СПРАВОЧНЫЙ И ОБЪЯСНИТЕЛЬНЫЙ

СЛОВАРЬ ВЪ НОВОМЪ ЗАВѢТѢ

СОСТАВЛЕННЫЙ

ПЕТРОМЪ ГИЛЬТЕБРАНДТОМЪ

Членомъ Археографической Коммиссіи Министерства Народнаго Просвѣщенія

ПЕТРОГРАДЪ
,аѿпв — ,аѿпд
Печатня А. М. Котомина съ Товарищы
оу Сѣнного моста, чг

Печатать дозволяется. Петербургъ, 10 Августа 1882 года.
Цензоръ Архимандритъ Тихонъ.

СВЯЩЕННОЙ ПАМЯТИ

Царя-Освободителя

ИМПЕРАТОРА АЛЕКСАНДРА ВТОРАГО

И СУПРУГИ ЕГО

ИМПЕРАТРИЦЫ МАРІИ АЛЕКСАНДРОВНЫ.

Нужда есть Сщенное Писанїе знати,

Якш то вѣчнагш намъ живота есть матн:

Но внутреннихъ нашихъ чувствъ немощь есть толика,

Якш вчера и прежде прочтохомъ елика,

Днесь малш помнимъ, или въ конецъ забываемъ,

Хотяще ѡбрѣстн, гдѣ что есть, не знаемъ.

Единъ же СЛОВАРЬ въ семъ намъ пособлѧетъ,

По главамъ бо и стїхамъ, всѧкѹ рѣчь Явлѧетъ.

Изъ старинной Симфонїи.

Ἐρευνᾶτε τὰς γραφάς.
Йспытáйтѣ писáній.
Изслѣдуйте (изучайте) Писанія.
Scrutamini scripturas.

Слова Спасителя у Іоан. V, 39.

Каждый грамотный человѣкъ, именующій себя Христіаниномъ, долженъ знать Священное Писаніе, Ветхозавѣтное и въ особенности Новозавѣтное. Священное Писаніе, это—Книга Книгъ, чтеніе которой необходимо для каждаго Христіанина, какою бы стезею онъ ни шелъ. Это—Книга Завѣта, содержащая въ себѣ всѣ глаго́лы жи́зни сея́ (πάντα τὰ ῥήματα τῆς ζωῆς ταύτης, omnia verba vita hujus),[1] безъ знанія которыхъ немысли́мъ ни отдѣльный человѣкъ-Христіанинъ, ни Христіанская семья, ни Христіанское государство. Безъ этой Книги Книгъ, самая жизнь обращается въ пустякъ: па́ра бо е́сть (ἀτμὶς γάρ ἐστιν, vapor enim est, паръ)[2]. Знаніе и изученіе Священнаго Писанія не есть монополія и спеціальность богослова и духовнаго лица. Это—насущная потребность каждаго Христіанина, слѣдовательно—и мірянъ. Слова апостола Павла: въ сѝхъ поꙋча́йся, въ сѝхъ пребыва́й (ταῦτα μελέτα, ἐν τούτοις ἴσθι, haec meditare, in his esto, о семъ заботься, въ семъ пребывай)[3]—сказаны всѣмъ имѣющимъ уши слышать, т. е. всѣмъ Христіанамъ.

Для знакомства со Священнымъ Писаніемъ, нужно сперва—чтеніе книгъ, составляющихъ Писаніе, и за тѣмъ—чтеніе свято-отеческой литера-

[1] Дѣян. V, 20. [2] Іаков. IV, 14. [3] 1 Тимоѳ. IV, 15.

туры, т. е. писаній св. отцевъ и учителей Церкви, въ которыхъ преимущественно сохраняется Священное Преданіе, въ которыхъ находится изъясненіе затруднительныхъ для пониманія мѣстъ Священнаго Писанія. Мы уже имѣемъ Русскій переводъ книгъ Ветхаго и Новаго Завѣта. Но читать эти книги—соотвѣтственнѣе и ближе на Славянскомъ языкѣ, имѣя Русскій переводъ, въ качествѣ пособія. Славянскій языкъ есть языкъ нашей Православной Церкви, и употребленіе его освящено и закрѣплено вѣками; онъ чрезвычайно благозвученъ; обороты и выраженія его, наконецъ—самое словорасположеніе, строемъ своимъ напоминающее Греческое, необыкновенно величественны.

Читая книги Священнаго Писанія хотя и неоднократно и съ большимъ вниманіемъ,—трудно, даже совсѣмъ невозможно удержать въ памяти всѣ тексты, относящіеся къ извѣстному рѣченію или понятію[1]. Кромѣ того, нерѣдко представляется необходимымъ отыскать параллельное мѣсто, для лучшаго объясненія того, или другаго текста, возбуждающаго недоумѣніе. Эта потребность и вызвала составленіе особаго рода справочныхъ словарей, которые въ Западно-Европейской литературѣ извѣстны подъ именемъ Симфоній или Конкорданцій. Симфонія или Конкорданція, въ переводѣ на Русскій языкъ, значитъ Согласіе, т. е. согласованіе, собраніе во-едино, въ алфавитномъ порядкѣ, всѣхъ рѣченій, всѣхъ словъ въ Священномъ Писаніи, причемъ цитаты, относящіяся къ тому, или другому рѣченію, приводятся или въ цѣломъ предложеніи, или въ отдѣльной фразѣ, въ порядкѣ книгъ, ихъ главъ и стиховъ. Потребность въ Симфоніяхъ или Конкорданціяхъ была сознана еще задолго до книгопечатанія. Параллельныя мѣста подыскивались и собирались отцами и

[1] «Всѣхъ же Священнаго Писанія книгъ главы, что̀ въ которой содержится, или паче всякій Священнаго Писанія текстъ, въ которой книгѣ и главѣ, еще же и въ которомъ стіхѣ имѣется, помнити выше человѣческія силы есть»—такъ объясняли необходимость Симфоній старинные ихъ составители.

учителями Церкви, которые, такимъ образомъ, своимъ примѣромъ засвидѣтельствовали важность подобнаго труда. Съ изобрѣтеніемъ книгопечатанія, количество этихъ словарей и другихъ пособій для чтенія и изученія Священнаго Писанія сильно возросло. Потребовалось бы нѣсколько томовъ, даже только краткаго, библіографическаго перечня, чтобы перечислить все то, что сдѣлано въ Западно-Европейской литературѣ по этой части отъ начала книгопечатанія и до нашихъ дней.

Такъ-называемыя Симфоніи появились въ Русской старопечати довольно поздно [5], и притомъ въ отрывкахъ. Первая по времени Симфонія вышла въ 1727 году; ее составилъ на Псалмы князь Антіохъ Кантемиръ. Вторая Симфонія (Ильинскаго—на Четвероевангеліе и Дѣянія) выдержала три изданія (1737, 1761 и 1821). Третья Симфонія (Богданова—на Посланія и Апокалипсисъ) имѣла два изданія (1737 и 1821). Были также Симфоніи и на Ветхозавѣтныя книги, хотя и не на всѣ,—изданныя въ нынѣшнемъ столѣтіи [6].

---

[5] «И нѣсть се нашъ новый вымыслъ (говоритъ одинъ изъ составителей старинныхъ Симфоній): но на Греческомъ и Латинскомъ языкахъ сицевыя Симфоніи, Латински же Конкорданціи, на всѣ священныя Ветхаго и Новаго завѣта книги, отъ давныхъ лѣтъ имѣются, которыя хотя и обще всѣмъ священныхъ писаній рачителемъ многую приносятъ пользу и удобство, въ пріисканіи требуемыхъ текстовъ, однакоже болше и особливо нужны суть проповѣдникомъ Слова Божія, которымъ нужда есть поучительныя свои слова доводами священныхъ писаній утверждати, именуя книгу и главу, въ которой оное писаніе имѣется».

[6] 1) Симфонія на Моусеево Пятикнижіе, составленная разными лицами подъ наблюденіемъ Архангельскаго и Холмогорскаго епископа Парѳенія и изданная въ Москвѣ, въ 1823 году.—2) Симфонія на книги Іова, Притчей Соломоновыхъ, Екклесіаста, Пѣснь Пѣсней, Премудрости Соломона и Іисуса сына Сирахова. Москва, 1825.—3) Симфонія на книги святыхъ пророковъ: Исаіи, Іереміи (сюда входятъ еще двѣ книги: Плачъ и Посланіе) и Варуха. Москва, 1826.—4) Симфонія на книги святыхъ пророковъ: Іезекіиля, Даніила, Осіи, Іоиля, Амоса, Авдія, Іоны, Михея, Наума, Аввакума, Софоніа, Аггея, Захаріи и Малахіи. Москва, 1826.—5) Упомянутая выше Симфонія на Псалмы. Такимъ образомъ, отсюда мы видимъ, что изъ 50-ти Ветхозавѣтныхъ книгъ въ 19-ти совсѣмъ не было составлено Симфоній. Вотъ эти девятнадцать книгъ, неимѣющія Симфоній: книга Іисуса Навина, книга Судей

Симфоніи эти въ настоящее время сдѣлались библіографическою рѣдкостью, и въ продажѣ появляются въ исключительныхъ единичныхъ случаяхъ. Для полноты этого перечисленія, слѣдуетъ указать на Симфонію избранную, представившую въ алфавитномъ порядкѣ мѣста и примѣры, извлеченные изъ Священнаго Писанія. Такая Симфонія была издана въ 1773 году. Упомянемъ также о Симфоніи къ Русскому синодальному переводу Новаго Завѣта, составленной Русскою женщиною, вдовою покойнаго фельдмаршала, княгинею Барятинскою. Симфонія эта издана около пяти лѣтъ назадъ въ Варшавѣ.

У кого были подъ рукою синодальныя Симфоніи, тотъ вѣроятно приномнитъ эти неуклюжія, объемомъ почти въ квадратный листъ, изданія на сѣрой бугроватой оберточной бумагѣ. 1) Каждая страница Симфоній раздѣлена на три колонны, а каждая колонна, въ свою очередь, разграфлена на три части: первая графа отведена подъ названіе той, или другой Библейской книги, вторая отдана обозначенію главы и стиха, а въ третьей помѣщается выдержка изъ текста. Конечно, это наглядно. Но эти графы и линейки, напоминающія собою бухгалтерскій гросбухъ, растягиваютъ безо всякой особенной нужды изданіе и чрезмѣрно удорожаютъ его, несмотря даже на казенную бумагу и типографію [8]. Кромѣ того, эта внѣшность повліяла и на полноту приводимыхъ текстовъ, благодаря узенькой строчкѣ: въ весьма рѣдкихъ случаяхъ текстъ занимаетъ болѣе одной строчки; а потому большинство текстовъ является въ оборванномъ, иногда

Іисаиевыхъ, книга Руѳь, Первыя книги Царствъ, Вторыя книги Царствъ, Третія книги Царствъ, Четвертыя книги Царствъ, Первыя книги Паралипоменонъ, Вторыя книги Паралипоменонъ, Первыя книги Ездры, Книга Неемія, Вторыя книги Ездры, Книга Товіта, Книга Іудиѳъ, Книга Ксеирь, Первыя книги Маккавейскія, Вторыя книги Маккавейскія, Третія книги Маккавейскія, Третія книги Ездры.

[8] Въ 1821 году за Симфонію Ильинскаго «въ тетрадехъ» было назначено 7 р. 20 к., а за Богданова 7 р. 70 к.; такимъ образомъ, Симфонія (т. е. одна справочная часть) на Новый Завѣтъ обходится въ 14 р. 90 к. Хотя это и такъ-называемый ассигнаціонный рубль, но своей цѣнности, своего равенства съ теперешнимъ кредитнымъ рублемъ онъ не теряетъ.

даже недосказанномъ видѣ. 2) Но главный и существенный недостатокъ старинныхъ Симфоній, въ качествѣ справочныхъ пособій, это—ихъ неполнота, цѣлая масса пропущенныхъ цитатъ: иногда составители предупреждаютъ объ этомъ, а иногда оставляютъ безъ оговорки. Оговорки эти стереотипичны: приведя два-три текста, составитель отъ остальныхъ отказывается, замѣчая: «прочее оставляется», «въ прочемъ же оставляется», или «прочыя падежи оставишася», ибо «страницы сими отягчавати не надлежитъ». Хотя это и напоминаетъ извѣстныя мѣста у Матѳея (XXIV, 40, 41) и у Луки (XVII, 34, 35, 36), гдѣ «единъ поемлется, а другій оставляется»; но составителямъ Симфоній, какъ справочныхъ пособій, слѣдовало бы помнить, что всѣко писа́ніе, не взирая ни на какой падежъ, ни на относительную важность, зависящую отъ личнаго, отдѣльнаго взгляда, бг҃одоу҃новє́нно и полє́зно є́сть (πᾶσα γραφὴ θεόπνευστος καὶ ὠφέλιμος, tota scriptura divinitus *est* inspirata et utilis, т. е. все, безъ исключенія, Писаніе богодухновенно и полезно) [9]. 3) Въ Симфоніяхъ замѣчается пропускъ не однихъ только текстовъ, но иногда и цѣлыхъ рѣченій. Въ иныхъ случаяхъ это зависитъ отъ того, что Славянскій текстъ Новаго Завѣта, которымъ пользовались старинные составители Симфоній, имѣетъ нѣкоторыя отмѣны противъ теперешняго, печатающагося въ Москвѣ, Кіевѣ и Петербургѣ. 4) Систематизація рѣченій въ этихъ Симфоніяхъ не совсѣмъ удовлетворительна: благодаря ей, нѣкоторыхъ рѣченій совсѣмъ нельзя найти на своемъ мѣстѣ, такъ какъ они оказываются причисленными къ другому гнѣзду.

Эти недостатки старинныхъ Симфоній и библіографическая рѣдкость ихъ—побудили меня составить съизнова, по теперешнему Славянскому тексту, полный подробный, не только справочный (въ этомъ-то и заключается вся Симфонія), но и объяснительный Словарь ко всему (т. е. въ одномъ алфавитѣ, чего прежде не было)

[9] 2 Тимоѳ. III, 16.

Новому Завѣту, ко всѣмъ 27-ми книгамъ, входящимъ въ его составъ,—снабдивъ кромѣ того каждое рѣченіе Греко-Латинскими параллелями [10]. Въ этомъ моемъ рѣшеніи меня поддерживалъ Алексѣй Ивановичъ Хатовъ, Псковскій землевладѣлецъ, отставный полковникъ конно-гренадерскаго полка. Въ исходѣ 1878 года было приступлено, въ видѣ опыта, къ составленію Словаря къ соборному посланію апостола Іакова. Съ этимъ начинаніемъ я обратился въ началѣ 1879 года къ высокопреосвященному Макарію, тогда еще архіепископу Литовскому, и имѣлъ удовольствіе выслушать его одобреніе и пожеланіе, чтобы мой трудъ «воспріялъ скорѣйшій конецъ» (подлинныя слова высокопреосвященнаго). Такъ какъ это свиданіе мое съ знаменитымъ богословомъ и историкомъ было первое и послѣднее и такъ какъ Московскій владыка уже въ Бозѣ почилъ, то считаю себя обязаннымъ поподробнѣе приномнить это обстоятельство.

Въ письмѣ отъ 11 марта 1879 я объяснилъ владыкѣ Макарію сущность моего труда и просилъ назначить мнѣ день и часъ, для переговоровъ и совѣщаній по моему Словарю. На другой же день утромъ я получилъ слѣдующій отвѣтъ:

«Милостивый Государь, Достопочтеннѣйшій Петръ Андреевичъ! Прошу Васъ покорнѣйше пожаловать ко мнѣ въ среду, 14-го марта, въ половинѣ 12-го часа дня. Съ искреннимъ уваженіемъ и преданностью имѣю честь быть Вашимъ покорнѣйшимъ слугою. Макарій, Архіепископъ Литовскій. 12-го марта, 1879».

Въ назначенный день и часъ я явился. Владыка встрѣтилъ меня съ большимъ радушіемъ, какъ «давнознакомаго» [11], и велъ со мною бесѣду по двумъ предметамъ: объ издаваемыхъ мною отъ имени археографической ком-

---

[10] Приготовивъ Словарь къ Новому Завѣту, я уже приступилъ къ составленію такового же для всего Ветхаго Завѣта; пока написано 76,000 карточекъ, т. е. почти четвертая часть всего Ветхозавѣтнаго текста.

[11] Назвавъ меня такъ, владыка намекалъ на нѣкоторыя мои изданія, отчасти пригодившіяся для послѣднихъ двухъ томовъ его «Исторіи Русской Церкви».

миссіи памятникахъ полемической литературы въ Западной Руси и о моемъ Словарѣ. Боясь утомить владыку, я нѣсколько разъ собирался откланяться; но маститый хозяинъ каждый разъ удерживалъ меня и съ чрезвычайнымъ оживленіемъ продолжалъ бесѣду. Разсмотрѣвъ рукописныя карточки къ посланію Іакова и выслушавъ отъ меня планъ и систему всего Словаря, владыка одобрилъ это начинаніе и пожелалъ полнаго и скораго успѣха. Равнымъ образомъ былъ имъ одобренъ выборъ изданій Славянскаго текста, для составленія Словаря. Въ заключеніе владыка надѣлилъ меня своими печатными сочиненіями и просилъ посѣщать его. Но, къ несчастію, мнѣ не удалось еще разъ видѣть и бесѣдовать съ нимъ: 9 іюня сего года Первосвятитель Московскій Макарій въ Бозѣ почилъ. Вѣчная память—знаменитѣйшему и доблестнѣйшему изъ Россійскихъ іерарховъ, богослововъ и церковныхъ историковъ....

Производившуюся работу надъ Словаремъ видѣли: Измаилъ Ивановичъ Срезневскій, лично посѣтившій меня и обозрѣвшій начало труда, мой Московскій учитель Т. И. Филипповъ, А. Ѳ. Бычковъ, П. И. Савваитовъ, К. Н. Бестужевъ-Рюминъ, И. П. Корниловъ, и многіе другіе. Слыша отовсюду слово одобренія, я старался не терять времени, такъ-что къ началу апрѣля 1881 года явилась возможность напечатать первый пробный оттискъ 1-го листа. Разославъ его разнымъ лицамъ, съ просьбою о замѣчаніяхъ, я получилъ массу сочувственныхъ отвѣтовъ, изъ которыхъ привожу вполнѣ, какъ свидѣтельство лица, нынѣ отошедшаго въ вѣчность,—письмо почившаго Московскаго митрополита Макарія:

«Милостивый Государь, Достопочтеннѣйшій Петръ Андреевичъ! Сердечно благодарю Васъ за поздравленіе меня съ Свѣтлымъ Праздникомъ, и взаимно поздравляю Васъ отъ всей души. А при этомъ не могу не высказать желанія, да поможетъ Вамъ Воскресшій Господь довести до конца начатое Вами доброе дѣло—изданіе «Справочнаго и Объяснительнаго Словаря къ Новому Завѣту». Пробный листъ, Вами присланный, я разсмотрѣлъ и признаю дѣло вполнѣ соотвѣтствующимъ цѣли.

Мнѣ кажется только, что было бы лучше, если бы тексты печатались болѣе мелкимъ шрифтомъ [12]. Пробный листъ при семъ возвращаю. Покорнѣйше прошу Васъ принять для Вашей библіотеки препровождаемый при семъ экземпляръ X-го тома моей Исторіи Русской Церкви. Божіе благословеніе да пребываетъ надъ Вами. Съ истиннымъ почтеніемъ остаюсь Вашимъ покорнѣйшимъ слугою. Макарій, Митрополитъ Московскій. 15-го апрѣля, 1881 года».

Архіепископъ Рязанскій и Зарайскій, Высокопреосвященный Палладій, въ письмѣ отъ 20 апрѣля, признавая мой Словарь «весьма полезнымъ для церковно-богословской науки», далъ такой отзывъ: «это будетъ богатый, капитальный вкладъ въ нашу богословскую, историко-экзегетическую литературу. Да поможетъ вамъ Богъ успѣшно начать, безостановочно продолжить и благополучно окончить громадный вашъ трудъ. Трудно указать, покрайней мѣрѣ въ настоящее время, какія либо замѣчанія на предпринимаемое вами изданіе; кажется, вами все предусмотрѣно и сдѣлано, чтобы изданіе вышло возможно совершеннымъ». Членъ Святѣйшаго Сѵнода, о. протоіерей Іоаннъ Васильевичъ Рождественскій такъ заключаетъ письмо свое отъ 21-го апрѣля: «да благословитъ Богъ вашъ почтенный трудъ и да поможетъ вамъ кончить его съ желаемымъ успѣхомъ». Намѣстникъ Свято-Троицкой Сергіевой Лавры, о. архимандритъ Леонидъ, въ письмѣ отъ 29 мая, говоритъ въ заключеніе: «Желательно бы видѣть предполагаемый Вами Словарь не въ четвертномъ форматѣ, какъ выпущенъ пробный листъ, а возможно поменьше, покомпактнѣе, полегче и поудобнѣе для употребленія [13]. Остается отъ души пожелать бла-

[12] Этимъ замѣчаніемъ я не замедлилъ воспользоваться: рѣченія, которыя были набраны въ первомъ пробномъ оттискѣ строчными буквами съ разрядкою, перебраны прописными. Такимъ образомъ, шрифтъ текста хотя остался тотъ же, но выглядитъ теперь вдвое мельче противъ рѣченій.

[13] Этимъ замѣчаніемъ я также воспользовался и уменьшилъ форматъ, сдѣлавъ его сподручнѣе.

гословенія Божія и успѣха доброму дѣлу, которое оказало бы неоцѣненную услугу всѣмъ любителямъ Слова Божія».

22 апрѣля 1881 года я получилъ отъ основателей и руководителей Общества Любителей Древней Письменности, графа Сергія Димитріевича Шереметева и князя Павла Петровича Вяземскаго приглашеніе прочесть въ засѣданіи Общества (24 апрѣля) сообщеніе о моемъ Словарѣ. Къ этому засѣданію былъ готовъ вторый пробный оттискъ того же 1-го листа, исправленный по указанію высокопреосвященнаго Макарія. Общество сопроводило мой докладъ слѣдующимъ постановленіемъ:

По выслушаніи сообщенія П. А. Гильтебрандта о составленномъ имъ «Справочномъ и Объяснительномъ Словарѣ къ Новому Завѣту» и по разсмотрѣніи перваго и втораго пробныхъ оттисковъ, Общество Любителей Древней Письменности, признавая этотъ «Словарь» дѣйствительно весьма полезнымъ, важнымъ и необходимымъ пособіемъ для ближайшаго изученія Церковно-Славянскаго текста Новаго Завѣта, могущимъ служить настольною книгою въ семьѣ и школѣ и вообще у каждаго образованнаго православнаго христіанина, для справокъ при чтеніи и изученіи Новозавѣтной части Библіи,—постановило: напечатать это сообщеніе г. Гильтебрандта, съ присоединеніемъ третьяго пробнаго образца «Словаря», въ количествѣ 1,200 экземпляровъ, для наибольшаго распространенія въ Русскомъ обществѣ свѣдѣній объ этомъ трудѣ.

На основаніи этого постановленія, Общество оставило за собой 300 экземпляровъ, изъ которыхъ болѣе двухъ третей разослано, а 900 передало мнѣ. Изъ нихъ болѣе 500 я тотчасъ же разослалъ разнымъ лицамъ, Обществамъ и учрежденіямъ. Литература и многіе изъ частныхъ лицъ сочувственно встрѣтили мое сообщеніе и пробный листъ Словаря. Опять стали приходить письма, но приводить ихъ здѣсь не буду. Упоминаю же о нихъ для того, чтобъ выразить глубокую благодарность лицамъ, удостоившимъ меня своимъ вниманіемъ. Письма эти, хранимыя мною, достаточно восполняютъ печатные отзывы и мнѣнія [14].

---

[14] «Журналъ Министерства Народнаго Просвѣщенія» (1881, Іюль), «Церковный Вѣстникъ» (1881, 13 Іюля, № 24), «Новое Время» (1881,

Напутствуемый этими благопожеланіями, я рѣшился приступить къ изданію «Словаря». При посредствѣ Ивана Сергѣевича Аксакова и Помпея Николаевича Батюшкова и при добромъ содѣйствіи Козьмы Терентьевича Солдатенкова и Тимоѳея Саввича Морозова, явилась возможность сдвинуть «Словарь» съ мѣста, т. е. отдать его въ печать.

Разсказавъ вкратцѣ внѣшнюю исторію «Словаря», я теперь долженъ сказать и о технической сторонѣ дѣла, о планѣ и системѣ.

1) Работа составленія «Словаря» вся произведена по текстамъ, т. е. по первоисточнику: не было ни нужды, ни смысла пользоваться старинными Симфоніями, изобилующими вышеперечисленными недостатками. Для Славянскаго текста были взяты синодальныя изданія: 23-е (Петербургъ, 1877) Евангелія и 2-е (Петербургъ, 1874) Дѣяній, Посланій и Апокалипсиса на Славянскомъ и Русскомъ языкахъ; для сравненія и провѣрки, служила, главнымъ образомъ, Библія 1862 года, въ большую восьмушку, напечатанная «въ Богоспасаемомъ царствующемъ градѣ Святаго Петра» [15], а также и нѣкоторыя другія. Текста означенныхъ изданій я, разумѣется, строго придерживался, за исключеніемъ опечатокъ и явныхъ ошибокъ, которыя, къ сожалѣнію, за послѣднее время стали обычнымъ явленіемъ, такъ какъ «справщицкое дѣло», которымъ справедливо гордились у насъ

---

28 Апрѣля, № 1854; 16 Мая, № 1872), «Историческій Вѣстникъ» (въ двухъ книжкахъ), «Современныя Извѣстія» (1881, 21 мая, № 138), «Русь» (1882, № 3); «Церковно-Общественный Вѣстникъ» (1881, 5 Іюня, № 67; 12 Іюля, № 83), «Порядокъ» (1881, 6 Іюля, № 183), «Странникъ» и др.

[15] Это изданіе, въ своемъ выходномъ листѣ, такъ аттестовано: «Библія, сирѣчь книги Священнаго Писанія, Ветхаго Завѣта, Греческому Богомудрыхъ седмидесяти двохъ толковниковъ преводу, Новаго же, самоначалному святыхъ Апостолъ писмени, тщательнѣе и вѣрнѣе отъ преждепечатанной 1663 года въ царствующемъ градѣ Москвѣ, на Славянскомъ языкѣ во всемъ соглашенная и, въ чемъ потреба бѣ, исправленная».

въ XVII и XVIII вѣкахъ, теперь почти пало. Всего этого я старался избѣжать и установить точную орѳографію, правильное употребленіе є и ѥ, о и ѡ, и и ы, ˆ и ´ , ˜ и ˆ въ формахъ подобозвучныхъ, но относящихся къ разнымъ падежамъ, родамъ и числамъ.

2) По выборѣ изданій для Славянскаго текста, были заказаны особо-разграфленныя карточки изъ прочной бумаги, которыхъ потребовалось на весь Новый Завѣтъ свыше 95,000. Рѣченія и тексты выписывались по особо-установленнымъ правиламъ. Такъ какъ карточки писались въ нѣсколько рукъ, по заранѣе отмѣченному тексту, то потребовалась серьезная и многократная провѣрка всего списаннаго, въ порядкѣ книгъ, главъ, стиховъ и текстовъ, которые, въ случаѣ нужды, были исправляемы: или распространяемы, или сокращаемы, причемъ каждый разъ при сокращеніи выставлялись по два единитныхъ знака (— —). Упоминаю объ этой подробности, чтобы обладатель «Словаря» зналъ, что съ моей стороны были приняты всѣ мѣры противъ пропусковъ и противъ невѣрности ссылокъ и неточности выписокъ.

3) Послѣ этой предварительной провѣрки, начался разбросъ всѣхъ 95,000 карточекъ, въ порядкѣ 27-ми Новозавѣтныхъ книгъ, въ особо-устроенный съ гнѣздами ящикъ, сперва по первой буквѣ, потомъ по второй и третьей, причемъ рѣченія, начинающіяся съ ѕ, ѵ, ѡ и ѿ, для удобства положены подъ *кс*, *о*, *от* и *пс*. Для ѵ сдѣлано исключеніе: она стоитъ на своемъ мѣстѣ, но всегда имѣетъ подъ *и* или подъ *в* ссылку, напримѣръ: ѩссѡпъ см. ѵссѡпъ, виссо́нъ см. ѵссо́нъ, А҃вгѵ́стъ см. А҃гѵ́стъ. Равнымъ образомъ, въ виду малаго количества словъ, начинающихся съ ѕ, они собраны вмѣстѣ и стоятъ передъ з.

4) Послѣ разброса на третью букву, явилась возможность приступить къ систематизаціи, къ группировкѣ рѣченій, причемъ введены разныя облегченія, въ системѣ ссылокъ отъ одного слова на другое, для удобства отыскиванія формъ, необычныхъ для Русскаго уха.

Разныя лица, носящія одно и тоже имя, въ моемъ «Словарѣ» различены и поставлены каждое отдѣльно. Равнымъ образомъ, отглагольныя прилагательныя отдѣлены отъ глаголовъ. Въ рѣченіяхъ, набранныхъ прописными, титла раскрыты, для удобствъ пріискиванія; въ текстахъ же титла сохранены.

5) Когда систематизація была окончена, я приступилъ къ количественному (относительно цитатъ) сличенію моего «Словаря» съ Симфоніями Ильинскаго и Богданова. Производя это сличеніе шагъ за шагомъ, слово за словомъ, я отмѣтилъ въ моемъ экземплярѣ этихъ Симфоній значительное количество пропущенныхъ текстовъ, а иногда — даже цѣлыхъ рѣченій. Я далъ себѣ трудъ счесть количество пропущенныхъ въ Симфоніяхъ текстовъ сравнительно съ пробнымъ листомъ моего «Словаря» (Ἀαρώνοвъ — Ἀλεξάνδρνννнъ), и въ пользу мою оказался плюсъ (+) въ 820 съ лишкомъ. Если будетъ досугъ, я сочту и дальнѣйшіе, послѣ Ἀλεξάνδρνννна, пропуски въ Симфоніяхъ...

6) Когда и это сличеніе было кончено, я приступилъ къ объяснительной части моего «Словаря» и къ Греко-Латинскимъ параллелямъ. Для Греческаго текста я взялъ изданіе Новаго Завѣта на языкахъ Греческомъ и Славянскомъ, сдѣланное Павломъ Ивановичемъ Саввaитовымъ, а также Кельнское изданіе (1866 года). Для Латинскаго текста мнѣ служилъ Novum Testamentum ex interpretatione Theodori Bezæ (Berolini, 1878), считающійся классическимъ переводомъ. Эти параллели, особенно Греческія, необходимы для насъ, Русскихъ, потому что Церковно-Славянскій переводъ Библіи совершенъ съ Греческаго языка. Кромѣ того, эти параллели могутъ пригодиться для филологическихъ нуждъ преподаванія. Вслѣдъ за параллелями идетъ объясненіе рѣченій, причемъ каждый разъ принимался во вниманіе синодальный Русскій переводъ Новаго Завѣта. Въ объясненіяхъ богословскихъ я почти исключительно пользовался твореніями Θеофилакта Болгарскаго, этого приснопамятнаго Учителя Церкви, жившаго въ XI вѣкѣ и особенно излюбленнаго древнею Русью,

о чемъ свидѣтельствуютъ многіе списки его твореній и старопечатныя изданія его «Благовѣстника». Толкованія Ѳеофилакта Болгарскаго—дѣйствительно произведеніе классическое: изучивъ въ совершенствѣ Іоанна Златоуста и другихъ св. отцевъ, приложивъ къ этому плоды своего собственнаго изученія Священнаго Писанія,—блаженный Ѳеофилактъ все это изобразилъ «въ краткихъ, но точныхъ словахъ», нигдѣ не выходя изъ предѣловъ истолкованія. Вотъ почему я на немъ и остановился.

7) По окончательномъ изготовленіи оригинала, тщательно-перенумерованныя карточки были сданы въ типографію[16]. Славянскій шрифтъ я выбралъ гробе-цицеро №12 словолитни Лемана. Правда, онъ нѣсколько подновленъ и понриглаженъ; но онъ очень чѣтокъ, строка его прекрасно держитъ линію. Для удареній, дыханій и каморъ въ каждой буквѣ есть подрѣзка, что̀ чрезвычайно важно такъ какъ подставлять надстрочныхъ знаковъ не нужно, а слѣдовательно и терять мѣсто. Сперва я было-хотѣлъ набирать Словарь, для наглядности, въ графахъ. Первый, кто указалъ на разорительность для частнаго издателя подобныхъ графъ и далъ совѣтъ брать «въ подборъ» всѣ цитаты, относящіяся къ той, или другой библейской книгѣ,—былъ И. П. Корниловъ. Благодаря этому полезному совѣту И. П. Корнилова, количество листовъ Словаря, въ его теперешнемъ видѣ, будетъ простираться до 125—140,—иначе говоря, въ немъ будетъ около 2000—2640 печатныхъ страницъ. А еслибы подражать Симфоніямъ и ввести графы, то Словарь растянулся бы листовъ на 200, даже съ лишкомъ; и этотъ излишекъ, въ 60—75 листовъ, пошелъ бы, собственно говоря, не на дѣло, а на разведеніе канцелярскихъ графъ и линеекъ, для Словаря непредставляющихъ никакой необходимости и едва ли въ немъ терпимыхъ. Внѣш-

---

[16] При этомъ не могу не заявить, что при печатаніи Словаря я многимъ обязанъ типографіи А. М. Котомина съ Товарищами, и въ особенности управляющему этою типографіею—Николаю Александровичу Головнину.

ній видъ и дешевизна Словаря выигрываютъ отъ этого совѣта Ивана Петровича Корнилова[17].

И вотъ, послѣ нѣсколькихъ корректуръ, послѣ новой считки и свѣрки въ уже сверстанномъ видѣ, мой «Словарь» появляется теперь на судъ читателя, къ которому я обращаю слѣдующую заключительную строку:

Ѩщє же гдѣ погрѣшєніє какóє оўсмóтриши, любóвиымъ, молю, ѩспрáви сéрдцемъ.

Петръ Гильтебрандтъ.

Стрѣльна, 1882.

---

[17] Подписка на Словарь была объявлена въ разныхъ изданіяхъ еще съ 1 мая. Разумѣется, она не могла быть успѣшна, во-первыхъ, въ виду того, что мой Словарь пяти-книжный, который будетъ конченъ въ 1884 году, и во-вторыхъ, что разные издатели аферисты, объявлявшіе подписку и неудовлетворявшіе ей, застращали публику. Тѣмъ драгоцѣннѣе для меня имена слѣдующихъ тридцати пяти подписчиковъ, (по 1 августа), довѣрявшихъ мнѣ свои взносы. Вотъ эти имена: **Петербургъ**: 1) Александра Ивановна Корнилова; 2) Иванъ Петровичъ Корниловъ; 3) Илья Ильичъ Ростовцевъ; 4) Николай Платоновичъ Барсуковъ; 5) Ѳедоръ Петровичъ Корниловъ; 6) Борисъ Павловичъ Мансуровъ; 7) Петръ Алексѣевичъ Васильчиковъ; 8) Графиня Марія Владиміровна Орлова-Давыдова; 9) Александръ Платоновичъ Барсуковъ; 10) Григорій Константиновичъ Градовскій; 11) Евгенія Константиновна Градовская; 12) Николай Ивановичъ Григоровичъ; 13) Василій Ивановичъ Литвиновичъ; 14) Княгиня Анна Семеновна Шаховская; 15) Князь Димитрій Сергѣевичъ Горчаковъ; 16) Александръ Ивановичъ Резановъ; 17) Анна Францовна Резанова; 18) Илья Даніловичъ Дьяконовъ; 19) Николай Николаевичъ Новиковъ. 20) Ѳеофилъ Ѳеофиловичъ Пуцыковичъ. 21) **Гатчина**: Николай Павловичъ Лихаревъ. 22) **Гунча** (село Гайсинскаго у. Подольск. г.): Павелъ Ираклiевичъ Шаповаловъ. 23) **Цимлянская Станица**: Ѳедоръ Никитичъ Долговъ. 24) **Харьковъ**: Первая Харьковская Гимназія. 25) **Тула**: Илья Димитріевичъ Исаковъ. 26) **Рига**: Преосвященный Донатъ, епископъ Рижскій и Митавскій. 27) **Серебрянка** (слобода Ново-Оскольск. у. Курск. г.): о. Александръ Шафрановъ. 28) **Концебы** (село Подольской г., близъ м. Саврання): о. Григорій Бергеръ. 29) **Троицкъ** (заштатн. гор. Пензенск. г.) о. П. Диллигентовъ. 30) **Перво** (село Касимовскаго у. Рязанской г.): Приходская библіотека. 31) **Почаевъ** (Волынск. г.): іеромонахъ о. Аѳанасій. 32) **Чухлома** (Костромск. г.): Николай Ивановичъ Котенинъ. 33) **Кишиневъ**: Высокопреосвященный Павелъ, архіепископъ Кишиневскій и Хотинскій (нынѣ экзархъ Грузіи). 34) **Козельскъ** (Калужск. г.): о. Димитрій Соколовъ. 35) **Люблинъ** (губ. г.): о. Владиміръ Татаровъ.

А.

А҃ЗАРѠ́НОВЪ (τοῦ Ἀαρών, τῶν Ἀαρών, Aaronis) — Ааронов; Аарона.

Лук. 1, 5 Заха́рія —— и́ жена̀ є҆гѡ̀ ѿ дще́рей А҃зарѡ́новѣхъ, и́ и҃мя̀ е҆́й Є҆лісаве́ть. *Евр. 7, 11* не по чи́нѹ А҃зарѡ́новѹ гл҃го́латисѧ. *9, 4* же́злъ А҃зарѡ́новъ прозѧ́вшій.

А҃ЗАРѠ́НЪ (Ἀαρών, Aaron) — Аронъ, первый первосвященникъ Израильскаго народа, старшій братъ пророка Моисея. *Дѣян. 7, 40* ре́кше А҃зарѡ́нѹ: сотворѝ на́мъ бо́ги. *Евр. 5, 4* никто́же са́мъ себѣ̀ прі́емлетъ че́сть, но зва́ный ѿ Бг҃а, ꙗ҆коже́ и҆ А҃зарѡ́нъ.

А҃ВІЄ (εὐθύς, εὐθέως, statim; παραχρῆμα, illico; ἐξαυτῆς, eodem momento, eo ipso momento; ἤδη, jam) — тотчасъ, вдругъ, немедленно; вскорѣ, скоро, скорѣе; въ тотъ самый часъ, въ тоже время, тогда же; уже.

Матѳ. 3, 16 кр҃ти́всѧ І҃исъ взы́де а҃вІе ѿ воды̀. *4, 20* о҆на́ же а҃вІе ѡ҆ста́вльша мре́жи. *4, 22* о҆на́ же а҃вІе —— по ни́мъ и҆до́ста. *8, 3* а҃вІе ѡ҆чи́стисѧ. *8, 32* и҆ сѐ (а҃вІе) ѹ҆стреми́сѧ ста́до. *13, 5* а҃вІе прозѧбо́ша. *13, 20* а҃вІе съ ра́достію прі́емлетъ. *13, 21* а҃вІе соблажня́етсѧ. *14, 22* а҃вІе поиѹ́ди І҃исъ ѹ҆ченики́ свои́. *14, 27* а҃вІе же речѐ и҃мъ І҃исъ. *14, 31* а҃вІе І҃исъ просте́съ рѹ́кѹ. *20, 34* а҃вІе прозрѣ́ша о҆́чи и҆́хъ. *21, 2* а҃вІе ѡ҆брѧ́щета о҆слѧ̀ привѧ́зано. *21, 3* а҃вІе же по́слетъ ѧ̀. *21, 19* а҃вІе (παραχρῆμα, illico) и҆зсше смоко́вница. *21, 20* ка́кѡ а҃вІе и҆зсше смоко́вница. *24, 29* а҃вІе же по ско́рби дніи́ тѣ́хъ. *25, 15* ѿи́де а҃вІе. *26, 49* а҃вІе приступѹ́пль ко І҃исови. *26, 74* а҃вІе пѣ́тель возгласи́. *27, 48* а҃вІе те́къ е҆ди́нъ ѿ ни́хъ.

Марк. 1, 10 а҃біе — — ви́дѣ разводѧщасѧ нб҃сà. *1, 12* а҃біе Дх҃ъ и҃зведе є҆гѡ̀. *1,18* а҃біе ѡ҆ставльше мрѣ́жи. *1, 20* а҃біе воззвà а҃. *1, 21* а҃біе — — вше́дъ. *1, 28* и҃зы́де же слу҃хъ є҆гѡ̀ а҃біе. *1, 29* а҃біе — — и҃зше́дше. *1, 30* а҃біе глаго́лаша є҆мꙋ̀. *1,31* ѡ҆ста́ви ю҆ѻ҃гнь а҃біе. *1, 42* а҃біе ѿи́де ѿ негѡ̀. *1,43* а҃біе и҃згна̀ є҆гѡ̀. *2,2* а҃біе собра́шасѧ мно́зи. *2, 8* а҃біе разꙋмѣ́въ і҃ісъ. *2, 12* воста а҃біе. *3, 6* а҃біе — — совѣ́тъ твори́хꙋ. *4, 5* а҃біе прозрѣ́. *4,15* а҃біе прихо́дитъ сатана. *4, 16* а҃біе — — пріе́млютъ. *4, 17* а҃біе соблажня́ютсѧ. *4, 29* а҃біе по́слетъ се́рпъ. *5, 2* а҃біе срѣ́тe є҆гѡ̀ — — человѣ́къ. *5, 13* повелѣ́ и҃мъ а҃біе і҃ісъ. *5, 29* а҃біе и҃зсѣкнꙋ и҃сто́чникъ. *5, 30* а҃біе і҃ісъ разꙋмѣ́. *5, 36* і҃ісъ же а҃біе слы́шавъ сло́во. *5, 42* а҃біе воста̀ дѣви́ца. *6, 25* вше́дши а҃біе со тща́ніемъ къ царю̀. *6, 27* а҃біе посла́въ ца́рь. *6, 45* а҃біе понꙋ́ди оу҃чє́нікѝ. *6, 50* а҃біе гл҃гола̀ съ ни́ми. *6, 54* а҃біе позна́ша є҆гѡ̀. *7, 35* а҃біе развєрзо́стасѧ слу҃ха. *8, 10* а҃біе влѣ́зъ въ кора́бль. *9, 15* а҃біе вє́сь наро́дъ ви́дѣвъ. *9, 20* а҃біе дꙋ́хъ стрѧсѣ́. *9,24* а҃біе возопи́въ. *10, 52* а҃біе прозрѣ́. *11,2* а҃біе — — ѡ҆вра́щета жре́бѧ. *11, 3* а҃біе по́слетъ є҃. *14, 43* а҃біе — — прі́йде Іꙋда. *14, 45* а҃біе приступль къ немꙋ. *15, 1* а҃біе — — совѣ́тъ сотворѝша.

Лук. 1, 64 ѿверзо́шасѧ же оу҃ста̀ є҆гѡ̀ а҃біе (παραχρῆμα, illico). *4, 39* а҃біе (παραχρῆμα, illico) же воста́вши. *5, 13* а҃біе прока́за ѿи́де ѿ негѡ̀. *5, 25* а҃біе (παραχρῆμα, illico) воста́въ пред ни́ми. *5, 39* никто́же пи́въ ве́тхое, а҃біе хо́щетъ но́ваго. *6, 49* а҃біе паде́сѧ. *8,44* а҃біе (παραχρῆμα, illico) ста̀ то́къ кро́ве є҆мꙋ̀. *8, 47* и҃сцѣлѣ́ а҃біе (παρ., il.). *8, 55* воскре́се а҃біе (παρ. il.). *12, 36* а҃біе ѿве́рзꙋтъ є҆мꙋ̀. *12, 54* а҃біе глаго́лете. *13, 13* а҃біе (παρ., il.) простре́сѧ. *14, 5* не а҃біе ли и҃сто́ргнетъ є҆гѡ̀. *17, 7* а҃біе минꙋ́въ возлѧ́зи. *18, 43* а҃біе (παρ., il.) прозрѣ́. *19, 11* а҃біе (παρ., il.) цр҃тво Бж҃іе хо́щетъ ꙗ҆ви́тисѧ. *19, 37* приближа́ющꙋжесѧ є҆мꙋ оу҃жѐ (а҃біе) (ἤδη, jam) къ нисхожде́нію горѣ́ Є҆лео́нстѣй. *21,9* но не оу҃ а҃біе конча́ина. *22, 60* а҃біе (παρ., il.) є҆щѐ глаго́лющꙋ є҆мꙋ̀.

Іоан. 4,51 а҃біе (ἤδη, jam) же вхожда́щꙋ є҆мꙋ̀. *5, 9* а҃біе здра́въ бы́сть человѣ́къ. *6, 17* тма̀ а҃біе (ἤδη, jam) бы́сть. *6, 21* а҃біе кора́бль бы́сть на земли́. *7, 14* а҃біе (ἤδη, jam) же въ преполове́ніе пра́здника. *13,30* а҃біе и҃зы́де. *13, 32* а҃біе прослáвитъ є҆гѡ̀. *18,27* а҃біе пѣ́тель возгласи́. *19,34* а҃біе и҃зы́де кро́вь и҆ вода̀. *21, 3* всѣдо́ша а҃біе въ кора́бль.

Дѣян. 3, 7 ѧ́біє (παρ., il.) же оу҃твердѝстѣсѧ є҆гѡ̀ плесны́ ѝ гле́зны. *5, 10* паде́ же ѧ́біє (παρ., il.) пре́дъ нога́ма є҆гѡ̀. *9, 18* ѧ́біє ѿпадо́ша ѿ о҆́чію є҆гѡ̀ ꙗ́кѡ чешу́и, прозрѣ́ же ѧ́біє (παρ., il.), ѝ воста́въ. *9, 20* ѧ́біє на со́нмищахъ проповѣ́даше Іи҃са, ꙗ́кѡ се́й ѥ҆́сть Сы́нъ Бж҃і́й. *9, 34* ѧ́біє воста́. *10, 33* ѧ́біє (ἐξαυτῆς, eodem momento) оу҃́бо посла́хъ къ тебѣ́. *11, 11* ѝ се ѧ́біє (ἐξαυτῆς, eodem momento) трі҃є мужіе ста́ша. *12, 10* ѧ́біє ѿступи́ А҆гг҃лъ. *14, 10* ѧ́біє возскочи́. *16, 10* (ѧ́біє) взыска́хомъ и҆зы́ти въ Македо́нію. *16, 26* ѿверзо́шасѧ же ѧ́біє(παρ.,il.)две́ри всѣ́мъ. *16, 33* крести́сѧ са́мъ ѝ свои́ є҆мꙋ̀ всѝ ѧ́біє (παρ., il). *17, 10* бра́тіи же ѧ́біє въ нощи́ ѿсла́ша Па́вла ѝ Сі́лꙋ. *17, 14* ѧ́біє же тогда́ бра́тіи ѿступи́ша Па́вла. *21, 30* ѧ́біє затвори́шасѧ две́ри. *21, 32* о҆́ны же ѧ́біє (ἐξαυτῆς, eo ipso momento) поѧ́ша во́ины. *22, 29* ѧ́біє оу҃́бо ѿступи́ша ѿ негѡ̀. *23, 30* ѧ́біє (ἐξαυτῆς, eo ipso momento) посла́хъ є҆гѡ̀ къ тебѣ́.

Іаков. 1, 24 ѧ́біє забы́, како́въ бѣ́.

3 Іоан. 1, 14 оу҃пова́ю же ѧ́біє ви́дѣти тѧ́, ѝ оу҃сты́ ко оу҃стꙋ́мъ глаго́лати.

Галат. 1, 16 ѧ́біє не приложи́хсѧ пло́ти ѝ кро́ви.

Филиппис. 2, 23 сегѡ̀ же оу҃бѡ оу҃пова́ю посла́ти ѧ́біє (ἐξαυτῆς; въ Лат. не переведено).

Апокалипс. 4, 2 ѧ́біє бы́хъ въ дх҃ѣ.

А҆ВАДДѠНЪ (Ἀβαδδών, Abaddon) — Аваддонъ. Еврейское слово, означающее: «разрушеніе», «истребленіе», «бездну», «пропасть». «Царь аггелъ бездны».

Апокалипс. 9, 11 и҆мѣ́ли надъ собо́ю царя́ а҆́ггела бе́здны, є҆мꙋ́же и҆́мя Е҆вре́йски А҆ваддѡ́нъ, а҆ Е҆́ллински А҆поллю́нъ.

А҆ВВА (ἀββᾶ, abba) — авва. Халдейское слово, означающее «отецъ».

Отсюда abbas—аббатъ, настоятель.

Марк. 14, 36 гл҃го́лаше: А҆́ввa о҆́ч҃е.

Римлян. 8, 15 вопіе́мъ: А҆́ввa о҆́ч҃е.

Галат. 4, 6 посла́ Бг҃ъ Дх҃а Сы́на своегѡ̀ въ сердца́ ва́ша, вопію́ща: А҆́ввa о҆́ч҃е.

А҆ВГꙋ́СТЪ см. А҆ВГꙋ́СТЪ.

А҆ВЄЛЄВЪ (τοῦ Ἄβελ, Abelus)—Авелевъ.

Евр. 12, 24 ѝ кро́ви кропле́нія, лꙋ́чше гл҃го́лющей, нежели А҆́велева.

А҆́ВЄЛЬ (Ἄβελ, Abel) — Авель, вторый сынъ Адама и Еввы.

Матѳ. 23, 35 ѿ кро́ви А҆́вел҃ѧ пра́веднагѡ.

Лук. 11, 51 ѿ кро́ве А҃вел҃ѧ, да́же до кро́ве Заха́рі҃и.

Евр. 11, 4 вѣ́рою мно́жа́йшꙋю же́ртвꙋ А҃вель па́че Ка́і҃на принесе́ Бг҃ꙋ.

А҃ВІ́Я (Ἀβιά, Abia) — Авія, сынъ Ровоама и внукъ Соломона, царь Іудейскій.

Матѳ. 1, 7 Ровоамъ же роди́ А҃ві́ю. *1, 8* А҃ві́а же роди́ А҃сꙋ.

А҃ВІ́А́НЬ (τοῦ Ἀβιά, Abiae) — Авіевъ.

При царѣ Давидѣ, всѣ Іудейскіе священники были раздѣлены на двадцать четыре рода или «раздѣленія» (1 Паралипом., XXIV, 7- 19), которые поочередно содержали чреду или службу въ Іерусалимскомъ храмѣ (2 Паралипом., VIII, 14). Одному изъ потомковъ Елеазара, Ааронова сына, Авіѣ достался въ этомъ «раздѣленіи» восьмый жребій (1 Паралипом. XXIV, 10) Изъ рода этого Авіи происходилъ Захарія, отецъ Іоанна Крестителя.

Лук. 1, 5 ѿ дне́вны́м҃ чре́ды А҃ві́ани.

А҃ВІ́А́ѲА́РЪ (Ἀβιάθαρ, Abiathar) — Авіаѳаръ Вторый, десятый первосвященникъ Іудейскій, жившій при царѣ Давидѣ.

Въ первой книгѣ Царствъ (XXI, 1—6) подробно говорится о томъ эпизодѣ, о которомъ упоминаетъ евангелистъ Маркъ Авіаѳаръ назывался также Авимелехомъ, равно какъ и Авимелехъ — Авіаѳаромъ.

Марк. 2, 26 вни́де въ домъ Бж҃і҃й при А҃ві҃а҃ѳа́рѣ а҃рхіе́рен.

А҃ВІ҃ЛИНІ́Я (Ἀβιληνή, Abilene) — Авилинія, тетрархія прилегающая къ Антиливану.

Лук. 3, 1 и Лꙋса́нію А҃ві҃лини́ею четвертовла́ствꙋющꙋ.

А҃ВІ҃Ꙋ́ДЪ (Ἀβιούδ, Abiud) — Авіудъ, сынъ Зоровавеля.

По предположенію нѣкоторыхъ, въ ветхозавѣтныхъ книгахъ этотъ Авіудъ называется Ананіею, одинъ изъ семи сыновей Зоровавеля.

Матѳ. 1, 13 Зорова́вель же роди́ А҃ві҃Ꙋда. А҃ві҃Ꙋдъ же роди́ Е҃ліаки́ма.

А҃ВРАА́МЛЬ (τοῦ Ἀβραάμ, Abrahami)—Авраамовъ.

Матѳ. 1, 1 кни́га родства́ Іи҃са Хр҃та, сна́ Дв҃до́ва, сна́ А҃враа́мл҃ѧ.

Лук. 13, 16 сію́ же дщи́ерь А҃враа́млю. *16, 22* несе́нꙋ бы́ти А҃г҃гелы на ло́но А҃враа́мле. *19, 9* зане́ ѝ се́й сы́нъ А҃враа́мль е҃́сть. *20, 37* глаго́летъ Г҃да Бг҃а А҃враа́мл҃ѧ.

Іоан. 8, 33 сѣ́мѧ А҃враа́мле е҃́смы. *8, 37* сѣ́мѧ А҃враа́мле е҃́сте. *8, 39* а҃́ще ча́да А҃враа́мл҃ѧ бы́сте бы́ли, дѣла́ А҃враа́мл҃ѧ бы́сте твори́ли.

Дѣян. 13, 26 сы́нове ро́да А҃враа́мл҃ѧ.

Римлян. 9, 7 сѣ́мѧ А҃враа́мле. *11, 1* ѿ сѣ́мене А҃враа́мл҃ѧ.

2 Коринѳ. 11, 22 сѣ́мѧ А҃враа́мле.

Галат. 3, 7 сі́и сꙋ́ть сы́нове А҃враа́мли. *3, 14* бл҃гослове́ніе

Авраáмле. *3, 29* Авраáмле сѣмм ѥстѐ.

АВРАÁМОВЪ (τοῦ Ἀβραάμ, Abrahami)—Авраамовъ.

Мато. 22, 32 áзъ ѥсмь Бгъ Авраáмовъ.

Марк. 12, 26 áзъ Бгъ Авраáмовъ.

Лук. 3, 34 [сйъ] Авраáмовъ.

Дѣян. 3, 13 Бгъ Авраáмовъ. *7, 32* Бгъ Авраáмовъ.

Римлян. 4, 16 сýщемý ѿ вѣры Авраáмовы.

Евр. 2, 16 ѿ сѣмене Авраáмова пріéмлетъ. *7, 5* ѿ чрéсл Авраáмовыхъ.

АВРАÁМЪ (Ἀβραάμ, Abraham) — Авраамъ; патріáрхъ, сынъ Θáрры.

Мато. 1, 2 Авраáмъ родѝ Ісаáка. *1, 17* всѣхъ же родóвъ ѿ Авраáма до Дáвда. *3, 9* óцà имáмы Авраáма —— мóжетъ Бгъ ѿ кáменїм сегѡ воздвúгнýти чáда Авраáмý. *8, 11* возлáгýтъ со Авраáмомъ.

Лук. 1, 55 Авраáмý и сѣмéни ѥгѡ до вѣка. *1, 73* клáтвý, ѥюже клáтсѧ ко Авраáмý. *3, 8* óцà имáмы Авраáма—— мóжетъ Бгъ——воздвúгнýти чáда Авраáмý *13, 28* ѥгдà оу҃зрите Авраáма. *16, 23* оу҃зрѣ Авраáма йздалéча. *16, 24* óтче Авраáме, помúлýй мѧ. *16, 25* речé же Авраáмъ. *16, 29* глá ѥмý Авраáмъ. *16, 30* нѝ, óтче Авраáме.

Іоан. 8, 39 óцъ нáшъ Авраáмъ ѥсть. *8, 40* сегѡ Авраáма нѣсть сотворúлъ. *8, 52* Авраáмъ оу҃мре. *8, 53* ты вóлїй ѥсѝ óцà нáшегѡ Авраáма. *8, 56* Авраáмъ óцъ вáшъ. *8, 57* Авраáма ли ѥсѝ вúдѣлъ. *8, 58* прéжде даже Авраáмъ не бы́сть, áзъ ѥсмь.

Дѣян. 3, 25 глагóлм ко Авраáмý. *7, 2* ꙗвúсѧ óцý нáшемý Авраáмý. *7, 16* во грóбѣ, ѥгóже кýпи Авраáмъ. *7, 17* ѡбѣтовáнїм, ймже клáтсѧ Бгъ Авраáмý.

Іаков. 2, 21 Авраáмъ óцъ нáшъ не ѿ дѣлъ ли ѡправдáсѧ. *2, 23* вѣрова же Авраáмъ Бгови. *1 Петр. 3, 6* Сáрра послýшаше Авраáма.

Римлян. 4, 1 Авраáма óцà нáшего ѡбрѣсти. *4, 2* áще бо Авраáмъ ѿ дѣлъ ѡправдáсѧ. *4, 3* вѣрова же Авраáмъ Бгови. *4, 9* вмѣнúсѧ Авраáмý вѣра въ прáвдý. *4, 12* въ нешбрѣзанїи óцà нáшегѡ Авраáма. *4, 13* ѡбѣтовáніе Авраáмý.

Галат. 3, 6 Авраáмъ вѣрова Бгý. *3, 8* прéжде блговѣствова Авраáмý. *3, 9* сýщіи ѿ вѣры блгословáтсѧ съ вѣрнымъ Авраáмомъ. *3, 16* Авраáмý же речéни быша ѡбѣты. *3, 18* Авраáмý же ѡбѣтовáнїемъ дарова Бгъ. *4, 22* Авраáмъ два сына имѣ.

Евр. 6, 13 Авраáмý во ѡбѣ-

това́м Бг̃ъ. *7, 1* срѣте́ Авраа́ма возвраща́шасѧ. *7, 2* ѿдѣли́ Авраа́мъ. *7, 4* десѧти́нꙋ да́лъ е́сть Авраа́мъ. *7, 6* ѿдесѧ́тствова Авраа́ма. *7, 9* Авраа́момъ ѝ Левї́й прїе́млемїи десѧтїны. *11, 8* вѣ́рою зово́мъ Авраа́мъ послꙋ́ша ѝзы́ти на мѣ́сто. *11, 9* вѣ́рою прїи́де Авраа́мъ на зе́млю ѡ̀бѣтова́нїѧ. *11, 17* вѣ́рою приведе́ Авраа́мъ Ісаа́ка искꙋша́емь.

А҆ГА́ВЪ (Ἄγαβος, Agabus)—Агавъ, пророкъ, по свидѣтельству Тирскаго епископа Дороѳея, одинъ изъ 70-ти учениковъ Спасителя (41 г. по Р. Х.). Память празднуется 4 января и 8 апрѣля.

Дѣян. 11, 28 воста́въ же е҆ди́нъ ѿ ни́хъ и҆́менемъ А҆га́въ. *21, 10* сни́де нѣ́кто ѿ Ꙗ҆де́и прр҃о́къ и҆́менемъ А҆га́въ.

А҆ГА́РЬ (Ἄγαρ, Agar)—Агарь—Египтянка, рабыня Сарры и наложница Авраама.

«Агарь»—слово Арабское—hadjar—«скала», «камень». Мѣстные жители этимъ именемъ называютъ гору Синай.

Галат. 4, 24 въ рабо́тꙋ раждаю́щїй и҆́же е҆́сть А҆га́рь. *4, 25* А҆га́рь бо Сі҃на́ гора́ е҆́сть во Ара́вїи.

А҆ГГЕ́ЛЪ (ἄγγελος, angelus)—аггелъ—злый духъ, діаволъ, «пакостникъ плоти», «царь бездны».

Матѳ. 25, 41 и҆́дите ѿ мене прокля́тїи во ѻ҆́гнь вѣ́чный ꙋготова́нный дїа́волꙋ и҆ а҆́ггелѡмъ е҆гѡ̀.

2 Петр. 2, 4 Бг̃ъ а҆́ггелѡвъ согрѣши́вшихъ не пощадѣ́.

Іуд. 1, 6 А҆ггла́ же не соблюдшыѧ своегѡ̀ нача́лства — — ꙋзами вѣ́чными подъ мра́комъ соблюдѐ.

1 Коринѳ. 6, 3 не вѣ́сте ли, я҆́кѡ а҆́ггелѡвъ сꙋди́ти и҆мамы, а҆ не то́чїю житейскихъ.

2 Коринѳ. 12, 7 дадѐсѧ мн҃ѣ пако́стникъ плоти́, а҆́ггелъ сатани́нъ, да мн҃ѣ пако́щсти дѣ́етъ, да не превозношꙋ́сѧ.

Апокалипс. 9, 11 и҆ и҆мѣ́ли над собо́ю царя́ а҆́ггела бе́здны. *12, 7* и҆ зми́й бра́сѧ и҆ а҆́ггели е҆гѡ̀. *12, 9* и҆ а҆́ггели е҆гѡ̀ съ ни́мъ и҆́звержени бы́ша.

А҆ГГЛЪ см. **А҆НГЕ́ЛЪ**.

А҆ГГЛЬСКІЙ см. **А҆НГЕ́ЛЬСКІЙ**.

А҆ГНЕ́ЦЪ (ἀμνός, ἀρνειός, agnus) — агнецъ, ягненокъ, въ смыслѣ иносказанія непорочности во плоти, невинности, безгрѣшности, чистоты, кротости, незлобивости. Прообразъ и наименованіе Іисуса Христа (Исход. гл. XII; Исаія, LII, 7—8).

По закону Моисея, агнецъ преимущественно назначался для жертвы пасхальной; кровью этого агнца Іудеи спаслись отъ истребленія ангела смерти, избившаго первенцевъ Египетскихъ; плотью его питались Іудеи

передъ отходомъ въ землю обѣтованную. Наша Православная Церковь именуетъ «агнцемъ» ту вынимаемую на проскомидіи изъ просфоры четвероугольную часть, на которой сверху надпись: «Іисусъ Христосъ ника»; часть сія предназначается къ таинственному пресуществленію въ самое Тѣло Христа Спасителя. Просфорою «агнечною» называется та, изъ которой вынута эта часть.

Лук. 10, 3 сѣ а҃зъ посылаю вы ꙗ҆кѡ а҃гнцы посредѣ волкѡвъ.

Іоан. 1, 29 сѣ а҃гнецъ Бж҃ій, взе́мляй грѣхи́ мі́ра. *1, 36* сѣ а҃гнецъ Бж҃ій. *21, 15* паси́ а҃гнцы мои́.

Дѣян. 8, 32 ꙗ҆кѡ а҃гнецъ пре́мо стригу́щемъ є҆гѡ безгла́сенъ.

1 Петр. 1, 19 ꙗ҆кѡ а҃гнца непоро́чна и҆ пречи́ста.

Апокалипс. 5, 6 и҆ сѣ посредѣ пр҃то́ла —— а҃гнецъ стоя́щъ ꙗ҆кѡ заколе́нъ. *5, 8* четы́ри живо́тна и҆ два́десять и҆ четы́ри ста́рцы паду́ша пред а҃гнцемъ. *5, 12* досто́инъ е҆́сть а҃гнецъ заколенный прія́ти си́лу. *5, 13* сѣдя́щемъ на пр҃то́лѣ и҆ а҃гнцу бл҃гослове́ніе. *6, 1* є҆гда́ ѿве́рзе а҃гнецъ є҆ди́нъ ѿ седми́ печа́тей. *7, 9* стоя́ще пред пр҃то́ломъ и҆ пред а҃гнцемъ. *7, 10* спасе́ніе сѣдя́щемъ на пр҃то́лѣ Бг҃у на́шему и҆ а҃гнцу. *7, 17* ꙗ҆кѡ а҃гнецъ —— оу҃пасе́тъ м҃. *13, 8* не напи́сана сы́ть и҆́мена въ кни́гахъ живо́тныхъ а҃гнца заколе́наго. *14, 1* и҆ сѣ а҃гнецъ стоя́ше на горѣ Сіѡ́нстѣй. *14, 4* сі́и послѣ́дуютъ а҃гнцу —— пе́рвенцы Бг҃у и҆ а҃гнцу. *14, 10* и҆ бу́детъ му́ченикъ о҆гне́мъ и҆ жу́пеломъ пред А҃гглы сты́ми и҆ пред а҃гнцемъ. *17, 14* сі́и со а҃гнцемъ бра́нь сотворя́тъ, и҆ а҃гнецъ побѣди́тъ м҃. *21, 22* Гдь҃ бо Бг҃ъ Вседержи́тель хра́мъ е҆му́ е҆́сть, и҆ а҃гнецъ. *21, 23* и҆ свѣти́лникъ є҆гѡ, а҃гнецъ. *21, 27* то́кмѡ напи́саным въ кни́гахъ живо́тныхъ а҃гнца.

А҃ГНЕЦЬ, А҃ГНЧІЙ (ἀμνοῦ, ἀρνίου, agni; ἀμνῶν, ἀρνίων, agnorum)—агнчій.

Апокалипс. 6, 16 покры́йте ны ——— ѿ гнѣва а҃гнча. *7, 14* оу҃бѣли́ша ри́зы свои́ въ кро́ви а҃гнчи. *12, 11* ті́и побѣди́ша є҆гѡ кро́вію а҃гнчею. *13, 11* и҆мѣ́ше ро́га два́, подо́бна а҃гнчымъ. *15, 3* пою́ пѣ́снь Мѡ҃се́а раба́ Бж҃ія́ и҆ пѣ́снь а҃гнчу. *19, 7* прі́иде бра́къ а҃гнчій. *19, 9* бл҃же́ни зва́нніи на ве́черю бра́ка а҃гнча. *21, 9* грмдѝ, покажу́ ти неве́сту а҃гнчу жену́. *21, 14* и҆ на ни́хъ и҆́менъ два́надесять А҃пто́лѡвъ а҃гнчихъ. *22, 1* и҆сходя́щь ѿ пр҃то́ла Бж҃ія́ и҆ а҃гнча. *22, 3* и҆ пр҃то́лъ Бж҃ій и҆ а҃гнечь бу́детъ въ не́мъ.

А҃ГРІ́ППА (Ἀγρίππας ὁ βασιλεύς, Agrippa rex) Вторый или Иродъ-Агриппа, сынъ Агриппы Перваго, внука Ирода Велика-

то, царь. Умеръ въ царствованіе Домиціана, около 94 года по Р. Х. На престолъ вступилъ семнадцати лѣтъ.

Дѣян. 25, 13 Аγρίππα цáрь и Вернíкія снидóста въ Кесарíю. *25, 22* Аγρίππа же къ Фíсту речѐ. *25, 23* наýтріе же пришéдшу Аγρίππѣ. *25, 24* и рече Фíстъ: Аγρίππо царю. *25, 26* тѣмже и приведóхъ егó предъ васъ, наипáче предъ тóбою, Аγρίππо црю. *26, 1* Аγρίππа же къ Пáвлу рече. *26, 2* црю Аγρίππо. *26, 7* ѡ нéмже оупованíи ѡклеветáемь éсмь, црю Аγρίππо. *26, 19* тѣмже, царю Аγρίππо, не быхъ противенъ нéбесному видѣнію. *26, 27* вѣруéши ли, царю Аγρίππо, пророкомъ. *26, 28* Аγρίππа же къ Пáвлу рече. *26, 32* Аγρίππа же Фíсту рече.

Ада́мовъ (τοῦ Ἀδάμ, Adami)—Адамовъ.

Лук. 3, 38 [сúнъ] Ада́мовъ.

Римлян. 5, 14 по подóбію преступлéнія Ада́мова.

Ада́мъ (Ἀδάμ, Adamus)—Адамъ, первый человѣкъ.

Іуд. 1, 14 пророчествова же и ѡ сúхъ седмúй ѿ Ада́ма Énóхъ.

Римлян. 5, 14 но цáрствова смéрть ѿ Ада́ма дáже до Мѡýсéа.

1 Коринѳ. 15, 22 ꙗкоже бо ѡ Ада́мѣ вси оумирáютъ, такожде и ѡ Хр҃тѣ вси ѡживýтъ. *15, 45* бúсть пéрвый человѣкъ Ада́мъ въ дýшу живýу, послѣдній Ада́мъ въ дх҃ъ животворя́щъ.

1 Тимоѳ. 2, 13 Ада́мъ бо прéжде сóзданъ бúсть. *2, 14* Ада́мъ не прелстúсѧ.

Ада́ієвъ (τοῦ Ἀδδί, Addi)—Аддіевъ. Это имя встрѣчается въ родословіи Іисуса Христа.

Лук. 3, 28 [сúнъ] Ада́ієвъ.

А́довъ (ᾅδου, orci)—адовъ.

Матѳ. 16, 18 и врата̀ ádwва не ѡдолѣютъ éй.

Адрамúтскій (Ἀδραμυττηνός, Adramyttenus) — Адрамитскій. Приморскій городъ Адрамитъ, находящійся въ Мизіи (въ Малой Азіи, противъ острова Лесбоса).

Дѣян. 27, 2 вшéдше же въ корáбль Адрамúтскій.

Адрíáтскій (Ἀδρία, Adria) —Адріатскій, Адріатическій.

Въ древности «Адріатскою пучиною» называлась та часть Средиземнаго моря, которая заключена между Грецією и Италіею (теперешнее Іоническое море).

Дѣян. 27, 27 и éгда̀ четвертанáдесѧть нóщь бúсть, носúмымъ намъ во Адрíáтской пучúнѣ.

А́дъ (ᾅδης, inferi, infernа, infernus, sepulchrum)—адъ, мѣсто мученія, уготованное въ наказаніе нераскаянным грѣшникамъ; геенна огненная; самое

нижнее мѣсто во вселенной, противополагаемое небу; преисподняя.

«Что такое адъ? (спрашиваетъ блаженный Ѳеофилактъ, архіепископъ Болгарскій) Одни говорятъ, что адъ есть подземное мрачное мѣсто, а другіе называли адомъ переходъ души изъ нагляднаго въ невидимое и безвидное состояніе Ибо доколѣ душа находится въ тѣлѣ, она обнаруживается собственными дѣйствіями, а по разлученіи съ тѣломъ она становится невидимою. Это-то и называли адомъ».

Матѳ. 11, 23 до ада снидеши. *Лук. 10, 15* и ты, Капернаѹме — — до ада низведéшисѧ, *16, 23* во адѣ возвéдъ óчи свои. *Дѣян. 2, 27* ꙗкѡ не ѡставиши дѹшѝ моеѧ во адѣ. *2, 31* не ѡстависѧ дша егѡ во адѣ. *1 Коринѳ. 15, 55* гдѣ ти, смéрте, жáло; гдѣ ти, адѣ, побѣда. *Апокалипс. 1, 18* имамъ ключѝ ада и смéрти. *6, 8* и адъ идѧше въ слѣдъ егѡ. *20, 13* смéрть и адъ даша своѧ мертвецы. *20, 14* и смéрть и адъ вверженá быста въ езеро óгненное.

АЗѠРЪ (Ἄζωρ, Azor), Азоръ, Еліакимовъ сынъ, отецъ Садока. *Матѳ. 1, 13* Еліакімъ же родѝ Азѡра. *1, 14* Азѡръ же родѝ Садѡка.

АЗѠТЪ (Ἄζωτος, Azotus), Азотъ, нынѣ Ездудъ, одинъ изъ пяти Филистимскихъ союзныхъ городовъ, находящійся между Газою и Яфою. *Дѣян. 8, 40* Филиппъ же ѡбрѣтесѧ во Азѡтѣ.

АЗЪ (ἐγώ, ego)—я.

Здѣсь также собраны всѣ косвенные падежи ед. ч. мѣстоименія 1-го лица: менѐ, менѣ, мнѣ, мѝ, мѧ, мнóю, ѡ мнѣ. Падежи двойственнаго и множ. числа мѣстоименія 1-го лица помѣщены ниже подъ мы̀.

Матѳ. 2, 8 возвѣстúте мн̀, ꙗкѡ да ѝ аз шéдъ поклонюсѧ емѹ̀. *3, 11* аз ѹбѡ крещáю вы̀ водóю въ покаѧніе: грядый же по мнѣ, крѣпліи менѐ ѥсть. *3, 14* аз трéбѹю тобóю крщ̀титисѧ, ѝ ты̀ ли грядéши ко мнѣ. *4, 10* идѝ за мнóю, сатано̀. *4, 19* грядúта по мнѣ. *5, 11* лжѹще менѐ рáди. *5, 22* аз же глаго́лю вамъ: ꙗкѡ всѧкъ гнѣваѧйсѧ. *5, 28* аз же глаго́лю вáмъ: ꙗкѡ всѧкъ ѥже воззрúтъ на женѹ̀. *5, 32* аз же глаго́лю вáмъ: ꙗкѡ всѧкъ ѿпѹщаѧй женѹ̀. *5, 34* аз же глаго́лю вáмъ не клѧтисѧ всѧкѡ. *5, 39* аз же глаго́лю вáмъ не противúтисѧ злѹ̀. *5, 44* аз же глаго́лю вáмъ: любúте врагú вашѧ. *7, 21* не всѧкъ глаго́лаѧй мн̀. *7, 22* мнóзи реку̀тъ мнѣ. *7, 23* ѿидúте ѿ менѐ дѣлающіи беззакóніе. *8, 2* мóжеши мѧ ѡчúстити. *8, 7* аз при-

шéдъ йсцѣлю ѐгѡ. *8, 9* ѧзъ чл҃вѣкъ ѐсмь подъ властію. *8, 21* повели́ мн҃ прежде йти. *8, 22* гр҃ди по мнѣ. *9, 9* по мнѣ гр҃ди. *10, 16* сѐ ѧзъ посылáю вáсъ ѩкѡ ѻ҃вцы посредѣ волкѡвъ. *10, 18* предъ влады́ки же и цр҃и веде́нн бу҃дете менѣ рáди. *10, 32* всѧкъ оу҃бо йже йсповѣсть мѧ предъ челов҃кы, йсповѣмъ ѐгѡ и ѧзъ предъ ѻц҃е́мъ моймъ. *10, 33* а йже ѿвéржется менѐ предъ челов҃кы, ѿтвéргу҃сѧ ѐгѡ и ѧзъ предъ ѻц҃е́мъ моймъ. *10, 37* йже лю́битъ ѻ҃тца йли́ мáтерь пáче менѐ, нѣсть менѐ достóинъ: и йже лю́битъ сы́на йли́ дщéрь пáче менѐ: нѣсть менѐ достóинъ. *10, 38* йже не пр҃iéметъ кр҃тà своегѡ, и въ слѣдъ менѐ гр҃дéтъ, нѣсть менѐ достóинъ. *10, 39* йже погу҃би́тъ дý҃шу свою менѐ рáди, ѡбр҃ѧщетъ ю҃. *10, 40* менѐ пр҃iéмлетъ, и йже пр҃iéмлетъ менѐ, пр҃iéмлетъ посла́вшаго мѧ. *11, 6* йже ѧще не соблази́нтсѧ ѡ мнѣ. *11, 10* сѐ ѧзъ посылáю Ѧ҃гг҃ла моегѡ. *11, 27* всѧ мнѣ предана́ сѫть ѻц҃е́мъ моймъ. *11, 28* пр҃iндúте ко мнѣ вси́ тр҃ужда́ющiисѧ и ѡбременéннiи, и ѧзъ оу҃покóю вы. *11, 29* нау҃чи́тесѧ ѿ менѐ. *12, 27* ѧще ѧзъ ѡ веельзевýлѣ йзгоню́ бѣсы. *12, 28* ѧще ли же ѧзъ ѡ дс҃ѣ Бж҃iи йзгоню́ бѣсы. *12, 30* йже нѣсть со мною, на мѧ ѐсть: и йже не собира́етъ со мнóю. *12, 50* и мт҃и (мн҃) ѐсть. *14, 8* дáждь мн҃. *14, 18* принеси́те мн҃ йхъ сю҃мш. *14, 27* дéрзайте: ѧзъ ѐсмь, не бóйтесѧ. *14, 28* повели́ мн҃ пр҃iити. *14, 30* Гд҃и, спаси́ мѧ. *15, 5* ѿ менѐ по́льзовалсѧ ѐси. *15, 8* приближа́ютсѧ мнѣ лю́дiе сiи оу҃сты́ свои́ми, и оу҃стна́ми чту҃тъ мѧ: сéрдце же йхъ далéче ѿстоúтъ ѿ менѐ. *15, 9* всу҃е же чту҃тъ мѧ. *15, 22* поми́лу҃й мѧ Гд҃и. *15, 25* Гд҃и, помози́ мн҃. *15, 32* оу҃жѐ днi трi пр҃iсѣдáтъ мнѣ. *16, 13* кого́ мѧ глаго́лютъ челов҃цы бы́ти. *16, 15* кого́ мѧ глаго́лете бы́ти. *16, 18* ѧзъ же тебѣ глаго́лю ѩкѡ ты ѐси Пéтръ. *16, 23* йди́ за мнóю сатано́, собла́зни мн҃ ѐси. *16, 24* ѧще кто́ хóщетъ по мнѣ йти — — и по мнѣ гр҃дéтъ. *16, 25* погу҃би́тъ дý҃шу свою́ менѐ рáди. *17, 17* приведúте мн҃ ѐгѡ сю҃мш. *17, 27* дáждь и҃мъ за мѧ и за сѧ. *18, 5* менѐ пр҃iéмлетъ. *18, 6* соблази́нтъ ѐдинаго мáлыхъ сúхъ вѣру҃ющихъ въ мѧ. *18, 21* ѧще согрѣши́тъ въ мѧ брáтъ мóй. *18, 26* потерпú на мнѣ. *18, 28* ѿдáждь мн҃, и҃мже мн҃ ѐси дóлженъ. *18, 29* потерпú на мнѣ. *18, 32* понéже оу҃молúлъ мѧ ѐси. *18, 33* ѧзъ тѧ поми́ловахъ. *19, 14* не возбра-

и҃мѣте и҃мъ пріи҃тѝ ко мнѣ. *19, 17* что́ мѧ глаго́леши бг҃а. *19, 21* гряди́ въ слѣ́дъ менѐ. *19, 28* вы́ ше́дшіи по мнѣ. *20, 13* совѣща́лъ е҆́сѝ со мно́ю. *20, 15* нѣ́сть мѝ лѣ́ть сотвори́ти е҆́же хощ҃ѹ, во свои́хъ мѝ — — а҃кѡ а҃зъ бг҃ъ е҆́смь. *20, 22* ча́шѹ, ю҆́же а҃зъ и҃мамъ пи́ти и҃лѝ крще́ніемъ, и҃мже а҃зъ крща́юсѧ. *20, 23* крще́ніемъ, и҃мже а҃зъ крща́юсѧ — — а҆ е҆́же сѣ́сти ѡ҆десну́ю менѐ и҆ ѡ҆шу́ю менѐ. *21, 2* приведи́та мѝ. *21, 24* вопрошѹ́ вы́ и҆ а҃зъ сло́во е҆́дино: е҆́же а҃ще рече́те мнѣ, и҆ а҃зъ ва́мъ реку́. *21, 27* ни а҃зъ ва́мъ гл҃го́лю. *21, 30* а҃зъ, гд҃и, и҃дѹ. *22, 18* что́ мѧ и҃скѹша́ете. *22, 19* покажи́те мѝ злати́цу кинсо́нную. *22, 32* а҃зъ е҆́смь бг҃ъ А҆враа́мовъ. *22, 44* сѣ́дѝ ѡ҆десну́ю менѐ. *23, 34* а҃зъ послю́ къ ва́мъ пр҃ро́ки. *23, 39* не и҃мате менѐ ви́дѣти ѿсе́лѣ. *24, 5* а҃зъ е҆́смь Хр҃то́съ. *25, 20* пѧ́ть тала́нтъ мѝ е҆́сѝ пре́далъ. *25, 22* два̀ тала́нта мѝ е҆́сѝ пре́далъ. *25, 23* ѡ҆ ма́лѣ мѝ бы́лъ е҆́сѝ вѣ́ренъ. *25, 27* а҃зъ взѧ́лъ бы́хъ своѐ съ лихвою. *25, 35* и҆ да́сте мѝ ѣ҆сти — — и҆ напоисте мѧ — — и҆ введо́сте менѐ. *25, 36* на́гъ, и҆ ѡ҆дѣ́сте мѧ: бо́ленъ, и҆ посѣти́сте менѐ: въ темни́цѣ бѣ́хъ, и҆ пріидо́сте ко мнѣ. *25, 40* мнѣ сотвори́сте. *25, 41* и҆ди́те ѿ менѐ прокляти́и. *25, 42* и҆ не да́сте мѝ ѣ҆сти: возжада́хсѧ, и҆ не напои́сте менѐ. *25, 43* и҆ не введо́сте менѐ: на́гъ, и҆ не ѡ҆дѣ́сте менѐ: бо́ленъ и҆ въ темни́цѣ, и҆ не посѣти́сте менѐ. *25, 45* ни мнѣ сотвори́сте. *26, 10* дѣ́ло бо добро̀ содѣ́ла ѡ҆ мнѣ. *26, 11* мене́ же не всегда̀ и҆́мате. *26, 12* на погребе́ніе мѧ сотвори́. *26, 15* что мѝ хо́щете да́ти, и҆ а҃зъ ва́мъ преда́мъ его̀. *26, 21* е҆ди́нъ ѿ васъ преда́стъ мѧ. *26, 22* е҆да̀ а҃зъ е҆́смь гд҃и. *26, 23* ѡ҆мочи́вый со мно́ю въ соли́ло рѹ́кѹ, то́й мѧ преда́стъ. *26, 25* е҆да̀ а҃зъ е҆́смь, равві. *26, 31* вси́ вы҆ соблазни́тесѧ ѡ҆ мнѣ. *26, 33* а҃зъ никогда́ же соблажню́сѧ. *26, 34* трі҃ кра́ты ѿвре́жешисѧ менѐ. *26, 35* а҃ще мѝ е҆́сть и҆ ѹ҆мре́ти съ тобо́ю. *26, 38* бди́те со мно́ю. *26, 39* да мимои́детъ ѿ менѐ ча́ша сі҃а̀: ѻ҆ба́че не а҃кѡже а҃зъ хощ҃ѹ, но а҃кѡже ты́. *26, 40* не возмого́сте е҆ди́наго часа̀ побдѣ́ти со мно́ю. *26, 42* не мо́жетъ сі҃а ча́ша мимои́тѝ ѿ менѐ. *26, 46* сѐ приближи́сѧ преда́и҃ мѧ. *26, 53* предста́витъ мѝ ва́ѱше. *26, 55* а҃ти мѧ — — и҆ не а҃сте менѐ. *26, 75* трі҃ кра́ты ѿвре́жешисѧ менѐ. *27, 10* сказа̀ мнѣ гд҃ь. *27, 46* вскую́ мѧ е҆́сѝ ѡ҆ста́вилъ. *28, 10* тѹ́ мѧ ви́дѧтъ. *28, 18* дадо́сѧ мѝ всѧ́ка вла́сть. *28, 20* а҃зъ съ ва́ми е҆́смь во всѧ̀ дни́ до скончани́ѧ вѣ́ка.

Марк. 1, 2 сѐ а҃зъ посыла́ю

Ѧ҆гг҃ла моегѡ. *1, 7* грѧдетъ крѣпліи менѣ, во слѣдъ менѣ. *1, 8* ѧ҆зъ оу҆бѡ крⷭ҇тихъ вы водою. *1, 17* пріидѧта во слѣдъ менѣ. *1, 40* мѡжеши мѧ ѡ҆чи҆стити. *2, 14* по мнѣ грядѝ. *3, 35* мⷭ҇ти (мѝ) ѥ҆сть. *5, 7* что мнѣ и҆ тебѣ —— не мⷭ҇чи менѣ. *5, 9* легеѡ҆нъ и҆ммѧ мнѣ. *5, 31* кто прикоснⷭ҇ется мнѣ. *6, 16* ѧ҆зъ оу҆сѣкнⷭ҇хъ. *6, 22* проси оу҆ менѣ. *6, 23* попрѡ́сниш оу҆ менѣ. *6, 25* да мѝ дасн. *6, 50* дерзайте, ѧ҆зъ ѥ҆смь, не бо́йтесѧ. *7, 6* сі́н людіе оу҆стна́мн мѧ чтⷭ҇тъ, сѣ́рдце же и҆хъ далѐче ѿстои́тъ ѿ менѣ. *7, 7* всѣ́ же чтⷭ҇тъ мѧ. *7, 11* по́льзовалсѧ ѥ҆сн ѿ менѣ. *7, 14* послⷭ҇шайте менѣ. *8, 2* оу҆жѐ трⷭ҇ дн҃и присѣдѧ́тъ мнѣ. *8, 27* кого́ мѧ глаго́лютъ человѣцы бы́ти. *8, 29* кого́ мѧ глаго́лете бы́ти. *8, 33* и҆дн҃ за мно́ю. *8, 34* и҆же хо́щетъ по мнѣ и҆ти —— по мнѣ грядетъ. *8, 35* и҆же погⷭ҇бнтъ дⷭ҇шⷭ҇ свою́ менѣ ра́ди. *8, 38* постыдѝтсѧ менѣ. *9, 19* приведѝте ѥ҆гѡ ко мнѣ. *9, 25* ѧ҆зъ тⷭ҇ повелѣва́ю. *9, 37* менѣ прі́емлетъ: и҆ и҆же менѣ прі́емлетъ, не менѣ прі́емлетъ, но послáвшаго мѧ. *9, 39* злосло́витⷭ҇ мѧ. *9, 42* соблазнитъ ѥ҆дѝнаго ѿ малыхъ сѝхъ вѣрⷭ҇ющихъ въ мѧ. *10, 14* приходи́ти ко мнѣ. *10, 18* что мѧ глаголеши бг҃а. *10, 21* ходи́ въ слѣдъ менѣ. *10, 29* менѣ ра́ди. *10, 38* ча́шⷭ҇, ю҆же ѧ҆зъ пію, и҆ крщ҃е́нїемъ, и҆мже ѧ҆зъ крещáюсѧ. *10, 39* ча́шⷭ҇ оу҆бѡ, ю҆же ѧ҆зъ пію —— крщ҃е́нїемъ, и҆мже ѧ҆зъ крещáюсѧ. *10, 40* а҆ ѥ҆же сѣ́сти ѡ҆десноу҆ю менѣ и҆ ѡ҆шⷭ҇ною, нѣ́сть мнѣ да́тн. *10, 47* помѝлⷭ҇й мѧ. *10, 48* помѝлⷭ҇й мѧ. *11, 29* вопрошⷭ҇ вы и҆ ѧ҆зъ словесѐ ѥ҆дѝнагѡ, и҆ ѿвѣщáйте мѝ. *11, 30* ѿвѣщáйте мѝ. *11, 33* ѧ҆зъ глаго́лю вамъ. *12, 15* что мѧ и҆скⷭ҇шáете; принесѝте мѝ пѣнязь. *12, 26* ѧ҆зъ Бг҃ъ Ѧвраа́мовъ. *12, 36* сѣдѝ ѡ҆десноу҆ю менѣ. *13, 6* ꙗ҆кѡ ѧ҆зъ ѥ҆смь. *13, 9* пред҃ воевѡды и҆ царѝ веде́ни бⷭ҇дете менѣ ра́ди. *14, 6* добро́ дѣло содѣла ѡ҆ мнѣ. *14, 7* мене́ же не всегда́ и҆ма́те. *14, 18* ѥ҆дѝнъ ѿ васъ преда́стъ мѧ, ꙗ҆дый со мною. *14, 19* ѥ҆дѧ ѧ҆зъ; и҆ дрⷭ҇гїй: ѥ҆дѧ ѧ҆зъ. *14, 20* ѡ҆мочи́вый со мно́ю въ соли́ло. *14, 27* соблазнитесѧ ѡ҆ мнѣ. *14, 29* по не ѧ҆зъ. *14, 30* ѿвéржешисѧ менѣ. *14, 31* мѝ ѥ҆сть съ тобо́ю и҆ оу҆мре́ти. *14, 36* ми́мш несѝ ѿ менѣ ча́шⷭ҇ сію́: но не ѥ҆же ѧ҆зъ хощⷭ҇. *14, 42* сѐ предаѝй мѧ прибли́жисѧ. *14, 48* и҆зыдо́сте со ѻ҆рⷭ҇жіемъ и҆ дрекóлми ꙗ҆тн мѧ. *14, 49* не ꙗ҆сте менѣ. *14, 58* ѧ҆зъ разорю́ це́рковь сію рⷭ҇котворенноу҆ю. *14, 62* ѧ҆зъ ѥ҆смь. *14, 72* ѿвéржешисѧ менѣ. *15, 34* почто́ мѧ ѡ҆ста́вилъ ѥ҆сн.

Лук. 1, 3 и҆зволи́лсѧ и҆ мнѣ.

1, 18 а҃зъ бо е҃смь стáръ. *1, 19* а҃зъ е҃смь Гаврі́илъ. *1, 25* тáкѡ мнѣ сотвори́. *1, 38* бꙋ́ди мнѣ по глаго́лꙋ твоемꙋ́. *1,43* ѿкꙋ́дꙋ мнѣ сіѐ, да прі́йдетъ мі҃ръ Гд҃а моегѡ́ ко мнѣ. *1, 48* сѐ бо ѿны́нѣ оу҃блажа́тъ мѧ вси́ ро́ди. *1, 49* сотвори́ мнѣ вели́чіе Сі́льный. *2, 48* сѐ о҃цъ твóй и́ а҃зъ болѧ́щіе и́скáхомъ тебѐ. *2, 49* что̀ тáкѡ и́скáсте менѐ —— достóитъ бы́ти мѝ. *3,16* а҃зъ оу҃бѡ водо́ю крещáю вы́: грядéтъ же крѣпля́й менѐ. *4, 6* мнѣ предана́ е҃сть. *4, 7* ты́ оу҃бѡ а҃ще поклони́шисѧ предо мно́ю. *4, 8* и́ди за мно́ю. *4, 18* дх҃ъ Гд҃ень на мнѣ: ѥгѡ́же ра́ди помáза мѧ бл҃говѣ́стити ни́щымъ, посла́ мѧ. *4, 23* рече́те мѝ. *4, 43* бл҃говѣ́сти́ти мѝ подобáетъ. *5,8* и́зы́ди ѿ менѐ. *5, 12* мо́жеши мѧ ѡ҃чи́стити. *5, 27* и́ди по мнѣ. *6, 46* что́ же мѧ зоветѐ. *6,47* всѧ́къ гряды́й ко мнѣ̀. *7, 8* а҃зъ человѣ́къ е҃смь. *7,23* не соблазни́тсѧ ѡ҃ мнѣ. *7, 27* а҃зъ послю́ А҃ггла. *7, 44* слезáми ѡ҃блі́ѧ мѝ но́зѣ. *7, 45* лобзáнія мѝ не дáлъ е҃сѝ —— не престá ѡ҃блобызаю́щи мѝ но́зѣ. *7, 46* мы́ромъ помаза́ мѝ но́зѣ. *8, 28* что̀ мнѣ и́ тебѣ —— не мꙋ́чи менѐ. *8, 45* кто̀ е҃сть коснꙋ́вый-сѧ мнѣ —— кто е҃сть коснꙋ́вый-сѧ мнѣ. *8, 46* прикоси́сѧ мнѣ нѣкто: а҃зъ бо чꙋ́хъ си́лꙋ и́зше́дшꙋю и́з менѐ. *9, 9* а҃зъ оу҃сѣкнꙋ́хъ —— ѡ҃ не́мже а҃зъ слы́шꙋ таковы́ѧ. *9, 18* кого́ мѧ глаго́лютъ наро́ди бы́ти. *9, 20* вы́ же кого́ мѧ глаго́лете бы́ти. *9, 23* кто́ хо́щетъ по мнѣ и́ти —— послѣ́дꙋетъ мѝ. *9, 24* и́же погꙋби́тъ дꙋ́шꙋ свою́ менѐ ра́ди. *9, 26* постыди́тсѧ менѐ. *9, 38* є҆динорóденъ мѝ е҃сть. *9, 41* приведи́ (мѝ) сы́на твоегѡ̀ сю҃мѡ. *9, 48* менѐ прі́емлетъ: и́ и́же а҃ще менѐ прі́емлетъ, прі́емлетъ посла́вшаго мѧ. *9, 59* ходи́ въ слѣ́дъ менѐ, —— повели́ ми. *9, 61* повели́ ми. *10, 3* а҃зъ посыла́ю вы́. *10, 16* менѐ слы́шаетъ —— менѐ ѡ҃мета́етсѧ: ѡ҃мета́йсѧ же менѣ̀, ѡ҃мета́етсѧ посла́вшагѡ мѧ. *10, 22* всѧ̀ мнѣ̀ предана́ бы́ша. *10, 35* а҃зъ —— возда́мъ ти́. *10, 40* сестрá моѧ̀ є҆ди́нꙋ мѧ ѡ҃стáви слꙋ́жи́ти —— да мѝ помóжетъ. *11, 5* да́ждь мѝ взаи́мъ. *11, 6* дрꙋ́гъ прі́йде съ пꙋ́ти ко мнѣ. *11, 7* не твори́ ми тр҃ꙋ́ды —— со мно́ю на ло́жи сꙋ́ть. *11, 9* а҃зъ вáмъ гл҃го́лю. *11, 18* ѡ҃ веелзевꙋ́лѣ и́згоня́ща мѧ бѣ́сы. *11, 19* а҃зъ ѡ҃ веелзевꙋ́лѣ и́згоню́ бѣ́сы. *11, 23* и́же нѣ́сть со мно́ю, на мѧ̀ е҃сть и́ и́же не собира́етъ со мно́ю, расточа́етъ. *12,8* и́же а҃ще и́сповѣ́сть мѧ̀ пред человѣ́ки. *12, 9* ѿвергі́йсѧ менѐ. *12, 13* раздѣли́ти со мно́ю достоя́ніе. *12, 14* кто̀ мѧ̀ постáви. *13, 27* ѿстꙋпи́те ѿ менѐ. *13, 33*

подобáетъ мѝ днéсь. *13, 35* не ймате менѐ вúдѣти. *14,18* ймѣй мѧ ѿреченá. *14,19* ймѣй мѧ ѿреченá. *14, 26* áщектѡ грядéтъ ко мнѣ. *14, 27* въ слѣдъ менѐ грядéтъ. *15, 6* рáдуйтесѧ со мнóю. *15,9* рáдуйтесѧ со мнóю. *15,12* дáждь мѝ. *15,17* áзъ же глáдомъ гúблю. *15, 19* сотворѝ мѧ. *15, 29* мнѣ николúже дáлъ. *15,31* ты всегдá со мнóю ѥсѝ. *16,3* ѿемлетъ строéніе домѹ ѿ менѐ. *16, 4* прiѝмѹтъ мѧ. *16, 9* áзъ вáмъ глáгóлю. *16, 24* помúлуй мѧ. *17, 8* слѹжѝ мн. *18, 3* ѿмстѝ менѐ ѿ соперúника моегѡ. *18, 5* творúтъ мѝ труды вдовúца сíѧ —— застоúтъ менѐ. *18, 13* мúлостивъ бѹди мнѣ грѣшникѹ. *18, 16* ѡстáвите дѣтéй приходúти ко мнѣ. *18, 19* что мѧ глаголéши блгá. *18, 22* грядú во слѣдъ менѐ. *18,38* помúлуй мѧ. *18,39* помúлуй мѧ. *19,5* подобáетъ мѝ бúти. *19,22* áзъ человѣкъ грѣхъ ѥсмь. *19,23* áзъ пришéдъ. *19, 27* не восхотѣша менѐ——предо мнóю. *20, 3* вопрошѹ вы ѝ áзъ ѥдинагѡ словесѐ, ѝ рцúте мѝ. *20, 8* áзъ глáгóлю вамъ. *20, 23* что мѧ úскушáете. *20, 24* покажúте мѝ цáтѹ. *20, 42* сѣдú ѡдесною менѐ. *21, 8* ꙗкѡ áзъ ѥсмь. *21, 15* азъ бо дáмъ вáмъ оустá ѝ премудрость. *22,21* рукá предаю́щагѡ мѧ со мнóю ѥсть на трапéзѣ. *22, 27* áзъ же посредѣ васъ. *22, 28* вы же ѥстѐ пребывше со мнóю. *22, 29* áзъ завѣщаваю вáмъ, ꙗкоже завѣщá мнѣ Ѻц҃ъ мóй. *22, 32* áзъ же молúхсѧ. *22, 34* ѿвéржешисѧ менѐ. *22,37* дл скончáетсѧ ѡ мнѣ —— нбо ѥже ѡ мнѣ. *22, 42* Ѻч҃е, áще волиши мимонести чáшѹ сію ѿ менѐ. *22, 52* úзыдóсте со ѡружíемъ ѝ дрекóлми ꙗти мѧ. *22, 53* сущѹ мѝ съ вáми въ цéркви, не прострóсте рукú на мѧ. *22, 61* ѿвержешисѧ менѐ. *22, 68* не ѿвѣщáете мѝ. *22, 70* áзъ ѥсмь. *23, 14* приведосте мѝ чловѣка сегѡ —— ѝ сѐ áзъ пред вáми úстязáвъ. *23, 28* не плáчитесѧ ѡ мнѣ. *23, 42* помúни мѧ Гд҃и. *23, 43* днéсь со мнóю бѹдеши въ рай. *24, 39* сáмъ áзъ ѥсмь: ѡщúте мѧ ѝ вúдите —— ꙗкоже менѐ вúдите. *24,44* ѡ мнѣ. *24, 49* áзъ послю́ ѡбѣтованíе Ѻц҃á моегѡ на вы.

Іоан. 1, 15 úже по мнѣ грядúй, предо мнóю бúсть: ꙗкѡ пéрвѣе менѐ бѣ. *1, 20* нѣсмь áзъ Хр҃тóсъ. *1, 23* áзъ глáсъ вопію́щагѡ въ пустúни. *1, 26* áзъ крещáю водóю. *1, 27* тóй ѥсть грядúй по мнѣ, úже предо мнóю бúсть: ѥмѹ́же нѣсмь áзъ достóинъ. *1, 30* ѡ немже áзъ рѣхъ: по мнѣ грядéтъ мѹ́жъ, úже предо мнóю бúсть, ꙗкѡ пéрвѣе менѐ бѣ. *1, 31* áзъ не вѣдѣхъ ѥгѡ —— сегѡ рáди прiндóхъ áзъ.

1, 33 и̑ а҆зъ не вѣдѣхъ є҆гѡ̀: но послáвый мѧ̀ крести́ти водою, то́й мнѣ речѐ. *1, 34* а҆зъ видѣхъ. *1, 43* гр҃дѝ по мнѣ. *1, 48* ка́кѡ мѧ̀ зна́еши. *2, 4* что̀ е҆́сть мнѣ. *2, 17* снѣ́сть мѧ̀. *3, 28* вы̀ са́ми мнѣ свидѣтельствѹ́ете, я҆́кѡ рѣ́хъ: нѣ́смь а҆зъ Хр҃то́съ. *3, 30* мнѣ́ же ма́литисѧ. *4, 7* да́ждь мѝ пи́ти. *4, 9* ѿ менѐ пи́ти про́сиши. *4, 10* да́ждь мѝ пи́ти. *4, 14* а҆зъ да́мъ є҆мꙋ́ — — вода̀, ю҆́же а҆зъ да́мъ є҆мꙋ́. *4, 15* да́ждь мѝ. *4, 21* же́но, вѣ́рꙋ мѝ и҆ми́. *4, 26* а҆зъ е҆́смь гл҃го́лѧй съ̀ тобо́ю. *4, 29* рече мѝ всѧ̀. *4, 32* а҆зъ бра́шно и҆́мамъ я҆́сти. *4, 34* сотворю́ во́лю послáвшагѡ мѧ̀. *4, 38* а҆зъ послáхъ вы̀ жáти. *4, 39* рече́ми всѧ̀. *5, 7* ввє́ржетъ мѧ̀ въ кꙋпе́ль: є҆гда̀ же прихождꙋ́ а҆зъ, и҆́нъ пре́жде менѐ сла́зитъ. *5, 11* и҆́же мѧ̀ сотворѝ цѣ́ла, то́й мнѣ речѐ. *5, 15* мѧ̀ сотворѝ цѣ́ла. *5, 17* а҆зъ дѣ́лаю. *5, 24* вѣ́рꙋющемꙋ́ послáвшемꙋ́ мѧ̀. *5, 30* не могꙋ́ а҆зъ ѿ себѣ́ твори́ти ничесо́же — — не и҆щꙋ́ во́ли моеѧ̀, но во́ли послáвшагѡ мѧ̀ ѻ҆ц҃а̀. *5, 31* а҆зъ свидѣтельствꙋ́ю. *5, 32* свидѣтельствꙋ́ѧй ѿ мнѣ́ — — свидѣтельствꙋ́етъ ѿ мнѣ́. *5, 34* а҆зъ же не ѿ человѣ́ка. *5, 36* а́зъ же и҆́мамъ — — дадѐ мнѣ ѻ҆ц҃ъ — — а҆зъ творю́, свидѣтельствꙋ́ютъ ѡ҆ мнѣ́, я҆́кѡ ѻ҆ц҃ъ мѧ̀ посла̀. *5, 37* послáвый мѧ̀ ѻ҆ц҃ъ сáмъ свидѣтельствова ѿ мнѣ́. *5, 39* свидѣтельствꙋ́ющаѧ ѿ мнѣ́. *5, 40* прiи́тѝ ко мнѣ́. *5, 43* а҆зъ прiи́дохъ — — не прiе́млете менѐ. *5, 45* а҆зъ на вы̀ реку́. *5, 46* вѣ́ровали бы́сте оу҆́бѡ и҆ мнѣ́: ѿ мнѣ́ бо то́й писа̀. *6, 20* а҆зъ е҆́смь, не бо́йтесѧ. *6, 26* и҆́щете менѐ. *6, 35* а҆зъ е҆́смь хлѣ́бъ живо́тный: гр҃дый ко мнѣ́ — — и҆ вѣ́рꙋѧй въ мѧ̀. *6, 36* ви́дѣсте мѧ̀. *6, 37* е҆́же да́стъ мнѣ́ ѻ҆ц҃ъ, ко мнѣ́ прiи́детъ, и҆ гр҃дꙋ́щаго ко мнѣ́ не и҆зженꙋ́ во́нъ. *6, 38* во́лю послáвшагѡ мѧ̀. *6, 39* во́лѧ послáвшагѡ мѧ̀ ѻ҆ц҃а̀ — — е҆́же дадѐ мѝ. *6, 40* во́лѧ послáвшагѡ мѧ̀ — — воскрешꙋ́ е҆гѡ̀ а҆зъ. *6, 41* а҆зъ е҆́смь хлѣ́бъ. *6, 44* прiи́тѝ ко мнѣ́, а҆́ще не ѻ҆ц҃ъ послáвый мѧ̀ — — воскрешꙋ́ е҆гѡ̀ а҆зъ. *6, 45* прiи́детъ ко мнѣ́. *6, 47* вѣ́рꙋй въ мѧ̀. *6, 48* а҆зъ е҆́смь хлѣ́бъ. *6, 51* а҆зъ е҆́смь хлѣ́бъ — — а҆зъ да́мъ — — а҆зъ да́мъ. *6, 54* а҆зъ воскрешꙋ́. *6, 56* во мнѣ́ пребыва́етъ, и҆ а҆зъ въ не́мъ. *6, 57* посла́ мѧ̀ живы́й ѻ҆ц҃ъ, и҆ а҆зъ живꙋ́ ѻ҆ц҃а̀ ра́ди: и҆ ꙗ҆́дый мѧ̀ — — менѐ ра́ди. *6, 63* а҆зъ гл҃го́лахъ. *6, 65* прiи́тѝ ко мнѣ́. *6, 70* не а҆зъ ли васъ двана́десмте и҆збра́хъ. *7, 7* менé же ненави́дитъ, я҆́кѡ а҆зъ свидѣтельствꙋ́ю. *7, 8* а҆зъ не взы́дꙋ. *7, 16* посла́вшагѡ мѧ̀ *7, 17* а҆зъ ѿ себѐ гл҃го́лю. *7, 19* менѐ и҆́щете. *7,*

23 на мѧ ли гнѣваетесѧ. *7, 28* и менѣ вѣсте — — послáвый мѧ. *7, 29* áзъ вѣмъ — — тóй мѧ послá. *7, 33* идꙋ къ послáвшемꙋ мѧ. *7, 34* взы́щете менѣ — — ѣсмь áзъ. *7, 36* взы́щете менѣ — — ѣсмь áзъ. *7, 37* да прíидетъ ко мнѣ. *7, 38* вѣрꙋ́ѧй въ мѧ. *8, 11* ни áзъ тебѣ ѡсꙋ́ждáю. *8, 12* áзъ ѣсмь свѣ́тъ мíрꙋ: ходя́й по мнѣ. *8, 14* áзъ свидѣтельствꙋ́ю. *8, 15* áзъ не сꙋ́ждꙋ никомꙋ́же. *8, 16* áще сꙋ́ждꙋ áзъ — — áзъ и послáвый мѧ. *8, 18* áзъ ѣсмь свидѣтельствꙋ́ѧй ѡ мнѣ самóмъ, и свидѣтельствꙋ́етъ ѡ мнѣ послáвый мѧ Ѻ҃цъ. *8, 19* ни менѣ вѣсте — — áще мѧ бы́сте вѣдáли. *8, 21* áзъ идꙋ́, и взы́щете менѣ — — áзъ идꙋ́. *8, 22* áзъ идꙋ́. *8, 23* áзъ ѿ вы́шнихъ ѣсмь — — áзъ нѣсмь ѿ мíра сегѡ́. *8, 24* áзъ ѣсмь. *8, 26* но послáвый мѧ íстиненъ ѥ́сть, и áзъ. *8, 28* áзъ ѣсмь — — навꙋ́чи мѧ. *8, 29* послáвый мѧ, со мнóю ѥ́сть: не ѡстáви менѣ — — ꙗкѡ áзъ. *8, 37* и́щете менѣ. *8, 38* áзъ — — глаго́лю. *8, 40* и́щете менѣ. *8, 42* любúли бы́сте оу҃бѡ менѣ: áзъ бо ѿ Бг҃а и҃здохъ — — тóй мѧ послá. *8, 45* áзъ же — — не вѣрꙋ́ете мнѣ. *8, 46* ѡблича́етъ мѧ — — не вѣрꙋ́ете мнѣ. *8, 49* áзъ бѣса не и҃мамъ — — не чтете менѣ. *8, 50* áзъ же не и҃щꙋ слáвы моегѡ́. *8, 54* áще áзъ славлю́сѧ сáмъ — — славúй мѧ. *8, 55* áзъ же вѣмъ. *8, 58* прéжде дáже Áврáамъ не бы́сть, áзъ ѣсмь. *9, 4* мнѣ подобáетъ дѣлáти дѣлá послáвшагѡ мѧ. *9, 9* áзъ ѣсмь. *9, 11* рече́ ми. *9, 15* положúмнѣ. *9, 39* áзъ въ мíръ сéй прíидо́хъ. *10, 7* áзъ ѣсмь двéрь ѻвцáмъ. *10, 8* прéжде менѣ. *10, 9* áзъ ѣсмь двéрь: мною áще кто́ вни́детъ. *10, 10* áзъ прíидо́хъ. *10, 11* áзъ ѣсмь пáстырь до́брый. *10, 14* áзъ ѣсмь пáстырь до́брый — — знаю́тъ мѧ моѧ́. *10, 15* знáетъ мѧ Ѻ҃цъ, и áзъ знáю Ѻ҃цá. *10, 16* мú подобáетъ. *10, 17* сегѡ́ рáди мѧ Ѻ҃цъ лю́битъ, ꙗкѡ áзъ дꙋ́шꙋ мою́ полагáю. *10, 18* никто́же во́зметъ ю҆ ѿ менѣ, но áзъ полагáю ю҆ ѡ҆ себѣ́. *10, 25* дѣлá ꙗ҆же áзъ творю́ ѡ҆ и҆менú Ѻ҃цá моегѡ́, тá свидѣтельствꙋ́ютъ ѡ҆ мнѣ. *10, 27* и áзъ знáю и҆́хъ, и҆ по мнѣ грядꙋ́тъ. *10, 28* áзъ живо́тъ вѣ́чный дáмъ и҆мъ. *10, 29* дадé мнѣ. *10, 30* áзъ и҆ Ѻ҃цъ ѥ́дино ѥ́смы. *10, 32* кáменíе мéщете на мѧ. *10, 34* áзъ рѣ́хъ. *10, 37* не и҆мúте мѝ вѣ́ры. *10, 38* мнѣ не вѣрꙋ́ете — — ꙗкѡ во мнѣ Ѻ҃цъ, и҆ áзъ въ нéмъ. *11, 25* áзъ ѣсмь воскресéніе и҆ живо́тъ: вѣрꙋ́ѧй въ мѧ. *11, 26* вѣрꙋ́ѧй въ мѧ. *11, 27* áзъ вѣровáхъ. *11, 41* оу҃слы́шáлъ ѥ́сѝ мѧ. *11, 42* áзъ же вѣдѣ́хъ, ꙗкѡ всегдá мѧ по-

слꙋшаешн — — ты мѧ послáлъ ѥсѝ. *12, 8* менé же не всегдà имате. *12, 26* ѩще кто̀ мнѣ слꙋжитъ, мнѣ да послѣдствꙋетъ: и йдѣже ѥсмь ѧзъ — — мнѣ слꙋжитъ. *12, 27* спасѝ мѧ. *12, 30* менѣ рáди. *12, 32* ѧзъ вознесéнъ бꙋдꙋ. *12, 44* вѣрꙋѧй въ мѧ, не вѣрꙋетъ въ мѧ, но въ послáвшаго мѧ. *12, 45* вúдѧй мѧ, вúдитъ послáвшаго мѧ. *12, 46* ѧзъ свѣтъ въ мíръ прíндóхъ, да всѧкъ вѣрꙋѧй въ мѧ. *12, 47* ѧзъ не сꙋждꙋ ѥмꙋ. *12, 48* ѿметáѧйсѧ менѣ. *12, 49* ѧзъ ѿ себѣ̀ не глáголахъ: но послáвый мѧ Ѻ҃цъ, тóй мнѣ зáповѣдь дадѐ. *12, 50* ѧзъ глáголю, ѩкоже речѐ мнѣ Ѻ҃цъ. *13, 7* ѧзъ творю̀. *13, 8* не ймаши чáсти со мнóю. *13, 13* вы глашáете мѧ. *13, 14* ѧзъ оумы́хъ. *13, 15* ѧзъ сотворúхъ. *13, 18* ѧзъ бо вѣмъ — — ѣдый со мнóю хлѣбъ, воздвúже на мѧ пѧтꙋ свою̀. *13, 19* ѧзъ ѥсмь. *13, 20* менѐ прíемлетъ: ѧ прíемлѧй менѐ, прíемлетъ послáвшаго мѧ. *13, 21* предáстъ мѧ. *13, 26* ѧзъ ѡмочúвъ. *13, 33* взы́щете менѐ — — ѩзъ йдꙋ. *13, 36* ѩможе ѧзъ йдꙋ, не мóжеши нынѣ по мнѣ йти: послѣдúже по мнѣ йдеши. *13, 38* за мѧ положúши — — ѿвéржешисѧ менѣ. *14, 1* въ мѧ вѣрꙋйте. *14, 3* ѥсмь ѧзъ. *14, 4* ѧзъ йдꙋ. *14, 6* ѧзъ ѥсмь пꙋть — — тóкмѡ мнóю. *14, 7* ѩще мѧ бы́сте знáли. *14, 9* не познáлъ ѥсѝ менѣ — — вúдѣвый менѣ. *14, 10* ѧзъ во Ѻ҃цѣ, и Ѻ҃цъ во мнѣ — — ѧзъ глáголю — — во мнѣ пребывáѧй. *14, 11* вѣрꙋйте мнѣ, ѩкѡ ѧзъ во Ѻ҃цѣ, и Ѻ҃цъ во мнѣ — — вѣрꙋ ѝмúте мѝ. *14, 12* вѣрꙋѧй въ мѧ — — ѧзъ творю̀ — — ѧзъ ко Ѻ҃цꙋ моемꙋ грѧдꙋ. *14, 14* ѧзъ сотворю̀. *14, 15* лю́бите мѧ. *14, 16* ѧзъ оумолю̀. *14, 19* не оувúдитъ менѐ, вы́ же оувúдите мѧ: ѩкѡ ѧзъ живꙋ. *14, 20* ѧзъ во Ѻ҃цѣ моéмъ, и вы́ во мнѣ, и ѧзъ въ вáсъ. *14, 21* любѧ́й мѧ: ѧ любѧ́й мѧ — — ѧзъ возлюблю̀ ѥгѡ. *14, 23* лю́битъ мѧ. *14, 24* не любѧ́й мѧ — — послáвшагѡ мѧ. *14, 27* ѧзъ даю̀. *14, 28* ѧзъ рѣхъ — — любúли мѧ — — бóлíй менѐ. *14, 30* во мнѣ не ймать. *14, 31* заповѣда мнѣ. *15, 1* ѧзъ ѥсмь лозà йстинниѧ. *15, 2* ѿ мнѣ не творѧщꙋю. *15, 4* бꙋдúте во мнѣ, и ѧзъ въ вáсъ — — во мнѣ не пребꙋдете. *15, 5* ѧзъ ѥсмь лозà — — и йже бꙋдетъ во мнѣ, и ѧзъ въ нéмъ — — безъ менѐ не мóжете творúти ничесóже. *15, 6* во мнѣ не пребꙋдетъ. *15, 7* пребꙋдете во мнѣ. *15, 9* возлюбúмѧ Ѻ҃цъ, и ѧзъ возлюбúхъ вáсъ. *15, 10* ѧзъ зáпѡвѣди Ѻ҃цà моегѡ̀ соблюдóхъ. *15, 14* ѧзъ заповѣдаю. *15, 16* не вы́ менѐ ѝзбрáсте, но ѧзъ ѝз-

бра́хъ васъ. *15, 18* менѣ пре́жде васъ. *15, 19* а҃зъ и҃збра́хъ вы. *15, 20* а҃зъ рѣхъ — — менѣ и҃згна́ша. *15, 21* не вѣдѧтъ посла́вшагѡ мѧ. *15, 23* ненави́дѧй менѣ. *15, 24* возненави́дѣша менѣ. *15, 25* возненави́дѣша мѧ. *15, 26* а҃зъ послю́ — — свидѣтельствуетъ ѡ҃ мнѣ. *15, 27* и҃сконѝ со мно́ю е҃стѐ. *16, 3* не позна́ша О҃ц҃а, ни менѣ. *16, 4* а҃зъ рѣхъ. *16, 5* и҃дꙋ къ посла́вшемꙋ мѧ, и҃ никто́же ѡ҃ васъ вопроша́етъ менѣ. *16, 7* а҃зъ и҃стинꙋ ва́мъ гл҃го́лю — — а҃зъ и҃дꙋ: а҃ще бо не и҃дꙋ а҃зъ. *16, 9* не вѣрꙋю́тъ въ мѧ. *16, 10* не ви́дите менѣ. *16, 14* О҃нъ мѧ просла́витъ. *16, 16* не ви́дите менѣ — — оу҃зрите мѧ. *16, 17* не ви́дите менѣ — — оу҃зрите мѧ: и҃ ꙗ҆кѡ а҃зъ и҃дꙋ ко О҃ц҃ꙋ. *16, 19* не ви́дите менѣ — — оу҃зрите мѧ. *16, 23* менѣ не воспро́сите. *16, 26* а҃зъ оу҃молю́. *16, 27* вы менѣ возлюби́сте — — а҃зъ ѡ҃ Б҃га. *16, 32* менѣ є҆ди́наго ѡ҃ста́вите: и҃ не́смь є҆ди́нъ, ꙗ҆кѡ О҃ц҃ъ со мно́ю е҃сть. *16, 33* во мнѣ мі́ръ и҃мате — — а҃зъ побѣди́хъ мі́ръ. *17, 4* а҃зъ просла́вихъ тѧ — — да́лъ е҃сѝ мнѣ. *17, 5* просла́ви мѧ. *17, 6* да́лъ е҃сѝ мнѣ — — и҃ мнѣ. *17, 7* да́лъ е҃сѝ мнѣ. *17, 8* да́лъ е҃сѝ мнѣ — — ты мѧ посла́лъ е҃сѝ. *17, 9* а҃зъ ѡ҃ сѝхъ молю́ — — и҃хже да́лъ е҃сѝ мнѣ. *17, 11* а҃зъ къ тебѣ гр҃дꙋ — — да́лъ е҃сѝ мнѣ. *17, 12* а҃зъ соблюда́хъ — — да́лъ е҃сѝ мнѣ, сохрани́хъ. *17, 14* а҃зъ да́хъ — — а҃зъ ѡ҃ мі́ра не́смь. *17, 16* а҃зъ ѡ҃ мі́ра не́смь. *17, 18* менѣ посла́лъ е҃сѝ въ мі́ръ, и҃ а҃зъ посла́хъ и҃хъ въ мі́ръ. *17, 19* а҃зъ свмщꙋ себѣ. *17, 20* ѡ҃ вѣрꙋю́щихъ словесѐ и҃хъ ра́ди въ мѧ. *17, 21* ты, О҃че, во мнѣ, и҃ а҃зъ въ тебѣ — — мѧ посла́лъ е҃сѝ. *17, 22* а҃зъ сла́вꙋ, ю҆же да́лъ е҃сѝ мнѣ, да́хъ и҃мъ. *17, 23* а҃зъ въ ни́хъ, и҃ ты во мнѣ — — ты мѧ посла́лъ е҃сѝ — — менѣ возлюби́лъ е҃сѝ. *17, 24* да́лъ е҃сѝ мнѣ, хощꙋ, да и҃дѣ́же е҃смь а҃зъ, и҃ ті́и бꙋдꙋтъ со мно́ю — — да́лъ е҃сѝ мнѣ, ꙗ҆кѡ возлюби́лъ мѧ е҃сѝ. *17, 25* а҃зъ же тѧ позна́хъ — — ты мѧ посла́лъ е҃сѝ. *17, 26* мо́ е҃сѝ возлюби́лъ — — а҃зъ въ ни́хъ. *18, 5* а҃зъ е҃смь. *18, 6* а҃зъ е҃смь. *18, 8* а҃зъ е҃смь. а҃ще оу҃бо менѣ и҃щете. *18, 9* да́лъ е҃сѝ мнѣ. *18, 11* даде́ мнѣ. *18, 20* а҃зъ не ѡ҃бинꙋ́мсѧ гл҃го́лахъ мі́рꙋ: а҃зъ всегда́ оу҃ча́хъ. *18, 21* что́ мѧ вопроша́еши — — рѣхъ а҃зъ. *18, 23* что́ мѧ бі́еши. *18, 26* не а҃зъ ли тѧ ви́дѣхъ. *18, 34* реко́ша ѡ҃ мнѣ. *18, 35* е҆да́ а҃зъ Жидови́нъ е҃смь; ро́дъ твой и҃ а҆рхіере́е преда́ша тѧ мнѣ. *18, 37* ц҃рь е҃смь а҃зъ. а҃зъ на сіѐ роди́хсѧ. *18, 38* а҃зъ ни є҆ди́ныѧ вины ѡ҃брѣта́ю въ не́мъ. *19, 6*

ѧ́зъ бо не ѡ҆брѣта́ю въ не́мъ вины. *19, 10* мнѣ̀ ли не глаго́леши. *19, 11* не и҃маши вла́сти ни є҆ди́нымъ на мнѣ̀ — — преда́вый мѧ̀. *20, 15* повѣ́ждь мѝ — — и҆ ѧ́зъ возмо҃ є҆го̀. *20, 17* не прикаса́йсѧ мнѣ̀. *20, 21* посла́ мѧ̀ О҆ц҃ъ. и҆ ѧ́зъ посыла́ю вы́. *20, 29* ви́дѣвъ мѧ̀. *21, 15* Сі́мѡне І҆ѡ́нинъ, лю́биши ли мѧ̀. *21, 16* Сі́мѡне І҆ѡ́нинъ, лю́биши ли мѧ̀. *21, 17* Сі́мѡне І҆ѡ́нинъ, лю́биши ли мѧ̀ — — лю́биши ли мѧ̀. *21, 19* и҆ди́ по мнѣ̀. *21, 22* ты́ по мнѣ̀ гряди́.

Дѣян. *1, 4* слы́шасте ѿ менѐ. *1, 8* бу́дете мѝ свидѣ́тели. *2, 25* предо мно́ю — — ѡ҆дес҃нꙋ́ю менѐ. *2, 28* сказа́лъ мѝ — — и҆спо́лниши мѧ̀. *2, 34* ѡ҆дес҃нꙋ́ю менѐ. *3, 6* нѣ́сть оу҆ менѐ. *3, 22* ꙗ҆кѡ̀ менѐ. *5, 8* рцы́ мѝ. *7, 7* сꙋ́дꙋ ѧ́зъ —— послꙋ́жатъ мѝ. *7, 28* оу҆би́тн мѧ̀ ты́ хо́щеши. *7, 32* ѧ́зъ Бг҃ъ. *7, 37* ꙗ҆кѡ̀ менѐ. *7, 42* принесо́сте мѝ. *7, 49* нб҃о мнѣ̀ пр҃то́лъ є҆́сть — — кі́й хра́мъ созиждете́ мѝ. *8, 19* дади́те и҆ мнѣ̀. *8, 24* помоли́тесѧ вы́ ѡ҆ мнѣ̀ — — на́йдетъ на мѧ̀. *8, 31* наста́витъ мѧ̀. *8, 36* возбранѧ́етъ мѝ. *9, 4* что мѧ̀ го́ниши. *9, 5* ѧ́зъ є҆́смь І҃и҃съ. *9, 6* что̀ мѧ̀ хо́щеши твори́ти. *9, 10* сѐ ѧ́зъ, Гд҃н. *9, 15* сосꙋ́дъ и҆збра́нъ мѝ є҆́сть сі́й. *9, 16* ѧ́зъ бо скажꙋ́ є҆мꙋ́. *9, 17* посла́ мѧ̀. *10, 20* ѧ́зъ посла́хъ. *10, 21* сѐ ѧ́зъ є҆́смь, є҆го́же и҆́щете. *10, 26* ѧ́зъ са́мъ чл҃вѣ́къ є҆́смь. *10, 28* мнѣ̀ Бг҃ъ показа́. *10, 29* ко́е ра́ди вины́ посла́сте по менѐ. *10, 30* ста́ предо мно́ю. *11, 5* ѧ́зъ бѣ́хъ во гра́дѣ — — прі҃и́де да́же до менѐ. *11, 7* гла́съ глаго́лющъ мнѣ̀. *11, 9* ѿвѣща́ же мѝ гла́съ. *11, 11* по́слани ѿ Кесаріи ко мнѣ̀. *11, 12* рече́ же мѝ Дх҃ъ — — прі҃и́доша же со мно́ю. *11, 17* ѧ́зъ же кто̀ бѣ́хъ. *12, 8* послѣ́дствꙋй мѝ. *12, 11* и҆зма́тъ мѧ̀. *13, 2* ѿдѣли́те мѝ Варна́вꙋ. *13, 25* кого̀ мѧ̀ непщꙋ́ете бы́ти; нѣ́смь ѧ́зъ: но сѐ гряде́тъ по мнѣ̀. *13, 33* ѧ́зъ днє́сь роди́хъ тѧ̀. *13, 41* ѧ́зъ содѣ́лаю. *15, 13* послꙋ́шайте менѐ. *15, 19* ѧ́зъ сꙋ́ждꙋ. *16, 15* оу҆́смотри́сте мѧ̀. *16, 30* что̀ мѝ подоба́етъ твори́ти. *17, 3* ѧ́зъ проповѣ́дꙋю. *17, 23* ѧ́зъ проповѣ́дꙋю. *18, 6* чи́стъ ѧ́зъ. *18, 10* ѧ́зъ є҆́смь съ тобо́ю —— лю́діе сꙋ́ть мѝ мно́зн. *18, 15* ѧ́зъ сі́мъ не хощꙋ́. *18, 21* подоба́етъ мѝ. *19, 21* бы́вшꙋ мѝ та́мѡ, подоба́етъ мѝ. *20, 19* прилꙋчи́вшимисѧ мнѣ̀. *20, 22* сѐ ѧ́зъ свѧ́занъ дх҃омъ —— приключи́тисѧ мнѣ̀. *20, 23* оу҆зы̀ менѐ и҆ скѹ́рбн ждꙋ́тъ. *20, 25* ѧ́зъ вѣ́мъ. *20, 26* чи́стъ ѧ́зъ. *20, 29* во вѣ́мъ сі̀е. *20, 34* сꙋ́щымъ со мно́ю. *21, 13* сокрꙋша́ющє мѝ ср҃це; ѧ́зъ бо. *21, 37* ѧ҆ціе лѣ́ть мѝ є҆́сть глаго́лати. *21, 39* ѧ́зъ человѣ́къ — — повели́ мѝ

глаго́лати. *22, 3* а҆зъ оу҃бѡ е҆́смь мѹ́жъ. *22, 5* свидѣ́тельствѹетъ мн҃. *22, 6* мн҃ и҆дѹ́щѹ — — свѣ́тъ мно́гъ ѻ҆́крестъ менѐ. *22, 7* гла́съ глаго́лющъ мн҃ — — что҃ мѧ́ го́ниши. *22, 8* а҆зъ же ѿвѣща́хъ — — рече́ же ко мнѣ: а҆зъ е҆́смь і҆и҃съ Назѡре́й. *22, 9* со мно́ю же сѹ́щіи҃ — — гл҃го́лющагѡ ко мнѣ. *22, 10* рече́ ко мнѣ. *22, 11* ведо́мь ѿ сѹ́щихъ со мно́ю. *22, 13* прише́дъ ко мнѣ, и҆ ста́въ рече́ ми —— а҆зъ въ то́й ча́съ воззрѣ́хъ на́нь. *22, 14* рече́ мн҃. *22, 18* глаго́люща мн҃ — — е҆́же ѡ҆ мнѣ. *22, 19* а҆зъ рѣ́хъ — — а҆зъ бѣ́хъ. *22, 21* рече́ ко мнѣ — — а҆зъ во ѩ҆зы́кн дале́че послю́ тѧ. *22, 27* глаго́ли мн҃. *22, 28* а҆зъ — — стѫжа́хъ — — а҆зъ же и҆ роди́хсѧ. *23, 1* а҆зъ все́ю со́вѣстію бл҃го́ю жи́тельствовахъ. *23, 3* сѹдѧ́ мн҃ по зако́нѹ — — да бі҃ю́тъ мѧ́. *23, 6* а҆зъ фарісе́й е҆́смь — — а҆зъ сѹ́дъ прі҃е́млю. *23, 11* свидѣ́тельствовалъ — — ѡ҆ мнѣ. *23, 18* призва́въ мѧ́. *23, 19* возвѣсти́ти мн҃. *23, 22* ѩ҆ви́лъ е҆сѝ мнѣ. *23, 23* оу҃гото́вите мн҃. *23, 30* ска́занѹ же бы́вшѹ мн҃. *24, 10* ѩ҆же ѡ҆ мнѣ. *24, 11* не мно́жае мн҃ е҆́сть. *24, 12* ѡ҆бре́то́ша мѧ́. *24, 13* на мѧ́ глаго́лютъ. *24, 16* а҆зъ подвиза́юсѧ. *24, 18* ѡ҆бре́то́ша мѧ́. *24, 19* и҆мѣ́тъ что҃ на мѧ́. *24, 20* кѹ́ю ѡ҆бре́то́ша во мнѣ непра́вдѹ, ста́вшѹ мн҃ въ со́нмищи. *24, 21* а҆зъ сѹ́дъ прі҃е́млю. *25, 5* со мно́ю ше́дше. *25, 9* прі҃и́ти ѿ менѐ. *25, 10* мн҃ досте́ктъ. *25, 11* ничто́же е҆́сть во мнѣ, е҆́же сі́и на мѧ́ клеве́щѹтъ, никто́же мѧ́ мо́жетъ тѣ́мъ вы́дати. *25, 15* бы́вшѹ мн҃. *25, 18* а҆зъ непщева́хъ. *25, 20* недоѹмѣ́всѧ же а҆зъ. *25, 24* ствѫжа́хѹ мн҃. *25, 25* а҆зъ же разѹмѣ́въ. *25, 27* мни́тсѧ мн҃. *26, 3* послѹ́шати менѐ. *26, 5* вѣ́дѧще мѧ́. *26, 9* а҆зъ оу҃бѡ мнѣ́хъ, ѩ҆кѡ подоба́етъ мн҃. *26, 10* а҆зъ въ темни́цахъ затворѧ́хъ. *26, 13* ѡ҆сі́ѧвшій мѧ́ свѣ́тъ и҆ со мно́ю и҆дѹ́щихъ. *26, 14* гла́съ глаго́лющъ ко мнѣ — — что҃ мѧ́ го́ниши. *26, 15* а҆зъ же рѣ́хъ — — а҆зъ е҆́смь і҆и҃съ. *26, 17* а҆зъ тѧ́ послю́. *26, 18* ѩ҆же въ мѧ́. *26, 21* мѧ́ і҆ѹде́и — — хотѧ́хѹ растерза́ти. *26, 28* мѧ́ препира́еши. *26, 29* слы́шащихъ мѧ́ — — а҆зъ е҆́смь. *27, 21* послѹ́шавше менѐ. *27, 23* предста́ бо мн҃ — — а҆зъ е҆́смь. *27, 25* рече́но мн҃ бы́сть. *28, 17* а҆зъ ничто́же проти́вно сотвори́въ. *28, 18* ѩ҆же ѡ҆ мнѣ — — во мнѣ. *28, 19* нѹ́жда мн҃ бы́сть.

Іаков. 2, 18 ты вѣ́рѹ и҆́маши, а҆зъ же дѣла́ и҆́мамъ: покажи́ ми вѣ́рѹ твою́ ѿ дѣ́лъ твои́хъ, и҆ а҆зъ тебѣ́ покажѹ́.

1 Петр. 1, 16 а҆зъ сѧ́ть е҆́смь.

2 Петр. 1, 14 сказа́ мнѣ. *1, 17* а҆зъ бл҃гоизво́лихъ.

2 Іоан. 1, 1 а҃зъ люблю̀ во́истинꙋ —— не а҃зъ то́чію.

3 Іоан. 1, 1 а҃зъ люблю̀ во́истинꙋ.

Римлян. 1, 9 свидѣ́тель бо мн҃ѣ є҃сть Бг҃ъ. *3, 7* а҃зъ ꙗ҆кѡ грѣ́шникъ. *7, 8* содѣ́ла во мнѣ. *7, 9* а҃зъ же жнва́хъ кромѣ́ зако́на и҃ногда́. *7, 10* а҃зъ же ѹ҃мро́хъ: и҃ ѡ҆брѣ́тесѧ мн҃ѣ за́повѣдь. *7,11* прелстѝ мѧ̀, и҃ то́ю ѹ҃мертвѝ мѧ̀. *7,13* бы́сть мнѣ̀ сме́рть—— мн҃ѣ содѣва́ѧ сме́рть. *7, 14* а҃зъ же пло́тиꙗ є҃смь. *7, 17* не ктомꙋ̀ а҃зъ сі҃е содѣва́ю, но живы́й во мнѣ̀ грѣ́хъ. *7, 18* не живе́тъ во мнѣ̀ —— прилежи́тъ мн҃ѣ. *7, 20* е҃же не хощꙋ̀ а҃зъ —— не а҃зъ сі҃е творю̀, но живы́й во мнѣ̀ грѣ́хъ. *7, 21* хотѧ́щꙋ мн҃ѣ твори́ти до́брое, ꙗ҆кѡ мнѣ̀ зло́е прилежи́тъ. *7, 23* плѣня́ющъ мѧ̀. *7, 24* ѡ҆каа́ненъ а҃зъ человѣ́къ: кто̀ мѧ̀ и҃зба́витъ. *7, 25* са́мъ а҃зъ ѹ҃мо́мъ моѧ́мъ рабо́таю. *8, 2* свободи́лъ мѧ̀ є҃сть. *9, 1* послꙋшествꙋ́ющей мн҃ѣ со́вѣсти. *9, 2* ско́рбь мн҃ѣ є҃сть ве́лі҃а. *9, 3* моли́лбыхсѧ бо са́мъ а҃зъ ѿлꙋче́нъ бы́ти ѿ Хр҃та по бра́тіи мое́й. *9, 19* рече́ши (ѹ҃бо) мн҃ѣ. *9, 20* почто̀ мѧ̀ сотвори́лъ є҃сѝ. *10,19* а҃зъ раздражꙋ̀ вы̀. *10, 20* не и҃щꙋщымъ менѐ —— не вопроша́ющымъ ѡ҆ мнѣ̀. *11, 1* а҃зъ І҃удѣ́анинъ є҃смь. *11, 3* а҃зъ ѡ҆ста́хъ е҆ди́нъ. *11, 13* поне́же ѹ҃бо́ѕ є҃смь а҃зъ ꙗ҆зы́кѡмъ а҃пⷭ҇толъ. *11, 19* а҃зъ прицѣплю́сѧ. *11, 27* ѿ менѐ завѣ́тъ. *12, 3* глаго́лю бо бл҃года́тію да́вшеюсѧ мнѣ̀. *12, 19* мнѣ̀ ѿмще́ніе, а҃зъ воздамъ. *14, 11* живꙋ̀ а҃зъ —— мнѣ̀ поклони́тсѧ всѧко колѣ́но. *15, 3* напада́ша на мѧ̀. *15, 14* са́мъ а҃зъ. *15, 15* бл҃года́ть данны́ю мн҃ѣ ѿ Бг҃а. *15, 16* бы́ти мн҃ѣ слꙋжи́телю. *15, 18* не содѣ́ѧ Хр҃тосъ мно́ю. *15, 19* ꙗ҆коже мн҃ѣ. *15, 30* споспѣ́шествꙋ́йте мн҃ѣ въ моли́твахъ ѡ҆ мнѣ̀. *16, 2* самомꙋ̀ мнѣ̀. *16, 4* и҃хже не а҃зъ е҆ди́нъ бл҃года́рю. *16, 5* цѣлꙋ́йте Є҃пене́та возлю́бленнаго мн҃ѣ. *16, 7* пре́жде менѐ. *16, 8* цѣлꙋ́йте А҆мпліа́ возлю́бленнаго мн҃ѣ. *16,9* цѣлꙋ́йте —— Стахі́а возлю́бленнаго мн҃ѣ. *16, 22* цѣлꙋ́ю вы̀ и҃ а҃зъ Те́рті҃й написа́вый посла́ніе сі҃е ѡ҆ Гд҃ѣ.

1 Коринѳ. 1, 11 возвѣсти́сѧ бо мн҃ѣ ѡ҆ ва́съ. *1,12* а҃зъ ѹ҃бѡ є҃смь Павловъ, а҃зъ же А҆полло́совъ, а҃зъ же Ки́финъ, а҃зъ же Хр҃товъ. *1, 17* не посла̀ бо менѐ. *2, 1* а҃зъ пришє́дъ. *2, 3* а҃зъ въ не́мощи. *3, 1* а҃зъ, бра́тіе, не мого́хъ вамъ глаголати ꙗ҆кѡ дꙋхо́внымъ. *3,4* а҃зъ ѹ҃бѡ є҃смь Па́вловъ: —— а҃зъ А҆полло́совъ. *3, 6* а҃зъ насади́хъ. *3, 10* по бл҃года́ти Бж҃іе́й да́ннѣй мнѣ̀. *4, 3* мнѣ̀ же не вели́ко є҃сть. *4, 4* востꙋ́мꙋй же мѧ̀. *4, 15* ѡ҆ Хр҃тѣ̀ бо І҃исѣ̀ благовѣствова́ніемъ а҃зъ вы̀ роди́хъ. *4,*

16 подóбни мнѣ бывáйте, ꙗкоже áзъ Хр҃тъ. *4, 17* йже мѝ ѥ́сть. *4, 18* не грдꙋ́щꙋ мѝ. *5, 3* áзъ оу҃бѡ áщє не оу҃ вáсъ. *5, 12* что́ бо мѝ. *6, 12* всѣ́ мѝ лѣ́ть сꙋ́ть —— всѣ́ мѝ лѣ́ть сꙋ́ть, но не áзъ ѡ҆бладáнъ бꙋ́дꙋ ѿ чегѡ́. *7, 1* писáсте мѝ. *7, 7* хощꙋ́ бо, да всѝ человѣ́цы бꙋ́дꙋтъ ꙗкоже и҆ áзъ. *7, 8* добрѡ́ и҃мъ ѥ́сть, áщє пребꙋ́дꙋтъ ꙗкоже и҆ áзъ. *7, 10* завѣщавáю не áзъ, но Гдь. *7, 12* прóчымъ же áзъ глаго́лю, а҆ не Гдь. *7, 28* áзъ же вы҃ ꙗждꙋ́. *7,40* мню́сѧ бо и҆ áзъ Дх҃а Бж҃ія и҃мѣ́ти. *9, 3* ѿвѣ́тъ востазꙋ́ющымъ менѐ. *9, 6* áзъ и҆ Варнáва. *9, 15* áзъ же ни є҆дúно сотворúхъ —— бꙋ́детъ ѡ҆ мнѣ́, до́брѣе бо мнѣ́. *9, 16* нѣ́сть мѝ похвалы́: нꙋ́жда бо мѝ належúтъ. го́ре же мнѣ́ ѥ́сть. *9, 17* строéніе мѝ ѥ́сть предано́. *9, 18* кáм оу҃бо мѝ ѥ́сть мздá —— во ѥ́же не творúти мѝ. *9, 26* áзъ оу҃бо тáкѡ текꙋ́. *10, 23* всѣ́ мѝ лѣ́ть сꙋ́ть —— всѣ́ мѝ лѣ́ть сꙋ́ть. *10, 30* áзъ бл҃годáтію причащáюсѧ —— áзъ благодарю́. *10, 33* áзъ во всѣ́мъ всѣ́мъ оу҃гождáю. *11, 1* подражáтели мнѣ́ бывáйте, ꙗкоже и҆ áзъ Хр҃тъ. *11, 23* áзъ бо прiя́хъ ѿ Гда, ѥ́же и҆ предáхъ вáмъ. *12, 21* не трéбѣ мѝ є҆сѝ —— не трéбѣ мѝ є҆стѐ. *13, 3* никáм по́льза мѝ ѥ́сть. *14, 11* глаго́лющій мнѣ́. *14, 21* послꙋ́шаютъ менѐ. *15, 8* ꙗвúсѧ и҆ мнѣ́. *15, 9* áзъ бо ѥ́смь мнíй А҃пл҃швъ. *15, 10* ꙗ҆же во мнѣ́ —— не áзъ же, но бл҃годáть Бж҃ія, ꙗ҆же со мно́ю. *15, 11* áщє оу҃бо áзъ. *15, 31* тáкѡ мѝ вáша похвала́. *15, 32* кáм мѝ польза. *16, 4* и҆ мнѣ́ и҆ти́, со мно́ю пойдꙋ́тъ. *16, 6* áщє слꙋчúтсѧ мнѣ́ —— вы҃ мѧ́ проводúте. *16, 9* двéрь бо мѝ ѿвéрзесѧ. *16,10* ꙗкоже и҆ áзъ. *16, 11* да прiи́детъ ко мнѣ́.

2 Коринѳ. 1, 17 да бꙋ́детъ оу҃ менѐ. *1, 19* проповѣ́данный мно́ю. *1, 23* áзъ же свидѣ́тельствꙋю Бг҃а призывáю. *2, 2* áщє бо áзъ скóрбь творю́ вáмъ, то́ кто́ ѥ́сть весели́мый мѧ́ —— прiе́млѧй скóрбь ѿ менѐ. *2, 3* подобáше мѝ. *2, 5* ѡ҆скорбúлъ менѐ, не менѐ ѡ҆скорбѝ. *2, 10* є҆мꙋ́же áщє что́ дáрꙋете, и҆ áзъ: и҃бо áзъ áщє что́ дарова́хъ. *2, 12* двéри ѿвéрзенѣ мѝ бывшей. *2, 13* не ѡ҆брѣ́тшꙋ мѝ. *6, 16* тíи бꙋ́дꙋтъ мнѣ́ лю́діе. *6, 17* áзъ прiи́мꙋ вы҃. *6, 18* вы҃ бꙋ́дете мнѣ́ въ сы́ны. *7, 4* мно́го мѝ дерзновéніе къ вáмъ, мно́га мѝ похвала́ ѡ҆ вáсъ. *7,7* рéвность по мнѣ́, ꙗкѡ мѝ пáче возрáдоватисѧ. *8, 23* О҃бщникъ мнѣ́. *9, 1* лúшше мѝ ѥ́сть писáти. *9, 4* прiи́дꙋтъ со мно́ю. *10, 1* сáмъ же áзъ Пáвелъ молю́ вы҃ кро́тостію и҆ тúхостію Хр҃то́вою. *11, 1* потерпúте мѧ́. *11, 10* и҆стúна Хр҃то́ва во мнѣ́ —— не заградúтсѧ ѡ҆ мнѣ́.

11, 16 да никтóже мнúтъ мѧ —— пріимúте мѧ, да и ᾶзъ мáло что̀ похвалю́сѧ. *11, 18* ᾶзъ похвалю́сѧ. *11, 21* дерзáю и ᾶзъ. *11,22* и ᾶзъ— —и ᾶзъ. *11, 23* пáче ᾶзъ. *11,25* трикрáты корáбль ѿпровéржесѧ со мнóю. *11, 29* ᾶзъ не разжизáюсѧ. *11, 30* хвалúтесѧ (мн) подобáетъ. *11, 32* ѩти мѧ хотѣ́. *12, 1* похвалúтисѧ же не пóльзуетъ мн. *12, 6* позиепщу́етъ ѿ мнѣ́ пáче, ѥ́же ви́дитъ мѧ, и́ли слы́шитъ что̀ ѿ менѐ. *12, 7* дадéсѧ мн пáкостникъ плóти, ᾶггелъ сатани́нъ, да мн пáкшсти дѣ́етъ. *12, 8* ѿстýпитъ ѿ менѐ. *12, 9* и рече́ ми —— да всели́тсѧ въ мѧ сúла Хр̃тóва. *12, 11* вы мѧ поневóдисте. ᾶзъ бо дóлженъ бѣ́хъ. *12, 13* ᾶзъ сáмъ не стýжи́хъ вáмъ; дади́те мн непрáвду сію. *12, 15* ᾶзъ же въ слáдость йждивý и йждиве́ивъ бу́дý. *12,16* ᾶзъ не ѿтмгчúхъ васъ. *12, 20* ᾶзъ ѿбрáщýсѧ. *12, 21* мѧ смири́тъ Бг̃ъ. *13,3* гл҃ющагш во мнѣ́. *13,10* Гдь дáлъ мн.

Галат. 1, 2 со мнóю всѣ́ бра́тіѧ. *1, 11* бл҃гопѣщéнное ѿ менѐ. *1, 12* ни бо ᾶзъ ѿ чл҃вѣ́ка пріáхъ ѥ́, ниже́ нáучихсѧ. *1,15* и́збрáвый мѧ. *1, 16* ѩви́ти —— во мнѣ́. *1, 17* первѣ́йшымъ менѐ. *1, 24* слáвлхý ѿ мнѣ́ Бг̃а. *2, 3* йже со мнóю. *2, 6* ничтóже ми рáзнствуетъ —— мнѣ́ бо мни́мін. *2, 7* оувѣ́рено мн бы́сть. *2, 8* споспѣ́шествова и мнѣ́. *2, 9* бл҃годáть дáнную мн —— десни́цы дáша мнѣ́. *2, 19* ᾶзъ бо закóномъ закóну оумрóхъ. *2, 20* живý же не ктомý ᾶзъ, но живе́тъ во мнѣ́ Хр̃тóсъ —— возлюбúвшагш менé, и предáвшагш себѐ по мнѣ́. *4, 12* бу́дите ѩкоже ᾶзъ, занѐ и ᾶзъ —— ничúмже менѐ ѿбúдѣсте. *4, 14* пріѧсте мѧ. *4, 15* дáли бы́сте мн. *4, 18* приходúти мн. *4, 21* глаго́лите мн. *5, 2* сѐ ᾶзъ Пáвелъ. *5, 10* ᾶзъ надѣ́юсѧ. *5, 11* ᾶзъ же, бра́тіе. *6, 14* мнѣ́ же —— ймже мнѣ́ мíръ распя́сѧ, и ᾶзъ мíру́. *6, 17* мн даéтъ: ᾶзъ бо ѩзвы Гдá Їйса на тѣ́лѣ моéмъ ношу́.

Ефес. 1,15 и ᾶзъ слы́шавъ ва́шу вѣ́ру. *3, 1* ᾶзъ Пáвелъ, ю҃зникъ Їйсъ Хр̃тóвъ. *3, 2* дáнным мнѣ́. *3,3* сказáсѧ мнѣ́ тáйна. *3, 7* дáнным мнѣ́. *3, 8* мнѣ́ мéншему всѣ́хъ. *4, 1* молю́ оу́бо васъ ᾶзъ. *5, 32* ᾶзъ же глаго́лю по Хр̃та, и во цéрковь. *6, 19* и ѿ мнѣ́, да дáстсѧ мн сло́во. *6, 20* подобáетъ мн. *6, 21* ѩже ѿ мнѣ́.

Филиппис. 1, 7 ѥ́сть прáведно мнѣ́ —— ймѣ́ти мн —— сообщúникшъ мнѣ́. *1, 8* свидѣ́тель бо мн ѥ́сть Бг̃ъ. *1, 12* ѩже ѿ мнѣ́. *1, 19* сіѐ сбу́детсѧ мн. *1, 21* мнѣ́ бо ѥ́же жúти. *1, 22* жúти мн тѣ́ломъ, сіѐ мнѣ́ плóдъ

дѣла. *1, 26* во мнѣ. *1, 30* во мнѣ видѣсте, и ынѣ слышите ѡ мнѣ. *2, 12* послоушасте менѣ. *2, 16* въ похвалоу мнѣ. *2, 18* сорадоуйтесѧ мнѣ. *2, 19* аѕъ блгодоушествоую. *2, 22* со миою поработалъ. *2, 23* їаже ѡ мнѣ. *2, 27* но и менѣ. *2, 28* аѕъ безпечаленъ пребоудоу. *2, 30* їаже ко мнѣ. *3, 1* мнѣ оубѡ нелѣюстно. *3, 4* аѕъ имѣю надѣѧніе —— аѕъ паче. *3, 7* їаже ми бѧхоу. *3, 13* аѕъ себѣ не оу помышлѧю. *3, 17* подобни мі бывайте. *4, 3* сподвизашасѧ со миою. *4, 9* видѣсте во мнѣ. *4, 10* пещисѧ ѡ мнѣ. *4, 11* аѕъ бо навыкохъ. *4, 13* всѣ могоу ѡ оукрѣпляющемъ мѧ Їисѣ Хр̃тѣ. *4, 15* ни єдина ми цр̃ковь ѡбщевасѧ. *4, 16* послaсте мі. *4, 21* сѵ̃щаѧ со миою братіѧ.

Колос. 1, 23 быхъ аѕъ. *1, 25* быхъ аѕъ —— даиномоу мнѣ. *1, 29* дѣйствоемомоу во мнѣ. *4, 4* подобаетъ мі. *4, 7* їаже ѡ мнѣ. *4, 11* йже быша мі.

1 Солун. 2, 18 аѕъ оубѡ Павелъ. *3, 5* аѕъ ктомоу не терпѧ.

1 Тимов. 1,11 мнѣ оувѣрено бысть. *1, 12* оукрѣпляющаго мѧ —— вѣрна мѧ —— мѧ въ слоужбоу. *1, 13* бывша мѧ иногда хоулника. *1, 15* Хр̃тосъ Їисъ пріиде въ міръ грѣшники спасти, ѿ нихже первый єсмь аѕъ. *1, 16* да во мнѣ первомъ покажетъ. *2,7* поставленъ быхъ аѕъ.

2 Тимов. 1, 8 ни миою. *1, 11* поставленъ быхъ аѕъ. *1,13* ѿ менѣ слышалъ. *1, 15* ѿвратишасѧ ѿ менѣ. *1,16* мѧ оупокои. *1, 17* взыска мѧ. *1, 18* послоужи мі. *2, 2* слышалъ єсі ѿ менѣ. *3, 11* мі быша —— мѧ йзбавилъ. *4, 1* засвидѣтельствоую оубо аѕъ. *4, 6* аѕъ бо оужѣ жрен бываю. *4, 8* соблюдаетсѧ мнѣ —— воздастъ мі —— не токмѡ же мнѣ. *4, 9* пріити ко мнѣ. *4, 10* менѣ ѡстави —— со миою. *4, 11* мі блгопотребенъ. *4, 14* мноѵ̀га мі сла сотвори. *4,16* никтоже бысть со миою, но всі мѧ ѡставиша. *4, 17* Гд̃ь же мнѣ предста, и оукрѣпи мѧ, да миою проповѣданіе йзвѣстно боудетъ. *4,18* и йзбавитъ мѧ Гд̃ь.

Тит. 1, 3 мнѣ поручено бысть. *1,5* аѕъ повелѣхъ. *3,12* пріити ко мнѣ. *3, 15* со миою сѵ̃щіи.

Филимон. 1, 11 мнѣ блгопотребна. *1,13* аѕъ хотѣхъ —— послоужитъ мі. *1, 16* паче же мнѣ. *1, 17* ймаши менѣ —— їакоже менѣ. *1, 18* мнѣ сіе вмѣни. *1, 19* аѕъ Павелъ написахъ роукою моею, аѕъ воздамъ. *1, 20* аѕъ да полоучоу.

Евр. 1, 5 аѕъ днесь родихъ тѧ —— аѕъ боудоу ємоу во Ѻц̃а, и той боудетъ мнѣ въ Сн̃а. *1,13*

сѣдѝ ѡдесну́ю менѐ. *2,13* а҃зъ бу́ду́ надѣ́мсѧ на́нь, ѝ па́ки: сѐ а҃зъ, ѝ дѣ́ти, ѩ҆́же мѝ да́лъ е҃́сть Бг҃ъ. *3, 9* и҆скусѝша мѧ̀ о҆́цы ва́ши, и҆скусѝша мѧ̀. *5, 5* а҃зъ дне́сь роди́хъ тѧ̀. *8, 9* е҃́мшу мѝ и҆́хъ за ру́ку —— а҃зъ нерадѝхъ ѡ҆̀ ни́хъ. *8, 10* бу́дутъ мнѣ̀ лю́дїе. *8, 11* оу҆вѣ́дѧтъ мѧ̀. *10,5* соверши́лъ мѝ. *10, 7* написа́сѧ ѡ҆̀ мнѣ̀. *10, 30* мнѣ̀ ѿмще́нїе, а҃зъ возда́мъ. *11, 32* мѝ повѣ́ствующу. *12, 26* е҆щѐ е҆́диною а҃зъ потрясу́ не то́кмѡ земле́ю, но ѝ не́бомъ. *13, 6* Гд҃ь мнѣ̀ помо́щникъ —— что̀ сотвори́тъ мнѣ̀ челове́къ.

Апокалипс. 1, 8 а҃зъ е҃́смь А҃лфа ѝ Ѡ҃мега́. *1,9* а҃зъ І҃ѡа́ннъ. *1, 10* а҃зъ е҃́смь А҃лфа и Ѡ҃мега́. *1, 12* глаго́лаше со мно́ю. *1, 17* положѝ десни́цу свою́ на мнѣ̀, гл҃го́лѧ мѝ —— а҃зъ е҃́смь пе́рвый ѝ послѣ́днїй. *2, 6* а҃зъ ненави́жду. *2, 22* а҃зъ полага́ю. *2, 23* а҃зъ е҃́смь и҆спыта́вый сэ҃рца̀ ѝ оу҆тро́бы. *2, 27* а҃зъ прі҃ѧ́хъ. *3, 4* со мно́ю. *3,9* а҃зъ возлюби́хъ. *3, 10* а҃зъ тѧ̀ соблюду́. *3, 18* ку́пити ѿ менѐ зла́то. *3,19* а҃зъ —— ѡ҆блича́ю. *3, 20* то́й со мно́ю. *3, 21* сѣ́сти со мно́ю —— а҃зъ побѣди́хъ. *4, 1* глаго́лющъ со мно́ю. *5, 4* а҃зъ пла́какъсѧ. *5, 5* гл҃го́ла мѝ. *7, 13* гл҃го́лѧ мѝ. *7,14* рече́ ми. *10,4* гл҃го́лющъ мѝ. *10, 8* гл҃го́лющъ со мно́ю. *10, 9* да́ждь мѝ кни́жицу: ѝ рече́ ми. *10, 11* рече́ ми. *11, 1* дана́ ми бы́сть. *14, 13* гл҃го́лющъ ми. *17, 1* гл҃го́ла со мно́ю, гл҃го́лѧ мѝ. *17, 3* веде́ мѧ̀. *17, 7* рече́ мѝ ——а҃зъ тѝ реку́. *17, 15* гл҃го́ла мѝ. *19,9* гл҃го́ла ми——гл҃го́ла мѝ. *19,10* гл҃гола мѝ. *21,2* а҃зъ І҃ѡа́ннъ. *21, 5* гл҃гола мѝ. *21, 6* рече́ мѝ—— а҃зъ е҃́смь А҃лфа ѝ Ѡ҃мега́ —— а҃зъ жа́ждущему да́мъ. *21, 7* бу́детъ мнѣ̀ въ сна́. *21, 9* ѝ прі҃и́де ко мнѣ̀ —— рече́ ко мнѣ̀. *21, 10* веде́ мѧ̀—— показа́ мѝ. *21, 15* гл҃го́лѧй со мно́ю. *22,1* показа́ ми. *22, 6* рече́ мѝ. *22,8* а҃зъ І҃ѡа́ннъ —— показу́ющагѡ мѝ. *22, 9* гл҃го́ла мѝ. *22, 10* глаго́ла мѝ. *22, 12* мзда̀ мо́ѧ со мно́ю. *22, 13* а҃зъ е҃́смь А҃лфа ѝ Ѡ҃мега́. *22, 16* а҃зъ І҃и҃съ посла́хъ А҃г҃гла моего̀ засвидѣ́тельствовати ва́мъ сі́ѧ въ цр҃кваχъ. а҃зъ е҃́смь ко́рень ѝ ро́дъ Дв҃до́въ.

А҆КЕ́ЛДАМА́ (Ἀκελδαμά, Aceldama)—Акелдама̀—«село крове» (на Арамейскомъ языкѣ: hekal — поле, нива; dema — кровь), село скудельничье.

Оно прі҃обрѣтено, по разсказу евангелиста Матѳея (гл. 27), на тѣ́ сребренники, которые остались послѣ Іуды предателя, послѣ того, когда онъ раскаялся, «повергъ сребренники въ церкви, отъиде, и шедъ удавися». Это событїе въ книгѣ Дѣяній Апостольскихъ изложено слѣдующимъ образомъ: по свидѣтельству апостола Петра, Іуда «стяжа село

отъ мзды неправедныя, и ницъ бывъ просѣдеся посродѣ, и изліяся вся утроба его. И разумно бысть всѣмъ живущымъ во Іерусалимѣ, яко нарещися» и т. д. Θеофилактъ Болгарскій говоритъ: «хотя Іуда надѣлъ себѣ на шею петлю и повѣсился на какомъ-то деревѣ, но дерево наклонилось, и онъ остался живъ, ибо Богъ хотѣлъ сохранить его или для покаянія, или въ притчу и поношеніе. И говорятъ, что онъ впалъ въ водяную болѣзнь и тѣло его такъ отекло, что тамъ, гдѣ свободно проходила колесница, онъ не могъ пройти, а впослѣдствіи, упавши ницъ, разорвался (просѣдеся)». Объ этомъ яснѣе разсказываетъ Папій, ученикъ Іоанна, въ четвертой книгѣ изъясненія словесъ Господнихъ: «Вѣки глазъ Іуды настолько, говорятъ, вспухли, что онъ вовсе не могъ видѣть свѣта; а самыхъ глазъ его невозможно было видѣть даже посредствомъ медицинской діоптры: такъ глубоко находились они отъ внѣшней поверхности. Послѣ большихъ мученій и терзаній онъ умеръ, говорятъ, въ своемъ селѣ; и село это остается пустымъ и необитаемымъ даже донынѣ; даже донынѣ невозможно никому пройти по этому мѣсту, не зажавъ руками ноздрей. Таково зловоніе, которое сообщилось отъ его тѣла и землѣ». Въ заключеніе Θеофилактъ разсуждаетъ такъ по поводу словъ апостола Петра: «не говоритъ, что Іудеи стяжали, но: сей стяжа село. И справедливо: потому что господиномъ по справедливости долженъ считаться тотъ, кто внесъ деньги, хотя бы покупали и другіе. А плата была его».

Дѣян. 1, 19 ꙗ҆ко нарещи́ся селѣ̀ томѹ̀ свои́мъ їхъ мзы́комъ Ѧ҆кєлдама̀, є҆́же є҆́сть село̀ кро́ве.

А҆́КИ(ѡ̀с, uti)—какъ, какъбы. *Дѣян. 17,22* по всемѹ̀ зрѧ̀ вы̀ а҆́ки бл҃гочести́выѧ. *23, 15* а҆́ки бы хотѧ́щє разѹмѣ́ти. *23, 20* а҆́ки бы хотѧ́щымъ. *27, 30* а҆́ки ѿ но́са хотѧ́щымъ кѹ́твы просте́рти.

Іаков. 5,3 снѣ́сть плѹ́ти ва́шѧ а҆́ки ѻ҆гнь. *5,5* оу҆пита́сте сердца̀ ва́ша а҆́ки въ дє́нь заколє́нїѧ.

1 Петр. 2, 12 клевє́щѹтъ ва́съ а҆́ки злодѣ́евъ. *3,16* ѿ нє́мже клевє́щѹтъ ва́съ а҆́ки злодѣ́евъ.

2 Коринѳ. 11, 21 а҆́ки мы̀ и҆знемого́хомъ.

Колос. 2, 20 почто̀ а҆́ки живѹ́ще въ мі́рѣ стѧза́етесѧ. *3,22* а҆́ки человѣкоѹгоди́цы.

1 Солун. 2, 4 не а҆́ки человѣ́кѡмъ оу҆гожда́юще. *2, 13* прі́мсте не а҆́ки сло́во чл҃вѣ́чєско.

2 Солун. 2, 2 а҆́ки ѿ на́съ по́сланнымъ. *2, 4* ꙗ҆коже є҆́мѹ сѣ́сти въ цр҃кви Бж҃і́ей а҆́ки бо́гѹ. *3,15* не а҆́ки врага̀ и҆мѣ́йте є҆гѡ́.

Филимон. 1, 14 да не а҆́ки по и҆ждѝ бл҃го́е твоє́ бѹ́детъ. *1, 16* не ктомѹ̀ а҆́ки раба̀.

Евр. 6, 19 є҆́же а҆́ки ко́твѹ и҆мамы дѹ́шѝ твє́рдѹ же и҆ и҆звѣ́стнѹ. *11,29* вѣ́рою преидо́ша чермно́е мо́ре а҆́ки по сѹ́шѝ землѝ. *12, 27* а҆́ки сотворє́нныхъ. *13, 3* а҆́ки съ ни́ми свѧ́зани — — а҆́ки и҆ сами сѹ́ще въ тѣ́лѣ.

Апокалипс. 1, 14 а҆́ки ѧ҆рі́на бѣ́лаѧ.

А҃КИ́ЛА см. А҃КЎЛА.

А҃КРІ́ДА (ἀκρίς, locusta)—акрида; саранча особаго рода.

Иные предполагаютъ, что это верхушка (ἄκρις) деревца, которое употребляется въ пищу, въ видѣ салата.

Марк. 1, 6 ѣ҆дыи҆ а҃крі́ды и҆ мє́дъ ди́вій.

А҃КЎЛА (Ἀκύλας, Aquila) — Акила, апостольскій ученикъ, родомъ Іудей, изъ Понта. Апостолу Павлу онъ и его жена Прискилла много содѣйствовали. Память ихъ празднуется 14-го іюля.

Дѣян. 18, 2 и҆ ѡ҆брѣ́тъ нѣ́коего Ї҆ѹдє́анина и҃менемъ А҃кю́ла. *18, 18* и҆ съ ни́мъ А҃кю́ла и҆ Прі҃скі́лла. *18,21* А҃кю́ла же и҆ Прі҃скі́лла ѡ҆ста́ша во Ἔфє́сѣ. *18,26* А҃кю́ла и҆ Прі҃скі́лла прі҃ѧша є҆гѡ́.

Римлян. 16,3 цѣлꙋ́йте Прі҃скі́лꙋ и҆ А҃кю́лꙋ споспѣ́шника мо҆и҃.

1 Коринѳ. 16, 19 цѣлꙋ́ютъ вы҆ ѡ҆ Гдѣ҆ многѡ А҃кю́ла и҆ Прі҃скі́лла.

2 Тимоѳ. 4, 19 цѣлꙋ́й Прі҃скі́лꙋ и҆ А҃кю́лꙋ.

А҃ЛАВА́СТРЪ (ἀλάβαστρος, alabaster)—алавастръ—сосудъ изъ алебастра.

Одна изъ породъ этого камня (antico) отличается особенною плотностью. Сосудъ изъ такого камня, будучи отполированъ, превосходно сохраняетъ заключенную въ немъ жидкость и ея ароматъ.

Марк. 14, 3 и҃мꙋ́щи а҃лава́стръ мю́ра — — сокрꙋ́шши а҃лава́стръ.

Лук. 7, 37 и҆ сє҆ жена҆ во гра́дѣ — — принє́сши а҃лава́стръ мю́ра.

А҃ЛЄѲАНДРІ́ЙСКІЙ (Ἀλεξανδρῖνος, Alexandrinus) — Александрійскій.

Прилаг. отъ имени города Александрія.

Дѣян. 27,6 и҆ та́мѡ ѡ҆брѣ́тъ сотникъ кора́бль А҃лєѳандрі́йскій — — всади́ ны҆ въ о҆нь. *28, 11* по трє́хъ же мц҃ѣ́хъ ѿвезо́хомсѧ въ кораблѝ А҃лєѳандрі́йстѣмъ.

А҃ЛЄѲА́НДРОВЪ (Ἀλεξάνδρου, Alexandri) — Александровъ.

Марк. 15, 21 о҆ц҃ꙋ́ А҃лєѳа́ндровꙋ и҆ Рꙋ́фовꙋ.

А҃ЛЄѲА́НДРСКЪ (Ἀλεξανδρείας, Alexandriae, Ἀλεξανδρέων, Alexandrinorum) — Александрійскій.

Прилаг., показывающее принадлежность къ жителямъ города Александріи.

Дѣян. 6, 9 восста́ша же нѣ́цыи ѿ со́нма — — А҃лєѳа́ндрска.

А҃ЛЄѲА́НДРЪ (Ἀλέξανδρος, Alexander)—Александръ, современникъ Анны и Каіафы, изъ архіерейскаго рода.

Дѣян. 4,6 бы҆сть же на҆ѵ҆трі҆е собра́тисѧ — — и҆ А҃лєѳа́ндрꙋ, и҆ є҆лицы бѣ́ша ѿ ро́да а҃рхі҆ере́йска.

А҃ЛЄѲА́НДРЪ (Ἀλέξανδρος,

Alexander) — Александръ, риторъ, дѣйствовавшій противъ апостола Павла.

Дѣян. 19, 33 ѿ народа же извраша Алеѳандра, извѣдшымъ его Іудеемъ: Алеѳандръ же помавъ рукою.

АЛЕѲА́НДРЪ (Ἀλέξανδρος, Alexander)—Александръ, «ковачь», многое зло сдѣлавшій апостолу Павлу.

1 Тимов. 1, 20 ѿ нихже есть Уменей и Алеѳандръ.

2 Тимов. 4, 14 Алеѳандръ коваче мнѡга ми сла сотвори.

АЛЕѲА́НДРІЙНИНЪ (Ἀλεξανδρεύς, Alexandrinus)—Александрянинъ, житель города Александріи.

Дѣян. 18, 24 Алеѳандрінинъ родомъ, мужъ словесенъ.

АЛЕ́КТѠРЪ (ἀλέκτωρ, gallus) —пѣтухъ.

Матѳ. 26, 34 прежде даже алектѡръ не возгласитъ.

Марк. 14, 68 алектѡръ возгласи. *14, 72* второе алектѡръ возгласи.

Іоан. 13, 38 не возгласитъ алектѡръ, дондеже ѿвержешисѧ мене трищи.

АЛКА́ТИ (πεινᾶν, esurire) — алкать—чувствовать голодъ.

Римлян. 12, 20 аще убо алчетъ врагъ твой, оухлѣби его.

1 Коринѳ. 4, 11 до нынѣшнягѡ часа и алчемъ, и жаждемъ, и наготуемъ, и страждемъ, и скитаемсѧ. *11, 21* Онъ убѡ алчетъ, онъ же упиваетсѧ. *11, 34* аще ли кто алчетъ, въ домъ да ѣстъ.

Филиппис. 4, 12 и насыщатисѧ и алкати.

АЛЛИЛУ́ІА (ἀλληλούϊα, alleluia)— аллилуія — Еврейское слово, означающее: «хвалите Господа».

Апокалипс. 19, 1 и по сихъ слышахъ гласъ велій народа миога на нбси, глголющагѡ: аллилуіа. *19, 3* и второе рѣша: аллилуіа. *19, 4* и поклонишасѧ Бгови сѣдѧщемъ на прѣтолѣ, глголюще: амиинь: аллилуіа. *19, 6* глголющихъ: аллилуіа.

АЛО́ЙНЫЙ (ἀλόη, aloë) — алойный. Алойное дерево душисто, запахъ его схожъ съ запахомъ отъ роснаго ладана.

Іоан. 19, 39 прінде же и Никодимъ — — иосѧ смѣшеніе смурнено и алойно.

А́ЛФА (ἄλφα, alpha) — альфа — названіе первой Греческой буквы, въ иносказательномъ смыслѣ значитъ «начало».

Апокалипс. 1, 8 азъ есмь Алфа и Ѡмега. *1, 10* азъ есмь Алфа и Ѡмега. *21, 6* азъ есмь Алфа и Ѡмега. *22, 13* азъ есмь Алфа и Ѡмега.

АЛФЕ́ЕВЪ, АЛФЕ́ОВЪ, ІА́КѠВЪ (Ἰάκωβος ὁ τοῦ Ἀλφαίου, Jacobus filius Alphaei)—Алфеевъ, Іаковъ. Одинъ изъ двѣна-

дцати апостоловъ, сынъ Алфеи, братъ апостола и евангелиста Матѳеи, носившаго сперва имя Левіи. Въ отличіе отъ Іакова Зеведеева онъ называется *Меньшимъ*.

Матѳ. 10, 3 Іа́кѡвъ А҃лфе́евъ.

Марк. 3, 18 нарече́ — — Іа́кѡва А҃лфе́ова.

Лук. 6, 15 Іа́кѡва А҃лфе́ева.

Дѣян. 1, 13 и҆дѣ́же бѣ́хѹ пребыва́юще— —Іа́кѡвъ А҃лфе́овъ.

А҃ЛФЕ́ОВЪ, ЛЕВІ́Я (Λευί ὁ τοῦ Ἀλφαίου, Levi Alphaei filius) —Алфеевъ Левія—апостолъ и евангелистъ Матѳеи, сынъ Алфея, братъ Іакова Меньшаго.

Марк. 2, 14 ви́дѣ Левію А҃лфе́ова.

А҃ЛЧБА (λιμός, fames) —голодъ.

2 Коринѳ. 11, 27 во а҃лчбѣ и҆ жа́жди.

А҃ЛЧѸЩІЙ, А҃ЛЧѸЩЪ (πεινῶν, esuriens, famelicus)—томящійся, томимый голодомъ.

Ѳеофилактъ Болгарскій та́къ объясняетъ: «къ правдѣ должно стремиться со всѣмъ усердіемъ; кто алчетъ и жаждетъ, тотъ сильно желаетъ насытиться: такъ сильно надобно желать правды и соблюдать ее».

Матѳ. 5, 6 бл҃же́ни а҃лчѹ́щіи и҆ жа́ждѹщіи пра́вды. *25, 37* Гд҃и, когда́ тѧ ви́дѣхомъ а҃лчѹ́ща. *25, 44* Гд҃и, когда́ тѧ ви́дѣхомъ а҃лчѹ́ща.

Лук. 1, 53 а҃лчѹ́щыѧ и҆спо́лни бла́гъ. *6, 21* бл҃же́ни а҃лчѹ́щіи ны́нѣ.

А҃МѲѸСТЪ (ἀμέθυστος, непьяный, противодѣйствующій опьяненію; amethystus) — аметистъ—камень кремневой породы, фіолетоваго цвѣта, блестящій и прозрачный.

Апокалипс. 21, 20 второе́на́десѧть а҃мѳѹ́стъ.

А҃МИ́НЬ (ἀμήν, amen) — аминь. Еврейское слово, означающее: подлинно, истинно, вѣрно.

Матѳ. 5, 18 а҃ми́нь во гл҃го́лю ва́мъ: до́ндеже пре́йдетъ нб҃о и҆ земл҃ѧ. *5, 26* а҃ми́нь гл҃го́лю тебѣ́: не и҆зы́деши ѿ́ттѹ́дѹ. *6, 2* а҃ми́нь гл҃го́лю ва́мъ, воспрі́емлютъ мздѹ́ свою́. *6, 5* а҃ми́нь гл҃го́лю ва́мъ, я҆́кѡ воспрі́емлютъ мздѹ́ свою́. *6, 13* я҆́кѡ твоѐ е҆́сть ц҃р҃тві́е и҆ си́ла и҆ сла́ва во вѣ́ки а҃ми́нь. *6, 16* а҃ми́нь гл҃го́лю ва́мъ, я҆́кѡ воспрі́емлютъ мздѹ́ свою́. *8, 10* а҃ми́нь гл҃го́лю ва́мъ: ни во Ї҆и́лѣ толи́ки вѣ́ры ѡ҆брѣто́хъ. *10, 15* а҃ми́нь гл҃го́лю ва́мъ: ѿ́радне́е бѹ́детъ земл҃и́ Содо́мстѣй и҆ Гомо́рстѣй въ де́нь сѹ́дный, не́же гра́дѹ томѹ́. *10, 23* а҃ми́нь во гл҃го́лю ва́мъ: не и҆́мате скончáти гра́ды Ї҆и́левы. *10, 42* а҃ми́нь гл҃го́лю ва́мъ, не погѹби́тъ мзды́ своея́. *11, 11* а҃ми́нь гл҃го́лю ва́мъ, не воста́ въ рожде́нныхъ

женáми болíй Їωáина. *13, 17* áминь бо глáголю вáмъ: ѩкш мнóзи пророцы и прⷭ҃вницы вожделѣша вúдѣти, ѩже вúдите, и не вúдѣша. *16,28* áминь глáголю вáмъ, (ѩкш) сýть нѣцыи ѿ здѣ стоúщихъ, йже не ймýтъ вкýсити смéрти. *17, 20* áминь бо глáголю вáмъ: áщe имáте вѣрý. *18, 3* áминь глáголю вáмъ, áщe не ѡбратитéсѧ. *18, 13* áминь глáголю вáмъ, ѩкш рáдýется ѡ нéй. *18, 18* áминь бо глáголю вáмъ: єлúка áщe свѧжете. *18,19* пáки áминь глáголю вáмъ: ѩкш áщe двá ѿ вáсъ совѣщáета. *19, 23* áминь глаголю вáмъ, ѩкш нелегкóбы богáтый вúйдетъ въ цр҃твíе нб҃ное. *19, 28* áминь глáголю вáмъ, ѩкш вы шéдшiи по мнѣ. *21, 21* áминь глáголю вáмъ: áщe имáте вѣрý, и не оусýмнитéсѧ. *21, 31* áминь глáголю вáмъ, ѩкш мытарí и любодѣйцы варúютъ вы въ цр҃твíи Бж҃íи. *23, 36* áминь глáголю вáмъ, ѩкш прíйдýтъ всѧ сíѧ на рóдъ сéй. *24, 2* áминь глáголю вáмъ, не ймать ѡстáти здѣ кáмень на кáмени, йже не разорúтсѧ. *24, 34* áминь глáголю вáмъ, не мимойдетъ рóдъ сéй, дóндеже всѧ сíѧ бýдýтъ. *24, 47* áминь глáголю вáмъ, ѩкш надъ всѣмъ имѣнíемъ своúмъ постáвитъ егѡ. *25, 12* áминь глáголю вáмъ, не вѣмъ васъ. *25, 40* áминь глáголю вáмъ, понéже сотворúсте єдúномý сúхъ брáтíй моúхъ мéншихъ, мнѣ сотворúсте. *25,45* áминь глáголю вáмъ, понéже не сотворúсте єдúномý сúхъ мéншихъ, ни мнѣ сотворúсте. *26,13* áминь глáголю вáмъ: йдѣже áщe проповѣдано бýдетъ ев҃лíе. *26, 21* áминь глáголю вáмъ, ѩкш єдúнъ ѿ васъ предáстъ мѧ. *26, 34* áминь глáголю тебѣ, ѩкш въ сíю нóщь. *28, 20* и сѐ áзъ съ вáми éсмь во всѧ днí до скончáнíѧ вѣка. áминь.

Марк. 3, 28 áминь глáголю вáмъ, ѩкш всѧ ѿпýстятсѧ согрѣшéнíѧ сн҃úмъ чл҃вѣческимъ. *6, 11* áминь глáголю вáмъ: ѿ рáднѣе бýдетъ Содóмшмъ и Гомóрршмъ въ дéнь сýдный, нéже грáдý томý. *8,12* áминь глáголю вáмъ, áщe дáстсѧ рóдý семý знáменíе. *9, 1* áминь глáголю вáмъ, ѩкш сýть нѣцыи ѿ здѣ стоúщихъ. *9, 41* áминь глáголю вáмъ, не погýбитъ мзды своéѧ. *10, 15* áминь глáголю вáмъ, йже áщe не прíйметъ цр҃твíѧ Бж҃íѧ ѩкш ѻтрочá, не ймать вни́ти въ нѐ. *10, 29* áминь глáголю вáмъ, никтóже éсть, йже ѡстáвилъ éсть дóмъ. *11, 23* áминь бо глáголю вáмъ, ѩкш, йже áщe речéтъ горѣ сéй. *12, 43* áминь глáголю вáмъ, ѩкш вдовúца сíѧ оубóгаѧ. *13, 30* áминь глáголю вáмъ: ѩкш не ймать прейти рóдъ сéй, дóндеже всѧсíѧ бýдýтъ. *14,9* áминь глáго-

лю вамъ: идѣже аще проповѣстсѧ є҃ѵ҃аг҃іе сіе. *14, 18* аминь гл҃го́лю вамъ, ꙗкш є҃дино҃ѿ васъ предастъ мѧ. *14, 25* аминь гл҃го́лю вамъ, ꙗкш ктомѹ не имамъ пити ѿ плода лознагш. *14,30* аминь гл҃го́лю тебѣ, ꙗкш ты днесь въ но҃щь сію. *16, 20* ѻ҃ни же ѩзшедше проповѣдаша всюдѹ, г҃ѹ҃ поспѣшствующѹ, и слово оутвержающѹ послѣдствующими знамеими. аминь.

Лук. 4, 24 аминь, гл҃го́лю вамъ, ꙗкш ни котóрый пр҃о́къ пріѧтенъ є҃сть во ѻ҃тéчествіи своемъ. *12, 37* аминь гл҃го́лю вамъ, ꙗкш препоѧшетсѧ и посадитъ ихъ. *18, 17* аминь бо гл҃го́лю вамъ: ѩже аще не пріиметъ ц҃рствіѧ Бжіѧ, ꙗкш ѻ҃троча. *18, 29* аминь гл҃го́лю вамъ, ꙗкш никтóже є҃сть, ѩже ѡ҃ставитъ дóмъ. *21, 32* аминь гл҃го́лю вамъ, ꙗкш не имать прейти рóдъ сéй, дóндеже всѧ сіѧ бѹдѹтъ. *23, 43* аминь гл҃го́лю тебѣ, днéсь со мнóю бѹдеши въ раи. *24, 53* бѧхѹ выну въ цр҃кви, хвалѧще и бл҃гословѧще Бг҃а, аминь.

Іоан. 1, 51 аминь, аминь глаго́лю вамъ, ѡ҃сéлѣ оу҃зрите нéбо ѿвéрсто. *3, 3* аминь, аминь гл҃го́лю тебѣ, аще кто́ не родится свыше, не мóжетъ ви́дѣти ц҃рствіѧ Бжіѧ. *3, 5* аминь, аминь гл҃го́лю тебѣ: аще кто́ не родится водóю и Д҃хомъ, не мóжетъ вúти во ц҃рствіе Бжіе. *3, 11* аминь, аминь гл҃го́лю тебѣ, ꙗкш, ѥже вѣмы, гл҃го́лемъ. *5, 19* аминь, аминь гл҃го́лю вамъ: не мóжетъ Сн҃ъ творúти ѡ҃ себѣ ничесѡ́же. *5, 24* аминь, аминь гл҃го́лю вамъ, ꙗко слы́шамй словесè моегѡ҃. *5, 25* аминь, аминь гл҃го́лю вамъ, ꙗкш грядéтъ часъ. *6, 26* аминь, аминь гл҃го́лю вамъ, и҃щете менѐ. *6, 32* аминь, аминь гл҃го́лю вамъ, не Мѡ҃ѵсéй дадѐ вамъ хлѣбъ съ нб҃сѐ. *6, 47* аминь, аминь гл҃го́лю вамъ: вѣрѹмй въ мѧ, и҃мать живóтъ вѣчный. *6, 53* аминь, аминь гл҃го́лю вамъ, аще не снѣсте плóти Сн҃а человѣческагш. *8, 34* аминь, аминь гл҃го́лю вамъ, ꙗкш всѧкъ твормй грѣхъ, рáбъ є҃сть грѣха. *8, 51* аминь, аминь гл҃го́лю вамъ: аще кто́ слово моѐ соблюдéтъ, смéрти не имать ви́дѣти во вѣки. *8, 58* аминь, аминь гл҃го́лю вамъ, прéжде дáже Ѧ҃враамъ не бы́сть, азъ є҃смь. *10, 1* аминь, аминь гл҃го́лю вамъ: не входмй двéрми во двóръ ѻ҃вчій, но прелáзъ и҃нѹдѣ, тóй тáть є҃сть и разбóйникъ: а҃ входмй двéрми пáстырь є҃сть ѻ҃вцáмъ. *10, 7* аминь, аминь гл҃го́лю вамъ, ꙗкш азъ є҃смь двéрь ѻ҃вцáмъ. *12, 24* аминь, аминь гл҃го́лю вамъ: аще зéрно пшени́чно пáдъ на землѝ не оу҃мретъ, то̀ є҃дино пребывáетъ: аще же оу҃мретъ, мнóгъ плóдъ сотворúтъ.

13, 16 а҃мі́нь, а҃мі́нь гл҃го́лю ва́мъ: не́сть ра́бъ бо́лій Г҃да своегѡ̀, ни посла́инкъ бо́лій пославшагѡ є҆гѡ̀. *13, 20* а҃мі́нь, а҃мі́нь гл҃го́лю ва́мъ: прі́емлмй, а҆́ще когѡ̀ пошлю́, менѐ прі́емлетъ. *13, 21* а҃мі́нь, а҃мі́нь гл҃го́лю ва́мъ, я҆́кѡ є҆ди́нъ ѿ ва́съ предаста́ мѧ. *13, 38* а҃мі́нь, а҃мі́нь гл҃го́лю тебѣ́, не возгласи́тъ а҆лє́ктѡръ, до́ндеже ѿвержє́шисѧ менѐ трі́жди. *14,12* а҃мі́нь, а҃мі́нь гл҃го́лю ва́мъ: вѣ́рующій въ мѧ, дѣла̀, я҆́же а҆́зъ творю́, и҆ то́й сотвори́тъ. *16, 20* а҃мі́нь, а҃мі́нь гл҃го́лю ва́мъ, я҆́кѡ восплачетесѧ и҆ возрыда́ете вы̀, а҆ мі́ръ возра́дуетсѧ. *16, 23* а҃мі́нь, а҃мі́нь гл҃го́лю ва́мъ, я҆́кѡ є҆́лика а҆́ще чесѡ́ про́сите ѿ О҆ц҃а̀ во и҃мѧ моє́, да́стъ ва́мъ. *21, 18* а҃мі́нь, а҃мі́нь гл҃го́лю тебѣ́: є҆гда̀ бы́лъ є҆сѝ ю҃нъ, поѧ́салсѧ є҆сѝ са́мъ, и҆ ходи́лъ є҆сѝ, а҃мо́же хотѣ́лъ є҆сѝ. *21, 25* а҃мі́нь (заключеніе евангелія отъ Іоанна).

1 Петр. 4, 11 є҆мꙋ́же е҆́сть сла́ва и҆ держа́ва во вѣ́ки вѣко́въ. а҃мі́нь. *5, 11* томꙋ́ сла́ва и҆ держа́ва во вѣ́ки вѣко́въ. а҃мі́нь. *5, 14* мі́ръ ва́мъ всѣ́мъ ѿ Хр҃тѣ̀ І҃исѣ. а҃мі́нь.

2 Петр. 3, 18 сла́ва и҆ ны́нѣ и҆ въ дє́нь вѣ́ка. а҃мі́нь.

1 Іоан. 5,21 ча́дца, храни́те себѐ ѿ тре́бъ І҃дольскихъ. а҃мі́нь.

2 Іоан. 1, 13 цѣлꙋ́ютъ тѧ̀ ча́да сестры̀ твоєѧ̀ и҆зба́нныѧ. а҃мі́нь.

3 Іоан. 1, 15 цѣлꙋ́й дрꙋ́ги по и҃мени. а҃мі́нь.

Іуд. 1, 25 и҆ ны́нѣ и҆ во всѧ̑ вѣ́ки. а҃мі́нь.

Римлян. 1, 25 и҃же є҆́сть бл҃гословє́нъ во вѣ́ки. а҃мі́нь. *9, 5* сы́й над̀ всѣ́ми Бг҃ъ бл҃гословє́нъ во вѣ́ки. а҃мі́нь. *11, 36* томꙋ́ сла́ва во вѣ́ки. а҃мі́нь. *14, 26* є҆ди́номꙋ премꙋ́дромꙋ Бг҃ꙋ, І҃исомъ Хр҃то́мъ, є҆мꙋ́же сла́ва во вѣ́ки. а҃мі́нь. *15, 33* Бг҃ъ же ми́ра со всѣ́ми ва́ми, а҃мі́нь. *16, 20* бл҃года́ть Г҃да на́шегѡ І҃иса Хр҃та̀ съ ва́ми. а҃мі́нь. *16, 24* бл҃года́ть Г҃да на́шегѡ І҃иса Хр҃та̀ со всѣ́ми ва́ми. а҃мі́нь.

1 Коринѳ. 14, 16 поне́же а҆́ще бл҃гословѝши дх҃омъ, и҆спо́лнѧемꙋ мѣ́сто невѣ́жды ка́кѡ рече́тъ, а҃мі́нь, по твоємꙋ̀ благодаре́нію. *16, 24* и҆ любы̀ мо҆ѧ̀ со всѣ́ми ва́ми ѡ҆ Хр҃тѣ̀ І҃исѣ. а҃мі́нь.

2 Коринѳ. 1, 20 є҆́лика бо ѡ҆бѣ́тшава́нія Бж҃ія, въ то́мъ е҆́й, и҆ въ то́мъ а҃мі́нь. Бг҃ꙋ̀ къ сла́вѣ на́ми. *13, 13* и҆ о҆бще́ніе ст҃а́гѡ Дх҃а со всѣ́ми ва́ми. а҃мі́нь.

Галат. 1, 5 є҆мꙋ́же сла́ва во вѣ́ки вѣко́въ. а҃мі́нь. *6, 18* бл҃года́ть Г҃да на́шегѡ І҃иса Хр҃та со дх҃омъ ва́шимъ, бра́тіе. а҃мі́нь.

Ефес. 3, 21 во всѧ̑ ро́ды вѣ́ка вѣко́въ. а҃мі́нь. *6, 24* бл҃ть со всѣ́ми лю́бящими Г҃да на́шего І҃иса Хр҃та̀ въ неистлѣ́ніи. а҃мі́нь.

Филиппис. 4, 20 Бгу же и Оцу нашему слава во веки вековъ. аминь. *4, 23* благодать Гда нашегw Iйса Хрта со всѣми вами. аминь.

Колос. 4, 18 благодать со всѣми вами. аминь.

1 Солун. 3, 13 со всѣми стыми егw. аминь. *5, 28* благодать Гда нашегw Iйса Хрта съ вами. аминь.

2 Солун. 3, 18 благодать Гда нашегw Iйса Хрта со всѣми вами. аминь.

1 Тимоѳ. 1, 17 честь и слава во веки вековъ. аминь. *6, 16* емуже честь и держава вѣчнаѧ. аминь. *6, 21* благодать съ тобою. аминь.

2 Тимоѳ. 4, 18 емуже слава во веки вековъ. аминь. *4, 22* благодать съ вами. аминь.

Тит. 3, 15 благодать со всѣми вами. аминь.

Филимон. 1, 25 благодать Гда — — со духомъ вашимъ. аминь.

Евр. 13, 21 емуже слава во веки вековъ. аминь. *13, 25* благодать со всѣми вами. аминь.

Апокалипс. 1, 6 тому слава и держава во веки вековъ. аминь. *1, 7* ей, аминь. *1, 18* и се живъ есмь во веки вековъ. аминь. *3, 14* тако глаголетъ аминь. *5, 14* и четыре животна глаголаху: аминь. *7, 11* глаголюще: аминь. *7, 12* сила и крѣпость Бгу нашему во веки вековъ. аминь. *19, 4* и поклонишасѧ Бгови сѣдѧщему на прстолѣ, глаголюще: аминь. *22, 20* ей, гряди скоро: аминь. *22, 21* благодать Гда нашегw Iйса Хрта со всѣми вами. аминь.

Аминадавовъ (τοῦ Ἀμιναδάβ, Aminadabi) — Аминадавовъ.

Лук. 3, 33 [снъ] Аминадавовъ.

Аминадавъ (Ἀμιναδάβ, Aminadabus) — Аминадавъ, сынъ Арама.

Матѳ. 1, 4 Арамъ же роди Аминадава. Аминадавъ же роди Наассона.

Аможе (ὅπου, sequar, quo; οὗ, ubi) — куда.

Матѳ. 8, 19 аможе аще идеши. *28, 16* единіи же надесмте оученицы идоша въ Галилею, въ гору, аможе повелѣ имъ Iйсъ.

Марк. 6, 56 аможе аще вхождаше.

Лук. 9, 57 иду по тебѣ, аможе аще идеши, Гди. *10, 1* и посла ихъ — — аможе хотѧше самъ ити.

Іоан. 8, 21 аможе азъ иду, вы не можете прiити. *8, 22* аможе азъ иду, вы не можете прiити. *13, 33* аможе азъ иду, вы не можете прiити. *13, 36* аможе азъ иду, не можеши нынѣ по мнѣ ити. *14, 4* аможе

ѣ́зъ йдꙋ́, нѣ́сте. *21, 18* є́гда́ бы́лъ є́сѝ ю́нъ, помѣ́салсѧ є́сѝ са́мъ, и̑ ходи́лъ є́сѝ, ѣ́може хотѣ́лъ є́сѝ: є́гда́ же состарѣ́ешисѧ, воздѣ́жеши рꙋ́цѣ твоѝ, и̑ и́нъ тѧ́ помо́щетъ, и̑ ведетъ, ѣ́може не хо́щеши.

Іаков. 3, 4 ѣ́може стремле́нїе пра́вѧщагѡ хо́щетъ.

1 Коринѳ. 16, 6 да вы̑ мѧ́ прово́дите, ѣ́може ѣ́ще поидꙋ́.

Апокалипс. 14, 4 сі́и послѣ́дꙋютъ а̑гнцꙋ́, ѣ́може ѣ́ще по́йдетъ.

А̑МѠ́НЪ (Ἀμών, Amon) — Амонъ, семнадцатый царь Іудейскій, сынъ Манассіи.

Матѳ. 1, 10 Манассі́а же роди́ А̑мѡ́на, А̑мѡ́нъ же роди́ Ї҃сі́ю.

А̑МѠ́СОВЪ (τοῦ Ἀμώς, Amosi)—Амосовъ.

Лук. 3, 25 [сн҃ъ] А̑мѡ́совъ.

А̑МПЛІ́Й (Ἀμπλίας, Amplius) —Амплій, сотрудникъ апостола Павла. Память празднуется 4 января и 31 октября.

Римлян. 16, 8 цѣлꙋ́йте А̑мпліа́ возлю́бленнаго мѝ ѡ҆ Гд҃ѣ.

А̑МФЇПО́ЛЬ (Ἀμφίπολις, Amphipolis) — Амфиполь, городъ, лежащій на островкѣ въ устьѣ рѣки Стримонъ, нѣкогда столица Восточной Македоніи.

Дѣян. 17, 1 прешє́дше же А̑мфіпо́ль и̑ А̑поллѡ́нію, внидо́ста въ Солꙋ́нь.

А̑НА́НІА (Ἀνανίας, Ananias) — Ананія, Іерусалимскій житель, одинъ изъ первыхъ христіанъ (34 г. по Р. Х.), тотъ самый, которому апостолъ Петръ сказалъ: «не человѣку солгалъ еси, но Богу».

Дѣян. 5, 1 мꙋ́жъ же нѣ́кій А̑нані́а —— продаде́ село́. *5, 3* А̑нані́е, почто́ и̑спо́лни сата́на сє́рдце твоѐ. *5, 5* слы́шавъ же А̑нані́а словеса́ сі́и́, па́дъ и̑здше.

А̑НА́НІА (Ἀνανίας, Ananias) — Ананія, одинъ изъ семидесяти апостоловъ, обратившій Тарсянина Савла ко Іисусу Христу (35 г. послѣ Р. Х.). Память Ананіи 4 января и 1 декабря.

Дѣян. 9, 10 бѣ́ же нѣ́кто ѹ҆ч҃никъ въ Дамаскѣ̀ и̑менемъ А̑нані́а, и̑ рече́ къ немꙋ́ Гд҃ь въ видѣ́нїи: А̑нані́е. Онъ же рече́: сѐ ѣ́зъ Гд҃и. *9, 12* и̑ ви́дѣ въ видѣ́нїи мꙋ́жа и̑менемъ А̑нані́ю вшє́дша и̑ возло́жша на́нь рꙋ́кꙋ, ꙗ҆кѡ же про́зритъ. *9, 13* Отвѣща́ же А̑нані́а: Гд҃и слы́шахъ ѿ мно́гихъ ѡ҆ мꙋ́жи сє́мъ. *9, 17* по́йдеже А̑нані́а и̑ вниде въ хра́минꙋ, и̑ возло́жь на́нь рꙋ́цѣ. *22, 12* А̑нані́а же нѣ́кій, мꙋ́жъ благогове́йнъ по зако́нꙋ —— прише́дъ ко мнѣ́.

А̑НА́НІЇЛ (Ἀνανίας, Ananias) — Ананія, семьдесятъ шестый первосвященникъ Іудейскій (49 г. по Р. Х.), преслѣдователь христіанъ, прозванный

апостоломъ Павломъ «стѣною повапленною».

Дѣян. 23, 2 а҃рхіере́й же и҃ Ана́нія повелѣ́. *24, 1* сни́де а҃рхіере́й Ана́нія.

А҃НА́ѲЕМА (ἀνάθεμα, anathema)—анаѳема, церковное наказаніе; отлученіе отъ общества вѣрующихъ; выставленіе на всеобщій позоръ.

1 Коринѳ. 12, 3 тѣ́мже сказ҃ю ва́мъ, я҃кѡ никто́же Дх҃омъ Бж҃іимъ глаго́лмй, рече́тъ ана́ѳема І҃йса.

Галат. 1, 8 ана́ѳема да бу́детъ. *1, 9* ана́ѳема да бу́детъ.

Апокалипс. 22, 3 и҃ всѧ́ка ана́ѳема не бу́детъ ктомѹ́.

А҃НГЄЛЪ (А҃ГГ҃ЛЪ, ἄγγελος, вѣстникъ, angelus) — ангелъ: существо безплотное, духовное, разумомъ и волею одаренное, предстоящее предъ престоломъ Божіимъ, служащее Ему, прославляющее Его, посылаемое въ служеніе спасенію человѣковъ.

Матѳ. 1, 20 А҃ГГ҃ЛЪ Г҃день во снѣ я҃вѝсѧ є҃мѹ́. *1, 24* повелѣ́ є҃мѹ́ А҃ГГ҃ЛЪ. *2, 13* А҃ГГ҃ЛЪ Г҃днь по снѣ я҃вѝсѧ. *2, 19* А҃ГГ҃ЛЪ Г҃дь по снѣ я҃вѝсѧ. *4, 6* А҃ГГ҃Лѡмъ свои́мъ запове́стъ ѡ҃ тебѣ́. *4, 11* А҃ГГ҃ЛИ приступи́ша, и҃ слу҃жа́хѹ є҃мѹ́. *11, 10* сѐ а҃зъ посыла́ю А҃ГГ҃ЛА. *13, 39* а҃ жа́тели А҃ГГ҃ЛИ сѹ́ть. *13,41* по́слетъ Сн҃ъ человѣ́ческіи А҃ГГ҃ЛЫ свои́. *13, 49* изы́дѹтъ А҃ГГ҃ЛИ, и҃ ѿлꙋчѧ́тъ злы́ѧ ѿ среды́ пра́вы́хъ. *16, 27* прі҃ити́ бо и҃мать Сн҃ъ человѣ́ческій — — со А҃ГГ҃ЛЫ свои́ми. *18, 10* А҃ГГ҃ЛИ и҃хъ на нб҃сѣ́хъ вы́нѹ ви́дѧтъ лицѐ Ѻц҃а̀ моегѡ̀ нб҃нагѡ. *22, 30* въ воскресе́нїе бо ни же́нѧтсѧ, ни посѧга́ютъ, но я҃кѡ А҃ГГ҃ЛИ Бж҃ію на нб҃сѝ сѹ́ть. *24, 31* по́слетъ А҃ГГ҃ЛЫ свои́ съ тр҃ѹбнымъ гла́сомъ ве́лі҃имъ. *24, 36* ѡ҃ дни́ же то́мъ и҃ часѣ́ никто́же вѣ́сть, ни А҃ГГ҃ЛИ нб҃ніи. *25, 31* прі҃и́детъ Сн҃ъ ч҃лвѣ́ческій — — и҃ вси́ ст҃іи А҃ГГ҃ЛИ съ ни́мъ. *26, 53* предста́витъ ми́ вы́ше, не́же двана́десѧте легео́на А҃ГГ҃ЛЪ. *28, 2* А҃ГГ҃ЛЪ бо Г҃день сше́дъ съ нб҃сѐ, приступи́въ ѿвали́ ка́мень ѿ две́рій гро́ба. *28, 5* ѿвѣщава́въ же А҃ГГ҃ЛЪ, рече́ жена́мъ.

Марк. 1, 2 сѐ а҃зъ посыла́ю А҃ГГ҃ЛА моегѡ̀. *1, 13* А҃ГГ҃ЛИ слу҃жа́хѹ є҃мѹ́. *8, 38* є҃гда́ прі҃и́детъ — — со А҃ГГ҃ЛЫ ст҃ы́ми. *12, 25* є҃гда́ бо и҃зъ ме́ртвы́хъ воскре́снѹтъ, ни же́нѧтсѧ, ни посѧга́ютъ: но сѹ́ть я҃кѡ А҃ГГ҃ЛИ на нб҃сѣ́хъ. *13, 27* послетъ А҃ГГ҃ЛЫ свои́. *13, 32* никто́же вѣ́сть, ни А҃ГГ҃ЛИ.

Лук. 1, 11 я҃вѝсѧ же є҃мѹ́ А҃ГГ҃ЛЪ Г҃день. *1, 13* рече́ же къ нему́ А҃ГГ҃ЛЪ. *1, 18* рече́ Заха́рія ко А҃ГГ҃ЛѢ. *1, 19* ѿвѣщавъ А҃ГГ҃ЛЪ. *1, 26* посланъ бы́сть А҃ГГ҃ЛЪ Гаврі́илъ *1, 28* вше́дъ къ не́й А҃ГГ҃ЛЪ. *1,30* рече́ А҃ГГ҃ЛЪ е҃й. *1, 34* рече́ же Маріа́мь ко А҃ГГ҃ЛѢ

1, 35 ѿвѣщáвъ Áгглъ. *1, 38* ѿйдѐ ѿ нем҃ Áгглъ. *2, 9* и̑ сѐ Áгглъ Гд҃нь стá въ ни̑хъ. *2, 10* речѐ и̑мъ Áгглъ. *2, 13* и̑ внезáпꙋ бы́сть со Áгглома҃ мно́жество вои̑ небе́сныхъ. *2, 15* и̑ бы́сть ꙗкѡ ѿидо́ша ѿ ни̑хъ на нб҃о Áггли. *2, 21* нарече́нное Áгглома҃ пре́жде да́же не зача́тсѧ во чре́вѣ. *4, 10* пи́сано бо е̑сть, ꙗкѡ Áгглѡмъ свои̑мъ заповѣ́стъ ѡ̀ тебѣ̀ сохрани́ти тѧ̀. *7, 27* се а̑зъ послю̀ Áггла моего̀ пред̀ лице́мъ твои̑мъ. *9, 26* е̑гда̀ прі̑йдетъ во сла́вѣ свое́й и̑ Ѻ҃тцей и̑ свѧты́хъ Áгглъ. *12, 8* Сн҃ъ челове́ческій и̑споведѣ́стъ е̑го̀ пред̀ Áгглы Бж҃і̑ими. *12, 9* ѿве́рженъ бꙋ́детъ пред̀ Áгглы Бж҃і̑ими. *15, 10* ра́дость быва́етъ пред̀ Áгглы Бж҃і̑ими ѡ̀ е̑ди́номъ грѣ́шницѣ ка́ющемсѧ. *16, 22* несе́нꙋ бы́ти Áгглы на ло́но Áвраа́мле. *20, 36* ра́вни бо сꙋ́ть Áгглѡмъ. *22, 43* ꙗви́сѧ же е̑мꙋ̀ Áггла съ небесѐ. *24, 23* ꙗкѡ и̑ ꙗвле́ніе Áгглъ ви́дѣша.

Іоан. 1, 51 ѿсе́лѣ оу̑зрите — — Áгглы Бж҃і̑ѧ восходѧ́щыѧ и̑ нисходѧ́щыѧ над̀ Сн҃а челове́ческаго. *5, 4* Áггла бо Гд҃нь на всѧ́ко лѣто схождáше въ кꙋпе́ль и̑ возмꙋща́ше во́дꙋ. *12, 29* и̑нїи глаго́лахꙋ: Áггла гл҃го́ла е̑мꙋ̀. *20, 12* ви́дѣ два̀ Áггла.

Дѣян. 5, 19 Áггла же Гд҃нь но́щїю ѿве́рзе две́ри темни́цы. *6, 15* ви́дѣша лицѐ е̑гѡ̀ ꙗкѡ лицѐ Áггла. *7, 30* ꙗви́сѧ е̑мꙋ̀ — — Áггла Гд҃нь. *7, 35* сего̀ Бо́гъ кнѧ́зѧ и̑ и̑збави́телѧ посла̀ рꙋ́кою Áггла. *7, 38* сей е̑́сть бы́вый — — въ пꙋ́стыни со Áгглома҃. *8, 26* Áггла же Гд҃нь речѐ. *8, 39* Áггла же Гд҃нь восхи́ти Фі̑лі̑ппа. *10, 3* Áггла Бж҃і̑а сше́дша къ немꙋ̀, и̑ ре́кша е̑мꙋ̀: Корни́лі̑е. *10, 7* и̑ ꙗкоже ѿиде Áггла гл҃го́лмй Корни́лі̑ю. *10, 22* оу̑вѣще́нъ е̑́сть ѿ Áггла ст҃а призвати тѧ̀ въ до́мъ свои́. *11, 13* и̑ возвѣсти́ на́мъ, ка́кѡ ви́дѣ Áггла. *12, 7* и̑ сѐ Áггла Гд҃нь предста́. *12, 8* рече́ же Áггла къ немꙋ̀. *12, 9* и̑ не вѣ́дѧше, ꙗкѡ и̑стина е̑́сть бы́вшее ѿ Áггла. *12, 10* и̑ ꙗ̑вїе ѿступѝ Áггла ѿ негѡ̀. *12, 11* посла̀ Бг҃ъ Áггла своего̀. *12, 15* Áггла е̑гѡ̀ е̑́сть. *12, 23* внеза́пꙋ же порази̑ е̑го̀ Áггла Гд҃нь. *23, 8* садꙋке́и бо глаголютъ не бы́ти воскр҃нїм, ни Áггла. *23, 9* а̑́ще же Дх҃ъ гл҃го́ла е̑мꙋ̀ и̑лѝ Áггла, не проти́вимсѧ Бг҃ꙋ. *27, 23* предста́ бо мн҃ѣ въ сію но́щь Áггла Бг҃а.

1 Петр. 1, 12 въ на́мже жела́ютъ Áггли прини́кнꙋти. *3, 22* возше́дъ на нб҃о, поко́ршымсѧ е̑мꙋ̀ Áгглѡмъ.

2 Петр. 2, 11 и̑дѣ́же Áггли крѣ́постїю и̑ сі̑́лою бо́лши сꙋ́ще.

Іуд. 1, 14 сѐ прі̑йдетъ Гд҃ь во тма́хъ ст҃ы́хъ Áггла своі̑́хъ.

Римлян. 8, 38 и̑звѣсти́хсѧ бо, ꙗкѡ ни смéрть, ни живо́тъ,

ни а҃гг҃ли, ни нача҆ла, нижеҀ сі҆лы, ни настоѧщаѧ, ни грѧдꙋщаѧ, [ни высота҆, ни глꙋбина҆, ни и҃на тва́рь ка́ѧ возмо́жетъ на́съ разлꙋчи́ти ѿ любвеҀ Бж҃іѧ, и҆же ѿ Хр҃тѣ І҃исѣ Гд҃ѣ на́шемъ].

1 Корино҃. 4, 9 занеҀ позо́ръ бы́хомъ мі́рꙋ и҃ а҃гг҃лѡмъ и҃ человѣ́кѡмъ. *11, 10* сегѡҀ ра́ди должна҆ е҆́сть жена҆ вла́сть и҃мѣ́ти на главѣ́ а҃гг҃лъ ра́ди.

2 Корино҃. 11, 14 са́мъ бо сатана҆ преѡбразꙋ́ется҃ во а҃гг҃ла свѣ́тла.

Галат. 1, 8 а҆́ще мы́, илиҀ а҃гг҃лъ съ нб҃сѐ бл҃говѣ́ститъ ва́мъ па́че. *3, 19* зако́нъ — — вчине́нъ а҃гг҃лы, рꙋко́ю ходата́ѧ. *4, 14* но а҆́коже а҃гг҃ла Бж҃іѧ прі҆ѧ́сте мѧҀ.

Колос. 2, 18 и҃зволе́нным҃ъ ѥ҆мꙋҀ смиреномꙋ́дрі҆емъ и҃ слꙋ́жбою а҃гг҃лѡвъ.

2 Солун. 1, 7 со а҃гг҃лы си́лы своеѧҀ.

1 Тимоѳ. 3, 16 показа́сѧ а҃гг҃лѡмъ. *5, 21* засвидѣтельствꙋю́ преҀд — — избра́нными а҃гг҃лы.

Евр. 1, 4 лꙋ́чшій бы́въ а҃гг҃лѡвъ. *1, 5* комꙋ́ бо рече́ когда҆ ѿ а҃гг҃лъ. *1, 6* всиҀ а҃гг҃ли Бж҃ін. *1, 7* ко а҃гг҃лѡмъ оу҆́бѡ гл҃го́летъ: творѧ́й а҃гг҃лы своѧҀ. *1, 13* комꙋ́ же ѿ а҃гг҃лъ. *2, 2* глаго́ланное а҃гг҃лы. *2, 5* не а҃гг҃лѡмъ бо покориҀ Бг҃ъ вселе́ннꙋю грѧдꙋщꙋю. *2, 7* оу҆ма́лилъ ѥ҆сі҆ ѥ҆гѡҀ ма́лымъ нѣ́чимъ ѿ а҃гг҃лъ. *2, 9* а҆ оу҆ма́ленаго ма́лымъ чи́мъ ѿ а҃гг҃лъ ви́димъ і҃иса. *2, 16* не ѿ а҃гг҃лъ бо когда҆ прі҆е́млетъ. *12, 22* и҃ тма́мъ а҃гг҃лѡвъ. *13, 2* тѣ́мъ бо не вѣ́дмше нѣ́цыи странноприѧ́ша а҃гг҃лы.

Апокалипс. 1, 1 посла́въ чре҃зъ а҃гг҃ла своегѡҀ. *1, 20* се́дмь sвѣ́здъ, а҃гг҃ли седміҀ цр҃кве́и́ сꙋ́ть. *2, 1* а҃гг҃лꙋ҃ е҆фе́скім҃ цр҃кве напишиҀ. *2, 8* а҃гг҃лꙋ҃ цр҃кве смꙋ́рнскім҃ напишиҀ. *2, 12* а҃гг҃лꙋ҃ Пергамскім҃ цр҃кве напишиҀ. *2, 18* а҃гг҃лꙋ҃ ѳ҆ѵатѷ́рскім҃ цр҃кве напишиҀ. *3, 1* а҃гг҃лꙋ҃ Сардійскім҃ цр҃кве напишиҀ. *3, 5* и҃сповѣ́мъ и҃мѧ ѥ҆гѡҀ преҀд о҆́ц҃ем҃ моі́мъ и҃ преҀд а҃гг҃лы ѥ҆гѡҀ. *3, 7* а҃гг҃лꙋ҃ Філаделфі́йскім҃ цр҃кве напишиҀ. *3, 14* а҃гг҃лꙋ҃ Лаодікі́йскім҃ цр҃кве напишиҀ. *5, 2* ви́дѣхъ а҃гг҃ла кр҃пка проповѣ́дающа гла́сомъ вели́кі́мъ. *5, 11* ви́дѣхъ и҃ слы́шахъ гла́съ а҃гг҃лѡвъ мно́гихъ о҆́крестъ престо́ла. *7, 1* ви́дѣхъ четы́ре а҃гг҃лы стоѧ́щыѧ на четы́рехъ оу҆́глѣхъ земл҃иҀ. *7, 2* ви́дѣхъ и҃наго а҃гг҃ла восходѧ́ща ѿ восхо́да со҆́нца — — возопиҀ гла́сомъ ве́лі҆имъ къ четы́ремъ а҃гг҃лѡмъ. *7, 11* всиҀ а҃гг҃ли стоѧ́хꙋ҃ о҆́крестъ пр҃то́ла. *8, 2* ви́дѣхъ се́дмь а҃гг҃лѡвъ. *8, 3* дрꙋ́гі҆й а҃гг҃лъ прі҆и́де. *8, 4* и҃зы́де ды́мъ кади́лный моли́твами сты́хъ ѿ рꙋкиҀ а҃гг҃ла. *8, 5* взѧ́тъ а҃гг҃лъ кади́лницꙋ҃. *8, 6* се́дмь а҃гг҃лъ — — оу҆гото́вашасѧҀ,

да востр҃бѧтъ. *8, 7* пе́рвомꙋ А҃г҃гл҃ꙋ востр҃би́вшꙋ. *8, 8* вто́рый А҃г҃лъ востр҃бѝ. *8, 10* тре́тїй А҃г҃лъ востр҃бѝ. *8, 12* четве́ртый А҃г҃лъ востр҃бѝ. *8, 13* слы́шахъ є҆ди́наго А҃г҃гла — — го́ре, го́ре, го́ре живꙋ́щымъ на землѝ ѿ про́чихъ гласѡ́въ тр҃бны́хъ трїе́хъ А҃г҃лъ. *9, 1* пѧ́тый А҃г҃лъ востр҃бѝ. *9, 13* шесты́й А҃г҃лъ востр҃бѝ. *9, 14* глаго́лющїй шесто́мꙋ А҃г҃лꙋ и҃мѣющꙋ тр҃бꙋ: разрѣшѝ четы́ре А҃г҃лы свѧ́заны при рѣцѣ́ вели́цѣй Є҆вфра́тъ. *9, 15* разрѣшены́ бы́ша четы́ри А҃г҃лы. *10, 1* ви́дѣхъ и҃наго А҃г҃гла. *10, 5* А҃г҃лъ — — воздвиѝже рꙋ́кꙋ свою́ на нб҃о. *10, 7* во дни́ гла́са седма́гѡ А҃г҃гла. *10, 8* прїими́ кни́жицꙋ разгнꙋ́тꙋю въ рꙋцѣ́ А҃г҃гла. *10,9* и҆до́хъ ко А҃г҃лꙋ. *10, 10* прїѧ́хъ кни́гꙋ ѿ рꙋки́ А҃г҃гла. *11, 15* седмы́й А҃г҃лъ востр҃бѝ. *12, 7* Мїха́илъ и҃ А҃г҃ли є҆гѡ́ бра́нь сотвори́ша со зми́емъ. *14, 6* ви́дѣхъ и҃наго А҃г҃гла. *14, 8* и҃нъ А҃г҃лъ въ слѣ́дъ и҆де́. *14, 9* тре́тїй А҃г҃лъ въ слѣ́дъ є҆гѡ́ и҆де́. *14, 10* бꙋ́детъ мꙋ́ченъ о҆гне́мъ и҃ жꙋ́пеломъ пред А҃г҃лы. *14, 15* и҃нъ А҃г҃лъ и҆зы́де и҆з хра́ма. *14, 17* и҃нъ А҃г҃лъ и҆зы́де и҆з цр҃кве. *14, 18* и҃нъ А҃г҃лъ и҆зы́де ѿ о҆лта́рѧ. *14, 19* положѝ А҃г҃лъ се́рпъ свои́ на землѝ. *15, 1* се́дмь А҃г҃лъ и҃мꙋ́щихъ се́дмь та́звъ послѣ́днихъ. *15, 6* и҆зыдо́ша се́дмь А҃г҃лъ и҆з хра́ма. *15, 7* є҆ди́нъ ѿ четы́рехъ живо́тныхъ дадѐ седми́мъ А҃г҃лѡмъ се́дмь фі҃а́лъ златы́хъ. *15,8* до́ндеже скончаю́тсѧ се́дмь та́звъ седми́хъ А҃г҃лъ. *16, 1* слы́шахъ гла́съ ве́лїй ѿ хра́ма глаго́лющъ седми́мъ А҃г҃лѡмъ. *16, 2* и҆де́ пе́рвый А҃г҃лъ. *16, 3* второ́й А҃г҃лъ и҆зліѧ́ фі҃а́лъ свои́ въ мо́ре. *16, 4* тре́тїй А҃г҃лъ и҆зліѧ́ фі҃а́лъ свои́ на рѣки́ и҃ и҆сто́чники водны́мъ. *16, 5* слы́шахъ А҃г҃гла во́днаго глаго́люща. *16, 8* четве́ртый А҃г҃лъ и҆зліѧ́ фі҃а́лъ свои́ на со́лнце. *16, 10* пѧ́тый А҃г҃лъ и҆зліѧ́ фі҃а́лъ свои́ на пр҃то́лъ звѣри́нъ. *16, 12* шесты́й А҃г҃лъ и҆зліѧ́ фі҃а́лъ свои́ на рѣкꙋ́ вели́кꙋ Є҆вфра́тъ. *16, 17* седмы́й А҃г҃лъ и҆зліѧ́ фі҃а́лъ свои́ на во́здꙋхъ. *17, 1* прїи́де є҆ди́нъ ѿ седми́ А҃г҃лъ и҃мꙋ́щихъ се́дмь фі҃а́лъ. *17, 7* рече́ ми А҃г҃лъ. *18, 1* по сѝхъ ви́дѣхъ и҃на А҃г҃гла. *18, 21* взѧ́тъ є҆ди́нъ А҃г҃лъ кр҃е́покъ камень. *19, 17* ви́дѣхъ є҆ди́наго А҃г҃гла стоѧ́ща на со́лнцѣ. *20, 1* ви́дѣхъ А҃г҃гла сходѧ́ща съ нб҃сѐ. *21, 9* прїи́де ко мнѣ є҆ди́нъ ѿ седми́ А҃г҃лъ и҃мꙋ́щихъ се́дмь фі҃а́лъ. *21,12* на вратѣ́хъ А҃г҃лѡвъ двана́десѧть. *21, 17* въ мѣ́рꙋ человѣ́ческꙋ, и҆́же е҆́сть А҃г҃гла. *22, 6* Гдь Бг҃ъ — — посла́ А҃г҃гла своего́. *22, 8* падо́хъ поклони́тисѧ на нѡ́гꙋ А҃г҃гла, показꙋ́ющагѡ мѝ сіѐ. *22,16* а҆́зъ Ї҃съ посла́хъ А҃г҃гла моего́ засвидѣ-

тельствовати вáмъ сíм въ цр҃квахъ.

А҃НГЕЛЬСКІЙ (ἀγγελικός, angelicus) - ангельскій.

Дѣян. 7, 53 и҃же пріáсте закóнъ оу҃строéніемъ А҃ггльскимъ.

1 Коринѳ. 13, 1 а҃ще мл҃зы́ки человѣ́ческими глаго́лю и҃ а҃ггльскими, любвé же не и҃мамъ.

А҃НДРЕ́Й (Ἀνδρέας, Andreas) — Андрей, Первозванный апостолъ, сынъ Іоны, братъ апостола Петра.

Матѳ. 4, 18 и҃дѣ — — Сíмѡна глаго́лемаго Петрà и҃ А҃ндрéа. *10, 2* и҃ А҃ндрéй бра́тъ є҃гѡ̀.

Марк. 1, 16 и҃дѣ Сíмѡна и҃ А҃ндрéа. *3, 18* [наречѐ] А҃ндрéа. *13, 3* вопроша́хѹ̀ є҃го̀ є҃ди́наго Пе́тръ — — и҃ А҃ндрéй.

Лук. 6, 14 и҃ А҃ндрéа бра́та є҃гѡ̀.

Іоан. 1, 40 бѣ́ же А҃ндрéй бра́тъ Сíмѡна Петрà. *6, 8* глаго́ла є҃мꙋ̀ є҃ди́нъ ѿ оу҃ченíкъ є҃гѡ̀, А҃ндрéй. *12, 22* прíйде Фíлíппъ и҃ глаго́ла А҃ндрéови: и҃ па́ки А҃ндрéй и҃ Фíлíппъ глаго́ласта Іи҃сови.

Дѣян. 1, 13 и҃дѣ́же бѧ́хѹ̀ пребыва́юще — — А҃ндрéй.

А҃НДРЕ́ОВЪ (Ἀνδρέου, Andreae) — Андреевъ; отъ́куда родомъ былъ Андрей (Виѳсаида).

Марк. 1, 29 прíидо́ша въ до́мъ Сíмѡновъ и҃ А҃ндрéовъ.

Іоан. 1, 44 бѣ́ же Фíлíппъ — — ѿ гра́да А҃ндрéова.

А҃НДРОНІ́КЪ (Ἀνδρόνικος, Andronicus) — Андроникъ, сродникъ апостола Павла, одинъ изъ семидесяти учениковъ Іисуса Христа.

Римлян. 16, 7 цѣлꙋ́йте А҃ндрони́ка.

А҃НЄ҆ѰÍЙ (ἀνεψιός, consobrinus) — племянникъ.

Колос. 4, 10 цѣлꙋ́етъ вы́ а҃нє҆ѱíй Варна́винъ.

А҃ННА (Ἄννα, Anna) — Анна, пророчица, присоединившая свою хвалебную пѣснь къ пророчественной пѣсни Симеона. Память ея 3 февраля.

Лук. 2, 36 и҃ бѣ́ А҃нна проро́чица, дщи҃ Фанꙋи́лева, ѿ колѣ́на А҃си́рова.

А҃ННА (Ἄννας, Annas) — Анна, иначе Ананъ I (9 г. по Р. Х.), шестьдесятъ пятый первосвященникъ Іудейскій.

Лук. 3, 2 при а҃рхіере́и А҃ннѣ и҃ Каїа́фѣ.

Іоан. 18, 13 и҃ веду́ша є҃го̀ ко А҃ннѣ пе́рвѣе. *18, 24* посла́ же є҃го̀ А҃нна свѧ́заннаго къ Каїа́фѣ а҃рхіере́ови.

Дѣян. 4, 6 бы́сть же наꙋ́трїе собра́тисѧ — — и҃ А҃ннѣ а҃рхіере́ю и҃ Каїа́фѣ.

А҃НТІ҃ОХІ́А (Ἀντιόχεια, Antiochia) — Антіохія, Римская провинція въ Малой Азіи, главною столицею которой въ то время былъ городъ того же имени — Антіохія.

Антіохія раздѣлялась на двѣ ча-

сти: Писидійскую и Сирійскую. Классическое сочиненіе объ Антіохіи написалъ Отфридъ Миллеръ (Геттингенъ, 1839): «Antiquitates Antiocheae».

Дѣян. 11, 19 проидо́ша да́же до Фінікіи и Кѵ́пра и Антіохіи. *11, 20* іже ѡшедше во Антіохію, глаго́лахѫ къ Є̃лліномъ, благовѣствѹ́юще Гда Ійса. *11, 22* посла́ша Варна́вѫ прейти́ да́же до Антіохіи. *11, 25* и ѡбрѣ́тъ є̀го̀, приведе́ є̀го̀ во Антіохію. *11, 26* нарещи́ же пре́жде во Антіохіи оу҃чнкі хрїстіа́ны. *11, 27* въ тыи́ же дни снидо́ша ѿ Іерлі́ма проро́цы во Антіохію. *12, 25* Варнава же и Са́улъ возвратѝстасѧ и҆з Іерлі́ма во Антіохію. *13, 1* бѣ́хѫ же нѣцыи во цр҃кви сѹ́щей во Антіохіи и пр҃ро́цы и оу҃чи́тєлїе. *13, 14* Они́ же проше́дше ѿ Пергіи прїидо́ша во Антіохію Пісідійскѹ́ю. *14, 19* прїидо́ша ѿ Антіохіи и Іконіи нѣцыи І҃ѹдє́и. *14, 21* возврати́шасѧ въ Лѵ́стрѹ и Іконію и Антіохію. *14, 26* и ѿтѹ́дѹ ѿплы́ша во Антіохію. *15, 22* и҆збра́вше мѹ́жа ѿ нихъ посла́ти во Антіохію съ Па́вломъ и Варна́вою. *15, 23* А҃пли и ста́рцы и бра́тіи, сѹ́щымъ во Антіохіи и Сѵ́ріи и Кіліки́и бра́тіямъ. *15, 30* Они́ же оу҃бо по́слани бы́вше прїидо́ша во Антіохію. *15, 35* Па́велъ же и Варна́ва живѣ́хѫ во Антіохіи. *18. 22* сни́де во Антіохію.

Галат. 2, 11 є̀гда же прїи́де Пе́тръ во Антіохію.

2 Тимоѳ. 3, 11 ꙗ҆кова́ мѝ бы́ша во Антіохіи.

Антіохі́йскій (Ἀντιοχεύς, Antiochiae)—Антіохійскій.

Дѣян. 6, 5 и҆ и҆збраша — — Нікола́а прише́лца Антіохійскаго.

Антіпатрі́да (Ἀντίπατρις, Antipatris)—Антипатрида, городъ на пути между Іерусалимомъ и Кесаріею.

Дѣян. 23, 31 веду́ша ѡбно́щь во Антіпатрі́дѫ.

Антіхрі́стовъ (τοῦ ἀντιχρίστου, antichristi) — антихристовъ.

1 Іоан. 4, 3 и сей є̃сть антіхрі́стовъ, є̀го́же слы́шасте.

Антіхрі́стъ (ἀντίχριστος, antichristus) — антихристъ — противникъ Христу.

1 Іоан. 2, 18 и ꙗ҆коже слы́шасте, ꙗ҆кѡ антіхрі́стъ грдѣ́тъ, и нынѣ антіхрісти мно́зи бы́ша. *2, 22* сей є̃сть антіхрі́стъ, ѿмета́йсѧ Ѻ҆ц҃а и Сна.

2 Іоан. 1, 7 сей є̃сть лсте́цъ и антіхрі́стъ.

Антѵ́пасъ (Ἀντίπας, Antipas) — Антипасъ, мужъ апостольскій, «свидѣтель вѣрный» Самого Господа.

Апокалипс. 2, 13 въ ни́хже Антѵ́пасъ свидѣ́тель мо́й вѣ́рныи, и҆же оу҃вїе́нъ бы́сть въ ва́съ.

Архѹ́патъ (ἀνθύπατος,

proconsul) — анѳипа́тъ — проконсулъ, намѣстникъ.

Дѣян. 13, 7 и́же бѣ со а҃нѳу҃па́томъ Сѣ́ргіемъ Па́вломъ, мꙋ́жемъ разꙋ́мнымъ. *13, 8* и́скій разврати́ти а҃нѳу҃па́та ѿ вѣ́ры. *13, 12* тогда́ ви́дѣвъ а҃нѳу҃па́тъ бы́вшее, вѣ́рова, дивя́сѧ ѿ оу҃че́нія Гн҃и. *18, 12* Галліѡ́нꙋ же а҃нѳу҃па́тꙋ сꙋ́щꙋ во А҃хаі́и. *19, 38* сꙋ́ды сꙋ́ть, и́ а҃нѳу҃па́тни сꙋ́ть.

А҃ПЕ́ЛЛІЙ (Ἀπελλῆς, Apelles) — Апеллій, одинъ изъ семидесяти учениковъ Іисуса Христа.

Римлян. 16, 10 цѣлꙋ́йте А҃пе́ллі҃а и҃скꙋ́сна ѿ Хр҃та́.

А҃ПОКА́ЛѴ҃ѰІСЪ (ἀποκάλυψις, apocalypsis) — апокалипсисъ — откровеніе.

Апокалипс. 1, 1 а҃покáлѵ҃ѱіс҃ъ І҃йса Хр҃та́.

А҃ПОЛЛѠ́НІЯ (Ἀπολλωνία, Apollonia) — Аполлонія, городъ въ Иллиріи, неподалеку отъ моря, славившійся процвѣтаніемъ наукъ во время Римскаго владычества.

Городовъ съ именемъ Аполлонія извѣстно нѣсколько.

Дѣян. 17, 1 прешéдше же А҃мфіпо́ль и́ А҃поллѡ́нію, вниндо́ста въ Солꙋ́нь.

А҃ПОЛЛѠ́СОВЪ (Ἀπολλώ, Apollo) — Аполлосовъ.

1 Коринѳ. 1, 12 а҃зъ оу҃бѡ є҃смь Па́вловъ, а҃зъ же А҃поллѡ́совъ, а҃зъ же Кі́финъ, а҃зъ же Хр҃то́въ. *3, 4* а҃зъ оу҃бѡ є҃смь Па́вловъ: дрꙋ́гій же: А҃поллѡ́совъ.

А҃ПОЛЛѠ́СЪ (Ἀπολλώς, Apollos) — Аполлосъ, Іудей изъ Александріи, одинъ изъ семидесяти учениковъ Іисуса Христа.

Дѣян. 18, 24 І҃ꙋда́нинъ же нѣ́кто А҃поллѡ́съ и҃менемъ. *19, 1* бы́сть же внегда́ быти А҃поллѡ́сꙋ въ Корі́нѳѣ.

1 Коринѳ. 3, 5 кто́ оу҃бо є҃сть Па́велъ, кто́ же ли А҃поллѡ́съ. *3, 6* а҃зъ насади́хъ, А҃поллѡ́съ напои́, Б҃гъ же возрасти́. *3, 22* а҃ще Па́велъ, и҃ли А҃поллѡ́съ, и҃ли Кі́фа. *4, 6* сі́мъ же, бра́тіе мои́, прешбрази́хъ на себѣ́ и҃ А҃поллѡ́са ва́съ ради. *16, 12* ѡ҃ А҃поллѡсѣ́ же бра́тѣ: мно́го моли́хъ є҃гѡ́, да прі́йдетъ къ ва́мъ съ бра́тіею.

Тит. 3, 13 А҃поллѡ́са ско́рѡ предпосла́й.

А҃ПОЛЛѵ҃ѠНЪ (Ἀπολλύων, Apollyon) — Аполліонъ — погубляющій; губитель.

Апокалипс. 9, 11 є҃мꙋ́же и҃мя Є҃врейски А҃ввадѡ́нъ, а҃ Є҃ллински А҃поллѵ҃ѡнъ.

А҃ПО́СТОЛОВЪ (τοῦ ἀποστόλου, apostoli) — апостоловъ.

2 Коринѳ. 12, 12 зна́менія бо А҃пⷭ҃лова содѣ́яшасѧ въ ва́съ.

А҃ПО́СТОЛСКІЙ (ἀποστολικός, apostolicus) — апостольскій.

Дѣян. 5, 12 рꙋ́кáми же А҃пⷭ҃лскими бы́ша зна́менія. *8, 18*

возложе́нїемъ рꙋ́къ А҃пⷭтолскихъ да́ется Дх҃ъ Ст҃ы́й.

А҃ПО́СТОЛЬСТВО(ἡ ἀποστολή, munus apostolicum)—апостольство—званіе, обязанность апостола.

Дѣян. 1, 25 прі́ати жре́бій слꙋже́нїа сегѡ̀ и а҃пⷭльства.

Римлян. 1,5 прі́ахомъ бл҃года́ть и а҃пⷭтольство въ послꙋша́нїе вѣ́ры во всѣ́хъ ꙗ҆зы́цѣхъ, ѡ҆ и҃мени є҆гѡ̀.

1 Коринѳ. 9, 2 печа́ть бо моегѡ̀ А҃пⷭтольства вы̀ є҆стѐ ѡ҆ Гдⷭѣ.

А҃ПО́СТОЛЪ (ἀπόστολος, apostolus) — апостолъ — посолъ, вѣстникъ; ученикъ Христовъ, посланный въ міръ проповѣдывать слово Божіе.

Матѳ. 10, 2 двана́десатыхъ же А҃пⷭлwвъ и҃мена̀ сꙋ́ть сі́и.

Марк. 6, 30 собра́шасѧ А҃пⷭли ко Іи҃сꙋ.

Лук. 6, 13 и҆ и҆збра̀ ѿ ни́хъ двана́десате, и҃хже и҆ А҃пⷭлы нарече́.

9, 10 возвра́шшесѧ А҃пⷭли повѣ́даша є҆мꙋ́.

11, 49 послю́ въ ни́хъ проро́ки и҆ А҃пⷭлы.

17, 5 рекоша А҃пⷭли Гдⷭеви.

22,14 двана́десате А҃пⷭли съ ни́мъ.

24, 10 глаго́лахꙋ ко А҃пⷭлwмъ сі́и.

Дѣян. 1,2 заповѣ́давъ А҃пⷭто́лwмъ Дх҃омъ Ст҃ы́мъ.

1, 26 причтѐнъ бы́сть ко є҆динона́десати А҃пⷭлwмъ.

2, 1 бѣ́ша всѝ А҃пⷭли.

2,37 рѣ́ша къ Петрꙋ́ и҆ про́чымъ А҃постолwмъ.

2, 42 бо́ꙗхꙋ же терпя́ще во ꙋ҆че́нїи А҃пⷭлъ.

2, 43 мно́га бо чꙋдеса̀ и҆ зна́менїа А҃пⷭтолы бы́ша во Іерли́мѣ.

4,33 вели́ею силою воздаю́хꙋ свидѣ́тельство А҃пⷭли.

4, 35 полага́хꙋ при ногу́ахъ А҃пⷭлъ.

4, 36 Іwсі́а же нарече́нный Варна́ва ѿ А҃пⷭлъ.

4, 37 положѝ пред ноги́ами А҃постлъ.

5, 2 пред ноги́ами А҃пⷭлъ положѝ.

5, 18 возложи́ша рꙋ́ки свои́ на А҃пⷭлы.

5, 29 ѿвѣща́въ же Пе́тръ и҆ А҃пⷭли рѣ́ша.

5, 34 повелѣ́ нѣ́ма́лѡ что̀ А҃пⷭлwмъ ꙋ҆ста́вити.

5, 40 призва́вше А҃пⷭлы, би́вше запрети́ша и҃мъ.

6,6 и҃хже поста́виша пред А҃пⷭлы.

8, 1 всѝ же разсѣ́шасѧ по страна́мъ Іꙋдеи́скимъ и҆ Самарі́йскимъ, кромѣ́ А҃пⷭлъ.

8,14 и҃же во Іерли́мѣ А҃пⷭтоли.

9, 27 Варна́ва же прі́емъ є҆гѡ̀, приведѐ къ А҃пⷭтолwмъ.

11, 1 слы́шаша же А҃пⷭли и҆ бра́тіа сꙋ́щіи во Іꙋдеи́.

14, 4 сы́ни ꙋ҆бѡ̀ бѣ́ꙗхꙋ со Іꙋдеи́, сы́ни же со А҃пⷭтолы.

14, 14 слы́шавше же А҃пⷭтоли.

15, 2 ко А҃пⷭлwмъ и҆ ста́рцемъ.

15,4 прише́дше же во Іерлимъ, прі́ати бы́ша ѿ цр҃кве и҆ А҃пⷭлъ и҆ ста́рецъ.

15, 6 собра́шасѧ же А҃пⷭли.

15, 22 тогда̀ и҆звола́сѧ А҃пⷭлwмъ.

15, 23 А҃пⷭли и҆ ста́рцы и҆ бра́тіа.

15, 33 ѿпꙋщени бы́ша съ ми́ромъ ѿ бра́тій ко А҃пⷭлwмъ.

16, 4 сꙋжде́нныа ѿ А҃пⷭлъ и҆ ста́рецъ.

1 Петр. 1, 1 Петръ А҃пⷭлъ Іи҃съ Хр҃то́въ.

2 Петр. 3,2 помянꙋ́ти——

Ап҃тлъ ва́шихъ за́повѣдь Г҃да и Спа́са.

Іуд. 1, 17 вы́ же, возлю́бленніи, помина́йте гл҃го́лы прежде речє́нныя ѿ Ап҃тлъ.

Римлян. 1, 1 Па́велъ ра́бъ Іи҃съ Хр҃то́въ, зва́нъ Ап҃то́лъ. *11, 13* є҆́смь а҆́зъ ꙗ҆зы́кѡмъ Ап҃то́лъ. *16, 7* и҆́же сѹ́ть наро́читы во Ап҃лѣхъ.

1 Коринѳ. 1, 1 Па́велъ зва́нъ Ап҃то́лъ Іи҃съ Хр҃то́въ. *9, 1* не҆́смь ли Ап҃то́лъ; не҆́смь ли свобо́дъ. *9, 2* а҆́ще и҆ны́мъ и҆ не҆́смь Ап҃то́лъ, но сѳ́бѣ ва́мъ є҆́смь. *9, 5* ꙗ҆́кѡ и҆ про́чіи Ап҃то́ли. *12, 28* и҆ сѳ́выхъ ѹ҆́бѡ положи́ Бг҃ъ въ цр҃кви пе́рвѣе Ап҃то́лшвъ, второ́е проро́кшвъ, тре́тіе ѹ҆чи́телей. *12, 29* є҆да́ вси́ Ап҃то́ли; є҆да́ вси́ проро́цы. *15, 7* та́же Ап҃лѡмъ всѣ́мъ. *15, 9* а҆́зъ бо є҆́смь мни́й Ап҃лшвъ: и҆́же не҆́смь досто́инъ нарещи́ся Ап҃то́лъ.

2 Коринѳ. 11, 5 непщю́ бо ничи́мже лиши́тисѧ пре́дних҃ъ Ап҃лъ. *11, 13* такові́и бо лжи́вии а҆по́столи, дѣ́латели лсти́віи, преѡбразѹ́ющесѧ во Ап҃то́лы Хр҃тѡ́вы. *12, 11* ничи́мже бо лиши́хсѧ первѣ́йшихъ Ап҃тлъ.

Галат. 1, 1 Па́велъ Ап҃то́лъ, ни ѿ чл҃вѣ́къ, ни чл҃вѣ́комъ. *1, 17* ни взыдо́хъ во Іер҃лимъ къ пе́рвѣйшымъ менѣ́ Ап҃лѡмъ. *1, 19* Ап҃тлъ не и҆́дѣхъ то́кмѡ Ія́кѡва бра́та Г҃дн҃я.

Ефес. 2, 20 назда́ни бы́вше на ѡснова́нїи Ап҃тлъ и҆ прр҃ѡ́къ. *3, 5* сты́мъ є҆гѡ̀ Ап҃толѡмъ и҆ прр҃о́кѡмъ Дх҃омъ Сты́мъ. *4, 11* и҆ то́й да́лъ є҆́сть сѳ́выѧ ѹ҆́бѡ Ап҃то́лы.

Колос. 1, 1 Па́велъ Ап҃то́лъ Іи҃съ Хр҃то́въ.

1 Солун. 2, 7 могѹ́ще въ тѧготѣ́ бы́ти, ꙗ҆́коже Хр҃товы Ап҃то́ли.

1 Тимоѳ. 2, 7 поста́вленъ бы́хъ а҆́зъ проповѣ́дникъ и҆ Ап҃то́лъ — — ѹ҆чи́тель ꙗ҆зы́кѡвъ въ вѣ́рѣ и҆ и҆́стинѣ.

2 Тимоѳ. 1, 1 Па́велъ Ап҃то́лъ Іи҃съ Хр҃то́въ. *1, 11* въ не҆́же поста́вленъ бы́хъ а҆́зъ проповѣ́дникъ и҆ Ап҃то́лъ.

Тит. 1, 1 Па́велъ, ра́бъ Бж҃ій, Ап҃то́лъ же Іи҃съ Хр҃то́въ.

Апокалипс. 2, 2 и҆ искѹси́лъ є҆сѝ гл҃го́лющыѧсѧ бы́ти а҆по́столы. *18, 20* весели́ся ѿ сѐмъ нб҃о и҆ сті́и Ап҃то́ли и҆ проро́цы. *21, 14* и҆ на ни́хъ и҆мє́нъ двана́десѧть Ап҃то́лшвъ а҆́гнчихъ.

Ап҃лскі́й см. **Ап҃о́стольскі́й.**

Ап҃лство см. **Ап҃о́стольство.**

Ап҃лъ см. **Ап҃о́столъ.**

Ап҃пі́евъ (Ἀππίου, Appii) —Аппіевъ.

Аппій (Claudius Crassus) былъ однимъ изъ Римскихъ децемвировъ (451—449 до Р. Х.). На площади, близъ Рима, была поставлена статуя въ честь Аппію Клавдію, почему и площадь прозвана «Аппіевымъ торгомъ».

Дѣян. 28, 15 и ѿ тамѡ братіѧ, слышавше ѩже ѡ насъ, ѩзыдоша въ срѣтеніе даже до Ѧппіева торга.

ѦѰЇНѲОСЪ (ἡ ἄψινθος, absinthium)—полынь.

Апокалипс. 8, 11 и имѧ звѣздѣ глаголется ѦѰЇНѲОСЪ.

ѦППФІѦ (Ἀπφία, Apphia) — Апфія, супруга Филимона, одного изъ семидесяти апостоловъ.

Филимон. 1,2 Ѧпфіи сестрѣ возлюбленнѣй — — благодать.

ѦРАВІѦ (Ἀραβία, Arabia) — Аравія, страна.

Галат. 1, 17 но ѩдохъ во Ѧравію и паки возвратихсѧ въ Дамаскъ. *4,25* Ѧгарь во Сінаи гора ѥсть во Ѧравіи.

ѦРАВЛЯНИНЪ (Ἄραψ, Arabs) — Аравлянинъ — житель Аравіи.

Дѣян. 2, 11 и какѡ мы — — Ѧравлѧне, слышимъ.

ѦРАМОВЪ (τοῦ Ἀράμ, Aramì)—Арамовъ.

Лук. 3, 33 [сна] Ѧрамовъ.

ѦРАМЪ (Ἀράμ, Aramus) — Арамъ, сынъ Есрома, упоминающійся въ родословіи Іисуса Христа.

Матѳ. 1, 3 Єсрѡмъ же роди Ѧрама. *1, 4* Ѧрамъ же роди Ѧмінадава.

ѦРЄОПАГІТСКІЙ (ὁ Ἀρεοπαγίτης, Areopagiticus) — Ареопагитскій, Ареопагитъ.

Дѣян. 17, 34 въ нихже бѣ и Діонисій Ѧреопагитскій.

ѦРЄОПА́ГЪ (ὁ Ἄρειος πάγος, areopagus) — Ареопагъ, холмъ Арея, находившійся противъ акрополиса; верховное судилище въ Аѳинахъ.

Дѣян. 17, 19 поемше же ѥгѡ ведоша на Ѧреопагъ. *17, 22* ставъ же Павелъ посредѣ Ѧреопага, рече.

ѦРЄ́ѲА (Ἀρέτας, Areta) — Арееа, царь Аравійскій.

2 Коринѳ. 11, 32 въ Дамасцѣ ѩзыческій князь Ѧрѳы царѧ стрежаше Дамаскъ градъ, ѩти мѧ хотѧ.

ѦРЇМАѲЄѦ (Ἀριμαθαία, Arimathaea) — Аримаѳея, «градъ Іудейскій», отчизна «благообразнаго» Іосифа, который снялъ со креста Тѣло Спасителя и похоронилъ.

Матѳ. 27, 57 прійде человѣкъ богатъ ѿ Ѧрімаѳеа.

Марк. 15, 43 прійде Іѡсифъ ижє ѿ Ѧрімаѳеа.

Лук. 23, 51 ѿ Ѧрімаѳеа града Іѹдейска, ижє чаше и самъ цр҃твіѧ Бжіѧ.

Іоан. 19, 38 моли Пилата Іѡсифъ, ижє ѿ Ѧрімаѳеа.

ѦРЇСТАРХЪ (Ἀρίσταρχος, Aristarchus) — Аристархъ, одинъ изъ семидесяти апостоловъ.

Дѣян. 19, 29 восхитиша Гаіа и Ѧрістарха Македоняны.

20, 4 Солѹнѧне же, Аріста́рхъ и Секѹндъ. *27, 2* ѿвезо́хомсѧ, сѹщѹ съ на́ми Аріста́рхѹ.

Колос. 4, 10 цѣлѹ́етъ вы Аріста́рхъ.

Филимон. 1, 24 цѣлѹ́етъ тѧ — — Аріста́рхъ.

АРІСТОВѸЛЪ (Ἀριστοβούλος Aristobulus) — Аристовулъ, имя главы дома (ἐκ τῶν Ἀριστοβούλου), благосклонно относившагося къ первымъ христіанамъ.

Римлян. 16, 10 цѣлѹ́йте сѹщыѧ ѿ Арістовѹла.

АРМАГЕ́ДДѠНЪ (ἁρμαγεδδών, armagedon)—армагеддонъ.

Въ словарѣ прот. Солярскаго такъ объяснено: «Мѣстность, гдѣ имѣютъ быть собраны цари вселенной съ ихъ воинствами на брань въ великій день Вседержителя; но гдѣ и что это за мѣстность — неизвѣстно. Очевидно, что здѣсь слово это имѣетъ смыслъ символическій, иносказательный».

Апокалипс. 16, 16 и собра́ ихъ на мѣсто нарица́емое Є҆вре́йски Армагеддѡ́нъ.

АРѠМА́ТЪ (ἄρωμα, aroma) —ароматъ—жидкое благовонное вещество.

Марк. 16, 1 кѹпи́ша а҆рѡма́ты.

Лук. 23, 56 возвраща́шесѧ же оу҆гото́ваша а҆рѡма́ты и мѵ́ро. *24, 1* носѧ́ще, ꙗ҆́же оу҆гото́ваша а҆рѡматы, и дрѹги́ѧ съ ни́ми.

Іоан. 19, 40 и ѡ҆бви́ста є҆̀ ри́зами со а҆рѡма́ты.

АРТЄ́МІА (Ἀρτεμᾶς, Artema) — Артема, одинъ изъ семидесяти учениковъ Іисуса Христа.

Тит. 3, 12 послю́ Артє́мѹ къ тебѣ́.

АРТЄМІ́ДА (Ἄρτεμις, Diana) —Артемида, богиня.

Эта богиня первоначально олицетворяла дѣвственную чистоту, непорочность (ἡ ἀρτεμία—неповрежденность); она посылала женщинамъ спокойную смерть, избавляла ихъ отъ предсмертныхъ мученій.

Дѣян. 19, 24 среброкова́чь, творя́й хра́мы сре́брены Артемі́дѣ. *19, 27* но дабы́ вели́кія боги́ни Артемі́ды хра́мъ ни во что́же и҆мѣни́лсѧ. *19, 28* вели́ка Артемі́да Є҆фе́сскаѧ. *19, 34* вели́ка Артемі́да Є҆фе́сскаѧ. *19, 35* ꙗ҆́кѡ Є҆фе́сскій гра́дъ слѹжи́тель е҆́сть вели́кія боги́ни Артемі́ды, и Діопе́та.

АРТЄМІ́ДИНЪ (Ἀρτέμιδος, Dianae)—Артемидинъ.

Дѣян. 19, 37 ни хра́мъ Артемі́динъ ѡ҆кра́дшихъ.

АРФАѲА́ДОВЪ (τοῦ Ἀρφαξάδ, Arphaxadi)—Арфаксадовъ.

Лук. 3, 36 [сн҃ъ] Арфаѳа́довъ.

АРХА́НГЄЛОВЪ (ἀρχαγγέλου, archangeli)—архангеловъ.

1 Солун. 4, 16 Гд҃ь — — во гла́сѣ Архаггло́вѣ — — сни́детъ съ нб҃сѐ.

АРХА́НГЄЛЪ (ἀρχαγγέλος, archangelus) — архангелъ, пер-

венствующій высшій ангелъ, ангеловачальникъ.

Іуд. 1, 9 Міхаи́лъ же а҃рха́гглъ є҃гда́ со дїа́воломъ разсу҃жда́ше.

А҃РХЕЛА́Й (Ἀρχέλαος, Archelaus)—Архелай, сынъ Ирода Великаго, этнархъ (ὁ ἐθνάρχης,—правитель народа) Іудейскій. Умеръ въ 7-мъ году по Р. Х. въ изгнаніи.

Матѳ. 2, 22 А҃рхела́й ца́рствуетъ во І҃уде́и.

А҃РХІЕРЕ́Й (ἀρχιερεύς, summus sacerdos)—архіерей, первосвященникъ, пастыреначальникъ. «Архіерей великій, прошедшій небеса», «Архіерей грядущихъ благъ», есть Господь нашъ Іисусъ Христосъ, сообщившій архіерейство апостоламъ и преемникамъ ихъ.

Матѳ. 16, 21 мно́гу пострада́ти ѿ ста́рецъ и҃ а҃рхіере́й. *20, 18* Сы́нъ чл҃ве́ческій пре́данъ бу́детъ а҃рхіере́емъ. *21, 15* ви́дѣвше же а҃рхіере́е. *21,23* приступи́ша къ нему́ — — а҃рхіере́е и҃ ста́рцы людстїи. *21, 45* слы́шавше а҃рхіере́е и҃ фарїсе́е при́тчи є҃гѡ. *26, 3* тогда́ собра́шасѧ а҃рхіере́е — — по дворъ а҃рхіере́овъ. *26,14* тогда́ ше́дъ є҃ди́нъ ѿ двою́надесѧте, ѩ҃гго́лемый І҃уда І҃скарїѡ́тскій ко а҃рхіере́ѡмъ. *26, 47* и҃ съ ни́мъ наро́дъ мно́гъ со мѵ҃жїе́мъ и҃ дрекóлми, ѿ а҃рхіере́й и҃ ста́рецъ людски́хъ. *26, 57* во́ини же є҃мше І҃ї҃са ведо́ша къ Каіа́фѣ а҃рхіере́ови. *26, 59* а҃рхіере́е же и҃ ста́рцы и҃ со́нмъ ве́сь и҃ска́ху лжесвидѣ́тельства на І҃ї҃са. *26, 62* и҃ воста́въ а҃рхіере́й рече́ є҃му́. *26, 63* и҃ ѿвѣща́ша а҃рхіере́й. *26, 65* тогда́ а҃рхіере́й растерза́ ри́зы свои́. *27, 1* совѣ́тъ сотвори́ша вси́ а҃рхіере́е ——на І҃ї҃са. *27, 3* раска́мвсѧ возвратѝ три́десѧть сре́бреники а҃рхіере́емъ. *27, 6* а҃рхіере́е же прі́е́мше сребреники ре́ша. *27, 12* є҃гда́ на́нь гѩго́лаху а҃рхіере́е и҃ ста́рцы. *27, 20* а҃рхіере́е же и҃ ста́рцы наустѝша наро́ды. *27, 41* та́кожде же и҃ а҃рхіере́е ру́гаю́щесѧ съ кни́жники и҃ ста́рцы и҃ фарїсе́и. *27, 62* собра́шасѧ а҃рхіере́е и҃ фарїсе́е къ Пїла́ту. *28, 11* се́ нѣцыи ѿ ку́стѡдїи прише́дше во градъ, возвѣсти́ша а҃рхіере́ѡмъ всѧ́ бы́вшаѧ.

Марк. 2, 26 вни́де въ до́мъ Бж҃ій при А҃вїаѳа́рѣ а҃рхіере́и. *8, 31* йскꙋше́нꙋ бы́ти ѿ ста́рецъ и҃ а҃рхіере́й. *10, 33* пре́данъ бу́детъ а҃рхіере́ѡмъ. *11,18* и҃ слы́шаша — — а҃рхіере́е. *11, 27* прїи́до́ша къ нему́ а҃рхіере́е. *14, 1* и҃ска́ху а҃рхіере́е. *14,10* І҃у́да — — и҃де ко а҃рхіере́емъ. *14, 43* и҃ съ ни́мъ наро́дъ мно́гъ. *14, 53* веду́ша І҃ї҃са ко а҃рхіере́ю: и҃ сини́до́шасѧ къ нему́ вси́ а҃рхіере́е. *14, 55* а҃рхіере́е же и҃ весь со́нмъ и҃ска́ху на І҃ї҃са свидѣтель-

ства. *14, 60* востáвъ áрхіерéй посредѣ. *14, 61* пáки áрхіерéй вопроси́. *14, 63* áрхіерéй же растерзáвъ рѝзы своѝ глáгола. *15, 1* совѣтъ сотворѝша áрхіерéе. *15, 3* глáголахъ на негѡ́ áрхіерéе мнóгѡ. *15,10* предáша є́гѡ áрхіерéе. *15, 11* áрхіерéе же помани́ша наро́дъ. *15, 31* áрхіерéе рѹгáющесѧ — — глáголахъ.

Лук. 3, 2 при áрхіерéи Ѥ́ннѣ и Каіáфѣ. *9, 22* подобáетъ — — йскѹшéнъ бы́ти ѿ стáрецъ и áрхіерéй и кни́жникъ. *19, 47* áрхіерéе же и кни́жницы йскáхъ є́гѡ погѹби́ти. *20,19* взыскáша áрхіерéе и кни́жницы. *22, 2* йскáхъ áрхіерéе и кни́жницы. *22, 4* и шéдъ глáгола áрхіерéшмъ и воево́дамъ. *22, 52* речѐ же Їисъ ко пришедшымъ нáнь áрхіерéшмъ. *22, 66* собрáшасѧ — — и áрхіерéе. *23, 4* Пілáтъ же рече́ ко áрхіерéшмъ ѵ наро́дъ. *23, 10* стоѧхъ же áрхіерéе и кни́жницы. *23, 13* Пілáтъ же созвáвъ áрхіерéи и кнѧзи и лю́ди. *24, 20* кáкѡ предáша є́гѡ áрхіерéи и кнѧзи наши на ѡсѹжде́ніе смéрти.

Іоан. 7, 32 послáша фарїсе́е и áрхіерéе слѹги́. *7,45* прїидо́ша же слѹги́ ко áрхіерéшмъ. *11, 47* собрáша ѹ́бо áрхіерéе и фарїсе́е сни́мъ. *11, 49* Каїáфа, áрхіерéй сы́й лѣтъ томъ, рече́ и́мъ. *11, 51* áрхіерéй сы́й лѣтъ томъ прорече́. *11, 57* дáша же áрхіерéе и фарїсе́е запове́дь. *12, 10* совѣщáша же áрхіерéе. *18, 3* Ю́да ѹ́бо прїе́мъ спи́ръ, и ѿ áрхіерéй. *18,13* бѣ бо те́сть Каіáфѣ, йже бѣ áрхіерéй лѣтъ томъ. *18, 15* ѹ́ченикъ же то́й бѣ зна́емь áрхіерéови. *18, 16* бѣ зна́емь áрхіерéови. *18, 19* áрхіерéй же вопроси́ Їйса. *18, 22* тáкѡ ли ѿвѣщавáеши áрхіерéови. *18, 24* посла́ же є́гѡ Ѥ́нна свѧзáннаго къ Каіáфѣ áрхіерéови. *18, 35* ро́дъ твóй и áрхіерéе предáша тѧ мнѣ. *19, 6* áрхіерéе и слѹги́ возопи́ша. *19, 15* ѿвѣщáша áрхіерéе. *19, 21* глáголахъ ѹ́бо Пілáтъ áрхіерéе Ю́дéйстїи.

Дѣян. 4,6 бы́сть же наѹ́трїе собрáтисѧ — — и Ѥ́ннѣ áрхіерею и Каіáфѣ. *4, 23* áрхіерéи и стáрцы рѣ́ша. *5, 17* востáвъ же áрхіерéй. *5, 21* пришéдъ же áрхіерéй. *5, 24* áрхіерéй же и воево́да цр҃ко́вный и первосщéнницы, недоѹмѣвáхѹсѧ. *5,27* вопроси́ ѥ́хъ áрхіерéй. *7, 1* рече́ же áрхіерéй. *9, 1* приступи́ль ко áрхіерéю. *9, 14* здѣ ѥ́мать влáсть ѿ áрхіерéй. *9, 21* да свѧзаны тѣ́мъ приведе́тъ ко áрхіерéемъ. *19, 14* бѧхѹ́ же нѣцыи сы́нове Скéвы Ю́дéанина áрхіерéа. *22, 5* áрхіерéй свидѣтельствуетъ мѝ. *22, 30* поѧлѣ прїи́тъ áрхіерéемъ. *23,2* áрхіс-

рей же и Ананіа повелѣ. *23, 4* архіерею ли Бжію досаждаеши. *23, 5* не вѣдахъ, братіе, іакѡ архіерей есть. *23, 14* приступльше ко архіереемъ. *24, 1* сиѹде архіерей. *25, 2* сказаша же емѹ архіереи. *25, 15* явиша архіерен. *26, 10* власть ѿ архіерей пріемь. *26, 12* еже ѿ архіерей.

Евр. 4, 14 имѹще оубо Архіереа велика. *4, 15* не имамы бо архіереа не могѹща спострадати немощемъ нашымъ. *7, 26* такова бо намъ подобаше архіерей. *9, 7* во второю же единою въ лѣто единъ архіерей. *9, 11* Хртосъ же пришедъ архіерей грдѹщихъ благъ.

АРХІЕРЕЙСКІЙ (ἀρχιερέως, summi sacerdotis) — архіерейскій.

Дѣян. 4, 6 елицы бѣша ѿ рода архіерейска.

Лук. 23, 23 оустомхѹ гласи ихъ и архіерействіи.

АРХІЕРЕОВЪ (ἀρχιερέως, summi sacerdotis)—архіереевъ.

Матѳ. 26, 3 тогда собрашасѧ архіерее — — во дворъ архіереовъ. *26, 51* оудари раба архіереова. *26, 58* Петръ же йдѣше по немъ издалеча до двора архіереова.

Марк. 14, 47 оудари раба архіереова. *14, 54* йде во внѹтрь во дворъ архіереовъ. *14, 66* прійде единѹ ѿ рабынь архіереовыхъ.

Лук. 22, 50 и оудари единъ нѣкій ѿ нихъ архіереова раба. *22, 54* и введоша его во дворъ архіереовъ.

Іоан. 18, 10 Симѡнъ же Петръ имый ножъ, извлече его и оудари архіереова раба. *18,15* вниде со Іисомъ во дворъ архіереовъ. *18, 26* глагола единъ ѿ рабъ архіереовыхъ.

АРХІППЪ (Ἄρχιππος, Archippus)—одинъ изъ семидесяти учениковъ Іисуса Христа. Память 4 января, 19 февраля и 22 ноября.

Колос. 4,17 рцыте Архіппѹ.

Филимон. 1,2 Архіппѹ совоинственникѹ нашемѹ — — благодать.

АРХІСѸНАГѠГОВЪ (τοῦ ἀρχισυναγώγου, praefecti synagogae — архисинагоговъ.

Марк. 5, 38 прійде въ домъ архісѹнагѡговъ.

АРХІСѸНАГѠГЪ (ἀρχισυναγώγος, synagogae praefectus)—архисинагогъ — главный предсѣдатель синагоги Іудейской, начальникъ собранія, «старѣйшина собору» (Лук. гл. 13, ст. 14), «князь сонмища» (Лук. гл. 8, ст. 41).

Марк. 5, 22 прійде единъ ѿ архісѹнагѡгъ. *5, 35* прийдоша ѿ архісѹнагѡга. *5, 36* Іисъ — — глагола архісѹнагѡгови.

Лук. 8, 49 пріиде нѣкій ѿ архісѵнагѡга.

АРХІТЕ́КТОНЪ (ἀρχιτέκτων, architectus) — архитектонъ — зодчій, строитель.

1 Коринѳ. 3, 10 по бл҃годати Бж҃іей, данн҃ей мнѣ, ꙗ҆кѡ премѫдръ архітектонъ, ѡ҆снованіе положи́хъ, и҆нъ же назида́етъ.

АРХІТРІКЛІ́НЪ (ἀρχιτρίκλινος, architriclinus) — архитриклинъ, начальникъ трехложнаго чертога (κλίνη — ложе); распорядитель пира, на подобіе древняго симпосіарха (συμποσίαρχος — magister bibendi, rex convivii).

Іоан. 2, 8 принесѣте архітріклі́нови. *2, 9* вкѹси архітріклі́нъ вїна бывшаго ѡ҆ воды — — пригласи́ женихà архітріклі́нъ.

А҆СА́ (Ἀσά, Asas), Аса, сынъ Авіи, третій царь Іудейскій.

Матѳ. 1, 7 Авіа́ же роди́ А҆сѵ́. *1, 8* А҆́са же роди́ Іѡсафа́та.

А҆СИНКРІ́ТЪ см. А҆сѵ́нкрітъ.

А҆СИ́РОВЪ (τοῦ Ἀσήρ, Aseris) — Асировъ.

Асиръ (Aser) — сынъ патріарха Іакова, рожденный въ Мессопотаміи отъ Зелфы, рабыни Ліиной.

Лук. 2, 36 бѣ А҆́нна проро́чица, дщи́ Фанѹи́лева, ѿ колѣна А҆си́рова.

Апокалипс. 7, 6 ѿ колѣна А҆си́рова, двана́десѧть тысѧщ҃ъ запечатлѣнныхъ.

А҆СІА́ (Ἀσία, Asia) — Азія.

В҃ъ Священномъ Писаніи подъ словомъ «Азія» подразумѣвается преимущественно Малая Азія.

Дѣян. 2, 9 живѹщіи — — во А҆сі́и. *6, 9* восташа́ же нѣцыи — — и҆́же ѿ Кі҃лікі́и и҆ А҆сі́и. *16, 6* возбранѐни бы́ша ѿ Стáго Дх҃а глаго́лати сло́во во А҆сі́и. *19, 10* ꙗ҆кѡ всѣ́мъ живѹщымъ во А҆сі́и слы́шати сло́во Гд҃а Іи҃са. *19, 22* самъ же пребы́сть вре́мѧ во А҆сі́и. *19, 26* ви́дите и҆ слы́шите, ꙗ҆кѡ не то́кмѡ Ефе́сѣ, но ма́лѡ не всю А҆сі́ю. *19, 27* ю҆́же всѧ А҆сі́а и҆ вселе́нная почита́етъ. *20, 4* послѣдова́ же ѥ҆мѹ́ да́же до А҆сі́и. *20, 16* да не бѹ́детъ ѥ҆мѹ́ закоснѣти во А҆сі́и. *20, 18* ѿнѣ́лиже пріидо́хъ во А҆сі́ю. *21, 27* и҆́же ѿ А҆сі́и Іѹдє́и. *24, 19* нѣцыи ѿ А҆сі́и Іѹдє́и.

1 Петр. 1, 1 пришѣ́лцемъ разсѣ́мнімъ — — Каппадокі́и, А҆сі́и — — бл҃года́ть.

2 Коринѳ. 1, 8 ѡ҆ ско́рби на́шей бы́вшей на́мъ во А҆сі́и.

2 Тимоѳ. 1, 15 ѿвратѝшасѧ ѿ менѐ вси́, и҆́же ѿ А҆сі́и.

Апокалипс. 1, 4 ꙗ҆́же сѹ́ть во А҆сі́и. *1, 11* ꙗ҆́же сѹ́ть во А҆сі́и.

А҆СІА́НИНЪ (Ἀσιανός, Asiaticus) — Азіанинъ, житель Азіи.

Дѣян. 20, 4 А҆сі́ане же Тѵ́хікъ и҆ Трофі́мъ.

А҆СІЙСКІЙ (Ἀσίας Asiae) — Азійскій.

Дѣян. 19, 31 нѣцыи же ѿ Ѧсі́йскихъ нача́льникъ сꙋ́щє є́мꙋ дрꙋ́зи. *27, 2* восхотѣ́вшє плы́ти во Ѧсі́йскаѧ мѣ́ста.

1 Коринѳ. 16, 19 цѣлꙋ́ютъ вы̀ цр҃кви Ѧсі́йскія.

ѦСПЇДОВЪ (ἀσπίδων, aspidum) — аспидовъ.

Аспидъ (ἀσπίς, aspis)—ядовитѣ́йшая изъ зме́й.

Римлян. 3, 13 гр҃дъ а҆́спідовъ подъ̀ оꙋ́стна́ми и҆́хъ.

ѦССА́РІЙ (ἀσσάριον, assarius)—мелкая Римская монета.

Эта монета составляла у Іудеевъ девяносто шестую часть сикла, а двадцатую — динарія. На наши деньги ассарій=$2^3/_{20}$ копѣйки.

Матѳ. 10, 29 не двѣ̀ ли пти́цы цѣна́тсѧ є́диномъ ассарі́емъ.

ѦССАРѠ́НЪ (Σάρωνα, Saron)—Ассаронъ, городъ.

Дѣян. 9, 35 и҆ ви́дѣша є҆гѡ̀ вси́ живꙋ́щіи въ Лꙋддѣ́ и҆ во Ѧссарѡ́нѣ.

ѦССОНЪ (Ἄσσος, Assus)—Ассонъ, городъ въ Мизіи, на берегу Егейскаго моря, противъ Лесбоса.

Дѣян. 20, 13 мы̀ же пришє́дше въ кора́бль, ѿвезо́хомсѧ во Ѧ́ссонъ. *20, 14* сни́десмъ съ на́ми во Ѧ́ссонѣ.

ѦСꙴГКРІ́ТЪ (Ἀσύγκριτος, Asyncritus)—Асинкритъ, епископъ въ Гирканіи. Память 4-го января и 8 апрѣля.

Римлян. 16, 14 цѣлꙋ́йте Ѧсꙴгкрі́та.

ѦТТАЛІ́Ѧ (Ἀτταλεια, Attalia)—Атталія, городъ въ Памфиліи.

Впервые христіанская церковь основана здѣсь апостолами Павломъ и Варнавою. Теперь Атталія именуется Саталія.

Дѣян. 14, 25 и҆ глагола́вше въ Пергі́и слово Гдн҃е, снидо́ша въ Ѧ́тталіѭ.

ѦФЄДРѠ́НЪ (ἀφεδρών, latrina)—афедронъ, задній проходъ.

Матѳ. 15, 17 а҆фєдрѡ́номъ и҆схо́дитъ.

Мрк. 7, 19 а҆фєдрѡ́номъ и҆схо́дитъ.

ѦХА́ЗЪ (Ἀχαζ, Achazus)—Ахазъ, сынъ Іоаѳама, царь Іудейскій.

Матѳ. 1, 9 Ἰωαѳа́мъ же роди́ Ѧ́хаза. Ѧ́хазъ же роди́ Є҆зекі́ю.

ѦХА́ЇА (Ἀχαΐα, Achaia) — Ахаія, область въ Греціи.

Дѣян. 18, 12 Галліѡ́нꙋ же а҆нѳꙋпа́тꙋ сꙋ́щꙋ во Ѧхаі́и. *18, 27* хотѧ́щꙋ же є҆́мꙋ прейти́ во Ѧхаі́ю. *19, 21* прошє́дъ Македо́нію и҆ Ѧхаі́ю.

Римлян. 15, 26 бл҃говоли́ша бо Македо́нія и҆ Ѧхаі́а. *16, 5* и҆́же є҆́сть нача́токъ Ѧхаі́и.

1 Коринѳ. 16, 15 вѣ́сте

домъ Стефанинов, ꙗкѡ ѥ̑сть начатокъ Ахаіи.

2 Коринѳ. 1, 1 со сты̑ми всѣми сущими во всей Ахаіи. *9, 2* Ахаіа приготовисѧ.

1 Солун. 1, 7 ꙗкѡ быти вамъ образъ всѣмъ вѣрующымъ въ Македоніи и Ахаіи. *1, 8* ѿ васъ бо промчесѧ слово Гдне не токмѡ въ Македоніи и Ахаіи.

АХАЙСКІЙ (Ἀχαΐας, Achaiæ) —Ахайскій.

2 Коринѳ. 11, 10 ꙗкѡ похвалѥніе сіѥ не заградитсѧ ѿ мнѣ въ странахъ Ахайстѣхъ.

АХАЇКОВЪ (Ἀχαϊκοῦ, Achaici) —Ахаиковъ.

Ахаикъ (Ἀχαϊκός, Achaicus) — одинъ изъ семидесяти апостоловъ, спутникъ апостола Павла.

1 Коринѳ. 16, 17 израдовахсѧ же ѿ пришествіи Стефанинове и Фортунатове и Ахаікове.

АХІ́МЪ (Ἀχείμ, Achimus)— Ахимъ, сынъ первосвященника Садока, во времена царя Давида.

Матѳ. 1, 14 Садо́къ же роди Ахі́ма. Ахі́мъ же роди Елі́уда.

АЩЕ (εἰ, ἐὰν, ἄν, si, an, num) если, ежели, буде; когда; ли.

Матѳ. 4, 3 ащє Сы̑нъ ѥ̑сѝ Бжі́й. *4, 6* ащє Сы̑нъ ѥ̑сѝ Бжі́й. *4, 9* ащє па́дъ поклони́шимисѧ. *5, 13* ащє же со́ль ѡбу́метъ. *5, 19* ащє разори́тъ. *5, 20* ащє не и́збу́детъ пра́вда ва́ша. *5, 21* ащє оу́бі́етъ. *5, 22* ащє рече́тъ бра́ту̀. *5, 23* ащє оу́бо принесе́ши да́ръ твои́. *5, 29* ащє же о̑ко твоє десно́ѥ соблажня́етъ тѧ̀. *5, 30* ащє——рꙋ́ка соблажня́етъ тѧ̀. *5, 31* ащє пу́ститъ жену̀ свою̀. *5, 39* ащє тѧ̀ кто̀ оу́да́ритъ. *5, 41* ащє кто̀ тѧ̀ по́йметъ по сѝлѣ. *5, 46* ащє бо лю́бите. *5, 47* ащє цѣлу́ете дру́ги ва́ша. *6, 1* ащє ли же ни, мзды̀ не и́мате. *6, 14* ащє бо ѡпꙋща́ете. *6, 15* ащє ли не ѡпꙋща́ете. *6, 22* ащє оу́бо бу́детъ о̑ко твоє про́сто. *6, 23* ащє ли о̑ко твоє лу́ка́во бу́детъ ——ащє оу́бо свѣтъ. *6, 30* ащє же сѣно——въ пє́щь вмета́емо. *7, 9* ащє воспро́ситъ сы́нъ. *7, 10* ащє ры́бы про́ситъ. *7, 11* ащє оу́бо вы̀ лу́ка́ви сущє. *7, 12* є̀лі́ка ащє хо́щете. *8, 2* ащє хо́щеши, мо́жеши мѧ̀ ѡчи́стити. *8, 19* и́дꙋ̀ по тебѣ̀, а̀може ащє и́деши. *8, 31* ащє изго́ниши ны̀. *9, 17* ащє ли же ни. *9, 21* ащє то́кмѡ прикосну̀сѧ. *10, 11* въ о̑ньже ащє колі́ждо гра́дъ ѝли ве́сь ни́дете. *10, 13* ащє оу́бѡ бу́детъ до́мъ досто́инъ——ащє ли же не. *10, 14* ащє не прі́и́метъ васъ. *10, 25* ащє гдина̀ веельзевꙋ́ла наре́ко́ша. *10, 42* ащє напои́тъ є̀дина́го. *11, 6* ащє не соблазни́тсѧ ѿ мнѣ̀. *11, 14* ащє хо́щете прі́а́ти. *11, 21* ащє въ Ты́рѣ ѝ Сі́до́нѣ

бы́ша сі́лы. *11, 23* а҃ще въ Содо́мѣхъ бы́ша сі́лы. *11, 27* є҆мꙋ́же а҃ще во́литъ С҃нъ ѿкры́ти. *12, 7* а҃ще ли бы́сте вѣ́дали. *12, 10* а҃ще досто́итъ въ сꙋ́ббѡ́ты цѣли́ти. *12, 11* а҃ще впаде́тъ сі́е въ сꙋ́ббѡ́ты въ я҃мꙋ. *12, 26* а҃ще сатана́ сатанꙋ́ и҆зго́нитъ. *12, 27* а҃ще а҃зъ ѡ҆ веельзевꙋ́лѣ и҆зго́ню бѣ́сы. *12, 28* а҃ще ли же а҃зъ ѡ҆ Дⷭ҇ѣ Бж҃і҃и и҆зго́нію бѣ́сы. *12, 29* а҃ще не пе́рвѣе свѧ́жетъ крѣ́пкагѡ. *12, 32* а҃ще рече́тъ сло́во. *12, 36* а҃ще реку́тъ человѣ́цы. *12, 50* а҃ще сотвори́тъ во́лю Ѻ҆ц҃а̀ моегѡ̀. *14, 7* а҃ще воспро́ситъ. *14, 28* а҃ще ты є҆сѝ. *15, 5* а҃ще рече́тъ Ѻ҆тцꙋ́. *15, 14* слѣпе́цъ же слѣпца̀ а҃ще во́дитъ. *16, 19* є҆́же а҃ще свѧ́жеши на землѝ — — є҆́же а҃ще разрѣ́шиши на землѝ. *16, 24* а҃ще кто̀ хо́щетъ по мнѣ̀ и҆́ти. *16, 25* а҃ще хо́щетъ — — а҃ще погꙋ́битъ. *16, 26* а҃ще мі́ръ вѣ́сь пріѡбрѧ́щетъ. *17, 4* а҃ще хо́щеши. *17, 20* а҃ще и҃мате вѣ́рꙋ. *18, 3* а҃ще не ѡ҆братите́сѧ. *18, 5* а҃ще пріи́метъ Ѻ҆тро́чѧ. *18, 6* а҃ще соблазни́тъ. *18, 8* а҃ще ли рꙋ́ка твоѧ́ — — соблажня́етъ тѧ́. *18, 9* а҃ще Ѻ҆ко твоѐ соблажня́етъ тѧ́. *18, 12* а҃ще бꙋ́детъ нѣ́коемꙋ человѣ́кꙋ сто̀ ове́цъ. *18, 13* а҃ще бꙋ́детъ ѡ҆брѣ́сти ю҃. *18, 15* а҃ще же согрѣши́тъ — — а҃ще тебѣ̀ послꙋ́шаетъ. *18, 16* а҃ще ли тебѣ̀ не послꙋ́шаетъ. *18, 17* а҃ще же не послꙋ́шаетъ и҃хъ — — а҃ще же и҆ цр҃ковь преслꙋ́шаетъ. *18, 18* є҆лі́ка а҃ще свѧ́жете на землѝ — — є҆лі́ка а҃ще разрѣ́шитѐ на землѝ. *18, 19* а҃ще два̀ ѿ ва́съ совѣщаѥ́тѧ — — а҃ще про́сита. *18, 1 2* є҆ согрѣши́тъ въ мѧ̀ бра́тъ мо́й. *18. 35* а҃ще не ѿпꙋ́ститѐ кі́йждо бра́тꙋ своемꙋ́. *19, 3* а҃ще досто́итъ человѣ́кꙋ пꙋсти́ти женꙋ́. *19, 9* а҃ще пꙋ́ститъ женꙋ́ свою́. *19, 10* а҃ще та́кѡ є҆́сть вина̀ человѣ́кꙋ съ женою́. *19, 17* а҃ще ли хо́щеши вни́ти. *19, 21* а҃ще хо́щеши соверше́нъ бы́ти. *20, 15* а҃ще Ѻ҆́ко твоѐ лꙋ́каво є҆́сть. *20, 26* а҃ще хо́щетъ въ ва́съ вы́шіи бы́ти. *20, 27* а҃ще хо́щетъ въ ва́съ бы́ти пе́рвый. *21, 3* а҃ще ва́ма кто̀ рече́тъ что̀. *21, 21* а҃ще и҃мате вѣ́рꙋ — — а҃ще и҆ горѣ́ сей рече́те. *21, 22* є҆лі́ка а҃ще воспро́сите въ моли́твѣ. *21, 24* а҃ще рече́те мнѣ̀. *21, 25* а҃ще рече́мъ. *21, 26* а҃ще ли рече́мъ. *22, 9* а҃ще ѡ҆брѧ́щете. *22, 24* а҃ще кто̀ ꙋ҆́мретъ. *22, 45* а҃ще ꙋ҆́бо Дв҃дъ нарица́етъ. *23, 3* а҃ще реку́тъ ва́мъ. *23, 16* а҃ще клене́тсѧ цр҃ковію. *23, 18* а҃ще клене́тсѧ Ѻ҆лтаре́мъ. *23, 30* а҃ще бы́хомъ бы́ли. *24, 22* а҃ще не бы́ша прекрати́лисѧ дніе Ѻ҆ны. *24, 23* а҃ще кто̀ рече́тъ ва́мъ. *24, 24* а҃ще возмо́жно. *24, 26* а҃ще ꙋ҆́бо реку́тъ вамъ. *24, 28* а҃ще

бѹдетъ трѹпъ. *24, 43* а҆ще бы вѣдалъ дома҃ ѡ҆ка. *24, 48* а҆ще ли же речетъ. *26, 13* а҆ще проповѣдано бѹдетъ. *26, 24* а҆ще не бы родилсѧ человѣкъ тои҃. *26, 33* а҆ще и҆ вси҃ соблазнѧтсѧ. *26, 35* а҆ще ми є҆сть и҆ ѹмрети съ тобою҃. *26, 39* а҆ще возмо҃жно є҆сть. *26, 42* а҆ще не можетъ сія҃ ча҃ша мимонти҃ ѿ менѐ, а҆ще не пію҃ є҆я҃. *26, 48* а҆ще лобжѹ҃. *26, 63* а҆ще ты҃ є҆си҃ Хр҃тосъ. *27, 40* а҆ще сн҃ъ є҆си҃ Бж҃ій. *27, 42* а҆ще царь Їи҃левъ є҆сть. *27, 43* а҆ще хо҃щетъ є҆мѹ҃. *27, 49* а҆ще прі҃идетъ Илі҃а. *28, 14* а҆ще сіѐ ѹ҆слы҃шано бѹдетъ.

Марк. 2, 21 а҆ще ли же нѝ. *2, 22* а҆ще ли же нѝ. *3, 2* а҆ще въ сѹ҃ббѹ҃ты и҆сцѣли҃тъ є҆гѡ҃. *3, 24* а҆ще цр҃тво на сѧ҆ раздѣли҃тсѧ. *3, 25* а҆ще до҃мъ на сѧ҆ раздѣли҃тсѧ. *3, 26* а҆ще сатана҃ воста҃ на сѧ҆ са҃мъ и҆ раздѣли҃сѧ. *3, 27* а҆ще не пе҃рвѣе крѣпкаго свѧ҃жетъ. *3, 28* є҆лі҃ка а҆ще восхѹ҃лятъ. *3, 35* и҆же бо а҆ще сотвори҃тъ во҃лю Бж҃ію. *4, 23* а҆ще кто҃ и҆мать ѹ҆ша҃ слы҃шати. *4,25* а҆ще и҆мать. *5,28* а҆ще прикосиѹ҃сѧ ри҃замъ є҆гѡ҃. *6, 10* а҆ще вни҃дете въ до҃мъ. *6,11* а҆ще не прі҃имѹ҃тъ вы҃. *6, 22* а҆ще хо҃щеши. *6, 23* а҆ще попро҃сиши. *6, 56* а҆ще ѩхождаше въ ве҃си — — є҆лі҃цы а҆ще прикаса҃хѹ҃сѧ є҆мѹ҃. *7, 3* а҆ще не трыю҃ще ѹ҆мы҃ютъ рѹ҃къ. *7, 4* а҆ще не покѹ҃плютсѧ. *7, 11* а҆ще речетъ человѣкъ — — а҆ще по҃льзовалсѧ є҆сѝ. *7,16* а҆ще кто҃ и҆мать ѹ҆ша҃ слы҃шати. *8,3* а҆ще ѿпѹ҃щѹ и҆хъ. *8, 12* а҆ще да҃тсѧ ро҃дѹ семѹ҃ зна҃менїе. *8, 23* а҆ще что҃ ви҃дитъ. *8, 35* а҆ще хо҃щетъ дѹ҃шѹ свою҃ спасти҃. *8, 36* а҆ще прі҃ѡбрѧ҃щетъ мі҃ръ ве҃сь. *8, 38* а҆ще постыди҃тсѧ мене҃. *9, 22* а҆ще что҃ мо҃жеши. *9, 23* а҆ще что҃ мо҃жеши вѣровати. *9,35* а҆ще кто҃ хо҃щетъ ста҃рѣй бы҃ти. *9, 37* а҆ще є҆ди҃но таковы҃хъ ѿрочаѧ҃тъ прі҃иметъ. *9, 41* а҆ще напоитъ вы҃ ча҃шею воды҃. *9, 42* а҆ще соблази҃тъ — — а҆ще ѡ҆блежи҃тъ ка҃мень. *9, 43* а҆ще соблажня҃етъ тѧ҆ рѹ҃ка твоѧ҃. *9, 45* а҆ще нога҃ твоѧ҃ соблажня҃етъ тѧ҆. *9, 47* а҆ще ѻ҃ко твое҃ соблажня҃етъ тѧ҆. *9, 50* а҆ще же со҃ль не слана҃ бѹдетъ. *10, 2* а҆ще досто҃итъ мѹ҃жѹ женѹ҃ пѹсти҃ти. *10, 11* а҆ще пѹ҃ститъ женѹ҃ свою҃. *10, 12* а҆ще жена҃ пѹ҃ститъ мѹ҃жа. *10, 15* а҆ще не прі҃иметъ. *10, 30* а҆ще не прі҃иметъ. *10, 35* а҆ще про҃сива. *10, 43* а҆ще хо҃щетъ въ васъ вы҃шій быти. *10, 44* а҆ще хо҃щетъ въ ва҃съ бы҃ти ста҃рѣй. *11,3* а҆ще кто҃ на҃ма речетъ. *11, 13* а҆ще ѹ҆бѡ что҃ ѡ҆бря҃щетъ. *11, 23* а҆ще речетъ горѣ сей҃ — — а҆ще речетъ. *11, 24* всѧ҆ є҆лі҃ка а҆ще моля҃щесѧ про҃сите. *11,25* а҆ще что҃ и҆мате. *11, 26* а҆ще ли же вы҃ не ѿпѹ҃щаете. *11, 31* а҆ще речем҃ъ. *11,32* но а҆ще речем҃ъ.

12,19 а҆ще комꙋ бра҆тъ оу҆мре҆тъ. *13, 11* а҆ще да҆стсѧ ва҆мъ. *13, 20* а҆ще не бы҃ г҃дь прекрати҆лъ дни҃и. *13, 21* а҆ще ктоҀ рече҆тъ ва҆мъ. *13, 22* а҆ще возмоҀжно. *14, 9* и҆дѣҀже а҆ще проповѣ҆стсѧ е҆ѵ҃ліе. *14, 14* и҆дѣҀже а҆ще ви҆нде҆тъ. *14, 21* а҆ще не бы҃ роди҆лсѧ челове҆къ то҆й. *14, 29* а҆ще и҆ всѝ соблазни҆тсѧ. *14, 31* а҆ще же мнѣ е҆сть съ тобоҀ́ю и оу҆мре҆ти. *14, 35* а҆ще возмоҀжно е҆сть. *14,44* а҆ще лобжꙋ. *15, 36* а҆ще прі҆и́детъ І҃ліа҆. *15, 44* а҆ще оу҆жѐ оу҆мре — — а҆ще оу҆жѐ оу҆мре. *16, 18* а҆ще и҆ чтоҀ сме́ртно и҆спі҆ю́тъ.

Лук. 4, 3 а҆ще сы҃нъ е҆сѝ бж҃іи. *4, 6* а҆ще хощꙋ. *4, 7* а҆ще поклони́шисѧ предо мноҀ́ю. *4, 9* а҆ще сы҃нъ е҆сѝ бж҃іи. *5, 12* а҆ще хо́щеши. *5, 36* а҆ще ли же ни҃. *5, 37* а҆ще ли же ни҃. *6, 7* а҆ще въ сꙋббо́тꙋ и҆сцѣли́тъ. *6,32* а҆ще лю́бите люба҆щыѧ вы҃. *6, 33* а҆ще бл҃готвори́тѐ благотворѧ҆щымъ ва҆мъ. *6, 34* а҆ще взаи́мъ даете́. *7, 23* а҆ще не соблазни́тсѧ о҆Ҁ мнѣ. *7, 39* се́й а҆ще бы҃ бы҃лъ пр҃о́къ. *8, 18* а҆ще не и҆мать. *9, 5* а҆ще не пріе́млютъ ва́съ. *9, 13* а҆ще оу҆́бо не ше́дше. *9, 23* а҆ще ктоҀ хо́щетъ по мнѣ и҆ти҃. *9, 24* а҆ще хо́щетъ дꙋшꙋ свою́ спасти҃. *9, 26* а҆ще постыди́тсѧ менѐ и҆ мои́хъ словесъ. *9, 48* а҆ще прі҆и́метъ — — а҆ще менѐ прі҆е́млетъ. *9, 57* а҆ҁще а҆ще и҆де́ши. *10, 5* въ о҆́ньҀже а҆ще до́мъ ви҆́дете. *10, 6* а҆ще оу҆бѡ бꙋ́детъ тꙋ́ — — а҆ще ли же ни҃. *10, 8* въ о҆́ньҀже а҆ще гра́дъ вхо́дите. *10, 10* въ о҆́ньҀже а҆ще гра́дъ вхо́дите. *10, 13* а҆ще въ Ты́рѣ и҆ Сі҆дѡ́нѣ. *10, 22* а҆ще хо́щетъ. *10, 35* а҆ще прі҆и́ждивѣ́ши. *11, 8* а҆ще и҆ не да́стъ е҆мꙋ́. *11, 12* а҆ще попро́ситъ. *11,13* а҆ще оу҆́бо вы҃ сы҃ни. *11,18* а҆ще же и҆ сатана́ са́мъ. *11, 19* а҆ще же и҆ а҆́зъ о҆Ҁ веелзевꙋ́лѣ и҆зго́ню бѣ́сы. *11,20* а҆ще ли же о҆Ҁ пе́рстъ бж҃іи и҆зго́ню бѣ́сы. *11, 36* а҆ще бо тѣ́ло твое́ всѐ свѣ́тло. *12, 8* а҆ще и҆сповѣ́стъ мѧҀ. *12, 26* а҆ще оу҆́бо ни ма́ла чесѡҀ мо́жете. *12, 28* а҆ще же травҀꙋ. *12, 38* а҆ще прі҆и́детъ. *12, 39* а҆ще бы҃ вѣ́далъ. *12,45* а҆ще же рече́тъ. *12, 49* а҆ще оу҆жѐ возгорѣ́сѧ. *13, 3* а҆ще не пока́етесѧ. *13, 5* а҆ще не пока́етесѧ. *13, 9* а҆ще оу҆́бѡ сотвори́тъ пло́дъ; а҆ще ли же ни҃. *13, 23* а҆ще ма́лѡ е҆сть. *14, 3* а҆ще досто́итъ въ сꙋббѡ́тꙋ цѣли́ти. *14, 26* а҆ще ктоҀ гр҃ѧде́тъ ко мнѣ. *14, 28* а҆ще и҆мать. *14, 31* а҆ще си́ленъ е҆сть срѣ́сти. *14,32* а҆ще ли же ни҃. *14, 34* а҆ще же со́ль ѡ҆бꙋ́етъ. *15, 8* а҆ще погꙋби́тъ драхмꙋ́ е҆ди́нꙋ. *16,11* а҆ще оу҆́бо въ непра́веднѣмъ и҆мѣни҃и. *16, 12* а҆ще въ чꙋ́жемъ вѣ́рни не бы҃сте. *16, 30* а҆ще ктоҀ ѿ мёртвыхъ. *16, 31* а҆ще Мѡѵсе́а и҆ проро́кѡвъ не послꙋ́шаютъ и҆ а҆ще

кто. *17, 2* аще жернов осельскій вложат бы. *17, 3* аще согрѣшитъ — — аще покаетсѧ. *17, 4* аще седмиџи на день согрѣшитъ. *17, 6* аще бысте имѣли вѣру. *17, 33* аще взыщетъ дшу свою спасти, — — аще погубитъ. *18, 4* аще и Бга не боюсѧ. *18, 17* аще не пріиметъ. *19, 8* аще кого чимъ обидѣхъ. *19, 31* аще кто вы вопрошаетъ. *19, 40* аще сіи оумолчатъ. *19, 42* аще бы разумѣлъ и ты. *20, 5* аще речемъ. *20, 6* аще ли же речемъ. *20, 28* аще комъ братъ оумретъ. *22, 42* аще волиши. *22, 47* аще лобжетъ. *22, 49* аще оударимъ. *22, 67* аще ты єси Хртосъ — — аще вамъ реку. *22, 68* аще же и вопрошу. *23, 6* аще человкъ Галилеанинъ єсть. *23, 31* аще въ сухомъ древѣ. *23, 35* аще той єсть. *23, 37* аще ты єси Црь Іудейскъ. *23. 39* аще ты єси Хртосъ.

Іоан. 1, 25 аще ты неси Хртосъ. *2,5* аще глаголетъ вамъ. *3,2* аще не будетъ Бгъ съ нимъ. *3,3* аще кто не родится свыше. *3, 5* аще кто не родится водою и духомъ. *3, 12* аще земнаѧ реко́хъ — — аще реку вамъ небнаѧ. *3, 27* аще не будетъ дано. *4, 10* аще бы вѣдала єси даръ Бжій. *4, 48* аще знаменій и чудесъ не видите. *5, 19* аще не еже видитъ Оца творимаѧ. *5, 31* аще азъ свидѣтельствую о мнѣ. *5, 43* аще инъ пріидетъ во имя свое. *5, 46* аще бо бысте вѣровали Мусеови. *5, 47* аще ли тогу писаніемъ не вѣруете. *6, 44* аще не Оцъ посла́вый мѧ. *6, 50* аще кто от него ястъ. *6, 51* аще кто снѣсть. *6, 53* аще не снѣсте. *6, 62* аще оубо оузрите. *6, 65* аще не будетъ ємоу дано. *7, 4* аще сіѧ твориши. *7, 17* аще кто хощетъ. *7, 23* аще обрѣзаніе пріемлетъ. *7, 37* аще кто жаждетъ. *7, 51* аще не слышитъ. *8, 14* аще азъ свидѣтельствую. *8, 16* аще сужду азъ. *8, 19* аще мѧ бысте вѣдали. *8, 24* аще бо не имете вѣры. *8, 31* аще вы пребудете. *8, 36* аще оубо Сномъ вы свободитъ. *8, 39* аще чада Авраамля бысте были. *8, 42* аще Бгъ Оцъ вашъ бы былъ. *8, 46* аще ли истину глаголю. *8, 51* аще кто слово мое соблюдетъ. *8, 52* аще кто слово мое соблюдетъ. *8, 54* аще азъ славлюсѧ самъ. *8, 55* аще реку. *9, 22* аще кто его исповѣсть. *9, 25* аще грѣшенъ єсть. *9, 31* аще кто бгочтецъ єсть. *9, 33* аще не бы былъ сей от Бга. *9, 41* аще бысте слѣпи были. *10, 9* аще кто внидетъ. *10, 24* аще ты єси Хртосъ. *10, 35* аще Онымъ рече богова. *10, 37* аще не творю. *10, 38* аще ли творю, аще и мнѣ не вѣруете.

11, 9 а҃ще кто̀ хо́дитъ во днѝ. *11, 10* а҃ще же кто̀ хо́дитъ въ ночѝ. *11, 12* а҃ще оу҃спе. *11, 21* а҃ще бы є҆сѝ здѣ̀ бы́лъ. *11, 22* а҃ще про́сиши ѿ бг҃а. *11, 25* а҃ще и҆ оу҃мретъ. *11, 32* а҃ще бы є҆сѝ бы́лъ здѣ̀. *11, 40* а҃ще вѣ́р҃уеши. *11, 48* а҃ще ѡ҆ста́вимъ є҆гѡ̀. *11, 57* а҃ще кто̀ ѡ҆ц҃ы́титъ. *12, 24* а҃ще зе́рно пшени́чно — — а҃ще же оу҃мретъ. *12, 26* а҃ще кто̀ мнѣ̀ слу҃житъ — — а҃ще кто̀ мнѣ̀ слу҃житъ. *12, 32* а҃ще а҃зъ вознесе́нъ бу҃д҃ѹ. *12, 47* а҃ще кто̀ оу҃слы́шитъ. *13, 8* а҃ще не оу҃мы́ю тебѣ̀. *13, 14* а҃ще оу҃бо а҃зъ оу҃мы́хъ. *13, 17* а҃ще сі́и҃ вѣ́сте — — а҃ще творитѐ. *13, 20* а҃ще кого̀ пошлю̀. *13, 32* а҃ще бг҃ъ просла́вися. *13, 35* а҃ще любо́вь и҃мате. *14, 2* а҃ще ли же нѝ. *14, 3* а҃ще оу҃гото́влю мѣ́сто ва́мъ. *14, 7* а҃ще мя̀ бы́сте зна́ли. *14, 11* а҃ще ли же нѝ. *14, 13* а҃ще что̀ про́сите. *14, 14* а҃ще чесѡ̀ про́сите. *14, 15* а҃ще лю́бите мя̀. *14, 23* а҃ще кто̀ лю́битъ мя̀. *14, 28* а҃ще бы́сте люби́ли мя̀. *15, 4* а҃ще не бу҃детъ — — а҃ще во мнѣ̀ не пребу҃дете. *15, 6* а҃ще кто̀ во мнѣ̀ не пребу҃детъ. *15, 7* а҃ще пребу҃дете во мнѣ̀ — — а҃ще хо́щете. *15, 10* а҃ще запѡвѣ́дь мою̀ соблюдете́. *15, 14* а҃ще творитѐ. *15, 16* а҃ще про́сите. *15, 18* а҃ще ми́ръ ва́съ ненави́дитъ. *15, 19* а҃ще ѿ ми́ра бы́сте бы́ли. *15, 20* а҃ще менѐ и҆згна́ша — — а҃ще сло́во моѐ соблюдо́ша. *15, 22* а҃ще не бы́хъ прише́лъ. *15, 24* а҃ще дѣ́лъ не бы́хъ сотвори́лъ. *16, 7* а҃ще бо не и҆ду̀ а҃зъ — — а҃ще ли же и҆ду̀. *16, 13* а҃ще оу҃слы́шитъ. *16, 23* а҃ще чесѡ̀ про́сите. *18, 8* а҃ще оу҃бо менѐ и҆́щете. *18, 23* а҃ще слѣ̀ гл҃го́лахъ, свидѣ́тельствуй ѡ҆ слѣ̀: а҃ще ли до́брѣ, что̀ мя̀ бі́еши. *18, 30* а҃ще не бы бы́лъ. *18, 36* а҃ще ѿ ми́ра сегѡ̀ бы́ло бы цр҃тво моѐ. *19, 11* а҃ще не бы̀ тѝ дано̀ свы́ше. *19, 12* а҃ще сего̀ пу҃стиши. *20, 15* а҃ще ты̀ є҆сѝ взя́лъ є҆гѡ̀. *20, 25* а҃ще не ви́жу҃. *21, 22* а҃ще хощу҃. *21, 23* а҃ще хощу҃. *21, 25* а҃ще бы по є҆ди́ному҃ пи́сана бы́ша.

Дѣян. 1, 6 а҃ще въ лѣ́то сі́е оу҃строи́ши. *2, 21* а҃ще призове́тъ и҃мя̀ гд҃не. *2, 39* а҃ще призове́тъ. *2, 45* а҃ще кто̀ тре́бова́ше. *3, 22* а҃ще рече́тъ къ ва́мъ. *3, 23* а҃ще не послу҃шаетъ. *4, 9* а҃ще мы̀ дне́сь и҆стазу҃еми є҆́смы. *4, 19* а҃ще пра́ведно є҆́сть. *4, 35* а҃ще кто̀ тре́бова́ше. *5, 8* а҃ще на толи́цѣ. *5, 38* а҃ще бу҃детъ ѿ челове́къ сове́тъ сей̀. *5, 39* а҃ще ли же ѿ бг҃а є҆́сть. *7, 1* а҃ще оу҃бо сі́и҃ та́кѡ су҃ть. *7, 3* а҃ще тѝ покажу҃. *8, 19* а҃ще положу҃ ру҃цѣ. *8, 22* а҃ще оу҃бѡ ѿпу҃стится. *8, 31* а҃ще не кто̀ наста́витъ. *8, 37* а҃ще вѣ́р҃уеши. *9, 2* а҃ще

нѣкім wбрѣщетъ. *10, 18* аще Сімwнъ — — здѣ странствуетъ. *11, 17* аще оубо равенъ даръ. *13, 15* аще ѥсть слово. *13, 41* аще кто повѣсть вамъ. *15, 1* аще не wбрѣжетесѧ. *16, 15* аще оусмотристе. *17, 11* аще сѫть сім такw. *18, 14* аще оубо неправда была. *18, 15* аще ли же стѧжанім сѫть. *19, 2* аще оубw Дх҃ъ Ст҃ъ пріѧли ѥстѐ — — аще Дх҃ъ Ст҃ый ѥсть. *19, 38* аще оубw Димитрій. *19, 39* аще ли же что wт ины́х ищете. *20, 16* аще возможно бѫдетъ. *21, 37* аще лѣть мі ѥсть глаголатн. *23, 9* аще же Дх҃ъ гл҃гола ѥмѹ. *24, 19* аще имѫтъ что на мѧ. *24, 20* аще кѫю wбрѣтоша во мнѣ неправдѹ. *25, 5* аще ѥсть кам неправда въ мѫжѣ семъ. *25, 11* аще бо неправдѹю — — аще ли же ничтоже ѥсть по мнѣ. *25, 20* аще хощетъ. *26, 5* аще хотѧтъ свидѣтельствовати. *26, 32* аще не бы Кесарь нарицалъ. *27, 12* аще какw возмогѫтъ. *27, 31* аще не сіи пребѫдѫтъ. *27, 39* аще можно ѥсть.

Іаков. 1, 5 аще же кто т҃ wт васъ лишенъ ѥсть премѫдрости. *1, 23* аще кто ѥсть слышатель слова. *1, 26* аще кто мнитсѧ вѣренъ быти. *2, 2* аще бо вни́детъ въ сонмище. *2, 8* аще оубw законъ совершаете царскій. *2, 9* аще же на лица зрите, то грѣхъ содѣваете. *2, 11* аще же не прелюбы сотвориши. *2, 14* аще вѣрѹ глаголетъ кто имѣти. *2, 15* аще же братъ или сестра наги бѫдѫтъ. *2, 17* вѣра, аще дѣлъ не имать, мертва ѥсть. *3, 2* аще кто въ словѣ не согрѣшаетъ. *3, 14* аще же завись горькѹ имате. *4, 11* аще же законъ wсѫждаеши. *4, 15* аще Гдь восхощетъ. *5, 15* аще грѣхи сотворилъ ѥсть. *5, 19* аще кто въ васъ заблѫдитъ т҃ пѫти истины.

1 Петр. 1, 6 аще лѣпо ѥсть. *1, 17* аще О҃ца называете нелицемѣрно. *2, 13* аще цр҃ю, такw преwбладающѹ. *2, 14* аще ли же кнзѣмъ. *2, 19* аще совѣсти ради Бж҃ім терпитъ кто скѹрби. *2, 20* аще согрѣшающе — — аще добро творѧще. *3, 1* аще нѣцыи не повинѹются. *3, 13* аще бг҃ому подобницы бѫдете. *3, 14* аще и страждете правды ради. *3, 17* аще хощетъ волѧ Бж҃ім. *4, 11* аще кто гл҃голетъ — — аще кто слѫжитъ. *4, 14* аще оукоряеми бываете. *4, 16* аще ли же такw хр҃тіанинъ. *4, 17* аще же прежде. *4, 18* аще праведникъ едва спасетсѧ.

2 Петр. 1, 12 аще и вѣдите. *2, 4* аще бо Бг҃ъ аггелwвъ согрѣшившихъ не пощадѣ. *2, 20* аще бо wбѣгше скверн мі́ра.

1 Іоан. 1, 6 аще речемъ. *1, 7* аще же во свѣтѣ ходимъ.

1, 8 а҆ще рече́мъ, а҆кѡ грѣха́ не и҃мамы. *1, 9* а҆ще и҃сповѣ́даемъ грѣхи́ на́шя. *1, 10* а҆ще рече́мъ, а҆кѡ не согрѣши́хомъ. *2, 1* а҆ще кто҃ согрѣши́тъ. *2, 3* а҆ще за҆пове́ди є҆гѡ҆ соблюда́емъ. *2, 5* а҆ще соблюда́етъ сло́во. *2, 15* а҆ще кто҃ лю҃битъ ми́ръ. *2, 19* а҆ще бы҃ ѿ на́съ бы҃ли. *2, 24* а҆ще и҃ въ҃ васъ пребу́детъ. *2, 29* а҆ще вѣ́сте, а҆кѡ пра́ведникъ е҆́сть. *3, 13* а҆ще непави́дитъ васъ ми́ръ. *3, 20* а҆ще зазира́етъ на́мъ се́рдце наше. *3, 21* а҆ще се́рдце на́ше не зазри́тъ на́мъ. *3, 22* є҆гѡ́же а҆ще про́симъ. *4, 1* и҃скꙋша́йте дꙋ́хи, а҆ще ѿ бг҃а сꙋ́ть. *4, 11* а҆ще си́це возлюби́лъ е҆́сть на́съ бг҃ъ. *4, 12* а҆ще дрꙋ́гъ дрꙋ́га лю҃бимъ. *4, 15* а҆ще и҃сповѣ́сть. *4, 20* а҆ще кто҃ рече́тъ. *5, 9* а҆ще свидѣ́тельство человѣ́ческое пріе́млемъ. *5, 14* а҆ще чесо́ѡ про́симъ. *5, 15* а҆ще вѣ́мы — — а҆ще про́симъ. *5, 16* а҆ще кто҃ ꙋ҆́зритъ бра́та своего́.

2 Іоан. 1, 10 а҆ще кто҃ прихо́дитъ къ ва́мъ.

3 Іоан. 1, 5 вѣ́рно твори́ши, е҆́же а҆ще дѣ́леши въ бра́тію. *1, 10* сегѡ҆ ра́ди а҆ще пр҃и́ндꙋ.

Римлян. 1, 10 а҆ще ꙋ҆́бо когда́ поспѣ́шенъ бꙋ́дꙋ. *2, 6* а҆ще ꙋ҆́бо необрѣ́зание. *2, 25* а҆ще зако́нъ твори́ши: а҆ще же зако́на престꙋ́пникъ е҆сѝ. *3, 3* а҆ще не вѣ́ровашя нѣцыи. *3, 5* а҆ще ли непра́вда на́ша бж҃ію пра́вдꙋ составля́етъ. *3, 7* а҆ще бо и҃стина бж҃ія къ мое́й лжи́ и҃збы́точествова. *4, 2* а҆ще бо А҆враа́мъ ѿ дѣ́лъ ѿправда́сѧ. *4, 14* а҆ще бо сꙋ́щіи ѿ зако́на наслѣ́дницы. *5, 10* а҆ще бо врази́ бы́вше примири́хомсѧ. *5, 15* а҆ще бо прегрѣше́нїемъ е҆ди́наго мно́зи ꙋ҆мро́ша. *5, 17* а҆ще бо е҆ди́наго прегрѣше́нїемъ сме́рть ца́рствова. *6, 5* а҆ще бо сообра́зни бы́хомъ. *6, 8* а҆ще же ꙋ҆мро́хомъ. *7, 2* а҆ще ли же ꙋ҆́мретъ мꙋ́жъ е҆мꙋ́. *7, 3* а҆ще бꙋ́детъ мꙋ́жеви и҃но́мꙋ: а҆ще ли ꙋ҆́мретъ мꙋ́жъ е҆мꙋ́. *7, 7* а҆ще не бы҃ зако́нъ глаго́лалъ. *7, 16* а҆ще ли е҆́же не хощꙋ́ сїѐ творю́. *7, 20* а҆ще ли е҆́же не хощꙋ́, а҆́зъ сїѐ творю́. *8, 9* а҆ще же кто҃ дх҃а хр҃то́ва не и҃мать. *8, 10* а҆ще же хр҃то́съ въ҃ васъ. *8, 11* а҆ще ли же дх҃ъ. *8, 13* а҆ще бо по пло́ти живете́ — — а҆ще ли дх҃омъ. *8, 17* а҆ще же ча́да. *8, 25* а҆ще ли є҆гѡ́же не ви́димъ. *8, 31* а҆ще бг҃ъ по на́съ, кто҃ на ны҃. *9, 15* а҆ще поми́лꙋю — — а҆ще ꙋ҆щедрю́. *9, 22* а҆ще же хотѧ́ бг҃ъ показа́ти гнѣ́въ свои́. *9, 27* а҆ще бꙋ́детъ число́ сыно́въ і҃и҃левыхъ, а҆кѡ песо́къ морскі́й. *9, 29* а҆ще не бы҃ г҃дь Савао́ѳъ ѡ҆ста́вилъ. *10, 9* а҆ще и҃сповѣ́сн ꙋ҆́стꙋ твои́ми г҃да. *10, 13* а҆ще призове́тъ и҃мѧ г҃не. *10, 15* а҆ще не по́слани бꙋ́дꙋтъ. *11, 6* а҆ще ли по бл҃года́ти — — а҆ще ли ѿ дѣ́лъ. *11, 12* а҆ще ли же прегрѣше́нїе. *11,*

14 а҆ще ка́кш раздражѫ́ мою́ плоть. *11, 15* а҆ще бо ѿложе́ніе. *11, 16* а҆ще ли нача́токъ сѵ́тъ — — а҆ще ко́рень сѵ́тъ. *11, 17* а҆ще ли нѣцыи ѿ вѣтвей ѿломи́шасѧ. *11, 18* а҆ще ли же не хвали́шисѧ. *11, 21* а҆ще бо бг҃ъ є҆сте́ственныхъ вѣтвей не пощадѣ. *11, 22* а҆ще пребѫ́деши въ бл҃гости. *11, 23* а҆ще не пребѫ́дѫтъ въ невѣрствіи. *11, 24* а҆ще бо ты ѿ є҆сте́ственныѧ ѻ҆сѣ́ченъ — — а҆ще ли же ни. *12, 6* а҆ще пр҃ро́чество по мѣ́рѣ вѣ́ры. *12, 7* а҆ще ли слѫже́ніе, въ слѫже́ніи: а҆ще оу҆ча́й, во оу҆че́ніи. *12, 8* а҆ще оу҆тѣша́й, во оу҆тѣше́ніи. *12, 18* а҆ще возмо́жно, е҆́же ѿ васъ, со всѣ́ми человѣ́ки ми́ръ и҆мѣ́йте. *12, 20* а҆ще оу҆́бо а҆́лчетъ вра́гъ твои́, оу҆хлѣ́ви е҆гѡ́: а҆ще ли жа́ждетъ, напои́ е҆гѡ́. *13, 1* нѣ́сть бо вла́сть, а҆ще не ѿ бг҃а. *13, 4* а҆ще ли зло́е твори́ши, бо́йсѧ. *13, 9* а҆ще ка́ѧ и҆на́ запов҃ѣ́дь. *14, 8* а҆ще бо живе́мъ, гд҃е́ви живе́мъ: а҆ще же оу҆мира́емъ, гд҃е́ви оу҆мира́емъ: а҆ще оу҆́бо живе́мъ, а҆ще оу҆мира́емъ, гд҃ни є҆́смы. *14, 15* а҆ще же бра́шна ра́ди бра́тъ твои́ скорби́тъ. *14, 23* а҆ще ѣ́стъ. *15, 24* а҆ще поидѫ́ во І҃спа́нію — — а҆ще васъ пре́жде. *15, 27* а҆ще бо дх҃о́нныхъ. *16, 2* а҆ще ѿ васъ потре́бѫетъ ве́щи.

1 Коринѳ. 1, 16 а҆ще кого́ и҆но́го кр҃ти́хъ. *2,8* а҆ще бо бы́ша разѹ́мѣли. *3, 12* а҆ще ли кто́ назида́етъ. *3, 14* а҆ще дѣ́ло пребѫ́детъ. *3, 17* а҆ще кто́ бж҃і҆й хра́мъ растли́тъ. *3, 18* а҆ще кто́ мни́тсѧ мѫ́дръ бы́ти въ ва́съ. *3, 22* а҆ще Па́велъ. *4, 7* а҆ще же и҆ прі҃и́мъ е҆сѝ. *4, 15* а҆ще бо и҆ мнѡ́ги пѣ́стѫны и҆́мате. *4, 19* а҆ще гд҃ь восхо́щетъ. *5, 3* а҆ще не оу҆ васъ сы́й тѣ́ломъ. *5, 11* а҆ще нѣ́кій бра́тъ и҆менѹ́емь бѫ́детъ блѫ́дникъ. *6, 2* а҆ще ва́ми сѫ́дъ прі҃и́метъ ми́ръ. *6, 4* житѣ́йскаѧ бо сѫ́дища а҆ще и҆́мате. *6, 18* а҆ще сотвори́тъ человѣ́къ. *7, 8* а҆ще пребѫ́дѫтъ. *7, 9* а҆ще ли не оу҆держа́тсѧ. *7, 11* а҆ще ли же и҆ разлѫчи́тсѧ. *7, 12* а҆ще кото́рый бра́тъ женѫ́ и҆́мать невѣ́рнѫ. *7,13* а҆ще и҆́мать мѫ́жа невѣ́рна. *7, 15* а҆ще ли невѣ́рный шлѫча́етсѧ. *7, 16* а҆ще мѫ́жа спасе́ши — — а҆ще женѫ́ спасе́ши. *7,21* а҆ще и҆ мо́жеши свобо́денъ бы́ти. *7, 28* а҆ще ли же и҆ ѡ҆же́нишисѧ — — и҆ а҆ще посѧ́гнетъ. *7, 36* а҆ще ли же кто́ безѡбрази́ти ѡ҆ дѣ́вѣ свое́й непрѫ́детъ, а҆ще е҆́сть превозра́стна, — — а҆ще посѧ́гнетъ. *7, 39* а҆ще же оу҆мретъ мѫ́жъ е҆ѧ́. *7,40* а҆ще та́кш пребѫ́детъ. *8, 2* а҆ще ли кто́ мни́тсѧ вѣ́дѣти что́. *8, 3* а҆ще ли кто́ лю́битъ бг҃а. *8, 5* а҆ще бо и҆ сѫ́ть глаго́леміи бо́зи. *8, 8* ниже́ бо а҆ще ѣ́мы, и҆збы́точествѹемъ: ниже́ а҆ще не ѣ́мы, лиша́емсѧ. *8, 10* а҆ще бо кто́

1, 8 а҆ще рече́мъ, а҆кѡ грѣха́ не и҃мамы. *1, 9* а҆ще и҃сповѣ́даемъ грѣхи́ на́ша. *1, 10* а҆ще рече́мъ, а҆кѡ не согрѣши́хомъ. *2, 1* а҆ще кто҃ согрѣши́тъ. *2, 3* а҆ще за҆пѡ́вѣди є҆гѡ̀ соблюда́емъ. *2, 5* а҆ще соблюда́етъ сло́во. *2, 15* а҆ще кто҃ лю́битъ ми́ръ. *2, 19* а҆ще бы҃ ѿ на́съ бы҃ли. *2, 24* а҆ще въ ва́съ пребу́детъ. *2, 29* а҆ще вѣ́сте, а҆кѡ пра́веденикъ е҆́сть. *3, 13* а҆ще ненави́дитъ на́съ ми́ръ. *3, 20* а҆ще зазира́етъ на́мъ се́рдце на́ше. *3, 21* а҆ще се́рдце на́ше не зазри́тъ на́мъ. *3, 22* є҆гѡ́же а҆ще про́снмъ. *4, 1* и҃скꙋша́йте дꙋ́хи, а҆ще ѿ кр҃а сꙋ́ть. *4, 11* а҆ще сѝце возлюби́лъ е҆́сть на́съ кр҃ъ. *4, 12* а҆ще дрꙋ́гъ дрꙋ́га лю́бимъ. *4, 15* а҆ще и҃сповѣ́сть. *4, 20* а҆ще кто҃ рече́тъ. *5, 9* а҆ще свидѣ́тельство человѣ́ческое пріе́млемъ. *5, 14* а҆ще чесѡ́ про́симъ. *5, 15* а҆ще вѣ́мы — — а҆ще про́симъ. *5, 16* а҆ще кто҃ ꙋ҆́зритъ бра́та своего́.

2 Іоан. 1, 10 а҆ще кто҃ прихо́дитъ къ ва́мъ.

3 Іоан. 1, 5 вѣ́рнѡ твори́ши, е҆́же а҆ще дѣ́лаеши въ бра́тію. *1, 10* сегѡ̀ ра́ди а҆ще прі́ндꙋ.

Римлян. 1, 10 а҆ще ꙋ҆́бѡ когда́ поспѣ́шенъ бꙋ́дꙋ. *2, 6* а҆ще ꙋ҆́бо необрѣ́заніе. *2, 25* а҆ще зако́нъ твори́ши: а҆ще же зако́на престꙋ́пникъ е҆сѝ. *3, 3* а҆ще не вѣ́ровааша нѣ́цыи. *3, 5* а҆ще ли непра́вда на́ша бж҃ію пра́вдꙋ составля́етъ. *3, 7* а҆ще бо и҃стина бж҃ія къ мое́й лжи́ и҃збы́точествова. *4, 2* а҆ще бо Ѧ҆враа́мъ ѿ дѣ́лъ ѡ҆правда́сѧ. *4, 14* а҆ще бо сн҃ін ѿ зако́на наслѣ́дницы. *5, 10* а҆ще бо врази́ бы́вше примири́хомсѧ. *5, 15* а҆ще бо прегрѣше́ніемъ є҆ди́наго мно́зи ꙋ҆мро́ша. *5, 17* а҆ще бо є҆ди́наго прегрѣше́ніемъ сме́рть ца́рствова. *6, 5* а҆ще бо сообра́зни бы́хомъ. *6, 8* а҆ще же ꙋ҆мро́хомъ. *7, 2* а҆ще ли же ꙋ҆́мретъ мꙋ́жъ е҆мꙋ́. *7, 3* а҆ще бꙋ́детъ мꙋ́жеви и҃но́мꙋ: а҆ще ли ꙋ҆́мретъ мꙋ́жъ е҆мꙋ́. *7, 7* а҆ще не бы҃ зако́нъ глаго́алъ. *7, 16* а҆ще ли е҆́же не хощꙋ́ сіе́ творю́. *7, 20* а҆ще ли е҆́же не хощꙋ́, а҆́зъ сіе́ творю́. *8, 9* а҆ще же кто҃ дх҃а хр҃то́ва не и҃мать. *8, 10* а҆ще же хр҃то́съ въ ва́съ. *8, 11* а҆ще ли же дх҃ъ. *8, 13* а҆ще бо по пло́ти живете́ — — а҆ще ли дх҃омъ. *8, 17* а҆ще же ча́да. *8, 25* а҆ще ли є҆гѡ́же не ви́димъ. *8, 31* а҆ще і҃съ по на́съ, кто҃ на ны҃. *9, 15* а҆ще поми́лꙋю — — а҆ще ꙋ҆щедрю́. *9, 22* а҆ще же хотѧ́ бг҃ъ показа́ти гнѣ́въ сво́й. *9, 27* а҆ще бꙋ́детъ число́ сыно́въ і҃левыхъ, а҆кѡ песо́къ морскі́й. *9, 29* а҆ще не бы҃ гдь̀ Саваѻ́ѳъ ѡ҆ста́вилъ. *10, 9* а҆ще и҃сповѣ́си ꙋ҆́сты твои́ми гда̀. *10, 13* а҆ще призове́тъ и҃мѧ гднѐ. *10, 15* а҆ще не по́слани бꙋ́дꙋтъ. *11, 6* а҆ще ли по бл҃года́ти — — а҆ще ли ѿ дѣ́лъ. *11, 12* а҆ще ли же прегрѣше́ніе. *11,*

14 а҆ще ка҃ко раздражѣ́ мою плоть. *11, 15* а҆ще бо ѿложе́ніе. *11, 16* а҆ще ли нача́токъ с҃тъ — — а҆ще ко́рень с҃тъ. *11, 17* а҆ще ли нѣ́цыи ѿ вѣ́твей ѿломи́шасѧ. *11, 18* а҆ще ли же не хвали́шисѧ. *11, 21* а҆ще бо бг҃ъ е҆сте́ственыхъ вѣ́твей не пощадѣ́. *11, 22* а҆ще пребу́деши въ бл҃гости. *11, 23* а҆ще не пребу́дутъ въ неверствіи. *11, 24* а҆ще бо ты ѿ е҆сте́ственыѧ ѻ҆сѣ́ченъ — — — а҆ще ли же ни. *12, 6* а҆ще про҃ро́чество по мѣ́рѣ вѣ́ры. *12, 7* а҆ще ли слу́же́ніе, въ слу́же́нии: а҆ще оу҆ча́й, во оу҆че́нии. *12, 8* а҆ще оу҆тѣша́ѧй, во оу҆тѣше́нии. *12, 18* а҆ще возмо́жно, е҆же ѿ васъ, со всѣ́ми человѣ́ки ми́ръ и҆мѣ́йте. *12, 20* а҆ще оу҆бо а҆лчетъ врагъ твои́, оу҆хлѣ́ви е҆го́: а҆ще ли жа́ждетъ, напои́ е҆го́. *13, 1* нѣ́сть бо вла́сть, а҆ще не ѿ бг҃а. *13, 4* а҆ще ли зло́е твори́ши, бо́йсѧ. *13, 9* а҆ще ка́ѧ и҆на запове́дь. *14, 8* а҆ще бо живе́мъ, гд҃еви живе́мъ: а҆ще же оу҆мира́емъ, гд҃еви оу҆мира́емъ: а҆ще оу҆бо живе́мъ, а҆ще оу҆мира́емъ, гд҃ни е҆смы́. *14, 15* а҆ще же бра́шна ра́ди бра́тъ твои́хъ скорби́тъ. *14, 23* а҆ще ѣ́стъ. *15, 24* а҆ще поиду́ во І҆спа́нію — — а҆ще васъ пре́жде. *15, 27* а҆ще бо дх҃о́нныхъ. *16, 2* а҆ще ѿ васъ потре́бу́етъ ве́щи.

1 Коринѳ. 1, 16 а҆ще кого́ и҆но́го кр҃ти́хъ. *2,8* а҆ще бо бы́ша разу́мѣли. *3, 12* а҆ще ли кто́ назида́етъ. *3, 14* а҆ще дѣ́ло пребу́детъ. *3, 17* а҆ще кто́ бж҃і҆й хра́мъ растли́тъ. *3, 18* а҆ще кто́ мни́тсѧ му́дръ быти въ васъ. *3, 22* а҆ще Па́велъ. *4, 7* а҆ще же и҆ прі́ялъ е҆сѝ. *4, 15* а҆ще бо и҆ мно́ги пе́стуны и҆мате. *4, 19* а҆ще гд҃ь восхо́щетъ. *5, 3* а҆ще не оу҆ васъ сы́й тѣ́ломъ. *5, 11* а҆ще нѣ́кіи бра́тъ и҆менуе́мь бу́детъ блу́дникъ. *6, 2* а҆ще ва́ми су́дъ прі́иметъ ми́ръ. *6, 4* житѣ́йскам бо су́дища а҆ще и҆мате. *6, 18* а҆ще сотвори́тъ человѣ́къ. *7, 8* а҆ще пребу́дутъ. *7, 9* а҆ще ли не оу҆держа́тсѧ. *7, 11* а҆ще ли же и҆ разлу́читсѧ. *7, 12* а҆ще кото́рый бра́тъ жену́ и҆мать невѣ́рну. *7,13* а҆ще и҆мать му́жа невѣ́рна. *7, 15* а҆ще ли невѣ́рный ѿлу́чаетсѧ. *7, 16* а҆ще му́жа спасе́ши — — а҆ще жену́ спасе́ши. *7,21* а҆ще и҆ мо́жеши свобо́денъ быти. *7, 28* а҆ще ли же и҆ ѻ҆же́нишисѧ — — и҆ а҆ще посѧ́гнетъ. *7, 36* а҆ще ли же кто́ безѡбрази́ти ѿ дѣвы́ своеи́ ненцу́етъ, а҆ще е҆́сть превозра́стна, — — а҆ще посѧ́гнетъ. *7, 39* а҆ще же оу҆мретъ му́жъ е҆ѧ́. *7,40* а҆ще та́ко пребу́детъ. *8, 2* а҆ще ли кто́ мни́тсѧ вѣ́дѣти что́. *8, 3* а҆ще ли кто́ лю́битъ бг҃а. *8, 5* а҆ще бо и҆ су́ть глаго́леміи бо́зи. *8, 8* нижѐ бо а҆ще ѣ́мы, и҆збы́точествуе́мъ: нижѐ а҆ще не ѣ́мы, лиша́емсѧ. *8, 10* а҆ще бо кто́

вúдитъ тѧ. *8, 13* а҃ще бра́шно соблажня́етъ бра́та моегѡ̀. *9, 2* а҃ще и҃нымъ и҃ нѣсмь а҃пⷭ҇толъ. *9, 11* а҃ще мы̀ дⷯ́внаѧ сѣ̀мѧ вамъ, велúко ли, а҃ще мы̀ ва́шатѣле́снаѧ пожнемъ. *9, 12* а҃ще и҃ны̀ вла́сти ва́шем причаща́ютсѧ. *9, 16* а҃ще бо бл҃говѣствꙋ́ю — — а҃ще не бл҃говѣствꙋ́ю. *9, 17* а҃ще оу҃бѡ во́лею сі҃е творю́ — — а҃ще же невóлею. *10, 27* а҃ще ли кто̀ ѿ невѣ́рныхъ призыва́етъ вы̀. *10, 28* а҃ще ли же кто̀ ва́мъ рече́тъ. *10, 30* а҃ще а҃зъ бл҃года́тію причаща́юсѧ. *10, 31* а҃ще оу҃бо ꙗ҆́сте, а҃ще ли піе́тѐ а҃ще ли и҃но что̀ твори́тѐ. *11, 6* а҃ще бо не покрыва́етсѧ жена̀ — — а҃ще ли же сра́мъ женѣ́ стри́жисѧ и҃ли бри́тисѧ. *11, 14* ꙗ҆́кѡ мꙋ́жъ оу҃бѡ а҃ще власы̀ расти́тъ. *11, 15* жена́ же а҃ще власы̀ расти́тъ. *11, 16* а҃ще ли кто̀ мни́тсѧ спо́рникъ бы́ти. *11, 25* ѥ҆ли́жды бо а҃ще піе́те. *11, 26* ѥ҆ли́жды бо а҃ще ꙗ҆́сте хлѣ́бъ сі҃и́. *11, 27* а҃ще ꙗ҆́стъ хлѣ́бъ сі҃и́. *11, 31* а҃ще бо бы́хомъ себѣ́ разсꙋжда́ли. *11, 34* а҃ще ли кто̀ а҃лчетъ. *12, 13* а҃ще і҃ꙋде́и, а҃ще ѥ҆ллини. *12, 15* а҃ще рече́тъ нога́. *12, 16* а҃ще рече́тъ оу҃хо. *12, 17* а҃ще всѐ тѣ́ло о҃́ко, гдѣ̀ слы́шꙋ; а҃ще же всѐ слы́шꙋ, гдѣ̀ ѡ҆ѡ҃ня́ніе. *12, 19* а҃ще ли бы́ша всѝ ѥ҆ди́нъ оу҃дъ. *12, 26* а҃ще стра́ждетъ ѥ҆ди́нъ оу҃дъ — — а҃ще ли же сла́вится ѥ҆ди́нъ оу҃дъ. *13, 1* а҃ще ꙗ҆зы́ки человѣ́ческими глаго́лю. *13, 2* а҃ще и҃мамъ проро́чество — — а҃ще и҃мамъ всю̀ вѣ́рꙋ. *13, 3* а҃ще раздáмъ всѧ̀ и҃мѣ́нія моѧ̀, и҃ а҃ще предáмъ тѣ́ло моѐ. *13, 8* а҃ще же проро́чествія оу҃праздня́тсѧ, а҃ще ли ꙗ҆зы́цы оу҃мо́лкнꙋтъ, а҃ще ра́зꙋмъ и҃спразднúтсѧ. *14, 5* ра́звѣ а҃ще (кто̀) сказꙋ́етъ. *14, 6* а҃ще прі҃и́дꙋ къ ва́мъ — — а҃ще ва́мъ не глаго́лю. *14, 7* а҃ще сопѣ́ль, а҃ще гꙋ́сли, а҃ще ра́зностіи писка́ніемъ не дадя́тъ. *14, 8* а҃ще безвѣ́стенъ гла́съ трꙋ́бѣ да́стъ. *14, 9* а҃ще не благоразꙋ́мно сло́во дадите́ ꙗ҆зы́комъ. *14, 10* а҃ще ключи́тсѧ. *14, 11* а҃ще оу҃бо не оу҃вѣ́мъ си́лы гла́са. *14, 14* а҃ще бо молю́сѧ ꙗ҆зы́комъ. *14, 16* а҃ще бл҃гословúши дⷯ́омъ. *14, 23* а҃ще оу҃бо сни́детсѧ цр҃ковь всѧ̀ вкꙋпѣ́. *14, 24* а҃ще же всѝ пр҃ороче́ствꙋютъ. *14, 27* а҃ще ꙗ҆зы́комъ кто̀ глаго́летъ. *14, 28* а҃ще ли не бꙋ́детъ сказа́тель. *14, 30* а҃ще ли и҃но́мꙋ ѿкры́ется. *14, 35* а҃ще ли чесо́мꙋ навꙋ́чится хотя́тъ. *14, 37* а҃ще кто̀ мни́тсѧ пр҃окъ бы́ти. *14, 38* а҃ще ли кто̀ не разꙋмѣ́етъ. *15, 2* а҃ще содержите́: ра́звѣ а҃ще не всꙋ́е вѣ́ровасте. *15, 11* а҃ще оу҃бо а҃зъ, а҃ще ли о҃нѝ. *15, 12* а҃ще же хр҃то́съ проповѣ́дꙋется. *15, 13* а҃ще воскресе́ніемъ мёртвыхъ нѣ́сть. *15, 14* а҃ще хр҃то́съ не воста̀. *15, 15* а҃ще оу҃бѡ мёртвіи не восто́ютъ. *15, 16* а҃ще бо мёрт-

вїи не востаю́тъ. *15, 17* а҆́ще же Хр҃то́съ не воста́. *15, 19* а҆́ще въ живото́ѣ се́мъ. *15, 29* а҆́ще ѡ҆́бою́дъ мє́ртвїи не востаю́тъ. *15, 32* а҆́ще бо по человѣ́кѹ, со звѣ́ремъ бори́хсѧ, въ Є҆фе́сѣ — — а҆́ще мє́ртвїи не востаю́тъ. *15, 36* а҆́ще не ѹ҆́мретъ. *15, 37* а҆́ще случи́тсѧ. *16, 2* а҆́ще что҆́ бл҃госпѣ́шитсѧ. *16, 3* а҆́ще и҆скѹ́сите. *16, 4* а҆́ще же досто́йно бу́детъ и҆ мнѣ и҆́ти. *16, 6* а҆́ще слу́читсѧ мнѣ — — а҆́може а҆́ще поидѹ́. *16, 7* а҆́ще гд҃ь повели́тъ. *16, 10* а҆́ще же прі́йдетъ Тїмоѳе́й. *16, 22* а҆́ще кто҆́ не лю́битъ гд҃а і҆и҃са хр҃та́.

2 Коринѳ. *1, 6* а҆́ще ли же скорби́мъ. *1, 7* а҆́ще ли ѹ҆тѣша́емсѧ. *2, 2* а҆́ще бо а҆́зъ ско́рбь творю́ ва́мъ. *2, 5* а҆́ще ли кто҆́ ѡ҆скорби́лъ мене́. *2, 9* а҆́ще во всѣ́мъ послу́шливи є҆стѐ. *2, 10* а҆́ще что҆́ дарѹ́ете — — а҆́ще что҆́ дарова́хъ. *3, 7* а҆́ще ли слу́же́нїе сме́рти. *3, 9* а҆́ще бо слу́же́нїе ѡ҆сѹжде́нїмъ. *3, 11* а҆́ще бо престаю́щее. *4, 3* а҆́ще ли же є҆́сть покрове́но бл҃говѣствова́нїе. *4, 16* а҆́ще и҆ вне́шнїй на́шъ чл҃ѣ́къ тлѣ́етъ, о҆́бачє вну́трениїй ѡ҆бновлѧ́етсѧ по всѧ́ дни́. *5, 1* а҆́ще земна́ѧ на́ша хра́мина тѣ́ла разори́тсѧ. *5, 3* а҆́ще то́чїю. *5, 9* а҆́ще вхожда́ще, а҆́ще ѡ҆́хожда́ще. *5, 13* а҆́ще бо и҆зу́михомсѧ, Бг҃ови: а҆́ще ли цѣлому́дрствѹемъ. *5, 14* а҆́ще є҆ди́нъ за всѣ́хъ ѹ҆́мре. *5, 16* а҆́ще же и҆ разу́мѣхомъ. *5, 17* а҆́ще кто҆́ во Хр҃тѣ́, нова́ тва́рь. *7, 8* а҆́ще и҆ ѡ҆скорби́хъ ва́съ посла́нїемъ — — а҆́ще и҆ къ ча́сѹ ѡ҆скорби́ ва́съ. *7, 12* а҆́ще бо и҆ писа́хъ ва́мъ. *7, 14* а҆́ще что҆́ є҆мѹ́ ѡ҆ ва́съ похвали́хсѧ. *8, 12* а҆́ще бо ѹ҆се́рдїе предлежи́тъ, по є҆ли́кѹ а҆́ще кто҆́ и҆́мать. *8, 23* а҆́ще ли же ѡ҆ Ті́тѣ — — а҆́ще ли бра́тїя на́ша. *9, 4* а҆́ще прі́йдѹтъ. *10, 7* а҆́ще кто҆́ надѣ́ется себѣ́ Хр҃то́въ бы́ти. *10, 8* а҆́ще бо и҆ ли́шше что҆́ похвалю́сѧ. *11, 4* а҆́ще бо гра́дый и҆на́го і҆и҃са проповѣ́даетъ. *11, 6* а҆́ще бо и҆ невѣ́жда сло́вомъ. *11, 15* а҆́ще и҆ слу́жи́телїе є҆гѡ́ прєѡбразу́ютсѧ. *11, 16* а҆́ще ли ни́, поне́ ꙗ҆́кѡ безу́мна прі́ими́те мѧ́. *11, 20* а҆́ще кто҆́ ва́съ порабоща́етъ — — а҆́ще кто҆́ велича́етсѧ. *11, 21* а҆́ще дерза́етъ кто҆́. *11, 30* а҆́ще хвали́тисѧ мѝ подоба́етъ, ѡ҆ не́мощи мое́й похвалю́сѧ. *12, 2* а҆́ще въ тѣ́лѣ, не вѣ́мъ: а҆́ще ли кромѣ́ тѣ́ла, не вѣ́мъ. *12, 3* а҆́ще въ тѣ́лѣ, и҆ли́ кромѣ́ тѣ́ла, не вѣ́мъ. *12, 6* а҆́ще бо восхощу́ похвали́тисѧ. *12, 11* а҆́ще и҆ ничто́же є҆́смь. *12, 15* а҆́ще и҆ и҆зли́шше ва́съ люблю́, ме́ньше люби́мь є҆́смь. *13, 2* а҆́ще прі́ндѹ па́кы. *13, 4* а҆́ще и҆ ра́спатъ бы́сть. *13, 5* а҆́ще є҆стѐ въ вѣ́рѣ.

Галат. *1, 8* а҆́ще мы́ и҆ли҆ а҆г҃гл҃ъ съ нб҃сѐ бл҃говѣсти́тъ ва́мъ

па́че е́же бл҃говѣсти́хомъ ва́мъ, ана́ѳема да бу́детъ. *1, 9* а́ще кто́ ва́мъ бл҃говѣсти́тъ па́че е́же прі́сте, ана́ѳема да бу́детъ. *1, 10* а́ще бо бы́хъ е́щѐ человѣ́кшмъ оу҃гожда́лъ, Хр҃то́въ ра́бъ не бы́хъ оу҃бш бы́лъ. *2, 14* а́ще ты І҃уде́й сы́й. *2, 17* а́ще ли и҆щу́ще ѡ҆правди́тисѧ. *2, 18* а́ще бо па́же разори́хъ. *2, 21* а́ще бо зако́номъ пра́вда, оу҃бо Хр҃то́съ тщ҃не оу҃мре. *3, 4* а́ще то́чію и҆ тщ҃не. *3, 18* а́ще бо ѿ҆ зако́на насле́діе. *3, 21* а́ще бо да́нъ бы́сть зако́нъ, могі́й ѡ҆живи́ти. *3, 29* а́ще ли вы Хр҃тѡ́вы. *4, 7* а́ще ли же сы́нъ и҆ насле́дникъ. *4, 15* а́ще бы было мо́щно. *5, 2* а́ще ѡ҆брѣ́заетсѧ. *5, 11* а́ще ѡ҆брѣ́заніе е́щѐ проповѣ́дую. *5, 15* а́ще же дрꙋ́гъ дрꙋ́га оу҃грыза́ете и҆ снѣда́ете. *5, 18* а́ще ли дх҃омъ водими е́стѐ. *5, 25* а́ще живе́мъ дх҃омъ. *6, 1* а́ще и҆ впаде́тъ человѣ́къ въ нѣ́кое прегрѣше́ніе. *6, 3* а́ще бо кто́ мни́тъ себѐ бы́ти что́. *6, 7* а́ще свѣ́тъ человѣ́къ.

Ефес. *3, 2* а́ще оу҃бш слы́шасте смотре́ніе бл҃года́ти Бж҃іѧ. *4, 21* а́ще оу҃бш слы́шасте е́гѡ. *6, 8* а́ще сотвори́тъ бл҃го́е — — а́ще ра́бъ, а́ще свобо́дъ.

Филиппис. *1, 18* а́ще вино́ю, а́ще и҆стиною Хр҃то́съ проповѣ́даемъ. *1, 20* возвели́читсѧ Хр҃тосъ въ тѣ́лѣ мое́мъ, а́ще живото́мъ, а́ще ли сме́ртію. *1, 22* а́ще же, е́же жи́ти ми҆ тѣ́ломъ, сіе́ мнѣ̀ пло́дъ дѣ́ла. *1, 27* а́ще прише́дъ и҆ ви́дѣ въ ва́съ, а́ще и҆ не сый оу҃ ва́съ. *2, 1* а́ще оу҃бш ко́е оу҃тѣ́шеніе ѿ҆ Хр҃тѣ̀, и҆ли а́ще ка́м оутѣ́ха любве́, а́ще ко́е ѻ҆бще́ніе дх҃а, а́ще ко́е милосе́рдіе. *2, 17* а́ще и҆ жре́ю бываю. *3, 4* а́ще кто́ и҆нъ мни́тъ надѣ́ятисѧ. *3, 11* а́ще ка́кш достигнꙋ́ въ воскр҃іе ме́ртвыхъ. *3, 12* гоню́ же а́ще и҆ постигнꙋ́. *3, 15* а́ще и҆но что́ мы́слите. *4, 8* а́ще ка́м добродѣтель и҆ а́ще ка́м похвала́.

Колос. *1, 16* а́ще пр҃то́ли, а́ще гд҃ствіѧ, а́ще нача́ла, а́ще вла́сти. *1, 20* а́ще земна́м, а́ще ли нб҃на́м. *1, 23* а́ще оу҃бо пребыва́ете въ вѣ́рѣ. *2, 5* а́ще бо и҆ плотію ѿ҆стою. *2, 20* а́ще оу҃бо оумро́сте. *3, 1* а́ще оу҃бш воскреснꙋ́сте. *3, 13* а́ще кто́ на кого́ и҆мать поречéніе. *3, 17* а́ще что́ творите́ сло́вомъ и҆ли дѣ́ломъ. *3, 23* а́ще что́ творите́. *4, 10* а́ще прі́йдетъ къ ва́мъ.

1 Солун. *3, 8* а́ще вы стоите́ ѡ҆ Гд҃ѣ. *4, 14* а́ще бо вѣ́рꙋемъ. *5, 10* а́ще бдимъ, а́ще ли спи́мъ.

2 Солун. *1, 6* а́ще оу҃бо пра́ведно оу҃ Бг҃а. *2, 3* а́ще не прі́йдетъ ѿ҆стꙋпле́ніе пре́жде. *3, 10* а́ще кто́ не хо́щетъ дѣ́лати, ниже́ да ѣ́стъ. *3, 14* а́ще же кто́ не послꙋ́шаетъ словесѐ на́шегѡ.

1 Тимоѳ. *1, 8* а́ще кто́ е́гѡ зако́нѣ твори́тъ. *1, 10* а́ще что́ и҆но здра́вомꙋ оу҃че́нію про-

тúвитсѧ. *2, 15* а҃ще пребꙋдетъ въ вѣрѣ. *3, 1* а҃ще кто҃ є҆пископства хо́щетъ, добра̀ дѣла̀ желáетъ. *3, 5* а҃ще же кто҃ своегѡ̀ до́мꙋ не оу҃мѣетъ пра́вити. *3, 15* а҃ще же замéдлю. *5, 4* а҃ще же кáм вдовúца чáда и҆лú внꙋчата и҃мать. *5, 8* а҃ще же кто҃ ѡ҆ свои́хъ па́че же ѡ҆ прúсныхъ не промышлáетъ, нѣры ѿвéрглсѧ є҆́сть. *5, 10* а҃ще чáда воспитáла є҆́сть, а҃ще сты́хъ но́зѣ оу҃мы́, а҃ще стра́нныѧ прі҃áтъ, а҃ще скѡ́рбныѧ оу҃тѣше́ніе бы́сть, а҃ще всѣ́комꙋ дѣлꙋ бла́гꙋ послѣ́довала є҆́сть. *5,16* а҃ще кто҃ вѣ́ренъ. *6, 3* а҃ще ли кто҃ и҃наконѡ оу҃чúтъ.

2 Тимов. 2,5 а҃ще же и҆ постра́ждетъ кто҃ — — а҃ще не зако́инѡ мꙋ́ченъ бꙋ́детъ. *2,11* а҃ще бо съ ни́мъ оу҃мро́хомъ. *2, 12* а҃ще терпи́мъ — — а҃ще ѿвéржемсѧ. *2, 13* а҃ще не вѣ́рꙋемъ. *2, 21* а҃ще оу҃́бо кто҃ ѡ҆чúститъ себѐ ѿ сúхъ.

Тит. 1, 6 а҃ще кто є҆́сть непоро́ченъ.

Филимон. 1, 17 а҃ще оу҃́бо и҃маши. *1, 18* а҃ще же въ чесо́мъ ѡ҆́бидѣ тебѣ́.

Евр. 2, 2 а҃ще бо глаго́ланное а҃гглы сло́во бы́сть и҆́звѣстно. *3, 6* а҃ще дерзновéніе и҆ похвалꙋ́ оу҃пова́ніѧ. *3, 7* а҃ще гла́съ є҆гѡ̀ оу҃слы́шите. *3, 11* а҃ще вни́дꙋтъ въ поко́й мо́й. *3, 14* а҃ще то́чію нача́токъ. *3, 15* а҃ще гла́съ є҆го́ оу҃слы́шите. *4, 3* а҃ще вни́дꙋтъ въ поко́й мо́й: а҃ще и҆ дѣлѡ́мъ ѿ сложе́ніѧ мі́ра бы́вшымъ. *4, 5* а҃ще вни́дꙋтъ въ поко́й мо́й. *4, 7* а҃ще гла́съ є҆гѡ̀ оу҃слы́шите. *4, 8* а҃ще бо бы сн҃ъ і҃и҃съ оу҃поко́илъ. *5, 8* а҃ще и҆ сн҃ъ бѡ́ше. *6, 3* а҃ще бг҃ъ повели́тъ. *6, 9* а҃ще и҆ та́кѡ гл҃емъ. *7, 5* а҃ще и҆ ѿ чре́слъ а҃враа́мовыхъ. *7, 11* а҃ще оу҃бѡ совершéинство левúтскимъ сщéнствомъ бы́ло. *8, 4* а҃ще бы́ бо бы́лъ на земли́. *8, 7* а҃ще бо бы пе́рвый сн҃ъ непороченъ бы́лъ. *9, 13* а҃ще бо кро́вь ко́зліи҆ и҆ те́лчаѧ. *10, 38* а҃ще ѡ҆бинéтсѧ. *11, 15* а҃ще бы оу҃бѡ сно́ помнили. *12, 7* а҃ще наказáніе терпитѐ. *12, 8* а҃ще же безъ наказáніѧ є҆́стѐ. *12, 17* а҃ще и҆ со слезáми поискáлъ є҆гѡ̀. *12, 20* а҃ще и҆ звѣ́рь прико́снетсѧ горѣ́. *12, 25* а҃ще бо нейзбѣжáша. *13, 23* а҃ще скорѣ́е прі҃и́детъ.

Апокалипс. 2, 5 а҃ще же нѝ — — а҃ще не пока́ешисѧ. *2, 16* а҃ще ли нѝ. *2, 22* а҃ще не пока́ютсѧ. *3, 3* а҃ще оу҃́бо не бдúши. *3, 19* а҃ще люблю̀. *3, 20* а҃ще кто҃ оу҃слы́шитъ гла́съ мо́и҆. *11, 6* є҆лúжды а҃ще восхо́щꙋтъ. *13, 9* а҃ще кто҃ и҃мать оу҃́хо. *13, 10* а҃ще въ плѣне́ніе ведéтъ — а҃ще кто҃ ѻ҆рꙋ́жіемъ оу҃бі́етъ. *13, 15* а҃ще не покло́нятсѧ ѻ҆́бразꙋ звѣри́номꙋ. *14, 4* а҃можде а҃ще по́йдетъ. *14, 9* а҃ще кто҃ поклони́тсѧ звѣ́рю и҆ і҆кѡ́нѣ є҆гѡ̀. *22,*

18 а҆ще кто̀ приложи́тъ къ сѝмъ. *22, 19* а҆ще кто̀ ѿи́метъ ѿ словесъ кни́ги проро́чествїѧ сегѡ̀.

А҆ѲА̀ см. *МАРАНАѲА.*

А҆ѲИНЕ́Й (Ἀθῆναῖος, Atheniensis) — Аѳинянинъ, жи́тель города Аѳинъ.

Дѣян. 17, 21 А҆ѳинае́и же всѝ и҆ приходѧ́щіи стра́нни.

А҆ѲИНЕ́ЙСКІЙ (Ἀθηναῖος, Atheniensis) — Аѳинскій.

Дѣян. 17, 22 мѫ́жіе А҆ѳинае́йстіи, по всемѫ̀ зрю̀ вы̀ а҆ки бл҃гочести́выѧ.

А҆ѲИ́НЫ (Ἀθῆναι, Athenae) — Аѳины, городъ.

Дѣян. 17, 15 провожда́ющіи же Па́вла, веду́ша е҆гѡ̀ да́же до А҆ѳи́нъ. *17, 16* во А҆ѳи́нѣхъ же жда́щю̀ и҆хъ Па́влу̀. *18, 1* по сѝхъ же ѿлу́чившюсѧ Па́велъ ѿ А҆ѳи́нъ.

1 Солун. 3, 1 бл҃говоли́хомъ ѡ҆ста́тисѧ во А҆ѳи́нѣхъ еди́нни.

А҆ВГУ́СТЪ (Αὐγούστος, Augustus) — Августъ, Римскій императоръ.

Лук. 2, 1 и҆зы́де повелѣ́ніе ѿ Ке́сарѧ А҆вгу́ста.

Дѣян. 25, 21 Па́влу̀ же наре́кшу̀ блюде́ню̀ бы́ти е҆мѹ̀ до разсмо́тре́нїѧ А҆вгу́ста.

Б.

БА́БА (μάμμη, avia) — баба—мать отцова или материна; бабка.

2 Тимоѳ. 1, 5 вселѝсѧ пре́жде въ ба́бу̀ твою̀ Лѡі́ду̀.

БА́БІЙ (γραώδης, anilis)—бабій, женскій.

1 Тимоѳ. 4, 7 ба́бінхъ ба́сней ѿрица́йсѧ.

БАГРѪНИ́ЦА (χλαμύδα, chlamyda; πορφύρα, purpura; βύσσος, byssus) — багряница — торжественная пурпурован одежда владѣтельныхъ особъ; порфира, пряжа багрянаго цвѣта.

Матѳ. 27, 31 совлеко́ша съ негѡ̀ багрѧни́цу̀.

БАГРѪ́НЫЙ (πορφυροῦς, purpureus)—багряный, червленый, пурпуровый, темно-красный.

Іоан. 19, 2 во́ини — — въ ри́зу̀ багрѧ́ну̀ ѡ҆блеко́ша е҆гѡ̀. *19, 5* и҆зы́де же во́инъ І҃съ носѧ́ — — багрѧ́ну̀ ризу̀.

БА́ІѪ (λουτρόν, lavacrum) — баня.

Здѣсь разумѣется святое крещеніе; омовеніе, очищеніе.

Ефес. 5, 26 ѡ҆чи́стивъ ба́нею водне́ю въ глаго́лѣ.

Тит. 3, 5 спасѣ на́съ ба́нею пакибытіѧ.

БА́СНЬ (μῦθος, fabula) — басня, въ смыслѣ ложнаго, безполезнаго ученія.

2 Петр. 1, 16 не оу҃хищре́нымъ бо ба́снемъ послѣдова́вше.

1 Тимов. 1, 4 нижѐ внима́ти ба́снемъ. *4, 7* ба́бінхъ ба́сней ѿрица́йсѧ.

2 Тимов. 4, 4 къ ба́снемъ оу҃клонѧтсѧ.

Тит. 1, 14 не внима́юще і҃оу҃де́йскимъ ба́снемъ.

БГ҃О.... см. **БОГО....**

БГ҃Ъ см. **БОГЪ.**

БДѢНІЄ (ἀγρυπνία, vigilantia) — бдѣніе: провожденіе времени безъ сна; бодрствованіе, неусыпность; попеченіе, реченіе.

2 Коринѳ. 6, 5 во бдѣніихъ, въ поще́ніихъ. *11, 27* во бдѣніихъ мно́жицею.

БДѢТИ (ἀγρυπνεῖν, ἀγραυλεῖν, γρηγορεῖν, vigilare) — бодрствовать, неусыпно наблюдать, неспать; имѣть попеченіе.

Матѳ. 24, 42 бди́те оу҃бо, ѩкѡ не вѣсте. *24, 43* бдѣлъ оу҃бѡ бы. *25, 13* бди́те оу҃бо. *26, 38* пождите здѣ́ и́ бдите со мно́ю. *26, 41* бдите и́ моли́тесѧ.

Марк. 13, 33 блюди́те, бдите и́ моли́тесѧ. *13, 34* вратарю́ повелѣ́, да бдитъ. *13, 35* бдите оу҃бо. *13, 37* всѣ́мъ гл҃го́лю: бдите. *14, 34* бу҃дите здѣ́ и́ бдите. *14, 38* бдите и́ моли́тесѧ.

Лук. 2, 8 бдя́ще и́ стрегу҃ще стра́жу҃ ночну҃ю ѿ ста́дъ свои́мъ. *12, 39* бдѣлъ оу҃бо бы. *21, 36* бдите оу҃бо на всѧко вре́мѧ моля́щесѧ.

Дѣян. 20, 31 сегѡ́ ра́ди бдите.

Ефес. 6, 18 въ сіѐ и҃стое бдя́ще.

1 Солун. 5, 10 ѩ҆ще бди́мъ.

Евр. 13, 17 тіи́ бо бдя́тъ ѿ дш҃а́хъ ва́шихъ.

Апокалипс. 3, 2 бу҃ди бдя́. *3, 3* ѩ҆ще оу҃бо не бди́ши.

БДЯ́Й (γρηγορῶν, qui vigilat) — бдящій.

Апокалипс. 16, 15 бл҃же́нъ бдя́й.

БДЯ́ЩІЙ (γρηγορῶν, qui vigilat) — бдящій.

Лук. 12, 37 и҃же пришє́дъ Гдь ѿбря́щетъ бдя́щихъ.

БЕЗБЛАГОДА́ТНЫЙ (ἀχάριστος, ingratus) — неблагодарный, непризнательный; недостойный благодати, милости.

Лук. 6, 35 ѩкѡ то́й бл҃гъ е҆сть на безбл҃годатныѧ и҃ злы́ѧ.

БЕЗБО́ЖНЫЙ (ἄθεος, impius) — нечестивый, беззаконный, непризнающій Бога, Его Промысла.

Ефес. 2, 12 и безбо́жни въ мі́рѣ.

БЕЗБРА́ЧНЫЙ (ἄγαμος, cœlebs)—невступавшій въ бракъ, неженатый; незамужняя.

1 Коринѳ. 7, 8 глаго́лю же безбра́чнымъ и вдови́цамъ. *7, 11* а́ще ли же и разлу́чится, да пребыва́етъ безбра́чна.

БЕЗВО́ДНЫЙ (ἄνυδρος, aridus) — неимѣющій, лишенный воды; сухій.

Матѳ. 12, 43 прехо́дитъ сквозѣ безво́дная мѣста.

Лук. 11, 24 прехо́дитъ сквозѣ безво́дная мѣста.

2 Петр. 2, 17 сіи су́ть исто́чницы безво́дни.

Іуд. 1, 12 о́блацы безво́дни, ѿ вѣтръ преноси́ми.

БЕЗВРЕ́МЕННѢ (ἀκαίρως, intempestive) — не во время.

2 Тимоѳ. 4, 2 насто́й бла́говре́мениѣ и безвре́мениѣ.

БЕЗВѢ́СТНѠ (ἀδήλως, incerte) — безвѣдомо; сомнительно, невѣрно, нечаянно.

1 Коринѳ. 9, 26 а́зъ у́бѡ та́кѡ текѫ, не я́кѡ безвѣ́стнѡ.

БЕЗВѢ́СТНЫЙ (ἄδηλος, incertus) — находящійся въ неизвѣстности; неизвѣстный, невѣдомый, неопредѣленный.

1 Коринѳ. 14, 8 и́бо а́ще безвѣ́стенъ гла́съ тру́бѣ да́стъ, кто́ у́готовится на бра́нь.

БЕЗГЛА́СЕНЪ (ἄφωνος, tacitus) — неимѣющій голоса, (въ переносномъ смыслѣ: значенія); безсловесный; покорный, молчащій.

Дѣян. 8, 32 я́кѡ а́гнецъ пре́мѡ стригу́щемъ є́го безгла́сенъ.

2 Петр. 2, 16 подпре́мникъ безгла́сенъ.

1 Коринѳ. 12, 2 ко и́дѡлѡмъ безгла́снымъ я́кѡ веде́ми педо́стесѧ. *14, 10* ни є́динъ и́хъ безгла́сенъ.

БЕ́ЗДНА (ἄβυσσος, abyssus) — неизмѣримая глубина, пропасть; адъ, преисподняя.

Лук. 8, 31 и моля́хѫ є́го, да не повели́тъ и́мъ въ бе́здну и́ти. *Римлян. 10, 7* кто́ сни́детъ въ бе́здну.

Апокалипс. 9, 1 да́нъ бы́сть є́й ключь сѹ́денца бе́здны. *9, 2* и ѿве́рзе сѹ́денца бе́здны. *9, 11* и и́мѣли надъ собо́ю царя́ а́ггела бе́здны. *11, 7* и́же и́схо́дитъ ѿ бе́здны. *17, 8* и́мать взы́ти ѿ бе́здны. *20, 1* и́мѣюща ключь бе́здны. *20, 3* и въ бе́здну затвори́ є́го.

БЕЗДУ́ШНЫЙ (ἄψυχος, animae expers)—неодаренный душею, неодушевленный.

1 Коринѳ. 14, 7 о́бачѐ

бездѹшиꙗ глаⷭ дающꙗ, ѩще сопѣль, ѩще гѹсли.

БЕЗЗАКО́НІЄ (ἀνομία, iniquitas; παρανομία, injuria) — **беззаконіе: дѣло противное закону Божескому, или человѣческому; преступленіе, грѣхъ; грѣшное дѣло.**

Матѳ. 7, 23 ѿидѣте ѿ менѣ дѣлающіи беззако́ніе. *13, 41* творѧщихъ беззако́ніе. *23, 28* внѹтрьдѹ же є́стѐ по́лни лицемѣ́рія и беззако́нія. *24, 12* и за оумноже́ніе беззако́нія.

2 Петр. 2, 16 ѡбличе́ніе же и́мѣ своегѡ беззако́нія.

1 Іоан. 3, 4 всѧкъ творѧй грѣхъ, и беззако́ніе твори́тъ: и грѣхъ е́сть беззако́ніе.

Римлян. 4, 7 блаже́ни, и́хже ѿпѹсти́шасѧ беззакѡ́ніѧ. *6, 19* ꙗкоже бо предста́висте оу́ды ва́шѧ рабы́ нечистотѣ́ и беззако́нію въ беззако́ніе.

2 Коринѳ. 6, 14 ко́е бо прича́стіе правдѣ къ беззако́нію.

2 Солун. 2, 3 ѿкры́ется человѣ́къ беззако́нія. *2, 7* та́йна бо оу́жѐ дѣ́ется беззако́нія.

Тит. 2, 14 изба́витъ ны ѿ всѧ́каго беззако́нія.

Евр. 1, 9 и возненави́дѣлъ є́сѝ беззако́ніе. *8, 12* и грѣхѡ́въ и́хъ и беззако́ній и́хъ не и́мамъ помнѹ́ти ктомѹ. *10, 17* и грѣхѡ́въ и́хъ и беззако́ній и́хъ не и́мамъ помнѹ́ти ктомѹ.

БЕЗЗАКО́ННИКЪ (ἄνομος, exlex) — **беззаконникъ: законопреступникъ; грѣшникъ; неимѣющій закона; чуждый закона.**

1 Коринѳ. 9, 21 беззакѡ́ннымъ ꙗкѡ беззако́ненъ, не сы́й беззако́нникъ Бг҃ѹ, но зако́никъ Хр҃тѹ, да приобрѧщѹ беззакѡ́ныимъ.

2 Солун. 2, 8 тогда́ ꙗ́вится беззако́нникъ.

БЕЗЗАКО́ННѠ (ἀνόμως, absque lege) — **беззаконно, внѣ закона; не имѣя закона.**

Римлян. 2, 12 є́лицы бо беззако́ннѡ согрѣши́ша, беззако́нніѡ и поги́бнѹтъ.

БЕЗЗАКО́ННЫЙ (ἄνομος, sceleratus) — то́ же, что́ и: беззаконникъ.

Марк. 15, 28 со беззако́нными вмѣни́сѧ.

Лук. 22, 37 со беззако́нными вмѣни́сѧ.

Дѣян. 2, 23 рѹка́ми беззако́нныхъ пригвозди́вше оу́бисте.

2 Петр. 2, 7 Лѡ́та ѡби́дима ѿ беззако́нныхъ — — и́зба́ви. *2, 8* дѹшѹ пра́веднѹ беззако́ныими дѣ́лы мѹ́чаше. *3, 17* храни́тесѧ, да не лѐстію беззако́нныхъ сведе́ни бы́вше.

1 Коринѳ. 9, 21 беззакѡ́ннымъ ꙗкѡ беззако́ненъ, не сы́й беззако́нникъ Бг҃ѹ, но законникъ Хр҃тѹ, да приобрѧщѹ беззакѡ́ннымъ.

1 Тимоѳ. 1, 9 пра́ведникѹ

закóнъ не лежи́тъ, но беззакóннымъ.

БЕЗКВА́СІЄ (ἄζυμα, panis non fermentatus)—безквасіе: неимѣніе кислоты, закваски; прѣсность; опрѣснокъ.

Отсюда же: азимьство (usus panis infermentati), азимиты—опрѣсночники (такъ называютъ Латинянъ).

1 Коринѳ. 5, 8 но въ безква́сіихъ чистоты́ и и́стины.

БЕЗКВА́СНЫЙ (ἄζυμος, non fermentatus)—безквасный: неимѣющій закваски, прѣсный.

1 Коринѳ. 5, 7 ѡчи́стите ѹ҃бо ве́тхій ква́съ, да бу́дете ново смѣше́ніе, я҆коже є҆сте́ безква́сни.

БЕЗКОНЕ́ЧНЫЙ (ἀπέραντος, nunquam finiendus)—безконечный.

1 Тимоѳ. 1, 4 ниже́ внима́ти — — родосло́віємъ безконе́чнымъ.

БЕЗМО́ЛВІЄ (ἡσυχία, σιγή, silentium) — безмолвіе: молчаніе, тишина; спокойствіе, уединеніе.

Дѣян. 21, 40 мно́гу же безмолвію бы́вшу. *22, 2* па́че прилożиша безмо́лвіе.

2 Солун. 3, 12 да съ безмо́лвіемъ дѣлающе, свóй хлѣбъ ѣдя́тъ.

1 Тимоѳ. 2, 11 жена́ въ безмо́лвіи да ѹ҃чи́тсѧ со всѣ́кимъ покоре́ніемъ. *2, 12* жене́ же ѹ҃чи́ти не повелѣва́ю — — но бы́ти въ безмо́лвіи.

Апокалипс. 8, 1 бы́сть безмо́лвіе на нб҃сѝ я҆кѡ по́лъ часа́.

БЕЗМО́ЛВНЫЙ (ἥσυχος, quietus; ἀπερισπάστως, absque ulla distractione; κατεσταλμένος, sedatus — безмолвный: наблюдающій молчаніе; безмятежный, спокойный; неотвлекаемый, неразвлекаемый.

Дѣян. 19, 36 потре́бно е҆сть ва́мъ безмо́лвнымъ бы́ти.

1 Коринѳ. 7, 35 но къ бла́гообра́зію и҆ благопристоя́нію Гдⷭ҇ви безмо́лвну.

1 Тимоѳ. 2, 2 да ти́хое и҆ безмо́лвное житіе́ пожива́емъ.

БЕЗМО́ЛСТВОВАТИ (ἡσυχάζειν, quieti esse)—безмолствовать: наблюдать молчаніе; жить тихо, уединенно, спокойно.

1 Солун. 4, 11 любе́зно прилѣжа́ти е҆́же безмо́лствовати.

БЕЗМѢ́РНЫЙ (ἄμετρος, qui mensurae non est)—безмѣрный: неизмѣримый, безъ мѣры.

2 Коринѳ. 10, 13 мы́ же не въ безмѣ́рнаѧ похва́лимсѧ. *10, 15* не въ безмѣ́рнаѧ хва́лящесѧ въ чу́ждихъ тру́дѣхъ.

БЕЗНАЧА́ЛНЫЙ (ὁ ἀπ' ἀρχῆς, qui a principio est) — неимѣющій начала; предвѣчный.

1 Іоан. 2, 13 пишу́ ва́мъ,

ѻ҃цы, ꙗ҆кѡ познáсте безначáлнаго.

БЕЗѠБРА́ЗИТИ (ἀσχημονεῖν, indecorum committere) — вести себя безобразно; дѣлать безобразнымъ; (**непщевати** — думать, предполагать, считать) почитать безобразнымъ, за безобразіе, неприличнымъ, необычнымъ.

1 Коринѳ. 7, 36 а҆ще ли кто҃ безѡбрáзити ѡ҆ дѣвѣ́ своéй непщу́етъ.

БЕЗѺВѢ́ТНЫЙ (ἀναπολόγητος, inexcusabilis) — безответный: безгласный; неимѣющій ничего сказать въ свое оправданіе; неизвинительный.

Римлян. 1, 20 и҆ прнсносу́щнаѧ сúла є҆гѡ̀ и҆ Бж҃ество, во є҆́же бы́ти и҃мъ безѺвѣ́тнымъ. *2, 1* сегѡ̀ ра́ди безѺвѣ́тенъ є҆сúм, ѡ҆ чл҃вѣ́це.

БЕЗО́ЧСТВО (ἀναίδεια, importunitas) — наглость, нахальство, неотступность, докучливость.

Лук. 11, 8 но за безо́чство є҆гѡ̀, востáвъ дáстъ є҆му́.

БЕЗНЕЧА́ЛЬНЫЙ (ἀμέριμνος, ἄλυπος, securus, absque sollicitudine, super tristitiam)—безпечальный: неподверженный опасности, бѣдѣ, непріятности; неимѣющій печали, заботы.

Матѳ. 28, 14 и҆ васъ безпечáльны сотворúмъ.

1 Коринѳ. 7, 32 хощу́ же васъ безпечáлныхъ бы́ти.

Филиппис. 2, 28 и҆ ꙗ҆зъ безпечáлнѣе пребу́ду.

БЕЗПЛО́ДНЫЙ (ἄκαρπος, infructuosus, infrugiferus, fructus expers) — безплодный: неприносящій плодовъ, неимѣющій способности къ плодородію; безполезный, тщетный, напрасный.

Марк. 4, 19 подавлю́ютъ сло́во, и҆ безпло́дно быва́етъ.

2 Петр. 1, 8 не прáздныхъ, ннжѐ безпло́дныхъ сотворúтъ вы̀ въ Гд҃а — — познáніе.

Іуд. 1, 12 древесá є҆сéнна, безплю́дна.

Тит. 3, 14 да не бу́дутъ безпло́дни.

БЕЗПОРО́ЧНЫЙ (ἄμεμπτος, ἄμωμος, irreprehensibilis)—безпорочный: безукоризненный; добрый, благочестивый.

Лук. 1, 6 во всѣхъ запове́дехъ и҆ ѡ҆правда́ніихъ Гд҃нихъ безпорѡ́чна.

2 Коринѳ. 6, 3 да слу́же́ніе безпоро́чно бу́детъ (ἵνα μὴ μωμηθῇ ἡ διακονία, ne vituperetur ministerium, чтобы не было порицаемо служеніе).

БЕЗПРЕСТА́НИ (ἐν ἐκτενείᾳ; ἐκτενῶς; ἀδιαλείπτως, assidue, sine intermissione) — усильно, усердно; непрерывно.

Дѣян. 26, 7 въ не́же ѻ҃ба-

на́десмте колѣна на́ша безпрестáни дéнь и нóщь слу́жáще надѣ́ются дстѝ.

Римлян. 1, 9 ꙗ̀кш безпрестáни пáмять ѡ̀ вáсъ творю̀.

БЕЗПРЕТКНОВЕ́ННЫЙ (ἀπρόσκοπος, sine offendiculo)— неспотыкающійся, неповрежденный; цѣльный; несталкивающійся ни съ кѣмъ; никогда не оскорбляющій; нераздражительный; неподающій соблазна.

1 Коринѳ. 10, 32 безпретковенѝ бывáйте Іу́дéмъ ѝ Ѥ̀лли́нѡмъ ѝ цр҃кви Бжіей.

БЕЗСКВЕ́РНЫЙ (ἀμίαντος, sine labe) — неимѣющій скверны, порока; непорочный.

Евр. 7, 26 такóвъ бо нáмъ подобáше ἀρχιερéй, преподóбенъ, неслóбивъ, безскверíенъ.

БЕЗСЛОВЕ́СНЫЙ (ἄλογος, praeter rationem, rationis expers) — безсловесный: неимѣющій способности говорить; неразумный; неразсудительный.

Дѣян. 25, 27 безслове́сно бо мни́тся мѝ.

Іуд. 1, 10 ꙗ̀кш безслове́снам живѡ́тнам.

БЕЗСМЕ́РТІЄ (ἀθανασία, immortalitas) — безсмертіе: непричастность, неподверженность смерти; вѣчная жизнь.

1 Коринѳ. 15, 53 подобáетъ бо — — мéртвенномꙋ семꙋ ѡ̀блещи́ся въ безсмéртіе. *15, 54* смéртное сіѐ ѡ̀блечéтся въ безсмéртіе.

1 Тимоѳ. 6, 16 ѐдиныхъ ѝмѣ́мый безсмéртіе.

БЕЗУ́МІЄ (ἄνοια, amentia, παραφροσύνη, dementia; μωρία, stultitia; ἀφροσύνη, insipientia) — безуміе: бѣшенство, сумасшествіе; неразуміе.

Лук. 6, 11 Ѻ̀ни́ же ѝспóлнишася безꙋ́мі҃м.

2 Петр. 2, 16 подмрéмникъ безгла́сенъ — — возбрáнн пророка́ безꙋ́міе.

1 Коринѳ. 1, 23 Іу́дéмъ ꙋ̀бѡ соблáзнъ, Ѥ̀лли́нѡмъ же безꙋ́міе.

2 Коринѳ. 11, 1 ѿ̀ да бы́сте мáлш потерпѣ́ли безꙋ́мію моемꙋ. *11, 17* но ꙗ̀кш въ безꙋ́міи, въ сéй ча́сти похвалы̀.

2 Тимоѳ. 3, 9 безꙋ́міе бо ѝхъ ꙗ̀вле́но бꙋ́детъ всѣ́мъ.

БЕЗУ́МНЫЙ (ἄφρων, insipiens, amens) — неразумный; безумный.

Лук. 11, 40 безꙋ́мніи, не ѝже ли сотворѝ внѣ́шнее. *12, 20* безꙋ́мне, въ сію нóщь дꙋ́шꙋ твою̀ ѝстáжꙋтъ ѿ̀ тебѐ.

1 Петр. 2, 15 ѡ̀бꙋздова́ти безꙋ́мныхъ человѣ́къ невѣ́жество.

Римлян. 2, 20 наказáтелм безꙋ́мнымъ, ꙋ̀чи́телм младéнцемъ.

1 Коринѳ. 15, 36 безꙋ́мне, ты̀ ѐже сѣ́еши, не ѡ̀живѐтъ, а̀ще не ꙋ̀мретъ.

2 Коринѳ. 11, 16 да никто́же мни́тъ мѧ безу́мна бы́ти: а́ще ли ни́, поне́ а́кѡ безу́мна прі́ими́те мѧ. *11, 19* люве́зни бо прі́е́млите безу́мныѧ, му́дри су́ще. *12, 6* а́ще бо восхощу́ похвали́тисѧ, не бу́ду безу́менъ.

БЕЗУ́МИСТВО (ἀφροσύνη, amentia) — безумство.

Марк. 7, 22 [и҆схо́дѧтъ] — — безу́мство.

БЕЗЧА́ДЕНЪ (ἄτεκνος, sine liberis) — немѣющій чадъ, бездѣтный.

Лук. 20, 28 и҆ то́й безча́денъ оу҆мре́тъ. *20, 29* оу҆мре́ безча́денъ. *20, 30* и҆ то́й оумре́ безча́денъ.

БЕЗЧЕ́СТВОВАТИ (ἀτιμάζειν, dedecorare) — безчестить, хулить.

Римлян. 2, 23 преступле́нїемъ зако́на Бг҃а безче́ствуеши.

БЕЗЧЕ́СТЕНЪ (ἄτιμος, contumelia affectus, ignominiosus) — обезчещенный, обруганный; похуляемый, пребывающій въ безчестіи.

Марк. 12, 4 и҆ посла́ша безче́стна.

1 Коринѳ. 4, 10 вы҆ сла́вни, мы҆ же безче́стни.

БЕЗЧЕ́СТІЄ (ἀτιμία, contumelia, foeditas, dedecus) — безчестіе, поношеніе, позоръ.

Дѣян. 5, 41 а́кѡ за и҆мѧ Гд҃а І҃са сподо́бишасѧ безче́стіе прі́ѧти.

Римлян. 1, 26 сегѡ ра́ди предаде́ и҆̃хъ Бг҃ъ въ страсти безче́стїѧ.

1 Коринѳ. 11, 14 а́кѡ мужъ оу҆́бѡ а́ще власы́ расти́тъ, безче́стіе е҆му́ е҆́сть.

2 Коринѳ. 6, 8 сла́вою и҆ безче́стіемъ.

БЕЗЧЕ́СТНѢЙШІЙ (ἀτιμότερος, minime honestus) — менѣе цѣнный, менѣе благородный.

1 Коринѳ. 12, 23 и҆ и҆̃хже мни́мъ безче́стнѣйшихъ бы́ти тѣ́ла, сі́имъ че́сть мно́жайшую прилага́емъ.

БЕЗЧИ́ННѠ (ἀτάκτως, inordinate) — безчинно: непорядочно, неблагопристойно.

2 Солун. 3, 6 повелѣва́емъ же ва́мъ — — ѿ҆лу́чатисѧ ва́мъ ѿ всѧ́каго бра́та безчи́ннѡ хо-дѧщаго. *3, 11* слы́шимъ бо нѣкі́ѧ безчи́ннѡ ходѧ́щыѧ оу҆ ва́съ.

БЕЗЧИ́ННОВАТИ (ἀτακτεῖν, inordinate gerere) — поступать безчинно, безчинствовать.

2 Солун. 3, 7 а́кѡ не безчи́ннова́хомъ оу҆ ва́съ.

БЕЗЧИ́ННЫЙ (προπετής, ἄτακτος, inordinatus) — безчинный: поспѣшный, торопливый; опрометчивый, неразсудительный.

Дѣян. 19, 36 и҆ ничто́же безчи́нно творити.

Галат. 5, 21 зависти —

— безчи́нны кли́чи (κῶμοι, comessationes) и подо́бнам сѝмъ.

1 Солун. 5, 14 вразумля́йте безчи́нныѧ.

БЕЗЧИ́НСТВОВАТИ (ἀσχημονεῖν, agere indecore)—безчинствовать.

1 Коринѳ. 13, 5 не безчи́нствуетъ, не и́щетъ свои́хъ сѝ.

БЕЗЧИ́СЛЕННЫЙ (ἀναρίθμητος, innumerabilis)—немогущій быть исчисленнымъ, несмѣтный.

Евр. 11, 12 и ѩкѡ песо́къ искра́й мора безчи́сленный.

БЕЗЩА́ДНѠ (ἀποτόμως, praecise)—безщадно: сурово, строго, круто.

2 Коринѳ. 13, 10 да не прише́дъ безща́днѡ сотворю́ по вла́сти.

БЕРВНО́ (δοκός, trabs) — бревно.

Матѳ. 7, 3 берна́ же — — не чу́еши. *7, 4* и сѐ берно́ во о́цѣ твое́мъ. *7, 5* и́зми пе́рвѣе берно́.

Лук. 6, 41 берна́ же, е́же е́сть во о́чесѝ твое́мъ, не чу́еши. *6, 42* и́ли ка́кѡ мо́жеши рещи́ бра́тъ твоемѹ́ — — са́мъ сѹ́щагѡ во о́чесѝ твое́мъ берна́ не ви́дѧ; лицемѣ́ре, и́зми пе́рвѣе берно́ и́з о́чесе твоегѡ́.

БЕ́РІЯ (Βεροία, Beria) — Берія, городъ въ Македоніи, недалеко отъ Пеллы, гдѣ родился Александръ Великій.

Дѣян. 17, 10 ѿсла́ша Па́вла и Сі́ла въ Бе́рію. *17, 13* ѩкѡ и въ Бе́рін пропове́дася ѿ Па́вла сло́во Бжіе.

БЕ́РѪНИНЪ (Βεροιαῖος) — Бе́рянинъ, житель города Беріи (Веріи).

Дѣян. 20, 4 после́дова же є́мѹ́ да́же до А́сіи Сωсіпа́тръ Пи́ррово Бе́рѧнинъ.

БЕСѢ́ДА (λαλία, locutio, sermo; ὁμιλία, commercium; παραδιατριβή, exercitatio) — бесѣда, рѣчь; нарѣчіе; сообщество; пустая бесѣда, разглагольствіе.

Слѣдуетъ замѣтить, что приводимый ниже текстъ изъ посланія къ Коринѳянамъ встрѣчается у Греческаго поэта Менандра (см. Albert Rilliet).

Матѳ. 26, 73 бесѣда твоѧ ѩвѣ тѧ твори́тъ.

Марк. 14, 70 бесѣда твоѧ подо́бится.

Іоан. 4, 42 ѩкѡ не ктомѹ́ за твою́ бесѣдѹ́ вѣру́емъ. *8, 43* почто́ бесѣды моеѧ не разумѣ́ете.

1 Коринѳ. 15, 33 не лсти́тесѧ: тлѧ́тъ о́бычаи бл҃ги бесѣды зл҃ы.

1 Тимоѳ. 6, 5 бесѣды зл҃ыѧ растлѣ́нныхъ человѣ́кѡвъ оумо́мъ.

БЕСѢ́ДОВАТИ (συντυχεῖν, convenire; ὁμιλεῖν, συνομιλεῖν, colloqui; διαλεγεῖν, loqui, dicere; λαλεῖν, loqui; προσλαλεῖν, alloqui) — разговаривать; бесѣдовать; проповѣдывать.

Лук. 8, 19 не можáхѫ бесѣдовати къ немѫ народа рáди. *24,14* и тà бесѣдоваста къ себѣ ѡ всѣхъ сúхъ приключúшихсѧ.

Дѣян. 10, 27 съ нúмъ бесѣдѫ. *19, 8* не ѡбинѫмсѧ трú мцы бесѣдѫ. *20,7* Пáвелъ бесѣдоваше къ нúмъ. *20, 11* довóльнѡ же бесѣдовавъ дáже до зарú. *24, 26* чáстѡ призывáмъ є҆гò бесѣдоваше съ нúмъ. *26, 31* и ѡшéдше бесѣдовахѫ дрѫгъ ко дрѫгѫ глюще. *28, 20* оумолúхъ вáсъ да вúждѫ и бесѣдую.

БЕСѢДУЮЩІЙ — разговаривающій, разсуждающій.

Лук. 24, 15 и бы́сть бесѣдующема (ἐν τῷ ὁμιλεῖν, ut dum colloquerentur) имà и совопрошáющемасѧ.

Бж̃... см. **БОЖ...**

БИ́СЕРЪ (μαργαρίτης, margarita) — бисеръ: перло, жемчугъ, жемчужина.

Матѳ. 7, 6 не дадúте стáмъ псúмъ: ни пометáйте бúсеръ вáшихъ прѣд свинúми. *13, 45* йщущѫ дóбрыхъ бúсерей. *13, 46* йже ѡбрѣтъ є҆дúнъ многоцѣненъ бúсеръ.

1 Тимоѳ. 2, 9 жены — — да оукрашáютъ себѐ — — ни злáтомъ и҆лú бúсерми.

Апокалипс. 17, 4 позлащенà злáтомъ и камéнiемъ драгúмъ и бúсеромъ. *18, 12* камéнiм драгáгѡ и бúсера. *18,16* позлащéный злáтомъ и камéнiемъ драгúмъ и бúсеромъ. *21, 21* двана́десѧть бúсерѡвъ: є҆дúна кáмждо врата́ бѣ́ша ѡ҆ є҆дúнагѡ бúсера.

БИ́ТИ (μαστίζειν, flagellare; δέρειν, caedere; τύπτειν, caedere; φραγελλεῖν; βλῆσθαι, caedere) — наносить удары, бичевать, бить.

Матѳ. 10, 17 и на соборúщахъ и҆̃хъ бiю́тъ вáсъ. *21, 35* о҆̃ваго оу҆́бѡ бúша. *23, 34* и ѡ҆ нúхъ бiéте на сóнмищахъ вáшихъ. *24, 49* и начнетъ бúти клевре́ты своѝ. *27, 26* І҆и̃са же бúвъ предаде́ и҆̃мъ. *27, 30* и бiю́хъ по главѣ́ є҆гѡ̀.

Марк. 12, 3 є҆́мше є҆гѡ̀ бúша. *12, 4* того́ камéнiемъ бúвше. *12, 5* о҆̃вы оу҆́бѡ бiю́ще. *14, 65* слугú по ланитома є҆гò бiю́хѫ. *15, 15* предадѐ І҆и̃са бúвъ. *15, 19* бiю́хѫ є҆гò по главѣ́ трóстiю.

Лук. 12, 45 и начнетъ бúти рабы́. *18,13* бiю́ше пéрси своѝ. *18, 33* и бúвше оу҆́бiю́тъ є҆гò. *20, 10* дѣлатели же бúвше є҆гò. *20, 11* о҆́ни же и того́ бивше. *22, 63* рѫгáхѫсѧ є҆мѫ, бiю́ще. *22,64* бiю́хѫ є҆го по лицѣ. *23, 48* бiю́ще пéрси своѝ возвращáхѫсѧ.

Іоан. 18, 23 а҆́ще злѣ́ глаго́лахъ, свидѣтельствуй ѡ҆ злѣ́, а҆́ще ли до́брѣ, что́ мѧ бiéши. *19, 1* тогдà оу҆́во Пилáтъ поѧ́тъ І҆и̃са,

и бѝ є҆гѡ̀. *19, 3* и҆ бі́ѧхѫ є҆гѡ̀ по ланѝтома.

Дѣян. 5, 40 и҆ призва́вше а҃плы, би́вше запрети́ша и҃мъ. *16, 22* вели́ѧхѫ па́лицами би́ти и҃хъ. *16, 37* би́вше на́съ пред҃ людмѝ, нечсѫжде́нныхъ чл҃вѣ́кшвъ Ри́мл҃нъ сѫщихъ. *18, 17* нача́льника собо́ра бі́ѧхѫ пред҃ сѫди́лищемъ. *21, 32* престаю́ша бити Па́вла. *22,19* бі́ѧ по со́нмищахъ вѣ́рующымъ въ тѧ̀. *22, 25* челов҃ка Ри́мл҃нина лѣ́ть ли є҆́сть ва́мъ би́ти. *23, 2* повелѣ́ предстоѧ́щымъ є҆мѹ̀ би́ти є҆гѡ̀ оу҆ста́. *23, 3* би́ти тѧ̀ и҃мать бг҃ъ —— престѹпа́ѧ же зако́нъ вели́ши, да бі́ютъ тѧ̀.

1 Коринѳ. 8, 12 та́кожде согрѣша́юще въ бра́тію и҆ бі́юще и҃хъ со́вѣсть не́мощнѹ сѫщѹ, во хр҃тѣ̀ согрѣша́ете.

2 Коринѳ. 11, 20 а҆́ще кто̀ по лицѣ̀ бі́етъ вы.

Евр. 12, 6 бі́етъ же всѧ́каго сы́на, є҆гѡ́же прі́емлетъ.

БИ́ЧЬ (φραγέλλιον, flagellum) — плеть, кнутъ, бичъ.

Іоан. 2, 15 и҆ сотвори́въ би́чь ѿ вервіѝ, всѧ̀ и҃згна̀ и҃з цр҃кве.

БІ́Є́НІЄ (τὸ μαστιγῶσαι, — біеніе.

Матѳ.20, 19 и҆ предадѧ́тъ є҆гѡ̀ и҆зы́кшмъ на порѣга́ніе и҆ бі́ені́е (ut flagelent).

БІ́Є́НЪ, БІ́Є́НЫЙ (δαρήσεται, caedetur, caesus fui) — битъ, битый.

Марк. 13, 9 на собо́рншахъ бі́ени бѹ́дете.

Лук. 12, 47 бі́енъ бѹ́детъ мно́гѡ. *12, 48* бі́енъ бѹ́детъ ма́лѡ.

2 Коринѳ. 11, 25 трі́жди па́лицами бі́енъ бы́хъ.

БІ́ЙЦА (πλήκτης, percussor) — драчливый, сварливый человѣкъ.

1 Тимоѳ. 3, 3 [подоба́етъ оу҆́бо є҆пі́скпѹ бы́ти] не пі́ѧницѣ, не бі́йцѣ, не сварли́вѹ.

Тит. 1, 7 подоба́етъ бо є҆пі́скпѹ безъ поро́ка бы́ти —— не бі́йцѣ.

БІ́ЮЩІЙ (τυπτόντος, qui ceciderit) — бьющій: напосящій удары.

Лук. 6, 29 бію́щемѹ тѧ̀ въ ланѝтѹ, подаждь и҆ дрѹгѹ́ю.

БІ́Ѧ́Й (δέρων, caedens) — — бьющій, напосящій удары.

1 Коринѳ. 9, 26 та́кѡ подвизаю́сѧ, не я҆́кѡ воздѹ́хъ бі́ѧй.

БЛАГІ́Й, БЛА́ГЪ (ἀγαθός, bonus; χρηστός, levis) — добрый, хорошій; легкій.

Матѳ. 5, 45 и҃же —— со́лнце своѐ сі́етъ на злы́ и҆ бл҃гі́ѧ. *7, 11* оу҆мѣ́ете да́ѧнія бл҃га да́ти. *11, 30* и҃го бо моѐ бл҃го. *12, 35* бл҃гі́й человѣ́къ ѿ бл҃га́гѡ сокро́вища и҃зно́ситъ бл҃га́ѧ. *19, 16* оу҆чи́телю бл҃гі́й. *19, 17* что́ мѧ глаголе́ши

бл҃га; никто́же бл҃гъ, то́кмѡ є҆ди́нъ Бг҃ъ. *20, 15* і҆ако҆ а҆зъ бл҃гъ е҆смь. *25, 21* до́бре, ра́бе бл҃гі́й и҆ вѣ́рный. *25, 23* до́бре, ра́бе бл҃гі́й и҆ вѣ́рный.

Марк. 10, 17 вопроша́ше е҆гѡ́: оу҆чи́телю бл҃гі́й. *10, 18* что́ мѧ глаго́леши бл҃га; никто́же бл҃гъ, то́кмѡ є҆ди́нъ Бг҃ъ.

Лук. 6, 35 і҆ако҆ то́й бл҃гъ е҆́сть на безбл҃года́тныѧ и҆ зла́ѧ. *6, 45* бл҃гі́й человѣ́къ ѿ бл҃га́гѡ сокро́вища се́рдца своегѡ̀ и҆зно́ситъ бл҃гое. *8, 8* дрꙋго́е же паде́ на землі́ бла́зѣ. *8, 15* и҆́же до́брыѧ се́рдцемъ и҆ бл҃гі́ѧ. *10, 42* Мари́а же благꙋю́ ча́сть и҆збра́. *11, 13* оу҆мѣ́сте да́нія бла́га да́ти ча́дѡмъ ва́шымъ. *18, 18* оу҆чи́телю бл҃гі́й, что́ сотвори́въ живо́тъ вѣ́чный наслѣ́дствꙋю. *18, 19* что́ мѧ глаго́леши бла́га; никто́же бла́гъ, то́кмѡ є҆ди́нъ Бг҃ъ. *23, 50* совѣ́тникъ сы́й, мꙋ́жъ бла́гъ и҆ пра́веденъ.

Іоан. 7, 12 о҆́віи глаго́лахꙋ, і҆ако҆ бла́гъ е҆́сть.

Дѣян. 9, 36 сі́а бѣ́ше и҆спо́лнена благи́хъ дѣ́лъ и҆ мл҃тынь, і҆а́же твори́ше. *11, 24* і҆ако҆ бѣ́ мꙋ́жъ бл҃гъ и҆ и҆сполнь Дх҃а Ст҃а и҆ вѣ́ры. *23, 1* а҆́зъ все́ю со́вѣстію бл҃го́ю жи́тельствовахъ.

Іаков. 1, 17 всѧ́ко да́нїе бл҃го. *3, 17* и҆спо́лнь ми́лости и҆ плодѡ́въ благи́хъ.

1 Петр. 2, 3 і҆ако҆ бл҃гъ Гдь. *2, 18* повинꙋ́йтесѧ — — влады́камъ, не то́кмѡ бл҃гі́мъ. *3, 10* хотѧ́й бо — — ви́дѣти дни́ бл҃ги. *3, 13* а҆́ще бл҃го́мꙋ подо́бницы бꙋ́дете. *3, 16* со́вѣсть и҆мꙋ́ще бл҃гꙋ́ — — постыдя́тсѧ злослов҃ѧщіи ва́ше бл҃го́е — — житіѐ. *3, 17* лꙋ́чше бо е҆́сть бл҃го́е творѧ́щымъ — — пострада́ти. *3, 21* со́вѣсти бл҃ги вопроше́ніе оу҆ Бг҃а.

3 Іоан. 1, 11 возлюбленне, не оу҆подобля́йсѧ зло́мꙋ, но бл҃го́мꙋ.

Римлян. 2, 7 о҆́вымъ оу҆́бѡ по терпѣ́нію дѣ́ла бл҃га́гѡ. *2, 10* сла́ва же и҆ че́сть и҆ ми́ръ всѧ́комꙋ дѣ́лающемꙋ бл҃го́е. *3, 8* сотворі́мъ злаѧ, да прі́йдꙋтъ бл҃га́ѧ. *5, 7* за бл҃га́го бо не́гли кто́ и҆ де́рзнетъ оу҆мре́тн. *7, 12* тѣ́мже оу҆́бо зако́нъ ст҃ъ, и҆ за́повѣдь ст҃а и҆ пра́ведна и҆ бл҃га́. *7, 13* бл҃го́е ли оу҆́бо бы́сть мнѣ̀ сме́рть; да не бꙋ́детъ: но грѣ́хъ, да ꙗ́вится грѣ́хъ, бл҃гі́мъ мѝ содѣва́ѧ сме́рть. *8, 28* вѣ́мы же, і҆ако҆ лю́бящымъ Бг҃а всѧ̀ поспѣшествꙋ́ютъ во бл҃го́е. *9, 11* е҆щѐ бо не ро́дшымсѧ, ни сотворі́вшымъ что́ бл҃го и҆ли́ зло. *10, 15* ко́ли красны́ ноги бл҃говѣствꙋ́ющихъ ми́ръ, бл҃говѣствꙋ́ющихъ бл҃га́ѧ. *12, 2* что́ е҆́сть во́ля Бж҃ія бл҃га́ѧ и҆ оу҆го́дная и҆ соверше́нная. *12, 9* прилѣпля́йтесѧ бл҃го́мꙋ. *12, 21* побѣжда́й бл҃гі́мъ зло́е. *13,*

3 бл҃гóе твори. *13, 4* Бжій во слу́га е́сть, тебѣ во бл҃гóе. *14, 16* да не хýлится оу́бо ва́ше бл҃гóе. *15, 2* кíйждо же на́съ блúжнемý да оу́годáетъ во бл҃гóе къ созидáнію. *16,18* йже бл҃гúми словесы ѝ бл҃гословéніемъ прелщáютъ сердцà незлóбивыхъ. *16, 19* хощý же васъ мýдрыхъ оу́бш быти во бл҃гóе, просты́хъ же въ злóе.

1 Коринѳ. 15, 33 тлáтъ обы́чаи бл҃ги бесѣ́ды злы̑.

2 Коринѳ. 5, 10 да прiи́метъ кíйждо, ґа́же съ тѣ́ломъ содѣ́ла, ѝлú блáга, ѝлú злá. *9, 8* ѝзбы́точествýете во всѧ́ко дѣ́ло бл҃го.

Галат. 6, 6 да ѡ҃бщается же оу́чáйсѧ словесú оу́чащемý во всѣ́хъ бл҃гúхъ. *6, 10* да дѣ́лаимъ бл҃гóе ко всѣ́мъ.

Ефес. 2, 10 создáни въ Хр҃тѣ Iѝсѣ на дѣлà бл҃гà́м. *4,28* дѣ́лам своúма рýкáма бл҃гóе. *4, 29* но точiю е́же е́сть бл҃го къ созда́нію вѣ́ры. *4, 32* бывáйте же дрýгъ ко дрýгý блáзн, милосе́рди. *6, 3* да бл҃го тѝ бýдетъ. *6, 8* кíйждо, е́же а̑ще сотворúтъ бл҃гóе, сiѐ прiи́метъ ѡ҃ Гдⷭ.

Филиппис. 1, 6 начны́й дѣ́ло блáго въ васъ.

Колос. 1, 10 во всѧ́комъ оу́годéнiи, ѝ всѧ́комъ дѣ́лѣ блáзѣ.

1 Солун. 3.6 и́мате пáмять ѡ҃ насъ бл҃гý.

2 Солун. 2, 16 дáвый — — оу́повáніе бл҃го въ бл҃годáти. *2, 17* да оу́тверди́тъ васъ во всѧ́комъ — — дѣ́лѣ блáзѣ.

1 Тимоѳ. 1, 5 любы̀ ѿ — — сóвѣсти бл҃гíя. *1, 19* и́мѣя вѣ́рý ѝ бл҃гýю сóвѣсть. *2, 10* дѣ́лы бл҃ги́ми. *5, 10* дѣ́лý бл҃гý послѣ́дована е́сть. *6, 18* бл҃гóе дѣ́лати.

2 Тимоѳ. 2, 21 на всѧ́кое дѣ́ло бл҃гóе оу́готóванъ. *3, 17* на всѧ́кое дѣ́ло бл҃гóе оу́готóванъ.

Тит. 1, 16 на всѧ́ко дѣ́ло бл҃гóе неискýсни. *2,5* [бы́ти] благúмъ, покорѧ́ющымсѧ свои́мъ мýжéмъ. *2, 10* вѣ́рý всѧ́кý ґавлѧ́ющымъ бл҃гý. *3, 1* ко всѧ́комý дѣ́лý бл҃гý готóвымъ бы́ти.

Филимон. 1,6 ѡ҃бще́ніе твоегѡ̀ вѣ́ры дѣ́йственно бýдетъ въ рáзумѣ всѧ́каго бл҃га. *1,14* да не а̑ки по нýжди бл҃гóе твоѐ бýдетъ.

Евр. 9, 11 Хр҃тóсъ же прише́дъ а҃рхiерéй грядýщихъ блáгъ. *10,1* сѣ́нь бо и́мый закóнъ грядýщихъ блáгъ. *13,21* да совершúтъ вы̀ во всѧ́комъ дѣ́лѣ блáзѣ.

БЛА́ГО (τὸ ἀγαθόν, bonum) — добро, доброе дѣяніе; все служащее къ нашему счастію.

Матѳ. 7, 11 колмú па́че Ѻ҃цъ ва́шъ нб҃ный да́стъ блáга. *19, 16* что̀ бла́го сотворю́.

Лук. 1, 53 а̑лчýщымъ испóлни блáгъ. *12, 18* ѝ соберý тý всѣ́ жита моѝ, ѝ благà́м моѝ. *12, 19* дýше, и́маши мнóга

бла҃га. *16, 25* і҆ако҃ воспріе́млѧ є҆сѝ бла҃га҆ѧ твоѧ̀ въ̀ живото҃ѣ твое́мъ.

Іоан. 5, 29 и҆зыдѹ́тъ сотвори́ши бла҃га҆ѧ въ̀ воскресе́ніе живота҃.

1 Петр. 3, 11 да сотвори́тъ бл҃го.

БЛА́ГѠ (є҆ѹ̆, bene)—хорошо.

Лук. 19, 17 бла́гѡ, ра́бе до́брый.

БЛАГОВОЛЕ́НІЇ҃ (є҆ѹ̀доκі́а, benevolentia; πρόθεσις, praestitum) — соизволеніе; изволеніе; согласіе.

Матѳ. 11, 26 та́кѡ бы́сть бл҃говоле́ніе.

Лук. 2, 14 по человѣ́цѣхъ бл҃говоле́ніе. *10, 21* ѣ̀й, О҆́тє, і҆ако҃ та́кѡ бы́сть бл҃говоле́ніе пре҆д тобо́ю.

Римлян. 10, 1 бл҃говоле́ніе ѹ҆́бѡ моегѡ̀ ср҃ца.

Ефес. 1, 5 по бл҃говоле́нію хотѣ́нїа своегѡ̀. *1, 9* по бл҃говоле́нію своемѹ̆.

Филиппис. 1, 15 дрѹ́зїи же и҆ за бл҃говоле́ніе Хр҃та̀ пропов҃ѣдаютъ. *2, 13* ѣ̀же хотѣ́ти и҆ ѣ̀же дѣ́лати ѡ҆ бл҃говоле́нїи.

2 Солун. 1, 11 и҆спо́лнитъ всѧ́ко бл҃говоле́ніе бл҃гости.

2 Тимоѳ. 1, 9 спа́сшагѡ на́съ — — по своемѹ̆ бл҃говоле́нію.

БЛАГОВОЛИ́ВШІЙ (ευδοκήσαντος, placens) — возлюбившій.

2 Солун. 2, 12 сѹ́дъ прі́имѹ́тъ всѝ — — бл҃говоли́вшіи въ̀ непра́вдѣ.

БЛАГОВОЛИ́ТИ (ευδοκεῖν, acquiescere, libuit, libens consentire, grates habere) — быть довольнымъ, склоннымъ къ тому, радѣть; одобрять; благоволить.

Матѳ. 3, 17 ѡ҆ не́мже бл҃говоли́хъ. *12, 18* на́ньже благоволи́ дш҃а̀ мо҃ѧ̀. *17, 5* ѡ҆ не́мже бл҃говоли́хъ.

Марк. 1, 11 ѡ҆ не́мже бл҃говоли́хъ.

Лук. 3, 22 ты є҆сѝ С҃нъ мо́й возлю́бленный, ѡ҆ тебѣ̀ бл҃говоли́хъ.

Римлян. 15, 26 бл҃говоли́ша бо Македо́нїа и҆ А҆ха́їа. *15, 27* бл҃говоли́ша бо.

1 Коринѳ. 7, 12 и҆ та̀ бл҃говоли́тъ жи́ти съ ни́мъ. *7, 13* и҆ то́й бл҃говоли́тъ жи́ти съ не́ю. *10, 5* но не въ множ҃а́йшихъ и҆̀хъ бл҃говоли́ Бг҃ъ.

2 Коринѳ. 5, 8 дерза́емъ же и҆ бл҃говоли́мъ. *12, 10* тѣ́мже бл҃говолю́ въ не́мощехъ, въ досажде́нїихъ, въ бѣда́хъ, во и҆зганїи́хъ, въ тѣсноты́хъ по Хр҃тѣ.

Галат. 1, 15 є҆гда́ же бл҃говоли́ Бг҃ъ и҆збра́вый мѧ҆ ѿ чре́ва ма́тере.

1 Солун. 2, 8 бл҃говоли́-

хомъ подáти вáмъ не тóчію бл҃говѣствовáніе Бж҃іе. *3, 1* бл҃говолихомъ ѡ҃стáтисѧ во Ѳ҃ѷнѣхъ ѥ҆дúни.

Евр. 10, 6 всесожжéній и҆ ѡ҃ грѣсѣ́ не бл҃говолúлъ ѥ҆сú. *10, 8* ниже́ бл҃говолúлъ ѥ҆сú. *10, 38* не бл҃говолúтъ дⷭ҇шà моѧ҇ ѡ҃ нéмъ.

БЛАГОВО́ННЫЙ (εὐώδης, odorus) — благоуханный, душистый.

Іоан. 12, 3 храмина же и҆спóлнисѧ ѡ҃ воню́ мастú бл҃говóнным.

БЛАГОВРЕ́МЕННЫЙ (εὔκαιρος, opportunus) — сдѣланный, случившійся въ надлежащее время; благовременный.

Евр. 4, 16 и҆ бл҃годáть ѡ҃брѣ́тшемъ во бл҃говре́менну҄ю по́мощь.

БЛАГОВРЕ́МЕННѢ (εὐκαίρως, tempestive) — въ надлежащее время, во-время.

2 Тимоѳ. 4, 2 настóй бл҃говре́менно и҆ безвре́меннѣ.

БЛАГОВѢ́РІЄ (εὐσέβεια. pietas)— правовѣріе; истинная вѣра; православіе; благочестіе.

1 Тимоѳ. 6, 3 кто́ — — не приста́етъ — — ѹ҃чéнію ѥ҆же по бл҃говѣ́рію.

БЛАГОВѢСТВОВА́ВШІЙ (εὐαγγελισαμένος, qui evangelizavit)—благовѣствовавшій.

1 Петр. 1, 12 ꙗ҆же нúнѣ возвѣстúшасѧ вáмъ бл҃говѣствовáвшими вáмъ Дх҃омъ Ст҃ы́мъ.

БЛАГОВѢСТВОВА́НІЄ (εὐαγγέλιον, evangelium) — возвѣщеніе радости; проповѣданіе вѣры; ученіе Слову Божію.

Римлян. 1, 9 слⷭ҇жⷭ҇ дх҃омъ моúмъ во бл҃говѣствовáніи. *1, 16* не стыжⷭ҇сѧ во бл҃говѣствовáніемъ Хр҃тóвымъ. *10, 16* не вси́ послⷭ҇шаша бл҃говѣствованíѧ. *11, 28* по бл҃говѣствовáнію ѹ҃бш҃. *14, 24* могⷭ҇щемⷭ҇ же васъ ѹ҃тверди́ти по бл҃говѣствовáнію. *15, 16* сщ҃енноде́йствⷭ҇ющⷭ҇ бл҃говѣствовáніе Бж҃іе. *15, 19* и҆спóлнити бл҃говѣствовáніе Хр҃тóво.

1 Коринѳ. 4, 15 бл҃говѣствовáніемъ а҆́зъ вы́ родúхъ. *9, 12* не прекраще́ніе ко́е да́мы бл҃говѣствовáнію Хр҃тóвⷭ҇. *9, 18* во ѥ҆́же не твори́ти мн по ѻ҃бласти мое́й въ бл҃говѣствовáніи. *15, 1* сказ҃ю́ же вáмъ, бра́тіе, бл҃говѣствовáніе.

2 Коринѳ. 4, 3 а҆́ще ли же е҆́сть покровéно бл҃говѣствовáніе на́ше. *4, 4* не возсіáти и҃мъ свѣтⷭ҇ бл҃говѣствовáнiемъ сла́вы Хр҃тóвы. *9, 13* ѡ҃ покоре́нiи и҆сповѣ́данiемъ на́шегѡ въ бл҃говѣствовáніи Хр҃тóвѣ. *11, 4* бл҃говѣствовáніе и҃но. *11, 7* тⷭ҇не Бж҃іе бл҃говѣствовáніе бл҃говѣсти́хъ вáмъ.

Галат. 1, 6 по и҃но бл҃говѣствовáніе. *1, 7* хотя́щiи пре-

вратити бл҃говѣствованіе Хр҃тово. *1, 11* бл҃говѣствованіе бл҃говѣщенное ѿ менѣ. *2, 2* предложи́хъ и́мъ бл҃говѣствованіе. *2, 14* не пра́вш ходя́тъ ко и́стинѣ бл҃говѣствованію.

Ефес. 1, 13 бл҃говѣствованіе спасе́нію на́шегѡ. *3, 6* ѡ҃ Хр҃тѣ І҃исѣ, бл҃говѣствованіемъ. *6, 15* ѡ҃бу҃вше но́зѣ во ѹ҃готованіе бл҃говѣствованію ми́ра. *6, 19* съ дерзновѣніемъ сказа́ти та́йну бл҃говѣствованію.

Филиппис. 1, 5 ѡ҃ ѻ҃бще́ніи ва́шемъ въ бл҃говѣствованіе. *1, 12* па́че во ѹ҃спѣхъ бл҃говѣствованію при́ндо́ша. *1, 17* я҃кѡ во ѿкѣтѣ бл҃говѣствованію лежу́. *1, 27* то́чію досто́йнѣ бл҃говѣствованію Хр҃то́ву жи́тельствуйте — — ѥ҆диноду́шнѣ сподвиза́ющеся по вѣрѣ бл҃говѣствованію. *4, 3* я҃же во бл҃говѣствованіи сподвиза́шася со мно́ю. *4, 15* въ нача́лѣ бл҃говѣствованію — — ни ѥ҆ди́на мѝ цр҃ковь ѡ҃бщева́ся.

Колос. 1, 5 въ словесѝ и́стины бл҃говѣствова́нію. *1, 23* неподви́жими ѿ ѹ҃пова́нію бл҃говѣствованію.

1 Солун. 1, 5 я҃кѡ бл҃говѣствованіе на́ше не бы́сть къ ва́мъ въ сло́вѣ то́чію. *2, 2* дерзну́хомъ — — глаго́лати къ ва́мъ бл҃говѣствованіе Бж҃іе. *2, 4* прія́ти бл҃говѣствованіе. *2, 8* бл҃говоли́хомъ пода́ти ва́мъ не то́чію бл҃говѣствованіе Бж҃іе. *2, 9* проповѣдаѥ́момъ ва́мъ бл҃говѣствованіе Бж҃іе.

2 Солун. 1, 8 не послу́шающымъ бл҃говѣствованію Гд҃а. *2, 14* призва́ насъ бл҃говѣствованіемъ.

2 Тимоѳ. 1, 8 спостражди́ бл҃говѣствованію Хр҃то́ву. *1, 10* возсія́вшагѡ жи́знь и҃ нетлѣ́ніе бл҃говѣствованіемъ. *2, 8* по бл҃говѣствованію моему́.

Филимон. 1, 13 послу́житъ мѝ во ѹ҃захъ бл҃говѣствованію.

БЛАГОВѢСТВО́ВАННЫЙ (εὐαγγελισθός, quod evangelizatum est)—благовѣствованный.

1 Петр. 1, 25 се́ же е҃сть гл҃ъ бл҃говѣствова́нный въ васъ.

Евр. 4, 2 на́мъ бл҃говѣствова́но е҃сть, я҃коже и҃ ѿ҃нѣмъ. *4, 6* и҃мже пре́жде бл҃говѣствова́но бѣ.

БЛАГОВѢСТВО́ВАТИ (εὐαγγελίζεσθαι, evangilizare) — возвѣщать радость, проповѣдывать Слово Божіе.

Матѳ. 11, 5 и҃ ни́щіи бл҃говѣству́ютъ.

Лук. 2, 10 се́ бо бл҃говѣству́ю ва́мъ ра́дость ве́лію. *3, 18* мно́га же ѹ҃бѡ и҃ и҃на, ѹ҃тѣша́ бл҃говѣствова́ше люде́мъ. *7, 22* ни́щіи бл҃говѣству́ютъ. *8, 1* пропове́дуя и҃ бл҃говѣству́я цр҃тіе Бж҃іе. *9, 6* прохожда́ху сквозѣ ве́си, бл҃говѣству́юще.

Дѣян. 5, 42 не преста́ху ѹ҃ча́ще и҃ бл҃говѣству́юще. *8, 4*

прохождáхѫ бл҃говѣствѹющε слóво. *8, 40* проходѧ бл҃говѣствовáше градѡмъ всѣмъ. *10, 36* бл҃говѣствѹѧ мíръ Їисъ Хр҃тóмъ. *11, 20* глаго́лахѫ къ Є҃ллинѡмъ, бл҃говѣствѹюще Гд҃а Їиса. *13, 32* и̑ мы вáмъ бл҃говѣствѹемъ ѡ̑бѣтовáніε. *14, 7* и̑ тáмѡ бѣ́ста бл҃говѣствѹюще. *14, 15* бл҃говѣствѹюще вáмъ. *14, 21* бл҃говѣствовáвшε же грáдѹ томѹ. *15, 35* оу҃чáщε и̑ бл҃говѣствѹюще слóво Гд҃не. *17, 18* Їйса и̑ воскресéніε бл҃говѣствовáше и̑мъ.

1 Коринѳ. 9, 16 а҆́ще бо бл҃говѣствѹю, нѣ́сть мн҃ похвалы: нѹ́жда бо мн҃ належи́тъ, го́рѣ же мнѣ̀ е҆́сть, а҆́ще не бл҃говѣствѹю.

Галат. 1, 16 бл҃говѣствѹю е҆гѡ̀ во ѩ҆зы́цѣхъ. *1, 23* нынѣ̀ бл҃говѣствѹетъ вѣ́рѹ, ю҆́же и̑ногда́ разорѹша́ше. *3, 8* пре́жде бл҃говѣствова̀ Авраа́мѹ.

БЛАГОВѢСТВОВА́ТИСѦ — благовѣствоваться, быть благовѣствуему.

Лук. 16, 16 ѡ̑то́лѣ ца́рствіε Бж҃іε бл҃говѣствѹетсѧ.

БЛАГОВѢСТВ҃ЮЩІЙ — благовѣствующій.

Лук. 20, 1 оу҃чащѹ е҆мѹ лю́ди въ ц҃ркви и̑ бл҃говѣствѹющѹ.

Дѣян. 8, 12 е҆гда́ же вѣровáша Фі҃ли҃ппѹ бл҃говѣствѹющѹ.

Римлян. 10, 15 ѩ҆коже е҆́сть пи́сано: ко́ль краснѣ но́ги бл҃говѣствѹющихъ мíръ, бл҃говѣствѹющихъ бл҃гá.

БЛАГОВѢСТВ҃ЯЙ — благовѣствующій.

1 Коринѳ. 9, 18 бл҃говѣствѹй безѣ̀ мзды̀ положѹ̀ бл҃говѣ́стіε Хр҃тóво.

БЛАГОВѢСТИ́ВШІЙ — благовѣстившій.

1 Солун. 3, 6 бл҃говѣсти́вшѹ нáмъ вѣ́рѹ вáшѹ.

БЛАГОВѢСТИ́ТИ — возвѣстить радость, проповѣдать Слово Божіе.

Лук. 1, 19 и̑ бл҃говѣстити тебѣ̀ сі҃и̑. *4, 18* е҆гѡ́же ра́ди пома́за мѧ̀ бл҃говѣсти́ти ни́щымъ. *4, 43* бл҃говѣстити мн҃ подоба́етъ ца́рствіε Бж҃іε.

Дѣян. 8, 25 мнѡ́гимъ вѣ́семъ Самарі҃йскимъ бл҃говѣсти́ша. *8, 35* и̑ начѣ́нъ ѿ писáніѧ сегѡ́, бл҃говѣсти́ е҆мѹ. *16, 10* призва́ны Гд҃ь бл҃говѣсти́ти и̑мъ.

Римлян. 1, 15 сѹ́щымъ въ Ри́мѣ бл҃говѣсти́ти. *15, 20* сѝце же потща́хсѧ бл҃говѣсти́ти.

1 Коринѳ. 1, 17 не посла́ бо менѣ̀ Хр҃то́съ кресити́ти, но бл҃говѣсти́ти. *15, 1* е҆́же бл҃говѣсти́хъ вáмъ. *15, 2* сло́вомъ бл҃говѣсти́хъ вáмъ.

2 Коринѳ. 10, 16 и̑ въ да́лшихъ на́съ (страна́хъ) бл҃говѣсти́ти. *11, 7* тѹ́не Бж҃іε бл҃говѣствованíε бл҃говѣсти́хъ вáмъ.

Галат. 1, 8 а҆́ще мы, и҆лѝ А҃ггл҃ъ съ нб҃сѐ бл҃говѣсти́тъ вáмъ паче, е҆́же бл҃говѣсти́хомъ. *1, 9* а҆́ще кто̀ [illegible]сти́тъ вам[illegible]

ѣ́же прі́мете. *4, 13* бл҃говѣсти́хъ ва́мъ пе́рвѣе.

Ефес. 2, 17 бл҃говѣсти́ ми́ръ ва́мъ. *3, 8* во и҃зы́цѣхъ бл҃говѣсти́ти.

Апокалипс. 10, 7 бл҃говѣсти́ свои́ми раба́мъ проро́кы. *14, 6* ѣ҆ѵ҃ліе ве́чно бл҃говѣсти́ти живу́щымъ на земли́.

БЛАГОВѢСТИ́ТИСѦ — быть благовѣствуему.

1 Петр. 4, 6 и҃ ме́ртвымъ бл҃говѣсти́сѧ.

БЛАГОВѢ́СТІЄ (εὐαγγέλιον, evangelium)—радостная вѣсть; проповѣданіе Слова Божія.

Дѣян. 15, 7 сло́во бл҃говѣстіа.

Римлян. 1, 1 и҃збра́нъ въ бл҃говѣстіе Бж҃іе. *2, 16* по бл҃говѣстію моемъ҃. *15, 29* во и҃сполне́нїи бл҃гослове́нїа бл҃говѣстіа Хр҃то́ва при́ндꙋ.

1 Коринф. 9, 14 Гд҃ь повелѣ́ проповѣ́дающымъ бл҃говѣ́стіе, ѿ бл҃говѣстіа жи́ти. *9, 18* да бл҃говѣствꙋ́ѧ безъ мзды́ положꙋ́ бл҃говѣ́стіе Хр҃то́во. *9, 23* сіе́ же творю́ за бл҃говѣ́стіе, да сообщникъ ѥ҆мꙋ́ бꙋ́дꙋ.

2 Коринф. 2, 12 во бл҃говѣстіе Хр҃то́во. *10, 14* и҃ до васъ достигохомъ бл҃говѣстіемъ Хр҃то́вымъ.

Галат. 2, 5 да и҃стина бл҃говѣстіа пребꙋ́детъ въ васъ. *2, 7* [illegible]но мн҃ѣ бы́сть бл҃говѣ́стіе

Филиппис. 1, 7 во ѿвѣ́тѣ и҃ и҃звѣще́нїи бл҃говѣстіа. *2, 22* со мно́ю порабо́талъ въ бл҃говѣстіи.

1 Солун. 3, 2 посла́хомъ — — сосп҃ѣ́шника на́шего во бл҃говѣстіи Хр҃то́вѣ.

1 Тимоѳ. 1, 11 по бл҃говѣстію сла́вы.

БЛАГОВѢ́СТНИКЪ (εὐαγγελιστής, evangelista) — благовѣстникъ: радостный вѣстникъ; проповѣдникъ Слова Божія.

Дѣян. 21, 8 вше́дше въ до́мъ Фі҃ліппа бл҃говѣ́стника.

Ефес. 4, 11 ѻ҆вы́ же бл҃говѣ́стники.

2 Тимоѳ. 4, 5 дѣ́ло сотвори́ бл҃говѣ́стника.

БЛАГОВѢЩЕ́ННЫЙ (εὐαγγελισθός, quod est evangelizatum)— благовѣщенный.

Галат. 1, 11 бл҃говѣствова́нїе бл҃говѣще́нное ѿ мене́.

БЛАГОГОВѢ́ЙНСТВО (εὐλάβεια, metus, — благоговѣ́нїе; страхъ, робость; страхъ Божій; благочестіе; глубокое уваженіе.

Евр. 5, 7 оу҃слы́шанъ бы́въ ѿ бл҃гоговѣ́нства.

БЛАГОГОВѢ́ЙНЫЙ (εὐλαβής, religiosus, pius) — благоговѣ́йный: исполненный благоговѣ́нія; набожный, благочестивый.

Дѣян. 2, 5 бѧ́хꙋ же во І҆ерꙋсали́мѣ живꙋ́щіи І҆ꙋде́и мꙋ́жіе бл҃гоговѣ́йніи. *8, 2* погребо́ша

прохождáхѫ бл҃говѣствѹ́юще слóво. *8, 40* проходѧ́ бл҃говѣствовáше градѡ́мъ всѣ́мъ. *10, 36* бл҃говѣствѹ́ѧ мі́ръ І҃исъ Хр҃тóмъ. *11, 20* глаго́лахѫ къ Є҃ллинѡмъ, бл҃говѣствѹ́юще Гд҃а І҃иса. *13, 32* и̑ мы̀ вáмъ бл҃говѣствѹ́емъ ѡ̑бѣтовáніе. *14, 7* и̑ тáмѡ бѣ́ста бл҃говѣствѹ́юще. *14, 15* бл҃говѣствѹ́юще вáмъ. *14, 21* бл҃говѣствовáвше же грáдъ томѹ́. *15, 35* оу҃чáще и̑ бл҃говѣствѹ́юще слóво Гд҃не. *17, 18* І҃иса и̑ воскресе́ніе бл҃говѣствовáше и̑мъ.

1 Коринѳ. 9, 16 а҆́ще бо бл҃говѣствѹ́ю, нѣ́сть мѝ похвалы̀: нѹ́жда бо мѝ належи́тъ, го́рѣ же мнѣ̀ е҆́сть, а҆́ще не бл҃говѣствѹ́ю.

Галат. 1, 16 бл҃говѣствѹ́ю є҆гѡ̀ во ѩ҆зы́цѣхъ. *1, 23* ны́нѣ бл҃говѣствѹ́етъ вѣ́рѹ, ю҆́же и̑ногдà разорѹ́шаше. *3, 8* пре́жде бл҃говѣствовà Ѧ҆враа́мѹ.

БЛАГОВѢСТВОВА́ТИСѦ— благовѣствоваться, быть благовѣствуему.

Лук. 16, 16 ѿто́лѣ ца́рствіе Бж҃іе бл҃говѣствѹ́етсѧ.

БЛАГОВѢСТВ҃ЮЩІЙ — благовѣствующій.

Лук. 20, 1 оу҃чащѹ̀ є҆мѹ̀ лю́дѣ въ ц҃ркви и̑ бл҃говѣствѹ́ющѹ.

Дѣян. 8, 12 є҆гдá же вѣровàша Фі҆лі́ппѹ бл҃говѣствѹ́ющѹ.

Римлян. 10, 15 ѩ҆коже є҆́сть пи́сано: ко́ль краснѣ́ но́ги бл҃говѣствѹ́ющихъ мі́ръ, бл҃говѣствѹ́ющихъ бл҃гà.

БЛАГОВѢСТВ҃ЮЩІЙ — благовѣствующій.

1 Коринѳ. 9, 18 бл҃говѣствѹ́ѧй бе҃з мзды̀ положѹ́. бл҃говѣ́стіе Хр҃то́во.

БЛАГОВѢСТИ́ВШІЙ — благовѣстившій.

1 Солун. 3, 6 бл҃говѣсти́вшѹ на́мъ вѣ́рѹ ва́шѹ.

БЛАГОВѢСТИ́ТИ — возвѣстить радость, проповѣдать Слово Божіе.

Лук. 1, 19 и̑ бл҃говѣстити тебѣ̀ сі́ѧ. *4, 18* є҆гѡ́же ра́ди пома́за мѧ̀ бл҃говѣсти́ти ни́щымъ. *4, 43* бл҃говѣстити мѝ подоба́етъ ца́рствіе Бж҃іе.

Дѣян. 8, 25 мнѡ́гимъ вѣ́семъ Самарі́йскимъ бл҃говѣсти́ша. *8, 35* и̑ нача́въ ѿ писа́нія сегѡ́, благовѣсти́ є҆мѹ̀. *16, 10* призва́ны̀ Гд҃ь бл҃говѣсти́ти и̑мъ.

Римлян. 1, 15 сѹ́щымъ въ Ри́мѣ бл҃говѣсти́ти. *15, 20* сѝце же потща́хсѧ бл҃говѣсти́ти.

1 Коринѳ. 1, 17 не посла́ бо менѐ Хр҃то́съ кресити́ти, но благовѣсти́ти. *15, 1* є҆́же бл҃говѣсти́хъ вáмъ. *15, 2* сло́вомъ благовѣсти́хъ вáмъ.

2 Коринѳ. 10, 16 и̑ въ да́лшихъ на́съ (страна́хъ) бл҃говѣсти́ти. *11, 7* тѹ́не Бж҃іе бл҃говѣствова́ніе бл҃говѣсти́хъ вáмъ.

Галат. 1,8 а҆́ще мы̀, и̑лѝ а҆́гглъ съ нб҃сѐ бл҃говѣсти́тъ вáмъ па́че, є҆́же бл҃говѣсти́хомъ. *1, 9* а҆́ще кто̀ вáмъ бл҃говѣсти́тъ па́че

ѣ́же пріи́сте. *4, 13* бл҃говѣсти́хъ вамъ пе́рвѣе.

Ефес. 2, 17 бл҃говѣсти́ ми́ръ вамъ. *3, 8* во и҃зы́цѣхъ бл҃говѣсти́ти.

Апокалипс. 10, 7 бл҃говѣсти́ свои́ми рабы́ проро́кы. *14, 6* ѣ҆ѵ҃ліе вѣчно бл҃говѣсти́ти живу́щымъ на землѝ.

БЛАГОВѢСТИ́ТИСѦ — быть благовѣствуему.

1 Петр. 4, 6 и҃ ме́ртвымъ бл҃говѣсти́сѧ.

БЛАГОВѢ́СТІЄ (εὐαγγέλιον, evangelium)—радостная вѣсть; проповѣданіе Слова Божія.

Дѣян. 15, 7 сло́во бл҃говѣстіѧ.

Римлян. 1, 1 и҃збра́нъ въ бл҃говѣстіе Бжіе. *2, 16* по бл҃говѣстію моемѹ́. *15, 29* во и҃сполне́нїи бл҃гослове́нїѧ бл҃говѣстіѧ Хр҃то́ва прїидѹ́.

1 Коринф. 9, 14 Гдь повелѣ́ проповѣ́дающымъ бл҃говѣ́стіе, ѿ бл҃говѣстіѧ жи́ти. *9, 18* да бл҃говѣствѹ́ѧй безъ мзды́ положѹ́ бл҃говѣ́стіе Хр҃то́во. *9, 23* сіе́ же творю́ за бл҃говѣ́стіе, да сообщи́никъ е҆мѹ́ бѹ́дѹ.

2 Коринф. 2, 12 во бл҃говѣ́стіе Хр҃то́во. *10, 14* и҃ до васъ достигохомъ бл҃говѣ́стіемъ Хр҃то́вымъ.

Галат. 2, 5 да и҃стина бл҃говѣстіѧ пребѹ́детъ въ васъ. *2, 7* оу҃вѣ́рено мн҃ѣ бы́сть бл҃говѣ́стіе нешврѣ́занїѧ.

Филиппис. 1, 7 во ѿвѣтѣ и҃ и҃звѣще́нїи бл҃говѣ́стіѧ. *2, 22* со мно́ю порабо́талъ въ бл҃говѣ́стіи.

1 Солун. 3, 2 посла́хомъ — — сподви́жника на́шего во бл҃говѣ́стіи Хр҃то́вѣ.

1 Тимоѳ. 1, 11 по бл҃говѣ́стію сла́вы.

БЛАГОВѢ́СТНИКЪ (εὐαγγελιστής, evangelista) — благовѣстникъ: радостный вѣстникъ; проповѣдникъ Слова Божія.

Дѣян. 21, 8 ѩшедше въ до́мъ Фі҃ліппа бл҃говѣ́стника.

Ефес. 4, 11 ѻ҆ны́ же бл҃говѣ́стники.

2 Тимоѳ. 4, 5 дѣ́ло сотвори́ бл҃говѣ́стника.

БЛАГОВѢЩЕ́ННЫЙ (εὐαγγελισθός, quod est evangelizatum)— благовѣщенный.

Галат. 1, 11 бл҃говѣствова́нїе бл҃говѣще́нное ѿ менѐ.

БЛАГОГОВѢ́ЙНСТВО (εὐλάβεια, metus, — благоговѣ́йіе; страхъ, робость; страхъ Божій; благочестіе; глубокое уваженіе.

Евр. 5, 7 оу҃слы́шанъ бы́въ ѿ бл҃гоговѣ́йнства.

БЛАГОГОВѢ́ЙНЫЙ (εὐλαβής, religiosus, pius) — благоговѣ́йный: исполненный благоговѣ́нія; набожный, благочестивый.

Дѣян. 2, 5 бѧ́хѹ же во І҆ерѹсали́мѣ живу́щіи І҆ѹде́и мѹ́жіе бл҃гоговѣ́йніи. *8, 2* погребо́ша

же Стефа́на мѫ́жіе бл҃гоговѣ́йніи. *10, 2* бл҃гоговѣ́инъ и̑ бои́мсѧ Бг҃а. *22, 12* Ана́нія — мѫ́жъ, бл҃гоговѣ́инъ по зако́нѹ — прише́дъ ко мнѣ.

1 Тимов. 3, 2 подоба́етъ оу҃бѡ є҆пкпѹ́ бы́ти — — бл҃гоговѣ́йнѹ.

БЛАГОГОВѢ́НІЄ (εὐλάβεια, verecundia) — то̀ же, что́ и: бл҃гоговѣ́инство.

Евр. 12, 28 слѫ́жимъ бл҃гоѹго́дниѡ Бг҃ѹ, съ бл҃гоговѣ́ніемъ и̑ стра́хомъ

БЛАГОДАРЕ́НІЄ (εὐχαριστία, gratiarum actio)—благодареніе, благодарность.

Дѣян. 24, 3 прі́емлетъ — — со всѣ́кимъ бл҃годаре́ніемъ.

1 Коринѳ. 14,16 по твоемѹ́ бл҃годаре́нію. *15, 57* Бг҃ѹ же бл҃годаре́ніе да́вшемѹ на́мъ побѣ́дѹ.

2 Коринѳ. 2, 14 Бг҃ѹ же бл҃годаре́ніе всегда̀ побѣди́тели наⷭ творѧ́щемѹ. *4, 15* бл҃года́ть оу҃мно́жившамсѧ, мно́жайшими бл҃годаре́нїи и̑збы́точествитъ въ сла́вѹ Бж҃ію. *8, 16* бл҃годаре́ніе же Бг҃ови, да́вшемѹ то́ждє тща́ніе ѡ҃ васъ. *9, 11* содѣва́етъ на́ми бл҃годаре́ніе Бг҃ѹ. *9, 12* и̑збы́точествующаѧ мно́гими бл҃годаре́нми Бг҃ови. *9, 15* бл҃годаре́ніе же Бг҃ови ѡ҃ неизрече́нномъ є҆гѡ̀ да́рѣ.

Ефес. 5, 4 но па́че бл҃годаре́ніе.

Филиппис. 4, 6 со бл҃годаре́ніемъ проше́ніе ва́ша да сказѹ́ютсѧ къ Бг҃ѹ.

Колос. 2,7 и̑збы́точествующе въ не́й бл҃годаре́ніемъ. *4, 2* бо́дрствующе въ не́й со бл҃годаре́ніемъ.

1 Солун. 3, 9 ко́е бо бл҃годаре́ніе Бг҃ѹ мо́жемъ воздаⷭти ѡ҃ васъ.

1 Тимов. 2, 1 молю — — твори́ти — — бл҃годаре́нїа за всѣ҃ человѣки. *4,3* Бг҃ъ сотворѝ въ снѣде́ніе со бл҃годаре́ніемъ вѣ́рнымъ. *4, 4* со бл҃годаре́ніемъ прі́емлемо.

Апокалипс. 4, 9 бл҃годаре́ніе сѣдѧ́щемѹ на прⷭто́лѣ.

БЛАГОДАРИ́ТИ (εὐχαριστεῖν, gratias agere) — благодарить.

Дѣян. 27,35 прі́емъ хлѣ́бъ, бл҃годарѝ Бг҃а. *28, 15* ви́дѣвъ Па́велъ, и̑ благодари́въ Бг҃а.

Римлян. 1, 8 пе́рвое оу҃бѡ бл҃годарю́ Бг҃а моегѡ̀. *1, 21* Бг҃а прослави́ша и̑лѝ бл҃годари́ша. *6, 17* бл҃годари́мъ оу҃бо Бг҃а. *7,25* бл҃годарю́ Бг҃а моегѡ̀. *14, 6* ѣ́дыи, Гдⷭви ѣ́стъ: бл҃годари́тъ бо Бг҃а. и̑ не ѣ́дыи, Гдⷭви не ѣ́стъ, и̑ бл҃годари́тъ Бг҃а. *16, 4* и̑хже не а҃зъ є҆ди́нъ бл҃годарю́.

1 Коринѳ. 1, 4 бл҃годарю́ Бг҃а моегѡ̀ всегда̀ ѡ҃ васъ. *1,14* бл҃годарю́ Бг҃а. *10,30* а҃зъ бл҃годарю́. *11,24* и̑ бл҃годари́въ преломи́. *14, 17* ты̀ оу҃бѡ до́брѣ

бл҃годарю́ши. *14, 18* бл҃годарю́ Бг҃а моегѡ̀.

Ефес. 1,16 не пр҃естаю́ бл҃годарѧ́ ѡ҆ ва́съ. *5, 20* бл҃годарѧ́ще всегда̀ ѡ҆ всѣ́хъ.

Филиппис. 1, 3 бл҃годарю́ Бг҃а моегѡ̀.

Колос. 1, 3 бл҃годари́мъ Бг҃а. *1, 12* бл҃годарѧ́ще Бг҃а. *3, 17* бл҃годарѧ́ще Бг҃а.

1 Солун. 1, 2 бл҃годари́мъ Бг҃а всегда̀. *2, 13* мы̀ бл҃годари́мъ Бг҃а непрест҃а́нно. *5, 18* ѡ҆ всѣ́мъ благодари́те.

2 Солун. 1, 3 бл҃годари́ти до́лжни є҆́смы Бг҃а всегда̀. *2, 13* мы́ же до́лжни є҆́смы бл҃годари́ти Бг҃а всегда̀.

1 Тимов. 1, 12 бл҃годарю́ оу҆крѣпля́ющаго мѧ̀ Хр҃та̀. І҆и҃са Гд҃а.

2 Тимов. 1, 3 бл҃годарю́ Бг҃а.

Филимон. 1, 4 бл҃годарю́ Бг҃а моегѡ̀.

БЛАГОДАРИ́ТИСѦ — возблагодарить.

2 Коринѳ. 1, 11 мно́гими бл҃годари́тсѧ (εὐχαριστηθῇ) ѡ҆ ва́съ.

БЛАГОДА́РНЫЙ (εὐχάριστος, beneficus) — чувствующий оказанныя благодѣянія; признательный; дружелюбный.

Колос. 3, 15 бл҃года́рни бы́вайте.

БЛАГОДА́ТЕЛЬ (εὐεργέτης, benefactor) — благодѣтель, благотворитель.

Лук. 22, 25 ѡ҆бладаю́щіи и҆́ми бл҃года́теле нарица́ютсѧ.

БЛАГОДА́ТНЫЙ (κεχαριτωμένος, gratis dilectus; χαρίτων, gratus) — благодатный; исполненный божественной благодати.

Лук. 1, 28 ра́дꙋйсѧ бл҃года́тнаѧ: Гд҃ь съ тобо́ю.

1 Петр. 3, 7 снаслѣ́дницы бл҃года́тныѧ жи́зни.

БЛАГОДА́ТЬ (χάρις, gratia) — благодать: дары Духа Святаго; свыше ниспосланная помощь; любовь, милость, благосклонность; благодѣяніе, благотвореніе; преимущество, польза, выгода; вѣра и спасительныя ея дѣйствія; апостольство, проповѣдь.

Лук. 1, 30 ѡ҆брѣла́ бо є҆сѝ бл҃года́ть. *2, 40* бл҃года́ть Бж҃і́ѧ бѣ̀ на не́мъ. *2, 52* І҆и҃съ преспѣва́ше премꙋ́дростію и҆ во́зрастомъ и҆ благода́тію оу҆ Бг҃а и҆ человѣ́къ. *4, 22* дивлѧ́хꙋсѧ ѡ҆ словесѣ́хъ бл҃года́ти, и҆сходѧ́щиихъ и҆з̀ оу҆стъ є҆гѡ̀. *6, 32* а҆́ще лю́бите люблю́щыѧ вы̀, ка́ѳ вамъ̀ бл҃года́ть є҆́сть. *6, 33* а҆ще бл҃готворитѐ бл҃готворѧ́щымъ ва́мъ, ка́ѳ ва́мъ бл҃года́ть є҆́сть. *6, 34* а҆́ще взаймъ̀ даетѐ, — — ка́ѳ ва́мъ бл҃года́ть є҆́сть.

Іоан. 1, 14 и҆спо́лнь бл҃года́ти и҆ и҆́стины. *1, 16* ѿ и҆сполне́нія

ѥгѡ мы вси пріѧхомъ и благодáть воз҃ бл҃годáть (χάριν ἀντὶ χάριτος, gratiam pro gratia). *1, 17* бл҃годáть же——Їисъ Хр҃тóмъ бы́сть. *Дѣян. 2, 47* хвáлѧще Бг҃а и ѩмꙋ́ще бл҃годáть оу҃ всѣ́хъ людéй. *4, 33* бл҃годáть же бѣ́ вели́ѧ на всѣ́хъ ѩ҃хъ. *7, 10* дадѐ ѥмꙋ́ бл҃годáть и премꙋ́дрость. *7, 46* ѩ҃же ѡ҃брѣ́те бл҃годáть пред Бг҃омъ. *11, 23* пришéдъ и ви́дѣвъ бл҃годáть Бж҃ію. *13, 43* оувѣщáхꙋ ѩ҃хъ пребыва́ти въ бл҃годáти Бж҃іей. *14, 3* дерза́ющe ѡ҃ Гд҃ѣ свидѣтельствꙋ́ющемъ слóвꙋ бл҃годáти своемꙋ́. *14, 26* вѣ́ша пре́даны бл҃годáти Бж҃іей въ дѣ́ло. *15, 11* бл҃годáтію Гд҃а Їисa Хр҃та вѣ́рꙋемъ спасти́мся. *15, 40* пре́данъ бл҃годáти Бж҃іей ѿ бра́тіи. *18, 27* посóбствова мнóгѡ вѣ́ровавшымъ бл҃годáтію. *20, 24* засвидѣтельствовати ѥ҃ѵ҃ліе бл҃годáти Бж҃ія. *20, 32* Бг҃ови и слóвꙋ бл҃годáти ѥгѡ. *25, 3* молáхꙋ ѥгѡ, проси́ще бл҃годáти нáнь, ꙗкѡ да пóслетъ.

Іаков. 4, 6 даéтъ бл҃годáть ——Гд҃ь гꙋ́рдымъ проти́витсѧ, смире́нымъ же даéтъ бл҃годáть.

1 Петр. 1, 2 бл҃годáть вáмъ и мі́ръ да оумно́житсѧ. *1, 10* проро́цы, ѩ҃же ѡ҃ вáшей бл҃годáти прорекóша. *1, 13* оупова́йте на — — бл҃годáть. *4, 10* дóбрїи строи́телїе разли́чным бл҃годáти Бж҃ія. *5, 5* смире́нным же даéтъ бл҃годáть. *5, 10* Бг҃ъ же всѣ́кія бл҃годáти —— тóй да соверши́тъ вы́. *5, 12* бы́ти ѩ҃стинѣ́й бл҃годáти Бж҃іей.

2 Петр. 1, 2 бл҃годáть вáмъ и мі́ръ да оумно́житсѧ. *3, 18* да растéте во бл҃годáти и рáзꙋмѣ Гд҃а нáшегѡ.

2 Іоан. 1, 3 да вꙋ́детъ съ вáми бл҃годáть.

Іуд. 1, 4 нечести́вїи, Бг҃а нáшегѡ бл҃годáть прелага́ющїи въ сквéрꙋ.

Римлян. 1, 5 пріѧ́хомъ бл҃годáть и а҃пⷭтолство въ послꙋ́шáніе вѣ́ры во всѣ́хъ ꙗ҃зы́цѣхъ. *1, 7* бл҃годáть вáмъ и мі́ръ. *3, 24* ѡ҃правдаéми тꙋ́не бл҃годáтію ѥгѡ. *4, 4* дѣлающемꙋ́ же мздá не вмѣня́ется по бл҃годáти, но по дóлгꙋ. *4, 16* по бл҃годáти, во ѥ҃же бы́ти ѩ҃звѣ́стнꙋ ѡ҃бѣтова́нію всемꙋ́ сѣ́мени. *5, 2* приведéніе ѡ҃брѣто́хомъ вѣ́рою во бл҃годáть сію. *5, 15* мнóжае па́че бл҃годáть Бж҃ія и дáръ бл҃годáтію ѥ҃динагѡ чл҃вѣка Їисa Хр҃та во мнóгихъ преизли́шествова. *5, 17* ѩ҃збы́токъ бл҃годáтн. *5, 20* преизбы́точествова бл҃годáть. *5, 21* бл҃годáть войцáрится пра́вдою въ жи́знь вѣ́чнꙋю. *6, 1* бл҃годáть превмно́житсѧ. *6, 14* нѣ́сте бо подъ закóномъ, но подъ бл҃годáтію. *6, 15* нѣ́смы подъ закóномъ, но подъ бл҃годáтію. *11, 5* по ѩ҃збранію бл҃годáти. *11, 6* а҃ще ли по бл҃годáти,

то́ не ѿ дѣлъ: зане́ бл҃года́ть оу҃же́ не быва́етъ бл҃года́ть. а҆ще ли ѿ дѣлъ, ктомꙋ нѣсть бл҃года́ть: зане́ дѣло оу҃же́ нѣсть дѣло. *12, 3* глаго́лю бо бл҃года́тїю да́вшеюсѧ мнѣ. *12, 6* и҃мꙋще же дарова́нїѧ по бл҃года́ти да́ннѣй на́мъ разли́чна. *15, 15* бл҃года́ть да́ннꙋю мн҃ ѿ бг҃а. *16, 20* бл҃года́ть г҃да нашегѡ. *16, 24* бл҃ть г҃да нашегѡ і҃са хр҃та со всѣ́ми ва́ми.

1 Коринѳ. 1, 3 бл҃года́ть ва́мъ и҆ ми́ръ. *1, 4* ѡ҃ бл҃года́ти бж҃і́ей. *3, 10* по бл҃года́ти бж҃і́ей. *10, 30* бл҃года́тїю прича́юсѧ. *15, 10* бл҃года́тїю же бж҃і́ею е҆́смь, е҆́же е҆́смь: и҆ бл҃года́ть е҆гѡ́, и҆́же во мнѣ, не тща́ бы́сть, но па́че всѣ́хъ и҃́хъ потрꙋди́хсѧ: не а҆́зъ же, но бл҃года́ть бж҃і́ѧ, и҆́же со мно́ю. *16, 3* послю́ ѿнести́ бл҃года́ть ва́шꙋ во і҆ерꙋса́лимъ. *16, 23* бл҃года́ть г҃да на́шегѡ.

2 Коринѳ. 1, 2 бл҃года́ть ва́мъ и҆ ми́ръ. *1, 12* бл҃года́тїю бж҃і́ею жи́хомъ въ ми́рѣ. *1, 15* второ́ю бл҃года́ть и҃мате. *4, 15* бл҃года́ть оу҃множи́вшаѧсѧ. *6, 1* не вотщѣ́ бл҃года́ть бж҃і́ю прі́ѧти ва́мъ. *8, 1* сказꙋе́мъ — — бл҃года́ть бж҃і́ю. *8, 4* бл҃года́ть и҆ о҃бще́нїе слꙋже́нїѧ. *8, 6* та́кожде и҆ скончае́тъ въ ва́съ и҆ бл҃года́ть сі́ю. *8, 7* да и҆ въ се́й бл҃года́ти и҃збы́точествꙋете. *8, 9* вѣ́сте бо бл҃года́ть г҃да. *8, 19* со бл҃года́тїю се́ю. *9, 8* си́лен же бг҃ъ всѧ́кꙋ бл҃года́ть и҃зобилова́ти въ ва́съ. *9, 14* за пре́мно́гꙋю бл҃года́ть. *12, 9* довлѣ́етъ ти́ бл҃года́ть мо́ѧ. *13, 13* бл҃года́ть г҃да на́шегѡ.

Галат. 1, 3 бл҃года́ть ва́мъ. *1, 6* ѿ зва́вшагѡ вы҃ бл҃года́тїю хр҃то́вою. *1, 15* призва́вый бл҃года́тїю свое́ю. *2, 9* позна́вше бл҃года́ть. *2, 21* не ѿмета́ю бл҃года́ти бж҃і́ѧ. *5, 4* ѿ бл҃года́ти ѿпадо́сте. *6, 18* бл҃года́ть г҃да на́шегѡ і҆́са хр҃та́ со дх҃о́мъ ва́шимъ, бра́тіе.

Ефес. 1, 2 бл҃года́ть ва́мъ и҆ ми́ръ. *1, 6* въ похвалꙋ сла́вы бл҃года́ти своея́. *1, 7* ѡ҃ставле́нїе прегрѣше́нїй по бога́тствꙋ бл҃года́ти е҆гѡ́. *2, 5* бл҃года́тїю е҆сте́ спасе́нн. *2, 7* пресѣ́лное бога́тство бл҃года́ти. *2, 8* бл҃года́тїю бо е҆сте́ спасе́ни чре́зъ вѣ́рꙋ. *3, 2* смотре́нїе бл҃года́ти бж҃і́ѧ. *3, 7* бы́хъ слꙋжи́тель по да́рꙋ бл҃года́ти бж҃і́ѧ. *3, 8* дана́ бы́сть бл҃года́ть сі́ѧ. *4, 7* дадо́сѧ бл҃года́ть. *4, 29* да да́стъ бл҃года́ть слы́шащымъ. *6, 24* бл҃года́ть со всѣ́ми лю́бящими г҃да на́шего і҆́са хр҃та́ въ неистлѣ́нїи.

Филиппис. 1, 2 бл҃года́ть ва́мъ и҆ ми́ръ. *1, 7* и҃мѣ́ти — — сообщникꙋвъ мнѣ́ бл҃года́ти всѣ́хъ ва́съ сꙋ́щихъ. *4, 23* бл҃года́ть г҃да на́шегѡ.

Колос. 1, 3 бл҃года́ть ва́мъ и҆ ми́ръ. *1, 6* разꙋмѣ́сте бл҃го-

да́ть Бжію. *3, 16* во бл҃года́ти пою́ще въ сердца́хъ ва́шихъ Гдеви. *4, 6* сло́во на́ше да быва́етъ всегда́ во бл҃года́ти. *4, 18* бл҃года́ть со всѣ́ми ва́ми.

1 Солун. 1, 1 бл҃года́ть ва́мъ ѝ ми́ръ. *5, 28* бл҃года́ть Гда — — съ ва́ми.

2 Солун. 1, 2 бл҃года́ть ва́мъ. *1, 12* по бл҃года́ти Бг҃а. *2, 16* оу҃пова́ніе бл҃го въ бл҃года́ти. *3, 18* бл҃года́ть Гда на́шегѡ.

1 Тимов. 1, 2 Тімоѳе́ю — — бл҃года́ть. *1, 14* оу҃прем҃но́жисѧ же бл҃года́ть Гда на́шегѡ. *6, 2* бл҃года́ть воспріе́млющіи. *6, 21* бл҃года́ть съ тобо́ю.

2 Тимов. 1, 2 Тімоѳе́ю — — бл҃года́ть. *1, 9* по своем҃ъ бл҃говоле́нію ѝ бл҃года́ти. *2, 1* возмога́й во бл҃года́ти. *4, 22* бл҃года́ть съ ва́ми.

Тит. 1, 4 Ті́тѹ — — бл҃года́ть. *2, 11* я҃вѝсѧ бо бл҃года́ть Бжія. *3, 4* е҆гда́ же бл҃года́ть — — я҃вѝсѧ. *3, 7* ѡ҆правди́вшесѧ бл҃года́тію е҆гѡ̀. *3, 15* бл҃года́ть со всѣ́ми ва́ми.

Филимон. 1, 3 бл҃года́ть ва́мъ ѝ ми́ръ. *1, 25* бл҃года́ть Гда.

Евр. 2, 9 да бл҃года́тію Бжіею за всѣ́хъ вкѹ́ситъ сме́рти. *4, 16* приступа́емъ оу҃бо съ дерзнове́ніемъ къ престо́лѹ бл҃года́ти — — ѝ бл҃года́ть ѡ҆брѣ́щемъ. *10, 29* дх҃а бл҃годати оу҃кори́вый. *12, 15* да не кто̀ лиши́тсѧ бл҃года́ти Бжія. *12, 28* да и҃мамы бл҃года́ть. *13, 9* добро́ бо бл҃года́тію оу҃тверждáти ср҃ца̀. *13, 25* бл҃года́ть со всѣ́ми ва́ми.

Апокалипс. 1, 4 бл҃года́ть ва́мъ ѝ ми́ръ ѿ Сѹ́щагѡ. *22, 21* бл҃года́ть Гда на́шегѡ Іи҃са Хр҃та̀ со всѣ́ми ва́ми.

БЛАГОДУ́ШНѢЄ (εὐθυμως; εὐθυμότερον, alacrioꝛe aniꝑa)— радостно, весело, мужественно; радостнѣе, веселѣе, мужественнѣе.

Дѣян. 24, 10 благодѹ́шнѣе, ѩ҆же ѿ мнѣ́, ѿвѣща́ю.

БЛАГОДУ́ШЕСТВОВАТИ(εὐθυμεῖν, bono aniꝑo esse, aequo aniꝑo esse; εὐψυχεῖν, bono aniꝑo esse) — неробѣть, неунывать, мужаться; быть твердымъ, постояннымъ; ободряться, утѣшаться духомъ.

Дѣян. 27, 22 молю̀ вы̀ бл҃годѹ́шествовати.

Іаков. 5, 13 бл҃годѹ́шствуетъ ли кто̀; да поéтъ.

Филиппис. 2, 19 да и҆ а҆́зъ бл҃годѹ́шествую.

БЛАГОДѢТЕЛЬСТВОВАТИ (εὐεργετεῖν, beneficiis afficere)— благодѣтельствовать: благотворить, дѣлать добро.

Дѣян. 10, 38 и҆́же про́йде бл҃годѣтельствѹ́.

БЛАГОДѢА́НІЄ (εὐεργεσία, beneficium) — благотвореніе, благодѣяніе.

Дѣян. 4, 9 ѥстꙗзꙋѥми ѥсмы ѡ̀ бл҃годѣѧнїи.

БЛАГОИЗВО́ЛИТИ (εὐδοκεῖν, libere, acquiescere) — благоволить, согласиться, за благо принять, восхотѣть.

Лук. 12, 32 ꙗ̀кѡ бл҃гоизво́ли ѻ̀цъ ва́шъ да́ти ва́мъ цр҃тво.

2 Петр. 1, 17 сей ѥ̀сть сы́нъ мо́й возлю́бленный, ѡ̀ не́мже а҆́зъ бл҃гоизво́лихъ.

1 Коринѳ. 1, 21 бл҃гоизво́лилъ бг҃ъ вꙋ́йствомъ про́повѣди спасти́ вѣ́рꙋющихъ.

Колос. 1, 19 ꙗ̀кѡ въ не́мъ бл҃гоизво́ли всемꙋ̀ и҆сполне́нїю всели́тисѧ.

БЛАГОЛѢ́ПІЄ (εὐπρέπεια, decor) — благолѣпіе: красота; пристойное убранство, украшеніе.

Іаков. 1, 11 бл҃голѣ́пїе лица̀ ѥ̀ѧ погибе.

БЛАГОЛѢ́ННѢ — пристойнымъ образомъ, по достоинству, изрядно.

Дѣян. 17, 23 ѥгѡ́же ꙋ̀бѡ не вѣ́дꙋще (бл҃голѣ́пнѣ) чтете́ сего̀ а҆́зъ проповѣ́дꙋю ва́мъ.

БЛАГОЛЮ́БЕЦЪ (φιλάγαθος, bonorum amans)—благолюбецъ, любящій добро, склонный къ добру; добролюбъ.

Тит. 1, 8 подоба́етъ бо є҆пі́скпꙋ бе҃з поро́ка бы́ти — — благолю́бцꙋ.

БЛАГОНАДЕ́ЖНЫЙ (εὔθυμος, animam recipiens) — радостный, веселый, мужественный; исполненный надежды, одушевленный, ободрившійся.

Дѣян. 27, 36 бл҃гонаде́жни же бы́ша вси́.

БЛАГООБРА́ЗЕНЪ (εὐσχήμων, honoratus, decorus)—благообразный: красивый; благопристойный, благочинный; знаменитый, почетный.

Марк. 15, 43 прі́йде і҆ѡ́сифъ, и҆́же ѿ а҆рїмаѳе́а, бл҃гообра́зенъ сове́тникъ.

Дѣян. 13, 50 і҆ꙋде́и же наꙋ́стиша честны́мъ жены̀ и҆ благообра́зныѧ и҆ старе́йшины гра́да. *17, 12* ѿ є҆ллинскихъ же́нъ бл҃гообра́зныхъ.

1 Коринѳ. 12, 24 а҆ бл҃гообра́зніи на́ши, не тре́бѣ и҆̀мꙋтъ.

БЛАГООБРА́ЗІЄ (εὐσχημοσύνη, decor) — благообразіе: красота; украшеніе; благопристойность, благочиніе.

1 Коринѳ. 7, 35 глаго́лю— — къ бл҃гообра́зію и҆ благопристꙋпа́нію гдⷭ҇ви безмо́лвнꙋ (πρὸς τὸ εὔσχημον καὶ εὐπρόσεδρον τῷ Κυρίῳ ἀπερισπάστως.... ut decenter et apte adhærescatis Domino, absque ulla distractione. Синодальный переводъ: «чтобы вы благочинно и непрестанно *служили* Господу безъ развлеченія»). *12, 24* и҆ небл҃гообра́з-

нін наши БЛГООБРАЗІЄ множа́йше имѹ́тъ.

БЛАГООБРА́ЗНѠ (εὐσχημόνως, decenter) — красиво, благопристойно, благочинно.

Римлян. 13, 13 БЛГООБРА́ЗНѠ да хо́димъ.

1 Коринѳ. 14, 40 всѣ́ же БЛГООБРА́ЗНѠ и по чи́нѹ да бываю́тъ.

1 Солун. 4, 12 да хо́дите благообра́зно ко внѣ́шнимъ.

БЛАГОПОДА́ТЛИВЪ (εὐμετάδοτος, facilis ad impertiendum) — щедрый, нескупый къ подаянію.

1 Тимоѳ. 6, 18 БЛГОПОДА́ТЛИВЫМЪ бы́ти.

БЛАГОПОКОРЛИ́ВЪ (εὐπειθής, obsequens) — покорный, послушливый.

Іаков. 3, 17 свы́ше премѹ́дрость — — благопокорлива.

БЛАГОПОСПѢШИ́ТИСѧ (εὐοδεῖν, commode posse) — преуспѣвать; имѣть успѣхъ.

1 Коринѳ. 16, 2 а҆́ще что́ благопоспѣши́тсѧ.

БЛАГОПОТРЕ́БЕНЪ (εὔχρηστος, accommodus, perutilis) — нужный, надобный; угодный; благовременный; полезный.

2 Тимоѳ. 2, 21 кто́ ѡ҆чи́ститъ себѣ́ ѿ сѝхъ бѹ́детъ сосѹ́дъ — — БЛГОПОТРЕ́БЕНЪ Влады́цѣ.

4, 11 е҆́сть бо мѝ БЛГОПОТРЕ́БЕНЪ въ слѹ́жбѹ.

Филимон. 1, 11 нынѣ́ же тебѣ́ и҆ мнѣ́ БЛГОПОТРЕ́БНА.

БЛАГОПРИСТѸПА́НІЄ (τὸ εὐπρόσεδρον, τὸ εὐπάρεδρον, facilitas accessus) — безпрепятственное приступаніе; постоянное, прилежное при чемъ либо нахожденіе. См. выше: БЛГООБРА́ЗІЄ.

1 Коринѳ. 7, 35 къ БЛГООБРА́ЗІЮ и҆ благопристѹпа́нію Гдⷭ҇ни безмо́лвнѹ.

БЛАГОПРІѧ́ТЕНЪ (εὐπρόσδεκτος, acceptus) — благоугодный; удобный.

1 Петр. 2, 5 возноси́ти же́ртвы — — БЛГОПРІѧ́ТНЫ Бг҃ови.

Римлян. 15, 16 да бѹ́детъ принесе́ніе е҆́же ѿ ꙗ҆зы́къ благопрія́тно. *15, 31* БЛГОПРІѧ́ТНА бѹ́детъ сты́мъ.

2 Коринѳ. 6, 2 се́ нынѣ́ вре́мѧ БЛГОПРІѧ́ТНО. *8, 12* БЛГОПРІѧ́ТЕНЪ е҆́сть.

БЛАГОРАЗѸ́МЕНЪ (εὔσημος, bene significandum) — ясный, понятный; вразумительный.

1 Коринѳ. 14, 9 а҆́ще не благоразѹ́мно сло́во дадите́ ꙗ҆зы́кѡмъ, ка́кѡ ѹ҆разѹмѣ́ется гл҃го́лемое.

БЛАГОРАЗѸ́МІЄ (εὔνοια, be-

nevolentia)—благоволеніе, расположеніе; усердіе.

Ефес. 6, 7 со благоразумісмъ служаще.

БЛАГОРО́ДНЫЙ (πρῶτος; εὐγενής, primarius, nobilis) — знатный, первый; благородный, происходящій отъ дворянскаго рода.

Дѣян. 17, 4 и ѡ̑ женъ бл҃горо́дныхъ не мало.

1 Коринѳ. 1, 26 не мно́зи сильни, не мно́зи бл҃горо́дни.

БЛАГОРО́ДНѢЙШІЙ (εὐγενέστερος, generosior)—благороднѣйшій; благомысленнѣйшій.

Дѣян. 17, 11 сіи же бо҃лѣ бл҃горо́днѣйши живу́щихъ въ Солу́нѣ.

БЛАГОСЛОВЕ́НІЄ (εὐλογία, benedictio, assentatio, beneficentia, benignitas) — изъявленіе добраго желанія; ниспосланіе свыше благополучія и помощи; освященіе; благотвореніе; щедрость, изобиліе.

Іаков. 3, 10 ѡ̑ тѣ́хже оустъ исхо́дитъ бл҃гослове́ніе и кля́тва.

1 Петр. 3, 9 да бл҃гослове́ніе наслѣ́дите.

Римлян. 15, 29 во и҃сполне́ніи бл҃гослове́нія бл҃говѣ́стія Хр҃то́ва прі́ндѹ. *16, 18* и҃же бл҃гі́ми словесы́ и бл҃гослове́ніемъ прелща́ютъ сердца́ незло́бивыхъ.

1 Коринѳ. 10, 16 ча́ша бл҃гове́нія.

2 Коринѳ. 9, 5 предѹгото́влтъ пре́жде возвѣще́нное бл҃гослове́ніе — — и҃ако́же бл҃гослове́ніе. *9,6* сѣ́мѧ ѡ̑ бл҃гослове́нін, ѡ̑ бл҃гослове́нін и҃ пожнетъ.

Галат. 3, 14 да въ и҃зы́цѣхъ бл҃гослове́ніе Авраа́мле бѹ́детъ.

Ефес. 1, 3 бл҃гословѣ́нный на́съ всѧ́цѣмъ бл҃гослове́ніемъ.

Евр. 6,7 прі́емлетъ бл҃гослове́ніе ѿ Бг҃а. *12, 17* похотѣ́въ наслѣ́довати бл҃гослове́ніе.

Апокалипс. 5, 12 досто́инъ е҆́сть а҃гнецъ заколе́нный прі́ѧти — — бл҃гослове́ніе. *5, 13* сѣдѧ́щемѹ на пр҃то́лѣ и а҃гцѹ бл҃гослове́ніе. *7, 12* бл҃гослове́ніе — — Бг҃ѹ на́шемѹ во вѣ́ки вѣ́кѡ́въ.

БЛАГОСЛОВЕ́ННЪ (εὐλογητός, benedictus, εὐλογημένος) — сопровождаемый благословеніями, благословенный.

Матѳ. 21, 9 бл҃гослове́нъ гра́дый во и҃мѧ Гд҃не. *23, 39* бл҃гослове́нъ гра́дый во и҃мѧ Гд҃не. *25, 34* прі́идите бл҃гове́нніи Ѻц҃а̀ моегѡ̀.

Марк. 11, 9 бл҃гослове́нъ гра́дый во и҃мѧ Гд҃не. *11, 10* бл҃гослове́но гра́дѹщее ца́рство. *14, 61* ты́ ли е҆́сн Хр҃то́съ, Сы́нъ Бл҃гослове́ннагѡ.

Лук. 1, 28 бл҃гослове́на ты́ въ жена́хъ. *1, 42* бл҃гослове́на ты́ въ жена́хъ, и бл҃гослове́нъ пло́дъ чре́ва твоегѡ̀. *1, 68* бл҃го-

слове́нъ Гдь Бг҃ъ Їи́левъ. *13, 35* бл҃гослове́нъ гр҃дый во и҃мя Гдне. *19, 38* бл҃гослове́нъ гр҃дый цр҃ь во и҃мя Гдне.

Іоан. 12, 13 ѡса́нна, бл҃гослове́нъ гр҃дый во и҃мя Гдне.

1 Петр. 1, 3 бл҃гослове́нъ Бг҃ъ и ѻц҃ъ Гда на́шегѡ Їи́са Хр҃та̀.

Римлян. 1, 25 и҃же е҆́сть бл҃гослове́нъ во вѣ́ки, а҆ми́нь. *9, 5* сы́й над всѣ́ми Бг҃ъ бл҃гослове́нъ во вѣ́ки, а҆ми́нь.

2 Коринѳ. 1, 3 бл҃гослове́нъ Бг҃ъ и ѻц҃ъ Гда на́шегѡ Їи́са Хр҃та̀. *11, 31* сы́й бл҃гослове́нъ во вѣ́ки, и҃́же не лгу́.

Ефес. 1, 3 бл҃гослове́нъ Бг҃ъ и ѻц҃ъ Гда на́шегѡ Їи́са Хр҃та̀.

БЛАГОСЛОВИ́ВЫЙ (ὁ εὐλογήσας, qui benedixit)—благословивший.

Ефес. 1, 3 бл҃гослови́вый на́съ всѧ́цѣмъ бл҃гослове́нїемъ а҆ѯ́овнымъ въ нб҃ныхъ ѡ҆ Хр҃тѣ́.

БЛАГОСЛОВИ́ТИ (εὐλογεῖν, bene dicere) — хвалить, прославлять, превозносить; посвятить Богу, освятить.

Матѳ. 5, 44 бл҃гослови́те клену́щыѧ вы̀. *14, 19* воззрѣ́въ на нб҃о, бл҃гослови́. *26, 26* прі́емъ Їи́съ хлѣ́бъ, и бл҃гослови́въ преломи́.

Марк. 6, 41 воззрѣ́въ на нб҃о, бл҃гослови́. *8, 7* и сі́ѧ бл҃гослови́въ. *14, 22* прі́емъ Їи́съ хлѣ́бъ и бл҃гослови́въ, преломи́ и дадѐ.

Лук. 2, 28 и́ бл҃гослови́ Бг҃а и́ рече́. *2, 34* и́ бл҃гослови́ а҆́ Сѵ́меѡна. *6, 28* благослови́те клену́щыѧ вы̀. *9, 16* воззрѣ́въ на нб҃о, бл҃гослови́ и҃хъ. *24, 30* прі́имъ хлѣ́бъ бл҃гослови́. *24, 50* бл҃гослови́ и҃хъ.

Римлян. 12, 14 бл҃гослови́те, а҆ не кляни́те.

1 Коринѳ. 14, 16 бл҃гослови́ши дх҃омъ.

Евр. 7, 1 срѣ́тѐ Авраа́ма — — и бл҃гослови́ є҆гѡ́. *7, 6* и҃му́щаго ѡ҆бѣтова́нїѧ бл҃гослови́. *11, 20* бл҃гови́ Ісаа́къ Їа́кѡва. *11, 21* Їа́кѡвъ ѹ҆мира́ѧ кое́гождо сы́на Їѡсифова бл҃гослови́.

БЛАГОСЛОВЛЯ́ТИ (εὐλογεῖν, bene dicere) — благословлять: хвалить, величать; желать блага, счастія.

Марк. 10, 16 бл҃гословля́ше и҃хъ.

Лук. 1, 64 глаго́лаше бл҃гословя́ Бг҃а. *24, 51* є҆гда́ бл҃гословля́ше и҃хъ. *24, 53* хва́ляще и бл҃гословя́ще Бг҃а.

Іаков. 3, 9 бл҃гословля́емъ Бг҃а.

1 Петр. 3, 9 сѵ́противное же бл҃гословля́ще.

Римлян. 12, 14 бл҃гословля́йте гоня́щыѧ вы̀.

1 Коринѳ. 4, 12 ѹ҆кори́ѥми, бл҃гословля́емъ: гоними,

терпѝмъ. *10, 16* чáша бл҃гословéнїѧ, ю҆́же бл҃гословлѧ́емъ, не ѻ҆бщéніе ли крóве Хр҃тóвы є҆́сть.

Евр. 6, 14 воистинꙋ́ бл҃гословѧ́ бл҃гословлю́ тѧ̀.

БЛАГОСЛОВЛѦ́ТИСѦ — быть благословляему.

Галат. 3, 8 бл҃гословѧ́тсѧ — — ѩ҆зы́цы. *3, 9* сꙋ́щіи ѿ вѣ́ры бл҃гословѧ́тсѧ съ вѣ́рнымъ Ѧ҆враа́момъ.

Евр. 7, 7 бе҆з всѧ́каго же прекосло́вїѧ мéншее ѿ бо́льшаго бл҃гословлѧ́ется.

БЛАГОСЛОВЯ́ЩЪ — благословляющій, передающій благословеніе.

Дѣян. 3, 26 вáмъ пéрвѣе— — послà є҆гѡ̀ бл҃гословѧ́ща вáсъ.

БЛАГОСПѢ́ѦТИСѦ (εὐοδεῖν, εὐοδοῦσθαι, prospere agere) — преуспѣвать.

3 Іоан. 1, 2 возлю́бленне, во всѣ́хъ молю́сѧ (ѡ҆ тебѣ́) бл҃госпѣ́ѧтисѧ тебѣ́, и҆ здравствовати, ꙗ҆́коже бл҃госпѣ́ется тебѣ́ дꙋ́шà.

БЛАГОСТЫ́НѦ (χρηστότης, bonum, benignitas; ἀγαθωσύνη, bonitas) — доброта; добродѣтель, доброе дѣло; благодѣяніе, добро; благость.

Римлян. 3, 12 нѣ́сть творѧ́й бл҃гостыню́.

Ефес. 2, 7 да ꙗ҆́витъ— —богáтство бл҃годáти своеѧ̀ бл҃гостыне́ю. *5, 9* плóдъ бо дх҃о́вный є҆́сть во всѧ́кой бл҃гостыни.

БЛА́ГОСТЬ (χρηστότης, benignitas; ἀγαθωσύνη, bonitas) доброта; благодѣяніе.

Другія же значенія см. выше: благостыня.

Римлян. 2, 4 ѡ҆ богáтствѣ бл҃гости є҆гѡ̀ и҆ кро́тости и҆ долготерпѣ́нїи нерадѝши, невѣ́дый, ꙗ҆́кѡ бл҃гость Бж҃їѧ на покаѧ́ніе тѧ̀ ведéтъ. *11, 22* ви́ждь оу҆́бѡ блáгость и҆ непощадѣ́ніе Бж҃їе, а҆̀ на тебѣ́ бл҃гость Бж҃їѧ, а҆́ще пребꙋ́деши въ бл҃гости. а҆́ще ли же ни́, то́ и҆ ты ѿсѣ́чен҃ъ бꙋ́деши. *15, 14* и҆ сáмн вы́ по́лни є҆́сте бл҃гости.

2 Коринѳ. 6, 6 въ долготерпѣ́нїи, въ бл҃гости.

Галат. 5, 22 плóдъ же дх҃о́вный є҆́сть — — бл҃гость.

Колос. 3, 12 бл҃гость, смиреномꙋ́дрїе.

2 Солун. 1, 11 и҆спо́лнитъ всѧ́ко бл҃гополе́ніе бл҃гости.

БЛАГОТВОРЕ́НІЄ (ἀγαθοποιΐα, bene agendum; εὐποιΐα, beneficentia) — благодѣяніе, добродѣланіе; благотвореніе.

1 Петр. 4, 19 да предадѧ́тъ дꙋ́ши своѧ̀ во бл҃готворе́нїи.

Евр. 13, 16 бл҃готворе́нїѧ же и҆ ѡ҆бщéнїѧ не забывáйте.

БЛАГОТВО́РЕЦЪ (ἀγαθοποιός, beneagens) — творящій добро.

1 Петр. 2, 14 въ похвалꙋ́ же бл҃готво́рцемъ.

БЛАГОТВОРИ́ТИ (ἀγαθοποιεῖν, bene facere, bona tribuere, bene agere) — дѣлать добро, оказывать милость; благодѣтельствовать.

Лук. 6, 23 бл҃готворитѐ благотворѧщымъ вамъ. *6, 35* любите врагѝ ва́ши, ѝ благотворите.

Дѣян. 14, 17 бл҃готворѧ.

1 Петр. 3, 6 бл҃готворѧще ѝ не боѧщеся ни є́диного стра́ха.

БЛАГОТВОРЯ́Й (ὁ ἀγαθοποιῶν, qui bene agit) — благотворящій.

3 Іоан. 1, 11 бл҃готворя́й ѿ Бг҃а є́сть.

БЛАГОТВОРЯ́ЩІЙ (ὁ ἀγαθοποιῶν, qui bene fecit, beneagens) — благотворящій.

Лук. 6, 33 бл҃готворитѐ благотворѧщымъ вамъ.

1 Петр. 2, 15 бл҃готворѧщымъ ѡ҃бꙋздова́ти безꙋмныхъ человѣкъ невѣжество.

БЛАГОУГО́ДНѠ (εὐαρέστως, — пріятно, благоугодно.

Евр. 12, 28 є́юже слꙋжимъ бл҃гоꙋго́дно Бг҃ꙋ (colamus Deum).

БЛАГОУГО́ДЕНЪ (εὐάρεστος, placens) — весьма угодный, пріятный.

Римлян. 12, 1 предста́вите — — жє́ртвꙋ — — бл҃гоꙋго́днꙋ Бг҃ови. *14, 18* бл҃гоꙋго́денъ є́сть Бг҃ови.

2 Коринѳ. 5, 9 тщи́мся — — бл҃гоꙋго́дни є́мꙋ бы́ти.

Ефес. 5, 10 и҃скꙋша́юще, что̀ є́сть бл҃гоꙋго́дно Бг҃ови.

Филиппис. 4, 18 пріе́мь — — жє́ртвꙋ пріа́тꙋ, бл҃гоꙋго́дꙋ Бг҃ꙋ.

1 Тимоѳ. 5, 4 сі́е бо є́сть бл҃гоꙋго́дно прѐд Бг҃омъ.

Тит. 2, 9 по всѣ́мъ бл҃гоꙋгѡ́дными бы́ти.

Евр. 13, 21 творѧ̀ въ васъ благоꙋго́дное прѐд ни́мъ.

БЛАГОУГОЖДА́ТИСѧ (εὐαρεστεῖν, delectare) — быть благоугождаему.

Евр. 13, 16 таковы́ми бо жє́ртвами благоꙋгожда́ется Бг҃ъ.

БЛАГОУТРО́БНЫЙ (εὔσπλαγχνος, misericors) — милосердый, сострадательный; имѣющій доброе сердце.

1 Петр. 3, 8 бꙋ́дите — — бл҃гоꙋтро́бни.

БЛАГОУХА́НІЄ (εὐωδία, bona fragrantia, odor)—благоуханіе: благовоніе; хорошій, пріятный запахъ.

2 Коринѳ. 2, 15 Хр҃то́во бл҃гоꙋха́ніе є́смы.

Ефес. 5, 2 предадѐ себѐ за ны̀ принoше́ніе ѝ жє́ртвꙋ Бг҃ꙋ въ воню̀ бл҃гоꙋха́нія.

Филиппис. 4, 18 пріе́мь воню̀ бл҃гоꙋха́нія.

БЛАГОХВАЛЕ́НІЄ (εὐφημία, laudes) — добрая хвала, великая хвала.

2 Коринѳ. 6, 8 гаждє́ніемъ ѝ бл҃гохвалє́ніемъ.

БЛАГОЧЕСТИ́ВѠ оу҃стро́ити (εὐσεβεῖν, pietatem exercere) — наблюдать благочестіе.

1 Тимов. 5, 4 да оу҃ча́тсѧ пре́жде сво́й до́мъ бл҃гочести́вѠ оу҃стро́ити.

БЛАГОЧЕСТИ́ВЪ (εὐσεβής, pius, religiosus) — основанный на благочестіи, истинно почитающій Бога; набожный.

Лук. 2, 25 человѣкъ сей пра́веденъ и҆ бл҃гочести́въ.

Дѣян. 10, 7 приглаша́въ — — во́ина бл҃гочести́ва. *17, 22* мѹ́жіе А҆ѳинэ́йстіи, по всемѹ́ зрю́вы а҆́ки бл҃гочести́выѧ.

2 Петр. 2, 9 вѣ́сть Гдь бл҃гочести́выѧ и҃ напа́сти и҆збавля́ти.

БЛАГОЧЕ́СТІЄ (εὐσέβεια, pietas) — истинное почитаніе Бога; благоговѣніе къ Богу.

Дѣян. 3, 12 а҆́кѡ свое́ю ли си́лою и҆ли бл҃гочести́емъ сотвори́хомъ є҆гѡ̀ ходи́ти.

2 Петр. 1, 3 а҆́кѡ всѧ̀ на́мъ бж҃е́ственныѧ си́лы є҆гѡ̀, а҆́же къ живото́ѹ и҆ бл҃гочести́ю. *1, 6* [подади́те] — — въ терпѣ́ніи же бл҃гочести́е. *1, 7* [подади́те]— — во бл҃гочести́и же бра́толю́біе. *3, 11* подоба́етъ бы́ти ва́мъ во сты́хъ пребыва́ніихъ и҆ бл҃гоче́стіихъ.

1 Тимов. 2, 2 поживе́мъ во всѧ́комъ бл҃гочести́и. *2, 10* є҆́же подоба́етъ жена́мъ ѡ҆бѣща-ва́ющымсѧ бл҃гочести́ю. *3, 16* вели́ѧ є҆́сть бл҃гоче́стіѧ та́йна. *4, 7* ѡ҆бы́чай же себѣ́ ко бл҃гоче́стію. *4, 8* бл҃гоче́стіе на всѣ̀ поле́зно є҆́сть. *6, 5* бесѣ́ды зла́ѧ — — человѣ́кѡвъ — — непщю́щихъ прі҃ѡбрѣте́ніе бы́ти бл҃гоче́стіе. *6, 6* є҆́сть же синска́ніе ве́ліе бл҃гоче́стіе съ дово́лствомъ. *6, 11* гони́ (δίωκε, sectare, слѣдуй за, достигай) же пра́вдѹ, бл҃гоче́стіе.

2 Тимов. 3, 5 и҆мѹ́щіи о҆́бразъ бл҃гоче́стіѧ — — сі́хъ ѿвраща́йсѧ.

Тит. 1, 1 по ра́зѹмѹ и҆́стины, и҆́же по бл҃гоче́стію.

БЛАГОЧЕ́СТНѠ (εὐσεβῶς, pie) —благочестиво.

2 Тимов. 3, 12 хотя́щіи бл҃гоче́стнѡ жи́ти ѡ҆ Хр҃тѣ І҃и҃сѣ гони́ми бѹ́дѹтъ.

Тит. 2, 12 бл҃гоче́стнѡ поживе́мъ въ ны́нѣшнемъ вѣ́цѣ.

БЛАЖЕ́ННѢЄ (μάκαρως; μακάριον, beatum est) — полезно; угодно Богу; полезнѣе, угоднѣе.

Дѣян. 20, 35 бл҃же́ннѣе па́че дава́ти, не́жели прі҃ secondа́ти.

БЛАЖЕ́НЪ (μακάριος, beatus) — благополучный, счастливый.

Матѳ. 5, 3 бл҃же́ни ни́щіи дх҃омъ, а҆́кѡ тѣ́хъ є҆́сть цр҃тві҃е нб҃ное. *5, 4* бл҃же́ни пла́чю́щіи: а҆́кѡ тіи ѹ҆тѣ́шатсѧ. *5, 5* бл҃же́ни кро́тцыи: а҆́кѡ тіи наслѣ́дятъ

зе́млю. *5, 6* бл҃же́ни а҆лчу́щіи и҆ жа́ждущіи правды: я҆́кω тіи насы́тятсѧ. *5, 7* бл҃же́ни мл҃тивіи: я҆́кω тіи поми́ловани бу́дутъ. *5, 8* бл҃же́ни чи́стіи се́рдцемъ: я҆́кω тіи бг҃а у҆зрѧтъ. *5, 9* бл҃же́ни миротво́рцы: я҆́кω тіи сы́нове бж҃іи нареку́тсѧ. *5, 10* бл҃же́ни и҆згна́ни пра́вды ра́ди: я҆́кω тѣ́хъ е҆́сть цр҃тві҆е нб҃ное. *5,11* бл҃же́ни е҆́сте, е҆гда́ поно́сятъ ва́мъ, и҆ и҆ждену́тъ, и҆ реку́тъ всѧ́къ со́лъ глаго́лъ на вы́ лжу́ще, мене́ ра́ди. *11, 6* бл҃же́нъ е҆́сть, и҆́же а҆́ще не соблази́нитсѧ ѡ҆ мнѣ́. *13,16* ва́ша же бл҃же́нна о҆чеса́, я҆́кω ви́дятъ. *16, 17* бл҃же́нъ е҆сѝ Сі́мѡне ва́ръ Іѡ́ниа, я҆́кω пло́ть и҆ кро́вь не я҆́ви тебѣ́, но О҆́цъ мо́й, и҆́же на нб҃сѣ́хъ. *24, 46* бл҃же́нъ ра́бъ то́й, е҆го́же, прише́дъ г҃дь и҆́нъ е҆гѡ́, ѡ҆брѧщетъ та́кω творѧ́ща.

Лук. 1, 45 бл҃же́нна вѣровавшаѧ. *6, 20* бл҃же́ни ни́щіи а҆́хомъ: я҆́кω ва́ше е҆́сть цр҃тві҆е бж҃іе. *6, 21* бл҃же́ни а҆лчу́щіи ны́нѣ: я҆́кω насы́титесѧ, бл҃же́ни пла́чущіи ны́нѣ: я҆́кω возсмѣ́тесѧ. *6, 22* бл҃же́ни бу́дете, е҆гда́ возненави́дятъ ва́съ чл҃вѣ́цы, и҆ е҆гда́ разлу́ча́тъ вы́ и҆ поно́сятъ, и҆ проне́сутъ и҆мѧ́ ва́ше я҆́кω зло́, сн҃а чл҃вѣ́ческаго ра́ди. *7, 23* бл҃же́нъ е҆́сть, и҆́же а҆́ще не соблази́нитсѧ ѡ҆ мнѣ́. *10, 23* бл҃же́ни о҆чи́ ви́дѧщіи, я҆́же ви́дите. *11, 27* блаже́но чре́во носи́вшее тѧ́. *11, 28* блаже́ни слы́шащіи сло́во Бж҃іе. *12, 37* бл҃же́ни раби́ тіи, и҆́же прише́дъ Гд҃ь о҆брѧ́щетъ бдѧ́щихъ. *12, 38* бл҃же́ни су́ть раби́ тіи. *12, 43* бл҃же́нъ ра́бъ то́й, е҆го́же прише́дъ Гд҃ь е҆гѡ́ о҆брѧ́щетъ творѧ́ща та́кω. *14, 14* бл҃же́нъ бу́деши, я҆́кω не и҆му́тъ ти́ что́ воздати́. *14, 15* бл҃же́нъ, и҆́же сиѣ́сть о҆бѣ́дъ въ цр҃тві҆и бж҃іи. *23, 29* бл҃же́ны неплѡ́ды, и҆ у҆тро́бы, я҆́же не роди́ша, и҆ сосцы́, и҆́же не дои́ша.

Іоан. 13, 17 бл҃же́ни е҆́сте, а҆́ще твори́те сѧ҃. *20, 29* бл҃же́ни не ви́дѣвшіи, и҆ вѣ́ровавше.

Дѣян. 26, 2 непщу́ю себѣ́ бл҃же́нна бы́ти.

Іаков. 1, 12 бл҃же́нъ му́жъ, и҆́же претерпи́тъ и҆скуше́ніе. *1, 25* твори́ецъ дѣ́ла, сей́ бл҃же́нъ въ дѣ́ланіи свое́мъ бу́детъ.

1 Петр. 3, 14 стра́ждете пра́вды ра́ди, бл҃же́ни е҆́сте. *4, 14* а҆́ще о҆укоря́еми бываете — — бл҃же́ни е҆́сте.

Римлян. 4, 7 бл҃же́ни, и҆́хже ѿпу́стишасѧ беззако́нія, и҆ и҆́хже прикры́шасѧ гре́сі. *4, 8* бл҃же́нъ му́жъ, е҆му́же не вмѣни́тъ Гд҃ь гре́ха. *14, 22* бл҃же́нъ не ѡ҆суждаю́й себѣ́, ѡ҆ не́мже и҆ску́шаетсѧ.

1 Тимов. 1, 11 по бл҃говѣ́стію сла́вы бл҃же́наго Бг҃а. *6, 15* е҆́же во свои́ времена́ я҆́ви́тъ бл҃же́нный.

Тит. 2, 13 жд҃ѹще бл҃жéнагѡ оу҃повáніѧ.

Апокалипс. 1, 3 бл҃жéнъ чты́й. *14, 13* бл҃жéни мéртвіи оу҃мирáющіи ѡ҆ Гд҃ѣ ѿ нын҃ѣ. *16, 15* бл҃жéнъ бдѧ́й. *19, 9* бл҃жéни звáннін на вéчерю брáка а҃гнча. *20, 6* бл҃жéнъ и҆ с҃тъ, и҆мáть чáсть въ воскресéніи пéрвѣмъ. *22, 7* бл҃жéнъ соблюдáѧй словесá прорóчества кни́ги сеѧ́. *22, 14* бл҃жéни творя́щіи запшвѣди є҆гѡ́.

БЛАЖЕ́ННѢЙШІЙ (μακάρτερος, beatior) — счастли́вѣйшій, благополу́чнѣйшій.

1 Коринѳ. 7, 40 бл҃жéннѣйша же е҆́сть, а҆́ще та́кѡ пребу́детъ, по моемѹ́ совѣ́тѹ.

БЛАЖЕ́НСТВО (μακαρισμός, beatitas)— благополу́чіе, счастіе; ученіе Христово (девять блаженствъ).

По опредѣлевію Ѳеофилакта Болгарскаго, блаженство есть верхъ всѣхъ благъ, получаемыхъ нами отъ Бога.

Римлян. 4, 6 а҆́коже и҆ Дв҃дъ гл҃е́тъ бл҃жéнство чл҃вѣка, є҆мѹ́же вмѣня́етъ Бг҃ъ пра́вдѹ, безъ дѣлъ зако́на. *4, 9* бл҃жéнство оу҃́бо сіе́ на ѡ҆брѣ́заніе ли, и҆лѝ на неѡбрѣ́заніе.

Галат. 4, 15 кóе оу҃́бо бѣ́ше бл҃жéнство ва́ше.

БЛАЖИ́ТИ (μακαρίζειν, beare) — ублажать; величать, прославлять.

Іаков. 5, 11 сѐ бл҃жи́мъ терпѧ́щыѧ.

БЛАЗНИ́ТИ (σκανδαλίζειν, offendere) — соблазнять, подавать поводъ къ соблазнительнымъ поступкамъ.

Іоан. 6, 61 Іи҃съ — — рече́ и҆́мъ: сіе́ ли вы̀ блазни́тъ.

БЛАЗНИ́ТИСѦ (σκανδαλίζειν, offenderi)—впадать въ соблазнъ; соблазняться.

Матѳ. 13, 57 блажи́хѹсѧ ѡ҆ не́мъ.

Марк. 6, 3 блажи́хѹсѧ ѡ҆ не́мъ.

БѪГО..... см. **БЛАГО**....

БЛЕВО́ТИНА (ἐξέραμα, vomitus)—рвота; блеваніе; блевотина.

2 Петр. 2, 22 пе́съ возвраща́ѧсѧ на свою́ блевотинѹ́.

БЛЕЩІА́ЩІЙСѦ (στιλβός, ἀστραπτικός, coruscus, fulgurans) —блестящій, свѣтящійся, сіяющій.

Марк. 9, 3 ри҃зы є҆гѡ бы́ша блещі́ѧмсѧ.

Лук. 24, 4 и҆ се мѹ́жа два̀ ста́ста пред҃ ни́ми въ ри҃захъ блещі́ѧщихсѧ.

БѪЖ.... см. **БЛАЖ**....

БЛИЖА́ЙШІЙ (ἐγγύτερος, propius) — ближайшій, болѣе близкій.

Римлян. 13, 11 нын҃ѣ бо ближа́йшее на́мъ спасе́ніе.

БЛИ́ЖНІЙ (ἐχόμενος, contiguus, perendinus; ὁ πλησίον,

proximus; ἐγγύς, qui prope erat; τὸ ἕν, singulus; ἕτερος, alter) — сосѣдственный, близкій; пріятель, сродникъ; всякій и каждый человѣкъ.

Марк. 1, 38 йдемъ въ блйжнія вёси. *12, 31* возлюбиши блйжняго своегѡ, ꙗкѡ самъ себѣ. *12, 33* любйти блйжняго ꙗкѡ себѣ.

Лук. 10, 27 возлюбиши — — блйжняго своегѡ, ꙗкѡ самъ себѣ. *10, 29* кто̀ ёсть блйжній мо́й. *10, 36* кто̀ оу҃бѡ ѿ тѣхъ трі́ехъ блйжній мни́тисѧ бы́ти. *13, 33* о҃бачє подобаётъ мѝ днесь и оу҃трѣ и въ блйжній (perendie) йти.

Дѣян. 7, 27 ѡбидѧй же блйжняго, ѿри́нѹ є҆гѡ̀.

Римлян. 15, 2 кійждо же васъ блйжнемѹ̀ да оу҃гождаётъ.

1 Коринѳ. 10, 24 никто́жє своегѡ̀ сѝ да йщетъ, но ёжє блйжнягѡ кійждо.

Галат. 5, 14 возлюбиши блйжняго твоегѡ̀, ꙗкоже себѣ.

Ефес. 2, 17 бл҃говѣсти́ мі́ръ вамъ да́лнимъ и блйжнимъ.

1 Солун. 5, 11 созидайте кійждо блйжняго.

БЛИЗНЕ́ЦЪ (δίδυμος, didymus) — младенецъ, родившійся въ одно время и отъ одной матери съ другимъ; двойнишникъ. См. Ѳѡма̀.

Іоан. 11, 16 рече́ же Ѳѡма̀ гл҃го́лемый близне́цъ. *20, 24* Ѳѡма́ же — — гл҃го́лемый близне́цъ. *21, 2* бѧхѹ̀ вкѹпѣ Сі́мѡнъ Пе́тръ, и Ѳѡма̀ нарица́емый близне́цъ.

БЛИ́З (ἐγγύς, prope, appropinque; πλησίον, juxta, propter) — возлѣ, недалеко.

Матѳ. 24, 32 вѣдите, ꙗкѡ блйз ёсть жа́тва. *24, 33* вѣдите, ꙗкѡ блйз ёсть при двёрехъ. *26, 18* оу҃чтль гл҃го́летъ: вре́мѧ моє̀ блйз ёсть.

Марк. 13, 28 блйз ёсть жа́тва. *13, 29* вѣдите, ꙗкѡ блйз ёсть, при двёрехъ.

Лук. 19, 11 занє̀ блйз є҆мѹ̀ бы́ти Іерѹсалйма. *21, 30* блйз жа́тва ёсть. *21, 31* блйз ёсть ца́рствіе Бжіе.

Іоан. 2, 13 блйз бѣ̀ па́сха Іѹдє́йска. *3, 23* блйз Салі́ма. *4, 5* блйз вёси. *6, 4* бѣ̀ же блйз па́сха. *6, 19* блйз кораблѧ̀ бы́вша. *6, 23* блйз мѣ́ста. *7, 2* бѣ̀ же блйз пра́здникъ Іѹдє́йскій. *11, 18* бѣ̀ же Вифа́нія блйз Іерлйма. *11, 54* йде ѿтѹ̀дѹ̀ по странѹ̀ блйз пѹ́стыни. *11, 55* бѣ̀ же блйз па́сха Іѹдє́йска. *19, 20* блйз бѣ̀ мѣ́сто гра́да. *19, 42* блйз бѧ́ше гро́бъ.

Дѣян. 1, 12 блйз Іерлйма. *5, 10* блйз мѹ́жа. *9, 38* блйз же сѹ́щей Лѹ́ддѣ. *10, 32* блйз мо́ря. *27, 8* блйз бѣ̀ гра́дъ Ласе́й.

Римлян. 10, 8 блйз тѝ гла́голъ ёсть во оу҃стѣ́хъ твои́хъ.

Ефес. 2, 13 близ̀ бы́сте кро́вію Хр̃то́вою.

Филиппис. 2, 27 близ̀ смéрти. *4, 5* Гд̃ь блúзъ.

Евр. 6, 8 непотрéбна є̃сть ѝ клѧ́твы близ̀. *8, 13* ѡ̓бвѣтшава́ющее ѝ состарѣва́ющееся близ̀ є̃сть ѝстлѣнíѧ.

Апокалипс. 1, 3 врéмѧ бо близ̀. *22, 10* врéмѧ близ̀ є̃сть.

БЛИСТА́НІЄ (ἀστραπή, fulgor, fulgur) — блескъ, блистаніе; молнія.

Лук. 11, 36 є́гда̀ свѣти́льникъ блиста́ніемъ просвѣщáетъ тѧ̀.

Апокалипс. 8, 5 бы́ша гла́си ѝ гро́ми ѝ блиста́нія ѝ трꙋ́съ. *11, 19* ѝ бы́ша блиста́нія. *16, 18* ѝ бы́ша блиста́нія ѝ гро́ми ѝ гла́си.

БЛИСТА́ТИ (ἀστράπτειν, refulgere, coruscari) — блистать, сіять; уподобляться сверкающей молніи.

Лук. 9, 29 ѝ ѡ̓дѣ́нїе є́гѡ бѣло́ блиста́ѧсѧ. *17, 24* ꙗ̀кѡ бо мо́лнїѧ блиста́ющисѧ ѿ подне́бесным.

БЛѸ́ДНИКЪ (πόρνος, scortator)—любодѣй; преданный блуду, похотямъ мірскимъ.

1 Коринѳ. 5, 9 писáхъ ва́мъ въ посла́нїи, не примѣша́тисѧ блꙋдникѡ́мъ. *5, 10* ѝ не всѣ́кѡ блꙋдникѡ́мъ мíра сегѡ̀. *5, 11* а̓́ще нѣ́кїй бра́тъ ѝменꙋ́емь бꙋ́детъ блꙋдни́къ. *6, 9* ни блꙋдницы, ни і̀дѡлослꙋ́жители.

Ефес. 5, 5 всѣ́къ блꙋдни́къ — — не ѝма́ть достоѧ́нїѧ въ цр̃твїи Хр̃та̀ ѝ Бг̃а.

1 Тимоѳ. 1, 10 блꙋдникѡ́мъ, мꙋжелóжникѡмъ.

Евр. 13, 4 блꙋдникѡ́мъ же ѝ прелюбодѣ́мъ сꙋ́дитъ Бг̃ъ.

БЛѸДНИ́ЦА (ἡ πόρνη, meretrix) — любодѣйка; непотребная женщина; преданная блуду.

Іаков. 2, 25 Раа́въ блꙋдни́ца не ѿ дѣ́лъ ли ѡ̓правдасѧ.

Евр. 11, 31 вѣ́рою Раа́въ блꙋдница не поги́бе съ сопроти́вльшимисѧ.

БЛѸДНИ́ЧЬ (τοῦ πόρνης, scortus)—блудничій.

1 Коринѳ. 6, 15 взе́мъ ли оу̃бо оу̃ды Хр̃то́вы, сотворю̀ оу̃ды блꙋдни́чи; да не бꙋ́детъ.

БЛѸ́ДНѠ(ἀσώτως, profuse)— безпутно, безнравственно, подобно блуднику или блудницѣ.

Лук. 15, 13 живы́й блꙋ́днѡ.

БЛѸДОДѢ́Й (πόρνος, scortator) — блудодѣй: любодѣй; преданный блуду.

Евр. 12, 16 да не кто̀ блꙋдодѣ́й.

БЛѸДОДѢ́ЙЦА (πόρνη, scortator)— любодѣйка; непотребная женщина.

1 Коринѳ. 6, 16 прилѣпля́йсѧ скверноде́йцѣ, є́дино тѣ́ло є̃сть (съ блꙋдодѣ́йцею).

БЛѸДОДѢ́ѢНІЄ (πορνεία,

adulterium, scortatio) — блудодѣяніе, любодѣйство.

2 Петр. 2, 14 ѻ҃чи и҃мѹ҆щε испо́лнь блѹ҃додѣ́мнім.

1 Коринѳ. 6, 18 бѣгайтε блѹ҃додѣ́мнім. *7, 2* блѹ҃додѣ́мнім ра́ди кі́йждо свою҆ жєнѹ҃ да и҃мать.

БЛѸ́ДЪ (πορνεία, scortatio, lenocinium; ἀσωτία, luxus) — любодѣйство; распутство.

Дѣян. 15, 20 и҆ ѿ блѹда́ и҆ оу҆да́вленины и҆ ѿ кро́ве. *15, 29* ѿгреба́тисѧ ѿ і҆дωложе́ртвенныхъ и҆ крове и҆ оу҆да́вленины и҆ блѹда́. *21, 25* храни́ти себѣ҆ ѿ і҆дωложе́ртвенныхъ — — и҆ блѹда́.

1 Петр. 4, 4 не сходѧ́щымсѧ ва́мъ въ то́же блѹда́ разліа́ніε.

Галат. 5, 19 ꙗ҆́же сѹ́ть прелюбодѣ́мніε, блѹ҃дъ, нечистота́, стѹ҃додѣ́мніε.

Ефес. 5, 3 блѹ҃дъ же и҆ всѧ́ка нечистота́ и҆ лихои́мство нижѐ да и҃мену҆ѣтсѧ въ ва́съ. *5, 18* не оу҆пива́йтесѧ вино́мъ, въ не́мже ѥ҆́сть блѹ҃дъ.

Колос. 3, 5 ꙗ҆́же на землѝ, блѹ҃дъ.

1 Солун. 4, 3 храни́ти себѣ҆ самѣ́хъ ѿ блѹда́.

Тит. 1, 6 ча́да и҃мы́й вѣ́рна, не во оу҆коре́ніи блѹда́.

Апокалипс. 9, 21 не покаѧ́шасѧ ѿ оу҆бі́йствъ свои́хъ — — нижѐ ѿ блѹда́ своегѡ. *21, 8* блѹ҃дъ творѧ́щымъ — — ча́сть и҃мъ въ ѥ҆́зерѣ горѧ́щемъ ѻ҃гнє́мъ и҆ жѹ́пеломъ.

БЛѸДА́Й (ὁ πορνεύων, qui scortatur)—человѣкъ блудящій; блудникъ.

1 Коринѳ. 6, 18 а҆ блѹда́й, во своє тѣ́ло согрѣша́етъ.

БЛѸЖЄ́НІЄ (πορνεία, scortatio)—блудъ, блудодѣяніе.

Римлян. 1, 29 и҆спо́лненныхъ всѧ́кіѧ непра́вды, блѹже́нім, лѹка́вства, лихоима́нім, зло́бы.

1 Коринѳ. 5,1 ѿнюдъ слы́шитсѧ въ ва́съ блѹже́ніе, и҆ таково́ блѹже́ніе, и҆ково́же ни во ꙗ҆зы́цѣхъ и҃менѹ́етсѧ, ꙗ҆кѡ нѣкоемѹ҃ и҃мѣти женѹ҃ ѻ҃тчю҆. *6, 13* тѣ́ло же не блѹже́нію, но Гдⷭви.

2 Коринѳ. 12, 21 не покаѧ́вшихсѧ ѡ҆ нечистотѣ́ и҆ блѹже́ніи.

БЛѢ́ДЫЙ (χλωρός, pallidus) —блѣдный; свѣтлогнѣдый.

Апокалипс. 6, 8 и҆ сѐ ко́нь блѣ́дъ.

БЛЮДЄ́НѸ бы́ти (τηρηθῆναι, asservari) — быть соблюдаему, сберегаему, заключаему.

Дѣян. 25. 21 Па́влѹ же наре́кшѹ блюде́нѹ бы́ти ѥ҆мѹ҃ до разсѹжде́нім Ѷ҆гѹ́ста, повелѣ́хъ блюсти́ ѥ҆гѡ́. τηρεῖσθαι.

БЛЮ́ДО (πίναξ, patina; παροψίς, patina)—блюдо.

Матѳ. 14, 8 здѣ́ на блю́дѣ главѹ҃ І҆ѡа́нна Крⷭти́теля. *14,11* и҆ принесо́ша главѹ҃ ѥ҆гѡ́ на блю́дѣ. *23, 25* ѡ҆чища́ете внѣ́шнее стекла́ницы и҆ блю́да. *23, 26*

ѡ҃чисти прѣжде внѹ́треннее стклѧ́ницы ѝ блю́да.

Марк. 6, 25 да мѝ да́си ѿ негѡ̀ на блю́дѣ главу̀ Іѡа́нна Кр҃ти́теля. *6, 28* принесѐ главу̀ є҆гѡ̀ на блю́дѣ.

Лук. 11, 39 ны́нѣ вы̀ фарісе́е внѣ́шняѧ стклѧ́нницы ѝ блю́да ѡ҃чища́ете.

БЛЮДО́МЪ (τηρούμενος, asservandum) — стрегомый, соблюдаемый, сохраняемый.

2 Петр. 3, 7 ны́нѣшняѧ нб҃са̀ ѝ земл҃ѧ — — о҆гню́ блюдѡ́ма. τηρούμενοι

БЛЮДЫ́Й (σκοπῶν, considerans; τηρῶν, qui servat) — наблюдающій (наблюдая), хранящій.

Галат. 6, 1 блюды́й себѐ, да не ѝ ты̀ и҆скѹ́шенъ бѹ́деши.

Апокалипс. 16, 15 блаже́нъ вдѧ́й, ѝ блюды́й р҃изы своѧ́.

БЛЮСТИ́ (ὁρᾶν, videre; τηρεῖν, observare; βλέπειν, videre; σκοπεῖν, considerare; τηρεῖσθαι, asservari) — смотрѣть, хранить, беречь, наблюдать.

Матѳ. 9, 30 блюди́та, да никто́же оу҃вѣсть. *18, 10* блюди́те, да не пре́зрите є҆ди́наго [ѿ] ма́лыхъ сі́хъ. *23, 3* є҆ли́ка а҆́ще реку́тъ ва́мъ блюстѝ. *24,4* блюди́те да никто́же васъ прельсти́тъ. *28, 20* оу҃ча́ще и҆́хъ блюстѝ всѧ́, є҆ли́ка заповѣ́дахъ ва́мъ.

Марк. 1, 44 гл҃го́ла є҆мѹ́: блюди́. *4, 24* блюди́те что̀ слы́шите. *13, 33* блюди́те, бдите ѝ моли́тесѧ. βλέπετε

Лук. 11, 35 блюди оу҃́бо, є҆да̀ свѣ́тъ, и҆́же въ тебѣ́, тма̀ е҆́сть. *12,15* блюди́те ѝ храни́тесѧ ѿ лихои́мства. *21, 8* блюди́те, да не прелщени́ бу҃́дете.

Дѣян. 13,40 блюди́те оу҃́бо да не прі́идетъ на ва́съ рече́нное во проро́цѣхъ. *15, 5* завѣщава́ти же блюстѝ зако́нъ Ію҃сео́въ. *15, 24* глаго́люще ѡ҃брѣза́тисѧ ѝ блюстѝ зако́нъ. *25, 21* повелѣ́хъ блюстѝ е҆гѡ́. τηρεῖσθαι

Іаков. 1, 27 нескве́рна себѣ́ блюсти ѿ ми́ра. τηρεῖν ἀπὸ τοῦ κόσμου

2 Петр. 2, 4 предадѐ на сѹ́дъ мѹ́чимыхъ блюстѝ. *2, 9* непра́ведники же на де́нь сѹ́дный мучи́ти блюстѝ. τηρεῖν.

1 Іоан. 5, 18 рожде́нный ѿ Бг҃а, блюде́тъ себѐ, ѝ лука́вый не прикаса́етсѧ є҆мѹ́. τηρεῖ ἑαυτόν.

2 Іоан. 1, 8 блюди́те себѐ, да не погѹ́бите. βλέπετε ἑαυτούς

1 Коринѳ. 3, 10 кі́йждо же да блюде́тъ, ка́кѡ назида́етъ. *7, 37* блюстѝ дѣ́вѹ свою̀. *8,9* блюди́те же, да не ка́кѡ вла́сть ва́ша сі́м претknовéніе бу҃́детъ немощны́мъ. *16, 10* а҆́ще же прі́идетъ Тимоѳе́й, блюди́те да без҃ стра́ха бу҃́детъ оу҃́ васъ.

Ефес. 4, 3 тща́щесѧ блюстѝ є҆диненіе дх҃а̀ въ сою́зѣ ми́ра. *5, 15* блюди́те оу҃́бо, ка́кѡ спа́сно, хо́дите.

Колос. 4, 17 блюдѝ слу́жéніе. βλέπε

1 Солун. 5, 15 блюди́те, да никто́же зла̀ за зло̀ комꙋ̀ возда́стъ. ὁρᾶτε

2 Тимоѳ. 4, 15 ѝ ты̀ себѐ блюдѝ. φυλάσσου

Евр. 3, 12 блюди́те, бра́тіе, да не когда̀ бꙋ́детъ въ нѣкоемъ ѿ васъ се́рдце лꙋка́во. *12, 25* блюди́те же, да не ѿтрече́тесѧ глаго́лющагѡ.

БЛЮСТИ́СѦ (προσέχειν, cavere; βλέπειν и т. д. см. выше) — остерегаться, беречься.

Матѳ. 16, 6 блюди́тесѧ ѿ кваса фарісе́йска. προσέχετε

Марк. 8, 15 блюди́тесѧ ѿ кваса фарісе́йска. *12, 38* блюди́тесѧ ѿ кни́жникъ. *13, 5* блюди́тесѧ, да не кто̀ васъ прельсти́тъ. *13, 9* блюди́тесѧ же вы̀ са́ми: предадя́тъ бо вы̀ въ сѡ́нмища, и на собо́рищахъ бі́енн бꙋ́дете. *13, 23* вы̀ же блюди́тесѧ: сѐ пре́жде рѣ́хъ ва́мъ всѧ.

Лук. 8, 18 блюди́тесѧ ꙋ́бо, ка́кѡ слы́шите: и́же бо и́мать, да́стсѧ ѥ́мꙋ̀: и́ и́же а̏ще не и́мать, ѝ е́же мни́тсѧ и́мѣ́ти, во́зметсѧ ѿ негѡ̀.

2 Петр. 2, 17 и́мже мра́къ те́мный во вѣ́ки блюде́тсѧ.

Іуд. 1, 13 звѣ́зды прелѣ́стныѧ, и́мже мра́къ тмы̀ во вѣ́ки блюде́тсѧ. τετήρηται

Римлян. 16, 17 блюди́тесѧ ѿ творя́щихъ ра́спри ѝ разде́ры. σκοπεῖτε

1 Корине. 10, 12 мнѧ́йсѧ стоя́ти, да блюде́тсѧ, да не паде́тъ. βλεπέτω

2 Корине. 8, 20 блюдꙋ́щесѧ того̀, да не кто̀ на́съ поречётъ. στελλόμενοι

Галат. 5, 15 а̏ще же дрꙋ́гъ дрꙋ́га ꙋ́грызаете ѝ снѣда́ете, блюди́тесѧ. βλέπετε

Филиппис. 3, 2 блюди́тесѧ ѿ псѡ́въ, блюди́тесѧ ѿ злы́хъ дѣ́лателей, блюди́тесѧ ѿ сѣче́нія.

Колос. 2, 8 бра́тіе, блюди́тесѧ да никто́же васъ бꙋ́детъ прельща́ѧ філосо́фіею ѝ тщѣ́тною ле́стію, по преда́нію человѣ́ческомꙋ̀, по стіхі́ямъ ми́ра, а̀ не по Хр҃тѣ̀.

БЛЮСТИ́ТЕЛЬ (τηρητής, custos) — стражъ, сторожъ, смотритель, надзиратель.

Дѣян. 5, 23 темни́цꙋ ꙋ́бѡ ѡ̀брѣтѡ́хомъ — — ѝ блюсти́тели стоя́щыѧ.

БЛѦДИ́ВЫЙ (φλύαρος, nugax) — пустословный, болтливый, лживый.

1 Тимоѳ. 5, 13 не то́чію же пра̂здны, но ѝ блѧдивы.

БО (γάρ, enim) — потому что, ибо.

Матѳ. 1, 18 ѡ̀брꙋче́ннѣй бо бы́вшн мт҃рн ѥ́гѡ̀. *1, 21* то́й бо спасе́тъ лю́ди. *2, 2* ви́дѣхомъ бо звѣздꙋ́. *2, 5* та́кѡ бо пи́сано ѥ́сть проро́комъ. *2, 6* ѝз тебе́ бо ѝзы́детъ во́ждь. *2, 13* хо́щетъ бо Ирѡдъ. *2, 20* ѝзомро́ша бо.

3, 3 сéй бо ѣ́сть. *3, 9* глаго́лю бо вáмъ. *3, 10* оу́же́ бо и̑ сѣкúра при ко́рени. *3, 15* та́кш бо подобáетъ. *4, 6* пúсано бо ѣ́сть. *4, 10* пúсано бо ѣ́сть. *4, 17* приближúсѧ бо цр҃тво. *4, 18* вѣ́ста бо рыбарѧ. *5, 12* та́кш бо и̑згна́ша проро́кы. *5, 18* а҆мúнь бо гл҃го́лю. *5, 20* гл҃голю бо вáмъ. *5, 21* и̑же бо а҆́ще оу́бїе́тъ. *5, 22* и̑же бо а҆́ще рече́тъ. *5, 29* оу́не бо ти̑ ѣ́сть. *5, 30* оу́не бо ти̑ ѣ́сть. *5, 46* а҆́ще бо лю́бите. *6, 7* мнѧ́тъ бо. *6, 8* вѣ́сть бо О҆ц҃ъ. *6, 14* а҆́ще бо ѿпꙋща́ете. *6, 16* помрачáютъ бо лúца. *6, 21* и̑дѣ́же бо ѣ́сть. *6, 32* всѣ́хъ бо сúхъ ѩ҆зы́цы и̑щꙋ́тъ: вѣ́сть бо О҆ц҃ъ. *6, 34* оу́треній бо собо́ю пече́тсѧ. *7, 2* и̑мже бо сꙋ́домъ сꙋ́дите. *7, 8* всѧ́къ бо просѧ́й прі҆е́млетъ. *7, 12* сé бо ѣ́сть зако́нъ. *7, 25* ѡ҆снована́ бо бѣ́. *7, 29* вѣ́ бо оу́чà и̑хъ. *9, 5* что́ бо ѣ́сть оу́до́бѣе. *9, 13* прі҆и́до́хъ бо призва́тн. *9, 16* никто́же бо приставлѧ́етъ — — во́зметъ бо кончúнꙋ. *9, 21* глаго́лаше бо. *9, 24* не оу́мре бо дѣ́вица. *10, 10* досто́нъ бо ѣ́сть дѣ́латель мзды̀ своеѧ́. *10, 17* предадѧ́тъ бо вы̀. *10, 20* не вы̀ бо бꙋ́дете глаго́лющіи. *10, 23* а҆мúнь бо гл҃го́лю. *10, 26* ничто́же бо ѣ́сть покровено́. *10, 35* прі҆и́до́хъ бо разлꙋчúти. *11, 10* сéй бо ѣ́сть. *11, 13* всѝ бо прро́цы. *11, 18* прі҆и́де бо І҃ѡа́ннъ. *11,30* и̑го бо мое́ бл҃го. *12, 8* Гд҃ь бо ѣ́сть. *12, 33* ѿ плода́ бо дре́во позна́но бꙋ́детъ. *12, 34* ѿ и̑збы́тка бо ср҃ца оу́ста̀ глаго́лютъ. *12, 37* ѿ слове́съ бо свои́хъ ѡ҆правдúшисѧ. *12, 40* та́коже бо бѣ́ І҃ѡна. *12, 50* и̑же бо а҆́ще сотвори́тъ. *13, 12* и̑же бо и̑мать. *13, 15* ѡ҆толстѣ́ бо се́рдце. *13, 17* а҆мúнь бо гл҃го́лю. *14, 3* И҆рѡ́дъ бо ѣ́мь І҃ѡа́нна. *14, 4* глаго́лашé бо ѥ҆мꙋ́. *14, 24* бѣ́ бо проти́венъ вѣ́тръ. *15, 2* не оу́мываю́тъ бо рꙋ́къ свои́хъ. *15, 4* Бг҃ъ бо заповѣ́да. *15, 19* ѿ се́рдца бо и̑схо́дятъ помышле́нїа. *16, 25* и̑же бо а҆́ще хо́щетъ. *16, 26* ка́м бо по́льза. *16, 27* прі҆нтú бо и̑мать. *17, 15* мно́жнцею бо па́даетъ. *17, 20* а҆мúнь бо гл҃го́лю. *18, 7* нꙋ́жда бо ѣ́сть прі҆и́тн собла́знѡмъ. *18, 10* гл҃го́лю бо вáмъ. *18, 11* прі҆и́де бо. *18, 18* а҆мúнь бо гл҃го́лю. *18, 20* и̑дѣ́же бо ѥ҆ста̀ два̀. *19, 12* сꙋ́ть бо скопцы̀. *19, 14* таковы́хъ бо ѣ́сть цр҃тво нб҃ное. *19, 22* бѣ́ бо и̑мѣ́ѧ стѧжа́нїа мнѡ́га. *20, 1* подо́бно бо ѣ́сть цр҃твїе нб҃ное. *20, 16* мно́зи бо сꙋ́ть зва́ни. *21, 26* всѝ бо и̑мꙋ́тъ. *21, 32* прі҆и́де бо. *22, 14* мно́зи бо сꙋ́ть зва́ни. *22, 16* не зрúши бо на лицѣ́ челове́кѡмъ. *22, 28* всѝ бо и̑мѣ́ша. *22, 30* въ вос-

кресе́нїе бо нн же́нятсѧ, ни посѧга́ютъ. *23, 3* глаго́лютъ во, и́ не творѧ́тъ. *23, 4* свазу́ютъ бо времена́ тѧ́жка. *23, 8* є́динъ во є́сть ва́шъ оу́чи́тель. *23, 9* є́динъ бо є́сть О҃цъ ва́шъ. *23, 10* є́динъ бо є́сть наста́вникъ ва́шъ. *23, 12* и́же бо вознесе́тсѧ, смири́тсѧ. *23, 13* вы́ бо не вхо́дите. *23, 17* что́ бо бо́лѣе є́сть. *23, 19* что́ бо бо́лѣе. *23, 39* гл҃го́лю бо. *24, 5* мнѣзн бо прїи́дѹтъ во и́мѧ мое́. *24, 6* подоба́етъ бо всѣ́мъ сѝмъ бы́ти. *24, 7* возста́нетъ бо ꙗ҆зы́къ на ꙗ҆зы́къ. *24, 21* бѹ́детъ бо тогда́ ско́рбь ве́лїѧ. *24, 24* возста́нѹтъ бо лжехрїсти. *24, 27* ꙗ҆коже бо мо́лнїѧ и҆схо́дитъ ѿ востѡ́къ. *24, 28* и҆дѣ́же бо а҆́ще бѹ́детъ тр҃у́пъ. *24, 37* ꙗ҆коже бо бы́сть во дни́ Нѡ́евы. *24, 38* ꙗ҆коже бо бѣхѹ́ во дни́ пре́жде пото́па. *25, 14* ꙗ҆коже бо чл҃вѣ́къ нѣкїй. *25, 29* и҆мѹ́щемѹ́ бо вездѣ́ дано́ бѹ́детъ. *25, 35* взалка́хсѧ бо. *25, 42* взалка́хсѧ бо. *26, 9* можа́ше бо сїѐ мѵ́ро продано́ бы́ти. *26, 10* дѣ́ло бо добро́ содѣ́ла ѡ҆ мнѣ́. *26, 11* всегда́ бо ни́цыѧ и҆́мате съ собо́ю. *26, 12* возлїѧ́вше бо. *26, 28* сїѧ́ бо є́сть кро́вь моѧ́. *26, 31* пи́сано бо є́сть. *26, 43* бѣ́ста бо и҆́мъ о҃чи ѡ҆тмготѣ́нѣ. *26, 52* вси́ бо прїе́мшїи но́жъ. *27, 18* вѣ́дѧше бо. *27, 19* мно́гѡ бо постради́хъ. *27, 43* рече́ бо. *28, 2* А҆́ггелъ бо Г҃день. *28, 5* вѣ́мъ бо. *28, 6* вста́ бо.

Марк. 1, 16 бѣ́ста бо рыбарѧ́. *1, 22* бѣ́ бо оу́чѧ и҆́хъ. *1, 38* на сїе́ бо и҆зыдо́хъ. *2,15* бѧ́хѹ бо мно́зн. *3, 10* мно́гїи бо и҆сцѣли́. *3, 21* глаго́лахѹ бо. *3, 35* и҆́же бо а҆́ще сотвори́тъ. *4, 22* нѣ́сть бо та́йно. *4, 25* и҆́же бо а҆́ще и҆́мать. *4, 28* ѿ себѣ́ бо землѧ́ плоди́тъ. *5,8* гл҃го́лаше бо. *5, 28* глаго́лаше бо. *5,42* бѣ́ бо лѣ́тъ двоюнадесѧте. *6, 14* ꙗ҆вѣ́ бо бы́сть и҆́мѧ є҆гѡ̀. *6, 17* то́й бо И҆рѡдъ послáвъ. *6, 18* глаго́лаше бо. *6, 20* И҆рѡдъ бо вомѣсѧ. *6,31* бѧ́хѹ бо прихождѧ́щїи. *6, 36* не и҆мѹ́тъ бо чесѡ̀ ꙗ҆сти. *6,48* бѣ́ бо вѣ́тръ противенъ и҆́мъ. *6, 50* вси́ бо є҆гѡ̀ ви́дѣша. *6, 52* не разѹмѣ́ша бо ѡ҆ хлѣбѣ́хъ: бѣ́ бо се́рдце и҆́хъ ѡ҆каменѣ́но. *7, 3* фарїсе́е бо. *7, 8* ѡ҆ста́вльше бо запове́дь. *7, 10* Мѡ҃сей́ бо рече́. *7, 21* и҆звнѹ́трь бо. *7, 25* слы́шавшн бо жена́. *7,27* нѣ́сть бо добро̀. *8, 3* мно́зи бо ѿ ни́хъ. *8, 35* и҆́же бо а҆́ще хо́щетъ. *8, 36* ка́ѧ бо по́льза. *8, 38* и҆́же бо а҆́ще постыди́тсѧ менѐ. *9, 6* не вѣ́дѧхѹ бо, что̀ рещѝ: бѧ́хѹ бо прнстра́шнн. *9, 31* оу́чѧше бо. *9, 34* дрѹ́гъ ко дрѹ́гѹ бо стѧза́шасѧ. *9, 39* нникто́же бо є́сть. *9, 40* и҆́же бо нѣ́сть на вы́. *9, 41* и҆́же бо а҆́ще напои́тъ. *9, 49*

всѧкъ бо Ѻгнемъ ѡсолитсѧ. *10, 14* тацѣхъ бо ѥсть цр҃стіе Бж҃іе. *10, 22* бѣ бо имѣѧ стяжанім мнѡга. *10,25* оу҃добиѣе бо ѥсть вельбѹдѹ. *10, 27* всѧ бо возмѡжна сѹть оу҃ Бг҃а. *11, 13* не оу҃ бо бѣ времѧ смоквамъ. *11, 23* аминь бо гл҃голю. *11, 32* вси бо имѣхѹ. *12, 12* разѹмѣша бо. *12, 14* не зрѧши бо на лицѣ человѣкѡвъ. *12, 23* седмь бо имѣша ѭ женѹ. *12, 25* ѥгда бо из҃ мертвыхъ воскреснѹтъ. *12, 36* той бо Дв҃дъ рече. *12, 44* вси бо ѿ избытка своегѡ ввергоша. *13, 6* мнози бо прійдѹтъ во имѧ моѥ. *13, 7* подобаетъ бо быти. *13, 8* востанетъ бо language на language. *13, 9* предадѧтъ бо вы въ сѡнмища. *13, 11* не вы бо бѹдете глаголющіи. *13, 19* бѹдѹтъ бо днн тім скорбь. *13,22* востанѹтъ бо лжехрістн. *13, 33* не вѣсте бо. *13, 35* не вѣсте бо. *14,5* можаше бо сіѣ проданѡ быти. *14, 7* всегда бо нищыѧ имате съ собою. *14, 27* писано бо ѥсть. *14, 40* бѧхѹ бо очеса имъ тѧгштна. *14, 56* мнози бо лжесвидѣтельствоваху. *15, 10* вѣдѧше бо. *15,14* что бо зло сотвори. *16, 4* бѣ бо велій sѣлѡ.

Лук. 1, 15 бѹдетъ бо велій предъ Гдемъ. *1, 18* азъ бо ѥсмь старъ. *1, 30* ѡбрѣла бо ѥсн. *1, 44* се бо. *1, 48* се бо. *1, 76* предйдеши бо. *2, 10* се бо. *3, 8* глаголю бо. *3, 9* оу҃же бо и сѣкира при корени древа лежитъ. *4, 10* писано бо ѥсть. *5, 9* оу҃жасъ бо ѡдержаше ѥго. *5,39* глаголетъ бо. *6, 23* се бо мзда ваша многа на нбсн. по симъ бо творѧхѹ. *6,26* по симъ бо творѧхѹ. *6,38* тою бо мѣрою, ѥю же мѣрите. *6, 43* нѣсть бо древо добро. *6,44* всѧко бо древо — — не ѿ терній бо чешѹтъ смѡквы. *6, 45* ѿ изобытка бо сердца. *6, 48* ѡснована бо бѣ на камени. *7,5* любитъ бо language нашъ. *7, 6* нѣсмь бо достоинъ. *7, 27* сей бо ѥсть. *7, 28* гл҃голю бо. *7, 33* прійде бо. *8, 17* нѣсть бо тайно. *8, 18* иже бо имать. *8,29* повелѣ бо дх҃овн— —ѿ многнхъ бо лѣтъ. *8,40* бѣхѹ бо всн. *8,46* азъ бо чѹхъ силѹ. *8, 52* не оу҃мре бо, но спитъ. *9, 14* бѣхѹ бо мѹжей якѡ пѧть тысѧщъ. *9, 24* иже бо аще хощетъ. *9, 25* что бо пользы имать человѣкъ. *9, 26* иже бо аще постыдитсѧ менѣ. *9, 44* Сн҃ъ бо чл҃вѣческій имать предатисѧ. *9, 45* бѣ бо прикровенъ ѿ нихъ. *9, 48* иже бо меншій ѥсть въ васъ. *9,50* иже бо нѣсть на вы. *9, 56* Сн҃ъ бо человѣческій не прійде. *10, 7* достоинъ бо ѥсть дѣлатель мзды своеѧ. *10,24* гл҃голю бо. *11,10* всѧкъ бо просѧй пріемлетъ. *11, 30* якоже бо бысть. *11, 36* аще бо. *12, 2* ничтоже бо покрове-

но ѥ̑сть. *12, 12* С҃тый бо Д҃хъ наꙋ́читъ вы. *12, 30* всѣ́хъ бо сі́хъ ꙗ҆зы́цы мі́ра сегѡ̀ и҆щꙋ́тъ. *12, 34* и҆дѣ́же бо сокро́вище на́ше. *12, 52* бꙋ́дꙋтъ бо. *12, 58* ѥ̑гда̀ бо гнѣ́ши. *14, 24* гл҃го́лю бо — — мно́зи бо сꙋ́ть зва́нн. *14, 28* кто́ бо ѡ҃ ва́съ. *16, 2* не возмо́жеши бо. *16, 28* и҆мамъ бо. *17, 21* сі́ бо. *17, 24* ꙗ҆кѡ бо. *18, 16* таковы́хъ бо ѥ̑сть. *18, 17* а҆мі́нь бо гл҃го́лю. *18, 23* бѣ̀ бо бога́тъ зѣлѡ̀. *18, 25* оу҃до́бѣе бо ѥ̑сть вельбꙋ́дꙋ. *18,32* предадо́мъ бо. *19, 5* днє́сь бо. *19, 10* прі́иде бо. *19, 21* бои́хсѧ бо. *19,26* гл҃го́лю бо. *19,48* лю́діе бо всѝ держа́хꙋсѧ. *20, 6* и҆звѣ́стно бо бѣ̀. *20, 19* разꙋмѣ́ша бо. *20, 33* сє́дмь бо и҆мѣ́ша ю҆ жено́ю. *20, 36* ни оу҃мре́тн бо ктомꙋ́ мо́гꙋтъ: ра́вни бо сꙋ́ть. *20, 38* всѝ бо томꙋ́ жи́вн сꙋ́ть. *20, 42* са́мъ бо Дв҃дъ гл҃го́летъ. *21, 4* всѝ бо сі́н. *21, 8* мно́зи бо прі́идꙋтъ. *21, 9* подоба́етъ бо сі́мъ бы́ти. *21, 10* воста́нетъ бо ꙗ҆зы́къ на ꙗ҆зы́къ. *21, 15* а҆зъ бо да́мъ. *21, 23* бꙋ́детъ бо бѣ́да̀. *21,26* сі́лы бо небе́сныѧ подвѝгнꙋтсѧ: *21, 35* ꙗ҆кѡ сѣ́ть бо прі́идетъ. *22, 2* боꙗ́хꙋсѧ бо. *22, 16* гл҃го́лю бо. *22, 18* гл҃го́лю бо. *22, 27* кто́ бо бо́лій. *22, 37* гл҃го́лю бо. *22, 47* сі́е бо бѣ̀ зна́меніе да́лъ. *22, 71* са́мн бо слы́шахомъ. *23,8* бѣ̀ бо жела́ѧ. *23, 12* пре́жде бо бѣ́ста вражду́ и҆мꙋ́щѧ между́ собо́ю. *23, 15* посла́хъ бо. *23, 22* что́ бо зло сотвори́ сі́й. *23, 34* не вѣ́дятъ бо, что́ творꙋ́тъ. *23, 41* достꙋ́йнаѧ бо по дѣлꙋ́мъ на́ю воспрі́емлева.

Іоан. 2, 25 са́мъ бо вѣ́дѧше. *3, 2* никто́же бо мо́жетъ. *3, 16* та́кѡ бо возлюбѝ Бг҃ъ мі́ръ. *3, 17* не посла́ бо Бг҃ъ Сн҃а. *3, 19* бѣ́ша бо и҆́хъ дѣла̀ зла̀. *3, 20* всѧ́къ бо дѣлаѧ́й зла̀. *3, 24* не оу҃ бо бѣ̀ всажде́нъ въ темни́цꙋ І҆ѡа́ннъ. *3, 34* ѥ̑гѡ́же бо посла̀ Бг҃ъ — — не въ мѣ́рꙋ бо Бг҃ъ даётъ Д҃ха. *3, 35* О҃ц҃ъ бо лю́битъ Сн҃а. *4, 8* оу҃ченицы́ бо ѥ̑гѡ̀ ѿшлѝ. *4, 18* пя́ть бо мꙋ́жей и҆мѣ́ла ѥ̑сѝ. *4, 37* ѡ҃ се́мъ бо сло́во ѥ̑сть и҆́стинное. *4, 42* са́мн бо слы́шахомъ. *4, 44* са́мъ бо І҃ісъ свидѣ́тельствова. *4, 45* тіи́ бо прі́идо́ша. *4, 47* и҆мѣ́ше бо оу҃мре́тн. *5, 4* а҆г҃гла̀ бо Г҃день. *5, 13* І҃исъ бо оу҃клони́сѧ. *5, 19* ꙗ҆́же бо О҃нъ твори́тъ. *5, 20* О҃ц҃ъ бо лю́битъ Сн҃а. *5, 21* ꙗ҆коже бо О҃ц҃ъ воскреша́етъ ме́ртвыѧ. *5, 22* О҃ц҃ъ бо не сꙋ́дитъ никомꙋ́же. *5, 26* ꙗ҆коже бо О҃ц҃ъ и҆мать. *5, 36* дѣла́ бо. *5, 46* а҆́ще бо бы́сте вѣровали Мѡ҃се́ови — — ѡ҃ мнѣ́ бо то́й писа̀. *6, 6* са́мъ бо вѣ́дѧше. *6, 27* сего́ бо О҃ц҃ъ зна́мена Бг҃ъ. *6, 33* хлѣ́бъ бо Бж҃і́й ѥ̑сть сходя́й съ нб҃сѐ. *6,*

55 плоть бо моѧ ѝстинно ѥ̑сть врашно. *6, 64* вѣдѧше бо. *6, 71* сей бо хотѧше предати ѥ̀го. *7, 1* не хотѧше бо во Ꙋдеи ходити. *7, 4* никто́же бо въ таинѣ творитъ что̀. *7, 5* ни братіѧ бо ѥ̀гѡ вѣроваху въ него̀. *7, 39* не оу бо бѣ Дхъ Стый. *8, 24* а̑ще бо не ѝмете вѣры. *8, 42* а̑зъ бо ѿ Бга ѝзыдо́хъ — — не ѿ себѣ бо прїидохъ. *9, 22* оу́же бо бѧху сложи́лисѧ Жи́дове. *9, 30* ѿ се́мъ бо ди́вно ѥ̑сть. *10, 26* нѣсть бо ѿ О̑вецъ мои́хъ. *11, 30* не оу́же́ бо бѣ пришелъ Ісъ въ вѣсь. *11, 39* четверодне́венъ бо ѥ̑сть. *12, 8* ни́щыѧ бо всегда̀ ѝмате съ собо́ю. *12, 43* возлюби́ша бо па́че сла́ву человѣческую. *12, 47* не прїидо́хъ бо. *13, 10* ѥ̑сть бо вѣсь чи́стъ. *13, 11* вѣдѧше бо. *13, 13* ѥ̑смь бо. *13, 15* О̑бразъ бо да́хъ ва́мъ. *13, 18* а̑зъ бо вѣмъ. *14, 30* грдѣ́тъ бо сегѡ ми́ра кнѧзь. *16, 7* а̑ще бо не йдѹ а̑зъ. *16, 13* не ѿ себе́ бо глго́латн ѝмать. *16, 27* са́мъ бо О̑ц̑ъ любитъ вы. *18, 13* бѣ бо те́сть Каі́а́фѣ. *19, 6* а̑зъ бо не ѡбрѣта́ю въ не́мъ вины. *19, 31* бѣ бо велїкъ де́нь тогѡ сѹббѡ́ты. *19, 36* бы́ша бо сі̑ѧ. *20, 9* не оу̑ бо вѣдѧху писа́нїѧ. *20, 17* не оу̑ бо взыдо́хъ ко О̑ц̑ѹ моемѹ. *21, 7* препоѧсасѧ: бѣ бо на́гъ. *21, 8* не бѣ́ша бо дале́че ѿ землѝ.

Дѣян. 1, 20 пи́шетсѧ бо въ кни́зѣ ѱалмстѣй. *2, 15* не бо̀, ꙗ̑коже вы непщѹете — — ѥ̑сть бо ча́съ тре́тїй днѐ. *2, 25* Двдъ бо глаго́летъ. *2, 34* не бо̀ Двдъ взы́де на нбса̀ — — глаго́летъ бо са́мъ. *2, 39* ва́мъ бо ѥ̑сть ѡ̑бѣтова́нїе. *2, 43* мно́га бо чѹдеса̀ — — бы́ша во Ієр̑ли́мѣ. *4, 3* бѣ бо ве́черъ оу́жѐ. *4, 12* нѣсть бо ѝно́гѡ ѝмене подъ нбсе́мъ. *4, 20* не мо́жемъ бо мы̀. *4, 22* лѣтъ бо бѧ́ше мно́жае четыредесѧтн. *4, 27* собра́шасѧ бо. *4, 34* не бѧ́ше бо ни́щъ ни ѥ̀ди́нъ въ ни́хъ: ѥ̀ли́цы бо госпо́дїе се́лѡмъ. *5, 26* боѧ́хѹсѧ бо людей́. *5, 36* пред̾ си́мн бо де́нми вста̀ Ѳе́ѹда. *6, 14* слы́шахомъ бо ѥ̀го̀ глаго́люща. *7, 33* мѣсто бо, на не́мже стои́ши, земл̀ѧ ст̀а ѥ̑сть. *7, 40* Моѷсе́ю бо семѹ. *8, 7* дѹ́сн бо нечи́стїи — — ѝсхождаху́. *8, 16* ѥ̑щѐ бо ни на ѥ̀ди́наго ѝхъ бѣ́ пришелъ. *8, 23* въ же́лчн бо го́рести — — зрю̀ тѧ сѹща. *8, 39* йдѧ́ше бо въ пѹ́ть свои́. *9, 11* се́ бо̀ молитвѹ дѣетъ. *9, 16* а̑зъ бо скажѹ. *10, 46* слы́шахѹ бо ѝхъ глаго́лющихъ. *13, 8* та́кѡ бо сказѹ́етсѧ ѝмѧ ѥ̀гѡ. *13, 27* живѹ́щїи бо во Ієр̑ли́мѣ. *13, 36* Двдъ бо — — оу̑спе. *13, 47* та́кѡ бо заповѣда на́мъ Гдь. *15, 21* Мѡѷсе́й бо. *16, 28* вси́ бо ѥ̑смы здѣ. *17, 20* странна бо нѣка́мъ влага́еши во оу̑шеса̀

наша. *17, 23* проходѧ бо и̑ согла́дам чествованіѧ наша. *17, 28* ѡ̑ не́мъ бо живе́мъ — — сегѡ́ бо и̑ ро́дъ е̑смы. *18, 3* бѧ́хѹ бо скинотво́рцы хи́тростію. *18, 15* сѣдіѧ́ во а̑зъ сѝмъ не хощѹ бы́ти. *18, 18* ѡ̑бре́ксѧ бо бѣ. *18, 28* тве́рдѡ бо Ію́дѣи непрестаѧ ѡ̑блича́ше. *19, 24* Дими́трій бо не́кто и̑менемъ. *19, 32* бѣ́ бо собра́ніе смѹще́но. *19, 35* кто́ бо е̑́сть человѣ́къ. *19, 37* приведо́сте бо мѹже́й сѝхъ. *20, 13* та́кѡ бо на́мъ бѣ́ повелѣ́лъ. *20, 16* сѹди́ бо Па́велъ. *20, 27* не ѡ̑бинѹ́хсѧ бо сказа́ти. *20, 29* а̑зъ бо вѣ́мъ сіѐ. *21, 3* та́мѡ бо бѧ́ше. *21, 13* а̑зъ бо не то́чію свѧ́занъ бы́ти хощѹ. *21, 22* оу̑слы́шатъ бо. *21, 29* бѧ́хѹ бо ви́дѣли. *21, 36* послѣдоваше бо мно́жество люде́й. *22, 22* не подоба́етъ бо е̑мѹ жи́ти. *22, 26* человѣ́къ бо сей Ри́млѧнинъ е̑́сть. *23, 5* пи́сано бо е̑́сть. *23, 8* садду́кеи́ бо глаго́лютъ не бы́тн воскр҃нїѧ. *23, 11* ꙗ̑коже бо свидѣтельствовалъ е̑сѝ. *23, 17* и̑мать бо нѣ́что сказа́тн е̑мѹ. *23, 21* ло́вятъ бо е̑го̀. *24, 5* ѡ̑брѣто́хомъ бо мѹ́жа сего̀ гѹби́теля. *25, 11* а̑ще бо непра́вдѹю. *25, 27* безсловесно бо мни́тсѧ мѝ. *26, 16* сѐ бо ꙗ̑ви́хсѧ тѝ. *26, 26* вѣ́сть бо ѡ̑ сѝхъ ца́рь, — — оу̑таи́тисѧ бо е̑мѹ — — нѣ́сть бо во оу̑глѣ́ сотворе́но сіѐ. *27, 22* погѝбель бо ни е̑ди́ной дѹшѝ ѿ ва́съ бѹ́детъ. *27, 23* предста́ бо мѝ въ сію но́щь А҃г҃гл҃ъ. *27, 25* вѣ́рѹю бо Бг҃ови, ꙗ̑кѡ та́кѡ бѹ́детъ. *27, 34* нн е̑ди́номѹ во ѿ ва́съ вла́съ главы̀ ѿпадетъ. *28, 2* возгнѣ́вше бо Ѳ҃ниѳ. *28, 20* надеѫ́ды бо ра́ди Ію́левы. *28, 22* ѡ̑ е̑́ресн бо сей вѣ́домо е̑́сть на́мъ. *28, 27* ѡ̑дебелѣ́ бо се́рдце люде́й сѝхъ.

Іаков. 1, 6 сѹмнѧ́йсѧ бо оу̑подо́бнсѧ волнѐнію морско́мѹ. *1, 7* да не мни́тъ бо. *1, 11* возсі́ѧ бо сл҃нце. *1, 13* Бг҃ъ бо нѣ́сть и̑скѹси́тель зл҃ы́мъ. *1, 18* восхотѣ́въ бо. *1, 20* гнѣ́въ бо мѹ́жа. *1, 24* оу̑смотрѝ бо себѣ́. *1, 27* вѣ́ра бо чиста̀. *2, 2* а̑ще бо вни́детъ. *2, 10* и̑же бо вѣ́сь зако́нъ соблюде́тъ. *2, 11* реки́й бо. *2, 13* сѹ́дъ бо безъ ми́лости не сотво́ршемѹ ми́лостн. *2, 26* ꙗ̑коже бо тѣ́ло безъ дѹ́ха мертво̀ е̑́сть. *3, 2* мно́гѡ бо согрѣша́емъ вси́. *3, 3* се́ бо и̑ коне́мъ оу̑здꙑ во оу̑ста̀ влага́емъ. *3, 7* всѧ́ко бо е̑стество̀ звѣре́й — — оу̑кроти́тсѧ. *3, 8* не оудержи́мо бо зло̀. *3, 16* и̑дѣ́же бо за́висть. *4, 4* и̑же бо восхо́щетъ дрѹ́гъ бы́ти ми́рѹ. *4, 11* ѡ̑клевета́ѧй бо бра́та — — ѡ̑клевета́етъ зако́нъ. *4, 14* ка́ѧ бо жи́знь ва́ша; па́ра бо е̑́сть. *5, 16* мно́гѡ бо мо́жетъ моли́тва пра́ведныгѡ поспѣшествѹ́ема.

1 Петр. 2, 19 сѐ бо е̑́сть

оу҃го́дно пред҃ Бг҃омъ. *2, 20* ка́м бо похвала́. *2, 21* на сіе́ бо и҆ зва́ни бы́сте. *2, 25* бѣ́сте бо ꙗ҆кѡ о҆́вцы заблу́ждшыи. *3, 5* та́кѡ бо и҆ногда́. *3, 10* хотя́й бо живо́тъ люби́тн. *3, 17* лу́чше бо е҆́сть — — пострада́тн. *4, 3* довлѣ́етъ бо ва́мъ. *4, 6* на сѐ бо и҆ мє́ртвымъ бл҃говѣ́стисѧ.

2 Петр. 1, 8 сі҃а́ бо сꙋ́щаѧ въ ва́съ. *1, 9* є҆мꙋ́же бо нѣ́сть си́хъ. *1, 10* сі҃а́ бо твори́ще. *1, 11* си́це бо о҆би́льнѡ припода́стсѧ ва́мъ. *1, 13* пра́ведно бо мнѭ. *1, 16* не оу҃хи҆щре́нымъ бо ва́снемъ послѣ́довавше. *1, 17* прі҆е́мь бо ѿ Бг҃а. *1, 21* нн҃ бо во́лею бы́сть. *2, 4* а҆́ще бо Бг҃ъ а҆́ггелѡвъ согрѣши́вшихъ не пощадѣ́. *2, 8* видѣні́емъ бо и҆ слꙋ́хомъ. *2, 18* прегѹ́рдаѧ бо сꙋ́еты пѣща́ющє. *2, 19* и҆́мже бо кто́ побѣ́жде́нъ быва́етъ. *2, 20* а҆́ще бо ѿбѣ́гше скве́рнъ ми́ра. *2, 21* лу́чше бо бѣ҆ и҆́мъ не позна́ти пꙋ́тн҃ пра́вды. *2, 22* слу́чи́сѧ бо и҆́мъ и҆́стиннаѧ прі҆́тча. *3, 4* ѿнелѣ́же бо о҆́цы оу҃спо́ша. *3, 5* таи́тсѧ бо и҆́мъ сі҃е́.

1 Іоан. 3, 14 не люби́й бо бра́та. *5, 3* сі҃и́ бо е҆́сть любы́ Бж҃і́а.

2 Іоан. 1, 11 глаго́лмй бо.

3 Іоан. 1, 7 ѿ и҆́менн бо є҆гѡ҆ и҆зыдо́ша.

Іуд. 1, 4 привнидо́ша бо нѣ́цыи чл҃вѣ́цы.

Римлян. 1, 9 свидѣ́тель бо ми҆ е҆́сть Бг҃ъ. *1, 11* желаю́ бо ви́дѣти. *1, 16* не стыжꙋ́сѧ бо бл҃говѣствова́ніемъ Хр҃то́вымъ: си́ла бо Бж҃і́а е҆́сть. *1, 17* пра́вда бо Бж҃і́а въ не́мъ ꙗ҆вля́етсѧ. *1, 18* ѿкрыва́етсѧ бо гнѣ́въ Бж҃і́й. *1, 19* Бг҃ъ бо ꙗ҆ви́лъ е҆́сть и҆́мъ. *1, 20* невидимаѧ бо е҆гѡ҆. *1, 26* жены́ бо и҆́хъ и҆змѣни́ша. *2, 1* и҆́мже бо сꙋ́дишн дрꙋ́га — — та́мжде во твори́шн. *2, 11* нѣ́сть бо на лица҆ зрѣ́ніа оу҃ Бг҃а. *2, 12* є҆ли́цы бо беззако́нн҃ѡ согрѣши́ша. *2, 13* не слы́шателіе бо зако́на пра́ведн҃н. *2, 14* є҆гда́ бо ꙗ҆зы́цы. *2, 24* и҆́мѧ бо Бж҃і́е ва́ми хꙋ́лнтсѧ. *2, 25* о҆брѣ́заніе бо по́льзꙋ́етъ. *2, 28* не бѡ҆ и҆́же ꙗ҆вѣ́, Іꙋде́й е҆́сть. *3, 2* пе́рвѣе бо. *3, 3* что́ бо. *3, 7* а҆́ще бо и҆́стина Бж҃і́а въ мое́й лжи҆ и҆збы́точествова. *3, 9* предꙋкори́хомъ бо. *3, 20* зако́номъ бо позна́ніе грѣ́ха. *3, 22* нѣ́сть бо ра́зствіи҆. *3, 23* вси́ бо согрѣши́ша. *4, 2* а҆́ще бо А҆враа́мъ ѿ дѣ́лъ ѡ҆правда́сѧ. *4, 3* что́ бо писа́ніе гл҃етъ. *4, 9* глаго́лемъ бо, ꙗ҆кѡ вмѣни́сѧ А҆враа́мꙋ вѣ́ра въ пра́вдꙋ. *4, 13* не зако́номъ бо ѡ҆бѣтова́ніе А҆враа́мꙋ. *4, 14* а҆́ще бо сꙋ́щіи ѿ закона. *4, 15* зако́нъ бо гнѣ́въ содѣ́лова́етъ: и҆дѣ́же бо нѣ́сть зако́на. *5, 6* е҆́щє бо Хр҃то́съ. *5, 7* е҆́два́ бо за пра́веднн҃ка кто҆ оу҃мре́тъ: за бл҃га́го бо не́гли кто҆ и҆ дє́рзнетъ оу҃мре́ти. *5, 10* а҆́ще

бо. *5, 13* до закóна бо грѣхъ бѣ въ мірѣ. *5, 15* а҆ще бо прегрѣшéніемъ є҆дúнагѡ мнóзи оу҆мрóша. *5, 16* грѣхъ бо и҆з є҆дúнагѡ во ѡ҃сѹжде́ніе. *5, 17* а҆ще бо є҆дúнагѡ прегрѣшéніемъ смéрть цáрствова є҆дúнѣмъ. *5, 19* а҆кóже бо ѡ҃слѹша́ніемъ є҆дúнагѡ человѣка грѣшни бы́ша мнóзи. *5, 20* и҆дѣ́же бо оу҆мнóжисѧ грѣхъ. *6, 2* и҃же бо оу҆мрóхомъ грѣхѹ̀. *6, 5* а҆ще бо сообрáзни бы́хомъ подóбію смéрти є҆гѡ̀. *6, 7* оу҆мéрый бо свободúсѧ ѿ грѣха̀. *6, 10* є҆́же бо оу҆мре. *6, 14* грѣхъ бо вáми да не ѡ҃владáетъ: нѣ́сте бо под҃ закóномъ. *6, 19* а҆кóже бо предстáвисте оу҆́ды вáшѧ. *6, 20* є҆гдá бо рабѝ бѣ́сте грѣха̀. *6, 21* конча́ина бо о҃нѣ́хъ смéрть. *6, 23* о҃бро́цы бо грѣха̀, смéрть. *7, 1* вѣ́дѹщымъ бо закóнъ глаго́лю. *7, 6* є҆гдá бо бѣ́хомъ во плóти. *7, 8* безъ закóна бо грѣхъ мéртвъ е҆́сть. *7, 11* грѣхъ бо винѹ̀ прі́емь за́повѣдію. *7, 14* вѣ́мы бо, а҆кѡ закóнъ дх҃о́венъ е҆́сть. *7, 15* є҆́же бо содѣва́ю, не разѹмѣ́ю: не є҆́же бо хощѹ̀, сі́е творю̀. *7, 18* вѣ́мъ бо, а҆кѡ не живéтъ во мнѣ̀ — — до́брое: є҆́же бо хотѣ́ти прилежúтъ мн҃. *7, 19* не є҆́же бо хощѹ̀ до́брое, творю̀. *7, 22* соѹслажда́юсѧ бо закóнѹ̀ Бж҃ію. *8, 2* закóнъ бо дх҃а жúзни ѡ҃ Хр҃тѣ̀ І҃исѣ̀ свободúлъ мѧ̀ е҆́сть. *8, 3* немощнóе бо закóна. *8, 5* сѹ́щіи бо по плóти. *8, 6* мѹ́дрова́ніе бо плотскóе, смéрть е҆́сть. *8, 7* закóнѹ̀ бо Бж҃ію не покоря́етсѧ, ниже́ бо мóжетъ. *8, 13* а҆ще бо по плóти живе́тѐ. *8, 14* е҆ли́цы бо Дх҃омъ Бж҃інмъ во́дятсѧ. *8, 15* не пріѧ́сте бо дх҃а рабóты. *8, 18* непщу́ю бо. *8, 19* ча́мніе бо твáри. *8, 20* сѹ́етѣ̀ бо. *8, 22* вѣ́мы бо. *8, 24* оу҆́пованіемъ бо спасóхомсѧ — — е҆́же бо ви́дитъ кто̀. *8, 26* ѡ҃ чесóмъ бо помóлимсѧ. *8, 29* и҃хже бо предѹвѣ́дѣ. *8, 38* и҆звѣ́стúхсѧ бо. *9, 3* молúлбыхсѧ бо са́мъ. *9, 6* не вси́ бо сѹ́щіи ѿ І҃ли, сіи І҃илѧ. *9, 9* ѡ҃бѣтова́ніѧ бо сло́во сі́е. *9, 11* е҆́ще бо. *9, 15* Мѡѷ̑сéови бо гл҃етъ. *9, 17* гл҃етъ бо писáніе. *9, 19* во́ли бо є҆гѡ̀ кто̀ проти́витсѧ мóжетъ. *9, 28* сло́во бо. *9, 32* преткнѹ́шасѧ бо ѡ҃ ка́мень прет҃ыка́ніѧ. *10, 2* свидѣ́тельствую бо и҃мъ. *10, 3* не разѹмѣ́ющіе бо. *10, 10* се́рдцемъ бо вѣ́рѹетсѧ въ пра́вдѹ̀. *10, 11* гл҃го́летъ бо. *10, 12* нѣ́сть бо ра́зистві҃ѧ І҃ѹдéеви же и҆ Є҃ллинѹ̀: то́й бо Бг҃ъ всѣ́хъ. *10, 13* всѧ́къ бо, и҃же а҆ще призове́тъ и҃мѧ Гд҃не, спасе́тсѧ. *10, 16* Йса́їѧ бо гл҃е́тъ. *11, 13* ва́мъ бо глаго́лю а҆́зыкѡмъ — — слѹ́жбѹ̀ мою̀ прославлю́. *11, 15* а҆ще бо ѿ҃ложе́ніе. *11, 21* а҆ще бо Бг҃ъ е҆сте́ственныхъ вѣ́твей не пощадѣ́.

11, 23 сѝленъ бо ѥ̀сть Бг̃ъ. *11, 24* а̑ще бо ты̀. *11, 25* не бо хощ҃ вáсъ не вѣдѣти тáйны сеѧ̀. *11, 29* нераскаѧ̑нна бо дарова̑нїѧ. *11, 30* ꙗ̑коже бо и̑ вы̀ и̑ногдà противи́стесѧ Бг̃ови. *11, 32* затвори́ бо Бг̃ъ всѣ́хъ въ противлéнїе. *11, 34* кто́ бо разумѣ́ оу҃мъ Гд̃нь. *12, 3* глаго́лю бо бл̃годáтїю. *12, 4* ꙗ̑коже бо во є̀ди́номъ тѣ́лесѝ мнѡ́ги оу҃ды и̑мамы. *12, 19* пи́сано бо ѥ̀сть. *12, 20* сі́е бо творѧ̀. *13, 1* нѣ́сть бо влáсть а̑ще не ѿ Бг̃а. *13, 3* кн҃зи бо не сꙋ́ть бомѧ́знь дѡ́брымъ дѣлѡ́мъ. *13, 4* Бж̃ій бо слꙋ́гà ѥ̀сть, тебѣ́ во бл̃гóе — — не бо̀ безъ оу҃мà мéчь но́ситъ: Бж̃ій бо слꙋ́гà ѥ̀сть. *13, 6* сегѡ̀ бо рáди и̑ дáни даетѐ: слꙋ́жи́тели бо Бж̃ïи сꙋ́ть. *13, 8* любмѧ́й бо дрꙋ́га зако́нъ и̑спóлни. *13, 9* ѥ̀же бо: не прелюбы̀ сотвори́ши, не оу҃бі́еши. *13, 11* ны́нѣ бо. *14, 2* о҃въ бо вѣ́рꙋетъ ꙗ̑сти всѧ̑. *14, 3* Бг̃ъ бо є̀гѡ̀ прі́ѧтъ. *14, 4* сѝленъ бо ѥ̀сть Бг̃ъ. *14, 6* бл̃годари́тъ бо Бг̃а. *14, 7* никто́же бо на́съ себѣ́ живе́тъ. *14, 8* а̑ще бо живе́мъ, Гд̃еви живе́мъ. *14, 9* на сі́е бо Хр̃то́съ и̑ оу҃мре. *14, 10* вси́ бо предста́немъ сꙋ́дищꙋ́ Хр̃тóвꙋ. *14, 11* пи́сано бо ѥ̀сть. *14, 17* нѣ́сть бо цр̃ство Бж̃ïе бра́шно и̑ питïе. *14, 18* и̑же бо сѝми слꙋ́житъ. *14, 20* всѧ̑ бо чи́ста. *15, 4* є̀лѝка бо преднапи́сана бы́ша. *15, 18* не смѣ́ю бо гл̃го́лати. *15, 24* оу҃пова́ю бо. *15, 26* бл̃говолѝша бо Македо́нїа и̑ Ахаі́а. *15, 27* бл̃говолѝша бо — — а̑ще бо. *16, 18* такові́и бо Гд̃евн — — не рабо́таютъ.

1 Коринѳ. 1, 11 возвѣсти́сѧ бо мн҃. *1, 17* не посла̀ бо менѐ. *1, 18* сло́во бо кре́стное погибáющымъ. *1, 19* пи́сано бо ѥ̀сть. *1, 21* понéже бо. *1, 26* ви́дите бо зва́нїе ва́ше, бра́тїе. *2, 2* не сꙋ́дихъ бо. *2, 8* а̑ще бо бы́ша разумѣ́ли, не бы́ша Гд̃а слáвы ра́спяли. *2, 10* дх̃ъ бо всѧ̑ и̑спытꙋ́етъ. *2, 11* кто бо вѣ́сть ѿ человѣ́къ. *2, 14* ю҃ро́дство бо є̀мꙋ̀ ѥ̀сть. *2, 16* кто́ бо разумѣ́ оу҃мъ Гд̃нь. *3, 3* є̀щé бо плóтстїи є̀стѐ. и̑дѣ́же бо въ вáсъ зáвисти. *3, 4* є̀гдá бо глаго́летъ кто̀. *3, 9* Бг̃ꙋ́ бо є̀смы́ споспѣ́шницы. *3, 11* ѡ҃снова́нїѧ бо и̑на́гѡ никто́же мо́жетъ положи́ти. *3, 13* дéнь бо я̑ви́тъ. *3, 17* хра́мъ бо Бж̃ій сѧ̑тъ ѥ̀сть. *3, 19* премꙋ́дрость бо мі́ра сегѡ̀, бꙋ́йство оу҃ Бг̃а ѥ̀сть. пи́сано бо ѥ̀сть. *3, 21* всѧ̑ бо ва́ша сꙋ́ть. *4, 4* ничесѝже бо въ себѣ́ свѣ́мъ. *4, 7* кто́ бо тѧ̑ разсꙋ́ждаетъ. *4, 9* мню́ бо. *4, 15* а̑ще бо — — ѡ҃ Хр̃тѣ́ бо. *4, 20* не въ словесѝ бо цр̃тво Бж̃ïе, но въ сѝлѣ. *5, 12* что́ бо мн҃ и̑ внѣ́шнихъ сꙋ́дити. *6, 4* житéйскаѧ бо сꙋ́дища а̑ще и̑мате. *6, 16* бꙋ́дета бо. *6, 18* всѧ́къ бо грѣ́хъ. *6,*

20 кѹ́плени бо є́стѐ. *7, 7* хощѹ́ бо. *7, 9* лѹ́чше бо є́сть жени́тисѧ, не́жели разжига́тисѧ. *7, 14* сѧмти́тсѧ бо мѹ́жъ невѣ́реинъ ѡ҃ женѣ̀ вѣ́рнѣ — — и҆на́че бо ча́да ва́ша нечи́ста бы́ли бы. *7, 15* не поработи́сѧ бо — — въ ми́ръ бо призва́. *7, 16* что́ бо вѣ́си. *7, 22* при́званный бо. *7, 31* прехо́дитъ бо о҃браза ми́ра сегѡ̀. *7, 40* мню́сѧ бо и҆ а҆́зъ дх҃а Бж҃їа и҆́мѣти. *8, 5* а҆́ще бо и҆́сть глаго́лемїи бо́зи. *8, 8* ниже́ бо а҆́ще ѣ҆́мы. *8, 10* а҆́ще бо кто́ ви́дитъ тѧ̀. *9, 2* печа́ть бо моегѡ̀ а҆п҃толства вы̀ є́стѐ. *9, 9* въ Мѡѷсе́овѣ бо зако́нѣ пи́сано. *9, 10* на́съ бо ра́ди напи́сасѧ. *9, 15* до́брѣе бо мнѣ̀ па́че оу҃мре́ти. *9, 16* а҆́ще бо бл҃говѣствѹ́ю, нѣ́сть мѝ похвалы̀. нѹ́жда бо мѝ належи́тъ. *9, 19* свобо́деинъ бо сы́й ѿ всѣ́хъ. *10, 4* пи́хѹ бо. *10, 5* пораже́ни бо бы́ша. *10, 17* вси́ бо ѿ є҆ди́наго хлѣ́ба причаща́емсѧ. *10, 26* Гд҃нѧ бо земл҃ѧ. *10, 29* вскѹ́ю бо свобо́да мо́ѧ. *11, 5* є҆ди́но бо є́сть и҆ то́жде ѡ҃стри́женнѣй. *11, 6* а҆́ще бо не покрыва́етсѧ жена̀, да стриже́тсѧ. *11, 8* нѣ́сть бо мѹ́жъ ѿ жены̀, но жена̀ ѿ мѹ́жа. *11, 12* ꙗ҆́коже бо жена̀ ѿ мѹ́жа, си́це и҆ мѹ́жъ жено́ю. *11, 19* подоба́етъ бо и҆ ѣ҆ресе́мъ въ ва́съ бы́ти. *11, 21* кі҃йждо бо. *11, 22* е҆да́ бо. *11, 23* а҆́зъ бо прі҃а́хъ. *11, 26* е҆ли́жды бо а҆́ще ꙗ҆́сте хлѣ́бъ се́й. *11, 29* ꙗ҆́дый бо и҆ пі҃е́й. *11, 31* а҆́ще бо бы́хомъ себѣ̀ разсѹ́ждали. *12, 8* о҃вомѹ́ бо дх҃омъ даётсѧ сло́во премѹ́дрости. *12, 12* ꙗ҆́коже бо тѣ́ло е҆ди́но є́сть. *13, 9* ѿ ча́сти бо разѹ́мѣва́емъ. *14, 2* глаго́лей бо: никто́же бо слы́шитъ. *14, 4* гл҃го́лей бо. *14, 5* бо́лїй бо пр҃рочествѹ́й. *14, 9* бу҃́дете бо на во́здѹхъ глаго́люще. *14, 14* а҆́ще бо молю́сѧ ѧ҆зы́комъ, дх҃ъ мо́й мо́литсѧ. *14, 31* мо́жете бо вси́ по е҆ди́номѹ пр҃рочествовати. *14, 33* нѣ́сть бо нестрое́нїѧ Бг҃ъ, но ми́ра. *14, 35* сра́мно бо є́сть жено́мъ въ ц҃ркви глаго́лати. *15, 3* преда́хъ бо ва́мъ и҆спе́рва. *15, 9* а҆́зъ бо є́смь мїи́ а҆п҃лшвъ. *15, 16* а҆́ще бо ме́ртвїи не востаю́тъ. *15,21* поне́же бо чл҃вѣ́комъ сме́рть бы́сть. *15, 22* ꙗ҆́коже бо ѡ҃ а҆да́мѣ вси́ оу҃мира́ютъ. *15, 25* подоба́етъ бо е҆мѹ́ ц҃рт҃вовати. *15, 27* всѧ̀ бо покори́ подъ но́зѣ є҆гѡ. *15, 32* а҆́ще бо — — оу҃трѣ̀ бо оу҃мре́мъ. *15, 51* вси́ бо не оу҃спнемъ, вси́ же и҆змѣни́мсѧ. *15, 52* востр҃битъ бо. *15, 53* подоба́етъ бо. *16, 7* не хощѹ́ бо. *16, 9* две́рь бо мѝ ѿве́рзесѧ вели́ка и поспѣ́шна. *16, 10* дѣ́ло бо Гд҃не дѣ́лаетъ. *16, 11* жду́ бо є҆го́. *16, 18* оу҃поко́иша бо мо́й дх҃ъ и҆ ва́шъ.

2 Коринѳ. 1, 20 е҆ли́ка бо

ѡ҃вѣтствáнїемъ Бж҃їмъ. *1, 24* вѣрою бо стоитѐ. *2, 2* а҃ще бо а҃зъ скóрбь творю̀ вáмъ. *2, 6* довóлно бо таковóмꙋ запрещéнїе сїѐ. *2, 9* на сїѐ бо ѝ писáхъ. *2, 17* нѣсмы бо, а҃коже мнóзи. *3, 6* пи́смѣ бо оу҃бивáетъ. *3, 9* а҃ще бо слꙋжéнїе. *3, 11* а҃ще бо престаю́щее. *3, 14* дáже бо до сегѡ̀ днѐ. *4, 5* не себѐ бо проповѣдаемъ. *4, 11* прúсиѡ бо мы̀ живíи. *4, 15* всѣ́мъ бо вáсъ ради. *4, 17* ѐже бо ны́нѣ. *5, 1* вѣмы бо. *5, 7* вѣрою бо хóдимъ. *5, 10* всѣ́мъ бо а҃вúтисѧ нáмъ подовáетъ. *5, 12* не пáки бо себѐ хвáлимъ. *5, 13* а҃ще бо ѝзꙋмí-хомсѧ. *5, 21* не вѣдѣвшаго бо грѣхà. *6, 2* гл҃гóлетъ бо. *6, 14* кóе бо причáстїе прáвдѣ. *6, 16* вы̀ бо ѐстѐ цр҃кви Бг҃а жúва. *7, 3* прéжде бо рѣ́хъ. *7, 8* ви́ждꙋ бо. *7, 9* ѡ҃скорбѣ́сте бо по Бз҃ѣ. *7, 10* печáль бо, а҃же по Бз҃ѣ. *7, 11* сé бо сїѐ сáмое. *7, 12* а҃ще бо ѝ писáхъ вáмъ. *8, 9* вѣ́сте бо бл҃годáть. *8, 10* сé бо вáмъ ѐсть на пóльзꙋ. *8, 12* а҃ще бо оу҃сéрдїе предлежúтъ. *8, 13* не бо̀ да ѝны́мъ оу҃бѡ ѿрáда. *9, 1* ѡ҃ слꙋжбѣ́ бо а҃же ко с҃ты́мъ. *9, 2* вѣ́мъ бо оу҃сéрдїе вáше. *9, 7* доброхóтна бо дáтелѧ лю́битъ Бг҃ъ. *10, 3* во плóти бо ходя́ще. *10, 4* ѻ҃рꙋ́жїя бо воúнства. *10, 8* а҃ще бо ѝ лúшше что̀ похвалю́-сѧ. *10, 12* не смѣ́емъ бо сꙋди́ти. *10, 14* не а҃кѡ бо не досмꙋ́ще — — дáже бо ѝ до вáсъ достигóхомъ. *10, 18* не хвалúйи бо себѐ. *11, 2* ревнꙋ́ю бо по вáсъ — — ѡ҃брꙋчúхъ бо вáсъ. *11, 4* а҃ще бо грды́й. *11, 5* непщꙋ́ю бо ничúмже лишúтисѧ. *11, 6* а҃ще бо ѝ невѣ́жда слóвомъ. *11, 9* скꙋ́дость бо мою̀ ѝспóлниша. *11, 13* таковíи бо лжúви а҃пóстоли. *11, 14* сáмъ бо сатанà прѣѡбразꙋ́етсѧ. *11, 19* лю-бе́знѡ бо прiе́млете. *11, 20* прiе́млете бо, а҃ще кто̀ вáсъ порабощáетъ. *12, 1* прiидꙋ́ бо въ̀ видѣ́нїя. *12, 6* а҃ще бо восхощꙋ́ — — ѝстинꙋ́ бо реку́. *12, 9* сúла бо моя̀ въ̀ нéмощи совершáетсѧ. *12, 10* ѐгдá бо немощствꙋ́ю. *12, 11* а҃зъ бо дóлженъ бѣ́хъ — — ничúмже бо лиши́хсѧ. *12, 12* знáменїмъ бо а҃пл҃шва. *12, 13* что́ бо ѐсть. *12, 14* не ѝщꙋ́ бо вáшихъ — — не дѡ́лжна бо сꙋ́ть чáда. *13, 8* ничтóже бо мóжемъ на ѝстинꙋ́. *13, 9* рáдꙋемсѧ бо.

Галат. 1, 10 нынѣ́ бо человѣ́ки препирáю — — а҃ще бы́хъ ѐщѐ человѣ́кѡмъ оу҃гождáлъ. *1, 12* ни бѡ̀ а҃зъ ѿ҃ чл҃вѣ́ка прiя́хъ. *1, 13* слы́шасте бо моѐ житiѐ. *2, 6* мнѣ́ бо мúмiи ничтóже привозложúша. *2, 12* прéжде бо дáже не прiúти. *2, 18* а҃ще бо а҃ще разорúхъ. *2, 19* а҃зъ бо закóномъ закóнꙋ оу҃мрóхъ. *2, 21* а҃ще бо закóномъ прáвда. *3, 10* ѐли-

цы бо ѿ дѣлъ закóна сѹть — — пи́сано бо е́сть. *3, 13* пи́сано бо е́сть. *3, 18* а́ще бо ѿ закóна наслѣдіе. *3, 26* вси́ бо вы́ сы́нове Бжіи е́стѐ. *3, 27* е́лицы бо во Хр̃та̀ кр̃ти́стесѧ. *3, 28* вси́ бо вы́ е́дино е́стѐ. *4, 15* свидѣтельствѹю бо вáмъ. *4, 22* пи́сано бо е́сть. *4, 25* А́гарь бо, Сі́на̀ гора̀ е́сть. *4, 27* пи́сано бо е́сть. *4, 30* не и́мать бо наслѣдовати. *5, 5* мы́ бо дх̃омъ. *5, 6* ѡ̀ Хр̃тѣ̀ бо Іи́сѣ ни ѡ́брѣзаніе что̀ мо́жетъ. *5, 13* вы́ бо на свобо́дѹ зва́ни бы́сте. *5, 17* плóть бо похотствѹетъ. *6, 3* а́ще бо кто̀ мни́тъ. *6, 5* кі́йждо бо своѐ бре́мѧ понесе́тъ. *6, 7* е́же бо а́ще сѣ́етъ чл̃вѣ́къ. *6, 9* во вре́мѧ бо своѐ по́жнемъ. *6, 13* ни бо ѡ́брѣзающіисѧ сами закóнъ хранѧ́тъ. *6, 15* ѡ̀ Хр̃тѣ̀ бо Іи́сѣ ни ѡ́брѣзаніе что̀ мо́жетъ. *6, 17* а́зъ бо и҃звы — — ношѹ.

Ефес. *2, 8* бл̃года́тію бо е́стѐ спасе́ни. *2, 10* тогѡ́ бо е́смы творе́ніе. *2, 14* то́й бо е́сть ми́ръ на́шъ. *5, 5* сі́е бо да вѣ́сте. *5, 6* сі́хъ бо ра́ди гнѣ́въ Бжі́й. *5, 8* бѣ́сте бо и҃ногда̀ тма̀. *5, 9* плóда бо дх̃о́вный. *5, 12* быва́емаѧ бо ѡ̃тай ѿ пи́хъ сра́мно е́сть и҃ глаго́лати. *5, 13* всѐ бо я҃вля́емое свѣ́тъ е́сть. *5, 28* люба́й бо свою́ женѹ́, себѐ сама́го лю-

битъ. *5, 29* никто́же бо когда свою́ плóть возненави́дѣ. *6, 1* сі́е бо е́сть пра́ведно.

Филиппис. *1, 8* свидѣтель бо мѝ е́сть Бг̃ъ. *1, 19* вѣ́мъ бо. *1, 21* мнѣ́ бо е́же жи́ти, Хр̃то́съ. *2, 5* сі́е бо да мѹ́дрствѹетсѧ въ ва́съ. *2, 13* Бг̃ъ бо е́сть дѣ́йствѹѧй въ ва́съ. *2, 20* ни е́дина́гѡ бо и҃мамъ равнодѹ́шна. *2, 21* вси́ бо своихъ сѝ и҃щѹтъ. *3, 1* та́ѧжде бо писа́ти ва́мъ. *3, 3* мы́ бо е́смы ѡ́брѣзаніе. *3, 18* мно́зи бо ходя́тъ. *3, 20* на́ше бо житіѐ на нб̃сѣ́хъ е́сть. *4, 11* а́зъ бо навыкохъ, въ ни́хже е́смь, довóлєнъ бы́ти.

Колос. *2, 5* а́ще бо и҃ плóтію ѿстою́. *3, 3* оу҃мро́сте бо. *3, 20* сі́е бо оу҃го́дно е́сть Гд̃еви. *3, 24* Гд̃ѹ бо Хр̃тѹ́ рабо́таете. *4, 13* свидѣтельствѹю бо ѡ̀ не́мъ.

1 Солун. *1, 8* ѿ ва́съ бо промчéсѧ сло́во Гд̃не. *1, 9* ті́и бо ѡ̀ на́съ возвѣща́ютъ. *2, 1* са́ми бо вѣ́сте. *2, 3* оу҃тѣше́ніе бо на́ше не ѿ пре́лести. *2, 5* никогда́же бо въ словеси ласка́нім бы́хомъ къ ва́мъ. *2, 9* по́мните бо — — но́щь бо и҃ дéнь дѣ́лающе. *2, 14* вы́ бо подóбницы бы́сте. *2, 19* кто́ бо на́мъ оу҃пова́ніе. *2, 20* вы́ бо е́стѐ сла́ва на́ша и҃ ра́дость. *3, 3* са́ми бо вѣ́сте. *3, 9* кое бо бл̃годаре́ніе Бг̃ѹ мо́жемъ

воздáти. *4, 2* вѣсте бо. *4, 3* сíѧ бо ѥ́сть вóлѧ Бж̃íѧ, сто́сть вáша. *4, 7* не призвá бо нáсъ Бг̃ъ на нечистотѹ́. *4, 9* сáми бо вы Бг̃омъ оу҃чéни ѥ́стѐ. *4, 14* а҃ще бо вѣрѹ́емъ. *4, 15* сíѐ бо вáмъ глаго́лемъ сло́вомъ Гд̃нимъ. *5, 2* сáми бо вы и҃звѣстнѡ вѣсте. *5, 3* ѥ́гдá бо рекѹ́тъ. *5, 5* вси́ бо вы сы́нове свѣта ѥ́стѐ и сы́нове днѐ. *5, 7* спя́щіи бо въ ночи́ спя́тъ. *5, 18* сíѧ бо ѥ́сть вóлѧ Бж̃íѧ.

2 Солун. 2, 7 та́йна бо оу҃жѐ дѣ́ется беззако́нїѧ. *3, 2* не всѣ́хъ бо ѥ́сть вѣ́ра. *3, 7* сáми бо вѣсте. *3, 11* слы́шимъ бо нѣ́кїѧ безчи́нно ходя́щыѧ оу҃ нáсъ.

1 Тимоѳ. 2, 3 сíѐ бо добро̀. *2, 5* ѥ́динъ бо ѥ́сть Бг̃ъ. *2, 13* А҆да́мъ бо пре́жде со́зданъ бы́сть. *4, 5* ѡ҆свящáется бо сло́вомъ Бж̃íимъ и҆ мл҃твою. *4, 8* тѣлéсное бо ѡ҆бѹ́чéнїе вма́лѣ ѥ́сть поле́зно. *4, 10* на сíѐ бо и҆ трѹ́ждáемсѧ и҆ поноша́еми ѥ́смы. *4, 16* сíѧ бо твори́. *5, 4* сíѐ бо ѥ́сть бл҃гоѹго́дно прѣ́д Бг̃омъ. *5, 11* ѥ́гдá бо разсвирѣпѣ́ютъ ѡ҆ Хр̃тѣ́, посмя́ти хотя́тъ. *5, 15* сé бо нѣ́кїѧ развратúшасѧ по слѣ́дъ сатаны́. *5, 18* глаго́летъ бо писа́нїе. *6, 7* ничто́же бо внесо́хомъ въ мíръ сéй. *6, 10* ко́рень бо всѣ́мъ злы́мъ сребролю́бїе ѥ́сть.

2 Тимоѳ. 1, 7 не бо̀ дадѐ на́мъ Бг̃ъ а҆х҃ъ стра́ха. *1, 12* вѣ́мъ бо. *2, 4* никто́же бо во́инъ выва́ѧ ѡ҆бмзѹ́етсѧ. *2, 11* а҃ще бо съ ни́мъ оу҃мро́хомъ. *2 13* ѡ҆ре́щисѧ бо себѣ́ не мо́жетъ. *2, 16* наипа́че бо преспѣ́ютъ. *3, 2* бѹ́дѹтъ бо человѣ́цы. *3, 9* безу́мїе бо и҆хъ я҃вленно бу́детъ. *4, 3* бу́детъ бо вре́мя. *4,6* а҆зъ бо оу҃жѐре́инъ бываю. *4, 10* Дима́съ бо мене ѡ҆ста́ви. *4, 11* ѥ́сть бо мн҃ бл҃гопотре́бенъ въ слу́жбу́. *4, 15* сѣлѡ́ бо противитсѧ.

Тит. 1, 7 подоба́етъ бо ѥ́пкопу́. *1, 10* сѹ́ть бо мно́зи непокорúви. *2, 11* я҃ви́сѧ бо бл҃года́ть Бж̃íѧ. *3, 3* бѣ́хомъ бо и҆ногда̀ и҆ мы̀ несмы́ленни. *3, 9* сѹ́ть бо неполе́зны. *3, 12* та́мѡ бо сѹ́дúхъ ѡ҆зимѣ́ти.

Филимон. 1, 7 ра́дость бо и҆мамъ мно́гу́. *1, 15* не́гли бо ра́ди сегѡ̀ разлу́чисѧ. *1, 22* оу҃пова́ю бо.

Евр. 1, 5 кому́ бо рече́. *2, 2* а҃ще бо глаго́ланное. *2, 5* не А҆гг҃лѡмъ бо покори́ Бг̃ъ вселе́нюю. *2, 10* подоба́ше бо ѥ́му́. *2, 11* сты́й бо. *2, 16* не ѿ А҆гг҃лъ бо когда̀ прiе́млетъ. *2, 18* въ не́мже бо пострада́. *3, 3* мно́жайшей бо сла́вѣ сéй па́че Мѡѷ́сéа сподо́бисѧ. *3, 4* всѧкъ бо до́мъ создаётсѧ ѿ нѣ́коегѡ. *3, 14* прича́стницы бо бы́хомъ Хр̃ту́. *3, 16* нѣ́цыи бо слы́шав-

ше прогнѣваша. *4, 3* вхо́димъ бо въ поко́й. *4, 4* рече́ бо нѣгдѣ ѡ̀ седмо́мъ сѝце. *4, 10* вше́дый бо въ поко́й є҆гѡ̀. *4, 12* жи́во бо сло́во Бжіе. *4, 15* не и҃мамы бо а҆рхіере́а. *5, 1* всѧ́къ бо первосщ҃е́нникъ. *5, 13* всѧ́къ бо — —младе́нецъ бо є҆́сть. *6, 4* не возмо́жно бо просвѣще́нныхъ є҆ди́ною. *6, 7* земл҃а́ бо — — прі҃е́млетъ бл҃гослове́ніе ѿ Бг҃а. *6, 10* не ѡ҆бѝдливъ бо Бг҃ъ. *6, 13* Авраа́мѹ бо ѡ҆бѣтова́мъ Бг҃ъ. *6, 16* чл҃вѣцы бо бо́лшимъ кленѹ́тсѧ. *7, 1* сі́й бо Мелхіседе́къ цр҃ь Салѝмскій. *7, 10* є҆ще́ бо въ чре́слѣхъ о҃т҃ц҃ѣхъ бѧ́ше. *7, 11* лю́діе бо на не́мъ взако́нени бы́ша. *7, 12* прелага́емѹ бо сщ҃е́нствѹ. *7, 13* ѡ̀ не́мже бо глаго́лютсѧ сі́мъ. *7, 14* и҃вѣ бо. *7, 17* свидѣ́тельствѹетъ бо. *7, 19* ничто́же бо соверши́лъ зако́нъ. *7, 21* о҃ни́ бо безъ кля́твы сщ҃е́нницы бы́ша. *7, 26* тако́въ бо на́мъ подоба́ше а҆рхіере́й. *7, 27* сі́е бо сотвори́ є҆ди́ною. *7, 28* зако́нъ бо человѣ́ки поставля́етъ первосщ҃е́нники. *8, 3* всѧ́къ бо первосщ҃е́нникъ. *8, 4* а҆́ще бы бо бы́лъ на земли́. *8, 5* ви́ждь бо. *8, 7* а҆́ще бо бы пе́рвый о҃нъ. *8, 8* ѹ҆кори́мъ бо и҃хъ глаго́летъ. *9, 2* скині́ѧ бо сосрѹже́на бы́сть пе́рвая. *9, 13* а҆́ще бо кро́вь. *9, 16* и҆́дѣже бо завѣ́тъ. *9, 17* завѣ́тъ бо въ мє́ртвыхъ и҃звѣ́стенъ є҆́сть. *9, 19* рече́нный бо бы́вшей. *9, 24* не въ рѹкотворе́ннаѧ бо ст҃а́ѧ вни́де Хр҃то́съ. *10, 1* сѣнь бо и҃мы́й зако́нъ гра́дѹщихъ бл҃а́гъ. *10, 4* не возмо́жно бо. *10, 14* є҆ди́нѣмъ бо приноше́ніемъ соверши́лъ є҆́сть. *10, 15* по рече́нномѹ бо пре́жде. *10, 23* вѣ́ренъ бо є҆́сть. *10, 26* во́лею бо согрѣша́ющымъ на́мъ. *10, 30* вѣ́мы бо ре́кшаго. *10, 36* терпѣ́нія бо и҃мате потре́бѹ. *10, 37* є҆ще́ бо ма́ло е҆ли́кѡ е҆ли́кѡ. *11, 2* въ се́й бо свидѣ́тельствовани бы́ша дре́вніи. *11, 5* пре́жде бо преложе́нія є҆гѡ̀ свидѣ́тельствованъ бы́сть. *11, 10* жда́ше бо ѡ҆снова́нія и҃мѹ́щагѡ гра́да. *11, 16* ѹ҆гото́ва бо и҃мъ гра́дъ. *11, 26* взира́ше бо на мздовоздаѧ́ніе. *11, 27* невѝдимаго бо а҆́кѡ ви́дѧ. *11, 32* не доста́нетъ бо мѝ. *12, 6* є҆го́же бо лю́битъ Гд҃ь. *12, 7* кото́рый бо є҆́сть сы́нъ. *12, 10* о҃ни́ бо въ ма́ло дне́й. *12, 11* всѧ́кое бо наказа́ніе. *12, 17* вѣ́сте бо — — покаѧ́нія бо мѣ́ста не ѡ҆брѣ́те. *12, 18* не приступи́сте бо къ горѣ́. *12, 20* не терпѧ́хѹ бо повелѣва́ющагѡ. *12, 25* а҆́ще бо не и҆збѣжа́ша о҃нѝ. *13, 2* тѣ́мъ бо не вѣдѧщіе нѣцыи. *13, 5* то́й бо рече́. *13, 9* добро́ бо благода́тію ѹ҆тверждати ср҃ца́. *13, 11* и҃хже бо кро́вь живо́тныхъ вно́ситсѧ. *13, 14* не и҃мамы бо здѣ́. *13, 16* тако́выми бо же́ртвами благоѹгож-

дáетсѧ Бг҃ъ. *13, 17* тíи бо бдѧтъ — — нѣсть бо полéзно вáмъ сіѐ. *13, 18* оу҃повáемъ бо.

Апокалипс. 1, 3 врéмѧ бо блúзъ. *3, 2* не ѡ҃брѣтóхъ бо дѣлъ твоúхъ. *9, 19* ѻ҃бласть бо кóней во оу҃стѣхъ úхъ бѣ. *13, 18* числó бо человѣческо ѥ҃сть. *14, 5* безъ порóка бо сѫ́ть. *14, 13* дѣлá бо úхъ хóдѧтъ. *16, 6* достóйни бо сѫ́ть. *16, 14* сѫ́ть бо дѫ́си. *17, 17* Бг҃ъ бо дáлъ. *19, 8* вúссóнъ бо, ѡ҃правдáнiѧ сты́хъ ѥ҃сть. *19, 10* свидѣтельство бо Iн҃сово ѥ҃сть дх҃ъ. *21, 1* пéрвое бо úбо. *21, 22* Гдь бо. *21, 23* слáва бо Бжiѧ просвѣтú ѥ҃гѡ. *21, 25* нóщи бо не бѫ́детъ тѫ́. *22, 9* клéврéтъ бо твóй ѥ҃смь. *22, 18* сосвидѣтельствꙋю бо всѧкомꙋ.

БОГАТúТИСѦ (πλουτεῖν, ditare, ditescere, divitari) — быть богатым, обогащаться.

2 Коринф. 9, 11 да ѡ҃ всéмъ богатúмсѧ во всѧкꙋ простотꙋ.

1 Тимоф. 6, 9 а҆ хотя́щiи богатúтисѧ впадáютъ въ напáсти. *6, 18* богатúтисѧ въ дѣлѣхъ дóбрыхъ.

БОГáТНѠ (πλουσίως, copiose) — обильно, изобильно.

Колос. 3, 16 слóво Хр҃тóво да вселя́етсѧ въ вáсъ богáтнѡ.

БОГáТСТВО (πλοῦτος, divitiae; χρήματα, opes, pecunia) — большое имущество; изобилие, плодовитость; великолепие, пышность; богатство.

Матф. 13, 22 и̑ лéсть богáтства подавля́етъ слóво, и̑ безъ плодá бывáетъ.

Марк. 4, 19 печáли вѣка сегѡ̀, и̑ лéсть богáтства — — подавля́ютъ слóво. *10, 23* невꙋдóбь и́мꙋщiи богáтство въ цр҃ствiе Бжiе внúдꙋтъ. *10, 24* невꙋдóбь оу҃повáющымъ на богáтство въ цр҃твiе Бжiе внúти.

Лук. 8, 14 ѿ̀ печáли и̑ богáтства и̑ сластьмú житéйскими ходя́ще подавля́ютсѧ. *18, 24* не оу҃дóбь и́мꙋщiи богáтство въ цр҃твiе Бжiе внúдꙋтъ.

Iаков. 5, 2 богáтство вáше и̑згнú..

1 Иоан. 3, 17 и́же оу҃бо и́мать богáтство мíра сегѡ̀, и̑ вúдитъ брáта своегѡ̀ трéбꙋюща, и̑ затворúтъ оу҃трóбꙋ свою̀ ѿ̀ негѡ̀, кáкѡ любы́ Бжiѧ прeбывáетъ въ нéмъ.

Римлян. 2, 4 и̑лú ѡ҃ богáтствѣ бг҃ости ѥ҃гѡ̀ и̑ крóтости и̑ долготерпѣнiи нерадúши. *9, 23* да скáжетъ богáтство слáвы своегѡ̀ на сосꙋдѣхъ мúлости. *11, 12* а҆ще́ ли же прегрѣшéнiе úхъ богáтство мíра, и̑ ѿ̀падéнiе úхъ богáтство ꙗзы́кѡвъ: колмú пáче и̑сполнéнiе úхъ. *11, 33* ѻ҃ глꙋбинá богáтства и̑ премꙋдрости и̑ рáзꙋма Бжiя, ꙗкѡ неиспы́тани сꙋдовé ѥ҃гѡ̀, и̑ неизслѣдовани пꙋтiѐ ѥ҃гѡ̀.

2 Коринѳ. 8, 2 во глубинѣ нищета ихъ избыточествова въ богатство простоты ихъ. *Ефес. 1, 7* отставленіе прегрѣшеній, по богатству благодати егѡ. *1, 18* кое богатство славы достоянія егѡ во стыхъ. *2, 7* да явитъ въ вѣцѣхъ грядущихъ пресѣлмое богатство благодати своем. *3, 8* дана бысть благодать сія, во языцѣхъ благовѣстити неизслѣдованное богатство Хртово. *3, 16* да дастъ вамъ по богатству славы своем. *Филиппис. 4, 19* Бгъ же мой да исполнитъ всякое требованіе ваше по богатству своемъ въ славѣѡ Хртѣ Іисѣ. *Колос. 1, 27* кое богатство славы тайны сем во языцѣхъ. *2, 2* во всякомъ богатствѣ извѣщеніи разума. *1 Тимоѳ. 6, 17* богатымъ — — запрещай — — оуповати на богатство погибающее. *Евр. 11, 26* болшее богатство вмѣнивъ Ёгупетскихъ сокровищъ поношеніе Хртово. *Апокалипс. 5, 12* достоинъ есть агнецъ заколенный пріяти — — богатство. *18, 17* яко во единъ часъ погибе толико богатство.

БОГА́ТЪ (πλούσιος, dives)— обладающій большимъ имуществомъ; великолѣпный; изобильный; богатый.

Мато. 19, 23 неудобь богатый внидетъ въ цртвіе ибнос. *19, 24* оудобѣе есть велуду сквозѣ иглиныя оуши проити, неже богату въ царствіе Бжіе вити. *27, 57* прійде человѣкъ богатъѡ Аримаѳеа. *Марк. 10, 25* оудобѣе бо есть велуду сквозѣ иглинѣ оуши проити, неже богату въ царствіе Бжіе вити. *12, 41* и мнози богатіи вметаху многа. *Лук. 6, 24* горе вамъ богатымъ: якѡ стоите оутѣшенія вашегѡ. *12, 16* человѣку нѣкоему богату оугобзися нива. *14, 12* не зови — — ни сѣдъ богатыхъ. *16, 1* человѣкъ нѣкій бѣ богатъ, иже имяше приставника. *16, 19* человѣкъ же нѣкій бѣ богатъ, и ѡблачашеся въ порфиру и виссоиъ. *16, 21* желаше насытитися ѡ крупицъ падающихъ ѡ трапезы богатагѡ. *16, 22* оумре же и богатый. *18, 23* прискорбенъ бысть: бѣ бо богатъ зѣлѡ. *18, 25* оудобѣе бо есть велуду сквозѣ иглинѣ оуши проити, неже богату въ цртвіе Бжіе вити. *19, 2* Закхей — — и той бѣ богатъ. *21, 1* видѣ вметающыя въ храмъ набдящій имѣнія, дары своя богатыя. *Іаков. 1, 10* [да хвалится] — — богатый же во смиреніи своемъ. *1, 11* сице и богатый въ хожденіи своемъ оувядетъ. *2, 5* избра нищыя міра сегѡ,

богáты въ вѣрѣ. *2, 6* не богáтіи ли наси́лꙋютъ вáмъ, и́ тíи влекꙋ́тъ вы́ на сꙋ́дища. *5, 1* прíидúте нынѣ́ богáтіи, плáчитесѧ и́ рыдáйте ѿ лю́тыхъ скóрбехъ вáшихъ грядꙋ́щихъ на вы́.

2 Коринѳ. 8, 9 вѣ́сте бо бл҃годáть Гд҃а нáшего І҃ісa Хр҃та́, ꙗ҆́кѡ вáсъ рáди ѿбнищá богáтъ сы́й, да вы́ нищетóю є҆гѡ̀ ѿбогатúтесѧ.

Ефес. 2, 4 Бг҃ъ же богáтъ сы́й въ мл҃ти.

1 Тимоѳ. 6, 17 богáтымъ въ нынѣ́шнѣмъ вѣцѣ̀ запрещáй не высокомꙋ́дрствовати.

Апокалипс. 2, 9 богáтъ є҆сѝ. *3, 17* занѐ глаго́леши, ꙗ҆́кѡ богáтъ є҆́смь. *6, 15* цр҃іе зéмстіи и́ вельмо́жи и́ богáтіи — — скры́шасѧ въ пещéрахъ и́ кáменіи гóрстѣмъ. *13, 16* сотвори́тъ всѣ̑ мáлыѧ и́ вели́кіѧ, бг҃áтыѧ и́ ꙋ҆бо́гіѧ.

БОГАТѢТИ (πλουτεῖν, divitem esse) — дѣ́латься богатымъ, богатѣ́ть.

Лук. 12, 21 собирáй себѣ́, а҆́ не въ Бг҃а богатѣ́ѧ.

2 Коринѳ. 6, 10 ꙗ҆́кѡ ни́щіи, а҆́ мнóги богатя́ще.

БОГАТЫ́Й (πλουτῶν, dives) — богатящій, богатый.

Римлян. 10, 12 то́й бо Бг҃ъ всѣ́хъ, богатя́й во всѣ́хъ призывáющихъ є҆гѡ̀.

БОГАТЯ́ЩІЙСѧ (πλουτοῦντως, dives) — богатящійся.

Лук. 1, 53 богатя́щымсѧ ѿпꙋ́сти тщы́.

БОГИ́Нѧ (θεά, dea) — баснословное божество женскаго пола, предсказывающее, предрекающее (mulier fatidica).

Дѣян. 19, 27 вели́кіѧ богúни А҆ртемíды хрáмъ. *19, 35* слꙋжúтельницꙋ вели́кіѧ богúни А҆ртемíды. *19, 37* богúню вáшꙋ хꙋлящихъ.

БОГОБО́РЕЦЪ (θεομάχος, cum Deo pugnans) — возстающій, воюющій противъ Бога.

Дѣян. 5, 39 да не кáкѡ бг҃обо́рцы ѿврáщетесѧ.

БОГОДУ́ХНОВЕ́ННЫЙ (θεόπνευστος, divinitus inspiratus) — вдохновенный Богомъ.

2 Тимоѳ. 3, 16 всѧ́ко писáніе бг҃одꙋхновéнно и́ полéзно є҆́сть.

БОГОЛЮ́БЕЦЪ (φιλόθεος, Dei amans) — любящій Бога.

2 Тимоѳ. 3, 4 сластолю́бцы пáче нéжели бг҃олю́бцы.

БОГОМЕ́РЗСКІЙ (ἀθέμιτος, nefarius, Dei osor) — богопротивный, нечестивый; беззаконный; неправедный.

1 Петр. 4, 3 хóждшымъ — — въ лихоимáніи и́ богомéрзскихъ і҆дѡлослꙋжéніихъ.

Римлян. 1, 30 шепотники́, клеветники́, богомéрзки, досадúтели, величáвы.

БОГОЧТЕ́ЦЪ (θεοσεβής, Dei cultor) — почитающій Бога; богобоязненный, богобоязливый.

Іоан. 9, 31 а҆́ще кто́ бг҃очтéцъ

ѣ́сть, ѝ во́лю є́гѡ̀ твори́тъ, того̀ послу́шаетъ.

БО́ГЪ (Θεός, Deus) — Предвѣ́чное, Всемогу́щее, Совершеннѣ́йшее Существо́, все Создавшее и о всемъ Промышля́ющее. *Матѳ. 1, 23* Є̀ммануи́лъ, є́же є́сть сказа́емо, съ на́ми Бг̃ъ. *3, 9* мо́жетъ Бг̃ъ ѿ ка́менїя сегѡ̀ воздви́гнути ча́да Авраа́му. *4, 7* пи́сано є́сть: не ѝскуси́ши Гд̃а Бг̃а твоегѡ̀. *4, 10* пи́сано бо є́сть: Гд̃а Бг̃а твоего́ поклони́шися. *5, 8* бл̃же́ни чи́стїи се́рдцемъ: я̀кѡ тїи Бг̃а у́зрятъ. *6, 24* не мо́жете Бг̃у рабо́тати и мамѡ́нѣ. *6, 30* а̀ще же сѣ́но се́лное — — Бг̃ъ та́кѡ ѡ̀дѣва́етъ, не мно́гѡ ли па́че на́съ, маловѣ́рни. *9, 8* ви́дѣвше же наро́ди чудѝшася, и прослави́ша Бг̃а, да́вшаго вла́сть такову́ю человѣ́кѡмъ. *15, 4* Бг̃ъ бо заповѣ́да гл̃а: чти́ ѻ҃ц̃а и ма́терь. *15, 31* сла́вляхѹ Бг̃а Їи́лева. *16, 16* ты̀ є́сѝ Хр̃то́съ, сн̃ъ Бг̃а жива́гѡ. *19, 6* є́же у́бѡ Бг̃ъ сочета́, человѣ́къ да не разлу́чаетъ. *19, 17* никто́же бл̃а́гъ, то́кмѡ є́динъ Бг̃ъ. *19, 26* ѹ҆ человѣ́къ сїѐ не возмо́жно є́сть, ѹ҆ Бг̃а же всѧ̀ возмо́жна. *22, 21* воздади́те у́бо Ке́сарева Ке́сареви: и Бж̃їа Бг̃ви. *22, 31* нѣ́сте ли чли́ рече́ннагѡ ва́мъ Бг̃омъ, гл̃ющимъ. *22, 32* А́зъ є́смь Бг̃ъ Авраа́мовъ, и Бг̃ъ Їсаа́ковъ, и Бг̃ъ Їа́кѡвль; нѣ́сть Бг̃ъ, Бг̃ъ мертвы́хъ, но Бг̃ъ живы́хъ. *22, 37* возлю́биши Гд̃а Бг̃а твоего̀ всѣ́мъ се́рдцемъ твои́мъ и всею̀ ду́шею твое́ю, и всею̀ мы́слїю твое́ю. *26, 63* заклина́ю тѧ̀ Бг̃омъ живы́мъ, да рече́ши на́мъ, а̀ще ты̀ є́сѝ Хр̃то́съ сн̃ъ Бж̃їй. *27, 43* ѹ҆пова́ на Бг̃а: да изба́витъ ны́нѣ є́гѡ, а̀ще хо́щетъ є́му. *27, 46* Илѝ, Илѝ, лїма̀ савахфанѝ; є́же є́сть, Бж̃е мо́й, Бж̃е мо́й, вскую̀ мѧ̀ є́сѝ ѡ̀ставилъ.

Марк. 2, 7 кто̀ мо́жетъ ѡ̀ставля́ти грѣхѝ, то́кмѡ є̀ди́нъ Бг̃ъ. *2, 12* я̀кѡ дивѝтися всѣ́мъ, и сла́вити Бг̃а. *5, 7* что̀ мнѣ̀ и тебѣ̀, Їи́се сн̃е Бг̃а Вы́шнягѡ; заклина́ю тѧ̀ Бг̃омъ, не му́чи менѐ. *10, 6* ѿ нача́ла же созда́нїя, му́жа и жену́ сотвори́лъ ѧ̀ є́сть Бг̃ъ. *10, 9* є́же у́бо Бг̃ъ сочета́, человѣ́къ да не разлу́чаетъ. *10, 18* никто́же бл̃а́гъ, то́кмѡ є̀ди́нъ Бг̃ъ. *10, 27* ѹ҆ человѣ́къ невозмо́жно, но не ѹ҆ Бг̃а: всѧ̀ бо возмо́жна су́ть ѹ҆ Бг̃а. *12, 17* воздади́те Ке́сарева Ке́сареви: и Бж̃їа Бг̃ови. *12, 26* нѣ́сте ли члѝ въ кни́гахъ Мѡѷсе́овыхъ, при ку́пинѣ, я̀кѡ речѐ є́му Бг̃ъ, гла́гол̃: а́зъ Бг̃ъ Авраа́мовъ, и Бг̃ъ Їсаа́ковъ, и Бг̃ъ Їа́кѡвль. *12, 27* нѣ́сть Бг̃ъ мертвы́хъ, но Бг̃ъ живы́хъ. *12, 29* Гд̃ь Бг̃ъ ва́шъ, Гд̃ь є̀ди́нъ є́сть. *12, 30* возлю́биши Гд̃а Бг̃а твоего̀ всѣ́мъ се́рдцемъ твои́мъ, и всею̀ ду́шею твое́ю, и

всѣмъ оумомъ твоимъ, и всею крѣпостію твоею: сіи ѥсть первая заповѣдь. *12, 32* добрѣ, оучителю, воистинѹ рекла ѥси, ꙗкш ѥдинъ ѥсть Бгъ, и нѣсть инъ развѣ ѥгѡ. *13, 19* бѹдѹтъ бо дни тіи скорбь, ꙗкова не бысть такова ѿ начала создания, ѥже созда Бгъ, доныне, и не бѹдетъ. *15, 34* ѥлѡи, ѥлѡи, лима саваχθани; ѥже ѥсть сказаемо: Бже мой, Бже мой, почто мѧ ѡставилъ ѥси. *16, 19* вознесесѧ на небо, и сѣде ѡдесноую Бга.

Лук. 1, 6 бѣста же праведна ѻба предъ Бгомъ, ходѧще во всѣхъ заповѣдехъ и ѡправданіихъ Гдниχъ безпорѡчна. *1, 8* бысть же слѹжащѹ ѥмѹ въ чинѹ чреды своеѧ предъ Бгомъ. *1, 16* и многихъ ѿ сыновъ Ізлевыхъ ѡвратитъ ко Гдѹ Бгѹ ихъ. *1, 19* ѧзъ ѥсмь Гавріілъ предстомій предъ Бгомъ. *1, 26* посланъ бысть Агглъ Гавріілъ ѿ Бга. *1, 30* не бойсѧ Маріамь: ѡбрѣла бо ѥси блгодать оу Бга. *1, 32* и дастъ ѥмѹ Гдь Бгъ прѣтолъ Двда ѻц҃а ѥгѡ. *1, 37* ꙗкш не ѵзнеможетъ оу Бга всѧкъ глаголъ. *1, 47* и возрадовасѧ дхъ мой ѡ Бзѣ Спасѣ моемъ. *1, 64* и глаголаше блословѧ Бга. *1, 68* блословенъ Гдь Бгъ Ізлевъ, ꙗкш посѣти и сотвори ѵзбавленіе людемъ своимъ. *1, 78* мл҃діѧ ради мл҃ти Бга нашегш. *2, 13* множество вѡй небесныхъ, хвалящихъ Бга. *2, 14* слава въ вышнихъ Бгѹ, и на земли миръ. *2, 20* и возвратишасѧ пастыріе, славѧще и хвалѧще Бга ѡ всѣхъ. *2, 28* и блословіи Бга. *2, 52* и Ісъ преспѣваше премѹдростію и возрастомъ и благодатію оу Бга и человѣкъ. *3, 8* можетъ Бгъ ѿ каменія сегѡ воздвигнѹти чада Авраамѹ. *4, 8* писано ѥсть: поклонишисѧ Гдѹ Бгѹ твоемѹ. *4, 12* речено ѥсть: не искѹсиши Гда Бга твоегш. *5, 21* кто можетъ ѡставлѧти грѣхи, токмш ѥдинъ Бгъ. *5, 25* йде въ домъ свой, славѧ Бга. *5, 26* и оужасъ пріѧтъ всѣхъ, и славлѧхѹ Бга. *7, 16* и славлѧхѹ Бга — — ꙗкш посѣти Бгъ людей своихъ. *7, 29* вси людіе — — ѡправдиша Бга. *8, 28* что мнѣ и тебѣ, Ісе Сне Бга Вышнягш; молюсѧ ти, не мѹчи менѣ. *8, 39* возвратисѧ въ домъ твой, и повѣдай, єлика ти сотвори Бгъ. *10, 27* возлюбиши Гда Бга твоегѡ ѿ всегѡ сердца твоегѡ, и ѿ всеѧ дшѝ твоеѧ, и всею крѣпостію твоею, и всѣмъ помышленіемъ твоимъ. *12, 6* не пѧть ли птицъ цѣнится пѣнзема двѣма, и ни єдина ѿ нихъ нѣсть забвена предъ Бгомъ. *12,20* рече же ѥмѹ Бга: безѹмне, въ сію нощь дшѹ твою ѵстѧжѹтъ ѿ тебѣ. *12, 21* такш собираѧй себѣ, а не въ Бга богатѣѧ. *12, 24* смотрите врановъ, ꙗкш не сѣ-

ютъ, ни жнутъ: имже нѣсть сокровища, ни житницы, и Бгъ питаетъ ихъ: кольми паче вы есте лучши птицъ. *12, 28* аще же траву на селѣ — — Бгъ такw wдѣваетъ: кольми паче васъ, маловѣри. *13, 13* и славляше Бга. *16, 13* не можете Бгу работати и мамwнѣ. *16, 15* Бгъ же вѣсть сердца ваша: такw, еже есть въ человѣцѣхъ высоко, мерзость есть предъ Бгомъ. *17, 15* единъ же wтъ нихъ, видѣвъ, такw исцѣлѣ, возвратисѧ, со гласомъ велiимъ славя Бга. *17, 18* какw не wбрѣтошасѧ возвращшесѧ дати славу Бгу, токмw иноплеменникъ сей. *18, 2* судiя бѣ нѣкiй въ нѣкоемъ градѣ, Бга не боѧсѧ, и человѣка не срамляѧсѧ. *18, 4* и Бга не боюсѧ, и человѣка не срамляюсѧ. *18, 7* Бгъ же не имать ли сотворити wмщенiе избранныхъ своихъ, вопiющихъ къ нему день и нощь, и долготерпѧ w нихъ. *18, 11* Бже, хвалу тебѣ воздаю, такw нѣсмь, такоже прочiи человѣцы, хищницы, неправедницы, прелюбодѣе, или такоже сей мытарь. *18, 13* Бже, милостивъ буди мнѣ грѣшнику. *18, 19* никтоже блгъ, токмw единъ Бгъ. *18, 27* невозмwжнаѧ оу человѣкъ, возмwжна сутъ оу Бга. *18, 43* во слѣдъ егw идѧше, славя Бга, и вси людiе видѣвше воздаша хвалу Бговн. *19, 37* начаша всѣ множество оучениковъ, радующесѧ, хвалити Бга. *20, 25* воздадите оубо, яже Кесарева Кесареви, и яже Божiя Бгови. *20, 37* и Мwсей сказа при купинѣ, такоже глаголетъ Гда Бга Авраамля и Бга Iсаакова и Бга Iаковля. *20, 38* Бгъ же нѣсть мертвыхъ, но живыхъ: вси бо тому живи сутъ. *21, 4* вси бо сiи w избытка своегw ввергоша въ дары Бгови: сiя же w лишенiя своегw всѣ житiе, еже имѣ, вверже. *23, 40* ни ли ты боишисѧ Бга, такw въ томже wсуждень еси. *23, 47* видѣвъ же сотникъ бывшее, прослави Бга. *24, 19* яже w Iисѣ Назарянинѣ, иже бысть мужъ пророкъ, силенъ дѣломъ и словомъ предъ Бгомъ и всѣми людми. *24, 53* и бѧху выну въ црквi, хвалящше и блгословящше Бга.

Iоан. 1, 1 въ началѣ бѣ Слово, и Слово бѣ къ Бгу, и Бгъ бѣ Слово. *1,2* сей бѣ искони къ Бгу. *1, 6* бысть человѣкъ посланъ w Бга, имя ему Iоаннъ. *1,13* иже не w крове, ни w похоти плотскiя, ни w похоти мужескiя, но w Бга родишасѧ. *1,18* Бга никтоже видѣ нигдѣже: единородный Сынъ, сый въ лонѣ Отчи, той исповѣда. *3, 2* равви, вѣмъ, такw w Бга пришелъ еси оучитель: никтоже бо можетъ знаменiй сихъ творити, яже ты твориши, аще не будетъ Бгъ съ

нимъ. *3, 16* такѡ́ бо возлюбѝ Бг̃ъ мі́ръ, та̀кѡ и С҃на своегѡ̀ є̀диноро́днаго да́лъ е̃сть, да всѧ́къ вѣру́ѧй въ С҃нь, не погѝбнетъ, но и́мать живо́тъ вѣ́чный. *3, 17* не посла́ бо Бг̃ъ С҃на своегѡ̀ въ мі́ръ, да сѫ́дитъ мі́рови, но да спасе́тсѧ и́мъ мі́ръ. *3, 21* твори́й же и́стинѫ, грѧдѐтъ къ свѣ́тѹ, да явѧ́тсѧ дѣла̀ є̀гѡ̀, та̀кѡ ѿ Бз̃ѣ сѫ́ть содѣ́лана. *3, 33* прі́емый є̀гѡ̀ свидѣ́тельство, вѣ́рова, та̀кѡ Бг̃ъ и́стиненъ е̃сть. *3, 34* є̀го́же бо посла́ Бг̃ъ, глаго́лы Бж̃і́ѧ гл҃го́летъ: не въ мѣ́рѹ бо Бг̃ъ даѐтъ Дх̃а. *4,24* Дх̃ъ (е̃сть) Бг̃ъ. *5, 18* йска́хѹ є̀гѡ̀ Ію́дєє оу҃би́ти, та̀кѡ не то́кмѡ разорѧ́ше сѫ́ббѡ́тѹ, но и ѻ҆ц҃а́ своегѡ̀ гл҃го́лаше Бг̃а, ра́венсѧ творѧ́ Бг̃ѹ. *5, 44* ка́кѡ вы мо́жете вѣ́ровати, сла́вѹ дрѹ́гъ ѿ дрѹ́га прі́емлюще, и сла́вы, та̀же ѿ є̀ди́нагѡ Бг̃а, не и́щете. *6, 27* сего́ бо ѻ҆ц҃ъ зна́мена Бг̃ъ. *6, 45* и бѹ́дѹтъ всѝ наѹ́чє́ни Бг̃омъ. *6, 46* не та̀кѡ ѻ҆ц҃а̀ ви́дѣлъ е̃сть кто̀: то́кмѡ сы́й ѿ Бг̃а, сі́й ви́дѣ ѻ҆ц҃а̀. *6, 69* и мы вѣровахомъ и позна́хомъ, та̀кѡ ты є̀сѝ Хр̃то́съ, С҃ы́нъ Бг̃а жива́гѡ. *7, 17* а̃ще кто̀ хо́щетъ во́лю є̀гѡ̀ твори́ти, разѹ́мѣетъ ѿ оу҃чє́нїи, ко́е ѿ Бг̃а е̃сть, и́лѝ а̃зъ ѿ себѐ гл҃го́лю. *8, 40* и́щете менѐ оу҃би́ти, человѣ́ка, и́же и́стинѫ ва́мъ гл҃го́лахъ, ю́же слы́шахъ ѿ Бг̃а. *8, 41* є̀ди́наго ѻ҆ц҃а̀ и́мамы, Бг̃а. *8, 42* а̃ще Бг̃ъ ѻ҆ц҃ъ ва́шъ бы бы́лъ, люби́ли бы́сте оу҃бѡ менѐ: а̃зъ бо ѿ Бг̃а и́зыдо́хъ, и прі́идо́хъ. *8, 47* и́же е̃сть ѿ Бг̃а, гл҃го́лѡвъ Бж̃і́ихъ послу́шаетъ: сегѡ̀ ра́ди вы не послу́шаете, та̀кѡ ѿ Бг̃а нѣ́сте. *8,54* е̃сть ѻ҆ц҃ъ мо́й сла́вѧй мѧ̀, є̀го́же вы глаго́лете, та̀кѡ Бг̃ъ ва́шъ е̃сть. *9, 16* нѣ́сть сі́й ѿ Бг̃а человѣ́къ, та̀кѡ сѫ́ббѡ́тѹ не храни́тъ. *9, 24* и рѣ́ша є̀мѹ́: да́ждь сла́вѹ Бг̃ѹ. *9,29* мы вѣ́мы, та̀кѡ Мѡѷсе́ови гл҃го́ла Бг̃ъ. *9, 31* вѣ́мъ же, та̀кѡ грѣ́шники Бг̃ъ не послу́шаетъ. *9, 33* а̃ще не бы́ бы́лъ сі́й ѿ Бг̃а, не мо́глъ бы творѝти ничесѡ́ же. *10, 33* ты́ человѣ́къ сы́й, твори́ши себѐ Бг̃а. *11, 22* вѣ́мъ, та̀кѡ є̀лѝка а̃ще про́сиши ѿ Бг̃а, дастъ тебѣ́ Бг̃ъ. *13, 3* вѣ́дый Ію́съ — — та̀кѡ ѿ Бг̃а и́зыде, и къ Бг̃ѹ грѧдѐтъ. *13, 31* нынѣ́ просла́висѧ С҃нъ чєловѣ́ческій, и Бг̃ъ просла́висѧ ѡ҆ не́мъ. *13, 32* а̃ще Бг̃ъ просла́висѧ ѡ҆ не́мъ, и Бг̃ъ просла́витъ є̀гѡ̀ въ себѣ́. *14, 1* вѣ́рѹйте въ Бг̃а, и въ мѧ̀ вѣ́рѹйте. *16, 2* прі́идетъ ча́съ, да всѧ́къ, и́же оу҃бі́етъ вы, возмни́тсѧ слу́жбѹ приноси́ти Бг̃ѹ. *16, 27* вѣ́роваете, та̀кѡ а̃зъ ѿ Бг̃а и́зыдо́хъ. *16, 30* ѡ҆ сѣ́мъ вѣ́рѹемъ, та̀кѡ ѿ Бг̃а и́зше́лъ є̀сѝ. *17, 3* да зна́ютъ тебѐ є̀ди́наго и́стиннаго Бг̃а. *20, 17* восхожда́ ко ѻ҆ц҃ѹ̀ моемѹ̀ и ѻ҆ц҃ѹ̀ ва́шемѹ̀, и Бг̃ѹ̀ моемѹ̀ и Бг̃ѹ̀ ва́шемѹ̀. *20,*

28 ѿвѣща Ѳома — — Гдь мой и Бгъ мой. *21, 19* сіе же рече, назна́менꙋ коею сме́ртію просла́витъ Бга. *Дѣян. 2, 22* послꙋшайте словесъ — — мꙋжа ѿ Бга извѣствованна — — ѩже сотвори тѣмъ Бгъ посредѣ васъ. *2, 24* его́же Бгъ воскреси. *2,30* кля́твою кля́тсѧ ємꙋ Бгъ. *2, 32* сего ѹ Їса воскр҃си Бгъ. *2, 36* Бгъ сотвори́лъ е҆сть, сего́ Їса. *2,39* а҆ще призове́тъ Гдь Бгъ на́шъ. *2, 47* хва́лѧще Бга и и҆мꙋще бл҃годать ѹ҆ всѣхъ люде́й. *3, 8* хвалѧ Бга. *3, 9* и видѣша его́ вси лю́дїе ходя́ща и хва́лѧща Бга. *3, 13* Бгъ Авраа́мовъ и Ісаа́ковъ и Їа́кѡвль, Бгъ ѻ҆тє́цъ на́шихъ просла́ви ѻ҆трока своего́ Їса. *3, 15* нача́лника же жи́зни ꙋби́сте, его́же Бгъ воскреси ѿ мертвыхъ, ємꙋже мы свидѣтели е҆смы. *3, 18* Бгъ же — — и҆спо́лни та́кѡ. *3, 21* ѩже глаго́ла Бгъ ꙋ҆стꙋ всѣхъ сты́хъ свои́хъ прр҃ѡкъ ѿ вѣка. *3, 22* проро́ка ва́мъ воздви́гнетъ Гдь Бгъ. *3, 25* вы е҆стѐ сы́нове проро́къ и завѣта, его́же завѣщa Бгъ ко ѻ҆цє́мъ ва́шымъ. *3,26* Бгъ воздви́гій ѻ҆трока своего́ Їса. *4, 10* Бгъ воскреси. *4, 19* а҆ще пра́ведно е҆сть пред Бгомъ васъ послꙋшати па́че, не́жели Бга. *4, 21* вси прославля́хꙋ Бга. *4, 24* воздвиго́ша гласъ къ Бꙋ — — Бже сотвори́вый не́бо и зе́млю. *5, 4* не чл҃вѣкѡмъ солга́лъ е҆си, но Бгꙋ. *5, 29* повинова́тисѧ подоба́етъ Бгови па́че, не́жели человѣкѡмъ. *5,30* Бгъ ѻ҆ц҃ъ на́шихъ воздви́же Їса. *5,31* сего́ Бгъ нача́лника и Спа́са возвы́си. *5, 32* его́же дадѐ Бгъ. *5, 39* а҆ще ли же ѿ Бга е҆сть, не мо́жете разори́ти тѡ. *6, 11* слы́шахомъ его́ глаго́люща глаго́лы хꙋ́льныѧ на Мѡѷсе́а и на Бга. *7, 2* Бгъ сла́вы яви́сѧ ѻ҆ц҃ꙋ на́шемꙋ Авраа́мꙋ. *7, 6* глаго́ла же си́це Бгъ: я҆кѡ бꙋ́детъ сѣмѧ его́ѡ прише́льцы въ землѝ чꙋжде́й. *7, 7* рече Бгъ: и по сихъ и҆зы́дꙋтъ, и послꙋ́жатъ мѝ на мѣстѣ се́мъ. *7, 9* и патрїа́рси позави́дѣвше Їѡсифꙋ, прода́ша его́во Е҆гꙋпе́тѣ: и бѣ Бгъ съ ни́мъ. *7, 17* приближа́шесѧ вре́мя ѡ҆бѣтова́нїѧ, и҆мѥ́же кля́тсѧ Бгъ Авраа́мꙋ. *7,20* роди́сѧ Мѡѷсе́й, и бѣ ꙋ҆го́денъ Бгови. *7, 25* Бгъ рꙋко́ю его́ѡ да́стъ и҆мъ спасе́нїе. *7, 32* а҆зъ Бгъ ѻ҆тє́цъ твои́хъ, Бгъ Авраа́мовъ, и Бгъ Ісаа́ковъ, и Бгъ Їа́кѡвль. *7, 35* сего́ Бгъ кня́зѧ и и҆зба́вителѧ посла́ рꙋко́ю А҆гг҃ла. *7,37* проро́ка вамъ воздви́гнетъ Гдь Бгъ ва́шъ. *7, 42* ѡ҆врати́сѧ же Бгъ, и преда́дѐ и҆хъ слꙋжи́ти вое́мъ небе́снымъ. *7, 45* а҆зы́кѡвъ, и҆хже и҆зри́нꙋ Бгъ. *7, 46* ѡ҆брѣ́те бл҃года́ть предъ Бгомъ, и и҆спроси́ ѡ҆брѣсти́ селе́нїе Бгꙋ. *7, 55* Стефа́нъ же — — ви́дѣ сла́вꙋ Бжїю, и Їса, стоя́ща ѡ҆дес-

нꙋю Бга. *7, 56* и рече: се вижꙋ ——— Сна чловѣча wдесноую стоꙗща Бга. *8,21* сердце твое естъ право предъ Богомъ. *8, 22* покаисѧ оубо wт злобѣ твоеи сеи, и молисѧ Богꙋ. *10, 2* благоговѣинъ и боꙗйсѧ Бга со всѣмъ домомъ своимъ, творꙗй милостыни миогы людемъ, и молꙗйсѧ Богꙋ всегда. *10, 4* мтвы твои и милостыни твои взыдоша на памать предъ Бга. *10,15* іаже Богъ wчистилъ есть, ты не скверни. *10, 22* Корнилій сотникъ, мꙋжъ праведенъ и боꙗйсѧ Бга. *10, 28* и мнѣ Богъ показа ни единаго скверна или нечиста глаголати чловѣка. *10, 31* милостыни твои помянꙋшасѧ предъ Богомъ. *10, 33* нынѣ оубо вси мы предъ Богомъ предстоимъ слышати всѧ повелѣнна тебѣ wт Бга. *10, 34* не на лица зритъ Богъ. *10, 38* помаза его Богъ —— Богъ бѧше съ нимъ. *10, 40* сего Богъ воскрси въ третіи день и даде емꙋ явленꙋ быти. *10, 41* не всѣмъ людемъ, но намъ свидѣтелемъ преднареченнымъ wт Бга. *10, 42* той есть наречен̃ный wт Бга сꙋдіа живымъ и мертвымъ. *10, 46* слышахꙋ бо ихъ —— величающихъ Бга. *11, 9* іаже Богъ wчистилъ есть, ты не скверни. *11, 17* аще оубо равенъ даръ даде имъ Бгъ. ——— азъ же кто бѣхъ могій возбранити Бга. *11, 18* славлхꙋ Бга, глаголюще: оубо и іазыкомъ Бгъ даде покание въ животъ. *12, 5* мтва же бѣ прилѣжна бываемаѧ wц҃ркве къ Богꙋ wт нем. *12, 11* посла Бгъ Агла своего. *12,23* внезапꙋ же порази его Агелъ Гдень, зане не даде слвы Богꙋ. *13, 16* боꙗщіисѧ Бга, оуслышите. *13, 17* Бгъ людей сихъ избра Цы наши. *13, 21* и даде имъ Бгъ Саꙋла. *13, 23* wт сегw семене Богъ по wбѣтованію воздвиже Ілю спасеніе Іса. *13, 26* боꙗщіисѧ Бга, вамъ слово спасенія сегw послсѧ. *13, 30* Богъ же воскрси его wт мертвыхъ. *13, 32* іакш сіе Богъ исполнилъ естъ намъ, чадомъ ихъ, воздвигъ Іса. *13, 37* а егоже Богъ воздвиже, не видѣ истлѣнія. *14,15* благовѣствꙋюще вамъ wт сихъ сꙋетныхъ wбращатисѧ къ Богꙋ живꙋ. *14, 27* сказаша, елика сотвори Богъ съ ними. *15, 4* сказаша же, елика сотвори Богъ съ ними, и іако wвердзе іазыкомъ дверь вры. *15, 7* wт дній первыхъ Богъ въ насъ избра оустъ моихъ оуслышати іазыкомъ слово благовѣстія, и вровати. *15, 8* сердцевѣдецъ Бгъ свидѣтельствова имъ, давъ имъ Дха Стаго. *15, 10* что искꙋшаете Бга, хотѧще возложити иго на выи оученикомъ. *15, 12* елика сотвори Богъ знаменія и чꙋдеса въ іазыцѣхъ. *15, 14* Сꙋмеѡнъ повѣда, іакш прежде Богъ по-

сѣтѝ пріѧ́ти ѿ ѩ҃зы́къ лю́ди ѡ҆ и҃мени своемъ. *15, 18* разꙋ́мна ѿ вѣка сꙋ́ть Бг҃ови всѧ́ дѣла́ є҆гѡ́. *15, 19* а҆зъ сꙋ́ждꙋ не стꙋ́жа́ти ѿ ѩ҃зы́къ ѡ҆враща́ющымсѧ къ Бг҃ꙋ. *16, 14* порфꙋ́ропрода́лница ѿ града Ѳѷа́ті́рскагѡ, чтꙋ́щи Бг҃а, послꙋ́шаше. *16, 17* сі́и человѣ́цы раби́ Бг҃а вы́шняго сꙋ́ть. *16, 25* въ полꙋ́ночи же Па́велъ и҆ Сі́ла моля́щесѧ пое́мꙋ Бг҃а. *16, 34* вѣ́ровавъ Бг҃ꙋ. *17, 23* на не́мже бѣ́ написано: невѣ́домомꙋ Бг҃ꙋ. *17, 24* Бг҃ъ сотвори́вый мі́ръ и҆ всѧ́, ѩ҃же въ не́мъ, сі́й нб҃сѐ и҆ земли́ Гд҃ь сы́й. *17, 30* лѣ́та оу҆́бѡ невѣ́дѣнія́мъ презира́ѧ Бг҃ъ, ны́нѣ повелѣва́етъ человѣ́кѡмъ всѣ́мъ всю́ду пока́ꙗтисѧ. *18, 7* пріи́де въ до́мъ нѣ́коегѡ и҃менемъ Ію́ста, чтꙋ́ща Бг҃а, є҆мꙋ́ же хра́мина бѣ́ вскра́й со́нмища. *18, 13* сі́й оу҆вѣща́ваетъ человѣ́ки чти́ти Бг҃а. *18, 21* па́ки же возвращꙋ́сѧ къ ва́мъ, Бг҃ꙋ хота́щꙋ. *19, 11* си́лы же не прѡ́сты твори́ше Бг҃ъ рꙋка́ма Па́вловыма. *20, 21* засвидѣ́тельствꙋѧ Ію́дѣ́ѥмъ же и҆ Є҆ллі́нѡмъ є҆́же къ Бг҃ꙋ пока́ні́е. *20, 28* поста́ви є҆пі́скопы пасти́ цр҃ковь Гд҃а и҆ Бг҃а. *20, 32* предаю́ ва́съ, бра́тіе, Бг҃ови и҆ сло́вꙋ бл҃года́ти є҆гѡ́. *21, 19* є҆́же сотвори́ Бг҃ъ во ѩ҃зы́цѣхъ. *21, 20* о҆́ни же слы́шавше, сла́вѧхꙋ Бг҃а. *21, 23* сꙋ́ть оу҆ на́съ мꙋ́жіе четы́ри ѡ҆бѣща́вше себѣ́ Бг҃ꙋ. *22, 14* Бг҃ъ о҆́цъ на́шихъ. *23, 1* а҆зъ всео́ю со́вѣстію бл҃го́ю жи́тельствовахъ пред Бг҃омъ. *23, 3* би́ти тѧ́ и҆́мать Бг҃ъ, стѣ́но пова́плеѧ. *23, 9* не проти́вимсѧ Бг҃ꙋ. *24, 14* та́кѡ слꙋ́жꙋ о҆́ческомꙋ Бг҃ꙋ, вѣ́рꙋѧ всѣ́мъ, сꙋ́щымъ въ зако́нѣ и҆ проро́цѣхъ пи́санымъ. *24, 15* оу҆пова́ніе и҆мы́й на Бг҃а, ꙗ҃кѡ воскресе́ніе хо́щетъ бы́ти ме́ртвымъ. *24, 16* ѡ҆ се́мъ же и҆ а҆зъ подвиза́юсѧ, непоро́чнꙋ со́вѣсть и҆мѣ́ти всегда́ пред Бг҃омъ и҆ человѣ́ки. *26, 6* и҆ ны́нѣ ѡ҆ оу҆пова́ніи ѡ҆вѣ́това́ніѧ, бы́вшагѡ ѿ Бг҃а ко о҆́цемъ на́шымъ, стою́ сꙋ́димь. *26, 8* Бг҃ъ ме́ртвыѧ возставля́етъ. *26, 18* да ѡ҆врати́тсѧ — — ѿ о҆́бласти сатани́ны къ Бг҃ꙋ. *26, 20* проповѣ́дꙋю пока́ꙗтисѧ и҆ ѡ҆врати́тисѧ къ Бг҃ꙋ. *26, 22* по́мощь оу҆́бо оу҆лꙋчи́въ, ꙗ҃же ѿ Бг҃а. *26, 29* моли́лъ оу҆́бѡ бы́хъ Бг҃а. *27, 23* предста́ бо мі́ ві сію́ но́щь А҆гг҃е́лъ Бг҃а. *27, 24* и҆ се́ дарова́ тебѣ́ Бг҃ъ всѣ́. *27, 25* вѣ́рꙋю бо Бг҃ови, ꙗ҃кѡ та́кѡ бꙋ́детъ. *27, 35* пріе́мъ хлѣ́бъ, бл҃годарі́ Бг҃а пред всѣ́ми. *28, 6* глаго́лахꙋ Бг҃а того́ бы́ти. *28, 15* благодари́въ Бг҃а, пріѧ́тъ дерзнове́ніе.

Іаковл. *1, 1* Ія́ковъ Бг҃ꙋ и҆ Гд҃ꙋ Іи҃сꙋ Хр҃тꙋ ра́бъ. *1, 5* да про́ситъ ѿ даю́щагѡ Бг҃а. *1, 7* пріи́метъ что́ ѿ Бг҃а. *1, 12* пріи́метъ вѣне́цъ жи́зни, є҆гѡ́же ѡ҆бѣща́ Бг҃ъ. *1, 13* никто́же и҆скꙋша́емь да глаго́летъ, ꙗ҃кѡ ѿ Бг҃а

искꙋша́емь е́сть: Бг̃ъ бо нѣсть искꙋси́тель злы́мъ, не искꙋша́етъ же то́й никого́же. *1, 27* вѣра бо чиста́ и нескве́рна пред Бг̃омъ. *2, 5* не Бг̃ъ ли и́збра́ нищы́мъ ми́ра сегѡ̀. *2, 19* Бг̃ъ е́диныйъ е́сть. *2, 23* вѣрова же Авраа́мъ Бг̃ови. *3, 9* бл̃гословля́емъ Бг̃а. *4, 4* любы́ ми́ра сегѡ̀ вражда́ Бг̃ꙋ̀ е́сть. *4, 7* повинни́тесѧ оу̀бо Бг̃ꙋ̀. *4, 8* прибли́житесѧ Бг̃ꙋ̀.

1 Петр. 1, 2 по прозрѣнію Бг̃а О҃ц̃а. *1, 3* бл̃гослове́нъ Бг̃ъ О҃ц̃ъ Гд̃а на́шегѡ Іи̃са Хр̃та̀. *1, 21* е́гѡ̀ ра́ди вѣрꙋ́ете въ Бг̃а — — вѣра ва́ша и оу̀пова́ніе бꙋ́детъ на Бг̃а. *1, 23* порожде́ни — — сло́вомъ жива́гѡ Бг̃а. *2, 4* ѿ Бг̃а же и́збра́нныйꙋ̀. *2, 5* возноси́ти же́ртвы — — бл̃гопрі́ѧтны Бг̃ови. *2, 12* просла́вѧтъ Бг̃а. *2, 17* Бг̃а бо́йтесѧ. *2, 19* се́ бо е́сть оу̀го́дно пред Бг̃омъ, а́ще со́вѣсти ра́ди Бо́жіи терпи́тъ кто̀ скѹ́рбн, страждà вез̾ пра́вды. *2, 20* а́ще добро̀ творѧ́ще и страждꙋ́ще терпите́, сіе́ оу̀го́дно пред Бг̃омъ. *3, 4* е́же е́сть пред Бг̃омъ многоцѣнно. *3, 5* сты́мъ жены́, оу̀пова́ющымъ на Бг̃а, оу̀краша́хꙋ̀ себѣ̀. *3, 15* Гд̃а же Бг̃а ѡ҃стѝте въ сердца́хъ ва́шихъ. *3, 18* Хр̃то́съ — — приведе́тъ ны Бг̃ови. *3, 21* со́вѣсти бл̃ги вопроше́ніе оу̀ Бг̃а. *3, 22* и́же е́сть ѡ҃десну́ю Бг̃а. *4, 6* пожи́вꙋтъ же по Бз̃ѣ дх̃омъ. *4, 11* а́ще кто̀ слꙋ́житъ, а́кѡ ѿ кр̃епости, ю́же пода́етъ Бг̃ъ: да ѿ все́мъ сла́вится Бг̃ъ Іи̃съ Хр̃то́мъ. *4, 16* да прославля́етъ же Бг̃а въ ча́сти се́й. *5, 2* паси́те — — ста́до Бо́жіе посѣща́юще — — по Бз̃ѣ. *5, 5* Бг̃ъ гѡ́рдымъ проти́вится, смире́ннымъ же даетъ благода́ть. *5, 10* Бг̃ъ же всѣ́кіѧ бл̃года́тн — — то́й да соверши́тъ вы̀.

2 Петр. 1, 1 полꙋчи́вшымъ вѣрꙋ̀ въ пра́вдѣ Бг̃а на́шегѡ. *1, 2* ми́ръ да оу̀мно́жится въ позна́ніи Бг̃а. *1, 17* прі́емь бо ѿ Бг̃а О҃ц̃а че́сть и сла́вꙋ̀. *2, 4* Бг̃ъ а҃ггелѡвъ согрѣши́вшихъ не пощадѣ.

1 Іоан. 1, 5 Бг̃ъ свѣтъ е́сть, и тмы̀ въ не́мъ нѣсть ни е́диныйъ. *3, 9* всѧ́къ рожде́иный ѿ Бг̃а, грѣха́ не твори́тъ — — и не мо́жетъ согрѣша́ти, а́кѡ ѿ Бг̃а рожде́нъ е́сть. *3, 10* всѧ́къ не творя́й пра́вды, нѣсть ѿ Бг̃а, и не любя́й бра́та своегѡ́. *3, 20* бо́лій е́сть Бг̃ъ се́рдца на́шегѡ, и вѣсть всѧ̀. *3, 21* дерзновеніе и́мамы къ Бг̃ꙋ̀. *4, 1* искꙋша́йте дꙋ́хи, а́ще ѿ Бг̃а сꙋ́ть. *4, 2* всѧ́къ дꙋ́хъ, и́же и҃сповѣ́дꙋетъ Іи̃са Хр̃та̀ во пло́ти прише́дша, ѿ Бг̃а е́сть. *4, 3* всѧ́къ дꙋ́хъ, и́же не и҃сповѣ́дꙋетъ Іи̃са Хр̃та̀ во пло́ти прише́дша, ѿ Бг̃а нѣсть. *4, 4* вы̀ ѿ Бг̃а е́стѐ, чадца. *4, 6* мы̀ ѿ Бг̃а е́смы̀: и́же зна́етъ Бг̃а, послꙋша́етъ на́съ: и́же нѣсть ѿ Бг̃а, не послꙋша́етъ на́съ.

4, 7 любы ѿ Бг҃а є҆сть, ѝ всѧ́къ любѧ́й, ѿ Бг҃а рожде́нъ є҆сть, ѝ зна́етъ Бг҃а. *4, 8* не любѧ́й, не позна́ Бг҃а, я҆́кѡ Бг҃ъ любы є҆сть. *4, 9* Сн҃а своего̀ є҆диноро́днаго посла́ Бг҃ъ въ мі́ръ, да живи́ бу́демъ и҃мъ. *4, 10* возлюби́хомъ Бг҃а. *4, 11* возлюби́лъ є҆сть на́съ Бг҃ъ. *4, 12* Бг҃а никто́же нигдѣ́же ви́дѣ — — Бг҃ъ въ на́съ пребыва́етъ. *4, 15* Бг҃ъ въ не́мъ пребыва́етъ, ѝ то́й въ Бз҃ѣ. *4, 16* позна́хомъ ѝ вѣрова́хомъ любо́вь, ю҆́же и҃мать Бг҃ъ къ на́мъ. Бг҃ъ любы є҆сть, ѝ пребыва́ѧй въ любви́, въ Бз҃ѣ пребыва́етъ, ѝ Бг҃ъ въ не́мъ пребыва́етъ. *4, 20* а҆́ще кто̀ рече́тъ, я҆́кѡ люблю́ Бг҃а, а҆̀ бра́та своего̀ ненави́дитъ, ло́жъ є҆сть: и҆́бо не любѧ́й бра́та своего̀ѧ, є҆го́же ви́дѣ, Бг҃а, є҆го́же не ви́дѣ, ка́кѡ мо́жетъ люби́тн. *4, 21* любѧ́й Бг҃а, лю́битъ ѝ бра́та своего̀. *5, 1* всѧ́къ вѣ́рующій, я҆́кѡ І҃исъ є҆сть Хр҃то́съ, ѿ Бг҃а рожде́нъ є҆сть. *5, 2* є҆гда́ Бг҃а лю́бимъ, ѝ за҆пѡ́вѣдн є҆гѡ̀ соблюда́емъ. *5, 4* всѧ́къ рожде́нный ѿ Бг҃а побѣжда́етъ мі́ръ. *5, 10* не вѣ́рующій Бг҃опи, лжа̀ сотвори́лъ є҆сть є҆го́, я҆́кѡ не вѣ́рова по свидѣ́тельство, є҆́же свидѣ́тельствова Бг҃ъ ѿ Сн҃а своє́мъ. *5, 11* живо́тъ вѣ́чный да́лъ є҆сть на́мъ Бг҃ъ. *5, 18* вѣ́мы, я҆́кѡ всѧ́къ рожде́нный ѿ Бг҃а, не согрѣша́етъ: но рожде́нный ѿ Бг҃а, блюде́тъ себѐ, ѝ лука́вый не прикаса́етсѧ є҆мꙋ́. *5, 19* вѣ́мы, я҆́кѡ ѿ Бг҃а є҆́смы. *5, 20* да позна́емъ Бг҃а и҆́стиннаго — — сей є҆сть и҆́стинный Бг҃ъ ѝ живо́тъ вѣ́чный.

2 Іоан. 1, 3 да бу́детъ съ ва́ми бл҃года́ть, мл҃ть, ми́ръ, ѿ Бг҃а О҆́ц҃а. *1, 9* всѧ́къ престꙋпа́ѧй, ѝ не пребыва́ѧй во оу҆че́нїи Хр҃то́вѣ, Бг҃а не и҃мать.

3 Іоан. 1, 6 досто́йнѡ Бг҃ꙋ. *1, 11* бл҃готворѧ́й, ѿ Бг҃а є҆сть: а҆̀ злотворѧ́й, не ви́дѣ Бг҃а.

Іуд. 1, 1 сꙋ́щымъ ѡ҆̀ Бз҃ѣ. *1, 4* нечести́вїи, Бг҃а на́шегѡ бл҃года́ть прелага́ющїи въ скве́рнꙋ, ѝ є҆ди́нагѡ вл҃ки Бг҃а ѝ Гд҃а на́шегѡ І҃иса Хр҃та̀ ѿмета́ющїисѧ. *1, 25* є҆ди́номꙋ премꙋ́дромꙋ Бг҃ꙋ — — сла́ва ѝ вели́чіе.

Римлян. 1, 7 всѣ́мъ сꙋ́щымъ въ Ри́мѣ позлю́бленнымъ Бг҃ꙋ, зва́нымъ сты́мъ: бл҃года́ть ва́мъ ѝ ми́ръ ѿ Бг҃а О҆́ц҃а на́шегѡ ѝ Гд҃а І҃иса Хр҃та̀. *1, 8* пе́рвое оу҆́бѡ бл҃годарю́ Бг҃а. *1, 9* свидѣ́тель бо мѝ є҆сть Бг҃ъ. *1, 19* разꙋ́мное Бж҃іе я҆вѣ́ є҆сть въ ни́хъ: Бг҃ъ бо я҆ви́лъ є҆сть и҃мъ. *1, 21* разꙋмѣ́вше Бг҃а, не я҆́кѡ Бг҃а просла́виша ѝли бл҃годари́ша. *1, 23* и҃змѣни́ша сла́вꙋ нетлѣ́ннагѡ Бг҃а въ подо́біе О҆́браза тлѣ́нна челове́ка. *1, 24* предаде́ и҃хъ Бг҃ъ въ по́хотехъ серде́цъ и҃хъ въ нечистотꙋ́. *1, 26* предаде́ и҃хъ Бг҃ъ въ страсти безче́стіѧ. *1, 28* я҆́коже не и҆скꙋси́ша и҃мѣти Бг҃а въ ра́зумѣ, (сегѡ̀ ра́ди) предаде́

йхъ Бг̃ъ въ неискꙋ́сенъ оу́мъ, твори́ти неподо́бнам. *2, 11* нѣ́сть бо на лица̀ зрѣ́нїм оу́ Бг̃а. *2, 13* не слы́шателіе бо зако́на пра́ведни пред Бг̃о́мъ, но творцы́ зако́на, (сі́и) wправдя́тсѧ. *2, 16* въ де́нь, є́гда̀ сꙋ́дитъ Бг̃ъ та́йнам чл҃вѣ́кшмъ. *2, 17* хва́лишисѧ w̑ Бз̃ѣ. *2, 23* йже въ зако́нѣ хва́лишисѧ, прест҃пле́нїемъ зако́на Бг̃а безче́ствꙋеши. *2, 29* похвала̀ не w̑ челов҃ѣ́къ, но w̑ Бг̃а. *3, 4* да бꙋ́детъ же Бг̃ъ йстинен҃ъ, всѧ́къ же чл҃вѣ́къ ложъ, ꙗ́коже є́сть пи́сано. *3, 5* е́да̀ ли непра́веденъ Бг̃ъ наносѧ́й гнѣ́въ. *3, 6* ка́кш сꙋ́дити йматъ Бг̃ъ мі́рꙋ. *3, 11* нѣ́сть разꙋмѣва́й, и нѣ́сть взыска́й Бг̃а. *3, 19* повинен҃ъ бꙋ́детъ вѣ́сь мі́ръ Бг̃ови. *3, 25* предположи́ Бг̃ъ. *3, 29* йли́ Ꙋдє́евъ Бг̃ъ то́кмш, а̀ не и ꙗзы́кшвъ. *3, 30* е́дин҃ъ Бг̃ъ. *4, 2* йматъ похвалꙋ́, но не оу́ Бг̃а. *4, 3* вѣ́рова же Авраа́мъ Бг̃ови, и вмѣни́сѧ ємꙋ́ въ пра́вдꙋ. *4, 6* ємꙋ́же вмѣня́етъ Бг̃ъ пра́вдꙋ, без҃ дѣ́лъ зако́на. *4, 17* Ѻц҃а̀ мно́гимъ ꙗзы́кшмъ положи́хъ тѧ́, пря́мш Бг̃ꙋ. *4, 20* возмо́же вѣ́рою, да́въ сла́вꙋ Бг̃ови. *5, 1* wправди́вшесѧ оу́бо вѣ́рою, мі́ръ ймамы къ Бг̃ꙋ. *5, 8* составля́етъ же свою̀ любо́вь къ на́мъ Бг̃ъ. *5, 10* врази́ бы́вше прнмири́хомсѧ Бг̃ꙋ смє́рті҃ю Сн҃а є́гw̑. *5, 11* хва́лимсѧ w̑ Бз̃ѣ Гдⷭ҇ѣ мо́шимъ Їс҃ъ Хр̃то́мъ. *6, 10* є́же жнє́тъ, Бг̃ови живе́тъ. *6, 11* помышля́йте себѣ́ мє́ртвыхъ оу́бш бы́ти грѣ́хꙋ, живы́хъ же Бг̃ови. *6, 13* ни представля́йте себѣ́ Бг̃ови ꙗ̀кш w̑ мє́ртвыхъ жнвы́хъ, и оу́ды ва́шѧ ѻр҃ꙋ́жїм пра́вды Бг̃опи. *6, 17* бл҃годари́мъ оу́во Бг̃а. *6, 22* нынѣ́ же свобо́ждшесѧ w̑ грѣ́ха̀, порабо́шшесѧ же Бг̃ови. *7, 4* пло́дъ принесе́мъ Бг̃ови. *7, 6* рабо́тати на́мъ (Бг̃ови) во wбновле́нїи дх҃а, а̀ не въ ве́тхости пи́смене. *7, 25* бл҃годарю̀ Бг̃а моего̀. *8. 3* Бг̃ъ Сн҃а своего̀ посла̀ въ подо́бїи пло́ти грѣ́ха̀, и w̑ грѣ́сѣ wсꙋ́ди грѣ́хъ во пло́ти. *8,7* мꙋ́дрова́нїе плотско́е, вражда̀ на Бг̃а. *8, 8* сꙋ́щїи же во пло́ти, Бг̃ꙋ оу́годити не мо́гꙋтъ. *8, 17* насл҃ѣ́дницы оу́бш Бг̃ꙋ, снасл҃ѣ́дницы же Хр̃тꙋ́. *8, 27* по Бг̃ꙋ приповѣ́дꙋетъ w̑ сты́хъ. *8, 28* люба́шымъ Бг̃а всѣ́ поспѣшествꙋ́ютъ во бл҃го́е. *8, 31* а̑ще Бг̃ъ по на́съ, кто̀ на ны̀. *8, 33* кто̀ поемлетъ на ѝзбра́нныѧ Бж̑їѧ; Бг̃ъ wправда́й. *8, 34* йже и є́сть wдесю́ Бг̃а, йже и ходата́йствꙋетъ w̑ на́съ. *9,5* сы́й на̀ всѣ́ми Бг̃ъ бл҃гослове́нъ во вѣ́ки, а̀ми́нь. *9, 14* е́да̀ непра́вда оу́ Бг̃а. *9, 16* ни хотя́шагш, ни текꙋ́шагш, но ми́лꙋющагш Бг̃а. *9,20* ѡ̀ чл҃вѣ́че, ты̀ кто̀ є́сѝ проти́въ Wвѣща́й Бг̃ови. *9, 22* хотѧ́ Бг̃ъ показа́ти гнѣ́въ свой и ꙗ́вити си́лꙋ свою̀. *9, 26* та́мш

нарекýтсѧ сы́нове Бг̃а живáгш. *10, 1* мл̃тва, ѩ́же къ Бг̃ý. *10, 9* вѣрýеши въ сéрдцѣ твоéмъ, ѩ́кш Бг̃ъ того́ воздви́же и҃з мéртвыхъ, спасéшисѧ. *10, 12* то́й бо Бг̃ъ всѣ́хъ, богатѧ́й во всѣ́хъ призывáющихъ є҆гó. *11, 1* є҆дá Фрúнъ Бг̃ъ лю́ди своѧ́. *11, 2* не Фрúнъ Бг̃ъ люде́й свои́хъ, и҃хже пре́жде разумѣ́ — — приповѣ́дѣтъ Бг̃ови. *11, 8* дадé и҃мъ Бг̃ъ дýхъ оу҃милéнїѧ. *11, 21* а҆́ще бо Бг̃ъ є҆стéственыхъ вѣ́твей не пощадѣ́. *11, 23* си́ленъ бо е҆́сть Бг̃ъ па́ки прицѣпи́ти и҃́хъ. *11, 30* и҆ вы́ и҃ногдá проти́вистесѧ Бг̃ови. *11, 32* затворѝ боБг̃ъ всѣ́хъ въ противлéнїе, да всѣ́хъ поми́лýетъ. *12, 1* бл̃гоýго́диѹ Бг̃ови. *12, 3* Бг̃ъ раздѣли́лъ е҆́сть мѣ́рý вѣры. *13, 1* нѣ́сть бо вла́сть а҆́ще не ѿ Бг̃а: сýщыѧ же вла́сти ѿ Бг̃а оу҃чинены сýть. *14, 3* Бг̃ъ бо є҆гó прі́ѧтъ. *14, 4* си́ленъ бо е҆́сть Бг̃ъ поста́вити є҆гó. *14, 6* ѩ́дый — — бл̃годарѧ́тъ бо Бг̃а. и҆ не ѩ́дый — — бл̃годари́тъ Бг̃а. *14, 11* всѧ́къ ѩ́зы́къ и҃сповѣ́стсѧ Бг̃ови. *14, 12* кíйждо на́съ ѿ себѣ́ сло́во да́стъ Бг̃ý. *14, 18* и҃же бо сúми слýжитъ Хр̃то́ви бл̃гоýго́денъ е҆́сть Бг̃ови, и҆ и҃скýсенъ человѣ́кшмъ. *14, 22* ѿ себѣ́ са́мъ и҃мѣ́й пред Бг̃о́мъ. *14, 25* по повелѣ́нїю вѣ́чнаго Бг̃а. *14, 26* є҆ди́номý премýдромý Бг̃ý — — сла́ва во вѣ́ки. *15, 5* Бг̃ъ же терпѣ́нїѧ и оу҃тѣше́нїѧ да да́стъ ва́мъ то́жде мýдрствовати дрýгъ ко дрýгý ѿ Хр̃тѣ́ І҃и҃сѣ. *15, 6* є҆диноду́шнш є҆ди́ными оу҃сты́ сла́вите Бг̃а. *15, 9* а҆́ ѩ́зы́кшмъ по ми́лости просла́вити Бг̃а. *15,13* Бг̃ъ же оу҃пова́нїѧ да и҃спо́лнитъ ва́съ всѧ́кїѧ ра́дости и҆ ми́ра въ вѣ́рѣ. *15, 15* бл̃года́ть да́нýю ми ѿ Бг̃а. *15, 17* ѩ́же къ Бг̃ý. *15, 30* споспѣ́шствýйте мн̀ въ молúтвахъ ѿ мнѣ́ къ Бг̃ý. *15, 33* Бг̃ъ же ми́ра со всѣ́ми ва́ми, а҆ми́нь. *16, 20* Бг̃ъ же ми́ра да сокрýшúтъ сатанý подъ но́ги ва́шѧ вскорѣ́.

1 Коринѳ. 1, 3 бл̃года́ть ва́мъ и҆ ми́ръ ѿ Бг̃а О҆́ца. *1, 4* бл̃годарю́ Бг̃а моегó всегда́ ѡ ва́съ. *1, 9* вѣ́ренъ Бг̃ъ, и҃мже зва́ни бы́сте во О҆́бщéнїе Сн̃а є҆гѡ̀ І҃и҃са Хр̃та̀, Гд̃а на́шегш. *1, 14* бл̃годарю́ Бг̃а, ѩ́кш ни є҆ди́наго ѿ ва́съ кр̃ти́хъ, то́чїю Крíспа и҆ Гáїа. *1, 20* не ѡ҃бýдн ли премýдрость мíра сегш. *1, 21* поне́же бо въ премýдрости Бж̃íей не разумѣ́ мíръ премýдростїю Бг̃а, бл̃гонзво́лилъ Бг̃ъ бýйствомъ про́повѣди спасти́ вѣрýющихъ. *1, 27* но бýйѧ мíра и҃збра̀ Бг̃ъ, да премýдрыѧ посрами́тъ: и҆ нéмощныѧ мíра и҃збра̀ Бг̃ъ, да посрами́тъ крѣ́пкаѧ. *1, 28* и҆ хýдоро́дныѧ мíра — — и҃збра̀ Бг̃ъ. *1, 29* да не похва́литсѧ всѧ́ка плоть пред Бг̃о́мъ. *1, 30* и҃же

бы́сть на́мъ премѹ́дрость ѿ Бг̃а, пра́вда же и ѡ҃щ҃е́ніе и избавле́ніе. *2,7* глаго́лемъ премѹ́дрость Бж̃ію въ та́йнѣ сокрове́ннѹю, ю҃же предъ́ста́ви Бг̃ъ пре́жде вѣ́къ въ сла́вѹ на́шѹ. *2, 9* оу҃гото́ва Бг̃ъ лю́бѧщымъ є҆гѡ̀. *2, 10* на́мъ же Бг̃ъ ѿкры́лъ е҆́сть Дх̃омъ свои́мъ. *2, 12* мы́ же не дх̃а мі́ра сегѡ̀ прі́ѧхомъ, но Дх̃а, и҃же ѿ Бг̃а, да вѣ́мы, и҃̀же ѿ Бг̃а дарова́нна́м на́мъ. *3, 6* а҆́зъ насади́хъ, А҆полло́съ напои́, Бг̃ъ же возрасти́. *3, 7* тѣ́мже ни насаждаю́й е҆́сть что́, ни напаю́́й, но возраща́ѧй Бг̃ъ. *3, 9* Бж̃ѹ́ бо е҆́смы сподпѣ́шницы. *3, 17* а҆́ще кто́ Бж̃ій хра́мъ растли́тъ, растли́тъ сего́ Бг̃ъ. *3,19* премѹ́дрость бо мі́ра сегѡ̀, бѹ́йство оу҃ Бг̃а е҆́сть. *4,5* и҆ тогда́ похвала́ бѹ́детъ комѹ́ждо ѿ Бг̃а. *4,9* мню́ бо, и҃̀кѡ Бг̃ъ ны́ посла́нники послѣ́днімъ дав҃и, и҃̀кѡ насме́ртники. *5, 13* вн҃ѣ́шнихъ же Бг̃ъ сѹ́дитъ. *6, 11* и҃менемъ Гд̃а на́шегѡ І҆и҃са Хр̃та̀, и҆ Дх̃омъ Бг̃а на́шегѡ. *6, 13* Бг̃ъ же и҆ сі҃е́ и҆ сі҃̀м оу҃праздни́тъ. *6, 14* Бг̃ъ же и҆ Гд̃а воздви́же, и҆ на́съ воздви́гнетъ си́лою свое́ю. *6, 19* є҆гѡ́же и҃мате ѿ Бг̃а, и҆ нѣ́сте свои́. *6, 20* прослави́те оу҃́бо Бг̃а въ тѣлесѣ́хъ ва́шихъ, и҆ въ дш҃а́хъ ва́шихъ, и҃̀же сѹ́ть Бж̃і́м. *7, 7* кі́ждо свое́ дарова́ніе и҃ма́ть ѿ Бг̃а, о҆́въ оу҃́бѡ си́це, о҆́въ же си́це. *7, 15* въ ми́рѣ бо призва́ на́съ Гд̃ь Бг̃ъ. *7,17* то́чію коемѹ́ждо и҃̀кѡже раздѣли́лъ е҆́сть Бг̃ъ, кі́ждо, и҃̀кѡже при́званъ бы́сть Гд̃е́мъ, та́кѡ да хо́дитъ. *7, 24* кі́ждо, въ не́мже при́званъ бы́сть, бра́тіе, въ то́мъ да пребыва́етъ предъ Бг̃омъ. *8,3* а҆́ще ли кто̀ лю́битъ Бг̃а, се́й познанъ бы́сть ѿ негѡ̀. *8, 4* никто́же Бг̃ъ и҃нъ, то́кмѡ е҆́динъ. *8, 6* на́мъ е҆́динъ Бг̃ъ О҆́цъ, и҃з негѡ́же всѧ́, и҆ мы́ оу҃ негѡ̀. *8, 8* бра́шно же на́съ не поставля́етъ предъ Бг̃омъ. *9, 9* е҆́да ѡ҃ волѣ́хъ ради́тъ Бг̃ъ. *9, 21* беззако́нымъ, и҃̀кѡ беззако́нен҃ъ, не сы́й беззако́нникъ Бг̃ѹ́, но зако́нникъ Хр̃тѹ́, да приѡбрѧ́щѹ беззако́нным҃. *10, 5* не во множ҃а́йшихъ и҃̀хъ бл҃говоли́ Бг̃ъ. *10, 13* вѣ́рен҃ъ же Бг̃ъ, и҃̀же не ѡ҃ста́витъ ва́съ и҆скѹси́тисѧ па́чс, е҆́же мо́жете. *10,20* и҃̀же жрѹ́тъ и҃зы́цы, бѣсѡ́мъ жрѹ́тъ, а҆ не Бг̃ови. *11, 3* глава́ же Хр̃тѹ́, Бг̃ъ. *11, 12* и҃̀коже бо жена́ ѿ мѹ́жа, си́це и҆ мѹ́жъ женою́: всѧ́ же ѿ Бг̃а. *11, 13* въ ва́съ самѣ́хъ сѹ́дите, лѣ́по ли е҆́сть жен҃ѣ ѿкрове́ннѣй Бг̃ѹ́ моли́тисѧ. *12, 6* и҆ раздѣле́ніе дѣ́йствъ сѹ́ть, а҆ то́йжде е҆́сть Бг̃ъ, дѣ́йствѹ́й всѧ́ во всѣ́хъ. *12, 18* ны́нѣ же положи́ Бг̃ъ оу҃́ды, е҆́диного коегѡ́ждо и҃̀хъ въ тѣлесѝ, и҃̀коже и҃зво́ли. *12, 24* но Бг̃ъ растворѝ тѣ́ло, хѹдѣ́йшемѹ бо́льшѹ да́въ че́сть. *12, 28* и҆ ѻ҆́выхъ оу҃́бѡ положи́ Бг̃ъ въ цр҃кви пе́рвѣе а҆́пт҃олшвъ,

второе пророкшвъ, трéтіе оучи-
телей. *14, 2* глаголмй во мзыки, не чловѣкомъ глаголетъ, но БГУ. *14, 18* благодарю БГа моего. *14, 25* и такш падъ ницъ, поклонитсѧ БГови, возвѣщáѧ, ꙗкш воистинноу БГъ съ вáми ѥсть. *14, 28* аще же не бýдетъ сказáтель, да молчúтъ въ цр҃кви: себѣ же глаголетъ, и БГови. *14, 33* нѣсть бо нестроéніѧ БГъ, но мúра. *15, 15* послýшествовахомъ на БГа, ꙗкш воскресú Хр҃тà. *15, 24* тáже кончúна, ѥгдà предáстъ цр҃ство БГУ и Оц҃У. *15,28* да бýдетъ БГъ всѧческаѧ во всѣхъ. *15,38* БГъ же даéтъ ѥмУ тѣло, ꙗкоже восхóщетъ, и коемýждо сѣмени своѥ тѣло. *15, 57* БГУ же блгодарéніе дáвшемУ нáмъ побѣдУ.

2 Коринѳ. 1, 2 блгодáть нáмъ и мúръ ѿ БГа Оц҃à нáшегѡ, и Гдà Іи҃са Хр҃тà. *1,3* блгословéнъ БГъ и Оц҃ъ Гдà нáшегѡ Іи҃са Хр҃тà, Оц҃ъ щедрѡтъ и БГъ всѧкíѧ оутѣхи. *1, 4* оутѣшéніемъ, ꙗмже оутѣшáемсѧ сáми ѿ БГа. *1, 9* да не надѣющесѧ бýдемъ на сѧ, но на БГа возставлúющаго мéртвыѧ. *1, 18* вѣренъ же БГъ, ꙗкш слóво нáше ѥже къ нáмъ не бы́сть ѣй и ни. *1, 20* БГУ къ слáвѣ. *1,21* извѣствýѧй же нáсъ съ вáми во Хр҃тà, и помáзавый нáсъ, БГъ. *1, 23* азъ же свидѣтелмъ БГа призывáю на мою дýшУ. *2, 14* БГУ же блгодарéніе всегдà повѣдúтели нáсъ творúщемУ ѡ Хр҃тѣ Іи҃сѣ. *2, 15* Хр҃тóно блгоУхáніе ѥсмы БГови въ спасáемыхъ и въ погибáющихъ. *2,17* но ꙗкш ѿ чистоты, но ꙗкш ѿ БГа, предъ БГомъ, во Хр҃тѣ глаголемъ. *3, 3* напúсано не черúломъ, но Дх҃омъ БГа жива. *3, 4* надѣѧніе же таковó úмамы Хр҃тóмъ къ БГУ. *3,5* довóльство нáше ѿ БГа. *4,2* ꙗвлéніемъ úстины представлúюще себѣ ко всѣкоѧ сóвѣсти чловѣчестѣй, предъ БГомъ. *4,4* úже ѥсть Óбразъ БГа невúдимагѡ. *4, 6* БГъ рекúй из тмы свѣтУ возсіáти. *5, 1* создáніе ѿ БГа úмамы. *5, 5* сотворúвый же нáсъ въ сіѐ úстое БГъ. *5, 11* БГови же ꙗвлéнии ѥсмы. *5, 13* аще бо úзумúхомсѧ, БГови. *5,18* всѧческаѧ же ѿ БГа. *5, 19* занѐ БГъ бѣ во Хр҃тѣ мúръ примирáѧ себѣ. *5, 20* БГУ молúшУ нáми — — примирúтесѧ съ БГомъ. *6, 16* вы́ бо ѥстѐ цр҃кви БГа жива, ꙗкоже рече БГъ — — и бУдУ úмъ БГъ. *7, 6* оутѣшúи нáсъ БГъ. *7, 9* ѡскорбѣсте бо по БЗѣ. *7, 10* печáль бо, ꙗже по БЗѣ, покаúніе нераскáѧнно во спасéніе содѣловáстъ. *7, 11* сé бо сіѐ сáмое, ѥже по БЗѣ ѡскорбúтисѧ вáмъ. *7, 12* ꙗвúтисѧ въ нáсъ тщáнію нáшемУ ѥже ѡ нáсъ предъ БГомъ. *8, 16* блгодарéніе же БГови, дáвшемУ тóжде тщáніе. *8, 21* промышлúюще дѹ́брам не тóкмѡ

пред БГомъ, но и пред чловѣки. *9, 7* доброхотна бо дателѧ любитъ БГъ. *9, 8* силенъ же БГъ всѣкѫ благодать йзобиловати въ насъ. *9, 11* йже содѣваетъ нами благодарéніе БГѫ. *9, 12* йзбыточествующам многими благодарéми БГови. *9, 13* йскѫшéніемъ слѫженім сегѡ славѧще БГа. *9, 15* благодарéніе же БГови ѡ неисповѣдимѣмъ егѡ дарѣ. *10, 4* сйла БГомъ на разорéніе тврдемъ. *10, 13* егóже раздѣли намъ БГъ мрѫ. *10, 18* егóже БГъ восхвалѧетъ. *11, 11* БГъ вѣсть. *11, 31* БГъ й Ѻц҃ъ Гда нашегѡ Іисā Хр҃та вѣсть. *12, 2* йже въ тѣлѣ, не вѣмъ: йже ли кромѣ тѣла, не вѣмъ: БГъ вѣсть. *12, 3* йже въ тѣлѣ, йли кромѣ тѣла, не вѣмъ: БГъ вѣсть. *12, 19* пред БГомъ, ѡ Хр҃тѣ глаголемъ. *12, 21* да не пáки пришéдша мѧ смирйтъ БГъ мóй оу насъ. *13, 7* мóлимсѧ же къ БГѫ, не сотворйти вамъ ни éдинагѡ зла. *13, 11* БГъ любвé й мйра бѫдетъ съ вáми. *13, 13* любы БГа й Ѻц҃а.

Галат. 1, 1 Нáчелъ Ййтомъ, ни ѡ челѡвѣкъ — — но — — БГомъ. *1, 3* блгодáть вáмъ й мйръ ѡ БГа. *1, 4* по вóли БГа. *1, 10* нынѣ бо человѣки препирáю йли БГа. *1, 15* éгда же блговоли БГъ. *1, 20* пишѫ вáмъ сѣ пред БГомъ, йкѡ не лгѫ. *1, 24* слáвлчѫ ѡ мнѣ БГа. *2, 6* лица БГъ чловѣча не прiéмлетъ. *2, 19* да БГови живъ бѫдѫ. *3, 6* Йвраáмъ вѣрова БГѫ. *3, 8* ѡ вѣры ѡправдáетъ язы́ки БГъ. *3, 11* въ закóнѣ никтóже ѡправдáется ѡ БГа. *3, 17* сié же глаго́лю завѣта предѫтвержéннагѡ ѡ БГа во Хр҃тá. *3, 18* Йвраáмѫ же ѡбѣтовáніемъ дарова́ БГъ. *3, 20* БГъ же éдинъ éсть. *4, 4* посла́ БГъ Сн҃а своегó. *4, 6* посла́ БГъ Дх҃а Сн҃а своегѡ. *4, 8* но тогдá оубѡ не вѣдѫще БГа, служйсте не по éстествѫ сѫщымъ богѡмъ. *4, 9* познáвше БГа, пáче же познáни бывше ѡ БГа. *6, 7* не лстйтесь: БГъ порѫгáемъ не бывáетъ.

Ефес. 1, 2 блгодáть вáмъ й мйръ ѡ БГа Ѻц҃а. *1, 3* блгословéнъ БГъ. *1, 17* БГъ Гда нáшегѡ Іисā Хр҃та. *2, 4* БГъ же, богáтъ сый въ мл҃ти. *2, 10* прéжде оуготóва БГъ. *2, 16* примирйтъ сбойхъ во éдиномъ тѣлѣ БГови крт҃омъ. *2, 19* сожи́тели ст҃ымъ й прйсни БГѫ. *3, 9* сокровéнным ѡ вѣкѡвъ въ Бз҃ѣ. *4, 6* éдинъ БГъ й Ѻц҃ъ всѣхъ. *4, 24* создáннаго по БГѫ въ прáвдѣ й въ преподóбіи йстины. *4, 32* БГъ во Хр҃тѣ простúлъ éсть вáмъ. *5, 1* бывáйте оубо подражáтели БГѫ. *5, 2* приношéніе й жéртвѫ БГѫ. *5, 5* всѣкъ блудни́къ, йли нечйстъ, йли лихоймецъ, йже éсть йдѡлослужи́тель, не йматъ достоя́нім въ цр҃ствіи Хр҃та й БГа.

5, 10 искꙋшáюще, что̀ ѥ́сть бл҃гоꙋгóдно Бг҃овн. *5, 20* бл҃годарм́ще — — Бг҃ꙋ и О҃цꙋ. *6, 23* ѿ Бг҃а О҃ца̀ и Гд҃а Їйса Хр҃та̀.

Филиппис. 1, 2 ѿ Бг҃а О҃ца нáшегѡ. *1, 3* благодарю̀ Бг҃а моегѡ̀. *1, 8* свидѣтель бо мн̀ ѥ́сть Бг҃ъ. *1, 28* и сіѐ ѿ Бг҃а. *2, 6* непщева̀ бы́ти рáвенъ Бг҃ꙋ. *2, 9* Бг҃ъ ѥ́гѡ̀ превознесѐ. *2, 11* Гд҃ь Їйсъ Хр҃тóсъ въ слáвꙋ Бг҃а О҃ца̀. *2, 13* Бг҃ъ бо ѥ́сть дѣйствꙋ́й въ вáсъ. *2, 27* Бг҃ъ помúлова ѥ́гѡ̀. *3, 3* дх҃омъ Бг҃ꙋ слꙋ́жимъ. *3, 9* сꙋщꙋю̀ ѿ Бг҃а прáвдꙋ въ вѣрѣ. *3, 15* сіѐ Бг҃ъ вáмъ ѿкры́етъ. *4, 6* прошéніѥ вáша да сказꙋ́ются къ Бг҃ꙋ. *4, 9* Бг҃ъ мúра бꙋ́детъ съ вáми. *4, 18* жéртвꙋ пріѧ́тнꙋ, бл҃гоꙋгóднꙋ Бг҃ꙋ. *4, 19* Бг҃ъ же мóй да йспóлнитъ всѧ́кое трéбованіе вáше. *4, 20* Бг҃ꙋ же и О҃цꙋ нáшемꙋ слáва во вѣки вѣкóвъ.

Колос. 1, 3 бл҃годáть вáмъ и мúръ ѿ Бг҃а О҃ца̀ — — бл҃годарúмъ Бг҃а и О҃ца̀. *1, 10* ходúти вáмъ достóйнѣ Бг҃ꙋ. *1, 12* благодарм́ще Бг҃а. *1, 15* ѥ́сть о́бразъ Бг҃а невúдимагѡ. *1, 27* восхотѣ́ Бг҃ъ сказáти. *2, 2* въ познáніе тáйны Бг҃а. *2, 12* ѡ҆ нéмже и состаште вѣ́рою дѣйствíмъ Бг҃а. *3, 1* ѡ҆десны́ю Бг҃а сѣдм́. *3, 3* живóтъ вáшъ сокровéнъ ѥ́сть со Хр҃тóмъ въ Бг҃ѣ. *3, 17* бл҃годарм́ще Бг҃а. *3, 22* въ простотѣ̀ сéрдца, бомщесм Бг҃а. *4, 3* Бг҃ъ ѿвéрзетъ нáмъ двéри слóва.

1 Солун. 1, 1 цр҃кви Солꙋнстѣй ѡ҆ Бг҃ѣ — — мúръ ѿ Бг҃а. *1, 2* бл҃годарúмъ Бг҃а всегдà. *1, 3* помина́юще — — прѣд Бг҃омъ. *1, 4* вѣ́дмще — — ѿ Бг҃а йзбрáніе вáше. *1, 8* къ Бг҃ꙋ йзы́де. *1, 9* кáкѡ ѡ҆врати́стесм къ Бг҃ꙋ ѿ і҆до́лъ, рабóтати Бг҃ꙋ жúвꙋ и йстúнномꙋ. *2, 2* дерзнꙋ́хомъ ѡ҆ Бг҃ѣ нáшемъ глагóлати. *2, 4* йскꙋсúхомсм ѿ Бг҃а — — пріѧ́ти бл҃говѣствованíе — — оꙋгождáюще — — Бг҃ꙋ. *2, 5* Бг҃ъ свидѣтель. *2, 10* вы свидѣтели и Бг҃ъ. *2, 12* молм́ще и оꙋтѣшáюще вáсъ — — ходúти достóйнѡ Бг҃ꙋ. *2, 13* бл҃годарúмъ Бг҃а непрестáнѡ. *2, 15* [ѿ Їꙋдéй] Бг҃ꙋ неꙋгодúвшихъ. *3, 9* кóе бо бл҃годарéніе Бг҃ꙋ мóжемъ воздáти — — рáдꙋемсм вáсъ рáди прѣд Бг҃омъ. *3, 11* Бг҃ъ и О҃цъ и Гд҃ь нáшъ — — йспрáвитъ пꙋ́тьнáшъ къ нáмъ. *3, 13* оꙋтвердúти сердцà вáша непорѡ́чна въ сты́нии прѣд Бг҃омъ. *4, 1* кáкѡ подобáетъ вáмъ ходúти и оꙋгождáти Бг҃ови. *4, 5* ꙗ҆зы́цы не вѣ́дмщіи Бг҃а. *4, 7* не призвá бо нáсъ Бг҃ъ на нечúстотꙋ. *4, 8* ѿмета́ѧй, не чл҃вѣка ѿмета́етъ, но Бг҃а. *4, 9* сáми бо вы Бг҃омъ оꙋчéни ѥ́стѐ. *4, 14* тáкѡ и҆ Бг҃ъ оꙋмéршымъ во Їйсѣ приведéтъ съ нúмъ. *5, 9* не положúлъ нáсъ Бг҃ъ

въ гнѣвѣ. *5, 23* Бг҃ъ мі́ра да ѡ҆ст҃и́тъ ва́съ.

2 Солун. *1, 1* цр҃кви Солу́нстѣй ѡ҆ Бз҃ѣ. *1, 2* мі́ръ ѿ Бг҃а. *1, 3* бл҃годари́ти до́лжни є҆́смы Бг҃а всегда́. *1, 6* пра́ведно оу҆ Бг҃а возда́ти ско́рбь ѡ҆скорбля́ющымъ. *1, 8* ѿмще́ніе не вѣ́дущымъ Бг҃а. *1, 11* да вы сподо́битъ зва́нію Бг҃ъ на́шъ. *1, 12* по бл҃года́ти Бг҃а. *2, 11* по́слетъ и҆́мъ Бг҃ъ дѣ́йство астѝ. *2, 13* мы́ же до́лжни є҆́смы бл҃годари́ти Бг҃а всегда́ ѡ҆ ва́съ — — ꙗ҆́коже и҆збра́лъ є҆́сть ва́съ Бг҃ъ ѿ нача́ла. *2, 16* Гд҃ь на́шъ І҃и҃съ Хр҃то́съ и҆ Бг҃ъ и҆ Ѻ҆ц҃ъ на́шъ.

1 Тимов. *1, 1* по повелѣ́нію Бг҃а. *1, 2* мі́ръ ѿ Бг҃а. *1, 11* по бл҃говѣ́стію — — Бг҃а. *1, 17* цр҃ю же вѣкѡ́въ — — Бг҃ꙋ, че́сть и҆ сла́ва. *2, 3* прі́ятно пред Спси́телемъ на́шимъ Бг҃омъ. *2, 5* є҆ди́нъ бо є҆́сть Бг҃ъ, и҆ є҆ди́нъ ходата́й Бг҃а и҆ человѣ́кѡвъ. *3, 15* цр҃ковь Бг҃а жи́ва. *3, 16* Бг҃ъ ꙗ҆ви́сѧ во пло́ти. *4, 3* Бг҃ъ сотвори́ въ снѣде́ніе — — вѣ́рнымъ. *4, 10* оу҆пова́хомъ на Бг҃а жи́ва. *5, 4* сі́е бо є҆́сть бл҃гоꙋго́дно пред Бг҃омъ. *5, 5* вдови́ца — — оу҆пова́етъ на Бг҃а. *5, 21* засвидѣ́тельствꙋю пред Бг҃омъ. *6, 13* завѣща́ваю тѝ пред Бг҃омъ. *6, 17* оу҆пова́ти — — на Бг҃а жи́ва.

2 Тимов. *1, 2* мі́ръ ѿ Бг҃а. *1, 3* бл҃годарю́ Бг҃а. *1, 7* не бо́ дадѐ на́мъ Бг҃ъ дх҃а стра́ха. *1, 8* спостражди́ бл҃говѣствова́нію Хр҃то́вꙋ по си́лѣ Бг҃а. *2, 15* потщи́сѧ себѣ̀ и҆скꙋ́сна поста́вити пред Бг҃омъ. *2, 25* є҆да́ ка́кѡ да́стъ и҆́мъ Бг҃ъ покаꙗ́ніе. *4, 1* засвидѣ́тельствꙋю оу҆́бо а҆́зъ пред Бг҃омъ.

Тит. *1, 2* ѡ҆бѣ́това нело́жный Бг҃ъ. *1, 3* по повелѣ́нію Спаси́теля на́шегѡ Бг҃а. *1, 4* бл҃года́ть, ми́лость, мі́ръ ѿ Бг҃а. *1, 16* Бг҃а и҆споведꙋ́ютъ вѣ́дѣти, а҆ дѣ́лы ѿмета́ютсѧ є҆гѡ̀. *2, 10* оу҆че́ніе Спаси́теля на́шегѡ Бг҃а оу҆кра́шаютъ во всѣ́мъ. *2, 13* ждꙋ́ще — — ꙗ҆вле́нія сла́вы вели́кагѡ Бг҃а. *3, 4* бл҃года́ть — — ꙗ҆ви́сѧ Спа́са на́шегѡ Бг҃а. *3, 8* да пекꙋ́тсѧ дѡ́брымъ дѣлѡ́мъ прилѣжа́ти вѣровавшіи Бг҃ꙋ.

Филимон. *1, 3* бл҃года́ть ва́мъ и҆ мі́ръ ѿ Бг҃а. *1, 4* бл҃годарю́ Бг҃а моего̀.

Евр. *1, 1* многоча́стиѣ и҆ многообра́знѣ дре́вле Бг҃ъ глаго́лавый Ѻ҆ц҃ѣ́мъ во проро́цѣхъ. *1, 8* престо́лъ твои́, Бже, въ вѣ́къ вѣ́ка. *1, 9* помаза́ тѧ̀, Бже, Бг҃ъ твои́. *2, 4* сосвидѣ́тельствꙋющꙋ Бг҃ꙋ зна́менми же и҆ чꙋдесы̀. *2, 5* не а҆г҃ге́лѡмъ бо покори́ Бг҃ъ вселе́нную гряды́щую. *2, 13* се́ а҆́зъ, и҆ дѣ́ти, ꙗ҆́же мѝ да́лъ є҆́сть Бг҃ъ. *2, 17* да милости́въ бꙋ́детъ и҆ вѣ́ренъ первосвщ҃е́нникъ въ тѣ́хъ, ꙗ҆́же къ Бг҃ꙋ. *3, 4* сотворі́вый всѧ́ческаѧ, Бг҃ъ. *3, 12*

во ѣ́же ѿступи́ти ѿ Бг̃а жива́. *4, 4* почи́ Бг̃ъ въ дн҃ь седмы́й ѿ всѣ́хъ дѣ́лъ свои́хъ. *4, 10* то́й почи́ ѿ дѣ́лъ свои́хъ, ꙗ҆коже ѿ свои́хъ Бг̃ъ. *5, 1* всѧ́къ во первосщ҃е́нникъ — — за человѣ́ки поставля́ѥтсѧ на слу҃жбы, ꙗ҆же къ Бг̃у. *5, 4* никто́же са́мъ себѣ́ прі҃е́млетъ че́сть, но зва́ный ѿ Бг̃а. *5, 10* нарече́нъ ѿ Бг̃а первосщ҃е́нникъ. *6, 1* не па́ки ѡ҆снова́нїе пока́нїѥ полага́юще ѿ мє́ртвыхъ дѣ́лъ, и҆ вѣ́ры въ Бг̃а. *6, 3* и҆ сі҃е сотворі́мъ, а҆́ще Бг̃ъ повели́тъ. *6, 7* прі҃е́млетъ бл҃гослове́нїе ѿ Бг̃а. *6, 10* не ѡ҆бы́дливъ во Бг̃ъ. *6, 13* Ѷвраа́мъ во ѡ҆бѣтова́нїи Бг̃ъ, поне́же ни є҆ди́нѣмъ и҆́мѣше бо́лшимъ кла́тисѧ, кла́тсѧ собо́ю. *6, 17* хотѧ́ Бг̃ъ показа́ти. *6, 18* невозмо́жно солга́ти Бг̃у. *7, 1* сщ҃е́нникъ Бг̃а вы҃шняго. *7, 19* приближа́емсѧ къ Бг̃у. *7, 25* тѣ́мже и҆ спасти́ до конца́ мо́жетъ приходя́щихъ чре́зъ него́ къ Бг̃у. *8, 10* и҆ бу́ду и҆́мъ Бг̃ъ, и҆ ті́и бу́дутъ мнѣ лю́дїе. *9, 14* себе́ принесе́ непоро́чна Бг̃у — — во ѣ́же слу҃жи́ти на́мъ Бг̃у жи́ву и҆ и҆́стинну. *9, 20* сі҃ѧ кро́вь завѣ́та, его́ же завѣща́ къ ва́мъ Бг̃ъ. *10,7* ѣ́же сотвори́ти во́лю твою́, Бо҃же. *10, 9* се҃ и҆́ду сотвори́ти во́лю твою́, Бо҃же. *10, 12* всегда́ сѣ́дитъ ѡ҆десну́ю Бг̃а. *10, 31* страшно ѥ҆́сть ѣ́же впа́сти въ ру́цѣ Бг̃а жива́го. *11, 4* вѣ́рою мнożа́йшую же́ртву Ѷвель па́че Ка́ина принесе́ Бг̃у — — свидѣ́тельствующу ѡ҆ да́рѣхъ его́ Бг̃у. *11, 5* преложи́ его́ Бг̃ъ — — оу҃годи́ Бг̃у. *11, 6* безъ вѣ́ры же невозмо́жно оу҃годи́ти Бг̃у: вѣ́ровати же подоба́етъ прихода́щемъ къ Бг̃у. *11, 10* ху҃дожникъ и҆ содѣ́тель Бг̃ъ. *11, 16* не стыди́тсѧ сѧ́ми Бг̃ъ, Бг̃ъ нарица́тисѧ и҆́хъ. *11, 19* и҆з мє́ртвыхъ воскреси́ти сі́лен ѥ҆́сть Бг̃ъ. *11, 40* Бг̃у лу҃чшее что́ ѡ҆ на́съ предзрѣ́вшу. *12, 7* ꙗ҆коже сыновѡ́мъ ѡ҆брѣта́етсѧ на́мъ Бг̃ъ. *12, 22* ко гра́ду Бг̃а живаго. *12, 23* су҃дїи всѣ́хъ Бг̃у. *12, 28* слу҃жимъ бл҃гоу҃го́дну Бг̃у. *12,29* Бг̃ъ на́шъ ѻ҃гнь пожира́ю́щїй ѥ҆́сть. *13, 4* блу҃дникѡ́мъ же и҆ прелюводѣ́мъ су҃дитъ Бг̃ъ. *13, 15* прино́симъ же́ртву хвале́нїѧ выну Бг̃у. *13, 16* таковы́ми бо же́ртвами благоу҃гожда́етсѧ Бг̃ъ. *13, 20* Бг̃ъ же ми́ра [да соверши́тъ вы во всѧ́комъ дѣ́лѣ бла́зѣ].

Апокалипс. 1, 1 ѧ҆пока́лу҃псисъ І҃иса Хр҃та́, его́же даде́ ѥ҆му Бг̃ъ. *1, 6* сотвори́лъ ѥ҆́сть на́съ цр҃и́ и҆ ієре́и Бг̃у. *3,2* не ѡ҆брѣто́хъ бо дѣ́лъ твои́хъ скончны́хъ пред Бг̃омъ твои́мъ. *3, 12* сотворю́ столпа́ въ цр҃кви Бг̃а — — напишу́ на нем҃ и҆́мѧ Бг̃а моего́, и҆ и҆́мѧ гра́да Бг̃а моего́ — — ѿ Бг̃а моего́. *4, 8* сѓ҃ъ, сѓ҃ъ, сѓ҃ъ Гд҃ь Бг̃ъ Вседержи́тель.

5, 9 искꙋпи́лъ є́си Бг҃ови на́съ кро́вію свое́ю. *5, 10* сотвори́лъ є́си на́съ Бг҃ови на́шему цр҃и́ и і҃ере́и. *7, 2* и҃мꙋща печа́ть Бг҃а жива́гш. *7, 3* запечатлѣ́емъ ра́бы Бг҃а на́шегѡ на челѣ́хъ и҃хъ. *7, 10* спасе́ніе сѣдя́щемꙋ на пр҃то́лѣ Бг҃ꙋ на́шему и а҃гнцꙋ. *7, 11* поклони́шасѧ Бг҃ꙋ. *7, 12* бл҃гослове́ніе — — Бг҃ꙋ на́шему во вѣки вѣкѡ́въ. *7, 17* ѿи́метъ Бг҃ъ всѧ́кꙋ слезꙋ ѿ о҃чію и҃хъ. *8, 2* пред Бг҃омъ стоя́хꙋ. *8, 4* и҃зы́де ды́мъ кади́лный моли́твами сты́хъ ѿ рꙋкѝ а҃гг҃ла пред Бг҃а. *9, 13* слы́шахъ гла́съ є́динъ ѿ четы́рехъ рогѡ́въ о҃лтаря̀ злата́гш сꙋщагш пред Бг҃омъ. *11, 4* сі́и сꙋ́ть двѣ̀ ма̑слицы и̑ два̀ свѣ́щника пред Бг҃омъ землѝ стоя́ща. *11, 11* дх҃ъ живо́тенъ вни́детъ въ нѧ̀ ѿ Бг҃а. *11, 13* да́ша сла́вꙋ Бг҃ꙋ нб҃ному. *11, 16* два́десѧть и̑ четы́ри ста́рцы пред Бг҃омъ — — поклони́шасѧ Бг҃ꙋ. *11, 17* хва́лимъ тѧ̀, Гд҃и Бж҃е Вседержи́телю. *12,5* восхище́но бы́сть ча́до є́ѧ̀ къ Бг҃ꙋ. *12, 6* и҃мѣ̀ мѣ́сто оу҃гото́вано ѿ Бг҃а. *12, 10* ны́нѣ бы́сть спасе́ніе и̑ си́ла и̑ цр҃тво Бг҃а на́шегѡ — — пред Бг҃омъ на́шимъ. *13, 6* ѿвє́рзе оу҃ста̀ своѧ̀ въ хꙋле́ніе къ Бг҃ꙋ. *14, 4* сі́и сꙋ́ть кꙋпле́ни ѿ люде́й пе́рвенцы Бг҃ꙋ и̑ а҃гнцꙋ. *14, 7* оу҃бо́йтесѧ Бг҃а. *15, 3* Гд҃и Бж҃е Вседержи́телю. *15, 7* испо́лненыхъ ꙗ҃рости Бг҃а живꙋ-

щагш во вѣки вѣкѡ́въ. *16, 7* є́й, Гд҃и Бж҃е Вседержи́телю. *16, 11* хꙋли́ша Бг҃а нб҃наго ѿ болѣ́зни и̑ ѿ ꙗ҃звъ свои́хъ. *16,14* собра́ти ѧ̑ на бра́нь въ де́нь то́й вели́кій Бг҃а Вседержи́теля. *16, 19* и̑ Вавꙋло́нъ вели́кій помѧнове́нъ бы́сть пред Бг҃омъ. *16, 21* хꙋли́ша челове́цы Бг҃а ѿ ꙗ҃звы гра́дныя. *17, 17* Бг҃ъ бо да́лъ є́сть въ сердца̀ и̑хъ. *18, 5* помѧнѣ́ Бг҃ъ непра́вды є́ѧ̀. *18, 8* крѣ́покъ Гд҃ь Бг҃ъ сꙋдя́й є́й. *18, 20* сꙋдѝ Бг҃ъ сꙋдъ ва́шъ ѿ негѡ̀. *19, 4* поклони́шасѧ Бг҃ови сѣдя́щемꙋ на пр҃то́лѣ. *19,5* по́йте Бг҃ꙋ на́шему вси̑ рабы̀ є́гѡ̀. *19, 6* воцр҃и́сѧ Гд҃ь Бг҃ъ Вседержи́тель. *19, 10* Бг҃ꙋ поклони́сѧ. *20,6* бꙋдꙋ́тъ і҃ере́и Бг҃ꙋ и̑ Хр҃тꙋ. *20, 9* сни́де о҃гнь ѿ Бг҃а съ нб҃сѐ. *20, 12* ви́дѣхъ мертвецы̀ ма̑лыѧ и̑ вели́кіѧ стоя́щѧ пред Бг҃омъ. *21, 2* Іерꙋсали́мъ но́въ сходя́щъ ѿ Бг҃а съ нб҃сѐ. *21, 3* са́мъ Бг҃ъ бꙋдетъ съ ни́ми Бг҃ъ и̑хъ. *21, 4* ѿи́метъ Бг҃ъ всѧ́кꙋ слезꙋ ѿ о҃чію и̑хъ. *21, 7* бꙋдꙋ̀ є́мꙋ Бг҃ъ. *21, 10* сты́й Іерꙋсали́мъ низходя́щъ съ нб҃сѐ ѿ Бг҃а. *21, 22* Гд҃ь бо Бг҃ъ Вседержи́тель хра́мъ є́мꙋ є́сть. *22,5* Гд҃ь Бг҃ъ просвѣща́етъ ѧ̑. *22, 6* Гд҃ь Бг҃ъ сты́хъ проро́къ посла̀ а҃гг҃ла своего̀ показа́ти рабѡ́мъ свои́мъ. *22, 9* Бг҃ꙋ поклони́сѧ. *22, 18* наложи́тъ Бг҃ъ на него̀ ꙗ҃звы напи́санныхъ въ кни́зѣ сей́. *22, 19*

ѿи́метъ Бг҃ъ ча́сть є҆гѡ̀ ѿ кни́ги живо́тныѧ.

БО́ГЪ, БО́ЗИ (θεός, deus)—ложное божество языческое.

Іоан. 10, 34 не́сть ли писа́но въ зако́нѣ ва́шемъ: а҆́зъ рѣ́хъ: бо́зи є҆сте́. *10, 35* а҆́ще ѻ҆ны́хъ рече́ богѡ́въ, къ ни́мже сло́во Бжі́е бы́сть, и҆ не мо́жетъ разори́тисѧ писа́ніе.

Дѣян. 7, 40 ре́кше а҆арѡ́нѹ сотвори на́мъ бо́ги. *7, 43* воспріи́сте — — звѣздѹ́ бо́га ва́шегѡ Ремфа́на. *14, 11* бози оуподо́бльшесѧ человѣ́кѡмъ сниде́ша къ на́мъ. *17, 18* чѹ́ждихъ богѡ́въ мни́тсѧ проповѣ́дникъ бы́ти. *19,26* не сѹ́ть бо́зи, и҆́же рѹка́ми чл҃вѣ́ческими выва́ютъ.

1 Коринѳ. 8, 5 глаго́лемїи бо́зи, и҆лѝ на нб҃сѝ, и҆лѝ на землѝ: ꙗ҆́коже сѹ́ть бо́зи мно́зи, и҆ го́спо́дїе мно́зи.

2 Коринѳ. 4, 4 въ ни́хже бо́гъ вѣ́ка сегѡ̀ ѡ҆слѣпѝ ра́зѹмы невѣ́рныхъ.

Галат. 4, 8 слѹ́жи́сте не по є҆стествѹ́ сѹ́щымъ богѡ́мъ.

Филиппис. 3,19 и҆́мже бо́гъ чре́во.

2 Солун. 2, 4 превозноси́мѧйсѧ па́че всѧ́кагѡ глаго́лемагѡ бо́га — — ꙗ҆́коже є҆мѹ́ сѣ́сти въ цр҃кви Бжі́ей а҆́кѡ бо́гѹ, показѹ́ющѹ себѐ, ꙗ҆́кѡ бо́гъ е҆́сть.

БО́ДРСТВОВАТИ (γρηγορεῖν, vigilare) быть неусыпнымъ, бдѣть, бодрствовать.

1 Петр. 5, 8 трезви́тесѧ, бо́дрствѹ́йте.

1 Коринѳ. 16, 13 бо́дрствѹ́йте, сто́йте въ вѣ́рѣ, мѹ́жа́йтесѧ, оу҆твержда́йтесѧ.

Колос. 4,2 бо́дрствѹющє въ не́й со бл҃годаре́нїемъ.

1 Солун. 5, 6 да бо́дрствѹ́имъ.

БО́ДРЫЙ (πρόθυμος, promptus)—бдительный; бодрый.

Матѳ. 26, 41 дѹ́хъ оу҆́бѡ бо́дръ, плоть же немощна̀.

Марк. 14, 38 дх҃ъ оу҆́бѡ бо́дръ, плоть же немощна̀.

БОЖЕ́СТВЕННЫЙ (θεῖος, divinus) — свойственный Божеству; происходящій отъ Бога; превосходный, препзящный.

2 Петр. 1, 3 бж҃е́ственныѧ си́лы є҆гѡ̀. *1,4* бѹ́дете бж҃е́ственнагѡ причастинцы є҆стества̀.

Римлян. 11, 4 что̀ гл҃етъ є҆мѹ́ бж҃ственный ѿвѣ́тъ.

БОЖЕ́СТВО θειότης, numen, divinitas, deitas) — божественное естество.

Дѣян. 17, 29 ро́дъ оу҆́бо сѹ́ще Бжі́и, не должнѝ е҆́смы непщева́ти подо́бно бы́ти Бж҃ество̀.

Римлян. 1, 20 присносѹ́щнаѧ си́ла є҆гѡ̀ и҆ Бж҃тво̀.

Колос. 2, 9 въ то́мъ живе́тъ всѧ́ко и҆спо́лненіе Бж҃ества̀ тѣлеснѐ.

БОЖІЙ (τοῦ Θεοῦ, θεῖος, θεϊκός, Dei, divinus)—принадлежащій, свойственный Богу.

Мате. 3, 16 и видѣ Дха Бжіа сходѧща ꙗкш голꙋбь. *4, 3* ащє Сн҃ъ є҆сі Бжій, рцы, да камєніє сіє хлѣбы бꙋдꙋтъ. *4, 4* не ѡ҆ хлѣбѣ є҆диномъ живъ бꙋдетъ человѣкъ, но ѡ҆ всѣкомъ глаголѣ исходѧщемъ ѷзоꙋстъ Бжіихъ. *4,6* ащє Сн҃ъ є҆сі Бжій вєрзисѧ ѷзꙋ. *5, 9* блжєни миротвѡрцы, ꙗкш тіи сн҃ове Бжіи нарекꙋтсѧ. *5, 34* ни ѡбомъ, ꙗкш прто́лъ є҆сть Бжій. *6, 33* ищи́тє же прє́жде цр҃тві Бжіа, и҆ прⷭ́вды є҆гѡ, и҆ сі́ѧ всѧ́ приложа́тсѧ ва́мъ. *8, 29* что́ на́мъ и҆ тебѣ, Іи҃се Сн҃е Бжій. *12, 4* ка́кш вни́де въ хра́мъ Бжій. *12,28* ащє ли же ѧ҆зъ ѡ҆ Дⷭ҃ѣ Бжіи ѷзгоню́ бѣсы, оу҃бш посты́же на ва́съ цр҃тві Бжіє. *14, 33* воистинꙋ Бжій Сн҃ъ є҆сі. *15,3* почто́ и҆ вы престꙋпа́єте за́повѣдь Бжію за преда́ніе ва́ше. *15, 6* и҆ разори́сте за́повѣдь Бжію за преда́ніе ва́ше. *16, 23* не мы́слиши, ꙗ҆же (сꙋ́ть) Бжіа, но человѣ́ческаѧ. *19,24* не́же бога́тꙋ въ ца́рствіе Бжіе вни́ти. *21, 12* вни́де Іи҃съ въ цр҃ковь Бжію. *21, 31* мытарі́ и҆ любодѣ́йцы варѧ́ютъ вы въ цр҃твіи Бжіи. *21, 43* ѿ́мется ѿ ва́съ цр҃тві Бжіе. *22,16* пꙋтѝ Бжію воистинꙋ оу҃чи́ши. *22, 21* Бжіа Бг҃ови. *22, 29* прелщ́а́ется, не вѣдꙋщіе писа́ніѧ, ни си́лы Бжіа. *22, 30* но ꙗкш А҆г҃ли Бжіи на нб҃сі сꙋ́ть. *23,22* клены́йсѧ нб҃се́мъ, кленётсѧ пре-

столомъ Бжіимъ. *26, 61* могꙋ разори́ти цр҃ковь Бжію, и҆ трємѝ дє́нми созда́ти ю҃. *26,63* да рече́ши на́мъ, ащє ты є҆сі Хр҃то́съ, Сн҃ъ Бжій. *27, 40* ащє Сн҃ъ є҆сі Бжій, сни́де со кр҃та́. *27, 43* рече́ бо, ꙗкш Бжій є҆смь Сн҃ъ. *27, 54* воистинꙋ Бжій Сн҃ъ бѣ сей.

Марк. 1, 1 зача́ло є҆ѵ҃ліа Іи҃са Хр҃та́, Сн҃а Бжіа. *1, 14* проповѣдаѧ є҆ѵ҃ліе ца́рствіе Бжіе. *1, 15* прибли́жисѧ цр҃тві Бжіе. *1, 24* вѣмъ тѧ, кто́ є҆сі Ст҃ы́й Бжій. *2, 26* вни́де въ до́мъ Бжій. *3, 11* ты є҆сі Сн҃ъ Бжій. *3,35* и҆же сотвори́тъ во́лю Бжію. *4, 11* ва́мъ е҆́сть дано́ вѣдати та́йны ца́рствіа Бжіа. *4,26* та́кш е҆́сть [и҆] цр҃тві Бжіе. *4, 30* чесомъ оу҃подо́бимъ ца́рствіе Бжіе. *7, 8* ѡ҆ста́вльше бо за́повѣдь Бжію. *7, 9* до́бре ѿмета́єте за́повѣдь Бжію, да преда́ніе ва́ше соблюдетѐ. *7, 13* престꙋпа́ющє сло́во Бжіе. *8, 33* не мы́слиши, ꙗ҆же (сꙋ́ть) Бжіа, но ꙗ҆же человѣ́ческа. *9, 1* до́ндеже ви́дѧтъ цр҃тві Бжіе. *9, 47* до́бре тѝ е҆́сть со є҆ди́нѣмъ ѻ҃комъ вни́ти въ цр҃тві Бжіе. *10, 14* тацѣхъ е҆́сть цр҃тві Бжіе. *10,15* и҆же ащє не прі́иметъ цр҃ствіа Бжіа ꙗкш ѻ҃трочѧ, не и҆́мать вни́ти въ нѐ. *10, 23* ка́кш нетꙋдо́бь и҆мꙋ́щіи бога́тство въ цр҃ствіе Бжіе вни́дꙋтъ. *10, 24* ка́кш нетꙋдобь оу҃повающіимъ на

богáтство въ цр҃ствіе Бж҃іе вни́ти. *10,25* нéже богáтъ въ цáрствіе Бж҃іе вни́ти. *11, 23* и҃мѣйте вѣ́рꙋ Бж҃ію. *12, 14* и҃сти Бж҃ію оу҃чи́ши воистиннꙋ. *12,17* Бж҃іѧ Бг҃ови. *12, 24* не вѣ́дꙋще писáніѧ, ни сúлы Бж҃іѧ. *12, 34* не далéче є҆сѝ ѿ цр҃ствіѧ Бж҃іѧ. *14, 25* є҆гдá ѣ҆ пію́ но́во во цр҃ствіи Бж҃іи. *15, 39* человѣ́къ сей Сн҃ъ бѣ́ Бж҃ій. *15, 43* и҆ то́й бѣ́ чáѧ цр҃твіѧ Бж҃іѧ.

Лук. 1, 35 тѣ́мже и҆ рождáемое сто́, нарече́тсѧ Сн҃ъ Бж҃ій. *2, 40* и҆ бл҃годáть Бж҃іѧ бѣ́ на нeмъ. *3, 2* бы́сть гл҃го́лъ Бж҃ій ко І҃ѡáнну. *3, 6* и҆ оу҃зритъ всѧ́ка плóть спасéніе Бж҃іе. *3, 38* [Сн҃ъ] Бж҃ій. *4, 3* а҆́ще Сн҃ъ є҆сѝ Бж҃ій, рцы́ кáменеви семꙋ, да бꙋдетъ хлѣ́бъ. *4, 4* но ѿ всѧ́комъ гл҃го́лѣ Бж҃ію. *4, 9* а҆́ще Сн҃ъ є҆сѝ Бж҃ій, вéрзисѧ ѿсю́дꙋ до́лꙋ. *4, 34* вѣ́мъ тѧ́, кто́ є҆сѝ, Сты́й Бж҃ій. *4, 41* ты́ є҆сѝ Хр҃то́съ Сн҃ъ Бж҃ій. *4, 43* бл҃говѣсти́ти мѝ подобáетъ цáрствіе Бж҃іе. *5, 1* да бы́ша слы́шали сло́во Бж҃іе. *6, 4* кáкѡ вни́де въ до́мъ Бж҃ій. *6, 12* и҆ бѣ ѡ҃вы́сь въ молúтвѣ Бж҃ію. *6, 20* бл҃жéни нúщіи дх҃омъ: я҆́кѡ ва́ше є҆́сть цр҃твіе Бж҃іе. *7, 28* мнíй же во цáрствіи Бж҃іи, бо́лій є҆гѡ́ є҆́сть. *7, 30* фарісе́е же и҆ зако́нницы совѣ́тъ Бж҃ій ѿвергóша ѿ себѣ́, не крeщшесѧ ѿ негѡ́. *8, 1* проповѣ́дꙋѧ и҆ бл҃говѣствꙋѧ цр҃твіе Бж҃іе. *8,10* вáмъ є҆́сть дано́ вѣ́дати та́йны цáрствіѧ Бж҃іѧ. *8, 11* сѣ́мя є҆́сть сло́во Бж҃іе. *8, 21* мáти моѧ́ и҆ бráтіѧ моѧ́ сíи сꙋ́ть, слы́шащіи сло́во Бж҃іе и҆ творя́щіи є҆́. *9, 2* и҆ посла́ и҃хъ проповѣ́дати цр҃твіе Бж҃іе. *9, 11* гл҃го́лаше и҃мъ ѿ цр҃твіи Бж҃іи. *9, 20* ѿвѣщáвъ же Пе́тръ рече́: Хр҃та Бж҃іѧ. *9, 27* до́ндеже ви́дятъ цáрствіе Бж҃іе. *9, 43* дивлѧ́хꙋсѧ же вси́ ѿ вели́чіи Бж҃іи. *9, 60* возвѣщáй цр҃ствіе Бж҃іе. *9, 62* никто́же — — и҆ зрѧ́ вспя́ть, оу҃правленъ є҆́сть въ цáрствіи Бж҃іи. *10, 9* приближúтсѧ на вы цáрствіе Бж҃іе. *10, 11* приближúмсѧ на вы цáрствіе Бж҃іе. *11, 20* а҆́ще ли же ѿ пе́рсти Бж҃іи и҃зго́ню бѣ́сы, оу҃бо постúже на васъ цáрствіе Бж҃іе. *11, 28* блаженúи слы́шащіи сло́во Бж҃іе. *11, 42* мимохóдите сꙋ́дъ и҆ любо́вь Бж҃ію. *11, 49* и҆ премꙋ́дрость Бж҃іѧ рече́. *12, 8* Сн҃ъ человѣ́ческій и҃сповѣ́сть є҆гѡ́ прє́дъ А҆г҃лы Бж҃іими. *12, 9* ѿверже́нъ бꙋдетъ прє́дъ А҆г҃лы Бж҃іими. *12, 31* и҆щи́те цáрствіѧ Бж҃іѧ. *13, 18* комꙋ́ подо́бно є҆́сть цр҃твіе Бж҃іе. *13, 20* комꙋ́ оу҃подо́блю цр҃твіе Бж҃іе. *13,28* є҆гдá оу҃зрите — — во цр҃твіи Бж҃іи. *13, 29* возлягꙋ́тъ въ цр҃твіи Бж҃іи. *14, 15* бл҃же́нъ, и҆́же снѣ́сть хлѣ́бъ въ цр҃твіи Бж҃іи. *15, 10* рáдость бывáетъ прє́дъ А҆г҃лы Бж҃іими ѿ є҆ди́номъ грѣ́шницѣ

каю́щемсѧ. *16, 16* ѿтолѣ ца́рствіе Бж҃іе бл҃говѣствуе́тсѧ. *17, 20* когда́ прі́идетъ ц҃р҃ствіе Бж҃іе — — не прі́идетъ ц҃р҃ствіе Бж҃іе съ соблюде́ніемъ. *17, 21* се́ бо ц҃р҃ствіе Бж҃іе внѹтрь ва́съ е҆́сть. *18, 16* таковы́хъ бо е҆́сть ца́рствіе Бж҃іе. *18, 17* и҆́же а҆́ще не прі́и́метъ ц҃р҃ствіѧ Бж҃іѧ. *18, 24* ка́кѡ не оу҆до́бь и҆мѹ́щіи бога́тство въ ц҃р҃ствіе Бж҃іе вни́дѹтъ. *18, 25* не́же бога́тѹ въ ц҃р҃ствіе Бж҃іе вни́ти. *18, 29* ц҃р҃ствіѧ ра́ди Бж҃іѧ. *19, 11* ц҃р҃ство Бж҃іе хо́щетъ а҆ви́тисѧ. *20, 21* воистинну́ пѹ́тїи Бж҃ію оу҆чи́ши. *20, 25* Бж҃іѧ бл҃гови. *20, 36* сы́нове сѹ́ть Бж҃іи. *21, 31* бли́з е҆́сть ца́рствіе Бж҃іе. *22,16* до́ндеже скончаю́тсѧ во ц҃р҃ствіи Бж҃іи. *22, 18* до́ндеже ца́рствіе Бж҃іе прі́идетъ. *22, 69* сѣдя́й ѡ҆десну́ю си́лы Бж҃іѧ. *22,70* ты́ ли оу҆́бо е҆сі҆́ сн҃ъ Бж҃і҃й. *23, 35* а҆́ще то́й е҆́сть Хр҃то́съ Бж҃і҃й. *23, 51* ча́ше и҆ са́мъ ц҃р҃ствіѧ Бж҃іѧ.

Іоан. 1, 12 дадѐ и҆́мъ сѧ́ласть ча́дѡмъ Бж҃іимъ бы́ти. *1, 29* сѐ а҆́гнецъ Бж҃і҃й, взе́млѧй грѣхы́ мі́ра. *1,34* сей́ е҆́сть сн҃ъ Бж҃і҃й. *1, 36* сѐ а҆́гнецъ Бж҃і҃й. *1, 49* ты́ е҆сі҆́ сн҃ъ Бж҃і҃й. *1, 51* а҆гг҃лы Бж҃іи восходя́щыѧ и҆ нисходя́щыѧ. *3, 3* а҆́ще кто́ не роди́тсѧ свы́ше, не мо́жетъ ви́дѣти ц҃р҃ствіѧ Бж҃іѧ. *3, 5* а҆́ще кто́ не роди́тсѧ во́дою и҆ дх҃омъ не мо́жетъ вни́ти во ца́рствіе Бж҃іе. *3, 18* ѡ҆сѹ́жде́нъ е҆́сть, ꙗ҆кѡ не вѣ́рова во и҆́мѧ е҆динороднагѡ сн҃а Бж҃іѧ. *3, 34* глаго́лы Бж҃іи глаго́летъ. *3, 36* гнѣ́въ Бж҃і҃й пребыва́етъ на не́мъ. *4, 10* а҆́ще бы вѣ́дала е҆сі҆́ да́ръ Бж҃і҃й. *5, 25* ме́ртвіи оу҆слы́шатъ гла́съ сн҃а Бж҃іѧ. *5, 28* сѹ́щіи во гробѣ́хъ оу҆слы́шатъ гла́съ сн҃а Бж҃іѧ. *5, 42* любвѐ Бж҃іѧ не и҆́мате въ себѣ́. *6, 28* что́ сотвори́мъ, да дѣ́лемъ дѣла́ Бж҃іѧ. *6, 29* се е҆́сть дѣ́ло Бж҃іе. *6, 33* хлѣ́бъ бо Бж҃і҃й е҆́сть. *8, 47* и҆́же е҆́сть ѿ Бг҃а, гл҃го́лѡвъ Бж҃іихъ послѹ́шаетъ. *9, 3* да ꙗ҆ва́тсѧ дѣла́ Бж҃іѧ на не́мъ. *9, 35* вѣ́рѹеши ли въ сн҃а Бж҃іѧ. *10, 35* къ ни́мже сло́во Бж҃іе бы́сть. *10, 36* сн҃ъ Бж҃і҃й е҆́смь. *11, 4* сі́а болѣ́знь не́сть къ сме́рти, но ѡ҆ сла́вѣ Бж҃іи, да просла́вится сн҃ъ Бж҃і҃й. *11, 27* ты́ е҆сі҆́ Хр҃то́съ, сн҃ъ Бж҃і҃й. *11, 40* оу҆зрѝши сла́вѹ Бж҃ію. *11, 52* ча́да Бж҃іѧ расточе́наѧ собере́тъ во е҆дино. *12, 43* возлюби́ша бо па́че сла́вѹ человѣ́ческую, не́же сла́вѹ Бж҃ію. *19,7* до́лженъ е҆́сть оу҆мре́тн, ꙗ҆кѡ себѐ сн҃а Бж҃іѧ сотвори́. *20, 31* сі́а же пи́сана бы́ша, да вѣ́рѹете, ꙗ҆кѡ І҃и҃съ е҆́сть сн҃ъ Бж҃і҃й.

Дѣян. 1, 3 и҆ гл҃го́лѧ, ꙗ҆́же ѡ҆ ц҃р҃ствіи Бж҃іи. *2, 11* слы́шимъ гл҃ющихъ и҆̀хъ на́шими ѩ҆зы́ки вели́чіѧ Бж҃іѧ. *2, 23* нарекова́наго совѣ́томъ и҆ проразꙋмѣ́ніемъ

Бж҃інмъ. *2, 33* десни́цею оу҃бо Бж҃ією вознесе́сѧ. *4, 31* и́ глаго́лахѹ сло́во Бж҃іе со дерзнове́ніемъ. *6, 2* на́мъ ѡ҆ста́вльшымъ сло́во Бж҃іе. *6, 7* сло́во Бж҃іе расто́ше. *7, 55* ви́дѣ сла́ву Бж҃ію. *8,10* се́й е҃сть сі́ла Бж҃іѧ вели́каѧ. *8, 12* бл҃говѣствѹющѹ ѩ҆же ѡ҆ ца́рствіи Бж҃іи. *8, 14* прі́ѧтъ Самарі́а сло́во Бж҃іе. *8,20* да́ръ Бж҃ій непщева́ла е҆сѝ сребро́мъ стяжа́ти. *8, 37* вѣрѹю Сн҃а Бж҃іѧ бы́ти І҃суса Хр҃та҆. *9, 20* се́й е҃сть Сн҃ъ Бж҃ій. *10, 3* А҆г҃гела Бж҃іѧ сше́дша къ немѹ. *11, 1* ѩ҆зы́цы прі́ѧша сло́во Бж҃іе. *11, 23* ви́дѣвъ бл҃года́ть Бж҃ію. *12, 22* гла́съ Бж҃ій, а҆ не челове́чь. *12,24* сло́во же Бж҃іе расто́ше и҆ мно́жашесѧ. *13, 5* возвѣща́ста сло́во Бж҃іе. *13, 7* ѩ҆зыска́ оу҃слы́шати сло́во Бж҃іе. *13, 36* своемѹ ро́дѹ послѹжи́въ Бж҃інмъ сове́томъ. *13,43* оу҃вѣщава́хѹ и҃хъ пребыва́ти въ бл҃года́ти Бж҃іей. *13,44* ма́лѡ не вѣсь гра́дъ собра́сѧ послѹша́ти сло́ва Бж҃іѧ. *13, 46* ва́мъ бѣ лѣпо пе́рвѣе гл҃го́лати сло́во Бж҃іе. *14, 22* мно́гими скорбьмѝ подоба́етъ на́мъ вни́ти въ ц҃рт҃віе Бж҃іе. *14, 26* бѣша пре́даны бл҃года́ти Бж҃ією въ дѣло. *15, 40* пре́данъ бл҃года́ти Бж҃ією. *17, 13* проповѣдасѧ ѿ Па́вла сло́во Бж҃іе. *17, 29* ро́дъ оу҃бо сы́ще Бж҃ій. *18, 11* оу҃ча҆ въ ни́хъ сло́вѹ Бж҃ію. *19, 8* оу҃вѣра́ѧ, ѩ҆же ѡ҆ ц҃рт҃віи Бж҃іи. *20, 24* засвидѣтелствовати є҆ѵ҃ліе бл҃года́ти Бж҃іѧ. *20, 25* проповѣдѹѧ ц҃рт҃віе Бж҃іе. *20,27* сказа́ти ва́мъ всю҆ волю Бж҃ію. *22,3* ревни́тель сы́й Бж҃ій. *23, 4* а҆рхі҃ере́ю ли Бж҃ію доса́ждаѥши. *28, 4* всѧкѡ оу҃бі́йца е҆сть ч҃лвѣкъ се́й, е҆го́же спасе́на ѿ мо́рѧ сѹ҃дъ Бж҃ій жи́ти не ѡ҆ста́ви. *28, 23* свидѣтельствѹѧ ц҃рт҃віе Бж҃іе. *28, 28* ѩ҆зы́кѡмъ посла́сѧ спасе́ніе Бж҃іе. *28, 31* проповѣдѹѧ ц҃рт҃віе Бж҃іе.

Іаков. 1,20 гнѣвъ бо мѹ́жа, пра́вды Бж҃іѧ не содѣлова́етъ. *2,23* дрѹ́гъ Бж҃ій нарече́сѧ. *3, 9* по подо́бію Бж҃ію. *4, 4* вра́гъ Бж҃ій быва́етъ.

1 Петр. 1,5 сі́лою Бж҃ією соблюда́еми е҆стѐ. *2, 10* ны́нѣ же лю́діе Бж҃іи. *2, 15* та́кѡ е҆сть во́ля Бж҃іѧ. *2, 16* рабы́ Бж҃іи. *2, 19* а҆́ще со́вѣсти ра́ди Бж҃іѧ терпи́тъ кто҆ скѹ́рби. *3, 17* а҆́ще хо́щетъ во́ля Бж҃іѧ. *3, 20* е҆гда҆ ѡ҆жида́ше Бж҃іе долготерпѣ́ніе. *4, 2* во́ли Бж҃ією про́чее. *4, 10* до́брїи строи́теліе разли́чнымъ бл҃года́ти Бж҃іѧ. *4, 11* словеса҆ Бж҃іѧ. *4, 14* Бж҃ій Дх҃ъ на ва́съ почива́етъ. *4, 17* вре́мѧ нача́ти сѹ҃дъ ѿ до́мѹ Бж҃іѧ — — ка́ѧ конча́ина проти́вящымсѧ Бж҃ію є҆ѵ҃лію. *4, 19* стра́ждѹщіи по во́ли Бж҃ією. *5, 2* паси́те е҆́же въ ва́съ ста́до Бж҃іе. *5, 6* смири́тесѧ — — подъ кр҃пкѹю рѹкѹ

Бж҃ію. *5,12* бы́ти и҆стиннѣ́й бл҃года́ти Бж҃і́ей.

2 Петр. 1, 21 глаго́лаша ст҃і́и Бж҃іи ч҃ловѣ́цы. *3, 5* соста́влена Бж҃і́нмъ сло́вомъ. *3, 12* жела́ющымъ прише́ствіе Бж҃і́мгш днѐ.

1 Іоан. 2, 5 въ се́мъ любы́ Бж҃і́м соверше́нна е҆́сть. *2, 14* сло́во Бж҃і́е въ ва́съ пребыва́етъ. *2, 17* твори́й во́лю Бж҃і́ю пребыва́етъ во вѣ́ки. *3, 1* да ча́да Бж҃і́м нарече́мсѧ и҆ бу́демъ. *3, 2* возлю́бленніи, ны́нѣ ча́да Бж҃і́м е҆́смы. *3, 8* а҆ви́сѧ Сн҃ъ Бж҃і́й. *3, 10* а҆вле́на су́ть ча́да Бж҃і́м. *3, 17* любы́ Бж҃і́м пребыва́етъ въ не́мъ. *4, 2* познава́йте Дх҃а Бж҃і́м. *4, 9* а҆ви́сѧ любы́ Бж҃і́м въ на́съ. *4, 15* І҃и҃съ е҆́сть Сн҃ъ Бж҃і́й. *5, 2* лю́бнмъ ча́да Бж҃і́м. *5, 3* сі́м бо е҆́сть любы́ Бж҃і́м, да за҆пове́ди е҆гѡ̀ соблюда́емъ. *5, 5* І҃и҃съ е҆́сть Сн҃ъ Бж҃і́й. *5, 9* свидѣ́тельство Бж҃і́е бо́лѣе е҆́сть: а҆́кш сі́е е҆́сть свидѣ́тельство Бж҃і́е. *5, 10* вѣ́рующій въ Сн҃а Бж҃і́м. *5, 12* и҆мы́й Сн҃а Бж҃і́м, — — не и҆мы́й Сн҃а Бж҃і́м. *5, 13* вѣ́рующымъ во и҆́мя Сн҃а Бж҃і́м — — да вѣ́руете во и҆́мя Сн҃а Бж҃і́м. *5, 20* вѣ́мы же, а҆́кш Сн҃ъ Бж҃і́й прі́йде.

Іуд. 1, 21 вы́ же, возлю́бленніи, са́ми себѣ̀ въ любви́ Бж҃і́ей соблюда́йте.

Римлян. 1, 1 и҆зра́нъ въ бл҃говѣ́стіе Бж҃і́е. *1, 4* нарече́ннѣмъ Сн҃ѣ Бж҃і́н. *1, 10* поспѣ́шенъ бу́дꙋ во́лею Бж҃і́ею. *1, 16* си́ла бо Бж҃і́м е҆́сть во спасе́ніе всѣ́комꙋ вѣ́рующемꙋ. *1, 17* пра́вда бо Бж҃і́м въ не́мъ а҆вля́етсѧ ѿ вѣ́ры въ вѣ́рꙋ. *1, 18* ѿкрыва́етсѧ бо гнѣ́въ Бж҃і́й съ нб҃сѐ на всѣ́кое нече́стіе и҆ непра́вдꙋ человѣ́кшвъ содержа́щихъ и҆́стинꙋ въ непра́вдѣ. *1, 19* разꙋ́мное Бж҃і́е а҆́вѣ е҆́сть въ ни́хъ. *1, 25* премѣни́ша и҆́стнꙋ Бж҃і́ю во лжꙋ́. *1, 32* ѿправда́ніе Бж҃і́е разꙋмѣ́вше. *2, 2* сꙋ́дъ Бж҃і́й е҆́сть по и҆́стинѣ на твори́щихъ таковы́м. *2, 3* и҆збѣжи́ши ли сꙋда́ Бж҃і́м. *2, 4* бл҃гость Бж҃і́м на покая́ніе тѧ̀ ведетъ. *2, 5* дне́нь гнѣ́ва и҆ ѿкрове́нія пра́веднаго сꙋда́ Бж҃і́м. *2, 24* и҆́мя бо Бж҃і́е ва́ми хꙋ́лится. *3, 2* ввѣ́рена бы́ша и҆́мъ словеса́ Бж҃і́м. *3, 3* невѣ́рствіе и҆́хъ вѣ́рꙋ Бж҃і́ю оу҃праздни́тъ. *3, 5* а҆́ще ли непра́вда на́ша Бж҃і́ю пра́вдꙋ составля́етъ. *3, 7* а҆́ще бо и҆́стина Бж҃і́м въ мое́й лжи́ и҆збы́точествова. *3, 18* нѣ́сть стра́ха Бж҃і́м пред̾ о҆чи́ма и҆́хъ. *3, 21* ны́нѣ же кромѣ̀ зако́на пра́вда Бж҃і́м а҆ви́сѧ. *3, 22* пра́вда же Бж҃і́м вѣ́рою І҃и҃съ Хр҃то́вою во всѣ́хъ. *3, 23* лише́ни сꙋ́ть сла́вы Бж҃і́м. *3, 26* въ долготерпѣ́ніи Бж҃іи. *4, 20* во ѿвѣ́тованіи же Бж҃іи не оусꙋмнѣ́сѧ. *5, 2* хва́лимсѧ оупова́ніемъ сла́вы Бж҃і́м. *5, 5* любы́ Бж҃і́м и҆зли́ѧсѧ въ сердца̀ на́ша.

5, 15 мно́жае па́че бл҃года́ть Бж҃ім. *6, 23* дарова́ніе же Бж҃іе, живо́тъ вѣ́чный. *7, 22* совлажда́юсѧ бо закон҃ Бж҃ію. *7, 25* а҃зъ оу҃мо́мъ мои́мъ рабо́таю зако́н҃ Бж҃ію. *8, 7* зако́н҃ бо Бж҃ію не покарѧ́етсѧ. *8, 9* Дх҃ъ Бж҃ій живе́тъ въ васъ. *8, 14* е҆ли́цы бо Дх҃омъ Бж҃іимъ во́дятсѧ, сі́и сы́ть сы́нове Бж҃іи. *8, 16* е҆смы́ чада Бж҃ім. *8, 19* чаніе бо тва́ри ѿкрове́нім сы́нъвъ Бж҃іихъ ча́етъ. *8, 21* въ свобо́д҃ сла́вы ча́дъ Бж҃іихъ. *8, 33* кто́ пое́млетъ на и҃збра́нныѧ Бж҃ім. *8, 35* кто́ ны́ разл҃у́читъ ѿ любве́ Бж҃ім. *8, 39* ни и҃на тва́рь ка́м возмо́жетъ на́съ разл҃у́чити ѿ любве́ Бж҃ім. *9, 6* ѿпадѐ сло́во Бж҃іе. *9, 8* сі́и ча́да Бж҃ім. *9, 11* предложе́ніе Бж҃іе преб҃у́детъ. *10, 2* ре́вность Бж҃ію и҃мы́тъ, но не по ра́з҃ме҃. *10, 3* не раз҃ме́ющіе бо Бж҃ім пра́вды, и҃ свою́ пра́вд҃ ищ҃ще поста́вити, пра́вдѣ Бж҃ію не повин҃у́шасѧ. *10, 17* сл҃ы́хъ же глаго́ломъ Бж҃іимъ. *11, 22* ви́ждь — — непощада́ніе Бж҃іе — — а҆ на тебѣ бл҃гость Бж҃ім. *11, 29* нераскаѧ́нна бо дарова́ніе и҃ зва́ніе Бж҃іе. *11, 33* со҃ гл҃у́бина бога́тства и҃ премд҃рости и҃ ра́з҃ма Бж҃ім. *12, 1* щедро́тами Бж҃іими. *12, 2* что́ е҆́сть во́ля Бж҃ім. *13, 2* Бж҃ію повел҃ѣ́нію противлѧ́етсѧ. *13, 4* Бж҃ій бо сл҃у́га е҆́сть — — Бж҃ій бо сл҃у́га е҆́сть. *13, 6* сл҃жи́тели бо Бж҃іи сы́ть. *14, 17* нѣ́сть бо цр҃ство бра́шно и҃ питіе́. *14, 20* не бра́шна ра́ди разорѧ́й дѣло Бж҃іе. *15, 7* Хр҃то́съ прія́тъ ва́съ во сла́в҃ Бж҃ію. *15, 8* но и҃стинѣ Бж҃іей. *15, 16* бл҃говѣ́ствова́ніе Бж҃іе. *15, 19* си́лою Дх҃а Бж҃ім. *15, 32* да съ ра́достію при́нд҃ къ ва́мъ во́лею Бж҃іею.

1 Коринѳ. 1, 1 Па́велъ зва́нъ а҆́пл҃ъ Іи҃съ Хр҃то́въ, во́лею Бж҃іею. *1, 2* цр҃кви Бж҃іей св҃ціей въ Корі́нѳѣ. *1, 4* ѡ҆ бл҃года́ти Бж҃іей. *1, 18* спаса́емымъ на́мъ си́ла Бж҃ім е҆́сть. *1, 21* въ прем҃у́дрости Бж҃іей не разу҃мѣ́ мі́ръ прем҃у́дростію Бг҃а. *1, 24* Хр҃та Бж҃ію си́л҃ и҃ Бж҃ію прем҃у́дрость. *1, 25* вы҃ее Бж҃іе прем҃у́дрѣе человѣ́къ е҆́сть: и҃ немощно́е Бж҃іе крѣпча́е человѣ́къ е҆́сть. *2, 1* возвѣщ҃а́ю ва́мъ свидѣ́тельство Бж҃іе. *2, 5* въ си́лѣ Бж҃іей бу҃детъ. *2, 7* глаго́лемъ прем҃у́рость Бж҃ію въ та́инѣ сокрове́нну҃ю. *2, 10* Дх҃ъ бо всѣ́ и҃спыт҃у́етъ, и҃ гл҃у́бины Бж҃ім. *2, 11* та́кожде и҃ Бж҃ім никто́же вѣ́сть, то́чію Дх҃ъ Бж҃ій. *2, 14* дш҃е́венъ же человѣ́къ не прі́емлетъ ѩ҆же Дх҃а Бж҃ім. *3, 9* Бж҃іе тщ҃а́ніе, Бж҃іе зда́ніе е҆́сте. *3 10* по бл҃года́ти Бж҃іей. *3, 16* хра́мъ Бж҃ій е҆́сте, и҃ Дх҃ъ Бж҃ій живе́тъ въ васъ. *3, 17* а҆́ще кто́ Бж҃ій хра́мъ растли́тъ, растли́тъ сего́ Бг҃ъ: хра́мъ бо Бж҃ій сы́ть

ѣ́сть, йже ѣ́стѐ вы. *3, 23* вы́же Хр҃то́вы, Хр҃то́съ же Бж҃ій. *4, 1* та́кѡ на́съ да непщу́етъ человѣ́къ, ꙗ́кѡ слу́гъ Хр҃то́выхъ и́ строи́телей та́инъ Бж҃іихъ. *4, 20* не̑ въ словесѝ бо ц҃р҃ство Бж҃іе, но въ си́лѣ. *6, 9* непра́ведницы ц҃р҃твіѧ Бж҃іѧ не наслѣ́дятъ. *6, 10* ни лихои́мцы, ни та́тіе, ни пі҃а́ницы, ни доса́дители, ни хи́щницы, ц҃р҃твіѧ Бж҃іѧ не наслѣ́дятъ. *6, 20* ꙗ́же сѫ́ть Бж҃іѧ. *7, 19* соблюде́ніе за́повѣдей Бж҃іихъ. *7, 40* мню́сѧ бо и́ а́зъ Дх҃а̀ Бж҃іѧ имѣ́ти. *10, 31* всѧ̀ въ сла́вѫ Бж҃ію твори́те. *10, 32* безпрѣ́ткновѐнни бывáйте Іу҃де́емъ ѝ Є҆ллі́нѡмъ и́ ц҃р҃кви Бж҃іей. *11, 7* Ѻ҆бразъ и́ сла́ва Бж҃іѧ сы́й. *11, 16* мы́ таковáгѡ ѻ҆бы́чаѧ не и́мамы, нижѐ ц҃р҃кви Бж҃іѧ. *11, 22* ѡ҆ ц҃р҃кви Бж҃іей нерадите́. *12, 3* никто́же дх҃омъ Бж҃іимъ глаго́лѧй, рече́тъ а҆на́ѳема Іи҃са. *14, 36* ѿ на́съ сло́во Бж҃іе изы́де. *15, 9* гони́хъ ц҃р҃ковь Бж҃ію. *15, 10* бл҃года́тію же Бж҃іею ѣ́смь, ѣ́же ѣ́смь — — не а́зъ же, но бл҃года́ть Бж҃іѧ, ꙗ́же со мно́ю. *15, 15* ѡ҆брѣта́емсѧ же и́ лжесвидѣ́теле Бж҃іи. *15, 34* невѣ́дѣніе бо Бж҃іе нѣцыи и́мутъ. *15, 50* пло́ть и кро́вь ц҃р҃твіѧ Бж҃іѧ наслѣ́дити не мо́гутъ.

2 Коринѳ. 1, 1 Па́велъ посла́нникъ Іи҃съ Хр҃то́въ, во́лею Бж҃іею — — ц҃р҃кви Бж҃іей, сѫ́щей въ Кори́нѳѣ. *1, 12* въ простотѣ́ и́ чистотѣ́ Бж҃іей, а̀ не въ мѫ́дрости пло́ти, но бл҃года́тію Бж҃іею жи́хомъ въ ми́рѣ. *1, 19* Бж҃ій Сн҃ъ Іи҃съ Хр҃то́съ. *1, 20* ѡ҆вѣ́тствова́ніѧ Бж҃іѧ. *2, 17* сло́во Бж҃іе. *4, 2* ни лстя́ще словесѐ Бж҃іѧ. *4, 6* къ просвѣще́нію ра́зума сла́вы Бж҃іѧ. *4, 7* да премно́жество си́лы бу́детъ Бж҃іѧ, а̀ не ѿ на́съ. *4, 15* и҆збы́точествитъ въ сла́вѫ Бж҃ію. *5, 14* любы́ Бж҃іѧ ѡ҆бдержи́тъ на́съ. *5, 21* да мы́ бу́демъ пра́вда Бж҃іѧ ѡ҆ не́мъ. *6, 1* не вотщѐ бл҃года́ть Бж҃ію прі́ѧти ва́мъ. *6, 4* Бж҃іѧ слу́ги. *6, 7* въ си́лѣ Бж҃іей. *6, 16* коѐ сложе́ніе ц҃р҃кви Бж҃іей со і҆до́лы. *7, 1* твори́ще сты́ню въ страсѣ́ Бж҃іи. *8, 1* бл҃года́ть Бж҃ію. *8, 5* во́лею Бж҃іею. *9, 14* за премно́гу́ю бл҃года́ть Бж҃ію. *10, 5* всѧ́ко позношéніе взима́ющееся на ра́зумъ Бж҃ій. *11, 2* рев҃ную бо по ва́съ Бж҃іею ре́вностію. *11, 7* Бж҃іе бл҃говѣ́ствова́ніе. *13, 4* жи́въ ѣ́сть ѿ си́лы Бж҃іѧ — — живи́ бу́демъ съ ни́мъ ѿ си́лы Бж҃іѧ въ ва́съ.

Галат. 1, 13 по премно́гу гони́хъ ц҃р҃ковь Бж҃ію и́ разоря́шахъ. *2, 20* вѣ́рою живу́ Сн҃а Бж҃іѧ. *2, 21* не ѿмета́ю бл҃года́ти Бж҃іѧ. *3, 21* зако́нъ ли у҆́бо проти́ву ѡ҆вѣ́тованіе́мъ Бж҃іимъ. *3, 26* вси́ бо вы́ сыно́ве Бж҃іи ѣ́стѐ. *4, 7* наслѣ́дникъ Бж҃ій. *4, 14* ꙗ́коже А҆гг҃ла Бж҃іѧ

прі́сте мѧ. *5, 21* такшва́м твори́щіи цр҃твіѧ Бж҃іѧ не наслѣ́дятъ. *6, 16* на І҃йли Бж҃ін.

Ефес. 1, 1 Па́велъ посла́нникъ І҃исъ Хр҃то́въ во́лею Бж҃ією. *1, 11* по прозрѣ́нію Бж҃ію. *2,8* Бж҃ій да́ръ. *2, 22* созида́етесѧ въ жили́ще Бж҃іе. *3,2* смотре́ніе бл҃года́ти Бж҃іѧ. *3, 7* по да́рꙋ бл҃года́ти Бж҃іѧ. *3, 10* многоразли́чнаѧ премꙋ́дрость Бж҃іѧ. *3, 19* испо́лнитесѧ во всѧ́ко испо́лненіе Бж҃іе. *4, 13* и̑ позна́нію Сн҃а Бж҃іѧ. *4, 18* о҆чꙋжде́нии о҆̀ жизни Бж҃іѧ. *4, 30* не о҆̀скорбля́йте Дх҃а Ст҃а́го Бж҃іѧ. *5, 6* гнѣ́въ Бж҃ій гнѣ́въ Бж҃ій на сы́ны непокори́выѧ. *5, 17* что̀ е҆́сть во́лѧ Бж҃іѧ. *5, 21* въ стра́сѣ Бж҃ін. *6, 6* твори́ще во́лю Бж҃ію. *6, 11* о҆блецы́тесѧ во всѧ̀ о҆рꙋ́жіѧ Бж҃іѧ. *6, 13* прі́имѧ́те всѧ̀ о҆рꙋ́жіѧ Бж҃іѧ. *6,17* мечь дх҃о́вный, и̑́же е҆́сть гл҃го́лъ Бж҃ій.

Филиппис. 1,11 въ слáвꙋ и̑ похвалꙋ́ Бж҃ію. *1, 14* сло́во Бж҃іе глаго́лати. *2, 6* во о҆́бразѣ Бж҃ін сы́й. *2, 15* ча́да Бж҃іѧ непорѧ́чна посредѣ́ ро́да строптѝва и развращена́. *3, 6* по ре́вности гони́хъ цр҃ковь Бж҃ію. *3, 14* къ по́чести вы́шнягѡ зва́нія Бж҃іѧ. *4, 7* ми́ръ Бж҃ій.

Колос. 1, 1 Па́велъ А҆́пⷭ҇толъ І҃исъ Хр҃тов во́лею Бж҃ією. *1,6* разꙋмѣ́сте бл҃года́ть Бж҃ію. *1, 10* возраста́юще въ ра́зꙋмѣ Бж҃ін. *1,25* по смотре́нію Бж҃ію — — испо́лнитн сло́во Бж҃іе. *2, 19* расти́тъ возраще́ніе Бж҃іе. *3, 6* гряде́тъ гнѣ́въ Бж҃ій. *3,12* и̑збра́нін Бж҃ін, сти́ и̑ возлю́бленнн. *3, 15* ми́ръ Бж҃ій да водворитсѧ въ сердца́хъ ва́шнхъ. *4, 11* цр҃тво Бж҃іе. *4, 12* во всѧкой во́ли Бж҃ією.

1 Солун. 2,2 бл҃говѣ́ствова́ніе Бж҃іе. *2, 8* бл҃говѣ́ствова́ніе Бж҃іе. *2,9* проповѣ́дахомъ бл҃говѣ́ствова́ніе Бж҃іе. *2, 13* прі́емше сло́во слы́шанія Бж҃іѧ ѿ на́съ — — сло́во Бж҃іе. *2,14* вы́ бо подо́бницы бы́сте, бра́тіе, цр҃кважъ Бж҃інмъ. *3, 2* посла́хомъ Тимоѳе́а — — слꙋжи́тела Бж҃іѧ. *4, 3* сі́ѧ бо е҆́сть во́лѧ Бж҃іѧ. *4,16* въ трꙋбѣ́ Бж҃іи сни́детъ съ нб҃сѐ. *5, 18* сі́ѧ бо е҆́сть во́лѧ Бж҃іѧ.

2 Солун. 1, 4 въ цр҃квахъ Бж҃інхъ. *1, 5* показа́ніе пра́ведна҆гѡ сꙋда́ Бж҃іѧ — — сподо́битисѧ ва́мъ цр҃твіѧ Бж҃іѧ. *2, 4* і҆́коже е҆мꙋ́ сѣ́сти въ цр҃кви Бж҃іей а҆́ки бо́гъ. *3, 5* Гд҃ь же да испра́витъ сердца̀ ва́ша въ любо́вь Бж҃ію.

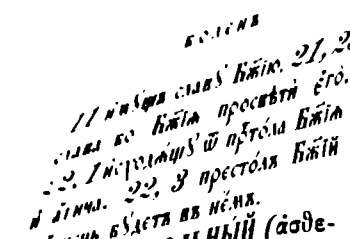
1 Тимоѳ. 1, 4 стѧза́ніѧ творѧ́тъ па́че, не́жели Бж҃іе строе́ніе. *3, 5* ка́кш ѿ цр҃кви Бж҃ією прилѣ́жати позмо́жетъ. *3, 15* ка́кш подоба́етъ въ домꙋ́ Бж҃іи жи́ти. *4, 4* всѧ́кое созда́ніе Бж҃іе добро̀. *4, 5* ѡ҆свѧща́етсѧ во сло́вомъ Бж҃інмъ. *6, 1* и̑́мѧ Бж҃іе не хꙋ́лятсѧ. *6, 11* ты́ же, ѻ҆ человѣ́че Бж҃ій, сі́хъ бѣ́гай.

2 Тимов. 1, 1 Па́велъ А҃пто́лъ І҃и҃съ Хр҃то́въ во́лею Бж҃ію. *1, 6* воспомина́ю тебѣ̀ возгрѣва́ти да́ръ Бж҃ій. *2, 9* сло́во Бж҃іе не вѧ́жется. *2, 19* твёрдое оу҃бо ѡ҃снова́ніе Бж҃іе стои́тъ. *3, 17* да совершёнъ бу҃детъ Бж҃ій человѣ́къ.

Тит. 1, 1 Па́велъ ра́бъ Бж҃ій, —— по вѣ́рѣ и҃збра́нныхъ Бж҃іихъ. *1, 7* Бж҃ію строи́телю. *2, 5* да не сло́во Бж҃іе ху҃лится. *2, 11* я҃ви́сѧ бо бл҃года́ть Бж҃ія. *Евр. 1, 6* всѝ А҃гг҃ли Бж҃ін. *2, 9* бл҃года́тію Бж҃ією. *4, 9* ѡ҃ста́влено е҃сть (и҃ е҃щѐ) су҃ббѡ́тство лю́демъ Бж҃іимъ. *4, 12* жи́во бо сло́во Бж҃іе. *4, 14* І҃и҃са Сн҃а Бж҃ія. *5, 12* ка҃ѳ пи́смена нача́ла слове́съ Бж҃іихъ. *6, 5* вкуси́вшихъ Бж҃іѧ глаго́ла. *6, 6* распина́ющихъ Сн҃а Бж҃ія. *7, 3* оу҃подо́бленъ же Сн҃у Бж҃ію. *9, 24* да я҃ви́тсѧ лицу̀ Бж҃ію. *10, 21* і҃ере́а вели́ка над̀ до́момъ Бж҃іимъ. *10, 29* Сн҃а Бж҃іѧ попра́вый. *10, 36* во́лю Бж҃ію сотво́рше. *11, 3* вѣ́рою разумѣва́емъ соверши́тнсѧ вѣкѡ́мъ глаго́ломъ Бж҃іимъ. *11, 25* па́че же и҃зво́ли страда́ти съ людмѝ Бж҃іимн. *12, 2* ѡ҃десну́ю престо́ла Бж҃іѧ сѣ́де. *12, 15* да не кто̀ лиши́тсѧ бл҃года́ти Бж҃ія. *13, 7* глаго́лаша ва́мъ сло́во Бж҃іе.

Апокалипс. 1, 2 свидѣ́тельствова сло́во Бж҃іе. *1, 9* за сло́во Бж҃іе. *2, 7* посредѣ̀ ра́я Бж҃ія. *2, 18* гл҃го́летъ Сн҃ъ Бж҃ій. *3, 1* и҃мѣ́й се́дмь дх҃ѡ́въ Бж҃іихъ. *3, 14* нача́токъ созда́нія Бж҃ія. *4, 5* се́дмь дх҃ѡ́въ Бж҃іихъ. *5, 6* се́дмь дх҃ѡ́въ Бж҃іихъ. *6, 9* дш҃ы и҃збіе́нныхъ за сло́во Бж҃іе. *7, 15* сѹ́ть пред̀ престо́ломъ Бж҃іимъ. *9, 4* не и҃мѹ́тъ печа́ти Бж҃ія на челѣ́хъ свои́хъ. *10, 7* тогда̀ сконча́ется та́йна Бж҃ія. *11, 1* воста́ни и҃ и҃змѣ́ри цр҃ковь Бж҃ію. *11, 19* ѿве́рзеся хра́мъ Бж҃ій на нб҃си. *12, 17* соблюда́ютъ за́пѡвѣди Бж҃ія. *14, 5* сѹ́ть пред̀ престо́ломъ Бж҃іимъ. *14, 10* то́й и҃мать пи́ти ѿ вина̀ я҃рости Бж҃ія. *14, 12* соблюда́ютъ за́пѡвѣдн Бж҃ія. *14, 19* вложѝ въ точи́ло вели́кіа я҃рости Бж҃ія. *15, 1* въ тѣ́хъ сконча́ется я҃рость Бж҃ія. *15, 2* гу́сли Бж҃іи. *15, 3* пою́ ху҃ пѣ́снь Мѡу҃се́а раба̀ Бж҃ія и҃ пѣ́снь а҃гичу҃. *15, 8* напо́лнися хра́мъ ды́ма ѿ сла́вы Бж҃ія. *16, 1* и҃зліи́те се́дмь фі҃а́лъ я҃рости Бж҃ія на зе́млю. *16, 9* ху҃лиша и҃мя Бж҃іе. *17, 17* до́идеже сконча́ются глаго́лы Бж҃ія. *19, 9* сі̀ѝ словеса̀ и҃стинна Бж҃ія сѹ́ть. *19, 13* нарица́ется и҃мя е҃гѡ, Сло́во Бж҃іе. *19, 15* и҃ то́й пере́тъ точи́ло вина̀ я҃рости и҃ гнѣва Бж҃ія Вседержи́телева. *19, 17* соберѝтесь на ве́черю вели́кую Бж҃ію. *20, 4* дш҃ы расте́санныхъ за свидѣ́тельство І҃и҃сово и҃ за сло́во Бж҃іе. *21, 3* сѐ ски́нія Бж҃ія съ чл҃вѣ́ки. *21,*

прїмс
твор
дмт
и



болѣнь
11 нмѣющая славу Бжію. 21, 23 славы бо Бжіа просвѣти его. 22. Инструмшу'ш прстола Бжіа и лѣчь. 22, 3 престола Бжія и лягчь вздетъ въ нёмъ.

БОЛѢНЬ, БОЛЬНЫЙ (ἀσθενής, ср. aegrotus)—больной, страждущій.

Матѳ. 25,36 болѣнъ, и посѣтисте менѣ. 25, 43 болѣнъ, и въ темницѣ, и не посѣтисте менѣ. 25, 44 Гдн, когда тѧ видѣхомъ — — больна.

БО́ЛІЙ (срвн. ст. м. р. отъ велій, вели́й, μέγας, magnus) μείζων, major, maximus)—бо́льшій.

Матѳ. 11, 11 не воста въ рожде́иныхъ жена́ми бо́лій Іѡа́нна Кр҃тите́лѧ: мнїй же во ц҃рствїи нб҃нѣмъ бо́лій є́гѡ є́сть. 18, 1 кто́ оу҃бѡ бо́лій є́сть въ ц҃рствїи нб҃нѣмъ. 18, 4 и́же оу҃бо смири́тсѧ ꙗкѡ о҃троча сіе́, то́й є́сть бо́лій во ц҃рствїи нб҃нѣмъ. 23,11 бо́лій же въ васъ, да бу҃детъ вамъ слу҃га́.

Марк. 9, 34 кто̀ є́сть бо́лій.

Лук. 7,28 бо́лій въ рожде́иныхъ жена́ми проро́ка Іѡа́нна Крести́телѧ никто́же є́сть: мнїй же во ца́рствїи Бжіи бо́лій є́гѡ є́сть. 22,24 кїй мни́тсѧ и҃хъ быти бо́лій. 22, 26 бо́лій въ васъ да бу҃детъ ꙗкѡ мнїй. 22, 27 кто́ бо бо́лій, возлежа́й ли, и҆ли слу҃жа́й.

Іоан. 4,12 е҆да̀ ты бо́лій е҆сѝ о҃ц҃а на́шегѡ Ꙗ́кѡва. 8, 53 е҆да̀ ты бо́лій е҆сѝ о҃ц҃а на́шегѡ Авраа́ма. 10,29 О҃ц҃ъ мо́й, и҆же дадѐ мнѣ, бо́лій всѣ́хъ є́сть. 13, 16 нѣ́сть ра́бъ бо́лій г҃да своего́ѡ, ни посла́нникъ бо́лій посла́вшагѡ є́гѡ. 14, 28 О҃ц҃ъ мо́й бо́лій менѐ є́сть. 15, 20 нѣ́сть ра́бъ бо́лій г҃да своего́ѡ. 19, 11 преда́вый мѧ тебѣ́ бо́лій гре́хъ и҃мать.

1 Іоан. 3, 20 бо́лій є́сть Бг҃ъ се́рдца на́шегѡ, и҆ вѣ́сть всѧ. 4, 4 бо́лій є́сть, и҆же въ васъ, не́жели, и҆же въ мі́рѣ.

Римлян. 9, 12 бо́лій порабо́таетъ мéншемѹ.

1 Корино. 14, 5 бо́лій бо прр҃очествѹ́й, не́жели глаго́лѧй ꙗ҆зы́ки.

БО́ЛШЕ (μᾶλλον, potius) — больше, болѣе.

1 Корино. 7, 21 но а҆ще и мо́жеши свобо́денъ быти, бо́лше порабо́ти себѣ̀.

БО́ЛЬШИ (БО́ЛШИ) (срвн. ст. жен. р. отъ велика̀, ве́лїм) πλεῖόν, plus; μεγάλη, magnus; μείζον, major) — большая; больше.

Матѳ. 6,25 не дша̀ ли бо́лши є́сть пи́щи. 22, 36 ка́ѧ за́повѣдь бо́льши є́сть въ зако́нѣ.

Лук. 12, 23 дша̀ бо́льши є́сть пи́щи, и҆ тѣ́ло о҃дежды.

Іоан. 15, 13 бо́льшн сегѡ̀ любвѐ никто́же и҃мать, да кто̀ дша̀ свою положи́тъ за дрѹ́ги своѧ̀.

2 Петр. 2, 11 А҃гг҃ли кр҃постію и҆ си́лою бо́лши сѹ́ще.

3 Іоан. 1, 4 бо́льши сѣ́мъ не и́мамъ ра́дости.

1 Коринѳ. 13, 13 ны́нѣ же пребыва́ютъ вѣ́ра, наде́жда, любы́, три́ сі́и: бо́льши же си́хъ любы́.

БО́ЛШІЙ (μείζων, major; μέγας, magnus)—**большій; важнѣ́йшій; главный.**

Матѳ. 22,38 сі́и е́сть пе́рвая и́ бо́лшая за́повѣдь.

Марк. 12,31 бо́льшая си́хъ и́на за́повѣдь нѣ́сть.

Лук. 12, 18 бо́лшыя созижду́.

Іоан. 1,50 бо́лша си́хъ оу́зриши. *5,20* бо́лша си́хъ пока́жетъ е́мꙋ дѣла́, да вы́ чꙋ́дитесѧ. *7,31* Хр҃то́съ — — е́да́ бо́лша зна́менія сотвори́тъ. *14, 12* вѣ́рꙋѧй въ мѧ́, дѣла́, и҆́же а҆́зъ творю́, и́ то́й сотвори́тъ, и́ бо́лша си́хъ сотвори́тъ.

Іаков. 3, 1 бо́лшее ѡ҆сꙋжде́ніе прі́имемъ. *4, 6* бо́лшꙋю же даетъ́ бл҃года́ть.

Римлян. 12, 10 че́стію дрꙋ́гъ дрꙋ́га бо́лша творѧ́ще.

1 Коринѳ. 12,24 Бг҃ъ растворѝ тѣ́ло, хꙋдѣ́йшемꙋ бо́лшꙋ да́въ че́сть. *12, 31* ревнꙋ́йте же дарова́ній бо́лшихъ.

Филиппис. 2, 3 но смиреномꙋ́дріемъ дрꙋ́гъ дрꙋ́га че́стію бо́лша себѣ́ творѧ́ще.

Евр. 6, 13 поне́же ни е́дине́мъ и́мѣ́ше бо́лшимъ кля́тисѧ. *6, 16* чл҃вѣ́цы бо бо́лшимъ клену́тсѧ. *7,7* безъ всѣ́кагѡ же прекосло́вія мне́ншее ѿ бо́лшагѡ бл҃гословля́етсѧ. *9, 11* бо́лшею и҆ совершне́йшею скині́ею. *11, 26* бо́лшее бога́тство вмѣни́въ Е҆гу́петскихъ сокро́вищъ поноше́ніе Хр҃то́во.

Апокалипс. 2, 19 дѣла́ твоя́, и́ послѣ́дняя бо́лша пе́рвыхъ.

БО́ЛѢ (μείζων, magis; πλεῖον, plus)—**болѣе, больше.**

Матѳ. 12, 6 а҆́кѡ цр҃кве бо́лѣ е́сть здѣ́. *12, 41* и́ се́ бо́лѣ Іѡ́ны здѣ́. *12,42* и́ се́ бо́лѣ Соломѡ́на здѣ́.

Марк. 12, 33 бо́лѣ е́сть всѣ́хъ всесожже́ній и́ же́ртвъ.

1 Коринѳ. 15, 6 пото́мъ же а҆́вися́ бо́лѣ пѧти́ сѡ́тъ бра́тіямъ е҆дино́ю.

Апокалипс. 3,12 и́ бо́лѣ не и́мать и҆́зыти ктомꙋ́.

БОЛѢ́ВШІЙ (ἀσθενής, ἀσθενικός, infirmus)—**занемогшій.**

Дѣян. 9, 37 бы́сть же во дни́ ты́я, болѣ́вшей е́й оу҆мре́ти.

БО́ЛѢЕ (μείζων, major; πλείων, plus) — **больше, болѣе; много.**

Матѳ. 13, 32 бо́лѣе всѣ́хъ сѣ́мянъ е́сть. *23, 17* что́ бо бо́лѣе е́сть. *23,19* что́ бо болѣе, да́ръ ли, и҆лѝ о҆лта́рь свѧты́й да́ръ.

Марк. 4, 32 быва́етъ бо́лѣе всѣ́хъ сѣ́мянъ.

Лук. 3,13 ничто́же бо́лѣе ѿ повелѣ́ннагѡ ва́мъ твори́те.

Іоан. 5, 36 а҆зъ же и҃мамъ свидѣтелство бо́лѣе Іѡа́ннова.

Дѣян. 4, 17 да не бо́лѣе простре́тсѧ въ лю́дехъ.

1 Іоан. 5, 9 свидѣтелство Бж҃іе бо́лѣе е҆́сть.

2 Тимоѳ. 3, 9 но не преⷭспѣ́ютъ бо́лѣе.

БОЛѢ́ЗНОВАТИ (ὠδίνειν, parturire)—страдать болями, рождать въ болѣхъ; сильно страдать, мучиться; терзаться; крушиться, печалиться.

Галат. 4, 19 ча́дца мо҃ и҆́миже па́ки болѣ́знꙋю.

БОЛѢ́ЗНЬ (νόσος, languor; ὠδίς, ὀδύνη, dolor; ἀσθένεια, infirmitas; πόνος, dolor)—болѣзнь, недугъ; немощь; скорбь, страданіе, немощь, слабость; вялость, изнѣженность.

Матѳ. 8, 17 и҆ бѡлѣ́зни понесе́. *10,1* цѣли́ти всѧ́кꙋ неду́гъ и҆ всѧ́кꙋ болѣ́знь. *24, 8* всѣ́ же сі́и҃ нача́ло болѣ́знемъ.

Марк. 13, 8 нача́ло болѣ́знемъ сі́и҃.

Іоан. 11, 4 сі́и҃ болѣ́знь нѣ́сть къ смє́рти.

Дѣян. 2, 24 є҆гѡ́же Бг҃ъ воскресѝ, разрѣши́въ бѡлѣ́зни смє́ртныѧ.

Римлян. 9, 2 непрестаю́щаѧ болѣ́знь се́рдцꙋ моемꙋ.

Колос. 4, 13 и҃мать ре́вность мно́гꙋ (и҆ болѣ́знь) ѡ҃ ва́съ.

1 Солун. 5, 3 болѣ́знь во ·ре́вѣ.

1 Тимоѳ. 6, 10 себѣ́ приго́здиша болѣ́знемъ мно́гими.

Апокалипс. 16, 10 жва́хꙋ ѩ҆зы́ки свои҃ ѿ болѣ́зни. *16, 11* хꙋли́ша Бг҃а нб҃наго ѿ болѣ́зни и ѿ ѩ҆звъ свои́хъ. *21,4* ни пла́ча, ни во́пля, ни болѣ́зни не бꙋдетъ ктомꙋ.

БОЛѢ́ТИ (ὀδυνᾶσθαι, anxiare; κακῶς ἔχειν, male afficere; ἀσθενεῖν, ægrotare)—болѣть, страдать; чувствовать скорбь, сожалѣніе; тужить, крушиться.

Лук. 2, 48 сѣ́ О҆́цъ твои́ и҆ а҆́зъ боля́ще и҆ска́хомъ тебѣ́. *7,2* сотникꙋ же нѣ́коемꙋ ра́бъ боля́ше хотѧ́ше ꙋмре́ти.

Іоан. 4, 46 бѣ́ нѣ́кій царе́въ мꙋ́жъ, є҆гѡ́же сы́нъ боля́ше въ Капернаꙋ́мѣ. *11, 1* бѣ́ же нѣ́кто боля́ Ла́заръ. *11,2* є҆мѵ҆же бра́тъ Ла́заръ боля́ше. *11, 3* Гд҃и, се́, є҆гѡ́же лю́биши, боли́тъ. *11, 6* є҆гда́ же ꙋ҆слы́ша, ꙗкѡ боли́тъ, тогда́ пребы́сть — — дна́ дни.

Іаков. 5, 14 боли́тъ ли кто́ въ ва́съ.

Филиппис. 2, 26 занѣ́ слы́шасте, ꙗкѡ болѣ́. *2, 27* болѣ́ бли́зъ смє́рти.

Апокалипс. 12, 2 вопіе́тъ боля́щи.

БОЛѧ́ЩІЙ, БОЛЯ́ЩЪ (κακῶς ἔχοντος, male affectus, и пр. см. выше) — больный, страждущій; сожалѣющій, тужащій, сокрушающійся.

Матѳ. 4, 24 приведо́ша къ

немꙋ всѣ болѧщыѧ. *8, 16* всѣ болѧщыѧ їсцѣлѝ. *9, 12* не трѐбꙋютъ здравіи врача̀, но болѧщіи. *10, 8* болѧщыѧ їсцѣлѧ́йте. *14, 35* принесо́ша къ немꙋ всѣ болѧщыѧ. *25, 39* когда́ же тѧ ви́дѣхомъ болѧща.

Марк. 2, 17 не трѐбꙋютъ здра́віи врача̀, но болѧщіи. *6, 55* нача́ша на ѻ́дрѣхъ приноси́ти болѧщыѧ.

Лук. 4, 40 є҆ли́цы и҆мѣ́хꙋ болѧщыѧ недꙋги разли́чными, привожда́хꙋ и҆̀хъ къ немꙋ. *5, 31* не трѐбꙋютъ здра́віи врача̀, но болѧщіи. *7, 10* возвраще́шесѧ посла́ніи ѡ҆брѣто́ша болѧщаго раба̀ їсцѣлѣ́вша. *9, 2* їсцѣли́ти болѧщыѧ.

Іоан. 5, 3 слежа́ше мно́жество болѧщихъ.

Іаков. 5, 15 моли́тва вѣры спасе́тъ болѧщаго.

Галат. 4, 27 расто́ргни и҆ возопи́ не болѧщаѧ.

2 Тимов. 4, 20 Трофі́ма же ѡ҆ста́вихъ въ Мі҃ли́тѣ болѧща.

БОРИ́ТИ (πολεμεῖν, bellare) — враждовать.

Іаков. 4, 2 сварѧ́тесѧ и҆ бо́рете, и҆ не и҆́мате.

БОРИ́ТИСѧ со звѣремъ (θηριομάχεσθαι, adversus bestias pugnare)—бороться со звѣремъ.

1 Коринѳ. 15, 32 со звѣремъ борѧ́хсѧ въ Е҆фе́сѣ.

БОѦ́ЗНЬ (φόβος, metus) — страхъ, душевное безпокойство; ужасъ; трепетъ.

Іуд. 1, 12 безъ боѧзни себѐ пасꙋ́ще. *1, 23* ѡ҆блича́йте же съ боѧ́знію.

Римлян. 8, 15 не прі҆ѧ́сте бо дх҃а рабо́ты па́ки въ боѧ́знь. *13, 3* кн҃зи бо не сꙋ́ть боѧ́знь дꙋ́брымъ дѣлꙋ́мъ, но злы́мъ.

2 Коринѳ. 7, 5 внѣ́ꙋдꙋ бра́ни, вꙋ́тръꙋдꙋ боѧ́зни.

БОѦ́ТИСѧ (φοβεῖσθαι, metuere) — страшиться, опасаться; ужасаться, трепетать; благочестно служить Богу; почитать, чтить.

Матѳ. 14, 27 дерза́йте: а҆́зъ е҆́смь, не бо́йтесѧ. *17, 7* воста́ните, и҆ не бо́йтесѧ. *21, 26* боѧ́мсѧ наро́да. *28, 5* не бо́йтесѧ вы. *28, 10* не бо́йтесѧ: и҆ди́те, возвѣсти́те.

Марк. 5, 36 не бо́йсѧ, то́кмѡ вѣрꙋ́й. *6, 20* И҆рѡ́дъ бо боѧ́шесѧ Іѡа́нна. *6, 50* а҆́зъ е҆́смь: не бо́йтесѧ. *9, 32* боѧ́хꙋсѧ е҆гѡ́ вопроси́ти. *10, 32* во слѣ́дъ и҆дꙋ́ще, боѧ́хꙋсѧ. *11, 18* боѧ́хꙋбосѧ е҆гѡ̀. *11, 32* боѧ́хꙋсѧ люде́й. *16, 8* никомꙋ́же ничто́же рѣ́ша: боѧ́хꙋбосѧ.

Лук. 1, 13 не бо́йсѧ, Заха́ріе. *1, 30* не бо́йсѧ, Маріа́мь. *2, 10* и҆ речѐ и҆̀мъ А҆́гглъ: не бо́йтесѧ. *5, 10* речѐ къ Сі́мѡнꙋ І҆и҃съ: не бо́йсѧ. *8, 50* не бо́йсѧ: то́кмѡ вѣрꙋ́й. *9, 45* и҆ боѧ́хꙋсѧ вопроси́ти е҆гѡ̀ ѡ҆ глаго́-

лѣ сѣмъ. *12, 32* не бо́йсѧ ма́лое ста́до. *18, 2* Бг҃а не боѧсѧ, і человѣкъ не срамлѧѥ́тсѧ. *18, 4* а҆́ще і Бг҃а не боюсѧ, и человѣкъ не срамлѧюсѧ. *19, 21* боѧ́хсѧ бо тебѣ. *22, 2* боѧ́хѹсѧ бо люде́й. *23, 40* ни лі̀ ты̀ бои́шисѧ Бг҃а, а҆́кѡ въ то́мже ѡ҆сѹжде́нъ е҆сі̀.

Іоан. 6, 20 а҆́зъ е҆́смь, не бо́йтесѧ. *9, 22* сі̀ѧ рекоу́ша роди́телѧ е҆гѡ̀, а҆́кѡ боѧ́шасѧ Жидѡ́въ. *12, 15* не бо́йсѧ, дщѝ Сі҃ѡ́нѧ.

Дѣян. 5, 26 боѧ́хѹсѧ бо люде́й. *9, 26* і̀ всѝ боѧ́хѹсѧ е҆гѡ̀ не вѣрꙋ́ющє, а҆́кѡ е҆́сть оу҆чи́къ. *18, 9* не бо́йсѧ, но глаго́ли, і̀ да не оу҆мо́лкнеши. *23, 10* боѧ́сѧ тыѧ́щникъ, да не растерза́нъ бꙋ́детъ Па́велъ. *27, 17* боѧ́щесѧ же, да не въ сꙋ́рть впадꙋ́тъ. *27, 24* не бо́йсѧ, Па́вле. *27, 29* боѧ́щесѧ же, да не ка́кѡ въ прꙋ́дныѧ мѣ́ста впадꙋ́тъ.

1 Петр. 2, 17 Бг҃а бо́йтесѧ, царѧ чти́те. *3, 6* бл҃готворѧ́щє і̀ не боѧ́щесѧ ни е҆ди́нагѡ стра́ха.

Римлян. 11, 20 ты̀ же вѣ́рою стои́ши, не высокомꙋ́дрствꙋй, но бо́йсѧ. *13, 3* хо́щеши же ли не боѧ́тисѧ вла́сти, благо́е творѝ. *13, 4* а҆́ще ли зло́е твори́ши, бо́йсѧ.

2 Коринѳ. 11, 3 боюсѧ же, да не ка́кѡ, а҆́коже зми́й Е҆ѵ҆ꙋ̀ прелстѝ лꙋка́вствомъ своі́мъ. *12. 20* боюсѧ же, е҆да́ ка́кѡ пришє́дъ, не а҆́цѣхъ же хощꙋ́, ѡ҆брѧщꙋ́ васъ.

Галат. 2, 12 боѧ́сѧ сꙋ́щихъ ѿ ѡ҆брѣ́занія. *4, 11* боюсѧ — — е҆да́ ка́кѡ всꙋ́е трꙋ́дихсѧ.

Ефес. 5, 33 а҆ жена̀ да бои́тсѧ своегѡ̀ мꙋ́жа.

Колос. 3, 22 но въ простотѣ́ се́рдца, боѧ́щесѧ Бг҃а.

Апокалипс. 1, 17 не бо́йсѧ: а҆́зъ е҆́смь пе́рвый и послѣ́дній. *2, 10* не бо́йсѧ ничесо́же.

БОѦ́ЙСѧ (φοβούμενος, timens, metus) — боящійся; чтущій; почитающій.

Дѣян. 10, 2 бл҃гоговѣ́инъ і̀ боѧ́йсѧ Бг҃а. *10, 22* Корині́ій со́тникъ, мꙋ́жъ пра́веденъ і̀ боѧ́йсѧ Бг҃а. *10, 35* но во всѧ́комъ ѩ҆зы́цѣ боѧ́йсѧ е҆гѡ̀ і̀ дѣ́лаѧй пра́вдꙋ, прі́ѧтенъ е҆мꙋ́ е҆́сть.

1 Іоан. 4, 18 боѧ́йсѧ же не соверши́сѧ въ любвѝ.

БОѦЩІЙСѧ (φοβούμενος, metus, timens) — боящійся; чтущій, почитающій.

Лук. 1, 50 мл҃ть е҆гѡ̀ въ ро́ды родѡ́въ боѧ́щымсѧ е҆гѡ̀.

Дѣян. 13, 16 мꙋ́жіе І҆и́льтяне, і̀ боѧ́щіисѧ Бг҃а, оу҆слы́шите. *13, 26* мꙋ́жіе бра́тіе, сы́нове ро́да Авраа́мля, і̀ и҆́же въ васъ боѧ́щіисѧ Бг҃а.

Апокалипс. 11, 18 да́ти мздꙋ́ рабꙋ́мъ твои́мъ проро́кшмъ і̀ сты́мъ і̀ боѧ́щымсѧ и҆́мене твоегѡ̀. *19, 5* по́йте Бг҃ꙋ́ на-

шемѹ всѝ — — бомѫ́тисѧ ѥгѡ̀.

БРА́КЪ (γάμος, connubium; γάμοι, nuptiae) — законное сочетаніе мужа и жены. Во мн. числѣ (браки) имѣетъ, кромѣ того, значеніе брачнаго торжества, обряда, пира.

Матѳ. 22, 2 и҃же сотвори́ бра́ки сы́ну своемѹ. *22, 3* посла́ рабы́ свои́ призва́ти зва́ныѧ на бра́ки. *22, 4* прі́идѝте на бра́ки. *22, 8* бра́къ оу҃бѡ гото́въ е҆́сть. *22, 9* призови́те на бра́ки. *22, 10* испо́лнисѧ бра́къ возлежа́щихъ. *25, 10* гото́выѧ вни́доша съ ни́мъ на бра́ки.

Лук. 12, 36 когда́ возврати́тсѧ ѿ бра́ка. *14, 8* е҆гда́ зва́нъ бы́деши ки́мъ на бра́къ.

Іоан. 2, 1 въ тре́тіи де́нь бра́къ бы́сть въ Ка́нѣ Галіле́йстѣи. *2, 2* зва́нъ же бы́сть Іи҃съ и҆ оу҃ченицы́ е҆гѡ̀ на бра́къ.

1 Корине. 7, 38 тѣ́мже и҆ вдаю́й бра́кѹ свою́ дѣ́вѹ, до́брѣ твори́тъ.

Апокалипс. 19, 7 я҃кѡ прі́йде бракъ а҃гнчіи. *19, 9* блаже́ни зва́нніи на ве́черю брака а҃гнча.

БРАНИ́ТИ (κωλύειν, prohibere) — возбранять, препятствовать, удерживать, недопускать.

Марк. 9, 39 не брани́те е҆мѹ. *10, 14* ѡ҃ста́вите дѣте́и приходи́ти ко мнѣ, и҆ не брани́те и҃мъ.

Лук. 9, 50 не брани́те: и҃же бо не́сть на вы́, по васъ е҆́сть. *18, 16* ѡ҃ста́вите дѣте́и приходи́ти ко мнѣ, и҆ не брани́те и҃мъ.

БРА́НЬ (πόλεμος, bellum; μάχη, pugna; πάλη, lucta) — война; раздоръ, ссора, вражда; борьба.

Матѳ. 24, 6 оу҃слы́шати же и҃мате бра́ни и҆ слы́шанія бра́немъ.

Марк. 13, 7 е҆гда́ же оу҃слы́шите бра́ни, и҆ слы́шанія бра́немъ.

Лук. 14, 31 кі́й ца́рь и҆ды́й ко и҃но́мѹ царю́ сни́тисѧ съ ни́мъ на бра́нь. *21, 9* е҆гда́ же оу҃слы́шите бра́ни и҆ нестрое́нія.

Іаков. 4, 1 ѿкѹ́дѹ бра́ни и҆ сва́ры въ васъ.

1 Корине. 14, 8 а҃ще безпѣ́стенъ гла́съ тру́бы да́стъ, кто́ оу҃гото́вится на бра́нь.

2 Корине. 7, 5 вне҃шнѣѧ бра́ни, внѹтрьнѣѧ бомѕни.

Ефес. 6, 12 не́сть на́ша бра́нь къ кро́ви и҆ пло́ти.

Евр. 11, 34 бы́ша крѣ́пцы во бране́хъ.

Апокалипс. 2, 16 бра́нь сотворю́ съ ни́ми мече́мъ оу҃стъ мои́хъ. *9, 7* оу҃подобле́нія прѹго́въ подо́бна ко́немъ оу҃гото́вленнымъ на бра́нь. *9, 9* е҆гда́ ко́ни мно́ги текѹ́тъ на бра́нь. *11, 7* звѣ́рь — — сотвори́тъ съ ни́ми бра́нь. *12, 7* бы́сть бра́нь на нб҃сѝ: Мі҃ха́илъ и҆ А҃гг҃ли е҆гѡ̀ бра́нь сотвори́ша со смі́емъ. *12, 17* и҃де сотвори́ти бра́нь со

ѡстáвшимъ сѣмéнемъ ѥ́м. *13, 7* дано́ бы́сть ѥ́мꙋ бра́нь твори́ти со сты́ми. *16, 14* собра́ти а́ на бра́нь въ дéнь то́й вели́кій Бо́га Вседержи́теля. *17, 14* сі́и со а́гнцемъ бра́нь сотворя́тъ. *19, 19* и̑ ви́дѣхъ — — вѡ́и и̑хъ сѡ́браны сотвори́ти бра́нь съ сѣдя́щимъ на конѣ. *20, 7* собра́ти и̑хъ на бра́нь.

БРА́ТИСѦ (πολεμεῖν, pugnare) — сражаться, воевать.

Апокалипс. 12, 7 и̑ змі́й бра́сѧ и̑ а́ггели ѥгѡ̀.

БРАТОЛЮ́БЕЦЪ (φιλάδελφος, fratris amans) — любящій брата, ближняго.

1 Петр. 3, 8 бꙋ́дите ми́лостиви, братолю́бцы.

БРАТОЛЮ́БІЄ (φιλαδελφία, amor fraternus) — любовь къ брату, къ ближнему; любовь между вѣрными, т. е. между христіанами.

1 Петр. 1, 22 дꙋ́шы ва́шѧ ѡчи́стивше — — въ братолю́біе нелицемѣ́рно. *2 Петр. 1, 7* во бл҃гочести́и же братолю́біе, въ братолю́біи же любо́вь. *Римлян. 12, 10* братолю́біемъ дрꙋ́гъ ко дрꙋ́гꙋ любе́зни. *1 Солун. 4, 9* ѡ̀ братолю́біи же, не трéбꙋете, да пи́шетсѧ къ ва́мъ. *Евр. 13, 1* братолюбіе да пребыва́етъ.

БРА́ТСТВО (ἀδελφότης, fraternitas) — союзъ братій; союзъ христіанскій, основанный на любви къ ближнему.

1 Петр. 2, 17 бра́тство возлюби́те. *5, 9* тѣ́же стра́сти слꙋча́ютсѧ ва́шемꙋ бра́тствꙋ.

БРА́ТЪ, БРА́ТІѦ (ἀδελφός, frater) — въ отношеніи другъ къ другу, каждый изъ сыновей, рожденныхъ отъ однихъ родителей; всякій ближній; всякій сродникъ; ученикъ Христовъ или апостольскій; товарищъ, односоюзникъ.

Въ приводимыхъ ниже изрѣченіяхъ не рѣдко упоминается о братьяхъ и сестрахъ Іисуса Христа. Конечно, это братья и сёстры не по плоти, ибо Спаситель, какъ вѣруетъ и исповѣдуетъ Православная Церковь, былъ не только первородный, но и единородный, «единочадый». Онъ Самъ, и не однажды, указалъ, кого слѣдуетъ разумѣть его братомъ, сестрою и даже матерью. Іоаннъ Златоустъ, а за нимъ Ѳеофилактъ Болгарскій говоритъ слѣдующее: У Іосифа Обручника былъ братъ Клеопа, умершій бездѣтнымъ. По закону Моисееву, Іосифъ «поялъ» Клеопову жену Марію и «воскресилъ сѣмя брату своему». Отъ этого брака родились четыре сына (Іаковъ, Іосія Симонъ, Іуда) и двѣ дочери (Марія и Соломія).

Матѳ. 1, 2 Ія́кѡвъ же роди́ Іꙋ́дꙋ и̑ бра́тію ѥгѡ̀. *1, 11* Ію́акі́мъ же роди́ Іехо́нію и̑ бра́тію ѥгѡ̀. *4, 18* и̑́дѣ дна̀ бра́та, Сі́мѡна глаго́лемаго Петра̀ и̑ Ѧ́ндре́а бра́та ѥгѡ̀. *4, 21* и̑́дѣ

ина два брата, и Іѡанна брата егѡ. *5, 22* всѣкъ гнѣвающійся на брата своегѡ всуе, повиненъ есть сѹду: иже бо аще рече брату своему. *5, 23* и ту помнеши, яко братъ твой имать нѣчто на тя. *5, 24* и шедъ прежде смирися съ братомъ твоимъ. *7, 3* что же видиши сучецъ, иже во окѣ брата твоегѡ. *7, 4* или како рече брату твоему, ѡстави, да изму сучецъ. *7, 5* и тогда оузриши изяти сучецъ из очесе брата твоегѡ. *10, 2* Андреи братъ егѡ — — Іѡаннъ братъ егѡ. *10, 21* предастъ же братъ брата на смерть. *12, 46* се мтри егѡ и братіи егѡ стоящу вне. *12, 47* се мтри твоя, и братіи твои вне стоятъ. *12, 48* кто есть мтри моя; и кто суть братіа моя. *12, 49* и простеръ рукѹ свою на оученикы своя, рече: се мтри моя и братіа моя. *12, 50* иже бо аще сотворитъ волю Оца моегѡ, иже есть на нбсѣхъ, той братъ мой, и сестра и мтри (мы) есть. *13, 55* и братіа егѡ Іакѡвъ, и Іѡсіи, и Симѡнъ, и Іѹда. *14, 3* Иродіады ради жены Филиппа брата своегѡ. *17, 1* поятъ Іисъ Петра, Іакѡва и Іѡанна брата егѡ. *18, 15* аще же согрѣшитъ къ тебѣ братъ твой, иди и ѡбличи его между тобою и тѣмъ единѣмъ. аще тебе послушаетъ, пріѡврѣлъ еси брата твоего. *18, 21* коль краты аще согрѣшитъ въ мя братъ мой. *18, 35* аще не ѿпѹстите кійждо брату своему ѿ сердецъ вашихъ прегрѣшеніи ихъ. *19, 29* всякъ, иже ѡставитъ домъ, или братію. *20, 24* негодоваша ѡ обою брату. *22, 24* Ишусей рече: аще кто оумретъ не имый чада, да поиметъ братъ егѡ жену егѡ, и воскреситъ сѣмя брата своегѡ. *22, 25* бѣша же въ насъ седмь братіи — — ѡстави жену брату своему. *23, 8* вси же вы братіа есте. *25, 40* понеже сотвористе единому сихъ братій моихъ меншихъ, мнѣ сотвористе. *28, 10* идите возвѣстите братіи моей.

Марк. 1, 16 видѣ Симѡна и Андреа брата Симѡна. *1, 19* оузрѣ Іакѡва Зеведеова и Іѡанна брата егѡ. *3, 17* Іѡанна брата Іакѡвля — — нарече. *3, 31* пріидоша мтри и братіа егѡ. *3, 32* се мтри твоя и братіа твои — — вне ищутъ тебе. *3, 33* кто есть мтри моя, или братіа моя. *3, 34* и сглядавъ окрестъ себе сѣдящыя, гла: се мтри моя и братіа моя. *3, 35* иже бо аще сотворитъ волю Божію, сей братъ мой и сестра моя и мтри мы есть. *5, 37* токмѡ — — Іѡанна брата Іакѡвля. *6, 3* братъ же Іакѡвъ и Іѡсіи и Іѹдѣ и Симѡнъ. *6, 17* Иродіады ради жены Филиппа брата своегѡ. *6, 18*

пріи́сте мѧ. *5, 21* такшва́м творѧщіи цр҃твіе Бж҃іе не наслѣ́дятъ. *6, 16* на Їйли Бж҃ін.

Ефес. 1, 1 Па́велъ посла́никъ Їи҃съ Хр҃то́въ во́лею Бж҃ією. *1, 11* по прозрѣ́нію Бж҃ію. *2,8* Бж҃ій да́ръ. *2, 22* созида́етесѧ въ жили́ще Бж҃іе. *3,2* смотре́ніе бл҃года́ти Бж҃іе. *3, 7* по да́рꙋ бл҃года́ти Бж҃іе. *3, 10* многоразли́чнаѧ премꙋ́дрость Бж҃іе. *3, 19* и҆спо́лнитесѧ во всѧ́ко и҆спо́лненіе Бж҃іе. *4, 13* и҆ позна́нію Сн҃а Бж҃іѧ. *4, 18* о҃тчꙋ́жде́ни о҃т жизни Бж҃іѧ. *4, 30* не ѡ҆скорбля́йте Дх҃а Ст҃а́го Бж҃іѧ. *5, 6* гнѣ́въ Бж҃ій на сы́ны непокори́выѧ. *5, 17* что̀ е҆́сть во́ля Бж҃іѧ. *5, 21* въ стра́сѣ Бж҃ін. *6, 6* творѧ́ще во́лю Бж҃ію. *6, 11* ѡ҆блецы́тесѧ во всю҆ о҃рꙋ́жіе Бж҃іе. *6, 13* прі́имѝте всю҆ о҃рꙋ́жіе Бж҃іе. *6,17* мечь дх҃о́вный, и҆́же е҆́сть гл҃го́лъ Бж҃ій.

Филиппис. 1,11 въ слáвꙋ и҆ похвалꙋ́ Бж҃ію. *1, 14* сло́во Бж҃іе глаго́лати. *2, 6* во о҃бразѣ Бж҃ін сы́й. *2, 15* ча́да Бж҃іѧ непорѡ́чна посредѣ́ ро́да строптѝва и҆ развращена́. *3, 6* по ре́вности гони́хъ цр҃ковь Бж҃ію. *3, 14* къ по́чести вы́шнягѡ зва́нію Бж҃іѧ. *4, 7* ми́ръ Бж҃ій.

Колос. 1, 1 Па́велъ А҆́пстолъ Їи҃съ Хр҃то́въ во́лею Бж҃ією. *1,6* разꙋмѣ́сте бл҃года́ть Бж҃ію. *1, 10* возраста́юще въ ра́зꙋмѣ Бж҃ін. *1,25* по смотре́нію Бж҃ію — — и҆спо́лнити сло́во Бж҃іе. *2, 19* расти́тъ возраще́ніе Бж҃іе. *3, 6* гнѣ́вомъ Бж҃ій. *3,12* и҆збра́нін Бж҃ін, сті̀и и҆ возлю́бленни. *3, 15* ми́ръ Бж҃ій да водворитсѧ въ сердца́хъ ва́шихъ. *4, 11* цр҃тво Бж҃іе. *4, 12* во всѧкой во́ли Бж҃ією.

1 Солун. 2,2 бл҃говѣ́ствова́ніе Бж҃іе. *2, 8* бл҃говѣ́ствова́ніе Бж҃іе. *2,9* проповѣ́дахомъ бл҃говѣ́ствова́ніе Бж҃іе. *2, 13* прі́емше сло́во слы́шанія Бж҃іѧ ѿ насъ — — сло́во Бж҃іе. *2,14* вы́ бо подо́бницы бы́сте, бра́тіе, цр҃квамъ Бж҃інмъ. *3, 2* посла́хомъ Тїмоѳе́а — — слꙋжи́тель Бж҃іѧ. *4, 3* сі́и бо е҆́сть во́ля Бж҃іѧ. *4,16* въ трꙋ́бѣ Бж҃іи сни́детъ съ нб҃сѐ. *5, 18* сі́и бо е҆́сть во́ля Бж҃іѧ.

2 Солун. 1, 4 въ цр҃кважъ Бж҃інхъ. *1, 5* показа́ніе пра́ведна҃гѡ сꙋда́ Бж҃іѧ — — сподо́битисѧ ва́мъ цр҃твіе Бж҃іѧ. *2, 4* ꙗ҆́коже е҆мꙋ́ сѣ́сти въ цр҃кви Бж҃іей ꙗ҆́ко бо́гъ. *3, 5* Гд҃ь же да и҆спра́витъ сердца̀ ва́ша въ любо́вь Бж҃ію.

1 Тимоѳ. 1, 4 стѧза́ніѧ творѧ́тъ па́че, не́жели Бж҃іе строе́ніе. *3, 5* ка́кѡ ѡ҆ цр҃кви Бж҃ією прилѣ́жати возмо́жетъ. *3, 15* ка́кѡ подоба́етъ въ домꙋ́ Бж҃іи жи́ти. *4, 4* всѧ́кое созда́ніе Бж҃іе добро̀. *4, 5* ѡ҆свѧща́етсѧ бо сло́вомъ Бж҃інмъ. *6, 1* и҆́мѧ Бж҃іе не хꙋ́литсѧ. *6, 11* ты́ же, ѻ҆ человѣ́че Бж҃ій, сі́хъ бѣ́гай.

2 Тимов. 1, 1 Пⷭ́вєлъ Ꙗ҃пⷭ́толъ Ї҃исъ Хⷬ́товъ вол҃єю Бж҃іею. *1, 6* воспоминаю тебѣ возгрѣвати дⷭ́ръ Бж҃ій. *2, 9* слⷭ́во Бж҃іе не вⷭ́жется. *2, 19* твⷬ́рдое оу҃бо ѡ҃снованіе Бж҃іе стоитъ. *3, 17* да совершⷬ́нъ бу҃детъ Бж҃ій человѣкъ.

Тит. 1, 1 Пⷭ́вєлъ рⷭ́бъ Бж҃ій, —— по вѣрѣ ꙁбранныхъ Бж҃іихъ. *1, 7* Бж҃ію строителю. *2, 5* да не слⷭ́во Бж҃іе ху҃лится. *2, 11* ꙗвⷬ́ся бо бл҃годⷭ́ти Бж҃іи. *Евр. 1, 6* вси Ꙗ҃ггли Бж҃іи. *2, 9* бл҃годⷭ́тію Бж҃іею. *4, 9* ѡ҃ставлено ѥ҃сть (и ѥ҃щѐ) су҃ббѡ́тство людемъ Бж҃іимъ. *4, 12* жⷬ́во бо слⷭ́во Бж҃іе. *4, 14* Ї҃иса Сн҃а Бж҃іи. *5, 12* кⷭ́ми пⷭ́смена начⷭ́ла словⷬ́съ Бж҃іихъ. *6, 5* вкⷭ́сившихъ Бж҃іи глаго́ла. *6, 6* распинаю҆щихъ Сн҃а Бж҃іи. *7, 3* оу҃подо́бленъ же Сн҃у Бж҃ію. *9, 24* да ꙗвⷬ́тся лицу҃ Бж҃ію. *10, 21* ї҃ерⷬ́а велⷬ́ка надъ до́момъ Бж҃іимъ. *10, 29* Сн҃а Бж҃іи попра́вый. *10, 36* во́лю Бж҃ію сотвⷮ́рше. *11, 3* вѣрою разу҃мѣва́емъ совершⷬ́тисѧ вѣкⷭ́мъ глаго́ломъ Бж҃іимъ. *11, 25* па́че же ꙁволи страда́ти съ людьми Бж҃іими. *12, 2* ѡ҃десю҆ престо́ла Бж҃іи сѣдⷬ́. *12, 15* да не кто́ лиши́тся бл҃годⷭ́ти Бж҃іи. *13, 7* глаго́лаша вамъ слⷭ́во Бж҃іе.

Апокалипс. 1, 2 свидѣтельствова слⷭ́во Бж҃іе. *1, 9* за слⷭ́во Бж҃іе. *2, 7* посредѣ рⷭ́ мⷭ́ Бж҃іи. *2, 18* гл҃го́летъ Сн҃ъ Бж҃ій. *3, 1* и҃мѣ́й сⷬ́дмь дⷭ́хⷭ́въ Бж҃іихъ. *3, 14* нача́токъ созда́нію Бж҃іи. *4, 5* сⷬ́дмь дⷭ́хⷭ́въ Бж҃іихъ. *5, 6* сⷬ́дмь дⷭ́хⷭ́въ Бж҃іихъ. *6, 9* дⷭ́шы и҃ꙁбⷬ́нныхъ за слⷭ́во Бж҃іе. *7, 15* су҃ть прⷬ́дъ престо́ломъ Бж҃іимъ. *9, 4* не и҃мⷭ́ти печа́ти Бж҃іи на человѣхъ свои́хъ. *10, 7* тогда́ скончⷭ́ется та́йна Бж҃іи. *11, 1* воста́ни и҃ измѣри цр҃ковь Бж҃ію. *11, 19* ѿвⷬ́рзеся хра́мъ Бж҃ій на нбⷭ́и. *12, 17* соблюда́ютъ за́пⷭ́вѣди Бж҃іи. *14, 5* су҃ть прⷬ́дъ престо́ломъ Бж҃іимъ. *14, 10* то́й и҃мать пи́ти ѿ вїна̀ ꙗ҃рости Бж҃іи. *14, 12* соблюда́ютъ за́пⷭ́вѣди Бж҃іи. *14, 19* вложѝ въ точи́ло вели́кіи ꙗ҃рости Бж҃іи. *15, 1* въ тⷬ́хъ скончⷭ́ется ꙗ҃рость Бж҃іи. *15, 2* гу҃сли Бж҃іи. *15, 3* пⷭ́сн҃ь Мⷭ́ѡу҃сⷭ́а рⷭ́ба̀ Бж҃іи и пⷭ́сн҃ь а҃гнⷭ́ча. *15, 8* напо́лнисѧ хра́мъ ды́ма ѿ сла́вы Бж҃іи. *16, 1* и҃злⷭ́йте сⷬ́дмь фі҃а́лъ ꙗ҃рости Бж҃іи на ꙁе́млю. *16, 9* ху҃лиша и҃мⷭ́ Бж҃іе. *17, 17* до́ндеже скончⷭ́ются глаго́лы Бж҃іи. *19, 9* сі҃и́ словⷬ́сѧ и҃стинна Бж҃іи су҃ть. *19, 13* нарица́ется и҃мⷭ́ ѥ҃гѡ̀, Слⷭ́во Бж҃іе. *19, 15* и҃ то́й перⷮ́тъ точи́ло вїна̀ ꙗ҃рости и гнⷭ́ва Бж҃іи Вседержи́телева. *19, 17* соберⷮ́тесѧ на вⷭ́черю велⷭ́кую Бж҃ію. *20, 4* дⷭ́шы растⷭ́санныхъ за свидѣтельство Ї҃исово и за слⷭ́во Бж҃іе. *21, 3* сѐ скⷭ́нїа Бж҃іа съ чл҃вⷭ́ки. *21,*

11 и҃мꙋщъ слáвꙋ Бж҃ію. *21, 23* слáва бо Бж҃їм просвѣтѝ є҆гѡ. *22, 1* и҃сходѧщꙋ ѿ пр҃тола Бж҃їа и ѧ҆гнца. *22, 3* престóлъ Бж҃ій и ѧ҆гнечь бꙋдетъ въ нéмъ.

БОЛЄНЪ, БОЛЬНЫЙ (ἀσθενής, ægrotus)—больный, страждущій.

Матѳ. 25,36 болéнъ, и посѣтúсте менѐ. *25, 43* болéнъ, и въ темни́цѣ, и не посѣтúсте менѐ. *25, 44* Гд҃и, когдà тѧ ви́дѣхомъ — — бóльна.

БОЛІЙ (срвн. ст. м. р. отъ велúкъ, велíй, μέγας, magnus) μείζων, major, maximus)—бóльшій.

Матѳ. 11, 11 не востà въ рожде́нныхъ женáми болíй Іѡáнна Кр҃тúтелѧ: мнíй же во цр҃твíи нб҃нѣмъ болíй є҆гѡ̀ є҆сть. *18, 1* кто̀ оу҃бѡ болíй є҆сть въ цр҃твíи нб҃нѣмъ. *18, 4* и҆́же оу҃бо смирúтсѧ ꙗ҆кѡ ѻ҆́трочà сíе, тóй є҆сть болíй во цр҃твíи нб҃нѣмъ. *23,11* болíй же въ вáсъ, да бꙋдетъ вáмъ слꙋгà.

Марк. 9, 34 кто̀ є҆сть болíй.

Лук. 7,28 болíй въ рожде́нныхъ женáми проро́ка Іѡáнна Крести́телѧ никто́же є҆сть: мнíй же во цáрствíи Бж҃їи болíй є҆гѡ̀ є҆сть. *22,24* кíй мни́тсѧ и҃хъ бы́ти болíй. *22, 26* болíй въ вáсъ да бꙋдетъ ꙗ҆кѡ мнíй. *22, 27* кто́ бо болíй, возлежáй ли, и҆лѝ слꙋжáй.

Іоан. 4,12 є҆дà ты̀ болíй є҆сѝ ѻ҆ц҃à нáшегѡ Ія́кѡва. *8, 53* є҆дà ты̀ болíй є҆сѝ ѻ҆ц҃à нáшегѡ Ѷвраáма. *10,29* ѻ҆ц҃ъ мóй, и҆́же дадѐ мнѣ́, болíй всѣ́хъ є҆́сть. *13, 16* нѣ́сть рáбъ болíй гд҃а своегѡ̀, ни послáнникъ болíй послáвшагѡ є҆гѡ̀. *14, 28* ѻ҆ц҃ъ мóй болíй менѐ є҆́сть. *15, 20* нѣ́сть рáбъ болíй гд҃а своегѡ̀. *19, 11* предáвый мѧ̀ тебѣ́ болíй грѣ́хъ и҃мать.

1 Іоан. 3, 20 болíй є҆́сть Бг҃ъ се́рдца нáшегѡ, и вѣ́сть всѧ̀. *4, 4* болíй є҆́сть, и҆́же въ вáсъ, не́жели, и҆́же въ мíрѣ.

Римлян. 9, 12 болíй порабóтаетъ мéншемꙋ.

1 Коринѳ. 14, 5 болíй бо пр҃орóчествꙋѧй, не́жели глаго́лѧѩ ѧ҆зы́ки.

БОЛШЄ (μᾶλλον, potius) — больше, болѣе.

1 Коринѳ. 7, 21 но а҆́ще и мóжеши свобóденъ бы́ти, бóлшє порабóти себѣ́.

БОЛЬШИ (БОЛШИ) (срвн. ст. жен. р. отъ велúка, велíй) πλεῖόν, plus; μεγάλη, magnus; μείζον, major) — большая; больше.

Матѳ. 6,25 не дш҃а ли бóлши є҆́сть пи́щи. *22, 36* кáѧ зáповѣдь бóльши є҆́сть въ законѣ́.

Лук. 12, 23 дꙋшà бóльши є҆́сть пи́щи, и тѣ́ло ѻ҆дéжды.

Іоан. 15, 13 бóльши сегѡ̀ любвѐ никто́же и҃мать, да кто̀ дꙋшꙋ̀ свою положúтъ за дрꙋ́ги своѧ̀.

2 Петр. 2, 11 а҆г҃ли крѣпостію и си́лою бóлши сꙋ́ще.

3 Іоан. 1, 4 бо́льши сѣ́мъ не и҃мамъ ра́дости.

1 Корине. 13, 13 ны́нѣ же пребыва́ютъ вѣ́ра, наде́жда, любы́, три́ сі́и: бо́льши же си́хъ любы́.

БО́ЛШІЙ (μείζων, major; μέγας, magnus)—**большій; важнѣ́йшій; главный.**

Матѳ. 22,38 сі́и е҆́сть пе́рвая и҃ бо́лшая за́повѣдь.

Марк. 12,31 бо́льшая си́хъ и҃на за́повѣдь нѣ́сть.

Лук. 12, 18 бо́лшымъ созижду́.

Іоан. 1,50 вели́ша си́хъ оу҃зриши. *5,20* вели́ша си́хъ пока́жетъ е҆му́ дѣла́, да вы҃ чю́дитесѧ. *7,31* Хр҃то́съ — — е҆да́ вели́ша знаме́нїа сотвори́тъ. *14, 12* вѣ́рующїй въ мѧ, дѣла́, и҆́же а҆́зъ творю́, и҃ то́й сотвори́тъ, и҃ вели́ша си́хъ сотвори́тъ.

Іаков. 3, 1 бо́лшее ѡ҆суждє́нїе прі́имемъ. *4, 6* бо́лшую же даетъ́ бл҃года́ть.

Римлян. 12, 10 че́стїю дру́гъ дру́га бо́лша творя́ще.

1 Корине. 12,24 Бг҃ъ растворѝ тѣ́ло, хю́дѣйшему бо́лшую да́въ че́сть. *12, 31* ревну́йте же дарова́нїй бо́лшихъ.

Филиппис. 2, 3 но смиреномудрїе́мъ дру́гъ дру́га че́стїю бо́лша себѣ́ творя́ще.

Евр. 6, 13 понѐже ни е҆ди́немъ и҃ма́ше бо́лшимъ кля́тисѧ. *6, 16* чл҃вѣ́цы бо бо́лшимъ клену́тсѧ. *7,7* безъ всѣ́кагѡ же прекосло́вїя мѣ́ншее ѿ бо́лшагѡ бл҃гословля́етсѧ. *9, 11* бо́лшею и҃ совершѣ́ннѣйшею скі́нїею. *11, 26* бо́лшее бога́тство вмѣ́нивъ Е҆гу́петскихъ сокро́вищъ поноше́нїе Хр҃то́во.

Апокалипс. 2, 19 дѣла́ твоя́, и҃ послѣ́дняя вели́ша пе́рвыхъ.

БО́ЛѢ (μείζων, magis; πλεῖον, plus)—**болѣе, больше.**

Матѳ. 12, 6 и҆́кѡ цр҃кве бо́лѣ е҆́сть здѣ́. *12, 41* и҃ сѐ бо́лѣ Іѡ́ны здѣ́. *12,42* и҃ сѐ бо́лѣ Соломѡ́на здѣ́.

Марк. 12, 33 бо́лѣ е҆́сть всѣ́хъ всесожже́нїй и҃ же́ртвъ.

1 Корине. 15, 6 пото́мъ же и҆́вїсѧ бо́лѣ пѧти́ сѡ́тъ бра́тїямъ е҆ди́ною.

Апокалипс. 3,12 и҃ бо́лѣ не и҃мать и҃зы́ти ктомѹ́.

БОЛѢВШІЙ (ἀσθενής, ἀσθενικός, infirmus)—**занемогшій.**

Дѣян. 9, 37 бы́сть же во дни́ тѣ́мъ, болѣ́вшей е҃́й оу҃мре́ти.

БО́ЛѢЕ (μείζων, major; πλείων, plus) — **больше, болѣе; много.**

Матѳ. 13, 32 бо́лѣе всѣ́хъ сѣ́лїй е҆́сть. *23, 17* что́ бо бо́лѣе е҆́сть. *23,19* что́ бо болѣе, да́ръ ли, и҃ли о҆лта́рь свѧтѧ́й да́ръ.

Марк. 4, 32 быва́етъ бо́лѣе всѣ́хъ сѣ́лїй.

Лук. 3,13 ничто́же бо́лѣе ѿ повелѣ́ннагѡ ва́мъ твори́те.

Іоан. 5, 36 а҃зъ же и҃мамъ свидѣтелство бо́лѣе Іѡа́иново.

Дѣян. 4, 17 да не бо́лѣе простре́тсѧ въ лю́дехъ.

1 Іоан. 5, 9 свидѣтелство Бж҃іе бо́лѣе е҆́сть.

2 Тимов. 3, 9 но не пре҃спѣю́тъ бо́лѣе.

БОЛѢ́ЗНОВАТИ(ὠδίνειν, parturire)—страдать болями, рождать въ болях; сильно страдать, мучиться; терзаться; крушиться, печалиться.

Галат. 4, 19 ча́дца мо҃ѧ и҃миже па́ки болѣзну́ю.

БОЛѢ́ЗНЬ (νόσος, languor; ὠδίς, ὀδύνη, dolor; ἀσθένεια, infirmitas; πόνος, dolor)—болѣзнь, недугъ; немощь; скорбь, страданіе, некрѣпость, слабость; вялость, изнѣженность.

Матѳ. 8, 17 и҆ бо҃лѣзни понесе́. *10,1* цѣли́ти всѧ́къ недугъ и҆ всѧ́ку болѣзнь. *24, 8* всѣ́ же сі́и҃ нача́ло болѣзне́мъ.

Марк. 13, 8 нача́ло болѣзне́мъ сі́и҃.

Іоан. 11, 4 сі́и҃ болѣзнь нѣ́сть къ сме́рти.

Дѣян. 2, 24 е҆гѡ́же Бг҃ъ воскреси́, разрѣши́въ бо҃лѣзни сме́ртныѧ.

Римлян. 9, 2 непреста́ющаѧ болѣзнь се́рдцу моему́.

Колос. 4, 13 и҃мать ре́вность мно́гу (и҆ болѣзнь) ѡ҃ ва́съ.

1 Солун. 5, 3 болѣзнь во чре́вѣ.

1 Тимов. 6, 10 себѣ́ пригвозди́ша болѣзне́мъ мно́гимъ.

Апокалипс. 16, 10 жва́хꙋ и҆́зыки свои́ѳ҃ бо҃лѣзни. *16, 11* хꙋли́ша Бг҃а нб҃наго ѳ҃ болѣзни и҆ ѳ҃ и҆́звъ свои́хъ. *21,4* ни пла́ча, ни во́плѧ, ни болѣзни не бꙋдетъ ктомꙋ.

БОЛѢ́ТИ (ὀδυνᾶσθαι, anxiare; κακῶς ἔχειν, male afficere; ἀσθενεῖν, ægrotare)—болѣть, страдать; чувствовать скорбь, сожалѣніе; тужить, крушиться.

Лук. 2, 48 се҆ О҆́цъ твои́ и҆ а҆́зъ болѧ́ще и҆ска́хомъ тебе́. *7,2* сотникꙋ же нѣ́коемꙋ ра́бъ болѧ́ше хотѧ́ше ѹ҆мре́ти.

Іоан. 4, 46 бѣ́ нѣ́кій царе́въ мꙋ́жъ, е҆гѡ́же сы́нъ болѧ́ше въ Капернаꙋ́мѣ. *11, 1* бѣ́ же нѣ́кто болѧ́ Ла́заръ. *11,2* е҆́мже бра́тъ Ла́заръ болѧ́ше. *11, 3* Гд҃и, се҆, е҆гѡ́же лю́биши, боли́тъ. *11, 6* е҆гда́ же ѹ҆слы́ша, я҆́кѡ боли́тъ, тогда́ пребы́сть — — два́ дни.

Іаков. 5, 14 боли́тъ ли кто́ въ ва́съ.

Филиппис. 2, 26 занѐ слы́шасте, я҆́кѡ болѣ́. *2, 27* болѣ́ бли́зъ сме́рти.

Апокалипс. 12, 2 вопіе́тъ болѧ́щи.

БОЛѦ́ЩІЙ, БОЛѦ́ЩЬ (κακῶς ἔχοντος, male affectus, и пр. см. выше) — больный, страждущій; сожалѣющій, тужащій, сокрушающійся.

Матѳ. 4, 24 приведо́ша къ

немꙋ всѣ болѧщымъ. *8, 16* всѣ болѧщымъ їсцѣлѝ. *9, 12* не трѐбꙋютъ здравїи врача̀, но болѧщїи. *10, 8* болѧщымъ їсцѣлѧ́йте. *14, 35* принесо́ша къ немꙋ всѣ болѧщыѧ. *25, 39* когда́ же тѧ ви́дѣхомъ болѧща.

Марк. 2, 17 не трѐбꙋютъ здра́вїи врача̀, но болѧщїи. *6, 55* нача́ша на ѻ́дрѣхъ приноси́ти болѧщыѧ.

Лук. 4, 40 є҆ли́цы и҆мѣ́хꙋ болѧщыѧ неду́ги разли́чными, привожда́хꙋ и҆̀хъ къ немꙋ. *5, 31* не трѐбꙋютъ здра́вїи врача̀, но болѧщїи. *7, 10* возвраще́шесѧ посла́нїи ѡ҆брѣто́ша болѧщаго раба̀ їсцѣлѣ́вша. *9, 2* їсцѣли́ти болѧщыѧ.

Іоан. 5, 3 слежа́ше мно́жество болѧщихъ.

Іаков. 5, 15 моли́тва вѣры спасе́тъ болѧщаго.

Галат. 4, 27 расто́ргни и҆ возопи́ не болѧщаѧ.

2 Тимов. 4, 20 Трофі́ма же ѡ҆ста́вихъ въ Мїли́тѣ болѧща.

БОРИ́ТИ (πολεμεῖν, bellare) — враждовать.

Іаков. 4, 2 сварѧ́етесѧ и҆ бо́рете, и҆ не и҆́мате.

БОРИ́ТИСѧ со звѣремъ (θηριομάχεσθαι, adversus bestiaspugnare)—бороться со звѣремъ.

1 Коринѳ. 15, 32 со звѣремъ борѧ́хсѧ въ Е҆фе́сѣ.

БОѦ́ЗНЬ (φόβος, metus) — страхъ, душевное безпокойство; ужасъ; трепетъ.

Іуд. 1, 12 безъ боѧзни себѐ пасꙋ́ще. *1, 23* ѡ҆блича́йте же съ боѧ́знїю.

Римлян. 8, 15 не прїѧ́сте бо дх҃а рабо́ты па́ки въ боѧ́знь. *13, 3* кн҃зи бо не сꙋ́ть боѧ́знь дꙋ́брымъ дѣлꙋ́мъ, но злы́мъ.

2 Коринѳ. 7, 5 вн҃ѣ́шнихъ бра́ни, вн҃ꙋтрьнихъ боѧзни.

БОѦ́ТИСѧ (φοβεῖσθαι, timere) — страшиться, опасаться; ужасаться, трепетать; благочестно служить Богу; почитать, чтить.

Матѳ. 14, 27 дерза́йте: а҆́зъ е҆́смь, не бо́йтесѧ. *17, 7* воста́ните, и҆ не бо́йтесѧ. *21, 26* боимсѧ наро́да. *28, 5* не бо́йтесѧ вы. *28, 10* не бо́йтесѧ: и҆ди́те, возвѣсти́те.

Марк. 5, 36 не бо́йсѧ, то́кмѡ вѣрꙋ́й. *6, 20* И҆рѡдъ бо боѧ́шесѧ Іѡа́нна. *6, 50* а҆́зъ е҆́смь: не бо́йтесѧ. *9, 32* боѧ́хꙋсѧ е҆гѡ̀ вопроси́ти. *10, 32* во слѣдъ и҆дꙋ́ще, боѧ́хꙋсѧ. *11, 18* боѧ́хꙋбосѧ е҆гѡ̀. *11, 32* боѧ́хꙋсѧ люде́й. *16, 8* никомꙋ́же ничто́же рѣ́ша: боѧ́хꙋбосѧ.

Лук. 1, 13 не бо́йсѧ, Заха́рїе. *1, 30* не бо́йсѧ, Маріа́мь. *2, 10* и҆ речѐ и҆̀мъ А҆́гглъ: не бо́йтесѧ. *5, 10* речѐ къ Сі́мѡнꙋ Іи҃съ: не бо́йсѧ. *8, 50* не бо́йсѧ: то́кмѡ вѣрꙋ́й. *9, 45* и҆ боѧ́хꙋсѧ вопроси́ти е҆гѡ̀ ѡ҆ глаго́-

лѣ сѣмъ. *12, 32* не бо́йсѧ ма́лое ста́до. *18, 2* Бг҃а не боѧсѧ, и человѣкъ не срамлѧѥ́тсѧ. *18, 4* а҆́ще и҆ Бг҃а не боюсѧ, и человѣкъ не срамлю́сѧ. *19, 21* боѧ́хсѧ бо тебѐ. *22, 2* боѧ́хсѧ бо люде́й. *23, 40* ни ли ты́ бои́шисѧ Бг҃а, я҆́коже въ то́мже ѡ҆сꙋжде́нъ е҆сѝ.

Іоан. 6, 20 а҆́зъ е҆́смь, не бо́йтесѧ. *9, 22* сі́и рекоу́ша роди́телѧ є҆гѡ̀, я҆́коже боѧ́шасѧ Жидо́въ. *12, 15* не бо́йсѧ, дщѐ сі́ѡнѧ. *Дѣян. 5, 26* боѧ́хсѧ бо люде́й. *9, 26* и҆ всѝ боѧ́хсѧ є҆гѡ̀ не вѣрꙋю́ще, я҆́коже е҆́сть оу҆чи́къ. *18, 9* не бо́йсѧ, но глаго́ли, и҆ да не оу҆мо́лкнеши. *23, 10* боѧ́сѧ тысѧщникъ, да не растерза́нъ бꙋ́детъ Па́велъ. *27, 17* боѧ́щесѧ же, да не въ сꙋ́рть впадꙋ́тъ. *27, 24* не бо́йсѧ, Па́вле. *27, 29* боѧ́щесѧ же, да не ка́коу въ прꙋ́днаѧ мѣ́ста впадꙋ́тъ.

1 Петр. 2, 17 Бг҃а бо́йтесѧ, царѧ́ чти́те. *3, 6* бл҃готворѧ́ще и҆ не боѧ́щесѧ ни е҆ди́нагѡ стра́ха.

Римлян. 11, 20 ты́ же вѣ́рою стои́ши, не высокомꙋ́дрствꙋй, но бо́йсѧ. *13, 3* хо́щеши же ли не боѧ́тисѧ вла́сти, благо́е твори́. *13, 4* а҆́ще ли зло́е твори́ши, бо́йсѧ.

2 Коринѳ. 11, 3 боюсѧ же, да не ка́коу, я҆́коже зми́й Е҆ꙋ҆ прелсти́ лꙋка́вствомъ свои́мъ. *12. 20* боюсѧ же, е҆да̀ ка́коу прише́дъ, не и҆̀ма҆ѣхъ жс хощꙋ́, ѡ҆брѧщꙋ́ васъ.

Галат. 2, 12 боѧ́сѧ сꙋ́щихъ ѿ ѡ҆брѣ́занїѧ. *4, 11* боюсѧ — — е҆да̀ ка́коу всꙋ́е трꙋди́хсѧ.

Ефес. 5, 33 а҆ жена̀ да бои́тсѧ своегѡ̀ мꙋ́жа.

Колос. 3, 22 но въ простотѣ́ се́рдца, боѧ́щесѧ Бг҃а.

Апокалипс. 1, 17 не бо́йсѧ: а҆́зъ е҆́смь пе́рвый и послѣ́днїй. *2, 10* не бо́йсѧ ничесо́же.

БОѦ́ЙСѧ (φοβούμενος, timens, metus) — боящійся; чтущій; почитающій.

Дѣян. 10, 2 бл҃гоговѣ́инъ и҆ боѧ́йсѧ Бг҃а. *10, 22* Корнилі́й со́тникъ, мꙋ́жъ пра́веденъ и҆ боѧ́йсѧ Бг҃а. *10, 35* но во всѧ́комъ ѩ҆зы́цѣ боѧ́йсѧ є҆гѡ̀ и҆ дѣ́лаѧй пра́вдꙋ, прі́ѧтенъ є҆мꙋ́ е҆́сть.

1 Іоан. 4, 18 боѧ́йсѧ же не соверши́сѧ въ любви́.

БОѦЩІЙСѧ (φοβούμενος, metus, timens) — боящійся; чтущій, почитающій.

Лук. 1, 50 мл҃ть є҆гѡ̀ въ ро́ды родѡ́въ боѧщымсѧ є҆гѡ̀.

Дѣян. 13, 16 мꙋ́жіе Ї҆льтѧне, и҆ боѧщїисѧ Бг҃а, оу҆слы́шите. *13, 26* мꙋ́жіе бра́тіе, сы́нове ро́да Ѧ҆враа́мля, и҆ и҆́же въ васъ боѧщїисѧ Бг҃а.

Апокалипс. 11, 18 да́ти мздꙋ́ рабѡ́мъ твои́мъ проро́комъ и҆ сты́мъ и҆ боѧщымсѧ и҆́мене твоегѡ̀. *19, 5* по́йте Бг҃ꙋ́ на-

шемѹ всѝ — — бо҃щіимсѧ ѥгѡ̀.

БРА́КЪ (γάμος, connubium; γάμοι, nuptiae) — законное сочетаніе мужа и жены. Во мн. числѣ (браки) имѣетъ, кромѣ того, значеніе брачнаго торжества, обряда, пира.

Матѳ. 22, 2 и҃же сотвориҀ бра́кн сн҃ѹ своемѹ. *22, 3* послаҀ рабы̀ свои҃ призва́ти зва́ныимѧ на бра́ки. *22, 4* прі҃ндѝте на бра́ки. *22, 8* бра́къ оу҃бѡ гото́въ е҃сть. *22, 9* призовѝте на бра́ки. *22, 10* и҃спо́лнисѧ бра́къ возлежа́щихъ. *25, 10* гото́вымъ внидо́ша съ ни́мъ на бра́ки.

Лук. 12, 36 когдаҀ возврати́тсѧ ѿ бра́ка. *14, 8* ѥ҆гдаҀ зва́нъ бы́деши ки́мъ на бра́къ.

Іоан. 2, 1 въ тре́тіи де́нь бра́къ бы́сть въ Ка́нѣ Галіле́йстѣй. *2, 2* зва́нъ же бы́сть Іи҃съ и҆ ѹ҆ченицы̀ ѥгѡ̀ на бра́къ.

1 Коринѳ. 7, 38 тѣ́мже и҆ вдаю́й бра́кѹ свою҃ дѣ́вѹ, до́брѣ твори́тъ.

Апокалипс. 19, 7 и҃ѧкѡ прі҃и́де бракъ а҃гнчіи҃. *19, 9* бл҃же́ни зва́нніи на ве́черю брака а҃гнча.

БРА́НИ́ТИ (κωλύειν, prohibere) — возбранять, препятствовать, удерживать, недопускать.

Марк. 9, 39 не брани́те ѥ҆мѹ̀. *10, 14* ѡ҃ста́вите дѣте́и приходи́ти ко мнѣ̀, и҆ не брани́те и҃мъ.

Лук. 9, 50 не брани́те: и҃же бо нѣ́сть на вы̀, по васъ е҃сть. *18, 16* ѡ҃ста́вите дѣте́и приходи́ти ко мнѣ̀, и҆ не брани́те и҃мъ.

БРА́НЬ (πόλεμος, bellum; μάχη, pugna; πάλη, lucta) — война; раздоръ, ссора, вражда; борьба.

Матѳ. 24, 6 ѹ҃слы́шати же и҃мате бра́ни и҆ слы́шанїѧ бра́немъ.

Марк. 13, 7 ѥ҆гда́ же ѹ҃слы́шите бра́ни, и҆ слы́шанїѧ бра́немъ.

Лук. 14, 31 кі҃и́ ца́рь и҆ды́й ко и҃но́мѹ царю̀ сни́тисѧ съ ни́мъ на бра́нь. *21, 9* ѥ҆гда́ же ѹ҃слы́шите бра́ни и҆ нестрое́нїѧ.

Іаков. 4, 1 ѿ҃кѹ́дѹ бра́ни и҆ сва́ры въ ва́съ.

1 Коринѳ. 14, 8 а҃ще безвѣ́стенъ гла́съ тр҃ѹ́бы да́стъ, ктоҀ ѹ҃гото́витсѧ на бра́нь.

2 Коринѳ. 7, 5 вн҃ѣ́ѹдѹ бра́ни, вн҃ѹтрь҃ѹдѹ бо҃а́зни.

Ефес. 6, 12 нѣ́сть на́ша бра́нь къ кро́ви и҆ пло́ти.

Евр. 11, 34 бы́ша крѣ́пцы во бране́хъ.

Апокалипс. 2, 16 бра́нь сотворю̀ съ ни́ми мече́мъ ѹ҃стъ мои́хъ. *9, 7* ѹ҃подобле́нїемъ пр҃ѹгѡ́въ подѡ́бна ко́ємъ ѹ҃гото́вленнымъ на бра́нь. *9, 9* ѥ҆гда́ ко́ни мнѡ́ги тек҃ѹ́тъ на бра́нь. *11, 7* звѣ́рь — — сотвори́тъ съ ни́ми бра́нь. *12, 7* бы́сть бра́нь на нб҃сѝ: Мі҃ха́лъ и҆ А҃гг҃ли ѥгѡ̀ бра́нь сотвори́ша со смі҃е́мъ. *12, 17* и҆де сотвори́ти бра́нь со

ѡстáвшимъ сѣмéнемъ ѥ́м. *13, 7* дано́ бы́сть ѥ́мꙋ бра́нь твори́ти со сты́ми. *16, 14* собра́ти а́̀ на бра́нь въ дéнь то́й вели́кій Бо́га Вседержи́теля. *17, 14* сі́и со а́гнцемъ бра́нь сотворя́тъ. *19, 19* ѝ ви́дѣхъ — — вѡ́и и̑хъ сѡ́браны сотвори́ти бра́нь съ сѣдя́щимъ на конѣ́. *20, 7* собра́ти и̑хъ на бра́нь.

БРА́ТИСѦ (πολεμεῖν, pugnare) — сражаться, воевать.

Апокалипс. 12, 7 ѝ smі́й бра́сѧ ѝ а́ггели ѥ́гѡ̀.

БРАТОЛЮ́БЕЦЪ (φιλάδελφος, fratris amans) — любящій брата, ближняго.

1 Петр. 3, 8 бꙋ́дите ми́лостиви, братолю́бцы.

БРАТОЛЮ́БІЄ (φιλαδελφία, amor fraternus) — любовь къ брату, къ ближнему; любовь между вѣрными, т. е. между христіанами.

1 Петр. 1, 22 дꙋ́шы ва́шѧ ѡчи́стивше — — въ братолю́біе нелицемѣ́рно.

2 Петр. 1, 7 во бл҃гочести́и же братолю́біе, въ братолю́біи же любо́вь.

Римлян. 12, 10 братолю́біемъ дрꙋ́гъ ко дрꙋ́гꙋ любе́зни.

1 Солун. 4, 9 ѡ̀ братолю́біи же, не тре́бꙋете, да пи́шетсѧ къ ва́мъ.

Евр. 13, 1 братолюбіе да пребыва́етъ.

БРА́ТСТВО (ἀδελφότης, fraternitas) — союзъ братій; союзъ христіанскій, основанный на любви къ ближнему.

1 Петр. 2, 17 бра́тство возлюби́те. *5, 9* тѣ́же стра́сти слꙋча́ютсѧ ва́шемꙋ бра́тствꙋ.

БРА́ТЪ, БРА́ТІѦ (ἀδελφός, frater) — въ отношеніи другъ къ другу, каждый изъ сыновей, рожденныхъ отъ однихъ родителей; всякій ближній; всякій сродникъ; ученикъ Христовъ или апостольскій; товарищъ, односоюзникъ.

Въ приводимыхъ ниже изрѣченіяхъ не рѣдко упоминается о братьяхъ и сестрахъ Іисуса Христа. Конечно, это братья и сёстры не по плоти, ибо Спаситель, какъ вѣруетъ и исповѣдуетъ Православная Церковь, былъ не только первородный, но и единородный, «единочадый». Онъ Самъ, и не однажды, указалъ, кого слѣдуетъ разумѣть его братомъ, сестрою и даже матерью. Іоаннъ Златоустъ, а за нимъ Ѳеофилактъ Болгарскій говоритъ слѣдующее: У Іосифа Обручника былъ братъ Клеопа, умершій бездѣтнымъ. По закону Моисееву, Іосифъ «поялъ» Клеопову жену Марію и «воскресилъ сѣмя брату своему». Отъ этого брака родились четыре сына (Іаковъ, Іосія Симонъ, Іуда) и двѣ дочери (Марія и Соломія).

Матѳ. 1, 2 Ія́кѡвъ же роди́ Іꙋ́дꙋ ѝ бра́тію ѥ́гѡ̀. *1, 11* Іѡаки́мъ же роди́ Іехо́нію ѝ бра́тію ѥ́гѡ̀. *4, 18* ви́дѣ два̀ бра́та, Сі́мѡна глаго́лемаго Петра̀ ѝ Ѧ́ндрѣа бра́та ѥ́гѡ̀. *4, 21* ви́дѣ

ина два брата, и Іоанна брата егѡ. *5, 22* всѣкъ гнѣвающійся на брата своего всуе, повиненъ есть сѹду: иже бо аще речетъ брату своемѹ. *5, 23* и тѹ помнеши, яко братъ твой имать нѣчто на тя. *5, 24* и шедъ прежде смирися съ братомъ твоимъ. *7, 3* что же видиши сѹчецъ, иже во окѣ брата твоегѡ. *7, 4* или какѡ речеши брату твоемѹ, ѡстави, да измѹ сѹчецъ. *7, 5* и тогда оузриши изѧти сѹчецъ изъ очесе брата твоегѡ. *10, 2* Андреи братъ егѡ — — Іоаннъ братъ егѡ. *10, 21* предастъ же братъ брата на смерть. *12, 46* се мтри егѡ и братіи егѡ стоѧхѹ внѣ. *12, 47* се мтри твоя, и братіа твоя внѣ стоятъ. *12, 48* кто есть мтри моя; и кто сѹть братіа моя. *12, 49* и простеръ рѹкѹ свою на оученикы своя, рече: се мтри моя и братіа моя. *12, 50* иже бо аще сотворитъ волю Ѻца моегѡ, иже есть на нбсѣхъ, той братъ мой, и сестра и мтри (мы) есть. *13, 55* и братіа егѡ Іакѡвъ, и Іосіи, и Симѡнъ, и Іѹда. *14, 3* Иродіады ради жены Филиппа брата своегѡ. *17, 1* поятъ Іисъ Петра, Іакѡва и Іоанна брата егѡ. *18, 15* аще же согрѣшитъ къ тебѣ братъ твой, иди и ѡбличи его между тобою и тѣмъ единѣмъ. аще тебе послѹшаетъ, пріобрѣлъ еси брата твоего. *18, 21* коль краты аще согрѣшитъ въ мя братъ мой. *18, 35* аще не ѿпѹститеи кійждо брату своемѹ ѿ сердецъ вашихъ прегрѣшеніи ихъ. *19, 29* всякъ, иже ѡставитъ домъ, или братію. *20, 24* негодоваша ѡ обою ерату. *22, 24* Мѡисеи рече: аще кто оумретъ не имый чада, да поиметъ братъ егѡ женѹ егѡ, и воскреситъ сѣмя брата своегѡ. *22, 25* бѣша же въ насъ седмь братіи — — ѡстави женѹ братѹ своемѹ. *23, 8* вси же вы братіа есте. *25, 40* понеже сотвористе единомѹ сихъ братіи моихъ меншихъ, мнѣ сотвористе. *28, 10* идите возвѣстите братіи моей.

Марк. 1, 16 видѣ Симѡна и Андреа брата Симѡна. *1, 19* оузрѣ Іакѡва Зеведеова и Іоанна брата егѡ. *3, 17* Іоанна брата Іакѡвля — — нарече. *3, 31* пріидоша мтри и братіа егѡ. *3, 32* се мтри твоя и братіа твоя — — внѣ ищѹтъ тебе. *3, 33* кто есть мтри моя, или братіа моя. *3, 34* и оглядавъ окрестъ себе сѣдящыя, гла: се мтри моя и братіа моя. *3, 35* иже бо аще сотворитъ волю Бжію, сей братъ мой и сестра моя и мтри мы есть. *5, 37* токмѡ — — Іоанна брата Іакѡвля. *6, 3* братъ же Іакѡвѹ и Іосіи и Іѹдѣ и Симѡнѹ. *6, 17* Иродіады ради жены Филиппа брата своегѡ. *6, 18*

не достóитъ тебѣ имѣти женѹ (Фíлíппа) брáта твоегѡ̀. *10, 29* íже ѡ҃стáвилъ ѥ҃сть дóмъ, íлí брáтію. *10, 30* áще не прíметъ — — брáтíи. *12, 19* Моѷсéй написá нáмъ, ꙗ҃кѡ áще комѹ̀ брáтъ оумрéтъ, и ѡ҃стáвитъ женѹ̀, á чáдъ не ѡ҃стáвитъ: да пóйметъ брáтъ егѡ̀ женѹ̀ егѡ̀, и воскреснтъ сѣмѧ брáтѹ̀ своемѹ̀. *12, 20* сéдмь брáтíй бѣ. *13, 12* предáстъ же брáтъ брáта на смéрть.

Лук. 3, 1 Фíлíппѹ̀ же брáтѹ̀ егѡ̀ четвертовлáствующѹ̀ Íтѹрíею и Трахонíтскою странóю. *3, 19* Íрѡдъ же четвертовлáстникъ, ѡ҃бличáемь ѿ негѡ̀ ѡ҃ Íрѡдíáдѣ женѣ̀ брáта своегѡ̀. *6, 14* и Íндреá брáта егѡ̀. *6, 41* чтó же вúдиши сѹчéцъ, íже ѥ҃сть во óчесí брáта твоегѡ̀. *6, 42* íлí кáкѡ мóжеши рещí брáтѹ̀ твоемѹ̀: брáте, ѡ҃стáви, да íзмѹ̀ сѹчéцъ — — и тогдá прóзриши íзмáти сѹчéцъ íз óчесѐ брáта твоегѡ̀. *8, 19* прíндóша же къ немѹ̀ мáти и брáтíм егѡ̀. *8, 20* мáти твоѧ̀ и брáтíм твоѧ̀ внѣ стоáтъ. *8, 21* мáти моѧ̀ и брáтíм моѧ̀ сíи сѹть слы́шащíи слóво Бжíе, и творя́щíи ѥ҃. *12, 13* ѹ҃чúтелю, рцы́ брáтѹ̀ моемѹ̀ раздѣлúти со мнóю достоя́нíе. *14, 12* егдá сотворúши óбѣдъ íлí вéчерю, не зовú дрѹгúвъ твоúхъ, ни брáтíи твоегѡ̀. *14, 26* áщектó грядéтъ ко мнѣ, и не возненавúдитъ — — и брáтію — — не мóжетъ мóй бы́ти оученúкъ. *15, 27* брáтъ твóй прíйде. *15, 32* брáтъ твóй сéй мéртвъ бѣ, и ѡ҃жúвѣ: и йзгúблъ бѣ, и ѡ҃брѣтéся. *16, 28* íмамъ бо пя́ть брáтíй. *17, 3* áще согрѣшúтъ къ тебѣ брáтъ твóй, запрети́ емѹ̀: и áще покáется, ѡ҃стáви емѹ̀. *18, 29* íже ѡ҃стáвитъ дóмъ, íлí родúтели, íлí брáтію. *20, 28* Моѷсéй написá нáмъ: áще комѹ̀ брáтъ оумрéтъ íмый женѹ̀, и тóй безчáденъ оумрéтъ, да брáтъ егѡ̀ пóйметъ женѹ̀, и возстáвитъ сѣмѧ брáтѹ̀ своемѹ̀. *20, 29* сéдмь óубо брáтíй бѣ. *21, 16* прéдани же бѹ́дете — — и брáтіею — — и оумертвя́тъ ѿ васъ. *22, 32* и ты нѣкогда ѡ҃брáщся оутвердú брáтію твою.

Іоан. 1, 40 бѣ же Íндреí брáтъ Сíмѡна Петрá. *1, 41* ѡ҃брѣте сéй прéжде брáта своегѡ̀ Сíмѡна. *2, 12* по сéмъ снúде въ Капернаѹ́мъ сáмъ и мáти егѡ̀ и брáтíм егѡ̀. *6, 8* брáтъ Сíмѡна Петрá. *7, 3* рѣша óубо къ немѹ̀ брáтíм егѡ̀. *7, 5* ни брáтíм бо егѡ̀ вѣровахѹ̀ въ негѡ̀. *7, 10* егдá же взыдóша брáтíм егѡ̀ въ прáздникъ, тогдá и сáмъ взы́де. *11, 2* емѧ́же брáтъ Лáзарь болѧ́ше. *11, 19* мнóзи ѿ Íѹдеí вѧ́хѹ̀ пришлú къ Мáрѳѣ и Марíи, да оутѣшатъ íхъ ѡ҃ брáтѣ ею. *11, 21* речé же Мáрѳа ко Íсѹ̀: Гди, áще бы ѥ҃си здѣ бы́лъ,

не бы брáтъ мóй оумерлъ. *11, 23* глгóла ей Їсъ: воскрéснетъ брáтъ твóй. *11, 32* Гди, áще бы éси былъ здѣ, не бы оумерлъ мóй брáтъ. *20, 17* глгóла ей Їсъ: — — йди же ко брáтіи моéй. *21, 23* йзыде же слóво сé въ брáтію, гакш оученикъ тóй не оумретъ.

Дѣян. 1, 14 сíи вси бáхѹ терпя́ще — — й съ брáтіею егó. *1, 16* [востáвъ Пéтръ посредѣ оученикъ рече] — — мѹ́жіе брáтіе. *2, 29* мѹ́жіе брáтіе, достóитъ рещи съ дерзновéніемъ къ вáмъ. *2, 37* что сотворúмъ, мѹ́жіе брáтіе. *3,17* й нынѣ, брáтіе, вѣмъ. *3, 22* пророка вáмъ воздвúгнетъ Гдь Бгъ ѿ брáтіи вáшем. *6, 3* оусмотрúте оубо, брáтіе, мѹ́жы. *7,2* Онъ же рече: мѹ́жіе брáтіе. *7, 13* познáнъ бысть Їѡсифъ брáтіи своéй. *7, 23* взыде на сéрдце емѹ, посѣти́ти брáтію свою. *7, 25* мнúше же разумѣти брáтіямъ своúмъ. *7,26* рéкъ: мѹ́жіе, брáтіе éстé вы. *7, 37* пророка вáмъ воздвúгнетъ Гдь Бгъ вáшъ ѿ брáтіи вáшем. *9, 17* Гáвлє брáте, Гдь Їсъ гавлéйтисм на пѹти, ймже шéлъ éси. *9, 30* разумѣвше же брáтіе, сведóша егó въ Кесарію. *10, 23* нѣцыи ѿ братій, йже ѿ Їоппíи йдóша съ нúмъ. *11, 1* слы́шаша же Áпли й брáтіе сѹщíи во Їѹдéи, гакш й газы́цы пріúша слóво Бжіе. *11, 12* пріидóша же со мнóю й шéсть брáтіе сíи. *11, 29* йзволúша кíйждо йхъ на слѹжбѹ послáти живѹщымъ во Їѹдéи брáтіямъ. *12, 2* оубú же Íакѡва брáта Їѡáннова мечéмъ. *12, 17* возвѣстúте Íакѡвѹ й брáтіямъ сíмъ. *13, 15* мѹ́жіе брáтіе, áще éсть слóво въ васъ оутѣшéніе къ людемъ, глагóлите. *13, 26* мѹ́жіе брáтіе. *13, 38* вѣдомо оубо да бѹдетъ вáмъ мѹ́жіе брáтіе. *14, 2* невѣрующіи же Їѹдéи воздвигóша й ѹзлóбиша дѹ́шы газы́кшвъ на брáтію. *15, 1* й нѣцыи ѿ Їѹдéи оучáхѹ брáтію. *15, 3* творúхѹ рáдость вéлію всéй брáтіи. *15, 7* мѹ́жіе брáтіе, вы вéсте. *15, 13* мѹ́жіе брáтіе, послѹшáйте менé. *15, 22* Їѹдѹ нарицáемаго Варсáвѹ, й Сúлѹ, мѹ́жа нарóчита въ брáтіи. *15, 23* Áпли й стáрцы й брáтіе, сѹщымъ во Áнтіохіи й Сѵ́ріи й Кíлікíи брáтіямъ, йже ѿ газы́къ. *15,32* слóвомъ мнóзѣмъ оутѣшиша брáтію. *15, 33* превы́вше же тáмѡ врéмя, ѿпѹщéни быша съ мúромъ ѿ брáтій ко Áплѡмъ. *15,36* подобáетъ посѣти́ти брáтію нáшѹ во всѣхъ градѣхъ. *15, 40* прéданъ бгодáти Бжіей ѿ брáтій. *16,2* свидѣтельствованъ бѣ ѿ сѹщихъ въ Лѵ́стрѣхъ й Íконíи брáтій. *16, 40* видѣвше брáтію. *17, 6* влечáхѹ Íассóна й нѣкíя ѿ брáтій ко градоначáльникѡмъ. *17, 10* брáтіе же áбіе въ нощь ѿслáша Пáвла

й Сі́лу въ Бе́рію. *17,14* а́біе же тогда́ бра́тіи ѿпусти́ша Па́вла и́ти на помо́ріе. *18, 18* цѣлова́въ бра́тію ѿплы́ въ Сі́рію. *18, 27* бра́тіи написа́ша оу҃ченико́мъ прі́ати є҃го́. *20, 32* ны́нѣ предаю́ ва́съ, бра́тіе. *21, 7* цѣлова́вше бра́тію пребы́хомъ де́нь є҃ди́нъ оу҃ ни́хъ. *21, 17* любе́зно прі́ша на́съ бра́тіи. *21, 20* ви́диши ли, бра́те, коли́ко те́мъ є҃сть Іу҃де́й вѣровавшихъ. *22, 1* мꙋ́жіе бра́тіе и҃ о҃цы́. *22, 5* посла́нія прі́емь къ живꙋ́щымъ въ Дама́сцѣ бра́тіямъ. *22, 13* Са́ле бра́те, прозрѝ. *23, 1* мꙋ́жіе бра́тіе. *23, 5* не вѣ́дахъ, бра́тіе. *23, 6* мꙋ́жіе бра́тіе, а́зъ фарісе́й є҃смь. *28, 14* и҃дѣ́же ѡ҃брѣ́тше бра́тію, оу҃моле́ни бы́хомъ ѿ ни́хъ пребы́ти дне́й се́дмь. *28, 15* и҃ ѿ та́мѡ бра́тіи, слы́шавше та́же ѡ҃ на́съ, и҃зыдо́ша въ срѣ́теніе. *28, 17* мꙋ́жіе бра́тіе, а́зъ ничто́же проти́вно сотвори́въ лю́демъ и҃ли́ о҃бы́чаемъ о҃те́ческимъ. *28, 21* прише́дъ кто́ ѿ бра́тіи.

Іаков. *1, 2* бра́тіе мои́. *1, 9* да хва́лится же бра́тъ смире́нный въ высотѣ́ свое́й. *1, 16* не льсти́тесѧ, бра́тіе мои́ возлю́бленнаѧ. *1, 19* бра́тіе мои́ возлю́бленнаѧ. *2, 1* бра́тіе мои́. *2, 5* бра́тіе мои́ возлю́бленнаѧ. *2, 14* бра́тіе мои́. *2, 15* а́ще же бра́тъ и҃ли́ сестра́ на́ги бꙋ́дꙋтъ. *3, 1* бра́тіе мои́. *3, 10* бра́тіе мои́ возлю́бленнаѧ. *3, 12* бра́тіе мои́. *4, 11* не ѡ҃клевета́йте дрꙋ́гъ дрꙋ́га, бра́тіе: ѡ҃клевета́й бо бра́та, и҃ли́ ѡ҃сꙋжда́й бра́та своего́, ѡ҃клевета́етъ зако́нъ, и ѡ҃сꙋжда́етъ зако́нъ. *5, 7* долготерпи́те оу҃́бо, бра́тіе мои́. *5, 9* не воздыха́йте дрꙋ́гъ на дрꙋ́га, бра́тіе. *5, 10* бра́тіе мои́. *5, 12* бра́тіе мои́. *5, 19* бра́тіе, а́ще кто́ въ ва́съ заблꙋ́дитъ ѿ пꙋ́ти и҃стины.

1 Петр. *5, 12* Сі́лꙋа́номъ ва́мъ вѣ́рнымъ бра́томъ — — написа́хъ.

2 Петр. *1, 10* тѣ́мже па́че, бра́тіе потщи́тесѧ. *3, 15* возлю́бленный на́шъ бра́тъ Па́велъ.

1 Іоан. *2, 9* бра́та своего́ ненави́дѧй, во тмѣ́ є҃сть досе́лѣ. *2, 10* любы́й бра́та своего́, во свѣ́тѣ пребыва́етъ. *2, 11* ненави́дѧй бра́та своего́, во тмѣ́ є҃сть, и во тмѣ́ хо́дитъ. *3, 10* всѧ́къ не творы́й пра́вды нѣ́сть ѿ Бг҃а, и не любы́й бра́та своегѡ́. *3, 12* закла́ бра́та своего́ — — бра́та є҃гѡ́ пра́ведна. *3, 13* не чꙋ́дитесѧ, бра́тіе мои́, а́ще ненави́дитъ ва́съ мі́ръ. *3, 14* лю́бимъ бра́тію: не любы́й бо бра́та, пребыва́етъ въ сме́рти. *3, 15* всѧ́къ ненави́дѧй бра́та своего́ чл҃вѣкоꙋби́йца є҃сть. *3, 16* до́лжни є҃смы по бра́тіи дꙋ́шы полага́ти. *3,17* ви́дитъ бра́та своего́ тре́бꙋющаѧ. *4, 20* а́ще кто́ рече́тъ, та́кѡ люблю́ Бг҃а, а҃ бра́та своего́ ненави-

дитъ, ложъ є́сть: и́бо не любы́й бра́та своегѡ̀, є́гоже ви́дѣ, Бг̃а, є́гѡже не ви́дѣ, ка́кѡ мо́жетъ лю́бити. *4, 21* любы́й Бг̃а лю́битъ и́ бра́та своегѡ̀. *5, 16* а̀ще кто̀ оу̀зритъ бра́та своего̀ согрѣша́юща грѣ́хъ не къ сме́рти.

3 Іоан. 1, 3 возра́довахсѧ сѣлѡ̀, пришє́дшымъ бра́тїмъ. *1, 5* вѣ́рнѡ твори́ши, є́же а̀ще дѣ́лаєши въ бра́тїю и́ въ стра́нныѧ. *1, 10* нн са́мъ прїе́млетъ бра́тїю.

Іуд. 1, 1 Ї҃уда — — бра́тъ же Ї҃а́кѡва.

Римлян. 1, 13 не хощ҃ѹ̀ же не вѣ́дѣти ва́мъ, бра́тїе. *7, 1* и́лѝ не разѹмѣ́ете, бра́тїе. *7, 4* тѣ́мже, бра́тїе мо́и, и́ вы̀ оу̀мро́сте зако́нѹ̀ тѣ́ломъ Хр̃то́вымъ. *8, 12* тѣ́мже оу̀бо, бра́тїе, до́лжни є́смы̀ не пло́ти, є́же по пло́ти жи́ти. *8, 29* ꙗ́кѡ бы́ти є́мѹ̀ перворо́дѧ во мно́гихъ бра́тїихъ. *9, 3* моли́лбыхсѧ бо са́мъ а̀зъ ѿлѹчє́нъ бы́ти ѿ Хр̃та̀ по бра́тїи мое́й. *10, 1* бра́тїе. *11, 25* бра́тїе, да не бѹ́дете ѡ̀ себѣ̀ мѹ́дри. *12, 1* молю̀ оу̀бо, ва́съ, бра́тїе. *14, 10* ты́ же почто̀ ѡ̀сѹжда́еши бра́та твоего̀; и́лѝ ты̀ что̀ оу̀ничижа́еши бра́та твоего̀. *14, 13* но сі́е па́че сѹди́те, є́же не полага́ти претыка́нїе бра́тѹ̀ и́лѝ собла́зни. *14, 15* а̀ще же бра́шна ра́ди бра́тъ твоѝ скорби́тъ. *14, 21* бра́тъ твоѝ претыка́етсѧ. *15, 14* бра́тїе мо́и. *15, 15* дє́рзѣ же писа́хъ ва́мъ, бра́тїе мо́и. *15, 30* молю̀ же вы̀, бра́тїе. *16, 14* сѹ́щѹю съ ни́ми бра́тїю. *16, 17* молю̀ же вы̀, бра́тїе. *16, 23* Кѹа́ртъ бра́тъ.

1 Коринѳ. 1, 1 Сѡсѳе́нъ бра́тъ. *1, 10* молю̀ же вы̀, бра́тїе. *1, 11* возвѣ́стисѧ бо мн҃ ѡ̀ ва́съ, бра́тїе мо́и, пѡ́сланнымъ ѿ Хло́иса, ꙗ́кѡ рве́нїѧ въ ва́съ сѹ́ть. *1, 26* ви́дите бо зва́нїе ва́ше, бра́тїе. *2, 1* а̀зъ пришє́дъ къ ва́мъ, бра́тїе. *3, 1* и́ а̀зъ, бра́тїе, не могѹ́хъ ва́мъ глаго́лати. *4, 6* бра́тїе мо́и. *5, 11* а̀ще нѣ́кїй бра́тъ и҃менѹ́емь бѹ́детъ блѹдни́къ. *6, 5* и́же мо́жетъ разсѹди́ти между бра́тїй свои́хъ. *6, 6* но бра́тъ съ бра́томъ сѹ́дитсѧ, и́ то̀ пред невѣ́рными. *6, 8* вы̀ са́ми ѡ̀би́дите и́ лиша́ете, да є́щѐ бра́тїю. *7, 12* а̀ще кото́рый бра́тъ женѹ̀ и́мать невѣ́рнѹ̀. *7, 15* не порабо́тисѧ бо бра́тъ и́лѝ сестра̀ въ таковы́хъ. *7, 24* кі́йждо въ не́мже при́званъ бы́сть, бра́тїе, въ то́мъ да пребыва́етъ пред Бг̃о́мъ. *7, 29* сі́е же гл҃го́лю, бра́тїе. *8, 11* и погибнетъ немощны́й бра́тъ въ твое́мъ ра́зумѣ, є́гѡже ра́ди Хр̃то́съ оу̀мре. *8, 12* согрѣша́юще въ бра́тїю, и́ бі́юще и҃хъ со́вѣсть немощнѹ̀ сѹ́щѹ, во Хр̃та̀ согрѣша́ете. *8, 13* а̀ще бра́шно собла́зниⷭ҇тъ бра́та моего̀, не и́мамъ ꙗ́сти мя́са во вѣ́ки, да не собла́зню бра́та моего̀. *9, 5*

бра́тїм Гдн̃м. *10, 1* не хощꙋ же ва́съ не вѣдѣти, бра́тїе. *10, 14* бра́тїе мои̑ возлюбленнаѧ, бѣгайте ѿ їдѡлослꙋже́нїѧ. *11, 2* хвалю́ же вы̀, бра́тїе, їа̀кѡ всѣ̑ мои̑ по́мните. *11, 33* бра́тїе мои̑, сходя́щесѧ ꙗ̀сти, дрꙋ́гъ дрꙋ́га ждите. *12, 1* ѡ̀ дх҃о́вныхъ же, бра́тїе, не хощꙋ ва́съ не вѣдѣти. *14, 6* нынѣ́ же, бра́тїе, а̑ще прїи́дꙋ къ ва́мъ ꙗ̑зыки гла́гола́ѧ, кꙋю́ ва́мъ по́льзꙋ сотворю̀. *14, 20* бра́тїе, не дѣ́ти бывайте ꙋ́мы̀. *14, 26* что̀ ꙋ́бо е̑сть, бра́тїе. *14, 39* бра́тїе мои̑, ревнꙋ́йте. *15, 1* сказꙋ́ю же ва́мъ, бра́тїе, бл҃говѣствова́нїе. *15, 6* ꙗ̀вїсѧ бо́лѣ пѧти́ сѡ́тъ бра́тїѧмъ. *15, 31* по всѣ̑ днѝ ꙋ́мира́ю, та́кѡ мнѣ̀ ва́ша похвала̀, бра́тїе. *15, 50* сїе́ же глаго́лю, бра́тїе, їа̀кѡ пло́ть ѝ кро́вь цр҃тві҃ѧ Бж҃їѧ наслѣ́дити не мо́гꙋтъ. *15, 58* бра́тїе мои̑ возлю́бленїѧм, тве́рди бывайте. *16, 11* ждꙋ́ бо е̑гѡ̀ съ бра́тїею. *16, 12* ѡ̀ Ѧполлѡ́сѣ же бра́тѣ: мно́го моли́хъ е̑гѡ̀, да прїи́детъ къ ва́мъ съ бра́тїею. *16, 15* молю́ же вы̀, бра́тїе. *16, 20* цѣлꙋ́ютъ вы̀ бра́тїѧ всѣ̑.

2 Коринѳ. 1, 1 Тїмоѳе́й бра́тъ. *1, 8* не бо̀ хо́щемъ ва́съ, бра́тїе, не вѣдѣти. *2, 13* не ѡ̑брѣтшꙋ́ мнѣ̀ Ти́та бра́та моегѡ̀. *8, 1* сказꙋ́емъ же ва́мъ, бра́тїе. *8, 18* посла́хомъ же съ ни́мъ ѝ бра́та. *8, 22* посла́хомъ же съ ни́ми ѝ бра́та на́шего. *8, 23* а̑ще ли бра́тїѧ на́шѧ. *9, 3* посла́хъ же бра́тїю. *9, 5* потре́бно ꙋ́бо ꙋ́мы́слихъ ꙋ́молити бра́тїю. *11, 9* скꙋ́дость бо мою̀ ѝспо́лниша бра́тїѧ. *12, 18* съ ни́мъ посла́хъ бра́та. *13, 11* про́чее же, бра́тїе, ра́дꙋйтесѧ, соверша́йтесѧ, ꙋ́тѣша́йтесѧ, то́ждѣ мꙋ́дрствꙋйте, ми́ръ ѝмѣ́йте.

Галат. 1, 2 со мно́ю всѣ̑ бра́тїѧ. *1, 11* сказꙋ́ю же ва́мъ, бра́тїе. *1, 19* не ви́дѣхъ то́кмѡ Ꙗ̀кѡва бра́та Гдн̃а. *3, 15* бра́тїе, по человѣ́кꙋ глаго́лю. *4, 12* бра́тїе, молю̀ вы̀. *4, 28* мы̀ же, бра́тїе, по Ꙗ̀саа́кꙋ ѡ̑бѣтова́нїѧ ча́да е̑смы̀. *4, 31* тѣ́мже, бра́тїе, нѣ́смы рабы́нина ча́да, но свобо́дныѧ. *5, 11* а̑зъ же, бра́тїе, а̑ще ѡ̑брѣ́занїе е̑щѐ проповѣ́дꙋю, почто̀ е̑щѐ гонимѝ е̑смь. *5, 13* вы̀ бо на свобо́дꙋ зва́ни бысте, бра́тїе. *6, 1* бра́тїе, а̑ще ѝ впаде́тъ человѣ́къ въ нѣ́кое прегрѣше́нїе. *6, 18* бл҃года́ть Гда̀ на́шегѡ Ї҃са Хр҃та̀ со дх҃о́мъ ва́шимъ, бра́тїе.

Ефес. 6, 10 бра́тїе мои̑, возмога́йте во Гдѣ̀. *6, 21* Тꙋ́хїкъ возлю́бленный бра́тъ. *6, 23* ми́ръ бра́тїи ѝ любо́вь.

Филиппис. 1, 12 разꙋмѣ́ти же хощꙋ́ ва́мъ, бра́тїе. *1, 14* мно́жайшїи бра́тїѧмъ ѡ̑ Гдѣ̀. *2, 25* возмнѣ́хъ Є҆пафроди́та бра́та — — посла́ти къ ва́мъ. *3, 1* бра́тїе мои̑, ра́дꙋйтесѧ ѡ̑ Гдѣ̀. *3, 13* бра́тїе, а̑зъ себѐ не ꙋ́ помы-

шлмю достигша. *3, 17* подобни мн выйдите, братіе. *4, 1* братіе мои. *4, 8* братіе мои. *4, 21* цлуютъ вы сущаи со мною братіи.

Колос. 1, 1 Тимоеи братъ. *1, 2* вернымъ братіимъ ѡ Хрте Іисе. *2, 8* братіе, блюдитесь. *4, 7* Тихикъ возлюбленный братъ. *4, 9* со Онисимомъ —— братомъ. *4, 15* цлуйте братію.

1 Солун. 1, 4 братіе возлюбленнаи. *2, 1* весте, братіе. *2, 9* помните бо, братіе, трудъ нашъ. *2, 14* вы бо подобницы бысте, братіе, цркваиъ Божіимъ. *2, 17* мы же, братіе, ѡсиротевше ѿ васъ. *3, 2* послахомъ Тимоеа брата нашего. *3, 7* ѹтешихомся, братіе, ѡ васъ, по всякой скорби. *4, 1* братіе. *4, 6* лихоимствовати въ пеши брата своегѡ. *4, 10* творите то ко всей братіи — — молимъ же вы, братіе, йзбыточествовати. *4, 13* не хощ же васъ, братіе, не ведти ѡ ѹмершихъ. *5, 1* ѡ летехъ —— братіе, не требе есть вамъ писати. *5, 4* вы же, братіе, нсте во тме. *5, 12* молимъ же вы, братіе, знайте трждающихся ѹ васъ. *5, 14* молимъ же вы, братіе. *5, 25* братіе, молитесь ѡ васъ. *5, 26* цлуйте братію всю. *5, 27* заклинаю вы Гемъ прочести послаіе сіе предъ всею стою братіею.

2 Солун. 1, 3 благодарити должни есмы Бга всегда ѡ васъ, братіе. *2, 1* молимъ же вы, братіе. *2, 13* братіе возлюбленнаи ѿ Гда. *2, 15* братіе, стойте. *3, 1* молитесь ѡ васъ, братіе. *3, 6* повелваемъ же вамъ, братіе —— ѿлучатися вамъ ѿ всякагѡ брата безчиннѡ ходща. *3, 13* братіе, не стужайте *3, 15* наказуйте якоже брата.

1 Тимов. 4, 6 сіи вси сказуи братіи. *5, 1* ѹтешай—— юношши якоже братію. *6, 2* имущіи же верныхъ господій, да не нерадятъ ѡ нихъ, понеже братіи суть.

2 Тимов. 4, 21 цлуетъ ти —— братіи вси.

Филимон. 1, 1 Тимоеи братъ. *1, 7* ѹтрубы стыхъ почиша тобою, брате. *1, 16* брата возлюбленна. *1, 20* ей, брате, азъ да полуу.

Евр. 2, 11 братію нарицати йхъ. *2, 12* возвщу —— братіи моей. *2, 17* по всемъ подобитися братіи. *3, 1* братіе стаи. *3, 12* блюдите, братіе. *7, 5* сирчь братію свою. *8, 11* не имать научити кійждо йскреняго своегѡ, и кійждо брата своегѡ. *10, 19* имуще ѹбо дерзновеніе, братіе, входити по стаи. *10, 39* мы же (братіе) несмы ѡбиновеніи въ погибель. *13, 22* молю же вы, братіе. *13, 23*

зна́йте бра́та на́шего ѿпо́стола Тимоѳе́а.

Апокалипс. 1,9 бра́тъ на́шъ и ѻ҃бщникъ въ печа́ли. *6, 11* до́идеже скончаю́тсѧ и клевре́ти и҃хъ и бра́тіи и҃хъ. *12, 10* низложе́нъ бы́сть клеветни́къ бра́тіи на́шеѧ. *19, 10* бра́тій твои́хъ и҃мѣ́ющихъ свидѣ́тельство Іи҃сово. *22, 9* клеврета́ бо твоі́ е҆́смь и бра́тіи твоеѧ̀ проро́кшихъ.

БРА́ЧНІЙ (νυμφών, **спальня новобрачной; храмъ Вакха, Цереры и Прозерпины**; τοῦ νυμφώνος; γάμου, nuptialis)—**брачный, свадебный; брачно-чертожный.**

Матѳ. 9, 15 е҆́дѧ мо́гутъ сы́нове бра́чніи пла́кати. *22, 11* ви́дѣ тѹ҃ челове́ка не ѡ҃болче́на по ѡ҃дѣ́ва́ніе бра́чное. *22, 12* ка́кѡ ѡ҃шелъ е҆́си сѣ́мѡ не и҃мы́й ѡ҃дѣ́ва́нім бра́чна.

Марк. 2, 19 е҆́дѧ мо́гутъ сы́нове бра́чніи — — пости́тисѧ.

Лук. 5, 34 е҆́дѧ мо́жете сы́ны бра́чным — — сотвори́ти пости́тисѧ.

БРА́ШНО (βρῶμα, esca; ἐπισιτισμός, cibaria; τροφή, cibus, victus; βρῶσις, cibus) — **яства; пища; кушанье; съѣстные припасы; продовольствіе.**

Матѳ. 14, 15 ѿпо́стіи наро́ды, да ше́дше въ се́си ку́пятъ бра́шна себѣ́.

Марк. 7, 19 и҃стребля́ѧ всѧ̀ бра́шна.

Лук. 3, 11 и҃ и҃мѣ́вый брашна, та́кожде да твори́тъ. *9, 12* ѿпо́стіи наро́дъ, да ше́дше во о҆кре́стным ве́си — — ѡ҃бря́щутъ бра́шно. *9, 13* ку́пимъ во всѧ̀ лю́ди сі́ѧ бра́шна.

Іоан. 4, 8 ѹ҃ченицы́ бо е҆гѡ̀ ѿшли́ бѣ́хѹ во гра́дъ, да бра́шно ку́пятъ. *4, 32* а҆́зъ бра́шно и҃́мамъ ꙗ҆́сти, е҆гѡ́же вы́ не вѣ́сте. *4, 34* мое҆̀ бра́шно е҆́сть, да сотворю́ во́лю посла́вшагѡ мѧ̀. *6, 27* дѣ́лайте не бра́шно ги́блющее, но бра́шно пребыва́ющее въ живо́тъ вѣ́чный. *6, 55* пло́ть бо моѧ̀ и҃стинно е҆́сть бра́шно.

Дѣян. 27, 38 насы́щшесѧ же бра́шна.

Римлян. 14, 15 а҆́ще же бра́шна ра́ди бра́тъ твои́хъ скорби́тъ —— не бра́шномъ твои́мъ того́ погѹбля́й. *14,17* не́сть бо ц҃р҃ство Бж҃іе бра́шно и҆ питіѐ. *14, 20* не бра́шна ра́ди разори́ ді҃ло Бж҃іе.

1 Коринѳ. 3, 2 мле́ко́мъ вы́ напои́хъ, а҆́ не бра́шномъ. *6, 13* бра́шна чре́ву, и҆ чре́во бра́шномъ. *8, 8* бра́шно же на́съ не поставля́етъ пред҃ Бг҃омъ. *8, 13* а҆́ще бра́шно соблазня́етъ бра́та моегѡ̀, не и҃мамъ ꙗ҆́сти мя́са во вѣ́ки, да не соблажню́ бра́та моегѡ̀. *10, 3* вси́ то́жде бра́шно дх҃о́вное ꙗ҆до́ша.

1 Тимоѳ. 4,3 ѹ҃дала́тисѧ ѿ бра́шенъ.

Евр. 9, 10 то́чію въ бра́шнахъ и҆ пити́ѧхъ. *13, 9* добро́

бо благодáтію оўтверждáти ср҃цà, (à) не брàшны.

БРЕ́ГЪ (χρημνός, praecipitium; αἰγιαλός, littus) — брутизна; берегъ.

Матѳ. 8, 32 и̑ сѐ (ἄβιε) оўстремúсѧ стáдо всѐ по брéгоу̀ (κατὰ τοῦ χρημνοῦ, e præcipitio, съ брутизны) въ мóре. *13, 2* и̑ вéсь народъ на брéзѣ стоя́ше.

Марк. 5, 13 оўстремúсѧ стáдо по брéгоу̀ (κ. τ. χρημνοῦ) въ мóре.

Лук. 8, 33 и̑ оўстремúсѧ стадо по брéгоу̀ (κ. τ. λ.) въ ѕ҃еро.

Іоан. 21, 4 оўтрoу̀ же бы́вшу, стà Іи̑съ при брéзѣ.

Дѣян. 21, 5 прекло́нше колѣна при брéзѣ помолúхомсѧ.

БРѢМѧ (φόρτος, φορτίον, onus; γόμος, onus, merces, корабельный грузъ, товаръ)—тяжесть, тягость; грузъ, товаръ.

Матѳ. 11, 30 и̑го бо моѐ бл҃го, и̑ бремѧ моѐ легко̀ ѐсть. *23, 4* связýютъ бо бремена̀ тѧ́жка и̑ бѣ́днѣ носи́ма.

Лук. 11, 46 накла́даете на человѣ́ки бремена̀— —бремене́мъ.

Дѣян. 21, 3 тамѡ бо бѧ́ше кораблю̀ и̑зложúти бремѧ (τὸν γόμον). *27, 10* и̑жды, ꙗ̑кѡ съ досажде́ніемъ и̑ мно́гою тщетóю не то́кмѡ бре́мене (τοῦ φόρτου) и̑ корабля́, но и̑ дyшъ на́шихъ хóщетъ бы́ти пла́ваніе.

Галат. 6, 5 кíйждо бо своѐ бремѧ понесéтъ.

Апокалипс. 18, 11 ꙗ̑кѡ бремéнъ и̑хъ (τὸν γόμον αὐτῶν) никтóже кyпyéтъ ктомỳ. *18, 12* бремéнъ (γόμον) злáта и̑ сребрà.

БРЕ́НІЄ (πηλός, lutum); — грязь; смѣсь сухой земли съ влажностью; глина, горшечная земля.

Іоан. 9, 6 плюнỳ на зéмлю и̑ сотворѝ брéніе ѿ плюновéнія, и̑ помáза о҃чи брéніемъ слѣпóмỳ. *9, 11* человѣ́къ, нарицáемый Іи̑съ, брéніе сотворѝ. *9, 14* бѣ̀ же сyббѡ́та, є҆гдà сотворѝ брéніе Іи̑съ и̑ ѿвéрзе є҆мỳ о҃чи. *9, 15* брéніе положѝ мнѣ̀ на о҃чи, и̑ оумы́хсѧ, и̑ вúжỳ.

Римлян. 9, 21 и̑лѝ не и́мать влáсти скyдéлникъ на брéніи.

БРѢЩИ́ (μέλειν, curae esse; δοκιμάζειν, probare, цѣнить, оцѣнивать, выбирать, избирать; ἀποδοκιμάζειν, reprobare, отвергать, неодобрять) — хранить, оберегать.

Лук. 10, 40 Гдⷭи, не брежéшн ли, ꙗ̑кѡ сестрà моѧ̀ є҆дúнỳ мѧ̀ ѡ҆стáви слyжúти. *20, 17* кáмень, є҆гóже не брегóша (ἀπεδοκίμασαν, reprobaverunt) зи́ждyщіи.

1 Петр. 2, 7 кáмень, є҆гóже не брегóша (ἀπεδοκίμασαν, reprobaverunt) зи́ждyщіи.

БРИ́ТИСѧ (ξυρᾶσθαι, se tondere)—бриться.

1 Коринѳ. 11, 6 а҆́ще ли же

срамъ женѣ стрищисѧ и҆лѝ бри́тисѧ, да покрыва́етсѧ.

БРОНЯ̀ (θῶραξ, thorax, lorica)—броня—древній военный нарядъ изъ желѣза и стали, который носили сверхъ одежды; панцырь, латы, кольчуга.

Ефес. 6, 14 ѡ҆блеклшесѧ въ брѡнѧ̀ пра́вды.

1 Солун. 5,8 ѡ҆блеклшесѧ въ броню̀ вѣры.

Апокалипс. 9, 9 и҆ и҆мѣ́ахѹ брѡнѧ̀, ꙗ҆кѡ брѡнѧ̀ желѣзны. *9, 17* и҆ сѣдя́щыѧ на ни́хъ и҆мѹ́щыѧ брѡнѧ̀ ѻ҆гнє́ны и҆ ѵакі́нѳшны и҆ жѹ́пелны.

БЫ́ДЕМЪ см. БЫ́ТИ.

БЫ́ДЕТИ см. БЫ́ТИ.

БЫ́ДЕТЕ см. БЫ́ТИ.

БЫ́ДЕТЪ см. БЫ́ТИ.

БЫ́ДЕТЬ см. БЫ́ТИ.

БЫ́ДЕШИ см. БЫ́ТИ.

БЫ́ДИ см. БЫ́ТИ.

БЫ́ДИТЕ см. БЫ́ТИ.

БЫ́ДУ см. БЫ́ТИ.

БЫ́ДУТЪ см. БЫ́ТИ.

БЫ́ДУЩІЙ (μέλλων, futurus; γενόμενος, qui fit) — будущій, грядущій.

Матѳ. 3, 7 кто̀ сказа̀ вамъ бѣжа́ти ѿ҆ гнѣва. *12, 32* и҆же рече́тъ на Дх҃а Ст҃а́го, не ѿ҆пѹ́ститсѧ є҆мѹ̀ ни въ сей вѣкъ, ни въ бу́дущій.

Римлян. 5, 14 и҆же є҆́сть ѻ҆бразъ бу́дущагѡ.

1 Коринѳ. 3, 22 и҆лѝ мі́ръ, и҆лѝ живо́тъ, и҆лѝ сме́рть, и҆лѝ настоя́щаѧ, и҆лѝ бу́дущаѧ: всѧ̀ ва́ша сѹ́ть. *15, 37* и҆ є҆́же сѣ́еши, не тѣ́ло бу́дущее сѣ́еши.

1 Тимоѳ. 6, 19 сокро́вищѹющє себѣ̀ ѡ҆снова́ніе добро̀ въ бу́дущее.

БЫ́СЛОВІЄ (μωρολογία, stultiloquium)—пустословіе; нелѣпости; вздоръ.

Ефес. 5, 4 и҆ сквернослові́е, и҆ бы́слові́е, и҆лѝ кощѹ́ны, ꙗ҆же неподѡ́бнаѧ.

БЫ́ЙІЙ, БЫ́Й (μωρός, stultus, fatuus) несмысленный, безумный.

Матѳ. 23,17 бы́и и҆ слѣпі́и, что́ бо бо́лѣе є҆́сть, зла́то ли, и҆лѝ цр҃ковь, сщ҃а́ѧ зла́то. *23, 19* бы́и и҆ слѣпі́и, что́ бо бо́лѣе, да́ръ ли, и҆лѝ ѻ҆лта́рь сщ҃а́й да́ръ.

1 Коринѳ. 1,25 занѣ̀ бы́ее Бж҃і́е, премꙋ́дрѣе человѣ́къ є҆́сть: и҆ немощно́е Бж҃і́е, крѣпча́е человѣ́къ є҆́сть. *1,27* но бы́ѧ мі́ра и҆збра̀ Бг҃ъ, да премꙋ́дрыѧ посрами́тъ: и҆ не́мощнаѧ мі́ра и҆збра̀ Бг҃ъ, да посрами́тъ крѣ́пкаѧ. *3, 18* а҆́ще кто̀ мни́тсѧ мꙋ́дръ бы́ти въ ва́съ, въ вѣцѣ̀ се́мъ, бы́й да бываетъ, ꙗ҆кѡ да премꙋ́дръ бу́детъ. *4, 10* мы́ (оу҃бѡ) бы́и Хр҃та̀ ра́ди, вы́ же мꙋ́дри ѡ҆ Хр҃тѣ̀.

2 Тимоѳ. 2, 23 бы́ихъ же и҆ ненака́занныхъ сказа́ній ѿ҆рица́йсѧ.

Тит. 3, 9 бы́ихъ же сказа́ній — — ѿ҆стꙋпа́й.

БЫ́ЙСТВО (μωρία, stultitia)

—несмысленность, певѣжество; безуміе.

1 Коринѳ. 1, 21 бл҃гоизво́лилъ Бг҃ъ бѹйствомъ про́повѣди спасти́ вѣрѹющихъ. *3, 19* премѹдрость бо мі́ра сегѡ̀, бѹйство оу҃ Бг҃а є҃сть.

БѸ́РНЫЙ (βίαιος, violentus; τυφωνικός, turbulentus)—сильно волнуемый; сопровождаемый бурею.

Дѣян. 2, 2 ѩ҆кѡ носи́мѹ дыха́нію бѹ́рнѹ. *27, 14* возпѣ́мъ проти́вень є҆мѹ̀ вѣ́тръ бѹ́ренъ.

БѸ́РѪ. (λαῖλαψ, turbo; θύελλα, procella)—ураганъ, буря.

Марк. 4, 37 бы́сть бѹ́рѧ вѣ́трена.

Лук. 8, 23 сни́де бѹ́рѧ вѣ́тренам҃ъ въ є҃зеро.

Евр. 12, 18 не приступи́сте — — бѹ́рѣ.

БЫВА́Є́МЫЙ (ἐσόμενος, futurus; γινόμενος, qui fit; γενόμενος) —происходящій, совершающійся.

Лук. 22, 49 ви́дѣвше же, и҆́же бѣхѹ̀ съ ни́мъ, бывае́мое, рѣ́ша є҆мѹ̀. *23, 8* и҆ надѣ́ѩшесѧ зна́менїе нѣ́кое ви́дѣти ѿ негѡ̀ бывае́мо.

Дѣян. 8, 13 ви́дѧ же сі́лы и҆ зна́менїѧ вє́лі́ѧ бывае́ма. *12, 5* мо́литва же бѣ̀ прилѣ́жна бывае́мам҃ ѿ цр҃кве къ Бг҃ѹ ѡ҆ не́мъ. *24, 3* и҆спра́вле́нїѧ бывае́мам҃ тѹ́зы́кѹ семѹ̀ твои́мъ промышле́нїемъ.

1 Петр. 4, 12 не дивѝтесѧ — — и҆скѹше́нію на́мъ бывае́мѹ̀.

Галат. 4, 4 бывае́ма подъ зако́номъ.

Ефес. 5, 12 бывае́мам҃ бо ѿ́тай ѿ ни́хъ сра́мно є҆́сть и҆ глаго́лати.

БЫВА́ТИ (γίγνεσθαι, fieri)—находиться, случаться.

Употребляется также въ значеніи вспомогательнаго глагола.

Матѳ. 3, 10 всѧ́ко оу҃́бо дре́во, є҆́же не твори́тъ плода́ добра́, посѣка́емо бывае́тъ, и҆ во о҆́гнь вмета́емо. *13, 22* безъ плода́ бывае́тъ. *13, 32* є҆гда́ же возрасте́тъ, бо́лѣе всѣ́хъ сѣ́лі́й є҆́сть, и҆ бывае́тъ дре́во. *27, 24* ничто́же оу҃спѣва́етъ, но па́че молва́ бывае́тъ.

Марк. 4, 11 о҆́нѣмъ же внѣ́шнимъ въ при́тчахъ всѧ̀ бываю́тъ. *4, 19* подавлѧю́тъ сло́во, и҆ безпло́дно бывае́тъ. *4, 32* и҆ бываетъ бо́лѣе всѣ́хъ сѣ́лі́й. *6, 2* и҆ сі́лы такова́ѧ рѹка́ма є҆гѡ̀ бываю́тъ. *11, 23* є҆́же глаго́летъ, бывае́тъ.

Лук. 8, 29 гони́мъ бива́ше бѣ́сомъ. *11, 26* и҆ бива́ютъ послѣ́днѧѧ человѣ́кѹ томѹ̀ гѹ́рша пе́рвыхъ. *12, 54* и҆ бывае́тъ та́кѡ. *12, 55* и҆ бываетъ. *15, 10* ра́дость бываетъ пред А҃гг҃лы Бж҃іими ѡ҆ є҆ди́номъ грѣ́шницѣ ка́ющемсѧ. *21, 28* начина́ющымъ же сі́мъ быва́ти.

Іоан. 5, 4 здра́въ бива́ше,

ѩцѣмъ же недѹгомъ ѡдержи́мь бываше. *Дѣян. 3, 2* и нѣкій мѹ́жъ хромъ ѿ чре́ва ма́тере своегѡ сый, носи́мь быва́ше. *4,30* внегда́ рѹ́кѹ твою́ простре́ти тѝ по и҃сцѣле́нїи, ѝ зна́менїемъ ѝ чѹдесе́мъ быва́ти. *6, 1* презира́еми быва́хѹ во вседне́вне́мъ слѹже́нїи вдови́цы и҃хъ. *19, 26* не сѹ́ть бо́зи, и҃же рѹ́ки чл҃вѣ́ческими быва́ютъ.

Іаков. 1, 22 быва́йте же творцы́ сло́ва, а̀ не то́чїю слы́шатели, прелща́юще себѣ́ самѣ́хъ. *3,1* не мно́зи оу҃чи́тели быва́йте. *3, 10* не подоба́етъ — — сѝмъ та́кѡ быва́ти. *4, 4* и҃же бо восхо́щетъ дрѹ́гъ бы́ти мі́рѹ, кра́гъ Бж҃і́й быва́етъ.

1 Петр. 4, 14 а҃ще оу҃коря́еми быва́сте ѡ҃ и҃мени Хр҃то́вѣ, бл҃же́ни е҆́сте. *5, 3* Ѻбрази быва́йте ста́дѹ.

2 Петр. 1, 20 всѧ́ко проро́чество кни́жное, по своемѹ́ сказа́нїю не быва́етъ. *2, 19* са́ми раби́ сѹ́ще тлѣ́нїм: и҃мже бо кто́ побѣжде́нъ быва́етъ, семѹ́ ѝ рабо́тенъ е҆́сть. *2, 20* си́ми же па́ки сплете́шесѧ побѣжда́еми быва́ютъ.

3 Іоан. 1, 10 ѝ недово́леніе быва́ѧ ѡ҃ сі́хъ.

Римлян. 7, 3 тѣ́мже оу҃́бо жи́вѹ сѹ́щѹ мѹ́жѹ прелюбодѣ́йца быва́етъ, а҃ще бѹ́детъ мѹ́жеви и҃но́мѹ. *11, 6* а҃ще ли по бл҃года́ти, то́ не ѿ дѣ́лъ: занѐ бл҃годать оу҃жѐ не быва́етъ бл҃года́ть. *12, 16* не вывайте мѹ́дри ѡ҃ себѣ́. *12, 21* не побѣжде́нъ бывай ѿ зла̀, но побѣжда́й благи́мъ зло́е. *13, 8* ни є҆ди́номѹ же ничи́мже до́лжни быва́йте.

1 Коринѳ. 3, 18 а҃ще кто́ мни́тсѧ мѹ́дръ бы́ти въ ва́съ, въ вѣцѣ се́мъ, бѹ́й да быва́етъ, та́кѡ да премѹ́дръ бѹ́детъ. *4, 16* молю́ же ва́съ, подо́бни мнѣ́ быва́йте, та́коже а҆́зъ Хр҃тѹ́. *6, 7* почто́ не па́че лиши́ени быва́сте. *10, 7* ни і҆дѡлослѹжи́тели быва́йте. *10, 32* безпрето́кнове́ни быва́йте і҆ѹдее́мъ ѝ є҆́лли́нѡмъ ѝ цр҃кви́ Бж҃і́ей. *11,1* подража́тели мнѣ́ быва́йте, та́коже ѝ а҆́зъ Хр҃тѹ́. *11, 19* подоба́етъ ѝ є҆ресе́мъ въ ва́съ бы́ти, да и҃скѹ́сніи та́плени быва́ютъ въ ва́съ. *11, 23* та́кѡ Гд҃ь і҆и҃съ въ но́щь, въ нюже пре́данъ бываше, прі́емъ хлѣ́бъ. *14, 20* бра́тіе, не дѣ́ти быва́йте оу҃мы́: но зло́бою младе́нствѹйте, оу҃мы́ же совершени́и быва́йте. *14, 25* ѝ си́це та́йнаѧ се́рдца є҆гѡ̀ та́плена бываю́тъ. *14, 26* всѣ́ же къ созида́нїю да быва́ютъ. *14, 40* всѣ́ же бл҃гообра́знѡ ѝ по чи́нѹ да быва́ютъ. *15, 58* тве́рди быва́йте. *16, 2* да, не є҆гда̀ прі́идѹ, тогда̀ собра́нїѧ быва́ютъ. *16, 14* всѣ́ ва́мъ любо́вїю да быва́ютъ.

2 Коринѳ. 6, 14 не бывáйте (оу҃дóбь) прелóжни ко йнóмꙋ ꙗрмꙋ, ꙗкоже невѣрнїи. *12, 11* а҃зъ бо дóлженъ бѣхъ ѿ вáсъ хвалúмъ бывáти. *13, 9* рáдꙋемсѧ бо, є҆гдá мы̀ немощствꙋемъ, вы̀ же сúлни бывáете. *Галат. 5, 26* не бывáимъ тщеслáвни. *6, 7* не лстúтесѧ: Бг҃ъ порꙋгáемь не бывáетъ.

Ефес. 4, 14 да не бы̀ваемъ ктомꙋ младéнцы, плáющесѧ и̇ скитáющесѧ всѣкимъ вѣтромъ оу҃чéнїмъ. *4, 32* бывáйте же дрꙋгъ ко дрꙋгꙋ блáзи, милосéрди. *5, 1* бывáйте оу҃бо подражáтели Бг҃ꙋ. *5, 7* не бывáйте оу҃бо сопричáстницы сúмъ. *5, 17* сегѡ̀ рáди не бывáйте несмы̀слении, но разꙋмѣвáйте, что̀ є҆́сть вóлѧ Бжїѧ.

Филиппис. 2, 17 но а҃ще и̇ жрéнъ бываю ѡ҆ жéртвѣ и̇ слꙋжбѣ вѣры вáшем, рáдꙋюсѧ и̇ сорáдꙋюсѧ всѣмъ вáмъ. *3, 17* подóбни мѝ бывáйте.

Колос. 3, 15 и̇ бл҃годáрни бывáйте. *4, 6* слóво вáше да бывáетъ всегдà по бл҃годáти.

1 Тимоѳ. 3, 12 дїáкони да бывáютъ є҆дúным жены̀ мꙋ́жи. *6, 4* недꙋгꙋ́ющй ѡ҆ стязáнїихъ и̇ словопрéнїихъ: ѿ нúхже бывáетъ зáвись.

2 Тимоѳ. 2, 4 никтóже во вóинъ бывáѧ ѡ҆бязꙋ́етсѧ кꙋплми житéйскими. *4, 6* а҃зъ бо оу҃жѐ жрéнъ бываю.

Евр. 6, 7 и̇мниже и̇ дѣлáема бывáетъ. *7, 12* прелагáемꙋ бо сщ҃éнствꙋ, по нꙋ́жди и̇ закóнꙋ премѣнéніе бывáетъ. *7, 18* ѿлагáніе оу҃бѡ бывáетъ прéжде бы̀вшїѧ зáповѣди за нéмощное є҆ѧ̀ и̇ неполéзное. *8, 3* всѣкъ бо первосщ҃éнникъ, по є҆́же приноси́ти дáры же и̇ жéртвы поставлѧ́емь бывáетъ. *9, 22* и̇ без кровопролúтїѧ не бывáетъ ѡ҆ставлéніе. *10, 3* но въ нúхъ воспоминáніе грѣхѡ́въ на кóєждо лѣ́то бывáетъ. *11, 6* и̇ взыскáющымъ є҆гѡ̀ мздовоздáтель бывáетъ.

БЫВА́ЮЩІЙ — происходящій, случающійся.

Марк. 13, 29 є҆гдà сі́ѧ ви́дите бывáюща.

Лук. 9, 7 слы́шавъ же Ї҆рѡдъ четвертовлáстникъ бывáющаѧ ѿ негѡ̀ всѧ̀. *13, 17* ѡ҆ всѣхъ слáвныхъ бывáющихъ ѿ негѡ̀. *21, 31* є҆гдà оу҃зрите сі́ѧ бывáюща. *23, 48* ви́дѧще бывáющаѧ.

БЫ́ВШЕ см. **БЫ́ТИ.**

БЫ́ВШИ см. **БЫ́ТИ.**

БЫ́ВШІЙ (γενόμενος) — бывшій; случившійся; происходившій.

Кромѣ того, употребляется въ значеніи вспомогательнаго глагола.

Матѳ. 8, 16 по́здѣ же бы́вшꙋ, приведóша къ немꙋ́ бѣсны мнóги. *11, 21* ꙗкѡ а҃ще въ Тꙋ́рѣ и̇ Сі́дѡнѣ бы́ша сúлы бы́ли бы́вшыѧ въ вáсъ, дрéвле оу҃бѡ

во врѣтищи ѷ пѣпелѣ покаѧлисѧ бы́ша. *11, 23* занѐ ѧ҆ще въ Содо́мѣхъ бы́ша сі́лы бы́ли бы́вшыѧ въ тебѣ, пребы́ли оу҆бѡ бы́ша до днє́шнягѡ днѐ. *14, 6* дни́ же бы́вшꙋ рождества́ Ѝрѡдова, плѧсА҆ дщи́ Ѝрѡді́адина посредѣ, и҆ оу҆годи́ Ѝрѡдови. *14, 15* по́здѣ же бы́вшꙋ, приступи́ша къ немꙋ оу҆ченицы́ є҆гѡ̀. *14, 23* по́здѣ же бы́вшꙋ, є҆ди́нъ бѣ тꙋ́. *16, 2* вє́черꙋ бы́вшꙋ, глаго́лете, вє́дро: чермнꙋ́етвосѧ не́бо. *18, 31* ви́дѣвше же клевре́ти є҆гѡ̀ бы́вшаѧ — — пришє́дше сказа́ша гдⷭ́и҃нꙋ своемꙋ всѧ бы́вшаѧ. *20, 8* вє́черꙋ же бы́вшꙋ. *26, 6* Ї҆исꙋ́ же бы́вшꙋ въ Вифа́нїи. *26, 20* вє́черꙋ же бы́вшꙋ возлежа́ше со двѣнадесѧте оу҆ченико́ма. *27, 1* оу҆тро́ꙋ же бы́вшꙋ, совѣ́тъ сотвори́ша вси҆ а҆рхїере́є и҆ ста́рцы людстїи́ на Ї҆иса, ꙗ҆кѡ оу҆би́ти є҆гѡ̀. *27, 54* со́тникъ же и҆ и҃же съ ни́мъ стрегꙋ́щїи Ї҆иса, ви́дѣвше трꙋ́съ и҆ бы́вшаѧ, оу҆боѧ́шасѧ sѣлѡ̀. *27, 57* по́здѣ же бы́вшꙋ, прїи́де человѣ́къ бога́тъ ѿ Ѝрїмаѳе́а. *28, 11* сі҃ нѣцыи ѿ кꙋстѡдїи́ пришє́дше во гра́дъ, возвѣсти́ша а҆рхїерє́ѡмъ всѧ̑ бы́вшаѧ.

Марк. 1, 32 по́здѣ же бы́вшꙋ, є҆гда́ захожда́ше сл҃нце. *4, 17* та́же бы́вшей печа́ли. *4, 35* и҆ гл҃го́ла и҃мъ въ то́й дн҃ь вє́черꙋ бы́вшꙋ: прє́йдемъ на о҃нъ полъ. *5, 14* и҆зыдо́ша ви́дѣти, что̀ є҆́сть бы́вшее. *6, 2* и҆ бы́вшей сꙋ́ббѡтѣ, нача́тъ на со́нмищи оу҆чи́ти. *6, 35* и҆ оу҆жє̀ ча́сꙋ мно́гꙋ бы́вшꙋ, приступи́вше къ немꙋ оу҆ченицы́ є҆гѡ̀. *6, 47* и҆ вє́черꙋ бы́вшꙋ, бѣ̀ кора́бль посредѣ мо́рѧ. *14, 17* и҆ вє́черꙋ бы́вшꙋ прїи́де со двѣнадесѧте. *15, 33* бы́вшꙋ же часꙋ шесто́мꙋ, тма́ бы́сть. *15, 42* и҆ оу҆жє̀ по́здѣ бы́вшꙋ, (понє́же бѣ̀ пато́къ, є҆́же є҆́сть къ сꙋ́ббѡтѣ). *16, 10* возвѣсти́ сѧ̑ ни́мъ бы́вшымъ.

Лук. 1, 2 и҆спе́рва само́ви́дцы и҆ слꙋ́ги бы́вшїи словесє̀. *2, 15* прє́йдемъ до Вифлеє́ма и҆ ви́димъ гл҃го́лъ сей́ бы́вшїй. *4, 23* є҆лі́ка слы́шахомъ бы́вшаѧ въ Капернаꙋ́мѣ. *4, 42* бы́вшꙋ же дни́, и҆зше́дъ и҆́де въ пꙋ́сто мѣ́сто. *6, 48* наводне́нію же бы́вшꙋ, припадѐ рѣ́ка къ хра́минѣ то́й. *8, 34* ви́дѣвше же пасꙋ́щїи бы́вшее, бѣжа́ша. *8, 35* и҆зыдо́ша же ви́дѣти бы́вшее. *8, 56* о҃нъ же повелѣ́ и҃ма никомꙋ́же повѣ́дати бы́вшагѡ. *10, 13* ꙗ҆кѡ ѧ҆ще въ Тꙋ́рѣ и҆ Сі҆дѡ́нѣ бы́ша сі́лы бы́ли бы́вшыѧ въ ва́съ, дре́вле оу҆бѡ во врѣ́тищи и҆ пе́пелѣ сѣдѧ́ще пока́ѧлисѧ бы́ша. *18, 24* ви́дѣвъ же є҆гѡ̀ Ї҆исъ прискорбна бы́вша. *23, 19* и҃же бѣ̀ за нѣ́кꙋю крамолꙋ́ бы́вшꙋю во гра́дѣ и҆ оу҆бі́йство вверже́нъ въ темни́цꙋ. *23, 25* Ѿпꙋсти́ же бы́вшаго за крамолꙋ́ и҆ оу҆бі́йство

всажде́на въ темни́цѹ, є́гоже прошáхѹ. *23, 47* ви́дѣвъ же со́тникъ бы́вшее, прослáви Бг̃а. *24, 5* пристрáшнымъ же бы́вшымъ и̑мъ. *24, 12* и̑ ѿи́де, въ себѣ́ дивя́сѧ бы́вшемѹ. *24, 18* и̑ не оу҃вѣ́дѣлъ є́сь бы́вшихъ въ не́мъ по дни́ сі́м. *24, 22* бы́вшым рáнѡ оу҃ гро́ба.

Іоан. 2,9 вкѹси́ а҆рхітрі́клінъ вїна́ бы́вшаго ѿ воды́. *6, 19* бли́з корабля́ бы́вша. *13, 2* и̑ вéчери бы́вшей, дїáволѹ оу҃жѐ вложи́вшѹ въ сéрдце І҃ѹдѣ — — да є́гѡ предáстъ. *21, 4* оу҃трѹ́ же бы́вшѹ, ста́ І҃и̑съ при бре́зѣ.

Дѣян. 1, 16 ѿ І҃ѹдѣ́ бы́вшемъ вождь є҆́мшымъ І҃и̑са. *2, 6* бы́вшѹ же гла́сѹ семѹ́, сни́деся народъ и̑ смѧте́ся. *4, 21* всѝ прославля́хѹ Бг̃а ѿ бы́вшемъ. *4, 23* ѿпѹще́на же бы́вша прїндо́ста къ свои́мъ. *5, 7* жена́ є҆гѡ́ не вѣ́дѹщи бы́вшаго вни́де. *10, 37* вы̑ вѣ́сте глаго́лъ бы́вшїй по всéй І҃ѹдéи. *11, 19* разсѣ́вшіисѧ оу҃́бо ѿ ско́рби бы́вшїм при Стефáнѣ. *12, 9* не вѣ́дѧше, ꙗ҆́кѡ и̑́стина є́сть бы́вшее ѿ А҆г̃ла. *12, 18* бы́вшѹ же дню́, бѣ́ молва́ не мáла въ во́инѣхъ. *13, 4* сі́м оу҃́бо пѹ́слана бы́вша ѿ Дх̃а Сто́. *13, 12* тогда́ ви́дѣвъ а҆нѳу҃па́тъ бы́вшее, вѣ́рова, дивя́сѧ ѿ оу҃че́нїи Гд̃ни. *13, 32* бл҃говѣствꙋ́емъ ѿвѣщова́ніе бы́вшее ко о҆́цемъ. *15, 2* бы́вшей же ра́спри и̑ стязáнію немáлѹ Ша́влѹ и̑ Варна́вѣ къ ни́мъ. *15, 7* мно́гѹ же взыска́нію бы́вшѹ, востáвъ Пе́тръ рече́ къ ни́мъ. *16, 35* дню́ же бы́вшѹ, посла́ша воєвѡ́ды па́личники. *19, 21* бы́вшѹ мѝ та́мѡ, подоба́етъ мѝ и̑ Ри́мъ ви́дѣти. *20, 3* бы́вшѹ на́нь навѣ́тѹ ѿ І҃ѹдéи. *21, 17* бы́вшымъ же на́мъ во І҃ерли́мѣ, любе́знѡ прі́мша на́съ бра́тїм. *21, 40* мно́гѹ же безмо́лвію бы́вшѹ, возгласи́ Є҆вре́йскимъ а҆́зы́комъ. *23, 10* мно́зѣ же бы́вшей ра́спрѣ, бои́ся ты́сѧщникъ. *23, 12* бы́вшѹ же дню́ сотво́рше нѣ́цыи ѿ І҃ѹдéи совѣ́тъ. *23, 30* ска́занѹ же бы́вшѹ мѝ ко́ѹ хотя́щѹ бы́ти. *24, 2* при́званѹ же бы́вшѹ є҆́мѹ. *25,7* приведе́нѹ же бы́вшѹ є҆́мѹ. *25, 15* ѿ не́мже, бы́вшѹ мѝ во І҃ерли́мѣ, ꙗ҆ви́ша а҆рхїере́и. *25, 26* тѣ́мже и̑ приведо́хъ є҆гѡ́ пред вáсъ — — ꙗ҆́кѡ да разсѹжде́нію бы́вшѹ, и҆́мамъ что́ писáти. *26, 4* житіе́ оу҃бѡ мое́ — — и҆спе́рва бы́вшее во ꙗ҆зы́цѣ мое́мъ, вѣ́дѧтъ вси́ І҃ѹдéи. *26, 6* и̑ нынѣ́ ѿ оу҃повáніи ѿвѣтова́ніи бы́вшагѡ ѿ Бг̃а — — стою́ сѹ́димъ. *27,15* восхище́нѹ же бы́вшѹ кораблю́. *28,6* ничто́же зло́ въ не́мъ бы́вшее ви́дѧщымъ. *28, 9* семѹ́ же бы́вшѹ, и̑ про́чіи и҆мѹ́щіи неду́ги по Острове́ то́мъ, прихождáхѹ и̑ и҆сцѣлева́хѹся.

Іаков. 3, 9 кленéмъ чл҃вѣ́ки, бы́вшымъ по подо́бію Бж̑ію.

Римлян. 1, 3 ѡ сн҃ѣ своёмъ бы́вшемъ ѿ сѣмене Д҃вдова по плоти. *3,25* въ ѳ҃лпе́нїе пра́вды своея́, за ѿпꙋще́нїе пре́жде бы́вшихъ грѣхѡ́въ. *7, 3* а҃ще ли ѻ҃умретъ мꙋ́жъ е҆́я, свобо́дна е҆́сть ѿ зако́на, не бы́ти е҆́й прелюбодѣ́йцѣ, бы́вшей мꙋ́жꙋ и҆но́мꙋ. *15, 8* слꙋжи́телѧ бы́вша ѡ҃брѣза́нїѧ по и҆́стинѣ Б҃и́ей.

2 Коринѳ. 1, 8 не бо҃ хо́щемъ ва́съ, бра́тїе, не вѣ́дѣти ѡ҃ ско́рби на́шей бы́вшей на́мъ во А҆́сїи. *2, 12* и҆ две́ри ѿпе́рзенѣ мн҃ѣ бы́вшей ѡ҃ Г҃дѣ. *12,2* восхище́на бы́вша тако́ваго до тре́тїяго нб҃сѐ.

Ефес. 2,13 вы́ бы́вшіи и҆ногда́ далече́.

1 Тимоѳ. 1, 13 бы́вша мѧ и҆ногда́ хꙋ́льника. *1, 18* сіе́ же завѣща́нїе предаю́ ти — — по бы́вшихъ на тѧ пре́жде проро́чествїихъ.

Евр. 4, 3 дѣлѡ́мъ ѿ сложе́нїѧ ми́ра бы́вшымъ. *6, 4* прича́стникѡвъ бы́вшихъ Д҃ха С҃та́гѡ. *7, 18* ѿлага́нїе ꙋ҃бѡ быва́етъ пре́жде бы́вшїѧ за́повѣди за не́мощное е҆́я и҆ неполе́зное. *9,15* сме́рти бы́вшей, во и҆скꙋпле́нїе престꙋпле́нїй бы́вшихъ въ пе́рномъ завѣ́тѣ. *9,19* рече́нїей бо бы́вшей всѣ́кой за́повѣди по зако́нꙋ ѿ Мѡ҃ѷсе́а всѣ́мъ лю́демъ.

БЫВЪ см. **БЫТИ**.

БЫВЫЙ (γενόμενος; γεγονώς, factus, qui fuit)—бывшій; сдѣлавшійся; явившійся.

Дѣян. 4,11 се́й е҆́сть ка́мень — — бы́вый во главꙋ ꙋ҃гла. *7, 38* се́й е҆́сть бы́вый въ ц҃ркви въ пꙋсты́ни со А҆́гг҃ломъ.

Галат. 3, 17 бы́вый по лѣ́тѣхъ четы́риста и тридесѧ́тныхъ зако́нъ не ѿмета́етъ.

Евр. 7, 26 тако́въ бо на́мъ подоба́ше а҆рхіере́й — — и҆ вы́ше нб҃съ бы́вый.

БЫЛІЕ (βοτάνη, herba) — злакъ, зелень, трава.

Евр. 6, 7 раждаю́щаѧ бы́лїа дꙋ́брама.

БЫЛЪ, — а҆, — о, — и см. **БЫТИ**.

БЫСТА см. **БЫТИ**.

БЫСТЕ см. **БЫТИ**.

БЫСТЬ см. **БЫТИ**.

БЫТИ (εἶναι, esse; γίγνεσθαι, fieri) — быть, существовать; находиться; сдѣлаться, случиться.

Кромѣ того, употребляется въ значеніи вспомогательнаго глагола. Подъ быти подведены слѣдующія формы: бꙋ́демъ, бꙋ́дета, бꙋ́дете, бꙋ́детъ, бꙋ́детѣ, бꙋ́деши, бꙋ́ди, бꙋ́дите, бꙋ́дꙋ, бꙋ́дꙋтъ, бы́вше, бы́вши, бы́выъ, бы́лъ, а҆,-о,-и, бы́ста, бы́сте, бы́сть, бы́хомъ, бы́хъ, бы́ша, бѣ́, бѣ́ста, бѣ́сте, бѣ́хомъ, бѣ́хꙋ, бѣ́хъ, бѣ́ша, бѣ́хꙋ, бѣ́ше. Е҆́сн, е҆́сть и т. д. отнесены подъ е҆́смь; а сꙋ́ть — подъ букву с, въ своемъ мѣстѣ.

Матѳ. 1, 18 Їисъ Хр҃тово рѫ́тво сѝце бѣ: wбрѹчє́иней бо бы́вши. *1, 22* сіѐ же всѐ бы́сть. *2, 9* йдѣ́же бѣ о́трочѧ. *2, 13* бѹ́ди та́мw. *2, 15* бѣ та́мw. *2, 16* Йрwдъ ви́дѣвъ ꙗкѡ порѹга́нъ бы́сть. *2, 18* гла́съ въ Ра́мѣ слы́шанъ бы́сть. *3, 4* снѣдь же є҆гѡ̀ бѣ пр҃ѹ́жіе и҆ мє́дъ дивій. *4, 1* Їисъ возведе́нъ бы́сть. *4, 3* да ка́мєніе сіѐ хлѣ́бы бѹ́дѹтъ. *4, 4* жи́въ бѹ́детъ чл҃вѣ́къ. *4, 12* Їѡа́нъ пр҃е́данъ бы́сть. *4, 18* бѣ́ста бо ры҃ба́рѧ. *5, 7* ті́и поми́лованни бѹ́дѹтъ. *5, 12* и҆́же (бѣ́ша) пр҃е́жде ва́съ. *5, 13* нивочто́же бѹ́детъ ктомѹ́, то́чію да и҆зсы́пана бѹ́детъ вонѣ́. *5, 18* до́ндеже всѧ̀ бѹ́дѹтъ. *5, 21* рече́но бы́сть. *5, 25* бѹ́ди оу҃мѣщава́ѧсѧ съ сопе́рникомъ — — въ темни́цѹ вверженъ бѹ́дєши. *5, 27* рече́но бы́сть. *5, 29* тѣ́ло твоѐ вве́ржено бѹ́детъ. *5, 30* тѣ́ло твоѐ вве́ржено бѹ́детъ въ геє́нѹ. *5, 31* рече́но же бы́сть. *5, 33* рече́но бы́сть. *5, 37* бѹ́ди же сло́во ва́ше. *5, 38* рече́но бы́сть. *5, 45* да бѹ́дете. *5, 48* бѹ́дите оу҃́бо вы҃ соверше́ни. *6, 1* да ви́дими бѹ́дете и҃ми. *6, 4* да бѹ́детъ ми́лостыня твоѧ̀ въ та́йнѣ. *6, 5* не бѹ́ди ꙗкоже лицемѣ́ри. *6, 7* оу҃слы́шани бѹ́дѹтъ. *6, 10* да бѹ́детъ во́ля твоѧ̀. *6, 16* не бѹ́дите ꙗкоже лицемѣ́ри. *6, 21* тѹ́ бѹ́детъ и҆ се́рдце ва́ше. *6, 22* а҆́ще оу҃́бо бѹ́детъ о҆́ко твоѐ про́сто, всѐ тѣ́ло твоѐ свѣ́тло бѹ́детъ. *6, 23* а҆́ще ли о҆́ко твоѐ лѹка́во бѹ́детъ, всѐ тѣ́ло твоѐ те́мно бѹ́детъ. *7, 1* да не сѹ́дими бѹ́дете. *7, 25* wснована́ бо бѣ́ на ка́мени. *7, 27* и҆ бѣ́ разрѹше́ніе є҆мѹ́ вє́лі҃е. *7, 28* и҆ бы́сть є҆гда́ сконча́ Їисъ словесà сі҃а. *7, 29* бѣ́ бо оу҃чà и҃хъ. *8, 12* и҆згнани́ бѹ́дѹтъ — — тѹ́ бѹ́детъ пла́чь. *8, 13* бѹ́ди тебѣ́. *8, 24* и҆ сѐ трѹ́съ вели́къ бы́сть. *8, 26* бы́сть тишинà вє́лі҃а. *8, 30* ба́ше же — — ста́до свині́й мно́го пасо́мо. *9, 10* бы́сть є҆мѹ́ возлежа́щѹ. *9, 16* го́рша дира́ бѹ́детъ. *9, 21* спасе́на бѹ́дѹ. *9, 22* спасе́на бы́сть жена́. *9, 25* є҆гда́ же и҆згна́нъ бы́сть наро́дъ. *9, 29* по вѣ́рѣ ва́ю бѹ́ди ва́ма. *9, 36* ба҃хѹ смѧте́ни. *10, 13* а҆́ще оу҃́бѡ бѹ́детъ до́мъ досто́инъ — — а҆́ще ли же не бѹ́детъ досто́инъ. *10, 15* Wра́днѣе бѹ́детъ землѝ Содо́мстѣй. *10, 16* бѹ́дите оу҃́бо мѹ́дри. *10, 18* пред влады́ки же и҆ цр҃ѝ веде́нн бѹ́дете. *10, 20* не вы́ бо бѹ́дете глаго́люще҃и. *10, 22* бѹ́дете ненави́дими — — то́й спасе́нъ бѹ́детъ. *10, 25* да бѹ́детъ ꙗкѡ оу҃чи́тель є҆гѡ̀. *10, 26* є҆́же не оу҃вѣ́дѣно бѹ́детъ. *11, 1* и҆ бы́сть. *11, 20* въ ни́хже бы́ша множа́йшыѧ сі҃лы є҆гѡ̀. *11, 21* а҆́ще въ Тѵ́рѣ и҆ Сі҃дѡ́нѣ бы́ша сі҃лы бы́ли — — покаа́млисѧ бы́ша. *11, 22* Тѵ́рѹ и҆ Сі҃дѡ́нѹ Wра́днѣе бѹ́детъ. *11,*

23 а҃ще въ Содо́мѣхъ бы́ша си́лы бы́ли — — пре́бы́ли у҃бш бы́ша. *11, 24* земли́ Содо́мстѣй ѡ҃ра́дѣе бу́детъ. *11, 26* та́кш бы́сть бл҃говоле́нїе. *12, 4* недосто́йно бѣ є҃мꙋ ꙗ҃сти. *12, 7* а҃ще ли бы́сте вѣ́дали — — николи́же у҃бо бы́сте ѡ҃сꙋжда́ли непови́нныхъ. *12, 10* сѐ человѣ́къ бѣ тꙋ. *12, 27* тїи ва́мъ бу́дꙋтъ сꙋдїи. *12, 33* ѡ҃ плода́ бо дре́во позна́но бу́детъ. *12, 40* бѣ Їѡ́на — — бу́детъ и҆ сы́нъ чл҃вѣ́ческїй. *12,45* и҆ бу́дꙋтъ послѣ́днимъ человѣ́кꙋ томꙋ гѡ́рша пе́рвыхъ, та́кш бу́детъ и҆ ро́дꙋ семꙋ. *13, 21* бы́вши же печа́ли. *13, 40* та́кш бу́детъ въ скончáнїе вѣ́ка. *13, 42* тꙋ бу́детъ пла́чь и҆ скре́жетъ зꙋбѡ́мъ. *13, 49* та́кш бу́детъ въ скончáнїе вѣ́ка. *13, 50* тꙋ бу́детъ пла́чь. *13, 53* и҆ бы́сть. *14, 9* печа́ленъ бы́сть ца́рь. *14, 21* ꙗ҃дꙋщихъ же бѣ мꙋже́й ꙗ҃кш пѧ́ть ты́сѧщъ. *14, 23* є҃ди́нъ бѣ тꙋ. *14, 24* кора́бль же бѣ посредѣ мо́ря— — бѣ бо проти́венъ вѣ́тръ *14, 36* спасе́ни бы́ша. *15, 28* бꙋди тебѣ́. *15, 38* ꙗ҃дшихъ же бѧ́ше четы́ре ты́сѧщи мꙋже́й. *16, 13* кого́ мя глаго́лютъ человѣ́цы бы́ти. *16, 15* вы́ же кого́ мя глаго́лете бы́ти. *16,19* бу́детъ свѧ́зано на нб҃сѣ́хъ — — бу́детъ разрѣше́но на нб҃сѣ́хъ. *16, 21* оу҃бі́енꙋ бы́ти. *16, 22* не и҆́мать бы́ти тебѣ́ сїѐ. *17, 2* ри҃зы же є҃гѡ бы́ша бѣ́ль ꙗ҃кш свѣ́тъ. *17, 4* добрѡ̀ е҆́сть на́мъ здѣ́ бы́ти. *17, 17* докол҃ѣ́ бꙋдꙋ съ ва́мн. *17, 20* ничто́же невозмо́жно бу́детъ ва́мъ. *17, 22* пре́данъ и҆́мать бы́ти сы́нъ человѣ́ческїй. *17, 23* ско́рбии бы́ша сѣлѡ̀. *18, 3* бу́дете ꙗ҃кш дѣ́ти. *18, 8* ввержены́ бы́ти во о҃гнь вѣ́чный. *18, 9* ввержены́ бы́ти въ геє́нну о҃гненную. *18, 12* а҃ще бу́детъ нѣ́коемꙋ человѣ́кꙋ сто̀ ове́цъ. *18, 13* а҃ще бу́детъ ѡ҃брѣ́сти ю҃. *18, 17* бꙋди тебѣ́ ꙗ҃коже ꙗ҃зы́ченикъ и҆ мыта́рь. *18, 18* бу́дꙋтъ свѧ́зана на нб҃сѝ — — бу́дꙋтъ разрѣше́на на нб҃сѣ́хъ. *18, 19* бу́детъ и҆́ма ѡ҃ о҃ц҃а̀ моего̀. *18, 28* и҆́же бѣ до́лженъ є҃мꙋ. *19, 1* и҆ бы́сть. *19, 5* и҆ бу́дета о҃ба въ пло́ть є҃ди́нꙋ. *19, 8* и҆знача́ла же не бы́сть та́кш. *19, 21* а҃ще хо́щеши соверше́нъ бы́ти. *19, 22* бѣ́ бо и҆́мѣя стѧжа́нїя мно́га. *19, 25* кто̀ оу҃бш мо́жетъ спасе́нъ бы́ти. *19, 27* что̀ оу҃бш бу́детъ на́мъ. *19, 30* мно́зи же бу́дꙋтъ пе́рви послѣ́днїи. *20,4* е҆́же бу́детъ пра́вда. *20,7* е҆́же бу́детъ пра́ведно. *20, 16* та́кш бу́дꙋтъ послѣ́днїи пе́рви. *20, 18* сы́нъ чл҃вѣ́ческїй преданъ бу́детъ. *20,26* не та́кш же бу́детъ въ васъ: но и҆́же а҃ще хо́щетъ въ васъ вѧ́шшїй бы́ти, да бу́детъ ва́мъ слꙋга́. *20, 27* и҆́же а҃ще хо́щетъ въ васъ бы́ти пе́рвый, бꙋди ва́мъ рабъ. *21, 4*

сіе́ же всѣ́ бы́сть, да сбу́детсѧ рече́нное про́рокомъ. *21, 19* да николи́же ѿ тебе́ пло́да бу́детъ во вѣ́ки. *21, 21* но а҃ще и̑ горѣ́ сей рече́те: дви́гнисѧ и̑ ве́рзисѧ въ мо́ре, бу́детъ. *21, 25* креще́ніе Іѡа́нново ѿкуду́ бѣ́. *21, 33* челове́къ не́кій бѣ́ домови́тъ. *21, 42* сей бы́сть во главу́ у҃гла — — ѿ Гд҃а бы́сть сіе́. *22, 8* зва́нніи же не бы́ша досто́йни. *22, 13* тꙋ́ бу́детъ пла́чь. *22, 23* и̑же глаго́лютъ не бы́ти воскресе́нію. *22, 25* бѣ́ша же въ на́съ се́дмь бра́тіи. *22, 28* въ воскресе́ніе у҃бо кото́рагѡ ѿ седми́хъ бу́детъ жена́. *23, 5* да ви́дими бу́дутъ чл҃вѣ́ки. *23, 11* бо́лій же въ ва́съ, да бу́детъ ва́мъ слу́га. *23, 15* и̑ е҆гда́ бу́детъ. *23, 26* да бу́детъ и̑ внѣ́шнее и̑хъ чи́сто. *23, 30* а҃ще бы́хомъ бы́ли въ дни́ о҆тца́ на́шихъ, не бы́хомъ у҃бѡ о҆бщи́цы и̑мъ бы́ли въ кро́ви про́рѡкъ. *24, 3* когда́ сіи́ бу́дутъ. *24, 6* подоба́етъ бо всѣ́мъ сі́мъ бы́ти. *24, 7* и̑ бу́дутъ гла́ди и̑ па́гꙋбы. *24, 9* и̑ бу́дете ненави́дими всѣ́ми а҃зы́ки. *24, 20* да не бу́детъ бѣ́гство ва́ше въ зимѣ́. *24, 21* бу́детъ бо тогда́ ско́рбь ве́лія, а҃кова́ же не была́ ѿ нача́ла ми́ра досе́лѣ, ниже́ и̑мать бы́ти. *24, 22* а҃ще не бы́ша прекрати́лисѧ дніе́ о҆́ны. *24, 27* та́кѡ бу́детъ прише́ствіе Сн҃а челове́ческагѡ. *24, 28* и̑дѣ́же бо а҃ще бу́детъ тру́пъ. *24, 32* е҆гда́ ꙋ́жѐ ва́ія е҆́ю бу́дутъ мла́да. *24, 34* не мимои́детъ ро́дъ се́й, до́ндеже всѧ́ сі́ѧ бу́дутъ. *24, 37* а҃коже бо бы́сть во дни́ Ноѐвы: та́кѡ бу́детъ и̑ прише́ствіе Сн҃а чл҃вѣ́ческагѡ. *24, 38* а҃коже бо бѣ́хꙋ во дни́ пре́жде пото́па. *24, 39* та́кѡ бу́детъ и̑ прише́ствіе Сн҃а чл҃вѣ́ческагѡ. *24, 40* тогда́ два́ бу́дета на селѣ́. *24, 44* и̑ вы́ бу́дите гото́ви. *24, 51* тꙋ́ бу́детъ пла́чь и̑ скре́жетъ зꙋбо́мъ. *25, 2* пя́ть же бѣ́ ѿ ни́хъ мꙋ́дры. *25, 6* полꙋ́нощи же во́пль бы́сть. *25, 10* затворе́ны бы́ша две́ри. *25, 21* ѡ҆ ма́лѣ бы́лъ е҆́сѝ вѣ́ренъ. *25, 23* ѡ҆ ма́лѣ мѝ бы́лъ е҆́сѝ вѣ́ренъ. *25, 27* прише́дъ а҆́зъ взя́лъ бы́хъ своѐ съ ли́хвою. *25, 29* и̑мꙋ́щему бо вездѣ́ дано́ бу́детъ — — ѿ неимꙋ́щагѡ же, и̑ е҆́же мни́тсѧ и̑мѣ́ть, взя́то бу́детъ ѿ него́. *25, 30* тꙋ́ бу́детъ пла́чь и̑ скре́жетъ зꙋбо́мъ. *25, 35* стра́нень бѣ́хъ, и̑ введо́сте менѐ. *25, 36* въ темни́цѣ бѣ́хъ, и̑ прі҆и́до́сте ко мнѣ́. *25, 43* стра́нень бѣ́хъ и̑ не введо́сте менѐ. *26, 1* и̑ бы́сть, е҆гда́ сконча́ Іи҃съ всѧ́ словеса́ сі́ѧ. *26, 2* вѣ́сте, а҃кѡ по двою́ дню́ па́сха бу́детъ, и̑ Сн҃ъ чл҃вѣ́ческій пре́данъ бу́детъ на пропя́тіе. *26, 5* да не молва́ бу́детъ въ лю́дехъ. *26, 8* чесѡ́ ра́ди ги́бель сі́ѧ бы́сть. *26, 9* можа́ше бо сіе́ мꙋ́ро продано́ бы́ти на мно́зѣ. *26, 13* проповѣ́дано бу́детъ е҆ѵ҃лі҃е сіе

во всѣмъ мірѣ. *26, 24* добро́ бы было ѣмꙋ, а҆ще не бы родился человѣкъ то́й. *26, 42* бꙋди во́ля твоѧ. *26, 43* бѣста во ѡ҆чи ѡ҆тмготѣнѣ. *26, 54* та́кш подоба́ется быти. *26, 56* се́ же всѣ бысть. *26, 69* и҆ ты́ былъ ѣси́ со І҃исомъ Галілеи́скимъ. *26, 71* сей бѣ со І҃исомъ Назоре́омъ. *27, 15* на всѧкъ же пра́зникъ ѡ҆бы́чай бѣ и҆гемшинꙋ ѿпꙋща́ти ѥ҆дина́го наро́дꙋ свѧзнѧ. *27, 22* да ра́спнетъ бꙋдетъ. *27, 23* да про́пнетъ бꙋдетъ. *27, 45* ѿ шеста́гш же часа́ тма́ бысть по всеи́ землѝ до часа́ девѧтагш. *27, 54* воистинꙋ Бж҃ій Сы́нъ бѣ се́й. *27, 55* бѧхꙋ же тꙋ и҆ жены́ мноѓи. *27, 56* въ ни́хже бѣ Маріа́ Магдали́на. *27, 61* бѣ же тꙋ Маріа́ Магдали́на, и҆ дрꙋга́ѧ Маріа́. *27, 64* и҆ бꙋдетъ послѣдняѧ ле́сть го́рша пе́рвыѧ. *28, 2* и҆ се трꙋсъ бысть ве́лій. *28, 3* бѣ же зра́къ ѥгѡ҆ та́кш мо́лніѧ. *28, 4* бы́ша та́кш ме́ртви. *28, 14* а҆ще сіѐ ꙋ҆слы́шано бꙋдетъ ѡ҆ꙋ и҆гемшна. *28, 15* навꙋче́ни бы́ша.

Марк. 1, 4 бысть І҃ѡа́ннъ крести́й въ пꙋсты́ни. *1, 6* бѣ же І҃ѡа́нн҃ ѡ҆волче́нъ. *1, 9* бысть во ѻ҆нѣхъ дне́хъ. *1, 11* гла́съ бысть съ нбсѐ. *1, 13* бѣ тꙋ въ пꙋсты́ни — — бѣ со звѣрьмі. *1, 16* бѣста бо рꙑба́рѧ. *1, 17* сотворю́ ва́съ бы́ти ловцы́ человѣкшмъ. *1, 22* бѣ бо ꙋ҆ча́ ѝхъ. *1, 23* бѣ въ со́нмищи ѝхъ человѣкъ. *1, 33* бѣ вѣсь гра́дъ собра́лсѧ. *1, 39* бѣ проповѣдаѧ на со́нмищахъ. *1, 42* чи́стъ бысть. *1, 45* въ пꙋстыхъ мѣстѣхъ бѣ. *2, 1* слы́шано бысть. *2, 4* йдѣже бѣ. *2, 6* бѧхꙋ же нѣцыи ѿ кни́жникъ. *2, 15* бысть возлежа́щꙋ ѣмꙋ въ домꙋ — — бѧхꙋ бо мно́зи. *2, 18* бѧхꙋ ꙋ҆ченицы — — постѧщесѧ. *2, 21* го́рша дира́ бꙋдетъ. *2, 23* бысть мимоходи́ти ѣмꙋ. *2, 27* сꙋббѡ́та человѣка ра́ди бысть, а҆ не человѣкъ сꙋббѡ́ты ра́ди. *3, 1* бѣ та́мш чл҃вѣкъ. *3, 9* да кора́бль бꙋдетъ ꙋ҆ негш. *3, 14* да бꙋдꙋтъ съ ни́мъ. *3. 21* йже бѧхꙋ ꙋ҆ негѡ҆. *4, 1* наро́дъ при мо́ри на землѝ бѧше. *4, 4* бысть ѐгда́ сѣяше. *4, 10* ѐгда́ же бысть ѥ҆динъ — — йже бѧхꙋ съ ни́мъ. *4, 21* не да ли на свѣщницѣ положе́нъ бꙋдетъ. *4, 22* ниже́ бысть пота́ено. *4, 31* ѐгда́ всѣмно бꙋдетъ. *4, 32* ѐгда́ всѣмно бꙋдетъ. *4, 36* та́коже бѣ въ кораблѝ: и҆ ѝніи же кораблѝ бѧхꙋ съ ни́мъ. *4, 37* бысть бꙋ́рѧ вѣтрена. *4, 38* бѣ са́мъ на кормѣ на возгла́вницѣ спѧ. *4, 39* бысть тишина́ ве́лія. *5, 5* въ гора́хъ бѣ вопія́ и҆ толкі́йсѧ. *5, 11* бѣ же тꙋ при горѣ. *5, 13* бѧхꙋ же та́кш двѣ тысѧщи. *5, 16* ка́кш бысть бѣсно́мꙋ. *5, 18* дабы́ былъ съ ни́мъ. *5, 21* бѣ при мо́ри. *5, 23* да спасе́тсѧ и҆ жива́ бꙋдетъ. *5, 28* спа-

сéна бꙋдꙋ. *5, 33* вѣдмши, ѣже бы́сть ѣй. *5, 34* бꙋди цѣла ѿ рáны твоеѧ. *5, 40* йже бѣхꙋ съ ни́мъ —— йдѣже бѣ ѻтрокови́ца лежáщи. *5, 42* бѣ бо лѣтъ двоюнáдесмте. *6, 11* ѿрáдиѣе бꙋдетъ Содо́мшмъ и Гомо́рршмъ въ дéнь сꙋдный, неже грáдꙋ томꙋ. *6, 14* ѩвѣ бо бы́сть имъ ѥгѡ. *6, 26* прискорбенъ бы́въ цáрь. *6, 31* бѫхꙋ бо приходѧщіи и ѿходѧщіи мно́зи, и ни ѩсти имъ бѣ когдà. *6, 34* бѫхꙋ ѩкш ѻвцы. *6, 44* бѧше же ѩдшихъ хлѣбы, ѩкш пѧть тысѧщъ мꙋжéй. *6, 47* бѣ корабль посредѣ мóрѧ. *6, 48* бѣ бо вѣтръ протúвенъ. *6, 49* мнѫхꙋ призрáкъ бы́ти. *6, 52* бѣ бо сéрдце йхъ ѡкаменéно. *7, 26* женá же бѣ Ѥллúниска. *8, 9* бѧхꙋ же ѩдшихъ, ѩкш четы́ре тысѧщи. *8, 27* кого́ мѧ глаго́лютъ человѣцы бы́ти. *8, 29* кого́ мѧ глаго́лете бы́ти. *8, 31* подобáетъ —— йскꙋшéнꙋ бы́ти —— ѹбіéнꙋ бы́ти. *9,* ❋ рúзы ѥгѡ бы́ша блещáщмсѧ. *9, 4* бѣша со Іи́сомъ глаго́люще. *9, 5* добрó ѥ́сть нáмъ здѣ бы́ти. *9, 6* бѫхꙋ бо пристрáшни. *9, 7* бы́сть ѻблакъ ѡсѣнѧ́ йхъ. *9, 12* да мно́гш пострáждетъ и ѹничижéнъ бꙋдетъ. *9, 19* ѻ ро́де невѣренъ, докóлѣ въ васъ бꙋдꙋ. *9, 21* ѿнéлѣже сіѐ бы́сть ѣмꙋ. *9, 26* бы́сть ѩкш мéртвъ. *9, 31* Сйнъ чл҃вѣческій прéданъ бꙋдетъ —— ѹбіéнъ бы́въ —— воскрéснетъ. *9, 33* и въ домꙋ бы́въ. *9, 35* ѧще кто хóщетъ стáрѣй бы́ти, да бꙋдетъ всѣхъ мéншій. *9, 42* ввéрженъ бꙋдетъ въ мóре. *9, 45* ввéрженꙋ бы́ти въ геéннꙋ. *9, 47* ввéрженꙋ бы́ти въ геéннꙋ ѻгненнꙋю. *9, 50* ѧще же сóль не слана́ бꙋдетъ. *10, 8* бꙋдета ѻба въ плóть ѥди́нꙋ. *10, 22* дрѫхлъ бы́въ ѡ словесѝ —— бѣ бо имѣѧ стѧжáніѧ мнѡга. *10, 26* кто́ мóжетъ спасенъ бы́ти. *10, 31* бꙋдꙋтъ пéрвіи послѣдни. *10, 32* бѫхꙋ же на пꙋти́ —— бѣ варѫ́ѧ йхъ Іи́съ —— хотѧщꙋ ѣмꙋ бы́ти. *10, 33* прéданъ бꙋдетъ ррхіерéшмъ. *10, 43* не тáкш же бꙋдетъ въ васъ: но, йже хóщетъ въ васъ вѫшій бы́ти, да бꙋдетъ вáмъ слꙋгà. *10, 44* йже ѧще хóщетъ въ васъ бы́ти стáрѣй, да бꙋдетъ всѣмъ рáбъ. *11, 13* не ѹ́ бо бѣ врéмѧ смóквамъ. *11, 19* пóздѣ бы́сть. *11, 23* бꙋдетъ ѣмꙋ, ѣже ѧще речéтъ. *11, 24* и бꙋдетъ вáмъ. *11, 30* крещéніе Іѡáниово съ нбсé ли бѣ, йли ѿ человѣкъ, *11, 32* воúстиниꙋ пророкъ бѣ. *12, 7* нáше бꙋдетъ наслѣдствіе. *12, 10* сéй бы́сть во главꙋ ѹгла. *12, 11* ѿ Гдà бы́сть сіѐ. *12, 18* йже глаго́лютъ воскр҃нію не бы́ти. *12, 20* сéдмь брáтій бѣ. *12, 23* котóромꙋ йхъ бꙋдетъ женà. *13, 4* когдà сіѧ́ бꙋдꙋтъ и кóе (бꙋдетъ) знáменіе. *13, 7*

подобáетъ бо быти. *13, 8* бѹ́дѹтъ трѹ́сн по мѣ́стѡмъ, и бѹ́дѹтъ глáди. *13, 9* на собóрищахъ бiéни бѹ́дете: и прéд воеви́ды и царѝ веде́ни бѹ́дете. *13, 11* не вы́ бо бѹ́дете глаго́лющiи. *13, 13* бѹ́дете ненави́димi всѣ́ми — — бѹ́дете ненави́димi всѣ́ми — — той спасе́нъ бѹ́детъ. *13,18* да не бѹ́детъ бѣ́гство ва́ше въ зимѣ́. *13, 19* бѹ́дѹтъ бо днí тiи ско́рбь, ꙗ҆кова́ не бы́сть такова́ ѿ нача́ла созда́нiѧ — — и не бѹ́детъ. *13,25* звѣ́зды бѹ́дѹтъ съ нб҃сѐ спа́дающе. *13, 28* вѣ́твiе є҆мѹ́ бѹ́детъ мла́до. *13,30* до́ндеже всѧ́ сiѧ́ бѹ́дѹтъ. *13,33* когда́ вре́мѧ бѹ́детъ. *14, 1* бѣ́ же па́сха и҆ о҆прѣсно́цы по двою́ днiю́. *14, 2* молва́ бѹ́детъ лю́дска: *14, 4* бѧ́хѹ же нѣ́цыи негодѹ́юще въ себѣ́, и глаго́люще: почто́ ги́бель сiѧ́ мѵ́рнам бы́сть. *14, 5* можа́ше бо сiѐ проданѡ́ бы́ти. *14, 9* глаго́лано бѹ́детъ въ па́мять є҆мѹ́. *14, 21* до́брѣе бы́ло бы. *14, 34* бѹ́дите здѣ́ и бди́те. *14, 40* бѧ́хѹ бо о҆чесá и҆мъ тѧ́гѡтна, и не вѣ́дѧхѹ, что́ бы́ша є҆мѹ́ ѿвѣщáли. *14, 49* бѣ́хъ при па́съ въ цр҃кви оу҆чá. *14, 54* бѣ́ сѣ́дѧ со слугáми. *14, 56* рáвна свидѣ́тельства не бѧ́хѹ. *14, 59* ра́пно бѣ́ свидѣ́тельство и҆́хъ. *14, 64* о҆ни́ же всѝ ѡ҆сѹ́дiша є҆гѡ́ бы́ти повúнна сме́рти. *14, 67* съ Назарени́номъ Iисомъ бы́лъ є҆сѝ. *15, 7* бѣ́ же нарица́емый Варáва — — свѧ́занъ. *15,25* бѣ́ же ча́съ тре́тiй. *15, 26* бѣ́ написа́нiе вины́ є҆гѡ́ напи́сано. *15,33* тма́ бы́сть по всей́ земли́. *15, 39* человѣ́къ сей́ Сн҃ъ бѣ́ Бж҃iй. *15, 40* бѧ́хѹ же и҆ жены и҆здалéча зрѧ́ще: въ ни́хже бѣ́ Мариа́ Магдали́на. *15, 41* є҆гда́ бѣ́ въ Галiле́и. *15, 42* поне́же бѣ́ пѧто́къ. *15, 43* той бѣ́ чѧ́м цр҃твiѧ Бж҃iѧ. *15, 46* и҆́же бѣ́ и҆зсѣченъ ѿ ка́мене. *16, 4* ѿвалéнъ бѣ́ ка́мень: бѣ́ бо пе́лiй sѣлѡ́. *16, 11* ви́дѣнъ бы́сть ѿ нем҃ъ. *16, 16* спасе́нъ бѹ́детъ ——ѡ҆сѹ́жде́нъ бѹ́детъ. *16, 18* здра́ви бѹ́дѹтъ.

Лук. 1, 5 бы́сть во днí Iрѡ́да. *1, 6* бѣ́ста же пра́ведна о҆́ба прéд Бг҃омъ. *1, 7* и не бѣ́ и҆́ма ча́да, поне́же є҆лiсаве́ть бѣ́ непло́ды, и о҆́ба заматорѣ́вша во дне́хъ сво́ихъ бѣ́ста. *1, 8* бы́сть же служа́щѹ є҆мѹ́. *1, 10* всѐ мно́жество люде́й бѣ́ мл҃твѹ дв҃мъ внѣ́. *1, 13* занѐ оу҆слы́шана бы́сть моли́тва твоя́. *1, 14* и бѹ́детъ тебѣ́ ра́дость и весе́лiе. *1, 15* бѹ́детъ бо ве́лiй прéд Гд҃емъ. *1, 20* и сѐ бѹ́деши молчѧ́ и не могiи́ проглаго́лати, до негѡ́же днѐ бѹ́дѹтъ сiѧ́. *1, 21* бѣ́ша лю́дiе жда́ще Заха́рiю. *1, 22* и той бѣ́ помава́ѧ и҆́мъ. *1, 23* и бы́сть ꙗ҆кѡ и҆спо́лнишасѧ днiе слу́жбы є҆гѡ́. *1, 26* по́сланъ бы́сть А҃ггл҃ъ Гаврiи́лъ. *1, 29* каково́ бѹ́детъ цѣлова́нiе сiѐ. *1, 32* сей́ бѹ́детъ

вéлій. *1, 33* и цр҃твію є҆гѡ́ не бу́детъ конца̀. *1, 34* ка́кѡ бу́детъ сіѐ, и҆дѣ́же мужа́ не зна́ю. *1, 38* бу́ди мнѣ по глаго́лу твоемý. *1, 41* и бы́сть ѩ҆кѡ оу҃слы́ша є҆лісаве́ть. *1, 44* се́ бо, ѩ҆кѡ бы́сть гла́съ цѣлова́нія. *1, 45* ѩ҆кѡ бу́детъ соверше́ніе глагѡ́ланнымъ е҆́й ѿ гда̀. *1, 59* и бы́сть во о҆смы́й де́нь. *1, 63* і҃ѡа́ннъ бу́детъ и҃мя̀ є҆мý. *1, 65* и бы́сть на всѣ́хъ стра́хъ живу́щихъ о҆́крестъ и҃хъ — — повѣ́даеми бы́хў всѝ глагѡ́ли сі́и. *1, 66* что́ оу҃бѡ о҆́троча сіѐ бу́детъ; и рукà гднѧ бѣ̀ съ ни́мъ. *1, 80* и҆ бѣ̀ въ пу́стыняхъ до днѐ ѩ҆вле́нія своегѡ́ ко і҃и́лю. *2, 1* бы́сть же во дни́ ты́мъ. *2, 2* сіѐ напи́саніе пе́рвое бы́сть. *2, 4* занѐ быти є҆мý ѿ до́мў и҆ о҆́чества Дв҃до́ва. *2, 6* бы́сть же, є҆гда̀ бы́ша та́мѡ. *2, 7* не бѣ̀ и҃мъ мѣ́ста во о҆би́тели. *2, 8* па́стыріе бѣ́хў въ то́йже странѣ́. *2, 10* ѩ҆́же бу́детъ всѣ́мъ лю́демъ. *2, 13* внеза́пў бы́сть со а҆гг҃ломъ мно́жество воі́ небе́сныхъ. *2, 15* и бы́сть, ѩ҆кѡ ѿидо́ша ѿ ни́хъ на не́бо а҆гг҃ли. *2, 20* ѩ҆коже глаго́лано бы́сть къ ни́мъ. *2, 25* бѣ̀ человѣ́къ во і҃ерли́мѣ, є҆мý же и҃мя̀ сы́меѡ́нъ — — дх҃ъ бѣ̀ ст҃ъ въ не́мъ. *2, 26* бѣ̀ є҆мý ѡ҆вѣщà́но дх҃омъ ст҃ы́мъ, не ви́дѣти сме́рти. *2, 33* бѣ̀ і҃ѡсифъ и҆ мт҃и є҆гѡ́ чю́дѧщасѧ ѡ҆ глаго́лемыхъ ѿ не́мъ. *2, 36* бѣ̀ а҃нна проро́чица, дщи́ фанў́илева, ѿ колѣ́на а҆си́рова. *2, 40* бл҃года́ть бж҃і́а бѣ̀ на не́мъ. *2, 42* є҆гда̀ бы́сть двоюнадесѧ́ти лѣ́тъ. *2, 46* бы́сть по трі́ехъ дне́хъ, ѡ҆брѣто́ста є҆гѡ́ въ цр҃кви. *2, 49* досто́итъ бы́ти мѝ. *2, 51* бѣ̀ повинў́всѧ и҃ма. *3, 2* бы́сть гл҃го́лъ бж҃і́й ко і҃ѡа́нў. *3, 5* и҆ бу́дўтъ стропштнаѧ въ пра́вая, и҆ о҆́стрїи въ пў́тїи гла́дки. *3, 14* дово́лни бу́дите о҆бро́ки ва́шими. *3, 21* бы́сть же є҆гда̀ крести́шасѧ всѝ лю́діе. *3, 22* гла́съ съ нб҃сѐ бы́сть. *3, 23* бѣ̀ і҃и́съ. *4, 3* рцы́ ка́меневи семў́, да бу́детъ хлѣ́бъ. *4, 4* не ѡ҆ хлѣ́бѣ є҆ди́номъ жи́въ бу́детъ человѣ́къ. *4, 7* бу́дўтъ тебѣ́ всѧ̑. *4, 16* и҆дѣ́же бѣ̀ воспи́танъ. *4, 17* и҆дѣ́же бѣ̀ напи́сано. *4, 20* всѣ́мъ въ со́нмищи о҆́чи бѣ́хў зрѧ́ще на́нь. *4, 25* мнѡ́ги вдовѝцы бѣ́ша во дни́ и҆лі́ины во і҃и́ли — — бы́сть гла́дъ вели́къ по всей̀ земли́. *4, 26* посланъ бы́сть и҆лі́а̀. *4, 27* и҆ мно́зи прокаже́ни бѣ́хў при е҆лі́ссе́и пр҃ро́цѣ во і҃и́ли. *4, 29* гра́дъ и҆́хъ со́зданъ бѧ́ше — — да бы́ша є҆гѡ́ низри́нўли. *4, 31* бѣ̀ оу҃чѧ́ и҆́хъ въ сў́ббѡ́ты. *4, 32* со вла́стію бѣ̀ сло́во є҆гѡ́. *4, 33* въ со́нмищи бѣ̀ человѣ́къ и҃мы́й дх҃а бѣ́са нечи́ста. *4, 36* бы́сть оу҃жасъ на всѣ́хъ. *4, 38* бѣ̀ ѡ҆держи́ма о҆гнемъ ве́лі́имъ. *4, 44* бѣ̀ пропове́даѧ на со́нмищахъ галілеи́скихъ. *5, 1* бы́сть же на-

лежа́щу ѥ́мꙋ наро́ду, да бы́ша слы́шали сло́во Бжі́е, ѝ то́й бѣ̀ стомъ прѝ ѥ́зерѣ Геннисаре́тстѣ. *5, 3* бѣ̀ Сі́мѡновъ. *5, 7* ѝже бѣ́хꙋ во дрꙋзѣ́хъ кораблѝ. *5, 10* и̃же бѣ́ста ѡ҃бѣ́щника Сі́мѡнови — — ѿсе́лѣ бꙋ́деши человѣ́ки лови́ши. *5, 12* ѝ бы́сть ѥ́гда̀ бѣ̀ Іи̃съ во ѥ́диномъ ѿ̀ градѡ́въ. *5, 16* то́йже бѣ̀ ѿ̀ходи́ въ пꙋсты́ню, ѝ моли́сѧ. *5, 17* ѝ бы́сть во ѥ́динъ ѿ̀ дніи́, ѝ то́й бѣ̀ ꙋ́чѧ: ѝ бѣ́хꙋ сѣдя́ще фарі́сеѝ ѝ законоꙋ́чи́телі́е, и̃же бѣ́хꙋ пришлѝ — — си́ла Гдн҃ѧ бѣ̀ ѝсцѣля́ющи ѝхъ. *5, 18* и̃же бѣ̀ разсла́бленъ. *5, 29* ѝ бѣ̀ наро́дъ мытаре́й мно́гъ, ѝ ѝны́хъ, и̃же бя́хꙋ съ ни́мъ возлежа́ще. *5, 35* ѿ̀ ни́хъ бꙋ́детъ ѿ̀ ни́хъ жени́хъ. *6, 1* бы́сть же въ сꙋббѡ́тꙋ второпе́рвꙋю ѝтѝ ѥ́мꙋ сквозѣ̀ сѣ́нїа. *6, 3* ни лѝ сегѡ̀ члѝ е҆́стѐ ѥ́же сотворѝ Дв҃дъ, ѥ́гда̀ взалка́сѧ са́мъ ѝ и̃же съ ни́мъ бя́хꙋ. *6, 6* бы́сть же ѝ въ дрꙋго́ю сꙋббѡ́тꙋ вни́ти ѥ́мꙋ въ со́нмище ѝ ꙋ́чи́ти: ѝ бѣ̀ та́мѡ человѣ́къ, ѝ рꙋ́ка ѥ́мꙋ десна́ѧ бѣ̀ сꙋха́. *6, 11* что̀ бы́ша сотвори́ли Іи̃сови. *6, 12* бы́сть же во днѝ ты́ѧ — — бѣ̀ ѡ҃бѣ́нощь въ молитвѣ̀ Бжі́и. *6, 13* ѝ ѥ́гда̀ бы́сть де́нь. *6, 16* и̃же ѝ бы́сть преда́тель. *6, 22* бл҃же́ни бꙋ́дете, ѥ́гда̀ возненави́дѧтъ ва́съ чл҃вѣ́цы. *6, 35* бꙋ́детъ мзда̀ ва́ша мно́га, ѝ бꙋ́дете сы́нове Вы́шняго. *6, 36* бꙋ́дите ꙋ́бо милосе́рды, ꙗ҆коже ѝ Ѻ҆ц҃ъ ва́шъ мл҃рдъ е҆́сть. *6, 37* не ѡ҃сꙋжда́йте, да не ѡ҃сꙋжде́ни бꙋ́дете. *6, 40* соверше́нъ же всѧ́къ бꙋ́детъ, ꙗ҆коже (ѝ) ꙋ́чи́тель ѥ́гѡ. *6, 48* ѡ҃снована́ бо бѣ̀ на ка́мени. *6, 49* ѝ бы́сть разрꙋше́ніе хра́мины то́мꙋ ве́лі́е. *7, 2* и̃же бѣ̀ ѥ́мꙋ че́стенъ. *7, 11* ѝ бы́сть по се́мъ. *7, 12* ѝ та́ бѣ̀ вдова̀. *7, 37* и̃же бѣ̀ грѣ́шница. *7, 39* се́й а҆́ще про́рокъ. *7, 41* два̀ должника̀ бѣ́ста занмода́вцꙋ нѣкоемꙋ: ѥ́динъ бѣ̀ до́лженъ пѧтїюсѡтъ динарі́й. *8, 1* ѝ бы́сть по се́мъ. *8, 2* и̃же бя́хꙋ ѝсцѣле́ны. *8, 5* попра́но бы́сть. *8, 17* нѣ́сть бо та́йно ѥ́же не ꙗ҆вле́но бꙋ́детъ. *8, 22* бы́сть во ѥ́динъ ѿ̀ дніи́. *8, 23* въ бѣ́дѣ бѣ́хꙋ. *8, 24* бы́сть тишина̀. *8, 32* бѣ̀ же тꙋ́ ста́до свині́й. *8, 37* стра́хомъ ве́лі́имъ ѡ҃держи́ми бѣ́хꙋ. *8, 38* дабы́ съ ни́мъ бы́лъ. *8, 40* бы́сть же ѥ́гда̀ возврати́сѧ Іи̃съ — — бѣ́хꙋ бо всѝ ча́ющє ѥ́гѡ. *8, 41* то́й кня́зь со́нмища бѣ̀. *8, 42* дщѝ ѥ́динорóдна бѣ̀ ѥ́мꙋ. *8, 50* спасе́на бꙋ́детъ. *9, 7* глаго́лемо бѣ̀ ѿ̀ нѣкихъ. *9, 14* бѣ́хꙋ бо мꙋже́й ꙗ҆кѡ пѧ́ть ты́сѧщъ. *9, 18* ѝ бы́сть ѥ́гда̀ моля́шесѧ ѥ́динъ, съ ни́мъ бѣ́хꙋ ꙋ́чницы — — кого̀ мѧ̀ глагѡ́лютъ наро́ди бы́ти. *9, 20* кого̀ мѧ̀ глаго́лете бы́ти. *9, 22* подоба́етъ — — и҆скꙋше́нꙋ бы́ти ѿ̀ ста́рецъ ѝ а҆рхіере́й ѝ кни́жникъ, ѝ ꙋбі́енꙋ бы́ти. *9,*

28 бы́сть же по словесѣ́хъ сѝхъ та́кш дніи́ ѻ҃смь. *9, 29* и́ бы́сть, е҆гда́ моля́шесѧ. *9, 30* та́же бѣ́ста Мшѷсе́й и́ Илі́а. *9, 32* Пе́тръ же и́ сѫ́щіи съ ни́мъ бѣ́хѫ ѿтмгче́ни сно́мъ. *9, 33* и́ бы́сть — — добро҃ е҃сть на́мъ зде́ бы́ти. *9, 34* бы́сть ѻ҃блакъ и́ ѡсѣни́ и́хъ. *9, 35* и́ гла́съ бы́сть. *9, 36* е҆гда бы́сть гла́съ. *9, 37* бы́сть же въ прочіи́ де́нь. *9, 41* ѻ҃ ро́де неве́рный и́ развраще́нный, доко́лѣ бу́дѫ въ ва́съ. *9, 45* бѣ́ бо прикрове́нъ ѿ ни́хъ. *9, 46* кто҃ и́хъ ва́шшій бы́лъ. *9, 51* бы́сть же. *9, 53* лице҃ е҆гѡ́ бѣ́ гр҃дѫ́щее во Іерѹсали́мъ. *9, 57* бы́сть же и́дѫщымъ и́мъ по пѫ́ти, рече҃ нѣ́кій къ нем҃ѹ. *10, 6* а҆́ще оу҃бш бу́детъ тѝ сы́нъ ми́ра. *10, 12* Содо́млянѡмъ въ де́нь то́й ѿра́днѣе бу́детъ. *10, 13* а҆́ще въ Тѵ́рѣ и́ Сі҆дѡ́нѣ бы́ша сі́лы бы́ли бы́вшымъ въ ва́съ — — пока́ялисѧ бы́ша. *10, 14* Тѵ́рѹ и́ Сі҆дѡ́нѹ ѿра́диѣе бу́детъ на сѫ́дѣ. *10, 21* та́кш бы́сть бл҃говоле́ніе. *10, 22* всѧ́ мнѣ́ предана́ бы́ша ѿ ѻ҃ц҃а́ моегѡ́. *10, 28* сі҆е́ сотвори́, и́ жи́въ бу́деши. *10, 32* левіи́тъ, бы́въ на то́мъ мѣ́стѣ. *10, 36* кто҃ оу҃бш ѿ тѣ́хъ трі́ехъ бли́жній мни́тисѧ бы́ти. *10, 38* бы́сть же ходя́щымъ и́мъ. *10, 39* сестра́ е҃й бѣ́ нарица́емаѧ Мари́а. *11, 1* и́ бы́сть внегда́ бы́ти е҆мѹ́ на мѣ́стѣ нѣ́коемъ моля́щѹсѧ. *11, 2* да бу́детъ во́ля твоя́. *11, 14* и҃ бѣ́ и́зго́нѧ бѣ́са, и́ то́й бѣ́ нѣ́мъ бы́сть же бѣ́сѹ и́зше́дшѹ. *11, 19* ті́и бу́дѹтъ ва́мъ сѫ́діи. *11, 27* бы́сть же е҆гда́ гл҃го́лаше сі́я. *11, 30* та́коже бо бы́сть Іѡ́на зна́меніе Ніневі́тѡмъ, та́кш бу́детъ и́ сы́нъ челове́ческій ро́дѹ семѹ́. *11, 34* е҆гда́ оу҃́бо ѻ҃ко твоѐ про́сто бу́детъ, всѐ те́ло твоѐ свѣ́тло бу́детъ: е҆гда́ же лѹка́во бу́детъ, и́ те́ло твоѐ те́мно. *11, 36* бу́детъ свѣ́тло всѐ. *11, 41* и́ сѐ всѧ́ чи́ста ва́мъ бу́дѹтъ. *12, 9* Ѿве́ржен҃ъ бу́детъ пред҃ а҆гг҃лы бж҃іими. *12, 20* та́же оу҃гото́валъ е҃сѝ, комѹ́ бу́дѹтъ. *12, 34* тѹ́ и́ се́рдце ва́ше бу́детъ. *12, 35* да бу́дѹтъ чресла́ ва́ша препоѧ́сана. *12, 40* бу́дите гото́ви. *12, 47* бі́енъ бу́детъ мно́гш. *12, 48* бі́енъ бу́детъ ма́лш — — е҆мѹ́же дано҃ бу́детъ мно́гш. *12, 52* бу́дѹтъ бо ѿсе́мь пя́ть во е҆ди́номъ домѹ́ раздѣле́ны. *12, 55* зно́й бу́детъ. *13, 2* Галіле́ане сі́и гре́шнѣйши па́че всѣ́хъ Галіле́анъ бѣ́хѫ. *13, 4* ті́и до́лжнѣйши бѣ́хѫ па́че всѣ́хъ. *13, 10* бѣ́ше же оу҃чѧ́. *13, 11* сѐ жена́ бѣ́ — — и́ бѣ́ сла́ка. *13, 19* бы́сть дре́во вели́е. *13, 28* тѹ́ бу́детъ пла́чь. *13, 30* и́же бу́дѹтъ пе́рви — — и́же бу́дѹтъ послѣ́дни. *14, 1* и́ бы́сть е҆гда́ вни́ти е҆мѹ́ въ до́мъ — — ті́и бѣ́хѫ назира́юще е҆гѡ́. *14, 2* бѣ́ пред҃ ни́мъ. *14, 8* е҆гда́

зва́нъ бу́деши ки́мъ — — е́да̀ кто̀ честне́е тебѐ бу́детъ зва́ныхъ. *14, 10* е́гда̀ зва́нъ бу́деши — — тогда̀ бу́детъ тѝ сла́ва. *14, 12* бу́детъ тѝ воздаѧ́ніе.. *14, 14* бл҃же́нъ бу́деши. *14,22* Гдⷭ҇и, бы́сть ꙗ҆коже повелѣ́лъ е́сѝ. *14, 26* не мо́жетъ мо́й бы́ти оу҃ченѝкъ. *14, 27* не мо́жетъ мо́й бы́ти оу҃ченѝкъ. *14, 33* не мо́жетъ бы́ти мо́й оу҃ченѝкъ. *15, 1* бѧ́ху же приближа́ющесѧ къ немꙋ̀ всѝ. *15, 7* ра́дость бу́детъ. *15, 14* бы́сть гла́дъ кр҃е́покъ на стране́ то́й. *15, 20* мѝлъ е́мꙋ̀ бы́сть. *15, 24* сы́нъ мо́й се́й ме́ртвъ бѣ — — и҃згѝблъ бѣ. *15, 25* бѣ же сы́нъ е́гѡ̀ ста́рѣй на селѣ. *15,29* да со дрꙋ́зи свои́ми возвеселѝлсѧ бы́хъ. *15, 32* бра́тъ твоѝ се́й ме́ртвъ бѣ — — и҃згѝблъ бѣ. *16, 1* человѣ́къ нѣ́кій бѣ бога́тъ — — то́й ѡ҃клевета́нъ бы́сть къ немꙋ̀. *16, 4* е́гда̀ ѡ҃ста́вленъ бу́дꙋ ѿ строе́нїа до́мꙋ. *16,11* а҆́ще оу҃́бо въ непра́веднѣмъ и҆мѣ́нїи вѣ́рни не бы́сте. *16, 12* а҆́ще въ чꙋ́жемъ вѣ́рни не бы́сте. *16, 19* человѣ́къ же нѣ́кій бѣ бога́тъ. *16, 20* ни́щъ же бѣ нѣ́кто и҆́менемъ Ла́зарь. *16, 22* бы́сть же оу҃мре́ти ни́щемꙋ, и҆ несе́нꙋ бы́ти А҆г҃ґлы на ло́но Авраа́мле. *17,2* оу҃не́е е́мꙋ бы́ло бы. *17,6* а҆́ще бы́сте и҆мѣ́ли вѣ́рꙋ ꙗ҆кѡ зе́рно горꙋ́шно, глаго́лали бы́сте оу҃бѡ сѝкомѡ́ринѣ се́й. *17, 10* е҆́же до́лжни бѣ́хомъ сотвори́ти. *17, 11* бы́сть и҆дꙋ́щꙋ е́мꙋ̀ во Ї҆ерꙋсали́мъ. *17, 14* бы́сть и҆дꙋ́щымъ и҆́мъ. *17, 16* то́й бѣ Самарѧни́нъ. *17,20* вопроше́нъ же бы́въ ѿ фарїсе́й. *17, 24* та́кѡ бу́детъ Сн҃ъ чл҃вѣ́ческїй въ де́нь свой. *17, 25* и҆скꙋше́нꙋ̀ бы́ти ѿ ро́да сегѡ̀. *17, 26* ꙗ҆коже бы́сть во дни́ Нѡ́евы, та́кѡ бу́детъ и҆ во дни́ Сн҃а чл҃вѣ́ческа. *17, 28* ꙗ҆коже бы́сть во дни́ Лѡ́товы. *17, 30* по томꙋ̀ же бу́детъ и҆ въ де́нь. *17, 31* и҆́же бу́детъ на кро́вѣ. *17, 34* въ тꙋ̀ но́щь бу́дета два̀ на о҆́дрѣ е҆ди́номъ. *17, 35* бу́детѣ двѣ вкꙋ́пѣ ме́лющѣ. *17,36* два̀ бу́дета на селѣ. *18, 2* сꙋді́й бѣ нѣ́кій въ нѣ́коемъ гра́дѣ. *18, 3* вдова́ же нѣ́кам бѣ во гра́дѣ то́мъ. *18, 13* Бж҃е, ми́лостивъ бꙋ́ди мнѣ грѣ́шникꙋ̀. *18, 23* Сі҃и же — — прискорбенъ бы́сть: бѣ́ бо бога́тъ зѣ́лѡ. *18, 26* кто̀ мо́жетъ спасе́нъ бы́ти. *18,34* бѣ г҃ла́голъ се́й сокрове́нъ ѿ ни́хъ. *18, 35* бы́сть же е҆гда̀ прибли́жишасѧ во Ї҆ерїхѡ́нъ. *19, 2* се́й бѣ ста́рѣй мытаре́мъ, и҆ то́й бѣ бога́тъ. *19, 3* во́зрастомъ ма́лъ бѣ. *19, 5* днѣ́сь бо въ домꙋ̀ твое́мъ лодоба́етъ мѝ бы́ти. *19, 9* днѣ́сь спасе́нїе до́мꙋ семꙋ̀ бы́сть. *19, 11* занѐ бли́зъ е́мꙋ̀ бы́ти Ї҆ерꙋсали́ма. *19, 15* и҆ бы́сть е҆гда̀ возврати́сѧ прі́ѧмъ ц҃р҃ство. *19, 17* ѡ҃ ма́лѣ вѣ́ренъ бы́лъ е҆сѝ, бꙋ́ди о҆́бласть

и҃мѣѧ над҃ десѧтію градѡ́въ. *19, 19* бꙋ́ди над҃ пѧтію градѡ́въ. *19, 23* и҃сточа́лъ бы́хъ є҆. *19, 27* да ца́рь бы́хъ бы́лъ над҃ ни́ми. *19, 29* и҃ бы́сть ꙗ҆кѡ приближи́сѧ въ Вифсагі́ю и҃ Вифа́нію. *19,47* бѣ оу҃чѧ́ по всѧ́ дни́ въ цр҃кви. *20, 1* и҃ бы́сть во є҆ди́нъ ѿ дне́й ѻ҆ни́хъ. *20, 4* кр҃ще́ніе Ї҃ѡа́ниово съ небесе́ ли вѣ. *20,6* и҃звѣ́стно бо бѣ ѿ Ї҃ѡа́нѧ, ꙗ҆кѡ проро́къ бѣ. *20, 14* да на́ше бꙋ́детъ достоѧ́ніе. *20, 16* да не бꙋ́детъ. *20, 17* се́й бы́сть во главꙋ́ оу҃гла. *20, 20* притворѧ́ющихъ себѣ пра́ведники бы́ти. *20, 27* глаго́лющіи воскресе́нію не бы́ти. *20,29* се́дмь оу҃бо бра́тій бѣ. *20, 33* бꙋ́детъ жена́. *20, 41* ка́кѡ глаго́лютъ Хр҃та́ сы́на Дв҃до́ва бы́ти. *21, 7* когда́ ѹ҆бѡ сі́и бꙋ́дꙋтъ — — є҆гда́ хотя́тъ сі́и бы́ти. *21, 8* да не прелще́ни бꙋ́дете. *21, 9* подоба́етъ бо сѝмъ бы́ти пре́жде. *21, 11* пагꙋ́бы бꙋ́дꙋтъ — — зна́менія вели́а съ небесе́ бꙋ́дꙋтъ. *21, 16* пре́дани же бꙋ́дете. *21,17* бꙋ́дете ненави́димы ѿ всѣ́хъ и҃мене моегѡ́ ра́ди. *21, 23* бꙋ́детъ бо бѣда́ вели́а на земли́. *21, 24* плѣне́ни бꙋ́дꙋтъ — — Іерꙋсали́мъ бꙋ́детъ попира́емь. *21,25* бꙋ́дꙋтъ зна́менія въ со́лнцѣ и҃ лꙋнѣ́ и҃ звѣздаѧ́хъ. *21, 32* до́ндеже всѧ́ сі́и бꙋ́дꙋтъ. *21, 36* оу҃бѣжа́ти всѣ́хъ сы́хъ хотя́щихъ бы́ти. *21, 37* бѣ же во дни́ во цр҃кви. *22,14* є҆гда́ бы́сть ча́съ. *22, 24* бы́сть же и҃ прѣ́ въ ни́хъ, кі́й мни́тсѧ и҃́хъ бы́ти бо́лій. *22, 26* да бꙋ́детъ ꙗ҆кѡ мні́й. *22, 35* є҆да́ чесогѡ́ лиша́ни бы́сте. *22, 40* бы́въ же на мѣ́стѣ. *22, 42* твоѧ́ да бꙋ́детъ. *22, 44* бы́въ въ по́двизѣ — — бы́сть же по́тъ є҆гѡ́ ꙗ҆кѡ ка́плѝ кро́ве ка́плющыѧ на зе́млю. *22, 47* сі́е бо бѣ зна́меніе да́лъ и҃мъ. *22, 49* и҃же бѣ́хꙋ съ ни́мъ. *22, 56* се́й съ ни́мъ бѣ. *22,59* воистинꙋ́ и҃ се́й съ ни́мъ бѣ. *22, 66* бы́сть де́нь. *22, 69* ѿсе́лѣ бꙋ́детъ Сн҃ъ чл҃вѣ́ческій сѣдѧ́й ѿдесноу҃ю си́лы. Бж҃і́м. *23,2* глаго́люща себѣ Хр҃та́ ц҃рѧ́ бы́ти. *23, 8* Ирѡдъ же ви́дѣвъ Ї҃са ра́дъ бы́сть sѣлѡ̀: бѣ бо жела́ѧ ѿ мно́га вре́мене ви́дѣти є҆гѡ́. *23, 12* бы́ста же дрꙋ́га Ирѡдъ же и҃ Пила́тъ въ то́й де́нь съ собо́ю: пре́жде бо бѣ́ста вражды́ и҃мꙋ́ща междꙋ́ собо́ю. *23, 19* и҃же бѣ́ за нѣ́кꙋю крамолꙋ́ бы́вшꙋю въ гра́дѣ и҃ оу҃бі́йство ввержены́ въ темни́цꙋ. *23, 24* Пила́тъ же посꙋ́ди бы́ти прошє́нію и҃́хъ. *23, 31* въ сꙋ́сѣ что бꙋ́детъ. *23, 38* бѣ́ же и҃ написа́ніе напи́сано. *23, 43* дне́сь со мно́ю бꙋ́деши гр҃ѣ. *23, 44* бѣ́ же ча́съ ꙗ҆кѡ шестый, и҃ тма́ бы́сть по всей̀ земли́. *23,47* воистинꙋ́ чл҃вѣ́къ сей̀ пра́веденъ бѣ. *23,51* се́й не бѣ́ приста́лъ совѣ́тꙋ и҃ дѣ́лꙋ и҃́хъ. *23,53* не бѣ́ никто́же никогда́же

положе́нъ. *23,54* и̑ де́нь бѣ̀ пя̀токъ. *23,55* і҃же бѧ́хꙋ пришли̑— —положе́но бы́сть тѣ́ло є҆гѡ̀. *24, 4* и̑ бы́сть не домышля́ющымсѧ и҃мъѡ̀ се́мъ. *24,7* подоба́етъ С҃ы҃ꙋ чл҃вѣ́ческомꙋ пре́данꙋ бы́ти— — и̑ про́пнтꙋ бы́ти. *24, 10* бѧ́ше же Магдали́на Мари́а. *24, 13* два̀ т҃ ни́хъ бѣ́ста и҆дꙋ́ща. *24, 15* и̑ бы́сть бесѣ́дꙋющема и҃ма. *24, 19* и҃же бы́сть мꙋ́жъ проро́къ. *24, 21* т҃ие́лиже сі҃м бы́ша. *24,30* и̑ бы́сть і҃ако возлежѐ съ ни́ма. *24,31* и̑ то́й неви́димь бы́сть. *24, 32* не се́рдце ли на́ше горѧ́ бѣ̀ въ на́съ. *24,33* и҃же-бѧ́хꙋ съ ни́ми. *24,35* і҃же бы́ша на пꙋ́ти. *24,37* оу҆бомѧ́вшесѧ же и̑ пристра́шни бы́вше. *24, 51* и̑ бы́сть є҆гда̀ бл҃гословля́ше и҃хъ, т҃ствпѝ т҃ ни́хъ. *24, 53* и̑ бѧ́хꙋ вы́нꙋ въ ц҃ркви, хвалѧ́ще и̑ бл҃гословѧ́ще Б҃га.

Іоан. 1, 1, въ нача́лѣ бѣ̀ Сло́во, и̑ Сло́во бѣ̀ къ Б҃гꙋ, и̑ Б҃гъ бѣ̀ Сло́во. *1,2* се́й бѣ̀ и҆сконѝ къ Б҃гꙋ. *1, 3* всѧ́ тѣ́мъ бы́ша, и̑ безѣ̀ негѡ̀ ничто́же бы́сть, є҆́же бы́сть. *1, 4* въ то́мъ живо́тъ бѣ̀, и̑ живо́тъ бѣ̀ свѣ́тъ человѣ́кѡмъ. *1, 6* бы́сть чл҃вѣ́къ по́сланъ т҃ Б҃га. *1, 8* не бѣ̀ то́й свѣ́тъ. *1,9* бѣ̀ свѣ́тъ и҆́стинный. *1,10* въ мі́рѣ бѣ̀, и̑ мі́ръ тѣ́мъ бы́сть. *1,12* дадѐ и҃мъ о҆́бласть ча́дѡмъ Б҃жі́имъ бы́ти. *1, 14* и̑ сло́во плоть бы́сть. *1, 15* се́й бѣ̀, є҆гѡ́же рѣ́хъ, и҃же по мнѣ̀ гре́дый, предо мно́ю бы́сть: і҃ако пе́рвѣе менѐ бѣ̀. *1, 17* зако́нъ Мѡ҃и҃се́омъ да́нъ бы́сть —— и҆́стина І҃и҃съ Хр҃то́мъ бы́сть. *1, 24* по́сланнїи бѣ́хꙋ т҃ фарі҃се́й. *1, 27* и҃же предо мно́ю бы́сть. *1, 28* сі҃м — — бы́ша о҆́бои҃мъ по́лъ І҃ордна́на, и҆дѣ́же бѣ̀ І҃ѡа́ннъ крестѝ. *1, 30* и҃же предо мно́ю бы́сть, і҃ако пе́рвѣе менѐ бѣ̀. *1, 39* бѣ̀ же часъ і҃ако деся́тый. *1,40* бѣ̀ же А҆ндре́й. *1, 44* бѣ̀ же Фі҃ли́ппъ. *1, 46* т҃ Назаре́та мо́жетъ ли что̀ добро̀ бы́ти. *2, 1* въ тре́тїй де́нь бра́къ бы́сть въ Ка́нѣ Гали́лейстѣй: и̑ бѣ̀ мт҃и І҃и҃сова тꙋ̀. *2, 2* зва́нъ же бы́сть І҃и҃съ. *2,6* бѣ́хꙋ же тꙋ̀ водоно́сы. *2, 13* бли́зъ бѣ̀ па́сха І҃ꙋде́йска. *2,20* создана̀ бы́сть ц҃рковь. *2,23* є҆гда́ же бѣ̀ во І҃ерꙋсали́мѣхъ. *2, 25* вѣдѧ́ше, что̀ бѣ̀ въ человѣ́цѣ. *3, 1* бѣ̀ же человѣ́къ т҃ фарі҃се́й. *3,2* а҆́ще не бꙋ́детъ Б҃гъ съ ни́мъ. *3, 9* ка́кѡ мо́гꙋтъ сі҃м бы́ти. *3,18* вѣ́рꙋяй въ о҆́нь, не бꙋ́детъ ѡ҃сꙋжде́нъ. *3, 19* бѣ́ша бо и҃хъ дѣла̀ зла̀. *3, 23* бѣ̀ же І҃ѡа́ннъ крестѝ —— во́ды мнѡ́ги бѧ́хꙋ тꙋ̀. *3, 24* не оу҆́ бо бѣ̀ всажде́нъ въ темни́цꙋ І҃ѡа́ннъ. *3, 25* бы́сть же стѧза́нїе. *3, 26* и҃же бѣ̀ съ тобо́ю. *3, 27* а҆́ще не бꙋ́детъ дано̀ є҆мꙋ́ съ небесѐ. *4,6* бѣ̀ же тꙋ̀ и҆сто́чникъ І҃а́кѡвль — — бѣ̀ же і҃ако часъ шестый. *4, 8* оу҆ченицы́ бо є҆гѡ̀ т҃шли̑ бѧ́хꙋ во гра́дъ. *4, 14* бꙋ́детъ въ не́мъ и҆сто́чникъ

воды. *4, 46* бѣ нѣкій царе́въ мѹ́жъ. *4, 52* ѡ́ часѣ, въ кото́рый легча́е ѥ́мѹ бы́сть. *4, 53* то́й бѣ ча́съ. *5, 1* бѣ пра́зникъ Іѹде́йскій. *5,5* бѣ же тѹ́ нѣкій человѣкъ. *5, 6* хо́щеши ли цѣлъ бы́ти. *5, 9* здра́въ бы́сть челове́къ — — бѣ же сѹ́ббѡта въ то́й де́нь. *5, 14* не согрѣша́й да не го́рше ти бѹ́детъ. *5, 34* да вы́ спасе́ни бѹ́дете. *5, 35* о҃нъ бѣ свѣти́ликъ горѧ́ и свѣтѧ́. *5, 46* а҃ще бо бы́сте вѣровали Мѡѷ̀се́ови, вѣровали бы́сте оу҃бѡ и мнѣ. *6, 4* бѣ же бли́з па́сха. *6,10* бѣ же трава́ мно́га на мѣ́стѣ. *6, 16* по́здѣ бы́сть. *6, 17* тма́ а҃бїе бы́сть, и не оу҃ вѣ̀ прише́лъ къ ни́мъ Іи҃съ. *6, 21* кора́бль бы́сть на земли́. *6,22* кораблѧ́ ино́гѡ не бѣ тѹ́. *6, 24* Іи҃са не бы́сть тѹ́. *6, 25* равві̀, когда́ здѣ́ бы́сть. *6, 45* бѹ́дѹтъ вси́ наѹче́ни Бг҃омъ. *6, 51* живъ бѹ́детъ во вѣ́ки. *6, 57* жи́въ бѹ́детъ менѐ ра́ди. *6,58* жи́въ бѹ́детъ во вѣ́ки. *6, 62* и҆дѣ́же бѣ пре́жде. *6, 65* а҃ще не бѹ́детъ ѥ́мѹ дано̀ ѿ О҃ц҃а̀. *7, 2* бѣ же бли́з пра́зникъ Іѹде́йскій. *7, 4* и҆щетъ са́мъ и҃мѣ́ бы́ти. *7, 12* ро́потъ мно́гъ бѣ ѡ҃ не́мъ въ наро́дѣхъ. *7, 27* никто́же вѣ́сть, ѿкѹ́дѹ бѹ́детъ. *7, 30* не оу҃ бѣ̀ прише́лъ часъ ѥ́гѡ̀. *7, 39* не оу҃ бо бѣ̀ Дх҃ъ Сг҃ты́й, и҃ко Іи҃съ не оу҃ бѣ̀ просла́вленъ. *7, 42* и҆дѣ́же бѣ̀ Дв҃дъ. *7, 43* ра́спрѣ оу҃бо бы́сть въ наро́дѣ, *7,47* ѣда́ и вы́ прелщени́ бы́сте. *8, 6* да бы́ша и҃мѣ́ли что̀ глаго́лати на́нь. *8, 19* а҃ще мѧ́ бы́сте вѣ́дали, и О҃ц҃а̀ моего̀ вѣ́дали бы́сте. *8, 20* не оу҃ бѣ̀ пришелъ ча́съ ѥ́гѡ̀. *8, 31* воистинѹ́ оу҃ченицы́ мои́ бѹ́дете. *8, 33* свобо́дни бѹ́дете. *8, 36* воистинѹ́ свобо́дни бѹ́дете. *8, 39* а҃ще ча́да А҃враа́мля бы́сте бы́ли, дѣла̀ А҃враа́мля бы́сте твори́ли. *8,42* а҃ще Бг҃ъ О҃ц҃ъ ва́шъ бы бы́лъ, люби́ли бы́сте оу҃бѡ меня̀. *8, 44* о҃нъ человѣкоѹби́йца бѣ и҆скони́. *8,55* бѹ́дѹ подо́бенъ ва́мъ. *8,56* А҃враа́мъ о҃ц҃ъ ва́шъ ра́дъ бы бы́лъ. *8,58* пре́жде да́же А҃враа́мъ не бы́сть, а҆́зъ е҆́смь. *9, 8* и҃же бѹ́хѹ ви́дѣли ѥ́гѡ̀ пре́жде, и҃ко слѣ́пъ бѣ̀. *9, 13* и҃же бѣ̀ и҃ногда̀ слѣ́пъ. *9, 14* бѣ̀ же сѹ́ббѡта. *9, 16* ра́спрѣ бѣ̀ въ ни́хъ. *9,18* слѣ́пъ бѣ̀ и прозрѣ́. *9, 22* оу҃же́ бо бѹ́хѹ сложи́лисѧ Жи́дове, да, а҃ще кто̀ ѥ́гѡ̀ и҃спове́сть Хр҃та̀, ѿлѹче́нъ ѿ со́нмища бѹ́детъ. *9, 24* и҃же бѣ̀ слѣ́пъ. *9, 25* ѣ́дино вѣ́мъ, и҃ко слѣ́пъ бѣ́хъ, ны́нѣ же ви́жѹ. *9,27* ѣда̀ и вы́ оу҃ченицы ѥ́гѡ̀ хо́щете бы́ти. *9, 33* а҃ще не бы́ бы́лъ се́й ѿ Бг҃а. *9, 39* ви́дѧщїи слѣ́пи бѹ́дѹтъ. *9, 41* бы́сте слѣ́пи бы́ли, не бы́сте и҃мѣ́ли грѣ́ха. *10,6* не разѹмѣ́ша, что̀ бѧ́ше. *10, 16* и бѹ́детъ ѣ́дино ста́до, и ѣ́динъ па́стырь. *10,19* ра́спрѣ же па́ки бы́сть во Іѹде́ехъ. *10,22* бы-

ша же тогда҃ ѡ҃бновлéнїм во Їерусолúмѣхъ, и҆ зима҃ бѣ. *10,35* слóво Бж҃їе бы́сть. *10, 40* и҆дѣ́же бѣ Їѡа́ннъ. *10, 41* всѣ́мъ же, є҆ли́ка рече́ Їѡа́ннъ ѡ҃ сéмъ, и҆стúнна бя́хѹ. *11,1* бѣ́ же нѣ́кто болúй Лáзарь. *11, 2* бѣ́ же Мари́а помáзавшам Гд҃а мѵ́ромъ. *11,6* на не́мже бѣ́ мѣ́стѣ два҃ днú. *11, 12* а҆́ще оу҃спе́, спасе́нъ бу́детъ. *11, 15* не бѣ́хъ та́мѡ. *11, 18* бѣ́ же Вифа́нїа блúзъ Їерли́ма. *11, 19* мно́зи ѿ Їѹде́й бя́хѹ пришли́ къ Мáрѳѣ и҆ Мари́и. *11, 21* а҆́ще бы є҆́сѝ здѣ́ бы́лъ. *11, 30* не оу҃же́ бо бѣ́ прише́лъ Їи҃съ въ вéсь, но бѣ́ на мѣ́стѣ. *11,32* и҆дѣ́же бѣ́ Їи҃съ —— а҆́ще бы є҆́сѝ бы́лъ здѣ́. *11,38* бѣ́ же пеще́ра. *11, 41* и҆дѣ́же бѣ́ оу҃ме́рый лежáй. *11, 55* бѣ́ же блúзъ па́сха Їѹде́йска. *11,57* а҆́ще кто҃ ѡ҃щѹти́тъ є҆гѡ́, гдѣ́ бу́детъ. *12, 1* и҆дѣ́же бѣ́ Лáзарь оу҃ме́рый. *12, 2* Лáзарь же є҆дúнъ бѣ́ ѿ возлежа́щихъ съ нúмъ. *12, 5* чесѡ́ ра́ди мѵ́ро сіѐ не про́дано бы́сть. *12,6* та́ть бѣ́. *12, 16* сі҃и́ бы́ша ѿ не́мъ пúсана. *12, 17* и҆́же бѣ́ пре́жде съ нúмъ. *12,20* бя́хѹ же нѣцыи Є҆ллúни ѿ пришéдшихъ. *12, 21* и҆́же бѣ́ ѿ Вифсаíды Галілéйскїм. *12, 26* и҆дѣ́же є҆́смь а҆́зъ, тѹ́ и҆ слу́гà мóй бу́детъ. *12,29* гро́мъ бы́сть. *12, 30* не менѐ ра́ди гла́съ сéй бы́сть, но наро́да ра́ди. *12, 31* нынѣ́ кнáзь мíра сегѡ́ и҆згна́нъ бу́детъ вонъ. *12, 32* а҆́ще а҆́зъ вознесéнъ бу́дѹ ѿ землú всѣ́мъ привлекѹ́ къ себѣ́. *12, 36* вѣ́рѹйте во свѣ́тъ, да сы́нове свѣ́та бу́дете. *12, 42* да не и҆̀ сóнмища и҆згна́ни бу́дѹтъ. *13, 5* и҆мже бѣ́ препомы́санъ. *13, 19* пре́жде да́же не бу́детъ, да, є҆гда́ бу́детъ, вѣ́рѹ и҆́мете, я҆кѡ а҆́зъ е҆́смь. *13,23* бѣ́ же є҆дúнъ ѿ оу҃ченúкъ є҆гѡ́ возлежáй на лóнѣ Їи҃совѣ. *13, 24* кто҃ бы бы́лъ. *13, 30* бѣ́ же но́щь. *14, 2* ре́клъ бы́хъ вáмъ. *14, 3* и҆дѣ́же е҆́смь а҆́зъ, и҆ вы́ бу́дете. *14, 7* а҆́ще мѧ́ бы́сте зна́ли, и҆ Ѻ҆ц҃а̀ моегѡ́ зна́ли бы́сте оу҃бѡ. *14, 16* да бу́детъ съ вáми въ вѣ́къ. *14, 17* въ васъ бу́детъ. *14, 19* а҆́зъ живу́, и҆ вы́ живи́ бу́дете. *14, 21* любúй мѧ́, возлю́бленъ бу́детъ Ѻ҆ц҃е́мъ моúмъ. *14, 22* Гд҃и, и҆ что́ бы́сть, я҆кѡ на́мъ хо́щеши явúтисѧ, а҆ не мíрови. *14, 28* а҆́ще бы́сте любúли мѧ́, возрáдовалисѧ бы́сте оу҃бѡ. *14, 29* пре́жде да́же не бу́детъ: да є҆гда́ бу́детъ, вѣ́рѹ и҆́мете. *15, 4* бу́дите во мнѣ́, и҆ а҆́зъ въ вáсъ —— а҆́ще не бу́детъ на лозѣ́. *15, 5* и҆́же бу́детъ во мнѣ́, и҆ а҆́зъ въ не́мъ. *15, 7* а҆́ще хо́щете, проси́те и҆ бу́детъ вáмъ. *15, 8* бу́дете мои҆ оу҃ченúцы. *15, 9* бу́дите въ любвú моéй. *15, 11* да рáдость моя̀ въ васъ бу́детъ. *15, 19* а҆́ще ѿ мíра бы́сте бы́ли, мíръ оу҃бѡ своѐ любúлъ бы. *15,*

22 а҆ще не бы́хъ прише́лъ — — грѣха́ не бы́ша и҆мѣ́ли. *15, 24* а҆ще дѣ́лъ не бы́хъ сотвори́лъ въ ни́хъ, и҆́хже и҆́нъ никто́же сотвори́, грѣха́ не бы́ша и҆мѣ́ли. *16, 4* съ ва́ми бѣ́хъ. *16, 11* кня́зь ми́ра сегѡ̀ ѡ҃сѹ́ждє́нъ бы́сть. *16, 20* вы́ же печа́ли бу́дете, но печа́ль ва́ша въ ра́дость бу́детъ. *16, 24* да ра́дость ва́ша и҆спо́лнена бу́детъ. *16, 33* въ ми́рѣ ско́рбни бу́дете. *17, 5* просла́ви мѧ̀ — — сла́вою, ю҆́же и҆мѣ́хъ оу҆ тебє̀ пре́жде ми́ръ не бы́сть. *17, 6* твои́ бѣ́ша. *17, 11* да бу́дѹтъ є҆ди́но, ꙗ҆коже и҆ мы́. *17, 12* є҆гда́ бѣ́хъ съ ни́ми въ ми́рѣ, а҆́зъ соблюда́хъ и҆́хъ. *17, 19* и҆ за ни́хъ а҆́зъ свлщ҃ѹ̀ себє̀, да и҆ ті́и бу́дѹтъ свлщє́ни во и҆́стинѹ. *17, 21* да всѝ є҆ди́но бу́дѹтъ: ꙗ҆коже ты́, О҆́че, во мнѣ́, и҆ а҆́зъ въ тебѣ́, да и҆ ті́и въ на́съ є҆ди́но бу́дѹтъ. *17, 22* да бу́дѹтъ є҆ди́но, ꙗ҆коже мы́ є҆ди́но є҆́смы. *17, 23* да бу́дѹтъ совершє́ни во є҆ди́но. *17, 24* да и҆дѣ́же є҆́смь а҆́зъ, и҆ ті́и бу́дѹтъ со мно́ю. *17, 26* въ ни́хъ бу́детъ. *18, 1* и҆дѣ́же бѣ́ вертогра́дъ. *18, 10* бѣ́ же и҆́мя рабѹ̀ Ма́лхъ. *18, 13* бѣ́ бо те́сть Каі́а́фѣ, и҆́же бѣ́ а҆рхіере́й лѣ́тѹ томѹ̀. *18, 14* бѣ́ же Каі́а́фа. *18, 15* оу҆чени́къ же то́й бѣ́ зна́емь а҆рхіере́ови. *18, 16* и҆́же бѣ́ зна́емь а҆рхіере́ови. *18, 18* зима́ бѣ́, и҆ грѣ́хѹсѧ: бѣ́ же съ ни́ми Пе́тръ стоѧ̀ и҆ грѣ́сѧ. *18, 25* бѣ́ же Сі́мѡнъ Пе́тръ стоѧ̀ и҆ грѣ́сѧ. *18, 28* бѣ́ же оу҆́тро. *18, 30* а҆́ще не бы́ бы́лъ сей̀ зло́дѣй, не бы́хомъ пре́дали є҆гѡ̀ тебѣ́. *18, 36* а҆́ще ѿ ми́ра сегѡ̀ бы́ло вы цр҃ство̀ моѐ, слѹ́ги моѝ оу҆́бѡ подвизали́сѧ бы́ша, да не пре́данъ бы́хъ бы́лъ І҃ѹдє́ѡмъ. *18, 40* бѣ́ же Вараа́ва разбо́йникъ. *19, 14* бѣ́ же пато́къ па́сцѣ. *19, 19* бѣ́ же напи́сано. *19, 20* бли́з бѣ́ мѣ́сто града — — бѣ́ напи́сано Є҆вре́йски. *19, 23* бѣ́ же хі҃тѡ́нъ не шве́нъ. *19, 24* ме́тиемъ жре́бі҃ѡ҃ не́мъ, комѹ̀ бу́детъ. *19, 31* поне́же пато́къ бѣ́ — — бѣ́ бо велі́къ де́нь то́мъ сѹ́ббѡ́ты. *19, 36* бы́ша бо сі҃́. *19, 41* бѣ́ же на мѣ́стѣ — — никто́же положе́нъ бѣ́. *19, 42* бли́з бѣ́ше гро́бъ. *20, 7* сѹда́рь, и҆́же бѣ́ на главѣ́ є҆гѡ̀. *20, 12* и҆дѣ́же бѣ́ лежа́ло тѣ́ло І҃исово. *20, 19* и҆дѣ́же бѣ́хѹ оу҆ченицы̀ є҆гѡ̀ со́брани. *20, 24* не бѣ́ тѹ̀ съ ни́ми. *20, 26* па́ки бѣ́хѹ вни́тр҃ь оу҆ченицы̀ є҆гѡ̀. *20, 27* не бѹ́ди невѣ́ренъ, но вѣ́ренъ. *20, 31* сі҃́ же пи́сана бы́ша, да вѣ́рѹете. *21, 2* бѣ́хѹ вкѹ́пѣ Сі́мѡнъ Пе́тръ, и҆ Ѳѡмà нарица́емый близне́цъ, и҆ Наѳана́илъ, и҆́же бѣ́ ѿ Ка́ны Галіле́йскіі҃. *21, 7* бѣ́ бо на́гъ. *21, 8* не бѣ́ша бо але́че ѿ землѝ. *21, 18* є҆гда́ бы́лъ є҆сі̀ ю҆́нъ. *21, 25* сѹ́ть же и҆ и҆на мно́га, ꙗ҆́же сотворѝ І҃исъ, ꙗ҆́же а҆́ще бы

по ѣдино́мꙋ писана бы́ша, ни самомꙋ мню всемꙋ мі́рꙋ вмѣсти́ти пи́шемыхъ кни́гъ.

Дѣян. 1, 8 бꙋ́дете мн҃ свидѣтели. *1, 10* взира́юще бг҃ꙋ на не́бо. *1, 13* йдѣ́же бг҃ꙋ пребыва́юще. *1, 14* сі́и вси́ бг҃ꙋ терпя́ще. *1, 16* бѣ́ же и҃мене́мъ наро́да вкꙋпѣ̀ ѩ҃кш сто́ ѝ два́десѧть. *1, 17* причтено́ бѣ́ съ на́ми, ѝ прі́ѧлъ бг҃ше жре́бій слꙋ́жбы сегѡ̀. *1, 18* ѝ ни́цъ бы́въ. *1, 19* ѝ разꙋ́мно бы́сть всѣ́мъ живꙋ́щымъ во І҃ерл҃и́мѣ. *1, 20* да бꙋ́детъ дво́ръ е҃гѡ̀ пꙋ́стъ, ѝ да не бꙋ́детъ живꙋ́щагѡ въ не́мъ. *1, 22* свидѣ́телю воскр҃і́ѧ е҃гѡ̀ бы́ти съ на́ми. *1, 23* и҃же нарече́нъ бы́сть І҃ꙋ́стъ. *1, 26* ѝ причте́нъ бы́сть ко ѣдинона́десѧти а҃пл҃шмъ. *2, 1* бѣ́ша вси́ а҃пли. *2, 2* ѝ бы́сть внеза́пꙋ съ нб҃сѐ шꙋ́мъ — — йдѣ́же бг҃ꙋ сѣдя́ще. *2, 5* бг҃ꙋ же во І҃ерꙋсали́мѣ живꙋ́щіи І҃ꙋде́и. *2, 12* что̀ оу҃бѡ хо́щетъ сі́е бы́ти. *2,14* сі́е ва́мъ разꙋ́мно да бꙋ́детъ. *2,17* ѝ бꙋ́детъ въ послѣ́днія дни́. *2, 21* ѝ бꙋ́детъ. *2, 24* ѩ҃коже не бг҃ше мо́щно держи́мꙋ бы́ти е҃мꙋ̀ ѿ нея́. *2, 29* оу҃мре́ ѝ погребе́нъ бы́сть. *2, 42* бг҃ꙋ же терпя́ще. *2, 43* бы́сть же на всѧ́кой дꙋ́шѝ стра́хъ: мнѡ́га бо чꙋ́деса̀ ѝ зна́менія а҃пл҃ы бы́ша во І҃ерл҃и́мѣ. *2, 44* стра́хъ же ве́лій бг҃ше на всѣ́хъ и҃хъ, — — вѣ́ровавшіи бг҃ꙋ вкꙋпѣ̀. *3,10* сей бг҃ше. *3,23* бꙋ́детъ же, всѧ́ка дꙋ́ша̀ — — потреби́тсѧ. *4, 3* бѣ̀ бо ве́черъ оу҃жѐ. *4, 4* ѝ бы́сть число̀ мꙋ́жей ѩ҃кш ты́сщъ пѧ́ть. *4, 5* бы́сть же наꙋ́тріе собра́тисѧ кнзе́мъ. *4,6* е҃лі́цы бѣ́ша ѿ ро́да а҃рхіере́йска. *4,10* разꙋ́мно бꙋ́ди всѣ́мъ ва́мъ. *4, 13* зна́хꙋ же и҃хъ, ѩ҃кш со І҃и́сомъ бѣ́ста. *4, 16* наро́читое зна́меніе бы́сть и҃ма. *4, 22* лѣ́тъ бо бг҃ше мно́жае четы́редесѧти человѣ́къ то́й, на не́мже бы́сть чꙋ́до сі́е и҃сцѣле́нія. *4,28* предиаречѐ бы́ти. *4, 31* йдѣ́же бг҃ꙋ со́брани. *4, 32* наро́дꙋ же вѣ́ровавшемꙋ бѣ̀ се́рдце ѝ дꙋ́ша̀ ѣди́на: ѝ ни ѣди́нъ же что̀ ѿ и҃мѣ́ній свои́хъ глаго́лаше своѐ бы́ти, но бг҃ꙋ и҃мъ всѧ̀ ѻ҃бща. *4, 33* бл҃года́ть же бѣ̀ ве́лія на всѣ́хъ и҃хъ. *4,34* не бг҃ше бо ни́щъ ни ѣди́нъ въ ни́хъ — — господі́е се́лшмъ, ѝлѝ домовꙋ́мъ бг҃ꙋ. *5,4* сꙋ́щее тебѣ́, не твое́ ли бѣ̀; ѝ прода́ное не въ твое́й ли вла́сти бг҃ше. *5, 5* ѝ бы́сть стра́хъ вели́къ на всѣ́хъ слы́шащихъ сі́я. *5,7* бы́сть же ѩ҃кш тре́мъ часꙋ́мъ мину́вшымъ. *5,11* ѝ бы́сть стра́хъ вели́къ. *5, 12* рꙋка́ми же а҃пл҃ски́ми бы́ша зна́менія — — ѝ бг҃ꙋ ѣдинодꙋ́шнѡ всѝ. *5, 24* что̀ оу҃бѡ бꙋ́детъ сі́е. *5,36* пред҃ си́ми бо де́ни вста̀ ѳе́ꙋда глаго́ля быти велика нѣкоего себѐ — — иже оу҃бі́енъ бы́сть — — бы́ша ни во что́же. *5,38* а҃ще бꙋ́детъ ѿ человѣ́къ совѣ́тъ сей ѝлѝ

дѣло сіе, разорится. *6, 1* бысть роптаніе Еллинъ къ Евреомъ. *6, 5* угодно бысть слово сіе. *7, 6* будетъ сѣмя его пришельцы. *7, 9* и бѣ Гъ съ нимъ. *7, 13* познанъ бысть Іосифъ братіи своей, и явленъ бысть Фараонъ роду Іосифову. *7, 16* и принесени быша въ Сихемъ, и положени быша во гробѣ. *7, 20* бѣ угоденъ Богови, иже питанъ бысть мѣсяцы три. *7, 22* и наказанъ бысть Іисусей всей премудрости Египетстѣй: бѣ же силенъ въ словесѣхъ и дѣлѣхъ. *7, 29* бысть пришлецъ въ земли Мадіамстѣй. *7, 31* бысть глас Господень къ нему. *7, 32* трепетенъ же бывъ Іисусей. *7, 40* не вѣмы что бысть ему. *7, 44* сѣнь свидѣніа бяше отцемъ нашымъ. *7, 52* предателе и убійцы бысте. *8, 1* Саулъ же бѣ сонзволяя убійству его, бысть же въ той день гоненіе веліе. *8, 8* бысть радость велія во градѣ томъ. *8, 9* прежде бѣ во градѣ волхвуя — — глаголя нѣкоего быти себѣ велика. *8, 13* и крещся бѣ пребываа оу Филиппа. *8, 16* еще бо ни на единаго ихъ бѣ пришелъ, точію, крещени бяху. *8, 20* сребро твое съ тобою да будетъ въ погибель. *8, 27* иже бѣ надъ всѣми сокровищи ея. *8, 28* бѣ же возвращаяся и сѣдя на колесници своей. *8, 32* слово же писанія — — бѣ сіе. *8, 37* вѣрую Сна Божія быти Іиса Христа. *9, 3* внегда же ити, бысть ему приближитися къ Дамаску. *9, 9* и бѣ дни три не видя. *9, 10* бѣ же нѣкто оучникъ въ Дамасцѣ именемъ Ананіа. *9, 19* бысть же Саулъ съ сущими въ Дамасцѣ оученикама дни нѣкія. *9, 24* оувѣданъ же бысть Саулу совѣтъ ихъ. *9,28* и бяше съ ними входя и исходя во Іерлимѣ. *9, 32* и бысть Петру посѣщающу всѣхъ, сити и ко стымъ. *9, 33* иже бѣ разслабленъ. *9,36* во Іоппіи же бѣ нѣкая оученица — — сія бяше испълнена благихъ дѣлъ. *9, 37* бысть же во дни тыя, болѣвшей ей оумрети. *9,42* оувѣдано же бысть сіе. *9, 43* бысть же дни довълы пребыти ему во Іоппіи оу нѣкоего Симона оусмаря. *10, 1* мужъ же нѣкій бѣ. *10, 4* пристрашенъ бывъ. *10, 10* бысть же приалченъ. *10,12* въ немже бяху вся четверонугам земли. *10,13* и бысть глас къ нему. *10, 16* сіе же бысть трищи. *10, 17* недоумѣвашеся Петръ, что бы было видѣніе еже видѣ. *10, 24* Корнилій же бѣ чая ихъ, созвавъ сродники своя и любезныя други. *10,25* якоже бысть внити Петру, срѣте его Корнилій. *10,30* бѣхъ постяся. *10, 31* оуслышана бысть молитва твоя. *10,38* Гъ бяше съ нимъ. *10, 40* даде ему явлену быти. *11, 5* азъ бѣхъ во градѣ. *11,*

10 сіе́ же бы́сть трижды. *11,11* пред҃ хра́миною, въ не́йже вѣ́хъ. *11, 17* а҃зъ же кто̀ вѣ́хъ. *11, 20* бо́хѹ же нѣ́цыи ѿ ни́хъ. *11, 21* и҃ бѣ̀ рѹ́ка Гд҃нѧ съ ни́ми. *11, 22* слы́шано же бы́сть сло́во ѿ ни́хъ. *11, 24* бѣ̀ мѹ́жъ бл҃гъ. *11,26* бы́сть же и҃мъ лѣ́то цѣ́ло собира́тисѧ въ цр҃кви. *11, 28* гла́дъ вели́къ хотѣ́щъ бы́ти по всей҆ вселе́нней҆: и҃же и бы́сть при Клаѹдіи́ ке́сарѣ. *12, 3* бо́хѹ же дніе ѿпрѣснverýчніи. *12, 5* мл҃тва же бѣ̀ прилѣ́жна бываемаѧ ѿ цр҃кве къ Бг҃ѹ. *12, 6* въ ноще́ѝ то́й бѣ̀ Пе́тръ. *12, 11* и҃ Пе́тръ бы́въ въ себѣ́, рече́. *12,12* и҃дѣ́же бѣ́хѹ мно́зи со́брани. *12,15* о҆на́ же кр҃пля́шесѧ та́кѡ бы́ти. *12,18* бы́вшѹ же дню́, бѣ̀ молва̀ не ма́ла въ во́инѣхъ, что̀ оу҆́бѡ Петръ бы́сть. *12, 20* бѣ̀ же Ѝрѡдъ гнѣ́вамсѧ. *12,23* и҃ бы́въ червьмі́ ѝзмдѣ́нъ, ѝздше. *13, 1* бѣ́хѹ же нѣ́цыи во цр҃кви сѹ́щей во А҆нті҆о́хіи пр҃о́роцы и҃ оу҆чт҃лі́е. *13,5* бы́вше бъ Саламі́нѣ, возвѣща́ста сло́во Бж҃іе. *13, 7* и҃же бѣ̀ со а҆нѳѹпа́томъ Сѳ́ргіемъ Па́ѹломъ, мѹ́жемъ разѹ́мнымъ. *13,11* и҃ бу́деши слѣ́пъ. *13,25* кого̀ мѧ̀ непщу́ете бы́ти. *13,38* вѣ́домо оу҆́бо да бу́детъ ва́мъ мѹ́жіе бра́тіе. *13,46* ва́мъ бѣ̀ лѣ́по пе́рвѣе гл҃го́лати сло́во Бж҃іе. *13, 47* е҆́же бы́ти тебѣ́ во спасе́ніе. *13, 48* е҆ли́цы оу҆чинѣ́ни бѣ́хѹ въ жизнь вѣ́чнѹю. *14, 1* бы́сть же во Іконі́и. *14, 3* дерза́юще ѡ҆ Гд҃ѣ — — даю́щемъ зна́менїѧ и҃ чѹ́деса̀ бы́ти рѹка́ма и҃́хъ. *14, 4* о҆́ни оу҆́бѡ бѣ́хѹ со Іѹде́и. *14, 5* бы́сть стремле́ніе — — досади́ти и҃ ка́менїемъ повѝти. *14,7* та́мѡ бѣ́ста бл҃говѣствѹю́ще. *14,8* и҃же николи́же бѣ̀ ходи́лъ. *14, 9* вѣ́рѹ и҃мать здра́въ бы́ти. *14, 12* то́й бѣ́ше нача́лникъ сло́ва. *14, 16* ѡ҆ста́вилъ бѣ̀ всѣ̀ ꙗ҆зы́ки ходи́ти въ пѹте́хъ и҃́хъ. *14,26* бѣ́ша пре́даны бл҃года́ти Бж҃іей въ дѣ́ло. *15, 3* о҆ни́ же оу҆́бо предпо́сланы бы́вше ѿ цр҃кве. *15, 4* прише́дше же во Іер҃ли́мъ, прі́ѧти бы́ша ѿ цр҃кве и҃ А҆п҃лъ и҃ ста́рецъ. *15, 29* е҆́йка не хо́щете ва́мъ бы́ти, дрѹ́гїмъ не твори́те. *15, 30* о҆ни́ же оу҆́бо по́слани бы́вше. *15,33* ѿпѹ́щени бы́ша съ ми́ромъ. *15, 38* на и҆́же по́слани бы́хомъ. *15,39* бы́сть оу҆́бо ра́спр҃ѧ. *16, 1* и҃ сѐ оу҆ченика́ нѣ́кіи бѣ̀ тѹ́, и҃менемъ Тїмоѳе́й. *16, 2* и҃же свидѣ́тельствованъ бѣ̀. *16, 3* Е҆ллинъ бѣ́ше. *16, 6* возбране́ни бы́ша ѿ Стаго Дх҃а. *16,9* мѹ́жъ нѣ́кіи бѣ̀. *16, 12* бѣ́хомъ же въ то́мъ гра́дѣ пребыва́юще дни́ нѣ́кіѧ. *16, 13* и҃дѣ́же мни́шесѧ моли́твенница бы́ти. *16, 15* оу҆смотри́сте мѧ̀ вѣ́рнѹ Гд҃еви бы́ти. *16,16* бы́сть же и҃дѹ́щымъ на́мъ на мл҃твѹ. *16, 26* внеза́пѹ же тр҃ѹ́съ бы́сть ве́лій. *16, 29* тре́петенъ бы́въ. *16,36* да ѿпѹ́ще-

ни бꙋдꙋтъ. *17, 1* йдѣже бѣ сѡ́нмище Ꙗꙋдéйское. *17, 7* царѧ глаго́люще и́ного бы́ти, Ꙗ҃са. *17, 11* сі́и же бѣ́хꙋ бл҃городне́йши живꙋ́щихъ въ Солꙋнѣ. *17, 18* чꙋжди́хъ богѡ́въ мни́тсѧ проповѣ́никъ бы́ти. *17,20* что́ хотѧ́тъ сі́ѧ бы́ти. *17, 23* бѣ́ написано. *17, 29* не до́лжни є́смы непщева́ти подо́бно бы́ти Бж҃ество́ зла́тꙋ. *17, 34* въ ни́хже бѣ́ и Дїони́сїй. *18, 2* повелѣ́лъ бѣ́ше Кла́ꙋдїй. *18, 3* и́ занѐ є́диноꙗꙋдо́жникшмъ бы́ти и́мъ —— бѣ́хꙋ бо скинотво́рцы ꙗ҃ростїю. *18, 5* свидѣ́телствѡмъ Ꙗꙋде́шмъ Ꙗ҃са бы́ти Хр҃та́. *18, 7* хра́мина бѣ́ вскра́й се́нмища. *18,14* а҃ще ꙋ҃бо непра́вда была́ бы ка́ѳ. и́ли де́ло зло́е —— послꙋ́шалъ бы́хъ васъ. *18,15* сꙋдію́ бо а҃зъ сѝмъ не хощꙋ́ бы́ти. *18,17* ни є́дино ѿ сѝхъ Галліѡ́нꙋ радѣ́ніе бы́сть. *18, 18* ѡ҃бре́ксѧ бо бѣ́. *18,25* се́й бѣ́ ѡ҃глаше́нъ пꙋ́ти Гд҃ню. *18, 28* сказꙋ́ѧ писа́нми Ꙗ҃са бы́ти Хр҃та́. *19, 1* бы́сть же внегда́ бы́ти Ѧполлѡ́сꙋ въ Корі́нѳѣ. *19, 7* бѣ́ше же всѣ́хъ мꙋже́й а҃кѡ двана́десѧть. *19, 10* сі́е же бы́сть два́ лѣ́та. *19, 14* бѣ́хꙋ же нѣ́цыи сы́нове Скє́вы. *19,16* въ не́мже бѣ́ дꙋ́хъ лꙋка́вый. *19, 17* сі́е же бы́сть разꙋ́мно всѣ́мъ. *19, 23* бы́сть же во вре́мѧ о҃но молва́. *19, 28* бы́вше и҃спо́лнени ꙗ҃рости, вопі́ѧхꙋ. *19,32* бѣ́ бо собра́ніе смꙋще́но. *19, 34* гла́съ бы́сть. *19, 36* потре́бно є́сть ва́мъ везмѧ́лвнымъ бы́ти. *19, 40* вѣ́дствꙋемъ порица́еми бы́ти ѿ крамолѣ́ дне́шней. *20, 3* бы́сть хотѣ́ніе возврати́тисѧ. *20,8* бѣ́хꙋ же свѣщы́ мнѡ́ги въ го́рницѣ, йдѣ́же бѣ́хомъ со́брани. *20, 13* та́кѡ бо на́мъ бѣ́ повелѣ́лъ. *20, 16* да не бꙋ́детъ є́мꙋ закоснѣ́ти во Ѧ҃сі́и —— а҃ще возмо́жно бꙋ́детъ, въ де́нь пѧтьдесѧ́тный бы́ти во Ꙗ҃ерли́мѣ. *20, 18* съ ва́ми всѐ вре́мѧ бы́хъ. *20, 37* мно́гъ же бы́сть пла́чь всѣ́мъ. *21, 1* и҃ а҃коже бы́сть ѿвезти́сѧ на́мъ. *21, 3* та́мѡ бо бѣ́ше кораблю́ изложи́ти бре́мѧ. *21,5* є́гда́ же бы́сть на́мъ сконча́ти дни́. *21, 9* сегѡ́ же бѣ́хꙋ дщє́ри. *21, 13* свѧзаи́ъ бы́ти хощꙋ́. *21,14* во́лѧ Гд҃ня да бꙋ́детъ. *21, 26* принесено́ бы́сть. *21, 29* бѣ́хꙋ бо ви́дѣли Трофі́ма. *21,30* и́ бы́сть стече́ніе лю́демъ. *21, 35* є́гда́ же бы́сть на степе́нехъ, прилꙋ́чисѧ воздви́жениꙋ бы́ти є́мꙋ. *22, 6* бы́сть же ми́ йдꙋ́щꙋ. *22, 9* пристра́шни бы́ша. *22, 15* бꙋ́деши є́мꙋ свидѣ́тель. *22, 17* бы́сть же —— молѧ́щꙋмисѧ —— бы́ти во и҃зступлені́и. *22, 19* а҃зъ бѣ́хъ всажда́ѧ въ темни́цꙋ. *22, 20* са́мъ бѣ́хъ стоѧ́. *22, 29* бѣ́ є́гѡ свѧза́лъ. *23, 7* бы́сть ра́спрѧ. *23, 8* саддꙋке́и бо глаго́лютъ не бы́ти воскр҃нїѧ. *23, 9* бы́сть же кли́чь вели́къ. *23, 10* да не рас-

терзáнъ бꙋдетъ. *23, 13* бѣхꙋ же миóжае четы́редесѧтихъ сію клѧтвꙋ сотвóршіи. *23, 27* мꙋжа сегò — — ѝмꙋща оубіéна бы́ти ѿ ни́хъ. *23, 30* кóвꙋ хотѧщꙋ бы́ти ѿ Іꙋдéй на мꙋжа сегò — — здрáвъ бꙋди. *24, 9* глаголюще сѝмъ тáкѡ бы́ти. *24, 15* воскресéніе хóщетъ бы́ти мéртвымъ. *24, 25* ѡ сꙋдѣ хотѧщемъ бы́ти, пристрáшенъ бы́въ Фи́ліꙋ. *25,19* ѥгóже гл҃аше Пáвелъ жи́ва бы́ти. *25, 21* блюдéнꙋ бы́ти ѥмꙋ до разсꙋждéніѧ Ѷгꙋста. *25, 22* хотѣлъ бы́хъ и сáмъ чл҃вѣка сего слы́шати. *25, 23* приведéнъ бы́сть Пáвелъ. *26, 2* непщꙋю себѣ бл҃жéнна бы́ти. *26, 19* не бы́хъ противенъ нѣномꙋ видѣнію. *26, 22* проро́цы рекóша хотѧщаѧ бы́ти. *26, 28* вмáлѣ мѧ препирáеши хр҃тіáнина бы́ти. *26,29* молúлъ оубѡ бы́хъ Бг҃а — — бы́ти ѝмъ тáцѣмъ, ꙗкóвъ и ѧ҆зъ ѥ҆сть. *26,32* ѿпꙋщéнъ бы́ти можáше человѣкъ сéй. *27, 1* сꙋжено бы́сть. *27, 4* вѣтри бѣхꙋ проти́вни. *27, 7* ѥ҆двá бы́вше. *27,8* близ҃ бѣ грáдъ. *27, 9* пóстъ оужѐ бѣ пришéлъ. *27, 10* хóщетъ бы́ти. *27, 15* носи́ми вѣхомъ. *27, 17* носи́ми вѣхꙋ. *27, 22* погúбель бо ни ѥ҆ди́ной дꙋши ѿ васъ бꙋдетъ. *27, 25* вѣрꙋю бо Бг҃ови, ꙗкѡ тáкѡ бꙋдетъ, ѝмже ѻ҆бразомъ речéно мн҃ бы́сть. *27, 27* четвертаманáдесѧть нóщь бы́сть. *27, 29* молúхомсѧ, да дéнь бꙋдетъ. *27, 33* хотѧше дéнь бы́ти. *27, 36* бл҃гонадéжни же бы́вше всѝ. *27, 37* бѣ же въ кораблѝ всѣхъ дꙋшъ двѣсти сéдмьдесѧтъ и шéсть. *27, 39* ѥгдá же дéнь бы́сть. *27,42* вóинѡмъ же совѣтъ вы́сть, да оузники оубію́тъ. *27, 44* и тáкѡ бы́сть всѣмъ спастúсѧ на зéмлю. *28, 1* спасéни же бы́вше. *28,6* глаго́лахꙋ Бг҃а того́ бы́тн. *28,7* ѻ҆крестъ же мѣста ѻ҆нагѡ бѣхꙋ сéла. *28,8* бы́сть же ѻ҆тцꙋ — — лежáти. *28,14* оумолéни бы́хомъ ѿ ни́хъ. *28,17* бы́сть же по днéхъ трéхъ — — оузникъ ѿ Іерꙋсалúмлѧнъ прéданъ бы́хъ. *28, 18* ни ѥ҆дина винá смéртнаѧ бы́сть во мнѣ. *28,19* нꙋжда мн҃ бы́сть. *28, 28* вѣдомо оубо да бꙋдетъ.

Іаков. *1, 4* да бꙋдете совершéнни. *1,12* искꙋсенъ вы́въ. *1, 18* во ѥ҆же бы́ти нáмъ начáтокъ нѣкій создáніемъ ѥгѡ. *1, 19* да бꙋдетъ всѧкъ человѣкъ скóръ оуслы́шати. *1, 24* ѧ҆бíе забы́, какóвъ бѣ. *1,25* сéй не слы́шатель забы́тливъ бы́въ, но творéцъ дѣла, сéй блажéнъ въ дѣланіи своéмъ бꙋдетъ. *1, 26* ѧ҆ще ктò мни́тсѧ вѣренъ бы́ти. *2, 4* бы́сте сꙋдіи помышлéній злы́хъ. *2, 10* бы́сть всѣмъ повúненъ. *2, 11* былъ ѥ҆сѝ престꙋпникъ закóна. *2, 15* ѧ҆ще же брáтъ ѝлѝ сестрá нáги бꙋдꙋтъ и лишéни бꙋдꙋтъ дневны́мъ пúщи. *4,4* ѝже бо восхóщетъ дрꙋгъ бы́ти мíрꙋ. *4, 15*

аще Гдь восхощетъ, и живи бу́демъ, и сотворимъ сіе, илѝ О҃но. *5, 3* ржа́ ихъ въ послу́шество на васъ бу́детъ. *5, 9* да не ѡсу́ждени бу́дете. *5,12* бу́ди же ва́мъ, е҃же е҃й, е҃й, и е҃же ни, ни. *5,17* Илі́а чл҃къ бѣ подобостра́стенъ на́мъ, и моли́твою помоли́сѧ, да не бу́детъ до́ждь.

1 Петр. 1; 6 прискорбни бы́вше. *1,15* са́ми ст҃и во всѣ́мъ житіи́ бу́дите. *1,16* ст҃и бу́дите. *1, 21* вѣ́ра ва́ша и оу҃пова́ніе бу́детъ на Б҃га. *2,7* се́й бы́сть во главу́ оу҃гла. *2, 8* положе́нн бы́ша. *2, 10* поми́ловани бы́сте. *2, 21* на сіе́ бо и зва́ни бы́сте. *2, 25* бѣ́сте бо а҃кѡ О҃вцы заблу́ждшыѧ. *3, 1* же́нскимъ житіе́мъ — — плѣне́ни бу́дутъ. *3, 3* да бу́детъ. *3, 6* е҆́мже бы́сте ча́да. *3, 8* вси́ е҆диномы́слени бу́дите. *3, 9* на сѐ зва́ни бы́сте. *3, 13* а҃ще · бл҃го́му подо́бницы бу́дете. *3, 18* Хр҃то́съ — — оу҃мерщвле́нъ оу҃бѡ бы́въ плоти́ю. *5, 12* засвидѣтельствуѧ се́й бы́ти и҃стинне́й бл҃годати Бж҃іей.

2 Петр. 1, 4 бу́дете бж҃е́ственнагѡ причастницы е҆стества́. *1, 16* самови́дцы бы́вше величествіи́ О҃нагѡ. *1, 21* ни бо́ во́лею бы́сть. *2,1* бы́ша же и лжи́ви проро́цы въ лю́дехъ, а҃кѡже и въ васъ бу́дутъ лжи́ви оу҃чи́тели. *2, 12* а҃кѡ ско́ти живо́тни, е҆стество́мъ бы́вше въ погибель и тлю́. *2, 20* бы́ша и҃мъ послѣ́дняѧ гѡ́рша пе́рвыхъ. *2, 21* лу́чше бо бѣ́ и҃мъ не позна́ти пу́ти правды. *3, 5* нб҃са́ бѣ́ша и҃спе́рва. *3, 6* тогда́шній ми́ръ, водо́ю потопле́нъ бы́въ поги́бе. *3, 11* ка҃ѣмъ подоба́етъ бы́ти ва́мъ во ст҃ы́хъ пребыва́нінхъ. *3, 12* скорѣ́е бы́ти жела́ющымъ пришествіе́ Бж҃іягѡ дне́. *3, 17* храните́сѧ, да не ле́стію беззако́нныхъ сведе́ни бы́вше, ѿпаде́те своегѡ оу҃тержде́ніе́мъ.

1 Іоан. 1, 1 е҃же бѣ и҃спе́рва *1,2* и҃же бѣ оу҃ О҃ц҃а. *1, 4* да ра́дость ва́ша бу́детъ и҃спо́лнена. *2, 9* глаго́лмй себѐ во свѣ́тѣ бы́ти. *2, 18* и ны́нѣ а҆нті́христи мно́зи бы́ша. *2, 19* ѿ на́съ и҃зыдо́ша, но не бѣ́ша ѿ на́съ: а҃ще бы ѿ на́съ бы́ли, пребы́ли оу҃бѡ бы́ша съ на́ми. *3, 1* да ча́да Бж҃іи́ нарече́мсѧ и бу́демъ. *3, 2* не оу҃ а҃ви́сѧ, что́ бу́демъ: вѣ́мы же, а҃кѡ, е҆гда́ а҃ви́тсѧ, подо́бни е҆му́ бу́демъ. *3, 12* не а҃коже Ка́інъ ѿ лука́ваго бѣ́ — — а҃кѡ дѣла́ е҆гѡ́ лука́ва бѣ́ша, а́ бра́та е҆гѡ́ пра́ведна. *4, 9* да жи́ви бу́демъ. *5, 20* да бу́демъ во и҃стинне́мъ Сн҃ѣ е҆гѡ́ Іи҃сѣ Хр҃тѣ́.

2 Іоан. 1,2 съ на́ми бу́детъ во вѣ́ки. *1,3* да бу́детъ съ ва́ми бл҃года́ть. *1, 12* да ра́дость ва́ша бу́детъ и҃спо́лнена.

3 Іоан. 1, 8 да поспѣ́шницы бу́демъ и҃стинѣ.

Іуд. 1, 18 въ послѣ́днее вре́мя бу́дутъ ругатели.

Римлян. 1, 10 поспѣшенъ бꙋдꙋ волею Бжіею пріити къ вамъ. *1, 13* возбраненъ быхъ досѣлѣ. *1, 17* праведный же ѿ вѣры живъ бꙋдетъ. *1, 20* во ѥже быти имъ безѿвѣтнымъ. *1, 22* глаголющеся быти мꙋдри, ѡбюродѣша. *2, 19* оуповаѥ же себѣ вождꙋ быти слѣпымъ, свѣта сꙋщымъ во тмѣ. *2, 25* ѡбрѣзаніе твоѥ необрѣзаніе бысть. *3, 2* вѣрена быша имъ словеса Бжія. *3, 4* да не бꙋдетъ: да бꙋдетъ же Бгъ истиненъ. *3, 6* да не бꙋдетъ. *3, 9* предꙋкорихомъ бо Ꙗдѣи же и Ѥллины всѣ подъ грѣхомъ быти. *3, 12* непотребни быша. *3, 19* повиненъ бꙋдетъ весь міръ Бгови. *3, 26* во ѥже быти ѥмꙋ праведнꙋ. *3, 31* да не бꙋдетъ. *4, 11* быти ѥмꙋ Ѻцꙋ всѣхъ вѣрꙋющихъ. *4, 12* ѩже (вѣ) въ необрѣзаніи. *4, 13* ѥже быти ѥмꙋ наслѣдникꙋ мірови. *4, 16* во ѥже быти ѩвѣстиꙋ ѡбѣтованію всемꙋ сѣмени. *4, 18* во ѥже быти ѥмꙋ Ѻцꙋ мнѡгимъ ѩзыкѡмъ, по реченномꙋ: такѡ бꙋдетъ сѣмя твоѥ. *4, 21* ѩвѣстенъ бывъ. *4, 23* не писано же бысть. *4, 25* иже преданъ бысть за прегрѣшенія наша. *5, 9* ѡправдани бывше. *5, 10* врази бывше примирихомся. *5, 13* до закона бо грѣхъ бѣ въ мірѣ. *5, 19* такоже бо ѡслꙋшаніемъ ѥдинагѡ человѣка грѣшни быша мнози, сице и послꙋшаніемъ ѥдинагѡ праведни бꙋдꙋтъ мнози. *6, 1* да не бꙋдетъ. *6, 5* ѩще бо сообразни быхомъ подовію смерти ѥгѡ, то и воскрнімъ бꙋдемъ. *6, 8* живи бꙋдемъ. *6, 11* помышляйте себѣ мертвыхъ оубѡ быти грѣхꙋ, живыхъ же Бгови. *6, 15* да не бꙋдетъ. *6, 17* бѣсте раби грѣхꙋ. *6, 20* ѥгда бо раби бѣсте грѣха, свободни бѣсте ѿ правды. *7, 3* ѩще бꙋдетъ мꙋжеви иномꙋ — — не быти ѥй прелюводѣицѣ. *7, 4* во ѥже быти вамъ иномꙋ. *7, 5* ѥгда бо бѣхомъ во плоти. *7, 6* имже держими бѣхомъ. *7, 7* да не бꙋдетъ. *7, 13* бгоѥ ли оубо бысть мнѣ смерть; да не бꙋдетъ — — да бꙋдетъ по премногꙋ грѣшенъ грѣхъ заповѣдію. *8, 13* живи бꙋдете. *8, 29* предꙋстави сообразныхъ быти ѡбразꙋ Сна своегѡ, такѡ быти ѥмꙋ первородꙋ во мнѡгихъ братіихъ. *9, 3* молилбыхся бо самъ ѩзъ ѿлꙋченъ быти ѿ Хрта по братіи моей. *9, 9* и бꙋдетъ Саррѣ снъ. *9, 14* да не бꙋдетъ. *9, 26* и бꙋдетъ на мѣстѣ. *9, 27* ѩще бꙋдетъ число сынѡвъ Ꙗилевыхъ такѡ песокъ морскій. *9, 29* такоже Содомъ оубѡ были бихомъ, и такоже Гоморръ оуподобилися быхомъ. *10, 5* живъ бꙋдетъ. *10, 15* какѡ же проповѣдятъ, ѩще не послани бꙋдꙋтъ. *10, 20* явленъ быхъ. *11, 1* да не бꙋдетъ. *11, 5* ѡстанокъ по ѩзбранію бгода-

ти бы́сть. *11, 9* Дв҃дъ глаго́летъ: да бу́детъ трапе́за и҃хъ въ сѣ́ть и въ ло́въ, и въ собла́знъ и въ возда́ніе и҃мъ. *11, 11* да не бу́детъ. *11, 22* ѿсѣ́чени бу́деши. *11, 25* бра́тіе, да не бу́дете ѡ҃ себѣ́ му́дри, и҃ко ѡ҃слѣпле́ніе ѿ ча́сти І҃и́леви бы́сть. *11, 30* поми́лованіи бы́сте. *11, 31* да и ті́и поми́лованіи бу́дутъ. *11, 34* кто́ совѣ́тникъ є҆мꙋ́ бы́сть. *13, 3* и҃мѣ́ти бу́деши похвалꙋ́ ѿ негѡ̀. *14, 14* то́чію помышля́ющемꙋ что́ сквє́рно бы́ти. *15, 4* є҆ли́ка бо преднапи́сана бы́ша. *15, 12* бу́детъ ко́рень І҃ессе́овъ. *15, 16* во є҃же бы́ти мѝ слꙋжи́телю І҃и҃съ Хр҃то́вꙋ во и҃зы́цѣхъ — — да бу́детъ принесе́ніе є҃же ѿ и҃зы́къ благопрі́ятно. *15, 22* возбране́нъ бы́хъ мно́гажды прі́ити къ ва́мъ. *15, 27* въ дх҃о́вныхъ и҃хъ причастники бы́ша и҃зы́цы. *15, 31* бл҃гопрі́ятна бу́детъ ст҃ы́мъ. *16, 2* сі́м застꙋ́пница мнѡ́гимъ бы́сть. *16, 19* хощꙋ́ же васъ мꙋ́дрыхъ ѹ҃бѡ бы́ти во бл҃го́е, просты́хъ же въ зло́е.

1 Коринѳ. 1, 9 и҃мже зва́ни бы́сте во ѻ҆бще́ніе. *1, 10* да не бу́дутъ въ васъ ра́спри, да бу́дете же ѹ҃тверждє́ни въ то́мже разꙋмѣ́ніи и въ то́йже мы́сли. *1, 30* бысть на́мъ премꙋ́дрость ѿ Бг҃а. *2, 3* а҆зъ въ не́мощи и стра́сѣ и тре́петѣ мно́зѣ бы́хъ въ васъ. *2, 5* да вѣ́ра ва́ша не въ мꙋ́дрости человѣ́честѣй, но въ въ си́лѣ Бж҃іей бу́детъ. *2, 8* а҆ще бо бы́ша разꙋмѣ́ли, не бы́ша Гд҃а сла́вы ра́спꙋли. *3, 13* когѡ́ждо дѣ́ло я҆вле́но бу́детъ. *3, 18* а҆ще кто́ мни́тсѧ мꙋ́дръ бы́ти въ ва́съ въ вѣ́цѣ се́мъ, бу́й да бываетъ, и҃ко да премꙋ́дръ бу́детъ. *4, 5* ѝ тогда̀ похвала̀ бу́детъ комꙋ́ждо ѿ Бг҃а. *4, 8* ѝ с҃о̀ дабы̀ воцари́лисѧ є҆стѐ, да ѝ мы̀ бы́хомъ съ ва́ми ца́рствовали. *4, 9* позо́ръ бы́хомъ мі́рꙋ. *4, 13* ѡ҃тре́би мі́рꙋ бы́хомъ, всѣ́мъ попра́ніе досе́лѣ. *5, 7* да бу́дете но́во смѣше́ніе — — за ны́ пожре́нъ бы́сть, Хр҃то́съ. *5, 10* до́лжни бы є҆стѐ бы́ли ѿ мі́ра сегѡ̀ и҃зы́ти. *5, 11* а҆ще нѣ́кій бра́тъ и҃менꙋ́емь бу́детъ блꙋдни́къ. *6, 11* сі́ми ѹ҃бѡ нѣ́цыи бѣ́сте. *6, 12* всѧ̀ мѝ лѣ́ть сꙋ́ть, но не а҆зъ ѡ҃бладанъ бꙋ́дꙋ ѿ чегѡ̀. *6, 15* да не бу́детъ. *6, 16* бу́дета бо, рече́, ѻ҆ба въ плоть є҆ди́нꙋ. *7, 7* хощꙋ́ бо, да вси человѣ́цы бу́дутъ и҃коже и а҆зъ. *7, 14* и҃наче бо ча́да ва́ша нечи́ста бы́ли бы, нынѣ́ же ст҃а сꙋ́ть. *7, 17* кі́йждо и҃коже при́званъ бы́сть Гд҃емъ, та́кѡ да хо́дитъ. *7, 18* во ѡ҃брѣ́заніи ли кто́ при́званъ бы́сть; да не ѿторгне́тсѧ: въ нешбрѣ́заніи ли кто́ при́званъ бы́сть; да не ѡ҃брѣ́заетсѧ. *7, 20* кі́йждо въ зва́ніи, въ не́мже при́званъ бы́сть, въ то́мъ да пребыва́етъ. *7, 21* ра́бъ ли при́званъ бы́лъ є҆сѝ; да не нерадѝши: но а҆ще и҆ мо́жеши свобо́денъ бы́ти, бо́льше пораба́ти

себѣ. *7, 23* не бꙋ́дите рабы́ человѣ́кшмъ. *7, 24* кі́йждо, въ не́мже при́званъ бы́сть, бра́тіе, въ то́мъ да пребыва́етъ пред Бг҃омъ. *7, 25* совѣ́тъ же даю́, ꙗ҆́кш поми́лованъ ѿ Гд҃а вѣ́ренъ бы́ти. *7, 26* мнію́ оу҃́бо сі́е добро́ бы́ти за настоя́щꙋю нꙋ́ждꙋ, ꙗ҆́кш добро́ человѣ́кꙋ та́кш бы́ти. *7, 28* ско́рбь же пло́ти и҆́мѣти бꙋ́дꙋтъ таковы́и. *7, 29* да и҆́мꙋщіи жены́, ꙗ҆́коже не и҆́мꙋщіи бꙋ́дꙋтъ. *7, 32* хощꙋ́ же васъ безпеча́лныхъ бы́ти. *7, 34* да бꙋ́детъ сѧ҃та и҆ тѣ́ломъ и҆ дх҃омъ. *7, 36* а҆́ще е҆́сть превозра́стна, и҆ та́кш должна́ е҆́сть бы́ти. *8, 3* а҆́ще ли кто́ лю́битъ Бг҃а, сей позна́нъ бы́сть ѿ негѡ̀. *8, 9* блюди́те же, да не ка́кш вла́сть ва́ша сі́м҃ прет҃кнове́ніе бꙋ́детъ немощны́мъ. *9, 15* не писа́хъ же сі́м҃, да та́кш бꙋ́детъ ѡ҆́ мнѣ́. *9, 20* бы́хъ І҆ꙋда́е҃мъ ꙗ҆́кш І҆ꙋде́й, да І҆ꙋде́и приобрѧ́щꙋ. *9, 22* бы́хъ немощны́мъ ꙗ҆́кш не́мощенъ, да немощны́м҃ приобрѧ́щꙋ: всѣ́мъ бы́хъ всѧ́, да всѧ́кш нѣ́кі҃м спасꙋ́. *9, 23* сі́е же творю́ за бл҃говѣ́стіе, да сообщникъ е҆мꙋ́ бꙋ́дꙋ. *9, 27* да не ка́кш, ины́мъ проповѣ́дꙋм, са́мъ неключи́мъ бꙋ́дꙋ. *10, 1* ꙗ҆́кш о҆́цы на́ши вси́ подъ о҆́блакомъ бы́ша. *10, 4* ка́мень же бѣ Хр҃то́съ. *10, 5* пораже́ни бо бы́ша въ пꙋ́стыни. *10, 6* сі́м҃ же о҆́бразы на́мъ бы́ша, ꙗ҆́кш не бы́ти на́мъ похотникꙋ́мъ злы́хъ. *10, 11* пи҃сана же бы́ша въ наꙋче́ніе на́ше. *10, 20* не хощꙋ́ же васъ о҆́бщникшвъ бы́ти бѣсѡ́мъ. *11, 9* не со́зданъ бы́сть мꙋ́жъ жены́ ра́ди, но жена́ мꙋ́жа ра́ди. *11, 15* растѣ́ніе власѡ́въ вмѣ́стш ѡ҆дѣ́ніемъ дано́ бы́сть е҆́й. *11, 16* а҆́ще ли кто́ мни́тсѧ спо́рливъ бы́ти. *11, 19* подоба́етъ бо и҆ е҆ресе́мъ въ васъ бы́ти. *11, 27* повинѐнъ бꙋ́детъ тѣ́лꙋ и҆ кро́ви Гд҃ни. *11, 31* а҆́ще бо бы́хомъ себѣ разсꙋжда́ли, не бы́хомъ ѡ҆́сꙋжде́ни бы́ли. *12, 2* е҆гда́ невѣ́рни бѣ́сте. *12, 19* а҆́ще ли бы́ша вси́ е҆ди́нъ оу҃́дъ, гдѣ́ тѣ́ло. *12, 22* мнѧ́щіисѧ оу҃́дн тѣ́ла немощнѣ́йши бы́ти, нꙋ́жнѣйши сꙋ́ть. *12, 23* и҆́хже мни́мъ безче́стнѣйшихъ бы́ти тѣ́ла, сі́мъ че́сть мно́жайшꙋю прилага́емъ. *12, 25* да не бꙋ́детъ ра́спри. *13, 1* бы́хъ (ꙗ҆́кш) мѣ́дь звеня́щи, и҆ли́ кꙋ́мва́лъ звеця́й. *13, 11* е҆гда́ бѣ́хъ мла́нецъ, ꙗ҆́кш младе́нецъ глаго́лахъ, ꙗ҆́кш младе́нецъ мꙋ́дрствовахъ, ꙗ҆́кш мла́нецъ смышля́хъ: е҆гда́ же бы́хъ мꙋ́жъ, ѿверго́хъ мла́нческаѧ. *13, 12* позна́нъ бы́хъ. *14, 7* ка́кш разꙋ́мно бꙋ́детъ писка́ніе и҆ли́ гꙋде́ніе. *14, 9* бꙋ́дете бо на возду́хъ глаго́люще. *14, 11* а҆́ще оу҃́бо не оу҃вѣ́мъ си́лы гла́са, бꙋ́дꙋ глаго́люще́мꙋ и҆ноязы́чникъ. *14, 28* а҆́ще же не бꙋ́детъ сказа́тель, да молчи́тъ въ цр҃кви. *14, 37* а҆́ще кто́ мни́тсѧ прр҃о́къ бы́ти. *15, 4* погребе́нъ бы́сть. *15, 10* бл҃годать е҆гѡ̀, ꙗ҆́же во мнѣ́,

не тщà бы́сть. *15, 20* нынѣ же Хр҃тóсъ востà ѿ мéртвыхъ: начáтокъ оу҃мéршымъ бы́сть. *15, 21* понéже бо чл҃вѣкомъ смерть бы́сть, и чл҃вѣкомъ воскр҃сéніе мéртвыхъ. *15, 28* да бу҃детъ Бг҃ъ всѧ́ческаѧ во всѣхъ. *15, 45* бы́сть пéрвый чл҃вѣкъ Âдáмъ въ дýшу жúву. *15, 54* тогдà бу҃детъ слóво напúсанное: пожéрта бы́сть смéрть побѣдою. *16, 4* достóйно бу҃детъ. *16, 10* да безъ страхà бу҃детъ оу҃ васъ. *16, 12* не бѣ́ волѧ́. *16, 22* а҃ще кто́ не лю́битъ Гд҃а Їйса Хр҃тà, да бу҃детъ прóклятъ, маранà а҃ѳà.

2 Коринѳ. 1, 9 да не надѣю́щесѧ бу҃демъ на сѧ́, но на Бг҃а возставлѧ́ющаго мéртвыѧ. *1, 17* да бу҃детъ. *1, 18* не бы́сть. *1, 19* не бы́сть — — бы́сть. *2, 7* пожéртъ бу҃детъ таковы́й. *2, 11* да не ѡбúдими бу҃демъ ѿ сатаны́. *3, 6* йже и оу҃довóли нáсъ слу҃жúтели бы́ти нóву҃ завѣ́ту҃. *3, 8* слу҃жéніе дх҃а бу҃детъ въ слáвѣ. *4, 1* помúловани бы́хомъ. *4, 7* да премнóжество сúлы бу҃детъ Бж҃їѧ, à не ѿ нáсъ. *5, 4* да пожéрто бу҃детъ мéртвенное животóмъ. *5, 9* бл҃гоу҃гóдни ем҃у бы́ти. *5, 17* сѐ бы́ша всѧ́ нѡвà. *5, 19* занѐ Бг҃ъ бѣ́ во Хр҃тѣ́ мíръ примирѧ́ѧ себѣ́. *5, 21* да мы́ бу҃демъ прáвда Бж҃їѧ ѿ нéмъ. *6, 3* да слу҃жéніе безпорóчно бу҃детъ. *6, 16* бу҃ду҃ имъ Бг҃ъ, и тíи бу҃ду҃тъ мнѣ лю́діе. *6, 18* бу҃ду҃ вáмъ во Ѻц҃à, и вы́ бу҃дете мнѣ въ сы́ны и дщéри. *7, 9* скóрбни бы́сте. *7, 11* во всѣ́мъ предстáвисте себѣ́ чúсты бы́ти. *7, 14* ѩстúнно бы́сть. *8, 11* ѩкоже бы́сть оу҃сéрдіе хотѣ́ти, тáкѡ бу҃детъ и испóлнити. *8, 14* ѻнѣ́хъ úзбы́токъ бу҃детъ въ вáше лишéніе, ѩкѡ да бу҃детъ рáвенство. *9, 3* приготóвани бу҃дете. *9,5* предъготóвлтъ прéжде возвѣщéнное бл҃гословéніе вáше сіѐ готóво бы́ти. *10, 7* а҃ще кто́ надѣ́ется себѣ́ Хр҃тóва бы́ти. *11, 1* ѿ да бы́сте мáлѡ потерпѣ́ли безу҃мію моемý. *11, 4* добрѣ́ бы́сте потерпѣ́ли. *11, 8* въ ску҃дости бы́въ, не стýжúхъ ни є҃дúномý. *11, 15* ѝмже кончúна бу҃детъ по дѣлѡ́мъ úхъ. *11, 16* да никтóже мнúтъ мѧ́ безу҃мна бы́ти. *11, 25* трúщи пáлицами бiéнъ бы́хъ, є҃дúною кáменми наме́танъ бы́хъ. *11, 32* ѻкóницемъ въ кóшницѣ свѣ́шенъ бы́хъ по стѣнѣ́. *12, 4* восхищéнъ бы́сть въ рáй. *12, 6* не бу҃ду҃ безу҃менъ. *12, 11* бы́хъ несмы́сленъ хвалúлсѧ — — а҃зъ бо дóлженъ бѣ́хъ ѿ васъ хвалúмь бывáти. *12, 15* а҃зъ же въ слáдость úждивý и úждинéнъ бу҃ду҃ по дýшахъ вáшихъ. *12, 16* бу҃ди же, а҃зъ не ѡтмгчúхъ васъ. *12, 20* да не кáкѡ (бу҃ду҃тъ) рвéніѧ. *13, 2* оу҃ васъ бы́въ второ́е. *13, 4* рáспатъ бы́сть — — жúви бу҃демъ. *13, 7* неискýсни бу҃демъ. *13,*

11 Бг҃ъ любвѐ и́ мі́ра бу́детъ съ ва́ми.

Галат. 1, 8 а҆на́ѳема да бу́детъ. *1, 9* а҆на́ѳема да бу́детъ. *1, 10* а҆́ще бо бы́хъ е҆щѐ челове́кшмъ оу҆гожда́лъ, Хр҃то́въ ра́бъ не бы́хъ оу҆́бш бы́лъ. *1, 22* бѣ́хъ же не зна́емь лице́мъ цр҃ква́мъ Іу҆де́йскимъ. *1, 23* то́чію же слы́шаще бѣ́ху. *2, 3* и҆́жденъ бы́сть ѡ҆брѣ́затисѧ. *2, 6* ѿ мнѧ́щихсѧ же бы́ти что, та́ковы нѣ́когда бѣ́ша, инчто́же мі҃ ра́зничествуетъ. *2, 7* оу҆вѣ́рено мі҃ бы́сть бл҃говѣ́стіе необрѣ́занім. *2, 9* мни́мі столпі́ бы́ти. *2, 11* зазо́ренъ бѣ́. *2, 17* да не бу́детъ. *2, 19* да бг҃ови жи́въ бу́ду. *3, 1* и҆́мже пред̾ о҆чи́ма Іс҃ъ Хр҃то́съ преднапи́санъ бы́сть. *3, 11* пра́ведный ѿ вѣ́ры жи́въ бу́детъ. *3, 12* сотвори́вый та́ человѣ́къ жи́въ бу́детъ. *3, 13* бы́въ по на́съ кля́тва. *3, 14* да въ та҆зы́цѣхъ бл҃гослове́ніе А҆враа́мле бу́детъ. *3, 16* А҆враа́му же рече́ни бы́ша ѡ҆бѣ́ты. *3, 21* да не бу́детъ. а҆́ще бо да́нъ бы́сть зако́нъ могі́й и҆́живи́ти, вои́стинну ѿ зако́на бы была́ пра́вда. *3, 23* стрего́ми бѣ́хомъ. *3, 24* тѣ́мже зако́нъ пѣ́стунъ на́мъ бы́сть во Хр҃та́. *4, 3* та́коже и҆ мы́, е҆гда́ бѣ́хомъ мла́ди, под̾ стіхі́ами бѣ́хомъ мі́ра порабоще́ни. *4, 9* позна́ни бы́вше ѿ бг҃а. *4, 12* бу́дите та҆́коже а҆́зъ. *4, 15* ко́е оу҆́бо бо́ше бл҃же́нство ва́ше — — а҆́ще бы было мо́щно, о҆чеса́ ва́ша и҆́звертѣвше да́ли бы́сте мі҃. *4, 16* вра́гъ ва́мъ бы́хъ. *4, 20* хотѣ́лъ же бы́хъ прі҃ити къ ва́мъ ны́нѣ. *4, 21* под̾ зако́номъ хо́щете бы́ти. *5, 10* та́кш ничто́же и҆́но разу́мѣти бу́дете: смоу҆ща́ meaning же ва́съ, понесе́тъ грѣ́хъ, кто́ бы ни бы́лъ. *5, 12* ѡ҆ дабы́ ѡ҆сѣ́чени бы́ли развраща́ющіи ва́съ. *5, 13* вы́ бо на свобо́ду зва́ни бы́сте, бра́тіе. *5, 15* да не дроу҆́гъ ѿ дроу҆́га и҆стребле́ни бу́дете. *6, 1* блюды́й себѐ, да не и҆ ты и҆скуше́нъ бу́деши. *6, 3* а҆́ще бо кто́ мнитъ себѐ бы́ти что́. *6, 12* то́чію да не кр҃та́ ра́ди Хр҃то́ва гони́ми бу́дутъ. *6, 14* мнѣ́ же да не бу́детъ хвали́тисѧ.

Ефес. 1, 4 бы́ти на́мъ сты́мъ и҆ непорѡ́чнымъ пред̾ ни́мъ въ любви́. *1, 11* пре́жде нарече́ни бы́вше по прозрѣ́нію Бж҃ію. *1, 12* та́кш бы́ти на́мъ въ похвале́ніе сла́вы е҆гѡ̀. *2, 3* бѣ́хомъ е҆стество́мъ ча́да гнѣ́ва. *2, 12* бѣ́сте во вре́мѧ о҆но без̾ Хр҃та́. *2, 13* бли́з̾ бы́сте кро́вію Хр҃то́вою. *2, 20* назда́ни бы́вше на ѡ҆снова́нін А҃пⷭ҇тлъ и҆ пр҃рѡ́къ. *3, 6* бы́ти та҆зы́кшмъ снаслѣ́дникшмъ. *3, 7* е҆му́же бы́хъ слу́житель по да́ру бл҃года́ти Бж҃ім. *3, 8* дана́ бы́сть бл҃года́ть сі́м. *4, 1* въ не́же зва́ни бы́сте. *4, 4* зва́ни бы́сте. *5, 8* бѣ́сте бо и҆ногда́ тма́. *5, 27* но да бу́детъ ста́ и҆ непоро́чна. *5, 31* и҆ бу́детъ два́ въ пло́ть е҆ди́ну. *6, 3* да бл҃го ти

бѹ́дете, и бѹ́деши долголѣтенъ на земли́.

Филиппис. 1, 10 да бѹ́дете чисти. *1, 13* ꙗ҆кѡ оу҆зы мои́ ѹзде́нины ѿ Хр҃тѣ бы́ша. *1, 23* со Хр҃то́мъ бы́ти. *1, 25* бѹ́дѹ и спребѹ́дѹ вамъ всѣ́мъ. *2, 6* не восхище́нїемъ непщева́ бы́ти ра́венъ Бг҃ѹ. *2, 7* въ подо́бїи челове́чествѣмъ бы́въ. *2, 8* послѹ́шливъ бы́въ да́же до сме́рти. *2, 15* да бѹ́дете непови́нни и цѣ́ли. *3, 6* по пра́вдѣ зако́нней бы́въ непоро́ченъ. *3, 7* ꙗ҆́же мн҃ бѣ́хѹ прі҃шбрѣте́нїемъ. *3, 8* вмѣня́ю всѣ́ тщетѹ́ бы́ти — — вмѣня́ю всѣ́ оу҆ме́ты бы́ти. *3, 12* ѿ не́мже и постиже́нъ бы́хъ ѿ Хр҃та І҃са. *3, 21* ꙗ҆кѡ бы́ти семѹ́ сообра́зинѹ тѣ́лѹ сла́вы є҆гѡ́. *4, 5* кро́тость ва́ша разѹ́мна да бѹ́детъ. *4, 9* Бг҃ъ ми́ра бѹ́детъ съ ва́ми. *4, 11* навыко́хъ — — дово́ленъ бы́ти.

Колос. 1, 16 тѣ́мъ создана́ бы́ша всѣ́ческам. *1, 18* да бѹ́детъ во всѣ́хъ то́й пе́рвенствѹ́м. *1, 23* є҆мѹ́же бы́хъ а҆́зъ Па́велъ слѹ́жи́тель. *1, 25* є҆́йже бы́хъ а҆́зъ слѹ́жи́тель по смотре́нїю Бж҃ію. *2, 8* да никто́же васъ бѹ́детъ прелща́м филосо́фїею и тще́тною ле́стїю. *2, 10* и да бѹ́дете въ не́мъ и҆спо́лнени. *2, 11* ѿ не́мже и ѡ҆брѣ́зани бы́сте ѡ҆брѣ́занїемъ нерѹкотворе́нным. *2, 14* є҆́же вѣ́ сопроти́вно на́мъ. *3, 15* въ о҆́ньже и звани́ бы́сте во є҆ди́номъ тѣ́лѣ. *4, 11* и҆́же бы́ша мн҃ оу҆тѣше́нїе. *4, 12* бѹ́дете соверше́ни и и҆спо́лнени во всѣ́кой во́ли Бж҃їей. *4, 16* въ Лаодїки́йстѣй цр҃кви прочте́но бѹ́детъ.

1 Солун. 1, 5 бг҃овѣствова́нїе на́ше не бы́сть къ ва́мъ въ сло́вѣ то́чїю — — каковы́ бы́хомъ въ васъ ра́ди васъ. *1, 6* вы́ подо́бницы бы́сте на́мъ и Гдⷭ҇ѹ. *1, 7* ꙗ҆кѡ бы́ти ва́мъ о҆́бразъ всѣ́мъ вѣрѹ́ющымъ. *2, 1* не вотще́ бы́сть. *2, 2* досажде́ни бы́вше. *2, 4* и҆скѹша́хомсѧ ѿ Бг҃а вѣ́рни бы́ти. *2, 5* никогда́же бо въ словесѝ ласка́нїм бы́хомъ къ ва́мъ. *2, 7* могѹ́ще въ тѧготѣ́ бы́ти — — бы́хомъ ти́си посредѣ́ васъ. *2, 8* занѐже возлюбле́ни бы́сте на́мъ. *2, 10* прі҃ѧ́ша — — ва́мъ вѣрѹ́ющымъ бы́хомъ. *2, 14* вы́ бо подо́бницы бы́сте. *3, 4* є҆гда́ оу҆ васъ бѣ́хомъ — — є҆́же и бы́сть. *3, 5* вотще́ бѹ́детъ трѹ́дъ на́шъ. *4, 17* восхище́ни бѹ́демъ на о҆́блацѣхъ — — та́кѡ всегда́ съ Гдⷣ҇мъ бѹ́демъ.

2 Солун. 1, 10 прі҃и́детъ — — ди́венъ бы́ти. *2, 7* до́ндеже ѿ среды́ бѹ́детъ. *3, 10* є҆гда́ бѣ́хомъ оу҆ васъ.

1 Тимов. 1, 7 хотя́ще бы́ти законоѹ́чи́тели. *1, 11* є҆́же мнѣ́ оу҆вѣ́рено бы́сть. *1, 13* поми́лованъ бы́хъ. *1, 16* сегѡ́ ра́ди поми́лованъ бы́хъ. *2, 7* поста́вленъ бы́хъ а҆́зъ проповѣ́дникъ. *2, 12* женѣ́ же оу҆чи́ти не повелѣ́ваю ниже́ владѣ́ти мѹ́жемъ, но бы́ти въ

безмо́лвіи. *2, 13* А҃да́мъ бо пре́жде со́зданъ бы́сть. *2, 14* жена́ же прелсти́вшисѧ, въ преступле́нїи бы́сть. *3, 2* подоба́етъ оу҃бw є҃пкпу́ бы́ти непоро́чну. *3, 16* проповѣ́данъ бы́сть во а҃зы́цѣхъ. *4, 6* до́бръ бу́деши слу́жи́тель Їи҃са Хр҃та́. *4, 12* О҃бразъ бу́ди вѣ́рнымъ сло́вомъ. *4, 14* є҃же дано́ тебѣ́ бы́сть проро́чествомъ. *4, 15* да преспѣ́нїе твоє́ а҃вле́но бу́детъ во всѣ́хъ. *5, 7* завѣща́вай да не поро́чни бу́дутъ. *5, 9* вдови́ца — — бы́вши є҃ди́ному му́жу жена́. *5, 10* скѹ́рбнымъ оу҃тѣше́нїе бы́сть. *6, 5* бесѣ́ды зло́ы растлѣ́нныхъ человѣ́кwвъ — — непщу́ющихъ пр҃їwбрѣте́нїе бы́ти бл҃гоче́стїе. *6, 8* и҃мѣ́юще же пи́щу и҃ w҃дѣ́жніе си́ми дово́лни бу́демъ. *6, 12* жи́знь вѣ́чнюже и҃ зва́нъ бы́лъ є҃сѝ. *6, 18* бл҃гопода́тливымъ бы́ти.

2 Тимов. *1, 11* въ не́же поста́вленъ бы́хъ а҃зъ проповѣ́дникъ. *2, 2* и҃же дово́лни бу́дутъ и҃ ны́хъ нау́чи́ти. *2, 4* да воево́дѣ оу҃го́денъ бу́детъ. *2, 5* не вѣнча́етсѧ, а҃ще не зако́нw му́ченъ бу́детъ. *2, 18* гл҃го́люще, а҃кw воскресе́нїе оу҃жѐ бы́сть. *2, 21* кто́ w҃чи́ститъ себѐ w҃ сі́хъ, бу́детъ сосу́дъ въ че́сть. *2, 24* ти́ху бы́ти ко всѣ́мъ. *3, 2* бу́дутъ бо человѣ́цы самолю́бцы. *3, 9* безу́мїе бо и҃́хъ а҃вле́но бу́детъ всѣ́мъ, а҃коже и҃ О҃нѣхъ бы́сть. *3, 11* а҃кwва́ мѝ бы́ша во А҃нтїохі́и. *3, 12* хотя́щїи бл҃гоче́стиw жи́ти w҃ Хр҃тѣ Їи҃сѣ, гони́ми бу́дутъ. *3, 17* да соверше́нъ бу́детъ Бж҃їй человѣ́къ. *4, 3* бу́детъ бо вре́мя. *4, 16* въ пе́рвый мо́й w҃вѣ́тъ никто́же бы́сть со мно́ю. *4, 17* да мно́ю проповѣ́даніе и҃звѣ́стно бу́детъ — — и҃збавленъ бы́хъ w҃ оу҃стъ льви́хъ.

Тит. *1, 3* є҃же мнѣ́ порyчѐно бы́сть. *1, 7* подоба́етъ во є҃пкпу́ безъ поро́ка бы́ти. *1, 9* да си́ленъ бу́детъ. *1, 13* да здра́ви бу́дутъ въ вѣ́рѣ. *2, 2* ста́рцемъ тре́звеннымъ бы́ти. *2, 4* мужелю́бицамъ бы́ти. *2, 9* во всѣ́мъ бл҃гоугwди́нымъ бы́ти. *3, 1* ко всѣ́комъ дѣ́лу бл҃гу́ гото́вымъ бы́ти. *3, 2* не сварли́вымъ бы́ти. *3, 3* бѣ́хомъ бо и҃ногда́ и҃ мы́ несмы́слении. *3, 7* насле́дницы бу́демъ по оу҃пова́нїю жи́зни вѣ́чнымъ. *3, 13* да ничто́же и҃́мъ ску́дно бу́детъ. *3, 14* да не бу́дутъ безпло́дни.

Филимон. *1, 6* да w҃бще́нїе твоє́ вѣ́ры де́йственно бу́детъ. *1, 14* да не а҃́ки по нyжди бл҃го́е твоѐ бу́детъ. *1, 22* дарова́нъ бу́ду вамъ.

Евр. *1, 4* толи́кw лу́чшїй бы́въ. *1, 5* а҃зъ бу́ду є҃му́ во О҃ц҃а́, и҃ то́й бу́детъ мнѣ́ въ С҃на́. *2, 2* бы́сть и҃звѣ́стно. *2, 13* а҃зъ бу́ду надѣ́ясѧ на́нь. *2, 15* повини́ни бѣ́ша рабо́тѣ. *2, 17* w҃ни́хъ до́лженъ бѣ́ по всемyу подо́бнитисѧ бра́тїи, да ми́лостивъ

вѹдетъ и вѣренъ. *2, 18* самъ искѹшенъ бывъ. *3, 5* и Ишѵсей оубѡ вѣренъ бѣ во всемъ домѹ егѡ. *3, 12* да не когда бѹдетъ въ нѣкоемъ ѿ васъ сердце лѹкаво. *3, 14* причастницы бо быхомъ Хрта. *4, 6* имже прежде благовѣствованно бѣ. *5, 5* такѡ и Хртосъ не себе прослави быти первосщенника. *5, 7* оуслышанъ бывъ ѿ благоговѣйнства. *5,8* аще и Сномъ бѧше. *5,9* и совершився бысть всѣмъ послѹшающымъ егѡ виновенъ спасенїм вѣчнагѡ. *5, 11* понеже немощни бысте слѹхи. *5, 12* йбо должни сѹще быти оучители лѣтъ ради — — бысте требѹюще млека. *6, 12* да не лѣниви бѹдете. *6, 20* по чинѹ Мелхїседековѹ первосщенникъ бывъ во вѣки. *7, 10* ещѐ бо въ чреслѣхъ Онихъ бѧше. *7, 11* аще оубѡ совершенство Левитскимъ сщенствомъ было: людїе бо на немъ взаконении быша. *7, 16* имже не по законѹ заповѣди плотскїм бысть. *7, 21* они бо безъ клѧтвы сщенницы быша. *7, 22* по толикѹ лѹчшагѡ завѣта бысть испорѹчникъ Исъ. *7, 23* и они миожайши сщенницы быша. *8,4* аще бы бо былъ на земли, не бы былъ свщенникъ. *8, 5* глголано бысть Ишѵсею. *8,7* непорочен былъ. *8,10* и бѹдѹ имъ Бгъ, и тїи бѹдѹтъ мнѣ людїе. *8, 12* занѐ милостивъ бѹдѹ неправдамъ ихъ. *9, 2* скинїм бо сошрѹжена бысть первам. *9,18* тѣмже ни первый безъ крове ѡбновленъ бысть. *9, 23* нѹжда оубо бѧше ѡбразѡмъ нбныхъ сими ѡчищатисѧ. *10,2* понеже престали бы быти приносимы. *10,33* Ово оубѡ, поношеими и скорбми позоръ бывше: Оваже, Общницы бывше живѹщымъ такѡ. *10, 38* правединый ѿ вѣры живъ бѹдетъ. *11, 2* въ сей бо свидѣтелствовани быша древнїи. *11, 3* во еже ѿ невлмемыхъ видимымъ быти. *11, 4* вѣрою — — еюже свидѣтелствованъ бысть быти правединкъ. *11, 5* вѣрою Снѡхъ преложенъ бысть не видѣти смерти — — прежде бо преложенїм егѡ свидѣтелствованъ бысть. *11, 7* правды, иже по вѣрѣ, бысть наслѣдникъ. *11, 18* къ немѹже глаголано бысть. *11, 23* вѣрою Моисей родивсѧ, сокровенъ бысть трѝ мцы ѿ Онъ своихъ. *11,24* вѣрою Ишѵсей великъ бывъ. *11, 34* бѧша крѣпцы во бранехъ. *11, 35* инїи же извїени быша. *11, 37* каменїемъ побїени быша, претрени быша, искѹшени быша. *11, 38* йхже не бѣ достоинъ (весь) мїръ. *11, 39* сїи вси послѹшествовани бывше вѣрою. *12, 8* емѹже причастницы быша вси. *12, 9* живи бѹдемъ. *12, 10* годѣ имъ бѣ. *12, 11* всмкое бо наказанїе въ настоящее времм не мнитсѧ радость быти. *12, 17*

ѿвéрженъ бы́сть. *12, 20* ка́менiемъ побiе́нъ бу́детъ. *12, 21* и́ та́кw стра́шно бѣ̀ ви́димое.

Апокалипс. 1, 1 и́мже подоба́етъ бы́ти вскорѣ̀. *1, 4* и́же бѣ̀. *1, 8* сы́й, и́ и́же бѣ̀, и́ гря́дый. *1, 9* бы́хъ во ѻ́стровѣ нарица́емомъ Па́тмосѣ. *1, 10* бы́хъ въ дх҃сѣ̀ въ де́нь недѣ́лный. *1,18* бы́хъ ме́ртвъ. *1,19* и́мже подоба́етъ бы́ти по се́мъ. *2, 2* и́скусилъ е҆́сi глаго́лющымсѧ бы́ти а҆по́столы. *2, 8* и́же бы́сть ме́ртвъ. *2, 9* хулы́ глаго́лющихсѧ бы́ти Iу҃де́й. *2,10* и́мѣ́ти бу́дете ско́рбь до десѧти́ дни́й. бу́ди вѣ́ренъ да́же до сме́рти. *2, 13* Анту́пасъ свидѣ́тель мо́й вѣ́рный, и́же оу҃бíенъ бы́сть въ ва́съ. *2, 20* глаго́лющей себѣ̀ бы́ти проро́чицу҃. *3, 2* бу́ди бдѧ̀. *3, 9* глаго́лющымсѧ бы́ти Iу҃де́и. *3, 15* не да сту҃де́нъ бы бы́лъ ни те́плъ. *4, 1* е҆му́же подоба́етъ бы́ти по си́хъ. *4, 2* бы́хъ въ дх҃сѣ̀. *4, 3* сѣдѧ́й бѣ̀ подо́бенъ видѣнiе́мъ ка́мени i҆а́спiсу҃ и́ сардíнови: и́ бѣ̀ дугà ѻ́крестъ престо́ла. *4, 8* и́же бѣ̀ и́ сы́й и́ гря́дый. *5, 11* и́ бѣ̀ число́ и́хъ тысѧща тысѧщами. *6, 2* и́ да́нъ бы́сть е҆му҃ вѣне́цъ. *6,4* и́ сѣдѧ́щему на не́мъ дано́ бы́сть взѧ́ти ми́ръ ѿ земли́ — — и́ да́нъ бы́сть е҆му҃ ме́чь вели́кiй. *6, 8* и́ дана̀ бы́сть е҆му҃ ѻ́бласть на четве́ртой ча́сти земли́. *6,11* и́ даны́ бы́ша коемужде́ и́хъ ри́зы бѣ́лы, и́ рече́но бы́сть и́мъ — — и́мущiи и҆збiе́ни бы́ти. *6, 12* и́ се́ бы́сть тру́съ ве́лiй, и́ со́лнце мра́чно бы́сть та́кw вре́тище вла́сяно, и́ лу҃на̀ бы́сть та́кw кро́вь. *7, 2* и́мже дано́ бы́сть вреди́ти зе́млю и́ мо́ре. *8, 1* бы́сть безмо́лвiе на нб҃сѝ та́кw по́лъ часа́. *8, 2* дано́ бы́сть и́мъ се́дмь трубъ. *8, 3* даны́ бы́ша е҆му҃ ѳ҃ими́ами мно́зи. *8, 5* бы́ша гла́си и́ гро́ми и́ блиста́нiа и́ тру́съ. *8,7* бы́сть гра́дъ и́ ѻ́гнь. *8, 8* вве́ржена бы́сть въ мо́ре: и́ бы́сть тре́тiа ча́сть мо́ря кро́вь. *8,11* и́ бы́сть тре́тiа ча́сть вѡ́дъ та́кw пелы́нь — — гѡ́рьки бѣ́ша. *8, 12* оу҃мзве́на бы́сть тре́тiа ча́сть со́лнца. *9, 1* да́нъ бы́сть е҆́й ключь сту҃денца̀ бе́здны. *9, 3* дана̀ бы́сть и́мъ ѻ́бласть. *9, 4* рече́но бы́сть. *9, 5* дано́ бы́сть. *9, 8* зу҃бы и́хъ, та́кw львѡ́въ бѣ́ша. *9, 10* жа́ла бѧ́ху҃ во ѡ҃шибаху҃ и́хъ: и́ дана̀ бѣ̀ ѻ́бласть. *9, 15* разрѣше́ны бы́ша четы́ри А҃гг҃лы. *9,19* ѻ́бласть бо ко́ней во оу҃стѣ́хъ и́хъ бѣ̀. *9, 20* и́же не вреждени́ бы́ша ѓзвами си́мн. *10, 6* лѣ́та оу҃же́ не бу́детъ. *10, 9* горька̀ бу́детъ во чре́вѣ твое́мъ, но во оу҃стѣ́хъ ти́ сладка̀ бу́детъ та́кw ме́дъ. *10, 10* и́ бѣ̀ во оустѣ́хъ мои́хъ та́кw ме́дъ сладка̀, и́ е҆гда̀ снѣдо́хъ ю҃, горька̀ бѧ́ше во чре́вѣ мое́мъ. *11, 1* дана̀ мѝ бы́сть. *11, 2* да́нъ бы́сть. *11, 3* и́ проrица́ти бу́дутъ. *11, 5* сему҃ подоба́етъ

оубіе́нꙋ бы́ти. *11, 8* и́дѣже и҆ гдь на́шъ ра́спѧтъ бы́сть. *11, 13* и҆ въ ча́съ то́й трꙋ́съ бы́сть ве́лій — — и҆ про́чіи пристра́шни бы́ша. *11, 15* и҆ бы́ша гла́си вели́цы на нб҃сѣхъ, глаго́люще: бы́сть цр҃тво мі́ра. *11, 17* и҆же сы́й, и҆ бѣ́, и҆ гряды́й. *11,19* и҆ бы́ша блиста́нім҃. *12, 5* восхище́но бы́сть ча́до є҆мꙋ̀ къ бг҃ꙋ̀. *12, 7* и҆ бы́сть бра́нь на нб҃сѝ. *12, 9* и҆ вложе́нъ бы́сть зми́й вели́кій — — и҆ вложе́нъ бы́сть на зе́млю: и҆ а҆ггели є҆гѡ̀ съ ни́мъ низве́ржени бы́ша. *12, 10* ны́нѣ бы́сть спасе́ніе — — низложе́нъ бы́сть клеветни́къ бра́тіи на́шеѧ. *12, 13* низложе́нъ бы́сть. *12, 14* даны́ бы́ша жени҆̀ два҆̀ крила҆̀ — — и҆дѣже препита́на бы́ше. *13,2* звѣ́рь — — бѣ́ подобе́нъ ры́си. *13,5* и҆ даны́ бы́ша є҆мꙋ̀ ꙋ҆ста҆̀ глагꙋ́люща вели́ка и҆ хꙋ́лна: и҆ дана҆̀ бы́сть є҆мꙋ̀ о҃бласть. *13,7* и҆ дано́ бы́сть є҆мꙋ̀ бра́нь твори́ти со сты́ми — — и҆ дана҆̀ бы́сть є҆мꙋ̀ о҃бласть. *13,10* подоба́етъ є҆мꙋ̀ ѻ҆рꙋ́жіемъ оубіе́нꙋ̀ бы́ти. *13,12* є҆мꙋ́же и҆сцѣле́на бы́сть ра҃зва сме́ртнаѧ. *13, 14* дана҆̀ бы́ша є҆мꙋ̀ — — и҆ жи́въ бы́сть. *13, 15* и҆ дано́ бы́сть є҆мꙋ̀ да́ти дꙋ́хꙋ ѻ҆бразꙋ̀ звѣри́нꙋ — — оубіе́ни бꙋ́дꙋтъ. *14, 10* бꙋ́детъ мꙋ́ченъ ѻ҆гне́мъ и҆ жꙋ́пеломъ. *14, 16* пожа́та бы́сть земл҃ѝ. *14, 20* и҆спра́но бы́сть точи́ло вн҃ѣ гра́да. *16, 2* и҆ бы́сть гно́й зо́лъ и҆ лю́тъ на человѣ́цѣхъ. *16, 3* и҆ бы́сть кро́вь ра҃кѡ мертвеца҆̀. *16, 4* и҆ бы́сть кро́вь. *16, 5* пра́веденъ е҆́сѝ, гдь, сы́й, и҆ и҆́же бѣ́. *16, 8* и҆ дано́ бы́сть є҆мꙋ̀ ѡ҆пали́ти человѣ́ки ѻ҆гне́мъ. *16, 10* и҆ бы́сть ца́рство є҆гѡ̀ ѡ҆мраче́но. *16, 17* глаго́л҃: бы́сть. *16,18* и҆ бы́ша блиста́ніѧ и҆ гро́ми и҆ гла́си, и҆ бы́сть трꙋ́съ вели́къ, ра҃ко́въ николи́же бы́сть, ѿне́лѣже бы́ша человѣ́цы на земл҃и. *16, 19* и҆ бы́сть гра́дъ вели́къ — — и҆ Вавꙋ̀ло́нъ вели́кій помѧнове́нъ бы́сть пре҆д бг҃омъ, да́ти є҆мꙋ̀ ча́шꙋ̀ вина҆̀ ра҃рости гнѣ́ва своегѡ̀. *17,4* жена҆̀ бѣ́ ѡ҆блечена҆̀ въ порфꙋ́рꙋ̀ и҆ червлени́цꙋ̀. *17, 8* звѣ́рь — — бѣ́ и҆ нѣ́сть — — ви́дѧще, ра҃кѡ звѣ́рь бѣ́, и҆ нѣ́сть, и҆ преста҆̀. *17,11* звѣ́рь, и҆́же бѣ́, и҆ нѣ́сть. *18, 2* и҆ бы́сть жили́ще бѣсꙋ́мъ. *18, 8* ѻ҆гне́мъ сожжена҆̀ бꙋ́детъ. *18, 21* ввер҃же́нъ бꙋ́детъ Вавꙋ̀ло́нъ гра́дъ вели́кій. *18, 22* шꙋ́мъ жёрновный не бꙋ́детъ слы́шанъ въ тебѣ́. *18,23* гла́съ жениха҆̀ и҆ невѣ́сты не и҆́мать слы́шанъ бы́ти въ тебѣ́ ктомꙋ̀: ра҃кѡ кꙋ́пцы твои҆̀ бѣ́ша велмо́жи зе́мстіи, ра҃кѡ колхова́ніи твои́ми прельще́ни бы́ша вси҆ ра҃зы́цы. *19, 8* дано́ бы́сть ѣ҆́й ѡ҆блещи́ся въ вꙋ́ссо́нъ чи́стъ и҆ свѣ́телъ. *19, 20* ра҃тъ бы́сть звѣ́рь — — жива҆̀ ввер҃же́на бы́ста ѻ҆ба҆̀ въ е҆́зеро ѻ҆гненное горѧ́щее жꙋ́пеломъ. *19, 21* про́чіи оубіе́ни бы́ша

ѻрѹжіемъ. *20,3* подобáетъ ѥмѹ ѿрѣшéнѹ бы́ти на мáло врéмя. *20,4* сѹдъ дáнъ бы́сть и҃мъ. *20, 6* бѹдѹтъ і҃ερéи Бг҃ѹ и Хр҃тѹ. *20, 7* разрѣшéнъ бѹдетъ сатанá ѿ темни́цы своéй. *20, 10* діáволъ лстúй и҃хъ ввéрженъ бѹдетъ въ ѯзеро ѻгненно и жѹпелно — — мѹчени бѹдѹтъ дéнь и нóщь во вѣки вѣкóвъ. *20, 14* смéрть и ѧ҃дъ ввéржена бы́ста въ ѯзеро ѻгненное. *20, 15* ввéрженъ бѹдетъ въ ѯзеро ѻгненное. *21, 3* тíи лю́діе ѥгѡ́ бѹдѹтъ, и сáмъ Бг҃ъ бѹдетъ съ нúми Бг҃ъ и҃хъ. *21, 4* и смéрти не бѹдетъ ктомѹ: ни плáча, ни вóплѧ, ни болѣзни не бѹдетъ ктомѹ. *21, 7* бѹдѹ ѥмѹ Бг҃ъ, и тóй бѹдетъ мнѣ въ сы́на. *21,18* и бѣ создáніе стѣны ѥгѡ́ і҃аспíсъ. *21, 19* ѿснованíемъ стѣны грáда всúкимъ драгúмъ кáменіемъ ѹкрáшены бúхѹ. *21, 21* ѯдúна кáжддо вратá бѣша ѿ ѯдúнагѡ бúсера. *21, 25* нóщи бо не бѹдетъ тѹ. *22, 3* и всúка анáѳема не бѹдетъ ктомѹ: и престóлъ Бж҃ій и ѧ҃гнечь бѹдетъ въ нéмъ. *22, 5* нóщи не бѹдетъ тáмѡ. *22, 6* подобáетъ бы́ти вскóрѣ. *22, 14* да бѹдетъ ѻбласть и҃мъ.

БЫХОМЪ см. БЫ́ТИ.

БЫ́ХЪ см. БЫ́ТИ.

БЫ́ШІЯ см. БЫ́ТИ.

БЫТІ́Є (γένεσις, nativus — происхожденіе, начало, родъ; природа)—существованіе.

Іаков. 1, 23 мѹжѹ смотрúющѹ лицѐ бытíя своегѡ́ (faciem suam nativam) въ зерцáлѣ.

БѢ см. БЫ́ТИ.

БѢ́ГАТИ (φεύγειν, fugere) — уходить, скрываться; спасаться; удаляться.

Матѳ. 10, 23 ѥгдá же гóнятъ вы́ во грáдѣ сéмъ, бѣ́гайте въ дрѹгíй.

Лук. 21, 21 да бѣ́гаютъ въ гóры.

Іоан. 10, 12 ѧ҃ наéмникъ — — вúдитъ вóлка грядѹща — — бѣ́гае

1 Коринѳ. 6, 18 бѣ́гайте блѹдодѣ́нія. *10, 14* тѣ́мже, брáтіе моѝ возлю́бленнаѧ, бѣ́гайте ѿ і҃дωлослужéнія.

1 Тимоѳ. 6, 11 ты́ же, ѻ҃ человѣ́че Бж҃ій, сúхъ бѣ́гай.

2 Тимоѳ. 2, 22 пóхотей ю҃ныхъ бѣ́гай.

БѢ́ГСТВО (ἡ φυγή, fuga)— бѣ́гство.

Матѳ. 24, 20 да не бѹдетъ бѣ́гство вáше въ зимѣ́.

Марк. 13, 18 да не бѹдетъ бѣ́гство вáше въ зимѣ́.

Евр. 11, 34 ѿвратúша въ бѣ́гство (παρεμβολὰς) полкú чѹждúхъ.

БѢ́ДА́ (ἡ κίνδυνος, periculum; ἀνάγκη, necessitas) — несчастный случай, злоключеніе; нужда, крайность.

Лук. 8, 23 и въ бѣдѣ́ бѣхѹ (καὶ ἐκινδύνευον, ac periclitaban-

tшг). *21,23* бꙋдетъ бо бѣда вѣлiѧ на землѝ.

Дѣян. 19, 27 не токмѡ же сiѧ бѣдꙋ прiемлетъ наша часть.

Римлян. 8, 35 кто̀ ны разлꙋчитъ ѿ любвѐ Бж̃iя; скорбь ли, йлѝ тѣснота̀, йлѝ гонeнiе, йлѝ глада̀, йлѝ нагота̀, йлѝ бѣда̀, йлѝ мечь.

1 Коринѳ. 15, 30 почто́ же ѝ мы бѣды прiемлемъ (κινδυνεύομεν) на всѧкъ часъ.

2 Коринѳ. 6, 4 въ скорбехъ, въ бѣдáхъ, въ тѣснотáхъ. *11, 26* бѣды въ рѣкáхъ, бѣды ѿ разбоѝникъ, бѣды ѿ срѡдникъ, бѣды ѿ ꙗзы́къ, бѣды во градѣхъ, бѣды въ пꙋстыни, бѣды въ морѝ, бѣды во лжебрáтiи. *12,10* тѣмже бл̃говолю̀ въ нeмощахъ, въ досаждeнiихъ, въ бѣдáхъ, во йзгнáнiихъ, въ тѣснотáхъ по Хр̃тѣ.

БѢДНИКЪ (κυλλός, mancus) —увѣчный; однорукiй.

Марк. 9, 43 добрѣе тѝ е̃сть бѣдникꙋ въ живóтъ внѝти.

БѢДНЫЙ (κυλλός, mancus; ἀνάπηρος, mancus; ἐλεεινός, miserabilis) — калѣка, увѣчный; несчастный, жалкiй; достойный сожалѣнiя, участiя.

Матѳ. 15, 30 ѝмꙋще съ собóю — — бѣдныѧ. *15, 31* бѣдныѧ здрáвы. *18, 8* добрѣйше тѝ е̃сть внѝти въ живóтъ хрóмꙋ йлѝ бѣднꙋ.

Лук. 14, 21 ѝ нищыѧ ѝ бѣдныѧ — — введѝ сѣмѡ.

Апокалипс. 3, 17 не вѣси, ꙗкѡ ты е̃сѝ сокамененъ ѝ бѣденъ.

БѢДНѢ (δεινῶς, difficile, vehementer) — тяжко, трудно, неудобно; строго, грозно; крайне, чрезмѣрно, весьма.

Матѳ. 23, 4 свꙗзꙋютъ бо времена̀ тѧжка ѝ бѣднѣ носѝма (καὶ δυσβάστακτα).

Лук. 11, 53 начáша книжницы ѝ фарiсе́е бѣдиѣ гнѣватиса́нь.

БѢДСТВОВАТИ (κινδυνεύειν, periclitari) — находиться въ опасности, въ страхѣ, въ бѣдѣ.

Дѣян. 19, 40 йбо бѣдствꙋемъ порицáемни бы́ти ѿ крамолѣ днéшней.

БѢЖА́ТИ (φεύγειν, fugere; φυγεῖν)—бѣжать; скрыться, укрыться, спастись бѣгствомъ.

Матѳ. 2, 13 бѣжѝ во Е̃гúпетъ. *3, 7* кто̀ сказа̀ вáмъ бѣжáти ѿ бꙋдꙋщагѡ гнѣва. *8, 33* пасꙋщiи же бѣжáша. *24, 16* тогда̀ сꙋщiи во Iꙋдéи да бѣжáтъ на гóры. *26, 56* тогда̀ оученицы всѝ ѡстáвльше е̃гѡ, бѣжáша.

Марк. 5, 14 пасꙋщiи же свинiѧ бѣжáша. *13, 14* тогда̀ сꙋщiи во Iꙋдéи да бѣжáтъ на гóры. *14, 50* ѡстáвльше е̃гò вси бѣжáша. *14, 52* нáгъ бѣжà ѿ нихъ. *16, 8* бѣжáша ѿ гробá.

Лук. 3, 7 кто̀ сказà вáмъ бѣжáти ѿ грядꙋщаго гнѣва. *8, 34* вúдѣвше же пасꙋщiи бывшее бѣжáша.

Іоан. 10, 5 по чⷞждемъ же не йдⷞтъ, но бѣжатъ ѿ негѡ̀. *10, 13* а̀ наемникъ бѣжи́тъ.

Дѣян. 7, 29 бѣжа́ же Мѡ̃ѷсе́й ѡ̀ словесѝ се́мъ. *27, 30* кора́бленикѡмъ же йщⷞщымъ бѣжа́ти и҃з кораблѧ̀.

Іаков. 4, 7 проти́витесѧ же дїа́волⷭ, ѝ бѣжи́тъ ѿ васъ.

Апокалипс. 12, 6 а̀ жена̀ бѣжа̀ въ пⷭты́ню. *16, 20* ѝ всѧ́къ о҃стровъ бѣжа̀. *20, 11* є҆гѡ́же ѿ лица̀ бѣжа̀ нб҃о ѝ земл҃ѧ.

БѢЛИ́ЛЬНИКЪ (γναφεύς, fullo) — ремесленникъ, который чиститъ, моетъ и бѣлитъ холсты, сукна и т. п.

Марк. 9, 3 не мо́жетъ бѣли́льникъ оⷭбѣли́ти на земл҃и.

БѢ́ЛЫЙ (λευκός, albus) — бѣлый.

Матѳ. 5, 36 не мо́жеши влаа́са є҆дѝнагѡ бѣла̀ и҃ли́ че́рна сотвори́ти. *17, 2* ри҃зы же є҆гѡ̀ бы́ша бѣлы́ ꙗ҆кѡ свѣ́тъ. *28, 3* ѝ ѡ҆дѣ́нїе є҆гѡ̀ бѣло̀ ꙗ҆кѡ снѣгъ.

Марк. 9, 3 ри҃зы є҆гѡ̀ бы́ша блещѧ́щмсѧ, бѣлы́ сѣлѡ̀ ꙗ҆кѡ снѣгъ. *16, 5* ви́дѣша ю҃ношⷭ — — ѡ҆дѣ́вна во о҃дѣ́ждⷭ бѣлⷭ.

Лук. 9, 29 ѝ ѡ҆дѣ́нїе є҆гѡ̀ бѣло̀ блиста́мсѧ.

Іоан. 20, 12 ѝ ви́дѣ два̀ а҆г҃гла въ бѣлыхъ ри҃захъ сѣдѧщѧ.

Дѣян. 1, 10 ѝ сѐ мⷭ́жа два̀ ста́ста пре́дъ ни́мн во о҃дѣ́жди бѣлѣ́.

Апокалипс. 1, 14 глава́ же є҆гѡ̀ ѝ влаи бѣлы́, а҆ки ꙗ҆ри́на бѣлам. *2, 17* ѝ да́мъ є҆мⷭ́ ка́мень бѣлъ. *3, 4* ѝ ходи́ти и҃мⷭ́тъ со мно́ю въ бѣлыхъ, ꙗ҆кѡ досто́йни сⷭ́ть. *3, 5* повѣжда́ѧй, то́й ѡ҆блече́тсѧ въ ри҃зы бѣлым. *3, 18* ѡ҆дѣ́нїе бѣло. *4, 4* ѡ҆блече́ны въ бѣлым ри҃зы. *6, 2* ѝ сѐ ко́нь бѣлъ. *6, 11* ѝ даны́ бы́ша коемⷭ́ждо и҃хъ ри҃зы бѣлы́. *7, 9* ѡ҆блечены̀ въ ри҃зы бѣлы́. *7, 13* сі́и ѡ҆блече́нїи въ ри҃зы бѣлым, кто́ сⷭ́ть. *19, 11* ѝ сѐ ко́нь бѣлъ. *19, 14* ѝ во҃йнства нб҃ная̀ йдⷯ́ⷭ въ слѣдъ є҆гѡ̀ на ко́нехъ бѣлыхъ, ѡ҆блече́ни въ вⷭ́ссо́мъ бѣлъ ѝ чи́стъ. *20, 11* ѝ ви́дѣхъ престо́лъ вели́къ бѣлъ.

БѢСНОВА́ВШІЙСѧ (δαιμονιζόμενος, qui fuerat dæmoniacus) — одержимый бѣсомъ; бѣсноватый.

Марк. 5, 15 ви́дѣша бѣснова́вшагосѧ сѣдѧща.

БѢСНОВА́ВЫЙСѧ (ὁ δαιμονισθείς, qui fuerat dæmoniacus)—одержимый бѣсомъ; бѣсноватый.

Марк. 5, 18 моля́ше є҆го̀ бѣснова́выйсѧ.

Лук. 8, 36 возвѣсти́ша же и҃мъ ви́дѣвшіи, ка́кѡ спасе́сѧ бѣснова́выйсѧ.

БѢСНОВА́ТИСѧ (δαιμονίζεσθαι, a dæmone vexari, insanire; μαίνεσθαι, furere) — бѣсомъ одержиму, бѣшену, не-

ситову быть; безумно поступать; быть мучиму бѣсомъ.

Матѳ. 15, 22 дщѝ мо҃м злѣ бѣснѹетсѧ. *17, 15* Гд҃и, поми́лѹй сы́на моегѡ̀, ꙗ҆кѡ на но́вы мц҃ы бѣснѹетсѧ (ὅτι σεληνιάζεται, quoniam lunaticus est).

Дѣян. 12, 15 о҆ни́ же къ не́й рѣ́ша: бѣснѹ́ешисѧ ли. *26, 24* бѣснѹ́ешисѧ ли, Па́вле. *26, 25* о҆нъ́ же, не бѣснѹ́юсѧ, речѐ.

1 Коринѳ. 14,23 вни́дѹтъ же (и҆) неразѹ́мнвіи и҆ли́ невѣ́рніи, не рекѹ́тъ ли, ꙗ҆кѡ бѣснѹ́етсѧ.

БѢСНѸ́ЄМЫЙ (δαιμονιζόμενος, dæmoniacus)—одержимый бѣсомъ; бѣсноватый.

Матѳ. 9, 32 сѐ привед҃о́ша къ немѹ̀ человѣ́ка нѣ́ма бѣснѹ́ема.

БѢСНѸ́ЮЩІЙСѧ δαιμονιζόμενος, dæmoniacus) — одержимый бѣсомъ; бѣсноватый.

Матѳ. 12, 22 тогда̀ привед҃о́ша къ немѹ̀ бѣснѹ́ющасѧ.

Іоан. 10, 21 и҆ны́и глаго́лахѹ: сі́и глаго́лы не сѹ́ть бѣснѹ́ющагѡсѧ.

БѢ́СНЫЙ (δαιμονιζόμενος, dæmoniacus) — мучимый бѣсомъ, одержимый бѣсомъ; бѣсноватый.

Матѳ. 4, 24 страстмѝ ѡ҆держи́мы, и҆ бѣ́сны. *8, 16* привед҃о́ша къ немѹ̀ бѣ́сны мно́ги. *8, 28* срѣто́ста є҆гѡ̀ два̀ бѣ́сна. *8, 33* ше́дше во гра́дъ возвѣсти́ша всѣ́, и҆ ѡ҇ бѣсно́ю (καὶ τὰ τῶν δαιμονιζομένων, et quæ dæmoniacis facta fuerant, и о томъ, что̀ было съ бѣсноватыми).

Марк. 1, 32 приноша́хѹ къ немѹ̀ всѣ́ недѹ́жныѧ и҆ бѣ́сныѧ. *5, 16* ка́кѡ бы́сть бѣсно́мѹ.

БѢСО́ВСКІЙ (τῶν δαιμονίων, dæmoniorum; δαιμονιώδης, dæmoniacus) — бѣсовскій, діавольскій, демонскій; внушаемый бѣсомъ.

Матѳ. 9, 34 ѡ҇ кнѧ́зѣ бѣсо́встѣмъ и҆зго́нитъ бѣ́сы. *12, 24* сі́й не и҆зго́нитъ бѣ́сы, то́кмѡ ѡ҇ веелзевѹ́лѣ кнѧ́зѣ бѣсо́встѣмъ.

Марк. 3, 22 ѡ҇ кнѧ́зѣ бѣсо́встѣмъ и҆зго́нитъ бѣ́сы.

Лук. 11, 15 ѡ҇ веелзевѹ́лѣ кнѧ́зѣ бѣсо́встѣмъ и҆зго́нитъ бѣ́сы.

Іаков. 3,15 премѹ́дрость— — бѣсо́вска.

1 Коринѳ. 10, 21 не мо́жете ча́шѹ Гд҃ню пи́ти и҆ ча́шѹ бѣсо́вскѹю: не мо́жете трапе́зѣ Гд҃ней причаща́тисѧ и҆ трапе́зѣ бѣсовстѣ́й.

1 Тимоѳ. 4, 1 вне́млюще — — оу҃че́нїемъ бѣсѡ́вскнмъ.

БѢ́СТИ см. БЫТИ.

БѢ́СТЄ см. БЫТИ.

БѢ́СЪ (δαίμων, dæmon) — діаволъ, демонъ, злый духъ.

Матѳ. 7, 22 твои́мъ и҆́менемъ бѣ́сы и҆згони́хомъ. *8, 31* бѣ́сн же моля́хѹ є҆гѡ̀. *9, 33* и҆ и҆згна́нѹ бѣ́сѹ, проглаго́ла нѣ́мый. *9,34* ѡ҇ кнѧ́зѣ бѣсо́встѣмъ

ѝзгóнитъ бѣсы. *10, 8* бѣсы ѝзгонáйте. *11, 18* бѣса ѝмать. *12, 24* сéй не ѝзгóнитъ бѣсы. *12, 27* áщє áзъ ѡ̀ веелзевýлѣ ѝзгоню̀ бѣсы. *12,28* áщє ли же áзъ ѡ̀ Дх҃а Бж҃ïи ѝзгоню̀ бѣсы. *17, 18* ѝ ѝзы́де ѝзъ негѡ̀ бѣсъ.

Марк. 1, 34 бѣсы мнѡ́ги ѝзгна̀, ѝ не ѡ̀ставлáше глагóлати бѣсы. *1, 39* ѝ бѣсы ѝзгонá. *3, 15* ѝмѣ́ти влáсть — — ѝзгони́ти бѣсы. *3, 22* ѡ̀ кнáзѣ бѣсóвстѣмъ ѝзгóнитъ бѣсы. *5,12* молѝша є҆гò бѣси. *6,13* бѣсы мнѡ́ги ѝзгоимýхѹ. *7, 26* молáше є҆гò, да бѣса ѝзженéтъ. *7, 29* ѝзы́де бѣсъ ѝзъ дще́ре твоéмъ. *7, 30* ѡ҃брѣ́тє бѣса ѝзшéдша. *9,38* ѝменемъ твоúмъ ѝзгонáща бѣсы. *16,9* ѝзгна̀ сéдмь бѣсѡ́въ. *16,17* ѫ҃менемъ моúмъ бѣсы ѝжденýтъ.

Лук. 4,33 ѝ въ сóнмищи бѣ человѣ́къ ѝмы́й дýха бѣса нечи́ста. *4, 35* ѝ повéргъ є҆гò бѣсъ посредѣ́. *4, 41* ѝсхождáхѹ же ѝ бѣси ѿ мнóгихъ. *7, 33* прїи́де бо Ї҃ѡа́ннъ Кр҃ти́тель — — ѝ глагóлете: бѣса ѝмать. *8, 2* Мaрїа — — ѝзъ нея́же бѣсѡ́въ сéдмь ѝзы́де. *8, 27* срѣ́тє є҆гò мѹ́жъ — — ѝже ѝмя́ше бѣсы ѿ лѣ́тъ мнóгихъ. *8, 29* ѝ растерзáм оу҃зы гони́мь бывáше бѣсомъ сквозѣ́ пѹ́стыни. *8, 30* о҃нъ же речѐ: легеѡ́нъ: гáкѡ бѣси мнóзи внидóша въ о҃нь. *8, 33* ѝзшéдше же бѣси ѿ человѣ́ка. *8, 35* ѝ ѡ҃брѣто́ша человѣ́ка сѣдя́ща, ѝзъ негѡ́же бѣси ѝзыдóша. *8, 38* молáшесѧ же є҆мѹ́ мѹ́жъ, ѝзъ негѡ́же ѝзыдóша бѣси. *9, 1* созвáвъ же о҃бнадéсмте, дадѐ ѝмъ сúлѹ ѝ влáсть на всѧ̀ бѣсы. *9, 42* повéрже є҆гò бѣсъ ѝ стрмсѝ. *9,49* видѣ́хомъ нѣкоего ѡ҃ ѝмени твоéмъ ѝзгоня́ща бѣсы. *10, 17* Гд҃и, ѝ бѣси повинѹ́ютсѧ на́мъ ѡ҃ ѝмени твоéмъ. *11, 14* ѝ бѣ ѝзгоня́ бѣса— —бы́сть же бѣсѹ́ ѝзшéдшѹ, проглагóла нѣмы́й. *11, 15* ѡ҃ веелзевýлѣ кня́зѣ бѣсóвстѣмъ ѝзгóнитъ бѣсы. *11, 18* ѡ҃ веелзевýлѣ ѝзгоня́ща мѧ̀ бѣсы. *11, 19* áщє же áзъ ѡ҃ веелзевýлѣ ѝзгоню̀ бѣсы. *11, 20* áщє ли же ѡ҃ пéрстъ Бж҃ïи ѝзгоню̀ бѣсы. *13, 32* сѐ ѝзгоню̀ бѣсы.

Іоан. 7, 20 ѿвѣщà народ҃ ѝ речѐ: бѣса ли ѝмаши. *8,48* бѣса ѝмаши. *8, 49* áзъ бѣса не ѝмамъ. *8, 52* нынѣ́ разѹмѣ́хомъ, гáкѡ бѣса ѝмаши. *10,20* глагóлахѹ же мнóзи ѿ нúхъ: бѣса ѝмать. *10, 21* є҆дà мóжетъ бѣсъ слѣпы́мъ о҃чи ѿвéрсти.

Іаков. 2, 19 ты́ вѣрѹ́еши, гáкѡ Бг҃ъ є҆дúнъ є҆́сть: добрѣ́ твори́шн: ѝ бѣси вѣрѹ́ютъ, ѝ трепéщѹтъ.

1 Коринѳ. 10,20 но занѐ, гáже жрѹ́тъ гáзы́цы, бѣсѡ́мъ жрѹ́тъ, а҆ не Бг҃ови: не хощѹ́ же васъ о҃бщúнкѡвъ бы́ти бѣсѡ́мъ.

Апокалипс. 18, 2 ѝ бы́сть жили́ще бѣсѡ́мъ.

БѢХОМЪ см. БЫТИ.
БѢХУ см. БЫТИ.
БѢХЪ см. БЫТИ.
БѢША см. БЫТИ.
БѢХУ см. БЫТИ.
БѢШЕ см. БЫТИ.

В.

ВААЛЪ (Βάαλ, Baal)—Ваалъ. Еврейское имя идола Вавилонскаго, Моавитскаго, Сидонскаго и Самарійскаго (Числ. XXII, 41; 3 Царств. XVI, 31; Іерем. II, 8; VII, 9).

Въ переводѣ: «господинъ».

Римлян. 11,4 ѡ҃ставихъ себѣ сѣдмь тысѧщъ мѫжéй, и҆́же не преклони́ша колѣна прѣд Ваа́ломъ.

ВАВѢЛѺНСКІЙ (Βαβυλῶνος, Babylonicus)—Вавилонскій.

Матѳ. 1, 11 Іосі́а же роди́ Іехо́нію и҆ бра́тію є҆гѡ̀, въ пресели́ніе Вавѣлѡ́нское. *1, 12* по пресели́нїи же Вавѣлѡ́нстѣмъ. *1, 17* и҆ ѿ Дв҃да до пресели́нїѧ Вавѣлѡ́нскагѡ — — и҆ ѿ пресели́нїѧ Вавѣлѡ́нскагѡ.

ВАВѢЛѺНЪ (Βαβυλών, Babylon) — Вавилонъ, столичный городъ въ Халдейской землѣ.

Въ переводѣ съ Еврейскаго, слово «Вавилонъ» значитъ: «смѣшеніе». По объясненію Московскаго митрополита Филарета, Вавилонъ, противополагаемый въ Апокалипсисѣ Іерусалиму, именуетъ собою «церковь Антихристову во всемъ ея пространствѣ и продолженіи», «духовный Вавилонъ». Что касается Вавилона, упоминаемаго въ посланіи апостола Петра, то на этотъ счетъ существуетъ нѣсколько догадокъ. Иные даже предлагаютъ разумѣть подъ этимъ Вавилономъ—Римъ.

Дѣян. 7,43 пресели́ю вы да́лѣе Вавѣлѡ́на.

1 Петр. 5, 13 цѣлу́етъ вы҆ сѩ́же въ Вавѣлѡ́нѣ сонзбра́ннам҃.

Апокалипс. 14, 8 паде́, паде́ Вавѣлѡ́нъ гра́дъ вели́кій. *16, 19* Вавѣлѡ́нъ вели́кій помѧнове́нъ бы́сть прѣд Бг҃омъ. *17, 5* Вавѣлѡ́нъ вели́кій. *18, 2* паде́, паде́ Вавѣлѡ́нъ вели́кій. *18, 10* го́ре, го́ре гра́дъ вели́кій Вавѣлѡ́нъ. *18, 21* та́кѡ стремле́ніемъ ввержен҃ъ бу́детъ Вавѣлѡ́нъ гра́дъ вели́кій.

ВА́ДИТИ (κατηγορεῖν, accusare) — клеветать, наговаривать, обвинять.

Лук. 23, 2 нача́ша же на́нь ва́дити. *23, 10* прилѣжнѡ ва́дѧще на́нь. *23, 14* ни є҆ди́ныѧ же ѡ҆брѣта́ю въ чл҃вѣцѣ се́мъ вины́, и҆́же на́нь ва́дите.

ВАЖДА́ТИ (κατηγορεῖν, accusare)—наговаривать, обвинять.

Іоан. 8, 10 жéно, гдѣ сѫть, йже важдáхѫ на тѧ.

ВАЇЯ (ὁ κλάδος, ramus; ἡ στοιβή, frons; βαΐα, rami palmarum)—вѣтвь.

Матѳ. 24, 32 єгдà оўжѐ ваїѧ єѧ бѫдѫтъ млада.

Марк. 11, 8 ваїа рѣзахѫ ѿ дрéвїѧ.

Іоан. 12, 13 прїѧша ваїа ѿ фїнїкъ и йзыдóша въ срѣтéніе ємѹ.

ВАЛААМОВЪ (τοῦ Βαλαάμ, Balaami)—Валаамовъ.

Іуд. 1,11 и въ лéсть Валаáмовы мзды оўстремúшасѧ.

Апокалипс. 2,14 ѥ́кѡ ймаши тѹ держáщихъ оўчéніе Валаáмово.

ВАЛАА́МЪ (Βαλαάμ, Balaam)—Валаамъ, пророкъ, исторія котораго изложена въ книгѣ Чиселъ (гл. 22 и 24).

2 Петр. 2, 15 послѣдовавше пѫтѝ Валаáма Восóрова.

ВАЛА́КЪ (Βαλάκ, Balacus)—Валакъ, сынъ Сепфоровъ, царь Моавитскій, современникъ Моисея.

Апокалипс. 2,14 йже оўчáше Валáка положúти соблáзнъ прѣдъ сынмѝ Їѷлевыми.

ВАЛА́ТИСѦ (κυλίεσθαι, volutari)—валяться.

Марк. 9,20 и пáдъ на землѝ, валѧ́шесѧ пѣны тещà.

ВА́МИ см. Вы.

ВА́МЪ см. Вы.

ВАРА́ВВА (Βαραββᾶς, Barabbas)—Варавва, разбойникъ.

Матѳ. 27, 16 ймѧ́хѫ же тогдà свѧзана нарóчнта, глаго́лемаго Варáввѹ. *27, 17* когó хóщете ѿ óбою ѿпѹщѹ вáмъ: Варáввѹ ли, йлѝ Їйса глаго́лемаго Хр҃тà. *27, 20* архїерéѥ же и старцы наѹстúша нарóды, да йспрóсѧтъ Варáввѹ. *27, 21* óни же рѣша: Варáввѹ. *27, 26* тогдà ѿпѹстѝ ймъ Варáввѹ.

Марк. 15,7 бѣ же нарицáемый Варáвва со скѹ́вники свóйми свѧзанъ. *15,11* да пáче Варáввѹ пѹститъ ймъ. *15, 15* пѹстѝ ймъ Варáввѹ.

Лук. 23. 18 возмѝ сегó, ѿпѹстѝ же нáмъ Варáввѹ.

Іоан. 18, 40 возопúша же пáки всѝ глаго́люще: не сегó, но Варáввѹ: бѣ же Варáвва разбóйникъ.

ВАРА́КЪ (Βαράχ, Barac)—Варакъ, избранный Девворою въ восначальники.

Предполагали, что онъ былъ судьею Израильскимъ.

Евр. 11,32 не достáнетъ бо мѝ повѣствѹющѹ врéмени ѿ Гедеѡ́нѣ, Варáцѣ.

ВАРАХІ́ИНЪ (Βαραχίου, Barachiae)—Варахіинъ.

Матѳ. 23,35 до крóве Захарíи сы́на Варахíина.

ВА́РВАРЪ (βάρβαρος, barba-

гнз) — иноплеменникъ, инозе-мецъ.

Дѣян. 28, 2 ва́рвари же творя́хѫ нема́лое милосе́рдіе на́мъ. *28,4* и̑ є́гда ви́дѣша ва́р-вари ви́сѧщѹ змію̀ ѿ рѹкѝ є́гѡ̀, глаго́лахѫ дрѹгъ ко дрѹгѹ.

Римлян. 1, 14 Є̃линомъ же и̑ ва́рваромъ, мѹ́дрымъ же и̑ неразѹ́мнымъ до́лженъ є̃смь.

Колос. 3, 11 ва́рваръ и̑ Ски́ѳъ.

ВАРИ́ТИ (προάγειν, prægere) —предшествовать; предварять, упреждать.

Матѳ. 14, 22 поню́дн оу́ченикѝ свои́м — — вари́ти є́гѡ̀ на о̑номъ полѹ́.

Марк. 6, 45 понѹ́дн оу́ченикѝ свои́м — — вари́тн є́гѡ̀ на о̑нъ по́лъ.

ВАРІ́ИСУ́СЪ (Βαρϊησοῦς, Barjesu) — Варіисусъ, волхвъ, лжепророкъ, Іудеанинъ, пораженный отъ апостола Павла слѣпотою.

Дѣян. 13, 6 ѡ̑брѣто́ста нѣкоего мѹ́жа волхва̀ лжепроро́ка Іѹдеа́нина, є̃мѹ́ же и̑мм Варі-исѹ́съ.

ВАРНА́ВА (Βαρνάβας, Barnabas) — Варнава, мужъ апостольскій,

«иже (говоритъ Тверскій епископъ Дороѳей) съ Павломъ послужи слову, и въ мірѣ Христа проповѣда, въ Медіоланѣ бысть епископъ». Прежде назывался Іосіею или Іосифомъ, а по Вознесеніи получилъ отъ апостоловъ имя Варнавы, т. е. «сына утѣшенія», по причинѣ дара утѣшать несчастныхъ, и въ тоже время «сына пророчества», по превосходству, какъ говоритъ блаж. Іеронимъ, его пророческихъ даровъ. Варнава былъ однимъ изъ семидесяти учениковъ Іисуса Христа, однимъ изъ ревностнѣйшихъ и главнѣйшихъ проповѣдниковъ Евангелія. Память его совершается 4 января и 11 іюня. Ему приписывается одно посланіе, состоящее изъ 21 главы и считающееся апокрифическимъ (см. Прав. Обозрѣн. 1860, августъ; Тр. Кіев. д. а. 1862, сентябрь).

Дѣян. 4, 36 Іѡсі́а же наре-че́нный Варна́ва. *9, 27* Варна́-ва же прі́емъ є́гѡ̀ приведѐ къ А̑нтолѡмъ. *11, 22* и̑ посла́ша Варна́вѹ прѣнтн да́же до А̑нтіо-хі́и. *11, 25* и̑зы́де же Варна́ва въ Та́рсъ взыска́ти Са́ула. *12, 25* Варна́ва же и̑ Са́улъ возвра-тнстасѧ и̑з Іерлн́ма во А̑нтіохі́ю. *13, 1* Варна́ва же и̑ Сѷ́меѡнъ нарица́емый Нігеръ. *13,2* ѿдѣ-лите мн̀ Варна́вѹ и̑ Са́ула на дѣ-ло, на не́же призва́хъ и̑хъ. *13,7* се́й призна́въ Варна́вѹ и̑ Са́ула взыска́ оу́слы́шатн сло́во Бж̑іе. *13, 43* послѣдоваша мнози ѿ Іѹдее́й и̑ честны́хъ пришле́цъ Па́улѹ и̑ Варна́вѣ. *13,46* дерзнѹ́вше же Па́велъ и̑ Варна́ва рекóста. *13,50* и̑ воздвигóша го-нéніе на Па́ула и̑ Варна́вѹ. *14, 12* нарица́хѹ же оу́бѡ Варна́вѹ, Ді́а, Па́ула же, Е̃рмі́а. *14, 14* слы́шавше же А̑пто́ли Варна́ва и̑ Па́велъ, растерза́вше рѹ́зы свои́м

вскочи́ста въ наро́дъ. *14, 20* и нау́трїе и҃зы́де съ Варна́вою въ Де́рвїю. *15, 2* бы́вшей же ра́спри и стѧза́нію не ма́лу Па́влу и Варна́вѣ къ ни́мъ, оу҃чини́ша взы́ти Па́влу и Варна́вѣ и нѣ́кимъ дру́гѡмъ ѿ ни́хъ, ко А҃нтоло́мъ. *15, 12* послу́шахѹ Варна́вы и Па́вла. *15, 22* и҃збра́вше мѹ́жа ѿ ни́хъ посла́ти во А҃нтїо́хїю съ Па́ломъ и Варна́вою. *15, 25* съ возлю́бленными на́шими Варна́вою и На́ломъ. *15, 35* Па́велъ же и Варна́ва живѧ́хѹ во А҃нтїо́хїи. *15, 36* по нѣ́кихъ дне́хъ рече́ Па́велъ къ Варна́вѣ. *15, 37* Варна́ва же восхотѣ́ поѧ́ти съ собо́ю Ї҃ѡа́нна нарица́емаго Ма́рка. *15, 39* Варна́ва оу҃́бо поѣ́мъ Ма́рка ѿплы́ въ Ки́пръ.

1 Коринѳ. 9, 6 и҃лѝ є҆ди́нъ а҆́зъ и Варна́ва не и҃мамы вла́сти е҆́же не дѣ́лати.

Галат. 2, 1 взыдо́хъ во Ї҃ерли́мъ съ Варна́вою. *2, 9* десни́цы да́ша мнѣ и Варна́вѣ о҆бще́нїѧ. *2, 13* и҃ѧкѡ и Варна́вѣ при́стати лицемѣ́рствѹ и҃́хъ.

ВАРНА́ВИНЪ (Βαρνάβα, Barnabae)—Варнавинъ.

Колос. 4, 10 цѣлу́етъ вы́ — — и Ма́рко, а҆не҆ѱі́й Варна́винъ.

ВАВНА́ВЛЬ (Βαρνάβα, Barnabae)—Варнавинъ.

Дѣян. 11, 30 е҆́же и сотвори́ша, посла́вше къ ста́рцемъ рѹ́кою Варна́влею и Са́улею.

ВАРСА́ВА (Βαρσάβας, Barsabas)—Варсава Іосифъ, названный Іустомъ, предложенный для избранія въ апостолы, вмѣстѣ съ Матѳеемъ.

Дѣян. 1, 23 и поста́виша два̀, Ї҃ѡсифа нарица́емаго Варса́вѹ, и҃же нарече́нъ бы́сть Ї҃ѹстъ.

ВАРСА́ВА (Βαρσάβας, Barsabas) — Варсава Іуда, «избранный мужъ», «нарочитый», посланный съ Павломъ и Варнавою въ Антіохію.

Дѣян. 15, 22 Ї҃ѹдѹ нарица́емаго Варса́вѹ, и Сі́лѹ, мѹ́жа нарѡ́чита въ бра́тїи.

ВАРТІ́МЕЙ (Βαρτίμαιος, Bartimæos) — слѣпецъ, исцѣленный Спасителемъ, изрекшимъ: «и҆ди́! вѣ́ра твоя́ спасе́ тя».

Марк. 10, 46 сы́нъ Тїме́овъ Вартїме́й слѣпы́й сѣдѧ́ше при пѹ́ти.

ВА́РЪ (βάρ, bar)—слово это на Сирскомъ языкѣ означаетъ: «сынъ».

Матѳ. 16, 17 бл҃же́нъ е҆́сѝ Сі́мѡне ва́ръ Ї҃ѡна.

ВА́РЪ (καύσων, æstus) — солнечный зной, жаръ.

Матѳ. 20, 12 понесшымъ тѧготѹ̀ днѐ и ва́ръ.

ВАРѦ́ТИ (προάγειν, antecedere, præire) — предшествовать; упреждать, предварять.

Матѳ. 21, 31 и҃ѧкѡ мытарѝ и любодѣ́йцы варѧ́ютъ вы̀. *26, 32* по воскресе́нїи же моемъ

варю́ вы̀ въ Галіле́и. *28, 7* ѝ сѐ варе́тъ вы̀ въ Галіле́и.

Марк. 10, 32 бѣ̀ варя́ и̑хъ Іи̑съ. *14, 28* варю́ вы̀ въ Галіле́и. *16, 7* варе́тъ вы̀ въ Галіле́и.

ВАРѲОЛОМЕ́Й (Βαρθολομαῖος, Bartholomæus) — Варѳоломей, апостолъ.

Кипрскій епископъ Епифаній пишетъ, что Варѳоломей былъ родомъ «отъ Галаады, Індіаномъ проповѣда евангеліе Христово, еже отъ Матѳея святое благовѣствованіе, и даде имъ своимъ ихъ языкомъ написавъ; во Алфенійстѣмъ же градѣ, въ великіей Арменіи распятъ бысть стремглавъ, и ту погребенъ бысть, во Алванѣ великихъ ра́ненъ». Память его совершается 11 и 30 іюня и 25 августа.

Матѳ. 10, 3 Фі̀ліппъ ѝ Варѳоломе́й.

Марк. 3, 18 Фі̀ліппа ѝ Варѳоломе́а.

Лук. 6, 14 Фі̀ліппа ѝ Варѳоломе́а.

Дѣян. 1, 13 и̑дѣже бѣ́хѫ пребыва́юще —— Варѳоломе́й.

ВА́СЪ см. **Вы**.

ВА́ШЪ (ὑμέτερος, vester; ὑμῶν) — вашъ. Здѣсь также собраны всѣ косвенные падежи всѣхъ трехъ родовъ и чиселъ; т. е., кромѣ на́шъ, еще на́ша, ваше, ва́ши.

Матѳ. 5, 12 ра́дѫйтесѧ ѝ весели́тесѧ, ꙗ̀кѡ мзда̀ ва́ша мно́га на нб҃сѣ́хъ. *5, 16* та́кѡ да просвѣти́тсѧ свѣ́тъ ва́шъ пред҃ человѣ́ки, ꙗ̀кѡ да ви́дѧтъ ва́ша дѡ́брая дѣла̀, ѝ прослáвѧтъ О҃ц҃а̀ ва́шего. *5, 20* а̑́ще не избы́детъ пра́вда ва́ша па́че кни́жникъ ѝ фарісе́й, не ви́идете въ цр҃тві̀е нб҃но́е. *5, 37* бу́ди же сло́во ва́ше: е̑́й, е̑́й: нѝ, нѝ. *5, 44* люби́те врагѝ ва́шѧ. *5, 45* да бу́дете сы́нове О҃ц҃а̀ ва́шегѡ. *5, 47* а̑́ще цѣлу́ете дру́ги ва́шѧ то́кмѡ. *5, 48* О҃ц҃ъ ва́шъ нб҃ный соверше́нъ е̑́сть. *6, 1* внемли́те мл҃тыни ва́шем не творі́ти пред҃ человѣ́ки —— мзды̀ не и̑́мате ѿ О҃ц҃а̀ ва́шегѡ. *6, 8* вѣ́сть бо О҃ц҃ъ ва́шъ, и̑хже тре́бу́ете, пре́жде проше́нїѧ ва́шегѡ. *6, 14* ѿпу́ститъ ѝ ва́мъ О҃ц҃ъ ва́шъ нб҃ный. *6, 15* ни О҃ц҃ъ ва́шъ ѿпу́ститъ вамъ согрѣше́нїй ва́шихъ. *6, 21* и̑дѣ́же бо е̑́сть сокро́вище на́ше, тꙋ́ бу́детъ ѝ се́рдце ва́ше. *6, 25* не пецы́тесѧ дꙋ́шею ва́шею, что̀ ꙗ̑сте, ѝлѝ что̀ пі́ете: ни тѣ́ломъ ва́шнмъ, во что̀ ѡ҃блече́тесѧ. *6, 26* О҃ц҃ъ ва́шъ нб҃ный пита́етъ и̑хъ. *6, 32* вѣ́сть бо О҃ц҃ъ ва́шъ нб҃ный. *7, 6* ни помета́йте би́серъ ва́шихъ пред҃ свині́ѧми. *7, 11* а̑́ще оу҃́бо вы̀ лꙋка́вни сꙋ́ще, оу҃́мѣете да́ти да́нїѧ бл҃га да́ти ча́дѡмъ ва́шымъ, колмѝ па́че О҃ц҃ъ ва́шъ нб҃ный да́стъ бл҃га проса́щымъ оу҃ негѡ̀. *9, 11* почто̀ съ мытарѝ и грѣ́шники оу҃чи́тель ва́шъ ꙗ̑стъ ѝ пі́етъ. *10, 9* ни мѣ́ди при поясѣ́хъ ва́шихъ. *10, 13* прі́идетъ мі́ръ

ва́шъ ина́нь — — ми́ръ ва́шъ къ ва́мъ возврати́тся. *10, 14* нижѐ послу́шаетъ слове́съ ва́шихъ — — ѿрсни́те пра́хъ ни́гъ ва́шихъ. *10, 20* Дх҃ъ Ѻц҃а ва́шего гл҃го́лмй въ на́съ. *10, 29* безъ Ѻц҃а ва́шего. *11, 29* ѡбрѣ́щете поко́й дꙋша́мъ ва́шымъ. *12, 27* а҆́ще а҆́зъ ѡ҆ веелзевꙋ́лѣ и҆зго́нію бѣ́сы, сы́нове ва́ши ѡ҆ ко́мъ и҆зго́нятъ. *13, 16* ва҃ша же бл҃же́нна Ѻчеса̀, а҆́кѡ ви́дятъ: и҆ ꙋ҆ши ва́ши, а҆́кѡ слы́шатъ *15, 3* почто̀ и҆ вы́ прест ꙋпа́ете за́повѣдь Бж҃ію за преда́ніе ва́ше. *15, 6* разори́сте за́повѣдь Бж҃ію за преда́ніе ваше. *17, 20* за невѣ́рствіе ва́ше. *17, 24* ꙋ҆чи́тель ва́шъ не да́стъ ли дїдра́хмы. *18, 14* та́кѡ нѣ́сть во́ля пред Ѻц҃е́мъ ва́шимъ нб҃нымъ. *18, 35* а҆́ще не ѿпꙋ́стите кі҃йждо бра́тꙋ своемꙋ ѿ сердє́цъ ва́шихъ прегрѣше́нїй. *19, 8* Мѡѷсе́й по жестосе́рдію ва́шему повелѣ̀ ва́мъ пꙋсти́ти жены̀ ва́ша. *21, 42* е҆́сть ди́вно во ѻ҆чію ва́шею. *23, 8* е҆ди́нъ бо е҆́сть ва́шъ ꙋ҆чи́тель. *23, 9* е҆ди́нъ бо е҆́сть Ѻц҃ъ ва́шъ. *23, 10* е҆ди́нъ бо е҆́сть наста́вникъ ва́шъ. *23, 32* вы́ и҆спо́лните мѣ́ру ѻц҃ъ ва́шихъ. *23, 34* ѿ ни́хъ бі҃ете на со́нмищахъ ва́шихъ. *23, 38* се҆ ѡ҆ставля́ется ва́мъ до́мъ ва́шъ пꙋ́стъ. *24, 20* да не бꙋ́детъ бѣ́гство ва́ше въ зимѣ̀. *24, 42* въ кі҃й ча́съ Гд҃ь ва́шъ прі҃идетъ. *25, 8* даждите на́мъ ѿ е҆ле́а ва́шего.

Марк. 2, 8 что̀ сі҃ѝ помышля́ете въ сердца́хъ ва́шихъ. *6, 11* и҆́же подъ ноги́ма ва́шима. *7, 9* да преда́ніе ва́ше соблюдетѐ. *7, 13* прест ꙋпа́юще сло́во Бж҃іе преда́ніемъ ва́шимъ. *8, 17* е҆ще́ ли ѡ҆каменѐно се́рдце ва́ше и҆ма́те. *10, 5* по жесто-се́рдію ва́шему написа̀ ва́мъ за́повѣдь сію̀. *11, 25* да и҆ Ѻц҃ъ ва́шъ — — ѿпꙋ́ститъ ва́мъ согрѣше́нїя ва҃ша. *11, 26* ни Ѻц҃ъ ва́шъ — — ѿпꙋ́ститъ ва́мъ согрѣше́нїй ва́шихъ. *12, 29* Гд҃ь Бг҃ъ ва́шъ, Гд҃ь е҆ди́нъ е҆́сть. *13, 18* да не бꙋ́детъ бѣ́гство ва́ше въ зимѣ̀.

Лук. 3, 14 дово́лни бꙋ́дите ѻ҆бро́кы ва́шими. *4, 21* дне́сь сбы́стся писа́ніе сіѐ во ꙋ҆ши́ю ва́шею. *5, 4* вне́рзите мре́жы ва́ша въ лови́твꙋ. *5, 22* что̀ помышля́ете въ сердца́хъ ва́шихъ. *6, 20* ва́ше е҆́сть ц҃рствіе Бж҃іе. *6, 22* проссꙋ́тъ и҆́мя ва́ше а҆́кѡ зло̀. *6, 23* се́ бо мзда̀ ва́ша мно́га на нб҃сѝ. *6, 24* ѿстоитѐ ꙋ҆тѣше́нїя ва́шего. *6, 27* люби́те врагы̀ ва́ша. *6, 35* люби́те врагы̀ ва́ша — — и҆ бꙋ́детъ мзда̀ ва́ша мно́га. *6, 36* Ѻц҃ъ ва́шъ мл҃рдъ е҆́сть. *6, 38* дадя́тъ на ло́но ва́ше. *8, 25* гдѣ̀ е҆́сть вѣ́ра ва́ша. *9, 5* пра́хъ ѿ ни́гъ ва́шихъ ѿрсни́те. *9, 44* вложи́те вы̀ во ꙋ҆́шы ва́ши

словеса сі́м. *10, 6* почіе́тъ на не́мъ ми́ръ ва́шъ *10, 11* ѿ гра́да ва́шегѡ. *10, 20* и́мена ва́ша написа́на сѫ́ть на небесѣ́хъ. *11, 13* оу́мѣете да́нія бла́га да́ти ча́дѡмъ ва́шымъ. *11, 19* а́ще же а́зъ ѿ веелзеву́лѣ и́згоню́ бѣ́сы, сы́нове ва́ши ѿ ко́мъ и́зго́нятъ. *11, 39* внѹ́тренее же ва́ше по́лно грабле́нія е́сть и лѹка́ства. *11, 46* е́дине́мъ пе́рстомъ ва́шимъ. *11, 47* ѻ҃тцы́ же ва́шн и́збиша и́хъ. *11, 48* соблаговолите́ дѣлѡ́мъ ѻ҃те́цъ ва́шихъ. *12, 7* вла́си главы́ ва́шем всѝ и́зочте́нн сѫ́ть. *12, 22* не пецы́тесм дѹше́ю ва́шею. *12, 30* ва́ша же ѻ҃ц҃ъ вѣ́сть. *12, 32* благонзво́ли ѻ҃ц҃ъ ва́шъ да́ти ва́мъ ц҃рство. *12, 33* продади́те и́мѣ́нія ва́ша. *12, 34* и́дѣ́же бо сокро́вище ва́ше, тѹ́ и се́рдце ва́ше бѹ́детъ. *12, 35* да бѹ́дѹтъ чресла́ ва́ша препоѣ́сана. *13, 35* се ѡ҃ставля́ется ва́мъ до́мъ ва́ш пѹ́стъ. *16, 12* ва́ше кто́ ва́мъ да́стъ. *16, 15* Бг҃ъ же вѣ́сть сердца́ ва́ша. *21, 14* положи́те оу҃́бо на сердца́хъ ва́шихъ. *21, 18* вла́съ главы́ ва́шем не поги́бнетъ. *21, 19* въ терпѣ́нїи ва́шемъ стяжи́те дѹ́ши ва́ша. *21, 28* восклони́тесм и́ воздви́гинте главы́ ва́ша: зане́ приближа́ется и́збавле́ніе ва́ше. *21, 34* да не когда́ ѡ҃тѧгча́ютъ сердца́ ва́ша ѡ҃бѣ́де́нїемъ и́ пїа́нствомъ и печа́лми жите́йскими. *22, 53* се е́сть ва́ша годи́на. *23, 28* о҃ба́че себе́ пла́чите и́ ча́дъ ва́шихъ. *24, 38* почто́ помышле́нїа вхо́дятъ въ сердца́ ва́ша.

Іоан. 4, 35 возведи́те о҃чи ва́ши. *6, 49* ѻ҃цы́ ва́ши ѣ҆до́ша ма́нна въ пѹ́стыни. *6, 58* ѣ҆до́ша ѻ҃цы́ ва́ши ма́нна. *7, 6* вре́мя же ва́ше всегда́ гото́во е́сть. *8, 17* и́ въ зако́нѣ же ва́шемъ пи́сано е́сть. *8, 21* и́ во гре́сѣ ва́шемъ оу҃́мрете. *8, 24* оу҃́мрете во гре́сѣ́хъ ва́шихъ. *8, 38* е́же ви́дѣсте оу҃ ѻ҃тца́ ва́шегѡ. *8, 41* вы́ твори́те дѣла́ ѻ҃тца́ ва́шегѡ. *8, 42* а́ще Бг҃ъ ѻ҃ц҃ъ ва́ш бы бы́лъ. *8, 44* вы́ ѻ҃тца́ ва́шегѡ дїа́вола е́стѐ, и́ по́хѡти ѻ҃тца́ ва́шегѡ хо́щете твори́ти. *8, 54* Бг҃ъ ва́ш е́сть. *8, 56* Авраа́мъ ѻ҃ц҃ъ ва́ш ра́дъ бы́лъ. *9, 19* се́и ли е́сть сы́нъ ва́ш. *9, 41* гре́хъ оу҃́бо ва́ш пребыва́етъ. *10, 34* нѣ́сть ли пи́сано въ зако́нѣ ва́шемъ. *13, 14* а҆́зъ оу҃мы́хъ ва́ши но́зѣ. *14, 1* да не смѹща́етсм се́рдце ва́ше. *14, 27* да не смѹща́етсм се́рдце ваше. *15, 11* и́ ра́дость ва́ша и҆спо́лнитсм. *15, 16* и́ пло́дъ ва́ш пребѹ́детъ. *15, 20* и́ ва́ше соблюдѹ́тъ. *16, 6* ско́рби и҆спо́лнихъ сердца́ ва́ша. *16, 20* но печа́ль ва́ша въ ра́дость бѹ́детъ. *16, 22* и́ возра́дѹется се́рдце ва́ше, и́ ра́дости ва́шем никто́же во́зметъ ѿ ва́съ. *16, 24* да

ра́дость ва́ша и҃спо́лнена бу́детъ. *18, 31* по зако́ну ва́шему су́дите е҃му. *19, 14* и глаго́ла Іу́дейомъ: се́ ца́рь ва́шъ. *19, 15* ц҃р҃а́ ли ва́шего распну́. *20, 17* восхожду́ ко О҃ц҃у моему́ и О҃ц҃у ва́шему, и Б҃гу моему́ и Б҃гу ва́шему.

Дѣян. 1,7 не́сть ва́ше разу́мѣти времена́ и лѣта. *2, 17* проро́куютъ сы́нове ва́ши и дще́ри ва́ша, и ю҃ноши ва́ши ви́дѣнія у҃зрятъ, и ста́рцы ва́ши сно́ма ви́дятъ. *2, 39* ва́мъ бо е҃сть ѡ҃бѣтова́ніе и ча́дома ва́шима. *3, 17* по невѣдѣнію сіе́ сотвори́сте, та҃коже и кня́зи ва́ши. *3, 19* да ѡ҃чи́ститесѧ ѿ грѣ́хъ ва́шихъ. *3,22* проро́ка ва́мъ воздви́гнетъ Г҃дь Б҃гъ ва́шъ ѿ бра́тій ва́шея. *3, 25* е҃гоже завѣща́ Б҃гъ ко О҃ц҃е́мъ ва́шима. *3, 26* ѿврати́тисѧ ва́мъ комужда́ ѿ слу́бъ ва́шихъ. *5, 28* и҃спо́нисте Іерли́мъ оу҃че́ніемъ ва́шимъ. *7, 37* проро́ка ва́мъ воздви́гнетъ Г҃дь Б҃гъ ва́шъ — — ѿ бра́тій ва́шея. *7, 43* воспріе́сте звѣ́здꙋ бо́га ва́шегѡ. *7,51* та҃коже О҃тцы ва́ши. *7, 52* кого́ ѿ проро́къ не и҃згна́ша О҃ц҃ы ва́ши. *13, 41* та҃кѡ дѣ́ло а҃зъ содѣлаю во дни́ ва́ша. *15, 24* возмути́ша ва́съ словесы́, развраща́юще ду́ши ва́ша. *17, 23* согла́дамъ чествова́ніе ва́ша. *17, 28* нѣцыи ѿ ва́шихъ кни́жникъ рекоша. *18, 6* кро́вь ва́ша на главу́ ва́шихъ. *18, 15* стꙗза́ніе су́ть — — ѡ҃ зако́нѣ ва́шемъ. *19, 37* приведо́сте бо мꙋже́й сихъ — — боги́ню ва́шꙋ хꙋли́щихъ. *27, 34* се́ бо къ ва́шему спасе́нію е҃сть.

Іаков. 1, 3 и҃скꙋше́ніе ва́шея вѣ́ры содѣлова́етъ терпѣ́ніе. *1, 21* прі҃и́мите всажде́нное сло́во, могꙋ́щее спасти́ ду́ши ва́ша. *2, 2* а҃ще бо вни́детъ въ со́нмище ва́ше мꙋ́жъ. *3, 14* а҃ще же за́висть го́рькꙋ и҃мате и рве́ніе въ сердца́хъ ва́шихъ. *4, 1* ѿ сластей ва́шихъ воюю́щихъ во оу҃дѣ́хъ ва́шихъ. *4, 3* да въ сласте́хъ ва́шихъ и҃ждиве́те. *4,8* и҃спра́вите сердца́ ва́ша, двоедꙋ́шніи. *4, 9* смѣ́хъ ва́шъ въ пла́чь да ѡ҃братя́тсѧ. *4, 14* ка́ѧ бо жи́знь ва́ша. *4, 16* нынѣ́ же хва́литесѧ въ гордыня́хъ ва́шихъ. *5, 1* рыда́йте ѡ҃ лю́тыхъ ско́рбехъ ва́шихъ. *5, 2* бога́тство ва́ше и҃зги́и, и ри҃зы ва́ша мо́ліе помдо́ша. *5, 3* зла́то ва́ше и҃ сребро́ и҃зоржа́вѣ, и ржа́ и҃хъ — — снѣ́сть плѡ́ти ва́ша. *5, 4* се́ мзда́ дѣлателе́й дѣла́вшихъ ни҃вы ва́ша. *5, 5* оу҃пита́сте сердца́ ва́ша а҃ки въ де́нь заколе́нія. *5, 8* оу҃тверди́те сердца́ ва́ша.

1 Петр. 1,7 да и҃скꙋше́ніе ва́шея вѣ́ры — — ѡ҃брѧ́щетсѧ въ похвалу́. *1, 9* прі҃е́млюще конча́ну вѣ́ры ва́шея. *1, 10* и҃же ѿ ва́шея бл҃года́ти проре́кше. *1, 13* препоѧса́вше чре́сла помыш-

лéнiѣмъ вáшегѡ. *1, 14* не прѣшвразýющесѧ пéрвыми невѣдѣнiѣмъ вáшегѡ похотѣнiи. *1,17* со стрáхомъ житiѣмъ вáшегѡ врéмѧ жúтелствýйте. *1, 18* ѿ сýетнаго вáшегѡ житiѣмъ ѻ҃цы̑ прéданнагѡ. *1, 21* да вѣра вáша и̑ ѹ҃повáнiе бýдетъ на Бг̑а. *1, 22* дýшы вáшѧ ѡчúстивше. *2, 12* житiѐ вáше и̑мýще добрѡ̀ во ꙗзы́цѣхъ. *2,25* но возвратúстесѧ ны́нѣ къ пáстырю и̑ посѣтúтелю дýшъ вáшихъ. *3,2* вúдѣвше ѥ̑же со стрáхомъ чúсто житiѐ вáше. *3, 7* во ѥ̑же не прекращáтисѧ мл̑твамъ вáшимъ. *3, 15* Гдá же Бг̑а ѡ҃стúте въ сердцáхъ вáшихъ — — вопрошáющемý вы̑ словесѐ ѡ̀ вáшемъ ѹ҃повáнiи. *3, 16* злослóвящiи вáше бл̑гоé Хр̑тѣ житiѐ. *5, 7* всю̀ печáль вáшý возвéргше нáнь. *5, 8* сѵпостáтъ вáшъ дiáволъ — — и̑скíй когò поглотúти. *5, 9* тѣ́же страсти слýчáютсѧ вáшемý брáтствý.

2 Петр. 1, 5 подадúте въ вѣрѣ вáшей добродѣтель. *1, 10* и̑звѣ́стно вáше звáнiе и̑ и̑збрáнiе творúти. *1, 19* и̑ денни́ца возсíѧетъ въ сердцáхъ вáшихъ. *3,1* возбýждаю воспомнинáнiемъ вáшъ чúстый смы́слъ. *3, 2* помнѣ́ти — — а̑пⷭтлъ нáшихъ зáповѣдь.

1 Іоан. 1, 4 да рáдость вáша бýдетъ и̑спóлнена.

2 Іоан. 1,12 да рáдость вáша бýдетъ и̑спóлнена.

Іуд. 1,3 писáти вáмъ ѡ̀ ѻ҃бщемъ спасéнiи вáшемъ. *1, 12* сíи сýть въ любвáхъ вáшихъ скверни́тели. *1, 20* стóю вáшею вѣрою назидáюще себѐ.

Римлян. 1, 8 вѣра вáша возвѣщáетсѧ во всéмъ мíрѣ. *1, 11* подáмъ вáмъ даровáнiе дýхóвное ко ѹ҃твержденію вáшемý. *1, 12* сѵтѣшúтисѧ въ васъ вѣрою ѻ҃бщею вáшею. *6, 12* да не цáрствýетъ ѹ҃бо грѣ́хъ въ мéртвенномъ вáшемъ тѣлѣ. *6, 13* нижѐ представлáйте ѹ҃ды вáшѧ ѻ҃рýжiѧ непрáвды грѣхý — — и̑ ѹ҃ды вáшѧ ѻ҃рýжiѧ прáвды. *6, 19* чл̑вѣ́ческо глаго́лю, за нéмощь плóти вáшея, ꙗ̑коже бо предстáвисте ѹ҃ды вáшѧ рабы̑ нечистотѣ — — ѹ҃ды вáшѧ рабы̑ прáвдѣ. *6, 22* и̑мате плóдъ вáшъ во сты́ню. *8, 11* ѡ̀животвори́тъ и̑ мéртвеннаѧ тѣлесà вáша. *11, 31* и̑ сíи нынѣ противúвшасѧ вáшей мúлости. *12, 1* представúте тѣлесà вáша жéртвý жúвý, свя́тý, благоýгóдивý Бг̑ови, словéсное слýжéнiе вáше. *12, 2* но прѣшбразýйтесѧ ѡ̀бновлéнiемъ ѹ҃мà вáшегѡ. *14, 16* да не хýлúтсѧ ѹ҃бо вáше бл̑гóе. *16, 19* вáше бо послýша́нiе ко всѣмъ достúже. *16, 20* да сокрýшúтъ сатанý подъ нóги вáшѧ.

1 Коринѳ. 1, 26 вúдите бо звáнiе вáше. *2, 5* да вѣра вáша не въ мýдрости человѣ́честѣй, но въ сúлѣ Бж̑iей бýдетъ. *3, 21* всѧ̑ бо вáша сýть. *3, 22* всѧ̑

ва́ша сѹ́ть. *5, 6* не добра̀ похвала̀ ва́ша. *6, 15* тѣлеса̀ ва́ша оу҃дове Хр҃то́вы сѹ́ть. *6, 19* тѣлеса̀ ва́ша хра́мъ живѹ́щагѡ въ васъ С҃та́гѡ Дх҃а сѹ́ть. *6, 20* прослáвите оу҃бо Бг҃а въ тѣлесѣ́хъ ва́шихъ ѝ въ дѹ́ша́хъ ва́шихъ. *7, 5* да не ѝскѹша́етъ васъ сатана̀ невоздержа́нїемъ ва́шимъ. *7, 14* ѝна́че бо ча́да ва́ша нечи́ста бы́ли бы. *8, 9* да не ка́кѡ вла́сть ва́ша сі́м҃ прет҃кнове́нїе бѹ́детъ немощны́мъ. *9, 11* а҃ще мы̀ ва́ша тѣле́снам҃ по́жиемъ. *9, 12* а҃ще ѝни́ вла́сти ва́шем҃ прича́щаю́тсм҃. *14, 34* жены̀ ва́шим҃ въ цр҃кваха̀ да молча́тъ. *15, 14* тща́ же ѝ вѣ́ра ва́ша. *15, 17* сѹ́етна вѣ́ра ва́ша: є҆щѐ є҆́стѐ во грѣсѣ́хъ ва́шихъ. *15, 31* та́кѡ мн҃ ва́ша похвала̀. *15, 58* трѹ́дъ ва́шъ нѣ́сть то́щъ пред҃ Бг҃омъ. *16, 3* съ посла́нми сѝхъ послю̀ Ѳнестѝ бл҃года́ть ва́шѹ во Іе҆рли́мъ. *16, 17* ва́ше лишѐ́нїе сі́и ѝспо́лнишa. *16, 18* оу҃поко́нша бо мо́й дх҃ъ ѝ ва́шъ.

2 Коринѳ. 1, 6 скорбѝмъ ѡ҃ ва́шемъ оу҃тѣше́нїи. *1, 7* а҃ще ли оу҃тѣша́емсм҃ ѡ҃ ва́шемъ оу҃тѣше́нїи. *1, 24* не гако҃ ѡ҃владаемъ вѣ́рою ва́шею, но гако҃ споспѣ́шницы є҆́смы ва́шей ра́дости. *2, 9* да разѹ́мѣю ѝскѹ́сство ва́ше. *5, 11* гако҃ ѝ въ со́вѣстехъ ва́шихъ гавле́ни є҆́смы. *6, 12* оу҃тѣсня́етесм҃ же во оу҃тро́бахъ ва́шихъ. *7, 7* повѣдам҃ на́мъ ва́ше жела́нїе, ва́ше рыда́нїе, ва́шѹ ре́вность по мнѣ. *7, 13* сегѡ̀ ра́ди оу҃тѣшихомсм҃ ѡ҃ оу҃тѣше́нїи ва́шемъ. *8, 8* за ѝны́хъ тща́нїе ѝ ва́шем҃ любвѐ ѝстнное ѝскѹша́м҃. *8, 14* въ ны́нѣшнее вре́мм҃ ва́ше и҆збы́точествїе во ѻ҆нѣ́хъ лише́нїе, да ѝ ѻ҆нѣ́хъ и҆збы́токъ бѹ́детъ въ ва́ше лише́нїе. *8, 19* къ самогѡ̀ Гд҃а сла́вѣ ѝ оу҃се́рдїю ва́шемѹ. *8, 24* показа́нїе оу҃бо любвѐ ва́шем҃. *9, 2* вѣ́мъ бо оу҃се́рдїе ва́ше. *9, 5* пред҃гото́вать пре́жде возвѣще́нное ва́ше сі̀е гото́во бы́ти. *9, 10* оу҃мно́житъ сѣ́мм҃ ва́ше, ѝ да возраститъ жи҃та пра́вды ва́шем҃. *9, 13* ѡ҃ покоре́нїи ѝсповѣ́данїм҃ ва́шегѡ въ бл҃говѣствова́нїи Хр҃то́вѣ. *10, 6* є҆гда̀ ѝспо́лнтсм҃ ва́ше послѹша́нїе. *10, 8* дадѐ на́мъ Гд҃ь въ созда́нїе, а҆ не въ разоре́нїе ва́ше. *10, 15* растѹ́щей вѣ́рѣ ва́шей. *11, 3* та́кѡ ѝстлѣ́ютъ ра́зѹмы ва́шм҃ ѡ҃ простоты̀. *11, 8* прїи́мъ ѻ҆бро́къ къ ва́шемѹ слѹже́нїю. *12, 14* не и҆щѹ́ бо ва́шихъ, но васъ. *12, 15* и҆ждиве́нъ бѹ́дѹ по дѹ́ша́хъ ва́шихъ. *12, 19* ѡ҃ вашемъ созида́нїи. *13, 9* ѡ҃ се́мъ же ѝ мо́лнмсм҃, ѡ҃ ва́шем҃ соверше́нїи.

Галат. 4, 6 посла̀ Бг҃ъ Дх҃а Сн҃а своегѡ̀ въ сердца̀ ва́ша. *4, 15* кѡе́ оу҃бо бм҃ше бл҃же́нство ва́ше — — ѻ҆чеса̀ ва́ша и҆звертѣ́вше да́лн бы́сте мн҃. *5, 13* то́чїю да не свобо́да ва́ша въ

винѹ плоти. *6, 13* да въ вашей плоти похвалятсѧ. *6, 18* бл҃годатъ Гд҃а нащегѡ І҃са Хр҃та со дх҃омъ вашимъ, братіе.

Ефес. 1, 15 азъ слышавъ вашѹ вѣрѹ. *1, 18* просвѣщ҃ена ѻчеса ср҃ца вашегѡ. *2, 1* грѣхи вашими. *3, 13* слава ваша. *3, 17* вселитисѧ Хр҃тѹ вѣрою въ сердца ваша. *4, 4* звани бысте во ѥдиномъ оуповании званіи вашегѡ. *4, 23* ѡбновлятисѧ же дх҃омъ ума вашегѡ. *4, 26* солнце да не зайдетъ въ гнѣвѣ вашемъ. *4, 29* всѧко слово гнило да не исходитъ из҃ оустъ вашихъ. *5, 19* поюще въ сердцахъ вашихъ Гд҃еви. *6, 5* рабѝ, послѹшайте господій своихъ — — въ простотѣ сердца вашегѡ. *6, 14* станите оубо препоясани чресла ваша истиною. *6, 22* да оутѣшитъ сердца ваша.

Филиппис. 1, 3 благодарю Бг҃а моегѡ ѡ всей памяти вашей. *1, 5* ѡ ѻбщении вашемъ въ благовѣствованіе. *1, 9* да любовь ваша — — изобыточествѹетъ въ разѹмѣ. *1, 19* сіе сбѹдетсѧ мн҃ во спасеніе вашею молитвою. *1, 25* бѹдѹ и спребѹдѹ вамъ всѣмъ въ вашъ оуспѣхъ. *1, 26* да похвала ваша изобыточествѹетъ. *2, 17* аще и жрен҃ъ бываю ѡ жертвѣ и слѹжбѣ вѣры вашея. *2, 25* возмнѣхъ Епафродита — — вашегѡ же брата — — послати къ вамъ. *2, 30* да испо́лнитъ ваше лишеніе слѹжбы таѥже ко мнѣ. *4, 5* кротость ваша разѹмна да бѹдетъ всѣмъ человѣкомъ. *4, 6* со благодареніемъ прошеніи ваша да сказѹютсѧ къ Бг҃ѹ. *4, 7* и миръ Бж҃ій — — да соблюдетъ сердца ваша и разѹмѣніи ваша ѡ Хр҃тѣ. *4, 17* ищѹ плода множащагосѧ въ слово ваше. *4, 19* Бг҃ъ же мой да испо́лнитъ всѧкое требованіе ваше.

Колос. 1, 4 слышавше вѣрѹ вашѹ. *1, 8* явивъ намъ вашѹ любовь. *2, 5* видѧ ваша чинъ, и оутвержденіе вашея вѣры. *2, 13* въ нешбрѣзаніи плоти вашея. *3, 3* животъ ваш҃ сокровенъ ѥсть со Хр҃томъ въ Бз҃ѣ. *3, 4* животъ ваш҃. *3, 5* оумертвите оубо оуды ваша. *3, 8* срамословіе ѿ оустъ вашихъ. *3, 15* миръ Бж҃ій да водворѧетсѧ въ сердцахъ вашихъ. *3, 16* во благодати поюще въ сердцахъ вашихъ Гд҃евн. *3, 19* мѹжіе, любите жены ваша. *3, 21* ѻц҃ы, не раздражайте чадъ вашихъ. *3, 22* рабѝ, послѹшайте по всемѹ плотскихъ господій вашихъ. *4, 6* слово ваше да бываетъ всегда во благодати. *4, 8* оутѣшитъ сердца ваша.

1 Солун. 1, 3 непрестанно помнѧюще ваше дѣло вѣры. *1, 4* ѿ Бг҃а извраніе ваше. *1, 8* во всѧко мѣсто вѣра ваша — — изыде. *2, 17* тщахомсѧ лице

ва́ше ви́дѣти мно́гимъ жела́нiемъ. *3, 2* оу҃тѣшити ѡ̀ вѣрѣ ва́шей. *3, 5* посла́хъ разоумѣти вѣрѹ̀ ва́шѹ. *3, 6* бл҃говѣстившѹ̀ на́мъ вѣрѹ̀ ва́шѹ. *3, 7* сегѡ̀ ра́ди оу҃тѣшихомсѧ — — ва́шею вѣрою. *3, 10* моля́щесѧ ви́дѣти лицѣ̀ ва́ше, ѝ соверши́ти лише́нiе вѣры ва́шея. *3, 13* во ѥ̃же оу҃твердѝти сердца̀ ва̑ша непоро́чна. *4, 3* сі́ѧ бо ѥ̃сть во́ля Бж҃ія, сто҃сть ва́ша. *5, 12* зна́йте — — ѝ настоя́телей ва́шихъ ѡ̀ гд҃ѣ. *5, 23* ѝ всесовершє́нъ ва́шъ дх҃ъ ѝ дѹ́ша.

2 Солун. 1, 3 превозраста́ѥтъ вѣра ва́ша. *1, 4* хвали́тисѧ — — ѡ̀ терпѣ́нiи ва́шемъ ѝ вѣрѣ, во всѣхъ гоне́нiихъ ва́шихъ ѝ ско́рбехъ. *2, 17* да оу҃тѣшитъ сердца̀ ва̑ша. *3, 5* гд҃ь же да ѝспра́витъ сердца̀ ва̑ша въ любо́вь Бж҃ію.

Филимон. 1, 22 мл҃твами ва́шими дарова́нъ бѹ́дѹ. *1, 25* со дх҃омъ ва́шимъ.

Евр. 3, 8 не ѡ̀жесточи́те серде́цъ ва́шихъ. *3, 9* ѝдѣ́же ѝскѹси́ша мѧ̀ о҆́цы ва́ши. *3, 15* не ѡ̀жесточи́те серде́цъ ва́шихъ. *4, 7* а҆́ще гла́съ ѥ̀гѡ̀ оу҃слы́шите, не ѡ̀жесточи́те ср҃цъ ва́шихъ. *6, 10* забы́ти дѣла ва́шегѡ ѝ тр҃да̀ любве́. *10, 32* воспомина́йте же пе́рвыѧ дни̑ ва́шѧ. *10, 34* разграбле́нiе и́мѣнiй ва́шихъ съ ра́достiю прiѧ́сте. *10, 35* не ѿлага́йте оу҃бо дерзнове́нiѧ ва́шегѡ. *12, 13* ѝ стезѝ пра́вы сотвори́те нога́ми ва́шими. *13, 7* помина́йте наста́вники ва́шѧ. *13, 17* повинѹ́йтесѧ наста́вникѡмъ ва́шымъ ѝ покарѧ́йтесѧ: ті́и бо бдя́тъ ѡ̀ дѹ́шахъ ва́шихъ. *13, 24* цѣлѹ́йте всѣ́ наста́вники ва́шѧ.

Апокалипс. 1, 9 бра́тъ ва́шъ ѝ ѻ҆́бщникъ въ печа́ли ѝ во ца́рствiи ѝ въ терпѣ́нiи Iи̑сѣ Хр҃то́вѣ. *2, 23* да́мъ ва́мъ комѹ́ждо по дѣлѡ́мъ ва́шымъ. *18, 20* сѹ́дъ Бг҃ъ сѹ́дъ ва́шъ ѿ негѡ̀.

ВА́Ю см. **Вы**.

ВВЕРГА́ТИ (ввергну́ти) (βαλεῖν, projicere, mittere, immitere, abjicere, jacere; ἐκβαλεῖν, ejicere; χάλειν, dimittere) — ввергать, бросать, вбросить; положить; закинуть; посадить, посѣять; опустить.

Матѳ. 13, 42 ѝ ввє́ргѹтъ и̑хъ въ пе́щь ѻ҆́гненнѹю. *13, 50* ѝ ввє́ргѹтъ и̑хъ въ пе́щь ѻ҆́гненнѹю. *22, 13* возми́те ѥ̀гѡ̀ ѝ ввє́рзите во тмѹ̀ кромѣ́шнюю. *25, 30* неключи́маго раба̀ ввє́рзите во тмѹ̀ кромѣ́шнюю.

Марк. 9, 22 во ѻ҆́гнь ввє́рже ѥ̀гѡ̀. *12, 42* вдови́ца оу҃бога ввє́рже лѣ́птѣ двѣ̀. *12, 43* вдови́ца сі́ѧ оу҃бога́ѧ мно́жае всѣ́хъ ввє́рже. *12, 44* вси́ бо ѿ ѝзбы́тка своегѡ̀ ввергоша́: сі́ѧ же ѿ лише́нiѧ своегѡ̀ всѣ́, ѥ̀лика и́мѣѧше, ввє́рже, всѐ житіе́ своѐ.

Лук. 5, 4 ввє́рзите мре́жи

ва́шѧ въ лови́твꙋ. *5, 5* по гла-го́лꙋ же твоемꙋ ввéргꙋ мрéжꙋ. *13, 19* ѥ́же прiéмъ человѣ́къ ввéрже въ вертогра́дъ свóй. *21, 3* вдовúца сiѧ́ оу҃бóгаѧ мно́жае всѣ́хъ ввержé. *21, 4* вси́ бо сiи ѿ и҃збы́тка своегѡ̀ ввергóша въ да́ры бж҃ови: сiѧ́ же ѿ лишéнiѧ своегѡ̀ всѐ житiѐ, ѥ́же и҃мѣ́, ввéрже.

Iоан. 5,7 человѣ́ка не и҃мамъ, да, є҆гда̀ возмꙋти́тсѧ вода̀, ввéржетъ мѧ̀ въ кꙋпѣ́ль. *21, 6* ввéрзите мрéжꙋ ѡ҆дéснꙋю странѣ̀ кораблю́, и҃ ѡ҆брѧ́щете. ввергóшаже.

ВВЕРГА́ТИСѦ (βαλεῖν ἑαυτόν, abjicere se) — броситься.

Iоан. 21, 7 ввéржесѧ въ мóре.

ВВЕ́РЖЕНЪ БЫ́ТИ (βληθῆναι, conjici, projici; ῥιπτέσθαι, abjici; βεβλημένος, conjectus, ввéрженный) — быть ввергнутым, вброшенным, вкинутым.

Матѳ. 5, 25 въ темни́цꙋ ввéрженъ бꙋ́дешн. *5, 29* тѣ́ло твоѐ ввéржено бꙋ́детъ. *5, 30* ввéржено бꙋ́детъ. *13, 47* па́ки подóбно ѥ́сть цр҃твiе нб҃ное неводꙋ ввéрженꙋ въ мóре. *18, 8* ввéрженꙋ бы́ти во ѻ҆гнь вѣ́чный. *18, 9* ввéрженꙋ бы́ти въ геéннꙋ ѻ҆гненнꙋю.

Марк. 9, 42 ввéрженъ бꙋ́детъ въ мóре. *9, 45* ввéрженꙋ бы́тн въ геéннꙋ. *9, 47* ввéрженꙋ бы́тн въ геéннꙋ ѻ҆гненнꙋю.

Лук. 17, 2 ввéрженъ въ мóре. *23, 19* и҆́же бѣ̀ за нѣ́кꙋю крамолꙋ̀ бы́вшꙋю во гра́дѣ и҆ оу҃бíйство ввéрженъ въ темни́цꙋ.

Апокалипс. 8,8 гора̀ вели́ка ѻ҆гнемъ жегóма ввéржена бы́сть въ мóре. *18, 21* та́кѡ стремлéнiемъ ввéрженъ бꙋ́детъ Вавꙋ́лѡнъ. *19, 20* жи́ва ввéржена бы́ста ѻ҆ба въ ѥ́зеро ѻ҆гненное горѧ́щее жꙋ́пеломъ. *20, 10* дiа́волъ лстцы́й и҃хъ ввéрженъ бꙋ́детъ въ ѥ́зеро ѻ҆гненно и҃ жꙋ́пелно. *20, 14* и҃ смéрть и҃ а҆́дъ ввéржена бы́ста въ ѥ́зеро ѻ҆гненное. *20, 15* ввéрженъ бꙋ́детъ въ ѥ́зеро ѻ҆гненное.

ВВЕРЗА́ТИ см. **ВВЕРГА́ТИ**.

ВВЕСТИ́ (εἰσάγειν, inducere, introducere)—ввести; принять.

Матѳ. 6,13 и҃ не введи́ на́съ въ напа́сть. *25, 35* стра́нень бѣ́хъ, и҃ введóсте менѐ. *25, 38* когда́ же тѧ̀ ви́дѣхомъ стра́нна, и҃ введóхомъ. *25, 43* стра́нень бѣ́хъ, и҃ не введóсте менѐ.

Лук. 2, 27 и҃ є҆гда̀ введóста роди́телѧ ѻ҆троча̀ Iи҃са. *11, 4* и҃ не введи́ на́съ во и҃скꙋше́нiе. *14, 21* ни́щыѧ — — введи́ сю̀ды. *22,54* и҃ введóша є҆гѡ̀ во двóръ а҆рхiере́овъ.

Iоан. 18, 16 введѐ Петра̀.

Дѣян. 9, 8 ведꙋ́ще же є҆гѡ̀ за рꙋ́кꙋ введóша въ Дама́скъ. *16,34* введ҃ же и҃̀ въ дóмъ свóй, поста́ви трапе́зꙋ. *21, 28* и҃ Є҃ллины введѐ въ цр҃ковь. *21, 29*

мнѧ́хѹ, ꙗ҆кѡ въ цр҃ковь ввéлъ е҆́сть Па́велъ.

ВВОДИ́ТИ (εἰσάγειν, inducere)—вводить.

Евр. 1, 6 е҆гда́ же па́ки ввóдитъ.

ВВОДѧ́Й (ἀπάγων, qui abducit, qui ducit) — вводящій, ведущій.

Матѳ. 7, 13 широ́кій пѹ́ть вводѧ́й въ па́гѹбѹ. *7, 14* тѣ́сный пѹ́ть вводѧ́й въ живо́тъ.

ВВОДѧ́ЩІЙ (φέρων, qui ducit)—вводящій, ведущій.

Дѣян. 12,10 прошéдша же пéрвѹю стра́жѹ и҆ второ́ю, прiидо́ста ко вратѡ́мъ желѣ́зным҃ъ, вводѧ́щымъ въ гра́дъ.

ВВѢРЕНѸ БЫ́ТИ (πιστεύειν, credere, concredere)—ввѣрять.

Римлян. 3,2 ввѣрена бы́ша и҆́мъ словеса́ Бж҃ïа.

2 Тимоѳ. 3, 14 ввѣрена сѹ́ть тебѣ́.

ВДАВА́ТИ, ВДАѧ́ТИ (въ вѣ́рѹ) (πιστεύειν, credere) — ввѣрять, довѣрять.

Іоан. 2, 24 са́мъ же І҃и҃съ не вдаѧ́ше себѣ́ въ вѣ́рѹ и҆́хъ.

ВДА́ТИ (ἐκδιδόναι, elocare; βαλεῖν, committere; ἀποδιδόναι, reddere; διδόναι, dare, dedere; ἐπιδιδόναι, reddere; δοῦναι, dare; ἀναδιδόναι, reddere)—дать, отдать; вручить.

Матѳ. 21,33 и҆ вдаде́ и҆́ дѣлателе́мъ. *25,27* подоба́ше оу҆́бо тебѣ́ вда́ти сребро́ мое торжникѡ́мъ.

Лук. 9, 42 и҆сцѣли́ о҆́трока и҆ вдаде́ е҆гó о҆́цѹ е҆гѡ. *19, 23* почто́ не вда́лъ е҆́си моегѡ́ сребра́ кѹпце́мъ. *20, 9* вдаде́ е҆гó дѣлателе́мъ. *20, 16* вда́стъ ви҆нограда́ и҆ны́мъ.

Дѣян. 15,30 собра́вше наро́дъ, вда́ша посла́нiе. *19, 31* посла́вше къ нем҃ѹ, моля́хѹ не вда́ти себе́ въ позо́ръ (μὴ δοῦναι ἑαυτὸν εἰς τὸ θέατρον—ne se daret in theatrum—не показываться на зрѣлище). *23, 33* вда́вше посла́нiе и҆гемѡнѹ́.

2 Коринѳ. 8, 5 себе́ вда́ша пе́рвѣе Гдви.

ВДА́ТИСѧ (ἐπιδιδόναι, dare)—отдаться.

Дѣян. 27, 15 вда́вшесѧ волна́мъ носи́ми бѣ́хомъ.

ВДАѧ́Й (бра́кѹ) (ὁ ἐκγαμίζων, qui dat nuptum) — выдающій, отдающій (замужъ).

1 Коринѳ. 7, 38 тѣ́мже и҆ вдаѧ́й бра́кѹ свою́ дѣ́вѹ, до́брѣ твори́тъ: и҆ не вдаѧ́й, лѹ́чше твори́тъ.

ВДАѧ́ТИ см. **ВДАВА́ТИ.**

ВДОВА́ (χήρα, vidua) — вдова.

Лук. 2, 37 и҆ та́ вдова́ ꙗ҆кѡ лѣ́тъ о҆́смьдесѧтъ и҆ четы́ре, ꙗ҆́же не ѿхождáше ѿ цр҃кве. *7, 12* и҆ та́ бѣ́ вдова́. *18,3* вдова́ же нѣ́кая бѣ́ во гра́дѣ то́мъ.

Апокалипс. 18, 7 сѣжъ царицею, и вдова нѣсмь.

ВДОВИЦА (χήρα, vidua) — вдова.

Матѳ. 23, 14 горе вамъ книжницы и фарисеѣ лицемѣри, іакш снѣдаете домы вдовицъ. *Марк. 12, 40* [блюдитесѧ ѿ книжникъ] помдающе домы вдовицъ, и непщеваніемъ надолзѣ молѧщесѧ, сіи пріимутъ лишшее ѡсужденіе. *12, 42* пришедши єдина вдовица оубога, вверже лѣптѣ двѣ. *12, 43* вдовица сіѧ оубогамъ множае всѣхъ вверже. *Лук. 4, 25* мнѡги вдовицы бѣша во дни Иліины во Ізіли. *4, 26* и ни ко єдиной ихъ посланъ бысть Иліа токмѡ въ Сарептъ Сідѡнскую къ женѣ вдовицѣ. *18, 5* но занѣ творитъ мі трудъ вдовица сіѧ, ѿмщу єѧ. *20, 47* [внемлите себѣ ѿ книжникъ] іже снѣдаютъ домы вдовицъ, и винѡю далече молѧтсѧ: сіи пріимутъ лишшее ѡсужденіе. *21,2* видѣвъ же и нѣкую вдовицу оубогу, вметающу тѹ двѣ лѣптѣ. *21,3* вдовица сіѧ оубогамъ множае всѣхъ вверже.

Дѣян. 6, 1 презираеми бываху во вседневнѣмъ служѣніи вдовицы ихъ. *9, 39* предсташа єму всѧ вдовицы плачущыѧ. *9, 41* призвавъ стыѧ и вдовицы.

Іаков. 1, 27 вѣра бо чиста и нескверна — — сіѧ єсть, єже посѣщати сирыхъ и вдовицъ въ скорбехъ ихъ, и нескверна себѣ блюсти ѿ мира.

1 Коринѳ. 7, 8 глаголю же безбрачнымъ и вдовицамъ, добрѡ имъ єсть, аще пребудутъ, іакоже и азъ.

1 Тимоѳ. 5, 3 вдовицы чти сущыѧ истиныѧ вдовицы. *5, 4* аще же кам вдовица чада или внучата имать, да оучатсѧ прежде своі дом благочестивш оустроити. *5, 5* истинниам вдовица и оуединена оуповаетъ на Бга. *5, 9* вдовица же да причитаетсѧ не менши лѣтъ шестидесѧтихъ. *5, 11* юныхъ же вдовицъ ѿрицайсѧ. *5,14* хощу оубо юнымъ вдовицамъ посмгати, чада раждати, дом строити, ни єдины же вины дамти противномъ хулы ради. *5, 16* аще кто — — имать вдовицы, да довлитъ ихъ — — да сущихъ истинныхъ вдовицъ оудоволитъ.

ВЕДЕНУ, ВЕДОМУ БЫТИ (ἄγεσθαι, duci; ἵστασθαι, stari)— повести, привести; поставить.

Матѳ. 10, 18 и предъ владыки же и цри ведени будете менѣ ради, во свидѣтелство имъ, и іазыкомъ. *Марк. 13, 9* и предъ воеводы и цари ведени будете менѣ ради, во свидѣтелство имъ.

Лук. 21, 12 ведѡмы къ цареѣмъ и владыкамъ, имене моегѡ ради.

Дѣян. 22, 11 за рѹкѹ ведо́мь ѿ сѹщихъ со мно́ю.

1 Коринѳ. 12, 2 ко і҆дѡлѡмъ безгла́снымъ і҆ꙗкѡ ведо́ми ведо́стесѧ.

ВЕ́ДРО (εὐδία, serenitas) — ведро; ясная, тихая, хорошая погода.

Матѳ. 16,2 ве́черѹ бы́вшѹ, глаго́лете, ве́дро: черми́ѹетвосѧ бо́.

ВЕЕЛЬЗЕВЎЛЪ (Βεελζεβούλ, Beelzebul) — начальникъ злыхъ духовъ, «князь бѣсовскій».

Подъ этимъ именемъ былъ извѣстенъ Аккаронскій идолъ «скверный богъ во Аккаронѣ» (4 Цар. гл. 1).

Матѳ. 10, 25 а҆ще гдⷭ҃а до́мѹ веельзевѹ́ла нарекоша, кольмѝ па́че домаш҃нїѧ є҆гѡ̀. *12, 24* сей не и҆зго́нитъ бѣсы, то́кмѡ ѿ вельзевѹ́лѣ кнѧ́зѣ бѣсо́встѣмъ. *12, 27* и҆ а҆ще а҆зъ ѿ веельзевѹ́лѣ и҆згоню́ бѣсы, сы́нове ва́ши ѿ ко́мъ и҆зго́нѧтъ.

Марк. 3, 22 глаго́лахѹ і҆ꙗкѡ веельзевѹ́ла и҆́мать.

Лук. 11, 15 ѿ веелзевѹ́лѣ кнѧ́зѣ бѣсо́встѣмъ и҆зго́нитъ бѣсы. *11, 18* глаго́лете, ѿ веелзевѹ́лѣ и҆згонѧ́ща мѧ бѣсы. *11, 19* а҆ще же а҆зъ ѿ веелзевѹ́лѣ и҆згоню́ бѣсы, сы́нове ва́ши ѿ ко́мъ и҆зго́нѧтъ.

ВЕЗДѢ (πανταχοῦ, ubique, ἐν omnino) — вездѣ.

Матѳ. 25, 29 и҆мѹ́щемѹ во вездѣ (παντί, omni, всякому) дано́ бѹ́детъ, и҆ прѣизбѹ́детъ.

Дѣян. 24, 3 всѣ́кимъ же ѻ҆бразомъ и҆ вездѣ̀ прі҆е́млемъ.

1 Коринѳ. 4, 17 і҆ꙗкоже вездѣ̀ и҆ во всѣ́кой цр҃кви ѹ҆чѹ́.

2 Коринѳ. 11, 6 но вездѣ̀ (ἐν παντί, omnino, совершенно) і҆ꙗвлшесѧ ѿ всѣ́мъ въ ва́съ.

ВЕЗТИ́СѦ (ἤγεῖσθαι, permitteri; κατέχεσθαι, tenere)—идти, пойти; держать, держаться.

Дѣян. 27, 40 и҆ кѹ́твы собра́вше везмо́хѹсѧ по мо́рю — — и҆ воздвиго́ше ма́лое вѣ́трило къ дыша́щемѹ вѣ́трецѹ, незо́хомсѧ на кра́й.

ВЕЛБЛЮ́ЖДЬ (καμήλου, camelinus, camelorum)—верблюжій.

Матѳ. 3,4 І҆ѡа́ннъ и҆мѣ́ше ри́зѹ свою̀ ѿ влас҃ъ велблю́ждь.

Марк. 1, 6 бѣ́ же І҆ѡа́ннъ ѡ҆болче́нъ влас҃ы велблю́жди.

ВЕЛЕЛѢ́ПНЫЙ (μεγαλοπρεπής, magnificus)—велелѣпный, великолѣпный; величественный, великій.

2 Петр. 1, 17 гла́сѹ пришедшѹ̀ къ немѹ̀ таковѹ̀ ѿ велелѣ́пныѧ сла́вы.

ВЕЛЬБЛЮ́ДЪ (велбю́дъ) (κάμηλος, camelus)—верблюдъ.

Ѳеофилактъ Болгарскій замѣчаетъ: «нѣкоторые подъ верблюдомъ разумѣютъ не животное, а толстый канатъ, употребляемый корабельщиками при бросаніи якорей для укрѣпленія корабля». По-Гречески ὁ и ἡ κάμη-

λος—верблюдъ, а ὁ κάμελος — канатъ. Это различіе протопресвитеръ о. Петръ Алексѣевъ ввелъ въ свой Словарь (изд. 4-е, ч. 1, стр. 121 — 122).

Мато. 19, 24 оудо́бѣе є҃сть велбѹдѹ сквозѣ и҃глины оушы проити, не́же богату̀ въ ца́рствіе Бж҃іе вни́ти. *23, 24* вожди слѣпі́и, ѡцѣжда́ющіи комары́, вельблу́ды же пожира́юще.

Марк. 10, 25 оудо́бѣе бо є҃сть велбѹдѹ сквозѣ и҃глинѣ оушы проити, не́же богату̀ въ ца́рствіе Бж҃іе вни́ти.

Лук. 18, 25 оудо́бѣе бо є҃сть вельбѹдѹ сквозѣ и҃глинѣ оушы проити, не́же богату̀ въ ца́рствіе Бж҃іе внити.

ВЕЛИ́КІЙ, -А́А, -ОЕ (μέγας, magnus) — великій, большой; пространный, обширный; сильный, могучій.

Мато. 5, 35 [не кла́тисѧ] Іерли́мѡмъ, і҃ако гра́дъ є҃сть вели́каго цр҃а. *8, 24* и сѐ трусъ велі́къ бы́сть. *20, 25* и велі́цыи ѡблада́ютъ и҃ми.

Марк. 1, 26 и возопи́ гла́сомъ велі́кимъ. *4, 37* и бы́сть бу́рѧ вѣтрена велі́ка. *10, 42* и велі́цыи и҃хъ ѡблада́ютъ и҃ми. *13, 2* ви́дѣши ли сі́и велі́каѧ зда́нія; не и҃мать ѡста́ти здѣ ка́мень на ка́менѣ, и҃же не разори́тсѧ.

Лук. 4, 25 бы́сть гла́дъ велі́къ по всей земли́. *9, 48* и҃же бо ме́ншій є҃сть въ ва́съ, сей є҃сть велі́къ. *16, 26* и҃ над всѣ́ми сі́ми между на́ми и ва́ми про́пасть велі́ка оутверди́тсѧ. *21, 11* трусы́ же велі́цы по мѣ́стамъ, и гла́ди и пагубы бу́дутъ. *23, 23* они́ же прилежа́хѹ гла́сы велі́кими. *24, 52* и возврати́шасѧ во Іерусали́мъ съ ра́достію велі́кою.

Іоан. 7, 37 въ послѣ́дній же де́нь велі́кій пра́здника стоя́ше Іи҃съ, и зва́ше. *11, 43* и сі́и рє́къ, гла́сомъ велі́кимъ возва́: Ла́заре, гр҃ди вонъ. *19, 31* Іудє́е же, поне́же пято́къ бѣ, да не ѡста́нѹтъ на кр҃тѣ тѣлеса́ въ сѹббѡ́тѹ, бѣ бо велі́къ де́нь то́мъ сѹббо́ты, моли́ша Пила́та. *21, 11* влѣзъ же Сі́мѡнъ Пе́тръ, и и҃звлечѐ мре́жѹ на зе́млю, по́лнѹ велі́кихъ ры́бъ.

Дѣян. 2, 20 со́лнце прело́жи́тсѧ во тмѹ́, и лѹна́ въ кро́вь, пре́жде да́же прі́ити дню Гд҃ню велі́кому и просвѣще́нному. *5, 5* и бы́сть стра́хъ велі́къ на всѣ́хъ слы́шащихъ сі́и. *5, 11* и бы́сть стра́хъ велі́къ на всей це́ркви и на всѣ́хъ слы́шащихъ сі́и. *5, 36* вста́ Ѳе́уда, гла́голѧ бы́ти велі́ка не́коего себѐ. *8, 9* мужъ же не́кій и҃менемъ Сі́мѡнъ — — глаго́лѧ не́коего бы́ти себѐ велі́ка. *8, 10* є҃мѹ́же внима́хѹ вси ѿ ма́ла да́же до велі́ка, глаго́люще: сей є҃сть си́ла Бж҃ія велі́каѧ. *11, 28* гла́дъ велі́къ хотѧ́щъ бы́ти по всей все-

лѣнѣй. *19, 27* но дабы и великім богини Артемиды храмъ ни во чтóже вмѣнилсѧ. *19, 28* вопіáхѹ, глаголюще: велика Артемида Ефесскаѧ. *19, 34* гласъ бысть єдинъ ѿ всѣхъ, ꙗкѡ на два часà вопіющихъ: велика Артемида Ефесскаѧ. *19, 35* Ефесскій градъ служитель єсть великім богини Артемиды, и Діопета. *23, 9* бысть же кличь великъ. *26, 22* даже до днè сегѡ стою, свидѣтелствѹѧ малѹ же и великѹ.

Іаков. 3, 4 сè и въ кораблѝ велицы сѹще, и ѿ жестокихъ вѣтрѡвъ заточаеми, ѡбращаютсѧ малымъ кормилцемъ. *3, 5* сè малъ ѻгнь, и колѝ великѝ вещи сожигаетъ.

2 Петр. 1, 4 ѥимиже честнàѧ намъ и великаѧ ѡбѣтованіа даровашасѧ.

Іуд. 1, 6 ꙗ҃гглы же на сѹдъ великагѡ днè, ѹзами вѣчными подъ мракомъ соблюдè.

1 Коринѳ. 4, 3 мнѣ же не велѝко єсть, да ѿ васъ ѝстѧжѹсѧ, ѝли ѿ ч҃вѣческагѡ днè. *9, 11* ꙗще мы дѹхѡвнаѧ сѣѧхомъ вамъ, велѝко ли, ꙗще мы ваша тѣлеснаѧ пожнемъ. *16, 9* двéрь бо мѝ ѿвéрзесѧ велика и поспѣшна.

Ефес. 5, 32 таѝна сіѧ велѝка єсть: ꙗзъ же глаголю во Хр҃тà, и во цéрковь.

2 Тимоѳ. 2, 20 въ велѝцѣмъ же домѣ не тóчію сосѹди злáти и срéбрьни сѹть, но и древѧни и глѝняни.

Тит. 2, 13 ждѹще бл҃женагѡ оу҃повàніа и ꙗвленіа славы великагѡ Б҃га.

Евр. 4, 14 ѥмѹще оу҃бо Ар҃хіерéа велѝка, прошéдшаго небесà, І҃са Сн҃а Бж҃іа, да держѝмсѧ ѝсповѣданіа. *8, 11* вси оу҃вѣдѧтъ мѧ ѿ мáла дàже и до велѝка ѝхъ. *10, 21* и і҃ерéа велѝка надъ дóмомъ Бж҃інмъ. *10, 35* не ѿлагáйте оу҃бо дерзновéніа вáшегѡ, єже ѥмать мздовоздаѧніе велѝко. *11, 24* вѣрою Моѷсéй великъ бывъ. *13, 20* возведы́й ѝз мéртвыхъ пáстырѧ ѻвцáмъ великаго крóвію завѣта вѣчнагѡ.

Апокалипс. 5, 2 и видѣхъ Ꙗ҃ггла крѣпка проповѣдающа глáсомъ велѝкимъ. *5, 12* г҃лголюще глáсомъ велѝкимъ. *6, 4* и данъ бысть ємѹ мéчь велѝкій. *6, 10* и возопѝша глáсомъ велѝкимъ. *6, 13* и звѣзды небéсным падóша на зéмлю, ꙗкоже смоковница ѿметаетъ пѹпы своѧ, ѿ вѣтра велѝка двѝжима. *6, 17* прїйде дéнь велѝкій гнѣва єгѡ. *7, 14* сіи сѹть ѝже прїидóша ѿ скóрби велѝкіѧ. *8, 8* и ꙗкѡ гора велѝка ѻгнéмъ жегóма ввéржена бысть въ мóре. *8, 10* и падè съ нб҃сè звѣздà велѝка горѧщи ꙗко свѣщà. *8, 13* и слышахъ єдѝнаго Ꙗ҃ггла, парѧща

посредѣ небесѐ, глаго́люща гла́сомъ вели́кимъ. *9, 2* й взы́де ды́мъ ѿ ст҃у́денца, ꙗ̆кѡ ды́мъ пе́щи вели́кн. *9, 14* разрѣши́ четы́ре а҃гг҃лы свя́заны, при рѣцѣ́ вели́цѣй Є҆вфра́тъ. *10, 3* й возопи́ гла́сомъ вели́кимъ. *11, 8* й тр҃у́пы й́хъ ѡ҆ста́витъ на сто́гнахъ гра́да вели́каго. *11, 15* й бы́ша гла́си вели́цы на нб҃сѣ́хъ. *11, 17* прі́ялъ є҆́си си́лу твою̀ вели́кую. *11, 18* вре́мя ме́ртвымъ су́дъ прі́ѧти, й да́ти мзду́ — — бо́ѧщымсѧ й́мене твоего́̀, ма́лымъ й вели́кимъ. *11, 19* й бы́ша блиста́нія, й гла́си, й гро́ми, й тр҃у́съ, й гра́дъ вели́къ. *12, 3* й сѐ sмі́й вели́къ че́рменъ. *12, 9* й вложе́нъ бы́сть sмі́й вели́кій. *12, 12* сни́де дія́волъ къ ва́мъ, й́мѣ́ꙗ ꙗ̆рость вели́кую. *12, 14* й даны́ бы́ша жено́̀ два́ кри́ла о҆́рла̀ вели́каго. *13, 2* й даде́ є҆́мꙋ̀ sмі́й си́лу свою̀, й престо́лъ свой, й о҆́бласть вели́кую. *13, 5* й даны́ бы́ша є҆́мꙋ̀ ꙋ҆́ста глаго́люща вели́ка й ху́лна. *13, 13* й сотвори́ чу́деса̀ вели́ка. *13, 16* й сотвори́тъ всѧ̀ ма́лыѧ й вели́кія. *14, 2* ꙗ̆кѡ гла́съ гро́ма вели́ка. *14, 7* глаго́люща гла́сомъ вели́кимъ. *14, 8* паде́, паде́ Вавꙋ́лѡ́нъ гра́дъ вели́кій. *14, 9* й тре́тій а҃гг҃лъ въ слѣ́дъ є҆гѡ̀ й́де, глаго́лѧ гла́сомъ вели́кимъ. *14, 18* й возопи́ кли́чемъ вели́кимъ ко й́мꙋ́щемꙋ̀ се́рпъ о҆́стрый. *14, 19* й вложи́ въ точи́л о вели́кіѧ ꙗ̆рости Бж҃і́ѧ. *16, 9* й ѡ҆пали́шасѧ ча́вѣцы зно́емъ вели́кимъ. *16, 12* й шестый а҃гг҃лъ йзліѧ̀ фі́а́лъ свою́ на рѣ́кꙋ̀ вели́кꙋ̀ Є҆вфра́тъ. *16, 14* собра́тн ѧ̀ на бра́нь въ де́нь то́й вели́кій Бг҃а Вседержи́теля. *16, 18* й бы́сть тр҃у́съ вели́къ. *16, 19* й бы́сть гра́дъ вели́къ — — й Вавꙋ́лѡ́нъ вели́кій помяновѐнъ бы́сть пред҃ Бг҃омъ, да́ти є҆́мꙋ̀ ча́шꙋ̀ ві́на ꙗ̆рости гнѣва своегѡ̀. *16, 21* й гра́дъ вели́къ, ꙗ̆кѡ тала́нтесъ, сни́де съ нб҃сѐ на человѣ́кн. *17, 1* да покажꙋ́ тн су́дъ любодѣ́йцы вели́кіѧ. *17, 5* Вавꙋ́лѡ́нъ вели́кій. *17, 6* й дивн́хсѧ — — ди́вомъ вели́кимъ. *17, 18* гра́дъ є҆́сть вели́кій. *18, 2* паде́, паде́ Вавꙋ́лѡ́нъ вели́кій. *18, 10* го́ре, го́ре гра́дъ вели́кій Вавꙋ́лѡ́нъ. *18, 16* го́ре, го́ре гра́дъ вели́кій. *18, 18* глаго́люще: кі́й подо́бенъ гра́дꙋ̀ вели́комꙋ̀. *18, 19* го́ре, го́ре гра́дъ вели́кій. *18, 21* й взмѣ́тъ є҆́динъ а҃гг҃лъ кр҃е́покъ ка́мень вели́къ ꙗ̆кѡ жѐрновъ, й ве́рже въ мо́ре, гл҃го́лѧ: та́кѡ стремле́ніемъ ввержен҃ъ бꙋ́детъ Вавꙋ́лѡ́нъ гра́дъ вели́кій. *19, 2* сꙋ́дилъ є҆́сть любодѣ́йцꙋ̀ вели́кꙋ̀. *19, 5* по́йте Бг҃ꙋ̀ на́шемꙋ̀ всѝ рабы̀ є҆гѡ̀ — — ма́лїи й вели́цыи. *19, 17* прі́идѝте й собери́тесѧ на ве́черю вели́кую Бж҃ію. *19, 18* да снѣ́сте — — плѡ́ти всѣ́хъ свобо́дныхъ й ра-

бѡвъ, и малыхъ и великихъ. *20, 1* оуже велико въ рѵцѣ своей. *20, 11* и видѣхъ престолъ великъ бѣлъ. *20, 12* и видѣхъ мертвецы малыѧ и великіѧ стоѧщѧ предъ Бгомъ. *21, 10* и ведѐ мѧ дхомъ на гору велику и высоку, и показа мѝ градъ великій. *21, 12* имѵщъ стѣну велику и высоку.

ВЕЛИЧА́ВЫЙ (ὑπερήφανος, superbus; ἀλαζών, gloriosus) — самохвальный, гордый.

Римлян. 1, 30 шепотники, клеветники, богомерзки, досадители, величавы.

2 Тимоѳ. 3, 2 бѵдѵтъ бо человѣцы, самолюбцы, сребролюбцы, величавы.

ВЕЛИЧА́ТИ (μεγαλύνειν, producere, magnificare) — увеличивать, удлинять; величать, прославлять.

Матѳ. 23, 5 и величаютъ воскрилія ризъ своихъ.

Дѣлн. 5, 13 величахѵ ихъ людіе.

ВЕЛИЧА́ТИСѦ (μεγαλυνθῆναι, magnificari, amplicari; ἐπαίρεσθαι, attolere sese) — величаться, прославляться; возростать, распространяться; превозноситься.

Дѣлн. 19, 17 и величашесѧ имѧ Гда Іиса.

2 Коринѳ. 10, 15 въ васъ величатисѧ по правилѵ нашемѵ изобилію. *11, 20* аще кто величаетсѧ.

ВЕЛИЧА́ЮЩІЙ (μεγαλύνων, magnificans) — величающій, прославляющій.

Дѣлн. 10, 46 слышахѵ бо ихъ глаголющихъ ѧзыки и величающихъ Бга.

ВЕЛИ́ЧЕСТВІЕ (μεγαλειότης, majestas; μεγαλοσύνη, majestas) —величіе.

2 Петр. 1, 16 самовидцы бывше величествіѧ Ѻнагѡ.

Евр. 1, 3 сѣде ѡдеснѵю престола величествіѧ на высокихъ. *8, 1* иже сѣде ѡдеснѵю престола величествіѧ на нбсѣхъ.

ВЕЛИ́ЧЕСТВО (μεγαλειότης, majestas; μέγεθος, magnitudo)— величіе.

Дѣлн. 19,27 имать же разорится и величество ѥѧ.

Ефес. 1, 19 и кое преспѣющее величество силы ѥгѡ въ насъ вѣрѵющихъ.

ВЕЛИ́ЧИТИ (μεγαλύνειν, magnificare) — величить, прославлять.

Лук. 1,46 и рече Маріамъ: величитъ дша моѧ Гда.

ВЕЛИ́ЧІЄ (μεγάλειον, magnificentia, factum magnificum; μεγαλειότης, virtus magnifica; μεγαλοσύνη, magnificentia) — величіе; великія дѣла.

Лук. 1, 49 ꙗкѡ сотворѝ мнѣ величіе Сильный, и сто имѧ

ѣгѡ. *9, 43* дивлѧхѹсѧ же всѝ ѡ величіи Бжіи.

Дѣян. 2, 11 слышимъ глющихъ йхъ нашими ѧзыки величіѧ Бжіѧ.

Іуд. 1, 25 Спасѹ нашемѹ — — слава и величіе.

ВЕЛІА́РЪ (Βελιάρ, Belial)— веліаръ — слово Еврейское, означающее: «негодный, нечестный, злый, развратный, нечестивый». Названіе это усвоено діаволу.

2 Коринѳ. 6,15 коé же согласіе Хр҃тови съ веліáромъ; илѝ кáѧ чáсть вѣрнѹ съ невѣрнымъ.

ВЕ́ЛІЙ,-ІѦ,-ІЕ (μέγας, magnus)—великій.

Матѳ. 2, 10 возрáдовашасѧ рáдостію вéліею. *4, 16* людіе сѣдѧщіи во тмѣ вúдѣша свѣтъ вéлій. *5, 19* сéй вéлій наречетсѧ. *7, 27* и бы́сть разрѹшéніе éѧ вéліе. *8,26* и бы́сть тишинà вé-ліѧ. *15, 28* вéліѧ вѣра твоѧ. *24, 21* бѹдетъ бо тогдà скóрбь вéліѧ. *24,24* и дадѧтъ знáменіѧ вéліѧ и чѹдесà. *24, 31* и пóслетъ Ѧ҃гглы своѧ съ трѹбнымъ глáсомъ вéліимъ. *27, 46* ѡ девѧтомъ же часѣ возопи́ Іи́съ глáсомъ вéліимъ. *27, 50* возопи́въ глáсомъ вéліимъ. *27,60* и возвали́въ кáмень вéлій надъ двéри гробá, ѿйде. *28, 2* и сѐ трѹсъ бы́сть вéлій. *28, 8* со стрáхомъ и рáдостію вéліею.

Марк. 4, 32 творúтъ вѣтви вéліѧ. *4, 39* и бы́сть тишинà вéліѧ. *4, 41* и оубоѧ́шасѧ стрáхомъ вéліимъ. *5,7* и возопи́въ глáсомъ вéліимъ. *5, 11* бѣ же тѹ при горѣ стáдо свинóе вéліе пасóмо. *5, 42* оужасóшасѧ оужасомъ вéліимъ. *14, 15* и тóй вáма покáжетъ гóрницѹ вéлію пóстланѹ готóвѹ. *15, 34* возопи́ Іи́съ глáсомъ вéліимъ. *15, 37* Іи́съ же пѹщь глáсъ вéлій, йздше. *16,4* бѣ бо вéлій sѣлѡ.

Лук. 1, 15 бѹдетъ бо вéлій прéдъ Гдемъ. *1, 32* сéй бѹдетъ вéлій. *1, 42* и возопи́ глáсомъ вéліимъ. *2,9* и оубоѧ́шасѧ стрáхомъ вéліимъ. *2, 10* бг҃товѣствѹю вáмъ рáдость вéлію. *4,33* и возопи́ глáсомъ вéліимъ. *4, 38* тéща же Сі́мѡнова бѣ ѡдержи́ма ѻгнéмъ вéліимъ. *5, 29* и сотворѝ оучреждéніе вéліе Левíй ѥмѹ въ домѹ своéмъ. *6, 49* и бы́сть разрѹшéніе храмины тоѧ вéліе. *7, 16* пророкъ вéлій востà въ нáсъ. *8, 28* глáсомъ вéліимъ рече́. *8, 37* стрáхомъ вéліимъ ѡдержи́мн бѣхѹ. *13, 19* и бы́сть дрéво вéліе. *14, 16* человѣкъ нѣкíй сотворн вéчерю вéлію. *17, 15* со глáсомъ вéлíимъ слáвѧ Бг҃а. *19, 37* рáдующесѧ, хвали́ти Бг҃а глáсомъ вéлíимъ ѡ всѣхъ сúлахъ. *21, 11* страховáніѧ же и знáменіѧ вéліѧ съ нбсѐ бѹдѹтъ. *21, 23* бѹдетъ бо бѣдà вéліѧ на земли́. *22, 12* и тóй вáма покáжетъ

горинцѹ вели́ю посла́нѹ. *23,46* и возгла́шь гла́сомъ вели́имъ Іи̃съ.

Іоан. 6, 18 мо́ре же вѣтрѹ вели́ю дыха́ющѹ, воздвиза́шесѧ.

Дѣян. 2, 44 стра́хъ же вели́й бѧ́ше на всѣхъ и̃хъ. *4, 33* и вели́ею си́лою воздаѧ́хѹ свидѣ́тельство а̃пли воскр̃нїю Гд̃а Іи̃са Хр̃та̀, бл̃года́ть же бѣ̀ вели́ѧ на всѣхъ и̃хъ. *6, 8* Стефа́нъ же — — творѧ́ше зна́менїѧ и чѹдеса̀ вели́ѧ въ лю́дехъ. *7, 11* прїи́де же гла́дъ на всю̀ зе́млю Є̃гу́петскѹю и Ханаа́ню, и ско́рбь вели́ѧ. *7, 57* возопи́вше же гла́сомъ вели́имъ, затыка́хѹ ѹ̃шы свои́. *7, 60* возопѝ гла́сомъ вели́имъ. *8, 1* бы́сть же въ то́й де́нь гоне́нїе вели́е. *8, 2* и сотвори́ша пла́чь вели́й над ни́мъ. *8,7* дѹ́хи бо нечи́стїи — — вопію́ще гла́сомъ вели́имъ и̃схожда́хѹ. *8,8* и бы́сть ра́дость вели́ѧ во гра́дѣ то́мъ. *8,13* ви́дѧ же си́лы и зна́менїѧ вели́ѧ быва́ема. *10, 11* и ви́дѣ нб̃о ѿве́рсто, и сходѧ́щь на́нь сосѹ́дъ нѣ́кїй ѩ̃кш плащани́цѹ вели́ю. *11,5* сходѧ́щъ сосѹ́дъ нѣ́кїй ѩ̃кш плащани́цѹ вели́ю, ѿ четы́рехъ кра́евъ низпѹща́емѹ съ съ нб̃сѣ̀, и прїи́де да́же до менѣ̀. *14, 10* речѐ вели́имъ гла́сомъ. *15, 3* и творѧ́хѹ ра́дость вели́ю все́й бра́тїи. *16,26* внеза́пѹ же трѹ́съ бы́сть вели́й, ѩ̃кш поколева́тисѧ ѡ̃снова́нїю темни́чномѹ. *16,28* возгласи́ же гла́сомъ вели́имъ Па́велъ. *26,24* Фи́стъ вели́имъ гла́сомъ речѐ.

Римлян. 9, 2 ско́рбь мѝ е̃сть вели́ѧ.

2 Коринѳ. 11, 15 не вели́е ѹ̃бо, а̃ще ѝ слѹжи́телїе е̃гѡ̀ преѡбразѹ́ютсѧ ѩ̃кш слѹжи́тели пра́вды.

1 Тимоѳ. 3, 16 вели́ѧ е̃сть бл̃гоче́стїѧ та́йна. *6,6* е̃сть же снискáнїе вели́е бл̃гоче́стїе съ дово́лствомъ.

Апокалипс. 1, 10 и слы́шахъ за собо́ю гла́съ вели́й ѩ̃кш трѹ́бы глаго́лющїѧ. *2,22* и люботво́рющыѧ съ не́ю въ ско́рбь вели́ю. *6,12* и сѐ бы́сть трѹ́съ вели́й. *7, 2* и возопѝ гла́сомъ вели́имъ къ четы́ремъ А̃гг̃лѡмъ. *7, 10* и возопи́ша гла́сомъ вели́имъ. *11, 11* и стра́хъ вели́й нападе́тъ на зрѧ́щихъ и̃хъ. *11,12* и ѹ̃слы́шатъ гла́съ вели́й съ нб̃сѐ глаго́лющъ и̃мъ. *11, 13* и въ ча́съ то́й трѹ́съ бы́сть вели́й. *12, 1* и зна́менїе вели́е ѩ̃висѧ на нб̃си. *12, 10* и слы́шахъ гла́съ вели́й на нб̃сѝ. *14,15* вопїѧ́ вели́имъ гла́сомъ сѣдѧ́щемѹ на ѻ̃блацѣ. *15, 1* и ви́дѣхъ и̃но знаменїе вели́е и чѹ́дно. *15, 3* вели́ѧ и дивна дѣла̀ твоѧ̀. *16,1* и слышахъ гла́съ вели́й ѿ хра́ма глаго́лющъ седмѝмъ А̃гг̃лѡмъ. *16, 17* и и̃зы́де гла́съ вели́й ѿ хра́ма нб̃сѐ ѿ пр̃то́ла. *16, 18* толи́къ трѹ́съ, та́кш вели́й. *16,21* вели́ѧ е̃сть ѩ̃зва е̃гѡ̀ сѣлѡ̀. *18,*

1 ви́дѣхъ и҃на А҃гг҃ла — — и҃мꙋща Область ве́лію. *18, 2* гла́сомъ ве́лі҃имъ глаго́лм. *19, 1* и҃ по сі́хъ слы́шахъ гла́съ ве́лі҃и наро́да мно́га на нб҃сѝ. *19, 17* и҃ возопѝ гла́сомъ ве́лі҃имъ. *21, 3* и҃ слы́шахъ гла́съ ве́лі҃и съ нб҃сѐ.

ВЕЛМИ́ (σφοδρῶς, vehementer; μεγάλως, magnifice, magnopere)—весьма, очень.

Дѣян. 27, 18 велми́ же ѡ҃бꙋрева́емымъ на́мъ.

Іаков. 3, 5 та́кожде же и҃ ѧ҆зы́къ ма́лъ оу҃дъ е҃сть, и҃ велми́ хва́литсм.

Филиппис. 4, 10 возрадова́хсм же ѡ҃ Г҃дѣ велми́.

ВЕЛМО́ЖА (οἱ μεγιστᾶνες, optimates)—вельможа, знатная особа.

Апокалипс. 6, 15 и҃ ц҃рі҃е зе́мстіи и҃ велмо́жи — — скры́шасм въ пеще́рахъ и҃ ка́менїи го́рстѣмъ. *18, 23* кꙋпцы твоѝ бѣша велмо́жи зе́мстіи.

ВЕЛѢ́НІЄ (δόγμα, edictum)—повелѣніе.

Дѣян. 17,7 сі́и всѝ проти́внѡ велѣні҃емъ Ке́саревымъ твора́тъ.

ВЕЛѢ́ТИ (ἐπιτάσσειν, imperare; κελεύειν, jussere, jubere) — велѣть, повелѣть, приказать.

Марк. 1, 27 дꙋхови́мъ нечи́стымъ вели́тъ, и҃ послꙋша́ютъ е҃гѡ̀.

Лук. 4, 36 со вла́стію и҃ си́лою вели́тъ нечи́стымъ дꙋхови́мъ и҃ и҃схо́дѧтъ.

Дѣян. 16, 22 велѧ́хꙋ па́лицами би́ти и҃хъ. *23, 3* престꙋпа́м же зако́нъ вели́ши, да бі́ютъ мѧ̀.

ВЕНІА́МИ́НОВЪ (τοῦ Βενιαμίν, Benjamini)—Веніаминовъ.

Дѣян. 13, 21 и҃ дадѐ и҃мъ Б҃гъ Саꙋла сы́на Кі́сова, мꙋ́жа ѿ колѣна Веніами́нова, лѣ́тъ четы́редесѧть.

Римлян. 11, 1 а҆́зъ І҃удѣ́нинъ е҃́смь, ѿ сѣ́мене А҃враа́мля, колѣна Веніами́нова.

Филиппис. 3, 5 ѿ ро́да І҃удѣва, колѣна Веніами́нова.

Апокалипс. 7, 8 ѿ колѣна Веніами́нова двана́десѧть ты́сѧщъ запечатлѣ́нныхъ.

ВЕ́РВЬ (σχοινίον, funiculus; ἱμάς, lorum)—веревка; ремень.

Іоан. 2, 15 и҃ сотвори́въ би́чь ѿ ве́рвіи, всѧ̀ и҃згна́ и҃з ц҃ркве.

Дѣян. 22, 25 протѧго́ша е҃гѡ̀ ервмѝ.

ВЕРГА́ТИ (ве́ргнꙋти) (βαλεῖν, abjicere; ῥίπτειν, jacere)—бросать, бросить.

Матѳ. 5, 29 ве́рзи ѿ себе́. *5, 30* ве́рзи ѿ себе́. *17, 27* ве́рзи оу҃дицꙋ. *18, 8* ве́рзи ѿ себе́. *18, 9* ве́рзи ѿ себе́. *27,*

35 распѣ́ншіи же ѥ́гѡ, раздѣли́ша ри́зы ѥ́гѡ, ве́ргше жре́бій.

Іоан. 8, 7 и́же е́сть безъ грѣ́хѹ̀ въ васъ, пре́жде ве́рзи ка́мень на нѭ. *8, 59* взѧ́ша оу҃бо ка́мєніє, да ве́ргѹтъ на́нь.

Дѣян. 27, 29 ѿ но́са корабля́ ве́ргше кѹ́твы четы́ри, моля́хомсѧ.

Апокалипс. 18, 21 ве́рже въ мо́ре.

ВЕРГА́ТИСѦ (ве́ргнѹтисѧ) (βλήσθαι, dejicere, projicere) — броситься, ввергнуться.

Матѳ. 4, 6 а҆ще сн҃ъ є́сѝ бж҃ій, ве́рзисѧ ни́зѹ. *21, 21* а҆ще и҆ горѣ́ сей рече́те: двиги́нсѧ и҆ ве́рзисѧ въ мо́ре, бы́детъ.

Марк. 11, 23 а҆ще рече́тъ горѣ́ сей́: двиги́нсѧ и҆ ве́рзнсѧ въ мо́ре.

Лук. 4,9 а҆ще сн҃ъ є́сѝ бж҃ій, ве́рзисѧ ѿсю́дѹ до́лѹ.

ВЕРЖЕ́НІЄ (βολή, jactus) — вержепіе.

«Верженіе каменѣ» — такое разстояніе, васколько можно перебросить камнемъ.

Лук. 22, 41 и҆ са́мъ ѿстѹпи́ ѿ ни́хъ я҆́кѡ верже́ніемъ ка́мене.

ВЕРИ́ГИ (ἅλυσις, catena) — цѣпи; узы.

Марк. 5, 3 и҆ ни верѝгами никто́же можа́ше ѥ́гѡ свѧза́ти.

Дѣян. 21, 33 повелѣ́ свѧза́ти ѥ́гѡ верѝги желѣ́зными двѣ́ма. *28, 20* надє́жды бо ра́ди Ї҆и́левы верѝгами сѝми ѡ҆бложе́нъ є́смь.

2 Тимоѳ. 1, 16 верѝгъ мои́хъ не постыдѣ́сѧ.

ВЕРНІ́КІЯ (Βερνίκη, Bernice) —Вереника, дочь Ирода-Агриппы I-го и родная сестра Ирода-Агриппы II-го.

Многіе писатели (Іосифъ Флавій. Тацитъ, Светоній, Ювеналій Сатирикъ) свидѣтельствуютъ, что Вереника находилась въ незаконной связи со своимъ роднымъ братомъ. ●

Дѣян. 25, 13 А҆гри́ппа ца́рь и҆ Вернікія снидо́ста въ Кесарію. *25, 23* наѹ́трїе же пришє́дшѹ А҆гри́ппѣ и҆ Вернікіи. *26, 30* воста́ ца́рь и҆ и҆гемѡ́нъ, и҆ Вернікія.

ВЕРТЕ́ПЪ (σπήλαιον, spelunca)—вертепъ, пещера.

Матѳ. 21, 13 вы́ же сотвори́сте и҆ верте́пъ разбо́йникѡмъ.

Марк. 11, 17 вы́ же сотвори́сте ѥ́гѡ верте́пъ разбо́йникѡмъ.

Евр. 11, 38 въ пѹстына́хъ скита́ющесѧ и҆ въ гора́хъ и҆ въ верте́пахъ.

ВЕРТОГРА́ДАРЬ (κηπουρός, olitor) — садовникъ; огородникъ.

Іоан. 20, 15 она́ же мни́ши, я҆́кѡ вертогра́дарь є́сть, глаго́ла ѥ́мѹ.

ВЕРТОГРА́ДЪ (κῆπος, hortus)—садъ.

Лук. 13, 19 ѥ́же прїе́мъ че-

ловѣкъ, вне́рже въ вертогра́дъ свои́й.

Іоан. 18, 1 сі́ѧ ре́къ Іи̑съ, и̑зы́де — — на о̑нъ по́лъ пото́ка Ке́дрска, и̑дѣ́же бѣ̀ вертогра́дъ. *18, 26* глаго́ла е́дина̀ ѿ ра́бъ а̀рхіере́овыхъ — — не а̑зъ ли тѧ̀ ви́дѣхъ въ вертогра́дѣ съ ни́мъ.

ВЕ́РТЪ (κῆπος, hortus) — садъ.

Іоан. 19, 41 бѣ̀ же на мѣ́стѣ, и̑дѣ́же распѧ́тсѧ, ве́ртъ, ѝ въ ве́ртѣ гро́бъ но́въ.

ВЕ́РХѹ (ἐπάνω, supra)—надъ, сверхъ; на верху, поверхъ.

Матѳ. 2, 9 прише́дши ста̀ верхѹ̀. *5, 14* не мо́жетъ гра́дъ оу̀кры́тисѧ верхѹ̀ горы̀ стои́. *21, 7* ѝ возложи́ша верхѹ̀ е́ю ри́зы свои́хъ, ѝ всѣ́де верхѹ̀ и̑̀хъ. *23, 18* и̑же клене́тсѧ да́ромъ, и̑̀же верхѹ̀ е́гѡ̀, до́лженъ е̑́сть. *23, 20* и̑же оу̀бо клене́тсѧ о̀лтаре́мъ, клене́тсѧ и̑́мъ, ѝ сѹ́щимъ верхѹ̀ е́гѡ̀. *27, 37* ѝ возложи́ша верхѹ̀ главы̀ е́гѡ̀ вино̀ е́гѡ̀ напи́санѹ̀.

Лук. 11,44 е́стѐ а̑́кѡ гро́би невѣ́домы, ѝ человѣ́цы ходѧ́щіи верхѹ̀ не вѣ́дѧтъ.

ВЕ́РХЪ (ὀφρύς, supercilium; ἄκρον, extremum)—верхъ, вершина.

Лук. 4, 29 ѝ веду́ша е́гѡ̀ до верхѹ̀ горы̀, на не́йже гра́дъ и̑̀хъ со́данъ бѧ́ше.

Іоан. 2,7 напо́лниша и̑̀хъ до верха̀ (ἕως ἄνω, usque ad summum, до верха).

Евр. 11,21 ѝ поклони́сѧ на ве́рхъ же́зла̀ е́гѡ̀.

ВЕСЕЛИ́ТИСѧ (χαίρειν, gaudere; εὐφραίνεσθαι, oblectari; ἀγαλλιᾶσθαι, exsultare) — веселиться; пиршествовать.

Матѳ. 5, 12 ра́дѹйтесѧ ѝ весели́тесѧ.

Лук. 12,19 почива́й, а̑́ждь, пі́й, весели́сѧ. *15, 23* ѝ а̑́дше весели́мсѧ. *15,24* ѝ нача́ша весели́тисѧ. *16, 19* весѧ́сѧ на всѧ́ днѝ свѣ́тлѡ.

Дѣян. 7, 41 ѝ весели́хѹсѧ въ дѣ́лѣхъ рѹ́къ свои́ею.

1 Петр. 4, 13 въ а̑́вленіе сла́вы е́гѡ̀ возра́дѹетесѧ весѧ́щесѧ.

Апокалипс. 12,12 сего̀ ра́ди весели́тесѧ нб̀сы̀ ѝ живѹ́щіи на ни́хъ. *18, 20* весели́сѧ ѿ се́мъ нб̀о. *19, 7* ра́дѹимсѧ ѝ веселимсѧ.

ВЕСЕ́ЛІЄ (ἀγαλλίασις, exsultatio; εὐφροσύνη, oblectatio) — веселіе, радость.

Лук. 1, 14 ѝ бѹ́детъ тебѣ̀ ра́дость ѝ весе́лі̀е.

Дѣян. 2, 28 испо́лнишн мѧ̀ весе́лі̀ѧ съ лицемъ твои́мъ. *14, 17* съ нб̀сѐ на́мъ дождѝ да́ѧ, ѝ времена̀ плодоно́сна, и̑сполнѧ́ѧ пи́щею ѝ весе́лі̀емъ сердца̀ на́ша.

ВЕСЕЛѦ́ЩІЙ (ὁ εὐφραίνων, qui exhilaret) — радующій; тотъ, кто обрадуетъ.

2 Корине. 2, 2 а҆ще бо а҆зъ ско́рбь творю̀ ва́мъ, то̀ кто̀ е҆́сть весели́ѧй мѧ, то́чію прі́емлѧй ско́рбь ѿ менѐ.

ВЕСТЍ (ἀπάγειν, abire, abducere; ἄγειν, ducere; ἀνάγειν, adducere; φέρειν, transferre; συνάγειν, agere) — вести, отвести, повести, привести; ввести.

Матѳ. 18, 30 но ве́дъ всадѝ е҆гѡ̀ въ темни́цѹ. *26, 57* во́ини же е҆́мше І҃ї҃са ведо́ша къ Каі҃а́фѣ а҆рхіере́ови. *27, 2* и҆ связа́вше е҆гѡ̀ ведо́ша. *27, 31* и҆ ведо́ша е҆гѡ̀ на пропѧ́тіе.

Марк. 14, 44 веди́те е҆гѡ̀ сохра́нно. *14, 53* ведо́ша І҃ї҃са ко а҆рхіере́ю. *15, 1* связа́вше І҃ї҃са ведо́ша. *15, 16* во́ини же ведо́ша е҆гѡ̀ внѹ́трь двора̀.

Лук. 4, 9 и҆ ведѐ е҆гѡ̀ во Іерѹсали́мъ. *4, 29* и҆ ведо́ша е҆гѡ̀ до верху́ горы̀. *13, 15* и҆ ве́дъ напаѧ́етъ. *22, 54* е҆́мше же е҆гѡ̀ ведо́ша. *22, 66* и҆ ведо́ша (ἀνήγαγον, adduxerunt, ввели) е҆гѡ̀ на со́нмъ свой́. *23, 1* ведо́ша е҆гѡ̀ къ Пілáтѹ. *23, 32* ведѧ́хѹ же и҆ и҃на два̀ злодѣ́ѧ съ ни́мъ ѹ҆би́ти.

Іоан. 9, 13 ведо́ша же е҆гѡ̀ къ фарі҃се́ѡмъ. *18, 13* и҆ ведоша е҆гѡ̀ ко А҃ннѣ пе́рвѣе. *18, 28* ведо́ша же І҃ї҃са ѿ Каі҃а́фы въ претѡ́ръ. *19, 16* поѐмше же І҃ї҃са и҆ ведо́ша. *21, 18* и҆ ведѐтъ, а҆́може не хо́щеши.

Дѣян. 9, 8 ведѹ́ще же е҆гѡ̀ за рѹ́кѹ введо́ша въ Дама́скъ. *17, 15* провожда́ющіи же Па́вла, ведо́ша е҆гѡ̀ да́же до А҃ѳи́нъ. *17, 19* поѐмше же е҆гѡ̀, ведо́ша на а҆реопа́гъ. *21, 16* прі҃ндо́ша же съ на́ми и҆ не́цыи ѹ҆чн҃цы ѿ Кесаріи, ведѹ́ще съ собо́ю, ѹ҆ него́же ѡ҆бита́ти на́мъ, Мнасѡна не́коего Кѵпрѧнина. *23, 10* повелѣ́ — — вести е҆гѡ̀ въ по́лкъ. *23, 31* ведо́ша ѡ҆бно́щь во А҃нтіпатрі́дѹ.

Римлян. 2, 4 не вѣ́дый, я҆́кѡ бл҃гость Бж҃і́а на покаа́ніе тѧ̀ ведѐтъ.

Апокалипс. 13, 10 и҆́же а҆́ще въ плѣне́ніе ведѐтъ, въ плѣне́ніе по́йдетъ. *17, 3* и҆ ведѐ мѧ̀ въ пѹ́сто мѣ́сто дх҃омъ. *21, 10* и҆ ведѐ мѧ̀ дх҃омъ на го́рѹ вели́кѹ и҆ высокѹ́.

ВЕСТИ́СѦ (ἄγεσθαι, agere se, duci; συναπάγειν, obsecundare; φέρεσθαι, ferri) — быть поведенѹ, быть веденѹ; послѣдовать, пойти, поспѣшить.

Лук. 4, 1 І҃ї҃съ же — — ведѧ́шесѧ дх҃омъ въ пѹ́стыню.

Дѣян. 8, 32 я҆́кѡ о҆́вча на заколе́ніе ведо́мъ.

Римлян. 12, 16 не высѡ́кая мѹ́дрствѹющe, но смире́нными ведѹ́щесѧ (συναπαγόμενοι, obsecundantes, послѣдуйте).

1 Корине. 12, 2 ко і҃дѡлѡмъ безглáснымъ я҆́кѡ ведо́ми ведо́стесѧ.

Евр. 6, 1 тѣ́мже ѡ҆ста́вше

нача́ла Хр҃то́ва сло́во, на совер-
ше́нїе да веде́мсѧ (φερώμεθα, feramur, поспѣшимъ).

ВЄСЬ (κώμη, vicus; χωρίον, locus, prædium) — селе́ніе; мѣсто.

Матѳ. 9, 35 и̑ прохожда́ше Їи̑съ гра́ды всѣ̑ и̑ ве́си. *10, 11* въ о҃ньже а҆́ще коли́ждо гра́дъ и̑ли̑ ве́сь вни́дите, и҆спыта́йте, кто̀ въ не́мъ досто́инъ е҆́сть. *14, 15* ѿпо҃́стїи наро́ды, да ше́дше въ ве́си ку́пятъ брашна себѣ̀. *21, 2* и̑ди́та въ ве́сь. *26, 36* тогда прї́и̑де съ ни́ми Їи̑съ въ ве́сь, нарица́емую Гѳ҃сима́нїа.

Марк. 1, 38 и̑де́мъ въ бли́жнїѧ ве́си и̑ гра́ды. *6, 6* и̑ ѡ҆бхожда́ше ве́си о҃кре́стъ у҆чѧ. *6, 36* ѿпо҃́стїи и̑̀хъ, да ше́дше во о҃кре́стныхъ се́лѣхъ и̑ ве́сѣхъ ку́пятъ себѣ̀ хлѣ́бы. *6, 56* и̑ а҆́може а҆́ще вхожда́ше въ ве́си и̑ли̑ во гра́ды и̑ли̑ се́ла, на распу́тїихъ полага́ху неду́жныѧ. *8, 23* и̑ е҆́мь за ру́кꙋ слѣпа́го, и҆зведе́ е҆́го вонѣ̀ и̑̀з ве́си. *8, 26* и̑ посла́ е҆́го̀ въ домъ̀ е҆́гѡ̀, гл҃го́лѧ: ни въ ве́сь вни́ди, ни повѣ́ждь кому́ въ ве́си. *8, 27* и̑зы́де Їи̑съ и̑ у҆чи́ницы е҆́гѡ̀ въ ве́си Кесарі́и Фі҃лі҃ппо́вы. *11, 2* и̑ди́та въ ве́сь. *14, 32* прї́и̑до́ша въ ве́сь, е҆́йже и̑мѧ Гѳ҃сима́нїа.

Лук. 5, 17 и̑́же бѣ́хꙋ при-
шли̑ ѿ всѣ́кїѧ ве́си Галїле́йскїѧ и̑ Ꙋде́йскїѧ и̑ Ї҆ерли́мскїѧ. *8, 1* и̑ то́й прохожда́ше сквозѣ̀ гра́-
ды и̑ ве́сн. *9, 6* прохожда́хꙋ сквозѣ̀ ве́си. *9, 12* ѿпо҃́стїи наро́дъ, да ше́дше во о҃кре́стныѧ ве́си — — о҃брѣ́щꙋтъ бра́шно. *9, 52* внидо́ша въ ве́сь Самарі́йскꙋ. *9, 56* и̑ и҆до́ша во и̑ну̀ ве́сь. *10, 38* и̑ са́мъ вни́де въ ве́сь не́кꙋю. *13, 22* и̑ прохожда́ше сквозѣ̀ гра́ды и̑ ве́си ꙋ҆чѧ. *17, 12* входа́ющꙋ же е҆́мꙋ̀ въ не́кꙋю ве́сь. *19, 30* и̑ди́та въ прѣ́мꙋю ве́сь. *24, 13* и̑ сѐ два̀ ѿ ни́хъ бѣ́ста и̑дꙋ́ща въ то́йже де́нь въ ве́сь. *24, 28* и̑ прибли́жишасѧ въ ве́сь, въ нюже и̑до́стѣ.

Іоан. 4, 5 прї́и̑де ꙋ҆́бѡ во гра́дъ Самарі́йскїй глаго́лемый Сїха́рь, бли́з ве́си, ю҆́же дадѐ Ї҆а́кѡвъ Ї҆ѡсі́фꙋ сы́ну своемꙋ̀. *7, 42* не писа́нїе ли речѐ и҆́ако — — ѿ Вїѳлее́мскїѧ ве́си — — Хр҃то́съ прї́идетъ. *11, 1* бѣ́ же не́кто болѧ́ Ла́зарь ѿ Вїѳа́нїи ѿ ве́си Марі́ины. *11, 30* не ꙋ҆́же бо бѣ̀ прише́лъ Їи̑съ въ ве́сь.

Дѣян. 8, 25 и̑ мнѡ́гимъ ве́семъ Самарі́йскимъ бл҃говѣ-
стѝша.

ВЄ́СЬ, ВСѦ́, ВСЄ́, (**ВСИ́, ВСѣ́**) (πᾶς, πᾶσα, πᾶν, πάντες, πᾶσαι, πάντα; omnis, omne, omnes, omnia, universus, totus; ὅλος, ὅλη, ὅλον, totus, tota, totum) — весь, вся, все, всѣ.

Здѣсь помѣщены всѣ косвенные падежи всѣхъ трехъ родовъ и въ обоихъ числахъ.

Матѳ. 1, 17 всѣхъ же родѡвъ ѿ Авраама до Дв҃да, родове четыренадесѧте. *1, 22* сіе же всѣ бы́сть. *2, 3* слы́шавъ же Ирѡдъ цар҃ь смѹти́сѧ, и вѣсь Іерѹсалимъ съ нимъ. *2, 4* и собравъ всѧ первосщ҃е́нники и кни́жники людскі́м. *2, 16* и послáвъ и҃зби всѧ дѣти сѹщыя въ Виѳлеемѣ и во всѣхъ предѣлѣхъ є҃гѡ. *3, 5* тогдá и҃схождáше къ немѹ Іерѹсалимá, и҃ всѧ Іѹдéа, и всѧ страна Іорда́нскаѧ. *4, 8* и показá є҃мѹ всѧ цр҃ствіѧ мі́ра. *4, 9* сі́ѧ всѧ тебѣ да́мъ. *4, 23* и прохождáше всю Галілéю Іи҃съ. *4, 24* и и҃зы́де слѹхъ є҃гѡ по всéй Сѵ́рії: и приведóша къ немѹ всѧ болѧщыя. *5, 15* и свѣтитъ всѣмъ. *5, 18* до́ндеже всѧ бѹ́дѹтъ. *5, 29* а́ не всѣ тѣ́ло твоѐ ввéржено бѹ́детъ въ геéнну Ѻгненнѹю. *5, 30* а́ не всѣ тѣ́ло твоѐ ввéржено бѹ́детъ въ геéнну. *6, 22* всѣ тѣ́ло твоѐ свѣтло бѹ́детъ. *6, 23* всѣ тѣ́ло твоѐ тéмно бѹ́детъ. *6, 29* ни Соломѡ́нъ во всéй слáвѣ своéй ѡ҃блечéсѧ. *6, 32* всѣхъ бо сѝхъ ꙗ҆зы́цы и҃щѹтъ — — трéбѹете сѝхъ всѣхъ. *6, 33* и сі́ѧ всѧ приложáтсѧ вáмъ. *7, 12* всѧ ѹ҆́бо — — да творя́тъ вáмъ человѣцы. *8, 16* и всѧ болѧщыя и҃сцѣли́. *8, 32* ѹ҆стремѝсѧ стáдо всѐ по брéгѹ въ мóре. *8, 33* шéдше во грáдъ возвѣсти́ша всѧ. *8, 34* вѣсь грáдъ и҃зы́де въ срѣтéніе Іи҃сови. *9, 26* и҃зы́де вѣсть сі́ѧ по всéй земли́ тóй. *9, 31* Ѻ҆на же и҃зшéдша прослáвиста є҃гѡ по всéй земли́ тóй. *9, 35* прохождáше Іи҃съ грáды всѧ и вéси. *10, 22* бѹ́дете ненави́димии всѣ́ми и҃́мене моегѡ̀ рáди. *10, 30* вáмъ же и влáси главни́и всѝ и҃зочтéни сѹ́ть. *11, 13* вси́ бо пр҃́роцы и законъ до Іѡáнна прорекóша. *11, 27* всѧ мнѣ предана́ сѹ́ть Ѻ҆ц҃е́мъ моíмъ. *11, 28* прі́идéте ко мнѣ вси́ трѹждáющіисѧ и ѡ҃бременённіи. *12, 15* и҃сцѣли́ и҃хъ всѣхъ. *12, 23* дивлѧхѹ́сѧ вси́ наро́ди. *13, 2* и вéсь наро́дъ на брéзѣ стоя́ше. *13, 32* є҃же малѣ́йше ѹ҆́бш є҃сть ѿ всѣхъ сѣ́менъ є҃гдá же возрастéтъ, бóлѣе всѣхъ сéлій есть. *13, 33* до́ндеже вскисóша всѧ. *13, 34* сі́ѧ всѧ гл҃го́ла Іи҃съ въ прíтчахъ наро́дѡмъ. *13, 41* и соберѹ́тъ ѿ ц҃р҃ствіѧ є҃гѡ̀ всѧ собла́зны. *13, 44* и всѧ є҆ли́ка и҃́мать. *13, 46* шéдъ продадé всѧ. *13, 51* разѹмѣ́сте ли сі́ѧ всѧ. *13, 56* и сестры́ є҃гѡ̀ не всѧ ли въ нáсъ сѹ́ть; ѿ҆кѹ́дѹ ѹ҆́бо семѹ́ сі́ѧ всѧ. *14, 20* и ꙗ҆до́ша вси́. *14, 35* послáша во всю странѹ́ тѹ́, и принесóша къ немѹ́ всѧ болѧщыя. *15, 37* и ꙗ҆до́ша вси́ и насы́тишасѧ. *16, 26* а҆́ще мі́ръ вéсь приобрѧщетъ. *17, 11* и ѹ҆стрóитъ всѧ. *18, 25* и всѧ, є҆ли́ка и҃мѣ́ше, и ѿдáти. *18, 26* и всѧ ти́ воздáмъ. *18, 29*

и всѧ воздáмъ тѝ. *18, 31* и пришéдше сказáша гдⷭ҃ину своемȣ всѧ бывшаѧ. *18, 32* вéсь дóлгъ óнъ ѿпȣстúхъ тебѣ. *18, 34* дóндеже воздáстъ вéсь дóлгъ свóй. *19, 11* не всѝ имѣщáютъ словесѐ сегѡ̀. *19, 20* всѧ сіѧ сохранúхъ ѿ ю҃ности моеѧ. *19, 26* оу҃ Бг҃а же всѧ возмóжна. *19, 27* сѐ мы ѡ҃ставúхомъ всѧ. *20, 6* что̀ здѣ̀ стоитѐ вéсь дéнь пра҃здны. *21, 4* сіѐ же всѐ бы́сть. *21, 10* потрѧсéсѧ вéсь грáдъ. *21, 12* и изгнà всѧ продаю́щыѧ и кȣпȣ́ющыѧ въ цр҃кви. *21, 22* и всѧ — — пріи́мете. *21, 26* всѝ бо и҃мȣтъ Іѡа́нна ꙗ̑кѡ проро́ка. *22, 4* и всѧ готóва. *22, 10* собрáша всѣ́хъ. *22, 27* послѣдú же всѣ́хъ оумре и жена. *22, 28* всѝ бо и҃мѣша ю҃. *22, 37* возлю́биши Гдⷭ҃а Бг҃а твоегò всѣ́мъ сéрдцемъ твои́мъ, и всéю дȣшéю твоéю, и всéю мы́слію твоéю. *22, 40* въ сію̀ óбою̀ запове́дію вéсь закóнъ и пр҃óроцы ви́сѧтъ. *23, 3* всѧ оу҃бо — — твори́те. *23, 5* всѧ же дѣла̀ своѧ творѧ́тъ. *23, 8* всѝ же вы̀ бра́тіѧ е҆́стѐ. *23, 36* ꙗ̑кѡ пріи́дȣтъ всѧ сіѧ на ро́дъ сéй. *24, 2* не ви́дите ли всѧ сіѧ. *24, 6* подоба́етъ бо всѣ́мъ сѧ́мъ бы́ти. *24, 8* всѧ же сіѧ нача́ло болѣ́знемъ. *24, 9* и бȣ́дете ненави́дими всѣ́ми ꙗ̑зы́ки и҃мене моегѡ̀ ра́ди. *24, 14* и проповѣ́стсѧ сіѐ е҆ѵ҃ліе цр҃твіѧ по всéй вселéннѣй, во свидѣ́тельство всѣ́мъ ꙗ̑зы́кѡмъ. *24, 30* и тогдà воспла́чȣтсѧ всѧ кола́ѣна земна́ѧ. *24, 33* е҆гдà ви́дите сіѧ всѧ. *24, 34* дóндеже всѧ сіѧ бȣ́дȣтъ. *24, 39* дóндеже пр҃ійде водà и взѧ́тъ всѧ. *24, 47* надъ всѣ́мъ и҃мѣніемъ свои́мъ поста́витъ е҆гò. *25, 5* воздремáшасѧ всѧ. *25, 7* тогдà воста́ша всѧ дѣ́вы ты́ѧ. *25, 31* и всѝ сты́и А҃ггли съ ни́мъ. *25, 32* и соберȣ́тсѧ предъ ни́мъ всѝ ꙗ̑зы́цы. *26, 1* е҆гдà сконча́ Іи҃съ всѧ словесà сіѧ. *26, 13* проповѣ́дано бȣ́детъ е҆ѵ҃ліе сіѐ во всéмъ мі́рѣ. *26, 27* пі́йте ѿ нея̀ всѝ. *26, 31* всѝ вы̀ соблазни́тесѧ ѡ҃ мнѣ̀ въ но́щь сію̀. *26, 33* а҆́ще и всѝ соблазня́тсѧ ѡ҃ тебѣ̀. *26, 35* та́кожде и всѝ оу҃ченицы̀ рѣ́ша. *26, 52* всѝ бо пріе́мшіи но́жъ, ножéмъ погúбнȣтъ. *26, 55* по всѧ днѝ при васъ сѣдѣ́хъ оу҃ча́ въ цр҃кви. *26, 56* сé же всѐ бы́сть — — тогдà оу҃ченицы̀ всѝ ѡ҃ста́вльше е҆гò. *26, 59* и со́нмъ вéсь и҃ска́хȣ. *26, 70* óнъ же ѿве́ржесѧ предъ всѣ́ми. *27, 1* совѣ́тъ сотвори́ша всѝ а҆рхіере́е — — на Іи҃са. *27, 22* глаго́лаша е҆мȣ̀ всѝ. *27, 25* и ѿвѣщáвше всѝ лю́діе рѣ́ша. *27, 27* собрáша на́нь всѐ мно́жество вѡ́инъ. *27, 45* ѿ шестáгѡ же часà тмà бы́сть по всéй землѝ до часà девѧ́тагѡ. *28, 11* возвѣсти́ша а҆рхіере́ѡмъ всѧ

бывшам. *28, 19* шедше оубо наоучите всѧ языки. *28, 20* оучаще ихъ блюсти всѧ, еликa заповѣдахъ вамъ: и се азъ съ вами есмь во всѧ дни до скончанїѧ вѣка.

Марк. 1, 5 и исхождаша къ немоу всѧ Іудейскам страна, и Іерусалимлане: и крещахусѧ вси во Іорданѣ рѣцѣ ѿ негѡ. *1, 27* и оужасошасѧ вси. *1, 28* изыде же слоухъ егѡ абїе во всю страноу Галилейскоу. *1, 32* приношахоу къ немоу всѧ недужныѧ и бѣсныѧ. *1, 33* и бѣ весь градъ собралсѧ къ дверемъ. *1, 37* вси тебѣ ищоутъ. *1, 39* во всеи Галилеи. *2, 12* изыде предъ всѣмн: такш дивитисѧ всѣмъ. *2, 13* весь народъ идѧше къ немоу. *3, 28* всѧ ѿпоустятсѧ согрѣшенїѧ сыиѡмъ человѣческимъ. *4, 1* весь народъ при морн на земли бѧше. *4, 11* онѣмъ же внѣшнимъ въ притчахъ всѧ бываютъ. *4, 13* какш всѧ притчи оуразоумѣете. *4, 31* зерно гороушично — — мнѣе всѣхъ сѣменъ есть земныхъ. *4, 32* и бываетъ болѣе всѣхъ селїй. *4, 34* особь же оученикѡмъ своимъ сказаше всѧ. *5, 12* молиша егѡ вси бѣсн. *5, 20* вси дивлѧхусѧ. *5,26* и издавши своѧ всѧ. *5,33* рече емоу всю истинноу. *5, 40* онъ же изгнавъ всѧ. *6, 30* возвѣстиша емоу всѧ. *6,33* и пѣши ѿ всѣхъ градѡвъ стицахусѧ тамш. *6,39* и повелѣ имъ посадити всѧ на споды (во окроугъ) на споды на травѣ зеленѣ. *6, 41* и обѣ рыбѣ раздѣли всѣмъ. *6,42* и ѣдоша вси. *6, 50* вси во егѡ видѣша. *6, 55* ѡбтекше всю страноу. *7,3* фарисеи во и вси Іудеи. *7, 14* и призвавъ весь народъ, глаголаше имъ: послоушайте менѣ вси. *7, 18* всѣ, еже извнѣ входимое въ человѣка, не можетъ ѡсквернити егѡ. *7, 19* истребляѧ всѧ брашна. *7, 23* всѧ сіѧ злаѧ извноутрь исходятъ. *7, 37* добрѣ всѣ творитъ. *8, 25* и оузрѣ свѣтлш всѣ. *8,36* аще пришбрѧщетъ мїръ весь. *9, 12* оустроитъ всѧ. *9, 15* весь народъ видевъ егѡ оужасесѧ. *9,23* всѧ возмѡжна вѣроующемоу. *9, 35* да боудетъ всѣхъ меншїй, и всѣмъ слоугѣ. *10, 20* сіѧ всѧ сохранихъ ѿ ѽности моеѧ. *10, 27* всѧ бо возмѡжна соуть оу Бга. *10,28* сѣ мы ѡставихомъ всѧ. *10, 44* да боудетъ всѣмъ рабъ. *11, 11* соглѧдавъ всѧ. *11, 17* храмъ моѝ храмъ молитвы нарецетсѧ всѣмъ языкшмъ. *11, 18* весь народъ дивлѧшесѧ ѡ оученїи егѡ. *11, 24* всѧ елика аще молѧщесѧ просите, вѣроуйте, такш пріемлете: и боудетъ вамъ. *11, 32* вси бо имѣхоу Іѡанна, такш воистиноу пророкъ бѣ. *12, 22* послѣди же всѣхъ оумре и жена. *12, 28* кам есть первам всѣхъ заповѣдїй. *12, 29* пер-

вѣйши всѣхъ заповѣдіи. *12,30* и возлюбиши Гда Бга твоегѡ всѣмъ сердцемъ твоимъ, и всею душею твоею, и всѣмъ умомъ твоимъ, и всею крѣпостію твоею. *12,33* и еже любити егѡ всѣмъ сердцемъ, и всѣмъ разумомъ, и всею душею, и всею крѣпостію — — болѣ есть всѣхъ всесожженій и жертвъ. *12, 43* вдовица сіѧ убогам многае всѣхъ вверже. *12,44* вси бо ѿ избытка своегѡ вергоша: сіѧ же ѿ лишенія своегѡ всѧ, елика имѣше, вверже, всѣ житіе свое. *13, 4* егда имѹтъ всѧ сіѧ скончатиса. *13, 10* во всѣхъ языцѣхъ подобаетъ прежде проповѣдатиса евлію. *13,13* бѹдете ненавидими всѣми имене моегѡ ради. *13, 23* се прежде рѣхъ вамъ всѧ. *13, 30* дондеже всѧ сіѧ бѹдѹтъ. *13, 37* всѣмъ глаголю. *14, 9* во всемъ мірѣ. *14, 23* пиша ѿ нем вси. *14, 27* вси соблазнитеса ѡ мнѣ въ нощь сію. *14,29* аще и вси соблазнѧтся, но не азъ. *14,31* такожде и вси глаголахѹ. *14,36* всѧ возможна тебѣ. *14,49* по всѧ дни бѣхъ при васъ въ цр҃кви оучѧ. *14,50* вси бѣжаша. *14, 53* снидошас къ немѹ вси архіерее и книжницы и старцы. *14, 55* архіерее же и весь сонмъ искахѹ на Іиса свидѣтелства. *14, 64* они же вси ѡсѹдиша егѡ быти повинна смерти. *15, 1* весь сонмъ. *15, 16* созваша всю спирѹ. *15, 33* тма бысть по всей земли. *16, 15* шедше въ мір весь, проповѣдите евліе всей тварі.

Лук. 1, 3 изволисм и мнѣ послѣдовавшѹ выше всѧ испытнѡ. *1, 6* ходѧще во всѣхъ заповѣдехъ и ѡправданіихъ Гднихъ безпорѡчна. *1, 10* все множество людей бѣ мѧтвѹ дѣм внѣ. *1, 48* се бо ѿнынѣ оублажатъ мѧ вси роди. *1,63* и чѹдѧхѹся вси. *1, 65* и бысть на всѣхъ страхъ живѹщихъ окрестъ йхъ: и по всей странѣ Іѹдейстѣй повѣдаеми бѧхѹ вси глагѡли сіи. *1, 66* и положиша вси слышавшіи въ сердцѣ своемъ. *1, 71* йз рѹкі всѣхъ ненавидѧщихъ насъ. *1, 75* слѹжити емѹ преподобіемъ и правдою пред нимъ всѧ дни живота нашегѡ. *2, 1* изыде повелѣніе ѿ кесаря Авгѹста, написати всю вселенноую. *2,3* и йдѧхѹ вси написатися. *2, 10* благовѣствѹю вамъ радость велію, аже бѹдетъ всѣмъ людемъ. *2,18* вси слышавшіи дивишас. *2,19* Маріамь же соблюдаше всѧ глаголы сіѧ. *2, 20* славѧще и хвалѧще Бга ѡ всѣхъ. *2,31* видѣстѣ очи мои спасеніе твое, еже есі оуготовалъ пред лицемъ всѣхъ людей. *2, 38* глаголаше ѡ немъ всѣмъ чающымъ избавленіѧ во Іерлимѣ. *2, 39* скончашас всѧ по законѹ Гдню. *2, 47* оужасахѹся же вси послѹшающіи егѡ. *2,51*

мѣти ѥгѡ соблюдáше всѧ гл҃гóлы сі́ѧ въ сéрдцы своéмъ. *3, 3* прі́йде во всю стрáнѹ Іорда́нскѹю. *3, 15* помышлѧ́ющымъ всѣ́мъ въ сердца́хъ свои́хъ ѡ̀ Іѡа́ннѣ. *3,16* ѿвѣщава́ше Іѡа́ннъ всѣ́мъ. *3, 19* ѝ ѡ̀ всѣ́хъ. *3,20* приложѝ ѝ сіѐ над всѣ́ми. *3, 21* крести́шасѧ всѝ лю́діе. *4, 5* показà ѥмѹ̀ всѧ̀ царствіѧ вселе́нныѧ. *4, 6* тебѣ̀ да́мъ вла́сть сію̀ всю̀ ѝ сла́вѹ ѝхъ. *4,7* бѹ́дѹтъ тебѣ̀ всѧ̀. *4, 13* скончáвъ всѐ ѝскѹше́ніе дїа́волъ. *4, 14* вѣ́сть ѝзы́де по всéй странѣ̀ ѡ̀ нéмъ. *4, 15* сла́вимь всѣ́ми. *4, 20* всѣ́мъ въ со́нмищи ѻ҃чи бѣ́хѹ зрѧ́ще на́нь. *4,22* всѝ свидѣтелствовахѹ ѥмѹ̀. *4, 25* бы́сть гла́дъ вели́къ по всéй землѝ. *4, 28* ѝспо́лнишасѧ всѝ ѩрости въ со́нмищи. *4, 36* бы́сть ѹ̀жасъ на всѣ́хъ. *4, 40* всѝ — — привождáхѹ ѝхъ къ немѹ̀. *5,5* ѡ̀ѣ́ нóщь всю̀ трѹ́ждшесѧ. *5, 9* ѹ̀жасъ бо ѡ̀держáше ѥгѡ̀ ѝ всѧ̀ сѹ́щыѧ съ ни́мъ. *5,11* ѡ̀ста́вше всѧ̀. *5, 26* ѹ̀жасъ прі́ѧтъ всѣ́хъ. *5, 28* ѡ̀ста́вль всѧ̀. *6, 10* воззрѣ́въ на всѣ́хъ ѝхъ. *6, 17* мно́жество мно́го люде́й ѿ всея̀ Іѹде́и ѝ Іерѹсали́ма. *6, 19* вéсь наро́дъ ѝска́ше прикаса́тисѧ ѥмѹ̀ — — ѝсцѣля́ше всѧ̀. *6, 26* ѥгда̀ до́брѣ рекѹ́тъ ва́мъ всѝ чл҃вѣ́цы. *7, 1* ѥгда́ же скончà всѧ̀ гл҃гóлы своѧ̀. *7, 16* прі́ѧтъ же стра́хъ всѣ́хъ. *7, 17* ѝзы́де сло́во сіѐ по всéй Іѹде́и ѡ̀ нéмъ, ѝ по всéй странѣ̀. *7, 18* возвѣсти́ша Іѡа́нниѹ ѹ̀ченицы ѥгѡ̀ ѡ̀ всѣ́хъ си́хъ. *7, 29* всѝ лю́діе слы́шавше ѝ мытарі́е. *7, 35* ѡ̀правди́сѧ премѹ́дрость ѿ ча́дъ свои́хъ всѣ́хъ. *8, 4* ѿ всѣ́хъ градѡ́въ гр҃дѹ́щымъ къ немѹ̀. *8, 37* молѝ ѥгѡ̀ вéсь наро́дъ. *8, 39* по всемѹ̀ гра́дѹ проповѣ́даѧ. *8, 40* бѣ́хѹ бо всѝ ча́ющеѧ ѥгѡ̀. *8, 43* и҃же врачéмъ ѝздáвши всѐ и҃мѣ́ніе. *8, 45* ѿмета́ющымсѧ же всѣ́мъ. *8, 47* повѣ́да ѥмѹ̀ прéдъ всѣ́ми людмѝ. *8,52* пла́кахѹсѧ же всѝ. *8, 54* ѻ҃нъ же ѝзгна́въ во́нъ всѣ́хъ. *9, 1* дадѐ ѝмъ си́лѹ ѝ вла́сть на всѧ̀ бѣ́сы. *9, 7* слы́шавъ же Ѩрѡдъ четвертовла́стникъ бывáющаѧ ѿ негѡ̀ всѧ̀. *9, 13* кѹ́пимъ во всѧ̀ лю́ди сі́ѧ бра́шна. *9,15* посади́ша ѝхъ всѧ̀. *9, 17* насы́тишасѧ всѝ. *9, 23* гл҃гóлаше же ко всѣ́мъ. *9, 25* приѡбрѣ́тъ мі́ръ вéсь. *9, 43* дивлѧ́хѹсѧ же всѝ ѡ̀ вели́чіи Бж҃іи. всѣ́мъ же чѹдѧ́щымсѧ ѡ̀ всѣ́хъ. *10,19* на всю̀ си́лѹ вра́жію. *10, 22* всѧ̀ мнѣ̀ предана́ бы́ша ѿ ѻ҃ц҃а̀ моегѡ̀. *10,27* возлю́биши Гд҃а Бг҃а твоегѡ̀ ѿ всегѡ̀ се́рдца твоегѡ̀, ѝ ѿ всея̀ дѹ́шѝ твоея̀, ѝ всéю крѣ́постію твоéю, ѝ всѣ́мъ помышле́ніемъ твоѝмъ. *11,22* всѐ ѻ҃рѹ́жіе ѥгѡ̀ во́зметъ. *11, 34* всѐ тѣ́ло твоѐ свѣ́тло бѹ́детъ. *11,36* а҆́ще бо тѣ́ло твоѐ всѐ свѣ́тло — — бѹ́детъ свѣ́тло всѐ. *11, 41*

всѣ чи́ста ва́мъ бꙋ́дꙋтъ. *11, 50* да взы́щется кро́вь всѣ́хъ проро́къ. *12, 7* вла́си главы́ ва́шея всѝ и́зочтени сꙋ́ть. *12,18* собе́рꙋ тꙋ́ всѣ́ жи́та моѧ́. *12,27* ни Соломо́нъ во все́й сла́вѣ свое́й ѡ҆блече́ся. *12,30* всѣ́хъ бо си́хъ ꙗ҆зы́цы ми́ра сегѡ̀ и҆щꙋ́тъ. *12,31* сі́ѧ всѣ́ѧ приложа́тся ва́мъ. *12,41* и҆ли́ ко всѣ́мъ. *12,44* надъ всѣ́мъ и҆мѣ́нїемъ свои́мъ поста́витъ е҆гѡ̀. *13, 2* Галїле́ане сі́и гре́шнѣйши па́че всѣ́хъ Галїле́анъ бы́ша. *13, 3* всѝ та́кожде поги́бнете. *13, 4* тѣ́и до́лжнѣйши бы́ша па́че всѣ́хъ живꙋ́щихъ во Ї҆ерꙋсали́мѣ. *13, 5* всѝ та́кожде поги́бнете. *13, 17* стыдѧ́хꙋ́ся всѝ противлѧ́ющїися е҆мꙋ́: и҆ всѝ лю́дїе ра́довахꙋ́ся ѡ҆ всѣ́хъ сла́вныхъ бываю́щихъ ѿ негѡ̀. *13, 21* до́ндеже вскі́се всѣ̀. *13, 27* ѿ҆ступи́те ѿ менѐ всѝ дѣ́лателїе непра́вды. *13, 28* е҆гда̀ ꙋ҆зри́те Ѷвраа́ма и҆ Ї҆саа́ка и҆ Ї҆а́кѡва и҆ всѣ́ пр҃о́роки во ц҃рт҃вїи Бж҃їи. *14, 17* ꙋ҆жѐ гото́ва сꙋ́ть всѣ́. *14, 18* нача́ша вкꙋ́пѣ ѿрица́тися всѝ. *14, 29* всѝ ви́дѧщїи начи́нꙋтъ рꙋга́тися е҆мꙋ́. *14, 33* и҆́же не ѿрече́тся всегѡ̀ своегѡ̀ и҆мѣ́нїа. *15, 1* бы́ша же приближа́ющеся къ немꙋ́ всѝ мытарїе́ и҆ гре́шницы. *15, 13* не по мно́зѣхъ. дне́хъ собра́въ всѐ мнїй сы́нъ. *15, 14* и҆зжи́вшꙋ же е҆мꙋ́ всѐ. *15, 31* всѣ́ѧ моѧ́ твоѧ́ сꙋ́ть. *16, 14* слы́шахꙋ же сі́ѧ всѣ́ѧ и҆ фарїсе́е. *16, 19* весели́ся на всѣ́ дни́ свѣ́тлѡ. *16, 26* надъ всѣ́ми сі́ѧми между́ на́ми и҆ ва́ми про́пасть велика̀ ꙋ҆тверди́ся. *17, 10* е҆гда̀ сотворите́ всѣ́ѧ повелѣ́ннаѧ ва́мъ. *17, 27* погꙋби́ всѣ́ѧ. *17, 29* погꙋби́ всѣ́ѧ. *18, 12* десѧти́нꙋ даю́ всегѡ̀ е҆ли́кѡ притѧжꙋ́. *18, 21* всѣ́ѧ сі́ѧ сохрани́хъ ѿ ю҆ности моеѧ́. *18, 22* всѣ́ѧ е҆ли́ка и҆́маши, прода́ждь. *18, 28* сѐ мы ѡ҆ста́вихомъ всѣ́ѧ. *18, 31* скончаю́тся всѣ́ѧ пи́саннаѧ проро́ки ѡ҆ сн҃ѣ̀ чл҃вѣ́честѣ. *18, 43* всѝ лю́дїе ви́дѣвше воздаа́ша хвалꙋ́ Бг҃ви. *19, 7* ви́дѣвше всѝ роптаа́хꙋ. *19, 37* нача́ша всѐ мно́жество ꙋ҆чени́къ, ра́дꙋющеся, хвали́ти Бг҃а гла́сомъ ве́лїимъ ѡ҆ всѣ́хъ си́лахъ. *19, 47* и҆ бѣ́ ꙋ҆чѧ́ по всѣ́ дни́ въ ц҃р҃кви. *19, 48* лю́дїе бо всѝ держа́хꙋ́ся е҆гѡ̀. *20, 6* всѝ лю́дїе ка́менїемъ побїю́тъ ны́. *20, 31* та́кожде же и҆ всѝ се́дмь. *20, 32* по́слѣжде же всѣ́хъ ꙋ҆мре и҆ жена́. *20, 38* всѝ бо томꙋ́ жи́ви сꙋ́ть. *20, 45* слы́шащымъ же всѣ́мъ лю́демъ. *21, 3* вдови́ца сі́ѧ ꙋ҆бо́гаѧ мно́жае всѣ́хъ вверже. *21, 4* всѝ бо сі́и ѿ и҆збы́тка своегѡ̀ вверго́ша въ да́ры Бг҃ви: сі́ѧ же ѿ лише́нїа своегѡ̀ всѐ житїе́, е҆́же и҆мѣ́, ввѐрже. *21, 12* пре́жде же си́хъ всѣ́хъ возложа́тъ на вы́ рꙋ́ки свои́ѧ. *21, 15* не возмо́гꙋтъ проти́витися и҆ли́ ѿвѣща́ти

всѝ. *21, 17* бꙋ́дете ненави́дими ѿ всѣ́хъ и҃менѐ моегѡ̀ ра́ди. *21, 22* и҃ꙗкѡ и҃спо́лнитисѧ всемꙋ́ пи́санномꙋ. *21, 24* плѣне́ни бꙋ́дꙋтъ во всѧ̑ и҃зы́ки. *21, 29* ви́дите смоко́вницꙋ̀ и҃ всѧ̑ дре́ва. *21, 32* до́идеже всѧ̑ сі́ѧ бꙋ́дꙋтъ. *21, 35* сѣ́ть бо прі́идетъ на всѧ̑ живꙋ́щыѧ на лицы̀ всеѧ̑ землѝ. *21, 36* да сподо́битесѧ оу҃бѣжа́ти всѣ́хъ сі́ихъ хотѧ́щихъ бы́ти. *21, 38* всѝ лю́дїе и҃ѕ оу҃тра прихожда́хꙋ̀ къ немꙋ́. *22, 53* по всѧ̑ дни́ сꙋ́щꙋ̀ мѝ съ ва́ми въ це́ркви. *22, 70* рѣ́ша же всѝ. *23, 1* воста́вше всѐ мно́жество и҃́хъ. *23, 5* оу҃чѧ̀ по всеи́ I҃ꙋдеи́. *23, 17* нꙋ́ждꙋ̀ же и҃мѧ́ше на всѧ̑ пра́здникы ѿпꙋща́ти и҃̀мъ є҆ди́наго. *23, 18* возопи́ша же всѝ наро́ди. *23, 44* и҃̀ тма̀ бы́сть по всеи́ землѝ. *23, 48* всѝ прише́дшїи наро́ди на позо́ръ сей́. *23, 49* стоя́хꙋ̀ же всѝ зна́емїи є҆гѡ̀ и҃здале́ча. *24, 9* возвѣсти́ша всѧ̑ сі́ѧ є҆диномꙋна́десѧте и҃ всѣ́мъ про́чымъ. *24, 14* и҃̀ та̑ бесѣ́доваста къ себѣ̀ ѿ всѣ́хъ сі́ихъ приключи́шихсѧ. *24, 19* си́ленъ дѣ́ломъ и҃̀ сло́вомъ пред҃ Бг҃о́мъ и҃̀ всѣ́ми людьмѝ. *24, 21* на̀д всѣ́ми сі́ми. *24, 25* є҆́же вѣ́ровати ѿ всѣ́хъ. *24, 27* и҃̀ нача́ѧ ѿ Мои҃се́а и҃̀ ѿ всѣ́хъ проро́къ, сказа́ше и҃́мъ ѿ всѣ́хъ писа́нїй и҃́же ѡ҃ не́мъ. *24, 44* и҃ꙗкѡ подоба́етъ сконча́тисѧ всѣ́мъ напи́саннымъ въ зако́нѣ Мѡи҃се́овѣ и҃̀ пр҃о́рцѣхъ и҃̀ ѱалмѣ́хъ ѡ҃ мнѣ́. *24, 47* проповѣ́датисѧ во и҃́мѧ є҆гѡ̀ покаа́нїю и҃̀ ѿпꙋще́нїю грѣхѡ́въ во всѣ́хъ и҃ꙁы́цѣхъ.

Іоан. 1, 3 всѧ̑ тѣ́мъ бы́ша. *1, 7* да всѝ вѣ́рꙋ и҃́мꙋтъ є҆мꙋ́ *1, 16* ѿ и҃сполне́нїѧ є҆гѡ̀ мы̀ всѝ прі́ѧхомъ и҃̀ благода́ть воз҃ бл҃года́ть. *2, 15* всѧ̑ и҃ꙁгна̀ и҃ꙁ цр҃кве. *2, 24* занѐ са́мъ вѣ́дѧше всѧ̑. *3, 26* и҃̀ всѝ грѧдꙋ́тъ къ немꙋ́. *3, 31* грѧды́й свы́ше, на̀д всѣ́ми є҆́сть — — грѧды́й съ нєбесѐ на̀д всѣ́ми є҆́сть. *3, 35* всѧ̑ дадѐ въ рꙋ́цѣ є҆гѡ̀. *4, 25* возвѣсти́тъ на́мъ всѧ̑. *4, 29* и҃́же рече́ мѝ всѧ̑. *4, 39* рече́ ми всѧ̑. *4, 45* всѧ̑ ви́дѣвше. *4, 53* вѣ́рова са́мъ и҃̀ вѣ́сь до́мъ є҆гѡ̀. *5, 20* всѧ̑ показꙋ́етъ є҆мꙋ́. *5, 22* сꙋ́дъ вѣ́сь дадѐ Сн҃ови. *5, 23* да всѝ чтꙋ́тъ Сн҃а. *5, 28* грѧдетъ ча́съ, въ о҃ньѧже всѝ сꙋ́щїи во гробѣ́хъ оу҃слы́шатъ гла́съ Сн҃а Бж҃ї́а. *6, 37* всѐ — — ко мнѣ́ прі́идетъ. *6, 39* да всѐ — — не погꙋблю́ ѿ негѡ̀. *6, 45* бꙋ́дꙋтъ всѝ наꙋче́ни Бг҃о́мъ. *7, 21* и҃̀ всѝ дивите́сѧ. *7, 23* всего̀ человѣ́ка здра́ва сотвори́хъ въ сꙋ́ббѡтꙋ. *8, 2* всѝ лю́дїе и҃дмѧ́хꙋ̀ къ немꙋ́. *9, 34* во грѣсѣ́хъ ты̀ роди́лсѧ є҆сѝ вѣ́сь. *10, 8* всѝ, є҆ли́кѡ и҃́хъ прі́иде, прежде менѐ, та́тїе сꙋ́ть и҃̀ разбо́йницы. *10, 29* бо́лїй всѣ́хъ є҆́сть. *10, 41* всѧ̑ же, є҆ли́ка речѐ I҃ѡа́ннъ ѡ҃ се́мъ, и҃́стинна бы́хꙋ. *11, 48* всѝ оу҃вѣ́рꙋютъ

ѿ негѡ. *11, 50* а҃ не вéсь ꙗ҆зы́къ погúбнетъ. *12, 32* всѧ̀ привлекý къ себѣ̀. *13, 3* всѧ̀ дадѐ є҆мý О҆ц҃ъ въ рукý. *13, 10* е҆́сть бо зéсь чúстъ: и҆ вы́ чúсти е҆́стѐ, но не всѝ. *13, 11* не всѝ чúсти е҆́стѐ. *13, 18* не ѡ҆ всѣ́хъ васъ глаго́лю. *13, 35* ѡ҆ сéмъ разумѣ́ютъ всѝ. *14,26* то́й вы̀ нау́читъ всемý, и҆ воспомя́нетъ ва́мъ всѧ̀. *15, 15* всѧ̀, ꙗ҆́же слы́шахъ ѿ О҆ц҃а̀ моегѡ̀, сказа́хъ ва́мъ. *15, 21* сі́ѧ всѧ̀ творя́тъ ва́мъ за и҆мя̀ моѐ. *16, 15* всѧ̀, е҆лі́ка и҆́мать О҆ц҃ъ, мо́ѧ сýть. *16, 30* нынѣ вѣ́мы, ꙗ҆́кѡ вѣ́си всѧ̀. *17, 7* всѧ̀ — — ѿ тебѐ сýть. *17, 9* не ѡ҆ всéмъ мі́рѣ молю́. *17, 10* и҆ мо́ѧ всѧ̀ твоя́ сýть. *17, 21* да всѝ е҆ди́но бу́дутъ. *18, 4* І҃и́съ же вѣ́дый всѧ̀. *18, 40* возопи́ша же па́ки всѝ. *19, 23* вѣ́же хі҃тѡ́нъ не швéнъ, свы́ше и҆́сканъ вéсь. *19, 28* вѣ́дый І҃и́съ, ꙗ҆́кѡ всѧ̀ ѹ҆жѐ соверши́шасѧ. *21, 17* Гд҃и, ты̀ всѧ̀ вѣ́си. *21, 25* а҃́ще бы по е҆ди́номý пи́сана бы́ша, ни самомý мнѣ̀ всемý мі́рý вмѣсти́ти пи́шемыхъ кни́гъ.

Дѣян. 1,1 пе́рвое ѹ҆́бѡ сло́во сотвори́хъ ѡ҆ всѣ́хъ. *1, 8* и҆ бу́дете мои́ свидѣ́тели — — во всéй І҃ѹдéи. *1, 14* сі́и всѝ бя́хý терпя́ще є҆диноду́шнѡ въ моли́твѣ. *1,18* и҆ и҆злія́сѧ всѧ̀ ѹ҆тро́ба є҆гѡ̀. *1, 19* и҆ разу́мно бы́сть всѣ́мъ живу́щымъ во І҃ерли́мѣ. *1,24* ты̀ Гд҃и сердцевѣ́дче всѣ́хъ. *2, 1* бѣ́ша всѝ а҃пли҃ є҆диноду́шнѡ вкупѣ́. *2, 2* и҆спо́лни вéсь до́мъ. *2, 4* и҆спо́лнишасѧ всѝ дх҃а̀ с҃та̀. *2,5* мужіе благоговѣ́йніи ѿ всегѡ̀ ꙗ҆зы́ка. *2, 7* дивля́хусѧ же всѝ — — не сé ли всѝ сі́и сýть глаго́лющіи Галіле́ане. *2,12* ѹ҆жаса́хусѧ же всѝ. *2,14* мýжіе І҃ѹдéйстіи и҆ живу́щіи во І҃ерли́мѣ всѝ. *2,32* всѝ мы̀ е҆́смы свидѣ́тели. *2, 36* да разумѣ́етъ вéсь до́мъ І҃и́левъ. *2, 39* е҆́сть ѡ҆вѣщова́ніе — — всѣ́мъ да́лнимъ. *2, 44* стра́хъ же вели́й бя́ше на всѣ́хъ и҆́хъ, всѝ же вѣ́ровавшіи бя́хý вкупѣ́, и҆ и҆мя́хý всѧ̀ о҆́бща. *2, 45* и҆мѣ́нія продая́хý, и҆ раздая́хý всѣ́мъ. *2, 46* по всѧ̀ же дни́ терпя́ще є҆диноду́шнѡ въ цр҃кви. *2, 47* и҆мýще бл҃года́ть ѹ҆ всѣ́хъ люде́й. Гд҃ь же прилага́ше по всѧ̀ дни́ цр҃кви спасаю́щымсѧ. *3, 2* е҆гó́же полага́хý по всѧ̀ дни́. *3,9* ви́дѣша є҆гѡ̀ всѝ лю́діе ходя́ща. *3, 11* притеко́ша къ ни́мъ всѝ лю́діе въ притво́ръ. *3, 16* вѣ́ра — — даде́ є҆мý всю̀ цѣ́лость сію̀ пред всѣ́ми ва́ми. *3, 18* Б҃гъ — — предвозвѣсти́ ѹ҆́сты всѣ́хъ проро́къ свои́хъ. *3,21* до лѣ́тъ ѹ҆строе́нія всѣ́хъ — — глаго́ла Б҃гъ ѹ҆́сты всѣ́хъ с҃ты́хъ свои́хъ пр҃ро́къ. *3, 22* тогѡ̀ послу́шайте. *3,24* всѝ же проро́цы — — та́кожде предвозвѣсти́ша днѝ сі́ѧ. *3,25* ѡ҆ сѣ́мени твоéмъ возбл҃го-

слоу́тсѧ всѧ̀ ѻ̀тє́чествіѧ̀ земна̀ѧ. *4,10* разоу́мно бы́ди всѣ́мъ ва́мъ ѝ всѣ́мъ лю́демъ. *4, 16* всѣ́мъ живоу́щымъ во І҃ерли́мѣ. *4, 21* всѝ прославлѧ́хоу Бг҃а ѡ̀ бы́вшемъ. *4, 24* ты̀ Бж҃е сотвори́вый нб҃о ѝ зе́млю ѝ мо́ре ѝ всѧ̀, і҃ѧже въ ни́хъ. *4, 31* и҃спо́лнишасѧ всѝ Дх҃а Сто́. *4,32* бѧ́хоу и҃мъ всѧ̀ ѻ̀бщѧ. *4, 33* бл҃года́ть же вѣ́лі҃ѧ на всѣ́хъ и҃хъ. *5, 5* бы́сть стра́хъ вели́къ на всѣ́хъ. *5, 11* бы́сть стра́хъ вели́къ — — ѝ на всѣ́хъ слы́шащихъ сі҃ѧ̀. *5, 12* бѧ́хоу є҆диноду́шно всѝ въ прит҃во́рѣ. *5,16* и҃сцѣлѣва́хоусѧ всѝ. *5,17* а҆рхі҃ере́й ѝ всѝ — — и҃спо́лнишасѧ за́висти. *5, 20* глаго́лите въ ц҃рквы лю́демъ всѧ̀ глаго́лы жи́зни. *5, 21* созва́ша сопо́ръ ѝ всѧ̀ ста́рцы ѿ сыно́въ І҃и́левыхъ. *5, 34* законоу́чи́тель че́стенъ всѣ́мъ лю́демъ. *5, 36* всѝ є҆ли́цы повинноу́шасѧ є҆моу́, разыдо́шасѧ. *5,37* всѝ, є҆ли́цы послу́шаша є҆гѡ̀, разсы́пашасѧ. *5, 42* по всѧ̀ же дни́ — — не престаѧ́хоу оу҃ча́ще. *6, 5* оу҃го́дно бы́сть сло́во сіѐ пред всѣ́мъ наро́домъ. *6, 15* всѝ сѣдѧ́щіи — — ви́дѣша лицѐ є҆го̀. *7, 10* и҃зма́ть є҆го̀ ѿ всѣ́хъ скорбе́й є҆гѡ̀ — — ѝ поста́ви є҆гѡ̀ нача́лника — — над всѣ́мъ до́момъ. *7, 11* гі҃йде же гла́дъ на всю̀ зе́млю. *7, 14* І҃ѡсифъ призва́ — — всѐ сро́дство своѐ. *7, 22* нака́занъ бы́сть Мѡ҃ѷсе́й все́й премоу́дрости є҆гѵ́петстѣ́й. *7, 50* не роу́ка́ ли мо́ѧ сотвори́ сі҃ѧ̀ всѧ̀. *8, 1* всѝ же разсѣ́ѧшасѧ по страна́мъ. *8, 10* є҆моу́ же внима́хоу всѝ. *8,27* и҃же бѣ̀ над всѣ́ми сокро́вищи є҆ѧ̀. *8, 37* вѣ́роуеши ѿ всегѡ̀ се́рдца твоегѡ̀. *8, 40* бл҃говѣ́ствова́ше гра́дѡмъ всѣ́мъ. *9, 14* имать вла́сть — — свѧза́ти всѧ̀. *9,21* дивлѧ́хоусѧ же всѝ слы́шащіи. *9, 26* всѝ боѧ́хоусѧ є҆гѡ̀. *9, 31* ц҃ркви же по все́й І҃оуде́и — — и҃мѣ́хоу ми́ръ. *9,32* бы́сть Петроу́ посѣща́ющоу всѣ́хъ, сини́ти ѝ ко сты́мъ. *9,35* ви́дѣша є҆го̀ всѝ. *9, 39* предста́ша є҆моу́ всѧ̀ вдовы́цы. *9, 40* и҃згна́въ же во́нъ всѧ̀ Пе́тръ, прекло́нь колѣ́на помоли́сѧ. *9,42* оу҃вѣ́дано же бы́сть сѐ по все́й І҃оппі́и. *10, 2* бл҃гоговѣ́ннъ ѝ боѧ́йсѧ Бг҃а со всѣ́мъ до́момъ. *10, 6* спасе́шисѧ ты̀ ѝ вѐсь до́мъ твои́. *10, 8* сказа́въ и҃мъ всѧ̀, посла̀ и҃хъ. *10, 12* въ не́мже бѧ́хоу всѧ̀ четверонóгаѧ земли́. *10, 22* моу́жъ пра́веденъ — — свидѣ́тельствованъ ѿ всегѡ̀ ꙗ҆зы́ка. *10, 33* ны́нѣ оу҃бо всѝ мы̀ пред Бг҃омъ предстоймъ слы́шати всѧ̀ повелѣ́ннаѧ тебѣ̀ ѿ Бг҃а. *10,36* сі́й е҆́сть всѣ́мъ Гд҃ь. *10, 37* вы̀ вѣ́сте гла́голъ бы́вшій по все́й І҃оуде́и. *10, 38* и҃сцѣлѧ́ѧ всѧ̀ наси́лшванныѧ ѿ дїа́вола. *10, 39* мы̀ е҆́смь свидѣ́телє всѣ́хъ. *10, 41* [ꙗ҆вле́нноу бы́ти] не всѣ́мъ лю́демъ. *10, 43* ѡ̀ се́мъ всѝ проро́цы свидѣ́тельствоу-

ютъ. *10, 44* нападе́ Дх҃ъ Ст҃ы́й на вс҃ѣ слы́шащыѧ сло́во. *11, 10* па́ки взѧ́шасѧ вс҃ѣ на и҃бо. *11, 14* спасе́шисѧ ты҃ и҃ вѣ́сь до́мъ тво́й. *11, 23* моля́ше всѣ́хъ — — терпѣ́ти ѡ҃ Гд҃ѣ. *11, 28* гла́дъ вели́къ хотѣ́ти бы́ти по всей вселе́нней. *12,11* и҃зѧ́тъ мѧ̀ — — ѿ всегѡ̀ чѧ́тніѧ люде́й Іу҃де́йскихъ. *13, 22* и҃же сотвори́тъ вс҃ѣ хотѣ́ніѧ моѧ́. *13, 24* проповѣ́давшꙋ Іѡа́ннꙋ— —кре́щеніе покаа́нію всѣ́мъ лю́демъ. *13, 27* гла́сы проро́ческіѧ по вс҃ѣ сꙋ́ббѡ́ты чтѡ́мыѧ — — и҃спо́лнища. *13, 29* сконча́ша вс҃ѧ, ѩ҃же ѡ҃ не́мъ пи҃сана. *13, 38* ѿ҃ всѣ́хъ, ѿ҃ ни́хже не возмого́сте въ зако́нѣ Мѡ҃ѷсе́овѣ ѡ҃правди́тисѧ. *13, 44* ма́лѡ не вѣ́сь гра́дъ собра́сѧ. *13,49* проноша́шесѧ же сло́во Гд҃не по всей странѣ́. *14,15* и҃же сотвори́ и҃ бо и҃ зе́млю и҃ мо́ре и҃ вс҃ѣ, ѩ҃же въ ни́хъ. *14, 16* ѡ҃ста́вилъ бѣ҃ вс҃ѣ ѩ҃зы́ки ходи́ти въ пꙋ́тѣхъ и҃хъ. *14, 19* ничто́же и҃стинно глаго́лете, но всѣ́ лже́те. *14, 23* рꙋкополо́жше же и҃мъ пресвꙋ́теры на вс҃ѣ цр҃кви. *15, 3* творѧ́хꙋ ра́дость ве́лію всей бра́тіи. *15,12* ѹ҃молча́ же всѣ́ мно́жество. *15, 17* всѝ ѩ҃зы́цы, въ ни́хже нарече́сѧ и҃мѧ мое́: гл҃го́летъ Гд҃ь творѧ́й сі҃ѧ вс҃ѣ. *15, 18* разꙋ́мна ѿ҃ вѣ́ка сꙋ́ть Бг҃ови вс҃ѣ дѣла́ ѐгѡ̀. *15, 21* Мѡ҃ѷсе́й бо ѿ҃ родѡ́въ дре́вних по всѣ́мъ градѡ́мъ про-

повѣ́дающыѧ ѐгѡ̀ и҃мать въ со́имищахъ, по вс҃ѣ сꙋ́ббѡ́ты что́мый. *15, 22* тогда́ и҃зво́лисѧ А҃пл҃шмъ и҃ ста́рцемъ со всею цр҃ковію. *15, 36* подоба́етъ посѣти́ти бра́тію на́шꙋ во всѣ́хъ гра́дѣхъ. *16, 3* вѣ́дѧхꙋ бо вси ѻ҃ц҃а ѐгѡ̀. *16, 5* прибыва́хꙋ въ число́ по вс҃ѣ дни́. *16, 26* ѿ҃верзо́шасѧ же а҃бі҃е две́ри вс҃ѣ, и҃ всѣ́мъ ю҃зы ѡ҃слабѣ́ша. *16,28* вси́ бо ѐсмы́ здѣ́. *16,31* спасе́шисѧ ты҃ и҃ вѣ́сь до́мъ тво́й. *16, 32* глаго́ласта ѐмꙋ́ сло́во Гд҃не, и҃ всѣ́мъ, и҃же въ домꙋ́ ѐгѡ̀. *16, 33* крести́сѧ са́мъ и҃ свои́ ѐмꙋ́ всѝ. *16, 34* возра́довасѧ со всѣ́мъ до́момъ свои́мъ. *17, 7* сі́н всѝ проти́внѡ вели́чіемъ ке́саревымъ творѧ́тъ. *17, 11* и҃же прі́ѧша сло́во со всѣ́мъ ꙋ҃се́рдіемъ, по вс҃ѣ дни́ разсꙋ́ждающе писа́ніѧ. *17, 17* стѧза́шесѧ же ꙋ҃бо на со́имищи — — по вс҃ѣ дни́. *17, 21* Ѳ҃ине́и же вси́ и҃ прихождѧ́щіи стра́нніи. *17, 22* по всемꙋ́ зрю́ вы҃ ѩ҃ко бл҃гочести́выѧ. *17, 24* Бг҃ъ, сотвори́вый мі́ръ и҃ вс҃ѣ, ѩ҃же въ не́мъ. *17, 25* даѧ́ всѣ́мъ живо́тъ и҃ дыха́ніе и҃ вс҃ѣ. *17, 26* сотвори́лъ же е҃сть ѿ҃ е҃ди́ныѧ кро́ве вѣ́сь ѩ҃зы́къ чл҃вѣ́чь, жи́ти по всемꙋ́ лицꙋ́ земно́мꙋ. *17, 30* Бг҃ъ ны́нѣ повелѣва́етъ чл҃вѣ́кшмъ всѣ́мъ всю́дꙋ покаа́тисѧ. *17,31* вѣ́рꙋ подаѧ́ всѣ́мъ. *18,2* занѐ повелѣ́лъ бѣ́ше Клаꙋді́й Ѳ҃лꙋчи́тисѧ всѣ́мъ

Ἰ8дέємъ. *18, 4* стѧзашесѧ же на сóнмищахъ по всѣ сѵ́ббѡ́ты. *18, 8* вѣрова со всѣмъ домомъ своймъ. *18,17* всѝ Ἕллини Сосѳе́на — — бѝхѫ пред сѵ́дилищемъ. *18, 23* оу҃тверждáѧ всѣ оу҃ченикѝ. *19, 7* бѧ́ше же всѣхъ мѫ́жéй ѩкш двана́десять. *19, 9* по всѣ дни стѧзáѧсѧ во оу҃чúлищи. *19, 10* сіé же бы́сть два лѣта, ѩкш всѣмъ живѫ́щымъ во Ἀсíи слышáти сло́во Гдá. *19, 17* сіé же бы́сть разѵ́мно всѣмъ — Ἰ8дέємъ — — нападé стрáхъ на всѣхъ и҃хъ. *19,19* собрáвше кни҃ги своѣ сожигáхѫ пред всѣми. *19, 26* мáлш не всю Ἀсíю Пáвелъ сéи препрѣвъ, ѡ҃братѝ мнóгъ народъ. *19, 27* ю҃же [Артеміду] всѣ Ἀсíа и вселéнная почитáетъ. *19,29* испóлнисѧ грáдъ вéсь мятéжа. *19, 34* глáсъ бы́сть éдинъ ѿ всѣхъ. *20,18* съ нáми всѐ врéмя бы́хъ. *20, 23* Дх҃ъ Сты́й по всѣ грáды свидѣтелствѵ́етъ. *20, 25* не оу҃зрите лица моегѡ́ вы вси. *20, 26* чúстъ áзъ ѿ крóве всѣхъ. *20, 27* не ѡ҃бинѵ́хсѧ бо сказáти нáмъ всю́ во́лю Бж҃ію. *20, 28* внимáйте оу҃бо себѣ и всемѵ́ стáдѵ. *20, 32* дáти нáмъ наслѣдіе во ѡ҃свящéнныхъ всѣхъ. *20,35* всѣ сказáхъ нáмъ. *20, 36* со всѣми и҃ми помолисѧ. *20, 37* мнóгъ же бы́сть плáчь всѣмъ. *21, 5* и҃дóхомъ, провождáющымъ нáсъ всѣмъ. *21, 18* всѝ же пріидóша стáрцы. *21,20* всѝ ревни́тели закóнѵ сѵ́ть. *21, 21* ѿстѵплéнію оу҃чúши ѿ закóна Мѡѵ́сéова живѵ́щымъ во ѩзы́цѣхъ всѣ Ἰ8дéи. *21, 24* разѵ́мѣютъ всѝ. *21, 27* Ἰ8дéи — — навáдиша вéсь наро́дъ. *21,28* всѣхъ всю́дѵ оу҃чúтъ. *21,30* подвúжесѧ же грáдъ вéсь. *21, 31* весь возмѵ́тúсѧ Ἱерѵ́салúмъ. *22, 3* всѝ вы́ є҆стѐ днéсь. *22, 5* ἀрхіерéй свидѣтелствѵ́етъ мѝ и всѝ стáрцы. *22, 10* тáмш речéтсѧ тѝ ѿ всѣхъ. *22, 12* свидѣтелствованъ ѿ всѣхъ. *22,15* бѵ́деши є҆мѵ́ свидѣтель оу҃ всѣхъ чл҃вѣкѡвъ. *22, 30* повелѣ пріити ἀрхіерéемъ и всемѵ́ собóрѵ и҃хъ. *23, 1* áзъ всéю сóвѣстію бг҃о́ю жúтелствовахъ. *24, 5* двúжѵ́ща противлéніе всѣмъ Ἰ8дéемъ. *24, 8* возмóжеши сáмъ — — ѿ всѣхъ сúхъ познáти. *24,14* слѵ́жѵ́ — — всѣмъ сѵ́щымъ въ законѣ. *25, 24* всѝ сѵ́щіи съ нáми мѫ́жіе — — всѐ мнóжество Ἰ8дéй стѵ́жáхѫ мѝ. *26, 2* ѿ всѣхъ, ѡ҃ нúхже ѡ҃клеветáемь є҆́смь. *26, 3* свѣ́дый всѣхъ Ἰ8дéйскихъ обычаéвъ. *26, 4* житіе́ оу҃бш моѐ є҆́же ѿ ю҃ности — — вѣ́дѧтъ всѝ Ἰ8дéи. *26,11* на всѣхъ сóнмищахъ мнóжицею мѵ́чѧ и҃хъ. *26,14* всѣмъ же пáдшымъ нáмъ на зéмлю. *26, 29* молúлъ оу҃бш бы́хъ Бг҃а — — всѣхъ слы́шащихъ мѧ́ днéсь, бы́ти и҃мъ тáцѣмъ, ѩкóвъ и áзъ є҆́смь. *27,*

20 ѿимáшесѧ надéжда всѧ. *27, 24* дарова̀ тебѣ бг҃ъ всѧ. *27, 33* молѧше Пáвелъ всѣхъ. *27, 35* бл҃годарѝ бг҃а предъ всѣми. *27, 36* бл҃гонадéжни же бы́вше всѝ. *27, 37* бѣ́ же въ кораблѝ всѣхъ дв҃ш҃ъ двѣ́стѣ сéмдесѧтъ ѝ шéсть. *27,44* тáкѡ бы́сть всѣмъ спастúсѧ на зéмлю. *28, 2* прiѧ́ше всѣхъ нáсъ. *28, 30* прiѧмáше всѧ приходѧ́щымъ къ немѹ̀.

Iак҃. 1, 5 да прóситъ ѿ даю́щагѡ бг҃а всѣмъ нелицепрiéмнѣ. *1, 8* нестрóенъ во всѣхъ пѹ́тéхъ свои́хъ. *2, 10* ѝже бо весь закóнъ соблюдéтъ, согрѣши́тъ же во є҆ди́номъ, бы́сть всѣмъ повúненъ. *3,2* мнóгѡ бо согрѣшáемъ всѝ —— сéй совершéнъ мѹ́жъ, сúленъ ѡ҆бѹздáти ѝ всѐ тѣ́ло. *3, 3* ѝ всѐ тѣ́ло ѝхъ ѡ҆бращáемъ. *3, 6* ѧ҆зы́къ водворѧ́етсѧ во оу҆дѣ́хъ нáшихъ, сквернѝ всѐ тѣ́ло. *5,12* прéжде же всѣхъ, брáтiе моѧ̀, не клени́тесѧ.

1 Петр. 1,15 ѝ сáми сти во всéмъ житiѝ бѹ́дете. *2,1* ѿложше оу҆бѡ — всѧ клеветы́. *2, 17* всѣхъ почитáйте. *3,8* всѝ є҆диномѹ́дрени бѹ́дите. *4, 7* всѣмъ же кончúна прибли́жисѧ. *4,8* прéжде же всѣхъ дрѹ́гъ къ дрѹ́гѹ любóвь прилѣ́жнѹ и҆мѣ́йте. *4, 11* да ѡ҆ всéмъ слáвитсѧ бг҃ъ. *5,5* всѝ же дрѹ́гъ дрѹ́гѹ повинѹ́ющесѧ. *5,7* всю печáль вáшѹ возвéргше нáнь. *5, 14* мúръ вáмъ всѣмъ.

2 Петр. 1, 3 всѧ нáмъ бж҃ественымъ сúлы є҆гѡ̀ —— подана́ рáзѹмомъ призвáвшагѡ нáсъ. *1, 5* тщáнiе всѐ привнéсше. *3, 4* всѧ тáкѡ пребывáютъ. *3, 9* но да всѝ въ покаáнiе прiи́дѹтъ. *3, 11* сúмъ оу҆бо всѣмъ разорѧ́емымъ. *3, 16* во всѣхъ свои́хъ послáнiихъ.

1 Иоан. 2, 2 но ѝ ѡ҆ всегѡ̀ мúра. *2, 16* всѐ, є҆́же въ мúрѣ, пóхоть плóтскаѧ. *2, 19* ѩ҆кѡ не сѹ́ть всѝ ѿ нáсъ. *2, 20* ѝ вѣ́сте всѧ. *2, 27* тѡ̀ сáмо помáзаніе оу҆чúтъ вы̀ ѡ҆ всéмъ. *3, 20* ѝ вѣ́сть всѧ. *5, 19* мúръ вéсь во злѣ́ лежúтъ.

2 Иоан. 1, 1 всѝ разѹмѣ́вшiи и҆́стинѹ.

3 Иоан. 1, 2 во всѣхъ молю́сѧ бл҃госпѣ́титисѧ тебѣ́. *1, 12* Димúтрiеви свидѣ́телствованъ ѿ всѣхъ.

Iуд. 1, 15 сотворúти сѹ́дъ ѡ҆ всѣхъ, и҆ и҆зобличúти всѣхъ нечестúвыхъ ѡ҆ всѣхъ дѣ́лѣхъ нечестíѧ ѝхъ —— ѡ҆ всѣхъ жестóкихъ словесѣ́хъ. *1, 25* прéжде всегѡ̀ вѣ́ка, ѝ нынѣ̀, ѝ во всѧ̀ вѣ́кы.

Римлян. 1, 5 послѹша́нiе вѣ́ры во всѣхъ ѩ҆зы́цѣхъ. *1, 7* всѣмъ сѹ́щымъ въ Рúмѣ. *1, 8* бл҃годарю́ бг҃а —— ѡ҆ всѣхъ вáсъ, ѩ҆кѡ вѣ́ра вáша возвѣщáетсѧ во всéмъ мúрѣ. *3, 9* предѹкорúхомъ бо І҆ѹдéи же ѝ Є҆ллины всѧ̀ подъ грѣхóмъ бы́ти. *3, 12* всѝ оу҆клонúшасѧ. *3, 19*

дѷхсѧ. *15, 19* ѻкаѧнѣйши всѣхъ чл҃вѣкъ є҆смы. *15. 22* ꙗкоже бо ѡ҆ а҆дамѣ вси ѹ҆мираютъ, такожде и ѡ҆ хр҃тѣ вси ѡ҆живѹтъ. *15, 25* дондеже положѝтъ всѧ подъ ногама своима. *15, 27* всѧ бо покори подъ нозѣ є҆гѡ: внегда же рещи, ꙗкѡ всѧ покорена сѹть є҆мѹ, ꙗвѣ, ꙗкѡ развѣ покоршаго є҆мѹ всѧ. *15, 28* да бѹдетъ бг҃ъ всѧческаѧ во всѣхъ. *15, 31* по всѧ дни ѹ҆умираю. *15, 51* вси бо не ѹ҆спимъ, вси же и҆змѣнимсѧ. *16, 14* всѧ вамъ любвію да бываютъ. *16, 20* цѣлѹютъ вы братіѧ всѧ. *16, 24* любы моѧ со всѣми вами ѡ҆ хр҃тѣ і҆исѣ.

2 Коринѳ. 1, 1 со стыми всѣми сѹщими во всеи а҆хаіи. *2, 3* надѣѧсѧ на всѧ вы, ꙗкѡ моѧ радость всѣхъ васъ є҆сть. *2, 5* да не ѡ҆тягчѹ всѣхъ васъ. *2, 9* ѩще во всѣмъ послѹшливи є҆стѣ. *3, 2* посланіе бо наше — — прочитаемое ѿ всѣхъ человѣкъ. *3, 18* мы же вси ѿкровеными лицемъ славѹ гдню взирающе. *4, 8* во всѣмъ скорбѧще, но не стѹжающе сѧ. *4, 15* всѧ бо васъ ради. *4, 16* ѩще и внѣшиий нашъ чл҃вѣкъ тлѣетъ, ѻбаче внѹтреннии ѡ҆бновлѧетсѧ по всѧ дни. *5, 10* всѣмъ бо ꙗвитисѧ намъ подобаетъ предъ сѹдищемъ хр҃товымъ. *5, 14* ѩще є҆динъ за всѣхъ ѹ҆мре, то ѹ҆бо вси ѹ҆мроша. *5, 15* хр҃тосъ же за всѣхъ ѹ҆мре. *5, 17* древиѧ мимондоша, се бы҃ша всѧ и҆шва. *6, 4* но во всѣмъ представлѧюще себе ꙗкоже бж҃іи слѹги. *6, 10* ничтоже имѹще, а҆ всѧ содержаще. *7, 5* вовсѣмъ скорбѧще. *7, 11* во всѣмъ представисте себе чисты быти въ вещи. *7, 13* покоисѧ дхъ҃ъ є҆гѡ ѿ всѣхъ васъ. *7, 14* всѧ воистинѹ глаголахомъ вамъ. *7, 15* воспоминаюшагѡ всѣхъ васъ послѹшаніе. *7, 16* во всѣмъ дерзаю въ васъ. *8, 7* во всѣмъ и҆збыточествѹете. *8, 18* є҆гѡже похвала во є҆ѵ҃ліи по всѣмъ цр҃квамъ. *9, 8* да ѡ҆ всѣмъ всегда всѧко довольство имѹще. *9, 11* ѡ҆ всѣмъ богатѧщесѧ во всѧкѹ простотѹ. *9, 13* ѡ҆ простотѣ сообщеніѧ къ ними и҆ ко всѣмъ. *11, 6* вездѣ ꙗвльшесѧ ѡ҆ всѣмъ въ васъ. *11, 9* и҆ во всѣмъ безъ стѹженіѧ вамъ себе соблюдохъ и҆ соблюдѹ. *11, 28* є҆же по всѧ дни, и҆ попеченіе всѣхъ цр҃квеи. *12, 19* всѧ же, возлюбленіи, ѡ҆ вашемъ созиданіи. *13, 2* прежде согрѣшившымъ и҆ прочымъ всѣмъ. *13, 12* цѣлѹютъ вы стіи вси. *13, 13* и҆ ѻбщеніе ст҃агѡ дх҃а со всѣми вами.

Галат. 1, 2 иже со мною всѧ братіѧ. *2,14* рекохъ петрѹ предъ всѣми. *3, 8* бл҃гословѧтсѧ ѡ҆ тебѣ вси ꙗзыцы. *3, 10* проклѧтъ всѧкъ, иже не пребѹдетъ

во всѣхъ пи҃саныхъ въ кни҃зѣ зако҃нѣй. *3, 22* затвориҀ писа҃ніе всѣхъ подъ грѣхо҃мъ. *3, 26* всиҀ бо выҀ сыно҃не Бж҃іи є҆стѐ. *3, 28* всиҀ бо выҀ є҆ди҃но є҆стѐ ѡ҆ Хр҃тѣ Ї҃сѣ. *4, 1* госпо҃дь сыҀй всѣхъ. *4, 26* є҆сть ма҃ти всѣмъ на҃мъ. *5, 3* до҃лженъ є҆сть вє҃сь зако҃нъ твори҃ти. *5, 9* ма҃лъ ква҃съ всѐ смѣше҃ніе ква҃ситъ. *5, 14* вє҃сь зако҃нъ въ є҆ди҃номъ словесѝ и҆сполня҃ется. *6,6* да ѡ҆бща҃ется же оу҆ча҃йсѧ словесѝ оу҆ча҃щемꙋ во всѣхъ бл҃гаҀхъ. *6,10* да дѣлаҀмъ бл҃го҃е ко всѣмъ.

Ефес. *1, 11* по прозрѣҀнію Бж҃ію всѧҀ дѣйствꙋҀщагѡ по совѣтꙋ во҃ли своеяҀ. *1,15* любо҃вь, и҆҃же ко всѣмъ стыҀмъ. *1,22* всѧҀ покориҀ подъ но҃зѣ є҆гѡҀ: и҆ тогоҀ дадеҀ главꙋ выҀ́ше всѣхъ цр҃кви. *1, 23* и҆сполне҃ніе и҆сполняҀющагѡ всѧҀческаѧ во всѣхъ. *2, 3* въ ино҃мъ же и҆ мыҀ всиҀ жи҃хомъ. *3, 8* мнѣҀ ме҃ншемꙋ всѣхъ свтыҀхъ данаҀ быҀсть бл҃года҃ть сіҀѧ. *3, 9* просвѣти҃ти всѣхъ. *3,18* да возмо҃жете разꙋмѣҀти со всѣми стыҀ́ми. *3, 20* могꙋщемꙋ же па҃че всѧҀ твори҃ти по преизбыҀточествію. *3, 21* во всѧҀ ро҃ды вѣҀка вѣкѡҀвъ. *4, 6* є҆ди҃нъ Бг҃ъ и҆ Ѻц҃ъ всѣхъ, и҆же на҃дъ всѣҀми и҆ чреҀзъ всѣхъ и҆ во всѣхъ на҃съ. *4, 10* превыҀ́ше всѣхъ нб҃съ. *4,13* до҃ндеже дости҃гнемъ всиҀ въ соедине҃ніе вѣҀры. *4, 16* и҆Ҁзъ негоҀ же всѐ тѣҀло составляҀемо и҆ счиняѐмаҀемо. *5,13* всѧҀ же ѡ҆бличаҀемаѧ ѡ҆ свѣта являҀ́ютсѧ: всѐ бо являҀемое, свѣҀтъ є҆сть. *5, 20* бл҃годарѧҀще всегдаҀ ѡ҆ всѣхъ. *5, 24* таҀкоже цр҃ковь повинуҀ́етсѧ Хр҃тꙋ, таҀкожде и҆ женыҀ своимаҀ мꙋжеҀмъ во всеҀмъ. *6, 11* ѡ҆блецыҀтесѧ во всѧҀ ѻр҃ꙋжіҀ Бж҃іҀѧ. *6, 13* пріҀимиҀте всѧҀ ѻр҃ꙋжіҀ Бж҃іҀѧ, да возмоҀжете протиҀвитисѧ въ деҀнь люҀтъ и҆ всѧҀ содѣҀвше стаҀти. *6, 16* наҀд всѣҀми же воспріҀймше щиҀтъ вѣҀры, въ неҀмже возмоҀжете всѧҀ стрѣҀлы лꙋкаҀвагѡ разжжеҀ́ныѧ оу҆гасиҀ́ти. *6, 18* во всѧҀкомъ терпѣҀніи и҆ молиҀтвѣ ѡ҆ всѣхъ стыҀхъ. *6, 21* всѧҀ скаҀжетъ ваҀмъ ТꙋҀхікъ. *6, 24* бл҃года҃ть со всѣҀми люҀбящими Гд҃а.

Филиппис. *1, 1* всѣмъ стыҀмъ ѡ҆ Хр҃тѣ Ї҃сѣ сꙋҀщымъ въ ФіҀліҀ́ппѣхъ. *1, 3* благодарюҀ Бг҃а моегоҀ ѡ҆ всеҀй паҀмяти ваҀшей. *1, 4* за всѣхъ ваҀсъ съ раҀдостію молиҀтвꙋ моюҀ творѧҀ. *1, 7* є҆сть праҀведно мнѣҀ сіҀѐ мꙋҀдрствовати ѡ҆ всѣхъ ваҀсъ — — сообщникꙋҀвъ мнѣҀ бл҃года҃ти всѣхъ ваҀсъ сꙋҀщихъ. *1, 8* люблюҀ всѣхъ ваҀсъ. *1, 13* быҀ́ша во всеҀмъ сꙋдиҀщи и҆ въ проҀчихъ всѣхъ. *1, 25* бꙋдꙋҀ и҆ спребꙋдꙋҀ ваҀмъ всѣмъ. *2, 14* всѧҀ твориҀте безъ роптаҀ́ній. *2, 17* раҀдꙋюсѧ и҆ сораҀдꙋюсѧ всѣмъ ваҀмъ. *2, 21* всиҀ бо своиҀхъ сіҀ и҆щꙋҀтъ. *2, 26* желаҀ́ніемъ желаҀ́ше виҀдѣти всѣхъ ваҀсъ. *3, 8* но оу҆бѡҀ вмѣняҀ́ю всѧҀ тщҀетꙋҀ быҀ́ти

за превосходѧщее разꙋмѣніе Хр҃та — — ѥгѡже рáди всѣхъ ѿщетúхсѧ, и вмѣнúю всѧ оумéты бы́ти, да Хр҃та прибрѧщꙋ. *4, 5* крóтость вáша разꙋмна да бꙋдетъ всѣмъ чл҃вѣкомъ. *4, 6* во всéмъ молúтвою и молéніемъ. *4, 12* во всéмъ и во всѣхъ навыкóхъ. *4, 13* всѧ могꙋ. *4, 18* прiѧ́хъ же всѧ. *4, 22* цѣлꙋю́тъ вы́ ст҃íи вси. *4, 23* бл҃годáть Гд҃а — — со всѣми вáми.

Колос. 1, 4 слы́шавъ — — любóвь, ю҃же и҃мате ко всѣмъ ст҃ы́мъ. *1, 6* во всéмъ мíрѣ. *1, 15* перворождéнъ всѣѧ твáри. *1, 17* тóй ѥ́сть прéжде всѣхъ. *1, 18* да бꙋдетъ во всѣхъ тóй пéрвенствꙋѧ. *1, 19* въ нéмъ бл҃гоизвóли всемꙋ и҃сполнéнію вселúтисѧ. *1, 23* проповѣданое всéй твáри подн҃бй. *2, 3* въ нéмже сꙋть всѧ сокрꙋ́вища премꙋ́дрости и рáзума сокровéнна. *2, 13* даровáвъ нáмъ всѧ прегрѣшéніѧ. *2, 19* и҃зъ нéмже всé тѣ́ло. *2, 22* ѩ҆же сꙋть всѧ во и҃стлѣ́ніе оупотребле́ніемъ. *3, 8* нынѣ́ же ѿложúте и вы́ тѧ всѧ. *3, 11* всѧ́ческаѧ и во всѣхъ Хр҃тóсъ. *3, 14* над҃ всѣ́ми же сúми стѧжúте любóвь. *3, 17* и всѐ ѥ́же а҆́ще что́ творúте сло́вомъ и҆ли дѣ́ломъ, всѧ во и҃мѧ Гд҃а І҃са Хр҃та. *3, 20* ча́да, послꙋ́шайте роди́телей свои́хъ во всéмъ. *3, 22* раби́, послꙋ́шайте ѡ҆ всемꙋ плотскúхъ господíй ва́шихъ. *4, 7* ѡ҆ мнѣ всѧ́ скáжетъ вáмъ Тꙋ́хікъ возлю́бленный бра́тъ. *4, 9* всѧ́ вáмъ скáжꙋтъ. *4, 18* бл҃годáть со всѣми вáми.

1 Солун. 1, 2 бл҃годарúмъ Бг҃а всегдá ѡ҆ всѣхъ васъ. *1, 7* ѩ҆́кѡ бы́ти вáмъ ѻ҆бразъ всѣмъ вѣрꙋющымъ въ Македóніи и҆ Ахаíи. *2, 15* всѣмъ человѣкомъ противящихсѧ. *3, 12* и да и҃збы́точествитъ любóвію дрꙋгъ ко дрꙋгꙋ́ и ко всѣмъ. *3, 13* со всѣми ст҃ы́ми. *4, 6* мстúтель ѥ́сть Гд҃ь ѡ҆ всѣхъ сúхъ. *4, 10* творúте тѡ́ ко всéй бра́тіи сꙋщей во всéй Македóніи. *5, 5* вси́ бо вы́ сы́нове свѣта ѥ́стѐ и сы́нове днѐ. *5, 14* долготерпúте ко всѣмъ. *5, 15* всегдá дóброе гонúте (διώκετε, sectamini, слѣдуйте, ищите) и дрꙋгъ ко дрꙋгꙋ́ и ко всѣмъ. *5, 18* ѡ҆ всéмъ благодарúте. *5, 21* всѧ́ же и҃скꙋша́юще. *5, 23* Бг҃ъ мíра да ѡ҆сты́тъ васъ всесовершéнныхъ (во всéмъ). *5, 26* цѣлꙋ́йте бра́тію всю. *5, 27* заклинáю вы Гд҃емъ прочестú послáніе сіѐ предъ всéю сто́ю бра́тіею.

2 Солун. 1, 3 и мно́житсѧ любóвь ѥ́динагѡ коегѡ́ждо всѣхъ васъ дрꙋгъ ко дрꙋгꙋ́. *1, 4* во всѣхъ гонéніихъ ва́шихъ и скóрбехъ. *1, 10* во всѣхъ вѣровавшихъ. *2, 12* да сꙋдъ прiи́мꙋтъ вси́ не вѣровавшíи и҃стинѣ. *3, 2* не всѣхъ бо ѥ́сть вѣра. *3, 16* Гд҃ь со всѣми вáми. *3, 18*

БЛГОДА́ТЬ ГДА́ НА́ШЕГѠ ІЇСА ХР҃ТА́ СО ВСѢ́МИ ВА́МИ.

1 Тимов. 1, 16 ДА ВО МНѢ ПЕ́РВОМѢ ПОКА́ЖЕТЪ ІЇСЪ ХР҃ТО́СЪ ВСЄ̀ ДОЛГОТЕРПѢ́НІЄ. *2, 1* МОЛЮ́ ОУ҃БО ПРЄ́ЖДЕ ВСѢ́ХЪ ТВОРИ́ТИ МОЛИ́ТВЫ, МОЛЕ́НІѦ, ПРОШЕ́НІѦ, БЛГОДАРЕ́НІѦ ЗА ВСѦ̀ ЧЛВѢ́КИ. *2, 2* И́ ЗА ВСѢ́ХЪ. *2, 4* И́ЖЕ ВСѢ́МЪ ЧЕЛОВѢ́КШМЪ ХО́ЩЕТЪ СПАСТИ́СѦ. *2, 6* ДА́ВЫЙ СЕБЄ̀ И́ЗБАВЛЕ́НІЄ ЗА ВСѢ́ХЪ. *3, 11* ВѢ́РНЫМЪ ВО ВСЕ́МѢ. *4, 6* СІ́Ѧ ВСѦ̀ СКАЗ҃Ѧ БРАТІ́И. *4, 8* БЛГОЧЕ́СТІЄ НА ВСЄ̀ ПОЛЕ́ЗНО Е́СТЬ. *4, 10* И́ЖЕ Е́СТЬ СПАСИ́ТЕЛЬ ВСѢ́МЪ ЧЛВѢ́КШМЪ. *4, 15* ДА ПРЕСПѢ́ВАНІЄ ТВОЄ̀ ЯВЛЕ́НО БУ́ДЕТЪ ВО ВСѢ́ХЪ. *5, 20* СОГРѢША́ЮЩИХЪ ПРЕД̀ ВСѢ́МИ ѠБЛИЧА́Й. *6,10* КО́РЕНЬ БО ВСѢ́МЪ ЗЛЫМЪ СРЕБРОЛЮ́БІЄ Е́СТЬ. *6, 17* ДАЮ́ЩАГО НА́МЪ ВСѦ̀ ѠБИ́ЛІѠ ВЪ НАСЛАЖДЕ́НІЄ.

2 Тимов. 1,15 ѠВРАТИ́ШАСѦ Ѡ̀ МЕНЄ̀ ВСЍ. *2, 7* ДА ДА́СТЪ ОУ҃БО ТЕБѢ̀ ГДЬ РА́ЗУМЪ Ѡ̀ ВСЕ́МѢ. *2,10* СЕГѠ̀ РА́ДИ ВСѦ̀ ТЕРПЛЮ́. *2,22* СО ВСѢ́МИ ПРИЗЫВА́ЮЩИМИ ГДА. *2, 24* НО ТИ́ХЪ БЫТИ КО ВСѢ́МЪ. *3, 9* БЕЗУ́МІЄ БО И́ХЪ ЯВЛЕ́НО БУ́ДЕТЪ ВСѢ́МЪ. *3,11* И́ Ѡ̀ ВСѢ́ХЪ МЯ̀ ИЗБА́ВИЛЪ Е́СТЬ ГДЬ. *3, 12* ВСИ́ ЖЕ ХОТЯ́ЩІИ БЛГОЧЕ́СТНѠ ЖИ́ТИ Ѡ̀ ХР҃ТѢ̀ ІЇСѢ̀ ГОНИ́МИ БУ́ДУТЪ. *4, 5* ТЫ́ ЖЕ ТРЕЗВИ́СѦ Ѡ̀ ВСЕ́МѢ. *4, 8* ВСѢ́МЪ ВОЗЛЮ́БЛШЫМЪ ЯВЛЕ́НІЄ Е́ГѠ̀. *4, 16* ВСЍ МЯ̀ Ѡ̀СТА́ВНША. *4,17* ОУ҃СЛЫ́ШАТЪ ВСЍ ЯЗЫ́ЦЫ. *4, 21* И́ БРАТІ́Ю ВСѦ̀.

Тит. 1, 5 ОУ҃СТРО́НШИ ПО ВСѢ́МЪ ГРАДЮ́МЪ ПРЕСВУ́ТЕРЫ. *1, 11* И́ЖЕ ВСЯ̀ ДО́МЫ РАЗВРАЩА́ЮТЪ. *1, 15* ВСѦ̀ ОУ҃БШ ЧИ́СТА ЧИ́СТЫМЪ. *2, 7* Ѡ̀ ВСЕ́МѢ ЖЕ СА́МЪ СЕБЄ̀ ПОДАВА́Й ѠБРАЗЪ ДО́БРЫХЪ ДѢЛЪ. *2, 9* ВО ВСЕ́МѢ БЛГОУГѠ́ДНЫМЪ БЫТИ. *2, 10* ОУ҃КРАША́ЮТЪ ВО ВСЕ́МѢ. *2,11* ЯВИ́СЯ БО БЛГОДА́ТЬ БЖІ́Ѧ СПАСИ́ТЕЛНАЯ ВСѢ́МЪ ЧЕЛОВѢ́КШМЪ. *3, 2* ВСЯ́КУ ЯВЛЯ́ЮЩЫМЪ КРО́ТОСТЬ КО ВСѢ́МЪ ЧЛВѢ́КШМЪ. *3,15* ЦѢЛУ́ЮТЪ ТѦ̀ СО МНО́Ю СУ́ЩІИ ВСЍ — —. БЛАГОДА́ТЬ СО ВСѢ́МИ ВА́МИ.

Филимон. 1, 5 И́ ВО ВСѢ́МЪ СТ҃ЫМЪ.

Евр. 1, 2 Е́ГѠЖЕ ПОЛОЖИ́ НАСЛѢ́ДНИКА ВСѢ́МЪ. *1, 6* ДА ПОКЛО́НЯТСЯ Е́МУ́ ВСЍ А҃ГГЛИ БЖІИ. *1, 11* И́ ВСѦ̀, ЯКОЖЕ РИ́ЗА, Ѡ̀БЕТША́ЮТЪ. *1, 14* НЕ ВСИ́ ЛИ СУ́ТЬ СЛУЖЕ́БНІИ ДУ́СИ. *2, 8* ВСѦ̀ ПОКОРИ́ЛЪ Е́СЍ ПОДЪ НО́ЗЫ Е́ГѠ̀. *2, 9* ДА БЛГОДА́ТІЮ БЖІЕ́Ю ЗА ВСѢ́ХЪ ВКУ́СИТЪ СМЕ́РТИ. *2, 11* Ѿ Е́ДИНАГѠ ВСЍ. *2, 15* ЕЛИ́ЦЫ СТРА́ХОМЪ СМЕ́РТИ ЧРЕЗ̀ ВСЄ̀ ЖИТІЄ̀ ПОВИ́ННИ БѢ́ША РАБО́ТѢ. *2, 17* ѠНЮ́ДУЖЕ ДО́ЛЖЕНЪ БѢ́ ПО ВСЕМУ́ ПОДО́БИТИСѦ БРАТІИ. *3, 2* ЯКОЖЕ И́ ѠШЕ́Й ВО ВСЕ́МѢ ДОМУ́ Е́ГѠ̀. *3, 5* ѠШЕ́Й ОУ҃БШ ВѢ́РЕНЪ БѢ́ ВО ВСЕ́МѢ ДОМУ́ Е́ГѠ̀. *3, 16* НО НЕ ВСЍ И́ЗШЕ́ДШІИ И́З̀ Е҃ГУ́ПТА СЪ ѠШЕ́ОМЪ. *4, 4* И́ ПОЧИ́ БЖЪ ВЪ ДЕ́НЬ СЕДМЫ́Й Ѿ ВСѢ́ХЪ ДѢЛЪ СВОИ́ХЪ. *4, 13* ВСѦ̀ ЖЕ НАГА́ И ѠБНАЖЕ́НА ПРЕД̀ ОЧИ́МА Е́ГѠ̀.

5, 9 и совершивсѧ бы́сть всѣмъ послꙋшающымъ ѥгѡ̀ виновеиⷯ спасе́нїѧ вѣчнагѡ. *7,2* ѥмꙋ́же ѝ десатинꙋ̀ ѿ всѣхъ ѿдѣли́ Авраа́мъ. *7,27* йже не ймать по всѧ́ дни нꙋ́жды. *8,5* сотвори́ши всѧ́ по ѻ́бразꙋ пока́занномꙋ тѝ на горѣ́. *8, 11* вси оꙋвѣ́дятъ мѧ̀ ѿ ма́ла да́же ѝ до велика йхъ. *9, 19* по зако́нꙋ ѿ Ишꙋсе́а всѣмъ лю́демъ — — всѧ́ лю́ди покропи́. *9, 21* ски́нїю же ѝ всѧ сосꙋ́ды слꙋже́бныѧ кро́вїю та́кожде покропи́. *9, 22* ѿнюдъ кро́вїю всѧ́ ѡ҃чища́ютсѧ по зако́нꙋ. *9, 25* вхо́дитъ во сты́ѧ (сты́хъ) по всѧ́ лѣта. *11, 7* ѡ҃сꙋди (вѣ́сь) ми́ръ. *11, 13* по вѣрѣ оꙋмро́ша сі́и вси. *11, 38* йхже не бѣ досто́инъ (вѣ́сь) ми́ръ. *11, 39* сі́и вси послꙋ́шествовани бы́вше вѣ́рою. *12, 8* ѥмꙋ́же причастиницы бы́ша вси. *12, 14* ми́ръ ѝмѣ́йте ѝ сты́ню со всѣ́ми. *12, 23* сꙋ́дїи всѣхъ Бг҃ꙋ. *13,4* честна́ женѝтва во всѣхъ. *13,18* во всѣхъ до́брѣ хотѧ́ще жи́ти. *13,24* цѣлꙋ́йте всѧ наста́вники ва́шѧ ѝ всѧ́ сты́ѧ. *13, 25* бл҃года́ть со всѣ́ми ва́ми.

Апокалипс. 1,7 ѝ пла́чь сотворѧ́тъ ѡ҃ не́мъ всѧ́ кꙋлѣна земна́ѧ. *2, 23* ѝ оꙋразꙋмѣ́ютъ всѧ́ цр҃кви. *3, 10* а҃зъ тѧ̀ соблюдꙋ́ ѿ годи́ны йскꙋше́нїѧ хотѧ́щїѧ прїѧ́ти на всю̀ вселе́инꙋю. *5, 6* се́дмь дх҃ѡ́въ Бж҃їихъ по́сланныхъ во всю̀ зе́млю. *5, 13* всѧ́ слы́шахъ гл҃гѡлющѧ. *7, 11* вси А҃гг҃ли стоѧ́хꙋ ѻ҃крестъ пр҃то́ла. *8, 3* да да́стъ моли́твамъ ст҃ы́хъ всѣхъ на ѻ҃лта́рь златы́й сꙋ́щїй пред̀ престо́ломъ. *12, 5* йже ѝмать оꙋпасти́ всѧ́ ꙗ҆зы́ки же́злом̀ желѣ́зным̀. *12, 9* стѧ́ый вселе́инꙋю всю̀. *13, 3* ѝ чꙋ́дисѧ всѧ́ земна́ѧ во слѣ́дъ звѣ́рѧ. *13, 8* покло́нятсѧ ѥмꙋ́ вси живꙋ́щїи на земли́. *13, 12* ѝ вла́сть пе́рвагѡ звѣ́рѧ всю̀ творѧ́ше пред̀ ни́мъ: ѝ творѧ́ше зе́млю ѝ всѧ́ живꙋ́щыѧ на не́й. *13, 16* ѝ сотворѧ́тъ всѧ́ ма́лыѧ ѝ великі́ѧ. *14, 8* напои́ всѧ́ ꙗ҆зы́ки. *15, 4* вси ꙗ҆зы́цы прі́идꙋ́тъ ѝ покло́нятсѧ пред̀ тобо́ю. *16,14* йсхо́дятъ къ цр҃е́мъ всея вселе́инныѧ. *18, 2* храни́лище всѣхъ пти́цъ нечи́стыхъ ѝ ненави́димыхъ — — напои́ всѧ́ ꙗ҆зы́ки. *18, 14* всѧ́ тꙋ́чныѧ ѝ свѣ́тлыѧ ѿ̀йдо́ша ѿ тебє̀. *18,19* ѡ҃богати́шасѧ вси ѝмꙋ́щїи корабли́ въ мо́ри. *18, 23* волхова́нїи твои́ми прелще́ни бы́ша вси ꙗ҆зы́цы. *18, 24* всѣхъ ѝзбі́еныхъ на земли. *19, 5* по́йте Бг҃ꙋ на́шемꙋ вси рабы́ ѥгѡ̀ ѝ бо́ѧщїисѧ ѥгѡ̀. *19, 17* глаго́лѧ всѣ́мъ пти́цамъ. *19, 18* плѡ́ти всѣхъ свобо́дныхъ ѝ рабѡ́въ. *19, 21* всѧ́ пти́цы насы́тишасѧ ѿ пло́тей йхъ. *21, 5* сѐ нова́ всѧ́ творю̀. *21, 7* побѣжда́ый наслѣ́дитъ всѧ́. *21, 8* і҆дложе́рцемъ ѝ всѣ́мъ лжи́вымъ. *22, 21* бл҃года́ть Гда

нáшегѡ Їйса Хр҃та со всѣ́ми нáми.

ВЕ́ТХІЙ (παλαιός, vetus) — древній, старый, прежде бывшій; ветхозавѣтный.

«Ветхій» въ Новомъ Завѣтѣ не имѣетъ значенія: «худый», «обветшалый», разодранный», «испорченный»; но имѣетъ тѣ значенія, которыя указаны выше. Въ частности: «ветхій человѣкъ» означаетъ человѣка, обветшавшаго праотеческимъ грѣхомъ и собственными беззаконіями, застарѣвшаго въ страстяхъ плотскихъ и неногущаго природными силами, кромѣ благодати Божіей, ничего добраго не только сотворить, но даже и помыслить. «Ветхій квасъ» — всякое беззаконіе и зло, происходящее отъ ветхаго человѣка, поврежденнаго грѣхомъ.

Матѳ. 9, 16 никто́же бо приставля́етъ приставле́нїемъ пла́та небѣ́лена ри́зѣ ве́тсѣ. *9, 17* ниже́ вли́ваютъ ві́на но́ва въ мѣ́хи ве́тхи. *13, 52* подо́бенъ е́сть чл҃вѣ́кѹ домови́тѹ, и҆же и҆зно́ситъ ѿ сокро́вица своегѡ́ нѡ́вам и ве́тхам.

Марк. 2, 21 никто́же приложе́нїемъ пла́та небѣ́лена пришива́етъ къ ри́зѣ ве́тсѣ: а҆́ще ли же ни, во́зметъ коне́цъ е҆гѡ́ но́вое ѿ ве́тхагѡ. *2, 22* никто́же вли́ваетъ ві́на но́ва въ мѣ́хи ве́тхи.

Лук. 5,36 я҆́кѡ никто́же приставле́нїемъ ри́зы но́вы приставля́етъ на ри́зѹ ве́тхѹ: а҆́ще ли же ни, и҆ но́вѹю раздере́тъ, и ве́тсѣй не согласѹ́етъ е҆́же ѿ но́вагѡ. *5, 37* никто́же вли́ваетъ ві́на но́ва въ мѣ́хи ве́тхи. *5, 39* никто́же пи́въ ве́тхое, а҆́ві хо́щетъ но́вагѡ: глаго́летъ во: ве́тхое лꙋ́чше е҆́сть.

1 Іоан. 2,7 не запове́дь но́вѹ пишѹ́ вамъ, но запове́дь ве́тхѹ, ю҆́же и҆мѣ́сте и҆спе́рва. запове́дь ве́тха е҆́сть сло́во, е҆́же слы́шасте и҆спе́рва.

Римлян. 6, 6 ве́тхій на́шъ чл҃вѣ́къ съ ни́мъ распя́тсѧ.

1 Коринѳ. 5, 7 ѡ҆чи́стите ѹ҆́бо ве́тхій ква́съ, да бꙋ́дете но́во смѣше́нїе, я҆́коже е҆́стѣ безква́сни. *5, 8* тѣ́мже да пра́зднꙋемъ не въ ква́сѣ ве́тсѣ.

2 Коринѳ. 3, 14 да́же бо до сегѡ́ дне́ то́жде покрыва́ло во чте́нїи ве́тхагѡ завѣ́та пребыва́етъ не ѿкрове́но.

Ефес. 4, 22 ѿложи́ти на́мъ, по пе́рвомꙋ житїю́ ве́тхаго челове́ка.

Колос. 3, 9 не лжи́те дрꙋ́гъ на дрꙋ́га, совле́кшесѧ ве́тхагѡ человѣ́ка съ дѣ́ми е҆гѡ́.

ВЕ́ТХОСТЬ (παλαιότης, vetustas) — ветхость; ветхозавѣтность.

«Ветхость писмене» — ветхая, ветхозавѣтная букпа; — законъ Моисеевъ, хотя и открывавшій язвы грѣховныя, но не могшій врачевать ихъ, по отсутствію благодати.

Римлян. 7, 6 я҆́кѡ рабо́тати на́мъ (Бг҃ови) во ѡ҆бнови́ленїи а҆́ха, а҆ не въ ве́тхости пи́смене.

ВЕ́ЧЕРЪ (ὄψιος, serotinus;

ὀψέ, extremo, vespere; ἑσπέρα, vesprera)—вечеръ; вечеромъ.

Въ Церковно-Славянскомъ языкѣ, слово «вечеръ», какъ и «утро» употребляются двояко: или какъ имя существительное, или какъ нарѣчіе. На первой страницѣ книги Бытія «вечеръ» принимается за цѣлую ночь, а «утро» за цѣлый день («и бысть вечеръ, и бысть утро, день единъ»). По нашему, «вечеръ» есть время между концомъ дня и началомъ ночи. У Евангелиста Марка (гл. 13, ст. 35) все время раздѣлено на четыре части: «вечеръ», «полунощь», «пѣтлогласіе», «утро». Дѣленіе это приноровлено къ возрастамъ человѣческой жизни, какъ объясняется и толкуется это въ святоотеческой письменности. Въ древне-Русскомъ языкѣ и въ языкѣ богослужебныхъ каноновъ и пѣснопѣній, «вечеръ» означаетъ еще и «западъ», страну свѣта.

Матѳ. 16, 2 вечеръ бывшу (ὀψίας γενομένης, quando serum est diei, вечеромъ), глаголете, ведро: чермнѣетбося небо. *20, 8* вечеру же бывшу глагола гдинъ винограда. *26, 20* вечеру же бывшу возлежаше со обѣманадесяте оученикома. *28,1* въ вечеръ же сѹббѡтный.

Марк. 4, 35 и глагола имъ въ тои день вечеру бывшу. *6, 47* и вечеру бывшу, бѣ корабль посредѣ мора. *13, 35* бдите оубо: не вѣсте бо, когда Гдь дому пріидетъ, вечеръ (ὀψέ. vespere), или полунощи, или въ пѣтлогласіе, или оутро. *14, 17* и вечеру бывшу пріиде со обѣманадесяте.

Лук. 24, 29 ѡбльзи съ нама, ꙗкѡ къ вечеру ѥсть.

Дѣян. 4, 3 бѣ бо вечера оужѣ. *28, 23* ѿ закона Мѡѵсѣова и прѫрокъ, ѿ оутра даже до вечера.

ВЕЧЕРА (δεῖπνον, cœna) — вечеря; пиршество, пиръ; ужинъ.

«Вечеря Господская (Господня)», по объясненію Ѳеофилакта Болгарскаго, это «общій столъ, какъ подражаніе той страшной вечери, которую Господь вкушалъ со своими учениками». Господня вечеря не похожа на частную, гдѣ бѣдный голодаетъ, а богатый упивается («овъ убо алчетъ, овъ же упивается»). гдѣ нѣтъ любви къ ближнему, помощи нищему и гдѣ царствуетъ одно лишь себялюбіе. «Тайная вечеря» (въ Новомъ Завѣтѣ этого эпитета нѣтъ)—послѣдній ужинъ, на которомъ Іисусъ Христосъ присутствовалъ вмѣстѣ съ учениками Своими передъ Своимъ страданіемъ, и на которомъ учредилъ таинство Евхаристіи.

Матѳ. 23, 6 любятъ же прежденозлеганіи на вечерѧхъ, и прежденсѣданіи на сонмищахъ.

Марк. 6, 21 Ирѡда рождествѹ своемѹ вечерю творѧше кнземъ своимъ. *12,39* прежденсѣданіи на сонмищахъ, и первонозлежаніи на вечерѧхъ.

Лук. 14, 12 ѥгда сотворишн обѣда или вечерю, не зови дрѹгъ твоихъ. *14, 16* чело-

вѣкъ нѣкій сотвори вечерю велію. *14, 17* и посла раба своего въ годъ вечери. *14, 24* ни єдинъ мужей тѣхъ званыхъ вкуситъ моєѧ вечери. *20, 46* цѣлованіѧ на торжищахъ, и предсѣданіѧ на сонмищахъ, и преждевозлеганіѧ на вечерѧхъ. *22, 20* такожде же и чашу по вечери.

Іоан. 12, 2 сотвориша же ємоу вечерю тоу. *13, 2* вечери бывшей. *13,4* востав отъ вечери, и положи ризы. *21, 20* иже и возлеже на вечери на перси єгѡ.

1 Коринѳ. 11, 20 сходѧщымсѧ оубо вамъ вкупѣ, нѣсть Гдскую вечерю ѣсти. *11, 21* кійждо бо свою вечерю предварѧетъ въ снѣденіе. *11, 25* по вечери (μετὰ τὸ δειπνῆσαι, postquam cœnasset, послѣ вечери).

Апокалипс. 19, 9 блженіи званіи на вечерю брака агнча. *19, 17* пріидите и соберитесѧ на вечерю великую Божію.

ВЕЧЕРѦТИ (δειπνεῖν, cœnare)—вечерять, ужинать.

Лук. 17, 8 оуготовай, что вечерѧю.

Апокалипс. 3, 20 и вечерѧю съ нимъ.

ВѢЩЬ (πρᾶγμα, res; ὕλη, materia; εἶδος, species) — вещь; дѣло; событіе; вещество.

Матѳ. 18,19 ѣкѡ аще два отъ васъ совѣщаета на земли отъ всѧкой вещи, єѧже аще просита, бѹдета имa отъ Ѻц҃а моегѡ, иже на нбсѣхъ.

Лук. 1, 1 мнози начаша чинити повѣсть отъ извѣствованныхъ въ насъ вещехъ.

Дѣян. 5, 4 положилъ єси въ сердцѣ твоемъ вещь сію (это). *19,25* собравъ и ины сицевыхъ вещей (περὶ τὰ τοιαῦτα, отъ этого ремесла) дѣлатели, рече.

Іаков. 3, 5 се малъ огнь, коль велики вещи сожигаетъ. *3, 16* идѣже бо завись и рвеніе, тѹ нестроеніе и всѧка зла вещь (все худое).

Римлян. 16, 2 споспѣшествѹйте ей (сестрѣ Фивѣ), отъ неиже аще отъ васъ потребѹетъ вещи.

1 Коринѳ. 6, 1 смѣетъ ли кто отъ васъ, вещь имѣѧ ко иномѹ, сѹдитисѧ отъ неправедныхъ, а не отъ стыхъ.

2 Коринѳ. 7, 11 во всемъ представисте себе чисты быти въ вещи.

1 Солун. 4, 6 єже не преступати и лихоимствовати въ вещи брата своегѡ. *5, 22* отъ всѧкіѧ вещи злыѧ (зла) отгребайтесѧ.

Евр. 6, 18 да двѣма вещьми непреложными, въ нихже невозможно солгати Бгѹ, крѣпкое оутѣшеніе имамы. *10, 1* сѣнь бо имый законъ грѧдѹщихъ блгъ, (а) не самый образъ вещей. *11, 1* єсть же вѣра, оупованемыхъ

ѩзвѣщéніе, вещéй ѡбличéніе неви́димыхъ.

ВЖА́ЖДАТИ (διψᾶν, sitire) —жаждать.

Апокалипс. 7, 16 не взáлчѹтъ ктомѹ, ниже́ вжáждѹтъ.

ВЖА́ЖДАТИСѧ (διψᾶν, sitire)—возжаждать, жаждать.

Іоан. 4,13 всáкъ пи́й ѿ воды́ сеѧ, вжаждетсѧ пáки. *4, 14* а́ ѩже пі́етъ ѿ воды́, ю́же а́зъ да́мъ є́мѹ, не вжáждетсѧ во вѣки. *6, 35* вѣрѹ́ѩй въ мѧ́, не и́мать вжаждáтисѧ никогдáже.

ВЖЕ́ЩИ (ἅπτειν, accendere) зажечь.

Лук. 8, 16 никто́же (οὐδὲ) свѣти́лника вжéгъ, покрывáетъ є́гѡ сосѹ́домъ. *11, 33* никто́же (οὐδὲ) свѣти́лника вжéгъ въ крóвѣ полагáетъ.

ВЖИГА́ТИ (κῆαι, accendere; ἅπτειν, accendere) — зажигать, зажечь.

Матѳ. 5,15 ниже́ вжигáютъ свѣти́лника, ѝ поставлю́тъ є́гѡ подъ спѹ́домъ.

Лук. 15, 8 кáѧ жена̀ и́мѹщи де́сѧть драхмъ, а́ще погѹби́тъ драхмѹ̀ є́дину̀ не вжигáетъ ли свѣти́лника.

ВЗАЄ́МЪ (ἀμοιβαίως, vicem) — взаимно, попеременно, въ свою очередь.

1 Тимоѳ. 5,4 да оу҃чáтсѧ— — взаéмъ (ἀμοιβὰς) воздаѧ́ти роди́телемъ.

ВЗАЙМЪ ДА́ТИ (δανείζειν, mutuum dare; χρῆναι, нуждаться) —взаймы дать.

Лук. 6, 34 ѝ а́ще взаймъ даетѐ, ѿ ни́хже чáете воспріѧ́ти, кáѧ вáмъ бл҃годáть е́сть; и́бо ѝ грѣ́шницы грѣ́шникѡмъ взаймъ даю́тъ, да воспріѧмѹ́тъ рáвнам. *6, 35* о҃бáче любѝте врагѝ вáша, ѝ благотворѝте, ѝ взаймъ да́йте ничесѡ́же чáюще. *11, 5* дрѹ́же, да́ждь мѝ взаймъ (χρῆσόν μοι) трѝ хлѣ́бы.

ВЗАКО́НЄНЫЙ (νομοθετουμένος, sanctitus legem) — узаконенный; подчиненный закону, обязанный по закону.

Въ синодальномъ переводѣ нижеприводимый текстъ переданъ такъ: «ибо съ нимъ сопряженъ законъ народа». Въ Словарѣ протопресвитера о. Петра Алексѣева читаемъ: «людіе бо на немъ (на Левитскомъ священствѣ) взаконени быша», т. е. Еврейскій народъ былъ обязанъ почитать священство Левитское, яко самимъ Богомъ учрежденное (Исход. 24). Однако послѣ обоготворенія тельца всѣ первородные Левитскіе отлучены были отъ олтаря навсегда, а трудолюбіе и дѣятельнѣе оказалося Ааронво священство».

Евр. 7, 11 лю́діе бо на ни́мъ взако́нени бы́ша (νενομοθέτητο, sancita lex est).

ВЗАЛКА́ТИ (πεινᾶν, esurire) — взалкать, почувствовать голодъ.

Матѳ. 4, 2 пости́всѧ дни́й четы́ридесѧть, ѝ но́щій четы́ридесѧть, послѣдѝ взалка̀. *12, 1* оу҃-

чи҃цы́ же ѥгѡ̀ взалка́ша. *12, 3* что̀ сотворѝ Дв҃дъ, ѥгда̀ взалка̀ са́мъ и҆ сꙋ́щіи съ ни́мъ. *21, 18* оу҆тр҃ꙋ же возвраща́ѧсѧ во гра́дъ взалка̀.

Марк. 2, 25 что̀ сотворѝ Дв҃дъ ѥгда̀ тре́бованіе и҆́мѣ, и҆ взалка̀ са́мъ, и҆ и҆́же съ ни́мъ. *11, 12* и҆ на҆у҆трі́е — — взалка̀.

Лук. 4, 2 и҆ скончавшымсѧ и҆́мъ послѣдѝ взалка̀. *6, 25* го́ре ва́мъ насы́щеннїи ны́нѣ: и҃ꙗкѡ взала́чете.

Апокалипс. 7, 16 не взал҃чꙋ́тъ ктомꙋ́, ни́же и҆жа́ждꙋтъ.

ВЗАЛКА́ТИСѧ (πεινᾶν, esurire, esurirl) — алкать, чувствовать голодъ.

Матѳ. 25, 35 · взалка́хсѧ бо, и҆ да́сте мѝ и҃сти. *25, 42* взалка́хсѧ бо, и҆ не да́сте мѝ и҃сти.

Лук. 6, 3 ни ли сегѡ̀ чл҃ѝ є҆́стѐ, є҆́же сотворѝ Дв҃дъ, ѥгда̀ взалка́сѧ са́мъ и҆ и҆́же съ ни́мъ бѧ́хꙋ.

Іоан. 6, 35 гра҆ды́й ко мнѣ́, не и҆́мать взалка́тисѧ.

ВЗЄ́МЛЮ см. **ВЗА́ТИ**.

ВЗЄ́МЛЕТСѧ см. **ВЗА́ТИСѧ**.

ВЗЄ́МЛЕТЪ см. **ВЗА́ТИ**.

ВЗЄ́МЛЕШИ см. **ВЗА́ТИ**.

ВЗЄ́МЛЮ см. **ВЗА́ТИ**.

ВЗЄ́МШЄ см. **ВЗА́ТИ**.

ВЗЄ́МШИ см. **ВЗА́ТИ**.

ВЗЄ́МЪ см. **ВЗА́ТИ**.

ВЗИМА́ЄТСѧ см. **ВЗА́ТИСѧ**.

ВЗИМА́ЮЩІЙ (ὁ αἴρων, qui tollit) — отнимающій, берущій.

Лук. 6, 29 и҆ ѿ взима́ющагѡ тѝ ри́зꙋ, и҆ сраци́цꙋ не возбранѝ. *6, 30* и҆ ѿ взима́ющагѡ твоѧ́, не и҆скꙋзꙋ́й.

ВЗИМА́ЮЩІЙСѧ (ἐπαιρόμενος, qui sese extollit) — поднимающійся, возстающій.

2 Коринѳ. 10, 5 и҆ всѧ́ко возношє́ніе взима́ющееѧ на ра́зꙋмъ Бж҃ій.

ВЗИРА́ТИ (ἀτενίσαι, intendere oculis, defigere oculos; κατοπτρίζειν, in speculo intueri; ἀποβλέπειν, intueri; ἀφορᾶν, intueri; ἀναθεωρεῖν, contemplari) — взирать, смотрѣть.

Дѣян. 1, 10 взира́юще бѧ́хꙋ на не́бо. *3, 12* мꙋ́жіе і҆и҃лтѧне — — что̀ взира́ете.

2 Коринѳ. 3, 7 и҃ꙗкѡ не мощѝ взира́ти сынѡ́мъ і҆и҃левымъ на лицѣ́ Мѡѷсе́ово. *3, 13* за ѥ҆́же не мощѝ взира́ти сы́нѡмъ і҆и҃левымъ на коне́цъ престаю́щагѡ. *3, 18* мы́ же вси҆ ѿкрове́нымъ лице́мъ сла́вꙋ Гд҃ню взира́юще (κατοπτριζόμενοι, quasi in speculo intuentes, какъ въ зеркалѣ взирая).

Евр. 11, 26 взира́ше бо на мздовоздаа́ніе. *12, 2* взира́юще на нача́лника вѣры. *13, 7* взира́юще на сконча́ніе жи́тельства.

ВЗЛѢЗТИ (ἀναβαίνειν, ascendere) — взлѣзть.

Лук. 5, 19 взлѣзше на хра́мъ, сквозѣ скуде́лы низвѣсиша є҆го́ со о҆дро́мъ на средѣ пред Іи́са.

ВЗЫВА́ТИ (κράζειν, clamare) — взывать, кричать.

Дѣян. 16, 17 та̀ послѣдовавши Павлу̀ и҆ на́мъ, взыва́ше глаго́люще.

ВЗЫГРА́ТИ (σκιρτᾶν, subsilire) — взыграть, скакать; возвеселиться.

Лук. 6, 23 возра́дуйтесѧ въ то́й де́нь, и҆ взыгра́йте.

ВЗЫГРА́ТИСѧ (σκιρτᾶν, subsilire) — взыграть, взыграться.

Лук. 1, 41 взыгра́сѧ младе́нецъ во чре́вѣ є҆ѧ̀. *1, 44* взыгра́сѧ младе́нецъ ра́дощами во чре́вѣ мое́мъ.

ВЗЫСКА́НІЄ (συζήτησις, disceptatio; ζήτημα, quæstio; ζήτησις, quæstio) — разсужденіе, преніе; спорное мнѣніе; вопросъ.

Дѣян. 15, 7 мно́гу̀ же взыска́нію бы́вшу̀, воста́въ Пе́тръ речѐ къ ни́мъ. *23, 29* є҆го́же w҆брѣто́хъ w҆глаго́лѵема w҆ взыска́ніи зако́на и҆́хъ. *25, 20* недоумѣ́вѧсѧ же а҆́зъ w҆ взыска́ніи сѝхъ. *26, 3* свѣ́дый всѣ́хъ Іу̀де́йскихъ о҆бы́чаевъ и҆ взыска́ній.

ВЗЫСКА́ТИ (ζητεῖν, quærere, studere; ἀναζητεῖν, requirere; ἐπιζητεῖν, expetere; ἐξζητεῖν, requirere, studere, exquirere) — найти, отыскать; искать; сильно желать, стараться.

Матѳ. 18, 11 прі́йде бо Сы́нъ человѣ́ческій (взыска́ти и҆) спастѝ поги́бшаго.

Лук. 2, 45 и҆ не w҆брѣ́тше є҆го̀, возврати́стасѧ во Іе҃рлимъ, взыска́юще є҆го̀. *13, 24* взы́щѹтъ ви́ти. *17, 33* и҆́же а҆́ще взы́щетъ дѹ́шу̀ свою̀ спастѝ, погѹби́тъ ю̀. *19, 10* прі́йде бо Сы́нъ человѣ́чь взыска́ти и҆ спастѝ поги́бшаго. *20, 19* и҆ взыска́ша а҆рхіере́е и҆ кни́жницы возложи́ти на́нь рѹ́цѣ въ то́й ча́съ.

Іоан. 7, 34 взы́щете менѐ, и҆ не w҆брѧ́щете. *7, 36* взы́щете менѐ, и҆ не w҆брѧ́щете. *8, 21* а҆́зъ и҆́дѹ̀, и҆ взы́щете менѐ. *13, 33* взы́щете менѐ, и҆ — — а҆́мо же а҆́зъ и҆́дѹ̀, вы̀ не мо́жете прі́нти.

Дѣян. 9, 11 взыщѝ (ζήτησον, quære, спроси) въ домѹ̀ Іу̀довѣ Са́ула. *11, 25* и҆зы́де же Варна́ва въ Та́рсъ взыска́ти Са́ула. *13, 7* сей призва́въ Варна́вѹ̀ и҆ Са́ула взыска́ оу҆слы́шати сло́во Бо́жіе. *15, 17* да взы́щѹтъ про́чіи человѣ́цы Гда. *16, 10* взыска́хомъ и҆зы́ти въ Македо́нію. *17, 27* взыска́ти

Гда, да понѣ ѡсѧжѹтъ ег҃ѡ и ѡвраща́ютъ.

1 Петр. 1, 10 ѡ не́мже спасе́нїи взыска́ша и йспыта́ша проро́цы. *3, 11* да взы́щетъ ми́ра.

2 Тимов. 1, 17 прише́дъ въ Ри́мѣ, то́щнѣе взыска́ мѧ, и ѡбрѣте.

Евр. 11, 14 ѻте́чествїм взыскѹю́тъ. *13, 14* не и́мамы бо здѣ пребыва́ющаго гра́да, но гра́дѹщаго взыскѹе́мъ.

Апокалипс. 9, 6 въ тѣ́хъ дни́ взы́щѹтъ человѣцы сме́рти.

ВЗЫСКА́ТИСѦ (ἐκζητεῖσθαι, requireri; ζητεῖσθαι, repeteri) — быть взыскану, быть потре́бовану.

Лук. 11, 50 да взы́щетсѧ кро́вь всѣ́хъ проро́къ. *11, 51* взы́щетсѧ ѿ ро́да сего́. *12, 48* ем҃ѹ́же дано́ бѹ́детъ мно́го, мно́го взы́щетсѧ ѿ него́.

ВЗЫСКА́ЮЩІЙ (ὁ ἐκζητῶν, qui requirat) — ищущій.

Евр. 11, 6 и взыска́ющымъ ег҃ѡ мздовозда́тель быва́етъ.

ВЗЫСКА́ѦЙ (ὁ ἐκζητῶν, qui exquirat) — ищущій.

Римлян. 3, 11 и нѣ́сть взыска́ѧй Бга.

ВЗЫТИ (ἀναβαίνειν, ascendere; εἰσάγειν, ingredi; ἀνάγειν, subire; ἐπιβαίνειν, conscendere; πορεύεσθαι, proficisci) — взойти, войти.

Сюда вошли также слѣдующія причастныя (усѣченныя) формы: возше́дше, возше́дъ, вше́дше, вше́дши, вше́дъ, вше́лъ.

Матѳ. 3, 16 крщ҃и́всѧ Іи҃съ взы́де а҃бїе ѿ воды. *5, 1* ѹ҃зрѣ́въ же наро́ды, взы́де на го́рѹ. *9, 25* вше́дъ та́тъ ю҃ за ру́кѹ. *12, 45* и вше́дше живѹ́тъ тѹ́. *13, 7* и взы́де те́рніе. *14, 23* взы́де на го́рѹ е҆ди́нъ. *15, 29* и возше́дъ на го́рѹ. *22, 11* вше́дъ же ца́рь ви́дѣти возлежа́щихъ. *22, 12* ка́кѡ вше́лъ е҆сѝ сю҃да не и́мый ѡдѣ́нїа бра́чна. *26, 58* и вше́дъ внѹ́трь, сѣдя́ше со слѹга́ми.

Марк. 1, 21 въ сѹ́ббѡты вше́дъ въ со́нмище. *3, 13* взы́де на го́рѹ. *3, 27* вше́дъ въ до́мъ его́. *4, 7* и взы́де те́рніе. *5, 39* вше́дъ гла́гола и́мъ. *6, 22* вше́дши дще́рь то́ю Ирѡдіа́ды. *6, 25* вше́дши а҃бїе со тща́нїемъ къ царю́. *7, 24* и вше́дъ въ до́мъ. *11, 15* вше́дъ Іи҃съ въ це́рковь. *15, 41* взыдо́ша съ ни́мъ во Іерли́мъ. *16, 5* и вше́дше во гро́бъ.

Лук. 1, 28 и вше́дъ къ не́й а҆гг҃лъ, рече́. *2, 4* взы́де же и Їѡси́фъ ѿ Галіле́и. *7, 36* и вше́дъ въ домъ фарісе́овъ, возлегѐ. *9, 28* и поемь Петра́ — — взы́де на го́рѹ помоли́тисѧ. *9, 34* ѹ҃боя́шасѧ же вше́дше во ѻ҆блакъ. *11, 26* и вше́дше живѹ́тъ тѹ́. *11, 37* вше́дъ же возлегѐ. *19, 1* и вше́дъ прохож-

дáше Їерїхѡ́нъ. *19, 45* й вшéдъ въ цр҃ковь. *24, 3* й вшéдше не ѡбрѣтóша тѣлесѐ Гд҃а Їйса.

Іоан. *2, 13* й взы́де во Їерѹсалúмъ Їйсъ. *3, 13* никтóже взы́де на нб҃о, тóкмѡ сшéдый съ нб҃сѐ. *5, 1* взы́де Їйсъ во Їерѹсалúмъ. *6, 3* взы́де же на горѹ́ Їйсъ. *7, 8* вы взы́дите въ прáздникъ сéй: áзъ не взы́дѹ въ прáздникъ сéй: тáкѡ врéмя моѐ не оу҃ йспóлнисѧ. *7, 10* ѐгдá же взыдóша брáтїя ѐгѡ̀ въ прáздникъ, тогдá и сáмъ взы́де. *7, 14* взы́де Їйсъ во цр҃ковь. *11, 55* взыдóша мнóзи во Їерѹсалúмъ. *20, 17* не прикасáйсѧ мнѣ, не оу҃ бо взыдóхъ ко Ѻц҃ѹ моемѹ̀.

Дѣян. *1, 13* взыдóша на гóрницѹ̀. *2, 34* не бо Дв҃дъ взы́де на нб҃сá. *5, 10* вшéдше же ю҃ноши ѡбрѣтóша ю҃ мéртвѹ. *7, 23* взы́де на сéрдце ѐмѹ̀, посѣтúти брáтїю свою̀ сы́ны Їйлевы. *8, 31* оумоли́ же Фїлúппа да возшéдъ сѧдетъ съ нúмъ. *9, 12* и видѣ̀ въ видѣнїи мѹ́жа йменемъ Ѧнанїю вшéдша и возлóжша нáнь рѹ́кѹ, тáкѡ да прóзритъ. *10, 4* мл҃твы твоѧ̀ и мúлостыни твоѧ̀ взыдóша на пáмять пред Бг҃а. *10, 9* взы́де Пéтръ на гóрницѹ̀ помолúтисѧ. *11, 2* взы́де Пéтръ во Їерлúмъ. *11, 3* къ мѹ́жемъ ѡбрѣзанїѧ не имѹ́щымъ вшелъ ѐси, и ѧлъ ѐси съ нúми. *11, 20* йже вшéдше во Ѧнтїохїю, глаго́лахѹ̀ къ Ѥллинѡмъ, блв҃ствѹ́юще Гд҃а Їйса. *13, 14* вшéдше въ сóнмище въ дéнь сѹ́ббѡ́тный, сѣдóша. *15, 2* оучинúша взы́ти Пáвлѹ̀ и Варнáвѣ и нѣ́кимъ дрѹ́гимъ ѿ нúхъ. *16, 15* вшéдше въ дóмъ мóй, пребѹ́дите. *18, 19* сáмъ же вшéдъ въ сóнмище, стязáшесѧ со Ід҃éи. *18, 22* й сошéдъ въ Кесарúю, возшéдъ и цѣловáвъ цр҃ковь, сúйде во Ѧнтїохїю. *19, 8* вшéдъ же въ сóнмище, дерзáше. *20, 11* возшéдъ же и прелóмь хлѣ́бъ и вкѹ́шъ — — йзы́де. *21, 2* и ѡбрѣ́тше корáбль прехождúщъ въ Фїнúкїю, возшéдше ѿвезóхомсѧ. *21, 8* вшéдше въ дóмъ Фїлúппа бл҃говѣ́стника — — пребы́хомъ оу҃ негѡ̀. *21, 15* взыдóхомъ во Їерлúмъ. *21, 31* взы́де вѣсть къ тысѧщникѹ̀ спúры. *23, 16* вшéдъ въ пóлкъ, сказà Пáвлѹ̀. *24, 11* взыдóхъ поклони́тисѧ во Їерлúмъ. *25, 1* взы́де во Їерлúмъ. *25, 9* во Їерлúмъ возшéдъ. *27, 2* вшéдше въ корáбль — — ѿвезóхомсѧ. *28, 8* къ немѹ̀ же Пáвелъ вшéдъ, и помолúвсѧ, и возлóжъ рѹ́цѣ своѝ нáнь, йсцѣлѝ ѐгѡ̀.

1 Петр. *3, 22* возшéдъ на нб҃о.

Римлян. *10, 6* кто̀ взы́детъ на нб҃о.

1 Корино. *2, 9* йхже о҃ко не видѣ̀, и оу҃хо не слы́ша, и на сéрдце человѣ́кѹ не взыдóша.

Галат. *1, 17* ни взыдо́хъ во Іерли́мъ. *1, 18* взыдо́хъ во Іерли́мъ соглѧ́дати Петра̀. *2, 1* па́ки взыдо́хъ во Іерли́мъ. *2, 2* взыдо́хъ же по ѿкрове́нію.

Ефес. *4, 8* возше́дъ на высото́ плѣни́лъ є́сть плѣнъ. *4, 9* є́же взы́де.

Апокалипс. *4, 1* взы́ди сѣ́мѡ. *9, 2* и̑ взыде ды́мъ ѿ ст҃у́денца я̑ко ды́мъ пе́щи вели́ки. *11, 12* взы́дите сѣ́мѡ: и̑ взыдо́ша на не́бо на о҃блацѣ́хъ. *17, 8* и̑ма́ть взы́ти ѿ бе́здны. *20, 8* и̑ взыдо́ша на широту́ земли́.

ВЗѧ́ТИ (взима́ти) (αἴρειν, atollere, tollere; λαβεῖν, λαμβάνειν, capere, accipere) — взять; отнять.

Сюда вошли также слѣдующія формы: взе́млетъ, взе́млеши, взе́млю, взе́мше, взе́мши, взе́мъ, во́зметсѧ, во́зметъ, во́змеши, возми́, возми́те, возмѹ́, во́змѹтъ.

Матѳ. *4, 6* и̑ на рѹка́хъ во́змѹтъ тѧ́, да не когда̀ прет҃кне́ши ѿ ка́мень но́гу твою̀. *5, 40* хотѧ́щему — — ри́зу твою̀ взѧ́ти, ѿпу́стѝ є́мѹ и̑ срачи́цу. *9, 6* возми́ твоѝ о҃дръ, и̑ и̑дѝ въ до́мъ твои́. *9, 7* и̑ востáвъ (взе́мъ о҃дръ свои́), и̑де въ до́мъ свой. *9, 16* во́зметъ бо конча́ну свою̀ ѿ ри́зы, и̑ го́рша дира̀ бу́детъ. *11, 29* возми́те и̑го моѐ на себѣ̀. *13, 31* взе́мъ человѣ́къ всѣ́мъ. *13, 33* є́гоже взе́мши жена̀ скры́. *14, 12* взѧ́ша тѣ́ло є̀гѡ̀. *14, 20* взѧ́ша и̑збы́тки оу҃кро́хъ. *15, 37* взѧ́ша и̑збы́тки оу҃кро́хъ. *16, 5* забы́ша хлѣ́бы взѧ́ти. *16, 7* хлѣ́бы не взѧ́хомъ. *16, 8* хлѣ́бы не взѧ́сте. *16, 9* коли́кѡ кѡ́шъ взѧ́сте. *16, 10* коли́кѡ ко́шницъ взѧ́сте. *16, 24* во́зметъ кр҃тъ свои́. *17, 27* возмѝ — — то́й взе́мъ да́ждь и̑мъ. *20, 14* возмѝ твоѐ и̑ и̑дѝ. *22, 13* возми́те є̀го̀. *24, 17* и̑ и̑же на кро́вѣ, да не сх҃о́дитъ взѧ́ти и̑̀же и̑̀хъ домꙋ̀ є̀гѡ̀. *24, 18* да не возврати́тсѧ вспѧ́ть взѧ́ти ри́зъ свои́хъ. *24, 39* прии́де вода̀ и̑ взѧ́тъ всѧ̑. *25, 3* ю҃ро́дивыи же — — не взѧ́ша съ собо́ю є̀ле́а. *25, 27* и̑ прише́дъ а̑зъ взѧ́хъ бы́хъ своѐ съ ли́хвою. *25, 28* возми́те оу҃бо ѿ негѡ̀ тала́нтъ. *25, 29* ѿ неимꙋ́щагѡ же, и̑ є̀́же мни́тсѧ и̑мѣ́ти, взѧ́то бу́детъ (ἀρθήσεται, tolletur, возьметсѧ) ѿ негѡ̀.

Марк. *2, 9* возмѝ о҃дръ твои́, и̑ ходи́. *2, 11* возмѝ о҃дръ твои́, и̑ и̑дѝ въ до́мъ твои́. *2, 12* и̑ воста̀ а҃бі́е, и̑ взе́мъ о҃дръ, и̑зы́де пред̀ всѣ́ми. *2, 21* во́зметъ коне́цъ є̀гѡ̀ но́вое ѿ ве́тхагѡ. *6, 8* да ничесо́же во́змѹтъ на пу́ть. *6, 29* прии́до́ша и̑ взѧ́ша тру́пъ є̀гѡ̀. *6, 43* и̑ взѧ́ша оу҃кро́хи. *8, 8* взѧ́ша и̑збы́тки оу҃кро́хъ се́дмь ко́шницъ. *8, 14* забы́ша оу҃чн҃цы

ѥгѡ взѧти хлѣбы. *8, 20* колѝкѡ кошѝницъ йсполнѐнїѧ оукрꙋхъ взѧсте. *8, 34* возмета крꙋтъ своѝ. *10, 21* ходѝ въ слѣдъ менѐ, взѐмъ крꙋтъ. *13, 15* йже на кровѣ, да не слазитъ въ домъ, ни да внйдетъ взѧти чесѡ ѿ домꙋ своегѡ. *13, 16* взѧти ризꙋ свою. *15, 21* да возметъ крꙋтъ ѥгѡ. *15, 24* ктѡ что возметъ. *16, 18* змїѧ возмꙋтъ.

Лук. 4, 11 й на рꙋкахъ возмꙋтъ тѧ, да не когда преткнѐши ѡ кѧмень ногꙋ твою. *5, 24* востани, й возмѝ ѻдръ твоѝ, й йдѝ въ домъ твоѝ. *5, 25* й ѩбїе востáвъ прѣдъ нѝми, взѐмъ на нѐмже лежáше, йде въ домъ своѝ, слáвѧ Бга. *6, 4* хлѣбы предложѐнїѧ взѐмъ, й ѣдѐ. *8, 12* потомъ же прихóдитъ дїáволъ й взѐмлетъ слóво ѿ сéрдца йхъ. *9, 3* ничесѡже возмѝте на пꙋть. *9, 17* взѧша йзбывшымъ ймъ оукрꙋхи. *9, 23* возметъ крꙋтъ своѝ. *11, 22* всѐ ѻрꙋжїе ѥгѡ возметъ. *11, 52* взѧсте ключь разꙋмѣнїѧ. *17, 31* йже бꙋдетъ на кровѣ, й сосꙋди ѥгѡ въ домꙋ, да не слáзитъ взѧти йхъ. *19, 21* взѐмлеши, ѥгѡже не положѝлъ ѥсѝ. *19, 22* взѐмлю, ѥгѡже не положѝхъ. *19, 24* возмѝте ѿ негѡ мнáсъ. *22, 36* да возметъ, тáкожде й мѣхъ. *23, 18* возмѝ сегѡ, ѿпꙋстѝ же намъ Варáввꙋ. *24, 43* й взѐмъ прѣдъ нѝми ѣдѐ.

Іоан. 2, 16 возмѝте сїѧ ѿсюдꙋ. *5, 8* востáни, возмѝ ѻдръ твоѝ й ходѝ. *5, 9* й взѐмъ ѻдръ своѝ й хождáше. *5, 10* сꙋббѡта ѥсть й не достоѝтъ тѝ взѧти ѻдрà твоегѡ. *5, 11* возмѝ ѻдръ твоѝ й ходѝ. *5, 12* возмѝ ѻдръ твоѝ й ходѝ. *8, 59* взѧша оубо кáменїе, да вéргꙋтъ нáнь. *10, 18* никтóже возметъ ю ѿ менѐ. *10, 24* дꙋшы нáшѧ взѐмлеши. *10, 31* взѧша же кáменїе пáки Іꙋдéе, да побіютъ ѥгѡ. *11, 39* возмѝте кáмень. *11, 41* взѧша оубо кáмень. *11, 48* прїйдꙋтъ Рѝмлѧне, й возмꙋтъ мѣсто й ѩзы́къ нáшъ. *16, 22* пáки же оузрю́ вы, й возрáдуетсѧ сéрдце вáше, й рáдости вáшея никтóже возметъ ѿ васъ. *17, 15* не молю́, да возмеши йхъ ѿ мíра. *19, 15* возмѝ, возмѝ, распнѝ ѥгѡ. *19, 31* Іꙋдéе же — — молѝша Пїлáта, да пребіютъ гѡлéни йхъ, й возмꙋтъ. *19, 38* молѝ Пїлáта Іѡсифъ — — да возметъ тѣло Їсово — — й взѧтъ тѣло Їсово. *20, 1* вúдѣ кáмень взѧтъ ѿ гробá. *20, 2* взѧша Гдá ѿ гробá. *20, 13* взѧша Гдá моегò. *20, 15* Гдѝ, áще ты ѥсѝ взялъ ѥгò, повѣждь мѝ, гдѣ ѥсѝ положѝлъ ѥгѐ: й áзъ возмꙋ ѥгò.

Дѣян. 5, 6 встáвше же ю҃ноши взѧша ѥгò, й йзнéсше погребóша. *7, 21* йзвéржена же

ѥ́го, взя́тъ ѥ́гѡ дщи́ Фараѡ́нова. *17, 9* взе́мше же довóлное ѿ Іассóна и ѿ прóчихъ, ѿпꙋсти́ша и́хъ. *20, 9* и́ взя́ша ѥ́гѡ ме́ртва. *20, 14* взе́мше ѥ́гѡ прiидо́хомъ въ Мiтꙋли́нꙋ. *21, 11* и́ прише́дъ къ на́мъ, и́ взе́мъ по́съ Па́уловъ, связáвъ же свои́ рꙋ́цѣ и́ но́зѣ, рече́. *21, 36* возми́ ѥ́гѡ. *22, 22* возми́ ѿ земли́ таковáго. *23, 31* взе́мше Па́ула, ведо́ша.

1 Іоан. 3, 5 да грѣхи́ на́ша во́зметъ.

1 Коринѳ. 6, 15 взе́мъ ли оу́бо оу́ды Хр҃то́вы, сотворю́ оу́ды блꙋдни́чи; да не бꙋ́детъ.

Колос. 2, 14 и́ то взя́тъ ѿ среды́.

Апокалипс. 6, 4 и́ сѣдя́щемꙋ на не́мъ дано́ бы́сть взя́ти ми́ръ ѿ земли́. *8, 5* и́ взя́тъ А҃гг҃лъ кади́лницꙋ. *18, 21* и́ взя́тъ ѥ́ди́нъ А҃гг҃лъ крѣпокъ ка́мень.

ВЗЯ́ТИСЯ (взима́тися) (αἴρεσθαι, tolli; ἐπαίρεσθαι, abstolli; λαμβάνεσθαι, recipi; ἀνεσπέσθαι, retrahi; περιαίρεσθαι, tolli) — быть взяту, отнята, удалену; подняться; сниматься.

Сюда вошли также слѣдующія формы: взе́млется, взима́ется, во́зметсѧ. Въ стихѣ 33-мъ 8 й главы Дѣяній слово «взя́тся» переведено синодальными переводчиками — «совершился».

Матѳ. 13, 12 а́ и́же не и́мать, и́ ѥ́же и́мать, во́зметсѧ ѿ него́.

Лук. 8, 18 и́ ѥ́же мни́тся и́мѣ́ть, во́зметсѧ ѿ него́.

Дѣян. 1, 9 зря́щымъ и́мъ взя́тся. *8, 33* во смире́нiи ѥ́гѡ сꙋ́дъ ѥ́гѡ взя́тся (ἤρθη, sublatum est) — — взе́млется ѿ земли́ живо́тъ ѥ́гѡ. *10, 16* и́ па́ки взя́тся сосꙋ́дъ на нб҃о. *11, 10* и́ па́ки взя́шася всѧ́ на нб҃о.

2 Коринѳ. 3, 16 внегда́ же ѡ҆брата́тся ко Гд҃ꙋ, взима́ется покрыва́ло.

Ефес. 4, 31 всѧ́ка го́речь, и́ гнѣ́въ, и́ ꙗ́рость, и́ кли́чь, и́ хꙋла́, да во́зметсѧ ѿ васъ.

ВИ́ДИМЫЙ, ВИ́ДИМЪ (θεαθείς, speculandus; καθορατός, pervidens; βλεπόμενος, visibilis; ὁρατός, visibilis; τὸ φανταζόμενον, visum quod apparebat) — видимый, видимъ; видѣніе.

Матѳ. 6, 1 да ви́дими бꙋ́дете и́ми (πρὸς τὸ θεαθῆναι, ut videantur ab eis — spectemini, чтобы они видѣли васъ). *23, 5* да ви́дими бꙋ́дꙋтъ человѣ́ки (πρὸς τὸ θεαθῆναι, ut videantur ab hominibus — spectentur, чтобы видѣли).

Римлян. 1, 20 невѝдимаѧ бо ѥ́гѡ ѿ созда́нiя ми́ра творе́нми помышля́ема ви́дима сꙋ́ть (καθορᾶται, pervidentur, conspiciuntur, видимы). *8, 24* оу҃пова́нiе же ви́димое (βλεπομένη, si videatur, quae videtur, когда видитъ), нѣ́сть оу҃пова́нiе.

2 Коринѳ. 4, 18 не смотря́ющымъ на́мъ ви́димыхъ (τὰ

βλεπόμενα, ea quæ visibilia sunt, видимое), но невѝдимыхъ: вѝдимая (τὰ βλεπόμενα, quæ visibilia sunt, видимое) бо врéменна: невѝдимая же вѣчна.

Колос. 1, 16 вѝдимая (τὰ ὁρατὰ, visibilia, видимое) и невѝдимая. τὰ ἀόρατα — invisibilia.

Евр. 11, 3 во ѣже ѿ немóлемыхъ вѝдимыхъ бы́ти (τὰ βλεπόμενα γεγονέναι, ut quæ videmus non sint ex apparentibus facta, такъ-что изъ невидимаго произошло видимое). *12, 21* и тáкw стрáшно бѣ вѝдимое (τὸ φανταζόμενον, visum quod apparebat, видѣніе).

ВИ́ДѢВШІЙ (ὁ ἰδών, qui vidit; θεασάμενος, qui conspexerat) —видѣвшій.

Марк. 5, 16 повѣдаша и́мъ вѝдѣвшіи. *16, 14* вѝдѣвшымъ ег῾ò востáвша не вѣ́ша вѣ́ры.

Лук. 8, 36 возвѣстѝша же и́мъ вѝдѣвшіи. ἰδόντες

Іоан. 20,29 блажéни не вѝдѣвшіи, и вѣ́ровавше. μὴ ἰδόντες

ВИ́ДѢВЫЙ (ὁ ἑωρακώς, qui vidit)—видѣвшій.

Іоан. 14, 9 вѝдѣвый менѐ, вѝдѣ Ѻ҆ц҃а. *19, 35* и вѝдѣвый свидѣтелствова. ἑωρακὼς

ВИДѢНІЄ (τὸ ὅραμα, quod visum est, visum, visus; ἡ ὀπτασία, visus, apparitio; ὅρασις, visus, aspectus; τὸ εἶδος, species, aspectus; τὸ βλέμμα) — впдѣніе; видъ; лицо.

Матѳ. 17,9 никомꙋ же повѣдите видѣні́м (τὸ ὅραμα, quod vidistis, видѣнія), дóндеже Сы́нъ человѣ́ческій и҆з мéртвыхъ воскрéснетъ.

Лук. 1, 22 разꙋмѣ́ша, ꙗ҆кw ви́дѣніе вѝдѣ въ ц҃ркви. *9, 29* и бы́сть — — видѣніе (τὸ εἶδος, species, видъ) лица̀ ег῾ѡ̀ и҆но.

Іоан. 5, 37 ни видѣні́м (εἶδος, species, лице) ег῾ѡ̀ вѝдѣсте.

Дѣян. 2, 17 и ю҆ноши ва́ши видѣні́я ꙋзрѧтъ. *7, 31* Мwѷсе́й же видѣвъ дивлѧ́шесѧ видѣнію. *9, 10* и речѐ къ немꙋ Гдь въ видѣні́и: А҆нáніе. *9,12* и вѝдѣ въ видѣні́и мꙋ́жа и҆менемъ А҆нáнію. *10, 3* видѣ въ видѣні́и ꙗ́вѣ, ꙗ҆кw въ ча́съ девѧ́тый днѐ. *10, 17* недоꙋмѣва́шесѧ Пе́тръ, что́ бы было видѣ́ніе, ѣ҆же вѝдѣ. *10, 19* Петрꙋ́ же размышлѧ́юшꙋ ѡ҆ видѣні́и, речѐ ѥ҆мꙋ́ дꙋ́хъ. *11, 5* видѣ́хъ во оу҆жасѣ́ видѣ́ніе. *12, 9* мня́ше же видѣ́ніе зрѣ́ти. *16, 9* видѣ́ніе въ нощи́ ꙗ́вися Па́влꙋ. *16, 10* и ꙗ҆коже видѣ́ніе вѝдѣ, а҆́бі взыска́хомъ и҆зы́ти въ Македо́нію. *18, 9* рече́ же Гдь въ видѣні́и нощно́мъ Па́влꙋ. *26, 19* не бы́хъ проти́венъ нб҃номꙋ видѣ́нію. ὀπτασία

2 Петр. 2, 8 видѣні́емъ бо и҆ слы́шимъ (βλέμματι γὰρ καὶ ἀκοῇ) пра́ведный, живы́й въ ни́хъ, дéнь ѿ днѐ дꙋ́шꙋ пра́веднꙋ беззако́нными дѣ́лы мꙋ́чаше (justus enim ille, quum habitaret inter eos,

indies animam justam sceleratis illorum factis, et videndo et audiendo excruciabat. Синод. переводъ: «ибо сей праведникъ, живя между ними, ежедневно мучился въ праведной душѣ, видя и слыша дѣла беззаконныя»).

2 Коринѳ. 5, 7 вѣрою бо хо́димъ, а́ не видѣніемъ. *12, 1* прі́идꙋ бо въ видѣні́и и̑ ѿкрове́нія Гдн̃ня. ὀπτασίας

Апокалипс. 4,3 и̑ сѣдя́й бѣ подо́бенъ видѣні́емъ (ὅμοιος ὁράσει, aspectu similis, видомъ подобенъ) ка́мени ꙗспі́сꙋ и̑ сардѝнови: и̑ бѣ дꙋга́ ѻ̑крестъ престо́ла подо́бна видѣні́емъ (ὁμοία ὁράσει, aspectu similis, видомъ подобная) смара́гдови. *9, 17* и̑ та́кѡ ви́дѣхъ въ видѣні́и ко́ни.

ВИ́ДѢНІЕ см. **ВИ́ДѢТИ.**

ВИ́ДѢТИ (ἰδεῖν, videre; εὑρίσκειν, invenire; βλέπειν, adspicere; ὁρᾶν, videre; θεάσασθαι, spectaturi; θεωρεῖν, θεωρῆσαι, spectare) — видѣть, увидѣть; обрѣсти; смотрѣть, обращать вниманіе; созерцать; посмотрѣть.

Матѳ. 2, 2 ви́дѣхомъ бо звѣздꙋ є́гѡ на восто́цѣ. *2, 9* звѣзда́, ю́же ви́дѣша на восто́цѣ, и̑дя́ше пре́дъ ни́ми. *2,10* ви́дѣвше же звѣздꙋ возра́довашасѧ. *2, 11* ви́дѣша (εὗρον, invenerunt, обрѣли; въ Синод. пер.: увидѣли) ѻ̑трочѧ́. *2, 16* тогда́ И̑рѡдъ ви́дѣвъ. *3, 7* ви́дѣвъ же (Іѡа́ннъ). *3, 16* и̑ ви́дѣ Дх̃а Бж̃ія. *4, 16* лю́діе сѣдя́щіи во тмѣ̀ ви́дѣша свѣ́тъ. *4, 18* ви́дѣ два̀ бра́та. *4, 21* ви́дѣ и̑на два̀ бра́та. *5,16* та́кѡ да ви́дѧтъ ва̑ша дѡ́брая дѣла̀. *7, 3* ви́диши (βλέπεις, adspicis, смотришь, обращаешь вниманіе) сꙋчє́цъ. *8, 4* ви́ждь, никомꙋ́же повѣ́ждь. *8, 14* ви́дѣ тѣ́мꙋ є́гѡ̀. *8, 18* ви́дѣвъ же Іи̑съ. *8, 34* ви́дѣвше є́гѡ̀. *9, 2* ви́дѣвъ Іи̑съ вѣ́рꙋ и̑хъ. *9, 4* ви́дѣвъ Іи̑съ помышле́нія и̑хъ. *9, 8* ви́дѣвше же наро́ди чꙋдѝшасѧ. *9, 9* ви́дѣ человѣка сѣдя́ща на мы́тницѣ. *9, 11* ви́дѣвше фарісе́є. *9, 22* Іи̑съ же ѡ̀бра́щсѧ и̑ ви́дѣвъ ю̑. *9, 23* и̑ ви́дѣвъ сопцы́ и̑ наро́дъ мо́лвѧщъ. *9, 36* ви́дѣвъ же наро́ды, мило-се́рдова ѡ̀ ни́хъ. *11, 4* возвѣсти́те Іѡа́ннови, та́же слы́шите и̑ ви́дите. *11, 7* чесо̀ и̑зыдо́сте въ пꙋ́стыню ви́дѣти (θεάσασθαι, spectaturi, смотрѣть, созерцать). *11, 8* но чесо̀ и̑зыдо́сте ви́дѣти. *11, 9* но чесо̀ и̑зыдо́сте ви́дѣти. *12, 2* фарісе́є же ви́дѣвше рѣ́ша є́мꙋ. *12,38* хо́щемъ ѿ тебе́ зна́менія ви́дѣти. *13, 13* ви́дѧще не ви́дѧтъ. *13, 14* не и̑ма́те ви́дѣти. *13,16* блаже́нна о́чеса̀, та́кѡ ви́дѧтъ. *13,17* мно́зи проро́цы и̑ прⷭ́вницы вожделѣ́ша ви́дѣти, та́же ви́дите, и̑ не ви́дѣша. *14, 14* и̑зше́дъ Іи̑съ ви́дѣ мно́гъ наро́дъ. *14, 26* и̑ ви́дѣвше є́гѡ

оученицы по морю ходяща. *14, 30* видѧ же вѣтръ крѣпокъ. *16, 28* дондеже видѧтъ Сна чловѣческаго. *17, 8* никогоже видѣша. *18,10* ꙗкш Англи їхъ на нбсѣхъ выну видѧтъ лице Оца моегѡ. *18, 31* видѣвше же клеврѣти егѡ бывшаѧ. *20, 3* видѣ ины стоѧщѧ на торжищи прздны. *21, 15* видѣвше же архїерее и книжницы чюдеса. *21, 20* видѣвше оученицы. *21, 32* вы же видѣвше не раскаѧстесѧ. *21,38* дѣлателе же видѣвше сна, рѣша въ себѣ. *22, 11* вшедъ же црь видѣти возлежащихъ, видѣ тѹ человѣка не ѡболчена во ѡдѣяніе брачное. *23, 39* не имате менѣ видѣти всѣлѣ. *24, 2* не видите ли всѧ сїѧ. *24, 33* егда видите сїѧ всѧ. *25, 37* Гди, когда тѧ видѣхомъ алчюща, и напитахомъ. *25, 38* когда же тѧ видѣхомъ странна, и введохомъ. *25, 39* когда же тѧ видѣхомъ болѧща, или въ темниць, и пріидохомъ къ тебѣ. *25, 44* Гди, когда тѧ видѣхомъ алчюща, или жаждюща, или странна, или нага, или больна, или въ темниць, и не послужихомъ тебѣ. *26, 8* видѣвше же оученицы егѡ, негодовааша. *26,58* и вшедъ внѹтрь, сѣдѧше со слгами, видѣти кончинѹ. *27, 3* тогда видѣвъ Юда предавый егѡ. *27, 24* видѣвъ же Пилатъ. *27, 49* ѡстави, да видимъ, аще пріидетъ Илїа спасти егѡ. *27, 54* сотникъ же и ижде съ нимъ стрегѹщїи Їса, видѣвше трсъ и бывшаѧ, оубоѧшасѧ сѣлѡ. *28, 1* пріиде Маріа Магдалина, и дргаѧ Маріа видѣти (θεωρῆσαι, ut spectarent. посмотрѣть) гробъ. *28, 6* пріидите, видите мѣсто, идѣже лежа Гдь *28, 10* и тѹ мѧ видѧтъ. *28, 17* и видѣвше егѡ, поклонишасѧ емѹ.

Марк. 1, 10 видѣ разводѧщаяся нбса. *1, 16* видѣ Симона. *2, 5* видѣвъ же Їсъ вѣрѹ їхъ. *2, 12* николиже такш видѣхомъ. *2, 14* мимогрдыи видѣ Левїю. *2, 16* видѣвше егѡ ѣдѹща. *2, 24* вижды, что творѧтъ въ сббѡты, егѡже не достоитъ. *3, 11* егда видѧхѹ егѡ. *4, 12* да видѧще видѧтъ, и не оузрѧтъ. *5, 14* изыдоша видѣти, что есть бывшее. *5, 15* видѣша бѣсновавшагосѧ сѣдѧща. *5, 22* и видѣвъ егѡ, паде при ногѹ егѡ. *5, 31* видиши народа оугнетающа тѧ. *5, 32* и ѡбглѧдаше видѣти сотворшюю сїю. *5, 38* и видѣ молвѹ (θεωρεῖ θόρυβον, tumultum conspicit, видитъ смятеніе). *6, 33* и видѣша їхъ идѹщихъ народы. *6, 34* изшедъ видѣ Їсъ народъ многъ. *6, 38* идите и видите. *6, 48* видѣ їхъ страждющихъ въ плаваніи. *6, 49* они же видѣвше егѡ ходяща по морю. *6, 50* вси бо егѡ видѣша. *7, 2* видѣвше нѣ-

кінуѣ ѿ оучєнікъ єгѡ. *8, 18* Очи имѹще не видите. *8, 23* аще что видитъ. *8, 24* виждь человѣки, ꙗкѡ дрєвіе ходѧщѧ. *9, 1* дондеже видѧтъ цр҃твіе Бжіе. *9, 8* уніи богѡ видѣша, токмѡ Іиса єдинаго. *9, 9* да никомѹже повѣдѧтъ ꙗже видѣша. *9, 14* видѣ народъ мнозѣ. *9, 15* народа видѣвъ єго оужасєсѧ. *9, 20* видѣвъ єгѡ. *9, 25* видѣвъ же Іисъ, ꙗкѡ срѣщєтсѧ народъ. *9, 38* видѣхомъ нѣкоего. *10, 14* видѣвъ же Іисъ, негодова. *11, 13* видѣвъ смоковницѹ издалєча. *11, 20* видѣша смоковницѹ изсохшѹ. *11, 21* виждь, смоковница, юже проклѧлъ єсі оусше. *12, 15* принесите мі пѣнязь да вижѹ. *12, 28* и видѣвъ — — вопроси єго. *12, 34* видѣвъ, ꙗкѡ смыслєнно ѿвѣща. *13, 1* виждь каково каменіе. *13, 2* видиши ли сіѧ велікаѧ зданія. *13, 29* єгда сіѧ видите бывающа. *14, 67* видѣвши Петра грѣющасѧ, *14, 69* видѣвши єгѡ паки. *15, 4* виждь колика на тѧ свидѣтєлствѹютъ. *15, 32* да видимъ и вѣрѹ имемъємѹ. *15, 36* ѡставите, да видимъ, аще прійдетъ Ілія снѧти єгѡ. *15, 39* видѣвъ сотникъ. *16, 4* и воззрѣвше видѣша. *16, 5* видѣша юношѹ сѣдѧща. *16, 7* тамѡ єгѡ видите. *16, 11* видѣнъ бысть (ὤφθη, spectum fuisse, видѣла) ѿ нея.

Лук. 1, 12 смѹтисѧ Заха-ріа видѣвъ. *1, 22* видѣніе видѣ въ цр҃кви. *1, 29* она же видѣвши смѹтисѧ. *2, 15* видимъ глаголъ сей бывшій (ἴδωμεν τὸ ῥῆμα τοῦτο τὸ γεγονὸς, videamus factum istud, посмотримъ, что тамъ случилось). *2, 17* видѣвше же сказаша ѡ глаголѣ. *2, 20* слышаша и видѣша. *2, 26* не видѣти смєрти прєжде даже не видитъ Хр҃та Гда. *2, 30* видѣсте очи мои спасєніе твоє. *2, 48* видѣвше єгѡ, дивишасѧ. *5, 2* видѣ два корабля. *5, 8* видѣвъ же Сімѡнъ Пєтръ. *5, 12* видѣвъ Іиса, падъ ниць. *5, 20* видѣвъ вѣрѹ ихъ. *5, 26* видѣхомъ прєславнаѧ днєсь. *6, 41* видиши сѹчєцъ. *6, 42* самъ сѹщагѡ во очєси твоємъ бревна не видѧ. *7, 13* видѣвъ ѽ Гдь милосєрдова ѡ нєй. *7, 22* возвѣстиша Іѡаннѹ, ꙗже видѣста и слышаста. *7, 24* чесѡ изыдосте въ пѹстыню видѣти. *7, 25* но чесѡ изыдосте видѣти. *7, 26* но чесѡ изыдосте видѣти. *7, 39* видѣвъ же фарісей. *7, 44* видиши ли сію женѹ. *8, 10* видѧще не видятъ. *8, 16* да входѧщіи видятъ свѣтъ. *8, 20* мати твоя и братіа твоя внѣ стоятъ, видѣти тѧ хотѧще. *8, 34* видѣвше же пасѹщіи бывшее, бѣжаша. *8, 35* изыдоша же ви-

дѣти бывшее. *8, 47* ви́дѣвши же жена̀. *9, 9* йскаше ви́дѣти его̀. *9, 27* до́идеже ви́дятъ ца́рствіе Бжіе. *9, 32* ви́дѣша сла́вꙋ его̀. *9, 36* никомꙋ же возвѣсти́ша — — ѩ̀же ви́дѣша. *9, 49* ви́дѣхомъ нѣкоего. *9, 54* ви́дѣвше же оу҃ченицы̀ его̀. *10, 18* ви́дѣхъ сатанꙋ ѩ̀кш мо́лнію съ небесѐ спа́дша. *10, 23* бл҃же́ни о҃чи ви́дящіи, ѩ̀же ви́дите. *10, 24* мно́зи — — восхотѣ́ша ви́дѣти ѩ̀же вы̀ ви́дите, ѝ не ви́дѣша. *10, 31* ви́дѣвъ его̀, мимои́де. *10, 32* ви́дѣвъ, мимои́де. *10, 33* ви́дѣвъ его̀, милосе́рдова. *11, 33* да вхо́дѧщіи свѣ́тъ ви́дятъ. *11, 38* фарісе́й же ви́дѣвъ дивѝсѧ. *13, 12* ви́дѣвъ же ѡ҃ І҃съ. *13, 35* мѧ̀ не и҃мате менѐ ви́дѣти. *14, 18* и҃мамъ нꙋ́ждꙋ и҃зы́ти, ѝ ви́дѣти ѐ. *17, 14* ви́дѣвъ речѐ и҃мъ. *17, 15* ѐдинъ же ѿ ни́хъ, ви́дѣвъ. *17, 22* ѐгда̀ вожделѣ́ете ѐдина́гш днѐ С҃на̀ человѣ́ческагш ви́дѣти, *18, 15* ви́дѣвше же оу҃ченицы̀. *18, 24* ви́дѣвъ же его̀ І҃съ прискорбна бывша. *18, 43* всѝ лю́діе ви́дѣвше возда́ша хвалꙋ Б҃гови. *19, 3* йска́ше ви́дѣти І҃йса, кто̀ ѐсть. *19, 4* да ви́дятъ. *19, 5* ви́дѣ его̀. *19, 7* ви́дѣвше всѝ роптáхꙋ. *19, 37* ѩ̀же ви́дѣша. *19, 41* ви́дѣвъ гра́дъ. *20, 13* ѐда́ ка́кш, его̀ ви́дѣвше, оусрамѧ́тсѧ. *20, 14* ви́дѣвше же его̀ дѣлателе. *21, 1* ви́дѣ вмета́ющымъ въ хра́мъ. *21, 2* ви́дѣвъ же ѝ нѣкꙋю вдови́цꙋ оу҃бо́гꙋ. *21, 6* сі́и, ѩ̀же ви́дите. *21, 29* ви́дите смоко́вницꙋ ѝ всѣ̀ древа̀. *21, 30* ви́дѧще са́ми вѣ́сте. *22, 49* ви́дѣвше же, ѝже бѣ́хꙋ съ ни́мъ, бываемое, рѣ́ша е́мꙋ. *22, 58* ѝ пома́лѣ дрꙋгі́й ви́дѣвъ его̀, речѐ. *23, 8* И҃рwдъ же ви́дѣвъ І҃йса ра́дъ бы́сть зѣлѡ́: бѣ́ бо жела́нїе ѿ мно́га вре́мене ви́дѣти его̀ — — ѝ надѣ́ѧшесѧ зна́менїе нѣкое ви́дѣти ѿ негѡ̀ бываемо. *23, 47* ви́дѣвъ же со́тникъ бы́вшее, просла́ви Б҃га. *23, 48* ви́дѧще бывающаѧ. *23, 55* ви́дѣша гро́бъ. *24, 12* ви́дѣ рѝзы ѐди́ны лежа́щѧ. *24, 23* ѝ ѩвле́нїе А҃гг҃лъ ви́дѣша. *24, 24* самогѡ́ же не ви́дѣша. *24, 37* мнѧ́хꙋ дꙋ́хъ ви́дѣти. *24, 39* ви́дите рꙋ́цѣ моѝ ѝ но́зѣ моѝ, ѩ̀кш са́мъ а҃зъ ѐсмь: о҃смо́жите мѧ̀ ѝ ви́дите: ѩ̀кш дꙋ́хъ пло́ти ѝ ко́сти не и҃мать, ѩ̀коже менѐ ви́дите и҃мꙋ́ща. *etc*

Іоан. 1, 14 ви́дѣхомъ сла́вꙋ его̀. *1, 18* Б҃га никто́же ви́дѣ нигдѣ́же. *1, 29* во оу҃трїй же ви́дѣ І҃ѡа́ннъ І҃йса грдꙋ́ща къ себѣ́. *1, 32* ви́дѣхъ дх҃а сходѧща ѩ̀кш го́лꙋбь съ нб҃сѐ. *1, 34* а҃зъ ви́дѣхъ. *1, 38* ѡ҃бра́тсѧ же І҃йсъ ѝ ви́дѣвъ а҃ по себѣ́ ѝдꙋ́ща, гл҃го́ла и҃ма. *1, 39* прі́идѝта ѝ ви́дита. прі́идо́ста ѝ ви́дѣста, гдѣ́ живѧ́ше. *1, 46* прі́идѝ ѝ ви́ждь. *1, 47* ви́дѣ же І҃йсъ Наѳана́ила

грмдоу́ща къ себѣ. *1, 48* сѹ́ща подъ смоко́вницею ви́дѣхъ тѧ. *1, 50* ви́дѣхъ тѧ подъ смоко́вницею. *2, 23* мно́зи вѣроваша во и҃мѧ є҆гѡ̀, ви́дѧще зна́менїа є҆гѡ̀. *3, 3* а҆ще кто̀ не роди́тсѧ свы́ше, не мо́жетъ ви́дѣти цр҃твїа Бж҃їа. *3, 11* є҆же ви́дѣхомъ, свидѣтелствѹ́емъ. *3, 32* є҆же ви́дѣ и҆ слы́ша, сіѐ свидѣтелствѹ́етъ. *4, 19* ви́жѹ,ꙗ҆кѡ пр҃о́къ є҆сѝ ты. *4, 29* прі́идѝте и҆ ви́дите чл҃ѣка. *4,35* ви́дите нивы. *4, 45* прі́ѧша є҆гѡ̀ Галіле́ане, всѧ̀ ви́дѣвше,ꙗ҆же сотворѝ во І҆ер҃и́мѣхъ. *4, 48* а҆ще зна́менїй и҆ чѹ́десъ не ви́дите, не и҃мате вѣровати. *5, 6* сего̀ ви́дѣвъ І҃исъ лежа́ща. *5,19* не мо́жетъ Сн҃ъ твори́ти ѿ себѣ ничесо́же, а҆ще не є҆же ви́дитъ О҃ц҃а творѧ́ща. *5, 37* ни видѣнїа є҆гѡ̀ ви́дѣсте. *6, 2* ви́дѧхѹ зна́менїа є҆гѡ̀. *6, 5* ви́дѣвъꙗ҆кѡ мно́гъ наро́дъ грмдѣ́тъ къ немѹ́. *6, 14* ви́дѣвше зна́менїе. *6, 22* ви́дѣвъ,ꙗ҆кѡ кораблѝ и҆ногѡ̀ не бѣ тѹ́. *6, 24* є҆гда́ же ви́дѣша наро́ди,ꙗ҆кѡ І҃иса не бы́сть тѹ́. *6, 26* ви́дѣсте зна́менїе. *6, 30* да ви́димъ и҆ вѣрѹ́ и҃мемъ тебѣ. *6, 36* ви́дѣсте мѧ, и҆ не вѣрѹ́ете. *6, 46* неꙗ҆кѡ О҃ц҃а ви́дѣлъ є҆́сть кто̀, то́кмѡ сы́й ѿ Бг҃а, сей ви́дѣ О҃ц҃а. *7, 3* да и҆ ѹ҆ченицы̀ твоѝ ви́дѧтъ дѣла̀ твоѧ̀. *7, 52* и҆спыта́й и҆ ви́жди. *8,10* ни є҆ди́наго ви́дѣвъ то́чїю женѹ́. *8, 38* а҆зъ, є҆же ви́дѣхъ ѹ҆ѻ҆ц҃а моегѡ̀, гл҃го́лю: и҆ вы ѹ҆́бо, є҆же ви́дѣсте ѹ҆ѻ҆ц҃а ва́шегѡ, творите́. *8, 51* а҆ще кто̀ сло́во моє̀ соблюде́тъ, сме́рти не и҃мать ви́дѣти во вѣки. *8,56* Авраа́мъ о҆ц҃ъ ва́шъ ра́дъ бы́лъ, дабы̀ ви́дѣлъ де́нь мо́й: и҆ ви́дѣ, и҆ возра́довасѧ. *8, 57* Авраа́ма ли є҆сѝ ви́дѣлъ. *9, 1* ви́дѣ челове́ка слѣпа ѿ рождества̀. *9, 7* прі́йде ви́дѧ. *9, 8* и҆́же бѧ́хѹ ви́дѣлъ є҆гѡ̀ пре́жде,ꙗ҆кѡ слѣпъ бѣ. *9, 15* ѹ҆мы́хсѧ, и҆ ви́жѹ. *9, 19* ка́кѡ ѹ҆́бо нынѣ ви́дитъ. *9,21* ка́кѡ же нынѣ ви́дитъ, не вѣмы. *9, 25* слѣпъ бѣ́хъ, нынѣ же ви́жѹ. *9, 37* ви́дѣлъ є҆сѝ є҆гѡ̀. *9,39* на сѹ́дъ а҆зъ въ мі́ръ сей прі́идохъ, да невѝдѧщіи ви́дѧтъ, и҆ ви́дѧщіи слѣпѝ бѹ́дѹтъ. *9, 41* нынѣ же глаго́лете,ꙗ҆кѡ ви́димъ. *10,12* ви́дитъ волка грмдѹ́ща. *11, 9* а҆ще кто̀ хо́дитъ во днѝ, не по́ткнетсѧ,ꙗ҆кѡ свѣтъ мі́ра сегѡ̀ ви́дитъ. *11, 31* ви́дѣвше Маріѭ,ꙗ҆кѡ ско́рѡ востаѥ̀, и҆ и҆зы́де. *11, 32* ви́дѣвши є҆гѡ̀, падѐ є҆мѹ́ на ногѹ́. *11, 33* ви́дѣ ю҆ пла́чѹщѹсѧ. *11, 34* прі́идѝ и҆ ви́ждь. *11, 36* ви́ждь, ка́кѡ люблѧ́ше є҆гѡ̀. *11, 45* ви́дѣвшеꙗ҆же сотворѝ І҃исъ, вѣроваша въ негѡ̀. *12, 9* да и҆ Ла́заря ви́дѧтъ. *12, 19* ви́дите,ꙗ҆кѡ ника́же по́льза є҆́сть. *12, 21* г҃дн, хо́щемъ І҃иса ви́дѣти. *12, 40* да не ви́дѧтъ о҆чи́ма. *12, 41* ви́дѣ сла́вѹ є҆гѡ̀. *12, 45* ви́дмй мѧ, ви́дитъ посла́вша-

го мѧ. *14, 7* ви́дѣсте є҆гѡ́. *14, 9* ви́дѣвый менѐ, ви́дѣ Ѻ҃ц҃а. *14, 17* мі́ръ не мо́жетъ пріѧ́ти, ꙗ҆кѡ не ви́дитъ є҆гѡ́. *15, 24* ны́нѣ же и҆ ви́дѣша, и҆ возненави́дѣша мене и҆ Ѻ҃ц҃а моегѡ̀. *16, 10* не ви́дите менѐ. *16, 16* не ви́дите менѐ. *16, 17* не ви́дите менѐ. *16, 19* не ви́дите менѐ. *17 24* да ви́дѧтъ сла́вꙋ мою̀. *18, 26* не а҆зъ ли тѧ̀ ви́дѣхъ въ вертогра́дѣ съ ни́мъ. *19, 6* ви́дѣша є҆гѡ́ а҆рхіере́є и҆ слꙋ́ги. *19, 26* І҃съ же ви́дѣвъ М҃тр҃ь. *19, 33* ви́дѣша є҆гѡ́ ꙋ҆жѐ ꙋ҆ме́рша. *20, 1* ви́дѣ ка́мень взѧ́тъ ѿ гро́ба. *20, 5* ви́дѣ ри́зы лежа́щѧ. *20, 6* ви́дѣ ри́зы є҆ди́ны лежа́щѧ. *20, 8* и҆ ви́дѣ, и҆ вѣрова. *20, 12* ви́дѣ два А҃гг҃ла. *20, 14* ви́дѣ І҃са стоѧ́ща. *20, 18* ви́дѣ Г҃да. *20, 20* ви́дѣвше Г҃да. *20, 25* ви́дѣхомъ Г҃да — — а҆́ще не ви́жꙋ на рꙋ́кꙋ є҆гѡ́ ꙗ҆́звы гвоздѝнныѧ — — не и҆́мꙋ вѣры. *20, 27* ви́жды рꙋ́цѣ мои́. *20, 29* ви́дѣвъ мѧ вѣровалъ є҆си́. *21, 9* ви́дѣша ѻ҃гнь лежа́щъ. *21, 20* ѡ҆бра́щсѧ же Пе́тръ ви́дѣ ꙋ҆чени́ка. *21, 21* сего̀ ви́дѣвъ Це́тръ.

Дѣян. 1, 11 ви́дѣсте є҆гѡ̀ и҆до́ша на не́бо. *2, 17* и҆ ста́рцы ва́ши сни́мы ви́дѧтъ. *2, 27* ни́жѐ да́си преподо́бному твоемꙋ̀ ви́дѣти и҆стлѣ́нїе. *2,31* ни плоть є҆гѡ̀ ви́дѣ и҆стлѣ́нїе. *2, 33* ѥ҆же вы ны́нѣ ви́дите и҆ слы́шите. *3,3* ви́дѣвъ Петра̀ и҆ Іѡа́нна. *3, 9* ви́дѣша є҆гѡ̀ всѝ лю́дїе ходѧ́ща. *3, 12* ви́дѣвъ же Пе́тръ ѿвѣща́ваше къ лю́демъ. *3, 16* є҆гѻ́же ви́дите и҆ зна́ете. *4, 13* ви́дѧще же Петро́во дерзнове́нїе — — дивлѧ́хꙋ сѧ. *4, 14* ви́дѧще же и҆сцѣлѣ́вшаго челове́ка съ ни́ма стоѧ́ща, ничто́же и҆мѧ́хꙋ проти́вꙋ рещи́. *4,20* не мо́жемъ бо мы́, ꙗ҆́же ви́дѣхомъ и҆ слы́шахомъ, не глаго́лати. *6, 15* ви́дѣша лицѐ є҆гѡ̀. *7, 24* и҆ ви́дѣвъ нѣкоего ѡ҆би́дима, посо́бствова. *7, 31* Мѡ҃се́й же ви́дѣвъ дивлѧ́шесѧ ви́дѣнію. *7, 34* ви́дѧ ви́дѣхъ (ἰδὼν εἶδον, vidi, vidi, внжу) ѡ҆злобле́нїе люде́й мои́хъ. *7, 44* сотвори́ти ю҆ по о҆́бразꙋ, є҆гѻ́же ви́дѣ. *7, 55* ви́дѣ сла́вꙋ Бж҃ію. *7, 56* се́ ви́жꙋ нб҃са ѿве́рста. *8, 6* слы́шаще и҆ ви́дѧще зна́менїѧ ꙗ҆́же твори́ше. *8, 13* ви́дѧ же си́лы и҆ зна́менїѧ вели́ѧ бываѐма. *8, 18* ви́дѣвъ же Сі́мѡнъ, ꙗ҆кѡ возложе́нїемъ рꙋ́къ А҃пт҃олскихъ даѐтсѧ Дх҃ъ Ст҃ы́й. *8,39* и҆ не ви́дѣ є҆гѡ̀ ктомꙋ̀ ка́менникъ. *9, 7* гла́съ ꙋ҆́бѡ слы́шаще, но никого́же ви́дѧще. *9,8* вста́ же Са́улъ ѿ земли́, и҆ ѿве́рстыма о҆чи́ма своѝма ни є҆ди́нагѡ ви́дѧше. *9, 9* и҆ бѣ̀ днѝ трѝ не ви́дѧ. *9, 12* и҆ ви́дѣ въ видѣ́нїи мꙋ́жа и҆менемъ А҃на́нїю. *9, 27* на пꙋ́ти ви́дѣ Г҃да. *9, 35* и҆ ви́дѣша є҆гѡ̀ всѝ живꙋ́щїи. *9,40* и҆ ви́дѣвши Петра̀, сѣ́де. *10, 3* ви́дѣ въ видѣ́нїи ꙗ҆́вѣ. *10, 11* и҆ ви́дѣ нб҃о ѿ-

вéрсто. *10, 17* недоумѣвáшесѧ Пéтръ, что́ бы было видѣніе, ѥ́же ви́дѣ. *11, 5* ви́дѣхъ во оу́жасѣ ви́дѣніе. *11, 6* ви́дѣхъ четверонóгаѧ земнáѧ. *11, 13* кáкω ви́дѣ А҃гг҃ла. *11, 23* и҃же пришéдъ и ви́дѣвъ бл҃годáть Бж҃ію, возрáдовасѧ. *12,3* ви́дѣвъ, ꙗ҆кω гóдѣ ѥ́сть І҃удéємъ. *12, 16* ѿ вéрзше же ви́дѣша є҆гó, и оу́жасóшасѧ. *13, 11* и бы́дешн слѣпъ не ви́дѧ сл҃нца до врéмене. *13, 12* тогдá ви́дѣвъ а҆нанѵ́патъ бы́вшее, вѣрова, дивúсѧ ѡ оучéніи Гдн҃и. *13, 35* не дáси преподóбномѹ твоемѹ ви́дѣти и҆стлѣніѧ. *13, 36* и приложúсѧ ко о҆ц҃емъ своúмъ, и ви́дѣ и҆стлѣніе. *13, 37* є҆гóже Бг҃ъ воздви́же, не ви́дѣ и҆стлѣнiѧ. *13, 41* ѵ҆ви́дите нерадúвіи, и чѹди́тесѧ и оу́зрите и҆счéзнете. *13,45* ви́дѣвше же І҃удéи народы, и҆спóлнишасѧ зáвисти. *14, 9* и ви́дѣвъ ꙗ҆кω вѣрѹ и҃мать здрáвъ бы́ти. *14, 11* народи же ви́дѣвше, ѥ́же сотворѝ Пáвелъ, воздвигóша глáсъ своúй Лꙋкаóнскн глаго́люще. *16, 10* видѣніе ви́дѣ. *16, 19* ѵ҆ви́дѣвше же господіе є҆мѝ, ꙗ҆кω и҃зы́де надéжда стяжáнiѧ и҃хъ. *16,27* ви́дѣвъ ѿвéрсты двéри темни́цы. *16, 40* ви́дѣвше бра́тію, оу҃тѣшиста и҃хъ. *19, 21* бы́вшѹ мѝ тáмѡ подобáетъ мѝ и Рúмъ ви́дѣти. *19,26* ви́дите и слы́шите. *21, 20* ви́диши ли, бра́те, колúкω тéмъ ѥ́сть І҃удéй вѣровавшихъ. *21, 27* І҃удéи ви́дѣвше є҆гó во сти́лнцы, навáдиша вéсь народъ. *21,29* бѣхѹ бо ви́дѣли Трофíма. *21, 32* о҆ни́ же, ви́дѣвше ты́сѧщника и вóины, престáша би́ти Пáвла. *22, 9* свѣтъ оу҃бо ѵ҆ви́дѣша. *22, 11* не ви́дѣхъ ѿ слáвы свѣта о҆нагѡ. *22, 14* ви́дѣти Праведника. *22, 15* бѹдеши є҆мѹ̀ свидѣтель — — ѡ҆ сúхъ, ꙗ҆же видѣлъ є҆сѝ. *22, 18* ви́дѣти є҆гó глаго́люща мѝ. *22, 26* ви́ждь, что́ хóщеши сотвори́ти. *25,24* ви́дите сегó. *26,13* въ полѹ́дни, на пѹ́тн ви́дѣхъ. *26, 16* ꙗ҆же ви́дѣлъ є҆сѝ. *27,10* мѹ́жіе, ѵ҆ви́ждѹ. *28, 4* ви́дѣша вáрвари ви́сѧщѹ ѕмію ѿ рѹ́кн є҆гѡ. *28 15* и҃хже ви́дѣвъ Пáвелъ. *28, 20* да ви́ждѹ и бесѣдѹю. *28, 26* и ви́дѧще оу҃зрите, и не и҃мате ви́дѣти.

Іаков. *2, 22* ви́диши ли, ꙗ҆кω вѣра поспѣшествоваше дѣлѡ́мъ є҆гѡ. *5, 11* конúчнѹ Гдн҃ю ви́дѣсте.

1 Петр. *1, 8* є҆гóже не ви́дѣвше любúте. *2, 12* добры́хъ дѣлъ ѵ҆ви́дѣвше. *3, 2* ви́дѣвше — — житіе вáше. *3, 10* хотя́й бо — — ви́дѣти днн бл҃гы.

1 Іоан. *1, 1* ѥ́же ви́дѣхомъ о҆чúма нáшима. *1, 2* и ви́дѣхомъ, и свидѣтелствѹемъ, и возвѣщáемъ вáмъ живóтъ вѣчный. *1, 3* ѥ́же ви́дѣхомъ и слы́шахомъ, повѣдаемъ вáмъ. *3, 1* ви́дите, каковѹ любóвь дáлъ ѥ́сть

Ѻ҃цъ на́мъ. *3, 6* всѧ́къ согрѣша́ѧй, не ви́дѣ є҆гѡ̀, ни позна̀ є҆гѡ̀. *3, 17* ви́дитъ бра́та своего̀ трє́бующа. *4, 12* Бг҃а никто́же нигдѣ́же ви́дѣ. *4, 14* мы̀ ви́дѣхомъ и҆ свидѣтелствуємъ. *4, 20* не любы́й бра́та своегѡ̀, є҆го́же ви́дѣ, Бг҃а, є҆го́же не ви́дѣ, ка́кѡ мо́жетъ люби́ти.

3 Іоан. 1,11 злотвори́й, не ви́дѣ Бг҃а. *1,14* оу҃пова́ю же а҆́бі҃е ви́дѣти тѧ̀.

Іуд. 1, 8 та́кожде оу҃бо и҆ сі́и сѹ́нїмъ ви́дѧще. ἐνυπνιαζόμενοι

Римлян. 1,11 жела́ю бо ви́дѣти ва́съ. *7, 23* ви́ждѹ же и҆́нъ зако́нъ во оу҃дѣхъ мои́хъ, проти́вѹ воюю́щъ зако́нѹ оу҃ма̀ моегѡ̀. *8, 24* є҆́же бо ви́дитъ кто̀, что̀ и҆ оу҃пова́етъ. *8, 25* а҆́ще ли є҆гѡ́же не ви́димъ, надѣ́емсѧ, терпѣ́нїемъ жде́мъ. *11, 8* дадѐ и҆́мъ — — о҃чи не ви́дѣти, и҆ оу҃ши не слы́шати, да́же до дне́шнягѡ днѐ. *11, 10* да помрача́тсѧ о҃чи и҆́хъ є҆́же не ви́дѣти. *11, 22* ви́ждь оу҃бѡ бла́гость и҆ непощада́ніе Бжі҃е. *15,24* оу҃пова́ю бо ми́мѡ гр҃дый ви́дѣти ва́съ. πάσσειν

1 Коринѳ. 1, 26 ви́дите бо зва́ніе ва́ше, бра́тіе. *2, 9* и҆́хже о҃ко не ви́дѣ, и҆ оу҃хо не слы́ша, и҆ на се́рдце челове́кѹ не взыдо́ша. *8, 10* а҆́ще бо кто̀ ви́дитъ тѧ̀ и҆́мѹща ра́зѹмъ. *9, 1* не І҃са Хр҃та̀ ли Гд҃а на́шего ви́дѣхъ. *10, 18* ви́дите І҃ѧлѧ по пло́ти. *13, 12* ви́димъ оу҃бѡ нын҃ѣ гако́же зерца́ломъ въ гада́нїи, тогда́ же лице́мъ къ лицѹ́. *16, 7* не хощѹ́ бо ва́съ нын҃ѣ въ мимохожде́нїи ви́дѣти. ἰδεῖν

2 Коринѳ. 7, 8 ви́ждѹ бо, гако́ш посла́ніе о҃но, а҆́ще и҆ къ ча́сѹ ѡ҆скорбѝ ва́съ. *12, 6* возненщу́етъ ѡ҆ мнѣ па́че, є҆́же ви́дитъ мѧ̀.

Галат. 1, 19 не ви́дѣхъ то́кмѡ І҃а́кѡва бра́та Гд҃нѧ. *2, 14* ви́дѣхъ, гако́ш не пра́вѡ хо́дятъ. *6, 11* ви́дите, колѝцѣми кни́гами писа́хъ ва́мъ мое́ю рѹко́ю.

Филиппис. 1,27 ви́дѣвъ ва́съ. *1, 30* во мнѣ ви́дѣсте. *2, 26* желѧ́ніемъ жела́ше ви́дѣти всѣ́хъ ва́съ. *2, 28* да ви́дѣвше є҆гѡ̀ па́ки, возра́дуетсѧ. *4, 9* ви́дѣсте во мнѣ.

Колос. 2, 1 не ви́дѣша лица̀ моегѡ̀ во пло́ти. *2, 5* ра́дуѧсѧ, и҆ ви́дѧ ва́шъ чи́нъ, и҆ оу҃тверждє́ніе ва́шея вѣ́ры, гако́же во Хр҃та̀.

1 Солун. 2, 17 тщ҃а́хомсѧ лицє̀ ва́ше ви́дѣти мно́гимъ жела́ніемъ. *3, 6* жела́юще на́съ ви́дѣти. *3, 10* молѧ́щесѧ ви́дѣти лицє̀ ва́ше.

1 Тимоѳ. 6, 16 є҆ди́нъ — — є҆го́же никто́же ви́дѣлъ є҆́сть ѿ челове́къ, ннѣ̀ ви́дѣти мо́жетъ.

2 Тимоѳ. 1, 4 жела́ѧ ви́дѣти тѧ̀.

Евр. 2, 8 нын҃ѣ же не оу҃ ви́димъ. *2, 9* ви́димъ І҃ѹса. *3, 9* ви́дѣша дѣла̀ мо́ѧ. *3, 19* ви-

дима́ъ, і҆а́кѡ не возмого́ша вни́ти за невѣ́рствіе. *7, 4* ви́дите же, є҆ли́ка сі́й. *8, 5* ви́жь бо. *10, 25* ви́дите приближа́ющіймсѧ дне́ (сѹ́дный). *11, 5* вѣ́рою Є҆но́хъ пре́ложе́нъ бы́сть не ви́дѣти сме́рти. *11, 7* і҆а́же не оу҃ ви́дѣ. *11, 13* и҆здале́ча ви́дѣвше ѧ҃. *11, 23* ви́дѣша красно̀ о҆тро́ча. *11, 27* невиди́маго бо і҆а́кѡ ви́дѧ, терпѧ́ше.

Апокалипс. *1, 2* и҆́же свидѣ́тельствова сло́во Бж҃іе и҆ свидѣ́тельство І҆и҃съ Хр҃то́во, и҆ є҆ли́ка ви́дѣ. *1, 11* і҆а́же ви́диши, напиши́ въ кни́гѹ. *1, 12* и҆ ѡ҆брати́хсѧ ви́дѣти гла́съ — — и҆ ѡ҆брати́всѧ ви́дѣхъ се́дмь свѣ́тилникъ златы́хъ. *1, 17* ви́дѣхъ є҆гѡ̀. *1, 19* і҆а́же ви́дѣлъ є҆сѝ. *1, 20* і҆а́же ви́дѣлъ є҆сѝ на деснverýцѣ мое́й — — і҆а́же ви́дѣлъ є҆сѝ. *3, 18* помажѝ о҆чи твои́, да ви́диши. *4, 1* по сихъ ви́дѣхъ. *4, 4* на престо́лѣхъ ви́дѣхъ два́десѧть и҆ четы́ри ста́рцы сѣдѧ́щыѧ. *5, 1* ви́дѣхъ въ деснуи́цѣ сѣдѧ́щагѡ на пр҃то́лѣ кни́гѹ. *5, 2* ви́дѣхъ А҃гг҃ла кр҃пка. *5, 6* ви́дѣхъ, и҆ се́, посредѣ́ престо́ла — — а҃гнецъ стоѧ́щъ. *5, 11* ви́дѣхъ и҆ слы́шахъ гла́съ А҃гг҃лшвъ мно́гихъ о҆крестъ престо́ла. *6, 1* и҆ ви́дѣхъ— — грмⷣѝ и҆ ви́жь. *6, 2* ви́дѣхъ, и҆ се́, ко́нь бѣ́лъ. *6, 3* грмⷣѝ и҆ ви́жь. *6, 5* грмⷣѝ и҆ ви́жь. и҆ ви́дѣхъ. *6, 7* грмⷣѝ и҆ ви́жь. *6, 8* и҆ ви́дѣхъ. *6, 9* ви́дѣхъ по̀дъ о҆лта́ре́мъ дꙋ́шы и҆збі́е́ныхъ за сло́во Бж҃іе. *6, 12* и҆ ви́дѣхъ — — бы́сть трꙋ́съ ве́лі҃й. *7, 1* ви́дѣхъ четы́ре҄ А҃гг҃лы стоѧ́щыѧ на четы́рехъ оу҃гла́хъ землѝ. *7, 2* ви́дѣхъ и҆наго А҃гг҃ла. *7, 9* по сихъ ви́дѣхъ, и҆ се́, наро́дъ мно́гъ. *8, 2* ви́дѣхъ се́дмь А҃гг҃лшвъ. *8, 13* ви́дѣхъ, и҆ слы́шахъ є҆ди́наго А҃гг҃ла. *9, 1* ви́дѣхъ звѣздꙋ̀ съ нб҃сѐ спа́дшꙋ на зе́млю. *9, 17* ви́дѣхъ въ видѣ́нїи ко́ни. *9, 20* и҆́же ни ви́дѣти мо́гꙋтъ. *10, 1* ви́дѣхъ и҆наго А҃гг҃ла. *10, 5* є҆го́же ви́дѣхъ стоѧ́ща на мо́ри и҆ на землѝ. *11, 12* ви́дѣша ѧ҃ вразѝ и҆хъ. *12, 13* ви́дѣвъ зміи́. *13, 1* ви́дѣхъ и҆з мо́ра звѣ́ра и҆сходѧ́ща. *13, 2* є҆гѡ́же ви́дѣхъ. *13, 3* ви́дѣхъ є҆дино́ѹ ѿ гла́въ є҆гѡ̀. *13, 11* ви́дѣхъ и҆наго звѣ́ра. *14, 1* и҆ ви́дѣхъ, и҆ се́, а҃гнецъ стоѧ́ше на горѣ́ Сі҃ѡ́нстѣй. *14, 6* ви́дѣхъ и҆наго А҃гг҃ла. *14, 14* ви́дѣхъ, и҆ се́ о҆блакъ свѣ́телъ. *15, 1* ви́дѣхъ и҆но зна́менїе на нб҃сѝ ве́лі҃е и҆ чю́дно. *15, 2* ви́дѣхъ і҆а́кѡ мо́ре стекло́мно смѣ́шено со о҆гне́мъ. *15, 5* и҆ по сихъ ви́дѣхъ. *16, 13* ви́дѣхъ и҆з оу҃стъ змі́ѧ. *17, 3* ви́дѣхъ жено́ сѣдѧ́щꙋ на звѣ́ри черве́не҄. *17, 6* ви́дѣхъ жено́ пїа́нꙋ кро́вми сты́хъ — — и҆ диви́хсѧ, ви́дѣвъ ю҃. *17, 8* є҆гѡ́же ви́дѣлъ є҆сѝ — — ви́дѧще, і҆а́кѡ звѣ́рь бѣ́, и҆ нѣ́сть, и҆ преста́. *17, 12* і҆а́же

ви́дѣлъ е́сѝ. *17, 15* ви́ды, и҆́же е́сѝ ви́дѣлъ. *17, 16* и҆ де́сѧть рогѡ́въ, и҆́же ви́дѣлъ е́сѝ на звѣ́ри. *17, 18* и҆ жена̀, и҆̀же ви́дѣлъ е́сѝ. *18, 1* ви́дѣхъ и҃на а҆́гг҃ла. *18, 7* рыда́нїѧ не и҆́мамъ ви́дѣти. *18, 18* ви́дѧще ды́мъ раждежє́нїѧ е҆гѡ̀. *19, 10* ви́жь, нѝ. *19, 11* ви́дѣхъ и҆́бо ѿве́рсто. *19, 17* ви́дѣхъ є҆ди́наго а҆́гг҃ла. *19, 19* ви́дѣхъ звѣ́рѧ. *20, 1* ви́дѣхъ а҆́гг҃ла. *20, 4* ви́дѣхъ прⷭтола́. *20, 11* ви́дѣхъ прⷭто́лъ вели́къ бѣ́лъ. *20, 12* и҆ ви́дѣхъ мертвецы́. *21, 1* ви́дѣхъ и҆́бо но́во и҆ зе́млю но́ву. *21, 2* а҆́зъ Ї҆ѡа́ннъ ви́дѣхъ гра́дъ сты́й. *21, 22* хра́ма не ви́дѣхъ въ не́мъ. *22, 8* а҆́зъ Ї҆ѡа́ннъ ви́дѣхъ сі́и҃ и҆ слы́шахъ: и҆ є҆гда̀ слы́шахъ и҆ ви́дѣхъ. *22, 9* ви́жь, нѝ.

ВИ́ДѢЙ (ὁ βλέπων, qui aspicit; ὁ θεωρῶν, qui conspicit) — видящій; знающій.

Матѳ. 6, 4 и҆ ѻ҆́цъ твоѝ ви́дѣй въ та́йнѣ, то́й воздастъ тебѣ̀ я҃вѣ. *6, 6* ви́дѣй въ та́йнѣ, воздастъ тебѣ̀ я҃вѣ. *6, 18* ви́дѣй въ та́йнѣ, воздастъ тебѣ̀ я҃вѣ.

Іоан. 6, 40 всѧ́къ ви́дѣй сы́на и҆ вѣ́руѧй въ него̀, и҆́мать живо́тъ вѣ́чный. *12, 45* ви́дѣй мѧ́, ви́дитъ посла́вшаго мѧ́.

ВИ́ДѢЩІЙ ВИДѢЩЪ (ὁ βλέπων, qui aspicit; ὁ θεωρῶν, qui conspicit) — видящій.

Матѳ. 15, 31 я҃коже народѡ́мъ дивѝтисѧ, ви́дѧщымъ — — слѣпы́мъ ви́дѧщимъ. τυφλοὺς βλέποντας

Лук. 10, 23 бл҃же́ни ѻ҆́чи ви́дѧщіи, я҃же ви́дите. *14, 29* вси ви́дѧщіи начнѹ́тъ рѹга́тисѧ є҆мѹ́.

Іоан. 9, 39 на сѹ́дъ а҆́зъ въ мі́ръ сей прі́идохъ, да невѝдѧщіи ви́дятъ, и҆ ви́дѧщіи слѣпи бѹ́дѹтъ. βλέπωσι, καὶ οἱ βλέποντες

Дѣян. 28, 6 ничто́же зло̀ бы́вшее въ не́мъ ви́дѧщымъ, прет҃вори́шесѧ, гл҃го́лахѹ.

ВИНА́ (αἰτία, causa, negotium, criminatio; αἴτιον, поха; αἰτίαμα, criminatio; πρόφασις, prætextus; λόγος, ratio; ἀφορμή, occasio) — вина, причина, дѣло, обязанность; вина (проступокъ); обвиненіе; предлогъ, видъ, извиненіе; дѣло; поводъ.

Матѳ. 19, 3 а҆́ще досто́итъ человѣкѹ̀ пѹсти́ти женѹ̀ свою̀ по всѧ́кой винѣ̀. *19, 10* а҆́ще та́кѡ е҆́сть вина̀ человѣкѹ̀ съ женою̀, лѹ́чше е҆́сть не женѝтисѧ. *23, 14* го́ре ва́мъ кни́жницы и҆ фарі҃се́є лицемѣ́рнѡ, я҃кѡ снѣда́ете до́мы вдовѝцъ, и҆ вино́ю дале́че моли́твы творѧ́ще (разночтен: и҆ лицемѣ́рнѡ (προφάσει, in speciem, напоказъ) на до́лзѣ мл҃твы творитѐ): сегѡ̀ ра́ди ли́шшее прі́имете ѡ҆сѹ́жде́нїе. *27, 37* и҆ возложи́ша верхѹ̀ главы̀ е҆гѡ̀ винѹ̀ е҆гѡ̀ написа́нѹ: Сей е҆́сть Ї҆съ, Цр҃ь Ї҆ѹде́йскїй.

Марк. 15, 26 и҆ бѣ̀ напи́са-

ніе вины ѣгѡ написано: цр҃ь Іѹдейскъ.

Лук. 8, 47 ѣмже ради вины прикоснѹся ємѹ, повѣда ємѹ. *20, 47* іже снѣдаютъ домы вдовицъ, и винѡю далече (разночтен.: лицемѣрнѡ (προφάσει, in speciem, лицемѣрно) на долзѣ) молятся: сіи пріимѹтъ лишшее wсѹжденіе. *23, 4* никоемже wбрѣтаю вины въ чл҃вѣцѣ семъ. *23, 14* ни ѣдиным же wбрѣтаю въ чл҃вѣцѣ семъ вины, іаже нань вадите.

Іоан. 15, 22 нынѣ же вины разночтен.: извиненіи (πρόφασιν), не имѹтъ (non habent quod prætextant) wо грѣсѣ своемъ. *18, 38* азъ ни ѣдиным вины wбрѣтаю въ немъ. *19, 4* въ немъ ни ѣдиным вины wбрѣтаю. *19, 6* поймите ѣгѡ вы, и распните: азъ бо не wбрѣтаю въ немъ вины.

Дѣян. 10, 21 се азъ ѥсмь, ѣгѡже ищете: кам ѥсть винà, ѣмже ради пріидосте. *10, 29* вопрошаю вы ѹбо: коем ради вины послaсте по мене. *13, 28* и ниединым вины смертным wбрѣтше, проси҃ша ѹ Пилата ѹбити ѣгѡ. *19, 40* бѣдствуемъ порицаеми быти wо крамолѣ днешней, ни ѣдинѣй винѣ сѹщей, wо нейже возможемъ воздати слово стремлéніи сегѡ. *22, 24* да разѹмѣетъ, за кѹю винѹ такѡ вопіахѹ нань. *23, 28* хотя же разѹмѣти винѹ. *25, 7* стaша — — Іѹдеи, мнѡги и тяжки вины (αἰτιάματα, criminationes, обвиненія) приносящіе на Пaвла. *25, 18* ни ѣдинѹ винѹ — — наесоша. *25, 27* безсловесно бо мнится мі, посылающѹ ѹзника, а вины, іаже нань, не сказати. *28, 18* ни ѣдина винà смертнаѧ бысть во мнѣ. *28, 20* сем ради ѹбо вины ѹмолихъ васъ, да виждѹ и бесѣдѹю.

1 Іоан. 3, 12 и за кѹю винѹ (χάριν τίνος, rei gratia, за что) закла ѣгѡ.

Римлян. 7, 8 винѹ (ἀφορμὴν, occasione, поводъ) же пріемь грѣхъ заповѣдію, содѣла во мнѣ всѣкѹ похоть. *7, 11* грѣхъ бо винѹ (ἀφορμὴν, occasione, поводъ) пріемь заповѣдію, прельсти мя, и тою ѹмертви мя.

2 Коринѳ. 5, 12 но винѹ (ἀφορμὴν, occasionem, поводъ) даемъ вамъ похваленію wо насъ. *11, 12* да wсѣкѹ винѹ хотящымъ вины (ἵνα ἐκκόψω τὴν ἀφορμὴν τῶν θελόντων ἀφορμὴν, ut amputem occasionem iis qui exoptant occasionem, чтобы не дать повода ищущимъ повода).

Галат. 5, 13 точію да не свобода ваша въ винѹ плоти (ἀφορμὴν τῇ σαρκὶ, carni occasionem, поводомъ къ *угожденію* плоти).

Филиппис. 1, 18 аще виною (προφάσει, in speciem, при-

творно), а҃ще и҃стиною, Хр҃тосъ проповѣдаемь е҃сть: и҆ ѡ҆ семъ ра́дуюсѧ, но и҆ возра́дуюсѧ.

1 Солун. 2, 5 никогда́ же — — бы́хомъ къ ва́мъ — — въ винѣ лихоима́нїѧ (ἐν προφάσει πλεονεξίας, avaritiæ causa quicquam prætexuimus, ни видовъ корысти).

1 Тимоѳ. 5, 14 ни є҆ди́ны же вины (ἀφορμὴν, occasionem, повода) дати́ проти́вному ѵ҃хулы ра́ди.

2 Тимоѳ. 1, 6 є҆мѵ҆же ра́ди вины воспомина́ю тебѣ возгрѣва́ти да́ръ Бж҃ій. *1, 12* є҆мѵ҆же ра́ди вины и҆ сі́и стражду́.

Тит. 1, 13 є҆мѵ҆же ра́ди вины ѡ҆блича́й и҃хъ.

Евр. 2, 11 є҆мѵ҆же ра́ди вины не стыди́тсѧ бра́тїю нарица́ти и҃хъ.

ВИНО́ВЕНЪ (αἴτιος, auctor) — виновникъ.

Евр. 5, 9 и҆ соверши́всѧ бы́сть всѣмъ послу́шающымъ є҆гѡ́ винове́нъ спасе́нїѧ вѣчнагѡ.

ВИРУ́ЛЛЪ (βήρυλλος, beryllus)—вириллъ, бериллъ.

Драгоцѣнный камень зеленоватаго цвѣта, прозрачный, цвѣта морской воды.

Апокалипс. 21, 20 сме́е вирулъ.

ВИССО́НЪ см. **ВУССО́НЪ**.

ВИ́СѢТИ (κρεμᾶσθαι, pendere) — зависѣть, состоять, содержаться.

Матѳ. 22, 40 въ сі́и ѡ҆бою́ запове́дїю ве́сь зако́нъ и҆ про́роцы ви́сятъ.

ВИ́СЯЙ (ὁ κρεμάμενος, qui pendet) — висящій.

Галат. 3, 13 пи́сано бо е҆́сть: про́клятъ всѧ́къ ви́сѧй на дре́вѣ.

ВИ́СЯЩІЙ (ὁ κρεμάμενος, pendens) — висящій.

Дѣян. 28, 4 и҆ є҆гда́ ви́дѣша варвари ви́сящу змію ѿ рѹкѝ є҆гѡ̀, глаго́лаху.

ВИТА́ЛНИЦА (κατάλυμα, diversorium)—жилище, комната.

Марк. 14, 14 гдѣ е҆́сть вита́лница, и҆дѣ́же па́сху со оу҃чн҃ки мои́ми снѣ́мъ.

ВИТА́ТИ (κατασκηνοῦν, nidulari; καταλῦσαι, diversari) — витать, пребывать, укрываться.

Матѳ. 13, 32 ꙗ҆кѡ прі́ити пти́цамъ нб҃нымъ, и҆ вита́ти на вѣ́твехъ є҆гѡ̀.

Марк. 4, 32 ꙗ҆кѡ мощѝ подъ сѣ́нїю є҆гѡ̀ пти́цамъ нб҃нымъ вита́ти.

Лук. 9, 12 ѿпу́сти наро́дъ, да ше́дше во о҆кре́стным вѣ́си и҆ се́ла вита́ютъ, и҆ ѡ҆брѧщу́тъ бра́шно. *19, 7* ко гр҃ѣшну мужу̀ вни́де вита́ти.

ВИѲАВА́РА (Βηθαβαρά, Bethabara) — Виѳавара — мѣстность по ту сторону Іордана, гдѣ Іоаннъ Креститель проповѣдывалъ и крестилъ приходящій къ нему народъ.

Въ нѣкоторыхъ древнихъ спискахъ и переводахъ, а также и въ Вульгатѣ вмѣсто Виѳавара стоитъ Виѳанія, которую не слѣдуетъ смѣшивать съ тою Виѳаніею, гдѣ жилъ Лазарь. Въ изданномъ Тишендорфомъ Синайскомъ кодексѣ читается: Βηθανία πέραν τοῦ Ἰωρδάνου, а послѣ поправлено Βηθαβαρά.

Іоан. 1, 28 сіи̑ въ Виѳавара̀ѣ бы́ша.

ВИѲА́НІЯ (Βηθανία, Bethania) — Виѳанія—селеніе близъ Іерусалима къ востоку, при подошвѣ горы Елеонской, вблизи Виѳагіи, по дорогѣ изъ Іерихона въ Іерусалимъ.

Здѣсь жилъ съ сестрами своими Лазарь; здѣсь Господь проводилъ большую часть времени передъ Своимъ страданіемъ, и отсюда предпринялъ торжественное шествіе въ Іерусалимъ, отсюда вознесся на небо. Теперь Виѳанія представляетъ бѣдное селеніе и называется Ель-Азаріехъ.

Матѳ. 21, 17 и҆зы́де вонъ и҆ҳ̀ гра́да въ Виѳа́нію. *26, 6* І҃исъ же бы́вшу въ Виѳа́ніи.

Марк. 11, 1 приближи́шася — — въ Виѳсфагію ѝ Виѳа́нію. *11, 11* и҆зы́де въ Виѳа́нію. *11, 12* и҆зше́дшымъ и҃мъ ѿ Виѳа́ніи. *14, 3* сѹ́щу є҆мѹ̀ въ Виѳа́ніи.

Лук. 19, 29 приближи́шася въ Виѳсфагію ѝ Виѳа́нію. *24, 50* и҆зве́де же и҃хъ вонъ до Виѳа́ніи.

Іоан. 11, 1 бѣ́ же нѣ́кто боля́ Ла́заръ ѿ Виѳа́ніи. *11, 18* бѣ́ же Виѳа́нія бли҃з І҃ерли́ма.

12, 1 І҃исъ — — прі҃и́де въ Виѳа́нію.

ВИѲЕЗДА̀ (Βηθεσδά, Bethesda) — Виѳезда (съ Арамейскаго: домъ милосердія) — купальня или водоемъ въ Іерусалимѣ, близъ Овчихъ Воротъ.

Іоан. 5, 2 е҆́сть же во І҃ерѹсали́мѣхъ о҆́вчаа кѹпе́ль, глаго́лемаѧ є҆вре́йски Виѳесда̀.

ВИѲЛЄЄ́МСКІЙ (τοῦ Βηθλεέμ, Bethleemæ) — Виѳлеемскій.

Іоан. 7, 42 не писа́ніе ли речѐ, ꙗ҆́кѡ — — ѿ Виѳлеє́мскіѧ вє́си — — Хр҃то́съ прі҃и́детъ.

ВИѲЛЄЄ́МЪ (Βηθλεέμ, Bethleem) — Виѳлеемъ — небольшой городокъ въ колѣнѣ Іудиномъ, къ югу отъ Іерусалима.

Родина царя Давида и Спасителя. Виѳлеемъ называется «градомъ Давидовымъ», а также и «Іудинымъ», въ отличіе отъ другаго Виѳлеема, находившагося въ колѣнѣ Завулоновомъ. Теперь это—небольшое селеніе, извѣстное подъ именемъ Вѣтламъ.

Матѳ. 2, 1 І҃исѹ̀ же ро́ждшѹсѧ въ Виѳлеє́мѣ І҆ѹде́йстѣмъ. *2, 5* въ Виѳлеє́мѣ І҆ѹде́йстѣмъ. *2, 6* и҆ ты̀, Виѳлеє́ме, земле І҆ѹдова, ничи́мже ме́нши е҆сѝ во вла́кахъ І҆ѹдовыхъ: и҆ҳ̀ тебе́ бо и҆зы́детъ во́ждь, и҆́же оу҃пасе́тъ лю́ди мои̑ І҃илѧ. *2, 8* посла́въ и҃хъ въ Виѳлеє́мъ. *2, 16* и҆збі́ вс҃ѣ дѣ́ти сѹ́щыѧ въ Виѳлеє́мѣ.

Лук. 2, 4 во гра́дъ Дв҃довъ,

йже нарица́ется Виѳлее́мъ. *2, 15* пре́йдемъ до Виѳлее́ма.

ВИѲСАІ́ДА (Βηθσαϊδά, Bethsaida) — Виѳсанда.

Подъ этимъ именемъ извѣстны двѣ Виѳсанды: Галилейская и Филиппова. Первая находилась на сѣверозападъ отъ озера Геннисаретскаго, близъ Капернаума и Хоразина; здѣсь родина апостоловъ: Петра, Андрея и Филиппа. Вторая лежала на сѣверовостокъ отъ озера Геннисаретскаго.

Матѳ. 11, 21 го́ре тебѣ, Виѳсаи́до.

Марк. 6, 45 вари́ти (разночтеп.: предвари́ти) его́ на о҃нъ по́лъ въ Виѳсаи́дѣ. *8, 22* прі́йде въ Виѳсаи́дꙋ.

Лук. 9, 10 ѿи́де е҆ди́нъ на мѣсто пꙋ́сто гра́да, нарица́емагѡ Виѳсаи́да. *10, 13* го́ре тебѣ, Виѳсаи́до.

Іоан. 1, 44 бѣ́ же Фі́липпъ ѿ Виѳсаи́ды. *12, 21* приступи́ша къ Фі́липпꙋ, и҆́же бѣ́ ѿ Виѳсаи́ды Галиле́йскія.

ВИѲСФАГІ́Я Βηθφαγή, Bethphage) — Виѳагія — селеніе неподалеку отъ Виѳаніи, между нею и Іерусалимомъ, на южномъ скатѣ Елеонской горы.

Въ это селеніе было приведено «осля», для торжественнаго входа Спасителя въ Іерусалимъ.

Матѳ. 21, 1 прі́идо́ша въ Виѳсфагі́ю.

Марк. 11, 1 приближи́ся — — къ Виѳсфагі́ю.

Лук. 19, 29 и҆ бы́сть ѩкѡ приближи́ся къ Виѳсфагі́ю и҆ Виѳа́нію.

ВІНА́РЬ (ἀμπελουργός, vinitor) — виноградарь: насадитель, разводитель винограда.

Лук. 13, 7 рече́ же къ вінарю́.

ВІ́НО (οἶνος, vinum; τὸ γλεῦκος, vinum dulce) — вино; не-бродившее, свѣжее, сладкое вино.

Матѳ. 9, 17 ниже́ вливаю́тъ вина́ но́ва въ мѣ́хи ве́тхи: а҆́ще ли же ни́, то просада́тся мѣ́си, и҆ вино́ проліе́тся, и҆ мѣ́си погибнꙋ́тъ: но вливаю́тъ вино́ но́во въ мѣ́хи но́вы, и҆ о҆бое́ соблюда́ется. *Марк. 2, 22* и҆ никто́же вливаетъ вина́ но́ва въ мѣ́хи ве́тхи: а҆́ще ли же ни́, проса́дитъ вино́ но́вое мѣ́хи, и҆ вино́ проліе́тся, и҆ мѣ́си погибнꙋ́тъ: но вино́ но́вое въ мѣ́хи но́вы вліа́ти. *15, 23* дава́хꙋ е҆мꙋ́ пи́ти е҆смꙋрні́смено вино́ (ἐσμυρνισμένον οἶνον, myrrhatum vinum, вино со смирною).

Лук. 1, 15 и҆ вина́ и҆ сіке́ра не и҆́мать пи́ти. *5, 37* и҆ никто́же вливаетъ вина́ но́ва въ мѣ́хи ве́тхи: а҆́ще ли же ни́, растори́гнетъ но́вое вино́ мѣ́хи, и҆ са́мо и҆зліе́тся, и҆ мѣ́си погибнꙋ́тъ. *5, 38* но вино́ но́вое въ мѣ́хи но́вы влива́ти: и҆ о҆бо́а соблюдꙋ́тся. *7, 33* прі́йде бо Іѡа́ннъ Кр҃ти́тель ни хлѣ́ба ѣ́дый, ни вина́ пі́я. *10, 34* и҆ приступль

ѡбвмзà стрѹпы є҆гѡ, возливáм мáсло и҆ вінò.

Іоан. 2, 3 и҆ недостáвшѹ пінѹ, глаголá Мт҃ри І҆исова къ немѹ: вінà не и҆мѹтъ. *2, 9* вкѹси àрхітрікліинъ вінà бы́вшаго ѡ҃ воды. *2, 10* всѧкъ человѣкъ пре́жде до́брое вінò полага́етъ, и҆ є҆гдà оу҆пію́тсѧ, тогдà хѹ́ждшее: ты́ же соблю́лъ є҆сѝ до́брое вінò досе́лѣ. *4, 46* прі́иде же па́ки І҃съ въ Ка́нѹ — — и҆дѣ́же претворѝ во́дѹ въ вінò.

Дѣян. 2, 13 ѩкѡ вінóмъ ісполнени сѹ́ть (ὅτι γλεύκους μεμεστωμένοι εἰσί, vino dulci pleni sunt, они напились сладкаго вина).

Римлян. 14, 21 добрò не всти мя́съ, ниже́ пи́ти вінà.

Ефес. 5, 18 не оу҆пива́йтесѧ вінóмъ, въ не́мъ же є҆́сть блѹдъ.

1 Тимоѳ. 3, 8 діа́коншмъ та́кожде — — не вінѹ мнóгѹ вни́маю҆щымъ. *5, 23* но ма́лѡ вінà прі́емли.

Тит. 2, 3 ста́рицамъ — — не вінѹ мнóгѹ порабощє́нымъ.

Апокалипс. 6, 6 и҆ є҆ле́а и҆ вінà не вреди́. *14, 8* занѐ ѡ҃ вінà ѩрости любодѣ́нім своегѡ̀ напоѝ всѣ̀ ѩзы́ки. *14, 10* и҆ то́й и҆мать пи́ти ѡ҃ вінà ѩрости Бжі́м, вінà нерастворе́на въ ча́ши гнѣва є҆гѡ̀. *16, 19* да́ти є҆мѹ́ ча́шѹ вінà ѩрости гнѣва своегѡ̀. *17, 2* и҆ оу҆пи́шасѧ живѹ́щіи на землѝ ѡ҃ вінà любодѣ́нім є҆мѝ. *18, 2* ѩкѡ ѡ҃ вінà ѩрости любодѣ́нім своегѡ̀ напоѝ всѣ̀ ѩзы́ки. *18, 13* и҆ вінà и҆ є҆ле́а. *19, 15* и҆ то́й пере́тъ точи́ло вінà ѩрости и҆ гнѣва Бжі́м Вседержи́телева.

ВІНОГРА́ДНАѦ (лоза́) (ἄμπελος, vitis) — виноградная лоза.

Спаситель о Себѣ говорилъ: «азъ есмь лоза (ἄμπελος, vitis) истинная.

Іаков. 3, 12 є҆да́ мо́жетъ, бра́тіе моѧ̀, смоко́вница ма́слины твори́ти, и҆лѝ виногра́днаѧ лоза̀ смѡ́квы.

ВІНОГРА́ДЪ (ἀμπελών, vinea) — виноградникъ.

Матѳ. 20, 1 и҆же и҆зы́де кѹ́пнѡ оу҆́трѡ нанѧ́ти дѣ́латели въ виногра́дъ свóй. *20, 2* посла̀ и҆̃хъ въ виногра́дъ свóй. *20, 4* и҆́дите и҆ вы̀ въ виногра́дъ мóй. *20, 7* и҆́дите и҆ вы въ виногра́дъ мóй. *20, 8* глаго́ла гд҃и́нъ виногра́да. *21, 28* ча́до, и҆ди́ днє́сь дѣ́лай въ виногра́дѣ моє́мъ. *21, 33* и҆же насадѝ виногра́дъ. *21, 39* и҆ ѥ҆́мше є҆гѡ̀ и҆зведа́ша вонъ и҆̀з виногра́да. *21, 40* є҆гда́ оу҆́бо прі́идетъ гд҃и́нъ виногра́да. *21, 41* и҆ виногра́дъ преда́стъ и҆́нымъ дѣ́лателемъ.

Марк. 12, 1 виногра́дъ насадѝ чл҃вѣ́къ. *12, 2* да ѡ҃ тѧжа́теля прі́иметъ ѡ҃ плода̀ виногра́да. *12, 8* и҆звергóша є҆гѡ̀ вонъ и҆̀з виногра́да. *12, 9* что́ оу҆́бо сотвори́тъ гд҃ь виногра́да; прі-

йдетъ й погубитъ тѫжатели, й дастъ виноградъ иномъ.

Лук. 13, 6 смоковницу имѣше нѣкій въ виноградѣ своемъ всажденъ. *20, 9* человѣкъ нѣкій насади виноградъ. *20, 10* да ѿ плода винограда дадутъ ему. *20, 13* рече же господинъ винограда. *20, 15* й извѣдше его вонъ изъ винограда, оубиша. что оубо сотворитъ г҃динъ винограда. *20, 16* й вдастъ виноградъ иномъ.

1 Коринѳ. 9, 7 или кто насаждаетъ виноградъ, й ѿ плода его не ѣстъ.

Апокалипс. 14, 18 й ѡбѣмли грозды винограда (τῆς ἀμπέλου, vineæ, винограда на землѣ) земнаго. *14, 19* й ѡбере виноградъ (τὴν ἄμπελον, vineam, виноградъ на землѣ) земскій.

ВІНОПІЙЦА (οἰνοπότης, vini potor) — винопійца: любящій пить вино.

Матѳ. 11, 19 се человѣкъ ѣдца и винопійца.

Лук. 7, 34 сей человѣкъ ѣдца й винопійца.

ВІѲѸНІА (Βιθυνία, Bithynia) — Виѳинія — область Малой Азіи, прилегавшая къ Черному морю.

Дѣян. 16, 7 пришедше же въ Мусію покушахусѧ въ Віѳунію поити.

1 Петр. 1, 1 пришелцемъ разсѣянїѧ — — Віѳуніи.

ВКОПА́ТИ (ὀρύττειν, defodere) — вкопать, закопать, зарыть.

Матѳ. 25, 18 пріемый же единъ, шедъ вкопа (ὤρυξεν, defodit, закопалъ) его въ землю

ВКОРЕНЕ́НЪ, -НЫЙ (ἐρριζωμένος, radicatus) — вкорененный, укорененный.

Ефес. 3, 17 въ любви вкоренени й ѡснована.

ВКРА́ТЦѢ (συντόμως, paucis) — кратко.

Дѣян. 24, 4 молю тѧ послушати насъ вкратцѣ.

ВКУ́ПѢ (ἐπὶ τὸ αὐτό, apud eum, simul; ἀπὸ μιᾶς, una; ὁμοῦ, simul; κατὰ τὸ αὐτό, simul; ἅμα, simul) — вмѣстѣ.

Матѳ. 22, 34 собрашасѧ вкупѣ.

Лук. 14, 18 й начаша вкупѣ ѡрицатисѧ вси. *17, 35* будетъ двѣ вкупѣ мелющѣ. *22, 55* й вкупѣ сѣдѧщымъ имъ.

Іоан. 4, 36 да й сѣмый вкупѣ радуетсѧ й жнѧй. *20, 4* течаста же оба вкупѣ. *21, 2* бѧху вкупѣ Сїмѡнъ Пе́тръ, й Ѳѡма нарицаемый близнецъ, й Наѳанаи́лъ.

Дѣян. 1, 16 бѣ же именъ народа вкупѣ ꙗкѡ сто й двадесѧть. *2, 1* бѣша вси Ѧ҆пли единодушнѡ вкупѣ. *2, 44* вси же вѣровавшїи бѧху вкупѣ. *3, 1* вкупѣ же Пе́тръ й Їѡа́ннъ восхождаста въ сѵ҃лище. *4, 26* й кнѧзи собрашасѧ вкупѣ на Гда.

14, 1 бы́сть же во Ікони́и, вкꙋпѣ́ вни́ти и́ма въ со́нмище Іꙋде́йское. *24, 26* вкꙋпѣ́ же и́ надѣ́мсѧ.

1 Петр. 3, 7 мꙋ́жіе — — вкꙋпѣ́ живꙋ́ще съ свои́ми жена́ми.

Римлян. 3, 12 вси́ оу҃клони́шасѧ, вкꙋпѣ́ непотре́бни бы́ша.

1 Коринѳ. 7, 5 и́ па́ки вкꙋпѣ́ собира́йтесѧ. *11, 20* сходѧ́щымсѧ оу҃бо вамъ вкꙋпѣ́. *14, 23* а҆́ще оу҃бо сни́детсѧ цр҃ковь всѧ̑ вкꙋпѣ́.

Колос. 4, 3 молѧ́щесѧ и҆ ѡ҆ на́съ вкꙋпѣ́.

ВКꙊСИ́ВШІЙ (γευσάμενος, qui gustaverit) — вкусившій.

Евр. 6, 4 и҆ вкꙋси́вшихъ да́ра небе́снагѡ. *6, 5* и҆ до́брагѡ вкꙋси́вшихъ Бж҃ія глаго́ла.

ВКꙊСИ́ТИ (γεύεσθαι, gustare; προσλαμβάνειν, sumere; μεταλαμβάνειν, percipere) — вкусить; отвѣдать; ѣсть.

Матѳ. 16, 28 не и҆́мꙋтъ вкꙋси́ти сме́рти. *27, 34* и҆ вкꙋ́шь (γευσάμενος, quum gustasset), не хотѧ́ше пи́ти.

Марк. 9, 1 не и҆́мꙋтъ вкꙋси́ти сме́рти.

Лук. 9, 27 не и҆́мꙋтъ вкꙋси́ти сме́рти. *14, 24* ни є҆ди́нъ мꙋ́жей тѣ́хъ зва́нныхъ вкꙋ́ситъ моегѡ̀ ве́чери.

Іоан. 2, 9 вкꙋси́ архі҃тріклі́нъ вїна́ бы́вшагѡ ѿ воды́. *8, 52* а҆́ще кто̀ сло́во моѐ соблюдетъ, сме́рти не и́мать вкꙋси́ти во вѣ́ки.

Дѣян. 10, 10 бы́сть же приа́лчена и҆ хотѧ́ше вкꙋси́ти. *20, 11* возше́дъ же и҆ прело́мь хлѣ́бъ и҆ вкꙋ́шь (γευσάμενος). *23, 14* кля́твою проклѧ́хомъ себѐ, ничто́же вкꙋси́ти. *27, 33* четыренадесѧ́тый днь́ де́нь жда́ще, не ѣ́дше пребыва́ете, ничто́же вкꙋси́вше (προσλαβόμενοι).

1 Петр. 2, 3 поне́же вкꙋси́сте, а҆́ко бл҃гъ Гдь́.

Колос. 2, 21 не коснѝсѧ, ниже́ вкꙋси́, ниже́ ѡ҆смѧжи́.

2 Тимоѳ. 2, 6 дѣлателю пре́жде подоба́етъ ѿ плода́ вкꙋси́ти (μεταλαμβάνειν, percipere).

Евр. 2, 9 за всѣ́хъ вкꙋси́тъ сме́рти.

ВЛА́ГА (ἰχμάς, humor) — — влага.

Лук. 8, 6 а҆́ дрꙋго́е паде́ на ка́мени, и҆ прозѧ́бъ оу҃́сше, занѐ не и́мѣ́ше вла́ги.

ВЛАГА́ЛИЩЕ (βαλάντιον, crumena) — влагалище; мѣшокъ.

Лук. 10, 4 не носи́те влага́лища (мѣ́шка), ни пи́ры, ни сапого́гъ. *12, 33* сотвори́те себѣ̀ влага́лища (влагалпща) не ветша́ющаѧ. *22, 35* є҆гда̀ посла́хъ вы́ безъ влага́лища (мѣ́шка) и҆ безъ мѣ́ха и҆ безъ сапо́гъ. *22, 36* но нын҃ѣ и҆́же и́мать влага́лище (мѣ́шокъ), да во́зметъ та́кожде и҆ мѣ́хъ.

ВЛАГА́ТИ (βάλλειν, abjicere;

immittere; εἰσφέρειν, inferre) — бросать; влагать.

Іоан. 15, 6 и собира́ютъ ю̑ и во ог҃нь влага́ютъ (бросаютъ): и сгара́етъ.

Дѣян. 17, 20 стра̑нна бо нѣ́кая влага́еши во оу҃ши̑ сла̑ша.

Іаков. 3, 3 и коне́мъ оу҃здꙑ но оу҃ста̑ влага́емъ

ВЛАДЫ́КА (ἡγεμών, dux, præses; ὁ οἰκοδεσπότης, paterfamilias; δεσπότης, dominus; ἐξουσία, auctoritas) — владыка, господинъ; правитель; хозяинъ дома.

Но въ одномъ случаѣ (Матѳ., гл. 2, ст. 6) подъ влады́кою разумѣется «воеводство», а въ другомъ (Лук., гл. 7, ст. 8) — «власть».

Матѳ. 2, 6 и ты̀ Вифлеѐме — — ничи́мже ме́нши е҆сѝ во вла̑кахъ Іу҃довыхъ (ἐν τοῖς ἡγεμόσιν Ἰούδα, inter duces Iudæ, воеводствъ Іудиныхъ). *10, 18* пред҃ влады́ки (правители) же и҆ цр҃ѝ веде́ни бу҃дете. *24, 43* а҆́ще бы вѣдалъ дому҃ вла̑ка.

Лук. 2,29 ны́нѣ ѿпу҃ща́еши раба̀ твоего̀, вла́ко, по глаго́лу҃ твоему҃, съ ми́ромъ. *7, 8* и҆́бо и҆ а҆́зъ человѣ́къ е҆́смь подъ влады́кою оу҃чине́нъ (ὑπὸ ἐξουσίαν τασσόμενος, sub *alterius* auctoritate constitutus, состоящій подъ властію). *13, 25* ѿне́лѣже востанетъ до́му҃ вла̑ка. *14, 21* тогда̀ разгнѣва́всѧ до́му҃ влады́ка. *21, 12* веду́мы къ царе́мъ и҆ влады́камъ (правителямъ), и҆́мене моего̀ ра́ди. *22, 11* и҆ рцѣ́та до́му҃ вла̑цѣ.

Дѣян. 4, 24 Вла̑ко, ты̀ Бо́же сотвори́вый не́бо и҆ зе́млю.

1 Петр. 2, 18 рабѝ, повину́йтесѧ — — влады́камъ (господамъ).

2 Петр. 2, 1 и҆скуплшагѡ и҆́хъ вла̑ки ѿмета́ющесѧ.

Іуд. 1, 4 и҆ є҆ди́нагѡ вла̑ки бг҃а̀ и҆ гд҃а на́шегѡ Іи҃са Хр҃та̀ ѿмета́ющиисѧ.

2 Тимоѳ. 2, 21 кто̀ ѡ҆чи́ститъ себѐ ѿ сѝхъ бу҃детъ сосу҃дъ — — бл҃гопотре́бенъ влады́цѣ.

Апокалипс. 6, 10 дока́лѣ вла̑ко ст҃ы́й и҆ и҆́стинный не су҃диши.

ВЛАДЫ́ЧЕСТВО (ἡγεμονία, imperium; ἐξουσία, potestas) — правленіе; власть.

Лук. 3, 1 въ пѧ́тое же на́десѧте лѣто влады́чества Тиве́ріа Ке́сарѧ. *12, 11* е҆гда́ же приведу́тъ вы̀ на — — влады́чества.

ВЛАДѢ́ТИ (ἄρχειν, imperare; ἐξουσιάζειν, habere in potestate; αὐθεντεῖν, auctoritatem usurpare) — господствовать; владѣть; быть властнымъ; властвовать.

Марк. 10, 42 мни́щиисѧ владѣ́ти на҃зы́ки.

Римлян. 15, 12 воста́ній владѣ́ти над҃ на҃зы́ки.

1 Коринѳ. 7, 4 жена̀ свои́мъ тѣ́ломъ не владѣ́етъ (властна), но му́жъ: та́кожде и҆ му́жъ

своймъ тѣломъ не владѣетъ (властенъ), но жена.

1 Тимоѳ. 2,12 женѣ же оучити не повелѣваю, ниже владѣти (властвовать) мужемъ.

ВЛАДѢЮЩІЙ (ἐξουσία, potestas)—власть.

Тит. 3, 1 воспоминай тѣмъ — — владѣющымъ (ἐξουσίαις, potestatibus, властямъ) повиноватисѧ.

ВЛАДАЩІЙ (ἡγεμονευών, præsidens)—правящій.

Лук. 2, 2 сіе написаніе первое бысть владащу (ἡγεμονεύοντος, præsidente, въ правленіе) Сурію Кюрнію.

ВЛАЗИТИ (ἐμβαίνειν, ingredi)—входить.

Іоан. 5, 4 въ купѣль — — иже первѣе влазше по возмущенін воды, здравъ бываше.

ВЛАСТЪ (Βλάστος, Blastus) — Властъ, постельничій царя Ирода Агриппы I-го.

Жители Тира и Сидона просили его посредничества и ходатайства передъ царемъ.

Дѣян. 12, 20 и оумолившеⷭ Βласта постелника царева, прошаху мира.

ВЛАСТЬ (ἐξουσία, auctoritas; ἐπαρχία, provincia) — власть; область.

О разныхъ значеніяхъ «власти», а въ особенности 10-го стиха въ 11-й главѣ перваго посланія къ Коринѳянамъ, см. въ «Церковномъ Словарѣ» протопресвитера о. Петра Алексѣева.

Матѳ. 7, 29 бѣ бо оучаⷭ ихъ якш власть имѣⷭ. *8, 9* иво азъ человѣкъ ѥсмь подъ властію. *9, 6* якш власть имать Сномъ человѣческій на земли потущати грѣхи. *9, 8* прославиша Бга, давшаго власть таковую человѣкшмъ. *10, 1* даде имъ власть. *21,23* коею властію сіѧ творишиⷭ; и кто ти даде власть сію. *21, 24* коею властію сіѧ творю. *21,27* коею властію сіѧ творю. *28, 18* дадесѧ ми всѧка власть на небси и на земли.

Марк. 1,22 бѣ бо оучаⷭ ихъ якш власть имый. *2, 10* якш власть имать Сномъ человѣческій на земли потущати грѣхи. *3, 15* имѣти власть целити недуги. *6, 7* даше имъ власть надъ духи нечистыми. *13,34* давъ рабомъ своймъ власть.

Лук. 4, 6 тебѣ дамъ власть сію всю и славу ихъ. *4,32* якш со властію бѣ слово ѥгш. *4, 36* со властію и силою велитъ нечистымъ духомъ, и исходятъ. *5, 24* якш власть имать Сномъ человѣческій на земли потущати грѣхи. *9, 1* даде имъ силу и власть на всѣ бѣсы. *10, 19* се даю вамъ власть наступати на змію и на скорпію. *12, 5* оубойтесѧ имущагш власть по убіеніи. *12, 11* егда же приведутъ вы на собюрища и власти. *20,2* кто ѥсть давый тебѣ власть сію.

Іоан. 17, 2 дáлъ ѥсѝ ѥмꙋ влáсть всѣкíм плóти. *19, 10* не вѣси ли, ꙗкш влáсть ймáмъ распѧ́ти тѧ̀, и влáсть ймáмъ пꙋстíти тѧ̀. *19, 11* не ймáшн влáсти ниединым на мнѣ̀.

Дѣян. 1, 7 ꙗ̀же О҃цъ положѝ во своéй влáсти. *5, 4* продáное ѥ̀ не въ твоéй ли влáсти бѣ́ше. *8, 19* дадíте и мнѣ̀ влáсть сію̀. *9, 14* и здѣ̀ ймать влáсть ѿ а҃рхіерéй. *25, 1* Фíстъ же оу҃бо прíѧ́въ влáсть (τῇ ἐπαρχίᾳ, provinciam, область). *26, 10* влáсть ѿ а҃рхіерéй прíемь. *26, 12* ѝдый въ Дамáскъ со влáстію и повелѣ́ніемъ.

1 Петр. 3, 22 покорúвшимсѧ ѥмꙋ А҃гг҃лшмъ и властéмъ.

Іуд. 1, 25 ѥдúномꙋ премꙋдромꙋ Бг҃ꙋ —— держáва и влáсть.

Римлян. 9, 21 íлѝ не ймать влáсти скꙋдéлникъ. *13, 1* всѣ́ка дꙋшà властéмъ предержáщымъ да повинꙋ́ется. нѣ́сть бо влáсть ѧ̀ще не ѿ Бг҃а: сꙋ́щым же влáсти ѿ Бг҃а оу҃чинены́ сꙋ́ть. *13, 2* тѣ́мже противлѧ́йсѧ влáсти, Бж҃íю повелѣ́нію противлѧ́ется. *13, 3* хóщеши же ли не боѧ́тисѧ влáсти; бл҃гóе творѝ.

1 Коринѳ. 7, 37 влáсть же ймать ѿ своéй вóли. *8, 9* блюдíте же, да не кáкш влáсть вáша сíм прѣткновéніе бꙋ́детъ немощны́мъ. *9, 4* ѣдà не ймамы влáсти ꙗсти и пúти. *9, 5* ѣдà не ймамы влáсти сестрꙋ́ женꙋ́ водúти. *9, 6* íлѝ ѥдúнъ а҃зъ и Варнáва не ймамы влáсти ѥ̀же не дѣ́лати. *9, 12* а҃ще íніи влáсти вáшем причащáются, не пáче лѝ мы̀. *11, 10* сегѡ̀ рáди должнà ѥ̀сть жена̀ влáсть (знакъ власти, Син. пер.) ймѣ́ти на главѣ̀ А҃гг҃лъ рáди. *12, 11* раздѣлѧ́м влáстію коемꙋ́ждо ꙗкоже хóщетъ (διαιροῦν ἰδίᾳ ἑκάστο καθὼς βούλεται, distribuens privatim *illa* singulis sicut vult, раздѣляя каждому особо, кáкъ Ему угодно). *15, 24* ѣгдà íспразднúтъ всѧ́ко начáлство и всѧ́кꙋ влáсть и сúлꙋ.

2 Коринѳ. 10, 8 а҃ще бо и лúшше что̀ похвалю́сѧ ѿ влáсти нáшей. *13, 10* да не пришéдъ безщáдно сотворю̀ по влáсти.

Ефес. 1, 21 превы́ше всѧ́каго начáлства и влáсти и сúлы и гд҃тва. *2, 2* ходúсте —— по кнѧ́зю влáсти воздꙋ́шным. *3, 10* да скáжется ны́нѣ начáлшмъ и властéмъ на нб҃ны́хъ цр҃ковію. *6, 12* но къ начáлшмъ, и ко властéмъ, мíродержúтелемъ тмы̀ вѣ́ка сегѡ̀.

Колос. 1, 13 íже ѝзбáви нáсъ ѿ влáсти тéмным. *1, 16* а҃ще пр҃тóлы, а҃ще гд҃твíѧ, а҃ще начáла, а҃ще влáсти. *2, 10* íже ѥ̀сть глáва всѧ́комꙋ́ начáлꙋ и влáсти. *2, 15* совлéкъ начала и влáсти.

2 Солун. 3, 9 не ꙗкш не ймамы влáсти.

1 Тимоѳ. 2, 2 за цр҃ѧ и за всѣхъ и҃же во власти сѹ́ть (καὶ πάντων τῶν ἐν ὑπεροχῇ ὄντων, et quibusvis in eminentia constitutis, и за всѣхъ правительствующихъ).

Евр. 13, 10 ѿ негѡ́же не и҃мѹ́тъ власти ꙗсти слѹ́жа́щіи сѣни.

Апокалипс. 2,26 да́мъ ем҃ѹ́ власть на ꙗзы́цѣхъ. *13, 12* и власть пе́рвагѡ звѣ́рѧ всю творѧ́ше пред҃ ни́мъ.

ВЛА́СЪ (θρίξ, pilus, capillus; ἡ κόμη, coma)—волосъ.

Ко́мη, coma — волосы на головѣ, косы—встрѣчается только въ 11-й главѣ перваго посланія къ Коринѳянамъ.

Матѳ. 3, 4 Ї҆ѡа́ннъ и҃мѧ́ше ри́зѹ́ свою ѿ власъ велблѹ́ждь. *5, 36* не мо́жеши власа є҆ди́нагѡ бѣ́ла и҆ли́ че́рна сотвори́ти. *10, 30* ва́мъ же и власи главни́и вси и҃зочте́ни сѹ́ть.

Марк. 1, 6 бѣ́ же Ї҆ѡа́ннъ ѡ҆волче́нъ власы́ велблѹ́жди.

Лук. 7,38 нача́тъ ѹ҆мыва́ти но́зѣ є҆гѡ́ слеза́ми, и власы́ главы́ своем҃ ѡ҆тира́ше. *7,44* и власы́ главы́ своем҃ ѡ҆трѣ́. *12, 7* но и власи главы ва́шем҃ вси и҃зочте́ни сѹ́ть. *21, 18* и власъ главы ва́шем҃ не поги́бнетъ.

Іоан. 11, 2 бѣ́ же Мариа́ — — ѡ҆тре́шам҃ но́зѣ є҆гѡ́ власы́ свои́ми. *12, 3* ѡ҆трѣ́ власы́ свои́ми но́зѣ є҆гѡ́.

Дѣян. 27, 34 нн є҆ди́номѹ́ бо ѿ ва́съ власъ главы ѿпаде́тъ.

1 Петр. 3, 3 и҃мже да бѹ́детъ не внѣ́шнимъ плете́ніи власъ.

1 Коринѳ. 11, 14 ꙗкѡ мѹ́жъ ѹ҆бѡ а҆́ще власы растѝтъ, безче́стіе є҆мѹ́ е҆́сть. *11, 15* жена́ же а҆́ще власы растѝтъ, сла́ва е҆́й е҆́сть; занѣ́ растѣ́ніе власѡ́въ вмѣ́сто ѡ҆дѣ́ніи҃ дано́ бы́сть е҆́й.

Апокалипс. 1, 14 глава́ же є҆гѡ́ и власи бѣлы́. *9, 8* и и҃мѣ́хѹ власы, ꙗкѡ власы жеи҃скіи҃.

ВЛА́СЯНЫЙ (τρίχινος, cilicinus)—волосяный.

Апокалипс. 6, 12 и со́лнце мра́чно бы́сть ꙗкѡ вре́тище вла́сяно (власяница).

ВЛАЧИ́ТИ (σύρειν, trahere)—волочить, тащить, вести насильно.

Дѣян. 8, 3 влача́ мѹ́жы и҃ жены предаѧ́ше въ темни́цѹ.

ВЛА́ѢТИСѧ (βασανίζεσθαι, vexari; κλυδωνίζεσθαι, fluctari)—обуреваться, колебаться.

Матѳ. 14, 24 вла́ѣсѧ (было, Син. пер.) волиа́ми.

Ефес. 4, 14 да не быва́емъ ктомѹ́ младе́нцы, вла́ющесѧ и҃ скита́ющесѧ всѣ́кимъ вѣ́тромъ ѹ҆че́ніи҃мъ.

ВЛЕКО́МЬ (ἐξελκόμενος, abstrahendus)—влекомый, увлекомый.

Іаков. 1, 14 кі҃ждо же и҃с-

кѹшаєтсѧ, ѿ своєѧ похоти влекомь.

ВЛЄКО́ША, ВЛЄКЎТЪ, ВЛЕКЎЩЕ, ВЛЕЧА́ХѸ см. **ВЛЄЩИ́.**

ВЛЄЩИ́ (σύρειν, trahere, ἕλκειν, trahere)—влечь; повлечь; тащить.

Іоан. 21, 8 а̑ дрѹзіи оученицы кораблецемъ пріидо́ша — — влекѹще мрежѹ рыбъ.

Дѣян. 16, 19 влеко́ша на то́ргъ ко кнѧзе́мъ. *17, 6* не ѡбрѣтше же и̑хъ, влечаху Іассо́на и нѣкіѧ ѿ бра́тій ко градонача́лникѡмъ. *21, 30* влечаху є̑го вонъ.

Іаков. 2, 6 влекѹтъ вы на сѹдища.

ВЛИВА́ТИ (влі́ѧти) (βάλλειν, injicere)—вливать.

Матѳ. 9, 17 нижѐ вливаю́тъ вїна̀ но́ва въ мѣхи ве́тхи — — но вливаю́тъ вїно̀ но́во въ мѣхи но́вы.

Марк. 2, 22 никто́же вливаетъ вїна̀ но́ва въ мѣхи ве́тхи.

Лук. 5, 37 никто́же вливаетъ вїна̀ но́ва въ мѣхи ве́тхи. *5, 38* но вїно̀ но́вое въ мѣхи но́вы вливати.

ВЛИВА́ТИСѧ (влі́ѧтисѧ) (ἐπιβάλλειν, irruere)—стремиться; бить.

Марк. 4, 37 вѡлны же вливаху сѧ въ кора́бль.

ВЛІѦ́ТИ (вливати) (βάλλειν, injicere)—вливать.

Марк. 2, 22 но вїно̀ но́вое въ мѣхи но́вы влі́ѧти.

Іоан. 13, 5 влі́ѧ во́дѹ во оумыва́лницѹ, и̑ нача́тъ оумыва́ти но́ги оученикѡмъ.

ВЛОЖЕ́НЪ бы́ти (βλῆσθαι, projicere)—низвержену быть.

Апокалипс. 12, 9 и̑ вложе́нъ бы́сть змі́й вели́кій — — и̑ вложе́нъ бы́сть на зе́млю.

ВЛОЖИ́ВШІЙ—вложивший.

Іоан. 13, 2 дїа́волъ оужѐ вложи́вшѹ (τοῦ διαβόλου ἤδη βεβληκότος, quum diabolus jam immisisset, когда діаволъ уже вложилъ) въ се́рдце Їѹдѣ — — да є̑го̀ преда́стъ.

ВЛОЖИ́ТИ (βάλλειν, immittere, mittere) — вложить, положить; бросить, низвергнуть.

Матѳ. 27, 6 недосто́йно е̑́сть вложи́ти и̑хъ въ корва́нѹ.

Марк. 7, 33 вложи́ пе́рсты своѧ во оу̑шы є̑гѡ̀.

Лук. 9, 44 вложи́те вы во оу̑шы ва́ши словеса̀ сі́ѧ.

Іоан. 20, 25 а̑́ще не ви́жѹ на рѹкѹ̀ є̑гѡ̀ а̑́звы гвоздѝнымъ, и̑ вложѹ̀ пе́рста моегѡ̀ въ а̑́звы гвоздѝнныѧ, и̑ вложѹ̀ рѹкѹ̀ мою̀ въ ре́бра є̑гѡ̀, не и̑́мѹ вѣры. *20, 27* принеси̑ рѹкѹ̀ твою̀, и̑ вложи̑ въ ре́бра моѧ̀.

Дѣян. 28, 10 и̑́же и̑ мно́гими почестьмі̀ почто́ша на́съ, и̑ ѿвозмі́щимсѧ на́мъ, а̑́ще на потре́бѹ, вложи́ша (ἐπέθεντο τὰ πρὸς τὴν χρείαν, imposuerunt quæ usui

nobis erant, снабдили нужнымъ).

Апокалипс. 14,19 и вложи (низвергнулъ) въ точило великіѧ ѩрости Бжіѧ.

ВЛОЖИ́ТИСѦ (ἀπαλγεῖν, dedolere)—дойти до безчувствія.

Ефес. 4,19 іже въ нечаѧніе влóжшесѧ (οἵτινες ἀπηλγηκότες ἑαυτοὺς, qui posteaquam dedoluerunt, они дошедши до безчувствія).

ВЛѢ́ЗТИ (ἐμβαίνειν, ingredi) —войти.

Матѳ. 9, 1 и влѣзъ въ корáбль. *13, 2* ѩкоже ємꙋ въ корáбль влѣзти. *14, 22* понꙋди Іисъ оученикы своѧ влѣзти въ корáбль. *15, 39* и ѿпꙋстивъ нарóды влѣзе въ корáбль.

Марк. 8, 10 влѣзъ въ корáбль со оученикы своими. *8,13* влѣзъ пáки въ корáбль.

Лук. 5,3 влѣзъ же въ єдиныѧ ѿ кораблю, іже бѣ Сімѡновъ. *8, 22* влѣзе въ корáбль и оученицы єгѡ. *8, 37* ѻнъ же влѣзъ въ корáбль, возвратисѧ.

Іоан. 6, 17 влѣзóша въ корáвль. *6, 24* влѣзóша сáми въ корáбли. *21, 11* влѣзъ же Сímѡнъ Пéтръ, и извлечѐ мрéжꙋ на зéмлю.

ВЛѢ́ЗШІЙ — вошедшій, вшедшій.

Матѳ. 8, 23 и влѣзшꙋ ємꙋ въ корáбль. *14,32* и влѣзшымъ имъ въ корáбль.

Марк. 4, 1 самомꙋ влѣзшꙋ въ корáбль. *5, 18* влѣзшꙋ ємꙋ въ корáбль.

ВЛѢ́ПОТꙋ — пристойно, прилично.

Въ Греческомъ текстѣ этого нарѣчія нѣтъ.

2 Коринѳ. 11,20 ащє кто (не влѣпотꙋ) протóритъ (разночтен. ѿемлетъ) (εἴ τις λαμβάνει, siquis *stipendium* accipit, когда кто обираетъ).

ВМА́ЛѢ (μικρόν, paulisper; ἐν ὀλίγῳ, propemodum, paucis; πρὸς ὀλίγον, ad exiguum *tempus*, ad pauca; δι' ὀλίγων, paucis; διὰ βραχέων, paucis) — вскорѣ; немного, кратко; мало, на малое время; кратко; немного.

Іоан. 16, 16 вмáлѣ (μικρὸν, paulisper, вскорѣ), и ктомꙋ не вúдите менѐ: и пáки вмáлѣ (вскорѣ), и оꙋзрите мѧ, ѩкш йдꙋ ко Ѻцꙋ. *16, 17* что ѥсть сіѐ, ѥже глаго́летъ нáмъ: вмáлѣ (вскорѣ), и не вúдите менѐ: и пáки вмáлѣ (вскорѣ), и оꙋзрите мѧ: и: ѩкш ѧзъ йдꙋ ко Ѻцꙋ. *16, 18* глаго́лахꙋ оꙋбо: что сіѐ ѥсть, ѥже глаго́летъ, вмáлѣ (вскорѣ); не вѣмы, что глаго́летъ. *16, 19* ѡ сéмъ ли стѧзáетесѧ междꙋ собóю, ѩкш рѣхъ: вмáлѣ (вскорѣ), и не вúдите менé: и пáки вмáлѣ (вскорѣ) и оꙋзрите мѧ.

Дѣян. 26,28 вмáлѣ (ἐν ὀλίγῳ, propemodum, немного) мѧ препирáеши хрⷭтіáнина быти. *26,*

29 молúлъ оубѡ выхъ Бга, и вмáлѣ (ἐν ὀλίγῳ, propemodum, мало ли) и во мнóзѣ.

Іаков. 4, 14 пáра бо ѥсть, тáже вмáлѣ (πρὸς ὀλίγον, ad exiguum *tempus*, на малое время) явлáетсѧ.

1 Петр. 5, 12 вмáлѣ (δι'ὀλίγων, paucis, кратко) написáхъ.

Ефес. 3, 3 предписáхъ вмалѣ (ἐν ὀλίγῳ, paucis, кратко).

1 Тимоѳ. 4, 8 тѣлéсное бо ѡбꙋчéніе вмáлѣ (πρὸς ὀλίγον, ad pauca, мало) ѥсть полéзно.

Евр. 13,22 вмáлѣ (διὰ βραχέων, paucis, немного) написáвъ послáхъ вáмъ.

ВМЕТАЕМЫЙ (βαλλόμενος, injicendus, immittendus) — бросаемый.

Матѳ. 3,10 и во Ѻгнь вметáемо. *6, 30* оўтрѣ въ пéчь вметáемо.

Іоан. 12, 6 и ковчéжецъ имѣше, и вметáемаѧ ношáше.

ВМЕТАТИ (βάλλειν, conjicere, jacere, immittere)—бросать; класть.

Матѳ. 7, 19 во Ѻгнь вметáютъ.

Марк. 4, 26 человѣкъ вметáетъ сѣмѧ въ зéмлю. *12, 41* мнóзи богáтіи вметáхꙋ (клали) мнѡгá.

ВМЕТАТИСѧ (βάλλεσθαι, abjiciri)—быть бросаему.

Лук. 3, 9 всѧко оўбо дрéво, нетворѧщее плодà добрà, посѣкáетсѧ и во Ѻгнь вметáетсѧ.

ВМЕТАЮЩІЙ (βαλλών, jaciens) — бросающій, опускающій, кладущій.

Матѳ. 4,18 вметáюща мрéжи въ мóрѣ.

Марк. 1,16 вметáюща мрéжи въ мóрѣ. *12, 43* мнóжае всѣхъ ввéрже вметáющихъ въ сокрóвищное хранúлище.

Лук. 21,1 вúдѣ вметáющыѧ въ хрáмъ набдѧщій имѣніѧ, дáры своѧ богáтыѧ. *21, 2* вметáющꙋ тꙋ двѣ лéптѣ.

ВМѢЩЕМЫЙ (βαλλόμενος, immittendus)—бросаемый.

Лук. 12, 28 и оўтрѣ въ пéчь вмѣщемꙋ.

ВМѢНИТИ (λογίζεσθαι, imputare; ἄγειν, ducere) — вмѣнить, счесть; почесть.

Римлян. 4,8 блáженъ мꙋжъ, ѥмꙋже не вмѣнúтъ Гдь грѣха.

Филиппис. 3, 7 сíѧ вмѣнúхъ (ἡγημαι, duxi, почелъ) Хрта рáди тщетꙋ.

Филимон. 1, 18 мнѣ сíѣ вмѣнú.

Евр. 11, 26 бóлшее богáтство вмѣнúвъ (ἡγησάμενος, ducens, почелъ) Єгúпетскихъ сокрóвищъ поношéніе Хртóво.

ВМѢНИТИСѧ (λογίζεσθαι, numerari, imputari)—вмѣниться; быть причтену; значить.

Марк. 15, 28 и со беззакóнными вмѣнúсѧ.

Лук. 22, 37 и со беззако́нными вмѣни́сѧ.

Дѣян. 19, 27 но дабы̀ вели́кїѧ богини́и Ѧ́ртемі́ды хра́мъ ни во что́же вмѣни́лсѧ.

Іаков. 2, 23 вмѣни́сѧ є҆мꙋ̀ въ пра́вдꙋ.

Римлян. 2, 26 не необрѣ́занїе ли є҆гѡ̀ во ѡ҃брѣ́занїе вмѣни́тсѧ. *4, 3* вмѣни́сѧ є҆мꙋ̀ въ пра́вдꙋ. *4, 9* глаго́лемъ бо, ꙗ҆́кѡ вмѣни́сѧ Ѧ́враа́мꙋ вѣ́ра въ пра́вдꙋ. *4, 10* ка́кѡ ꙋ҆́бо вмѣни́сѧ є҆мꙋ̀. *4, 11* во є҆́же вмѣни́тисѧ и҆ тѣ́мъ въ пра́вдꙋ. *4, 22* тѣ́мже и҆ вмѣни́сѧ є҆мꙋ̀ въ пра́вдꙋ. *4, 23* не пи́сано же бы́сть за того̀ є҆ди́наго то́чїю, ꙗ҆́кѡ вмѣни́сѧ є҆мꙋ̀. *4,24* но̀ и҆ за ны̀, и҃мже хо́щетъ вмѣни́тисѧ. *8, 36* вмѣни́хомсѧ ꙗ҆́коже о҆́вцы заколе́нїѧ.

Галат. 3, 6 вмѣни́сѧ є҆мꙋ̀ въ пра́вдꙋ.

2 Тимоѳ. 4, 16 да не вмѣни́тсѧ и҃мъ.

ВМѢНА́ТИ (λογίζεσθαι, imputari; ἄγειν, ducere)—вмѣнять; почитать, считать.

Римлян. 4, 6 є҆мꙋ́же вмѣня́етъ бг҃ъ пра́вдꙋ.

2 Коринѳ. 5, 19 не вмѣня́ѧ и҃мъ согрѣше́нїй и҃хъ.

Филиппис. 3, 8 но ꙋ҆́бо вмѣня́ю (ἡγοῦμαι, duco, почитаю) всѧ̀ тщетꙋ̀ бы́ти за превосходѧ́щее разꙋмѣ́нїе хр҃та̀ і҃іса, гд҃а моегѡ̀, є҆гѡ́же ра́ди всѣ́хъ ѿщети́хсѧ, и҆ вмѣня́ю (ἡγοῦμαι, duco, почитаю) всѧ̀ ѹ҆ме́ты бы́ти, да хр҃та̀ приѡбрѧ́щꙋ.

ВМѢНА́ТИСѧ (λογίζεσθαι, imputari)—вмѣняться.

Римлян. 4, 4 дѣлающемꙋ̀ же мздà не вмѣня́етсѧ по бл҃года́ти, но по до́лгꙋ. *4, 5* вмѣня́етсѧ вѣ́ра є҆гѡ̀ въ пра́вдꙋ. *5, 13* грѣ́хъ же не вмѣня́шесѧ не сꙋ́щꙋ зако́нꙋ.

ВМѢСТИ́ТИ (χωρεῖν, capax esse; χωρῆσαι, capere, recipere)—вмѣстить.

Матѳ. 19, 12 могі́й вмѣсти́ти, да вмѣсти́тъ.

Іоан. 21, 25 сꙋ́ть же и҆ и҃на миѡ́га, ꙗ҆́же сотвори́ і҃ісъ, ꙗ҆́же а҆́ще бы по є҆ди́номꙋ пи́сана бы́ша, ни самомꙋ̀ мнѣ̀ всемꙋ̀ мі́рꙋ вмѣсти́ти пи́шемыхъ кни́гъ.

2 Коринѳ. 7, 2 вмѣсти́те ны̀.

ВМѢСТА́ЩІЙ (χωρών, capiens)—вмѣщающій.

Іоан. 2, 6 бѣ́хꙋ же тꙋ̀ водоно́сы — — вмѣста́щыѧ по двѣма̀ и҆ли тріе́мъ мѣ́рамъ.

ВМѢ́СТѠ (ἀντί, pro; ὑπέρ, pro)—вмѣсто.

Матѳ. 2,22 вмѣсто и҃рѡда.

Іаков. 4, 15 вмѣ́стѡ є҆́же бы глаго́лати ва́мъ.

1 Коринѳ. 11, 15 растѣ́ніе власѡ́въ вмѣ́стѡ ѡ҆дежди́нїѧ дано̀ бы́сть е҆́й.

Филимон. 1, 13 да вмѣ́стѡ (ὑπὲρ, pro) тебѣ̀ послꙋ́житъ мѝ.

Евр. 12, 2 вмѣстѡ предлежа́щїм ѥ́мѹ ра́дости.

ВМѢЩА́ТИ (χωρεῖν, capax esse)—вмѣщать.

Матѳ. 19, 11 не вси́ вмѣща́ютъ словесе́ сегѡ̀.

ВМѢЩА́ТИСѧ (χωρεῖν, cedere, capere; χωρεῖσθαι, habitari) — вмѣщаться, помѣщаться; проходить

Матѳ. 15, 17 во чре́во вмѣща́ется (χωρεῖ, cedere, проходитъ).

Марк. 2, 2 ꙗ̀коже ктомѹ̀ не вмѣща́тисѧ ни при две́рехъ.

Іоан. 8, 37 но и҆́щете менѣ̀ оу҆би́ти, ꙗ̀кѡ сло́во моѐ не вмѣща́ется въ вы̀.

2 Коринѳ. 6, 12 не тѣ́снѡ вмѣща́стесѧ (χωρεῖσθε, habitatis) въ на́съ.

ВНЄГДА́ (ἐν τῷ, quum; ὅταν, quum; ἡνίκα, quum) — когда.

Лук. 11, 1 и҆ бы́сть внегда́ бы́ти ѥ́мѹ на мѣ́стѣ нѣ́коемъ молѧ́щѹсѧ.

Дѣян. 4, 30 внегда́ рѹ́кѹ твою́ простре́ти тѝ во и҆сцѣлє́нїе. *7, 13* и҆ внегда́ второ́е прі҆и҆до́ша, позна́нъ бы́сть І҃ѡсифъ. *9, 3* внегда́ же и҆́ти, бы́сть ѥ́мѹ̀ прибли́житисѧ къ Дама́скѹ. *11, 15* внегда́ же нача́хъ глаго́лати. *19, 1* бы́сть же внегда́ бы́ти А҃поллѡ́сѹ въ Корі҆нѳ́ѣ.

Римлян. 3, 4 и҆ побѣди́ши, внегда́ сѹ́диті тѝ.

1 Коринѳ. 15, 27 внегда́ (ὅταν, quum) же рещи́, ꙗ̀кѡ всѧ̀ покоре́на сѹ́ть ѥ́мѹ̀.

2 Коринѳ. 3, 15 но да́же до днесь, внегда́ (ἡνίκα, quum) чте́тсѧ Мѡ҃се́й, покрыва́ло на се́рдцѣ и҆̀хъ лежи́тъ. *3, 16* внегда́ (ἡνίκα) же ѡ҆братѝтсѧ ко Г҃ду̀.

Галат. 4, 18 и҆ не то́чїю внегда́ приходи́ти мѝ къ ва́мъ.

Евр. 2, 8 внегда́ же покори́ти ѥ́мѹ̀. *3, 15* внегда́ глаго́летъ. *8, 13* внегда́ же гл҃го́летъ.

ВНЕЗА́ПѸ (ἐξάπινα, repente; ἐξαίφνης, repente; αἰφνίδιος, repente; ἄφνω, repente; παραχρῆμα, illico) — внезапно, нечаянно, вдругъ.

Марк. 9, 8 и҆ внеза́пѹ (ἐξάπινα) воззрѣ́вше. *13, 36* да не приш҃е́дъ внеза́пѹ, ѡ҆брѧ́щетъ вы̀ спѧ́ща.

Лук. 2, 13 и҆ внеза́пѹ бы́сть со А҃гг҃ломъ мно́жество вои҆́ небе́сныхъ. *9, 39* и҆ сѐ дх҃ъ ѥ́млетъ ѥ́гѡ̀, и҆ внеза́пѹ вопіе́тъ. *21, 34* и҆ на́йдетъ на вы̀ внеза́пѹ (αἰφνίδιος) де́нь то́й.

Дѣян. 2, 2 и҆ бы́сть внеза́пѹ (ἄφνω) съ нб҃сѐ шѹ́мъ. *9, 3* и҆ внеза́пѹ ѡ҆блиста̀ ѥ́гѡ̀ свѣ́тъ ѿ нб҃сѐ. *12, 23* внеза́пѹ (παραχρῆμα, illico) же порази́ ѥ́гѡ̀ А҃гг҃лъ Г҃день, заи҃ѐ не дадѐ сла́вы Бг҃ѹ̀. *13, 11* внеза́пѹ (παρ., il.) же нападѐ на́нь мра́къ и҆̀ тма̀. *16, 26* внеза́пѹ (ἄφνω) же трѹ́съ бы́сть ве́лїй, ꙗ̀кѡ поколе-

ба́тисѧ ѡ҃сновáнію темни́чномѹ҆. *22, 6* внезáпѹ҆ съ нб҃сѣ ѡ҃блистá свѣ́тъ. *28, 6* о҆ни́ же чáмѧхѹ҆ є҆гѡ̀ и҃мѹ́ща возгорѣ́тисѧ, и҆ли́ па́сти внезáпѹ҆ (ἄφνω) мéртва.

1 Солун. 5, 3 внезáпѹ҆ (αἰφνίδιος) нападéтъ на ни́хъ всегѹ́бительство.

ВНЕМЛИ́, ВНЕМЛИ́ТЕ, ВНЕ́МЛЮЩЕ см. **ВНИМА́ТИ.**

ВНЕ́МШІЙСѧ (τυφόμενος, fumigans) — занявшійся, загорѣвшійся.

Матѳ. 12, 20 и҆ лéна внéмшасѧ не оу҆гаси́тъ.

ВНЕ́СТИ (εἰσενεγκεῖν, inferre; εἰσάγειν, introducere; παρεισάγειν, subintroducere)—внести; ввести.

Лук. 5, 18 и҆ и҆скáхѹ҆ внести҆ є҆гѡ̀ и҆ положи́ти пред҃ ни́мъ. *5, 19* и҆ не ѡ҃брѣ́тше кѹ҆дѣ̀ внести҆ є҆гѡ̀ наро́да ра́ди.

Дѣян. 7, 45 ю҆́же и҆ внесо́ша εἰσήγαγον, introduxerunt) прі́емше о҆́тцы на́ши.

2 Петр. 2, 1 внесѹ́тъ (παρεισάξουσιν, subintroducent, введутъ) є҆́ресн погибели.

1 Тимоѳ. 6, 7 ничто́же бо внесо́хомъ въ мі́ръ сéй.

ВНИМА́ТИ (προσέχειν, attendere)—внимать; смотрѣть, беречься, остерегаться.

Матѳ. 6, 1 внемли́те мл҃тыни ва́шем не творити пред҃ человѣки, да ви́дими бѹ́дете и҃мн. *7, 15* внемли́те же ѿ лжи́выхъ проро́къ. *10, 17* внемли́те же ѿ человѣ́къ. *16,6* внемли́те и҆ блюди́тесѧ ѿ кваса фарісе́йска. *16, 11* не ѡ҃ хлѣ́бѣхъ рѣ́хъ ва́мъ внима́ти.

Лук. 12, 1 внемли́те себѣ̀ ѿ кваса фарісе́йска. *17,3* внемли́те себѣ̀. *20, 46* внемли́те себѣ̀ ѿ книжникъ. *21, 34* внемли́те же себѣ̀.

Дѣян. 5, 35 мѹ́жіе і҆и҃лтстіи, внима́йте себѣ̀. *8, 6* внима́хѹ҆ же наро́ди. *8, 10* є҆мѹ́же внима́хѹ҆ всѝ ѿ ма́ла да́же до вели́ка. *8, 11* внима́хѹ҆ же є҆мѹ́. *16,14* є҆́йже гдь҃ ѿвéрзе сéрдце, внима́ти гл҃го́лемымъ ѿ Па́вла. *20, 28* внима́йте оу҆бѡ̀ себѣ̀ и҆ всемѹ́ ста́ду҆.

2 Петр. 1, 19 є҆мѹ́же внима́юще — — до́брѣ творите҆.

1 Тимоѳ. 1, 4 ниже҆ внима́ти ба́снемъ. *4, 1* вне́млюще дх҃ѹ҆ховѡ́мъ ле́стчымъ. *4, 13* до́ндеже при҃ндѹ҆, внемли́ чтє́нію. *4, 16* внима́й себѣ̀.

Тит. 1, 14 не внима́юще і҆ѹ҆де́йскимъ ба́снемъ.

Евр. 2, 1 подоба́етъ на́мъ ли́шше внима́ти.

ВНИМА́ЮЩІЙ (προσέχων, addictus) — преданный; пристрастный.

1 Тимоѳ. 3, 8 дїа́конѡмъ та́кожде — — не вїнѹ́ мно́гѹ҆ внима́ющымъ.

ВНИ́ТИ (εἰσελθεῖν, ingredi)—войти.

Мато. 5, 20 не вийдете въ цр҃твіе нб҃ное. *6, 6* вни́ди въ клѣть твою. *7, 13* вни́дите оу҃зкими враты. *7, 21* вийдетъ въ цр҃твіе нб҃ное. *8, 8* да подъ кровъ мою҃ вни́деши. *10, 5* и̑ во гра́дъ Самарѧ́нскій не вийдите. *10, 11* въ о҃нь҃же а҃ще гра́дъ и̑ли ве́сь вни́дете. *12, 4* ка́кѡ вни́де въ хра́мъ. *12, 29* и̑ли ка́кѡ мо́жетъ кто́ вни́ти въ до́мъ. *17, 25* е҃гда̀ вни́де въ до́мъ. *18, 3* не вни́дете въ цр҃тво нб҃ное. *18, 8* добрѣ́йше тѝ е҃сть вни́ти въ живо́тъ хро́мъ. *18, 9* добрѣ́йше тѝ е҃сть со є҆ди́нѣмъ о҃комъ въ живо́тъ вни́ти. *19, 17* а҃ще ли хо́щеши вни́ти въ живо́тъ. *19, 23* неудо́бь бога́тый вийдетъ въ цр҃твіе нб҃ное. *19, 24* не́же бога́тъ въ ца́рствіе Бж҃іе вни́тн. *21, 12* и̑ вийде І҃исъ въ цр҃ковь. *23, 13* ни входа́щихъ ѡ҃ставля́ете вни́ти. *24, 38* до него́же днѐ вни́де Ноѐ въ ковче́гъ. *25, 10* и̑ гото́вымъ внидо́ша съ ни́мъ на бра́ки. *25, 21* вни́ди въ ра́дость г҃да̀ твоего́. *25, 23* вни́ди въ ра́дость г҃да̀ твоего́. *26, 41* да не вийдете въ напа́сть. *27, 53* и̑ и҃зше́дше и҃з гро́бъ —— внидо́ша во ст҃ы́й гра́дъ.

Марк. 1, 21 внидо́ша въ Капернаѹ́мъ. *1, 45* во гра́дъ вни́ти. *2, 1* вни́де въ Капернаѹ́мъ. *2, 26* ка́кѡ вни́де въ до́мъ Бж҃ій. *3, 1* вни́де па́ки въ со́имище. *5, 12* посли́ ны во свині́мъ, да въ ни́мъ вийдемъ. *5, 13* внидо́ша во свині́мъ. *5, 40* вни́де, и̑дѣ́же бѣ̀ о҃трокови́ца лежа́щи. *6, 10* а҃ще вийдете въ до́мъ. *6, 45* понѹ́ди оу҃чениκѝ своі́мъ вийти въ кора́бль. *6, 51* вни́де къ ни́мъ въ кора́бль. *7, 17* вни́де въ до́мъ. *8, 26* ни въ ве́сь вни́ди. *9, 25* не внѝди въ него̀. *9, 43* до́брѣе тѝ е҃сть бѣ́дникъ (разночтен.: безъ рѹкѝ) въ живо́тъ вни́ти, не́же о҃бѣ рѹцѣ́ ймѹ́щѹ вни́ти въ геє́нн҃ѹ. *9, 45* вни́ти въ живо́тъ хро́мъ. *9, 47* вийти въ цр҃твіе Бж҃іе. *10, 15* не и҃мать вни́ти въ нѐ. *10, 23* въ цр҃твіе Бж҃іе внидѹ́тъ. *10, 24* въ цр҃твіе Бж҃іе вни́ти. *10, 25* въ ца́рствіе Бж҃іе вни́ти. *11, 11* вни́де во І҃ерли́мъ І҃исъ. *13, 15* ни да вийдетъ взѧ́ти. *14, 14* а҃ще вни́детъ. *14, 38* да не вийдете въ напа́сть. *15, 43* дерзнѹ́въ вни́де къ Пила́тѹ.

Лук. 1, 40 и̑ вийде въ до́мъ Заха́ріинъ. *4, 16* и̑ вни́де, по о҃бы́чаю своемѹ́, въ де́нь сѹ҃ббѡ́тный въ со́имище. *4, 38* вийде въ до́мъ Сі́мѡновъ. *6, 4* ка́кѡ вни́де въ до́мъ Бж҃ій. *6, 6* бы́сть же и̑ въ дрѹ́гѹю сѹ҃ббѡ́тѹ вийти є҆мѹ́ въ со́имище и̑ оу҃чи́ти. *7, 1* вни́де въ Капернаѹ́мъ. *7, 6* нѣ́сть бо досто́инъ да подъ кро́въ мо́й вни́деши. *7, 44* внидо́хъ въ до́мъ твой. *7, 45* ѿ҆ не́лиже внидо́хъ. *8, 30* бѣ́си мно́зи внидо́ша въ о҃нь. *8, 32* да повели́тъ и̑мъ въ

ты вни́ти. *8,33* внидо́ша во свині́. *8, 41* моля́ше є҆гѡ̀ вни́ти въ до́мъ свой. *8, 51* не ѡ҆ста́ви ни є҆ди́наго вни́ти. *9, 4* и҆ въ о҆ны́же до́мъ вни́дете. *9,46* вни́де же помышле́ніе въ ни́хъ. *9, 52* внидо́ша въ не́сь Самарі́нскꙋ. *10, 5* въ о҆ны́же а҆́ще до́мъ вни́дете. *10, 38* вни́де въ ве́сь не́кꙋю. *11,52* са́ми не внидо́сте. *13, 24* подвизайтесѧ вни́ти сквозѣ тѣ́снаѧ врата̀: ꙗ҆́кѡ мно́зи, гл҃го́лю ва́мъ, взыщꙋ́тъ вни́ти, и҆ не возмо́гꙋтъ. *14, 1* и҆ бы́сть є҆гда̀ вни́ти є҆мꙋ̀ въ до́мъ. *14, 23* и҆ ѹ҆бѣ́ди вни́ти. *15,28* и҆ не хотя́ше вни́ти. *17, 27* до него́же днѐ вни́де Но́е въ ковче́гъ. *18, 10* человѣ́ка два̀ внидо́ста въ це́рковь помоли́тисѧ. *18, 17* не и҆́мать вни́ти въ нѐ. *18, 24* ка́кѡ не ѹ҆до́бь и҆мꙋ́щіи бога́тство въ ц҃рт҃віе Бж҃іе вни́дꙋтъ. *18, 25* не́же бога́тꙋ въ ц҃рт҃віе Бж҃іе вни́ти. *19, 7* ко грѣ́шнꙋ мꙋ́жꙋ вни́де вита́ти. *22, 3* вни́де же сатана̀ во І҃ꙋ́дꙋ. *22, 40* моли́тесѧ, да не вни́дете въ напа́сть. *22, 46* да не вни́дете въ напа́сть. *24, 26* не сі́и ли подоба́ше пострада́ти Хр҃тꙋ́, и҆ вни́ти въ сла́ꙋ свою̀. *24, 29* и҆ вни́де съ ни́ма.

Іоан. 3, 4 є҆да̀ мо́жетъ второ́е вни́ти во ѹ҆тро́бꙋ ма́тери своеѧ. *3,5* а҆́ще кто̀ не роди́тсѧ водо́ю и҆ Дх҃омъ не мо́жетъ вни́ти во ца́рствіе Бж҃іе. *4, 38* и҆ни́и трꙋди́шасѧ, и҆ вы̀ въ трꙋды́ и҆́хъ вниде́сте. *6,22* внидо́ша ѹ҆чени́цы є҆гѡ̀ — — не вни́де со ѹ҆ченики́ свои́ми І҃исъ въ кора́бль. *10, 9* а҆́зъ е҆́смь две́рь: мно́ю а҆́ще кто̀ вни́детъ, спасе́тсѧ: и҆ вни́детъ и҆ и҆зы́детъ, и҆ па́жить ѡ҆брѣ́тетъ. *13, 27* и҆ по хлѣ́бѣ тогда̀ вни́де въ о҆ны́ сатана̀. *18,1* вни́де са́мъ. *18,15* вни́де со І҃исомъ во дво́ръ а҆рхіере́овъ. *18, 28* не внидо́ша въ претѡ́ръ. *18, 33* вни́де ѹ҆́бо па́ки Пила́тъ въ претѡ́ръ. *19, 9* и҆ вни́де въ претѡ́ръ па́кн. *20,5* и҆ прини́къ ви́дѣ ри́зы лежа́щѧ: о҆ба́че не вни́де. *20, 6* вни́де во гро́бъ. *20, 8* тогда̀ ѹ҆́бо вни́де и҆ дрꙋго́й ѹ҆чени́къ.

Дѣян. 1, 13 и҆ є҆гда̀ внидо́ша, взыдо́ша на го́рницꙋ. *1,21* вни́де и҆ и҆зы́де. *3, 3* ви́дѣвъ Петра̀ и҆ Іѡа́нна хотя́щыѧ вни́ти въ ц҃рковь. *3, 8* вни́де съ ни́ми въ ц҃рковь. *5, 7* жена є҆гѡ̀ — — вни́де. *5, 21* внидо́ша по ѹ҆тренницѣ въ ц҃рковь. *9, 6* воста́ни и҆ вни́де во гра́дъ. *9, 17* по́йде же А҃на́нїа и҆ вни́де во хра́минꙋ. *10, 24* наꙋ́трїе внидо́ша въ Кесарі́ю. *10,25* ꙗ҆коже бы́сть вни́ти Петрꙋ́. *10, 27* вни́де, и҆ ѡ҆брѣ́те собра́вшыѧсѧ мно́ги. *11, 8* всѧ́ко скве́рно и҆ нечи́сто николи́же вни́де во ѹ҆ста́ мои́. *11,12* внидо́хомъ въ до́мъ мꙋ́жа. *14, 1* бы́сть же во Іконі́и, вкꙋпѣ́ вни́ти и҆́ма въ со́нмищи І҃ꙋде́йское. *14, 20* воста́въ вни́де

во градѣ. *14, 22* многими скорбьми подобаетъ намъ внити въ цр҃твіе Бж҃іе. *17, 1* внидоста въ Солунь. *17, 2* по обычаю же своемъ Павелъ вниде къ нимъ. *19,30* Павлу же хотѧщу внити къ народъ. *20, 29* по ѿшествіи моемъ внидутъ волцы тѧжцы въ васъ. *21, 6* внидохомъ въ корабль. *21, 18* вниде Павелъ съ нами ко Іакову. *21,26* вниде во сѣлище. *21, 37* хотѧ же внити въ полкъ Павелъ глагола. *22, 11* внидохъ въ Дамаскъ.

Іаков. 2, 2 ѧще бо внидетъ въ сонмище ваше мужъ — — — — внидетъ же и нищь. *5,4* вопіенім — — во оуши Гда Савао҃а внидоша.

2 Іоан. 1, 7 мнози лестцы внидоша въ міръ.

Римлян. 5, 12 ѩкоже единѣмъ человѣкомъ грѣхъ въ міръ вниде, и грѣхомъ смерть, и такш смерть во всѧ человѣки вниде, въ немже вси согрѣшиша. *5,18* ѩкоже единагш прегрѣшеніемъ во всѧ человѣки вниде ѡсоужденіе: такожде и единагш ѡправданіемъ во всѧ человѣки вниде ѡправданіе жизни. *11, 25* дондеже исполнение ѩзыкшвъ внидетъ.

1 Коринѳ. 14, 23 внидутъ же и неразумивіи или невѣрніи, не рекутъ ли, ѩкш вѣснуетесѧ. *14, 24* ѧще же вси пр҃очествуютъ, внидетъ же нѣкій невѣренъ или невѣжда.

2 Коринѳ. 5, 8 и внити ко Гду.

Евр. 3,11 внидутъ въ покоі҃ мою. *3, 18* котюрымъ же клѧлсѧ не внити въ покоище єгѡ. *3, 19* не возмогоша внити за невѣрствіе. *4,1* да не когда ѡставленъ ѡбѣтованію внити въ покоі҃ єгѡ. *4,3* внидутъ въ покой мой. *4, 5* внидутъ въ покой мой. *4, 6* лишени нѣцыи внити въ него — — не виндоша за непослушаніе. *4, 11* потщимсѧ оубо внити во сный покой. *6,20* идѣже предтеча ѡ насъ вниде Іисъ. *9, 12* вниде единою во сѣѧ. *9,24* не въ рукотворенная бо сѣѧ вниде Хр҃тосъ.

Апокалипс. 3, 20 внидү къ немү. *11,11* дх҃ъ животенъ внидетъ въ нѧ ѿ Бга. *15, 8* никтоже можаше внити во храмъ. *21, 27* не имать въ него внити всѧко скверно. *22,14* и враты внидутъ во градъ.

ВНИ́ТІЄ (εἴσοδος, introitus) — входъ, вшествіе.

«Подъ внитіемъ разумѣетъ (евавгелистъ Лука) воплощеніе» (слова Ѳеофилакта Болгарскаго).

Дѣян. 13, 24 проповѣдавшу Іѡанну пред лицемъ внитіѧ єгѡ (предъ самымъ явленіемъ Его) крещеніе покаѧнія всѣмъ людемъ Іилевымъ.

ВНОСИ́ТИСѦ (φέρεσθαι, intercederi; εἰσφέρειν, inferre) — послѣдовать; вноситься.

Евр. 9, 16 смéрти нѹ́жно ѥ́сть вноси́тисѧ (послѣдовать) завѣща́ющагѡ. *13, 11* кро́вь живо́тныхъ вно́ситсѧ во сѷ̑̀ѧ̑ за грѣхѝ первосщ҃е́нникомъ.

ВНѸ́ТРЄННЇЙ (ὁ ἔσω, ὁ ἔσωθεν, internus, interior, intimus; τὸ ἐντός, τὸ ἔσωθεν, quod est intra, quod intus est) — внутренній; внутренность, внутреннее.

Объясненія Θеофилакта Болгарскаго слѣдующія: «по внутреннему человѣку» (Римл.) — по уму своему; «не внутреннихъ ли» (1 Кор.) — не христіанъ ли, такъ какъ «внѣшними» ап. Павелъ называетъ Елліновъ; «внутренній» человѣкъ (2 Кор.) — духъ и душа; «внѣшній человѣкъ» — тѣло.

Матѳ. 23,26 ѡ҃чи́сти пре́жде внѹтре́ннее (τὸ ἐντὸς, quod est intra, внутренность) стклѧ́ницы и блю́да.

Лук. 11, 39 внѹтре́ннее (τὸ ἔσωθεν, quod est intra, внутренность) же ва́ше по́лно грабле́нїѧ ѥ́сть и лѹка́вства. *11,40* и внѹтре́ннее (τὸ ἔσωθεν, quod intus est, внутреннее) сотвори́лъ ѥ́сть.

Дѣян. 16, 24 всадѝ и҃хъ во внѹтре́ннюю (intimum) темни́цѹ.

Римлян. 7,22 сѹ́слаждаю́сѧ бо зако́нѹ бж҃їю по внѹтре́ннемѹ человѣ́кѹ.

1 Коринѳ. 5, 12 не внѹтре́нних҃ъ ли вы сѹ́дите.

2 Коринѳ. 4, 16 но а҃ще и внѣ́шній на́шъ чл҃вѣ́къ тлѣ́етъ, о҃бачѐ внѹтре́ннїй ѡ҃бновлѧ́етсѧ по всѧ̑ дни̑.

Ефес. 3,16 оу҃тверди́тисѧ — — во внѹтре́ннемъ чл҃вѣ́цѣ.

ВНѸ́ТРЄННѢЙШЄЄ ЗАВѢ́СЫ (τὸ ἐσώτερον τοῦ καταπετάσματος, quæ sunt intra velum) — внутреннѣйшее.

«Внутреннѣйшее завѣсы» — святая святыхъ. Между «святилищемъ» и «святая святыхъ» были двѣ завѣсы (Исход. XXVI, 31 — 35). Апостолъ говоритъ о дальней завѣсѣ, со стороны святая святыхъ.

Евр. 6, 19 и вхо́дѧщѹю во внѹтре́ннѣйшее завѣ́сы.

ВНѸ́ТРЬ (ἔσωθεν, intrinsecus; ἔσω, intro, intra; ἐντός, intus) — внутрь, внутри.

Матѳ. 7,15 внѹ́трь же сѹ́ть во́лцы. *26,58* и вше́дъ внѹ́трь, сѣдѧ́ше со слѹга́ми.

Марк. 14,54 йде до внѹ́трь во дво́ръ а҃рхїере́овъ. *15,16* ведоша ѥ́гѡ внѹ́трь двора̀.

Лук. 17, 21 се́ бо цр҃твїе Бж҃їе внѹ́трь (ἐντὸς, intus) ва́съ ѥ́сть.

Іоан. 20, 26 и по дне́хъ о҃смѝхъ па́ки бѧ́хѹ внѹ́трь оу҃чени̑цы ѥ́гѡ, и ѳ҃ѡмà съ ни́ми.

Дѣян. 5, 23 внѹ́трь ни ѥ́дина҃гѡ ѡ҃брѣто́хомъ.

Апокалипс. 11, 2 а҃ дво́ръ сѹ́щій внѹ́трь цр҃кве и҃знесѝ внѣ́ѹдѹ.

ВНѸТРЬѸ́ДѸ (ἔσωθεν, intus) — внутри.

Матѳ. 23, 25 внѹтрьѹ́дѹ же сѹ́ть по́лни ѹ҃щене́нїѧ и непра́вды. *23, 27* внѹтрьѹ́дѹ же

по́лни сѹть костéй мéртвыхъ. *23, 28* внѹтрьѹдѹ же є́стѐ по́лни лицемѣ́рїм и беззако́нїм.

2 Коринѳ. 7,5 внѣ́ѹдѹ бра́ни, внѹтрьѹдѹ бо҃язни.

Апокалипс. 4, 8 и̑ внѹтрьѹдѹ и̑спо́лнена о҃чéсъ. *5, 1* и̑ ви́дѣхъ въ десни́цѣ сѣдя́щагѡ на пр҃то́лѣ кни́гѹ напи́санѹ внѹтрьѹдѹ и̑ внѣ́ѹдѹ.

ВНѸ́ЧА (ἔκγονος, progs) — внукъ, внука.

1 Тимоѳ. 5, 4 а̑́ще же ка́а вдовѝца ча́да, и̑ли̑ внѹ́чата и̑мать.

ВНѸШИ́ТИ (ἐνωτίζεσθαι, auribus percipere)—внимать, слушать.

Дѣян. 2, 14 и̑ внѹши́те гла́голы мо҃а.

ВНѢ (ἔξω, foris) — внѣ, наружѣ.

Матѳ. 12, 46 бра́тїа҃ є́гѡ̀ стоя́хѹ внѣ. *12,47* бра́тїа҃ твоа҃ внѣ стоя́тъ. *26, 69* Пе́тръ же внѣ сѣдя́ше во дворѣ.

Марк. 1,45 внѣ въ пѹсты́хъ мѣ́стѣхъ бѣ. *3, 31* внѣ стоя́ще посла́ша къ немѹ. *3, 32* сѐ мт҃и твоа҃ и̑ бра́тїа҃ твоа҃ и̑ сестры̀ твоа҃ внѣ и̑щѹ́тъ тебѐ. *5, 10* да не по́слетъ и̑̀хъ внѣ страны̀. *11, 4* жребя҃ привя́зано при две́рехъ внѣ на распѹ́тїи.

Лук. 1, 10 и̑ все мно́жество люде́й бѣ мл҃твѹ дѣа҃ внѣ. *8, 20* ма́ти твоа҃ и̑ бра́тїа҃ твоа҃ внѣ стоя́тъ. *13, 25* и̑ на́чнете внѣ стоя́ти.

Іоан. 18, 16 Пе́тръ же стоя́ше при две́рехъ внѣ. *20, 11* Мари́а же стоя́ше оу҃ гро́ба внѣ пла́чѹщи.

Дѣян. 5, 34 повелѣ́ внѣ ма́лѡ что҃ а҃пла҃ оу҃ста҃ви́ти. *7, 58* и̑ и̑зве́дше внѣ гра́да, ка́мені҃емъ побива́хѹ е́гѡ̀. *14, 19* поби́вше Па́вла, и̑звлеко́ша внѣ гра́да. *21, 5* и̑зше́дше и̑до́хомъ провожда́ющымъ на́съ всѣ́мъ съ жена́ми и̑ дѣ́тмѝ да́же до внѣ гра́да.

Евр. 13, 11 сѝхъ тѣ́леса сжига́ютсѧ внѣ ста́на. *13, 12* тѣ́мже і҃и҃съ — — внѣ вра́тъ пострада́ти и̑зво́лилъ. *13, 13* тѣ́мже оу҃́бо да и̑схо́днмъ къ нем҃ѹ внѣ ста́на.

Апокалипс. 14, 20 и̑ и̑спра́но бы́сть точи́ло внѣ гра́да. *22, 15* внѣ же пси̑ и̑ чародѣ́и.

ВНѢ́ѸДѸ (ἔξωθεν, extra)— внѣ, наружѣ.

Матѳ. 23, 27 и̑́же внѣ́ѹдѹ оу҃бѡ ꙗ҆вля́ютсѧ краси́ы. *23, 28* внѣ́ѹдѹ оу҃бѡ ꙗ҆вля́етесѧ человѣ́кѡмъ пра́ведни.

Марк. 7, 15 ничто́же е҃́сть внѣ́ѹдѹ человѣ́ка вхо́дѧщее въ н҃ь. *2 Коринѳ. 7, 5* внѣ́ѹдѹ бра́ни, внѹтрьѹдѹ бо҃язни.

Апокалипс. 5, 1 и̑ ви́дѣхъ въ десни́цѣ сѣдя́щагѡ на пр҃то́лѣ кни́гѹ напи́санѹ внѹтрьѹдѹ и̑ внѣ́ѹдѹ. *11, 2* а҆ двóръ сѹ́щїй внѹтрь цр҃кве и̑знеси̑ внѣ́ѹдѹ.

ВНѢ́ШНІЙ (ὁ ἔξω, exterior;

τὸ ἔξωθεν, τὸ ἐκτός, quod extra est) — внѣшній, наружный.

См. выше: внутренній.

Матѳ. 23, 25 ꙗкѡ ѡчищáете внѣшнее стклáницы и блю́да. *23, 26* да бу́детъ и внѣшнее и́хъ чи́сто.

Марк. 4, 11 Сни́мъ же внѣшнимъ въ прит́чахъ всѧ́ бываю́тъ.

Лук. 11, 39 нынѣ вы фарісе́е внѣшнѧѧ стклáницы и блю́да ѡчищáете. *11, 40* безу́мніи, не и́же ли сотвори́ внѣшнее.

Дѣян. 26, 11 гонáхъ да́же и до внѣшнихъ градѡ́въ.

1 Петр. 3, 3 и́мже да бу́детъ не внѣшнѧѧ плетє́ніе влáсъ.

1 Коринѳ. 5, 12 что́ бо мн̀ и внѣшнихъ су́дити. *5, 13* внѣшнихъ же Бг̃ъ су́дитъ.

2 Коринѳ. 4, 16 но а̑ще и внѣшній на́шъ человѣ́къ тлѣ́етъ. *11, 28* кромѣ́ внѣшнихъ, нападе́ніе е́же по всѧ́ дни́.

Колос. 4, 5 въ прему́дрости ходи́те ко внѣшнимъ.

1 Солун. 4, 12 да хо́дите благообра́зно ко внѣшнимъ.

1 Тимоѳ. 3, 7 подоба́етъ же є́му́ и свидѣ́тельство добро́ и́мѣти ѿ внѣшнихъ.

ВОАНЕРГЕ́СЪ (Βοανεργές, Boanerges) — Воанергесъ. Сиро-Халдейское слово, означающее: «сыны громовы».

Это прозваніе дано Іисусомъ Христомъ Іакову и Іоанну, сыновьямъ Зеведеевымъ, въ ознаменованіе силы ихъ служенія Христовой проповѣди.

Марк. 3, 17 нарече́ и́мъ и́мена Воанерге́съ, е́же е́сть, сы́на гро́мова.

ВОВРЕЩИ́ (βαλεῖν, immittere; ἐμβαλεῖν, mittere) — принести, внести; ввергнуть, низвесть.

Упоминаемый въ нижеслѣдующемъ текстѣ «мечъ» значаетъ, по объясненію Ѳеофилакта Болгарскаго, «слово вѣры, которое отсѣкаетъ насъ отъ образа жизни домашнихъ и сродниковъ вашихъ, когда они препятствуютъ намъ въ дѣлѣ Богопочитанія». Для правильнаго пониманія «меча», а равно и приведеннаго объясненія, нужно имѣть въ виду и припомнить все 38-е зачало евангелія отъ Матѳея. «Огонь» у Луки означаетъ, по тому же объясненію,—проповѣдь.

Матѳ. 10, 34 не мни́те, ꙗкѡ прїидо́хъ вовре́щи ми́ръ на зе́млю: не прїидо́хъ вовре́щи ми́ръ, но ме́чь.

Лук. 12, 5 вовре́щи (ввергнуть) въ де́брь Огненну́ю. *12, 49* Огнь̀ прїидо́хъ вовре́щи (низвесть) на зе́млю.

ВОДА́ (ὕδωρ, aqua) — вода.

Подъ «водою живою», «текущею въ животъ вѣчный», разумѣется Богъ, или благодать Христова.

Матѳ. 3, 11 а̑зъ у̑бо кр̑щаю вы водо́ю. *3, 16* и кр̑тивсѧ Іи̑съ изы́де а̑біе ѿ воды. *8, 32* и оу̑топо́ша въ вода́хъ. *10, 42* и́же а̑ще напои́тъ — — ча́шею сту́дены воды. *14, 28* повели́ мн прїити́ къ тебѣ́ по вода́мъ

14, 29 хождáше по водáмъ. *17, 15* и мнóжицею въ вóдѹ. *24, 39* пріи́де вода̀ и взмѣ́тъ всѧ̀. *27, 24* пріе́мъ вóдѹ.

Марк. 1, 8 крти́хъ вы̀ водо́ю. *1, 10* восходѧ̀ ѿ воды̀. *9, 22* ввéрже є́гѡ̀ и въ вóды. *9, 41* напои́тъ вы̀ ча́шею воды̀. *14, 13* въ скѹдéлицѣ вóдѹ носѧ̀.

Лук. 3, 16 а҆зъ оу҆бѡ водою крещáю вы̀. *7, 44* воды̀ на но́зѣ мои́ не дáлъ є́сѝ. *8, 25* кто оу҆́бо сéй є́сть, ꙗ҆кѡ и вѣтрѡмъ повелѣвáетъ и водѣ̀. *16, 24* да ѡмо́читъ коне́цъ пе́рста своегѡ̀ въ водѣ̀. *22, 10* въ скѹдéлицѣ вóдѹ носѧ̀.

Іоан. 1, 26 а҆зъ крещáю водо́ю. *1, 31* сегѡ̀ рáди пріидо́хъ а҆зъ водо́ю крестѝ. *1, 33* послáвый мѧ̀ крести́ти водо́ю. *2, 7* напо́лните водоно́сы воды̀. *2, 9* вкѹсѝ а҆рхїтрїкли́нъ вїна̀ бы́вшагѡ ѿ воды̀ — — слѹги́ же вѣ́дѧхѹ поче́рпшїи во́дѹ. *3, 5* а҆́ще кто̀ не роди́тсѧ водо́ю и дх҃о́мъ, не мо́жетъ вни́ти ко цáрствїе бж҃їе. *3, 23* во́ды мнѡ́ги бѧ́хѹ тѹ̀. *4, 7* пріи́де жена̀ ѿ Самарі́и почерпáти во́дѹ. *4, 10* ты́ бы проси́ла оу҆ негѡ̀ и дáлъ бы тѝ вóдѹ жи́вѹ. *4, 11* ѿкѹ́дѹ оу҆́бо и҆́маши вóдѹ жи́вѹ. *4, 13* пи́ѧкъ пїе́й ѿ воды сеѧ̀, вжáждетсѧ пáки. *4, 14* а҆ и҆́же пїе́тъ ѿ воды̀, ю҆́же а҆́зъ дáмъ є҆мѹ̀, не вжáждетсѧ во вѣ́ки: но вода̀, ю҆́же а҆́зъ дáмъ є҆мѹ̀, бѹ́детъ въ не́мъ и҆сто́чникъ воды̀ текѹ́щїѧ въ живо́тъ вѣ́чный. *4, 15* г҃и, дáждь мѝ сію̀ вóдѹ. *4, 46* пріи́де же пáки і҃исъ въ кáнѹ — — и҆дѣ́же претворѝ вóдѹ въ вїно̀. *5, 3* въ тѣ́хъ слежáше мно́жество болѧ́щихъ — — чаю́щихъ движе́нїѧ воды̀. *5, 4* а҆́гг҃лъ бо г҃день — — схождáше въ кѹпѣ́ль и возмѹща́ше во́дѹ: и и҆́же пе́рвѣе влазѧ́ше по возмѹще́нїи воды̀, здравъ бывáше. *5, 7* є҆гдà возмѹти́тсѧ вода̀, ввéржетъ мѧ̀ въ кѹпѣ́ль. *7, 38* вѣ́рѹѧй въ мѧ̀ — — рѣ́ки ѿ чре́ва є҆гѡ̀ и҆стекѹ́тъ воды̀ жи́вы. *13, 5* вли́ѧ во́дѹ во оу҆мывáльницѹ, и начáтъ оу҆мывáти но́ги оу҆ченикѡ́мъ. *19, 34* а҆́бїе и҆зы́де кро́вь и вода̀.

Дѣян. 1, 5 і҃ѡа́ннъ оу҆́бо крести́лъ є҆́сть водо́ю. *8, 36* пріидо́ша на нѣ́кѹю вóдѹ, и речѐ кáменикъ: сѐ вода̀. *8, 38* и снидо́ста о҆́ба на вóдѹ. *8, 39* є҆гдà же и҆здо́ста и҆́зъ воды̀, дх҃ъ с҃тый нападѐ на кáменика. *10, 47* є҆́дà вóдѹ возбрáнити мо́жетъ кто̀, є҆́же не кр҃тѝтисѧ сі́мъ. *11, 16* і҃ѡа́ннъ оу҆́бо крести́лъ є҆́сть водо́ю, вы̀ же и҆́мате крести́тисѧ дх҃о́мъ с҃ты́мъ.

Іаков. 3, 12 ни є҆ди́нъ и҆сто́чникъ слáнѹ и слáдкѹ твори́тъ вóдѹ.

1 Петр. 3, 20 спасо́шасѧ ѿ воды̀.

2 Петр. 3, 5 нб҃сà бѣ́ша

йспе́рва, й землѧ ѿ воды, й водою (разночтен.: посредѣ воды) соста́влена Бж҃іимъ сло́вомъ. *3, 6* тогда́шній мі́ръ, водо́ю потопле́нъ бы́въ, погибе́. *1 Іоан. 5, 6* се́й е́сть прише́дый водо́ю й кро́вію й Дх҃омъ, Іс҃ъ Хр҃то́съ, не водо́ю то́чію, но водо́ю й кро́вію. *5, 8* й тріе́ сѹ́ть свидѣ́тельствующіи на земли́, дх҃ъ, й вода́, й кро́вь. *1 Тимоѳ. 5, 23* ктомѹ́ не пі́й воды́. *Евр. 9, 19* прі́емь кро́вь ко́злію й те́лчю, съ водо́ю й во́лною черве́леною й ѵссѡ́помъ. *10, 22* й ѡмовене́ни тѣ́лесы водо́ю чи́стою. *Апокалипс. 1, 15* й гла́съ е́гѡ ꙗкѡ гла́съ вѡ́дъ мнѡ́гъ. *7, 17* й наста́витъ и҃хъ на живо́тныѧ и҃сто́чники вѡ́дъ. *8, 11* й бы́сть тре́тіѧ ча́сть вѡ́дъ ꙗ҆кѡ пелы́нь: й мно́зи ѿ человѣ́къ оу҃мро́ша ѿ вѡ́дъ, ꙗ҆кѡ гѡ́рьки бѣ́ша. *11, 6* й ѻ҆бласть и҃мѹ́тъ на вода́хъ. *12, 15* й и҃спѹ́стѝ змі́й за жено́ю и҃з оу҃стъ свои́хъ вѡ́дѹ ꙗ҆кѡ рѣ́кѹ. *14, 2* й слы́шахъ гла́съ съ небесе́, ꙗ҆кѡ гла́съ вѡ́дъ мно́гихъ. *16, 12* й и҃зсы́че вода̀ е҆ѧ̀. *17, 1* сѣдѧ́щіѧ на вода́хъ мно́гихъ. *17, 15* вѡ́ды, ꙗ҆же е҆сѝ ви́дѣлъ. *19, 6* ꙗ҆кѡ гла́съ вѡ́дъ мно́гихъ. *21, 6* а҆зъ жа́ждѹщемѹ̀ да́мъ, ѿ и҃сто́чника воды́ живо́тныѧ тѹ́не. *22, 1* й показа́ мн чи́стѹ рѣ́кѹ воды́ живо́тныѧ. *22, 17* хотѧ́й да прі́иметъ во́дѹ живо́тнѹю тѹ́не.

ВОДВОРИ́ТИСѦ (αὐλίζεσθαι, diversari) — остановиться въ заѣзжемъ дворѣ; провести ночь, перевочевать (pernoctare).

Мате. 21, 17 й водвори́сѧ тѹ́.

ВОДВОРѦ́ТИСѦ (αὐλίζεσθαι, pernoctare; καθέζεσθαι, καθῆσθαι, constitueri; βραβεύειν, gubernare) — проводить ночь; находиться; владычествовать.

Лук. 21, 37 но́щію же и҃сходѧ̀ водворѧ́шесѧ (проводилъ ночь) въ горѣ̀ нарицаемѣ́й Е҆леѡ́нъ.

Іаков. 3, 6 ѩ҆зы́къ водворѧ́етсѧ (находится) во ѻ҆у҃дѣ́хъ на́шихъ.

Колос. 3, 15 й ми́ръ Бж҃ій да водворѧ́етсѧ (βραβευέτω, sit gubernatrix, владычествуетъ) въ сердца́хъ ва́шихъ.

ВОДИ́МЫЙ (ἀγόμενος, ducendus) — водимый, управляемый.

Галат. 5, 18 а҆́ще ли дх҃омъ води́ми е҆́стѐ.

2 Тимоѳ. 3, 6 ѿ сі́хъ бо сѹ́ть — — води́мыѧ по́хотми разли́чными.

ВОДИ́ТИ (ὁδηγεῖν, ducere; περιάγειν, circumducere) — вести, водить; слѣдовать, сопутствовать.

Мате. 15, 14 слѣпе́цъ же

слѣпцà а҆ще во́дитъ, о҆ба въ я҃мꙋ впадꙋ́тъ.

Лук. 6, 39 є҆дà мо́жетъ слѣпе́цъ слѣпцà води́ти.

1 Коринѳ. 9, 5 є҆дà не и҆́мамы вла́сти сестрꙋ́ женꙋ́ води́ти (περιάγειν, circumducere, имѣть спутницею).

ВОДИ́ТИСѦ (ἄγεσθαι, ageri) — водиться, быть водиму.

Римлян. 8, 14 є҆ли́цы бо Дх҃омъ Бж҃іимъ во́дятсѧ, сі́и сꙋ́ть сы́нове Бж҃іи.

ВО́ДНЫЙ (ὕδωρ, aqua) — воды, водъ; водный.

Лук. 8, 24 о҆нъ же воста́въ запрети́ вѣ́трꙋ и҆ волне́нію во́дномꙋ (τοῦ ὕδατος, aquæ, воды).

Ефес. 5, 26 ѡ҆чи́стивъ ба́нею водно́ю (τοῦ ὕδατος, aquæ, водною) въ глаго́лѣ.

Апокалипс. 8, 10 и҆ паде́ на тре́тію ча́сть рѣ́къ, и҆ на и҆сто́чники водны́ѧ (ὑδάτων, aquarum, водъ). *14, 7* и҆ поклони́тесѧ сотво́ршемꙋ — — мо́ре и҆ и҆сто́чники водны́ѧ (водъ). *16, 4* и҆ тре́тій а҆́гг҃лъ и҆зліѧ́ фі́алъ свои́ на рѣ́ки и҆ и҆сто́чники водны́ѧ (τῶν ὑδάτων, водъ). *16, 5* и҆ слы́шахъ а҆́гг҃ла во́днаго (τῶν ὑδάτων, водъ) глаго́люща.

ВОДНЫ́Й ТРꙋ́ДЪ (ὕδρωψ, hydrops; δυσεντερία, dysenteria) — водяная болѣзнь; боль въ животѣ, кровавый поносъ.

Лук. 14, 2 и҆мы́й водный тр҃ꙋдъ (ὑδρωπικός, hydropicus, водяную болѣзнь).

Дѣян. 28, 8 бы́сть же о҆тцꙋ́ Попліе́вꙋ о҆гне́мъ и҆ водны́мъ тр҃ꙋдо́мъ (δυσεντερίᾳ, dysenteria, болью въ животѣ) о҆держи́мꙋ лежа́ти.

ВОДОНО́СЪ (ὑδρία, hydria) — водоносъ.

Іоан. 2, 6 бѣ́хꙋ же тꙋ́ водоно́сы ка́менни ше́сть. *2, 7* напо́лните водоно́сы воды. *4, 28* ѡ҆ста́ви же водоно́съ свои́ жена́, и҆ и҆де во гра́дъ.

ВОДРꙊЗИ́ТИ (πηγνύναι, figere) — воздвигнуть.

Евр. 8, 2 сты́мъ слꙋжи́тель, и҆ ски́ніи и҆стинне́й, ю҆́же водрꙋзи́ Гд҃ь.

ВОЄВА́ТИ (στρατεύειν, militari) — воевать; возставать.

1 Петр. 2, 11 ѡ҆греба́тисѧ ѿ — — похоте́й, я҃же воюю́тъ на дꙋ́шꙋ.

ВОЄВО́ДА (ἡγεμών, præses; στρατηγός, prætectus; στρατοπέδαρχος, prætectus) — правитель; начальникъ, начальникъ стражи, воевода; военачальникъ.

Марк. 13, 9 пре҆д воєвѡ́ды и҆ цари́ (правители) веде́ни бꙋ́дете мене́ ра́ди.

Лук. 22, 4 и҆ ше́дъ глаго́ла а҆рхі҃ере́ѡмъ и҆ воєво́дамъ (начальникамъ). *22, 52* рече́ же І҃съ ко прише́дшымъ на́нь а҆рхіе-

рѣ́шмъ и̑ воєво́дамъ (начальникамъ) церкѡ́внымъ.

Дѣян. 4, 1 нандо́ша на ни́хъ сщ҃е́нницы и̑ воєво́да (начальникъ стражи) цр҃ко́вный. *5, 24* слы́шаша словеса̀ сі́м а҆рхіере́й же и̑ воєво́да (начальникъ стражи). *5, 26* тогда̀ ше́дъ воєво́да (начальникъ стражи) со слу́гами. *16, 20* и̑ приве́дше и̑хъ къ воєво́дамъ (воеводамъ), рѣ́ша. *16, 22* и̑ сни́десѧ наро́дъ на ни́хъ: и̑ воєвѡ́ды (воеводы) растерза́вше и̑мъ ри҃зы. *16, 35* дню́ же бы́вшу, посла́ша воєвѡ́ды (воеводы) па́личники. *16, 36* посла́ша воєвѡ́ды (воеводы), да ѿпу́щє́ни бу́дутъ. *16, 38* сказа́ша же па́личницы воєво́дамъ (воеводамъ) глаго́лы сі́и. *28, 16* є҆гда́ же прі҃инду́хомъ въ Ри́мъ, со́тникъ предадѐ оу҃зники воєво́дѣ (военачальнику, præfecto, τῷ στρατοπεδάρχῃ).

2 Тимѳ. 2,4 да воєво́дѣ оу҃го́дєнъ бу́детъ (τῷ στρατολογήσαντι, a quo delectus est miles, военачальнику).

ВОЖДЕЛѢНІЄ (ἐπιπόθησις, vehemens desiderium)—желаніе сильное; горячее желаніе.

2 Коринѳ. 7, 11 но ѿвѣ́тъ, но негодова́ніе, но стра́хъ, но вожделѣ́ніе, но ре́вность, но ѿмще́ніе.

ВОЖДЕЛѢ́ННЫЙ (ἐπιποθητικός, expetitus)—желанный.

Филиппис. 4,1 тѣ́мже, бра́тіе мо́и возлю́бленнаѧ и̑ вожделѣ́ннаѧ.

ВОЖДЕЛѢ́ТИ (ἐπιθυμῆσαι, concupere, desiderare, cupere)—сильно, страстно желать; желать, пожелать.

Матѳ. 5, 28 ко є҆́же вожделѣ́ти є҆́мѹ (πρὸς τὸ ἐπιθυμῆσαι αὐτῆς, ut eam concupiscat, съ вожделѣніемъ). *13, 17* мно́зи — — вожделѣ́ша ви́дѣти.

Лук. 17, 22 є҆гда̀ вожделѣ́сте є҆ди́нагѡ днє́ сн҃а человѣ́ческагѡ ви́дѣти.

Апокалипс. 9, 6 и̑ вожделѣ́ютъ оу҃мре́тн.

ВО́ЖДЬ (ἡγούμενος, dux; ὁδηγός, dux; χειραγωγός) — вождь; вожатый.

Матѳ. 2, 6 и̑з тебє̀ во и̑зы́детъ во́ждь, и̑же оу҃пасе́тъ лю́ди мо́и Ї҃илѧ. *15, 14* ѡ҆ста́вите и̑хъ: вождѝ сѹ́ть слѣпи слѣпце́мъ. *23, 16* го́ре ва́мъ вождѝ слѣпі́и. *23, 24* вождѝ слѣпі́и, ѡ҆цѣжда́ющіи комары̀, вельблу́ды же пожира́ющє.

Дѣян. 1, 16 є҆́же предречѐ Дх҃ъ Сты́й — — ѡ҆ Ї҃удѣ бы́вшемъ вождѝ є҆́мшымъ Ї҃иса. *13, 11* внеза́пу же нападѐ на́нь мра́къ и̑ тма̀, и̑ ѡ҆мза́ѧ и̑ска́ше вожда̀ (χειραγωγούς, qui se manu prehensum ducerent, вожатаго.

Римлян. 2, 19 оу҃пова́ѧ же себѣ̀ вожда̀ бы́ти слѣпы́мъ, свѣта сѹ́щымъ во тмѣ́.

ВОЗБЛАГОДА́ТЬ.

Такого слова въ Церковно-Славянскомъ языкѣ нѣтъ, равно какъ нѣтъ и возбл҃га́ѧ; а есть предлогъ воз҃ (ἀντί, pro, за) и существ. бл҃года́ть, прилаг. бл҃га́ѧ.

ВОЗ҃ (ἀντί, pro) — за.

Іоан. 1, 16 бл҃года́ть воз҃ бл҃года́ть (χάριν ἀντὶ χάριτος, gratiam pro gratia, благодать *на* (Синод. пер.) благодать).

ВОЗБЛАГОСЛОВИ́ТИСѧ (εὐλογηθήσθαι, benedictionem consequi) — прославиться; возвеличиться.

Дѣян. 3, 25 и҃ ѡ҃ сѣ́мени твоє́мъ возбл҃гословѧ́тсѧ всѧ̑ ѻ҃те́чествіѧ земна̑ѧ.

ВОЗБРАНЕ́НЪ, - ЫЙ (κωλυθείς, prohibitus; ἐνεχοπτόμενος, inhibitus) — имѣющій, встрѣчающій препятствіе; недопускаемый.

Дѣян. 16,6 возбранє́ни бы́ша (не были допущены) ѡ҃ С҃та́гѡ Дх҃а глаго́лати сло́во во А̑сі́и.

Римлян. 1, 13 возбранє́нъ бы́хъ досе́лѣ. *15,22* тѣ́мже и҃ возбранє́нъ бы́хъ (ἐνεκοπτόμην, inhibitus sum, имѣлъ препятствіе) мно́гажды прі́ити къ ва́мъ.

Евр. 7,23 занѐ сме́рті́ю возбранє́нни сѫ́ть (смерть не допускала) пребыва́ти.

ВОЗБРАНИ́ТИ (κωλύειν, prohibere; ἀνακόπτειν, interrumpere; ἐγκόπτειν, impedire) — запретить, недопустить; остановить; воспрепятствовать.

Марк. 9, 38 и҃ возбрани́хомъ є҃мꙋ, ꙗ҆́кѡ не послѣ́дꙋетъ на́мъ.

Лук. 6, 29 и҃ ѡ҃ взима́ющагѡ тѝ ри́зꙋ, и҃ сраці́цꙋ не возбра́нѝ. *9,49* возбрани́хомъ є҃мꙋ, ꙗ҆́кѡ во слѣ́дъ не хо́дитъ съ на́мн. *11, 52* и҃ вхожда́ющымъ возбраня́сте.

Дѣян. 10,47 є҃да̀ во́дꙋ возбрани́тн мо́жетъ кто̀, є҃́же не кр҃ти́тисѧ сі́мъ. *11, 17* а҃́зъ же кто̀ бѣ́хъ могі́й возбрани́тн Бг҃а. *27, 43* со́тнникъ же хотѧ́ соблюсти́ Па́вла, возбрани́ совѣ́тꙋ и҃́хъ.

2 Петр. 2, 16 подпре́мникъ безгла́сенъ — — возбрани́ пророка безꙋ́мі́е.

Галат. 5, 7 кто̀ ва́мъ позбрани́ (ἀνέκοψε, interrupit, остановилъ) не покаря́тисѧ и҃стинѣ.

1 Солун. 2,18 (ἐνέκοψε, impedivit, воспрепятствовалъ) и҃ возбрани́ на́мъ сатана̀.

ВОЗБРАНЯ́ТИ (διακωλύειν, prohibere; κωλύειν, prohibere) — удерживать; запрещать, недопускать.

Матѳ. 3,14 І҃ѡа́ннъ же возбраня́ше є҃мꙋ (διεκώλυεν, prohibebat, удерживалъ, Син. пер.). *19, 14* не возбраня́йте и҃мъ прі́ити ко мнѣ̀.

Дѣян. 8, 36 и҃ речѐ ка́женикъ: сѐ вода̀: что̀ возбраня́етъ мѝ кр҃ти́тисѧ. *24, 23* и҃ нн є҃ди-

номѹ же возбранѧти ѿ своихъ ємѹ слѹжити.

3 Іоан. 1, 10 и хотѧщымъ возбранѧетъ.

1 Коринѳ. 14, 39 и ѣже глати ѧзыкы не возбранѧйте.

ВОЗБРАНЯЮЩІЙ (κωλυόντος, prohibens)—запрещающій, недопускающій.

Лук. 23, 2 и возбранѧюща кєсареви дань дати.

1 Солун. 2, 16 возбранѧющихъ намъ глаголати ѩзыкѡмъ.

1 Тимоѳ. 4, 3 возбранѧющихъ женитисѧ.

ВОЗБѸДИТИ (ἐγείρειν, excitare; διεγείρειν, expergefaccre; ἐξυπνίζειν, a somno excitare) — разбудить; будить.

Матѳ. 8, 25 и пришєдше оучєницы єгѡ возбѹдиша єго.

Марк. 4, 38 и возбѹдиша єго.

Іоан. 11, 11 Лазарь дрѹгъ нашъ оуспе: но идѹ, да возбѹжѹ єго.

ВОЗБѸЖДАТИ (διεγείρειν, expergefacere)—возбуждать.

2 Петр. 3, 1 возбѹждаю воспоминаніємъ нашъ чистый смыслъ.

ВОЗБѸЖДАТИСѦ (ἐξυπνίζειν, expergefieri)—пробуждаться, пробудиться.

Дѣян. 16, 27 возбѹждсѧ же темничный стражъ.

ВОЗВАЛИТИ (προσκυλίνδειν, advolvere) — привалить; придвинуть.

Матѳ. 27, 60 и возваливъ камень велій надъ двери гроба, ѿиде.

ВОЗВЕДЄНЪ — возведенъ.

Матѳ. 4, 1 Іисъ возведєнъ бысть (ἀνήχθη, subductus fuit) дхомъ въ пѹстыню.

ВОЗВЕДЫЙ (ὁ ἀναγαγών, qui reduxit)—воздвигшій.

Евр. 13, 20 возведый изъ мертвыхъ пастырѧ овцамъ великаго.

ВОЗВЕЛИЧИТИ (μεγαλύνειν, magnificare) — возвеличить; увеличить.

Лук. 1,58 якѡ возвеличилъ єсть Гдь мльть своюсъ нею.

ВОЗВЕЛИЧИТИСѦ (μεγαλυνθῆναι, magnificari)—возвеличиться.

Филиппис. 1, 20 якоже всегда, и нынѣ возвеличитсѧ Хртосъ.

ВОЗВЕРГАТИ (ἐπιῤῥίπτειν, injicere) — накидывать, накладывать; возложить.

У этого глагола могутъ быть еще слѣдующія двѣ неопредѣленныя формы: возверзати, возпрещи.

Лук. 19, 35 и возвергше ризы своѧ на жребѧ.

1 Петр. 5,7 всю печаль вашѹ возвергше нань.

ВОЗВЕСЕЛИТИСѦ (εὐφραίνειν, oblectari; τρυφᾶν, in deliciis vivere)—возвеселиться; ве-

селиться; повеселиться; роскошествовать.

Лук. 15, 29 да со дрꙋги своимн возвеселѝлсѧ бы́хъ. *15, 32* возвеселѝтнжесѧ и̑ возрáдовати подобáше.

Дѣян. 2, 26 сегѡ̀ рáди возвеселѝсѧ сéрдце моѐ.

Іаков. 5, 5 возвеселѝстесѧ (ἐτρυφήσατε, in deliciis vixistis, роскошествовали) на землѝ.

Римлян. 15, 10 возвеселѝтесѧ ꙗ҆зы́цы съ людмѝ ѐгѡ̀.

Галат. 4, 27 пи́сано бо ѥ̑сть: возвеселѝсѧ неплóды раждáющаѧ.

Апокалипс. 11,10 и̑ живꙋ́щіи на землѝ возрáдꙋются и̑ возвеселѧ́тсѧ ѿ ни́хъ.

ВОЗВЕСТИ́ (ἀναφέρειν, subducere; ἐπαίρειν, tollere; ἀνάγειν, subducere; ἆραι, sustollere) — возвесть.

Матѳ. 17, 1 и̑ возведѐ и̑хъ на горꙋ́ высокꙋ́ ѐдины. *17, 8* возвéдше же о҆́чи свои́.

Марк. 9, 2 возведѐ и̑хъ на горꙋ́ высокꙋ́ о҆со́бь ѐдины.

Лук. 4,5 и̑ возвéдъ ѐгѡ̀ дїáволъ на горꙋ́ высокꙋ́. *6, 20* и̑ то́й возвéдъ о҆́чи свои́ на оу҆ченикы́ свои́, гл҃го́лаше. *16, 23* во а҆́дѣ возвéдъ о҆́чи свои́. *18, 13* не хотѧ́ше ни о҆́чїю возвестѝ на нб҃о.

Іоан. 4, 35 возведи́те о҆́чи ва́ши, и̑ ви́дите нивы. *6, 5* возвéдъ оу҆́бо Ї҆и҃съ о҆́чи. *11, 41* Ї҆и҃съ же возвéдѐ о҆́чи горѣ́. *17, 1* сі́ѧ гл҃го́ла Ї҆и҃съ, и̑ возведѐ о҆́чи свои́ на нб҃о.

Дѣян. 9,39 ѐгóже пришéдша возведóша въ гóрницꙋ́.

Римлян. 10, 7 и̑ли: кто́ сни́детъ въ бе́здꙋ; си́рѣчь Хр҃та ѿ мéртвыхъ возвестѝ.

ВОЗВРАТИ́ВШІЙСѦ (ὑποστρέψας, reversus) — возвратившійся.

Дѣян. 22,17 бы́сть же возврати́вшꙋмисѧ во Ї҆ерꙋсалѝмъ.

ВОЗВРАТИ́ТИ (ἀποστρέφειν, referre; ἀναπέμπτειν, remittere) — возвратить; отослать.

Матѳ. 26,52 возврати́ но́жъ твои́ въ мѣ́сто ѐгѡ̀. *27, 3* раскáмсѧ возврати́ трúдесѧть сре́бреники а҆рхіере́емъ.

Лук. 23,11 возврати́ ѐгѡ̀ къ Пилáтꙋ.

ВОЗВРАТИ́ТИСѦ (ἀναχάμψαι, reverti; ἐπιστρέφειν, reverti; ὑποστρέφειν, reverti; ἀναλύειν, regredi; ἐπανελθεῖν, reddere) — возвратиться; возвращаться; вернуться.

Матѳ. 2, 12 вѣ́сть прі́емше во снѣ́ не возврати́тисѧ ко Ѝродꙋ́. *10, 13* мі́ръ ва́шъ къ ва́мъ возврати́тсѧ. *24, 18* и̑же на селѣ́, да не возврати́тсѧ вспѧ́ть взѧ́ти ри́зъ свои́хъ.

Марк. 13, 16 и̑же на селѣ́ сы́й, да не возврати́тсѧ вспѧ́ть взѧ́ти ри́зꙋ свою́.

Лук. 1, 56 возврати́сѧ въ

до́мъ сво́й. *2, 20* возврати́шасѧ па́стырїе. *2, 39* возврати́шасѧ въ Галїле́ю. *2,45* возврати́шасѧ во Їерли́мъ. *4, 1* Їи́съ же и́спо́лнь Дх҃а С҃та возврати́сѧ ѿ Їорда́на. *4, 14* возврати́сѧ Їи́съ въ си́лѣ дх҃о́внѣй въ Галїле́ю. *8, 37* о́нъ же влѣзъ въ кора́бль, возврати́сѧ. *8, 39* возврати́сѧ въ до́мъ твой. *8,40* бы́сть же є́гда возврати́сѧ Їи́съ. *8, 55* возврати́сѧ дх҃ъ є́мѹ. *10, 6* а҆́ще ли же нѝ, къ ва́мъ возврати́тсѧ. *10, 17* возврати́шасѧ же се́дмьдесѧтъ съ ра́достїю. *12,36* когда́ возврати́тсѧ ѿ бра́ка. *17, 15* и҆сцѣлѣ́ возврати́сѧ. *17, 31* та́кожде да не возврати́тсѧ вспѧ́ть. *19, 12* прїѧ́ти себѣ̀ ца́рство, и҆ возврати́тисѧ. *19, 15* и҆ бы́сть є́гда возврати́сѧ прїе́мъ ц҃рт҃во. *24, 33* возврати́стасѧ во Їерѹсали́мъ. *24,52* возврати́шасѧ во Їерѹсали́мъ съ ра́достїю вели́кою.

Дѣян. 1, 12 тогда́ возврати́шасѧ во Їерли́мъ. *8, 25* возврати́шасѧ во Їерѹсали́мъ. *12, 25* Варна́ва же и҆ Са́улъ возврати́стасѧ и҆з Їерли́ма во А҆нтіохі́ю. *13, 13* Їѡа́ннъ же ѿлѹчи́всѧ ѿ ни́хъ, возврати́сѧ во Їерли́мъ. *13, 34* а҆ я҆́коже воскр҃си́ є́гѡ ѿ мёртвыхъ, не ктомѹ̀ хотѧ́ща возврати́тисѧ во и҆стлѣ́нїе, си́це рече́. *14,21* возврати́шасѧ въ Ли́стрѹ. *15, 34* Їѹ́да же возврати́сѧ во Їерли́мъ. *20, 3* бы́сть хотѣ́нїе возврати́тисѧ сквозѣ̀ Македо́нїю. *21, 6* о́ни же возврати́шасѧ во своѧ́си. *23, 32* возврати́шасѧ въ по́лкъ.

1 Петр. 2, 25 возврати́стесѧ ны́нѣ къ па́стырю.

2 Петр. 2, 21 не́жели познавшымъ возврати́тисѧ вспѧ́ть.

Галат. 1,17 и҆до́хъ во А҆равїю и҆ па́ки возврати́хсѧ въ Дама́скъ.

Евр. 11,15 и҆мѣ́ли бы вре́мѧ возврати́тисѧ (tempus ad revertendum).

ВОЗВРАЩА́ТИ (ἀποδιδόναι, reddere)—возвращать; воздать.

Лук. 19, 8 возвращ҃ѹ̀ четвери́цею.

ВОЗВРАЩА́ТИСѧ (ἐπιστρέφειν, reverti; ὑποστρέφειν, reverti; ἐπανελθεῖν, reddere; ἀναστρέφειν, reverti; ἀνακάμψαι, reverti) — возвращаться.

Матѳ. 12, 44 возвращ҃ѹ̀сѧ въ до́мъ мо́й.

Лук. 7, 10 возвра́щшесѧ по́сланнїи ѡ҆брѣто́ша болѧ́щаго раба́ и҆сцѣлѣ́вша. *9,10* возвра́щшесѧ А҆пли повѣ́даша є́мѹ. *10, 35* є́гда возвращ҃ѹ̀сѧ, возда́мъ тѝ. *11,24* возвращ҃ѹ̀сѧ въ до́мъ мо́й. *17, 18* ка́кѡ не ѡ҆брѣто́шасѧ возвра́щшесѧ да́ти сла́вѹ Бг҃ѹ. *23, 48* бі́юще пе́рси своѝ возвраща́хѹ̀сѧ. *23, 56* возвра́щшесѧ же ѹ҆гото́ваша а҆рѡма́ты и҆ мі́ро. *24, 9* возвра́щшесѧ ѿ гро́ба.

Дѣян. 5, 22 возвра́щшеже-

сѧ возвѣстѝша: *8,28* бѣ же возвращáмсѧ и̑ сѣдѧ на колесни́цѣ своéй. *15,36* возврáщшесѧ подобáетъ посѣтѝти брáтію нáшу во всѣхъ градѣхъ. *18, 21* пáки же возвращýсѧ къ вáмъ, Бг҃у хотя́щу.

Галат. 4, 9 кáкw возвращáетесѧ пáки на немощны́ и̑ хýдыѧ стїхі́и.

ВОЗВРАЩАЮЩІЙСѦ (ὑποστρέφων, revertens) — возвращающійся.

Лук. 2, 43 скончáвшымъ дни̑, и̑ возвращáющымсѧ и̑мъ.

ВОЗВРАЩСѦ, ВОЗВРАЩШІЙСѦ (ἐπανάγων, rediens; ὑποστρέφας, reversus; ἐπιστρέφας, reversus; ὑποστρέφων, revertens) —возвращающійсь; возвратившійся.

Мате. 21,18 оу҃трꙋ же возвраща́сѧ во гра́дъ взалка́.

Марк. 14, 40 возвраща́сѧ ѡ҆врѣ́те и̑̀ пáки спѧщѧ.

2 Петр. 2, 22 пе́съ возвраща́сѧ на свою́ блевóтинꙋ.

Евр. 7, 1 и̑же срѣ́те Авраа́ма возвраща́шасѧ ѿ сѣча цр҃е́й.

ВОЗВЫСИТИ (ὑψοῦν, constituere) – возвысить.

Дѣлн. 5, 31 сегѡ̀ Бг҃ъ нача́лника и̑ Спа́са возвы́си.

ВОЗВѢСТИ́ТИ (ἀπαγγέλλειν, denunciare; ἀναγγέλλειν, renunciare; ἐξαγγέλλειν, prædicere) — возвѣстить; подать вѣсть, увѣдомить; сказать.

Мате. 2, 8 возвѣсти́те мн҃. *8, 33* возвѣсти́ша всѧ̑. *11, 4* возвѣсти́те Іѡа́нови. *12, 18* и̑ сꙋ́дъ ꙗ҆зы́кѡмъ возвѣсти́тъ. *14, 12* возвѣсти́ша Іи̑сови. *28, 8* текóстѣ возвѣсти́ли оу҃чн҃кѡ́мъ є҆гѡ̀. *28, 9* и̑дѧ́стѣ возвѣсти́ти оу҃ченикѡ́мъ є҆гѡ̀. *28, 10* возвѣсти́те бра́тїи моéй. *28, 11* возвѣсти́ша а҆рхїере́ѡмъ всѧ̑ бы́вшаѧ.

Марк. 5, 14 возвѣсти́ша во гра́дѣ и̑ въ се́лѣхъ. *5, 19* возвѣстѝ и̑мъ. *6, 30* возвѣсти́ша є҆мꙋ̀ всѧ̑. *16, 10* возвѣстѝ съ ни́мъ бы́вшымъ. *16, 13* возвѣсти́ста про́чымъ.

Лук. 7,18 возвѣсти́ша Іѡа́ннꙋ. *7, 22* возвѣсти́ша Іѡа́ннꙋ, ꙗ҆́же ви́дѣста и̑ слы́шаста. *8, 20* возвѣсти́ша є҆мꙋ̀. *8, 34* возвѣсти́ша во гра́дѣ и̑ въ се́лѣхъ. *8, 36* возвѣсти́ша же и̑мъ ви́дѣвшїи. *9, 36* тїи оу҃молча́ша, и̑ никомꙋ́ же возвѣсти́ша. *24, 9* возвѣсти́ша всѧ̑ сі҃и̑.

Іоан. 4,25 возвѣсти́тъ на́мъ всѧ̑. *4,51* возвѣсти́ша є҆мꙋ̀. *16, 13* гряды́шаѧ возвѣсти́тъ вáмъ. *16,14* возвѣсти́тъ вáмъ. *16,15* возвѣсти́тъ вáмъ. *16,25* прі́идетъ ча́съ, є҆гда̀ ктомꙋ́ въ при́тчахъ не гл҃го́лю вáмъ, но ꙗ҆вѣ̀ ѿ О҃ц҃а̀ возвѣщꙋ́ вáмъ.

Дѣлн. 4, 23 возвѣсти́ста, є҆ли́ка къ ни́ма а҆рхїере́и и̑ ста́рцы рѣ́ша. *5, 22* возвраща́шежесѧ возвѣсти́ша. *5, 25* возвѣстѝ

ймъ. *11, 13* возвѣсти намъ. *12,17* возвѣстите Іаковѹ. *23, 19* что ѥсть, ѥже имаши возвѣстити ми. *28,21* нижѐ пришедъ кто ѿ братіи возвѣстѝ.

1 Петр. 2, 9 добродѣтели возвѣстите изъ тмы васъ призвавшаго.

Евр. 2, 12 возвѣщѹ имѧ твоѐ.

ВОЗВѢСТИ́ТИСѦ (ἀναγγέλλειν, evangelizare; διαγγέλλειν, annunciari; δηλοῦν, declarare) — быть возвѣщаему, проповѣдуему; сдѣлаться извѣстнымъ.

1 Петр. 1, 12 ѩже нынѣ возвѣстѝшасѧ вамъ.

Римлян. 9, 17 да возвѣстится имѧ моѐ по всей земли. *15, 21* не возвѣстѝсѧ ѿ немъ.

1 Коринѳ. 1, 11 возвѣстѝсѧ бо ми ѿ васъ, братіе моѧ, посланымъ ѿ Хлоиса, ѩко рвéніѧ въ васъ сѹть.

ВОЗВѢЩА́ТИ (διαγγέλλειν, annunciare; καταγγέλλειν, annunciare; ἀπαγγέλλειν, annunciare) —возвѣщать; благовѣствовать; проповѣдовать; объявлять; сказывать.

Лук. 9,60 ты же шедъ возвѣщай цр҃твіе Бж҃іе.

Дѣлян. 4, 2 возвѣщати ѿ Іи҃сѣ воскр҃ніе мертвыхъ. *13, 5* возвѣщаста слово Бж҃іе въ сонмищахъ Іѹдейскихъ. *16,17* ѩже возвѣщаютъ намъ пѹть спасéніѧ. *21, 26* книге во сѣ́лище, возвѣщáѧ исполнéніе днéй ѡчищéнім.

1 Іоан. 1, 2 возвѣщаемъ вамъ живо́тъ вѣчный.

1 Коринѳ. 2.1 пріидо́хъ не по превосхо́дномѹ словесѝ или премѹ́дрости, возвѣщáѧ вамъ свидѣтелство Бж҃іе. *11, 26* смéрть Гд҃ню возвѣщáете, до́ндеже пріи́детъ. *14,25* возвѣщáѧ, ѩко воистинну Бг҃ъ съ вáми ѥ́сть.

Филиппис. 1,16 о҃ви оу҃бш ѿ рвéніѧ Хр҃та возвѣщáютъ.

1 Солун. 1, 9 тíи бо ѡ нáсъ возвѣщáютъ.

ВОЗВѢЩА́ТИСѦ (καταγγέλλεσθαι, annunciari) — возвѣщаться, проповѣдываться.

Римлян. 1, 8 вѣра вáша возвѣщáется во всéмъ мíрѣ.

ВОЗВѢЩЕ́ННЫЙ (κατηχημένος, κατηγγελμένος, denunciatus) —слышанный; возвѣщенный.

Дѣлян. 21, 24 возвѣщéннаѧ имъ ѡ тебѣ (κατήχηνται, quæ de te auditione acceperunt, слышанное) ничто́же сѹть.

2 Коринѳ. 9, 5 предѹготóвлтъ прéжде возвѣщéиное (προκατηγγελμένην, antea denunciatam) бл҃гословéніе вáше сіѐ гото́во бы́ти.

ВОЗВѢѦВШІЙ (ἐπιγενομένος, supervenius)—подувшій.

Дѣлян. 28, 13 возвѣѧвшѹ ю҃гѹ, во вто́рый дéнь, пріидо́хомъ.

ВОЗВѢѦТИ (πνεῖν, flare; βάλλειν, impingere) — подуть; подпяться.

Матѳ. 7, 25 возвѣѧша вѣтри. *7, 27* возвѣѧша вѣтри.

Дѣян. 27, 14 не по мнозѣ же возвѣѧ (ἔβαλε) противенъ ємѹ вѣтръ вѹренъ.

ВОЗГЛАВИ́ТИ (ἀνακεφαλαιώσασθαι, summatim recolligere) соединить подъ одну главу, подъ одно начальство.

Въ Словарѣ протопресвитера о. Петра Алексѣева объяснено: «вкратцѣ заключить».

Еф с. 1, 10 въ смотре́ніе и҃сполне́нію времене́мъ возглави́ти всѧ́ческаѧ ѡ҆ Хр҃тѣ.

ВОЗГЛА́ВНИЦА (προσκεφάλαιον, cervical) — изголовье, подушка.

Марк. 4, 38 бѣ са́мъ на корме́ на возгла́вницѣ спѧ́.

ВОЗГЛАГО́ЛАТИ (λαλεῖν, loqui; κατηγορεῖν, accusare)— сказать; говорить.

Матѳ. 10, 19 е҆гда́ же предаю́тъ вы, не пецы́тесѧ, ка́кѡ и҆ли́ что́ возглаго́лете: да́стбосѧ ва́мъ въ то́й ча́съ, что́ возглаго́лете. *12, 10* да на него́ возглаголютъ (ἵνα κατηγορήσωσιν αὐτοῦ, ut accusarent eum, чтобы обвинить его).

Марк. 3, 2 да на́нь возглаго́лютъ (т҃. х҃. а҃). *13, 11* не пре́жде пецы́тесѧ что́ возглаго́лете *16, 17* ѩ҆зы́ки возглаго́лютъ и҆ны́ми.

Лук. 11, 54 да на́нь возглаго́лютъ (т҃. х҃. а҃).

Іоан. 12, 49 что́ возгл҃го́лю.

Дѣян. 10, 32 и҆же прише́дъ возглаго́летъ тебѣ́.

1 Коринѳ. 14, 21 въ зако́нѣ пи́шетъ: ꙗ҆́кѡ и҆ны́ми ѩ҆зы́кн, и҆ ѹ҆́стны́ и҆ны́ми возгл҃ю лю́дсмъ сі́мъ.

2 Коринѳ. 4, 13 вѣровахъ, тѣ́мже возглаго́лахъ.

ВОЗГЛАСИ́ТИ (φωνεῖν, vocare; πρόσφωνεῖν, alloqui, loqui; χράζειν, clamare; λαλεῖν, loqui) возгласить; пропѣть; позвать, подозвать, звать; возвысить голосъ; говорить; воскликнуть; проговорить.

Матѳ. 20, 32 воста́въ І҃и҃съ возгласи́ (подозвалъ) ѧ҃. *25, 30* сі́ѧ҃ гл҃го́лѧ возгласи́. *26, 34* пре́жде да́же а҆ле́ктѡръ не возгласи́тъ (пропоетъ). *26, 74* пѣтель возгласи́. *26, 75* пре́жде да́же пѣтель не возгласи́тъ.

Марк. 10, 49 рече́ е҆го́ возгласи́ти (позвать): и҆ возгласи́ша (позвали) слѣпца́. *14, 30* пре́жде да́же второ́ю пѣтель не возгласи́тъ. *14, 68* а҆ле́ктѡръ возгласи́. *14, 72* второ́е а҆ле́ктѡръ возгласи́ — — пре́жде да́же пѣтель не возгласи́тъ двакра́ты.

Лук. 8, 8 сі́ѧ҃ гл҃го́лѧ, возгласи́. *8, 15* сі́ѧ҃ гл҃го́лѧ, воз-

гласи. *8, 54* ѥмь за рѹкѹ ѥѧ, возгласи. *22, 34* не возгласитъ пѣтель днѣсь. *22, 60* возгласи пѣтель. *22, 61* прѣжде даже пѣтель не возгласитъ. *23, 20* паки же Пилатъ возгласи (προσεφώνησε, allocutus est *eos*, возвысилъ голосъ).

Іоан. 1, 48 прѣжде даже не возгласи тебѣ Филиппъ— — видѣхъ тѧ. *9, 18* дондеже возгласиша родителей тогѡ прозрѣвшагѡ. *9, 24* возгласиша же второицею человѣка, иже бѣ слѣпъ. *12, 17* ѥгда Лазарѧ возгласи Ѳ гроба. *13, 38* не возгласитъ алектѡръ. *18, 27* пѣтель возгласи.

Дѣян. 16, 28 возгласи же гласомъ великимъ Павелъ. *21, 40* возгласи (προσεφώνησε, locutus est, началъ говорить) — Еврейскимъ языкомъ глаголѧ. *22, 2* Еврейскимъ языкомъ возгласи (προσεφώνει).

Апокалипс. 10, 3 ѥгда возгласи (ἔκραξεν, clamasset, воскликнулъ). *10, 4* ѥгда возгласиша (ἐλάλησαν, locuta fuissent, проговорили) сѣдмь громѡвъ гласы своѧ.

ВОЗГЛАШАТИ (ἐπιφωνεῖν, reclamare; φωνεῖν, evocare) — кричать, вопить; восклицать.

Лук. 23, 21 они же возглашахѹ.

Дѣян. 10, 18 и возглашше (врпкпувъ) вопрошахѹ. *12, 22* народъ же возглашаше: гласъ Бжій, а не человѣчь.

ВОЗГЛАШАЮЩІЙ (προσφωνῶν, acclamans) — возглашающій: обращающійся.

Матѳ. 11, 16 возглашающымъ дрѹгѡмъ своимъ (обращаясь къ своимъ товарищамъ).

ВОЗГЛАСЪ, -Ь (φωνήσας, clamans) — возгласившій; возгласивъ, возопивъ.

Лук. 16, 24 и той возглашъ, рече. *23, 46* и возглашь гласомъ великимъ Іисъ, рече.

ВОЗГНѢСТИ (ἀνάπτειν, accendere) — зажечь; развести, разложить (огонь).

Дѣян. 28, 2 возгнѣвше во огнь, приѧша всѣхъ насъ.

ВОЗГНѢВШІЙ (ἅψας, qui accenderat) — разложивший, разведшій (огонь).

Лук. 22, 55 возгнѣвшымъ же огнь посредѣ двора.

ВОЗГОРѢТИСѦ (ἀνάπτεσθαι, accendi; πίμπρασθαι, intumescere) — возгорѣться; воспалиться, имѣть воспаленіе.

Лук. 12, 49 аще оужѣ возгорѣсѧ.

Дѣян. 28, 6 они же чахѹ ѥго имѹща возгорѣтисѧ (они же ожидали, что у него будетъ воспаленіе), или пасти внезапѹ мертва.

ВОЗГРѢВАТИ (ἀναζωπυρεῖν, exsuscitare) — возгрѣвать, воз-

буждать; оживлять, недопускать до ослабѣнія.

2 Тимов. 1, 6 воспомина́ю тебѣ возгрѣва́ти да́ръ Бжій.

ВОЗДА́ТИ (ἀποδιδόναι, reddere; ἀνταποδοῦναι, retribuere, rependere; ἀπονέμειν, tribuere; ἀποτίνειν, dependere) — воздать: отдать; исполнять; дать; заплатить; возвратить; оказывать.

Матѳ. 5, 26 дондеже воздасн послѣдній кодра́нтъ. *5, 33* воздаси (исполнй) же Гдви клт҃вы твоѧ. *6, 4* тій воздастъ тебѣ ꙗвѣ. *6, 6* воздастъ тебѣ ꙗвѣ. *6, 18* воздастъ тебѣ ꙗвѣ. *12, 36* воздадмтъ ѡ нємъ сло́во (дадутъ отвѣтъ). *15, 36* хвалꙋ воздавъ (εὐχαριστήσας, gratias egisset, воздалъ благодаре́віе) преломи́. *16, 27* и тогда́ воздастъ. *18, 25* не имꙋщꙋ же є҆мꙋ воздати. *18, 26* всѧ́ ти воздамъ. *18, 29* всѧ́ воздамъ ти. *18, 30* дондеже воздастъ до́лжное. *18, 34* дондеже воздастъ весь до́лгъ свой. *21, 41* воздадмтъ є҆мꙋ плоды. *22, 21* воздадите оу҃бо кѣсарева кѣсареви. *26, 27* хвалꙋ воздавъ (εὐχαριστήσας, ac gratiis actis, благодаривъ) дадѣ имъ.

Марк. 8, 6 хвалꙋ воздавъ (εὐχαριστήσας, gratias egisset, воздавъ благодаре́ніе), преломи *12, 17* воздадите кѣсарева кѣсареви. *14, 23* хвалꙋ воздавъ (εὐχαριστήσας), дадѣ имъ.

Лук. 7, 42 не имꙋщема же има воздати, ѻбѣма ѿда. *10, 35* воздамъ ти. *12, 59* дондеже и послѣднюю мѣдницꙋ воздаси. *14, 14* бл҃же́нъ бꙋдеши, ꙗкш не имꙋтъ ти что́ воздати (ἀνταποδοῦναι, retribuere, возвратить). *16, 2* воздаждь ѿвѣтъ ѡ приставле́нїи домо́внѣмъ. *18, 11* Бже, хвалꙋ тебѣ воздаю (εὐχαριστῶ σοι, gratias ago tibi, благодарю Тебя). *18, 43* вси лю́дїе ви́дѣвше воздаша хвалꙋ (δοξάζων, glorificans, славя) Бгови. *20, 25* воздадите оу҃бо, ꙗже кѣсарева, кѣсареви. *22, 17* хвалꙋ воздавъ (εὐχαριστήσας) рече́. *22, 19* хвалꙋ воздавъ (εὐχαριστήσας) преломи́.

Іоан. 6, 11 хвалꙋ воздавъ (εὐχαριστήσας), подадѣ оученикѡмъ. *6, 23* ꙗдо́ша хлѣбы, хвалꙋ воздавше (εὐχαριστήσαντος) Гдеви. *11, 41* Ѻ҃тче, хвалꙋ тебѣ воздаю (εὐχαριστῶ).

Дѣян. 19, 40 ѡ нейже возмо́жемъ воздати сло́во стремле́нїм сегѡ.

1 Петр. 3, 7 воздаю́ще (ἀπονέμοντες, tribuentes, оказывая) че́сть, ꙗкш и снаслѣдницы бл҃года́тным жи҃зни. *3, 9* не воздаю́ще зла́ за зло́. *4, 5* воздадмтъ сло́во (дадутъ отвѣтъ) гото́вꙋ сꙋщемꙋ сꙋдити.

Римлян. 2, 6 воздаетъ ко-

мѫ́ждо по дѣлѡ́мъ є҆гѡ̀. *12, 17* ни є҆дино́мѹ же зла̀ за зло̀ воздаю́ще. *12, 19* мнѣ̀ ѿмще́ніе, а҆́зъ возда́мъ (ἀνταποδώσω, rependam, воздамъ). *13, 7* воздади́те оу҆́бо всѣ́мъ дѡ́лжнам. *1 Коринѳ. 7, 3* женѣ̀ мѫ́жъ до́лжнѹю любо́вь да воздае́тъ. *1 Солун. 3, 9* ко́е бо бл҃годаре́ніе бг҃ѹ̀ мо́жемъ воздати (ἀνταποδοῦναι) ѡ҆̀ ва́съ. *5, 15* блюди́те, да никто́же зла̀ за зло̀ ко́мѹ воздае́тъ. *2 Солун. 1, 6* а҆́ще оу҆́бѡ пра́ведно оу҆̀ бг҃а воздати (ἀνταποδοῦναι) ско́рбь ѡ҆скорбля́ющымъ ва́съ. *2 Тимоѳ. 4, 8* воздае́тъ мѝ гд҃ь. *4, 14* да воздае́тъ є҆мѹ̀ гд҃ь по дѣлѡ́мъ є҆гѡ̀. *Филимон. 1, 19* а҆́зъ возда́мъ (ἀποτίσω, dependam). *Евр. 10, 30* мнѣ̀ ѿмще́ніе а҆́зъ возда́мъ (ἀνταποδώσω). *12, 11* послѣ́ди же пло́дъ ми́ренъ нау҆чє́нымъ тѣ́мъ воздае́тъ пра́вды. *13, 17* сло́во воздати хотя́ще. *Апокалипс. 18, 6* воздади́те є҆́й, я҆́кѡ и҆̀ та̀ воздадѐ ва́мъ. *22, 12* воздати коемѹ́ждо по дѣлѡ́мъ є҆гѡ̀.

ВОЗДА́ТИСѦ (ἀνταποδώσεσθαι, retribuerі) — воздаться, быть воздану.

Лук. 14, 14 воздае́тъ же тѝ сѧ̀ въ воскресе́ніе пра́ведныхъ.

Римлян. 11, 35 воздае́тсѧ є҆мѹ̀.

ВОЗДА́ЯНІЄ (ἀνταπόδομα, ἀνταπόδοσις, retributio) — воздаяніе, возмездіе.

Лук. 14, 12 и҆̀ бѹ́детъ тѝ воздая́ніе.

Римлян. 11, 9 дв҃дъ гла́голетъ: да бѹ́детъ трапе́за и҆́хъ въ сѣ́ть и҆̀ въ ло́въ, и҆̀ въ собла́знъ и҆̀ въ воздая́ніе и҆́мъ.

Колос. 3, 24 ѿ гд҃а прі́и́мете воздая́ніе досто́я́нія.

ВОЗДА́ТИ (ἀποδιδόναι, reddere) — отдавать, возвращать.

Лук. 17, 16 хвалѹ̀ є҆мѹ̀ воздаю́ (εὐχαριστῶν αὐτῷ, gratias ei agens, благодаря Его).

Дѣян. 4, 33 ве́лі́ею си́лою воздаю́хѹ.

1 Тимоѳ. 5, 4 взае́мъ воздая́ти роди́телемъ.

Апокалипс. 22, 2 на кі́йждо мѣ́сяцъ воздаю́ плѡ́дъ свой.

ВОЗДВИ́ГІЙ (ἀναστήσας, suscitatum; ἐγείρας, qui excitavit) — воскресившій.

Дѣян. 3, 26 ва́мъ пе́рвѣе бг҃ъ воздви́гій (ἀναστήσας, suscitatum, воскресивший) ѻ҆́трока своего̀ і҆и҃са, посла̀ є҆гѡ̀.

Римлян. 8, 11 воздви́гій Хр҃та̀ и҆̀з ме́ртвыхъ.

2 Коринѳ. 4, 14 воздви́гій гд҃а і҆и҃са, и҆̀ на́съ со і҆и҃сомъ воздви́гнетъ.

ВОЗДВИ́ГНѸТИ (ἐγείραι, excitare; ἐπαίρειν, attollere; ἀνα-

στήσειν, suscitare; αἴρειν, sustollere; ἐπεγεῖραι, excitare; ἐξεγεῖρειν, excitare) — воздвигнуть; воскресить; возвысить; поднять; поставить.

Матѳ. 3, 9 мо́жетъ Бг҃ъ ѿ ка́менїм сегѡ̀ воздви́гнѣти ча́да Ѧ́враа́мѹ. *Марк. 1, 31* приста́пль воздви́же ї҃ѡ. *9, 27* Їи́съ — — воздви́же его́. *Лук. 1, 69* воздви́же ро́гъ спасе́нїм на́мъ. *3, 8* мо́жетъ Бг҃ъ ѿ ка́менїм сего̀ воздви́гнѣти ча́да Ѧ́враа́мѹ. *8, 24* ѝ приста́плше воздвигоша́ его̀. *11, 27* воздви́гши (ἐπάρασα, attollens, возвысивъ) не́кам жена̀ гла́съ ѿ наро́да, речѐ е́мѹ. *21, 28* восклони́тесѧ ѝ воздви́гните (ἐπάρατε, attollite, поднимите) главы̀ ва́шѧ. *24, 50* воздви́гъ (ἐπάρας) ру́цѣ свои́.

Іоан. 2, 19 разоритѐ цр҃ковь сію̀, ѝ тре́ми де́нми воздви́гнѹ ї҃ѡ. *2, 20* ты́ ли тре́ми де́нми воздви́гнеши ї҃ѡ. *13, 18* ѣ́дыѝ со мно́ю хлѣ́въ, воздви́же (ἐπῆρεν) на мѧ пѧ́тѹ свою̀.

Дѣян. 2, 14 воздви́же (ἐπῆρε) гла́съ свои́. *2, 30* кля́твою кля́тсѧ — — воздви́гнѹти (ἀναστήσειν) Хр҃та̀. *3, 7* е́мь его̀ за деснюю ру́кѹ воздви́же. *3, 22* проро́ка ва́мъ воздви́гнетъ (ἀναστήσει) Гд҃ь Бг҃ъ. *4, 24* воздвигоша́ (ἦραν, sustulerunt, возвысили) гла́съ къ Бг҃ѹ. *5, 30* Бг҃ъ ѻ҆ц҃ъ на́шихъ воздви́же Їи́са. *7, 37* проро́ка ва́мъ воздви́гнетъ (ἀναστήσει) Гд҃ь Бг҃ъ. *9, 41* подаа́въ же е́й ру́кѹ, воздви́же (ἀνέστησεν) ї҃ѡ. *10, 26* Пе́тръ же воздви́же его̀, глаго́лѧ. *12, 7* толкнѹ́въ же въ ре́бра Петра̀, воздви́же его̀. *13, 22* воздви́же ѝмъ Дв҃да въ царѧ̀. *13, 23* ѿ сегѡ̀ сѣ́мене Бг҃ъ по ѡ҆бѣтова́нію, воздви́же Їи́лю спасе́ніе Їи́са. *13, 32* сіѐ Бг҃ъ испо́лнилъ е́сть на́мъ ча́дшмъ и̑хъ, воздви́гъ (ἀναστήσας) Їи́са. *13, 37* а̀ его́же Бг҃ъ воздви́же, не ви́дѣ и̑стлѣ́нїѧ. *13, 50* воздвигоша́ (ἐπήγειραν, excitarunt, воздвигли) гоне́ніе на Па́вла ѝ Варна́вѹ. *14, 2* невѣ́рующіи же Ї҃ѹде́и воздвигоша́ (ἐπήγειραν) ѝ ѡ҆зло́бишѧ дѹ́шы ѝзы́кшвъ на бра́тію.

14, 11 наро́ди же ви́дѣвше, е́же воздвигоша́ (ἐπῆραν) гла́съ свои́ Лѹка́онски глаго́люще. *22, 22* воздвигоша́ (ἐπῆραν) гла́съ сво́и, глаго́люще. *27, 13* воздви́гше (ἄραντες) вѣ́трила, плы́хѹ вскра́й Крита. *27, 40* воздви́гше (ἐπάραντες) ма́лое вѣ́трило.

Іаков. 5, 15 воздви́гнетъ его̀ Гд҃ь.

Римлян. 9, 17 на и̑стое сіѐ воздвигохъ (ἐξήγειρα, excitavi, поставилъ) тѧ. *10, 9* Бг҃ъ того̀ воздви́же и̑з ме́ртвыхъ.

1 Коринѳ. 6, 14 Бг҃ъ же ѝ Гда воздви́же, ѝ на́съ воздви́гнетъ си́лою свое́ю.

2 Коринѳ. 4, 14 воздви́гій Гда Іӥса, и̑ на́съ со Іӥсомъ воздви́гнетъ.

Апокалипс. 10, 5 А҃гглъ — — воздви́же (ѓре) рꙋ́кꙋ свою̀ на нб҃о.

ВОЗДВИ́ГШІЙ (ἐγείρας, qui excitavit)—воскресившій.

1 Петр. 1, 21 вѣ́рꙋете въ Бг҃а воздви́гшаго є̀го̀ и̑з мёртвыхъ.

ВОЗДВИ́ЖЕНꙋ бы́ти (βαστάζεσθαι, portare)—быть несену.

Дѣян. 21, 35 прилꙋ́чися воздви́женꙋ бы́ти є́мꙋ.

ВОЗДВИЗА́ТИСѧ (διεγείρεσθαι, insurgere) — возставать; волноваться.

Іоан. 6, 18 мо́ре же вѣ́трꙋ ве́лію дыха́ющꙋ воздвиза́шесѧ.

ВОЗДЕРЖА́НІЄ (ἐγκράτεια, continentia)—воздержаніе; умѣ́ренность.

Дѣян. 24, 25 глаго́люще́мꙋ же є́мꙋ ѡ҃ пра́вдѣ и̑ ѡ҃ воздержа́нїи.

2 Петр. 1,6 въ ра́зꙋмѣ же воздержа́ніе, въ воздержа́нїи же терпѣ́ніе.

Галат. 5,23 кро́тость, воздержа́ніе: на таковы́хъ нѣ́сть зако́на.

ВОЗДЕРЖА́ТЕЛЬНЫЙ (ἐγκρατής, continens) — воздержный, умѣ́ренный.

Тит. 1, 8 подоба́етъ бо є́пископꙋ бе҃зъ поро́ка бы́ти — — воздержа́телнꙋ.

ВОЗДЕРЖА́ТИСѧ (ἐγκρατεύεσθαι, contineri) — воздерживаться.

1 Коринѳ. 9, 25 всѧ́къ же подвиза́ѧйсѧ, ѿ всѣ́хъ воздержи́тсѧ.

ВОЗДОХНꙊ́ТИ (στενάζειν, suspirare: ἀναστενάζειν, ingemiscere) — вздохнуть; глубоко вздохнуть.

Въ Греко - Латинскихъ словаряхъ глаголъ этотъ переводится также: «стенать», «стонать», «рыдать», «горевать».

Марк. 7, 34 воздохнꙋ́ и̑ гла́гола є́мꙋ. *8, 12* воздохнꙋ́въ (ἀναστενάξας) дх҃омъ свои́мъ.

ВОЗДРЕМА́ТИСѧ (νυστάζειν, nictare) — задремать.

Матѳ. 25, 5 коснѧ́щꙋ же женихꙋ́, воздрема́шасѧ всѧ̑.

ВОЗДꙊ́ХЪ (ἀήρ, aër) — воздухъ.

Дѣян. 22, 23 пра́хъ возмета́ющымъ на воздꙋ́хъ.

1 Коринѳ. 9,26 та́кѡ подвиза́юсѧ, не я҆́кѡ воздꙋ́хъ бїѧ́й. *14,9* бꙋ́дете бо на воздꙋ́хъ глаго́люще.

1 Солун. 4, 17 восхищѐни бꙋ́демъ на ѻ҆блацѣ́хъ — — на воздꙋ́сѣ.

Апокалипс. 9, 2 ѡ҃мрачѐ сл҃нце и̑ во́здꙋхъ ѿ дыма ствдени́чнагѡ. *16, 17* седмы́й А҃гглъ и̑зліѧ́ фі́алꙋ свою́ на воздꙋ́хъ.

ВОЗДꙊ́ШНЫЙ (τοῦ ἀέρος, aëris)—воздушный.

По объясненію Ѳеофилакта Волгарскаго, апостолъ Павелъ называетъ «княземъ власти воздушныя»—діавола, «а не деміурга, какъ думаютъ нечестивые манихеи». Деміургъ (ὁ δημιουργός)—ремесленникъ, художникъ, творецъ; кромѣ того, въ древней Греціи этимъ именемъ называлось лице, управляющее дѣлами государственными.

Ефес. 2, 2 по кнѧзю влⷭти воздⷭшнымъ (по волѣ князя, господствующаго въ воздухѣ).

ВОЗДЫХА́НІЕ (στεναγμός, suspirium)—воздыханіе.

Римлян. 8,26 но сⷭмъ Дⷭхъ ходⷭтайствуетъ ѡ насъ, воздыха́нїи неизглⷭнными.

ВОЗДЫХА́ТИ (στενάζειν, suspirare)—воздыхать, сѣтовать; стенать.

Іак. в. 5, 9 не воздыха́йте (сѣтуйте) дрⷭгъ на дрⷭга.

Римлян. 8, 23 мы сⷭми въ себѣ воздыха́емъ (стенаемъ).

2 Коринѳ. 5,2 ѡ сⷭмъ воздыха́емъ. *5, 4* сⷭщіи въ тѣлѣ сⷭмъ воздыха́емъ ѡтмгча́еми.

Евр. 13, 17 да съ ра́достію сіе творⷭтъ, а не воздыха́юще.

ВОЗДѢЖЕШІИ см. **ВОЗДѢТИ**.

ВОЗДѢТИ (ἐκτείνειν, extendere; ἐκπετανύναι, expandere; ἐπαίρειν, attollere)—простереть; простирать; воздѣвать.

Іоан. 21,18 ѥгда́ же состарѣешисѧ, воздѣжеши рⷭцѣ твои, и ин тⷭ помⷭшетъ, и недⷭтъ, ⷭможе не хо́щеши.

Римлян. 10,21 ко Їилю же глⷭтъ: ве́сь де́нь воздѣхъ (ἐξεπέτασα, expandi, простиралъ) рⷭцѣ мои къ людемъ непокорⷭвымъ и прерѣка́ющымъ.

1 Тимоѳ. 2, 8 воздѣюще (ἐπαίροντας, attolentes, воздѣвая) преподⷭбныѧ рⷭки.

ВОЗЖАДА́ТИСѦ (διψᾶν, sitire)—жаждать.

Матѳ. 25, 35 возжада́хсѧ, и напоисте мѧ. *25, 42* возжада́хсѧ, и не напоистѣ менѣ.

ВОЗЖЕЛА́ТИ (ἐπιθυμεῖν, concupiscere) — пожелать

Дѣян. 20, 33 сребра́ или зла́та или ри́зъ ни ѥдинагѡ возжела́хъ.

ВОЗЖЕЛѢТИ (ἐπιθυμεῖν, desiderare) — желать.

«Желаніемъ возжелѣхъ» (ἐπιθυμίᾳ ἐπεθύμησα, desiderio desideravi) — очень желалъ

Лук. 22, 15 жела́ніемъ возжелѣхъ сію па́схⷭ ꙗсти съ ва́ми.

ВОЗЖЕЛѢЮЩІЙ (ἐπιποθῶν, maxime amore complectens) — расположенный, благожелательный.

2 Коринѳ. 9, 14 возжелѣющихъ васъ (ἐπιποθούντων ὑμᾶς, maxime vos amore complectentium, по расположенію къ вамъ) за премно́гую бл҃года́ть Бж҃ію на насъ.

ВОЗЗВА́ВЫЙ (ὁ καλέσας, qui vocaverat) — позвавшій, пригласившій.

Лук. 7, 39 ви́дѣвъ же фарісе́й воззва́вый є́гѡ.

ВОЗЗВА́ТИ (καλεῖν, vocare; ἀνακράζειν, exclamare; κράζειν, clamare) — воззвать, вскричать, воскликнуть.

Матѳ. 2, 15 ѿ Є҆гу́пта воззва́хъ сы́на моегѡ. *4, 21* воззва́ а҃.

Марк. 1, 20 воззва́ а҃. *1, 23* воззва́ (ἀνέκραξε), глаго́ла. *Лук. 14, 12* тѝи та́кожде воззовѐтъ.

Іоан. 1, 15 воззва́ (κέκραγε) глаго́ла. *7, 28* воззва́ (ἔκραξεν) оу҃бо. *11, 43* гла́сомъ вели́кимъ воззва́ (ἐκραύγασε). *12, 44* І҃исъ же воззва́ (ἔκραξε) и҆ рече́.

Дѣян. 23, 6 воззва́ (ἔκραξεν) въ со́нмищи.

ВОЗЗРѢТИ (βλέπειν, aspicere; ἐμβλέπειν, intueri; ἀναβλέπειν, suspicere; περιβλέπειν, circumspicere; ἰδεῖν, intueri; ἀτενίσαι, intendere)—воззрѣть; смотрѣть; взглянуть; всмотрѣться.

Матѳ. 5, 28 и҆же воззри́тъ (ὁ βλέπων, quicunque aspicit, кто смотритъ) на жен҃ѹ. *6, 26* воззри́те (ἐμβλέψατε, intuemini, взгляните) на пти҃цы. *14, 19* воззрѣвъ (ἀναβλέψας, suspiciens, воззрѣлъ) на нб҃о. *19, 26* воззрѣвъ (ἐμβλέψας) же І҃исъ рече́ и҆мъ.

Марк. 3, 5 воззрѣвъ (περιβλεψάμενος, circumspexisset, воззрѣвъ) на ни́хъ со гнѣвомъ. *6, 41* воззрѣвъ (ἀναβλέψας) на нб҃о. *7, 34* воззрѣвъ (ἀναβλέψας) на нб҃о. *8, 24* воззрѣвъ (ἀναβλέψας) глаго́лаше. *8, 33* воззрѣвъ (ἰδών, intuitus, взгляну́въ) на оу҃чн҃кѝ свои҃. *9, 8* внеза́пѹ воззрѣвше (περιβλεψάμενοι). *10, 21* воззрѣвъ (ἐμβλέψας) на́нь. *10, 23* воззрѣвъ (περιβλεψάμενος) І҃исъ гл҃го́ла. *10, 27* воззрѣвъ (ἐμβλέψας) же на ни́хъ І҃исъ гл҃го́ла. *14, 67* воззрѣвши (ἐμβλέψασα) на него́ глаго́ла. *16, 4* воззрѣвше (ἀναβλέψασαι) ви́дѣша

Лук. 6, 10 воззрѣвъ (περιβλεψάμενος) на всѣ́хъ и҆̀хъ, рече́. *9, 16* воззрѣвъ (ἀναβλέψας) на нб҃о, бл҃гословѝ. *19, 5* воззрѣвъ (ἀναβλέψας) І҃исъ. *20, 17* воззрѣвъ (ἐμβλέψας) на ни́хъ, рече́. *21, 1* воззрѣвъ (ἀναβλέψας) же ви́дѣ. *22, 56* воззрѣвши (ἰδοῦσα) на́нь, рече́. *22, 61* и҆ ѡ҃бра́щсѧ Гд҃ь воззрѣ́ (ἐνέβλεψε) на Петра́.

Іоан. 1, 42 воззрѣвъ (ἐμβλέψας) же на́нь І҃исъ рече́. *19, 37* воззря́тъ (ὄψονται) на́нь.

Дѣян. 3, 4 воззрѣвъ (ἀτενίσας, intentis, всмотрѣвшись) же Пе́тръ на́нь со І҃ѡа́нномъ, рече́: воззри́ на ны҃. *6, 15* воззрѣвше

(ἀτενίσαντες) нáнь. *7, 55* воззрѣвъ (ἀτενίσας) на нб҃о, видѣ слáвꙋ Бж҃ію. *10, 4* воззрѣвъ (ἀτενίσας) нáнь и пристрáшенъ бывъ речѐ. *11, 6* воззрѣвъ (ἀτενίσας) смотрѧ́хъ. *13, 9* воззрѣвъ (ἀτενίσας) нáнь. *14, 9* воззрѣвъ (ἀτενίσας) нáнь. *22, 13* воззрѣхъ (ἀνέβλεψα) нáнь. *23, 1* воззрѣвъ (ἀτενίσας) же Пáвелъ на сóнмъ речѐ.

Іаков. 2, 3 воззритѐ (ἐπιβλέψητε) на носѧщаго ри́зꙋ свѣтлꙋ.

ВОЗИМѢТИ (ποιεῖν, adhibere) — имѣть.

Іуд. 1, 3 нꙋждꙋ возимѣхъ писáти вáмъ.

ВОЗЛАГА́ТИ (ἐπιτιθέναι, imponere) — возлагать, ставить.

Матѳ. 23, 4 возлагáютъ на плещà чл҃вѣческа.

Лук. 8, 16 на свѣщникъ возлагáетъ (ставитъ). *15, 5* возлагáетъ на рáмѣ своѝ.

1 Тимоѳ. 5, 22 рꙋкѝ скóрѡ не возлагáй ни на когóже.

ВОЗЛЕГА́ТИ (ἀνακλῖναι, discubitare; ἀναπίπτειν, recubare) — возлечь; сѣсть; сѣсть за столъ.

Матѳ. 8, 11 возлѧгꙋтъ со Авраáмомъ.

Марк. 6, 40 возлегóша (ἀνέπεσον, recubuerunt, сѣли) на лѣ҆хи.

Лук. 13, 29 возлѧгꙋтъ во цр҃твіи Бж҃іи. *17, 7* минꙋвъ возлѧ́зи (садись за столъ).

Іоан. 13, 12 возлегѐ пáки.

ВОЗЛЕЖА́Й (ὁ ἀνακείμενος, qui accumbit) — возлежащій.

Лук. 22, 27 кто́ бо бóлій, возлежáй ли, ѝли слꙋжáй; не возлежáй ли; а҆́зъ же посредѣ вáсъ е҆́смь ꙗ҆́кѡ слꙋжáй.

ВОЗЛЕЖА́ТИ (συναναχεῖσθαι, accumbere; ἀναχεῖσθαι, accubare; κατακεῖσθαι, accumbere) — возлежать; сѣсть; сѣсть за столъ.

Матѳ. 9, 10 грѣшницы пришéдше возлежáхꙋ. *26, 20* возлежáше со Ѡ҆́вѣманáдесѧте оученикóма.

Марк. 2, 15 мытарѝ и грѣшницы возлежáхꙋ.

Лук. 5, 29 ѝже бѧ́хꙋ съ нѝмъ возлежáще. *7, 36* вшéдъ въ дóмъ фарісéовъ, возлежѐ. *7, 37* возлежѝтъ во хрáминѣ фарісéовѣ. *11, 37* вшéдъ же возлежѐ. *22, 14* е҆́гдà бы́сть чáсъ, возлежѐ. *24, 30* и҆ бы́сть ꙗ҆́кѡ возлежѐ съ нѝма.

Іоан. 6, 10 возлежѐ ꙋ҆́бо мꙋжéй числóмъ ꙗ҆́кѡ пѧ́ть ты́сѧщъ. *13, 23* бѣ́ же е҆́динъ Ѿ оученикъ е҆гѡ̀ возлежѧ́ на лóнѣ Ї҆́совѣ. *21, 20* возлежѐ на вéчери на пéрси е҆гѡ.

ВОЗЛЕЖА́ЩЪ, -ЇЙ (ὁ ἀνακείμενος, qui accumbit) — возлежащій; сидящій за столомъ.

Матѳ. 9, 10 и҆ бы́сть е҆мꙋ

возлежа́щꙋ. *14, 9* возлежа́щихъ съ ни́мъ. *22, 10* и҆спо́лнисѧ бра́къ возлежа́щихъ. *22, 11* вше́дъ же ца́рь ви́дѣти возлежа́щихъ. *26, 7* возлива́ше на главꙋ є҆гѡ̀ возлежа́ща.

Марк. 2, 15 и҆ бы́сть возлежа́щꙋ є҆мꙋ̀ въ домꙋ̀ є҆гѡ̀. *6, 22* оу҃го́ждши Ѝродови и҆ возлежа́щымъ съ ни́мъ. *6, 26* возлежа́щихъ съ ни́мъ. *14, 3* возлежа́щꙋ є҆мꙋ̀. *14, 18* возлежа́щымъ и҃мъ. *16, 14* возлежа́щымъ и҃мъ є҆диномꙋ́на́десѧте ꙗ҆ви́сѧ.

Лук. 7, 49 нача́ша возлежа́щіи съ ни́мъ гл҃го́лати. *14, 15* нѣ́кій ѿ возлежа́щихъ съ ни́ми.

Іоан. 6, 11 подадѐ оу҃чени́кѡмъ, оу҃ченицы́ же возлежа́щымъ. *12, 2* Ла́зарь же є҆ди́нъ бѣ̀ ѿ возлежа́щихъ съ ни́мъ. *13, 28* сегѡ́ же никто́же разꙋмѣ̀ ѿ возлежа́щихъ.

1 Коринѳ. 8, 10 а҆́ще бо кто̀ ви́дитъ тѧ̀, и҃мꙋ́ща ра́зꙋмъ, въ тре́бищи возлежа́ща.

ВОЗЛЕЩИ́ (ἀνακλιθῆναι, discumbere; ἀναπεσεῖν, discumbere) — возлечь; лечь.

Матѳ. 14, 19 повелѣ́въ наро́домъ возлещи́. *15, 35* повелѣ́ наро́домъ возлещи́ на земли́.

Марк. 8, 6 повелѣ́ наро́дꙋ возлещи́ на земли́.

Іоан. 6, 10 сотвори́те человѣ́ки возлещи́.

ВОЗЛИВА́ТИ (καταχεῖν, effundere; ἐπιχεῖν, infundere) — возливать; возлить.

Матѳ. 26, 7 возлива́ше на главꙋ̀ є҆гѡ̀ возлежа́ща.

Марк. 14, 3 возлива́ше є҆мꙋ̀ на главꙋ̀.

Лук. 10,34 ѡ҆бвꙁа̀ стрꙋ́пы є҆гѡ̀, возлива́ѧ ма́сло и҆ ви́но.

ВОЗЛІ́ѦТИ (βάλλειν, injicere) — возлить.

Матѳ. 26, 12 возлі́явши бо сі́и мꙋ́ро сіѐ на тѣ́ло моѐ.

ВОЗЛОЖЕ́НІЄ (ἐπίθεσις, impositio) — возложеніе.

«Возложеніе рукъ» — преподаніе благодати, благословенія, исцѣленія. Въ Ветхомъ Завѣтѣ встрѣчается «возложеніе рукъ», помимо другихъ случаевъ, и на виноватыхъ (Левит. XXIV, 14).

Дѣян. 8, 18 возложе́нїемъ рꙋ́къ А҃пто́лскихъ даѐтсѧ Дх҃ъ Ст҃ы́й.

1 Тимоѳ. 4, 14 є҆́же дано̀ тебѣ̀ бы́сть проро́чествомъ съ возложе́нїемъ рꙋ́къ сщ҃е́нничества.

2 Тимоѳ. 1, 6 возгрѣва́ти да́ръ Бж҃і́й живꙋ́щій въ тебѣ̀ возложе́нїемъ рꙋ́къ мои́ю.

Евр. 6, 2 возложе́нїѧ же рꙋ́къ.

ВОЗЛОЖИ́ВШЪ (ἐπιθείς) — возложившій, положившій.

Дѣян. 28, 3 сгромаждшꙋ̀ же Па́влꙋ ро́ждїѧ мно́жество, и҆ возложи́вшꙋ̀ на о҃гнь.

ВОЗЛОЖИ́ТИ (ἐπιτιθέναι, im-

ponere; ἐπιβάλλειν, injicere; περιτιθέναι, circumponere)—возложить, положить.

Матѳ. 9, 18 возложѝ на нію рꙋ́кꙋ твою́. *19, 13* да рꙋ́цѣ возложа́тъ на ни́хъ. *21, 7* возложи́ша верхꙋ́ є҆ю ри́зы свои́̀. *26, 50* возложи́ша (ἐπέβαλον, injecerunt, наложили) рꙋ́цѣ на І҃са. *27, 29* возложи́ша на главꙋ́ є҆гѡ̀. *27, 37* возложи́ша верхꙋ́ главы̀ є҆гѡ̀ винꙋ́ є҆гѡ̀ написанꙋ́.

Марк. 5, 23 да пришє́дъ возложи́ши на нію рꙋ́цѣ. *7, 32* да возложи́тъ на́нь рꙋ́кꙋ. *8, 25* па́ки возложѝ рꙋ́цѣ на о҃чи є҆гѡ̀. *11, 7* возложи́ша (ἐπέβαλον) на нѐ ри́зы свои́̀. *14, 46* возложи́ша (ἐπέβαλον) рꙋ́цѣ своѝ на него̀. *15, 17* возложи́ша (περιτιθέασιν, circumposuerunt, возложили) на него̀ сплє́тше терно́въ вѣнє́цъ. *16, 18* на недꙋ́жныя рꙋ́ки возложа́тъ.

Лук. 10, 30 ѓзвы возло́жше ѿидо́ша. *13, 13* возложѝ на нію рꙋ́цѣ. *20, 19* возложи́тн (ἐπιβαλεῖν) на́нь рꙋ́цѣ въ то́й ча́съ. *21, 12* пре́жде же си́хъ всѣ́хъ возложа́тъ (ἐπιβαλοῦσιν) на вы̀ рꙋ́ки свои́̀. *23, 26* возложи́ша на́нь кр҃тъ.

Іоан. 7, 30 никто́же возложѝ (ἐπέβαλεν) на́нь рꙋ́кы̀. *7, 44* никто́же возложѝ (ἐπέβαλεν) на́нь рꙋ́цѣ. *19, 2* во́ини сплє́тше вѣнє́цъ ѿ те́рнія, возложи́ша є҆мꙋ́ на главꙋ́.

Дѣян. 4, 3 возложи́ша (ἐπέβαλον) на ни́хъ рꙋ́ки. *5, 18* возложи́ша (ἐπέβαλον) рꙋ́ки свои́̀ на А҃пы. *6, 6* помоли́вшесѧ возложи́ша на нѧ́ рꙋ́цѣ. *8, 17* тогда́ возложи́ша рꙋ́цѣ на нѧ́. *12, 1* во сно́ же вре́мѧ возложѝ (ἐπέβαλεν) Ѝродъ ца́рь рꙋ́цѣ ѡ҆зло́бити нѣ́кія и҃же ѿ цр҃кве. *13, 3* возло́жше рꙋ́ки на нѧ́, ѿпꙋ́стиша и҃хъ. *15, 10* нꙋ́нѣ ꙋ́бо что̀ и҃скꙋша́ете Бг҃а, хотѧ́ще возложи́ти и҃го на вы̀и ꙋ́ченикѡ́мъ. *15, 28* ничто́же мно́жае возложи́ти ва́мъ тѧготы̀, ра́звѣ нꙋ́жныхъ сѝхъ. *21, 27* возложи́ша (ἐπέβαλον) на́нь рꙋ́цѣ.

Апокалипс. 2, 24 не возложꙋ́ (βαλῶ) на вы̀ тѧготы̀ и҃ныѧ.

ВОЗЛО́ЖЬ (ἐπιθείς, τιθείς, περιθείς, ἐπιβαλών) — возложивший; положивший.

Матѳ. 19, 15 возло́жь (quum imposuisset) на ни́хъ рꙋ́цѣ.

Марк. 6, 5 возло́жь рꙋ́цѣ, и҆сцѣли́. *8, 23* возло́жь рꙋ́цѣ на́нь. *10, 16* возло́жь (τιθείς, impositis) рꙋ́цѣ на ни́хъ. *15, 36* возло́жь (περιθείς, circumposita) на тро́сть, напои́ше є҆го́.

Лук. 4, 40 рꙋ́цѣ возло́жь, и҆сцѣля́ше и҃хъ. *9, 62* никто́же возло́жь (ἐπιβαλών) рꙋ́кꙋ свою́ на ра́ло — — ꙋ҆правле́нъ е҆́сть въ ца́рствіи Бж҃іи.

Дѣян. 9, 12 ви́дѣ въ виде́ніи мꙋ́жа и҃менемъ А҃нані́ю

вшéдша и̑ возло́жша на́нь рꙋ́кꙋ, та́кѡ да про́зритъ. *9, 17* возло́жь на́нь рꙋ́цѣ рече́. *19, 6* возло́жшꙋ Па́влꙋ на нѧ̀ рꙋ́цѣ. *28, 8* возло́жь рꙋ́цѣ свои́ на́нь, и̑сцѣли́ е̑гѡ̀.

ВОЗЛѢ́ЗТИ (ἀναβαίνειν, ascendere) — взлѣзть.

Лук. 19, 4 возлѣзе на смоковни́ꙋ.

ВОЗЛЮБИ́ВШІЙ (ὁ ἀγαπήσας, qui dilexit) — возлюбившій.

Галат. 2, 20 возлюби́вшагѡ менѐ и̑ преда́вшагѡ себѐ по мнѣ.

ВОЗЛЮБИ́ВЫЙ (ὁ ἀγαπήσας, qui dilexit) — возлюбившій.

2 Солун. 2, 16 возлю́бивый на́съ.

ВОЗЛЮБИ́ТИ (ἀγαπᾶν, diligere; φιλεῖν, amare; ἐπιποθεῖν, expetere) — возлюбить.

Матѳ. 5, 43 возлю́биши и̑скренняго твоегѡ̀. *6, 24* лю́бо е̑ди́наго возлю́битъ. *19, 19* возлю́биши и̑скреннѧго твоегѡ̀, та́кѡ са́мъ себѐ. *22, 37* возлю́биши Гд҃а Бг҃а твоегѡ̀. *22, 39* возлюбиши и̑скреннѧго твоегѡ̀, та́кѡ са́мъ себѐ.

Марк. 10, 21 возлюбѝ е̑гѡ̀. *12, 30* возлюби́шн Гд҃а Бг҃а твоегѡ̀. *12, 31* возлю́биши бли́жняго своегѡ̀, та́кѡ са́мъ себѐ.

Лук. 7, 42 па́че возлю́битъ е̑гѡ̀. *7, 47* ѿпꙋща́ютсѧ грѣси̑ е̑мѹ̀ мно́зи, та́кѡ возлюбѝ мно́гѡ. *10, 27* возлю́биши Гд҃а Бг҃а твоегѡ̀. *16, 13* дрꙋга́го возлю́битъ.

Іоан. 3, 16 та́кѡ бо возлюбѝ Бг҃ъ мі́ръ. *3, 19* возлюби́ша человѣ́цы па́че тмꙋ̀, не́же свѣ́тъ. *12, 43* возлюби́ша бо па́че сла́вꙋ человѣ́ческꙋю. *13, 1* до конца̀ возлюбѝ и̑хъ. *13, 34* возлюби́хъ вы̑, да и̑ вы̑ лю́бите себѐ. *14, 21* люби́й мѧ̀, возлю́бленъ бꙋ́детъ (ἀγαπηθήσεται) Ѻ҃це́мъ мои́мъ: и̑ а́зъ возлюблю̀ е̑гѡ̀. *14, 23* и̑ Ѻ҃цъ мо́й возлю́битъ. *15, 9* та́коже возлюбѝ мѧ̀ Ѻ҃цъ, и̑ а́зъ возлюби́хъ ва́съ. *15, 12* да лю́бите дрꙋ́гъ дрꙋ́га, та́коже возлюби́хъ вы̑. *16, 27* са́мъ бо Ѻ҃цъ лю́битъ вы̑, та́кѡ вы̑ менѐ возлюби́сте (πεφιλήκατε, amastis). *17, 23* возлюби́лъ е̑сѝ и̑хъ, та́коже менѐ возлюби́лъ е̑сѝ. *17, 24* возлюби́лъ мѧ̀ е̑сѝ пре́жде сложе́нїѧ мі́ра. *17, 26* да любы̑, е̑ю́же мѧ̀ е̑сѝ возлюби́лъ, въ ни́хъ бꙋ́детъ.

Іаков. 2, 8 возлю́биши и̑скреннѧго своегѡ̀.

1 Петр. 2, 2 слове́сное и̑ нелѐстное мле́ко̀ возлюби́те (ἐπιποθήσατε, expetite). *2, 17* бра́тство возлюби́те.

2 Петр. 2, 15 мздꙋ̀ непра́веднꙋ̀ возлюбѝ.

1 Іоан. 4, 7 возлю́бленнїи, возлю́бимъ дрꙋ́гъ дрꙋ́га. *4, 10* не та́кѡ мы̑ возлюби́хомъ Бг҃а,

но ꙗ҆кѡ то́й возлюбѝ на́съ. *4, 11* сѝце возлюби́лъ є҆́сть на́съ Бг҃ъ. *4, 19* то́й пе́рвѣе возлюби́лъ є҆́сть на́съ.

Римлян. 9, 13 І҆а́кѡва возлюби́хъ. *13, 9* возлю́биши и҆скре́ннѧго твоего́, ꙗ҆коже са́мъ себѣ́. *14, 19* тѣ́мже оу҆́бо ми́ръ возлю́бимъ (διώχωμεν, quæ ad pacem faciunt sectemur, что̀ служи́тъ къ ми́ру.

Галат. 5, 14 возлю́биши бли́жнѧго твоего́, ꙗ҆коже себѣ́.

Ефес. 2, 4 возлюбѝ на́съ. *5, 2* Хр҃то́съ возлюби́лъ є҆́сть на́съ. *5, 25* Хр҃то́съ возлюбѝ цр҃ковь.

2 Тимоѳ. 4, 10 Дима́съ бо менѣ́ ѡ҆ста́ви, возлюби́въ ны́нѣшнїй вѣ́къ.

Евр. 1, 9 возлюби́лъ є҆сѝ.

Апокалипс. 3, 9 а҆́зъ возлюби́хъ тѧ̀. *12, 11* не возлюби́ша дꙋ́шъ свои́хъ да́же до сме́рти.

ВОЗЛЮБЛЄННЫЙ (ὁ ἀγαπητός, dilectus) — возлюбленный.

Матѳ. 3, 17 сей є҆́сть Сн҃ъ мо́й возлю́бленный. *12, 18* возлю́бленный мо́й. *17, 5* сей є҆́сть Сн҃ъ мой возлю́бленный.

Марк. 1, 11 ты̀ є҆сѝ Сн҃ъ мо́й возлю́бленный. *9, 7* сей є҆́сть Сн҃ъ мо́й возлю́бленный. *12, 6* сы́на и҆́мѣ возлю́бленнаго.

Лук. 3, 22 ты̀ є҆сѝ Сн҃ъ мо́й возлю́бленный. *9, 35* сей є҆́сть Сн҃ъ мо́й возлю́бленный. *20, 13* послю́ сы́на моего́ возлю́бленнаго.

Дѣян. 15, 25 съ возлю́бленными на́шими Варна́вою и҆ Па́вломъ.

Іаков. 1, 16 не засти́тесѧ, бра́тіе мои́ возлю́бленнаѧ. *1, 19* бра́тіе мои́ возлю́бленнаѧ. *2, 5* бра́тіе мои́ возлю́бленнаѧ. *3, 10* бра́тіе мои́ (возлю́бленнаѧ).

1 Петр. 1, 13 тѣ́мже (возлюбленнїи) препоса́вше чре́сла помышле́нїѧ ва́шегѡ. *2, 11* возлю́бленнїи, молю́ — — ѡ҆греба́тисѧ ѿ плотски́хъ похоте́й. *4, 12* возлю́бленнїи, не дивитесѧ — — и҆скꙋше́нїю.

2 Петр. 1, 17 сей є҆́сть Сн҃ъ мо́й возлю́бленный. *3, 1* сїѐ оу҆́жѐ, возлю́бленнїи, второ́е ва́мъ пишꙋ́ посла́нїе. *3, 8* є҆ди́но же сїѐ да не оу҆та́йтсѧ ва́съ, возлю́бленнїи. *3, 14* тѣ́мже, возлю́бленнїи, си́хъ ча́ющe. *3, 15* возлю́бленный на́шъ бра́тъ Па́велъ — — написа́ ва́мъ. *3, 17* вы̀ же оу҆́бо, возлю́бленнїи — — храни́тесѧ.

1 Іоан. 2, 7 возлю́бленнїи (ἀδελφοί), не запове́дь но́вꙋ пишꙋ́ ва́мъ. *3, 2* возлю́бленнїи, ны́нѣ ча́да Бж҃їѧ є҆́смы. *3, 21* возлю́бленнїи, а҆́ще се́рдце на́ше не за́зритъ на́мъ. *4, 1* возлю́бленнїи, не всѣ́комꙋ дꙋ́хꙋ вѣрꙋ́йте. *4, 7* возлю́бленнїи, возлю́бимъ дрꙋ́гъ дрꙋ́га. *4, 11*

возлюбленіи, ѧ҆ще сице возлюби́лъ е҆́сть на́съ Бг҃ъ.

3 Іоан. 1, 1 ста́рецъ Га́іеви возлю́бленіемъ, є҆гоже а҆́зъ люблю́ воистинну́. *1, 2* возлю́бленне, во всѣ́хъ молю́сѧ (ѡ҆ тебѣ́) бл҃госпѣ́шитисѧ тебѣ́. *1, 5* возлю́бленне, вѣ́рнѡ твори́ши. *1, 11* возлю́бленне, не оу҆подобля́йсѧ зло́му́, но бл҃го́му́.

Іуд. 1, 3 возлю́бленніи, всѧ́ко тща́ніе творѧ́ писа́ти на́мъ. *1, 17* вы́ же, возлю́бленніи, помина́йте глаго́лы прежде́речє́нным ѿ а҆п҃тлъ. *1, 20* вы́ же, возлю́бленніи, са́ми себѣ́ въ любви́ бж҃і́ей соблюда́йте.

Римлян. 1, 7 всѣ́мъ сы́щымъ въ Ри́мѣ возлю́бленнымъ бг҃у́, зва́нымъ сто́мъ. *9, 25* и҆ невозлю́бленну́, возлю́бленну́ (καὶ τὴν οὐκ ἠγαπημένην, ἠγαπημένην). *11, 28* по и҆збра́нію же, возлю́бленіи ѻ҆ц҃ъ ра́ди. *12, 19* не себѣ́ ѿмща́юще, возлю́бленніи. *16, 5* цѣлу́йте Є҆пенє́та возлю́бленнаго мі҃. *16, 8* цѣлу́йте А҆мпліа́ возлю́бленнаго мі҃ ѡ҆ гд҃ѣ. *16, 9* и҆ Стахі́а возлю́бленнаго мі҃. *16, 12* цѣлу́йте Персі́ду возлю́бленну́ю.

1 Коринѳ. 4, 14 но ꙗ҆́коже ча́да моѧ́ возлю́бленнаѧ наказу́ю. *4, 17* сегѡ́ ра́ди посла́хъ къ ва́мъ Тімоѳе́а, и҆́же мі҃ е҆́сть ча́до возлю́блено и҆ вѣ́рно ѡ҆ гд҃ѣ. *10, 14* тѣ́мже, бра́тіе моѧ́ возлю́бленнаѧ, бѣ́гайте ѿ і҆дшослу́женіѧ. *15, 58* тѣ́мже, бра́тіе моѧ́ возлю́бленнаѧ, тве́рди бу́вайте.

2 Коринѳ. 7, 1 ѻ҆́ возлю́бленніи, ѡ҆чи́стимъ себѣ́ ѿ всѧ́кіѧ скве́рны пло́ти и҆ дх҃а. *12, 19* всѧ́ же, возлю́бленніи, ѡ҆ ва́шемъ созида́ніи.

Ефес. 1, 6 є҆́юже ѡ҆бл҃годати́ на́съ ѡ҆ возлю́бленнѣ́мъ (ἐν τῷ ἠγαπημένῳ). *5, 1* ꙗ҆́коже ча́да возлю́бленнаѧ. *6, 21* всѧ́ ска́жетъ ва́мъ Ті҃хі́къ возлю́бленный бра́тъ.

Филиппис. 2, 12 тѣ́мже возлю́бленніи мои́, ꙗ҆́коже всегда́ послу́шасте менє́. *4, 1* тѣ́мже, бра́тіе моѧ́ возлю́бленнаѧ — — та́кѡ сто́йте ѡ҆ гд҃ѣ, возлю́бленніи.

Колос. 1, 7 оу҆вѣ́дѣсте ѿ Є҆пафра́са возлю́бленнагѡ сорабо́тника на́шегѡ. *3, 12* и҆збра́нніи бж҃іи сті҃и и҆ возлю́бленни (ἠγαπημένοι). *4, 7* Ті҃хі́къ возлю́бленный бра́тъ. *4, 9* со Ѻни́сі́момъ вѣ́рнымъ и҆ возлю́бленнымъ бра́томъ на́шимъ. *4, 14* Лу́ка врачь возлю́бленный.

1 Солун. 1, 4 бра́тіе возлю́бленнаѧ (ἠγαπημένοι) ѿ бг҃а. *2, 8* занє́же возлю́блени бы́сте на́мъ.

2 Солун. 2, 13 бра́тіе возлю́бленнаѧ (ἠγαπημένοι) ѿ гд҃а.

1 Тимоѳ. 6, 2 па́че да рабо́таютъ, занє вѣ́рни су́ть и҆ возлю́блени.

2 Тимов. 1, 2 Тїмоѳе́ю возлю́бленномꙋ ча́дꙋ.

Филимон. 1, 1 Фїлимо́нꙋ возлю́бленномꙋ и̑ сподви́жникꙋ на́шемꙋ. *1, 2* А̑пфїи сестрѣ̀ возлю́бленнѣй — — бл҃года́ть. *1, 16* бра́та возлю́бленна.

Евр. 6, 9 надѣ́емсѧ же ѡ̀ ва́съ, возлю́бленнїи.

Апокалипс. 20, 8 и̑ ѡ̀быдо́ша сты́хъ ста́нъ и̑ гра́дъ возлю́бленный (ἠγαπημένην).

ВОЗЛЮБЛШІЙ (ἠγαπηκώς, qui expeterit) — возлюбивший.

2 Тимов. 4, 8 не то́кмѡ же мнѣ̀, но и̑ всѣ́мъ возлю́блшымъ ꙗ̀вле́нїе є̀гѡ̀.

ВОЗЛЮБЛЬ (ἀγαπήσας, qui dilexit) — возлюбивший.

Іоан. 13, 1 возлю́бль свои́ сꙋ́щыѧ въ мі́рѣ, до конца̀ возлюбѝ и̑хъ.

ВОЗЛЮБШІЙ (ἀγαπήσας, qui dilexit) — возлюбивший.

Римлян. 8, 37 не во всѣ́хъ сі́хъ преповѣ́ждаемъ за возлю́бшаго ны̀.

ВОЗМ.... см. **ВЗА́ТИ.**

ВОЗМЕ́ЗДІЄ (ἀντιμισθία, compensatio) — возмездіе, воздаяніе.

Римлян. 1, 27 мꙋ́жи на мꙋ́же́хъ сты́дъ содѣва́юще, и̑ возме́здіе, є̃же подоба́ше пре́лести и̑хъ, въ себѣ̀ воспрі́емлюще.

2 Коринѳ. 6, 13 то́жде же возме́здіе, ꙗ̀коже ча́дѡмъ гл҃го́лю, распространи́тесѧ и̑ вы̀.

ВОЗМЕТА́ЕМЫ вѣ́тры (ἀνεμιζομένος, qui ventis agitatur) — вѣ́тромъ подпи́наемый, развод и мый (о волнѣніи).

Іаков. 1, 6 волне́нію морско́мꙋ вѣ́тры возмета́емꙋ.

ВОЗМЕТА́ЮЩІЙ (βαλλών, jactans) — бросающій.

Дѣян. 22, 23 вопію́щымъ же и̑мъ — — и̑ пра́хъ возмета́ющымъ на возду́хъ, повелѣ́.

ВОЗМНИ́ТИ (ἡγεῖσθαι, ducere) — думать, мнить, почитать, считать.

Евр. 10, 29 и̑ кро́вь завѣ́тнꙋю скве́рнꙋ возмни́въ.

ВОЗМНИ́ТИСѦ (δοκεῖν, putare se) — думать, считать, мнить.

Іоан. 16, 2 прі́идетъ ча́съ, да всѧ́къ, и̑же оу҃бі́етъ вы̀, возмни́тсѧ слꙋ́жбꙋ принои́сити Бг҃ꙋ.

ВОЗМЩЄ́ТИ (ἡγεῖσθαι, ducere) — почесть, счесть.

Филиппис. 2, 25 потре́бнѣе же возмнѣ́хъ Є̀пафроди́та — — посла́ти къ ва́мъ.

ВОЗМОГА́ТИ (ἐνδυναμοῦσθαι, corroborari; δύνασθαι, subjicere; δυναμοῦσθαι) — укрѣпляться; покорять.

Ефес. 6, 10 про́чее же, бра́тіе мои́, возмога́йте (ἐνδυναμοῦσθε, corroboramini, укрѣпляйтесь) во Гд҃ѣ.

Филиппис. 3, 21 по дѣ́йствꙋ є̃же возмога́ти (δύνασθαι, subjicere, покорять) є̀мꙋ.

Колос. 1, 11 всѣкою силою возмогáюще (potentes facti) по держáвѣ слáвы ѥгѡ.

2 Тимоѳ. 2, 1 возмогáй во бл҃годáти.

ВОЗМО́ЖЕНЪ, -а, -о (δυνατός, ή, όν, possibilis, e) — **возможный**, -ан, -ое; **возможно**.

Матѳ. 19, 26 оу҃ человѣкъ сі҃ѣ невозмóжно (ἀδύνατόν ἐστι) ѥ҆сть, оу҃ бг҃а же всѣ возмóжна. *24, 24* а҆ще возмóжно. *26, 39* а҆ще возмóжно ѥ҆сть.

Марк. 9, 23 всѣ возмóжна вѣрꙋющемꙋ. *10, 27* оу҃ человѣкъ невозмóжно, но не оу҃ бг҃а: всѣ бо возмóжна сꙋ́ть оу҃ бг҃а. *13, 22* а҆ще возмóжно. *14, 35* а҆ще возмóжно ѥ҆сть. *14, 36* всѣ возмóжна тебѣ.

Лук. 17, 1 не возмóжно ѥ҆сть (ἀνένδεκτόν ἐστι, contingere non potest, невозможно) не прiити соблáзномъ. *18, 27* невозмóжнаѧ оу҃ человѣкъ возмóжна сꙋ́ть оу҃ бг҃а.

Дѣян. 20, 16 а҆ще возмóжно бꙋ́детъ.

Римлян. 12, 18 а҆ще возмóжно, ѥ҆же ѿ васъ, со всѣми человѣки мiръ и҆мѣйте.

Евр. 10, 4 не возмóжно (ἀδύνατον) бо крóви ю҆ничей и҆ кóзлей ѿпꙋщáти грѣхи. *11, 6* безъ вѣры же невозмóжно (ἀδύνατον) оу҃годи́ти бг҃ꙋ.

ВОЗМОЩИ́ (δύνασθαι, posse; ἰσχύειν, quire; ἐνδυναμοῦσθαι, corroborari; ἐξισχύειν, valere) — **мочь, возмочь; пребыть твердымъ; постигнуть.**

Матѳ. 17, 16 не возмогóша ѥгѡ̀ и҆сцѣли́ти. *17, 19* по что̀ мы̀ не возмогóхомъ и҆згна́ти ѥгѡ̀. *26, 40* та́кѡ ли не возмогóсте (ἰσχύσατε, nequivistis) ѥ҆ди́наго часа̀ побдѣти со мно́ю.

Марк. 8, 4 ѿкꙋдꙋ сѝхъ возмóжетъ кто̀ здѣ насы́тити хлѣбы въ пꙋсты́ни. *9, 18* и҆ не возмогóша (ἴσχυσαν). *9, 28* не возмогóхомъ и҆згна́ти ѥгѡ̀. *9, 39* возмóжетъ вскорѣ злосло́вити мѧ. *14, 37* не возмóглъ (ἴσχυσας) ѥ҆сѝ ѥ҆ди́наго ча́са побдѣти.

Лук. 8, 43 не возмóже (ἴσχυσεν) ни ѿ ѥ҆ди́наго и҆сцѣлѣ́ти. *9, 40* и҆ не возмогóша. *13, 24* и҆ не возмóгꙋтъ (ἰσχύσουσιν). *14, 6* и҆ не возмогóша (ἴσχυσαν) ѿвѣщáти ѥмꙋ̀ къ сѝмъ. *14, 29* не возмóжетъ (ἰσχύοντος) соверши́ти. *16, 2* не возмóжеши бо ктомꙋ̀ до́мꙋ стрóити. *16, 26* хотѧщiи прейти́ ѿсю́дꙋ къ вáмъ, не возмóгꙋтъ. *21, 15* не возмогꙋ́тъ противи́тисѧ и҆лѝ ѿвѣщáти.

Дѣян. 13, 39 и҆ ѿ всѣхъ, ѿ ни́хже не возмогóсте въ закóнѣ Моꙋсéовѣ ѡ҆правди́тисѧ. *15, 10* ѥгѡ́же ни ѻ҆цы̀ на́ши ни мы̀ возмогóхомъ (ἰσχύσαμεν) понести́. *19, 40* ѡ҆ нéйже возмóжемъ воздáти сло́во стремлéнiѧ сегѡ̀. *24, 8* ѿ негѡ́же возмóжеши —

— познáти. *27, 12* áщє кáкѡ возмóгѵтъ. *27, 16* ѣдвá возмогóхомъ (ἰσχύσαμεν) оудержáти ладію.

Римлян. 4, 20 возмóже (ἐνεδυναμώθη, corroboratus, пребылъ твердъ) вѣрою. *8, 39* ни йна твáрь кáмъ возмóжетъ нáсъ разлѵчúти ѿ любвè Бжíѧ.

1 Коринѳ. 10, 13 íакѡ возмощи вáмъ понестú.

2 Коринѳ. 1, 4 íакѡ возмощи нáмъ оутѣшити сѵщúмъ по всѣкой скóрби.

Ефес. 3, 18 да возмóжете (ἐξισχύσητε, valeatis, постигнуть) разѵмѣти со всѣми стúми. *6, 11* íакѡ возмощи вáмъ стáти протúвѵ кóзнемъ діáвѡлскимъ. *6, 13* да возмóжете протúвитисѧ въ дéнь лютъ. *6, 16* въ нéмже возмóжете всѣ стрѣлы лѵкáваго разжжéнныѧ оугасúти.

1 Тимоѳ. 3, 5 кáкѡ ѡ цр҃кви Бжíей прилѣжáти возмóжетъ (ἐπιμελήσεται, curabit, будетъ ли пещись).

Евр. 3, 19 не возмогóша вúити за невѣрствіе. *11, 34* возмогóша (ἐνεδυναμώθησαν) ѿ нéмощи.

Апокалипс. 12, 8 не возмогóша (ἴσχυσαν). *13, 17* да никтóже возмóжетъ ни кѵпúти, ни продáти.

ВОЗМѴТИ́ТИ (ταράττειν, turbare) — смутить.

Дѣян. 15, 24 нѣцыи ѿ нáсъ йзшéдше возмѵтúша вáсъ словесы.

ВОЗМѴТИ́ТИСѧ (ταρασσέσθαι, turbari) — возмутиться; приходить въ смущеніе, въ смятеніе; волноваться.

Іоан. 5, 7 ѥгдá возмѵтúтсѧ водá. *11, 33* возмѵтúсѧ сáмъ. *12, 27* нынѣ дѵшá моѧ возмѵтúсѧ. *13, 21* Íйсъ возмѵтúсѧ дх҃омъ.

Дѣян. 21, 31 нéсь возмѵтúсѧ (συγχέχυται, conturbatam esse, возмутился) Іерѵсалúмъ.

ВОЗМѴЩА́ТИ (ταράττειν. turbare; ἐκταράττειν. conturbare) — возмущать, волновать, разрушать.

Іоан. 5, 4 возмѵщáше (ἐτάρασσε) водѵ.

Дѣян. 16, 20 сíи человѣцы возмѵщáютъ (ἐκταράσσουσιν, conturbant, возмущаютъ) грáдъ нáшъ.

2 Тимоѳ. 2, 18 возмѵщáютъ (ἀνατρέπουσι, subvertunt, разрушаютъ) нѣкоторыхъ вѣрѵ.

ВОЗМѴЩЕ́НІЄ (σάλος, salum; ταραχή, turbatio) — смятеніе, возмущеніе.

Лук. 21, 25 шѵмá морскáгѡ и возмѵщéніѧ.

Іоан. 5, 4 йже пéрвѣе влáзше по возмѵщéніи (μετὰ τὴν ταραχὴν) воды, здрáвъ бывáше.

ВОЗМѢ́РИТИСѧ (ἀντιμετρηθήσθαι, metari) — возмѣриться, вознаградиться, воздасться.

Матѳ. 7, 2 возмѣ́рится вáмъ.

Мирк. 4, 24 возмѣ́рится вáмъ.

Лук. 6, 38 возмѣ́рится вáмъ.

ВОЗНЕНАВИ́ДѢТИ (μισεῖν, odisse) — возненавидѣть.

Матѳ. 5, 43 возненави́диши врагá твоегѡ̀. *6, 24* á дрꙋгáго возненави́дитъ. *24, 10* и возненавíдятъ дрꙋгъ дрꙋгá.

Лук. 6, 22 блаже́ни бꙋдете, є́гдá возненавíдятъ васъ чл҃вѣцы. *14, 26* и не возненави́дитъ ѻ҃цà своегѡ̀. *16, 13* йбо и́ли є́диного возненавíдитъ.

Іоан. 15, 18 вѣ́дите, ꙗкѡ мене́ пре́жде васъ возненави́дѣ. *15, 24* возненавíдѣша менѐ и ѻ҃цà моегѡ̀. *15, 25* да сбꙋ́дется сло́во пи́санное въ зако́нѣ и҃хъ, ꙗкѡ возненавíдѣша мѧ тꙋ́не. *17, 14* мíръ возненавíдѣ и҃хъ.

Римлян. 9, 13 Ісáѵа же возненавíдѣхъ.

Ефес. 5, 29 никто́же бо когдá свою̀ плóть возненавíдѣ.

Евр. 1, 9 возненавíдѣлъ є́си.

Апокалипс. 17, 16 сíи любодѣ́йцꙋ возненавíдятъ.

ВОЗНЕПЩЕВА́ТИ (λογίζεσθαι, reputare)—подумать, предположить.

2 Коринѳ. 12, 6 щажꙋ́ же да не ка́кѡ кто̀ вознепщꙋ́етъ ѿ мнѣ па́че, є́же ви́дитъ мѧ̀, и́ли слы́шитъ что̀ ѿ менѐ.

ВОЗНЕСЕ́НЪ (ὑψωθείς, sublatus) — вознесенный.

Іоан. 12, 32 а҆́ще а҆́зъ вознесе́нъ бꙋдꙋ (ὑψωθῶ, sublatus fuero, вознесенъ буду) ѿ земли́, всѧ̀ привлекꙋ́ къ себѣ́.

ВОЗНЕ́СТИ (ὑψοῦν, extollere; ἀνάγειν. adducere; αἴρειν, sustollere; ἀνενέγκειν, ἀναφέρειν. attollere) — вознесть; принесть; подъять.

Лук. 1, 52 низложи́ сíльныѧ со прⷭтѡ́лъ и вознесѐ смире́ныѧ. *2, 22* познесо́ста (ἀνήγαγον. adduxerunt, принесли) є́гѡ во Іерли́мъ. *17, 13* тíи вознесо́ша гла́съ, глаго́люще (ἦραν, sustulerunt, громкимъ голосомъ говорили).

Іоан. 3, 14 Мѡѷсе́й вознесѐ смíю въ пꙋсты́ни. *8, 28* є́гдá вознесе́те Сн҃а чл҃вѣ́ческаго, тогдá ꙋ҃разꙋмѣ́ете, ꙗкѡ а҆́зъ е҆́смь.

Дѣян. 13, 17 и люди вознесѐ въ пришéлствіи въ землѝ Е҆гꙋ́петстѣй.

Іаков. 2, 21 Авраа́мъ — — вознéсъ (ἀνενέγκας) Ісаа́ка сы́на своегѡ̀ на жéртвенникъ. *4, 10* смири́тесѧ предъ Гⷣе́мъ, и вознесе́тъ вы̀.

1 Петр. 2, 24 грѣхи́ на́шѧ са́мъ вознесѐ (ἀνήνεγκεν) — — на дре́во. *5, 6* да вы̀ вознесе́тъ во вре́мѧ.

Евр. 9, 28 во є́же вознестѝ

(ἀνενεγκεῖν, ut *in seipso* attolleret, чтобы подъять) многихъ грѣхи.

ВОЗНЕСТИ́СѦ (ὑφοῦῆναι, extolli; ἀναλαμβάνεσθαι, recipere) вознестись; гордиться, кичиться.

Матѳ. 23, 12 иже бо вознесе́тсѧ, смири́тсѧ: и̑ смирѧ́ѧйсѧ вознесе́тсѧ.

Марк. 16, 19 вознесе́сѧ на нб҃о.

Лук. 14, 11 смирѧ́ѧйсѧ вознесе́тсѧ. *18, 14* смирѧ́ѧй же себѐ, вознесе́тсѧ.

Іоан. 3, 14 подоба́етъ вознести́сѧ сн҃у̀ человѣ́ческому̀. *12, 34* ка́кѡ ты̀ глаго́леши: вознести́сѧ подоба́етъ сн҃у̀ человѣ́ческому̀.

Дѣян. 1, 2 да́же до днѐ, въ о҃ньже —— вознесе́сѧ. *1, 22* въ о҃ньже вознесе́сѧ. *2, 33* десни́цею у҃бо бж҃іею вознесе́сѧ.

2 Коринѳ. 11, 7 и̑ли грѣ́хъ сотвори́хъ себѐ смирѧ́ѧ, да вы̀ вознесе́тесѧ.

1 Тимоѳ. 3, 16 вознесе́сѧ но сла́вѣ.

ВОЗНЕСЫ́ЙСѦ (ὑφωθείς, sublatus; ἀναλῆφθείς, receptus) — вознесшійся.

Матѳ. 11, 23 иже до нб҃съ вознесы́йсѧ.

Лук 10, 15 и̑ ты̀, Капернаꙋ́ме, иже до небе́съ вознесы́йсѧ, до а҃да низведе́шисѧ.

Дѣян. 1, 11 сей І҃исъ вознесы́йсѧ ѿ ва́съ на нб҃о та́кожде прі́идетъ.

ВОЗНИ́КНУТИ (ἀνανῆφειν, recipere) — освободиться.

2 Тимоѳ. 2, 26 возни́кнꙋтъ ѿ дїа́волскїѧ сѣ́ти.

ВОЗНИ́КШІЙ.

Дѣян. 21, 3 возни́кшїй (ἀναφανέντες, quum autem cœpisset *nobis* apparere, бывши въ виду) же на́мъ Ки́пръ ѡ҃ста́вльше ѡ҃шꙋю́ю, плы́хомъ въ Сꙋ́рію.

ВОЗНОСИ́ТИ (ἀναφέρειν, offerre) — приносить.

1 Петр. 2, 5 возноси́ти же́ртвы дх҃ѡ́вны.

ВОЗНОСИ́ТИСѦ (μετεωρίζεσθαι) — безпокоиться, отчаяваться.

Μετεώρισις (ἡ), μετεωρισμός (ὁ) — возвышеніе, поднятіе на высоту, ободреніе. Вѣроятно, древне-Славянскій переводчикъ перенесъ значеніе этихъ существительныхъ на глаголъ μετεωρίζεσθαι. Но есть иное существительное — μετεωρία — легкомысліе, непостоянство, нетвердость.

Лук. 12, 29 не возноси́тесѧ (ne suspenso animo estote).

ВОЗНОША́ТИСѦ (ἀναφέρειν. ferri)—возноситься.

Лук. 24, 51 возноша́шесѧ на нб҃о.

ВОЗНОСЛИ́ВЪ (τετυφωμένος, inflatus)—гордый, надменный, напыщенный.

2 Тимоѳ. 3, 3 возносли́ви.

ВОЗНОСѦ́ЙСѦ (ὁ ὑψῶν ἑαυ-

τὸν, qui se extollit)—возвышающій себя.

Лук. 14, 11 всѧкъ возносѧйсѧ смирѝтсѧ. *18, 14* всѧкъ возносѧйсѧ смирѝтсѧ.

ВОЗНОШЕ́НІЄ (ὕψωμα, sublimitas) — превознощеніе; высокомѣріе, надменность.

2 Коринѳ. 10,5 всѧко возношéніе взимáющееѧ на рáзумъ Бжій.

ВОЗОПИ́ТИ (κράζειν, clamare; κραυγάζειν, clamitare; ἀναβοάειν, exclamare; ἀναχράζειν, exclamare; ἀναφωνηθῆναι, exclamare; φωνηθῆναι, clamare)—возопить, закричать, вскричать, испускать вопль.

Матѳ. 8, 29 и сѐ, возопи́ста. *14, 26* ѿ стрáха возопи́ша. *14, 30* возопи́. *15, 22* возопи́ (ἐκραύγασεν) къ немѹ. *20, 30* возопи́ста глагóлюща. *27, 46* ѡ дeвѧтомъ же часѣ возопи́ (ἀνεβόησεν) Іи̑съ глáсомъ вéлiимъ. *27, 50* Іи̑съ же пáки возопи́въ глáсомъ вéлiимъ, испѹсти́ дх̑ъ.

Марк. 1, 26 возопи́ глáсомъ велѝкимъ. *5, 7* возопи́въ глáсомъ вéлiимъ. *6, 49* возопи́ша (ἀνέκραξαν). *9, 24* возопи́въ ѻц̑ъ. *9, 26* возопи́въ. *15, 8* возопи́въ (ἀναβοήσας) народъ нача́ проси́ти. *15, 13* пáки возопи́ша. *15, 34* возопи́ (ἐβόησεν) Іи̑съ глáсомъ вéлiимъ. *15, 39* тáкѡ возопи́въ и̑здше.

Лук. 1, 42 возопи́ (ἀνεφώνησε) глáсомъ вéлiимъ. *4, 33* возопи́ (ἀνέκραξε) глáсомъ вéлiимъ. *8, 28* возопи́въ (ἀναχράξας), припадѐ къ немѹ. *9, 38* и сѐ мѹжъ и̑з народа возопи́ (ἀνεβόησε). *18,38* возопи́ (ἐβόησε), глагóлѧ. *23, 18* возопи́ша (ἀνέκραξαν) же вси́ народи, глагóлюще.

Іоан. 18, 40 возопи́ша (ἐκραύγασαν) же пáки вси́ глагóлюще: не сегѡ, но Варáввѹ. *19, 6* архiерéе и слѹги́ возопи́ша (ἐκραύγασαν).

Дѣян. 7, 57 возопи́вше же глáсомъ вéлiимъ, затыкáхѹ ѹ̑шы. *7, 60* возопи́ глáсомъ вéлiимъ. *24, 21* возопи́хъ.

Галат. 4, 27 растóргни и возопи́ (βόησον) не болѧщаѧ.

Апокалипс. 6, 10 возопи́ша глáсомъ велѝкимъ. *7, 2* возопи́ глáсомъ вéлiимъ. *7, 10* возопи́ша глáсомъ вéлiимъ. *10, 3* возопи́ глáсомъ велѝкимъ. *14,18* возопи́ (ἐφώνησε) клѝчемъ велѝкимъ ко и̑мѹщемѹ сéрпъ ѻстрый. *18, 2* возопи́ въ крѣпости. *18, 19* возопи́ша плáчѹщиѧсѧ и рыдáющіе. *19, 17* возопи́ глáсомъ вéлiимъ.

ВОЗОПІЯ́ТИ (κραυγάζειν, clamitare; κράζειν, clamare) — возопіять.

Матѳ. 12,19 ни возопіéтъ.

Лук. 19, 40 кáменіе возопіéтъ.

ВОЗПОСЛА́ТИ (ἀναπέμπειν, remittere) — возвращать; отсылать обратно.

Филимон. 1, 11 є҆гóже возпослáхъ тебѣ́.

ВОЗРА́ДОВАТИСѧ (χαίρειν, χαρῆναι, gauderi; ἀγαλλιασθῆναι, exsultare)—возрадоваться.

Матѳ. 2, 10 возрáдовашасѧ рáдостію вели́ею.

Марк. 14, 11 сі́и же слы́шавше возрáдовашасѧ.

Лук. 1, 14 мнóзи ѡ҆ рождествѣ є҆гѡ̀ возрáдуются. *1, 47* возрáдовасѧ (ἠγαλλίασε, exsultat, возрадовался) дх҃ъ мóй ѡ҆ Бз҃ѣ Спáсѣ моéмъ. *6, 23* возрáдуйтесѧ въ тóй дéнь, и҆ взыгрáйте. *10, 21* въ тóй чáсъ возрáдовасѧ (ἠγαλλιάσατο) дх҃омъ Їйсъ и҆ рече́. *15, 32* возвеселúтижесѧ и҆ возрáдовати подобáше. *22, 5* и҆ возрáдовашасѧ.

Іоан. 5, 35 вы́ же восхотѣ́сте возрáдоватисѧ (ἀγαλλιασθῆναι) въ чáсъ свѣтѣ́нїа є҆гѡ̀. *8, 56* возрáдовасѧ. *14, 28* а҆́ще бы́сте любúли мѧ̀, возрáдовалисѧ бы́сте ѹ҆́бѡ. *16, 20* восплáчетесѧ и҆ возрыдáете вы́, а҆́ мíръ возрáдуетсѧ. *16, 22* пáки же ѹ҆́зрю́ вы́, и҆ возрáдуетсѧ сéрдце пáше, и҆ рáдости вáшея никтóже нóзметъ ѿ вáсъ. *20, 20* возрáдовашасѧ ѹ҆́бо ѹ҆чн҃цы́, ви́дѣвше Гда́.

Дѣян. 2, 26 и҆ возрáдовасѧ (ἠγαλλιάσατο) ѩ҆зы́къ мóй. *11, 23* и҆́же пришéдъ и҆ ви́дѣвъ бл҃годáть Бж҃ію, возрáдовасѧ. *15, 31* прочéтше же, возрáдовашасѧ ѡ҆ ѹ҆тѣшéнїи. *16, 34* возрáдовасѧ (ἠγαλλιάσατο) со всѣ́мъ дóмомъ своúмъ.

1 Петр. 4, 13 ꙗ҆́кѡ да и҆ въ ꙗ҆влéнїе слáвы є҆гѡ̀ возрáдуетесѧ.

2 Іоан. 1, 4 возрáдовахсѧ сѣ́лѡ̀.

3 Іоан. 1, 3 возрáдовахсѧ сѣ́лѡ̀.

1 Корине. 16, 17 возрáдовахсѧ же ѡ҆ пришéствїи.

2 Корине. 7, 7 ꙗ҆́кѡ мѝ пáче возрáдоватисѧ. *7, 13* лúшше же пáче возрáдовахомсѧ ѡ҆ рáдости Тíтовѣ.

Филиппис. 1, 18 но и҆ возрáдуюсѧ. *2, 28* да ви́дѣвше є҆гѡ̀ пáки возрáдуетесѧ. *4, 10* возрáдовахсѧ же ѡ҆ Гдѣ̀ велмѝ.

Апокалипс. 11, 10 живу́щіи на землѝ возрáдуютсѧ и҆ возвеселя́тсѧ ѡ҆ нúхъ.

ВОЗРАСТА́ТИ (ἀναβαίνειν, assurgere; αὐξάνεσθαι, crescere) — всходить; возрастать.

Марк. 4, 32 є҆гдá всѣ́мно бу́детъ, возрастáетъ (всходитъ).

Колос. 1, 10, плодоносѧ́щє и҆ возрастáюще (αὐξανόμενοι) въ рáзумѣ Бж҃іи.

ВОЗРАСТИ́ (αὐξάνεσθαι, crescere; συμφύειν, enasci) — возрасти, взойти.

Матѳ. 13, 32 є҆гдá же возрастéтъ.

Лук. 8, 7 и возрасте (συμφυεῖσαι, enatæ) тéрніе, и подавѝ є̃. *13, 19* и возрастѐ.

Дѣян. 7, 17 возрастóша лю́діе.

1 Петр. 2,2 ѩ̃кω да ѡ̀ нéмъ возрастéте во спасéніе.

ВОЗРАСТИ́ТИ (αὐξάνεσθαι, crescere) — возрастить; умножить.

1 Коринѳ. 3,6 а̃зъ насади́хъ, Ѧ̀полло́съ напои́, Бг̃ъ же возрасти́.

2 Коринѳ. 9, 10 да возрасти́тъ (умножитъ) жи́тa пра́вды ва́шегѡ.

Ефес. 4, 15 ӥстинствýюще же въ любвѝ да возрастúмъ въ негò всѧ́ческам.

ВО́ЗРАСТЪ (ἡλικία, statura, ætas) — ростъ, величина; возрастъ; совершеннолѣтіе.

Матѳ. 6, 27 кто́ же ѿ васъ пекúйсѧ мóжетъ приложи́ти вóзрастý своемý лáкоть є̀дúнъ.

Лук. 2, 52 Іи̃съ преспѣва́ше премýдростію ѝ вóзрастомъ (въ возрастѣ) ѝ благода́тію оу̀ Бг̃а ѝ человѣ́къ. *12, 25* кто́ же ѿ васъ пекúйсѧ мóжетъ приложи́ти вóзрастý своемý лáкоть є̀дúнъ. *19,3* вóзрастомъ мáлъ бѣ̀.

Іоан. 9, 21 сáмъ вóзрастъ ӥмать (въ совершенныхъ лѣтахъ). *9, 23* вóзрастъ ӥмать (въ совершенныхъ лѣтахъ), самогò вопроси́те.

Ефес. 4, 13 въ мѣрý вóзраста ӥсполне́нія Хр̃тóва (въ мѣру полнаго возраста Христова).

Евр. 11, 11 пáче врéмене вóзраста роди́.

ВОЗРАЩА́ЮЙ (ὁ αὐξάνων)— возращающій.

1 Коринѳ. 3, 7 тѣ́мже ни насажда́ѧй є̀́сть что́, ни напая́ѧй, но возращáѧй (qui dat crescendi vim) Бг̃ъ.

ВОЗРАЩЕ́НІЕ (αὔξησις, incrementum)—приращеніе; возрастъ.

Ефес. 4, 16 возращéніе тѣ́ла твори́тъ въ создáніе.

Колос. 2, 19 расти́тъ возращéніе Бж̃іе.

ВОЗРЕВНОВА́ТИ (ζηλοῦν, invidere)—возревновать.

Дѣян. 17, 5 возревнова́вше же не покóршімсѧ Іуде́е.

ВОЗРЫДА́ТИ (πενθεῖν, lugere; θρηνεῖν, flere; κλαίειν, flere) —возрыдать.

Лук. 6,25 гóре ва́мъ смѣю́щымсѧ нынѣ̀: ѩ̃кω возрыдáете ѝ воспла́чете.

Іоан. 16, 20 воспла́четесѧ ѝ возрыдáете (φρηνήσετε, flebitis) вы̀, а̀ мíръ возрáдуетсѧ.

Апокалипс. 18, 9 ѝ возрыдáютъ (κλαύσονται, flebunt) ѝ воспла́чутсѧ є̀м цр̃ѝ зéмстіи. *18, 11* ѝ купцы̀ зéмстіи возрыдáютъ ѝ воспла́чутсѧ ѡ̀ нéмъ.

ВОЗСІѦ́ВШІЙ (ἀνατείλησας, exortus; φωτίσας. in lucem pro-

ductus) — возсіявшій, взошедшій; явившій, освѣтившій.

Матѳ. 13,6 сóлнцѹ же возсіѧ́вшѹ присвѧ́нѹша

Марк. 4, 6 сл҃нцѹ же возсіѧ́вшѹ присвѧ́де. *16, 2* возсіѧ́вшѹ сóлнцѹ.

2 Тимоѳ. 1, 10 возсіѧ́вшагѡ (φωτίσαντος, in lucem produxit, явившаго) жи́знь и нетлѣ́ніе бл҃говѣствова́ніемъ.

ВОЗСІЯ́ТИ (ἀνατέλλειν, exorīri; λάμψαι, λάμπειν, splendere; αὐγάσαι, αὐγάζειν, irradiare) — возсіять, освѣтить, озарить свѣто́мъ, осіять; взойти (о солнцѣ).

Матѳ. 4, 16 свѣтъ возсіѧ́ имъ.

Дѣян. 12, 7 свѣтъ возсіѧ́ (ἔλαμψεν, splenduit, осіялъ, освѣтилъ) въ хра́минѣ.

Іаков. 1,11 возсіѧ́ бо сл҃нце.

2 Петр. 1, 19 денни́ца возсіѧ́етъ въ сердца́хъ ва́шихъ.

2 Коринѳ. 4, 4 во ѥ́же не возсіѧ́ти (αὐγάσαι, irradiet) и́мъ свѣтѹ бл҃говѣствова́нію сла́вы Хр҃то́вы. *4, 6* Бг҃ъ рекі́й и҆з тмы̀ свѣтѹ возсіѧ́ти (λάμψαι), и́же возсіѧ́ (ἔλαμψεν) въ сердца́хъ на́шихъ.

Евр. 7, 14 ѿ колѣна Іѹ́дова возсіѧ́ Гд҃ь на́шъ.

ВОЗСКОЧИ́ТИ (ἅλλεσθαι, exsilire)—вскочить.

Дѣян. 14, 10 возскочи́ (ἥλλετο) и ходя́ше.

ВОЗСМѢ́ѦТИСѧ (γελᾶν, ridere) — возсмѣяться; получить утѣшеніе, быть утѣшену.

Лук. 6, 21 бл҃же́ни пла́чѹщіи ны́нѣ: я҆́кѡ возсмѣ́ютесѧ.

ВОЗСТА́ВИТИ (ἐξανιστάναι, excitare)—возставить: воскресить.

Лук. 20, 28 возста́витъ сѣ́мѧ бра́тѹ своемѹ́.

ВОЗСТАВЛЯ́ТИ (ἐγείρειν, suscitare; διεγείρειν, expergefacere) — воскрешать; возбуждать.

Дѣян. 26, 8 Бг҃ъ мёртвыѧ возставлѧ́етъ (воскрешаетъ).

2 Петр. 1, 13 пра́ведно бо мню́ — — возставлѧ́ти (διεγείρειν, возбуждать) ва́съ воспомина́ніемъ.

ВОЗСТАВЛЯ́ЮЩІЙ (ἐγείρων, suscitans) — воскрешающій.

2 Коринѳ. 1,9 да не надѣ́ющесѧ бу́демъ на сѧ́, но на Бг҃а возставлѧ́ющаго мёртвыѧ.

ВОЗСТА́ВШІЙ (ἐγηγερμένος, suscitatus)—воскресшій.

2 Тимоѳ. 2, 8 помина́й Гд҃а — — возста́вшаго ѿ мёртвыхъ.

ВОЗСТА́НІѢ (ἀνάστασις, ressurectio) — возстаніе, воскрешеніе.

Лук. 2, 34 сѐ лежи́тъ сей на паде́ніе и҆ на возста́ніе мнѡ́гимъ во І҆и́лѣ.

ВОЗШЕ́ДШЕ см. ВЗЫТИ.

ВОЗШЕ́ДЪ см. ВЗЫТИ.

ВОЗШЕ́ДЫЙ (ὁ ἀναβάς, qui ascendit)—восшедшій.

Ефес. 4, 10 сшéдый — — и возшéдый превы́ше всѣ́хъ нб̃съ.

ВОИНСТВЕ́ННЫЙ (πολεμικός)—воинственный.

Апокалипс. 19, 11 и сѣдя́й на нéмъ — — правосу́дный и во́инственный (πολεμεῖ, pugnat, воинствуетъ).

ВОИ́НСТВО (στρατεία, militia; στράτευμα, exercitus) — воинство; воинствованіе.

2 Коринѳ. 10, 4 ѻр҃ужі́я бо во́инства (воинствованія) на́шего не плотскá.

1 Тимоѳ. 1, 18 да во́инствуеши въ ни́хъ до́брое во́инство (чтобы ты воинствовалъ согласно съ ними, какъ добрый воинъ).

Апокалипс. 19, 14 и во́инства нб̃на идя́ху въ слѣ́дъ є҆гѡ̀ на ко́нехъ бѣ́лыхъ. *19, 19* и ви́дѣхъ — — во́и и҃хъ со́браны сотвори́ти бра́нь съ сѣдя́щимъ на конѣ́, и съ во́инствы є҆гѡ̀.

ВОИ́НСТВОВАТИ (στρατεύεσθαι, militare)—воинствовать.

1 Коринѳ. 9, 7 кто́ во́инствуетъ свои́ми ѡ҃бро́ки когда́ (какой воинъ служитъ когда либо на своемъ содержаніи?).

2 Коринѳ. 10, 3 не по пло́ти во́инствуемъ.

1 Тимоѳ. 1, 18 да во́инствуеши въ ни́хъ до́брое во́инство.

ВОИ́НЪ (στρατιώτης, miles; στράτευμα, exercitus; στρατιά, exercitus)—воинъ; воины.

Матѳ. 8, 9 и҃мы́й подъ собо́ю во́ины. *22, 7* и҆ посла́въ во́и своѝ. *26, 57* во́ини же е҆́мше Іи҃са ведо́ша къ Каі́афѣ а҆рхіере́ови. *27, 27* тогда́ во́ини и҆гемо́ны, прі́емше Іи҃са на сѹди́ще, собра́ша на́нь всѐ мно́жество во́и и҃хъ. *28, 12* сре́бреники довѡ́лны да́ша во́инѡмъ.

Марк. 15, 16 во́ини же веду́ша е҆гѡ̀ вну́трь дво́ра.

Лук. 2, 13 внеза́пу бы́сть со А҆гг҃ломъ мно́жество во́и не́бесныхъ. *3, 14* вопроша́ху же е҆гѡ̀ и҆ во́ини. *7, 8* и҆ а҆́зъ челове́къ е҆́смь — — и҃мы́й подъ собо́ю во́ины. *21, 20* е҆гда́ же оу҃зрите ѡ҃бстоя́мы Іерусали́мъ во́и. *23, 11* оу҃коро́въ же е҆гѡ̀ И҃родъ съ во́и своѝми. *23, 36* ругáхусѧ же е҆мѹ̀ и҆ во́ини.

Іоан. 19, 2 во́ини сплето́ше вѣне́цъ ѡ҃ те́рнія, возложи́ша е҆мѹ̀ на главу̀. *19, 23* во́ини же, е҆гда́ пропя́ша Іи҃са, прія́ша ри́зы е҆гѡ̀, и҆ сотвори́ша четы́ри ча́сти, коемужде́ во́инѹ ча́сть. *19, 24* во́ини оу҃бо сі́я сотвори́ша. *19, 32* прі́идо́ша же во́ини, и҆ пе́рвомѹ оу҃бѡ превы́ша гѡ́лени. *19, 34* но е҆ди́нъ ѡ҃ во́и и҃хъ копі́емъ ре́бра е҆мѹ̀ проводѐ.

Дѣян. 7, 42 и҆ предаде́ и҃хъ служи́ти во́емъ нб̃нымъ. *10, 7* приглаcи́въ два̀ ѡ҃ рабѡ́въ свои́хъ, и҆ во́ина бл҃гочести́ва ѡ҃ служа́-

шихъ ѥмꙋ. *12, 4* предавъ четыремъ четверицамъ воиншвъ стрежи ѥго. *12, 6* въ ноши тои бѣ Петръ спѧ между двѣма воиномa, свѧзанъ желѣзнома оужема двѣма. *12, 18* бывшу же дню, бѣ молва не мала въ воинѣхъ, что оубѡ Петръ бысть. *21, 32* поимъ воины —— видѣвше тысѧщника и воины, престаша бити Павла. *21, 35* прилучисѧ воздвиженꙋ быти ѥмꙋ ѿ вшинъ нꙋжды ради народа. *23, 10* повелѣ воинѡмъ сняти. *23, 23* оуготовите мѝ воинѡвъ. *23, 27* приступль съ вшины ѿмхъ ѥго. *23, 31* воини же оубѡ —— взѣмше Павла, ведоша. *27, 31* рече Павелъ сотникꙋ и воинѡмъ. *27, 32* тогда воини ѿрѣзаша оужа ладіи. *27,42* воинѡмъ же совѣтъ бысть, да оузники оубіютъ. *28, 16* Павлꙋ же повелѣ пребывати ѡ себѣ, съ соблюдающимъ ѥго воиномъ.

2 Тимоѳ. 2, 3 ты оубо злопостраждь, іакѡ добръ воинъ Іисъ Хртовъ. *2, 4* никтоже бо воинъ бывам ѡбмазꙋетсѧ кꙋплми житейскими.

Апокалипс. 9, 16 и число воиншвъ конныхъ двѣ тмы тмъ. *19, 19* и видѣхъ звѣра и царь земныѧ и вши.

ВОИСТИННꙋ (ἀληθῶς, vere; ἐν ἀληθείᾳ, in veritate; ὄντως, vere; μήν, certe)—**справедливо, неложно, истинно, точно.**

Матѳ. 14, 33 воистинну Бжіи Сн ѥси. *22, 16* пꙋти Бжію воистинну оучиши. *26,73* воистинну и ты ѿ них ѥси. *27, 54* воистинну Бжіи Сн бѣ сеи.

Марк. 11, 32 воистинну (ὄντως) пророкъ бѣ. *12, 14* воистинну пꙋти Бжію оучиши. *12, 32* воистинну рекль ѥси. *14,70* воистинну ѿ них ѥси. *15, 39* воистинну человѣкъ сеи Сн бѣ Бжіи.

Лук. 9, 27 глголю же вамъ воистинꙋ. *12, 44* воистинꙋ глголю вамъ. *20, 21* воистинꙋ пꙋти Бжію оучиши. *21, 3* воистинꙋ глголю вамъ. *22,59* воистинꙋ и сеи съ нимъ бѣ. *23, 47* воистинꙋ (ὄντως) члвѣкъ сеи праведенъ бѣ. *24, 34* глаголющихъ, іакѡ воистинꙋ (ὄντως) воста Гдь.

Іоан. 1, 47 се воистинну Іꙋдѣинъ. *4, 18* се воистинꙋ рекла ѥси. *4,42* вѣмы, іакѡ сеи ѥсть воистинꙋ Спасъ мірꙋ. *6, 14* сеи ѥсть воистинну прокъ грдыи въ міръ. *7,40* сеи ѥсть воистинну прокъ. *8, 31* ащe вы пребꙋдете во словесѣ моемъ, воистинну оученицы мои бꙋдете. *8, 36* ащe оубо Сн вы свободитъ, воистинну (ὄντως) свободни бꙋдете. *17, 8* и тіи прімша и разꙋмѣша воистинну, іакѡ ѿ тебѣ изыдохъ.

Дѣян. 4, 27 собрашасѧ воистинꙋ во градѣ семъ. *12,*

11 ины҃ѣ вѣмъ воистинꙋ, ꙗкѡ посла҆ Бг҃ъ А҆гг҃ла своегѡ.

2 Іоан. 1, 1 стáрецъ избрáинѣй госпожѣ и҆ чáдшмъ є҆мꙋ, ѝхже а҆зъ люблю̀ воистинꙋ.

3 Іоан. 1, 1 стáрецъ Гаі҆ени возлюблéномꙋ, є҆гóже а҆зъ люблю̀ воистинꙋ.

1 Коринѳ. 14, 25 возвѣщáѥт, ꙗкѡ воистинꙋ (ὄντως) Бг҃ъ съ вáми ѥ҆сть.

2 Коринѳ. 7, 14 но ꙗкѡ всѣ̀ воистинꙋ гл҃гóлахомъ вáмъ.

Галат. 3, 21 воистинꙋ (ὄντως) ѿ закóна бы была̀ прáвда.

1 Солун. 2, 13 ꙗкоже ѥ҆сть воистинꙋ.

Евр. 6, 14 воистинꙋ (μὴν) бл҃гословѧ бл҃гословлю̀ тѧ.

ВОЛИТИ (βούλεσθαι, velle)— хотѣть, благоволить.

Матѳ. 11, 27 є҆мꙋ́же а҆́ще волитъ Сн҃ъ ѿкры́ти.

Лук. 22, 42 О҆́тче, а҆́ще во́лиши мимоити҆ ча́шꙋ сію̀ ѿ менѐ.

ВО́ЛКЪ (λύκος, lupus) — волкъ.

Матѳ. 7, 15 внꙋ́трь же сꙋ́ть во́лцы. *10, 16* ꙗкѡ о҆́вцы посредѣ волкѡ́въ

Лук. 10, 3 сѐ а҆́зъ посыла́ю вы ꙗкѡ а҆́гнцы посредѣ волкѡ́въ.

Іоан. 10, 12 а҆́ наѥ́мникъ — — ви́дитъ во́лка грѧдꙋ́ща и҆ ѡ҆ставля́ѥтъ о҆́вцы, и҆ бѣга́ѥтъ: и҆ во́лкъ расхи́титъ ѝхъ.

Дѣян. 20, 29 а҆́зъ бо вѣмъ сі҆ѐ, ꙗкѡ по ѿшє́ствіи моє́мъ вни́дꙋтъ во́лцы тя́жцы въ ва́съ.

ВОЛНА́ (κύμα, fluctus) — волна.

Матѳ. 8, 24 ꙗкоже кораблю̀ покрыва́тисѧ волна́ми. *14, 24* вла́мсѧ волна́ми.

Марк. 4, 37 вѡ́лны же вліва́хꙋсѧ въ кора́бль.

Дѣян. 27, 15 вда́вшесѧ волна́мъ (ἐπιδόντες) носи́ми бѣ́хомъ. *27, 41* корми́ло же разбива́шесѧ ѿ и҆́ждꙋ во́лнъ.

Іуд. 1, 13 вѡ́лны свирѣ́пыѧ мо́ря, воспѣня́ющє свои҆́ сты́дѣнія.

ВО́ЛНА (ἔριον, lana) — шерсть.

Евр. 9, 19 прі҆е́мь кро́вь ко́злію и҆ те́лчю, съ водо́ю и҆ во́лною червле́ною и҆ ѵ҆ссѡ́помъ.

ВОЛНЕ́НІЄ (κλύδων, fluctuatio) — волненіе.

Лук. 8, 24 о҆́нъ же воста́въ запрети҆ вѣ́трꙋ и҆ волне́нію во́дномꙋ.

Іаков. 1, 6 сꙋмня́йсѧ бо оу҆подо́бисѧ волне́нію морско́мꙋ.

ВОЛХВОВА́НІЄ (μαγεία, magia; φαρμακεία, veneficium) — волхвованіе; чародѣйство.

Дѣян. 8, 11 внима́хꙋ же є҆мꙋ́, занѐ дово́лно вре́мѧ волхвова́нін (волхвованіями) оу҆дивля́ше ѝхъ.

Апокалипс. 9, 21 и҆ не пока́шасѧ — — ѿ волхвова́ній свои́хъ. *18, 23* ꙗкѡ волхвова́-

нїи твоїми прелщєни бы́ша вси҃ ѩ҆зы́цы.

ВОЛХВОВА́ТИ (μαγεύειν, artes magicas exercere; μαντεύεσθαι, vaticinari) — волхвовать; прорицать.

Дѣян. 8, 9 пре́жде бѣ҃ во гра́дѣ волхвы́ѧ. *16, 16* стѧжа́нїе мно́го даѧ́ше господе́мъ свои́мъ, волхвы́ющи (чрезъ прорицанїе).

ВО́ЛХВЪ (μάγος, magus) — волхвъ; чародѣй.

Матѳ. 2, 1 волсви҃ ѿ восто́къ прїидо́ша. *2, 7* та́й призва́ волхвы́. *2, 16* поры́ганъ бы́сть ѿ волхвѡ́въ — — и҆звѣ́стнѡ и҆спыта́ ѿ волхвѡ́въ.

Дѣян. 13, 6 ѡ҆брѣто́ста нѣ́коего мы́жа волхва́ лжепроро́ка Ї҃удеа́нина, є҆мы́ же и҃мѧ Вариисо́съ. *13, 8* сопротивлѧ́шесѧ же и҃ма Є҆лли́ма волхвъ.

ВОЛЧЕ́ЦЪ (τρίβολος, tribulus) — волчецъ.

Евр. 6, 8 и҆зносѧ́щаѧ те́рнїѧ и҆ волче́цъ.

ВО́ЛЪ (βοῦς, bos) — волъ.

Лук. 13, 15 лицемѣ́ре, ко́ждо ва́съ въ сы́ббѡ́ты не ѿрѣша́етъ ли҆ своегѡ́ вола́ и҆ли́ о҆сла́ ѿ ѧ҆слїй. *14, 5* кото́рагѡ ѿ ва́съ о҆се́лъ и҆ли́ во́лъ въ сы́дєнє́цъ впадє́тъ. *14, 19* сы́прыгъ волѡ́въ пѧ́ть ку́пихъ пѧ́ть.

Іоан. 2, 14 ѡ҆брѣ́тє въ цє́ркви продаю́щыѧ о҆́вцы и҆ во́лы. *2, 15* всѣ҃ и҆згна́ и҆҃з цр҃кве о҆́вцы и҆ волы́.

1 Коринѳ. 9, 9 да не заградѝши ѹ҆ста́ вола́ молотѧ́ща. е҆да́ ѡ҆ волѣ́хъ радѝтъ Бг҃ъ.

1 Тимоѳ. 5, 18 вола́ молотѧ́ща не҆ѡ҆бро́тѝши.

ВО́ЛѦ (θέλημα, voluntas; βουλή, consilio; πρόθεσις, propositum; γνώμη, sententia; θέλησις, voluntas) — воля.

Матѳ. 6, 10 да бы́детъ во́лѧ твоѧ́. *7, 21* творѧ́й во́лю О҆ц҃а́ моегѡ́. *12, 50* и҃же бо а҃ще сотвори́тъ во́лю О҆ц҃а́. *18, 14* та́кѡ не҆́сть во́лѧ пре́дъ О҆ц҃е́мъ ва́шимъ нб҃нымъ. *21, 31* сотвори́ во́лю о҆́ц҃ꙋ. *26, 42* О҆́че мо́й — — бы́ди во́лѧ твоѧ́.

Марк. 3, 35 и҃же бо а҃ще сотвори́тъ во́лю Бж҃ію.

Лук. 11, 2 да бы́детъ во́лѧ твоѧ́, та́кѡ на нб҃си́, и҆ на земли́. *12, 47* то́й же ра́бъ вѣ́дѣвый во́лю г҃дина своегѡ́, и҆ не ѹ҆гото́вавъ, ни сотвори́въ по во́ли е҆гѡ́. *22, 42* о҆ба́че не моѧ́ во́лѧ. *23, 25* Ї҃иса же преда́въ во́ли и҃хъ.

Іоан. 4, 34 моѐ бра́шно е҆́сть, да сотворю́ во́лю посла́вшагѡ мѧ́. *5, 30* та́кѡ не и҆щу́ во́ли моеѧ́, но во́ли посла́вшагѡ мѧ́ О҆ц҃а́. *6, 38* та́кѡ снидо́хъ съ нб҃сѐ, не да творю́ во́лю мою́, но во́лю посла́вшагѡ мѧ́ О҆ц҃а́. *6, 39* сѐ же е҆́сть во́лѧ посла́вшагѡ мѧ́ О҆ц҃а́. *6, 40* сѐ же е҆́сть во́лѧ посла́вшагѡ мѧ́. *7, 17* а҃ще кто́ хо́щетъ

вóлю ѐгѡ̀ твори́ти, разꙋмѣ́етъ ѡ̑ оученіи. *9, 31* но а̑ще кто̀ бг҃очте́цъ е̑сть — — того̀ послꙋша́етъ.

Дѣян. 20, 27 не ѡ̑бинꙋ́мсѧ сказа́ти ва́мъ всю̀ вóлю (τὴν βουλὴν) Бж҃ію. *21, 14* вóлѧ Гд҃ня да бꙋ́детъ. *27, 13* дхнꙋвшꙋ̀ же ю́гꙋ, мнѣвше вóлю (τῆς προθέσεως) свою̀ оулꙋчи́ти.

1 Петр. 2, 15 я̑кѡ та́кѡ е̑сть вóлѧ Бж҃ія. *3, 17* а̑ще хо́щетъ вóлѧ Бж҃ія. *4, 2* вóли Бж҃іей про́чее — — жи́ти вре́мѧ. *4, 3* довлѣ́етъ бо ва́мъ — — вóлю ꙗ̑зы́ческꙋю твори́вшымъ. *4, 19* тѣ́мже и̑ стра́ждꙋщіи по вóли Бж҃іей — — да предадꙋ́тъ. *5, 2* паси́те — — ста́до Бж҃іе, посѣща́юще — — вóлею (ἑκουσίως, libenter, охотно).

2 Петр. 1, 21 ни бо̀ во́лею бы́сть когда̀ человѣ́кѡмъ проро́чество.

1 Іоан. 2, 17 твори́й вóлю Бж҃ію пребыва́етъ во вѣ́ки. *5, 14* я̑кѡ а̑ще чесѡ̀ про́симъ по вóли ѐгѡ̀, послꙋ́шаетъ на́съ.

Римлян. 1, 10 а̑ще оубѡ когда̀ поспѣ́шенъ вꙋ́дꙋ вóлею Бж҃ію, прі́ити къ ва́мъ. *2, 18* разꙋмѣ́еши вóлю, и̑ разсꙋжда́еши лꙋ́чшаѧ. *8, 20* сꙋ́етѣ бо тва́рь повинꙋ́сѧ не вóлею (ἑκοῦσα), но за повинꙋ́вшаго ю̑ на оупова́ніи. *9, 19* вóли (τῷ βουλήματι) бо ѐгѡ̀ кто̀ проти́витсѧ мо́жетъ. *12, 2* что̀ е̑сть вóлѧ Бж҃ія бла́гаѧ и̑ оугóднаѧ и̑ совершéннаѧ. *15, 32* да съ ра́достію прі́идꙋ къ ва́мъ вóлею Бж҃ію.

1 Коринѳ. 1, 1 Па́велъ зва́нъ А҃пл҃ъ І҃с҃ъ Хр҃то́въ, вóлею Бж҃ію, и̑ Сωсѳе́нъ бра́тъ. *7, 37* не и̑мы́й нꙋ́жды, вла́сть же и̑ма́ть ѡ̑ своéй вóли. *9, 17* а̑ще оубѡ вóлею (ἑκὼν) сіѐ творю́, мздꙋ̀ и̑ма́мъ. *16, 12* и̑ всѧ́кѡ не бѣ́ вóлѧ, да ны́нѣ прі́идетъ.

2 Коринѳ. 1, 1 Па́велъ посла́нникъ І҃с҃ъ Хр҃то́въ, вóлею Бж҃ію. *8, 5* и̑ на́мъ вóлею Бж҃ію. *8, 17* тщали́вѣйшій же сы́й, своéю вóлею (αὐθαίρετος) и̑зы́де къ ва́мъ.

Галат. 1, 4 по вóли Бг҃а и̑ Ѻц҃а.

Ефес. 1, 1 Па́велъ посла́нникъ І҃с҃ъ Хр҃то́въ вóлею Бж҃ію. *1, 9* сказа́въ на́мъ та́йнꙋ вóли своеѧ̀. *1, 11* всѧ̀ дѣйствꙋ́ющагѡ по совѣ́тꙋ вóли своеѧ̀. *2, 3* творѧ́ще вóлю пло́ти и̑ помышле́ній. *5, 17* что̀ е̑сть вóлѧ Бж҃ія. *6, 6* творѧ́іе вóлю Бж҃ію ѿ дꙋ́шѝ.

Филиппис. 1, 27 и̑ ѐдинодꙋ́шнѣ сподвизаю́щесѧ по вѣ́рѣ бг҃овѣ́ствова́ніѧ (вóлею).

Колос. 1, 1 Па́велъ А҃пт҃олъ І҃с҃ъ Хр҃токъ вóлею Бж҃ію. *1, 9* просѧ́ще, да и̑спо́лнитсѧ въ ра́зꙋмѣ вóли ѐгѡ̀. *4, 12* да бꙋ́дете соверше́ни — — во всѧ́кой вóли Бж҃ію.

1 Солун. 4, 3 сіѧ́ бо е̑сть

вóлѧ Бж҃іѧ. *5, 18* сі́ѧ бо є́сть вóлѧ Бж҃іѧ.

2 Тимов. 1, 1 Пáвелъ А҃пто́лъ, І҃и҃съ Хр҃то́въ вóлею Бж҃іею. *2, 26* жи́ви оу҃ловлéни ѿ негѡ̀, въ свою̀ є́гѡ вóлю.

Филимон. 1, 14 безъ твоегѡ̀ же вóли (γνώμης) ничто́же восхотѣ́хъ сотвори́ти, да не ѧ҆́ко по нꙋ́жди бл҃го́е твоѐ бꙋ́детъ, но по вóли (ἑκούσιον).

Евр. 2, 4 по своéй є҆мꙋ́ вóли (θέλησιν). *10, 7* є́же сотвори́ти вóлю твою̀, Бж҃е. *10, 9* сѐ и҆дꙋ́ сотвори́ти вóлю твою̀, Бж҃е. *10, 10* ѡ҆ нéйже вóли ѡ҆свѧщéни є́смы. *10, 26* вóлею (ἑκουσίως) бо согрѣша́ющымъ на́мъ по прі́ѧтіи ра́зꙋма и҆́стины. *10, 36* да вóлю Бж҃ію сотво́ршє. *13, 21* сотвори́ти вóлю є́гѡ̀.

Апокалипс. 4, 11 и҆ вóлею твоéю сꙋ́ть, и҆ сотворе́ни. *17, 13* сі́и є҆ди́нꙋ вóлю (γνώμην) и҆мꙋ́тъ. *17, 17* сотвори́ти во́лю (γνώμην) є́гѡ̀, и҆ сотвори́ти є҆ди́нꙋ вóлю (γνώμην).

ВОНЗИ́ТИ (περιτιθέναι, circumponere; βάλλειν, recondere) — наложить, вложить.

Матѳ. 27, 48 и҆ прі́емъ гꙋ́бꙋ, и҆спо́лнивъ же о҆́цта, и҆ вонзѣ (положилъ) на тро́сть, напа́ѩше є́гѡ.

Іоан. 18, 11 рече́ оу҃́бо І҃и҃съ Петрóви; вонзи́ (βάλε, вложи) но́жъ въ но́жницꙋ. *19, 29* о҆́ни же и҆спо́лнивше гꙋ́бꙋ о҆́цта, и҆ на тро́сть вóнзше (наложивъ), придѣ́ша ко оу҃стꙋ́мъ є́гѡ̀.

ВО́НЪ (ἔξω, foras) — вонъ, прочь; внѣ, кромѣ.

Матѳ. 5, 13 то́чію да и҆зсы́пана бꙋ́детъ вóнъ. *13, 48* а҆ зли́ѧ и҆звергóша вóнъ. *21, 17* и҆зы́де вóнъ и҆з гра́да. *21, 39* є҆́мше є́гѡ̀ и҆зведóша вóнъ. *26, 75* и҆зше́дъ вóнъ пла́кася го́рькѡ.

Марк. 8, 23 и҆зведѐ є́гѡ̀ вóнъ и҆з вeси. *11, 19* и҆схожда́ше вóнъ и҆з гра́да. *12, 8* и҆звергóша є́гѡ̀ вóнъ и҆з вінограда́. *14, 68* и҆зы́де вóнъ на предддвóріе.

Лук. 4, 29 возста́вше и҆зги́ша є́гѡ̀ вóнъ и҆з гра́да. *8, 54* Ѻ҆нъ же и҆згна́въ вóнъ всѣ́хъ — — возгласи́. *13, 28* васъ же и҆згони́мыхъ вóнъ. *14, 35* вóнъ и҆зсы́плютъ ю҆. *20, 15* и҆зве́дше є́гѡ̀ вóнъ и҆з вінограда́, оу҃би́ша. *22, 62* и҆зше́дъ вóнъ пла́кася го́рькѡ. *24, 50* и҆зве́дъ же и҆́хъ вóнъ до Вифа́ніи.

Іоан. 6, 37 гряды́щаго ко мнѣ не и҆зжены́ вóнъ. *9, 34* и҆зги́ша є́гѡ̀ вóнъ. *9, 35* и҆зги́ша є́гѡ̀ вóнъ. *11, 43* Ла́зарє, гряди́ вóнъ. *12, 31* ны́нѣ кнѧ́зь ми́ра сегѡ̀ и҆зги́нъ бꙋ́детъ вóнъ. *15, 6* а҆́ще кто̀ во мнѣ не пребꙋ́детъ, и҆звéржется вóнъ. *18, 29* и҆зы́де же Пила́тъ къ и҆мъ вóнъ. *19, 4* и҆зы́де оу҃́бо па́ки вóнъ Пила́тъ, и҆ глаго́ла и҆мъ: сѐ и҆звожꙋ́ є́гѡ̀ ва́мъ вóнъ. *19, 5* и҆зы́де же вóнъ І҃и҃съ, носѧ́ терно́-

кенъ вѣнє́цъ. *19, 13* Пілáтъ — — йзведѐ вóнъ Іи҃са.

Дѣян. 4, 15 повелѣвше и҃ма вóнъ йз҃ сóнмища йзы́ти. *9, 40* йзгна́въ же всѣ́ вóнъ Пе́тръ, прелóнь кѡлѣ́на помолѝсѧ. *16, 13* въ дéнь же сѹ҃ббѡ́тный, йзыдо́хомъ вóнъ йз҃ гра́да. *16, 30* йзвéдъ йхъ вóнъ рече́. *21, 30* влечáхѹ є҆гѡ́ вóнъ.

1 Іоан. 4, 18 но совершéнна любы́ вóнъ йзгонѧ́етъ стрáхъ.

вóнь, вóньже см. **о҃нъ.**

вонѧ́ (ὀσμή, odor)—запахъ, ухáніе; благовоніе, благоуханіе.

Іоан. 12, 3 хра́мина же и҃спóлнисѧ ѿ вони́ мáсти бл҃говóинымъ.

2 Корине. 2, 14 воню́ рáзѹма є҆гѡ҆ ѩ҆влѧ́ющѹ на́ми во всѧ́комъ мѣ́стѣ. *2, 16* ѿ҆вѣ́мъ оу҃бѡ вонѧ́ смéртнаѧ въ смéрть, о҃вѣ́мъ же вонѧ́ живóтнаѧ въ живóтъ.

Ефес. 5, 2 предадѐ себѐ за ны́ приношéніе и҆ жéртвѹ Бг҃ѹ въ воню́ бл҃гоѹха́нім.

Филиппис. 4, 18 прі҆е́мь ѿ Є҆пафроді́та пѡ́сланнаѧ ѿ васъ, воню́ бл҃гоѹха́нім.

вобразѣ́ніе (ἀντίτυπος, exemplar)—образъ.

1 Петр. 3, 21 ковчéгѹ — — є҆гѡ́же вображеніе ны́нѣ и҆ на́съ спасáетъ крщéніе.

вобразѝтисѧ (μορθοῦσθαι, formari)—изобразиться.

Галат. 4, 19 до́ндеже вобразѝтсѧ Хр҃то́съ въ васъ.

воо́зъ (Βοός, Boozus)—Воозъ, сынъ Салмона, отецъ Овида и дѣдъ Іессеи, отца Давидова.

Воозъ былъ вторымъ мужемъ Руѳи. См. книгу Руѳь, гл. 2 и 4; 1 Паралипом. гл. 2, ст. 10—12; въ евангеліи отъ Луки, гл. 3, ст. 32.

Матѳ. 1, 5 Салмѡ́нъ же роди́ воо́за. Воо́зъ же роди́ Ѡ҃вида.

воо́зовъ (τοῦ Βοός, Boosi) — Воозовъ.

Лук. 3, 32 [сн҃ъ] Воо́зовъ.

вооружє́нный.

Στρατιώτης (ὁ) въ переводѣ значитъ только «воинъ»; въ Славянскомъ переводѣ слово вооружéнный лишнее.

Дѣян. 23, 23 оу҃гото́вите мѝ вóиншвъ вооружéнныхъ (στρατιώτας, milites, воиновъ).

вооружи́тисѧ (καθοπλίζειν, armare; ὁπλῦσαι, armari)—вооружиться.

Лук. 11, 21 є҆гдà крѣ́пкій вооружи́всѧ (καθωπλισμένος, armatus) хранúтъ свóй двóръ.

1 Петр. 4, 1 вы́ въ тѹ҆ же мы́сль вооружи́тесѧ.

воо҃чію см. **о҃ко.**

вопі́єніе (βοή, vociferatio) — вопль.

Іаков. 5, 4 вопі́єніе жáвшихъ во оу҃ши Гд҃а Савао҃ѳа вниде́ша.

вопію́щій (βοῶν, vociferans; κράζων, clamitans; хрáѵ-

γάζων, clamitans) — вопіющій; кричащій.

Матѳ. 3, 3 гласъ вопіющагѡ въ пѹстыни.

Марк. 1, 3 гласъ вопіющагѡ въ пѹстыни.

Лук. 3, 4 гласъ вопіющагѡ въ пѹстыни. *18, 7* вопіющихъ къ немѹ день и ночь.

Іоан. 1, 23 азъ гласъ вопіющагѡ въ пѹстыни.

Дѣян. 19, 34 ꙗкѡ на два часа вопіющихъ (κραζόντων). *22, 23* вопіющымъ (κραυγαζόντων) же имъ — — повелѣ.

Галат. 4, 6 въ сердца ваша вопіюща (κράζον) Ѧ҃ввa Ѻ҃че.

ВОПІѦТИ (κράζειν, clamare; κραυγάζειν, clamitare; βᾶαν, vociferare; ἐπιφώνειν, clamare; ἐπιβοᾶν, vociferare)—вопить, кричать; вопіять; громко взывать.

Матѳ. 15, 23 вопіетъ въ слѣдъ насъ. *20, 31* Ѻна же паче вопіѧста. *27, 23* Ѻчи же изліха вопіѧхѹ.

Марк. 5, 5 бѣ вопіѧ. *11, 9* предходѧщіи и въ слѣдъ грядѹщіи вопіѧхѹ. *15,14* Ѻни же изліха вопіѧхѹ.

Лук. 4,41 исхождахѹ же и бѣси ѿ мнѡгихъ, вопіюще и глаголюще, ꙗкѡ ты єси Хр҃тосъ Сн҃ъ Бж҃ій. *9, 39* и се дхъ ѥмлетъ єгѡ и внезапѹ вопіетъ. *18, 39* Ѻнъ же паче мнѡжае вопіѧше.

Іоан. 19, 12 Іѹдеє же вопіѧхѹ. *19,15* Ѻни же вопіѧхѹ (ἐκραύγασαν).

Дѣян. 8, 7 дѹси бо нечистіи — — вопіюще (βοῶντα) гласомъ вєліимъ исхождахѹ. *17,6* вопіюще (βοῶντες), ꙗкѡ йже развратиша вселенивѹю. *19,28* слышавше же и бывше испо́лнени ꙗрости вопіѧхѹ глаго́люще. *19, 32* дрѹзіи же оубѡ йно нѣчто вопіѧхѹ. *21,28* вопіюще: мѹжіе Іѹдстіи. *21, 34* дрѹзіи же йно нѣчто вопіѧхѹ (ἐβόων) въ наро́дѣ. *22, 24* да разѹмѣетъ, за кѹю винѹ такѡ вопіѧхѹ (ἐπεφώνουν) наѵ. *25, 24* вопіюще (ἐπιβοῶντες), ꙗкѡ не подобаетъ жити ємѹ ктомѹ.

Іаков. 5, 4 се мзда — — оудержанам ѿ васъ, вопіетъ.

Римлян. 8, 15 пріѧсте дха сѹноположенім, ѿ немже вопіемъ: Ѧ҃ввa Ѻ҃че. *9, 27* Исаіа же вопіетъ ѿ Іѹдѣи.

Апокалипс. 12, 2 вопіетъ болѧщи. *14, 15* вопіѧ вєліимъ гласомъ сѣдѧщемѹ на Ѻблацѣ. *18, 18* и вопіѧхѹ — — глаго́люще.

ВО́ПЛЬ (ὀδυρμός, ejulatus; κραυγή, clamor)—вопль, крикъ.

Матѳ. 2, 18 слышанъ бысть плачь и рыданіе, и во́пль. *25,6* полѹночи же во́пль (κραυγή) бысть.

Евр. 5, 7 съ во́племъ (μετὰ κραυγῆς) крѣпкимъ и со слезами принесъ.

Апокалипс. 21, 4 ни плáча, ни вóпль (χραυγή) — — не бýдетъ ктомý.

ВОПРЕКИ́ — напротивъ.

Дѣян. 13, 45 и вопрекú глаго́лахý (ἀντέλεγον, contradicebant; противорѣчили) глаго́лемымъ ѿ Пáвла, сопротúвъ глаго́люще и хýлящe.

ВОПРОСИ́ТИ (ἐπερωτᾶν, interrogare; ἐρωτᾶν, interrogare) — спросить, узнать.

Матѳ. 12, 10 вопроси́ша є́гѡ. *17, 10* вопроси́ша є́гѡ. *21, 24* вопрошý вы и а́зъ сло́во є́дино. *22, 23* вопроси́ша є́гѡ. *22, 35* вопросúвъ є́динъ ѿ нúхъ законоýчúтель. *22, 41* вопросú и́хъ Іи́съ. *22, 46* нижѐ смѣ́яше ктó ѿ тогѡ́ дне́ вопроси́ти є́гѡ ктомý. *27, 11* вопросú є́гѡ и́гемѡнъ.

Марк. 4, 10 вопроси́ша є́гѡ. *8, 5* вопросú и́хъ. *9, 16* вопросú кни́жники. *9, 21* вопросú о́тца є́гѡ. *9, 32* бои́хýсѧ є́гѡ вопроси́ти. *10, 2* вопроси́ша є́гѡ. *10, 10* ученицы є́гѡ ѿ сегѡ́ вопроси́ша. *11, 29* вопрошý вы и а́зъ словесе́ є́динагѡ. *12, 18* вопроси́ша є́гѡ. *12, 28* вопросú є́гѡ. *12, 34* никто́же смѣ́яше ктомý є́гѡ вопроси́ти. *14, 60* вопросú Іи́са. *14, 61* па́ки а́рхіере́й вопросú. *15, 2* вопросú є́гѡ Пілáтъ. *15, 4* вопросú є́гѡ. *15, 44* вопросú є́гѡ.

Лук. 6, 9 вопрошý вы. *8, 30* вопросú же є́гѡ Іи́съ. *9, 18* вопросú и́хъ. *9, 45* боя́хýсѧ вопроси́ти є́гѡ ѿ глаго́ле сегѡ́. *18, 18* вопросú є́гѡ нѣ́кій кня́зь. *18, 40* вопросú є́гѡ. *20, 3* вопрошý вы и а́зъ є́диномъ словесе́. *20, 21* вопроси́ша є́гѡ. *20, 40* ктомý же не смѣ́яхý є́гѡ вопроси́ти ничесо́же. *21, 7* вопроси́ша же є́гѡ. *22, 68* а́ще же и вопрошý вы. *23, 3* Пілáтъ же вопросú є́гѡ. *23, 6* Пілáтъ же слы́шавъ Галіле́ю, вопросú.

Іоан. 1, 19 да вопро́сятъ є́гѡ: ты ктó е́сú. *1, 21* вопроси́ша є́гѡ. *1, 25* вопроси́ша є́гѡ. *5, 12* вопроси́ша же є́гѡ. *9, 2* вопроси́ша є́гѡ. *9, 19* вопроси́ша и́хъ. *9, 21* самогѡ́ вопроси́те, са́мъ ѿ себѣ́ да глаго́летъ. *9, 23* сегѡ́ ра́ди роди́телѧ є́гѡ ре́коша, я́кѡ во́зрастъ и́мать, самогѡ́ вопроси́те. *13, 24* помáнý же семý Си́мѡнъ Пе́тръ вопроси́ти, ктó бы былъ ѿ не́мже глаго́летъ. *18, 7* па́кы оу́бо вопросú и́хъ. *18, 19* а́рхіере́й же вопросú Іи́са ѿ ученúцѣхъ є́гѡ. *18, 21* что̀ мѧ́ вопроша́еши; вопросú слы́шавшихъ, что̀ глаго́лахъ и́мъ.

Дѣян. 5, 27 вопросú и́хъ а́рхіере́й.

ВОПРОША́ТИ (см. выше вопроси́ти).

Матѳ. 2, 4 вопроша́ше (ἐπυνθάνετο, percontatus) ѿ нúхъ.

16, 13 вопроша́ше оу҃ченикѝ свои҃. *Марк. 5, 9* вопроша́ше є҆гдо҃. *7, 5* вопроша́хѹ є҆гдо҃ фарісе́е. *7, 17* вопроша́хѹ є҆гдо҃ оу҃чи҃цы. *8, 23* вопроша́ше є҆гдо҃. *8, 27* вопроша́ше оу҃ченикѝ свои҃. *9, 11* вопроша́хѹ є҆гдо҃. *9, 28* оу҃ченицы҃ є҆гѡ҆ вопроша́хѹ. *9, 33* вопроша́ше и҆хъ. *10, 17* вопроша́ше є҆гдо҃. *13, 3* вопроша́хѹ є҆гдо҃.

Лук. 3, 10 вопроша́хѹ є҆гдо҃ наро́ди. *3, 14* вопроша́хѹ же є҆гдо҃ и҆ во́ини. *8, 9* вопроша́хѹ же є҆гдо҃ оу҃ченицы҃ є҆гѡ҆. *15, 26* вопроша́ше: что҃ оу҃бо сі҃и҃ сѹ́ть. *18, 36* вопроша́ше: что҃ оу҃бѡ є҆́сть сѐ. *19, 31* а҆́ще кто҃ вы҃ вопроша́етъ. *20, 27* вопроша́хѹ є҆гдо҃. *22, 64* вопроша́хѹ є҆гѡ҆. *23, 9* вопроша́ше же є҆гдо҃ словесы҃ мно́гими.

Іоан. 4, 52 вопроша́ше оу҃бо ѿ ни́хъ ѡ҆ часѣ́. *8, 7* прилѣжа́хѹ вопроша́юще є҆гдо҃. *9, 15* па́ки же вопроша́хѹ є҆гдо҃ и҆ фарісе́е. *16, 5* никто́же ѿ васъ вопроша́етъ мене́: ка́мѡ и҆́деши. *16, 19* разѹ́мѣ же І҃и҃съ, я҆́кѡ хотя́хѹ є҆гдо҃ вопроша́ти. *16, 30* ны҃нѣ вѣ́мы, я҆́кѡ вѣ́си всѧ҃, и҆ не тре́бѹеши, да кто҃ тѧ҃ вопроша́етъ. *18, 21* что҃ мѧ҃ вопроша́еши; вопроси҃ слы҃шавшихъ, что҃ гл҃го́лахъ и҆́мъ.

Дѣян. 1, 6 о҆́ни же оу҃бо сошє́дшесѧ вопроша́хѹ є҆гдо҃. *4, 7* вопроша́хѹ: ко́ею си́лою. *10, 17* вопро́шше и҆ оу҃вѣ́дѣвше до́мъ Сі҃мѡновъ. *10, 18* возгла́шше вопроша́хѹ. *10, 29* вопроша́ю вы҃ оу҃бо. *21, 33* вопроша́ше, кто҃ оу҃бѡ є҆́сть. *23, 19* наединѣ́ вопроша́ше є҆гдо҃.

1 Коринѳ. 14, 35 а҆́ще ли чесомъ наѹ́чи́тисѧ хотя́тъ, въ домѣ́ свои҃хъ мѹ́жє́й да вопроша́ютъ.

ВОПРОША́ЮЩІЙ (ἐπερωτῶν, interrogans; αἰτέων) — вопрошающій, спрашивающій, требующій.

Лук. 2, 46 ѡ҆брѣто́ста є҆гдо҃ въ цр҃кви — — вопроша́ющаго и҆́хъ.

Римлян. 10, 20 я҆вле́нъ бы́хъ не вопроша́ющымъ ѡ҆ мнѣ́.

1 Петр. 3, 15 гото́ви же — — ко ѿвѣ́тѹ всѣ́комѹ вопроша́ющемѹ (αἰτοῦντι) вы҃.

ВОПРОШЕ́НІЄ (ζήτημα, quæstio; ἐπερώτημα, stipulatio) — дѣло; обѣтъ, обѣщаніе; уговоръ.

Дѣян. 15, 2 ко А҃пл҃мъ и҆ ста́рцемъ во І҃ер҃лимѣ́ ѡ҆ вопроше́нїи (περὶ τοῦ ζητήματος, по дѣлу сему) се́мъ.

1 Петр. 3, 21 со́вѣсти бл҃ги вопроше́нїе оу҃ Бг҃а (обѣщаніе Богу доброй совѣсти, συνειδήσεως ἀγαθῆς ἐπερώτημα εἰς Θεόν, stipulatio bonæ conscientiæ apud Deum).

ВОПРОШЕ́НЪ (ἐπερωτήσας, interrogatus)—спрошенный.

Лук. 17, 20 вопрошéнъ же бывъ (ἐπερωτηθεὶς δὲ) ѿ фарісéй.

ВОПРО́ШЪ (ἐπερωτήσας, interrogatus)—спрошенный.

Дѣян. 23, 34 и вопро́шъ (ἐπερωτήσας), ѿ кóем ѻ́бласти ѥ́сть.

ВО́РОНЪ (μέλας, niger)—вороный.

Апокалипс. 6, 5 и сѣ кóнь вóронъ.

ВОСКЛОНИ́ТИСѧ (ἀνακύπτειν, surrigere)—выпрямиться, приподняться; поднять голову.

Лук. 13,11 не могýщи восклони́тисѧ ѿнюдь. *21, 28* восклони́тесѧ и воздвúгните главы́ вашѧ.

Іоан. 8, 7 ꙗ́коже прилѣжáхý вопрошáюще ѥ́гѡ, восклóнсѧ рече́ къ ни́мъ. *8, 10* восклóнсѧ же І҃съ.

ВОСКРЕСЕ́НІѤ (ἀνάστασις, ressurectio; τὸ ἐγερθῆναι, suscitatio; ἔγερσις, suscitatio; τὸ ἀναστῆναι; ἐξανάστασις, ressurectio)—воскресеніе; возстаніе.

Матѳ. 22,23 саддýкéе, йже глаго́лютъ не бы́ти воскресéнію. *22, 28* въ воскресéніе оу́бо, кото́рагѡ ѿ седми́хъ бу́детъ жена́; вси́ бо и́мѣша ю̑. *22, 30* въ воскресéніе бо ни жéнятсѧ, ни посѧга́ютъ, но ꙗ́кѡ А҃г҃ли Бж҃іи на нбсѣ́ сýть. *22, 31* ѡ̀ воскресéніи же мéртвыхъ, нѣ́сте ли чли́ речéннагѡ ва́мъ Бг҃омъ. *26, 32* по воскресéніи же моéмъ (μετὰ δὲ τὸ ἐγερθῆναί με), варáю вы̀ въ Галілéи. *27, 53* и҆зшéдше и҆з гро́бъ, по воскр҃сніи ѥ́гѡ, внидо́ша въ ст҃ы́й гра́дъ.

Марк. 12, 18 Саддýкéе — — йже глаго́лютъ воскр҃нію не бы́ти. *12,23* въ воскр҃сéніе оу́бо, ѥ́гда́ воскре́снýтъ, кото́ромý и҆́хъ бу́детъ жена́; сéдмь бо и́мѣша ю̑ женý. *20, 27* приступи́ша же нѣцыи ѿ Саддýкéй, глаго́люще воскресéнію не бы́ти. *20, 33* въ воскресéніе оу́бо, кото́рагѡ и҆́хъ бу́детъ жена́; сéдмь бо и́мѣша ю̑ женý. *20, 35* а҆ сподо́бльшисѧ вѣ́къ ѻ́нъ оу҆мрýчи и воскресéніе, ѥ́же ѿ мéртвыхъ, ни жéнятсѧ, ни посѧга́ютъ. *20,36* сы́нове сýть Бж҃іи, воскресéніе сы́не сýще.

Дѣян. 1, 22 свидѣ́телю воскр҃нія ѥ́гѡ бы́ти съ на́ми ѥ́диномý ѿ сѝхъ. *2, 31* предви́дѣвъ глаго́ла ѡ̀ воскр҃нии Хр҃то́вѣ. *4, 2* жа́лѧщи сѝ, за ѥ́же — — возвѣщáти ѡ̀ І҃сѣ воскр҃ніе мéртвыхъ. *4, 33* вели́ею си́лою воздаа́хý свидѣ́тельство А҃пли воскресéнію. *10, 41* йже съ ни́мъ ꙗ́дохомъ и пи́хомъ по воскр҃нии (μετὰ τὸ ἀναστῆναι) ѥ́гѡ ѿ мéртвыхъ. *17, 18* І҃са и воскресéніе бл҃говѣствова́ше и҆́мъ. *17,32* слы́шавше же воскресéніе мéртвыхъ, ѻ́вїи оу́бѡ рýга́хýсѧ. *23, 6* ѡ̀ оу҆повáнии и ѡ̀ воскр҃нии мéртвыхъ а҆́зъ сýдъ прі́емлю. *23,*

& саддоукéи бо глаго́лютъ не бы́ти воскр҃нїм. *24, 15* оу҃пова́ніе и҃мы́й на Бг҃а, ꙗ҆кѡ воскресе́ніе хо́щетъ бы́ти. *24,21* ѿ воскресе́нїи мє́ртвыхъ а҆зъ сꙋ́дъ прїе́млю днє́сь ѿ ва́съ. *26, 23* пє́рвый ѿ воскр҃нїм мє́ртвыхъ свѣ́тъ хотѧ́ше проповѣ́дати лю́демъ.

1 Петр. 1, 3 порождє́й на́съ — — воскресе́нїемъ І҃исъ Хр҃то́вымъ. *3,21* на́съ спаса́етъ кр҃ще́ніе — — воскресе́нїемъ І҃исъ Хр҃то́вымъ.

Римлян. 1, 4 нарече́нїемъ сн҃ѣ Бж҃їи въ си́лѣ, по дх҃ꙋ ст҃ы́и, и҆з воскр҃нїм ѿ мє́ртвыхъ. *6, 5* а҆ще бо сообра́зни бы́хомъ подо́бію смє́рти є҆гѡ̀, то́ и҆ воскр҃нїм бꙋ́демъ.

1 Коринѳ. 15, 12 ка́кѡ глаго́лютъ нѣ́цыи въ ва́съ, ꙗ҆кѡ воскр҃нїм мє́ртвыхъ нѣ́сть. *15,13* а҆ще воскресе́нїм мє́ртвыхъ нѣ́сть, то ни Хр҃то́съ воста́. *15,21* понє́же бо чл҃вѣ́комъ смє́рть бы́сть, и҆ чл҃вѣ́комъ воскр҃нїе мє́ртвыхъ. *15, 42* та́кожде и҆ воскр҃нїе мє́ртвыхъ: сѣ́ется въ тлѣ́нїе, востає́тъ въ нетлѣ́нїи.

Филиппис. 3, 10 разꙋмѣ́ти є҆гѡ̀ и҆ си́лꙋ воскр҃нїм є҆гѡ̀. *3,11* а҆ще ка́кѡ достигнꙋ́ въ воскр҃нїе (ἐξανάστασιν) мє́ртвыхъ.

2 Тимоѳ. 2, 18 и҆же ѿ и҆стинѣ́ погрѣши́ста, глаго́люще, ꙗ҆кѡ воскресе́ніе ꙋ҆жѐ бы́сть.

Евр. 6, 2 воскр҃нїм же мє́ртвыхъ *11, 35* прїа́ша жены ѿ воскресе́нїм мє́ртвыхъ свои́хъ — — да лꙋ́чшее воскресе́ніе ꙋ҆лꙋчáтъ.

Апокалипс. 20, 5 сѐ воскресе́ніе пє́рвое. *20, 6* и҆же и҆мать ча́сть въ воскресе́нїи пє́рвѣмъ.

ВОСКРЕСИ́ВШІЙ (ἐγείρας, qui suscitavit)—воскресившій.

Римлян. 4, 24 вѣрꙋ́ющымъ въ воскреси́вшаго І҃иса Хр҃та́. *8, 11* а҆ще ли же Дх҃ъ воскреси́вшагѡ І҃иса ѿ мє́ртвыхъ живе́тъ въ ва́съ.

Галат. 1, 1 Па́велъ А҃пто́лъ, ни ѿ человѣ́къ — — но — — Ѻц҃е́мъ воскреси́вшимъ.

Колос. 2, 12 воскреси́вшагѡ є҆гѡ̀ и҆з мє́ртвыхъ.

ВОСКРЕСИ́ТИ (ἀνιστάναι, suscitare; ἐξανιστάναι; ἐγείρειν, suscitare)—воскресить, возставить, возстановить.

Матѳ. 22, 24 воскреси́тъ сѣ́мꙋ бра́та своегѡ̀.

Марк. 12, 19 воскреси́тъ (ἐξαναστήσῃ) сѣ́мꙋ бра́тꙋ своемꙋ́.

Іоан. 6, 39 всѣ, є҆́же дадо́ми — — воскрешꙋ́ е҆́ въ послѣ́дній дє́нь. *6, 40* воскрешꙋ́ є҆гѡ̀ а҆зъ въ послѣ́дній дє́нь. *6, 44* воскрешꙋ́ є҆гѡ̀ а҆зъ въ послѣ́дній дє́нь. *6, 54* а҆зъ воскрешꙋ́ є҆гѡ̀ въ послѣ́дній дє́нь. *12, 1* прїи́де въ Вифа́нію, и҆дѣ́же бѣ́ Ла́зарь оу҃мє́рый, є҆гѡ́же воскреси́ (ἤγειρεν) ѿ мє́ртвыхъ. *12,9* да и҆ Ла́-

зарѫ видѧтъ, ѥгóже воскрѣси (ἤγειρεν) ѿ мéртвыхъ. *12, 17* ѥгдá Лáзарѫ — — воскрѣси (ἤγειρεν).

Дѣян. 2,24 ѥгó же Бг҃ъ воскрѣси. *2, 32* сегѡ̀ Іи҃са воскр҃си Бг҃ъ. *3, 15* ѥгóже Бг҃ъ воскрѣси (ἤγειρεν) ѿ мéртвыхъ, ѥмѹ́же мы̀ свидѣтели ѥсмы̀. *4, 10* ѥгóже Бг҃ъ воскрѣси (ἤγειρεν) ѿ мéртвыхъ. *10, 40* сегó Бг҃ъ воскр҃си (ἤγειρεν) въ трéтїй дéнь, ѝ дадѣ ѥмѹ́ явлéнѹ бы́тн. *13, 30* Бг҃ъ же воскр҃си (ἤγειρεν) ѥго ѿ мéртвыхъ. *13, 34* воскр҃си (ἤγειρεν) ѥгó ѿ мéртвыхъ. *17, 31* вѣрѹ̀ подалѫ̀ всѣмъ, воскрéсивъ ѥгó ѿ мéртвыхъ.

1 Коринѳ. 15, 15 послѹшествовахомъ на Бг҃а, ꙗкѡ воскр҃си (ἤγειρεν) Хр҃та̀, ѥгѡ́же не воскр҃си (ἤγειρεν), а҆́ще оу҆́бѡ мéртвїи не востаю́тъ.

Ефес. 1, 20 воскр҃сúвъ (ἐγείρας) ѥ҆ѵ҆̀ѡ ѿ мéртвыхъ. *2, 6* ѝ съ нúмъ воскрѣси (συνήγειρε), ѝ спосадѝ на нб҃ныхъ во Хр҃тѣ Іи҃сѣ.

1 Солун. 1, 10 ѥгóже воскрѣси (ἤγειρεν) ѝз мéртвыхъ.

Евр. 11, 19 ѝз мéртвыхъ воскр҃сúти (ἐγείρειν) сúленъ ѥ҆́сть Бг҃ъ.

ВОСКРЕ́СНУТИ (ἐγερθῆναι, ἐγείρεσθαι, suscitari; ἀναστῆναι, ἀνίστασθαι, resurgere) — воскреснуть, возстать изъ мертвыхъ; ожить.

Матѳ. 14, 2 тóй воскрéсе (ἠγέρθη) ѿ мéртвыхъ. *17, 9* дóндеже Сн҃ъ человѣ́ческїй ѝз мéртвыхъ воскрéснетъ. *20, 19* въ трéтїй дéнь воскрéснетъ.

Марк. 8, 31 въ трéтїй дéнь воскрéснѹти. *9, 9* Сн҃ъ человѣ́ческїй ѝз мéртвыхъ воскрéснетъ. *9, 10* ѣ́же ѝз мéртвыхъ воскрéсити. *9, 31* въ трéтїй дéнь воскрéснетъ. *10,34* въ трéтїй дéнь воскрéснетъ. *12, 23* ѥгдá воскрéснѹтъ. *12, 25* ѝз мéртвыхъ воскрéснѹтъ. *14, 28* ѥгдá воскрнѹ̀ (μετὰ τὸ ἐγερθῆναί με). *16, 9* воскр҃съ же Іи҃съ завтра въ пéрвѹю сѹ́ббѡ́тѹ.

Лук. 8, 55 воскрéсе а҆́бїе. *9, 8* ѿ дрѹги́хъ же, ꙗкѡ прорóкъ є҆ди́нъ ѿ дрéвнихъ воскрéсе. *9, 19* дрѹзїи же, ꙗкѡ пр҃рóкъ нѣ́кїй ѿ дрéвнихъ воскр҃се. *16, 31* а҆́ще ктò ѿ мéртвыхъ воскрéснетъ. *18, 33* въ трéтїй дéнь воскрéснетъ. *24, 7* въ трéтїй дéнь воскрéсити. *24, 46* воскрéсити ѿ мéртвыхъ въ трéтїй дéнь.

Іоан. 11, 23 воскрéснетъ брáтъ твóй. *11, 24* вѣ́мъ, ꙗкѡ воскрéснетъ въ воскрешéнїе, въ послѣ́днїй дéнь. *20, 9* не оу҆̀ бо вѣ́дмхѹ̀ писáнїм, ꙗкѡ подобáетъ ѥмѹ̀ ѝз мéртвыхъ воскрéснѹти.

Дѣян. 17, 3 сказѹ́ѫ ѝ предлагáѫ и҃мъ, ꙗкѡ Хр҃тѹ̀ подобáше пострадáти ѝ воскрéсити ѿ мéртвыхъ.

Римлян. 14. 9 на сіе бо

Хр҃тóсъ і оу҃мре и̑ воскре́се и̑ ѿживѣ.

Ефес. 5, 14 воскресни ѿ мёртвыхъ.

Колос. 3,1 а҆́ще оу҃бѡ воскреснȣ́сте со (συνηγέρθητε) Хр҃то́мъ.

1 Солун. 4, 14 а҆́ще бо вѣрȣ́емъ, а҆́кѡ І҃и҃съ оу҃мре и̑ воскре́се. *4, 16* мёртвіи ѿ Хр҃тѣ̀ воскре́снȣтъ пе́рвѣе.

ВОСКРЕСЫЙ (ἐγερθείς, suscitatus) — воскресшій.

Римлян. 8, 34 кто ѡ҆сȣ́ждáй; Хр҃тóсъ І҃и҃съ оу҃мёрый, па́че же и̑ воскр҃ы́й.

ВОСКРЕША́ТИ (ἐγείρειν, excitare) — воскрешать.

Матѳ. 10, 8 мёртвыѧ воскреша́йте.

Іоан. 5, 21 а҆́коже бо О҆́цъ воскреша́етъ мёртвыѧ — — та́кѡ и̑ С҃и҃ъ.

ВОСКРЕШЕ́НІЕ (ἀνάστασις, resurrectio) — воскрешеніе, воскресеніе; возстаніе изъ мертвыхъ; оживотвореніе.

Лук. 14, 14 воздáстъ же ти҇ сѧ̀ въ воскреше́ніе пра́ведныхъ.

Іоан. 5, 29 и̑ и҆зы́дȣтъ сотво́ршіи бла́гаѧ въ воскреше́ніе живота̀, а҆ сотво́ршіи зла́ѧ въ воскреше́ніе сȣ́да̀. *11, 24* вѣ́мъ, а҆́кѡ воскре́снетъ въ воскреше́ніе, въ послѣ́днїй де́нь. *11, 25* рече́ же ѥ҆́й І҃и҃съ: а҆́зъ е҆́смь воскреше́ніе и̑ живо́тъ.

ВОСКРЕ́СШІЙ (ἐγερθείς, suscitatus) — воскресшій.

2 Коринѳ. 5, 15 оу҃мёршемȣ̀ за ни́хъ и̑ воскр҃шемȣ̀.

ВОСКРИ́ЛІЄ (κράσπεδον, fimbria) — подо́лъ, пола̀. См. ниже: вскри́лїе.

Матѳ. 9, 20 прикоснȣ́сѧ воскри́лію ри́зы е҆гѡ̀. *23, 5* велича́ютъ воскри́лїѧ ри́зъ свои́хъ.

Марк. 6, 56 да понѐ воскри́лію ри́зы е҆гѡ̀ прикоснȣ́тсѧ.

ВОСО́РОВЪ (τοῦ Βοσόρ, Bosor) — Восоровъ.

Восоръ—отецъ пророка Валаама; такъ называется онъ въ Новомъ Завѣтѣ. Въ Ветхомъ же Завѣтѣ, вмѣсто Восъръ, читаемъ: Веѡ́ръ, сы́нъ Веѡ́ровъ (Числ. XXII, 5; XXIV, 3, 15; XXXI, 8; Навин. XIII, 22; XXIV, 9; Мих. VI, 5).

2 Петр. 2, 15 послѣдова́вше пⷭ҇тѝ Валаа́ма Восо́рова.

ВОСПИ́ТАНЪ, -ЫЙ (τεθραμμένος, nutritus) — воспитанный.

Лук. 4, 16 прі́йде въ Назаре́тъ, и҆́дѣже бѣ̀ воспи́танъ. οὗ ἦν τεθραμμένος

Дѣян. 13,1 со Ѵ҆рѡ́домъ четвертовла́стникомъ воспи́танный (σύντροφος, educatus, совоспитанникъ). *22, 3* воспи́танъ (ἀνατεθραμμένος, nutritus) же во гра́дѣ се́мъ.

ВОСПИТА́ТИ (ἀνατρέφειν, nutrire) — воспитать.

Дѣян. 7, 21 воспита̀ (ἀνεθρέψατο) и̑ себѣ̀ въ сы́на.

1 Тимоѳ. 5, 10 чада воспитала ѣсть (ἐτεκνοτρόφησεν, liberos educavit).

ВОСПИ́ТОВАТИ (ἐκτρέφειν, enutrire) — воспитывать.

Ефес. 6, 4 воспитовайте ихъ въ наказаніи и оученіи Гднни.

ВОСПЛА́КАТИ (κλαίειν, flere) восплакать, заплакать.

Лук. 6, 25 горе намъ смѣющымсѧ нынѣ: ꙗкѡ возрыдаете и восплачете.

ВОСПЛА́КАТИСѦ (κόπτεσθαι, plangere; κλαίειν, flere; πενθεῖν, lugere) — восплакаться; восплакать; оплакивать.

Матѳ. 24, 30 тогда восплачѫтсѧ всѣ кѡлѣна земнаѧ.

Іоан. 16, 20 восплачетесѧ (κλαύσετε) и возрыдаете вы, а міръ возрадѫетсѧ.

2 Коринѳ. 12, 21 восплачѫсѧ (πενθήσω) многихъ прежде согрѣшшихъ.

Апокалипс. 18, 9 возрыдаютъ и восплачѫтсѧ ѣмѣ цр҃и земстіи. *18, 11* кѫпцы земстіи возрыдаютъ и восплачѫтсѧ ѡ немъ.

ВОСПОМИНА́НІЄ (ἀνάμνησις, commemoratio; ὑπόμνησις, submonitio) — воспоминаніе; напоминаніе.

Лук. 22, 19 сіе творите въ моє воспомнинаніе.

2 Петр. 1, 13 праведно бо мню — — возставлѧти васъ воспоминаніемъ (ἐν ὑπομνήσει). *3,1* возбѫждаю воспоминаніемъ (ἐν ὑπομνήσει) ваш чистый смыслъ.

1 Коринѳ. 11, 24 сіе творите въ моє воспоминаніе. *11, 25* сіе творите, єлижды аще піете, въ моє воспоминаніе.

2 Тимоѳ. 1, 5 воспоминаніе (ὑπόμνησιν) пріемлѧ ѡ сѫщей въ тебѣ нелицемѣрнѣй вѣрѣ.

Евр. 10, 3 но въ нихъ воспоминаніе грѣховъ на коеждо лѣто бываетъ.

ВОСПОМИНА́ТИ (ὑπομιμνήσκειν, commonefacere; ἐπαναμιμνήσκειν, commonefacere; ἀναμιμνήσκειν, ἀναμιμνήσκεσθαι, in memoriam revocare) — напомнпать; вспоминать.

2 Петр. 1, 12 не ѡблѣнюсѧ воспомнинати (ὑπομιμνήσκειν) присню вамъ ѡ сихъ.

Римлян. 15, 15 ѿ частн, ꙗкѡ воспоминаѧ (ἐπαναμιμνήσκων) вамъ.

2 Тимоѳ. 1, 6 воспоминаю (ἀναμιμνήσκω) тебѣ возгрѣвати даръ Бжіи. *2, 14* сіѧ воспоминай (ὑπομίμνησκε).

Тит. 3, 1 воспоминаи (ὑπομίμνησκε) тѣмъ — — повиноватисѧ.

Евр. 10, 32 воспоминайте (ἀναμιμνήσκεσθε, вспомните) же пѣрвыѧ днн ваш.

ВОСПОМИНА́ЮЩІЙ (ἀναμιμνησκομένος, memoria repetens) — воспоминающій.

2 Коринѳ. 7, 15 ѹтроба

ѥгѡ̀ и҃злнха къ вáмъ ѥ́сть, воспоминáющагѡ (ἀναμιμνησκομένου) всѣ́хъ васъ послу́шáніе.

ВОСПОМЯНУ́ТИ (ἀναμιμνήσκειν, in memoriam revocare; ὑπομιμνήσκειν, commonefacere; μνημονεύειν, meminisse; ἀναβάλλειν, revigruere) — вспомнить; напомнить; вновь начать.

Марк. 11, 21 воспомянувъ (ἀναμνησθεὶς) Пе́тръ, глаго́ла ѥмꙋ̀.

Іоан. 14,26 Дх҃ъ Сты́й — — воспомянéтъ вáмъ всѧ̑. *16, 4* сі́ѧ гл҃го́лахъ вáмъ, да ѥ́гдà прі́идетъ ча́съ, воспомя́нете (μνημονεύητε) сі́ѧ, ꙗ̑кѡ а҃зъ рѣ́хъ вáмъ.

3 Іоан. 1, 10 воспомянꙋ̀ ѥгѡ̀ дѣ́лà, ꙗ̑же твори́тъ.

Іуд. 1, 5 воспомянꙋ́ти же вáмъ хощꙋ̀.

1 Коринѳ. 4, 17 и҆́же вáмъ воспомя́нетъ (ἀναμνήσει) пꙋ́тїй мои́, ꙗ̑же ѡ҆ Хр҃тѣ І҃и҃сѣ.

Филиппис. 4, 10 ꙗ̑кѡ ꙋ҆жѐ когдà воспомянꙋ́сте (ἀνεθάλετε, вновь начали) пещи́ся ѡ҆ мнѣ̀.

ВОСПРІЕ́МЛЮЩІЙ (ἀντιλαμβανόμενος, qui capessit) — принимающій, получающій.

1 Тимоѳ. 6, 2 и҆́же бл҃годáть воспрі́емлющіи.

ВОСПРІИМА́ТИ (ἀπέχειν, percipere; ἀπολαμβάνειν, ἀπολαβεῖν, recipere; ἀναλαμβάνειν, assumere; δέχεσθαι, recipire) — принимать, получать.

Матѳ. 6, 2 воспрі́емлютъ (ἀπέχουσι) мздꙋ̀ свою̀. *6, 5* воспрі́емлютъ (ἀπέχουσι) мздꙋ̀ свою̀. *6, 16* воспрі́емлютъ (ἀπέχουσι) мздꙋ̀ свою̀.

Лук. 6, 34 и҆ грѣ́шницы грѣ́шникѡмъ взаймъ даю́тъ, да воспрі́имꙋтъ (ἀπολάβωσι) рáвнаѧ. *23, 41* достóйнаѧ бо по дѣлꙋ́мъ на́ю воспрі́емлева (ἀπολαμβάνομεν).

2 Іоан. 1, 8 но да мздꙋ̀ совершéннꙋ̀ воспрі́имете (ἀπολάβωμεν).

Римлян. 1, 27 мꙋ́жи на мꙋ́жéхъ стꙋ́дъ содѣва́юще, и҆ возмéздіе, ѥ́же подобáше прéлести и҃хъ, въ себѣ̀ воспрі́емлюще (ἀπολαμβάνοντες).

Галат. 4, 5 да всыновлéніе воспрі́имемъ (ἀπολάβωμεν).

Ефес. 6, 16 над всѣ́ми воспрі́имше (ἀναλαβόντες) щи́тъ вѣ́ры. *6, 17* шлемъ спасéніѧ воспрі́ими́те (δέξασθε).

Колос. 3. 25 а҆ ѡ҆вúдѣй воспрі́иметъ (κομιεῖται), ѥ́же ѡ҆вúдѣ.

ВОСПРІЯ́ТИ (λαμβάνειν, cœptare; ἀντιλαμβάνειν, susciperi; ἀπολαβεῖν, recipere; ἀναλαμβάνειν, assumere) — воспринять; получить, обратно получить; принять.

Матѳ. 22, 15 совѣтъ воспрі́ѧша (συμβούλιον ἔλαβον, совѣщалпсь).

Лук. 1, 54 воспрі́ятъ (ἀντελάβετο) І҃и҃лм҃ отрока своегѡ̀. *6,*

34 а҆ще взаи́мъ даете, ѿ ни́хже ча́ете воспріа́ти (ἀπολαβεῖν). *16, 25* воспріа́лъ е҆сѝ (ἀπέλαβες) блгаа҆ твоа҆ въ животѣ твое́мъ.

Дѣян. 7, 43 воспріа́сте (ἀνελάβετε) скі́нію Молѡ́хову.

ВОСПРОСИ́ТИ (αἰτεῖν, petere) — попросить.

Матѳ. 7, 9 е҆гѡ́же а҆ще воспро́снтъ. *14, 7* е҆гѡ́же а҆ще воспро́снтъ. *21, 22* и҆ всѣ, е҆ли́ка а҆ще воспро́сите въ моли́твѣ.

Лук. 11, 11 кото́рагѡ же на́съ ѻ҆ц҃а́ воспро́ситъ сы́нъ хлѣба.

Іоан. 16, 23 въ то́й де́нь мене́ не воспро́сите ничесѡ́же. *16, 26* въ то́й де́нь во и҆мя́ мое́ воспро́сите.

ВОСПѢВА́ТИ (ᾄδειν, canere) — воспѣвать.

Ефес. 5, 19 воспѣва́юще и҆ поюще въ сердца́хъ ва́шихъ Гдеви.

ВОСПѢНА́ТИ (ἐπαφρεῖν, despumare)—вспѣнять, пѣнить.

Іуд. 1, 13 вѡ́лны свирѣпыя мо́ря, воспѣна́юще свои́ стыдѣ́нія (пѣнящіяся срамотами своими).

ВОСПѢ́ТИ (ὑμνεῖν, hymnum canere; ψάλλειν, agere) — воспѣть.

Матѳ. 26,30 воспѣвше (ὑμνήσαντες, hymnum cecinissent), и҆зыдо́ша въ го́рꙋ Е҆леѡ́нскꙋ.

Марк. 14, 26 воспѣвше (ὑμνήσαντες) и҆зыдо́ша въ го́рꙋ Е҆леѡ́нскꙋю.

1 Коринѳ. 14, 15 воспою́ (ψαλῶ) а҆ѯ҃ома́, воспою́ (ψαλῶ) же и҆ ѹмо́мъ.

Евр. 2, 12 посредѣ цр҃кве воспо́ю (ὑμνήσω) тѧ.

ВОСТА́ВШІЙ (ἐγηγερμένος, suscitatus; ἐγερθείς. suscitatus) — воскресшій.

Марк. 16, 14 ви́дѣвшымъ е҆гѡ́ воста́вша не вѣ́ровавшихъ вѣры.

Римлян. 7, 4 во е҆́же бы́ти ва́мъ и҆но́мꙋ, воста́вшемꙋ (ἐγερθέντι) и҆з мёртвыхъ, да плодъ принесе́мъ Бгови.

ВОСТА́ТИ (ἐγείρεσθαι, διεγείρεσθαι, excitari, suscitari; ἀνίστασθαι, surgere)—встать; возстать изъ мертвыхъ, воскреснуть.

Матѳ. 1, 24 воста́въ же Іѡсифъ ѿ сна́. *2, 13* воста́въ поими́ ѻ҆трочà. *2, 14* ѻ҆нъ же воста́въ. *2, 20* воста́въ поими́ ѻ҆трочà. *2,21* ѻ҆нъ же воста́въ. *8, 15* и҆ воста́. *8, 26* тогда́ воста́въ запрети́ вѣ́тромъ и҆ мо́рю. *9, 5* вста́ни и҆ ходи́. *9, 6* вста́ни, возми́. *9, 7* и҆ воста́въ — — и҆де въ до́мъ сво́й. *9, 9* и҆ воста́въ по нёмъ и҆де. *9, 19* и҆ воста́въ Іи҃съ по нёмъ и҆де. *9, 25* и҆ воста́ дѣви́ца. *10, 21* и҆ вста́нꙋтъ ча́да на роди́тели. *11, 5* мёртвіи востаю́тъ. *11, 11* не воста́ въ рожде́нныхъ жена́ми бо́лій Іѡа́нна Кр҃ти́теля. *12, 41* мꙋ́жіе Ніневи́тстіи вста́нꙋтъ. *12, 42* царица ю҆жскаа҆ вста́нетъ на

сѹдъ. *16, 21* въ трéтій дéнь востáти. *17, 7* востáните, и не бóйтесѧ. *17, 23* въ трéтій дéнь востáнетъ. *20, 32* востáвъ Їисъ возгласѝ ѧ̃. *24, 7* востáнетъ бо ѩзы́къ на ѩзы́къ. *24, 11* мнóзи лжепрорóцы востáнѹтъ. *24, 24* востáнѹтъ бо лжехрíсти и лжепрорóцы. *25, 7* тогдà востáша всѣ дéвы ты̑м. *26, 46* востáните, йдемъ. *26, 62* востáвъ àрхіерéй, речѐ є́мѹ. *27, 52* и гробы ѿверзóшасѧ и мнóгаѧ тѣлесà оусóпшихъ сты́хъ востáша. *27, 63* по трíехъ днéхъ востáнѹ. *27, 64* востà ѿ мéртвыхъ. *28, 6* востá во, ѩкоже речè. *28, 7* востà ѿ мéртвыхъ.

Марк. 1,35 востáвъ, и҃зы́де. *2, 9* востáнн, и возмѝ. *2, 11* востáни, и возмѝ. *2, 12* востà àбіе. *2, 14* востáвъ въ слѣдъ є́гѡ̀ йде. *3, 26* àще сатанà востà на сѧ̀ сáмъ и раздѣлúсѧ, не мóжетъ стáти, и конéцъ и҃мать. *4, 27* востаéтъ нóщїю и днію. *4, 39* востáвъ запретѝ вѣтрѹ̀. *5, 41* дѣвúце, тебѣ̀ глго́лю, востáни. *5, 42* àбіе востà дѣвúца. *6, 14* ѿ мéртвыхъ востà. *6, 16* тóй востà ѿ мéртвыхъ. *7, 24* востáвъ, йде. *9, 27* и востà. *10, 1* востáвъ прéйде. *10, 49* востáни, зовéтъ тѧ̀. *10, 50* востáвъ, прíйде ко Їисови. *12, 26* ѩкѡ востаю́тъ. *13, 8* востáнетъ бо ѩзы́къ на ѩзы́къ. *13, 12* востáнѹтъ чáда на родúтели, и оубію́тъ и҃хъ. *13, 22* востáнѹтъ лжехрíсти. *14, 42* востáните, йдемъ. *14, 57* нѣцыи востáвше лжесвидѣтелствоваху̀ на негò. *14, 60* востáвъ àрхіерéй посредѣ̀. *16, 6* востà, нѣсть здѣ̀.

Лук. 1,39 востáвше же Маріáмь во днú ты̑м. *4,16* внúде, по обы́чаю своемѹ̀, въ дéнь сѹббѡ́тный въ сóнмище, и востà честн̀. *4, 29* востáвше и҃згнáша є́гò вонъ и҃з грáда. *4, 38* востáвъ же и҃з сóнмища, внúде въ дóмъ Сíмѡновъ. *4, 39* àбіе же востáвши слѹжáше и҃мъ. *5, 23* востáни и ходѝ. *5, 24* востáни, и возмѝ. *5, 25* àбіе востáвъ пред̀ ни́ми. *5, 28* востáвъ во слѣдъ є́гѡ̀ йде. *6, 8* востáни и стáни посредѣ̀. Ѻ́нъ же востáвъ стà. *7, 14* ю҃ноше, тебѣ̀ глго́лю, востáни. *7, 16* прорóкъ вели́й востà въ нáсъ. *7, 22* мéртвіи востаю́тъ. *8,24* Ѻ́нъ же востáвъ запретѝ вѣтрѹ̀ и волнéнію вóднѡмѹ̀. *8, 54* ѿтроковúце, востáни. *9, 7* востà ѿ мéртвыхъ. *9, 22* въ трéтій дéнь востáни. *10, 25* сѐ закóнникъ нѣкíй востà. *11, 7* не могѹ̀ востáвъ дáти тебѣ̀. *11, 8* àще и не дáстъ є́мѹ̀ востáвъ, занѐ дрѹ́гъ є́мѹ̀ е́сть: но за безóчство є́гѡ̀ востáвъ дáстъ є́мѹ̀. *11,31* цáрица Южскаѧ востáнетъ. *11, 32* мѹ́жіе Ніневи́тстіи востáнѹтъ на сѹдъ. *13, 25* ѿнелѣ̀же востáнетъ дóмѹ̀ вла́ка. *15,18* востáвъ

йдѹ ко ѻц҃ѹ моемѹ. *15, 20* востáвъ йде ко ѻц҃ѹ своемѹ. *17, 19* востáвъ йдѣ. *20, 37* ꙗкѡ востаю́тъ мéртвїи. *21, 10* востáнетъ бо ꙗ҆зы́къ на ꙗ҆зы́къ. *22, 45* востáвъ ѿ мл҃твы. *22, 46* востáвше молúтесѧ. *23, 1* востáвше всѣ мно́жество и҆хъ. *24, 6* нѣсть здѣ, но востá. *24, 12* Пéтръ же востáвъ течѣ ко гро́бѹ. *24, 33* востáвша въ тóй ча́съ. *24, 34* воúстиннѹ востá Гдь.

Іоан. 2, 22 є҆гдá оу҆́бо востá ѿ мéртвыхъ. *5, 8* гл҃го́ла є҆мѹ Ї҃съ: востáни. *11, 29* о҆нá же ꙗкѡ оу҆слы́ша, востá скóрѡ и҆ йде къ немѹ. *11, 31* скóрѡ востá и҆ и҆зы́де. *13, 4* востáвъ ѿ нéчерн, и҆ положи́ ри҃зы. *14, 31* востáните, йдемъ ѿсю́дѹ. *21, 1* по сéмъ ꙗ҆ви́сѧ пáки Ї҃съ оу҆ченикѡ́мъ своúмъ, востáвъ ѿ мéртвыхъ. *21, 14* сѐ оу҆жѐ трéтіе ꙗ҆ви́сѧ Ї҃съ оу҆ченикѡ́мъ своúмъ, востáвъ ѿ мéртвыхъ.

Дѣян. 1, 15 во дни́ тѣ́мъ востáвъ Пéтръ. *3, 6* во и҆́мѧ Ї҃са Хр҃та Назѡрéа, востáни и҆ ходи́. *5, 17* востáвъ же а҆рхіере́й. *5, 34* востáвъ же нѣкíй на со́нмищи фарісéй. *5, 36* пред сѝми во дéнми востá Ѳéѹда. *5, 37* по сéмъ востá Ї҃ѹда Галїлéанинъ. *6, 9* востáша же нѣцыи ѿ со́има. *8, 26* востáни и҆ йдѝ на полѹ́днє. *8, 27* востáвъ пóйде. *9, 6* востáни и҆ вни́ди во гра́дъ. *9, 8* востá же Са́улъ ѿ земли́. *9, 11* востáвъ поидѝ на сто́гнѹ нарица́емѹю пра́вѹю. *9, 18* востáвъ кр҃ти́сѧ. *9, 34* востáни сѧ посте́ли твоéѧ. и҆ а҆́бїе востá. *9, 39* востáвъ же Пéтръ йде съ ни́ма. *9, 40* Таві҃о, востáни. *10, 13* востáвъ, Петре, заколи́ и҆ ꙗ҆ждь. *10, 20* востáвъ сни́ди. *10, 23* нарѹ́трїе же Пéтръ востáвъ йде съ ни́ми. *10, 26* востáни. *11, 7* востáвъ, Пéтре, заколи́ и҆ ꙗ҆ждь. *11, 28* востáвъ же є҆ди́нъ ѿ ни́хъ и҆́менемъ А҆гáвъ. *12, 7* востáни вскорѣ́. *13, 16* востáвъ же Пáвелъ, и҆ помаáвъ рѹ́кою, речѐ. *14, 20* востáвъ вни́де во гра́дъ. *15, 5* востáша же нѣцыи ѿ є҆ре́си фарісе́йскїѧ. *15, 7* востáвъ Пéтръ речѐ къ ни́мъ. *20, 30* и҆ ѿ васъ самѣ́хъ востáнѹтъ мѹ́жіе глагóмощїи развращéнна. *22, 10* востáвъ йдѝ въ Дамáскъ. *22, 16* востáвъ крести́сѧ. *23, 9* востáвше кни́жницы ча́сти фарісе́йскїѧ. *26, 16* востáни, и҆ стáни. *26, 30* востá цáрь.

Римлян. 4, 25 востá за ѡ҆правда́нїе на́ше. *6, 4* востá Хр҃тóсъ ѿ мéртвыхъ слáвою Ѻ҃ц҃ею. *6, 9* Хр҃тóсъ востá ѿ мéртвыхъ, ктомѹ́ оу҆жѐ не оу҆мира́етъ. *13, 11* ча́съ оу҆жѐ на́мъ ѿ снá востáти.

1 Коринѳ. 10, 7 сѣдóша лю́дїе ꙗ҆́сти и҆ пи́ти, и҆ востáша игра́ти. *15, 4* востá въ трéтїй дéнь, по писáнїемъ. *15, 12* а҆́ще же

Хр҃тóсъ проповѣдуется, ꙗкѡ и҆з мéртвыхъ востá. *15, 13* а҆ще воскресéнiя мéртвыхъ нѣсть, то ни Хр҃тóсъ востá. *15, 14* а҆ще же Хр҃тóсъ не востá, тщѐ оу҆бо проповѣданiе нáше. *15,15* є҆гѡ́же не воскреси, а҆ще оу҆бѡ мéртвiи не востаю́тъ. *15,16* а҆ще бо мéртвiи не востаю́тъ, то ни Хр҃тóсъ востá. *15, 17* а҆ще же Хр҃тóсъ не востá, сꙋ́етна вѣра вáша. *15, 20* ны́нѣ же Хр҃тóсъ востá ѿ мéртвыхъ, начáтокъ оу҆мéршымъ бы́сть. *15, 29* а҆ще ѿнюдꙋ мéртвiи не востаю́тъ. *15, 32* кáко мнѣ по́льза, а҆ще мéртвiи не востаю́тъ. *15, 35* речéтъ нѣкто: кáкѡ востáнꙋтъ мéртвiи. *15, 42* сѣ́ется въ тлѣнiе, востаéтъ въ нетлѣнiи. *15, 43* сѣ́ется не въ чéсть, востаéтъ въ слáвѣ: сѣ́ется въ нéмощи, востаéтъ въ сúлѣ. *15, 44* сѣ́ется тѣ́ло дꙋшéвное, востаéтъ тѣ́ло дх҃о́нное. *15, 52* вострꙋбитъ бо, и҆ мéртвiи востáнꙋтъ нетлѣннии, и҆ мы̀ и҆змѣнúмся.

Ефес. 5, 14 востáни спы́й.

Евр. 7, 11 по чúнꙋ Мелхiседéковꙋ и҆но́мꙋ востáти сщ҃е́нникꙋ. *7, 15* по подо́бiю Мелхiседéковꙋ востаéтъ сщ҃е́нникъ и҆нъ.

Апокалипс. 11, 1 востáни и҆ и҆змѣ́ри цр҃ковь Бж҃iю и҆ сл҃тáрь.

ВОСТА́Й (ὁ ἀνιστάμενος, qui exsurgat)—возстающій, являющійся.

Римлян. 15, 12 востáй владѣ́ти над҃ ꙗзы́ки.

ВОСТЕРЗА́ТИ (τίλλειν, vellere) — срывать; дергать: извлекать.

Срвн. восторга́тн.

Матѳ. 12, 1 начáша востерзáти клáсы.

Марк. 2, 23 востерзáюще клáсы.

ВОСТО́КЪ (ἀνατολή, oriens) — востокъ.

Протопресвитеръ о. Петръ Алексѣевъ объясняетъ: «Востокъ значитъ восточную страну въ разсужденiи Iудейскiя земли, и иногда полагается во мн. ч. (Матѳ. II, 1; XXIV, 27), гдѣ разумѣется троякiй Востокъ, т. е. полуденный, равноденственный и полунощный. Индѣ Востокъ вмѣсто солнца берется (Лук. I, 78). Въ таинственномъ же смыслѣ Востокъ значитъ Христа (Мал. IV, 2)».

Матѳ. 2, 1 волсви́ ѿ востю́къ прiи́доша. *2, 2* ви́дѣхомъ бо звѣздꙋ̀ є҆гѡ̀ на восто́цѣ. *2, 9* ви́дѣша на восто́цѣ. *8, 11* мно́зи ѿ востю́къ — — прiи́дꙋтъ. *24, 27* ꙗкоже во мо́лнiа и҆схо́дитъ ѿ востю́къ.

Лук. 1, 78 въ нúхже посѣти́лъ є҆́сть на́съ восто́къ свы́ше. *13, 29* прiи́дꙋтъ ѿ востю́къ.

Апокалипс. 16, 12 да оу҆готóвится пꙋ́ть цр҃е́мъ сꙋ́щымъ ѿ востю́къ со́лнечныхъ. *21, 13* ѿ восто́ка врата́ трѝ.

ВОСТОРГА́ТИ (συλλέγειν, colligere; ἐκριζοῦν, eradicare;

τἄλλειν, vellere) — срывать; дергать; извлекать.

Срвн. востерза́тн.

Матѳ. 13, 29 да не когда́ восторга́юще (συλλέγοντες) пле́велы, восто́ргнете (ἐκριζώσητε) кѵ̑пнѡ съ ни́ми и̑ пшени́цѵ̀.

Лук. 6, 1 восторга́хѫ оу̑ченицы̀ ѥ́гѡ̀ кла́сы, и̑ ꙗдя́хѫ, стира́юще рѵ̑ка́ми.

ВОСТОРГА́ТИСѦ (ἐκριζοῦσθαι, eradicari)—исторгнуться.

Лук. 17, 6 восто́ргнисѧ, и̑ всади́сѧ въ мо́ре.

ВОСТРѴБИ́ВШІЙ — вострубивший.

Апокалипс. 8, 7 пе́рвомѹ А҃г҃лѹ востр҃ѹби́вшѹ (ὁ πρῶτος ἄγγελος ἐσάλπισε).

ВОСТРѴБИ́ТИ (σαλπίζειν, tuba canere) — трубить; затрубить.

Матѳ. 6, 2 не вострѹбѝ пре́дъ собо́ю (ne curato buccina cani coram te).

1 Коринѳ. 15, 52 востр҃ѹбитъ бо, и̑ ме́ртвіи воста́нѹтъ нетлѣ́нни.

Апокалипс. 8, 6 се́дмь А҃г҃лъ — — оу̑гото́вашасѧ, да востр҃ѹбятъ. *8, 8* второ́рый А҃г҃лъ востр҃ѹби́. *8, 10* тре́тій А҃г҃лъ востр҃ѹби́. *8, 12* четве́ртый А҃г҃лъ востр҃ѹбѝ. *9, 1* пѧ́тый А҃г҃лъ востр҃ѹби́. *9, 13* и̑ шесты́й А҃г҃лъ востр҃ѹбѝ. *10, 7* ѐгда̀ и̑мать востр҃ѹби́ти. *11, 15* седмы́й А҃г҃лъ востр҃ѹбѝ.

ВОСТѦГНѲ́ТИ (αἴρειν, subducere) — вытащить, вытянуть (на берегъ).

Дѣян. 27, 17 ѥ̀же востѧ́гше, всѧ́кимъ о́бразомъ помога́хѫ.

ВОСТѦЗА́ТИ (ἀναχρίνειν, dijudicare) — судить, разсмотривать. изслѣдовать.

1 Коринѳ. 2, 15 дх҃о́вный же востѧзѹ́етъ оу̑бо всѧ́, а̑ са́мъ то́й ни ѿ ѐдина́го востѧзѹ́етсѧ. *4, 3* мнѣ́ же не вели́ко е̑́сть, да ѿ васъ и̑стѧ́жѹтсѧ, и̑ли ѿ чл҃вѣ́ческаго днѐ: но ни са́мъ себѐ востѧзѹ́ю.

ВОСТѦЗА́ТИСѦ (ἀναχρίνεσθαι, dijudicari) — изслѣдоваться, разсматриваться; быть судиму.

1 Коринѳ. 2, 14 зане́ дх҃о́внѣ востѧзѹ́етсѧ. *2, 15* то́й ни ѿ ѐдина́гѡ востѧзѹ́етсѧ.

ВОСТѦЗѵ́ЮЩІЙ (ἀναχρίνων, qui dijudicat) — судящій; осуждающій.

1 Коринѳ. 9, 3 мо́й ѿвѣ́тъ востѧзѹ́ющымъ менѐ се́й е̑́сть.

ВОСТѦЗѵ́ѦЙ.

1 Коринѳ. 4, 4 востѧзѹ́мй же мѧ́, Гд҃ь е̑́сть.

ВОСХВАЛА́ТИ (συνιστάνειν, commendare) — хвалить; прославлять.

2 Коринѳ. 10, 18 ѥ̀го́же Бг҃ъ восхвалѧ́етъ.

ВОСХИ́ТИТИ (ἁρπάζειν, abripere; συναρπάζειν, corripere) —

похитить, унести; отнять; схватить, поймать.

Іоан. 6, 15 Їисъ оубѡ разумѣвъ, ꙗкѡ хотѧтъ пріити, да восхи́тятъ є҆гѡ̀. *10, 28* не восхи́титъ и҃хъ никто́же ѿ рꙋкѝ моеѧ̀. *10, 29* никто́же мо́жетъ восхи́тити и҃хъ ѿ рꙋкѝ Ѻ҆ц҃а моегѡ̀.

Дѣян. 6, 12 напа́дше восхи́тиша (συνήρπασαν) є҆гѡ̀. *8, 39* А҆г҃гла же Гдн҃ь восхи́ти Фі́ліппа. *19,29* восхи́ще (συναρπάσαντες) Гаі́а и҆ Арі́старха. *23, 10* повелѣ́ — — восхи́тити є҆гѡ̀.

ВОСХИЩА́ТИ (ἁρπάζειν, abripere; συναρπάζειν, corripere) — похищать, уносить; отнимать; схватывать.

Матѳ. 11, 12 нꙋ́ждницы восхища́ютъ ѥ̃. *13, 19* восхища́етъ всѣ́мнюе.

Лук. 8, 29 ѿ мно́гихъ бо лѣ́тъ восхища́ше (συνηρπάκει) є҆гѡ̀.

Іуд. 1, 23 ѿ Ѻ҆гнѧ̀ восхища́юще.

ВОСХИЩЕ́НІЄ (ἁρπαγή, rapina) — хищеніе.

Филиппис. 2, 6 не восхище́нїемъ непщева́ (не почиталъ хищеніемъ) бы́ти ра́венъ Бг҃ꙋ.

ВОСХИЩЕ́НЪ — взятъ, взятый.

Дѣян. 27, 15 восхище́нꙋ же бы́вшꙋ кораблю́.

2 Коринѳ. 12, 2 восхище́на бы́вша такова́го до тре́тіяго нб҃сѐ. *12, 4* восхище́нъ бы́сть въ ра́й.

1 Солун. 4, 17 восхище́ни бꙋ́демъ на Ѻ҆блацѣ́хъ.

Апокалипс. 12, 5 восхище́но бы́сть ча́до є҆ѧ̀ къ Бг҃ꙋ.

ВОСХОДИ́ТИ (ἀναβαίνειν, ascendere) — восходить, идти, подниматься.

Матѳ. 20, 17 восходѧ̀ Їи҃съ во Їерли́мъ. *20, 18* сѐ восхо́димъ во Їерꙋсали́мъ.

Марк. 1, 10 восходѧ̀ ѿ воды́. *10, 32* восходя́ще во Їерли́мъ. *10, 33* сѐ восхо́димъ во Їерꙋсали́мъ.

Лук. 18, 31 сѐ восхо́димъ во Їерꙋсали́мъ. *19, 28* восходѧ̀ во Їерꙋсали́мъ.

Іоан. 20, 17 восхожда́ю ко Ѻ҆ц҃ꙋ̀ моемꙋ̀ и҆ Ѻ҆ц҃ꙋ̀ ва́шемꙋ.

Дѣян. 3, 1 вкꙋ́пѣ же Пе́тръ и҆ Іѡа́ннъ восхожда́ста во сти́лищє. *21, 4* гл҃ахꙋ̀ дх҃омъ не восходи́ти во Їерꙋсали́мъ. *21, 12* моля́хомъ, мы́ же и҆ намѣ́стніи (разночтен.: та́мошніи жители) не восходи́ти є҆мꙋ̀ во Їерли́мъ.

Апокалипс. 14, 11 ды́мъ мꙋче́нія и҃хъ во вѣ́ки вѣко́въ восхо́дитъ. *19, 3* ды́мъ є҆ѧ̀ восхожда́ше во вѣ́ки вѣко́въ.

ВОСХО́ДЪ (ἀνατολή, oriens) — восходъ, востокъ.

Апокалипс. 7, 2 и҆́дѣхъ и҃наго А҆г҃гла восходя́ща ѿ восхо́да сл҃нца.

ВОСХОДЯ́ЩІЙ, -ЇЙ (ἀναβαί-

νων, ascendens) — восходящій.

Марк. 4, 8 плóдъ восходѧщъ и растýщъ.

Лук. 2, 42 восходѧщымъ имъ по Іерли́мъ по обы́чаю пра́здника. *12, 54* є҆гда́ оу҆зрите о҆́блакъ восходѧщъ (ἀνατέλλουσαν) ѿ за́пада. *22, 10* сѣ восходѧщема (εἰσελθόντων) ва́ма во гра́дъ.

Іоан. 1, 51 ѿсе́лѣ оу҆зрити — — А҃гглы Бжіи восходѧщыи и нисходѧщыи над С҃на человѣческаго. *6, 62* оу҆зрите С҃на чл҃вѣческаго восходѧща.

Апокалипс. 7, 2 ви́дѣхъ и҆наго А҃гга́ла восходѧща ѿ восхо́да сл҃нца. *13, 11* ви́дѣхъ и҆наго звѣрь восходѧщаго ѿ земли́.

ВОСХОЖДЕ́НІЄ (ἀνάληψις) — взятіе.

Лук. 9, 51 бы́сть же є҆гда́ скончава́хъ҆ сѧ дніе восхожде́нію є҆гѡ́ (expleretur tempus quo sursum reciperetur).

ВОСХОТѢ́ТИ (θέλειν, velle) — восхотѣть, захотѣть; пожелать.

Мате. 1, 19 восхотѣ (є҆βουλήθη) та́й пⷭти́ти ю҆. *17, 12* є҆лика восхотѣ́ша. *18, 23* восхотѣ стазáтисѧ ѿ слонесѣ. *23, 37* колькра́ты восхотѣ́хъ собра́ти ча́да твоѧ — — и не восхотѣ́сте. *Марк. 6, 26* не восхотѣ ѿрещи є҆й.

Лук. 10, 24 мно́зи пр҃роцы и ца́рie восхотѣ́ша ви́дѣти. *13, 34* колькра́ты восхотѣ́хъ собра́ти ча́да твоѧ — — и не восхотѣ́сте. *19, 27* и҆же не восхотѣ́ша менѣ.

Іоан. 1, 43 воⷭтрíй же восхотѣ и҆зы́ти въ Галіле́ю. *5, 35* вы́ же восхотѣ́сте возра́доватисѧ въ ча́съ свѣтѣнíемъ є҆гѡ́.

Дѣян. 7, 39 є҆гѡ́же не восхотѣ́ша послу́шати о҆́тцы на́ши. *15, 37* Варна́ва же восхотѣ (є҆βουλεύσατο) поѧ́ти съ собо́ю Іѡа́нна нарица́емаго Ма́рка. *16, 3* сего́ восхотѣ Па́велъ съ собо́ю и҆зы́ти. *27, 2* восхотѣ́вше (μέλλοντες) плы́ти во А҃сі́йскаѧ мѣ́ста.

Іаков. 1, 18 восхотѣ́въ (βουληθεὶς) бо породи́ на́съ сло́вомъ и҆́стины. *4, 4* и҆же бо восхо́щетъ (βουληθῇ) дрyгъ бы́ти мі́рy. *4, 15* а҆́ще Гдь восхо́щетъ.

2 Іоан. 1, 12 не восхотѣ́хъ (є҆βουλήθην) хартіе́ю и черни́ломъ.

Римлян. 1, 13 мно́жицею восхотѣ́хъ прі́ити къ ва́мъ.

1 Коринѳ. 4, 19 а҆́ще Гдь восхо́щетъ. *15, 38* Бг҃ъ же дае́тъ є҆мy тѣ́ло, і҆́коже восхо́щетъ.

2 Коринѳ. 12, 6 а҆́ще бо восхощy похвали́тисѧ, не бyдy безyменъ.

Филиппис. 1, 14 безъ твоеѧ же во́ли ничто́же восхотѣ́хъ сотвори́ти.

Колос. 1, 27 и҆́мже восхотѣ Бг҃ъ сказа́ти.

Евр. 10, 5 же́ртвы и҆ прино-

шéніѥ не восхотѣлъ éсѝ. *10, 8* жéртвы и приношéніѥ и всесожжéній и ѡ грѣсѣхъ не восхотѣлъ éсѝ.

Апокалипс. 11, 5 ѥже восхóщетъ ѡбúдѣти ѩхъ. *11, 6* елúжды áще восхóщѹтъ.

ВОСХУЛИТИ (βλασφημεῖν, blasphemare) — хулить.

Марк. 3, 28 éлúка áще восхýлятъ. *3, 29* ѥже восхýлитъ на Дха Стáго.

ВОТЩѢ (εἰς κενόν, frustra) — тщетно, напрасно, всуе.

2 Коринѳ. 6, 1 не вотщѣ блгодáть Бжію пріáти вáмъ.

Галат. 2, 2 кáкѡ вотщѣ текѹ úли текóхъ.

Филиппис. 2, 16 не вотщѣ текóхъ, ни вотщѣ трудúхсѧ.

1 Солун. 2, 1 ꙗкѡ не вотщѣ (οὐ κενὴ) бысть. *3, 5* да не кáкѡ — — вотщѣ бýдетъ трудъ нáшъ.

ВОУ́ТРЇЄ см. **У́ТРЇЄ**.

ВОУ́ТРЇЙ см. **У́ТРЇЙ**.

ВОЦАРИ́ТИСѧ (βασιλεύειν, regnare) — воцариться; достигнуть небеснаго царствія, блаженства.

Лук. 1, 33 воцáритсѧ въ домѣ Ꙗкѡвлн во вѣки.

Римлян. 5, 17 дáръ прáвды пріéмлюще, въ жúзни воцáрятсѧ éдинѣмъ Іисъ Хрⷭтóмъ. *5, 21* тáкождe и блгодáть воцáритсѧ прáвдою въ жúзнь вѣчнýю.

1 Коринѳ. 4, 8 сѣ сыти éстѣ, сѣ ѡбогатúстесѧ, безъ насъ воцарúстесѧ: и ѡ дабы воцарúлисѧ éстѣ, да и мы быхомъ съ вáми цáрствовали.

2 Тимоѳ. 2, 12 áще терпúмъ, съ нúмъ и воцáримсѧ (συμβασιλεύσομεν).

Апокалипс. 5, 10 воцарúмсѧ на землú. *11, 15* воцáритсѧ во вѣки вѣкѡвъ. *11, 17* воцáрилсѧ éсѝ. *19, 6* воцáрисѧ Гдь Бгъ Вседержúтель. *20, 4* ѡжúша и воцáришасѧ со Хрⷭтóмъ тысѧщѹ лѣтъ. *20, 6* воцáрятсѧ съ нúмъ тысѧщѹ лѣтъ. *22, 5* воцáрятсѧ во вѣки вѣкѡвъ.

ВОЮЮЩЇЪ (στρατεύομενος, belligerans)—воюющій.

Іаков. 4, 1 ѿ сластéй вáшихъ воюющихъ во ѹдѣхъ вáшихъ.

Римлян. 7, 23 вúждь же úнъ законъ во ѹдѣхъ моúхъ, противѹ воюющъ (ἀντιστρατευόμενον, противоборствующій) закóнѹ ѹмá моегѡ.

ВПАДА́ТИ (πεσεῖν, πίπτειν, ἐμπεσεῖν, ἐμπίπτειν, περιπίπτειν, ἐκπεσεῖν, ἐκπίπτειν, cadere, incidere)—падать, упадать; вваливаться: подвергаться, подпадать.

Матѳ. 12, 11 áще впадéтъ сіѐ въ сѹббѡты въ ꙗмѹ. *15, 14* ѻба въ ꙗмѹ впадѹтъ.

Лук. 6, 39 не ѻба ли въ ꙗмѹ впадѹтъ. *10, 30* человѣкъ нѣкúй — — въ разбóйники впадé. *14,*

5 котóрагѡ ѿ вáсъ ѻсéлъ и҃лѝ вóлъ въ стꙋдéнéцъ впадéтъ.

Дѣян. 27, 17 бомѫéсѧ же, да не въ сꙋ́рть впадꙋ́тъ. *27, 29* бомѫéсѧ же, да не кáкѡ въ прꙋ́днам мѣстà впадꙋ́тъ. *27, 41* впáдше же въ мѣ́сто ꙋ҃сóпное.

Іаков. 1, 2 ѥ҆гдà во йскꙋшéнім впáдаете разли́чна. *5, 12* да не въ лицемѣ́ріе впадéте.

Галат. 6, 1 а҆́ще ѝ впадéтъ человѣ́къ въ нѣ́кое прегрѣшéніе.

1 Тимов. 3, 6 да не разгордѣ́всѧ въ сꙋ́дъ впадéтъ дїáволь. *3, 7* да не въ поношéніе впадéтъ. *6, 9* хотѧ́щіи богати́тисѧ впадáютъ въ напа́сти.

Евр. 4, 11 да нектѡ̀ въ тꙋ́же при́тчꙋ противлéнім впадéтъ.

ВПА́ДШІЙ (ἐμπεσών, qui incidit) — впадшій; ставшій, сдѣлавшійся.

Лук. 10, 36 ктѡ̀ ѹ҆́бѡ ѿ тѣ́хъ трі́ехъ бли́жній мни́тисѧ бы́ти впáдшемꙋ̀ въ разбóйники.

ВПА́СТИ (ἐμπεσεῖν, incidere) — впасть.

Евр. 10, 31 стрáшно е҆́сть ѥ҆́же впáсти въ рꙋ́цѣ бж҃ѝа живáгѡ.

ВРА́ГЪ (ἐχθρός, inimicus) — врагъ.

Матѳ. 5, 43 возненави́дѣвши врагà твоегѡ̀. *5, 44* любѝте врагѝ ва́шѧ. *10, 36* вразѝ человѣ́кꙋ̀ домáшнім ѥ҆гѡ̀. *13, 25* прі́йде врагъ ѥ҆гѡ̀. *13, 28* врáгъ человѣ́къ сі́е сотворѝ. *13, 39* врáгъ всѣ́мый и҃хъ. *22, 44* дóндеже положꙋ̀ врагѝ твоѧ̀.

Марк. 12, 36 дóндеже положꙋ̀ врагѝ твоѧ̀.

Лук. 1, 71 спасéніе ѿ врáгъ на́шихъ. *1, 74* и҃зъ рꙋ́кѝ врáгъ на́шихъ и҃збáвлшымсѧ. *6, 27* любѝте врагѝ ва́шѧ. *6, 35* ѻбáче любѝте врагѝ ва́шѧ. *19, 27* ѻбáче врагѝ моѧ̀ ѻны. *19, 43* ѻбложáтъ вразѝ твоѝ ѡ҆стрóгъ ѡ҆ тебѣ́. *20, 43* дóндеже положꙋ̀ врагѝ твоѧ̀ подно́жіе но́гъ твои́хъ.

Дѣян. 2, 35 дóндеже положꙋ̀ врагѝ твоѧ̀. *13, 10* сы́не дїáволь, врáже всѧ́кім прáвды.

Іаков. 4, 4 и҆́же бо восхо́щетъ дрꙋ́гъ бы́ти мі́рꙋ, врáгъ бж҃і́й бываетъ.

Римлян. 5, 10 а҆́ще бо вразѝ бы́вше примири́хомсѧ бг҃ꙋ̀ смéртію сы́на ѥ҆гѡ̀. *11, 28* по бл҃говѣствовáнію ѹ҆́бѡ вразѝ вáсъ рáдн. *12, 20* а҆́ще ѹ҆́бо а҆́лчетъ врáгъ твóй, ѹ҆́хлѣби ѥ҆гѡ́.

1 Коринѳ. 15, 25 дóндеже положѝтъ всѧ̀ врагѝ подъ ногáма своѝма. *15, 26* послѣ́дній же врáгъ и҆спразднѝтсѧ смéрть.

Галат. 4, 16 тѣ́мже врáгъ вáмъ бы́хъ.

Филиппис. 3, 18 врагѝ крⷭ҇тà Хрⷭ҇тóва.

Колос. 1, 21 врагѡ́въ помышлéнми въ дѣлѣ́хъ лꙋка́выхъ.

2 Солун. 3, 15 не а҆́ки врагà и҃мѣ́йте ѥ҆гѡ̀.

Евр. 1, 13 дóндеже положѹ врагѝ твоѧ. *10, 13* дóндеже положáтсѧ вразѝ ег҃ѡ̀ подножіе нѡ́гъ ег҃ѡ̀.

Апокалипс. 11, 5 ѝ поѧ́стъ врагѝ и̑хъ. *11, 12* ви́дѣша ѧ̀ вразѝ и̑хъ.

ВРАЖДА́ (ἔχθρα, inimicitia) — вражда, непріязнь, несогласіе.

Лук. 23, 12 прéжде бо бѣ́ста вражды̀ и̑мѹ́щѧ междѹ собóю.

Іаков. 4, 4 любы́ мíра сегѡ̀ вражда̀ Бг҃ѹ̀ е̑сть.

Римлян. 8, 7 занѐ мѹ́дрованíе плотскóе, вражда̀ на Бг҃а.

Галат. 5, 20 і̑дѡлослѹже́нíе, чародѣ́йствіѧ, вражды̀, рве́нія, завíды, я̑рости, разжже́нія, рáспри, соблáзны, е̑ресн.

Ефес. 2, 14 враждѹ̀ плóтію своéю. *2, 16* оу҃би́въ враждѹ̀ на не́мъ.

ВРАЖДОВА́ТИ (ἐμμαίνεσθαι, furere) — яриться; неистовствовать.

Дѣян. 26, 11 прензлúха же враждѹ́ѧ (ἐμμαινόμενος, furens) на ни́хъ, гонѧ́хъ.

ВРА́ЖІЙ (τοῦ ἐχθροῦ, hostis) — вражій, непріятельскій.

Лук. 10, 19 сѐ да́ю вáмъ влáсть наступáти — — ѝ на всю сúлу враíю.

ВРАЗУМЛА́ТИ (νουθετεῖν, commonefacere, monere)—вразумлять.

Колос. 3, 16 во всѧ́кой премѹ́дрости оу҃чáще ѝ вразумлѧ́юще себѐ самѣ́хъ.

1 Солун. 5, 14 вразумлѧ́йте безчúнныѧ.

ВРА́НЪ (κόραξ, corvus) — вóронъ.

Лук. 12, 24 смотрúте враíнъ

ВРАТА́ (πύλη, porta; πυλών, hostium) — вратà.

Врата̀ а̑дова — сила бѣсовская.

Матѳ. 7, 13 внúдите оу҃зкими враты̀: я̑кѡ прострáннаѧ врата̀ ѝ широ́кій пу́ть вводя́й въ пагѹ́бу. *7, 14* оу҃зкаѧ врата̀ ѝ тѣ́сный пу́ть вводя́й въ живо́тъ. *16, 18* врата̀ а̑дова не ѡ҃долѣ́ютъ е̑й. *26, 71* и̑зше́дшу же е̑мѹ̀ ко вратѡ́мъ.

Лук. 7, 12 я̑коже прибли́жисѧ ко вратѡ́мъ гра́да. *13,24* подвизáйтесѧ внúти сквозѣ́ тѣ́сныѧ врата̀. *16, 20* и̑же лежáше прѣ́д враты̀ ег҃ѡ̀ гнóенъ.

Дѣян. 9, 24 стрежáхѹ же враты̀ дéнь ѝ нóщь. *10, 17* стáша прѣ́д враты̀. *12, 10* прíидóста ко вратѡ́мъ желѣ́знымъ, вводя́щымъ въ грáдъ. *12, 13* толкнѹ́вшу же Петрà во врата̀ двора̀. *12, 14* познáвши глáсъ Петрóвъ, ѿ рáдости не ѿве́рзе враты́, притéкши же сказà Петрà стоѧ́ща прѣ́д враты̀. *14, 13* ѝ (принесѐ) вѣнцы̀ прѣ́д врата̀.

Евр. 13, 12 тѣ́мже І҃и҃съ — — внѣ́ враты́ пострадáти изволúлъ.

Апокалипс. 21, 12 имѹщъ врáтъ двенáдесѧть, и на врáтѣхъ Áггѣлшвъ двенáдесѧть. *21, 13* ѿ востóка врáта трóѧ, и ѿ сѣвера врáта трóѧ, ѿ юга врáта трóѧ, и ѿ зáпада врáта трóѧ. *21, 15* да имéритъ грáдъ и врáта егѡ̀ и стѣны егѡ̀. *21,21* и двенáдесѧть врáтъ, двенáдесѧть бисéршвъ: ѥдúна кажддо врáта бѣша ѿ ѥдúнагѡ бúсера. *21, 25* врáта егѡ̀ не имѹтъ затворúтисѧ во днú. *22, 14* врáты вниднѹтъ во грáдъ.

ВРАТА́РЬ (θυρωρός, janitor) — привратникъ, придверникъ, дверникъ.

Марк. 13, 34 вратарю̀ повелѣ.

ВРА́ЧЬ (ἰατρός, medicus) — врачь.

Матѳ. 9, 12 не трéбѹютъ здравúи врача, но болѧщíи.

Марк. 2, 17 не трéбѹютъ здравúи врачà, но болѧщíи. *5, 26* мнóгѡ пострадáвши ѿ мнúгъ врачéвъ, иúздавши своѧ всѧ, и ни ѥдúныѧ пóльзы ѡбрѣтши, но пáче въ гóршее пришéдши.

Лук. 4, 23 врачѹ, úсцѣлисѧ самъ. *5, 31* не трéбѹютъ здрáвии врачà, но болѧщíи. *8, 43* и женà — — ѩже врачéмъ úздавши всѣ имѣнíе, и не возмóже ни ѿ ѥдúнагѡ úсцѣлѣти.

Колос. 4, 14 Лѹкà врáчь возлюблéнный.

ВРАЩА́ТИСѧ (στρέθειν, convertere) — обратиться.

Матѳ. 7, 6 и врáщшесѧ растóргнѹтъ вы.

ВРѢДИ́ТИ (βλάπτειν, nocere; ἀδικεῖν, lædere) — вредить; повредить.

Марк. 16, 18 áще и что̀ смéртно úспіютъ не вредúтъ úхъ.

Лук. 4, 35 úзыдѐ úзъ негѡ̀, никáкоже вредúвъ егò. *10, 19* ничесóже васъ вредúтъ.

Апокалипс. 6,6 ѓлéа и вúна не вредú. *7, 2* имже данò быть вредúти зéмлю и мóре. *7, 3* не вредúте ни земмú, ни мóрѧ, ни древéсъ. *9, 4* да не вредѧтъ травы̀ земны̀ѧ. *9, 10* данà бѣ ѻбласть имъ вредúти человѣки пѧть мцъ.

ВРѢДИ́ТИСѧ (ἀδικεῖσθαι, lædi) — быть вредиму, терпѣть вредъ.

Апокалипс. 2, 11 побѣждáемый не имать вредúтисѧ ѿ смéрти вторы̀ѧ. *18, 4* ѿ газвъ ѥѧ да не вредúтéсѧ.

ВРѢЖДА́ЮЩІЙ (βλαβερός, damnosus) — вредный.

1 Тимоѳ. 6, 9 хотѧщíи богатúтисѧ впадáютъ въ — — — пóхѡти мнѡ́ги — — врѣждáющыѧ.

ВРѢЖДЕ́НЪ (ἀποκτείνας, occisus) — убитъ; умершій.

Апокалипс. 9, 20 íже не врѣждéнни бы̀ша гáзвами сúми.

ВРЄ́МЄННЫЙ (πρόσκαιρος, temporarius) — временный.

См. ниже: врéмянинъ.

2 Коринѳ. 4, 18 вúдимаѧ бо врéменна: невúдимаѧ же вѣчна.

Евр. 11, 25 нéжели úмѣти врéменнýю грѣхà слáдость.

ВРЄ́МѦ (χρόνος, tempus; καιρός, tempus) — время, пора, удобный случай.

Матѳ. 2, 7 врéмѧ ѩвльшíѧсѧ звѣзды. *2, 16* по времени (κατὰ τὸν χρόνον). *8, 29* пришéлъ éсѝ — — прéжде врéмене мýчити нáсъ. *9, 15* éлúко врéмѧ (ἐφ' ὅσον, quamdiu, пока) съ нúми éсть женúхъ. *11, 25* въ тѡ врéмѧ ѿвѣщáвъ Іи̃съ речѐ. *12, 1* въ тѡ врéмѧ úде Іи̃съ. *13, 30* во врéмѧ жáтвы реку́ жáтелемъ. *14, 1* въ тѡ врéмѧ оу҃слы́шавъ Ирѡдъ — — слу́хъ Іи̃совъ. *16, 3* знáменíй же времени́мъ не мóжете (úскусúти). *21, 34* éгдá же приближúсѧ врéмѧ плодѡ́въ. *21, 41* úже воздадя́тъ éмꙋ́ плоды́ во времена̀ своѧ́. *24, 45* éже дáти úмъ пúщꙋ́ во врéмѧ (úхъ). *25, 19* по мнóзѣ же врéмени прíиде гдúнъ рáбъ тѣ́хъ. *26, 16* ѿто́лѣ úскаше оу҃дóбна врéмене (εὐκαιρίαν, opportunitatem, удобнаго случая). *26, 18* оу҃чúтль глаго́летъ, врéмѧ моѐ блúзъ éсть.

Марк. 1, 15 úспóлнисѧ врéмѧ. *2, 19* éлúко врéмѧ съ собóю úмꙋ́тъ женúхà. *10, 3* во врéмѧ сíѐ. *11, 13* не оу҃ бѣ́ врéмѧ смóквамъ. *12, 2* послà къ тѫжáтелемъ во врéмѧ рабà. *13, 33* когдà врéмѧ бꙋ́детъ. *14, 11* кáкѡ éгѡ̀ въ оу҃дóбно врéмѧ (εὐκαίρως, opportune, въ удобное время) предáстъ.

Лук. 1, 20 ѩ҆же сбꙋ́дꙋтсѧ во врéмѧ своѐ. *1, 57* Є҆лúсавéтѝ же úспóлнисѧ врéмѧ роди́ти éй. *4, 13* ѝ скончáвъ всѐ úскꙋшéніе дiáволъ, ѿúде ѿ негѡ̀ до врéмене. *8, 13* ѝ сíи кóрене не úмꙋ́тъ, úже во врéмѧ вѣ́рꙋютъ, ѝ во врéмѧ напáсти ѿпадáютъ. *12, 42* дáти во врéмѧ житомѣ́рiе. *12, 56* врéмене же сегѡ̀ кáкѡ не úскꙋ́шаете. *13, 1* прiидóша же нѣ́цыи въ тѡ врéмѧ. *18, 4* ѝ не хотѧ́ше на дóлзѣ врéмени. *18, 30* úже не прiúметъ мнóжицею во врéмѧ сíѐ. *19, 44* понéже не разꙋмѣ́лъ éсѝ врéмене посѣщéнiѧ твоегѡ̀. *20, 10* ѝ во врéмѧ послà къ дѣ́лателемъ рабà. *21, 8* врéмѧ приближúсѧ. *21, 24* дóндеже скончáютсѧ времена̀ ѩ҆зы́къ. *21, 36* бдúте оу҃бо на всѧ́ко врéмѧ молѧ́щесѧ. *22, 6* úскáше оу҃дóбна врéмене. *23, 8* бѣ́ бо желáѧ ѿ мнóга врéмене вúдѣти éгѡ̀.

Іоан. 7, 6 врéмѧ моѐ не оу҃ прíиде: врéмѧ же вáше всегдà готóво éсть. *7, 8* врéмѧ моѐ не оу҃ úспóлнисѧ. *7, 33*

ещѐ мало врéмѧ съ вáми ѣсмь. *12, 35* рече́ же и҃мъ І҃исъ: ещѐ мáло врéмѧ свѣтъ въ васъ ѣсть. *14, 9* толи́ко врéмѧ съ вáми ѣсмь, и́ не позна́лъ ѣси́ менѐ Філіппъ.

Дѣян. 1, 7 нѣсть ва́ше разумѣ́ти времена́ и́ лѣта. *3, 20* та́кω да прiи́дутъ времена́ прохлáдна ѿ лица́ Гд҃на. *7, 17* та́коже приближа́шесѧ врéмѧ ѡ҃бѣтова́нiѧ. *7, 20* въ не́же врéмѧ роди́сѧ Мѡ҃ѷсе́й. *7, 23* е҆гда́ же и҆сполня́шесѧ е҆мꙋ̀ лѣ́тъ четыредесѧ́тихъ врéмѧ. *8, 11* внима́хꙋ же е҆мꙋ̀, занѐ довóлно врéмѧ волхвова́нiи оу҆дивлѧ́ше и҃хъ. *12, 1* во о҆́но же врéмѧ возложи́ и҃рwдъ ца́рь рꙋ́цѣ. *13, 11* вꙋ́деши слѣ́пъ не ви́дѧ сл҃нца до врéмене. *14, 3* довóлно же оу҆́бо врéмѧ пребы́ша. *14, 17* съ нб҃сѐ на́мъ дождѝ даѧ́, и́ времена́ плодонѡ́сна, и҆сполня́ѧ пи́щею и́ весе́лiемъ сердца́ на́ша. *14, 28* пребы́ша же та́мѡ врéмѧ не мáло со оу҆че́ники́. *15, 33* пребы́вше же та́мѡ врéмѧ, ѿпꙋ́щени бы́ша съ ми́ромъ. *17, 26* оу҆ста́вивъ предꙋ́чинéннаѧ времена́ и́ предѣ́лы селéнiѧ и҃хъ. *18, 20* молѧ́щымъ же и҃мъ е҆гѡ̀ на мно́го врéмѧ пребы́ти оу҆ ни́хъ, не и҃зво́ли. *18, 23* и́ сотво́рь врéмѧ нѣ́кое, и҃зы́де. *19, 22* са́мъ же пребы́сть врéмѧ въ А҆сі́и. *19, 23* бы́сть же во врéмѧ о҆́но молва́ не мáла ѿ пꙋ́ти Гд҃ни. *20, 18* ѿнелиже прiи́дохъ во А҆сі́ю, ка́кω съ вáми всѐ врéмѧ бы́хъ. *24, 25* врéмѧ же полꙋчи́въ призовꙋ́ тѧ. *27, 9* мно́гꙋ же врéмени миновшꙋ̀.

1 Петр. 1, 5 спасéніе гото́вое ꙗ҆ви́тисѧ во врéмѧ послѣ́днее. *1, 11* и҃спыта́ющε — — въ ко́е врéмѧ ꙗ҆влѧ́ше въ ни́хъ Дх҃ъ Хр҃то́въ. *1, 17* со стрáхомъ житiѧ́ ва́шегω врéмѧ жи́телствꙋ́йте. *4, 2* во́ли Бж҃iей про́чее во плóти жи́ти врéмѧ. *4, 3* мимошéдшее врéмѧ житiѧ́ во́лю ꙗ҆зы́ческꙋю твори́вшымъ. *4, 17* врéмѧ нача́ти сꙋ́дъ ѿ до́мꙋ Бж҃iѧ. *5, 6* да вы́ вознесéтъ во врéмѧ.

Іуд. 1, 18 въ послѣ́днее врéмѧ бꙋ́дꙋтъ рꙋга́тели.

Римлян. 3,26 въ долготерпѣ́нiи Бж҃iи, и́ въ показа́ніе пра́вды е҆гѡ̀ въ нынѣ́шнее врéмѧ. *5, 6* по врéмени за нечести́выхъ оу҆́мре. *7, 1* зако́нъ ѡ҃бладáетъ на́дъ чл҃вѣ́комъ, во ѕли́ко врéмѧ живе́тъ. *8, 18* непщꙋю́ бо, та́кω недостѡ́йны стра́сти нынѣ́шнягω врéмене къ хотя́щей сла́вѣ ꙗ҆ви́тисѧ въ на́съ. *9,9* на сiѐ врéмѧ прiи́дꙋ. *11, 5* та́кω оу҆́бо и́ въ нынѣ́шнее врéмѧ ѡ҃ста́нокъ по и҃збра́нiю бл҃года́ти бы́сть. *13, 11* и́ сiѐ, вѣ́дяще врéмѧ, та́кω ча́съ оу҆жѐ на́мъ ѿ сна́ востáти.

1 Коринѳ. 4, 5 тѣ́мже пре́жде врéмене ничто́же сꙋ́дите, до́ндеже прiи́детъ Гд҃ь. *7, 5* то-

чію по согласію до врємени. *7, 29* сіе же гл҃голю, врат҃іе, ѩкш врємѧ прекращєно є҆сть прочее. *7, 39* жена привѧзана є҆сть закономъ въ є҆лико врємѧ живетъ мѹжъ є҆ѧ. *16, 7* оу҆повáю же врємѧ нѣкое пребыти оу҆ васъ, ѩ҆ще гд҃ь повелитъ.

2 Коринѳ. 6, 2 во врємѧ пріѧтно послѹшахъ тебє — — сє нынѣ врємѧ бл҃гопріѧтно. *8, 14* въ нынѣшнее врємѧ ваше и҆збыточествіе въ о҆нѣхъ лишєніе.

Галат. 4, 1 глаголю же въ є҆лико врємѧ наслѣдникъ млáдъ є҆сть. *4, 10* днй смотрѧете, и҆ мц҃ы, и҆ времена, и҆ лѣта. *6, 9* во врємѧ бо своє пожнемъ. *6, 10* дондеже врємѧ и҆мамы.

Ефес. 1, 10 въ смотрéніе и҆сполнéнiѧ временъ возглавити всѧческаѧ ѡ҆ хр҃тѣ. *2, 12* бѣсте во врємѧ о҆но безъ хр҃та. *5, 16* и҆скѹпѹюще врємѧ. *6, 18* на всѧко врємѧ.

Филиппис. 4, 10 непогóдным врéменемъ ѡ҆бдержáстесѧ.

Колос. 4, 5 врємѧ и҆скѹпѹюще.

1 Солун. 2, 17 мы же — ѡ҆сиротѣвше ѿ васъ ко врéмени часá. *5, 1* ѡ҆ временѣхъ — — не трéбѣ є҆сть вáмъ писáти.

2 Солун. 2, 6 во є҆же ѩвитисѧ є҆мѹ въ своє є҆мѹ врємѧ.

1 Тимоѳ. 2, 6 свидѣтелство времены своймн. *4, 1* въ послѣднѧѧ времена ѿстѹпятъ нѣцын ѿ вѣры. *6, 15* є҆же во своѧ времена ѩвитъ бл҃женный.

2 Тимоѳ. 3, 1 въ послѣдніѧ дни настáнѹтъ времена лю҃та. *4, 3* бѹдетъ бо врéмѧ. *4, 6* врéмѧ моегѡ ѿшéствіѧ настá.

Тит. 1, 3 ѩви же во времена своѧ слóво своє.

Евр. 9, 9 ѩже прúтча во врéмѧ настоѧщее оу҆тверди҃ѧ. *9, 10* дáже до врéмене и҆справлéніѧ належáщаѧ. *11, 11* пáче врéмене вóзраста родй. *11, 15* и҆мѣли бы врéмѧ возвратúтиѧ. *11, 32* не достáнетъ бо мѝ повѣствѹющѹ врéмени ѡ҆ Гедеѡнѣ. *12, 11* всѧкое бо наказáніе въ настоѧщее врéмѧ не мнúтсѧ рáдость быти.

Апокалипс. 1, 3 врéмѧ бо блúзъ. *2, 21* дáхъ є҆й врéмѧ. *6, 11* да почíютъ є҆щѐ врéмѧ мáло. *11, 18* врéмѧ мéртвымъ сѧ҃дъ пріѧти. *12, 12* врéмѧ мáло и҆мать. *12, 14* и҆дѣже препитáна бѧше тѹ҆ врéмѧ и҆ временъ и҆ пóлъ врéмени ѿ лица ѕмíина. *20, 3* и҆ по сúхъ подобáетъ є҆мѹ҆ ѿрѣшéнѹ быти на мáло врéмѧ. *22, 10* врéмѧ блúзъ є҆сть.

ВРЄ́МѦННЪ (χρόνου, temporis).

См. выше: врéменный.

Лук. 4, 5 показá є҆мѹ҆ всѧ цáрствіѧ вселéнныѧ въ часѣ врéмѧннѣ (ἐν στιγμῇ χρόνου, puncto temporis, во мгновеніе времени).

ВРЄ́ТИЩЄ (σάκκος, saccus)

—вретище—одежда изъ грубаго и толстаго холста; покаянное одѣяніе.

Матѳ. 11, 21 дрѣвле оубѡ во врѣтищи — — покаѧлисѧ бы́ша.

Лук. 10,13 дрѣвле оубѡ во врѣтищи и пепелѣ сѣдѧще покаѧлисѧ бы́ша.

Апокалипс. 6, 12 и со́лнце мра́чно бы́сть ꙗ҆кѡ врѣтище вла́сяно. *11,3* и пророцати бѹдѹтъ дніи́ ты́сящѹ дв҃ѣсть и шестьдесѧтъ, ѡ҆болчѣ́на во врѣтище.

ВРѸЧА́ТИ (συνιστάναι, commendare)—представлять; поручать.

Римлян. 16, 1 врѹча́ю же вамъ Фі́вѹ сестрѹ на́шѹ.

ВСАДИ́ТИ (τιθέναι, ponere; βάλλειν, conjicere; ἐπιβιβάζειν, impone re) — посадить, заключить, ввергнуть.

Матѳ. 14, 3 всади́ въ темни́цѹ. *18, 30* вѣдъ всади́ є҆гѡ въ темни́цѹ.

Лук. 10,34 всади́въ же є҆гѡ на свои́ ско́тъ. *12, 58* и слѹгѣ всади́тъ тѧ въ темни́цѹ. *19, 35* всади́ша І҆и́са.

Дѣян. 5, 25 мѹ́жіе, и҆́хже всади́сте въ темни́цѹ. *12,4* є҆гѡ́же и҆ ѥ҆́мъ всади́ въ темни́цѹ. *16, 23* мнѡ́ги же да́вше и҆́мъ ꙋра́ны, всади́ша въ темни́цѹ. *16, 24* всади́ и҆́хъ во внѹтрѣиню́ю темни́цѹ. *16, 37* всади́ша въ темни́цѹ. *23, 24* всади́вше Па́вла. *27,6* всади́ ны́.

ВСАДИ́ТИСѦ (φυτεύεσθαι, plantari) — быть пересажену, пересадиться.

Лук. 17, 6 востѡ́ргнисѧ и҆ всади́сѧ въ мо́ре.

ВСАЖДА́ТИ (βαλεῖν, conjicere)—заключать, ввергать.

Дѣян. 22, 19 а҆́зъ бѣ́хъ всаждаѧ въ темни́цѹ (ἐγὼ ἤμην φυλακίζων, me pertraxisse in carcerem).

Апокалипс. 2, 10 сѣ и҆́мать дїа́волъ всаждати ѿ васъ въ темни́цы.

ВСАЖДЕ́НЪ, - ЫЙ (πεφυτευμένος, plantatus; βεβλημένος, conjectus)—посаженъ, посаженный.

Лук. 13,6 смоко́вницѹ и҆́мѧше нѣ́кіи въ вїнограді́ своемъ всажденѹ. *23, 25* ѿ҆пѹсти́ же бы́вшаго за крамолѹ и҆ оубі́йство всажде́на въ темни́цѹ.

Іоан. 3, 24 не оу҆ бо бѣ́ всажде́нъ въ темни́цѹ Іѡа́ннъ.

Іаков. 1, 21 въ кро́тости прі҆и́мите всажде́нное сло́во.

ВСѢ см. **ВЕ́СЬ**.

ВСЕГДА́ (πάντοτε, semper; ἀεί, semper, διὰ παντός, omni tempore, semper; ἐκάστοτε, subinde) —всегда.

Матѳ. 26,11 всегда́ бо ни́щыѧ и҆́мате съ собо́ю: мене́ же не всегда́ и҆́мате.

Марк. 14, 7 всегда́ бо ни-

щымъ имате съ собою — — мене же не всегда имате. *15, 8* всегда (ἀεί) творѧше имъ.

Лук. 15, 31 чадо, ты всегда со мною єси. *18, 1* како подобаетъ всегда молитисѧ.

Іоан. 6, 34 всегда даждь намъ хлѣбъ сей. *7, 6* время же ваше всегда готово єсть. *8, 29* азъ оугождаю ємоу всегда творю. *11, 42* азъ же вѣдѣхъ, яко всегда мѧ послоушаеши. *12, 8* нищыѧ во всегда имате съ собою, мене же не всегда имате. *18, 20* азъ всегда оучахъ на сонмищихъ и въ церкви.

Дѣян. 10, 2 творѧй милостыни мнози людемъ, и молѧйсѧ Бгу всегда (σὺν παντὶ). *24, 16* подвизаюсѧ, непорочноу совѣсть имѣти всегда (διαπαντός).

2 Петр. 1, 15 всегда (ἐκάστοτε, subinde, всегда) имѣти— —памѧть.

Римлян. 1, 10 всегда въ молитвахъ моихъ молѧсѧ.

1 Коринѳ. 1, 4 благодарю Бга моего всегда о васъ. *15, 58* избыточествоующе въ дѣлѣ Гдни всегда.

2 Коринѳ. 2, 14 Богу же благодарение всегда побѣдители насъ творѧщему о Хртѣ Іисѣ. *4,10* всегда мертвость Гда Іисса въ тѣлѣ носѧще. *5, 6* дерзающе оубо всегда. *9, 8* да о всемъ всегда всѣко довольство имоуще.

Галат. 4, 18 добро же єже ревновати всегда въ добромъ.

Ефес. 5,20 благодарѧще всегда о всѣхъ.

Филиппис. 1, 4 всегда во всѣкой молитвѣ моей за всѣхъ васъ. *1, 20* якоже всегда, и нынѣ возвеличитсѧ Хртосъ. *2, 12* якоже всегда послоушасте менѣ. *4, 4* радоуйтесѧ всегда о Гдѣ.

Колос. 1, 3 всегда о васъ молѧщесѧ. *4, 6* слово ваше да бываетъ всегда во благодати. *4, 12* всегда подвизаѧйсѧ о васъ въ молитвахъ.

1 Солун. 1, 2 благодаримъ Бга всегда о всѣхъ васъ. *2, 16* во єже испълнити имъ грѣхи своѧ всегда. *3, 6* всегда желающе насъ видѣти. *4, 17* тако всегда съ Гдемъ бодемъ. *5, 15* всегда доброе гоните (διώκετε, sectamini). *5, 16* всегда радоуйтесѧ.

2 Солун. 1, 3 благодарити должни єсмы Бга всегда о васъ. *1, 11* за сіе и молимсѧ всегда о васъ. *2, 13* мы же должни благодарити Бга всегда о васъ. *3, 16* Гдь мира да дастъ вамъ миръ всегда (διὰ παντὸς, semper).

2 Тимоѳ. 3, 7 всегда оучащесѧ.

Филимон. 1, 4 всегда памѧть о тебѣ творѧ.

Евр. 7,25 всегда живъ сый. *10, 12* всегда (εἰς τὸ διηνεκὲς,

in perpetuum на всегда) сѣдѧтъ ѡдесн҃ю Бг҃а.

ВСЕГѸБИ́ТЕЛЬ (ὀλοθρευτής, disperditor)—истребитель.

Подъ именемъ «всегубителя» разумѣется діаволъ.

1 Коринѳ. 10, 10 ни ропщи́те, ꙗ҆коже нѣцыи ѿ ни́хъ роптáша, и҆ погибо́ша ѿ всегѹби́телѧ.

ВСЕГѸБИ́ТЕЛСТВО (ὄλεθρος, exitium) — пагуба, бѣдствіе.

1 Солун. 5, 3 нападе́тъ на ни́хъ всегѹби́тельство.

1 Тимоѳ. 6, 9 по́хѡти — — ꙗ҆же погрѹжа́ютъ чл҃вѣки во всегѹби́тельство.

ВСЕДЕРЖИ́ТЕЛЕВЪ (τοῦ Παντοκράτορος, Omnipotentis) — Вседержителевъ.

Апокалипс. 19, 15 и҆ то́й пере́тъ точи́ло ꙁінà ꙗ҆рости и҆ гнѣва Бж҃іѧ Вседержи́телева.

ВСЕДЕРЖИ́ТЕЛЬ (Παντοκράτωρ, Omnipotens) — Вседержитель.

2 Коринѳ. 6, 18 гл҃го́летъ Г҃дь Вседержи́тель.

Апокалипс. 1, 8 сы́й, и҆ и҆́же бѣ, и҆ гряды́й, Вседержи́тель. *4, 8* ст҃ъ, ст҃ъ, ст҃ъ Г҃дь Бг҃ъ Вседержи́тель. *11, 17* хва́лимъ тѧ, Г҃ди Бж҃е Вседержи́телю. *15, 3* Г҃ди Бж҃е Вседержи́телю. *16, 7* ѣй, Г҃ди Бж҃е Вседержи́телю. *16, 14* собра́ти ѧ҆ на бра́нь въ дéнь то́й вели́кій Бг҃а Вседержи́телѧ. *19, 6* воцр҃и́сѧ Г҃дь Бг҃ъ Вседержи́тель. *21, 22* Г҃дь бо Бг҃ъ Вседержи́тель хра́мъ є҆мꙋ є҆́сть.

ВСЕДНЕ́ВНЫЙ (καθημερινός, quotidianus, diurnus) — ежедневный.

Дѣян. 6, 1 презира́еми бываѫ҆ во вседне́внѣмъ слꙋже́ніи вдовѝцы и҆́хъ.

2 Петр. 2, 13 сла́сть мни́ще вседне́вное (ἐν ἡμέρᾳ) насыще́ніе.

ВСЕДꙋ́ШНѠ — всеусердно, всею душею.

Филиппис. 2, 30 поню́дивъ себѣ́ вседꙋ́шнѡ (παραβουλευσάμενος τῇ ψυχῇ, non habita vitæ ratione, подвергая опасности жизнь).

ВСЕЛЕ́ННАѦ (οἰκουμένη, orbis) — вселенная, міръ.

Вселе́ннаѧ гряды́щаѧ—міръ возобновленный.

Матѳ. 24, 14 проповѣ́стсѧ сіѐ є҆ѵ҃ліе ц҃рⷭтвіи҆ по всей вселе́ннѣй.

Лук. 2, 1 написа́ти всю҆ вселе́ннꙋю. *4, 5* показа́ є҆мꙋ всѧ҆ ца́рствіи҆ вселе́нныѧ въ часѣ вре́мени. *21, 26* и҆здыха́ющымъ человѣ́кѡмъ ѿ стра́ха и҆ ча́ніи҆ гряды́щихъ на вселе́ннꙋю.

Дѣян. 11, 28 гла́дъ вели́къ хотѧ́щъ бы́ти по всей вселе́ннѣй. *17, 6* вопію́ще, ꙗ҆кѡ и҆́же разврати́ша вселе́ннꙋю. *17, 31* хо́щетъ сꙋ́дити вселе́ннѣй въ пра́вдѣ. *19, 27* ю҆́же всѧ҆ Ѧ҆сі́а и҆ все-

лéниѧ почитáетъ. *24, 5* ѡбрѣтохомъ бо мѫжа сегò — — движѫща противлéніе Їѹдéемъ, живѫщымъ по вселéннѣй.

Римлян. 10, 18 во всю зéмлю ѷзы́де вѣщáніе ѷхъ, и въ концы́ вселéныим глаго́лы ѷхъ.

Евр. 1, 6 вводитъ первороднаго во вселéннюю. *2, 5* не Ѧггломъ бо покорѝ Бгъ вселéннюю грядѫщую.

Апокалипс. 3,10 ѧзъ тѧ соблюдѫ ѿ годины ѷскѫшéніѧ хотѧщія прíити на всю вселéнюю. *12, 9* лестéй вселéнюю всю. *16,14* ѩже ѷсхóдятъ цр҃éмъ всéмъ вселéныим.

ВСЕЛИ́ТИСѦ (κατοικεῖν, habitare; κατασκηνοῦν, nidulari; σκηνοῦν, commorari) — вселиться; гнѣздиться; водвориться; впечатлѣться.

Матѳ. 2, 23 пришéдъ вселѝсѧ во грáдѣ. *4, 13* пришéдъ вселѝсѧ въ Капернаѹмъ.

Лук. 13, 19 и пти́цы нéбныим вселѝшасѧ въ вѣтвіе éгѡ.

Іоан. 1, 14 вселѝсѧ въ ны́.

Дѣян. 2, 26 éщé же и плóть моѧ вселúтсѧ на ѹповáніи. *7, 2* Бгъ слáвы ѩвúсѧ — — Ѧвраáмѹ — — прéжде дáже не вселúтисѧ éмѹ въ Харрáнь. *7, 4* вселѝсѧ въ Харрáнь.

Іаков. 4, 5 къ зáвисти желáетъ дх҃ъ, ѩже вселѝсѧ въ ны́.

2 Коринѳ. 6, 16 вселю́сѧ въ ни́хъ, и похождѫ, и бѫдѫ и́мъ Бгъ. *12, 9* слáдцѣ ѹ҃бо похвалю́сѧ пáче въ нéмощехъ мои́хъ, да вселúтсѧ въ мѧ сúла Хр҃тóва.

Ефес. 3, 17 вселúтисѧ Хр҃тѹ вѣрою въ сéрдца вáша.

Колос. 1, 19 ѩкѡ въ нéмъ бл҃гоизвóли всемѹ йсполнéнію вселúтисѧ.

2 Тимоѳ. 1, 5 ѩже вселúсѧ прéжде въ бáбѹ твоюѝ Лѡúдѹ.

Евр. 11, 9 въ крóвы вселúсѧ со Їсаáкомъ и Їáкѡвомъ.

Апокалипс. 7, 15 сѣдúй на престóлѣ вселúтсѧ въ ни́хъ. *21, 3* вселúтсѧ съ ни́ми.

ВСЕЛЯ́ТИСѦ (ἐνοικεῖν, inhabitare) — вселяться.

Колос. 3, 16 слóво Хр҃тóво да вселя́ется въ вáсъ богáтнѡ.

ВСЕСОВЕРШЕ́ННЫЙ, -Ъ (ὁλοτελής, totus; ὁλόκληρος, integer) — всеполный; всецѣлый.

1 Солун. 5, 23 Бгъ ми́ра да ѿстúтъ вáсъ всесовершéнныхъ (ὁλοτελεῖς, totos, во всей полнотѣ) — — всесовершéнъ (ὁλόκληρον, integer, во всей цѣлости) вáшъ дх҃ъ — — да сохранúтсѧ.

ВСЕСОЖЖЕ́НІЕ (ὁλοκαύτωμα, holocautoma) — всесожженіе.

Тáкъ называется жертвоприношеніе, при которомъ вся жертва сожигается.

Марк. 12, 33 бóлѣ éсть всѣхъ всесожжéній.

Евр. 10, 6 всесожжéній и ѿ грѣсѣ не бл҃говолúлъ éси. *10,*

8 жéртвы и приношéнїм и всесожжéній и ѡ грѣсѣхъ не восхотѣлъ éси.

ВСЕЦѢЛЪ (ὁλόκληρος, totus) — всеполный.

Іаков. 1, 4 бѹдете совершéнни и всецѣли (во всей полнотѣ).

ВСѢ см. **ВЕ́СЬ**.

ВСКИСА́ТИ (ζυμοῦσθαι, fermentari) — вскисать.

Матѳ. 13, 33 дóндеже вскисóша всѣ.

Лук. 13, 21 дóндеже вскúсе всѣ.

ВСКО́РѢ (ταχύ, cito; ἐν τάχει, cito; ταχέως, cito; τάχιον, citius, скорѣе; ἐν ἀτόμῳ, momento, вдругъ) — вскорѣ, скоро; вдругъ; скорѣе.

Марк. 9, 39 возмóжетъ вскóрѣ злослóвити мѧ.

Лук. 18, 8 сотворúтъ ѿмщéніе йхъ вскóрѣ.

Дѣян. 12, 7 востáни вскóрѣ. *25, 4* сáмъ тáмѡ хотѧ вскóрѣ йзыти.

Римлян. 16, 20 Бгъ же мúра да сокрѹшúтъ сатанѹ подъ нóги вáшѧ вскóрѣ.

1 Коринѳ. 15, 52 вскóрѣ (ἐν ἀτόμῳ, momento, вдругъ), во мгновéнїи óка, въ послѣдней трѹбѣ.

Филиппис. 2, 19 ѹповáю — — Тимоѳéа вскóрѣ послáти къ вáмъ.

Евр. 13, 19 да вскóрѣ (τάχιον, citius, скорѣе) ѹстрóюсѧ вáмъ.

Апокалипс. 1, 1 ймже подобáетъ бы́ти вскóрѣ. *22, 6* ймже подобáетъ бы́ти вскóрѣ.

ВСКОЧИ́ТИ (ἐξάλλεσθαι, exsilire; εἰσπηδᾶν, insilire) — вскочить, броситься; вбѣжать.

Дѣян. 3, 8 вскочúвъ стáн. *14, 14* растерзáвше рѹзы своѧ вскочúста (бросились) въ нарóдъ. *16, 29* просúвъ же свѣщи вскочи́ (вбѣжалъ) и трéпетенъ бы́въ.

ВСКРА́Й (συνόμορος, confinis, пограничный, сосѣдній; παρά, propius, ad) — близъ, подлѣ, неподалеку.

Дѣян. 18, 7 чтѹщи Бга, ємѹ же храмúна бѣ вскрáй (συνομόροῦσα, confinis, подлѣ) сóнмища. *27, 13* воздвúгше вѣтрила, плы́хѹ вскрáй (παρελέγοντο) Крúта.

Евр. 11, 12 ѩкѡ пескъ вскрáй (παρὰ τὸ χεῖλος, ad oram, на берегу) мóрѧ безчúсленный.

ВСКРИЛІЄ (χράσπεδον, fimbria) — подолъ, полá.

См. выше: воскрúліе.

Матѳ. 14, 36 да тóкмѡ прикоснѹтсѧ вскрúлію рúзы éгѡ.

ВСКУ́Ю (ἵνα τί, quid) — почто, почему, для чего.

Матѳ. 9, 4 вскѹю вы мы́слите лѹкáвамъ. *27, 46* Бже мóй, Бже мóй, вскѹю мѧ éси ѡстáвилъ.

Лук. 13, 7 вскую и зе́млю оу҃пражня́етъ.

Дѣян. 4, 25 вскую шата́шасѧ ѩ҆зы́цы. *7, 26* вскую ѡ҆би́дите дрꙋ́гъ дрꙋ́га.

1 Коринѳ. 10, 29 вскую бо свобо́да моѧ҆ сꙋ́дитсѧ ѿ и҆ны́мъ со́вѣсти.

ВСЛѢ́ДСТВУЮЩІЙ (ἀκολουθῶν, qui sequebatur) — сопровождающій.

Матѳ. 21, 9 наро́ди же предходя́щіи ем҃ꙋ и҆ вслѣдствующіи зва́хꙋ.

ВСПА́ТЬ (ὀπίσω, retro) — назадъ, обратно.

Матѳ. 24, 18 да не возврати́тсѧ вспа́ть взѧ́ти ри́зъ свои́хъ.

Марк. 13, 16 да не возврати́тсѧ вспа́ть.

Лук. 9, 62 никто́же — — зрѧ́ вспа́ть, оу҃пра́вленъ е҆́сть въ ца́рствіи Бж҃іи. *17, 31* та́кожде да не возврати́тсѧ вспа́ть.

Іоан. 6, 66 мно́зи ѿ оу҃чені́къ е҆гѡ̀ и҆до́ша вспа́ть. *18, 6* е҆гда́ же рече́ и҆́мъ: а҆́зъ е҆́смь, и҆до́ша вспа́ть. *20, 14* сі́ѧ ре́кши ѡ҆врати́сѧ вспа́ть.

2 Петр. 2, 21 не́жели позна́вшымъ возврати́тисѧ вспа́ть.

ВСТАНЛИ́ВЫЙ (σπουδαῖος, propensus)—ревностный; усердный.

2 Коринѳ. 8, 22 е҆гоже и҆скꙋсихомъ во мно́гихъ мно́гаци встанли́ва сꙋ́ща.

ВСТАНЛИ́ВѢЙШІЙ (σπουδαιότερος, propensior) — ревностнѣйшій, усерднѣйшій.

2 Коринѳ. 8, 22 ны́нѣ же сѣлѡ̀ встанли́вѣйша, надѣ́нiемъ мно́гимъ на ва́съ.

ВСТА́ТИ (ἀναστάναι, surgere) — встать.

Дѣян. 5, 6 вста́вше же ю҆́ноши взѧ́ша е҆гѡ̀. *14, 10* воста́ни на ногꙋ́ твою҆̀ пра́вꙋ.

ВСТꙋПИ́ТИ въ плесни́цы— обуться.

Дѣян. 12, 8 препоя́шисѧ, и҆ вступи́ въ плесни́цы твоѧ҆ (ὑπόδησαι τὰ σανδάλιά σου, subliga sandalia tua, подвяжи твои сандалiи, т. е. обуйся).

ВСꙋ́Е (εἰκῇ, temere; μάτην, frustra; κενῶς, inaniter) — напрасно, даромъ, тщетно, безразсудно, безъ причины.

Матѳ. 5, 22 всѧ́къ гнѣвaмйсѧ на бра́та всꙋ́е. *15, 9* всꙋ́е (μάτην) же чтꙋ́тъ мѧ҆.

Марк. 7, 7 всꙋ́е (μάτην) же чтꙋ́тъ мѧ҆.

Іаков. 4, 5 мнитѐ, ѩ҆́кѡ всꙋ́е (κενῶς) писа́ніе глаго́летъ.

1 Коринѳ. 15, 2 ра́знѣ а҆́ще не всꙋ́е вѣ́ровасте.

Галат. 4, 11 боюсѧ — — е҆да́ ка́кѡ всꙋ́е трꙋдѝхсѧ.

ВСЫНО́ВЛЕ́НІЄ (υἱοθεσία, adoptio) — всыновленіе, усыновленіе.

«Всыновленіе»—принятіе въ сына и наслѣдника имѣнію. По слову Свя-

щеннаго Писанія, «всыновленіе» получатъ всѣ вѣрные: Богъ Отецъ усыновилъ ихъ Себѣ и призвалъ въ наслѣдіе царствія вѣчнаго. Θеофилактъ Болгарскій изъясняетъ, что апостолъ Павелъ, въ приводимыхъ ниже мѣстахъ, говоритъ «не о томъ усыновленіи, которое совершается чрезъ крещеніе (ибо это усыновленіе мы уже получили), но о совершенной славѣ, состоящей въ нетлѣніи тѣла; она-то и есть совершенное искупленіе, свобода и освобожденіе отъ смерти и страданій, когда изъ состоянія усыновленія мы не возвратимся уже въ рабство грѣховное».

Римлян. 8, 23 и мы сами въ себѣ воздыха́емъ, всыновле́нія ча́юще, и҃збавле́нія тѣлу̀ на́шему̀. *9, 4* и҆́же су́ть Ѷ҆и҆лѝте, и҆́хже всыновле́ніе и҆ сла́ва.

Галат. 4, 5 да всыновле́ніе воспріи́немъ.

ВСѢСТИ (ἐπιβαίνειν, insidere; ἐπικαθίζειν, collocare; καθίζειν, sidere; ἀναβαίνειν, ascendere) — сѣсть, садиться.

Матѳ. 21, 5 и҆ всѣдъ на ѻ҆слѧ̀ и҆ жре́бѧ. *21, 7* и҆ всѣдѐ верху̀ и҃хъ.

Марк. 11, 2 никто́же ѿ челове́къ всѣдѐ. *11, 7* всѣдѐ на нѐ.

Лук. 19, 30 на не́же никто́же николи́же ѿ челове́къ всѣдѐ.

Іоан. 12, 14 ѡ҆брѣ́тъ же Ѷ҆и҃съ ѻ҆слѧ̀, всѣдѐ на нѐ. *21, 3* всѣдо́ша а҃віе въ кора́бль.

ВСѢДЛЫЙ (ὁ σπείρας, qui seminavit) — всѣявшій, посѣявшій.

Матѳ. 13, 39 вра́гъ всѣ́дльный и҃хъ.

ВСѢ́ЯННЫЙ, -Ъ (ἐσπαρμένος, quod satum est) — всѣянный, посѣянный.

Матѳ. 13, 19 восхища́етъ всѣ́дьнное.

Марк. 4, 31 є҆гда̀ всѣ́дьно бу́детъ (σπαρῇ). *4, 32* є҆гда̀ всѣ́дьно бу́детъ (σπαρῇ).

ВСѢ́ДТИ (σπείρειν, seminare) — всѣять, посѣять.

Матѳ. 13, 25 всѣ́дъ пле́велы посредѣ̀ пшени́цы. *13, 31* є҆́же взе́мъ чл҃вѣ́къ всѣ́дъ.

ВСЮ́ДУ (παντοῦ, ubique; πάντοθεν, undique) — всюду, вездѣ, со всѣхъ сторонъ.

Марк. 16, 20 проповѣ́даша всю́ду.

Лук. 9, 6 и҆сходя́ще же прохожда́ху сквозѣ̀ ве́си, бл҃говѣствꙋ́юще и҆ и҆сцѣля́юще всю́ду.

Дѣян. 17, 30 нынѣ́ повелѣва́етъ чл҃вѣ́кѡмъ всѣ́мъ всю́ду пока́ятисѧ. *21, 28* всѣ́хъ всю́ду ѹ҆чи́тъ. *28, 22* ѡ҆ ѳ҆́реси бо сей вѣ́домо є҆́сть на́мъ, ꙗ҆́кѡ всю́ду сопроти́въ глаго́лемо є҆́сть.

Евр. 9, 4 ковче́гъ завѣта ѡ҆кова́нъ всю́ду (πάντοθεν) зла́томъ.

ВСѦ̀ см. **ВЕ́СЬ**.

ВСѦ̀ см. **ВЕ́СЬ**.

ВСѦ́КЪ, -А, -О, -ІЙ, -ѦѦ̀,

-ѳѕ (πᾶς, πᾶσα, πᾶν, omnis) — всѣкій.

Матѳ. 3,10 всѧко оу҃бѡ дре́во, е҃же не твори́тъ плода́ добра́, посѣка́емо бываетъ. *3,15* та́кѡ бо подоба́етъ на́мъ йспо́лнити всѧ́кꙋ пра́вдꙋ. *4, 4* не ѡ҆ хлѣ́бѣ є҆ди́номъ жи́въ бꙋ́детъ человѣ́къ, но ѡ҆ всѧ́комъ глаго́лѣ йсходѧ́щемъ йзоꙋ́стъ Бж҃їимъ. *4,23* йсцѣлѧ́ѧ всѧ́къ недꙋ́гъ и҆ всѧ́кꙋ нѣ́зю въ лю́дехъ. *5,11* и҆ рекꙋ́тъ всѧ́къ сло́въ глаго́лъ на вы́ лжꙋ́ще, мене́ ра́ди. *5, 22* всѧ́къ гнѣва́йсѧ на бра́та своего́ всꙋ́е, повинен е҃сть сꙋ́дꙋ. *5, 28* та́кѡ всѧ́къ, и҆же воззри́тъ на женꙋ́ ко е҃же вождѣ́ти є҆мꙋ́, ѹ҆же любодѣ́йствова съ не́ю въ се́рдцѣ свое́мъ. *5, 32* всѧ́къ ѿпꙋщѧ́ѧй женꙋ́ свою́. *7, 8* всѧ́къ бо просѧ́й прі́емлетъ. *7, 17* всѧко дре́во до́брое плоды́ добры́ твори́тъ. *7,19* всѧко оу҃бо дре́во, е҃же не твори́тъ плода́ добра́, посѣка́ютъ е҃. *7, 21* не всѧ́къ глаго́лѧй мн҃. *7,24* всѧ́къ оу҃бо, и҆же слы́шитъ словеса́ мо́ѧ сі́ѧ. *7, 26* всѧ́къ слы́шай словеса́ мо́ѧ сі́ѧ. *9, 35* цѣлѧ́ всѧ́къ недꙋ́гъ и҆ всѧ́кꙋ нѣ́зю въ лю́дехъ. *10, 1* цѣли́ти всѧ́къ недꙋ́гъ и҆ всѧ́кꙋ болѣ́знь. *10, 32* всѧ́къ оу҃бо и҆же йсповѣ́стъ мѧ́ пред человѣ́кы. *12, 25* всѧ́кое ца́рство раздѣлшееѧ на сѧ́ запꙋстѣ́етъ, и҆ всѧ́къ гра́дъ и҆ли́ до́мъ раздѣли́выйсѧ на сѧ́ не ста́нетъ. *12,31* всѧ́къ грѣ́хъ и҆ хꙋла́ ѿпꙋ́ститсѧ человѣ́кѡмъ. *12,36* всѧ́ко сло́во пра́здное. *13, 19* всѧ́комꙋ слы́шащемꙋ сло́во ца́рствіѧ. *13, 47* ѿ всѧ́кагѡ ро́да собра́вшꙋ. *13, 52* сегѡ̀ ра́ди всѧ́къ кни́жникъ наꙋ́чивсѧ ца́рствію нб҃номꙋ. *15, 13* всѧ́къ са́дъ, е҆го́же не насади́ ѻ҆ц҃ъ мо́й нб҃ный и҆зкорени́тсѧ. *15, 17* всѧ́ко, е҃же вхо́дитъ во оу҃ста́, во чре́во вмѣщ҃а́етсѧ, и҆ а҆федрѡ́номъ йсхо́дитъ. *18, 16* да при оу҃стѣ́хъ двою́ и҆ли́ трі́ехъ свидѣ́телей ста́нетъ всѧ́къ глаго́лъ. *18, 19* а҆́ще два̀ ѿ ва́съ совѣщ҃а́ета на земли́ ѡ҆ всѧ́кой ве́щи. *19, 3* а҆́ще досто́итъ человѣ́кꙋ пꙋсти́ти женꙋ́ свою́ по всѧ́кой винѣ́. *19, 29* всѧ́къ, и҆же ѡ҆ста́витъ до́мъ. *23, 27* внꙋтрьꙋ́дꙋ же по́лни сꙋ́ть косте́й ме́ртвыхъ и҆ всѧ́кіѧ нечистоты́. *23, 35* да прі́йдетъ на вы́ всѧ́ка кро́вь пра́ведна. *24, 22* не бы́ оу҃бѡ спаслаѧ всѧ́ка пло́ть. *27, 15* на всѧ́къ же пра́здникъ обы́чай бѣ̀ и҆гемѡнꙋ́. *28, 18* дадесѧ́ мн҃ всѧ́ка вла́сть на нб҃си́ и҆ на земли́.

Марк. 9, 49 всѧ́къ бо ѻ҆гне́мъ ѡ҆соли́тсѧ, и҆ всѧ́ка же́ртва со́лію ѡ҆соли́тсѧ. *13, 20* не бы́ оу҃бѡ спаслаѧ всѧ́ка пло́ть. *15, 6* на всѧ́къ же пра́здникъ ѿпꙋща́ше и҆мъ є҆ди́наго свѧ́зня.

Лук. 1, 37 не и҆знемо́жетъ оу҃ Бг҃а всѧ́къ глаго́лъ. *2, 23* всѧ́къ младе́нецъ мꙋ́жеска по́лꙋ. *2, 41* хождя́ста роди́телѧ е҃гѡ̀

на всѧко лѣто во Ієрусалимѣ въ праздникъ пасхи. *3, 5* всѧка дебрь исполнится, и всѧка гора и холмъ смирится. *3,6* оузритъ всѧка плоть спасеніе Бжіе. *3, 9* всѧко оубо древо не творѧщее плода добра. *4, 4* ѡ всѧкомъ глаголѣ Бжіи. *4, 37* исхождаше глась ѡ немъ во всѧко мѣсто страны. *5, 17* иже бѣхѹ пришли ѿ всѧкіѧ веси Галілейскіѧ и Іѹдейскіѧ и Іерлимскіѧ. *6,30* всѧкомѹ же просѧщемѹ оу тебе. *6, 40* совершенъ же всѧкъ бѹдетъ. *6, 44* всѧко бо древо ѿ плода своегѡ познается. *6, 47* всѧкъ грядый ко мнѣ. *10, 1* во всѧкъ градъ и мѣсто. *11, 3* хлѣбъ нашъ насѹщный подавай намъ на всѧкъ день. *11, 4* ибо и сами ѡставлѧемъ всѧкомѹ должнику нашемѹ. *11,10* всѧкъ бо просѧй пріемлетъ. *11, 17* всѧко царство само въ себѣ раздѣлѧемо запѹстѣетъ. *11, 42* ѡдесѧтствѹете ѿ мѧтвы и пигана и всѧкагѡ селіѧ. *12, 8* всѧкъ, иже аще исповѣсть мѧ предъ человѣки. *12, 10* всѧкъ, иже речетъ слово на Сна человѣческаго. *12, 48* всѧкомѹ же, емѹже дано бѹдетъ многѡ. *14,11* всѧкъ возносѧйся, смирится. *14, 33* всѧкъ ѿ васъ, иже не ѿречется всегѡ своегѡ имѣніѧ. *16, 16* всѧкъ въ не нѹдится. *16, 18* всѧкъ пѹщаѧй женѹ свою и приводѧ иноу. *18, 14* всѧкъ возносѧйся смирится. *19, 26* всѧкомѹ имѹщемѹ дастся. *20, 18* всѧкъ падый на камени томъ, сокрѹшится. *21,36* бдите оубо на всѧко времѧ молѧщеся.

Іоан. 1, 9 иже просвѣщаетъ всѧкаго человѣка. *2, 10* всѧкъ человѣкъ прежде доброе вино полагаетъ. *3, 8* всѧкъ человѣкъ рожденный ѿ Дха. *3,15* да всѧкъ вѣрѹѧй въ Сна не погибнетъ. *3, 16* да всѧкъ вѣрѹѧй въ Сна не погибнетъ. *3, 20* всѧкъ бо дѣлаѧй злаѧ, ненавидитъ свѣта. *4, 13* всѧкъ піѧй ѿ воды сеѧ, вжаждется паки. *5, 4* Агглъ бо Гдень на всѧко лѣто сходѧше въ кѹпѣль. *6, 40* всѧкъ видѧй Сна. *6, 45* всѧкъ слышавый ѿ Оца. *8,34* всѧкъ творѧй грѣхъ раб есть грѣха. *11, 26* всѧкъ живый и вѣрѹѧй въ мѧ. *12,46* всѧкъ вѣрѹѧй въ мѧ. *15, 2* всѧкѹ розгѹ ѡ мнѣ не творѧщѹю плода, имзетъ ю: и всѧкѹ творѧщѹю плода, ѡтребитъ ю. *16, 2* но пріидетъ часъ, да всѧкъ, иже оубіетъ вы, возмнится служѧ приносити Бгѹ. *16, 13* наставитъ вы на всѧкѹ истинѹ. *17, 2* далъ еси емѹ власть всѧкіѧ плоти, да всѧко, еже далъ еси емѹ, дастъ имъ живота вѣчный. *18,37* всѧкъ, иже есть ѿ истины, послѹшаетъ гласа моегѡ. *19, 12* всѧкъ, иже царѧ себе творитъ, противится кесарю.

Дѣян. 1,21 подобаетъ оубо

ѿ сходи́вшихсѧ съ на́ми мѹ́жей во всѧ́ко лѣ́то. *2, 17* и́злію ѿ Дх҃а моегѡ̀ на всѧ́кѹ плоть. *2, 21* всѧ́къ, и́же а́ще призове́тъ и́мѧ Гд҃не, спасе́тсѧ. *2,43* бы́сть же на всѧ́кой дѹ́шѝ стра́хъ. *3, 23* всѧ́ка дѹ́ша — — потреби́тсѧ ѿ люде́й. *4, 29* со всѧ́кимъ дерзнове́нїемъ гл҃ати сло́во твоѐ. *5,23* темни́цѹ оу҃бѡ ѡ҆брѣто́хомъ заключе́нѹ со всѧ́кимъ оу҃тверже́нїемъ. *10, 14* николи́же ꙗ҆до́хъ всѧ́ко скве́рно и́лѝ нечи́сто. *10, 35* во всѧ́комъ ꙗ҆зы́цѣ. *10,43* ѡ҆ставле́нїе грѣхѡ́въ прїѧ́ти всѧ́комѹ. *11, 8* всѧ́ко скве́рно — — николи́же вни́де въ оу҃стà мо҃ѧ. *13, 10* ѻ҆ испо́лненїе всѧ́кїѧ льсти́, и́ всѧ́кїѧ зло́бы, сы́не дїа́волъ, вра́же всѧ́кїѧ пра́вды. *13, 39* ѡ҆ се́мъ всѧ́къ вѣ́рѹ́ѧй ѡ҆правда́етсѧ. *19, 36* безъ всѧ́кагѡ оу҃бо прекосло́вїѧ сѝмъ сѝце сѫ́щымъ. *20, 19* рабо́тамъ Гд҃еви со всѧ́кимъ смиреномѹ́дрїемъ. *24, 3* всѧ́кимъ же ѻ҆бразомъ и́ вездѣ прїе́млемъ, держа́вный Фи́лїзе, со всѧ́кимъ благодаре́нїемъ. *26,20* во всѧ́кой странѣ — — проповѣ́дѹю. *27, 17* всѧ́кимъ ѻ҆бразомъ помога́хѹ. *28, 31* оу҃ча́ ꙗ҆же ѡ҆ Гд҃ѣ на́шемъ — — со всѧ́кимъ дерзнове́нїемъ.

Іаков. *1, 2* всѧ́кѹ ра́дость и́мѣ́йте. *1, 17* всѧ́ко даѧ́нїе бл҃го, и́ всѧ́къ да́ръ соверше́нъ сы́ше е҆́сть. *1, 19* да бѹ́детъ всѧ́къ челове́къ ско́ръ оу҃слы́шати. *1, 21* сегѡ̀ ра́ди ѿло́жше всѧ́кѹ скве́рнѹ. *3, 7* всѧ́ко бо е҆́стество̀ — — оу҃кроти́тсѧ е҆́стествомъ челове́ческимъ. *3, 16* всѧ́ка зла̀ ве́щь. *4,16* всѧ́ка хвала̀ такова̀ зла̀ е҆́сть.

1 Петр. *1, 24* всѧ́ка плоть ꙗ҆́кѡ трава̀, и́ всѧ́ка сла́ва челове́ча ꙗ҆́кѡ цвѣ́тъ травны́й. *2, 1* ѿло́жше оу҃бо всѧ́кѹ зло́бѹ и́ всѧ́кѹ ле́сть. *2,13* повини́тесѧ оу҃бо всѧ́комѹ чл҃вѣ́чѹ созда́нїю. *2,18* раби́, повинѹ́йтесѧ во всѧ́комъ стра́сѣ влады́камъ. *3, 15* гото́ви же прѝсно ко ѿвѣ́тѹ всѧ́комѹ. *5, 10* Бг҃ъ же всѧ́кїѧ бл҃года́ти — — то́й да соверши́тъ вы́.

2 Петр. *1, 20* всѧ́ко проро́чество кни́жное по своемѹ̀ сказа́нїю не быва́етъ.

1 Іоан. *1, 7* кро́вь — — е҆гѡ̀ ѡ҆чища́етъ на́съ ѿ всѧ́кагѡ грѣха̀. *1, 9* ѡ҆чи́ститъ на́съ ѿ всѧ́кїѧ непра́вды. *2, 21* всѧ́ка лжа̀ ѿ и҆́стины нѣ́сть. *2,23* всѧ́къ ѿмета́йсѧ Сн҃а. *2, 29* всѧ́къ творѧ́й пра́вдѹ ѿ негѡ̀ роди́сѧ. *3, 3* всѧ́къ и́мѣ́й наде́ждѹ сію̀. *3, 4* всѧ́къ творѧ́й грѣ́хъ. *3, 6* всѧ́къ и́же въ не́мъ пребыва́етъ, не согрѣша́етъ: всѧ́къ согрѣша́ѧй, не ви́дѣ е҆гѡ̀, ни позна̀ е҆гѡ̀. *3, 9* всѧ́къ рожде́нный ѿ Бг҃а̀. *3, 10* всѧ́къ не творѧ́й пра́вды. *3,15* всѧ́къ ненави́дѧй бра́та своегѡ̀ чл҃вѣ́коѹ҃бі́йца е҆́сть: и́ вѣ́сте, ꙗ҆́кѡ всѧ́къ чл҃вѣ́коѹ҃бі́й-

ца не ѥ́мать живота́ вѣ́чнагѡ въ себѣ́ пребыва́юща. *4, 1* не всѧ́кому дх҃у вѣ́руйте. *4, 2* всѧ́къ дх҃ъ, ѥ́же ѥ́сповѣ́дуетъ І҃са — — ѿ Бг҃а е́сть. *4, 3* всѧ́къ дх҃ъ, ѥ́же не ѥ́сповѣ́дуетъ І҃са Хр҃та́ — — ѿ Бг҃а нѣ́сть. *4, 7* всѧ́къ любы́й ѿ Бг҃а рожде́нъ е́сть. *5, 1* всѧ́къ вѣ́рующій, ꙗ́кѡ І҃съ е́сть Хр҃то́съ, ѿ Бг҃а рожде́нъ е́сть: и всѧ́къ любы́й ро́ждшаго, лю́битъ и рожде́наго ѿ негѡ̀. *5,4* всѧ́къ рожде́нный ѿ Бг҃а побѣ́ждаетъ мі́ръ. *5, 17* всѧ́ка непра́вда грѣ́хъ е́сть. *5, 18* всѧ́къ рожде́нный ѿ Бг҃а не согрѣ́шаетъ.

2 Іоан. 1, 9 всѧ́къ престу́па́ый — — Бг҃а не ѥ́мать.

Іуд. 1, 3 всѧ́ко тща́ніе творѧ́.

Римлян. 1, 16 си́ла бо Бж҃і́ѧ е́сть во спасе́ніе всѧ́кому. *1, 18* ѿкрыва́етсѧ бо гнѣ́въ Бж҃і́й съ небсѐ на всѧ́кое нече́стіе. *1, 29* испо́неныхъ всѧ́кіѧ непра́вды. *2, 1* безѿвѣ́тенъ — — всѧ́къ сѫдя́й. *2, 9* тѣ́сноты на всѧ́ку дш҃у человѣ́ка творѧ́щагѡ зло́е. *2, 10* ми́ръ всѧ́кому дѣ́лающему бл҃го́е. *3, 2* мно́гѡ, по всѧ́кому ѻ́бразу. *3, 4* всѧ́къ же человѣ́къ ло́жъ. *3, 19* да всѧ́ка ꙋ́ста̀ заградѧ́тсѧ. *3, 20* не ѡ҃правди́тсѧ всѧ́ка пло́ть пред ни́мъ. *7, 8* содѣ́ла во мнѣ́ всѧ́ку по́хоть. *9, 33* всѧ́къ вѣ́рующій въ ѻ́нь. *10, 4* въ пра́вду всѧ́кому вѣ́рующему. *10, 11* всѧ́къ вѣ́рующій въ ѻ́нь не постыди́тсѧ. *10, 13* всѧ́къ бо, ѥ́же а҃ще призове́тъ и҃мѧ Гд҃не, спасе́тсѧ. *12, 3* всѧ́кому сѫ́щему въ ва́съ не мн҃дрствовати. *13, 1* всѧ́ка дш҃а власте́мъ предержа́щымъ да повину́етсѧ. *14, 5* ѻ́въ же сѫди́ти на всѧ́къ де́нь. *14, 11* мнѣ́ поклони́тсѧ всѧ́ко колѣ́но, и всѧ́къ ꙗ̑зы́къ и҃сповѣ́стсѧ Бг҃ови. *14,23* всѧ́ко же, ѥ́же не ѿ вѣ́ры, грѣ́хъ е́сть. *15, 13* Бг҃ъ — — да и҃спо́лнитъ ва́съ всѧ́кіѧ ра́дости. *15, 14* и҃спо́лнени всѧ́кагѡ ра́зу҃ма.

1 Коринѳ. 1, 2 во всѧ́комъ мѣ́стѣ. *1, 5* во всѧ́комъ сло́вѣ и всѧ́комъ ра́зу҃мѣ. *1, 29* да не похва́литсѧ всѧ́ка пло́ть предъ Бг҃омъ. *4, 17* вездѣ́ и во всѧ́кой цр҃кви ꙋ́чу҃. *6, 18* всѧ́къ во грѣ́хъ. *9, 25* всѧ́къ же воздержа́йсѧ. *11, 3* всѧ́кому мꙋ́жу глава̀ Хр҃то́съ е́сть. *11, 4* всѧ́къ мꙋ́жъ молѧ́йсѧ ꙋ҃лѝ пр҃ро́чествуѧй покры́тою главо́ю. *11, 5* всѧ́ка жена̀ молѧ́йсѧ ꙋ҃лѝ пр҃ро́чествующаѧ ѿкрове́нною гла́вою. *15, 24* е́гда̀ и҃спразднѝтъ всѧ́ко нача́лство и всѧ́ку власть и си́лу. *15, 30* почто̀ и мы̀ бе́ды пріе́млемъ на всѧ́къ ча́съ. *15, 39* не всѧ́ка пло́ть, та́же пло́ть. *16, 16* всѧ́кому споспѣ́шествующу и тружда́ющемсѧ.

2 Коринѳ. 1, 3 Бг҃ъ всѧ́кіѧ ꙋ҃тѣ́хи. *1, 4* ꙋ҃тѣша́ый на́съ ѿ

всѧкой скорби — — сѫщымъ во всѧкой скорби. *2, 14* и воню разѹма его҆ павлѧ҆ ѹ҆ нами во всѧкомъ мѣстѣ. *4, 2* представлѧюще себе ко всѧкой совѣсти человѣчестѣй, предъ бгомъ. *7, 1* ѡ҆чистимъ себе ѿ всѧкїѧ скверны плоти и дха. *7, 4* преизбыточествѹю радостїю ѡ҆ всѧкой печали нашей. *8, 7* во всемъ избыточествѹете, вѣрою и словомъ — — и всѧцѣмъ тщанїемъ. *9, 8* силенъ же бгъ всѧкѹ бгодать изобиловати въ васъ, да ѡ всемъ всегда всѧко довольство имѹще избыточествѹете во всѧко дѣло бго. *9, 11* да ѡ҆ всемъ богатѧщесѧ во всѧкѹ простотѹ. *10, 5* всѧко возношеніе взимаю҆щееѧ на разѹмъ бжїй, и плѣнѧюще всѧкъ разѹмъ въ послѹшаніе хр҃тово. *10, 6* въ готовности имѹще ѿмстити всѧко преслѹшаніе. *12, 12* знамены во а҆пльва содѣѧшасѧ въ васъ во всѧкомъ терпѣніи. *13, 1* трієхъ свидѣтелей станетъ всѧкъ глгола.

Галат. *2, 16* занѣ не ѡ҆правдитсѧ ѿ дѣлъ закона всѧка плоть. *3, 10* проклѧтъ всѧкъ, иже не пребѹдетъ во всѣхъ писаныхъ въ книзѣ законнѣй. *3, 13* проклѧтъ всѧкъ висѧй на древѣ. *5, 3* свидѣтелствѹю же паки всѧкомѹ человѣкѹ ѡ҆брѣзающемѹсѧ.

Ефес. *1, 3* бгословивый насъ всѧцѣмъ бгословеніемъ. *1, 8* юже преѹмножилъ — — во всѧкой премѹдрости. *1, 15* изъ негоже всѧко ѻ҆чество на нбсѣхъ и на земли именѹетсѧ. *1, 21* превыше всѧкагѡ нача́лства — — и всѧкагѡ имене. *2, 21* ѡ҆ немже всѧко созданіе составлѧемо растетъ въ цр҃ковь стѹю. *3, 19* да испо́лнитесѧ во всѧко йсполненіе бжіе. *4, 2* со всѧкимъ смиреномѹдрїемъ и кротостїю. *4, 14* влаю҆щесѧ и скита́ющесѧ всѧкимъ вѣтромъ. *4, 16* всѧцѣмъ ѡ҆смзаніемъ подаваѧмымъ. *4, 19* иже — — предаша себе — — въ дѣланіе всѧкїѧ нечистоты. *4, 29* всѧко сло́во гнило да не йсхо́дитъ изъ ѹ҆стъ ва́шихъ. *4, 31* всѧка го́речь — — да во́зметсѧ ѿ васъ, со всѧкою зло́бою. *5, 3* блѹдъ же и всѧка нечистота и лихоймство ниже да именѹетсѧ въ васъ. *5, 5* ѩкѡ всѧкъ блѹдникъ — — не имать достоѧнїѧ въ цр҃твїи. *5, 9* плодъ бо дх҃овный е҆сть во всѧкой бгостыни. *6, 18* всѧкою молитвою и молѣніемъ молѧщесѧ на всѧко врема дх҃омъ, и въ сїе йстое бдѧще во всѧкомъ терпѣніи.

Филиппис. *1, 4* всегда во всѧкой молитвѣ. *1, 9* да любо́вь ва́ша — — изобилствѹетъ въ разѹмѣ и во всѧкомъ ѹ҆вствіи. *1, 18* о҆бачѐ всѧцѣмъ о҆бразомъ — — хр҃то́съ проповѣдаемь.

1, 20 во всѧкомъ дерзновéніи — — возвели́читсѧ Хр҃тóсъ. *2, 9* ѓже пáче всѧкагѡ и҃мене. *2, 10* да ѡ҆ и҃мени І҃исовѣ всѧко колѣно поклони́тсѧ. *2, 11* всѧкъ ѧ҆зы́къ и҃сповѣ́сть. *2, 29* прiими́те оу҆́бо ѓго ѡ҆ Гд҃ѣ со всѧкою рáдостiю. *4, 7* ми́ръ Бж҃iй превосходѧ́й всѧкъ оу҆́мъ да соблюдéтъ сердцà вáша. *4, 19* Бг҃ъ же мóй да испóлнитъ всѧ́кое трéбованiе вáше. *4, 21* цѣлу́йте всѧкаго ст҃а ѡ҆ Хр҃тѣ І҃исѣ.

Колос. 1, 9 да испóлнитесѧ въ рáзумѣ вóли ѓгѡ во всѧкой премýдрости. *1, 10* дⷭ҃кѡ ходи́ти вáмъ достóйнѣ Бг҃у во всѧкомъ оу҆годéнiи, и҆ всѧкомъ дѣлѣ блáзѣ. *1, 11* всѧкою си́лою возмогáюще по держáвѣ слáвы ѓгѡ во всѧкомъ терпѣнiи. *1, 28* наказýюще всѧкаго человѣка, и҆ оу҆чáще всѧкой премýдрости, да представúмъ всѧкаго чл҃вѣка совершéнна. *2, 2* снéмшисѧ въ любвѝ, и҆ во всѧкомъ богáтствѣ и҆звѣщéнiя рáзума. *2, 9* въ тóмъ живéтъ всѧ́ко испóлненiе Бж҃ества тѣлéснѣ. *2, 10* и҆́же ѐсть глава всѧкомý нача́лу и҆ влáсти. *3, 16* слóво Хр҃тóво да вселя́етсѧ въ вáсъ — — во всѧкой премýдрости. *3, 23* всѧ́ко, ѓже а҆́ще что̀ творúте, ѿ дш҃и́ дѣлáйте. *4, 12* и҆спóлнени во всѧкой вóли Бж҃iей.

1 Солун. 1, 8 во всѧ́ко мѣсто вѣ́ра вáша — — и҆зы́де. *3, 7* сегѡ рáди оу҆тѣ́шихомсѧ, бр҃атiе, ѡ҆ вáсъ, во всѧкой скóрби и҆ нýждѣ нáшей. *3, 9* кóе бо бл҃годарéнiе Бг҃у мóжемъ воздáти ѡ҆ вáсъ, ѡ҆ всѧкой рáдости. *5, 22* ѿ всѧкíѧ вéщи злы́ѧ ѿгребáйтесѧ.

2 Солун. 1, 11 испóлнитъ всѧ́ко бл҃говолéнiе бл҃гости и҆ дѣло вѣ́ры въ си́лѣ. *2, 4* превозносѧ́йсѧ пáче всѧкагѡ глаго́лемагѡ бóга. *2, 9* ѓгѡ́же ѐсть пришéствiе — — во всѧкой си́лѣ и҆ знáменiихъ и҆ чудесѣ́хъ лóжныхъ. *2, 10* во всѧкой лстѝ непрáвды въ погибáющихъ. *2, 17* да оу҆твердúтъ во всѧкомъ слóвѣ и҆ дѣлѣ блáзѣ. *3, 6* повелѣвáемъ же вáмъ — — ѿлучáтисѧ ѿ всѧкагѡ брáта безчúннѡ ходѧ́ща. *3, 16* сáмъ же Гд҃ь мúра да дáстъ вáмъ мúръ всегдà во всѧкомъ ѻ҆бразѣ. *3, 17* ѓже ѐсть знáменiе во всѧкомъ послáнiи.

1 Тимоѳ. 1,15 вѣ́рно слóво и҆ всѧкагѡ прiѧ́тiѧ достóйно. *2, 2* да тúхое и҆ безмóлвное житiѐ поживéмъ во всѧкомъ бл҃гочéстiи и҆ чистотѣ́. *2,8* да молúтвы творѧ́тъ мýжiе на всѧкомъ мѣ́стѣ. *2, 11* жена̀ въ безмóлвiи да оу҆чúтсѧ со всѧкимъ покорéнiемъ. *3, 4* чáда и҆мýщу въ послýшанiи со всѧкою чистотóю. *4, 4* занѐ всѧ́кое создáнiе Бж҃iе добро̀. *4, 9* вѣ́рно слóво и҆ всѧкагѡ прiѧ́тiѧ достóйно. *5, 2* со всѧкою

чистотою. *5, 10* а҆ще всѣ́мъ дѣ́лъ бж҃ію послѣ́дована е҆́сть. *6, 1* свои́хъ господі́й всѣ́мъ че́сти да сподобля́ютъ.

2 Тимоѳ. 2,19 всѧкъ и҆менова́вый и҆́мя Гд҃не. *2, 21* на всѧ́кое дѣ́ло бж҃е́е оу҆гото́ванъ. *3,16* всѧко писа́ніе бж҃одоу҆хнове́нно. *3,17* на всѧ́кое дѣ́ло бж҃е́е оу҆гото́ванъ. *4, 2* оу҆мали со всѧ́кимъ долготерпѣ́ніемъ. *4, 18* ѿ всѧ́кагѡ дѣ́ла лука́ва.

Тит. 1,16 и҆ на всѧ́ко дѣ́ло бл҃а́гое неискусни. *2, 10* но вѣ́ру всѧ́ку ѹ҆являю́щымъ бл҃гу. *2,14* да и҆зба́витъ ны ѿ всѧ́кагѡ беззако́нія. *2, 15* и҆ ѡ҆блича́й со всѧ́кимъ повелѣ́ніемъ. *3, 1* и҆ ко всѧ́комѹ дѣ́лу бл҃гу гото́вымъ быти. *3, 2* всѧ́ку ѹ҆являю́щымъ кро́тость.

Филимон. 1, 6 въ ра́зумѣ всѧ́кагѡ бл҃га.

Евр. 2, 2 всѧко престѹпле́ніе и҆ ѡ҆слу́шаніе. *3, 4* всѧ́къ бо до́мъ созижда́етсѧ ѿ нѣ́коегѡ. *3, 13* оу҆тѣша́йте себѣ́ на всѧ́къ де́нь. *4, 12* о҆стрѣ́йше па́че всѧ́кагѡ меча́ о҆бою́дꙋ о҆стра́. *5,1* всѧ́къ бо первосщ҃е́нникъ. *5, 13* всѧ́къ бо прича́щаѧйсѧ мле́ка. *6, 16* всѧ́комѹ и҆́хъ прекосло́вію конча́на во и҆звѣще́ніе кля́тва е҆́сть. *7, 7* безъ всѧ́кагѡ же прекосло́вія ме́ншее ѿ бо́лшагѡ бл҃гословля́ется. *8, 3* всѧ́къ бо первосщ҃е́нникъ. *9, 19* рече́ннѣй бо бы́вшей всѧ́кой за́повѣди по зако́нꙋ ѿ Мѡѷсе́а всѣ́мъ лю́демъ. *10,1* на всѧ́кое лѣ́то. *10, 11* всѧ́къ оу҆́бѡ сщ҃е́нникъ стои́тъ на всѧ́къ де́нь слꙋжа́. *12,1* го́рдость всѧ́ку ѿ ло́жше. *12,6* біе́тъ же всѧ́каго сы́на. *12,11* всѧ́кое бо наказа́ніе въ настоѧ́щее вре́мѧ не мни́тсѧ ра́дость бы́ти. *13, 21* да совершѝтъ вы во всѧ́комъ дѣ́лѣ бла́зѣ.

Апокалипс. 1, 7 оу҆́зритъ е҆́гѡ всѧ́ко о҆́ко. *5, 9* и҆скꙋпи́лъ е҆сѝ бж҃ови на́съ кро́вію своє́ю ѿ всѧ́кагѡ колѣ́на и҆ ꙗ҆зы́ка и҆ люде́й и҆ племе́нъ. *5, 13* всѧ́ко созда́ніе. *6, 14* всѧ́ка гора́ и҆ о҆́стровъ ѿ мѣ́стъ свои́хъ движѝшасѧ. *6, 15* всѧ́къ ра́бъ и҆ всѧ́къ свобо́дь скры́шасѧ въ пеще́рахъ и҆ ка́менїи го́рстѣмъ. *7, 1* ни на всѧ́ко дре́во. *7, 4* сто́ четы́редесѧть четы́ре ты́сщи запечатлѣ́нныхъ ѿ всѧ́кагѡ колѣ́на сынѡ́въ Ї҆и҃левыхъ. *7, 9* ѿ всѧ́кагѡ ꙗ҆зы́ка и҆ колѣ́на и҆ люде́й и҆ племе́нъ. *7, 16* нижѐ всѧ́къ зно́й. *7, 17* ѿи́метъ бг҃ъ всѧ́кꙋ сле́зꙋ ѿ о҆́чію и҆́хъ. *8, 7* всѧ́ка трава́ зла́чнаѧ погорѣ́. *9, 4* ни всѧ́кагѡ зла́ка, ни всѧ́кагѡ дре́ва. *11, 6* порази́ти зе́млю всѧ́кою ꙗ҆зво́ю. *13, 7* дана́ бы́сть е҆́мꙋ о҆́бласть на всѧ́комъ колѣ́нѣ (люде́й) и҆ на ꙗ҆зы́цѣхъ и҆ племенѣ́хъ. *14, 6* всѧ́комꙋ пле́мени и҆ ꙗ҆зы́кꙋ и҆ колѣ́нꙋ и҆ лю́демъ. *16, 3* всѧ́ка дꙋша́ жива́ оу҆́мре въ мо́рѣ. *16, 20* всѧ́къ о҆́стровъ бѣ-

жа. *18, 2* храни́тель всѧ́комꙋ дꙋ́хꙋ нечи́стꙋ. *18, 12* всѧ́кагѡ дре́ва ѳꙋ́инна, и̑ всѧ́кагѡ сосꙋ́да и̑з ко́сти слоно́выѧ и̑ всѧ́кагѡ со́сꙋда ѿ дре́ва чт҃на́гѡ. *18, 17* и̑ всѧ́къ ко́рмчіи̑, и̑ всѧ́къ пла́ваѧй въ кораблє́хъ, и̑ всѧ́къ є̑ли́къ въ мо́рѣ дѣла́ѧй. *18, 22* всѧ́къ хитре́цъ всѧ́кіѧ хи́трости не ѡ҆брѧщетсѧ ктомꙋ въ тебѣ. *21, 4* ѿи́метъ Бг҃ъ всѧ́кꙋ слє́зꙋ ѿ о҆ч҃ію и̑хъ. *21, 19* ѡ҆снова́ніѧ стѣны́ гра́да всѧ́кими драги́ми ка́меніемъ оу҆кра́шены бѧ́хꙋ. *21, 27* не и̑ма́ть въ него̀ вни́ти всѧ́ко скве́рно. *22,3* всѧ́ка а҆на́ѳема не бꙋ́детъ ктомꙋ. *22, 15* і҆дѡлослꙋ́жители и̑ всѧ́къ любѧ́й и̑ творѧ́й лжꙋ. *22, 18* сосвидѣтелствꙋю бо всѧ́комꙋ слы́шащемꙋ словеса̀ проро́чества кни́ги сеѧ.

ВСѦ́КѠ (ὅλως, omnino; πάντως, omnino)—во всякомъ случаѣ, всякимъ образомъ, всеконечно, всемѣрно.

Матѳ. 5, 34 глаго́лю ва́мъ не кла́тисѧ всѧ́кѡ (ὅλως).

Лук. 4,23 всѧ́кѡ рече́те мѝ при́тчꙋ сію. πάντως, конечно.

Дѣян. 18,21 подоба́етъ мѝ всѧ́кѡ пра́здникъ грядꙋ́щій сотвори́ти во І҆ерли́мѣ. *21,22* всѧ́кѡ подоба́етъ наро́дꙋ сни́тисѧ. *28,4* всѧ́кѡ оу҆бі́йца є҆́сть чл҃вѣ́къ сей, є҆гѡ́же спасе́на ѿ мо́рѧ сꙋ́дъ Бж҃ій жи́тн не ѡ҆ста́ви.

1 Коринѳ. 5, 10 и̑ не всѧкѡ блꙋ́дникꙋ́мъ мі́ра сегѡ, и̑ли̑ лихои́мцемъ, и̑ли̑ хи́щникꙋмъ, и̑ли̑ і҆дѡлослꙋ́жителемъ. *9, 10* и̑ли̑ на́съ ра́ди всѧ́кѡ глаго́летъ. *9, 22* всѣ́мъ бы́хъ всѧ́, да всѧ́кѡ нѣкі́ѧ спасꙋ́. *16, 12* и̑ всѧ́кѡ не бѣ во́лѧ, да ны́нѣ при́йдетъ.

ВСѦ́ЧЕСКАѦ (τὰ πάντα, omnia)—все; вселенная.

Римлян. 11, 36 ѩ҆кѡ и̑з тогѡ̀, и̑ тѣ́мъ, и̑ въ не́мъ всѧ́ческаѧ.

1 Коринѳ. 15, 28 є҆гда́ же покори́тъ є҆мꙋ́ всѧ́ческаѧ, тогда́ и̑ са́мъ Сн҃ъ покори́тсѧ поко́ршемꙋ є҆мꙋ́ всѧ́ческаѧ, да бꙋ́детъ Бг҃ъ всѧ́ческаѧ во всѣ́хъ.

2 Коринѳ. 5, 18 всѧ́ческаѧ же ѿ Бг҃а.

Ефес. 1, 10 въ смотре́ніе и̑сполне́ніѧ вре́менъ возглави́ти всѧ́ческаѧ ѡ҆ Хр҃тѣ. *1,23* и̑сполне́ніе и̑сполнѧ́ющагѡ всѧ́ческаѧ во всѣ́хъ. *3,9* создавшемъ всѧ́ческаѧ І҆и̑съ Хр҃то́мъ. *4, 10* да и̑спо́лнитъ всѧ́ческаѧ. *4, 15* и̑стинствꙋ́юще же въ любви̑ да возрасти́мъ въ него̀ всѧ́ческаѧ.

Филиппис. 3, 21 покори́ти себѣ всѧ́ческаѧ.

Колос. 1,16 ѩ҆кѡ тѣ́мъ создана̀ бы́ша всѧ́ческаѧ — — всѧ́ческаѧ — — создаша́сѧ. *1,17* всѧ́ческаѧ въ не́мъ состоя́тсѧ. *1, 20* примири́ти всѧ́ческаѧ къ себѣ. *3, 11* всѧ́ческаѧ и̑ во всѣ́хъ Хр҃то́съ.

1 Тимоѳ. 6, 13 завѣщаваю ти прѣдъ Бг҃омъ ѡживлѧющимъ всѧ҃ческаѧ.

Евр. 1, 3 носѧ́ же всѧ҃ческаѧ. *2, 8* внегда́ же покорѝти ємꙋ всѧ҃ческаѧ — — нꙑнѣ не ѹ҆ ви́димъ ємꙋ всѧ҃ческаѧ покорена́. *2, 10* ѥгѡ́же ра́ди всѧ҃ческаѧ, и҆ и҃мже всѧ҃ческаѧ. *3, 4* а҆ сотвори́вый всѧ҃ческаѧ, Бг҃ъ.

Апокалипс. 4, 11 ꙗкѡ ты̀ є҆сѵ создалъ всѧ҃ческаѧ.

ВСѦ́ЧЕСКИ (ὄντως, vere, **дѣйствительно, въ самомъ дѣлѣ, по правдѣ**).

Значеніе тоже, что́ и всѧ́кѡ. Иные переводятъ едва но это неправильно.

2 Петр. 2, 18 ѿбѣга́ющихъ всѧ́чески ѿ ни́хъ.

ВСѦ́ЧЕСКІЙ (πᾶς, omnis)—**весь**.

Евр. 4, 15 но и҆скꙋше́на по всѧ́ческимъ (во всемъ) по подо́бію, ра́звѣ грѣха́.

ВТОРИ́ЦЕЮ (ἐκ δευτέρου, secundo; δίς, bis)—**во вторый, въ другій разъ**.

Матѳ. 26, 42 па́ки втори́цею ше́дъ помоли́ся.

Марк. 14, 30 пре́жде да́же втори́цею (δὶς) пѣтель не возгласи́тъ.

Іоан. 9, 24 возгласи́ша же втори́цею человѣка, и҃же бѣ слѣпъ.

Дѣян. 10, 15 и҆ сѐ гла́съ па́ки къ немꙋ втори́цею. *11, 9* ѿвѣща́ же мн҃ гла́съ втори́цею съ нб҃ѣ гл҃ющъ.

ВТОРО́Е (ἐκ δευτέρου, secundo; δεύτερον, secundo; ἐν τῷ δευτέρῳ, in secunda; τὸ δεύτερον, secundo)—**во вторый, въ другій разъ**.

Марк. 14, 72 второ́е а҆лекторъ возгласи.

Іоан. 3, 4 ѥда́ мо́жетъ второ́е (δεύτερον) вни́ти во ѹ҆тро́бꙋ ма́тере своея́. *21, 16* гг҃о́ла ємꙋ па́ки второ́е: Сі́мѡне Ію́ннинъ, лю́биши ли мѧ.

Дѣян. 7, 13 и҆ внегда́ второе (ἐν τῷ δευτέρῳ) прі́идо́ша, позна́нъ бы́сть Ію́сифъ.

1 Коринѳ. 12, 28 и҆ ѻ҆вы́хъ ѹ҆ѕѡ положи́ Бг҃ъ въ цр҃кви пе́рвѣе а҃пⷭ҇толѡвъ, второ́е проро́кѡвъ, тре́тіе ѹ҆чи́телей.

2 Коринѳ. 13, 2 пре́жде рѣ́хъ и҆ предглаго́лю, ꙗкѡ ѹ҆ васъ бы́въ второ́е (τὸ δεύτερον).

Евр. 6, 6 второ́е распина́ющихъ (ἀνασταυροῦντας, rursum crucifigant) Сы́на Бж҃ія себѣ. *9, 28* второ́е безъ грѣха́ я҆ви́тсѧ.

Апокалипс. 19, 3 и҆ второ́е рѣ́ша.

ВТОРОПЕ́РВЫЙ (δευτερόπρωτος, alteroprimus)—**первый послѣ втораго**.

О «второпервой» субботѣ Ѳеофилактъ Болгарскій говоритъ: «Іудеи всякій праздникъ называли субботою; ибо суббота значитъ: «покой». Часто праздникъ встрѣчался въ пятницу, а

эту пятницу, ради праздника, называли субботою. Потомъ собственно субботу называли второпервою, какъ вторую послѣ предшествовавшаго инаго праздника и субботы. Подобное случилось и тогда, и суббота эта названа второпервою».

Лук. 6, 1 бы́сть же въ сѹ́ббѡтѹ̀ второпе́рвѹю (первую по второмъ днѣ Пасхи) и҃тн҃ ем҃ѹ̀ сквозѣ̀ сѣ́нїа.

ВТОРЫ́Й, -А́А, -О́Е (δεύτερος, secundus)—вторый, другій.

Матѳ. 22, 26 та́кожде же ѝ вторы́й. *22, 39* второ́а же подо́бна е҃й.

Марк. 12, 21 вторы́й поа̀тъ ю҃. *12, 30* второ́а подо́бна е҃й.

Лук. 12, 38 а҆́ще прїи́детъ во второ́ю стра́жѹ. *19, 18* прїи́де вторы́й. *20, 30* поа̀тъ вторы́й женѹ̀.

Іоан. 4, 54 сїѐ па́ки второ́е зна́менїе сотвори҃ Їи҃съ.

Дѣян. 12, 10 проше́дша же пе́рвѹю стра́жѹ ѝ второ́ю, прїидо́ста ко вратѡ́мъ желѣ́знымъ, вводѧ́щымъ въ гра́дъ. *13, 33* та́кожде ѝ во ѱалмѣ̀ второ́мъ пи́сано е҆́сть. *28, 13* ѝ по е҆ди́номъ дни́, возвѣ́вшѹ ю҃гѹ̀, во вторы́й де́нь прїидо́хомъ въ Потїо́лы.

2 Петр. 3, 1 сїѐ ѹ҆́жѐ — — второ́е ва́мъ пишѹ̀ посла́нїе.

1 Коринѳ. 15, 47 вторы́й человѣ́къ, Гд҃ь съ нб҃сѐ.

2 Коринѳ. 1, 15 да второ́ю бл҃года́ть и҃мате.

Тит. 3, 10 е҆ретїка́ — — по пе́рвомъ ѝ второ́мъ наказа́нїи ѿрица́йсѧ.

Евр. 8, 7 не бы̀ второ́мѹ и҃скало́сѧ мѣ́сто. *9, 3* по второ́й же завѣ́сѣ̀ скі́нїа глаго́лемаа̀, ст҃а́а̀ ст҃ы́хъ. *9, 7* во второ́ю же е҆ди́ною въ лѣ́то е҆ди́нъ а҆рхїере́й. *10, 9* ѿе́млетъ пе́рвое, да второ́е поста́витъ.

Апокалипс. 2, 11 побѣжда́ѧй не и҃мать вреди́тсѧ ѿ сме́рти вторы́а̀. *4, 7* ѝ второ́е живо́тно подо́бно телцѹ̀. *6, 3* ѝ е҆гда̀ ѿве́рзе печа́ть второ́ю, слы́шахъ второ́е живо́тно глаго́лющее. *8, 8* вторы́й а҃гг҃лъ вострѹби́. *11, 14* го́ре второ́е ѿи́де. *16, 3* вторы́й а҃гг҃лъ и҃зліа̀ фі́алъ свои́ въ мо́ре. *20, 6* на ни́хже сме́рть второ́а̀ не и҃мать о҆́бласти. *20, 14* сѐ е҆́сть второ́а̀ сме́рть. *21, 8* е҆же е҆́сть сме́рть второ́а̀. *21, 19* второ́е сапфи́ръ.

ВТОРЫЙНА́ДЕСѦТЬ (δωδέκατος, duodecimus)—двѣнадцатый.

Апокалипс. 21, 20 второенаде́сѧть а҆мѳ҃ѹ́стъ.

ВХОДЯ́ЩЫЙ (εἰσπορεύομενος, ingrediens)—входящій.

Марк. 7, 15 ничто́же е҆́сть внѣ́ѹдѹ человѣ́ка вхожде́мо (входящее) въ о҆́нь. *7, 18* е҆́же и҃звнѣ̀ вхожде́мое (входящее) въ человѣ́ка.

ВХОДИ́ТИ (εἰσέρχεσθαι, introire; εἰσπορεύεσθαι, ingredi; ἀναβαίνειν, subire)—входить.

Матѳ. 10, 12 вхождѝще же въ дóмъ. *15, 17* ѥ́же вхóдитъ во оу̑ста. *23, 13* вы́ бо не вхóдите.

Марк. 6, 56 а̑може а̑ще вхождáше. *7,19* не вхóдитъ ѥ́мꙋ въ сéрдце.

Лук. 10, 8 въ о̑ньже а̑ще грáдъ вхóдите. *10, 10* въ о̑ньже а̑ще грáдъ вхóдите. *21, 21* да не вхóдятъ въ о̑нь. *22, 10* въ о̑ньже вхóдитъ. *24, 38* почто̀ помышлéнїа вхóдятъ въ сердцà вáша.

Дѣян. 8, 3 Сáулъ же ѡ҃злобля́ше цр҃ковь, въ дóмы вхождь. *9, 28* и̑ бя́ше съ ни́ми вхождь, и̑ и̑сходя́ во Іер҃ли́мѣ, и̑ дерзáя ѡ҃ и́менн Гд҃а І҃и̑са.

2 Коринѳ. 5, 9 а̑ще вхождя́ще, а̑ще ѡ҃хождя́ще.

Евр. 4, 3 вхóдимъ бо въ покóй вѣровавшїи. *9,6* въ пéрвꙋю оу̑бш скы́нїю вы́нꙋ вхождáхꙋ свящ҃е́ннцы слꙋ́жбы совершáюще. *9, 25* а̑коже первосщ҃е́нникъ вхóдитъ во с҃тáя (с҃ты́хъ) по всѧ лѣта съ кровїю чꙋ́ждею. *10, 5* тѣ́мже входя́ въ мíръ, гл҃гóлетъ. *10,19* и́мꙋще оу̑бо дерзновéнїе, бра́тїе, входи́ти во с҃тáя кровїю І҃и̑сꙋ Хр҃тóвою.

ВХОДЪ (εἴσοδος, introitus) — входъ.

2 Петр. 1,11 сúце бо ѡ҃би́льно приподаётсѧ вáмъ вхóдъ въ вѣчное цр҃тво Гд҃а.

1 Солун. 1, 9 какóвъ вхóдъ и̑мѣ́хомъ къ вáмъ. *2, 1* вхóдъ нáшъ и̑́же къ вáмъ.

ВХОДЯ́Й (ὁ εἰσερχόμενος, qui ingreditur)—входящій.

Іоан. 10,1 не входя́й двéрми во двóръ о҃вчїй — — тóй тáть ѥ́сть и̑ разбóйникъ. *10, 2* а̑ входя́й двéрми, пáстырь ѥ́сть о҃вцáмъ.

ВХОДЯ́ЩІЙ (εἰσερχόμενος, qui ingreditur; εἰσπορεύομενος) —входящій, вступающій.

Матѳ. 7, 13 мнóзи сꙋ́ть входя́щїи и́мъ. *16, 11* не входя́щее во оу̑ста скверни́тъ человѣка. *23, 13* ни входя́щихъ ѡ҃ставля́ете вни́ти.

Марк. 4,19 пóхоти входя́щымъ подавля́ютъ слóво, и̑ безплóдно бываётъ. *11, 2* входя́ща въ ню̀.

Лук. 8,16 на свѣщникъ возлагáетъ, да входя́щїи ви́дятъ свѣтъ. *11, 33* да входя́щїи свѣтъ ви́дятъ. *11, 52* входя́щымъ возбраня́сте. *17, 12* входя́щꙋ же ѥ́мꙋ въ нѣ́кꙋю вéсь. *19, 30* въ нюже входя́ща ѡ҃бря́щета жребя́ привя́зано.

Іоан. 4, 51 а̑ѕ҃е́ же входя́щꙋ ѥ́мꙋ, сѣ рабы̀ ѥгѡ̀ срѣтóша ѥгѡ̀.

Дѣян. 3, 2 проси́ти ми́лостыни ѡ҃ входя́щихъ въ цр҃ковь.

Евр. 6, 19 входя́щꙋю во внꙋ́тренн҃ѣйшее завѣсы.

ВЧЕРА́ (χθές, heri)—вчера.

Іоан. 4, 52 рѣша ѥ́мꙋ, а̑коѡ

вчерà, въ чáсъ седмы́й ѡ҃ста́ви є҆гѡ̀ ѻ҃гнь.

Дѣян. 7, 28 є҆да̀ оу҃би́ти мѧ̀ ты̀ хо́щеши, и҆мже ѻ҃бразомъ оу҃би́лъ є҆сѝ вчерà є҆гу́птѧнина.

Евр. 13, 8 І҃исъ Хр҃то́съ вчерà и҆ днéсь, то́йже и҆ во вѣ́ки.

ВЧИНЕ́НЪ — вчиненъ, учиненъ.

Дѣян. 22, 10 ѩ҆же вчинéно (τέταχται, constitutum est, назначено) ти҆ є҆сть твори́ти.

Галат. 3, 19 вчинéнъ (διαταγείς, ordinata, преподанъ) а҆гг҃лы рꙋ́кою ходáтаѧ.

ВШЕ́ЛЪ, ВШЕ́ДЪ, ВШЕ́ДШЕ, ВШЕ́ДШИ см. **ВЗЫТИ.**

ВШЕ́ДШІЙ (εἰσελθών, ingressus) — вшедшій, вошедшій.

Матѳ. 8,5 вшéдшꙋ же є҆мꙋ̀. *21,10* вшéдшꙋ є҆мꙋ̀ во І҃ерли́мъ.

Марк. 9,28 вшéдшꙋ є҆мꙋ̀ въ дóмъ.

Лук. 1, 9 покади́ти вшéдшꙋ въ цр҃ковь Гд҃ню.

Дѣян. 25, 23 вшéдшымъ въ сꙋдéбнꙋю палáтꙋ.

ВШЕ́ДЫЙ (ὁ εἰσελθών, ingressus) — вшедшій.

Евр. 4, 10 вшéдый бо въ покóй є҆гѡ̀.

ВЫ (ὑμεῖς, vos) — вы.

Здѣсь также собраны косвенные падежи ин. числа: вáми, вáмъ, вáсъ, а равно и дв. ч.: вáма, вáю.

Матѳ. 3, 7 кто̀ сказà вáмъ бѣжáти ѿ бꙋдꙋщагѡ гнѣва. *3, 9* глаго́лю бо вáмъ. *3, 11* кр҃щáю вы̀ водо́ю въ покаа҃нїе — — то́й вы̀ кр҃ти́тъ. *4, 19* сотворю́ вы̀ ловцà ч҃лвѣ́кшмъ. *5, 11* є҆гда̀ поно́сятъ вáмъ — — на вы̀ лжꙋ́щε, менѐ рáди. *5, 12* и҆́же (бѣ́ша) пре́жде вáсъ. *5, 13* вы̀ є҆стѐ со́ль земли́. *5, 14* вы̀ є҆стѐ свѣ́тъ мі́ра. *5, 18* гл҃го́лю вáмъ. *5, 20* гл҃го́лю бо вáмъ. *5, 22* гл҃го́лю вáмъ. *5, 28* гл҃го́лю вáмъ. *5, 32* гл҃го́лю вáмъ. *5, 34* глаго́лю вáмъ не кл҃ѧтисѧ всѧ́кѡ. *5, 39* гл҃го́лю вáмъ не проти́витисѧ зл҃ꙋ́. *5, 44* гл҃го́лю вáмъ — — бл҃гослови́те клену́щымъ вы̀, добрѡ̀ твори́те ненави́дящымъ вáсъ, и҆ моли́тесѧ за творя́щихъ вáмъ на́пасть и҆ и҃згоня́ющымъ вы̀. *5, 46* а҆́ще бо лю́бите люблю́щихъ вáсъ. *5, 48* бꙋ́дите ѹ҆́бо вы̀ соверше́ни. *6, 2* глаго́лю вáмъ. *6, 5* гл҃го́лю вáмъ. *6, 9* моли́тесѧ вы̀. *6, 14* ѿпꙋ́ститъ и҆ вáмъ ѻ҃цъ вáшъ нб҃ный. *6, 15* ѿпꙋ́ститъ вáмъ. *6, 16* глаго́лю вáмъ. *6, 25* гл҃го́лю вáмъ. *6, 26* не вы̀ ли па́че лꙋ́чши и҃хъ є҆стѐ. *6, 27* кто́ же ѿ вáсъ пекі́йсѧ. *6, 29* гл҃го́лю же вáмъ. *6, 30* не мно́гѡ ли па́че вáсъ. *6, 33* сі҃и҃ всѝ҃ приложáтсѧ вáмъ. *7, 2* сꙋдѧтъ вáмъ — — возмѣ́ритсѧ вáмъ. *7, 6* раст҃о́ргнꙋтъ вы̀. *7, 7* да́стсѧ вáмъ — — ѿве́рзетсѧ вáмъ. *7, 9* кто̀ є҆́сть ѿ вáсъ ч҃лвѣ́къ. *7, 11* а҆́ще ѹ҆́бо вы̀ лꙋка́ви сꙋ́ще. *7, 12* да твори́тъ

вáмъ человѣцы, тáкш и вы творúте ймъ. *7, 15* йже прихóдятъ къ вáмъ во ѻдéждахъ ѻвчнхъ. *7, 23* николúже знáхъ вáсъ. *8, 10* глаголю вáмъ. *8, 11* глаголю же вáмъ. *9, 4* вскýю вы мыслите лýкáвам въ сердцáхъ своúхъ. *9, 29* по вѣрѣ вáю бýди вáма (κατὰ τὴν πίστιν ὑμῶν γενηθήτω ὑμῖν). *10, 13* мúръ вáшъ къ вáмъ возвратúтсѧ. *10, 14* йже áще не прíúметъ вáсъ. *10, 15* глаголю вáмъ. *10, 16* посылáю вáсъ ѩкш ѻвцы посредѣ волкóвъ. *10, 17* предадúтъ бо вы — — бúютъ вáсъ. *10, 19* ѥгдá же предаю́тъ вы — — дáстбосѧ вáмъ. *10, 20* не вы бо бýдете — — глаголúй въ вáсъ. *10, 23* ѥгдá же гóнятъ вы — — глаголю вáмъ. *10, 27* глаголю вáмъ во тмѣ. *10, 30* вáмъ же и влáсти глáвнíи всѝ йзочтéни сýть. *10, 31* мнóзѣхъ птúцъ лýчши ѥстѐ вы. *10, 40* йже вáсъ прíéмлетъ. *10, 42* глаголю вáмъ. *11, 9* ѥй, глаголю вáмъ. *11, 11* глаголю вáмъ. *11, 17* пискáхомъ вáмъ, и не плáсáсте: плáкахомъ вáмъ, и не рыдáсте. *11, 21* бывшым въ вáсъ. *11, 22* глаголю вáмъ — — неже вáмъ. *11, 24* глаголю вáмъ. *11, 28* ѹпокóю вы. *12, 6* глаголю же вáмъ. *12, 11* ктѡ ѥсть ѿ вáсъ человѣкъ. *12, 27* тíн вáмъ бýдутъ сýдíн. *12, 28* постúже на вáсъ цр҃твíе Бж҃íе. *12, 31* глаголю вáмъ. *12, 36* глаголю же вáмъ. *13, 11* вáмъ дано ѥсть разýмѣти тáйны цр҃твíѧ нб҃нагш. *13, 17* глаголю вáмъ. *13, 18* вы же оуслы́шите прúтчý сѣющагш. *14, 16* дадúте ймъ вы ѩсти. *15, 3* почтѡ и вы престýпáете зáповѣдь Бж҃íю. *15,5* вы же глаголете. *15, 7* дóбрѣ пророчествова ѡ вáсъ Йсáíа. *15, 16* ѐдинáче ли и вы безъ рáзýма ѥстѐ. *16, 11* не ѡ хлѣбѣхъ рѣхъ вáмъ внимáти. *16, 15* вы же кого́ мѧ глаголете бы́ти. *16, 28* глаголю вáмъ. *17, 12* глаголю же вáмъ. *17, 17* докóлѣ бýдý съ вáми, докóлѣ терплю вáмъ. *17, 20* глаголю вáмъ — — ничтóже невозмóжно бýдетъ вáмъ. *18, 3* глаголю вáмъ. *18, 10* глаголю бо вáмъ. *18, 12* чтѡ вáмъ мнúтсѧ. *18, 13* глаголю вáмъ. *18, 18* глаголю вáмъ. *18, 19* глаголю вáмъ, ѩкш áще двá ѿ вáсъ. *18, 35* тáкш и Оц҃ъ мóй нб҃ный сотворúтъ вáмъ. *19, 8* повелѣ вáмъ. *19, 9* глаголю же вáмъ. *19,23* глаголю вáмъ. *19, 24* глаголю вáмъ. *19, 28* глаголю вáмъ, ѩкш вы шéдшíи по мнѣ — — сáдете и вы на двоюнáдесмте престóлý. *20, 4* йдúте и вы — — дáмъ вáмъ. *20, 7* йдúте и вы. *20, 26* не тáкш же бýдетъ въ вáсъ: но, йже áще хóщетъ въ вáсъ вáшшíй бы́ти, да бýдетъ вáмъ слýгà. *20, 27* йже

а҃ще хо́щетъ въ ва́съ бы́ти пе́рвый, бу́ди ва́мъ ра́бъ. *20, 32* да сотворю̀ ва́ма (ποιήσω ὑμῖν). *21, 2* а҃же пр҃ямѡ ва́ма (τὴν ἀπέναντι ὑμῶν). *21, 3* и҆ а҃ще ва́ма (ὑμῖν) кто́ рече́тъ что́. *21, 13* вы́ же сотвори́сте. *21,21* гл҃го́лю ва́мъ. *21, 24* вопрошу́ вы́ — — ва́мъ реку́. *21, 27* ва́мъ гл҃го́лю. *21, 28* что́жесм҃ ва́мъ мни́тъ. *21,31* гл҃го́лю ва́мъ, а҃кѡ мытарѝ и҆ любодѣ́йцы варя́ютъ вы́ въ цр҃тві҃и Бж҃іи. *21,32* прі҃иде бо къ ва́мъ — — вы́ же ви́дѣвше. *21, 43* гл҃го́лю ва́мъ, а҃кѡ ѿ҃и́метсм҃ ѿ҃ ва́съ цр҃тві҃е Бж҃і҃е. *22, 31* нѣ́сте ли чли҆ рече́ннагѡ ва́мъ Бг҃о́мъ. *22, 42* что́ ва́мъ мни́тсм҃ ѡ҃ Хр҃тѣ́. *23, 3* е҆ли́ка а҃ще реку́тъ ва́мъ блюсти́. *23, 8* вы́ же не нарица́йтесм҃ оу҃чи́тели — — вси́ же вы́ бра́ті҃м е҆сте́. *23, 11* бо́лі҃й же въ ва́съ, да бу́детъ ва́мъ слу́гѣ. *23, 13* го́ре ва́мъ кни́жницы и҆ фарі҃се́е лицемѣ́ри — — вы́ бо не вхо́дите. *23, 14* го́ре ва́мъ кни́жницы и҆ фарі҃се́е лицемѣ́ри. *23, 15* го́ре ва́мъ кни́жницы и҆ фарі҃се́е лицемѣ́ри — — твори́те е҆гѡ́ сы́на гее́нны сугубѣ́йша ва́съ. *23,16* го́ре ва́мъ вожді҆ слѣпі́и. *23, 23* го́ре ва́мъ кни́жницы и҆ фарі҃се́е лицемѣ́ри. *23, 25* го́ре ва́мъ кни́жницы и҆ фарі҃се́е лицемѣ́ри. *23, 27* го́ре ва́мъ кни́жницы и фарі҃се́е лицемѣ́рн. *23, 28* та́кѡ и҆ вы́. *23, 29* го́ре ва́мъ кни́жницы и҆ фарі҃се́е лицемѣ́ри. *23, 32* и҆ вы́ испо́лните мѣ́ру о҆́цъ ва́шихъ. *23, 34* послю̀ къ ва́мъ пр҃о́роки и҆ прему́дры и҆ кни́жники. *23, 35* да прі҃и́детъ на вы́ всм҃ка кро́вь пра́ведна. *23, 36* гл҃го́лю ва́мъ. *23, 38* се҆ ѡ҃ставлм҃етсм҃ ва́мъ до́мъ ва́шъ пу́стъ. *23, 39* гл҃го́лю бо ва́мъ. *24, 2* гл҃го́лю ва́мъ. *24, 4* да никто́же ва́съ прелсти́тъ. *24, 9* тогда̀ преда́мтъ вы́ ско́рби, и҆ оу҃бі҃ю́тъ вы́. *24, 23* рече́тъ ва́мъ. *24, 25* се҆ пре́жде рѣ́хъ ва́мъ. *24,26* реку́тъ ва́мъ. *24, 33* та́кѡ и҆ вы́. *24, 34* гл҃го́лю ва́мъ. *24, 44* и҆ вы́ бу́дите гото́ви. *24,47* гл҃го́лю ва́мъ. *25, 9* не доста́нетъ на́мъ и҆ ва́мъ. *25, 12* гл҃го́лю ва́мъ, не вѣ́мъ ва́съ. *25, 34* наслѣ́дуйте оу҃гото́ванное ва́мъ цр҃тві҃е ѿ҃ сложе́ні҃м ми́ра. *25, 40* гл҃го́лю ва́мъ. *25, 45* гл҃го́лю ва́мъ. *26, 13* гл҃го́лю ва́мъ. *26, 15* ва́мъ преда́мъ е҆го̀. *26, 21* гл҃го́лю ва́мъ, а҃кѡ е҆ди́нъ ѿ҃ ва́съ преда́стъ. *26,29* гл҃го́лю же ва́мъ — — пі҃ю̀ съ ва́ми. *26, 31* вси́ вы́ соблазни́тесм҃. *26, 32* варю́ вы́ въ Гали́ле́и. *26, 55* по всм҃ дни́ при васъ сѣдѣ́хъ оу҃ча́ въ цр҃кви. *26, 64* гл҃го́лю ва́мъ. *26, 66* что́ ва́мъ мни́тсм҃. *27, 17* кого̀ хо́щете (ѿ҃ о҆́бою) ѿ҃пу́щу ва́мъ. *27, 21* кого̀ хо́щете ѿ҃ о҆́бою ѿ҃пу́щу ва́мъ. *27, 24* вы́ оу҃зри-

те. *28, 5* не бо́йтесѧ вы̀. *28, 7* варѧ́тъ вы̀ въ Галїле́и — — сѐ рѣ́хъ ва́мъ. *28, 14* ѝ ва́съ безпечалны сотворѧ́мъ. *28, 20* заповѣ́дахъ ва́мъ: ѝ сѐ а҃зъ съ ва́ми е҃смь.

Марк. 1, 8 кр҃ти́хъ вы̀ водо́ю: то́й же кр҃ти́тъ вы̀ Дх҃омъ Ст҃ы́мъ. *1, 17* сотворю̀ ва́съ бы́ти ловцы̀ человѣ́комъ. *3, 28* гл҃го́лю ва́мъ. *4, 11* ва́мъ е҃сть дано̀ вѣ́дати та́йны ца́рствїѧ Бж҃їѧ. *4, 24* возмѣ́ритсѧ ва́мъ, ѝ приложи́тсѧ ва́мъ. *6, 11* а҃ще не прїи́мутъ вы̀, нижѐ послу́шаютъ ва́съ — — гл҃го́лю ва́мъ. *6, 31* прїи́ндѣте вы̀ са́ми. *6, 37* дади́те и҃мъ вы̀ ѣ҃сти. *7, 6* до́брѐ проро́чествова Ї҃са́їа ѡ҃ ва́съ лицемѣ́рѣхъ. *7, 11* вы̀ же глаго́лете. *7, 18* та́кѡ ли ѝ вы̀ неразу́мливи е҆стѐ. *8, 12* гл҃го́лю ва́мъ. *8, 29* вы̀ же кого́ мѧ глаго́лете бы́ти. *9, 1* гл҃го́лю ва́мъ. *9, 13* гл҃го́лю ва́мъ. *9, 19* доко́лѣ въ ва́съ бу́ду; доко́лѣ терплю̀ вы̀. *9,40* и҃же бо нѣ́сть на вы̀, по ва́съ е҃сть. *9, 41* и҃же бо а҃ще напои́тъ вы̀ ча́шею воды̀ во и҃мѧ моѐ — —гл҃го́лю ва́мъ. *10, 3* что̀ ва́мъ заповѣ́да Ꙗ҃ѡ҃сѣ́й. *10, 5* написа̀ ва́мъ. *10, 15* гл҃го́лю ва́мъ. *10, 26* а҃ще ли же вы̀ не ѡ҃пу́щаете. *10, 29* гл҃го́лю ва́мъ. *10, 36* да сотворю̀ ва́ма (ὑμῖν). *10, 43* не та́кѡ же бу́детъ въ ва́съ: но, и҃же а҃ще хо́щетъ въ ва́съ вы́шшїй бы́ти, да бу́детъ ва́мъ слу́га. *10, 44* хо́щетъ въ ва́съ бы́ти ста́рѣй. *11, 2* и҃же е҃сть прѣ́мѡ ва́ма (τὴν κατέναντι ὑμῶν). *11, 3* а҃ще кто̀ ва́ма (ὑμῖν) рече́тъ. *11, 17* вы̀ же сотвори́сте. *11, 23* гл҃го́лю ва́мъ. *11, 24* гл҃го́лю ва́мъ — — ѝ бу́детъ ва́мъ. *11, 25* ѡ҃пу́ститъ ва́мъ согрѣше́нїѧ. *11, 26* ѡ҃пу́ститъ ва́мъ согрѣше́нїй. *11, 29* вопрошу́ вы — — реку́ ва́мъ. *11, 33* гл҃го́лю ва́мъ. *12, 27* вы̀ у҆́бо мно́гѡ прелща́етесѧ. *12, 43* гл҃го́лю ва́мъ. *13,5* да не кто̀ ва́съ прелсти́тъ. *13, 9* блюди́тесѧ же вы̀ са́ми — — предадѧ́тъ бо вы̀. *13, 11* е҆гда́ же поведу́тъ вы̀ — — да́стсѧ ва́мъ — — не вы́ бо бу́дете глаго́люще҃и. *13, 21* рече́тъ ва́мъ. *13, 23* вы̀ же блюди́тесѧ, сѐ пре́жде рѣ́хъ ва́мъ всѧ̑. *13, 29* та́кѡ ѝ вы̀. *13, 30* гл҃го́лю ва́мъ. *13, 36* ѡ҆брѧ́щетъ вы̀ спѧ́щѧ. *13, 37* ва́мъ гл҃го́лю. *14, 9* гл҃го́лю ва́мъ. *14, 13* срѧ́щетъ ва́съ ч҃лвѣ́къ. *14, 15* то́й ва́ма (ὑμῖν) пока́жетъ. *14, 18* гл҃го́лю ва́мъ, та́кѡ е҆ди́нъ ѡ҃ ва́съ преда́стъ. *14, 25* гл҃го́лю ва́мъ. *14, 28* варѧ́ю вы̀ въ Галїле́и. *14, 49* по всѧ̑ днѝ бѣ́хъ при ва́съ въ цр҃кви у҆́ча. *14, 64* что̀ ва́мъ мни́тсѧ. *14, 71* вы̀ глаго́лете. *15, 9* пу́щу ва́мъ ц҃рⷭ̀ Ꙗ҃у҆де́йска. *16, 7* варѧ́тъ вы̀ въ Галїле́и — — речѐ ва́мъ.

Лук. 2, 10 бл҃говѣствую

вáмъ. *2, 11* родúсѧ вáмъ. *2, 12* сѐ вáмъ знáменіе. *3, 7* ктò сказà вáмъ бѣжáти ѿ грядýщаго гнѣва. *3, 8* глаго́лю бо вáмъ. *3, 13* ничтóже бóлѣе ѿ повелѣ́ннагѡ вáмъ твори́те. *3, 16* крещáю вы —— тóй вы крти́тъ. *4, 24* гл҃го́лю вáмъ. *4, 25* гл҃го́лю вáмъ. *6, 9* вопрошý вы. *6, 22* ѓгдà возненави́дятъ вáсъ чл҃вѣцы, и ѓгдà разлýчатъ вы. *6, 24* го́ре вáмъ богáтымъ. *6,25* го́ре вáмъ насыще́нніи ны́нѣ — го́ре вáмъ смѣю́щымсѧ ны́нѣ. *6, 26* до́брѣ рекýтъ вáмъ. *6, 27* вáмъ гл҃го́лю — — добрѡ̀ твори́те ненави́дящымъ нáсъ. *6, 28* благослови́те клену́щымъ вы, и моли́тесѧ за творя́щихъ вáмъ о҃бидý. *6, 31* твори́тъ вáмъ —— вы твори́те. *6,32* а҃ще лю́бите любя́щымъ вы, кáѧ вáмъ бл҃годáть ѥ҆сть. *6, 33* а҃ще бл҃готвори́тѐ благотворя́щымъ вáмъ, кáѧ вáмъ бл҃годáть ѥ҆сть. *6, 34* кáѧ вáмъ бл҃годáть ѥ҆сть. *6, 37* не сýдитъ вáмъ —— ѿпýстятъ вáмъ. *6, 38* дáстсѧ вáмъ —— возмѣ́ритсѧ вáмъ. *6, 47* скажý вáмъ. *7, 9* гл҃го́лю вáмъ. *7, 26* гл҃го́лю вáмъ. *7, 28* гл҃го́лю бо вáмъ. *7, 32* писка́хомъ вáмъ —— рыда́хомъ вáмъ. *8, 10* вáмъ ѥ҆сть дано̀ вѣ́дати та́йны цáрствіѧ Бж҃іѧ. *9, 5* а҃ще не прі́емлютъ вáсъ. *9, 13* дади́те и҃мъ вы ѣ҆сти. *9, 20* вы́ же кого́ мя глаго́лете бы́ти. *9, 27* гл҃го́лю же вáмъ. *9, 41* докóлѣ бýдý въ вáсъ, ѝ терплю́ вы. *9, 44* вложи́те вы во ѹ҆́шы. *9, 48* и҃же бо мéншій ѥ҆сть въ вáсъ. *9, 50* и҃же бо нѣ́сть на вы, по вáсъ ѥ҆сть. *9, 55* кóегѡ дýха ѥ҆стѐ вы. *10, 3* посылáю вы. *10, 6* къ вáмъ возврати́тсѧ. *10, 8* прі́емлютъ вы, ѣ҆ди́те предлага́емаѧ вáмъ. *10, 9* прибли́жисѧ на вы цáрствіе Бж҃іе. *10,10* не прі́емлютъ вáсъ. *10, 11* ѿтряса́емъ вáмъ —— прибли́жисѧ на вы цáрствіе Бж҃іе. *10, 12* гл҃го́лю вáмъ. *10, 13* бы́вшыѧ въ вáсъ. *10, 14* нéже вáмъ. *10, 16* слы́шай вáсъ —— ѿмета́йсѧ вáсъ. *10, 19* даю́ вáмъ —— ничесóже вáсъ вреди́тъ. *10, 20* дýси вáмъ повинýются. *10, 24* гл҃го́лю бо вáмъ —— ѣ҆́же вы ви́дите. *11, 5* ктò ѿ вáсъ и҃мать дрýга. *11, 8* гл҃го́лю же вáмъ. *11, 9* вáмъ гл҃го́лю —— дáстсѧ вáмъ —— ѿвéрзетсѧ вáмъ. *11, 11* котóрагѡ же вáсъ о҃ц҃à воспро́ситъ сы́нъ хлѣ́ба. *11, 13* вы̀ зли́ сýще. *11, 19* тíи бýдутъ вáмъ сýдіи. *11, 20* постúже на вáсъ цáрствіе Бж҃іе. *11, 39* ны́нѣ вы фарісе́е. *11, 41* всѧ чи́ста вáмъ бýдутъ. *11, 42* го́ре вáмъ фарісе́ѡмъ. *11, 43* го́ре вáмъ фарісе́ѡмъ. *11, 44* го́ре вáмъ кни́жницы ѝ фарісе́е лицемѣ́рни. *11, 46* вáмъ закóнникѡмъ го́ре. *11, 47* го́ре вáмъ. *11,*

48 вы́ же зи́ждете и҃хъ гро́бы. *11, 51* глаго́лю ва́мъ. *11,52* го́ре ва́мъ зако́нникомъ и҃ако взясте ключь разумѣнїа. *12, 4* гл҃голю же ва́мъ. *12, 5* сказу́ю же ва́мъ — — гл҃го́лю ва́мъ. *12, 7* мно́зѣхъ пти́цъ оу҃нши є҆сте́ вы. *12, 8* гл҃го́лю же ва́мъ. *12, 11* приведу́тъ вы. *12,12* нау́читъ вы. *12, 14* кто̀ мѧ̀ поста́ви сѹ́дїю и҆лѝ дѣли́телѧ над҃ ва́мн. *12, 22* гл҃го́лю ва́мъ. *12, 24* колмѝ па́че вы є҆сте́ лу́чши пти́цъ. *12, 25* кто́ же ѿ ва́съ пекїйсѧ. *12, 27* гл҃го́лю же ва́мъ. *12, 28* колмѝ па́че ва́съ. *12, 29* вы не и҆щи́те. *12, 31* сі́ѧ всѧ̀ прилага́тсѧ ва́мъ. *12, 32* благоизво́ли О҃ц҃ъ ва́шъ да́ти ва́мъ ц҃рт҃во. *12, 36* вы подо́бни челове́кѡмъ ча́ющымъ гд҃а своегѡ̀. *12, 37* гл҃го́лю ва́мъ. *12, 40* вы оу҃во бу́дите гото́ви. *12, 44* гл҃го́лю ва́мъ. *12, 51* гл҃го́лю ва́мъ. *13, 3* гл҃го́лю ва́мъ. *13, 5* гл҃го́лю ва́мъ. *13, 15* ко́ждо ва́съ въ сѹ́ббѡ́тѹ не ѿрѣша́етъ ли своегѡ̀ вола̀. *13, 24* гл҃го́лю ва́мъ. *13, 25* рече́тъ ва́мъ: не вѣ́мъ ва́съ. *13, 27* гл҃го́лю ва́мъ, не вѣ́мъ ва́съ. *13, 28* ва́съ же и҆згони́мыхъ во́нъ. *13, 35* ѡ҆ставлѧ́етсѧ ва́мъ до́мъ ва́шъ пу́стъ. гл҃го́лю же ва́мъ. *14, 5* кото́рагѡ ѿ ва́съ о҆сёлъ. *14,24* глаго́лю бо ва́мъ. *14, 28* кто́ бо ѿ ва́съ. *14, 33* всѧ́къ ѿ ва́съ. *15, 4* кі́й челове́къ ѿ ва́съ. *15, 7* гл҃го́лю ва́мъ. *15, 10* гл҃го́лю ва́мъ. *16, 9* ва́мъ гл҃го́лю — — прі́имѹтъ вы̀ въ вѣ́чныѧ кро́вы. *16, 11* кто̀ ва́мъ вѣ́рѹ и҆́метъ. *16, 12* кто̀ ва́мъ да́стъ. *16, 15* вы є҆сте́ ѡ҆правдаю́ще себѐ пре҆д҃ челове́кы. *16, 26* между҆ на́мн и҆ ва́ми пропасть велика̀ оу҃тверди́сѧ, и҆ако да хотѧ́щіи прейти́ ѿ сю́дѹ къ ва́мъ. *17, 6* послу́шала бы ва́съ. *17, 7* кото́рый же ѿ ва́съ. *17, 10* та́кѡ и҆ вы, є҆гда̀ сотворите́ всѧ̀ повелѣ́ннаѧ ва́мъ. *17,21* ц҃рт҃віе Бжіѐ внѹ́трь ва́съ е҆́сть. *17, 23* реку́тъ ва́мъ. *17, 34* гл҃го́лю ва́мъ. *18, 8* гл҃го́лю ва́мъ. *18,14* гл҃го́лю ва́мъ. *18, 17* гл҃го́лю ва́мъ. *18, 29* гл҃го́лю ва́мъ. *19, 26* гл҃го́лю во ва́мъ. *19,31* кто̀ вы̀ вопроша́етъ. *19, 40* гл҃го́лю ва́мъ. *19, 46* вы́ же сотвори́сте. *20,3* вопрошѹ́ вы. *20, 8* гл҃го́лю ва́мъ. *21, 3* гл҃го́лю ва́мъ. *21, 12* возложа́тъ на вы рѹ́ки. *21, 13* прилу́читсѧ же ва́мъ. *21, 15* да́мъ ва́мъ — — противлѧ́ющімсѧ ва́мъ. *21, 16* оу҃мертвя́тъ ѿ ва́съ. *21, 31* та́кѡ и҆ вы. *21, 32* гл҃го́лю ва́мъ. *21, 34* на́йдетъ на вы внеза́пѹ де́нь то́й. *22, 10* восходя́щема (εἰσελθόντων ὑμῶν) ва́ма во гра́дъ срѧ́щетъ вы̀ челове́къ. *22, 12* то́й ва́ма (ὑμῖν) пока́жетъ. *22, 15* жела́нїемъ возжела́хъ сію̀ па́схѹ и҆́сти

съ вáми. *22,16* глг҃óлю бо вáмъ. *22,18* глг҃óлю бо вáмъ. *22,19* ѥ́же за вы даéмо. *22, 20* ѩ́же за вы проливáется. *22, 26* вы́ же не тáкѡ: но бóлїй въ вáсъ, да бꙋ́детъ ѩ́кѡ мнíй. *22,27* посредѣ вáсъ ѥ́смь ѩ́кѡ слꙋ́жáй. *22, 28* вы́ же ѥ́стѐ. *22, 29* завѣщавáю вáмъ. *22,31* сѐ сатанá прóситъ вáсъ. *22, 35* послáхъ вы. *22, 37* глг҃óлю бо вáмъ. *22,53* по всѧ днѝ сꙋ́щꙋ мѝ съ вáми въ цéркви. *22,67* вáмъ рекꙋ́. *22, 68* вопрошꙋ́ вы. *22,70* вы глаго́лете. *23,14* прѣ́д вáми ѝстязáвъ. *24, 6* глагóла вáмъ. *24, 36* мíръ вáмъ. *24, 44* ѩ́же глг҃óлахъ къ вáмъ ѥ́щѐ сы́й съ вáми. *24,48* вы́ же ѥ́стѐ свидѣтелїе сѝмъ. *24, 49* послю́ ѡ҃бѣтованїе О҃ц҃á моегѡ́ на вы: вы́ же сѣди́те во грáдѣ Іерꙋсалѝмстѣ.

Іоан. 1, 26 посредѣ́ же вáсъ стоúтъ, ѥ́гóже вы не вѣ́сте. *1,51* глагóлю вáмъ. *2, 5* глг҃óлетъ вáмъ. *3, 7* подобáетъ вáмъ родúтисѧ свы́ше. *3, 12* а҃ще земнáѧ рекóхъ вáмъ, и́ не вѣ́рꙋете: кáкѡ, а҃ще рекꙋ́ вáмъ нб҃наѧ. *3, 28* вы́ сáми мнѣ́ свидѣтелствꙋ́ете. *4, 20* вы глагóлете. *4, 22* вы клáнѧетесѧ. *4,32* брáшно и́мамъ ѩ́сти, ѥ́гѡ́же вы не вѣ́сте. *4, 35* не вы́ ли глагóлете — — глг҃óлю вáмъ. *4, 38* послáхъ вы жáти, и́дѣже вы не трꙋди́стесѧ — — вы въ трꙋ́дъ и́хъ внидóсте. *5, 19* глг҃óлю вáмъ. *5, 20* да вы чꙋ́дитесѧ. *5, 24* глг҃óлю вáмъ. *5, 25* глг҃óлю вáмъ. *5,33* вы послáсте. *5,34* да вы спасéни бꙋ́дете. *5, 35* вы же восхотѣ́сте. *5, 38* словесѐ ѥ́гѡ́ не и́мате пребывáюща въ вáсъ — — семꙋ́ вы вѣ́ры не ѥ́млете. *5, 39* вы мнитѐ. *5, 42* разꙋмѣ́хъ вы. *5, 44* кáкѡ вы мóжете вѣровати. *5, 45* на вы рекꙋ́ — — на вы глаго́летъ — — вы ѹ҆повáете. *6, 27* вáмъ дáстъ. *6, 32* глг҃óлю вáмъ — — дадѐ вáмъ — — даéтъ вáмъ. *6, 36* рѣ́хъ вáмъ. *6, 47* глг҃óлю вáмъ. *6, 53* глг҃óлю вáмъ. *6,61* сiѐ ли вы блазнúтъ. *6,63* глг҃óлахъ вáмъ. *6, 64* сꙋ́ть ѿ вáсъ нѣ́цыи. *6, 65* рѣ́хъ вáмъ. *6, 67* вы хóщете и́ти. *6, 70* не а҃зъ ли вáсъ двана́десмте и́збрáхъ; и́ ѥ́дúнъ ѿ вáсъ дiа́волъ ѥ́сть. *7,7* не мóжетъ мíръ ненавúдѣти вáсъ. *7,8* вы взы́дите въ прáздникъ сéй. *7, 19* не Мѡ҃ѷсéй ли дадѐ вáмъ закóнъ, и́ никтóже ѿ вáсъ творúтъ закóна. *7, 22* дадѐ вáмъ. *7, 28* вы не вѣ́сте. *7, 33* ѥ́щѐ мáло врéмѧ съ вами ѥ́смь. *7,34* вы не мóжете прiи́тѝ. *7,36* вы не мóжете прiи́тѝ. *7, 47* ѥ́да и́ вы прелщéни бысте. *8, 7* и́же ѥ́сть безъ грѣ́хà въ вáсъ. *8, 14* вы́ же не вѣ́сте. *8, 15* вы по плóти сꙋ́дите. *8, 21* вы не мóжете прiи́тѝ. *8,22* вы не мóжете прiи́тѝ. *8, 23* вы ѿ ни́жнихъ ѥ́стѐ — — вы ѿ мí-

ра сегѡ̀ є́стѐ. *8, 24* рѣ́хъ оу̑бо ва́мъ. *8, 25* глаго́лю ва́мъ. *8, 26* мнѡ́га и́мамъ ѡ̀ васъ глаго́лати. *8, 31* а́ще вы̀ пребу́дете во словесѝ мое́мъ. *8, 32* и́стина свобо́дитъ вы̀. *8, 34* гл҃го́лю ва́мъ. *8, 36* а́ще оу̑бо С҃нъ вы̀ свобо́дитъ. *8, 37* сло́во моѐ не вмѣща́ется въ вы̀. *8, 38* и́ вы̀ оу̑бо — — творитѐ. *8, 40* и́же и́стину ва́мъ гл҃го́лахъ. *8, 41* вы̀ творитѐ дѣла̀. *8, 44* вы̀ о́тца̀ ва́шегѡ дїа́вола є́стѐ. *8, 46* кто̀ ѿ васъ ѡ̀блича́етъ — — почто̀ вы̀ не вѣ́руете. *8, 47* вы̀ не послу́шаете. *8, 49* вы̀ не чте́те. *8, 51* гл҃го́лю ва́мъ. *8, 54* вы̀ глаго́лете. *8, 55* бу́ду подо́бенъ ва́мъ. *8, 58* гл҃го́лю ва́мъ. *9, 19* вы̀ глаго́лете. *9, 27* рекóхъ ва́мъ оу̑жѐ — — є́да̀ и́ вы̀ оу̑ченницы̀ є́гѡ̀ хо́щете бы́ти. *9, 30* вы̀ не вѣ́сте. *10, 1* гл҃го́лю ва́мъ. *10, 7* гл҃го́лю ва́мъ. *10, 25* рѣ́хъ ва́мъ. *10, 26* вы̀ не вѣ́руете — — рѣ́хъ ва́мъ. *10, 32* мнѡ́га добра̀ дѣла̀ ѩ́вихъ ва́мъ ѿ О҃ца̀ моегѡ̀. *10, 36* вы̀ глаго́лете. *11, 15* ра́дуюсѧ васъ ра́ди. *11, 49* вы̀ не вѣ́сте ничесо́же. *11, 56* что̀ мни́тсѧ ва́мъ. *12, 24* гл҃го́лю ва́мъ. *12, 35* є́щѐ ма́ло вре́мѧ свѣ́тъ въ васъ є́сть — — да тма̀ васъ не и́метъ. *13, 10* вы̀ чи́сти є́стѐ. *13, 12* что̀ сотвори́хъ ва́мъ. *13, 13* вы̀ глаша́ете. *13, 14* вы̀ до́лжни є́стѐ. *13, 15* о́бразъ бо да́хъ ва́мъ, да, ꙗ̀коже а́зъ сотвори́хъ ва́мъ, и́ вы̀ твори́те. *13, 16* гл҃го́лю ва́мъ. *13, 18* не ѡ̀ всѣ́хъ васъ глаго́лю. *13, 19* гл҃го́лю ва́мъ. *13, 20* гл҃го́лю ва́мъ. *13, 21* гл҃го́лю ва́мъ, ꙗ̀кѡ є́динъ ѿ̀ васъ преда́стъ. *13, 33* є́щѐ съ ва́ми ма́лѡ є́смь — — вы̀ не мо́жете прiи́тѝ: и́ ва́мъ гл҃го́лю ны́нѣ. *13, 34* даю̀ ва́мъ — — возлюби́хъ вы̀, да и́ вы̀ лю́бите. *14, 2* рéклъ бы́хъ ва́мъ: и́дѣ оу̑гото́вати мѣ́сто ва́мъ. *14, 3* оу̑гото́влю мѣ́сто ва́мъ — — поиму́ вы̀ — — вы̀ бу́дете. *14, 9* съ ва́ми є́смь. *14, 10* гл҃го́лю ва́мъ. *14, 12* гл҃го́лю вамъ. *14, 16* да́стъ ва́мъ, да бу́детъ съ ва́ми. *14, 17* вы́ же зна́ете є́гѡ̀, ꙗ̀кѡ въ васъ пребыва́етъ, и́ въ васъ бу́детъ. *14, 18* не ѡ̀ста́влю васъ сѝры: прiи́дѹ къ ва́мъ. *14, 19* вы́ же оу̑ви́дите — — вы̀ жи́ви бу́дете. *14, 20* оу̑разу́мѣете вы̀ — — вы̀ во мнѣ́, и́ а́зъ въ васъ. *14, 25* сі́и гл҃го́лахъ ва́мъ въ васъ сы́й. *14, 26* то́й вы̀ нау́читъ всемъ̀, и́ воспомя́нетъ ва́мъ всѧ̀, ꙗ̀же рѣ́хъ ва́мъ. *14, 27* ми́ръ ѡ̀ставля́ю ва́мъ, ми́ръ мо́й даю̀ ва́мъ — — даю̀ ва́мъ. *14, 28* рѣ́хъ ва́мъ: и́дѣ и прiи́дѹ къ ва́мъ. *14, 29* рѣ́хъ ва́мъ. *14, 30* не мно́гѡ гл҃го́лю съ ва́ми. *15, 3* оу̑жѐ вы̀ чи́сти є́стѐ за сло́во, є́же гл҃го́лахъ ва́мъ. *15, 4* а́зъ въ васъ — — та́кѡ

и вы. *15, 5* вы же рождіе. *15, 7* въ васъ пребудутъ — — будетъ вамъ. *15, 9* возлюбихъ васъ. *15, 11* глаголахъ вамъ, да радость моя въ васъ будетъ. *15, 12* возлюбихъ вы. *15, 14* вы други мои есте — — заповѣдаю вамъ. *15, 15* не ктомъ васъ глаголю рабы — — васъ же рекохъ други — — сказахъ вамъ. *15, 16* не вы менѣ избрасте — — избрахъ васъ, и положихъ васъ, да вы идете — — дастъ вамъ. *15, 17* заповѣдаю вамъ. *15, 18* васъ ненавидитъ -- — прежде васъ возненавидѣ. *15, 19* избрахъ вы — — ненавидитъ васъ. *15, 20* рѣхъ вамъ — — васъ изженутъ. *15, 21* творятъ вамъ. *15, 26* послю вамъ. *15, 27* вы же свидѣтелствуете. *16, 1* глаголахъ вамъ. *16, 2* ждену̀тъ вы — — убіетъ вы. *16, 4* глаголахъ вамъ — — рѣхъ вамъ: сихъ же вамъ испе́рва не рѣхъ, ꙗкш съ ними бѣхъ. *16, 5* никтоже ѿ васъ вопрошаетъ. *16, 6* глаголахъ вамъ. *16, 7* вамъ глаголю: уне есть вамъ — — не прійдетъ къ вамъ — — послю его къ вамъ. *16, 12* многш имамъ глаголати вамъ. *16, 13* наста́витъ вы — — возвести́тъ вамъ. *16, 14* возвести́тъ вамъ. *16, 15* возвести́тъ вамъ. *16, 20* глаголю вамъ, возрыдаете вы — — вы же печа́лни будете. *16, 22* вы же печаль имате — уздрю вы — — возмета ѿ васъ. *16, 23* глаголю вамъ — — дастъ вамъ. *16, 25* глаголахъ вамъ — — не глаголю вамъ — — возвѣщу вамъ. *16, 26* не глаголю вамъ — — умолю Ѻца ѿ васъ. *16, 27* любитъ вы, ꙗкш вы мене возлюбисте. *16, 33* глаголахъ вамъ. *18, 8* рѣхъ вамъ. *18, 31* поймите его вы. *18, 39* есть же обычай вамъ, да единаго вамъ пущу на пасху: хощете ли убо, да пущу вамъ царя Іудейска. *19, 4* извожду его вамъ вонъ. *19, 6* поймите его вы. *19, 35* да вы вѣру имете. *20, 19* миръ вамъ. *20, 21* миръ вамъ — — азъ посылаю вы. *20, 26* миръ вамъ.

Дѣян. 1, 5 вы же имате крести́тисѧ Духомъ Стымъ. *1, 8* нашедшу Стому Духу на вы. *1, 11* вознесыйсѧ ѿ васъ на нбо. *2, 14* сіе вамъ разумно да будетъ. *2, 15* вы непщуете. *2, 22* мужа ѿ Бга извѣствованна въ васъ — — посредѣ васъ. *2, 29* достоитъ рещи съ дерзновеніемъ къ вамъ. *2, 33* вы нынѣ видите. *2, 36* вы распясте. *2, 38* да крести́тсѧ кійждо васъ. *2, 39* вамъ бо есть обѣтованіе. *3, 13* вы предасте. *3, 14* вы же — — ѿвергостесѧ — — дати вамъ. *3, 16* предъ всѣми вами. *3, 20* послетъ пронаречённаго вамъ.

3, 22 проро́ка ва́мъ воздви́гнетъ — — рече́тъ къ ва́мъ. *3, 25* вы̀ е́стѐ сы́нове. *3, 26* ва́мъ пе́рвѣе — — бл҃гослови́ша васъ, во е́же ѿврати́тисѧ ва́мъ. *4, 7* сотвори́сте сіѐ вы̀. *4, 10* разу́мно бу́ди всѣ́мъ ва́мъ — — вы̀ распя́сте — — пред ва́ми. *4, 11* оу́коре́нный ѿ васъ. *4, 19* а҆́ще пра́ведно е́сть предъ бг҃омъ васъ послу́шати. *5, 28* не запреще́нїемъ ли запрети́хомъ ва́мъ. *5, 30* вы̀ оу́бисте. *5, 38* глаго́лю ва́мъ. *6, 3* му́жи ѿ васъ. *7, 4* вы̀ ны́нѣ живете́. *7, 26* бра́тїѧ е́стѐ вы̀. *7, 37* проро́ка ва́мъ воздви́гнетъ гд҃ь. *7, 43* пресе́лю вы̀. *7, 51* вы̀ при́снѡ дх҃у сто́му противитесѧ, а҆́коже о́цы̀ ва́ши, та́кѡ и҆ вы̀. *7, 52* е҆гѡ́же вы̀ ны́нѣ преда́телѧ и҆ оу́бі́йцы бы́сте. *8, 24* помоли́тесѧ вы̀ ѡ҆ мнѣ̀. *10,28* вы̀ вѣ́сте. *10, 29* вопроша́ю вы̀. *10, 37* вы̀ вѣ́сте. *11, 16* вы̀ же и҆́мате кресте́ти́сѧ. *13, 15* а҆́ще е́сть сло́во въ васъ оу҃тѣше́нїѧ. *13, 26* и҆́же въ васъ боѧ́щїисѧ бг҃а, ва́мъ сло́во спасе́нїѧ сегѡ̀ посла́сѧ. *13, 32* ва́мъ бл҃говѣствуе́мъ. *13, 34* да́мъ ва́мъ. *13, 38* вѣ́домо оу҃бо да бу́детъ ва́мъ — — ва́мъ ѡ҆ставле́нїе грѣхѡ́въ. *13, 40* да не прі́идетъ на васъ. *13, 41* а҆́ще кто̀ повѣ́сть ва́мъ. *13, 46* ва́мъ бѣ́ лѣпо пе́рвѣе гл҃го́лати сло́во бж҃ї́е. *14, 15* подобостра́стни е҆́смы̀ ва́мъ ча҃вѣ́цы, бл҃говѣствую́ще ва́мъ. *15, 7* вы̀ вѣ́сте. *15, 24* возмути́ша васъ. *15, 25* посла́ти къ ва́мъ. *15, 28* возложи́ти ва́мъ. *15, 29* не хо́щете ва́мъ бы́ти. *17, 3* пропове́даю ва́мъ. *17, 22* зрю̀ вы̀ а҆́ки бл҃гочести́выѧ. *17, 23* пропове́дую ва́мъ. *18, 14* послу́шалъ бы́хъ васъ. *18, 21* возвращу́сѧ къ ва́мъ. *19, 13* закли́наемъ вы̀. *19, 15* вы̀ же кто̀ е҆́стѐ. *19, 36* потре́бно е҆́сть ва́мъ безмо́лвнымъ бы́ти. *20, 18* вы̀ вѣ́сте — — съ ва́ми всѐ вре́мѧ бы́хъ. *20, 20* сказа́ти ва́мъ и҆ нау҃чи́ти васъ. *20,25* не оу҃зрите лица̀ моегѡ̀ вы̀ всѝ. *20, 26* свидѣ́тельствую ва́мъ. *20, 27* не о҆бинду́хсѧ бо сказа́ти ва́мъ. *20, 28* васъ дх҃ъ сты́й поста́ви е҆пі́скопы. *20, 29* вни́дутъ во́лцы тѧ́жцы въ васъ. *20, 30* ѿ васъ самѣ́хъ востану́тъ му́жіе. *20, 31* оу҃ча̀ со слеза́ми кого́ждо васъ. *20, 32* предаю̀ васъ — — да́ти ва́мъ.*20, 35* сказа́хъ ва́мъ. *22, 1* оу҃слы́шите мо́й къ ва́мъ нынѣ̀ ѿвѣ́тъ. *22,3* всѝ вы̀ е҆́стѐ днесь. *22, 25* нешсу́жде́на лѣ́ть ли е҆́сть ва́мъ би́ти. *23, 15* вы̀ скажи́те — — сведе́тъ е҆гѡ̀ къ ва́мъ. *24, 21* сужда́ю прі́емлю днесь ѿ васъ. *24, 22* а҆́ще ѡ҆ васъ. *25, 5* си́лнїи въ васъ. *25, 26* приведо́хъ е҆гѡ̀ предъ васъ. *26, 8* су́дитсѧ ва́ми. *27, 22* молю̀ вы̀ бл҃году́шество-

вати: погúбель бо ни ѐдúной дўшú ѿ васъ бўдетъ. *27, 31* вы спастúсѧ не мóжете. *27, 34* молю̀ васъ — — — ни ѐдúномў бо ѿ васъ власъ главы ѿпадéтъ. *28, 20* оўмолúхъ васъ. *28, 28* вѣдомо оўбо да бўдетъ вáмъ.

Іаков. 1, 5 кто̀ ѿ васъ лишéнъ ѐсть премўдрости. *1, 26* кто̀ мнúтсѧ вѣренъ бы́ти въ васъ. *2, 6* вы́ же оўкорúсте нúщаго. не богáтіи ли насúлўютъ вáмъ, ѝ тíи влекўтъ вы̀ на сўдúща. *2, 7* не тíи ли хўлятъ дóброе ѝмѧ нарéченное на васъ. *2, 16* речéтъ же ѝмъ кто̀ ѿ васъ. *3, 13* кто̀ премўдръ ѝ хўдóгъ въ васъ. *4, 1* ѿкўдў же брáни ѝ свáры въ васъ. *4, 7* противúтесѧ же дiáволў, ѝ бѣжúтъ ѿ васъ. *4, 8* приближúтсѧ вáмъ. *4, 10* вознесéтъ вы̀. *4, 15* глаго́лати вáмъ. *5, 1* рыдáйте же ѿ лю́тыхъ скóрбехъ вáшихъ грядўщихъ на вы̀. *5, 3* ржà ѝхъ въ послўшество на васъ бўдетъ. *5, 4* сѐ мздà — — оўдержáннаѧ ѿ васъ вопіéтъ. *5, 6* не противúтсѧ вáмъ. *5, 8* долготерпúте оўбо ѝ вы̀. *5, 12* бўди же вáмъ, ѐже ѐй ѐй ѝ ѐже нѝ нѝ. *5, 13* злострáждетъ ли кто̀ въ васъ. *5, 14* болúтъ ли кто̀ въ васъ. *5, 19* а̑ще кто̀ въ васъ заблўдитъ ѿ пўти ѝстины.

1 Петр. 1, 2 блгодáть вáмъ ѝ мúръ. *1, 4* васъ рáди. *1, 12* возвѣстúшасѧ вáмъ. *1, 13* оўповáйте на приносúмўю вáмъ блгодáть. *1, 15* позвáвшемў вы̀ стóмў. *1, 20* васъ рáди. *1, 25* гл҃ъ блговѣствованный въ васъ. *2, 7* вáмъ оўбѡ чéсть. *2, 9* вы́ же рóдъ ѝзбрáнъ — — васъ призвáвшагѡ. *2, 12* клевéщўтъ васъ. *3, 13* кто̀ ѡзлóбитъ васъ. *3, 15* вопрошáющемў вы̀ словесè. *3, 16* клевéщўтъ васъ. *4, 1* ѝ вы̀ въ тў же мы́сль вооружúтесѧ. *4, 3* довлѣетъ бо вáмъ. *4, 4* не сходя́щымсѧ вáмъ. *4, 12* не дивúтесѧ ѐже въ васъ раждежéнію ко ѝскўшéнію вáмъ бывáемў, а̑кѡ чўждў вáмъ слўчáющўсѧ. *4, 14* на васъ почúваетъ — — вáми прославлѧ́тсѧ. *4, 15* да не кто̀ оўбо ѿ васъ пострáждетъ. *4, 17* прéжде ѿ васъ. *5, 1* стáрцы ѝже въ васъ молю̀. *5, 2* пасúте ѐже въ васъ стáдо Бжіе. *5, 6* да вы̀ вознесéтъ во врéмѧ. *5, 7* тóй печéтсѧ ѡ̀ васъ. *5, 10* призвáвый васъ — — да совершúтъ вы̀. *5, 12* вáмъ вѣрнымъ брáтомъ. *5, 13* цѣлўетъ вы̀. *5, 14* мúръ вáмъ.

2 Петр. 1, 2 блгодáть вáмъ ѝ мúръ. *1, 8* сўщаѧ въ васъ — сотворя́тъ вы̀. *1, 11* приподáстсѧ вáмъ вхóдъ въ вѣчное цр҃тво. *1, 12* не ѡ̀блѣнюсѧ воспомина́ти прúснѡ вáмъ. *1, 13* возставля́ти васъ воспоминáніемъ. *1, 15* потщўсѧ же ѝ всегдà ѝмѣти васъ. *1, 16* ска-

за́хомъ вáмъ. *2, 1* въ вáсъ бу́дутъ лжи́вiи оу́чи́тели. *2, 3* въ пре́умноже́нiи лести́выхъ слове́съ вáсъ оу́ловя́тъ. *2, 13* гдⷭ҇ѹ́ще съ вáми. *3, 1* вáмъ пишꙋ́. *3, 8* сiѐ да не оу́таи́тсѧ вáсъ. *3, 11* ка҆ко́мъ подоба́етъ бы́ти вáмъ. *3, 15* написа́ вáмъ. *3, 17* вы́ же оу́бо.

1 Іоан. 1,2 возвѣща́емъ вáмъ живо́тъ вѣ́чный. *1, 3* повѣ́даемъ вáмъ, да и̇ вы̀ о҆бще́нiе и҆́мате. *1, 4* пи́шетъ вáмъ. *1, 5* повѣ́даемъ вáмъ. *2, 1* пишꙋ́ вáмъ. *2, 7* пишꙋ́ вáмъ. *2,8* за́повѣдь но́вꙋ пишꙋ́ вáмъ, е҆́же е҆́сть по́и̇стиннѣ въ не́мъ и̇ вáсъ. *2, 12* пишꙋ́ вáмъ, чадца, и҆́ко ѡ҆ставля́ютсѧ вáмъ грѣси́. *2, 13* пишꙋ́ вáмъ — — пишꙋ́ вáмъ — — пишꙋ́ вáмъ. *2, 14* писа́хъ вáмъ — — писа́хъ вáмъ — — въ вáсъ пребыва́етъ. *2, 20* вы̀ пома́занiе и҆́мате. *2, 21* не писа́хъ вáмъ. *2, 24* вы̀ оу́бо е҆́же слы́шасте и҆спе́рва, въ вáсъ да пребыва́етъ: (и̇) а҆́ще въ вáсъ пребу́детъ, е҆́же и҆спе́рва слы́шасте, и̇ вы̀ въ Сн҃ѣ̀ и̇ О҆ц҃ѣ̀ пребу́дете. *2,26* сiа҃̀ писа́хъ вáмъ ѡ҆ лести́щихъ вáсъ. *2, 27* вы̀ е҆́же пома́занiе прiи́сте ѿ негѡ̀, въ вáсъ пребыва́етъ — — оу́чи́тъ вы̀ — — оу́чи́тъ вы̀ — — нау́чи̇ вáсъ. *3,7* никто́же да лести́тъ вáсъ. *3, 13* ненави́дитъ вáсъ мі́ръ. *4, 4* вы̀ ѿ Бг҃а̀ е҆́стѐ — — и҆́же въ вáсъ. *5, 13* писа́хъ вáмъ.

2 Іоан. 1,3 да бу́детъ съ вáми бл҃года́ть. *1, 10* кто̀ прихо́дитъ къ вáмъ. *1, 12* мнѡ́га и҆́мѣхъ писа́ти вáмъ — — надѣ́юсь прiи́ти̇ къ вáмъ.

Іуд. 1, 1 ми́лость вáмъ. *1, 3* писа́ти вáмъ — — писа́ти вáмъ. *1, 5* воспомяну́ти же вáмъ хощꙋ́, вѣ́дꙋщымъ и̇ вáмъ. *1, 12* съ вáми гдⷭ҇ѹ́ще. *1, 17* вы̀ же — — помина́йте глаго́лы прежде́рече́нным҃. *1, 18* глаго́лахꙋ вáмъ. *1, 20* вы̀ же — — сто́ю ва́шею вѣ́рою назида́юще себѐ. *1,24* могꙋ́щемꙋ же сохрани́ти вы̀.

Римлян. 1, 6 въ ни́хже е҆́стѐ и̇ вы̀. *1,7* бл҃года́ть вáмъ и̇ ми́ръ ѿ Бг҃а̀. *1, 8* бл҃годарю̀ Бг҃а̀ — — ѡ҆ всѣ́хъ вáсъ. *1, 9* безпреста́ни па́мять ѡ҆ вáсъ творю̀. *1, 10* когда̀ поспѣ́шенъ бу́дꙋ во́лею Бж҃iею прiи́ти̇ къ вáмъ. *1, 11* жела́ю бо ви́дѣти вáсъ, да нѣ́кое пода́мъ вáмъ дарова́ніе. *1, 12* соу́тѣ́шитисѧ въ вáсъ вѣ́рою. *1, 13* не хощꙋ́ же не вѣ́дѣти вáмъ — — восхотѣ́хъ прiи́ти̇ къ вáмъ — — и̇ въ вáсъ. *1, 15* вáмъ сꙋ́щымъ въ Ри́мѣ. *2,24* и҆́мя бо Бж҃iе вáми хꙋ́лится. *4,7* во е҆́же бы́ти вáмъ. *6, 11* и̇ вы̀ помышля́йте себѐ ме́ртвыхъ оу́бо бы́ти. *6, 14* грѣ́хъ бо вáми да не ѡ҆владаѣ́тъ. *7,4* вы̀ оумро́сте зако́нꙋ тѣ́ломъ Хр҃то́вымъ. *8,9* вы̀ же нѣ́сте во пло́ти — — Дх҃ъ Бж҃ій живе́тъ въ вáсъ. *8,10* а҆́ще

же Хр̃тóсъ въ вáсъ. *8, 11* живéтъ въ вáсъ — — въ вáсъ. *9, 26* не лю́діе мои́ є́стѐ вы. *10, 19* раздражꙋ́ вы — — прогнѣ́ваю вáсъ. *11, 13* вáмъ бо глаго́лю ꙗ҆зы́кѡмъ. *11, 25* не бо хощꙋ́ вáсъ не вѣ́дѣти та́йны сегѡ̀. *11, 28* вáсъ рáди. *11, 30* и҆ вы и҆ногдà противи́стесѧ Бг̃ови. *12, 1* молю́ оу҆́бо вáсъ. *12, 2* є́же и҆скꙋша́ти вáмъ. *12,3* всѣ́комꙋ сꙋ́щемꙋ въ вáсъ не мꙋ́дрствовати. *12, 14* бл̃гословлѧ́йте гонѧ́щыѧ вы. *12, 18* а҆́ще возмо́жно, є́же ѿ вáсъ. *14, 24* могꙋ́щемꙋ же вáсъ оу҆тверди́ти. *15, 2* кі҆́йждо въ вáсъ ближнемꙋ̀ да оу҆гожда́етъ. *15,5* да да́стъ вáмъ то́ждѐ мꙋ́дрствовати дрꙋ́гъ ко дрꙋгꙋ́. *15, 7* Хр̃тóсъ прі҆ѧ́тъ вáсъ. *15, 13* да и҆спо́лнитъ вáсъ — — и҆збы́точествовати вáмъ. *15, 14* и҆звѣще́нъ — — ѿ вáсъ — — са́ми вы по́лни є́стѐ бл̃гости. *15, 15* писáхъ вáмъ — — воспомина́ѧ вáмъ. *15, 22* возбране́нъ бы́хъ мно́гажды прі҆и́ти къ вáмъ. *15, 23* жела́ніе же и҆́мы́й прі҆и́ти къ вáмъ. *15, 24* прі҆и́дꙋ̀ къ вáмъ — — ви́дѣти вáсъ, и҆ вáми проводи́тисѧ та́мѡ, а҆́ще вáсъ пре́жде ѿ ча́сти насы́щꙋсѧ. *15, 28* поидꙋ̀ вáми во Іспа́нію. *15,29* гр҃дый къ вáмъ. *15, 30* молю́ же вы. *15, 32* прі҆и́дꙋ̀ къ вáмъ — — оу҆поко́юсѧ съ вáми. *15, 33* Бг̃ъ же ми́ра со всѣ́ми вáми. *16, 1* вр҃ꙋча́ю же вáмъ Фі҆вꙋ̀. *16, 2* а҆́ще ѿ вáсъ потре́бꙋетъ. *16, 16* цѣлꙋ́ютъ вы всѣ̀ цр̃кви. *16,17* молю́ же вы — — вы наꙋ́чистесѧ. *16, 19* ра́дꙋюсѧ є́же ѡ҆ васъ: хощꙋ́ же вáсъ мꙋ́дрыхъ оу҆́бѡ бы́ти. *16, 20* бл̃годáть Гд̃а на́шегѡ І҆и̃са Хр̃та̀ съ вáми. *16, 21* цѣлꙋ́етъ вáсъ. *16,22* цѣлꙋ́ю вы. *16,23* цѣлꙋ́етъ вы — — цѣлꙋ́етъ вы. *16,24* бл̃ть Гд̃а — — со всѣ́ми вáми.

1 Коринѳ. 1, 3 бл̃годáть вáмъ и҆ ми́ръ. *1,4* бл̃годарю́ — — ѡ҆ васъ, ѡ҆ бл̃годáти Бж̃і҆ей дáннѣй вáмъ. *1, 6* и҆звѣсти́сѧ въ вáсъ. *1,7* вáмъ не лиши́тисѧ ни во є҆ди́номъ дарова́ніи. *1, 8* оу҆тверди́тъ вáсъ. *1, 10* молю́ же вы — — да не бꙋ́дꙋтъ въ вáсъ ра̀спри. *1, 11* возвѣсти́сѧ бо мѝ ѡ҆ васъ — — а҆́кѡ рвéніѧ въ вáсъ сꙋ́ть. *1, 12* кі҆́йждо вáсъ глаго́летъ. *1, 13* распя́тсѧ по вáсъ. *1, 14* ни є҆ди́наго ѿ вáсъ крти́хъ. *1, 30* вы є́стѐ. *2, 1* пришéдъ къ вáмъ — — возвѣщáѧ вáмъ. *2, 2* не сꙋди́хъ бо вѣ́дѣти что̀ въ вáсъ. *2, 3* бы́хъ въ вáсъ. *3, 1* не могóхъ вáмъ гл̃го́лати. *3, 2* млекóмъ вы напои́хъ. *3, 3* въ вáсъ зависти и҆ рвéніѧ и҆ ра̀спри. *3,16* Дх̃ъ Бж̃і҆й живéтъ въ вáсъ. *3, 17* є́стѐ вы. *3, 18* а҆́ще кто̀ мни́тсѧ мꙋ́дръ бы́ти въ вáсъ въ вѣцѣ̀ сегѡ̀. *3, 23* вы́ же Хр̃тѡ́вы. *4, 3* да ѿ вáсъ и҆стяжꙋ́сѧ.

4, 6 вáсъ рáди. *4, 8* да и̑ мы̀ выхомъ съ вáми цáрствовали. *4, 10* вы̀ же мꙋ́дри ѡ̑ Хр̃тѣ —— вы̀ же крѣ́пцы: вы̀ слáвни. *4, 14* не срамлю́ вáсъ сі́м пишꙋ́. *4, 15* бл̃говѣствованіемъ вы̀ роди́хъ. *4, 16* молю́ же вáсъ. *4, 17* послáхъ къ вáмъ. *4, 18* не грядꙋ́щꙋ мн̀ къ вáмъ. *4, 19* пріи́ндꙋ же ско́рш къ вáмъ. *4, 21* пріи́ндꙋ къ вáмъ. *5, 1* слы́шится въ вáсъ блꙋже́ніе. *5, 2* вы̀ разгордѣ́сте —— да и̑змéтсѧ ѿ среды̀ вáсъ содѣ́вый дѣ́ло сіѐ. *5,3* не оу̑ вáсъ сы́й тѣ́ломъ. *5, 4* собрáвшымсѧ вáмъ. *5, 9* писáхъ вáмъ. *5, 11* писáхъ вáмъ. *5, 12* вы̀ сꙋ́дите. *5, 13* и̑зми́те злáго ѿ вáсъ самѣ́хъ. *6, 1* смѣ́етъ ли кто̀ ѿ вáсъ. *6, 2* вáми сꙋ́дъ пріи́метъ мі́ръ. *6, 5* къ срáмꙋ вáмъ глаго́лю: та́кш ли нѣ́сть въ вáсъ мꙋ́дръ ни є̀ди́нъ. *6, 7* вáмъ срáмъ е̃сть. *6, 8* вы̀ сáми ѡби́дите и̑ лишáете. *6, 19* тѣлесà вáша хрáмъ живꙋ́щагш въ вáсъ Ст̃áгш Дх̃а сꙋ́ть. *7, 5* да не и̑скꙋша́етъ вáсъ сатанà. *7, 28* вы̀ щажꙋ́. *7, 32* хощꙋ́ же вáсъ безпечáлныхъ бы́тн. *7, 35* на по́льзꙋ вáмъ самѣ́мъ глаго́лю: да не сѣ́ть вáмъ наложꙋ́. *9, 1* не дѣ́ло ли моѐ вы̀ є̀стѐ. *9, 2* вáмъ е̃смь —— вы̀ є̀стѐ. *9, 11* дх̃ѡ́внам сѣ́мохомъ вáмъ. *10, 1* не хощꙋ́ же вáсъ не вѣдѣти. *10, 13* вáсъ не достиже —— не ѡ̑ставитъ вáсъ —— возмощѝ вáмъ. *10, 15* сꙋ́дите вы̀. *10, 20* не хощꙋ́ же вáсъ ѻ̑бщникшвъ бы́ти бѣсѡ́мъ. *10, 27* призывáетъ вы̀ —— предлагáемое вáмъ. *10, 28* кто̀ вáмъ речéтъ. *11, 2* хвалю́ же вы̀ —— предáхъ вáмъ. *11, 3* хощꙋ́ же вáсъ вѣ́дѣти. *11, 13* въ вáсъ самѣ́хъ сꙋ́дите. *11, 14* оу̑чи́тъ вы̀. *11, 18* сходѧщымсѧ вáмъ въ цр̃ковь, слы́шꙋ въ вáсъ ра̀спри. *11, 19* подоба́етъ бо и̑ є̀ресе́мъ въ вáсъ бы́ти, да и̑скꙋ́сніи ꙗвлéни бываю́тъ въ вáсъ. *11, 20* сходѧщымсѧ оу̑бо вáмъ вкꙋпѣ́. *11, 22* что̀ вáмъ реклю; похвалю̀ ли вы̀ ѡ̑ сéмъ. *11, 23* предáхъ вáмъ. *11, 24* е̃же за вы̀ ломи́мое. *11, 30* въ вáсъ мно́зи нéмощни. *12, 1* не хощꙋ́ вáсъ не вѣдѣти. *12, 3* сказꙋ́ю вáмъ. *12, 27* вы̀ же є̀стѐ тѣ́ло Хр̃то́во. *12, 31* пꙋ́ть вáмъ покажꙋ́ю. *14, 5* хощꙋ́ же всѣ́хъ вáсъ гл̃го́латн ѩзы́кн. *14,6* а̃ще пріи́ндꙋ къ вáмъ ѩзы́ки глаго́лм, кꙋ́ю вáмъ по́льзꙋ сотворю̀. *14, 9* та́кш и̑ вы̀. *14, 12* та́кш и̑ вы̀. *14, 18* па́че всѣ́хъ вáсъ. *14, 25* воистиннꙋ Бг̃ъ съ вáми е̃сть. *14, 26* кі́йждо вáсъ ѱалóмъ и̑мать. *14, 36* и̑лѝ ѿ вáсъ сло́во Бж̃іе и̑зы́де; и̑лѝ вáсъ є̀ди́ныхъ достиже. *14,37* пишꙋ́ вáмъ. *15, 1* сказꙋ́ю же вáмъ —— бл̃говѣсти́хъ вáмъ. *15,2*

благовѣстúхъ вáмъ. *15, 3* предáхъ бо вáмъ йснéрва. *15, 12* глю́тъ нѣцыи въ вáсъ. *15, 34* къ срáмъ вáмъ глаго́лю. *15, 51* сѐ тáйнꙋ вáмъ глаго́лю. *16, 1* тáкω и вы сотворúте. *16, 2* кíйждо вáсъ. *16, 5* прíидꙋ же къ вáмъ. *16, 6* оу вáсъ же — — вы мѧ провóдите. *16, 7* не хощꙋ бо вáсъ нынѣ въ мимохождéнíи вúдѣти: оуповáю же врéмѧ нѣкое прéбыти оу вáсъ. *16, 19* да бе҃з страхá бꙋдетъ оу вáсъ. *16, 12* да прíидетъ къ вáмъ. *16, 14* всѧ вáмъ любóвíю да бывáютъ. *16, 15* молю́ же вы. *16, 16* да и вы повинꙋйтесѧ. *16, 19* цѣлꙋю́тъ вы — — цѣлꙋю́тъ вы ѡ҃ Гд҃ѣ. *16, 20* цѣлꙋю́тъ вы. *16, 23* бл҃годáть Гд҃а нáшегω Íйса Хр҃тà съ вáми. *16, 24* любы мо҃ѧ со всѣ́ми вáми ѡ҃ Хр҃тѣ Íйсѣ.

2 Коринѳ. 1, 2 бл҃годáть вáмъ и мúръ. *1, 7* йзвѣ́стно ѡ҃ вáсъ. *1, 8* не бо́ хóщемъ вáсъ, брáтíе, не вѣдѣти. *1, 11* споспѣшествꙋ́ющымъ и вáмъ — — бл҃годарúтсѧ ѡ҃ вáсъ. *1,12* мнóжае же оу вáсъ. *1, 13* пúшемъ вамъ. *1, 14* похвалéнíе вáмъ е҆́смы, ꙗ҆́коже и вы. *1, 15* хотѣ́хъ къ вáмъ прíити. *1,16* вáми проити въ Македóнíю, и пáки ѡ҃ Македóнíи прíити къ вáмъ, и вáми проводúтисѧ во Íꙋдéю. *1, 18* е҆́же къ вáмъ. *1, 19* йже оу вáсъ. *1, 21* йзвѣствꙋ́мй же нáсъ съ вáми во Хр҃тà. *1, 23* щадѧ́ вáсъ. *2, 1* къ вáмъ прíити. *2, 2* скóрбь творю́ вáмъ. *2, 3* писáхъ вáмъ — — надѣ́ꙗсѧ на всѣ́ вы, ꙗ҆́кω мо҃ѧ рáдость всѣ́хъ вáсъ е҆́сть. *2, 4* написáхъ вáмъ — — ймамъ йзобúлиω къ вáмъ. *2,5* да не ѡ҃тмщꙋ́ всѣ́хъ вáсъ. *2, 7* вы да дáрꙋете. *2, 8* молю́ вы. *2, 10* вáсъ рáди. *3, 1* йзвѣщавáти вáмъ — — йзвѣщавáтелныхъ послáнíй къ вáмъ, йли ѡ҃ вáсъ йзвѣстúтелныхъ. *3, 2* послáнíе бо нáше вы е҆́стѐ. *4,5* себé же самѣ́хъ рабѡ́въ вáмъ Íйса рáди. *4, 12* живóтъ въ вáсъ. *4, 14* предпостáвитъ съ вáми. *4, 15* вáсъ рáди. *5, 12* хвáлимъ прéдъ вáми, но винꙋ даéмъ вáмъ. *5,13* а҆́ще ли цѣломꙋ́дрствꙋемъ, вáмъ. *6, 1* мóлимъ, не вотщѐ бл҃годáть Бж҃íю прíѧти вáмъ. *6, 11* оу́стà нáша ѿверзóшасѧ къ вáмъ. *6, 13* распространúтесѧ и вы. *6, 16* вы́ бо е҆́стѐ цр҃кви Бг҃а жúва. *6, 17* прíимꙋ вы. *6, 18* и бꙋдꙋ вáмъ во Ѻц҃à, и вы бꙋдете мнѣ̀ въ сы́ны. *7, 3* оумрéти съ вáми и сожúти. *7, 4* мнóго мн҃ дерзновéíе къ вáмъ, многа мн҃ похвалà ѡ҃ вáсъ. *7, 7* оутѣ́шисѧ ѡ҃ вáсъ. *7, 8* ѡскорбúхъ вáсъ послáнíемъ — — ѡскорбú вáсъ. *7, 11* ѡскорбúтисѧ вáмъ, колúко содѣла въ вáсъ тщáние. *7, 12* писáхъ вáмъ — — ꙗвúтисѧ въ вáсъ тщáнíю нáшемꙋ е҆́же ѡ҃ вáсъ. *7, 13* по-

ко́исм дх҃ъ є҆гѡ̀ ѿ всѣ́хъ ва́съ. *7, 14* ѡ҆ ва́съ похвали́хсм — — гла́голахомъ ва́мъ. *7, 15* оу҆тро́ба є҆гѡ̀ и҆злиха къ ва́мъ е҆́сть, воспомина́ющагѡ всѣ́хъ ва́съ. *7, 16* дерза́ю въ ва́съ. *8, 1* сказу́емъ же ва́мъ. *8, 6* сконча́етъ въ ва́съ. *8, 7* и҆́же ѿ ва́съ. *8, 9* ва́съ ра́ди — — вы нището́ю є҆гѡ̀ ѡ҆богатите́см. *8, 10* се́ бо ва́мъ е҆́сть на по́льзу. *8, 13* ва́мъ же ско́рбь. *8, 16* тща́нїе ѡ҆ ва́съ. *8, 17* и҆зы́де къ ва́мъ. *8,22* на ва́съ. *8, 23* къ ва́мъ спосп҃ше́шникъ. *8, 24* хвале́нїм ѡ҆ ва́съ. *9,1* ли́шше мн҃ е҆́сть писа́ти ва́мъ. *9, 2* ѡ҆ ва́съ хвалю́см Маке-до́нмшмъ — — ѿ ва́съ ре́вность раздражи́ мно́жайшихъ. *9, 3* е҆́же ѡ҆ ва́съ. *9, 4* ѡ҆брм҃ще́ть ва́съ — — да не глаго́лемъ вы. *9, 5* прі́и҆дѹтъ къ ва́мъ. *9, 8* си́ленъ же бг҃ъ всм҃ѹ бл҃года́ть и҆зобилова́ти въ ва́съ. *9, 14* ѡ҆ тѣ́хъ моли́твѣ ѡ҆ ва́съ, вожделѣ́ющихъ ва́съ за премно́гую бл҃года́ть бж҃ію на ва́съ. *10, 1* молю́ вы — — смире́нъ въ ва́съ, не сы́й же оу҆ ва́съ дерза́ю въ ва́съ. *10, 9* страша́ ва́съ посла́нми. *10, 13* да́же и҆ до ва́съ. *10, 14* не досм҃же́ще до ва́съ — — до ва́съ достигохомъ благовѣ́стіемъ хр҃то́вымъ. *10, 15* въ ва́съ велича́тисм. *10,16* въ да́лшихъ ва́съ. *11,2* ревнѹю бо по ва́съ — — ѡ҆бручи́хъ бо ва́съ. *11, 6* ѡ҆ все́мъ въ ва́съ. *11, 7* да вы вознесе́тесм — — бл҃говѣ́стихъ ва́мъ. *11, 8* прише́дъ къ ва́мъ. *11, 9* бе҃зъ стѹ҃же́нїм ва́мъ. *11, 11* не люблю́ ли ва́съ. *11, 20* ва́съ порабо-ща́етъ — — бі҃е́тъ вы. *12, 11* вы мм понѹ́дисте — — доло́женъ бѣ́хъ ѿ ва́съ хвали́мь быва́ти. *12, 12* содѣ́шасм въ ва́съ. *12, 13* не стѹ́жи́хъ ва́мъ. *12, 14* гото́въ е҆́смь прі́нтн къ ва́мъ, и҆ не стѹ́жѹ ва́мъ: не и҆щѹ́ бо ва́шихъ, но ва́съ. *12, 15* ва́съ любм҃. *12, 16* не ѡ҆мгчи́хъ ва́съ — — ва́съ прі́мхъ. *12, 17* е҆́да ко́имъ ѿ посла́нныхъ къ ва́мъ лихои́мствовахъ ва́съ. *12, 18* е҆́да лихои́мствовачи́мъ ва́съ Ті́тъ. *12, 19* ѿвѣ́тъ ва́мъ твори́мъ. *12, 20* ѡ҆брм҃ще́ѹ ва́съ — — ѡ҆брм҃ще́ѹсм ва́мъ. *12, 21* бг҃ъ мо́й оу҆ ва́съ. *13, 1* гр҃дѹ къ ва́мъ. *13, 2* оу҆ ва́съ бы́въ второ́е. *13, 3* и҆́же въ ва́съ не и҆знемога́етъ, но мо́жетъ въ ва́съ. *13, 4* ѿ си́лы бж҃і́м въ ва́съ. *13, 5* і҃с хр҃то́съ въ ва́съ е҆́сть. *13, 7* не сотвори́ти ва́мъ — — вы до́брое сотворите́. *13, 9* вы́ же си́лни быва́ете. *13, 10* не сы́й оу҆ ва́съ. *13, 11* бг҃ъ любвѣ́ и҆ ми́ра бѹ́детъ съ ва́ми. *13,12* цѣлѹ́ютъ вы ст҃і́и вси́. *13, 13* о҆бще́нїе ст҃а́гѡ дх҃а со всѣ́ми ва́ми.

Галат. 1, 3 бл҃года́ть ва́мъ и҆ ми́ръ. *1, 6* ѿ зва́вшагѡ вы.

1, 7 смѹщáющiи вы. *1, 8* бл҃говѣстúтъ вáмъ пáче, ѥ҆́же бл҃говѣстúхомъ вáмъ. *1, 9* вáмъ бл҃говѣстúтъ. *1, 11* сказ҃ю́ же вáмъ. *1, 20* пишѹ́ вáмъ. *2, 5* пребѹ́детъ въ вáсъ. *3, 1* кто̀ вы прелстúлъ ѥ҆́сть — — въ вáсъ рáспнтъ. *3, 2* хощѹ́ оу҃вѣ́дѣти ѿ вáсъ. *3, 5* подáй оу҃́бо вáмъ дх҃а, и҆ дѣйствѹ́й сúлы въ вáсъ. *3,26* вси́ бо вы сúнове бж҃iи ѥ҆́стѐ. *3,28* вси́ бо вы ѥ҆дúно ѥ҆́стѐ. *3,29* вы хр҃тѡ́вы. *4,11* боюсь ѿ вáсъ, ѐда̀ кáкѡ всѹ́е трѹ́дúхсѧ въ вáсъ. *4, 12* ґ҃коже вы: брáтiе, молю́ вы. *4, 13* бл҃говѣстúхъ вáмъ. *4, 15* свидѣтелствѹ́ю бо вáмъ. *4, 16* врáгъ вáмъ бы́хъ, и҆́стинѹ́ вáмъ глаго́лѧ. *4, 17* ревнѹ́ютъ по вáсъ не до́брѣ, но ѿлѹчúти вáсъ хотя́тъ. *4, 18* къ вáмъ. *4,19* вообразúтсѧ хр҃то́съ въ вáсъ. *4, 20* хотѣ́лъ же бы́хъ прiúти къ вáмъ — — не домышлáюсь ѿ вáсъ. *5, 2* гл҃го́лю вáмъ — — вáсъ ничто́же по́льзѹетъ. *5, 7* кто̀ вáмъ возбранú не покарáтисѧ и҆́стинѣ. *5, 8* ѿ призвáвшагѡ вы. *5, 10* надѣюсь ѿ вáсъ — — смѹщáй же вáсъ. *5, 12* развращáющiи вáсъ. *5, 13* вы́ бо на свобо́дѹ звáни бы́сте. *5, 21* предгл҃го́лю вáмъ. *6, 1* вы дх҃о́внiи и҆справлáйте. *6, 11* писáхъ вáмъ. *6, 12* нѹ́дятъ вы. *6, 13* хотя́тъ вáмъ ѡ҆брѣ́зоватисѧ.

Ефес. 1, 2 бл҃годáть вáмъ и҆ мúръ. *1, 4* за всѣ́хъ вáсъ. *1, 6* начны́й дѣ́ло блáго въ вáсъ. *1, 7* мѹ́дрствовати ѿ всѣ́хъ вáсъ, за ѥ҆́же и҆мѣ́ти мѝ въ сéрдцѣ вáсъ — — всѣ́хъ вáсъ. *1, 8* люблю́ всѣ́хъ вáсъ. *1, 10* и҆скѹ́шáтн вáмъ. *1, 12* разѹмѣ́ти же хощѹ́ вáмъ. *1, 24* вáсъ рáди. *1, 25* бѹ́дѹ и҆ спребѹ́дѹ вáмъ всѣ́мъ. *1, 26* пáки къ вáмъ. *1, 27* ви́дѣвъ вáсъ, а҆́ще и҆ не сы́й оу҃ вáсъ, оу҃слы́шѹ ґ҃аже ѿ вáсъ. *1, 28* вáмъ же спасéнiя. *1, 29* вáмъ дарова́сь. *2, 5* сiе́ бо да мѹ́дрствѹетсѧ въ

Филиппис. 1, 2 бл҃годáть вáмъ и҆ мúръ. *1, 4* за всѣ́хъ вáсъ. *1, 6* начны́й дѣ́ло блáго въ вáсъ. *1, 7* мѹ́дрствовати ѿ всѣ́хъ вáсъ, за ѥ҆́же и҆мѣ́ти мѝ въ сéрдцѣ вáсъ — — всѣ́хъ вáсъ. *1, 8* люблю́ всѣ́хъ вáсъ. *1, 10* и҆скѹ́шáтн вáмъ. *1, 12* разѹмѣ́ти же хощѹ́ вáмъ. *1, 24* вáсъ рáди. *1, 25* бѹ́дѹ и҆ спребѹ́дѹ вáмъ всѣ́мъ. *1, 26* пáки къ вáмъ. *1, 27* ви́дѣвъ вáсъ, а҆́ще и҆ не сы́й оу҃ вáсъ, оу҃слы́шѹ ґ҃аже ѿ вáсъ. *1, 28* вáмъ же спасéнiя. *1, 29* вáмъ дарова́сь. *2, 5* сiе́ бо да мѹ́дрствѹетсѧ въ

вáсъ. *2,13* дѣйствýмй въ вáсъ. *2, 17* рáдýюсм и сорáдýюсм всѣмъ вáмъ. *2,18* й вы рáдýйтесм и сорáдýйтесм мнѣ. *2,19* послáти къ вáмъ — — ѿ вáсъ. *2, 20* йже прúсиѣе ѿ вáсъ попечётсм. *2,24* прíиндý къ вáмъ. *2,25* послáти къ вáмъ. *2, 26* желáнiемъ желáше вúдѣти всѣхъ вáсъ. *3, 1* тáмждe бо писáти вáмъ, мнѣ оубш нелѣностию, вáмъ же твéрдо. *3, 15* сiѣ Бгъ вáмъ ѿкрúетъ. *3, 18* мнóгажды глагóлахъ вáмъ. *4,9* Бгъ мúра бýдетъ съ вáми. *4, 15* вѣсте же и вы — — вы ѣдúни. *4, 18* ѿ вáсъ. *4, 21* цѣлýютъ вы. *4, 22* цѣлýютъ вы. *4, 23* блгодáть Гда — — со всѣми вáми.

Колос. 1, 3 блгодáть вáмъ — — всегдá ѡ вáсъ молúмсм. *1, 5* оуповáнiе ѿложéнное вáмъ. *1, 6* сýщагш въ вáсъ — — тáкоже и въ вáсъ. *1, 7* вѣренъ ѡ вáсъ. *1, 9* не престаéмъ ѡ вáсъ молúмсм. *1, 10* ходúти вáмъ достóйнѣ Бгý. *1, 12* призвáвшаго вáсъ. *1, 21* вáсъ йногдá сýщихъ. *1, 22* предстáвити вáсъ. *1, 24* рáдýюсм во страдáнiихъ моúхъ ѡ вáсъ. *1, 25* въ вáсъ. *1, 27* Хрстóсъ въ вáсъ. *2, 1* хощý оубо вáсъ вѣдѣти, колúкъ пóдвигъ úмамъ ѡ вáсъ. *2,4* да никтóже вáсъ прелстúтъ въ словопрéнiи. *2, 5* дхомъ съ вáми ѣсмь. *2, 8* никтóже вáсъ бýдетъ [illegible]лщáм филосóфiею и тщéтною лéстiю. *2, 13* вáсъ мéртвыхъ. *2, 16* да никтóже оубо вáсъ ѡсýждáетъ ѡ ядéнiи. *2, 18* никтóже вáсъ да прелщáетъ. *3, 4* й вы съ нúмъ явúтесм. *3, 7* й вы йногдá ходúсте. *3, 8* ѿложúте и вы. *3, 13* тáкоже и Хрстóсъ простúлъ ѣсть вáмъ, тáкш и вы. *3, 16* слóво Хрстóво да вселúтсм въ вáсъ богáтно. *4, 1* й вы úмате Гда на нбсѣхъ. *4, 6* кáкш подобáетъ вáмъ. *4, 7* скáжетъ вáмъ. *4, 8* послáхъ къ вáмъ — — тáже ѡ вáсъ. *4, 9* йже ѣсть ѡ вáсъ: всѣ вáмъ скáжýтъ. *4, 10* цѣлýетъ вы — — прíйдетъ къ вáмъ. *4, 12* цѣлýетъ вы Епафрáсъ, йже ѿ вáсъ — — всегдá подвизáмйсм ѡ вáсъ въ молúтвахъ. *4, 13* úмать рéвность мнóгý и болѣзнь ѡ вáсъ. *4, 14* цѣлýетъ вы. *4, 16* оу вáсъ — — вы прочтéте. *4, 18* блгодáть со всѣми вáми.

1 Солун. 1,1 блгодáть вáмъ. *1,2* ѡ всѣхъ вáсъ, поминáнiе ѡ вáсъ творúще. *1, 5* блговѣствованiе нáше не бúсть къ вáмъ въ слóвѣ тóчiю — — каковúнъ бúхомъ въ вáсъ рáди вáсъ. *1, 6* й вы подóбницы бúсте нáмъ и Гдý. *1, 7* бúти вáмъ óбразъ всѣмъ вѣрýющымъ. *1, 8* ѿ вáсъ бо промчéсслóво Гдне. *1,9* какóвъ вхóдъ úмѣхомъ къ вáмъ. *2, 1* йже къ вáмъ. *2, 2* глагóлати къ вáмъ. *2, 5* бúхомъ къ вáмъ. *2, 6* нн ѿ вáсъ. *2, 7* посредѣ вáсъ.

2, 8 желáюще васъ, · благоволи́хомъ подáти вáмъ. *2, 9* да не ѿтяготи́мъ ни є́динагѡ ѿ васъ, проповѣдáхомъ вáмъ бл҃говѣствованíе Бж҃íе. *2, 10* вы свидѣтели и̑ Бг҃ъ, и̑кѡ прп҃бнѡ и̑ прáведнѡ и̑ непорóчно вáмъ вѣрꙋ́ющымъ бы́хомъ. *2, 11* когóждо васъ. *2, 12* оу҃тѣшáюще васъ, и̑ свидѣтелствꙋ́юще вáмъ — призвáвшемꙋ вы. *2, 13* дѣйствꙋ́ется въ васъ. *2, 14* вы́ бо подóбницы бы́сте — — и̑ вы пострадáсте. *2, 17* ѡ҃сиротѣвше ѿ васъ. *2, 18* хотѣ́хомъ прíнти къ вáмъ. *2, 19* вы́ ли пред҃ Гд҃омъ нáшимъ. *2, 20* вы́ бо є́стѐ слáва нáша и̑ рáдость. *3, 2* оу҃твердúти нáсъ. *3, 4* є́гдá оу҃ васъ бѣ́хомъ, предрекóхомъ вáмъ. *3, 5* и̑скꙋсúлъ вы. *3, 6* ѿ васъ — — и̑кѡже и̑ мы васъ. *3, 7* ѡ҃ васъ. *3, 8* а҆́ще вы стоитѐ ѡ҃ Гд҃ѣ. *3, 9* воздáти ѡ҃ васъ — — васъ рáди. *3, 11* пꙋ́ть нáшъ къ вáмъ. *3, 12* васъ же Гд҃ь да оу҃мнóжитъ — — къ вáмъ. *4, 1* прóсимъ вы — — подобáетъ вáмъ. *4, 2* дáхомъ вáмъ. *4, 4* комꙋ́ждо ѿ васъ. *4, 6* рекóхомъ къ вáмъ. *4, 9* да пúшется къ вáмъ: сáми бо вы Бг҃омъ оу҃чéни є́стѐ. *4, 10* мóлимъ же вы. *4, 11* повелѣ́хомъ вáмъ. *4, 13* не хощꙋ́ же васъ. *4, 15* вáмъ глаго́лемъ. *5, 1* не трéбѣ є́сть вáмъ писáти. *5, 2* вы и̑звѣ́стно вѣ́сте. *5, 4* вы́ же, бráтіе, нѣ́сте во тмѣ́, да дéнь васъ и̑́коже тáть постúгнетъ. *5, 5* вси́ бо вы сы́нове свѣ́та є́стѐ и̑ сы́нове днѐ. *5, 12* мóлимъ же вы, бráтіе, знáйте трꙋ́ждающихсѧ оу҃ васъ — — и̑ наказꙋ́ющихъ вы. *5, 14* мóлимъ же вы. *5, 18* въ васъ. *5, 23* да ѡ҃стúтъ васъ. *5, 24* вѣ́ренъ призвáвый васъ. *5, 27* заклинáю вы. *5, 28* бл҃годáть Гд҃а нáшегѡ І҃иса Хр҃тà съ вáми.

2 Солун. 1, 2 бл҃годáть вáмъ. *1, 3* ѡ҃ васъ — — всѣ́хъ васъ. *1, 4* хвалúтисѧ ѡ҃ васъ. *1, 5* сподóбитисѧ вáмъ. *1, 6* воздáтн скóрбь ѡ҃скорблѧ́ющымъ васъ. *1, 7* а҆ вáмъ ѡ҃скорблѧ́емымъ ѿрáдꙋ съ нáми. *1, 10* оу҃вѣ́рисѧ свидѣтелство нáше въ васъ. *1, 11* и̑ мóлимсѧ всегдà ѡ҃ васъ, да вы сподóбитъ. *1, 12* въ васъ, и̑ вы въ нéмъ. *2, 1* мóлимъ же вы. *2, 2* подвизáтисѧ вáмъ. *2, 3* да никтóже васъ прелстúтъ ни по є́диномꙋ же ѻ҃бразꙋ. *2, 5* оу҃ васъ, сі́м глаго́лахъ вáмъ. *2, 13* ѡ҃ васъ — — и̑збрáлъ є́сть васъ. *2, 14* призвá васъ. *2, 17* да оу҃твердúтъ васъ. *3, 1* въ васъ. *3, 3* оу҃твердúтъ васъ. *3, 4* ѡ҃ васъ — — повелѣвáемъ вáмъ. *3, 6* повелѣвáемъ же вáмъ — — ѿлꙋчáтисѧ вáмъ ѿ всѧ́кагѡ брáта безчúннѡ ходѧ́ща. *3, 7* лѣ́по є́сть (вáмъ) — — оу҃ васъ. *3, 8* да не ѿтягчúмъ никогóже ѿ васъ.

3, 9 дáмы вáмъ. *3, 10* бѣхомъ оу̀ васъ, сіѐ завѣщавáхомъ вáмъ. *3, 11* слы́шимъ бо нѣкіѧ безчи́нныѡ ходѧщыѧ оу̀ васъ. *3, 13* вы́ же, брáтіе, не стѫ́жáйте дóброе творѧще. *3, 16* да дáстъ вáмъ —— со всѣ́ми вáми. *3, 18* бл҃годáть — — со всѣ́ми вáми.

2 Тимов. 4, 22 бл҃годáть съ вáми.

Тит. 3, 15 благодáть со всѣ́ми вáми.

Филимон. 1, 3 бл҃годáть вáмъ. *1, 6* въ васъ. *1, 22* дарованѣ бу́дý вáмъ.

Евр. 3, 12 ѿ васъ. *3, 13* ѿ васъ. *4, 1* ѿ васъ. *6, 9* ѡ̀ васъ. *6, 11* кíйждо васъ. *9, 20* завѣщà къ вáмъ. *11, 5* вáмъ ꙗ̀кѡ сынѡ́мъ глаго́летъ. *12, 7* ѿрѣшáется вáмъ. *13, 7* глаго́лаша вáмъ. *13, 17* нѣ́сть бо полéзно вáмъ сіѐ. *13, 19* да вскóрѣ оу̀строю́сѧ вáмъ. *13,21* да совершúтъ вы̀ —— творѧ́ въ васъ. *13, 22* молю́ же вы̀ —— послáхъ вáмъ. *13, 23* оу̀зрю́ васъ. *13, 24* цѣлу́ютъ вы̀. *13, 25* бл҃годáть со всѣ́ми вáми.

Апокалипс. 1, 4 бл҃годáть вáмъ. *2, 10* сѐ ймáть дíáволъ всаждáти ѿ васъ въ темни́цы. *2, 13* и҆́же оу̀бíенъ бы́сть въ васъ. *2, 23* дáмъ вáмъ. *2, 24* вáмъ же глаго́лю —— не возложу́ на вы̀. *12, 12* сни́де дíáволъ къ вáмъ. *18, 6* воздадѐ вáмъ ——черпà вáмъ. *22,16* засвидѣтелствовати вáмъ. *22, 21* бл҃годáть Гд҃а нáшегѡ І҆и̂са Хр҃тà со всѣ́ми вáми.

ВЫ́ДАТИ (χαρίσασθαι, donare; χαρίζεσθαι, concedere) — выдать; выдавать.

Дѣян. 25, 11 никтóже мѧ мóжетъ тѣ́мъ вы́дати (χαρίσασθαι). *25, 16* нѣ́сть о҆́бычай Ри́млѧнѡмъ вы́дати чл҃вѣка кóего на поги́бель.

ВЫ́НѪ (διὰ παντός, διαπαντός, per omne *tempus*; εἰς τὸ διηνεκές, in perpetuum) — всегда; навсегда; непрестанно; во всякое время.

Матѳ. 18, 10 А҆́гг҃ли и҆́хъ на нб҃сѣ́хъ вы́нѫ (δ. π.) ви́дятъ лицѐ О҆́цà моегѡ̀.

Марк. 5, 5 вы́нѫ (δ. π.) нóщь.

Лук. 24, 53 бы́хѫ вы́нѫ (δ. π.) въ цр҃кви.

Дѣян. 2, 25 предзрѣ́хъ Гд҃а предо мнóю вы́нѫ (δ. π.).

Римлян. 11, 10 хребе́тъ и҆́хъ вы́нѫ (δ. π.) слѫцáй.

Евр. 7, 3 пребывáетъ сщ҃е́ниникъ вы́нѫ (εἰς τὸ διηνεκές). *9, 6* въ пéрвую оу̀бѡ ски́нію вы́нѫ (δ. π.) вхождáхѫ свящ҃е́ницы. *10, 1* принóсятъ вы́нѫ (εἰς τὸ διηνεκές). *13, 15* принóсимъ жéртвѫ хвалéніѧ вы́нѫ (δ. π.) Бг҃ѹ̀.

ВЫСО́КІЙ, -Ъ (ὑψηλός, sublimis) — высокій; возвышенный.

Матѳ. 4, 8 поѧтъ є҆гѡ дїа́волъ на горѹ́ высокѹ́. *17, 1* и҆ возведе́ и҃хъ на горѹ́ высокѹ́. *Марк. 9, 2* возведе́ и҃хъ на горѹ́ высокѹ́. *Лук. 4, 5* возве́дъ є҆гѡ дїа́волъ на горѹ́ высокѹ́. *16, 15* е҆́же е҆́сть въ человѣ́цѣхъ высоко́. *Дѣян. 13, 17* мы́шцею высо́кою и҆зведе́.

Римлян. 12, 16 не высо́кая мѹ́дрствѹюще.

Евр. 1, 3 сѣ́де — — на высо́кихъ.

Апокалипс. 21, 10 веде́ мѧ дх҃о́мъ на го́рѹ вели́кѹ и҆ высокѹ́. *21, 12* и҃мѹ́щъ стѣ́нѹ вели́кѹ и҆ высокѹ́.

ВЫСОКОМѸ́ДРСТВОВАТИ (ὑψηλοφρονεῖν, efferi animo) — превозноситься; гордиться.

Римлян. 11, 20 не высокомѹ́дрствѹй, но бо́йсѧ.

1 Тимов. 6, 17 богатымъ — — запрещай не высокомѹ́дрствовати.

ВЫСОТА́ (ὕψος, ὕψωμα, sublimitas) — высота.

Іаков. 1, 9 да хва́литсѧ же бра́тъ смире́нный въ высотѣ́ своей́.

Римлян. 8, 39 ни высота́ (ὕψωμα), ни глѹбина́.

Ефес. 3, 18 что́ и҆ широта́ и҆ долгота́ и҆ глѹбина́ и҆ высота́. *4, 8* взоше́дъ на высотѹ́ плѣни́лъ е҆́сть плѣ́нъ.

Апокалипс. 21, 16 долгота́ и҆ широта́ и҆ высота́ є҆гѡ ра́вна сѹ́ть.

ВЫ́СПРЬ (ἄνω) — вверхъ, въ гору.

Евр. 12, 15 вы́спрь прозѧба́ѧй (ἄνω φύουσα, suppullulans, возникнувъ).

ВЫ́ШЕ (ἄνωθεν, alte; ἀνώτερον, altius; ὑπέρ, super) — выше; прежде; надъ.

Лук. 1, 3 послѣдовавшѹ вы́ше (ἄνωθεν) всѣ́мъ и҃спы́тнѡ (Синод. пер.: «по тщательномъ изслѣдованіи всего сначала»). *14, 10* дрѹ́же, посѧди вы́ше (ἀνώτερον).

Ефес. 1, 22 того́ даде́ главѹ́ вы́ше (ὑπὲρ) всѣ́хъ цр҃кви.

Филимон. 1, 16 вы́ше (ὑπὲρ) раба́.

Евр. 10, 8 вы́ше (ἀνώτερον, прежде) гл҃го́лѧ.

ВЫ́ШНІЙ (Ὕψιστος, Altissimus) — Всевышній.

Марк. 5, 7 І҃исе Сн҃е Бж҃а вы́шнѧгѡ.

Лук. 1, 32 Сн҃ъ вы́шнѧгѡ нарече́тсѧ. *1, 35* си́ла вы́шнѧгѡ ѡ҆сѣни́тъ тѧ. *1, 76* ты, о҆́троча́, проро́къ вы́шнѧгѡ нарече́шисѧ. *6, 35* бѹ́дете сы́нове вы́шнѧгѡ. *8, 28* что́ мнѣ́ и҆ тебѣ́, І҃исе Сн҃е Бж҃а вы́шнѧгѡ.

Дѣян. 7, 48 вы́шній не въ рѹкотворе́нныхъ цр҃ква́хъ живе́тъ. *16, 17* сіи́ человѣ́цы рабы́ Бж҃а вы́шнѧго сѹ́ть.

Евр. 7, 1 сщ҃е́нникъ Бг҃а вы́шнѧгѡ.

ВЫ́ШНІЙ (ὕψιστος, altissimus; ὁ ἄνωθεν, summus; ὁ ἄνω, supernus; ἀνωτερικός, superior) — вышній; верхній, верховный; горный; горній.

Вы́шнія стра́ны, о которыхъ упоминается въ книгѣ Дѣяній, это— срединныя области Малой Азіи къ востоку отъ Ефеса.

Матѳ. 21, 9 ѡ҃са́нна въ вы́шнихъ. *27, 51* и̇ сѐ завѣ́са цр҃ко́внаѧ раздра́сѧ на двоѐ съ вы́шнѧгѡ кра́ѧ до ни́жнѧго (ἀπὸ ἄνωθεν ἕως κάτω).

Марк. 11, 10 ѡ҃са́нна въ вы́шнихъ.

Лук. 2, 14 сла́ва въ вы́шнихъ Бг҃ꙋ, и̇ на земли́ ми́ръ. *19, 38* сла́ва въ вы́шнихъ.

Іоан. 8, 23 вы̀ ѿ ни́жнихъ е́стѐ, а҆́зъ ѿ вы́шнихъ (ἐκ τῶν ἄνω) е́смь.

Дѣян. 19, 1 Па́велъ прошє́дъ вы́шнія страны́ (τὰ ἀνωτερικὰ μέρη) прі́иде во Ефе́съ.

Галат. 4, 26 а҆̀ вы́шнія (ἡ δὲ ἄνω) Іерꙋсали́мъ свобо́дь е́сть.

Филиппис. 3, 14 къ по́чести вы́шнѧгѡ (τῆς ἄνω) зва́нія Бж҃ія ѡ҃ Хртѣ̀ Іи҃сѣ.

Колос. 3, 1 вы́шнихъ (τὰ ἄνω) и҆щи́те.

ВЫ́ШШЕ бы́вый (ὑψηλότερος, sublimior factus)—превыше.

«Нѣкоторые (говоритъ протопресвитеръ о. Петръ Алексѣевъ) вмѣсто вышшій пишутъ нынѣ высшій, и вмѣсто нижшій употребляютъ нижній; но сіе несходно ни съ церковнымъ правописаніемъ, которое должно служить основаніемъ гражданскому, ни съ общимъ употребленіемъ».

Евр. 7, 26 тако́въ бо на́мъ подоба́ше а҆рхіере́й —— вы́ше нб҃съ бы́вый.

ВЫ́Я (τράχηλος, collum) — шея.

Матѳ. 18, 6 да ѡ҃бѣ́сится жє́рновъ ѻ҆сє́лскій на вы́и е҆гѡ̀.

Марк. 9, 42 ѡ҃блежи́тъ ка́мень жє́рновный ѡ҃ вы́и е҆гѡ̀.

Лук. 15, 20 нападѐ на вы́ю е҆гѡ̀. *17, 2* а҆́ще жє́рновъ ѻ҆сє́лскій ѡ҃блежа́лъ бы ѡ҃ вы́и е҆гѡ̀.

Дѣян. 15, 10 хотѧ́ще возложи́ти и҆́го на вы́и ꙋ҆чениковѧ́мъ. *20, 37* напа́дше на вы́ю Па́ловꙋ, ѡ҃блобыза́хꙋ е҆го́.

Римлян. 16,4 и҆́же по дꙋ́шѝ мое́й свои́ѧ вы́ѧ положи́ша.

ВѢДАТИ (γινώσκειν, noscere; εἰδέναι, noscere)—знать.

Матѳ. 12, 7 а҆́ще ли бы́сте вѣ́дали. *24, 43* а҆́ще бы вѣ́далъ до́мꙋ влка.

Марк. 4, 11 ва́мъ е҆́сть да́но вѣ́дати та́йны ца́рствія Бж҃ія.

Лук. 8, 10 ва́мъ е҆́сть дано̀ вѣ́дати та́йны ца́рствія Бж҃ія. *12,39* а҆́ще бы вѣ́далъ господи́нъ хра́мины.

Іоан. 4, 10 а҆́ще бы вѣ́дала (ᾔδεις) е҆сѝ да́ръ Бж҃ій. *8, 19*

а҃ще мѧ́ бы́сте вѣдали (ѷ҆дeiте), и҆ О҆ц҃а̀ моегѡ̀ вѣдали (ѷ҆дeiте) бы́сте.

Дѣян. 12,9 не вѣдаше (ѷ҆дeı) ꙗ҆кѡ и҆́стина е҆́сть бы́вше ѿ А҆гг҃ла. *23, 5* не вѣдахъ (ѷ҆дeıѵ), бра́тіе, ꙗ҆кѡ а҆рхіере́й е҆́сть.

Римлян. 7, 7 по́хоти же не вѣдахъ.

ВѢДЕЦЪ (γνώστης, gnarus) —знатокъ; знающій.

Дѣян. 26, 3 па́че же вѣдца тѧ́ сѵ́ща свѣдый всѣхъ І҆ѵде́йскихъ о҆́бычаевъ и҆ взыска́ній.

ВѢ́ДОМЪ (γνωστός, notus)— вѣдомъ, знаемъ, извѣстенъ.

Дѣян. 13, 38 вѣ́домо оу҃́бо да бу́детъ ва́мъ. *28, 22* ѡ҆ е҆́реси бо се́й вѣ́домо е҆́сть на́мъ. *28, 28* вѣ́домо оу҃́бо да бу́детъ ва́мъ.

ВѢ́ДУЩІЙ (εἰδώς, qui noverit) — разумѣющій, понимающій, знающій.

Іаков. 4,17 вѣ́дущемѵ оу҃́бѡ добрѡ̀ твори́ти.

Іуд. 1, 5 вѣ́дущымъ и҆ ва́мъ е҆ди́ною сі҃е.

Римлян. 7, 1 вѣ́дущымъ бо зако́нъ глаго́лю.

2 Солун. 1, 8 ѿмще́ніе не вѣ́дущымъ Бг҃а.

ВѢ́ДЫЙ (εἰδώς, qui sciret; ἐπιστάμενος, sciens; ἀγνοῶν, ignorans) — знающій, разумѣющій, понимающій.

Матѳ. 12,25 вѣ́дый же І҆и҃съ мы́сли и҆́хъ.

Марк. 6, 20 вѣ́дый е҆гѡ̀ мѵ́жа пра́ведна. *12, 15* вѣ́дый и҆́хъ лицемѣ́ріе.

Лук. 9, 33 не вѣ́дый, е҆́же глаго́лаше. *9, 47* І҆и҃съ же вѣ́дый помышле́ніе серде́цъ и҆́хъ. *11, 17* О҆́нъ вѣ́дый помышле́нія и҆́хъ.

Іоан. 6, 61 вѣ́дый же І҆и҃съ. *13, 1* вѣ́дый І҆и҃съ, ꙗ҆кѡ прі́иде е҆мѹ́ ча́съ. *13, 3* вѣ́дый І҆и҃съ, ꙗ҆кѡ всѧ́ да́де е҆мѹ́ О҆ц҃ъ въ рѹ́цѣ. *18, 4* І҆и҃съ же вѣ́дый всѧ́ гра́дѹщаѧ на́нь. *19,28* вѣ́дый І҆и҃съ, ꙗ҆кѡ всѧ́ оу҃́жѐ соверши́шасѧ.

Дѣян. 2, 30 вѣ́дый, ꙗ҆кѡ кля́твою кля́тсѧ е҆мѹ́ Бг҃ъ. *18, 25* вѣ́дый (ἐπιστάμενος) то́кмѡ крщ҃е́ніе І҆ѡа́ниово. *20, 22* ꙗ҆́же въ не́мъ хотѧ́щаѧ приключи́тисѧ мнѣ́ не вѣ́дый.

2 Петр. 1, 14 вѣ́дый, ꙗ҆кѡ ско́рѡ е҆́сть ѿложе́ніе тѣ́лесѐ моегѡ̀.

Римлян. 2, 4 не вѣ́дый (ἀγνοῶν), ꙗ҆кѡ бл҃гость Бж҃і́а на пока́ніе тѧ́ ведетъ.

1 Тимоѳ. 1, 9 вѣ́дый сі҃е. *1, 13* не вѣ́дый (ἀγνοῶν) сотвори́хъ въ невѣ́рствіи. *6, 4* ничто́же вѣ́дый (ἐπιστάμενος).

2 Тимоѳ. 2, 23 вѣ́дый, ꙗ҆кѡ рагда́ютъ сва́ры. *3, 14* вѣ́дый ѿ когѡ̀ навы́чилсѧ е҆сѝ.

Тит. 3, 11 вѣ́дый, ꙗ҆кѡ разврати́тсѧ таковы́й.

Филимон. 1, 21 вѣ́дый, ꙗ҆кѡ и҆ па́че — — сотвори́ши.

Евр. 11, 8 не вѣ́дый (ἐπιστάμενος), ка́мѡ гра́детъ.

Апокалипс. 12, 12 вѣдый, ꙗ҆кѡ вре́мѧ ма́ло и҆ма́ть.

вѣдѣвшій (γνούς, qui noverat) — знавшій.

2 Коринѳ. 5, 21 не вѣдѣвшаго бо грѣха̀ по на́съ грѣхъ сотвори́.

вѣдѣвый (γνούς, qui novit) — знавшій.

Лук. 12, 47 то́й же ра́бъ вѣдѣвый во́лю г҃дина своегѡ̀.

вѣдѣти (γινώσκειν, noscere; εἰδέναι, noscere) — знать; вѣдать.

Матѳ. 6, 8 вѣсть бо о҆́цъ ва́шъ. *6, 32* вѣсть бо о҆́цъ ва́шъ. *15, 12* вѣси ли. *20,22* не вѣста, чесѡ̀ про́сита. *20,25* вѣсте. *21, 27* не вѣмы. *22, 16* оу҃чи́тлю, вѣмы, ꙗ҆кѡ и҆стинен҃ъ е҆сѝ. *22, 29* прелща́етесѧ не вѣдꙋ́ще писа́нїѧ. *24,32* вѣдите. *24, 33* вѣдите, ꙗ҆кѡ близ҃ е҆сть при двере́хъ. *24, 36* ѡ҆ дни́ же то́мъ и҆ часѣ́ никто́же вѣсть. *24, 42* не вѣсте, въ кі́й ча́съ г҃дь ва́шъ прі́идетъ. *24, 43* сі́е же вѣдите. *24, 50* не вѣсть. *25, 12* не вѣмъ васъ. *25, 13* не вѣсте дне́ ни часа̀. *25, 24* г҃дн, вѣдмхъ тѧ̀. *25, 26* вѣдѣлъ е҆сѝ. *26, 2* вѣсте, ꙗ҆кѡ по двою̀ дню̀ па́сха бꙋ́детъ. *26, 70* не вѣмъ, что̀ глаго́леши. *27, 18* вѣдмше бо, ꙗ҆кѡ за́висти ра́ди, преда́ша е҆гѡ̀. *27, 65* и҆дѝте, оу҃тверди́те, ꙗ҆коже вѣсте. *28, 5* вѣмъ бо ꙗ҆кѡ и҆ісу́са распѧ́таго и҆щете.

Марк. 1, 24 вѣмъ тѧ̀, кто̀ е҆сѝ. *1, 34* вѣдмхꙋ̀ е҆гѡ̀ Хр҃та сꙋ́ща. *4, 13* не вѣсте ли при́тчи сеѧ̀. *4, 27* не вѣсть о҆нъ. *5,33* вѣдмщи, е҆́же бы́сть е҆́й. *9, 6* не вѣдмше бо что̀ рещи́. *10, 19* за́пшвѣдн вѣси. *10, 38* не вѣ́ста, чесѡ̀ про́сита. *10,42* вѣсте, ꙗ҆кѡ — — сѡдолѣва́ютъ. *11, 33* глаго́лаша и҆́сови҃: не вѣмы. *12, 14* вѣмы, ꙗ҆кѡ и҆стинен҃ъ е҆сѝ. *12, 24* не вѣдꙋ́ще писа́нїѧ. *13, 28* вѣдите, ꙗ҆кѡ бли́зъ е҆́сть жа́тва. *13,29* вѣдите, ꙗ҆кѡ бли́зъ е҆́сть при две́рехъ. *13,32* ѡ҆ часѣ́ никто́же вѣсть. *13, 33* не вѣсте. *13, 35* не вѣсте. *14, 40* не вѣдмхꙋ̀, что̀ бы́ша ѿвѣщава́ли. *14, 68* не вѣмъ, ниже́ зна́ю. *14,71* не вѣмъ чл҃вѣка сегѡ̀. *15, 10* вѣдмше бо ꙗ҆кѡ за́висти ра́ди преда́ша.

Лук. 2,49 не вѣсте ли, ꙗ҆кѡ въ тѣ́хъ, ꙗ҆́же о҆́цꙋ моегѡ̀, досто́итъ бы́ти мѝ. *4,34* вѣмъ тѧ̀, кто̀ е҆сѝ. *4, 41* вѣдмхꙋ̀ Хр҃та самаго̀ сꙋ́ща. *6,8* о҆нъ же вѣдмше помышле́нїѧ и҆́хъ. *7, 39* а҆́ще бы бы́лъ пр҃о́къ, вѣдѣлъ бы. *8, 53* вѣдмще, ꙗ҆кѡ оу҃мре. *9, 55* не вѣсте, ко́егѡ дꙋ́ха е҆стѐ вы̀. *10, 11* сі́е вѣдите. *10, 22* никто́же вѣсть. *11, 44* человѣцы ходѧ́щїи верхꙋ̀ не вѣдмтъ. *12, 30* ва́шъ же о҆́цъ вѣсть. *12, 39* сѐ же вѣдите. *12,46* въ ча́съ въ о҆нь́же не вѣсть. *12, 56* лицемѣ́ри, лицѐ не́бꙋ и҆ земли́ вѣсте и҆скꙋша́ти.

13, 25 не вѣмъ васъ. *13, 27* не вѣмъ васъ, ѿкѹдѹ ѥстѐ. *16, 15* Бг҃ъ же вѣсть сердца ваша. *18, 20* запшвѣди вѣси. *19, 22* вѣдѣлъ ѥси. *20, 7* не вѣмы ѿкѹдѹ. *20, 21* оучи́телю, вѣмы, ꙗкш пра́вш глго́леши и оучи́ши. *21, 30* са́ми вѣсте. *21, 31* вѣдите. *22, 34* трикра́ты ѿве́ржешисѧ менѐ не вѣдѣти. *22, 60* человѣче, не вѣмъ. *23, 34* не вѣдѧтъ бо что́ творѧтъ.

Іоан. 1, 26 посредѣ же васъ стои́тъ, ѥгѡ́же вы не вѣсте. *1, 31* не вѣдѣхъ ѥгѡ̀. *1, 33* не вѣдѣхъ ѥгѡ̀. *2, 9* не вѣдѧше ѿкѹдѹ ѥсть: слѹги́ же вѣдѧхѹ поче́рпшіи во́дѹ. *2, 24* вѣдѧше всѣ́. *2, 25* са́мъ бо вѣдѧше. *3, 2* вѣмъ, ꙗкш ѿ Бг҃а прише́лъ ѥси. *3, 8* не вѣси, ѿкѹдѹ прихо́дитъ, и ка́мш йдетъ. *3, 10* си́хъ ли не вѣси. *3, 11* ѥ́же вѣмы, глго́лемъ. *4, 22* вы кла́нѧетесѧ, ѥгѡ́же не вѣсте: мы кла́нѧемсѧ, ѥгѡ́же вѣмы. *4, 25* вѣмъ, ꙗкш Мессі́а прі́йдетъ. *4, 32* бра́шно ймамъ ꙗсти, ѥгѡ́же вы не вѣсте. *4, 42* вѣмы, ꙗкш сей ѥсть воистинѹ Спа́съ мі́рѹ. *5, 13* йсцѣлѣвый же не вѣдѧше, кто̀ ѥсть. *5, 32* вѣмъ, ꙗкш йстинно ѥсть свидѣтелство. *6, 6* вѣдѧше, что̀ хо́щетъ сотвори́ти. *6, 64* вѣдѧше бо йсконѝ Іи҃съ, кі́и сѹ́ть невѣрѹю́щіи. *7, 15* ка́кш сей кнйги вѣсть не оучи́всѧ. *7, 27* сего̀ вѣмы, ѿкѹдѹ ѥсть: Хр҃то́съ же ѥгда̀ прі́йдетъ, никто́же вѣсть, ѿкѹдѹ бѹ́детъ. *7, 28* и менѐ вѣсте, и вѣсте, ѿкѹдѹ ѥсмь — — послáвый мѧ, ѥгѡ́же вы не вѣсте. *7, 29* вѣмъ ѥгѡ̀. *7, 49* наро́дъ сей, йже не вѣсть зако́на, про́клмти сѹ́ть. *8, 14* вѣмъ, ѿкѹдѹ прі́ндо́хъ — — не вѣсте, ѿкѹдѹ прихождѹ. *8, 19* ни менѐ вѣсте, ни О҃ц҃а моегѡ̀. *8, 37* вѣмъ, ꙗкш сѣмѧ Авраа́мле ѥстѐ. *8, 55* вѣмъ ѥгѡ̀: и а҃ще реклѹ, ꙗкш не вѣмъ ѥгѡ̀ — — вѣмъ ѥгѡ̀. *9, 12* не вѣмъ. *9, 20* вѣмы, ꙗкш сей ѥ́сть сы́нъ на́шъ. *9, 21* не вѣмы — — не вѣмы. *9, 24* вѣмы, ꙗкш человѣкъ сей грѣшенъ ѥ́сть. *9, 25* не вѣмъ: ѥди́но вѣмъ. *9, 29* вѣмы, ꙗкш Мшѵсе́ови глго́ла Бг҃ъ: сегѡ́ же не вѣмы. *9, 30* вы не вѣсте, ѿкѹдѹ ѥ́сть. *9, 31* вѣмы же, ꙗкш грѣшники Бг҃ъ не послѹ́шаетъ. *10, 4* о҃вцы по нéмъ йдѹтъ, ꙗкш вѣдѧтъ гла́съ ѥгѡ̀. *11, 22* вѣмъ, ꙗкш ѥ́лика а҃ще про́сиши ѿ Бг҃а, да́стъ тебѣ Бг҃ъ. *11, 24* вѣмъ, ꙗкш воскре́снетъ. *11, 42* вѣдѣхъ, ꙗкш всегда̀ мѧ послѹ́шаеши. *11, 49* вы не вѣсте ничесѡ́же. *12, 35* ходи́й во тмѣ́, не вѣсть, ка́мш йдетъ. *12, 50* вѣмъ, ꙗкш запове́дь ѥгѡ̀ живо́тъ вѣчный ѥ́сть. *13, 7* не вѣси ны́нѣ. *13, 11* вѣдѧше бо предаю́шаго ѥгѡ̀. *13, 12* вѣсте ли, что̀ сотвори́хъ вамъ. *13, 17* а҃ще сі́мѣ вѣсте, блаже́ни ѥстѐ. *13, 18*

вѣмъ, йҗже йзбра́хъ. *14,4* а҆мо́же а҆зъ йдꙋ, вѣсте. *14, 5* Гд҃и, не вѣмы, ка́мш а҆́деши: и̑ ка́кш мо́жемъ пꙋ́ть вѣдѣти. *15, 15* ра́бъ не вѣсть, что̀ твори́тъ гд҃ь є҆гѡ̀. *15, 18* вѣдите, а҆́кш менѐ пре́жде ва́съ возненави́дѣ. *15, 21* не вѣдмтъ посла́вшагш мѧ̀. *16, 18* не вѣмы, что̀ глго́летъ. *16, 30* вѣмы, а҆́кш вѣси всѧ̀. *18, 2* вѣдмше же Ї҆ꙋда предаме́й є҆гѡ̀. *18, 21* вѣдмтъ, а҆́же рѣ́хъ. *19, 10* не вѣси ли, а҆́кш вла́сть и҆мамъ распѧ́ти тѧ̀. *19, 35* вѣсть, а҆́кш и҆стинꙋ глаго́летъ. *20, 2* не вѣмъ, гдѣ̀ положи́ша є҆гѡ̀. *20, 9* не оу҆ бо вѣдмхꙋ писа́нїѧ. *20, 13* не вѣмъ, гдѣ̀ положи́ша є҆гѡ̀. *20, 14* не вѣдмше, а҆́кш Ї҆и҃съ є҆́сть. *21, 12* вѣдмще, а҆́кш Гд҃ь є҆́сть. *21, 15* ты̀ вѣси, а҆́кш люблю́ тѧ̀. *21,16* ты̀ вѣси, а҆́кш люблю́ тѧ̀. *21, 17* Гд҃и, ты̀ всѧ̀ вѣси: ты̀ вѣси, а҆́кш люблю́ тѧ̀. *21,24* вѣмъ, а҆́кш и҆стинно є҆́сть свидѣтелство є҆гѡ̀.

Дѣян. *2,22* са́ми вѣсте. *3, 17* вѣмъ. *5,7* жена̀ є҆гѡ̀ не вѣдꙋщи бы́вшагш вини́де. *7, 40* не вѣмы что̀ бы́сть є҆мꙋ́. *10, 28* вѣсте, а҆́кш нелѣ́по є҆́сть. *10,37* вѣсте глаго́лъ бы́вшїй. *12, 11* вѣмъ воистинꙋ. *15, 6* собра́шасѧ же А҆п҃лы и̑ ста́рцы вѣдѣти ѡ҆̀ словесѝ се́мъ. *15, 7* вѣсте. *16, 3* вѣдмхꙋ бо всѝ О҆ц҃а̀ є҆гѡ̀. *17, 23* є҆гѡ́же оубш не вѣдꙋще. *18, 15* вѣдите са́ми. *19, 25* вѣсте, а҆́кш ѿ сегѡ̀ дѣла́нїѧ довóлство житїю̀ на́шемꙋ є҆́сть. *19, 32* мно́жайшїи ѿ ни́хъ не вѣдмхꙋ. *19, 35* йже не вѣсть. *20, 18* вѣсте, а҆́кш ѿ пе́рвагш днѐ. *20, 25* вѣмъ, а҆́кш ктомꙋ́ не оу҆́зрите лица̀ моегѡ̀. *20, 29* вѣмъ сіѐ, а҆́кш по ѿшествїи мое́мъ вни́дꙋтъ во́лцы тѧ́жцы въ ва́съ. *20, 34* са́ми вѣсте. *22, 19* са́ми вѣдмтъ. *25,10* до́брѣ вѣси. *26, 4* вѣдмтъ вси̑ Ї҆ꙋде́и. *26,5* вѣдмще мѧ̀ и҆спе́рва. *26, 26* вѣсть бо ѡ҆̀ сѝхъ ца́рь. *26, 27* вѣмъ, а҆́кш вѣрꙋ́еши.

Іаков. *1,3* вѣдмще, а҆́кш и҆скꙋше́нїе ва́шемъ вѣры содѣлова́етъ терпѣ́нїе. *3,1* вѣдмще, а҆́кш бо́лшее ѡ҆сꙋжде́нїе прі́имемъ. *4, 4* не вѣсте ли, а҆́кш любы́ мі́ра сегѡ̀ вражда̀ Бг҃ꙋ̀ є҆́сть. *4, 14* не вѣсте, что̀ оу҆тро̀ слꙋчи́тсѧ. *5,20* да вѣсть.

1 Петр. *1, 18* вѣдмще. *3, 9* вѣдмще, а҆́кш на сѐ зва́ни бы́сте. *5, 9* вѣдꙋще, а҆́кш тѣ́же стра́сти слꙋча́ютсѧ ва́шемꙋ бра́тствꙋ.

2 Петр. *1, 12* вѣдите, и̑ оу҆твержденѝ є҆́стѐ въ настоѧщей и҆стинѣ. *1, 20* сіѐ пре́жде вѣдꙋще. *2, 9* вѣсть Гд҃ь бл҃гочестѝвыѧ. *3, 3* сіѐ пре́жде вѣдмще.

1 Іоан. *2, 11* не вѣсть. *2, 20* вѣсте всѧ̀. *2, 21* не вѣсте и҆стины, но а҆́кш вѣсте ю̑. *2, 29* вѣсте, а҆́кш пра́ведникъ є҆́сть. *3, 2* вѣмы же. *3, 5* вѣсте, а҆́кш

о҃нъ їа҃вїсѧ. *3,14* вѣмы. *3,15* вѣсте, їа҃кѡ всѧкъ чл҃вѣкоу҃бі́йца. *3, 20* бо́лій е҆сть Бг҃ъ се́рдца на́шегѡ, и҆ вѣсть всѧ. *5, 2* ѡ҆ се́мъ вѣмы. *5, 13* да вѣсте, їа҃кѡ живо́тъ вѣчный и҆мате. *5, 15* вѣмы, їа҃кѡ послу҃шаетъ на́съ, е҆́же а҆́ще про́симъ, вѣмы. *5, 18* вѣмы, їа҃кѡ всѧкъ рожде́нный ѿ Бг҃а не согрѣша́етъ. *5, 19* вѣмы, їа҃кѡ ѿ Бг҃а е҆́смы. *5, 20* вѣмы же, їа҃кѡ С҃нъ Ї҃жій прі́йде.

3 Іоан. 1, 12 вѣсте, їа҃кѡ свидѣтелство на́ше и҆́стинно е҆́сть.

Іуд. 1, 10 не вѣ́дѧтъ, хо҃лѧтъ — — вѣ́дѧтъ.

Римлян. 1, 13 не хощу́ же не вѣ́дѣти ва́мъ. *2, 2* вѣмы же. *3, 19* вѣмы же. *5,3* хва́лимсѧ въ ско́рбехъ, вѣ́дѧще. *6, 6* сіѣ вѣ́дѧще. *6, 9* вѣ́дѧще, їа҃кѡ Хр҃то́съ воста́ ѿ ме́ртвыхъ, ктомꙋ́ оу҃жѐ не оу҃мира́етъ. *6, 16* не вѣсте ли. *7,14* вѣмы бо, їа҃кѡ зако́нъ дх҃о́венъ е҆́сть. *7,18* вѣ́мъ бо. *8, 22* вѣмы бо. *8, 26* не вѣмы. *8,27* и҆спыта́вый же сердца́, вѣсть, что҆́ е҆́сть мꙋ́дрованіе дх҃а. *8, 28* вѣмы же, їа҃кѡ лю́бѧщымъ Бг҃а всѧ́ поспѣшествꙋ́ютъ во бл҃го́е. *11, 2* и҆ли́ не вѣсте, ѿ Ї҃лі́и, что҆́ гл҃етъ писа́ніе. *11, 25* не бо хощу́ ва́съ не вѣ́дѣти та́йны сеѧ́. *13, 11* вѣ́дѧще пре́мѧ, їа҃кѡ ча́съ оу҃жѐ на́мъ ѿ сна́ воста́ти. *14, 14* вѣ́мъ и҆ и҆звѣще́нъ е҆́смь ѡ҆ Хр҃тѣ Ї҃исѣ. *15, 29* вѣ́мъ.

1 Коринѳ. 1, 16 не вѣ́мъ, а҆́ще кого́ и҆но́го кр҃ти́хъ. *2, 2* не сꙋ́дихъ бо вѣ́дѣти что҆́ въ ва́съ. *2,11* кто́ бо вѣсть — — никто́же вѣсть. *2, 12* да вѣ́мы. *3, 16* не вѣсте ли, їа҃кѡ хра́мъ Бж҃і́й е҆́стѐ. *3, 20* Гд҃ь вѣсть помышле́нїмъ чл҃вѣ́ческа, їа҃кѡ сꙋ́ть сꙋ́етна. *5, 6* не вѣсте ли, їа҃кѡ ма́лъ ква́съ всѐ смѣше́ніе ква́ситъ. *6,2* не вѣсте ли, їа҃кѡ сто҃и́ мі́рови и҆мꙋ́тъ сꙋди́ти. *6, 3* не вѣсте ли, їа҃кѡ а҆́ггелѡвъ сꙋди́ти и҆мамы, а҆ не то́чїю жите́йскихъ. *6, 9* и҆ли́ не вѣсте, їа҃кѡ непра́ведницы ц҃рт҃ві́е Бж҃і́е не наслѣ́дѧтъ. *6, 15* не вѣсте ли, їа҃кѡ тѣлеса́ ва́ша оу҃до́ве Хр҃то́вы сꙋ́ть. *6, 16* и҆ли́ не вѣсте, їа҃кѡ прилѣпля́йсѧ скверноде́йцѣ е҆ди́но тѣ́ло е҆́сть (съ блꙋдоде́йцею). *6, 19* и҆ли́ не вѣсте, їа҃кѡ тѣлеса́ ва́ша хра́мъ живꙋ́щагѡ въ ва́съ С҃та́гѡ дх҃а сꙋ́ть. *7, 16* что́ бо вѣси — —что҆́ вѣси. *8,1* ѡ҆ і҆дложе́ртвенныхъ же вѣмы. *8, 2* а҆́ще ли кто҆́ мни́тсѧ вѣ́дѣти что҆́. *8, 4* ѡ҆ ѣде́нїи же і҆дложе́ртвенныхъ, вѣмы, їа҃кѡ і҆до́лъ ничто́же е҆́сть въ мі́рѣ. *9,13* не вѣсте ли, їа҃кѡ дѣлающіи сщ҃е́нна ѿ ст҃и́лища ѣдя́тъ. *9, 24* не вѣсте ли, їа҃кѡ текꙋ́щіи въ позо́рищи, вси́ оу҃бѡ текꙋ́тъ, е҆ди́нъ же прі́емлетъ по́честь. *10, 1* не хощу́ же ва́съ не вѣ́дѣти. *11, 3* хощу́ же ва́съ вѣ́дѣти, їа҃кѡ всѧкомꙋ́ мꙋ́жꙋ глава́ Хр҃то́съ е҆́сть. *12, 1* ѡ҆ дх҃о́в-

ныхъ же, бра́тіе, не хощ҃ васъ не вѣдѣти. *12, 2* вѣсте, ꙗ̑кѡ е̑гда́ невѣрни бѣсте. *13, 2* и̑ вѣмъ та́йны всѧ̑ и̑ весь ра́зумъ. *14, 16* не вѣсть, что̀ глаго́леши. *15, 58* вѣдуще. *16, 15* вѣсте до́мъ Стефани́новъ.

2 Коринѳ. 1, 7 вѣдуще. *1,8* не бо̀ хо́щемъ васъ, бра́тіе, не вѣдѣти ѡ̑ ско́рби на́шей бы́вшей на́мъ во А̑сі́и. *4, 14* вѣдуще, ꙗ̑кѡ воздви́гій Гд҃а І̑йса и̑ на́съ со І̑йсомъ воздви́гнетъ. *5, 1* вѣмы. *5, 6* вѣдуще. *5, 11* вѣдѹ́ще у҃бо стра́хъ Гд҃ень. *5, 16* ни е̑ди́нагѡ вѣмы. *8, 9* вѣсте бо бл҃года́ть Гд҃а на́шегѡ І̑йса Хр҃та̀. *9,2* вѣмъ бо у҃се́рдіе ва́ше. *11, 11* Бг҃ъ вѣсть. *11,31* Бг҃ъ и̑ О҆ц҃ъ Гд҃а на́шегѡ І̑йса Хр҃та̀ вѣсть. *12,2* вѣмъ челове́ка — — а̑ще въ тѣлѣ, не вѣмъ: а̑ще ли кромѣ тѣла, не вѣмъ: Бг҃ъ вѣсть. *12, 3* вѣмъ такова̀ челове́ка: а̑ще въ тѣлѣ, и̑лѝ кромѣ тѣла, не вѣмъ: Бг҃ъ вѣсть.

Галат. 4,8 не вѣдѹ́ще Бг҃а. *4,13* вѣсте же.

Ефес. 5, 5 сі̑ѐ бо да вѣсте. *6, 8* вѣдуще, ꙗ̑кѡ кі́йждо, е̑́же а̑ще сотвори́тъ бл҃го́е, сі̑ѐ прі́и́метъ ѡ̑ Гд҃а. *6,9* вѣдѹ́ще, ꙗ̑кѡ — — Гд҃ь е̑́сть на нб҃сѣхъ.

Филиппис. 1,17 О҆ви́ же ѡ̑ любвѣ̀ вѣдуще. *1, 19* вѣмъ бо. *1, 22* не вѣмъ. *1, 25* сі̑ѐ и̑звѣ́стнѣ вѣмъ. *4,12* вѣмъ и̑ смири́тисѧ, вѣмъ и̑ и̑збы́точествовати. *4,15* вѣсте же и̑ вы̀, Фі̑ліппи́сі́ане.

Колос. 2, 1 хощ҃ у҃бо васъ вѣдѣти. *3, 24* вѣдуще, ꙗ̑кѡ ѡ̑ Гд҃а прі́и́мете воздаѧ́ніе достоѧ́нім҃. *4,1* вѣдуще, ꙗ̑кѡ и̑ вы̀ и̑мате Гд҃а на нб҃сѣхъ. *4, 6* вѣдѣти, ка́кѡ подоба́етъ ва́мъ.

1 Солун. 1, 4 вѣдуще—— ѡ̑ Бг҃а и̑збра́ніе ва́ше. *1,5* ꙗ̑кѡже и̑ вѣсте. *2, 1* са́ми бо вѣсте. *2, 2* вѣсте. *2, 5* вѣсте. *2, 11* вѣсте. *3, 3* са́ми бо вѣсте. *3, 4* вѣсте. *4, 2* вѣсте бо. *4, 4* вѣдѣти комѹ́ждо ѡ̑ васъ сво́й сосѹ́дъ стяжава́ти во сты́ни. *4,13* не хощ҃ же васъ — — не вѣдѣти ѡ̑ у҃мёршихъ. *5, 2* са́ми бо вы̀ и̑звѣ́стно вѣсте.

2 Солун. 2, 6 ны́нѣ у҃держава́ющее вѣсте. *3, 7* са́ми бо вѣсте.

1 Тимоѳ. 1, 8 вѣмы же, ꙗ̑кѡ до́бръ зако́нъ е̑́сть.

2 Тимоѳ. 1, 12 вѣмъ бо, е̑мѹ́же вѣровахъ. *1,15* вѣси ли сі̑ѐ. *1, 18* до́брѐе ты̀ вѣси. *3, 1* сі̑е́ же вѣждь.

Тит. 1, 16 Бг҃а и̑сповѣдѹ́ютъ вѣдѣти.

Евр. 10, 30 вѣмы бо ре́кшаго. *10, 34* вѣдуще и̑мѣти себѣ̀ и̑мѣ́ніе на нб҃сѣхъ пребыва́ющее и̑ лу́чшее. *12,17* вѣсте бо. *13, 2* не вѣдуще нѣцыи.

Апокалипс. 2,2 вѣмъ твои̑ дѣла̀. *2, 9* вѣмъ твои̑ дѣла̀. *2, 13* вѣмъ дѣла̀ твои̑. *2, 17* ни-

ктóже вѣсть. *2, 19* вѣмъ твоѝ дѣлà. *3, 1* вѣмъ твоѝ дѣлà. *3, 8* вѣмъ твоѝ дѣлà. *3, 15* вѣмъ твоѝ дѣлà. *3, 17* не вѣси, ꙗкѡ ты є҆сѝ ѡ҆каа́нѣнъ. *7, 14* гд҃и, ты вѣси. *19, 12* є҆́же никтóже вѣсть.

вѣ́дящій (εἰδώς, qui noverat)—знающій.

1 Солун. 4,5 ꙗ҆зы́цы не вѣ́дящіи бг҃а.

вѣ́къ (αἰών, sæculum, seculum, æternus; ævum — время жизни человѣческой, возрастъ, лѣтà, время)—вѣкъ.

Матѳ. 6,13 ꙗкѡ твоѐ є҆́сть цр҃ствіе и҆ сúла и҆ слáва во вѣки. *12, 32* ни въ сéй вѣкъ, ни въ бу́дущій. *13, 22* и҆ печáль вѣка сегѡ́, и҆ лесть богáтства подавля́етъ слóво, и҆ бе҃з плодà бывáетъ. *13,39* жáтва, кончúна вѣ́ка є҆́сть. *13,40* тáкѡ бу́детъ въ скончáніе вѣка сегѡ́. *13,49* тáкѡ бу́детъ въ скончáніе вѣка. *21,19* да николи́же ѿ тебѣ́ плодà бу́детъ во вѣки (in æternum). *24, 3* что́ є҆́сть знáменіе твоегѡ́ пришéствіа, и҆ кончúна вѣка. *28, 20* сѐ а҆́зъ съ вáми є҆́смь во всѣ́ дни до скончáнія вѣка.

Марк. 3,29 не и҆мать ѿпу́щенія во вѣки. *4, 19* и҆ печáли вѣка сегѡ́, и҆ лéсть богáтства, и҆ ѡ҆ прóчихъ по́хоти вхождю́щыа подавля́ютъ слóво, и҆ безплóдно бывáетъ. *10, 30* въ вѣкъ грядýщій живóтъ вѣчный. *11, 14* во вѣки никтóже плодà снѣ́сть.

Лук. 1, 33 воцáрится въ домý і҆ákwвли во вѣки. *1,55* а҆враáмъ и҆ сѣмени є҆гѡ́ до вѣка. *1, 70* гл҃гóла оу҆сты́ сты́хъ сво́ихъ ѿ вѣка прорóкъ є҆гѡ́. *16, 8* сы́нове вѣка сегѡ́ мyдрѣ́йши пáче сынóвъ свѣта въ рóдѣ своéмъ сýть. *18, 30* въ вѣкъ грядýщій живóтъ вѣчный. *20, 34* сы́нове вѣка сегѡ́ же́нятся и҆ посягáютъ. *20, 35* сподóбльшіися вѣкъ о҆́нъ оу҆мyчúти и҆ воскресéніе, є҆́же ѿ мéртвыхъ.

Іоан. 4,14 и҆́же піéтъ ѿ воды́, ю҆́же а҆́зъ дáмъ є҆мý, не жáждетъ но вѣки. *6, 51* хлѣ́бъ сни́йсть ѿ хлѣба сегѡ́, жúвъ бу́детъ во вѣки. *6,58* ꙗ҆́дый хлѣ́бъ сéй жúвъ бу́детъ во вѣки. *8, 35* рáбъ же не пребывáетъ въ домý во вѣкъ: сы́нъ пребывáетъ во вѣкъ. *8, 51* хто́ слóво моѐ соблюдéтъ, смéрти не и҆мать ви́дѣти во вѣки. *8, 52* а҆́ще хто́ слóво моѐ соблюдéтъ, смéрти не и҆мать вкyси́ти во вѣки. *9, 32* ѿ вѣка нѣ́сть слы́шано, ꙗкѡ хто́ ѿвéрзе о҆́чи слѣпý рождéнý. *10,28* живóтъ вѣ́чный да́мъ и҆́мъ, и҆ не погúбнyтъ во вѣки. *11, 26* всѣ́къ живы́й и҆ вéрyяй въ мѧ́ не оу҆мрéтъ во вѣки. *12, 34* слы́шахомъ ѿ закóна, ꙗкѡ Хр҃тóсъ пребывáетъ во вѣки. *13, 8* не оу҆мы́еши нóгy моéю во вѣки. *14, 16* и҆ного́ Оу҆тѣ́шителя да́стъ

вáмъ, да бýдетъ съ вáми въ вѣкъ.

Дѣян. 3,21 глагóла Бг҃ъ сýсты всѣхъ сты́хъ своúхъ прр҃ѡкъ ѿ вѣка. *15, 18* разýмна ѿ вѣка сýть Бг҃ови всѣ дѣлá є҆гѡ̀.

1 Петр. 1, 23 порождéни — — слóвомъ живáгш Бг҃а и҆ пребывáюща во вѣки. *1,25* глаго́лъ же Гд҃ень пребывáетъ во вѣки. *4, 11* є҆мýже є҆́сть слáва и҆ держáва во вѣки вѣкѡ́въ. *5, 11* томý слáва и҆ держáва во вѣки вѣкѡ́въ.

2 Петр. 2, 17 и҆мже мрáкъ тéмный во вѣки блюдéтсѧ. *3,18* томý слáва и҆ нынѣ́ и҆ въ дéнь вѣка.

1 Іоан. 2, 17 творы́й вóлю Бж҃ію пребывáетъ во вѣки.

2 Іоан. 1,2 бýдетъ во вѣки.

Іуд. 1, 13 звѣзды прелéстным, и҆мже мрáкъ тмы̀ во вѣки блюдéтсѧ. *1, 25* держáва и҆ влáсть (прéжде всегѡ̀ вѣка), и҆ нынѣ́, и҆ во всѣ́ вѣки.

Римлян. 1, 25 бл҃гословéнъ во вѣки. *9, 5* бл҃гословéнъ во вѣки. *11,36* томý слáва во вѣки. *12,2* не сошбразýйтесѧ вѣкý семý. *14, 26* є҆мýже слáва во вѣки.

1 Коринѳ. 1, 20 гдѣ совопро́сникъ вѣка сегѡ̀. *2, 6* премýдрость же не вѣка сегѡ̀, ни кнѧзéй вѣка сегѡ̀ престаю́щихъ. *2, 7* предýстáви Бг҃ъ прéжде вѣкъ въ слáвý нáшý. *2, 8* никто́же ѿ кнѧзéй вѣка сегѡ̀ разýмѣ. *3,18* кто̀ мни́тсѧ мýдръ бы́ти въ вáсъ въ вѣцѣ сéмъ. *8, 13* не и҆́мамъ ꙗ҆сти мя́са во вѣки, да не соблазню́ бра́та моегѡ̀. *10, 11* пи́сана же бы́ша въ наýчéніе нáше, въ ни́хже концы̀ вѣкъ достигóша.

2 Коринѳ. 4, 4 въ ни́хже бóгъ вѣка сегѡ̀ ѡ҆слѣпи́ рáзумы невѣ́рныхъ. *9,9* прáвда є҆гѡ̀ пребывáетъ во вѣкъ вѣка. *11, 31* сы́й бл҃гословéнъ во вѣки.

Галат. 1, 4 да и҆збáвитъ нáсъ ѿ настоѧщагш вѣка. *1, 5* є҆мýже слáва во вѣки вѣкѡ́въ.

Ефес. 1,21 не то́чію въ вѣцѣ сéмъ, но и҆ во грядýщемъ. *2, 2* и҆ногдá ходи́сте по вѣкý мíра сегѡ̀. *2, 7* да ꙗ҆ви́тъ въ вѣцѣхъ грядýщихъ пресѣ́лное богáтство бл҃годáти своéѧ. *3, 9* сокровéнным ѿ вѣкѡвъ въ Бз҃ѣ. *3, 11* по предложéнію вѣкъ. *3, 21* во всѣ́ ро́ды вѣка вѣкѡ́въ. *6, 12* къ мíродержúтелемъ тмы̀ вѣка сегѡ̀.

Филиппис. 4, 20 слáва во вѣки вѣкѡ́въ.

Колос. 1, 26 тáйнý сокровéннýю ѿ вѣкъ.

1 Тимоѳ. 1,17 цр҃ю̀ же вѣкѡ́въ — — Бг҃ý, чéсть и҆ слáва во вѣки вѣкѡ́въ. *6,17* богáтымъ въ нынѣ́шнемъ вѣцѣ запрещáй не высокомýдрствовати.

2 Тимоѳ. 4, 10 Димáсъ возмене ѡ҆стáви, возлюбúвъ нынѣ́ш-

ній вѣкъ. *4, 18* ѥмоу́же сла́ва во вѣки вѣко́въ.

Тит. 2, 12 бл҃гочести́ю пожи́вемъ въ нынѣ́шнемъ вѣцѣ́.

Евр. 1, 2 и҃мже и вѣки сотвори́. *1, 8* въ вѣкъ вѣка. *5, 6* ты̀ є҆сѝ сщ҃е́нникъ во вѣкъ. *6, 5* си́лы гряду́щагw вѣка. *6, 20* по чи́нu Мелхїседе́кову первосщ҃е́нникъ бы́въ во вѣки. *7, 17* ты̀ є҆сѝ сщ҃е́нникъ во вѣкъ по чи́нu Мелхїседе́кову. *7, 21* ты̀ є҆сѝ сщ҃е́нникъ во вѣки. *7, 24* пребыва́етъ во вѣки. *7, 28* во вѣки соверше́нна. *9, 26* въ конча́нiе вѣко́въ. *10, 14* соверши́лъ є҆́сть во вѣки. *11, 3* вѣ́рою разумѣва́емъ соверши́тисѧ вѣко́мъ глаго́ломъ Бж҃їимъ. *13, 8* І҃и҃съ Хр҃то́съ вчера̀ и҆ дне́сь, то́йже и҆ во вѣки. *13, 21* ѥмоу́же сла́ва во вѣки вѣко́въ.

Апокалипс. 1, 6 томu сла́ва и҆ держа́ва во вѣки вѣко́въ. *1, 18* сѐ жи́въ є҆́смь во вѣки вѣко́въ. *4, 9* живу́щемu во вѣки вѣко́въ. *4, 10* поклони́шасѧ живу́щемu во вѣки вѣко́въ. *5, 13* сѣдя́щемu на пр҃то́лѣ и҆ а҃гнцu бл҃гослове́нiе —— во вѣки вѣко́въ. *5, 14* два́десѧть и҆ четы́ре ста́рцы паде́ша, и҆ поклони́шасѧ живу́щемu во вѣки вѣко́въ. *7, 12* бл҃гослове́нiе—— Бг҃u на́шемu во вѣки вѣко́въ. *10, 6* кля́тсѧ живу́щимъ во вѣки вѣко́въ. *11, 15* воцр҃и́тсѧ во вѣки вѣко́въ. *14, 11* ды́мъ мyче́нiя и҃хъ во вѣки вѣко́въ восхо́дитъ. *15, 7* живу́щаго во вѣки вѣко́въ. *19, 3* ды́мъ ѥ҆гw восхожда́ше во вѣки вѣко́въ. *20, 10* мyче́ни бyдyтъ де́нь и҆ но́щь во вѣки вѣко́въ. *22, 5* воцр҃я́тсѧ во вѣки вѣко́въ.

вѣне́цъ (στέφανος, corona; στέμμα, vitta; διάδημα, diadema) —вѣнецъ; вѣнокъ; діадима.

Матѳ. 27, 29 сплето́ше вѣне́цъ ѿ тёрнiя.

Марк. 15, 17 сплето́ше терно́въ вѣне́цъ.

Іоан. 19, 2 сплето́ше вѣне́цъ ѿ тёрнiя. *19, 5* и҆зы́де же во́нъ І҃и҃съ, носѧ терно́вен вѣне́цъ.

Дѣян. 14, 13 и҆ (принесѐ) вѣнцы̀ (στέμματα, вѣнки) прѐд врата̀.

Іаков. 1, 12 прі́иметъ вѣне́цъ жи́зни.

1 Петр. 5, 4 прі́имете нетлѣ́нный сла́вы вѣне́цъ.

1 Коринѳ. 9, 25 о҆ни́ у҆́бw да и҆стлѣ́нен вѣне́цъ прі́имyтъ, мы̀ же неистлѣ́нен.

Филиппис. 4, 1 ра́досте и҆ вѣ́нче мо́й.

1 Солун. 2, 19 вѣне́цъ похвале́нiя.

2 Тимоѳ. 4, 8 соблюда́етсѧ мнѣ вѣне́цъ пра́вды.

Апокалипс. 2, 10 да́мъ ти вѣне́цъ живота̀. *3, 11* да никто́же прі́иметъ вѣнца̀ твоегѡ. *4, 4* и҆мѧ́хy вѣнцы̀ зла́ты на глава́хъ свои́хъ. *4, 10* положи́ша вѣнцы̀

своѧ прѣдъ престо́ломъ. *6, 2* да́нъ бы́сть ѥ́мꙋ вѣне́цъ. *9, 7* на глава́хъ и́хъ ꙗ́кѡ вѣнцы́ оу҃подо́бленi зла́тꙋ. *12, 1* на главѣ ѥ́ѧ вѣнецъ ѿ ѕвѣ́здъ двоюнаде́сѧте. *12, 3* на глава́хъ ѥ́гѡ сѣ́дмь вѣне́цъ (διαδήματα). *13, 1* на ро́зѣхъ ѥ́гѡ вѣне́цъ (διαδήματα) де́сѧть. *14, 14* и́мѣѧ на главѣ своє́й вѣне́цъ зла́тъ. *19, 12* на главѣ ѥ́гѡ вѣнцы́ мно́зи.

ВѢНЧА́ННЫЙ (ἐστεφανωμένος, coronatus)—вѣнчанный.

Евр. 2, 9 сла́вою и че́стiю вѣнча́нна.

ВѢНЧА́ТИ (στεφανοῦν, coronare)—вѣнчать.

Евр. 2, 7 сла́вою и че́стiю вѣнча́лъ ѥ́сi ѥ́гѡ.

ВѢНЧА́ТИСѧ (στεφανοῦσθαι, coronari)—вѣнчаться, увѣнчиваться.

2 Тимоѳ. 2, 5 не вѣнча́етсѧ, а́ще не зако́инѡ мꙋ́ченъ бꙋ́детъ.

ВѢРА (πίστις, fides; δεισιδαιμονία, superstitio; θρησκεία, cultus religiosus; χρεία, usus)—вѣра; благочестiе; богопочитанiе.

Матѳ. 8, 10 ни во І҃и́ли толи́ки вѣры ѡ҃брѣто́хъ. *9, 2* ви́дѣвъ І҃и́съ вѣрꙋ́ и́хъ. *9, 22* вѣра твоѧ спасе́ тѧ. *9, 29* по вѣрѣ ва́ю бꙋ́ди ва́ма. *15, 28* ве́лiѧ вѣра твоѧ. *17, 20* а́ще и́мате вѣрꙋ́ ꙗ́кѡ зе́рно горꙋ́шино, рече́те горѣ сей́: прейди́ ѿ҃сю́дꙋ та́мѡ, и́ прейде́тъ: и́ ничто́же невозмо́жнѡ бꙋ́детъ ва́мъ. *21, 21* а́ще и́мате вѣрꙋ́, и́ не оу҃сꙋмните́сѧ, не то́кмѡ смоко́вничное сотворите́, но а́ще и́ горѣ сей́ рече́те: двигнисѧ, и́ ве́рзнисѧ въ мо́ре, бꙋ́детъ. *23, 23* и́ ѡ҃ста́висте нѧ́шшаѧ зако́на, сꙋ́дъ и́ ми́лость и́ вѣрꙋ́. *24, 23* тогда́ а́ще кто́ рече́тъ ва́мъ: се́ здѣ Хр҃то́съ, и́ли ѻ҃ндѣ: не и́мите вѣры (μὴ πιστεύσητε). *24, 26* а́ще оу҃́бо реку́тъ ва́мъ — — се́ въ сокро́вищахъ: не и́мите вѣры (μὴ πιστεύσητε).

Марк. 2, 5 ви́дѣвъ же І҃и́съ вѣрꙋ́ и́хъ. *4, 40* ка́кѡ не и́мате вѣры. *5, 34* вѣра твоѧ спасе́ тѧ. *10, 52* вѣра спасе́ тѧ. *11, 23* и́мѣйте вѣрꙋ́ Бж҃iю — — вѣрꙋ́ и́мать (πιστεύῃ). *13, 21* а́ще кто́ рече́тъ ва́мъ: се́ здѣ Хр҃то́съ, и́ли, се́ ѻ҃ндѣ: не и́мите вѣры (μὴ πιστεύσητε). *15, 32* да ви́димъ, и́ вѣрꙋ́ и́мемъ (πιστεύσωμεν) ѥ́мꙋ́. *16, 11* не ꙗ́ша вѣры (ἠπίστησαν). *16, 18* ни тѣ́ма вѣры ꙗ́ша (ἐπίστευσαν). *16, 14* ви́дѣвшымъ ѥ́гѡ воста́вша не ꙗ́ша вѣры (ἐπίστευσαν). *16, 16* и́же вѣрꙋ́ и́метъ (ὁ πιστεύσας) и́ кр҃ти́тсѧ, спасе́нъ бꙋ́детъ: а́ и́же не и́метъ вѣры (ὁ δὲ ἀπιστήσας), ѡ҃сꙋ́ждéнъ бꙋ́детъ.

Лук. 5, 20 ви́дѣвъ вѣрꙋ́ и́хъ. *7, 9* ни во І҃и́ли толи́ки вѣры ѡ҃брѣто́хъ. *7, 50* вѣра твоѧ спасе́ тѧ. *8, 25* гдѣ е҆́сть вѣра ва́ша. *8, 48* дерза́й дщи́, вѣра твоѧ спасе́ тѧ. *16, 11*

а́ще у҃бо въ непра́веднѣмъ и҃мѣнїи вѣрии не бы́сте, во и҃стиннѣмъ кто́ ва́мъ вѣ҃ръ и҃метъ (πιστεύσει). *16, 31* и҃ а́ще кто́ ѿ мє́ртвыхъ воскре́сиетъ, не и҃мѹ́тъ вѣры (πεισθήσονται). *17, 5* приложи́ на́мъ (умножь въ насъ) вѣ҃ръ. *17, 6* а́ще бы́сте и҃мѣли вѣ҃ръ ꙗ҆кѡ зе́рно горѹ́шно, глаго́лали бы́сте ѹ҃бѡ ꙗ҆годичинѣ сей: востóргнисѧ, и҃ всади́сѧ въ мо́ре: и҃ послѹ́шала бы́ ва́съ. *17, 19* вѣ҃ра твоѧ́ спасе́ тѧ. *18, 8* ѡ҆брѣ́щетъ ли (си́) вѣ҃ръ на земли́. *18, 42* вѣ҃ра твоѧ́ спасе́ тѧ. *22, 32* да не ѡ҆скѹдѣ́етъ вѣ҃ра твоѧ́. *22, 67* а́ще ва́мъ реку́, не и҃мете вѣры (πιστεύσητε).

Іоан. 1, 7 сей прїи́де во свидѣтелство — — да вси́ вѣ҃ръ и҃мѹ́тъ е҆мѹ́ (πιστεύσωσι). *2, 24* са́мъ же І҃и҃съ не вдаѧ́ше (ἐπίστευεν) себѣ́ въ вѣ҃ръ и҃хъ. *4, 21* же́но, вѣ҃ръ мѝ и҃мѝ (πίστευσόν μοι). *5, 38* е҆гóже то́й посла́, семѹ́ вы́ вѣры не е҆млете (οὐ πιστεύετε). *5, 47* а́ще ли тогѡ́ писа́нїемъ не вѣ҃рѹете (οὐ πιστεύετε), ка́кѡ моимъ гл҃гóлѡмъ вѣ҃ръ и҃мете (πιστεύσετε). *6, 30* кое́ ѹ҃бо ты́ твори́ши зна́менїе, да — — вѣ҃ръ и҃мемъ тебѣ́ (πιστεύσωμέν σοι). *8, 24* а́ще бо не и҃мете вѣры (πιστεύσητε), ꙗ҆кѡ а҆́зъ е҆́смь, ѹ҃мрете во грѣсѣ́хъ ва́шихъ. *9, 18* не ꙗ҆ша ѹ҃бо вѣры (οὐκ ἐπίστευσαν οὖν) І҃ѹде́е ѡ҆ не́мъ, ꙗ҆кѡ слѣ́пъ бѣ́ и҃ прозрѣ́. *10, 37* а́ще не творю́ дѣла́ О҃ц҃а̀ моегѡ́, не и҃ми́те мѝ вѣры (μὴ πιστεύετέ μοι). *11, 26* е҆́млеши ли вѣ҃ръ (πιστεύεις) семѹ́. *11, 42* наро́да ра́ди — — рѣ́хъ, да вѣ҃ръ и҃мѹ́тъ (πιστεύσωσιν), ꙗ҆кѡ ты́ мѧ́ посла́лъ е҆́си. *13, 19* вѣ҃ръ и҃мете (πιστεύσητε), ꙗ҆кѡ а҆́зъ е҆смь. *14, 11* а́ще ли же нѝ, за та́ дѣла́ вѣ҃ръ и҃ми́те мѝ (πιστεύετέ μοι). *14, 29* да е҆гда́ бѹ́детъ, вѣ҃ръ и҃мете (πιστεύσητε). *17, 21* да и҃ мі́ръ вѣ҃ръ и҃метъ (πιστεύσῃ), ꙗ҆кѡ ты́ посла́лъ е҆́си. *19, 35* и҃ то́й вѣ́сть, ꙗ҆кѡ и҃стинѹ́ глаго́летъ, да вы́ вѣ҃ръ и҃мете (πιστεύσητε). *20, 25* а́ще не ви́жѹ на рѹка́хъ е҆гѡ́ ꙗ҆звы гвозди́нныѧ — — не и҃мѹ́ вѣры (μὴ πιστεύσω).

Дѣян. 3, 16 и҃ ѡ҆ вѣ҃рѣ и҃мене е҆гѡ́ сего́ — — ѹ҃тверди́ и҃мѧ е҆гѡ́: и҃ вѣ҃ра, и҃же е҆гѡ́ ра́ди, дадѐ е҆мѹ́ всю́ цѣ́лость сію́ пре́д всѣ́ми ва́ми. *6, 5* и҃збра́ша Стефа́на мѹ́жа и҃спо́лнена вѣры. *6, 7* мно́гъ же наро́дъ сщ҃е́никовъ послѹ́шахѹ вѣры. *6, 8* Стефа́нъ же и҃спо́лнь вѣры и҃ си́лы творѧ́ше зна́менїи. *11, 24* бѣ́ мѹ́жъ бл҃гъ и҃ и҃спо́лнь дх҃а̀ с҃та̀ и҃ вѣры. *13, 8* и҃скїи́ разврати́ти а҆пѳ҃па́та ѿ вѣры. *14, 9* воззрѣ́въ на́нь и҃ ви́дѣвъ ꙗ҆кѡ вѣ҃ръ и҃мать здра́въ бы́ти. *14, 22* ѹ҃тверждаю́ще дѹ́ши ѹ҃чениково́въ, молѧ́ще пребы́ти въ вѣ́рѣ. *14, 27* ѿвёрзе ꙗ҆зы́кѡмъ двёрь вѣры. *15, 4* ѿвёрзе ꙗ҆зы́кѡмъ двёрь вѣры.

15, 9 и ничто́же разсу́ди между на́ми же, и ѻ҃нѣми, вѣ́рою ѡ҃чи́щь сердца̀ и҃хъ. *16, 5* цр҃кви же оу҃тверждáхусѧ вѣ́рою. *17, 31* вѣ́ру подаⷭ всѣ́мъ, воскреси́въ є҆гѡ̀ ѿ мє́ртвыхъ. *20, 21* вѣ́ру і҃же въ гⷣа на́шего і҃иса хр҃та̀. *24, 24* призва́ Па́ула, да слы́шитъ ѿ негѡ̀ вѣ́ру. *25, 19* стⷭзанíⷭ же нѣ́кимъ ѡ҃ своéй разли́чнѣй вѣ́рѣ (περὶ τῆς ἰδίας δεισιδαιμονίας, de sua superstitione, объ ихъ Богопочитаніи) и҃мѧ́хѹ къ немѹ̀. *26, 5* по и҃звѣ́стнѣй є҆́ресн на́шем вѣ́ры жи́хъ фарі́сéй (κατὰ τὴν ἀκριβεστάτην αἵρεσιν τῆς ἡμετέρας θρησκείας ἔζησα φαρισαῖος, secundum exquisitissimam illam hæresin nostri religiosi cultus, vixesse pharisæum, я жилъ фарисеемъ, по строжайшему въ нашемъ вѣроисповѣданіи ученію). *26,18* достоⷨ́нїе во ст҃ы́хъ, вѣ́рою, і҃же въ мнѣ̀.

Іаков. 1, 3 и҃скѹше́нїе ва́шем вѣ́ры содѣлова́етъ терпѣ́нїе. *1, 6* да про́ситъ же вѣ́рою, ничто́же сѹмнѧ́сѧ. *1, 26* а҆́ще кто̀ мни́тсѧ вѣ́ренъ бы́тн въ ва́съ (думаетъ, что онъ благочестивъ), и не ѡ҃бѹздава́етъ ѧ҆зы́ка своегѡ̀, но лсти́тъ (обольщаетъ) се́рдце своѐ, сегѡ̀ сѹ́етна є҆́сть вѣ́ра (у того пустое благочестіе, θρησκεία). *1, 27* вѣ́ра (θρησκεία, благочестіе) бо чиста̀ и нескве́рна пред҃ бг҃о́мъ и ѻ҃ц҃е́мъ сі́мъ є҆́сть, є҆́же посѣща́ти си́рыхъ и вдовúцъ въ ско́рбехъ и҃хъ, и нескве́рна себѐ блюсти́ ѿ мі́ра. *2, 1* не на лица зрѧ́ще и҃мѣ́йте вѣ́рѹ гⷣа (въ Господа) на́шегѡ. *2, 5* не бг҃ъ ли и҃збра̀ ни́щыⷨ мі́ра сегѡ̀, бога́ты въ вѣ́рѣ. *2, 14* ка́ⷨ по́льза, бра́тїе моⷨ́, а҆́ще вѣ́рѹ глаго́летъ: кто̀ и҃мѣ́ти, дѣ́лъ же не и҃ма́ть; є҆да̀ мо́жетъ вѣ́ра спасти́ є҆гѡ̀. *2, 17* вѣ́ра, а҆́ще дѣ́лъ не и҃ма́ть, мертва̀ е҆́сть ѡ҃ себѣ́. *2, 18* но рече́тъ кто̀: ты вѣ́рѹ и҃ма́ши, а҆́зъ же дѣла̀ и҃ма́мъ: покажи́ ми вѣ́рѹ твою̀ ѿ дѣ́лъ твои́хъ (ἐκ τῶν ἔργων σου, absque operibus tuis, безъ дѣлъ твоихъ), и азъ тебѣ̀ покажѹ̀ ѿ дѣ́лъ мои́хъ (ἐκ τῶν ἔργων μου, ex operibus meis, изъ дѣлъ моихъ) вѣ́рѹ мою̀. *2, 20* вѣ́ра бе҃з дѣ́лъ (χωρὶς τῶν ἔργων) мертва̀ е҆́сть. *2, 22* вѣ́ра поспѣ́шествоваше дѣлⷭ́мъ є҆гѡ̀, и ѿ дѣ́лъ соверши́сѧ вѣ́ра. *2, 24* ѿ дѣ́лъ ѡ҃правдáетсѧ человѣ́къ, а҆ не ѿ вѣ́ры є҆ди́ным. *2,26* вѣ́ра бе҃з дѣ́лъ (χωρὶς τῶν ἔργων) мертва̀ е҆́сть. *5, 15* моли́тва вѣ́ры спасе́тъ болⷭ́щаго.

1 Петр. 1, 5 си́лою бж҃і́ею соблюда́еми є҆стѐ чре҃з вѣ́рѹ, во спасе́нїе гото́вое и҃ма́тнсѧ во врем҃ послѣ́днее. *1, 7* да и҃скѹше́нїе ва́шем вѣ́ры многочестнѣ́йше зла́та гúбнѹща, ѻ҃гнéмъ же и҃скѹше́на, ѡ҃брѧ́щетсѧ въ похвалѹ̀ и чéсть и слáвѹ. *1, 9* прі́емлюще кончúнѹ вѣ́рѣ ва́шей, спасе́нїе дѹша́мъ. *1, 21* да вѣ́ра

ва́ша и оу҃пова́нїе бу҃детъ на Бг҃а. *5, 9* є҆мꙋ́же проти́витесѧ тве́рди вѣ́рою.

2 Петр. 1, 1 равноче́стнꙋю съ на́ми полꙋчи́вшымъ вѣ́рꙋ. *1, 5* подади́те въ вѣ́рѣ ва́шей добродѣ́тель, въ добродѣ́тели же ра́зꙋмъ.

1 Іоан. 5, 4 сі́и е҆́сть побѣ́да побѣди́вшаѧ ми́ръ, вѣ́ра на́ша.

Іуд. 1, 3 нꙋ́ждꙋ возни́мѣхъ писа́ти ва́мъ, моли́ подвиза́тисѧ ѡ҆ пре́данней вѣ́рѣ сты́мъ є҆ди́ною. *1, 19* сі́и сꙋ́ть ѡ҆дѣли́ющее себѐ (ѡ҆ є҆ди́ности вѣ́ры, и҆ сꙋ́ть) тѣле́сни, дх҃а не и҃мꙋ́ще. *1, 20* сто́ю ва́шею вѣ́рою назида́ющее себѐ.

Римлян. 1, 5 прі́и҃хомъ бл҃года́ть и҆ а҃пто́лство въ послꙋша́нїе вѣ́ры во всѣ́хъ ꙗ҆зы́цѣхъ, ѡ҆ и҃мени є҆гѡ̀. *1, 8* вѣ́ра ва́ша возвѣща́етсѧ во все́мъ ми́рѣ. *1, 12* сі́е же е҆́сть, сокрѣ́шитисѧ въ ва́съ вѣ́рою ѻ҆́бщею, ва́шею же и҆ мое́ю. *1, 17* пра́вда бо Бж҃і́а въ не́мъ ꙗ҆вля́етсѧ ѡ҆ вѣ́ры въ вѣ́рꙋ, ꙗ҆коже е҆́сть пи́сано: пра́ведный же ѡ҆ вѣ́ры жи́въ бу҃детъ. *3, 3* е҆да́ (оу҃бо) невѣ́рствіе и҃хъ вѣ́рꙋ Бж҃і́ю оу҃праздни́тъ. *3, 22* пра́вда же Бж҃і́а вѣ́рою І҃с Хр҃то́вою во всѣ́хъ и҆ на всѣ́хъ вѣ́рꙋющихъ: нѣ́сть бо ра́зниствіа. *3, 25* е҆гѡ́же предположи́ Бг҃ъ ѡ҆чище́нїе вѣ́рою въ кро́ви є҆гѡ̀. *3, 26* во е҆́же бы́ти є҆мꙋ́ пра́веднꙋ и҆ ѡ҆правда́ющꙋ сꙋ́щаго ѡ҆ вѣ́ры І҃совы. *3, 27* нѝ, но зако́номъ вѣ́ры. *3, 28* мы́слимъ оу҃бо вѣ́рою ѡ҆правда́тисѧ человѣ́кꙋ, безъ дѣ́лъ зако́на. *3, 30* поне́же є҆ди́нъ Бг҃ъ, и҃же ѡ҆правди́тъ ѡ҆брѣ́заніе ѡ҆ вѣ́ры, и҆ необрѣ́заніе вѣ́рою. *3, 31* зако́нъ ли оу҃бо разоря́емъ вѣ́рою; да не бу҃детъ: но зако́нъ оу҃тверждаемъ. *4,5* вмѣня́етсѧ вѣ́ра є҆гѡ̀ въ пра́вдꙋ. *4, 9* вмѣни́сѧ Авраа́мꙋ вѣ́ра въ пра́вдꙋ. *4, 11* печа́ть пра́вды вѣ́ры, ꙗ҆́же въ необрѣ́занїи. *4, 12* ходя́щымъ въ стопа́хъ вѣ́ры. *4, 13* е҆́же бы́ти є҆мꙋ́ наслѣ́дникꙋ ми́рови, но пра́вдою вѣ́ры. *4, 14* а҆́ще бо сꙋ́щіи ѡ҆ зако́на, наслѣ́дницы, и҆спразднѝсѧ вѣ́ра, и҆ разори́сѧ ѡ҆бѣтова́нїе. *4, 16* сегѡ̀ ра́ди ѡ҆ вѣ́ры, да по бл҃года́ти, во е҆́же бы́ти и҃зве́стнꙋ ѡ҆бѣтова́нїю всемꙋ́ сѣ́мени, не то́чїю сꙋ́щемꙋ ѡ҆ зако́на, но и҆ сꙋ́щемꙋ ѡ҆ вѣ́ры Авраа́мовы, и҃же е҆́сть Ѻ҆́ц҃ъ всѣ́мъ на́мъ. *4, 19* не и҃знемо́гъ вѣ́рою (въ вѣ́рѣ). *4, 20* но возмо́же вѣ́рою (пребы́лъ твердъ въ вѣ́рѣ), да́въ сла́вꙋ Бг҃ови. *5, 1* ѡ҆правди́вшесѧ оу҃бо вѣ́рою, ми́ръ и҃мамы къ Бг҃ꙋ Гд҃е́мъ на́шимъ І҃с҃ Хр҃то́мъ. *5, 2* и҃мже и҆ приведе́ніе ѡ҆брѣто́хомъ вѣ́рою во бл҃года́ть сію. *9, 30* постиго́ша пра́вдꙋ, пра́вдꙋ же, ꙗ҆́же ѡ҆ вѣ́ры. *9, 32* чесѡ̀ ра́ди; занѐ не ѡ҆ вѣ́ры, но ѡ҆ дѣ́лъ зако́на. *10, 6* а҆ ꙗ҆́же ѡ҆ вѣ́ры пра́вда. *10, 8* и҆ въ се́рдцѣ тво-

ѥмъ, сирѣчь глаго́лъ вѣры, ѥго́же проповѣдаемъ. *10, 17* тѣмже у҃бо вѣра ѿ слу҃ха, слу҃хъ же глаго́ломъ Бж҃іимъ. *11, 20* ты́ же вѣрою стои́ши. не высокому҃дрствуй, но бо́йсѧ. *12,3* коемужде ꙗ҆коже Бг҃ъ раздѣли́лъ ѥ҆сть мѣру҃ вѣры. *12, 6* а҆ще пр҃ороче́ство по мѣрѣ вѣры. *14, 1* и҃знемога́ющаго (немощнаго) же въ вѣрѣ прі́емлите, не въ сомнѣ́ніе помышле́ній. *14,22* ты вѣру҃ и҃маши; ѿ себѣ са́мъ и҃мѣй пред Бг҃омъ. *14, 23* а҆ сомнѣ́йсѧ, а҆ще ꙗ҆стъ, ѡ҆суждае́тсѧ, занѐ не ѿ вѣры: всѧ́ко же, ѥ҆же не ѿ вѣры, грѣ́хъ ѥ҆сть. *14, 25* въ послу҃ша́ніе вѣры во всѣ́хъ ꙗ҆зы́цѣхъ позна́вшімсѧ. *15, 13* Бг҃ъ же оу҃пова́нім да и҃спо́лнитъ ва́съ всѧ́кім ра́дости и҆ ми́ра въ вѣрѣ (ἐν τῷ πιστεύειν).

1 Коринѳ. 2, 5 да вѣра ва́ша не въ му҃дрости человѣ́честѣй, но въ си́лѣ Бж҃іей бу҃детъ. *12, 9* дру҃го́му же вѣра, тѣмже Дх҃о́мъ: и҃но́му же дарова́нім и҃сцѣле́ній, ѿ то́мже Дс҃ѣ. *13, 2* а҆ще и҃мамъ всю вѣру҃, ꙗ҆кѡ и҆ го́ры преставля́ти, любве́ же не и҃мамъ, ничто́же ѥ҆смь. *13, 7* [любы] всѧ́ лю́битъ, всемъ вѣру҃ ѥ҆млетъ (πιστεύει), всѧ́ оу҃пова́етъ, всѧ́ те́рпитъ. *13, 13* ны́нѣ же пребыва́ютъ вѣра, наде́жда, любы́, три́ сі́и: бо́льши же си́хъ любы́. *15, 14* а҆ще же Хр҃то́съ не воста́, тщѐ оу҃бо проповѣ́даніе на́ше, тщ҃а́ же и҆ вѣра ва́ша. *15, 17* а҆ще же Хр҃то́съ не воста́, съ҃ѣтна вѣра ва́ша. *16, 13* бо́дрствуйте, сто́йте въ вѣрѣ, мужа́йтесѧ, оу҃твержда́йтесѧ.

2 Коринѳ. 1, 24 не ꙗ҆кѡ ѡ҆бладае́мъ вѣрою ва́шею, но ꙗ҆кѡ споспѣ́шницы ѥ҆смы́ ва́шей ра́дости: вѣрою бо стоите́. *4, 13* и҃муще же то́йже дх҃ъ вѣры, по пи́санному҃: вѣровахъ, тѣмже возглаго́лахъ: и҆ мы вѣру҃емъ, тѣмже и҆ гл҃емъ. *5, 7* вѣрою бо хо́димъ, а҆ не видѣні́емъ. *8, 7* во все́мъ и҃збы́точествуете вѣрою и҆ сло́вомъ и҆ ра́зумомъ и҆ всѧ́цѣмъ тща́ніемъ. *10, 15* не въ безмѣ́рнаѧ хва́лящесѧ въ чу҃жди́хъ тру҃дѣ́хъ, оу҃пова́ніе же и҃муще, расту҃щей вѣрѣ ва́шей, въ ва́съ велича́тисѧ по пра́вилу҃ на́шему҃ и҃зоби́лнѡ. *13,5* себѐ и҃ску҃ша́йте, а҆ще ѥ҆стѐ въ вѣрѣ.

Галат. 1, 23 гони́й на́съ и҃ногда́, ны́нѣ бл҃говѣству҃етъ вѣру҃, ꙗ҆же и҃ногда́ разру҃ша́ше. *2, 16* не ѡ҆правди́тсѧ человѣ́къ ѿ дѣлъ зако́на, но то́кмѡ вѣрою І҃ісъ Хр҃то́вою — — да ѡ҆правди́мсѧ ѿ вѣры Хр҃то́вы, а҆ не ѿ дѣлъ зако́на. *2, 20* а҆ ѥ҆же ны́нѣ живу҃ во пло́ти, вѣрою живу҃ Сн҃а Бж҃іа, возлюби́вшагѡ мене́, и҆ преда́вшагѡ себѐ по мнѣ. *3, 2* ѿ дѣлъ ли зако́на Дх҃а прі́мсте, и҆ли ѿ слу҃ха вѣры (чрезъ наставленіе въ вѣрѣ). *3, 5* подаю́й оу҃бо ва́мъ Дх҃а, и҆ дѣйству҃ю́й си́лы въ ва́съ,

ѿ дѣлъ ли закóна йли ѿ слꙋха вѣры. *3, 7* разꙋмѣйте оу҃бо, ꙗкш сꙋщїи ѿ вѣры, сїи сꙋть сынове Авраáмли. *3, 8* ѿ вѣры(вѣрою) ѡправдáетъ ꙗзы́ки Бг҃ъ. *3, 9* сꙋщїи ѿ вѣры блгословлтсѧ съ вѣрнымъ Авраáмомъ. *3, 11* прáведный ѿ вѣры живъ бꙋдетъ. *3, 12* закóнъ же нѣсть ѿ вѣры. *3, 14* да ѡбѣтованіе Дх҃а пріймемъ вѣрою. *3, 22* да ѡбѣтованіе ѿ вѣры Іи҃съ Хр҃тóвы дáстсѧ вѣрꙋющымъ. *3, 23* прежде же пришéствіѧ вѣры подъ закóномъ стрегóми бѣхомъ затворéни въ хотѧщꙋю вѣрꙋ ѿкры́тисѧ. *3, 24* закóнъ пѣстꙋнъ нáмъ бы́сть во Хр҃тà, да ѿ вѣры ѡправдлмсѧ. *3, 25* пришéдшей же вѣрѣ оужѐ не подъ пѣстꙋномъ éсмы. *3, 26* вси́ бо вы́ сынове Бжіи́ éстѐ вѣрою ѡ Хр҃тѣ Іи҃сѣ. *5, 5* мы́ бо дх҃омъ ѿ вѣры оу҃пованіемъ прáвды ждéмъ. *5, 6* ѡ Хр҃тѣ бо Іи҃сѣ ни ѡбрѣзаніе что́ мóжетъ, ни неѡбрѣзаніе, но вѣра любóвію поспѣшествꙋема. *5, 22* плóдъ же дх҃óвный éсть —— вѣра. *6, 10* да дѣлаемъ благóе ко всѣмъ, пáче же къ прíснымъ въ вѣрѣ.

Ефес. 1, 15 слы́шавъ вáшꙋ вѣрꙋ ѡ Хртѣ Іи҃сѣ. *2,8* блгодáтію бо éстѐ спасéни чрéзъ вѣрꙋ. *3, 12* ѡ нéмже имамы дерзновéніе и приведéніе въ надѣꙗніи вѣрою éгѡ. *3, 17* вселúтисѧ Хр҃тꙋ вѣрою въ сердцà вáша. *4, 5* éдинъ Госпóдь, éдина вѣра, éдино крщéніе. *4, 13* дóндеже достúгнемъ вси́ въ соединéніе вѣры и познáніѧ Сн҃а Бжіѧ, въ мꙋ́жа совершéнна, въ мѣрꙋ вóзраста йсполнéніѧ Хр҃тóва. *4,29* всѧ́ко слóво гнúло да не йсхóдитъ йз оу́стъ вáшихъ, но тóчію éже éсть блго къ создáнію вѣры (τῆς χρείας, въ вѣрѣ). *6,16* воспріúмше щúтъ вѣры, въ нéмже возмóжете всѧ стрéлы лꙋкáваго разжжéнныѧ оугасúти. *6, 23* мúръ брáтіи и любóвь съ вѣрою ѿ Бг҃а Ѻц҃а и Гд҃а Іи҃са Хр҃тà.

Филиппис. 1, 25 бꙋдꙋ и спребꙋдꙋ вáмъ всѣмъ въ вáшъ оу҃спѣхъ и рáдость вѣры. *1, 27* оу҃слы́шꙋ, ꙗ҆же ѡ вáсъ, ꙗкш (йстинною) стоитѐ во éдинóмъ дс҃ѣ, и éдинодꙋшнѣ сподвизáюще сѧ по вѣрѣ блговѣствованіемъ (вóлею). *2, 17* но а҆ще и жрéнъ бываю ѡ жéртвѣ и слꙋжбѣ вѣры вáшея, рáдꙋюсѧ и сорáдꙋюсѧ всѣмъ вáмъ. *3, 9* ѡбрѧщꙋсѧ въ нéмъ, не и́мый моегó прáвды, ꙗ҆же ѿ закóна, но ꙗ҆же вѣрою (Іи҃съ) Хр҃тóвою, сꙋщꙋю ѿ Бг҃а прáвдꙋ въ вѣрѣ.

Колос. 1, 4 слы́шавше вѣрꙋ вáшꙋ, ꙗ҆же ѡ Хр҃тѣ Іи҃сѣ. *1, 23* а҆ще оу҃бо преꙋсп҃ваéте въ вѣрѣ ѡснованúи и твéрди. *2, 5* а҆ще бо и плóтію ѿстою, но дх҃омъ съ вáми éсмь, рáдꙋюсѧ, и ви́дѧ вáшъ чúнъ, и оутвержде́ніе вáшея вѣры, ꙗ҆же во Хр҃тà. *2, 7* йзвѣствовани вѣрою (укрѣплены

въ вѣрѣ). *2, 12* ѡ нѣмже и совостáсте вѣрою дѣйствíм Бг̃а.

1 Солун. 1, 3 помина́юще ва́ше дѣло вѣры. *1, 8* промчéсѧ — — по всѣко мѣсто вѣра ва́ша. *3, 2* оу҃тѣши́ти ѡ̃ вѣрѣ ва́шей. *3, 5* посла́хъ разꙋмѣ́ти вѣ́рꙋ ва́шꙋ. *3, 6* бл҃говѣсти́вшꙋ на́мъ вѣ́рꙋ па́шꙋ. *3, 7* оу҃тѣши́хомсѧ — — ва́шею вѣ́рою. *3, 10* но́щь и дéнь презли́ха молѧ́щесѧ ви́дѣти лицѣ̀ ва́ше, и совершúти лишéніе вѣры ва́шея (дополнить чего не доставало вѣрѣ вашей). *5,8* да трезви́мсѧ ѡ҃бо́лкшесѧ въ броню̀ вѣры и любвѣ́, и шлéмъ оу҃пова́нíм спасéнíм.

2 Солун. 1,3 превозраста́етъ вѣра ва́ша. *1, 4* ꙗ҆́кш самѣ́мъ на́мъ хвали́тисѧ ѡ҃ ва́съ — — и вѣрѣ. *1, 11* испо́лнитъ всѣ́ко бл҃говоле́ніе бл҃го́сти, и дѣло вѣры въ си́лѣ. *2, 13* ꙗ҆́кш и҆збра́лъ е҆́сть ва́съ Бг̃ъ ѿ нача́ла во спасéніе во ст҃ы́нн дх҃а и вѣры и҆́стины. *3,2* не всѣ́хъ бо е҆́сть вѣра.

1 Тимоѳ. 1, 2 Тїмоѳе́ю прúсномꙋ ча́дꙋ въ вѣрѣ. *1, 4* ꙗ҆́же стзда́нíм творѧ́тъ па́че, не́жели Бж̃ïе строéніе е҆́же въ вѣрѣ. *1, 5* любы ѿ — — вѣры нелицемѣ́рныѧ. *1, 14* оу҃преꙋмно́жисѧ же бл҃года́ть Гд҃а на́шегѡ — — съ вѣрою. *1, 19* и҆мѣ́ѧ вѣ́рꙋ и бл҃гꙋ́ю со́вѣсть, ю҆́же нѣцыи ѿри́нꙋвше, ѿ вѣры ѿпадо́ша. *2, 7* поста́вленъ бы́хъ а҆́зъ — — оу҃чи́тель ꙗ҆зы́кшвъ въ вѣрѣ ѡ҃ и҆́стинѣ. *2, 15* а҆́ще пребꙋ́детъ въ вѣрѣ. *3, 9* и҆мꙋ́щымъ та́инство вѣры въ чúстѣи со́вѣсти. *3, 13* слꙋжи́вшiи до́брѣ — — снискáютъ и҆ мно́гос дерзновéніе въ вѣрѣ. *4,1* въ послѣ́днѧѧ времена́ ѿ҃стꙋпатъ нѣцыи ѿ҃ вѣры, внемлюще дꙋхови́мъ лéстчымъ и оу҃чéніемъ бѣсо́вскимъ. *4, 6* до́бръ бꙋ́деши слꙋжи́тель Ї҆ѱа Хр̃та̀, пита́емь словесы̀ вѣры. *4,12* ѻ҆́бразъ бꙋ́ди вѣ́рнымъ — — вѣ́рою. *5, 8* а҆́ще же кто̀ ѡ҃ свои́хъ, па́че же ѡ҃ прúсныхъ не промышлѧ́етъ, вѣры ѿвéргласѧ е҆́сть, и невѣ́рнагѡ го́ршiй е҆́сть. *5, 12* пе́рвыѧ вѣры ѿверго́шасѧ. *6, 10* ко́рень бо всѣ́мъ злы́мъ сребролю́бiе е҆́сть: е҆гꙋ́же нѣцыи жела́юще заблꙋди́ша ѿ҃ вѣры, и себѣ́ прегвозди́ша болѣ́знемъ мно́гимъ. *6,11* гони́ (ѳ҆ꙋ́же, sectare, слѣдуй за, достигай) же пра́вдꙋ, бл҃гочéстiе, вѣ́рꙋ, любо́вь, терпѣ́ніе, кро́тость. *6, 12* подвизáйсѧ до́брымъ по́двигомъ вѣры. *6,21* ѡ҃ нѣ́мже (о лжепмепномъ разумѣ) нѣцыи хвалѧ́щесѧ, ѡ҃ вѣрѣ погрѣши́ша.

2 Тимоѳ. 1,5 воспомина́ніе прiе́млѧ ѡ҃ сꙋ́щей въ тебѣ́ нелицемѣ́рнѣй вѣрѣ. *1, 13* ѻ҆́бразъ и҆мѣ́й здра́выхъ сло́весъ, и҆́хже ѿ менѣ̀ слы́шалъ е҆́си, въ вѣрѣ и҃ любвú. *2, 18* и҆́же ѡ҃ и҆́стинѣ погрѣши́ста, гл҃ющε, ꙗ҆́кш воскресе́-

ніе оу҃же бы҃сть, ѝ возмоу҃ща́ютъ нѣ́которыхъ вѣ́рꙋ. *2,22* держи́мсѧ же пра́вды, вѣ́ры, любвѝ, ми́ра. *3, 8* противлѧ́ютсѧ и҃стинѣ, человѣ́цы растлѣ́нни оу҃мо́мъ, ненскꙋ́сни ѡ҆̀ вѣ́рѣ. *3, 10* ты́ же послѣ́довалъ е҆́сѝ моемꙋ́ оу҃че́нію, житію́, приво́ꙋ, вѣ́рѣ. *3, 15* и҃змла́да сщ҃е́нна писа́нїѧ оу҃мѣ́еши, могꙋ́ща тѧ̀ оу҃мꙋ́дрити во спасе́ніе, вѣ́рою, ѩ҆же ѡ҆̀ Хр҃тѣ̀ Ї҃сѣ. *4, 7* по́двигомъ до́брымъ подвиза́хсѧ, тече́ніе сконча́хъ, вѣ́рꙋ соблюдо́хъ.

Тит. 1, 1 А҆́пⷭ҇толъ же Ї҃съ Хр҃то́въ, по вѣ́рѣ и҃збра́нныхъ Бж҃і́ихъ ѝ ра́зꙋмꙋ и҃стины. *1, 4* прі́сномꙋ ча́дꙋ по о҆́бщей вѣ́рѣ. *1,13* ѡ҆̀блича́й и҃хъ нещ҃а́дно, да здра́ви бꙋ́дꙋтъ въ вѣ́рѣ. *2, 2* ста́рцемъ трє́звенными бы҃ти, че́стными, цѣломꙋ́дренными, здра́вствꙋющымъ вѣ́рою, любо́вію, терпѣ́ніемъ. *2, 10* не кра́дꙋщымъ, но вѣ́рꙋ всѣ́кꙋ ѩ҆влѧ́ющымъ бл҃гꙋ́. *3, 15* цѣлꙋ́й любѧщымъ ны̀ въ вѣ́рѣ.

Филимон. 1, 5 слы́шавъ любо́вь твою́ ѝ вѣ́рꙋ. *1, 6* да ѡ҆̀бще́ніе твоє́мъ вѣ́ры де́йственно бꙋ́детъ въ ра́зꙋмѣ всѣ́кагѡ бла́га.

Евр. 4,2 не по́льзова о҆́нѣхъ сло́во слꙋ́ха, не растворе́нное вѣ́рою слы́шавшихъ. *6, 1* не па́кы ѡ҆снова́ніе покаа҃нїмъ полага́юще ѡ҆̀ мє́ртвыхъ дѣ́лъ, ѝ вѣ́ры въ Бг҃а. *6, 12* но подража́тели наслѣ́дствꙋющихъ ѡ҆̀бѣтова́нїмъ вѣ́рою ѝ долготерпѣ́ніемъ. *10,22* да приступа́емъ со и҃стиннымъ се́рдцемъ во и҃зве́щє́нїи вѣ́ры. *10,38* пра́ведный ѿ вѣ́ры жи́въ бꙋ́детъ. *10, 39* мы́ же (бра́тіе) нѣ́смы ѡ҆̀биновє́нїмъ въ поги́бель, но вѣ́ры въ снабдѣ́ніе дꙋ́шѝ. *11, 1* е҆́сть же вѣ́ра, оу҃пова́емыхъ и҃зве́щє́ніе, вещє́й ѡ҆̀бличе́ніе неви́димыхъ. *11, 3* вѣ́рою разꙋмѣва́емъ, соверши́тисѧ вѣкꙋ́мъ гла́го́ломъ Бж҃і́имъ, во е҆́же ѿ немлѧ́емыхъ ви҆́димымъ бы҃ти. *11,4* вѣ́рою множа́йшꙋю же́ртвꙋ А҆́вель па́че Ка҃і́на принесѐ Бг҃ꙋ́. *11, 5* вѣ́рою Е҆но́хъ преложе́нъ бы҃сть не ви́дѣти сме́рти. *11, 6* безъ вѣ́ры не возмо́жно оу҃годи́ти Бг҃ꙋ́: вѣ́ровати же подоба́етъ прихода́щемꙋ къ Бг҃ꙋ́, ѩ҆кѡ е҆́сть, ѝ взыска́ющымъ е҆́гѡ̀ мздовозда́тель быва́етъ. *11, 7* вѣ́рою ѿвѣ́тъ прі́и҃мъ Ноѥ́ — — ѝ пра́вды, ѩ҆же по вѣ́рѣ, бы҃сть насл҃ѣ́дникъ. *11, 8* вѣ́рою зовомы́й А҆враа́мъ послꙋ́ша и҃зы́ти на мѣ́сто. *11, 9* вѣ́рою прі́йде А҆враа́мъ на зе́млю ѡ҆̀бѣтова́нїа. *11, 11* вѣ́рою ѝ сама́ Са́рра неплѡ́ды сі́лꙋ во оу҃держа́ніе сѣ́мене прі́ѧ́тъ, ѝ па́че вре́мене во́зраста роди́, поне́же вѣ́рна непщева́ ѡ҆̀бѣтова́вшаго. *11, 13* по вѣ́рѣ оу҃мро́ша сі́и вси́, не прі́е́мше ѡ҆̀бѣтова́нїй, но и҃здале́ча ви́дѣвше ѧ҆̀. *11,17* вѣ́рою приведѐ А҆враа́мъ Ї҃саа́ка и҃скꙋша́емь, ѝ є҆диноро́днаго прино́ша́ше, ѡ҆̀бѣтова́нїа прі́е́мый. *11,*

20 вѣрою ѡ̀ градꙋ́щихъ бл҃гов҃и Ісаа́къ Їа́кшва ѝ Йса́ѵ. *11, 21* вѣрою Їа́кшвъ оумира́м коегóжде сн҃а Їѡ́снфова бл҃гослови́ ѝ поклони́сѧ на вéрхъ жезла̀ є҆гѡ̀. *11, 22* вѣрою Їѡ́сифъ оумира́м, ѡ̀ йсхожде́нїи сыншвъ Їи҃левыхъ па́мѧтствова, ѝ ѡ̀ косте́хъ свои́хъ заповѣда. *11, 23* вѣрою Мѡѵсе́й роди́всѧ, сокрове́нъ бы́сть три́ мцы ѿ ѻ҆ц҃ъ свои́хъ, занѐ ви́дѣша красно̀ ѻ҆троча́. *11, 24* вѣрою Мѡѵсе́й велѝкъ бы́въ, ѿвéржесѧ нарица́ти сн҃ъ дще́ре фараѡ́новы. *11,27* вѣрою ѡ҆ста́ви Є҆гѵ́петъ, не оубоѧ́всѧ ꙗ҃рости царе́вы. *11, 28* вѣрою сотворѝ па́схѹ ѝ проли́тїе кро́ве. *11,29* вѣрою преидо́ша Чермно́е мо́ре а҆ки по сꙋ́шѣ землѝ. *11, 30* вѣрою сте́ны Їерїхѡ́нскїм падо́ша, ѡ҆бхожде́нїемъ седми́хъ дне́й. *11, 31* вѣрою Раа́въ блꙋдни́ца не поги́бе съ сопроти́вльшимисѧ, прїе́мши сходникѝ съ ми́ромъ (ѝ и҆ны́мъ пꙋте́мъ и҆зве́дши). *11,33* и҆́же вѣрою побѣди́ша ца́рствїм, содѣ́ша пра́вдꙋ, полꙋчи́ша ѡ҆бѣтова́нїм, загради́ша ѹ҆ста̀ львѡ́въ. *11, 39* ѝ сі́и всѝ послꙋ́шествованїи бы́вше вѣрою, не прїе́ша ѡ҆бѣтова́нїм. *12,2* взира́юще на нача́льника вѣры, ѝ соверши́теля Їи҃са. *13, 7* подража́йте вѣрѣ и҆́хъ (наставниковъ вашихъ).

Апокалипс. 2, 13 не ѿвéргласѧ є҆сѝ вѣры моеѧ̀ ѝ въ моѧ̀ дни́. *2, 19* вѣ́мъ твоѧ̀ дѣла̀, ѝ любо́вь, ѝ слꙋ́жбꙋ, ѝ вѣрꙋ́. *13, 10* здѣ́ є҆́сть терпѣ́нїе ѝ вѣра̀ сты́хъ. *14, 12* здѣ́ є҆́сть терпѣ́нїе сты́хъ, и҆́же соблюда́ютъ за́пѡвѣдн Бж҃їѧ ѝ вѣрꙋ́ Їи҃совꙋ.

ВѢ́РНЫЙ (ВѢ́РЕНЪ) (πιστός, fidelis; θρῆσκος, religiosus) — вѣрный; благочестивый.

Матѳ. 24,45 кто̀ ѹ҆́бо є҆́сть вѣрный ра́бъ ѝ мꙋ́дрый, є҆гóже поста́витъ гд҃и́нъ є҆гѡ̀ над домомъ свои́мъ. *25, 21* до́бре, ра́бе бл҃гі́й ѝ вѣрный, ѡ̀ ма́лѣ бы́лъ є҆сѝ вѣренъ, над мно́гими тѧ̀ поста́влю. *25, 23* до́бре, ра́бе бл҃гі́й ѝ вѣрный, ѡ̀ ма́лѣ мѝ бы́лъ є҆сѝ вѣренъ, над мно́гими тѧ̀ поста́влю.

Лук. 12, 42 кто̀ ѹ҆́бо є҆́сть вѣрный строи́тель ѝ мꙋ́дрый, є҆гóже поста́витъ гд҃ь над чѣлдію своє́ю. *16, 10* вѣрный въ ма́лѣ, ѝ во мно́зѣ вѣренъ є҆́сть. *16, 11* а҆́ще ѹ҆́бо въ непра́веднѣмъ и҆мѣ́нїи вѣрни не бы́сте, во и҆стинномъ кто̀ ва́мъ вѣрꙋ́ и҆́метъ. *16, 12* ѝ а҆́ще въ чꙋжѣ́мъ вѣрни не бы́сте, ва́ше кто̀ ва́мъ да́стъ. *19, 17* ѡ̀ ма́лѣ вѣренъ бы́лъ є҆сѝ, бꙋ́ди ѻ҆бласть и҆мѣ́ѧ над десѧтїю градѡ́въ.

Іоан. 20, 27 не бꙋ́ди невѣ́ренъ, но вѣренъ.

Дѣян. 10, 45 и҆́же ѿ ѡ҆брѣ́занїѧ вѣрнїи. *13,34* да́мъ ва́мъ преподо́бнаѧ Дв҃до́ва вѣрна́ѧ. *16, 1* сы́нъ жены̀ нѣ́кїѧ Ꙋдеа́ныни вѣрны̀, ѻ҆тца̀ же Є҆ллина.

16, 15 оу҃смотри́сте мѧ вѣрнꙋ Гдеви бы́ти.

Іаков. 1, 26 а҆́ще кто҃ мни́тсѧ вѣ́ренъ (θρῆσκος, religiosus, благочестивъ) бы́ти.

1 Петр. 4, 19 вѣрнꙋ зижди́телю да предадѧ́тъ дꙋ́шы свои҃. *5,12* Сі́лꙋа́номъ ва́мъ вѣ́рнымъ бра́томъ — — написа́хъ.

1 Іоан. 1, 9 вѣ́ренъ е҆́сть и҆ пра́веденъ.

1 Коринѳ. 1, 9 вѣ́ренъ Бг҃ъ. *4, 2* а҆ е҆́же про́чее и҆́щетсѧ въ строи́телехъ, да вѣ́ренъ кто҃ ѡ҆брѧ́щетсѧ. *4,17* сегѡ́ ра́ди посла́хъ къ ва́мъ Тимоѳе́а, и҆́же мѝ е҆́сть ча́до возлю́блено и҆ вѣ́рно ѡ҆ Гдѣ. *7, 14* свѧти́тсѧ бо мꙋ́жъ невѣ́ренъ ѡ҆ женѣ́ вѣ́рнѣ (ἐν τῇ γυναικί, in uxore), и҆ свѧти́тсѧ жена́ невѣ́рна ѡ҆ мꙋ́жи вѣ́рнѣ (ἐν τῷ ἀνδρί, in viro). *7, 25* совѣ́тъ же даю́, а҆́кѡ помѝлованъ ѿ Гда вѣ́ренъ бы́ти. *10, 13* вѣ́ренъ же Бг҃ъ, и҆́же не ѡ҆ста́витъ ва́съ и҆скꙋси́тисѧ па́че, е҆́же мо́жете.

2 Коринѳ. 1, 18 вѣ́ренъ же Бг҃ъ, а҆́кѡ сло́во на́ше е҆́же къ ва́мъ не бы́сть е҆́й и҆ нѝ. *6, 15* и҆лѝ ка́ѧ ча́сть вѣрнꙋ съ невѣ́рнымъ.

Галат. 3, 9 сꙋ́щіи ѿ вѣ́ры бл҃гослови́тсѧ съ вѣ́рнымъ Ѵ҆враа́момъ.

Ефес. 1, 1 сты́мъ сꙋ́щымъ во Ефе́сѣ и҆ вѣ́рнымъ ѡ҆ Хр҃тѣ І҃сѣ. *6, 21* вѣ́ренъ слꙋжи́тель ѡ҆ Гдѣ.

Колос. 1, 2 вѣ́рнымъ бра́тіѧмъ ѡ҆ Хр҃тѣ І҃сѣ. *1, 7* и҆́же е҆́сть вѣ́ренъ ѡ҆ ва́съ слꙋжи́тель Хр҃то́въ. *4, 7* вѣ́ренъ слꙋжи́тель и҆ сорабо́тникъ ѡ҆ Гдѣ. *4, 9* со Ѻнисі́момъ вѣ́рнымъ — — всѧ́ ва́мъ ска́жꙋтъ а҆́кѡже здѣ́.

1 Солун. 2, 4 и҆скꙋси́хомсѧ ѿ Бг҃а вѣ́рни бы́ти (πιστευθῆναι) пріѧ́ти бл҃говѣствова́ніе. *5, 24* вѣ́ренъ призва́вый ва́съ.

2 Солун. 3, 3 вѣ́ренъ же е҆́сть Гдь.

1 Тимоѳ. 1, 12 вѣ́рна мѧ непщева́. *1, 15* вѣ́рно сло́во. *3, 1* вѣ́рно сло́во. *3, 11* жена́мъ та́кожде — — вѣ́рнымъ во всѣ́мъ. *4,3* а҆́кѡже Бг҃ъ сотвори́ въ снѣде́ніе со бл҃годаре́ніемъ вѣ́рнымъ. *4, 9* вѣ́рно сло́во. *4, 10* и҆́же е҆́сть Спаси́тель всѣ́мъ человѣ́кѡмъ, па́че же вѣ́рнымъ. *4, 12* ѻ҆́бразъ бꙋ́ди вѣ́рнымъ сло́вомъ, житіе́мъ, любо́вію, дх҃омъ, вѣ́рою, чистото́ю. *5,16* а҆́ще кто҃ вѣ́ренъ, и҆лѝ вѣ́рна, и҆́мать вдови́цы, да довли́тъ и҆́мъ. *6,2* и҆́мꙋщіи же вѣ́рныхъ госпо́дій да не нерадѧ́тъ ѡ҆ ни́хъ, поне́же бра́тіѧ сꙋ́ть: но па́че да рабо́таютъ, занѐ вѣ́рни сꙋ́ть.

2 Тимоѳ. 2, 2 а҆́же слы́шалъ е҆́сѝ ѿ менѐ — — сі́мъ преда́ждь вѣ́рнымъ человѣ́кѡмъ. *2, 11* вѣ́рно сло́во. *2, 13* а҆́ще не вѣ́рꙋемъ, ѻ҆́нъ вѣ́ренъ пребыва́етъ.

Тит. 1,6 ча́да и҆́мы́й вѣ́рна.

1,9 держа́щемꙋсѧ вѣрнагѡ словесѐ. *3, 8* вѣрно сло́во.

Евр. 2,17 да ми́лостивъ бꙋ́детъ и вѣренъ. *3, 2* вѣрна сꙋ́ща сотвори́вшемꙋ є҆гѡ́. *3, 5* Мѡѷсе́й оу҃бѡ вѣренъ бѣ̀ во всемъ̀ домꙋ́ є҆гѡ́. *10,23* вѣренъ бо є҆́сть ѡ҆бѣща́вый. *11, 11* поне́же вѣрна непщева́ ѡ҆бѣтова́вшаго.

Апокалипс. 1, 5 и҆́же є҆́сть свидѣ́тель вѣрный. *2, 10* бꙋ́ди вѣренъ да́же до сме́рти. *2, 13* въ ни́же Ѧ҆нтꙋ́пасъ свидѣ́тель мо́й вѣрный, и҆́же оу҃бі́енъ бы́сть въ васъ̀. *3, 14* та́кѡ глаго́летъ а҆ми́нь, свидѣ́тель вѣрный и и҆́стинный. *17, 14* и сꙋ́щіи съ ни́мъ, зва́ннїи и и҆зба́ннїи и вѣрни. *19, 11* сѣдя́й на не́мъ, вѣренъ и и҆́стиненъ. *21, 5* напиши́, та́кѡ сі҃и̂ словеса̀ и҆́стинна и вѣ́рна сꙋ́ть. *22, 6* сі҃и̂ словеса̀ вѣ́рна и и҆́стинна.

ВѢРНѠ—съ вѣрою; благочестиво.

3 Іоан. 1, 5 возлю́бленне, вѣрнѡ творя́ши (πιστὸν ποιεῖς, fideliter agis, какъ вѣрный поступаешь).

ВѢРОВАВШІЙ (πιστεύσας, qui credidit)—увѣровавшій.

Марк. 16, 17 зна́менїа же вѣровавшымъ сі҃и̂ послѣ́дꙋютъ.

Лук. 1, 45 бл҃же́нна вѣровавшаѧ.

Іоан. 8, 31 гл҃го́лаше оу҃бо І҃и̂съ къ вѣровавшымъ є҆мꙋ́ І҃ꙋде́ѡмъ.

Дѣян. 2,44 вѣровавшїи бя́ху вкꙋпѣ́. *4, 32* наро́дꙋ же вѣровавшемꙋ бѣ̀ се́рдце и҆ дꙋ́ша є҆ди́на. *11,17* а҆́ще оу҃бо ра́венъ да́ръ дадѐ и҆́мъ Бг҃ъ, та́коже и҆ на́мъ вѣровавшымъ въ Гда̀ на́шего І҃и̂са Хр҃та̀. *15, 5* веста́ша же нѣцыи ѿ є҆ре́си фарі҃се́йскїѧ вѣровавшїи. *18, 27* и҆́же прише́дъ та́мѡ посо́бствова мно́гѡ вѣровавшымъ бл҃года́тїю. *19,18* мно́зи же ѿ вѣровавшихъ прихожда́хꙋ. *21,20* ви́диши ли бра́те, коли́кѡ тма̀ є҆́сть І҃ꙋде́й вѣровавшихъ. *21, 25* ѡ҆ вѣровавшихъ ꙗ҆зы́цѣхъ мы̀ посла́хомъ.

1 Коринѳ. 15, 23 нача́токъ Хр҃то́съ, пото́мъ же Хр҃тꙋ̀ вѣровавшїи, въ прише́ствїи є҆гѡ́ (ἔπειτα οἱ Χριστοῦ ἐν τῇ παρουσίᾳ αὐτοῦ, postea qui sunt Christi, in adventu ipsius, потомъ Христовы, въ пришествіе Его).

2 Солун. 1, 10 прі҃и́детъ — — дивенъ бы́ти во всѣ́хъ вѣровавшихъ. *2, 12* сꙋ́дъ прі҃имꙋ́тъ всѝ не вѣровавшїи и҆́стинѣ.

Тит. 3, 8 да пекꙋ́тсѧ дѡ́брымъ дѣлѡ́мъ прилѣжа́ти вѣровавшїи Бг҃ꙋ.

Евр. 4,3 вхо́димъ бо въ поко́й вѣровавшїи.

ВѢРОВАТИ (πιστεύειν, credere; σφραγίζειν, obsignare; πείθειν, assentiri)—увѣровать; вѣровать, вѣрить; запечатлѣть.

Мато. 8, 13 и҆ та́коже вѣровалъ є҆сѝ, бꙋ́ди тебѣ̀. *9, 28*

вѣрꙋета ли, ѩкш могꙋ сіѐ сотвори́ти. *21, 22* и всѣ, є́лика а́ще воспро́сите въ моли́твѣ, вѣрꙋю́ще, прі́имете. *21, 25* почто́ оу҃бш не вѣровасте є́мꙋ. *21, 32* не вѣровасте є́мꙋ: мытари́ же и люподѣйцы вѣроваша є́мꙋ: вы́ же ви́дѣвше, не раска́мстесѧ послѣди́ вѣровати є́мꙋ. *27, 42* а́ще ца́рь Ї҃илевъ е́сть, да сни́детъ ны́нѣ со кр҃та, и вѣрꙋемъ въ него́.

Марк. 1, 15 пока́йтесѧ, и вѣрꙋйте во є҃ꙋліе. *5, 36* не бо́йсѧ, то́кмш вѣрꙋй. *9, 23* е́же а́ще что́ мо́жеши вѣровати, всѣ возмо́жна вѣрꙋю́щемꙋ. *9, 24* вѣрꙋю, Г҃ди, помози́ моемꙋ невѣрію. *11, 24* всѣ є́лика а́ще моля́щесѧ про́сите, вѣрꙋйте, ѩкш прі́емлете: и бꙋдетъ ва́мъ. *11, 31* почто́ оу҃бо не вѣровасте є́мꙋ.

Лук. 1, 20 и сѐ бꙋдеши молчѧ́ и не могі́й проглаго́лати, до негю́же днѐ бꙋдꙋтъ сі́и: занѐ не вѣровалъ е́си словесе́мъ мои́мъ, а́же сбꙋдꙋтсѧ во вре́мѧ своѐ. *8, 12* пото́мъ же прихо́дитъ дїа́волъ и взе́млетъ сло́во ѿ се́рдца и́хъ, да не вѣровавше спасꙋтсѧ. *8, 13* и сі́и ко́рене не и́мꙋтъ, и́же во вре́мѧ вѣрꙋю́тъ, и во вре́мѧ напа́сти ѿпада́ютъ. *8, 50* не бо́йсѧ: то́кмш вѣрꙋй, и спасе́на бꙋдетъ. *20, 5* почто́ оу҃бо не вѣровасте є́мꙋ. *24, 11* и ѩви́шасѧ пред҃ ни́ми ѩкш лжа́ глаго́лы и́хъ, и не вѣрова́хꙋ (ἠπίστουν) и́мъ. *24, 25* ѡ҃ несмы́сленнаѧ и кꙋ́снаѧ се́рдцемъ, е́же вѣровати ѡ҃ всѣ́хъ, а́же г҃лго́лаша проро́цы.

Іоан. 1, 50 занѐ рѣ́хъ тѝ, ѩкш ви́дѣхъ тѧ̀ подъ̀ смоко́вницею, вѣрꙋ́еши: бо́лша сѝхъ оу҃зриши. *2, 11* вѣроваша въ него́ оу҃ченицы́ є́гѡ. *2, 22* вѣроваша писа́нію. *2, 23* мно́зи вѣроваша во и́мѧ є́гѡ. *3, 12* а́ще земна́ѧ реко́хъ ва́мъ, и не вѣрꙋете: ка́кш, а́ще реку́ вамъ нб҃на́ѧ, оу҃вѣрꙋете. *3, 18* оу҃жѐ ѡ҃сꙋжде́нъ е́сть, ѩкш не вѣрова во и́мѧ є́диноро́днагш С҃на Б҃жі́ѧ. *3, 33* прі́емый є́гѡ свидѣ́тельство вѣрова (ἐσφράγισεν, si obsignavit, сими запечатлѣ́лъ), ѩкш Б҃гъ и́стиненъ е́сть. *3, 36* и́же не вѣрꙋетъ въ С҃на, не оу҃зритъ живота́. *4, 39* ѿ гра́да же того́ мно́зи вѣроваша въ ѻ҃нь ѿ Самари́нъ. *4, 41* и мно́гш па́че вѣроваша за сло́во є́гѡ. *4, 42* не ктомꙋ за твою́ бесѣ́дꙋ вѣрꙋемъ. *4, 48* а́ще зна́менїй и чꙋдесъ̀ не ви́дите, не и́мате вѣровати. *4, 50* и вѣрова человѣ́къ словесѝ, е́же речѐ є́мꙋ І҃исъ. *4, 53* и вѣрова са́мъ и вѐсь до́мъ є́гѡ. *5, 44* ка́кш вы́ мо́жете вѣровати, сла́вꙋ дрꙋ́гъ ѿ дрꙋ́га прі́емлюще, и сла́вы, а́же ѿ є́диногш Б҃га, не и́щете. *5, 46* а́ще бо бы́сте вѣровали Моꙋсе́ови, вѣровали бы́сте оу҃бш и мнѣ̀. *5, 47* а́ще ли того́ писа́нїемъ не вѣрꙋете, ка́кш мои́мъ г҃лго́лшмъ вѣрꙋ́ и́мете.

6, 29 сѐ ѥ̑сть дѣло Бж̑іе, да вѣрꙋете въ того̀, ег҃о́же посла̀ о̑нъ. *6, 36* но рѣхъ ва́мъ, ꙗ̑кш и ви́дѣсте мѧ̀, и не вѣрꙋете. *6, 64* но сꙋ́ть ѿ васъ нѣцыи, и̑же не вѣрꙋютъ. *6, 69* и мы̀ вѣровахомъ, и позна́хомъ, ꙗ̑кш ты̀ ѥ̑сѝ Хр҃то́съ, Сн҃а Бг҃а живаг҃ш. *7, 5* ни бра́тїѧ бо ег҃ѡ̀ вѣровахꙋ въ него̀. *7, 31* мно́зи же ѿ наро́да вѣроваша въ него̀. *7, 48* ѥ̑да кто̀ ѿ кнѧ́зь вѣрова въ о̑нь, ѝлѝ ѿ фарі́се́й. *8, 30* сі́мъ ѥ̑мꙋ гл҃го́лющꙋ, мно́зи вѣроваша въ него̀. *8, 45* а̑зъ же занѐ и̑стинꙋ гл҃го́лю, не вѣрꙋете мнѣ̀. *8, 46* а̑ще ли и̑стинꙋ гл҃го́лю, почто̀ вы̀ не вѣрꙋете мнѣ̀. *9, 35* ты̀ вѣрꙋеши ли въ Сн҃а Бж̑іа. *9, 36* и̑ кто̀ ѥ̑сть, Гд҃и, да вѣрꙋю въ него̀. *9, 38* о̑нъ же речѐ: вѣрꙋю Гд҃и: и поклони́сѧ ѥ̑мꙋ. *10, 25* рѣхъ ва́мъ и не вѣрꙋете. *10, 26* но вы̀ не вѣрꙋете: нѣсте бо ѿ о̑вѣ́цъ мои́хъ. *10, 38* а̑ще и мнѣ̀ не вѣрꙋете, дѣлѡ́мъ мои́мъ вѣрꙋи́те: да разꙋмѣете и вѣрꙋете, ꙗ̑кш во мнѣ̀ о̑ц҃ъ и а̑зъ въ не́мъ. *10, 42* и мно́зи вѣроваша въ него̀ тꙋ̀. *11, 15* и ра́дꙋюсѧ васъ ра́ди, да вѣрꙋете, ꙗ̑кш не бѣхъ та́мш. *11, 27* ѥ̑й, Гд҃и, а̑зъ вѣровахъ, ꙗ̑кш ты̀ ѥ̑сѝ Хр҃то́съ. *11, 40* не рѣхъ ли тѝ, ꙗ̑кш а̑ще вѣрꙋеши, оу҃зриши сла́вꙋ Бж̑ію. *11, 45* мно́зи оу҃бо ѿ І҃ꙋде́й — — вѣроваша въ него. *12, 11* ꙗ̑кш мно́зи ег҃ѡ̀ ра́ди йдо́хꙋ ѿ І҃ꙋде́й, и вѣровахꙋ во І҃са. *12, 36* до́ндеже свѣ́тъ и̑ма́те, вѣрꙋи́те во свѣ́тъ, да сы̑нове свѣ́та бꙋ́дете. *12, 37* толи́ка зна́менїмъ сотво́ршꙋ ѥ̑мꙋ пред҃ ни́ми, не вѣровахꙋ въ него̀. *12, 38* да сбꙋ́детсѧ сло́во Иса́і҃н пр҃ро́ка, ѥ̑же речѐ: Гд҃и, кто̀ вѣрова слꙋ́хꙋ на́шемꙋ; и мы̑шца Гд҃н҃ѧ комꙋ̀ ѿкры́сѧ. *12, 39* сегѡ̀ ра́ди не можа́хꙋ вѣровати. *12, 42* о̑бо́че оу҃бш и ѿ кнѧ́зь мно́зи вѣроваша въ него̀. *12, 44* вѣрꙋ́й въ мѧ̀ не вѣрꙋетъ въ мѧ̀, но въ посла́вшаго мѧ̀. *12, 47* а̑ще кто̀ оу҃слы́шитъ гл҃го́лы мо́ѧ, и не вѣрꙋетъ, а̑зъ не сꙋ́ждꙋ ѥ̑мꙋ: не прїндо́хъ бо да сꙋ́ждꙋ мі́рови, но да спасꙋ́ мі́ръ. *14, 1* вѣрꙋи́те въ Бг҃а, и въ мѧ̀ вѣрꙋи́те. *14, 10* не вѣрꙋеши ли, ꙗ̑кш а̑зъ во о̑ц҃ѣ̀, и о̑ц҃ъ во мнѣ̀ ѥ̑сть. *14, 11* вѣрꙋи́те мнѣ̀, ꙗ̑кш а̑зъ во о̑ц҃ѣ̀, и о̑ц҃ъ во мнѣ̀. *16, 9* ѡ҃ грѣсѣ̀ оу҃бш, ꙗ̑кш не вѣрꙋютъ въ мѧ̀. *16, 27* са́мъ бо о̑ц҃ъ лю́битъ вы̀, ꙗ̑кш вы̀ — — вѣровасте, ꙗ̑кш а̑зъ ѿ Бг҃а и̑зыдо́хъ. *16, 30* ѡ҃ се́мъ вѣрꙋе́мъ, ꙗ̑кш ѿ Бг҃а и̑зше́лъ ѥ̑сѝ. *16, 31* ѿвѣща̀ и̑мъ І҃ис҃ъ: нынѣ̀ ли вѣрꙋете. *17, 8* вѣроваша, ꙗ̑кш ты̀ мѧ̀ посла́лъ ѥ̑сѝ. *20, 8* тогда̀ оу҃бо вни́де и дрꙋ́гїй оу҃чени́къ, прише́дый пре́жде ко гро́бꙋ, и ви́дѣ, и вѣрова. *20, 29* ꙗ̑кш ви́дѣвъ мѧ̀, вѣровалъ ѥ̑сѝ: блаже́нни не ви́дѣвшїи, и вѣровавше. *20, 31* сі́мъ же

писана бы́ша, да вѣру́ете — — и да вѣру́ющe, живо́тъ и́мате во и́мя є́гѡ.

Дѣян. 4, 4 мно́зи же ѿ слы́шавшихъ сло́во вѣроваша. *8, 12* є́гда же вѣроваша Фі́ліппу. *8, 13* Сі́мѡнъ же и са́мъ вѣрова. *8, 37* а́ще вѣру́еши ѿ всегѡ̀ се́рдца твоегѡ̀, мо́жно ти́ є́сть. ѿвѣща́въ же рече́: вѣру́ю Сы́на Бж҃і́я быти І҃и҃са Хр҃та. *9, 26* всѝ бо́яхуся є́гѡ, не вѣру́ющe, я́кѡ є́сть оу҃чи́къ. *9, 42* оу҃вѣ́дано же бы́сть сѐ по всей Іоппі́и, и́ мно́зи вѣроваша въ Гд҃а. *11, 21* мно́гое же число́ вѣровавше ѡ҃брати́шасѧ ко Гд҃у. *13, 12* тогда́ ви́дѣвъ а҃нѳ҃у҃па́тъ бы́вшее, вѣрова, дива́сѧ ѻ҃ оу҃чє́нїи Гд҃ни. *13, 41* де́ло а́зъ содѣ́лаю во днѝ ва́шѧ, є́мужде не и́мате вѣровати, а́ще кто̀ повѣ́сть ва́мъ. *13, 48* вѣроваша, є҆ли́цы оу҃чине́нїи ба́хуу въ жи́знь вѣ́чную. *14, 1* и́ глаго́лати та́кѡ, я́кѡ вѣровати҃ І҃уде́ѣвъ и ҂Є҃ллинѡвъ мно́жествѹ мно́гу. *15, 7* ѿ дни́й пе́рвыхъ Бг҃ъ въ на́съ и́збра̀ оу҃стꙋ̀ мои́ми оу҃слы́шати ꙗ҆зы́кѡмъ сло́во бл҃говѣ́стїа, и́ вѣровати. *15, 11* бл҃года́тію Гд҃а І҃и҃са Хр҃та̀ вѣру́емъ спасти́сѧ, я́коже и́ ѻ҃нѝ. *16, 31* вѣру́й въ Гд҃а І҃и҃са Хр҃та. *16, 34* возра́довасѧ со всѣ́мъ до́момъ свои́мъ, вѣровавъ Бг҃у. *17, 4* нѣцыи ѿ ни́хъ вѣроваша (ἐπείσθησαν, assensi sunt, **увѣровали**) и́ приложе́нїасѧ къ Па́влу̀ и́ Сі́лѣ. *17, 12* мно́зи оу҃́бо ѿ ни́хъ вѣроваша. *17, 34* нѣцыи же мꙋ́жіе прилѣпи́вшесѧ є́мꙋ̀, вѣроваша. *18, 8* Кри́спъ же нача́льникъ собо́ра вѣрова Гд҃еви со всѣ́мъ до́момъ свои́мъ: и́ мно́зи ѿ Корі́нѳянъ слы́шавше вѣрова́хꙋ и́ креща́хусѧ. *19, 2* а́ще оу҃́бѡ Дх҃ъ Ст҃ъ прі́ѧли є́стѐ вѣровавше. *19, 4* да во грдꙋ́щаго по не́мъ вѣру́ютъ. *24, 14* слꙋ́жꙋ ѻ҃тє́ческомꙋ Бг҃ꙋ, вѣру́я всѣ́мъ сꙋ́щымъ въ зако́нѣ и́ проро́цѣхъ пи́саныхъ. *26, 26* оу҃таи́тисѧ бо є́мꙋ̀ ѿ сі́хъ не вѣру́ю (οὐ πείθομαι) ничесомꙋ́же. *26, 27* вѣру́еши ли, царю̀ А҆гри́ппо, проро́кѡмъ; вѣ́мъ, я́кѡ вѣру́еши. *27, 25* вѣру́ю бо Бг҃ови, я́кѡ та́кѡ бꙋ́детъ. *28, 24* ѻ҃вни оу҃́бѡ вѣрова́хꙋ (ἐπείθοντο) глаго́лемымъ, ѻ҃вни же не вѣрова́хꙋ.

Іаков. 2, 19 вѣру́еши, я́кѡ Бг҃ъ є́диныи҃ є́сть: до́брѣ твори́ши: и́ бѣси вѣру́ютъ, и́ трепе́щꙋтъ. *2, 23* вѣрова же А҆враа́мъ Бг҃ови, и́ вмѣни́сѧ є́мꙋ̀ въ пра́вдꙋ: и́ дрꙋ́гъ Бж҃і́й наречє́сѧ.

1 Петр. 1, 8 є҆гѡ́же не ви́дѣвше лю́бите, и́ на негѡ́же нн҃ѣ не зря́ще, вѣру́ющe же, ра́дꙋетесѧ. *1, 21* и́же є́гѡ̀ ра́ди вѣру́ете въ Бг҃а.

1 Іоан. 3, 23 да вѣру́емъ во и́мя Сы́на є́гѡ̀ І҃и҃са Хр҃та. *4, 1* возлю́бленніи, не всѣ́комꙋ дꙋ́ху вѣру́йте, но и҃скꙋша́йте дꙋ́хи,

а҃ще ѿ Бг҃а сѹ́ть: а҃кѡ мно́зи лжепрорѡ́цы и҃зы́доша въ мі́ръ. *4, 16* и҃ мы позна́хомъ и҃ вѣровахомъ любо́вь, ю҃же и҃мать Бг҃ъ къ на́мъ. *5, 10* не вѣрѹ́й Бг҃ови, лжа҃ сотвори́лъ е҃сть е҃гѡ́, а҃кѡ не вѣрова во свидѣ́тельство, е҃же свидѣ́тельствова Бг҃ъ ѿ Сн҃а своего́мъ. *5, 13* да вѣрѹ́ете во и҃мя Сн҃а Бж҃і́а.

Римлян. 3, 3 что́ бо, а҃ще не вѣроваша (ἠπίστησάν) нѣцыи; е҃да҃ (оу҃бо) невѣ́рствіе и҃хъ вѣ́рѹ Бж҃і́ю оу҃праздни́тъ. *4, 3* вѣрова́ же Авраа́мъ Бг҃ови, и вмѣни́сѧ е҃мѹ́ въ пра́вдѹ. *4, 17* положи́хъ тѧ́, прѣ́мѡ Бг҃ѹ́, е҃мѹ́же вѣрова. *4, 18* и҃же па́че оу҃пова́нію во оу҃пова́ніе вѣрова. *6, 8* а҃ще же оу҃мро́хомъ со Хр҃то́мъ, вѣ́рѹемъ, а҃кѡ и҃ жи́ви бѹ́демъ съ ни́мъ. *10, 9* а҃ще и҃сповѣ́си ѹ҃сты́ твои́ми Гд҃а І҃и́са, и вѣ́рѹеши въ се́рдцѣ твое́мъ, а҃кѡ Бг҃ъ того́ воздви́же и҃з ме́ртвыхъ, спасе́шисѧ. *10, 14* ка́кѡ оу҃бо призовѹ́тъ, въ него́же не вѣроваша. *10, 16* Иса́і́а бо гл҃е́тъ: Гд҃и, кто́ вѣрова слы́шанію на́шемѹ. *13, 11* ны́нѣ бо ближа́йшее на́мъ спасе́ніе, не́жели е҃гда҃ вѣровахомъ. *14, 2* о҃нъ бо вѣ́рѹетъ ꙗ҆сти всѧ́, а҃ и҃знемога́й сѣ́лі́а (да) ꙗ҆стъ. *16, 7* и҃же и҃ прежде́ мене́ вѣроваша (γεγόνασιν, fuerunt) во Хр҃та҃.

1 Коринѳ. 3, 5 то́чію слѹжи́телі́е, и҃миже вѣровасте. *11, 18* ча́сть нѣ́кѹю си́хъ вѣ́рѹю. *15, 2* ра́звѣ а҃ще не всѹ́е вѣровасте. *15, 11* а҃ще оу҃бо а҃зъ, а҃ще ли о҃ни́, та́кѡ проповѣ́дѹемъ, и҃ та́кѡ вѣровасте.

2 Коринѳ. 4, 13 вѣровахъ, тѣ́мже возглаго́лахъ: и҃ мы вѣ́рѹемъ, тѣ́мже и҃ глаго́лемъ.

Галат. 2, 16 и҃ мы во Хр҃та҃ І҃и́са вѣровахомъ. *3, 6* а҃кѡже Авраа́мъ вѣрова Бг҃ѹ́, и҃ вмѣни́сѧ е҃мѹ́ въ пра́вдѹ.

Ефес. 1, 13 въ не́мже и҃ вѣровавше зна́менастесѧ Дх҃омъ ѡ҃бѣтова́нія Сты́мъ.

Филиппис. 1, 29 ва́мъ дарова́сѧ, е҃же ѿ Хр҃тѣ́, не то́кмѡ е҃же въ него́ вѣ́ровати, но и҃ е҃же по не́мъ страда́ти.

1 Солун. 4, 14 а҃ще бо вѣ́рѹемъ, а҃кѡ І҃и́съ оу҃мре и҃ воскре́се, та́кѡ и҃ Бг҃ъ оу҃ме́ршыѧ въ І҃и́сѣ приведе́тъ съ ни́мъ.

2 Солун. 2, 11 сегѡ́ ра́ди по́слетъ и҃мъ Бг҃ъ дѣ́йство лсти́, во е҃же вѣ́ровати и҃мъ лжи́.

1 Тимов. 1, 16 сегѡ́ ра́ди поми́лованъ бы́хъ, да во мнѣ́ пе́рвомъ пока́жетъ І҃и́съ Хр҃то́съ всѐ долготерпѣ́ніе, за ѻ҃бразъ хотѧ́щихъ вѣ́ровати е҃мѹ́ въ жи́знь вѣ́чнѹю.

2 Тимов. 1, 12 вѣ́мъ бо, е҃мѹ́же вѣровахъ. *2, 13* а҃ще не вѣ́рѹемъ (ἀπιστοῦμεν) о҃нъ вѣ́рень пребыва́етъ.

Евр. 11, 6 вѣ́ровати же подоба́етъ приходѧ́щемѹ къ Бг҃ѹ́,

ꙗ҆кѡ є҆сть, и҆ взыска́ющымъ є҆гѡ҆ мздовоздате́ль быва́етъ.

ВѢРОВА́ТИСѦ (πιστευθῆναι, credi)—быть вѣруему.

Римлян. 10, 10 се́рдцемъ бо вѣ́руетсѧ (вѣ́руютъ) въ пра́вдꙋ, ꙋ҆стꙋ́ же и҆споведꙋетсѧ (испове́дꙋютъ) во спасе́нїе.

1 Тимоѳ. 3, 16 Бг҃ъ —— вѣ́ровасѧ (принятъ вѣ́рою) въ мі́рѣ.

ВѢРꙋ́ЮЩІЙ (πιστεύων, qui credit) — вѣрующій.

Матѳ. 18, 6 и҆́же а҆́ще соблазни́тъ є҆ди́наго ма́лыхъ сі́хъ вѣ́рующихъ въ мѧ, ꙋ҆́не є҆́сть є҆мꙋ́.

Марк. 9, 23 всѣ́ возмо́жна вѣ́рующемꙋ. *9, 42* и҆́же а҆́ще соблазни́тъ є҆ди́наго ѿ ма́лыхъ сі́хъ вѣ́рующихъ въ мѧ, до́брѣе є҆́сть є҆мꙋ́ па́че.

Лук. 24, 41 є҆щѐ же не вѣ́рꙋющымъ (ἀπιστούντων) и҆̀мъ ѿ ра́дости и҆ чꙋдѧ́щымсѧ, рече́ и҆̀мъ.

Іоан. 1, 12 дадѐ и҆̀мъ о҆́бласть ча́дꙋмъ Бж҃і́имъ бы́ти, вѣ́рꙋющымъ во и҆́мѧ є҆гѡ̀. *7, 39* сі́е же рече́ ѡ҆ Дс҃ѣ, є҆го́же хотѧ́хꙋ прі́има́ти вѣ́рꙋющіи во и҆́мѧ є҆гѡ̀. *17, 20* не ѡ҆ сі́хъ же молю́ то́кмѡ, но и҆ ѡ҆ вѣ́рꙋющихъ словесѐ и҆́хъ ра́ди въ мѧ.

Дѣян. 5, 14 па́че же прилага́хꙋсѧ вѣ́рꙋющіи Гд҃еви. *10, 43* ѡ҆ставле́нїе грѣхѡ́въ прі́ѧти и҆́менемъ є҆гѡ̀ всѣ́комꙋ вѣ́рꙋющемꙋ въ о҆́нь. *22, 19* вїѧ́ по со́нмицахъ вѣ́рꙋющымъ въ тѧ.

1 Петр. 2, 7 ва́мъ ꙋ҆́бо че́сть вѣ́рꙋющымъ.

1 Іоан. 5, 13 сі́ѧ писа́хъ ва́мъ вѣ́рꙋющымъ во и҆́мѧ Сн҃а Бж҃і́ѧ.

Римлян. 1, 16 си́ла бо Бж҃і́ѧ є҆́сть во спасе́нїе всѣ́комꙋ вѣ́рꙋющемꙋ, Ꙗ҆ꙁ҆де́ови же пре́жде и҆ Є҆ллинꙋ. *3, 22* пра́вда же Бж҃і́ѧ вѣ́рою Ꙗ҆і҃сꙋ Хр҃то́вою во всѣ́хъ и҆ на всѣ́хъ вѣ́рꙋющихъ. *4, 5* а҆ не дѣ́лающемꙋ, вѣ́рꙋющемꙋ же во ѡ҆правдаю́щаго нечести́ва, вмѣ́нѧетсѧ вѣ́ра є҆гѡ̀ въ пра́вдꙋ. *4, 11* ꙗ҆кѡ бы́ти є҆мꙋ́ ѻ҆ц҃ꙋ̀ всѣ́хъ вѣ́рꙋющихъ въ неѡбрѣ́занїи. *4, 24* вѣ́рꙋющымъ во воскреси́вшаго Ꙗ҆і҃са Хр҃та́. *10, 4* конча́нїе бо зако́на Хр҃то́съ въ пра́вдꙋ всѣ́комꙋ вѣ́рꙋющемꙋ.

1 Коринѳ. 1, 21 бл҃гоизво́лилъ Бг҃ъ бꙋ́йствомъ про́поведи спасти́ вѣ́рꙋющихъ. *14, 22* тѣ́мже ꙗ҆ꙁы́цы въ зна́менїе сꙋ́ть не вѣ́рꙋющымъ, но невѣ́рнымъ: а҆ про́рочество не невѣ́рнымъ, но вѣ́рꙋющымъ.

Галат. 3, 22 да ѡ҆бѣтова́нїе ѿ вѣ́ры Ꙗ҆і҃сꙋ Хр҃то́вы да́стсѧ вѣ́рꙋющымъ.

Ефес. 1, 19 ко́е преспѣ́ющее велича́ество си́лы є҆гѡ̀ въ насъ вѣ́рꙋющихъ.

1 Солун. 1, 7 ꙗ҆кѡ бы́ти ва́мъ ѻ҆́бразъ всѣ́мъ вѣ́рꙋющымъ въ Македо́нїи и҆ Ахаі́и. *2, 10*

прѣбнш и правѣдну и непорочну вамъ вѣрующымъ бы́хомъ. *2, 13* слово Бжіе, ѥже и дѣйствуетсѧ въ васъ вѣрующихъ.

ВѢРѸМЙ (ὁ πιστεύων, qui credit) — вѣрующій.

Іоан. 3, 15 да всѧкъ вѣрѹмй въ о҃нь не погибнетъ. *3, 16* да всѧкъ вѣрѹмй въ о҃нь, не погибнетъ. *3, 18* вѣрѹмй въ о҃нь, не бѹдетъ wсѹжденъ: а не вѣрѹмй, оу҃же wсѹжденъ ѥсть, ꙗкw не вѣрова во имѧ ѥдинороднагw сн҃а Бжіѧ. *3, 36* вѣрѹмй въ сн҃а имать живо́тъ вѣчный. *5, 24* слы́шамй словесѐ моегw и вѣрѹмй послáвшемѹ мѧ имать живо́тъ вѣчный. *6, 35* вѣрѹмй въ мѧ, не имать вжаждáтисѧ никогдáже. *6,40* всѧкъ ви́дмй сн҃а и вѣрѹмй въ негò имать живо́тъ вѣчный. *6, 47* вѣрѹмй въ мѧ имать живо́тъ вѣчный. *7, 38* вѣрѹмй въ мѧ — — рѣки wт҃ чре́ва ѐгẁ и҆стекѹтъ воды жи́вы. *11, 25* вѣрѹмй въ мѧ, а҆ще и оу҃мретъ, wживе́тъ. *11,26* всѧкъ живы́й и вѣрѹмй въ мѧ, не оу҃мретъ во вѣки. *12,44* вѣрѹмй въ мѧ не вѣрѹетъ въ мѧ, но въ послáвшаго мѧ. *12, 46* да всѧкъ вѣрѹмй въ мѧ во тмѣ не пребѹдетъ. *14, 12* вѣрѹмй въ мѧ, дѣлá, ꙗже а҆зъ творю̀, и тóй сотвори́тъ, и бо́лша сѝхъ сотвори́тъ.

Дѣян. 13, 39 wт҃ сѐмъ всѧкъ вѣрѹмй wправдáетсѧ.

1 Петр. 2, 6 вѣрѹмй въ о҃нь не постыди́тсѧ.

1 Іоан. 5, 1 всѧкъ вѣрѹмй, ꙗкw І҃исъ ѥсть Хр҃тосъ, wт҃ Бга рожде́нъ ѥсть. *5, 5* кто́ ѥсть побѣждáмй мі́ръ, то́кмw вѣрѹмй. *5, 10* вѣрѹмй въ сн҃а Бжіѧ и҃мать свидѣтелство въ себѣ: не вѣрѹмй Бгови лжà сотвори́лъ ѥсть ѐгò, ꙗкw не вѣрова во свидѣтелство, ѥже свидѣтелствова Бг҃ъ о сн҃ѣ своемъ.

Римлян. 9, 33 всѧкъ вѣрѹмй въ о҃нь не постыди́тсѧ. *10, 11* гл҃го́летъ бо писáніе: всѧкъ вѣрѹмй въ о҃нь не постыди́тсѧ.

ВѢСТНИКЪ (ἄγγελος, nuntius)—вѣстникъ.

Лук. 9, 52 и послà вѣстники предъ лице́мъ своимъ.

ВѢСТЬ (φήμη, fama; φάσις, rumor)— слухъ, молва; вѣсть.

Матѳ. 2,12 вѣсть прiе́мше (χρηματισθέντες, divinitus admoniti, получивъ откровеніе). *2, 22* вѣсть же прiе́мъ во снѣ (χρηματισθεὶς, divinitus admonitus, получивъ откровеніе). *9, 26* и҆зы́де вѣсть сі́а.

Лук. 4, 14 вѣсть и҆зы́де по всей странѣ wт҃ не́мъ.

Дѣян. 21, 31 взы́де вѣсть (φάσις) къ тысѧщнику спі́ры.

ВѢТВЬ (им. п. мн. ч. вѣтвіе) (κλάδος, ramus)—вѣтвь.

Матѳ. 13, 32 витáти на

вѣтвєхъ єгѡ. *21, 8* дрꙋзіи же рѣзахꙋ вѣтви ѿ дрєвъ.

Марк. 4, 32 творитъ вѣтви вєліи. *13,28* вѣтвіе (вѣтви) єѧ бꙋдетъ мла́до.

Лук. 13, 19 птицы нєбныѧ вселишасѧ въ вѣтвіе (въ вѣтвяхъ) єгѡ.

Римлян. 11, 16 и ѧще ко́рень ст҃ъ, то́ и вѣтви. *11, 17* ѧще ли нѣцыи ѿ вѣтвей ѿломишасѧ, ты́ же дивіи ма́слина сы́й, прицѣпи́лсѧ є́сѝ въ ни́хъ, и прича́стникъ ко́рене и ма́сти ма́слины сотвори́лсѧ є́сѝ. *11, 18* не хвали́сѧ на вѣтви: ѧще ли же хва́лишисѧ, не ты́ ко́рень но́сиши, но ко́рень тебѣ. *11, 19* рече́ши оу҃бо: ѿломи́шасѧ вѣтви, да ѧзъ прицѣплю́сѧ. *11,21* ѧще бо бг҃ъ є́стє́ственныхъ вѣтвей не пощадѣ, да не ка́кѡ и тебѣ не пощади́тъ.

вѣтрєный (ἀνέμου, venti) —вѣтреный, съ вѣтромъ.

Марк. 4,37 бы́сть бꙋ́рѧ вѣтрена.

Лук. 8, 23 сиѝде бꙋ́рѧ вѣтренаѧ въ ѣ҃зеро.

вѣтрєцъ — небольшій вѣтеръ.

Дѣян. 27, 40 воздви́гше ма́лое вѣтрило къ дꙋшꙋщемꙋ вѣтрецꙋ (τῇ πνεούσῃ, ad venti flatum, по вѣтру).

вѣтрило (ἀρτέμων, artemon)—парусъ

Нарѣчіе ἄσσον (ближе) превратилось у древне-Славянскаго переводчика въ вѣтрило, вѣроятно потому, что или подъ руками его былъ испорченный Греческій списокъ, или онъ, переводчикъ, прочелъ вмѣсто ἄσσον—ἱστίον, velum.

Ἀρτέμων — собственно значитъ—кормовая, задняя мачта, а затѣмъ уже — небольшій трехугольный парусъ, воздвигаемый на этой мачтѣ (малое вѣтрило).

Дѣян. 27, 13 мнѣвше во́лю свою́ оу҃мꙋ́чити, воздви́гше вѣтрила (δόξαντες τῆς προθέσεως κεκρατηκέναι, ἄραντες ἄσσον, visi sibi sui propositi facti compotes, quum solvissent, и они подумавъ, что уже получили желаемое, отправились), плы́хꙋ вскра́й Крита. *27,40* воздви́гше ма́лое вѣтрило.

вѣтръ (ἄνεμος, ventus) — вѣтръ.

Матѳ. 7,25 возвѣѧша вѣтри. *7, 27* возвѣѧша вѣтри. *8, 26* тогда́ воста́въ запрети́ вѣтрѡмъ и мо́рю. *8, 27* ꙗкѡ и вѣтры— — послꙋ́шаютъ єгѡ. *11, 7* тро́сть ли вѣтромъ колє́блемꙋ. *14, 24* бѣ бо проти́венъ вѣтръ. *14,30* ви́дѧ же вѣтръ крѣпокъ. *14, 32* преста́ вѣтръ. *24, 31* и соберꙋ́тъ и҆збра́иныѧ єгѡ ѿ четы́рехъ вѣтръ.

Марк. 4, 39 воста́въ запрети́ вѣтрꙋ — — и оу҃лѣ́же вѣтръ. *4,41* вѣтръ и мо́ре послꙋ́шаютъ єгѡ. *6, 48* бѣ бо вѣтръ проти́венъ и҆́мъ. *6, 51* оу҃лѣ́же вѣтръ.

13,27 соберетъ избранныя своя ѿ четырехъ вѣтръ.

Лук. 7, 24 трость ли вѣтромъ колеблемъ. *8,24* Онъ же востав запрети вѣтру и волнѣнію водному. *8, 25* кто убо сей есть, яко и вѣтромъ повелѣваетъ и водѣ.

Іоан. 6, 18 море же, вѣтру велію дыхающу, воздвизашесѧ.

Дѣян. 27,4 приплыхомъ въ Кипръ, занѣ вѣтри бѧху противни. *27, 7* не оставляющу насъ вѣтру. *27, 14* не по мнозѣ же возвѣ противенъ ємъ вѣтръ бурен. *27, 15* восхищенну же бывшу кораблю и не могущу сопротивитисѧ вѣтру.

Іаков. 1, 6 сумнѧйсѧ бо уподобисѧ волнѣнію морскому (сомнѣвающійся подобенъ морской волнѣ) вѣтры возметаему (ἀνεμιζομένῳ, вѣтромъ поднимаемой, nam qui ambigit, similis est fluctui maris, qui ventis agitatur). *3, 4* ѿ жестокихъ вѣтръ заточаемъ.

2 Петр. 2, 17 Облацы и мглы ѿ вѣтръ преносими (νεφέλαι ὑπὸ λαίλαπος ἐλαυνόμεναι, облака и мглы, гонимыя бурею).

Іуд. 1,12 Облацы безводни ѿ вѣтръ преносимы.

Ефес. 4, 14 влающесѧ и скитающесѧ всѧкимъ вѣтромъ оученіѧ.

Апокалипс. 6, 13 яко же смоковница ѿметаетъ пупы своя, ѿ вѣтра велика движима. *7, 1* держащымъ четыре вѣтры земскіѧ, да не дышетъ вѣтръ на землю.

ВѢЧНЫЙ (αἰώνιος, æternus; ἀΐδιός, æternus)—вѣчный.

Матѳ. 18, 8 ввержену быти во Огнь вѣчный. *19, 16* да имамъ живота вѣчный. *19, 29* живота вѣчный наслѣдитъ. *25, 41* идите ѿ менѣ проклѧтіи во Огнь вѣчный. *25, 46* и идутъ сіи въ муку вѣчную: праведницы же въ живота вѣчный.

Марк. 3, 29 повиненъ есть вѣчному суду. *10, 17* да живота вѣчный наслѣдствую. *10, 30* въ вѣкъ грядущій живота вѣчный.

Лук. 10,25 оучтлю, что сотворивъ, живота вѣчный наслѣдую. *16,9* пріимутъ вы въ вѣчныя кровы. *18, 18* оучителю благій, что сотворивъ живота вѣчный наслѣдствую. *18, 30* и въ вѣкъ грядущій, живота вѣчный.

Іоан. 3, 15 да всѧкъ вѣрующій въ Онь — — имать живота вѣчный. *3, 16* да всѧкъ вѣрующій въ Онь — — имать живота вѣчный. *3,36* вѣрующій въ Сна имать живота вѣчный. *4, 14* вода — — будетъ въ немъ истоучникъ воды, текущія въ живота вѣчный. *4, 36* жнѧй — — собираетъ плода въ живота вѣчныя. *5, 24* слушаѧй словесе моегѡ — —

и́мать живо́тъ вѣчный. *5, 39* вы́мните въ ни́хъ и́мѣти живо́тъ вѣчный. *6, 27* дѣлайте — — бра́шно превыва́ющее въ живо́тъ вѣчный. *6, 40* вса́къ ви́дяй Сна и вѣру́яй въ него́ и́мать живо́тъ вѣчный. *6, 47* вѣру́яй въ мя и́мать живо́тъ вѣчный. *6,54* пія́й мою́ кро́вь и́мать живо́тъ вѣчный. *6, 68* гл҃го́лы живота́ вѣчнаго и́маши. *10,28* живо́тъ вѣчный да́мъ и́мъ. *12,25* ненави́дяй ду́шѝ своея́ въ мі́рѣ се́мъ въ живо́тъ вѣчный сохрани́тъ ю̑. *12, 50* вѣмъ, я҆́ко за́повѣдь є҆гѡ̀ живо́тъ вѣчный є҆́сть. *17, 2* вса́ко є҆́же да́лъ є҆сѝ є҆му́, да́стъ и́мъ живо́тъ вѣчный. *17,3* се́ же є҆́сть живо́тъ вѣчный.

Дѣян. 13, 46 а҆ поне́же ѿвергосте́ е҆́, и̑ недостѡ́йны творите́ са́ми себѣ́ вѣчному́ живото́у. *13, 48* вѣроваша, є҆ли́цы оу́чине́ни бя́ху въ жи́знь вѣчну́ю.

1 Петр. 5, 10 Бг҃ъ — — призва́вый ва́съ въ вѣчну́ю свою́ сла́ву.

2 Петр. 1, 11 си́це бо — — приподаётсѧ ва́мъ вхо́дъ въ вѣчное цр҃тво Гд҃а.

1 Іоан. 1, 2 возвѣща́емъ ва́мъ живо́тъ вѣчный. *2, 25* сіѐ є҆́сть ѡ҆бѣтова́ніе, є҆́же са́мъ ѡ҆бѣща́ нама́, живо́тъ вѣчный. *3,15* и̑ вѣсте, я҆́ко вса́къ чл҃вѣкоу́бі́йца не и́мать живота́ вѣчнаго въ себѣ́ пребыва́юща. *5, 11* и̑ сіѐ є҆́сть свидѣ́тельство, я҆́ко живо́тъ вѣчный да́лъ є҆́сть на́мъ Бг҃ъ. *5, 13* да вѣсте, я҆́ко живо́тъ вѣчный и́мате. *5,20* сі́й є҆́сть и̑стинный Бг҃ъ и̑ живо́тъ вѣчный.

Іуд. 1, 6 А҆гг҃лы — — на сѹ́дъ велика́гѡ дне́, оу́зами вѣчными (ἀϊδίοις, æternis, вѣчными) подъ мра́комъ соблюдѐ. *1, 7* предлежа́тъ въ показа́ніе ѻ҆гнѧ́ вѣчнаго сѹ́дъ подъ́мше. *1, 21* жда́уще ми́лости Гд҃а, въ жи́знь вѣчну́ю.

Римлян. 2, 7 сла́вы и̑ че́сти и̑ нетлѣ́нія и҆щѹ́щымъ живо́тъ вѣчный. *5, 21* та́кожде и̑ бл҃года́ть воцр҃и́тсѧ пра́вдою въ жи́знь вѣчну́ю. *6, 22* и́мате пло́дъ ва́шъ во сты́ню: конча́нѹ же, жи́знь вѣчну́ю. *6, 23* ѻ҆бро́цы бо грѣха́, сме́рть: дарова́ніе же Бж҃іе, живо́тъ вѣчный ѡ҆ Хр҃тѣ І҃сѣ Гд҃ѣ на́шемъ. *14, 24* лѣты вѣчными оу́молча́нным. *14, 25* по повелѣ́нію вѣчнаго Бг҃а.

2 Коринѳ. 4, 17 є҆́же бо ны́нѣ ле́гкое печа́ли на́шея, по преѹмноже́нію въ преспѣ́ваніе тяготѹ́ вѣчныя сла́вы содѣлова́етъ на́мъ. *4, 18* ви́дима бо вре́менна, невѝдима же вѣчна. *5, 1* хра́минѹ нерѹкотворе́нѹ, вѣчнѹ́ на нб҃сѣ́хъ.

Галат. 6, 8 а҆ сѣ́мяй въ дх҃ѣ ѿ дха́ пожне́тъ живо́тъ вѣчный.

2 Солун. 1, 9 прі́ймѹтъ поги́бель вѣчну́ю. *2, 16* да́вый оу́тѣше́ніе вѣчно.

1 Тимоѳ. 1, 16 за ѻ҆́бразъ

хотѧщихъ вѣровати ѥмꙋ въ жи́знь вѣчнꙋю. *6,12* ѣ́млисѧ за вѣчнꙋю жи́знь. *6, 16* ѥмꙋ́же чѣ́сть и держа́ва вѣчнаѧ. *6, 19* да прiи́мꙋтъ вѣчнꙋю жи́знь.

2 Тимоѳ. 1, 9 пре́жде лѣтъ вѣчныхъ. *2, 10* да и тiи́ спасе́нiе оу҃лꙋча́тъ ѥ́же ѡ҃ Хр҃тѣ І҃и҃сѣ со сла́вою вѣчною.

Тит. 1,2 ѡ҃ оу҃пова́нiи жи́зни вѣчныѧ, ꙗ́же ѡ҃бѣтова́ нело́жный Бг҃ъ пре́жде лѣтъ вѣчныхъ. *3, 7* наслѣ́дницы бꙋ́демъ —— жи́зни вѣчныѧ.

Филимон. 1, 15 да вѣчна того́ прiи́меши.

Евр. 5, 9 и совершѝвсѧ бы́сть всѣ́мъ послꙋ́шающымъ ѥгѡ́ винове́нъ спасе́нiѧ вѣчнагѡ. *6, 2* и сꙋда́ вѣчнагѡ. *9, 12* вѣчное искꙋпле́нiе ѡ҃брѣте́ый. *9, 15* ѡ҃бѣтова́нiе вѣчнагѡ наслѣ́дiѧ прiи́мꙋтъ зва́нiи. *13, 20* возведы́й и҃з ме́ртвыхъ па́стырѧ о҃вца́мъ вели́каго кро́вiю завѣта вѣчнагѡ.

Апокалипс. 14, 6 и҃мꙋ́щаго ѥ҃ꙋ҃лiе вѣчно бл҃говѣсти́ти живꙋ́щымъ на земли́.

ВѢЩА́НІѢ (φθόγγος, sonus) —голосъ.

Римлян. 10, 18 во всю зе́млю и҃зы́де вѣща́нiе и҃хъ, и въ концы́ вселе́нныѧ глаго́лы и҃хъ.

ВѢЩА́ТИ (λέγειν, dicere; ἀποφθέγγεσθαι, eloqui; φθέγγεσθαι, loqui)—говорить; произносить.

Дѣян. 26, 22 до днѐ сегѡ стою́ —— ничто́же вѣща́ѧ. *26, 25* но и҃стины и цѣломꙋ́дрiѧ глаго́лы вѣща́ю (ἀποφθέγγομαι).

2 Петр. 2, 18 прегѡ́рдаѧ бо сꙋ́етꙑ вѣща́ющe (φθεγγόμενοι).

ВѢЩА́ЮЩЪ (λέγων, dicens) —говорящій.

Дѣян. 26,14 слы́шахъ гла́съ глаго́лющь ко мнѣ и вѣща́ющь Є҃вре́йскимъ ꙗ҆зы́комъ.

ВѢ́ЮЩЪ (πνέων, flans) — вѣющій, дующій.

Лук. 12,55 и ѥ҆гда́ ю҆гъ вѣ́ющъ, глаго́лете.

ВѧЗА́ТИ (δεσμεῖν, vincire) связывать.

Лук. 8, 29 и вѧза́хꙋ ѥгѡ́ оу҃зы желѣ́зны и пꙋ́ты.

Дѣян. 22, 4 гони́хъ —— вѧжа́ и предаѧ́ въ темни́цꙋ.

ВѧЗА́ТИСѧ (δεδέσθαι, vinciri) — вязаться, быть связываему.

2 Тимоѳ. 2,9 но сло́во Бж҃iе не вѧ́жетсѧ (οὐ δέδεται, non est vinctus, для слова Божія нѣтъ узъ).

ВѦЩШЕ (πλείων, plus) — больше.

Матѳ. 20, 10 ꙗ҆кѡ вѧ́щше (πλείονα) прiи́мꙋтъ. *26, 53* и предста́витъ мнѝ вѧ́щше (πλείους), не́же двана́десѧте легео́на а҆гг҃лъ.

Марк. 14,5 можа́ше бо сiѐ проданѡ́ бы́ти вѧ́щше (ἐπάνω) трє́хъ сѡ́тъ пѣнязь.

Лук. 7,43 мнѡ, ꙗ҆кѡ ѥмꙋ́-

же вѧшше (πλεῖον) ѿдѣ. *9, 13* нѣсть оу̀ насъ вѧшше (πλεῖον), токмѡ пѧть хлѣбъ и рыбѣ двѣ.

ВѦЩІЙ (μέγας, magnus; μείζων, maximus) — бо́льшій; важнѣйшій.

Матѳ. 20, 26 иже а҃ще хо́щетъ въ васъ вѧшій (μέγας) бы́ти, да бу́детъ вамъ слу́га. *23, 23* и ѡ҆ста́висте вѧшшаѧ (τὰ βαρύτερα, graviora, важнѣйшее) зако́на, су́дъ и ми́лость и вѣру́. *Марк. 10, 43* иже а҃ще хо́щетъ въ васъ вѧшій (μέγας) бы́ти, да бу́детъ вамъ слу́га.

Лук. 9, 46 вни́де же помышле́ніе въ ни́хъ, кто̀ и҃хъ вѧшій (μείζων) бы бы́лъ.

ВУ́ССОНЪ (ВУ́ССЪ) (βύσσος, byssus; βύσσινος, byssinus) — висъ, висонъ.

Такъ называлась дорогая ткань, о которой есть свѣдѣнія и у Плинія.

Лук. 16, 19 ѡ҆блача́шесѧ въ порфи́ру̀ и вы́ссонъ.

Апокалипс. 18, 12 и вы́сса и порфи́ры. *18, 16* ѡ҆блече́нный вы́ссомъ (βύσσινον) и порфи́рою. *19, 8* и҆ дано̀ бы́сть ѥ́й ѡ҆блещи́сѧ въ вы́ссо́нъ (βύσσινον) чи́стъ и свѣтелъ: вы́ссо́нъ (βύσσινον) бо ѡ҆правда́нія сты́хъ е҆́сть. *19,14* ѡ҆блече́ни въ вы́ссо́нъ (βύσσινον) бѣлъ и чи́стъ.

Г.

ГАВВА́ѲА (γαββαθᾶ, gabbatha) — гавваѳа: каменный помостъ.

См. ниже лі҃ѳостртóнъ. Гавва́ѳа — слово Еврейское и значитъ — «возвышеніе».

Іоан. 19, 13 Пила́тъ — — сѣ́де на су́дищи, на мѣ́стѣ глаго́лемѣмъ лі҃ѳостртóнъ, е҆вре́йски же гавва́ѳа.

ГАВРІ́ІЛЪ (Γαβριήλ, Gabriel) — Гавріилъ, одинъ изъ Архангеловъ, предстоящихъ предъ Престоломъ Божіимъ.

Гавріилъ — слово Еврейское, означающее: «мужъ Божій». Архангелъ Гавріилъ возвѣстилъ пророку Даніилу волю Божію о народѣ Божіемъ и объяснилъ ему его видѣнія (Дан., гл. 8 и 9), священнику Захаріи о рожденіи Предтечи (Лук., гл. 1) и Св. Дѣвѣ Маріи о зачатіи и рождествѣ Спасителя (тамъ же).

Лук. 1, 19 а҃зъ е҆́смь Гавріи́лъ предстоя́й предъ Бг҃омъ. *1,26* въ мц҃ѣ же шестый по́сланъ бы́сть А҃гг҃лъ Гавріи́лъ.

ГА́ГГРѢНА (γάγγραινα, gangræna) — гангрена, антоновъ огонь, ракъ.

2 Тимов. 2, 17 слово ихъ ꙗкω гангрена жиръ ѡврѧщетъ (νομὴν ἕξει, depascet, будетъ распространяться).

ГАДА́НІЄ (αἴνιγμα, ænigma) —загадка.

1 Коринѳ. 13, 12 видимъ оубω нынѣ ꙗкоже зерцаломъ въ гадании (ἐν αἰνίγματι, per ænigma, гадательно), тогда же лицемъ къ лицꙋ.

ГАДАРИ́НСКІЙ (Γαδαρηνός, Gadarenus) — Гадаринскій. Страна Гадаринскаѧ — ἡ χώρα τῶν Γαδαρηνῶν, regio Gadarenorum. Срв. Гергесинскій.

У Евангелистовъ Марка и Луки—страна Гадаринскаѧ, у Матѳея — страна Гергесинскаѧ означаютъ Перею или древній Галаадъ. область, лежавшую къ юго-востоку отъ Галилейскаго моря. Ев. Маркъ и Лука назвали страну по имени ея главнаго города—Гадары, а Матѳей—по имени города Гергесы, лежащаго въ той же области, неподалеку отъ Гадары.

Марк. 5,1 прендоша на ѻнъ полъ морѧ во странꙋ Гадаринскꙋю.

Лук. 8, 26 прендоша во странꙋ Гадаринскꙋ. *8, 37* моли его весь народъ страны Гадаринскіѧ ѿити ѿ нихъ.

ГА́ДОВЪ (τοῦ Γάδ, Gadis)— Гадовъ, Гада.

Гадъ (Γάδ, Gad)— седьмый сынъ Іакова, первенецъ Зельфы, служанки Лиины.

Апокалипс. 7, 5 ѿ колѣна Гадова, двана́десѧть тысѧщъ запечатлѣнныхъ.

ГА́ДЪ (ἑρπετόν, reptilis) — гадъ; пресмыкающійся, ползающій.

Дѣян. 10,12 въ немже бѧхꙋ всѧ четверонѡгаѧ земли и звѣріе и гади. *11,6* видѣхъ четверонѡгаѧ земнаѧ и звѣри и гады.

Іаков. 3, 7 всѧко бо естество звѣрей же и птицъ, гадъ же и рыбъ, оукрощаетсѧ и оукротитсѧ естествомъ человѣческимъ.

Римлян. 1, 23 измѣниша славꙋ нетлѣннагω Бга въ подобіе ѻбраза тлѣнна человѣка и птицъ и четверонѡгъ и гадъ.

ГАЖДЕ́НІЄ (δυσφημία, convicium) — порицаніе, охужденіе; поношеніе, безчестіе, ругательство.

2 Коринѳ. 6, 8 гаждѣніемъ и бгоухвалѣніемъ.

ГА́ЗА (Γάζα, Gaza) — Газа одинъ изъ пяти извѣстнѣйшихъ Филистимскихъ городовъ, при морѣ, на югѣ Палестины

Дѣян. 8, 26 востани и иди на полꙋдне на пꙋть сходѧщій ѿ Іерꙋсалима въ Газꙋ.

ГАЗОФꙋ́ЛАКІЯ (γαζοφυλάκιον, gazophylacium) — сокровищница.

Іоан. 8,20 сіѧ глголы глгола Іисъ въ газофꙋлакіи (у сокровищницы).

ГА́ЇЙ (Γάϊος, Gaius) — Гаій,

Македонянинъ, одинъ изъ спутниковъ апостола Павла, во время его третьяго путешествія.

Дѣян. 19, 29 восхи́тиша Га҃ія и҆ Ѧ҆риста́рха Македо́нскыя.

ГА҃ЇЙ (Γάϊος, Gaius) — Гаій, Дервянинъ (изъ Дервіи Ликаонской), спутникъ апостола Павла по Македоніи, Греціи и Малой Азіи.

Дѣян. 20, 4 и҆ Га҃й Дє́рвянинъ и҆ Тимоѳе́й.

ГА҃ЇЙ (Γάϊος, Gaius) — Гаій, ученикъ Іоанна Богослова, къ которому написано Апостоломъ третье его посланіе.

3 Іоан. 1, 1 ста́рецъ Га҃ію возлю́бленному҆, є҆гѡ́же а҃зъ люблю́ воистинну҆.

ГА҃ЇЙ (Γάϊος, Gaius).—Гаій, Коринѳянинъ, «страннопріимецъ», обращенный въ вѣрѣ апостоломъ Павломъ.

Римлян. 16,23 цѣлу́етъ вы҃ Га҃ій страннопрі́имецъ мо́й и҆ цр҃кви всей҆.

1 Коринѳ. 1, 14 благодарю́ Бг҃а, я҆́кѡ ни є҆ди́наго ѿ насъ крести́хъ, то́чію Кри́спа и҆ Га҃ія.

ГАЛАТІ́Я (Γαλατία, Galatia) —Галатія—область въ Малой Азіи, между Виѳиніей, Фригіей, Каппадокіей и Понтомъ.

Въ этой области проповѣдывали Евангеліе апостолы Павелъ и Петръ, а также ученикъ и спутникъ Павловъ —Крискентъ.

1 Петр. 1, 1 и҆збра́ннымъ пришє́лцемъ разсѣ́янія По́нта, Галатіи.

2 Тимоѳ. 4, 10 Кри́скентъ въ Галатію.

ГАЛАТІ́ЙСКІЙ (Γαλατικός, Galaticus)—Галатійскій.

Дѣян. 16, 6 прошє́дше же Фрѵ́гію и҆ Галатійскую страну҆. *18, 23* проходи́ поря́ду҆ Галатійскую страну҆.

1 Коринѳ. 16, 1 оу҃стро́ихъ цр҃квамъ Галатійскимъ.

Галат. 1, 2 цр҃ква́мъ Галатійскимъ бл҃года́ть.

ГАЛА́ТЪ—Галатянинъ.

Галат. 3, 1 ѡ҆ несмы́сленніи Галаты́ (Γαλάται, Galatæ).

ГАЛІ́ЛЕЯ (Γαλιλαία, Galilæa) — Галилея — сѣверная часть Палестины. Въ этой странѣ главнѣйше пребывалъ Спаситель.

Матѳ. 3,13 прихо́дитъ І҃исъ ѿ Галіле́и. *4, 12* ѿи́де въ Галіле́ю. *4, 15* Галіле́а и҆зы́къ. *4, 23* проходя́ше всю Галіле́ю І҃исъ. *4, 25* и҆до́ша наро́ди мно́зи ѿ Галіле́и. *17, 22* живу́щымъ же и҃мъ въ Галіле́и. *19,1* пре́йде ѿ Галіле́и. *26, 32* по воскресе́ніи же мое́мъ варю́ вы҃ въ Галіле́и. *27, 55* и҆до́ша по І҃исѣ ѿ Галіле́и. *28, 7* варе́тъ вы҃ въ Галіле́и. *28, 10* да и҆ду́тъ въ Галіле́ю. *28, 16* є҆дина́десѧте оу҃чени́цы и҆до́ша въ Галіле́ю.

Марк. 1, 14 прїйдє Їисъ въ Галілéю. *1, 39* проповѣдаѧ на сóнмищахъ йхъ, во всéй Галілéи. *3, 7* мнóгъ нарóдъ ѿ Галілéи по нéмъ йде. *9, 30* йдѧхѹ сквозѣ Галілéю. *14, 28* варѧю вы въ Галілéи. *15, 41* єгдá бѣ въ Галілéи. *16, 7* варѧетъ вы въ Галілéи.

Лук. 2,4 взыдє же и Їѡснфъ ѿ Галілéи. *2, 39* возвратúшасѧ въ Галілéю. *3, 1* четвертовлáствующѹ Галілéею Йрѡдѹ. *4,14* возвратúсѧ Їисъ въ сúлѣ дхóвнѣй въ Галілéю. *8, 26* прендóша во странѹ Гадарúнскѹ, ѩже ёсть ѻ҃в ѻ҃нъ пóлъ Галілéи. *17, 11* прохождáше междѹ Самарíею и Галілéею. *23, 5* оучá по всéй Їѹдéи, начéнъ ѿ Галілéи. *23, 6* Пілáтъ же слы́шавъ Галілéю, вопроси́. *23, 49* жены́ спослѣдствовавшым ємѹ ѿ Галілéи. *23, 55* бѧхѹ пришлú съ нúмъ ѿ Галілéи. *24,6* єщѐ сы́й въ Галілéи.

Іоан. 1, 43 воѹтрíй же восхотѣ йзы́ти въ Галілéю. *4, 3* йде пáки въ Галілéю. *4, 43* йде въ Галілéю. *4, 45* прїйде въ Галілéю. *4, 47* Їи҃съ прїйде ѿ Їѹдéи въ Галілéю. *4, 54* второ́е знáменіе сотворú Їи҃съ, пришéдъ ѿ Їѹдéи въ Галілéю. *6, 1* по сúхъ йде Їисъ на ѻ҃нъ пóлъ мóрѧ Галілéи Тіверіáдска. *7, 1* хождáше Їисъ по сúхъ въ Галілéи. *7, 9* ѡ҆стá въ Галілéи. *7, 41* єдá ѿ Галілéи Хр҃тóсъ прихóдитъ. *7, 52* єдá и ты ѿ Галілéи єсú; йспытáй и вижды, ꙗкѡ прорóкъ ѿ Галілéи не прихóдитъ.

Дѣян. 9, 31 цр҃кви же по всéй Їѹдéи и Галілéи и Самарíи имѣѧхѹ мúръ. *10, 37* вы вѣсте глаго́лъ бывшíй по всéй Їѹдéи, начéншійсѧ ѿ Галілéи. *13, 31* ꙗвлѧ́шесѧ во днú мнѡ́ги совозшéдшымъ съ нúмъ ѿ Галілéи во Їерли́мъ.

ГАЛІЛЄА́НИНЪ (Γαλιλαῖος, Galilæus)—**Галилеяни́нъ**.

Марк. 14, 70 Галілéанинъ єсú.

Лук. 13, 1 повѣдающе ємѹ ѡ҆ Галілéехъ. *13, 2* Галілéане сíи грѣшнѣйши пáче всѣхъ Галілéанъ бѧхѹ. *22,59* Галілéанинъ ёсть. *23, 6* ѩще чл҃вѣкъ Галілéанинъ ёсть.

Іоан. 4, 45 прíѧша єгѡ̀ Галілéане.

Дѣян. 2, 7 не сѐ ли вси сíи сѹ́ть глаго́лющіи Галілéане. *5,37* по сéмъ вста Їѹда Галілéанинъ.

ГАЛІЛЄ́ЙСКІЙ (Γαλιλαῖος, Galilæus)—**Галилейскíй**.

Мате. 2, 22 ѿйде въ предѣлы Галілéйскія. *4, 18* ходѧ́ же при мóри Галілéйстѣмъ. *15, 29* прíйде на мóре Галілéйское. *21, 11* йже ѿ Назарéта Галілéйска. *26, 69* ты былъ єсú со Їи҃сомъ Галілéйскымъ.

Марк. 1, 9 прíйде Їи҃съ ѿ Назарéта Галілéйскагѡ. *1, 16*

при мо́ри Галіле́йстѣмъ. *1, 28* во всю́ страну́ Галіле́йскую. *6,21* ве́черю творя́ше — — старѣ́йшинамъ Галіле́йскимъ. *7, 31* прі́идѣ на мо́ре Галіле́йско.

Лук. 1, 26 посла́нъ бы́сть А҃гг҃лъ Гаврі́илъ ѿ Бг҃а во гра́дъ Галіле́йскій. *4, 31* сни́де въ Капернау́мъ гра́дъ Галіле́йскій. *4, 44* проповѣ́дая на со́нмищахъ Галіле́йскихъ. *5, 17* и҃же бѣ́хуть пришли́ ѿ всѣ́кія ве́си Галіле́йскія.

Іоан. 2, 1 въ тре́тій де́нь бра́къ бы́сть въ Ка́инѣ Галіле́йстѣй. *2, 11* сотвори́ нача́токъ зна́менію Іи҃съ въ Ка́нѣ Галіле́йстѣй. *4, 46* прі́идѣ же па́ки Іи҃съ въ Ка́ну Галіле́йскую. *12, 21* присту́пиша къ Філіппу́, и҃же бѣ́ ѿ Виѳса́иды Галіле́йскія. *21,2* Наѳана́илъ, и҃же бѣ́ ѿ Ка́ны Галіле́йскія.

Дѣян. 1,11 мужіе Галіле́йстіи.

ГАЛЛІѠНЪ (Γαλλίων, Gallio) — Галліонъ, Римскій проконсулъ въ Ахаіи, братъ философа Сенеки, который посвятилъ ему свои книги о гнѣвѣ.

Дѣян. 18, 12 Галліѡну́ же анѳупа́ту сущу́ во Ахаі́и. *18, 14* хотя́щу же Па́влу ѿверзти́ оу҃ста́, рече́ Галліѡнъ ко Іуде́емъ. *18, 17* и҃ ни є҆ди́но ѿ сі́хъ Галліѡну́ радѣ́ніе бы́сть.

ГАМАЛІ́ИЛОВЪ (τοῦ Γαμαλιήλ, Gamalielis) — Гамаліиловъ.

Дѣян. 22, 3 воспита́нъ же во гра́дѣ се́мъ при ногу́ Гамалі́ила.

ГАМАЛІ́ИЛЪ (Γαμαλιήλ, Gamaliel) — Гамаліилъ, извѣстный Еврейскій ученый, секты фарисейской, современникъ Христа, учитель апостола Павла.

Преданіе говоритъ, что Гамаліилъ былъ тайнымъ ученикомъ Іисуса Христа. Онъ защищалъ апостоловъ и сказалъ весьма благоразумное слово (Дѣян. V, 38—39). Подробности си. въ Словаряхъ Яцкевича и Благовѣщенскаго, а также прот. Солярскаго.

Дѣян. 5, 34 воста́въ же нѣ́кій на со́нмищи фарісе́й, и҃менемъ Гамалі́илъ.

ГВОЗДІ́ННЫЙ (ἧλου, ἧλων, clavi, clavorum) — пробитый, проколотый гвоздемъ.

Іоан. 20, 25 а҆́ще не ви́жду на рука́ху є҆гѡ̀ ра́зны гвозди́нныя, и҆ вложу́ пе́рста моего́ въ ра́зны гвозди́нныя — — не и҃му вѣ́ры.

ГДѢ (ποῦ, ubi)—гдѣ.

Матѳ. 2, 2 гдѣ є҆́сть рожде́йся цр҃ь. *2, 4* гдѣ Хр҃то́съ раждае́тся. *8, 20* Сы҃нъ же челове́ческій не и҃мать гдѣ главы́ подкло́нити. *26, 17* гдѣ хо́щеши оу҃гото́ваемъ ти҆ па́сти па́сху.

Марк. 14, 12 гдѣ хо́щеши — — да ра́зи па́сху. *14,14* гдѣ є҆́сть вита́лница. *15, 47* гдѣ є҆́го полага́ху.

Лук. 8, 25 гдѣ ѣ́сть вѣ́ра ваша. *9, 58* Сы́нъ же человѣ́ческій не и́мать гдѣ главу́ подкло́нити. *12,17* не и́мамъ гдѣ собра́ти плодѡ́въ мои́хъ. *17, 17* да де́вять гдѣ. *17,37* гдѣ Гдⷭ́и. *22, 9* гдѣ хо́щеши. *22,11* гдѣ ѣ́сть о҃бите́ль.

Іоан. 1, 38 равві́ — — гдѣ живе́ши. *1,39* ви́дѣста, гдѣ живе́ше. *7, 11* гдѣ ѣ́сть о҃нъ. *8, 10* же́но, гдѣ су́ть, и́же важдо́ша тѧ. *8, 19* гдѣ ѣ́сть О҃цъ твои́. *11,34* гдѣ положи́сте ѥ́го. *11, 57* а҆́ще кто́ ѡ҆ткры́тъ ѥ́го, гдѣ бу́детъ. *20, 2* не вѣ́мъ, гдѣ положи́ша ѥ́го. *20,13* не вѣ́мъ, гдѣ положи́ша ѥ́го. *20, 15* гдѣ ѥ́сн положи́лъ ѥ́го.

1 Петр. 4, 18 нечести́вый и҆ грѣ́шный гдѣ я҆ви́тсѧ.

2 Петр. 3, 4 гдѣ ѣ́сть ѡ҆бѣща́ніе прише́ствіѧ ѥ́гѡ.

Римлян. 3,27 гдѣ у҆́бо похвала́.

1 Коринѳ. 1, 20 гдѣ прему́дръ; гдѣ кни́жникъ; гдѣ сопропро́сникъ вѣ́ка сегѡ̀. *12,17* а҆́ще всѣ́ тѣ́ло о҃́ко, гдѣ слу́хъ. *12, 19* а҆́ще ли бы́ша вси ѥ́диⷩ оу҃́дъ, гдѣ тѣ́ло. *15,55* гдѣ тⷭ҇и, сме́рте, жа́ло; гдѣ тⷭ҇и, а҆́дѥ, побѣ́да.

Апокалипс. 2, 13 гдѣ живе́ши.

ГЕДЕѠ́НЪ (Гедеѡ́нъ, Gedeon) —Гедеонъ, судія Израильскій. *Евр. 11,32* не доста́нетъ во мн̀ повѣствующу вре́мени, ѡ҆ Гедеѡ́нѣ.

ГЕЕ́ННА (γέεννα, gehenna) — геенна: мѣсто вѣчныхъ мученій; самыя мученія (символъ ихъ).

Геенна — слово Еврейское и значитъ «долина Еннома» или «долина сыновъ Енномовыхъ». Долина эта находилась къ юго-востоку отъ Іерусалима. Здѣсь, во времена царей Ахаза и Манассіи, совершалось служеніе идолу Молоху: обрѣченныхъ въ жертву ему дѣтей клали на раскаленныя руки идола, откуда несчастныя жертвы падали въ пылавшій внизу огонь и сгарали. Впослѣдствіи имя этой долины сдѣлалось символомъ мѣста вѣчныхъ мученій грѣшниковъ послѣ смерти. Протопресвитеръ о. П. Алексѣевъ замѣчаетъ, что «индѣ (у Іакова) геенна взята за діавола».

Матѳ. 5, 22 повинѐнъ ѣ́сть геени́нѣ о҃гнѣ́ннѣй. *5, 29* а҆ не всѣ́ тѣ́ло твое́ вве́ржено бу́детъ въ геенну́ о҃гнѣ́нную. *5, 30* а҆ не всѣ́ тѣ́ло твое́ вве́ржено бу́детъ въ геенну́. *10,28* оу҃бо́йтесѧ же па́че могу́щагѡ и҆ ду́шу и҆ тѣ́ло погу́бити въ геени́нѣ. *18, 9* вве́ржену бы́ти въ геенну́ о҃гненную. *23, 15* творите́ ѥ́го сы́на геенны́ сугу́бѣйша васъ.

Марк. 9, 43 не́же о҃бѣ рꙋ́цѣ и҆́мꙋщу вни́ти въ геенну́, во о҃гнь неугаса́ющій. *9, 45* вве́ржену бы́ти въ геенну́, во о҃гнь неугаса́ющій. *9, 47* вве́ржену бы́ти въ геенну́ о҃гненную.

Іаков. 3, 6 ѡпалмсм҃ ѿ геєнны.

ГЕЕ́НСКІЙ (γεέννης, gehennæ) —геенскій; геенны.

Матѳ. 23, 33 какѡ оу҃бѣжитє ѿ сѹда̀ ѻгнѧ̀ геєнскагѡ.

ГЕННИСАРЕ́ТСКІЙ (Геннисарє́ѳскій) (τοῦ Γεννησαρέτ, Γεννησαρέθ, Gennesaret, Gennesareth)—Геннисаретскій.

Область, прилегающая къ западной сторонѣ Геннисаретскаго озера (или иначе: моря Галилейскаго, или Тиверіадскаго). Въ настоящее время эта область извѣстна подъ именемъ: ель-Гувейръ.

Матѳ. 14, 34 прїндо́ша въ зе́млю Геннисарє́ѳскѹю.

Марк. 6, 53 прїндо́ша въ зе́млю Геннисаре́тскѹ.

Лук. 5, 1 то́й бѣ̀ стоѧ̀ при ѕ҆е́рѣ Геннисаре́тстѣ.

ГЕРГЕСИ́НСКІЙ (τῶν Γεργεσηνῶν, Gergesenorum) — Гергесинскій.

Область и городъ къ юго-востоку отъ Геннисаретскаго озера. У Марка (V, 1) и Луки (VIII, 26) — страна Гадаринская.

Матѳ. 8,28 прише́дшѹ є҆мѹ̀ — — въ странѹ̀ Гергеси́нскѹю.

ГЕѲСИМА́НІЯ (Гεθσημανῆ, Gethsemane) — Геѳсиманія, селеніе, при подошвѣ горы Елеонской.

Здѣсь былъ садъ, въ которомъ молился Спаситель предъ Своимъ страданіемъ, и гдѣ былъ преданъ Іудою.

Матѳ. 26, 36 прїи́де съ ни́ми І҃ісъ въ ве́сь, нарица́емѹю Геѳсима́нїа.

Марк. 14, 32 ве́сь, ѣ҆́же и҆́мать Геѳсима́нїа.

ГИ́БЕЛЬ (ἀπώλεια, perditio) —трата, потеря, расходъ.

Матѳ. 26, 8 чесѡ̀ ра́ди ги́бель сі́а бы́сть.

Марк. 14, 4 почто̀ ги́бель сі́а мѵ́рнам бы́сть.

ГИ́БЛЮЩІЙ (ἀπολλύμενος, qui perit) — гибнущій; тлѣнный, портящійся.

Іоан. 6,27 дѣ́лайте не бра́шно ги́блющее.

1 Петр. 1, 7 зла́та ги́блюща, ѻгнє́мъ же и҆скѹша́ема.

ГИ́БНѸТИ (ἀπόλλυσθαι, perire)—гибнуть, умирать.

Лук. 15, 17 а҆́зъ же гла́домъ ги́блю.

ГИ́БНѸЩІЙ (ἀπολλύμενος, qui perit)—гибнущій, погибающій.

2 Коринѳ. 4, 3 а҆́ще ли же ѣ҆́сть покрове́но бл҃говѣствова́нїе на́ше, въ ги́бнѹщихъ ѣ҆́сть покрове́но.

ГЛА́ВА (хεφαλή, caput; хεφάλαιον, summa)—глава, голова; основаніе; главный, начальникъ; главное.

Матѳ. 5, 36 нижѐ главо́ю твое́ю кленѝсѧ. *6, 17* помаи́ глав҃ѹ твою́. *8,20* Сн҃ъ же челове́ческій не и҆́мать гдѣ̀ главы̀ подклони́тн. *14, 8* глав҃ѹ І҃ѡа́нна Кр҃ти́теля. *14,11* принесо́ша гла-

вѣ ѥгѡ. *21,42* сей бы́сть во главѣ оу́гла. *26, 7* возлива́ше на главѣ. *27, 29* возложи́ша на главѣ. *27,30* бі́ѧхѹ по главѣ. *27, 37* возложи́ша верхѹ главы. *27, 39* покива́юще глава́ми свои́ми.

Марк. 6, 24 ѻна́ же рече́: главы Ї҃ѡа́нна Кр҃ти́теля. *6, 25* да мн̀ да́си ѿ негѡ̀ на блю́дѣ главѣ Ї҃ѡа́нна Кр҃ти́теля. *6, 27* повелѣ принести главѣ. *6,28* принесе́ главѣ. *12, 4* проби́ша главѣ (ἐκεφαλαίωσαν, caput comminuerunt). *12,10* бы́сть во главѣ оу́гла. *14, 3* возлива́ше ѥмѹ на главѣ. *15, 19* бі́ѧхѹ ѥго̀ по главѣ. *15, 29* покива́юще глава́ми свои́ми.

Лук. 7,38 власы́ главы своеѧ ѿтира́ше. *7, 44* власы́ главы́ своеѧ ѿтрѐ. *7, 46* ма́сломъ главы́ моеѧ не пома́залъ е҆сѝ. *9, 58* С҃нъ же челове́ческі҃й не и҆ма́ть гдѣ главѣ подкло́нити. *12, 7* вла́си главы́ ва́шея всѝ и҆зочте́нн сѹ́ть. *20, 17* сей бы́сть во главѣ оу́гла. *21, 18* вла́съ главы́ ва́шея не поги́бнетъ. *21, 28* воздви́гните главы́ ва́шѫ.

Іоан. 13,9 но и҆ рѹ́цѣ и҆ главѣ. *19, 2* возложи́ша ѥмѹ на главѣ. *19, 30* прекло́нь главѣ. *20, 7* сѹда́рь, и҆́же бѣ на главѣ ѥгѡ̀. *20, 12* е҆ди́наго оу́ главы́.

Дѣян. 4, 11 бы́вый во главѣ оу́гла. *18, 6* кро́вь ва́ша на глава́хъ ва́шихъ. *18, 18* ѡ҆стри́гъ главѣ. *21, 24* да ѡ҆стри́жѹтъ сѝ главы́. *27, 34* ни е҆ди́номѹ во ѿ ва́съ вла́съ главы́ ѿпадє́тъ.

1 Петр. 2, 7 сей бы́сть во главѣ оу́гла.

Римлян. 12, 20 сі҆е́ бо твори́ши, оу҆гл҆і҆е ѻ҆гнє́нно собира́еши на главѹ ѥгѡ̀.

1 Коринѳ. 11, 3 всѣ́комѹ мѹ́жѹ глава́ Хр҃то́съ е҆́сть: глава́ же женѣ мѹ́жъ: глава́ же Хр҃тѹ Бг҃ъ. *11, 4* пр҃рочествѹ́ѧй покры́тою главо́ю срамлѧ́етъ главѹ свою̀. *11, 5* всѣ́ка жена́ моли́твѹ дѣ́юща́ѧ и҆лѝ пр҃рочествѹ́юща́ѧ ѿкровє́нною главо́ю, срамлѧ́етъ главѹ свою. *11, 7* мѹ́жъ оу҆́бо не до́лженъ е҆́сть покрыва́тн главѹ. *11, 10* должна́ е҆́сть жена́ вла́сть и҆ме́ти на главѣ А҆г҃лъ ра́ди. *12, 21* и҆лѝ па́кн глава́ нога́мъ: не тре́бѣ мн̀ е҆́стѐ.

Ефес. 1, 22 того̀ даде́ главѹ вы́ше всѣ́хъ ц҃ркви. *4, 15* и҆́же е҆́сть глава́ Хр҃то́съ. *5, 23* мѹ́жъ глава́ е҆́сть жены́, ꙗ҆коже и҆ Хр҃то́съ глава́ ц҃ркве.

Колос. 1, 18 и҆ то́й е҆́сть глава́ тѣ́лѹ ц҃ркве. *2, 10* и҆́же е҆́сть глава́ всѣ́комѹ нача́лѹ и҆ вла́сти. *2, 19* а҆ не держа́ главы́.

Евр. 8, 1 глава́ (κεφάλαιον, summa, главное) же ѿ глаго́лемыхъ (о томъ, о чемъ говоримъ).

Апокалипс. 1, 14 глава́ же ѥгѡ̀ и҆ вла́си бѣлы́. *4, 4* и҆мѧ́хѹ вѣнцы́ зла́ты на глава́хъ свои́хъ. *9, 7* на глава́хъ и҆́хъ ꙗ҆кѡ вѣнцы́ оу҆подо́бленн зла́тѹ. *9, 17* главы́

конецъ (ѣхъ) такш главы львшмъ. *9, 19* имущіе главы. *10, 1* дугà надъ главою. *12, 1* на главѣ ем̀ вѣнецъ ѿ звѣздъ двоюнадесяте. *12, 3* имѣ̀ глави седмь, и рогѡвъ десять: и на главáхъ є̀гѡ̀ седмь вѣнецъ. *13, 1* имущи главы седмь — — а̀ на главáхъ є̀гѡ̀ имена̀ хулна. *13, 3* ѝ видѣхъ є̀диноу ѿ главъ. *14, 14* имѣ̀ на главѣ своéй вѣнецъ злáтъ. *17, 3* иже имѣ̀ше главы седмь и рогѡвъ десять. *17, 7* седмь главъ имущи ѝ рогѡвъ десять. *17, 9* седмь главы, горы сутъ седмь. *18, 19* положиша пéрсть на главáхъ своихъ. *19, 12* на главѣ є̀гѡ̀ вѣнцы мнóзи.

ГЛАВИ́ЗНА (κεφαλίς, caput) —начало, вина, причина, главное.

По объясненію протопресвитера о. Петра Алексѣева, «главизна книжная» означаетъ начальную книгу Св. Писанія, т. е. книгу Бытія, то мѣсто въ ней (III, 15), гдѣ пророчествуется о Мессіи.

Евр. 10, 7 въ главúзнѣ книжнѣй написáся ѡ̀ мнѣ̀.

ГЛАВНІЙ (κεφαλῆς, capitis) —головный (на головѣ).

Матѳ. 10, 30 вáмъ же и власи главніи (на головѣ) всѝ изочтéни сутъ.

ГЛАВОТА́ЖЪ (σουδάριον, sudarium)—головная повязка.

Дѣян. 19, 12 на недужныма наноси́ти ѿ пóта тѣла є̀гѡ̀ главотáжы и оубрусцы.

ГЛАГО́ЛАВШІЙ (λαλῶν, alloquens)—говорившій.

Дѣян. 7, 38 сéй ѥ̀сть бы́вый въ пустúни со А҃ггломъ глáвшимъ є̀му̀.

ГЛАГО́ЛАВЫЙ (λαλήσας, locutus, qui vocatur) — говорившій.

Евр. 1, 1 Бг̃ъ глагóлавый (locutus). *5, 5* такш ѝ Хр̃тóсъ не себѐ прослáви быти первосщéника, но глагóлавый (qui vocatur, Тотъ, Кто сказалъ) къ немý.

ГЛАГО́ЛАНІѢ (τὸ λαλῆσαι)— бесѣдованіе.

Марк. 16, 19 по глагóланіи є̀гѡ̀ къ нúмъ (postquam locutus fuisset eis).

ГЛАГО́ЛАННЫЙ (λελαλημένος, λαληθείς, dictus) — сказанный, возвѣщенный.

Марк. 14, 9 глагóлано бу́детъ.

Лук. 1, 45 бу́детъ совершéніе глагóланнымъ ѥ̀й ѿ Гд̃а. *2, 17* сказáша ѡ̀ глагóлѣ гл̃гóланномъ. *2, 18* дивúшасм ѡ̀ глагóланныхъ. *2, 20* глагóлано бы́сть.

Евр. 2, 2 а̃ще бо глагóланное. *8, 5* гл̃гóлано бы́сть. *11, 18* глагóлано бы́сть.

ГЛАГО́ЛАТИ (λέγειν, dicere; λαλεῖν, loqui) — говорить, возвѣщать.

Матѳ. 1, 20 явúсм є̀му̀, гл̃гóлм. *2, 1* глагóлюще. *2, 13*

ꙗвѝсѧ Іѡсифѹ, глаго́лѧ. 2, 20 гл҃го́лѧ: воста́въ поимѝ о҆тро́ча. 3, 2 глаго́лѧ. 3, 9 не начина́йте глаго́лати въ себѣ — — глаго́лю во ва́мъ. 3, 14 возбраня́ше є҆мѹ, глаго́лѧ. 3, 17 гла́съ съ нб҃сѣ гл҃го́лѧ. 4, 6 глаго́ла є҆мѹ. 4, 9 глаго́ла є҆мѹ. 4, 10 тогда̀ гл҃го́ла є҆мѹ Іи҃съ. 4, 17 нача́тъ Іи҃съ проповѣ́дати и҆ гл҃го́лати. 4, 19 гл҃го́ла и҃ма. 5, 2 оу҆ча́ше и҃хъ, гл҃го́лѧ. 5, 18 гл҃го́лю ва́мъ. 5, 20 гл҃го́лю во ва́мъ. 5, 22 гл҃го́лю ва́мъ. 5, 26 гл҃го́лю тебѣ. 5, 28 гл҃го́лю ва́мъ. 5, 32 гл҃го́лю ва́мъ. 5, 34 глаго́лю ва́мъ. 5, 39 гл҃го́лю ва́мъ. 5, 44 гл҃го́лю ва́мъ. 6, 2 глаго́лю ва́мъ. 6, 5 гл҃го́лю ва́мъ. 6, 7 не ли́шше глаго́лите. 6, 16 глаго́лю ва́мъ. 6, 25 сегѡ̀ ра́ди гл҃го́лю ва́мъ. 6, 29 гл҃го́лю же ва́мъ. 6, 31 не пецы́тесѧ оу҆бо, глаго́люще. 8, 2 глаго́лѧ. 8, 3 коснѹ́всѧ є҆мѹ гл҃го́лѧ. 8, 4 глаго́ла є҆мѹ Іи҃съ. 8, 6 глаго́лѧ. 8, 7 глаго́ла є҆мѹ Іи҃съ. 8, 9 глаго́лю семѹ. 8, 10 гл҃го́лю ва́мъ. 8, 11 гл҃го́лю же ва́мъ. 8, 20 гл҃го́ла є҆мѹ Іи҃съ. 8, 25 глаго́люще. 8, 26 гл҃го́ла и҃мъ. 8, 27 челове́цы же чѹ́дѧшасѧ глаго́люще. 8, 29 глаго́люще. 8, 31 вѣ́си же моля́хѹ є҆гѡ̀, глаго́люще. 9, 6 тогда̀ гл҃го́ла разсла́бленномѹ. 9, 9 гл҃го́ла є҆мѹ. 9, 11 глаго́лахѹ оу҆чн҃кѡ́мъ є҆гѡ̀. 9, 14 глаго́люще. 9, 18 глаго́лѧ. 9, 21 глаго́лаше бо въ себѣ. 9, 24 гл҃го́ла и҃мъ. 9, 28 и҆ гл҃го́ла и҃ма Іи҃съ — — глаго́ласта є҆мѹ. 9, 29 гл҃го́лѧ. 9, 30 запретѝ и҃ма Іи҃съ гл҃го́лѧ. 9, 33 дивѝшасѧ наро́ди, глаго́люще. 9, 34 фарісе́е же глаго́лахѹ. 9, 37 тогда̀ гл҃го́ла оу҆ченикѡ́мъ свои́мъ. 10, 5 заповѣ́да и҃мъ, гл҃го́лѧ. 10, 7 ходѧ́ще же проповѣ́дѹйте гл҃го́люще. 10, 12 глаго́люще. 10, 15 гл҃го́лю ва́мъ. 10, 23 гл҃го́лю ва́мъ. 10, 27 е҆́же гл҃го́лю ва́мъ во тмѣ. 10, 42 гл҃го́лю ва́мъ. 11, 7 нача́тъ Іи҃съ наро́дѡмъ гл҃ати. 11, 9 е҆́й гл҃го́лю ва́мъ. 11, 11 гл҃го́лю ва́мъ. 11, 18 глаго́лютъ. 11, 19 глаго́лютъ. 11, 22 о҆ба́че гл҃го́лю ва́мъ. 11, 24 о҆ба́че гл҃го́лю ва́мъ. 12, 6 гл҃го́лю же ва́мъ. 12, 10 глаго́люще. 12, 13 тогда̀ гл҃го́ла челове́кѹ. 12, 22 и҆́кѡ слѣпо́мѹ и҆ нѣмо́мѹ глаго́лати и҆ гла́дати. 12, 23 глаго́люще. 12, 31 сегѡ̀ ра́ди гл҃го́лю ва́мъ. 12, 34 ка́кѡ мо́жете добро̀ глаго́лати — — ѿ и҆збы́тка бо ср҃ца оу҆ста̀ глаго́лютъ. 12, 36 гл҃го́лю же ва́мъ. 12, 38 глаго́люще. 12, 46 и҆́мѹще глаго́лати є҆мѹ. 12, 47 хотѧ́ще глаго́лати тебѣ. 13, 3 гл҃го́ла и҃мъ прито́чами мно́гѡ, гл҃го́лѧ. 13, 10 почто̀ прито́чами гл҃го́леши и҃мъ. 13, 13 сегѡ̀ ра́ди въ прито́чахъ гл҃го́лю и҃мъ. 13, 17 гл҃го́лю ва́мъ. 13, 24 гл҃го́лѧ.

13, 31 йнѹ прⷱтчѹ предложѝ имъ гⷣгóлⷭ. *13, 33* йнѹ прⷱтчѹ гⷣгóла имъ. *13, 34* сі҃мъ всѣ гⷣгóла Іи҃съ въ прⷱтчахъ народшмъ, и҆ безъ прⷱтчи ничесóже гⷣгóлаше къ ниⷨмъ. *13, 36* пристѹпⷱша къ немѹ оу҃чⷱцы є҆гѡ̀ глагóлюще. *13, 51* гⷣгóла имъ Іи҃съ —— глагóлаша є҆мѹ. *13, 54* глагóлати. *14, 4* глагóлаше бо є҆мѹ Іѡа́ннъ. *14, 15* глагóлюще. *14, 17* гⷣгóлаша є҆мѹ. *14, 26* глагóлюще. *14, 27* речѐ имъ Іи҃съ гⷣгóлⷭ. *14, 30* возопи́, глагóлⷭ. *14, 31* гⷣгóла є҆мѹ. *14, 33* глагóлюще. *15, 1* глагóлюще. *15, 4* Бг҃ъ бо заповѣда глагóлⷭ. *15, 5* вы́ же глагóлете. *15, 7* глагóлⷭ. *15, 22* глагóлюши. *15, 23* глагóлюще. *15, 25* глагóлюши. *15, 33* глагóлаша є҆мѹ оу҃чⷱцы є҆гѡ̀. *15, 34* гⷣгóла имъ Іи҃съ. *16, 2* глагóлете. *16, 7* глагóлюще. *16, 13* гⷣгóлⷭ: кого́ мⷭ глагóлютъ человѣцы бы́ти. *16, 15* гⷣгóла имъ Іи҃съ: вы́ же кого́ мⷭ глагóлете бы́ти. *16, 18* тебѣ̀ глагóлю. *16, 22* глагóлⷭ. *16, 28* гⷣгóлю вáмъ. *17, 5* сѐ глáсъ и҆з҃ о҆блака, гⷣгóлⷭ. *17, 9* заповѣда имъ Іи҃съ, гⷣгóлⷭ. *17, 10* глагóлюще: что̀ оу҃бѡ книжницы глагóлютъ. *17, 12* гⷣгóлю же вáмъ. *17, 15* глагóлⷭ. *17, 20* гⷣгóлю вáмъ. *17, 25* глагóла —— гⷣгóлⷭ. *17, 26* глагóла є҆мѹ Пе́тръ. *18, 1* глагóлюще. *18, 3* гⷣгóлю вáмъ. *18, 10* гⷣгóлю бо вамъ. *18, 13* гⷣгóлю вáмъ. *18, 18* гⷣгóлю вáмъ. *18, 19* гⷣгóлю вáмъ. *18, 22* гⷣгóла є҆мѹ Іи҃съ: не глю тебѣ̀ до сéдмь крáтъ. *18, 26* глагóлⷭ. *18, 28* глагóлⷭ. *18, 29* молѧ́ше є҆гѡ̀, глагóлⷭ. *18, 32* глагóла є҆мѹ. *19, 3* глагóлаша є҆мѹ. *19, 7* глагóлаша є҆мѹ. *19, 8* гⷣгола имъ. *19, 9* гⷣгóлю же вáмъ. *19, 10* глагóлаша є҆мѹ. *19, 17* что̀ мѧ̀ глагóлеши бⷣга. *19, 18* глагóла є҆мѹ. *19, 20* глагóла є҆мѹ ю҃ноша. *19, 23* глагóлю вáмъ. *19, 24* пáки же гⷣгóлю вáмъ. *19, 25* глагóлюще. *19, 28* гⷣгóлю вáмъ. *20, 6* глагóла имъ. *20, 7* глагóлаша є҆мѹ —— глагóла имъ. *20, 8* вéчерѹ же бы́вшѹ глагóла гⷣи́нъ вїнограда. *20, 12* глагóлюще. *20, 21* глагóла є҆мѹ. *20, 22* глагóласта є҆мѹ. *20, 23* гⷣгóла има. *20, 33* глагóласта є҆мѹ. *21, 2* гⷣгóлⷭ има. *21, 9* нарóди же предходѧ́щїи є҆мѹ и҆ вслѣдствѹю́щїи звáхѹ, глагóлюще. *21, 10* потрⷭсе́сѧ вéсь грáдъ, глагóлⷭ: кто̀ е҆́сть сéй. *21, 11* нарóди же глагóлахѹ. *21, 13* глагóла имъ. *21, 16* что̀ сі́и глагóлютъ. *21, 19* гⷣгóла е҆́й. *21, 20* дивѝшасѧ, глагóлюще. *21, 21* гⷣгóлю вáмъ. *21, 23* глагóлюще. *21, 25* о҆́ни же помышлѧ́хѹ въ себѣ̀, глагóлюще. *21, 27* ни а҆́зъ вáмъ гⷣгóлю.

21, 31 глагóлаша ѥмꙋ —— гл҃гóла и҃мъ І҃исъ: áминь гл҃гóлю вáмъ. *21, 37* глагóлѧ. *21, 41* глагóлаша ѥмꙋ.. *21, 42* гл҃гóла и҃мъ І҃исъ. *21, 43* сегѡ̀ рáди гл҃гóлю вáмъ. *21, 45* ѿ ни́хъ гл҃гóлетъ. *22, 1* пáки рече́ и҃мъ въ прⷬитчáхъ, гл҃гóлѧ. *22, 4* пáки послá и҃ны рабы́, гл҃гóлѧ. *22, 8* тогдá глагóла рабꙋ́мъ свои́мъ. *22, 12* гл҃гóла ѥмꙋ. *22, 16* глагóлюще. *22, 20* гл҃гóла и҃мъ. *22, 21* глагóлаша ѥмꙋ—— —тогдá гл҃гóла и҃мъ. *22, 23* и҃же глагóлютъ не бы́ти воскресе́нїю. *22, 24* глагóлюще. *22, 35* и҃скꙋшáѧ ѥгѡ̀, и҃ глагóлѧ. *22, 42* гл҃гóлѧ: что̀ вáмъ мни́тсѧ ѿ Хр҃тѣ —— глагóлаша ѥмꙋ. *22, 43* гл҃гóла и҃мъ: кáкω оу҃бω Дв҃дъ дх҃омъ Гд҃а ѥгѡ̀ нарицáетъ, глагóлѧ. *23, 1* тогдá І҃исъ гл҃гóла къ народѡмъ. *23, 2* гл҃гóлѧ. *23, 3* глагóлютъ бо. *23, 30* глагóлете. *23, 36* гл҃гóлю вáмъ. *23, 39* гл҃гóлю бо вáмъ. *24, 2* гл҃гóлю вáмъ. *24, 3* приступи́ша къ немꙋ оу҃ченицы́ наедини́ѣ, глагóлюще. *24, 5* мнóзи бо прі́идꙋтъ во и҃мѧ моё глагóлюще. *24, 34* гл҃гóлю вáмъ. *24, 47* гл҃гóлю вáмъ. *25, 9* ѿвѣщáша же мꙋ́дрыѧ, глагóлюще. *25, 11* послѣдѝ же прі́идóша и҃ прóчыѧ дѣ́вы, глагóлюще. *25, 12* гл҃гóлю вáмъ. *25, 20* принесе́ дрꙋгі́ѧ пѧ́ть талáнтъ, гл҃гóлѧ. *25, 30* сі́ѧ гл҃гóлѧ воз-

гласи́. *25, 37* тогдá ѿвѣщáютъ ѥмꙋ́ прⷭведи́нцы, глагóлюще. *25, 40* гл҃гóлю вáмъ. *25, 44* тогдá ѿвѣщáютъ ѥмꙋ́ и҃ тíи, глагóлюще. *25, 45* тогдá ѿвѣщáетъ и҃мъ, гл҃гóлѧ: áминь гл҃гóлю вáмъ. *26, 5* глагóлахꙋ. *26, 8* ви́дѣвше же оу҃ченицы́ ѥгѡ̀, негодовáша, глагóлюще. *26, 13* гл҃гóлю вáмъ. *26, 17* приступи́ша оу҃ченицы́ ко І҃исꙋ, глагóлюще ѥмꙋ. *26, 18* Оу҃чи́тель гл҃гóлетъ. *26, 21* гл҃гóлю вáмъ. *26, 22* начáша гл҃гóлати ѥ́динъ кíйждо и҃хъ. *26, 25* гл҃гóла ѥмꙋ. *26, 27* прі́емъ чáшꙋ, и҃ хвалꙋ́ воздáвъ, дадѐ и҃мъ, гл҃гóлѧ. *26, 29* гл҃гóлю же вамъ. *26, 31* тогдá гл҃гóла и҃мъ І҃исъ. *26, 34* гл҃гóлю тебѣ́. *26, 35* глагóла ѥмꙋ́ Пе́тръ. *26, 36* гл҃гóла оу҃ченикꙋ́мъ. *26, 38* тогдá гл҃гóла и҃мъ І҃исъ. *26, 39* падѐ на лицѣ́ своемъ, молѧ́сѧ и҃ гл҃гóлѧ. *26, 40* гл҃гóла Петрóви. *26, 42* пáки втори́цею ше́дъ помоли́сѧ, гл҃гóлѧ. *26, 45* гл҃гóла и҃мъ. *26, 48* предаѧ́й же ѥгѡ̀, дадѐ и҃мъ знáменіе, глагóлѧ. *26, 52* тогдá гл҃гóла ѥмꙋ́ І҃исъ. *26, 64* гл҃гóла ѥмꙋ́ І҃исъ —— Обáче гл҃гóлю вáмъ. *26, 65* тогдá а҃рхіере́й растерзá рі҃зы своѧ́, глагóлѧ, ꙗ҆кω хвалꙋ́ глагóла. *26, 68* глагóлюще: прорцы́ нáмъ Хр҃тѐ. *26, 69* приступи́ къ немꙋ́ ѥ́дина рабы́ня, глагóлющи. *26, 70* Онъ же ѿвержесѧ предъ всѣ́ми, глагóлѧ: не вѣ́мъ, что̀

глагóлеши. *26, 71* глагóла сѫщымъ тáмѡ. *27, 4* глагóлѧ. *27, 11* вопроси́ ег҃ѡ йгемѡнъ, глагóлѧ——Їи҃съ же рече́ є҃мѹ: ты глагóлеши. *27,12* є҃гда нáнь глагóлахѹ а҃рхіере́є и҃ стáрцы. *27, 13* тогдà глагóла є҃мѹ Пілáтъ. *27,19* послà къ немѹ женà є҃гѡ глагóлющи. *27, 22* глагóла ймъ Пілáтъ——глагóлаша є҃мѹ вси. *27, 23* о҃ни́ же йзлиха вопіáхѹ, глагóлюще. *27,24* оу҃мы́ рѹцѣ́ предъ народомъ, глагóлѧ. *27, 29* рѹгáхѹсѧ є҃мѹ, глагóлюще. *27, 40* глагóлюще: разорѧ́ѧй ц҃рковь и҃ трем҃и дéнми созидáѧй, спасúсѧ сáмъ. *27,41* тáкождε же и҃ а҃рхіере́є рѹгáющесѧ съ кни́жники и҃ стáрцы и҃ фарісе́и, глагóлахѹ. *27, 46* ѡ҃ девáтомъ же часѣ́ возопи҃ Їи҃съ глáсомъ вели́имъ, г҃л҃гóлѧ. *27, 47* нѣцыи же ѿ тѣ́ стоѧ́щихъ слы́шавше, глагóлахѹ. *27, 49* прочі́и же глагóлахѹ. *27, 54* сóтникъ же и҃ йже съ ни́мъ стрегѹ́щіи Їи҃са——оу҃боя́шасѧ sѣлѡ́, глагóлюще. *27, 63* глагóлюще. *28,9* Їи҃съ срѣ́тѣ сѧ́, г҃л҃гóлѧ. *28, 10* тогдà г҃л҃гóла и҃ма Їи҃съ. *28,13* глагóлюще: рцы́те, тáкѡ оу҃чн҃цы̀ є҃гѡ̀——оу҃крадóша є҃гѡ. *28,18* приступль Їи҃съ, рече́ и҃мъ г҃л҃гóлѧ.

Марк. 1, 7 проповѣ́даше, г҃л҃гóлѧ. *1, 15* г҃л҃голѧ, тáкѡ и҃спóлнисѧ врéмѧ. *1, 24* глагóлѧ: ѡ҃стáви. *1,25* г҃л҃гóлѧ: оу҃молчѝ. *1, 30* глагóлаша є҃мѹ ѡ҃ нéй. *1, 34* не ѡ҃ставлѧ́ше глагóлати бѣ́сы. *1,37* глагóлаша є҃мѹ. *1,38* г҃л҃гóла и҃мъ. *1,40* глагóлѧ є҃мѹ. *1, 41* г҃л҃гóла є҃мѹ. *1,44* г҃л҃гóла є҃мѹ. *2, 2* г҃л҃гóлаше и҃мъ слóво. *2, 5* г҃л҃гóла разслáбленномѹ. *2, 7* глагóлетъ хѹ́лы. *2, 10* г҃л҃гóла разслáблениомѹ. *2, 11* тебѣ́ г҃л҃гóлю: востáни. *2, 14* г҃л҃гóла є҃мѹ. *2, 16* глагóлахѹ оу҃ченикѡ́мъ є҃гѡ. *2, 17* г҃л҃гóла и҃мъ. *2, 18* оу҃ченицы̀——глагóлаша. *2, 24* фарісе́є глагóлахѹ є҃мѹ. *2, 25* тóй г҃л҃гóлаше и҃мъ. *2, 27* г҃л҃гóлаше и҃мъ. *3,3* г҃л҃гóла чл҃вѣ́кѹ. *3,4* г҃л҃гóла и҃мъ. *3,5* г҃л҃гóла чл҃вѣ́кѹ. *3,11* дѹси——звáхѹ, глагóлюще. *3,21* глагóлахѹ бо, тáкѡ неи́стовъ е҃сть. *3, 22* кни́жницы——глагóлахѹ. *3, 23* въ при́тчахъ г҃л҃гóлаше. *3, 28* г҃л҃гóлю вáмъ. *3, 30* занѐ глагóлахѹ. *3, 33* ѿвѣщà и҃мъ, г҃л҃гóлѧ. *3,34* соглѧ́давъ о҃крестъ себѐ сѣдѧ́щыѧ, г҃л҃гóла. *4,2* г҃л҃гóлаше и҃мъ. *4,9* г҃л҃гóлаше. *4,11* г҃л҃гóлаше и҃мъ. *4, 13* г҃л҃гóла и҃мъ. *4, 21* г҃л҃гóлаше и҃мъ. *4, 24* г҃л҃гóлаше и҃мъ. *4, 26* г҃л҃гóлаше. *4, 30* г҃л҃гóлаше. *4, 33* при́тчами мно́гими г҃л҃гóлаше. *4, 34* безъ при́тчи же не г҃л҃гóлаше. *4, 35* г҃л҃гóла и҃мъ. *4, 38* глагóлаша є҃мѹ. *4, 41* глагóлахѹ дрѹгъ ко дрѹгѹ. *5, 8* г҃л҃гóлаше бо є҃мѹ. *5, 9* ѿвѣщà глагóлѧ. *5,12* молúша є҃гѡ всѝ бѣ́си гла-

гóлюще. *5,23* молѧше ѥгѡ мно́гѡ, глагóлѧ. *5, 28* глагóлаше. *5,30* ѡвраща́сѧ въ наро́дѣ, гл҃гóлаше. *5, 31* гл҃гóлахѫ ѥмꙋ оу҃чи́цы — — и гл҃гóлеши. *5, 35* прїидо́ша ѿ а҃рхїсꙋнагѡ́га, глагóлюще. *5, 36* гл҃гóла а҃рхїсꙋнагѡ́гови. *5, 39* вшéдъ гл҃гóла и҃мъ. *5, 41* гл҃гóла ѥ҃й: талѳа́ кꙋмі — — дѣви́це, тебѣ гл҃гóлю, воста́ни. *6, 2* мно́зи слы́шащіи дивлѧ́хꙋсѧ, глагóлюще. *6, 4* гл҃гóлаше же и҃мъ І҃ис҃ъ. *6, 10* гл҃гóлаше и҃мъ. *6, 11* гл҃гóлю ва́мъ. *6, 14* глагóлаше. *6, 15* и҃ніи глагóлахꙋ — — и҃ніи же глагóлахꙋ. *6,18* глагóлаше бо. *6, 25* просѧ́ше, глагóлющи. *6, 35* оу҃ченицы ѥгѡ̀ глагóлаша. *6, 37* глагóлаша ѥмꙋ. *6, 38* оу҃вѣдѣ́вше глагóлаша. *6, 50* гл҃гóла съ ни́ми. *7, 9* гл҃гóлаше и҃мъ. *7, 11* вы́ же глагóлете. *7,14* гл҃гóлаше. *7, 18* гл҃гóла и҃мъ. *7,20* гл҃гóлаше. *7,28* ѿвѣщáвши глагóла ѥмꙋ. *7,34* гл҃гóла ѥмꙋ. *7, 35* глагóлаше пра́вѡ. *7, 37* прейзлнха дивлѧ́хꙋсѧ, глагóлюще — — и нѣмы́м глагóлати. *8, 1* гл҃гóла и҃мъ. *8, 12* воздохнꙋ́въ дх҃омъ свои́мъ гл҃гóла — — гл҃гóлю ва́мъ. *8, 15* прещáше и҃мъ гл҃гóлѧ. *8, 16* дрꙋгъ ко дрꙋгꙋ глагóлюще. *8, 17* гл҃гóла и҃мъ. *8, 19* глагóлаша ѥмꙋ. *8, 21* гл҃гóла и҃мъ. *8,24* воззрѣ́въ глагóлаше. *8, 26* посла̀ ѥгѡ̀ въ до́мъ ѥгѡ̀ гл҃гóлѧ. *8,27* вопроша́ше оу҃ченикы́ свои́ гл҃гóлѧ и҃мъ: кого́ мѧ глагóлютъ человѣцы бы́ти. *8,29* то́й гл҃гóла и҃мъ — — кого́ мѧ глагóлете бы́ти — — Пе́тръ глагóла ѥмꙋ. *8, 30* да никомꙋ́же глагóлютъ. *8, 32* не ѡбинꙋ́ѧсѧ сло́во гл҃гóлаше. *8, 33* запрети́ Петро́ви, гл҃гóлѧ. *9, 1* гл҃гóлаше и҃мъ: а҃мі́нь гл҃гóлю ва́мъ. *9, 4* бѣ́ша со І҃исомъ глагóлюще. *9, 5* Пе́тръ глагóла І҃исови. *9, 7* гла́съ и҃з о҃блака, гл҃гóлѧ. *9, 11* вопроша́хꙋ ѥгѡ̀, глагóлюще: ка́кѡ глагóлютъ кни́жници. *9, 13* гл҃гóлю ва́мъ. *9,19* ѿвѣщáвъ ѥмꙋ, гл҃гóла. *9, 24* со слезáми глагóлаше. *9,25* гл҃гóлѧ ѥмꙋ. *9,26* та̀коже миѡзѣ́мъ глагóлати. *9,31* гл҃гóлаше и҃мъ. *9, 35* гл҃гóла и҃мъ. *9, 38* ѿвѣщá ѥмꙋ І҃ѡа́ннъ гл҃гóлѧ. *9, 41* гл҃гóлю ва́мъ. *10, 11* глагóла и҃мъ. *10,15* гл҃гóлю ва́мъ. *10, 18* что̀ мѧ глагóлеши бл҃га. *10,23* І҃ис҃ъ гл҃гóла оу҃ченикꙋ́мъ. *10, 24* ѿвѣщáвъ, гл҃гóла и҃мъ. *10,26* глагóлюще къ себѣ́. *10, 27* І҃ис҃ъ гл҃гóла. *10, 28* начáтъ же Пе́тръ глагóлати. *10, 29* гл҃гóлю ва́мъ. *10, 32* начáтъ и҃мъ гл҃гóлати. *10, 35* глагóлюще. *10,42* гл҃гóла и҃мъ. *10,47* начáтъ зва́ти и глагóлати. *10, 49* глагóлюще. *10, 51* гл҃гóла ѥмꙋ І҃ис҃ъ — — слѣпы́й же глагóла ѥмꙋ. *11, 2* гл҃гóла и҃мъ. *11, 5* глагóлахꙋ и҃ма. *11, 9* вопі́ѧхꙋ глагóлюще. *11, 17* оу҃чáше,

гл҃гóлѧ и҃мъ. *11, 21* Пе́тръ глагóла є҆мꙋ. *11, 22* І҃исъ гл҃гóла и҃мъ. *11,23* гл҃гóлю вáмъ—— є҆́же глагóлетъ, бываетъ. *11,24* сегѡ̀ рáди гл҃гóлю вáмъ. *11,28* глагóлаша є҆мꙋ. *11,31* мы́слѧхꙋ въ себѣ́, глагóлюще. *11, 33* Ѿвѣщавше глагóлаша І҃исови —— Ѿвѣщáвъ, І҃исъ гл҃гóла и҃мъ: ни а҆́зъ гл҃гóлю вáмъ. *12, 1* начáтъ и҃мъ въ прúтчахъ гл҃гóлати. *12, 6* глагóлѧ. *12, 14* пришéдше, глагóлаша є҆мꙋ. *12, 16* гл҃гóла и҃мъ. *12, 18* глагóлютъ воскр҃нію не бы́ти: и҆ вопроси́ша є҆гѡ̀, глагóлюще. *12, 26* рече́ є҆мꙋ Бг҃ъ гл҃гóлѧ. *12, 35* І҃исъ гл҃гóлаше, оу҃чà въ цр҃кви: кáкѡ глагóлютъ кни́жницы. *12, 36* гл҃гóла Гдь Гдеви моемꙋ. *12,37* Дв҃дъ глагóлетъ є҆гѡ̀ Гда. *12,38* гл҃гóлаше и҃мъ. *12, 43* гл҃гóлю вáмъ. *13, 1* глагóла є҆мꙋ є҆дúнъ Ѿ оу҃чúкъ. *13, 5* начáтъ гл҃гóлати. *13, 6* глагóлюще, ꙗ҆кѡ а҆́зъ є҆́смь. *13,11* сѐ глагóлите. *13, 30* гл҃гóлю вáмъ. *13, 37* ꙗ҆́же вáмъ гл҃гóлю, всѣ́мъ гл҃гóлю: бди́те. *14, 2* глагóлахꙋ. *14, 4* глагóлюще. *14, 9* гл҃гóлю вáмъ. *14,12* глагóлаша є҆мꙋ. *14, 13* гл҃гóла. *14, 14* ꙗ҆кѡ Оу҃чт҃ль гл҃гóлетъ. *14, 18* гл҃гóлю вáмъ. *14, 19* гл҃гóлати є҆мꙋ є҆дúнъ по є҆дúномꙋ. *14,25* гл҃гóлю вáмъ. *14,27* гл҃гóла и҃мъ І҃исъ. *14,30* гл҃гóла є҆мꙋ І҃исъ: а҆мúнь гл҃гóлю тебѣ́. *14,31* мнóжае глагóлаше пáче——такóжде и҆ всѝ глаголахꙋ. *14, 32* гл҃гóла оу҃чúкѡмъ своúмъ. *14, 34* гл҃гóла и҃мъ. *14, 36* гл҃гóлаше: А҃ввa О҃че. *14, 37* глагóла Петрóви. *14, 41* гл҃гóла и҃мъ. *14,44* гл҃гóлѧ. *14,45* глагóла є҆мꙋ. *14,57* лжесвидѣтелствоваxꙋ на негѡ̀, глагóлюще. *14, 60* вопроси́ І҃са, глагóлѧ. *14, 61* глагóла є҆мꙋ. *14, 63* растерза́въ ри́зы своѧ́, глагóла. *14,65* глагóлати є҆мꙋ: проро́цы. *14, 67* воззрѣ́вши на негѡ̀, глагóла. *14, 68* Он҃ъ же Ѿвéржесѧ, глагóлѧ—— нижѐ зна́ю что̀ ты̀ глагóлеши. *14,69* нача́тъ глагóлати предстоѧ́щымъ. *14,70* глагóлахꙋ Петрóви. *14, 71* є҆гóже вы̀ глагóлете. *15, 2* рече́ є҆мꙋ: ты̀ глагóлеши. *15, 3* глагóлахꙋ на негѡ̀ а҆рхі҃ерéе мнóгѡ. *15, 4* вопроси́ є҆гѡ̀, глагóлѧ. *15,9* Ѿвѣщà и҃мъ, глагóлѧ. *15, 12* глагóлете ц҃рⷭ І҃удéйска. *15, 13* глагóлюще: пропни́ є҆гѡ̀. *15, 14* Пила́тъ же глагóлаше и҃мъ. *15, 18* нача́ша цѣлова́ти є҆гѡ̀ и҆ глагóлати. *15,28* сбы́тсѧ писáніе, є҆́же глагóлетъ. *15, 29* покива́юще глава́ми, и҆ глагóлюще. *15, 31* др҃гъ ко др҃гꙋ съ кни́жники глагóлахꙋ. *15, 34* гл҃гóлѧ. *15, 35* нѣцыи Ѿ предстоѧ́щихъ слы́шавше, глагóлахꙋ. *15, 36* напоѧ́ше є҆гѡ̀, глагóлѧ. *16, 3* глагóлахꙋ къ себѣ́. *16,6* глагóла и҃мъ.

Лук. 1, 19 по́сланъ є҆́смь

гл҃го́лати къ тебѣ. *1, 22* не мо-жа́ше глаго́лати. *1, 24* тамѡшесѧ мц҃ъ пѧть, глаго́лющи. *1, 55* ꙗкоже гл҃го́ла ко о҆ц҃ема́ нашымъ. *1, 63* написа̀, глаго́лѧ. *1, 64* глаго́лаше бл҃гословѧ Бг҃а. *1, 66* положи́ша всѝ слы́шавшіи въ се́рдцѣ своемъ, глаго́люще. *1, 67* проро́чествова, глаго́лѧ. *1, 70* гл҃го́ла оу҆стꙑ сты́хъ сво҆и́хъ ѿ вѣка проро́къ є҆гѡ̀. *2,38* глаго́лаше ѡ҆ не́мъ. *2, 50* та̀ не разꙋмѣ́ста глагола, є҆го́же глаго́ла и҆́ма. *3, 7* гл҃го́лаше же и҆сходѧщымъ наро́дѡмъ кр҃ти́тисѧ ѿ негѡ̀. *3, 8* не начинаи́те глаго́лати въ себѣ — — глаго́лю бо ва́мъ, ꙗкѡ мо́жетъ Бг҃ъ ѿ ка́менїѧ сегѡ̀ воздви́гнꙋти ча̑да Ѷвраа́мꙋ. *3, 10* вопроша́хꙋ є҆го́ наро́ди, глаго́лющее. *3,11* ѿвѣща́въ же глаго́ла и҆́мъ. *3,14* вопроша́хꙋ же є҆гѡ̀ и҆ во́ини, глаго́люще. *3, 16* ѿвѣщава́ше Ї҆ѡа́ннъ всѣ́мъ, глаго́лѧ. *3, 22* гла́съ съ нб҃сѣ̀ бы́сть, гл҃го́лѧ. *4, 4* ѿвѣща̀ Ї҆и̇́съ къ немꙋ, гл҃го́лѧ. *4, 21* нача́тъ гл҃го́лати къ ни́мъ. *4, 22* глаго́лахꙋ. *4,24* гл҃го́лю ва́мъ, ꙗкѡ ни кото́рый пр҃о́къ прі́ѧтенъ є҆́сть во о҆те́чествіи сво҆е́мъ. *4, 25* поистинѣ́ же гл҃го́лю ва́мъ. *4, 34* гл҃го́лѧ: ѡ҆ста́ви. *4, 35* запретѝ є҆мꙋ̀ Ї҆и̇́съ, гл҃го́лѧ. *4, 36* стꙁа́хꙋсѧ дрꙋгъ ко дрꙋгꙋ̀ глаго́люще. *4,41* глаго́люще, ꙗкѡ ты̀ є҆сѝ Хр҃то́съ Сн҃ъ Бж҃і́й и҆ запреща́ѧ не да́ше и҆́мъ глаго́лати. *5, 4* гл҃го́лѧ, речѐ къ Сі́мѡнꙋ. *5, 8* припадѐ къ колѣ́нома Ї҆и̇́сова, глаго́лѧ. *5, 12* па́дъ ни́цъ, моля́сѧ є҆мꙋ̀, глаго́лѧ. *5, 21* глаго́люще: кто́ є҆́сть се́й, и҆́же гл҃е́тъ хꙋлы̑. *5, 24* тебѣ̀ гл҃го́лю. *5, 26* и҆спо́лнишасѧ стра́ха, глаго́люще. *5, 30* ко оу҆чн҃кѡ́мъ є҆гѡ̀ глаго́люще. *5,36* гл҃го́лаше же и҆ при́тчꙋ къ ни́мъ. *5, 39* глаго́летъ во. *6, 5* гл҃го́лаше и҆́мъ. *6, 11* глаго́лахꙋ дрꙋгъ ко дрꙋгꙋ̀. *6, 20* гл҃го́лаше. *6, 27* ва́мъ гл҃го́лю. *6,45* ѿ и҆збы́тка бо се́рдца глаго́лютъ оу҆ста̀ є҆гѡ̀. *6,46* что́ же мѧ̀ зоветѐ: Гд҃и, Гд҃и, и҆ не творитѐ, ꙗ҆же гл҃го́лю. *7, 4* глаго́люще, ꙗкѡ досто́инъ є҆́сть. *7, 6* глаго́лѧ є҆мꙋ̀. *7, 8* глаго́лю семꙋ̀. *7, 9* гл҃го́лю ва́мъ. *7, 14* ю҆ноше, тебѣ̀ гл҃го́лю, воста́ни. *7,15* сѣ́де ме́ртвый, и҆ нача́тъ глаго́лати. *7, 16* сла́вѧхꙋ Бг҃а, глаго́люще. *7, 19* посла̀ ко Ї҆и̇́сꙋ гл҃гаго́лѧ. *7, 20* посла̀ на́съ къ тебѣ̀, глаго́лѧ. *7, 24* нача́тъ гл҃го́лати къ наро́дѡмъ ѡ҆ Ї҆ѡа́ннѣ. *7, 26* є҆́й, гл҃го́лю ва́мъ. *7, 28* гл҃го́лю бо ва́мъ. *7, 33* глаго́лете: вѣ́са и҆́мать. *7, 34* глаго́лете: се́й челове́къ ꙗ҆дца и҆ вїнопі́йца. *7, 39* въ себѣ̀, глаго́лѧ. *7, 47* гл҃го́лю тѝ. *7, 49* нача́ша возлежа́щіи съ ни́мъ гл҃го́лати въ себѣ̀. *8, 8* сі́ѧ гл҃го́лѧ, возгласѝ. *8, 9* вопроша́хꙋ же є҆гѡ̀ оу҆ченицы̀ є҆гѡ̀, глаго́люще. *8, 15* сі́ѧ гл҃го́лѧ,

возгласи. *8,20* возвѣстиша ємѹ, глаго́люще. *8, 24* воздвигоша є́го, глаго́люще. *8, 25* глаго́люще дрѹгъ ко дрѹгѹ. *8,30* вопроси́ же є́го Їисъ, гл҃го́лм. *8, 38* ѿпѹсти́ же є́го Їисъ, глаго́лм. *8, 45* гл҃го́леши: кто́ є́сть косиѹвыйсм мнѣ. *8, 49* прі́йде нѣкі́й ѿ а҃рхісі҃наго́га, глаго́лм ємѹ. *8, 50* ѿвѣща́ ємѹ, гл҃го́лм. *8, 54* возгласи́, гл҃го́лм. *9, 11* гл҃го́лаше и҃мъ ѡ҃ цр҃твіи Бж҃іи. *9, 18* вопроси́ и҃хъ, гл҃го́лм: кого́ мм глаго́лютъ наро́ди бы́ти. *9,20* вы́ же кого́ мм глаго́лете бы́ти. *9, 21* повелѣ никомѹ́же гл҃го́лати сегѡ̀. *9, 23* гл҃го́лаше же ко всѣ́мъ. *9, 27* гл҃го́лю же ва́мъ войстинн҃ѹ. *9, 31* глаго́ласта же и҃сх҃о́дъ є́гѡ̀. *9,33* не вѣ́дый, є҆́же глаго́лаше. *9, 35* гла́съ бы́сть и҃з о҆́блака, гл҃го́лм. *9, 38* сѐ мѹ́жь и҃з наро́да возопи́, глаго́лм. *10,2* гл҃го́лаше же къ ни́мъ. *10, 5* пе́рвѣе гл҃го́лите. *10, 9* и҆ глаго́лите и҃мъ. *10,12* гл҃го́лю ва́мъ, ꙗ҆кѡ Содо́млянѡмъ въ де́нь то́й ѿ҃ра́днѣе бѹ́детъ. *10, 17* возврати́шасм же се́дмьдесмтъ съ ра́достію, глаго́люще. *10, 24* гл҃го́лю бо ва́мъ. *10, 25* сѐ законникъ нѣкі́й воста́, и҃скѹша́м є́гѡ, и҆ глаго́лм. *11, 2* є́гда́ мо́литесм, глаго́лите. *11, 8* гл҃го́лю же ва́мъ. *11, 9* ва́мъ гл҃го́лю. *11, 18* ꙗ҆коже глаго́лете. *11,24* не ѡ҃брѣта́м глаго́летъ. *11, 27* гл҃го́лаше сі́м. *11, 29* нача́тъ гл҃го́лати. *11,37* є́гда́ же гл҃го́лаше. *11, 45* Оу҃чи́телю, сі́м гл҃го́лм и҆ на́мъ досажда́еши. *11, 51* е҆́й, глаго́лю ва́мъ. *12,1* нача́тъ гл҃го́лати оу҃чи́кѡмъ свои́мъ пе́рвѣе. *12,3* е҆́же ко оу҃ху҃ гла-го́ласте во хра́мѣхъ. *12,4* гл҃го́лю же ва́мъ дрѹгѡ́мъ свои́мъ. *12, 5* е҆́й, гл҃го́лю ва́мъ, тогѡ̀ оу҃во́йтесм. *12, 8* гл҃го́лю же ва́мъ. *12, 16* рече́ же при́тчѹ къ ни́мъ гл҃го́лм. *12,17* мы́слмше въ себѣ́ глаго́лм. *12, 22* сегѡ̀ ра́ди гл҃го́лю ва́мъ. *12, 27* гл҃го́лю же ва́мъ. *12, 37* гл҃го́лю ва́мъ. *12, 41* Гд҃и, къ на́мъ ли при́тчѹ сію гл҃го́леши, и҆ли́ ко всѣ́мъ. *12,44* войстинн҃ѹ гл҃го́лю ва́мъ. *12, 51* гл҃го́лю ва́мъ. *12, 54* гл҃го́лаше же и҆ наро́дѡмъ — — а҃віе глаго́лете. *12, 55* є́гда́ ю҃гъ ві́ющъ, глаго́лете. *12, 59* гл҃го́лю тебѣ́. *13,3* гл҃го́лю ва́мъ. *13,5* гл҃го́лю ва́мъ. *13,6* гл҃го́лаше же сію при́тчѹ. *13, 14* глаго́лаше наро́дѹ. *13,18* гл҃го́лаше же. *13, 24* гл҃го́лю ва́мъ. *13, 25* оу҃дара́ти въ две́ри глаго́люще. *13, 26* тогда́ на́чнете глаго́лати. *13, 27* гл҃го́лю ва́мъ. *13, 31* гла-го́люще ємѹ. *13,35* гл҃го́лю же ва́мъ. *14, 3* рече́ къ зако́нникѡмъ и҆ фарісе́ѡмъ гл҃го́лм. *14, 7* гл҃го́лаше же къ зва́ннымъ при́тчѹ — — гл҃го́лм къ ни́мъ. *14, 12* гл҃го́лаше же и҆ ко зва́в-

шемѹ ѥгѡ. *14, 24* гл҃гóлю бо вáмъ. *14,30* глагóлюще, ꙗкѡ сéй человѣкъ начáтъ здáти. *15,2* роптáхѹ фарисéе и книжинцы, глагóлюще. *15, 3* рече́ же къ нúмъ прúтчѹ сію, гл҃гóлѧ. *15,6* гл҃гóлѧ имъ. *15, 7* гл҃гóлю вáмъ. *15, 9* wбрѣтши созывáетъ дрѹгúни и сосѣды, глагóлющи. *15, 10* гл҃гóлю вáмъ. *16, 1* гл҃гóлаше же ко оучúнкúмъ своúмъ. *16, 5* глагóлаше пéрвомѹ. *16, 7* глагóла ѥмѹ. *16, 9* вáмъ гл҃гóлю. *16, 29* глагóла ѥмѹ Авраáмъ. *17, 4* глагóлѧ: кáюсѧ. *17, 6* глагóлали бúсте оубѡ ꙗгодичúнѣ сéй. *17, 10* глагóлите, ꙗкѡ рабú неключúми ѥсмы. *17, 13* тíи возиесóша глáсъ, глагóлюще. *17, 34* гл҃голю вáмъ. *17, 37* wвѣщáвше глагóлаша ѥмѹ. *18, 1* гл҃гóлаше же и прúтчѹ къ нúмъ. *18, 2* гл҃гóлѧ: сѹдíи бѣ нѣкíй въ нѣкоемъ грáдѣ. *18, 3* прихождáше къ немѹ, глагóлющи. *18, 6* что́ сѹдíи непрáвды глагóлетъ. *18, 8* гл҃гóлю вáмъ. *18, 13* вúмше пéрси своѧ, глагóлѧ. *18, 14* гл҃гóлю вáмъ. *18, 16* Iисъ же призвáвъ ихъ, гл҃гóла. *18, 17* гл҃гóлю вáмъ. *18, 18* вопроси́ ѥгѡ нѣкíй кнúзь глагóлѧ. *18, 19* что́ мѧ глагóлеши блáга. *18, 29* гл҃гóлю вáмъ. *18, 38* возопи́, глагóлѧ. *18, 41* гл҃гóлѧ: что́ хóщеши. *19, 7* вси́ роптахѹ гл҃гóлюще. *19, 14* послáша послы́ въ слѣдъ ѥгѡ глагóлюще. *19, 16* прiúде же пéрвый, глагóлѧ. *19, 18* прiúде второ́й, глагóлѧ. *19, 20* дрѹгíй прiúде, глагóлѧ. *19, 22* гл҃гóла же ѥмѹ. *19, 26* гл҃гóлю бо вáмъ. *19, 30* гл҃гóлѧ: йдúте въ прѧмúю вéсь. *19, 38* глагóлюще: бл҃гословéнъ грѧды́й цр҃ь во имѧ Г҃дне. *19, 40* гл҃гóлю вáмъ. *19, 42* гл҃гóлѧ: ꙗкѡ áще бы разѹмѣлъ и ты́. *19, 46* гл҃гóлѧ имъ. *20, 2* рѣша къ немѹ, глагóлюще. *20, 5* Они́ же помышлѧхѹ въ себѣ́, глагóлюще. *20, 8* гл҃гóлю вáмъ. *20, 9* начáтъ же людемъ гл҃гóлати прúтчѹ сію. *20, 14* мы́шлѧхѹ въ себѣ́ глагóлюще. *20,21* вопроси́ша ѥгѡ, глагóлюще: Оучúтелю, вѣмы, ꙗкѡ прáвѡ гл҃гóлеши и оучúши. *20, 28* глагóлюще: Оучúтелю Мwѷсéй написà нáмъ. *20, 37* глагóлетъ Г҃да Б҃га Авраáмлѧ. *20, 41* кáкѡ глагóлютъ Хр҃тà сна Дв҃дова бúти. *20, 42* сáмъ бо Дв҃дъ глагóлетъ въ книзѣ ѱалóмстѣй. *21,3* воúстинну гл҃гóлю вáмъ. *21, 7* вопроси́ша же ѥгѡ глагóлюще. *21, 8* мнóзи бо прiúдѹтъ во имѧ моѐ глагóлюще, ꙗкѡ азъ ѥсмь. *21, 10* гл҃гóлаше имъ. *21, 32* гл҃голю вáмъ. *22, 4* глагóла áрхiереѡмъ и воевóдамъ. *22, 11* гл҃гóлетъ тебѣ́ Оучúтель. *22, 16* гл҃гóлю бо вáмъ. *22, 18* гл҃гóлю во вáмъ. *22, 19* дадѐ имъ, гл҃гóлѧ. *22, 20* тáкожде же и чáшѹ по вéче-

ри, гл҃гóлѧ. *22, 34* гл҃гóлю ти҃, Пе́трє. *22, 37* гл҃гóлю бо вáмъ. *22, 42* гл҃гóлѧ. *22, 57* Онъ́ же ѿвéржесѧ є́гѡ̀, глагóлѧ. *22, 59* и҃нъ нѣ́кій крѣплѧ́шесѧ глагóлѧ. *22, 60* е҃же глагóлеши. *22, 64* вопрошáхѹ̀ є́гѡ̀, глагóлюще. *22, 65* глагóлахѹ̀ нáнь. *22, 67* глагóлюще: а҃ще ты̀ є́сѝ Хр҃тóсъ. *22, 70* вы̀ глагóлете. *23, 2* начáша же нáнь вáдити, глагóлюще. *23, 3* Пілáтъ же вопроси́ є́гѡ̀, глагóлѧ — — Онъ́ же ѿвѣщáвъ рече́ є́мѹ̀: ты̀ глагóлеши. *23, 5* Они́ же крѣплѧ́хѹсѧ глагóлюще, я҃кѡ развращáетъ лю́ди. *23, 18* возопи́ша же вси́ наро́ди, глагóлюще. *23, 21* глагóлюще: распни́, распни́ є́гó. *23, 30* тогдá начнѹ́тъ глагóлати горáмъ. *23,34* І҃исъ же гл҃гóлаше. *23, 35* рѹгáхѹсѧ же и҆ кѝмзи съ ни́ми, глагóлюще. *23, 37* глагóлахѹ̀. *23, 39* є́динъ же ѿ ѡ҃бѣшеною злодѣ́ю хѹ́лѧше є́гѡ̀, глагóлѧ. *23, 40* ѿвѣщáвъ же дрѹ́гій прещáше є́мѹ̀, глагóлѧ. *23, 42* глагóлаше І҃исови. *23,43* гл҃гóлю тебѣ́. *23, 47* ви́дѣвъ же сотникъ бы́вшее, прослáви Бг҃а, глагóлѧ. *24, 6* помнѝте, я҃коже глагóла вáмъ. *24, 7* гл҃гóлѧ, я҃кѡ подобáетъ Сн҃ꙋ̀ чл҃вѣ́ческомѹ̀ пре́данѹ̀ бы́ти въ рѹ́цѣ человѣ́къ грѣ́шникъ. *24, 10* я҃же глагóлахѹ̀ ко а҃пл҃шмъ сі́мъ. *24, 23* пр҃ѝндóша, глагóлюще — — и҃же гл҃гóлютъ є́гѡ̀ жи́ва. *24, 25* я҃же гл҃гóлаша проро́цы. *24, 29* нѹ́ждаста є́гѡ̀, глагóлюще. *24, 32* є́гдà глагóлаше нáма на пѹ́ти. *24, 36* гл҃гóла и҃мъ: мѝръ вáмъ. *24, 44* я҃же гл҃гóлахъ къ вáмъ є́щѐ сы́й съ вáми.

Іоан. 1, 15 воззва́ глагóлѧ. *1, 21* глагóла: нѣ́смь. *1, 22* что̀ глагóлеши ѡ҃ тебѣ́ самóмъ. *1, 26* глагóлѧ: а҃зъ ирещáю водо́ю. *1, 29* глагóла: сѐ а҃гнецъ Бж҃ій. *1, 32* гл҃гóлѧ, я҃кѡ ви́дѣхъ Дх҃а. *1, 36* оу҃зрѣ́въ І҃иса грядѹ́ща, глагóла. *1, 38* гл҃гóла и҃ма. *1, 39* глагóла и҃ма. *1, 41* глагóла є́мѹ̀. *1, 43* гл҃гóла є́мѹ̀. *1, 45* глагóла є́мѹ̀. *1, 46* глагóла є́мѹ̀ Наѳанаи́лъ — — глагóла є́мѹ̀ Фі҆лі҆ппъ: *1,47* гл҃гóла ѡ҃ не́мъ. *1,48* глагóла є́мѹ̀ Наѳанаи́лъ. *1, 49* глагóла є́мѹ̀. *1,51* гл҃гóла є́мѹ̀: а҆мі́нь а҆мі́нь глагóлю вáмъ. *2, 3* глагóла Мт҃и І҃исова. *2, 4* гл҃гóла е҆́й І҃исъ. *2, 5* гл҃гóла Мт҃и є́гѡ̀ слѹгáмъ: е҃же а҃ще гл҃гóлетъ вáмъ, сотвори́те. *2, 7* гл҃гóла и҃мъ. *2, 8* гл҃гóла и҃мъ. *2, 10* глагóла є́мѹ̀. *2, 21* Онъ́ же гл҃гóлаше. *2, 22* сѐ глагóлаше. *3, 3* гл҃гóлю тебѣ́. *3, 4* глагóла къ нем҃ѹ̀ Нікоди́мъ. *3, 5* гл҃гóлю тебѣ́. *3, 11* гл҃гóлю тебѣ́, я҃кѡ е҃же вѣ́мы, гл҃гóлемъ. *3, 31* ѿ земли́ глагóлетъ. *3, 34* глагóлы Бж҃іѝ глагóлетъ. *4, 7* гл҃гóла е҆́й І҃исъ: дáждь мѝ пи́ти. *4, 9* глагóла є́мѹ̀ жена̀ Самарѧны́нѧ. *4, 11* глагóла є́мѹ̀ жена̀.

4, 15 глагóла къ немꙋ жена. *4, 16* гл҃гóла ѥй Їс҃ъ. *4, 17* гл҃гóла ѥй Їс҃ъ: добрѣ рекла ѥси. *4, 19* глагóла ѥмꙋ жена. *4, 20* вы глагóлете. *4, 21* гл҃гóла ѥй Їс҃ъ. *4, 25* глагóла ѥмꙋ жена. *4, 26* гл҃гóла ѥй Їс҃ъ. *4, 27* съ женóю глагóлаше —— что гл҃гóлеши съ нéю. *4, 28* глагóла человѣкомъ. *4, 31* молѧхꙋ ѥго оученицы ѥгѡ, глагóлюще. *4, 33* глагóлахꙋ оубо оученицы. *4, 34* гл҃гóла имъ. *4, 35* не вы ли глагóлете —— сѣ гл҃гóлю вамъ. *4, 42* женѣ же глагóлахꙋ. *4, 49* глагóла къ немꙋ царéвъ мꙋжъ. *4, 50* гл҃гóла ѥмꙋ. *4, 51* возвѣстíша ѥмꙋ глагóлюще. *5, 6* гл҃гóла ѥмꙋ. *5, 8* гл҃гóла ѥмꙋ. *5, 10* гл҃гóлахꙋ же Жидовѣ. *5, 18* Ѻц҃а своегѡ гл҃гóлаше Бг҃а. *5, 19* гл҃гóлю вáмъ. *5, 24* гл҃гóлю вáмъ. *5, 25* гл҃гóлю вáмъ. *5, 34* сíѧ гл҃гóлю. *5, 45* на вы глагóлетъ. *6, 5* гл҃гóла къ Фїлíппꙋ. *6, 6* сíе же гл҃гóлаше. *6, 8* глагóла ѥмꙋ. *6, 12* гл҃гóла оученикóмъ своíмъ. *6, 14* глагóлахꙋ. *6, 20* гл҃гóла имъ. *6, 26* гл҃гóлю вáмъ. *6, 32* гл҃гóлю вáмъ. *6, 42* глагóлахꙋ ——— кáкѡ оубо гл҃етъ сéй. *6, 47* гл҃гóлю вáмъ. *6, 52* прѧхꙋсѧ же междꙋ собóю Жидовѣ, глагóлюще. *6, 53* гл҃гóлю вáмъ. *6, 63* глагóлы, ѩже ѧзъ гл҃гóлахъ вáмъ, дхъ сꙋть. *6. 65* гл҃гóлаше. *6. 71* гл҃гóлаше. *7, 6* гл҃гóла оубо имъ. *7, 11* глагóлахꙋ: гдѣ ѥсть ѻнъ. *7, 12* ѻвíи глагóлахꙋ, ѩкѡ блáгъ ѥсть: инíи же глагóлахꙋ: нѝ, но лстúтъ нарóды. *7, 13* глагóлаше ѡ немъ. *7, 15* дивлѧхꙋсѧ Їꙋдéѣ, глагóлюще. *7, 17* ѧзъ ѿ себѣ глагóлю. *7, 25* глагóлахꙋ. *7, 26* не ѡбинꙋмсѧ гл҃гóлетъ и ничесѡже ѥмꙋ не глагóлютъ. *7, 28* воззвá оубо въ цр҃кви оучѧ Їс҃ъ, и гл҃гóлѧ. *7, 31* глагóлахꙋ. *7, 37* звáше глагóлѧ. *7, 40* глагóлахꙋ: сéй ѥсть воíстиннꙋ пророкъ. *7, 41* дрꙋзíи глагóлахꙋ—— ѻвíи же глагóлахꙋ: *7, 46* глагóлалъ человѣкъ. *7, 50* глагóла Нїкодúмъ. *8, 4* глагóлаша ѥмꙋ. *8, 5* ты же что глагóлеши. *8, 6* да бы́ша имѣли что глагóлати нáнь. *8, 12* рече гл҃гóлѧ. *8, 19* глагóлахꙋ же ѥмꙋ. *8, 20* сíѧ гл҃гóлы гл҃гóла Їс҃ъ въ газофꙋлакíи. *8, 22* глагóлахꙋ оубо Їꙋдéѣ: ѐда сѧ сáмъ оубíетъ, ѩкѡ глагóлетъ. *8, 25* глагóлахꙋ оубо ѥмꙋ—— глагóлю вáмъ. *8, 26* мнѡгá имамъ ѡ васъ глагóлати —— сíѧ гл҃гóлю въ мíрѣ. *8, 27* имъ гл҃голаше. *8, 28* сíѧ гл҃гóлю. *8, 31* гл҃гóлаше оубо Їс҃ъ. *8, 33* кáкѡ ты гл҃гóлеши. *8, 34* гл҃гóлю вáмъ. *8, 38* гл҃гóлю. *8, 39* гл҃гóла имъ. *8, 40* йстинꙋ вáмъ гл҃гóлахъ. *8, 44* ѐгда глагóлетъ лжь, ѿ своíхъ глагóлетъ. *8, 45* йстинꙋ гл҃гóлю. *8, 46* йстинꙋ гл҃гóлю. *8, 48* глагóлемъ,

ѩкш Самарѧни́нъ є́сѝ ты. *8, 51* гл҃го́лю ва́мъ. *8, 52* ты гл҃го́леши. *8, 54* вы глаго́лете. *8, 58* гл҃го́лю ва́мъ. *9, 2* вопроси́ша є́гѡ оу҃чицы̀ є́гѡ, глаго́люще. *9, 8* глаго́лахѫ: не сі́й ли є́сть сѣдѧ́й ѝ проси́й. *9, 9* Ѻ҃вїи глаго́лахѫ — — и҃нїи же глаго́лахѫ — — Ѻ҃нъ же глаго́лаше. *9, 10* глаго́лахѫ же є́мѹ. *9, 12* глаго́ла: не вѣ́мъ. *9, 16* глаго́лахѫ — — Ѻ҃вїн глаго́лахѫ. *9, 17* глаго́лахѫ оу҃бо слѣпцѹ́ па́ки: ты что̀ глаго́леши ѡ҃ не́мъ. *9, 19* вопроси́ша и҃хъ, глаго́люще: сі́й ли є́сть сы́нъ ва́шъ, є́гѡ́же вы глаго́лете, ѩкш слѣпъ роди́сѧ. *9, 21* са́мъ ѡ҃ себѣ́ да глаго́летъ. *9, 29* Мѡѷсе́ови гл҃го́ла. *9, 41* ны́нѣ же глаго́лете. *10, 1* гл҃го́лю ва́мъ. *10, 6* гл҃го́лаше и҃мъ. *10, 7* гл҃го́лю ва́мъ. *10, 20* глаго́лахѫ же мно́зи. *10, 21* и҃нїи глаго́лахѫ. *10, 24* глаго́лахѫ є́мѹ. *10, 33* ѿвѣщ҃а́ше є́мѹ Ї҃ѹде́е, глаго́люще. *10, 36* вы глаго́лете, ѩкш хѹ́лѹ глаго́леши. *10, 41* глаго́лахѫ. *11, 3* глаго́люще: Гд҃и, сѐ, є́гѡ́же лю́биши, боли́тъ. *11, 7* гл҃го́ла оу҃ченикѡ́мъ. *11, 8* глаго́лаша є́мѹ. *11, 11* гл҃го́ла и҃мъ. *11, 13* ѡ҃ оу҃спе́нїи сна̀ гл҃го́летъ. *11, 23* гл҃го́ла є́й. *11, 24* глаго́ла є́мѹ Ма҃рѳа. *11, 27* глаго́ла є́мѹ. *11, 31* по не́й ѝдо́ша, глаго́люще. *11, 32* паде́ є́мѹ на ногѹ́, глаго́люци. *11, 34* глаго́лаша є́мѹ. *11, 36* глаго́лахѫ оу҃бѡ Жи́дове. *11, 39* гл҃го́ла Ї҃исъ — — гл҃го́ла є́мѹ. *11, 40* гл҃го́ла є́й Ї҃исъ. *11, 44* гл҃го́ла и҃мъ Ї҃исъ. *11, 47* глаго́лахѫ: что̀ сотвори́мъ. *11, 56* глаго́лахѫ къ себѣ́. *12, 4* глаго́ла же є́динъ ѿ оу҃чени́къ. *12, 13* зва́хѫ, глаго́люще. *12, 21* молѧ́хѫ є́гѡ, глаго́люще. *12, 22* глаго́ла А҃ндре́ови — — глаго́ласта Ї҃исови. *12, 23* ѿвѣщ҃а́ и҃ма, гл҃го́лѧ. *12, 24* гл҃го́лю ва́мъ. *12, 29* глаго́лахѫ: гро́мъ бы́сть — — и҃нїи гл҃го́лахѫ: А҃гг҃лъ гл҃го́ла є́мѹ. *12, 33* сі́е же гл҃го́лаше. *12, 34* ка́кш ть глаго́леши. *12, 36* сі́ѧ глаго́ла Ї҃исъ. *12, 41* глаго́ла ѡ҃ не́мъ. *12, 48* сло́во, є́же гл҃го́лахъ. *12, 49* ѿ себѐ не гл҃го́лахъ. *12, 50* гл҃го́лю, ѩкоже рече́ мнѣ̀ Ѻ҃цъ, та́кш гл҃го́лю. *13, 6* глаго́ла є́мѹ то́й. *13, 8* глаго́ла є́мѹ. *13, 9* глаго́ла є́мѹ Сі҃мѡнъ. *13, 10* гл҃го́ла є́мѹ Ї҃исъ. *13, 13* до́брѣ глаго́лете. *13, 16* гл҃го́лю ва́мъ. *13, 18* не ѡ҃ всѣ́хъ ва́съ гл҃го́лю. *13, 19* гл҃го́лю ва́мъ. *13, 20* гл҃го́лю ва́мъ. *13, 21* гл҃го́лю ва́мъ. *13, 22* ѡ҃ ко́мъ гл҃го́летъ. *13, 24* ѡ҃ не́мже гл҃го́летъ. *13, 25* глаго́ла є́мѹ. *13, 27* гл҃го́ла оу҃бо є́мѹ. *13, 29* гл҃го́летъ є́мѹ Ї҃исъ. *13, 31* гл҃го́ла Ї҃исъ. *13, 33* гл҃го́лю ны́нѣ. *13, 36* глаго́ла є́мѹ. *13, 37* глаго́ла є́мѹ Пе́тръ. *13, 38* гл҃го́лю тебѣ́. *14, 5* глаго́ла є́мѹ Ѳѡмà. *14, 6*

гл҃гóла ѥмꙋ Їисъ. *14, 8* глагóла ѥмꙋ Фїлíппъ. *14, 9* гл҃гóла ѥмꙋ — — кáкѡ ты глагóлеши. *14, 10* глагóлы, ꙗ҆же а҆зъ гл҃гóлю вáмъ, ѡ҆ себѣ не гл҃гóлю. *14,12* гл҃гóлю вáмъ. *14, 22* глагóла ѥмꙋ Їꙋда. *14, 25* гл҃гóлахъ вáмъ. *14, 30* гл҃гóлю съ вáми. *15, 3* гл҃гóлахъ вáмъ. *15, 11* гл҃гóлахъ вáмъ. *15, 15* не томꙋ васъ гл҃гóлю рабы. *15, 22* гл҃гóлалъ имъ. *16, 1* гл҃гóлахъ вáмъ. *16, 4* гл҃гóлахъ вáмъ. *16, 6* гл҃гóлахъ вáмъ. *16, 7* и҆стинꙋ вáмъ гл҃гóлю. *16, 12* ѥщѐ мнóгѡ и҆мамъ гл҃гóлати вáмъ. *16,13* не ѿ себѐ бо гл҃гóлати и҆мать, но ѥли́ка а҆ще оу҆слы́шитъ, гл҃гóлати и҆мать. *16, 17* гл҃гóлетъ нáмъ. *16, 18* глагóлахꙋ оу҆бо: что́ сіѐ ѥ҆сть, ѥ҆же гл҃гóлетъ, вмáлѣ; не вѣмы, что́ гл҃гóлетъ. *16,20* глагóлю вáмъ. *16, 23* гл҃гóлю вáмъ. *16, 25* сі҃и́ въ прúтчахъ гл҃гóлахъ вáмъ: но прі҃и́детъ чáсъ, ѥ҆гдá ктомꙋ въ прúтчахъ не гл҃гóлю вáмъ. *16, 26* гл҃гóлю вáмъ. *16, 29* глагóлаша ѥмꙋ оу҆ченицы ѥгѡ̀: сѐ нынѣ не ѡ҆бинꙋмсѧ гл҃гóлеши, а҆ прúтчи никоеи́же не гл҃гóлеши. *16, 33* гл҃гóлахъ вáмъ. *17, 1* гл҃гóла Їисъ. *17,13* сі҃и́ гл҃гóлю. *18, 5* гл҃гóла и҆мъ Їисъ. *18,17* глагóла же рабá — — глагóла о҆нъ: нѣ́смь. *18, 20* не ѡ҆бинꙋмсѧ гл҃гóлахъ мі́рꙋ — — тáй не гл҃гóлахъ ничесѡ́же. *18, 21* гл҃гóлахъ и҆мъ. *18, 23* а҆ще злѣ гл҃гóлахъ, свидѣ́тельствꙋй ѡ҆ злѣ. *18, 26* глагóла ѥдúнъ ѿ рабъ а҆рхіере́овыхъ. *18,34* ѡ҆ себѣ ли ты сіѐ глагóлеши. *18, 37* ты гл҃гóлеши, ꙗ҆кѡ цр҃ь ѥ҆смь а҆зъ. *18, 38* глагóла ѥмꙋ — — глагóла и҆мъ. *18, 40* возопúша же па́ки вси́ глагóлюще. *19,3* глагóлахꙋ: ра́дꙋйсѧ, цр҃ю І҃ꙋдéйскїй. *19,4* глагóла и҆мъ. *19,5* глагóла и҆мъ: сѐ человѣ́къ. *19, 6* глагóлюще: распни́, распни́ ѥгѡ̀. глагóла и҆мъ. *19, 9* глагóла Їисови. *19, 10* глагóла же ѥмꙋ Пїла́тъ: мнѣ ли не глагóлеши. *19, 12* І҃ꙋдéѥ же вопі́ѧхꙋ, глагóлюще. *19, 14* глагóла І҃ꙋдéшмъ. *19, 15* глагóла и҆мъ Пїла́тъ. *19, 21* глагóлахꙋ оу҆бо Пїла́тꙋ. *19, 26* гл҃гóла Мр҃ти своéй. *19,27* гл҃гóла оу҆ченикꙋ. *19, 28* гл҃гóла: жа́ждꙋ. *19, 35* и҆стинꙋ глагóлетъ. *19, 37* писáніе гл҃гóлетъ. *20, 2* глагóла и҆ма. *20,13* глагóласта ѥй — — глагóла и҆ма. *20,15* глагóла ѥй — — глагóла ѥмꙋ. *20, 16* глагóла ѥй — — глагóла ѥмꙋ. *20,17* гл҃гóла ѥй. *20, 19* гл҃гóла и҆мъ. *20, 22* гл҃гóла и҆мъ. *20, 25* глагóлахꙋ же ѥмꙋ. *20,27* гл҃гóла ѳѡмѣ́. *20,29* гл҃гóла ѥмꙋ. *21,3* гл҃гóла и҆мъ — — глагóлаша ѥмꙋ. *21, 5* гл҃гóла же и҆мъ. *21, 7* глагóла же оу҆чн҃къ. *21,10* гл҃гóла и҆мъ. *21,12* гл҃гóла и҆мъ. *21, 15* гл҃гóла Сі́мѡнꙋ — — глагó-

ла ѥмꙋ — — гл҃го́ла ѥмꙋ. *21, 16* гл҃го́ла ѥмꙋ — — глаго́ла ѥмꙋ — — гл҃го́ла ѥмꙋ. *21, 17* гл҃го́ла ѥмꙋ — — глаго́ла ѥмꙋ — — гл҃го́ла ѥмꙋ. *21, 18* гл҃го́лю тебѣ. *21, 19* гл҃го́ла ѥмꙋ. *21, 21* глаго́ла Їйсови. *21,22* гл҃го́ла ѥмꙋ.

Дѣян. 1, 3 гл҃го́лѧ, ꙗ҆́же ѡ҆ цр҃твіи Бж҃іи. *1, 6* вопроша́хꙋ ѥ҆гѡ́, глаго́люще. *2, 4* нача́ша глаго́лати и҆ны́ми ꙗ҆зы́кы. *2, 7* глаго́люще дрꙋ́гъ ко дрꙋ́гꙋ. *2, 12* дрꙋ́гъ ко дрꙋ́гꙋ глаго́люще. *2, 13* и҆ны́и же рꙋга́ющесѧ глаго́лахꙋ. *2, 17* гл҃го́летъ Гд҃ь. *2, 25* Дв҃дъ бо глаго́летъ. *2, 31* предви́дѣвъ глаго́ла ѡ҆ воскр҃сі҃и Хр҃то́вѣ. *2, 34* глаго́летъ бо са́мъ. *2, 40* моли́ше и҆́хъ, глаго́лѧ. *3, 21* глаго́ла Бг҃ъ. *3, 24* ѥ҆ли́цы глаго́лаша. *3, 25* глаго́лѧ ко А҆враа́мꙋ. *4, 16* глаго́люще: что҃ сотвори́мъ чл҃вѣкома си́ма. *4, 17* прещѐніемъ да запрети́мъ и҆́ма ктомꙋ не глаго́лати. *4, 20* не мо́жемъ бо мы, ꙗ҆́же ви́дѣхомъ и҆ слы́шахомъ, не глаго́лати. *4,29* да́ждь рабꙋ́мъ твои́мъ со всѧ́кимъ дерзнове́ніемъ гл҃ати сло́во твоѐ. *4, 31* глаго́лахꙋ сло́во Бж҃іе со дерзнове́ніемъ. *4, 32* глаго́лаше своѐ бы́ти. *5,20* глаго́лите въ цр҃кви лю́демъ. *5, 23* глаго́люще, ꙗ҆кѡ темни́цꙋ оу҃бѡ ѡ҆брѣто́хомъ заключе́нꙋ. *5, 25* возвѣсти́ и҆́мъ, гл҃го́лѧ. *5,27* вопроси́ и҆́хъ а҆рхіере́й, глаго́лѧ. *5, 36* вста҃ Ѳе́ꙋда, гл҃го́лѧ бы́ти вели́ка нѣ́коего себѐ. *5, 38* глаго́лю вамъ. *5, 40* запрети́ша и҆́мъ не глаго́лати. *6, 10* и҆́мже глаго́лаше. *6, 13* человѣ́къ се́й не преста́етъ глаго́лы хꙋ́лныѧ глаго́лѧ. *7, 6* гл҃го́ла же си́це Бг҃ъ. *7, 48* проро́къ глаго́летъ. *7, 49* гл҃го́летъ Гд҃ь. *8, 9* глаго́лѧ нѣ́коего бы́ти себѐ вели́ка. *8, 10* ѥмꙋ́же внима́хꙋ вси҃ ѿ ма́ла да́же до вели́ка, глаго́люще. *8, 19* глаго́лѧ: дади́те и҆̀ мнѣ̀ вла́сть сію. *8,25* глаго́лавше сло́во Гд҃не, возврати́шасѧ. *8, 26* А҆г҃лъ же Гд҃нь рече́ къ Фі҃лі҃ппꙋ, глаго́лѧ. *8, 34* проро́къ глаго́летъ. *9,6* трепе́ща же и҆ ꙋ҆жаса́емсѧ глаго́ла. *9,21* дивлѧ́хꙋсѧ же вси҃ слы́шащіи и҆ глаго́лахꙋ. *9, 27* глаго́ла ѥмꙋ. *9, 29* глаго́лаше же и҆ стѧза́шесѧ съ Є҆ллины. *10, 26* Пе́тръ же возди́же ѥ҆гѡ́ глаго́лѧ. *10, 28* мнѣ̀ Бг҃ъ показа́ ни є҆дина́го скве́рна и҆ли́ нечи́ста глаго́лати чл҃вѣка. *11,3* глаго́люще, ꙗ҆кѡ къ мꙋ́жемъ ѡ҆брѣза́нім не и҆мꙋ́щымъ вше́лъ є҆сѝ, и҆ ꙗ҆лъ є҆сѝ съ ни́ми. *11,4* ска́зоше и҆́мъ по рѧ́дꙋ, глаго́лѧ. *11, 15* нача́хъ глаго́лати. *11, 16* помѧ́нꙋхъ же глаго́лъ Гд҃ень, ꙗ҆́коже гл҃лаше. *11,18* сла́влѧхꙋ Бг҃а, глаго́люще. *11, 19* ни҆еди́номꙋ же глаго́люще сло́во, то́кмѡ Ї҆ꙋде́емъ. *11, 20* глаго́лахꙋ къ Є҆ллинѡмъ. *12, 7* воздви́же ѥ҆гѡ́ гл҃го́лѧ. *12,8* гл҃го́ла ѥмꙋ. *12,*

15 гл҃го́лахѫ: А҃ггл҃ъ є҆гѡ҆ є҆́сть. *12, 21* гл҃го́лаше къ нимъ. *13, 15* глаго́лющε — — глаго́лите. *13,25* скончава́ше Іѡа́ннъ тече́ніε, гл҃аше. *13,35* въ дрѹго́мъ гл҃го́летъ. *13,43* глаго́лющε и҃мъ оу҃вѣща́хѫ и҃хъ пребыва́ти въ бл҃года́ти Бж҃іей. *13, 45* вопреки́ гл҃го́лахѫ гл҃го́лемымъ ѿ Па́вла, сопроти́въ глаго́лющε. *13, 46* ва́мъ бѣ лѣто пе́рвѣε гл҃го́лати сло́во Бж҃іε. *14, 1* глаго́лати та́кѡ. *14,10* тебѣ́ гл҃го́лю. *14, 11* воздвигѡ́ша гла́съ свои́ Лꙋка́онски глаго́лющε. *14, 14* зовꙋ́щε и҃ гл҃го́лющε. *14, 18* сі́и глаго́лющε. *14, 19* глаго́лющε, та́кѡ ничто́же и҃стинно глаго́лете, но всѣ́ лже́те. *14, 25* глаго́лавше въ Перги́и сло́во Гд҃не, снидо́ша въ А҃ттали́ю. *15, 5* глаго́лющε, та́кѡ подоба́етъ ѿбрѣза́ти и҃хъ. *15,13* ѿвѣща́ Іа́кѡвъ глаго́ла. *15,17* гл҃го́летъ Гд҃ь. *15, 24* глаго́лющε ѡ҆брѣза́тисѧ и҃ блюсти́ зако́нъ. *15, 38* Па́велъ же глаго́лаше. *16,6* возбранє́ни бы́ша ѿ Ст҃агѡ Дх҃а глаго́лати сло́во во А҃сі́и. *16, 9* молѧ́ є҆гѡ́ и҃ глаго́ла. *16, 13* сѣ́дше гл҃го́лахомъ къ собра́вшымсѧ жена́мъ. *16, 15* моля́ше ны́ гл҃го́лати. *16,17* взыва́ше глаго́лющи. *16, 28* позгласи́ же гла́сомъ ве́лі́имъ Па́велъ, глаго́ла. *16, 32* глаго́ласта є҆мꙋ́ сло́во Гд҃не. *16, 35* дню́ же бы́вшꙋ, посла́ша воє҆во́ды па́личники, глаго́люще. *17, 7* царя́ глаго́лющε ино́го бы́ти. *17, 18* нѣцыи глаго́лахѫ: что оу҃бѡ хо́щетъ сѣ҆сло́вивый сі́и глаго́лати. *17, 19* поє́мше же є҆гѡ́, ведо́ша на а҃реопа́гъ, глаго́лющε. *17, 21* ни во что́же ино оу҃пражня́хѫсѧ, ра́звѣ глаго́лати и҃ли слы́шати но́вое. *18, 9* не бо́йсѧ, но глаго́ли, и҃ да не оу҃мо́лкнеши. *18, 13* глаго́лющε, та́кѡ проти́вꙋ зако́нꙋ. *18, 21* ѿрече́сѧ и҃мъ, глаго́ля. *18, 25* глаго́лаше и҃ оу҃ча́ше и҃зв҃ѣ́стнѡ, та́же ѡ҆ Гд҃ѣ. *19, 4* Іѡа́ннъ оу҃бѡ крести́ крще́ніемъ покая́нія, лю́демъ глаго́ля. *19, 6* глаго́лахѫ же ѩ҆зы́ки. *19, 13* и҃мя Гд҃а Іи҃са гл҃ю́ще. *19, 26* Па́велъ сі́й препрѣ́въ ѡ҆брати́ мно́гъ наро́дъ, глаго́ля. *19, 28* вопі́яхѫ глаго́лющε. *20, 23* свидѣ́телствꙋетъ, глаго́ля. *21,4* Па́влови гл҃ахѫ. *21, 11* та́кѡ гл҃го́летъ. *21, 21* глаго́ля не ѡ҆брѣ́зовати и҃мъ ча́дъ свои́хъ. *21, 23* ти́ гл҃го́лемъ. *21,37* Па́велъ глаго́ла тысѧщнико́ꙋ: а҆́ще лѣ́пꙋ мн҃ѣ є҆́сть глаго́лати что́ тебѣ́. *21, 39* повели́ ми глаго́лати. *21,40* глаго́ля. *22, 22* воздвигѡ́ша гла́съ свои́, глаго́лющε. *22, 26* сказа́ глаго́ля. *22, 27* глаго́ли мн҃ѣ, Ри́млянинъ ли є҆сѝ ты. *23, 8* садда́кѣи бо глаго́лютъ не бы́ти воскр҃нїа. *23, 9* глаго́лющε — — гл҃го́ла є҆мꙋ́. *23,12* заклѧ́ша себѣ́, глаго́лющε не ꙗ҆сти. *23, 18* и҃мꙋ́ща нѣ́что гл҃ати тебѣ́.

23, 30 завѣщáвъ и клеветни-кóмъ є҆гѡ̀ глагóлати. *24, 2* на-чáтъ клеветáти Тертýллъ, глагó-лм҃. *24,9* глаго́лющє сѝмъ та́кѡ бы́ти. *24, 10* ѿвѣщá же Пá-вєлъ, поманýвшѹ є҆мꙋ̀ и҆гемѡнꙋ̀ глагóлати. *24, 13* на мѧ̀ глагó-лютъ. *24, 14* сíи глагóлютъ є҆ре́сь. *24, 19* подобáше пред тѧ̀ прiи́нтѝ и҆ глагóлати. *24, 20* да глагóлютъ. *24, 22* глагóлм҃. *25, 5* да глагóлютъ нáнь. *25, 14* Фúстъ сказà царю́, и҆́же ѿ Пáвлѣ, глагóлм҃. *25, 19* гл҃аше Пáвєлъ. *25,20* глагóлахъ. *26, 1* повелѣвáется тѝ ѿ себѣ̀ само-мꙋ̀ глагóлати. *26, 26* съ дерз-новéнiемъ глагóлю. *26, 31* ѿ-шéдше бесѣ́довахꙋ̀ дрꙋ́гъ ко дрꙋ́гꙋ̀ гл҃ющє. *27, 10* гла-гóлм҃ и҆́мъ. *27, 24* глагóлм҃: не бóйсѧ, Пáвлє. *27, 33* да прiи́мꙋ́тъ пúщꙋ̀, глагóлм҃. *28, 4* глагóлахꙋ̀ дрꙋ́гъ ко дрꙋ́-гꙋ̀. *28, 6* глагóлахꙋ̀ Бг҃а того̀ бы́ти. *28,17* глагóлаше къ ни́мъ. *28, 21* глагóла что̀ ѿ тебѣ̀ зло̀. *28, 25* Дх҃ъ Сты́й глагóла. *28, 26* глагóлм҃: и҆дѝ къ лю́демъ сѝмъ и҆ рцы́: слꙋ́хомъ оу҃слы́шите.

Іаков. *1, 13* никто́же и҆с-кꙋ́шаємь да глагóлетъ. *1, 19* ско́сенъ глагóлати. *2, 12* та́кѡ глагóлите. *2, 14* вѣ́рꙋ̀ глагóлетъ кто̀ и҆́мѣти. *4, 5* писáнiе глагó-летъ. *4, 6* тѣ́мже глагóлетъ. *4, 15* глагóлати вáмъ. *5, 10* глаго́лаша и҆́менемъ Гдн҃имъ.

1 Петр. *3, 10* є҆́же не гл҃ати. *4, 11* кто гл҃гóлетъ.

2 Петр. *1, 21* глагóлаша сты́и. *3, 4* глагóлющє. *3, 16* глагóлм҃ въ ни́хъ.

1 Іоан. *4, 5* ѿ мíра глагó-лютъ. *5, 16* глагóлю, да мó-литсѧ.

2 Іоан. *1, 10* рáдоватисѧ є҆мꙋ̀ не гл҃гóлите. *1, 12* оу҃сты́ ко оу҃стꙋ́мъ глагóлати.

3 Іоан. *1, 14* оу҃сты́ ко оу҃-стꙋ́мъ глагóлати.

Іуд. *1, 9* Мiха́илъ же А҆р-хáг҃гл҃ъ гл҃гóлаше. *1,14* глагóлм҃. *1, 15* глагóлаша. *1, 16* оу҃стà и҆́хъ глагóлютъ прегѹ́рдам҃. *1,18* глагóлахꙋ̀ вáмъ.

Римлян. *3, 5* по человѣкꙋ̀ гл҃гóлю. *3, 8* и҆́коже глагóлютъ нѣцыи́ на́съ глагóлати. *3, 19* є҆лúка зако́нъ глагóлетъ, сѹ́щымъ въ зако́нѣ глагóлетъ. *4, 3* писа́-нiе гл҃е́тъ. *4, 6* Дв҃да гл҃е́тъ. *4, 9* глагóлемъ бо. *6, 19* чл҃вѣ́че-ско глагóлю. *7, 1* вѣ́дꙋщымъ бо зако́нъ глагóлю. *7, 7* зако́нъ глагóлалъ. *9, 1* и҆́стинꙋ̀ глагóлю. *9, 15* Мшѷсе́ови бо гл҃е́тъ. *9, 17* гл҃е́тъ бо писа́нiе. *9, 25* во Ѡсíи глагóлетъ. *10, 6* сúце гл҃етъ. *10, 8* глагóлетъ писа́нiе. *10,11* гл҃гóлетъ бо писа́нiе. *10, 16* Ѝса́ïа бо гл҃е́тъ. *10,18* гла-гóлю. *10, 19* глагóлю: є҆да́ не разꙋ́мѣ Iи҃ль пе́рвый Мшѷсе́й гл҃е́тъ. *10,20* Ѝса́ïа же дерза́етъ и҆ гл҃е́тъ. *10, 21* ко Iи҃лю же

гл҃етъ. *11, 1* гл҃ю оу҃бо. *11, 2* гл҃етъ писа́ніе — — гл҃го́лм. *11, 4* гл҃етъ є҆мꙋ. *11, 9* дв҃дъ гла-го́летъ. *11, 11* глаго́лю оу҃бо. *11, 13* вамъ бо глаго́лю. *12,3* глаго́лю бо бл҃года́тїю. *12, 19* гл҃го́летъ Гд҃ь. *14,11* гл҃етъ Гд҃ь. *15, 8* гл҃го́лю же Хр҃та̀. *15,10* па́ки гл҃етъ. *15, 12* па́ки Ѝса́їа гл҃етъ. *15, 18* не смѣю бо гл҃го́-лати.

1 Коринѳ. 1, 10 да то́жде глаго́лете всѝ. *1,12* глаго́лю же сѐ, ꙗ҆кш кі҃ждо въ васъ глаго́-летъ. *2,6* премꙋ́дрость же гл҃емъ въ соверше́иныхъ. *2,7* гл҃го́лемъ премр҃ость Бж҃їю въ та́инѣ сокро-ве́ннꙋю. *2, 13* глаго́лемъ. *3, 1* не могóхъ вамъ гл҃го́лати. *3, 4* глаго́летъ ктѡ̀. *6, 5* къ сра́мꙋ вамъ глаго́лю. *7, 6* сі́е же гла-го́лю по совѣтꙋ, а҆ не по повелѣ-нію. *7, 8* глаго́лю же безбра́ч-нымъ и҆ вдови́цамъ. *7, 12* про́-чымъ же а҆зъ глаго́лю. *7, 29* сі́е же гл҃го́лю. *7, 35* сі́е же на по́льзꙋ вамъ самѣмъ глаго́лю. *9,8* є҆да̀ по чл҃вѣкꙋ сі́м глаголю; не и҆ зако́нъ ли сі́м глаго́летъ. *9, 10* всѣ́кш глаго́летъ. *10, 15* мꙋ́дрымъ глаго́лю: сꙋ́дите вы, є҆́же глаго́лю. *10, 19* что̀ оу҃бш глаго́лю. *10,29* со́вѣсть же гла-го́лю не свою, но дрꙋга́гш. *11, 25* гл҃го́лм. *12, 30* є҆да̀ всѝ ꙗ҆зы́цы гл҃го́лютъ. *13, 1* ꙗ҆зы́ки челове́ческими глаго́лю. *13, 11* ꙗ҆кш младе́нецъ глаго́лахъ. *14, 2* не чл҃вѣкшмъ гл҃го́летъ, но Бг҃ꙋ — — глаго́летъ та́йны. *14, 3* челове́кшмъ гл҃го́летъ. *14, 5* хо-щꙋ́ же всѣ́хъ ва́съ гл҃го́лати ꙗ҆зы́-ки. *14, 6* ꙗ҆зы́ки глаго́лм — — не глаго́лю. *14, 9* бꙋ́дете бо на возду́хъ глаго́люще. *14, 16* не вѣ́сть, что̀ глаго́леши. *14, 18* ꙗ҆зы́ки гл҃го́лм. *14, 19* хощꙋ́ пм́ть слове́съ оу҃мо́мъ моймъ гла-го́лати. *14, 21* гл҃етъ Гд҃ь. *14, 23* всѝ ꙗ҆зы́ки гл҃ютъ. *14, 27* ꙗ҆зы́комъ ктѡ̀ глаго́летъ. *14,28* себѣ́ же да глаго́летъ. *14,29* да гл҃ютъ. *14, 34* не повелѣ́мъ бо и҆́мъ глаго́лати, но повинова́тисм, ꙗ҆коже и҆ зако́нъ глаго́летъ. *14, 35* сра́мно бо є҆́сть женѣ́ въ цр҃кви глаго́лати. *14, 39* гл҃ати ꙗ҆зы́ки не возбранм́йте. *15, 12* гл҃ютъ и҆́цыи. *15, 34* къ сра́мꙋ вамъ глаго́лю. *15, 50* сі́е же глаго́лю. *15, 51* сѐ та́инꙋ вамъ глаго́лю.

2 Коринѳ. 2, 17 во Хр҃тѣ глаго́лемъ. *4, 13* мы вѣ́рꙋемъ, тѣ́мже и҆ глаго́лемъ. *6, 2* гл҃го́-летъ бо. *6, 13* ча́дшмъ гл҃го́лю. *6, 17* глаго́летъ Гд҃ь. *6, 18* гл҃го́летъ Гд҃ь. *7, 3* не на ѡ҆сꙋжде́ніе глаго́лю. *7, 14* вои́стинꙋ гл҃го́лахомъ. *8, 8* не по повелѣ-нію глаго́лю. *9, 3* ꙗ҆коже глаго́-лахъ. *9, 4* да не глаго́лемъ. *9, 6* се же глаго́лю. *11, 16* па́ки глаго́лю. *11, 17* є҆́же глаго́лю, не глаго́лю по Гд҃ѣ. *11, 21* по досажде́нію глаго́лю — — не-

смы́сленнѡ глаго́лю. *11, 23* не въ мѹ́дрости гл҃го́лю. *12,4* слы́ша неизрече́нны гл҃го́лы, и҆́хже не лѣ́ть е҆́сть челове́кѹ гл҃го́лати. *12, 19* ѡ҆ Хр҃тѣ̀ гл҃го́лемъ.

Галат. *1, 9* па́ки глаго́лю. *3, 15* по челове́кѹ глаго́лю. *3, 16* не глаго́летъ же. *3, 17* сі́е́ же глаго́лю. *4,1* глаго́лю же. *4, 16* и҆́стинѹ вамъ глаго́лмь. *4,21* глаго́лите мѝ. *4, 30* гл҃го́летъ писа́ніе. *5, 2* глаго́лю вамъ. *5, 16* глаго́лю же: дх҃омъ ходи́те.

Ефес. *4,8* тѣ́мже глаго́летъ. *4, 17* сі́е́ ѹ҆́бо гл҃го́лю. *4, 25* глаго́лите и҆́стинѹ. *5, 12* быва́емаѧ бо ѿта́й ѿ ни́хъ сра́мно е҆́сть и҆ глаго́лати. *5,14* сегѡ́ ра́ди гл҃го́летъ. *5, 19* глаго́люще себѣ̀ во ѱалмѣ́хъ. *5,32* глаго́лю во Хр҃та̀ и҆ во цр҃ковь. *6, 20* подоба́етъ мѝ глаго́лати.

Филиппис. *1, 14* сло́во Бж҃іе глаго́лати. *3, 18* мно́гажды глаголахъ вамъ, ны́нѣ же и҆ пла́чмь глаго́лю. *4, 11* по скѹ́дости глаго́лю.

Колос. *2, 4* сі́е́ же глаго́лю. *4, 4* подоба́етъ мѝ гл҃го́лати.

1 Солун. *1, 8* не тре́бовати на́мъ глаго́лати. *2, 2* дерзнѹ́хомъ — — глаго́лати къ вамъ. *2, 4* та́кѡ глаго́лемъ. *2, 16* возбраня́ющихъ на́мъ глаго́лати ꙗ҆зы́кѡмъ. *4,15* глаго́лемъ сло́вомъ Гд҃нимъ.

2 Солун. *2, 5* глаго́лахъ вамъ.

1 Тимов. *1, 7* глаго́лютъ. *2, 7* и҆́стинѹ гл҃го́лю ѡ҆ Хр҃тѣ̀. *4, 1* дх҃ъ же — — глаго́летъ. *5, 18* глаго́летъ во писа́ніе.

2 Тимов. *2,7* разѹмѣ́й, ꙗ҆́же гл҃го́лю. *2, 18* гл҃го́люще, ꙗ҆кѡ воскресе́ніе ѹ҆́же бы́сть.

Тит. *2, 1* ты́ же глаго́ли. *2, 8* ничто́же и҆мѣ́мь глаго́лати ѡ҆ на́съ ѹ҆ко́рно. *2, 15* сі́мь глаго́ли, и҆ моли́.

Филимон. *1, 21* е҆́же глаго́лю.

Евр. *1, 2* глаго́ла на́мъ въ Сн҃ѣ̀. *1, 6* глаго́летъ. *1, 7* ко а҆гг҃лѡмъ ѹ҆́бѡ гл҃го́летъ. *2,5* ѡ҆ не́йже глаго́лемъ. *2, 6* глаго́лмь. *2, 11* бра́тію нарица́ти и҆́хъ, гл҃го́лмь. *3, 7* глаго́летъ дх҃ъ Сты́й. *3, 15* внегда̀ глаго́летъ. *4, 7* въ Дн҃ь̀ глаго́лмь. *4, 8* не бы́ ѡ҆ и҆но́мъ дни́ глаго́лалъ. *5,6* и҆́ндѐ гл҃го́летъ. *5, 11* ѡ҆ не́мже мно́гое на́мъ сло́во и҆ неѹ́добь сказа́емое глаголати. *6, 9* такѡ гл҃емъ. *6, 14* гл҃го́лмь. *7, 14* ничесо́же гл҃го́ла. *8, 8* ѹ҆кормь҃ бо и҆́хъ глаго́летъ: сѐ дніе гра́дѹтъ, гл҃го́летъ Гд҃ь. *8, 9* гл҃го́летъ Гд҃ь. *8, 10* гл҃го́летъ Гд҃ь. *8, 11* глаго́лмь. *8, 13* внегда же гл҃го́летъ. *9, 5* ѡ҆ ни́хже не лѣ́ть ны́нѣ гл҃го́лати подро́бнѹ. *9, 20* глаго́лмь: сі́мь кро́вь завѣ́та. *10, 5* входа́мь въ ми́ръ, гл҃го́летъ. *10, 8* вы́ше гл҃го́лмь. *10, 16* гл҃го́летъ Гд҃ь. *10, 17* та́же гл҃го́летъ. *10, 30* гл҃го́летъ Гд҃ь.

11, 4 ѥщѐ гл҃го́летъ. *11, 32* ѥщѐ глаго́лю. *12, 5* сынѹ́мъ глаго́летъ. *12,26* ны́нѣ же ѿвѣ́това, гл҃го́лѧ. *13, 6* дерза́ющымъ на́мъ глаго́лати. *13, 7* и҃же глаго́лаша ва́мъ сло́во Бж҃іе.

Апокалипс. 1, 8 гл҃го́летъ Гд҃ь. *1, 12* глаго́лаше со мно́ю. *1, 17* гл҃го́лѧ мн҃. *2, 1* та́кѡ гл҃го́летъ. *2, 7* Дх҃ъ глаго́летъ цр҃ква́мъ. *2, 8* та́кѡ глаго́летъ. *2, 11* Дх҃ъ глаго́летъ. *2, 12* та́кѡ глаго́летъ. *2, 17* Дх҃ъ глаго́летъ цр҃квамъ. *2, 18* гл҃го́летъ Сн҃ъ Бж҃ій. *2, 24* ва́мъ же глаго́лю — — и҃коже глаго́лютъ. *2, 29* Дх҃ъ глаго́летъ цр҃квамъ. *3,1* та́кѡ гл҃го́летъ. *3, 6* Дх҃ъ глаго́летъ цр҃квамъ. *3, 7* та́кѡ гл҃летъ Ст҃ы́й. *3,13* Дх҃ъ гл҃летъ цр҃квамъ. *3, 14* та́кѡ глаго́летъ. *3, 17* глаго́леши, и҃кѡ бога́тъ е҆́смь. *3, 22* Дх҃ъ гл҃го́летъ цр҃квамъ. *4,1* глаго́лѧ. *4, 8* поко́ѧ не и҃мѹ́тъ дне́нь и҆ но́щь, глаго́люще. *4, 10* пред҃ престо́ломъ, глаго́люще. *5, 5* е҆ди́нъ ѿ ста́рецъ глаго́ла мн҃. *5, 9* поютъ пѣ́снь но́вѹ, глаго́люще. *5, 12* гл҃го́люще гла́сомъ вели́кимъ. *5, 14* четы́ре живѹ́тна гл҃го́лахѹ. *6, 10* возопи́ша гла́сомъ вели́кимъ, глаго́люще. *6,16* гл҃го́лаша гора́мъ и҆ ка́мению. *7, 2* гл҃го́лѧ. *7, 10* возопи́ша гласомъ ве́лі҃имъ, глаго́люще. *7, 12* глаго́люще. *7, 13* глаго́лѧ мн҃. *10, 3* глаго́лаша се́дмь громѹ́въ гла́сы своѧ. *10, 4* глаго́лаша се́дмь громѹ́въ. *10, 8* гл҃го́ла. *10, 9* глаго́лѧ ѥмѹ́. *11, 1* гл҃го́лѧ. *11, 15* бы́ша гла́си вели́цы на нб҃сѣ́хъ глаго́люще. *11, 17* гл҃го́люще. *13, 4* поклони́шасѧ звѣ́рю, глаго́люще. *13,11* глаго́лаше и҃кѡ зми́й. *13, 14* глаго́лѧ живѹ́щымъ на земли́. *14,8* и҆́де, глаго́лѧ. *14, 9* глаго́лѧ гла́сомъ вели́кимъ. *14, 13* глаго́летъ Дх҃ъ. *14, 18* возопи҆ кли́чемъ вели́кимъ ко и҃мѹ́щемѹ се́рпъ о҆́стрый, глаго́лѧ. *15, 3* гл҃го́люще. *16, 17* и҆зы́де гла́съ ве́лій ѿ хра́ма нб҃сѐ ѿ пр҃то́ла, глаго́лѧ. *17, 1* гл҃го́ла со мно́ю, глаго́лѧ мн҃. *17,15* глаго́ла мн҃. *18,2* гла́сомъ ве́лі҃имъ глаго́лѧ. *18, 7* въ се́рдцѣ свое́мъ глаго́летъ. *18, 10* и҆здале́ча стоѧ́ще за стра́хъ мѹ́къ е҆ѧ́, глаго́люще. *18, 16* глаго́люще. *18, 18* вопі҃ѧхѹ — — глаго́люще. *18, 19* возопи́ша пла́чѹщесѧ и҆ рыда́ющє, глаго́люще. *18, 21* ве́рже въ мо́ре, глаго́лѧ. *19, 4* поклони́шасѧ Бг҃ови сѣдѧ́щемѹ на пр҃то́лѣ, глаго́люще. *19, 9* глаго́ла мн҃ — — гл҃го́ла мн҃. *19, 10* гл҃го́ла мн҃. *19, 17* глаго́лѧ всѣ́мъ пти́цамъ. *21, 5* глаго́ла мн҃. *21, 9* рече҆ ко мнѣ́, гл҃го́лѧ. *22, 9* глаго́ла мн҃. *22, 10* глаго́ла мн҃. *22, 17* глаго́лютъ — — глаго́летъ. *22, 20* гл҃го́летъ свидѣ́телствѹѧй сі҃ѧ.

ГЛАГО́ЛАТИСѦ (λέγεσθαι,

dici; λαληθῆναι, expronegi; λαλεῖσθαι, enaggagi) — называться, именоваться; говорить, сказывать; говориться.

Іоан. 1, 38 равві, ѥ́же глаго́лется сказа́ема, оу҃чи́телю. *5, 2* ѥ́сть же во Іерѹсали́мѣхъ о҃вчам кѹпе́ль, и҃же глаго́лется Є҆вре́йски Вифесда́. *19, 17* ло́бное ме́сто, ѥ́же глаго́лется Є҆вре́йски, Голго́ѳа. *20, 16* раввѹни́, ѥ́же глаго́лется: оу҃чи́телю.

Дѣян. 9, 36 Тавіѳа, и҃же сказа́ема глаго́лется Се́рна. *13, 42* и҃сходя́щымъ же и҃мъ ѿ со́нмища Іѹде́йска, моля́хѹ и҃зы́цы въ дрѹго́ю сѹббѡ́тѹ глаго́латисѧ и҃мъ гл҃го́лѡмъ сі҃ѧ.

Римлян. 1, 22 глаго́люще-сѧ бы́ти мѹ́дри, ѡ҃безꙋмѣ́ша.

Евр. 2, 3 глаго́латисѧ ѿ Гд҃а. *3, 5* во свидѣ́тельство глаго́латисѧ и҃мѣ́вшымъ. *4, 7* и҃ко́же пре́жде гл҃го́ласѧ. *7, 11* не по чи́нѹ Ааро́новѹ гл҃го́латисѧ. *7, 13* ѡ҃ не́мже бо глаго́лютсѧ сі҃и́. *9, 2* и҃же гл҃го́лется ст҃а́ѧ.

Апокалипс. 8, 11 и҃мѧ звѣ́здѣ глаго́лется а҃ѱі́нѳосъ.

ГЛАГО́ЛЄМЫЙ (λεγόμενος, qui dicitur) — называемый; сказываемый; сказанный, говоренный.

Матѳ. 1, 16 роди́сѧ І҃ісъ, глаго́лемый Хр҃то́съ. *4, 18* ви́дѣ два бра́та Сі́мѡна, глаго́лемаго Петра́ и҃ Андре́а. *9, 9* Матѳе́а глаго́лема. *26,3* собира́шасѧ а҃рхі҃ере́е — — во дво́ръ а҃рхі҃ере́овъ, глаго́лемагѡ Каіа́фы. *26, 14* ше́дъ є҆ди́нъ ѿ о҃бою на́десѧте, глаго́лемый І҃ѹда Іскарі́ѡтскій, ко а҃рхі҃ере́ѡмъ. *27, 16* и҃ма́хѹ же тогда́ сва́зана наро́чита, глаго́лемаго Бараа́ввѹ. *27, 17* Бараа́ввѹ ли, и҃ли І҃ісса глаго́лемаго Хр҃та́. *27, 22* что́ оу҃бѡ сотворю́ І҃сѹ, глаго́лемомѹ Хр҃тѹ́. *27, 33* Голго́ѳа, ѥ́же е҆́сть глаго́лемо, кра́нїево ме́сто.

Марк. 5, 36 слы́шавъ сло́во глаго́лемое (λαλούμενον, qui dicebatur).

Лук. 2,33 чѹдя́щасѧ ѡ҃ глаго́лемыхъ (λαλουμένοις) ѡ҃ не́мъ. *9, 7* глаго́лемо бѣ́ ѿ не́кихъ. *18, 34* не разѹмѣва́хѹ глаго́лемыхъ. *22, 1* пра́здникъ ѡ҃прѣ́сно́къ, глаго́лемый па́сха.

Іоан. 4, 5 прі́иде оу҃бѡ во гра́дъ Самарі́йскій, гл҃го́лемый Сі́харь. *4,25* вѣ́мъ, и҃ко Мессі́а прі́идетъ, гл҃го́лемый Хр҃то́съ. *11, 16* рече́ же Ѳѡма́, глаго́лемый близне́цъ. *19,13* Пила́тъ — — сѣ́де на сѹди́щи, на ме́стѣ глаго́лемѣмъ лі҃ѳостр҃тѡ́нъ, Є҆вре́йски же, гаввафа́. *19,17* и҃зы́де на глаго́лемое ло́бное ме́сто, ѥ́же глаго́лется Є҆вре́йски, Голго́ѳа. *20, 24* Ѳѡма́ же — — глаго́лемый близне́цъ, не бѣ́ тѹ́ съ ни́ми.

Дѣян. 6, 9 воста́ша же нѣ́цыи ѿ со́нма глаго́лемагѡ Лі҃вертѡ́нска. *8, 6* вни́маху же наро́ди

глаго́лемымъ ѿ Фїлїппа. *13,45* вопрекѝ гл҃го́лахѹ гл҃го́лемымъ ѿ Па́вла. *16, 14* Гд҃ь ѿве́рзе се́рдце, внима́ти гл҃го́лемымъ. *17,19* но́вое сіѐ глаго́лемое тобо́ю оу҃че́ніе. *27, 11* со́тникъ же ко́рмчїа и̑ наукли́ръ послу́шаше па́че, не́жели Па́ломъ глаго́лемыхъ. *28, 22* сопроти́въ глаго́лемо е̑сть (ἀντιλέγεται, contradici). *28, 24* о̑ви оу҃бѡ вѣрова́хѹ глаго́лемымъ.

1 Коринѳ. 8, 5 а̑ще бо и̑ сѹ́ть глаго́лемїи бо́зи, и̑лѝ на нб҃сѝ, и̑лѝ на землѝ. *14,9* ка́кѡ оу҃разумѣ́ется гл҃го́лемое.

Ефес. 2, 11 а̑зы́цы во пло́ти, гл҃е́мїи необрѣ́заніе.

2 Солун. 2, 4 превозноси́йся па́че всѣ́кагѡ глаго́лемагѡ Бг҃а.

Евр. 8, 1 глава́ же ѿ глаго́лемыхъ. *9, 3* по второ́й же завѣ́сѣ ски́нїя глаго́лемая, ст҃а́я ст҃ы́хъ.

ГЛАГО́ЛЪ (ῥῆμα, verbum)— слово, рѣчь.

Матѳ. 4, 4 ѿ всѣ́комъ глаголѣ́. *5, 11* рекѹ́тъ всѣ́къ со́лъ глаго́лъ. *18, 16* ста́нетъ всѣ́къ глаго́лъ. *26, 75* помо́нѹ Пе́тръ глаго́лъ І҃сов҃ъ. *27, 14* не ѿвѣ́щалъ е́мѹ ни къ е́дино́мѹ гл҃го́лѹ.

Марк. 9,32 не разумѣва́хѹ глаго́ла. *14, 72* помо́нѹ Пе́тръ гл҃го́лъ.

Лук. 1, 37 не и̑знемо́жетъ оу҃ Бг҃а всѣ́къ глаго́лъ. *1,38* бѹ́ди мнѣ́ по глаголѹ́ твоемѹ́. *1, 65* повѣ́даеми бѣ́хѹ всѝ глагѡ́ли сі́и. *2, 15* ви́димъ гл҃го́лъ се́й бы́вшїй. *2, 17* сказа́ша ѡ҃ глаго́лѣ гл҃го́ланномъ и̑мъ ѡ҃ о̑трочѧ́ти се́мъ. *2, 19* Маріа́мь же соблюда́ше всѧ̑ глаго́лы сі́и̑. *2, 29* ны́нѣ ѿпѹщаѐши раба́ твоего́, Вл҃ко, по глаго́лѹ твоемѹ́, съ ми́ромъ. *2,50* и̑ та̑ не разумѣ́ста глагола, е҆гѡ́же гл҃го́ла и̑ма. *2,51* соблюда́ше всѧ̑ гл҃го́лы сі́и̑ въ се́рдцы своемъ. *3, 2* бы́сть гл҃го́лъ Бж҃і́й ко І҃ѡа́ннѹ. *4, 4* ѡ҃ всѣ́комъ гл҃го́лѣ Бж҃і́и. *5,5* по глаго́лѹ же твоемѹ́ ввергѹ́ мре́жѹ. *7, 1* е҆гда́ же сконча́ всѧ̑ гл҃го́лы своя̑ въ слу́хи лю́демъ. *9,45* о̑ни́ же не разумѣ́ша глагола сегѡ̀ —— боя́хѹся вопроси́ти е҆гѡ̀ ѡ҃ глаго́лѣ се́мъ. *18, 34* бѣ́ гл҃го́лъ се́й сокрове́нъ ѿ ни́хъ. *20,26* не могоша́ зазрѣ́ти глагола е҆гѡ̀ пред҃ людьмѝ. *24, 8* помо́нѹша глаго́лы е҆гѡ̀. *24, 11* яви́шася пред҃ ни́ми я҆кѡ̀ лжа глаго́лы и̑хъ.

Іоан. 3, 34 глаго́лы Бж҃і́и̑ глаго́летъ. *5, 47* а̑ще ли тогѡ̀ писа́ніемъ не вѣ́рѹете, ка́кѡ мои́мъ гл҃го́лѡмъ вѣ́рѹ и̑мете. *6, 63* глаго́лы, я҆́же а̑зъ гл҃го́лахъ вамъ, дх҃ъ сѹ́ть и̑ живо́тъ сѹ́ть. *6, 68* гл҃го́лы живота́ вѣ́чнагѡ и̑маши. *8, 20* сі́и̑ гл҃го́лы гл҃го́ла І҃съ въ газофѷлакі́и. *8, 47* и̑же е̑сть ѿ Бг҃а гл҃го́лѡвъ Бж҃і́ихъ послу́шаетъ. *10, 21* і҃ни́и глаго́-

лахѹ: сíи глагѡли не сѹ́ть бѣснѹ́ющагѡся. *12, 47* а́ще кто̀ оу́слы́шитъ гл҃го́лы мо҃и́, и́ не вѣ́рѹетъ, а́зъ не сѹ́ждѹ є́мѹ. *12, 48* не прі́е́млмй глагѡлъ мои́хъ и́мать сѹ́дѧща є́мѹ. *14, 10* глаго́лы, и҃же а́зъ гл҃го́лю ва́мъ, ѿ себѣ́ не гл҃го́лю. *15, 7* а́ще пребѹ́дете во мнѣ́, и́ глаго́лы мои́ въ васъ пребѹ́дѹтъ. *17, 8* гл҃го́лы, и́хже да́лъ є́си́ мнѣ́, да́хъ и́мъ.

Дѣян. 2, 14 внѹ́ши́те глаго́лы мо҃и́. *5, 20* глаго́лите въ цр҃кви лю́демъ глаго́лы жи́зни сея́. *5, 32* и́ мы̀ є́смы̀ тогѡ̀ свидѣ́тели глагѡлъ си́хъ. *6, 11* слы́шахомъ є́гѡ глаго́лющаго глаго́лы хѹ́лныя. *6, 13* человѣ́къ сей́ не преста́етъ глаго́лы хѹ́лныя глаго́лм. *10, 6* то́й рече́тъ тебѣ́ глаго́лы, въ ни́хже спасе́шися ты̀ и́ вѣ́сь до́мъ твои́. *10, 22* слы́шати глаго́лы ѿ тебе́. *10, 37* вы̀ вѣ́сте глаго́лъ бы́вшій по всей́ Іѹде́и, наче́ншійся ѿ Галіле́и. *10, 44* е́ще́ же глаго́лющѹ Петрѹ́ глаго́лы сі́я. *11, 14* рече́тъ гл҃ы къ тебѣ́, въ ни́хже спасе́шися ты̀ и́ вѣ́сь до́мъ твои́. *11, 16* помяну́хъ же глаго́лъ Гд҃не, я҃коже гл҃аше. *13, 42* исходя́щымъ же и́мъ ѿ со́нмища Іѹде́йска, моля́хѹ язы́цы въ дрѹго́ю сѹббѡ́тѹ глаго́латися и́мъ гл҃го́лшмъ сима́. *16, 38* сказа́ша же па́личницы воево́дамъ глаго́лы сі́я. *26, 25* и́стины и́ цѣломѹ́дріа глаго́лы вѣща́ю. *28, 25* ре́кшѹ Па́влѹ глаго́лъ е́дины.

1 Петр. 1, 25 глаго́лъ же Гд҃не пребыва́етъ во вѣки. се́ же е́сть гл҃ъ бл҃говѣствова́ный въ ва́съ.

2 Петр. 3, 2 помянѹ́ти пре́жде рече́нныя гл҃го́лы.

Іуд. 1, 17 помина́йте глаго́лы пре́жде рече́ныя.

Римлян. 10, 8 бли́зъ тѝ глаго́лъ е́сть во оу́стѣхъ твои́хъ, и́ въ се́рдцѣ твое́мъ, си́рѣчь глаго́лъ вѣ́ры, є́гѡже проповѣ́даемъ. *10, 17* вѣ́ра ѿ слы́ха, слы́хъ же глаго́ломъ Бж҃іимъ. *10, 18* во всю̀ зе́млю и́зы́де вѣща́ніе и́хъ, и́ въ концы̀ вселе́нныя глаго́лы и́хъ.

2 Коринѳ. 12, 4 слы́ша неизрече́нны гл҃го́лы, и́хже не лѣ́пь е́сть человѣ́кѹ гл҃го́лати. *13, 1* при оу́стѣхъ двою̀ и́ли трі́ехъ свидѣ́телей ста́нетъ всѧ́къ гл҃го́лъ.

Ефес. 5, 26 ѡ҃чи́стивъ ба́нею водно́ю въ глаго́лѣ. *6, 17* ме́чь дх҃о́вный, и́же е́сть гл҃го́лъ Бж҃ій.

Евр. 1, 3 глаго́ломъ си́лы своея́. *6, 5* до́брагѡ вкѹси́вшихъ Бж҃іа глаго́ла. *11, 3* вѣ́рою разѹмѣва́емъ соверши́тися вѣкѹ́мъ глаго́ломъ Бж҃іимъ. *12, 19* гла́сѹ глагѡла.

Апокалипс. 17, 17 до́нде́же скончаю́тся глаго́лы Бж҃іа.

ГЛАГО́ЛЮЩІЙ, ГЛАГО́ЛЮЩЪ (λέγων, dicens)—гово-

рящій, сказывающій, возвѣщающій.

Матѳ. 1, 22 прр҃о́комъ глаго́лющимъ. *2, 15* гл҃го́лющимъ. *2, 17* сбы́стсѧ рече́нное——прр҃о́комъ, глаго́лющимъ. *3, 3* сей бо є҆́сть рече́нный Ї҆са́іемъ прр҃о́комъ, глаго́лющимъ. *4, 14* да сбу́детсѧ рече́нное——прр҃о́комъ, глаго́лющимъ. *8, 17* глаго́лющимъ. *9, 18* сі҃а҆̀ є҆мꙋ̀ гл҃го́лющꙋ къ нѣ́мъ. *9, 27* зовꙋ́ща и гл҃ющаго. *10, 20* не вы́ бо бу́дете глаго́лющіи. *11, 17* гл҃ющымъ. *12, 17* глаго́лющимъ. *12, 46* є҆щ҆е́ же є҆мꙋ̀ гл҃го́лющꙋ. *12, 48* о҆́нъ же ѿвѣща́въ рече́ ко глаго́лющемꙋ̀ є҆мꙋ̀. *13, 14* глаго́лющее. *13, 35* глаго́лющимъ. *15, 31* ви́дѧщымъ нѣ́мы҃мъ глаго́лющѧ. *17, 3* съ нѣ́мъ гл҃гѡ́люща. *17, 5* є҆щ҆е́ же є҆мꙋ̀ глаго́лющꙋ. *20, 30* возопи́ста, глагѡ́люща. *20, 31* о҆́на же паче вопі҆́ста, глагѡ́люща. *21, 4* сі҃е́ же всѐ бы́сть да сбу́детсѧ рече́нное прр҃о́комъ, глаго́лющимъ. *21, 15* о҆́троки зовꙋ́щѧ въ цр҃кви и҆ глаго́лющѧ. *22, 31* нѣ́сте ли чли҆ рече́ннагѡ ва́мъ Бг҃омъ гл҃ющимъ. *23, 16* го́ре ва́мъ вожді҆ слѣпі҆и, глаго́лющіи. *26, 47* є҆щ҆е́ є҆мꙋ̀ гл҃го́лющꙋ. *27, 9* тогда́ сбы́стсѧ рече́нное Ї҆ереми́емъ прорко́мъ, гл҃ющимъ.

Марк. 1, 27 глаго́лющымъ: что́ є҆́сть сі҃е. *2, 12* глаго́лющымъ, ꙗ҆́кш николи́же та́кш ви́дѣхомъ. *5, 35* є҆щ҆ѐ є҆мꙋ̀ гл҃го́лющꙋ. *13, 11* не вы́ бо бу́дете глаго́лющіи. *14, 43* є҆щ҆ѐ є҆мꙋ̀ гл҃го́лющꙋ. *14, 58* слы́шахомъ є҆гѡ̀ гл҃го́люща.

Лук. 2, 13 хва́лѧщихъ Бг҃а, и҆ глаго́лющихъ. *3, 4* пи́сано въ кни́зѣ слове́съ Ї҆са́іи прорко́ка, глаго́люща. *7, 32* глаго́лющымъ. *8, 49* є҆щ҆ѐ є҆мꙋ̀ гл҃го́лющꙋ. *9, 30* се҆̀ мꙋ́жа два̀ съ нѣ́мъ глагꙋ́люща. *9, 34* се́ же є҆мꙋ̀ глаго́лющꙋ, бы́сть о҆́блакъ. *11, 53* гл҃го́лющꙋ же є҆мꙋ̀ сі҃а҆̀ къ нѣ́мъ. *13, 17* сі҃а҆̀ є҆мꙋ̀ гл҃го́лющꙋ. *20, 27* глаго́лющіи воскресе́нію не бы́ти. *21, 5* нѣ́кимъ глаго́лющымъ ѡ҆ цр҃кви. *22, 47* є҆щ҆е́ же є҆мꙋ̀ гл҃го́лющꙋ. *22, 60* є҆щ҆ѐ глаго́лющꙋ є҆мꙋ̀. *23, 2* глаго́люща себѣ̀ Хр҃та̀ цр҃а̀ бы́ти. *24, 34* глаго́лющихъ, ꙗ҆́кш во и҆́стинꙋ воста̀ Гдь. *24, 36* сі҃а҆̀ и҆̀мъ глаго́лющымъ.

Іоан. 1, 37 слы́шаста є҆гѡ̀ о҆́ба ꙋ҆ченика̀ глаго́лющаго. *8, 30* сі҃а҆̀ є҆мꙋ̀ гл҃го́лющꙋ, мно́зи вѣ҆роваша въ него̀. *19, 24* да сбу́детсѧ писа́ніе, гл҃го́лющее.

Дѣян. 2, 6 є҆ди́нъ кі҆йждо и҆̀хъ свои́мъ ꙗ҆зы́комъ глаго́лющихъ и҆̀хъ. *2, 7* не се́ ли вси҆̀ сі҃и сꙋ́ть глаго́лющіи Галіле́ане. *2, 11* слы́шимъ гл҃ющихъ и҆̀хъ на́шими ꙗ҆зы́ки. *4, 1* глаго́лющымъ же и҆̀мъ къ лю́демъ, нандо́ша на ни́хъ сщ҆е́ницы. *6, 11* тогда̀ подꙋ́стиша мꙋ́жи глаго́лющыѧ, ꙗ҆́кш слы́шахомъ є҆гѡ̀ глаго́лю-

ща глаго́лы хѵ̑лныѧ. *6, 13* поста́виша же свидѣтели ло́жны глаго́лющыѧ. *6, 14* слы́шахомъ бо є́гѡ глаго́люща. *7, 59* ка́менїемъ побива́хѵ̑ Стефа́на, моля́щасѧ и̑ гл҃юща. *9,4* слы́ша гла́съ гл҃ющь є́мѵ̑. *10, 44* є́щє́ же глаго́люшѵ̑ Петръ̀ глаго́лы сі́ѧ. *10, 46* слы́шахѵ̑ бо и̑хъ глаго́лющихъ а҃зы́ки и̑ велича́ющихъ Бг҃а. *11, 7* слы́шахъ же гла́съ глаго́люшъ мнѣ. *11, 9* ѿвѣща́ же мн҃ гла́съ второ́рцею съ нб҃сѣ гл҃ющъ. *14,9* сі́й слы́шаше Па́вла глаго́люща. *20, 9* глаго́люшѵ̑ Па́влѵ̑ ѡ҃ мно́зѣ. *20,30* ѿ ва́съ самѣ́хъ воста́нѵ̑тъ мѫ́жіе глаго́люшїи развраще́нїѧ. *22, 7* слы́шахъ гла́съ глаго́люшъ мн҃. *22, 9* гла́са же не слы́шаша гл҃аго́люшагѡ ко мнѣ. *22, 18* ви́дѣти є́гѡ глаго́люща мн҃. *24, 12* ни въ цр҃кви ѡ҃брѣто́ша мѧ҃ къ комѵ̑ глаго́люща. *24, 25* глаго́люшѵ̑ же є́мѵ̑ ѡ҃ пра́вдѣ. *26, 14* слы́шахъ гла́съ глаго́люшъ ко мнѣ. *28, 19* сопроти́въ же глаго́люшымъ І҃ѵдє́ємъ, нѵ̑жда мн҃ вы́сть.

Іаков. 2, 23 соверши́сѧ писа́нїе гл҃аго́лющее. *4,13* слы́шите ны́нѣ глаго́люшїи.

1 Коринѳ. 14,11 а҃ще ѹ҃бо не ѹ҃вѣмъ си́лы гла́са, бѫ́дѹ глаго́лющемѵ̑ і҃ноѧзы́чникъ: и̑ глаго́люшїй мнѣ, і҃ноѧзы́чникъ.

2 Коринѳ. 13, 3 гл҃аго́люшагѡ во мнѣ Хр҃та̀.

1 Тимоѳ. 5,13 глаго́люшымъ, а҃ѥ не подоба́етъ.

Евр. 7, 21 сі́й же съ кля́твою чрє҃зъ гл҃аго́люшаго къ немѵ̑. *11,14* такшва́ѧ гл҃аго́люшїи. *12, 24* кро́ви кропле́нїѧ, лу́чше гл҃аго́лющей, не́жели А҃велева. *12, 25* да не ѿ҃трече́тесѧ глаго́люшагѡ.

Апокалипс. 1, 10 гла́съ ве́лїй а҃кѡ тр҃вы̀ глаго́люшїѧ. *2, 20* глаго́люшей себѣ́ бы́ти проро́чицѹ̑. *4, 1* є́гѡ́же слы́шахъ а҃кѡ тр҃вы̀ глаго́люшъ со мно́ю. *5, 13* всѧ҃ слы́шахъ гл҃агѡ́люшаѧ. *6, 1* слы́шахъ є́дн҃аго ѿ҃ четы́рехъ живо́тныхъ глаго́люща. *6, 3* слы́шахъ второ́е живо́тно глаго́лющее. *6, 5* слы́шахъ тре́тіе живо́тно глаго́лющее. *6, 6* слы́шахъ гла́съ посредѣ́ четы́рехъ живо́тныхъ глаго́люшїй. *6, 7* слы́шахъ гла́съ четве́ртагѡ живо́тна глаго́люшїй. *8, 13* глаго́люща гла́сомъ вели́кимъ. *9, 14* глаго́люшїй шесто́мѵ̑ А҃гг҃лѹ̑. *10, 4* гла́съ съ нб҃сѐ глаго́люшъ мн҃. *10, 8* гла́съ є́гѡ̀ слы́шахъ съ нб҃сѐ па́кы глаго́люшъ. *11, 12* оу҃слы́шатъ гла́съ ве́лїй съ нб҃се глаго́люшъ и̑̀мъ. *12, 10* слы́шахъ гла́съ ве́лїй на нб҃сѝ, глаго́люшъ. *13, 5* даны̀ бы́ша є́мѵ̑ оу҃ста̀ глагѡ́люща велі́ка и̑ хѵ̑лна. *14, 7* глаго́люща гла́сомъ вели́кимъ. *14, 13* гла́съ съ нб҃сѐ, гл҃ющъ мн҃. *16, 1* гла́съ ве́лїй ѿ҃ хра́ма глаго́люшъ седмы́мъ

Ѧ́гг҃лшмъ. *16, 5* слы́шахъ Ѧ́гг҃ла во́днаго глаго́люща. *16, 7* слы́шахъ дрⷭгáго ѿ ѻ̀лтарѧ̀ глаго́люща. *18, 4* слы́шахъ гла́съ и҃нъ съ нб҃сѣ, глаго́люшъ. *19, 1* гла́съ вели́ѥ народа мно́га на нб҃сѝ, глаго́люшагш. *19, 5* гла́съ и҃зы́де ѿ пр҃то́ла глаго́люшъ. *19, 6* гла́съ громѡ́въ кр҃пкихъ, гл҃го́лющихъ. *21, 3* слы́шахъ гла́съ ве́лі҃й съ нб҃сѣ, глаго́люшъ.

ГЛАГО́ЛЮЩІЙСѧ (λέγων ἑαυτοῦ, qui se dicit)—называющійся, именующійся.

Апокалипс. 2, 2 и҃скꙋси́лъ е҆сѝ глаго́люшихсѧ (φάσκοντας, qui sedicticant) бы́ти а҆по́столы. *2, 9* хꙋлы̀ глаго́люшихсѧ бы́ти І҃ꙋде́й. *3, 9* сѣ̀ даю̀ ѿ сѡ́нмища сатани́на глаго́люшихсѧ бы́ти І҃ꙋде́и.

ГЛАГО́ЛѦЙ (ὁ λέγων, quisquis dicit)—говорящій.

Матѳ. 7, 21 не всѧ́къ глаго́лѧй мн҃. *10, 20* Дх҃ъ ѻ̃ц҃а ва́шегш гл҃го́лѧй въ ва́съ.

Іоан. 4, 10 кто̀ е҆́сть гл҃го́лѧй тѝ. *4, 26* а҆́зъ е҆́смь гл҃го́лѧй съ тобо́ю. *7, 18* глаго́лѧй ѿ себѣ̀ сла́вы своея҆ и҃щетъ. *9, 37* гл҃го́лѧй съ тобо́ю то́й е҆́сть.

Дѣян. 7, 44 глаго́лѧй Мѡ҃се́ови. *10, 7* Ѧ́гг҃лъ гл҃го́лѧй Корнилі́ю.

1 Іоан. 2, 4 глаго́лѧй, ꙗ҆́кѡ позна́хъ е҆́гѡ̀. *2, 6* глаго́лѧй въ не́мъ пребыва́ти. *2, 9* глаго́лѧй себе́ во свѣ́тѣ бы́ти.

2 Іоан. 1, 11 глаго́лѧй бо е҆мꙋ̀ ра́доватисѧ.

Римлян. 2, 22 глаго́лѧй не прелюбы́ твори́ти прелюбы́ твори́ши.

1 Коринѳ. 12, 3 никто́же дх҃о́мъ бж҃іимъ глаго́лѧй рече́тъ а҆на́ѳема І҃и҃са. *14, 2* глаго́лѧй бо ѩ҆зы́ки не чл҃вѣ́кшмъ гл҃го́летъ, но бг҃ꙋ. *14, 4* глаго́лѧй бо ѩ҆зы́ки себѐ зи́ждетъ. *14, 5* бо́лі҃й бо пр҃ро́чествꙋѧй, не́жели глаго́лѧй ѩ҆зы́ки. *14, 13* глаго́лѧй ѩ҆зы́комъ, да мо́литсѧ, да сказꙋ́етъ.

Апокалипс. 21, 15 гл҃го́лѧй со мно́ю и҃мѣ́ше тро́сть зла́тꙋ.

ГЛА́ДКІЙ (λεῖος, planus) — гладкій, ровный.

Лук. 3, 5 и҆ бꙋ́дꙋтъ стропштна҃ въ пра́вая҃, и҆ о҆́стріи въ пꙋ́ти гла́дки.

ГЛА́ДЪ (λιμός, fames) — голодъ.

Матѳ. 24, 7 и҆ бꙋ́дꙋтъ гла́ди и҆ пагꙋ́бы.

Марк. 13, 8 и҆ бꙋ́дꙋтъ гла́ди и҆ мⷮте́жи.

Лук. 4, 25 бы́сть гла́дъ вели́къ по всеи҆́ земли҃. *15, 14* бы́сть гла́дъ кр҃покъ на стране҃ то́и҃. *15, 17* колі́кш нае́мникшмъ о҆́ц҃а моегѡ̀ и҃збываю́тъ хлѣ́бы, а҆́зъ же гла́домъ гі́блю. *21, 11* трꙋ́си же вели́цы по мѣ́стамъ, и҆ гла́ди и҆ пагꙋ́бы бꙋ́дꙋтъ.

Дѣян. 7, 11 прі҃йде же гла́дъ на всю̀ зе́млю ег҃и́петскꙋю. *11,*

28 гла́дъ вели́къ хотѧщъ бы́ти по всей вселе́нней. *Римлян. 8, 35* ско́рбь ли, и́ли тѣснота́, и́ли гоне́ніе, и́ли гла́дъ, и́ли нагота́, и́ли бѣда́, и́ли ме́чь. *Апокалипс. 6, 8* и́ дана́ бы́сть ѥ́мꙋ о́бласть на четве́ртой ча́сти земли́ оу́бити — — гла́домъ. *18,8* сегѡ̀ ра́ди во ѥ́динъ де́нь прі́идꙋтъ и҃а҃звы ѥ́й, сме́рть и́ плачь и́ гла́дъ.

ГЛАСИ́ТИ (φωνεῖν, vocare)— звать, призывать.

Марк. 15, 35 сѐ И҃лі҃ю гласи́тъ.

ГЛА́СЪ (φωνή, vox)—гласъ, голосъ; звукъ; восклицаніе, моленіе.

Матѳ. 2, 18 гла́съ въ Ра́мѣ слы́шанъ бы́сть. *3, 3* гла́съ вопію́щагѡ въ пꙋсты́ни. *3, 17* гла́съ съ нб҃сѐ гл҃го́лѧ. *12, 19* нижѐ оу́слы́шитъ кто́ на распꙋті́ихъ гла́са ѥгѡ̀. *17, 5* сѐ гла́съ и҃з о́блака. *24, 31* по́слетъ А҃гг҃лы свои́ съ тꙋ́бнымъ гла́сомъ ве́лі҃имъ. *27, 46* ѡ҃ девѧ́томъ же часѣ́ возопи́ І҃и҃съ гла́сомъ ве́лі҃имъ. *27, 50* І҃и҃съ же, па́ки возопи́въ гла́сомъ ве́лі҃имъ, и҃спꙋсти́ дх҃ъ.

Марк. 1, 3 гла́съ вопію́щагѡ въ пꙋсты́ни. *1, 11* гла́съ бы́сть съ н҃сѐ. *1, 26* возопи́въ гла́сомъ вели́кимъ. *5, 7* возопи́въ гла́сомъ ве́лі҃имъ. *9,7* прі́иде гла́съ и҃з о́блака. *15, 34* возопи́ І҃и҃съ гла́сомъ ве́лі҃имъ. *15,37* пꙋ́щь гла́съ ве́лій, и҃здше.

Лук. 1, 42 возопи́ гла́сомъ ве́лі҃имъ. *1,44* сѐ бо, я҃кѡ бы́сть гла́съ цѣлова́нія. *3,4* гла́съ вопію́щагѡ въ пꙋсты́ни. *3, 22* гла́съ съ нб҃сѐ бы́сть, гл҃го́лѧ. *4, 33* возопи́ гла́сомъ ве́лі҃имъ. *4, 37* и҃схожда́ше гла́съ ѡ҃ не́мъ во всѧ́ко мѣ́сто страны́. *8, 28* гла́сомъ ве́лі҃имъ рече́. *9, 35* гла́съ бы́сть и҃з о́блака, гл҃го́лѧ. *9,36* ѥ́гда́ бы́сть гла́съ. *11, 27* воздви́гши нѣ́кая жена́ гла́съ ѡ҃ наро́да, рече́ ѥ́мꙋ. *17,13* ті́и вознесо́ша гла́съ, глаго́люще. *17, 15* со гла́сомъ ве́лі҃имъ сла́вѧ Бг҃а. *19, 37* ра́дꙋющесѧ, хвали́ти Бг҃а гла́сомъ ве́лі҃имъ ѡ҃ всѣ́хъ си́лахъ. *23, 23* о́ни́ же прилѣ́жахꙋ гла́сы вели́кими, проси́ще ѥ́гѡ на распѧ́тіе: и҃ оу́стоѧ́хꙋ гла́сы и҃хъ и҃ а҃рхіере́йстіи. *23, 46* возгла́шь гла́сомъ ве́лі҃имъ І҃и҃съ, рече́.

Іоан. 1, 23 а҃зъ гла́съ вопію́щагѡ въ пꙋсты́ни. *3,8* гла́съ ѥгѡ̀ слы́шиши. *3, 29* дрꙋ́гъ женихо́въ — — ра́достію ра́дꙋется за гла́съ женихо́въ. *5, 25* гр҃дётъ ча́съ и҃ нынѣ́ ѥ́сть, ѥ́гда́ мёртвіи оу́слы́шатъ гла́съ Сн҃а Бж҃і҃а, и҃ оу́слы́шавше ѡ҃живꙋ́тъ. *5,28* вси́ сꙋ́щіи во гробѣ́хъ оу́слы́шатъ гла́съ Сн҃а Бж҃і҃а. *5,37* гла́са ѥгѡ̀ нигдѣ́же слы́шасте. *10,3* семꙋ́ две́рникъ ѿверза́етъ, и҃ о҃вцы гла́съ ѥгѡ̀ слы́шатъ. *10,*

4 о҃вцы по нем҃ъ и҆дꙋ́тъ, и҃ꙗкѡ вѣ́дꙋтъ гла́съ є҆гѡ̀. *10, 5* по чꙋ́жде́мъ же не и҆дꙋ́тъ — — и҃ꙗкѡ не зна́ютъ чꙋ́жда́гѡ гла́са. *10, 16* гла́съ мо́й оу҃слы́шатъ. *10, 27* о҃вцы мо҃и гла́са моегѡ̀ слꙋ́шаютъ. *11, 43* и҆ сі҃м҃ ре́къ, гла́сомъ вели́кимъ воззва̀: Ла́заре, гр҃ди вонъ. *12, 28* пріи́де же гла́съ съ нб҃сѐ. *12, 30* ѿвѣща̀ І҃с҃ъ и҆ речѐ: не мене́ ра́ди гла́съ се́й бы́сть, но наро́да ра́ди. *18, 37* всѧ́къ, и҆́же є҆́сть ѿ и҆́стины, послꙋ́шаетъ гла́са моегѡ̀.

Дѣян. *2, 6* бы́вшꙋ же гла́сꙋ семꙋ́. *2, 14* воздви́же гла́съ сво́й. *4, 24* воздвиго́ша гла́съ къ Бг҃ꙋ. *7, 31* бы́сть гла́съ Гд҃не къ немꙋ́. *7, 57* возопи́вше же гла́сомъ ве́лі҆имъ, затыка́хꙋ оу҃ши. *7, 60* возопѝ гла́сомъ ве́лі҆имъ. *8, 7* дꙋ́си бо нечи́стіи — — вопію́ще гла́сомъ ве́лі҆имъ и҆схожда́хꙋ. *9, 4* слы́ша гла́съ гл҃го́лющь є҆мꙋ́. *9, 7* гла́съ оу҃бѡ слы́шаще, но никогѡ́же ви́дѧще. *10, 13* и҆ бы́сть гла́съ къ немꙋ́: воста́въ Пе́тре, заколѝ и҃ ꙗ҆́жь. *10, 15* и҆ сѐ гла́съ па́ки къ немꙋ́ второ́рицею. *11, 7* слы́шахъ же гла́съ глаго́люща мнѣ: воста́въ Пе́тре, заколѝ и҃ ꙗ҆́жь. *11, 9* ѿвѣща́ же мн҃ гла́съ второ́рицею съ нб҃сѐ гл҃ющъ. *12, 14* и҆ позна́вши гла́съ Петро́въ, ѿ ра́дости не ѿве́рзе вра́тъ. *12, 22* наро́дъ же возглаша́ше: гла́съ Бж҃і҆й, а҆ не челове́чь. *13, 27* и҆ гла́сы проро́ческіѧ по всѧ́ сꙋ́ббѡты чтѡ́мыѧ, ѡ҆сꙋди́вше (є҆гѡ̀), и҆спо́лниша. *14, 10* речѐ ве́лі҆имъ гла́сомъ. *14, 11* наро́ди же вѣ́дѣвше, є҆́же сотворѝ Па́велъ, воздвиго́ша гла́съ сво́й Лꙋка́онски глаго́люще. *16, 28* возгласи́ же гла́сомъ ве́лі҆имъ Па́велъ. *19, 34* гла́съ бы́сть є҆ди́нъ ѿ всѣ́хъ. *22, 7* слы́шахъ гла́съ глаго́люща мн҃. *22, 9* гла́са же не слы́шаша. *22, 14* слы́шати гла́съ ѿ оу҃стъ є҆гѡ̀. *22, 22* воздвиго́ша гла́съ сво́й. *24, 21* кꙋ́ю ѡ҆брѣто́ша во мнѣ непра́вдꙋ, ра́звѣ є҆ди́наго сегѡ гла́са. *26, 14* слы́шахъ гла́съ глаго́люща ко мнѣ. *26, 24* Фи́стъ ве́лі҆имъ гла́сомъ речѐ.

2 Петр. *1, 17* гла́сꙋ при҃шє́дшꙋ къ немꙋ́ такове́. *1, 18* се́й гла́съ мы̀ слы́шахомъ. *2, 16* подмре́мника безгла́сенъ, челове́ческимъ гла́сомъ провѣща́вша.

1 Коринѳ. *14, 7* о҃ба́че бездꙋ́шнаѧ гла́съ даю́щаѧ, а҆́ще сопѣ́ль, а҆́ще гꙋ́слн. *14, 8* и҆́бо а҆́ще безвѣ́стенъ гла́съ трꙋ́бѣ да́стъ, кто̀ оу҃гото́вится на бра́нь. *14, 10* толи́ки оу҃бо, а҆́ще ключи́тся, ро́ди гласꙋ́въ сꙋ́ть въ мі́рѣ, и҆ ни є҆ди́нъ и҃хъ безгла́сенъ. *14, 11* а҆́ще оу҃бо не оу҃вѣ́мъ си́лы гла́са, бꙋ́дꙋ глаго́люще́мꙋ и҃ноѧ҆зы́чникъ.

Галат. *4, 20* и҆змѣни́ти гла́съ мо́й.

1 Солун. *4, 16* Гд҃ь — —

во гла́сѣ А҃рха́г҃ловѣ — — сни́детъ съ нб҃сѐ.

Евр. 3, 7 дне́сь, а҃ще гла́съ є҃гѡ̀ оу҃слы́шите. *3, 15* дне́сь, а҃ще гла́съ є҃гѡ̀ оу҃слы́шите. *4, 7* дне́сь, а҃ще гла́съ є҃гѡ̀ оу҃слы́шите, не ѡ҃жесточи́те ср҃цъ ва́шихъ. *12, 19* и҃ гла́съ глаго́лъ. *12, 26* є҃гѡ́же гла́съ зе́млю тогда̀ поколеба̀.

Апокалипс. 1, 10 слы́шахъ за собо́ю гла́съ ве́лі҃й а҃кѡ тр҃бы̀ глаго́лющіѧ. *1, 12* ѡ҃брати́хсѧ ви́дѣти гла́съ. *1, 15* гла́съ є҃гѡ̀ а҃кѡ гла́съ вѡ́дъ мнѡ́гъ. *3, 20* кто̀ оу҃слы́шитъ гла́съ мо́й. *4, 1* гла́съ пе́рвый. *4, 5* ѡ҃ престо́ла и҃схожда́хѫ мѡ́лніѧ и҃ гро́ми и҃ гла́сы. *5, 2* ви́дѣхъ А҃г҃гла кр҃пка проповѣ́дающа гла́сомъ вели́кимъ. *5, 11* ви́дѣхъ и҃ слы́шахъ гла́съ А҃г҃глѡвъ мно́гихъ ѻ҃крестъ престо́ла. *5, 12* гл҃го́люще гла́сомъ вели́кимъ. *6, 1* слы́шахъ є҃ди́наго ѡ҃ четы́рехъ живо́тныхъ глаго́люща а҃коже гла́съ гро́мный. *6, 6* слы́шахъ гла́съ посредѣ́ четы́рехъ живо́тныхъ глаго́люще́й. *6,7* слы́шахъ гла́съ четве́ртагѡ живо́тна глаго́люще́й. *6,10* возопи́ша гла́сомъ вели́кимъ. *7, 2* возопи́ гла́сомъ ве́лі҃мъ. *7, 10* возопи́ша гла́сомъ ве́лі҃мъ. *8,5* бы́ша гла́сы и҃ гро́ми и҃ блиста́нія и҃ тр҃сы̀. *8, 13* и҃ ви́дѣхъ и҃ слы́шахъ є҃ди́наго А҃г҃гла — — глаго́люща гла́сомъ вели́кимъ: го́ре, го́ре, го́ре живу́щымъ на земли́ ѡ҃ про́чихъ гласѡ́въ тр҃бныхъ трі́ехъ А҃г҃лъ хотя́щихъ тр҃би́ти. *9,9* и҃ гла́съ кри́лъ и҃хъ, а҃кѡ гла́съ колесни́цъ. *9, 13* и҃ слы́шахъ гла́съ є҃ди́нъ ѡ҃ четы́рехъ рогѡ́въ. *10, 3* возопи́ гла́сомъ вели́кимъ — — глаго́лаша се́дмь громѡ́въ гла́сы свои́хъ. *10,4* возгласи́ша се́дмь громѡ́въ гла́сы свои́хъ — — слы́шахъ гла́съ съ нб҃сѐ глаго́люща мі҃. *10, 7* во дни гла́са седма́гѡ А҃г҃гла. *10, 8* і҃ гла́съ є҃гѡ̀ слы́шахъ съ нб҃сѐ. *11, 12* оу҃слы́шатъ гла́съ ве́лі҃й съ нб҃сѐ. *11, 15* бы́ша гла́си вели́цы на нб҃сѣ́хъ. *11, 19* бы́ша блиста́нія и҃ гла́си. *12,10* слы́шахъ гла́съ ве́лі҃й на нб҃сѝ. *14,2* и҃ слы́шахъ гла́съ съ нб҃сѐ, а҃кѡ гла́съ вѡ́дъ мно́гихъ, и҃ а҃кѡ гла́съ гро́ма вели́ка: и҃ гла́съ слы́шахъ гу҃де́цъ гу҃ду́щихъ въ гу҃сли свои́хъ. *14, 7* глаго́люща гла́сомъ вели́кимъ. *14, 9* тре́тій А҃г҃лъ въ сл҃ѣдъ є҃гѡ̀ и҃де, глаго́лѧ гла́сомъ вели́кимъ. *14, 13* слы́шахъ гла́съ съ нб҃сѐ. *14, 15* вопі́ѧ ве́лі҃мъ гла́сомъ. *16, 1* слы́шахъ гла́съ ве́лі҃й ѿ хра́ма. *16, 17* и҃зы́де гла́съ ве́лі҃й ѿ хра́ма. *16, 18* бы́ша блиста́нія и҃ гро́ми и҃ гла́си. *18, 2* гла́сомъ ве́лі҃мъ глаго́лѧ. *18, 4* слы́шахъ гла́съ и҃нъ съ нб҃сѐ. *18, 22* гла́съ гу҃де́цъ и҃ му҃зі҃кі́й. *18, 23* гла́съ жениха̀ и҃ неве́сты не и҃мать слы́шанъ быти въ тебѣ́ ктомѹ̀. *19, 1* по сі́хъ слы́шахъ гла́съ ве́лі҃й

народа многа на нбсѣ. *19, 5* гласъ изыде ѿ прѣстола. *19, 6* и слышахъ якѡ гласъ народа многа, и якѡ гласъ водъ многихъ, и якѡ гласъ громовъ крѣпкихъ. *19, 17* возопи гласомъ велиимъ. *21, 3* слышахъ гласъ велій съ нбсѣ.

ГЛАГОЛАТИ (φωνεῖν, vocare) —звать, называть.

Матѳ. 27, 47 нѣцыи же ѿ тѣ стоящихъ слышавше, глаголахѫ, якѡ Илію глашаетъ сей.

Іоан. 10,3 своѧ овцы глашаетъ по имени. *11, 28* Оучитель пришелъ есть, и глашаетъ тѧ. *13, 13* вы глашаете мѧ Оучителѧ и Гда.

ГЛѢЗНА (σφυρόν, malleolus) —лодыжка (malleolus pedis).

У Миклошича—talus (пята); въ Синодальномъ переводѣ — «колѣно»; въ Словарѣ П. Алексѣева — «голень, бердцо».

Дѣян. 3, 7 абіе же оутвердистѧ егѡ плесны и глѣзны.

ГЛИНѢНЪ (ὀστράκινος, testaceus)—глиняный.

2 Тимоѳ. 2, 20 въ великѣмъ же домѣ не точію сосѫди злати — — сѫть, но и — — глинѣни.

ГЛѸБИНА (βάθος, altum, profunditas, profundum; βυθός, profundum)—глубина, бездна; море, пучина.

Матѳ. 13, 5 прозѣбоша, занѣ не имѣхѫ глѫбины земли (διὰ τὸ μὴ ἔχειν βάθος γῆς, propter profunditatem terrae, потому что не имѣли глубины земли).

Марк. 4, 5 прозѣбѣ, занѣ не имѣше глѫбины земныѧ (βάθος γῆς).

Лук. 5, 4 поствпи во глѫбинѫ (εἰς τὸ βάθος, in altum), и вверзите мрѣжы вашѧ въ ловитвѫ.

Дѣян. 27, 28 измѣривше глѫбинѫ (βολίσαντες, demissa bolide), обрѣтоша.

Римлян. 8, 39 ни высота, ни глѫбина, ни ина тварь каѧ возможетъ насъ разлѫчити ѿ любве Бжіѧ. *11, 33* ѡ глѫбина богатства и премѫдрости и разѫма Бжіѧ.

1 Коринѳ. 2,10 Дхъ вовсѧ испытуетъ, и глѫбины Бжіѧ.

2 Коринѳ. 8, 2 и гаже во глѫбинѣ нищета ихъ избыточествова въ богатство простоты ихъ. *11,25* ношь и день во глѫбинѣ (ἐν τῷ βυθῷ, in profundo, пробылъ во глубинѣ *морской*) сотворихъ.

Ефес 3, 18 что широта и долгота и глѫбина и высота.

Апокалипс. 2, 24 иже не разѫмѣютъ глѫбинъ сатаиныхъ.

ГЛѸБОКЪ, ГЛѸБОКІЙ (βαθύς, profundus)—глубокій.

Іоан. 4, 11 студенецъ есть глѫбокъ.

Дѣян. 20,9 ѿтѧгчень сномъ глѫбокимъ.

ГЛУХІЙ (κωφός, surdus) — глубокій.

Матѳ. 11, 5 глусіи слы́шатъ.

Марк. 7, 32. приведо́ша къ немꙋ глуха́ и гугни́ва. *7, 37* глухі́ѧ творі́тъ слы́шати. *9, 25* дꙋ́ше нѣмы́й и глухі́й.

Лук. 7, 22 глусіи слы́шатъ.

ГЛА́ДАТИ (βλέπειν, videre) — глядѣть, видѣть.

Матѳ. 12, 22 и́ако слѣпо́мꙋ и нѣмо́мꙋ глаго́лати и гла́дати.

ГНА́ТИ (ГОНИ́ТИ) (διώκειν, persequi, sectari) — гнать, преслѣдовать; слѣдовать, достигать, стремиться; пойти, послѣдовать.

Матѳ. 10, 23 є́гда́ же го́нятъ вы́.

Марк. 1, 36 гна́ша (κατεδίωξαν, prosecuti, пошли, т. е. послѣдовали за нимъ) є́го́ Си́мѡнъ, и́же съ ни́мъ.

Іоан. 5, 16 гона́хꙋ І҃йса Іꙋдє́е.

Дѣян. 9, 4 Са́ꙋле, Са́ꙋле, что мѧ го́ниши. *9, 5* а́зъ є́смь І҃йсъ, є́го́же ты́ го́ниши. *22, 4* сю́ пꙋ́ть гони́хъ да́же до сме́рти. *22, 7* Са́ꙋле, Са́ꙋле, что́ мѧ го́нишн. *22, 8* а́зъ є́смь І҃йсъ Назѡре́й, є́го́же ты́ го́нѣши. *26, 11* гона́хъ да́же и до внѣ́шнихъ градѡ́въ. *26,14* Са́ꙋле, Са́ꙋле, что́ мѧ го́нѣши. *26, 15* а́зъ є́смь І҃йсъ, є́го́же ты́ го́ниши.

Римлян. 9, 31 І҃изль же го́нѧ зако́нъ пра́вды, въ зако́нъ пра́вды не посты́же.

1 Коринѳ. 15, 9 зане́ гони́хъ цр҃ковь Бж҃ію.

Галат. 1, 13 по премно́гꙋ гони́хъ цр҃ковь Бж҃ію, и разрꙋша́хъ ю́. *4, 29* но а́коже тогда́ по плоти роди́выйсѧ гоня́ше дхо́внаго, та́кѡ и ны́нѣ.

Филиппис. 3,6 по ре́вности гони́хъ цр҃ковь Бж҃ію. *3, 12* гоню́ же (стремлюсь) а́ще и посты́гнꙋ. *3, 14* со оу҃се́рдіемъ гоню́ (стремлюсь).

1 Солун. 5, 15 всегда́ до́брое гоните́ (διώκετε, sectamini, слѣдуйте за, достигайте).

1 Тимоѳ. 6, 11 гони́ же (δίωκε, sectare, слѣдуй за, достигай) пра́вдꙋ.

Апокалипс. 12, 13 гоня́ше женꙋ́.

ГНѢСТИ́ (ἀποθλίβειν, elidere) —жать, давить, тѣснить.

Лук. 8, 45 наста́вниче, наро́дн ѡ҃держа́тъ тѧ́ и гнетꙋ́тъ.

ГНИ́ЛЪ,-ЫЙ (σαπρός, putris) — гнилый; худый, непристойный, непотребный.

Ефес. 4, 29 всѧ́ко сло́во гни́ло да не и҃схо́дитъ и҃з оу҃стъ ва́шихъ.

ГНО́ЕНЪ (ἑλκωμένος, ulcerosus)—покрытый ранами.

Лук. 16, 20 лежа́ше пред врата́ѧ є́гѡ гно́ена.

ГНО́Й (κοπρία, stercus; ἕλκος, ulcus)—навозъ; рана, раны.

Лук. 13,8 ѡ҃копа́ю ѻ҃крестъ є҆мѣ, и҆ ѡ҃сы́плю гноемъ (навозомъ). *14,35* ни въ зе́млю, ни въ гно́й (навозъ) потре́бна е҆́сть. *16,21* пси́ приходя́щіе ѡ҃близа́хѹ гно́й є҆гѡ̀ (раны его).

Апокалипс. 16, 2 бы́сть гно́й (раны) со́лъ и҆ лю́тъ на человѣцѣхъ и҆мѹ́щихъ начерта́ніе звѣ́рино.

ГНУША́ТИСѧ (βδελύττεσθαι, abominari)—гнушаться; презирать, уничижать.

Римлян. 2, 22 гнѹша́ешисѧ і҆дѡлъ, сто҃а́ѧ кра́деши (святотатствуешь).

ГНѢВА́ТИСѧ (ἐνέχειν, imminere; χολᾶν, indignari; θυμομάχεσθαι, infenso animo esse; ὀργίζεσθαι, irasci) — злоумышлять, домогаться, наступать, приступать; негодовать; раздражаться; гнѣваться.

Марк. 6,19 Ирѡ́діа же гнѣвашесѧ (ἐνεῖχεν, imminebat, злоумышляла, домогалась, наступала) на него̀.

Лук. 11, 53 нача́ша кни́жницы и҆ фарісе́є вѣ́дне (строго, грозно, весьма, сильно) гнѣватисѧ (ἐνέχειν, imminnere, приступать) на́нь.

Іоан. 7, 23 на мѧ́ ли гнѣваетесѧ (χολᾶτε, indignamini, негодуете), ѩ҆кѡ всего̀ человѣка здра́ва сотвори́хъ въ сѹ́ббѹ́тѹ.

Дѣян. 12,20 бѣ́ же Ирѡдъ гнѣвамсѧ (θυμομαχῶν, infenso animo erat, раздраженъ) на Ти́ры и҆ Сі́дѡ́ны.

Ефес. 4,26 гнѣвайтесѧ (ὀργίζεσθε, irascimini, гнѣваясь) и҆ не согрѣша́йте: со́лнце да не за́йдетъ во гнѣвѣ ва́шемъ.

ГНѢВА́ЮЩІЙСѧ (ὁ ὀργιζόμενος, qui irascitur)—гнѣвающійся.

Матѳ. 5,22 всѧ́къ гнѣвающійсѧ на бра́та своего̀ всу́е повине́нъ е҆́сть сѹ́дѹ.

ГНѢВЛИ́ВЪ (ὀργίλος, iracundus)—гнѣвливый.

Тит. 1, 7 подоба́етъ бо є҆пі҃скпѹ̀ бе҃з поро́ка бы́ти — — не гнѣвли́вѹ.

ГНѢВЪ (ὀργή, ira; παροργισμός, exacerbatio)—гнѣвъ; раздраженіе.

Матѳ. 3, 7 кто̀ сказа̀ ва́мъ бѣжа́ти ѿ гряду́щагѡ гнѣва.

Марк. 3,5 воззрѣ́въ на ни́хъ со гнѣвомъ.

Лук. 3, 7 кто̀ сказа̀ ва́мъ бѣжа́ти ѿ гряду́щагѡ гнѣва. *21, 23* бу́детъ бо вѣда́ не́лі҃мъ на земли́, и҆ гнѣвъ на лю́дехъ си́хъ.

Іоан. 3, 36 и҆́же не вѣ́рѹетъ въ сн҃а — — гнѣвъ бж҃і҃й пребыва́етъ на не́мъ.

Іаков. 1,19 да бу́детъ всѧ́къ человѣ́къ ско́ръ оу҃слы́шати, и҆ ко́сенъ глаго́лати, ко́сенъ во гнѣвъ. *1, 20* гнѣвъ бо мѹ́жа пра́вды бж҃і҃м не содѣловаетъ.

Римлян. 1,18 ѻ҃крыва́етсѧ

бо гнѣвъ Бжій съ нб҃сѣ на всѧкое нечестіе и неправдȣ человѣкшвъ, содержащихъ истинȣ въ неправдѣ. *2, 5* собираѣши себѣ гнѣвъ въ дснь гнѣва и ѿкровенія праведнагш сȣда Бжіа. *2,8* йже по рвенію противлѧются оубш истинѣ, повинȣются же неправдѣ, ꙗрость и гнѣвъ. *3, 5* ѣда ли неправеденъ Бг҃ъ наносѧй гнѣвъ. *4, 15* законъ бо гнѣвъ содѣловаетъ. *5,9* спасемсѧ имъ ѿ гнѣва. *9,22* аще же хотѧ Бг҃ъ показати гнѣвъ свой, и ꙗвити силȣ свою, пренесе во мнозѣ долготерпѣніи сосȣды гнѣва совершены въ погибель. *12,19* не себѣ ѿмщающе, возлюбленніи, но дадите мѣсто гнѣвȣ: писано бо ѣсть: мнѣ ѿмщеніе, азъ воздамъ, гл҃олетъ Гдь. *13, 4* ѿместитель въ гнѣвъ злое творѧщемȣ. *13, 5* потреба повиноватисѧ не токмш за гнѣвъ, но и за совѣсть.

Ефес. 2, 3 бѣхомъ ѣстествомъ чада гнѣва, ꙗкоже и прочіи. *4, 26* солнце да не зайдетъ въ гнѣвѣ (ἐπὶ τῷ παροργισμῷ, super exacerbatione, въ раздраженіи) вашемъ. *4,31* всѧка горесть и гнѣвъ, и ꙗрость, и кличь, и хȣла, да возметсѧ ѿ насъ. *5, 6* сихъ бо ради грядетъ гнѣвъ Бжій на сыны непокорйныѧ.

Колос. 3, 6 грядетъ гнѣвъ Бжій. *3, 8* ѿложите — — гнѣвъ — — ѿ оустъ вашихъ.

1 Солун. 1, 10 йзбавлѧющаго насъ ѿ гнѣва грядȣщагш. *2,16* постиже же на ины҃хъ гнѣвъ до конца. *5, 9* не положи насъ Бг҃ъ въ гнѣвъ.

1 Тимов. 2, 8 воздѣюще преподобныѧ рȣки безъ гнѣва и размышленіѧ.

Евр. 3, 11 клѧхсѧ во гнѣвѣ моемъ. *4, 3* клѧхсѧ во гнѣвѣ моемъ.

Апокалипс. 6, 16 покрыйте ны — — ѿ гнѣва агнча. *6, 17* пріиде день великій гнѣва егѡ. *11, 18* пріиде гнѣвъ твой. *14, 10* вина нерастворена въ чаши гнѣва егѡ. *16,19* дати емȣ чашȣ вина ꙗрости гнѣва своегѡ. *19, 15* той перет҃ъ (топчетъ) точило вина ꙗрости и гнѣва Бжіа Вседержителева.

ГНѢЗДО́ (κατασκήνωσις, nidus; νοσσία, pullities) — гнѣздо; птенцы (выводки).

Матѳ. 8,20 имȣтъ и птицы нбными гнѣзда.

Лук. 9, 58 имȣтъ и птицы нбныѧ гнѣзда. *13, 34* колькраты восхотѣхъ собрати чада твоѧ ꙗкоже кокошь гнѣздо (νοσσιὰν, pullitiem, птенцовъ) своѣ подъ крилѣ.

ГОГЪ (Γώγ, Gog) — Гогъ.

Гогъ и Магогъ — апокалипсическія имена. Одни хотятъ видѣть въ нихъ имена царей и вождей, а другіе — имена народовъ и государствъ, отступившихъ отъ Бога и Его Церкви.

Пророчество относитъ появленіе Гога и Магога къ «послѣдней годинѣ», къ «послѣднему часу», когда наступитъ «кончина вѣка сего».

Апокалипс. 20, 7 и изы́детъ прелсти́ти ꙗ҆зы́ки сущыѧ на четы́рехъ оу҆глѣ́хъ земли́, Гѡ́га и҆ Магѡ́га.

ГОДИ́НА (ὥρα, tempus) — время, пора.

Лук. 22, 53 но сѐ е҆́сть ва́ша годи́на.

1 Іоан. 2, 18 дѣти, послѣ́днѧѧ годи́на е҆́сть.

Апокалипс. 3, 10 а҆́зъ тѧ̀ соблюдꙋ́ ѿ годи́ны и҆скꙋше́нїѧ.

ГОДЪ (ὥρα, tempus, hora)— время, часъ, пора.

Лук. 1, 10 мл҃твꙋ̀ дѣ́ѧ вн҃ѣ, въ го́дъ (tempore, во время) ѳ҃ѵмі́ама (кажденія). *14, 17* посла́ раба́ своего́ въ го́дъ (hora, въ часъ) ве́черн (ужина).

Іоан. 16, 21 жена́ е҆гда́ раждае́тъ, скорбь и҆́мать, ꙗ҆́кѡ прі́иде го́дъ (hora, часъ) е҆ѧ̀.

ГО́ДѢ — угодно, пріятно.

Дѣян. 12, 3 ви́дѣвъ, ꙗ҆́кѡ го́дѣ е҆́сть (ἀρεστόν ἐστι, *hoc* placere, *это* пріятно) І҃ꙋде́ѥмъ, приложи́ ꙗ҆́тн и҆ Петра́.

Евр. 12, 10 Сни́ бо въ ма́ло дне́й, ꙗ҆́коже го́дѣ и҆́мъ бѣ̀ (κατὰ τὸ δοκοῦν αὐτοῖς, prout ipsis videbatur, по своему произволу), нака́зоваⷯ на́съ.

ГОЛГО́ѲА (Γολγοθᾶ, Golgotha) — Голгоѳа, гора (сперва близъ Іерусалима, а теперь въ самомъ городѣ), на которой былъ распятъ Спаситель.

Голго́ѳа — слово Еврейское и значитъ: «черепъ» (κρανίον), «лобъ», «голова». Здѣсь было лобное (краніево) мѣсто, гдѣ казнили преступниковъ. По преданію церковному, здѣсь погребенъ Адамъ, «и лобъ его, то есть голова (говоритъ протопресвитеръ Алексѣевъ) освятилася Кровію Господнею». Вѣроятно, отсюда и пошелъ обычай, изображать подъ крестомъ Іисуса Христа, въ ногахъ, «Адамову голову».

Матѳ. 27, 33 и҆ прише́дше на мѣ́сто нарица́емое Голго́ѳа, е҆́же е҆́сть глаго́лемо, кра́ніево мѣ́сто.

Марк. 15, 22 и҆ приведо́ша е҆гѡ̀ на Голго́ѳꙋ мѣ́сто, е҆́же е҆́сть сказа́емо ло́бное мѣ́сто.

Іоан. 19, 17 и҆зы́де на глаго́лемое ло́бное мѣ́сто, е҆́же глаго́летсѧ Є҆вре́йски Голго́ѳа.

ГО́ЛЕНЬ (σκέλος, crus) — голень.

Іоан. 19, 31 І҃ꙋде́е же — — моли́ша Пила́та, да пребію́тъ гѡ́лени и҆́хъ. *19, 32* прі́ндо́ша же во́ини, и҆ пе́рвомꙋ оу҆бѡ̀ пребі́ша гѡ́лени. *19, 33* на І҃ї́са же прише́дше — — не пребі́ша е҆мꙋ́ го́леній.

ГОЛУБИ́НЫЙ (περιστερᾶς, columbæ) — голубиный.

Лук. 2, 24 е҆́же да́ти же́ртвꙋ — — два́ гѡ́рличища, и҆ли́ два́ пте́нца́ голꙋби́на.

ГО́ЛУБЬ (περιστερά, columba) — голубь.

Матѳ. 3, 16 видѣ Дх҃а Бж҃їа сходѧща ꙗкѡ гóлубь. *10, 16* бу҃дите оу҃бо му҃дри ꙗкѡ smїи, и цѣли ꙗкѡ гóлубїе. *21, 12* испровéрже и сѣдáлища продаю́щихъ гóлуби.

Марк. 1, 10 видѣ Дх҃а ꙗкѡ гóлубь, сходѧща нáнь. *11, 15* сѣдáлища продающихъ гóлуби испровéрже.

Лук. 3, 22 синде Дх҃ъ Сты́й тѣлéснымъ óбразомъ, ꙗкѡ гóлубь, нáнь.

Іоан. 1, 32 видѣхъ Дх҃а сходѧща ꙗкѡ гóлубь съ нб҃сѐ. *2, 14* ѡ҃брѣте въ цéркви продающыѧ óвцы и вóлы и гóлуби. *2, 16* продающымъ гóлуби рече́.

ГО́ЛЪ (γυμνός, nudus) — голый.

1 Коринѳ. 15, 37 и є҆́же сѣеши, не тѣло бу҃дущее сѣеши, но голо́ зерно́, а҆́ще слу҃чи́тсѧ, пшени́цы и҆ли и҃ного ѡ҃ прочихъ.

ГОМО́РРА (Гомóρρα, Gomorrha) — Гоморра, одинъ изъ пяти древнихъ союзныхъ городовъ Ханаанскихъ.

Содомъ и Гоморра истреблены были за крайнее нечестіе ихъ жителей; и на мѣстѣ этихъ городовъ образовалось Мертвое море.

Марк. 6, 11 Ѳра́днѣе бу҃детъ Содо́мшмъ и Гомóрршмъ въ день су҃дный, и́же гра́ду тому́.

Іуд. 1, 7 Содóма и Гомóрра — — предлежа́тъ въ показа́ніе о҆́гнь вѣчнагѡ су҃да подѣ́мше.

Римлян. 9, 29 ꙗкоже Гомóрру оу҃подóбилисѧ бы҃хомъ.

ГОМО́РРСКІЙ (Гомóρρας, Gomorrhæ) — Гоморрскій.

Матѳ. 10, 15 Ѳра́днѣе бу҃детъ землѝ Содóмстѣй и Гомóррстѣй въ дéнь су҃дный, нéже гра́ду тому́.

2 Петр. 2, 6 гра́ды Содóмскїм и Гомóррскїм сжёгъ.

ГОНЕ́НІЄ (διωγμός, persecutio) — гоненіе, преслѣдованіе.

Матѳ. 13, 21 гонéнію словесѐ ра́ди, а҆́бїе соблажня́етсѧ.

Марк. 4, 17 гонéнію словесѐ ра́ди, а҆́бїе соблажня́ютсѧ.

Дѣян. 8, 1 бы́сть же въ то́й дéнь гонéніе вéліе. *13, 50* воздвигóша гонéніе на Пáвла и Варна́ву.

Римлян. 8, 35 скóрбь ли, и҆ли тѣсно́та, и҆ли гонéніе, и҆ли гла́дъ, и҆ли нагота́, и҆ли бѣда́, и҆ли мéчь; ꙗкоже є҆́сть пи́сано.

2 Солун. 1, 4 ꙗкѡ самѣ́мъ на́мъ хвали́тсѧ ѡ҃ на́съ — — ѡ҃ вѣ́рѣ во всѣ́хъ гонéніихъ на́шихъ.

ГОНИ́ВЫЙ (ὁ πορθήσας, qui perdidit) — гнавшій, который гналъ.

Дѣян. 9, 21 не сéй ли є҆́сть гони́вый во Іерусали́мѣ нарица́ющымъ и҃мѧ сіѐ.

ГОНИ́МЬ (διωκόμενος, qui agi-

tabatur)—гонимый, преслѣдуемый.

Лук. 8, 29 растерза́ше оу҃зы гони́мь быва́ше бѣсомъ сквозѣ пу҃стыни.

1 Коринѳ. 4, 12 оу҃корѧе́ми, бл҃гословля́емъ: гони́ми, терпи́мъ.

2 Коринѳ. 4, 9 гони́ми, но не ѡ҃ставля́емии.

Галат. 5, 11 а҃зъ же, бра́тіе, а҃ще ѡ҃брѣза́ніе е҆щѐ пропов҃ѣ́дую, почто́ е҆щѐ гони́мь е҆́смь. *6, 12* то́чію да не кр҃та́ ра́ди Хр҃то́ва гони́ми бу҃́дутъ.

2 Тимоѳ. 3, 12 хотѧ́щіи бл҃гочести́ю жи́ти ѡ҃ Хр҃тѣ І҃исѣ гони́ми бу҃́дутъ.

ГОНИ́ТЕЛЬ (διώκτης, persecutor) — гонитель, преслѣдователь.

1 Тимоѳ. 1, 13 бы́вша мѧ́ и҃ногда́ — — гони́телѧ.

ГОНИ́ТИ см. **ГНА́ТИ.**

ГОНА́Й (ὁ διώκων, qui persequebatur) — гонящій, преслѣдующій.

Галат. 1, 23 гона́й на́съ и҃ногда́.

ГОНА́ЩІЙ (διώκων, qui persequebatur) — гонящій, преслѣдующій.

Римлян. 9, 30 ꙗ҆зы́цы не гонѧ́щіи пра́вдꙋ, постиго́ша пра́вдꙋ. *12, 14* бл҃гословля́йте гонѧ́щыѧ вы́.

ГОРА́ (ὄρος, mons)—гора.

Матѳ. 4, 8 поѧ́тъ е҆гѡ́ дїа́волъ на горꙋ́. *5, 1* взы́де на горꙋ́. *5, 14* не мо́жетъ гра́дъ оу҃кры́тисѧ верхꙋ́ горы́ стоѧ́. *8, 1* сше́дшꙋ же е҆мꙋ́ съ горы́. *14, 23* взы́де на горꙋ́ е҆ди́нъ. *15, 29* возше́дъ на горꙋ́. *17, 1* возведе́ и҃ѵ҃ъ на горꙋ́ высокꙋ́ е҆ди́ны. *17, 9* сходѧ́щымъ и҃мъ съ горы́. *17, 20* рече́те горѣ́ сей́. *18, 12* не ѡ҃ста́витъ ли дев҃ѧтьдесѧтъ и҃ дев҃ѧть въ гора́хъ. *21, 1* прі҃ндо́ша — — къ горѣ́ Є҆леѡ́нстѣй. *21, 21* а҃ще и҃ горѣ́ сей́ рече́те. *24, 3* сѣдѧ́щꙋ же е҆мꙋ́ на горѣ́ Є҆леѡ́нстѣй. *24, 16* тогда́ сꙋ́щіи во І҃ꙋде́и да бѣжа́тъ на го́ры. *26, 30* воспѣ́вше, и҃зыдо́ша въ го́рꙋ Є҆леѡ́нскꙋ. *28, 16* е҆ди́нїи же на́десѧте оу҃ченицы́ и҃до́ша въ Галїле́ю, въ го́рꙋ.

Марк. 3, 13 взы́де на горꙋ́. *5, 5* во гробѣ́хъ и҃ въ гора́хъ бѣ́ вопі́ѧ. *5, 11* бѣ́ же тꙋ́ при горѣ́. *6, 46* и҃де въ го́рꙋ помоли́тисѧ. *9, 2* возведе́ и҃ѵ҃ъ на горꙋ́ высокꙋ́ со́собь е҆ди́ны. *9, 9* сходѧ́щымъ же и҃мъ съ горы́. *11, 1* прибли́жисѧ — — къ горѣ́ Є҆леѡ́нстѣй. *11, 23* и҃же а҃ще рече́тъ горѣ́ сей́. *13, 3* сѣдѧ́щꙋ е҆мꙋ́ на горѣ́ Є҆леѡ́нстѣй. *13, 14* да бѣжа́тъ на го́ры. *14, 26* воспѣ́вше, и҃зыдо́ша въ го́рꙋ Є҆леѡ́нскꙋю.

Лук. 3, 5 всѧ́ка гора́ и҃ хо́лмъ смири́тсѧ. *4, 5* возведе́ е҆гѡ́ дїа́волъ на горꙋ́ высокꙋ́. *4, 29* веду́ша е҆гѡ́ до верхꙋ́ горы́, на не́й-

же гра́дъ и҃хъ со́зданъ бѣ́ше. *6, 12* и҃зы́де въ го́рꙋ помоли́тисѧ. *8, 32* бѣ́ же тꙋ́ ста́до свине́й мно́го пасо́мо въ горѣ́. *9, 28* взы́де на горꙋ́ помоли́тисѧ. *9, 37* сше́дшымъ и҃мъ съ горы́, срѣ́те є҆го̀ наро́дъ мно́гъ. *19, 29* къ горѣ́ нарица́емѣй Є҆леѡ́нъ. *19, 37* приближа́ющꙋюсѧ є҆мꙋ́ ѹ҆жѐ (а҃вїе) къ нисхожде́нїю горѣ́ Є҆леѡ́нстѣй. *21, 21* да бѣ́гаютъ въ го́ры. *21, 37* но́щїю же и҃сходѧ́ водворѧ́шесѧ въ горѣ́ нарица́емѣй Є҆леѡ́нъ. *22, 39* и҃зше́дъ и҃де по ѡ҆бы́чаю въ го́рꙋ Є҆леѡ́нскꙋю. *23, 30* тогда̀ начнꙋ́тъ глаго́лати гора́мъ.

Іоан. 4, 20 ѻ҆ц҃ы̀ на́ши въ горѣ́ сей поклони́шасѧ. *4, 21* гр҃дѣ́тъ ча́съ, є҆гда̀ ни въ горѣ́ сей — — покло́нитесѧ ѻ҆ц҃ꙋ́. *6, 3* взы́де же на горꙋ́. *6, 15* ѿи́де па́кы въ го́рꙋ є҆ди́нъ. *8, 1* и҃де въ го́рꙋ Є҆леѡ́нскꙋ.

Дѣян. 1, 12 тогда̀ возврати́шасѧ во І҆ерли́мъ ѿ горы́. *7, 30* ѩви́сѧ є҆мꙋ́ въ пꙋ́стыни горы́ Сі҃на́йскїм. *7, 38* на горѣ́ Сі҃на́йстѣй.

2 Петр. 1, 18 съ ни́мъ сꙋ́ще на горѣ́ сты́й.

1 Коринѳ. 13, 2 а҃ще и҃мамъ всю̀ вѣ́рꙋ, ѩкѡ и҃ го́ры преставля́ти, любвѐ же не и҃мамъ, ничто́же є҆́смь.

Галат. 4, 24 є҆ди́нъ ѹ҆бѡ ѿ горы́ Сі҃на́йскїм. *4, 25* А҆га́рь бо, Сі҃на̀ гора̀ є҆́сть во А҆равїи.

Евр. 8, 5 сотвори́ши всѧ̀ по ѻ҆бразꙋ́ пока́занномꙋ тѝ на горѣ́. *11, 38* въ пꙋстына́хъ скита́ющесѧ и҃ въ гора́хъ. *12, 18* не приступи́сте бо къ горѣ́ ѡ҆смзаемѣ́й. *12, 20* а҃ще и҃ звѣ́рь прико́снетсѧ горѣ́. *12, 22* но приступи́сте къ Сі҃ѡ́нстѣй горѣ́.

Апокалипс. 6, 14 всѧ́ка гора̀ и҃ ѻ҆стровъ ѿ мѣ́стъ свои́хъ движꙋ́шасѧ. *6, 16* глаго́лаша гора́мъ и҃ ка́менїю. *8, 8* и҃ ѩкѡ гора̀ велика̀ ѻ҆гнемъ̀ жего́ма вве́ржена бы́сть въ мо́ре. *14, 1* сѐ а҃гнецъ стоя́ше на горѣ́ Сі҃ѡ́нстѣй. *16, 20* го́ры не ѡ҆брѣто́шасѧ. *17, 9* се́дмь глава́ъ, го́ры сꙋ́ть се́дмь. *21, 10* ведѐ мѧ̀ а҆ѯо́мъ на го́рꙋ велїкꙋ́ и҃ высокꙋ́.

ГОРДИ́ТИСѦ (φυσᾶσθαι, inflari) — гордиться, напыщаться, быть надменным.

1 Коринѳ. 4, 6 да не є҆ди́нъ по є҆ди́номꙋ горди́тесѧ на дрꙋга́го. *13, 4* любы́ не зави́дитъ: любы́ не превозно́ситсѧ, не горди́тсѧ.

ГО́РДОСТЬ (φαντασία, ostentatio; ἀλαζονεία, fastus; ὄγκος, pondus) — пышность; гордость; бремя, важность.

Дѣян. 25, 23 наꙋ́трїе же пришедшꙋ̀ А҆гри́ппѣ и҃ Вернїкі́и со мно́гою го́рдостїю (φαντασίας, ostentatione, пышностью).

1 Іоан. 2, 16 и҃ по́хоть ѻ҆чє́съ, и҃ го́рдость (ἀλαζονεία, fastus, гордость) житє́йскаѧ.

Евр. 12, 1 гóрдость всѧкꙋ ѿложше (ὄγκον ἀποθέμενοι πάντα, abjecto omni pondere, сложимъ съ себя всякую важность).

ГÓРДЫЙ (ὑπερήφανος, superbus) — гордый, надменный.

Лук. 1, 51 расточи гꙋ́рдыѧ мы́слію сéрдца и̑хъ.

Іаков. 4, 6 Гдь гꙋ́рдымъ проти́вится.

1 Петр. 5, 5 Бг̃ъ гꙋ́рдымъ проти́вится.

Римлян. 1, 30 гꙋ́рды, ѡ̑брѣта́тели злы́хъ, роди́телемъ непокори́вы.

2 Тимоѳ. 3, 2 бꙋ́дꙋтъ бо человѣцы — — гóрди.

ГОРДЫ́НѦ (ὑπερηφανία, superbia; ἀλαζονεία, jactantia) — гордость; надменность; тщеславіе, чванство, хвастовство.

Марк. 7,22 [и̑звнꙋтрь бо ѡ̑ сéрдца человѣческа, помышлéніѧ злаѧ и̑сχо́дѧтъ] — — гордыны (гордость).

Іаков. 4, 16 нынѣ же хва́литесѧ въ гордынѧχъ ва́шихъ (по вашей надменности).

ГÓРЕ (οὐαί, væ увы!)—горе!

Матѳ. 11, 21 гóре тебѣ, Хоразі́не, гóре тебѣ, Виѳсаі́до. *18, 7* гóре мі́рꙋ ѡ̑ собла́знѣ — — о́бачe гóре человѣкꙋ томꙋ, и̑мже собла́знъ прихо́дитъ. *23, 13* гóре ва́мъ кни́жницы и фарі́сеє лицемѣ́ри. *23, 14* гóре ва́мъ кни́жницы і̑ фарі́сеє лицемѣ́ри. *23, 15* гóре ва́мъ кни́жницы и̑ фарі́сеє лицемѣ́ри. *23, 16* гóре ва́мъ вождѝ слѣпі́и. *23, 23* гóре ва́мъ кни́жницы и̑ фарі́сеє лицемѣ́ри. *23, 25* гóре ва́мъ кни́жницы и̑ фарі́сеє лицемѣ́ри. *23, 27* гóре ва́мъ кни́жницы и̑ фарі́сеє лицемѣ́ри. *23, 29* гóре ва́мъ кни́жницы и̑ фарі́сеє лицемѣ́ри. *24, 19* гóре же непра́здным̾ и̑ дои́щымъ въ тыѭ дни́. *26, 24* гóре же человѣкꙋ томꙋ, и̑мже Сн̃ъ чл̃вѣческі̑й преда́стсѧ.

Марк. 13, 17 гóре же непра́здным̾ и̑ дои́щымъ въ тыѭ дни́. *14, 21* гóре же человѣкꙋ томꙋ, и̑мже Сн̃ъ чл̃вѣческі̑й преда́стсѧ.

Лук. 6, 24 гóре ва́мъ бога́тымъ. *6, 25* гóре ва́мъ насы́щеннїи нынѣ: ꙗ̑кѡ взала́чете, гóре ва́мъ, смѣю́щымсѧ нынѣ: ꙗ̑кѡ возрыда́ете и̑ воспла́чете. *6, 26* гóре, є̑гда́ до́брѣ рекꙋ́тъ ва́мъ всѝ чл̃вѣцы. *10, 13* гóре тебѣ, Хоразі́не, гóре тебѣ Виѳсаі́до. *11, 42* но гóре ва́мъ фарі́сеѡмъ. *11, 43* гóре ва́мъ фарі́сеѡмъ. *11, 44* гóре ва́мъ кни́жницы. *11, 46* и̑ ва́мъ зако́нникѡмъ гóре. *11, 47* гóре ва́мъ. *11, 52* гóре ва́мъ зако́нникѡмъ. *17, 1* гóре же, є̑гѡ́же ра́ди прихо́дитъ. *21,23* гóре же и̑мꙋ́щымъ во ꙋ́трóбѣ. *22, 22* о́бачe гóре человѣкꙋ томꙋ, и̑мже предаётсѧ.

Іуд. 1, 11 горѣ ѥ҃мъ: ꙗ҃кѡ въ пу҃ть Ка҃иновъ поидо́ша.

1 Коринѳ. 9, 16 горе же мнѣ ѥ́сть, а҃ще не бл҃говѣствую.

Апокалипс. 8, 13 горе, горе, горе живу́щымъ на землѝ ѿ прочихъ гласѡ́въ трубны́хъ трїе́хъ а҃гг҃лъ хотя́щихъ трубѝти. *9, 12* горе е҆ди́но ѿи́де: сѐ гряду́тъ е҆щѐ два гѡ́ря по сѝхъ. *11, 14* горе второ́е ѿи́де: сѐ горе трете́е гряде́тъ ско́рѡ. *12, 12* горе живу́щымъ на землѝ и҆ мо́ри. *18, 10* горе, горе гра́дъ вели́кій Вавѷлѡ́нъ. *18, 16* горе, горе гра́дъ вели́кій. *18, 19* горе, горе гра́дъ вели́кій.

го́рєсть (πικρία, amarulentia, amaritudo)—горесть, огорченіе.

Дѣян. 8, 23 въ жѣлчи бо го́рєсти (εἰς γὰρ χολὴν πικρίας, in felle amarissimo, исполненнаго горькой, горестной желчи) и҆ сою́зѣ непра́вды зрю́ тя́ сы́ща.

Римлян. 3, 14 и҆хже ѹ҆ста́ кля́твы и҆ го́рести (amarulentia, огорченіе) по́лна сѹ́ть.

Ефес. 4, 31 всѧ́ка го́рєсть (amaritudo, горесть, огорченіе) и҆ гнѣвъ, и҆ кли́чь, и҆ хѹ́лà, да во́зметсѧ ѿ васъ.

Евр. 12, 15 да не кі́й ко́рень го́рести (radix amara, горькій, горестный корень) вы́спрь прозя́ба́ѧй, па́кость сотвори́тъ.

горли́чице (τρυγών, turtur) — горлица: дикій голубь.

Лук. 2, 24 ѥ́же да́ти же́ртвѹ — — два̀ гѹ́рличица, и҆ли два̀ птенца̀ голѹ́бина.

го́рница (ἀνώγεων, cœnaculum, верхнее жилье; ὑπερῷον, cœnaculum; δῶμα, solarium) — горница, верхнее жилье, верхъ дома (кровля).

Марк. 14, 15 то́й на́ма пока́жетъ го́рницѹ (ἀνώγεον, cœnaculum, горницу) ве́лію по́стланѹ гото́вѹ.

Лук. 22, 12 то́й на́ма пока́жетъ го́рницѹ (ἀνώγεον, cœnaculum, горницу) ве́лію по́стланѹ.

Дѣян. 1, 13 взыдо́ша на го́рницѹ. *9, 37* и҆ мы́вше же ю҆ положи́ша въ го́рницѣ. *9, 39* ѥ҆го́же прише́дша возведо́ша въ го́рницѹ. *10, 9* взы́де Пе́тръ на го́рницѹ (ἐπὶ τὸ δῶμα, in solarium, на верхъ дома) помоли́тисѧ. *20, 8* бѧ́хѹ же свѣщы́ мнѡ́ги въ го́рницѣ.

го́рній (ὀρεινός, montanus; ὁ ἄνω, supernus) — горный; горній (небесный).

ѝде въ гѹ́рнѧѧ — пошла въ нагорную Іудею.

Лук. 1, 39 ѝде въ гѹ́рнѧѧ (εἰς τὴν ὀρεινὴν, in montanam *regionem*, въ нагорную страну) со тща́нїемъ (поспѣшно).

Колос. 3, 2 гѹ́рнѧѧ (τὰ ἄνω, superna, о горнемъ, небесномъ помышляйте) мѹ́дствѹйте, (а҆) не земна́ѧ.

ГО́РСКІЙ — горный (ὀρεινός, montanus).

Апокалипс. 6, 15 цр҃іе зе́мстіи — — скры́шасѧ въ пеще́рахъ и̑ ка́менїи го́рстѣмъ (εἰς τὰς πέτρας τῶν ὀρέων, in petris montium, въ ущелія горъ).

ГОРТА́НЬ (λάρυγξ, guttur) — гортань.

Римлян. 3, 13 гро́бъ о҃тве́рстъ горта́нь и̑хъ.

ГОРЧИ́ЧНЫЙ (σινάπεως, sinapis) — горчичный.

Матѳ. 13, 31 подо́бно е҃сть ц҃рт҃віе нб҃ное зе́рнꙋ горчи́чнꙋ.

Марк. 4, 31 ꙗ҆кѡ зе́рно горчи́чно.

ГОРЧИ́ШНЫЙ (σινάπεως, sinapis) — горчичный.

Матѳ. 17, 20 а҆ще и̑мате вѣрꙋ ꙗ҆кѡ зе́рно горчи́шно.

Лук. 13, 19 подо́бно е҃сть зе́рнꙋ горчи́шнꙋ. *17, 6* а҆ще бы́сте и̑мѣли вѣрꙋ ꙗ҆кѡ зе́рно горчи́шно.

ГО́РШІЙ (χείρων, pejor) — худшій, бо́льшій (въ смыслѣ худшаго).

Матѳ. 9, 16 и̑ го́рша дира́ бꙋ́детъ. *12, 45* и̑ бꙋ́дꙋтъ послѣ́днѧѧ челове́кꙋ томꙋ́ го́рша пе́рвыхъ. *27, 64* и̑ бꙋ́детъ послѣ́днѧѧ го́рша пе́рвыѧ.

Марк. 2, 21 и̑ го́рша дира́ бꙋ́детъ. *5, 26* но па́че въ го́ршее пришє́дшꙋ.

Лук. 11, 26 тогда́ и̑детъ и̑ пои́метъ се́дмь дрꙋги́хъ дꙋхѡ́въ го́ршихъ себѣ́ — — и̑ бываю́тъ послѣ́днѧѧ челове́кꙋ томꙋ́ го́рша пе́рвыхъ.

Іоан. 5, 14 не согрѣша́й, да не го́рше ти́ что́ бꙋ́детъ.

2 Петр. 2, 20 бы́ша и̑мъ послѣ́днѧѧ го́рша пе́рвыхъ.

1 Тимоѳ. 5, 8 кто́ ѡ҆ свои́хъ — — не промышля́етъ — — невѣ́рнагѡ го́ршій е҃сть.

2 Тимоѳ. 3, 13 чародѣи преꙋспѣю́тъ на го́ршее.

Евр. 10, 29 колѝкѡ мните́ го́ршїѧ сподо́битсѧ мꙋ́ки.

ГО́РЬКІЙ (πικρός, amarus) — горькій.

Іаков. 3, 11 е҆да́ ли и̑сто́чникъ ѡ҆ е҆ди́нагѡ ѹ҆стіѧ̀ и̑сточа́етъ сла́дкое и̑ го́рькое. *3, 14* а҆ще же за́висть го́рькꙋ и̑мате.

Апокалипс. 8, 11 ꙗ҆кѡ го́рьки бѣ́ша (ἐπικράνθησαν). *10, 9* и̑ горька́ бꙋ́детъ (πικρανεῖ) во чре́вѣ твое́мъ. *10, 10* горька́ бѧ́ше (ἐπικράνθη) во чре́вѣ мое́мъ.

ГО́РЬКѠ (πικρῶς, amare) — горько.

Матѳ. 26, 75 и̑ и҆зше́дъ вонъ пла́касѧ го́рькѡ.

Лук. 22, 62 и̑ и҆зше́дъ вонъ пла́касѧ го́рькѡ.

ГОРѢ́ (ἄνω, sursum) — кверху (къ небу).

Іоан. 11, 41 І҃исъ же возве́де о҃чи горѣ́.

Дѣян. 2, 19 и̑ да́мъ чꙋдеса́ на нб҃си́ горѣ́.

ГОРѦ (ГОРѦЙ) (ζέων, fervens; καιόμενος, ardens) — горящій.

Лук. 24, 32 не сéрдце ли нáше горѧ (καιομένη) бѣ въ нáсъ.

Іоан. 5, 35 ѻ҃нъ бѣ свѣтильникъ горѧ (καιόμενος) и свѣтѧ.

Дѣян. 18, 25 сéй бѣ ѿглашéнъ пу҃ти Гд҃ню, и горѧ (ζέων) дх҃омъ.

ГОРѦЩІЙ (ГОРѦЩЪ) (καιόμενος, ardens; ζέων, fervens) —горящій.

кáмыкъ горѧщъ (θεῖον, sulphur)—сѣрный дождь.

Лук. 12, 35 да бу҃дутъ — —свѣтильницы горѧщіи. *17, 29* ѿдождѝ кáмыкъ горѧщъ и ѻ҃гнь съ нб҃сѐ (ἔβρεξε πῦρ καὶ θεῖον ἀπ' οὐρανοῦ, pluit ignis et sulphur e cœlo, пролился съ неба дождь огненный и сѣрный).

Римлян. 12, 11 дх҃омъ горѧще (ζέοντες).

Апокалипс. 4, 5 сéдмь свѣщникшвъ ѻ҃гненныхъ горѧщихъ прѣд̀ прéстоломъ. *8, 10* падѐ съ нб҃сѐ звѣздà велúка горѧщи ꙗкш свѣщà. *19, 20* жúва вверженá бúста ѻ҃ба въ ꙁ҃еро ѻ҃гненное горѧщее жу҃пеломъ. *21, 8* чáсть и҃мъ въ ꙁ҃ерѣ горѧщемъ ѻ҃гнéмъ и жу҃пеломъ.

ГОСПО́ДЕНЬ (Κυρίου, Domini)—Господень.

Матѳ. 1, 20 а҃гглъ Гд҃ень. *1, 24* а҃гглъ Гд҃ень. *2, 13* а҃гглъ Гд҃ень. *2, 19* а҃гглъ Гд҃ень. *3, 3* оу҃готóвайте пу҃ть Гд҃ень. *21, 9* бл҃гословéнъ грядый во и҃мѧ Гд҃не. *23, 39* бл҃гословéнъ грядый во и҃мѧ Гд҃не. *28, 2* а҃гглъ бо Гд҃ень сшéдъ съ нб҃сѐ.

Марк. 1, 3 оу҃готóвайте пу҃ть Гд҃ень. *11, 9* бл҃гословéнъ грядый во и҃мѧ Гд҃не.

Лук. 1, 6 во всѣхъ зáповѣдехъ и ѿправдáніихъ Гд҃нихъ. *1, 9* вшéдшу҃ въ цр҃ковь Гд҃ню. *1, 11* ꙗви́сѧ же ѥ҆му҃ а҃гглъ Гд҃ень. *1, 38* сѐ рабà Гд҃ня. *1, 66* рукà Гд҃ня бѣ съ нúмъ. *1, 76* прѣдúдеши бо прѣд̀ лицéмъ Гд҃нимъ. *2, 9* и сѐ а҃гглъ Гд҃нь стà въ нúхъ, и слáва Гд҃ня ѿсіѧ и҃хъ. *2, 23* ꙗкоже ѥ҆сть пúсано въ закóнѣ Гд҃ни. *2, 24* ѥ҆же дáти жéртву҃ по речéнному҃ въ закóнѣ Гд҃нн. *2, 26* не вúдѣти смéрти, прéжде дáже не вúдитъ Хр҃та Гд҃ня. *2, 39* скончáшасѧ всѧ̀ по закóну҃ Гд҃ню. *3, 4* оу҃готóвайте пу҃ть Гд҃ень. *4, 18* дх҃ъ Гд҃ень на мнѣ. *4, 19* проповѣдати лѣто Гд҃не прі҃áтно. *5, 17* сúла Гд҃ня бѣ и҃сцѣлѧющи и҃хъ. *13, 35* бл҃гословéнъ грядый во и҃мѧ Гд҃не. *19, 38* бл҃гословéнъ грядый цр҃ь во и҃мѧ Гд҃не. *22, 61* помѧну҃ Пéтръ слóво Гд҃не.

Іоан. 1, 23 и҆спрáвите пу҃ть Гд҃ень. *5, 4* а҃гглъ бо Гд҃ень на всѧ́ко лѣто схождáше въ ку҃пѣль. *12, 13* ѡсáнна, бл҃гословéнъ грядый во и҃мѧ Гд҃не. *12, 38* мы́шца Гд҃ня комý҃ ѿкры́сѧ.

Дѣян. 2, 20 прѣжде даже пріити дню Гдню. *2, 21* иже аще призоветъ имя Гдне. *3,20* да пріидутъ времена прохлада отъ лица Гдня. *5,9* согласистася искусити Дха Гдня. *5,19* Агглъ же Гдень ночію отверзе двери темницы. *7,30* Агглъ Гдень. *7, 31* бысть глась Гдень къ немъ. *8,25* глаголавше слово Гдне. *8, 26* Агглъ же Гдь рече. *8,39* Агглъ же Гдь восхити Филиппа. *9, 1* Савлъ же ещѐ дыхая прещенїема и оубійствомъ на оученики Гдни. *9, 31* созидающеся и ходяще въ страхѣ Гдни. *11, 16* помянухъ же глаголъ Гдень. *11, 21* бѣ рука Гдня съ ними. *12, 7* Агглъ Гдень. *12, 23* Агглъ Гдень. *13,10* не престанеши ли развращая пути Гдни правыя. *13,11* нын сѐ рука Гдня на тя. *13, 12* тогда видѣвъ анѳупатъ бывшее, вѣрова, дивяся о оученїи Гдни. *13,48* слышаще же языцы радовахуся, и славяху слово Гдне. *13, 49* проношашеся же слово Гдне по всей странѣ. *14, 25* глаголавше въ Пергїи слово Гдне, снидоша въ Атталію. *15, 35* оучаще, и благовествующе слово Гдне. *15, 36* проповѣдахомъ слово Гдне. *16, 32* глаголаста емъ слово Гдне. *18, 25* сей бѣ оглашенъ пути Гдню, и горя духомъ. *18, 26* сказаша путь Гдень. *19, 9* злословяще путь Гдень предъ народомъ. *19,20* сице крѣпко словo Гдне растяше и крѣпляшеся. *19, 23* бысть же во врема оно молва не мала о пути Гдни. *21, 14* воля Гдня да будетъ.

Іаков. 5, 7 долготерпите — — до пришествїя Гдня. *5, 8* пришествїе Гдне приближися. *5, 10* глаголаша именемъ Гднимъ. *5, 11* кончину Гдню видѣсте. *5, 14* помазавше его елеемъ, во имя Гдне.

1 Петр. 1, 25 глаголъ же Гдень пребываетъ во вѣки. *3, 12* очи Гдни на праведныя, и оуши его въ мтву ихъ: лице же Гдне на творящыя зла, еже потребити ихъ отъ земли.

2 Петр. 3, 10 пріидетъ же день Гдень якw тать въ ночи.

Римлян. 10, 13 всякъ бо, иже аще призоветъ имя Гдне, спасется. *11, 34* кто бо разумѣ оумъ Гдень. *14, 8* аще оубо живемъ, аще оумираемъ, Гдни есмы.

1 Коринѳ. 2, 16 кто бо разумѣ оумъ Гдень, иже изснитъ и. *7; 22* призванный бо о Гдѣ раба свободника Гдень есть. *7, 25* о дѣвахъ же повелѣнїя Гдня не имамъ. *7, 32* не оженившыйся печется о Гдних, какw оугодити Гдеви. *7, 34* непосягшая печется о Гдних. *9, 5* прочіи Апостоли, и братїя Гдня, и Кифа. *10, 21* не можете чашу Гдню пити и чашу

бѣсо́вскую: не мо́жете трапе́зѣ Гд҃ней причаща́тисѧ и̑ трапе́зѣ бѣсо́вствй. *10, 26* Гд҃нѧ бо землѧ, и̑ и̑сполне́ніе є̑мѹ. *10,28* Гд҃нѧ бо землѧ, и̑ и̑сполне́ніе є̑мѹ. *11, 26* сме́рть Гд҃ню возвѣща́ете, до́ндеже прі́йдетъ. *11, 27* и̑же а҆́ще ѣ́стъ хлѣ́бъ сей́, и̑ли піе́тъ ча́шѹ Гд҃ню недосто́йнѣ, повине́нъ бѹ́детъ тѣ́лѹ и̑ кро́ви Гд҃ни. *11, 29* не разсѹжда́ѧ тѣ́ла Гд҃нѧ. *14, 37* Гд҃ни сѹ́ть за́повѣди. *15, 58* и̑збы́точествѹ́юще въ дѣ́лѣ Гд҃нн всегда́. *16, 10* дѣ́ло бо Гд҃не дѣ́лаетъ.

2 Корине́. 3, 17 и̑дѣ́же Дх҃ъ Гд҃ень, тѹ́ свобо́да. *3, 18* мы́ же всѝ ѿкрове́ннымъ лице́мъ сла́вѹ Гд҃ню взира́юще, въ то́й же о҆́бразъ прѣ́шбразѹ́емсѧ ѿ сла́вы въ сла́вѹ, ѩ҆коже ѿ Гд҃нѧ Дх҃а. *5, 11* вѣ́дѹще оу҆́бо стра́хъ Гд҃ень. *12, 1* прі́ндѹ бо въ ви́дѣніѧ и̑ ѿкрове́нія Гд҃нѧ.

Галат. 1, 19 ви́дѣхъ то́кмѡ І҆а́кѡва бра́та Гд҃нѧ.

Ефес. 6, 4 воспи́товайте и̑̀хъ въ наказа́ніи и̑ оу҆че́нін Гд҃ни.

1 Солун. 1, 8 ѿ ва́съ бо промчѐсѧ сло́во Гд҃не. *4, 15* сіе́ бо на́мъ глаго́лемъ сло́вомъ Гд҃нимъ, ѩ҆кѡ мы̀ и̑̀ ѡ҆ста́вшіи въ прише́ствіе Гд҃не, не и̑́мамы предвари́ти оу҆ме́ршихъ. *4, 17* восхище́ни бѹ́демъ на о҆́блацѣхъ въ сре́теніе Гд҃не. *5, 2* де́нь Гд҃день ѩ҆коже та́ть въ нощи́, та́кѡ прі́йдетъ.

2 Солун. 1, 9 прі́имѹ́тъ поги́бель вѣ́чнѹю ѿ лица́ Гд҃нѧ. *3, 1* да сло́во Гд҃не тече́тъ и̑ сла́вится.

2 Тимов. 2, 19 ѡ҆стѹ́питъ ѿ непра́вды всѧ́къ и̑менѹ́ѧй и̑́мѧ Гд҃не. *2, 24* раб҃ѹ же Гд҃ню не подоба́етъ свари́тисѧ.

Евр. 12, 5 не пренемога́й наказа́ніемъ Гд҃нимъ.

ГОСПОДИ́НЪ (во мн. ч. госпо́діе) (κύριος, dominus) — господинъ.

Матѳ. 6, 24 никто́же мо́жетъ двѣ́мъ господи́нома рабо́тати. *9, 38* моли́тесѧ оу҆́бо Гд҃и́нѹ жа́твы. *10, 24* ни́жѐ ра́бъ над҃ господи́на своегѡ̀. *10, 25* а҆́ще гд҃и́на до́мъ веелзевѹ́ла нарекоша. *13, 27* прише́дше же рабѝ гд҃и́на. *15, 27* и̑ псѝ ѩ҆дѧ́тъ ѿ кры́пицъ па́дающихъ ѿ трапе́зы господе́й свои́хъ. *18, 31* сказа́ша гд҃и́нѹ своемѹ̀ всѧ̀ бы́вшаѧ. *18, 32* тогда̀ призва́въ є̑гѡ̀ гд҃и́нъ є̑гѡ̀. *20, 8* глаго́ла гд҃и́нъ ві́нограда. *20, 11* ропта́хѹ на гд҃и́на. *21, 40* є̑гда оу҆́бо прі́йдетъ гд҃и́нъ ві́нограда. *24, 45* є̑го́же поста́витъ гд҃и́нъ над҃ до́момъ свои́мъ. *24, 46* є̑го́же, прише́дъ гд҃и́нъ є̑гѡ̀, ѡ҆брѧ́щетъ та́кѡ творѧ́ща. *24, 48* коснѝтъ гд҃и́нъ мо́й прі́ити. *24, 50* прі́йдетъ гд҃и́нъ раба̀ тогѡ̀ въ де́нь. *25, 18* скры̀ сребро̀ гд҃и́на своегѡ̀. *25, 19* по мно́зѣ

же врéмени прiйдє гдⷭ҃инъ рабъ тѣхъ.

Марк. 14, 14 рцы́та господи́нꙋ до́мꙋ.

Лук. 10, 2 моли́тесѧ ꙋ҆́бо Господи́нꙋ жа́твы. *12, 39* ꙗ҆́кѡ а҆́ще бы вѣ́далъ господи́нъ хра́мины. *12, 45* коснѝтъ господи́нъ мо́й прiитѝ. *12, 46* прiи́детъ господи́нъ раба̀ того̀ въ дéнь. *12, 47* то́й же ра́бъ вѣ́дѣвый во́лю гдⷭ҃и́на своегѡ̀. *14, 21* пришéдъ ра́бъ то́й повѣ́да господи́нꙋ своемꙋ сі́ѧ. *14, 23* речѐ господи́нъ къ рабꙋ. *16, 5* призва́въ є҆ди́наго кого́ждо ѿ должнико́въ гдⷭ҃и́на своегѡ̀ —— коли́цѣмъ до́лженъ є҆сѝ гдⷭ҃и́нꙋ моемꙋ. *16, 13* ни кі́й же ра́бъ мо́жетъ дв҃ема̀ господи́номa рабо́тати. *19, 33* рекóша господ҃і́е є҆гѡ̀ къ ни́ма. *20, 13* рече́ же господи́нъ вінограда. *20, 15* что̀ ꙋ҆́бо сотвори́тъ и҆́мъ гдⷭ҃и́нъ вінограда.

Дѣян. 4, 34 є҆ли́цы бо господ҃і́е се́лъмъ, и҆лѝ домовꙋ́мъ бѧ́хꙋ. *16, 16* стѧжа́ніе мно́го дава́ше господе́мъ свои́мъ, волхвꙋ́ющи. *16, 19* ви́дѣвше же господ҃і́е є҆́ѧ, ꙗ҆́кѡ и҆́зы́де надéжда стѧжа́нiѧ и҆́хъ. *16, 30* господ҃і́е, что́ ми подоба́етъ твори́ти, да спасꙋ́сѧ. *25,26* ѿ не́мже и҆звѣ́стное что̀ писа́ти Гдⷭ҃и́нꙋ не и҆́мамъ.

1 Петр. 3, 6 Сáрра послꙋ́шаше А҆враа́ма, господи́на того̀ зовꙋ́щи.

1 Корине. 8, 5 ꙗ҆́коже сꙋ́ть бо́зи мно́зи, и҆ господ҃і́е мно́зи.

Ефес. 6, 5 рабѝ, послꙋ́шайте господ҃і́й свои́хъ по пло́ти. *6, 9* и҆ гдⷭ҃і́е та́мждe твори́те къ ни́мъ.

Колос. 3, 22 рабѝ послꙋ́шайте по всемꙋ́ плотски́хъ господ҃і́й ва́шихъ. *4, 1* господ҃і́е, пра́вдꙋ и҆ ꙋ҆равне́ніе рабꙋ́мъ подава́йте.

1 Тимоѳ. 6, 1 рабѝ свои́хъ господ҃і́й всѧ́кiмъ че́сти да сподобля́ютъ. *6, 2* и҆мꙋ́щіи же вѣ́рныхъ господ҃і́й да не нерадя́тъ ѿ ни́хъ.

Тит. 2,9 рабы́ (рабовъ *увѣщавай*) свои́мъ господе́мъ повинова́тисѧ.

Апокалипс. 17, 14 Гдⷭ҃ь гдⷭ҃е́мъ е҆́сть и҆ Цр҃ь цр҃е́мъ. *19, 16* Цр҃ь цр҃е́мъ и҆ Гдⷭ҃ь гдⷭ҃е́мъ.

ГОСПО́ДСКІЙ (Κυριακός, Dominicus)—Господень.

1 Корине. 11, 20 нѣ́сть Гдⷭ҃скꙋю вечерю̀ ꙗ҆́сти.

ГОСПО́ДСТВО (κυριότης, dominium) — господство (власть).

2 Петр. 2, 10 ѿ гдⷭ҃ствѣ́ нерадя́щыѧ.

Іуд. 1, 8 гдⷭ҃ства же ѿмета́ютсѧ.

Ефес. 1, 21 превы́ше всѧ́каго̀ нача́лства и҆ вла́сти и҆ си́лы и҆ гдⷭ҃ства.

Колос. 1, 16 а҆́ще пр҃то́лы, а҆́ще гдⷭ҃ствіѧ, а҆́ще нача́ла, а҆́ще вла́сти.

ГОСПО́ДСТВОВАТИ (κατα-

χυριεύειν, χυριεύειν, dominari)— господствовать, владѣть.

Матѳ. 20, 25 кнѧзи ꙗ҆зы́къ господ҃ствуютъ (χαταχυριεύουσιν) и҆ми.

Лук. 22, 25 цр҃іе ꙗ҆зы́къ господ҃ствуютъ и҆ми.

ГОСПО́ДСТВУЮЩІЙ (χυριεύων)—господствующій (владѣющій).

1 Тимоѳ. 6, 15 є҆ди́нъ сильный Цр҃ь цр҃ствующихъ и҆ Гд҃ь господ҃ствующихъ (dominorum).

ГОСНО́ДЬ (Κύριος, Dominus)—Господь Богъ (Κύριος ὁ Θεός, Dominus Deus).

Матѳ. 1, 22 рече́нное ѿ Гд҃а. *2, 15* рече́нное. *4, 7* не и҆скуси́ши Гд҃а Бг҃а твоегѡ. *4, 10* Гд҃у Бг҃у твоему́ поклони́шисѧ. *5, 33* воздаси́ же Гдви кл҃твы твоѧ́. *7, 21* не всѧ́къ глаго́лмй мѝ: Гд҃и. *7, 22* мно́зи реку́тъ мнѣ——Гд҃и, Гд҃и. *8, 2* Гд҃и——мо́жеши мѧ̀ ѡ҆чи́стити. *8, 6* Гд҃и. *8, 8* Гд҃и. *8, 21* Гд҃и. *8, 25* Гд҃и, спаси́ ны. *9, 28* є҆́й, Гд҃и. *11, 25* и҆спов҃да́ютисѧ, О҆́че Гд҃и нб҃сѐ и҆ земли́. *13, 51* є҆́й, Гд҃и. *14, 28* Гд҃и, а҆́ще ты̀ є҆сѝ. *14, 30* Гд҃и, спаси́ мѧ. *15, 22* поми́луй мѧ̀ Гд҃и. *15, 25* Гд҃и, помози́ ми. *15, 27* є҆́й, Гд҃и. *16, 22* мл҃рдѣ ты̀ Гд҃и. *17, 4* Гд҃и. *17, 15* Гд҃и. *18, 21* Гд҃и. *20, 30* поми́луй ны̀, Гд҃и. *20, 31* поми́луй ны̀, Гд҃и. *20, 33* Гд҃и; да ѿве́рзутсѧ о҆́чи на́ши. *21, 3* Гд҃ь є҆ю̀ тре́буетъ. *21, 42* ѿ Гд҃а бы́сть сіѐ. *22, 37* возлю́биши Гд҃а Бг҃а твоего̀ всѣ́мъ се́рдцемъ твои́мъ. *22, 43* ка́кѡ у҆́бѡ Дв҃дъ а҆́хомъ Гд҃а є҆го̀ нарица́етъ. *22, 44* речѐ Гд҃ь Гд҃еви моему́. *22, 45* а҆́ще у҆́бо Дв҃дъ нарица́етъ є҆го̀ Гд҃а. *24, 42* не вѣ́сте въ кі́й ча́съ Гд҃ь ва́шъ прі́идетъ. *25, 11* Гд҃и, Гд҃и, ѿве́рзи на́мъ. *25, 37* Гд҃и, когда̀ тѧ̀ ви́дѣхомъ а҆лчу́ща. *25, 44* Гд҃и, когда̀ тѧ̀ ви́дѣхомъ а҆лчу́ща. *26, 22* є҆да̀ а҆́зъ є҆́смь, Гд҃и. *27, 10* сказа̀ мнѣ̀ Гд҃ь. *28, 6* прі́идите, ви́дите мѣ́сто, и҆дѣ́же лежа́ Гд҃ь.

Марк. 5, 19 є҆лѣ́ка тѝ Гд҃ь сотвори́. *7, 28* є҆́й, Гд҃и. *9, 24* вѣ́рую, Гд҃и, помози́ моему́ невѣ́рію. *11, 3* Гд҃ь тре́буетъ є҆́. *11, 10* во и҆́мѧ Гд҃а. *12, 11* ѿ Гд҃а бы́сть сіѐ. *12, 29* Гд҃ь Бг҃ъ ва́шъ, Гд҃ь є҆ди́нъ є҆́сть. *12, 30* возлю́биши Гд҃а Бг҃а твоего̀ всѣ́мъ се́рдцемъ твои́мъ. *12, 36* глаго́ла Гд҃ь Гд҃еви моему́. *12, 37* Дв҃дъ глаго́летъ є҆го̀ Гд҃а. *13, 20* а҆́ще не бы̀ Гд҃ь прекрати́лъ дни́й. *16, 19* Гд҃ь——возне́сесѧ на нб҃о. *16, 20* Гд҃у поспѣ́шствующу.

Лук. 1, 15 бу́детъ бо ве́лій пред҃ Гд҃емъ. *1, 16* ѡ҆брати́тъ ко Гд҃у Бг҃у и҆́хъ. *1, 17* уготова́ти Гд҃еви лю́ди совершены́. *1, 25* та́кѡ мнѣ̀ сотвори́ Гд҃ь. *1, 28*

ра́дуйсѧ бл҃года́тнаѧ Г҃дь съ тобо́ю. *1, 32* да́стъ є҆мꙋ Г҃дь Бг҃ъ пр҃то́лъ. *1, 43* да прі́идетъ Мт҃и Г҃да моегѡ̀ ко мнѣ. *1, 45* бꙋ́детъ совершє́нїе глагѡ́лaнымъ є҆́й ѿ Г҃да. *1, 46* вели́читъ дш҃а̀ моѧ̀ Г҃да. *1, 58* возвели́чилъ є҆́сть Г҃дь мл҃ть свою̀ съ нею́. *1, 68* бл҃гослове́нъ Г҃дь Бг҃ъ Їи́левъ. *2, 11* и́же є҆́сть Хр҃то́съ Г҃дь. *2, 15* Г҃дь сказа̀ на́мъ. *2, 22* поста́вити є҆гѡ̀ пред҃ Г҃дємъ. *2, 23* сто Г҃деви нарече́тсѧ. *2, 38* и҆сповѣ́дашесѧ Г҃деви. *4, 8* поклони́шисѧ Г҃дꙋ Бг҃ꙋ твоемꙋ́. *4, 12* не и҆скꙋ́сиши Г҃да Бг҃а твоегѡ̀. *5, 8* и҆зы́ди ѿ менѣ̀, ꙗ҆кѡ мꙋ́жъ грѣ́шенъ є҆́смь, Г҃ди. *5, 12* Г҃ди, а҆́ще хо́щеши, мо́жеши мѧ̀ ѡ҆чи́стити. *6, 46* что́ же мѧ̀ зовете́: Г҃ди, Г҃ди, и҆ не творите́, ꙗ҆́же гл҃го́лю. *7, 6* Г҃ди, не дви́жисѧ. *7, 13* ви́дѣвъ ю҆̀ Г҃дь милосе́рдова ѡ҆̀ не́й. *7, 31* рече́ же Г҃дь: комꙋ́ ꙋ҆́бо ꙋ҆подо́блю человѣ́ки ро́да сегѡ̀. *9, 54* Г҃ди, хо́щеши ли, речемъ, да ѻ҆́гнь сни́детъ съ небесѐ. *9, 57* и҆дꙋ́ по тебѣ́, а҆́може а҆́ще и҆́деши, Г҃ди. *9, 59* Г҃ди, повели́ ми. *9, 61* и҆дꙋ́ по тебѣ́, Г҃ди. *10, 1* по сѝхъ же ꙗ҆ви́ Г҃дь и҆ и҆нѣ́хъ се́дмьдесѧтъ. *10, 17* Г҃ди, и҆ бѣ́си повинꙋ́ютсѧ на́мъ ѡ҆̀ и҆́мени твоемъ. *10, 21* и҆сповѣ́даютисѧ, ѻ҆́че, Г҃ди нб҃сѐ и҆ земли́. *10, 27* возлю́биши Г҃да Бг҃а твоегѡ̀ ѿ всегѡ̀ се́рдца твоегѡ̀. *10, 40* Г҃ди, не бреже́ши ли, ꙗ҆кѡ сестра̀ моѧ̀ є҆ди́нꙋ мѧ̀ ѡ҆ста́ви слꙋ́жити. *11, 1* Г҃ди, нꙋ́чи ны моли́тисѧ. *11, 39* рече́ же Г҃дь къ немꙋ́. *12, 41* Г҃ди, къ на́мъ ли при́тчꙋ сію̀ гл҃го́леши, и҆ли́ ко всѣ́мъ. *12, 42* рече́ же Г҃дь. *13, 15* ѿвѣща́ же ꙋ҆́бо є҆мꙋ́ Г҃дь. *13, 23* Г҃ди, а҆́ще ма́лѡ є҆́сть спаса́ющихсѧ. *13, 25* Г҃ди Г҃ди, ѿве́рзи на́мъ. *17, 5* реко́ша А҆пли Г҃деви. *17, 6* рече́ же Г҃дь. *17, 37* гдѣ́ Г҃ди. *18, 6* рече́ же Г҃дь. *18, 41* Г҃ди, да прозрю́. *19, 8* ста́въ же Закхе́й речѐ ко Г҃дꙋ: сѐ по́лъ-и҆́мѣнїѧ моегѡ̀, Г҃ди, да́мъ ни́щымъ. *19, 31* Г҃дь є҆гѡ̀ тре́бꙋетъ. *19, 34* Г҃дь є҆гѡ̀ тре́бꙋетъ. *20, 37* гл҃го́летъ Г҃да Бг҃а А҆враа́мля. *20, 42* речѐ Г҃дь Г҃деви моемꙋ́. *20, 44* Дв҃дъ ꙋ҆́бо Г҃да є҆гѡ̀ нарица́етъ. *22, 31* рече́ же Г҃дь. *22, 33* Г҃ди, съ тобо́ю гото́въ є҆́смь и҆ въ темни́цꙋ и҆ на сме́рть и҆́ти. *22, 38* Г҃ди, сѐ ножа̀ здѣ́ два̀. *22, 49* Г҃ди, а҆́ще ꙋ҆да́римъ ноже́мъ. *22, 61* ѡ҆бра́тисѧ Г҃дь воззрѣ́ на Петра̀. *23, 42* помни́ мѧ Г҃ди, є҆гда̀ прі́идеши во ца́рствїи сѝ. *24, 3* не ѡ҆брѣто́ша тѣ́лесе Г҃да Їи́са. *24, 34* гл҃го́люще ꙗ҆кѡ воистинꙋ́ воста̀ Г҃дь.

Іоан. 4, 19 Г҃ди, ви́жꙋ, ꙗ҆кѡ пр҃о́рокъ є҆́си ты. *4, 49* Г҃ди, сни́ди, пре́жде да́же не ꙋ҆́мретъ ѻ҆́трочѧ моѐ. *5, 7* ѿвѣща́ є҆мꙋ́ недꙋ́жный є҆́й, Г҃ди. *6, 23* ꙗ҆до́ша хлѣ́бы, хвалꙋ́ воздавше Г҃деви. *6, 34*

Гд҃и, всегда́ да́ждь на́мъ хлѣбъ сей. *6,68* Гд҃и, къ кому́ и́демъ. *8, 11* Она́ же рече́: никто́же Гд҃и. *9, 36* кто́ е́сть, Гд҃и, да вѣ́рую въ него́. *9, 38* Онъ же рече́: вѣ́рую Гд҃и. *11, 2* бѣ́ же Мари́а помазавшаѧ Гд҃а мы́ромъ. *11, 3* Гд҃и, се́, его́же лю́биши, боли́тъ. *11,12* Гд҃и, а҆́ще оу҃спе, спасе́нъ бу́детъ. *11, 21* Гд҃и, а҆́ще бы е́си здѣ́ бы́лъ, не бы́ бра́тъ мо́й оу҃мерлъ. *11,27* е́й, Гд҃и, а҆́зъ вѣ́ровахъ, я҆́кш ты́ е́си Хр҃то́съ. *11, 32* Гд҃и, а҆́ще бы е́си бы́лъ здѣ́, не бы оу҃мерла́ мо́й бра́тъ. *11, 34* Гд҃и, прі́иди́ и҆ ви́жди. *11,39* Гд҃и, оу҃же́ смерди́тъ. *12, 38* Гд҃и, кто́ вѣ́рова слу́ху на́шему. *13, 6* Гд҃и, ты́ ли мои́ оу҃мы́еши но́зѣ. *13, 9* Гд҃и, не но́зѣ мои́ то́кмш, но и҆ ру́цѣ и҆ главу́. *13, 13* вы́ глаша́ете мѧ Оу҃чи́телѧ и҆ Гд҃а. *13, 14* а҆́ще оу҃́бо а҆́зъ оу҃мы́хъ ва́ши но́зѣ, Гд҃ь и҆ Оу҃чи́тель. *13, 25* Гд҃и, кто́ е́сть. *13,36* Гд҃и, ка́мш и҆́деши. *13, 37* Гд҃и, почто́ не могу́ ны́нѣ по тебѣ́ и҆́ти. *14, 5* Гд҃и, не вѣ́мы, ка́мш и҆́деши. *14, 8* Гд҃и, покажи́ на́мъ Отца́. *14, 22* Гд҃и, и҆ что́ бы́сть, я҆́кш на́мъ хо́щеши яви́тисѧ, а҆ не ми́рови. *20, 2* взѧ́ша Гд҃а ѿ гро́ба, и҆ не вѣ́мъ, гдѣ́ положи́ша его́. *20, 13* взѧ́ша Гд҃а моего́, и҆ не вѣ́мъ, гдѣ́ положи́ша его́. *20, 18* ви́дѣ Гд҃а. *20,20* возра́довашасѧ оу҃́бо оу҃чи́цы, ви́дѣвше Гд҃а. *20, 25* ви́дѣхомъ Гд҃а. *20, 28* и҆ ѿвѣща́ Ѳома́ —— Гд҃ь мо́й и҆ Бг҃ъ мо́й. *21, 7* Гд҃ь е́сть. Си́мшнъ же Пе́тръ слы́шавъ, я҆́кш Гд҃ь е́сть, є҆пендю́томъ препоѧсасѧ. *21, 12* вѣ́дяще, я҆́кш Гд҃ь е́сть. *21, 15* е́й Гд҃и, ты́ вѣ́си, я҆́кш люблю́ тѧ. *21,16* е́й Гд҃и, ты́ вѣ́си, я҆́кш люблю́ тѧ. *21, 17* Гд҃и, ты́ всѧ́ вѣ́си: ты́ вѣ́си, я҆́кш люблю́ тѧ. *21, 20* Гд҃и, кто́ е́сть предаѧ́й тѧ. *21, 21* Гд҃и, се́й же что́.

Дѣян. 1, 6 вопроша́ху его́, глаго́люще Гд҃и. *1, 21* во всѧ́ко вре́мя, въ не́же вни́де и҆ и҆зы́де въ на́съ Гд҃ь Іи҃съ. *1, 24* ты́ Гд҃и сердцевѣ́дче всѣ́хъ. *2, 17* глаго́летъ Гд҃ь. *2, 25* предзрѣ́хъ Гд҃а предо мно́ю выну́. *2, 34* рече́ Гд҃ь Гд҃еви моему́. *2, 36* Гд҃а и҆ Хр҃та́ его́ Бг҃ъ сотвори́лъ е́сть, сего́ Іи҃са. *2, 39* призове́тъ Гд҃ь Бг҃ъ на́шъ. *2, 47* Гд҃ь же прила́гаше по всѧ́ дни цр҃кви спаса́ющымсѧ. *3, 22* проро́ка ва́мъ воздви́гнетъ Гд҃ь Бг҃ъ ва́шъ ѿ бра́тій ва́шихъ. *4, 26* кня́зи собра́шасѧ вку́пѣ на Гд҃а. *4,29* ны́нѣ Гд҃и, при́зри на прещє́нія и҆́хъ. *4, 33* вели́ею си́лою воздаѧ́ху свиде́тельство А҆́пли воскресе́нію Гд҃а. *5, 14* па́че же прилага́хусѧ вѣ́рующіи Гд҃еви. *5, 41* за и҆́мя Гд҃а Іи҃са сподо́бишасѧ безче́стіе прія́ти. *7, 33* рече́ же е҆му́ Гд҃ь. *7, 37* проро́ка ва́мъ воздви́гнетъ Гд҃ь Бг҃ъ ва́шъ. *7,*

49 кій хра́мъ созиждете мѝ гл҃го́летъ Гд҃ь. *7, 59* Гд҃и Їйсе, прі́ими дх҃ъ мо́й. *7, 60* Гд҃и, не поста́ви и҃мъ грѣха́ сегѡ́. *8, 16* крещє́ни бы́ша во и҃мя Гд҃а Їйса. *8, 24* помоли́тесѧ вы҃ ѡ҃ мнѣ ко Гд҃у. *9,5* рече́ же: кто́ є҆́си Гд҃и; Гд҃ь же рече́. *9, 6* Гд҃и, что́ мѧ хо́щеши твори́ти; и҆ Гд҃ь рече́ къ нем҃ѹ. *9, 10* рече́ къ нем҃ѹ Гд҃ь въ ви́дѣнїи: Ана́нїе. Он҃ъ же рече́: се́ а҆́зъ Гд҃и. *9, 11* Гд҃ь же къ нем҃ѹ воста́въ поиди́ на сто́гнѹ. *9, 13* Гд҃и слы́шахъ ѿ мно́гихъ ѡ҃ мн҃ѹжи се́мъ. *9,15* рече́ же къ нем҃ѹ Гд҃ь. *9, 17* Гд҃ь Їйсъ ѩ҆влѣ́йтисѧ на пѹ́тѝ. *9, 27* ви́дѣ Гд҃а. *9, 28* дерза́ѧ ѡ҃ и҃мени Гд҃а Їйса. *9, 35* и҃же ѡ҃братѝшасѧ ко Гд҃у. *9, 42* мно́зи вѣ́роваша въ Гд҃а. *10, 4* что́ є҆́сть Гд҃и. *10,14* Пе́тръ же рече́: ника́коже Гд҃и. *10, 36* се́й є҆́сть всѣ́мъ Гд҃ь. *11,8* ника́коже Гд҃и. *11, 17* на́мъ вѣ́ровавшымъ въ Гд҃а на́шего Їйса Хр҃та́. *11, 20* бл҃говѣствѹ́юще Гд҃а Їйса. *11, 21* ѡ҃братѝшасѧ ко Гд҃у. *11,23* моля́ше всѣ́хъ и҃зволе́нїемъ се́рдца терпѣ́ти ѡ҃ Гд҃ѣ. *11,24* приложѝсѧ наро́дъ мно́гъ Гд҃еви. *12, 17* ка́кѡ Гд҃ь є҆гѡ́ и҃зведе́ и҃з темни́цы. *13,2* слѹжа́щымъ же и҃мъ Гд҃еви. *13,47* та́кѡ бо запове́да на́мъ Гд҃ь. *14, 3* дерза́юще ѡ҃ Гд҃ѣ. *14,10* во и҃мя Гд҃а Їйса Хр҃та́. *14,23* преда́ша и҃хъ Гд҃еви. *15,11* бл҃года́тїю Гд҃а Їйса Хрта́ вѣ́рѹемъ спасти́сѧ. *15, 17* да взы́щѹтъ про́чїи человѣ́цы Гд҃а— — гл҃го́летъ Гд҃ь. *15,23* (ѡ҃ Гд҃ѣ) ра́доватисѧ. *15, 26* ѡ҃ и҃мени Гд҃а на́шего Їйса Хр҃та́. *16, 10* призва́ны҃ Гд҃ь бл҃говѣсти́ти и҃мъ. *16, 14* е҆́й же Гд҃ь ѿвёрзе се́рдце, вними́ти гл҃го́лемымъ ѿ Па́вла. *16,15* оу҃смотри́сте мѧ вѣ́рнѹ Гд҃еви бы́ти. *16, 31* вѣ́рѹй въ Гд҃а Їйса Хр҃та́. *17, 24* Бг҃ъ сотвори́вый мі́ръ и҃ всѧ́, и҃же въ не́мъ, се́й нб҃се́ и҃ земли́ Гд҃ь сы́й. *17, 27* взыска́ти Гд҃а. *18, 8* вѣ́рова Гд҃еви со всѣ́мъ до́момъ свои́мъ. *18, 9* рече́ же Гд҃ь. *18, 25* глаго́лаше и҃ оу҃ча́ше и҃звѣ́стнѡ, и҃же ѡ҃ Гд҃ѣ. *19, 5* кр҃ти́шасѧ во и҃мя Гд҃а Їйса. *19, 10* слы́шати сло́во Гд҃а Їйса. *19,13* и҃мя Гд҃а гл҃ю́ще. *19, 17* вели́чашесѧ и҃мя Гд҃а Їйса. *20, 19* рабо́тамъ Гд҃еви со всѣ́кимъ сми́ренномѹ́дрїемъ. *20, 21* въ Гд҃а на́шего Їйса Хр҃та́. *20, 24* прі́ѧхъ ѿ Гд҃а Їйса. *20, 28* пасти́ цр҃ковь Гд҃а и҃ Бг҃а. *20, 35* помина́ти же сло́во Гд҃а Їйса. *21, 13* оу҃мре́ти во Їр҃ли́мѣ гото́въ є҆́смь за и҃мя Гд҃а Їйса. *22, 8* кто́ є҆́си Гд҃и. *22, 10* что́ сотворю́, Гд҃и; Гд҃ь же рече́ ко мнѣ. *22,16* призва́въ и҃мя Гд҃а Їйса. *22, 19* Гд҃и, са́ми вѣ́дѧтъ. *23, 11* предста́въ є҆мѹ́ Гд҃ь, рече́. *26, 15* кто́ є҆́сѝ, Гд҃и. *28, 31* оу҃ча́ ѩ҆же ѡ҃ Гд҃ѣ на́шемъ Їйсѣ Хр҃тѣ, со всѣ́кимъ дерзновє́нїемъ.

Іаков. 1, 1 Іа́кwвъ Бг҃ъ и̑ Гд҃ь Іи̑съ Хр҃тъ ра́бъ. *2,1* и̑мѣ́йте вѣ́ру Гд҃а на́шегw. *4, 6* Гд҃ь гẃрдымъ проти́вится. *4,10* смири́тесѧ пре́д Гд҃емъ. *4, 15* а҆́ще Гд҃ь восхо́щетъ. *5, 4* вопіе́нїѧ — — во оу҃ши Гд҃а Савао́ѳа вниде́ша. *5, 11* мно́гомл҃тивъ е҆́сть Гд҃ь. *5,15* воздви́гнетъ е҆́гẁ Гд҃ь.

1 Петр. 1, 3 бл҃гослове́нъ Бг҃ъ и̑ О҆́цъ Гд҃а на́шегw Іи̑са Хр҃та̀. *2, 3* бл҃гъ Гд҃ь. *2,13* покори́тесѧ оу҃́бо всѣ́кому҆ чл҃вѣ́чу созда́нїю Гд҃а ра́ди. *3, 15* Гд҃а — — w҆сти́те въ сердца́хъ ва́шихъ.

2 Петр. 1, 2 ми́ръ да оу҃мно́житсѧ въ позна́нїи — — Іи̑са Гд҃а на́шегw. *1, 8* въ Гд҃а на́шегw. *1, 11* цр҃тво Гд҃а. *1, 14* Гд҃ь на́шъ Іи̑съ Хр҃то́съ сказа̀ мнѣ́. *1,16* сказа́хомъ ва́мъ си́лу и̑ прише́ствїе Гд҃а на́шегw. *2, 9* вѣ́сть Гд҃ь бл҃гочести́выѧ w҆ напа́сти и҆́збавл҃ти. *2, 11* А҆́гг҃ели — — не терпа́тъ на сѧ̀ w҆ Гд҃а оу҃кори́знень сѹ́дъ. *2,20* а҆́ще бо w҆бѣ́гше скве́рнъ ми́ра въ ра́зумъ Гд҃а и̑ Спа́са на́шегw. *3, 2* за́повѣдь Гд҃а и̑ Спа́са. *3,8* е҆́динъ де́нь пре́д Гд҃емъ а҆́кw ты́сщи лѣ́тъ. *3, 9* не коснѝтъ Гд҃ь w҆бѣтова́нїѧ. *3,15* Гд҃а на́шегw долготерпѣ́нїе, спасе́нїе непщу́йте. *3, 18* да расте́те во бл҃года́ти и̑ ра́зумѣ Гд҃а на́шегw.

2 Іоан. 1, 3 да бу́детъ съ ва́ми бл҃года́ть, мл҃ть, ми́ръ, w҆ Бг҃а О҆́ца̀, и̑ w҆ Гд҃а Іи̑са Хр҃та̀.

Іуд. 1, 4 е҆́динагw вл҃ки Бг҃а и̑ Гд҃а на́шегw Іи̑са Хр҃та̀ w҆мета́ющиѧ. *1, 5* Гд҃ь лю́ди w҆ землѝ Е҆гу́петскїѧ спасѐ. *1, 9* да запрети́тъ тебѣ́ Гд҃ь. *1, 14* сѐ прі́идетъ Гд҃ь во тма́хъ сты́хъ А҆́гг҃лъ свои́хъ. *1, 17* глаго́лы прежде́реченны́ѧ w҆ А҆пто́лъ Гд҃а на́шегw Іи̑са Хр҃та̀. *1, 21* жду́ще ми́лости Гд҃а на́шегw Іи̑са Хр҃та̀. *1, 25* Спа́су на́шему҆ Іи̑сому҆ Хр҃то́му҆ Гд҃ему҆ на́шему҆ сла́ва и̑ вели́чїе.

Римлян. 1, 4 Іи̑са Хр҃та̀ Гд҃а на́шегw. *1, 7* бл҃года́ть ва́мъ и̑ ми́ръ w҆ Бг҃а О҆́ца на́шего и̑ Гд҃а Іи̑са Хр҃та̀. *4, 8* бл҃же́нъ мѹ́жъ, е҆мѹ́же не вмѣни́тъ Гд҃ь грѣ́ха̀. *4, 24* Гд҃а на́шего и҆́з ме́ртвыхъ. *5, 1* ми́ръ и҆́мамы къ Бг҃у Гд҃ему҆ на́шему҆ Іи̑съ Хр҃то́мъ. *5, 11* хва́лимсѧ w҆ Бз҃ѣ̀ Гд҃ему҆ на́шему҆ Іи̑съ Хр҃то́мъ. *5,21* Іи̑съ Хр҃то́мъ Гд҃ему҆ на́шему҆. *6, 11* помы́шл҃йте себѣ́ ме́ртвыхъ оу҃бw҆ бы́ти грѣ́хwу҆, жи́выхъ же Бг҃ови, w҆ Хр҃тѣ̀ Іи̑сѣ̀ Гд҃ѣ̀ на́шемъ. *6, 23* живо́тъ вѣ́чный w҆ Хр҃тѣ̀ Іи̑сѣ̀ Гд҃ѣ̀ на́шемъ. *7, 25* бл҃года́рю Бг҃а моего̀ Іи̑съ Хр҃то́мъ Гд҃емъ на́щимъ. *8, 39* а҆́же w҆ Хр҃тѣ̀ Іи̑сѣ̀ Гд҃ѣ̀ на́шемъ. *9, 28* сотвори́тъ Гд҃ь. *9, 29* а҆́ще не бы Гд҃ь Савао́ѳъ w҆ста́вилъ на́мъ сѣ́мене. *10, 9* а҆́ще и҆́сповѣ́сти оу҃сты̀ твои́ми Гд҃а Іи̑са. *10, 16* Гд҃и,

кто вѣрова слоухоу нашемоу. *11, 3* Гди, пророки твои избиша, и олтари твои раскопаша. *12, 11* Гдеви работающе. *12, 19* глголеть Гдь. *13, 14* шблецытесм Гдемъ нашимъ Іисъ Хто́мъ. *14, 4* своемоу Гдеви стоитъ или падаетъ. *14, 6* моудствоующїи день Гдеви моудствоуетъ: и не моудствоующй день, Гдеви не моудствоуетъ. ѣдыи, Гдеви ѣстъ: блгодаритъ бо Бга. и не ѣдыи, Гдеви не ѣстъ, и блгодаритъ Бга. *14, 8* аще бо живе́мъ, Гдеви живе́мъ: аще же оумира́емъ, Гдеви оумира́емъ. *14, 11* живоу азъ, глетъ Гдь. *15,6* Ѻц҃а Гда нашегш Іисса Хр҃та. *15,9* Гди, и имени твоемоу пою. *15, 11* хвалите Гда вси ѣзыцы. *15,30* Гдемъ Іисъ Хр҃то́мъ. *16, 2* да прі́и́мете ю шт Гдѣ. *16, 8* возлюбленнаго ми шт Гдѣ. *16, 11* сущым шт Гдѣ. *16, 12* трождающымсм шт Гдѣ — — миогш трождисм шт Гдѣ. *16, 13* избранаго шт Гдѣ. *16, 18* таковїи бо Гдеви нашемоу Іисоу Хр҃тоу не работаютъ, но своемоу чреву. *16, 20* блгодать Гда нашегш Іисса Хр҃та. *16, 22* написавый послание сіе шт Гдѣ. *16, 24* блгодать Гда нашегш Іисса Хр҃та.

1 Коринѳ. 1,2 со всѣми призывающими имм Гда нашегш Іисса Хр҃та. *1, 3* блгодать вамъ и миръ шт Бга Ѻц҃а нашегш, и Гда Іисса Хр҃та. *1, 7* чающымъ шкровенїм Гда нашегш Іисса Хр҃та. *1, 8* въ день Гда нашегш Іисса Хр҃та. *1, 9* во ѻбщение Сына егш Іисса Хр҃та Гда нашегш. *1, 10* именемъ Гда нашегш Іисса Хр҃та. *1, 31* хвалмйсм, шт Гдѣ да хвалитсм. *2, 8* аще бо быша разоумѣли, не быша Гда славы распали. *3, 5* Гдь даде́. *3, 20* Гдь вѣсть помышлénїм чловѣческа, ѣкш соуть соуетна. *4, 4* востзоумй же мѣ, Гдь е́сть. *4, 5* пре́жде пре́мене ничто́же сѹдите, до́ндеже прі́идетъ Гдь. *4, 17* чадо возлюблено и вѣрно шт Гдѣ. *4, 19* аще Гдь восхо́щетъ. *5, 4* шт имени Гда нашегш Іисса Хр҃та — — съ си́лою Гда нашегш Іисса Хр҃та. *5, 5* да дхъ спасе́тсм въ де́нь Гда нашегш Іисса Хр҃та. *6, 11* именемъ Гда нашегш Іисса Хр҃та. *6, 13* тѣло же не блужéнїю, но Гдеви, и Гдь тѣлу. *6, 14* Бгъ же и Гда воздви́же, и на́съ воздви́гнетъ си́лою свое́ю. *6, 17* прилѣпли́мсм же Гдеви, е́динъ дхъ е́сть съ Гдемъ. *7, 10* шженившымсм завѣщава́ю, не азъ, но Гдь. *7, 12* про́чымъ же азъ глаго́лю, а не Гдь. *7, 15* въ ми́рѣ бо призва́ насъ Гдь Бгъ. *7, 17* кіижде ѣкоже при́званъ бысть Гдемъ, та́кш да хо́дитъ. *7, 22* при́званный бо шт Гдѣ ра́бъ, свобо́дникъ Гдень е́сть. *7, 25* поми́лованъ шт Гда. *7, 32* не шженившыйсм пече́тсм шт

Гдниχъ, какѡ оугодити Гдевн. *7, 34* какѡ оугодити Гдевн. *7, 35* къ благообразію и благопристоупанію Гдевн безмолвнѹ. *7, 39* точію ѡ Гдѣ. *8, 6* и єдинъ Гдь Іисъ Хрстосъ, имже всѧ и мы тѣмъ. *9, 1* не Іисса Хрта ли Гда нашего видѣχъ; не дѣло ли моє вы єстє ѡ Гдѣ. *9, 2* печать бо моегѡ апстолства вы єстє ѡ Гдѣ. *9, 14* такѡ и Гдь повелѣ проповѣдающымъ благовѣстіе, ѿ благовѣстіѧ жити. *10, 22* или раздражаємъ Гда; єда крѣпчайши єгѡ єсмы. *11, 11* Обаче ни мѹжъ безъ жены, ни жена безъ мѹжа, ѡ Гдѣ. *11, 23* азъ бо пріѧχъ ѿ Гда, єже и предахъ вамъ, ꙗкѡ Гдь Іисъ. *11, 32* сѹдими же, ѿ Гда наказѹемсѧ, да не съ міромъ ѡсѹдимсѧ. *12, 3* никтоже можетъ рещи Гда Іиса, точію Дхомъ Стымъ. *12, 5* раздѣленіѧ служенію сѹть, а тойжде Гдь. *14, 21* глетъ Гдь. *15,31* ѡ Хрстѣ Іисѣ Гдѣ нашемъ. *15, 47* второй человѣкъ, Гдь съ нбсє. *15, 57* Бгѹ же благодарєніе давшемѹ намъ побѣдѹ Гдемъ нашимъ Іисъ Хрстомъ. *15, 58* трѹдъ вашъ нѣсть тощъ предъ Гдемъ. *16, 7* аще Гдь повелитъ. *16, 19* цѣлѹетъ вы ѡ Гдѣ. *16, 22* аще кто не любитъ Гда Іиса Хрта, да бѹдетъ проклтъ, маранъ аѳа. *16,23* благодать Гда нашегѡ Іиса Хрта.

2 Коринѳ. 1, 2 Гда Іиса Хрта. *1,3* благословенъ Бгъ и Оцъ Гда нашегѡ Іиса Хрта. *1, 14* въ день Гда нашегѡ Іиса Хрта. *2, 12* двери ѿверзенѣ ми бывшей ѡ Гдѣ. *3, 16* ѡвратитсѧ ко Гдѹ. *3, 17* Гдь дхъ єсть. *4, 5* не себе бо проповѣдаемъ, но Хрта Іиса Гда: себе же самѣχъ рабѡвъ вамъ Іиса (Гда) ради. *4, 10* всегда мертность Гда Іиса въ тѣлѣ носѧще. *4, 14* воздвигій Гда Іиса, и насъ со Іисомъ воздвигнетъ. *5, 6* ѿходимъ ѿ Гда. *5, 8* вити ко Гдѹ. *6, 17* глаголетъ Гдь. *6, 18* глаголетъ Гдь. *8, 5* себе вдаша первѣе Гдви. *8, 9* вѣсте бо благодать Гда нашегѡ Іиса Хрта. *8, 19* къ самогѡ Гда славѣ. *10, 8* даде намъ Гдь. *10, 17* хвалѧйсѧ же, ѡ Гдѣ да хвалитсѧ. *11, 17* не глаголю по Гдѣ. *11, 31* Бгъ и Оцъ Гда нашегѡ Іиса Хрта вѣсть. *12, 8* ѡ семъ трикраты Гда молихъ. *13, 10* Гдь далъ ми. *13, 13* благодать Гда нашегѡ Іиса Хрта.

Галат. 1, 3 благодать намъ и миръ ѿ——Гда. *5, 10* надѣюсь ѡ васъ въ Гдѣ. *6, 14* ѡ крстѣ Гда нашегѡ Іиса Хрта. *6, 17* язвы Гда Іиса на тѣлѣ моемъ ношѹ. *6, 18* благодать Гда нашегѡ Іиса Хрта.

Ефес. 1, 2 благодать вамъ и миръ ѿ——Гда. *1, 3* благо-

словéнъ Бгъ и Ѻц҃ъ Гда нáшегѡ Ійса Хр҃та. *1, 17* Бгъ Гда нáшегѡ Ійса Хр҃та. *2, 21* ѡ нéмже всáко создáніе составлáемо ростéтъ въ цр҃ковь ст҃вю ѡ Гдѣ. *3, 11* сотворѝ ѡ Хр҃тѣ Ійсѣ Гдѣ нáшемъ. *3, 14* ко Ѻц҃ѹ Гда нáшегѡ Ійса Хр҃та. *4, 1* молю́ оу҃бо пáсъ áзъ ю҃зникъ ѡ Гдѣ. *4, 5* є҆дúнъ Гдь. *4, 17* глаго́лю и послѹшествю́ ѡ Гдѣ. *5, 8* ны́нѣ же свѣтъ ѡ Гдѣ. *5, 19* воспѣвáюще и поюще въ сердцáхъ вáшихъ Гдéви. *5, 20* ѡ и́мени Гда нáшегѡ. *5, 22* ꙗкоже Гдѹ. *5, 29* ꙗкоже и Гдь цр҃ковь. *6, 1* чáда, послѹшайте свои́хъ роди́телей ѡ Гдѣ. *6, 7* со благоразѹмiемъ слѹжáще ꙗкоже Гдѹ. *6, 8* прiи́метъ ѿ Гда. *6, 9* Гдь є҆сть на нб҃сѣхъ. *6, 10* возмогáйте во Гдѣ. *6, 21* вѣренъ слѹжи́тель ѡ Гдѣ. *6, 23* съ вѣрою ѿ Бга Ѻц҃а и Гда Ійса Хр҃та. *6, 24* бл҃годáть со всѣми любящими Гда нáшего.

Филиппис. *1, 2* ѿ Бга Ѻц҃а нáшегѡ и Гда Ійса Хр҃та. *1, 14* брáтiи ѡ Гдѣ. *2, 11* Гдь Ійсъ Хр҃тóсъ. *2, 19* оу҃повáю же ѡ Гдѣ Ійсѣ. *2, 24* надѣюсь же ѡ Гдѣ. *2, 29* прiи́мите оу҃бо є҆гѡ ѡ Гдѣ. *3, 1* рáдѹйтесь ѡ Гдѣ. *3, 8* за превосходя́щее разѹмѣніе Хр҃та Ійса Гда моегѡ. *3, 20* Спаси́телм ждéмъ Гда нáшего Ійса Хр҃та. *4, 1* стóйте ѡ Гдѣ. *4, 2* тóжде мѹ́дрствовати ѡ Гдѣ. *4, 4* рáдѹйтесь всегдá ѡ Гдѣ. *4, 5* Гдь блúзъ. *4, 10* возрáдовахсь же ѡ Гдѣ велмú. *4, 23* бл҃годáть Гда нáшегѡ.

Колос. *1, 3* мúръ ѿ —— Гда Ійса Хр҃та. бл҃годарúмъ Бга и Ѻц҃а Гда нáшегѡ. *2, 6* прiя́сте Хр҃та Ійса Гда. *3, 16* поюще въ сердцáхъ вáшихъ Гдéви. *3, 17* всѣ во и́мя Гда. *3, 18* ꙗкоже подобáетъ ѡ Гдѣ. *3, 20* сiе́ бо оу҃го́дно Гдéви. *3, 23* Гдѹ, а́ не человѣкомъ. *3, 24* ѿ Гда прiи́мите воздáніе достоя́нiя. Гдѹ бо Хр҃тѹ рабо́таете. *4, 1* и́мате Гда на нб҃сѣхъ. *4, 7* вѣренъ слѹжи́тель и сорабо́тникъ ѡ Гдѣ. *4, 17* прiе́лъ є҆сѝ ѡ Гдѣ.

1 Солун. *1, 1* цр҃кви Солѹ́стѣй ѡ —— Гдѣ —— мúръ ѿ —— Гда. *1, 3* помина́юще —— Гда. *1, 6* вы подо́бницы бы́сте на́мъ и Гдѹ. *2, 15* оу҃би́вшихъ и Гда Ійса. *2, 19* пред Гдемъ на́шимъ. *3, 8* стоите ѡ Гдѣ. *3, 11* Бгъ и Ѻц҃ъ и Гдь нáшъ. *3, 12* васъ же Гдь да оу҃мно́житъ. *3, 13* въ пришéствіе Гда. *4, 2* повелѣніемъ дáхомъ вáмъ Гдемъ. *4, 6* мстúтель є҆сть Гдь ѡ всѣхъ сúхъ. *4, 16* сáмъ Гдь —— сни́детъ съ нб҃сѐ. *4, 17* тáкѡ всегда съ Гдемъ бѹ́демъ. *5, 9* въ полѹче́ніе спасéніемъ Гдемъ нáшимъ. *5, 12*

зна́йте — — настоѧте́лей ва́шихъ ѡ҃ Г҃дѣ. *5, 23* въ пришє́ствіе Г҃да. *5, 27* заклина́ю вы Г҃дємъ прочести҄ посла́ніе сіѐ. *5, 28* бл҃года́ть Г҃да.

2 Солун. 1, 1 цр҃кви Солу́нстѣй ѡ҃ Бз҃ѣ О҆ц҃ѣ на́шемъ и҆ Г҃дѣ. *1, 2* ми́ръ ѿ Бг҃а О҆ц҃а на́шегѡ и҆ Г҃да. *1,7* во ѿкрове́нїи Г҃да. *1, 8* не послу́шающымъ бл҃говѣствова́нїемъ Г҃да. *1, 12* да просла́вится и҆мѧ Г҃да — — по бл҃года́ти Бг҃а на́шегѡ и҆ Г҃да. *2, 1* ѡ҃ пришє́ствіи Г҃да. *2, 8* беззако́нника, є҆гѡ́же Г҃дь І҃исъ оу҆біе́тъ дх҃омъ оу҆стъ свои́хъ. *2, 13* бра́тіе возлюбле́ннаѧ ѿ Г҃да. *2, 14* сла́вы Г҃да. *2, 16* Г҃дь на́шъ І҃исъ Хр҃то́съ. *3, 3* вѣре́нъ же е҆́сть Г҃дь. *3, 4* оу҆пова́емъ же на Г҃да ѡ҃ ва́съ. *3,5* Г҃дь же да и҆спра́витъ сердца̀ ва́ша. *3, 6* повелѣва́емъ же ва́мъ, бра́тіе, ѡ҃ и҆мени Г҃да. *3, 12* мо́лимъ ѡ҃ Г҃дѣ на́шемъ. *3, 16* Г҃дь ми́ра да да́стъ ва́мъ ми́ръ всегда̀ во всѣ́комъ о҆́бразѣ: Г҃дь со всѣ́ми ва́ми. *3, 18* бл҃года́ть Г҃да на́шегѡ.

1 Тимов. 1, 1 по повелѣ́нію Бг҃а Спа́са на́шегѡ и҆ Г҃да. *1, 2* ми́ръ ѿ Бг҃а О҆ц҃а на́шегѡ и҆ Хр҃та̀ І҃иса Г҃да на́шегѡ. *1, 12* бл҃годарю́ оу҆крѣпля́ющаго мѧ Хр҃та̀ І҃иса Г҃да. *1, 14* оу҆преу҆мно́жисѧ же бл҃года́ть Г҃да на́шегѡ. *5, 21* засвидѣтелствую́ пред҃ Г҃дємъ. *6, 3* кто҃ и҆́нако оу҆чи́тъ, и҆ не приступа́етъ къ здра́вымъ словесе́мъ Г҃да. *6, 14* до ѧвле́нїѧ Г҃да. *6, 15* є҆ди́нъ си́лный Цр҃ь царствующихъ и҆ Г҃дь госпо́дствующихъ.

2 Тимов. 1, 2 ми́ръ ѿ Бг҃а О҆ц҃а и҆ Хр҃та̀ І҃иса Г҃да на́шегѡ. *1, 8* не постыди́мсѧ оу҆́бо стр҃тїю Г҃да на́шегѡ. *1, 16* да́стъ же мл҃ть Г҃дь Ѻнисі́форову҆ до́му҆. *1, 18* да да́стъ є҆му҆ Г҃дь ѡ҃брѣсти҄ мл҃ть ѿ Г҃да. *2, 7* да да́стъ оу҆́бо тебѣ Г҃дь ра́зумъ ѡ҃ всѣ́мъ. *2, 8* помина́й Г҃да І҃иса Хр҃та̀. *2, 14* засвидѣтелствуѧ пред҃ Г҃дємъ, не словопрѣ́тисѧ. *2, 19* позна́ Г҃дь сущыѧ свои́. *2, 22* держи́мсѧ же — — ми́ра со всѣ́ми призыва́ющими Г҃да. *3, 11* ѿ всѣ́хъ мѧ и҆зба́вилъ е҆́сть Г҃дь. *4, 1* засвидѣтелствую́ оу҆́бо а҃зъ пред҃ Бг҃омъ и҆ Г҃дємъ. *4, 8* возда́стъ мн҃ Г҃дь. *4, 14* да воздаста҄ є҆му҆ Г҃дь по дѣлѡ́мъ є҆гѡ̀. *4,17* Г҃дь же мнѣ предста̀. *4, 18* и҆зба́витъ мѧ Г҃дь ѿ всѣ́каго дѣла лука́ва. *4, 22* Г҃дь І҃исъ Хр҃то́съ со дх҃омъ твои́мъ.

Тит. 1, 4 ми́ръ ѿ Бг҃а О҆ц҃а и҆ Г҃да І҃иса Хр҃та̀.

Филимон. 1, 3 ми́ръ ѿ — Г҃да. *1, 5* вѣру҆, ю҆же и҆́маши ко Г҃ду҆. *1, 16* ѡ҃ Г҃дѣ. *1, 20* прошу҆ оу҆ тебѐ ѡ҃ Г҃дѣ: оу҆поко́й мою҆ оу҆тро́бу҆ ѡ҃ Г҃дѣ. *1, 24* бл҃года́ть Г҃да.

Евр. 1, 10 въ нача́лѣ ты҃, Г҃ди, зе́млю ѡ҃снова́лъ е҆сѝ. *2, 3*

глагóлатисѧ ѿ Гд҃а. *7, 14* ѿ колѣна Їю҃дова возсі́ѧ Гд҃ь нáшъ. *7, 21* клѧ́тсѧ Гд҃ь. *8, 2* водрꙋзѝ Гд҃ь. *8, 8* гл҃гóлетъ Гд҃ь. *8, 9* гл҃гóлетъ Гд҃ь. *8, 10* гл҃гóлетъ Гд҃ь. *8, 11* познáй Гд҃а. *10, 16* гл҃гóлетъ Гд҃ь. *10, 17* тáже гл҃гóлетъ (Гд҃ь). *10, 30* гл҃гóлетъ Гд҃ь — — сꙋ́дитъ Гд҃ь. *12, 6* є́гóже бо лю́битъ Гд҃ь, наказꙋ́етъ. *12, 14* и҆ҳже кромѣ никтóже оꙋ́зритъ Гд҃а. *13, 6* Гд҃ь мнѣ помо́щникъ. *13, 20* возведы́й и҆з мéртвыхъ пáстырѧ ѻ҆вцáмъ велúкаго кровію завѣта вѣ́чнагѡ, Гд҃а нáшего Їи҃са Хр҃та̀.

Апокалипс. 1,8 гл҃гóлетъ Гд҃ь. *4, 8* ст҃ъ, ст҃ъ, ст҃ъ Гд҃ь. *4, 11* достóинъ є҆сѝ Гд҃и прі́ѧти слáвꙋ и҆ чéсть и҆ сúлꙋ. *11, 8* и҆дѣ́же и҆ Гд҃ь нáшъ рáспѧтъ бы́сть. *11, 15* бы́сть цр҃ство мі́ра, Гд҃а нáшегѡ. *11, 17* хвáлимъ тѧ́, Гд҃и. *14, 13* бл҃жéни мéртвіи оꙋ́мирáющіи ѿ Гд҃ѣ ѿ ны́нѣ. *15, 3* Гд҃и Бо҃же вседержúтелю. *15, 4* ктò не оꙋ́бои́тсѧ тебѐ, Гд҃и. *16, 5* прáведенъ є҆сѝ, Гд҃и. *16,7* ѓй, Гд҃и. *17, 14* Гд҃ь гд҃е́мъ е҆́сть и҆ Цр҃ь цр҃е́мъ. *18, 8* крѣпóкъ Гд҃ь Бг҃ъ сꙋдя́й ѓй. *19, 1* спасéніе и҆ слáва и҆ чéсть и҆ сúла Гд҃ꙋ́ нáшемꙋ. *19, 6* воцр҃и́сѧ Гд҃ь. *19, 16* Цр҃ь цр҃е́мъ и҆ Гд҃ь гд҃е́мъ. *21, 22* Гд҃ь бо Бг҃ъ вседержúтель хрáмъ є҆мꙋ́ е҆́сть. *22,5* Гд҃ь Бг҃ъ просвѣщáетъ мѧ́. *22, 6* Гд҃ь Бг҃ъ ст҃ы́хъ прорꙋ́къ посла̀ А҃гг҃ла своегò показáти рабꙋ́мъ своимъ. *22, 20* ѓй, гр҃ди, Гд҃и Їи҃се. *22, 21* бл҃годáть Гд҃а нáшегѡ.

ГОСПО́ДЬ (κύριος, dominus) —господинъ.

Матѳ. 10, 25 и҆ рáбъ я҆́кѡ госпóдь є҆гѡ̀. *12, 8* гд҃ь бо є҆́сть и҆ сꙋ́ббѡты Сн҃ъ человѣ́ческій. *13, 27* гд҃и, не доброе ли сѣ́мѧ сѣ́мъ є҆сѝ на селѣ твоéмъ. *18,25* повелѣ́ и҆ гд҃ь є҆гѡ̀ продáти. *18, 26* гд҃и, потерпѝ на мнѣ́. *18, 27* мл҃рдовавъ же гд҃ь рабà тогò. *18,34* и҆ прогнѣ́вався гд҃ь є҆гѡ̀. *21,30* а҆́зъ, гд҃и, и҆дý. *25, 20* гд҃н, пѧ́ть талáнтъ мнѝ є҆сѝ прé-далъ. *25, 21* рече́ же є҆мꙋ́ гд҃ь є҆гѡ̀ — — вúйди въ рáдость гд҃а твоегѡ̀. *25,22* гд҃н, два̀ талáнта мнѝ є҆сѝ прéдалъ. *25,23* рече́ же є҆мꙋ́ гд҃ь є҆гѡ̀ — — вúйди въ рáдость гд҃а твоегѡ̀. *25,24* гд҃и, вѣ́дмъ тѧ́. *25, 26* ѿвѣщáвъ же гд҃ь є҆гѡ̀, речѐ є҆мꙋ́. *27, 63* гóсподи, помнꙋ́хомъ, я҆́кѡ льстéцъ ѻ҆нъ речѐ є҆щѐ сы́й живъ.

Марк. 2, 28 гд҃ь е҆́сть Сн҃ъ человѣ́ческій и҆ сꙋ́ббѡтѣ. *12, 9* сотворúтъ гд҃ь ві́нограда. *13, 35* не вѣ́сте бо, когда̀ гд҃ь до́мꙋ прі́идетъ.

Лук. 6, 5 гд҃ь е҆́сть Сн҃ъ человѣ́ческій и҆ сꙋ́ббѡтѣ. *12, 36* чáющымъ гд҃а своегѡ̀. *12, 37* и҆ҳже пришéдъ гд҃ь ѡ҆брѧ́щетъ бдя́щихъ. *12, 42* є҆гóже постáвитъ гд҃ь над чéлядію своéю. *12, 43* є҆гóже пришéдъ гд҃ь є҆гѡ̀

wбрѧщетъ творѧща такw. *13,8* гдⷭ, wстави ю҃ и сѐ лѣто. *14, 22* гдⷭ, бысть ꙗкоже повелѣлъ ѥсѝ. *16, 3* гдⷭь мо́й wмлѣетъ строе́ніе до́мꙋ w҃ менѐ. *16, 8* и похвали́ гдⷭь до́мꙋ строи́телѧ непра́веднаго. *19, 16* гдⷭи, мна́съ твоѧ придѣла́ де́сѧть мна́съ. *19, 18* гдⷭи, мна́съ твоѧ сотвори́ пѧ́ть мна́съ. *19, 20* гдⷭи, сѐ мна́съ твоѧ. *19, 25* гдⷭи, и҃мать де́сѧть мна́съ.

Іоан. 4, 11 гдⷭи, ни почерпа́ла и҃маши. *4, 15* гдⷭи, да́ждь мн҃ сію́ во́дꙋ. *12, 21* гдⷭи, хо́щемъ І҃йса ви́дѣти. *13,16* нѣсть ра́бъ бо́лій гдⷭа своегѡ́. *15, 15* не ктомꙋ васъ гл҃го́лю рабы́, ꙗкw ра́бъ не вѣсть, что́ творитъ гдⷭь ѥгѡ́. *15, 20* нѣсть ра́бъ бо́лій гдⷭа своегѡ́. *20, 15* гдⷭи, а҆ще ты́ ѥсѝ взѧлъ ѥго́, повѣждь мн҃, гдѣ́ ѥсѝ положи́лъ ѥго́.

Галат. 4, 1 госпо́дь сы́й всѣ́хъ.

Апокалипс. 7, 14 гдⷭи, ты вѣ́си.

ГОСПОЖА́ (κυρία, domina)— госпожа.

2 Іоан. 1, 1 ста́рецъ и҃збра́нiѣй госпожѣ́. *1, 5* молю́ тѧ, госпоже́.

ГОСТИ́ННИКЪ (πανδοχεύς, hospes)— содержатель гостиницы.

Лук. 10, 35 и҃зе́мъ два́ сре́бреника, дадѐ гости́нникꙋ.

ГОСТИ́ННИЦА (πανδοχεῖον, diversorium)—гостиница.

Лук. 10, 34 приведѐ ѥго́ въ гости́нницꙋ.

ГОТО́ВНОСТЬ (ἕτοιμος, paratus—готовый; ἐν ἑτοίμῳ εἶναι, ἔχειν—быть въ готовности) — готовность.

2 Коринѳ. 10, 6 въ гото́вности и҃мꙋще (ἐν ἑτοίμῳ ἔχοντες, paratum habendo, готовы) wмсти́ти всѧ́ко преслꙋша́ніе.

ГОТО́ВЪ (ἕτοιμος, paratus; ἑτοίμως—охотно, скоро, вскорѣ) —готовъ, готовый.

Матѳ. 22, 4 всѧ́ гото́ва. *22, 8* бра́къ оу҃бw гото́въ ѥ҆сть. *24, 44* бꙋ́дите гото́ви. *25, 10* гото́вымъ внидо́ша съ ни́мъ на бра́ки.

Марк. 14,15 пока́жетъ го́рницꙋ —— гото́вꙋ.

Лук. 12,40 бꙋ́дите гото́ви. *14, 17* гото́ва сꙋ́ть всѧ́. *22, 33* Гдⷭи, съ тобо́ю гото́въ ѥ҆смь и҃ въ темни́цꙋ и҃ на сме́рть и҃ти.

Іоан. 7, 6 вре́мѧ же ва́ше всегда́ гото́во ѥ҆сть.

Дѣян. 21, 13 оу҃мре́ти во І҃ерли́мѣ гото́въ ѥ҆смь (ἑτοίμως ἔχω, paratus sum) за и҃мѧ Гдⷭа І҃йса. *23,15* гото́ви ѥ҆смы оу҃би́ти ѥго́. *23, 21* гото́ви сꙋ́ть.

1 Петр. 1,5 спасе́ніе гото́вое и҃ма́тисѧ во вре́мѧ послѣ́днее. *3,15* гото́ви же прⷭнw ко wтвѣ́тꙋ. *4, 5* гото́вꙋ сꙋ́щемꙋ (ἑτοίμως ἔχοντι, имѣющему всю-

рѣ) сѹдити живымъ и мертвымъ. *2 Коринѳ. 9, 5* предѹготованъ прежде возвѣщенное благословеніе ваше сіе готово быти. *10, 16* не чѹжимъ правиломъ въ готовыхъ похвалитисѧ. *12, 14* готовъ ѥсмь (ἑτοίμως ἔχω) прiити къ вамъ. *Тит. 3, 1* ко всѣкомѹ дѣлѹ благѹ готовымъ быти.

ГОТОВАЩІЙ (παρασκάυεζων, paratus)—готовящій, приготовляющій. *Дѣян. 10, 10* готоващымъ же ѻбѣмъ, нападе на нь оужасъ.

ГРАБЛЕНІЄ (ἁρπαγή, rapina) —грабительство, грабежъ; хищеніе. *Лук. 11, 39* внѹтреннее же ваше полно граблѣнiя ѥсть и лѹкавства.

ГРАДНЫЙ (χαλάζης, grandinis) — градовой; причиненный градомъ. *Апокалипс. 16,21* хѹлиша человѣцы Бга ѿ язвы градныя (за язвы отъ града, причиненныя градомъ).

ГРАДОНАЧАЛНИКЪ (πολιτάρχης, civitatis magistratus) — градоначальникъ: городской начальникъ, правитель, чиновникъ. *Дѣян. 17, 6* влечахѹ Іассона и нѣкіи ѿ братій ко градоначалникомъ. *17, 8* смѹтоша же народъ и градоначалники слышащымъ сіи.

ГРАДСКІЙ (πόλεως, urbis)— городскій. *Римлян. 16, 23* цѣлѹетъ вы Ераστъ строитель градскій.

ГРАДЪ (πόλις, urbs; κωμόπολις, oppidulum)—городъ; пригородъ.

О Десятиградіи (Матѳ. IV, 25, Марк. V, 20; VII, 31) см. ниже подъ словомъ Декапо́лскій. «Градъ Бога живаго» (Евр. XII, 22) — Церковь Христова.

Матѳ. 2, 23 вселисѧ во градѣ. *4, 5* поѧтъ его дiаволъ во стый градъ. *4,25* идоша народи —— ѿ Галилеи и десяти градъ (Декапо́лεως, Decapoli, Десятиградія). *5,14* не можетъ градъ оукрытисѧ верхѹ горы стоѧ. *5,35* градъ ѥсть великаго цр҃ѧ. *8,33* шедше во градъ. *8, 34* весь градъ изыде въ срѣтеніе Iисови. *9, 1* прiйде во свой градъ. *9, 35* прохождаше Iисъ грады всѣ. *10, 5* во градъ —— не внiдите. *10,11* въ ѻньже аще колиждо градъ —— внiдите. *10, 14* из града тогѹ. *10, 15* неже градѹ томѹ. *10, 23* егда же гонятъ вы во градѣ семъ —— не имате скончати грады Iилевы. *11, 1* проповѣдати во градѣхъ. *11, 20* тогда начатъ Iисъ поношати градовѹмъ. *12, 25* всѣкъ градъ —— не станетъ. *14, 13* идоша пѣши ѿ градѹвъ. *21, 10* потрсесѧ весь градъ. *21, 17*

ѝзыдѐ вонъ ѝзъ грáда. *21, 18* оўтрѹ же возвращúмсѧ во грáдъ взалкà. *22,7* грáдъ ѝхъ зажѕѐ. *23, 34* ѝзженéте ѿ грáда во грáдъ. *26, 18* ѝдíте во грáдъ ко ѻнсицѣ. *27, 53* внидóша во стый грáдъ. *28, 11* пришéдше во грáдъ.

Марк. 1, 33 бѣ вéсь грáдъ собрáлсѧ къ двéремъ. *1, 38* ѝдемъ въ блúжнíѧ вéси и грáды (εἰς τὰς ἐχομένας κωμοπόλεις, in contigua oppidula, въ ближніе пригороды). *1, 45* во грáдъ внúти. *5, 14* возвѣстúша во грáдѣ. *5, 20* начà проповѣдати въ десѧти градѣхъ (ἐν τῇ Δεκαπόλει, in Decapoli, въ Десятиградіи). *6, 11* нéже грáдъ томъ. *6, 33* пѣши ѿ всѣхъ градóвъ стицáхѹсѧ тáмѡ. *6, 56* вхождáше въ вéси íлú во грáды. *11, 19* ѝсхождáше вонъ ѝзъ грáда. *14, 13* ѝдíта во грáдъ. *14, 16* прíндóста во грáдъ.

Лук. 1, 26 во грáдъ Галілéйскíй. *1, 39* во грáдъ Ію́довъ. *2, 3* кóждо во свóй грáдъ. *2, 4* ѝзъ грáда Назарéта, во Ію́дéю, во грáдъ Дв҃довъ, ѝже нарицáется Вифлеéмъ. *2, 11* во грáдѣ Дв҃довѣ. *2, 39* во грáдъ свóй Назарéтъ. *4, 29* ѝзгнáша ѥгѡ вонъ ѝзъ грáда: и ведóша ѥгѡ до верхѹ горы, на нéйже грáдъ ѝхъ сóзданъ бѣ́ше. *4, 31* снúде въ Капернаўмъ грáдъ Галілéйскíй. *4, 43* и дрѹгúмъ градовѡ́мъ бл҃говѣстúти мѝ подобáетъ цáрствіе Бж҃іе. *5, 12* во ѥдúномъ ѿ градѡ́въ. *7, 11* ѝдѧ́ше во грáдъ нарицáемый Наúнъ. *7, 12* приближúсѧ ко вратѡ́мъ грáда —— и нарóдъ ѿ грáда мнóгъ съ нéю. *7, 37* и сѐ женà во грáдѣ. *8, 1* прохождáше сквозѣ грáды и вéси. *8, 4* ѿ всѣхъ градѡ́въ. *8, 27* срѣте ѥгѡ мѹ́жъ нѣкíй ѿ грáда. *8, 34* возвѣстúша во грáдѣ. *8, 39* ѝде по всемъ грáдѹ проповѣдаѧ. *9, 5* ѝсходѧ́ще ѿ грáда тогѡ́. *9, 10* ѿйде ѥдúнъ на мѣ́сто пѹ́сто грáда. *10, 1* во всѧ́къ грáдъ и мѣ́сто. *10, 8* въ ѻньже а҃ще грáдъ вхóдите. *10, 10* въ ѻньже а҃ще грáдъ вхóдите. *10, 11* прáхъ прилѣпшíй нáмъ ѿ грáда вáшегѡ. *10, 12* Содóмлѧнѡмъ въ дéнь тóй ѿрáднѣе бѹ́детъ, нéже грáдѹ томѹ. *13, 22* прохождáше сквозѣ грáды. *14, 21* ѝзы́дѧ скóрѡ на распѹ́тіѧ и стѡ́гны грáда. *18, 2* сѹ́дíѧ бѣ нѣкíй въ нѣкоемъ грáдѣ. *18, 3* вдовà же нѣкаѧ бѣ́ во грáдѣ тóмъ. *19, 17* бѹ́ди ѻбласть ѝмѣ́ѧ над десятíю градѡ́въ. *19, 19* ты́ бѹ́ди над пятíю градѡ́въ. *19, 41* вúдѣвъ грáдъ. *22, 10* во грáдъ. *23, 19* ѝже бѣ́ за нѣкѹ́ю крамолѹ́ бывшѹ́ю во грáдѣ и ѹ҃бíйство ввéрженъ въ темнúцѹ. *23, 51* ѿ Ариміаѳéа грáда Ію́дéйска. *24,*

49 вы же сѣдите во градѣ Іерусалимстѣ.

Іоан. 1, 44 ѿ града Андреова. *4, 5* пріиде оубѡ во градъ Самарійскій. *4, 8* оученицы бо егѡ ѿшли бѣхѹ во градъ. *4, 28* иде во градъ. *4, 30* изыдоша же из града. *4, 39* ѿ града же тогѡ мнози вѣроваша въ Онь. *11, 54* во Ефремъ нарицаемый градъ. *19, 20* близъ бѣ мѣсто града, идѣже пропѧша Ійса.

Дѣян. 4, 27 во градѣ семъ (in hac civitate, въ Греч. нѣтъ). *5, 16* множество ѿ окрестныхъ градѡвъ. *7, 58* извѣдше внѣ града. *8, 5* сошедъ во градъ Самарійскій. *8, 8* бысть радость велія во градѣ томъ. *8, 9* бѣ во градѣ. *8, 40* бл҃говѣствоваше градѡмъ всѣмъ. *9, 6* вниди во градъ. *10, 9* ко градѹ. *11, 5* бѣхъ во градѣ. *12, 10* пріидоста ко вратѡмъ желѣзнымъ, вводѧщымъ въ градъ. *13, 44* малѡ не весь градъ собрася послѹшати слова Бжія. *13, 50* старѣйшины града. *14, 4* раздѣлишажеся множество града. *14, 6* прибѣгоста во грады. *14, 13* предъ градомъ. *14, 19* извлекоша внѣ града. *14, 20,* вниде во градъ. *14, 21* бл҃говѣствоваше же градѹ томѹ. *15, 21* по всѣмъ градѡмъ. *15, 36* во всѣхъ градѣхъ. *16, 4* прохождахѹ грады. *16, 12* ѿтѹдѹ же въ Филиппы, иже ѥсть первый градъ части Македоніи Колѡнія. бѣхомъ же въ томъ градѣ пребывающе дни нѣкія. *16, 13* изыдохомъ вонъ из града. *16, 14* порфѵропродалница ѿ града Ѳѵатірскаго. *16, 20* сіи человѣцы возмѹщаютъ градъ нашъ. *16, 39* молѧхѹ изыти из града. *17, 5* молвѧхѹ по градѹ. *17, 16* ідѡлъ полнъ сѹщъ градъ. *18, 10* во градѣ. *19, 29* исполнисѧ градъ весь мятежа. *19, 35* Ефесскій градъ служитель ѥсть великія богини Артемиды. *20, 23* по всѣмъ градѣ свидѣтелствѹетъ. *21, 5* до внѣ града. *21, 29* во градѣ. *21, 30* подвижеся же градъ весь. *21, 39* славнагѡ града въ Кіликіи житель. *22, 3* воспитанъ же во градѣ семъ. *24, 12* ни во градѣ. *25, 23* съ нарочитыми мѹжи града. *26, 11* гонѧхъ даже и до внѣшнихъ градѡвъ. *27, 8* близ бѣ градъ.

Іаков. 4, 13 пойдемъ во Онъ градъ.

2 Петр. 2, 6 грады Содомскія и Гоморрскія сжегъ.

Іуд. 1, 7 окрестныя ихъ грады.

2 Корине. 11, 26 бѣдѣ во градѣхъ. *11, 32* стрежаше Дамаскъ градъ.

Тит. 1, 5 да оустроиши по всѣмъ градѡмъ пресвѵтеры.

Евр. 11,10 ждáше бо ѡснованíѥмъ имѹщагѡ грáда. *11, 16* оуготóва бо имъ грáдъ. *12, 22* ко грáдѹ Бгá живáгѡ. *13, 14* не имамы бо здѣ пребывáющагѡ грáда, но грядѹщагѡ взыскѹемъ.

Апокалипс. 3, 12 напишѹ на нéмъ — — имя грáда Бгá моегѡ. *11, 2* грáдъ стый поперѹтъ четыредесмть и два мцы. *11, 8* трѹпы ихъ ѡставитъ на стóгнахъ грáда великагѡ. *11,13* десмтам чáсть грáда падѐ. *14, 8* падѐ, падѐ Навилѡнъ грáдъ велúкій. *14, 20* испрáно бысть точúло внѣ грáда. *16, 19* и бысть грáдъ великъ въ трú чáсти, и грáди язычестíи падóша. *17, 18* грáдъ ѣсть великíй. *18, 10* гóре, гóре грáдъ великíй Навилѡнъ, грáдъ крѣпкíй. *18, 16* гóре, гóре грáдъ великíй. *18, 18* подóбенъ грáдѹ великомѹ. *18, 19* гóре, гóре грáдъ велúкій. *18, 21* такѡ стремлéніемъ ввéрженъ бѹдетъ Навилѡнъ грáдъ великíй. *20, 8* ѡбыдóша стыхъ станъ и грáдъ возлюбленный. *21, 2* видѣхъ грáдъ стый. *21, 10* показà мú грáдъ великíй. *21, 14* стѣнà грáда имѣмше ѡснованíй двана́десмть. *21, 15* да измѣритъ грáдъ и врата̀ ѥгѡ и стѣны ѥгѡ. *21, 16* и грáдъ на четúри оуглы стоúтъ — — измѣри грáдъ тростíю. *21, 18* грáдъ злáто чúсто. *21, 19* ѡснованíѥмъ стѣны грáда всмкимъ драгúмъ кáменіемъ оукрáшены бмхѹ. *21, 21* стѡгны грáда злáто чúсто. *21, 23* грáдъ не трéбѹм слнца̀ и лѹны. *22, 14* враты̀ винднѹтъ во грáдъ. *22,19* ѿ грáда стáгѡ.

ГРА́ДЪ (χάλαζα, grando) — градъ.

Апокалипс. 8, 7 бысть грáдъ и ѻгнь. *11, 19* быша блистáніи, и глáси, и грóми, и трѹсъ, и грáдъ велúкъ. *16, 21* грáдъ велúкъ, якѡ талáнтесъ, сúде съ нбсѐ на человѣки.

ГРА́ЖДАНИНЪ (πολίτης, civis)—гражданинъ.

Лук. 19, 14 грáждане ѥгѡ̀ ненавúдмхѹ ѥгѡ̀.

ГРѢБСТИ (ἐλαύνειν, provehere) — пройти, продвинуться; проплыть.

Іоан. 6, 19 грéбше же якѡ стáдій двáдесмть пмть — — оузрѣша Ійса.

ГРЕ́ЧЕСКИ (Ἑλληνιστί, Græce) —по-Гречески.

Іоан. 19, 20 и бѣ написано — — Грéчески.

Дѣян. 21,37 Грéчески оумѣеши ли.

ГРО́БЪ (μνημεῖον, μνῆμα, monumentum — погребальная пещера, гробница; τάφος, sepulcrum) — гробница, погребальная пещера; гробъ.

Мато. 8,28 срѣтóста ѥгѡ̀ два бѣсна ѿ грѡбъ (изъ погребаль-

ныхъ пещеръ) исходящи. *23, 27* подобитесѧ гровѡмъ (τάφοις) повапленымъ. *23, 29* зиждете гробы (τάφους) пр҃рѡческїм. *27, 52* гроби ѿверзошасѧ и мнѡга тѣлеса оусопшихъ ст҃ыхъ восташа. *27,53* изшедше из҃ грѡба. *27, 60* положи ѥ҃ въ новѣмъ своемъ гробѣ — — возваливъ камень велїй надъ двери гроба. *27, 61* сѣдѧще прѧмѡ гроба (τάφου). *27, 64* повели оубо оутвердити гробъ (τάφον) до третїмгѡ дне. *27, 66* оутвердиша гробъ (τάφον). *28,1* прїиде Маріа Магдалина и дрѹгам Маріа, видѣти гробъ (τάφον). *28, 2* ѿвали камень ѿ двері гроба (ἀπὸ τῆς θύρας, ab ostio, отъ входа). *28, 8* изшедше скорѡ ѿ гроба.

Марк. 5,2 срѣте ѥгѡ ѿ гробѡвъ человѣкъ. *5, 3* жилище имѧше во гробѣхъ. *5,5* во гробѣхъ и въ горахъ бѣ вопїм. *6, 29* положиша ѥгѡ во гробѣ. *15, 46* положи ѥгѡ во гробъ — — привали камень надъ двери гроба. *16, 2* прїидоша на гробъ. *16,3* ктѡ ѿвалитъ намъ камень ѿ двері гроба. *16, 5* вшедше во гробъ. *16, 8* бѣжаша ѿ гроба.

Лук. 8,27 во храмѣ не живѧше, но во гробѣхъ. *11, 44* єстѐ ѩкѡ гробн невѣдоми. *11, 47* зиждите гробы пророкъ. *11, 48* вы же зиждите ихъ гробы. *23, 53* положи ѥ҃ во гробѣ изсѣченѣ, въ немже не бѣ никтоже никогдаже положенъ. *23, 55* видѣша гробъ. *24, 1* прїидоша на гробъ. *24, 2* ѡбрѣтоша же камень ѿваленъ ѿ гроба. *24, 9* возвращшесѧ ѿ гроба. *24, 12* тече ко гробѹ. *24, 22* бывшымъ ранѡ оу гроба. *24, 24* идоша нѣцыи ѿ насъ ко гробѹ.

Іоан. 5,28 грядетъ часъ въ ѻньже вси сѹщїи во гробѣхъ оуслышатъ гласъ Сн҃а Бж҃їа. *11, 17* ѡбрѣте ѥгѡ четыри дни оужѐ имѹща во гробѣ. *11,31* глаголюще, ѩкѡ идетъ на гробъ. *11, 38* прїиде ко гробѹ. *12, 17* ѥгда Лазарѧ возгласи ѿ гроба. *19, 41* бѣ же — — въ вертѣ гробъ новъ. *19,42* тѹ оубо пѧтка ради Іѹдейска, ѩкѡ влиз бѧше гровъ, положиста Іс҃а. *20, 1* прїиде — — на гробъ: и видѣ камень взѧтъ ѿ гроба. *20, 2* взѧша Гд҃а ѿ гроба, и не вѣмъ, гдѣ положиша ѥгѡ. *20, 3* идѧста ко гробѹ. *20, 4* прїиде прежде ко гробѹ. *20, 6* вниде во гробъ. *20, 8* пришедый прежде ко гробѹ. *20, 11* Маріа же стоѧше оу гроба внѣ плачѹщи, ѩкоже плакашесѧ, приниче во гробъ.

Дѣян. 2, 29 гробъ ѥгѡ ѥ҃сть въ насъ даже до днѐ сегѡ. *7,16* положени быша во гробѣ. *13, 29* положиша во гробѣ.

Римлян. 3, 13 гробъ (τάφος) ѿверзъ гортань ихъ.

Апокалипс. 11, 9 трупы ихъ не оставятъ положити во гробѣхъ.

ГРОЗДЪ (ГРОЗДІЄ) (σταφυλή, uva; βότρυς, botrus)—виноградъ, виноградная ягода; виноградная кисть (гроздъ).

Матѳ. 7, 16 ѣда обемлютъ (собираютъ ли) отъ терній грозды (σταφυλὴν, uvam, виноградъ).

Лук. 6, 44 ни отъ купины емлютъ грозділ (σταφυλὴν, uvam, виноградъ).

Апокалипс. 14, 18 обемли грозды (βότρυας, botros, грозды) винограда земнагѡ, якѡ созрѣша уже грозды (σταφυλαί, uvæ, ягоды) ѥя.

ГРОМНЫЙ (βροντῆς, tonitrui)—громовый.

Апокалипс. 6, 1 слышахъ единаго отъ четырехъ животныхъ глаголюща якоже гласъ громный.

ГРОМОВЪ (βροντῆς, tonitrui)—громовъ (грома).

См. выше: Воанергесъ.

Марк. 3,17 Воанергесъ, ѥже ѥсть сна громова.

ГРОМЪ (βροντή, tonitru) — громъ.

Іоан. 12,29 народъ же стоимый слышавъ, глаголахѹ: громъ бысть.

Апокалипс. 4, 5 отъ престола исхождахѹ молніи и громи и гласы. *8,5* быша гласи и громи и блистаніи и трусъ. *10, 3* гласи голаша седмь громовъ гласы своя. *10, 4* егда возгласиша седмь громовъ гласы своя— — запечатлѣй, яже глаголаша седмь громовъ. *11, 19* быша блистанія, и гласи, и громи. *14, 2* якѡ гласъ грома велика. *16, 18* быша блистанія и громи и гласи. *19, 6* якѡ гласъ громовъ крѣпкихъ.

ГРѢТИ (θάλπειν, fovere) — грѣть, согрѣвать.

Ефес.5, 29 никтоже во когда свою плоть возненавидѣ, но грѣетъ и питаетъ ю.

1 Солун. 2, 7 якоже доилица грѣетъ своя чада.

ГРѢТИСѧ (θερμαίνεσθαι, calefieri)—грѣться.

Марк. 14, 54 бѣ сѣдя со слугами грѣяся при свѣщи.

Іоан. 18, 18 зима бѣ, и грѣяхѹся: бѣ же съ ними Петръ стоя и грѣяся. *18, 25* бѣ же Симонъ Петръ стоя и грѣяся.

Іаков. 2, 16 идите съ миромъ грѣйтеся и насыщайтеся.

ГРѢХОВНЫЙ (τῆς ἁμαρτίας, τῶν ἁμαρτιῶν, peccati, peccatorum) — грѣховный.

Римлян. 6, 6 да оупразднится тѣло грѣховное, якѡ ктомѹ не работати намъ грѣхѹ. *7, 5* егда бо бѣхомъ во плоти, страсти грѣховныя, яже закономъ дѣйствоваху во удѣхъ нашихъ. *7, 23* плѣняющъ мя закономъ грѣховнымъ, сущимъ во

оўдѣхъ моихъ. *7, 25* самъ ѣзъ оумомъ моимъ работаю закону Бжію: плотію же закону грѣховному. *8, 2* законъ бо духа жизни ѡ Хр҃тѣ Іисѣ свободилъ мѧ ѥсть ѿ закона грѣховнаго и смерти.

Колос. 2, 11 въ совлеченіи тѣла грѣховнаго плоти.

Евр. 3, 13 да не ѡжесточится нѣкто ѿ васъ лестію грѣховною.

ГРѢХЪ (ἁμαρτία, ἁμάρτημα, peccatum; ἄπταιστος, a lapsu immunis, свободный отъ паденія, грѣха; κρῖμα, reatus, condemnatio, судъ, осужденіе) — грѣхъ; паденіе; судъ, осужденіе.

Матѳ. 1, 21 спасетъ — — ѿ грѣхъ ихъ. *3, 6* исповѣдающе грѣхи своѧ. *9, 2* ѿпоущаются ти грѣси твои. *9, 5* ѿпоущаются ти грѣси. *9, 6* власть имать Сн҃ъ чловѣческій на земли ѿпоущати грѣхи. *12, 31* всѣкъ грѣхъ и хула ѿпоустится человѣкомъ. *26, 28* ѩже за мнѡгіѧ изливаема, во ѡставленіе грѣховъ.

Марк. 1, 4 во ѿпоущеніе грѣховъ. *1, 5* исповѣдающе грѣхи своѧ. *2, 5* чадо, ѿпоущаются тебѣ грѣси твои. *2, 7* кто можетъ ѡставляти грѣхи, токмо единъ Бг҃ъ. *2, 9* ѿпоущаются тебѣ грѣси. *2, 10* власть имать Сн҃ъ человѣческій ѿпоущати грѣхи. *4, 12* ѡставятся имъ грѣси (ἁμαρτήματα).

Лук. 1, 77 во ѡставленіе грѣхъ ихъ. *3, 3* проповѣдаѧ крещеніе покаанію во ѡставленіе грѣховъ. *5, 20* человѣче, ѡставляются грѣси твои. *5, 21* кто можетъ ѡставляти грѣхи, токмо единъ Бг҃ъ. *5, 23* что ѥсть оудобѣе; рещи: ѡставляются грѣси твои. *5, 24* власть имать Сн҃ъ человѣческій на земли ѿпоущати грѣхи. *7, 47* ѿпоущаются грѣси ѥѧ мнози. *7, 48* ѿпоущаются тебѣ грѣси. *7, 49* кто сей ѥсть, иже и грѣхи ѿпоущаетъ. *11, 4* ѡстави намъ грѣхи наша. *24, 47* проповѣдатися во имѧ ѥгѡ покаанію и ѿпоущенію грѣховъ во всѣхъ языцѣхъ.

Іоан. 1, 29 се ѣгнецъ Бжій, вземлѧй грѣхи мира. *8, 7* иже ѥсть безъ грѣха (ὁ ἀναμάρτητος) въ васъ, прежде вержи камень на ню. *8, 21* во грѣсѣ вашемъ оумрете. *8, 24* оумрете во грѣсѣхъ вашихъ: ѣще бо не имете вѣры, ѩкѡ ѣзъ ѥсмь, оумрете во грѣсѣхъ вашихъ. *8, 34* всѣкъ творѧй грѣхъ рабъ ѥсть грѣха. *8, 46* кто ѿ васъ ѡбличаетъ мѧ ѡ грѣсѣ. *9, 34* во грѣсѣхъ ты родился ѥси весь, и ты ли ны оучиши. *9, 41* ѣще бысте слѣпи были, не бысте имѣли грѣха: ныне же глаголете, ѩкѡ видимъ: грѣхъ оубо вашъ пребываетъ. *15, 22* ѣще не быхъ пришелъ и глаголалъ имъ, грѣха не бышя имѣли: нынѣ же винѣ не имутъ ѡ грѣсѣ своемъ. *15,*

24 а҆ще дѣлъ не бы́хъ сотвори́лъ въ ни́хъ, и҆́хже и҆́нъ никто́же сотвори́, грѣха́ не бы́ша и҃мѣли. *16, 8* прише́дъ о҆́нъ ѡ҆бличи́тъ мі́ръ ѡ҆ грѣсѣ́ и҆ ѡ҆ пра́вдѣ и҆ ѡ҆ сⷭ҃дѣ. *16, 9* ѡ҆ грѣсѣ́ у҆́бо, я҆́кѡ не вѣру́ютъ въ мѧ. *19, 11* предаве́ый мѧ тебѣ́ бо́лій грѣ́хъ и҃мать. *20, 23* и҃мже ѿпⷭ҃тите́ грѣхи́, ѿпⷭ҃тѧ́тсѧ и҃мъ: и҆ и҃мже держите́, держа́тсѧ.

Дѣян. 2, 38 да кр҃ти́тсѧ кі́йждо ва́съ во и҃мѧ І҃иса Хр҃та̀ во ѡ҆ставле́ніе грѣхѡ́въ. *3, 19* пока́йтесѧ ——да ѡ҆чи́ститесѧ ѿ грѣ́хъ ва́шихъ. *5, 31* сего̀ Б҃гъ нача́лника и҆ Спа́са возвы́си —— да́ти пока́ніе и҆ ѡ҆ставле́ніе грѣхѡ́въ. *7, 60* Г҃и, не поста́ви и҃мъ грѣха́ сегѡ̀. *10, 43* ѡ҆ставле́ніе грѣхѡ́въ прі́ѧти и҃менемъ е҆гѡ̀ вса́комꙋ вѣру́ющемꙋ въ о҆́нь. *13, 38* е҆гѡ̀ ра́ди ва́мъ ѡ҆ставле́ніе грѣхѡ́въ пропове́дается. *22, 16* крести́сѧ и҆ ѡ҆мы́й грѣхѝ твоѧ̀. *26, 18* прі́ѧти и҃мъ ѡ҆ставле́ніе грѣхѡ́въ.

Іаков. 1, 15 по́хоть заче́нши ражда́етъ грѣ́хъ: грѣ́хъ же содѣ́нъ рожда́етъ сме́рть. *2, 9* грѣ́хъ содѣва́ете. *4, 17* вѣдꙋщемꙋ у҆́бо добро̀ твори́ти, и҆ не творѧ́щемꙋ, грѣ́хъ е҆мꙋ̀ е҆́сть. *5, 15* а҆́ще грѣхѝ сотвори́лъ е҆́сть, ѿпⷭ҃тѧ́тсѧ е҆мꙋ̀. *5, 20* покры́етъ мно́жество грѣхѡ́въ.

1 Петр. 2, 22 и҃же грѣха́ не сотвори́. *2, 24* и҃же грѣхи́ на́шѧ са́мъ возне́се на тѣ́лѣ свое́мъ на дре́во, да ѡ҆ грѣсѣ́хъ и҆збы́вше пра́вдою пожи́вемъ. *3, 18* Хр҃то́съ е҆ди́ною ѡ҆ грѣсѣ́хъ на́шихъ пострада́. *4, 1* пострада́вый пло́тію, преста́ ѿ грѣха́. *4, 8* любо́вь покрыва́етъ мно́жество грѣхѡ́въ.

2 Петр. 1, 9 забве́ніе прі́емъ ѡ҆чище́нію дре́вніихъ свои́хъ грѣхѡ́въ. *2, 14* о҆́чи и҃мꙋще и҆спо́лнь лꙋ́доде́нія и҆ непреста́емагѡ грѣха́.

1 Іоан. 1, 7 кро́вь І҃иса Хр҃та̀ Сн҃а е҆гѡ̀ ѡ҆чища́етъ на́съ ѿ всѧ́кагѡ грѣха́. *1, 8* а҆́ще ре́чемъ, я҆́кѡ грѣха́ не и҃мамы, себѣ̀ прелща́емъ. *1, 9* а҆́ще и҆сповѣ́даемъ грѣхѝ на́шѧ —— да ѡ҆ста́витъ на́мъ грѣхѝ на́шѧ. *2, 2* то́й ѡ҆чище́ніе е҆́сть ѡ҆ грѣсѣ́хъ на́шихъ. *2, 12* ѡ҆ставля́ютсѧ ва́мъ грѣсі̀ и҃мене е҆гѡ̀ ра́ди. *3, 4* всѧ́къ творѧ́й грѣхъ, и҆ беззако́ніе твори́тъ: и҆ грѣ́хъ е҆́сть беззако́ніе. *3, 5* о҆́нъ я҆́висѧ, да грѣхѝ на́шѧ во́зметъ: и҆ грѣха́ въ не́мъ не́сть. *3, 8* творѧ́й грѣхъ, ѿ дїа́вола е҆́сть. *3, 9* всѧ́къ рожде́нный ѿ Б҃га, грѣха́ не твори́тъ. *4, 10* посла́ Сн҃а своего̀ ѡ҆чище́ніе ѡ҆ грѣсѣ́хъ на́шихъ. *5, 16* а҆́ще кто̀ у҆́зритъ бра́та своего̀ согрѣша́юща грѣ́хъ не къ сме́рти —— е҆́сть грѣ́хъ къ сме́рти. *5, 17* всѧ́ка непра́вда грѣ́хъ е҆́сть, и҆ е҆́сть грѣ́хъ не къ сме́рти.

Іуд. 1, 24 могѹщемѹ же сохранѝти вы безъ грѣха (ἀπταίστους, a lapsu immunes, отъ падевія).

Римлян. 3, 9 предѹкорихомъ бо Іѹдѣи же и Ѥллины всѣ подъ грѣхомъ быти. *3, 20* закономъ бо познаніе грѣха. *3, 25* въ ѡставленіе правды своеѧ, за ѿпѹщеніе прежде бывшихъ грѣховъ (ἁμαρτημάτων). *4, 7* ѥгѡже прикрышасѧ грѣси. *4, 8* блаженъ мѹжъ, ѥмѹже не вмѣнитъ Гдь грѣха. *5, 12* сегѡ ради ѡкоже ѥдинѣмъ чловѣкомъ грѣхъ въ мїръ вниде, и грѣхомъ смерть. *5, 13* до закона бо грѣхъ бѣ въ мїрѣ: грѣхъ же не вмѣнѧшесѧ не сѹщѹ законѹ. *5, 16* грѣхъ (κρῖμα, reatus, судъ) бо ѩзъ ѥдинагѡ (за одно *преступленіе*) во ѡсѹжденіе. *5, 20* ѩдѣже бо оумножисѧ грѣхъ, презбыточествова благодать. *5, 21* царствова грѣхъ во смерть. *6, 1* пребѹдемъ ли во грѣсѣ. *6, 2* ѩже бо оумрохомъ грѣхѹ, какѡ пакы ѡживемъ ѡ немъ. *6, 6* да оупразднитсѧ тѣло грѣховное, ѡкѡ ктомѹ не работати намъ грѣхѹ. *6, 7* оумерый бо свободисѧ ѿ грѣха. *6, 10* ѥже бо оумре, грѣхѹ оумре ѥдиною. *6, 11* такожде и вы помышлѧйте себѣ мертвыхъ оубѡ быти грѣхѹ, живыхъ же Бгови. *6,12* да не царствѹетъ оубо грѣхъ въ мертвенѣмъ вашемъ тѣлѣ. *6,13* ниже представлѧйте оудыѧ вашѧ ѡрѹжїѧ непрадвы грѣхѹ. *6,14* грѣхъ бо вами да не ѡвладаетъ. *6, 16* рабы ѥстѣ, ѥгѡже послѹшаете, ли грѣха въ смерть, ли послѹшаніѧ въ правдѹ. *6, 17* бѣсте рабы грѣхѹ. *6, 18* свобождшесѧ же ѿ грѣха, порабѡтистесѧ правдѣ. *6, 20* ѥгда бо рабы бѣсте грѣха, свободни бѣсте ѿ правды. *6, 22* нынѣ же свобождшесѧ ѿ грѣха, порабѡшесѧ же Бгови. *6, 23* ѡброцы бо грѣха, смерть: дарованіе же Бжіе, живѡтъ вѣчный ѡ Хртѣ Іисѣ Гдѣ нашемъ. *7, 7* законъ ли грѣхъ; да не бѹдетъ: но грѣха не знахъ, точію закономъ. *7,8* винѹ же пріемь грѣхъ заповѣдію, содѣла во мнѣ всѧкѹ похоть: безъ закона бо грѣхъ мертвъ ѥсть. *7, 9* пришедшей же заповѣди, грѣхъ оубо ѡживѣ. *7, 11* грѣхъ бо винѹ пріемь заповѣдію, прелсти мѧ, и тою оумертви мѧ. *7, 13* благое ли оубо бысть мнѣ смерть; да не бѹдетъ: но грѣхъ: да ѩвитсѧ грѣхъ, благимъ ми содѣваѧ смерть, да бѹдетъ по премногѹ грѣшенъ грѣхъ заповѣдію. *7, 14* ѩзъ же плотенъ ѥсмь, продань подъ грѣхъ. *7, 17* не къ томѹ ѩзъ сіѣ содѣваю, но живый во мнѣ грѣхъ. *7,20* ѩще ли ѥже не хощѹ ѩзъ, сіѣ творю, оужѣ не ѩзъ сіѣ творю, но живый во мнѣ грѣхъ. *8, 3* Бгъ Сна своегѡ посла въ

подо́біи пло́ти грѣха́, и ѡ̀ грѣсѣ̀ ѡ̃сѹди́ грѣхъ во пло́ти. *8, 10* а̃ще же Хр̃то́съ бъ ва́съ, пло́ть у̀бѡ мертва́ грѣха́ ра́ди, а̀ дх̾ъ же живе́тъ пра́вды ра́ди. *11, 27* се́й и̃мъ ѡ̃ менѐ завѣ́тъ, е́гда ѡ̃и́мѹ грѣхи́ и̃хъ. *13, 2* противле́ющіимсѧ же себѣ̀ грѣхъ (κρῖμα, condemnationem, осужде́ніе) прі́е́млютъ. *14, 23* всѧ́ко же, е́же не ѡ̃ вѣ́ры, грѣхъ е́сть.

1 Коринѳ. 6, 18 всѧ́къ бо грѣхъ (ἁμάρτημα), е́гоже а̃ще сотвори́тъ человѣ́къ, кромѣ̀ тѣ́ла е́сть. *11,34* да не въ грѣхъ (εἰς κρῖμα, ad condemnationem, на осужде́ніе) сходи́тесѧ. *15, 3* Хр̃то́съ ѹ̀мре грѣхъ на́шихъ ра́ди, по писа́нїемъ. *15, 17* е́щѐ е́стѐ во грѣсѣ́хъ ва́шихъ. *15, 56* жа́ло же сме́рти, грѣхъ: си́ла же грѣха́, зако́нъ.

2 Коринѳ. 5, 21 не вѣ́дѣвшаго бо грѣха́ по на́съ грѣхъ сотвори́. *11, 7* ѝли грѣхъ сотвори́хъ себѐ смире́нѧ, да вы̀ возне́сетесѧ.

Галат. 1, 4 да́вшагѡ себѐ по грѣсѣ́хъ на́шихъ. *2, 17* Хр̃то́съ ѹ̀бо грѣхѹ̀ ли слѹжи́тель; да не бѹ́детъ. *3, 22* затвори́ писа́ніе всѣ́хъ под грѣхомъ. *5,10* смѹща́ѧй же ва́съ понесе́тъ грѣхъ (τὸ κρῖμα, condemnationem, осужде́ніе), кто́ бы ни бы́лъ.

Ефес. 2,1 ва́съ сѹ́щихъ прегрѣше́ніи ме́ртвыхъ ѝ грѣхи́ ва́шими.

Колос. 1, 14 ѡ̃ставле́ніе грѣхѡ́въ.

1 Солун. 2, 16 по е́же и̃спо́лнити и̃мъ грѣхи́ свои́хъ всегда́.

1 Тимоѳ. 5, 12 и̃мѹ́щымъ грѣхъ (ἔχουσαι κρῖμα, damnandæ, подлежащіе осужде́нію). *5, 22* ниже́ пришэща́йсѧ чѹ́жымъ грѣхѡ́мъ. *5, 24* нѣ́кихъ же человѣ́къ грѣси́ предмѣле́ни сѹ́ть.

2 Тимоѳ. 3,6 ѡ̃ сі́ихъ бо сѹ́ть —— плѣня́ющіи женѝшца ѡ̀тмѣщене́нымъ грѣха́ми.

Евр. 1, 3 ѡ̃чище́ніе —— грѣхѡ́въ на́шихъ. *2, 17* во е́же ѡ̃чи́стити грѣхи́. *4, 15* и̃скѹше́на по всѧ́ческимъ по подо́бію, ра́звѣ грѣха́. *5, 1* да приноситъ да́ры же ѝ же́ртвы ѡ̀ грѣсѣ́хъ. *5, 3* сегѡ̀ ра́ди до́лженъ е́сть та́коже ѡ̀ лю́дехъ, та́кожде ѝ ѡ̀ себѣ̀ приноси́ти за грѣхи́. *7, 27* пре́жде ѡ̀ свои́хъ грѣсѣ́хъ же́ртвы приноси́ти. *8, 12* грѣхѡ́въ и̃хъ ѝ беззако́ній и̃хъ не и̃мамъ помѧнѹ́ти ктомѹ́. *9, 26* нынѣ̀ же е́дѝною въ конча́нїи вѣкѡ́въ, во ѡ̃мета́ніе грѣха́, же́ртвою своє́ю ꙗ̀ви́сѧ. *9, 28* во е́же вознести́ мно́гихъ грѣхи́, второ́е безъ грѣха́ ꙗ̀ви́тсѧ. *10,2* ни е́дина́ѹ ктомѹ́ и̃мѹ́щымъ со́вѣсть ѡ̀ грѣсѣ́хъ слѹжа́щымъ. *10,3* въ ни́хъ воспомина́ніе грѣхѡ́въ на ко́ѥждо лѣ́то быва́етъ. *10,4* не возмо́жно бо кро́ви ю́нчей ѝ ко́злей ѡ̃ѹмѹща́ти грѣхи́. *10, 6* всесожже́ній ѝ ѡ̀ грѣсѣ́ не бл҃говоли́лъ е́сѝ. *10,*

8 жéртвы и приношéнїмъ и всесожжéній и ѡ грѣсѣхъ не восхотѣлъ éси. *10,11* никогдáже мóгутъ ѿмѣти грѣхóвъ. *10,12* Сйнъ же éдинъ ѡ грѣсѣхъ принéсъ жéртвꙋ. *10,17* грѣхóвъ йхъ— — не ймамъ помнꙋти ктомꙋ. *10, 18* ктомꙋ нѣсть приношéнїмъ ѡ грѣсѣхъ. *10, 26* ктомꙋ ѡ грѣсѣхъ не ѡврѣтáется жéртва. *11, 25* нéжели ймѣти врéменнꙋю грѣхá слáдость. *12, 1* гóрдость всáкꙋ ѿлóжше и оудóбь ѡбстоятéлный грѣхъ. *12,4* протйвꙋ грѣхá подвизáющесѧ. *13, 11* йхже бо крóвь живóтныхъ внóситсѧ по сѣмъ за грѣхй перносщéнникомъ.

Апокалипс. 1, 5 ѡмы́вшꙋ нáсъ ѿ грѣхъ нáшихъ крóвїю своéю. *18, 4* да не причаститéсѧ грѣхóмъ éѧ. *18, 5* прилѣпи́шасѧ грѣси́ éѧ дáже до нёбсе́.

ГРѢШЕ́НЪ, ГРѢШНЫ́Й (ἁμαρτωλός, peccator) — грѣшный, грѣшникъ.

Марк. 8, 38 áще постыди́тсѧ менѐ, и мойхъ словéсъ въ рóдѣ сéмъ прелюбодѣйнѣмъ и грѣшнѣмъ.

Лук. 5, 8 йзы́ди ѿ менѐ, ꙗкш мꙋжъ грѣшенъ éсмь, Гди. *5,32* не прїидóхъ призвáти прáведныхъ, но грѣшны́мъ въ покáнїе. *19,7* ко грѣшнꙋ мꙋжꙋ вни́де витáти.

Іоан. 9,16 кáкш мóжетъ человѣкъ грѣшенъ сицева́ знáменїмъ творѝти. *9, 24* мы́ вѣмы, ꙗкш человѣкъ сéй грѣшенъ éсть. *9, 25* áще грѣшенъ éсть, не вѣмъ.

1 Петр. 4, 18 нечестúвый и грѣшный гдѣ ꙗви́тсѧ.

Римлян. 5, 19 ꙗкоже бо ѡслꙋша́нїемъ éдинагш человѣка грѣшни бы́ша мнóзи. *7, 13* да бꙋдетъ по прéмногꙋ грѣшенъ грѣхъ запове́дію.

ГРѢ́ШНИКЪ (ὁ ἁμαρτωλός, peccator)—грѣшникъ.

Матѳ. 9,10 мнóзи мытарй и грѣшницы пришéдше возлежáхꙋ. *9, 11* почтò съ мытарѝ и грѣшники — — ꙗстъ и піётъ. *9, 13* но грѣшники на покáнїе. *11,19* мытарéмъ дрꙋгъ и грѣшникшмъ. *26, 45* Сйнъ члвѣческій предаётсѧ въ рꙋки грѣшникшвъ.

Марк. 2, 15 мнóзи мытарѝ и грѣшницы возлежáхꙋ соїйсомъ. *2,16* видѣвше éгò ꙗдꙋща съ мытарѝ и грѣшники — — съ мытарѝ и грѣшники ꙗстъ ѝ піётъ. *2,17* прїидóхъ призвáти — — грѣшники на покáнїе. *14, 41* предаётсѧ Сйнъ члвѣческій въ рꙋки грѣшникшмъ.

Лук. 5,30 почтò съ мытарѝ и грѣшники ꙗсте и піёте. *6, 32* йбо и грѣшницы любя́щыя йхъ любятъ. *6, 33* йбо и грѣшницы тóждe творя́тъ. *6, 34* йбо и грѣшницы грѣшникшмъ взаймъ дава́ютъ, да воспрїймꙋтъ рáвнам. *7, 34* сéй человѣкъ ꙗдца и

вінопійца, дроугъ мытарємъ и грѣшникомъ. *15, 1* бѣхоу же приближающесѧ къ немоу вси мытарїе и грѣшницы. *15, 2* сей грѣшники пріемлетъ. *15, 7* радость боудетъ на нбси о единомъ грѣшницѣ кающемсѧ. *15, 10* радость бываетъ —— о единомъ грѣшницѣ кающемсѧ. *18, 13* Бже, милостивъ боуди мнѣ грѣшникоу. *24,7* подобаетъ Сноу чловѣческомоу предану быти въ роукѣ человѣкъ грѣшникъ.

Іоан. 9, 31 вѣмы же, ꙗкѡ грѣшники Бгъ не послоушаетъ.

Дѣян. 24, 15 воскресеніе хощетъ быти мертвымъ, праведникомъ же и грѣшникомъ.

Іаков. 4, 8 очистите роукѣ грѣшницы. *5, 20* обративый грѣшника ѿ заблоужденїѧ поути его.

Іуд. 1, 15 ꙗже глаголаша нань грѣшницы нечестивіи.

Римлян. 3,7 что еще и азъ ꙗкѡ грѣшникъ осоуждаюсь. *5,8* еще грѣшникомъ соущымъ намъ Хсто́съ за ны оумре.

Галат. 2,15 мы естествомъ Іоудеи, а не ѿ ꙗзыкъ грѣшницы. *2, 17* обретохомсѧ и сами грѣшницы.

1 Тимоѳ. 1, 9 праведнику закѡнъ не лежитъ, но——грѣшникомъ. *1,15* Хсто́съ Іисъ пріиде въ мїръ грѣшники спасти.

Евр. 7, 26 такоовъ бо намъ подсбаше архіерей —— ѿлоучен ѿ грѣшникъ. *12, 3* помыслите оубо таковое пострадавшаго ѿ грѣшникъ на себе прекословіе.

ГРѢШНИЦА (ἡ ἁμαρτωλός, peccatrix)—грѣшница.

Лук. 7,37 и се жена во градѣ ꙗже бѣ грѣшница. *7, 39* грѣшница естъ.

ГРѢШНѢЙШІЙ—грѣшнѣйшій.

Лук. 13, 2 Галілеане сіи грѣшнѣйши паче всѣхъ (ἁμαρτωλοὶ παρὰ πάντας τοὺς Γαλιλαίους ἐγενοντο, præ omnibus Galilæis peccatores fuisse) Галілеанъ бхоу.

ГРѢЮЩІЙСѧ (θερμαινόμενος, calefaciens)—грѣющійся.

Есть также форма причастная: грѣмсѧ (θερμαινόμενος, calefaciens). См. грѣтисѧ.

Марк. 14, 67 видѣвши Петра грѣющасѧ.

ГРѢМТИСѧ см. **ГРѢТИСѧ**.

ГРѧДОУЩІЙ, ГРѧДОУЩІ (ἐρχόμενος, veniens; ἀκολουθῶν, qui sequebatur; μέλλων, futurus; ἐπερχόμενος, veniens) — грядущій, приходящій, слѣдующій; будущій.

Матѳ. 3, 7 грѧдоущымъ на крщеніе. *3, 16* грѧдоуща на него. *8, 10* рече грѧдоущымъ по немъ. *16, 28* дондеже видѧтъ Сна чловѣческаго грѧдоуща. *24, 30* грѧдоуща на ѻблацѣхъ нбныхъ съ силою и славою

мно́гою. *26, 64* грядѹща на ѻ҃блацѣхъ нб҃ныхъ.

Марк. 10, 30 въ вѣкъ грядѹщій живо́тъ вѣчный. *11, 9* въ слѣдъ грядѹщіи вопі́ахѹ. *11, 10* бл҃гослове́но гря́дѹщее ца́рство. *13, 26* грядѹща на ѻ҃блацѣхъ. *14, 62* грядѹща со ѡ҃блаки нб҃ными. *15, 21* грядѹщѹ съ села̀. *16, 12* двѣма̀ ѿ ни́хъ грядѹщема ꙗ҆ви́сѧ.

Лук. 3, 7 кто̀ сказа̀ ва́мъ бѣжа́ти ѿ грядѹщагѡ гнѣва. *8, 4* ѿ всѣхъ градо́въ грядѹщымъ къ немѹ. *9, 42* е҆щѐ же грядѹщѹ е҆мѹ. *9, 53* не прі́ма е҆гѡ, ꙗ҆кѡ лицѐ е҆гѡ́ бѣ грядѹщее во Іерѹсали́мъ. *13, 9* во грядѹщее посѣче́ши ю҆. *14, 31* а҆́ще си́ленъ е҆́сть срѣ́сти съ десатію тысѧщъ грядѹщаго со двѣма́десать тысѧщами на́нь. *18, 30* въ вѣкъ грядѹщій, живо́тъ вѣчный. *21, 26* и҆здыха́ющымъ человѣкомъ ѿ стра́ха и҆ ча́нію грядѹщихъ на вселе́нную. *21, 27* грядѹща на ѻ҃блацѣхъ съ си́лою и҆ сла́вою мно́гою. *23, 26* грядѹща съ села̀.

Іоан. 1, 9 бѣ свѣтъ и҆́стинный, и҆́же просвѣща́етъ всѧ́каго человѣка, грядѹщаго въ мі́ръ. *1, 29* ви́дѣ Іѡа́ннъ Іи҃са грядѹща къ себѣ. *1, 36* ѹ҆зрѣ́въ Іи҃са грядѹща. *1, 47* ви́дѣ же Іи҃съ Наѳана́ила грядѹща къ себѣ. *6, 37* грядѹщаго ко мнѣ не и҆зжен҃ѹ во́нъ. *10, 12* а҆̀ наёмникъ —— ви́дитъ во́лка грядѹща, и҆ ѡ҃ставля́етъ ѻ҃вцы. *16, 13* грядѹщаѧ возвѣсти́тъ ва́мъ. *18, 4* Іи҃съ же вѣ́дый всѧ̀ грядѹщаѧ на́нь.

Дѣян. 5, 15 да грядѹщѹ Петрѹ поне́ сѣнь е҆гѡ̀ ѡ҃сѣни́тъ. *13, 44* въ грядѹщюю же ꙋ҃бо́ту. *18, 21* подоба́етъ мѝ всѧ́кѡ пра́здникъ грядѹщій сотвори́ти во Іерли́мѣ. *19, 4* да во грядѹщаго по не́мъ вѣрѹютъ. *20, 15* въ грядѹщій же де́нь.

Іаков. 5, 1 рыда́йте ѡ҃ лю́тыхъ ско́рбехъ ва́шихъ грядѹ́щихъ на вы̀.

Римлян. 8, 38 ни настоѧ́щаѧ, ни грядѹщаѧ.

1 Коринѳ. 4, 18 не грядѹ́щѹ мн҃ къ ва́мъ, разгордѣ́шасѧ нѣцыи.

Ефес. 1, 21 не то́чію въ вѣцѣ се́мъ, но и҆ во грядѹщемъ. *2, 7* да ꙗ҆ви́тъ въ вѣцѣхъ грядѹ́щихъ пресѣ́лное бога́тство бл҃года́ти своемѹ̀.

Колос. 2, 17 ꙗ҆́же сѹ́ть стѣ́нь грядѹщихъ.

1 Солун. 1, 10 и҆збавля́ющаго на́съ ѿ гнѣва грядѹщагѡ.

1 Тимоѳ. 4, 8 ѡ҃бѣтова́нїе и҆мѣ́ющее живота̀ нын҃ѣшнягѡ и҆ грядѹщагѡ.

Евр. 2, 5 покори́ Бг҃ъ всели́нную грядѹщюю. *6, 5* си́лы грядѹщагѡ вѣка. *9, 11* Хр҃то́съ же прише́дъ а҆рхіере́й грядѹщихъ бл҃агъ. *10, 1* сѣнь бо и҆мы́й за-

конъ грѧдѹщихъ блгъ. *11,20* вѣрою ѡ грѧдѹщихъ блгвй. *13, 14* грѧдѹщагѡ взыскѹемъ.

Апокалипс. 1, 4 бгодать намъ и мйръ ѿ сѹщагѡ, и йже бѣ, и грѧдѹщагѡ.

ГРѦДЫЙ (ὁ ἐρχόμενος; veniens; ὁδεύων, iter faciens) — грядущій, приходящій; путешествующій, проѣзжающій.

Матѳ. 3, 11 грѧдый же по мнѣ. *11, 3* ты ли єсй грѧдый. *21, 9* блгословенъ грѧдый во ймя Гдне. *23, 39* блгословенъ грѧдый во ймя Гдне.

Марк. 11, 9 блгословенъ грѧдый во ймя Гдне.

Лук. 6, 47 всѧкъ грѧдый ко мнѣ. *7, 19* ты ли єсй грѧдый, йли йногѡ чаемъ. *7, 20* ты ли єсй грѧдый, йли йногѡ чаемъ. *10, 33* Самарянинъ же нѣкто грѧдый (ὁδεύων, iter faciens, проѣзжая). *13, 35* блгословенъ грѧдый во ймя Гдне. *15, 25* грѧдый приближисѧ къ домѹ. *19, 38* блгословенъ грѧдый цр̃ь во ймя Гдне.

Іоан. 1, 15 сей бѣ, єгѡже рѣхъ, йже по мнѣ грѧдый, предо мною бысть. *1, 27* той єсть грѧдый по мнѣ, йже предо мною бысть. *3, 31* грѧдый свыше, над всѣми єсть —— грѧдый съ небесе над всѣми єсть. *6, 14* сей єсть воистинну прр̃окъ грѧдый въ мйръ. *6, 35* грѧдый ко мнѣ, не йметь взалкатисѧ. *11, 27* азъ вѣровахъ, ꙗкѡ ты єсй Хр̃тосъ, Сн̃ Бж̃ій, йже въ мйръ грѧдый. *12, 13* ѡсанна, блгословенъ грѧдый во ймя Гдне.

Римлян. 15, 24 ѹповаю бо мимѡ грѧдый видѣти васъ. *15, 29* грѧдый къ вамъ.

2 Коринѳ. 11, 4 аще бо грѧдый йнаго Ійса проповѣдаетъ.

2 Тимоѳ. 4, 13 грѧдый принеси.

Евр. 10, 37 грѧдый прійдетъ.

Апокалипс. 1, 8 сый, и йже бѣ, и грѧдый. *4, 8* йже бѣ и сый и грѧдый. *11, 17* йже сый, и бѣ, и грѧдый.

ГРѦСТИ (ἔρχεσθαι, venire; ἀκολουθεῖν, sequi) — идти, слѣдовать.

Матѳ. 3, 14 ты ли грѧдеши ко мнѣ. *4, 19* грѧдита (δεῦτε, sequimini, идите) по мнѣ. *8, 22* грѧди по мнѣ. *9, 9* по мнѣ грѧди. *10, 38* въ слѣдъ менѐ грѧдетъ. *16, 24* по мнѣ грѧдетъ. *19, 21* грѧди въ слѣдъ менѐ. *21, 5* сѐ Цр̃ь твой грѧдетъ тебѣ кротокъ. *25, 6* сѐ женйхъ грѧдетъ.

Марк. 1, 7 грѧдетъ крѣплій менѐ. *2, 14* по мнѣ грѧди. *8, 34* по мнѣ грѧдетъ.

Лук. 3, 16 грѧдетъ же крѣплій менѐ. *12, 54* тучa грѧдетъ. *12, 58* єгда бо грѧдеши съ сопернікомъ твоймъ ко кнзю. *14, 17* грѧдите, ꙗкѡ ѹжѐ го-

тѡ́ва сѹ́ть всѣ́. *14, 19* грѧдѹ́ йскѹси́ти йхъ. *14, 26* а҆́ще кто́ грѧдетъ ко мнѣ́. *14, 27* въ слѣ́дъ менѐ грѧдетъ. *18, 22* грѧди́ во слѣ́дъ менѐ. *23, 29* сѐ дніе́ грѧдѹ́тъ.

Іоан. 1, 30 по мнѣ́ грѧдетъ мѹ́жъ. *1, 43* грѧди́ по мнѣ́. *3, 21* творѧ́й же и҆́стинѹ, грѧдетъ къ свѣ́тѹ. *3, 26* всѝ грѧдѹ́тъ къ нема́. *4, 21* грѧдетъ ча́съ, є҆гда́ ни въ горѣ́ сей́, ни во Іерѹсали́мѣхъ покло́нитесѧ О҆ц҃ѹ́. *4, 23* грѧдетъ ча́съ. *4, 30* и҆зыдо́ша же и҆́з грáда и҆ грѧдѧ́хѹ къ немѹ́. *5, 25* грѧдетъ ча́съ——є҆гда́ мє́ртвіи оу҆слы́шатъ гла́съ С҃на Бж҃і́а. *5, 28* грѧдетъ ча́съ въ о҆́ньже всѝ сѹ́щіи во гробѣ́хъ, оу҆слы́шатъ гла́съ С҃на Бж҃і́а. *6, 5* ви́дѣвъ ꙗ҆́кѡ мно́гъ наро́дъ грѧдетъ къ немѹ́. *8, 14* вы́ же не вѣ́сте——ка́мѡ грѧдѹ́. *10, 27* по мнѣ́ грѧдѹ́тъ. *11, 20* оу҆слы́ша, ꙗ҆́кѡ І҃и҃съ грѧдетъ. *11, 43* Ла́заре, грѧди́ во́нъ. *12, 12* слы́шавше, ꙗ҆́кѡ І҃и҃съ грѧдетъ во Іерѹсали́мъ. *12, 15* сѐ ца́рь твóй грѧдетъ, сѣдѧ́ на жребѧ́ти о҆́сли. *13, 3* ѿ Бг҃а и҆́зыде, и҆ къ Бг҃ѹ́ грѧдетъ. *14, 12* а҆́зъ ко О҆ц҃ѹ́ моемѹ́ грѧдѹ́. *14, 30* грѧдетъ бо сегѡ́ ми́ра кнѧ́зь, и҆ во мнѣ́ не и҆́мать ничесѡ́же. *16, 32* сѐ грѧдетъ ча́съ, и҆ нынѣ́ прі́йде, да разы́детесѧ кі́йждо во своѧ́, и҆ менѐ є҆ди́наго ѡ҆ста́вите. *17, 11* а҆́зъ къ тебѣ́ грѧдѹ́. *17, 13* нынѣ́ же къ тебѣ́ грѧдѹ́. *21, 22* тꙑ́ по мнѣ́ грѧди́.

Дѣян. 7, 34 и҆ нынѣ́ грѧди́, послю́ тѧ во Є҆гѵ́пстъ. *13, 25* нѣ́сть а҆́зъ, но сѐ грѧдетъ по мнѣ́. *20, 22* грѧдѹ́ во Іерли́мъ.

1 Іоан. 2, 18 а҆нті́хрістъ грѧдетъ. *4, 3* грѧдетъ, и҆ нынѣ́ въ мі́рѣ є҆́сть оу҆жѐ.

Римлян. 15, 25 нынѣ́ же грѧдѹ́ во Іерли́мъ.

2 Коринѳ. 13, 1 третѝцею сѐ грѧдѹ́ къ ва́мъ.

Ефес. 5, 6 сы́нъ бо ра́ди грѧдетъ гнѣ́въ Бж҃і́й на сыны́ непокорны́мъ.

Колос. 3, 6 и҆́хже ра́ди грѧдетъ гнѣ́въ Бж҃і́й.

Евр. 8, 8 сѐ дніе́ грѧдѹ́тъ. *11, 8* не вѣ́дый, ка́мѡ грѧдетъ.

Апокалипс. 1, 7 сѐ грѧдетъ со ѡ҆́блаки. *2, 5* грѧдѹ́ тебѣ́ скóрѡ. *3, 11* сѐ грѧдѹ́ скóрѡ. *6, 1* грѧди́ и҆ ви́ждь. *6, 3* грѧди́ и҆ ви́ждь. *6, 5* грѧди́ и҆ ви́ждь. *6, 7* грѧди́ и҆ ви́ждь. *9, 12* сѐ грѧдѹ́тъ є҆щѐ два́ го́ра по сы́хъ. *11, 14* сѐ го́ре трéтіе грѧдетъ скóрѡ. *16, 15* сѐ грѧдѹ́ ꙗ҆́кѡ та́ть. *21, 9* грѧди́ покажѹ́ ти невѣ́стѹ а҆́гнчѹ жены́. *22, 7* сѐ грѧдѹ́ скóрѡ. *22, 12* сѐ грѧдѹ́ скóрѡ. *22, 20* є҆́й, грѧдѹ́ скóрѡ: а҆ми́нь. є҆́й, грѧди́, Гд҃и І҃и҃се.

ГЎБА (σπόγγος, spongia) — губка (Грецкая).

Матѳ. 27, 48 и пріемъ гѹбѹ.

Марк. 15, 36 напо́лнивъ гѹбѹ о҃цта.

Іоан. 19, 29 Они́ же испо́лнивши гѹбѹ о҃цта.

ГѸБИ́ТЄЛЬ (λοιμός, pestis, язва; зараза; гибель, пагуба) вредный, пагубный человѣкъ.

Дѣян. 24,5 ѡбрѣто́хомъ бо мѹ́жа сего́ гѹби́телѧ (λοιμόν, pestem, язвою *общества*).

ГѸГНИ́ВЫЙ (μογιλάλος, difficulter loquens) — косноязычный.

Марк. 7, 32 привеdо́ша къ немѹ глѹ́ха и гѹгни́ва.

ГѸДЄ́НІЄ (τὸ κιθαριζόμενον, cithara) — играніе на гусляхъ.

1 Коринѳ. 14, 7 ка́кѡ разѹ́мно бѹ́детъ писка́ніе и҆ли́ гѹдє́ніе.

ГѸДЄ́ЦЪ (κιθαρῳδός, citharœdus) — гусли́стъ.

Апокалипс. 14, 2 гла́съ слы́шахъ гѹдє́цъ гѹдѧ́щихъ въ гѹ́сли своѧ́. *18, 22* гла́съ гѹдє́цъ и мѹ́сікі́й.

ГѸДЯ́ЩІЙ (κιθαριζών, pulsans) — гудущій: играющій на гусляхъ.

Апокалипс. 14, 2 гла́съ слы́шахъ гѹдє́цъ гѹдѧ́щихъ въ гѹ́сли своѧ́.

ГѸМНО́ (ἅλων, area) — гумно.

Матѳ. 3, 12 ѡтрєви́тъ гѹмно́ своє́.

Лук. 3, 17 ѡтрєби́тъ гѹмно́ своє́.

ГѸ́СЛИ (κιθάρα, cithara) — гусли.

1 Коринѳ. 14, 7 о҃бе́че бездѹ́шнаѧ гласъ даю́щаѧ, а҆́ще сопѣ́ль, а҆́ще гѹ́сли.

Апокалипс. 5, 8 и҆мѹ́ще кі́йждо гѹ́слі. *14, 2* гла́съ слы́шахъ гѹдє́цъ гѹдѧ́щихъ въ гѹ́сли своѧ́. *15,2* и҆мѹ́щыѧ гѹ́сли Бж҃іи.

ГѰГЪ см. ГОГЪ.

Д.

ДАБы (ἵνα, ut) — дабы, чтобы.

Матѳ. 8, 34 дабы прешє́лъ ѿ предѣ́лъ и҆́хъ.

Марк. 5, 18 дабы бы́лъ съ ни́мъ. *7, 24* дабы є҆гѡ́ чѣ́лъ.

Лук. 4, 42 дабы не ѿшє́лъ ѿ ни́хъ. *7, 36* дабы ꙗ́лъ съ ни́мъ. *8, 38* дабы съ ни́мъ бы́лъ. *22, 31* дабы сѣ́лъ.

Іоан. 4, 40 дабы пребы́лъ оу҃ ни́хъ. *8, 56* дабы ви́дѣлъ дє́нь мо́й.

Дѣян. 19, 27 дабы и҆ вели́кі́м богини́ А҆ртеми́ды хра́мъ ни во что́же не вмѣни́лсѧ.

Галат. 5, 12 дабы ѡ҃сѣчени были развращающіи васъ.

ДАВА́ТИ ВЗАЙМЪ (δανείζειν, mutuum dare) — давать взаймы, давать деньги въ ростъ.

Лук. 6, 34 и грѣшницы грѣшникѡмъ взаймъ даваютъ, да воспріймутъ равнаѧ.

ДАВІ́ДОВЪ (τοῦ Δαβίδ, Davidis) — Давидовъ.

Мато. 1, 1 книга родства ——сна Давідова. *1, 20* сне Дв҃довъ. *9, 27* Їисе сне Дв҃довъ. *12, 23* ѣда сей ѣсть Хр҃тосъ, снъ Дв҃довъ. *15, 22* сне Дв҃довъ. *20, 30* помилуй ны, Гд҃и, сне Дв҃дове. *20, 31* помилуй ны Гд҃и, сне Дв҃довъ. *21, 9* ѡсанна сну Давідову. *21, 15* ѡсанна сну Дв҃дову. *22, 42* глаголаша ѥму: Дв҃довъ.

Марк. 10, 47 сне Дв҃довъ, Їисе, помилуй мѧ. *10, 48* сне Дв҃довъ, помилуй мѧ. *12, 35* Хр҃тосъ сынъ ѣсть Дв҃довъ.

Лук. 1, 27 ѡ҃ дому Дв҃дова. *2, 4* во градъ Дв҃довъ, иже наричается Виѳлеемъ, занѐ быти ѥму ѡ҃ дому и҃ чества Дв҃дова. *2, 11* иже ѣсть Хр҃тосъ Гд҃ь, во градѣ Дв҃довѣ. *3, 31* [снъ] Давідовъ. *18, 38* Їисе сне Дв҃довъ, помилуй мѧ. *18, 39* сне Дв҃довъ, помилуй мѧ. *20, 41* какѡ глаголютъ, Хр҃та сна Дв҃дова быти.

Іоан. 7, 42 ѡ҃ сѣмене Дв҃дова —— Хр҃тосъ пріидетъ.

Дѣян. 1, 16 ѥже предрече Дх҃ъ Стый оусты Дв҃довыми. *13, 34* далъ вамъ преподѡбнаѧ Дв҃дова вѣрнаѧ. *15, 16* созиждѹ кровъ Дв҃довъ падшій.

Римлян. 1, 3 ѡ҃ сн҃ѣ своемъ, бывшемъ ѡ҃ сѣмене Дв҃дова по плоти.

2 Тимов. 2, 8 помина́й Гд҃а Їйса Хр҃та——ѡ҃ сѣмене Дв҃дова.

Апокалипс. 3, 7 такѡ глетъ——имѣй ключь Дв҃довъ. *5, 5* иже сый ѡ҃ колѣна Їѹдова, корень Дв҃довъ. *22, 16* азъ ѥсмь корень и родъ Дв҃довъ.

ДАВІ́ДЪ (Δαβίδ, David) — Давидъ, царь и пророкъ Израильскій, младшій сынъ Іессеи.

Мато. 1, 6 Їессе́й же роди Дв҃да цр҃ѧ. Дв҃дъ же цр҃ь роди Соломѡна. *1, 17* всѣхъ же родѡвъ ѡ҃ Авраама до Дв҃да, родове четыренадесѧте: и ѡ҃ Дв҃да до пресел҃енїѧ Вавѹлѡнскагѡ. *12, 3* что сотвори Дв҃дъ. *22, 43* какѡ оубѡ Дв҃дъ дх҃омъ (по вдохновенію) Гд҃а ѥго́ наричаетъ. *22, 45* Дв҃дъ наричаетъ ѥго́ Гд҃а.

Марк. 2, 25 что сотвори Дв҃дъ. *11, 10* во и҃мѧ Гд҃а Ѻц҃а нашегѡ Дв҃да. *12, 36* Дв҃дъ рече дх҃омъ Стымъ. *12, 37* Дв҃дъ глаголетъ ѥго́ Гд҃а.

Лук. 1, 32 пр҃тол҃ъ Дв҃да Ѻц҃а ѥгѡ. *1, 69* въ домѹ Дв҃да Строка своегѡ. *6, 3* ѥже со-

творѝ Дв҃дъ. *20, 42* сáмъ бо Дв҃дъ гл҃гóлетъ въ книзѣ ѱалóмстѣй. *20, 44* Дв҃дъ оу҃бо Гд҃а є҆гѡ нарицáетъ.

Іоан. 7, 42 ѿ Виѳлеємскíѧ вéси, йдѣже бѣ Дв҃дъ, Хр҃тóсъ прїйдетъ.

Дѣян. 2, 25 Дв҃дъ бо глагóлетъ ѡ҆ нéмъ. *2, 29* достóитъ рещи — — ѡ҆ патрїáрсѣ Дв҃дѣ. *2, 34* не бо Дв҃дъ взы́де на нб҃сá. *4, 25* оу҃сты́ ѻ҆ц҃á нашегѡ Дв҃да ѻ҆трóка твоегѡ рéклъ є҆сѝ. *7, 45* дáже до днíй Дв҃да. *13, 22* воздвúже и҃мъ Дв҃да въ цáрѧ є҆мꙋ́ же и҆ рече́ свидѣтелствовавъ: ѡ҆брѣтóхъ Дв҃да сы́на Іессéова, мꙋ́жа по ср҃цꙋ́ моемꙋ́, и҆́же сотворúтъ всѧ́ хотѣ́нїѧ мо҆ѧ́. *13, 36* Дв҃дъ бо своемꙋ́ рóдꙋ послꙋ́живъ Бж҃íимъ совѣтомъ оу҃спе.

Римлян. 4, 6 Дв҃дъ гл҃етъ бл҃жéнство чл҃вѣка. *11, 9* Дв҃дъ глаго́летъ: да бꙋ́детъ трапе́за и҃хъ въ сѣть и҆ въ ло́въ, и҆ въ соблáзнъ и҆ въ воздаáнїе и҃мъ.

Евр. 4, 7 днéсь, въ Дв҃дѣ глаго́лѧ. *11, 32* не достáнетъ бо ми повѣствꙋ́ющꙋ вре́мени — — ѡ҆ Дв҃дѣ.

ДАВИ́ТИ (πνίγειν, suffocare) — давать, душить.

Матѳ. 18, 28 є҆́мь є҆гѡ́ давлѧ́ше.

ДА́ВШІЙ (δούς, qui dedisset) — давшій, даровавшій.

Матѳ. 9, 8 да́вшаго вла́сть таковꙋ́ю человѣ́кѡмъ.

1 Петр. 1, 21 слáвꙋ є҆мꙋ́ да́вша.

1 Коринѳ. 15, 57 Бг҃ꙋ́ же бл҃годарéнїе да́вшемꙋ́ на́мъ побѣ́дꙋ.

2 Коринѳ. 5, 18 да́вшагѡ на́мъ слꙋже́нїе примирéнїѧ. *8, 16* бл҃годарéнїе же Бг҃ови, да́вшемꙋ́ то́жде тщáнїе ѡ҆ на́съ въ сéрдце Тúтово.

Галат. 1, 4 да́вшагѡ себе́ по грѣсѣ́хъ на́шихъ.

1 Солун. 4, 8 да́вшаго Дх҃а своегѡ̀ Стáго въ на́съ.

ДА́ВШІЙСѧ (δοθείς, qui datus est) — данный.

Римлян. 12, 3 глаго́лю бо бл҃годáтїю да́вшеюсѧ мнѣ́.

ДА́ВЫЙ (ὁ δούς, qui dedit, dedisset)—давшій, даровавшій.

Лук. 20, 2 кто̀ є҆́сть да́вый тебѣ́ влáсть сію́.

Іоан. 18, 14 бѣ́ же Каіáфа да́вый совѣ́тъ Ігꙋдéѡмъ, ꙗ҆́кѡ оу҃не є҆́сть є҆дúномꙋ человѣ́кꙋ оу҃мрéти за лю́ди.

2 Солун. 2, 16 да́вый оу҃тѣше́нїе вѣ́чно.

1 Тимоѳ. 2, 6 да́вый себѐ и҆збавлéнїе за всѣ́хъ.

ДАЄ́МЫЙ (διδόμενος, qui datur) — даваемый (который предается).

Лук. 22, 19 є҆́же за вы́ дає́мо (которое за васъ предается).

ДА́ЖЕ (ἤ, quam; ἕως, usque) — даже; нежели, чѣмъ.

Матѳ. 1, 18 пре́жде да́же не сни́тисѧ и́ма. *22, 26* та́кожде же ѝ второ́й ѝ тре́тій да́же до седма́гѡ. *26, 34* пре́жде да́же а҆ле́ктѡра не возгласи́тъ. *26, 75* пре́жде да́же пѣ́тель не возгласи́тъ. *28, 15* промче́сѧ сло́во сіѐ но і҆ѹде́ѣхъ да́же до сегѡ̀ дне́.

Марк. 14, 30 пре́жде да́же вторѝцею пѣ́тель не возгласи́тъ. *14, 72* пре́жде да́же пѣ́тель не возгласи́тъ.

Лук. 2, 21 нарече́нное а҆г҃гломъ пре́жде да́же не зача́тсѧ по чре́вѣ. *2, 26* не ви́дитъ сме́рти пре́жде да́же не ви́дитъ Хр҃та̀ Г҃дн҃а. *11, 51* ѿ кро́не а҆ве́ля, да́же до кро́не Заха́ріи. *22, 15* пре́жде да́же не прі́имѹ мѹ́къ. *22, 61* пре́жде да́же пѣ́тель не возгласи́тъ.

Іоан. 1, 48 пре́жде да́же не возгласѝ тебѣ̀ Фі҆лі́ппъ —— ви́дѣхъ тѧ̀. *4, 49* Г҃ди, сни́ди, пре́жде да́же не оу҆мре́тъ ѿтро́чѧ моѐ. *8, 58* пре́жде да́же а҆враа́мъ не бы́сть, а҆́зъ е҆́смь. *13, 19* пре́жде да́же не бу҆́детъ. *14, 29* пре́жде да́же не бу҆́детъ.

Дѣян. 1, 2 да́же до дне́, въ ѻ҆́ньже —— вознесе́сѧ. *1, 8* да́же до послѣ́днихъ землѝ. *1, 22* нача́нъ ѿ крещє́нія і҆ѡа́ннова да́же до дне́, въ ѻ҆́ньже вознесе́сѧ. *2, 20* пре́жде да́же не прі́ити дню̀ Г҃дню. *2, 29* да́же до дне́ сегѡ̀. *3, 21* да́же до лѣ́тъ оу҆строе́нія всѣ́хъ. *7, 2* пре́жде да́же не всели́тисѧ е҆́мѹ̀ въ Харра́нь. *7, 45* да́же до дні́й Дв҃да. *8, 10* е҆́муждѐ внима́ѹ̀ всѝ ѿ ма́ла да́же до вели́ка. *10, 30* ѿ четвёртагѡ днѐ да́же до сегѡ̀ часа̀ вѣ́хъ поста́мсѧ. *11, 5* прі́йде да́же до менѐ. *11, 19* проидо́ша да́же до Фі҆ні́кіи. *11, 22* посла́ша Варна́вѹ̀ прі́ити да́же до а҆нті҆о́хіи. *13, 6* проше́дше же ѻ҆́стровъ да́же до Па́фа. *13 47* да́же до послѣ́днихъ земли. *17, 15* веду́ша е҆гѡ̀ да́же до а҆ѳі́нъ. *20, 4* послѣ́дова же е҆́мѹ̀ да́же до а҆сі́и. *20, 11* довóлнѡ же бесѣ́довавъ да́же до зарѝ, ѝ та́кѡ и҆́зыде. *21, 5* да́же до внѐ гра́да. *22, 4* гони́хъ да́же до сме́рти. *22, 22* послу́шахѹ̀ же е҆гѡ̀ да́же до сегѡ̀ словесѐ. *23, 1* а҆́зъ все́ю сóвѣстію бл҃го́ю жи́телствовахъ пред҃ Бг҃о́мъ да́же до сегѡ̀ днѐ. *23, 15* пре́жде да́же не прибли́житисѧ е҆́мѹ̀. *25, 16* пре́жде да́же ѡ҆клевета́емый не и҆́мать пред҃ лице́мъ клене́щихѹ̀ е҆гѡ̀. *26, 11* гонѧ́хъ да́же ѝ до вне́шнихъ градѡ́въ. *26, 22* да́же до днѐ сегѡ̀ стою̀. *28, 15* и҆зыдо́ша въ сре́теніе да́же до а҆ппі́єва то́рга. *28, 23* ѿ ѹ҆́тра да́же до ве́чера.

Римлян. 3, 12 не́сть да́же до є҆ди́нагѡ. *5, 14* ца́рствова сме́рть ѿ а҆да́ма да́же до Мѡѷсе́а.

8, 22 даже до нынѣ. *11, 8* даже до днешнѧгѡ днѐ. *15, 19* даже до Іллѵ́рїка.

1 Коринѳ. 1, 8 даже до конца̀ непови́нныхъ. *8, 7* даже досе́лѣ.

2 Коринѳ. 3, 14 даже бо до сегѡ̀ днѐ. *3, 15* даже до днесь. *10, 13* даже ѝ до васъ. *10, 14* даже бо ѝ до васъ.

Галат. 2, 12 пре́жде бо даже не прiи́ти нѣкимъ ѿ Іа́кѡва. *4, 2* даже до наро́ка ѻ҃ца.

Филиппис. 1, 5 ѿ пе́рвагѡ днѐ даже ѝ до ны́нѣ. *1, 6* даже до днѐ Іи̂съ Хр҃то́ва. *2, 8* послѹ́шливъ бы́въ даже до сме́рти. *2, 30* даже до сме́ртн.

1 Тимоѳ. 6, 14 даже до ꙗвле́нiя Гд҃а на́шегѡ.

2 Тимоѳ. 2, 9 злостражд҃ѹ даже до ѹ҃зъ, ꙗкѡ злодѣй.

Евр. 3, 6 даже до конца̀. *3, 14* даже до конца̀. *4, 12* даже до раздѣле́нiя дѹ́шѝ же ѝ дх҃а. *6, 11* даже до конца̀. *8, 11* всѝ оу҃вѣдѧтъ мѧ ѿ ма́ла даже ѝ до вели́ка ѝхъ. *9, 10* даже до вре́мене.

Апокалипс. 2, 10 бѹ́дн вѣ́ренъ даже до сме́ртн. *12, 11* даже до сме́рти. *14, 20* ѝзы́де кро́вь ѿ точи́ла даже до оу҃здъ ко́нскихъ. *18, 5* прилѣпи́шасѧ гре́сн ѐѧ даже до нб҃сѐ.

ДАЛЕЧА́ЙШЕ (πορρωτέρω, longius) — далѣе.

Лук. 24, 28 ѝ то́й творѧ́шесѧ далеча́йше ѝти.

ДАЛЕ́ЧЕ (μακράν, longe; πόρρω, procul) — делеко; вдали.

Матѳ. 8, 30 бѧ́ше же дале́че (вдали) ѿ нею ста́до. *15, 8* се́рдце же ѝхъ дале́че (πόρρω) ѿстои́тъ ѿ менѐ. *23, 14* вино́ю дале́че моли́твы творѧще (разночт.: лицемѣ́рнѡ на до́лзѣ мл҃твы творите́, лицемѣ́рно долго моли́тесь).

Марк. 7, 6 се́рдце же ѝхъ дале́че (πόρρω) ѿстои́тъ ѿ менѐ. *12, 34* не дале́че е҆сѝ ѿ цр҃твiѧ Бж҃iѧ.

Лук. 7, 6 оу҃жѐ ѥмѹ́ не дале́че сѹ́щѹ ѿ хра́мины. *14, 32* ѥщѐ дале́че (πόρρω) ѥмѹ́ сѹ́щѹ. *15, 13* ѿи́де на странѹ́ дале́че (въ дальнюю сторону). *15, 20* ѥщѐ же ѥмѹ́ дале́че сѹ́щѹ. *19, 12* ѝде на странѹ́ дале́че (въ дальнюю сторону). *20, 47* вино́ю дале́че (разночт.: лицемѣ́рнѡ на до́лзѣ, лицемѣ́рно долго) мо́лятсѧ.

Іоан. 21, 8 не бѣ́ша бо дале́че ѿ земли́.

Дѣян. 17, 27 не далече ѿ ѥ҆дина́гѡ коегѡ́ждо на́съ сѹ́ща. *22, 21* дале́че послю́ тѧ.

Ефес. 2, 13 вы̀ бы́вшiи ѝногда̀ дале́че.

ДА́ЛНІЙ — дальнiй.

Дѣян. 2, 39 ча́дѡмъ ва́шымъ ѝ всѣ́мъ да́лнимъ (πᾶσι τοῖς εἰς μακράν, omnibus longe).

Ефес. 2, 17 вáмъ дáлнимъ (τοῖς μακρὰν, qui procul eratis) и блúжнимъ.

ДАЛМАНУѲÁНСКІЙ (τοῦ Δαλμανουθά, Dalmanutha) — Далмануѳскій.

Далмануѳá — сéленіе на западномъ берегу Галилейскаго моря.

Марк. 8, 10 прíйде во страны Далмануѳáнски.

ДАЛМÁТІЯ (Δαλματία, Dalmatia) — Далматія.

Славянская страна, расположенная по восточному берегу Адріатическаго моря, между Македоніей, Верхнею Мизіею и Иллирикомъ. Апостолъ Павелъ доходилъ только до Иллирика (Римлян., XV., 19), а въ Далматію послалъ своего ученика и спутника Тита.

2 Тимоѳ. 4 10 Тúтъ въ Далмáтію.

ДАЛЬНІЙ — дальшій: находящійся далѣе.

2 Коринѳ. 10, 16 во ѣже и въ дáлшнхъ (εἰς τὰ ὑπερέκεινα, in iis *regionibus*, quæ ultra vos *sunt*, далѣе васъ проповѣдывать) васъ (странáхъ) блговѣстúти.

ДАЛѢѤ (ἐπέκεινα, ad fines) — далѣе.

Дѣян. 7, 43 преселю вы дáлѣѥ Вавúлѡна.

ДÁМАРЬ (Δάμαρις, Damaris) — Дáмарь.

Дáмарь (Дамарида) — жительница города Аѳинъ, обращенная ко Христу апостоломъ Павломъ. О ней упоминаетъ съ похвалою Златоустъ (О Свящ. IV, 7). Въ Четьи-Минеяхъ (подъ 3 октября, въ житіи Діонисія) есть свидѣтельство, что она была жена Діонисія Ареопагита.

Дѣян. 17, 34 жена именемъ Дáмарь.

ДАМÁСКЪ (Δαμασκός, Damascus)—Дамаскъ.

Сирійскій городъ, упоминаемый уже въ книгѣ Бытія (XIV, 15, XV, 2). Здѣсь былъ чудесно обращенъ ко Христу Савлъ, впослѣдствіи апостолъ Павелъ.

Дѣян. 9, 2 йспросú ѿ негѡ послáніѧ въ Дамáскѣ. *9, 3* бúсть ѥмꙋ приближúтисѧ къ Дамáскꙋ. *9, 8* введóша въ Дамáскъ. *9, 10* бѣ же нѣкто оученúкъ въ Дамáсцѣ йменемъ Ананíа. *9, 19* бúсть же Сáулъ съ сущимн въ Дамáсцѣ оученúкамн днú нѣкíѧ. *9, 22* Сáулъ же пáче крѣплѧшесѧ и смущáше Иудéи живущым въ Дамáсцѣ. *9, 27* какш въ Дамáсцѣ дерзáше ѿ йменн Йисовѣ. *22, 5* послáніѧ прiéмь къ живущымъ въ Дамáсцѣ. *22, 6* бúсть же мн йдущꙋ и приближáющꙋсѧ къ Дамáскꙋ. *22, 10* йдú въ Дамáскъ. *22, 11* внидóхъ въ Дамáскъ. *22, 12* свидѣтелствованъ ѿ всѣхъ живущнхъ въ Дамáсцѣ. *26, 12* йдúй въ Дамáскъ. *26, 20* сущымъ въ Дамáсцѣ.

2 Коринѳ. 11, 32 въ Дамáсцѣ ѩзúческій кнáзь Áрéѳы

царѣ стрежа́ше Дама́скъ гра́дъ, ѣ́ти мѧ хотѣ́.

Галат. 1, 17 возрати́хсѧ въ Дама́скъ.

ДА́НІЙЛЪ (Δανιήλ. Daniel)— **Данііллъ.**

Четвертый изъ такъ-называемыхъ Большихъ Ветхозавѣтныхъ пророковъ.

Матѳ. 24, 15 оу҃зрите ме́рзость запꙋстѣ́нїѧ, рече́ннꙋю Данїи́ломъ пр҃о́комъ.

Марк. 13, 14 оу҃зрите ме́рзость запꙋстѣ́нїѧ, рече́ннꙋю Данїи́ломъ пр҃о́комъ.

ДА́ННЫЙ, ДА́НЪ (δοθείς, qui datus est) — **данный.**

Матѳ. 13, 11 вамъ дано̀ е҆́сть разꙋмѣ́ти та́йны ц҃рⷭтвїѧ нб҃нагѡ, ѻ҆нѣ́мъ же не дано̀ е҆́сть. *19, 11* дано̀ е҆́сть. *25, 29* и҆мꙋ́щемꙋ бо вездѣ́ дано̀ бꙋ́детъ.

Марк. 4, 11 вамъ е҆́сть дано̀ вѣ́дати та́йны ца́рствїѧ Бж҃їѧ. *6, 2* премꙋ́дрость да́инам҃ ѥ҆мꙋ́.

Лук. 8, 10 вамъ е҆́сть дано̀ вѣ́дати та́йны ца́рствїѧ Бж҃їѧ. *12, 48* дано̀ бꙋ́детъ мно́гѡ.

Іоан. 1, 17 зако́нъ Мѡѷсе́ѡмъ да́нъ бы́сть. *3, 27* не мо́жетъ человѣ́къ прїима́ти ничесо́же, а҆́ще не бꙋ́детъ дано̀ ѥ҆мꙋ́ съ небесѐ. *6, 65* а҆́ще не бꙋ́детъ ѥ҆мꙋ́ дано̀ ѿ ѻ҆ц҃а̀ моегѡ̀. *12, 5* чесо̀ ра́ди мѵ́ро сіѐ не про́дано бы́сть на трѣ́хъ ст҃ѣ́хъ пѣ́нязь, и҆ дано̀ ни҆щымъ. *19, 11* не и҆́мати вла́сти ниедино́мъ на мнѣ́, а҆́ще не бы́ ти дано̀ свы́ше.

Дѣян. 4, 12 нѣ́сть бо ино́гѡ и҆́мени подъ нб҃се́мъ да́ннагѡ въ человѣ́цѣхъ, ѿ не́мже подоба́етъ спастѝсѧ на́мъ.

2 Петр. 3, 15 Па́велъ по да́ннѣй ѥ҆мꙋ́ премꙋ́дрости написа̀ вамъ.

Римлян. 5, 5 любы́ Бж҃їѧ и҆зліѧ́лсѧ въ сердца̀ на́ша Дх҃омъ Ст҃ы́мъ да́ннымъ на́мъ. *12, 6* и҆мꙋ́щее же дарова́нїѧ по бл҃года́ти да́ннѣй на́мъ разли́чна. *15, 15* за бл҃года́ть да́ннꙋю мѝ ѿ Бг҃а.

1 Коринѳ. 1, 4 ѿ бл҃года́ти Бж҃їей да́ннѣй вамъ ѿ Хр҃тѣ І҃ї҃сѣ. *3, 10* по бл҃года́ти Бж҃їей да́ннѣй мнѣ́. *11, 15* дано̀ бы́сть ей.

2 Коринѳ. 8, 1 да́нꙋю въ ц҃рква́хъ Македо́нскихъ.

Галат. 2, 9 позна́вше бл҃года́ть да́ннꙋю мѝ. *3, 21* а҆́ще бо да́нъ бы́сть зако́нъ могі́й ѡ҆живи́ти.

Ефес. 3, 2 бл҃года́ти Бж҃їѧ да́ннымъ мнѣ́ въ васъ. *3, 7* да́нным҃ мнѣ́ по дѣ́йствꙋ си́лы ѥ҆гѡ̀. *3, 8* дана̀ бы́сть бл҃года́ть сі҃ѧ.

Колос. 1, 25 да́нномꙋ мнѣ́ въ васъ.

1 Тимоѳ. 4, 14 дано̀ тебѣ́ бы́сть.

2 Тимоѳ. 1, 9 бл҃года́ти да́ннѣй на́мъ ѿ Хр҃тѣ І҃ї҃сѣ.

Апокалипс. 6, 2 да́нъ бы́сть

ѥмꙋ вѣнéцъ. *6, 4* данò бы́сть взѧ́ти мíръ ѿ землѝ —— дáнъ бы́сть ѥмꙋ мéчь велíкій. *6, 8* данà бы́сть ѥмꙋ ѻ́бласть. *6, 11* даны́ бы́ша коемꙋ́ждо и҃хъ рѝзы вѣлы́. *7, 2* и҃мже данò бы́сть вредúти зéмлю ѝ мóре. *8, 2* данò бы́сть и҃мъ сéдмь трꙋ́бъ. *8,3* даны́ бы́ша ѥмꙋ ѳꙋмíáми мнóзи. *9, 1* дáнъ бы́сть ѩ҆́й ключь стꙋденцà бéздны. *9, 3* данà бы́сть и҃мъ ѻ́бласть. *9, 5* данò бы́сть и҃мъ. *9, 10* данà бѣ́ ѻ́бласть и҃мъ вредúти человѣ́ки пя́ть мц҃ъ. *11, 1* данà мѝ бы́сть трóсть подóбна жезлꙋ́. *11, 2* дáнъ бы́сть ѩ҆зы́кѡмъ. *12, 14* даны́ бы́ша женѣ́ двà крилà ѻ́рлà велúкагѡ. *13, 5* даны́ бы́ша ѥмꙋ́ оу҃стà глагѡ́лющα велúка ѝ хꙋ́лна: ѝ данà бы́сть ѥмꙋ́ ѻ́бласть. *13, 7* ѝ данò бы́сть ѥмꙋ́ брáнь твориⷮ —— данà бы́сть ѥмꙋ́ ѻ́бласть. *13, 14* данà бы́ша ѥмꙋ́. *13, 15* данò бы́сть ѥмꙋ́ дáти дꙋ́хꙋ ѻ́бразꙋ звѣрúнꙋ. *16, 8* данò бы́сть ѥмꙋ́ ѡ҆пали́ⷮ человѣ́ки ѻ́гнемъ. *19, 8* данò бы́сть ѩ҆́й ѡ҆блещúсѧ въ вꙋ́ссонъ чúстъ ѝ свѣ́телъ. *20, 4* сꙋ́дъ дáнъ бы́сть и҃мъ.

ДА́НЬ (τέλος, tributum; φόρος, tributum) — дань.

Мато. 17, 25 цáрiе зéмстiи ѿ кíихъ прiéмлютъ дáни (τέλη), ѝлѝ кинсóнъ.

Лук. 20, 22 достóитъ ли нáмъ кéсареви дáнь дáти, ѝлѝ нѝ. *23, 2* возбранúюща кéсареви дáнь дáⷮн.

Римлян. 13, 6 сегѡ́ бо рáди ѝ дáни даетѐ. *13, 7* а҆́ ѥмꙋ́же дáнь (τέλος), дáнь (τέλος).

ДАРОВА́НІЄ (χάρισμα, donum; δῶρημα, quod donatur; δωρεά, donum) — дарованіе, даръ.

1 Петр. 4,10 кíйждо ѩ҆́коже прiéмъ дарова́ніе, междꙋ себѣ́ сúмъ слꙋжáще, ѩ҆́кѡ дóбрiи стройтелiе разли́чнымъ бл҃годáти Бж҃iѧ.

Римлян. 1, 11 желáю бо ви́дѣти васъ, да нѣ́кое подáмъ вáмъ дарова́ніе дꙋхо́вное, ко оу҃тверждéнію вáшемꙋ. *5, 16* не ѩ҆́коже ѥди́нѣмъ согрѣ́шшимъ, дарова́ніе (δώρημα). *6, 23* ѻ҆бро́цы бо грѣ́хà, смéрть: дарова́ніе же Бж҃iе, живо́тъ вѣ́чный ѡ҆ Хр҃тѣ́ Iи҃сѣ. *11, 29* нераскáѧнна бо дарованíѧ ѝ зва́ніе Бж҃iе. *12, 6* и҃мꙋ́ще же дарова́нiѧ по бл҃годáти данны́й нáмъ разли́чна.

1 Корине. 1, 7 ѩ҆́кѡ вáмъ не лишúтисѧ ни во ѥди́номъ дарова́нiи. *7, 7* кíйждо своѐ дарова́ніе и҃мать ѿ Бг҃а, ѻ҆́въ оу҃бѡ сúце, ѻ҆́въ же сúце. *12, 4* раздѣле́нiѧ же дарова́нiй сꙋ́ть, а҆́ тóйждe Дх҃ъ. *12, 9* и҃номꙋ́ же дарова́нiѧ и҃сцѣле́нiй, ѡ҆ тóмже Дс҃ѣ. *12, 28* потóмъ же сúлы, та́же дарова́нiѧ и҃сцѣле́нiй, застꙋпле́нiѧ, правле́нiѧ. *12, 30* ѥда́ всѝ дарова́нiѧ и҃мꙋ́ⷮ и҃сцѣ-

лéній. *12, 31* ревнýйте же дарованій бóлшихъ.

2 Коринѳ. 1, 11 да ѿ мнóгихъ лицъ, ѥ́же въ нáсъ дарованіе, мнóгими бл҃годарúтсѧ ѿ вáсъ.

Ефес. 4, 7 ѥ́диномý же комýждо нáсъ дадéсѧ бл҃годáть по мѣ́рѣ дарованíѧ (δωρεᾶς) Хр҃тóва.

1 Тимоѳ. 4, 14 не нерадѝ ѿ своéмъ дарованíи.

ДАРОВА́ННЫЙ, ДАРОВА́НЪ (χαριτσθείς, gratificatus) — дарованный.

1 Коринѳ. 2, 12 да вѣ́мы, ѥ́же ѿ Бг҃а дарова́ннаѧ нáмъ.

Филимон. 1, 22 дарова́нъ вáмъ.

ДАРОВА́ТИ (χαρίζεσθαι, donare) — даровать, дать; простить.

Лук. 7, 21 мнѡ́гимъ слѣ́пымъ дарова́ зрѣ́ніе.

Дѣян. 27, 24 дарова́ тебѣ́ Бг҃ъ.

2 Коринѳ. 2, 7 да дарýете и оутѣ́шите. *2, 10* ѥ́мýже áще что́ дарýете, и áзъ: мбо áзъ áще что́ дарова́хъ, ѥ́мýже дарова́хъ вáсъ рáди.

Галат. 3, 18 Авраáмý же ѡбѣтованíемъ дарова́ Бг҃ъ.

Филиппис. 2, 9 дарова́ ѥ́мý и́мѧ.

Колос. 2, 13 дарова́въ (простивъ) нáмъ всѧ́ прегрѣше́нія.

ДАРОВА́ТИСѧ (δωρεῖσθαι, donari; χαρίζεσθαι, donari) — быть дарованну.

2 Петр. 1, 4 и́миже честнáѧ нáмъ и велúкаѧ ѡбѣтова́нія дарова́шасѧ (δεδώρηται).

Филиппис. 1, 29 вáмъ дарова́сѧ.

ДА́РСТВОВАТИ (χαρίζεσθαι, donare) — даровать, ниспосылать въ даръ.

Римлян. 8, 32 кáкѡ оубо не и съ ни́мъ всѧ́ нáмъ да́рствуетъ.

ДА́РЪ (δῶρον, δωρεά, δώρημα, donum) — даръ.

Матѳ. 2, 11 принесóша ѥ́мý да́ры. *5, 23* áще оубо принесе́ши да́ръ. *5, 24* ѡстáви тý да́ръ твóй — — принеси́ да́ръ твóй. *8, 4* принеси́ да́ръ. *15, 5* да́ръ. *23, 18* и́же клене́тсѧ да́ромъ — — дóлженъ ѥ́сть. *23, 19* что́ бо бóлѣе, да́ръ ли, и́ли ѻлта́рь свѧты́й да́ръ.

Марк. 7, 11 ѥ́же ѥ́сть да́ръ.

Лук. 21, 1 ви́дѣ вметáющыѧ въ хрáмъ набдя́щій и́мѣніѧ, да́ры своѧ́ богáтыѧ. *21, 4* вси́ бо сíи ѿ и́збытка своегѡ́ вверго́ша въ да́ры Бг҃ови.

Іоан. 4, 10 áще бы вѣ́дала ѥ́си да́ръ Бж҃íй.

Дѣян. 2, 38 прíи́мете да́ръ Ст҃а́го Дх҃а. *8, 20* да́ръ Бж҃íй непщева́лъ ѥ́си сребро́мъ стяжáти. *10, 45* на ꙗ҆зы́ки да́ръ Ст҃а́гѡ Дх҃а и́злія́сѧ. *11, 17* рáвенъ да́ръ дадé и́мъ Бг҃ъ.

Іаков. 1, 17 всѧ́къ да́ръ совершéнъ свы́ше ѥ́сть.

Римлян. 5, 15 но не ꙗ҆коже прегрѣше́ніе, та́кω ѝ да́ръ —— да́ръ бл҃года́тію є҆ди́нагω чл҃вѣ́ка Іи̑са Хр̑та̀. *5, 16* да́ръ же ѿ мно́гихъ прегрѣше́ній во ѡ҆правда́ніе. *5, 17* да́ръ пра́вды прі́емлюще, въ жи́зни воцр҃а́тсѧ є҆ди́нѣмъ Іи̑съ Хр̑то́мъ.

2 Коринѳ. 9, 15 благодаре́ніе же Бг҃ови ѡ҆ неисповѣ́дномъ є҆гѡ̀ да́рѣ.

Ефес. 2, 8 ѝ сі̀е не ѿ васъ, Бж҃і́й да́ръ. *3, 7* є҆мꙋ́же бы́хъ слꙋжи́тель по да́рꙋ бл҃года́ти Бж҃і́ѧ.

2 Тимоѳ. 1, 6 воспомина́ю тебѣ̀ возгрѣва́ти да́ръ Бж҃і́й.

Евр. 5, 1 да принося́тъ да́ры же ѝ же́ртвы ѡ҆ грѣсѣ́хъ. *6, 4* вкꙋси́вшихъ да́ра небе́снагω. *8, 3* всѧ́къ бо первосщ҃е́нникъ, во є҆́же приноси́ти да́ры же ѝ же́ртвы поставлѧ́емь быва́етъ. *8, 4* сꙋ́щымъ свщ҃е́ннꙑкωмъ приносѧ́щымъ по зако́нꙋ да́ры. *9, 9* въ не́же да́рове ѝ же́ртвы прино́сѧтсѧ. *11, 4* свидѣ́тельствꙋющꙋ ѡ҆ да́рѣхъ є҆гѡ̀ Бг҃ꙋ.

Апокалипс. 11, 10 да́ры по́слютъ дрꙋ́гъ ко дрꙋ́гꙋ.

ДА́ТЕЛЬ (δότης, dator)—датель (дающій).

2 Коринѳ. 9, 7 доброхо́тна бо да́телѧ лю́битъ Бг҃ъ.

ДА́ТИ (δὶδόναι, dare)—дать.

Матѳ. 4, 9 сі̑ѧ всѣ̑ тебѣ̀ да́мъ. *5, 31* да да́стъ е҆́й кни́гꙋ. *5, 42* проса́щемꙋ —— да́й. *6, 11* хлѣ́бъ на́шъ наснꙋ́щный да́ждь на́мъ дне́сь. *7, 6* не дади́те ст҃ы́ѧ псѡ́мъ. *7, 11* колмі̀ па́че О҆́цъ ва́шъ нб҃е́ный да́стъ бл҃а́га. *10, 1* дадѐ и̑мъ вла́сть. *10, 8* тꙋ́не дади́те. *14, 7* тѣ́мже ѝ съ кля́твою и̑зрече́ е҆́й да́ти. *14, 8* да́ждь мѝ. *14, 9* повелѣ́ да́ти. *14, 11* да́ша дѣви́цѣ. *14, 16* дади́те и̑мъ вы̀ ꙗ҆сти. *14, 19* дадѐ оꙋ҆чн҃кѡ́мъ. *15, 36* дадѐ оꙋ҆чн҃кѡ́мъ свои́мъ. *16, 19* да́мъ тѝ ключи́ цр҃тва нб҃нагω. *16, 26* ѝли что̀ да́стъ человѣ́къ и̑змѣнꙋ́ за дꙋ́шꙋ свою̀. *17, 24* оꙋ҆чи́тель ва́шъ нѐ да́стъ ли ді̑дра́хмы. *17, 27* да́ждь и̑мъ за мѧ̀ ѝ за сѧ̀. *19, 7* Мшѵ̑се́й заповѣ́да да́ти кни́гꙋ распꙋ́стꙋю. *19, 21* да́ждь ни҃щымъ. *20, 4* да́мъ ва́мъ. *20, 8* да́ждь и̑мъ мздꙋ́. *20, 14* хощꙋ́ же ѝ семꙋ́ послѣ́днемꙋ да́ти, ꙗ҆коже ѝ тебѣ̀. *20, 23* нѣ́сть моѐ да́ти. *20, 28* да́тн дш҃ꙋ́ свою̀ и̑збавле́ніе за мно́гихъ. *21, 23* кто́ ти дадѐ вла́сть сію̀. *22, 17* досто́йно ли е҆́сть да́ти кинсо́нъ ке́сареви. *24, 24* дадо́ша зна́менію ве́лію ѝ чꙋ́деса̀. *24, 29* лꙋна̀ не да́стъ свѣ́та своегѡ̀. *24,43* не бы̀ да́лъ подкопа́ти хра́ма своегѡ̀. *15, 8* дади́те на́мъ ѿ е҆ле́а ва́шегω. *25, 15* ѳ҆вомꙋ́ оꙋ҆бѡ дадѐ пѧ́ть тала́нтъ. *25, 28* дади́ти и̑мꙋ́щемꙋ де́сѧть тала́нтъ. *25, 35* взалка́хсѧ бо, ѝ да́сте мѝ ꙗ҆сти. *25, 42* взалка́хсѧ бо, ѝ не да́сте мі̀

тасти. *26, 15* что́ ми хо́щете да́ти. *26, 27* пріе́мъ ча́шу, и хвалу́ воздавъ, дадѐ и́мъ. *26, 48* предаме́й же є́гѡ, дадѐ и́мъ зна́меніе. *27, 10* да́ша м҃ на село́ скудѣлнче. *27, 34* да́ша є́му пи́ти о҃цетъ съ жѣлчію смѣшенъ. *27, 58* тогда́ Пила́тъ повелѣ́ да́ти тѣ́ло. *28, 12* сре́бреники довóльны да́ша вóинмъ.

Марк. 2, 26 дадѐ и сущымъ съ ни́мъ. *4, 7* плода́ не дадѐ. *5, 19* не дадѐ є́му. *5, 43* дади́те ѣ́й тасти. *6, 22* да́мъ ти́. *6, 23* да́мъ ти́. *6, 25* хощу́, да мѝ да́си. *6, 28* дадѐ ѽ дѣви́цѣ: и дѣви́ца дадѐ ѽ ма́тери свое́й. *6, 37* дади́те и́мъ вы тасти — — да́мы и́мъ тасти. *8, 37* что́ да́стъ человѣ́къ и́змѣну на дущѝ свое́й. *10, 21* да́ждь ни́щымъ. *10, 37* да́ждь на́мъ. *10, 40* нѣ́сть мнѣ́ да́ти. *10, 45* да́стъ дущу́ свою́ и́збавле́ніе за мно́ги. *11, 28* кто́ тѝ о҃бласть сію́ дадѐ, да сі́м твори́ши. *12, 9* да́стъ вїногра́дъ и́нѣмъ. *12, 14* досто́итъ ли кинсо́нъ ке́сареви да́ти, и́ли нѝ; да́мы ли, и́ли не да́мы. *13, 22* дадмъ́ъ зна́менїм. *13, 24* лу́на не да́стъ свѣта. *13, 34* да́въ рабу́мъ свои́мъ власть. *14, 6* что́ ѣ́й тру́ды да́сте. *14, 11* ѡбѣща́ша є́му сре́бреники да́ти. *14, 22* преломи́ и дадѐ и́мъ. *14, 23* пріи́мъ ча́шу — — дадѐ и́мъ. *14, 44* дадѐ предаме́й є́гѡ зна́менїе и́мъ. *15, 45* дадѐ тѣ́ло Іѡсифови.

Лук. 1, 32 да́стъ є́му Гдь Бг҃ъ пр҃тола. *1, 73* кля́тву, є́юже кля́тсм ко Авраа́му о҃ц҃у на́шему, да́ти на́мъ. *1, 77* да́ти ра́зумъ спасе́нїм лю́демъ є́гѡ. *2, 24* є́же да́ти же́ртву. *4, 6* тебѣ́ да́мъ вла́сть сію́ всю́ и сла́ву и́хъ: и́ко мнѣ́ предана́ е́сть, и є́мужде а҃ще хощу́, да́мъ ю҃. *4, 17* да́ша є́му кни́гу Иса́іи пр҃о́рока. *6, 4* дадѐ и сущымъ съ ни́мъ. *6, 30* всѣ́кому же проси́щему у тебе́, да́й. *6, 34* а҃ще взаи́мъ даете́. *6, 35* люби́те враги́ ва́ша, и благотвори́те, и взаи́мъ да́йте ничесо́же ча́юще. *6, 38* да́йте, и да́стсм ва́мъ — — дадмъ́ъ на ло́но ва́ше. *7, 4* досто́инъ е́сть, є́мужде да́си сіе́. *7, 15* дадѐ є́гѡ ма́тери є́гѡ. *7, 44* воды́ на но́зѣ мои́ не да́лъ е́си. *7, 45* лобза́нїм мѝ не да́лъ е́си. *8, 55* повелѣ́ да́ти ѣ́й тасти. *9, 1* дадѐ и́мъ си́лу и вла́сть на всѣ́ бѣсы. *9, 13* дади́те и́мъ вы тасти. *10, 19* се́ даю́ ва́мъ вла́сть наступа́ти на зми́ю и на скорпі́ю. *10, 35* дадѐ гости́нницу. *11, 5* дру́же, да́ждь мѝ взаи́мъ тріѝ хлѣ́бы. *11, 7* не могу́, воста́въ да́ти тебѣ́. *11, 8* а҃ще и не да́стъ є́му воста́въ — — но за безо́чство є́гѡ, воста́въ да́стъ є́му. *11, 13* колмѝ па́че о҃ц҃ъ, и́же съ нбсе́, да́стъ Дха Ста́го проси́-

щымъ оу негѡ. *11, 41* Обаче ѿ сѹщихъ дадѣте милостыню. *12, 32* благоизволи Оц҃ъ ваш҃ъ дати вамъ цр҃тво. *12, 33* дадѣте мл҃тыню. *12, 39* не бы далъ подкопати домѹ своегѡ. *12, 51* миръ пріидохъ дати на землю. *12, 58* на пѹти даждь дѣланіе (разночт.: потщисѧ) избыти ѿ негѡ (освободиться отъ него). *14, 9* даждь семѹ мѣсто. *15, 12* даждь ми достойнѹю часть имѣніѧ. *15, 22* дадѣте пе́рстень на рѹкѹ ег҃ѡ. *15, 29* мнѣ николиже далъ еси козлѧте. *16, 12* ваше кто вамъ дастъ: *17, 18* какѡ не ѡбрѣтошасѧ возвращшесѧ дати слáвѹ Бг҃ѹ. *18, 12* десѧтинѹ даю всегѡ еликѡ притяжѹ. *19, 8* се полъ-имѣнія моегѡ, Гд҃н, дамъ нищымъ. *19, 13* даде имъ десѧть мнасъ. *19, 15* даде сребро. *19, 24* дадѣте имѹщемѹ десѧть мнасъ. *20,10* да ѿ плода вінограда дадѹтъ ємѹ. *21, 15* азъ бо дамъ вамъ оустá и премѹдрость. *22, 5* совѣщáша ємѹ сребреники дати. *22, 19* даде имъ. *22, 47* сіе бо бѣ знáменіе далъ имъ. *24, 42* они же дáша ємѹ рыбы печены́ чáсть, и ѿ пчелá сотъ.

Іоан. 1,12 даде имъ Область чáдшмъ Бжіимъ быти. *1, 22* рѣша же ємѹ: кто еси; да ѿвѣтъ дамы послáвшымъ ны. *3, 16* тáкѡ бо возлюби Бг҃ъ міръ, тáкѡ и Сн҃а своего єдинороднаго далъ ѣсть. *3, 34* не въ мѣрѹ бо Бг҃ъ даетъ Дх҃а. *3, 35* всѧ даде въ рѹцѣ егѡ. *4, 5* близъ вéси, юже даде Іáкѡвъ Іѡсифѹ сынѹ своемѹ. *4, 7* даждь ми пити. *4, 10* áще бы вѣдала еси дáръ Бжій, и кто ѣсть гл҃гóлмй ти: даждь ми пити: ты бы просила оу негѡ, и далъ бы ти вóдѹ живѹ. *4, 12* даде намъ стѹденецъ сей. *4, 14* áзъ дамъ ємѹ —— áзъ дамъ ємѹ. *4, 15* даждь ми сію вóдѹ. *5, 22* Оц҃ъ бо не сѹдитъ никомѹже, но сѹдъ весь даде Сн҃ови. *5, 26* даде и Сн҃ови живóтъ имѣти въ себѣ. *5, 27* Область даде ємѹ и сѹдъ творити. *5, 36* даде мнѣ Оц҃ъ. *6, 27* Сн҃ъ человѣческій вамъ дастъ. *6, 31* хлѣбъ съ нб҃сѐ даде имъ ѣсти. *6, 32* не Мосѵ́сéй даде вамъ хлѣбъ съ нб҃сѐ: но Оц҃ъ мóй даетъ вамъ хлѣбъ йстинный съ нб҃сѐ. *6, 34* даждь намъ хлѣбъ сей. *6, 37* всѐ ѥже даетъ мнѣ Оц҃ъ, ко мнѣ пріидетъ. *6, 39* даде ми. *6, 51* хлѣбъ, егóже áзъ дамъ, плóть мою ѣсть, ѥже áзъ дамъ за живóтъ міра. *6, 52* какѡ мóжетъ сей намъ дати плóть свою ѣсти. *7, 19* не Мѡѵ́сéй ли даде вамъ законъ, и никтóже ѿ васъ творитъ закóна. *7, 22* сегѡ рáди Мѡѵ́сéй даде вамъ ѡбрѣзаніе. *9, 24* даждь слáвѹ Бг҃ѹ. *10, 28* áзъ живóтъ вѣчный дамъ имъ. *10, 29* даде

мнѣ. *11, 22* дáстъ тебѣ Бгъ. *11, 57* дáша же архіерéе и фарисéе зáповѣдь. *12, 49* той мнѣ зáповѣдь дадé. *13, 3* всѧ дадé емý Оц҃ъ въ рукý. *13, 15* óбразъ бо дáхъ вáмъ. *13, 26* смóчь хлѣбъ, дадé Іýдѣ. *13, 29* нищымъ да нѣчто дáстъ. *13, 34* зáповѣдь новýю даю вáмъ, да любите дрýга дрýга. *14, 16* инóго Оутѣшителѧ дáстъ вáмъ. *14, 27* мúръ мóй даю вáмъ: не ꙗкоже мíръ даétъ, áзъ даю вáмъ. *15, 16* áще прóсите ѿ Оц҃á во имѧ моé, дáстъ вáмъ. *16, 23* áще чесѡ́ прóсите ѿ Оц҃á во имѧ моé, дáстъ вáмъ. *17, 2* ꙗкоже дáлъ éси емý влáсть всѣкíя плóти, да всѣко éже дáлъ éси емý, дáстъ имъ живóтъ вѣчный. *17, 4* дáлъ éси мнѣ. *17, 6* ꙗвúхъ имѧ твоé человѣкомъ, íхже дáлъ éси мнѣ ѿ мíра: твои бѣша, и мнѣ íхъ дáлъ éси. *17, 7* дáлъ éси мнѣ. *17, 8* глáголы, íхже дáлъ éси мнѣ, дáхъ имъ. *17, 9* íхже дáлъ éси мнѣ. *17, 11* íхже дáлъ éси мнѣ. *17, 12* íхже дáлъ éси мнѣ. *17, 14* áзъ дáхъ имъ слóво твоé. *17, 22* слáву, íюже дáлъ éси мнѣ, дáхъ имъ. *17, 24* íхже дáлъ éси мнѣ — — íюже дáлъ éси мнѣ. *18, 9* дáлъ éси мнѣ. *18, 11* дадé мнѣ. *19, 9* Іúсъ же ѿвѣта не дадé емý. *21, 13* дадé имъ.

Дѣян. 1, 26 дáша жрéбiи имá. *2, 19* дáмъ чудесá. *2, 27* нижé дáси препóдобному твоемý вúдѣти истлѣнíе. *3, 6* éже имáмъ, сíе тú даю. *3, 14* испросúсте мýжа оубíйцу дáти вáмъ. *3, 16* дадé емý всю цѣлость сію. *4, 29* дáждь рабóмъ твоúмъ со всѣкимъ дерзновéнiемъ глáти слóво твоé. *5, 31* дáти покаáнiе. *5, 32* дадé Бгъ. *7, 5* не дадé емý — — ѡбѣщá дáти емý. *7, 8* дадé емý завѣтъ ѡбрѣзанíе. *7, 10* и дадé емý благодáть и премýдрость. *7, 25* дáстъ имъ спасéнiе. *7, 38* прíятъ словесá живá дáти намъ. *8, 19* дадúте и мнѣ влáсть сію. *10, 40* дадé емý явлéну быти. *11, 17* рáвенъ дáръ дадé имъ. *11, 18* ꙗзы́комъ Бгъ дадé покаáнiе въ живóтъ. *12, 23* внезáпу же порази егó Агглъ Гдень, занé не дадé слáвы Бгу. *13, 19* дадé имъ въ наслѣдíе. *13, 20* дадé имъ сýдiи. *13, 21* дадé имъ Бгъ Саýла. *13, 34* дáмъ вáмъ преподóбiа. *13, 35* не дáси препóдобiому твоемý вúдѣти истлѣнíе. *15, 8* дáвъ имъ Дха Стáго. *16, 23* миóгн же дáвше имъ рáны, всадúша въ темни́цу. *20, 32* могýщему наздáти и дáти вáмъ.

Iаков. 2, 16 не дáстъ же имъ трéбованiемъ тѣлéснагѡ. *4, 6* бóлшую же даétъ благодáть — — смирéннымъ же даétъ благодáть. *5, 18* нбо дóждь дадé.

1 Петр. 5, 5 смирѣ́ннымъ же даётъ бл҃годáть. *1 Іоан. 3, 1* ви́дите, какову́ любо́вь дáлъ е҃сть О҆ц҃ъ нáмъ. *3, 23* дáлъ е҃сть зáповѣдь нáмъ. *3, 24* дáлъ е҃сть нáмъ. *4, 13* дáлъ е҃сть нáмъ. *5, 11* живо́тъ вѣ́чный дáлъ е҃сть нáмъ Бг҃ъ. *5, 16* дáстъ ѥ́мꙋ живо́тъ. *5, 20* дáлъ е҃сть нáмъ (свѣ́тъ и҆) рáзꙋмъ.

Римлян. 4, 20 дáвъ слáвꙋ Бг҃ови. *11, 8* дадѐ и҃мъ Бг҃ъ дꙋ́хъ оу҃милéнїм. *11, 35* кто́ пре́жде дадѐ ѥ́мꙋ, и҆ воздáстсѧ ѥ́мꙋ. *12, 19* дади́те мѣ́сто гнѣ́вꙋ. *13, 6* сегѡ́ бо рáди и҆ дáни даетѐ. *14, 12* кі҃ждо нáсъ ѡ҆ себѣ́ сло́во дáстъ Бг҃ꙋ. *15, 5* да дáстъ вáмъ то́жде мꙋ́дрствовати.

1 Коринѳ. 3, 5 Гд҃ь дадѐ. *7, 25* совѣ́тъ же даю́. *9, 12* всѧ́ терпи́мъ, да не прекращéніе ко́е дáмы бл҃говѣствованію Хр҃то́вꙋ. *12, 24* Бг҃ъ растворѝ тѣ́ло, хꙋдѣ́йшемꙋ бо́лшꙋ дáвъ че́сть. *14, 7* а҃ще рáзностїм писка́нїемъ не дадо́тъ. *14, 8* а҃ще безвѣ́стенъ гла́съ трꙋба́ дáстъ, кто́ оу҃гото́витсѧ на бра́нь. *14, 9* а҃ще не благоразꙋ́мно сло́во дади́те ꙗ҆зы́кѡмъ, какѡ оу҃разꙋмѣ́етсѧ глг҃о́лемое. *15, 38* Бг҃ъ же даётъ ѥ́мꙋ тѣ́ло.

2 Коринѳ. 1, 22 дадѐ ѡ҆брꙋче́ніе Дх҃а въ сердца́ на́ша. *5, 5* дадѐ нáмъ ѡ҆брꙋче́ніе Дх҃а. *5, 12* винꙋ́ даемъ вáмъ похвалéнію ѡ҆ нáсъ. *6, 3* ни ѥ́дино нн въ че́мже даю́ще прет҃ыка́ніе. *8, 10* совѣ́тъ даю́ ѡ҆ се́мъ. *9, 9* расточѝ, дадѐ оу҃бо́гимъ. *10, 8* дадѐ нáмъ Гд҃ь. *12, 13* дади́те мѝ непрáвдꙋ сію́. *13, 10* ю҆́же Гд҃ь дáлъ мѝ е҃сть въ создáніе, а҆ не на разорéніе.

Галат. 2, 9 десни́цы дáша мнѣ́. *4, 15* а҃ще бы было мо́щно о҆чесá вáша и҆звертѣ́вше дáли бы́сте мѝ. *6, 17* трꙋ́ды да ни кто́же мѝ даётъ.

Ефес. 1, 17 дáстъ вáмъ дх҃а премꙋ́дрости и҆ ѡ҃кровéнїм. *1, 22* того́ дадѐ главꙋ́ вы́ше всѣ́хъ ц҃рквы. *3, 16* да дáстъ вáмъ по богáтствꙋ слáвы своегѡ́. *4, 8* дадѐ дарѣ́нїм человѣ́кѡмъ. *4, 11* то́й дáлъ е҃сть ѻ҆вы оу҃бѡ а҆пт҃олы. *4, 27* нижѐ дади́те мѣ́ста дїáволꙋ. *4, 29* да дáстъ бл҃годáть слы́шащымъ.

1 Солун. 4, 2 какѡвà повелѣ́нїм дáхомъ вáмъ.

2 Солун. 3, 9 себѣ́ ѻ҆бразъ дáмы вáмъ. *3, 16* Гд҃ь ми́ра да дáстъ вáмъ ми́ръ.

2 Тимоѳ. 1, 7 не бо́ дадѐ нáмъ Бг҃ъ дх҃а страха́. *1, 16* дáстъ же мл҃ть Гд҃ь Ѻнисі́форовꙋ до́мꙋ. *1, 18* да дáстъ ѥ́мꙋ Гд҃ь ѡ҆брѣ́сти мл҃ть ѿ Гд҃а. *2, 7* да дáстъ оу҃бо тебѣ́ Гд҃ь рáзꙋмъ ѡ҆ всѣ́мъ. *2, 25* ѐда́ какѡ дáстъ и҃мъ Бг҃ъ покаа́нїе.

Тит. 2, 14 дáлъ ѣ́сть себѣ́ за ны.

Евр. 2, 13 ѩ́же мн̀ дáлъ. *7, 4* ѥ́мꙋ́же ѝ десѧтúнꙋ дáлъ ѣ́сть Ѧ́враáмъ. *7, 9* десѧтúны дáлъ ѣ́сть.

Апокалипс. 1, 1 ѥ́гóже дадѐ ѥ́мꙋ́ Бг̃ъ. *2, 7* побѣждáющемꙋ́ дáмъ ѩ́сти ѿ дрéва живóтнагѡ. *2, 10* дáмъ тѝ вѣнéцъ животà. *2, 17* побѣждáющемꙋ́ дáмъ ѩ́сти ѿ мáнны сокровéнныѧ, ѝ дáмъ ѥ́мꙋ́ кáмень бѣ́лъ. *2, 21* дáхъ ѥ́й врéмѧ. *2, 23* дáмъ вáмъ комꙋ́ждо по дѣлѡ́мъ вáшымъ. *2, 26* дáмъ ѥ́мꙋ́ влáсть на ѩ́зы́цѣхъ. *2, 28* дáмъ ѥ́мꙋ́ звѣздꙋ́ ѹ̑тренню́ю. *3, 8* сѐ дáхъ прѣ́дъ тобóю двéри ѿвéрсты. *3, 9* сѐ даю́ ѿ сóнмища сатáннинà глаго́лющыѧсѧ бы́тн Ꙗ̑ꙋдéи. *3, 21* побѣждáющемꙋ́ дáмъ сѣ́сти со мнóю на пр̃тóлѣ моéмъ. *4, 9* дáша живѡ́тнаѧ слáвꙋ — — сѣдя́щемꙋ́ на прéстóлѣ. *8, 3* да дáстъ молúтвамъ ст̃ы́хъ всѣ́хъ на ѻ̑лтáрь златы́й сꙋ́щій прѣ́дъ прéстóломъ. *10, 9* дáждь мн̀ книжицꙋ́. *11, 3* дáмъ ѻ̑бѣ́ма свидѣ́телема моúма. *11, 13* дáша слáвꙋ Бг̃ꙋ́ нб̃номꙋ́. *11, 18* дáти мздꙋ́ рабѡ́мъ твоúмъ прорóкшмъ ѝ ст̃ы́мъ ѝ бо́ѧщымсѧ и̑мене твоегѡ̀. *13, 2* дадѐ ѥ́мꙋ́ змíй сúлꙋ свою́. *13, 3* дадѐ ѻ̑бласть звѣ́рю. *13, 15* данó бы́сть ѥ́мꙋ́ дáти дꙋ́хъ ѻ̑бразꙋ́ звѣри́нꙋ. *13, 16* да дáстъ и̑мъ начертáніе на десни́й рꙋцѣ́ и̑хъ ѝлѝ на челáхъ и̑хъ. *14, 7* дадúте ѥ́мꙋ́ слáвꙋ. *15, 7* дадѐ седмúмъ Ѧ̃гг̃лшмъ сéдмь фі̑áлъ златы́хъ. *16, 6* ѝ крóвь и̑мъ дáлъ ѥ́сѝ пúти. *16, 9* не покáмшасѧ дáти ѥ́мꙋ́ слáвы. *16, 19* дáти ѥ́мꙋ́ чáшꙋ вíна ѩ́рости гнѣ́ва своегѡ̀. *17, 13* сúлꙋ ѝ ѻ̑бласть свою́ звѣ́рю дадꙋ́тъ. *17, 17* дáлъ ѣ́сть въ сердцà и̑хъ — — дáти цр̃ство своѐ звѣ́рю. *18, 7* толúкѡ дадúте ѥ́й мꙋ́кꙋ ѝ рыдáнíй. *19, 7* дадúмъ слáвꙋ ѥ́мꙋ́. *20, 13* ѝ дадѐ мóре мертвецы́ своѧ́, ѝ смéрть ѝ ꙗ̑дъ дáша своѧ́ мертвецы́. *21, 6* ꙗ̑зъ жáждꙋющемꙋ́ дáмъ ѿ и̑стóчника воды́ живóтныѧ тꙋ́не.

ДА́ТИСѦ (δοθῆσεσθαι, δοθῆναι, dari)—быть дану.

Матѳ. 7, 7 дáстсѧ вáмъ. *10, 19* дáстѳосѧ вáмъ въ тóй чáсъ. *12, 39* знáменіе не дáстсѧ ѥ́мꙋ́. *13, 12* дáстсѧ ѥ́мꙋ́. *16, 4* знáменіе не дáстсѧ ѥ́мꙋ́. *21, 43* дáстсѧ ѩ́зы́кꙋ. *26, 9* можáше бо сіѐ мꙋ́ро проданó бы́тн на мнóзѣ, ѝ дáтисѧ нищымъ. *28, 18* дадéсѧ мн̀ всѧ́ка влáсть на нб̃сѝ ѝ на зе́млѝ.

Марк. 4, 25 и̑же бо ѧ̑ще и̑мать, дáстсѧ ѥ́мꙋ́. *8, 12* ѧ̑ще дáстсѧ рóдꙋ семꙋ́ знáменіе. *13, 11* ѥ́же ѧ̑ще дáстсѧ вáмъ. *14, 5* можáше — —дáтисѧ нищымъ.

Лук. 6, 38 дáйте, ѝ дáстсѧ вáмъ. *8, 18* и̑же бо и̑мать, дáст-

ся ѥмꙋ. *11, 9* проси́те, и да́стся вамъ. *11, 29* зна́менїе не да́тся ѥмꙋ. *19, 26* всѣкомꙋ имꙋщемꙋ да́стся.

Дѣян. 8, 18 возложе́нїемъ рꙋкъ А҃пⷭтолскихъ даётся Дх҃ъ Ст҃ы́й. *24, 26* мзда́ да́стся ѥмꙋ.

Іаков. 1, 5 да́стся ѥмꙋ.

1 Коринѳ. 12, 7 комꙋждо же даётся явле́нїе Дх҃а. *12, 8* ѻвомꙋ бо Дх҃омъ даётся сло́во премꙋдрости, ѵномꙋ же сло́во ра́зꙋма ѿ то́мже Дⷭ҃ѣ.

2 Коринѳ. 12, 7 дадѣ́ся мн҃ пако́стникъ плоти, а҃ггелъ сатани́нъ, да мн҃ па́кощти дѣетъ, да не превозношꙋ́ся.

Галат. 3, 22 да ѿвѣтова́нїе ѿ вѣры І҃ⷭ Хр҃то́вы да́стся вѣрꙋющымъ.

Ефес. 4, 7 ѥди́номꙋже комꙋждо на́съ дадѣ́ся бл҃года́ть по мѣрѣ дарова́нїя Хр҃то́ва. *6, 19* да да́стся мн҃ сло́во во ѿверзе́нїе оу҃стъ мои́хъ.

ДАЮЩІЙ (δούς, qui dat)— дающій, дарующій.

Дѣян. 14, 3 дерза́юще ѡ Гдⷣѣ — [illegible] даю́щемъ зна́менїя и чꙋдеса́ быти рꙋка́ма и҃хъ

Іаков. 1, 5 да про́ситъ ѿ даю́щагѡ Бг҃а.

1 Коринѳ. 14, 7 ѻба́че бездꙋ́шнаѧ гла́съ даю́щаѧ, а҃ще сопѣ́ль, а҃ще гꙋ́сли.

2 Солун. 1, 8 даю́щагѡ ѿмще́нїе не вѣдꙋ́щымъ Бг҃а.

1 Тимоѳ. 6, 17 оу҃пова́ти — — на Бг҃а жи́ва даю́щаго на́мъ всѣ ѻби́лнѡ въ наслажде́нїе.

ДАЙ (διδούς, qui dat; ἐπιχορηγῶν, qui suppeditat) — дающій, дарующій, ниспосылающій; снабдѣвающій.

Іоан. 6, 33 хлѣ́въ бо Бж҃їй ѥ́сть — — дай живо́тъ мі҃рꙋ.

2 Коринѳ. 9, 10 дай (ἐπιχορηγῶν, qui suppeditat, снабдѣвающій) же сѣ́мя сѣ́ющемꙋ.

ДАНІЄ (δόμα, δόσις, datio) даяніе даръ.

Матѳ. 7, 11 оу҃мѣ́ете дан҃нїя бл҃га да́ти ча́дѡмъ ва́шымъ.

Лук. 11, 13 оу҃мѣ́ете дан҃нїя бл҃га да́ти ча́дѡмъ ва́шымъ.

Іаков. 1, 17 всѣ́ко дан҃нїе бл҃го.

Ефес. 4, 8 дадѐ дан҃нїя человѣ́кѡмъ.

Филиппис. 4, 15 ни ѥди́на мн҃ цр҃ковь ѡбщепа́ся въ сло́во дан҃нїя и҃ прі́ѧтїя. *4, 17* не я҃кѡ и҃щꙋ́ дан҃нїя.

ДАТИ (διδόναι, dare)—давать, даровать.

Матѳ. 7, 11 оу҃мѣ́ете дан҃нїя бл҃га да́ти. *13, 8* да́хꙋ плодъ. *24, 45* ѥ́же да́ти и҃мъ пи́щꙋ во вре́мя. *26, 26* да́ше оу҃ченикꙋ́мъ.

Марк. 4, 8 да́ше плодъ посходя́щъ. *6, 7* да́ше и҃мъ вла́сть. *6, 41* да́ше оу҃ченикꙋ́мъ свои́мъ. *8, 6* да́ше оу҃чнкꙋ́мъ свои́мъ. *11, 16* не да́ше (не

позволялъ), да кто̀ мимонесе́тъ. *15, 23* дамѫ̀ є́мѹ̀ пи́ти.

Лук. 4, 41 не дамѣ̀ и҃мъ глаго́лати. *9, 16* дамѣ̀ оу҃чѣ́никѡ́мъ предложи́ти наро́дѹ̀. *11, 13* оу҃мѣ́ете дамѣ́нїа̀ блага́ дамѣ́ти ча́дѡмъ ва́шымъ. *12, 42* дамѣ́ти во вре́мѧ житомѣ́рїе. *15, 16* никто́же дамѣ̀ше є́мѹ̀. *20, 22* досто́итъ ли на́мъ ке́сареви да́нь дамѣ́ти, и҆лѝ ни. *23, 2* возбраня́юща ке́сареви да́нь дамѣ́ти. *24, 30* дамѣ̀ше и҃ма.

Дѣян. 2, 4 Дх҃ъ дамѣ̀ше и҃мъ провѣща́ва́ти. *14, 17* съ нб҃сѣ̀ на́мъ дождѝ да́ѧ, и҆ времена̀ плодоно́сна, и҆сполня́ѧ пи́щею и҆ весе́лїемъ сердца̀ на́ша. *16, 16* стѧжа́нїе мно́го дамѣ̀ше господе́мъ свои́мъ, волхвѹ́ющи. *17, 25* са́мъ да́ѧ всѣ́мъ живо́тъ и҆ дыха́нїе и҆ всѧ̀. *20, 35* бл҃же́ннѣе па́че дамѣ́ти, не́жели прїима́ти. *27, 12* мно́зи совѣ́тъ дамѫ̀ѧ҃ѹ̀ ѿпезти́сѧ ѿтѹ́дѹ̀.

1 Тимоѳ. 5, 14 ни є́дины же вины̀ дамѣ́ти проти́вномѹ̀ хѹ́лы̀ ра́ди.

Евр. 8, 10 да́ѧ зако́ны моѝ въ мы́сли и҃хъ. *10, 16* да́ѧ зако́ны моѝ на сердца̀ и҃хъ.

ДАМ҃ТИСѦ (διαδίδοσθαι, distribueri) — быть даваему, даваться.

Дѣян. 4, 35 дамѣ́шесѧ же коемѹ̀ждо.

ДВА (δύο, duo) — два.

Здѣсь также помѣщены слѣдующія формы: дво́е, двои́хъ, двою̀, двѣ̀, двѣ́ма.

Матѳ. 2, 16 и҆зби́ всѣ̀ дѣ́ти ѿ двою̀ лѣ́тѹ̀. *4, 18* ви́дѣ два̀ бра́та. *4, 21* ви́дѣ и҃на два̀ бра́та. *5, 41* и҆дѝ съ ни́мъ два̀. *6, 24* никто́же мо́жетъ двѣ́ма̀ господи́нома рабо́тати. *8, 28* срѣто́ста є́гѡ̀ два̀ бѣ́сна. *9, 27* поне́мъ и҆до́ста два̀ слѣпца̀. *10, 10* ни двою̀ ри҃зѹ̀. *10, 29* не двѣ̀ ли пти́цы цѣня́тсѧ є́дины́мъ а҆ссарїе́мъ. *11, 2* посла̀ два̀ ѿ оу҃ченикъ свои́хъ. *14, 17* не и҃мамы здѣ̀ то́кмѡ пя́ть хлѣ́бъ и҆ двѣ̀ ры҃бѣ. *18, 8* не́же двѣ̀ рѹ́цѣ и҆ двѣ̀ но́зѣ и҃мѹ́щѹ̀. *18, 9* не́же двѣ̀ о҃цѣ и҃мѹ́щѹ̀. *18, 16* поимѝ съ собо́ю є́щѐ є́динаго и҆лѝ два́: да при оу҃стѣ́хъ двою̀. *18, 19* ѩ҆кѡ̀ а҆́ще два̀ ѿ ва́съ совѣща́ста на землѝ ѡ҃ всѧ́кой ве́щи. *18, 20* и҆дѣ́же бо є́ста два̀. *19, 6* ѩ҆коже ктомѹ̀ нѣ́ста два̀. *20, 30* и҆ сѐ два̀ слѣпца̀ сѣдя́ща при пѹ́тѝ. *21, 1* посла̀ два̀ оу҃ченика̀. *21, 28* челове́къ нѣ́кїй и҃мѧ́ше два̀ сы́на. *24, 40* тогда̀ два̀ бѹ́дета на селѣ́. *24, 41* двѣ̀ ме́лющѣ въ жёрновахъ. *25, 15* о҃вомѹ̀ же два̀. *25, 17* та́кожде и҆ и҃же два̀, при҃шбрѣ́те и҆ то́й дрѹгы́ѧ҃ два̀. *25, 22* при҃стѹ́пль же и҆ и҃же два̀ тала́нта прїе́мый, речѐ: гд҃и, два̀ тала́нта мѝ є҆сѝ пре́далъ: сѐ дрѹгы́ѧ҃ два̀ тала́нта при҃шбрѣто́хъ и҃ма. *26, 2* вѣ́сте, ѩ҆кѡ̀ по двою̀ дню̀

па́сха бу́детъ. *26, 60* послѣжде же приступи́вше два̀ лжесвидѣтеля̀. *27, 38* тогда̀ распя́ша съ ни́мъ два̀ разбо́йника. *27, 51* ѝ сѐ завѣ́са цр҃ко́вная раздра́сѧ на дво́е съ вы́шняго кра́ю до ни́жняго. *Марк. 5, 13* бѣ́ху же я҃ко двѣ ты́сящы. *6, 7* нача́тъ ѝ́хъ посыла́ти два̀ два̀. *6, 9* не о҆блачи́тисѧ въ двѣ ри́зѣ. *6, 37* ку́пимъ двѣма̀ сто́ма пѣ́нязь хлѣ́бы. *6, 38* пя́ть хлѣ́бъ ѝ двѣ ры́бѣ. *6, 41* двѣ ры́бѣ. *9, 45* двѣ но́зѣ ѝму́щу. *9, 47* двѣ о҆́цѣ ѝму́щу. *10, 8* нѣ́ста два̀. *11, 1* посла̀ два̀ ѿ оу҃чени́къ. *12, 42* ввѣ́рже ле́пта̀ двѣ. *14, 1* бѣ же па́сха ѝ о҆́прѣсно́цы по двою̀ дни́ю. *14, 13* посла̀ два̀ ѿ оу҃чени́къ. *15, 27* распя́ша два̀ разбо́йника. *15, 38* завѣ́са цр҃ко́вная раздра́сѧ на дво́е, свы́ше до ни́зу. *16, 12* двѣма̀ ѿ ни́хъ гра́дѧщема я҃ви́сѧ. *Лук. 2, 24* два̀ гу́рличища, ѝлѝ два̀ птенца̀ голу́бина. *3, 11* ѝмѣ́й двѣ ри́зѣ. *5, 2* ви́дѣ два̀ корабля̀. *7, 18* призва́въ два̀ нѣка́ма ѿ оу҃чени́къ. *7, 41* два̀ должника̀ бѣ́ста заимода́вцу нѣко́ему. *9, 3* по двѣ ри́зѣ ѝмѣ́ти. *9, 13* ры́бѣ двѣ. *9, 30* сѐ му́жа два̀ съ ни́мъ глагу́люща. *10, 1* посла̀ ѝ́хъ по двѣма̀. *10, 35* два̀ сре́бренника. *12, 6* не пя́ть ли пти́цъ цѣни́тсѧ пѣ́нязема двѣма̀. *12, 52* трїѐ на два̀ ѝ два̀ на трѝ. *15, 11* челове́къ нѣ́кїй ѝмѣ́ два̀ сы́на. *16, 13* никто́же ра́бъ мо́жетъ двѣма̀ господи́нома рабо́тати. *17, 34* въ ту́ но́щь бу́дета два̀ на о҆дрѣ̀ є҆ди́номъ. *17, 35* бу́дете двѣ вку́пѣ ме́лющѣ. *17, 36* два̀ бу́дета на селѣ̀. *18, 10* челове́ка два̀ внидо́ста въ це́рковь помоли́тисѧ. *19, 29* посла̀ два̀ оу҃чени́къ свои́хъ. *21, 2* вмета́ющу ту́ двѣ ле́пта̀. *22, 38* Гд҃и, сѐ но́жа здѣ̀ два̀. *23, 32* веда́ху же ѝ и҆на два̀ злодѣ́ѧ съ ни́мъ оу҃би́ти. *24, 4* сѐ му́жа два̀ ста́ста пред̀ ни́ми въ ри́захъ блещѧ́щихсѧ. *24, 13* сѐ два̀ ѿ ни́хъ бѣ́ста ѝду́ща въ то́йже де́нь въ ве́сь.

Іоан. 1, 35 стоя́ше Іѡа́ннъ, ѝ ѿ оу҃чени́къ є҆гѡ̀ два̀. *2, 6* вмѣща́щыѧ по двѣма̀ ѝлѝ трїе́ма мѣ́рама. *4, 40* пребы́сть ту́ два̀ дни́. *4, 43* по дво́ю же дню̀ и҆зы́де ѿту́ду. *6, 7* двѣма̀ сто́ма пѣ́нязей хлѣ́бы не довлѣ́ютъ ѝмъ. *6, 9* двѣ ры́бѣ. *8, 17* двою́ю человѣ́кюю свидѣ́тельство ѝстинно е҆́сть. *11, 6* пребы́сть — — два̀ дни́. *19, 18* пропя́ша є҆гѡ̀, ѝ съ ни́мъ и҆на два̀. *20, 12* ви́дѣ два̀ А҃гг҃ла. *21, 2* ѿ оу҃чени́къ є҆гѡ̀ два̀. *21, 8* не бѣ́ша бо дале́че ѿ земли́, но я҃ко двѣ сте́ локте́й.

Дѣян. 1, 10 сѐ му́жа два̀ ста́ста. *1, 23* поста́виша два̀. *1, 24* покажѝ є҆го́же и҆збра́лъ

ѥ́сѝ ѿ сею̀ двою̀. *7, 29* роди́ сы́на два̀. *9, 38* посла́ша два̀ мѹ́жа къ немѹ̀. *10, 7* пригласи́въ два̀ ѿ рабѡ́въ свои́хъ. *12, 6* въ нощѝ то́й бѣ̀ Пе́тръ спѧ́ между̀ двѣ́ма во́иномa, свѧ́заннъ желѣ́зноma оу̀жема двѣ́ма. *19, 10* сі́е же бы́сть два̀ лѣ́та. *19, 22* посла́въ же къ Македо́нію два̀ ѿ слѹжа́щихъ. *19, 34* ꙗ̑кѡ на два̀ часа̀ вопїю́щихъ. *21,33* повелѣ́ свѧза́ти ѥ́гѡ̀ вери́ги желѣ́зными двѣ́ма. *23, 23* призва́въ два̀ нѣ́кіѧ ѿ сѹ́тника. *24, 27* двѣ́ма́ же лѣ́тома скончáвшемасѧ прі́ѧтъ. *28, 30* пребы́сть же Па́велъ два̀ лѣ́та.

1 Коринѳ. 14, 27 а̑ще ꙗ̑зы́комъ кто̀ глаго́летъ, по двѣ́ма, и̑лѝ мно́жае по трі́ема, и̑ по ча́сти: и̑ ѥ́динъ да сказѹ́етъ. *14, 29* пр҃о́роцы же два̀ и̑лѝ трі́е да гл҃ю́тъ, и̑ дрѹ́зіи да разсѹжда́ютъ.

2 Коринѳ. 13, 1 при оу̑стѣ́хъ двою̀ и̑лѝ трі́ехъ свидѣ́телей ста́нетъ всѧ́къ гл҃го́лъ.

Галат. 4, 22 А̑враа́мъ два̀ сы́на и̑мѣ́. *4, 24* сі́и̑ бо ѥ́стà два̀ завѣ́та.

Ефсс. 5, 31 бѹ́дета два̀ въ плоть ѥ́динѹ̀.

1 Тимоѳ. 5, 19 на пресвѹ́тера хѹ́лы не прі́емли, ра́звѣ при двою̀ — — свидѣ́телехъ.

Евр. 6, 18 двѣ́ма̀ вѣ́щми непрело́жимы. *10, 28* безъ мило-се́рдіѧ при двои́хъ и̑лѝ трі́ехъ свидѣ́телехъ оу̑мира́етъ.

Апокалипс. 9, 12 сѣ̀ гр҃дѹ́тъ ѥ́щѐ два̀ гѹ́рѧ по сі́хъ. *9, 16* число̀ вои́нъ конны́хъ двѣ́ тмы́ тьмъ. *11, 2* гра́дъ сты́й попереду́тъ четы́редесѧть и̑ два̀ мц҃ы. *11, 4* сі́и сѹ́ть двѣ́ ма̑слицы и̑ два̀ свѣ́щника пред҃ Бг҃омъ земли́ стоѧ́ща. *12, 14* даны̀ бы́ша женѣ́ два̀ кри́ла о̑рла̀ вели́каго. *13, 5* дана̀ бы́сть ѥ́мѹ̀ о̑бласть твори́ти мѣ́сацъ четы́редесѧть два̀. *13, 11* и̑мѣ́ѧше ро́гa два̀.

ДВА́ДЕСѧТЬ (εἴκοσι, viginti), —двадцать.

Лук. 14, 31 а̑ще си́лен ѥ́сть срѣ́сти съ десѧтію ты́сѧщъ гр҃дѹ́щаго со двѣ́ма́десѧть ты́сѧщами на́нь.

Іоан. 6, 19 гре́бше же ꙗ̑кѡ ста́дій два́десѧть пѧ́ть.

Дѣян. 1, 16 · бѣ̀ же и̑мѣ́нъ наро́да вкѹ́пѣ ꙗ̑кѡ сто̀ и̑ два́десѧть. *27, 28* и̑змѣ́рившe глѹ́бинѹ̀ ѡ̑брѣто́ша саже́ней два́десѧть.

1 Коринѳ. 10, 8 падо́ша во ѥ́динъ де́нь два́десѧть трѝ ты́сѧщы.

Апокалипс. 4,4 о̑крестъ престо́ла престо́лн два́десѧть и̑ четы́ри: и̑ на престо́лѣхъ ви́дѣхъ два́десѧть и̑ четы́рн ста́рцы сѣдѧ́щыѧ. *4,10* падо́ша два́десѧть и̑ четы́ре ста́рцы пред҃ сѣдѧ́щимъ на престо́лѣ. *5, 8* два́десѧть и̑ четы́ре ста́рцы падо́ша пред҃ а̑гнцемъ. *5, 14* два́десѧть и̑ четы́ре ста́рцы падо́ша. *11, 16* два́десѧть и̑

четы́ре ста́рцы пред҃ Бг҃омъ сѣдя́щым на престо́лѣхъ свои́хъ, паде́ша на ли́ца своѧ̀. *19, 4* паде́ша два́десѧть и́ четы́ре ста́рцы.

ДВА́ЖДЫ (δίς, bis)—**дважды.**

Іуд. 1, 12 древесà є҆сє́нна, безплоди́на, два́жды оу҃мє́рша.

1 Солун. 2, 18 є҆ди́ною и́ два́жды.

ДВАКРА́ТЫ (δίς, bis) — **дважды.**

Марк. 14, 72 пѣтель не возгласи́тъ двакра́ты.

Лук. 18, 12 пощу́сѧ двакра́ты въ сѹ҃ббѡ́тѹ.

ДВАНА́ДЕСѧТЬ (δώδεκα, duodecim)—**двѣнадцать.**

См. ниже: Ѻбана́десѧть.

Матѳ. 9, 20 сѐ жена́ кровоточи́ва дванадесѧте лѣ́тъ. *10, 2* дванадесѧтныхъ же а҃пл҃овъ и҃мена́ сѹ́ть сі́ѧ. *14, 20* дванадесѧть ко́шъ и҃спо́лнь. *19, 28* сѣ́дете и́ вы на двоюна́десѧте престо́лѹ. *26, 53* предста́витъ мѝ вѧ́шше, не́же дванадесѧте легео́на А҃гг҃лъ.

Марк. 3, 14 сотвори́ дванадесѧте. *5, 25* сѹ́щи въ точе́нiи кро́ве лѣ́тъ дванадесѧте. *5, 42* бѣ́ бо лѣ́тъ двоюнадесѧте. *6, 43* взѧ́ша ѻ҃кр҃ѹхи дванадесѧть ко́шъ и҃спо́лнь. *8, 19* глаго́лаша є҆мѹ́: дванадесѧть.

Лук. 2, 42 є҆гда́ бы́сть двоюнадесѧте лѣ́тъ. *6, 13* и҃збра́ Ѳ҃ ни́хъ дванадесѧте, и҃мже и́ А҃пл҃ы нарече́. *8, 42* дщи́ є҆диноро́дна бѣ́ є҆мѹ́, и҃ꙗкѡ лѣ́тъ двоюнадесѧте. *8, 43* жена́ сѹ́щи въ точе́нiи кро́ви Ѳ҃ двоюнадесѧте лѣ́тъ. *9, 17* взѧ́ша и҃збы́вшыѧ и҃мъ ѻ҃кр҃ѹхи ко́шъ дванадесѧте.

Іоан. 6, 13 и҃спо́лниша дванадесѧте ко́шъ ѻ҃кр҃ѹхъ. *6, 70* не а҃зъ ли ва́съ дванадесѧте и҃збра́хъ. *11, 9* не дванадесѧть ли часѡ́въ є҆́сть во днѝ.

Дѣян. 6, 2 призва́вше же дванадесѧть мно́жество ѹ҃ченѝкъ. *7, 8* Ї҆а́кѡвъ (роди́) дванадесѧть патрїа́рхъ. *19, 7* бя́ше же всѣ́хъ мѹ́жей и҃ꙗкѡ дванадесѧть. *24, 11* не мно́жае мѝ є҆́сть днéй дванадесѧтныхъ.

Апокалипс. 7, 5 Ѳ҃ колѣна І҃ѹдова дванадесѧть ты́сѧщъ запечатлѣ́нныхъ: Ѳ҃ колѣна Рѹвѝмова дванадесѧть ты́сѧщъ запечатлѣ́нныхъ: Ѳ҃ колѣна Га́дова дванадесѧть ты́сѧщъ запечатлѣ́нныхъ. *7, 6* Ѳ҃ колѣна А҃сѝрова дванадесѧть ты́сѧщъ запечатлѣ́нныхъ: Ѳ҃ колѣна Нефѳалѝмля дванадесѧть ты́сѧщъ запечатлѣ́нныхъ: Ѳ҃ колѣна Манассі́ина дванадесѧть ты́сѧщъ запечатлѣ́нныхъ. *7, 7* Ѳ҃ колѣна Сѵ҃меѡ́нова дванадесѧть ты́сѧщъ запечатлѣ́нныхъ: Ѳ҃ колѣна Левѝнна дванадесѧть ты́сѧщъ запечатлѣ́нныхъ: Ѳ҃ колѣна І҃сахаро́ва дванадесѧть ты́сѧщъ запечатлѣ́нныхъ. *7, 8* Ѳ҃ колѣна Завѹлѡ́на дванадесѧть ты́сѧщъ запечатлѣ́нныхъ: Ѳ҃ колѣна І҃ѡсѝфова дванадесѧть ты́сѧщъ запе-

чатлѣнныхъ: ѿ колѣна Веніамі́нова двана́десѧть ты́сѧщъ запечатлѣнныхъ. *12, 1* на главѣ є҆́ѧ вѣне́цъ ѿ звѣ́здъ двоюна́десѧте. *21, 12* и҆ме́ѧщи врата́ть двана́десѧть, и҆ на вратѣ́хъ а҆́гг҃лѡвъ двана́десѧть ——и҆мена́ двана́десѧть. *21, 14* стѣна́ гра́да и҆мѣ́ѧше ѡ҆снова́нiй двана́десѧть, и҆ на ни́хъ и҆мена́ двана́десѧть а҆́пⷭ҇толѡвъ а҃гнчихъ. *21, 16* и҆змѣ́ри гра́дъ тростiю на ста́дiй двана́десѧть ты́сѧщъ. *21, 21* двана́десѧть врата́ть, двана́десѧть би́серѡвъ. *22, 2* твори́ть плодѡ́въ двана́десѧте.

ДВА́ЖДИ (δίς, bis) — дважды.

Филиппис. 4, 16 въ Солу́нь и҆ є҆ди́ною и҆ два́жди —— посла́сте мѝ.

ДВЕ́РНИКЪ (ὁ θυρωρός, janitor) — придверникъ, привратникъ («вратарь»).

Іоан. 10, 3 сему́ двє́рникъ ѿверза́етъ, и҆ о҆́вцы гла́съ є҆гѡ̀ слы́шатъ.

ДВЕ́РНИЦА (ἡ θυρωρός, ostiaria) — придверница, привратница.

Іоан. 18, 16 рече́ двє́рницѣ. *18, 17* глаго́ла же раба́ двє́рница Петро́ви.

ДВЕ́РЬ (θύρα, ostium) — дверь.

Матѳ. 6, 6 затвори́въ двє́ри твоѧ́. *24, 33* вѣ́дите, я҆́кѡ близ҃ є҆́сть при двє́рехъ. *25, 10* затворе́ны бы́ша двє́ри. *27, 60* возвали́лъ ка́мень ве́лiй над двє́ри (къ двери) гро́ба, ѿи́де. *28, 2* А҆́ггл҃ъ бо Гд҃нь сше́дъ съ нб҃сѐ, приступ҃ль ѿвали́ ка́мень ѿ двє́рiй гро́ба.

Марк. 1, 33 бѣ́ вє́сь гра́дъ собра́лсѧ къ двє́ремъ. *2, 2* не вмѣща́тисѧ ни при двє́рехъ. *11, 4* жребѧ́ привѧ́зано при двє́рехъ. *13, 29* близ҃ є҆́сть, при двє́рехъ. *15, 46* привали́ ка́мень над двє́ри (къ двери) гро́ба. *16, 3* кто ѿвали́тъ ка́мень ѿ двє́рiй гро́ба.

Лук. 11, 7 оу҆́жѐ двє́ри затворены́ сѫ́ть. *13, 25* и҆ затвори́тъ двє́ри, и҆ на́чнете внѣ́ стоѧ́ти и҆ оу҆дара́ти въ двє́ри.

Іоан. 10, 1 не входа́й двє́рми во дво́ръ о҆́вчiй, но прела́зѧ и҆ны́дѣ, то́й та́ть є҆́сть и҆ разбо́йникъ. *10, 2* а҆ входа́й двє́рми па́стырь є҆́сть о҆́вца́мъ. *10, 7* а҆́зъ є҆́смь двє́рь о҆́вца́мъ. *10, 9* а҆́зъ є҆́смь двє́рь: мно́ю а҆́ще кто́ вни́детъ спасе́тсѧ. *18, 16* Пе́тръ же стоѧ́ше при двє́рехъ внѣ́. *20, 19* сꙋ́щꙋ же по́здѣ —— и҆ двє́ремъ затворе́нымъ —— прi҆́йде Iи҃съ. *20, 26* прi҆́йде Iи҃съ двє́ремъ затворе́нымъ.

Дѣян. 3, 2 є҆гѡ́же полага́хꙋ по всѧ́ дни́ пре́д двє́рми цр҃ко́вными. *3, 10* и҆́же · ми́лостыни ра́ди сѣдѧ́ше при кра́сныхъ двє́рехъ (πύλῃ. portam) церко́вныхъ. *5, 9* сѐ но́ги погре́бшихъ мꙋ́жа твоегѡ̀ при двє́рехъ, и҆ и҆зне́сꙋтъ тѧ́. *5, 19* А҆́ггл҃ъ же Гд҃нь но́щiю ѿве́рзе двє́ри темни́цы. *5,*

23 ꙗ҆кѡ темни́цѹ оу҃бѡ ѿвръ҇то́хомъ — — и҆ блюсти́тели стоѧ́щыѧ пре҇д две́рми. *12, 6* стра́жіе же пре҇д две́рми стрежа́хѹ темни́цы. *14, 27* ѿве́рзе ꙗ҆зы́кѡмъ две́рь вѣ́ры. *15, 4* сказа́ша же, є҆ли́ка сотвори́ бг҃ъ съ ни́ми, и҆ ꙗ҆кѡ ѿве́рзе ꙗ҆зы́кѡмъ две́рь вѣ́ры. *16, 26* ѿверзо́шасѧ же а҃бі́е две́ри всѣ́. *16, 27* ви́дѣвъ ѿве́рсты две́ри темни́цы. *21, 30* а҃бі́е затвори́шасѧ две́ри.

Іаков. 5, 9 сѣ́ сѹдіи́ пре҇д две́рми стои́тъ.

1 Коринѳ. 16, 9 две́рь бо мн҃ѣ ѿве́рзесѧ вели́ка и҆ поспѣ́шна.

2 Коринѳ. 2, 12 две́ри ѿве́рзенѣ мн҃ѣ бы́вшей ѡ҆ гд҃ѣ.

Колос. 4, 3 да бг҃ъ ѿве́рзетъ на́мъ две́ри сло́ва.

Апокалипс. 3, 8 сѣ́ да́хъ пре҇д тобо́ю две́ри ѿве́рсты. *3, 20* сѣ́ стою́ при две́рехъ и҆ толкѹ́: а҃ще кто́ оу҃слы́шитъ гла́съ мо́й, и҆ ѿве́рзетъ две́ри, вни́дѹ къ немѹ́, и҆ вечеря́ю съ ни́мъ, и҆ то́й со мно́ю. *4, 1* сѣ́ две́ри ѿве́рсты на нб҃сѣ́.

ДВИ́ГАТИ (σκύλλειν, vexare; σαλεύειν, concitare) — утруждать; возбуждать.

Марк. 5, 35 что́ є҆щѐ дви́жеши оу҃чи́тела.

Лук. 8, 49 не дви́жи оу҃чт҃ла.

Дѣян. 17, 13 прїидо́ша и҆ та́мѡ дви́жѹще и҆ смѹща́юще наро́ды (σαλεύοντες τοὺς ὄχλους, concitantes turbam, возбуждая и возмущая народъ).

ДВИ́ГАТИСѧ (σκύλλειν, vexari; κινεῖσθαι, moveri) — утруждаться, трудиться; двигаться.

Лук. 7, 6 гд҃и, не дви́жисѧ: (не трудись, не утруждай себя).

Дѣян. 17, 28 ѡ҆ не́мъ бо живе́мъ и҆ дви́жемсѧ (κινούμεθα, movemur, движемся) и҆ є҆́смы.

ДВИ́ГНѸТИ (κινῆσαι, movere) — двинуть.

Матѳ. 23, 4 пе́рстомъ же свои́мъ не хотя́тъ дви́гнѹти и҃хъ.

Апокалипс. 2, 5 дви́гнѹ свѣти́ликъ твои́ ѿ мѣ́ста своегѡ́.

ДВИ́ГНѸТИСѧ (αἴρεσθαι, tolli; κινεῖσθαι, emoveri) — подняться; сдвинуться.

Матѳ. 21, 21 а҃ще и҆ горѣ́ сей́ рече́те: дви́гнисѧ (поднимись).

Марк. 11, 23 а҃ще рече́тъ горѣ́: дви́гнисѧ.

Апокалипс. 6, 14 всѣ́ка гора́ и҆ о҆́стровъ ѿ мѣ́стъ свои́хъ дви́гнѹшасѧ.

ДВИЖЕ́НІЄ (κίνησις, motus) — движеніе.

Іоан. 5, 3 въ тѣ́хъ слежа́ше мно́жество болѧ́щихъ — — ча́ющихъ движе́нїѧ воды́.

ДВИ́ЖИМЪ (σειόμενος, concutitus) — потрясаемый.

Апокалипс. 6, 13 ꙗ҆коже смоко́вница ѿмета́етъ пѹ́пы своѧ́, ѿ вѣ́тра вели́ка дви́жима.

ДВИЖѸЩЪ (κινῶν, qui moveat) — возбуждающій.

Дѣян. 24, 5 ѡ҃брѣто́хомъ бо мѹ́жа сего́ — — движѹща противле́ніе (возбудителя мятежа) всѣ́мъ (между всѣми).

ДВО́Е см. **ДВА́**.

ДВОЕДѸ́ШЕНЪ (δίψυχος, animo duplici) — двоедушный (лицемѣръ).

Іаков. 1, 8 мѹ́жъ двоедѹ́шенъ (animo duplici) нестрое́нъ во всѣ́хъ пѹтѣ́хъ свои́хъ. *4, 8* испра́вите сердца́ двоедѹ́шніи (duplices animo).

ДВОЙХЪ см. **ДВА́**.

ДВО́РЪ (αὐλή, aula; οἶκος, domus; ἔπαυλις, commoratio) — дворъ; домъ.

Матѳ. 26, 3 тогда́ собира́шасѧ а҆рхіере́е и҆ кни́жницы — — во дворъ а҆рхіере́овъ. *26, 58* Пе́тръ же и҆да́ше по не́мъ и҆здале́ча до двора́ а҆рхіере́ова. *26, 69* Пе́тръ же внѣ̀ сѣда́ше во дворѣ̀.

Марк. 14, 54 и҆де́ до внѹ́трь во дво́ръ а҆рхіере́овъ. *14, 66* сѹ́щѹ Петро́ни во дворѣ̀. *15, 16* веду́ша е҆го́ внѹ́трь двора́.

Лук. 11, 21 е҆гда́ крѣпкій вооружи́всѧ храни́тъ свой дво́ръ. *22, 54* введо́ша е҆го́ во дво́ръ (οἶκον, domum, домъ) а҆рхіере́овъ. *22, 55* возгнѣщшымъ же ѻ҆гнь посредѣ̀ двора́.

Іоан. 10, 1 не вхо́дѧй две́рми во дво́ръ ѻ҆вчій, но прела́зѧ и҆нѹ́дѣ, то́й та́ть е҆́сть и҆ разбо́йникъ. *10, 16* и҆ны ѻ҆́вцы и҆мамъ, и҆̀же не сѹ́ть ѿ двора́ сего́. *18, 15* и҆ни́де со І҃сомъ во дво́ръ а҆рхіере́овъ.

Дѣян. 1, 20 да бѹ́детъ дво́ръ (ἡ ἔπαυλις, commoratio, дворъ) е҆го́ пѹ́стъ. *12, 13* толкнѹ́вшѹ же Петрѹ́ во врата́ двора́ (πυλῶνος, vestibuli, у воротъ).

Апокалипс. 11, 2 дво́ръ сѹ́щій внѹ́трь цр҃кве и҆знеси́ внѣ́шнѹю.

ДВО́Ю см. **ДВА́**.

ДВОЮНА́ДЕСѦТЬ см. **ДВАНА́ДЕСѦТЬ**.

ДВОѦЗЫ́ЧЕНЪ (δίλογος, bilinguis) — двоязычный: двояко говорящій объ одномъ и томъ же предметѣ.

1 Тимоѳ. 3, 8 дїа́коншмъ та́кожде — — не двоѧзы́чнымъ.

ДВѢ см. **ДВА́**.

ДВѢМА́ см. **ДВА́**.

ДВѢМА́ДЕСѦТЬ см. **ДВА́ДЕСѦТЬ**.

ДВѢ́СТЕ (διακόσιοι,-αι,-α, ducenti,-æ,-a) — двѣсти.

Дѣян. 23, 23 ѹ҆гото́вите мѝ во́ины вооружённыхъ двѣ́стѣ — — и҆ стрѣле́цъ двѣстѣ. *27, 37* бѣ̀ же въ корабли́ всѣ́хъ дѹ́шъ двѣ́стѣ се́дмьдесѧтъ и҆ ше́сть.

Апокалипс. 11, 3 проро́цати бѹ́дѹтъ дніи́ ты́сѧщѹ двѣ́стѣ и҆ шестьдесѧ́тъ. *12, 6* да та́мѡ пита́ется дніи́ ты́сѧщѹ двѣсти шестьдесѧ́тъ.

ДЕ́БРЬ (φάραγξ, vallis; γέεννα, gehenna) — долъ; геенна.

Лук. 3, 5 всѣка дебрь (долъ) исполнится. *12, 5* вовредити въ дебрь Огненную (γέενναν, gehennam, геенну).

ДЕВА́ТЫЙ (ἔννατος, nonus) — девятый.

Матѳ. 20, 5 паки же изшедъ въ шестый, и девятый часъ, сотвори такоже. *27, 45* Ѳ шестагѡ же часа тма бысть по всей земли до часа девятагѡ. *27, 46* ѡ девятомъ же часѣ возопи Іисъ.

Марк. 15, 33 бывшу же часу шестому, тма бысть по всей земли до часа девятагѡ. *15, 34* въ часъ девятый возопи Іисъ.

Лук. 23, 44 тма бысть по всей земли до часа девятагѡ.

Дѣян. 3, 1 вкупѣ же Петръ и Іоаннъ восхождаста на молитву во стилище въ часъ девятый. *10, 3* виде въ видѣніи явѣ, яко въ часъ девятый дне. *10, 30* въ девятый часъ молюся въ дому моемъ.

Апокалипс. 21, 20 девятое топазій.

ДЕ́ВЯТЬ (ἐννέα, novem) — девять.

Матѳ. 18, 12 не ѡставитъ ли девятьдесятъ и девять въ горахъ. *18, 13* неже ѡ девятидесятихъ и девяти не заблуждшихъ.

Лук. 15, 4 не ѡставитъ ли девятидесяти и девяти въ пустыни. *15, 7* нежели ѡ девятидесятихъ и девяти праведникъ. *17, 17* да девять гдѣ.

ДЕ́ВЯТЬДЕСЯТЪ (ἐνενήκοντα, nonaginta) — девяносто.

Матѳ. 18, 12 не ѡставитъ ли девятьдесятъ и девять въ горахъ. *18, 13* неже ѡ девятидесятихъ и девяти не заблуждшихъ.

Лук. 15, 4 не ѡставитъ ли девятидесяти и девяти въ пустыни. *15, 7* нежели ѡ девятидесятихъ и девяти праведникъ.

ДЕКАПО́ЛЬСКІЙ (Δεκαπόλεως, Decapolis) — Декапольскій.

«Десятиградіе» (Δεκάπολις, Decapolis) — союзная область изъ десяти городовъ: на сѣверѣ — Дамаскъ, на югѣ — Филадельфія, на западѣ — Скиѳополь (Веѳсанъ), на востокѣ — Канаѳа. Въ срединѣ же этой области были слѣдующіе города: Рафана (Рафонъ), Гадара, Иппонъ, Діонъ, Пелла, Гераза. Имена эти упоминаются у Плинія (Hist. Nat. V, 16). У другихъ писателей есть отмѣны въ названіяхъ городовъ этихъ.

Марк. 7, 31 прииде на море Галилейско, между предѣлы Декапольски.

ДЕ́МѠНСКІЙ (δαιμόνων, dæmoniorum) — демонскій.

Апокалипс. 16, 14 суть бо духи демѡнстіи творяще знамениа.

ДЕ́МѠНЪ (δαίμων, dæ-

мон) — демонъ: злый духъ, «бѣсъ» (Лук. VIII, 29).

Апокалипс. 9, 20 да не поклонятсѧ демѡномъ.

ДЕННИ́ЦА (φωσφόρος, lucifer; ὀρθρινός, stella matutina)— денница: утренняя заря; утренняя звѣзда.

Иногда подъ именемъ «денницы» разумѣется отпадшій ангелъ.

2 Петр. 1, 19 денни́ца (φωσφόρος) возсіѧетъ въ сердца́хъ ва́шихъ.

Апокалипс. 22, 16 звѣздà ѹ̀треннѧѧ ѝ денни́ца (звѣзда свѣтлая и утренняя).

ДЕ́НЬ (ἡμέρα, dies) — день; время.

Иногда «день» означаетъ и «судъ», «сужденіе», напримѣръ въ 3-мъ стихѣ 4-й главы 1-го посланія къ Коринѳянамъ.

Матѳ. 2, 1 во днѝ И̑рѡда. *3, 1* во днѝ же ѿны. *4, 2* поста́вса дніи́ четы́редесѧть. *6, 34* довлѣетъ дне́вн зла́ба є́гѡ̀. *7, 22* мно́зи реку́тъ мнѣ во о́нъ де́нь. *9, 15* прі́йдѹтъ же дніе. *10, 15* ѿра́днѣе бу́детъ землѝ Содо́мстѣй ѝ Гомо́ррстѣй въ де́нь су́дный. *11, 12* ѿ днéй же Ѡ̑а́нна Кр̑ти́телѧ досе́лѣ ц̑рт́віе нб̑ное нѹ́дитсѧ (силою берется). *11, 22* Тѵ́рѹ — — ѿра́днѣе бу́детъ въ де́нь су́дный. *11, 23* пребы́ли оу́бѡ бы́ша до дне́шнѧгѡ днѐ. *11, 24* землѝ Содо́мстѣй ѿра́днѣе бу́детъ. *12, 36* воздадя́тъ ѡ̀ не́мъ сло́во въ де́нь су́дный. *12, 40* ꙗ̑коже бо бѣ Ѡ̑на во чре́вѣ. ки́товѣ трѝ днѝ ѝ трѝ но́щи: та́кѡ бу́детъ ѝ Сн̑ъ ч̑лвѣ́ческій въ се́рдцы землѝ трѝ днѝ ѝ трѝ но́щи. *13, 1* въ де́нь же то́й и̑зше́дъ Ѡ̑и̑съ. *14, 6* дни́ же бы́вшѹ рождества̀ И̑рѡдова. *15, 32* днѝ трѝ присѣдя́тъ мнѣ. *16, 21* въ тре́тій де́нь востáти. *17, 1* по дне́хъ шести́хъ поя́тъ Ѡ̑и̑съ Петра̀. *17, 23* въ тре́тій де́нь воста́нетъ. *20, 2* совѣщáвъ съ дѣлатели по пѣнязю на де́нь. *20, 6* что̀ здѣ стоите́ вéсь де́нь пра́здны. *20, 12* поне́сшымъ тѧготѹ̀ днѐ. *20, 19* въ тре́тій де́нь воскре́снетъ. *22, 23* въ то́й де́нь прнстѹпи́ша къ нем҃ѹ̀ садд҃ѹке́е. *22, 46* нижѐ смѣ́ше кто̀ ѿ тогѡ̀ днѐ вопроси́ти є́гѡ̀. *23, 30* а̑ще бы́хомъ бы́ли во днѝ о́тє́цъ на́шихъ. *24, 19* го́ре же непра́здным҃ ѝ дои́ціымъ въ ты́м҃ днѝ. *24, 22* а̑ще не бы́ша прекрати́лисѧ дніе о́ны, не бы̀ оу́бѡ спаслáсѧ всѧ́ка плоть: и̑збра́нныхъ же ра́ди прекратя́тсѧ дніе о́ны. *24, 29* по скóрби дніѝ тѣ́хъ. *24, 36* ѡ̀ дни же то́мъ ѝ часѣ́ никто́же вѣсть. *24, 37* ꙗ̑коже бо бы́сть во днѝ Нѡ́евы. *24, 38* ꙗ̑коже бо бѣ́хѹ во днѝ пре́жде пото́па, ꙗ̑дѹ́ще ѝ пію́ще, женя́щесѧ ѝ посмга́ющe, до негѡ́же днѐ вни́де Нѡ́е въ ковче́гъ. *24, 50* прі́йдетъ г̑дн҃ъ раба̀ то-

ѧѡ̀ въ дéнь. *25, 13* не вѣсте днѐ ни часà. *26, 2* вѣсте, ꙗ̆кѡ по двою̀ днію̀ пáсха бꙋ́детъ. *26, 17* въ пéрвый же дéнь ѿпрѣснóчный приствпи́ша оученицы̀ ко Їи̇сꙋ́. *26, 29* до днѐ тогѡ̀. *26, 55* по всѣ̀ днѝ при вáсъ сѣдѣ́хъ оучà въ цр҃кви. *26, 61* трéмѝ дéнмн создáти ю̑. *27, 8* тѣ́мже нарéчéсѧ селò тò, селò крóве, до сегѡ̀ днѐ. *27, 40* разорѧ́мй цр҃ковь и̇ трéмѝ дéнми созидáмй, спасѝсѧ сáмъ. *27, 62* во оутрїй же дéнь. *27, 63* по трїéхъ днéхъ востáнꙋ́. *27, 64* повелѝ оубо оутвердúти грóбъ до трéтїѧгѡ днѐ. *28, 15* промчéсѧ слóво сіѐ во Їꙋдéехъ дáже до сегѡ̀ днѐ. *28, 20* сѐ ꙗ̆зъ съ вáмн ѣ̀смь во всѣ̀ днй до скончáнїѧ вѣ́ка.

Марк. 1, 9 бы́сть во ѻ̑нѣхъ днéхъ. *1, 13* бѣ́ тꙋ́ въ пꙋсты́нн днéй четы́редесѧть. *2, 1* внйде пáкн въ Капернаꙋ́мъ по днéхъ. *2, 20* прїйдꙋ́тъ же днíе, ѥ̀гдà ѿ́имется ѿ нúхъ женúхъ, и̇ тогдà постáтсѧ въ ты́мъ днй. *4, 27* востаéтъ нóщїю и̇ днію. *4, 35* гл҃гóла ймъ въ тóй дéнь. *5, 5* выну́ нóщь и̇ дéнь во гробѣ́хъ и̇ въ горáхъ бѣ́ вопіѧ́. *6, 11* ѿра́днѣе бꙋ́детъ Содóмѡмъ и̇ Гомóрромъ въ дéнь сꙋ́дный. *6, 21* приключ҃шꙋ́сѧ днію потрéбнꙋ́. *8, 1* въ ты́мъ днй. *8, 2* трѝ днй присѣдѧ́тъ мнѣ́. *8, 31* въ трéтій дéнь воскрéснꙋти. *9, 2* по шестѝ днéхъ поѧ́тъ Їс҃съ Петрà. *9, 31* въ трéтій дéнь воскрéснетъ. *10, 34* въ трéтій дéнь воскрéснетъ. *13, 17* гóрѥ же непрáзднымъ и̇ домѡ́щымъ въ ты́мъ днй. *13, 19* бꙋ́дꙋтъ бо днй тíи скóрбь. *13, 20* ꙗ̆ще не бы Гд҃ь прекратúлъ днíй — — прекрати́тъ днй. *13, 24* въ ты́мъ днй, по скóрби тóй, сóлнце помéркнетъ, и̇ лꙋ́на не дáстъ свѣта своегѡ̀. *13, 32* ѿ̀ днй же тóмъ йлй ѿ̀ часѣ́ никтóже вѣ́сть. *14, 1* бѣ́ же пáсха и̇ ѿпрѣснúцы по двою̀ днію. *14, 12* въ пéрвый дéнь ѻ̑прѣснѡ́къ. *14, 25* ктомꙋ́ не ймамъ пúти— —до днѐ тогѡ̀. *14, 49* по всѣ̀ днй бѣ́хъ при вáсъ въ цр҃кви. *14, 58* трéмѝ дéнми ннꙋ́ нерꙋ́котворéнꙋ созúждꙋ́. *15, 29* разорѧ́мй цр҃ковь и̇ трéмѝ дéнми созидáмй.

Лук. 1, 5 бы́сть во днй Йрѡда. *1, 7* ѻ̑ба заматорѣ́вша во днéхъ своúхъ вѣ́ста. *1, 18* жена мо́ѧ заматорѣ́вши во днéхъ своúхъ. *1, 20* до негѡ́же днѐ бꙋ́дꙋтъ сі́и. *1, 23* йспóлнишасѧ днíе слꙋ́жбы ѥ̀гѡ̀. *1, 24* по сúхъ же днéхъ зачáтъ Ѥ̀лісавéть. *1, 25* тáкѡ мнѣ́ сотворѝ Гд҃ь во днй. *1, 39* востáвшн же Маріáмь во днй ты́мъ. *1, 59* бы́сть во ѻ̑смы́й дéнь. *1, 75* всѣ̀ днй живота̀ нáшегѡ. *1, 80* бѣ́ въ пꙋсты́нѧхъ до днѐ ꙗ̆влéнїѧ своегѡ̀ ко Їи̇лю. *2, 1* бы́сть же во днí ты́мъ. *2, 6* йспóлнишасѧ днíе родúти ѥ̑й. *2, 21* ѥ̀гдà йспóлнша-

сѧ ѻ҃смь днїй. *2, 22* є҆гда̀ и҆спо́лнишасѧ днїе ѡ҃чище́нїѧ є҆ю̀. *2, 36* сі̀м замлторѣ́вши во дне́хъ мно́зѣхъ. *2, 37* посто́мъ и҆ мл҃твами слу́жащи день и҆ но́щь. *2, 43* скончáвшымъ днй, и҆ возвращáющымсѧ и҃мъ. *2, 44* преидо́ста днѐ пу҃ть. *2, 46* и҆ бы́сть по трїе́хъ днех҃ъ, ѡ҃брѣто́ста є҆гѡ̀ въ ц҃ркви. *4, 2* днй четы́рндесѧть и҆скуша́емь ѿ дїа́вола: и҆ не ꙗ́стъ ничесѡ́же во днй тѣ́мъ. *4, 16* вни́де, по ѻ҃бычаю своемꙋ̀, въ де́нь сꙋ́ббѡ́тный въ со́нмище, и҆ воста̀ чести́. *4, 25* мнѡ́ги вдовúцы бѣ́ша во днй Илїи́нѣ во І҃или. *4, 42* бы́вшꙋ же днй, и҆зше́дъ и҆дѐ въ пꙋ́сто мѣ́сто. *5, 17* бы́сть во є҆ди́нъ ѿ днй. *5, 35* прїи́дꙋтъ же дніе, є҆гда̀ ѿ́мтъ бꙋ́детъ ѿ ни́хъ жени́хъ, и҆ тогда̀ посто́ѧтсѧ въ тѣ́мъ днй. *6, 12* бы́сть же во днй тѣ́мъ. *6, 13* є҆гда̀ бы́сть де́нь. *6, 23* возра́дꙋйтесѧ въ то́й де́нь, и҆ взыгра́йте. *8, 22* бы́сть во є҆ди́нъ ѿ днй. *9, 12* де́нь же нача́тъ прекланáти-сѧ. *9, 22* въ тре́тїй де́нь воста́ти. *9, 28* бы́сть же по словесѣ́хъ сі́хъ ꙗ́кѡ днй ѻ҃смь. *9, 36* никомꙋ̀ же возвѣсти́ша въ тѣ́мъ днй. *9, 37* бы́сть же въ про́чїй де́нь. *9, 51* бы́сть же є҆гда̀ скончава́хꙋсѧ дніе восхожде́нїю є҆гѡ̀. *10, 12* Содо́млѧнѡмъ въ де́нь то́й ѿ́радн҃ѣе бꙋ́детъ. *11, 3* хлѣ́бъ на́шъ наснꙋ́щный подава́й на́мъ на всѧ́къ де́нь. *12, 46* прїи́детъ господи́нъ раба̀ того̀ въ де́нь. *13, 14* ше́сть днй е҆́сть, въ ни́хже досто́итъ дѣ́лати: въ тѣ́мъ ꙋ҃бо прихожда́ще цѣли́тесѧ, а҆ не въ де́нь сꙋ́ббꙋ́тный. *13, 16* не досто́мше ли разрѣши́тисѧ є҆́й ѿ ꙋ҆зы сеѧ̀ въ де́нь сꙋ́ббꙋ́тный. *13, 31* въ то́й де́нь пристꙋпи́ша нѣцыи ѿ фарїсе́й. *14,5* и҆сто́ргнетъ є҆гѡ̀ въ де́нь сꙋ́ббꙋ́тный. *15, 13* не по мно́зѣхъ дне́хъ. *16, 19* весели́сѧ на всѧ́ днй свѣ́тлѡ. *17,4* а҆́ще седми́цы на де́нь согрѣши́тъ къ тебѣ́, и҆ седми́цы на де́нь ѡ҃брати́тсѧ. *17, 22* прїи́дꙋтъ дніе, є҆гда̀ вождели́ете є҆ди́наго дне́ сн҃а человѣ́ческаго ви́дѣти. *17, 24* та́кѡ бꙋ́детъ сн҃ъ ч҃лвѣ́ческїй въ де́нь свой́. *17, 26* ꙗ́коже бы́сть во днй Ноѥ́вы, та́кѡ бꙋ́детъ и҆ во днй сн҃а ч҃лвѣ́ческа. *17, 27* до него́ же дне́ вни́де Ноѥ́ въ ковче́гъ. *17, 28* ꙗ́коже бы́сть во днй Лѡ́товы. *17, 29* въ о҃нь-же де́нь и҆зы́де Лѡ́тъ ѿ Содо́млѧнъ. *17, 30* по томꙋ̀ же бꙋ́детъ и҆ въ де́нь. *17, 31* въ то́й де́нь, и҆же бꙋ́детъ на кро́вѣ. *18, 7* вопію́щихъ къ немꙋ̀ день и҆ но́щь. *18, 33* въ тре́тїй де́нь воскре́снетъ. *19, 42* въ де́нь сей твой́. *19, 43* прїи́дꙋтъ дніе на тѧ̀. *19, 47* бѣ́ оу҃чѧ̀ по всѧ́ днй въ ц҃ркви. *20, 1* бы́сть во є҆ди́нъ ѿ дне́й о҃нѣ́хъ. *21, 6* прїи́дꙋтъ дніе. *21, 22* дніе ѿмще́нїю сі́и сꙋ́ть. *21, 23* дома́-

ѡ҃ымъ въ тѣ҃мъ днѝ. *21, 34* на́йдетъ на вы внеза́пꙋ де́нь то́й. *21, 37* бѣ́ же во днѝ во цр҃кви. *22, 7* прїи́де же де́нь ѡ҃прѣсно́кwвъ. *22, 53* по всѧ̀ днѝ сꙋ́щꙋ мн҃ съ ва́ми въ це́ркви. *22, 66* бы́сть де́нь. *23, 7* посла́ е҆гѡ́ ко Ѝрwдꙋ́, сꙋ́щꙋ и҆ то́мꙋ во Ї҆ерꙋса́лимѣ въ тѣ҃мъ днѝ. *23, 12* въ то́й де́нь. *23, 29* сѐ днїе гра́дꙋтъ. *23, 54* де́нь бѣ́ пато́къ. *24, 7* въ тре́тїй де́нь воскре́снꙋти. *24, 13* въ то́й же де́нь. *24, 18* не ꙋ҆вѣ́дѣлъ е҆сѝ бы́вшихъ въ не́мъ во днѝ сі҃мъ. *24, 21* тре́тїй се́й де́нь е҆́сть днесь. *24, 29* прикло́нилсѧ е҆́сть де́нь. *24, 46* воскре́снꙋти ѿ мёртвыхъ въ тре́тїй де́нь.

Іоан. 1, 39 ꙋ҆ негѡ́ пребы́ста де́нь то́й. *2, 1* въ тре́тїй де́нь бра́къ бы́сть въ Ка́нѣ Гали́лейстѣй. *2, 12* тꙋ́ не мно́ги днїй пребы́ша. *2, 19* тре́ми де́нми воздви́гнꙋ ю҃. *2, 20* ты́ ли тре́ми де́нми воздви́гнеши ю҃. *4, 40* пребы́сть тꙋ́ два́ днѝ. *4, 43* по двою́ же дню҃ и҆зы́де ѿтꙋ́дꙋ. *5, 9* бѣ́ же сꙋ́ббѡта въ то́й де́нь. *6, 39* воскрешꙋ́ е҆́ въ послѣ́днїй де́нь. *6, 40* воскрешꙋ́ е҆гѡ́ а҆́зъ въ послѣ́днїй де́нь. *6, 44* воскрешꙋ́ е҆гѡ́ а҆́зъ въ послѣ́днїй де́нь. *6, 54* воскрешꙋ́ е҆гѡ́ въ послѣ́днїй де́нь. *7, 37* въ послѣ́днїй же де́нь вели́кїй пра́здника стоя́ше Ї҆и҃съ. *8, 56* Авраа́мъ ѻ҆́цъ ва́шъ ра́дъ бы́лъ, да́бы ви́дѣлъ де́нь мо́й. *9, 4* мнѣ̀ подоба́етъ дѣ́лати дѣла́ посла́вшагѡ мѧ̀, до́ндеже де́нь е҆́сть. *11, 6* е҆гда́ же ꙋ҆слы́ша, я҆́кѡ волѝтъ, тогда́ пребы́сть — — два́ днѝ. *11, 9* ѿвѣща́ Ї҆и҃съ: не дванаде́сять ли часѡ́въ во днѝ; а҆́ще кто́ хо́дитъ во днѝ, не по́ткнетсѧ, я҆́кѡ свѣ́тъ мі́ра сегѡ̀ ви́дитъ. *11, 17* ѡ҃брѣ́те е҆гѡ́ четы́ри днѝ ꙋ҆жѐ и҆мꙋ́ща во гро́бѣ. *11, 24* вѣ́мъ, я҆́кѡ воскре́снетъ въ воскреше́нїе, въ послѣ́днїй де́нь. *11, 53* ѿ тогѡ̀ ꙋ҆́бо днѐ совѣща́ша, да ꙋ҆бїю́тъ е҆гѡ́. *12, 1* Ї҆и҃съ же пре́жде шести́ днїй па́схи прїи́де въ Вифа́нїю. *12, 7* да въ де́нь погребе́нїа моегѡ̀ соблюде́тъ е҆́. *12, 12* во ꙋ҆́трїй же де́нь. *12, 48* сло́во, е҆́же гл҃го́лахъ, то́ сꙋ́дитъ е҆мꙋ́ въ послѣ́днїй де́нь. *14, 20* въ то́й де́нь ꙋ҆разꙋмѣ́ете вы, я҆́кѡ а҆́зъ во Ѻ҆ц҃ѣ́ мое́мъ. *16, 23* въ то́й де́нь мене́ не воспро́сите ничесо́́же. *16, 26* въ то́й де́нь во и҆мя̀ мое́ воспро́сите. *19, 31* бѣ́ бо вели́къ де́нь то́мъ сꙋ́ббѡты. *20, 19* сꙋ́щꙋ же по́здѣ, въ де́нь то́й во е҆ди́нꙋ ѿ сꙋ́ббѡтъ. *20, 26* по днех҃ѣ́ Ѳ҃сми́хъ па́кы бѣ́хꙋ внꙋ́трь ꙋ҆чени́цы е҆гѡ́.

Дѣян. 1, 2 да́же до днѐ, въ ѻ҆ньже заповѣ́давъ а҆по́столомъ Дх҃о́мъ Ст҃ы́мъ. *1, 3* де́нми четы́редесѧтми я҆вля́мсѧ и҆̀мъ. *1, 5* не по мно́зѣхъ сих҃ъ днех҃ъ. *1, 15* во днѝ тѣ҃мъ воста́въ Пе́тръ.

1, 22 да́же до днѐ, въ о҃ньже вознесе́сѧ. *2, 1* є҆гда̀ скончава́шасѧ дніѐ пѧтдесѧ́тницы. *2, 15* е҆́сть бо ча́съ тре́тій днѐ. *2, 17* бу́детъ въ послѣ́днія дни́. *2, 18* во дни́ о҃ны. *2, 20* пре́жде да́же прі́ити дню̀ г҃дню. *2, 29* гро́бъ є҆гѡ̀ е҆́сть въ на́съ да́же до днѐ сегѡ̀. *2, 41* приложи́шасѧ въ де́нь то́й душ҃ъ ѩ҆́кѡ трѝ ты́сѧщы. *2, 46* по всѧ̑ же дни́ терпѧ́ще. *2, 47* г҃дь же прилага́ше по всѧ̑ дни́ цр҃кви спаса́ющымсѧ. *3, 2* є҆го́же полага́ху по всѧ̑ дни́ пре́д две́рми цр҃ко́вными. *3, 24* предвозвѣсти́ша дни́ сі́и. *5, 36* пре́д сі́ми бо де́нми вста̀ Ѳео́уда. *5, 37* посе́мъ вста̀ І҃у́да Галіле́анинъ, во дни́ написа́нія. *5, 42* по всѧ̑ же дни́. *6, 1* во дне́хъ же сі́хъ. *7, 8* ѡ҆брѣ́за є҆гѡ̀ въ де́нь о҃смы́й. *7, 26* во о҃у҃трі́й же де́нь. *7, 41* во дни́ о҃ны. *7, 45* да́же до дни́й Дв҃да. *8, 1* бы́сть же въ то́й де́нь гоне́ніе ве́лі́е. *9, 9* и҆ бѣ́ дни́ трѝ не ви́дѧ. *9, 19* бы́сть же Са́улъ съ су́щими въ Дама́сцѣ оу҃чн҃ка́ми дни́ нѣ́кія. *9, 23* и҆спо́лнишасѧ дніѐ довѡ́лны. *9, 24* стрежа́ху же вра́тъ де́нь и҆ но́щь. *9, 37* бы́сть же во дни́ ты́ѧ. *9, 43* бы́сть же дни́ довѡ́лны пребы́ти є҆му́ во І҃оппі́и оу҃ нѣ́коегѡ Сі́мѡна оу҃смарѧ́. *10, 3* въ ча́съ девѧ́тый днѐ. *10, 30* ѡ҆ четве́ртагѡ днѐ да́же до сегѡ̀ часа̀ бѣ́хъ постѧ́сѧ. *10, 40* сего̀ Бг҃ъ воскр҃си́ въ тре́тій де́нь. *10, 48* моли́ша є҆го̀ пребы́ти оу҃ ни́хъ дни́ нѣ́кія. *11, 27* въ ты́ѧ же дни́ снидо́ша ѡ҆ І҃ерлі́ма проро́цы. *12, 3* бѧ́ху же дніѐ ѡ҆прѣ́сно́чніи. *12, 18* бы́вшу же дню̀, бѣ́ молва̀ не ма́ла. *12, 21* въ наречѣ́нный же де́нь. *13, 14* въ де́нь сѹ҃ббѡ́тный. *13, 31* ѩ҆влѧ́шесѧ во дни́ мнѡ́гіи. *13, 41* во дни́ ва́ши. *15, 7* ѡ҆ дні́й пе́рвыхъ. *15, 36* по нѣ́кихъ дне́хъ. *16, 5* по всѧ̑ дни́. *16, 12* бѣ́хомъ же въ то́мъ гра́дѣ пребыва́юще дни́ нѣ́кія. *16, 13* въ де́нь же сѹ҃ббѡ́тный. *16, 18* творѧ́ше на мнѡ́гіи дни́. *16, 35* дню̀ же бы́вшу, посла́ша воеводы́ па́личники, глаго́люще. *17, 11* по всѧ̑ дни́ разсу҃ждаю́ще писа́нія. *17, 17* по всѧ̑ дни́. *17, 31* оу҃ста́вилъ е҆́сть де́нь. *18, 18* пребы́въ дни́ довѡ́лны. *19, 9* по всѧ̑ дни́ стѧза́ѧсѧ. *20, 6* мы́ же ѡ҆тве́зохомсѧ по дне́хъ ѡ҆прѣ́сно́чныхъ ѡ҆ Фі́лі́ппъ, и҆ прі́идо́хомъ къ ни́мъ въ Трѡа́ду во дне́хъ пѧти́, и҆дѣ́же пребы́хомъ дне́й се́дмь. *20, 15* въ гряду́щій же де́нь прі́идо́хомъ въ Мі́лі́тъ. *20, 16* въ де́нь пѧтьдесѧ́тный. *20, 18* ѡ҆ пе́рвагѡ днѐ. *20, 26* свидѣ́тельствую ва́мъ во дне́шній де́нь. *20, 31* трѝ лѣ́та но́щь и҆ де́нь не престаю́хъ оу҃ча̀. *21, 1* въ дрꙋ́гій же де́нь. *21, 4* пребы́хомъ тꙋ́ дні́й се́дмь. *21, 5* є҆гда́ же бы́сть на́мъ скон-

ча́ти днѝ. *21, 7* пребы́хомъ дє́нь є́динъ. *21, 10* пребыва́ющымъ же на́мъ та́мw днѝ мнẃги. *21, 15* по днє́хъ же сѝхъ. *21, 26* возвѣща́ѧ и҃сполнє́нiе днє́й w҃чищє́нiѧ. *21, 27* хотѧ́хѹ сє́дмь днiй скончáтисѧ. *21, 38* прє́жде сѝхъ днє́й превѣща́вый (предъ сими днями произведшій возмущеніе). *23, 1* да́же до сегѡ̀ днѐ. *23, 12* бы́вшѹ же дню. *24, 1* по пѧти́хъ же днє́хъ сни́де а҃рхiерє́й. *24, 11* не мно́жае мѝ є́сть днє́й двана́десѧтихъ. *24, 24* по днє́хъ же нѣкiи́хъ. *25, 1* по трє́хъ днє́хъ взы́де во і҃ерли́мѣ. *25, 6* пребы́въ же оу҃ ни́хъ не мно́жае десѧти́ днє́й. *25, 13* днє́мъ же мнѵ́вшымъ нѣ́кимъ. *25, 14* мнẃгн днѝ пребы́ста тѹ́. *26, 7* безпрестáни дє́нь и҃ но́щь слѹ́жащє. *26, 22* да́же до днѐ сегѡ̀ стою́. *27, 7* во мнẃгн же днѝ ко́снw пла́вающе. *27, 19* въ трє́тiй дє́нь — — ѩ҆дрнло кора́бленое и҃звергóхомъ. *27, 20* звѣздáмъ ѩ҆влшымсѧ на мнẃги днѝ. *27, 29* молѝхомсѧ, да дє́нь бѹ́детъ. *27, 33* є҆гда́ же хотѧ́шє дє́нь бы́ти — — четыренадесѧ́тый днє́сь дє́нь ждѹ́ще. *27, 39* є҆гда́ же дє́нь бы́сть. *28, 7* трѝ днѝ любе́знѣ оу҃чредѝ. *28, 12* пребы́хомъ днѝ трѝ. *28, 13* по є҆дѝномъ днѝ возвѣ́мвшѹ ю҃гѹ, во вторы́й дє́нь прiндóхомъ въ По҃тiо́лы. *28, 14* оу҃молє́ни бы́хомъ w҃ ни́хъ пребы́тн днє́й се́дмь. *28, 17* бы́сть же по днє́хъ трє́хъ. *28, 23* оу҃ста́вивше же є҆мѹ́ дє́нь.

Іаков. 5, 3 є҆гóже снискáсте въ послѣ́днiмъ днѝ. *5, 5* оу҃питáсте сердца̀ ва́ша а҆́кн во дє́нь заколе́нiѧ.

1 Петр. 2, 12 просла́вѧтъ бг҃а въ дє́нь посѣще́нiѧ. *3, 10* ви́дѣти днѝ бл҃ги. *3, 20* во днѝ Нѡ́евы.

2 Петр. 1, 19 дóндеже дє́нь w҃зари́тъ. *2, 8* дє́нь w҃ днѐ дѹ́шѹ пра́веднѹ — — мѹ́чаше. *2, 9* непра́ведники же на дє́нь сѹ́дный — —блюсти́. *3, 3* прiи́дѹтъ въ послѣ́днiмъ днѝ рѹга́теле. *3, 7* ны́нѣшнѧѧ нб҃сà и҆ земл҃ѧ — — о҆гню́ блюди́ма на дє́нь сѹ́да. *3, 8* є҆ди́нъ дє́нь пред҃ г҃демъ ꙗ҆кw ты́сѧща лѣ́тъ, и҆ ты́сѧща лѣ́тъ ꙗ҆кw дє́нь є҆ди́нъ. *3, 10* прiи́детъ дє́нь г҃день ꙗ҆кw та́ть въ ноще́. *3, 12* жела́ющымъ прiше́ствiѧ бж҃iѧгw днѐ. *3, 18* томѹ́ сла́ва и҆ ны́нѣ и҆ въ дє́нь вѣ́ка.

1 Іоан. 4, 17 да дерзнове́нiе и҆́мамы въ дє́нь сѹ́дный.

Іуд. 1, 6 а҆́гг҃лы на сѹ́дъ вели́каго днѐ оу҃зами вѣ́чными подъ мра́кѡмъ соблюдѐ.

Римлян. 2, 5 собира́еши себѣ́ гнѣ́въ въ дє́нь гнѣва́ и҆ w҃кровє́нiѧ пра́веднаго сѹ́да бж҃iѧ. *2 16* въ дє́нь, є҆гда̀ сѹ́дитъ бг҃ъ та́йнаѧ человѣ́кwмъ. *8, 36* тебѐ ра́ди оу҃мерщвлѧ́емы є҆́смы̀ вє́сь дє́нь. *10, 21* вє́сь дє́нь воздѣ́хъ

рꙋцѣ мои къ людемъ непокорꙋнымъ и прекаꙗющымъ. *11, 8* даже до днѣшнѧгѡ днѣ. *13, 12* день приближисѧ. *13, 13* ꙗкѡ во дни, благообразнѡ да ходимъ. *14, 5* ѻ҃въ оубѡ разсꙋждаетъ день чрезъ день, ѻ҃въ же сꙋдитъ на всѧкъ день. *14, 6* мꙋдрствꙋѧй день, гд҃еви мꙋдрствꙋетъ: и не мꙋдрствꙋѧй день, гд҃еви не мꙋдрствꙋетъ.

1 Коринѳ. 1, 8 въ день гда нашегѡ і҃иса хр҃та. *3, 13* день бо ꙗвитъ. *4, 3* мнѣ же не велико ѥсть, да ѿ васъ испѧжꙋсѧ, или ѿ чл҃вѣческагѡ днѣ. *5, 5* да дꙋхъ спасетсѧ въ день гда нашегѡ і҃иса хр҃та. *10, 8* падоша во ѥдинъ день двадесѧть три тысѧщы. *15, 4* ꙗкѡ воста въ трети день, по писанїемъ. *15, 31* по всѧ дни оумираю, такѡ ми ваша похвала, братіе.

2 Коринѳ. 1, 14 въ день гда нашегѡ і҃иса хр҃та. *3, 14* даже бо до сегѡ днѐ. *4, 16* но ѧще и внѣшнїй нашъ чл҃вѣкъ тлѣетъ, ѻ҃бачѐ внꙋтренній ѡбновлѧетсѧ по всѧ дни. *6, 2* въ день спасенїѧ помогохъ ти — — се нынѣ день спасенїѧ. *11, 25* ночь и день во глꙋбинѣ сотворихъ. *11, 28* нападеніе ѥже по всѧ дни.

Галат. 1, 18 превыхъ оу негѡ днїй пѧтьнадесѧть. *4, 10* дни смотрѧете и мцы и времена и лѣта.

Ефес. 4, 30 имже знаменастесѧ въ день ѡзбавленїѧ. *5, 16* дніе лꙋкави сꙋть. *6, 13* да возможете противитисѧ въ день лютъ.

Филиппис. 1, 5 ѿ первагѡ днѐ даже и до нынѣ. *1, 6* даже до днѐ і҃исъ хр҃това. *1, 10* въ день хр҃товъ. *2, 16* въ похвалꙋ мнѣ въ день хр҃товъ.

Колос. 1, 6 ѿ негѡже днѐ слышасте. *1, 9* ѿ негѡже днѐ слышахомъ.

1 Солун. 2, 9 ночь бо и день дѣлающе. *3, 10* ночь и день — — молѧщесѧ. *5, 2* день гд҃день — — прїидетъ. *5, 4* да день васъ — — постигнетъ. *5, 5* вси бо вы сынове свѣта ѥстѐ и сынове днѐ. *5, 8* сынове сꙋще днѐ.

2 Солун. 1, 10 въ день ѻ҃нъ. *2, 2* оужѐ настоитъ день хр҃товъ. *3, 8* въ трꙋдѣ — — ночь и день дѣлающе.

1 Тимоѳ. 5, 5 вдовица — — пребываетъ въ — — молѐнїихъ день и ночь.

2 Тимоѳ. 1, 3 имамъ ѡ тебѣ пѧмѧть въ мл҃твахъ моихъ день и ночь. *1, 12* силенъ ѥсть преданїе моѐ сохранити въ день ѻ҃нъ. *1, 18* да дастъ ѥмꙋ гд҃ь ѡбрѣсти мл҃ть ѿ гда въ день ѻ҃нъ. *3, 1* въ послѣднїѧ днї настанꙋтъ времена люта. *4, 8* воздастъ ми гд҃ь въ день ѻ҃нъ.

Евр. 1, 2 въ послѣдокъ днїй

сѝхъ. *3, 8* во днѝ йскꙋшенїѧ въ пꙋстыни. *3, 13* оꙋтѣшáйте себѣ на всѧкъ дéнь. *4, 4* почи́ Бгъ въ дéнь седмы́й ѿ всѣхъ дѣлъ своѝхъ. *4, 7* пáки нѣкїй оꙋставлѧéтъ дéнь. *4, 8* не бы ѡ йномъ днѝ глаго́лалъ по сѝхъ. *5, 7* во днéхъ пло́ти своéѧ. *7, 3* ни нача́ла днéмъ, ни живото́ъ конца́ ймѣ́ѧ. *7, 27* йже не ймать по всѧ́ днѝ нꙋ́жды. *8, 8* сѐ днїе грдꙋ́тъ. *8, 9* въ дéнь, въ ѻ́нь же ѣ́мшꙋ мѝ йхъ за рꙋ́кꙋ. *8, 10* завѣщáю до́мꙋ Їи́левꙋ по ѻ́нѣхъ днéхъ. *10, 11* всѧ́къ оꙋ́бѡ сщ҃ённикъ стои́тъ на всѧ́къ дéнь слꙋжѧ́. *10, 16* по днéхъ ѻ́нѣхъ. *10, 25* ви́дите приближáющїйсѧ дéнь. *10, 32* воспомина́йте же пе́рвыѧ днѝ ва́шѧ. *11, 30* вѣ́рою стѣ́ны Їерiхѡ́нскїѧ падо́ша, ѡ́бхожде́нїемъ седмѝхъ днéй. *12, 10* ѻ́нѝ бо въ мáло днéй — — нака́зовахꙋ на́съ.

Апокалипс. 1, 10 бы́хъ въ дꙋ́сѣ въ дéнь недѣ́льный. *2, 10* ймѣ́тн бꙋ́дете ско́рбь до десáтѝ днїй. *2, 13* не ѿвéргласѧ ѣ́сѝ вѣ́ры моеѧ́ и въ моѧ́ днѝ. *4, 8* поко́ѧ не ймꙋ́тъ дéнь и но́щь. *6, 17* прїи́де дéнь великїй гнѣ́ва ѣгѡ̀. *7, 15* слꙋ́жатъ ѣ́мꙋ дéнь и но́щь въ цр҃кви ѣгѡ̀. *8, 12* днѧ́ трéтїѧ ча́сть да не свѣ́титъ. *9, 6* въ ты́ днѝ взыщꙋ́тъ человѣ́цы смéртн. *9, 15* разрѣшены́ бы́ша четы́рн а҃ггли оꙋгото́ваны на ча́съ, и дéнь. *10, 7* во днѝ гласа седмáгѡ а҃ггла. *11, 3* прорицáти бꙋ́дꙋтъ днїй тысѧщꙋ́ двѣ́стѣ и шестьдесѧ́тъ. *11, 6* да не сни́детъ до́ждь на зéмлю во днѝ прорицáнїѧ йхъ. *11, 9* днѝ трѝ и по́лъ. *11, 11* по трéхъ днéхъ и по́лъ. *12, 6* да та́мѡ питáетсѧ днїй тысѧщꙋ́ двѣ́сти шестьдесѧ́тъ. *12, 10* ѡклевещáѧ йхъ пред Бгомъ на́шимъ дéнь и но́щь. *14, 11* не ймꙋ́тъ поко́ѧ дéнь и но́щь. *16, 14* собрáти ѧ́ на бра́нь въ дéнь то́й велѝкїй Бга Вседержи́теля. *18, 8* во е҆ди́нъ дéнь прїи́дꙋтъ ка́зны ѣ́й. *20, 10* мꙋ́чени бꙋ́дꙋтъ дéнь и но́щь. *21, 25* врата́ ѣгѡ̀ не ймꙋ́тъ затвори́тисѧ во днѝ.

ДЕ́РВІЯ (Δέρβη, Derbe) — Дервія, городъ въ Ликаонїи, на югъ отъ Листры.

Этотъ городъ — родина Гаія, спутника и ученика апостола Павла.

Дѣян. 14, 6 прнвѣгóста во гра́ды Лꙋкаóнскїѧ, въ Лꙋ́стрꙋ и Дéрвїю. *14, 20* ѝзы́де съ Варна́вою въ Дéрвїю. *16, 1* прїи́де же въ Дéрвїю.

ДЕ́РВѦНИНЪ (Δερβαῖος, Derbæus)—Дéрвянинъ: житель города Дервіи.

Дѣян. 20, 4 Гáй Дéрвѧнинъ.

ДЕРЖА́ВА (κράτος, fortie facinus; robur) — держава: сила, крѣпость, могущество, владычество.

Лук. 1, 51 сотвори́ держа́вѹ мы́шцею свое́ю (forte facinus fecit brachio suo, явилъ силу мышцы Своей).

1 Петр. 4, 11 ѥ́мѹ́же ѥ́сть сла́ва и́ держа́ва во вѣ́ки. *5, 11* томѹ́ сла́ва и́ держа́ва во вѣ́ки.

Іуд. 1, 25 ѥ́дино́мѹ премѹ́дро́мѹ Бг҃ѹ — — держа́ва и́ вла́сть.

Ефес. 1, 19 по дѣ́йствѹ держа́вы кр҃ѣпости ѥ́гѡ̀. *6, 10* въ держа́вѣ кр҃ѣпости ѥ́гѡ̀.

Колос. 1, 11 всѣ́кою си́лою возмога́юще по держа́вѣ сла́вы ѥ́гѡ̀.

1 Тимов. 6, 16 ѥ́мѹ́же че́сть и́ держа́ва вѣ́чнаѧ.

Евр. 2, 14 да сме́ртію оу҃праздни́тъ и҃мѹ́щаго держа́вѹ сме́ртн, си́рѣчь, дїа́вола.

Апокалипс. 1, 6 томѹ́ сла́ва и́ держа́ва во вѣ́ки вѣ́кѡ́въ. *5, 13* сѣдѧ́щемѹ на пр҃то́лѣ и́ а҃гнцѹ́ — — держа́ва.

ДЕРЖА́ВНЫЙ (κράτιστος, præstantissimus) — державный: верховный, владѣтельный; сильный, могущественный.

Лук. 1, 3 поря́дѹ писа́ти тебѣ́, держа́вный Ѳеофі́ле.

Дѣян. 23, 26 держа́вномѹ и҃гемѡнѹ Фи́лі҃ѹ ра́доватисѧ. *24, 3* держа́вный Фи́лі҃е. *26, 25* держа́вный Фи́сте.

ДЕРЖА́Й (ὁ κατέχων, qui retinet; ὁ κρατῶν, qui tenet) — удерживающій; держащій.

2 Солун. 2, 7 держа́й (ὁ κατέχων, удерживающій) ны́нѣ.

Апокалипс. 2, 1 та́кѡ гл҃го́летъ держа́й (ὁ κρατῶν, держащій) сѣ́дмь звѣ́здъ.

ДЕРЖА́ТИ (κρατεῖν, tenere, retinere; κατέχειν, tenere, retinere; ἔχειν, habere) — держать: соблюдать, сохранять, исполнять; занять (мѣсто); оставить (грѣхи на комъ либо); удержать; имѣть.

Марк. 7, 3 держа́ще преда́нїѧ ста́рецъ. *7, 4* ї҃же прїѧ́ша держа́ти. *7, 8* держи́тѣ преда́нїѧ чл҃вѣ́ческаѧ.

Лук. 8, 15 слы́шавше сло́во, дѣ́ржатъ (κατέχουσι). *14, 9* тогда́ на́чнеши со сты́домъ послѣ́днее мѣ́сто держа́ти (κατέχειν, tenere, занять).

Іоан. 20, 23 и҃мже ѿпѹ́ститѣ грѣхи́, ѿпѹ́стѧтсѧ и҃мъ: и҃ и҃мже держи́тѣ (оставите), держа́тсѧ (останутся).

1 Коринѳ. 11, 2 ї҃ако́же преда́хъ ва́мъ, преда́нїѧ держи́тѣ (κατέχετε).

Колос. 2, 19 не держа́ главы́.

1 Солун. 5, 21 до́брая держи́те (κατέχετε).

2 Солун. 2, 15 держи́те преда́нїѧ.

Филимон. 1, 13 хотѣ́хъ оу҃ себѣ́ держа́ти (κατέχειν, retinere, удержать).

Евр. 10, 23 да держи́мъ

(хатє́хомєн) йсповѣданіє оу҃повáніѧ невъклóиное.

Апокалипс. 1, 16 держà (ἔχων, habebat, имѣя) въ рꙋцѣ своéй деснѣй сéдмь звѣздъ. *2, 13* держúши имѧ моє̀. *2, 25* ѥ́же и҃мате, держúте. *3, 11* держì, ѥ́же и҃маши.

ДЄРЖА́ТИСѦ (ἀντέχεσθαι, συνέχεσθαι, κρατεῖσθαι, teneri, retineri — держаться, сохранять, соблюдать, слѣдовать.

Матѳ. 6, 24 ѥ́диногѡ держúтсѧ (ἀνθέξεται, adhærebit, усердствуетъ).

Лук. 16, 13 ѥ́диногѡ держúтсѧ (одному усердствуетъ). *19, 48* лю́діе бо всѝ держáхꙋсѧ ѥ́гѡ (ἐξεκρέματο, pendebat ab eo), послꙋшающе ѥ́гѡ (весь народъ неотступно слушалъ его). *24, 16* о҃чи же ѥ́ю держáстѣсѧ (ἐκρατοῦντο, retinebantur, очи же ихъ были удержаны), да ѥ́гѡ не познáета.

Іоан. 20, 23 и҃мже ѿпꙋститѐ грѣхѝ, ѿпꙋстятсѧ и҃мъ: и҃ и҃мже держитѐ (оставите), держáтсѧ (останутся).

1 Петр. 3, 11 да взы́щетъ мúра ѝ да держúтсѧ ѥ́гѡ.

Римлян. 12, 13 страннолю́біѧ держáщесѧ.

1 Коринѳ. 14, 1 держúтесѧ любвѐ.

Галат. 5, 1 стóйте, ѝ не пáки подъ и҃гомъ рабóты держúтесѧ.

2 Тимоѳ. 2, 22 держúсѧ же прáвды.

Евр. 4, 14 да держúмсѧ йсповѣданіѧ.

ДЄРЖА́ЩІЙ (συνέχων, qui tenet; κρατῶν, qui tenet)—держащій; держащійся, слѣдующій (чему либо).

Лук. 22, 63 мꙋ́жіе держáщіи (συνέχοντες) І҃ісa.

Апокалипс. 2, 14 и҃маши тꙋ́ держáщихъ оу҃чéніе Валаáмово. *2, 15* тáкѡ и҃маши ѝ ты̀ держáщыѧ оу҃чéніе Николаи́тско. *7, 1* держáщыѧ четы́ре вѣтры̀ зе́мскіѧ.

ДЄРЖА́ЩІЙСѦ (κρατῶν, qui tenet; ἀντέχων, tenax) — держащійся.

Дѣян. 3, 11 держáщꙋжесѧ и҃сцѣлѣвшемꙋ хромóмꙋ Петрà ѝ І҃ѡáнна.

Тит. 1, 9 держáщемꙋсѧ (ἀντεχομένον) вѣрнагѡ словесè.

ДЄРЖИ́Мꙋ бы́ти (κρατεῖσθαι, retineri, κατέχεσθαι, detineri)—быть удерживаему; быть связану.

Дѣян. 2, 24 не бѧ́ше мóщно держúмꙋ бы́ти ѥ́мꙋ ѿ нея̀ (ей, т. е. смерти, невозможно было удержать Его).

Римлян. 7, 6 ны́нѣ же оу҃праздни́хомсѧ ѿ закóна, оу҃мéрше, и҃мже держúми бѣ́хомъ (κατειχόμεθα, detinebamur, были связаны).

ДЄРЗА́ТИ (θαρσεῖν, confidere,

дерзать; быть смѣлымъ; παῤῥησιάζεσθαι, libere loqui; смѣло говорить, проповѣдывать; θαῤῥεῖν, confidere, благодушествовать; τολμᾶν, audere, похваляться) — дерзать, быть смѣлымъ; смѣло говорить; благодушествовать.

Матѳ. 9, 2 дерза́й, ча́до. *9, 22* дерза́й дщѐ. *14, 27* дерза́йте.

Марк. 6, 50 дерза́йте: а҃зъ е҆́смь. *10, 49* дерза́й.

Лук. 8, 48 дерза́й, дщѐ.

Іоан. 16, 33 дерза́йте, я҃кѡ а҃зъ побѣди́хъ мі́ръ.

Дѣян. 9, 27 ка́кѡ въ Да́масцѣ дерза́ше (смѣло говорилъ) ѡ҆ и҃менѝ Іи҃совѣ. *9, 28* дерза́я (смѣло говоря) ѡ҆ и҃менѝ Гд҃а Іи҃са. *14, 3* дерза́юще (смѣло говоря) ѡ҆ Гд҃ѣ. *18, 26* сей же нача́тъ дерза́ти (смѣло говорить) на со́нмищахъ. *19, 8* вше́дъ же въ со́нмище, дерза́ше (смѣло говорилъ). *23, 11* дерза́й, Па́вле. *27,25* дерза́йте, мѫ́жіе.

Римлян. 10, 20 Ісаі́а же дерза́етъ (смѣло говоритъ) и҆ гл҃етъ.

2 Коринѳ. 5, 6 дерза́юще (благодушествуя) оу҆́бо всегда̀. *5, 8* дерза́емъ (благодушествуемъ) же и҆ бл҃говоли́мъ. *7, 16* ра́дѹюсѧ оу҆́бо, я҃кѡ во всемъ дерза́ю въ ва́съ (могу положиться на васъ). *10, 1* не сы́й же оу҆́ ва́съ дерза́ю въ ва́съ. *10, 2* да не прису́щъ дерза́ю надѣ́ніемъ. *11, 21* ѡ҆ не́мже а҆́ще дерза́етъ (похваляется) кто̀ — — дерза́ю и҆ а҆́зъ (и я буду хвалиться).

Ефес. 6, 20 да въ не́мъ дерза́ю (смѣло проповѣдываю).

Филиппис. 1, 14 па́че дерза́ютъ безъ̀ стра́ха.

ДЕРЗА́ЮЩІЙ (θαῤῥῶν, confidens animo)—дерзающій, смѣло рѣшающійся.

Евр. 13, 6 дерза́ющымъ на́мъ глаго́лати.

ДЕРЗНОВЕ́НІЕ (παῤῥησία, θάρσος, libertas, fiducia),—дерзновеніе: смѣлость; упованіе.

Дѣян. 2, 29 достои́тъ рещѝ съ дерзновені́емъ (libere dicere) къ ва́мъ. *4, 13* Петро́во дерзнове́ніе (смѣлость). *4, 29* да́ждь рабѡ́мъ твои́мъ со всѧ́кимъ дерзнове́ніемъ (со всею смѣлостью) гл҃ати сло́во твоѐ. *4, 31* глаго́лаху҆ сло́во Бж҃іе со дерзнове́ніемъ. *14, 19* стоя́ющымсѧ и҆́мъ съ дерзнове́ніемъ (смѣло). *26, 26* вѣ́сть бо ѡ҆ сі́хъ ца́рь, къ немѹ́же и҆ съ дерзнове́ніемъ (παῤῥησιαζόμενος, libere, смѣло) глаго́лю. *28, 15* благодари́въ Бг҃а, прі́ятъ дерзнове́ніе (θάρσος, fiduciam, ободрился). *28, 31* оу҆чѧ̀ я҃же ѡ҆ Гд҃ѣ на́шемъ Іи҃сѣ Хр҃тѣ́, со всѧ́кимъ дерзнове́ніемъ невозбра́нно.

1 Іоан. 2, 28 да е҆гда̀ я҆ви́тсѧ, и҆́мамы дерзнове́ніе. *3, 21*

дерзновéніе и́мамы къ Бг҃ѹ. *4, 17* да дерзновéніе и́мамы въ дéнь сѹ́дный. *5, 14* дерзновéніе, е́же и́мамы къ немѹ.

2 Коринѳ. 3, 12 мно́гимъ дерзновéніемъ (съ великимъ дерзновеніемъ) дѣйствѹ́емъ. *7, 4* мно́го мн҃ дерзновéніе къ ва́мъ (я много надѣюсь на васъ), мно́го мн҃ похвала́ ѿ ва́съ.

Ефес. 3, 12 ѿ не́мже и́мамы дерзновéніе. *6, 19* съ дерзновéніемъ сказа́ти та́йнѹ бл҃говѣствова́нїа.

Филиппис. 1, 20 но во всѣ́комъ дерзновéнїи —— возвели́читсѧ Хр҃то́съ.

Колос. 2, 15 и́зведе́ въ позо́ръ дерзновéніемъ (властно).

1 Тимоѳ. 3, 13 слѹжи́вшїи до́вре́ —— снискаю́тъ и́ мно́гое дерзновéніе (великое дерзновеніе) въ вѣ́рѣ.

Филимон. 1, 8 мно́гое дерзновéніе и́мѣ́мъ во Хр҃тѣ́.

Евр. 3, 6 а́ще дерзновéніе и́ похвалѹ́ ѹ҆повáнїа да́же до конца́ и́звѣ́стнѡ ѹ҆де́ржи́мъ. *4, 16* да пристѹпа́емъ ѹ҆́бо съ дерзновéніемъ къ престо́лѹ бл҃года́ти. *10, 19* и́мѹ́ще ѹ҆́бо дерзновéніе. *10, 35* не ѿложа́йте ѹ҆́бо дерзновéнїа (liberam illam professionem, упованія) ва́шегѡ.

дерзну́ти (τολμᾶν, fidere sustinere; παῤῥησιάζεσθαι, libere loqui) — дерзнуть: осмѣлиться, рѣшиться.

Марк. 15, 43 дерзнѹ́въ (τολμήσας, fidenti animo, осмѣлился) вни́де къ Пїла́тѹ.

Дѣян. 13, 46 дерзнѹ́вше (съ дерзновеніемъ, со смѣлостью) же Па́велъ и҆ Варна́ва рекóста.

Римлян. 5, 7 за бл҃га́го бо не́гдѣ кто́ и҆ де́рзнетъ (τολμᾷ, sustineat, рѣшится) ѹ҆мре́ти.

1 Солун. 2, 2 дерзнѹ́хомъ ѿ Бг҃а́ на́шемъ глаго́лати.

дерзы́й — дерзкій.

Въ Греческомъ и Латинскомъ текстахъ слова этого нѣтъ.

Тит. 1, 7 подоба́етъ бо є҆пископѹ́ бе҃з поро́ка бы́ти —— (не де́рзъ, не напра́сливъ).

де́рзѣе (τολμηρότερον, audacius) — смѣлѣе.

Римлян. 15, 15 де́рзѣе (съ нѣкоторою смѣлостью) же писа́хъ ва́мъ, бра́тїе мои́.

деснúца (ἡ δεξία, dextra) — десница: правая рука (пра́вица).

Десни́цѹ да́ти — знакъ присяги, союза, дружбы, общенія. Цицеронъ именуетъ «десницу» свидѣтелемъ вѣрнымъ. Десни́ца Бж҃їа — покровительство Божіе, сила Божія.

Матѳ. 6, 3 что́ твори́тъ десни́ца твоя́. *27, 29* тро́сть въ десни́цѹ є҆гѡ́.

Дѣян. 2, 33 десни́цею ѹ҆́бо Бж҃їею вознесе́сѧ. *5, 31* сего́ Бг҃ъ нача́льника и҆ Спа́са возвы́си десни́цею свое́ю.

Галат. 2, 9 десни́цы да́ша мнѣ (подали мнѣ руку общенія).

Апокалипс. 1, 17 положи́ десни́цу свою́ на мнѣ. *1, 20* ви́дѣлъ е́си на десни́цѣ мое́й. *2, 1* держа́й се́дмь звѣздъ въ десни́цѣ свое́й. *5, 1* и́ ви́дѣхъ въ десни́цѣ сѣдя́щагѡ на пр҃то́лѣ кни́гу напи́сану внѹтрьдрѹ́ и внѣдрѹ́. *5, 7* прія́тъ кни́гу ѿ десни́цы сѣдя́щагѡ на пр҃то́лѣ.

ДЕСНЫ́Й (δεξιός, dexter) — пра́вый: находящійся съ правой стороны.

Матѳ. 5, 29 а́ще же о҃ко твое́ десно́е соблазня́етъ тѧ. *5, 30* а́ще десна́я твоя́ рѹка́ соблажня́етъ тѧ. *5, 39* а́ще тѧ кто́ оу҃да́ритъ въ десну́ю твою́ лани́тѹ.

Марк. 16, 5 ви́дѣша ю҃ношу сѣдя́ща въ десны́хъ (ἐν τοῖς δεξιοῖς, ad dextram, на правой сторонѣ).

Лук. 6, 6 рѹка́ є҆мѹ́ десна́я бѣ сѹ́ха. *22, 50* оу҃рѣза є҆мѹ́ оу҃хо десно́е.

Іоан. 18, 10 оу҃рѣза є҆мѹ́ оу҃хо десно́е.

Дѣян. 3, 7 е҆мь є҆го́ за десну́ю рѹ́кѹ.

2 Коринѳ. 6, 7 ѻ҆рѹ́жіи пра́вды десны́ми и шѹ́ими.

Апокалипс. 1, 16 держа́ въ рѹцѣ свое́й десно́й се́дмь звѣздъ. *10, 2* поста́ви но́гу свою́ десну́ю на мо́ри. *13, 16* да да́стъ и҃мъ начерта́ніе на десно́й рѹцѣ.

ДЕСЯ́ТИНА (δεκάτη, decima) — десятина: десятая часть.

Лук. 18, 12 десѧти́нѹ даю́ (ἀποδεκατῶ, decimo, даю десятую часть) всегѡ́ е҆ли́кѡ притяжѹ́.

Евр. 7, 2 є҆мѹ́ же и҃ десѧти́нѹ ѿ всѣ́хъ ѿдѣли́ А҆враа́мъ. *7, 4* є҆мѹ́же и҃ десѧти́нѹ да́лъ е҆́сть А҆враа́мъ. *7, 8* зде́ оу҃бѡ десѧти́ны человѣ́цы оу҃мира́ющіи прі҆е́млютъ. *7, 9* А҆враа́момъ и҃ Левґі́й прі҆е́мляй десѧти́ны, десѧти́ны да́лъ е҆́сть.

ДЕСЯ́ТЫЙ (δέκατος, decimus) — десятый.

Іоан. 1, 39 бѣ́ же ча́съ я҃кѡ (около) деся́тый.

Апокалипс. 11, 13 деся́тая ча́сть гра́да паде́. *21, 20* деся́тое хрѵ҃со́прасъ.

ДЕСЯ́ТЬ (δέκα, decem) — десять.

Де́сять гра́дъ = Десятоградіе, союзная область. См. выше: Декапо́ль.

Матѳ. 4, 25 и҆до́ша наро́ди мно́зи ѿ Галіле́и и҃ десѧти́ гра́дъ. *20, 24* слы́шавше де́сять. *25, 1* оу҃подо́бися ц҃рствіе не́бное десѧти́мъ дѣ́вамъ. *25, 28* дади́те и҃мѹ́щемѹ де́сять тала́нтъ.

Марк. 5, 20 нача́ пропов҃ѣда́ти въ десѧти́ градѣ́хъ. *10, 41* де́сять нача́ша негодова́ти.

Лук. 14, 31 а́ще си́ленъ

ѣ́сть срѣ́сти съ десѧтію тысѧщъ градꙋ́щаго со двѣма́десѧть тысѧщами на́нь. *15, 8* ка́ѳ жена́ и҃мꙋ́щи де́сѧть драхмъ. *17, 12* срѣто́ша є҆гѡ́ де́сѧть прокаже́нныхъ мꙋжє́й. *17, 17* не де́сѧть ли ѡ҃чи́стишасѧ. *19, 13* призва́въ же де́сѧть ра҃бъ свои́хъ, дадѐ и҃мъ де́сѧть мна́съ. *19,16* гл҃н, мна́съ твоѧ̀ придѣ́ла де́сѧть мна́съ. *19, 17* ѻ҃бласть и҃мѣ́мъ над҃ десѧтію гради́въ. *19, 24* дади́те и҃мꙋ́щемꙋ де́сѧть мна́съ. *19, 25* гл҃н, и҃мать де́сѧть мна́съ.

Дѣлн. 25, 6 пребы́въ же оу҃ ни́хъ не мно́жае десѧти́ дне́й.

Апокалипс. 2, 10 и҃мѣ́тн бꙋ́дете ско́рбь до десѧти́ дні́й. *12, 3* и҃мѣ́ѧ гла́въ се́дмь, и҆ рогѝвъ де́сѧть. *13, 1* и҃мꙋ́ща гла́въ се́дмь, и҆ рогѝвъ де́сѧть, и҆ на ро́зѣхъ є҆гѡ̀ вѣнє́цъ де́сѧть. *17, 3* и҃мѣ́ѧше гла́въ се́дмь и҆ рогѝвъ де́сѧть. *17, 7* се́дмь гла́въ и҃мꙋ́ща и҆ рогѝвъ де́сѧть. *17, 12* де́сѧть рогѝвъ — — де́сѧть ц҃рє́й сꙋ́ть. *17, 16* де́сѧть рогѝвъ, ѩ҆́же ви́дѣлъ є҆сѝ на звѣ́рн.

ДИ́ВІЙ (ἄγριος, agrestis, silvester) — дикій.

Ди́вія ма́слина — дикая маслина, ἀγριέλαιος (ἄγριος + ἐλαία), oleaster.

Матѳ. 3, 4 снѣ́дь же є҆гѡ̀ бѣ̀ прꙋ́жіе и҆ ме́дъ ди́вій (mel agreste).

Марк. 1, 6 ѩ҆́дый а҆кри́ды і҃ ме́дъ ди́вій (mel silvestre).

Римлян. 11, 17 ты́ же ди́вія ма́слина сы́й, прицѣпи́лсѧ є҆сѝ въ ни́хъ. *11, 24* а҆́ще бо ты́ ѿ є҆сте́ственныѧ ѿсѣ́ченъ ди́вія ма́слины.

ДИВИ́ТИСѦ (ἐκπλήττεσθαι, percelleri; θαυμάζειν, mirari) — дивиться, удивляться, изумляться.

Матѳ. 7, 28 дивлѧ́хꙋсѧ наро́ди. *9, 33* дивѝшасѧ наро́ди. *12, 23* дивлѧ́хꙋсѧ вси́ наро́ди. *13, 54* ѩ҆́кѡ дивѝтисѧ и҃мъ. *15, 31* ѩ҆́коже наро́дшмъ дивѝтисѧ. *19, 25* дивлѧ́хꙋсѧ сѣлѡ̀. *21, 20* дивѝшасѧ. *22, 22* дивѝшасѧ. *22, 33* дивлѧ́хꙋсѧ ѡ҆ ꙋ҃чє́нїи є҆гѡ̀. *27, 14* ѩ҆́кѡ дивѝтисѧ и҃гемѡнꙋ́ сѣлѡ̀.

Марк. 1, 22 дивлѧ́хꙋсѧ ѡ҆ ꙋ҃чє́нїи є҆гѡ̀. *2, 12* ѩ҆́кѡ дивѝтисѧ всѣ́мъ. *5, 20* вси́ дивлѧ́хꙋсѧ. *6,2* мно́зи слы́шащїи дивлѧ́хꙋсѧ. *6, 6* дивлѧ́шесѧ за невѣ́рствіе и҃хъ. *6, 51* дивлѧ́хꙋсѧ. *7, 37* прєи́зліхꙋ дивлѧ́хꙋсѧ. *10, 26* ѻ҃ни́ же и҃зліхꙋ дивлѧ́хꙋсѧ. *11, 18* дивлѧ́шесѧ ѡ҆ ꙋ҃чє́нїи є҆гѡ̀. *15, 5* ѩ҆́кѡ дивѝтисѧ Пїлáтꙋ. *15, 44* Пїлáтъ же дивѝсѧ.

Лук. 2, 18 дивѝшасѧ ѡ҆ глаго́лаемыхъ ѿ па́стырей къ ни́мъ. *2, 48* ви́дѣвше є҆гѡ́, дивѝшасѧ. *4, 22* дивлѧ́хꙋсѧ ѡ҆ словесѣ́хъ бл҃года́ти. *8, 56* дивѝстасѧ ро-

дѝтелѧ ѥ҆ѧ. *9, 43* дивлѧ́хѹ҆сѧ же вси̑ ѿ вели́чіи Бж҃іи. *11, 14* дивѝшасѧ наро́ди. *11, 38* фарісе́й же ви́дѣвъ дивѝсѧ. *20, 26* дивѝшасѧ ѿ ѿвѣтѣ ѥгѡ̀. *24, 12* ѿи́де, въ себѣ̀ дивѧ́сѧ бы́вшемѹ̀.

Іоан. 3, 7 не дивѝсѧ, ꙗ҆кѡ рѣ́хъ тѝ. *5, 27* не дивѝтесѧ семѹ̀. *7, 15* дивлѧ́хѹ҆сѧ Іѹде́е. *7, 21* ѥ҆ди́но дѣ́ло сотвори́хъ, ѝ вси̑ дивѝтесѧ.

Дѣян. 2, 7 дивлѧ́хѹ҆сѧ же вси̑. *4, 13* ви́дѧще же Петро́во дерзнове́ніе — — дивлѧ́хѹ҆сѧ. *7, 31* дивлѧ́шесѧ видѣ́нію. *8, 13* оу҆жа́сенъ дивлѧ́шесѧ. *9, 21* дивлѧ́хѹ҆сѧ же вси̑ слы́шащіи. *13, 12* дивѧ́сѧ ѿ оу҆че́нія Гд҃ни.

1 Петр. 4, 4 ѿ не́мже дивѧ́тсѧ. *4, 12* не дивѝтесѧ — — ѩскѹше́нію.

Апокалипс. 17, 6 дивѝхсѧ — — ди́вомъ вели́кимъ. *17, 7* что̀ дивѝшисѧ.

ДИ́ВЕНЪ (θαυμαστός, mirabilis)—дивный, удивительный, чудесный, чудный («преестественный»).

Матѳ. 21, 42 е҆́сть ди́вно во о҆́чію ва́шею.

Марк. 12, 11 е҆́сть ди́вно во о҆́чію на́шею.

Іоан. 9, 30 ѿ се́мъ бо дивно е҆́сть.

2 Коринѳ. 11, 14 ѝ не ди́вно.

2 Солун. 1, 10 прі́идетъ — — ди́венъ бы́ти (θαυμασθῆναι, admirandus fiat, явиться дивнымъ) во всѣ́хъ вѣ́ровавшихъ.

Апокалипс. 15, 3 ве́лїѧ ѝ ди́вна дѣ́лà твоѧ́.

ДИ́ВО (θάυμα, admiratio) — удивленіе.

Апокалипс. 17, 6 дивѝхсѧ — — ди́вомъ (удивленіемъ) вели́кимъ.

ДИДРА́ХМІА см. **ДІ́ДРАХМІА**.

ДИМА́СЪ (Δημᾶς, Demas)—Димасъ, ученикъ и сотрудникъ апостола Павла, впослѣдствіи отступившій отъ него.

По свидѣтельству апостола, Димасъ «возлюбилъ нынѣшній вѣкъ». Тирскій епископъ и мученикъ Дороѳей, мужъ древній и богоносный, говоритъ: «Димасъ въ Солунѣ іерей бысть ідолонъ». Епифаній упоминаетъ, что Димасъ впалъ въ ересь Евіона, который признавалъ Іисуса Христа простымъ человѣкомъ.

Колос. 4, 14 цѣлу́етъ вы̀ Дима́съ.

2 Тимоѳ. 4, 10 Дима́съ бо менѐ ѡ҆ста́ви, возлюби́въ нынѣ́шній вѣ́къ.

Филимон. 1, 23 цѣлу́етъ тѧ̀ — — Дима́съ.

ДИМИ́ТРІЙ (Δημήτριος, Demetrius)—Димитрій, «среброкователь», возбудившій мятежъ въ городѣ Ефесѣ противъ апостола Павла.

Дѣян. 19, 24 Димѝтрій бо нѣ́кто и҆́менемъ среброкова́чь, творѧ́й хра́мы сре́бряны А҆рте-

мі́дѣ. *19, 38* а҆́ще о҆у҃бѡ Димі́трій, и҆ и҆́же съ ни́мъ хв҃до́жницы.

ДИМІ́ТРІЙ — Димитрій, одинъ изъ 70-ти апостоловъ, бывшій впослѣдствіи Филадельфійскимъ епископомъ.

3 Іоан. 1, 12 Димі́тріеви свидѣтельствовасѧ ѿ всѣ́хъ, и҆ ѿ сами́мъ и҆́стины.

ДИНА́РІЙ, ДИНА́РЬ (δηνάριον, denarius)—Римская монета, вѣсомъ въ десять ассовъ (на наши деньги около 20 коп.).

Лук. 7, 41 є҆дини́ъ бѣ̀ до́лженъ пѧтію́сѡтъ дина́рій.

Апокалипс. 6, 6 мѣ́ра пшени́цы за дина́рь, и҆ три́ мѣ́ры ѧ҆чме́ня за дина́рь.

ДИРА́ (σχίσμα, fissura) — дыра.

Матѳ. 9, 16 и҆ го́рша дира́ бы́детъ.

Марк. 2, 21 и҆ го́рша дира́ бы́детъ.

ДИТѦ́ см. **ДѢТѦ́**.

ДІА́ВОЛЪ (διάβολος, diabolus) — діаволъ: ангелъ согрѣшившій, падшій; духъ злый, нечистый, духъ злобы, бѣсъ, демонъ, искуситель, сатана, веельзевулъ, веліаръ, князь міра сего, князь власти воздушныя, князь бѣсовскій, и т. д.

Діа́волъ — слово Греческое и означаетъ: «клеветникъ», «навѣтникъ», «обольститель». Ученіе о духахъ злыхъ обстоятельно изложено въ Православномъ Догматическомъ Богословіи Московскаго митрополита Макарія.

Матѳ. 4, 1 и҆скуси́тисѧ ѿ діа́вола. *4, 5* тогда́ поѧ́тъ є҆гѡ̀ діа́волъ. *4, 8* па́ки поѧ́тъ є҆гѡ̀ діа́волъ. *4, 11* тогда́ ѡ҆ста́ви є҆гѡ̀ діа́волъ. *13, 39* вра́гъ всѣ́вый и҆̀хъ є҆́сть діа́волъ. *25, 41* и҆ди́те ѿ менѐ прокля́тіи во о҆́гнь вѣ́чный, о҆у҃гото́ванный діа́волу.

Лук. 4, 2 дніи́ четы́ридесѧть и҆скуша́емь ѿ діа́вола. *4, 3* речѐ є҆мꙋ̀ діа́волъ. *4, 5* возве́дъ є҆гѡ̀ діа́волъ на го́рꙋ высоку́. *4, 6* речѐ є҆мꙋ̀ діа́волъ. *4, 13* сконча́въ всѐ и҆скуше́ніе діа́волъ, ѿи́де ѿ него̀ до вре́мене. *8, 12* пото́мъ же прихо́дитъ діа́волъ и҆ взе́млетъ сло́во ѿ се́рдца и҆̀хъ.

Іоан. 6, 70 є҆дино́ъ ѿ ва́съ діа́волъ є҆́сть. *8, 44* вы̀ о҆́тца ва́шегѡ діа́вола є҆́стѐ. *13, 2* діа́волу о҆у҃жѐ вложи́вшу въ се́рдце Іꙋ҃дѣ — — да є҆гѡ̀ преда́стъ.

Дѣян. 10, 38 и҆сцѣлѧ́ѧ всѧ̑ наси́лшованнаѧ ѿ діа́вола.

Іаков. 4, 7 проти́витесѧ же діа́волу.

1 Петр. 5, 8 діа́волъ, ꙗ҆́кѡ ле́въ рыка́ѧ, хо́дитъ.

1 Іоан. 3, 8 творя́й гре́хъ, ѿ діа́вола є҆́сть, ꙗ҆́кѡ и҆спе́рва діа́волъ согрѣша́етъ.

Іуд. 1, 9 Міха́илъ же А҆рха́ггелъ є҆гда̀ со діа́воломъ разсꙋ́ждаѧ́ше.

Ефес. 4, 27 нижѐ дади́те мѣ́ста діа́волу.

Евр. 2, 14 имѹщаго держáвѹ смéртн, сúрѣчь, дїáвола.

Апокалипс. 2, 10 сѐ имáть дїáволъ всаждáти ѿ васъ въ темнúцы. *12, 9* змїй дрéвнїй, нарицáемый дїáволъ. *12, 12* снúде дїáволъ къ вáмъ. *20, 2* úже ёсть дїáволъ и сатанá. *20, 10* дїáволъ лестúй úхъ ввéрженъ бѹдетъ въ ёзеро óгненно и жѹпелно.

ДЇÁВОЛЬ (τοῦ διαβόλου, diaboli)—дїавольскій.

Дѣян. 13, 10 ѻ úспóлненне всѣкíя лсти, и всѣкíя злóбы, сúне дїáволь, врáже всѣкíя прáвды.

1 Іоан.3,8 сегѡ рáди явúся Сúнъ Бжїй, да разрѹшúтъ дѣлá дїáвольскаѧ. *3, 10* сегѡ рáди явлéна сѹ́ть чáда Бжїя и чáда дїáвольскаѧ.

1 Тимоѳ. 3, 6 да не разгордѣвсѧ въ сѹ́дъ впадéтъ дїáволь.

ДЇÁВОЛЬСКІЙ (τοῦ διαβόλου, diaboli)—дїавольскій.

Ефес. 6, 11 úкѡ возмощú вáмъ стáти протúвѹ кóзнемъ дїáвольскимъ.

2 Тимоѳ. 2, 26 возникнѹ́тъ ѿ дїáволскїя сѣти.

ДЇÁКОНЪ (διάκονος, diaconus)—дїаконъ.

Дїáконъ — слово Греческое, значитъ—«служитель». Въ Греческомъ и Латинскомъ текстахъ 8-го стиха 21-й главы Дѣяній нѣтъ слова «дїаковъ», а стоитъ только: ἐκ τῶν ἑπτά, ex illis septem.

Дѣян. 21, 8 вшéдше въ дóмъ Фїлúппа бл҃говѣстника, сѹ́ща ѿ седмú дїáкѡнъ.

Филиппис.1,1 сѹ́щымъ въ Фїлúппѣхъ съ ёпúскѡпы и дїáкѡны.

1 Тимоѳ. 3, 8 дїáконѡмъ тáкожде чúстымъ. *3, 12* дїákони да бывáютъ ёдúнымъ жены мѹ́жи.

ДЇДРÁХМА (δίδραχμον, didrachma) — дидрахма: двойная драхма, Греческая монета.

Дїдрáхма—слово Греческое, значитъ—«двѣ драхмы».

Матѳ. 17, 24 приступúша прїемлющїи дїдрáхмы къ Петрѹ́, и рѣ́ша: оу҃чúтель вáшъ не дáстъ ли дїдрáхмы.

ДЇЕВЪ (Διός р.п. отъ Ζεύς, Jovis)—Зевесовъ, Юпитеровъ.

Дѣян. 14, 13 жрéцъ же Дїевъ сѹ́щагѡ прéдъ грáдомъ ѭхъ, приведѐ ю҃нцы.

ДЇЙ (Ζεύς, Jovis) — Зевесъ, Юпитеръ (имя Греко-Римскаго языческаго главнаго бога).

Дѣян. 14, 12 нарицáхѹ же оу҃бѡ Варнáвѹ, Дїа (Δία, Jovem).

ДЇОНЎСІЙ Ареопагúтскій (Διονύσιος ὁ Ἀρεοπαγίτης, Dionysius Areopagiticus)—Діонисій Ареопагитъ, членъ Аѳинскаго ареопага, обращенный бо Христу апостоломъ Павломъ.

Дѣян. 17, 34 въ нúхже бѣ и Діонúсій Ареопагúтскій.

ДЇОПЕ́ТЪ (Διοπετής, a Jove

delapsus)—Діопетъ (=отъ Зевса упавшій).

Διοπετής=Ζεύς, Διός+πίπτω. Θеофилактъ Болгарскій говоритъ: «Діопетомъ же называетъ куполообразный храмъ Зевса, или изображеніе Аѳины Паллады, называвшееся Палладіумъ, относительно котораго у Елліновъ существовалъ миѳъ, будто оно было сброшено Зевсомъ съ неба, а не людьми сдѣлано».

Дѣян. 19, 35 Ἐφέσскій гра́дъ слу́жи́тель е́сть вели́кі́и бо́ги́ни Арте́мі́ды, ѝ Діопе́та.

ДІОСКУ́РЫ (Διόσκουροι, Castor et Pollux)—Діоскуры (сыновья Зевса — Кастор и Полукс (Полидевкъ), покровители мореплавателей).

Διόσκουροι=Ζεύς, Διός+κοῦρος, κόρος (дитя, мальчикъ, юноша, сынъ). Θеофилактъ Болгарскій говоритъ: «почти всегда, особенно на корабляхъ Александрійскихъ, было въ обычаѣ дѣлать такія изображенія около носа корабля справа и слѣва».

Дѣян. 28, 11 ѿнезо́хомсѧ въ кора́блѝ Алеѯандрі́йстѣмъ, подпи́саномъ (παρασήμῳ, cui erat insigne, называемомъ) Діоскуры.

ДІОТРЕ́ФЪ (Διοτρεφής, Diotrephes)—Діотрефъ, одинъ изъ христіанъ Апостольской церкви.

Подробности о немъ см. въ словарѣ прот. Солярскаго.

3 Іоан. 1, 9 первенстволи́вецъ и̑хъ Діотре́фъ не прі́е́млетъ на́съ.

ДМА́ТСѧ (ДМА́ЙСѧ) (φυσιούμενος, turgens) — падменный, кичащійся, гордящійся.

Колос. 2, 18 безъ оу́ма̀ дма́тсѧ ѿ оу́ма̀ пло́ти своего́ (безразсудно кичась плотскимъ своимъ умомъ).

ДНЕВНО́Й (ἐφήμερος, quotidianus)—дневный.

Дневная чре да—ἐφημερία, classis.

Лук. 1, 5 Заха́ріа, ѿ дневны́ѧ чреды́ (ἐξ ἐφημερίας, ex classe, изъ чреды) Авіа́ни.

Іаков. 2, 15 лише́ни бу́дутъ дневны́ѧ пи́щи.

ДНЕ́СЬ (σήμερον, hodie) — нынѣ, сегодня, теперь.

Въ выраженіи 32-го стиха 13-й главы (у Луки) протопресвитеръ П. Алексѣевъ видитъ Еврейскую поговорку. У Θеофилакта Болгарскаго это выраженіе обстоятельно и подробно объяснено.

Матѳ. 6, 11 хлѣбъ на́шъ насу́щный да́ждь на́мъ дне́сь. *6, 30* а̑ще же сѣно се́лное дне́сь су́ще. *16, 3* дне́сь зима́. *21, 28* ча́до, и̑дѝ дне́сь дѣлай въ ви́нограда́ мое́мъ. *27, 19* мно́гѡ бо пострада́хъ дне́сь во снѣ̀ е́гѡ̀ ра́ди.

Марк. 14, 30 дне́сь — — ѿне́ржешисѧ менѐ.

Лук. 2, 11 роди́сѧ ва́мъ дне́сь Спа́съ. *4, 21* дне́сь сбы́стсѧ писа́ніе сіѐ. *5, 26* ви́дѣхомъ преслáвнаѧ дне́сь. *12, 28* а̑ще же тра́вѹ на селѣ̀ дне́сь су́щу. *13, 32* и̑сцѣле́ніѧ творю̀ дне́сь

и оутрѣ. *13, 33* подобаєтъ мн днєсь (сегодня) и оутрѣ (завтра) и въ блнжній (послѣдующій день) йти. *19, 5* днєсь бо въ домъ твоємъ подобаєтъ мн быти. *19, 9* днєсь спасєніе дому сему бысть. *22, 34* не возгласитъ пѣтель днєсь. *23,43* днєсь со мною будеши въ рай. *24, 21* трєтій сєй дєнь єсть днєсь.

Дѣян. 4, 9 днєсь йстязуємн єсмы. *13, 33* Сн мой єси ты, азъ днєсь родихъ тя. *22, 3* вси вы єстє днєсь. *24, 21* суд пріємлю днєсь ѿ васъ. *26, 2* прєд тобою днєсь ѿвѣщати имамъ. *26, 29* слышащихъ мя днєсь. *27, 33* четыренадесятый днєсь дєнь ждуще.

Іаков. 4, 13 днєсь или оутрѣ пойдемъ во Сн градъ.

2 Коринѳ. 3, 15 даже до днєсь.

Евр. 1, 5 азъ днєсь родихъ тя. *3, 7* днєсь, аще глась єгѡ оуслышите. *3, 13* дондеже, днєсь, нарицаєтся. *3, 15* днєсь, аще глась єгѡ оуслышите. *4, 7* днєсь, въ Дн глагола — — днєсь, аще глась єгѡ оуслышите. *5, 5* Сн мой єси ты, азъ днєсь родихъ тя. *13, 8* Іисъ Хртосъ вчера и днєсь, тойже и во вєки.

ДНЄШНІЙ (ὁ σήμερον, hodiernus)—сегодняшній, нынѣшній, теперешній.

Матѳ. 11, 23 пребыли оусѳѡ быша до днєшнягѡ днє.

Дѣян. 19, 40 бѣдствуємъ пориcаєми быти ѿ крамолѣ днєшней (находимся въ опасности за происшедшее нынѣ быть обвиненными въ возмущеніи). *20, 26* свидѣтелствую вамъ во днєшній дєнь.

Римлян. 11, 8 даже до днєшнягѡ днє.

ДОБРО́ см. **ДО́БРЪ.**

ДОБРОДѢТЄЛЬ (ἀρετή, virtus)—добродѣтель; совершенство; благость.

1 Петр. 2, 9 добродѣтели (совершенства) возвѣстите йз тмы васъ призвавшагѡ.

2 Петр. 1, 3 подана разумомъ призвавшагѡ насъ славою и добродѣтелію (благостію). *1, 5* подадите въ вѣрѣ вашей добродѣтель, въ добродѣтели же разумъ.

Филиппис. 4, 8 аще кам добродѣтель и аще кам похвала.

ДОБРОУЧИ́ТЄЛНЫЙ (καλοδιδάσκαλος, honestatis magister)—учащій добру.

Тит. 2, 3 старицамъ— — доброучителнымъ.

ДОБРОХВА́ЛНЫЙ (εὔφημος, boni nominis)—заслуживающій истинной похвалы; достославный.

Филиппис. 4, 8 єлика доброхвална.

ДОБРОХО́ТЄНЪ (αὐθαίρετος, voluntarius; ἱλαρός, hilaris)—доброхотный: расположенный къ

добру, дѣлающій добро изъ доброй воли.

2 Коринѳ. 8, 3 паче силы доброхотни. *9, 7* доброхотна (ἱλαρὸν) бо дателѧ любитъ Бгъ.

ДОБРЪ,-Ѧ,-О (ДОБРЫЙ, -ѦѦ,-ОЄ)(καλός, ἀγαθός, bonus) — добрый, рачительный, хорошій.

Матѳ. 3, 10 ѥже не творитъ плода добра. *5, 16* да видятъ ваша дѡбраѧ дѣла. *5, 44* добро творите ненавидѧщымъ васъ. *7, 17* древо доброе плоды добры творитъ. *7, 18* не можетъ древо добро плоды злы творити, ни древо зло плоды добры творити. *7, 19* не творитъ плода добра. *12, 12* тѣмже достоитъ въ сѹббѹты добро творити. *12, 33* или сотворите древо добро, и плодъ ѥгѡ добръ. *12, 34* какѡ можете добро глаголати. *13, 8* другаѧ же падоша на земли добрѣй. *13, 23* сѣмнное на добрѣй земли. *13, 24* сѣвшѹ доброе сѣмѧ. *13, 27* не доброе ли сѣмѧ сѣлъ ѥси. *13, 37* сѣвый доброе сѣмѧ. *13, 38* доброе же сѣмѧ. *13, 45* ѩщѹщѹ добрыхъ бисерей. *13, 48* избраша дѡбрыѧ. *15, 26* нѣсть добро ѿѧти хлѣба чадѡмъ. *17, 4* Гдн, добро ѥсть намъ здѣ быти. *22, 10* злыѩъ же и добрыѩъ. *26, 10* дѣло бо добро содѣла ѡ мнѣ. *26, 24* добро бы было ѥмѹ, ащє не бы родилсѧ человѣкъ той.

Марк. 3, 4 достоитъ ли въ сѹббѹты добро творити. *4, 8* другоє падє на землѝ добрѣй. *4, 20* на землѝ добрѣй сѣмнніи. *7, 27* нѣсть бо добро ѿѧти хлѣвъ чадѡмъ. *9, 5* добро ѥсть здѣ быти. *9, 50* добро соль. *14, 6* добро дѣло содѣла. *14, 7* можете имъ добро творити.

Лук. 3, 9 древо не творѧщее плода добра. *6, 9* что достоитъ въ сѹббѹты, добро творити, или зло творити. *6, 27* добро творите ненавидѧщымъ васъ. *6, 38* мѣрѹ добрѹ. *6, 43* нѣсть бо древо добро, творѧ плода зла: ниже древо зло, творѧ плода добра. *8, 15* а йже на добрѣй земли, сіи сѹть йже добрымъ сердцемъ и бгимъ слышавше слово, держатъ. *9, 33* добро ѥсть намъ здѣ быти. *14, 34* добро ѥсть соль. *19, 12* человѣкъ нѣкій добра рода. *19, 17* благѡ, рабє добрый. *21, 5* каменіемъ добрымъ и сосѹды оукрашена.

Іоан. 1, 46 ѿ Назарета можетъ ли что добро быти. *2, 10* всѧкъ человѣкъ прежде доброє вино полагаетъ, и ѥгда оупіютсѧ, тогда хѹждшее: ты же соблюлъ ѥси доброе вино доселѣ. *10, 11* азъ ѥсмь пастырь добрый: пастырь добрый дѹшѹ свою полагаетъ за ѻвцы. *10, 14* азъ ѥсмь пастырь добрый. *10, 32* мнѡга добра дѣла явихъ вамъ.

ѿ Ѻц҃а моегѡ. *10, 33* ѡ добрѣ дѣлѣ ка́мение не мѣ́щемъ на тѧ́, но ѡ̀ хулѣ.

Дѣян. 27, 8 прiндо́хомъ на мѣ́сто нѣ́кое, нарица́емое до́брое приста́нище. *27, 12* не добру̀ же приста́нищу су́щу ко ѡ̀зимѣ́нiю.

Iаков. 2, 7 хулѧ́тъ до́брое и҃мя. *3, 13* пока́жетъ ѿ до́брагѡ житiѧ̀ дѣла̀ своѧ̀. *4, 17* вѣ́дущему у҃бѡ добро̀ твори́ти.

1 Петр. 2, 12 житiѐ ва́ше и҃му́ще добро̀ — — до́брыхъ дѣлъ ви́дѣвше. *2, 20* добро̀ твори́ще. *4, 10* ꙗ҆кѡ до́брiи строи́телiе разли́чным бл҃года́ти Бж҃iѧ.

2 Iоан. 1, 8 дѣласте дѡ́брам.

Римлян. 7, 16 хвалю̀ зако́нъ ꙗ҆кѡ до́бръ. *7, 18* вѣмъ бо, ꙗ҆кѡ не живе́тъ во мнѣ, си́рѣчь въ плоти мое́й, до́брое: е҆́же бо хотѣ́ти прилежи́тъ мѝ, а҆ е҆́же содѣ́ати до́брое, не ѡ҆брѣта́ю. *7, 19* не е҆́же бо хощу̀ до́брое, творю̀, но е҆́же не хощу̀ зло́е, сiѐ содѣва́ю. *7, 21* ѡ҆брѣта́ю у҃бо зако́нъ, хотя́щу мѝ твори́ти до́брое, ꙗ҆кѡ мнѣ зло́е прилежи́тъ. *11, 24* прицѣпи́лся е҆сѝ къ до́брѣй ма́слинѣ. *12, 8* съ до́брымъ и҃зволе́нiемъ. *12, 17* промышля́юще дѡ́брам пред҃ всѣ́мн человѣ́кы. *13, 3* кнѧ́зи бо не су́ть бо́язнь дѡ́брымъ дѣлѡ́мъ, но зы́мъ. *14, 21* добро̀ не ꙗ҆сти мя́съ, нижѐ пи́ти вина̀.

1 Коринѳ. 5,6 не добра̀ похвала̀ ва́ша. *7, 1* добро̀ челове́ку жено̀ не прикаса́тисѧ. *7, 8* добро̀ и҃мъ е҆́сть, а҆́ще пребу́дутъ ꙗ҆коже и҆ а҆́зъ. *7, 26* мнѡ́ у҃бо сiѐ добро̀ бы́ти за настоя́щую ну́жду, ꙗ҆кѡ добро̀ челове́ку та́кѡ бы́ти.

2 Коринѳ. 8, 21 промышля́юще дѡ́брам не то́кмѡ пред҃ Бг҃омъ, но и҆ пред҃ чл҃вѣ́кы. *13, 7* да вы̀ до́брое сотворитѐ.

Галат. 4, 18 добро́ же, е҆́же ревновати всегда̀ въ до́бромъ. *6, 9* до́брое же творя́ще, да не стужа́емъ сѝ.

1 Солун. 5, 15 всегда̀ до́брое гони́те. *5, 21* дѡ́брам держи́те.

2 Солун. 3, 13 не стужа́йте до́брое твори́ще.

1 Тимоѳ. 1, 8 вѣмы же, ꙗ҆кѡ до́бръ зако́нъ е҆́сть. *1, 18* да вои́нствуеши въ ни́хъ до́брое вои́нство. *2, 3* сiе́ бо добро̀ и҆ прiя́тно пред҃ Спси́телемъ на́шимъ Бг҃омъ. *3, 1* а҆́ще кто е҆пископства хо́щетъ, добра дѣла̀ жела́етъ. *3, 7* подоба́етъ же е҆му̀ и҆ свидѣ́телство добро̀ и҃мѣти ѿ внѣ́шнихъ. *3, 13* слу́жившiи до́брѣ степе́нь себѣ̀ до́бръ снискаю́тъ — — въ вѣ́рѣ. *4, 4* всѧ́кое созда́нiе Бж҃iѐ добро̀. *4, 6* до́бръ бу́деши слу́житель Iи҃са Хр҃та̀, пита́емь — — до́брымъ у҃че́нiемъ. *5, 10* въ дѣлѣ́хъ до́брыхъ свидѣ́тельствуема. *5, 25* дѡ́брам

дѣла̀ предѣмыслѐна сѹ́ть. *6, 12* подвизáйсѧ дóбрымъ пóдвигомъ вѣ́ры —— йсповѣ́далъ є́сѝ дóброе йсповѣ́даніе. *6, 13* дóброе и҃сповѣ́даніе. *6, 18* богати́тисѧ въ дѣ́лѣхъ дóбрыхъ. *6, 19* сокрóвищѹю́ще себѣ̀ ѡ҆снова́ніе добрò въ бѹ́дѹщее.

2 Тимов. 1, 14 дóброе завѣща́ніе соблюдѝ Дх҃омъ Ст҃ы́мъ. *2, 3* ты̀ оу҃́бо злопостражда́й ꙗ́кѡ дóбръ вои́нъ І҃и҃сѹ Хр҃тóвъ. *4, 7* пóдвигомъ дóбрымъ подвиза́хсѧ.

Тит. 2, 7 подава́й ѻ҆бра́зъ дóбрыхъ дѣ́лъ. *2, 14* ревни́тели до҃́брымъ дѣлѡ́мъ. *3, 8* да пекѹ́тсѧ до҃́брымъ дѣлѡ́мъ прилѣжа́ти вѣ́ровавшіи Бг҃ѹ́: сі́и сѹ́ть полéзна чл҃вѣ́кѡмъ и҆ дѡбрà. *3, 14* да оу҃чáтсѧ же и҆ на́ши до҃́брымъ дѣлѡ́мъ прилѣжа́ти.

Евр. 5, 14 и҆мѹ́щихъ чѹ́вствіемъ ѡ҆бѹчéна до҃́лгимъ оу҃ченіемъ въ разсѹжде́ніе добра́ же и҆ зла̀. *6, 5* до҃́брагѡ вкѹси́вшихъ Бж҃і́а глаго́ла. *6, 7* раждаю́щаѧ бы́лі́а до҃́брам ѿ҆ны́мъ. *10, 24* да разѹмѣва́емъ дрѹ́гъ дрѹ́га въ пощре́ніи любвѐ и҆ до҃́брыхъ дѣ́лъ. *13, 9* добро́ бо благода́тію оу҃тверждáти ср҃цà. *13, 18* добрѹ́ сóвѣсть и҆ма́мы.

ДО́БРѢ (καλῶς, bene; εὖ, bene)—добро, хорошо, справедливо, истинно.

Матѳ. 15, 7 дóбрѣ проро́чествова ѡ҆ насъ Йса́іа. *25, 21* до҃́брѣ, ра́бе бл҃гі́и и҆ вѣ́рный. *25 23* до҃́брѣ, ра́бе бл҃гі́и и҆ вѣ́рный.

Марк. 7, 6 дóбрѣ проро́чествова Йса́іа ѡ҆ насъ лицемѣ́рѣхъ. *7,9* дóбрѣ (хорошо ли *что*) ѿмета́ете за́повѣдь. *7,37* дóбрѣ всѐ твори́тъ. *12, 28* дóбрѣ ѿвѣща̀ и҆мъ. *12,32* рече́ кни́жникъ дóбрѣ.

Лук. 6, 26 го́ре є́гдà дóбрѣ рекѹ́тъ ва́мъ вси҆ чл҃вѣ́цы. *20, 39* Оу҃чи́телю, дóбрѣ ре́кла є́сѝ.

Іоан. 4, 17 дóбрѣ рекла̀ є́сѝ. *8, 48* не дóбрѣ ли мы̀ глаго́лемъ, ꙗ́кѡ Самарѧни́нъ є́сѝ ты̀. *13, 13* вы̀ глаша́сте мѧ Оу҃чи́телѧ и҆ Гдⷭ҇: и҆ дóбрѣ глаго́лете. *18, 23* а҆́ще зл҃ѣ̀ гл҃го́лахъ, свидѣ́тельствѹй ѡ҆ зл҃ѣ̀, а҆́ще ли дóбрѣ, что́ мѧ бі́еши.

Дѣян. 10, 33 ты̀ же дóбрѣ сотвори́лъ є́сѝ пришéдъ. *15, 29* дóбрѣ сотворите́. *25, 10* ты̀ дóбрѣ вѣ́си. *28, 25* дóбрѣ Дх҃ъ Ст҃ы́й глаго́ла Йса́іемъ прр҃о́комъ ко ѻ҆ц҃е́мъ на́шымъ.

Іаков. 2, 3 ты̀ сѧ́ди зд҃ѣ̀ дóбрѣ. *2, 8* дóбрѣ творите́. *2, 19* дóбрѣ твори́ши.

2 Петр. 1, 19 дóбрѣ творите́.

3 Іоан. 1, 6 дóбрѣ твори́ши.

Римлян. 11, 20 дóбрѣ: невѣ́ріемъ сломи́шасѧ.

1 Коринѳ. 7, 37 дóбрѣ твори́тъ. *7, 38* дóбрѣ твори́тъ. *14, 17* дóбрѣ благодари́ши.

2 Коринѳ. 11, 4 дóбрѣ бы́сте потерпѣ́ли.

Галат. 4, 17 ревнꙋютъ по васъ не добрѣ. *5, 7* течасте добрѣ.

Филиппис. 4, 14 добрѣ сотвористе.

1 Тимов. 3, 4 свой домъ добрѣ правящꙋ. *3, 12* діакони да бываютъ — — чада добрѣ правяще. *3, 13* служившіи добрѣ, степень себѣ добрѣ синскаютъ — — въ вѣрѣ. *5, 17* прилѣжащіи же добрѣ пресвутеры сугубым чести да сподобляютсѧ.

Тит. 2, 5 домы добрѣ правящымъ.

Евр. 13, 18 во всѣхъ добрѣ хотѧще жити.

ДОБРѢЄ (χαλόν, bonum) — лучше.

Марк. 9, 42 добрѣє ѥсть ємꙋ. *9, 43* добрѣє тѝ ѥсть бѣдникꙋ въ животъ вити. *9, 45* добрѣє тѝ ѥсть вити въ животъ хромꙋ. *9, 47* добрѣє тѝ ѥсть со єдинѣмъ ѻкомъ вити. *14, 21* добрѣє было бы ємꙋ.

1 Коринѳ. 9, 15 добрѣє бо мнѣ паче оумрѣти, нежели похвалꙋ мою кто да испразднитъ.

2 Тимов. 1, 18 добрѣє ты вѣси.

ДОБРѢЙШЄ (χαλόν, bonum) — лучше.

Матѳ. 18, 8 добрѣйше тѝ ѥсть вити въ животъ хромꙋ. *18, 9* добрѣйше тѝ ѥсть со єдинѣмъ ѻкомъ въ животъ вити.

ДОВЄРШИТИ (πληροῦν, implere)—довершить, исполнить, выполнить.

Колос. 4, 17 да довершиши ѥ.

ДОВѢСТИ (παραστῆσαι, probare)—довести: доказать.

Дѣян. 24, 13 нижѐ довѣсти могꙋтъ, єлика тебѣ нынѣ на мѧ глаголютъ (κατηγοροῦσι, accusant, обвиняютъ).

ДОВЛИТИ (ἐπαρκεῖν, sufficere)—довольствовать.

1 Тимов. 5, 16 кто — — имать вдовицы, да довлитъ имъ (eis suppeditato quantum sufficit).

ДОВЛѢТИ (ἀρκεῖν, sufficere)—достачествовать.

Матѳ. 6, 34 довлѣетъ (ἀρκετὸν, sufficit, довольно) дневи злоба єгѡ. *10, 25* довлѣетъ (ἀρκετὸν, sufficeat, довольно) оученикꙋ, да бꙋдетъ ꙗкѡ оучитель єгѡ.

Іоан. 6, 7 двема стома пѣнязей хлѣбы не довлѣютъ имъ (на двѣсти динаріевъ не довольно будетъ имъ хлѣба). *14, 8* Гди, покажи намъ Ѻц҃а и довлѣетъ намъ.

1 Петр. 4, 3 довлѣетъ (ἀρκετὸς, sufficit, довольно) бо намъ.

2 Коринѳ. 12, 9 довлѣетъ тѝ бл҃годать моѧ.

ДОВОЛЄНЪ (ἱκανός, non paucus, non parvus, contentus, idoneus; αὐτάρκης, contentus)—довольный, достаточный; способный, годный.

Матѳ. 28, 12 сребренники довѡльны (nummos, non paucos довольно денегъ) даша воинѡмъ.

Лук. 3, 14 довольни бѹдете (ἀρκεῖσθε) обрѡкы вашими (довольствуйтесь своимъ жалованьемъ). *22, 38* довольно ѥсть.

Дѣян. 5, 37 ѡвлечѣ людн довѡльны (non pauvum, увлекъ за собою довольно народа). *8, 11* довольно врѣмя волхованіи оудивлѧше ихъ. *9, 23* испольнишасѧ днѣ довѡльны (довольно времени). *9, 43* бысть же дни довольны пребыти ѣмѹ. *14, 3* довольно же оубо врѣмя пребышa. *17, 9* взѣмше же довольное (λαβόντες τὸ ἱκανὸν, satis accepissent, получивъ удостовѣреніе) ѡ Іассона и ѡ прочихъ, ѡпѹстиша ихъ. *18, 18* Павелъ же ещѣ пребывъ дни довѡльны. *19, 19* довольни же ѡ (довольно многіе изъ) сотворшихъ чародѣаніи.

1 Коринѳ. 11, 30 сегѡ ради въ васъ мнози нѣмощни и недѹжливи, и спѧтъ довольни (κοιμῶνται ἱκανοί, dormiunt multi, немало умираетъ).

2 Коринѳ. 2, 6 довольно бо таковомѹ запрещеніе сіе. *2, 16* ктѡ доволенъ (idoneus, способенъ). *3, 5* не ꙗкѡ довольни (idonei, способны) ѥсмы ѡ себѣ помыслити что.

Филиппис. 4, 11 ꙗзъ бо навыкохъ, въ нихже ѥсмь, доволенъ быти (αὐτάρκης εἶναι, contentus esse).

1 Тимоѳ. 6, 8 имѣюще же пищѹ и ѡдѣяніе сими довольни бѹдемъ (ἀρκεσθησόμεθα).

2 Тимоѳ. 2, 2 довольни (idonei, способны) бѹдѹтъ и иныхъ навѹчити.

Евр. 13, 5 довольни (ἀρκούμενοι) сѹщими.

ДОВѠЛНѠ (ἐφ' ἱκανόν, aliquandiu)—довольно; нѣсколько времени.

Дѣян. 20, 11 довольнѡ же бесѣдовавъ даже до зари, и такѡ ѩзыде.

ДОВѠЛСТВО (εὐπορία, copia, ἱκανότης, idoneitas; αὐτάρκεια, sufficientia)—довольство, благосостояніе; способность, годность.

Дѣян. 19, 25 ѡ сегѡ дѣланіи довольство житію нашемѹ ѥсть (ἡ εὐπορία ἡμῶν ἐστι, nostras esse copias, зависитъ благосостояніе наше).

2 Коринѳ. 3, 5 довольство (ἱκανότης, quod idonei sumus, способность) наше ѡ Бзѣ. *9, 8* да ѡ всѣмъ всегда всѧко довольство (αὐτάρκειαν, quod sufficiat, довольство) имѹще.

1 Тимоѳ. 6, 6 ѥсть же сисканіе веліе благочестіе съ довольствомъ (великое пріобрѣтеніе быть благочестивымъ и до-

вольнымъ, μετὰ αὐταρκείας, cum animo sua sorte contento).

ДОЖДИ́ТИ (βρέχειν, plucre) — посылать дождь.

Матѳ. 5, 45 дождитъ на пра́вєдныѧ и на непра́вєдныѧ.

ДО́ЖДЬ (βροχή, nimbus. pluvia, ὑετός, pluvia) — дождь.

Матѳ. 7, 25 снидє до́ждь (βροχὴ, nimbus). *7, 27* снидє до́ждь (βροχὴ, pluvia).

Дѣян. 14, 17 съ нбсѣ на́мъ дожди даѧ, и врємена плодоно́сна, исполня́ѧ пи́щею и весєліємъ сєрдца́ на́ша. *28, 2* за настоя́щій до́ждь и зи́мѹ (по причинѣ бывшаго дожди и холода).

Іаков. 5, 7 прiи́метъ до́ждь ра́нъ и по́зднєнъ. *5, 17* помоли́сѧ, да не бѹ́дєтъ до́ждь (μὴ βρέξαι). *5, 18* нбо до́ждь даде́.

Евр. 6, 7 землѧ бо пи́вшаѧ сходя́щій на ню́ мно́жицею до́ждь.

Апокалипс. 11, 6 да не сни́дєтъ до́ждь на зємлю́ во днѝ прорицанiя́ ѝхъ.

ДОИ́ЛИЦА (τροφός, nutrix) — кормилица.

1 Солун. 2, 7 ꙗ́коже дои́лица грѣ́єтъ свои́ чада.

ДОИ́ТИ (θηλάζειν, lactare) — кормить грудью, питать молокомъ.

Лук. 23, 29 сосцы́, ѝже не доѝша (неппта́вшіе).

ДОИТИ́ (καταντῆσαι, occursare) — дойти; встрѣтить, увидѣть.

Дѣян. 26, 7 надѣ́ютсѧ доити.

ДОКО́ЛѢ (ἕως; πότε, quousque tandem) — доколѣ: долго ли.

Матѳ. 17, 17 ѻ̃ ро́дє нєвѣ́рный и развращє́нный, докóлѣ бѹ́дѹ съ на́ми; докóлѣ терплю́ ва́мъ.

Марк. 9, 19 ѻ̃ ро́дє нєвѣ́рєнъ, докóлѣ на́съ бѹ́дѹ; докóлѣ терплю́ вы́.

Лук. 9, 41 ѻ̃ ро́дє нєвѣ́рный и развращє́нный, докóлѣ бѹ́дѹ на́съ, и терплю́ вы́.

Іоан. 10, 24 докóлѣ дѹ́шы на́шѧ взе́млеши (въ недоумѣніи).

Апокалипс. 6, 10 докóлѣ ѧ̀ко сты́й и ѝстинный не сѹ́диши.

ДОКОНЧА́ТИ (ὑστερεύειν, deficeri, deesse; λιπεῖν, deesse) — недоставать.

Матѳ. 19, 20 что̀ ѥ̃смь ѥ́щє не докончáлъ (deficior, не достаетъ).

Марк. 10, 21 ѥ́динагѡ ѥ́си не докончáлъ (deest, не достаетъ).

Лук. 18, 22 ѥ́щє ѥ́динагѡ не докончáлъ ѥ́си (λείπει, deest, не достаетъ).

ДО́ЛГІЙ — — долгій.

Лук. 18, 4 на до́лзѣ врє́мени (ἐπὶ χρόνον, per *multum* tempus, *долгое* время).

Евр. 5, 14 ѝмѹ́щихъ чѹ́вствіѧ ѡ̃бѹ́чєна до́лгимъ оу́чє́нiємъ (у которыхъ чувства навыкомъ пріучены).

ДОЛГОЛѢТЕНЪ (μακροχρόνιος, longævus) — долголѣтенъ.

Ефес. 6, 3 бѹдеши долголѣтенъ на земли.

ДОЛГОТА́ (μῆκος, longitudo) — долгота, длина.

Ефес. 3, 18 что̀ широта̀ и долгота̀ и глѹбина̀ и высота̀.

Апокалипс. 21, 16 долгота̀ є҆гѡ̀ толи́ка є҆́сть, є҆ли́ка же ѝ широта̀ — — долгота̀ ѝ широта̀ ѝ высота̀ є҆гѡ̀ ра̀вна сѹ́ть.

ДОЛГОТЕРПѢЛИ́ВНѠ (μακροθύμως, patiente animo) — съ долготерпѣніемъ; великодушно.

Дѣян. 26,3 молю́сѧ ти, долготерпѣли́внѡ послѹ́шати менѐ.

ДОЛГОТЕРПѢ́НІЄ (μακροθυμία, lenitas, patiens animus, tarditas ad iram; ἀνοχή, tolerantia) — долготерпѣніе.

Іаков. 5, 10 о҆́бразъ прі́ими́те — — долготерпѣні́ѧ, проро́ки.

1 Петр. 3, 20 є҆гда̀ ѡ҆́жида́ше Бж҃іе долготерпѣніе.

2 Петр. 3, 15 Гд҃а на́шего долготерпѣніе, спасе́ніе непщѹ́йте.

Римлян. 2, 4 ѝли ѡ҆ бога́тствѣ бл҃гости є҆гѡ̀ ѝ кро́тости ѝ долготерпѣніи (tarditatis ad iram) нерадѝши. *3, 26* въ долготерпѣніи Бж҃іи (ἐν τῇ ἀνοχῇ). *9, 22* во мно́зѣ долготерпѣніи.

2 Корино. 6, 6 въ долготерпѣніи, въ бл҃гости.

Галат. 5, 22 пло́дъ же дх҃о́вный є҆́сть — — долготерпѣніе.

Ефес. 4, 2 со всѧ́кимъ смиреномѹ́дріемъ ѝ кро́тостію, ѝ долготерпѣніемъ.

Колос. 1, 11 во всѧ́комъ терпѣніи ѝ долготерпѣніи съ ра́достію. *3, 12* бл҃гость, смиреномѹ́дріе, кро́тость ѝ долготерпѣніе.

1 Тимоо. 1, 16 во мнѣ пе́рвомъ пока́жетъ І҃ісъ Хр҃то́съ всѣ̀ долготерпѣніе.

2 Тимоо. 3, 10 ты̀ же послѣдовалъ є҆́сѝ моемѹ́ — — долготерпѣнію. *4, 2* ѹ҆́молѝ со всѧ́кимъ долготерпѣніемъ.

Евр. 6, 12 подража́тели наслѣдствѹ́ющихъ ѡ҆бѣтова́нім҃ вѣ́рою ѝ долготерпѣніемъ.

ДОЛГОТЕРПѢ́ТИ (μακροθυμεῖν, patiente esse animo) — быть долготерпѣливу, медлить.

Лук. 18, 7 долготерпи́т ѡ҆ ни́хъ (хотя и медлитъ защищать ихъ).

Іаков. 5, 7 долготерпи́те — — земледѣлецъ жде́тъ честна́гѡ плода̀ ѿ землѝ, долготерпи́т ѡ҆ не́мъ (для него терпитъ долго). *5, 8* долготерпи́те ѹ҆́бо ѝ вы̀.

2 Петр. 3, 9 Гд҃ь — — долготерпи́тъ на на́съ.

1 Корино. 13, 4 любы̀ долготерпи́тъ, милосе́рдствѹетъ.

1 Солун. 5, 14 долготерпи́те ко всѣ́мъ.

Евр. 6, 15 такѡ долготерпѣвъ, полѹчиѹ ѡбѣтованіе.

ДО́ЛГЪ (ὀφείλημα, debitum; δάνειον, mutuum; ὀφειλή, debitum; ὀφειλόμενον)—**долгъ**.

Матѳ. 6,12 и ѡстави намъ долги (τὰ ὀφειλήματα, debita) наша. *18, 27* долгъ (δάνειον, mutuum, **долгъ**) ѿпѹсти ємѹ. *18, 32* вєсь долгъ (τὴν ὀφειλήν, debitum) ѻнъ ѿпѹсти́хъ тебѣ. *18, 34* дондеже воздастъ вєсь долгъ (τὸ ὀφειλόμενον) свой.

Римлян. 4, 4 дѣлающемѹ же мзда не имѣнѧется по бл҃годати, но по долгѹ (κατὰ τὸ ὀφείλημα, ex debito).

ДО́ЛЖНѸ БЫТИ (ὀφείλειν, debere)—**быть должну**.

Матѳ. 18, 28 и҆же бѣ должєнъ ємѹ——и҆мже мн҃ є҆сѝ должєнъ. *18, 30* дондеже воздастъ должное. *23, 16* и҆же клнє́тся златомъ цр҃ко́внымъ, должєнъ є҆́сть. *23, 18* и҆же клнє́тся да́ромъ——должєнъ є҆́сть.

Лук. 7, 41 є҆ди́нъ бѣ должєнъ пѧтїюсѡтъ динарі́й. *16,5* колицѣмъ должєнъ є҆сѝ гд҃и́ни моемѹ. *16, 7* ты́ же колицѣмъ должєнъ є҆сѝ. *17, 10* є҆́же должни бѣхомъ сотвори́ти.

Іоан. 13, 14 вы́ должни є҆стѐ дрѹгъ дрѹгѹ ѹмы́вати но́зѣ. *19, 7* по закѡнѹ на́шемѹ должєнъ є҆́сть ѹмре́ти.

Дѣян. 17, 29 ро́дъ ѹ҆́бо сѹ́ще Бжі́й, не должни є҆́смы непщева́ти подо́бно бы́ти Бжє́ство.

1 Іоан. 2, 6 должєнъ є҆́сть, та҃коже ѻнъ ходи́лъ є҆́сть. *3,16* должни є҆́смы по бра́тїи дѹ́шы полага́ти. *4, 11* должни є҆́смы дрѹгъ дрѹга люби́ти.

3 Іоан. 1, 8 должни є҆́смы прі́има́ти таковы́хъ.

Римлян. 1,14 должєнъ є҆́смь. *8, 12* должни є҆́смы. *13, 7* воздади́те ѹ҆́бо всѣ́мъ дѡлжна́мъ. *13, 8* ни є҆ди́номѹ же ничи́мже должни бывайте. *15, 1* должни є҆́смы мы́ сі́лнїи не́мѡщи немощны́хъ носи́ти. *15, 27* должни и҆́мъ сѹ́ть——должни сѹ́ть и҆ въ плотски́хъ послѹжи́ти и҆́мъ.

1 Коринѳ. 5, 10 должни бы є҆стѐ бы́ли ѿ мі́ра сегѡ̀ и҆зы́ти. *7, 3* женѣ мѹ́жъ должнѹ́ю любо́вь да воздае́тъ. *7,36* должна̀ є҆́сть бы́ти. *9, 10* ѡ҆ надє́ждѣ должєнъ є҆́сть ѡра́и ѡра́ти. *11,7* мѹ́жъ ѹ҆́бо не должєнъ є҆́сть покрыва́ти главѹ́. *11, 10* должна̀ є҆́сть жена̀ вла́сть и҆́мѣти на главѣ́.

2 Коринѳ. 12, 11 должєнъ бѣхъ ѿ на́съ хвали́мъ бывати. *12, 14* не дѡлжна бо сѹ́ть ча̑да роди́телемъ снискати и҆́мѣнїа, но роди́тели ча́дшмъ.

Галат. 5, 3 должєнъ є҆́сть вє́сь зако́нъ твори́ти.

Ефес. 5, 28 должни сѹ́ть мѹ́жіе люби́ти свои́ жены́, та҃кѡ свои́ тѣлеса̀.

2 Солун. 1, 3 бл҃годари́ти

дóлжни ѥ́смь Бг̃а всегдà ѡ̀ вáсъ. *2, 13* дóлжни ѥ́смь бл̃годарúти Бг̃а всегдà ѡ̀ вáсъ.

Филимон. 1, 18 дóлженъ ѥ́сть. *1, 19* мн҃ѣ ѥ́сн дóлженъ.

Евр. 2, 17 ѿнюдь́же дóлженъ бѣ. *5, 3* дóлженъ ѥ́сть. *5, 12* дóлжни сы̀ще бы́ти оу҃чúтели лѣ́тъ рáди.

ДОЛЖНИ́КЪ (ὀφειλέτης, debitor; χρεωφειλέτης, debitor; ὀφείλων, debens) — должникъ.

Матѳ. 6, 12 ꙗ́кѡ и҃ мы̀ ѡставлѧ́емъ должникѡ́мъ на́шымъ. *18, 24* приведóша ѥ́мѹ ѥ́дінаго должникà тмóю талáнтъ.

Лук. 7, 41 два̀ должникà (χρεωφειλέται, debitores) бѣ́ста заимодáвцѹ нѣ́коемѹ. *11, 4* йбо и҃ сáми ѡставлѧ́емъ всѧ́комѹ должникѹ̀ (ὀφείλοντι, debenti) на́шемѹ. *16, 5* призвáвъ ѥ́дінаго когóждо ѿ должни́къ (χρεωφειλετῶν) гд҃и́на своегѡ̀.

ДОЛЖНѢ́ЙШІЙ (ὀφειλέτης, debitor) — виновнѣ́йшій.

Лук. 13, 4 тíи дóлжнѣйши (виновнѣе) бѧ́хѹ пáче всѣ́хъ.

ДОЛНѢ́ЙШІЙ (κατώτερος, infimus) — самый низшій; преисподній.

Ефес. 4, 9 сни́де пре́жде въ дóлнѣйшыѧ страны̀ землѝ.

ДОЛѸ (κάτω, deorsum) — внизъ.

Лук. 4, 9 ꙗ́ще Сн҃ъ ѥ́сн Бж̃ій, вéрзисѧ ѿсю́дѹ дóлѹ.

Іоан. 8, 6 І҃исъ же долѹ̀ преклóнсѧ. *8, 8* пáкн дóлѹ̀ преклóнсѧ.

Дѣян. 20, 9 преклóнсѧ ѿ сна̀.

ДОМА́ШНІЙ (οἰκιακός, domesticus; ὁ κατ' οἶκον, qui in domo est) — домашній.

Матѳ. 10, 25 колмн̀ пáче домáшнімъ ѥ́гѡ. *10, 36* вразѝ человѣ́кѹ домáшнін ѥ́гѡ.

Римлян. 16, 4 домáшнюю (τὴν κατ' οἶκον, in domo) и҃хъ цр̃ковь.

1 Коринѳ. 16, 19 цѣлѹ́ютъ вы̀ ѡ̀ Гд҃ѣ мнóгѡ А҃кúла и҃ Прі́скілла, съ домáшнею (τῇ κατ' οἶκον) и҃хъ цр̃ковію.

Колос. 4, 15 цѣлѹ́йте домáшнюю (τὴν κατ' οἶκον) ѥ́гѡ̀ цр̃ковь.

Филимон. 1, 2 домáшнѣй (τῇ κατ' οἶκον) твоéй цр̃кви: бл̃годáть.

ДОМОВѝТЪ человѣ́къ (οἰκοδεσπότης, paterfamilias) — хозяинъ; хозяинъ дома.

Матѳ. 13, 52 подóбенъ ѥ́сть чл҃вѣ́кѹ домовúтѹ. *20, 1* подóбно бо ѥ́сть цр̃твіе нб̃ное человѣ́кѹ домовúтѹ. *21, 33* человѣ́къ нѣ́кій бѣ́ домовúтъ.

ДОМО́ВНОЄ приставлéніе (οἰκονομία, dispensatio) — управленіе.

Лук. 16, 2 воздáждь ѿнѣ́тъ ѡ̀ приставлéніи домо́внѣмъ.

ДО́МЪ (οἰκία, οἶκος, domus) — домъ; домашніе.

Матѳ. 8, 6 о҃тро́къ мóй

лежи́тъ въ домѣ. *8, 14* пришéдъ Їи̃съ въ до́мъ. *9, 6* йдѝ въ до́мъ твóй. *9, 7* йдѐ въ до́мъ свóй. *9, 10* бы́сть є́мѹ возлежа́щѹ въ домѣ. *9, 23* пришéдъ Їи̃съ въ до́мъ кнѧ́жъ. *9, 28* пришéдшѹ же є́мѹ въ до́мъ. *10, 6* йди́те же па́че ко ѻвца́мъ поги́бшымъ до́мѹ Їи̃лева. *10,12* вхожда́ще же въ до́мъ — — ми́ръ до́мѹ семѹ. *10, 13* а̃ще ѹ҃бѡ бѹ́детъ до́мъ досто́инъ. *10, 14* и҃сходя́ще и҃з до́мѹ. *10, 25* а̃ще гд̃и́на до́мѹ веелзевѹ́ла нарекóша. *11, 8* въ домѣ́хъ цр̃кнѣхъ сѹ́ть. *12, 25* всѧ́къ гра́дъ и҃лѝ до́мъ раздѣли́выйсѧ на сѧ не ста́нетъ. *12, 29* ка́кѡ мо́жетъ кто̀ вни́ти въ до́мъ — — тогда̀ до́мъ є́гѡ҆ расхи́титъ. *12, 44* возвращѹ́сѧ въ до́мъ мо́й. *13,1* и҃зше́дъ Їи̃съ и҃з до́мѹ. *13, 36* прі́йде въ до́мъ Їи̃съ. *13, 57* въ домѣ своє́мъ. *15, 24* ко ѻвца́мъ поги́бшымъ до́мѹ Їи̃лева. *17, 25* вни́де въ до́мъ. *19, 29* йже ѡ҆ста́витъ до́мъ. *23, 14* снѣда́ете до́мы вдови́цъ. *23, 38* сѐ ѡ҆ставля́етсѧ ва́мъ до́мъ ва́шъ пѹ́стъ. *24, 17* въ домѣ є́гѡ҆. *24, 43* а̃ще бы вѣдалъ домъ вла́ка. *24, 45* поста́витъ гд̃и́нъ є́гѡ҆ над̀ до́момъ своймъ. *26, 6* Їи̃сѹ же бы́вшѹ — — въ домѣ Сі́мѡна прокажє́ннагѡ.

Марк. 1, 29 прі́ндо́ша въ до́мъ Сі́мѡновъ. *2, 1* я҆́кѡ въ домѣ є́сть. *2, 11* йдѝ въ до́мъ. *2, 15* бы́сть возлежа́щѹ є́мѹ въ домѣ. *2, 26* ка́кѡ вни́де въ до́мъ Бж̃ій. *3, 20* прі́ндо́ша въ до́мъ. *3, 25* а̃ще до́мъ на сѧ раздѣли́тсѧ, не мо́жетъ ста́ти до́мъ то́й. *3, 27* вшéдъ въ до́мъ є́гѡ҆ — — тогда̀ до́мъ є́гѡ҆ расхи́титъ. *5, 19* йдѝ въ до́мъ твóй. *5, 38* прі́йде въ до́мъ а҆рхісѷнагѡ́гѡвъ. *6, 4* въ домѣ своє́мъ. *6, 10* а̃ще вни́дете въ до́мъ. *7,17* вни́де въ до́мъ. *7, 24* вшéдъ въ до́мъ. *7, 30* шéдши въ до́мъ. *8, 3* а̃ще ѿпѹ́щѹ и҃хъ не я҆́дшихъ въ до́мы свои̋. *8, 26* послà є́гѡ въ до́мъ. *9, 28* вшéдшѹ є́мѹ въ до́мъ. *9, 33* въ домѣ бы́въ. *10, 10* въ домѣ. *10, 29* йже ѡ҆ста́вилъ є́сть до́мъ. *10, 30* а̃ще не прі́иметъ сторѝцею — — домѡ́въ. *12, 40* помда́ющє до́мы вдови́цъ. *13, 15* да не сла́зитъ въ до́мъ — — взѧ́ти чесѡ҆ ѿ до́мѹ своегѡ҆. *13, 34* человѣ́къ ѿ҆ходя́ ѡ҆ста́вль до́мъ свóй. *13, 35* гд̃ь до́мѹ прі́йдетъ. *14, 3* въ домѣ Сі́мѡна прокажє́ннагѡ. *14, 14* рцы́та господи́нѹ до́мѹ.

Лук. 1, 23 йдѐ въ до́мъ. *1, 27* ѿ до́мѹ Дв̃дова. *1, 33* воцр̃и́тсѧ въ домѣ Ія́кѡвли. *1, 40* вни́де въ до́мъ. *1, 56* возврати́сѧ въ до́мъ. *1, 69* въ домѣ Дв̃да. *2, 4* занѐ бы́ти є́мѹ ѿ до́мѹ и҆ ѻ҆́чества Дв̃дова. *4, 38* вни́де въ до́мъ. *5, 24* йдѝ въ до́мъ твóй. *5, 25* йдѐ въ до́мъ

свóй. *5, 29* сотворѝ оўчрежде́ніе вели́е Левíй є́мў въ домў своемъ. *6, 4* ка́кш вни́де въ до́мъ Бжíй. *7, 36* вшéдъ въ до́мъ. *7, 44* внидо́хъ въ до́мъ. *8, 39* возвратѝсѧ въ до́мъ. *8, 41* моли́ше є́гѡ вни́ти въ до́мъ. *8, 51* пришéдъ же въ до́мъ. *9, 4* въ ѻ҃ньже до́мъ вни́дете. *9, 61* въ домў моемъ. *10, 5* въ ѻ҃ньже а҃ще до́мъ вни́дете, пе́рвѣе гл҃го́лите: ми́ръ до́мў семў. *10, 7* въ то́мъ же домў пребывáйте — — не преходи́те и҆з до́мў въ до́мъ. *10, 38* прі́ѧтъ є́гѡ въ до́мъ. *11, 17* и҆ до́мъ на до́мъ па́даетъ. *11, 24* возвращ҃ѹ́сѧ въ до́мъ. *12, 39* не бы́ далъ подкопáти до́мў своегѡ. *12, 52* бу́дўтъ бо ѿсе́лѣ пя́ть во є҆ди́номъ домў раздѣле́ны. *13, 25* востáнетъ до́мў влка. *13, 35* сѐ ѿставлѧ́етсѧ ва́мъ до́мъ ва́шъ пу́стъ. *14, 1* бы́сть є҆гда́ вни́ти є́мў въ до́мъ. *14, 21* разгнѣвáвсѧ домў влады́ка. *14, 23* да напо́лнитсѧ до́мъ мо́й. *15, 6* пришéдъ въ до́мъ. *15, 25* прибли́жисѧ къ домў. *16, 2* не возмо́жеши бо ктомў домў строи́ти. *16, 3* рече́ же въ себѣ приста́вникъ домў — — гдь мо́й ѿе́млетъ строе́ніе домў ѿ менѐ. *16, 4* да є҆гда́ ѿста́вленъ бу́дў ѿ строе́нім домў, прі́имў́тъ мѧ въ до́мы свои́. *16, 8* похвали́ гдь домў строи́телѧ непра́веднаго. *16, 27* да по́слеши є҆гѡ въ до́мъ. *17, 31* сосу́ди є҆гѡ́ въ домъ. *18, 14* сни́де сей ѡ҆правданъ въ до́мъ. *18, 29* и҆же ѡ҆ста́витъ до́мъ. *19, 5* въ домў твоемъ подоба́етъ мѝ бы́ти. *19, 9* дне́сь спасе́ніе до́мў семў бы́сть. *19, 46* до́мъ мо́й, до́мъ моли́твы е҆́сть. *20, 47* снѣда́ютъ до́мы вдови́цъ. *22, 10* по не́мъ и҆дѣ́та въ до́мъ. *22, 11* рцѣ́та до́мў вла҃дцѣ.

Іоан. 2, 16 не твори́те до́мў ѻ҃ц҃а́ моегѡ́ до́мў кѹ́пленнагѡ. *2, 17* жа́лость до́мў твоегѡ́ снѣ́сть мѧ. *4, 53* вѣ́рова са́мъ и҆ вéсь до́мъ є҆гѡ́. *7, 53* и҆́де кі́йждо въ до́мъ свой. *8, 35* ра́бъ же не пребыва́етъ въ домў во вѣ́къ. *11, 20* Мариа́ же до́ма сѣдя́ше. *11, 31* І҆ѹде́е же о҆у́бо сѹ́щіи съ не́ю въ домў. *14, 2* въ домў ѻ҃ц҃а́ моегѡ́ ѻби́тели мно́ги сѹ́ть.

Дѣян. 2, 2 и҆спо́лни вéсь до́мъ. *2, 36* да разѹ́мѣетъ вéсь до́мъ І҆и́лев҃. *2, 46* ломя́ще по домѡ́мъ хлѣ́бъ. *4, 34* госпо́діе се́лшмъ, и҆ли́ домовѡ́мъ. *5, 42* въ до́мѣхъ не престаю́хѹ оўча́ще. *7, 3* ѿ домў ѻ҃тц҃а твоегѡ́. *7, 10* на҆ вс҃ѣ́мъ до́момъ свои́мъ. *7, 20* въ домў ѻ҃ц҃а́. *7, 42* до́мѣ І҆и́лев҃. *8, 3* въ до́мы вхо́дѧ. *9, 11* и҆зыщи́ въ домў І҆ѹдовѣ Са́ула. *10, 2* бл҃гогове́йнъ и҆ бои́йсѧ бг҃а со вс҃ѣ́мъ до́момъ свои́мъ. *10, 6* до́мъ при мо́ри — — до́мъ твой. *10,*

17 оўвѣдѣвше домъ Сі́мѡновъ. *10, 22* въ домъ свой. *10, 30* молѧсѧ въ домѹ. *10, 32* сей стра́ниствѹетъ въ домѹ Сі́мѡна оўсмарѧ. *11, 12* виндо́хомъ въ до́мъ. *11, 13* въ домѹ своемъ. *11, 14* спасе́шисѧ ты и вѣсь домъ твой. *12, 12* прі́йде въ домъ. *16, 15* крести́сѧ та́, и домъ є́ѧ — — вше́дше въ домъ мо́й. *16, 31* спасе́шисѧ ты и вѣсь домъ твой. *16, 32* йже въ домѹ є́гѡ. *16, 34* введъ же ѧ̀ въ домъ свой, поста́ви трапе́зѹ, и возра́довасѧ со всѣмъ до́момъ своймъ. *17, 5* наше́дше же на домъ Іассо́новъ. *18, 7* прі́йде въ домъ. *18, 8* вѣрова Гдеви со всѣмъ до́момъ своймъ. *20, 20* є́же сказа́ти ва́мъ и нау́чити васъ пре́дъ людьми и по домѡ́мъ. *21, 8* вше́дше въ домъ.

1 Петр. 4, 17 вре́мѧ нача́ти сѹ́дъ ѿ домѹ Бжіѧ.

2 Іоан. 1,10 не прі́емлите є́гѡ въ домъ.

1 Коринѳ. 1, 16 крт҃и́хъ же и Стефани́новъ домъ. *11, 22* е́да́ бо домѡ́въ не ймате, во є́же ꙗ̑сти и пи́ти. *11, 34* а̑ще ли кто̀ а̑лчетъ, въ домъ да ꙗ̑стъ. *14, 35* а̑ще ли чесомъ нау́читисѧ хотѧ́тъ, въ домъ свои́хъ мѹ́жей да вопроша́ютъ. *16, 15* вѣсте домъ Стефани́новъ.

Филиппис. 4, 22 йже ѿ ке́сарева домѹ.

1 Тимоѳ. 3, 4 свой домъ до́брѐ пра́вящѹ. *3,5* кто̀ своегѡ̀ домѹ не оўмѣетъ пра́вити. *3, 12* дїа́кони да быва́ютъ — — до́брѐ пра́вящіе и свои́ѧ домы. *3, 15* ка́кѡ подоба́етъ въ домѹ Бжіи жи́ти. *5, 4* да оўча́тсѧ пре́жде свой домъ — — оўстро́ити. *5, 13* оўча́тсѧ ѡ̑бходи́ти домы. *5, 14* домъ стро́ити.

2 Тимоѳ. 1, 16 да́стъ же мл҃ть Гдь Ѳинсі́форовѹ домѹ. *2, 20* въ вели́цѣмъ же домѣ не то́чію сосѹ́ди зла́ти и сре́брнии сѹ́ть. *3, 6* ѿ сі́ихъ бо сѹ́ть поныр҃ающіи въ домы. *4, 19* цѣлѹй — — Ѳинсі́форовъ домъ.

Тит. 1, 11 йже всѧ̀ домы развраща́ютъ. *2,5* домы до́брѐ правѧщымъ.

Евр. 3, 2 Мѡѷсе́й во всемъ домѹ є́гѡ. *3, 3* є́лікѡ мно́жайшѹю че́сть йматъ па́че домъ сотворивый є́гѡ. *3, 4* всѧ́къ бо домъ созида́етсѧ ѿ нѣкоегѡ. *3, 5* Мѡѷсе́й оўбѡ вѣренъ бѣ во всемъ домѹ є́гѡ. *3, 6* Хр҃то́съ же, ꙗ̑коже Сн҃ъ въ домѹ своемъ: є́гѡ́же домъ мы є́смы. *8, 8* совершѹ на домъ І҃и́левъ и на домъ Іѹ́довъ завѣтъ но́въ. *8, 10* завѣщаю̀ домѹ І҃и́левѹ. *10, 21* і҃ере́а вели́ка надъ до́момъ Бжіимъ. *11, 7* сотворѝ ковче́гъ во спасе́ніе домѹ своегѡ̀.

ДОМЫШЛѦТИСѦ — дознаваться, догадываться.

Глаголъ съ отрицаніемъ: недо-

мышлѧтисѧ—απορεῖσθαι, hæsitari —сомнѣваться, быть въ недоумѣніи.

Галат. 4,20 не домышлѧюсѧ (ἀποροῦμαι, hæsito, въ недоумѣніи) ѡ васъ.

ДОМЫШЛЯЮЩІЙСѧ—догадывающійся.

Лук. 24, 4 и бысть не домышлѧющымсѧ имъ ѡ семъ (καὶ ἐγένετο ἐν τῷ διαπορεῖσθαι αὐτὰς περὶ τούτου, et factum est, ut dum in ea re hæsitarent, когда же недоумѣвали онѣ о семъ).

ДОНДЄЖЄ (ἕως οὗ, quousque; ἕως, donec; ἕως ἄν, usquedum)—доколѣ, покамѣстъ.

Слово дондеже въ 25-мъ стихѣ 1-й главы отъ Матѳеи Ѳеофилактъ Волгарскій учитъ понимать такъ: «слово дондеже означаетъ здѣсь не то, будто только до рождества не зналъ Ея, а потомъ позналъ, но то, что совершенно никогда не познавалъ Ея. Писаніе часто такъ выражается. Такъ, сказано: не возвратисѧ воронъ въ ковчегъ, дондеже изсѧче вода ѿ земли (Быт. VIII, 7); но онъ не возвращался и послѣ сего. Еще, Господь сказалъ: съ вами єсмь во всѧ дни до скончанія вѣка (Матѳ. XXVIII, 20). А послѣ скончанія развѣ не будетъ? Тогда тѣмъ паче будетъ съ нами безконечно. Такъ и здѣсь подъ словами: дондеже роди —разумѣй: не зналъ Ея ни прежде, ни послѣ рожденія». Тоже самое говоритъ и Іоаннъ Златоустъ. «Сіе варѣчіе (пишетъ въ своемъ словарѣ П. Алексѣевъ) по большой части въ Писаніи не о уставленномъ времени пріемлется. Во многихъ мѣстахъ Св. Писанія взято вмѣсто нарѣчія *никогда*. Напримѣръ, о Фараонѣ сказано, что онъ не повѣрилъ Моисею, дондеже погрязъ въ морѣ Чермномъ; не слѣдуетъ изъ того, будто Фараонъ тогда повѣрилъ, когда утонулъ. Или какъ въ Псалмѣ 109-мъ, ст. 1: сѣди ѡдесную мене, дондеже положѫ враги твоѧ подиожіе ногъ твоихъ. По побѣжденіи же враговъ не пересталъ сидѣть Христосъ одесную Отца Небеснаго. Въ такой же силѣ сіе рѣченіе взято: Быт. XXVIII, 15 и XLIX, 10; 1 Царств. XV, 35; 2 Царств. VI, 23; Іов. XXVII, 5; Исаія XLII и въ другихъ мѣстахъ, которыя выписаны у Іеронима, т. II на Эвидія».

Матѳ. 1, 25 и не зиѧше ѥѧ, дондеже роди сна своего пѣрвенца. *2, 9* дондеже пришедши ста верхѫ. *2, 13* дондеже рекѫ ти. *5, 18* дондеже прейдетъ ибо — — дондеже всѧ бѫдѫтъ. *5, 25* дондеже єси на пѫти съ нимъ. *5, 26* дондеже воздаси послѣдній кодрантъ. *10, 11* дондеже изыдете. *10, 23* дондеже пріидетъ. *12, 20* дондеже изведетъ. *13, 33* дондеже вскисоша. *14, 22* дондеже ѿпѫститъ. *16, 28* дондеже видѧтъ. *17, 9* дондеже сн҃ъ человѣческій из мертвыхъ воскреснетъ. *18, 30* дондеже воздастъ должное. *18, 34* дондеже воздастъ весь долгъ свой. *22, 44* дондеже положѫ враги твоѧ. *23, 39* дондеже речете. *24, 34*

дондеже всѧ сі҃ѧ бꙋдꙋтъ. *24, 39* дóндеже прі́йдетъ. *26, 36* дóндеже ше́дъ помолю́сѧ та́мѡ.

Марк. 2, 19 дóндеже же҃ни́хъ съ ни́ми е҆́сть. *6, 10* дóндеже и҆зы́дете. *6, 45* дóндеже са́мъ ѿпꙋсти́тъ. *9, 1* дóндеже ви́дѧтъ. *12, 36* дóндеже положꙋ́ врагѝ твоѧ́. *13, 30* дóндеже всѧ сі҃ѧ бꙋдꙋтъ. *14, 32* дóндеже ше́дъ помолю́сѧ.

Лук. 5, 34 дóндеже же҃ни́хъ съ ни́ми е҆́сть. *9, 27* дóндеже ви́дѧтъ. *12, 50* дóндеже скончáютсѧ. *12, 59* дóндеже и҆ послѣ́днюю мѣ́дницꙋ воздáси. *13, 8* дóндеже ѿкопáю. *13, 21* дóндеже вскúсе всѐ. *13, 35* дóндеже прі́йдетъ. *15, 4* дóндеже ѿбрѣ́щетъ. *15, 8* дóндеже ѿбрѣ́щетъ. *17, 8* дóндеже ꙗ҆́мъ и҆ пію́. *19, 13* дóндеже прі́ндꙋ. *20, 43* дóндеже положꙋ́ врагѝ твоѧ́. *21, 24* дóндеже скончáютсѧ. *21, 32* дóндеже всѧ сі҃ѧ бꙋдꙋтъ. *22, 16* дóндеже скончáютсѧ. *22, 18* дóндеже цáрствіе Бж҃іе прі́йдетъ. *22, 34* дóндеже трикрáты ѿвéржешисѧ менѐ не вѣ́дѣти. *24, 49* дóндеже ѿблечéтсѧ сúлою свы́ше.

Іоан. 9, 4 дóндеже дéнь е҆́сть. *9, 18* дóндеже возгласúша. *12, 35* дóндеже свѣ́тъ и҆́мате. *12, 36* дóндеже свѣ́тъ и҆́мате. *13, 38* дóндеже ѿвéржешисѧ менѐ трúжди. *21, 22* дóндеже прі́ндꙋ. *21, 23* дóндеже прі́ндꙋ.

Дѣян. 2, 35 дóндеже положꙋ́ врагѝ твоѧ́. *7, 18* дóндеже наста́. *8, 40* дóндеже прі́ити є҆́мꙋ. *21, 26* дóндеже принесено́ бы́сть. *23, 12* дóндеже оу҃бію́тъ Пáвла. *23, 14* дóндеже оу҃біе́мъ Пáвла. *23, 21* дóндеже оу҃бію́тъ є҆гѡ́. *25, 21* дóндеже послю́.

Іаков. 5, 7 дóндеже прі́иметъ.

2 Петр. 1, 19 дóндеже дéнь ѡ҆зари́тъ.

Римлян. 11, 25 дóндеже и҆сполне́ніе ꙗ҆зы́кѡвъ вúндетъ.

1 Коринѳ. 4, 5 дóндеже прі́йдетъ Гдⷭь. *11, 26* дóндеже прі́йдетъ. *15, 25* дóндеже положúтъ всѧ́ врагѝ.

Галат. 3, 19 дóндеже прі́йдетъ. *4, 19* дóндеже вообразúтсѧ Хр҃тóсъ въ васъ. *6, 10* дóндеже вре́мѧ и҆́мамы.

Ефес. 4, 13 дóндеже достúгнемъ всѝ въ соедине́ніе вѣ́ры.

2 Солун. 2, 7 дóндеже ѿ среды́ бꙋдетъ.

1 Тимоѳ. 4, 13 дóндеже прі́ндꙋ.

Евр. 1, 13 дóндеже положꙋ́. *3, 13* дóндеже, днéсь, нарица́етсѧ. *10, 13* дóндеже положа́тсѧ вразѝ.

Апокалипс. 2, 25 дóндеже прі́ндꙋ. *6, 11* дóндеже скончáютсѧ. *7, 3* дóндеже запечатлѣ́емъ. *15, 8* дóндеже скончáютсѧ. *17, 17* дóндеже скончáют-

сѧ глаго́лы Бжіѧ. *20, 3* до́ндеже скончáется тысѧща лѣтъ. *20, 5* до́ндеже скончáется тысѧща лѣтъ.

ДОНЕ́ЛѢЖЕ (ἐφ' ὅσον, quamdiu)—доколѣ.

2 Петр. 1, 13 донелѣже е́смь въ се́мъ тѣлесѝ.

ДОПЛЫ́ТИ (κατάγειν, devehere)—приплыть.

Дѣян. 28, 12 доплы́вше въ Сѷракѷсы.

ДОСАДИ́ТЕЛЬ (ὑβριστής, injuriosus; λοίδορος, conviciator)—обидчикъ; злорѣчивый.

Описательныя выраженія: ѻ҃ца́ досади́тель — πατραλῴας, parricida, отцеубíйца; ма́тере досади́тель — μητραλῴας, matricida, матереубíйца.

Римлян. 1, 30 шепотники́ клеветники́, богомéрзки, досади́тели (обидчики).

1 Коринѳ. 5, 11 и҆ли́ лихои́мецъ, и҆ли́ і҆дѡлослѹжи́тель, и҆ли́ досади́тель (λοίδορος, злорѣчивый). *6, 10* ни досади́тели (λοίδοροι, злорѣчивые), ни хи́щницы, цр҃твіѧ Бж҃іѧ не наслѣдятъ.

1 Тимоѳ. 1, 9 пра́ведникѹ зако́нъ не лежи́тъ, но — — ѻ҃ца́ и҆ ма́тере досади́телемъ (πατραλῴαις καὶ μητραλῴαις, parricidis et matricidis, для отцеубíйцъ, матереубíйцъ). *1, 13* бы́вша мѧ и҆ногда́ — — досади́телѧ.

ДОСАДИ́ТИ (ὑβρίζειν, contumelia afficere; ἀτιμάζειν, contumelia afficere) — оскорбить; обругать, обезчестить; посрамить.

Матѳ. 22, 6 досади́ша и҆́мъ.

Лук. 20, 11 ѻ҆ни́ же и҆ того́ би́вше и҆ досади́вше (ἀτιμάσαντες, обругавъ).

Дѣян. 14, 5 досади́ти (посрамить) и҆ ка́менiемъ побѝти и҆́хъ.

ДОСАЖДА́ТИ (ὑβρίζειν, contumelia afficere; λοιδορεῖν, convitiare)—обижать; поносить.

Лук. 11, 45 ѻ҆́чи́телю, сі҃мъ глаго́лы и҆ на́мъ досаждаѣши (обижаешь).

Дѣян. 23, 4 а҆рхіере́ю ли҃Бжі҃ю досаждаѣши (λοιδορεῖς).

ДОСАЖДЕ́НІЄ (ὕβρις, injuria, λοιδορία, convicium; ἀτιμία, contumelia)—затрудненіе, обида; ругательство, стыдъ.

Дѣян. 27, 10 съ досажде́нiемъ (затрудненіемъ) — — хо́щетъ бы́ти пла́ваніе. *27, 21* и҆збы́ти досажде́нiѧ (затрудненія) сегѡ̀.

1 Петр. 3, 9 не воздаю́ще — — досажде́нiѧ за досажде́ніе (λοιδορίαν ἀντὶ λοιδορίας, ругательствомъ за ругательство).

2 Коринѳ. 11, 21 по досажде́нію (κατὰ ἀτιμίαν, къ стыду) глаго́лю. *12, 10* въ не́мощехъ, въ досажде́нiихъ (обидахъ).

ДОСАЖДЕ́НЪ БЫ́ТИ (ὑβρίζεσθαι, contumelia afficeri)—быть поругану.

1 Солун. 2, 2 досаждéни бывше (бывъ поруганы).

ДОСЕ́ЛѢ (ἕως, ἕως ἄρτι, usque nunc, ad hoc usque tempus)—доселѣ, до сего времени, до сихъ поръ.

Матѳ. 11, 12 досе́лѣ цр҃твіе нб҃ное нс҃илуется (силою берется). *24, 21* ѿ начáла мíра досе́лѣ.

Іоан. 2, 10 соблюлъ е҆сѝ до́брое вúно досе́лѣ. *5, 17* досе́лѣ дѣлаетъ. *16, 24* досе́лѣ не проси́сте.

1 Іоан. 2, 9 во тмѣ е҆́сть досе́лѣ.

Римлян. 1, 13 возбранéнъ бы́хъ досе́лѣ.

1 Коринѳ. 4, 13 попрáніе досе́лѣ. *8, 7* дáже досе́лѣ. *15, 6* пребывáютъ досе́лѣ.

ДОСТА́ТИ (ἀρκεῖν, sufficere)—достать, доставать, имѣть достатокъ.

Матѳ. 25, 9 не достáнетъ.

Евр. 11, 32 не достáнетъ (ἐπιλείψι, deficiet, не достанетъ) бо мѝ повѣствующу врéмени.

ДОСТИГА́ТИ, ДОСТИЗА́ТИ (καταντῆσαι, devenire; καταλαμβάνειν, assequi; φθάνειν, assequi)—достигать, доходить; получать (желаемое).

Дѣян. 27, 12 достúгше (καταντήσαντες) Фінікíи.

Римлян. 16, 19 вáше бо послушáніе ко всѣмъ достúже.

1 Коринѳ. 10, 11 концы вѣкъ достигóша (κατήντησεν). *10, 13* и҆скушéніе вáсъ не достúже. *14, 36* вáсъ є҆дúныхъ достúже (κατήντησεν).

2 Коринѳ. 10, 13 достизáти (ἐφικέσθαι) дáже и҆ до вáсъ. *10, 14* дáже бо и҆ до вáсъ достигóхомъ (ἐφθάσαμεν).

Ефес. 4, 13 дóндеже достúгнемъ (καταντήσωμεν) всѝ въ соединéніе вѣры.

Филиппис. 3, 11 кáкw достúгну (καταντήσω) въ воскр҃ніе мéртвыхъ. *3, 12* достигóхъ (καταλάβω). *3, 16* достигóхомъ (ἐφθάσαμεν).

ДОСТИ́ГШІЙ—достигшій.

Филиппис. 3, 13 себѐ не ѹ҆ помышлáю достúгша (κατειληφέναι, apprehendisse).

ДОСТО́ЙНW (ἀξίως, convenienter)—достойно: прилично, пристойно.

3 Іоан. 1, 6 предпослáвъ достóйнw бг҃у.

Ефес. 4, 1 достóйнw ходúти звáніе.

1 Солун. 2, 12 ходúти достóйнw бг҃у.

ДОСТО́ИНЪ, -ЫЙ (ἄξιος, conveniens, dignus)—достойный.

Матѳ. 3, 8 сотворúте ѹ҆́бо плóдъ достóинъ покаáніе. *3, 11* нѣсмь достóинъ (οὐκ εἰμὶ ἱκανός). *8, 8* нѣсмь достóинъ (οὐκ εἰμὶ ἱκανός). *10, 10* достóинъ бо е҆́сть дѣлатель. *10, 11* и҆спытáйте, кто́ въ нéмъ достóинъ е҆́сть. *10,*

13 и́ а҆ще оу҃бѡ бу́детъ до́мъ досто́инъ — — а҆ще ли же не бу́детъ досто́инъ. *10, 37* нѣ́сть менѐ досто́инъ. *10, 38* нѣ́сть менѐ досто́инъ. *22, 8* зва́нїи же не бы́ша досто́йни. *22, 17* досто́йно ли е҆́сть да́ти кинсо́инъ ке́сареви.

Марк. 1, 7 нѣ́смь досто́инъ.

Лук. 3, 8 сотвори́те оу҃бо плоды́ досто́йны покаѧ́нїѧ. *3, 16* нѣ́смь досто́инъ. *7, 4* досто́инъ е҆́сть. *7, 6* нѣ́смь бо досто́инъ. *7, 7* тѣ́мже ни себѐ досто́йна сотвори́хъ. *10, 7* досто́инъ бо е҆́сть дѣ́латель мзды́ своеѧ́. *12, 48* сотвори́въ же досто́йнаѧ ра́намъ. *15, 12* да́ждь мѝ досто́йнꙋ ча́сть и҆мѣ́нїѧ. *15, 19* нѣ́смь досто́инъ нарещи́сѧ сы́нъ твоѝ. *15, 21* нѣ́смь досто́инъ нарещи́сѧ сы́нъ твоѝ. *23, 15* ничто́же досто́йно сме́рти сотворе́но е҆́сть ѡ҆ не́мъ. *23, 22* ничесо́же досто́йна сме́рти ѡ҆брѣто́хъ въ не́мъ. *23, 41* досто́йнаѧ бо по дѣлѡ́мъ на́ю воспрі́емлева.

Іоан. 1, 27 нѣ́смь а҆́зъ досто́инъ.

Дѣян. 13, 25 нѣ́смь досто́инъ. *23, 29* ѡ҆брѣто́хъ — — ниедино́ же досто́йно сме́рти. *25, 11* досто́йно сме́рти сотвори́хъ что́. *25, 25* разꙋмѣ́въ ничто́же досто́йно сме́рти сотво́рша е҆гѡ́. *26, 20* досто́йна покаѧ́нїю дѣла́ творѧ́ще. *26, 31* ничто́же сме́рти досто́йно — — твори́тъ человѣ́къ се́й.

Римлян. 1, 32 такѡвѣ́м творѧ́щїи досто́йни сме́рти сꙋ́ть.

1 Коринѳ. 15, 9 нѣ́смь досто́инъ нарещи́сѧ а҆́пⷭ҇тлъ. *16, 4* досто́йно бу́детъ.

2 Солун. 1, 3 досто́йно е҆́сть.

1 Тимоѳ. 1, 15 вѣ́рно сло́во и҆ всѣ́каго прі́ѧтїѧ досто́йно. *4, 9* вѣ́рно сло́во и҆ всѣ́каго прі́ѧтїѧ досто́йно. *5, 18* досто́инъ дѣ́латель мзды́ своеѧ́.

Евр. 11, 38 и҆́хже не бѣ́ досто́инъ (весь) мі́ръ.

Апокалипс. 3, 4 досто́йни сꙋ́ть. *4, 11* досто́инъ е҆сѝ Гⷭ҇и прі́ѧти сла́вꙋ и҆ че́сть и҆ си́лꙋ. *5, 2* кто́ е҆́сть досто́инъ разгнꙋ́ти кни́гꙋ. *5, 4* ни е҆ди́нъ ѡ҆брѣте́сѧ досто́инъ разгнꙋ́ти и҆ прочести́ кни́гꙋ. *5, 9* досто́инъ е҆сѝ прі́ѧти кни́гꙋ. *5, 12* досто́инъ е҆́сть а҆́гнецъ заколе́иный прі́ѧти си́лꙋ. *16, 6* досто́йни бо сꙋ́ть.

ДОСТО́ЙНѢ (ἀξίως, convenienter)—достойно.

Римлян. 16, 2 да прі́имете ѭ҆ ѡ҆ Гⷣѣ́ досто́йнѣ сⷮ҃ⷣмъ.

Колос. 1, 10 ходи́ти ва́мъ досто́йнѣ Бг҃ꙋ.

Филиппис. 1, 27 то́чїю досто́йнѣ — — жи́тельствꙋ́йте.

ДОСТО́ѦНІЄ (κληρονομία, hæreditas; κλῆρος, sors) — наслѣ́дство, наслѣ́діе; и҆мꙋще́ство, и҆мѣ́ніе.

Матѳ. 21, 38 оу҃держи́мъ достоѧ́ніе є҆гѡ̀.

Лук. 12, 13 Оу҃чи́телю, рцы҃ бра́тꙋ моемꙋ̀ раздѣли́ти со мно́ю достоѧ́ніе. *20, 14* да на́ше бꙋ́детъ достоѧ́ніе.

Дѣян. 26,18 є҆́же прі́ѧти и҃мъ — — достоѧ́ніе (κλῆρον, жребій) во сты́хъ.

Ефес. 1, 18 кóе бога́тство сла́вы достоѧ́нїѧ є҆гѡ̀ во сты́хъ. *5, 5* всѧ́къ блꙋдни́къ и҆ли́ нечи́стъ, и҆ли́ лихои́мецъ, и҃же є҆́сть і҆дѡлослꙋ́житель, не и҃мать достоѧ́нїѧ въ цр҃твіи Хр҃та̀ и҆ Бг҃а.

Колос. 3, 24 ѿ Гд҃а прі́имете воздаѧ́ніе достоѧ́нїѧ.

ДОСТОѦТИ (ἐξεῖναι, licitum esse)—**должну быть.**

Матѳ. 12, 2 є҆гѡ́же не досто́итъ (не должно) твори́ти. *12 10* а҆́ще досто́итъ въ сꙋ́ббѡ́тꙋ цѣли́ти. *12, 12* тѣ́мже досто́итъ въ сꙋ́ббѡ́ты добро̀ твори́ти. *14, 4* не досто́итъ ти҃ и҃мѣ́ти є҆ѧ́. *19, 3* а҆́ще досто́итъ челове́кꙋ пꙋсти́ти женꙋ̀ свою̀.

Марк. 2, 24 є҆гѡ́же не досто́итъ. *2, 26* и҃хже не достоѧ́ше ꙗ́сти то́кмѡ і҆ерє́емъ. *3,4* досто́итъ ли въ сꙋ́ббѡ́ты добро̀ твори́ти. *6, 18* не досто́итъ тебѣ́ и҃мѣ́ти женꙋ̀. *10,2* а҆́ще досто́итъ мꙋ́жꙋ женꙋ̀ пꙋсти́ти. *12, 14* досто́итъ ли кинсо́нъ кє́сареви да́ти.

Лук. 2, 49 досто́итъ бы҃ти ми҃. *6, 2* є҆гѡ́же не досто́итъ твори́ти въ сꙋ́ббѡ́ты. *6, 4* и҃хже не достоѧ́ше ꙗ́сти, то́кмѡ є҆ди́нымъ і҆ерє́емъ. *6, 9* что̀ досто́итъ въ сꙋ́ббѡ́ты, добро̀ твори́ти, и҆лѝ зло̀ твори́ти. *13, 14* досто́итъ дѣ́лати. *13, 16* не достоѧ́ше ли разрѣши́тисѧ є҆́й ѿ ѹ҃зы сеѧ̀ въ дє́нь сꙋ́ббѡ́тный. *14, 3* а҆́ще досто́итъ въ сꙋ́ббѡ́тꙋ цѣли́ти. *20, 22* досто́итъ ли на́мъ кє́сареви да́нь да́ти, и҆лѝ нѣ.

Іоан. 4, 24 а҃ѯомъ и҃ и҃стиною досто́итъ кланѧ́тисѧ. *5, 10* сꙋ́ббѡ́та є҆́сть, и҃ не досто́итъ ти҃ взѧ́ти ѻ҆дрà твоегѡ̀. *18, 31* не досто́итъ оу҃би́ти никогóже.

Дѣян. 2, 29 досто́итъ рещѝ съ дерзнове́нїемъ къ ва́мъ. *16, 21* ꙗ҆́же не досто́итъ на́мъ прі҃ѧ́ти ни творѧ́ти, Рі҃мля́номъ сꙋ́щымъ. *25, 10* мѣ̀ досто́итъ сꙋ́дъ прі҃ѧ́ти.

ДОСѦГНꙋ́ТИ (ἐφικνεῖσθαι, pervenire)—**достичь.**

2 Коринѳ. 10, 14 не досѧжꙋ́щіе до ва́съ (не достигшіе до васъ).

ДОѦЩАѦ (θηλάζουσα, lactanta) — **питающая сосцами, кормящая грудью.**

Матѳ. 24, 19 го́ре же непра́здным҃ и҃ доѧ́щымъ въ ты҃ дни҃.

Марк. 13, 17 го́ре же непра́здным҃ и҃ доѧ́щымъ въ ты҃ дни.

Лук. 21, 23 го́ре же и҃мꙋ́щымъ во оу҃тро́бѣ и҃ доѧ́щымъ въ ты҃ дни҃.

ДРАГІЙ (τίμιος, pretiosus)—дорогій, драгоцѣнный.

Апокалипс. 17, 4 позлащена̀ злáтомъ и̑ кáменіемъ драги́мъ и̑ би́серомъ. *18, 12* кáменіе драгáгw и̑ би́сера. *18, 16* позлащéный злáтомъ и̑ кáменіемъ драги́мъ. *21, 11* свѣти́ло є̀гѡ̀ подóбно кáмени драгóмѹ. *21, 19* ѡ̑снованіе стѣны̀ грáда всѣ́кимъ драги́мъ кáменіемъ оу̑крáшены бѣ́хѹ.

ДРАХМА (δραχμή, drachma)—драхма, серебряная Греческая монета (на наши деньги 21½ коп.), равняющаяся четвертой части сикля или сребренника.

Лук. 15, 8 кáѧ жена̀ и̑мѹ́щи дéсѧть драхмъ, а̑ще погѹби́тъ драхмѹ̀ є̀ди́нѹ. *15, 9* ѡ̑брѣто́хъ драхмѹ̀ поги́бшюю.

ДРЕВІЕ (δένδρα, arbores)—деревья.

Марк. 8, 24 ви́жѹ человѣ́ки, а̑кw дрéвіе (δένδρα, arborum, какъ деревья) ходѧщѧ. *11, 8* дрѹ́зіи же вáїа рѣ́захѹ ѿ дрéвіѧ (ἐκ τῶν δένδρων, ex arboribus, съ деревъ).

ДРЕВЛЕ (πάλαι, olim)—давно, въ давнія времена.

Матѳ. 11, 21 дрéвле оу̑бw — — покáмлисѧ бы́ша.

Лук. 10, 13 дрéвле оу̑бw — — покáмлисѧ бы́ша.

Іуд. 1, 4 чл҃вѣцы, дрéвле предъ̀ста́вленніи на сіѐ ѡ̑сѹ́ждéніе.

Евр. 1, 1 дрéвле Бг҃ъ глаго́лавый.

ДРЕВНІЙ (ἀρχαῖος, vetus, antiquus)—древній, давній, прежній.

Дрéвніи—οἱ πρεσβύτεροι, majores—предки, прародители, праотцы.

Матѳ. 5, 21 а̑кw речéно бы́сть дрéвнимъ. *5, 27* а̑кw речéно бы́сть дрéвнимъ. *5, 33* а̑кw речéно бы́сть дрéвнимъ.

Лук. 9, 8 проро́къ є̀ди́нъ ѿ дрéвнихъ воскрéсе. *9, 19* пр҃ро́къ нѣ́кій ѿ дрéвнихъ воскрéсе.

Дѣян. 15, 21 Мѡ҃сéй бо ѿ родѡ́въ дрéвнихъ по всѣ́мъ градѡ́мъ проповѣ́дающымъ є̀гѡ̀ и̑мать. *21, 16* нѣкоего Кѵ́прянина, дрéвняго (давняго) оу̑чи́ка.

2 Петр. 1, 9 забвéніе прі́ѧмъ ѡ̑чищéніѧ дрéвнихъ (τῶν πάλαι, прежнихъ) свои́хъ грѣхѡ́въ.

2 Коринѳ. 5, 17 дрéвнѧѧ мимоидо́ша (древнее прошло), сѐ бы́ша всѧ̀ нwва̀.

Евр. 11, 2 въ сéй бо свидѣ́тельствованіи бы́ша дрéвніи (οἱ πρεσβύτεροι, majores, предки).

Апокалипс. 12, 9 вложéнъ бы́сть змі́й вели́кій, змі́й дрéвній. *20, 2* а̑тъ змі́ѧ, змі́ѧ дрéвняго.

ДРЕВО (δένδρον, arbor; ξύλον, lignum)—древо, дерево.

Въ Священномъ Писаніи дрéво иногда берется за *крестъ*, на коемъ былъ распятъ Христосъ.

Матѳ. 3, 10 оу̑жé бо и̑ сѣки́ра при ко́рени дрéва лежи́тъ: всѧ́-

ко оубѡ древо. *7, 17* всѧко древо доброе плоды добры творитъ, а злое древо плоды злы творитъ. *7, 18* не можетъ древо добро плоды злы творити, ни древо зло плоды добры творити. *7, 19* всѧко оубо древо. *12, 33* или сотворите древо добро, и плодъ его добръ: или сотворите древо зло, и плодъ его золъ: ѿ плода бо древо познаено бѹдетъ. *13, 32* и бываетъ древо. *21, 8* дрѹзіи же рѣзахѹ вѣтви ѿ древъ.

Лук. 3, 9 ѹжѣ бо и сѣкира при корени древа лежитъ: всѧко оубо древо не творѧщее плода добра. *6, 43* нѣсть бо древо добро, творѧ плода зла: ниже древо зло, творѧ плода добра. *6, 44* всѧко бо древо ѿ плода своего познаетсѧ. *13, 19* и бысть древо велiе. *21, 29* видите смоковницѹ и всѣ древа. *23, 31* аще въ сѹровѣ древѣ (ξύλῳ, если съ зеленѣющимъ деревомъ это дѣлаютъ) сiѧ творѧтъ, въ сѹсѣ что бѹдетъ (то съ сухимъ что будетъ).

Дѣян. 5, 30 егоже вы оубiсте повѣсивше на древѣ (ξύλου). *10, 39* егоже и оубiша повѣшше на древѣ (ξύλου). *13, 29* снемше съ древа (ξύλου), положiша во гробѣ.

1 Петр. 2, 24 грѣхи нашѧ самъ вознесе — — на древо (ξύλον).

Iуд. 1, 12 древеса есенна, безплѡдна.

Галат. 3, 13 писано бо есть: проклѧтъ всѧкъ висѧй на древѣ (ξύλου).

Апокалипс. 2, 7 побѣждающемѹ дамъ ѣсти ѿ древа (ξύλου) животнагѡ. *7, 1* да не дышетъ вѣтръ на землю, ни на море, ни на всѧко древо. *7, 3* не вредити ни земли, ни морѧ, ни древесъ. *8, 7* третiѧ часть древа погорѣ. *9, 4* да не вредѧтъ травы земныѧ — — ни всѧкагѡ древа. *18, 12* всѧкагѡ древа (ξύλον) ѳѹiина — — всѧкагѡ сосѹда ѿ древа (ξύλου) чтнагѡ. *22, 2* посреди стогны его и по ѻбаполы рѣки древо (ξύλον) животное (жизни) — — и листiе древа (ξύλου) во исцѣленiе ѧзыкѡмъ. *22, 14* да бѹдетъ ѻбласть имъ на древо (ξύλον) животное (жизни).

ДРЕВѢ́НЫЙ (ξύλινος, ligneus) — деревянный.

2 Тимоѳ. 2, 20 въ велицѣмъ же домѣ не точiю сосѹди злати — — сѹть, но и древѣнiи.

Апокалипс. 9, 20 да не поклонѧтсѧ — — ѣдѡлѡмъ златымъ и сребрнымъ и мѣдянымъ и каменнымъ и древѣнымъ.

ДРЕКО́ЛIЕ (ξύλον, fustis) — колья.

Матѳ. 26, 47 и съ нимъ народъ многъ со ѻружiемъ и дреколми (кольями). *26, 55*

їзыдо́сте со ѻрѹ́жїемъ и̑ дрекóлми.

Марк. 14, 43 прїи́де — — наро́дъ мно́гъ со ѻрѹ́жїемъ и̑ дрекóлми. *14, 48* їзыдо́сте со ѻрѹ́жїемъ и̑ дрекóлми.

Лук. 22, 52 їзыдо́сте со ѻрѹ́жїемъ и̑ дрекóлми.

ДРЄМА́ТИ (νυστάζειν, dormitare) — дремать.

2 Петр. 2, 3 погúбель и̑хъ не дрéмлетъ.

ДРОВА́ (ξύλα, ligna) — дерева́.

1 Коринѳ. 3, 12 а̑ще ли кто̀ назидáетъ на ѡ̑снова́нїи сéмъ, злáто, сребро̀, кáменїе честно́е, дрова̀, сѣ́но, тро́стїе.

ДРѸГИ́НА (φίλη, amica) — подруга.

Лук. 15, 9 ѡ̑брѣ́тши созыва́етъ дрѹги́ин и̑ сосѣ́ды.

ДРѸГІЙ, -А́А, -О́Є (ἄλλος, ἄλλη, ἄλλο, alius, alia, aliud, alter; ἕτερος, ἑτέρα, ἕτερον, alter, altera, alterum)—другій; иный.

Матѳ. 5, 39 ѡ̑братѝ є̑мѹ́ и̑ дрѹго́ю. *6, 24* а̑ дрѹго́го возненави́дитъ — — ѡ̑ дрѹзѣ́мъ же перади́ти на́чнетъ. *8, 9* и̑ дрѹго́мѹ. *8, 21* дрѹгїй же — — речѐ є̑мѹ́. *10, 23* бѣ́гайте въ дрѹгїй. *12, 13* ѹ̑тверди́сѧ цѣла̀ ѩ̑кѡ дрѹга́ѧ. *13, 5* дрѹга́ѧ же падо́ша на ка́мениыхъ. *13, 7* дрѹга́ѧ же падо́ша въ тéрнїи. *13, 8* дрѹга́ѧ же падо́ша на землѝ до́брѣй. *16, 14* дрѹзїи же Їереми́ю. *20, 6* ѡ̑брѣ́те дрѹгі́ѧ стоѧ́щѧ пра́здны. *21, 8* дрѹзїи же рѣ́захѹ вѣ́тви ѿ дрéвъ. *21, 30* приступ̀ль къ дрѹго́мѹ. *24, 40* є̑ди́нъ поéмлетсѧ, а̑ дрѹгїй ѡ̑ставлѧ́етсѧ. *25, 16* сотворѝ дрѹгі́ѧ пѧ́ть талáнтъ. *25, 17* прижбрѣ́те и̑ то́й дрѹга́ѧ два̀. *25, 20* принесѐ дрѹгі́ѧ пѧ́ть талáнтъ — — сѐ дрѹгі́ѧ пѧ́ть талáнтъ прижбрѣто́хъ и̑ми. *25, 22* сѐ дрѹга́ѧ два̀ талáнта прижбрѣто́хъ и̑ма. *26, 71* ѹ̑зрѣ́ є̑гѡ̀ дрѹга́ѧ. *27, 61* бѣ́ же тѹ́ Мариа́ Магдали́на, и̑ дрѹга́ѧ Мариа́. *28, 1* прїи́де Мариа́ Магдали́на, и̑ дрѹга́ѧ Мариа́.

Марк. 3, 5 ѹ̑тверди́сѧ рѹ́ка є̑гѡ̀ цѣла̀ ѩ̑кѡ дрѹга́ѧ. *4, 5* дрѹго́е же падѐ при ка́мени. *4, 7* дрѹго́е падѐ въ тéрнїи. *4, 8* дрѹго́е падѐ на землѝ до́брѣй. *8, 28* дрѹзі́и же є̑ди́наго ѿ прр҃ѡ́къ. *11, 8* дрѹзі́и же вѩ́ѣ рѣ́захѹ ѿ дрéвїѧ. *12, 4* посла̀ къ ни́мъ дрѹга́го раба̀. *14, 19* ѵ̑ дрѹгі́й.

Лук. 4, 43 и̑ дрѹги́мъ гра́довѡ́мъ бл҃говѣ́стити мѝ подоба́етъ. *5, 7* и̑же бѣ́хѹ во дрѹзѣ́мъ корáблѝ. *6, 6* бы́сть же и̑ въ дрѹго́ю сѹ́ббѡ́тѹ вни́ти є̑мѹ́ въ со́нмище. *6, 10* ѹ̑тверди́сѧ рѹ́ка є̑гѡ̀ здра́ва ѩ̑кѡ дрѹга́ѧ. *6, 29* бі́ющемѹ тѧ̀ въ ланúтѹ, пода́ждь и̑ дрѹго́ю. *7, 8* и̑ дрѹго́мѹ. *7, 41* дрѹгі́и же пѧтїю́десѧть. *8,*

6 дрꙋгóе падѐ на кáмени. *8,7* дрꙋгóе падѐ посредѣ тéрнїѧ. *8, 8* дрꙋгóе же падѐ на землй блáзѣ. *9, 8* ѿ дрꙋгйхъ же. *9, 19* дрꙋзїи же. *9, 59* рече́ же ко дрꙋгóмꙋ. *9, 61* рече́ же и дрꙋгїй. *11, 16* дрꙋзїи же йскꙋшáюще. *11, 26* пóйметъ сéдмь дрꙋгйхъ дꙋхóвъ. *14,19* дрꙋгїй рече́. *14, 20* дрꙋгїй рече́ *16, 7* рече́ дрꙋгóмꙋ. *16, 13* а дрꙋгáго возлю́битъ — —ѡ дрꙋзѣ́мъ же нерадѣ́ти нáчиетъ. *17,34* дрꙋгїй ѡстáвлѧ́ется. *17, 35* дрꙋгáм ѡставлѧ́ется. *17, 36* дрꙋгїй ѡставлѧ́ется. *18, 9* рече́ же и ко дрꙋгймъ. *18,10* дрꙋгїй мытáрь. *19, 20* дрꙋгїй прїйде. *20, 11* приложи́ посла́ти дрꙋгáго рабá. *22, 58* дрꙋгїй вúдѣвъ его́. *23, 33* дрꙋгáго ѡшꙋю́ю. *23, 40* ѿвѣщáвъ же дрꙋгїй. *24, 1* дрꙋгїѧ съ нúми.

Іоан. *7, 41* дрꙋзїи глаго́лахꙋ. *18, 15* дрꙋгїй оученúкъ. *19, 32* и дрꙋгóмꙋ распя́томꙋ съ нúмъ. *19, 37* дрꙋгóе писáніе гл҃гóлетъ. *20, 2* дрꙋгóмꙋ оученúкꙋ. *20,3* дрꙋгїй оученúкъ. *20, 4* дрꙋгїй оученúкъ. *20, 8* дрꙋгїй оученúкъ. *20, 25* глаго́лахꙋ же ѥмꙋ дрꙋзїи. *21,8* дрꙋзїи оученицы́ кораблецéмъ прїидóша.

Дѣян. *13, 35* тѣ́мже и въ дрꙋгóмъ гл҃гóлетъ. *13, 42* моля́хꙋ ꙗзы́цы въ дрꙋгꙋ́ю сꙋббꙋ́тꙋ глаго́латисѧ и́мъ гл҃гóлѡмъ сúмъ. *15, 2* и нѣ́кимъ дрꙋгúмъ ѿ нúхъ. *15, 29* ѥ́лйка не хóщете нáмъ бы́ти, дрꙋгúмъ не творúти. *17, 34* дрꙋзїи съ нúми. *19, 32* дрꙋзїи же. *20, 15* въ дрꙋгїй же ѿвезóхомсѧ въ Сáмоих. *21,1* въ дрꙋгїй же дéнь. *21,34* дрꙋзїи же. *23, 6* ѥ́дина ча́сть е́сть саддꙋкéй, дрꙋгáм же фарїсéй. *27, 3* въ дрꙋгїй же пристáхомъ въ Сїдѡ́нѣ.

1 Коринѳ. *3, 4* дрꙋгїй же. *4, 6* да не ѥ́динъ по ѥ́диномꙋ гордитéсѧ на дрꙋгáго. *10, 29* сóвѣсть же глаго́лю не свою́, но дрꙋгáгѡ. *12, 9* дрꙋгóмꙋ же вѣ́ра. *12, 10* дрꙋгóмꙋ же дѣ́йстаїм сúлъ, — — дрꙋгóмꙋ же разсꙋжде́нїм дх҃ѡвѡ́мъ, йнóмꙋ же ро́ди ꙗзы́кѡвъ, дрꙋгóмꙋ же сказа́нїм ꙗзы́кѡвъ. *14, 17* ты оу҃бѡ до́брѣ благодарúши, но дрꙋгїй не созидáетсѧ. *14, 29* дрꙋзїи да разсꙋждáютъ.

Галат. *4, 22* ѥ́диная ѿ рабы́, а дрꙋгáго ѿ свобóдныѧ.

Филиппис. *1, 15* дрꙋзїи же и за бл҃говоле́ніе Хр҃та проповѣ́дають.

Евр. *11, 32* и ѡ (дрꙋгúхъ) пророцѣ́хъ. *11, 36* дрꙋзїи же рꙋганíемъ и ра́нами йскꙋше́ніе прїѧ́ша.

Апокалипс. *6, 4* йзы́де дрꙋгїй ко́нь ры́жъ. *8,3* дрꙋгїй А҃гг҃лъ прїйде. *16, 7* слы́шахъ дрꙋгáго ѿ о҃лтарѧ глаго́люща. *17, 10* дрꙋгїй ѥ́щѐ не прїйде.

ДРꙊГЪ (ἀδελφός, frater; ἑταῖρος, sodalis, amicus; φίλος, ami-

cus) — другъ; братъ; товарищъ.

Сюда включено также и такъ-называемое взаимное мѣстоименіе, употребляемое только въ дв. и мн. ч.

Матѳ. 5, 47 .а҃ще цѣлꙋѣте дрꙋги (ἀδελφοὺς, fratres, братьевъ) ва́шѧ то́кмѡ, что́ ли́шше творите́. *11, 16* подо́бенъ е҆́сть — — возглаша́ющымъ дрꙋгѡ́мъ (ἑταίροις, sodalibus, товарищамъ) свои́мъ. *11, 19* мытаре́мъ дрꙋгъ. *20, 13* дрꙋже (ἑταῖρε), не ѡ҆бижꙋ тебѣ. *22, 12* гл҃го́ла ѥ҆мꙋ: дрꙋже (ἑταῖρε). *24, 10* тогда́ соблазня́тсѧ мно́зи, и҆ дрꙋгъ дрꙋга (ἀλλήλους, alius alium) предадѧтъ, и҆ возненави́дѧтъ дрꙋгъ дрꙋга (ἀλλήλους). *25, 32* разлꙋчи́тъ и҆́хъ дрꙋгъ ѿ дрꙋга (ἀπ᾽ ἀλλήλων, alios ab aliis). *26, 50* дрꙋже (ἑταῖρε), твори́, на не́же е҆́си пришелъ.

Марк. 4, 41 глаго́лахꙋ дрꙋгъ ко дрꙋгꙋ (πρὸς ἀλλήλους, alius ad alium). *8, 16* дрꙋгъ ко дрꙋгꙋ глаго́люще. *9, 34* дрꙋгъ ко дрꙋгꙋ бо стѧза́шасѧ. *15, 31* дрꙋгъ ко дрꙋгꙋ съ кни́жники глаго́лахꙋ.

Лук. 2, 15 рѣша дрꙋгъ ко дрꙋгꙋ. *4, 36* стѧза́хꙋсѧ дрꙋгъ ко дрꙋгꙋ. *6, 11* глаго́лахꙋ дрꙋгъ ко дрꙋгꙋ. *7, 6* посла́ къ немꙋ со́тникъ дрꙋги. *7, 32* подо́бни сꙋть ѻ҆трочищемъ — — приглашающымъ дрꙋгъ дрꙋга. *7, 34* сей человѣкъ ꙗ҆дца и҆ вїнопи́йца, дрꙋгъ мытаре́мъ и҆ грѣшникѡмъ. *8, 25* глаго́люще дрꙋгъ ко дрꙋгꙋ. *11, 5* кто́ ѿ ва́съ и҆́мать дрꙋга — — дрꙋже, да́ждь мѝ взаи́мъ три́ хлѣбы. *11, 6* дрꙋгъ при́йде съ пꙋти́ ко мнѣ. *11, 8* дрꙋгъ е҆мꙋ е҆́сть. *12, 1* попира́ти дрꙋгъ дрꙋга. *12, 4* гл҃го́лю же ва́мъ дрꙋгѡ́мъ свои́мъ. *14, 10* дрꙋже, посѧди́ вы́ше. *14, 12* не зови́ дрꙋгѡвъ твои́хъ. *15, 6* созыва́етъ дрꙋги. *15, 29* да со дрꙋги съ҆и́ми возвесели́лсѧ бы́хъ. *16, 9* сотвори́те себѣ дрꙋги ѿ мамѡ́ны непра́вды. *21, 16* пре́дани же бꙋдете — — — и҆ дрꙋги. *23, 12* бы́ста же дрꙋга (сдѣлались друзьями) Ирѡдъ же и҆ Пила́тъ въ то́й дне́нь съ собо́ю.

Іоан. 3, 29 дрꙋгъ жениха́въ — — ра́достїю ра́дꙋется за гла́съ жениха́въ. *5, 44* ка́кѡ вы мо́жете вѣровати, сла́вꙋ дрꙋгъ ѿ дрꙋга прїе́млюще. *11, 11* Ла́зарь дрꙋгъ на́шъ ꙋ҆спе. *13, 14* вы до́лжни е҆́стѐ дрꙋгъ дрꙋгꙋ ꙋ҆мыва́ти но́зѣ. *13, 34* за́повѣдь но́вꙋю даю́ ва́мъ, да лю́бите дрꙋгъ дрꙋга. *15, 12* люби́те дрꙋгъ дрꙋга, ꙗ҆коже возлюби́хъ вы. *15, 13* бо́лши сея́ любве́ никто́же и҆́мать, да кто́ дꙋ́шꙋ свою́ положи́тъ за дрꙋги своѧ́. *15, 14* вы дрꙋзи мои́ е҆́стѐ, а҃ще твори́тѐ, е҆́лика а҃зъ заповѣ́даю ва́мъ. *15, 15* ва́съ же реко́хъ дрꙋги. *15, 17* да лю́бите дрꙋгъ дрꙋга.

19, 12 а҆ще сего пꙋстиши, нѣси дрꙋгъ кѣсаревъ.

Дѣян. 2, 7 глаго́люще дрꙋгъ ко дрꙋгꙋ. *2, 12* дрꙋгъ ко дрꙋгꙋ глаго́люще. *4, 15* стꙗза́хꙋсѧ дрꙋгъ съ дрꙋгомъ. *7, 26* искꙋю ѡ҆би́дите дрꙋгъ дрꙋга. *10, 24* созва́въ сро́дники свои́ и҆ люде́зиимъ дрꙋги. *19, 29* дрꙋги Па́ꙋловы. *19, 31* нѣцыи же ѡ҆ а҆сі́йскихъ нача́льникъ сꙋще є҆мꙋ дрꙋзи. *19, 38* да поемлю́тъ дрꙋгъ дрꙋга. *21, 6* цѣлова́вше дрꙋгъ дрꙋга. *26, 31* бесѣдовахꙋ дрꙋгъ ко дрꙋгꙋ. *27, 3* повелѣ къ дрꙋзѣ́мъ ше́дшꙋ прилѣжа́ніе оу҆лꙋчи́ти. *28, 4* глаго́лахꙋ дрꙋгъ ко дрꙋгꙋ. *28, 25* несогла́сни же сꙋще дрꙋгъ ко дрꙋгꙋ.

Іаков. 2, 23 дрꙋгъ Бжі҃и нарече́сѧ. *4, 4* и҆же бо восхо́щетъ дрꙋгъ бы́ти ми́рꙋ, враго́мъ Бжі҃и бываетъ. *4, 11* не ѡ҆клевета́йте дрꙋгъ дрꙋга. *4, 12* ты́ же кто́ є҆сѝ ѡ҆сꙋжда́ѧй дрꙋга. *5, 9* не воздыха́йте дрꙋгъ на дрꙋга. *5, 16* и҆сповѣ́дайте оу҆́бо дрꙋгъ дрꙋгꙋ согрѣше́нія, и҆ моли́тесѧ дрꙋгъ за дрꙋга.

1 Петр. 1, 22 дрꙋгъ дрꙋга люби́те. *4, 8* дрꙋгъ ко дрꙋгꙋ любо́вь прилѣжнꙋ и҆мѣ́йте. *4, 9* страннолю́бцы дрꙋгъ ко дрꙋгꙋ безъ ропта́ній. *5, 5* дрꙋгъ дрꙋгꙋ покоряю́щесѧ, смиреномꙋдріе стяжи́те. *5, 14* цѣлꙋ́йте дрꙋгъ дрꙋга.

1 Іоан. 1. 7 ѻ҆бще́ніе и҆ма́мы дрꙋгъ ко дрꙋгꙋ. *3, 11* да лю́бимъ дрꙋгъ дрꙋга. *3, 23* лю́бимъ дрꙋгъ дрꙋга. *4, 7* возлю́бимъ дрꙋгъ дрꙋга. *4, 11* до́лжни є҆смы́ дрꙋгъ дрꙋга люби́ти. *4, 12* а҆ще дрꙋгъ дрꙋга лю́бимъ, Бг҃ъ въ на́съ пребыва́етъ.

2 Іоан. 1, 5 да лю́бимъ дрꙋгъ дрꙋга.

3 Іоан. 1, 15 цѣлꙋ́ютъ тѧ́ дрꙋзи: цѣлꙋ́й дрꙋги по и҆мени.

Римлян. 1, 27 ѡ҆ста́вше є҆стє́ственнꙋю подо́бꙋ же́нска по́ла, разжего́шасѧ по́хотію свое́ю дрꙋгъ на дрꙋга. *2, 1* и҆́мже бо сꙋдо́мъ сꙋди́ши дрꙋга, себѣ ѡ҆сꙋжда́еши. *12, 5* по є҆ди́номꙋ дрꙋгъ дрꙋгꙋ оу҆ди. *12, 10* братолю́біемъ дрꙋгъ ко дрꙋгꙋ любе́зни: че́стію дрꙋгъ дрꙋга бо́лша творѧ́ще. *12, 16* то́жде дрꙋгъ ко дрꙋгꙋ мꙋдрствꙋю́ще. *13, 8* то́чію є҆́же люби́ти дрꙋгъ дрꙋга: любы́й бо дрꙋга, зако́нъ испо́лни. *14, 13* не ктомꙋ оу҆́бо дрꙋгъ дрꙋга ѡ҆сꙋжда́емъ. *14, 19* дрꙋгъ ко дрꙋгꙋ. *15, 5* да да́стъ ва́мъ то́жде мꙋдрствовати дрꙋгъ ко дрꙋгꙋ ѡ҆ Хр҃тѣ І҃сѣ. *15, 7* тѣ́мже пріе́млите дрꙋгъ дрꙋга. *16, 16* цѣлꙋ́йте дрꙋгъ дрꙋга лобза́ніемъ сты́мъ.

1 Корине. 7, 5 не лиша́йте себѣ́ дрꙋгъ дрꙋга. *11, 33* сходя́щесѧ ꙗ҆сти, дрꙋгъ дрꙋга жди́те. *16, 20* цѣлꙋ́йте дрꙋгъ дрꙋга лобза́ніемъ сты́мъ.

2 Коринѳ. 13, 12 цѣлѹйте дрѹгъ дрѹга ловзáніемъ стымъ.

Галат. 5, 13 любóвію рабóтайте дрѹгъ дрѹгѹ. *5, 15* áщє же дрѹгъ дрѹга оукрызáєте и снѣдáєте, блюдúтесѧ, да не дрѹгъ ѿ дрѹга истрéбленн бѹдете. *5, 17* сíмъ же дрѹгъ дрѹгѹ противúтсѧ. *5, 26* не бывáимъ тщеслáвни, дрѹгъ дрѹга раздражáюще, дрѹгъ дрѹгѹ завúдѧще. *6, 2* дрѹгъ дрѹга тѧгѡты (бремена) носúте, и тáкѡ испóлните законъ Хрстóвъ.

Ефес. 4, 2 терпѧще дрѹгъ дрѹгѹ любóвію. *4, 25* ѥсмы дрѹгъ дрѹгѹ оудове. *4, 32* бывáйте же дрѹгъ ко дрѹгѹ блáзи, милосéрди, прощáюще дрѹгъ дрѹгѹ. *5, 21* повинѹющесѧ дрѹгъ дрѹгѹ въ страсѣ Бжіи.

Филиппис. 2, 3 смиренóмѹдріемъ дрѹгъ дрѹга чéстію бóлша себѣ творѧще.

Колос. 3, 9 не лжúте дрѹгъ на дрѹга. *3, 13* пріемлюще дрѹгъ дрѹга и прощáюще себѣ.

1 Солун. 3, 12 Гдь — — да íзбыточествитъ любóвію дрѹгъ ко дрѹгѹ. *4, 9* сáми бо вы Бгомъ оучéнн ѥстѣ, ѥже любúти дрѹгъ дрѹга. *4, 18* оутѣшáйте дрѹгъ дрѹга. *5, 11* оутѣшáйте дрѹгъ дрѹга. *5, 15* всегдá дóброе гонúте (ищите, слѣдуйте) и дрѹгъ ко дрѹгѹ и ко всѣмъ.

2 Солун. 1, 3 мнóжитсѧ любóвь ѥдúнагѡ коегѡждо всѣхъ васъ дрѹгъ ко дрѹгѹ.

Тит. 3, 3 ненавúдѧще дрѹгъ дрѹга.

Евр. 10, 24 да разѹмѣвáемъ дрѹгъ дрѹга въ поѡщрéніи любвѣ. *10, 25* дрѹгъ дрѹга подвизáюще.

Апокалипс. 6, 4 да оубіéтъ дрѹгъ дрѹга. *11, 10* дáры пóслютъ дрѹгъ ко дрѹгѹ.

ДРѸЖИНА (συνοδία, comitatus) — товарищество, общество.

Лук. 2, 44 мнѣвше же ѥгѡ въ дрѹжúнѣ (ἐν τῇ συνοδίᾳ, in comitatu, съ другими).

ДРѸЖНІЙ (ἕτερος, alius) — другій.

Филиппис. 2, 4 не своúхъ сѝ кíйждо, но и дрѹжниχъ кíйждо смотрúте (не о себѣ *только* каждый заботься, но каждый и о другихъ).

ДРѸСІЛЛІА (Δρούσιλλα, Drusilla) — Друсилла, жена Римскаго прокуратора Іудеи, Феликса.

Дѣян. 24, 24 пришéдъ Фíлікъ со Дрѹсíллією женóю своéю сѹщею Іудéанынею.

ДРѦСЄЛОВÁТИ (στυγνάζειν, tristem esse) — быть пасмурну, невеселу; помрачаться, печалиться, туманиться, хмуриться.

Матѳ. 16, 3 чермнѹетъсѧ дрѧселѹ нéбо (πυρράζει γὰρ

στυγνάζων ὁ οὐρανός, rubet enim cœlum triste, багровѣетъ хмурящееся небо).

ДРѦХЛЪ (στυγνάσας, mœstus; σκυθρωπός, tetricus) — печальный, смущенный.

Марк. 10, 22 дрѧхлъ бывъ ѡ словесѣ (смутившись отъ сего слова).

Лук. 24, 17 и ѥстѧ дрѧхла (σκυθρωποί, печальны).

ДСКА (τράπεζα, mensa) — столъ.

Іоан. 2, 15 дскы ѡпровѣрже (столы опрокинулъ).

ДѸГА (ἶρις, iris) — радуга.

Апокалипс. 4, 3 бѣ дѹга ѻкрестъ престола подобна видѣніемъ смарагдови. *10, 1* дѹга над главою.

ДѸНѸТИ (ἐμφυσᾶν, afflare) — дунуть.

Іоан. 20, 22 дѹнѹ (дунулъ), и глагола имъ: пріимѣте Дхъ Стъ.

ДѸХОВЕНЪ, ДѸХОВНЫЙ (τοῦ Πνεύματος, Spiritus; πνευματικός, spiritualis) — духовный; исполненный Святаго Духа; просвѣщенный Духомъ Святымъ; преспѣвающій въ добродѣтеляхъ и чуждающійся грѣха.

Лук. 4, 14 возвратисѧ Іисъ въ силѣ дховнѣй (τοῦ Πνεύματος, Spiritus, Духа) въ Галилею.

1 Петр. 2, 5 зиждитесѧ въ храмъ дховенъ — — возноси́ти же́ртвы дхо́вны.

Римлян. 1, 11 да нѣкое подамъ вамъ даровање дховное. *7, 14* законъ дховенъ ѥсть. *8, 5* сѹщіи бо по плоти, плотскаѧ мѹдрствѹютъ: а йже по дхѹ, дховнаѧ. *8, 6* мѹдрованіе дховное. *15, 27* въ дховныхъ йхъ причастники бы́ша ꙗ҆зы́цы.

1 Коринѳ. 2, 13 дховнаѧ дховными сразсѹждающе. *2, 15* дховный же востазѹетъ оубѡ всѧ, а самъ той ни ѿ ѥдинагѡ востазѹетсѧ. *3, 1* не могохъ намъ глаголати ꙗкѡ дховнымъ, но ꙗкѡ плотнымъ, ꙗкѡ младенцемъ ѡ Хртѣ. *9, 11* дховнаѧ сѣмохомъ вамъ. *10, 3* вси тождe брашно дховное ꙗдоша. *10, 4* вси тождe пи́во дхо́вное пи́ша: пи́хѹ бо ѿ дхо́внагѡ послѣдѹющагѡ камене. *12, 1* ѡ дхо́вныхъ (о *дарахъ* духовныхъ) же, брати́е, не хощѹ васъ не вѣдѣти. *14, 1* держи́тесѧ любвѣ, ревнѹйте же дхо́внымъ (о *дарахъ* духовныхъ). *14, 37* а҆ще кто́ мни́тсѧ пр҃о́рокъ бы́ти и҆ли дхо́венъ. *15, 44* сѣетсѧ тѣло дшевное, востаетъ тѣло дхо́вное. ѥсть тѣло дшевное и ѥсть тѣло дхо́вное. *15, 46* но не пре́жде дхо́вное, но дшевное, потомъ же дхо́вное.

Галат. 4, 29 но ꙗкоже тогда по плоти родивыйсѧ гоня́ше дхо́внаго, такѡ и нынѣ.

5, 22 плодъ же дх҃о́вный е҃сть любы. *6, 1* вы дх҃о́вніи и҃справлѧ́йте таково́го дх҃омъ кро́тости.

Ефес. 1, 3 бл҃гослови́вый на́съ всѧ́цѣмъ бл҃гослове́ніемъ дх҃о́внымъ въ нб҃ныхъ ѡ҃ Хр҃тѣ. *5, 9* пло́дъ бо дх҃о́вный е҃сть во всѧ́кой бл҃гости́ни и҃ пра́вдѣ и҃ и҃стинѣ. *5, 19* глаго́люще себѣ во ѱалмѣ́хъ и҃ пѣ́ніихъ и҃ пѣ́снѣхъ дх҃о́вныхъ. *6, 17* мечь дх҃о́вный, и҃же е҃сть гл҃го́лъ Бж҃ій.

Колос. 1, 9 во всѧ́кой премⷣрости и҃ ра́зумѣ дх҃о́внѣмъ. *3, 16* во ѱалмѣ́хъ и҃ пѣ́ніихъ и҃ пѣ́снѣхъ дх҃о́вныхъ.

ДХОВНѢ (πνευματικῶς, spiritualiter) — духовно.

1 Коринѳ. 2, 14 дх҃о́внѣ востазⷭ́ется (*надобно* судить духовно).

Апокалипс. 11, 8 и҃же нарица́ется дх҃о́внѣ Содо́мъ и҃ Е҃гу́петъ.

ДХЪ СВѦТЫ́Й (τὸ Πνεῦμα τὸ Ἅγιον, Spiritus Sanctus) — Духъ Святый, Духъ Божій, Духъ Господень, третіе лице Святой Троицы.

Слово дх҃ъ, дх҃ъ употребляется въ Священномъ Писаніи въ разныхъ значеніяхъ, которыя обстоятельно разсмотрѣны въ Православно-Догматическомъ Богословіи Московскаго митрополита Макарія. Этимъ словомъ большею частью и преимущественно означается «Духъ Святый», какъ третіе лице Св. Троицы. Далѣе: различныя дарованія, служенія и дѣйствія отъ Духа Божія.

Матѳ. 1, 18 ѡ҃брѣ́тесѧ и҃мⷭ́щи во чре́вѣ ѿ дх҃а Ст҃а. *1, 20* ѿ дх҃а е҃сть Ст҃а. *3, 11* то́й вы кр҃ти́тъ дх҃омъ Ст҃ы́мъ. *3, 16* ви́дѣ дх҃а Бж҃ія. *4, 1* тогда́ І҃исъ возведе́нъ бы́сть дх҃омъ въ пⷭ́ты́ню. *5, 3* бл҃же́ни ни́щіи дх҃омъ. *10, 20* Дх҃ъ О҃ц҃а ва́шего гл҃го́лѧй въ васъ. *12, 18* положⷭ́ дх҃ъ мо́й на не́мъ. *12, 28* а҃ще ли же а҃зъ ѡ҃ дⷭ́ѣ Бж҃іи и҃зго́ню бѣ́сы. *12, 31* а҃ще на дх҃а хⷭ́лⷭ́. *12, 32* а҃ ѓже рече́тъ на дх҃а Ст҃а́го. *22, 43* Дв҃дъ дх҃омъ Гд҃а е҃гѡ нарица́етъ. *26, 41* дⷭ́ъ оу҃бѡ бо́дръ, пло́ть же немощна́. *27, 50* І҃исъ же паки возопи́въ гла́сомъ ве́лі҃имъ, и҃спⷭ́сти дх҃ъ. *28, 19* ше́дше оу҃бо наⷭ́чи́те всѧ҆ ꙗ҆зы́ки, кр҃тѧ́ще и҃хъ во и҃мѧ О҃ц҃а и҃ С҃на и҃ Ст҃а́гѡ дх҃а.

Марк. 1, 8 кресги́тъ вы дх҃омъ Ст҃ы́мъ. *1, 10* дх҃а ꙗ҆кѡ го́лⷭ́бь сходѧ́ща на́нь. *1, 12* а҃бі҃е дх҃ъ и҃зведе́ е҃гѡ въ пⷭ́ты́ню. *2, 8* разумѣ́хъ І҃исъ дх҃омъ свои́мъ. *3, 29* и҃же восхⷭ́литъ на дх҃а Ст҃а́го. *8, 12* воздохнⷭ́въ дх҃омъ свои́мъ. *12, 36* Дв҃дъ рече́ дх҃омъ Ст҃ы́мъ. *13, 11* не вы́ бо бⷭ́дете глаго́люще́ін, но дх҃ъ Ст҃ы́й. *14, 38* дх҃ъ оу҃бѡ бо́дръ, пло́ть же немощна́.

Лук. 1, 15 и҃ дх҃а Ст҃а́гѡ и҃спо́лнитсѧ. *1, 17* преди́детъ

прѣд нимъ дх҃омъ. *1, 35* Дх҃ъ Сты҃й на́йдетъ на тѧ. *1, 41* испо́лнисѧ Дха Сто҃ Є҆лісаве́ть. *1, 47* возра́довасѧ дх҃ъ мо́й ѡ҆ Бз҃ѣ Спа́сѣ моемъ. *1, 67* испо́лнисѧ Дха Сто҃. *1, 80* Отроча́ же расті́ше и҆ крѣпля́шесѧ дх҃омъ. *2, 25* Дх҃ъ бѣ Сто҃ въ не́мъ. *2, 26* бѣ є҆мꙋ ѡ҆бѣща́нно дх҃омъ Сты́мъ не ви́дѣти сме́рти. *2, 27* прі́йде дх҃омъ въ це́рковь. *2, 40* Отроча́ же расті́ше и҆ крѣпля́шесѧ дх҃омъ, и҆сполня́ѧсѧ премꙋдрости. *3, 16* то́й вы крт҃и́тъ дх҃омъ Сты́мъ. *3, 22* сни́де Дх҃ъ Сты҃й тѣле́сным҃ъ о҆бразомъ, ꙗкѡ го́лꙋбь, на́нь. *4, 1* І҃исъ же и҆спо́лнь Дха Сто҃ возврати́сѧ ѿ Іорда́на: и҆ веда́шесѧ дх҃омъ въ пꙋсты́ню. *4, 18* Дх҃ъ Гд҃ень на мнѣ. *6, 20* бл҃же́ни ни́щіи дх҃омъ. *8,55* возврати́сѧ дꙋхъ є҆мꙋ. *9, 55* не вѣсте, ко́егѡ дꙋха є҆сте́ вы. *10, 21* въ то́й ча́съ возра́довасѧ дх҃омъ І҃исъ и҆ рече́. *11, 13* колми́ па́че О҆ц҃ъ и҆же съ нб҃сѣ, да́стъ Дх҃а Сто҃го проса́щымъ ѹ҆ негѡ. *12, 10* на Сто҃го Дх҃а хꙋли́вшемꙋ не ѡ҆ста́витсѧ. *12, 12* Сты҃й бо Дх҃ъ навꙋчи́тъ вы въ то́й ча́съ. *23, 46* О҆т҃е, въ рꙋцѣ твои́ предаю́ дх҃ъ мо́й. *24, 39* дх҃ъ пло́ти и҆ ко́сти не и҆мать, ꙗкоже мене ви́дите и҆мꙋ́ща.

Іоан. 1, 32 ви́дѣхъ Дх҃а сходѧща ꙗкѡ го́лꙋбь съ нб҃сѣ. *1, 33* над негѡ́же ѹ҆зриши Дх҃а сходѧща — — то́й е҆́сть крест҃и́ Дх҃омъ Сты́мъ. *3, 5* а҆́ще кто́ не роди́тсѧ водо́ю и҆ Дх҃омъ, не мо́жетъ вни́ти во ца́рствіе Бж҃іе. *3, 6* рожде́ніное ѿ Дх҃а дх҃ъ е҆́сть. *3, 8* Дх҃ъ (πνεῦμα, ventus, духъ), и҆дѣ́же хо́щетъ, ды́шетъ — — та́кѡ е҆́сть всѧ́къ человѣ́къ рожде́ный ѿ Дх҃а. *3, 34* не въ мѣ́рꙋ бо Бг҃ъ даетъ Дх҃а. *4, 23* гр҃детъ ча́съ — — е҆гда́ и҆стиннїи покло́нницы покло́нятсѧ О҆ц҃ꙋ дх҃омъ. *4, 24* Дх҃ъ (е҆́сть) Бг҃ъ: и҆ и҆же кла́нѧетсѧ є҆мꙋ, дх҃омъ и҆ и҆стиною досто́итъ кла́нѧтисѧ. *6, 63* дх҃ъ е҆́сть, и҆же ѡ҆живлѧ́етъ, пло́ть не по́лзꙋетъ ничто́же: глаго́лы, ꙗ҆же а҆́зъ гл҃го́лахъ ва́мъ, дх҃ъ сꙋть и҆ живо́тъ сꙋть. *7, 39* сі́е же рече́ ѡ҆ Дс҃ѣ, е҆гѡ́же хотѧ́хꙋ прі́ѧмати вѣрꙋ́ющіи во и҆мѧ е҆гѡ́: не ѹ҆́ бо бѣ Дх҃ъ сты́й, ꙗкѡ І҃исъ не ѹ҆́ бѣ просла́вленъ. *11, 33* І҃исъ ѹ҆́бо — — запрети́ дх҃ꙋ. *13, 21* І҃исъ возмꙋти́сѧ дх҃омъ. *14, 17* дх҃ъ и҆стины, е҆гѡ́же мі́ръ не мо́жетъ прі́ѧти. *14, 26* Ѹ҆тѣ́шитель же, Дх҃ъ Сты́й — — то́й вы навꙋчи́тъ всемꙋ. *15, 26* е҆гда́ же прі́идетъ Ѹ҆тѣ́шитель, е҆гѡ́же а҆́зъ послю́ ва́мъ ѿ О҆ц҃а, Дх҃ъ и҆стины, и҆же ѿ О҆ц҃а и҆схо́дитъ, то́й свидѣтелствꙋетъ ѡ҆ мнѣ. *16, 13* е҆гда́ же прі́йдетъ о҆нъ, Дх҃ъ и҆стины, наста́витъ вы на всѧ́кꙋ и҆стинꙋ. *19, 30* прекло́нь главꙋ,

предадѣ дх҃ъ. *20, 22* пріимѝте Дх҃ъ Ст҃ъ.

Дѣян. *1, 2* заповѣдавъ а҆пóстолwмъ Дх҃óмъ Ст҃ы́мъ. *1, 5* вы́ же и҆мате крⷭти́тисѧ Дх҃омъ Ст҃ы́мъ. *1, 8* нашéдшѹ Ст҃óмѹ Дх҃ѹ на вы́. *1, 16* предрекѣ Дх҃ъ Ст҃ы́й. *2, 4* и҆спóлнишасѧ вси́ Дх҃а Ст҃а, и҆ начáша глагóлати и҆ны́ми ѧ҆зы́ки, ꙗ҆коже Дх҃ъ даѧ́ше и҆мъ провѣщава́ти. *2,17* и҆злію ѿ Дх҃а моегѡ̀ на всѧ́кѹ плóть. *2,18* и҆злію ѿ Дх҃а моегѡ̀. *2, 33* ѡ҆бѣтова́ніе Ст҃а́го Дх҃а пріéмъ ѿ О҆ц҃а̀. *2,38* пріи́мете да́ръ Ст҃а́го Дх҃а. *4, 8* Пе́тръ и҆спóлнисѧ Дх҃а Ст҃а. *4, 25* и҆же Дх҃омъ Ст҃ы́мъ оу҆стꙋ̀ О҆ц҃а̀ на́шегѡ Дв҃да ѻ҆трóка твоегѡ̀ рéклъ е҆сѝ. *4, 31* и҆спóлнишасѧ вси́ Дх҃а Ст҃а. *5, 3* почтò и҆спóлни сатана̀ сéрдце твоѐ солга́ти Дх҃ѹ Ст҃óмѹ. *5,9* что̀ ꙗ҆кѡ согласи́стасѧ и҆скѹси́ти Дх҃а Гн҃а. *5, 32* е҆смы̀ тогѡ̀ свидѣтели глагóлъ си́хъ, и҆ Дх҃ъ Ст҃ы́й. *6, 3* и҆спóлнены Дх҃а Ст҃а. *6, 5* мѹ́жа и҆спóлнена вѣры и҆ Дх҃а Ст҃а. *6, 10* не можáхѹ проти́вѹ ста́ти премѹ́дрости и҆ Дх҃ѹ. *7, 51* вы́ при́спѣ Дх҃ѹ Ст҃óмѹ проти́витесѧ. *7, 55* и҆спóлнь Дх҃а Ст҃а. *7,59* Гн҃и Ї҆се, пріими́ дх҃ъ мóй. *8, 15* да пріи́мѹтъ Дх҃а Ст҃а́го. *8, 17* пріѧ́ша Дх҃а Ст҃а́го. *8, 18* возложéніемъ рѹ́къ А҆пⷭтолскихъ даéтсѧ Дх҃ъ Ст҃ы́й. *8, 19* да — пріи́метъ Дх҃а Ст҃а́го. *8, 29* рече́ же Дх҃ъ къ Фі҆ли́ппѹ. *8, 39* Дх҃ъ Ст҃ы́й нападѐ на ка́менника. *9, 17* да прозрѝши и҆ испóлнишисѧ Дх҃а Ст҃а. *9, 31* оу҆тѣше́ніемъ Ст҃а́го Дх҃а оу҆множа́хѹсѧ. *10, 19* Петрꙋ̀ же размышлѧ́юшꙋ̀ ѡ҆ видѣ́ніи, речѐ е҆мꙋ̀ дх҃ъ. *10, 38* помáза е҆гó Бг҃ъ Дх҃омъ Ст҃ы́мъ. *10, 44* нападѐ Дх҃ъ Ст҃ы́й на всѣ слы́шащыѧ слóво. *10, 45* и҆ на ꙗ҆зы́ки да́ръ Ст҃а́гѡ Дх҃а и҆злія́сѧ. *10, 47* Дх҃ъ Ст҃ы́й пріѧ́ша. *11, 12* рече́ же мѝ дх҃ъ, и҆тѝ съ ни́ми, ничтóже разсꙋ́ждаѧ. *11, 15* нападѐ Дх҃ъ Ст҃ы́й на ни́хъ. *11, 16* Ї҆ѡа́ннъ оу҆бѡ крести́лъ е҆́сть водóю, вы́ же и҆мате крести́тисѧ Дх҃омъ Ст҃ы́мъ. *11,24* бѣ мѹ́жъ бл҃гъ и҆ испóлнь Дх҃а Ст҃а и҆ вѣры. *11, 28* воста́въ же е҆ди́нъ ѿ ни́хъ и҆менемъ А҆га́въ, назна́менаше дх҃омъ. *13, 2* речѐ Дх҃ъ Ст҃ы́й. *13, 4* сі́и оу҆бо пѡ́слана бы́вша ѿ Дх҃а Ст҃а. *13, 9* и҆спóлнисѧ Дх҃а Ст҃а. *13, 52* и҆сполня́хѹсѧ ра́дости и҆ Дх҃а Ст҃а. *15, 8* да́въ и҆мъ Дх҃а Ст҃а́го. *15, 28* и҆зво́лисѧ бо Ст҃óмѹ Дх҃ѹ и҆ на́мъ. *16, 6* возбранéни бы́ша ѿ Ст҃а́го Дх҃а глагóлати слóво во А҆сі́и. *16, 7* и҆ не ѡ҆ста́ви и҆хъ Дх҃ъ. *17, 16* раздража́шесѧ дх҃ъ е҆гѡ̀ въ нéмъ зрѧ́щемъ и҆дѡлъ по́лнъ сꙋ́щъ гра́дъ. *18, 5* тѹжа́ше дх҃омъ Па́велъ. *18, 25* горѣ́ дх҃омъ. *19, 2* Дх҃ъ Ст҃ъ пріѧ́ли е҆стѐ — — а҆́ще Дх҃ъ Ст҃ы́й е҆́сть. *19, 6*

прі́йдє Дх҃ъ Стый. *19, 21* положи́ Ѝа́нєлъ въ дс҃ѣ. *20, 22* нынѣ сє̀ а҃зъ свѧза́нъ дх҃омъ, гра́дъ во Іерли́мѣ. *20, 23* Дх҃ъ Стый во всѣ́ гра́ды свидѣтелствуєтъ. *20, 28* въ нємже васъ Дх҃ъ Стый поста́ви є҆пі́скопы. *21, 4* глаху́ Дх҃омъ. *21, 11* та́кw глаго́лєтъ Дх҃ъ Стый. *23, 8* саддyки́и бо глаго́лютъ не бы́ти воскр҃нїѧ, ни а҃гг҃ла, ни дх҃а. *23, 9* а҆́ще же Дх҃ъ глаго́ла є҆мy. *28, 25* Дх҃ъ Стый глаго́ла.

Іаков. 2, 26 тѣ́ло безъ дyха мертво̀ е҆́сть. *4, 5* къ за́висти жела́єтъ(доревностиплюбитъ)дх҃ъ.

1 Петр. 1, 2 во стыни Дх҃а. *1, 11* ѩвлѧ́ше въ ни́хъ Дх҃ъ Хр҃то́въ. *1, 12* бл҃говѣствова́вшими ва́мъ Дх҃омъ Стымъ. *1, 22* дyшы ва́шѧ w҆чи́стивше; въ послyша́нїи и҆стины Дх҃омъ. *3, 4* да бyдетъ — — въ неистлѣ́нїи кро́ткагw и҆ молчали́вагw дх҃а. *3, 18* Хр҃то́съ — — w҆жи́въ же дх҃омъ. *3, 19* сyщымъ въ темни́цѣ дх҃овны́мъ — — проповѣда. *4, 6* пожиyтъ же по Бз҃ѣ дх҃омъ. *4, 14* Бжі́й Дх҃ъ на васъ почива́єтъ.

2 Петр. 1,21 w҆ Стагw Дх҃а просвѣща́єми.

1 Іоан. 3, 24 пребыва́єтъ въ на́съ, w҆ дх҃а, є҆гóже да́лъ е҆́сть на́мъ. *4, 2* w҆ сємъ познава́йте Дх҃а Бжі́а, и҆ дyха лє́стча. *4, 13* w҆ Дх҃а своє́гw да́лъ е҆́сть на́мъ. *5, 6* сей е҆́сть пришє́дый водо́ю и҆ кро́вїю и҆ Дх҃омъ, Ї҆и҃съ Хр҃то́съ — — Дх҃ъ е҆́сть свидѣтелствyмй, я҆кw Дх҃ъ е҆́сть и҆стина. *5, 7* трі̀е сyть свидѣтелствyющіи на нб҃сѝ, Wц҃ъ, Сло́во и҆ Стый Дх҃ъ. *5, 8* трі̀е сyть свидѣтелствyющіи на землѝ, дх҃ъ, и҆ вода̀, и҆ кро́вь.

Іуд. 1, 19 сі́и сyть дх҃а не и҆мyще. *1, 20* Дх҃омъ Стымъ молѧ́щесѧ.

Римлян. 1, 4 по дх҃y стыни. *1, 9* свидѣтель бо мѝ е҆́сть Бг҃ъ, є҆мyже слyжy дх҃омъ моимъ. *2, 29* w҆брѣ́занїе се́рдца дх҃омъ, (а҆) не писа́нїемъ. *5, 5* любы Бжі́м и҆зліѧ́сѧ въ сердца̀ на́ша Дх҃омъ Стымъ. *7, 6* рабо́тати на́мъ (Бг҃ови) во w҆бновле́нїи дх҃а, а҆ не въ ве́тхости пи́смене. *8, 1* ни є҆ди́но оyбо нынѣ̀ w҆сyжде́нїе сyщымъ w҆ Хр҃тѣ̀ Ї҆и҃сѣ, не по плоти ходя́щымъ, но по дх҃y. *8, 2* зако́нъ бо дх҃а жи́зни w҆ Хр҃тѣ̀ Ї҆и҃сѣ свободи́лъ мѧ̀ е҆́сть w҆ зако́на грѣхо́внагw и҆ сме́рти. *8, 4* да w҆правда́нїе зако́на и҆спо́лнитсѧ въ на́съ, не по плоти ходя́щыхъ, но по дх҃y. *8, 5* сyщіи бо по плоти, плотскаѧ мyдрствyютъ: а҆ и҆же по дх҃y, дх҃овнаѧ. *8, 9* вы́ же не́сте во плоти, но въ дс҃ѣ, поне́же Дх҃ъ Бжі́й живе́тъ въ васъ. а҆́ще же кто̀ Дх҃а Хр҃то́ва не и҆мать, сей не́сть є҆гẁ. *8, 10* а҆́ще же Хр҃то́съ въ васъ, плоть оyбw мертва̀ грѣха̀ ра́ди, дх҃ъ же живе́тъ правды ра́ди. *8,*

11 а҆ще ли же Дх҃ъ воскреси́вшаго҃ І҃йса ѿ мёртвыхъ живётъ въ васъ, воздви́гій Хр҃та и҆з мёртвыхъ ѡ҆животвори́тъ и҆ мёртвенная тѣлеса҆ ва҃ша, живѹщимъ Дх҃омъ є҆гѡ̀ въ васъ. *8, 13* а҆ще ли дх҃омъ дѣ́ніе плотскаѧ оу҆мерщвля́ете, живи́ бѹдете. *8, 14* є҆ли́цы бо Дх҃омъ Бж҃іимъ во́дѧтсѧ, сі́и сѹ́ть сы́нове Бж҃іи. *8, 15* не пріѧ́сте бо дх҃а рабо́ты па́ки въ бо́ѧзнь: но пріѧ́сте дх҃а сы́ноположе́ніе. *8, 16* са́мый Дх҃ъ спослѹ́шествѹетъ дх҃ови на́шемѹ, ꙗкѡ є҆́смы чада Бж҃іа. *8, 23* са́ми нача́токъ дх҃а и҆мѹ́ще. *8, 26* сі́це же и҆ Дх҃ъ спосо́бствѹетъ на́мъ въ не́мощехъ на́шихъ — — са́мъ Дх҃ъ ходата́йствѹетъ ѡ҆ на́съ. *8, 27* и҆спыта́лый же сердца҆, вѣ́сть, что҆̀ є҆́сть мѹдрова́ніе дх҃а. *9, 1* послѹ́шествѹющей мѝ со́вѣсти мое́й Дх҃омъ Сты́мъ. *11, 8* дадѐ и҆́мъ Бг҃ъ дѹ́хъ оу҆мле́нія. *12, 11* дх҃омъ горѧ́ще. *14, 17* пра́вда и҆ ми́ръ и҆ ра́дость ѡ҆ Дс҃ѣ Сп҃ѣ. *15, 13* и҆збы́точествовати ва́мъ во оу҆пова́ніи си́лою Дх҃а Ст҃а́гѡ. *15, 16* ѡ҆свѧще́ино Дх҃омъ Сты́мъ. *15, 19* си́лою Дх҃а Бж҃іа. *15, 30* любо́вію Дх҃а.

1 Коринѳ. 2, 4 сло́во мое҆̀ и҆ про́повѣдь мо́ѧ не въ препрѣ́тельныхъ чл҃вѣ́ческихъ премѹ́дрости словесѣ́хъ, но въ ꙗвле́ніи дх҃а и҆ си́лы. *2, 10* на́мъ же Бг҃ъ ѿкры́лъ є҆́сть Дх҃омъ свои́мъ: Дх҃ъ бо всѣ́ и҆спы́тѹетъ, и҆ глѹби́ны Бж҃іа. *2, 11* кто́ бо вѣ́сть ѿ человѣ́къ, ѩ҆́же въ человѣ́цѣ, то́чію дх҃ъ человѣ́ка живѹ́щій въ не́мъ; та́кожде и҆ Бж҃іа никто́же вѣ́сть, то́чію Дх҃ъ Бж҃ій. *2, 12* мы́ же не дѹ́ха ми́ра сегѡ̀ пріѧ́хомъ, но Дх҃а и҆́же ѿ Бг҃а. *2, 13* глаго́лемъ не въ наѹчены́хъ человѣ́ческихъ премѹ́дрости словесѣ́хъ, но въ наѹчены́хъ Дх҃а Ст҃а́гѡ. *2, 14* дѹшевенъ же человѣ́къ не пріе́млетъ ѩ҆́же Дх҃а Бж҃іа. *3, 16* Дх҃ъ Бж҃ій живе́тъ въ васъ. *4, 21* что҆̀ хо́щете; съ па́лицею ли пріи́дѹ къ ва́мъ, и҆ли́ съ любо́вію и҆ дх҃омъ кро́тости. *5, 3* занѐ а҆́зъ оу҆́бѡ а҆́ще не оу҆ васъ сы́й тѣ́ломъ, тѹ́ же живы́й дх҃омъ. *5, 4* собравшы́мсѧ ва́мъ и҆ моемѹ́ дх҃ѹ. *5, 5* да дѹ́хъ спасе́тсѧ въ де́нь Гд҃а на́шегѡ І҃йса Хр҃та. *6, 11* Дх҃омъ Бг҃а на́шегѡ. *6, 17* прилѣпля́йсѧ же Гд҃еви є҆ди́нъ дх҃ъ є҆́сть съ Гд҃емъ. *6, 19* тѣлеса҆ ва҃ша хра́мъ живѹ́щагѡ въ васъ Ст҃а́гѡ Дх҃а сѹ́ть. *7, 34* да бѹ́детъ ст҃а и҆ тѣ́ломъ и҆ дх҃омъ. *7, 40* мню́сѧ бо и҆ а҆́зъ Дх҃а Бж҃іа и҆мѣ́ти. *12, 3* тѣ́мже сказѹ́ю ва́мъ, ꙗкѡ никто́же Дх҃омъ Бж҃іимъ глаго́лемъ, речётъ а҆на́ѳема І҃йса: и҆ никто́же мо́жетъ рещи́ Гд҃а І҃йса, то́чію Дх҃омъ Сты́мъ. *12, 4* раздѣле́нія же дарова́ній сѹ́ть, а҆ то́йждѐ Дх҃ъ. *12, 7* комѹ́ждо же даётсѧ ꙗвле́ніе Дх҃а на по́л-

зѹ. *12, 8* ѻ҃вомѹ бо дх҃омъ даётсѧ слово премѹдрости, ѝномѹ же слово рaзѹма ѡ҃ томже дс҃ѣ. *12, 9* дрѹгомѹ же вѣра, тѣмже дх҃омъ: ѝномѹ же дарованіѧмъ ѝсцѣлéній, ѡ҃ томже дс҃ѣ. *12, 11* всѧ же сіѧ дѣйствѹетъ ѥ҆динъ ѝ тойжде дх҃ъ. *12, 13* ѥ҆динѣмъ дх҃омъ мы всѝ во ѥ҆дино тѣло кр҃тѝхомсѧ, ѧ҆ще Ѳѹдéи, ѧ҆ще Ѥллини, ѝлѝ рабѝ, ѝлѝ своб҃одни: ѝ всѝ ѥ҆динѣмъ дх҃омъ напоѝхомсѧ. *14, 2* никтóже бо слы́шитъ, дх҃омъ же глаго́летъ таѧ́ны. *14, 12* понéже ревни́тели ѥ҆стѐ дх҃овѡ́мъ. *14, 14* ѧ҆ще бо молю́сѧ ѩзы́комъ, дх҃ъ мóй мóлитсѧ. *14, 15* что́ ѹ҆́бо ѥ҆́сть; помолю́сѧ дх҃омъ, помолю́сѧ же ѝ ѹ҆мóмъ: воспою́ дх҃омъ, воспою́ же ѝ ѹ҆мóмъ. *14, 16* бл҃гослови́ши дх҃омъ. *14, 32* дс҃и пр҃рóчестіи пр҃рóкѡмъ повинѹ́ютсѧ. *15, 45* послѣдній Ѧ҆дáмъ въ дх҃ъ животворѧ́щъ. *16, 18* ѹ҆поко́иша бо мóй дх҃ъ ѝ вáшъ.

2 Коринѳ. 1, 22 ѝже ѝ запечатлѣ́ нáсъ, ѝ дадѐ ѡ҃брѹчéніе дх҃а въ сердцà нàша. *2, 13* не ѝмѣ́хъ покóѧ дх҃ѹ моемѹ́. *3, 3* напи́сано не черни́ломъ, но дх҃омъ бг҃а жѝва. *3, 6* писмѧ́ бо ѹ҆бива́етъ, а҆ дх҃ъ животвори́тъ. ѝже ѝ ѹ҆дово́ли нáсъ слѹжи́тели бы́ти но́вѹ завѣ́тѹ, не пи́смене, но дх҃ѹ. *3, 8* ка́кѡ не мно́жае па́че слѹже́ніе дх҃а бѹ́детъ въ слáвѣ. *3, 17* гд҃ь же дх҃ъ ѥ́сть: а҆ ѝдѣ́же дх҃ъ гд҃ень, тѹ́ свобóда. *3, 18* прѣѡбразѹ́емсѧ ѡ҃ слáвы въ слáвѹ, ѧ҆коже ѡ҃ гд҃на дх҃а. *4, 13* ѝмѹ́ще же тóйже дх҃ъ вѣ́ры. *5, 5* дадѐ нáмъ ѡ҃брѹчéніе дх҃а. *6, 6* въ дх҃ѣ бг҃ѣ. *7, 1* ѡ҃чѝстимъ себѐ ѡ҃ всѧ́кіѧ скверны плóти ѝ дх҃а. *7, 13* покóисѧ дх҃ъ ѥгѡ̀ ѡ҃ всѣ́хъ вáсъ. *11, 4* дх҃а ѝнаго пріѧ́млете. *12, 18* не тѣ́мже ли дх҃омъ ходѝхомъ; не тѣ́мже ли стопáми. *13, 13* ѻ҃бщéніе бг҃áгѡ дх҃а со всѣ́ми вáми.

Галат. 3, 2 ѡ҃ дѣлъ ли закóна дх҃а пріѧ́сте. *3, 3* начéнше дх҃омъ, нынѣ́ плóтію скончава́сте. *3, 5* подаѧ́ѝ ѹ҆́бо вáмъ дх҃а. *3, 14* да ѡ҃бѣтованіе дх҃а пріѧ́мемъ вѣ́рою. *4, 6* послà бг҃ъ дх҃а сн҃а своегѡ̀. *5, 5* мы́ бо дх҃омъ ѡ҃ вѣ́ры ѹ҆повáніѧ правды ждéмъ. *5, 16* дх҃омъ ходи́те. *5, 17* плóть бо похотствѹетъ на дх҃а, дх҃ъ же на плóть. *5, 18* ѧ҆ще ли дх҃омъ води́ми ѥ҆стѐ. *5, 25* ѧ҆ще живéмъ дх҃омъ, дх҃омъ ѝ да хóдимъ. *6, 1* вы́ дх҃óвніи ѝсправлѧ́йте таковáго дх҃омъ кротости. *6, 8* а҆ сѣ́ѩй въ дх҃ъ ѡ҃ дх҃а пóжнетъ въ живóтъ вѣ́чный. *6, 18* бл҃годáть гд҃а нáшегѡ Ѩ҃са хр҃та со дх҃омъ вáшимъ.

Ефес. 1, 13 знáменастесѧ дх҃омъ ѡ҃бѣтованіѧ́мъ ст҃ы́мъ. *1, 17* ѻ҃ц҃ъ слáвы дáстъ вáмъ дх҃а премѹдрости ѝ ѡ҃кровéнія, въ познáніи ѥгѡ̀. *2, 18* во ѥ҆дино́мъ дс҃ѣ. *2, 22* созидáетесѧ

въ жили́ще Бж҃іе дх҃омъ. *3, 5* дх҃омъ Сты́мъ. *3, 16* си́лою оу҃тверди́тисѧ дх҃омъ е҆гѡ̀. *4, 3* тща́щесѧ блюсти́ е҆дине́ніе дх҃а въ сою́зѣ ми́ра. *4, 4* е҆ди́но тѣ́ло, е҆ди́нъ дх҃ъ. *4, 23* ѡ҃бновлѧ́тисѧ дх҃омъ оу҃ма́ ва́шегѡ. *4, 30* не ѡ҃скорбля́йте дх҃а Ста́го Бж҃іа. *5, 18* но па́че и҆сполня́йтесѧ дх҃омъ. *6, 18* на всѧ́ко вре́мѧ дх҃омъ.

Филиппис. *1, 19* дх҃а І҃исъ Хр҃то́ва. *1, 27* стоите́ во е҆ди́номъ дх҃ѣ. *2, 1* а҆́ще ко́е о҃бще́ніе дх҃а. *3, 3* дх҃омъ Бг҃ꙋ слꙋ́жимъ.

Колос. *1, 8* ꙗ҆ви́ на́мъ ва́шꙋ любо́вь въ дх҃ѣ. *2, 5* а҆́ще бо и҆ плотію ѿстою, но дх҃омъ съ ва́ми е҆́смь.

1 Солун. *1, 5* бл҃говѣствова́ніе на́ше — — въ дх҃ѣ Ст҃ѣ. *1, 6* съ ра́достію дх҃а Ста́гѡ. *4, 8* да́вшаго дх҃а своего̀ Ста́го. *5, 19* дх҃а не оу҃гаша́йте. *5, 23* всесовершє́нъ ва́шъ дх҃ъ — — да сохрани́тсѧ.

2 Солун. *2, 2* ни оу҃жаса́тисѧ, нижѐ дх҃омъ. *2, 8* е҆го́же Гд҃ь І҃исъ оу҃бі́етъ дх҃омъ оу҃стъ свои́хъ. *2, 13* во сты́ни дх҃а.

1 Тимоѳ. *3, 16* ѡ҃правда́сѧ въ дх҃ѣ. *4, 1* дх҃ъ же — — гла́голетъ. *4, 12* о҃бразъ бꙋ́ди вѣ́рнымъ — — дх҃омъ.

2 Тимоѳ. *1, 7* не бо̀ дадѐ на́мъ Бг҃ъ дх҃а стра́ха. *1, 14* до́брое завѣща́ніе соблюди́ дх҃омъ

Сты́мъ. *4, 22* Гд҃ь І҃исъ Хр҃то́съ со дх҃омъ твои́мъ.

Тит. *3, 5* спасѐ на́съ ба́ніею пакибытіѧ́, и҆ ѡ҃бновле́ніѧ дх҃а Ста́гѡ.

Филимон. *1, 24* бл҃года́ть Гд҃а — — со дх҃омъ ва́шимъ.

Евр. *1, 7* творя́й а҆́ггелы своѧ́ дх҃и. *2, 4* дх҃а Ста́гѡ раздѣле́нми. *3, 7* глаго́летъ дх҃ъ Сты́й. *4, 12* жи́во бо сло́во Бж҃іе, — — проходѧ́щее да́же до раздѣле́нія дꙋ́шѝ же и҆ дх҃а. *6, 4* прича́стники вѣ҆ вы́вшихъ дх҃а Ста́гѡ. *9, 8* ꙗ҆вля́ющꙋ дх҃ꙋ Сто́мꙋ. *9, 14* дх҃омъ Сты́мъ себѣ̀ принесѐ непоро́чна Бг҃ꙋ. *10, 15* свидѣ́тельствꙋетъ же на́мъ и҆ дх҃ъ Сты́й. *10, 29* дх҃а бл҃года́ти оу҃кори́вый. *12, 9* не мно́гѡ ли па́че повине́мсѧ О҃цꙋ̀ дх҃овꙋ́мъ. *12, 23* и҆ дꙋ́хомъ пра́ведникъ соверше́нныхъ.

Апокалипс. *1, 4* и҆ ѿ седмь дх҃ѡ́въ. *1, 10* бы́хъ въ дꙋ́хѣ въ де́нь недѣ́ланый. *2, 7* дх҃ъ глаго́летъ. *2, 11* дх҃ъ глаго́летъ. *2, 17* дх҃ъ глаго́летъ. *2, 29* дх҃ъ глаго́летъ. *3, 1* та́кѡ гл҃го́летъ и҆мы́й се́дмь дх҃ѡ́въ Бж҃іихъ. *3, 6* дх҃ъ глаго́летъ. *3, 13* дх҃ъ гл҃е́тъ. *3, 22* дх҃ъ гл҃го́летъ. *4, 2* бы́хъ въ дх҃ѣ. *4, 5* ꙗ҆́же сꙋ́ть се́дмь дх҃ѡ́въ Бж҃іихъ. *5, 6* е҆́же е҆́сть се́дмь дх҃ѡ́въ Бж҃іихъ по́сланныхъ во всю зе́млю. *11, 11* дх҃ъ живо́тенъ вни́детъ въ ни҃ ѿ Бг҃а. *13, 15*

дано̀ бы́сть ѥ́мꙋ да́ти дꙋ́хъ о҃бразꙋ звѣри́нꙋ. *14, 13* глаго́летъ Дх҃ъ. *17, 3* ведѐ мѧ въ пꙋ́сто мѣ́сто дх҃омъ. *19, 10* свидѣ́тельство бо І҃исово ѥ́сть дх҃ъ пр҃рочествіѧ. *21, 10* ведѐ мѧ дх҃омъ на го́рꙋ велѝкꙋ ѝ высокꙋ. *22, 17* Дх҃ъ ѝ невѣ́ста глаго́лютъ.

ДꙋХЪ (πνεῦμα, spiritus) — духъ (вообще); духъ міра сего, духъ «лестчій», нечистый; злый, лукавый, духъ злобы, демонскій.

Дꙋхъ нѣмы́й=дѣлающій человѣка нѣмымъ. Дꙋхъ пытлѝвъ = прорицающій.

Матѳ. 8,16 ѝзгна̀ дꙋхи. *10, 1* дадѐ и̑мъ вла́сть на дꙋ́сѣхъ нечи́стыхъ. *12,43* ѥ́гда́ же ѝзы́детъ ѿ человѣка. *12, 45* по́и̑метъ съ собо́ю се́дмь и̑ны́хъ дꙋхѡ́въ.

Марк. 1, 23 человѣкъ въ дꙋ́сѣ нечи́стѣ. *1, 26* стрѧсѐ ѥ́гѡ дꙋ́хъ нечи́стый. *1,27* дꙋховѡ́мъ нечи́стымъ велѝтъ, ѝ послꙋ́шаютъ ѥ́гѡ. *3, 11* дꙋ́си нечи́стіи —— припа́даху къ немꙋ. *3, 30* дꙋ́ха нечи́стаго и̑мать. *5, 2* срѣ́тѐ ѥ́гѡ ѿ гробѡ́въ человѣ́къ въ дꙋ́сѣ нечи́стѣ. *5, 8* ѝзы́ди, дꙋ́ше нечи́стый, ѿ человѣка. *5,13* дꙋ́си нечи́стіи вниду́ша во свині̑. *6, 7* даѧ́ше и̑мъ вла́сть над дꙋ́хи нечи́стыми. *7, 25* дщѝ и̑мѧ́ше дꙋ́ха нечи́ста. *9, 17* и̑мꙋ́ща дꙋ́ха нѣ́ма. *9, 20* дꙋ́хъ стрѧсѐ ѥ́гѡ. *9, 25* запретѝ дꙋ́хꙋ нечи́стомꙋ, глаго́лѧ ѥ́мꙋ: дꙋ́ше нѣмы́й ѝ глꙋхи́й.

Лук. 4,33 человѣкъ и̑мы́й дꙋ́ха бѣ́са нечи́ста. *4, 36* со вла́стію ѝ си́лою велѝтъ нечи́стымъ дꙋховѡ́мъ, ѝ и̑схо́дятъ. *6, 18* страждꙋ́щій ѿ дꙋ́хъ нечи́стыхъ. *7, 21* и̑сцѣлѝ мнѡ́ги ѿ недꙋ́гъ ѝ ра́нъ ѝ дꙋ́хъ злы́хъ. *8, 2* бѣ́хꙋ и̑сцѣле́ны ѿ дꙋхѡ́въ злы́хъ ѝ недꙋ́гъ. *8, 29* повелѣ́ бо дꙋ́хови нечи́стомꙋ и̑зы́ти ѿ человѣка. *9, 39* сѐ дꙋ́хъ ѥ́млетъ ѥ́гѡ. *9, 42* запретѝ же І҃исъ дꙋ́хови нечи́стомꙋ. *10, 20* не ра́дꙋйтесѧ, та́кѡ дꙋ́си ва́мъ повинꙋ́ются. *11, 24* ѥ́гда́ же нечи́стый дꙋ́хъ и̑зы́детъ ѿ человѣка. *11, 26* по́и̑метъ се́дмь дрꙋги́хъ дꙋхѡ́въ. *13, 11* и̑мꙋ́щи дꙋ́хъ недꙋ́женъ. *24, 37* мнѧ́хꙋ дꙋ́хъ ви́дѣти.

Дѣян. 5, 16 приноси́ме недꙋ́жныѧ ѝ страждꙋ́щыѧ ѿ дꙋ́хъ нечи́стыхъ. *8, 7* дꙋ́си бо нечи́стіи —— и̑схожда́хꙋ. *16, 16* о҃троковѝца нѣ́каѧ и̑мꙋ́щаѧ дꙋ́хъ пытлѝвъ (одержимая духомъ прорицающимъ) срѣ́тѐ на́съ. *16, 18* дꙋ́хови речѐ. *19, 12* дꙋхѡ́мъ лꙋка́вымъ и̑сходи́ти ѿ ни́хъ. *19, 13* и̑менова́ти на̀д и̑мꙋ́щими дꙋ́хи лꙋка́выѧ. *19, 15* ѿвѣща́въ же дꙋ́хъ лꙋка́вый. *19, 16* скача̀ на ни́хъ чл҃вѣ́къ, въ не́мже бѣ́ дꙋ́хъ лꙋка́вый.

1 Іоан. 4, 1 возлюбленніи, не всѧ́комꙋ дꙋ́хꙋ вѣ́рꙋйте, но и̑скꙋ́шайте дꙋ́хи, а̑ще ѿ Бг҃а

сꙋть. *4, 2* ѡ сёмъ познава́йте Дх҃а Бж҃іа, и дꙋха лёстча: всѧкъ дꙋхъ, и́же и҃сповѣдуетъ І҃йса Хр҃та̀ во плоти пришёдша, ѿ Бг҃а ёсть. *4, 3* и всѧкъ дꙋхъ, и́же не и҃сповѣдуетъ І҃йса Хр҃та̀ во плоти пришёдша, ѿ Бг҃а нѣсть. *4, 6* ѡ сёмъ познава́емъ дх҃а и́стины и дꙋха лёстча.

1 Коринѳ. 2, 12 мы́ же не дꙋха ми́ра сегѡ̀ прі́ѧхомъ, но Дх҃а и́же ѿ Бг҃а. *12, 10* дрꙋго́мꙋ же разсꙋжде́нім дꙋховѡ́мъ.

Ефес. 2, 2 дꙋха, и́же ны́нѣ дѣйствуетъ въ сынѣхъ противле́нім. *6, 12* къ дꙋховѡ́мъ зло́бы поднебе́сным.

1 Тимоѳ. 4, 1 вне́млюще дꙋховѡ́мъ ле́стчым.

Евр. 1, 14 не вси́ ли сꙋть слꙋже́бнїи дꙋси.

Апокалипс. 16, 13 ви́дѣлъ — — и҃з̾ ꙋ҃стъ лжа́гѡ проро́ка дꙋхи три́ нечи́стыѧ. *16, 14,* сꙋть бо дꙋси де́мѡнстїи творѧ́щѧ зна́менім. *18, 2* и бысть — — храни́тель всѧкомꙋ дꙋхꙋ нечи́стꙋ.

ДУ́ША (ψυχή, anima) — душа: жизнь; человѣкъ.

Матѳ. 2, 20 и҃зомро́ша бо и҃щꙋщїи дш҃ѝ ѻ҃трочате́. *6, 25* не пецы́тесѧ дꙋше́ю ва́шею (для души вашей), что̀ и҃́сте и҃ли что̀ піе́те — — не дш҃а̀ ли бо́лши ёсть пи́щи. *10, 28* не ꙋ҃бо́йтесѧ ѿ ꙋ҃бива́ющихъ тѣ́ло, дꙋши́ же не могꙋ́щихъ ꙋ҃би́ти: ꙋ҃бо́йтесѧ же па́че могꙋ́щагѡ и дꙋшꙋ̀ и тѣ́ло погꙋби́ти въ гее́ннѣ. *10, 39* ѡ҃брѣте́тый (сберегшій) дꙋшꙋ̀ свою̀, погꙋби́тъ (потеряетъ) ю҃: а̀ и́же погꙋби́тъ (потерявшій) дꙋшꙋ̀ свою̀ менѐ ра́ди, ѡ҃брѧ́щетъ ю҃. *11, 29* ѡ҃брѧ́щете поко́й дꙋша́мъ ва́шымъ. *12, 18* на́нь же благоволи́ дш҃а̀ моѧ́. *16, 25* и́же бо а҃ще хо́щетъ дꙋшꙋ̀ свою̀ спасти́, погꙋби́тъ ю҃: и́же а҃ще погꙋби́тъ дꙋшꙋ̀ свою̀ менѐ ра́ди, ѡ҃брѧ́щетъ ю҃. *16,26* ка́ко бо по́лза чл҃вѣкꙋ, а҃ще мі́ръ вёсь приѡ҃брѧ́щетъ, дꙋшꙋ̀ же свою̀ ѿтщети́тъ (душѣ же своей повредитъ); и́ли что̀ да́стъ человѣкъ и҃змѣнꙋ (какой выкупъ) за дꙋшꙋ̀ свою̀. *20, 28* да́ти дш҃ꙋ̀ свою̀ и҃збавле́нїе за мно́гихъ. *22,37* возлю́биши Г҃да Бг҃а твоего̀ — — всёю дꙋше́ю твое́ю. *26, 38* прискорбна́ ёсть дꙋша̀ моѧ́ до сме́рти (смертельно).

Марк. 3, 4 дꙋшꙋ̀ спасти́. *8, 35* и́же бо а҃ще хо́щетъ дꙋшꙋ̀ свою̀ спасти́, погꙋби́тъ ю҃: а̀ и́же погꙋби́тъ дꙋшꙋ̀ свою̀ менѐ ра́ди и҃ є҃ѵ҃ліа, то́й спасе́тъ ю҃. *8, 36* ка́ко бо по́лза чл҃вѣкꙋ, а҃ще приѡ҃брѧ́щетъ мі́ръ вёсь, и ѿтщети́тъ (повредитъ) дꙋшꙋ̀ свою̀. *8, 37* и́ли что̀ да́стъ человѣкъ и҃змѣнꙋ (какій выкупъ) на дꙋшꙋ̀ своёй. *10, 45* да́стъ дꙋшꙋ̀ свою̀ и҃збавле́нїе за мнѡ́ги. *12, 30* возлю́биши Г҃да — — всёю дꙋше́ю твое́ю. *12, 33* ѣ҃же люби́ти ѣ҃го̀ — — всёю дꙋше́ю.

14, 34 прискорбна ѥ́сть дш҃а моѧ̀ до смерти (смертельно).

Лук. 1, 46 величитъ дш҃а моѧ̀ Г҃да. *2, 35* тебѣ̀ же само́й дꙋшꙋ про́йдетъ ор҃ꙋжіе. *6, 9* что̀ досто́итъ въ сꙋббѡ́ты — — дꙋшꙋ спасти́, и҆лѝ погꙋби́ти. *9, 24* и҆́же бо а҆́ще хо́щетъ дꙋшꙋ свою̀ спасти́, погꙋби́тъ ю҃: а҆ и҆́же погꙋби́тъ дꙋшꙋ свою̀ мнѣ̀ ра́ди, сі́й спасе́тъ ю҃. *9, 56* Сы́нъ бо человѣ́ческій не прі́йде дꙋ́шъ человѣ́ческихъ погꙋби́ти, но спасти́. *10, 27* возлю́биши Г҃да Бг҃а твоего́ — — ѿ всѣ́мъ дꙋшо́ю твое́ю. *12, 19* и҆ рекꙋ́ дꙋшѝ мое́й: дꙋ́ше, и҆́маши мно́га бла҃га. *12, 20* въ сію̀ но́щь дꙋшꙋ твою̀ и҆стя́жꙋтъ ѿ тебе́. *12, 22* не пецы́тесѧ дꙋше́ю ва́шею (для души вашей), что̀ ѣ́сте: ни тѣ́ломъ, во что̀ ѡ҃блече́тесѧ. *12, 23* дꙋ́ша бо́лши ѥ́сть пи́щи, и҆ тѣ́ло о҃дежды. *14, 26* а҆́ще кто̀ гряде́тъ ко мнѣ̀ и҆ не возненави́дитъ — — дꙋшꙋ свою̀. *17, 33* и҆́же а҆́ще взы́щетъ дꙋшꙋ свою̀ спасти́. *21, 19* въ терпѣ́ніи ва́шемъ стяжи́те дꙋ́шы ва́шѧ.

Іоан. 10, 11 па́стырь до́брый дꙋшꙋ свою̀ полага́етъ за о҃вцы. *10, 15* дꙋшꙋ мою̀ полага́ю за о҃вцы. *10, 17* сегѡ̀ ра́ди мѧ̀ о҃ц҃ъ лю́битъ, ꙗ҆кѡ а҆́зъ дꙋшꙋ мою̀ полага́ю. *10, 24* доко́лѣ дꙋ́шы на́шѧ взе́млеши (долго ли Тебѣ держать насъ въ недоумѣніи). *12, 25* любы́й дꙋшꙋ свою̀ погꙋби́тъ ю҃: и҆ ненави́дмый дꙋшѝ своея̀ въ мі́рѣ сі́мъ, въ живо́тъ вѣ́чный сохрани́тъ ю҃. *12, 27* нынѣ́ дꙋ́ша моѧ̀ возмꙋти́сѧ. *13, 37* дꙋшꙋ мою̀ за тѧ̀ положꙋ́. *13, 38* Ѿвѣща̀ ѥ́мꙋ І҃съ: дꙋшꙋ ли твою̀ за мѧ̀ положи́ши. *15, 13* бо́лши сея̀ любвѣ̀ никто́же и҆́мать, да кто̀ дꙋшꙋ свою̀ положи́тъ за дрꙋ́ги своѧ̀.

Дѣян. 2, 27 не ѡ҃ста́виши дꙋшѝ моея̀ во а҆́дѣ. *2, 31* не ѡ҃ста́висѧ дш҃а̀ ѥгѡ̀ во а҆́дѣ. *2, 41* приложи́шасѧ въ де́нь то́й дꙋ́шъ ꙗ҆кѡ трѝ ты́сѧщы. *2, 43* бы́сть же на всѣ́кой дꙋшѝ стра́хъ. *3, 23* всѣ́ка дꙋ́ша — — потреби́тсѧ. *4, 32* наро́дꙋ же вѣ́ровавшемꙋ бѣ̀ се́рдце и҆ дꙋ́ша є҆ди́на. *7, 14* призва̀ о҃ц҃а̀ своего̀ Ꙗ҆кѡ́ва, и҆ всѣ̀ сро́дство своѐ, и҆ се́дмдесѧтъ и҆ пѧ́ть дꙋ́шъ. *14, 2* невѣ́рꙋющіи же І҃ꙋде́и воздвиго́ша и҆ ѡ҃зло́биша дꙋ́шы (сердца) ꙗ҆зы́кѡвъ на бра́тію. *14, 22* оу҃тверждаю́ще дꙋ́шы оу҃чениковъ, молѧ́ще прибы́ти въ вѣ́рѣ. *15 24* развраща́ющее дꙋ́шы ва́шѧ, глаго́люще ѡ҃брѣзатисѧ и҆ блюсти́ зако́нъ. *15, 26* преда́вшимн дꙋ́шы своѧ̀ ѡ҃ и҆́мени Г҃да на́шегѡ І҃са Хр҃та̀. *20, 10* дꙋ́ша є҆гѡ̀ въ не́мъ ѥ́сть. *20, 24* ниже́ и҆́мамъ дꙋшꙋ мою̀ че́стнꙋ себѣ̀ (не дорожу своею жизнью). *27, 10* ви́ждꙋ, ꙗ҆кѡ съ досажде́ніемъ и҆ мно́гою тщето́ю не то́кмѡ бре́-

мене и корабль, но и дꙋшъ нашихъ (для нашей жизни) хощетъ быти плаваніе. *27, 22* погибель бо ни единой дꙋши ѿ васъ бꙋдетъ. *27, 37* бѣ же въ кораблѝ всѣхъ дꙋшъ двѣстѣ седмдесѧтъ и шесть.

Іаков. 1, 21 могꙋщее спасти дꙋшы вашѧ. *5, 20* спасетъ дꙋшꙋ ѿ смерти.

1 Петр. 1, 9 спасеніе дꙋшамъ. *1, 22* дꙋшы вашѧ ѡчистивше. *2, 11* ѡгребатисѧ ѿ — — похотей, ѩже воюютъ на дꙋшꙋ. *2, 25* возвратистесѧ нынѣ къ — — посѣтителю дꙋшъ вашихъ. *3, 20* ѻсмь дꙋшъ спасошасѧ. *4, 19* вѣрнꙋ зиждителю да предадѧтъ дꙋшы своѧ.

2 Петр. 2, 8 день ѿ днѣ дꙋшꙋ праведнꙋ — — мꙋчаше. *2, 14* прелщающе дꙋшы неꙋтверждены.

1 Іоан. 3, 16 ѡ семъ познахомъ любовь, ѩкш ѻнъ по насъ дꙋшꙋ свою положи: и мы должни єсмы по братіи дꙋшы полагати.

3 Іоан. 1, 2 бл҃госпѣетсѧ тебѣ (преуспѣваетъ твоя) дꙋша.

Римлян. 2, 9 скорбь и тѣснота на всѧкꙋ дꙋшꙋ чл҃вѣка творѧщагш злое. *11, 3* йщꙋтъ дꙋши моеѧ, йзѧти ю҃. *13, 1* всѧка дꙋша властемъ предержащымъ да повинꙋетсѧ. *16, 4* по дꙋши моей своѧ вы҃ѧ положиша.

1 Коринѳ. 6, 20 прославите оубо Бг҃а въ тѣлесѣхъ вашихъ, и въ дꙋшахъ вашихъ (ἐν τῷ πνεύματι ὑμῶν, in spirito vestro, въ душахъ вашихъ), ѩже сꙋть Бжіѧ. *15, 45* бысть первый чл҃вѣкъ Ѧдамъ въ дꙋшꙋ живꙋ (сталъ душею живущею).

2 Коринѳ. 1, 23 свидѣтелѧ Бг҃а призываю на мою дꙋшꙋ. *12, 15* въ сладость йждивꙋ и йждивенъ бꙋдꙋ по дꙋшахъ вашихъ.

Ефес. 6, 6 творѧще волю Бжію ѿ дꙋши.

Колос. 3, 23 ѿ дши дѣлайте.

1 Солун. 2, 8 благоволяхомъ подати — — дꙋшы своѧ. *5, 23* дꙋша — — да сохранитсѧ.

Евр. 4, 12 живо бо слово Бжіе — — проходѧщее даже до раздѣленіѧ дꙋши же и дха. *6, 19* ѩже ѩки котꙋ ймамы дꙋши твердꙋ же и йзвѣстнꙋ (которое, т. е. упованіе (надежда), для души есть какъ бы якорь безопасный и брѣпкій). *10, 38* не бл҃говолитъ дꙋша моѧ ѡ немъ. *10, 39* вѣры въ снабденіе дꙋши. *12, 3* да не стꙋжаете (изнеможете), дꙋшами своими ѡслабленми. *13, 17* тіи бо бдѧтъ ѡ дꙋшахъ вашихъ.

Апокалипс. 6, 9 видѣхъ подъ ѻлтарем дꙋшы йзбіеныхъ за слово Бжіе. *8, 9* оумре третім часть созданій сꙋщихъ въ мори, имꙋщихъ дꙋшы. *12, 11* не возлюбиша дꙋшъ своихъ даже

до смéрти. *16, 3* всѧка дꙋшà живà оумрє въ мóри. *18, 13* тѣлéсъ и дꙋшъ человѣческихъ. *18, 14* ѻвощи похотéй дꙋшѝ твоєѧ ѿидóша ѿ тебѐ. *20, 4* дꙋшы растéсанныхъ (обезглавленныхъ) за свидѣтелство Ійсово.

дꙋшѝ см. **дꙋхъ**.

дꙋшѐ см. **дꙋшà**.

дꙋшéвенъ, -ый (ψυχικός, animalis)—душевный.

Дꙋшéвное тѣло—то, которое мы нынѣ имѣемъ въ настоящей жизни; дꙋхóвное — то, которое будемъ имѣть въ будущемъ вѣкѣ, по существу тоже самое, но духовное, т. е. нетлѣнное. Словомъ: Адамъ (дꙋшà живà) прежде, а Христосъ (дꙋхъ животворѧщъ)—послѣ (1 Коринѳ. XV, 45). «Дꙋшéвное тѣло—то (говоритъ Ѳеофилактъ Болгарскій), которое управляется силами души и въ которомъ душа имѣетъ господство и владычество; дꙋхóвное—то, которое имѣетъ обильную дѣятельность Духа Святаго и Имъ управляется во всемъ. Ибо хотя и нынѣ Духъ дѣйствуетъ въ насъ, но не такъ и не всегда; ибо отъ тѣхъ, кои грѣшатъ, отлетаетъ».

Іаков. 3, 15 но зéмна, дꙋшéвна бѣсóвска.

1 Коринѳ. 2, 14 дꙋшéвенъ же человѣкъ не пріéмлетъ, ѩже Дх҃а Бж҃іѧ. *15, 44* сѣется тѣло дꙋшéвное, востаéтъ тѣло дх҃óвное. ѐсть тѣло дꙋшéвное, и ѐсть тѣло дх҃óвное. *15, 46* но не прéжде дх҃óвное, но дꙋшéвное, потóмъ же дх҃óвное.

дхнꙋвшїй (ὑποπνεύσας, aspiratus) — дунувшій, возвѣявшій.

Дѣян. 27, 13 дхнꙋвшꙋ же ю҃гꙋ (когда же подулъ южный вѣтеръ) — — плы́хꙋ вскрáй Крúта.

дщéрь, дщѝ (θυγάτηρ, filia; τὸ θυγάτριον, filiola) — дочь; дочка.

Протопресвитеръ П. Алексѣевъ замѣчаетъ: «иногда берется (дщерь) за невѣсту Христову, иногда за души благочестивыя. Часто также въ Писаніи подъ именемъ *дщерей* разумѣется, по свойству Еврейскаго языка, грады, село, страны и веси. Иногда разумѣются потомки». Дщѝ Сіѡ́нѧ = Іерусалимъ.

Матѳ. 9, 18 дщѝ моѧ ны́нѣ оумрє. *9, 22* дерзáй дщѝ. *10, 35* дщéрь на мáтерь свою. *10, 37* йже любитъ сы́на йли́ дщéрь. *14, 6* плѧсà дщѝ Йрѡдіáдина посредѣ. *15, 22* дщѝ моѧ злѣ бѣснꙋется. *15, 28* йсцѣлѣ дщѝ ѐѧ. *21, 5* рцы́те дщéри Сіѡ́новѣ.

Марк. 5, 23 дщѝ моѧ (τὸ θυγάτριόν μου, filiola mea, дочь моя) на кончúнѣ ѐсть. *5, 34* дщѝ, вѣра твоѧ спасè тѧ. *5, 35* дщѝ твоѧ оумрє. *6, 22* вшéдши дщéрь тоѧ Йрѡдіáды. *7, 25* дщѝ (τὸ θυγάτριον, filiola) имѧше дх҃а нечúста. *7, 26* да бѣса йзженéтъ йз дщéрє ѐѧ. *7,*

29 и҃зы́де бѣ́съ и҃з дщере́ твое́ѧ. *7, 30* дще́рь лежа́щꙋ на о҆дрѣ́.

Лук. 1, 5 жена́ є҆гѡ̀ ѿ дще́рей Ааро́новѣхъ (изъ рода Ааронова). *2, 36* бѣ́ А҃нна проро́чица дщи҆ Фанꙋи́лева. *8, 42* дщи҆ є҆диноро́дна бѣ́ є҆мꙋ̀. *8, 48* дерза́й дщи҆, вѣ́ра твоѧ̀ спасе́ тѧ̀. *8, 49* оу҆мре́ дщи҆ твоѧ̀. *12, 53* ма́ти на дще́рь, и҆ дщи҆ на ма́терь. *13, 16* сію́ же дще́рь Авраа́млю сꙋ́щꙋ. *23, 28* дще́ри Іерꙋсали́мски, не пла́читесѧ ѡ҆ мнѣ́.

Іоан. 12, 15 не бо́йсѧ, дщи҆ Сіѡ́нѧ.

Дѣян. 2, 17 прорекꙋ́тъ сы́нове ва́ши и҆ дще́ри ва́шѧ. *7, 21* взѧ́тъ є҆гѡ̀ дщи҆ фараѡ́нова. *21, 9* сегѡ́ же бѧ́хꙋ дще́ри дѣ́вицы четы́ри проица́ющыѧ.

2 Коринѳ. 6, 18 вы҆ бꙋ́дете мнѣ́ въ сы́ны и҆ дще́ри.

Евр. 11, 24 ѿвержесѧ нарица́тисѧ сы́нъ дще́ре фараѡ́новы.

ДЩИ́ см. ДЩЕ́РЬ.

ДЩИ́ЦА (πινακίδιον, tabella; σανίς, tabula)—дощечка; доска.

Лук. 1, 63 и҆спро́ша дщи́цꙋ, напи́са.

Дѣян. 27, 44 о҆ви́ оу҆бѡ̀ на дщи́цахъ (ἐπὶ σανίσιν, на доскахъ).

ДЫ́МЪ (καπνός, fumus)—дымъ.

Дѣян. 2, 19 и҆ да́мъ — — кро́вь и҆ о҆гнь и҆ кꙋре́ніе дыма.

Апокалипс. 8, 4 и҆зы́де ды́мъ кади́лный моли́твами сты́хъ ѿ рꙋки́ А҃гг҃ла пред҃ Бг҃а. *9, 2* взы́де ды́мъ ѿ ствденца̀ ѩ҆кѡ ды́мъ пе́щи вели́ки, и҆ ѡ҆мрачѐ сл҃нце и҆ воздꙋ́хъ ѿ дыма ствдени́чнагѡ. *9, 3* ѿ дыма и҆зыдо́ша прꙋ́зи на зе́млю. *9, 17* и҆з оу҆стъ и҆хъ и҆схожда́ше о҆гнь и҆ ды́мъ и҆ жꙋпелъ. *9, 18* погибе́ тре́тіѧ ча́сть чл҃кѡвъ, ѿ о҆гнѧ̀, и҆ ѿ дыма. *14 11* дымъ мꙋче́нія и҆хъ во вѣки вѣкꙋ́въ восхо́дитъ. *15, 8* напо́лнисѧ хра́мъ дыма ѿ сла́вы Бж҃іѧ и҆ ѿ си́лы є҆гѡ̀. *18, 9* оузрѧтъ ды́мъ запале́нія. *18, 18* ви́дѧще дымъ раждже́нія (пожара). *19, 3* дымъ є҆ѧ̀ восхожда́ше во вѣки вѣкꙋ́въ.

ДЫХА́НІЄ (πνοή, flatus, halitus)—дыханіе, дышаніе; вѣтръ.

Дѣян. 2, 2 ѩ҆кѡ носи́мꙋ дыха́нію бꙋрнꙋ̀ (какъ бы отъ несущагося сильнаго вѣтра). *17, 25* даѧ̀ всѣ́мъ живо́тъ и҆ дыха́ніе (halitum, дыханіе).

ДЫХА́ЮЩЪ (πνέων, flans)—дующій.

Іоан. 6, 18 мо́ре же, вѣ́трꙋ ве́лію дыха́ющꙋ, воздвиза́шесѧ (дулъ сильный вѣтеръ, и море волновалось).

ДЫХА́ѦЪ (ДЫХА́ѦЙ) (ἐμπνέων, spirans)—дышущій.

Дѣян. 9, 1 Са́улъ же є҆щѐ дыха́ѧ прещє́ніемъ (дыша угрозами) и҆ оу҆бі́йствомъ на оу҆ченики Гдни.

ДЫША́ТИ (πνεῖν, spirare, flare)—дышать; дуть.

Іоан. 3, 8 Дх҃ъ (πνεῦμα, ventus, духъ), йдѣже хо́щетъ, ды́шетъ (spirat, дышетъ).

Апокалипс. 7, 1 да не ды́шетъ (flaret, дуетъ) вѣтръ (ἄνεμος, ventus, вѣтеръ) на землю.

ДЫША́ЩІЙ вѣтрецъ (πνέων, flans)—дующій.

Дѣян. 27, 40 воздвигше ма́лое вѣтрило къ ды́шꙋщемꙋ вѣтрецꙋ (τῇ πνεούσῃ, ad venti flatum, поднявъ малый парусъ по вѣтру).

ДѢВА́ (ἡ παρθένος, virgo) — дѣва; дѣвица; дѣвство.

Въ одномъ случаѣ (2 Коринѳ. XI, 2) подъ дѣвою разумѣется Церковь Христова.

Матѳ. 1, 23 сѐ дв҃а во чре́вѣ прі́иметъ. *25, 1* тогда́ оу҃подо́бится ц҃рствіе нб҃ное десмтѝмъ дѣ́вамъ. *25, 7* тогда́ воста́ша всѣ́ дѣвы тыѧ. *25, 11* послѣ́ди же прі́идо́ша и́ про́чыѧ дѣвы.

Лук. 1, 27 къ дв҃ѣ wбрꙋче́ннѣй мꙋ́жеви — — и́мѧ дв҃ѣ Маріа́мь.

1 Коринѳ. 7, 25 w̑ дѣвахъ (о дѣвствѣ) же повелѣ́нїѧ Гд҃ня не и́мамъ. *7, 28* а́ще посмо́гнетъ дѣва (дѣвица), не согрѣши́ла е҆́сть. *7, 33* раздѣли́тсѧ жена́ и́ дѣва (есть разность между замужнею и дѣвицею). *7, 36* а́ще ли кто́ безwбра́зити w̑ дѣвѣ свое́й непшꙋ́етъ (если же кто почитаетъ неприличнымъ для своей дѣвицы). *7, 37* и́ сѐ разсꙋди́лъ е҆́сть въ се́рдцѣ свое́мъ блюсти́ дѣвꙋ свою́, до́брѣ твори́тъ. *7, 38* тѣ́мже и́ вдаю́и бра́кꙋ свою́ дѣвꙋ (дѣвицу) до́брѣ твори́тъ.

2 Коринѳ. 11, 2 wбрꙋчи́хъ бо ва́съ е҆ди́номꙋ мꙋ́жꙋ дѣвꙋ чи́стꙋ предста́вити Хр҃то́ви (потомучто я обручилъ васъ единому мужу, чтобы представить Христу чистою дѣвою).

ДѢВИ́ЦА (κοράσιον, puella; ἡ παρθένος, virgo) — дѣвица.

Матѳ. 9, 24 не оу҃мре́ бо дѣви́ца. *9, 25* воста́ дѣви́ца. *14, 11* да́ша дѣви́цѣ.

Марк. 5, 41 талиѳа́ кꙋмі́: е҆́же е҆́сть сказа́емо: дѣви́це, тебѣ́ гл҃го́лю, воста́ни. *5, 42* воста́ дѣви́ца. *6, 22* рече́ ца́рь дѣви́цѣ. *6, 28* дадѐ ѭ дѣви́цѣ: и́ дѣви́ца дадѐ ѭ ма́тери своей́.

Дѣян. 21, 9 сегѡ́ же бѧ́хꙋ дщере́ри дѣви́цы (παρθένοι, virgines) четы́ри прорица́ющыѧ.

ДѢВСТВЕ́ННИКЪ (ὁ παρθένος, virgineus) — дѣвственникъ: соблюдшій чистоту душевную и тѣлесную.

Апокалипс. 14, 4 съ жена́ми не wскверни́шасѧ, занѐ дѣвственницы сꙋ́ть.

ДѢВСТВО (παρθενία, virginitas) — дѣвство.

Лук. 2, 36 жи́вши съ мꙋ́-

жемъ сѣдмь лѣтъ ѿ дѣвства своегѡ.

ДѢЙСТВЕНЪ (ἐνεργής, efficax) — дѣйственный: дѣятельный, дѣйствительный, сильный.

Филимон. 1, 6 да ѡбщѣніе твоемѣ вѣры дѣйственно бѹдетъ.

Евр. 4, 12 живо бо слово Бжіе, и дѣйственно.

ДѢЙСТВІЄ (ἐνέργεια, efficacia; ἐνέργημα, operatio) — сила.

Колос. 2, 12 ѡ немже и совостасте вѣрою дѣйствіѣ (въ силу) Бга.

1 Коринѳ. 12, 10 дрѹгомѹ же дѣйствіѣ силъ (ἐνεργήματα δυνάμεων, operatio virtutum, чудотворенія), иномѹ же прр҃очество.

ДѢЙСТВО (ἐνέργημα, actio; ἐνέργεια efficacia) — дѣйствіе; сила.

1 Коринѳ. 12, 6 и раздѣлѣніѣ дѣйствъ (ἐνεργημάτων, actionum, и дѣйствія различны) сѹть, а тойжде ѥсть Бгъ, дѣйствѹй всѣ во всѣхъ.

Ефес. 1, 19 по дѣйствѹ державы крѣпости ѥгѡ. *3, 7* по дѣйствѹ (дѣйствіемъ) силы ѥгѡ. *4, 16* по дѣйствѹ въ мѣрѣ ѥдиныѣ коеѣждо части (при дѣйствіи въ свою мѣру каждаго члена).

Филиппис. 3, 21 по дѣйствѹ (силою) ѥже возмогати ѥмѹ.

Колос. 1, 29 въ немже и трѹждаюсѧ и подвизаюсѧ по дѣйствѹ ѥгѡ (силою Его).

2 Солун. 2, 9 ѥгоже ѥсть пришествіе по дѣйствѹ сатанинѹ (по дѣйствію сатаны). *2, 11* посл҃тъ имъ Бг҃ъ дѣйство лсти (дѣйствіе заблужденія).

ДѢЙСТВОВАТИ (ἐνεργεῖν, agere; χρῆσθαι, uti)—дѣйствовать.

Римлян. 7, 5 страсти грѣхѡвныѣ, ѩже закономъ, дѣйствовахѹ во оудѣхъ нашихъ.

1 Коринѳ. 12, 11 всѣ же сіѣ дѣйствѹетъ (все же сіе производитъ) ѥдинъ и тойжде Дх҃ъ.

2 Коринѳ. 3, 12 многимъ дерзновѣніѣмъ дѣйствѹемъ (χρώμεθα, utimur, дѣйствуемъ). *4, 12* смрть оубо въ насъ дѣйствѹетъ, а живот҃ъ въ васъ.

Ефес. 2, 2 дѣйствѹетъ въ сынѣхъ противлѣніѣ.

ДѢЙСТВОВАТИСѧ (ἐνεργεῖσθαι, agi)

1 Солун. 2, 13 ѥже и дѣйствѹетсѧ (дѣйствуетъ) въ васъ вѣрѹющихъ.

ДѢЙСТВУЄМЫЙ (ἐνεργούμενος, agens) — дѣйствуемый; дѣйствующій.

Ефес. 3, 20 по силѣ дѣйствѹемѣй въ насъ.

Колос. 1, 29 дѣйствѹемомѹ во мнѣ силою.

ДѢЙСТВУЮЩІЙ (ἐνεργῶν, qui agit)—дѣйствующій: совершающій.

Ефес. 1, 11 всѣ дѣйствующаго по совѣту воли своея (все Совершающаго по изволенію воли Своей).

ДѢЙСТВУЮЩІЙСЯ (ἐνεργούμενος, qui agitur)—дѣйствующійся, совершающійся.

2 Коринѳ. 1, 6 аще ли же скорбимъ, ѡ вашемъ оутѣшеніи и спасеніи, дѣйствующемся (которое совершается) въ терпѣніи тѣхже страданій, ихже и мы страждемъ.

ДѢЙСТВУЙ (ὁ ἐνεργῶν, agens)—дѣйствующій: производящій, совершающій.

1 Коринѳ. 12, 6 Бгъ дѣйствуй всѣ во всѣхъ (производящій все во всѣхъ).

Галат. 3, 5 дѣйствуй силы (ἐνεργῶν δυνάμεις, efficit virtutes, совершающій чудеса между вами) въ васъ.

Филиппис. 2, 13 Бгъ бо есть дѣйствуй въ васъ (производитъ въ васъ).

ДѢЛАВШІЙ (ἀμήσας, messus)—жавшій; работавшій, обработывавшій.

Іаков. 5, 4 дѣлателей, дѣлавшихъ нивы вашя.

ДѢЛАЕМЫ (κατασκευαζόμενος, construendus; γεωργόμενος, excolendus)—дѣлаемый, воздѣлываемый; строимый.

1 Петр. 3, 20 во дни Ноевы, дѣлаемъ ковчегъ (во время строенія ковчега).

Евр. 6, 7 имиже и дѣлаема бываетъ (γεωργεῖται, для которыхъ и воздѣлывается, т. е. земля).

ДѢЛАНІЕ (ἐργασία, opus, quæstus; ποίησις, opus; πρᾶξις, actio)—дѣланіе: дѣйствованіе, дѣло; прибыль, ремесло.

Лук. 12, 58 на пути (разночт.: потщися) даждь дѣланіе избыти ѿ негѡ (ἐν τῇ ὁδῷ δὸς ἐργασίαν ἀπηλλάχθαι ἀπ' αὐτοῦ, da operam in via ut libereris ab eo, на дорогѣ постарайся освободиться отъ него).

Дѣян. 19, 24 подаяше художникомъ не малую прибыль). *19, 25* ѿ сегѡ дѣланія (ex hoc quæstu, отъ этого ремесла) довольство житію нашему есть.

Іаков. 1, 25 творецъ дѣла, сей блаженъ въ дѣланіи (ἐν τῇ ποιήσει, in opere, въ дѣйствованіи) своемъ будетъ.

Римлян. 12, 4 оуды же вси не тождѣ имутъ дѣланіе (πρᾶξιν, actionem, не у всѣхъ членовъ одно и тоже дѣло).

Ефес. 4, 19 предаша себе студодѣянію въ дѣланіе всякія нечистоты въ лихоимании παρέδωκαν τῇ ἀσελγείᾳ εἰς ἐργασίαν ἀκαθαρσίας πάσης ἐν πλεονεξίᾳ, sese dediderunt lasciviæ ad cerlatim patrandam impuritatem omnem, предались распутству

такъ, что дѣлаютъ всякую нечистоту съ ненасытимостью).

ДѢЛАТЕЛЬ (ἐργάτης, operarius, opifex; γεωργός, agricola)— дѣлатель: работникъ, труженикъ, трудящійся; ремесленникъ; виноградарь, земледѣлецъ.

Матѳ. 9, 37 жа́тва оу҃бѡ мно́га, дѣлателей же ма́лѡ. *9, 38* да и҆зведе́тъ дѣлатели на жа́твꙋ свою҆. *10, 10* досто́инъ бо е҆́сть дѣлатель мзды́ своеѧ҇ (τροφῆς, alimento, пропитанія). *20, 1* наа҇ти дѣлатели въ вїногра́дъ. *20, 2* совѣща́въ съ дѣлатели по пѣ҇нязю на де́нь. *20, 8* призови҆ дѣлатели. *21, 33* вдаде҆ и҆ дѣлателѣмъ (γεωργοῖς, виноградарямъ). *21, 34* посла́ рабы́ своѧ҇ къ дѣлателѣмъ (γ., в.). *21, 35* е҆́мше дѣлателѣ (γ., в.) рабо́въ е҆гѡ҆. *21, 38* дѣлателѣ (γ., в.) же ви́дѣвше сна҃. *21, 40* что҆ сотвори́тъ дѣлателѣмъ (γ., в.) тѣ҇мъ. *21, 41* вїногра́дъ преда́стъ и҆нымъ дѣлателѣмъ (γ., в.).

Лук. 10, 2 жа́тва оу҃бѡ мно́га, дѣлателей же ма́лѡ: моли́тесѧ оу҃бо Господи́нꙋ жа́твѣ, да и҆зведе́тъ дѣлатели на жа́твꙋ свою҆. *10, 7* досто́инъ бо е҆́сть дѣлатель (трудящійся) мзды́ (μισθοῦ, mercede, награды) своеѧ҇. *13, 27* ѿстꙋпи́те ѿ менѐ вси҆ дѣлателіе непра́вды. *20, 9* вдаде҆ е҆гѡ҆ дѣлателѣмъ (γ., в.). *20, 10* и҆ во вре́мѧ посла́ къ дѣлателѣмъ (γ., в.) раба́— —дѣлатели (γ., в.) же би́вше е҆гѡ҆. *20, 14* ви́дѣвше же е҆гѡ҆ дѣлателѥ (γ., в.). *20, 16* прі҆идетъ и҆ погꙋби́тъ дѣлатели (γ., в.) сі҃и҃.

Іоан. 15, 1 Ѻ҆́цъ мо́й дѣлатель (γ., в.) е҆́сть.

Дѣян. 19, 25 собра́въ и҆ и҆ны сицевы́хъ вещє́й дѣлатели (opificibus, ремесленниковъ).

Іаков. 5, 4 сѐ мзда́ дѣлателей (работниковъ) — — оу҃держа́нам ѿ васъ, вопіе́тъ.

2 Коринѳ. 11, 13 такові҆и бо лжи҆ви҆ апо́столи, дѣлатели лсти́ви҆и (лукавые дѣлатели).

Филиппис. 3, 2 блюди́тесѧ ѿ злы́хъ дѣлателей.

1 Тимов. 5, 18 досто́инъ дѣлатель (трудящійся) мзды́ (награды) своеѧ҇.

2 Тимов. 2, 6 трꙋжда́ющемꙋсѧ дѣлателю (земледѣльцу) пре́жде подоба́етъ ѿ плода вкꙋси́ти. *2, 15* потщи́сѧ себѐ и҆скꙋсна поста́вити пред҃ Бг҃омъ (представить себя Богу достойнымъ), дѣлателѧ непостыдна (неукоризненнымъ), пра́вѡ пра́вящаа (вѣрно преподающимъ), сло́во и҆стины.

ДѢЛАТИ (ἐργάζεσθαι, operari, negotiari; πράττειν, agere)— дѣлать; работать; творить.

Матѳ. 21, 28 ча́до, и҆ди҆ днє́сь дѣлай (работай) въ вїногра́дѣ моеѧ҇мъ. *25, 16* дѣла въ ни́хъ (negotiatus est ex iis, употребилъ ихъ въ дѣло).

Лук. 13, 14 достóитъ дѣлати (дѣлать).

Іоан. 5, 17 Ѻ҃цъ мóй досе́лѣ дѣлаетъ и̑ а҃зъ дѣлаю. *6, 27* дѣлайте не бра́шно гиблющее (старайтесь не о пищѣ тлѣнной), но бра́шно пребыва́ющее въ живóтъ вѣчный. *6, 28* что̀ сотвори́мъ, да дѣлаемъ дѣла̀ Бж҃іа. *6, 30* что̀ дѣлаеши. *9, 4* мнѣ̀ подоба́етъ дѣлати дѣла̀ послáвшагѡ мѧ̀, до́ндеже де́нь е҆́сть: прiи́детъ но́щь, е҆гда̀ никто́же мо́жетъ дѣлати.

Дѣян. 18, 3 пребы́сть оу҆ ни́хъ и̑ дѣлаше (работалъ).

2 Іоан. 1, 8 блюди́те себѣ̀, да не погу҆́битѐ, а҆́ще дѣластe дѡ҆́брам.

3 Іоан. 1, 5 дѣлаеши въ бра́тiю и̑ пъ стра́нным.

1 Коринѳ. 4, 12 тр҃ждáемсѧ дѣлающе свои́ми рꙋка́ми. *9, 6* е҆́же не дѣлати. *16, 10* дѣло бо Гд҃не дѣлаетъ.

Галат. 6, 10 да дѣланмъ бл҃го́е ко всѣ́мъ.

Ефес. 4, 28 дѣлам свои́ма рꙋка́ма бл҃го́е. *6, 21* да оу҆вѣ́сте и̑ вы̀ — — что̀ дѣлаю (πράσσω).

Колос. 3, 23 Ѿ дш҃и̑ дѣлайте.

1 Солун. 2, 9 но́щь бо и̑ де́нь дѣлающе. *4, 11* дѣлати свои́ми рꙋка́ми.

2 Солун. 3, 8 но́щь и̑ де́нь дѣлающе. *3, 10* кто̀ не хо́щетъ дѣлати, нижѐ да ꙗ҆́стъ. *3, 12* да съ безмо́лвiемъ дѣлающе, свóй хлѣ́бъ ꙗ҆дꙋ́тъ.

1 Тимоѳ. 6, 18 бл҃го́е дѣлати (αγαθοεργεῖν, benefacere).

ДѢЛА́ЮЩІЙ (ἐργαζόμενος, operans) — дѣлающій, творящій, совершающій.

Матѳ. 7, 23 Ѿидѝте Ѿ менѐ дѣлающіи беззако́нiе.

Римлян. 2, 10 сла́ва же и̑ че́сть и̑ ми́ръ всѣ́кому҆ дѣлающему҆ бл҃го́е. *4, 4* дѣлающему҆ же мзда̀ не вмѣня́етсѧ по бл҃года́ти, но по до́лгу҆. *4, 5* а҆́ не дѣлающему҆, вѣ́рующему҆ же во ѡ҆правда́ющаго нечести́ва.

1 Коринѳ. 9, 13 дѣлающіи сщ҃е́ннам, Ѿ ст҃и́лища ꙗ҆дꙋ́тъ (священнодѣйствующіе питаются отъ святилища).

2 Солун. 3, 11 слы́шимъ бо нѣ́кiм — — ничто́же дѣлающым.

ДѢЛА́Й (ὁ πράσσων, qui agit; ἐργαζόμενος, agens) — дѣлающій, творящій.

Іоан. 3, 20 всѣ́къ бо дѣлаи́й (πράσσων) зла̀м, ненави́дитъ свѣта.

Дѣян. 10, 35 дѣлаи́й пра́вдꙋ прiи́тенъ е҆мꙋ́ е҆́сть.

Апокалипс. 18, 17 всѣ́къ е҆ли́къ въ мо́ри дѣлаи́й (quotquot ex mari quæstum faciunt, всѣ торгующіе на морѣ).

ДѢЛИ́ТЕЛЬ (μεριστής, partitor) — дѣлитель: дѣлящій что-либо между другими.

Лук. 12, 14 человѣче, кто̀ мѧ поста́ви сѹдію и҆лѝ дѣли́телѧ над ва́ми (судить или дѣлить васъ).

дѣли́тисѧ (συμμερίζεσθαι, participare) — дѣлиться.

1 Коринѳ. 9, 13 слѹжа́щіи о҆лтарю̀, со о҆лтаре́мъ дѣлѧтсѧ (берутъ долю отъ жертвенника).

дѣло (ἔργον, ἐργασία, πρᾶξις, πρᾶγμα, opus) — дѣло; поступки.

Матѳ. 5, 16 да ви́дѧтъ ва́ша — — дѣла̀. *11, 2* Ї҆ѡа́ннъ же слы́шавъ — — дѣла̀ Хр҃тѡ́ва. *23, 3* по дѣлѡ́мъ же и҆̑хъ не твори́те. *23, 5* дѣла̀ своѧ̀ творѧ́тъ. *26, 10* дѣло бо добро̀ содѣла̀ ѡ҆ мнѣ.

Марк. 13, 34 да́въ — — комѹ́ждо дѣло своѐ. *14, 6* добро̀ дѣло содѣла̀ ѡ҆ мнѣ.

Лук. 11, 48 соблаговолитѐ дѣлѡ́мъ о҆тє́цъ ва́шихъ. *23, 41* достѡ́йнаѧ бо по дѣлѡ́мъ на́ю воспріе́млева (ἄξια γὰρ ὧν ἐπράξαμεν). *23, 51* се́й не бѣ̀ приста́лъ совѣтѹ̀ и҆ дѣлѹ̀ (πράξει) и҆̑хъ. *24, 19* ѡ҆ Ї҆и̑сѣ Назарѧни́нѣ, и҆̀же бы́сть мѹ́жъ проро́къ, си́леинъ дѣло́мъ и҆ сло́вомъ пред҃ Бг҃омъ и҆ всѣ́ми людьми́.

Іоан. 3, 19 бѣ́ша бо и҆̑хъ дѣла̀ зла̂. *3, 20* всѧ́къ бо дѣлаѧ́й зла̂ѧ — — не прихо́дитъ къ свѣтѹ̀, да не ѡ҆блича́тсѧ дѣла̀ є҆гѡ̀. *3, 21* творѧ́й же и҆́стинѹ, гряде́тъ къ свѣтѹ̀, да ꙗ҆вѧ́тсѧ дѣла̀ є҆гѡ̀. *4, 34* моѐ бра́шно е҆́сть, да — — соверш҃ѹ̀ дѣло̀ є҆гѡ̀. *5, 20* и҆ бо́лша сі́хъ пока́жетъ є҆мѹ̀ дѣла̀. *5, 36* дѣла́ бо, ꙗ҆̀же дадѐ мнѣ̀ О҆т҃ц҃ъ, да соверш҃ѹ̀ ѧ̑, та̂ дѣла̀, ꙗ҆̀же а҆́зъ творю̀, свидѣтелствѹ́ютъ ѡ҆ мнѣ̀. *6, 28* что̀ сотворі́мъ, да дѣлаемъ дѣла̀ Бж҃і́а. *6, 29* сѐ е҆́сть дѣло Бж҃іе, да вѣрѹ́ете въ того̀, є҆го́же посла̀ о҆́нъ. *7, 3* и҆дѝ во Ї҆ѹдє́ю, да и҆ ѹ҆ченицы̀ твои́ ви́дѧтъ дѣла̀ твоѧ̑, ꙗ҆̀же твори́ши. *7, 7* свидѣтелствѹ́ю ѡ҆ не́мъ, ꙗ҆́кѡ дѣла̀ є҆гѡ̀ зла̀ сѹ́ть. *7, 21* є҆ди́но дѣло сотвори́хъ, и҆ всѝ диви́тесѧ. *8, 39* а҆́ще ча́да Ѧ҆враа́мля бы́сте бы́ли, дѣла̀ Ѧ҆враа́мля бы́сте твори́ли. *8, 41* вы̀ творитѐ дѣла̀ о҆тца̀ ва́шегѡ. *9, 3* ни сей согрѣши́, ни роди́телѧ є҆гѡ̀, но да ꙗ҆вя́тсѧ дѣла̀ Бж҃і́а на не́мъ. *9, 4* мнѣ̀ подоба́етъ дѣлати дѣла̀ посла́вшагѡ мѧ̀. *10, 25* дѣла̀ — — свидѣтелствѹ́ютъ ѡ҆ мнѣ̀. *10, 32* мнѡ́га добра̂ дѣла̀ ꙗ҆ви́хъ ва́мъ ѿ҆ О҆т҃ц҃а̀ моегѡ̀: за ко́е и҆̑хъ дѣло ка́мене́ ме́щете на мѧ̀. *10, 33* ѡ҆ добрѣ̀ дѣлѣ̀ ка́мене́ не ме́щемъ на тѧ̀, но ѡ҆ хѹлѣ̀. *10, 37* а҆́ще не творю̀ дѣла̀ О҆т҃ц҃а̀ моегѡ̀, не и҆ми́те мѝ вѣры. *10, 38* а҆́ще и҆ мнѣ̀ не вѣрѹете, дѣлѡ́мъ мои́мъ вѣрѹ́йте. *14, 10* О҆т҃ц҃ъ же во мнѣ̀ пребыва́ѧй, то́й творѧ́тъ дѣла̀. *14, 11* а҆́ще ли же нѝ, за та̂ дѣла̀ вѣрѹ̀ и҆ми́те мѝ. *14, 12* вѣрѹ́ѧй въ

мѧ, дѣла, ѩже ѧзъ творю, и тóй сотворúтъ, и бѡлша сúхъ сотворúтъ. *15, 24* ѧще дѣлъ не бы́хъ сотворúлъ въ нúхъ, йхже йнъ никтóже сотвори, грѣха не бы́ша имѣли. *17, 4* дѣло совершúхъ, ѣже дáлъ ѥсú мнѣ да сотворю.

Дѡян. 5, 38 ѧще бу́детъ ѿ человѣкъ совѣтъ сéй йли дѣло сіѐ, разорúтсѧ. *7, 22* бѣ же снлéнъ въ словесѣхъ и дѣлѣхъ. *7, 41* весели́хусѧ въ дѣлѣхъ рукú своéю. *9, 36* сíѧ бѧше йсполнена благúхъ дѣлъ. *13, 2* ѿдѣлúте мú Варнáву и Сáула на дѣло, на нéже призвáхъ йхъ. *13,41* дѣло ѧзъ содѣлаю. *14, 26* ѿнюдý же бѣша прéданы бл҃годáти Бж҃íей въ дѣло, ѣже скончáша. *15, 18* разýмна ѿ вѣкá сýть Бг҃ови всѧ дѣла ѥгѡ. *15,38* нешéдшаго съ нáми на дѣло. *18, 14* ѧще оу́бо непрáвда былá бы кáк йли дѣло злóе. *19,18* йсповѣдающе и сказýющє дѣла своѧ. *26, 20* проповѣдую покáтисѧ — — достóйна покáнію дѣла творя́ще.

Іаков. 1, 4 терпѣніе же дѣло совершéнно да йматъ. *1, 25* не слы́шатель забы́тливъ бывъ, но творéцъ дѣла. *2, 14* дѣлъ же не йматъ. *2, 17* ѧще дѣлъ не йматъ. *2, 18* ты вѣрý ймаши, ѧзъ же дѣла ймамъ: покажú мú вѣрý твою ѿ дѣлъ твои́хъ, и ѧзъ тебѣ покажý ѿ дѣлъ мои́хъ вѣрý мою. *2, 20* вѣра безъ дѣлъ мертва ѥ́сть. *2, 21* Авраáмъ ѻц҃ъ нáшъ не ѿ дѣлъ ли ѡправдáсѧ. *2, 22* вѣра поспѣшествоваше дѣлúмъ ѥгѡ, и ѿ дѣлъ совершúсѧ вѣра. *2, 24* ѿ дѣлъ ѡправдáетсѧ человѣкъ. *2, 25* Раáвъ блудни́ца не ѿ дѣлъ ли ѡправдáсѧ. *2, 26* вѣра безъ дѣлъ мертва ѥ́сть. *3, 13* да покáжетъ ѿ добрагѡ житíѧ дѣла своѧ.

1 Петр. 1, 17 нелицемѣрнѡ сýдѧща комýждо по дѣлý. *2, 12* добры́хъ дѣлъ ви́дѣвше.

2 Петр. 2, 8 дýшу прáведну беззакóнными дѣлы мýчаше. *3, 10* землѧ же, и ѩже на нéй дѣла сгорѧтъ.

1 Іоан. 3, 8 сегѡ рáди ѩвúсѧ Сн҃ъ Бж҃íй, да разрýшитъ дѣла дíáволѧ. *3, 12* дѣла ѥгѡ лýкáва бѣша, а брáта ѥгѡ прáведна. *3, 18* не любúмъ слóвомъ ниже́ ѩзы́комъ, но дѣломъ и йстиною.

2 Іоан. 1, 11 глаго́лмй бо ѥмý рáдоватисѧ, сообщáетсѧ дѣлúмъ ѥгѡ злы́мъ.

3 Іоан. 1, 10 воспомнúмъ ѥгѡ дѣла, ѩже творúтъ.

Іуд. 1, 15 йзѡбличúти нечестúвыхъ ѡ всѣхъ дѣлѣхъ нечéстíѧ йхъ.

Римлян. 2, 6 воздáстъ коемýждо по дѣлúмъ ѥгѡ. *2, 7.* Сы́мъ оу́бѡ по терпѣнію дѣла бл҃гáгѡ. *2, 15* ѩвлúютъ дѣло

закóиное напúсано въ сердцáхъ своúхъ. *3, 20* ѿ дѣлъ закóна не ѡ҃правдúтсѧ всѧ́ка плóть предъ нúмъ. *3, 27* дѣлы ли; нн҃. *3, 28* безъ дѣлъ закóна. *4, 2* а҃ще бо Авраáмъ ѿ дѣлъ ѡ҃правдáсѧ. *4, 6* безъ дѣлъ закóна. *9, 12* не ѿ дѣлъ, но ѿ призывáющагѡ речéсѧ ѥ҆й. *9, 32* не ѿ вѣры, но ѿ дѣлъ закóна. *11, 6* а҃ще ли по бл҃годáти, тѡ́ не ѿ дѣлъ — — а҃ще ли ѿ дѣлъ, ктомꙋ нѣсть бл҃годáть: занѐ дѣло оу҃жѐ нѣсть дѣло. *13, 3* кнѧ́зи бо не сꙋ́ть боѧ́знь дꙋ́брымъ дѣлꙋ́мъ, но злы́мъ. *13, 12* ѿложúмъ оу҃бо дѣлá тѐмнаѧ. *14, 20* не брáшна рáди разорúй дѣло Бжіе. *15, 18* въ послꙋшáніе а҃зы́кwвъ, слóвомъ и҆ дѣломъ.

1 Коринѳ. 3, 13 когꙋ́ждо дѣло а҃вленó бꙋ́детъ — — когꙋ́ждо дѣло, а҃ковóже ѥ҆сть, ѻ҃гнь искꙋ́ситъ. *3, 14* ѥ҆гѡ́же а҃ще дѣло пребꙋ́детъ, ѥ҆же наздá, мздꙋ́ прі҆и́метъ. *3, 15* ѥ҆гѡ́же дѣло сгорúтъ, ѿтщети́тсѧ. *5, 2* да и҆змéтсѧ ѿ среды́ вáсъ содѣ́вый дѣло сіѐ. *9, 1* не дѣло ли моѐ вы ѥ҆стѐ ѡ҃ Гдѣ. *15, 58* и҆збы́точествующе въ дѣлѣ Гдни всегдá. *16, 10* дѣло бо Гдне дѣлаетъ.

2 Коринѳ. 9, 8 и҆збы́точествꙋете во всѧ́ко дѣло бл҃го. *10, 11* таковíи и҆ тꙋ́ сꙋ́ще ѥ҆смы́ дѣломъ. *11, 15* и҆мже кончúна бꙋ́детъ по дѣлꙋ́мъ и҆хъ.

Галат. 2, 16 оу҃вѣдѣвше же, а҃кѡ не ѡ҃правдúтсѧ человѣкъ ѿ дѣлъ закóна — — да ѡ҃правдúмсѧ ѿ вѣры Хр҃тóвы, а҆ не ѿ дѣлъ закóна: занѐ не ѡ҃правдúтсѧ ѿ дѣлъ закóна всѧ́ка плóть. *3, 2* ѿ дѣлъ ли закóна Дх҃а прі҆ѧ́сте. *3, 5* ѿ дѣлъ ли закóна и҆лú ѿ слꙋ́ха вѣры. *3, 10* ѥ҆лúцы бо ѿ дѣлъ закóна сꙋ́ть. *5, 19* а҃вле́ова же сꙋ́ть дѣлá плотскáѧ. *6, 4* дѣло же своѐ да и҆скꙋшáетъ кі҆ѩ́ждо.

Ефес. 2, 9 не ѿ дѣлъ да никтóже похвáлитсѧ. *2, 10* создáни въ Хр҃тѣ І҃сѣ на дѣлá бл҃гáѧ. *4, 12* къ совершéнію сты́хъ въ дѣло слꙋже́нія. *5, 11* не прі҆шбщáйтесѧ къ дѣлꙋ́мъ неплꙋ́дным тмы́.

Филиппис. 1, 6 начны́й дѣло блáго въ вáсъ. *1, 22* сіѐ мнѣ плóдъ дѣла. *2, 30* за дѣло Хр҃тóво дáже до смéрти приближúсѧ.

Колос. 1, 10 во всѧ́комъ оу҃гожденíи, и҆ всѧ́комъ дѣлѣ блáзѣ. *1, 21* въ дѣлѣхъ лꙋка́выхъ. *3, 17* всѐ — — творúтѐ слóвомъ и҆лú дѣломъ.

1 Солун. 1, 3 поминáюще ва́ше дѣло вѣры. *5, 13* имѣ́йте и҆хъ — — въ любвú за дѣло и҆хъ.

2 Солун. 1, 11 и҆спóлнитъ — — дѣло вѣры въ сúлѣ. *2, 17* да оу҃твердúтъ вáсъ во всѧ́комъ — — дѣлѣ блáзѣ.

1 Тимоѳ. 2, 10 ѥ҆же подобáетъ женáмъ ѡ҃бѣщава́ющымсѧ

благочéстію, дѣлы бл҃гúми. *3, 1* áще кто̀ є҆п҃копства хóщетъ, добрà дѣла желáетъ. *5, 10* въ дѣлѣхъ дóбрыхъ свидѣтелствýема — — всѣкомý дѣлý бл҃гý послѣдовала є҆́сть. *5, 25* дѡ́брам дѣлà предъ́влена сýть. *6, 18* богатúтисѧ въ дѣлѣхъ дóбрыхъ.

2 Тимов. 1, 9 призвáвшагѡ звáніемъ сты́мъ не по дѣлѡ́мъ нáшымъ. *2, 21* кто̀ ѡ҆чúститъ себѐ ѿ сúхъ бýдетъ — — на всѣкое дѣло бл҃гóе оу҃готóванъ. *3, 17* на всѣкое дѣло бл҃гóе оу҃готóванъ. *4, 5* дѣло сотворѝ бл҃говѣ́стника. *4, 14* да воздáстъ є҆мý Гдь по дѣлѡ́мъ є҆гѡ̀. *4, 18* и҆збáвитъ мѧ Гдь ѿ всѣкагѡ дѣла лýкава.

Тит. 1, 16 Бг҃а и҆сповѣдýютъ вѣдѣти, а҆ дѣлы ѿмѣ́шýтсѧ є҆гѡ̀, мéрзцы сýщє и҆ непокорúви, и҆ на всѣ́ко дѣло бл҃гóе неискýсни. *2, 7* подавáѧ ѻ҆бразъ дóбрыхъ дѣлъ. *2, 14* лю҆ди и҆збрáнны, ревни́тели дѡ́брымъ дѣлѡ́мъ. *3, 1* ко всѣкомý дѣлý бл҃гý готóвымъ бы́ти. *3, 5* не ѿ дѣлъ прáведныхъ — — спасѐ нáсъ. *3, 8* да пекýтсѧ дѡ́брымъ дѣлѡ́мъ прилѣжáти. *3, 14* дѡ́брымъ дѣлѡ́мъ прилѣжáти.

Евр. 1, 10 дѣлà рýкъ твоє́ю. *2, 7* постáвилъ — — над дѣлы. *3, 9* ви́дѣша дѣлà моѧ́ четы́редесѧть лѣтъ. *4, 3* дѣлѡ́мъ ѿ сложéніѧ мíра бы́вшымъ. *4, 4* почи́ Бг҃ъ въ дéнь седмы́й ѿ всѣхъ дѣлъ свои́хъ. *4, 10* почи́ ѿ дѣлъ свои́хъ. *6, 1* не пáки ѡ҆снова́ніе покаѧ́ніѧ полага́юще ѿ мéртвыхъ дѣлъ. *6, 10* забы́ти дѣла вáшегѡ и҆ трýда̀ любвѐ. *9, 14* ѡ҆чúститъ сóвѣсть нáшý ѿ мéртвыхъ дѣлъ. *10, 24* да разýмѣваéмъ дрýгъ дрýга въ пощрéніи любвѐ и҆ дóбрыхъ дѣлъ. *13, 21* да совéршитъ вы̀ во всѣкомъ дѣлѣ блáзѣ.

Апокалипс. 2, 2 вѣ́мъ твоѧ́ дѣла̀. *2, 5* пéрвыѧ дѣла̀ сотворѝ. *2, 6* ненави́диши дѣлъ Нiколаíтскихъ. *2, 9* вѣ́мъ твоѧ́ дѣла̀. *2, 13* вѣ́мъ дѣла̀ твоѧ́. *2, 19* вѣ́мъ твоѧ́ дѣла̀, и҆ любóвь, и҆ слýжбý, и҆ вѣ́рý, и҆ терпѣ́ніе твоѐ, и҆ дѣла̀ твоѧ́, и҆ послѣ́днѧѧ бѡ́льша пéрвыхъ. *2, 22* а҆́ще не покáются ѿ дѣлъ свои́хъ. *2, 23* да́мъ вáмъ комý́ждо по дѣлѡ́мъ вáшымъ. *2, 26* побѣжда́ющемý и҆ соблюда́ющемý дѣла̀ моѧ́ до концà. *3, 1* вѣ́мъ твоѧ́ дѣла̀. *3, 2* не ѡ҆брѣто́хъ бо дѣлъ твои́хъ сконча́ныхъ прѣ́дъ Бг҃омъ твои́мъ. *3, 8* вѣ́мъ твоѧ́ дѣла̀. *3, 15* вѣ́мъ твоѧ́ дѣла̀. *9, 20* нижѐ покаѧ́шасѧ ѿ дѣлъ рýкъ свои́хъ. *14, 13* дѣла́ бо и҆́хъ хóдятъ въ слѣдъ съ ни́ми. *15, 3* вели́ѧ и҆ дѝвна дѣла̀ твоѧ́. *16, 11* не покаѧ́шасѧ ѿ дѣлъ свои́хъ. *18, 6* оу҃слýжúте є҆́й слýжбѣ по дѣлѡ́мъ є҆ѧ́. *20, 12* сýдъ прiѧ́ша мертвецы̀ ѿ напúсанныхъ въ кни-

гахъ, по дѣлѡ́мъ и҃хъ. *20, 13* сѹ́дъ прі́ѧша по дѣлѡ́мъ свои́мъ. *22, 12* воздáти коемѹ́ждо по дѣлѡ́мъ є҆гѡ̀.

ДѢТѦ́, ДѢ́ТИ (παῖς, puer; παιδάριον, puerulus; παιδίον, puerulus) — дѣтя (дитя); младенецъ, отрокъ.

Матѳ. 2, 16 послáвъ и҃зби всѧ́ дѣти (πάντας τοὺς παῖδας, omnes pueros, всѣхъ младенцевъ). *11, 16* подóбенъ є҆́сть дѣтемъ (παιδαρίοις, puerulis, дѣтямъ) сѣдѧ́щымъ на тóржищахъ. *14, 21* рáзвѣ жéнъ и҆ дѣтéй. *15, 38* рáзвѣ жéнъ и дѣтéй. *18, 3* бѹ́дете ѩ҆кѡ дѣти. *19, 13* тогдá приведóша къ немѹ́ дѣти. *19, 14* ѡ҆стáвите дѣтéй, и҆ не возбраня́йте и҃мъ прі́ити ко мнѣ́.

Марк. 7, 28 и҆ псы̀ подъ трапéзою ѩ҆дѧ́тъ ѿ крѹ́пицъ дѣтéй. *10, 13* приношáхѹ къ немѹ́ дѣти, да кóснетсѧ и҃хъ. *10, 14* ѡ҆стáвите дѣтéй прихóдити ко мнѣ́, и҆ не брани́те и҃мъ.

Лук. 11, 7 дѣти моѧ́ со мно́ю на ло́жи сѹ́ть. *18, 16* ѡ҆стáвите дѣтéй прихóдити ко мнѣ́, и҆ не брани́те и҃мъ.

Іоан. 21, 5 гл҃гóла же и҃мъ І҃ісъ: дѣти, є҆́да что̀ снѣ́дно и҃мате.

Дѣян. 21, 5 и҆дóхомъ провождáющымъ на́съ всѣ́мъ съ женáми и҆ дѣтмѝ.

1 Іоан. 2, 13 пишѹ́ вáмъ, дѣти (отроцы), ѩ҆кѡ познáсте Ѻ҆ц҃а̀. *2, 18* дѣти (дѣти), послѣ́днѧѧ годи́на є҆́сть.

1 Коринѳ. 14, 20 брáтіе, не дѣти бывáйте оу҃мы̀: но злóбою младéнствѹйте, оу҃мы̀ же совершéнни бывáйте.

Евр. 2, 13 сѐ а҆́зъ, и҆ дѣти, ѩ҆́же мѝ дáлъ є҆́сть Б҃гъ. *2, 14* дѣти приѡбщи́шасѧ плóти и҆ крóви.

ДѢ́ЮЩІЙ молúтвѹ (προσευχόμενος, orans)—творящій молитву, молящійся.

1 Коринѳ. 11, 5 жена̀ молúтвѹ дѣюшаѧ (молящаяся).

ДѢ́ѦѦ (ДѢ́ѦѦЙ) (χρησάμενος, tractatus)— дѣлающій, поступающій.

Дѣян. 27, 3 человѣколю́біе же І҃ѹлі́й Па́влови дѣѧ́ (Юлій, поступая съ Павломъ человѣколюбиво).

ДѢ́ѦѦ (ДѢ́ѦѦЙ) молúтвѹ (προσευχόμενος, orans)— творящій молитву, молящійся.

Лук. 1, 10 мл҃твѹ дѣѧ́.

1 Коринѳ. 11, 4 молúтвѹ дѣѧ́.

ДѢ́ѦѢШІЙ любы̀ (πορνεύσας, scortatus) — творившій блудъ, блудодѣйствовавшій.

Апокалипс. 18, 9 любы̀ дѣѧ́вшіи съ нéю и҆ разсвирѣпѣ́вшіи (роскошествовавшіе).

ДѢѦ́НІЄ (πρᾶξις, factum, actio)—дѣяніе: дѣло.

Матѳ. 16, 27 воздáстъ комѹ́ждо по дѣѧ́нію̀мъ є҆гѡ̀.

Римлян. 8, 13 а҆ще ли а҆хомъ дѣ҃нїѧ (actiones) плотскаѧ оу҆мерщвлѧ́ете, жи́ви бу҆дете.

Колос. 3, 9 совлекшасѧ ве́тхаго человѣка съ дѣ҃нми є҆гѡ̀.

дѣ҃ти (ποιεῖν, facere; ἐνεργεῖν, agere; πρά́σσειν, agere) — дѣлать, творить, совершать, производить.

Матѳ. 19, 9 прелюбы̀ дѣетъ (μοιχᾶται, mœchatur, прелюбодѣйствуетъ). *26, 67* пакости є҆мꙋ̀ дѣ҃хꙋ̀ (разночт.: заꙋша́хꙋ̀ є҆гѡ̀) (ἐκολάφισαν αὐτόν, colaphos ei inflixerunt, заушали Его).

Марк. 1, 35 мо́литвꙋ дѣ҃ше (προσηύχετο, oravit, молился). *11, 5* что̀ дѣета (дѣлаете) ѡ҆рѣша́ющаго жребѧ̀.

Лук. 16, 18 прелюбы̀ дѣетъ (μοιχεύει, mœchatur, прелюбодѣйствуетъ). *19, 13* кꙋ́плю дѣ́йте (πραγματεύσασθε, negotiamini, торговлю производите, т. е. торгуйте).

Іоан. 12, 7 не дѣ́йте є҆мѧ̀ (ἄφες αὐτήν, omitte eam, оставьте ее).

Дѣян. 9, 11 моли́твꙋ дѣетъ (προσεύχεται, orat, молится).

Іаков. 4, 13 кꙋ́плю дѣ҃мъ (ἐμπορευσόμεθα, mercabimur, будемъ торговать). *5, 13* да моли́твꙋ дѣетъ (προσευχέσθω, oret, пусть молится).

2 Коринѳ. 1, 17 легкото́ю дѣ҃хъ (τῇ ἐλαφρίᾳ ἐχρησάμην, levitate sum usus, легкомысленно поступилъ). *12, 7* да дае́тсѧ мн҃ пако́стникъ пло́ти (дано мнѣ жало въ плоть), а҆ггелъ сатани́нъ, да мн҃ пако́сти дѣетъ (ἵνα με κολαφίζῃ, ut me colaphis cædat, удручать меня), да не превозношꙋ́сѧ.

Филиппис. 2, 13 е҆́же дѣ҃ти (τὸ ἐνεργεῖν, ipsum agere, дѣйствіе по *своему* благоволенію).

1 Солун. 4, 11 дѣ҃ти свои́ (πράσσειν τὰ ἴδια, res vestras privatas agere, дѣлать свое *дѣло*).

Апокалипс. 9, 19 пакости дѣющіе (ἀδικοῦσι, lædunt, вредили). *18, 3* цр҃іе зе́мстіи съ не́ю любы̀ дѣ҃ша (ἐπόρνευσαν, scortati sunt, любодѣйствовали).

дѣ҃тисѧ (ἐνεργεῖσθαι, agi) — дѣлаться, быть въ дѣйствіи.

Матѳ. 14, 2 си́лы дѣ́ютсѧ ѡ҆́ нем҃ъ (чудеса дѣлаются имъ).

Марк. 6, 14 си́лы дѣ́ютсѧ ѡ҆́ нем҃ъ (чудеса дѣлаются имъ).

2 Солун. 2, 7 та́йна бо оу҆жѐ дѣ҃тсѧ (уже въ дѣйствіи) безако́нїѧ.

Ꙗ.

Ꙗ (ѥ̑) см. ѺНЪ.

ѥ̑ — вин. п. средн. р. ед. ч. личнаго мѣстоименія ѺНО.

ѤВА см. ЄѴА.

ѤВАНГЄЛІЄ см. ЄѴАГЄЛІЄ.

ѤВЄРОВЪ (τοῦ Ἔβερ, Heberis)—Еверовъ.

Еверъ (Ἔβερ, Heber; съ Евр. и значитъ: пресельникъ, странникъ, пришлецъ), сынъ Салы, отецъ Фалека, послѣдній изъ благочестивыхъ патріарховъ. Онъ жилъ болѣе пятисотъ лѣтъ; при немъ совершилось раздѣленіе и разсѣяніе народовъ (столпотвореніе Вавилонское). Полагаютъ, что названіе Евреевъ произошло отъ имени этого патріарха.

Лук. 3, 35 [сн̑ъ] Ѥвєровъ.

ѤВНѴХЪ см. ЄѴНѴХЪ.

ѤВѺДІЯ см. ЄѴѺДІЯ.

ѤВРЄЙ, ѤВРЄИНЪ (Ἑβραῖος, Hebræus)—Еврей, Евреинъ.

Дѣян. 6, 1 бысть роптаніе Ѥллинѡвъ ко Ѥврєѡмъ.

2 Коринѳ. 11, 22 Ѥврєи ли сѵ̑ть.

Филиппис. 3, 5 Ѥврєинъ ѿ Ѥврєй.

ѤВРЄЙСКИ (Ἑβραϊστί, hebraice)—по-Еврейски.

Іоан. 5, 2 ѥ̑сть же во Іерѵсалимѣхъ Ѻвчам кѵпѣль, глаголемаѧ Ѥврєйски Вифесда. *19, 13* Пілатъ — — сѣде на сѵ̑дищи, на мѣстѣ глаголемѣмъ лі҃ѳостр҃тѡнъ, Ѥврєйски же гавваѳа. *19, 17* йзы́де на — — лобное мѣсто, ѥ̑же глаголется Ѥврєйски Голго҃а. *19, 20* й бѣ написано Ѥврєйски.

Апокалипс. 9, 11 имѣли надъ собою царѧ а҆ггела бе́здны, ѥмѵ́же има Ѥврєйски Аваддѡнъ. *16, 16* собра́ йхъ на мѣсто нарица́емое Ѥврєйски Армагедѡнъ.

ѤВРЄЙСКІЙ (Ἑβραϊκός, Hebraicus)—Еврейскій.

Лук. 23, 38 бѣ же и написа́ніе напи́сано надъ ни́мъ писмены́ Ѥллинскими и Ри́мскими и Ѥврєйскими.

Дѣян. 21, 40 возгласи́ Ѥврєйскимъ ѧ҆зы́комъ глаго́лм. *22, 2* Ѥврєйскимъ ѧ҆зы́комъ возгласи́. *26, 14* слы́шахъ гла́съ глаго́лющъ ко мнѣ и вѣща́ющъ Ѥврєйскимъ ѧ҆зы́комъ.

ѤВРОКЛИ́ДОНЪ см. ЄѴРОКЛѴ́ДОНЪ.

ѤВТИ́ХЪ см. ЄѴТѴ́ХЪ.

ѤВФРА́ТЪ см. ЄѴФРА́ТЪ.

ЄГДА́ (ἐπάν, postquam; ὅταν, quum)—когда.

Матѳ. 2, 8 є҆гда́ (ἐπάν) же ѡ҆брѧ́щете. *5, 11* є҆гда́ поно́сятъ вамъ. *6, 2* є҆гда́ ѹ҆́бо твори́шн ми́лостыню. *6, 5* є҆гда мо́-

лишисѧ. *6, 6* ѥ́гдѣ мо́лишисѧ. *6, 16* ѥ́гдѣ́ же постите́сѧ. *7, 28* ѥ́гдѣ скончѣ І҃съ словесѣ сі́ѧ. *9, 15* ѥ́гдѣ ѿи́метсѧ ѿ ни́хъ жени́хъ. *9, 25* ѥ́гдѣ́ же и҆згна́нъ бы́сть наро́дъ. *10, 19* ѥ́гдѣ́ же предаю́тъ вы́. *10, 23* ѥ́гдѣ́ же го́нѧтъ вы́. *11, 1* ѥ́гдѣ совершѝ І҃съ. *12, 3* ѥ́гдѣ взалка́ сѣ́мъ. *12, 43* ѥ́гдѣ́ же нечи́стый дх҃ъ. *13, 26* ѥ́гдѣ́ же прозѧбе́ трава́. *13, 32* ѥ́гдѣ́ же возраstéтъ. *13, 48* ѥ́гдѣ и҆спо́лнисѧ. *13, 53* ѥ́гдѣ скончѣ І҃съ при́тчи сі́ѧ. *15, 2* ѥ́гдѣ хлѣ́бъ ꙗ́дѧтъ. *17, 25* ѥ́гдѣ вини́де въ до́мъ. *19, 1* ѥ́гдѣ скончѣ І҃съ словесѣ сі́ѧ. *19, 28* ѥ́гдѣ сѣ́детъ С҃нъ чл҃вѣ́ческі҃й на престо́лѣ сла́вы. *21, 1* ѥ́гдѣ прибли́жишасѧ во І҃ерл҃и́мъ. *21, 34* ѥ́гдѣ́ же прибли́жисѧ вре́мѧ плодѡ́въ. *21, 40* ѥ́гдѣ оу҃бо при́идетъ гд҃и́нъ вінограда. *23, 15* ѥ́гдѣ бу҃детъ. *24, 15* ѥ́гдѣ оу҃бо оу҃зрите ме́рзость запу҃стѣ́нїѧ. *24, 32* ѥ́гдѣ оу҃жѐ вѣ́ѥ ѥ́ѧ бу҃дутъ мла́да. *24, 33* ѥ́гдѣ ви́дите сі́ѧ всѧ́. *25, 31* ѥ́гдѣ́ же при́идетъ С҃нъ чл҃вѣ́ческі҃й. *26, 1* ѥ́гдѣ скончѣ І҃съ всѧ́ словесѣ сі́ѧ. *26, 29* ѥ́гдѣ ѐ пію́. *27, 12* ѥ́гдѣ на́нь глагола́хѹ. *27, 31* ѥ́гдѣ порѹга́шасѧ ѥ́мѹ. *28, 9* ѥ́гдѣ́ же ꙗ́дѧстѣ возвѣсти́ти оу҃ченикѡ́мъ ѥ́гѡ.

Марк. 1, 32 ѥ́гдѣ захожда́ше со́лнце. *2, 20* ѥ́гдѣ ѿи́метсѧ ѿ ни́хъ жени́хъ. *2, 25* ѥ́гдѣ тре́бованіе и҆́мѣ. *3, 11* ѥ́гдѣ ви́дѧхѹ ѥ́гѡ. *4, 4* ѥ́гдѣ сѣ́ѧше. *4, 10* ѥ́гдѣ́ же бы́сть. *4, 15* ѥ́гдѣ оу҃слы́шатъ. *4, 16* ѥ́гдѣ оу҃слы́шатъ сло́во. *4, 29* ѥ́гдѣ́ же созрѣ́етъ пло́дъ. *4, 31* ѥ́гдѣ всѣ́мно бу҃детъ. *4, 32* ѥ́гдѣ всѣ́мно бу҃детъ. *6, 21* ѥ́гдѣ И҆рѡ́дъ. *7, 17* ѥ́гдѣ ви́дѣ. *8, 19* ѥ́гдѣ пѧ́ть хлѣ́бы преломи́хъ въ пѧ́ть ты́сѧщъ (для пяти тысячь *человѣкъ*). *8, 20* ѥ́гдѣ́ же сѣ́дмь въ четы́ре ты́сѧщы (для четырехъ тысячь). *8, 38* ѥ́гдѣ прі́идетъ во сла́вѣ. *9, 9* ѥ́гдѣ С҃нъ челов҃ѣ́ческі҃й и҆з ме́ртвыхъ воскре́снетъ. *11, 1* ѥ́гдѣ прибли́жисѧ во І҃ерѹсали́мъ. *11, 25* ѥ́гдѣ стоите́ молѧ́щесѧ. *12, 23* ѥ́гдѣ воскре́снѹтъ. *12, 25* ѥ́гдѣ́ бо и҆з ме́ртвыхъ воскре́сѧтъ. *13, 4* ѥ́гдѣ и҆́мѹтъ всѧ́ сі́ѧ скончáтисѧ. *13, 7* ѥ́гдѣ́ же оу҃слы́шите бра́ни. *13, 11* ѥ́гдѣ́ же поведу́тъ вы́. *13, 14* ѥ́гдѣ́ же оу҃зрите ме́рзость запу҃стѣ́нїѧ. *13, 28* ѥ́гдѣ оу҃жѐ вѣ́твіе ѥ́ѧ бу҃детъ мла́до. *13, 29* ѥ́гдѣ сі́ѧ ви́дите бывáюща. *14, 7* ѥ́гдѣ хо́щете. *14, 12* ѥ́гдѣ па́сха жрѧ́хѹ. *14, 25* ѥ́гдѣ ѐ пію́. *14, 28* ѥ́гдѣ воскри́ѹ. *15, 20* ѥ́гдѣ порѹга́шасѧ ѥ́мѹ. *15, 41* ѥ́гдѣ бѣ́ въ Галіле́и.

Лук. 2, 6 ѥ́гдѣ бы́ша та́мѡ. *2, 21* ѥ́гдѣ и҆спо́лнишасѧ о҃смь дні́й. *2, 22* ѥ́гдѣ и҆спо́лнишасѧ дніе́. *2, 27* ѥ́гдѣ введо́ста. *2, 42* ѥ́гдѣ бы́сть двоюна́десѧти лѣ́тъ. *3, 21* ѥ́гдѣ крести́шасѧ.

4, 25 ѥгда̀ заключи́сѧ нб҃о. *5, 12* ѥгда̀ бѣ. *5, 35* ѥгда̀ ѿи́мѧтъ бу҃детъ ѿ нѝхъ жени́хъ. *6, 3* ни ли сегѡ́ чл҃ѝ ѥ́стѐ, ѥгда̀ взалка́сѧ. *6, 13* ѥгда̀ бы́сть дн҃ь. *6, 22* ѥгда̀ возненави́дѧтъ ва́съ чл҃пѣ́цы, ѝ ѥгда̀ разлу҃ча́тъ вы̀. *6, 26* ѥгда̀ до́брѣ реку҃тъ. *7, 1* ѥгда́ же сконча̀ всѣ́ гл҃го́лы свои́. *8, 5* ѥгда̀ сѣ́ѧше. *8, 13* ѥгда̀ оу҃слы́шатъ. *8, 40* ѥгда̀ возпрѧти́сѧ. *8, 42* ѥгда́ же ѝдѧ́ше. *9, 18* ѥгда̀ моли́шесѧ. *9, 26* ѥгда̀ прі́идетъ. *9, 29* ѥгда̀ моли́шесѧ. *9, 33* ѥгда̀ разлу҃чи́стасѧ. *9, 36* ѥгда̀ бы́сть гла́съ. *9, 51* ѥгда̀ скончава́ху҃сѧ дніе́. *10, 35* ѥгда̀ возвращу҃сѧ. *11, 2* ѥгда̀ мо́литесѧ. *11, 21* ѥгда̀ крѣ́пкіѝ. *11, 22* ѥгда́ (ѥпа́ѵ) же крѣ́плѣй ѥгѡ́. *11, 24* ѥгда́ (ѥпа́ѵ) же нечи́стый д҃хъ. *11, 27* ѥгда̀ гл҃го́лаше сі́и. *11, 34* ѥгда̀ оу҃бо о҃ко твоѐ про́сто бу҃детъ — — ѥгда́ же лу҃ка́во бу҃детъ. *11, 36* ѥгда̀ свѣти́ликъ блиста́ніемъ просвѣща́етъ тѧ́. *11, 37* ѥгда́ же гл҃го́лаше. *12, 11* ѥгда́ же приведу҃тъ. *12, 54* ѥгда̀ оу҃зрите. *12, 55* ѥгда̀ ю҃гъ ꙗ҆вѭщъ. *12, 58* ѥгда́ бо грѧде́ши. *13, 28* ѥгда̀ оу҃зрите. *13, 35* ѥгда̀ рече́те. *14, 1* ѝ бы́сть ѥгда̀ вни́ти ѥ́мꙋ҆ въ до́мъ. *14, 8* ѥгда̀ зва́нъ бу҃деши. *14, 10* ѥгда̀ зва́нъ бу҃деши — — ѥгда̀ прі́идетъ. *14, 12* ѥгда̀ сотвори́ши о҃бѣ́дъ. *14, 13* ѥгда̀ твори́ши пи́ръ. *15, 30* ѥгда́ же сы́нъ твои́. *16, 4* ѥгда̀ ѿста́влѥнъ бу҃ду҃. *16, 9* ѥгда̀ ѿскудѣ́ете. *17, 10* ѥгда̀ сотворите́. *17, 22* ѥгда̀ вожделѣ́ете. *18, 35* ѥгда̀ прибли́жишасѧ во І҃ері҃хѡ́нъ. *19, 15* ѥгда̀ возврати́сѧ. *21, 7* ѥгда̀ хотя́тъ сі́ѝ бы́ти. *21, 9* ѥгда́ же оу҃слы́шите. *21, 20* ѥгда́ же оу҃зрите. *21, 30* ѥгда̀ прошибаю́тсѧ оу҃жѐ. *21, 31* ѥгда̀ оу҃зрите. *22, 14* ѥгда̀ бы́сть ча́съ. *22, 35* ѥгда̀ посла́хъ вы̀. *23, 33* ѥгда̀ прі́индо́ша. *23, 42* помни́ мѧ Г҃и, ѥгда̀ прі́йдеши во ца́рствіѝ сво́и (Твое). *24, 32* ѥгда̀ глаго́лаше — — ѥгда̀ ска́зоваше на́ма писа́нім. *24, 51* ѥгда̀ бл҃гословлѧ́ше.

Іоан. 1, 19 ѥгда̀ посла́ша. *2, 10* ѥгда̀ оу҃пію́тсѧ. *2, 22* ѥгда̀ оу҃бо воста́ ѿ ме́ртвыхъ. *2, 23* ѥгда́ же бѣ́ во І҃ерусали́мѣхъ. *4, 1* ѥгда̀ оу҃бо разу҃мѣ́. *4, 21* ѥгда̀ ни въ горѣ сей́. *4, 23* ѥгда̀ ѝстиннїи покло́нницы. *4, 25* ѥгда̀ той прі́йдетъ. *4, 40* ѥгда̀ оу҃бо прі́индо́ша. *4, 45* ѥгда́ же прі́йде. *5, 7* ѥгда̀ возмꙋ҆ти́тсѧ вода̀ — — ѥгда́ же прихожда́ѧ. *5, 25* ѥгда̀ ме́ртвіи оу҃слы́шатъ. *6, 24* ѥгда́ же ви́дѣша. *7, 10* ѥгда́ же взыдо́ша. *7, 27* ѥгда̀ прі́йдетъ. *7, 31* ѥгда̀ прі́йдетъ. *8, 28* ѥгда̀ вознесе́те. *8, 44* ѥгда̀ глаго́летъ. *9, 4* ѥгда̀ никто́же мо́жетъ. *9, 5* ѥгда̀ въ мі́рѣ ѥ́смь. *9, 14*

ѣ́гда сотвори́. *10, 4* ѣ́гда свои́ о҃вцы и҃ждени́тъ. *11, 6* ѣ́гда́ же оу҃слы́ша. *11, 20* ѣ́гда оу҃слы́ша. *12, 16* ѣ́гда прослáвисѧ. *12, 17* ѣ́гда Лáзарь возгласи́. *12, 41* ѣ́гда ви́дѣ. *13, 12* ѣ́гда́ же оу҃мы́ но́ги. *13, 19* ѣ́гда бу҃детъ. *13, 30* ѣ́гда и҃зы́де. *14, 29* ѣ́гда бу҃детъ. *15, 26* ѣ́гда́ же прiи́детъ. *16, 4* ѣ́гда прiи́детъ ча́съ. *16, 13* ѣ́гда́ же прiи́детъ. *16, 21* ѣ́гда раждáетъ — — ѣ́гда́ же роди́тъ. *16, 25* ѣ́гда ктомѹ̀ въ прiи́тчахъ не глаго́лю. *17, 12* ѣ́гда бѣ́хъ. *18, 6* ѣ́гда́ же рече́. *19, 6* ѣ́гда́ же ви́дѣша. *19, 8* ѣ́гда оу҃бо слы́ша. *19, 23* ѣ́гда проп҃ша. *19, 30* ѣ́гда́ же прiа́тъ. *20, 24* ѣ́гда прiи́де. *21, 9* ѣ́гда оу҃бо и҃злѣзо́ша. *21, 15* ѣ́гда́ же ѡ҃бѣ́доваше. *21, 18* ѣ́гда бы́лъ е҆́си ю҆нъ — — ѣ́гда́ же состарѣ́ешисѧ.

Дѣян. 1, 10 ѣ́гда взира́юще. *1, 13* ѣ́гда внидо́ша. *2, 1* ѣ́гда скончава́шасѧ дніе. *7, 23* ѣ́гда́ же и҃сполнѧ́шесѧ. *8, 12* ѣ́гда́ же вѣ́роваша. *8, 39* ѣ́гда́ же и҃зыдо́ста. *11, 2* ѣ́гда взы́де. *12, 6* ѣ́гда́ же хотѧ́ше. *14, 5* ѣ́гда вы́сть. *18, 5* ѣ́гда снидо́ша. *19, 9* ѣ́гда нѣ́цыи ѡ҃жесточа́хѹсѧ. *21, 5* ѣ́гда́ же бы́сть. *21, 35* ѣ́гда́ же бы́сть. *22, 20* ѣ́гда и҃злива́шесѧ. *23, 35* ѣ́гда и҆ клеветницы́ твои́ прiи́дѹтъ. *24, 22* ѣ́гда Лꙋ҆сі́а ты́сѧцникъ прiи́детъ. *27, 27* ѣ́гда четверта́надесѧть но́щь бы́сть. *27, 33* ѣ́гда́ же хотѧ́ше. *27, 39* ѣ́гда́ же дéнь бы́сть. *28, 4* ѣ́гда́ ви́дѣша. *28, 16* ѣ́гда́ же прiидо́хомъ.

Іаков. 1, 2 ѣ́гда во и҃скꙋшéнiа впа́даете.

1 Петр. 3, 20 егда̀ ѡ҃жида́ше.

1 Іоан. 2, 28 ѣ́гда я҆ви́тсѧ. *3, 2* ѣ́гда я҆ви́тсѧ. *5, 2* ѣ́гда Бг҃а лю́бимъ.

Іуд. 1, 9 егда̀ со дiа́воломъ разсꙋ́ждáѧ.

Римлян. 2, 14 ѣ́гда́ во я҆зы́цы. *2, 16* ѣ́гда́ сꙋ́дитъ. *6, 20* ѣ́гда́ бо рабы́ бѣ́сте. *7, 5* ѣ́гда́ бо бѣ́хомъ во пло́ти. *11, 27* ѣ́гда ѡ҃имꙋ̀. *13, 11* ѣ́гда̀ вѣ́ровахомъ.

1 Коринѳ. 3, 4 ѣ́гда́ бо глаго́летъ. *11, 34* ѣ́гда̀ прiидꙋ̀. *12, 2* ѣ́гда̀ невѣ́рни бѣ́сте. *13, 10* ѣ́гда́ же прiи́детъ. *13, 11* ѣ́гда́ бѣ́хъ — — ѣ́гда́ же вы́хъ. *14, 26* ѣ́гда̀ сх҃о́дитесѧ. *15, 24* ѣ́гда̀ предáстъ цр҃тво Бг҃ꙋ̀ и҃ О҃цꙋ̀, ѣ́гда̀ и҃спразднúтъ всѧ́ко нача́лство. *15, 28* ѣ́гда́ же покорúтъ. *15, 54* ѣ́гда́ же тлѣ́нное. *16, 2* ѣ́гда̀ прiидꙋ̀. *16, 3* ѣ́гда́ же прiидꙋ̀. *16, 5* ѣ́гда̀ Македо́нiю прейдꙋ̀. *16, 12* ѣ́гда̀ оу҃праздни́тсѧ.

2 Коринѳ. 10, 6 ѣ́гда̀ и҃сполнúтсѧ. *12, 10* ѣ́гда́ во не-

мощствꙋю, тогдѣ сі́ленъ ѥ́смь. *13, 9* ѥ́гдѣ мы̀ немощствꙋ́емъ.

Галат. 1, 15 ѥ́гдѣ́ же благоволи́. *2, 11* ѥ́гдѣ́ же прі́йде. *2, 12* ѥ́гдѣ́ же прі́идо́ша. *2, 14* ѥ́гдѣ ви́дѣхъ. *4, 3* ѥ́гдѣ бѣ́хомъ мла́ди. *4, 4* ѥ́гдѣ́ же прі́йде.

Филиппис. 4, 15 ѥ́гдѣ ѝзыдо́хъ ѿ (изъ) Македо́нін.

Колос. 3, 4 ѥ́гдѣ́ же Хр҃то́съ ꙗ́вится. *3, 7* ѥ́гдѣ живи́сте въ ни́хъ. *4, 16* ѥ́гдѣ прочте́тсѧ.

1 Солун. 3, 4 ѥ́гдѣ оу҃ ва́съ бѣ́хомъ. *5, 3* ѥ́гдѣ́ во рекꙋ́тъ.

2 Солун. 1, 10 ѥ́гдѣ прі́идетъ. *3, 10* ѥ́гдѣ бѣ́хомъ.

1 Тимов. 5, 11 ѥ́гдѣ́ бо разсвирѣ́пѣютъ (впадутъ въ роскошь).

2 Тимов. 4, 3 ѥ́гдѣ здра́вагѡ оу҃че́нім не послꙋ́шаютъ.

Тит. 3, 4 ѥ́гдѣ́ же бл҃годѣ́ть. *3, 12* ѥ́гдѣ послю́.

Евр. 1, 6 ѥ́гдѣ́ же па́ки ввѡ́дитъ. *7, 10* ѥ́гдѣ срѣ́те ѥ́гѡ̀. *9, 17* ѥ́гдѣ жи́въ ѥ́сть.

Апокалипс. 1, 17 ѥ́гдѣ ви́дѣхъ. *4, 9* ѥ́гдѣ да́ша. *5, 8* ѥ́гдѣ прі́ѧтъ. *6, 1* ѥ́гдѣ ѿве́рзе. *6, 3* ѥ́гдѣ ѿве́рзе. *6, 5* ѥ́гдѣ ѿве́рзе. *6, 7* ѥ́гдѣ ѿве́рзе. *6, 9* ѥ́гдѣ ѿве́рзе. *6, 12* ѥ́гдѣ ѿве́рзе. *8, 1* ѥ́гдѣ ѿве́рзе. *9, 5* ѥ́гдѣ оу҃сѣ́кнетъ. *9, 9* ѥ́гдѣ ко́ни мно́гн текꙋ́тъ на бра́нь. *10, 3* ѥ́гдѣ возгласи́. *10, 4* ѥ́гдѣ возгласи́ша. *10, 7* ѥ́гдѣ ѩ́мать. *10, 10* ѥ́гдѣ снѣдо́хъ. *11, 7* ѥ́гдѣ скончаю́тъ. *12, 4* ѥ́гдѣ роди́тъ. *12, 13* ѥ́гдѣ ви́дѣвъ. *17, 10* ѥ́гдѣ прі́идетъ. *18, 9* ѥ́гдѣ оу҃зрѧтъ. *20, 7* ѥ́гдѣ сконча́етсѧ тысѧща лѣ́тъ. *28, 8* ѥ́гдѣ слы́шахъ.

ЄГИ́ПЄТСКІЙ, ЄГИ́ПЄТЪ см. **ЄГУ́ПЄТСКІЙ, ЄГУ́ПЄТЪ.**

ЄГѠ, ЄГѠ см. **ОНЪ.**

ЄГѠ— род. п., ЄГѠ— вин. п. ед. числа муж. и ср. р. личнаго мѣстоименія Онъ, Оно̀.

ЄГѠ́ВЪ (αὐτοῦ, ejus) — его.

Римлян. 8, 9 сей нѣ́сть ѥ́гѡ́въ.

ЄГО́ЖЄ, ЄГѠ́ЖЄ см. **ЙЖЄ.**

ѥ́гѡ́же—род. п., ѥ́го́же—вин. п. относительнаго мѣстоименія муж. (йже), средн. (ѥ́же) рода.

ЄГУ́ПЄТСКІЙ (Αἰγύπτιος, Ægypti, Ægyptiorum — Египетскій.

Дѣян. 7, 10 дадѐ ѥ́мꙋ̀ благода́ть и премꙋ́дрость пред фараѡ́номъ царе́мъ Є҃гу́петскимъ. *7, 11* прі́йде же гла́дъ на всю зе́млю Є҃гу́петскꙋю. *7, 22* нака́занъ бы́сть Мѡ҃ѷсе́й всей премꙋ́дрости Є҃гу́петстѣй. *7, 36* сотво́рь чꙋ́деса и зна́менім, въ землѝ Є҃гу́петстѣй. *7, 40* ѝзведѐ на́съ ѿ земли Є҃гу́петскім. *13, 17* лю́ди вознесѐ въ пришє́лствіи въ землѝ Є҃гу́петстѣй.

Іуд. 1, 5 Гд҃ь лю́ди ѿ земли Є҃гу́петскім спасѐ.

Евр. 8, 9 ѝзвести ѝхъ ѿ

землѝ Є҃гу́петскїѧ. *11, 26* бо́лшее бога́тство вмѣни́въ Є҃гу́петскыхъ сокро́вищъ поноше́ніе Хр҃то́во.

Є҃ГУ́ПЕТЪ (Αἴγυπτος, Ægyptus)—Египетъ (страна).

Матѳ. 2, 13 бѣжѝ во Є҃гу́петъ. *2, 14* ѿи́де во Є҃гу́петъ. *2, 15* ѿ Є҃гу́пта воззва́хъ сы́на моегѡ̀. *2, 19* ꙗ҆ви́сѧ І҆ѡ́сифъ въ Є҃гу́птѣ.

Дѣян. 2, 10 живу́щіи — — во Є҃гу́птѣ. *7, 9* прода́ша є҆гѡ̀ во Є҃гу́петъ. *7, 10* поста́ви є҆гѡ̀ нача́лника надъ Є҃гу́птомъ. *7, 12* слы́шавъ же І҆а́кѡвъ сѹ́щую пшени́цу во Є҃гу́птѣ (Іаковъ же услышавъ что есть хлѣбъ въ Египтѣ). *7, 15* сни́де же І҆а́кѡвъ во Є҃гу́петъ. *7, 17* возраста́ша лю́дїе и҆ оу҃мно́жишасѧ во Є҃гу́птѣ. *7, 18* наста̀ ца́рь во Є҃гу́птѣ. *7, 34* ви́дѣ ви́дѣхъ ѿзлобле́ніе люде́й мои́хъ, и҆́же во Є҃гу́птѣ — — послю̀ тѧ̀ во Є҃гу́петъ. *7, 39* ѡ҆врати́шасѧ се́рдцемъ свои́мъ во Є҃гу́петъ.

Евр. 3, 16 не всѝ и҆зше́дшіи и҆҃з Є҃гу́пта. *11, 27* вѣ́рою ѡ҆ста́ви Є҃гу́петъ.

Апокалипс. 11, 8 и҆́же нарица́ется дх҃о́внѣ Содо́мъ и҆ Є҃гу́петъ.

Є҃ГУ́ПТѪНИНЪ (ὁ Αἰγύπτιος, Ægyptius)—Египтянинъ.

Дѣян. 7, 24 оу҃би́въ Є҃гу́птѧнина. *7, 28* оу҃би́лъ е҆сѝ вчера̀ Є҃гу́птѧнина. *21, 38* не ты́ ли е҆́сѝ Є҃гу́птѧнинъ.

Евр. 11, 29 Є҃гу́птѧне и҆́стопи́шасѧ.

Є҃ДА́ (μή, μήτι, num) — ли (вопросит. частица).

Матѳ. 7, 9 е҆́да ка́мень пода́стъ. *7, 10* е҆́да смі҃ю́ пода́стъ. *7, 16* е҆́да ѡ҆бе́млютъ ѿ те́рнїѧ гро́зды. *9, 15* е҆́да мо́гѹтъ сы́нове бра́чніи пла́кати. *12, 23* е҆́да се́й е҆́сть Хр҃то́съ. *25, 9* е҆́да ка́кѡ не доста́нетъ. *26, 22* е҆́да а҆́зъ е҆́смь. *26, 25* е҆́да а҆́зъ е҆́смь.

Марк. 2, 19 е҆́да мо́гѹтъ сы́нове бра́чніи — — пости́тисѧ. *4, 21* е҆́да свѣти́лникъ прихо́дитъ (для того ли приносится свѣча). *14, 2* е҆́да ка́кѡ молва̀ бу҃детъ лю́дска (чтобы не произошло возмущенія въ народѣ). *14, 19* е҆́да а҆́зъ; и҆ дрѹ́гїй: е҆́да а҆́зъ.

Лук. 3, 15 е҆́да то́й е҆́сть Хр҃то́съ. *5, 34* е҆́да мо́жете сы́ны бра́чныѧ — — сотвори́ти пости́тисѧ. *6, 39* е҆́да мо́жетъ слѣпе́цъ слѣпца̀ води́ти. *11, 11* е҆́да ка́мень пода́стъ ем҃ѹ — — е҆́да въ ры́бы мѣ́сто смі҃ю́ пода́стъ. *11, 12* е҆́да пода́стъ ем҃ѹ скорпі́ю. *11, 35* блюди́ оу҃́бо, е҆́да свѣ́тъ, и҆́же въ тебѣ́, тма̀ е҆́сть (и такъ, смотри, свѣтъ, который въ тебѣ, не есть ли тьма). *14, 8* е҆́да кто̀ честне́е тебѣ́ бу҃детъ зва́нныхъ. *14, 12* е҆́да когда̀ и҆

тíи тѫ̀ тáкожде воззовýтъ. *17, 9* ѣ́да ѝмать хвалý рабý томý. *20, 13* ѣ́да кáкш, ѥгѡ̀ вúдѣвше, оўсрамя́тсѧ. *22, 35* ѣ́да чесогѡ̀ лишéни бы́сте.

Іоан. 3, 4 ѣ́да можéтъ второ́е вни́ти. *4, 12* ѣ́да ты́ бóлíй ѥ́сѝ. *4, 29* ѣ́да тóй ѥ́сть Хр̃тóсъ. *4, 33* ѣ́да кто̀ принесѐ ѥмý ѣ́сти. *6, 67* ѣ́да ѝ вы́ хóщете ѝти. *7, 26* ѣ́да кáкш разýмѣша кнѧ́зи. *7, 31* ѣ́да бóлша знáменíм сотвори́тъ. *7, 35* ѣ́да въ разсѣя́нíе Ѥ́ллинское хóщетъ ѝти. *7, 41* ѣ́да ѿ Галíлéи Хр̃тóсъ прихóдитъ. *7, 47* ѣ́да ѝ вы́ прелщéни бы́сте. *7, 48* ѣ́да кто̀ ѿ кнѧ́зь вѣ́рова въ о҃нь. *7, 51* ѣ́да закóнъ нáшъ сýдитъ чл҃вѣкý. *7, 52* ѣ́да ѝ ты́ ѿ Галíлéи ѥ́сѝ. *8, 22* ѣ́да сѧ́ самъ оўбíётъ. *8, 53* ѣ́да ты́ бóлíй ѥ́сѝ. *9, 27* ѣ́да ѝ вы́ оўченицы́ ѥгѡ̀ хóщете бы́ти. *9, 40* ѣ́да ѝ мы́ слѣ́пи ѥ́смы. *10, 21* ѣ́да мóжетъ бѣ́съ слѣ́пы́мъ о҃чи ѿвéрсти. *18, 17* ѣ́да ѝ ты́ оўчени́къ ѥ́сѝ. *18, 25* ѣ́да ѝ ты́ ѿ оўчени́къ ѥгѡ̀ ѥ́сѝ. *18, 35* ѣ́да а҃зъ Жидови́нъ ѥ́смь. *21, 5* ѣ́да что̀ снѣ́дно ѝмате.

Дѣян. 7, 28 ѣ́да оўби́ти мѧ́ ты́ хóщеши. *7, 42* ѣ́да заколе́нíм ѝ жéртвы принесóсте мѝ. *10, 47* ѣ́да вóдý возбрани́ти мóжетъ кто̀.

Іаков. 2, 14 ѣ́да мóжетъ вѣ́ра спасти ѥгѡ̀. *3, 11* ѣ́да ли ѝсто́чникъ — — ѝсточáетъ слáдкое ѝ гóркое. *3, 12* ѣ́да мóжетъ — — смоко́вница мáслины творѝти.

Римлян. 3, 3 ѣ́да (оўбо) невѣ́рствíе ѝхъ вѣ́рý Бж̃íю оўпразднúтъ. *3, 5* ѣ́да ли непрáведенъ Бг̃ъ наносмѝй гнѣ́въ. *9, 14* ѣ́да непрáвда оў Бг̃а. *9, 20* ѣ́да речéтъ здáніе создáвшемý ѥ̃. *10, 18* ѣ́да не слы́шаша. *10, 19* ѣ́да не разýмѣ Ѝйль. *11, 1* ѣ́да ѿри́нý Бг̃ъ лю́дн свои́. *11, 11* ѣ́да согрѣши́ша.

1 Коринѳ. 1, 13 ѣ́да раздѣли́сѧ Хр̃тóсъ; ѣ́да Пáвелъ распя́тсѧ по вáсъ. *9, 4* ѣ́да не ѝмамы влáсти ѣ́сти ѝ пúти. *9, 5* ѣ́да не ѝмамы влáсти сестрý женý водúти. *9, 8* ѣ́да по чл҃вѣкý сíѧ глаго́лю. *9, 9* ѣ́да ѝ ѿ волѣ́хъ радúтъ Бг̃ъ. *10, 22* ѣ́да крѣпчáйши ѥгѡ̀ ѥ́смы. *11, 22* ѣ́да во домы́хъ не ѝмате. *12, 15* ѣ́да сегѡ̀ рáди нѣ́сть ѿ тѣ́ла. *12, 16* ѣ́да сегѡ̀ рáди нѣ́сть ѿ тѣ́ла. *12, 29* ѣ́да всѝ а҃пто́ли; ѣ́да всѝ проро́цы; ѣ́да всѝ оўчúтели; ѣ́да всѝ сúлы. *12, 30* ѣ́да всѝ даровáнíм ѝмýтъ ѝсцѣлéнíй; ѣ́да всѝ ѧ҃зы́ки глаго́лютъ; ѣ́да всѝ сказýютъ.

2 Коринѳ. 1, 17 ѣ́да что̀ оўбо легкото́ю дѣ́мъ. *12, 17* ѣ́да кóимъ ѿ послáнныхъ къ вáмъ лихоймствовахъ вáсъ. *12, 18* ѣ́да лихоймствова чúмъ вáсъ Тúтъ. *12, 20* ѣ́да кáкш прúшéдъ.

Галат. 4, 11 ѣдѧ какѡ всѹѥ трѹдѝхсѧ.

2 Тимоѳ. 2, 25 ѣдѧ какѡ дастъ имъ Бгъ покаѧніе.

ѢДВѦ (μόγις, vix; μόλις, vix) — едва.

Лук. 9, 39 ѣдвѧ (μόγις) ѿхо́дитъ ѿ негѡ. *10, 30* ѡстáвлше ѣдвѧ жи́ва сѹща.

Дѣян. 14, 18 ѣдвѧ оу́стáвиста наро́ды не жрéти имъ. *27, 7* ѣдвѧ бы́вше проти́въ Кни́да. *27, 8* ѣдвá же и́збираю́ціе крáй. *27, 16* ѣдвѧ возмогóхомъ оу́держáти ладію.

1 Петр. 4, 18 прáведникъ ѣдвѧ спасéтсѧ.

Римлян. 5, 7 ѣдвá бо за прáведника кто́ оу́мретъ.

ѢДИНА́ЧЄ (ἀκμήν, adhuc) — еще, до сихъ поръ, доселѣ.

Матѳ. 15, 16 ѣдинáче (разночт.: ѣщѐ) ли и вы бе҃з рáзѹма ѥстѐ (неужели и вы еще не разумѣете).

ѢДИНѢНІЄ (ἑνότης, unitas) — единство.

Ефес. 4, 3 тщáщесѧ блюсти ѣдинѣніе дх҃а въ союзѣ ми́ра.

ѢДИНОДУ́ШЄНЪ (σύμψυχος, unanimus и unanimis) — единодушный.

Филиппис. 2, 2 тѹ́ же любо́вь имѹ́ще, ѣдинодѹ́шни, ѣдиномѹ́дрении.

ѢДИНОДУ́ШНѠ (ὁμοθυμαδόν, concorditer) — единодушно.

Дѣян. 1, 14 терпѧ́ще ѣдинодѹ́шнѡ. *2, 1* бѣша вси҆ а҃пли ѣдинодѹ́шнѡ. *2, 46* терпѧ́ще ѣдинодѹ́шнѡ. *4, 24* ѣдинодѹ́шнѡ воздвигóша глáсъ къ Бгѹ. *5, 12* бѧ́хѹ ѣдинодѹ́шнѡ вси҆. *7, 57* оу́стремѝшасѧ ѣдинодѹ́шнѡ нáнь. *8, 6* внимáхѹ же народи глаго́лемымъ ѿ Фїлі́ппа ѣдинодѹ́шнѡ. *12, 20* ѣдинодѹ́шнѡ прїидóша. *15, 25* и҆звóлисѧ нáмъ собрáвшымсѧ ѣдинодѹ́шнѡ. *18, 12* нападóша ѣдинодѹ́шнѡ. *19, 29* оу́стремѝшасѧ же ѣдинодѹ́шнѡ на позо́рище.

Римлян. 15, 6 да ѣдинодѹ́шнѡ ѣди́ными оу́сты слáвите Бгá.

ѢДИНОДУ́ШНѢ (μιᾷ ψυχῇ, uno animo) — единодушно.

Филиппис. 1, 27 ѣдинодѹ́шнѣ сподвизáющесѧ.

ѢДИНОМУ́ДРЄННЫЙ (ὁμόφρων, concors; φρονῶν) — единомышленный.

1 Петр. 3, 8 ѣдиномѹ́дрении бѹ́дите.

Филиппис. 2, 2 тѹ́ же любо́вь имѹ́ще, ѣдинодѹ́шни, ѣдиномѹ́дрении (τὸ ἓν φρονοῦντες, sententiis uni).

ѢДИНОРО́ДЄНЪ (-ЫЙ) (μονογενής, unigenitus) — единородный.

Лук. 7, 12 сы́на ѣдинорóдна мáтери своéй. *8, 42* дщи҆ ѣдинорóдна бѣ ѥмѹ́. *9, 38* ѣдинорóдєнъ мн҃ ѥ́сть.

Іоан. 1, 14 ѣдинорóднагѡ ѿ

Ѻц҃а. *1, 18* ѥдинородный С҃нъ. *3, 16* С҃на своєго ѥдинороднагѡ дадъ ѥсть. *3, 18* не вѣрова во имѧ ѥдинороднагѡ С҃на Б҃ж҃ія.

1 Іоан. 4, 9 С҃на своєго ѥдинороднаго посла Б҃гъ въ міръ, да живи бѹдемъ имъ.

Галат. 4, 4 посла Б҃гъ С҃на своєго (ѥдинороднаго).

Евр. 11, 17 ѥдинороднаго приношаше.

ЄДИНОСТЬ—единство.

Іуд. 1, 19 сіи сѹть ѿдѣлѧющє себѣ (ѿ ѥдиности вѣры, и сѹть) тѣлесни (разночт.: дѹшєвни), дх҃а не имѹщє.

ЄДИНОХѸДОЖНИКЪ (ὁμότεχνος) — соремесленникъ: товарищъ по ремеслу.

Дѣян. 18, 3 и занѣ ѥдинохѹдожникѡмъ бы́ти имъ (et quia ejusdem erat artificii, и, по одинаковости ремесла).

ЄДИНОЮ (ἅπαξ, semel; ἐφάπαξ, semel) — единожды, однажды.

1 Петр. 3, 18 Хр҃тосъ ѥдиною ѡ грѣсѣхъ нашихъ пострада.

Іуд. 1, 3 молѧ подвизатисѧ ѡ прѣданнѣй вѣрѣ стымъ ѥдиною. *1, 5* вѣдѹщымъ и вамъ ѥдиною сіѐ.

Римлян. 6, 10 грѣхѹ оумрє ѥдиною (ἐφάπαξ).

1 Коринѳ. 15, 6 явисѧ бо́лѣ пѧти сѹтъ братіямъ ѥдиною (ἐφάπαξ).

2 Коринѳ. 11, 25 ѥдиною каменми наметанъ бы́хъ.

Филиппис. 4, 16 въ Солѹнь и ѥдиною и двацы — — послáсте мѝ.

1 Солун. 2, 18 ѧзъ оубѡ Пáвелъ ѥдиною.

Евр. 6, 4 невозмóжно бо просвѣщєнныхъ ѥдиною. *7, 27* сіѐ бо сотвори ѥдиною (ἐφάπαξ). *9, 7* во вторѹю же ѥдиною въ лѣто ѥдинъ архіерéй. *9, 12* вниде ѥдиною (ἐφάπαξ) во стѣ҃м. *9, 26* нынѣ же ѥдиною въ кончинѹ вѣкѡвъ. *9, 27* лежитъ чл҃вѣкѡмъ ѥдиною оумрéти. *9, 28* Хр҃тосъ ѥдиною принесéсѧ. *10, 2* ѥдиною ѡчищєннымъ. *10, 10* принесéніємъ тѣла Іс҃ъ Хр҃това ѥдиною (ἐφάπαξ). *12, 26* ещѐ ѥдиною ѧзъ потрѧсѹ не то́кмѡ землéю, но и нб҃омъ. *12, 27* а ѥже, ещѐ ѥдиною, сказѹєтъ колéблємыхъ преложéніе.

ЄДИНЪ, -А, -О (εἷς, μία, ἕν, unus, una, unum, solus, -a, -um; μόνος, μόνη, μόνον) — одинъ.

Ѥдинъ кíйждо имъ — каждый изъ нихъ. Ѥдинъ по ѥдиномѹ — одинъ за другимъ. Ѥдина ѿ сѹббѡтъ — первый день недѣли, слѣдующій за субботою.

Матѳ. 4, 4 не ѡ хлѣбѣ ѥдиномъ живъ бѹдетъ чл҃вѣкъ. *4, 10* томѹ ѥдиномѹ послѹжиши. *5, 18* їѡта ѥдина, или ѥдина черта не прейдетъ ѿ (изъ) закóна. *5, 19* разорítъ ѥдинѹ

заповѣдей сихъ. *5, 29* єдинъѡ оудъ. *5, 30* єдинъѡ оудъ. *5, 36* не можеши власа єдинагѡ — — сотворити. *5, 41* ктѡ тѧ поиметъ по силѣ поприще єдино. *6, 24* любо єдинаго возлюбитъ. — — или єдинагѡ держится. *6, 27* приложити возрастъ своемъ лакоть єдинъ. *6, 29* єдинъѡ сихъ. *8, 19* єдинъ книжникъ. *10, 29* не двѣ ли птицы цѣнятся єдинымъ ассаріемъ; и ни єдина ѡ нихъ падетъ. *10, 42* напоитъ єдинаго. *12, 4* токмѡ їереемъ єдинымъ. *12, 11* имать овча єдино. *13, 46* ѡбрѣтъ єдинъ — — бисеръ. *14, 13* ѡиде ѡтъдъ въ пусто мѣсто єдинъ. *14, 23* взыде на горѹ єдинъ — — єдинъ бѣтъ. *16, 14* єдинагѡ ѡ прѡрѡкъ. *17, 1* возведе ихъ на горѹ высокѹ єдины. *17, 4* тебѣ єдинѹ, и Мѡусеови єдинѹ, и єдинѹ Иліи. *17, 8* токмѡ Іиса єдинаго. *17, 19* тогда пристѹпше оученицы ко Іисѹ на єдинѣ (наединѣ). *18, 6* соблазнитъ єдинаго. *18, 9* со єдинѣмъ окомъ. *18, 10* да не презрите єдинагѡ ѡ малыхъ сихъ. *18, 12* заблѹдитъ єдина. *18, 14* да погибнетъ єдинъ. *18, 15* ѡбличи его между тобою и тѣмъ єдинѣмъ. *18, 16* поими съ собою ещѐ єдинаго. *18, 24* приведоша емѹ єдинаго должника. *18, 28* ѡбрѣте єдинаго ѡ клеврета (товарищей). *19, 5* бѹдета оба въ плоть єдинѹ. *19, 6* плоть єдина. *19, 16* єдинъ нѣкій. *19, 17* токмѡ єдинъ Бгъ. *20, 12* єдинъ часъ сотвориша (работали). *20, 13* рече єдиномѹ имъ. *20, 17* помъ обанадесмте оученика єдины на пѹти (дорогою отозвалъ двѣнадцать учениковъ однихъ). *20, 21* єдинъ ѡдесноую тебе, и єдинъ ѡшюю тебе. *21, 19* оузрѣвъ смоковницѹ єдинѹ при пѹти — — токмѡ листіе єдино. *21, 24* вопрошѹ вы и азъ слово єдино. *22, 35* вопроси єдинъ ѡ нихъ. *23, 8* єдинъ бо есть вашъ Оучитель, Хртосъ. *23, 9* єдинъ бо есть Оцъ вашъ. *23, 10* єдинъ бо есть наставникъ вашъ, Хртосъ. *23, 15* сотворити єдинагѡ пришелца. *24, 3* пристѹпиша къ немѹ оученицы наединѣ. *24, 36* токмѡ Оцъ мой єдинъ. *24, 40* єдинъ поемлется. *24, 41* єдина поемлется, и єдина ѡставлѧется. *25, 15* овомѹ же єдинъ. *25, 18* пріемый же єдинъ. *25, 24* пріемый єдинъ талантъ. *25, 40* сотвористе єдиномѹ сихъ. *25, 45* не сотвористе єдиномѹ сихъ. *26, 14* шедъ єдинъ. *26, 21* єдинъ ѡ васъ предастъ мѧ. *26, 22* єдинъ кійждо ѓхъ. *26, 40* такѡ ли не возмогосте єдинагѡ часа побдѣти со мною. *26, 47* єдинъ ѡ обоюнадесмте. *26, 51* єдинъ ѡ сѹщихъ со Іисомъ. *26, 69*

ѣдина рабынѧ. *27, 14* не ѿвѣщаѣ ємѹ ни къ ѣдиномѹ глаголѹ (ни на одно слово). *27, 15* ѿпѹщати ѣдинаго. *27, 38* ѣдинаго ѿдесноую и ѣдинаго ѿшюю. *27, 48* ѣдинъ ѿ нихъ. *28, 1* свитающи во ѣдинѹ ѿ сѹббѡтъ.

Марк. 2, 7 токмѡ ѣдинъ Бгъ. *4, 10* бысть ѣдинъ. *5, 22* приде ѣдинъ. *5, 26* ни ѣдинѣмь полезы ѡбретши. *5, 37* не ѡстави по себѣ ни ѣдинаго ити (не позволилъ никому слѣдовать за Собою). *6, 5* не можаше тѹ ни ѣдинѣмь силы (никакого чуда) сотворити. *6, 8* токмѡ жезлъ ѣдинъ. *6, 15* ѣдинъ ѿ прѫрѡкъ. *6, 31* пріидите вы сами въ пѹсто мѣсто ѣдини. *6, 32* идѡша въ пѹсто мѣсто кораблемъ ѣдини. *6, 47* ѣдинъ на земли. *7, 33* поемь его ѿ народа ѣдинаго. *8, 14* развѣ ѣдинагѡ хлѣба. *8, 28* ѣдинаго ѿ прѫрѡкъ. *9, 2* возведѣ ихъ — — ѣдины. *9, 5* тебѣ ѣдинъ, и Мѡѷсеѣви ѣдинъ, и Иліи ѣдинъ. *9, 8* токмѡ Іиса ѣдинаго. *9, 17* ѣдинъ ѿ народа рече. *9, 28* вопрошахѹ его ѣдинаго. *9, 37* ѣдино таковыихъ отрочатъ пріиметъ. *9, 42* соблазнитъ ѣдинаго. *9, 47* со ѣдинѣмъ окомъ вniти. *10, 8* бѹдета оба въ плоть ѣдинѹ — — плоть ѣдина. *10, 18* токмѡ ѣдинъ Бгъ. *10, 21* ѣдинагѡ ѣсѝ не докончалъ. *10, 37* ѣдинъ ѡдесноую тебѣ и ѣдинъ ѡшюю тебѣ. *11, 29* вопрошѹ вы и азъ словесѣ ѣдинагѡ. *12, 6* ѣдинаго сына имѣ. *12, 28* ѣдинъ ѿ книжникъ. *12, 29* Гдь ѣдинъ ѣсть. *12, 32* ѣдинъ ѣсть Бгъ. *12, 42* ѣдина вдовица. *13, 1* ѣдинъ ѿ оучникъ. *13, 3* вопрошахѹ его ѣдинаго. *14, 10* ѣдинъ ѿ обоюнадесмте. *14, 18* ѣдинъ ѿ васъ предастъ мѧ. *14, 19* глаголати ємѹ ѣдинъ по ѣдиномѹ (одинъ за другимъ). *14, 20* ѣдинъ ѿ обоюнадесмте. *14, 37* не возмогла ѣсѝ ѣдинагѡ часа побдѣти. *14, 43* ѣдинъ сый ѿ обоюнадесмти. *14, 47* ѣдинъ же нѣкто. *14, 51* ѣдинъ нѣкто. *14, 66* ѣдина ѿ рабынь. *15, 6* ѿпѹщаше имъ ѣдинаго. *15, 27* ѣдинаго ѡдесноую, и ѣдинаго ѡшюю. *15, 36* текъ же ѣдинъ. *16, 2* во ѣдинѹ ѿ сѹббѡтъ.

Лук. 4, 4 не ѡ хлѣбѣ ѣдиномъ живъ бѹдетъ человѣкъ. *4, 8* томѹ ѣдиномѹ послѹжиши. *4, 26* ко ѣдиной ихъ. *4, 27* ѣдинъ же ѿ нихъ. *4, 40* на ѣдинаго коегождо ихъ рѹцѣ возложь. *5, 3* въ ѣдинъ ѿ кораблю. *5, 12* во ѣдиномъ ѿ градѡвъ. *5, 17* во ѣдинъ ѿ днiй. *5, 21* токмѡ ѣдинъ Бгъ. *6, 4* токмѡ ѣдинымъ іереемъ. *7, 41* ѣдинъ бѣ долженъ. *8, 22* во ѣдинъ ѿ днiй. *8, 43* не возможе ни ѿ ѣдинагѡ исцѣлѣти. *8, 51* не ѡстави ни ѣдинагѡ (не позволилъ никому) вniти. *9, 8* пророкъ

ѥди́нъ. *9, 10* ѿи́де ѥди́нъ. *9, 18* молѧ́шесѧ ѥди́нъ. *9, 33* ѥди́нꙋ тебѣ́, и ѥди́нꙋ Моꙋсе́ови, и ѥди́нꙋ Илі́и. *9, 36* ѡбрѣ́тесѧ Іи̑съ ѥди́нъ. *10, 23* ѥди́нъ (разночт.: наединѣ) речѐ. *10, 40* ѥди́нꙋ мѧ ѡстáви. *10, 42* ѥди́но же е̑сть на потре́бꙋ. *11, 46* сáми ѥди́нѣмъ пе́рстомъ вáшимъ не прикаса́етесѧ времене́мъ. *12, 6* ни ѥди́на ѿ ни́хъ. *12, 25* приложи́ти во́зрастꙋ своемꙋ ла́коть ѥди́нъ. *12, 27* ѥди́нъ ѿ си́хъ. *12, 52* во ѥди́номъ домꙋ. *13, 10* на ѥди́номъ ѿ со́нмищъ. *14, 24* ни ѥди́нъ мꙋже́й тѣ́хъ зва́нныхъ вкꙋси́тъ моего̀ ве́чери. *15, 4* погꙋбль ѥди́нꙋ ѿ ни́хъ. *15, 7* ра́дость бꙋдетъ на нб҃сѣ̀ ѡ ѥди́номъ грѣ́шницѣ ка́ющемсѧ. *15, 8* погꙋби́тъ драхмꙋ ѥди́нꙋ. *15, 10* ра́дость бываетъ — — ѡ ѥди́номъ грѣ́шницѣ ка́ющемсѧ. *15, 15* прилѣпи́сѧ ѥди́номꙋ ѿ жи́тель. *15, 19* ѥди́наго ѿ нае́мникъ. *15, 26* призва́въ ѥди́наго ѿ о҃трꙋкъ. *16, 5* призва́въ ѥди́наго. *16, 13* ѥди́наго возненави́дитъ — — ѥди́нагѡ держи́тсѧ. *16, 17* не́же ѿ (изъ) зако́на ѥди́ной чертѐ погибнꙋ́ти. *17, 2* соблазни́тъ ѿ ма́лыхъ си́хъ ѥди́наго. *17, 15* ѥди́нъ же ѿ ни́хъ. *17, 22* ѥди́нагѡ днѐ. *17, 34* на о҃дрѣ ѥди́номъ: ѥди́нъ пое́млетсѧ. *17, 35* ѥди́на пое́млетсѧ. *17, 36* ѥди́нъ пое́млетсѧ. *18, 10* ѥди́нъ фарісе́й. *18, 19* то́кмѡ ѥди́нъ Бг҃ъ. *18, 22* ѥди́нагѡ не докончáлъ е̑сѝ. *20, 1* во ѥди́нъ ѿ дне́й. *20, 3* вопрошꙋ́ вы и а҃зъ ѥди́нагѡ словесѐ. *22, 47* ѥди́нъ ѿ ѡбоюна́десѧте. *22, 50* ѥди́нъ нѣ́кій. *22, 59* часꙋ ѥди́номꙋ. *23, 14* ни ѥди́нымъ же ѡбрѣта́ю въ чл҃вцѣ се́мъ вины̀. *23, 17* ѿпꙋщáти и҃мъ ѥди́наго. *23, 39* ѥди́нъ же ѿ ѡбѣ́шеною злодѣ́ю. *23, 41* ни ѥди́нагѡ зла̀ сотвори́. *24, 1* во ѥди́нꙋ же ѯ҃ѿ сꙋббѡ́тъ (τῇ δὲ μιᾷ τῶν σαββάτων, primo autem *die* hebdomadis, въ первый же день недѣли). *24, 12* ви́дѣ ри́зы ѥди́ны. *24, 18* ѿвѣщáвъ же ѥди́нъ — — ѥди́нъ пришле́цъ.

Іоан. 1, 40 ѥди́нъ ѿ ѡбои́хъ. *5, 44* ѿ ѥди́нагѡ Бг҃а. *6, 8* ѥди́нъ ѿ оу҃ченико́въ. *6, 9* е̑сть о҃трочи́цъ здѐ ѥди́нъ. *6, 15* ѿи́де па́ки въ го́рꙋ ѥди́нъ. *6, 22* ѥди́нъ то́й — — ѥди́ни оу҃ченицы̀. *6, 70* ѥди́нъ ѿ васъ діа́волъ е̑сть. *6, 71* ѥди́нъ сы́й ѿ ѡбюна́десѧте. *7, 21* ѥди́но дѣ́ло сотвори́хъ. *7, 50* ѥди́нъ сы́й ѿ ни́хъ. *8, 9* ѥди́нъ по ѥди́номꙋ (одинъ за другимъ) — — ѡстà ѥди́нъ Іи̑съ. *8, 10* ни ѥди́наго ви́дѣвъ. *8, 16* ѥди́нъ нѣ́смь. *8, 29* ѡстáви мѧ̀ ѥди́наго. *8, 41* ѥди́наго о҃ц҃à и҃мамы Бг҃а. *9, 25* ѥди́но вѣ́мъ. *10, 16* бꙋдетъ ѥди́но ста́до, и ѥди́нъ па́стырь. *10, 30* а҃зъ и о҃ц҃ъ ѥди́но е̑смà. *10, 41* зна́менїе не сотворѝ

ни ѣдинагѡ. *11, 49* ѣдинъ же нѣкто. *11, 50* ѣдинъ человѣкъ. *11, 52* соберетъ во ѣдино. *12, 2* ѣдинъ бѣ. *12, 4* ѣдинъ ѿ оученикъ. *12, 24* ѣдино пребываетъ. *13, 21* ѣдинъ ѿ васъ предастъ мѧ. *13, 23* ѣдинъ ѿ оученикъ. *16, 32* менѣ ѣдинаго ѡставите: и нѣсмь ѣдинъ. *17, 3* да знаютъ тебѣ ѣдинаго истиннаго Бга. *17, 11* да бѹдѹтъ ѣдино. *17, 21* да всѝ ѣдино бѹдѹтъ — — ѣдино бѹдѹтъ. *17, 22* да бѹдѹтъ ѣдино, ꙗкоже мы ѣдино ѥсмы. *17,23* да бѹдѹтъ совершени во ѣдино. *18, 14* оуне ѥсть ѣдиномѹ человѣкѹ оумрети за люди. *18, 22* ѣдинъ ѿ предстоѧщихъ. *18, 26* ѣдинъ ѿ рабъ. *18, 38* нидиным винꙑ ѡбрѣтаю въ немъ. *18, 39* да ѣдинаго вамъ ѿпѹщѹ. *19, 4* нидиным винꙑ ѡбрѣтаю. *19, 11* не имаши ласти нидиным на мнѣ. *19, 34* ѣдинъ ѿ вѡинъ. *20, 1* во ѣдинѹ же ѿ сѹббѡтъ. *20, 6* видѣ ризы ѣдины. *20, 7* на ѣдиномъ мѣстѣ. *20, 12* ѣдинаго оу главы, и ѣдинаго оу ногѹ. *20, 19* во ѣдинѹ ѿ сѹббѡтъ. *20, 24* ѣдинъ ѿ ѡбоюнадесѧте. *21, 12* ни ѣдинъ же. *21, 25* ащe бы по ѣдиномѹ (подробно) писана быша, ни самомѹ мню всемѹ мірѹ вмѣстити пишемыхъ книгъ.

Дѣян. 1, 22 ѣдиномѹ ѿ сихъ. *1, 24* ѿ сею двою ѣдинаго. *2, 3* сѣдѐ же на ѣдиномъ. *2, 6* ѣдинъ кійждо йхъ. *4, 11* ни ѡ ѣдиномъ же. *4, 17* ни ѣдиномѹ ѿ чловѣкъ. *4, 32* бѣ сердце и дѹша ѣдина: и ни ѣдинъ же. *4, 34* ни ѣдинъ. *5, 23* ни ѣдинагѡ ѡбрѣтохомъ. *8, 16* ни на ѣдинаго. *9, 8* ни ѣдинагѡ видѧше. *10, 28* ни ѣдинаго. *11, 19* иноплеменникомѹ же глаголюще слово. *11, 28* востав же ѣдинъ. *12, 10* преидоша стогиѹ ѣдинѹ. *13, 28* нидиным винꙑ смертным ѡбрѣтше. *17, 26* сотворилъ же ѥсть ѿ ѣдинымъ кровѐ весь ꙗзꙑкъ человѣчь. *17, 27* ѿ ѣдинагѡ. *18, 17* ни ѣдино. *19, 34* глась бысть ѣдинъ ѿ всѣхъ. *19, 40* ни ѣдинѣи винѣ. *20, 7* во ѣдинѹ же ѿ сѹббѡтъ. *20, 24* ни ѣдино же попечѐніе творю. *20, 31* ѣдинаго когождо васъ. *20, 33* ни ѣдинагѡ возжелахъ. *21, 7* пребыхомъ день ѣдинъ. *21, 19* сказаше по ѣдиномѹ (подробно). *21, 26* за ѣдинаго коегождо йхъ. *23,6* ѣдина часть. *23, 9* ни ѣдино зло ѡбрѣтаемъ въ человѣцѣ семъ. *23, 17* ѣдинаго ѿ сотникъ. *23, 19* и ѿшедъ наединѣ вопрошаше его. *23, 22* завѣщавъ нидиномѹ же повѣдати. *23, 29* нидино же достойно смерти. *24, 21* развѣ ѣдинагѡ сегѡ гласа. *24, 23* ни ѣдиномѹ же возбранити. *25, 17* закоснѣніе нидино со-

твóрь. *25, 18* инеди́нꙋ вин҃. *27, 22* поги́бель бо ни є҆ди́ной дꙋ́шѝ ѿ ва́съ бꙋ́детъ. *27, 34* ни є҆ди́номꙋ бо ѿ ва́съ вла́съ главы̀ ѿпадéтъ. *28, 13* по є҆ди́номъ днѝ. *28, 18* ни є҆ди́на винà смéртнаѧ бы́сть во мнѣ. *28,25* глаго́лъ є҆ди́нъ.

Іаков. 2, 10 согрѣши́тъ же во є҆ди́номъ. *2, 19* Бг҃ъ є҆ди́нъ є҆́сть. *2, 24* ѿ дѣлъ ѡ҆правдáется человѣ́къ, а҆ не ѿ вѣ́ры є҆ди́ныѧ. *3, 11* ѿ є҆ди́нагѡ ꙋ҆́стїѧ. *3,12* ни є҆ди́нъ и҆сто́чникъ. *4, 12* є҆ди́нъ є҆́сть законополо́жникъ. *4, 13* сотвори́мъ тꙋ́ (прожи́вемъ тамъ) лѣ́то є҆ди́но.

1 Петр. 3, 6 не бои́мсѧ ниче́диного стра́ха.

2 Петр. 3, 8 є҆ди́но же сі́е да не ꙋ҆та́йтсѧ ва́съ, возлю́бленнїи, ꙗ҆́кѡ є҆ди́нъ де́нь пред҃ Гдⷭ҇емъ ꙗ҆́кѡ ты́сѧща лѣ́тъ, и҆ ты́сѧща лѣ́тъ ꙗ҆́кѡ де́нь є҆ди́нъ.

1 Іоан. 1, 5 Бг҃ъ свѣ́тъ є҆́сть, и҆ тмы̀ въ не́мъ нѣ́сть ни є҆ди́ныѧ. *5, 7* сі́и трѝ є҆ди́но сꙋ́ть. *5, 8* трі́е во є҆ди́но сꙋ́ть.

Іуд. 1, 4 є҆ди́нагѡ ѷ҆́ки Бг҃а и҆ Гдⷭ҇а на́шегѡ Іи҃са Хр҃та̀ ѿмета́ющїѧ. *1, 25* є҆ди́номꙋ премꙋ́дромꙋ Бг҃ꙋ — — сла́ва и҆ вели́чїе.

Римлян. 3, 12 нѣ́сть да́же до є҆ди́нагѡ (нѣ́тъ ни одного). *3, 30* є҆ди́нъ Бг҃ъ. *4, 23* за того̀ є҆ди́наго. *5, 12* є҆ди́нѣмъ человѣ́комъ грѣ́хъ въ мі́ръ вни́де. *5, 15* прегрѣше́нїемъ є҆ди́нагѡ — — бг҃года́тїю є҆ди́нагѡ. *5, 16* є҆ди́нѣмъ согрѣ́шшимъ — — и҆з҃ є҆ди́нагѡ. *5, 17* є҆ди́нагѡ прегрѣше́нїемъ сме́рть ца́рствова є҆ди́нѣмъ — — воцр҃тсѧ є҆ди́нѣмъ Іи҃съ Хр҃то́мъ. *5, 18* ꙗ҆́коже є҆ди́нагѡ прегрѣше́нїемъ во всѣ̀ человѣ́ки вни́де ѡ҆сꙋжде́нїе: та́кожде и҆ є҆ди́нагѡ ѡ҆правда́нїемъ во всѣ̀ человѣ́ки вни́де ѡ҆правда́нїе жи́зни. *5, 19* ꙗ҆́коже бо ѡ҆слꙋша́нїемъ є҆ди́нагѡ человѣ́ка грѣ́шни бы́ша мно́зи, сице́ и҆ послꙋша́нїемъ є҆ди́нагѡ пра́ведни бꙋ́дꙋть мно́зи. *8, 1* ни є҆ди́но. *9, 10* ѿ є҆ди́нагѡ ло́жа. *11, 3* ѡ҆ста́хъ є҆ди́нъ. *12, 4* во є҆ди́номъ тѣ́лесѣ мнѡ́ги ꙋ҆́ды и҆́мамы. *12, 5* мно́зи є҆ди́но тѣ́ло є҆́смы ѿ Хр҃тѣ̀, а҆ по є҆ди́номꙋ (порознь) дрꙋ́гъ дрꙋ́гꙋ (один для другого) ꙋ҆́уди. *12, 17* ни є҆ди́номꙋ же зла̀ за зло̀ воздаю́ще. *13, 8* ни є҆ди́номꙋ же ничѝмже до́лжни бывáйте. *14, 26* є҆ди́номꙋ премꙋ́дромꙋ Бг҃ꙋ. *15, 6* да є҆ди́нодꙋ́шни є҆ди́ными ꙋ҆́сты̀ сла́вите Бг҃а. *16, 4* не а҆́зъ є҆ди́нъ бг҃одарю́.

1 Коринѳ. 1, 7 ни во є҆ди́номъ дарова́нїи. *1, 14* ни є҆ди́нагѡ ѿ ва́съ кр҃ти́хъ. *2, 15* ни ѿ є҆ди́нагѡ востазꙋ́ется. *3, 8* наса́ждаѧй же и҆ напоѧ́ѧй є҆ди́но сꙋ́ть. *4, 6* да не є҆ди́нъ по є҆ди́номꙋ горди́тсѧ на дрꙋ́гаго (чтобы не превозносился один передъ дру-

тиимъ). *6, 5* нѣсть въ васъ мѫдръ ни ѥдинъ. *6, 16* ѥдино тѣло ѣсть — — въ плоть ѥдинѫ. *6, 17* ѥдинъ дхъ. *8, 4* никтоже Бгъ инъ, токмѡ ѥдинъ. *8, 6* ѥдинъ Бгъ — — ѥдинъ Гдь. *9, 6* ѥдинъ азъ. *9, 15* ни ѥдино. *9, 24* ѥдинъ же пріемлетъ почесть. *10, 8* во ѥдинъ день. *10, 17* ѥдинъ хлѣбъ, ѥдино тѣло ѥсмы мнози: вси бо ѿ ѥдинагѡ хлѣба причащаемсѧ. *11, 5* ѥдино бо ѣсть. *12, 11* ѥдинъ и тойжде. *12, 12* тѣло ѥдино ѣсть, и оуды имать мнози, вси же оуди ѥдинагѡ тѣла, мнози сѫще, ѥдино сѫть тѣло. *12, 13* ѥдинѣмъ дхомъ мы вси во ѥдино тѣло крстихомсѧ — — вси ѥдинѣмъ дхомъ напоихомсѧ. *12, 14* и тѣло нѣсть ѥдинъ оудъ, но мнози. *12, 18* ѥдинаго коегождо ихъ. *12, 19* ѥдинъ оудъ. *12, 20* ѥдино же тѣло. *12, 26* страждетъ ѥдинъ оудъ — — славитсѧ ѥдинъ оудъ. *14, 10* ни ѥдинъ. *14, 27* ѥдинъ да сказуетъ. *14, 31* можете бо вси по ѥдиномѹ (одинъ за другимъ) прочестновати. *14, 36* васъ ѥдиныхъ достиже. *16, 2* по ѥдинѣй ѿ сѫбѡтъ.

2 Корино. 5, 14 ѥдинъ за вселхъ. *5, 16* ни ѥдинагѡ вѣмы. *6, 3* ни ѥдино. *7, 2* ни ѥдинаго ѡбидѣхомъ, ни ѥдинаго истлихомъ (никому не повредили), ни ѥдинаго лихоимствовахомъ. *7, 5* ни ѥдинаго имѣ покоѧ плоть наша. *11, 2* ѡбрѫчихъ во васъ ѥдиномѹ мѫжѹ. *11, 8* не стѫжихъ ни ѥдиномѹ (ни кому не докучалъ). *11, 24* развѣ (безъ) ѥдиныѧ. *13, 7* ни ѥдинаго зла.

Галат. 2, 2 наединѣ же имимымъ (κατ' ἰδίαν δὲ τοῖς δοκοῦσι, sed privatim iis qui sunt in pretio, и особо знаменитѣйшимъ). *3, 2* ѥдино хощѹ. *3, 16* ѡ ѥдиномъ. *3, 20* ходатай же ѥдинагѡ нѣсть: Бгъ же ѥдинъ ѣсть. *3, 28* ѥдино ѥстѣ ѡ Хртѣ. *4, 22* ѥдинаго ѿ рабы. *4, 24* ѥдинъ оубѡ. *5, 14* вѣсь законъ въ ѥдиномъ словеси исполнѧетсѧ (заключается).

Ефес. 2, 14 сотворивый обоѧ ѥдино. *2, 15* ѥдинаго новаго чловѣка. *2, 16* во ѥдиномъ тѣлѣ. *2, 18* во ѥдиномъ Дсѣ. *4, 4* ѥдино тѣло, ѥдинъ дхъ, такоже и звани бысте во ѥдиномъ оупованіи званіѧ вашегѡ. *4, 5* ѥдинъ Гдь, ѥдина вѣра, ѥдино крщеніе. *4, 6* ѥдинъ Бгъ. *4, 7* ѥдиномѹ же комѹждо насъ. *4, 16* ѥдиныѧ коеѧждо части. *5, 31* въ плоть ѥдинѹ. *5, 33* по ѥдиномѹ.

Филиппис. 1, 20 ни ѡ ѥдиномъ же постыжѹсѧ. *1, 27* во ѥдиномъ дусѣ. *1, 28* ни ѡ ѥдиномъ. *2, 20* нн ѥдинагѡ. *3, 13* ѥдино же. *4, 15* ни ѥдина мн црковь ѡбщевасѧ — — точію вы ѥдини.

Колос. 3, 15 во ѥдиномъ

тѣлѣ. *4, 6* ѥдино́мꙋ комꙋ́ждо. *4, 11* сі́и ѥдино́и спосп҃ѣ́шницы.

1 Солун. 2, 9 ни ѥдино́агѡ. *2, 11* ѥдино́агѡ кого́ждо. *3, 1* ѥдино́и. *3, 3* ни ѥдино́мꙋ.

2 Солун. 1, 3 ѥдино́агѡ кое-гѡ́ждо всѣ́хъ. *2, 3* ни по ѥдино́мꙋ о҃бразꙋ.

1 Тимоѳ. 1, 17 ѥдино́мꙋ — — Бг҃ꙋ че́сть. *2, 5* ѥдино́къ бо е҃сть Бг҃ъ, и̑ ѥдино́къ ходата́й Бг҃а и̑ человѣ́кѡвъ. *3, 2* ѥдино́мъ жены́ мꙋ́жꙋ. *3, 12* дїа́кони да бываю́тъ ѥдино́мъ жены́ мꙋ́жи. *5, 9* ѥдино́мꙋ мꙋ́жꙋ жена́. *5, 14* ни ѥдино́ы же вины́ дама́ти. *6, 15* ѥдино́къ си́лный Цр҃ь царствꙋ́ющихъ. *6, 16* ѥдино́къ и̑мѣ́й безсме́ртіе.

2 Тимоѳ. 4, 10 ѥдино́къ е҃сть.

Тит. 1, 6 ѥдино́мъ жены́ мꙋ́жъ. *3, 2* ни ѥдино́аго хꙋ́лити.

Евр. 2, 11 о҃ ѥдино́агѡ всѝ. *6, 13* ни ѥдино́мъ. *9, 7* ѥдино́къ а҃рхіере́й. *10, 2* ни ѥдино́ꙋ. *10, 12* ѥдино́ꙋ ѡ҃ грѣсѣ́хъ принесъ́ же́ртвꙋ. *10, 14* ѥдино́мъ бо приноше́ніемъ. *11, 12* о҃ ѥдино́агѡ роди́шасѧ. *12, 16* за ѓдь ѥдино́ꙋ о҃да́лъ е҃сть перворо́дство свое́.

Апокалипс. 4, 8 ѥдино́ко́ежде и̑хъ. *5, 4* ни ѥдино́къ ѡ҃брѣте́сѧ досто́инъ разгнꙋ́ти и̑ проче́сти кни́гꙋ. *5, 5* ѥдино́къ о҃ ста́рецъ. *6, 1* о҃тве́рзе а҃гнецъ ѥдино́ꙋ о҃ седмѝ печа́тей, и̑ слы́шахъ ѥдино́аго. *7, 13* ѥдино́къ о҃ ста́рецъ. *8, 13* слы́шахъ ѥдино́аго а҃гг҃ла. *9, 12* го́ре ѥдино́ о҃ и̑де. *9, 13* слы́шахъ гла́съ ѥдино́къ. *13, 3* ви́дѣхъ ѥдино́ꙋ. *15, 4* ѥдино́къ препо-до́бенъ. *15, 7* ѥдино́къ о҃ четы́рехъ живо́тныхъ. *17, 1* прі́йде ѥдино́къ. *17, 10* ѥдино́къ е҃сть. *17, 12* на ѥдино́къ ча́съ. *17, 13* сі́и ѥдино́ꙋ во́лю и̑мꙋ́тъ. *17, 17* сотвори́ти ѥдино́ꙋ во́лю. *18, 8* по ѥдино́къ де́нь. *18, 10* во ѥдино́къ ча́съ. *18, 17* во ѥдино́къ ча́съ. *18, 19* ѥдино́мъ часо́мъ запꙋстѣ́. *18, 21* ѥдино́къ а҃гг҃лъ. *19, 17* ви́дѣхъ ѥдино́аго. *21, 9* прі́йде ко мнѣ ѥдино́къ. *21, 21* ѥдино́ка ка́ждо врата́ бѣ́ша о҃ ѥдино́агѡ би́сера.

ЄДИНЫЙНАДЕСѦТЬ (ἑνδέκατος, undecimus) — одиннадцатый. Ἕνδεκα, undecim.

У Ѳеофилакта Болгарскаго текстъ 5-го стиха 15-й главы перваго посланія къ Коринѳянамъ былъ съ τοῖς δώδεκα. Толкуя это мѣсто, Ѳеофилактъ, между прочимъ, замѣчаетъ; «нѣкоторые же говорятъ, что здѣсь ошибка писца».

Матѳ. 20, 6 во ѥдино́ный же надесѧ́ть ча́съ и̑зше́дъ. *20, 9* во ѥдиныйнадесѧ́ть ча́съ. *28, 16* ѥдино́и же надесѧ́те (οἱ δὲ ἕνδεκα) ученицы́ и̑до́ша въ Галіле́ю.

Марк. 16, 14 ѥдино́мꙋнадесѧ́те (τοῖς ἕνδεκα, одиннадцати) явѝсѧ.

Лук. 24, 9 возвѣсти́ша всѝ сі́мъ ѥдино́мꙋнадесѧ́те (τοῖς ἕνδεκα, одиннадцати). *24, 33*

ѡ҆брѣто́ста совокꙋ́пленныхъ є҆диона́десѧте (τοὺς ἕνδεκα, нашли вмѣстѣ одиннадцать *апостоловъ*).

Дѣян. 1, 26 причте́нъ бы́сть ко є҆диона́десѧти (τῶν ἕνδεκα) а҆пⷭ҃лѡмъ. *2, 14* ста́въ же Пе́тръ со є҆диона́десѧтми (σὺν τοῖς ἕνδεκα).

1 Коринѳ. 15, 5 ꙗ҆ви́сѧ Кі́фѣ, та́же є҆диона́десѧтимъ (ὤφθη Κηφᾶ, εἶτα τοῖς δώδεκα, visum Cephæ, deinde duodecim illis, явился Кифѣ, потомъ двѣнадцати).

Є҆Ж Є см. **Й Ж Є**.

є҆же — им. и вин. над. ед. ч. ср. р. относительнаго мѣстоименія **є҆же**. Иногда **є҆же** употребляется въ значеніи союза.

Є҆ЗЕКІ́А (Ἐζεκίας, Ezecias), — Езекія, сынъ Ахаза, царь Іудейскій.

Матѳ. 1, 9 А҆ха́зъ же роди́ Є҆зекі́ю. *1, 10* Є҆зекі́а же роди́ Манассі́ю.

Є҆ЗЕРО (λίμνη, lacus) — озеро.

Лук. 5, 1 при є҆зерѣ Генисаре́тстѣ. *5, 2* при є҆зерѣ. *8, 22* пре́йдемъ на о҆нъ по́лъ є҆зера. *8, 23* сни́де вꙋ́рѧ вѣ́тренаѧ въ є҆зеро. *8, 33* ꙋ҆стремѝсѧ ста́до по бре́гꙋ въ є҆зеро.

Апокалипс. 19, 20 ввержена бы́ста о҆ба жи́ва въ є҆зеро о҆гнено́е горѧ́щее жꙋ́пеломъ. *20, 10* дїа́волъ ꙗ҆стѧ́вый и҆̀хъ вверженъ бꙋ́детъ въ є҆зеро о҆гнено и҆ жꙋ́пелно. *20, 14* сме́рть и҆ а҆дъ ввержена бы́ста въ є҆зеро о҆гненное. *20, 15* вверженъ бꙋ́детъ въ є҆зеро о҆гненное. *21, 8* ча́сть и҆̀мъ въ є҆зерѣ горѧ́щемъ о҆гне́мъ и҆ жꙋ́пеломъ.

Є҆Й см. **О҆НЪ**.

є҆й — дат. п. ед ч. жен. р. личнаго мѣстоименія о҆на́.

Є҆Й (ναί, etiam, certe) — ей (ей-ей): да, такъ-такъ, истинно, вѣрно.

Матѳ. 5, 37 бꙋ́ди же сло́во ва́ше: є҆́й, є҆́й. *9, 28* є҆́й, Гд҃и. *11, 9* є҆́й, глаго́лю ва́мъ. *11, 26* є҆́й, о҆́тче. *13, 51* є҆́й, Гд҃и. *15, 27* є҆́й, Гд҃и. *17, 25* глаго́ла: є҆́й. *21, 16* рече́ и҆̀мъ: є҆́й.

Марк. 7, 28 є҆́й, Гд҃и.

Лук. 7, 26 є҆́й, глаго́лю ва́мъ. *10, 21* є҆́й, о҆́тче. *11, 51* є҆́й, глаго́лю ва́мъ. *12, 5* є҆́й, глаго́лю ва́мъ.

Іоан. 5, 7 є҆́й, Гд҃и. *11, 27* є҆́й, Гд҃и. *21, 15* є҆́й, Гд҃и. *21, 16* є҆́й, Гд҃и.

Дѣян. 5, 8 о҆на́ же рече́: є҆́й. *22, 27* рече́: є҆́й.

Іаков. 5, 12 бꙋ́ди же ва́мъ, є҆же є҆́й, є҆́й, и҆ є҆же нѝ, нѝ.

Римлян. 3, 29 є҆́й (конечно), и҆ ꙗ҆зы́кшвъ.

2 Коринѳ. 1, 17 да бꙋ́детъ ꙋ҆ менѐ є҆же є҆́й, є҆́й, и҆ є҆же нѝ, нѝ. *1, 18* сло́во на́ше є҆же къ ва́мъ не бы́сть є҆́й и҆ нѝ. *1, 19* не бы́сть є҆́й и҆ нѝ (не былъ да и

нѣтъ), но въ нѣмъ самóмъ ѣ́й бы́сть (не въ Немъ было да). *1, 20* є҆ли́ка бо ѡ҆бѣтова́нїѧ Бжїѧ въ то́мъ ѣ́й, и҆ въ то́мъ а҆ми́нь (ибо всѣ обѣтованія Божіи въ Немъ да и въ Немъ аминь).

Филиппис. 4, 3 ѣ́й молю́ и҆ тебѣ́.

Филимон. 1, 20 ѣ́й (такъ), бра́те.

Апокалипс. 1, 7 ѣ́й, а҆ми́нь. *14, 13* ѣ́й, глаго́летъ Дх҃ъ. *16, 7* ѣ́й, Гд҃и Бж҃е Вседержи́телю. *22, 20* ѣ́й, гряд҃ѹ ско́рѡ: а҆ми́нь. ѣ́й, гряди́, Гд҃и Їи́се.

ѢЙЖЄ см. **ЙЖЄ**.

ѣ́йже — дат. п. ед. ч. жен. р. относительнаго мѣстоименія ѣ́же.

ЄЛАМІ́ТѦНИНЪ (Ἐλαμίτης, Elamitus)—Еламитянинъ.

Єламі́те (Ἐλαμῖται, Elamitæ) —народъ, происшедшій отъ Елама, старшаго сына Сима. Область, занимаемая Еламитами, называлась Еламъ или Елимаисъ: между южною Месопотамією, Мидіею, Вавилоніею и Ираномъ, на западъ отъ рѣки Евлея и до Персидскаго залива.

Дѣян. 2, 9 Па́рѳяне и҆ Ми́дяне и҆ Єламі́те.

ЄЛЄАЗА́РЪ (Ἐλεάζαρ, Eleazarus)—Елеазаръ, сынъ Еліуда и отецъ Матѳана.

Матѳ. 1, 15 Єлі́ѹдъ же роди́ Єлеаза́ра. Єлеаза́ръ же роди́ Матѳа́на.

ЄЛЕ́Й (ἔλαιον, oleum)—елей; масло (оливковое, въ просторѣчіи: деревянное).

Матѳ. 25, 3 ю҆рѡ́дивыѧ же — — не взѧ́ша съ собо́ю є҆ле́а. *25, 4* мⷣрыѧ же прїѧ́ша є҆ле́й въ сосѹ́дѣхъ. *25, 8* дади́те на́мъ ѿ є҆ле́а ва́шегѡ.

Іаков. 5, 14 помáзавше є҆гѡ є҆ле́емъ (елеемъ).

Евр. 1, 9 помáза тѧ — — є҆ле́емъ (елеемъ).

Апокалипс. 6, 6 є҆ле́а (елея) и҆ вїна́ не вреди́. *18, 13* вїна́ и҆ є҆ле́а (елея).

ЄЛЄѠ́НСКАѦ гора́ (τὸ ὄρος τῶν ἐλαιῶν, mons Olearum) — Елеонская (масличная, оливковая) гора.

Матѳ. 21, 1 прїидо́ша — — къ горѣ Єлеѡ́нстѣй. *24, 3* сѣдѧ́щѹ же є҆мѹ на горѣ Єлеѡ́нстѣй. *26, 30* и҆зыдо́ша въ го́рѹ Єлеѡ́нскѹ.

Марк. 11, 1 приближи́смъ къ горѣ Єлеѡ́нстѣй. *13, 3* сѣдѧ́щѹ є҆мѹ на горѣ Єлеѡ́нстѣй. *14, 26* и҆зыдо́ша въ го́рѹ Єлеѡ́нскѹю.

Лук. 19, 37 приближа́ющѹжесѧ є҆мѹ ѹ҆жѣ (а҃бїе) къ нисхожде́нію горѣ Єлеѡ́нстѣй. *22, 39* и҆де по обы́чаю въ го́рѹ Єлеѡ́нскѹю.

Іоан. 8, 1 и҆де въ го́рѹ Єлеѡ́нскѹ.

ЄЛЕѠ́НЪ — Елеонъ, гора, къ востоку отъ Іерусалима, черезъ Кедронскую долину.

Лук. 19, 29 къ горѣ нари-

цáемѣй Ѥлеѡ́нъ. *21, 37* водворя́шесѧ въ горѣ нарицáемѣй Ѥлеѡ́нъ.

Дѣян. 1, 12 тогдá возвратúшасѧ во Іерли́мъ ѿ горы́ нарицáемыѧ Ѥлеѡ́нъ.

ЕЛИ́ЖДЫ (ὁσάκις, quoties, quotiescunque) — количекратно; сколько разъ; всякій разъ, какъ.

1 Коринѳ. 11, 25 елúжды áще (когда только) піéте. *11, 26* елúжды бо áще (ибо всякій разъ, когда) ѣ́сте хлѣ́бъ сéй.

Апокалипс. 11, 6 елúжды áще (когда только) восхóщѹтъ.

ЕЛИ́КЪ, -А, -О (ὅσος, quantus, quot) — какій, коликій, сколь великій; который; что.

Матѳ. 7, 12 елúка áще хóщете. *9, 15* елúко врéмѧ съ нúми ѥ́сть женúхъ. *13, 44* всѧ́ елúка ѷмать. *13, 46* елúка ѷмѧ́ше. *14, 36* елúцы прикосѧ́шасѧ. *17, 12* елúка посхотѣ́ша. *18, 18* елúка áще свѧ́жете на земли́, бу́дѹтъ свѧ́зана на нбсѝ: и елúка áще разрѣ́шитѐ на земли́, бу́дѹтъ разрѣше́на на нбсѣ́хъ. *18, 25* елúка ѷмѣ́ше. *21, 22* елúка áще воспро́сите. *22, 9* елúцѣхъ áще ѡ́брѧщете. *22, 10* елúцѣхъ ѡ́вратóша. *23, 3* елúка áще рекѹ́тъ. *28, 20* елúка заповѣ́дахъ.

Марк. 2, 19 елúко врéмѧ съ собóю ѷмѹ́тъ женúхъ. *3, 8* елúка творя́ше. *3, 10* елúцы ѷмѣ́хѹ ра́ны. *3, 28* елúка áще восхѹ́лятъ. *5, 19* елúка ти́ Гдь сотвори́. *5, 20* елúка сотвори́ ѥ́мѹ Іи́съ. *6, 11* елúцы áще не прі́ѧтъ. *6, 30* елúка сотворѝша, и́ елúка наѹ́чиша. *6, 56* елúцы áще прикаса́хѹсѧ ѥ́мѹ. *9, 13* елúка хотѣ́ша. *10, 21* елúка ѷмаши. *11, 24* елúка áще моля́щесѧ про́сите. *12, 44* елúка ѷмѣ́ше.

Лук. 4, 23 елúка слы́шахомъ. *4, 40* елúцы ѷмѣ́хѹ. *8, 39* елúка ти́ сотвори́ — — елúка сотвори́. *9, 5* елúцы áще не прі́ѧмлютъ. *9, 10* елúка сотвори́ша. *11, 8* елúка трéбѹетъ. *12, 3* елúка во тмѣ́ рѣ́сте. *18, 22* елúка ѷмаши.

Іоан. 1, 12 елúцы же прі́ѧша. *4, 29* елúка сотвори́хъ. *4, 39* елúка сотвори́хъ. *10, 41* елúка рече́ Іѡа́нъ. *11, 22* елúка áще про́сиши. *15, 14* елúка áзъ заповѣ́даю. *16, 13* елúка áще оуслы́шитъ. *16, 15* елúка ѷмать. *16, 23* елúка áще чесѡ́ про́сите. *17, 7* елúка да́лъ ѥ́си.

Дѣян. 2, 39 елúки áще призове́тъ Гдь. *3, 22* елúка áще рече́тъ. *3, 24* елúцы глаго́лаша. *4, 6* елúцы бѣ́ша. *4, 23* елúка къ ни́ма а́рхіере́и и́ ста́рцы рѣ́ша. *4, 28* елúка рѹ́ка твоѧ́ и́ совѣ́тъ твóй преднарече́ быти. *4, 34* елúцы во господ́іе сѣ́лшмъ. *5, 36* елúцы повинѹ́шасѧ. *5,*

37 ѥли́цы послу́шаша. *9, 16* ѥли́ка подоба́етъ. *9, 39* ѥли́ка твори́ше. *10, 45* ѥли́цы при́идо́ша. *11, 29* по ѥли́ку́ кто́ и́мѣ́ше что́. *13, 48* ѥли́цы оу́чине́ии бо́гу́. *14, 27* ѥли́ка сотвори́. *15, 4* ѥли́ка сотвори́. *15, 12* ѥли́ка сотвори́. *15,20* ѥли́ка неу́гѡ́дна. *15, 29* ѥли́ка не хо́щете ва́мъ бы́ти, дру́гѝмъ не твори́те. *24, 13* ѥли́ка тебѣ́ ны́нѣ на мѧ глаго́лютъ.

Іуд. 1, 10 сі́и же, ѥли́ка оу́бѡ не вѣ́дѧтъ, ху́лятъ: ѥли́ка же по ѥ́стествѹ́.

Римлян. 2, 12 ѥли́цы бо беззако́нiѡ согрѣши́ша — — ѥли́цы въ зако́нѣ согрѣши́ша. *3, 19* ѥли́ка зако́нъ глаго́летъ. *6, 3* ѥли́цы во Хр҃та̀ І҃йса кр҃ти́хомсѧ. *7, 1* во ѥли́ко вре́мѧ живе́тъ. *8, 14* ѥли́цы бо Дх҃омъ Бж҃їимъ во́дятсѧ. *15, 4* ѥли́ка бо пре́днапи́сана бы́ша.

1 Коринѳ. 7, 39 въ ѥли́ко вре́мѧ.

2 Коринѳ. 1, 20 ѥли́ка во ѡ҃бѣтова́нiѧ. *8, 12* по ѥли́ку́ а҃ще кто́ и́мать — — а̀ не по ѥли́ку́ не и́мать.

Галат. 3, 10 ѥли́цы бо ѿ дѣ́лъ зако́на су́ть. *3, 27* ѥли́цы бо во Хр҃та̀ кр҃ти́стесѧ. *4, 1* въ ѥли́ко вре́мѧ наслѣ́дникъ мла́дъ е́сть. *6, 12* ѥли́цы хотя́тъ хвали́тисѧ. *6, 16* ѥли́цы пра́виломъ сѝмъ жи́тельствѹ́ютъ.

Филиппис. 3, 15 ѥли́цы оу́бо соверше́нни сі̀е да мы́дрствѹ́немъ. *4, 8* ѥли́ка су́ть и́стинна, ѥли́ка че́стна, ѥли́ка пра́ведна, ѥли́ка пречи́ста, ѥли́ка прелюбе́зна, ѥли́ка доброхва́лна — — сі́мъ помышля́йте.

Колос. 2, 1 ѥли́цы не ви́дѣша.

1 Тимоѳ. 6, 1 ѥли́цы су́ть по́дъ и́гомъ рабѝ.

Евр. 2, 15 ѥли́цы стра́хомъ сме́рти чре́зъ всѐ житіѐ повѝнни бѣ́ша рабо́тѣ. *7, 4* ѥли́къ се́й. *7, 20* по ѥли́ку́ не бе́зъ кля́твы. *8, 6* по ѥли́ку́ ѝ лу́чшагѡ завѣ́та е́сть ходата́й.

Апокалипс. 1, 2 ѥли́ка ви́дѣ. *18, 17* всѧ́къ ѥли́къ въ мо́ри дѣлаю́щий. *21, 16* ѥли́ка же ѝ широта̀.

ЄЛИ́КѠ — сколько.

Въ Греч. и Лат. нарѣчіѣ ѥли́кѡ отвѣчаетъ прилагательная форма. **Ма́ло ѥли́кѡ ѥли́кѡ** — чрезъ короткое, недолгое время, очень скоро.

Марк. 7, 36 ѥли́кѡ же и́мъ то́й запреща́ше.

Лук. 18, 12 десяти́нѹ даю̀ всегѡ̀ ѥли́кѡ притѧжѹ́.

Іоан. 6, 11 ѥли́кѡ хотя́хѹ. *10, 8* ѥли́кѡ ѝхъ̀ при́иде пре́жде менѐ.

2 Тимоѳ. 1, 18 ѥли́кѡ во Ѳ҃фе́сѣ послу́жи ми.

Евр. 1, 4 ѥли́кѡ пресла́вньѣ. *3, 3* ѥли́кѡ множа́йшѹю че́сть и́мать. *10, 25* толи́кѡ па́че ѥли́кѡ ви́дите. *10, 37* ещѐ бо

мáло ѣлúкω ѣлúкω (ибо еще не долго, очень не долго), грядый прiйдетъ.

Апокалипс. 18, 7 ѣлúкω прослáвисѧ и разсвирѣпѣ (сколько славилась она и роскошествовала).

ЄЛИ́ЦЫ см. ЄЛИ́КЪ.

ЄЛІАКІ́МОВЪ (τοῦ Ἐλιακείμ, Eliacimi)—Еліакимовъ.

Лук. 3, 30 [сн҃ъ] Єліакíмовъ.

ЄЛІАКІ́МЪ (Ἐλιακείμ, Eliacimus)—Еліакимъ, сынъ Авіуда и отецъ Азора.

Матѳ. 1, 13 Авіу́дъ же родú Єліакíма. Єліакíмъ же родú Азю́ра.

ЄЛІЄЗЄ́РОВЪ (τοῦ Ἐλιέζερ, Eliezeris)—Еліезеровъ.

Лук. 3, 29 [сн҃ъ] Єліезе́ровъ.

ЄЛІСАВЄ́ТЬ (Ἐλισαβέτ, Elisabeth)—Елисавета, жена священника Захарiи, изъ рода Аарона, мать Іоанна Крестителя, родственница Маріи Богоматери.

Лук. 1, 5 и҃мѧ ѥ́й Єліса́вет҃ь. *1, 7* понéже Єліса́вет҃ь бѣ нeплóды. *1, 13* жена́ твоя́ Єліса́вет҃ь роди́тъ сы́на тебѣ́. *1, 24* по сúхъ же днéхъ зача́тъ Єліса́вет҃ь. *1, 36* и сѐ Єліса́вет҃ь ю́жника (родственница) твоя́. *1, 40* цѣлова́ Єліса́вет҃ь. *1, 41* оу҃слы́ша Єліса́вет҃ь — — испóлнисѧ дх҃а сто҃га Єліса́вет҃ь. *1,57* Єліса́вет҃и же испóлнисѧ врéмя роди́ти ѥ́й.

ЄЛІССЄ́Й (Ἐλισσαῖος, Elisæus) — Елисей, пророкъ Израильскій.

Лук. 4, 27 мнóзи прокажéнии бѣх҃у при Єліссéи пр҃óрцѣ во І҃и.

ЄЛІЮ́ДЪ (Ἐλιούδ, Eliudes)—Еліудъ, сынъ Ахима и отецъ Елеазара.

Матѳ. 1, 14 Ахúмъ же родú Єлію́да. *1, 15* Єлію́дъ же родú Єлеаза́ра.

ЄЛЛА́ДА (Ἑλλάς, Græcia)—Эллада: собственно—Грецiя.

Дѣян. 20, 2 прiйде въ Єлла́ду.

ЄЛЛИНСКИ (Ἑλληνιστί, Græce) — по-Эллински: по-Гречески.

Апокалипс. 9, 11 ѥ́мю҃же и҃мя́ Євре́йски Аваддю́нъ, а́ Єллúнски Аполлю́нъ.

ЄЛЛИНСКІЙ (Ἑλληνικός, τῶν Ἑλλήνων, Græcus)—Эллинскiй: Греческiй.

Марк. 7, 26 жена́ же бѣ́ Єллúниска (Ἑλληνίς).

Лук. 23, 38 бѣ́ же и҃ написáніе напúсано над҃ ни́мъ письмены́ Єллúнскими и Рúмскими и Євре́йскими.

Іоан. 7, 35 ѣ́да въ разсѣя́нiе Єллúнское (τῶν Ἑλλήνων, inter Græcos) хóщетъ и҃ти, и оу҃чити Єллúны.

Дѣян. 17, 12 ѡ҃ Єллúнскихъ

(τῶν Ἑλληνίδων) жєнъ бл҃гообразныхъ (почетныхъ), и мѵ́жей не мало.

ЕЛЛИНЪ (Ἕλλην, Græcus)—Еллинъ: Грекъ; язычникъ.

Ἑλληνιστής—Еллинистъ. По толкованію Θеофилакта, Еллинистами назывались Іудеи, говорившіе по-Гречески, т. е. Іудеи изъ Греческихъ странъ. Въ двухъ случаяхъ (см. ниже) Синодальный переводъ держится этого толкованія.

Іоан. 7, 35 ѣда въ разсѣяніе Ελлинское хощетъ ити, и оучити Ελлины. *12, 20* бѧхѵ же нѣцыи Ελлинн ѿ пришедшихъ.

Дѣян. 6, 1 бысть роптаніе Ελлинѡвъ (τῶν Ἑλληνιστῶν, Еллинистовъ) ко Евреѡмъ. *9, 29* глаголаше же и стязашесѧ съ Ελлины (πρὸς τοὺς Ἑλληνιστάς, съ Еллинистами). *11, 20* глаголахѵ къ Ελлинѡмъ (πρὸς τοὺς Ἕλληνιστάς, Еллинамъ, Синод. пер.) бл҃говѣствующе Гда Іиса. *14, 1* іакѡ вѣроватн Іѵдеевъ и Ελлинѡвъ миожествѵ многѵ. *16, 1* сынъ жены нѣкіѧ Іѵдеанынн вѣрны, отца же Ελлина. *16, 3* Ελлинъ бѧше. *17, 4* ѿ честивыхъ (чтущихъ *Бога*) Ελлинъ множество много. *18, 4* препираше Іѵдеи и Ελлины. *18, 17* ѣмше же вси Ελлини Сосѳена. *19, 10* Жидѡмъ же и Ελлинѡмъ. *19, 17* сіе же бысть разѵмно всѣмъ живѵщымъ во Ефесѣ Іѵдеемъ же и Ελлинѡмъ. *20, 21* засвидѣтелствѵя Іѵдеемъ же и Ελлинѡмъ ѣже къ Бг҃ѵ покаиніе. *21, 28* Ελлины введе въ цркновь.

Римлян. 1, 14 Ελлинѡмъ же и варварѡмъ, мѵдрымъ же и неразѵмнымъ должень ѣсмь. *1, 16* сила бо Бжіа ѣсть во спасеніе всѣкомѵ вѣрѵющемѵ, Іѵдеови же прежде и Ελлинѵ. *2, 9* Іѵдеа же прежде и Ελлина. *2, 10* Іѵдеевн же прежде и Ελлинѵ. *3, 9* предѵкорихомъ бо Іѵдеи же и Ελлины всѣ подъ грѣхомъ быти. *10, 12* нѣсть бо разнствіа Іѵдееви же и Ελлинѵ.

1 Коринѳ. 1, 22 и Ελлини премѵдрости ищѵтъ. *1, 23* Іѵдеемъ ѵбѡ соблазнъ, Ελлинѡмъ же безѵміе. *1, 24* самѣмъ же звании Іѵдеемъ же и Ελлинѡмъ. *10, 32* безпреткновени бывайте Іѵдеемъ и Ελлинѡмъ. *12, 13* ибо ѣдинѣмъ дхомъ мы вси во ѣдино тѣло крщихомсѧ, ащє Іѵдеи, ащє Ελлини, или рабн, или свободни.

Галат. 2, 3 Титъ — — Ελлинъ сый. *3, 28* нѣсть Іѵдеи, ни Ελлинъ (нѣтъ уже ни Іудея, ни язычника).

Колос. 3, 11 нѣсть Ελлинъ, ни Іѵдеи.

ЕЛУ́МА (Ἐλύμας, Elymas) — Елима, волхвъ. См. выше: Варіисѵсъ.

Ἐλύμα—слово Арабское, имя существительное не собственное, а нарицательное, означающее: волхвъ, мудрецъ, магъ. Это—второе имя Варіи-

суса, о которомъ сказано выше. Исторія этого волшебника заключается въ 6—12 стихахъ 13-й главы Дѣяній.

Дѣян. 13, 8 сопротивлѧшесѧ же имѧ Ελλύма волхвъ.

ЕЛМѠДА́МОВЪ (τοῦ Ἐλμωδάμ, Elmodami)—Елмодамовъ.

Елиодаимъ изъ рода и потомства Давидови.

Лук. 3, 28 [сн҃ъ] Ελмѡдáмовъ.

ЕЛѠЇ (Ἐλωΐ, Eloi)—Элои: Боже мой!

Ελωϊ— слово Арамейское.

Марк. 15, 34 гл҃голѧ Ελωϊ, Ελωϊ, лама̀ савахѳанѝ, ѥ҆же ѥ҆сть сказа́емо: Бо́же мо́й, Бо́же мо́й, почто̀ мѧ ѡ҆ста́вилъ є҆сѝ.

ЕММАНУ́ИЛЪ (Ἐμμανουήλ, Emmanuel) — Еммануилъ: съ нами Богъ.

Матѳ. 1, 23 и҃мѧ є҆мѹ̀ Ем-манѹ́илъ, ѥ҆же ѥ҆сть сказа́емо, съ на́ми Бг҃ъ.

ЕММАУ́СЪ (Ἐμμαούς, Emmaus) — Еммаусъ, селеніе къ сѣверозападу отъ Іерусалима.

Лук. 24, 13 ѥ҆йже имѧ Ем-маѹ́съ.

ЕММО́РЪ (Ἐμμόρ, Emmorus)—Емморъ, отецъ Сихема, князь земли Сихемской.

Дѣян. 7, 16 и҆ положе́ни бы́ша во гро́бѣ, ѥ҆го́же кѹпи́ Ѵ҆праа́мъ — — ѿ сынѡ́въ Ѥ҆ммо́ра Сѷхе́мова.

ЕМѹ см. **ѺНЪ**.

ЕМѹ—дат. п. ед. ч. муж. р. личнаго мѣстоименія **Ѻнъ**.

ЕМѹ́ЖЕ см. **ЙЖЕ**.

ЕМѹ́ЖЕ—дат. п. ед. ч. муж. и сред. р. относительнаго мѣстоименія **йже, ѥ҆же**.

ЕМШЕ см. **ЕМЬ**.

ЕМШІЙ см. **ЕМЬ**.

ЕМЬ (κρατήσας, prehensus; ἐπιλαβόμενος, prehensus; συλλαβόμενος, comprehensus; πιάσας, prehensus) — взявшій; схватившій.

Матѳ. 14, 3 Ѵ҆ро̀дъ бо ѥ҆мь Іѡа́нна. *18, 28* ѥ҆мь є҆гѡ̀ давлѧ́ше. *21, 35* ѥ҆мше дѣлателѥ рабѡ́въ є҆гѡ̀. *21, 39* ѥ҆мше є҆го̀. *22, 6* ѥ҆мше рабѡ́въ. *26, 57* ѥ҆мше Іи҃са.

Марк. 1, 31 ѥ҆мь за рѹ́кѹ є҆мѹ̀. *5, 41* ѥ҆мь за рѹ́кѹ Ѻтроковѝцѹ. *8, 23* ѥ҆мь (ἐπιλαβόμενος) за рѹ́кѹ слѣпа́го. *9, 27* ѥ҆мь є҆го̀ за рѹ́кѹ. *12, 3* ѥ҆мше є҆го̀. *12, 8* ѥ҆мше є҆го̀. *14, 1* лѐстію ѥ҆мше.

Лук. 8, 54 ѥ҆мь за рѹ́кѹ є҆мѹ̀. *22, 54* ѥ҆мше же є҆го̀. *23, 26* ѥ҆мше Сѷмѡна.

Дѣян. 1, 16 ѡ҆ Ї҆ѹдѣ бы́вшемъ вождѝ ѥ҆мшымъ (συλλαβοῦσι) Іи҃са. *3, 7* ѥ҆мь (πιάσας) є҆го̀ за десну́ю рѹ́кѹ. *12, 4* є҆го́же и҆ ѥ҆мь (πιάσας). *18, 17* ѥ҆мше же всѝ Ѥ҆ллѵни. *21, 30* ѥ҆мше Па́вла. *26, 21* мѧ Ї҆ѹдє́и ѥ҆мше.

Евр. 8, 9 ѥ҆мшѹ (ἐπιλαβομένου) мѝ йхъ за рѹ́кѹ.

ЕНЕ́Й (Αἰνέας, Æneas) — Еней, житель города Лидды.

Апостолъ Петръ исцѣлилъ разслабленнаго Енея, и благодаря этому чуду вси живу́щіи въ Лу́ддѣ и во Ассарѡ́нѣ ѡ҃братѝшасѧ ко Гдⷭ҃.

Дѣян. 9, 33 ѡ҃брѣте же та́мѡ человѣка нѣкоего и́менемъ Ене́а. *9, 34* Ене́е, и҆сцѣлѧ́етъ тѧ҆ Іӥсъ Хр҃то́съ.

ЕНѠНЪ (Αἰνών, Ænon) — Енонъ, мѣстность близъ города Салима.

Іоан. 3, 23 бѣ́ же Іѡа́ннъ крестѧ́ во Ене́нѣ.

ЕНѠСОВЪ (τοῦ Ἐνώς, Henosi) — Еносовъ.

Енось — сынъ Сиѳа и отецъ Каинана.

Лук. 3, 38 [сі́нъ] Ене́совъ.

ЕНѠХОВЪ (τοῦ Ἐνώχ, Henochi) — Еноховъ.

Лук. 3, 37 [сі́нъ] Ене́ховъ.

ЕНѠХЪ (Ἐνώχ, Enochus) — Енохъ, сынъ Іареда и отецъ Маѳусала, «седмый отъ Адама».

Іуд. 1, 14 проро́чествова же и҆ ѡ҃ сі́хъ седмы́й ѡ҃ А҆да́ма Ене́хъ.

Евр. 11, 5 вѣ́рою Ене́хъ пренесе́нъ бы́сть не ви́дѣти сме́рти.

ЕПАФРА́СЪ (Ἐπαφρᾶς, Epaphras) — Епафрасъ, одинъ изъ семидесяти апостоловъ, первый епископъ въ Колоссахъ.

Колос. 1, 7 оу҃вѣ́дѣсте ѡ҃ Епафра́са возлю́бленнагѡ, сорабо́тника на́шегѡ. *4, 12* цѣлу́етъ вы̀ Епафра́съ.

Филимон. 1, 23 цѣлу́етъ тѧ҆ Епафра́съ.

ЕПАФРОДѝТЪ (Ἐπαφρόδιτος, Epaphroditus) — Епафродитъ, одинъ изъ семидесяти апостоловъ, епископъ въ Филиппахъ, въ Македоніи.

Филиппис. 2, 25 потре́бнѣе же возмнѣ́хъ Епафроди́та — — посла́ти къ ва́мъ. *4, 18* прі́емъ ѡ҃ Епафроди́та по́сланнаѧ ѡ҃ ва́съ.

ЕПЕНДУ́ТЪ (ἐπενδύτης, amiculum) — плащъ, верхняя одежда.

Іоан. 21, 7 Сі́мѡнъ же Пе́тръ слы́шавъ, я҆́кѡ Гдⷭ҃ь е҆́сть, ἐпендѵ́томъ препоѧ́сасѧ.

ЕПЕНЕ́ТЪ (Ἐπαίνετος, Epænetus) — Епенетъ, одинъ изъ семидесяти апостоловъ, епископъ Карѳагенскій.

Римлян. 16, 5 цѣлу́йте Ене́та возлю́бленнаго мѝ.

ЕПѝКУ́РЪ (ἐπικούρειος, epicureus) — эпикуреецъ, эпикурейскій.

Дѣян. 17, 18 нѣцыи же ѡ҃ ἐпѝкуръ и҆ ѡ҃ стѡ́ики фі҆лосѡ́фъ (изъ эпикурейскихъ и стоическихъ философовъ) стѧзаю́сѧ съ ни́мъ.

ЕПѝСКОПСТВО (ἐπισκοπή, episcopatus) — епископство; достоинство, санъ епископа.

Дѣян. 1,20 є҆пі́скопство (достоинство) є҆гѡ̀ да прі́имет҃ъ и҆́нъ.

1 Тимов. 3, 1 а҆́ще кто҃ є҆пі́копства (епископство) ,хо́щет҃ъ, добра҇ дѣла́ желае́т҃ъ.

є҆пі́скопъ (є҆пі́σκοπος, episcopus)—епископъ: блюститель.

Є҆пі́σκοπος отъ глагола є҆πισκοπέω: смотрю на что-либо, наблюдаю; осматриваю, посѣщаю, навѣщаю; разсуждаю, разсматриваю.

Дѣян. 20, 28 въ не́мже ва́съ Дх҃ъ Ст҃ы́й поста́ви є҆пі́скѡпы (блюстителями).

Филиппис. 1, 1 сѹ́щымъ въ Філіппѣ́хъ съ є҆пі́скѡпы и҆ дїа́кѡны.

1 Тимов. 3, 2 подоба́етъ оу҃бѡ є҆пі́копа҃ бы́ти непоро́чна҃.

Тит. 1, 7 подоба́етъ бо є҆пі́копа҃ безъ поро́ка бы́ти.

є҆ра́стъ (Ἔραστος, Erastus) — Ерастъ, одинъ изъ семидесяти апостоловъ, «строитель градскій» въ Коринѳѣ.

Дѣян. 19, 22 посла́въ же въ Македо́нію два҃ ѿ слѹжа́щихъ є҆мѹ́, Тїмоѳе́а и҆ є҆ра́ста.

Римлян. 16, 23 цѣлу́етъ вы҃ є҆ра́стъ строи́тель гра́дскій (городской казнохранитель).

2 Тимов. 4, 20 є҆ра́стъ ѡ҆ста҇ въ Кори́нѳѣ.

є҆ре́сь (αἵρεσις, hæresis) — ересь: ученіе; разномыслiе.

αἵρεσις (отъ гл. αἱρέω) — браніе, отниманіе; выбранный, предпочтенный другому предметъ; образъ мыслей, толкъ, ученіе; секта.

Дѣян. 5, 17 сѹ́щаа҇ є҆ре́сь садда҃ке́йскаа҇, и҆спо́лнишаа҇ за́висти.

Дѣян. 15, 5 оста́ша же нѣцыи҃ ѿ є҆ре́си фарісе́йскїа҇ вѣрова́вшїи. *24, 5* ѡ҆брѣто́хомъ бо мѹ́жа сего҃ —— предста́телм сѹ́ща назѡре́йстѣи҃ є҆ре́си. *24, 14* и҆спове́даю, и҆́ако҃ въ пѹ́ти҃, є҆го́же сі́и глаго́лютъ є҆ре́сь. *26, 5* по и҆звѣ́стнѣи҃ є҆ре́си на́шем вѣ́ры жи́хъ фарісе́й (я жилъ фарисеемъ, по строжайшему въ нашемъ вѣроисповѣданіи ученію). *28,22* ѡ҆ є҆ре́си (о семъ ученіи) бо се́й вѣ́домо е҆́сть на́мъ, и҆́ако҃ всю́ду҃ сопроти́вна глаго́лемо е҆́сть.

2 Петр. 2, 1 внесѹ́тъ є҆ре́си поги́бели (пагубныя ереси).

1 Коринѳ. 11, 19 подоба́етъ бо и҆ є҆ресе́мъ (разномыслiямъ) въ ва́съ бы́ти, да и҆скѹ́сніи и҆̀зле́ни быва́ютъ въ ва́съ.

Галат. 5, 20 і҆дѡслѹже́нїе, чародѣ́йнїм, вражды́, рве́нїм, зависти, и҆̀ро́стн, разжже́нїм, ра́спри, собла́зны, е҆ре́сн.

є҆ре́тїкъ (αἱρετικός, hæreticus)—еретикъ.

Тит. 3, 10 є҆ретїка҇ —— ѿрица́йсм.

є҆рмі́й (Ἑρμῆς, Hermes)—Гермесъ: Меркурій.

Дѣян. 14, 12 нарица́ху҃ же оу҃бѡ Варна́ву҃ Дїа, Па́вла же є҆рмі́а.

ЕРМІЙ (Ἑρμῆς, Hermes)—Гермій, одинъ изъ семидесяти апостоловъ, епископъ въ Далматіи.

Римлян. 16, 14 цѣлу́йте (привѣтствуйте) — — Ерміа.

ЕРМОГЕ́НЪ (Ἑρμογένης, Hermogenes) — Гермогенъ, одинъ изъ Азійскихъ христіанъ, сопутствовавшій апостолу Павлу, но потомъ его оставившій.

2 Тимов. 1, 15 ѿ нихже е́сть Фѷгеллъ и Ермоге́нъ.

ЕРМЪ (Ἑρμᾶς, Hermas) — Гермъ, одинъ изъ семидесяти апостоловъ, епископъ Филиппопольскій.

Нѣкоторыми отцами и учителями Церкви приписывается этому Гермѣ книга «Пастырь». Но, по изслѣдованію ученаго Муратория, оказывается, что авторъ книги «Пастырь» былъ хотя и Гермъ, но не этотъ, а другій, братъ Римскаго епископа Пія I.

Римлян. 16, 14 Флегонта, Ерма.

ЕСЕ́ННЫЙ (φθινοπώρινος, emarcidus)—осенній: засохшій, увядшій.

Іуд. 1, 12 древеса̀ есе́нна, безплоднa.

ЕСИ см. **ЕСМЬ**.

ЕСЛИ́МОВЪ (τοῦ Ἐσλί, Esli) —Еслимовъ.

Имя Еслима упоминается въ родословіи у Луки.

Лук. 3, 25 [сн҃ъ] Еслі́мовъ.

ЕСМИ см. **ЕСМЬ**.

ЕСМИРНІСМЕ́НО см. **ЕСМУРНІСМЕ́НО**.

ЕСМЫ см. **ЕСМЬ**.

ЕСМЬ—есмь.

Здѣсь собраны еще слѣдующія формы: е́си, е́сть, е́смы, е́сма̀, е́сте, е́ста̀. Прочія же формы см. выше, подъ бы́ти, и ниже, подъ сѷ́ть, сы́й, и пр.

Матѳ. 1, 20 ѿ Дх҃а е́сть Сѷ́та. *1, 23* е́сть сказа́емо. *2, 2* гдѣ е́сть рождє́йсѧ. *2, 5* пи́сано е́сть. *2, 6* ничи́мже ме́нши е́си. *3, 3* се́й бо е́сть. *3, 11* крѣпле́й мене́ е́сть. *3, 17* се́й е́сть Сн҃ъ мо́й. *4, 3* Сн҃ъ е́си Бж҃ій. *4, 4* пи́сано е́сть. *4, 6* Сн҃ъ е́си Бж҃ій — — пи́сано бо е́сть. *4, 7* пи́сано е́сть. *4, 10* пи́сано бо е́сть. *5, 3* тѣ́хъ е́сть цр҃тві́е. *5, 10* тѣ́хъ е́сть цр҃тві́е. *5, 11* блаже́ни е́стѣ. *5, 13* е́стѣ со́ль земли́. *5, 14* е́стѣ свѣ́тъ ми́ра. *5, 21* повине́нъ е́сть сѷ́дѷ. *5 22* повине́нъ е́сть сѷ́дѷ — — повине́нъ есть со́нмищѷ — — повине́нъ е́сть геє́нне о҃гненне́й. *5, 23* е́си на пѷ́ти. *5, 29* оу҃не бо тѝ е́сть. *5, 30* оу҃не бо тѝ е́сть. *5, 34* пр҃то́лъ е́сть. *5, 35* подио́жіе е́сть — — гра́дъ е́сть. *5, 37* ѿ непри́зни е́сть. *5, 43* рече́но е́сть. *5, 45* и҃же е́сть. *5, 48* соверше́нъ е́сть. *6, 1* и҃же е́сть. *6, 9* и҃же е́си. *6, 13* твоє́ е́сть цр҃тві́е. *6, 21* и҃дѣже бо е́сть сокро́вище ва́ше. *6, 22* свѣти́лникъ тѣ́лѹ е́сть о҃ко. *6, 23* тма̀ е́сть. *6, 25* бо́лши е́сть. *6, 26*

лꙋ́чша йхъ ѥстѐ. *7, 3* ѥ́же ѥ́сть. *7, 9* ѥ́сть ѿ васъ. *7, 12* ѥ́сть зако́нъ. *7, 14* ма́лѡ йхъ ѥ́сть. *7, 21* йже ѥ́сть. *8, 9* чл҃вѣ́къ ѥ́смь. *8, 13* вѣ́ровалъ ѥ́сѝ. *8, 26* страшли́ви ѥстѐ. *8, 27* кто́ ѥ́сть сей. *8, 29* прише́лъ ѥ́сѝ — — *9, 5* что́ бо ѥ́сть. *9, 13* что́ ѥ́сть. *9, 15* съ ни́ми ѥ́сть. *10, 10* досто́инъ бо ѥ́сть. *10, 11* досто́инъ ѥ́сть. *10, 26* ничто́же бо ѥ́сть. *10, 31* лꙋ́чши ѥстѐ. *11, 3* ты́ ли ѥ́сѝ гр҃дый. *11, 6* бл҃же́нъ ѥ́сть. *11, 10* сей бо ѥ́сть, ѡ не́мже ѥ́сть пи́сано. *11 14* то́й ѥ́сть. *11, 16* подо́бенъ ѥ́сть дѣтемъ. *11, 25* оу҃таи́лъ ѥ́сѝ — — ѿкры́лъ ѥ́сѝ. *11, 29* кро́токъ ѥ́смь. *11, 30* бре́мѧ мое́ легко́ ѥ́сть. *12, 6* ѥ́сть здѣ́. *12, 7* что́ ѥ́сть. *12, 8* Гд҃ь бо ѥ́сть. *12, 11* кто́ ѥ́сть. *12, 12* лꙋ́чши ѥ́сть. *12, 23* ѣда́ сей ѥ́сть. *12, 26* на сѧ раздѣли́лсѧ ѥ́сть. *12, 30* на мѧ ѥ́сть. *12, 48* кто́ ѥ́сть мт҃и мо́ѧ. *12, 50* йже ѥ́сть — — мт҃и (мѝ) ѥ́сть. *13, 11* дано́ ѥ́сть — — не дано́ ѥ́сть. *13, 19* сіѐ ѥ́сть. *13, 20* сіѐ ѥ́сть. *13, 21* приврѣ́менень ѥ́сть. *13, 22* сѐ ѥ́сть. *13, 23* сѐ ѥ́сть. *13, 27* сѣ́млъ ѥ́сѝ. *13, 31* подо́бно ѥ́сть. *13, 32* малѣ́йше оу҃бѡ ѥ́сть — — бо́лѣе всѣ́хъ сѣ́лій ѥ́сть. *13, 33* подо́бно ѥ́сть. *13, 37* ѥ́сть Сн҃ъ чл҃вѣ́ческій. *13, 38* село́ ѥ́сть мі́ръ. *13, 39* ѥ́сть дїа́волъ — — конча́нїа вѣ́ка ѥ́сть. *13, 44* подо́бно ѥ́сть. *13, 45* подо́бно ѥ́сть. *13, 47* подо́бно ѥ́сть. *13, 52* подо́бенъ ѥ́сть. *13, 55* ѥ́сть тектѡ́новъ сн҃ъ. *14, 2* сей ѥ́сть. *14. 15* пꙋ́сто ѥ́сть мѣ́сто. *14, 26* призра́къ ѥ́сть. *14, 27* а҆́зъ ѥ́смь. *14, 28* ты́ ѥ́сѝ. *14, 31* оу҃сꙋмнѣ́лсѧ ѥ́сѝ. *14, 33* Бж҃їй Сн҃ъ ѥ́сѝ. *15, 5* по́лзовалсѧ ѥ́сѝ. *15, 16* безъ ра́зꙋма ѥстѐ. *16, 16* ѥ́сѝ Хр҃то́съ. *16, 17* бл҃же́нъ ѥ́сѝ. *16, 18* ты ѥ́сѝ. *16, 20* сей ѥ́сть. *16, 23* собла́зинъ мн҃ ѥ́сѝ. *17, 4* добрѡ́ ѥ́сть на́мъ здѣ́ бы́ти. *17, 5* ѥ́сть Сн҃ъ мо́й. *18, 1* бо́лїй ѥ́сть. *18, 4* то́й ѥ́сть. *18, 6* оу҃не ѥ́сть. *18, 7* нꙋ́жда бо ѥ́сть. *18, 8* добрѣ́йше тѝ ѥ́сть. *18, 9* добрѣ́йше тѝ ѥ́сть. *18, 15* прїѡбрѣ́лъ ѥ́сѝ. *18, 20* ѥ́ста́ два́ — — тꙋ́ ѥ́смь. *18, 28* ѥ́сѝ до́лженъ. *18, 32* оу҃моли́лъ мѧ ѥ́сѝ. *19, 4* сотвори́лъ ѧ҆ ѥ́сть. *19, 10* та́кѡ ѥ́сть — — лꙋ́чше ѥ́сть. *19, 11* дано́ ѥ́сть. *19, 14* таковы́хъ бо ѥ́сть цр҃тво. *19, 20* что́ ѥ́смь ѥ́щѐ не доконча́лъ. *19, 24* оу҃до́бѣе ѥ́сть. *19, 26* сіѐ невозмо́жно ѥ́сть. *20, 1* подо́бно бо ѥ́сть. *20, 12* сотвори́лъ йхъ ѥ́сѝ. *20, 13* совѣща́лъ ѥ́сѝ. *20, 15* а҆́ще о҆́ко твоѐ лꙋка́во ѥ́сть, а҆́кѡ а҆́зъ бл҃гъ ѥ́смь. *21, 10* кто́ ѥ́сть сей. *21, 11* сей ѥ́сть. *21, 13* пи́сано ѥ́сть. *21, 16* соверши́лъ ѥ́сѝ. *21, 38* сей ѥ́сть

наслѣдникъ. *21, 42* ѥсть дивно. *22, 8* готовъ ѥсть. *22, 12* вшелъ ѥси. *22, 16* истинѥнъ ѥси. *22, 17* достойно ли ѥсть. *22, 32* азъ ѥсмь. *22, 36* болши ѥсть. *22, 38* сiѧ ѥсть. *22, 42* чiй ѥсть Сн҃ъ. *22, 45* сн҃ъ ѥмоу ѥсть. *23, 8* ѥдинъ бо ѥсть — — братiѧ ѥстѐ. *23, 9* ѥдинъ бо ѥсть. *23, 10* ѥдинъ бо ѥсть. *23, 16* ничесоже ѥсть — — долженъ ѥсть. *23, 17* болѣе ѥсть. *23, 18* ничесоже ѥсть — — долженъ ѥсть. *23, 28* ѥстѐ полни. *23, 31* сынове ѥстѐ. *24, 3* что ѥсть. *24, 5* азъ ѥсмь. *24, 6* не тогда ѥсть. *24, 26* въ поустыни ѥсть. *24, 32* близ ѥсть. *24, 33* близ ѥсть. *24, 45* кто оубо ѥсть. *25, 20* ѥси предалъ. *25, 21* былъ ѥси. *25, 22* ѥси предалъ. *25, 23* былъ ѥси. *25, 24* жестокъ ѥси — — не сѣмлъ ѥси — — не расточилъ ѥси. *25, 26* вѣдѣлъ ѥси. *26, 18* близ ѥсть. *26, 22* азъ ѥсмь. *26, 24* ѥсть писано. *26, 25* азъ ѥсмь — — рѣклъ ѥси. *26, 26* ѥсть сiѐ. *26, 28* сiѧ бо ѥсть. *26, 31* писано бо ѥсть. *26, 35* мн҃ ѥсть. *26, 38* прискорбна ѥсть. *26, 39* возможно ѥсть. *26, 48* той ѥсть. *26, 50* ѥси пришелъ. *26, 63* ты ѥси. *26, 64* рѣклъ ѥси. *26, 66* повинѥнъ ѥсть. *26, 68* кто ѥсть. *26, 69* былъ ѥси. *26, 73* ѿ нихъ ѥси. *27, 4* что ѥсть намъ. *27, 6* недостойно ѥсть — — цѣна кровѣ ѥсть. *27, 11* ѥси цр҃ь Iоудѣйскiй. *27, 24* неповинѥнъ ѥсмь. *27, 33* ѥсть глаголемо. *27, 37* сѐй ѥсть. *27, 40* Сн҃ъ ѥси Бж҃iй. *27, 42* царь Iйлевъ ѥсть. *27, 43* ѥсмь Сн҃ъ. *27, 46* ѥси ѡставилъ. *27, 62* йже ѥсть. *28, 20* съ вами ѥсмь.

Марк. 1, 2 ѥсть писано. *1, 11* ты ѥси. *1, 24* пришелъ ѥси — — кто ѥси. *2, 1* въ домоу ѥсть. *2, 9* что ѥсть оудобѣе. *2, 19* дондеже женихъ съ ними ѥсть. *2, 28* тѣмже Гдь ѥсть. *3, 17* ѥже ѥсть. *3, 21* неистовъ ѥсть. *3, 29* повинѥнъ ѥсть. *3, 33* кто ѥсть мт҃и. *3, 35* мт҃и мн҃ ѥсть. *4, 11* ѥсть дано. *4, 26* такѡ ѥсть. *4, 31* мнѣе всѣхъ сѣменъ ѥсть. *4, 40* страшливи ѥстѐ. *4, 41* сѐй ѥсть. *5, 9* что ти ѥсть — — мнози ѥсмы. *5, 14* что ѥсть бывшее. *5, 23* на кончинѣ ѥсть. *5, 41* ѥже ѥсть. *6, 3* не сѐй ли ѥсть. *6, 15* Илiа ѥсть — — прр҃окъ ѥсть. *6, 35* пусто ѥсть. *6, 50* азъ ѥсмь. *6, 55* тѹ ѥсть. *7, 6* ѥсть писано. *7, 11* ѥсть даръ — — полезовалсѧ ѥси. *7, 15* ничтоже ѥсть. *7, 18* неразумливи ѥстѐ. *7, 34* ѥже ѥсть. *8, 29* ты ѥси. *9, 5* добро ѥсть намъ здѣ быти. *9, 7* сѐй ѥсть. *9, 10* что ѥсть. *9, 12* ѥсть писано. *9, 13* ѥсть писано. *9, 21* колiкѡ лѣтъ ѥсть. *9, 34* кто ѥсть болiй. *9, 39* никтоже бо ѥсть. *9, 40* по васъ ѥсть.

9, 41 Хр҃тѡвы ѥстѐ. *9, 42* добрѣе ѥсть. *9, 43* добрѣе ти ѥсть. *9, 45* добрѣе ти ѥсть. *9, 47* добрѣе ти ѥсть. *10, 6* сотвориλъ м҃ ѥсть Бг҃ъ. *10, 14* тацѣхъ бо ѥсть цр҃твіе. *10, 21* ѥсѝ не докончáλъ. *10, 25* оу҃добѣе бо ѥсть. *10, 29* никтóже ѥсть, ѩже ѡстáвилъ ѥсть. *10, 40* оу҃готóвано ѥсть. *10, 47* Назѡрмнúнъ ѥсть. *11, 2* ѩже ѥсть. *11, 21* проклáλъ ѥсѝ. *11, 25* ѩже ѥсть. *11, 26* ѩже ѥсть. *12, 7* сéй ѥсть. *12, 10* члѝ ѥстѐ. *12, 11* ѥсть дúвно. *12, 14* ѩстинен҃ъ ѥсѝ. *12, 28* кáм ѥсть. *12, 29* ѐдúнъ ѥсть. *12, 30* сíм ѥсть. *12, 32* рéклъ ѥсѝ, ѩкѡ ѐдúнъ ѥсть Бг҃ъ. *12, 33* бóлѣ ѥсть. *12, 34* не далéче ѥсѝ. *12, 35* сы҃нъ ѥсть Дв҃довъ. *12, 37* сн҃ъ ѥмꙋ ѥсть. *12, 42* ѥже ѥсть. *13, 6* áзъ ѥсмь. *13, 28* блúз҃ ѥсть. *13, 29* блúз҃ ѥсть. *14, 14* гдѣ ѥсть. *14, 21* ѥсть пúсано. *14, 22* сíѐ ѥсть тѣ́ло моѐ. *14, 24* сíм ѥсть кровь мóм҃. *14, 27* пúсано бо ѥсть. *14, 31* мѝ ѥсть съ тобóю ѝ оу҃мрéти. *14, 34* прискóрбна ѥсть. *14, 35* возмóжно ѥсть. *14, 44* тóй ѥсть. *14, 61* ты ли ѥсѝ. *14, 62* áзъ ѥсмь. *14, 67* бы́лъ ѥсѝ. *14, 69* Ѡ нúхъ ѥсть. *14, 70* Ѡ нúхъ ѥсѝ, йбо Галілéанинъ ѥсѝ. *15, 2* ѥсѝ цр҃ь.

Лук. 1, 4 наꙋчúлсѧ ѥсѝ. *1, 18* ѥсмь стáръ. *1, 19* áзъ ѥсмь — — пóсланъ ѥсмь. *1, 20* не вѣровалъ ѥсѝ. *1, 30* ѡбрѣлá бо ѥсѝ. *1, 36* мц҃ъ шестый ѥсть. *1, 58* возвелúчилъ ѥсть. *1, 61* никтóже ѥсть. *1, 78* посѣтúлъ ѥсть. *2, 11* ѩже ѥсть. *2, 23* ѥсть пúсано. *2, 31* ѥсѝ оу҃готóвалъ. *3, 4* ѥсть пúсано. *3, 15* тóй ѥсть. *3, 22* ты ѥсѝ. *4, 3* Сн҃ъ ѥсѝ. *4, 4* пúсано ѥсть. *4, 6* предана ѥсть. *4, 8* пúсано ѥсть. *4, 9* Сн҃ъ ѥсѝ. *4, 10* пúсано бо ѥсть. *4, 11* речéно ѥсть. *4, 22* не сéй ли ѥсть. *4, 24* прiи́мтенъ ѥсть. *4, 34* пришéлъ ѥсѝ — — ктó ѥсѝ. *4, 41* ты ѥсѝ. *4, 43* пóсланъ ѥсмь. *5, 8* грѣшенъ ѥсмь. *5, 21* ктó ѥсть сéй. *5, 23* что́ ѥсть оу҃добѣе. *5, 34* съ нúми ѥсть. *5, 39* лꙋчше ѥсть. *6, 3* члѝ ѥстѐ. *6, 5* ѥсть Сн҃ъ. *6, 20* ва́ше ѥсть цр҃твіе. *6, 32* бл҃годáть ѥсть. *6, 33* бл҃годáть ѥсть. *6, 34* бл҃годáть ѥсть. *6, 35* бл҃гъ ѥсть. *6, 36* мл҃рд҃ъ ѥсть. *6, 41* ѩже ѥсть — — ѥже ѥсть. *6, 42* ѩже ѥсть. *6, 47* ѥсть подóбенъ. *6, 48* подóбенъ ѥсть. *6, 49* подóбенъ ѥсть. *7, 4* достóинъ ѥсть. *7, 8* человѣ́къ ѥсмь. *7, 19* ты́ ли ѥсѝ. *7, 20* ты́ ль ѥсѝ. *7, 23* бл҃жéнъ ѥсть. *7, 27* пúсано ѥсть. *7, 28* никтóже ѥсть — — бóлíй ѥгѡ ѥсть. *7, 39* грѣшница ѥсть. *7, 43* сꙋдúлъ ѥсѝ. *7, 44* не дáлъ ѥсѝ. *7, 45* не дáлъ ѥсѝ. *7, 46* не по

мáзалъ ѥсѝ. *7, 49* ктѡ сéй ѥсть. *8, 9* чтѡ ѥсть. *8, 10* ѥсть данѡ. *8, 11* ѥсть же сíм прúтча. *8, 25* гдѣ ѥсть — — ктѡ оу҃бо сéй ѥсть. *8, 26* їаже ѥсть. *8, 30* чтó ти ѥсть. *8, 45* ктѡ ѥсть. *9, 9* ѥсть сéй. *9, 12* въ пꙋстѣ мѣстѣ ѥсмы. *9, 33* добрѡ ѥсть нáмъ здѣ бы҃ти. *9, 35* сéй ѥсть. *9, 38* ѥдноро́дєнъ мѝ ѥсть. *9, 48* йже бо мéншїй ѥсть въ вáсъ, сéй ѥсть вєлúкъ. *9, 50* по вáсъ ѥсть. *9, 55* ѥстѐ вы҃. *9, 62* оу҃пра́вленъ ѥсть. *10, 7* достóинъ бо ѥсть. *10, 21* оу҃таúлъ ѥсѝ сíм — — ѿкры́лъ ѥсѝ тâ. *10, 22* ктѡ ѥсть Сы҃нъ — — ктѡ ѥсть Ѻц҃ъ. *10, 26* пúсано ѥсть. *10, 28* ѿвѣщáлъ ѥсѝ. *10, 29* ктѡ ѥсть. *10, 42* ѥдúно же ѥсть. *11, 8* дрꙋгъ ємꙋ ѥсть. *11, 23* на мѧ ѥсть. *11, 27* ѥсѝ ссáлъ. *11, 29* лꙋкáвъ ѥсть. *11, 34* свѣти́льникъ тѣлꙋ ѥсть Ѻко. *11, 35* тмá ѥсть. *11, 39* пóлно граблéнїм ѥсть. *11, 40* сотвори́лъ ѥсть. *11, 44* ѥстѐ їакѡ гро́би. *12, 1* ѥже ѥсть. *12, 2* покровéно ѥсть. *12, 7* ѥстѐ вы҃. *12, 15* ѥсть ѿ ймѣнїм. *12, 20* оу҃готóвалъ ѥсѝ. *12, 23* вóлши ѥсть. *12, 24* вы҃ ѥстѐ. *12, 42* ѥсть вѣрный строúтель. *13, 12* ѿпꙋщенá ѥсѝ. *13, 14* шéсть днíй ѥсть. *13, 18* подóбно ѥсть. *13, 19* подóвно ѥсть. *13, 21* подóбно ѥсть. *13, 23* мáлѡ ѥсть. *13, 25* ѿкꙋдꙋ ѥстѐ. *13, 26* оу҃чúлъ ѥсѝ. *13, 27* ѿкꙋдꙋ ѥстѐ. *13, 33* невозмóжно ѥсть. *14, 22* повелѣлъ ѥсѝ, и ѥщѐ мѣсто ѥсть. *14, 28* ѥже ѥсть. *14, 31* снлеиъ ѥсть. *14, 34* добрѡ ѥсть. *14, 35* потрéбна ѥсть. *15, 29* дáлъ ѥсѝ. *15, 30* заклáлъ ѥсѝ. *15, 31* со мнóю ѥсѝ. *16, 5* дóлженъ ѥсѝ. *16, 7* дóлженъ ѥсѝ. *16, 10* во мнóзѣ вѣренъ ѥсть: во мнóзѣ непрáведенъ ѥсть. *16, 15* вы҃ ѥстѐ — — ѥже ѥсть въ человѣцѣхъ высокѡ, мерзóсть ѥсть прéдъ Бгомъ. *16, 17* оу҃дóбѣе же ѥсть. *16, 25* воспрíмлъ ѥсѝ. *17, 1* не возмóжно ѥсть. *17, 10* рабы́ неключúми ѥсмы. *17, 21* внꙋтрь вáсъ ѥсть. *18, 16* таковы́хъ бо ѥсть цáрствїе. *18, 22* не докончáлъ ѥсѝ. *18, 25* оу҃дóбѣе бо ѥсть. *18, 29* никтóже ѥсть. *18, 36* ѥсть сѐ. *19, 3* ктѡ ѥсть. *19, 9* сы́нъ Áвраáмль ѥсть. *19, 17* вѣренъ былъ ѥсѝ. *19, 21* їáръ ѥсѝ — — не положúлъ ѥсѝ — — не сѣялъ ѥсѝ. *19, 22* їáръ ѥсмь. *19, 23* не вдáлъ ѥсѝ. *19, 44* не разꙋмѣлъ ѥсѝ. *19, 46* пúсано ѥсть: дóмъ мóй, дóмъ молúтвы ѥсть. *20, 2* ктѡ ѥсть. *20, 14* сéй ѥсть. *20, 39* добрѣ рéклъ ѥсѝ. *20, 44* сы́нъ ємꙋ ѥсть. *21, 7* чтѡ ѥсть. *21, 8* áзъ ѥсмь. *21, 30* блúзъ жáтва ѥсть. *21, 31* блúзъ ѥсть. *22, 11* гдѣ ѥсть. *22, 19* сíѥ ѥсть тѣло моѐ. *22, 21* со мнóю ѥсть. *22, 27* ѥсмь

ꙗкѡ слоужай. *22, 28* вы же ѣстѣ пребывше со мною. *22, 33* готовъ ѣсмь. *22, 38* довольно ѣсть. *22, 47* той ѣсть. *22, 53* сѣ ѣсть. *22, 58* ѿ ниихъ ѣси. *22, 59* Галилеанинъ ѣсть. *22, 64* кто ѣсть. *22, 67* ты ѣси. *22, 70* ѣси Сн҃ъ Бж҃ій — — азъ ѣсмь. *23, 3* ты ли ѣси. *23, 6* Галилеанинъ ѣсть. *23, 7* ѿ области Ирѡдовы ѣсть. *23, 15* сотворено ѣсть. *23, 35* той ѣсть. *23, 37* ты ѣси. *23, 38* сей ѣсть. *23, 39* ты ѣси. *23, 40* ѡсоужденъ ѣси. *24, 17* ѣста дрѣхла. *24, 18* ты ли единъ пришлецъ ѣси во Іерѹсалимѣ, и не оувѣдѣлъ ѣси. *24, 21* сей ѣсть — — третій сей день ѣсть днесь. *24, 29* къ вечерѹ ѣсть, и приклонилсѧ ѣсть день. *24, 38* смоущени ѣстѣ. *24, 39* азъ ѣсмь. *24, 46* писано ѣсть. *24, 48* вы же ѣстѣ.

Іоан. 1, 19 сіе ѣсть свидѣтелство Іѡаниово — — кто ѣси. *1, 21* Илиа ли ѣси ты — — пророкъ ли ѣси. *1, 22* кто ѣси. *1, 27* той ѣсть. *1, 30* сей ѣсть. *1, 33* той ѣсть. *1, 34* сей ѣсть. *1, 41* Мессію, ѥже ѣсть сказаемо, Хр҃тосъ. *1, 42* ты ѣси. *1, 49* ты ѣси Сн҃ъ Бж҃ій, ты ѣси цр҃ь Їилевъ. *2, 4* что ѣсть мнѣ и тебѣ. *2, 9* ѿкоудоу ѣсть. *2, 10* соблюлъ ѣси. *2, 17* писано ѣсть. *3, 2* пришелъ ѣси. *3, 6* рожденное ѿ плоти, плоть ѣсть: и рожденное ѿ Дх҃а, дх҃ъ ѣсть. *3, 8* ꙗкѡ ѣсть. *3, 10* ты ѣси оучитель. *3, 16* далъ ѣсть. *3, 18* ѡсоужденъ ѣсть. *3, 19* сей же ѣсть сѹдъ. *3, 26* свидѣтелствовалъ ѣси. *3, 28* посланъ ѣсмь. *3, 29* имѣи невѣстѹ жениихъ ѣсть. *3, 31* грѧдый свыше, надъ всѣми ѣсть. сый ѿ земли ѿ земли ѣсть — — грѧдый съ небесе надъ всѣми ѣсть. *3, 33* истиненъ ѣсть. *4, 10* вѣдала ѣси даръ Бж҃ій, и кто ѣсть. *4, 11* ствденецъ ѣсть глоубока. *4, 12* ѣда ты болій ѣси. *4, 17* добрѣ рекла ѣси. *4, 18* имѣла ѣси — — рекла ѣси. *4, 19* прр҃окъ ѣси ты. *4, 20* ѣсть мѣсто. *4, 22* спасеніе ѿ Іѹдей ѣсть. *4, 23* ыинѣ ѣсть. *4, 24* дх҃ъ ѣсть Бг҃ъ. *4, 26* азъ ѣсмь. *4, 29* ѣда той ѣсть Хр҃тосъ. *4, 34* моє брашно ѣсть. *4, 37* ѡ семъ бо слово ѣсть истинное, ꙗкѡ инъ ѣсть сѣи, и инъ ѣсть жнѧй. *4, 42* сей ѣсть. *4, 50* живъ ѣсть. *4, 51* живъ ѣсть. *4, 53* живъ ѣсть. *5, 2* ѣсть же во Іерѹсалимѣхъ овчам кѹпель. *5, 10* сѹббѡта ѣсть. *5, 12* кто ѣсть. *5, 13* кто ѣсть. *5, 14* здравъ ѣси. *5, 15* Їисъ ѣсть. *5, 25* ыинѣ ѣсть. *5, 27* Сн҃ъ человѣчь ѣсть. *5, 30* праведенъ ѣсть. *5, 32* инъ ѣсть — — истинно ѣсть. *5, 45* ѣсть, иже на вы глаголетъ, Мѡѷсей. *6, 9* ѣсть отрочищъ. *6, 14* сей ѣсть.

6, 20 а҃зъ ѣ҃смь. *6, 26* а҃ли ѣ҃стѐ хлѣбы. *6, 29* сѐ ѣ҃сть дѣло Бж҃іе. *6, 31* ѣ҃сть пи҃сано. *6, 33* хлѣбъ бо Бж҃ій ѣ҃сть сходя́й съ нб҃сѐ. *6, 35* а҃зъ ѣ҃смь. *6, 39* сѐ же ѣ҃сть. *6, 40* сѐ же ѣ҃сть. *6, 41* а҃зъ ѣ҃смь. *6, 42* не сей ли ѣ҃сть. *6, 45* ѣ҃сть пи҃сано. *6, 46* ви́дѣлъ ѣ҃сть. *6, 48* а҃зъ ѣ҃смь. *6, 50* сей ѣ҃сть. *6, 51* а҃зъ ѣ҃смь хлѣбъ — — плоть мо҃ѧ ѣ҃сть. *6, 55* йстинно ѣ҃сть бра́шно — — йстинно ѣ҃сть пи́во. *6, 58* сей ѣ҃сть. *6, 60* же́стоко ѣ҃сть сло́во сіѐ. *6, 63* дх҃ъ ѣ҃сть. *6, 64* кто̀ ѣ҃сть. *6, 69* ты̀ ѣ҃сі Хр҃то́съ. *6, 70* ѣ҃динъ ѿ ва́съ дїа́волъ ѣ҃сть. *7, 6* гото́во ѣ҃сть. *7, 11* гдѣ ѣ҃сть. *7, 12* бла́гъ ѣ҃сть. *7, 17* ѿ Бг҃а ѣ҃сть. *7, 18* йстиненъ ѣ҃сть. *7, 22* ѿ Мѡ҃ѵсе́а ѣ҃сть. *7, 25* не сей ли ѣ҃сть. *7, 26* сей ѣ҃сть. *7, 27* ѿкѹ́дꙋ ѣ҃сть. *7, 28* ѿкѹ́дꙋ ѣ҃смь — — ѣ҃сть йстиненъ. *7, 29* ѿ негѡ ѣ҃смь. *7, 33* ѥ҆щѐ ма́ло вре́мѧ съ ва́ми ѣ҃смь. *7, 34* йдѣже ѣ҃смь а҃зъ. *7, 36* что ѣ҃сть — — йдѣже ѣсмь. *7, 40* сей ѣ҃сть. *7, 41* сей ѣ҃сть. *7, 46* ѣ҃сть глаго́лалъ. *7, 52* ѿ Галіле́и ѣ҃сі. *8, 4* жена̀ а҃та ѣ҃сть. *8, 7* йже ѣ҃сть. *8, 12* а҃зъ ѣ҃смь. *8, 14* йстинно ѣ҃сть. *8, 16* йстиненъ ѣ҃сть. *8, 17* пи́сано ѣ҃сть — — йстинно ѣ҃сть. *8, 18* а҃зъ ѣ҃смь. *8, 19* гдѣ ѣ҃сть. *8, 23* вы ѿ ни́жнихъ ѥ҆стѐ, а҃зъ ѿ вы́шнихъ ѣ҃смь: вы ѿ мі́ра сегѡ̀ ѥ҆стѐ. *8, 24* а҃зъ ѣ҃смь. *8, 25* кто̀ ѣ҃сі. *8, 26* йстиненъ ѣ҃сть. *8, 28* а҃зъ ѣ҃смь. *8, 29* со мно́ю ѣ҃сть. *8, 33* сѣ҆мѧ Авраа́мле ѣ҃смы. *8, 34* рабъ ѣ҃сть грѣха̀. *8, 37* сѣ҆мѧ Авраа́мле ѥ҆стѐ. *8, 39* о҆ц҃ъ на́шъ Авраа́мъ ѣ҃сть. *8, 44* вы̀ о҆тца̀ ва́шегѡ дїа́вола ѥ҆стѐ — — ло́жъ ѣ҃сть. *8, 47* йже ѣ҃сть. *8, 48* Самарѧни́нъ ѣ҃сі. *8, 50* ѣ҃сть и҆щ҃а́. *8, 53* ѣ҆да̀ ты̀ бо́лій ѣ҃сі. *8, 54* сла́ва мо҃ѧ ничесо́же ѣ҃сть: ѣ҃сть о҆ц҃ъ мо́й — — Бг҃ъ ва́шъ ѣ҃сть. *8. 57* ѣ҃сі ви́дѣлъ. *8, 58* а҃зъ ѣ҃смь. *9, 4* де́нь ѣ҃сть. *9, 5* ѥ҆гда̀ въ мі́рѣ ѣ҃смь, свѣ́тъ ѣ҃смь мі́рꙋ. *9, 8* не сей ли ѣ҃сть сѣ҆дя́й и҆ проси́й. *9, 9* сей ѣ҃сть — — подо́бенъ ѥ҆мꙋ́ ѣ҃сть — — а҃зъ ѣ҃смь. *9, 12* кто̀ то́й ѣ҃сть. *9, 17* пр҃ро́къ ѣ҃сть. *9, 19* сей ли ѣ҃сть. *9, 20* сей ѣ҃сть. *9, 24* грѣшенъ ѣ҃сть. *9, 25* грѣшенъ ѥсть. *9, 28* оу҃чени́къ ѣ҃сі — — ѣсмы оу҃ченицы. *9, 29* ѿкѹ́дꙋ ѣ҃сть. *9, 30* ди́вно ѣ҃сть — — ѿкѹ́дꙋ ѣ҃сть. *9, 31* бг҃очте́цъ ѣ҃сть. *9, 34* роди́лсѧ ѣ҃сі. *9, 36* кто̀ ѣ҃сть. *9, 37* ви́дѣлъ ѣ҃сі — — то́й ѣ҃сть. *9, 40* слѣпи ѣ҃смы. *10, 1* та́ть ѣ҃сть. *10, 2* па́стырь ѣ҃сть. *10, 7* а҃зъ ѣ҃смь. *10,9* а҃зъ ѣ҃смь. *10,11* а҃зъ ѣ҃смь. *10,13* наѥ́мникъ ѣ҃сть. *10, 14* а҃зъ ѣ҃смь. *10, 20* неи҆́стовъ ѣ҃сть. *10,24* ты̀ ѣ҃сі Хр҃то́съ. *10, 29* бо́лій всѣ҆хъ ѣ҃сть. *10, 30* а҃зъ и҆

Ѻ҃цъ ѥ́дино ѥсмѧ. *10, 34* бо́зи ѥстѐ. *10,36* С҃нъ Бжїй ѥсмь. *11, 9* не двана́десѧть ли часѡ́въ ѥ́сть по дни́. *11, 21* а҃ще бы ѥ́сѝ здѣ́ былъ. *11, 25* рече́ же ѥ́й Їи҃съ: а҃зъ ѥ́смь воскреше́нїе и́ живо́тъ. *11, 27* ты ѥ́сѝ Хр҃то́съ. *11, 28* прише́лъ ѥ́сть. *11, 32* ѥ́сѝ бы́лъ здѣ́. *11, 39* четвероднéнеиъ бо ѥ́сть. *11, 41* оу҃слы́шалъ ѥ́сѝ. *11, 42* посла́лъ ѥ́сѝ. *11, 50* оу҃не ѥ́сть (лучше). *12, 9* тѣ́ ѥ́сть. *12, 14* ѥ́сть пи́сано. *12, 19* по́лза ѥ́сть. *12, 26* и́дѣже ѥ́смь. *12, 31* сѫ́дъ ѥ́сть. *12, 34* кто́ ѥ́сть. *12, 35* въ ва́съ ѥ́сть. *12, 40* ѡ҃ка́менилъ ѥ́сть. *12, 50* живо́тъ вѣ́чный ѥ́сть. *13, 10* ѥ́сть бо вѐсь чи́стъ: и́ вы чи́сти ѥстѐ, но не вси́. *13, 11* не вси́ чи́сти ѥстѐ. *13, 13* ѥ́смь бо. *13, 14* до́лжни ѥстѐ. *13, 17* бл҃же́ни ѥстѐ. *13, 19* а҃зъ ѥ́смь. *13, 25* кто́ ѥ́сть. *13, 26* то́й ѥ́сть. *13, 33* ѥ́щѐ съ ва́ми ма́лѡ ѥ́смь. *13,35* оу҃ченицы́ ѥстѐ. *14, 3* и́дѣже ѥ́смь. *14, 6* а҃зъ ѥ́смь пѫ́ть. *14, 9* толи́ко вре́мѧ съ ва́ми ѥ́смь и́ не позна́лъ ѥ́сѝ менѐ, Фїлі́ппе. *14, 10* во мнѣ́ ѥ́сть. *14, 21* то́й ѥ́сть. *14, 28* бо́лїй менѐ ѥ́сть. *15, 1* а҃зъ ѥ́смь лоза́ и́стиннаѧ, и́ Ѻ҃цъ мо́й дѣ́латель (виноградарь) ѥ́сть. *15, 3* чи́сти ѥстѐ. *15, 5* а҃зъ ѥ́смь. *15, 12* сі́ѧ ѥ́сть за́повѣдь моѧ́. *15, 14* вы дрѫ́зи мои́ ѥстѐ. *15, 27* и́сконѝ со мно́ю ѥстѐ. *16, 7* оу҃не ѥ́сть (лучше). *16, 17* что́ ѥ́сть сіѐ. *16, 18* что́ сіѐ ѥсть. *16, 30* и́зшелъ ѥ́сѝ. *16, 32* со мно́ю ѥ́сть. *17, 2* да́лъ ѥ́сѝ — — да́лъ ѥ́сн. *17, 3* сѐ же ѥ́сть живо́тъ — — посла́лъ ѥ́сѝ. *17, 4* да́лъ ѥ́сѝ. *17, 6* да́лъ ѥ́сѝ —— да́лъ ѥ́сѝ. *17, 7* да́лъ ѥ́сѝ. *17, 8* да́лъ ѥ́сѝ — — посла́лъ ѥ́сѝ. *17, 9* да́лъ ѥ́сѝ. *17, 11* да́лъ ѥ́сѝ. *17, 12* да́лъ ѥ́сѝ. *17, 17* сло́во твоѐ и́стина ѥ́сть. *17, 18* посла́лъ ѥ́сѝ. *17, 21* посла́лъ ѥ́сѝ. *17, 22* да́лъ ѥ́сѝ — — ѥ́дино ѥ́смы. *17, 23* я҃кѡ ты мѧ посла́лъ ѥ́сѝ, и́ возлюби́лъ ѥ́сѝ и҃хъ, я҃коже менѐ возлюби́лъ ѥ́сѝ. *17, 24* да́лъ ѥ́сѝ — — и́дѣже ѥ́смь а҃зъ — — да́лъ ѥ́сѝ — — возлюби́лъ мѧ ѥ́сѝ. *17, 25* посла́лъ ѥ́сѝ. *17, 26* ѥ́сѝ возлюби́лъ. *18, 5* а҃зъ ѥ́смь. *18, 6* а҃зъ ѥ́смь. *18, 8* а҃зъ ѥ́смь. *18, 9* да́лъ ѥ́сѝ. *18, 14* оу҃не ѥ́сть (лучше). *18, 17* оу҃ченикъ ѥ́сѝ. *18, 25* ѿ оу҃ченикъ ѥгѡ́ ѥ́сѝ. *18, 33* ты́ ли ѥ́сѝ ца́рь. *18, 35* Жидови́нъ ѥ́смь — — ѥ́сѝ сотвори́лъ. *18, 37* цр҃ь ли ѥ́сѝ — — цр҃ь ѥ́смь — — и́же ѥ́сть. *18, 38* что́ ѥ́сть и́стина. *18, 39* ѥ́сть же о҃бы́чай. *19, 7* до́лженъ ѥ́сть оу҃мре́ти. *19, 9* ѿкѫ́дѫ ѥ́сѝ. *19, 21* цр҃ь ѥ́смь. *19, 35* и́стинно ѥ́сть. *19,40* о҃бы́чай ѥ́сть. *20, 14* Їи҃съ ѥ́сть. *20, 15* вертогра́дарь ѥ́сть — — ѥ́сѝ взѧ́лъ

— — ѥсѝ положи́лъ. *20, 29* вѣровалъ ѥсѝ. *20, 31* Їисъ ѥсть Хр҃то́съ. *21, 4* Їисъ ѥсть. *21, 7* Гд҃ь ѥсть — — Гд҃ь ѥсть. *21, 12* ты́ кто́ ѥсѝ; вѣдѧще, ꙗкѡ Гд҃ь ѥсть. *21, 18* ѥгда́ бы́лъ ѥсѝ ю҃нъ, помѣса́лсѧ ѥсѝ са́мъ, и̑ хожда́лъ ѥсѝ, а̑мо́же хотѣ́лъ ѥсѝ. *21, 20* кто́ ѥсть. *21, 24* сѐй ѥсть — — и̑стинно ѥсть.

Дѣян. 1, 5 крести́лъ ѥсть. *1, 12* ꙗ̀же ѥсть. *1, 19* Акелдама́, ѥ̀же ѥсть село́ кро́ве. *1, 24* и̑збра́лъ ѥсѝ. *2, 15* ѥсть во ча́съ тре́тіи днѐ. *2, 16* сіѐ ѥсть. *2, 25* ѡ̀десну́ю менѐ ѥсть. *2, 28* сказа́лъ мѝ ѥсѝ. *2, 29* ѥсть въ на́съ. *2, 32* ѥсмы́ свидѣ́тели. *2, 36* сотвори́лъ ѥсть. *2, 39* ѥсть ѡ̀бѣтова́ніе. *3, 15* свидѣ́тели ѥсмы́. *3, 25* вы́ ѥстѐ. *4, 9* и̑стѧзу́еми ѥсмы́. *4, 11* сѐй ѥсть ка́мень оу҃коре́ный. *4, 13* человѣ́ка некни́жна ѥста́. *4, 19* пра́ведно ѥсть. *4, 25* ре́клъ ѥсѝ. *4, 27* пома́залъ ѥсѝ. *4, 36* ѥ̀же ѥсть сказа́емо. *5, 4* положи́лъ ѥсѝ — — солга́лъ ѥсѝ. *5, 32* ѥсмы́ тогѡ̀ свидѣ́тели. *5, 39* ѿ Бг҃а ѥсть. *6, 2* не оу҃го́дно ѥсть. *7, 26* бра́тіѥ ѥстѐ. *7, 28* оу҃би́лъ ѥсѝ *7, 33* землѧ̀ сѧ̀ ѥсть. *7, 37* сѐй ѥсть. *7, 38* сѐй есть. *7, 42* пи́сано ѥсть. *7, 49* пр҃то́лъ ѥсть. *8, 10* сѐй ѥсть. *8, 20* непщева́лъ ѥсѝ. *8, 26* то́й ѥсть. *8, 37* мо́щно тѝ ѥсть. *9, 5* кто́ ѥсѝ — — а̑зъ ѥсмь — — жестоко тѝ ѥсть. *9, 15* сосу́дъ и̑збра́нъ мѝ ѥсть сѐй. *9, 17* ше́лъ ѥсѝ. *9, 20* сѐй ѥсть. *9, 21* не сѐй ли ѥсть. *9, 22* сѐй ѥсть. *9, 26* ѥсть оу҃чи́къ. *9, 38* ѥсть въ нѐй. *10, 4* что́ ѥсть. *10, 6* ѥсть до́мъ. *10, 15* ѡ҃чи́стилъ ѥсть. *10, 21* сѐ а̑зъ ѥсмь — — ка́мо ѥсть вина̀. *10, 22* оу҃вѣще́нъ ѥсть. *10, 26* чл҃вѣ́къ ѥсмь. *10, 28* нелѣ́по ѥсть. *10, 33* до́вре сотвори́лъ ѥсѝ. *10, 35* прі́ѧтенъ ѥмꙋ̀ ѥсть. *10, 36* сѐй ѥсть. *10, 39* ѥсмы́ свидѣ́телѥ. *10, 42* то́й ѥсть. *11, 3* вше́лъ ѥсѝ. *11, 9* ѡ҃чи́стилъ ѥсть. *11, 13* ꙗ̀лъ ѥсѝ съ ни́ми. *11, 16* крести́лъ ѥсть. *12, 3* го́дѣ ѥсть. *12, 9* и̑стина ѥсть. *12, 15* Аг҃гла ѥгѡ̀ ѥсть. *13, 15* ѥсть сло́во. *13, 32* и̑спо́лнилъ ѥсть. *13, 33* пи́сано ѥсть: Сы́нъ мо́й ѥсѝ. *14, 15* подобостра́стни ѥсмы́. *16, 12* ѥ̀же ѥсть. *16, 28* ѥсмы́ здѣ́. *17, 3* ѥсть Хр҃то́съ. *17, 26* сотвори́лъ же ѥсть. *17, 28* ѡ̀ не́мъ бо живе́мъ и̑ дви́жемсѧ и̑ ѥсмы́ — — сегѡ́ бо и̑ ро́дъ ѥсмы́. *17, 29* не до́лжни ѥсмы́. *17, 31* оу҃ста́вилъ ѥсть. *18, 9* а̑зъ ѥсмь. *19, 2* прі́ѧли ѥстѐ — — Дх҃ъ Ст҃ы́й ѥсть. *19, 15* вы́ же кто́ ѥстѐ. *19, 25* ѿ сегѡ̀ довóлство житію̀ на́шемꙋ̀ ѥсть. *19, 34* Їꙋдеа́нинъ ѥсть. *19, 35* кто́ бо ѥсть — — слꙋ́жи́тель ѥсть. *19, 36* потре́бно ѥсть. *20, 10* въ не́мъ ѥсть. *20, 35* бл҃же́ннѣе ѥсть па́че да́ти, не-

жели пріимáти. *21, 11* ѣсть пóмсъ. *21, 13* готóвъ ѣсмь. *21, 20* колúкш тѣмъ ѣсть Іѹдéй. *21, 22* что оу҃бо ѣсть — — пришéлъ ѣси. *21, 28* сéй ѣсть. *21, 29* ввéлъ ѣсть. *21, 33* кто оу҃бш ѣсть, и что ѣсть сотворúлъ. *21, 37* лѣть мн҃ ѣсть (можно ли мнѣ). *21, 38* не ты ли ѣси. *21, 39* ѣсмь Іѹдéанинъ. *22, 3* áзъ оу҃бш ѣсмь — — вси вы ѣстѐ. *22, 8* кто ѣси — — áзъ ѣсмь. *22, 10* вчинéно тн҃ ѣсть. *22, 15* вúдѣлъ ѣси. *22, 25* лѣть ли ѣсть. *22, 26* Рúмлѧнинъ ѣсть. *22, 27* Рúмлѧнинъ ли ѣси ты. *22, 29* Рúмлѧнинъ ѣсть. *23, 5* áрхіерéй ѣсть: пúсано бо ѣсть. *23, 6* чáсть ѣсть — — фарúсéй ѣсмь. *23, 11* свидѣтелствовалъ ѣси. *23, 15* готóви ѣсмы. *23, 19* что ѣсть. *23, 22* ꙗвúлъ ѣси. *23, 27* Рúмлѧнинъ ѣсть. *23, 34* ѿ кóем Óбласти ѣсть. *24, 11* не мнóжае мн҃ ѣсть днéй двана́десѧтихъ. *25, 5* áще ѣсть. *25, 10* на сѹдúщи кéсаревѣ стою́ ѣсмь. *25, 11* ничтóже ѣсть. *25, 12* нарéклъ ѣси. *25, 14* ѣсть ѡстáвленъ. *26, 2* ѡклеветáемь ѣсмь. *26, 7* ѡклеветáемь ѣсмь. *26, 14* жéстоко тн҃ ѣсть протúвѹ рожнá прáти. *26, 15* кто ѣси — — áзъ ѣсмь. *26, 16* вúдѣлъ ѣси. *26, 29* áзъ ѣсмь. *27, 23* áзъ ѣсмь. *27, 34* сé бо къ вáшемѹ спасéнію ѣсть. *27, 39* áще мóщно ѣсть. *28, 4* оу҃бíица ѣсть чл҃вѣкъ сéй. *28, 20* ѡбложéнъ ѣсмь. *28, 22* вѣдомо ѣсть — — глаго́лемо ѣсть.

Іаков. *1, 5* лишéнъ ѣсть премѹдрости. *1, 13* íскѹшáемь ѣсть. *1, 17* совершéнъ свы́ше ѣсть. *1, 23* кто ѣсть слы́шатель слóва. *1, 26* сегѡ̀ сѹ҃етна ѣсть вѣ҃ра. *2, 11* рéклъ ѣсть — — бы́лъ ѣси. *2, 17* мертва́ ѣсть. *2, 19* ѣдúнъ ѣсть. *2, 20* мертва́ ѣсть. *2, 26* тѣ҃ло безъ дх҃а мертво́ ѣсть — — вѣ҃ра безъ дѣлъ мертва́ ѣсть. *3, 5* ꙗзы́къ мáлъ оу҃дъ ѣсть. *3, 17* чиста́ ѣсть. *4, 4* любы́ мíра сегѡ̀ вражда́ бг҃ѹ ѣсть. *4, 12* ѣдúнъ ѣсть — — кто ѣси. *4, 14* пáра бо ѣсть. *4, 16* слá ѣсть. *4, 17* грѣхъ ѥмѹ ѣсть. *5, 11* многомл҃тивъ ѣсть. *5, 15* сотворúлъ ѣсть.

1 Петр. *1, 5* соблюда́еми ѣстѐ. *1, 6* лѣпо ѣсть. *1, 16* пúсано ѣсть — — сщ҃ъ ѣсмь. *1, 25* сé же ѣсть. *2, 6* пúсано ѣсть. *2, 15* ѣсть вóлѧ Бж҃íя. *2, 19* сé бо ѣсть оу҃го́дно. *3, 4* ѥже ѣсть прѣ́д Бг҃омъ многоцѣ́нно. *3, 14* блж҃éни ѣстѐ. *3, 17* лѹ҃чше бо ѣсть. *3, 22* йже ѣсть. *4, 11* ѥмѹ́же ѣсть слáва. *4, 14* блж҃éни ѣстѐ.

2 Петр. *1, 9* слѣпъ ѣсть. *1, 12* оу҃тверждéни ѣстѐ. *1, 13* донéлѣже ѣсмь. *1, 14* скóрш ѣсть. *1, 17* сéй ѣсть. *2, 19* рабóтенъ ѣсть. *3, 4* гдѣ ѣсть ѡбѣтовáніе.

1 Іоан. 1, 5 сіѐ ѥ́сть — — свѣ́тъ ѥ́сть. *1, 7* ѥ́сть во свѣ́тѣ. *1, 9* вѣ́ренъ ѥ́сть. *2, 2* ѡ҃чище́ніе ѥ́сть. *2, 4* лóжъ ѥ́сть. *2, 5* соверше́нна ѥ́сть — — въ не́мъ ѥ́смы. *2, 6* дóлженъ ѥ́сть. — — ходи́лъ ѥ́сть. *2, 7* запове́дь ве́тха ѥ́сть. *2, 8* ѥ́же ѥ́сть. *2, 9* во тмѣ́ ѥ́сть. *2, 11* во тмѣ́ ѥ́сть. *2, 14* крѣ́пцы ѥ́стѐ. *2, 16* ѿ мі́ра сегѡ́ ѥ́сть. *2, 18* послѣ́днѣѧ годи́на ѥ́сть — — послѣ́дній ча́съ ѥ́сть. *2, 22* кто́ ѥ́сть— — сей ѥ́сть. *2, 25* сіѐ ѥ́сть ѡ҃вѣтова́ніе. *2, 27* и҃стинно ѥ́сть. *2, 29* пра́ведникъ ѥ́сть. *3, 1* да́лъ ѥ́сть. *3, 2* ча́да Бж҃і́ѧ ѥ́смы — — ꙗ҆́коже ѥ́сть. *3, 3* чи́стъ ѥ́сть. *3, 4* грѣ́хъ ѥ́сть. *3, 7* пра́ведникъ ѥ́сть, ꙗ҆́коже о҆́нъ пра́веденъ ѥ́сть. *3, 8* творы́й грѣ́хъ ѿ дїа́вола ѥ́сть. *3, 9* ѿ Бг҃а́ рожде́нъ ѥ́сть. *3, 11* сѐ ѥ́сть завѣща́ніе. *3, 15* чл҃вѣкоу҃би́йца ѥ́сть. *3, 16* дóлжни ѥ́смы по бра́тіи дш҃и́ полага́ти. *3, 19* ѿ и҃стины ѥ́смы. *3, 20* бо́лій ѥ́сть. *3, 23* сі́мъ ѥ́сть — — да́лъ ѥ́сть. *3, 24* да́лъ ѥ́сть. *4, 2* ѿ Бг҃а ѥ́сть. *4, 3* сей ѥ́сть — — ѥ́сть оу҃жѐ. *4, 4* ѿ Бг҃а ѥ́стѐ — — бо́лій ѥ́сть. *4, 6* ѿ Бг҃а ѥ́смы. *4, 7* ѿ Бг҃а ѥ́сть — — рожде́нъ ѥ́сть. *4, 8* Бг҃ъ любы́ ѥ́сть. *4, 10* ѡ҃ сёмъ ѥ́сть любы́. *4, 11* возлюби́лъ ѥ́сть — — дóлжни ѥ́смы. *4, 12* соверше́нна ѥ́сть. *4, 13* да́лъ ѥ́сть. *4, 15* ѥ́сть Сн҃ъ. *4, 16* Бг҃ъ любы́ ѥ́сть *4, 17* о҆́нъ ѥ́сть, и҆ мы̀ ѥ́смы. *4, 19* возлюби́лъ ѥ́сть. *4, 20* лóжъ ѥ́сть. *5, 1* ѥ́сть Хр҃то́съ, ѿ Бг҃а рожде́нъ ѥ́сть. *5, 4* сі́мъ ѥ́сть побѣ́да побѣди́вшаѧ мі́ръ. *5, 5* кто̀ ѥ́сть — — ѥ́сть Сн҃ъ. *5, 6* сей ѥ́сть — — Дх҃ъ ѥ́сть свидѣтелствоу҃ю́щій, ꙗ҆́кш Дх҃ъ ѥ́сть и҆́стина. *5, 9* свидѣ́тельство Бж҃і́е бо́лѣе ѥ́сть: ꙗ҆́кш сіѐ ѥ́сть свидѣ́тельство Бж҃і́е. *5, 10* сотвори́лъ ѥ́сть. *5, 11* сіѐ ѥ́сть — — да́лъ ѥ́сть — въ Сн҃ѣ̀ ѥгѡ́ ѥ́сть. *5, 14* сіѐ ѥ́сть дерзнове́ніе. *5, 16* ѥ́сть грѣ́хъ къ сме́рти. *5, 17* грѣ́хъ ѥ́сть, и҆ ѥ́сть грѣ́хъ не къ сме́рти. *5, 19* ѿ Бг҃а ѥ́смы. *5, 20* да́лъ ѥ́сть — — сей ѥ́сть.

2 Іоан. 1, 6 сі́мъ ѥ́сть любы̀ — — сі́мъ ѥ́сть запове́дь. *1, 7* сей ѥ́сть лсте́цъ и҆ а҆нті́хр҃істъ.

3 Іоан. 1, 8 дóлжни ѥ́смы. *1, 11* ѿ Бг҃а ѥ́сть. *1, 12* и҃стинно ѥ́сть.

Римлян. 1, 6 ѥ́стѐ и҆ вы. *1, 9* свидѣ́тель бо мі́ ѥ́сть Бг҃ъ. *1, 12* сіе́ же ѥ́сть. *1, 14* дóлженъ ѥ́смь. *1, 15* та́кш ѥ́сть. *1, 16* си́ла бо Бж҃і́ѧ ѥ́сть. *1, 17* ѥ́сть пи́сано. *1, 19* ꙗ҆вѣ́ ѥ́сть — — ꙗ҆ви́лъ ѥ́сть. *1, 25* и҆́же ѥ́смь бл҃гослове́нъ. *2, 1* безѡ́вѣтенъ е҆сѝ. *2, 2* сyдъ Бж҃і́й ѥ́сть. *2, 24* ѥ́сть пи́сано. *2, 25* зако́на престyпникъ е҆сѝ. *2, 27* е҆сѝ престyпникъ зако́на. *2, 28* Іyде́й ѥ́сть. *3, 4* ѥ́сть пи́сано. *3, 8*

пра́веденъ ѥ́сть. *3, 10* ѥ́сть пи́сано. *4, 16* а҃ще ѥ́сть. *4, 17* ѥ́сть пи́сано. *4, 21* си́ленъ ѥ́сть. *5, 14* и҃же ѥ́сть. *6, 16* рабѝ ѥ́стѐ. *7, 2* привя́зана ѥ́сть. *7, 3* свобо́дна ѥ́сть. *7, 8* мёртвъ ѥ́сть. *7, 14* дх҃о́венъ ѥ́сть: а҃зъ же плотя́нъ ѥ́смь. *8, 2* свободи́лъ мѧ ѥ́сть. *8, 6* сме́рть ѥ́сть. *8, 12* до́лжни ѥ́смы. *8, 16* ѥ́смы ча́да. *8, 27* что́ ѥ́сть. *8, 32* пре́далъ ѥ́сть. *8, 34* и҃же и ѥ́сть. *8, 35* ѥ́сть пи́сано. *8, 36* оу҃мерщвля́еми ѥ́смы. *9, 2* ско́рбь мѝ ѥ́сть. *9, 13* ѥ́сть пи́сана. *9, 20* кто́ ѥ́сѝ — — сотвори́лъ ѥ́сѝ. *9, 26* ѥ́стѐ вы. *9, 33* ѥ́сть пи́сано. *10, 1* ѥ́сть во спасе́ніе. *10, 8* бли́зъ тѝ глаго́лъ ѥ́сть. *10, 15* ѥ́сть пи́сано. *11, 1* Ї҃йлтянинъ ѥ́смь. *11, 8* ѥ́сть пи́сано. *11, 13* ѥ́смь а҃зъ ꙗ҆зы́кѡмъ а҃пл҃ъ. *11, 17* прицѣпи́лсѧ ѥ́сѝ — — сотвори́лсѧ ѥ́сѝ. *11, 23* си́ленъ бо ѥ́сть Бг҃ъ. *11, 24* прицѣпи́лсѧ ѥ́сѝ. *11, 26* ѥ́сть пи́сано. *12, 2* что́ ѥ́сть. *12, 3* раздѣли́лъ ѥ́сть. *12, 5* ѥ́дино тѣ́ло ѥ́смы. *12, 19* пи́сано бо ѥ́сть. *13, 4* слу́гѣ ѥ́сть — — слу́гѣ ѥ́сть. *13, 10* любы́ ѥ́сть. *14, 4* кто́ ѥ́сѝ — — си́ленъ бо есть. *14, 8* Гд҃ни ѥ́смы. *14, 11* пи́сано бо ѥ́сть. *14, 14* ѝзвѣще́нъ ѥ́смь — — скве́рно ѥ́сть. *14, 18* бл҃гоу҃го́денъ ѥ́сть. *14, 23* грѣ́хъ ѥ́сть. *15, 1* до́лжни ѥ́смы мы си́лніи не́мѡщи немощны́хъ носи́ти. *15, 3* ѥ́сть пи́сано. *15, 9* ѥ́сть пи́сано. *15, 14* ѝзвѣще́нъ же ѥ́смь — — по́лни ѥ́стѐ. *15, 21* ѥ́сть пи́сано. *16, 5* и҃же ѥ́сть.

1 Корине́. 1, 12 ѥ́смь Па́влов҃ъ. *1, 30* вы ѥ́стѐ. *3, 3* пло́тстїи ѥ́стѐ — — не пло́тстїи ли ѥ́стѐ. *3, 4* ѥ́смь Па́влов҃ъ — — не пло́тстїи ли ѥ́стѐ. *3, 9* Бг҃у́ бо ѥ́смы сподви́жницы (соработники): Бж҃іе тѧжа́ніе, Бж҃іе зда́ніе ѥ́стѐ (вы — Божія нива, Божіе строеніе). *3, 16* хра́мъ Бж҃ій ѥ́стѐ. *3, 17* хра́мъ бо Бж҃ій сѣ́ть ѥ́сть, и҃же ѥ́стѐ вы. *4, 7* прїе́млъ ѥ́сѝ. *4, 8* сы́ти ѥ́стѐ — — воцари́лисѧ ѥ́стѐ. *5, 7* ѥ́стѐ безкваси́ни. *5, 10* до́лжни бы ѥ́стѐ бы́ли. *6, 2* недосто́йни ѥ́стѐ. *6, 7* ѡ҆би́дими ѥ́стѐ. *6, 16* ѥ́дино тѣ́ло ѥ́сть. *6, 20* куплены́ бо ѥ́стѐ. *7, 21* при́званъ бы́лъ ѥ́сѝ. *7, 23* куплены́ ѥ́стѐ. *7, 27* привя́залсѧ ли ѥ́сѝ женѣ́ — — ѿрѣши́лсѧ ли ѥ́сѝ жены́. *7, 28* не согрѣши́лъ ѥ́сѝ — — не согрѣши́ла ѥ́сть. *9, 1* вы ѥ́стѐ. *9, 2* ва́мъ ѥ́смь — — вы ѥ́стѐ. *9, 3* сіе́ ѥ́сть. *10, 17* ѥ́дино тѣ́ло ѥ́смы. *10, 22* крѣпча́йшѝ ѥгѡ҆ ѥ́смы. *12, 21* не тре́бѣ мѝ ѥ́сѝ — — не тре́бѣ мѝ ѥ́стѐ. *12, 27* вы́ же ѥ́стѐ. *13, 2* ничто́же ѥ́смь. *13, 3* мѝ ѥ́сть. *14, 12* ревни́тели ѥ́стѐ. *15, 9* ѥ́смь мнїй. *15, 10* бл҃года́тїю же Бж҃ією ѥ́смь, ѥ́же ѥ́смь. *15, 17* ѥ́щѐ ѥ́стѐ во грѣ-

сѣхъ. *15, 19* оу҃пова́юще ѥ̀смы̀ во Хр҃та̀, ѡ҆каа́нне́йши всѣхъ чл҃вѣ́къ ѥ̀смы̀. *15, 44* ѥ̀сть тѣ́ло дш҃е́вное, и҆ ѥ̀сть тѣ́ло дх҃о́вное.

2 Коринѳ. 1, 7 О҆бщи́цы ѥ̀сте́. *1, 14* похвале́ніе ва́мъ ѥ̀смы̀. *1, 24* споспѣ́шницы ѥ̀смы̀. *2, 9* послоу҃ша́ніи ѥ̀сте́. *2, 15* Хр҃то́во бл҃гоу҃хае́ніе ѥ̀смы̀. *3, 2* вы̀ ѥ̀стѐ. *3, 3* ѥ̀стѐ посла́ніе Хр҃та̀. *3, 5* дово́лни ѥ̀смы̀. *3, 17* дх҃ъ ѥ̀сть. *5, 11* ꙗ҆вле́ни ѥ̀смы̀ — — ꙗ҆вле́ни ѥ̀смы̀. *6, 9* жи́ви ѥ̀смы̀. *6, 16* вы̀ бо ѥ̀стѐ цр҃кви Бг҃а жи́ва. *7, 3* въ сердца́хъ на́шихъ ѥ̀стѐ. *8, 10* се́ бо ва́мъ ѥ̀сть на по́лзѹ. *8, 12* бл҃гопрі́ѧтенъ ѥ̀сть. *8, 15* ѥ̀сть пи́сано. *9, 9* ѥ̀сть пи́сано. *9, 12* не то́кмѡ ѥ̀сть. *10, 11* ꙗ҆кѡ ꙗ҆цы же ѥ̀смы̀ сло́вомъ посла́нїй, ѿстомо́ще, таковїѝ и҆ тѹ҆ сѹ́ще ѥ̀смы̀ дѣ́ломъ. *11, 10* ѥ̀сть и҆́стина. *12, 4* не лѣ́ть ѥ̀сть (нельзя) челов҃ѣ́кѹ глаго́лати. *12, 10* ѥ̀гда́ бо немощствѹ́ю, тогда́ си́ленъ ѥ̀смь. *12, 11* ничто́же ѥ̀смь. *12, 13* что́ бо ѥ̀сть. *12, 14* гото́въ ѥ̀смь. *12, 15* люби́мь ѥ̀смь. *13, 4* жи́въ ѥ̀сть. *13, 5* ѥ̀стѐ въ҆ вѣ́рѣ — — въ ва́съ ѥ̀сть — — неискѹ́сни ѥ̀стѐ. *13, 10* да́лъ мѝ ѥ̀сть.

Галат. 3, 1 прелсти́лъ ѥ̀сть. *3, 3* несмы́слении ѥ̀стѐ. *3, 13* пи́сано бо ѥ̀сть. *3, 16* и҆́же ѥ̀сть Хр҃то́съ. *3, 20* Бг҃ъ же є҆ди́нъ ѥ̀сть. *3, 25* оу҃жѐ не подъ пѣ́стѹномъ ѥ̀смы̀ (уже не подъ *руководствомъ* дѣтоводителя). *3, 26* сы́нове Бж҃їи ѥ̀стѐ. *3, 28* є҆ди́но ѥ̀стѐ. *3, 29* А҆вра́мле сѣ́мя ѥ̀стѐ. *4, 1* мла́дъ ѥ̀сть. *4, 2* подъ повели́тели и҆ приста́вники ѥ̀сть. *4, 6* ѥ̀стѐ сы́нове. *4, 22* пи́сано бо ѥ̀сть. *4, 24* сі́и бо ѥ̀ста̀ два̀ завѣ́та — — ѥ̀сть А҆га́рь. *4, 25* Сі҆на́ гора̀ ѥ̀сть во А҆ра́вїи. *4, 26* вы́шнїй Іер҃ли́мъ свобо́дь ѥ̀сть, и҆́же ѥ̀сть ма́ти всѣ́мъ на́мъ. *4, 27* пи́сано бо ѥ̀сть. *4, 28* ча́да ѥ̀смы̀. *5, 3* до́лженъ ѥ̀сть *5, 11* гони́мь ѥ̀смь. *5, 18* води́ми ѥ̀стѐ. *5, 22* пло́дъ же дх҃о́вный ѥ̀сть.

Ефес. 1, 8 прѣѹмно́жилъ ѥ̀сть. *1, 14* ѥ̀сть ѡ҆брѹче́ніе. *1, 18* ко́е ѥ̀сть оу҃пова́ніе. *1, 23* ѥ̀сть тѣ́ло. *2, 5* ѥ̀стѐ спасе́нни. *2, 8* ѥ̀стѐ спасе́нии. *2, 10* ѥ̀смы̀ творе́ніе. *2, 14* то́ѝ бо ѥ̀сть. *3, 9* что̀ ѥ̀сть. *3, 13* и҆́же ѥ̀сть. *4, 8* плѣни́лъ ѥ̀сѝ плѣ́нъ. *4, 9* что̀ ѥ̀сть. *4, 10* сше́дый то́й ѥ̀сть и҆ возше́дый. *4, 11* да́лъ ѥ̀сть. *4, 15* и҆́же ѥ̀сть. *4, 21* ѥ̀сть и҆́стина. *4, 25* ѥ̀смы̀ дрѹ́гъ дрѹ́гѹ оу҃дове. *4, 29* ѥ̀же ѥ̀сть. *4, 32* прости́лъ ѥ̀сть. *5, 2* возлюби́лъ ѥ̀сть. *5, 5* и҆́же ѥ̀сть. *5, 9* пло́дъ бо дх҃о́вный ѥ̀сть. *5, 10* что̀ ѥ̀сть. *5, 12* сра́мно ѥ̀сть и҆ глаго́лати. *5, 13* свѣ́тъ ѥ̀сть. *5, 17* что̀ ѥ̀сть. *5, 18* и҆ъ не́мже ѥ̀сть блѹ́дъ. *5, 23* мѹ́жъ глава̀ ѥ̀сть жены̀ — — и

тóй ѥ́сть спасúтель тѣ́ла. *5, 30* оу҃ди ѥ́смы. *5, 32* та́йна сiѧ́ велúка ѥ́сть. *6, 1* сiѥ́ бо ѥ́сть пра́ведно. *2, 2* и҃же ѥ́сть. *6, 9* Гд҃ь ѥ́сть на нб҃сѣ́хъ. *6, 17* и҃же ѥ́сть.

Филиппис. *1, 7* ѥ́сть пра́ведно. *1, 8* свидѣ́тель бо мн҃ ѥ́сть Бг҃ъ. *1, 18* проповѣ́даемь ѥ́сть. *1, 21* пришествѣ́ніе ѥ́сть. *1, 23* ѡ҃бдержи́мь же ѥ́смь. *1, 24* нѹ́жнѣйше ѥ́сть. *1, 28* ѥ́сть и҃вле́ніе. *2, 13* Бг҃ъ бо ѥ́сть. *3, 3* ѥ́смы ѡ҃брѣ́заніе. *3, 19* на́ше бо житіе́ на нб҃сѣ́хъ ѥ́сть. *4, 11* въ ни́хже ѥ́смь.

Колос. *1, 6* ѥ́сть плодоно́сно. *1, 7* и҃же ѥ́сть. *1, 15* и҃же ѥ́сть. *1, 17* тóй ѥ́сть. *1, 18* тóй ѥ́сть глава́ тѣ́лѹ цр҃кве, и҃же ѥ́сть нача́токъ. *1, 24* ѥ́же ѥ́сть *1, 27* и҃же ѥ́сть. *2, 5* съ на́ми ѥ́смь. *2, 10* и҃же ѥ́сть. *2, 13* сожи҃ви́лъ ѥ́сть съ ни́мъ. *3, 1* и҃дѣже ѥ́сть. *3, 3* сокрове́нъ ѥ́сть. *3, 5* ѥ́же ѥ́сть. *3, 13* прости́лъ ѥ́сть. *3, 14* и҃же ѥ́сть. *3, 20* оу҃го́дно ѥ́сть. *4, 3* свѧ́занъ ѥ́смь. *4, 9* и҃же ѥ́сть. *4, 17* прі҃а́лъ ѥ́сѝ.

1 Солун. *2, 13* ѥ́сть воистиннѹ́. *2, 20* вы́ бо ѥ́стѐ сла́ва на́ша. *3, 8* жи́ви ѥ́смы. *4, 3* сiѧ́ бо ѥ́сть во́лѧ Бж҃iѧ. *4, 6* мсти́тель ѥ́сть. *4, 9* оу҃чéни ѥ́стѐ. *5, 1* не трéбѣ ѥ́сть. *5, 5* сы́нове свѣ́та ѥ́стѐ. *5, 18* сiѧ́ бо ѥ́сть во́лѧ Бж҃iѧ.

2 Солун. *1, 3* до́лжни ѥ́смы — — досто́йно ѥ́сть. *2, 4* бо́гъ ѥ́сть. *2, 9* ѥ́сть прише́ствіе. *2, 13* до́лжни ѥ́смы — — и҃зра́лъ ѥ́сть. *3, 2* не всѣ́хъ бо ѥ́сть вѣ́ра. *3, 3* вѣ́рень же ѥ́сть Гд҃ь. *3, 7* лѣ́по ѥ́сть. *3, 17* ѥ́же ѥ́сть.

1 Тимов. *1, 5* коне́цъ же завѣща́нiѧ ѥ́сть. *1, 8* до́бръ зако́нъ ѥ́сть. *1, 15* ѡ҃ ни́хже пе́рвый ѥ́смь а҃зъ. *1, 20* ѡ҃ ни́хже ѥ́сть. *2, 5* е҆ди́нъ бо ѥ́сть Бг҃ъ. *3, 15* и҃же ѥ́сть. *3, 16* вели́ѧ ѥ́сть. *4, 6* послѣ́довалъ ѥ́сѝ. *4, 8* тѣлéсное бо ѡ҃бу́чéніе ма́лѣ ѥ́сть поле́зно: а҆ бл҃гочéстіе на все поле́зно ѥ́сть. *4, 10* поноша́еми ѥ́смы — — и҃же ѥ́сть. *5, 4* сiѥ́ бо ѥ́сть бл҃гоу҃го́дно пред Бг҃о́мъ. *5, 8* вѣ́ры ѡ҃вéрглсѧ ѥ́сть, и҆ невѣ́рнагѡ го́ршiй ѥ́сть. *5, 10* а҆ще ча́да воспита́ла ѥ́сть — — дѣ́лѹ бл҃гѹ́ послѣ́довала ѥ́сть. *6, 6* ѥ́сть же снискáніе вéліе. *6, 10* ко́рень бо всѣ́мъ злы́мъ сребролю́бiе ѥ́сть. *6, 12* зва́нъ бы́лъ ѥ́сѝ, и҆ и҃сповѣ́далъ ѥ́сѝ. *6, 16* ви́дѣлъ ѥ́сть.

2 Тимов. *1, 5* и҃звѣ́стенъ же ѥ́смь. *1, 12* сúленъ ѥ́сть. *1, 13* слы́шалъ ѥ́сѝ. *1, 15* ѡ҃ ни́хже ѥ́сть. *2, 2* слы́шалъ ѥ́сѝ. *2, 17* ѡ҃ ни́хже ѥ́сть. *3, 10* послѣ́довалъ ѥ́сѝ. *3, 11* и҃зба́вилъ ѥ́сть. *3, 14* въ ни́хже наѹ́чéнъ ѥ́сѝ — — ѡ҃ когѡ҃ наѹ́чúлсѧ ѥ́сѝ. *3, 16* поле́зно ѥ́сть ко оу҃чéнію. *4, 10*

ѥдинъ ѥ́сть. *4, 11* ѥ́сть бо мн҃ бл҃гопотрѣ́бенъ.

Тит. 1, 6 ѥ́сть непороченъ. *1, 13* и҃стинно ѥ́сть. *2, 14* да́лъ ѥ́сть. *3, 11* ѥ́сть самоосѫ́ждѣ́нъ.

Филимон. 1, 8 потрѣ́бно ѥ́сть. *1, 18* до́лженъ ѥ́сть. *1,19* мн҃ ѥ́сѝ до́лженъ.

Евр. 1, 5 Сн҃ъ мо́й ѥ́сѝ ты. *1, 9* возлюби́лъ ѥ́сѝ пра́вдѫ, ѝ возненави́дѣлъ ѥ́сѝ беззако́ніе. *1, 10* ѡ҆снова́лъ ѥ́сѝ. *1, 12* то́йжде ѥ́сѝ. *2, 6* что́ ѥ́сть человѣ́къ. *2, 7* оу҃ма́лилъ ѥ́сѝ — — вѣнча́лъ ѥ́сѝ ѥ́гѡ ѝ поста́вилъ ѥ́сѝ. *2, 8* поворѝлъ ѥ́сѝ. *2, 13* да́лъ ѥ́сть. *3, 6* ѥ́гѡже до́мъ мы̀ ѥ́смы. *4, 2* благовѣ́ствова́но ѥ́сть. *4, 9* ѡ҆ста́влено ѥ́сть. *5, 2* ѡ҆бложе́нъ есть. *5, 3* до́лженъ ѥ́сть. *5, 5* Сн҃ъ мо́й ѥ́сѝ ты. *5, 6* ты ѥ́сѝ сщ҃е́нникъ. *5, 13* младе́нецъ бо ѥ́сть. *5, 14* соверше́нныхъ же ѥ́сть тве́рдаѧ пи́ща. *6, 8* непотрѣ́бна ѥ́сть. *6, 16,* кла́тва есть *7, 2* ѥ́же ѥ́сть. *7, 4* да́лъ ѥ́сть. *7, 8* жи́въ ѥ́сть. *7, 9* да́лъ ѥ́сть. *7, 15* и҃ны̀ ѥ́сть. *7, 17* ты ѥ́сѝ сщ҃е́нникъ. *7, 19* привведе́ніе же ѥ́сть. *7, 21* ты ѥ́сѝ сщ҃е́нникъ. *8, 6* лу҃чшагѡ завѣ́та ѥ́сть хода́тай. *8, 13* бли́з҃ ѥ́сть и҃стлѣ́нію. *9, 15* но́вомѹ҃ завѣ́тѹ҃ хода́тай ѥ́сть. *9, 16* сме́рти нѹ҃жно ѥ́сть виоси́тиѧ. *9, 17* завѣ́тъ бо въ ме́ртвыхъ и҃звѣ́стенъ ѥ́сть — — ѥ́гда́ жи́въ ѥ́сть завѣщава́мы̀. *10, 5* же́ртвы — — не восхотѣ́лъ ѥ́сѝ, тѣ́ло же соверши́лъ мн҃ ѥ́сѝ. *10, 6* не бл҃говоли́лъ ѥ́сѝ. *10, 8* не восхотѣ́лъ ѥ́сѝ, ниже́ бл҃говоли́лъ ѥ́сѝ. *10, 10* ѡ҆свѧще́ни ѥ́смы̀. *10, 14* соверши́лъ ѥ́сть. *10, 20* ѡ҆бнови́лъ ѥ́сть. *10, 23* вѣ́ренъ бо ѥ́сть. *10, 25* ѥ́сть нѣ́кимъ ѡ҆бы́чай. *10, 31* стра́шно ѥ́сть. *11, 1* ѥ́сть же вѣ́ра. *11, 6* и҃ма́кѡ ѥ́сть. *11, 19* си́ленъ ѥ́сть Бг҃ъ. *12, 7* ѥ́сть сы́нъ. *12, 8* безъ́ наказа́нія ѥ́стѐ — — прелюводѣ́йчицы ѥ́стѐ. *12, 16* ѡ҆да́лъ ѥ́сть. *12, 21* пристра́шенъ ѥ́смь ѝ тре́петенъ. *12, 29* помда́мы̀ ѥ́сть.

Апокалипс. 1, 5 и҃же ѥ́сть. *1, 6* сотвори́лъ ѥ́сть. *1, 8* а҃зъ ѥ́смь. *1, 10* а҃зъ ѥ́смь. *1, 17* а҃зъ ѥ́смь. *1, 18* жи́въ ѥ́смь. *1, 19* ви́дѣлъ ѥ́сѝ. *1, 20* и҃а́же ви́дѣлъ ѥ́сѝ — — и҃а́же ви́дѣлъ ѥ́сѝ. *2, 2* иску҃си́лъ ѥ́сѝ — — ѡ҆брѣ́лъ ѥ́сѝ. *2, 3* поне́слъ ѥ́сѝ — — тру҃ди́лсѧ ѥ́сѝ, ѝ не и҃знемо́глъ ѥ́сѝ. *2, 4* ѡ҆ста́вилъ ѥ́сѝ. *2, 5* ѿку҃дѹ҃ спа́лъ ѥ́сѝ. *2, 7* ѥ́же ѥ́сть. *2, 8* жи́въ ѥ́сть. *2, 9* бога́тъ ѥ́сѝ. *2, 13* не ѿве́рглсѧ ѥ́сѝ. *2, 23* а҃зъ ѥ́смь. *3, 1* ме́ртвъ ѥ́сѝ. *3, 3* прі́млъ ѥ́сѝ, ѝ слы́шалъ ѥ́сѝ. *3, 8* соблю́лъ ѥ́сѝ — — не ѿве́рглсѧ ѥ́сѝ. *3, 10* соблю́лъ ѥ́сѝ. *3, 15* ни сту҃де́нъ ѥ́си ни те́плъ. *3, 16* ѡ҆бу҃мороне́нъ ѥ́сѝ. *3, 17* бога́тъ ѥ́смь — — ѥ́сѝ ѡ҆каа҃ненъ. *4, 11* досто́инъ ѥ́сѝ — — ѥ́сѝ созда́лъ. *5, 2* ѥ́сть досто́инъ. *5,*

5 побѣди́лъ ѣ́сть. *5, 6* ѣ́же ѣ́сть. *5, 9* досто́инъ е́сѝ — — и҃скꙋпи́лъ е́сѝ. *5, 10* сотвори́лъ е́сѝ. *5, 12* досто́инъ ѣ́сть. *5, 13* ѣ́же ѣ́сть. *11, 17* прі́ялъ е́сѝ — — воцр҃и́лсѧ е́сѝ. *13, 10* здѣ ѣ́сть. *13, 18* здѣ мꙋ́дрость ѣ́сть — — число́ бо человѣ́чєско ѣ́сть. *14, 12* здѣ ѣ́сть. *15, 4* преподо́бенъ е́сѝ. *16, 5* пра́веденъ е́сѝ — — сꙋди́лъ е́сѝ. *16, 6* да́лъ е́сѝ. *16, 21* ве́лі҃ѧ ѣ́сть и҃а́зва. *17, 8* ви́дѣлъ е́сѝ. *17, 10* е́дино́ ѣ́сть — — ма́лш е҆мꙋ́ ѣ́сть. *17, 11* о҆смы́й ѣ́сть — — ѿ седми́хъ ѣ́сть. *17, 12* ви́дѣлъ е́сѝ. *17, 14* Гдⷭ гдⷭ́мъ ѣ́сть. *17, 15* е́сѝ ви́дѣлъ. *17, 16* ви́дѣлъ е́сѝ. *17, 17* да́лъ ѣ́сть. *17, 18* ви́дѣлъ е́сѝ, гра́дъ ѣ́сть вели́кій. *19, 2* сꙋди́лъ ѣ́сть. *19, 7* оу҆гото́вила ѣ́сть. *19, 8* ѿправда́ні҃ѧ сты́хъ ѣ́сть. *19, 10* клевре́тъ ти҆ ѣ́смь — — ѣ́сть дх҃ъ. *19, 12* о҆чи же е҆мꙋ́ е҆ста҃ и҃а́кш пла́мень о҆гненъ. *20, 2* и҃же ѣ́сть дїа́волъ. *20, 12* и҃а́же ѣ́сть. *20, 14* сѐ ѣ́сть втора́ѧ сме́рть. *21, 6* а҃зъ ѣ́смь. *21, 8* ѣ́же ѣ́сть. *21, 16* толи́ка ѣ́сть. *21, 17* и҃а́же ѣ́сть. *21, 22* хра́мъ е҆мꙋ́ ѣ́сть. *22, 9* клевре́тъ бо твоѝ ѣ́смь. *22, 10* вре́мѧ бли́з҃ ѣ́сть. *22, 13* азъ ѣ́смь. *22, 16* а҃зъ ѣ́смь ко́рень и҆ ро́дъ Дв҃довъ.

ѢСМꙎ́РНІ҃СМЕ́НЪ (ἐσμυρνισμένος, myrrhatus)—смѣшанный со смирною.

Ѳеофилактъ Болгарскій толкуетъ такъ: «смирна есть самая горькая жидкость; значитъ это давали Господу въ поруганіе надъ Нимъ». Далѣе Ѳеофилактъ обстоятельно разбираетъ свидѣтельство Матѳея (XXVII, 34) объ уксусѣ (оцтѣ) съ желчью и заключаетъ такъ: «евангелисты согласны между собою, когда одинъ говоритъ о винѣ есмирнисменомъ, а другой—объ уксусѣ съ желчью. Ибо вино могло быть названо уксусомъ, а смирна—желчью, первое — по своей кислотѣ, вторая—по горечи».

Марк. 15, 23 да́ꙗхꙋ е҆мꙋ́ пи́ти ѣ́смꙋрнісме́но ві҃но́.

ѢСРѾМОВЪ (τοῦ Ἐσρώμ, Esromi) —Есромовъ.

Лук. 3, 33 [сн҃ъ] ѢСРѾ́МОВЪ.

ѢСРѾМЪ (Ἐσρώμ, Esromus) —Есромъ, сынъ Фареса и отецъ Арама.

Матѳ. 1, 3 Фаре́съ же роди҃ ѢСРѾ́МА. ѢСРѾ́МЪ же роди҃ А҆ра́ма.

ѢСТА́ см. ѢСМЬ.

ѢСТѢ см. ѢСМЬ.

ѢСТЕ́СТВЕННЫЙ (φυσικός, naturalis)—естественный, природный.

Римлян. 1, 26 жены́ бо и҃хъ и҆змѣни́ша ѣстє́ственнꙋ́ подо́бꙋ въ прѣѣстє́ственнꙋ́ю. *1, 27* ѿста́вше ѣстє́ственнꙋю подо́бꙋ же́нска по́ла, разжего́шасѧ по́хотію свое́ю др҃ꙋгъ на др҃ꙋга. *11, 21* а҃ще бо Бг҃ъ ѣстє́ственныхъ (τῶν κατὰ φύσιν) вѣ́твей не пощадѣ́. *11, 24* а҃ще бо ты ѿ ѣстє́ственныѧ (ἐκ τῆς κατὰ φύσιν, по

природѣ) ѿсѣчень дивїм маслины.

ѢСТЕСТВО̀ (φύσις, natura) —естество: природа.

Іаков. 3, 7 всѧко бо ѥстество̀ звѣрей же и птицъ, гадъ же и рыбъ, оукротитсѧ ѥстествомъ человѣческимъ.

2 Петр. 1, 4 бꙋдете бжественинагѡ причастницы ѥстества. *2, 12* ѩкѡ скоти живоотни ѥстествомъ (ὡς ἄλογα ζῶα φυσικά, какъ безсловесныя животныя).

Іуд. 1, 10 ѥлика же по ѥстествꙋ (ὅσα δὲ φυσικῶς, что же по природѣ).

Римлян. 2, 14 ѥгда бо ѩзыцы не имꙋще закона ѥстествомъ (по природѣ) закѡнам творѧтъ. *2, 27* ѥже ѿ ѥстества (по природѣ) неѡбрѣзаніе. *11, 24* чрезъ ѥстество̀ (по природѣ) прицѣпилсѧ ѥси — — йже по ѥстествꙋ (сіи природные).

1 Корине. 11, 14 или и не самое ѥстество (природа) оучитъ вы̀.

Галат. 2, 15 мы ѥстествомъ (по природѣ) Іꙋдеи, а не ѿ ѩзыкъ грѣшницы. *4, 8* слꙋжисте не по ѥстествꙋ сꙋщымъ богѡмъ (служили *богамъ*, которые въ существѣ не боги).

Ефес. 2, 3 бѣхомъ ѥстествомъ (по природѣ) чада гнѣва.

ѢСТЬ см. **ѢСМЬ**.

ѤФЕ́ССКІЙ (Ἐφεσίων, Ephesiorum; Ἔφεσῖνος, Ephesinus) —Ефесскій.

Дѣян. 19, 28 велика Ѧртемїда Ѥфе́сскам. *19, 34* велика Ѧртемїда Ѥфе́сскам. *19, 35* мꙋжіе Ѥфе́сстіи (Ἐφέσιοι, Ephesii, Ефесяне) — — Ѥфе́сскій градъ.

Апокалипс. 2, 1 Ѧггл҃ꙋ Ѥфе́сскім (Ἐφεσίνης, Ephesinæ) цр҃кве напишѝ.

ѤФЕ́СЪ (Ἔφεσος, Ephesus) —Ефесъ, одинъ изъ Іоническихъ городовъ Малой Азіи, между Смирною и Милетомъ, на берегу Эгейскаго моря, противъ острова Самоса.

Дѣян. 18, 19 приста же во Ѥфе́сѣ. *18, 21* ѿвезе́сѧ ѿ Ѥфе́са: (Ѧкꙋла же и Прїскілла ѡста́ша во Ѥфе́сѣ). *18, 24* прїйде во Ѥфе́съ. *19, 1* прїйде во Ѥфе́съ. *19, 17* сіе же бысть разꙋмно всѣмъ живꙋщымъ во Ѥфе́сѣ. *19, 26* не то́кмѡ Ѥфе́съ, но мало не всю Ѧсію. *20, 16* сꙋдѝ бо Па́велъ мимо̀ йтѝ Ѥфе́съ. *20, 17* посла́въ во Ѥфе́съ.

1 Корине. 15, 32 со звѣремъ борѧ́хсѧ въ Ѥфе́сѣ. *16, 8* пребꙋдꙋ же во Ѥфе́сѣ до пентіко́стіи.

Ефес. 1, 1 сты̀мъ сꙋщымъ во Ѥфе́сѣ.

1 Тимов. 1, 3 оумоли́хъ тѧ пребыти во Ѥфе́сѣ.

2 Тимов. 1, 18 ѥли́кѡ во Ѥфе́сѣ послꙋжи́ ми. *4, 12* посла́хъ во Ѥфе́съ.

Апокалипс. 1, 11 во Ефесъ.

ЕФЕСЯНИНЪ (Ἐφέσιος, Ephesius)—Ефесянинъ: житель города Ефеса.

Дѣян. 21, 29 видѣли Трофима Ефесянина.

ЕФРЕМЪ (Ἐφραίμ, Ephraim)—Ефраимъ, небольшій городъ, къ сѣверу отъ Іерусалима, не далеко отъ Веѳиля.

Сюда удалился, по воскресеніи Лазаря, Христосъ отъ Іудеевъ, уже замышлявшихъ убить его. Удаленіе это обстоятельно истолковано Ѳеофилактомъ Болгарскимъ. Ефраимъ—теперь небольшое селеніе, именующееся Офрою и Афрою.

Іоан. 11, 54 иде — — во Ефремъ нарицаемый градъ.

ЕФФАѲА (ἐφφαθά, ephpha-ta)—еффаѳа (Арамейское слово): отверзись.

Марк. 7, 34 глаголя емъ: ἐφφαθά, еже есть, разверзися.

ЕХИДНА (ἔχιδνα, vipera)—ехидна: ядовитѣйшая змѣя (coluber berus).

Дѣян. 28, 3 ехидна ѿ теплоты изшедшн, сѣкнъ въ рукъ его (повисла на рукѣ его).

ЕХИДНОВЪ (ἐχιδνῶν, viperarum)—ехиднинъ.

Этимъ именемъ Спаситель и Іоаннъ Креститель называютъ фарисеевъ, саддукеевъ, книжниковъ и лицемѣровъ. «Называетъ ихъ исчадіями ехидниными (толкуетъ Ѳ. Болгарскій), потому что какъ сіи при рожденіи прогрызаютъ утробу матери, такъ и они убивали отцевъ своихъ, т. е. учителей, пророковъ».

Матѳ. 3, 7 рождествіи ехиднинва.

Матѳ. 12, 34 рождествіи ехиднива. *23, 33* рождествіи ехиднива.

Лук. 3, 7 рождествіи ехиднива.

ЕЩЕ (ἔτι, adhuc) — еще: сверхъ того, кромѣ того, при томъ; до сихъ поръ, доселѣ.

Матѳ. 12, 46 еще же емъ глаголющу. *17, 5* еще же емъ глаголющу. *18, 16* поими съ собою еще единаго. *19, 20* что есмь еще не докончалъ. *26, 47* еще емъ глаголющу. *26, 65* что еще требуемъ свидѣтелей (на что еще намъ свидѣтелей). *27, 63* еще сій живъ.

Марк. 5, 35 еще емъ глаголющу — — что еще движеши (утруждаешь) Учителя. *8, 17* еще ли окаменено сердце ваше имате. *12, 6* еще оубо единаго сына имѣ. *14, 43* еще емъ глаголющу. *14, 63* что еще требуемъ свидѣтелей (на что еще намъ свидѣтелей).

Лук. 1, 15 еще изъ (отъ) чрева мтре своея. *8, 49* еще емъ глаголющу. *9, 42* еще же грядущу емъ. *14, 22* еще мѣсто есть. *14, 26* еще же и душу свою. *14, 32* еще далече емъ сущу. *15, 20* еще же емъ далече сущу. *18, 22* еще еди-

нагѡ не докончáлъ ѥсѝ. *22, 37* ѥщѐ пѝсаное сѐ. *22, 47* ѥщѐ же ѥмꙋ глаго́лющꙋ. *22, 60* ѥщѐ глаго́лющꙋ ѥмꙋ. *22, 71* что̀ ѥщѐ трéбꙋемъ свидѣ́тельства (какое еще нужно намъ свидѣтельство). *24, 6* ѥщѐ сы́й въ Галѝлéи. *24, 41* ѥщѐ же не вѣрꙋющымъ и̑мъ. *24, 44* ѥщѐ сы́й съ вáми.

Іоан. 4, 35 ѥщѐ четы́ри мѣ́сяцы сꙋ́ть, и̑ жáтва прі́идетъ. *7, 33* ѥщѐ мáло врéмѧ съ вáми ѥ̑смь (еще недолго быть мнѣ съ вами). *12, 35* ѥщѐ мáло врéмѧ свѣ́тъ въ вáсъ ѥ̑сть (еще на малое время свѣтъ есть съ вами). *13, 33* ѥщѐ съ вáми мáлѡ ѥ̑смь (недолго уже быть мнѣ съ вами). *14, 19* ѥщѐ мáлѡ, и̑ мі́ръ ктомꙋ не оꙋвѝдитъ менѐ. *16, 12* ѥщѐ миóгѡ и̑мамъ глаго́лати вáмъ. *20, 1* ѥщѐ сꙋ́щей тмѣ̀ (когда было еще темно).

Дѣян. 2, 26 ѥщѐ же и̑ плóть мо́ѧ. *8, 16* ѥщѐ бо ни на ѥдѝнаго и̑хъ бѣ̀ пришéлъ. *9, 1* Сáулъ же ѥщѐ дыха́ѧ прещéніемъ (еще дыша угрозами) и̑ оꙋбі́йствомъ на оꙋчени́кы Гдни. *10, 44* ѥщѐ же глаго́лющꙋ Петрꙋ́. *18, 18* ѥщѐ пребы́въ днѝ довшо́лны. *21, 28* ѥщѐ же и̑ Ѥ̑лліны введѐ.

Римлян. 3, 7 ѥщѐ и̑ а̑зъ. *5, 6* ѥщѐ бо Хр̃тóсъ. *5, 8* ѥщѐ грѣ́шникѡмъ сꙋ́щымъ на́мъ Хр̃тóсъ за ны̀ оꙋмре. *9, 11* ѥщѐ бо не ро́дшымсѧ. *9, 19* ѥщѐ оꙋкоря́етъ.

1 Коринѳ. 3, 2 нижѐ ѥщѐ мóжете. *3, 3* ѥщѐ бо плóтстїи ѥ̑стѐ. *6, 8* да ѥщѐ бра́тїю (и притомъ у братьевъ). *12, 31* ѥщѐ по превосхожде́нію (еще превосходнѣйшій). *15, 17* ѥщѐ ѥ̑стѐ во грѣсѣ́хъ.

2 Коринѳ. 1, 10 ѥщѐ и̑збáвитъ.

Галат. 1, 10 бы́хъ ѥщѐ человѣ́кѡмъ оꙋгождáлъ. *5, 11* ѥщѐ проповѣ́дꙋю, почто̀ ѥщѐ гони́мь ѥ̑смь.

Филиппис. 1, 9 да любо́вь ва́ша ѥщѐ па́че и̑ па́че и̑збы́точествꙋетъ.

2 Солун. 2, 5 ѥщѐ живы́й оꙋ̀ вáсъ.

Евр. 4, 9 ѡ̑стáвлено ѥ̑сть (и̑ ѥщѐ) сꙋббѡ́тство лю́демъ Бж̃ію.
7, 10 ѥщѐ бо въ чре́слѣхъ ѻ̑ц҃ꙋ́хъ бѣ́ше. *7, 11* ка́м ѥщѐ потре́ба. *7, 15* ѥщѐ ꙗ̑вѣ̀ ѥ̑сть. *9, 8* ѥщѐ пе́рвѣй ски́нїи и̑мꙋ́щей стоя́нїе. *10, 37* ѥщѐ бо мáлѡ ѥ̀лѝкѡ ѥ̀лѝкѡ, гряды́й прі́идетъ (еще недолго, очень недолго, и Грядущій прiидетъ). *11, 4* ѥщѐ глѧ́тъ. *11, 12* да ѥщѐ оꙋмерщвлённагѡ (и притомъ омертвѣлаго). *11, 32* что̀ ѥщѐ глаго́лю. *11, 36* ѥщѐ же и̑ оꙋ́зами и̑ темни́цею. *12, 26* ѥщѐ ѥдѝною а̑зъ потрясꙋ́ не то́кмѡ землéю, но и̑ нб҃омъ. *12, 27* ѥщѐ ѥдѝною.

Апокалипс. 6, 11 да по-

чіютъ ѣщѐ врéмѧ мáло. *9, 12* сѐ грядѸтъ ѣщѐ два̀ гѡ́рѫ по сѝхъ. *17, 10* ѣщѐ не прiи́де. *17, 12* йже цáрства ѣщѐ не прiи́ша. *22, 11* ѡ҃бидмй да ѡ҃бúдитъ ѣщѐ: ѝ скверный да ѡ҃сквернúтсѧ ѣщѐ: ѝ пр҃вный прáвдѸ да творúтъ ѣщѐ: ѝ с҃тый да свѧтúтсѧ ѣщѐ.

Ꙗ҆Ю см. **ѺНЪ.**

Ꙗ҆ю́ — твор. п. ед. ч. жен. р. личнаго мѣстоименiя ѻ҃на̀.

Ꙗ҆ю̀ см. **ѺНЪ.**

Ꙗ҆ю́ — род. п. двойств. ч. личнаго мѣстоименiя ѻ҃нъ.

Ꙗ҆ЮЖЕ см. **ЙЖЕ.**

Ꙗ҆ю́же — твор. п. ед. ч. жен. р. относительнаго мѣстоименiя и҃же.

Ꙗ҆ѧ̀ см. **ѺНЪ.**

Ꙗ҆ѧ́—род. п. ед. ч. жен. р. личнаго мѣстоименiя ѻ҃на̀.

Ꙗ҆ѧ́ЖЕ см. **ЙЖЕ.**

Ꙗ҆ѧ́же—род. п. ед. ч. жен. рода относительнаго мѣстоименiя йже.

Ꙗ҆ВА (Е҆ѵа, Eva)—Ева: первая жена, созданная Богомъ.

Ꙗ҆ва—слово Еврейское, означающее: «жизнь».

2 Коринѳ. 11, 3 смiй Ꙗ҆вѸ прелстѝ лѸкáвствомъ своúмъ.

1 Тимоѳ. 2, 13 Ꙋдáмъ бо прéжде сóзданъ бы́сть, потóмъ же Ꙗ҆ва.

Ꙗ҆ВА́НГЄЛ҆І҆Є (εὐαγγέλιον, evangelium) — евангелiе: благовѣстiе, благовѣствованiе; проповѣданiе вѣры Слова Божiя, ученiе Слову Божiю.

См. выше: благовѣствова́нiе, благовѣстiе.

Матѳ. 4, 23 проповѣдам ѥ҃ѵлiе. *9, 35* проповѣдам ѥ҃ѵлiе цр҃твiм. *24, 14* проповѣстсѧ сiѐ ѥ҃ѵлiе цр҃твiм по всéй вселéннѣй. *26, 13* проповѣдано бѸдетъ ѥ҃ѵлiе сiѐ во всéмъ мíрѣ.

Марк. 1, 1 зачáло ѥ҃ѵлiа Iи҃са Хр҃та̀. *1, 14* проповѣдам ѥ҃ѵлiе цáрствiм Бж҃iим. *1, 15* вѣрѸйте во ѥ҃ѵлiе. *8, 35* йже погѸбúтъ дѸшѸ свою̀ менѐ рáди ѝ ѥ҃ѵлiа, тóй спасéтъ ю̀. *10, 29* менѐ рáди ѝ ѥ҃ѵлiа рáди. *13, 10* во всѣ́хъ ꙗ҆зы́цѣхъ подобáетъ прéжде проповѣдатисѧ ѥ҃ѵлiю. *14, 9* йдѣ́же а҆́ще проповѣстсѧ ѥ҃ѵлiе сiѐ — — глаго́лано бѸдетъ въ пáмять ѥ҃́. *16, 15* шéдше въ мíръ вéсь, проповѣдúте ѥ҃ѵлiе всéй твáри.

Дѣян. 20, 24 засвидѣтéльствовати ѥ҃ѵлiе бл҃годáти Бж҃iим.

1 Петр. 4, 17 кáк кончúна противѧщымсѧ Бж҃iю ѥ҃ѵлiю.

2 Коринѳ. 8, 18 послáхомъ же съ нúмъ ѝ брáта, ѥгѡ́же похвалá во ѥ҃ѵлiи по всѣ́мъ ц҃ркнамъ (во всѣхъ церквахъ похваляемаго за благовѣствованiе).

Апокалипс. 14, 6 и҃мѸщаго ѥ҃ѵлiе вѣчно бл҃говѣстúти живѸщымъ на землѝ.

Ꙗ҆ВѴЛЪ (Εὔβουλος, Eubulus)—Еввулъ, одинъ изъ бла-

гочестивыхъ христіанъ въ Римѣ.

2 Тимов. 4, 21 цѣлу́ѣтъ (привѣтствуетъ) тѧ Є҆вну́лъ.

Є҆ѴНІ́КІЯ (Εὐνίκη, Eunice)—Евника, мать Тимоѳея, ученика, спутника и сотрудника апостола Павла.

2 Тимов. 1, 5 ѩ҆же всели́сѧ пре́жде въ — — ма́терь твою Є҆вні́кію.

Є҆ѴНУ́ХЪ (εὐνοῦχος, eunuchus)—евнухъ.

εὐνοῦχος (εὐνη, ложе, + ἔχω, имѣю)—евнухъ: надсмотрщикъ за женами; оскопленный. Εὐνουχίζω—дѣлаю евнухомъ, скоплю. Но есть и другія производства и значенія, которыя приведены въ Словарѣ протопресвитера о. П. Алексѣева.

Дѣян. 8,27 и҆ сѐ мужъ Мѵ́рінъ (Ѳіопляни́нъ) є҆вну́хъ.

Є҆ѴО́ДІЯ (Εὐοδία, Evodia)—Еводія, благочестивая христіанка въ Филиппахъ, ревностная проповѣдница Христова благовѣстія.

Филиппис. 4, 2 Є҆во́дію молю́.

Є҆ѴРОКЛЎДѠНЪ (εὐροκλύδων, euroclydon) — эвроклидонъ: сильный вѣтеръ, разводящій волненіе.

εὐροκλύδων = εὖρος (эвръ)—юго-восточный вѣтеръ, + κλύδων—волна.

Дѣян. 27, 14 возвѣ́мъ проти́венъ є҆мꙋ́ вѣ́тръ ѕ҃ѵ́ренъ, нарица́емый є҆вроклу́дѡнъ.

Є҆ѴТУ́ХЪ (Εὔτυχος, Eutychus)—Евтихъ, юноша изъ города Троады.

Исторія Евтиха такова (Дѣян., XX, 9—12): онъ упалъ изъ окна и убился до смерти. Апостолъ Павелъ воскресилъ его.

Дѣян. 20,9 сѣдѧ́ же нѣ́кто ю҆́ноша, и҆́менемъ Є҆вту́хъ въ о҆́кнѣ.

Є҆ѴФРА́ТЪ (Εὐφράτης, Euphrates)—Евфратъ, «рѣка велика́я».

Апокалипс. 9, 14 разрѣши́ четы́ре а҆́гг҃лы свѧ́заны при рѣцѣ вели́цѣй Є҆вфра́тъ. *16, 12* шесты́й а҆́гг҃лъ и҆зліѧ́ фіа́лъ свою́ на рѣкꙋ́ вели́кꙋ Є҆вфра́тъ.

Ж.

Жа́ба (βάτραχος, rana) — жаба.

Греческій текстъ приведенъ по Кельнскому изданію, котораго въ семъ случаѣ придерживался Синодальный переводъ. Съ Кельнскимъ изданіемъ согласно и Московское изданіе (1821 года) Греческаго текста. Но въ изданіи П. И. Саввантова Греческій текстъ возстановленъ по Славянскому: ὡς βατράχους ἐκπορευόμενα.

Апокалипс. 16, 13 ꙗ҆кѡ жабы и҆сходѧщыѧ (ὅμοια βατράχοις, similes ranis *prodeuntes*, подобныхъ жабамъ).

жа́вшій (θερισάμενος, qui messit)—жавшій: женецъ.

Іаков. 5, 4 вопі́е́нїѧ жа́вшихъ (женцовъ) во ѹ҆ши Гд҃а Савао́ѳа внидо́ша.

жа́жда (δίψος, sitis) — жажда.

2 Корине. 11,27 во а҆лчбѣ и҆ жа́жди.

жа́ждаи́ (ὁ διψῶν, qui sitit) —жаждущій.

Апокалипс. 22,17 жа́ждаи́ да прі́и́детъ.

жа́ждати (διψᾶν, sitire) — жаждать.

Іоан. 4, 15 да́ждь мн҃ сію во́ду, да ни жа́ждѹ, ни прихожду́ сѣмѡ почерпа́ти. *7,37* а҆ще кто́ жа́ждетъ, да прі́идетъ ко мнѣ и҆ пі́етъ. *19,28* гл҃го́ла: жа́ждѹ.

Римлян. 12, 20 а҆ще ли жа́ждетъ, напо́и ѥ́гѡ.

1 Корине. 4, 11 до нын҃ѣшняго часа́ и҆ а҆лчемъ и҆ жа́ждемъ, и҆ наготѹ́емъ, и҆ стра́ждемъ, и҆ скита́емсѧ.

жа́ждѹщїй (διψῶν, qui sitit, sitiens)—жаждущій.

Матѳ. 5,6 бл҃же́ни а҆лчѹ́щіи и҆ жа́ждѹщіи пра́вды: ꙗ҆кѡ ті́и насы́тѧтсѧ. *25, 37* и҆лі҆ жа́ждѹща, и҆ напои́хомъ. *25, 44* Гд҃и когда́ тѧ ви́дѣхомъ — — жа́ждѹща.

Апокалипс. 21, 6 а҆зъ жа́ждѹщемѹ да́мъ ѿ и҆сто́чника воды́ живо́тныѧ тѹ́не (даромъ).

жа́ло (κέντρον, aculeus) — жало.

1 Корине. 15, 55 гдѣ тво (твое), сме́рте, жа́ло; гдѣ ти, а҆де, побѣда. *15, 56* жа́ло же сме́рти, грѣхъ.

Апокалипс. 9, 10 жа́ла бѧ́хѹ во ѿшибахъ (хвостахъ) и҆хъ.

жа́лость (ζῆλος, zelus) — ревность.

Іоан. 2, 17 жа́лость до́мѹ твоегѡ (по домѣ твоемъ) сѣ́сть (снѣдаетъ) мѧ.

жа́лѧщїй (διαπονούμενος, moleste ferens) — досадующій, негодующій, ропщущій.

Дѣян. 4, 2 жа́лѧще сѝ, за ѥ́же оу҆чи́ти и҆мъ лю́ди.

жа́тва (θερισμός, messis; θέρος, æstas) — жатва; лѣто (время, въ которое собираютъ хлѣбъ).

Жа́тва означаетъ еще и конецъ міра, «кончину вѣка» (Матѳ., XIII, 39 .

Дѣян. 9, 37 жа́тва оу҆бѡ мно́га, дѣлателей же ма́лѡ. *9, 38* моли́тесѧ оу҆бо Гд҃и́нѹ жа́твы, ꙗ҆кѡ да и҆звedе́тъ дѣлатели на жа́твѹ свою́. *13, 30* ѡ҆ста́вите расти́ о҆бое́ кѹ́пѡ до жа́твы: и҆ во вре́мѧ жа́твы рекѹ́ жа́телемъ. *13, 39* а҆ жа́тва конча́на вѣка ѥ́сть. *24, 32* бли́зъ ѥ́сть жа́тва (θέρος, лѣто).

Марк. 4, 29 настà жáтва. *13, 28* блúзъ ѣ́сть жáтва (θέρος, лѣто). *Лук. 10, 2* жáтва оу҃бш мнóга, дѣлателéй же мáлш: молúтесѧ оу҃бо Господúнꙋ жáтвѣ, да ѝзведéтъ дѣлатели на жáтвꙋ свою҆. *21, 30* блúзъ жáтва (θέρος, лѣто) ѣ́сть.

Іоан. 4, 35 ѥ́щѐ четы́ри мѣ́сѧцы сꙋ́ть, ѝ жáтва прі́идетъ — — ви́дите нйвы, ѩкш плáвы сꙋ́ть (побѣлѣли) къ жáтвѣ оу҃жѐ.

ЖА́ТЕЛЬ (θεριστής, messor) —жнецъ.

Матѳ. 13, 30 во врéмѧ жáтвы рекꙋ́ жáтелемъ. *13, 39* а҆ жáтели а҃гг҃ли сꙋ́ть.

ЖА́ТИ (θερίζειν, metere) — жать.

См. ниже: жнúй.

Матѳ. 6, 26 ни жнꙋ́тъ. *25, 24* жнéши, ѝдѣже не сѣ́лъ ѥ́сѝ. *25, 26* жнꙋ́, ѝдѣже не сѣ́лъ. *Лук. 12, 24* ни жнꙋ́тъ. *19, 21* жнéши, ѥгѡ́же не сѣ́лъ ѥ́сѝ. *19, 22* жнꙋ́, ѥгѡ́же не сѣ́хъ. *Іоан. 4, 38* послáхъ вы҃ жáти, ѝдѣже вы҃ не трꙋди́стесѧ.

Апокалипс. 14, 15 ѝ жни́.

ЖВА́ТИ (μασσᾶσθαι, mandere) —жевать: кусать, ѣсть, грызть.

Апокалипс. 16, 10 жвáхꙋ ѧ҆зы́ки своѧ҆ ѿ болѣ́зни.

ЖДА́ТИ (περιμένειν, exspectare; μένειν, exspectare, manere; ἐκδέχεσθαι, exspectare; ἀπεκδέχεσθαι, exspectare; ἀναμένειν, exspectare)—ждать, ожидать.

Дѣян. 1, 4 ждáти (περιμένειν) ѡ҃бѣтовáнїѧ Ѻ҃ц҃а. *20, 5* ждáхꙋ (ἔμενον) нáсъ въ Трѡáдѣ. *20, 23* оу҃зы менѐ ѝ скóрби ждꙋ́тъ (μένουσιν).

Іаков. 5, 7 землед҃ѣлецъ ждéтъ (ἐκδέχεται) честнáгѡ плодà. *Римлян. 8, 25* ѥгѡ́же не ви́димъ, надѣ́емсѧ, терпѣ́нїемъ ждéмъ (ἀπεκδεχόμεθα).

1 Коринѳ. 11, 33 сходя́щесѧ ѩ҆сти, дрꙋ́гъ дрꙋ́га ждúте (ἐκδέχεσθε). *16, 11* ждꙋ́ (ἐκδέχομαι) бо ѥгѡ̀.

Галат. 5, 5 мы́ бо дх҃омъ вѣ́ры оу҃повáнїѧ прáвды ждéмъ (ἀπεκδεχόμεθα).

Филиппис. 3, 20 ѿнꙋ́дꙋже ѝ Спаси́теля ждéмъ (ἀπεκδεχόμεθα).

1 Солун. 1, 10 ждáти (ἀναμένειν) Сн҃а ѥгѡ̀ съ нб҃съ.

Евр. 11, 10 ждáше (ἐξεδέχετο) бо ѡ҃сновáнїѧ ѝмꙋ́щагѡ грáда.

ЖДУ́ЩІЙ (προσδοκῶν, exspectans; ἐκδεχόμενος, exspectans; προσδεχόμενος, exspectans; ἀπεκδεχόμενος, exspectans) — ждущій, ожидающій.

Лук. 1, 21 бѣ́ша лю́дїе ждꙋ́ще (ὁ λαὸς προσδοκῶν, populus exspectans, народъ ожидалъ) Захáрію.

Дѣян. 17, 16 во Ѧѳѝнѣ́хъ же ждꙋ́щꙋ (ἐκδεχομένου) ѝхъ

Пáвлѹ. *27, 33* четыренадесѧ́тый днéсь дéнь ждѹ́ще (προσδοκῶντες), не ѣ́дше пребывáете.

Іуд. 1, 21 ждѹ́ще (προσδεχόμενοι) мúлости Гд҃а.

Тит. 2, 13 бл҃гочéстнш пожúвемъ — — ждѹ́ще (προσδεχόμενοι) блажéннагш оу҃повáнiѧ.

Евр. 9, 28 второ́е безъ грѣ́ха ꙗ́вúтсѧ ждѹ́щымъ (ἀπεκδεχομένοις) ѥ́гѡ во спасéнiе.

ЖЕГО́МЪ (πυρέσσων, febricitans — одержимый горячкою; πυρούμενος, conflagrans; καιόμενος, ardens) — горящій, воспламененный, пылающій.

Матѳ. 8, 14 вúдѣ тёщѹ ѥ́гѡ лежáщѹ и҆ о҆гнéмъ жегóмѹ (πυρέσσουσαν, лежащую въ горячкѣ).

Марк. 1, 30 лежáше о҆гнéмъ жегóма (πυρέσσουσα, въ горячкѣ).

2 Петр. 3, 12 нб҃сá жегѹ́ма (πυρούμενοι) разорѧ́тсѧ (воспламененныя небеса разрушатся).

Апокалипс. 8, 8 горá велúка о҆гнéмъ жегóма (καιόμενον, пылающая) ввéржена бы́сть въ мóре.

ЖЕ́ЗЛЪ (ῥάβδος, baculus) — жезлъ: посохъ, трость, палица.

Матѳ. 10, 10 ни жезлá.

Марк. 6, 8 то́кмш жéзлъ є҆дúнъ.

Лук. 9, 3 ничесѹ́же возмúте на пѹ́ть: ни жезлá.

Евр. 1, 8 жéзлъ прáвости жéзлъ цр҃твíѧ твоегѡ́. *9, 4* жéзлъ Ѧ҆арѡ́новъ прозѧ́вшiй. *11, 21* поклонúсѧ на вéрхъ жезлá ѥ́гѡ.

Апокалипс. 2, 27 оу҃пасéтъ ѧ҆ жезлóмъ желѣ́зным҃ъ. *11, 1* данá мѝ бы́сть трóсть подóбна жéзлѹ. *12, 5* и҆же и҆мáть оу҃пасти́ всѧ ꙗ́зы́ки жезлóмъ желѣ́зным҃ъ. *19, 15* то́й оу҃пасéтъ ѧ҆ жезлóмъ желѣ́зным҃ъ.

ЖЕЛА́НІЄ (ἐπιθυμία, desiderium; επιποθία, desiderium; ἐπιπόθησις, desiderium) — желаніе; усердіе.

Лук. 22, 15 желáніемъ (ἐπιθυμίᾳ) возжелѣ́хъ (очень желалъ) сію пáсхѹ ꙗ́сти съ вáми.

Римлян. 15, 23 желáніе (ἐπιποθίαν) же и҆мы́й прiи́нти къ вáмъ ѿ мнóгихъ лѣ́тъ.

2 Коринѳ. 7, 7 повѣ́дающ҃е нáмъ вáше желáніе (ἐπιπόθησιν, усердіе), вáше рыдáніе, вáшѹ рéвность по мнѣ́.

Филиппис. 1, 23 желáніе (ἐπιθυμίαν) и҆мы́й разрѣшúтисѧ. *2, 26* желáніемъ желáше (ἐπιποθῶν ἦν, сильно желалъ) вúдѣти всѣ́хъ вáсъ.

1 Солун. 2, 17 тщáхомсѧ лицѣ́ вáше вúдѣти мнóгимъ желáніемъ (ἐπιθυμίᾳ).

ЖЕЛА́ТИ (ἐπιθυμεῖν, ἐπιποθεῖν, desiderare) — желать: хотѣ́ть; любить.

Лук. 15, 16 желáше насы́тити чрéво своѥ́ ѿ рожéцъ. *16,*

21 желáше насытитисѧ ѿ крѹпúцъ.

Іаков. 4, 2 желáете ·й не ймáте. *4, 5* къ зáвисти желáетъ ДХъ (до ревности любитъ духъ).

1 Петр. 1, 12 въ нѧже желáютъ Ѧггли приникнѹти.

Римлян. 1, 11 желáю бо ви́дѣти васъ.

Филиппис. 2, 26 желáнiемъ желáше ви́дѣти всѣхъ васъ.

1 Тимов. 3, 1 áще кто̀ є҆пúскопства хóщетъ, добрà дѣла желáетъ.

Евр. 6, 11 желáемъ же. *11, 16* нынѣ же лѹ́чшагѡ желáютъ.

ЖЕЛА́ЮЩІЙ (σπεύδων, properans; ἐπιποθῶν, expetens; ἱμειρόμενος, cupidus; ὀρεγόμενος, appetens) — желающій; усердствующій; сильно хотящій (жадный).

2 Петр. 3, 12 желáющымъ (σπεύδοντας) пришéствiе Бжiего дне.

2 Коринѳ. 5, 2 въ жилúще нáше невéсное ѡблещúсѧ желáюще (ἐπιποθοῦντες).

1 Солун. 2, 8 тáкѡ желáюще васъ, благоволúхомъ (οὕτως ἱμειρόμενοι ὑμῶν εὐδοκοῦμεν, ita *nobis* cupidis vestri libebat, такъ мы, изъ усердія къ вамъ, восхотѣли). *3, 6* желáюще (ἐπιποθοῦντες) нáсъ видѣти.

1 Тимов. 6, 10 ѥгѡ́же (сребролюбія) нѣцыи желáюще (ὀρεγόμενοι, которому предавшись) заблѹдúша ѿ вѣры.

ЖЕЛА́Мъ (ЖЕЛА́МЪЙ) (θέλων, cupiens; ἐπιποθῶν, expetens) — желающій.

Лук. 23, 8 бѣ́ бо желáмъ (θέλων) ѿ мнóга врéмене ви́дѣти ѥ҆гò.

2 Тимов. 1, 4 желáмъ (ἐπιποθῶν) ви́дѣти тѧ.

ЖЕ́ЛЧЬ (χολή, fel)—желчь.

Матѳ. 27, 34 дáша ѥ҆мѹ́ пúти ѻ҆цетъ съ жéлчiю смѣшенъ.

Дѣян. 8, 23 въ жéлчи бо гóрести (εἰς γὰρ χολὴν πικρίας, in felle amarissimo) и҆ союзѣ непрáвды зрю́ тѧ сѹ́ща (ибо вижу тебя исполненнаго горькой желчи и въ узахъ неправды).

ЖЕЛѢ́ЗНЫЙ (σιδηροῦς, ferreus)—желѣзный.

Марк. 5, 4 оу҃жы (желѣзны) свѧзанѹ́ сѹ́щѹ и҆ растерзáтисѧ ѿ негѡ́ оу҃жемъ (желѣзнымъ).

Лук. 8, 29 вмзáхѹ ѥ҆гò оу҃зы (желѣзны) и҆ пѹ́ты.

Дѣян. 12, 6 свѧзанъ (желѣзнома) оу҃жема двѣмà. *12, 7* спадóша ѥ҆мѹ́ оу҃жѧ (желѣзнаѧ) съ рѹкѹ́. *12, 10* прiидóста ко вратѡ́мъ желѣзнымъ, вводя́щымъ въ грáдъ. *21, 33* повелѣ́ связáти ѥ҆гò вериги желѣзными двѣмà.

Апокалипс. 2, 27 оу҃пасéтъ ѧ҆ жезлóмъ желѣзнымъ. *9, 9* и҆мѣ́хѹ врѹнѧ́, ꙗкѡ врѹнѧ́ желѣзны. *12, 5* и҆же и҆мать оу҃па-

сти всѣ ꙗ҆зы́ки жезло́мъ желѣ́знымъ. *18, 12* всѣ́кагѡ сосу́да — — желѣ́зна. *19, 15* то́й у҆пасе́тъ ѧ҆ жезло́мъ желѣ́знымъ.

ЖЕ́НА (γυνή, mulier, uxor)— жена: женщина; замужняя женщина (супруга).

Особенныя значенія: Христова Невѣста, Церковь новозавѣтная (Апокалипс. XIX, 7; XXI, 9; XII, 14, 6, 13 — 17); Пресвятая Богородица (Іоан. II, 4; XIX, 26; Галат. IV, 4).

Матѳ. 1, 20 не у҆бо́йсѧ прі́ѧти Маріа́мъ жены́ твоея́. *1, 24* прі́ѧтъ жен҃ свою́. *5, 28* и҆же воззри́тъ на жен҃, ко є҆́же вожделѣ́ти є҆́ѧ. *5, 31* и҆же а҆́ще пу́ститъ жен҃ свою́. *5, 32* ѿпу́щаѧй жен҃ свою́. *9, 20* и҆ сѣ́ жена́ кровоточи́ва. *9, 22* спасе́на бы́сть жена́. *11,11* не воста́ въ рожде́нныхъ жена́ми бо́лій Іѡа́нна Кр҃ти́теля. *13, 33* є҆гѡ́же взе́мши жена́ скры́. *14,3* И҆рѡді́ады ра́ди жены́ Фі́ліппа. *14, 21* ра́звѣ же́нъ и҆ дѣте́й. *15,22* се жена́ Ханане́йска. *15, 28* ѡ҆ же́но. *15, 38* ра́звѣ же́нъ и҆ дѣте́й. *18, 25* жен҃ є҆гѡ́. *19, 3* а҆́ще досто́итъ челове́ку пу́сти́ти жен҃ свою́. *19, 5* прилѣпи́тсѧ къ женѣ́ своє́й. *19, 8* Мѡѷсе́й по жестосе́рдію ва́шему повелѣ́ ва́мъ пу́сти́ти жены́ ва́шя. *19, 9* и҆же а҆́ще пу́ститъ жен҃ свою́. *19, 10* а҆́ще та́кѡ є҆́сть вина́ челове́ку съ женою́. *19, 29* и҆ли́ жен҃. *22,24* Мѡѷсе́й рече́: а҆́ще кто́ у҆́мретъ не и҆мы́й ча́дъ, да по́имет҃ бра́тъ є҆гѡ́ жен҃ є҆гѡ́, и҆ воскреси́тъ сѣ́мя бра́та своегѡ́. *22, 25* ѡ҆ста́ви жен҃ бра́ту своему́. *22, 27* послѣ́ди́ же всѣ́хъ у҆́мре и҆ жена́. *22, 28* въ воскресе́ніе у҆́бо кото́рагѡ ѿ седми́хъ бу́детъ жена́. *26, 7* при-ступи́ къ нем҃ жена́. *26, 10* что́ тр҃ѹжда́ете жен҃. *27, 19* посла́ къ нем҃ жена́. *27, 55* бо́ѧхъ же тѧ́ и҆ жены́ мнѡ́ги. *28, 5* рече́ жена́мъ.

Марк. 5, 25 жена́ сѹ́щи въ точе́ніи кро́ве. *5, 33* жена́ же у҆бои́вшисѧ и҆ трепе́щѹщи. *6, 17* И҆рѡді́ады ра́ди жены́ Фі́ліппа бра́та своегѡ́. *6, 18* не досто́итъ тебѣ́ и҆мѣ́ти жен҃. *7, 25* слы́шавши бо жена́. *7, 26* жена́ же бѣ̀ Є҆ллинска. *10, 2* а҆́ще досто́итъ мѹ́жу жен҃ пу́сти́ти. *10, 6* мѹ́жа и҆ жен҃ сотвори́лъ ѧ҆ є҆́сть Бг҃ъ. *10, 8* прилѣпи́тсѧ къ женѣ́ своє́й. *10, 11* и҆же а҆́ще пу́ститъ жен҃ свою́. *10, 12* а҆́ще жена́ пу́ститъ мѹ́жа. *10, 29* и҆же ѡ҆ста́вилъ є҆́сть — — жен҃. *12, 19* Мѡѷсе́й написа́ на́мъ, ꙗ҆́кѡ а҆́ще ком҃ бра́тъ у҆́мретъ, и҆ ѡ҆ста́витъ жен҃, а҆ ча́дъ не ѡ҆ста́витъ: да по́имет҃ бра́тъ є҆гѡ́ жен҃ є҆гѡ́, и҆ воскреси́тъ сѣ́мя бра́ту своему́. *12, 20* пе́рвый по́мъ жен҃. *12, 22* у҆́мре и҆ жена́. *12, 23* кото́ром҃ и҆́хъ бу́детъ жена́; се́дмь бо и҆мѣ́ша ю҆ жен҃. *14, 3* при́иде

жена. *15, 40* жены ѝздалéча зрѧще.

Лук. 1, 5 жена ѥгѡ ѿ дщерей Ааронѡвыхъ. *1, 13* жена твоѧ Ѥлисавéть родитъ сына тебѣ. *1, 18* жена моѧ заматорѣвши. *1, 24* зачатъ Ѥлисавéть жена ѥгѡ. *1, 28* блгословéна ты въ женáхъ. *1, 42* блгословéна ты въ женáхъ. *2, 5* написáтисѧ съ Маріею ѡбрученою ѥмѹ женою, сущею непраздною. *3, 19* Ирѡдъ же четвертовластникъ, ѡбличаемь ѿ негѡ ѡ Ирѡдіадѣ женѣ брата своегѡ. *4, 26* въ Сарéптѣ Сідѡнскѹю къ женѣ вдовúцѣ. *7, 28* болíй въ рождéнныхъ женáми пророка Іѡáнна Крестúтелѧ никтóже ѥсть. *7,37* жена во грáдѣ, ѩже бѣ грѣшница. *7, 39* сéй áще бы былъ пр҃óкъ, вѣдѣлъ бы, кто, и какова жена прикасáетсѧ ѥмѹ. *7, 44* ѡбрáщсѧ къ женѣ, Сúмѡнови рече: вúдиши ли сію женѹ. *7, 50* речéже къ женѣ. *8, 2* жены нѣкія, ѩже бѣхѹ ѝсцѣлены ѿ дѹхѡвъ злыхъ и недѹгъ. *8, 3* и Іѡáнна жена Хѹзáнѧ (Іоанна, жена Хузы). *8, 43* жена сущи въ точéніи крóве ѿ двоюнáдесѧте лѣтъ. *8, 47* вúдѣвши же жена. *10, 38* жена́ же нѣкам ѝменемъ Мáрѳа прíѧтъ ѥгѡ. *11, 27* нѣкам жена — — речѐ ѥмѹ. *13, 11* сѐ жена бѣ. *13, 12* жéно, ѿпѹщена ѥси ѿ недѹга твоегѡ. *13, 21* ѥгóже прíемши жена. *14, 20* женѣ пóхъ. *14, 26* и не возненавúдитъ — — и женѹ. *15, 8* кáм жена ѝмѹщи дéсѧть драхмъ. *16, 18* всѧкъ пѹщáѧй женѹ свою. *17, 32* поминáйте женѹ Лѡтовѹ. *18, 29* ѩже ѡставúтъ — — женѹ. *20, 28* Мѡѷсéй написа́ намъ: áще комѹ брáтъ оумретъ ѝмый женѹ, и тóй безчáденъ оумретъ, да брáтъ ѥгѡ пóймет женѹ, и возстáвитъ сѣмѧ брáтѹ своемѹ. *20, 29* пéрвый пóмтъ женѹ. *20,30* пóмтъ вторый женѹ. *20, 32* пóслѣжде же всѣхъ оумре и жена. *20, 33* въ воскресéніе оубо, котóрагѡ ѝхъ бѹдетъ жена; сéдмь бо ѝмѣша ю женѹ. *22, 57* жéно, не знáю ѥгѡ. *23, 27* жены, ѩже и плáкахѹсѧ и рыдáхѹ ѥгѡ. *23, 49* жены спослѣдствовавшымъ ѥмѹ ѿ Галілéи зрѧще сѧ. *23, 55* во слѣдъ же шéдшымъ жены *24, 22* жены нѣкія ѿ нáсъ оужасúша ны. *24, 24* ѡбрѣтóша тáкѡ, ѩкоже и жены рѣша.

Іоан. 2, 4 что ѥсть мнѣ и тебѣ, жéно. *4, 7* прíидѐ жена ѿ Самарíи почерпáти вóдѹ. *4, 9* глагóла ѥмѹ жена Самарѧнúнѧ — — ѿ менѐ пúти прóсиши, жены Самарѧнúни сущей. *4, 11* глагóла ѥмѹ жена. *4, 15* глагóла къ немѹ жена. *4, 17* ѿвѣщá жена. *4, 19* глагóла ѥмѹ жена. *4, 21* жéно, вѣрѹ мн ѝми. *4, 25* глагóла ѥмѹ жена. *4, 27*

чѵдѧхѵсѧ, ꙗкѡ съ женою глаго́лаше. *4, 28* ѡ҃ста́ви же водоно́съ свой жена́. *4, 39* мно́зи вѣроваша въ о҃нь ѿ Самарѧнъ за сло́во жены. *4, 42* женѣ же глаго́лахѵ. *8, 3* приведо́ша же кни́жницы — — къ немѵ женѵ. *8, 4* сі́и жена́ ꙗ҃та е҃сть нынѣ въ прелюбодѣа́нїи. *8, 9* и ѡ҃ста̀ е҃ди́нъ І҃исъ, и жена́ посредѣ сѵ́щи. *8, 10* ви́дѣвъ, то́чїю женѵ, рече́ е҃й: же́но, гдѣ сѵ́ть, и҃же важдахѵ на тѧ (гдѣ твои обвинители). *16, 21* жена́ е҃гда́ рождае́тъ ско́рбь и҃мать, ꙗкѡ прі́иде го́дъ е҃ѧ. *19, 26* же́но, се́ сы́нъ твой. *20, 13* же́но, что̀ пла́чешисѧ. *20, 15* же́но, что̀ пла́чеши, кого̀ и҃щеши.

Дѣян. 1, 14 сі́и вси́ бѧ́хѵ терпѧ́ще — — — съ женами́. *5, 1* мѵ́жъ же нѣкі́й А҃нані́а и҃менемъ, съ Сапфі́рою женою́ свое́ю, продаде́ село́. *5, 2* оу҃таи́ ѿ цѣны́ свѣдѵ́щей и женѣ е҃гѡ̀. *5, 7* жена̀ е҃гѡ̀ — — вни́де. *5, 14* па́че же прилага́хѵсѧ — — мно́жество мѵ́жей и же́нъ. *8, 3* влача́ мѵ́жи и жены̀ предаѧ́ша въ темни́цѵ. *8, 12* креща́хѵсѧ мѵ́жіе же и жены̀. *9, 2* да а҃ще нѣкі́ѧ ѡ҃брѧ́щетъ тогѡ̀ пѵ́ти сѵ́щыѧ мѵ́жи же и жены̀. *13, 50* І҃ѵдеи́ же наѵ́стиша чести́выѧ жены̀ и старѣ́йшины гра́да. *16, 1* сы́нъ жены̀ нѣкі́ѧ І҃ѵдеа́ныни вѣ́рны, ѻ҃тца́ же Е҃ллина. *16, 13* глаго́лахомъ къ собра́вшымсѧ женами́. *16, 14* нѣка́ѧ жена̀ и҃менемъ Лѵ́дїа. *17, 4* ѿ же́нъ бл҃городны́хъ не ма́лѡ. *17, 12* и ѿ Е҃ллинскихъ же́нъ бл҃гообра́зныхъ, и мѵ́жей не ма́лѡ. *17, 34* жена̀ и҃менемъ Да́марь. *18, 2* Прі́скіллѵ женѵ е҃гѡ̀. *21, 5* йдо́хомъ провожда́ющымъ на́съ всѣ́мъ съ жена́ми и дѣ́тми. *22, 4* предаѧ́ въ темни́цѵ мѵ́жи же и жены̀. *24, 24* прише́дъ Фи́лі҃съ со Дрѵсі́ллі҃ею женою́ свое́ю.

1 Петр. 3, 1 та́кожде же и жены̀ повинѵ́ющіесѧ свои́мъ мѵ́жемъ. *3, 5* сты́ѧ жены̀ — — оу҃краша́хѵ себе́. *3, 7* мѵ́жіе — — вкѵ́пѣ живѵ́ще съ свои́ми жена́ми.

Римлян. 1, 26 жены̀ бо и҃хъ и҃змѣни́ша е҃сте́ственнѵю подо́бѵ въ пре҃сте́ственнѵю. *7, 2* мѵ́жатаѧ жена̀ живѵ́ мѵ́жѵ привѧ́зана е҃сть зако́номъ.

1 Коринѳ. 5, 1 и таково̀ бл҃же́ніе, ꙗково́же ни во ꙗ҃зы́цѣхъ и҃менѵ́ется, ꙗкѡ нѣкоемѵ и҃мѣти женѵ ѻ҃тчѵю. *7, 1* добро̀ челове́кѵ женѣ не прикаса́тисѧ. *7, 2* но блѵдодѣа́нїѧ ра́ди (*во избѣжаніе* блуда) кі́йждо свою́ женѵ да и҃мать, и ка́ждо жена̀ своего̀ мѵ́жа да и҃мать. *7, 3* женѣ мѵ́жъ до́лжнѵю любо́вь (благорасположеніе) да воздае́тъ: та́кожде и жена̀ мѵ́жѵ. *7, 4* жена̀ свои́мъ тѣ́ломъ не влады́четъ (надъ своимъ тѣломъ не властна), но мѵ́жъ: та́кожде и

мѹжъ своимъ тѣломъ не владѣетъ, но жена. *7, 10* женѣ ѿ мѹжа не разлѹча́тисѧ (не разводиться). *7, 11* и мѹжѹ жены не ѿпѹща́ти (оставлять). *7, 12* а҆ще кото́рый бра́тъ женѹ и҆мать невѣрнѹ. *7, 13* и҆ жена а҆ще и҆мать мѹжа невѣрна. *7, 14* свѧти́тсѧ бо мѹжъ невѣренъ (невѣрующій) ѡ҆ женѣ вѣрнѣ (вѣрующей), и҆ свѧти́тсѧ жена невѣрна (невѣрующая) ѡ҆ мѹжи вѣрнѣ (вѣрующемъ). *7, 16* что́ бо вѣси, же́но, а҆ще мѹжа спасе́ши; и҆ли что́ вѣси, мѹжѹ, а҆ще женѹ спасе́ши. *7, 27* привѧза́лсѧ (соединенъ) ли е҆сѝ женѣ; не и҆щи́ разрѣше́нїѧ (развода): ѿрѣши́лсѧ (остался) ли е҆сѝ жены; не и҆щи́ жены. *7, 29* да и҆мѹ́щіи жены, а҆коже не и҆мѹ́щіи бѹ́дѹтъ. *7, 33* ѡ҆жени́выйсѧ пече́тсѧ ѡ҆ мі́рскихъ, ка́кѡ оу҆годи́ти женѣ. раздѣли́сѧ жена и҆ дѣва (есть разность между замужнею и дѣвицею). *7, 39* жена привѧ́зана е҆́сть зако́номъ въ е҆ли́ко вре́мѧ живе́тъ мѹжъ е҆ѧ́. *9, 5* е҆да́ не и҆́мамы вла́сти сестрѹ́ женѹ́ води́ти (имѣть спутницею сестру жену). *11, 3* глава́ же женѣ мѹжъ. *11, 5* всѧ́ка жена́ моли́твѹ дѣющаѧ и҆лѝ пр҃рочествѹющаѧ ѿкровенною главо́ю, срамлѧ́етъ главѹ́ свою́. *11, 6* а҆ще бо не покрыва́етсѧ жена́, да стриже́тсѧ: а҆ще ли же сра́мъ женѣ стри́щисѧ и҆лѝ бри́тисѧ, да покрыва́етсѧ. *11, 7* жена́ же сла́ва мѹжѹ́ е҆́сть. *11, 8* нѣ́сть бо мѹжъ ѿ жены́, но жена́ ѿ мѹжа. *11, 9* и҆́бо не со́зданъ бы́сть мѹжъ жены́ ра́ди, но жена́ мѹжа ра́ди. *11, 10* сегѡ̀ ра́ди до́лжна е҆́сть жена́ вла́сть и҆́мѣти на главѣ а҃гг҃лъ ра́ди. *11, 11* Ѡ҆бачѐ ни мѹжъ безъ̀ жены́, ни жена́ безъ̀ мѹжа, ѡ҆ гд҃ѣ. *11, 12* а҆коже бо жена́ ѿ мѹжа, сѝце и҆ мѹжъ жено́ю: всѧ̀ же ѿ бг҃а. *11, 13* въ ва́съ самѣ́хъ сѹ́дите, лѣ́по ли е҆́сть женѣ ѿкрове́ннѣй бг҃ѹ̀ моли́тисѧ. *11, 15* жена́ же а҆ще власы́ расти́тъ, сла́ва е҆́й е҆́сть. *14, 34* жены̀ ва́шѧ въ ц҃ркваχъ да молча́тъ. *14, 35* сра́мно бо е҆́сть женѣ̀ въ ц҃ркви глаго́лати.

Галат. 4, 4 посла́ бг҃ъ сн҃а своего̀ (е҆диноро́днаго) рождаѐмаго ѿ жены̀.

Ефес. 5, 22 жены̀, свои́мъ мѹже́мъ повинѹ́йтесѧ. *5, 23* занѐ мѹжъ глава́ е҆́сть жены̀. *5, 24* та́кожде и҆ жены̀ свои́мъ мѹже́мъ во все́мъ. *5, 25* мѹжіе́, люби́те свои́хъ жены̀. *5, 28* та́кѡ до́лжни сѹ́ть мѹжіѐ люби́ти своѧ̀ жены̀, а҆кѡ своѧ̀ тѣлеса̀: любы́й бо свою́ женѹ́, себѐ самаго́ лю́битъ. *5, 31* прилѣпи́тсѧ къ женѣ̀ своеи́. *5, 33* кі҃йждо свою́ женѹ́ сѝце да лю́битъ, а҆коже и҆ себѐ: а҆ жена́ да бои́тсѧ своегѡ̀ мѹжа.

Колос. 3, 18 жены̀, пови-

нѹйтесѧ своймъ мѹжемъ. *3, 19* мѹжіе, любите жены вашѧ.

1 Тимоѳ. 2, 9 такожде и жены во оукрашеніи лѣпотиомъ— — да оукрашаютъ себѣ. *2, 10* ѥже подобаетъ женамъ. *2, 11* жена въ безмолвіи да оучитсѧ со всѣкимъ покореніемъ. *2, 12* женѣ же оучити не повелѣваю. *2, 14* жена — — въ преступленіи бысть. *3, 2* подобаетъ оубѡ ѥпⷭкпѹ быти — — ѥдиным жены мѹжѹ. *3, 11* женамъ такожде чистымъ. *3, 12* діакони да бываютъ ѥдиным жены мѹжи. *5, 9* вдовица — — бывши ѥдиномѹ мѹжѹ жена.

Тит. 1, 6 ѥдиным жены мѹжъ.

Евр. 11, 35 пріѧша жены ѿ воскресеніѧ мертвыхъ своихъ.

Апокалипс. 2, 20 ѡставлѧеши женѣ Іезавели. *12, 1* жена ѡблечена въ солнце. *12, 4* змій стоѧше предъ женою хотѧщею родити. *12, 6* жена бѣжа въ пѹстыню. *12, 13* гонѧше женѹ. *12, 14* даны быша женѣ два крила орла великаго. *12, 15* испѹсти змій за женою изъ оустъ своихъ водѹ ѩкѡ рѣкѹ. *12, 16* поможе земла женѣ. *12, 17* разгнѣвасѧ змій на женѹ. *14, 4* сіи сѹть, іже съ женами не ѡсквернішасѧ. *17, 3* видѣхъ женѹ сѣдѧщѹ на звѣри червленѣ. *17, 4* жена бѣ ѡблечена въ порфирѹ и червленицѹ. *17, 6* видѣхъ женѹ піѧнѹ кровми стыхъ. *17, 7* азъ ти реку тайнѹ жены сеѧ. *17, 9* идѣже жена сѣдитъ на нихъ. *17, 18* жена, юже видѣлъ есѝ. *19, 7* жена ѥгѡ оуготовила ѥсть себѣ. *21, 9* грѧди, покажѹ ти невѣстѹ агнчѹ женѹ.

ЖЕНИТВА (γάμος, conjugium)—бракъ.

Евр. 13, 4 честна женитва во всѣхъ (бракъ у всѣхъ *да будетъ* честенъ).

ЖЕНИТИСѦ (γαμῆσαι, uxorem ducere)—жениться: вступать въ бракъ, брать за себя жену.

Матѳ. 19, 10 аще такѡ ѥсть вина человѣкѹ съ женою (если такова обязанность человѣка къ женѣ), лѹчше ѥсть не женитисѧ. *22, 30* въ воскресеніе (въ воскресеніи) бо ни женѧтсѧ, ни посягаютъ (выходятъ замужъ), но ѩкѡ Ѧггли Бжіи на нбси сѹть.

Марк. 12, 25 ѥгда бо изъ мертвыхъ воскреснѹтъ, ни женѧтсѧ, ни посягаютъ: но сѹть ѩкѡ Ѧггли на нбсѣхъ.

Лук. 17, 27 ѩдѧхѹ, піѧхѹ, женѧхѹсѧ — — до негѡже днѣ вниде Нѡе въ ковчегъ. *20, 34* сынове вѣка сегѡ женѧтсѧ и посягаютъ. *20, 35* ни женѧтсѧ, ни посягаютъ.

1 Коринѳ. 7, 9 лѹчше бо

есть женúтисѧ, нéжели разжизáтисѧ (разжигаться).

1 Тимов. 4, 3 возбранúющихъ женúтисѧ.

ЖЕНИХÓВЪ (τοῦ νυμφίου, sponsi)—жениховъ: жениха.

Іоан. 3, 29 дрýгъ женихóвъ — — рáдостію рáдуетсѧ за глáсъ женихóвъ.

ЖЕНúХЪ (νυμφίος, sponsus) женихъ.

Θеофилактъ Болгарскій толкуетъ: «женихомъ Онъ (Спаситель) называетъ Себя Самого, какъ обручающій себѣ новый сонмъ, вмѣсто умершей древней синагоги. Сынами брачными называетъ апостоловъ». Въ другомъ мѣстѣ: «Господь есть женихъ всякой души; брачная комната, въ которой бываетъ соединеніе, есть мѣсто крещенія, т. е. церковь. Женихъ есть не другій кто, какъ только одинъ Христосъ; всѣ же учители суть невѣстоводцы, какъ и Предтеча («другъ жениховъ»).

Матѳ. 9, 15 ѥлúко врéмѧ съ нúми ѥ́сть женúхъ — — ѿ́имется ѿ́ нúхъ женúхъ. *25, 1* úзыдóша въ срѣтéніе женúхꙋ. *25, 5* коснѧщꙋ же женúхꙋ. *25, 6* сѐ женúхъ грѧдéтъ. *25, 10* прúйде женúхъ.

Марк. 2, 19 женúхъ съ нúми ѥ́сть — — úмꙋтъ женúхà. *2, 20* ѿ́имется ѿ́ нúхъ женúхъ.

Лук. 5, 34 женúхъ съ нúми ѥ́сть. *5, 35* ѿ́дутъ бꙋдетъ ѿ́ нúхъ женúхъ.

Іоан. 2, 9 пригласúлъ женúхà архúтрúклúнъ. *3, 29* úмѣѧй невѣстꙋ женúхъ ѥ́сть.

Апокалипс. 18, 23 глáсъ женúхà и́ невѣсты не úмать слы́шанъ бы́ти въ тебѣ ктомꙋ.

ЖЕНúШЦА (γυναικάριον, muliercula) — женка (маленькая жена).

2 Тимов. 3, 6 ѿ́ сúхъ бо сꙋть поныря́ющіи въ дóмы и́ плѣня́ющіи женúшца ѿ́тягощéнными грѣхáми, водúмыми пóхотми различными (къ симъ принадлежатъ тѣ, которые вкрадываются въ домы и обольщаютъ женщинъ, утопающихъ во грѣхахъ, водимыхъ различными похотями).

ЖЕ́НСКІЙ (τὸ θῆλυ, femina—женскій полъ; τῶν γυναικῶν, uxorum; γυναικεῖος, muliebris) — женскій.

Матѳ. 19, 4 мꙋ́жескій пóлъ и́ женскій (θῆλυ, мужчину и женщину) сотворúлъ ѧ́ ѥ́сть.

1 Петр. 3, 1 женскимъ (τῶν γυναικῶν, женъ своихъ) житіéмъ безъ слóва плѣнéни бꙋдꙋтъ. *3, 7* живꙋ́ще — — по рáзꙋмꙋ, ꙗкш немощнѣйшꙋ сосꙋдꙋ женскомꙋ (τῷ γυναικείῳ), воздаю́ще чéсть.

Римлян. 1, 27 ѿ́ставльше ѥ́стéственнꙋю подóбꙋ женска пóла (τῆς θηλείας) разжегóшасѧ пóхотію своéю дрꙋ́гъ на дрꙋ́га.

Галат. 3, 28 нѣсть мꙋ́жескій пóлъ, ни женскій (θῆλυ).

Апокалипс. 9, 8 úмѣхꙋ

власы, ꙗкѡ власы жєнскіѧ (γυναικῶν).

ЖЕНѦЙСѦ (γαμῶν, qui uxorem ducit)—женящійся.

Матѳ. 19, 9 женѧйсѧ пꙋщєнѷцею (ὁ ἀπολελυμένην γαμήσας, qui dimissam duxerit, женившійся на разведенной). *24, 38* ꙗкоже бо бѣхꙋ во днѝ прєжде потопа — — женѧщесѧ (γαμοῦντες, uxores ducebant, женились) и посѧгающе

Лук. 16, 18 женѧйсѧ пꙋщєною ѿ мꙋжа (καὶ πᾶς ὁ ἀπολελυμένην ἀπὸ ἀνδρὸς γαμῶν, et quis quis a viro dimissam ducit, и всякій женящійся на разведенной съ мужемъ).

ЖЕ́РНОВНЫЙ (μύλικος, molaris; μύλου, molæ)—жерновный.

Марк. 9, 42 ѡблежѝтъ кѧмень жєрновный (μυλικὸς) ѡ выи єгѡ.

Апокалипс. 18, 22 шꙋмъ жєрновный (μύλου, отъ жернововъ) не бꙋдетъ слышанъ въ тебѣ.

ЖЕ́РНОВЪ (μύλος, mola) — жерновъ.

Былъ родъ казни: преступнику привязывали къ шеѣ камень «оселскій», т. е. самый большой и тяжелый, который ворочается ослами или волами (Слов. П. Алексѣева).

Матѳ. 18, 6 да ѡбѣситсѧ жєрновъ ѻсєлскій на выи єгѡ. *24, 41* двѣ мєлющѣ въ жєрновахъ (ἐν τῷ μύλωνι, въ жерновахъ).

Лук. 17, 2 ѩще жєрновъ ѻсєлскій ѡблежѧлъ бы ѡ выи єгѡ.

Апокалипс. 18, 21 взѧтъ єдинъ ѪГЛ крѣпокъ кѧмень велѝкъ ꙗкѡ жєрновъ.

ЖЕ́РТВА (θυσία, sacrificium) — жертва: приношеніе, жертвоприношеніе.

Матѳ. 9, 13 мл҃ти хощꙋ, а҆ не жєртвы. *12, 7* мл҃ти хощꙋ, а҆ не жєртвы.

Марк. 9, 49 всѧка жєртва соліѥ ѡсолѝтсѧ. *12, 33* болѣ єсть всѣхъ — — жєртвъ.

Лук. 2, 24 єже дѧти жєртвꙋ, по реченіюмꙋ въ законѣ Гд҃нн. *13, 1* ѩхже кровь Пілатъ смѣси съ жєртвами ѩхъ.

Дѣян. 7, 41 принесоша жєртвꙋ ідѡлꙋ. *7, 42* єда҆ заколєніѧ и҆ жєртвы принесостє мн҃.

1 Петр. 2, 5 возноси́ти жєртвы дх҃ѡвны.

Римлян. 12, 1 предстáвите тѣлеса вáша жєртвꙋ жи҃вꙋ.

1 Коринѳ. 10, 18 не ꙗдꙋщіи ли жєртвы ѻбщницы ѻлтарєвн сꙋть.

Ефес. 5, 2 предадѐ себѐ за ны приношéніе и҆ жєртвꙋ Бг҃ꙋ въ воню бл҃гоꙋхáнім.

Филиппис. 2, 17 ѩще и҆ жрéнъ бывáю ѡ жєртвѣ и҆ слꙋжбѣ вѣры вáшєм. *4, 18* пріéмь — — жєртвꙋ пріѧтнꙋ.

Евр. 5, 1 да принóситъ дáры же и жéртвы ѡ грѣсѣхъ. *7, 27* прéжде ѡ своúхъ грѣсѣхъ жéртвы приноси́ти. *8,3* во ѥ́же приноси́ти дáры же и жéртвы. *9, 9* дáрове и жéртвы принóсятсѧ. *9, 23* лꙋ́чшими жéртвами. *9, 26* жéртвою своéю ѩ́висѧ. *10, 1* тѣ́миже жéртвами. *10, 5* жéртвы и приношéнїѧ не восхотѣ́лъ ѥ́си. *10, 8* жéртвы и приношéнїѧ и всесожжéнїй и ѡ грѣсѣхъ не восхотѣ́лъ ѥ́си. *10, 11* мнóжицею приносѧ́ жéртвы. *10, 12* Сі́ѧ же ѥ́динꙋ ѡ грѣсѣхъ принéсъ жéртвꙋ. *10, 26* ктомꙋ ѡ грѣсѣхъ не ѡ́брѣта́ется жéртва. *11, 4* вѣ́рою множа́йшꙋю жéртвꙋ Ѩ́вель па́че Ка́ѩна принесѐ Бг҃ꙋ. *13, 15* принóсимъ жéртвꙋ хвалéнїѧ вы́нꙋ Бг҃ꙋ. *13, 16* таковы́ми бо жéртвами благовꙋгожда́ется Бг҃ъ.

Апокалипс. 2, 14 ѩ́сти жéртвы ѥ̆дѡлскїѧ (εἰδωλόθυτα, идоложертвенное). *2,20* снѣсти жéртвꙋ ѥ̆дѡлскꙋю (εἰδωλόθυτα, идоложертвенное).

ЖЕ́РТВЕННИКЪ (θυσιαστήριον, altare)—жертвенникъ.

Іаков. 2, 21 Ѩ́враа́мъ— — вознéсъ Ісаа́ка сы́на своегѡ на жéртвенникъ.

ЖЕСТОКОВЫ́ЕНЪ (σκληροτράχηλος, durus cervice) — жестоковыйный: непрекловный, непоборный, упрямый.

Дѣян. 7, 51 жестоковы́йнїи — — вы̀ прúснѡ Дх҃ꙋ Сто́мꙋ противитесѧ.

ЖЕСТО́КОСТЬ (σκληρότης, duritia) — жесткость, твердость; упорство.

Римлян. 2, 5 по жесто́кости (упорству) же твоéй и непокаа́нномꙋ сéрдцꙋ.

ЖЕ́СТОКЪ (σκληρός, durus, sævus) — жестокій; трудный; странный, непонятный, неудобопріемлемый; суровый, жестокій.

Матѳ. 25, 24 жéстокъ ѥ́си человѣ́къ (человѣкъ жестокій).

Іоан. 6, 60 жéстоко ѥ́сть сло́во сіѐ (странное, т. е. суровое, неудобопріемлемое, слово).

Дѣян. 9, 5 жéстоко (трудно) тѝ ѥ́сть проти́вꙋ рожнꙋ́ пра́ти. *26, 14* жéстоко (трудно) тѝ ѥ́сть проти́вꙋ рожна́ пра́ти.

Іаков. 3,4 ѿ жесто́кихъ (sævis, сильныхъ) вѣ́трѡвъ заточа́емы.

Іуд. 1, 15 ѩ̀зѡбличи́ти ѡ всѣ́хъ жесто́кихъ (жестокихъ) словесѣ́хъ ѩ̆хъ.

ЖЕСТОСЕ́РДІЄ (σκληροκαρδία, duritia cordis) — жестосердіе.

Матѳ. 19,8 Мѡѷсе́й по жестосе́рдію ва́шемꙋ повелѣ́ вамъ пꙋсти́ти жены̀ ва́ша.

Марк. 10,5 по жестосе́рдію ва́шемꙋ написа́ вамъ за́повѣдь сію̀. *16, 14* поносѝ невѣ́рствїю ѩ̆хъ и жестосе́рдію.

ЖИВИ́ТИ (ζωογονεῖν, ζωοποιεῖν, vivificare)—оживить, оживлять.

Лук. 17,33 живи́тъ ю̀ (оживитъ ее).

Іоан. 5, 21 ꙗ҆коже бо О҆́цъ воскреша́етъ мє́ртвыѧ и҆ живи́тъ (ζωοποιεῖ, оживляетъ), та́кω и҆ С҃нъ, и҆́хже хо́щетъ, живи́тъ (ζωοποιεῖ, оживляетъ).

ЖИВОТВОРИ́ТИ (ζωοποιεῖν, vivificare) — животворить, оживлять.

2 Коринѳ. 3, 6 пи́смѧ (буква) бо оу҆бива́етъ, а҆ дх҃ъ животвори́тъ.

ЖИВОТВОРѧ́ЩІЙ (ζωοποιῶν, vivificans) — животворящий, оживляющий, воскрешающий.

Римлян. 4, 17 є҆мꙋ́же вѣ́рова, животворѧ́щемꙋ мє́ртвыѧ.

1 Коринѳ. 15, 45 послѣ́дній а҆да́мъ въ дх҃ъ животворѧ́щъ.

ЖИВО́ТНО (ζῶον, animal)—животное (живое существо).

2 Петр. 2, 12 ꙗ҆кω ско́ти живо́тни (безсловесныя животныя) є҆стество́мъ.

Іуд. 1, 10 ꙗ҆кω безсловє́снаѧ живо́тнаѧ.

Евр. 13, 11 кро́вь живо́тныхъ вно́ситсѧ во сⷭ҇тѣ́ѧ за грѣхи́ первосщ҇е́нникомъ.

Апокалипс. 4, 6 посредѣ́ престо́ла и҆ о҆́крестъ престо́ла четы́ре живо́тна. *4, 7* живо́тно пе́рвое подо́бно лвꙋ́, и҆ второ́е живо́тно подо́бно телцꙋ́, и҆ тре́тіе живо́тно и҆мꙋ́щее лице́ ꙗ҆кω челове́къ, и҆ четве́ртое живо́тно подо́бно о҆рлꙋ́ летꙋ́щꙋ. *4, 8* живо́тна четы́ре, є҆ди́но ко́ежде и҆́хъ и҆мѣ́ахꙋ по ше́сть кри́лъ о҆́крестъ. *4, 9* да́ша живо́тнаѧ сла́вꙋ — — сѣдꙋ́щемꙋ на престо́лѣ. *5, 6* посредѣ́ пр҃то́ла и҆ четы́рехъ живо́тныхъ — — а҃гнецъ стоꙋ́щъ ꙗ҆кω заколе́нъ. *5, 8* четы́ре живо́тна и҆ два́десѧть и҆ четы́ре ста́рцы падо́ша пред҃ а҃гнцемъ. *5, 11* слы́шахъ гла́съ а҃г҃гл҃овъ мно́гихъ о҆́крестъ престо́ла и҆ живо́тныхъ. *5, 14* четы́ре живо́тна гл҃го́лахꙋ. *6, 1* слы́шахъ є҆ди́наго ѿ четы́рехъ живо́тныхъ глаго́люща. *6, 3* слы́шахъ второ́е живо́тно глаго́лющее. *6, 5* слы́шахъ тре́тіе живо́тно глаго́лющее. *6, 6* слы́шахъ гла́съ посредѣ́ четы́рехъ живо́тныхъ глаго́лющій. *6,7* слы́шахъ гла́съ четве́ртагω живо́тна глаго́лющій. *7,11* а҃г҃гли стоꙋ́хꙋ о҆́крестъ пр҃то́ла и҆ ста́рецъ и҆ четы́рехъ живо́тныхъ. *14, 3* поющихъ ꙗ҆кω пѣ́снь но́вꙋ пред҃ престо́ломъ и҆ пред҃ четы́ри живо́тными. *15, 7* є҆ди́нъ ѿ четы́рехъ живо́тныхъ дадѐ седмі́мъ а҃г҃глωмъ се́дмь фі҃а́лъ златы́хъ. *19, 4* падо́ша — — четы́ре живо́тна.

ЖИВО́ТНЫЙ, ЖИВО́ТЕНЪ (ζωῆς, vitæ)—жизненный (жизни): содержащій въ себѣ жизнь.

Іоан. 6, 35 а҆́зъ є҆́смь хлѣ́бъ живо́тный. *6, 48* а҆́зъ є҆́смь хлѣ́бъ

живо́тный. *6, 51* сей є́сть хлѣбъ живо́тный, и́же ше́дый съ нб҃сє̀. *8, 12* ходя́й по мнѣ — — и́мать свѣтъ живо́тный.

1 Іоан. 1, 1 и́ рѹ́ки на́ша ѡ҃смза́ша, ѡ҃ Словесѝ живо́тнѣмъ.

2 Коринѳ. 2, 16 ѡ҃вѣмъ же воня́ живо́тнам въ живо́тъ.

Филиппис. 2, 16 сло́во живо́тно придержа́ще. *4, 3* и́хже и́мена̀ въ кни́гахъ живо́тныхъ.

Апокалипс. 2, 7 побѣжда́ющемѹ да́мъ ꙗ҃сти ѿ дре́ва живо́тнагѡ. *3, 5* не и́мамъ ѿмы́ти и́мене є́гѡ̀ ѿ кни́гъ живо́тныхъ. *7, 17* наста́витъ и́хъ на живо́тныѧ и́сто́чники вѹ́дъ. *11, 11* дх҃ъ живо́тенъ вни́детъ въ ни҃ ѿ Бг҃а. *13, 8* не напи́сана сѹ́ть и́мена̀ въ кни́гахъ живо́тныхъ. *17, 8* не напи́сана сѹ́ть въ кни́гѹ живо́тнѹю. *20, 12* ꙗ҃же є́сть живо́тнам. *20, 15* не ѡ҃брѣте́сѧ въ кни́зѣ живо́тнѣй напи́санъ. *21, 6* а҃зъ жа́ждѹщемѹ да́мъ ѿ и́сто́чника воды́ живо́тныѧ. *21, 27* то́кмѡ напи́санныѧ въ кни́гахъ живо́тныхъ. *22, 1* показа̀ мѝ чи́стѹ рѣ́кѹ воды́ живо́тныѧ. *22, 2* по ѻ҃бапо́лы рѣ́кѝ дре́во живо́тное. *22, 14* да бѹ́детъ ѻ҃бласть и́мъ на дре́во живо́тное. *22, 17* да при́и́метъ во́дѹ живо́тнѹю. *22, 19* ѿ́и́метъ Бг҃ъ ча́сть є́гѡ̀ ѿ кни́ги живо́тныѧ.

ЖИВО́ТЪ (ζωή, vita) — жизнь.

Матѳ. 7, 14 тѣ́сный пѹ́ть вводя́й въ живо́тъ. *18, 8* добрѣ́йше ти є́сть вни́ти въ живо́тъ хро́мѹ. *18, 9* добрѣ́йше тѝ є́сть со є҆ди́нѣмъ ѻ҃комъ въ живо́тъ вни́ти. *19, 16* да и́мамъ живо́тъ вѣ́чный. *19, 17* а҆ще ли хо́щеши вни́ти въ живо́тъ. *19, 29* живо́тъ вѣ́чный наслѣ́дитъ. *25, 46* и́дѹтъ сі́и въ мѹ́кѹ вѣ́чнѹю: пра́ведницы же въ живо́тъ вѣ́чный.

Марк. 9, 43 до́брѣ тѝ є́сть бѣ́дникѹ въ живо́тъ вни́ти. *9, 45* до́брѣ тѝ є́сть вни́ти въ живо́тъ хро́мѹ. *10, 17* да живо́тъ вѣ́чный наслѣ́дствѹю. *10, 30* не прі́и́метъ — — въ вѣ́кѣ грядѹ́щій живо́тъ вѣ́чный.

Лук. 1, 75 всѣ́ днѝ живота̀ на́шегѡ. *10, 25* Оу҃чи́тєлю, что̀ сотвори́въ, живо́тъ вѣ́чный наслѣ́дѹю. *12, 15* не ѿ и҃збы́тка комѹ́ живо́тъ є́гѡ̀ є́сть ѿ и҃мѣ́нїѧ є́гѡ̀. *16, 25* воспрі́ѧлъ є́сѝ блага́ѧ твоѧ́ въ животѣ́ твое́мъ. *18, 18* Оу҃чи́телю бл҃гі́й, что̀ сотвори́въ живо́тъ вѣ́чный наслѣ́дствѹю. *18, 30* въ вѣ́кѣ грядѹ́щій живо́тъ вѣ́чный.

Іоан. 1, 4 въ то́мъ живо́тъ бѣ́, и́ живо́тъ бѣ́ свѣ́тъ человѣ́кѡмъ. *3, 15* да всѧ́къ вѣ́рѹѧй въ ѻ҃нь — — и́мать живо́тъ вѣ́чный. *3, 16* да всѧ́къ вѣ́рѹѧй въ ѻ҃нь — — и́мать живо́тъ вѣ́чный. *3, 36* вѣ́рѹѧй въ Сн҃а и́мать живо́тъ вѣ́чный: а҆ и́же не вѣ́рѹетъ въ Сн҃а не оу҃зритъ живота̀. *4, 14* вода̀ — — бѹ́детъ

въ нѣмъ йстóчникъ водЫ текУщíм въ живóтъ вѣчный. *4, 36* жнмй — — собнрáетъ плóдъ въ живóтъ вѣчный. *5, 24* слУшамй словесѐ моегѡ, и вѣрУмй послáвшемУ мѧ, йматъ живóтъ вѣчный: и на сУдъ не прíйдетъ, но прéйдетъ ѿ смéрти въ живóтъ. *5, 26* íакоже бо Óцъ йматъ живóтъ въ себѣ, такѡ дадѐ и Сн҃ови живóтъ ймѣти въ себѣ. *5, 29* йзы́дУтъ сотвóршін блага́м въ воскресéніе живота́. *5, 39* мнитѐ въ нúхъ ймѣти живóтъ вѣчный. *5, 40* да живóтъ йматѐ. *6, 27* дѣлайте — — бра́шно пребывáющее въ живóтъ вѣчный. *6, 33* дамй живóтъ мíрУ. *6, 40* йматъ живóтъ вѣчный. *6, 47* вѣрУмй въ мѧ йматъ живóтъ вѣчный. *6, 51* плóть мо҃м ѐсть, íѡже а҃зъ да́мъ за живóтъ мíра. *6, 53* не пíете кро́ве ѐгѡ, живота́ не йматѐ въ себѣ. *6, 54* плóть мою́ кровь, йматъ живóтъ вѣчный. *6, 63* глаго́лы, íаже а҃зъ гл҃го́лахъ ва́мъ, дх҃ъ сУть и живóтъ сУть. *6, 68* гл҃го́лы живота́ вѣчнагѡ йматѐ. *10, 10* прíидóхъ, да живóтъ ймУтъ. *10, 28* живóтъ вѣчный да́мъ ймъ. *11, 25* а҃зъ ѐсмь воскресéніе и живóтъ. *12, 25* ненави́дмй дУшѝ своегѡ въ мíрѣ сéмъ, въ живóтъ вѣчный сохранúтъ ю҃. *12, 50* за́повѣдь ѐгѡ живóтъ вѣчный ѐсть. *14, 6* а҃зъ ѐсмь пУть и йстина и живóтъ. *17, 2* да́стъ ймъ живóтъ вѣчный. *17, 3* сѐ же ѐсть живóтъ вѣчный. *20, 31* да вѣрУюще, живóтъ йматѐ.

Дѣян. *2, 28* сказа́лъ мн҃ѣсн пУти живота́. *8, 33* взéмлется ѿ земли живóтъ ѐгѡ. *11, 18* дадѐ покамíніе въ живóтъ. *13, 46* недостóйны творитѐ са́ми себѐ вѣчномУ живóтУ. *17, 25* са́мъ да́мъ всѣмъ живóтъ и дыха́ніе.

1 Петр. *3, 10* хотя́й бо живóтъ любúти.

2 Петр. *1, 3* íаже къ животУ и бл҃гочéстію.

1 Іоан. *1, 2* и живóтъ яви́сѧ, и ви́дѣхомъ, и свидѣтельствУемъ, и возвѣщáемъ ва́мъ живóтъ вѣчный. *2, 25* ѡбѣща́ на́мъ живóтъ вѣчный. *3, 14* преидóхомъ ѿ смéрти въ живóтъ. *3, 15* всякъ чл҃вѣкоУбíйца не йматъ живота́ вѣчнагѡ. *5, 11* живóтъ вѣчный да́лъ ѐсть на́мъ Бг҃ъ, и сéй живóтъ въ Сн҃ѣ ѐгѡ ѐсть. *5, 12* ймѣвый Сна Бж҃íа, йматъ живóтъ: а́ не ймѣвый Сна Бж҃íа, живота́ не йматъ. *5, 13* живóтъ вѣчный йматѐ. *5, 16* да́стъ ѥмУ живóтъ. *5, 20* сéй ѐсть йстинный Бг҃ъ и живóтъ вѣчный.

Римлян. *2, 7* слáвы и чéсти и нетлѣнíя йщУщымъ, живóтъ вѣчный. *5, 10* спасéмсѧ въ животѣ ѐгѡ. *6, 23* Óброцы бо грѣха́, смéрть: дарова́ніе же Бж҃іе, живóтъ вѣчный. *7, 10*

ѡбрѣтесѧ мн҃ заповѣдь, ꙗ҆же въ живо́тъ. *8,6* мꙋдрова́ніе дх҃о́вное, живо́тъ и҆ ми́ръ. *8,38* и҆звѣсти́хсѧ бо, ꙗ҆кѡ ни смє́рть, ни живо́тъ.

1 Коринѳ. 3, 22 и҆ли́ ми́ръ, и҆ли́ живо́тъ, и҆ли́ смє́рть, и҆ли́ настоѧ́щаѧ, и҆ли́ бꙋдꙋ́щаѧ: всѧ́ ва́ша сꙋ́ть. *15, 19* а҆́ще въ животѣ́ сє́мъ то́чію оу҆пова́ющє є҆́смы во хр҃тѣ.

2 Коринѳ. 2, 16 ѡ҆́вѣмъ же воню҆ живо́тнаѧ въ живо́тъ. *4, 10* да и҆ живо́тъ і҆и҃совъ въ тѣлѣ на́шемъ ꙗ҆ви́тсѧ. *4, 11* да и҆ живо́тъ і҆и҃совъ ꙗ҆ви́тсѧ въ мє́ртвенніи́ пло́ти на́шей. *4, 12* смє́рть оу҆́бѡ въ на́съ дѣ́йствꙋетъ, а҆́ живо́тъ въ ва́съ. *5, 4* да пожє́рто бꙋ́детъ мє́ртвенное живото́мъ.

Галат. 6,8 сѣ́ющій въ дх҃ъ, ѡ҆ дх҃а пожнетъ въ живо́тъ вѣ́чный.

Филиппис. 1, 20 возвели́читсѧ хр҃то́съ — — живото́мъ.

Колос. 3, 3 живо́тъ ва́шъ сокрове́нъ є҆́сть со хр҃то́мъ въ бз҃ѣ. *3, 4* є҆гда́же хр҃то́съ ꙗ҆ви́тсѧ, живо́тъ ва́шъ.

1 Тимоѳ. 4, 8 ѡ҆бѣтова́ніе и҆мѣ́ющє живота́ нын҃ѣшнягѡ и҆ гр҃дꙋ́щягѡ.

Евр. 7, 3 ни животꙋ́ конца́ и҆мѣ́ѧ. *7, 16* но по сі́лѣ живота́.

Апокалипс. 2, 10 да́мъ ти҃ вѣнє́цъ живота́.

ЖИ́ВЪ (ЖИВЫ́Й), ЖИВА́, ЖИ́ВО (ζῶν, vivens, vivus) — живый, живущій; безначально и безконечно живущій, вѣчный (о Богѣ).

Матѳ. 4, 4 жи́въ бꙋ́детъ чл҃вѣ́къ. *16, 16* сн҃ъ бж҃а живагѡ. *22, 32* нѣ́сть бг҃ъ, бг҃ъ мє́ртвыхъ, но бг҃ъ живы́хъ. *26, 63* заклина́ю тѧ҆ бг҃омъ живы́мъ. *27, 63* є҆щѐ сы́й жи́въ.

Марк. 5, 23 да спасе́тсѧ и҆ жива́ бꙋ́детъ. *12, 27* нѣ́сть бг҃ъ мє́ртвыхъ, но бг҃ъ живы́хъ. *16, 11* слы́шавше, ꙗ҆кѡ жи́въ є҆́сть.

Лук. 4, 4 не ѡ҆́ хлѣ́бѣ є҆ди́номъ жи́въ бꙋ́детъ человѣ́къ. *10, 28* сі́є сотвори́, и҆ жи́въ бꙋ́деши. *10, 30* ѡ҆ста́вльше є҆два́ жи́ва сꙋ́ща. *15, 13* живы́й блꙋ́днѡ. *20, 38* бг҃ъ же нѣ́сть мє́ртвыхъ, но живы́хъ: вси́ бо томꙋ́ жи́ви сꙋ́ть. *24, 5* что́ и҆́щете жива́го съ мє́ртвыми. *24, 23* гл҃го́лютъ є҆гѡ́ жи́ва.

Іоан. 4, 10 ты́ бы проси́ла оу҆ негѡ́, и҆ да́лъ бы ти҃ во́дꙋ жи́вꙋ. *4, 11* ѡ҆ткꙋ́дꙋ оу҆́бо и҆́маши во́дꙋ жи́вꙋ. *4, 50* сы́нъ твои́ жи́въ є҆́сть. *4, 51* сы́нъ твои́ жи́въ є҆́сть. *4, 53* сы́нъ твои́ жи́въ є҆́сть. *6, 51* а҆́ще кто́ снѣ́сть ѡ҆ хлѣ́ба сегѡ́, жи́въ бꙋ́детъ во вѣ́ки. *6, 57* посла́ мѧ живы́й о҆́ц҃ъ — — жи́въ бꙋ́детъ менѐ ра́ди. *6, 58* ꙗ҆́дый хлѣ́бъ сі́й жи́въ бꙋ́детъ во вѣ́ки. *6, 69* ты҃ є҆сѝ хр҃то́съ, сн҃ъ бж҃а живагѡ. *7, 38* рѣ́ки ѡ҆ чре́ва є҆гѡ́ и҆сте-

кѹтъ воды живы. *11, 26* не оумретъ во вѣки. *14, 19* живѹ, и вы живи бѹдете.

Дѣян. 1, 3 предъ ними же и постави себѣ жива. *7, 38* пріимтъ словеса жива дати намъ. *9, 41* постави ю живѹ. *10, 42* сѹдіимъ живымъ и мертвымъ. *14, 15* благовѣствѹюще вамъ ѿ сихъ сѹетныхъ ѡбращатисѧ къ Бгѹ живѹ. *20, 12* приведоша же отрока жива. *25, 19* егоже глаше Павелъ жива выти.

Іаков. 4, 15 аще Гдь восхощетъ, и живи бѹдемъ.

1 Петр. 1, 3 порождей насъ во оупованіе живо. *1, 23* словомъ живагѡ Бга. *2, 4* къ немѹже приходѧще, камени живѹ. *2, 5* ѧкѡ каменіе живо зиждитесѧ въ храмъ дховенъ. *4, 5* сѹдити живымъ и мертвымъ.

2 Петр. 2, 8 живый въ нихъ.

1 Іоан. 4, 9 да живи бѹдемъ.

Римлян. 1, 17 праведный же ѿ вѣры живъ бѹдетъ. *6, 8* живи бѹдемъ. *6, 11* такожде и вы помышлѧйте себѣ мертвыхъ оубѡ быти грѣхѹ, живыхъ же Бгови. *6, 13* представлѧйте себѣ Бгови ѧкѡ ѿ мертвыхъ живыхъ. *7, 2* мѹжатам жена живѹ мѹжѹ привязана есть закономъ. *7, 3* живѹ сѹщѹ мѹжѹ. *7, 17* живый во мнѣ грѣхъ. *7, 20* живый во мнѣ грѣхъ. *8, 13* живи бѹдете. *9, 26* нарекѹтсѧ сыновѣ Бга живагѡ. *10, 5* живъ бѹдетъ. *12, 1* представите тѣлеса ваша жертвѹ живѹ. *14, 9* да и мертвыми и живыми ѡбладаетъ.

1 Коринѳ. 5, 3 живый дхомъ. *15, 45* бысть первый чловѣкъ Ада въ дѹшѹ живѹ.

2 Коринѳ. 3, 3 написано не черниломъ, но Дхомъ Бга жива. *4, 11* присно бо мы живіи, въ смерть предаемсѧ Іиса ради. *6, 9* живи есмы. *6, 16* вы бо есте цркви Бга жива. *13, 4* живъ есть ѿ силы Бжіа — — живи бѹдемъ съ нимъ ѿ силы Бжіа.

Галат. 2, 19 да Бгови живъ бѹдѹ. *3, 11* праведный ѿ вѣры живъ бѹдетъ. *3, 12* живъ бѹдетъ.

1 Солун. 1, 9 работати Бгѹ живѹ. *3, 8* живи есмы.

2 Солун. 2, 5 живый оу васъ.

1 Тимоѳ. 3, 15 црковь Бга жива. *4, 10* оупованхомъ на Бга жива. *5, 6* питающамсѧ же пространно жива оумерла. *6, 16* во свѣтѣ живый непристѹпнемъ. *6, 17* оуповати — — на Бга жива.

2 Тимоѳ. 2, 26 живи оуловлени ѿ негѡ, въ свою егѡ волю. *4, 1* сѹдити живымъ и мертвымъ.

Евр. 3, 12 во еже ѿступити ѿ Бга жива. *4, 12* живо бо слово Бжіе. *7, 8* ѧкѡ живъ есть. *7, 25* живъ сый. *9, 14* во еже служити намъ Бгѹ живѹ.

9, 17 жи́въ е́сть завѣщава́ній. *10, 19* пѹте́мъ но́вымъ и́ живы́мъ. *10, 31* стра́шно е́сть е́же впа́сти въ рѹ́цѣ Бг̃а жива́гѡ. *10, 38* пра́ведный ѿ вѣ́ры жи́въ бѹ́детъ. *12, 9* жи́ви бѹ́демъ. *12, 22* ко гра́дѹ Бг̃а жива́гѡ.

Апокалипс. 1, 18 живы́й, ѝ бы́хъ ме́ртвъ, ѝ сѐ жи́въ е́смь во вѣ́ки вѣкѡ́въ. *2, 8* сѐ жи́въ е́сть. *3, 1* ꙗ̀кѡ жи́въ. *7, 2* ѝмѹ́ща печа́ть Бг̃а жива́гѡ. *13, 14* жи́въ бы́сть. *16, 3* всѧ́ка дѹ́ша жива̀ оу҃мрѐ въ мо́ри. *19, 20* жи́ва ввер̀же́на бы́ста о҃ба.

ЖИВѸЩІЙ (ἀναστρεφομένος, versans; κατοικῶν, qui habitat)— живущій: обитающій, пребывающій.

Матѳ. 17, 22 живѹ́щымъ же ѝмъ въ Галіле́и. *23, 21* ѝже клене́тсѧ ц҃рковію, клене́тсѧ е́ю, ѝ живѹ́щимъ въ не́й.

Лук. 1, 58 слы́шаша о҃крестъ живѹ́щіи. *1, 65* бы́сть на всѣ́хъ стра́хъ живѹ́щихъ. *13, 4* живѹ́щихъ во Іерѹсали́мѣ. *21, 35* сѣ́ть бо прі́йдетъ на всѧ̀ живѹ́щыѧ.

Дѣян. 1, 19 разѹ́мно бы́сть всѣ́мъ живѹ́щымъ во Іерли́мѣ. *1, 20* да не бѹ́детъ живѹ́щагѡ въ не́мъ. *2, 5* бѧ́хѹ же во Іерѹсали́мѣ живѹ́щіи Іѹде́и. *2, 9* живѹ́щіи въ Месопота́міи. *2, 14* мѹ́жіе Іѹде́йстіи ѝ живѹ́щіи во Іерли́мѣ всѝ. *4, 16* живѹ́щымъ во Іерли́мѣ. *9, 22* смѹща́ше Іѹде́и живѹ́щыѧ въ Дама́сцѣ. *9, 32* ко сто҃мъ живѹ́щымъ въ Лѹ́ддѣ. *9, 35* всѝ живѹ́щіи въ Лѹ́ддѣ. *11, 29* посла́ти живѹ́щымъ во Іѹде́и. *13, 27* живѹ́щіи бо во Іерли́мѣ. *17, 11* живѹ́щихъ въ Солѹ́нѣ. *19, 10* всѣ́мъ живѹ́щымъ во А҃сі́и. *19, 17* живѹ́щымъ во Е҃фе́сѣ. *21, 21* живѹ́щымъ во ꙗ҆зы́цѣхъ. *22, 5* живѹ́щымъ въ Дама́сцѣ. *22, 12* свидѣтелствованъ ѿ всѣ́хъ живѹ́щихъ въ Дама́сцѣ. *24, 5* живѹ́щымъ по вселе́нней.

1 Петр. 3, 7 мѹ́жіе — — вкѹпѣ́ живѹ́ще съ свои́ми жена́ми.

2 Петр. 2, 18 живѹ́щихъ во ла́сти.

Римлян. 8, 11 живѹ́щимъ дх҃о́мъ е҆гѡ̀ въ ва́съ. *15, 26* живѹ́щымъ во Іерли́мѣ.

1 Коринѳ. 2, 11 дх҃ъ челове́ка живѹ́щій въ не́мъ. *6, 19* тѣ́леса̀ ва́ша хра́мъ живѹ́щагѡ въ ва́съ Сто҃гѡ Дх҃а сѹ́ть.

2 Коринѳ. 5, 6 живѹ́ще въ тѣ́лѣ. *5, 15* да живѹ́щіи не ктомѹ́ себѣ̀ живѹ́тъ.

Колос. 2, 20 почто̀ ꙗ̀ки живѹ́ще въ мі́рѣ стѧза́етесѧ.

1 Солун. 4, 15 живѹ́щіи — — не и́мамы предвари́ти оу҃ме́ршихъ. *4, 17* мы̀ живѹ́щіи ѡ҆ста́вшіи — — восхище́ни бѹ́демъ на о҃блацѣ́хъ.

1 Тимоѳ. 4, 14 не нерадѝ

ѡ̀ своемъ дарова́нїи живу́щемъ въ тебѣ̀.

2 Тимов. 1, 6 воспомина́ю тебѣ̀ возгрѣва́ти да́ръ Бо́жїй живу́щїй въ тебѣ̀. *1, 14* Дх҃омъ Ст҃ы́мъ живу́щимъ въ на́съ.

Тит. 3, 3 въ зло́бѣ ѝ за́висти живу́ще.

Евр. 10, 33 О҃бщницы бы́вше живу́щымъ.

Апокалипс. 3, 10 и҃скуси́ти живу́щыѧ на землѝ. *4, 9* живу́щемꙋ во вѣки вѣко́въ. *4, 10* поклони́шасѧ живу́щемꙋ во вѣки вѣко́въ. *5, 14* поклони́шасѧ живу́щемꙋ во вѣки вѣко́въ. *6, 10* ѡ̀ живу́щихъ на землѝ. *8, 13* го́ре, го́ре, го́ре живу́щымъ на землѝ. *10, 6* кла́тсѧ живу́щимъ во вѣки вѣко́въ. *11, 10* живу́щїи на землѝ возра́дꙋютсѧ — — О҃ба сі́ѧ проро́ка мꙋ́чиша живу́щыѧ на землѝ. *12, 12* весели́тесѧ нб҃сА̀ ѝ живу́щїи на ни́хъ: го́ре живу́щымъ на землѝ ѝ мо́ри. *13, 6* живу́щыѧ на нб҃сѝ. *13, 8* живу́щїи на землѝ. *13, 12* всѣ̀ живу́щыѧ. *13, 14* лсти́тъ живу́щыѧ на землѝ — — глаго́лѧ живу́щымъ на землѝ. *14, 6* живу́щымъ на землѝ. *15, 7* Бг҃а живу́щагѡ во вѣки вѣко́въ. *17, 2* оу҃пи́шасѧ живу́щїи на землѝ ѡ̀ вїна̀ любодѣ́нїѧ є҃мꙋ́. *17, 8* оу҃диви́тсѧ живу́щїи на землѝ.

ЖИ́ВШІЙ (ζήσασας, provectus)—живши́й, прожи́вший.

Лук. 2, 36 жи́вши (прожи́въ) съ мꙋ́жемъ се́дмь лѣ́тъ ѡ̀ дѣ́вства своегѡ̀.

ЖИДОВИ́НЪ, ЖИ́ДЪ (Ἰουδαῖος, Judæus) — Іудеяни́нъ, Іуде́й.

См. ниже: Ꙗ҆ѹдѣ́а, Ꙗ҆ѹдѣ́анинъ.

Іоан. 1, 19 є҆гда̀ посла́ша Жи́довє ѡ̀ Іерꙋсали́ма ієре́евъ ѝ левї́тѡвъ. *4, 9* ка́кѡ ты̀ Жидови́нъ сы́й ѡ̀ менѣ̀ пи́ти про́сиши, жены̀ Самарѧны́ни сꙋ́щей; не прикаса́ютсѧ Жи́довє Самарѧ́нѡмъ. *5, 10* гл҃го́лахꙋ же Жи́довє и҃сцѣлѣ́вшемꙋ. *6, 52* прѣ́хꙋсѧ же межд҃ꙋ собо́ю Жи́довє. *7, 11* Жи́довє же и҃ска́хꙋ є҆гѡ̀ въ пра́зникѣ. *8, 52* рѣ́ша оу҃бо є҆мꙋ́ Жи́довє: нынѣ̀ разꙋмѣ́хомъ, ꙗ҆кѡ бѣ́сѧ и҃маши. *9, 22* бои́шасѧ Жидо́въ: оу҃жє́ бо бѣ́хꙋ сложи́лисѧ Жи́довє, да, а҆́ще кто̀ є҆гѡ̀ и҃сповѣ́сть Хр҃та̀, ѿлꙋчє́нъ ѿ со́нмища бꙋ́детъ. *11, 36* глаго́лахꙋ оу҃бѡ Жи́довє: ви́ждь, ка́кѡ люблѧ́ше є҆гѡ̀. *18, 35* Отвѣща̀ Пила́тъ: є҆да̀ а҆́зъ Жидови́нъ е҆́смь.

Дѣян. 19, 10 Жидо́мъ же и Є҆ллинѡ́мъ.

ЖИДО́ВСКІЙ (τῶν Ἰουδαίων, Judæorum)—Іудейскій.

Іоан. 3, 1 бѣ́ же человѣ́къ ѿ фарісе́й — — кнѧ́зь Жидо́вскій (*одинъ изъ начальниковъ Іудейскихъ*). *3, 22* прі́йде Ꙗ҆́исъ — — въ Жидо́вскꙋю зе́млю (εἰς τὴν Ἰουδαίαν, in Judeæ ter-

ritorium). *6, 4* бѣ же близ пасха праздникъ Жидовскій.

ЖИДОВСТВО (Ἰουδαϊσμός, Judaismus) — Іудейство: жизнь по Іудейскому закону.

Галат. 1, 13 слышасте — — житіе иногда въ жидовствѣ. *1, 14* преспѣвахъ въ жидовствѣ паче миогихъ сверстникъ — — въ родѣ моемъ.

ЖИЗНЬ (ζωή, vita) — жизнь.

Дѣян. 3, 15 началника же жизни убисте. *5, 20* идите, и ставше глаголите въ цр҃кви людемъ глаголы жизни сея. *13, 48* учинени бѫ҃ъ въ жизнь вѣчную.

Іаков. 1, 12 пріиметъ вѣнецъ жизни. *4, 14* кая бо жизнь ваша.

1 Петр. 3, 7 снаслѣдницы бл҃годатныя жизни.

Іуд. 1, 21 ждуще милости Г҃да въ жизнь вѣчную.

Римлян. 5, 17 въ жизни воцр҃тсѧ единѣмъ Іс҃ъ Хр҃томъ. *5, 18* единагѡ ѡ҃правданіемъ во всѣ человѣки вниде ѡ҃правданіе жизни. *5, 21* бл҃годать воцр҃тсѧ правдою въ жизнь вѣчную. *6, 4* во ѡ҃бновленіи жизни ходити начнемъ. *6, 22* имате плодъ вашъ во стыню: конч҃ину же, жизнь вѣчную. *8, 2* законъ бо д҃а жизни ѡ҃ Хр҃тѣ Іс҃ѣ свободилъ мѧ есть ѿ закона грѣховнагѡ и смерти. *11, 15* жизнь из мертвыхъ.

Ефес. 4, 18 суще ѿчѫжденіи ѿ жизни Б҃жіѧ.

1 Тимов. 1, 16 вѣровати емѹ въ жизнь вѣчную. *6, 12* емлися за вѣчную жизнь. *6, 19* да пріимѹтъ вѣчную жизнь.

2 Тимов. 1, 1 по ѡ҃бѣтованію жизни, иже ѡ҃ Хр҃тѣ Іс҃ѣ. *1, 10* возсіявшагѡ жизнь и нетлѣніе бл҃говѣствованіемъ.

Тит. 1, 2 ѡ҃ оуповании жизни вѣчныя. *3, 7* наслѣдницы бѫдемъ по оупованію жизни вѣчныя.

ЖИЛА.

Въ Греческомъ и Латинскомъ текстѣ соотвѣтственнаго слова нѣтъ. Въ данномъ случаѣ подъ «жилою» подразумѣвается «здоровье». Παραλυτικός, paralyticus переведено на Славянскій языкъ описательно: разслабленъ жилами.

Матѳ. 4, 24 приведоша къ немѹ — — разслабленныя (жилами) (παραλυτικούς, paralyticos, разслабленныхъ). *9, 2* принесоша емѹ разслаблена (жилами) (παραλυτικὸν, paraliticum, разслабленнаго).

Марк. 2, 3 носѧще разслабленна (жилами) (παραλυτικὸν, paralyticum, разслабленнаго).

ЖИЛИЩЕ (κατοίκησις; οἰκητήριον, domicilium; κατοικητήριον, domicilium) — жилище.

Марк. 5, 3 жилище (τὴν κατοίκησιν) имѣше (commorabatur) во гробѣхъ.

Іуд. 1, 6 Ѧ҆ггλы ѡ҆ста́влшыѧ своє́ жили́ще (οἰκητήριον).

2 Коринѳ. 5, 2 въ жили́ще (οἰκητήριον) на́ше нєбе́сное ѡ҆блеща́ющесѧ жела́юще.

Ефес. 2, 22 ѡ҆ не́мже и҆ вы созижда́етесѧ въ жили́ще (κατοικητήριον) Бж҃іе Дх҃омъ.

Апокалипс. 18, 2 и҆ бы́сть жили́ще (κατοικητήριον) бѣсо́мъ.

ЖИ́РЪ (νομή, pascuum) — богатство, обилiе, изобытокъ.

Νομή—собственно значитъ: пастбище, паства, кормъ; стадо; раздѣленiе, выдѣленiе. Πυρὸς νομή — распространенiе пламени, огня. Отъ слова «жиръ», въ его старинномъ значенiи, произошли: «разжирѣть» — разбогатѣть, «разжирѣлый» — богатый.

2 Тимоѳ. 2, 17 сло́во и҆́хъ, ꙗ҆́кѡ га́ггрена (какъ ракъ) жи́ръ ѡ҆брѧщетъ (νομὴν ἕξει, depascet, будетъ распространяться).

ЖИТЄ́ЙСКІЙ (τοῦ βίου, vitæ; βιωτικός, vitæ)—житейскiй.

Лук. 8,14 и҆ ѿ печа́ли и҆ бога́тства и҆ сластьми́ жите́йскими (τοῦ βίου) ходя́ще подавля́ютсѧ. *21, 34* да не когда́ ѡ҆тмчаю́тъ сердца́ ва́ша — — печа́лми жите́йскими (βιωτικαῖς).

1 Іоан. 2, 16 и҆ по́хоть о҆чє́съ, и҆ го́рдость жите́йскаѧ (τοῦ βίου).

1 Коринѳ. 6,3 не вѣсте ли, ꙗ҆́кѡ а҆́ггелѡвъ сѹ́дити и҆мамы, а҆ не то́чiю жите́йскихъ (βιωτικά, *дѣла* житейскiя). *6,4* жите́йскаѧ (βιωτικὰ) бо сѹ́дища (тяжбы, судьбища) а҆́ще и҆мате.

2 Тимоѳ. 2, 4 никто́же бо во́инъ бива́ѧ ѡ҆бремѣня́етсѧ кѹ́плями (дѣлами) жите́йскими (τοῦ βίου).

ЖИ́ТЕЛЬ (πολίτης, civis) — житель; гражданинъ.

Лук. 15,15 прилѣпи́сѧ є҆ди́номѹ ѿ жи́тель тоѧ́ страны́.

Дѣян. 21, 39 Та́рсѧнинъ, сла́внагѡ гра́да въ Кiлiкiи жи́тель.

ЖИ́ТЕЛСТВО (πολιτεία, civitas; ἀναστροφή, conversatio) гражданство; жизнь, образъ жизни.

Πολιτεία — нарече́нiе жи́телства.

Дѣян. 22, 28 мно́гою цѣно́ю нарече́нiе жи́телства (πολιτείαν, гражданство) сегѡ́ стѧжа́хъ.

Евр. 13, 7 взира́юще на сконча́нiе жи́телства (ἀναστροφῆς, жизни).

ЖИТЕЛСТВОВАТИ (πολιτεύεσθαι, gerere; ἀναστρέφεσθαι, versari; στοιχεῖν, incedere) — жить; проводить; поступать.

Дѣян. 23, 1 а҆́зъ всео́ю со́вѣстiю бла́гою жи́телствовахъ (πεπολίτευμαι).

1 Петр. 1, 17 житiѧ ва́шегѡ вре́мѧ жи́телствѹйте: (ἀναστράφητε, проводите).

Галат. 2, 14 почто́ ꙗ҆́зы́ки нѹ́диши І҃ѹде́йски жи́телствовати

(ἰουδαΐζειν, judaizare, жить по-Іудейски). *6, 16* ѥ́лиѣцы пра́вилома сѝмъ жи́тельствоу́ютъ (στοιχήσουσιν, которые поступаютъ по сему праву).

Филиппис. 1, 27 досто́йнѣ бл҃говѣствова́нію Хр҃то́ву жи́тельствоу́йте (πολιτεύεσθε). *3, 16* и́ тѣ́мже пра́вилома жи́тельствоу́ема (στοιχεῖν, и потому правилу жить).

ЖИ́ТИ (κατοικεῖν, habitare; μένειν, manere; διατρίβειν, commorari; ζῆν, vivere; βιῶσαι, vivere; οἰκεῖν, habitare; ἀναστρέφεσθαι, versari) — жить, обитать, пребывать; пробыть; поступать.

Матѳ. 12, 45 живу́тъ (κατοικεῖ) ту́.

Лук. 8, 27 въ хра́мѣ не живѧ́ше (ἔμενεν). *11, 26* живу́тъ (κατοικεῖ) ту́.

Іоан. 1, 38 гдѣ живе́ши (μένεις). *1, 39* ви́дѣста, гдѣ живѧ́ше (μένει). *3, 22* ту́ живѧ́ше (διέτριβε). *6, 57* живу́ (ζῶ) Ѻц҃а́ ра́ди. *14, 19* живу́ (ζῶ), и́ вы живи́ бу́дете (ζήσεσθε).

Дѣян. 7, 4 пресели́ ѥ́го въ зе́млю, на не́й же вы нын҃ѣ живете́ (κατοικεῖτε). *7, 48* вы́шнiй не въ рукотворе́ныхъ цр҃ква́хъ живе́тъ (κατοικεῖ). *12, 19* и́зшедъ ѿ Іу́деи въ Кесарію, живѧ́ше (διέτριβεν). *15, 35* Па́велъ же и́ Варна́ва живѧ́ху (διέτριβον) во Антіохі́и. *17, 24* Бг҃ъ — — не въ рукотворе́ныхъ хра́мѣхъ живе́тъ (κατοικεῖ). *17, 26* жи́ти (κατοικεῖν) по всемъ лицу́ земно́му. *17, 28* ѡ҃ не́мъ бо живе́мъ (ζῶμεν) и́ дви́жемсѧ и́ е́смы. *22, 22* не подоба́етъ бо́ ѥ́му жи́ти (ζῆν). *25, 24* не подоба́етъ жи́ти (ζῆν) ѥ́му ктому́. *26, 5* по и́звѣстнѣй е́реси на́шем вѣ́ры жи́хъ (ἔζησα) фарісе́й (жилъ фарисеемъ, по строжайшему въ нашемъ вѣроисповѣданіи ученію). *28, 4* су́дъ Бж҃ій жи́ти (ζῆν) не ѡ҃ста́ви.

1 Петр. 4, 2 во́ли Бж҃іей про́чее — — жи́ти (βιῶσαι) вре́мѧ.

2 Петр. 3, 13 въ ни́хже пра́вда живе́тъ (κατοικεῖ).

Римлян. 6, 10 е́же живе́тъ (ζῇ), Бг҃ови живе́тъ (ζῇ). *7, 1* во е́лико вре́мѧ живе́тъ (ζῇ). *7, 9* живѧ́хъ (ἔζων) кромѣ зако́на иногда́. *7, 18* вѣ́мъ бо, я҃кш не живе́тъ (οἰκεῖ) во мнѣ, сѝрѣчь въ пло́ти мое́й до́бро. *8, 9* Дх҃ъ Бж҃ій живе́тъ (οἰκεῖ) въ ва́съ. *8, 10* дх҃ъ же живе́тъ (ζωὴ) пра́вды ра́ди. *8, 11* живе́тъ (οἰκεῖ) въ ва́съ. *8, 12* до́лжни е́смы не пло́ти, е́же по пло́ти жи́ти (ζῆν). *8, 13* а҃ще бо по пло́ти живете́ (ζῆτε), и́мате оу҃мре́ти. *14, 7* никто́же бо на́съ себѣ́ живе́тъ (ζῇ), и никто́же себѣ́ оу҃мира́етъ. *14, 8* а҃ще бо живе́мъ (ζῶμεν) Гдⷭви живе́мъ (ζῶμεν) — — а҃ще оу҃бо живе́мъ (ζῶμεν), а҃ще оу҃мира́емъ,

Гдни є́смы. *14, 11* живѹ́ (ζῶ) а́зъ.

1 Коринѳ. 3, 16 Дх҃ъ Бжі́й живе́тъ (οἰκεῖ) въ васъ. *7, 12* бл҃говоли́тъ жи́ти (οἰκεῖν) съ ни́мъ. *7, 13* бл҃говоли́тъ жи́ти (οἰκεῖν) съ не́ю. *7, 39* въ є́лико вре́мя живе́тъ (ζῇ) мѹ́жъ є́гѡ. *9, 14* Гдь повелѣ́ проповѣ́дающымъ бл҃говѣ́стіе, ѿ бл҃говѣ́стіѧ жи́ти (ζῆν).

2 Коринѳ. 1,8 не надѣ́ѧтисѧ на́мъ и́ жи́ти (ζῆν). *1, 12* жи́хомъ (ἀνεστράφημεν) въ мі́рѣ. *5, 15* да живѹ́щіи не ктомѹ́ себѣ́ живѹ́тъ (ζῶσιν).

Галат. 2, 14 Іѹде́й сы́й, а҃зы́чески, а҃ не Іѹде́йски живе́ши (ζῇς). *2, 20* живѹ́ (ζῶ) же не ктомѹ́ а҃зъ, но живе́тъ во мнѣ́ Хр҃то́съ: а҃ є́же ны́нѣ живѹ́ (ζῶ) во пло́ти, вѣ́рою живѹ́ (ζῶ) Сы́на Бжі́ѧ. *5, 25* а҃ще живе́мъ (ζῶμεν) а҃хомъ, а҃хомъ и́ да хо́димъ.

Ефес. 2, 3 жи́хомъ (ἀνεστράφημεν) и́ногда въ по́хотехъ пло́ти на́шея.

Филиппис. 1, 21 мнѣ́ бо є́же жи́ти (τὸ ζῆν) Хр҃то́съ (для меня жизнь Христосъ). *1, 22* є́же жи́ти (τὸ ζῆν) ми́ тѣ́ломъ (жизнь по плоти).

Колос. 2, 9 въ то́мъ живе́тъ (κατοικεῖ) всѧ́ко и҃спо́лненіе Бжества̀ тѣ́лесне. *3, 7* є́гда̀ живѧ́сте (ἐζῆτε) въ ни́хъ.

1 Солун. 5, 10 да — — кѹ́пнѡ съ ни́мъ живе́мъ (ζήσωμεν).

1 Тимоѳ. 3, 15 ка́кѡ подоба́етъ въ домѹ́ Бжі́и жи́ти (ἀναστρέφεσθαι, поступать).

2 Тимоѳ. 3, 12 хотѧ́щіи бл҃гочести́вѡ жи́ти (ζῆν) ѡ҃ Хр҃тѣ Іи҃сѣ гони́ми бѹ́дѹтъ.

Евр. 13,18 во всѣ́хъ до́брѣ хотѧ́ще жи́ти (ἀναστρέφεσθαι, поступать).

Апокалипс. 2, 13 гдѣ́ живе́ши (κατοικεῖς) — — и҃дѣ́же живе́тъ (κατοικεῖ) сатана̀.

ЖИТІ́Є (βίος, victus; βίωσις, vita; ἀναστροφή, conversatio; παροικία, commoratio; πολιτεία, status civilis; πολίτευμα, civitas; ἀγωγή, vitæ ratio; τὸ ζῆν, vita)— житіе: жизнь; образъ жизни, поведеніе; пропитаніе; странствованіе; общество.

Марк. 12, 44 вве́рже всѐ житіѐ (βίον, пропитаніе) своѐ.

Лук. 21, 4 сі́мъ же ѿ лише́нія своегѡ̀ всѐ житіѐ (βίον, пропитаніе).

Дѣян. 19, 25 ѿ сегѡ̀ дѣ́ланіѧ довóлство житію̀ на́шемѹ̀ е҃сть (ἐκ ταύτης τῆς ἐργασίας ἡ εὐπορία ἡμῶν ἐστι, ex hoc quæstu nostras esse copias, отъ этого ремесла зависитъ благосостояніе наше). *26, 4* житіѐ ѹ҃бѡ моѐ (βίωσίν μου) є҃же ѿ ю҃ности — — вѣ́дѧтъ всѝ Іѹде́и.

Іаков. 3, 13 да пока́жетъ ѿ

до́брагѡ житіѧ (ἀναστροφῆς, поведенія) дѣла̀ своѧ.

1 Петр. 1, 15 са́ми сѵ̑ти во всѣ́мъ житіи̑ (ἀναστροφῇ, во всѣхъ поступкахъ) бѵ́дите. *1, 17* житіѧ (παροικίας, странствованія) ва́шегѡ вре́мѧ жи́тельствѵ́йте. *1, 18* и̑збави́стесѧ ѿ сѵ̑етнагѡ — — житіѧ (ἀναστροφῆς). *2, 12* житіѐ (ἀναστροφὴν) ва́ше и̑мѵ́ще добро̀. *3, 1* же́нскимъ (женъ своихъ) житіе́мъ (ἀναστροφῆς) безъ сло́ва плѣне́ни бѵ́дѵтъ. *3, 2* ви́дѣвше — — житіѐ (ἀναστροφὴν) ва́ше. *3, 16* постыдѧ́тсѧ злослове́щіи ва́ше — — житіѐ (ἀναστροφήν). *4, 3* мимошедшее вре́мѧ житіѧ (βίου, жизни).

Галат. 1, 13 слы́шасте бо моѐ житіѐ (ἀναστροφὴν) и̑ногда̀ въ жидо́вствѣ (вы слышали о моемъ прежнемъ образѣ жизни въ Іудействѣ).

Ефес. 2, 12 ѿчѵ́ждѐни житіѧ (πολιτείας) І̑и̑лева (отчужденны отъ общества Израильскаго). *4, 22* ѿложи́ти ва́мъ, по пе́рвомѵ́ житію̀ (ἀναστροφὴν, отложить прежній образъ жизни), ве́тхаго человѣка.

Филиппис. 3, 20 на́ше бо житіѐ (τὸ πολίτευμα, жительство) на нбсѣ́хъ е̑́сть.

1 Тимов. 2, 2 да ти́хое и̑ безмо́лвное житіѐ (βίον, жизнь) пожи́вемъ. *4, 12* ѻ́бразъ бѵ́ди вѣ́рнымъ — — житіе́мъ (ἐν ἀναστροφῇ, въ житіи).

2 Тимов. 3, 10 ты́ же послѣдовалъ е̑́си моемѵ́ — — житію̀ (τῇ ἀγωγῇ).

Евр. 2, 15 чре́зъ всѐ житіе (τοῦ ζῆν, чрезъ всю жизнь).

ЖИ́ТНИЦА (ἀποθήκη, horreum)—житница.

Матѳ. 3, 12 собере́тъ пшени́цѵ свою̀ въ жи́тницѵ. *6, 26* ни собира́ютъ въ жи́тницы. *13, 30* пшени́цѵ соберѝте въ жи́тницѵ мою̀.

Лук. 3, 17 собере́тъ пшени́цѵ въ жи́тницѵ свою̀. *12, 18* разорю̀ житницы мои̑. *12, 24* и̑мже нѣ́сть сокро́вища (хранилища), ни жи́тницы.

ЖИ́ТО (γέννημα, proventum) —хлѣ́бъ; плодъ.

Лук. 12, 18 соберѵ́ тѵ̑ всѧ̑ жи́та моѧ̑ (proventus, весь хлѣбъ мой).

2 Коринѳ. 9, 10 да возрасти́тъ жи́та (fructus, плоды) пра́вды ва́шеѧ.

ЖИТОМѢ́РІЄ (σιτομετρία, demensum) — мѣсячина (хлѣбное жалованье).

Лук. 12, 42 дава́ти во вре́мѧ житомѣ́ріе (раздавать имъ въ свое время мѣсячину).

ЖНА́Й (ὁ θερίζων, qui metit) —жнущій.

См. выше: жа́ти.

Іоан. 4, 36 и̑ жна́й мздѵ́ прі́емлетъ — — да и̑ сѣ́ѧй вкѵ́пѣ ра́дѵется и̑ жна́й. *4, 37* и̑нъ е̑́сть сѣ́ѧй, и̑ и̑нъ е̑́сть жна́й.

ЖРЄБІЙ (κλῆρος. sors) — жребій: доля, участь; участокъ, доставшійся при раздѣлѣ.

Матѳ. 27, 35 распѣ́вшіи же є҆гѡ́, раздѣли́ша ри́зы є҆гѡ́, ве́ргше жре́бі҃мъ.

Марк. 15, 24 мета́ющє жре́бій ѿ ни́хъ.

Лук. 23, 34 раздѣля́ющє же ри́зы є҆гѡ́, мета́хѹ жре́бі҃мъ.

Іоан. 19, 24 не предере́мъ є҆гѡ́, но мѣ́тнемъ жре́бі҃мъ ѿ не́мъ — — и ѿ їматі́смѣ мое́й мета́ша жре́бі҃мъ.

Дѣян. 1, 17 прі́ялъ бѣ́ше жре́бій слѹ́жбы сея́. *1, 25* прі́ѧти жре́бій слѹже́нія сегѡ́ и а҆пⷭ҇тва. *1, 26* и҆ да́ша жре́бі҃мъ и҃ма, и҆ паде́ жре́бій. *8, 21* нѣ́сть тиҀ ча́сти, ни жре́бі҃мъ.

ЖРЄБЯ́ (πῶλος, pullus) — жеребенокъ.

Матѳ. 21, 2 жребя́ съ ни́мъ. *21, 5* всѣ́дъ на ѻ҆сля́ и҆ жре́бя. *21, 7* приведо́ста ѻ҆сля́ и҆ жребя́.

Марк. 11, 2 ѡ҆брѧ́щета жребя́ привя́зано. *11, 4* ѡ҆брѣто́ста жребя́ привя́зано. *11, 5* чтоҀ дѣ́ета ѿрѣша́ющаⷭ жребя́. *11, 7* приведо́ста жребя́.

Лук. 19,30 ѡ҆брѧ́щета жребя́ привя́зано. *19,33* ѿрѣша́ющемa же и҃ма жребя́ — — чтоҀ ѿрѣша́ета жребя́. *19, 35* возве́ргше ри́зы свои́ на жребя́.

Іоан. 12, 15 сѣ ца́рь твой грⷣе́тъ, сѣдя́ на жребя́ти ѻ҆сли.

ЖРЄ́НѢ быти (σπένδεσθαι, offerri, libari)—быть приносиму въ жертву.

Филиппис. 2, 17 но а҆́ще и҆ жре́нъ быва́ю ѡ҆ же́ртвѣ и҆ слѹ́жбѣ вѣ́ры ва́шея (offerar, содѣлываюсь жертвою за жертву и служеніе вѣры вашей).

2 Тимоѳ. 4, 6 а҆́зъ бо ѹ҆́жѣ жре́нъ быва́ю (libor, ибо меня уже приносятъ въ жертву).

ЖРЄ́ТИ (θύειν, θύεσθαι, mactari, sacrificare) — закалать; приносить жертву.

Марк. 14, 12 є҆гда́ па́схѹ жрѧ́хѹ (когда закалали пасхальнаго *агнца*).

Лук. 22, 7 подоба́ше жре́ти па́схѹ (надлежало закалать пасхальнаго *агнца*).

Дѣян. 14, 13 съ нарѡ́ды хотя́ше жре́ти (совершить жертвоприношеніе). *14, 18* є҆два́ ѹ҆ста́виста наро́ды не жре́ти и҃мъ (едва убѣдили народъ не приносить имъ жертвы).

1 Коринѳ. 10, 20 и҆̀же жрѹ́тъ и҆̀зы́цы, бѣсѡ́мъ жрѹ́тъ, а҆ не Бг҃ови (язычники, приносящие жертвы, приносятъ ихъ бѣсамъ, а не Богу).

ЖРЄ́ЦЪ (ἱερεύς, sacerdos) — жрецъ.

Дѣян. 14, 13 жре́цъ же Ді҃евъ сѹ́щагѡ пре҆д гра́домъ и҃хъ, приведе́ ю҆́нцы.

ЖРѹ́ТЪ см. ЖРЄ́ТИ.

ЖРЯ́ХѢ см. ЖРЄ́ТИ.

жꙋ́пелный (τοῦ θείου, sulphureus, sulphuris) - сѣ́рный.

Апокалипс. 9, 17 и҃мꙋ́щыми бро҇ни҆ о҆гне́нны и҆ гаки́нѳ҇ѡвы и҆ жꙋ́пелны. *20, 10* дїа́волъ ла҇ст҃и́й и҃хъ ввержє́нъ бꙋ́детъ въ ѣ҆зеро о҆гне́нно и҆ жꙋ́пелно.

жꙋ́пелъ (θεῖον, sulphur)—сѣ́ра.

Апокалипс. 9, 17 и҃з оу҃стъ и҃хъ и҃схожда́ше о҆гнь и҆ ды́мъ и҆ жꙋ́пелъ. *9, 18* погибе́ трє́тіи҃ ча́сть чл҃кwвъ ѿ о҆гнѧ́ и҆ ѿ ды́ма и҆ ѿ жꙋ́пела. *14, 10* бꙋ́детъ мꙋ́ченъ о҆гне́мъ и҆ жꙋ́пеломъ. *19, 20* звѣ́рь ввержє́на бы́ста о҆ба въ ѣ҆зеро о҆гне́нное горѧ́щее жꙋ́пеломъ. *21, 8* ча́сть и҃мъ въ ѣ҆зерѣ горѧ́щемъ о҆гне́мъ и҆ жꙋ́пеломъ.

З.

Звѣ́здꙗ (ἀστήρ, ἄστρον, stella)—звѣзда.

На «идолѣ Ремфановомъ спереди головы была изображена звѣзда», говоритъ П. Алексѣевъ.

Матѳ. 2, 2 ви҆дѣ́хомъ во звѣздѣ́ є҆гѡ҆. *2,7* вре́мѧ ꙗ҆влшїа́сѧ звѣ́здꙑ. *2, 9* звѣ́здꙗ ю҆́же ви҆дѣ́ша на восто́цѣ. *2, 10* ви҆дѣ́вше же звѣ́здꙋ. *24, 29* звѣ́здꙑ спадꙋ́тъ съ нб҃сѐ.

Марк. 13, 25 звѣ́здꙑ бꙋ́дꙋтъ съ нб҃сѐ спада́ющіе.

Лук. 21, 25 бꙋ́дꙋтъ зна́менїа҇ въ со́лнцѣ и҆ лꙋнѣ́ и҆ звѣзда́хъ.

Дѣян. 7, 43 воспрі҇ѧсте скі҃нію Моло́хову҆, и҆ звѣздꙋ́, бо́га ва́шегѡ Ремфа́на. *27, 20* звѣзда́мъ ꙗ҆влшымсѧ.

Іуд. 1, 13 звѣ́здꙑ прелє́стным (блуждающія), и҃мже мра́къ тмы́ во вѣ́кн блюдє́тсѧ.

1 Коринѳ. 15, 41 ина҇ сла́ва со́лнцꙋ, и҆ и҃на сла́ва лꙋнѣ́, и҆ и҃на сла́ва звѣздама҆: звѣзда́ бо ѿ звѣ́здꙑ ра́зствꙋетъ во сла́вѣ.

Евр. 11, 12 ꙗ҆коже звѣ́здꙑ нб҃ным мно́жествомъ.

Апокалипс. 1, 16 держа҆ въ рꙋцѣ́ своє́й дсни҃ѣй се́дмь звѣздъ. *1, 20* та́инство седмѝ звѣздъ — — се́дмь звѣздъ, а҆гг҃ли҆ седмь цр҃кве́й сꙋ́ть. *2, 1* держа́й се́дмь звѣздъ въ десни҃цѣ своє́й. *2, 28* да́мъ є҆мꙋ́ звѣздꙋ́ оу҃тренню҆ю. *3, 1* и҃мы́й — — се́дмь звѣ́здъ. *6, 13* звѣ́здꙑ нб҃ным падо́ша на зе́млю. *8, 10* паде́ съ нб҃сѐ звѣ́здꙗ вели́ка горѧ́щи ꙗ҆кѡ свѣщ҃а. *8, 11* и҃мѧ звѣздѣ́ глаго́летсѧ а҆ѱі҃нѳ҇ос. *8, 12* оу҃мзве́на бы́сть — — трє́тіи҃ ча́сть звѣздъ. *9, 1* ви҆дѣ́хъ звѣздꙋ́ съ нб҃сѐ спа́дшꙋ на зе́млю.

12, 1 вѣнє́цъ ѿ звѣздъ двоюна́десѧте. *12, 4* хво́тъ є́гѡ ѿторже́ трє́тію ча́сть звѣздъ нѣ́ныхъ. *22,16* звѣздà оу҃трєннѧѧ (splendida, свѣтлая) и̑ денни́ца (matutina, утренняя).

ЗВѢРИ́НЪ, ЗВѢРИ́НЫЙ (τοῦ θηρίου, bestiæ)—звѣриный (звѣря).

Апокалипс. 13, 15 дано́ бы́сть є́мꙋ да́ти дꙋ́хъ ѻ҃бразꙋ звѣри́нꙋ (вложить духъ въ образъ звѣря), да проглаго́летъ і҃кѡна звѣри́на (образъ звѣря) — — да и̑же а҃ще не покло́нѧтсѧ ѻ҃бразꙋ звѣри́номꙋ (звѣря) оу҃бі́єни бꙋ́дꙋтъ. *13, 18* да почтє́тъ число́ звѣри́но (сочти число звѣря). *16, 2* бы́сть гно́й зо́лъ, и̑ лю́тъ на человѣ́цѣхъ и̑мꙋ́щихъ начерта́ніе звѣри́но (звѣря). *16, 10* А҃гг҃лъ и̑зліѧ̀ фі́алъ свои́ на престо́лъ звѣри́нъ (звѣря). *19,20* прі́емшымъ начерта́ніе звѣри́но (звѣря).

ЗВѢ́РЬ (θηρίον, fera)—звѣрь.

Относительно 32-го стиха 15-й главы 1-го посланія къ Коринѳянамъ Ѳеофилактъ Болгарскій замѣчаетъ: «борьбою со звѣрями называетъ (апостолъ) борьбу ісъ Іудеями и съ серебряникомъ Димитріемъ». Въ нѣкоторыхъ текстахъ Апокалипсиса подъ именемъ звѣря разумѣется антихристъ.

Марк. 1, 13 бѣ̀ со звѣрьмѝ.

Дѣян. 10, 12 всѧ̀ четверонѡ́гаѧ земли́ и̑ звѣ́ріе. *11, 6* четверонѡ́гаѧ земна́ѧ и̑ звѣри.

Іаков. 3, 7 всѧ́ко бо є́стество́ звѣре́й же и̑ пти́цъ.

1 Коринѳ. 15, 32 со звѣремъ боро́хсѧ.

Тит. 1, 12 Крі́тѧне — — зліи́ звѣ́ріе.

Евр. 12, 20 звѣ́рь прико́снетсѧ горѣ́.

Апокалипс. 6, 8 оу҃би́ти — — звѣрьмѝ земны́ми. *11, 7* звѣ́рь — — сотвори́тъ съ ни́ми бра́нь. *13, 1* ви́дѣхъ и̑з мо́ра звѣ́рѧ и̑сходѧ́ща. *13, 2* звѣ́рь — — бѣ̀ подо́бенъ ры́си. *13, 3* и̑ чꙋ́дисѧ всѧ̀ земл҃ѧ во слѣ́дъ звѣ́рѧ — — дадѐ ѻ҃бласть звѣ́рю. *13, 4* и̑ поклони́шасѧ звѣ́рю, глаго́люще: кто̀ подо́бенъ звѣ́рю. *13, 11* ви́дѣхъ и̑наго звѣ́рѧ восходѧ́щаго ѿ земл҃и. *13, 12* вла́сть пе́рвагѡ звѣ́рѧ — — поклони́тисѧ пе́рвомꙋ звѣ́рю. *13, 14* дана́ бы́ша є́мꙋ пред҃ звѣремъ — — сотвори́ти ѻ҃бразъ звѣ́рю. *13, 17* и̑мать начерта́ніе, и̑ли и̑мѧ̀ звѣ́рѧ. *14, 9* покланѧ́етсѧ звѣ́рю и̑ і҃кѡнѣ є́гѡ. *14, 11* поклоня́ющисѧ звѣ́рю и̑ ѻ҃бразꙋ є́гѡ. *15,2* побѣди́вшымъ звѣ́рѧ и̑ ѻ҃бразъ є́гѡ. *16,13* и̑з оу҃стъ звѣ́рѧ. *17,3* ви́дѣхъ жено́ сѣдѧ́щꙋ на звѣ́рѝ червле́нѣ. *17,7* звѣ́рѧ носѧ́щаго ю̑. *17,8* звѣ́рь — — бѣ̀ и̑ нѣ́сть — — звѣ́рь бѣ̀ и̑ нѣ́сть. *17, 11* звѣ́рь — — и̑ то́й ѻ҃смы́й е҃сть. *17, 12* прі́ѧтꙋ́тъ со звѣремъ. *17,13* звѣ́рю дадꙋ́тъ. *17, 16* ви́дѣлъ є҃сѝ на звѣ́рѝ. *17, 17* да́ти цр҃тво

своє звѣрю. *19,19* видѣхъ звѣрѧ. *19, 20* ѿтъ бысть звѣрь. *20, 4* не поклонишасѧ звѣрю. *20, 10* звѣрь и лживый пророкъ.

СЕ́ЛІЄ (τὸ λάχανον, olus) — овощь.

Матѳ. 13, 32 болѣе всѣхъ сели́й е́сть.

Марк. 4, 32 бываетъ болѣе всѣхъ сели́й.

Лук. 11,42 всѧкагѡ сели́ѧ.

Римлян. 14, 2 и́знемога́ѧй сели́ѧ (да) ѣстъ.

СЛІ́КЪ (χλωρόν, viridis) — трава, зелень.

Апокалипс. 9, 4 да не вреди́тъ травы́ земны́мъ, ни всѧкагѡ слі́ка.

СЛІ́ЧНЫЙ (χλωρός, viridis) —зеленый.

Апокалипс. 8,7 трава́ слі́чнаѧ погорѣ.

СЛО́ см. **СЛЫ́ТИ**.

СЛО́БА (κακία, malum; πονηρία, pravitas)—злоба, зло, злое; злое дѣло, грѣхъ; коварство; порокъ; забота.

Матѳ. 6,34 довлѣетъ дне́ви зло́ба (разночт.: попече́ніе) е́гѡ (довольно для каждаго дня своей заботы).

Дѣян. 3, 26 во е́же ѿврати́тисѧ комꙋ́ждо ѿ злꙋ́бъ (злыхъ дѣлъ) ва́шихъ. *8, 22* пока́йсѧ ѹ́бо ѿ злобы́ твое́й се́й (въ семъ грѣхѣ твоемъ). *13, 10* ѻ̑ испо́лненіе всѧ́кіѧ лсти́, и всѧ́кіѧ зло́бы (коварства), сы́не дїа́волъ, вра́же всѧ́кіѧ пра́вды.

Іаков. 1,21 ѿложи́те всѧ́кꙋ скве́рнꙋ, и и́збытокъ зло́бы (остатокъ злобы).

1 Петр. 2, 1 ѿложи́те ѹ́бо всѧ́кꙋ зло́бꙋ (злобу). *2,16* прикрове́ніе и́мꙋще зло́бы свобо́дꙋ (употребляющіе свободу для прикрытія зла).

Римлян. 1, 29 испо́лненныхъ всѧ́кіѧ непра́вды, блꙋже́нія, лꙋка́вства, лихоима́нія, зло́бы (злобы).

1 Коринѳ. 5, 8 тѣмже да пра́зднꙋемъ не въ ква́сѣ ве́тсѣ, ни въ ква́сѣ зло́бы (съ закваскою порока) и лꙋка́вства. *14, 20* зло́бою младе́нствꙋйте (на злое будьте младенцы), ѹ́мы́ же совершє́нни быва́йте.

Ефес. 4,31 со всѧ́кою зло́бою (злобою). *6, 12* къ дꙋхови́мъ зло́бы (злобы) поднебе́снымъ.

Колос. 3, 8 зло́бꙋ (злобу) — — ѿ ꙋ́стъ ва́шихъ.

Тит. 3, 3 въ зло́бѣ (злобѣ) и за́висти живꙋ́ще.

ЗЛОДѢ́Й (κακοῦργος, κακοποιός, facinorosus, maleficus) — злодѣй, разбойникъ; преступникъ.

Лук. 23, 32 веда́хꙋ же и и́на два́ злодѣ́а съ ни́мъ ꙋ́бити. *23, 33* тꙋ́ распя́ша е́гѡ, и злодѣ́а, ѻ̑наго ѹ́бѡ ѿдесни́ꙋю, а дрꙋга́го ѿшꙋю́ю. *23, 39* е́динъ

же ѿ ѡбѣщеною злодѣю хѵ́лмше є́гѡ.

Іоан. 18, 30 а҆ще не бы́ лъ сі́й злодѣ́й, не бы́хомъ пре́далн є́гѡ тебѣ́.

1 Петр. 2, 12 клевє́щѵ́тъ васъ а҆́кн злодѣ́евъ. *2, 14* во ѿмще́ніе оу́бѡ злодѣ́емъ. *3, 16* клевє́щѵ́тъ вас҃ъ а҆́кн злодѣ́евъ. *4, 15* а҆́кѡ злодѣ́й.

2 Тимов. 2, 9 злостражда́ѵ да́же до оу́зъ, а҆́кѡ злодѣ́й.

ЗЛОНРА́ВІЄ (κακοήθεια, malignitas) — злонравіе: злый нравъ; худыя склонности.

Римлян. 1, 29 и҆спо́лненныхъ за́висти, оу҆бі́йства, рѵ́енім, лстн, злонра́вім.

ЗЛОПОСТРАДА́ТИ (κακοπαθεῖν, perferre adversa)—переносить страданія, скорби.

2 Тимов. 2, 3 ты́ оу҆́бо злопостражда́й, а҆́кѡ до́бръ во́нн І҃нсъ Хр҃то́въ. *4, 5* злопостражда́й.

ЗЛОСЛО́ВИТИ (κακολογεῖν, κακολογῆσαι, maledicere, male loqui) — злословить: поносить, порицать; бранить, ругать.

Матѳ. 15,4 и҆́же злосло́витъ (ὁ κακολογῶν, злословящій) ѻ҆тца́, и҆лн ма́терь, сме́ртію да оу҆́мретъ.

Марк. 7,10 и҆́же злосло́витъ (ὁ κακολογῶν) ѻ҆тца́, и҆лн ма́терь, сме́ртію да оу҆́мретъ. *9,39* возмо́жетъ вскоре́ злосло́вити (κακολογῆσαι) мѧ.

ЗЛОСЛО́ВЯЩІЙ (κακολογῶν, maledicens; ἐπηρεάζων, qui incessit)—злословящій; порицающій.

Дѣян. 19, 9 злосло́вящє пѵ́ть Г҃день пред народомъ.

1 Петр. 3, 16 постыдя́тсѧ злосло́вящіи (οἱ ἐπηρεάζοντες, порицающіе) ва́ше бл҃го́е ѡ҆ Хр҃тѣ́ житіе́.

ЗЛОСТРАДА́НІЄ (κακοπάθεια, lenitas)—терпѣніе напастей; великое страданіе.

Іаков. 5, 10 ѻ҆́бразъ прінмі́те — — злострада́нім и҆ долготерпѣ́нім, проро́ки (въ примѣръ злострадания и долготерпѣнія возьмите пророковъ).

ЗЛОСТРАДА́ТИ (κακοπαθεῖν, adversa pati) — терпѣть несчастія, бѣды, напасти.

Іаков. 5, 13 злостра́ждетъ (æger est animo) ли кто́ въ васъ; да моли́твѵ дѣ́етъ.

2 Тимов. 2, 9 злостражда́ѵ да́же до оу҆́зъ.

ЗЛОТВОРА́Й (ὁ κακοποιῶν, qui male agit) – дѣлающій зло.

3 Іоан. 1, 11 злотворя́й не ви́дѣ Бг҃а.

ЗЛЫ́Й, -А́ѧ, -О́Є, ЗО́ЛЪ, ЗЛА́, ЗЛО́ (πονηρός, malus; κακός, malus) – злый: вредный, пагубный, бѣдственный, порочный, худый, нечестивый, грѣшный.

Это прилагательное рѣдко перехо-

дить въ существительное: τὸ κακόν, malum.

Матѳ. 5, 11 рекѹтъ всѧкъ зо́лъ глаго́лъ. *5, 39* гл҃го́лю вамъ не проти́витисѧ злѹ. *5, 45* со́лнце своѥ сі́етъ на злы́ѧ и бл҃гі́ѧ (повелѣваетъ солнцу Своему восходить надъ злыми и добрыми). *7, 17* злóе дрéво плоды́ злы́ твори́тъ. *7, 18* не мóжетъ дрéво дóброе плоды́ злы́ твори́ти, ни дрéво злó плоды́ добры́ твори́ти. *12, 33* и҆ли сотворитѐ дрéво злó, и҆ плóдъ ѥ҆гѡ́ зóлъ. *12, 34* злѝ сы́ще. *13, 48* злы́ѧ и҆звергóша вóнъ. *13, 49* wт҃лучáтъ злы́ѧ wт҃ срéды пра́вы́хъ. *15, 19* wт҃ сéрдца бо и҆схóдѧтъ помышлéнїѧ злаѧ. *21, 41* злы́хъ злѣ погѹби́тъ и҆́хъ. *22, 10* собрáша всѣ́хъ — — злы́хъ же и҆ дóбры́хъ. *24, 48* а҆́ще ли же речéтъ злы́й рáбъ въ сéрдцы своéмъ. *27, 23* кóе оу҆́бѡ злó сотвори́.

Марк. 3, 4 и҆ли злó твори́ти. *7, 21* wт҃ сéрдца человѣ́ческа помышлéнїѧ злаѧ и҆схóдѧтъ. *7, 23* злаѧ и҆звнѹтрь и҆схóдѧтъ. *15, 14* что́ бо злó сотвори́.

Лук. 3, 19 а҆́же сотвори́ злаѧ Ѝродъ. *6, 9* что достóитъ въ сѹббѡ́ты, добрó твори́ти, и҆ли злó твори́ти. *6, 22* пронесѹ́тъ и҆́мѧ ва́ше а҆́кѡ злó. *6, 35* той бл҃гъ ѥ҆́сть на безбл҃года́тныѧ и҆ злы́ѧ. *6, 43* нѣ́сть бо дрéво добрó, творѧ́ плода́ зла́: ниже дрéво злó, творѧ́ плода́ добра́. *6, 45* злы́й человѣ́къ wт҃ зла́гѡ сокро́вища сéрдца своегѡ̀ и҆зно́ситъ злóе. *7, 21* и҆сцѣли́ мнѡ́ги wт҃ недѹ́гъ и҆ ра́нъ и҆ дѹ́хъ злы́хъ. *8, 2* бѣ́хѹ и҆сцѣлéны wт҃ дѹ́хѡвъ злы́хъ. *11, 13* злѝ сы́ще. *16, 25* воспрі́ѧлъ — — и҆ Ла́зарь та́кожде зла́ѧ. *23, 22* что́ бо злó сотворѝ сéй. *23, 41* сéй же ни ѥ҆дина́гѡ зла́ сотворѝ.

Іоан. 3, 19 бѣ́ша бо и҆́хъ дѣла́ зла́. *3, 20* всѧ́къ бо дѣлаѧ́й зла́ ненави́дитъ свѣта. *5, 29* сотвóршїи зла́ѧ въ воскресéнїе сѹда́. *7, 7* а҆́зъ свидѣтелствѹю wт҃ нéмъ, а҆́кѡ дѣла́ ѥ҆гѡ̀ зла́ сѹ́ть. *18, 23* а҆́ще злѣ гл҃го́лахъ, свидѣтелствѹ́й wт҃ злѣ: а҆́ще ли дóбрѣ, что́ мѧ бі́еши.

Дѣян. 9, 13 колѝка зла́ сотворѝ. *16, 28* ничто́же сотворѝ себѣ́ зла́. *17, 5* пріе́мше крамо́льники нѣ́кіѧ мѹ́жы злы́ѧ. *18, 14* непра́вда была́ бы ка́ѧ и҆ли дѣ́ло злóе. *23, 5* кнѧ́зю людéй твои́хъ да не речéши зла́. *23, 9* ни ѥ҆дúно злó wт҃брѣта́емъ въ чл҃вѣ́цѣ сéмъ. *28, 5* ничто́же злó пострада́. *28, 6* ничто́же злó въ нéмъ бы́вшее ви́дѧщымъ. *28, 21* глагола что́ wт҃ тебѣ́ злó.

Іаков. 1, 13 Бг҃ъ бо нѣ́сть и҆скѹси́тель злы́мъ (Богъ не искушается зломъ). *2, 4* бы́сте сѹдіи́ помышлéній злы́хъ. *3, 8* не оу҆держи́мо бо злó. *3, 16*

всѧка злà вѣщь. *4, 16* всѧка хвала таковà злà ѥ̀сть.

1 Петр. 3, 9 не воздаю́ще злà за злò. *3, 10* да оу̑держитъ ꙗ҆зы́къ свóй ѿ злà. *3, 11* да оу̑клони́тсѧ ѿ зла. *3, 12* лицé же Гдн̃е на творѧ́щыѧ злà. *3, 17* нéжели злò творѧ́щымъ.

1 Іоан. 5, 19 мі́ръ вéсь во злѣ̀ лежи́тъ.

2 Іоан. 1, 11 глаго́лѧй бо ѥ̀мꙋ̀ рáдоватисѧ, сообщáетсѧ дѣлѡ́мъ ѥгѡ̀ злы́мъ.

3 Іоан. 1, 11 не оу̑подобля́йсѧ злóмꙋ, но бл҃гóмꙋ.

Римлян. 1, 30 гѡ́рды, ѡ҆брѣта́тели злы́хъ, роди́телемъ непокори́вы. *2, 9* скóрбь и҆ тѣснотà на всѧ́кꙋ дꙋ́шꙋ человѣ́ка творѧ́шагѡ злóе. *3, 8* сотвори́мъ злà, да прі́идꙋ́тъ бл҃гà. *7, 19* не ѥ̀же бо хощꙋ̀ дóброе, творю́, но ѥ̀же не хощꙋ̀ злóе сіѐ содѣва́ю. *7, 21* ѡ҆брѣта́ю оу̑бо закóнъ, хотѧ́щꙋ мѝ твори́ти дóброе, ꙗ҆кѡ мнѣ̀ злóе прилежи́тъ. *9, 11* ѥ̀щѐ бо не рóдшымсѧ, ни сотворѝвшымъ что̀ бл҃го и҆лѝ злò. *12, 9* ненавѝдѧще злáгѡ. *12, 17* ни ѥ̀дино́мꙋ же злà за злò воздаю́ще. *12, 21* не побѣжде́нъ бывáй ѿ злà, но побѣждáй бл҃гѝмъ злóе. *13, 3* кнѧзи́ бо не сꙋ́ть боѧ́знь дѡ́брымъ дѣлѡ́мъ, но злы́мъ. *13, 4* а҆́ще ли злóе твори́ши, бóйсѧ — — ѿмсти́тель въ гнѣ́въ (въ наказаніе) злóе творѧ́щемꙋ. *13, 10* любы́ и҆скреннемꙋ (ближнему) злà не твори́тъ. *14, 20* всѧ̑ бо чи́ста, но злò человѣ́кꙋ претыка́ніемъ (на соблазнъ) ꙗ҆дꙋ́щемꙋ. *16, 19* хощꙋ̀ же вáсъ мꙋ́дрыхъ оу̑бо бы́ти во бл҃гóе, просты́хъ же въ злóе.

1 Коринѳ. 5, 13 и҆зми́те злáго ѿ вáсъ самѣ́хъ. *10, 6* сі́ѧ же ѻ҆́бразы нáмъ бы́ша, ꙗ҆кѡ не бы́ти нáмъ похотникꙋ́мъ злы́хъ. *13, 5* не раздражáетсѧ, не мы́слитъ злà. *15, 33* тлѧ́тъ ѻ҆́бычаи бл҃ги бесѣ́ды злы́.

2 Коринѳ. 5, 10 да прі́имет҃ъ кі́йждо, ꙗ҆́же съ тѣ́ломъ содѣ́ла, и҆лѝ блáга, и҆лѝ злà. *13, 7* мóлимсѧ же къ Бꙋ̀, не сотвори́тн вáмъ ни ѥ̀динагѡ злà.

Филиппис. 3, 2 блюди́тесѧ ѿ злы́хъ дѣлателе́й.

Колос. 3, 5 оу̑мертви́те — — пóхоть злꙋ́ю.

1 Солун. 5, 15 да никто́же злà за злò комꙋ̀ воздáстъ. *5, 22* вéщи злы́м ѿгребáйтесѧ.

2 Солун. 3, 2 и҆збáвимсѧ ѿ злы́хъ.

1 Тимоѳ. 6, 5 бесѣ́ды злы́ѧ растлѣ́нныхъ человѣ́кшвъ оу̑мóмъ. *6, 10* кóрень во всѣ́мъ злы́мъ сребролю́біе ѥ̀сть.

2 Тимоѳ. 4, 14 Ѧ҆леѯáндръ кова́чь мнѡ́га мѝ злà сотвори́.

Тит. 1, 12 Крѝтѧне — — злíи звѣ́ріе.

Евр. 5, 14 и҆мꙋ́щихъ чꙋ́вствіемъ ѡ҆бꙋче́на до́лгимъ оу̑чé-

мѣемъ въ разсѹжде́ніе добра́ же и зла́.

Апокалипс. 2, 2 не мо́жеши носи́ти злы́хъ. *16, 2* бы́сть гно́й со́лъ и лю́тъ на человѣ́цѣхъ.

ЗЛѢ (κακῶς, male) — жестоко, тяжко, люто; худо; со **злымъ умысломъ**.

Матѳ. 15, 22 дщи́ моя́ злѣ́ бѣснѹ́ется. *17, 15* злѣ́ стра́ждетъ. *21, 41* злы́хъ злѣ́ погѹби́тъ и҃хъ.

Марк. 1, 34 и҃сцѣли мно́ги злѣ́ стра́ждѹщыѧ.

Лук. 7, 2 ра́бъ воля́ злѣ́ хотя́ше оу҃мре́ти.

Іоан. 18, 23 а҆́ще злѣ́ гл҃го́лахъ, свидѣ́тельствѹй ѡ҆ злѣ́: а҆́ще ли до́брѣ, что́ мѧ бі҃еши.

Дѣян. 7, 19 сі́й злѣ́ оу҃мы́сливъ ѡ҆ ро́дѣ на́шемъ.

Іаков. 4, 3 зане́ злѣ́ (со **злымъ умысломъ**) про́сите.

ЗМІ҃ЙНЪ (τοῦ ὄφεως, serpentis)—змінъ (змія).

Апокалипс. 12, 14 ѿ лица́ змі҃и́на (змія).

ЗМІ҃Й (ὁ ὄφις, serpens; δράκων, draco) — змій; драконъ; **діаволъ**.

1 Коринѳ. 10, 9 ѿ змі҃й погибо́ша.

2 Коринѳ. 11, 3 змі҃й є҃вѹ прелсти́ лѹка́вствомъ свои́мъ.

Апокалипс. 9, 19 ѿ҆шнѣи (хвосты) и҃хъ подо́бни змі҃е́мъ. *12, 3* се́ змі҃й (ὁ ὄφις) велі́къ че́рменъ. *12, 4* змі҃й (ὁ ὄφις) стоя́ше пред женою́ хотя́щею роди́ти. *12, 7* Міха́илъ и҃ А҆́ггли є҃гѡ́ бра́нь сотвори́ша со змі҃е́мъ (ὁ ὄφις), и҃ змі҃й (ὁ ὄφις) бра́сѧ и҃ а҆́ггели є҃гѡ́. *12, 9* вложе́нъ (низверженъ) бы́сть змі҃й (ὁ ὄφις ὁ δράκων) великі́й, змі҃й (ὁ ὄφις) дре́вній, нарица́емый дія́волъ, и҃ сатана́. *12, 13* ви́дѣвъ змі҃й (ὁ ὄφις). *12, 15* и҃спѹсти́ змі҃й за женою́ и҃з оу҃стъ свои́хъ во́дѹ а҆́кѡ рѣ́кѹ. *12, 16* ю҆́же и҃зведе́ змі҃й (ὁ ὄφις) ѿ оу҃стъ свои́хъ. *12, 17* разгнѣ́васѧ змі҃й (ὁ ὄφις) на женѹ́. *13, 2* даде́ є҃мѹ́ змі҃й (ὁ ὄφις) си́лѹ свою́. *13, 3* поклони́шасѧ змі҃ю (ὁ ὄφις) *13, 11* гла́голаше а҆́кѡ змі҃й (ὁ ὄφις). *16, 13* и҃з оу҃стъ змі҃я (ὁ ὄφις). *20, 2* а҆́тъ змі҃я (ὁ ὄφις ὁ ὄφις), змі҃я (ὁ ὄφις) дре́внѧго.

ЗМІ҃Ѧ (ἡ ὄφις, serpens; θηρίον, bestia)—змѣя.

Матѳ. 7, 10 е҆́да змі҃ю пода́стъ є҃мѹ́. *10, 16* бѹ́дите оу҃бо мѹ́дри а҆́кѡ змі҃и. *23, 33* змі҃и, порожде́нія е҆́хі҃днова.

Марк. 16, 18 змі҃и во́змѹтъ (будутъ брать змѣй).

Лук. 10, 19 се́ даю́ ва́мъ вла́сть наступа́ти на змі҃ю и҃ на скорпі́ю. *11, 11* е҆́да въ ры́бы мѣ́сто змі҃ю пода́стъ є҃мѹ́.

Іаон. 3, 14 Мѡ҃ѷсе́й возне́се змі҃ю въ пѹ́стыни.

Дѣян. 28, 4 ви́дѣша ва́рвари ви́сѧщѹ змі҃ю (τὸ θηρίον) ѿ рѹкѝ є҃гѡ́. *28, 5* ѿтрѧ́съ змі҃ю (τὸ θηρίον) во о҃гнь.

SѢЛѠ (σφόδρα, valde; λίαν, valde)—весьма, много, очень.

Матѳ. 2, 10 возрáдовашасѧ — — sѣлѡ. *2, 16* разгнѣвасѧ sѣлѡ. *4, 8* поáтъ є҆гѡ діáволъ на горѫ̀ высокѫ̀ sѣлѡ. *8, 28* лю҃та sѣлѡ. *17, 6* оу҃боѧшасѧ sѣлѡ. *17, 23* скóрбни бы҃ша sѣлѡ. *18, 31* сжáлиша сѝ (огорчились) sѣлѡ. *19, 25* дивлáхѫсѧ sѣлѡ. *26, 22* скорбѧще sѣлѡ. *27, 14* ѩ҃кѡ дивúтисѧ йгемѡнѫ̀ sѣлѡ. *27, 54* оу҃боѧшасѧ sѣлѡ.

Марк. 1, 35 нóщи сѫщей sѣлѡ (весьма рано). *6, 51* sѣлѡ йзлиха въ себѣ оужасáхѫсѧ. *8, 1* sѣлѡ миóгѫ̀ народѫ̀ сѫщѫ̀. *9, 3* бѣлы̑ sѣлѡ, ѩ҃кѡ снѣгъ. *16, 2* sѣлѡ заѫ̀тра. *16, 4* бѣ̀ бовéлїй sѣлѡ.

Лук. 18, 23 бѣ̀ бо богáтъ sѣлѡ. *23, 8* рáдъ бы҃сть sѣлѡ. *24, 1* во є҆дúнѫ̀ же ѿ сѫ̀ббѡ́тъ sѣлѡ рáно прiиндóша на гро́бъ.

Дѣян. 6, 7 множáшесѧ число оу҃ченúкъ во Їерлúмѣ sѣлѡ.

2 Іоан. 1, 4 возрáдовахсѧ sѣлѡ.

3 Іоан. 1, 3 возрáдовахсѧ sѣлѡ.

2 Коринѳ. 8, 22 нынѣ̀ же sѣлѡ встанлúвѣйша.

2 Тимоѳ. 4, 15 sѣлѡ́ бо противúтсѧ словесéмъ нáшымъ.

Апокалипс. 16, 21 вéлiа ѥ҆сть ѩ҃зва є҆гѡ̀ sѣлѡ.

З.

ЗАБВЕ́НІЄ (λήθη, oblivio)—забвеніе.

2 Петр. 1, 9 забвéніе прiéмъ ѡ҃чищéнiѧ дрéвнихъ (забылъ объ очищеніи прежнихъ) свои́хъ грѣхѡ́въ.

ЗАБВЕ́НЪ (ἐπιλελησμένος, qui est in oblivio)—забытъ, забытый.

Лук. 12, 6 ни є҆дúна ѿ нúхъ нѣсть забвéна.

ЗАБИ́ТИ (ἀσφαλίζειν, adstringere)—забить.

Дѣян. 16, 24 нóги йхъ забú въ клáдѣ (забилъ въ колоду).

ЗАБЛЫ́ДИТИ (πλανᾶσθαι, errare)—заблудить, сбиться съ дороги, уклониться.

Матѳ. 18, 12 заблѫ́дитъ є҆дúна ѿ нúхъ.

Іаков. 5, 19 кто́ въ вáсъ заблѫ́дитъ ѿ пѫ́ти йстины.

2 Петр. 2, 15 ѡ҃ставльше прáвый пѫ́ть заблѫди́ша.

1 Тимоѳ. 6, 10 сребролюбiе — — нѣцыи желáюще заблѫди́ша ѿ вѣры.

ЗАБЛѸЖДА́ТИ (πλανᾶσθαι, errare)—**уклоняться.**

Евр. 3, 10 прі́снѡ заблѹжда́ютъ сє́рдцемъ.

ЗАБЛѸЖДА́ЮЩІЙ (πλανώμενος, aberrans) — **заблуждающійся, уклоняющійся отъ пути.**

Евр. 5, 2 спострада́ти могі́й невѣ́жствующымъ и̑ заблѹжда́ющымъ.

ЗАБЛѸЖДЄ́НІЄ (πλάνη, error) — **заблужденіе: ложный путь.**

Іаковъ. 5, 20 ѡ̑врати́вый грѣ́шника ѿ заблѹжде́нія пѹ́ти є́гѡ̀.

ЗАБЛѸЖДШІЙ — **заблудившійся, уклонившійся отъ пути.**

Матѳ. 18, 12 и̑́щетъ заблѹ́жднаго (заблудившуюся). *18, 13* не́же ѡ̑ девѧти́десѧтихъ и̑ девѧтѝ не заблѹ́жднихъ.

1 Петр. 2, 25 бѣ́сте бо я̀кѡ о҃вцы заблѹ́жднаго.

ЗАБЫВА́ТИ (ἐπιλανθάνεσθαι, oblivisci)—**забывать.**

Евр. 13, 2 страннолю́бія не забывайте. *13, 16* бл҃готворе́нія же и̑ ѡ̑бще́нія не забыва́йте.

ЗАБЫВА́Ѧ (ЗАБЫВА́ЯЙ) (ἐπιλανθανόμενος, obliviscens)—**забывающій.**

Филиппис. 3, 13 є́дино же зада́ѧ ѹ̑бѡ забыва́ѧ.

ЗАБЫ́ТИ(ἐπιλανθάνεσθαι, obliviscі)—**забыть.**

Матѳ. 16, 5 забы́ша хлѣ́бы взѧ́ти.

Марк. 8, 14 забы́ша оу҃чн҃цы є́гѡ̀ взѧ́ти хлѣ́бы.

Іаковъ. 1, 24 а҃бі́е забы́, какѡ́въ бѣ́.

Евр. 6, 10 забы́ти дѣ́ла ва́шегѡ и̑ тр҃ꙋда́ любвѐ. *12, 5* забы́сте оу҃тѣше́ніе.

ЗАБЫ́ТЛИВЪ (ἐπιλήσμων, obliviosus)—**забывчивый.**

Іаковъ. 1, 25 не слы́шатель забы́тливъ бы́въ.

ЗАВИ́ДА (ζῆλος, æmulatio)—**зависть.**

Галат. 5, 20 рвє́нія, завѝды.

ЗАВИ́ДѢТИ (ζηλοῦν, æmulari)—**завидовать.**

Іаковъ. 4, 2 завѝдите, и̑ не мо́жете оу҃лѹ́чити.

1 Коринѳ. 13, 4 любы́ не завѝдитъ: любы́ не превозно́ситсѧ, не горди́тсѧ.

ЗАВИ́ДѦЩЪ—**завидующій.**

Галат. 5, 26 дрѹ́гъ дрѹ́гѹ завѝдѧще.

ЗАВИ́СТЛИВЪ — **завистливый.**

1 Тимоѳ. 3, 3 (не завѝстливѹ).

ЗА́ВИСТЬ (φθόνος, invidia; ζῆλος, æmulatio)—**зависть: печаль о чужомъ добрѣ.**

Матѳ. 27, 18 за́висти ра́ди предаша́ є́гѡ̀.

Марк. 15, 10 за́висти ра́ди предаша́ є́гѡ̀.

Дѣян. 5, 17 и̑спо́лнишасѧ за́висти. *13, 45* и̑спо́лнишасѧ за́висти.

Іаков. 3, 14 а҆ще же зависть го́ркѹ и҆мате. *3, 16* и҆дѣже бо зависть и҆ рве́ніе. *4, 5* къ зависти желаѣтъ дх҃ъ.

1 Петр. 2, 1 ѿложше оу҃бѡ — — зависть.

Римлян. 1, 29 и҆спо́лненныхъ зависти. *13, 13* не рве́ніемъ и҆ зави́стію.

1 Коринѳ. 3, 3 и҆дѣже бо въ васъ зависти.

2 Коринѳ. 12, 20 да не ка́кѡ (вѣдѹтъ) рве́нім, зависти.

Галат. 5, 21 зависти — — кли́чи, и҆ подѡбнам сѝмъ.

Филиппис. 1, 15 нѣцыи оу҃бѡ по зависти — — Хр҃та проповѣдаютъ.

1 Тимоѳ. 6, 4 недѹгѹмй ѡ҆ стязаніихъ и҆ словопрѣніихъ: ѿ ни́хже бываѣтъ зависть.

Тит. 3, 3 въ зло́бѣ и҆ зависти живѹще.

ЗАВЕЛѠНЬ (τοῦ Ζαβουλών, Zabulon)—Завулоновъ.

Завулонъ—шестый сынъ патріарха Іакова отъ Ліи. Дѣти и потомки Завулона составляли особое колѣно въ Израильскомъ народѣ.

Матѳ. 4, 13 въ предѣлѣхъ Завѹлѡ́нихъ. *4, 15* землѧ Завѹлѡ́нѧ.

Апокалипс. 7, 8 ѿ колѣна Завѹлѡ́нѧ двана́десѧть тысѧщъ запечатлѣнныхъ.

ЗАВѢСА (καταπέτασμα, velum, aulæum)—завѣса.

Матѳ. 27, 51 и҆ сѐ завѣса цр҃ко́внам раздра́сѧ.

Марк. 15,38 завѣса цр҃ко́внам раздра́сѧ.

Лук. 23, 45 завѣса цр҃ко́внам раздра́сѧ.

Евр. 6, 19 во внѹтреннѣйшее завѣсы. *9, 3* по второ́й же завѣсѣ скі́нім глаго́лемаѧ, ст҃а́ѧ ст҃ы́хъ. *10, 20* ѡ҆бнови́лъ е҆́сть на́мъ завѣсою.

ЗАВѢТНЫЙ (διαθήκης, pacti)—завѣтный.

Евр. 10, 29 кро́вь завѣтнѹю скве́рнѹ возмни́въ.

ЗАВѢТЪ (διαθήκη, pactum)—завѣтъ: договоръ.

Матѳ. 26, 28 сі́ѧ бо е҆́сть кро́вь моѧ но́вагѡ завѣта.

Марк. 14,24 сі́ѧ е҆́сть кро́вь моѧ но́вагѡ завѣта.

Лук. 1,72 помнѹти завѣтъ ст҃ы́й свой́. *22,20* сі́ѧ ча́ша но́вый завѣтъ моє́ю кро́вію.

Дѣян.. 3,25 вы́ е҆стѐ сы́новѥ проро́къ, и҆ завѣта. *7,8* даде є҆́мѹ завѣтъ ѡ҆брѣза́нім.

Римлян. 9, 4 и҆ завѣти и҆ законоположе́ніе. *11, 27* сей́ и҆́мъ ѿ менѐ завѣтъ.

1 Коринѳ. 11, 25 сі́ѧ ча́ша но́вый завѣтъ е҆́сть въ моей́ кро́ви.

2 Коринѳ. 3, 6 слѹжи́тели бы́ти но́вѹ завѣтѹ. *3, 14* то́жде покрыва́ло во чте́ніи вѣ́тхагѡ завѣта пребыва́етъ не ѿкрове́но.

Галат. 3,15 человѣческагѡ

предѣтвержде́нна завѣта. *3, 17* глаго́лю завѣта предѣтвержде́нна-го ѿ Бга во Хр҃тѣ. *4,24* сі́и бо є́ста два́ завѣта.

Ефес. 2, 12 чѣ́ждн ѿ завѣ-та ѡ҆бѣтова́нім.

Евр. 7, 22 по толи́кѣ лу́чшаго завѣта бы́сть йспору́чникъ Іӥсъ. *8, 6* лу́чшаго завѣта є́сть ходата́й. *8, 8* соверш҃ѹ на до́мъ Іӥлевъ ӥ на до́мъ Іѹ́довъ завѣтъ но́въ. *8, 9* не по завѣтѹ — — не пребы́ша въ завѣтѣ мое́мъ. *8, 10* се́й завѣтъ. *9, 4* ковче́гъ завѣта ѡ҆кова́нъ всю́дѹ зла́томъ — — скрижа́ли завѣта. *9, 15* но́вомѹ завѣтѹ ходата́й є́сть — — во йскѹпле́ніе прест҃ѹпле́ній бы́вшихъ въ пе́рвомъ завѣтѣ. *9, 16* йдѣже бо завѣтъ. *9, 17* завѣтъ бо въ ме́ртвыхъ йзвѣ́стенъ є́сть. *9,20* сі́и кро́вь завѣта, є́гѡже завѣща́ къ ва́мъ Бгъ. *10, 16* се́й завѣтъ, є́гѡже завѣща́ю къ ни́мъ по днє́хъ о҆нє́хъ. *12,24* къ ходата́ю завѣта но́вагѡ Іӥсѹ. *13, 20* возведы́й и҆з ме́ртвыхъ па́стырм о҆вца́мъ велнкаго кро́вію завѣта вѣ́чнагѡ.

Апокалипс. 11, 19 ѩ҆вн́сѧ кївѡ́тъ (ковчегъ) завѣта.

ЗАВѢЩАВА́ТИ (διατίθεσθαι, pacisci)—заповѣдывать, повелѣвать, заключать договоръ.

Лук. 22,29 а҆́зъ завѣщава́ю ва́мъ.

Дѣян. 15, 5 завѣщава́тн же блюстн зако́нъ Мѡѷсе́овъ. *16, 21* завѣщаваю́тъ о҆́бычаи.

1 Корине. 7, 10 ѡ҆женнвшымсѧ завѣщава́ю, не а҆́зъ, но Гдь.

2 Солун. 3, 10 сіѣ завѣща-ва́хомъ ва́мъ.

1 Тимов. 4, 11 завѣщава́й сі́и ӥ ѹ҆чи. *5, 7* завѣщава́й да непоро́чин бу́дѹтъ. *6, 13* завѣща́ваю тн пред Бгомъ.

ЗАВѢЩА́ВАѢ, ЗАВѢЩА-ВА́ѢЙ (παραγγέλλων; ὁ διαθέμενος, testator) — завѣщающій, завѣщатель; предлагающій.

1 Корине. 11, 17 сіе́ же завѣщава́ѣ (предлагая) не хвалю.

Евр. 9, 17 ничесѡ́же мо́жетъ, є́гда жнвъ є́сть завѣща-ва́ѣй.

ЗАВѢЩА́ВЪ, ЗАВѢЩАВ-ШІЙ — завѣщавшій: повелѣв-шій, приказавшій.

Дѣян. 16, 23 завѣща́вше темни́чиомѹ стра́жѹ. *23, 22* завѣща́въ нисдно́мѹ же повѣ-дати. *23, 30* завѣща́въ ӥ кле-ветнико́мъ (обвнннтелямъ) є́гѡ глаго́латн.

ЗАВѢЩА́НІЄ (παραγγελία, mandatum, præceptum)—пору-ченіе, приказаніе.

Дѣян. 16, 24 ӥже таково́ завѣща́ніе прі́емь.

1 Іоан. 3, 11 сѣ є́сть завѣ-ща́ніе, є́же слы́шасте ӥспе́рва.

1 Тимов. 1,5 коне́цъ же за-вѣща́нім є́сть, любы ѿ чи́ста

сéрдца. *1, 18* сіé же завѣщáніе предаю́ ти.

2 Тимов. 1, 14 дóброе завѣщáніе соблюдѝ Дх҃омъ Ст҃ы́мъ.

ЗАВѢЩА́ТИ (διατίθεσθαι, pacisci)—завѣщать; повелѣвать.

Лук. 22, 29 завѣщà мнѣ О҆ц҃ъ мóй цáрство.

Дѣян. 3,25 завѣщà Бг҃ъ ко о҆ц҃ю́ вáшымъ. *15, 24* не завѣщáхомъ.

1 Тимов. 1, 3 завѣщáєши нѣ́кимъ не и҃накω оу҆чи́тн.

Евр. 8, 10 завѣщáю дóмꙋ Їл҃евꙋ. *9, 20* завѣщà къ вáмъ Бг҃ъ. *10, 16* завѣщáю къ нúмъ.

ЗАВѢЩА́ЮЩІЙ—завѣщающій, завѣщатель.

Евр. 9,16 и҆дѣ́же бо завѣ́тъ, смéрти нꙋ́жно є҆́сть вноси́тисѧ завѣщáющагω.

ЗАВѦЗЫ́ЮЩЪ (καταρτίζων, sarciens) — чинящій, починивающій.

Матѳ. 4, 21 завѧзꙋ́ющα мрéжи своѧ.

ЗАГРАЖДА́ТИ (φιμοῦν, obligare; φράττειν, obstruere) — заграждать.

1 Коринѳ. 9, 9 да не заградúшн оу҆стéнъ волà молотя́щα.

Евр. 11, 33 заградúша оу҆стà львóвъ.

ЗАГРАЖДА́ТИСѧ (φραγήσεσθαι, obturari)—заграждаться.

Римлян. 3, 19 да всѧ́ка оу҆стà заградѧ́тсѧ.

2 Коринѳ. 11, 10 похвалéніе сіе́ не заградúтсѧ (не отнимается) ѡ҆ мнѣ̀ въ странáхъ А҆хáйстѣхъ.

ЗАГРАЖДА́ТИ (φράττειν, obstruere)—заграждать; препятствовать; налагать (молчаніе).

Тит. 1, 11 и҆́хже подобáетъ оу҆́ста заграждáти.

ЗА́ДНІЙ (ὀπίσθιος, qui a tergo est)—задній.

Филиппис. 3, 13 є҆дúно же за҆́дняѧ оу҆́бω забывáѧ.

ЗАДѢ́ТИ (ἀγγαρεύειν, angariare)—заставить, принудить.

Матѳ. 27, 32 семꙋ́ задѣ́ша понести́ кр҃тъ є҆гѡ̀.

Марк. 15, 21 задѣ́ша мимоходя́щꙋ — — да вóзметъ кр҃тъ є҆гѡ̀.

ЗАЖЄЩѝ (ἐμπρήθειν, incendere)—зажечь.

Матѳ. 22, 7 грáдъ и҆́хъ зажжѐ.

ЗАЗИРА́ТИ (καταγιγνώσκειν, condemnare)—осуждать.

1 Іоан. 3, 20 а҆́ще зазирáетъ нáмъ сéрдце нáше.

ЗАЗО́РЄНЪ (κατεγνωσμένος, condemnandus) — подвергающійся нареканію.

Галат. 2, 11 зазóренъ бѣ̀.

ЗАЗРѢ́ТИ (ἐπιλαβέσθαι, capere; καταγιγνώσκειν, condemnare)—уловить; осуждать.

Лук. 20, 26 не могóша зазрѣти глагóла є҆гѡ̀ предѣ̀ людмн.

1 Іоан. 3, 21 а҆́ще сéрдце нáше не зáзритъ нáмъ.

ЗАИМОДА́ВЕЦЪ (δανειστής, creditor)—заимодавецъ.

Лук. 7, 41 два̀ должника̀ бѣ́ста заимода́вцꙋ нѣ́коемꙋ.

ЗАИТИ́ (ἐπιδύειν, occidere) —зайти.

Ефес. 4, 26 со́лнце да не зае́йдетъ въ гнѣ́вѣ ва́шемъ.

ЗАКЛА́ТИ (σφάττειν, mactare) —заколоть.

Лук. 15, 23 телецъ оу҃питанный заколи́те. *15, 27* закла̀ о҆́цъ твоѝй телца̀ оу҃питанна. *15, 30* закла́лъ е҆сѝ є҆мꙋ̀ телца̀ питомаго.

Дѣян. 10, 13 заколи́ и҆̀ ꙗ́ждь. *11, 7* заколи́ и҆̀ ꙗ́ждь.

1 Іоан. 3, 12 закла̀ бра́та своегѡ̀: и҆̀ за кꙋ́ю винꙋ̀ закла̀ е҆гѡ̀.

ЗАКЛА́ТИСѧ—быть заклану, принесену въ жертву.

Апокалипс. 5, 9 ꙗ́кѡ закла́лсѧ.

ЗАКЛИНА́ТЕЛЬ (ἐξορκίστης, exorcista)—заклинатель.

Дѣян. 19, 13 нѣцыи҃ ѿ скита́ющихсѧ Іꙋдее́й заклинателе́й.

ЗАКЛИНА́ТИ (ἐξορκίζειν, ὁρκίζειν, adjurare) — заклинать: просить съ клятвою объ исполненіи чего-либо.

Матѳ. 26, 63 заклина́ю тѧ̀ Бг҃омъ живы́мъ.

Марк. 5, 7 заклина́ю тѧ̀ Бг҃омъ.

Дѣян. 19, 13 заклина́емъ вы҃ Іи҃сомъ.

1 Солун. 5, 27 заклина́ю вы҃ Гдⷭ҇емъ прочести҆ посла́ніе сіе́.

ЗАКЛЮЧЕ́НЪ — запертый на ключъ; затворенный.

Дѣян. 5, 23 темни́цꙋ оу҃бѡ ѡ҆брѣто́хомъ заключе́нꙋ.

ЗАКЛЮЧИ́ТИ (κλέειν, occludere)—заключить: запереть.

Апокалипс. 20, 3 заключи҃ е҆гѡ̀.

ЗАКЛЮЧИ́ТИСѧ (κλείσθαι, claúderi) — заключиться, закрыться.

Лук. 4, 25 заключи́сѧ нб҃о трі҃ лѣ́та и҆̀ мц҃ъ ш҃е́сть.

ЗАКЛѦ́ТИ (ἀναθεματίζειν, devovere)—заклясться: дать клятву.

Дѣян. 23, 12 заклѧ́ша себѣ́, глаго́люще не ꙗ́сти. *23, 21* заклѧ́ша себѣ́ не ꙗ́сти.

ЗАКОЛЕ́НІЕ (σφαγή, mactatio)—заколеніе, закланіе; жертва.

Дѣян. 7, 42 е҆да̀ заколе́нїѧ (σφάγια, victimas) и҆̀ же́ртвы принесо́сте мѝ. *8, 32* ꙗ́кѡ о҆́вча̀ на заколе́ніе веде́сѧ.

Іаков. 5, 5 оу҃пита́сте сердца̀ ва́ша а҆́ки во де́нь заколе́нїѧ.

Римлян. 8, 36 вмѣни́хомсѧ ꙗ́коже о҆́вцы заколе́нїѧ.

ЗАКОЛЕ́ННЫЙ, ЗАКОЛЕ́НЪ —закланный.

Апокалипс. 5, 6 а҆́гнецъ стоѧ́щъ ꙗ́кѡ заколе́нъ. *5, 12* досто́инъ е҆́сть а҆́гнецъ заколе́нный прі҆ѧ́ти сі́лꙋ. *13, 3* ви́дѣхъ

ѣдиноу ѿ главъ егѡ ꙗкѡ заколенъ въ смерть. *13, 8* имена въ книгахъ животныхъ агнца заколенагѡ.

ЗАКО́ННИКЪ (νομικός, legis interpres; ἔννομος, sublex) —законникъ: знающій законы божественные и гражданскіе; состоящій подъ закономъ (1 Коринѳ. IX, 21); учитель закона Моисеева.

Лук. 7, 30 фарісеє же и закоⷭнницы совѣтъ Бжій ѿвергоша ѡ себѣ. *10, 25* законникъ нѣкій востà. *11, 45* нѣкій ѿ закоⷭнникъ. *11, 46* и вамъ законникомъ горе. *11, 52* горе вамъ законникомъ. *14, 3* рече къ законникомъ.

1 Коринѳ. 9, 21 беззакоⷭнымъ ꙗкѡ беззаконенъ, не сый беззаконникъ Бгу, но законникъ Хрту, да приобрящу беззакоⷭнымъ.

Тит. 3, 13 Зину законника — — скорѡ предпосли.

ЗАКО́ННЫЙ (νόμου, legis)— законный.

Лук. 2, 27 сотворити има по обычаю законномъ ѡ немъ.

Дѣян. 19, 39 въ законномъ собранін разрѣшитсѧ.

Римлян. 2, 14 егдà бо ꙗзыцы не имуще закона естествомъ законнаѧ творѧтъ. *2, 15* иже ꙗвлѧютъ дѣло законное написано въ сердцáхъ своихъ.

Галат. 3, 10 писанныхъ въ книзѣ законнѣй. *3, 13* Хрτосъ ны искупилъ есть ѿ клѧтвы законнымъ.

Филиппис. 3, 6 по правдѣ законнѣй бывъ непороченъ.

Тит. 3, 9 сварывъ законныхъ ѿступáй.

ЗАКО́ННѠ (νομίμως, legitime) — законно.

2 Тимоѳ. 2, 5 не вѣнчáется, аще не законнѡ мученъ будетъ.

ЗАКО́ННѢ (νομίμως, legitime) законно.

1 Тимоѳ. 1, 8 аще кто его законнѣ творитъ.

ЗАКОНОПОЛОЖЕ́НІЄ (νομοθεσία, legis constitutio)—законоположеніе.

Римлян. 9, 4 и завѣти и законоположéніе.

ЗАКОНОПОЛО́ЖНИКЪ (νομοθέτης, legislator) — законодатель.

Іаков. 4, 12 ѣдинъ есть законополо́жникъ.

ЗАКОНОПРЕСТУПЛЕ́НІЄ (παρανομία)—беззаконіе.

Іуд. 1, 16 въ похотехъ ходящіе нечестіемъ и законопреступленіемъ.

ЗАКОНОУЧИ́ТЕЛЬ (νομοδιδάσκαλος, legis doctor; νομικός, legis interpres) — законоучитель: законникъ; учитель закона.

Матѳ. 22, 35 вопросилъ ѣдинъ ѿ нихъ законоучитель.

Лук. 5, 17 бѣхѹ сѣдѧще ѳарісе́е и̑ законоѹчи́телїе.

Дѣян. 5, 34 законоѹчи́тель че́стенъ всѣ́мъ лю́демъ.

1 Тимоѳ. 1, 7 хотѧ́ще бы́ти законоѹчи́тели.

ЗАКО́НЪ (νόμος, lex) — законъ: законъ вообще; законъ Моисеевъ; законъ Христовъ.

Матѳ. 5, 17 да не мни́те, ꙗ҆кѡ прі҆и́дохъ разори́ти зако́нъ. *5, 18* є҆ди́на черта́ не пре́йдетъ ѿ закона́, до́ндеже всѧ́ бѹ́дѹтъ. *7, 12* се́ бо є҆́сть зако́нъ и̑ пр҃ро́цы. *8, 4* повелѣ́ въ зако́нѣ Мѡѷсе́й. *11, 13* вси́ бо пр҃ро́цы и̑ зако́нъ до І҃ѡа́нна проре́кѡша. *12, 5* нѣ́сте чли́ въ зако́нѣ. *22, 36* ка́ѧ за́повѣдь бо́лши є҆́сть въ зако́нѣ. *22, 40* въ сію ѻ҆бою̀ за́повѣдію ве́сь зако́нъ и̑ пр҃ро́цы ви́сѧтъ. *23, 23* ѡ҆ста́висте вѧ́щшаѧ закона́.

Лук. 2, 22 по зако́нѹ Мѡѷсе́овѹ, вознесо́ста є҆гѡ̀ во І҃ерли́мъ. *2, 23* ꙗ҆коже є҆́сть пи́сано въ зако́нѣ Г҃дни. *2, 24* є҆же да́ти жє́ртвѹ, по рече́нномѹ въ зако́нѣ Г҃дни. *2, 39* скончѧ́шасѧ всѧ́ по зако́нѹ Г҃дню. *10, 26* въ зако́нѣ что̀ пи́сано є҆́сть. *16, 16* зако́нъ и̑ проро́цы до І҃ѡа́нна. *16, 17* не́же ѿ закона́ є҆ди́ной черти́ѣ погибнѹ́ти. *24, 44* подоба́етъ сконча́тисѧ всѣ́мъ напи́саннымъ въ зако́нѣ Мѡѷсе́овѣ и̑ пр҃ро́цѣхъ и̑ ѱалмѣ́хъ ѡ҆ мнѣ́.

Іоан. 1, 17 зако́нъ Мѡѷсе́омъ да́нъ бы́сть. *1, 45* писа̀ Мѡѷсе́й въ зако́нѣ. *7, 19* не Мѡѷсе́й ли дадѐ ва́мъ зако́нъ и̑ никто́же ѿ ва́съ твори́тъ закона. *7, 23* да не разори́тсѧ зако́нъ Мѡѷсе́овъ. *7, 49* наро́дъ сей, и̑же не вѣ́сть зако́на, про́клѧти сѹ́ть. *7, 51* є҆да̀ зако́нъ на́шъ сѹ́дитъ чл҃вѣ́кѹ, а҆́ще не слы́шитъ ѿ негѡ̀ пре́жде, и̑ разѹмѣ́етъ, что̀ твори́тъ. *8, 5* въ зако́нѣ же на́мъ Мѡѷсе́й повелѣ́ такѡвы́ѧ ка́менїемъ побива́ти. *8, 17* въ зако́нѣ же ва́шемъ пи́сано є҆́сть. *10, 34* нѣ́сть ли пи́сано въ зако́нѣ ва́шемъ. *12, 34* мы̀ слы́шахомъ ѿ закона́, ꙗ҆кѡ Хр҃то́съ пребыва́етъ во вѣ́ки. *15, 25* да сбѹ́детсѧ сло́во пи́санное въ зако́нѣ и̑хъ. *18, 31* по зако́нѹ ва́шемѹ сѹ́дите є҆мѹ́. *19, 7* мы̀ зако́нъ и̑ма́мы, и̑ по зако́нѹ на́шемѹ до́лженъ є҆́сть ѹ҆мре́ти.

Дѣян. 6, 13 человѣ́къ сей не престае́тъ глаго́лы хѹ́лныѧ глаго́лѧ на мѣ́сто сто́е и̑ зако́нъ. *7, 53* и̑же прі҆ѧ́сте зако́нъ. *13, 15* по чтє́нїи же закона́ и̑ проро́къ. *13, 39* не возмого́сте въ зако́нѣ Мѡѷсе́овѣ ѡ҆правди́тисѧ. *15, 5* завѣщава́ти же блюстѝ зако́нъ Мѡѷсе́овъ. *15, 24* ѡ҆брѣза́тисѧ и̑ блюстѝ зако́нъ. *18, 13* проти́вѹ зако́нѹ. *18, 15* стѧза́нїѧ сѹ́ть ѡ҆ словесѣ́ и̑ ѡ҆ и҆́менехъ и̑ ѡ҆ зако́нѣ ва́шемъ. *21, 20* всѝ ревни́тели зако́нѹ сѹ́ть. *21, 21* ѡ҆ставле́нїю ѹ҆чи́ши ѿ закона

Мѡѵсе́ова. *21, 24* зако́нъ храни́мъ. *21,28* лю́ди и̑ зако́нъ. *22, 3* нака́занъ и̑звѣ́стно о҃ческомꙋ зако́нꙋ. *22, 12* мꙋ́жъ благогове́йнъ по зако́нꙋ. *23, 3* сѣ́ди же сꙋди́ мѝ по зако́нꙋ, престꙋпа́ми же зако́нъ вели́ши, да бі́ютъ мѧ̀ (ты сидишь, чтобы судить по закону, и, вопреки закону, велишь бить меня). *23, 29* его́же ѡ҆брѣто́хъ ѡ҆глаго́лꙋема ѡ҆ взыска́нїи зако́на и̑хъ. *24,6* по зако́нꙋ на́шемꙋ хотѣ́хомъ сꙋди́ти ѥ҆мꙋ́. *24, 14* всѣ́мъ сꙋщымъ въ зако́нѣ. *25, 8* зако́нъ Ꙋдейскі́й. *28, 23* ѿ зако́на Мѡѵсе́ова и̑ пр҃ро́къ.

Іаков. *1,25* прини́кій же въ зако́нъ соверше́нъ. *2, 8* зако́нъ совершаѥ́те ца́рскій. *2, 9* ѡ҆блича́емни ѿ зако́на а҆́коже престꙋ́пницы. *2,10* и̑́же бо вѣ́сь зако́нъ соблюдѣ́тъ. *2, 11* бы́лъ ѥ҆сѝ престꙋ́пникъ зако́на. *2, 12* зако́номъ свобо́днымъ и̑́мꙋщїи сꙋдъ прі́ѧти. *4,11* ѡ҆клевета́мй (злословящій) бо брата, и̑лѝ ѡ҆сꙋжда́мй (судящій) бра́та своего́ ѡ҆клевета́етъ (злословитъ) зако́нъ, и̑ ѡ҆сꙋжда́етъ (судитъ) зако́нъ, а҆́ще же зако́нъ ѡ҆сꙋжда́еши (судишь), нѣ́си твори́цъ (исполнитель) зако́ма, но сꙋді́и.

Римлян. *2, 12* е҆ли́цы въ зако́нѣ согрѣши́ша, зако́номъ сꙋдъ прі́имꙋтъ. *2,13* не слы́шателіе бо зако́на пра́ведни пред҃ Бг҃омъ, но творцы̀ зако́на. *2, 14* е҆гда́ бо а҆́зы́цы не и́мꙋще зако́на ѥ҆стество́мъ зако́нная твори́тъ, сі́и зако́на не и́мꙋще, са́ми себѣ́ сꙋ́ть зако́нъ. *2, 17* почива́еши на зако́нѣ (успокоиваешь себя законом). *2, 18* научаѥ́мь ѿ зако́на. *2, 20* и́мꙋща о҆́бразъ ра́зꙋма и̑ и̑стины въ зако́нѣ. *2, 23* и̑́же въ зако́нѣ хва́лишисѧ, престꙋпле́нїемъ зако́на Бг҃а безче́ствꙋеши. *2, 25* ѡ҆брѣ́занїе бо по́лзꙋетъ, а҆́ще зако́нъ твори́ши: а҆́ще же зако́на престꙋ́пникъ ѥ҆сѝ. *2, 26* а҆́ще ꙋ҆́бо нешбрѣ́занїе ѡ҆правда́нїе зако́на сохрани́тъ. *2, 27* ѡ҆сꙋдитъ ѥ҆́же ѿ ѥ҆стества̀ нешбрѣ́занїе зако́нъ соверша́ющее, тебѣ̀, и̑́же писа́нїемъ и̑ ѡ҆брѣ́занїемъ ѥ҆сѝ престꙋ́пникъ зако́на. *3, 19* е҆ли́ка зако́нъ глаго́летъ, сꙋщымъ въ зако́нѣ глаго́летъ. *3, 20* занѐ ѿ дѣ́лъ зако́на не ѡ҆правди́тсѧ всѧ́ка пло́ть пред҃ ни́мъ: зако́номъ бо позна́нїе грѣ́хà. *3, 21* ны́нѣ же кромѣ́ зако́на пра́вда Бж҃їа и̑а́висѧ, свидѣ́тельствꙋема ѿ зако́на и̑ проро́къ. *3, 27* кото́рымъ зако́номъ; дѣ́лы ли; нѝ, но зако́номъ вѣ́ры. *3, 28* без҃ дѣ́лъ зако́на. *3, 31* зако́нъ ли ꙋ҆́бо разорѧ́емъ вѣ́рою; да не бꙋ́детъ: но зако́нъ ꙋ҆тверждаѥ́мъ. *4, 6* без҃ дѣ́лъ зако́на. *4, 13* не зако́номъ бо ѡ҆бѣтова́нїе Аврааⷨ. *4, 14* сꙋщїи ѿ зако́на. *4, 15* зако́нъ бо гнѣ́въ содѣ́ловаетъ: и̑дѣ́же бо нѣ́сть зако́на, (тꙋ́) ни

прест҃упле́нїѧ. *4, 16* сѹщемѹ ѿ зако́на. *5, 13* до зако́на бо гре́хъ бѣ̀ въ мі́рѣ: гре́хъ же не вмѣна́шесѧ не сѹщѹ зако́нѹ. *5, 20* зако́нъ же привни́де. *6, 14* нѣ́сте бо по҆дъ̀ зако́номъ, но по҆дъ̀ бл҃года́тїю. *6, 15* нѣ́смы по҆дъ̀ зако́номъ, но по҆дъ̀ бл҃года́тїю. *7, 1* вѣ́дѹщымъ бо зако́нъ глаго́лю: ꙗ҆кѡ зако́нъ ѡ҆блада́етъ на҆дъ̀ чл҃вѣ́комъ, во є҆ли́ко вре́мѧ живе́тъ. *7, 2* и҃бо мѹ́жа́таѧ жена̀ жи́вѹ мѹ́жѹ привѧ́зана е҆́сть зако́номъ: а҆́ще ли же оу҆мре́тъ мѹ́жъ є҆̀, разрѣ́шитсѧ ѿ зако́на мѹ́жескагѡ (замужества). *7, 3* а҆́ще ли оу҆мре́тъ мѹ́жъ є҆̀, свобо́дна е҆́сть ѿ зако́на, не бы́ти е҆́й прелюбодѣ́йцѣ, бы́вшей мѹ́жѹ и҃но́мѹ. *7, 4* оу҆мро́сте зако́нѹ тѣ́ломъ Хр҃то́вымъ. *7, 5* зако́номъ дѣ́йствоваховѹ во оу҆дѣ́хъ на́шихъ. *7, 6* ны́нѣ же оу҆праздни́хомсѧ ѿ зако́на. *7, 7* зако́нъ ли гре́хъ, (неужели *отъ* закона грѣхъ); да не бу́детъ: но гре́ха̀ не зна́хъ, то́чїю зако́номъ: по́хоти же не вѣ́дахъ, а҆́ще не бы зако́нъ глаго́лалъ: не похо́щеши. *7, 8* безъ̀ зако́на бо гре́хъ ме́ртвъ е҆́сть. *7, 9* живя́хъ кромѣ̀ зако́на и҃ногда̀. *7, 12* зако́нъ сты́й, и҆ за́повѣдь сто́а и҆ пра́ведна и҆ бл҃га̀. *7, 14* зако́нъ дх҃о́венъ е҆́сть. *7, 16* хвалю̀ зако́нъ ꙗ҆кѡ до́бръ. *7, 21* ѡ҆бре́таю оу҆́бо зако́нъ. *7, 22* сосла́ждаюсѧ бо зако́нѹ Бж҃їю. *7, 23* ви́ждѹ же и҃нъ зако́нъ во оу҆дѣ́хъ мои́хъ, проти́вѹ воюю́щъ зако́нѹ оу҆ма̀ моегѡ̀, и҆ плѣня́ющъ мѧ̀ зако́номъ гре́хо́внымъ, сѹ́щимъ во оу҆дѣ́хъ мои́хъ. *7, 25* са́мъ а҆́зъ оу҆мо́мъ мои́мъ рабо́таю зако́нѹ Бж҃їю: пло́тїю же зако́нѹ гре́хо́вномѹ. *8, 2* зако́нъ бо дх҃а жи́зни ѡ҆ Хр҃тѣ̀ І҃и҃сѣ̀ свободи́лъ мѧ̀ е҆́сть ѿ зако́на гре́хо́внагѡ и҆ сме́рти. *8, 3* немощно́е бо зако́на. *8, 4* да ѡ҆правда́нїе зако́на и҆спо́лнитсѧ въ на́съ. *8, 7* зако́нѹ бо Бж҃їю не покарѧ́етсѧ. *9, 31* І҃и́лъ же гонѧ̀ зако́нъ пра́вды, въ зако́нъ пра́вды не пости́же. *9, 32* ѿ дѣ́лъ зако́на. *10, 4* конча́ина бо зако́на Хр҃то́съ. *10, 5* ѿ зако́на. *13, 8* люби́й бо дрѹ́га, зако́нъ и҆спо́лни. *13, 10* и҆сполне́нїе оу҆́бо зако́на любы́ е҆́сть.

1 Коринѳ. 7, 39 жена̀ привѧ́зана е҆́сть зако́номъ въ є҆ли́ко вре́мѧ живе́тъ мѹ́жъ є҆̀. *9, 8* не и҆ зако́нъ ли сі́а̀ глаго́летъ. *9, 9* въ Мѡѷсе́овѣ бо зако́нѣ пи́сано. *14, 21* въ зако́нѣ пи́шетъ. *14, 34* зако́нъ глаго́летъ. *15, 56* си́ла же гре́ха̀, зако́нъ.

Галат. 2, 16 ѡ҆правди́тсѧ челове́къ ѿ дѣ́лъ зако́на — — не ѿ дѣ́лъ зако́на — — ѿ дѣ́лъ зако́на. *2, 19* а҆́зъ бо зако́номъ зако́нѹ оу҆мро́хъ. *2, 21* а҆́ще бо зако́номъ пра́вда. *3, 2* ѿ дѣ́лъ ли зако́на дх҃а прі́мсте. *3, 5* ѿ дѣ́лъ ли зако́на и҆ли́ ѿ слы́ха вѣ́ры. *3, 10* є҆ли́цы бо ѿ дѣ́лъ зако́на

сѹть. *3, 11* въ законѣ никтóже ѡправдáется ѿ Бга, глвѣ. *3,12* закóнъ же нѣсть ѿ вѣры. *3, 17* бы́вый по лѣтѣхъ четы́риста и трúдесѧтихъ закóнъ не ѿмета́етъ. *3, 18* а҆ще бо ѿ закóна наслѣдíе. *3, 19* что́ оу҆́бо закóнъ. *3, 21* закóнъ ли оу҆́бо проти́вѹ обѣтованíемъ Бжíимъ, да не бѹ́детъ, а҆ще бо да́нъ бы́сть закóнъ, могíй ѡживи́ти, воúстинну ѿ закóна бы была́ пра́вда. *3, 23* пре́жде же прише́ствíа вѣры подъ закóномъ стрегóми вѣхомъ затворе́нни. *3, 24* закóнъ пѣстѹ́нъ на́мъ бы́сть во Хрт҃а. *4, 4* быва́ема подъ закóномъ. *4, 21* глаго́лите мн҃, и҆же подъ закóномъ хо́щете бы́ти, закóна ли не слы́шаете. *5, 3* до́лженъ е҆́сть вéсь закóнъ твори́ти. *5, 4* и҆же закóномъ ѡправда́етесѧ. *5, 14* вéсь закóнъ въ е҆ди́номъ словесѝ и҆спълня́ется. *5, 18* нѣсте подъ закóномъ. *5, 23* на таковы́хъ нѣсть закóна. *6, 2* и҆ та́кѡ и҆спо́лните закóнъ Хрт҃óвъ. *6, 13* ни бо ѡбрѣзающíисѧ са́ми закóнъ храня́тъ.

Ефес. 2, 15 закóнъ за́повѣдей оу҆чéнми оу҆праздни́въ.

Филиппис. 3, 5 по закóну фарíсе́й. *3, 9* глаже ѿ закóна.

1 Тимов. 1, 8 до́бръ закóнъ е҆́сть. *1, 9* пра́вѣдникѹ закóнъ не лежи́тъ.

Евр. 7, 5 за́повѣдь и҆мѹ́тъ ѡдесѧ́тствовати лю́дн по закóну. *7, 12* по нѹ́ждн и҆ закóну премѣне́ніе быва́етъ. *7, 16* не по закóну за́повѣдн плотскíмъ бы́сть. *7,19* ничто́же бо соверши́лъ закóнъ. *7, 28* закóнъ бо человѣки поставлѧ́етъ первосщ҃е́нники, и҆мѹ́щымъ не́мощь: сло́во же клѧ́твенное е҆́же по закóнѣ, сы́на во вѣки соверше́нна. *8, 4* прино́сѧщымъ по закóну да́ры. *8, 10* да́мъ закóны мои́ въ мы́сли и҆́хъ. *9, 19* по закóну ѿ Мѡѷсе́а. *9, 22* ѡчища́ются по закóну. *10, 1* сѣнь бо и҆мы́й закóнъ гряды́щихъ бла́гъ. *10, 8* по закóну прино́сятсѧ. *10,16* да́мъ закóны мои́ на сердца́ и҆́хъ. *10, 28* ѿвéргыйсѧ кто́ закóна Мѡѷсе́ова.

ЗАКОСНѢНІЄ (ἀναβόλη, dilatio)—закоснѣніе: отлагательство, задержка.

Дѣян. 25, 17 закоснѣніе ниедино́ (безъ всякаго отлагательства) сотвóрь.

ЗАКОСНѢТИ (χρονοτριβῆσαι, tempus terere)—замедлить.

Дѣян. 20, 16 да не бѹ́детъ е҆мѹ́ закоснѣти во А҆сíи.

ЗАКРЫ́ВШІЙ—закрывшій.

Лук. 22, 64 закры́вше (закрывъ) е҆го́.

ЗАКХЕ́Й (Ζακχαῖος, Zacchæus)—Закхей, главный мытарь въ Іерихонѣ, домъ котораго посѣтилъ Спаситель.

Лук. 19, 2 мѹ́жъ нарица́емый Закхе́й. *19, 5* Закхе́е, по-

тщáвсѧ слёзи. *19, 8* Закхéй рече́ ко Гдⷭ҃у.

ЗАМАТОРѢВШЪ (προβεβηκεῖς, provectus)—преклонный.

Лук. 1, 7 ѻ҃ба заматорѣвша во днéхъ свои́хъ бѣ́ста. *1, 18* жена́ моѧ́ заматорѣвшин. *2, 36* заматорѣвшин во днéхъ мно́зѣхъ.

ЗАМЕ́ДЛИТИ (βραδύνειν, tardare)—замедлить.

1 Тимов. 3, 15 а҆́ще же заме́длю.

ЗАНѢ (ὅτι, quia, quod) — потому, потомучто.

Матѳ. 11, 20 занѣ́ не покáмшасѧ. *11, 23* занѣ́ а҆́ще въ Содо́мѣхъ бы́ша сі́лы. *13,5* занѣ́ не и҆мѣ́хѹ глѹбины̀ землѝ. *13,6* занѣ́ не и҆мѣ́хѹ коре́нїѧ. *14, 5* занѣ́ ꙗ҆кѡ̀ проро́ка е҆гѡ̀ и҆мѣ́хѹ.

Марк. 3,30 занѣ́ глаго́лахѹ. *4, 5* занѣ́ не и҆мѣ́ше глѹбины̀ земны́ѧ. *4, 6* занѣ́ не и҆мѣ́ше ко́рене. *5, 4* занѣ́ е҆мѹ̀ мно́гажды. *6, 34* занѣ́ бѣ́хѹ ꙗ҆кѡ̀ ѻ҃вцы.

Лук. 1, 13 занѣ́ оу҆слы́шана бы́сть моли́тва твоѧ́. *1, 20* занѣ́ не вѣ́ровалъ е҆сѝ словесе́мъ мои́мъ. *2, 4* занѣ́ бы́ти е҆мѹ̀ ѿ до́мѹ и҆ ѻ҃тчества Дв҃до́ва. *2, 7* занѣ́ не бѣ̀ и҆̀мъ мѣ́ста во ѻ҃би́тели. *8, 6* занѣ́ не и҆мѣ́ше вла́гн. *9, 7* занѣ́ глаго́лемо бѣ̀ ѿ нѣ́кихъ. *11, 8* занѣ́ дрѹ́гъ е҆мѹ̀ е҆́сть. *12, 3* занѣ́ — — во свѣ́тѣ оу҆слы́шатсѧ. *13, 14* занѣ́ въ сѹ́ббѡ́тѹ и҆сцѣли́. *18, 5* занѣ́ твори́тъ мѝ трѹ́ды вдови́ца сі́ѧ. *19, 9* занѣ́ и҆ се́й сы́нъ Авраа́мль е҆́сть. *19,11* занѣ́ блѝз е҆мѹ̀ бы́ти Іерѹсали́ма. *21, 28* занѣ́ приближа́етсѧ и҆зба́вле́нїе ва́ше. *23, 8* занѣ́ слы́шаше мно́га ѿ не́мъ. *23, 31* занѣ́ а҆́ще въ сы́ровѣ дре́вѣ сі́ѧ твори́тъ.

Іоан. 1, 50 занѣ́ рѣ́хъ тѝ. *2, 24* занѣ́ са́мъ вѣ́дѧше всѣ́. *5,16* занѣ́ сі́ѧ твори́ше въ сѹ́ббѡ́тѹ. *5,38* занѣ́ е҆гѡ́же то́й посла̀. *8, 45* занѣ́ и҆́стинѹ глаго́лю. *10, 36* занѣ́ рѣ́хъ.

Дѣян. 8, 11 занѣ́ дово́лно вре́мѧ. *10, 20* занѣ́ азъ посла́хъ. *12, 3* занѣ́ не дадѐ сла́вы Бгⷭ҃у. *17, 31* занѣ́ оу҆ста́вилъ е҆́сть де́нь. *18, 2* занѣ́ повелѣ́лъ бѣ́ше. *18, 3* занѣ́ е҆дноѧ́зы́чникѡмъ бы́тн и҆̀мъ. *18,10* занѣ́ а҆́зъ е҆́смь съ тобо́ю — — занѣ́ лю́дїе сѹ́ть мѝ мно́зи. *22, 18* занѣ́ не прі́имѹ́тъ свидѣ́тельства твоегѡ̀. *27, 4* занѣ́ вѣ́три бѣ́хѹ проти́вни. *28, 18* занѣ́ ни е҆ди́на вина̀.

Іаков. 1, 10 занѣ́ ꙗ҆кѡ̀же цвѣ́тъ тра́вный ми́мо и҆́детъ. *1, 12* занѣ́ и҆скѹ́сенъ бы́въ прі́и́метъ вѣне́цъ жи́зни. *1, 23* занѣ́ а҆́ще кто̀ е҆́сть слы́шатель сло́ва. *4, 2* не и҆́мате, занѣ́ не про́сите. *4, 3* не прі́е́млете, занѣ́ злѐ про́сите.

1 Петр. 1, 16 занѣ́ пи́сано е҆́сть. *1, 24* занѣ́ всѣ́ка плоть. *2, 6* занѣ́ пи́сано е҆́сть. *2, 21*

зане ѝ Хр҃тосъ пострада̀ по на́съ. *3, 12* зане́ о҃чи Г҃дни на пра́ведныя. *3, 18* зане ѝ Хр҃тосъ є҆дино́ю ѡ҆ грѣсѣ́хъ на́шихъ пострада̀. *4, 1* зане́ пострада́вый пло́тію. *4, 8* зачѐ любо́вь покрыва́етъ мно́жество грѣхѡ́въ. *5, 5* зане́ Бг҃ъ гѡ́рдымъ проти́вится. *5, 8* зане́ сѹ́постáтъ ва́шъ.

1 Іоан. *3, 1* зане́ не позна̀ є҆гѡ̀. *3, 20* зане́ а҆́ще зазира́етъ на́мъ се́рдце на́ше. *4, 17* зане́ ꙗ҆коже о҃нъ є҆́сть.

2 Іоан. *1, 7* зане́ мно́зи лестцы́ внидо́ша въ мі́ръ.

Іуд. *1, 18* зане́ глаго́лахѹ ва́мъ.

Римлян. *1, 19* зане́ разѹ́мное Бж҃іе ꙗ҆вѣ̀ є҆́сть въ ни́хъ. *3, 20* зане́ ѿ дѣ́лъ зако́на не ѡ҆правди́тся вс҃а́ка пло́ть. *6, 15* зане́ нѣ́смы по̀дъ зако́номъ. *8, 7* зане́ мѹ́дрованіе плотско́е вражда̀ на Бг҃а. *9, 7* зане́ сѹ́ть сѣ́мя Авраа́мле. *9, 32* зане́ не ѿ вѣ́ры, но ѿ дѣ́лъ зако́на. *11, 6* зане́ бл҃годáть — — зане́ дѣ́ло. *14, 23* зане́ не ѿ вѣ́ры.

1 Коринѳ. *1, 25* зане́ бо́лее Бж҃іе. *2, 14* зане́ дх҃о́вне востазѹ́ется. *4, 9* зане́ позо́ръ мы́хомъ. *5, 3* зане́ а҆́зъ оу҃бѡ а҆́ще не оу҃ ва́съ. *10, 20* зане́, ꙗ҆́же жрѹ́тъ. *11, 15* зане́ расте́ніе власѡ́въ — — дано̀ бы́сть. *14, 37* зане́ Г҃дни за́пѡвѣди. *15, 9* зане́ гони́хъ цр҃ковь Бж҃ію.

2 Коринѳ. *1, 5* зане́ ꙗ҆коже и҆збы́точествѹ́ютъ страда́нія. *1, 7* зане́ ꙗ҆коже о҃бщницы є҆сте́. *3, 14* зане́ ѡ҆ Хр҃тѣ̀ престаéтъ. *5, 19* зане́ Бг҃ъ бѣ́. *10, 7* зане́, ꙗ҆коже о҃нъ Хр҃то́въ. *11, 11* зане́ не люблю́ ли ва́съ. *11, 21* зане́ а҆́кы мы̀ и҆знемого́хомъ.

Галат. *2, 16* зане́ не ѡ҆правди́тся ѿ дѣ́лъ зако́на. *4, 12* зане́ ѝ а҆́зъ, ꙗ҆коже вы̀.

Ефес. *2, 18* зане́ тѣ́мъ и҆́мамы. *4, 25* зане́ є҆́смы дрѹ́гъ дрѹ́гѹ оу҃до́ве. *5, 23* зане́ мѹ́жъ глава̀ є҆́сть жены̀. *5, 30* зане́ оу҃до́мъ є҆́смы тѣ́ла є҆гѡ̀.

Филиппис. *2, 22* зане́ — — поработáлъ въ бл҃говѣ́стіи. *2, 26* зане́ слы́шасте. *2, 30* зане́ за дѣ́ло Хр҃то́во да́же до сме́рти приближи́ся. *3, 12* зане́ оу҃жѐ достигóхъ.

1 Солун. *2, 11* зане́ є҆дина́го когóждо ва́съ. *2, 14* зане́ та́мждѐ ѝ вы̀ пострадасте. *4, 6* зане́ мсти́тель є҆́сть Г҃дь ѡ҆ всѣ́хъ сихъ.

2 Солун. *2, 10* зане́ любвѐ и҆́стины не прі́ѧша.

1 Тимоѳ. *4, 4* зане́ вс҃а́кое созда́ніе Бж҃іе добро̀. *6, 2* зане́ вѣ́рни сѹ́ть ѝ возлю́блени.

Евр. *7, 23* зане́ сме́ртію возбране́ни сѹ́ть пребыва́ти. *8, 9* зане́ ті́и не пребы́ша въ завѣ́тѣ моéмъ. *8, 12* зане́ ми́лостивъ бѹ́дѹ непра́вдамъ и҆́хъ. *11, 5* зане́ преложи́ и҆ є҆гѡ̀ Бг҃ъ. *11, 23* зане́ ви́дѣша красно́ о҃троча.

Апокалипс. 3, 17 занѐ глаго́леши. *11, 2* занѐ да́нъ бы́сть ѩ҃зы́кѡмъ. *14, 4* занѐ дѣ́вственницы сѹ́ть. *14, 8* занѐ ѿ вїна̀ ѩ҃ростн любодѣ́нїм своегѡ̀ напои́ всѣ ѩ҃зы́кн. *14, 15* занѐ и҃зсше трава̀. *15, 1* занѐ въ тѣ́хъ сконча́ется ѩ҃рость Бж҃їм. *16, 6* занѐ кро́вь сты́хъ и҃ проро́къ и҃зліѧ́ша.

ЗАНЕ́ЖЕ (ὅτι, quia, quod) — потому, потомучто.

Дѣян. 27, 9 занѐже и҃ по́стъ ѹ҆жѐ бѣ̀ прешёлъ.

Римлян. 1, 21 занѐже разѹ́мѣвше Бг҃а.

1 Солун. 2, 8 занѐже возлюбленн бы́сте на́мъ.

Евр. 7, 24 занѐже пребыва́етъ во вѣ́ки.

ЗА́ПАДЪ (δυσμή, occidens) — западъ, западныя стра́ны.

Матѳ. 8, 11 мно́зи ѿ востѡ́къ и҃ западъ прїи́дѹтъ. *24, 27* ѩ҃коже бо мо́лнїа и҃схо́дитъ ѿ востѡ́къ и҃ ѩ҃вля́ется до за́пада.

Лук. 12, 54 є҆гда̀ ѹ҆́зрите ѡ҃блакъ восходя́щъ ѿ за́пада. *13, 29* и҃ прїи́дѹтъ ѿ востѡ́къ и҃ за́пада.

Апокалипс. 21, 13 ѿ за́пада врата̀ трѐ́мъ.

ЗАПАЛЕ́НІЄ (πύρωσις, incendium) — пожаръ.

Апокалипс. 18, 9 є҆гда̀ ѹ҆́зрѧтъ дымъ запале́нїа є҆́мѹ.

ЗАПЕЧА́ТАНЪ — запечатанъ, запечатанный.

Апокалипс. 5, 1 запеча́танѹ седмїю̀ печа́тїю.

ЗАПЕЧАТЛѢ́ННЫЙ (σφραγισάμενος, consignatus) — запечатлѣнный.

Апокалипс. 7, 4 и҃ слы́шахъ число́ запечатлѣнныхъ, сто́ четы́редесѧть четы́ре ты́сѧщи запечатлѣнныхъ ѿ всѣ́кагѡ колѣна сынѡ́въ Ї҃илевыхъ. *7, 5* ѿ колѣна Ї҃ѹдова двана́десѧть ты́сѧщъ запечатлѣнныхъ: ѿ колѣна Рѹві́мова двана́десѧть ты́сѧщъ запечатлѣнныхъ: ѿ колѣна Гадова двана́десѧть ты́сѧщъ запечатлѣнныхъ. *7, 6* ѿ колѣна Ѧси́рова двана́десѧть ты́сѧщъ запечатлѣнныхъ: ѿ колѣна Нефѳалі́мля двана́десѧть ты́сѧщъ запечатлѣнныхъ: ѿ колѣна Манассі́ина двана́десѧть ты́сѧщъ запечатлѣнныхъ. *7, 7* ѿ колѣна Сѷмеѡ́нова двана́десѧть ты́сѧщъ запечатлѣнныхъ: ѿ колѣна Левї́ина двана́десѧть ты́сѧщъ запечатлѣнныхъ: ѿ колѣна Ісаха́рова двана́десѧть ты́сѧщъ запечатлѣнныхъ. *7, 8* ѿ колѣна Завѹлѡ́на двана́десѧть ты́сѧщъ запечатлѣнныхъ: ѿ колѣна Ї҃ѡсі́фова двана́десѧть ты́сѧщъ запечатлѣнныхъ: ѿ колѣна Веніамі́нова двана́десѧть ты́сѧщъ запечатлѣнныхъ.

ЗАПЕЧАТЛѢ́ВЪ (σφραγισάμενος, consignatus) — запечатлѣвшій.

Римлян. 15, 28 запечатлѣвъ имъ плодъ сей (вѣрно доставивъ имъ сей плодъ *усердія*).

ЗАПЕЧАТЛѢТИ (σφραγίζειν, signare)—запечатлѣть.

2 Коринѳ. 1, 22 запечатлѣ насъ, и дадѣ ѡ҃бр҃ученіе Дх҃а въ сердца наша.

Апокалипс. 7, 3 дондеже запечатлѣемъ рабы Б҃га нашегѡ на челѣхъ ихъ. *10, 4* запечатлѣй, іаже глаголаша седмь громѡвъ. *20, 3* и запечатлѣ над нимъ. *22, 10* не запечатлѣй словесъ пророчествіа книги сеѧ.

ЗАПИНАѦЙ (ὁ δρασσόμενος, qui carpit)— препятствующій; уловляющій.

1 Коринѳ. 3, 19 писано бо ѣсть: запинаѧй премудрымъ въ коварствѣ ихъ (уловляетъ мудрыхъ въ лукавствѣ ихъ).

ЗАПЛЕВАТИ (ἐμπτύειν, inspuere)—плевать.

Матѳ. 26, 67 тогда заплеваша лицѣ ѥгѡ.

ЗАПОВѢДАВЪ (ἐντειλάμενος)—заповѣдавшій, повелѣвшій.

Дѣян. 1,2 заповѣдавъ (præcepta dedisset) апостоломъ Дх҃омъ Ст҃ымъ.

ЗАПОВѢДАТИ (ἐντέλλεσθαι, præcipere)— заповѣдать: повелѣть.

Матѳ. 4, 6 Ањ҃глѡмъ своимъ заповѣсть ѡ҃ тебѣ. *10, 5* заповѣда имъ. *15,4* Б҃гъ бо заповѣда. *17, 9* заповѣда имъ І҃исъ. *19, 7* что оубѡ Мѡ҃йсѣй заповѣда дати книгу распустію. *28, 20* всѧ, єлика заповѣдахъ вамъ.

Марк. 6, 8 заповѣда имъ. *10, 3* вамъ заповѣда Мѡ҃йсѣй. *11, 6* заповѣда има І҃исъ.

Лук. 4,10 Ањ҃глѡмъ своимъ заповѣсть ѡ҃ тебѣ сохранити тѧ. *5, 14* заповѣда ємѹ никомуже повѣдати.

Іоан. 14, 31 іакоже заповѣда мнѣ Ѻц҃ъ, такѡ творю. *15, 14* єлика азъ заповѣдаю вамъ. *15, 17* сіѧ заповѣдаю вамъ, да любите другъ друга.

Дѣян. 4, 18 заповѣдаша има. *13, 47* такѡ бо заповѣда намъ Г҃дь. *15, 20* заповѣдати имъ ѡ҃гребатисѧ ѿ трѣвъ і҃дѡльскихъ.

Евр. 11, 22 ѡ҃ костѣхъ своихъ заповѣда.

ЗАПОВѢДАѦ (**ЗАПОВѢДАѦЙ**) (διατάσσων, præcipiens)— заповѣдывающій, повелѣвающій.

Матѳ. 11, 1 заповѣдаѧ ѻ҃бѣмана десѧте оученикома своима.

ЗАПОВѢДЬ (ἐντολή, præceptum)—заповѣдь: повелѣніе.

Матѳ. 5, 19 иже аще разорить единѹ заповѣдей сихъ. *15, 3* почто и вы преступаете заповѣдь Б҃жію. *15, 6* разористе

заповѣдь Бжію. *15, 9* заповѣдемъ человѣческимъ. *19, 17* соблюди заповѣди. *22, 36* кая заповѣдь болши єсть въ законѣ. *22, 38* сія єсть первая и большая заповѣдь. *22, 40* въ сію двою заповѣдію весь законъ и пророцы висятъ.

Марк. 7, 7 оучаще заповѣдемъ. *7, 8* оставльше бо заповѣдь Бжію. *7, 9* добрѣ (хорошо ли, что) отметаете заповѣдь Бжію. *10, 5* написа вамъ заповѣдь сію. *10, 19* заповѣди вѣси. *12, 28* кая єсть первая всѣхъ заповѣдій. *12, 29* первѣйшин всѣхъ заповѣдій. *12, 30* сія єсть первая заповѣдь. *12, 31* болшая сихъ ина заповѣдь нѣсть.

Лук. 1, 6 ходяще во всѣхъ заповѣдехъ. *15, 29* николиже заповѣди твоя преступихъ. *18, 20* заповѣди вѣси. *23, 56* оумолчаша по заповѣди.

Іоан. 10, 18 сію заповѣдь пріяхъ отъ Оца моегѡ. *11, 57* даша же архіереє и фарісеє заповѣдь. *12, 49* пославый мя Оцъ, той мнѣ заповѣдь даде. *12, 50* заповѣдь єгѡ живота вѣчный єсть. *13, 34* заповѣдь новую даю вамъ, да любите дрѹгъ дрѹга. *14, 15* аще любите мя, заповѣди моя соблюдите. *14, 21* имѣяй заповѣди моя — — той єсть любяй мя. *15, 10* аще заповѣди мои соблюдете, пребѹдете въ любви моей: якоже азъ заповѣди Оца моегѡ соблюдохъ, и пребываю въ єгѡ любви. *15, 12* сія єсть заповѣдь моя.

Дѣян. 17, 15 пріемше заповѣдь къ Силѣ и Тимоѳею.

2 Петр. 2, 21 возвратитися вспять отъ предапныя имъ стыя заповѣди. *3, 2* помянѹти —— Апстолъ вашихъ заповѣдь Гда и Спаса.

1 Іоан. 2, 3 аще заповѣди єгѡ соблюдаемъ. *2,4* заповѣди єгѡ не соблюдаетъ. *2, 7* не заповѣдь новѹ пишѹ вамъ, но заповѣдь ветхѹ, юже имѣсте испервa: заповѣдь ветха єсть слово, єже слышасте испервa. *2, 8* паки заповѣдь новѹ пишѹ вамъ. *3, 22* заповѣди єгѡ соблюдаемъ. *3, 23* сія єсть заповѣдь єгѡ —— якоже далъ єсть заповѣдь намъ. *3, 24* соблюдай заповѣди єгѡ, въ немъ пребываетъ, и той въ немъ. *4,21* сію заповѣдь имамы отъ негѡ. *5, 2* єгда Бга любимъ, и заповѣди єгѡ соблюдаемъ. *5, 3* сія бо єсть любы Бжія, да заповѣди єгѡ соблюдаемъ: и заповѣди єгѡ тяжки не сѹть.

2 Іоан. 1, 4 заповѣдь пріяхомъ отъ Оца. *1, 5* не якѡ заповѣдь пишѹ тебѣ новѹ. *1, 6* сія єсть любы, да ходимъ по заповѣдемъ єгѡ, сія єсть запо-

вѣдь, ѩкоже слы́шасте и҃спе́рва, да въ не́й хо́дите.

Римлян. 7, 8 винѹ́ же прі́е́мь грѣ́хъ за́повѣ́дію. *7, 9* пришє́дшей же за́повѣди, грѣ́хъ оу҃́во ѡ҃живѣ́. *7, 10* ѡ҃брѣ́тесѧ мѝ за́повѣдь. *7, 11* грѣ́хъ бо винѹ́ прі́е́мь за́повѣ́дію. *7, 12* тѣ́мже оу҃́во зако́нъ сѧ́тъ, и҆ за́повѣдь сѧ́та и҆ пра́ведна и҆ бл҃га́. *7, 13* да бу́детъ по премно́гѹ грѣ́шенъ грѣ́хъ за́повѣ́дію. *13, 9* ка́м ѩ҆́ще за́повѣдь въ сє́мъ словесѝ соверша́етсѧ.

1 Коринѳ. 7, 19 соблюдє́́ніе за́повѣдей бж҃і́нхъ. *14, 37* гд҃ни сѹ́ть за́пшвѣди.

Ефес. 2, 15 зако́нъ за́повѣдей оу҃че́ніи оу҃праздни́въ. *6, 2* ѩ҆́же е҆́сть за́повѣдь пе́рвам во ѡ҃бѣтова́нїи.

Колос. 2, 22 по за́повѣдемъ и҆ оу҃че́нїемъ человѣ́ческимъ. *4, 10* ѡ҃ не́мже прі́мсте за́пшвѣди.

1 Тимоѳ. 6, 14 соблюсти́ тебѣ́ за́повѣдь нескве́рнѹ.

Тит. 1, 14 не внима́юще і҃ѹдє́йскимъ ба́снемъ, ни за́повѣ́демъ.

Евр. 7, 5 за́повѣдь и҃́мѹтъ ѡ҃десѧ́тствовати лю́ди по зако́нѹ. *7, 16* и҃́же не по зако́нѹ за́повѣди плотскі́м бы́сть. *7, 18* ѡ҃лага́ніе оу҃́бѡ быва́етъ пре́жде бы́вшім за́повѣди за не́мощное е҆́ѧ и҆ неполе́зное. *9, 19* рече́ннѣй бо бы́вшей всѧ́кой за́повѣди по зако́нѹ ѡ҃ Мѡѷсе́а всѣ́мъ лю́демъ.

Апокалипс. 12, 17 и҃́же соблюда́ютъ за́пшвѣди бж҃і́м *14, 12* здѣ́ е҆́сть терпѣ́ніе сты́хъ, и҃́же соблюда́ютъ за́пшвѣди бж҃і́м. *22, 14* бл҃же́ни творѧ́щіи за́пшвѣди е҆гѡ̀.

ЗАПРЄТИ́ТИ (ἐπιτιμᾶν, objurgare; διαστέλλεσθαι, interdicere) — запретить: заклинать, забазывать, возбранять.

Матѳ. 8, 26 запрєти́ вѣ́трѡмъ и҆ мо́рю. *9, 30* запрєти́ и҃́ма. *12, 16* запрєти́ и҃́мъ. *16, 20* запрєти́ і҃ісъ оу҃ченикѡ́мъ свои́мъ. *17, 18* запрєти́ є҆́мѹ. *19, 13* запрєти́ша и҃́мъ.

Марк. 1, 25 запрєти́ є҆́мѹ. *4, 39* запрєти́ вѣ́трѹ. *5, 43* запрєти́ и҃́мъ. *7, 36* запрєти́ и҃́мъ. *8, 30* запрєти́ и҃́мъ. *8, 33* запрєти́ Петро́ви. *9, 9* запрєти́ и҃́мъ. *9, 25* запрєти́ дх҃ѹ нечи́стомѹ.

Лук. 4, 35 запрєти́ є҆́мѹ. *4, 39* запрєти́ о҆́гню. *8, 24* запрєти́ вѣ́трѹ. *9, 42* запрєти́ же і҃ісъ дх҃ѹ нечи́стомѹ. *9, 55* запрєти́ и҃́мъ. *17, 3* запрєти́ є҆́мѹ. *18, 15* запрєти́ша и҃́мъ. *19, 39* запрєти́ оу҃ченикѡ́мъ твои́мъ.

Іоан. 11, 33 запрєти́ дх҃ѹ.

Дѣян. 4, 17 прещє́ніемъ да запрєти́мъ и҃́ма *5, 28* не запрещє́ніемъ ли запрєти́хомъ ва́мъ оу҃чи́ти ѡ҃ и҃́мени сє́мъ. *5, 40* запрєти́ша и҃́мъ.

Іуд. 1, 9 да запрети́тъ тебѣ Гдь.

2 Тимов. 4, 2 запрети.

ЗАПРЕЩА́ТИ — то же, что запрети́ти.

Марк. 7, 36 той запреща́ше.

Дѣян. 16, 18 запреща́ю ти и҃менемъ І҃иса Хр҃та.

2 Солун. 3, 12 таковы́мъ запреща́емъ.

1 Тимов. 6, 17 бога́тымъ въ нынѣшнѣмъ вѣцѣ запреща́й не высокомудрствовати.

ЗАПРЕЩА́Ѧ (ЗАПРЕЩА́ѦЙ) (ἐπιτιμῶν, objurgans) — запрещающій.

Лук. 4, 41 запреща́ѧ не даа́ше и҃мъ глаго́лати.

ЗАПРЕЩЕ́НІЄ (ἐπιτιμία, objurgatio)—запрещеніе.

Дѣян. 5, 28 не запреще́ніемъ ли запрети́хомъ ва́мъ (не запретили ли вамъ на-крѣпко) не оучи́ти ѡ и҃мени се́мъ.

2 Коринѳ. 2, 6 дово́лно бо таково́мꙋ запреще́ніе сіе́.

ЗАПРЕ́ЩЬ (ἐπιτιμήσας, interminatus)—запретившій.

Марк. 1, 43 запре́щь ѥ҆мꙋ.

Лук. 9, 21 запре́щь и҃мъ.

ЗАПꙋСТѢ́ВШЪ—запустѣвшій, разоренный.

Апокалипс. 17, 16 запꙋстѣ́вшꙋ сотворя́тъ ю҆.

ЗАПꙊСТЕ́НІЄ (ἐρήμωσις, vastatio)—запустѣніе, разореніе.

Матѳ. 24, 15 оу҃зрятъ ме́рзость запꙋстѣ́нїа.

Марк. 13, 14 оу҃зрите ме́рзость запꙋстѣ́нїа.

Лук. 21, 20 приближи́тсѧ запꙋстѣ́ніе ѥ҆мꙋ.

ЗАПꙊСТЕ́ТИ (ἐρημοῦσθαι, vastari)—запустѣть, опустѣть, разориться (погибнуть).

Матѳ. 12, 25 всѧ́кое цр҃тво раздѣлшееѧ на сѧ запꙋстѣ́етъ.

Лук. 11, 17 всѧ́ко ца́рство са́мо въ себѣ раздѣлѧ́емо сѧ запꙋстѣ́етъ.

Апокалипс. 18, 19 ѥ҆дино́мъ часо́мъ запꙋстѣ́.

ЗА́РА (Ζαρά, Zara)—Зара, сынъ Іуды отъ Ѳамари.

Матѳ. 1, 3 І҃ꙋда же роди́ Фаре́са и҆ За́рꙋ ѿ Ѳамары́.

ЗАРЯ́ (αὐγή, diluculum) — зари, разсвѣтъ.

Дѣян. 20, 11 дово́лнѡ же бесѣдовавъ даже до зари́, и҆ та́кѡ и҃зы́де.

ЗАСВИДѢТЕЛСТВОВАТИ (διαμαρτύρασθαι, testificari) — засвидѣтельствовать.

Лук. 16, 28 да засвидѣтелствꙋетъ и҃мъ.

Дѣян. 2, 40 мно́жайшими словесы́ засвидѣтелствоваше. *8, 25* они́ же оу҃бо засвидѣтелствовавше. *10, 42* повелѣ на́мъ проповѣдати лю́демъ и҆ засвидѣтелствовати. *20, 24* засвидѣтелствовати ѥ҆ѵ҃ліе бл҃года́ти Бж҃ію.

1 Солун. 4, 6 засвидѣтелствова́хомъ.

1 Тимов. 5, 21 засвидѣтелствѹю пред Бгомъ.

2 Тимов. 4, 1 засвидѣтелствѹю оубо азъ пред Бгомъ и Гдемъ.

Евр. 2, 6 засвидѣтелствова же негдѣ некто.

Апокалипс. 22, 16 послахъ Аггла моего засвидѣтелствовати вамъ сіа въ цркважъ.

ЗАСВИДѢТЕЛСТВѸА (ЗАСВИДѢТЕЛСТВѸАЙ) (διαμαρτυρόμενος, testificans) — свидѣтельствующій.

Дѣян. 20, 21 засвидѣтелствѹа Іѹдеемъ же и Еллинѡмъ еже къ Бгѹ покаание.

1 Петр. 5, 12 молѧ и засвидѣтелствѹа сей быти истиннѣй благодати Божіей.

2 Тимов. 2, 14 засвидѣтелствѹа пред Гдемъ, не словопрѣтисѧ.

ЗАСТОѦТИ (ὑπωπιάζειν, obtundare) — задерживать, удерживать; докучать.

Лук. 18, 5 да не до конца приходѧщи застоитъ менѣ (чтобы она не приходила больше докучать мнѣ).

ЗАСТѸПѦТИ (ἀντιλαμβάνεσθαι, suscipere) — заступаться, защищать.

Дѣян. 20, 35 такѡ трѹждающымсѧ подобаетъ застѹпати немѡщныѧ.

1 Солун. 5, 14 застѹпайте немѡщныѧ.

ЗАСТѸПЛЕНІЄ (ἀντίληψις, opitulatio)—вспоможеніе.

1 Коринѳ. 12, 28 потомъ же силы, таже даровании исцѣленій, застѹпленіѧ, правленіѧ, роди ѧзыкѡвъ.

ЗАСТѸПНИЦА (προστάτις)—покровительница.

Римлян. 16, 2 сіѧ застѹпница мнѡгимъ быть (multis hospitium præbuit), и самомѹ мнѣ.

ЗАТВОРЕНЪ, ЗАТВОРЕННЫЙ — затворенный, закрытый.

Матѳ. 25, 10 затворены быша двери.

Лук. 11, 7 оужѐ двери затворены сѹть.

Іоан. 20, 19 двереми затворенымъ — — прійде Іисъ. *20, 26* прійде Іисъ двереми затворенымъ.

Галат. 3, 23 прежде же пришествіѧ вѣры подъ закономъ стрегоми бѣхомъ затворени.

ЗАТВОРИВЪ (κλείσας)—затворившій.

Матѳ. 6, 6 затворивъ двери твоѧ.

ЗАТВОРИТИ (κλείειν, ἀποκλείειν, κατακλείειν, claudere, includere) —затворить; заключить.

Лук. 3, 20 затвори Іѡанна въ темницѣ. *13, 25* затворитъ двери.

1 Іоан. 3, 17 затворитъ оутробѹ свою ѿ негѡ.

Римлян. 11, 32 затвори бо

Бг҃ъ всѣхъ въ противле́ніе, да всѣхъ поми́луетъ.

Галат. 3, 22 затворѝ писа́ніе всѣхъ подъ грѣхо́мъ.

Апокалипс. 3, 7 никто́же затвори́тъ *3, 8* никто́же мо́жетъ затвори́ти и҃хъ. *11, 6* сі́и и҃мутъ о҃бласть затвори́ти нб҃о. *20, 3* въ бе́здну затворѝ е҆гѡ́.

ЗАТВОРИ́ТИСѦ (κλεῖσθαι, clauderi)—затвориться.

Дѣян. 21, 30 а҆́віе затвори́шасѧ две́ри.

Апокалипс. 21, 25 врата́ е҆гѡ́ не и҃мутъ затвори́тисѧ во дни́.

ЗАТВОРА́ТИ — то же, что затвори́ти.

Матѳ. 23, 13 затворя́ете цр҃тві́е нб҃ное пред҃ человѣ́ки.

Дѣян. 26, 10 мнѡ́гіи ѿ сты́хъ а҆́зъ въ темни́цахъ затворя́хъ.

ЗАТВОРА́ЮЩІЙ — затворяющій.

Апокалипс. 3, 7 затворя́ѧй, и҆ никто́же ѿве́рзетъ.

ЗАТМИ́ТИСѦ (σκοτεῖσθαι, obscurari)—затмиться, потемнѣть, покрыться тьмою.

Апокалипс. 8, 12 да затми́тсѧ тре́тіѧ ча́сть и҃хъ.

ЗАТОЧА́ЕМЫ (ἐλαυνόμενος)—носимый (по волнамъ), движимый, обуреваемый.

Іаков. 3, 4 ѿ жесто́кихъ вѣ́тровъ заточа́еми (agitentur).

ЗАТЫКА́ТИ (συνέχειν, continere)—затыкать.

Дѣян. 7, 57 затыка́хъ ѹ҃ши свои́.

ЗАУ́ТРА (πρωΐ, mane)—завтра: по-утру, рано.

Марк. 16, 2 вѣлѡ́ зау́тра — — прі́идо́ша. *16, 9* воскр҃съ же І҃исъ зау́тра въ пе́рвую сѹ́ббѡ́тъ (въ первый *день* недѣли).

Іоан. 8, 2 зау́тра же па́кы прі́йде въ цр҃ковь. *20, 1* во е҆ди́нъ же ѿ сѹ́ббѡ́тъ (въ первый же *день* недѣли) Маріа́ Магдали́на прі́йде зау́тра — — на гро́бъ.

ЗАХА́РІЙ (Ζαχαρίας, Zacharias)—Захарія, сынъ Варахіи, самый замѣчательный изъ Малыхъ пророковъ.

Матѳ. 23, 35 до кро́ве Заха́рі҃ина сы́на Варахі́ина.

Лук. 11, 51 ѿ кро́ве А҆́велѧ да́же до кро́ве Заха́рі҃ина поги́бшагѡ между҆ о҆лтаре́мъ и҆ хра́момъ.

ЗАХА́РІЙ (Ζαχαρίας, Zacharias)—Захарія, «іерей», отецъ Іоанна Крестителя.

Лук. 1, 5 іере́й нѣ́кій и҃менемъ Заха́рі҃а. *1, 12* смѹ́тисѧ Заха́рі҃а. *1, 13* не бо́йсѧ, Заха́рі҃е. *1, 18* рече́ Заха́рі҃а. *1, 21* бѣ́ша лю́діе жда́ще Заха́рі҃ю. *1, 59* нарица́хѹ е҃ и҃менемъ ѻ҆ц҃а е҆гѡ́, Заха́рі҃ю. *1, 67* Заха́рі҃а ѻ҆ц҃ъ е҆гѡ́ и҆спо́лнисѧ Дх҃а Сто҃.

ЗАХА́РІИНЪ (Ζαχαρίου, Zachariæ)—Захаріинъ (Захарія).

Лук. 1, 40 вни́де въ до́мъ Заха́ріинъ. *3, 2* бы́сть гл҃го́лъ Бж҃ій ко Іѡа́нну Заха́ріинў сы́ну въ пў́стыни.

ЗАХОДИ́ТИ (δύειν, occidere) —заходить.

Марк. 1, 32 є҆гда́ захожда́ше со́лнце.

ЗАХОДА́ЩЪ (δύνων, occidens)—заходящій.

Лук. 4, 40 заходя́щў же со́нцў.

ЗАЧА́ЛО (ἀρχή, principium) —нача́ло.

Марк. 1, 1 зача́ло є҆ѵ҃ліа Іи҃са Хр҃та, Сн҃а Бж҃іа.

Евр. 2, 3 е҆́же зача́ло прі́емше.

ЗАЧА́ТИ (συλλαμβάνειν, concipere)—зачать.

Лук. 1, 31 зачне́ши во чре́вѣ.

ЗАЧА́ТИСѧ (συλληφθῆναι, concipere)—быть зачату.

Лук. 2, 21 пре́жде да́же не зача́тсѧ во чре́вѣ.

ЗАЧА́ТЪ—зачатый.

Лук. 1, 24 по сѝхъ же дне́хъ зача́тъ Є҆лісаве́ть. *1, 36* зача́тъ сы́на въ ста́рости свое́й.

ЗАЧЕ́НШІЙ—зачавшій.

Іаков. 1, 15 по́хоть заче́ши раждае́тъ гре́хъ.

ЗАЧИНА́ТИ (ἄρχεσθαι, incipere)—зачинать, начинать.

2 Коринѳ. 3, 1 зачина́емъ ли па́ки на́съ самѣ́хъ и҆звѣща́вати ва́мъ.

ЗАИ́ТИ (δανείσασθαι, mutuari)—занять, взять въ долгъ.

Матѳ. 5, 42 хотя́щаго ѿ тебе́ заи́ти не ѿврати́.

ЗВА́ВЫЙ (ὁ καλέσας, qui vocavit)—звавшій.

Лук. 14, 9 и҆́же тебѣ́ зва́вый. *14, 10* да є҆гда́ прі́идетъ зва́вый тѧ̀.

ЗВА́ВШІЙ (καλέσας, qui vocavit)—звавшій.

Лук. 14, 12 гл҃го́лаше и҆ ко зва́вшемў є҆го́.

1 Петр. 1, 15 по зва́вшемў вы҃ сто́мў.

Галат. 1, 6 ѿ зва́вшагѡ вы҃ бл҃года́тію Хр҃то́вою.

ЗВА́НІЄ (κλῆσις, vocatio) — призваніе, назначеніе.

2 Петр. 1, 10 потщи́тесѧ и҆звѣ́стно ва́ше зва́ніе — — твори́ти.

Римлян. 11, 29 нераскаѧ́нна во даровані́и и҆ зва́ніе Бж҃іе.

1 Коринѳ. 1, 26 ви́дите бо зва́ніе ва́ше. *7, 20* кі́йждо въ зва́нии, въ не́мже при́званъ бы́сть, въ то́мъ да пребыва́етъ.

Ефес. 1, 18 ко́е е҆́сть ѹ҆пова́ніе зва́нія є҆гѡ̀. *4, 1* досто́йнѡ ходи́ти зва́нія. *4, 4* ꙗ҆коже и҆ зва́ни бы́сте во є҆ди́номъ ѹ҆пова́нии зва́нія ва́шегѡ.

Филиппис. 3, 14 къ по́чести вы́шнягѡ зва́нія Бж҃ія ѡ҆ Хр҃тѣ Іи҃сѣ.

2 Солун. 1, 11 да вы҃ сподо́битъ зва́нію Бг҃ъ на́шъ.

2 Тимов. 1,9 призва́вшагѡ зва́нїемъ сты́мъ.

Евр. 3,1 зва́нїя нб҃наго причáстницы.

ЗВА́ННЫЙ, ЗВА́НЪ (κλητός, vocatus; κεκλημένος, vocatus) — званный, приглашенный.

Матѳ. 20, 16 мнóзи бо сѹ́ть зва́нни. *22, 3* посла́ рабы́ своѧ призва́ти зва́нныѧ на бра́ки. *22,4* рцы́те зва́ннымъ. *22, 8* зва́ннїи же не бы́ша достóйни. *22, 14* мнóзи бо сѹ́ть зва́ни.

Лук. 14, 7 гл҃го́лаше же къ зва́ннымъ при́тчѹ. *14, 8* є҆гда́ зва́нъ бѹ́деши ки́мъ на бра́къ — — є҆да́ктѡ честнѣ́е тебѣ́ бѹ́детъ зва́ныхъ. *14, 10* но є҆гда́ зва́нъ бѹ́деши — — тогда́ бѹ́детъ тѝ сла́ва пред зва́нными сѧ тобо́ю. *14,17* рещи́ зва́ннымъ. *14, 24* ни є҆ди́нъ мѹ́жей тѣ́хъ зва́ныхъ вкѹ́ситъ моегѡ ве́чери. мнóзи бо сѹ́ть зва́ни, ма́лѡ же и҆збра́нныхъ.

Іоан. 2, 2 зва́нъ же бы́сть І҃съ — — на бра́къ.

1 Петр. 2, 21 на сїе́ бо и҆ зва́ни бы́сте. *3, 9* на сѐ зва́ни бы́сте.

Іуд. 1, 1 зва́ннымъ (призваннымъ).

Римлян. 1, 1 Па́велъ ра́бъ І҃съ Хр҃то́въ, зва́нъ а҆пⷭ҇лъ. *1, 6* въ ни́хже є҆стѐ и҆ вы́ зва́ни І҃сѹ Хр҃тѹ́. *1, 7* всѣ́мъ сѹ́щымъ въ Ри́мѣ возлю́бленнымъ Бг҃ѹ́, зва́нымъ сты́мъ. *8, 28* сѹ́щымъ по пред҃ѹ́вѣдѣнїю зва́ннымъ.

1 Коринѳ. 1, 1 Па́велъ зва́нъ а҆пⷭ҇лъ І҃съ Хр҃то́въ. *1, 2* зва́ннымъ сты́мъ. *1, 9* и҆́мже зва́ни бы́сте во о҆бще́нїе Сн҃а є҆гѡ І҃са Хр҃та́ Гд҃а на́шегѡ. *1, 24* самѝмъ же зва́ннымъ і҆ѹде́емъ же и҆ Є҆ллинѡмъ.

Галат. 5, 13 вы́ бо на свобо́дѹ зва́ни бы́сте.

Ефес. 4, 1 въ не́же зва́ни бы́сте. *4,4* зва́ни бы́сте во є҆ди́номъ ѹ҆пова́нїи зва́нїя ва́шегѡ.

Колос. 3, 15 зва́ни бы́сте во є҆ди́номъ тѣ́лѣ.

1 Тимов. 6, 12 є҆́мляся за — — жи́знь, въ нюже и҆ зва́нъ бы́лъ є҆сѝ.

Евр. 5, 4 никто́же са́мъ себѣ́ прі҆е́млетъ че́сть, но зва́нный ѿ Бг҃а. *9, 15* ѡ҆бѣтова́нїе вѣ́чнагѡ насл҃ѣ́дїя прі҆и́мѹтъ зва́ннїи.

Апокалипс. 17, 14 сѹ́щїи съ ни́мъ, зва́ннїи и҆ и҆збра́ннїи и҆ вѣ́рни. *19, 9* бл҃же́нни зва́ннїи на ве́черю бра́ка а҃гнча.

ЗВА́ТИ (κράζειν, clamare; καλεῖν, vocare)—звать, приглашать.

Матѳ. 21,9 наро́ди же предходя́щїи є҆мѹ́ и҆ вслѣ́дствѹющїи зва́хѹ. *23, 9* о҆тца́ не зови́те себѣ́ на земли́.

Марк. 3, 11 дѹ́си нечи́стїи — — зва́хѹ. *10, 47* нача́тъ

знати. *10,48* мнóжае пáче звáше. *10,49* востáни, зовéтъ тѧ.

Лук. 6, 46 чтó же мѧ зоветѣ: Гдⷭи, Гдⷭи, и̑ не творитѣ, ѩ̑же глго́лю. *14, 12* не зови дрⷭгѡ́въ твои́хъ. *14, 13* зови́ ни́щыѧ. *14, 16* звà мнóги.

Іоан. 7, 37 звáше глагóлѧ: а̑ще кто̀ жáждетъ, да прі́идетъ ко мнѣ и̑ пі́етъ. *12, 13* звáхѫ, глагóлюще: ѡсáнна, бл҃гословéнъ грдый во и̑мѧ Гдⷭне.

ЗВА́ТИСѦ (καλεῖσθαι, vocari) —быть называему.

Мате. 23, 7 звáтисѧ ѿ человѣ́къ.

ЗВѢНѦ́ЩЬ (ηχῶν, resonans) —звенящій.

1 Коринѳ. 13, 1 бы́хъ (ѩ̑кѡ) мѣдь звенѧщи, и̑лй кы́мвалъ звѧцáй.

ЗВЫ́КЪ (ἦχος, sonitus) — звукъ.

Евр. 12, 19 и̑ трⷭбномѫ звы́кѫ.

ЗВѦЦА́Й (ἀλαλάζων, tinniens)—звучащій.

1 Коринѳ. 13,1 бы́хъ (ѩ̑кѡ) мѣдь звенѧщи, и̑лй кы́мвалъ звѧцáй.

ЗДА́НІѢ (οἰκοδομή, ædificium; πλάσμα, figmentum) — зданіе, сооруженіе; строеніе.

Мате. 24, 1 пристꙋпи́ша къ немꙋ оу҃ченицы̀ е҆гѡ̀ показáти є҆мꙋ здáніѧ цр҃кѡ́внаѧ.

Марк. 13, 1 вижды — — какова здáніѧ. *13, 2* ви́диши ли сі́ѧ велі́каѧ здáніѧ.

Римлян. 9, 20 є҆дà речéтъ здáніе создáвшемꙋ ѥ̑.

1 Коринѳ. 3, 9 Бж҃іе тѫжáніе (нива), Бж҃іе здáніе (строеніе) є҆стѐ.

ЗДА́ТИ (οἰκοδομεῖν, κτίζειν, ædificare) — строить, сооружать; созидать.

Сюда вошли также формы: зи́ждете, зи́ждетъ.

Мате. 23,29 зи́ждете гро́бы пр҃ро́ческіѧ.

Лук. 11, 47 зи́ждете гро́бы пророкъ. *11, 48* вы́ же зи́ждете и̑хъ гро́бы. *14, 30* сі́й человѣ́къ начáтъ здáти. *17,28* ѣдѧ́хѫ, пі́ѧхѫ, кꙋповáхѫ, продаѧ́хѫ, саждáхѫ, здáхѫ.

1 Коринѳ. 14, 4 глагóлѧй бо ѩ̑зы́ки (на *незнакомомъ* языкѣ), себѐ зи́ждетъ (назидаетъ): а̀ пр҃рочествꙋ́ѧй цр҃ковь зи́ждетъ (назидаетъ).

ЗДАТИ́СѦ (οἰκοδομῆσαι, ædificari)—созидаться.

1 Петр. 2, 5 зижди́тесѧ въ хрáмъ дх҃о́венъ.

ЗДРА́ВСТВОВАТИ (ὑγιαίνειν, bene valere) — здравствовать.

Дѣян. 15,29 здрáвствꙋйте.

3 Іоан. 1,2 и̑ здрáвствовати.

ЗДРА́ВЪ, ЗДРА́ВЫЙ (ἰσχύων, qui valet; ὑγιής, sanus)— здравый, здоровый.

Мате. 9, 12 не трéбꙋютъ

здравіи врача. *15, 31* бѣдным здравы.

Марк. 2, 17 не трéбуютъ здравіи врача. *16, 18* здрави бýдутъ.

Лук. 5, 31 не трéбуютъ здравіи врача, но болмщіи. *6, 10* оутвердисѧ рукà его здрава ѩкш дрýгаѧ. *15, 27* здрава его пріѧтъ.

Іоан. 5, 4 здравъ бываше. *5, 9* здравъ бы́сть человѣкъ. *5, 14* сè здравъ е́си: ктомý не согрѣшай. *7, 23* человѣка здрава сотворúхъ въ сýббýтý.

Дѣян. 4, 10 сéй стоúтъ прéдъ вáми здравъ. *14, 9* видѣвъ ѩкш вѣрý ѷмать здравъ быти. *23, 30* здравъ бýди.

1 Тимов. 1, 10 а̃ще что̀ ѷно здравомý оучéнію противитсѧ. *6, 3* не приступáетъ къ здрáвымъ словесéмъ Гдà.

2 Тимов. 1, 13 óбразъ ѷмѣй здрáвыхъ слóвесъ. *4, 3* е́гдà здрáвагш оучéніѧ не послýшаютъ.

Тит. 1, 9 да сúленъ бýдетъ и оутѣшáти во здрáвѣмъ оучéніи. *1, 13* да здрави бýдутъ въ вѣрѣ. *2, 1* глагóли, ѩже подобáетъ здрáвомý оучéнію. *2, 8* слóво здрáвое, незазóрное.

ЗДРАВСТВУЮЩІЙ — здравый.

Тит. 2, 2 здрáвствующымъ вѣрою.

ЗДѢ (ὧδε, hic; ἐνταῦθα, hic) — здѣсь.

Матѳ. 12, 6 цр҃кве болѣ е̃сть здѣ. *12, 41* сè болѣ Іѡны здѣ. *12, 42* сè болѣ Соломѡна здѣ. *14, 8* здѣ на блюдѣ главý Іѡáнна Кр҃тúтелѧ. *14, 17* не ѷмамы здѣ тóкмш пáть хлѣбъ и двѣ ры́бѣ. *16, 28* сýть нѣцыи ѿ здѣ стоѧщихъ. *17, 4* добрò е̃сть нáмъ здѣ бы́ти — — сотворúмъ здѣ трѝ сѣни. *20, 6* что̀ здѣ стоитѣ вéсь дéнь прáздны. *24, 2* не ѷмать ѡстáти здѣ кáмень на кáмени. *24, 23* сè здѣ Хр҃тóсъ. *26, 38* пождúте здѣ и бдúте сомнóю. *28, 6* нѣсть здѣ.

Марк. 6, 3 сестры́ ли е́гѡ здѣ сýть. *8, 4* возмóжетъ кто̀ здѣ насы́тити хлѣбы. *9, 1* сýть нѣцыи ѿ здѣ стоѧщихъ. *9, 5* добрò е̃сть нáмъ здѣ бы́ти. *13, 2* не ѷмать ѡстáти здѣ кáмень на кáмени. *13, 21* сè здѣ Хр҃тóсъ. *14, 32* сѣдúте здѣ. *14, 34* бýдите здѣ и бдúте. *16, 6* востà, нѣсть здѣ.

Лук. 4, 23 сотворѝ и здѣ во отéчествіи своéмъ. *9, 12* здѣ въ пýстѣ мѣстѣ е́смы. *9, 27* нѣцыи ѿ здѣ стоѧщихъ. *9, 33* добрò е̃сть нáмъ здѣ бы́ти. *11, 31* сè мнóжае Соломѡна здѣ. *11, 32* сè мнóжае Іѡны здѣ. *16, 25* нынѣ же здѣ оутѣшáетсѧ. *17, 21* сè здѣ. *17, 23* сè здѣ, и́лѝ сè ѻ́ндѣ. *22, 38* сè можà здѣ два̀. *23, 5* начéнъ ѿ

Галілéи до здѣ. *24, 6* нѣсть здѣ, но востà. *24, 41* ѩмать ли что̀ снѣдно здѣ.

Іоан. 6, 9 ѣсть о҃трочищъ здѣ є҆дúнъ, ѩже ѩмать пѧть хлѣбъ ѧчмéнныхъ. *6, 25* Равві, когдà здѣ бы́сть. *11, 21* рече́ же Мáрѳа ко Ї҃сѹ: Гд҃и, а҆ще бы є҆сѝ здѣ бы́лъ, не бы̀ брáтъ мóй оу҃мерлъ. *11, 32* Гд҃и, а҆ще бы є҆сѝ бы́лъ здѣ, не бы̀ оу҃мерлъ мóй брáтъ.

Дѣян. 9, 14 здѣ ѩмать влáсть ѿ а҆рхіерéй. *9, 21* здѣ на сіѐ прі́йде, да свѧзаны ты́мъ приведéтъ ко а҆рхіерéемъ. *10, 18* а҆ще Сі́мѡнъ нарица́емый Пéтръ здѣ страíствѹетъ. *16, 28* вси́ бо є҆смы́ здѣ. *17, 6* сі́и и́ здѣ прíидо́ша. *25, 17* сшéдшымсѧ же ѩмъ здѣ. *25, 24* мно́жество Ї҃ѹдéй ствѹжáхѹ мѝ во Ї҃ерли́мѣ же и́ здѣ.

Іаков. 2, 3 ты̀ сѧ́ди здѣ до́брѣ — — сѧ́ди здѣ.

Колос. 4, 9 всѣ́мъ вáмъ скáжѹтъ ѩ҆же здѣ.

Евр. 7, 8 здѣ оу҃бѡ десѧтúны человѣцы оу҃мирáющіи пріéмлютъ. *13, 14* не ѩмамы бо здѣ пребывáющаго грáда.

Апокалипс. 13, 10 здѣ ѣсть терпѣніе и́ вѣра сты́хъ. *13, 18* здѣ мѹ́дрость ѣсть. *14, 12* здѣ ѣсть терпѣніе сты́хъ. *17, 9* здѣ оу҃мъ, ѩже ѩмать мѹ́дрость.

ЗЄВЕДЄЄВЪ, ЗЄВЕДЄОВЪ (Ζεβεδαίου, Zebedæi) — Зеведеевъ.

Матѳ. 4, 21 ви́дѣ — — Ї҃а́кѡва Зеведéева. *10, 2* Ї҃а́кѡвъ Зеведéевъ. *20, 20* тогдà прист҃у́пѝ къ нем҃ѹ мт҃и сы́нѹ Зеведéѡвѹ. *26, 37* поéмъ Петрà и́ о҃ба сы́на Зеведéѡва. *27, 56* въ ни́хже бѣ Марí҃а Магдали́на, и́ Марí҃а, Ї҃а́кѡва и́ Ї҃ѡсі́и мáти, и́ мáти сн҃ѹ Зеведéѡвѹ.

Марк. 1, 19 оу҃зрѣ Ї҃а́кѡва Зеведéова. *3, 17* Ї҃а́кѡва Зеведéова. *10, 35* прі́идо́ста Ї҃а́кѡвъ и́ Ї҃ѡа́ннъ, сы́на Зеведéева.

Лук. 5, 10 та́кождѐ же Ї҃а́кѡва и́ Ї҃ѡа́нна сн҃а Зеведéѡва, ѩ҆же бѣ́ста ѡ҆бщи́нка Сі́мѡновѣ.

Іоан. 21, 2 сыны́ Зеведéовы.

ЗЄВЕДЕ́Й (Ζεβεδαῖος, Zebedæus) — Зеведей, Галилейскій «рыбарь», отецъ апостоловъ Іакова и Іоанна.

Матѳ. 4, 21 въ кораблѝ съ Зеведéомъ.

Марк. 1, 20 ѡ҆ста́вльше о҃ц҃а своегò Зеведéа.

ЗЄЛЕ́НЫЙ (χλωρός, viridis) — зеленый.

Марк. 6, 39 повелѣ́ ѩмъ посадúти — — на травѣ́ зеленѣ́.

ЗЄМЛЕДѢЛЕЦЪ (γεωργός, agricola) — земледѣлецъ.

Іаков. 5, 7 земледѣлецъ ждéтъ честна́гѡ плодà.

ЗЄМЛѦ (γῆ, terra; χώρα, regio) — земля; область, страна.

Матѳ. 2, 6 землѐ Ї҃ѹдова.

2, 20 йдѝ въ зе́млю Їи́левѹ. *2, 21* прїи́де въ зе́млю Їи́левѹ. *4, 15* земл҃ѧ Завѹлѡ́нѡ, ѝ земл҃ѧ Нефѳалі́мл҃ѧ. *5, 5* тїи насл҃ѣ́дѧтъ зе́млю. *5, 13* вы̀ є́стѐ со́ль земл҃ѝ. *5, 18* до́ндеже пре́йдетъ не҃бо ѝ земл҃ѧ. *5, 35* ни земле́ю. *6, 10* ꙗ̑кѡ на не҃сѝ ѝ на земл҃ѝ. *6, 19* не скрыва́йте себѣ̀ сокро́вищъ на земл҃ѝ. *9, 6* вла́сть и́мать Сн҃ъ чл҃вѣ́ческій на земл҃ѝ. *9, 26* ѝзы́де вѣ́сть сі́ѧ по всей земл҃ѝ то́й. *9, 31* просла́виста є́гѡ по всей земл҃ѝ то́й. *10, 15* ѿра́днѣе бу́детъ земл҃ѝ Содо́мстѣй. *10, 29* ни є́дина ѿ ни́хъ паде́тъ на земл҃ѝ. *10, 34* прїидо́хъ вовре́щѝ ми́ръ на зе́млю. *11, 24* земл҃ѝ Содо́мстѣй ѿра́днѣе бу́детъ. *11, 25* Гд҃и не҃сѐ ѝ земл҃ѝ. *12, 40* та́кѡ бу́детъ ѝ Сн҃ъ чл҃вѣ́ческій въ се́рдцы земл҃ѝ. *12, 42* прїи́де ѿ коне́цъ земл҃ѝ. *13, 5* не и́мѣ́хѹ земл҃ѝ мно́ги — — не и́мѣ́хѹ глѹби́ны земл҃ѝ. *13, 8* дрѹга́ѧ же паде́ша на земл҃ѝ до́брѣй. *13, 23* сѣ́мнное на до́брѣй земл҃ѝ. *14, 34* преше́дше прїидо́ша въ зе́млю Геннисаре́ѡ́скѹю. *15, 35* повелѣ́ наро́дѡмъ возлещѝ на земл҃ѝ. *16, 19* свѧ́жеши на земл҃ѝ — — разрѣши́ши на земл҃ѝ. *18, 18* свѧ́жете на земл҃ѝ — — разрѣ́шите на земл҃ѝ. *18, 19* а҆́ще два̀ ѿ ва́съ совѣща́ета на земл҃ѝ. *23, 9* о́тца̀ не зови́те себѣ̀ на земл҃ѝ. *23, 35* да прїи́детъ на вы̀ всѧ́ка кро́вь пра́ведна, проливае́маѧ на земл҃ѝ. *24, 35* не҃бо ѝ земл҃ѧ мимоидетъ. *25, 18* прїе́мый же є́дина, ше́дъ вкопа̀ є́гѡ въ зе́млю. *25, 25* ше́дъ скры́хъ тала́нтъ тво́й въ земл҃ѝ. *27, 45* ѿ ше́стагѡ же часа̀ тма̀ бы́сть по всей земл҃ѝ до часа̀ девѧ́тагѡ. *27, 51* земл҃ѧ потрѧсе́сѧ. *28, 18* да́но ѧ̑ мн҃ѣ всѧ́ка вла́сть на не҃сѝ ѝ на земл҃ѝ.

Марк. 2, 10 вла́сть и́мать — — на земл҃ѝ. *4, 1* наро́дъ при мо́ри на земл҃ѝ бѧ́ше. *4, 5* не и́мѧ́ше земл҃ѝ мно́ги. *4, 8* дрѹго́е падѐ на земл҃ѝ до́брѣй. *4, 20* и́же на земл҃ѝ до́брѣй сѣ́мнїи. *4, 26* челове́къ вмета́етъ сѣ́мѧ въ зе́млю. *4, 28* ѿ себѣ̀ бо земл҃ѧ плоди́тъ. *4, 31* є́гда̀ всѣ́мно бу́детъ въ земл҃ѝ. *6, 47* са́мъ є́динъ на земл҃ѝ. *6, 53* прїидо́ша въ зе́млю Геннисаре́тскѹ. *8, 6* повелѣ́ наро́дѹ возлещѝ на земл҃ѝ. *9, 3* не мо́жетъ бѣли́никъ оу҆бѣли́ти на земл҃ѝ. *9, 20* па́дъ на земл҃ѝ. *13, 27* собере́тъ — — ѿ конца̀ земл҃ѝ. *13, 31* не҃бо ѝ земл҃ѧ пре́йдетъ. *14, 35* падѐ на земл҃ѝ. *15, 33* тма̀ бы́сть по всей земл҃ѝ.

Лук. 2, 14 сла́ва въ вы́шнихъ Бг҃ѹ, ѝ на земл҃ѝ ми́ръ. *4, 25* бы́сть гла́дъ вели́къ по всей земл҃ѝ. *5, 3* моли́ є́гѡ ѿ земл҃ѝ ѿстѹпи́ти ма́лѡ. *5, 11* и҆звле́кше о҆́ба корабла́ ма на зе́млю. *5,*

24 влаcть ѥмать Сн҃ъ человѣческій на землѝ ѿпꙋщáти грѣхѝ. *6, 49* слы́шавый же ѝ не сотворѝвый подо́бенъ ѥ̀сть человѣкꙋ создáвшемꙋ хрáминꙋ на землѝ без҃ ѡ̑снованíѧ. *8, 8* дрꙋгóе же падѐ на землѝ блáзѣ. *8, 15* а̀ ѥ̀же на дóбрѣй землѝ сíи сꙋ́ть ѥ̀же — — слы́шавше слóво, держáтъ. *8, 27* ѝзшéдшꙋ же ѥ̀мꙋ на зéмлю. *10, 21* ѝсповѣдаютсѧ, О҃ч҃е, Гд҃и нб҃сѐ ѝ землѝ. *11, 2* да бꙋ́детъ вóлѧ твоѧ̀, ꙗ̀кѡ на нб҃сѝ, ѝ на землѝ. *11, 31* ꙗ̀кѡ прíйде ѿ конéцъ землѝ. *12, 49* Ѻгнѧ̀ прíидóхъ вовре҇щи на зéмлю. *12, 51* мíръ прíидóхъ дáти на зéмлю. *12, 56* лицемѣ́ри, лицѐ нéбꙋ ѝ землѝ вѣ́сте йскꙋшáти. *13, 7* вскꙋю́ землю оу҃пражнѧ́етъ. *14, 35* ни въ зéмлю, ни въ гноѝ потрéбна ѥ̀сть. *16, 17* оу҃дóбѣе же ѥ̀сть нб҃ꙋ ѝ землѝ прѣйти. *18, 8* ѡ̑брѧщетъ ли (сѝ) вѣ́рꙋ на землѝ. *21, 23* бꙋ́детъ бо бѣ́да вéлíѧ на землѝ. *21, 25* на землѝ тꙋгá. *21, 33* нéбо ѝ землѧ́ мѝмѡ йдетъ. *21, 35* сѣ́ть бо прíйдетъ на всѧ̀ живꙋ́щыѧ на лицы́ всѣ́мъ землѝ. *22, 44* бы́сть же пóтъ ѥгѡ̀ ꙗ̀кѡ кáплѝ крóве кáплющыѧ на зéмлю. *23, 44* тмà бы́сть по всéй землѝ, до часà девѧ́тагѡ. *24, 5* поклóншымъ лúца на зéмлю, рекóста къ нимъ.

Іоан. 3, 22 прíйде Ї҃съ — — въ Жидóвскꙋю зéмлю. *3, 31* сы́й ѿ землѝ ѿ землѝ ѥ̀сть, ѝ ѿ землѝ глагóлетъ. *6, 21* корáбль бы́сть на землѝ, въ нюѥ̀ йдѧ́хꙋ. *8, 6* Ї҃съ же дóлꙋ преклóнсѧ, пéрстомъ писáше на землѝ. *8, 8* пáки дóлꙋ преклóнсѧ, писáше на землѝ. *9, 6* сíѧ рéкъ, плюнꙋ́ на зéмлю. *12, 24* а̑ще зéрно пшенúчно пáдъ на землѝ не оу҃мретъ, то̀ ѥ̀дúно пребывáетъ. *12, 32* а̑ще азъ возне́сенъ бꙋ́дꙋ ѿ землѝ, всѧ̀ привлекꙋ́ къ себѣ́. *17, 4* а̑зъ прослáвихъ тѧ̀ на землѝ. *18, 6* падóша на землѝ. *21, 8* не бѣ́ша бо далéче ѿ землѝ. *21, 9* ѥ̀гдà оу҃бо ѝзлѣзóша на зéмлю. *21, 11* ѝзвлечѐ мрéжꙋ на зéмлю.

Дѣян. 1, 8 дáже до послѣдниѧ̀ъ землѝ. *2, 19* дáмъ — — знáменíѧ на землѝ ни́зꙋ. *4, 24* ты Бж҃е сотворѝвый нбо̀ ѝ зéмлю ѝ мóре. *7, 3* ѝзы́ди ѿ землѝ — — прíидѝ въ зéмлю. *7, 4* ѝзшéдъ ѿ землѝ — — преселѝ ѥгѡ̀ въ зéмлю. *7, 6* бꙋ́детъ сѣ́мѧ ѥгѡ̀ пришéлцы въ землѝ чꙋ́ждей. *7, 11* прíйде же глáдъ на всю̀ зéмлю Ѥгꙋ́петскꙋю. *7, 29* бы́сть пришлéцъ въ землѝ Мадíáмстѣй. *7, 33* землѧ́ сѭ҇ ѥ̀сть. *7, 36* сотвóрь чꙋ́деса̀ ѝ знáменíѧ, въ землѝ Ѥгꙋ́петстѣй. *7, 40* йже ѝзведѐ нáсъ ѿ землѝ Ѥгꙋ́петскíѧ. *7, 49* землѧ́ же подно́жіе ногáма моíма. *8, 33* взéмлется ѿ землѝ живóтъ ѥгѡ̀. *9, 4* пáдъ на зéмлю. *9, 8* востá же Сáвлъ ѿ землѝ. *10, 11* по четы́ремъ

краемъ привязаниъ и низу спущаемь на землю. *10, 12* въ немже бѣху всѣ четвероногаѧ земли и звѣріе и гади и птицы небесныѧ. *13, 17* люди вознесе въ пришествіи въ земли Єгупетстѣй. *13, 19* низложивъ языкъ седмь въ земли Хананстѣй, даде имъ въ наслѣдіе землю ихъ. *13, 47* даже до послѣдниихъ земли. *14, 15* иже сотвори небо и землю и море и всѣ, ѩже въ нихъ. *17, 24* Бгъ сотворивый міръ и всѣ, ѩже въ немъ, сей небе и земли Гдь сый. *22, 7* падохъ же на землю. *22, 22* возми ѿ земли таковаго. *26, 14* всѣмъ же падшымъ намъ на землю. *27, 39* єгда же день быстъ, земли не познаваху. *27, 44* такѡ бысть всѣмъ спастиса на землю.

Іаков. 5, 5 возвеселистеса на земли. *5, 7* земледѣлецъ ждетъ честнаго плода ѿ земли. *5, 12* не клените ни небомъ, ни землею. *5, 17* не ѡдожди по земли лѣта три и мцъ шесть. *5, 18* земля прозябе плодъ свой.

1 Петр. 3, 12 єже потребити ихъ ѿ земли.

2 Петр. 3, 5 небса бѣша испервà, и земля ѿ воды. *3, 7* нынѣшняа небса и земля тѣмже словомъ сокровена суть. *3, 10* земля же, и ѩже на ней дѣла сгорятъ. *3, 13* нова же небсе и новы земли — — чаемъ.

1 Іоан. 5, 8 и тріе суть свидѣтельствующіи на земли дхъ, и вода, и кровь.

Іуд. 1, 5 Гдь люди ѿ земли Єгупетскіа спасе.

Римлян. 9, 17 да возвѣстится имя моє по всей земли. *9, 28* слово сокращено сотворитъ Гдь на земли. *10, 18* во всю землю изыде вѣщаніе ихъ, и въ концы вселенныѧ глаголы ихъ.

1 Коринѳ. 8, 5 аще бо и суть глаголеміи бози, или на небси, или на земли. *10, 26* Гдня бо земля, и исполиніе ем. *10, 28* Гдня бо земля, и исполиніе ем. *15, 47* первый члвкъ ѿ земли перстенъ.

Ефес. 1, 10 ѩже на небсѣхъ и ѩже на земли въ немъ. *3, 15* из негоже всяко отчество на небсѣхъ и на земли именуется. *4, 9* сиде прежде въ долнѣйшыѧ страны земли. *6, 3* будеши долголѣтенъ на земли.

Колос. 1, 16 ѩже на небси и ѩже на земли. *3, 5* ѩже на земли.

Евр. 1, 10 землю ѡсновалъ есй. *6, 7* земля бо пившаа сходящій на ню множицею дождь. *8, 4* аще бы бо былъ на земли. *8, 9* извести ихъ ѿ земли Єгупетскіа. *11, 9* вѣрою прiиде Авраамъ на землю ѡбѣтованіа.

11, 13 странніи и пришéлцы сѹть на землѝ. *11, 29* вéрою преидóша Чермнóе мóре ѧки по сѹшéй землѝ. *12, 25* не извѣжáша óни ѿрекшіисѧ прорóчествѹющагѡ на землѝ. *12, 26* ѥгѡ́же глáсъ зéмлю тогдá поколебá — — ѥщѐ ѥдúною ѧзъ потрѧсѹ́ не тóкмѡ землéю, но и нбомъ.

Апокалипс. 3, 10 ѧзъ тѧ соблюдѹ́ ѿ годúны úскѹшéнiѧ хотѧщíм пріúтѝ на всю вселéнную úскѹсúти живѹщымъ на землѝ. *5, 3* никтóже можáше ни на нбсѝ, ни на землѝ, нижѐ подъ землéю, разгúбти кнúгѹ. *5, 6* ѥ́же ѥ́сть сéдмь дх҃ѡвъ Бжíихъ пóсланыхъ во всю зéмлю. *5, 10* воцарúмсѧ на землѝ. *5, 13* и всѧ́ко создáніе, ѥ́же ѥ́сть на нбсѝ, и на землѝ, и подъ землéю — — всѧ слы́шахъ гл҃гѡлющаѧ. *6, 4* сѣдѧщемѹ́ на úемъ дано́ бы́сть взѧ́ти мúръ ѿ землѝ. *6, 8* дана́ бы́сть ѥмѹ́ Область на четвéртой чáсти землѝ. *6, 10* докóлѣ не́лко сты́й — — не мстúши крóви нáшей ѿ живѹщихъ на землѝ. *6, 13* звѣ́зды нб҃ным падóша на зéмлю. *7, 1* на четы́рехъ оу҃глѣхъ землѝ — — да не ды́шетъ вѣ́тръ на землю́. *7, 2* ѥ́мже дано́ бы́сть вредúти зéмлю и мóре. *7, 3* не вредúти ни землѝ, ни мóрѧ, ни древéсъ. *8, 5* положú на землѝ. *8, 7* падóша на зéмлю. *8, 13* гóре, гóре, гóре живѹщымъ на землѝ ѿ прóчихъ гласѡ́въ трѹбныхъ трiéхъ А҃гг҃лъ хотѧщихъ трѹби́ти. *9, 1* вúдѣхъ звѣ́здѹ съ нбсѐ спáдшѹ на зéмлю. *9, 3* ѿ ды́ма úзыдóша прѹ́зи на зéмлю. *10, 2* постáви нóгѹ свою́ деснýю на мóри, а́ шюю́ на землѝ. *10, 5* ѥгóже вúдѣхъ стоѧща на мóри и на землѝ. *10, 6* úже создá нбо — — и зéмлю. *10, 8* пріúмѝ кнúжицу́ разгнѹтую́ въ рѹцѣ́ А҃гг҃ла стоѧшагѡ на мóри и на землѝ. *11, 4* сíи сѹ́ть двѣ́ мáслицы, и два свѣщúника предъ Бг҃омъ землѝ стоѧща. *11, 6* да не снúдетъ дóждь на зéмлю — — поразúти зéмлю всѧ́кою ѧ҃звою. *11, 10* живѹщíи на землѝ — — живѹщымъ на землѝ. *11, 18* растлúти посмрáждшымъ зéмлю. *12, 4* положú ѧ҃ въ зéмлю. *12, 9* вложéнъ бы́сть на зéмлю. *12, 12* гóре живѹщымъ на землѝ и мóри. *12, 13* низложéнъ бы́сть на зéмлю. *12, 16* и помóже землѧ́ женѣ́, и ѿвéрзе землѧ́ оу҃стá своѧ́. *13, 3* чѹдúсѧ всѧ́ землѧ́ во слѣ́дъ звѣ́рѧ. *13, 8* поклонѧ́тсѧ ѥмѹ́ вси живѹщíи на землѝ. *13, 11* вúдѣхъ úнаго звѣ́рѧ восходѧ́щаго ѿ землѝ. *13, 12* творѧ́ше зéмлю и всѧ́ живѹщымъ на úей поклонúтисѧ пéрвомѹ звѣ́рю. *13, 13* да и Огнь сотворúтъ сходúти съ нéбесе на зéмлю предъ человѣ́ки. *13, 14* лстúтъ живѹщымъ на землѝ — — живѹщымъ

на земли. *14, 3* токмѡ сіи стѡ и четыредесять и четыре тысящы искѹплении ѿ земли. *14, 6* имѹщаго є҃ѵ҃ліе вѣчно бл҃говѣстити живѹщымъ на земли. *14, 7* и поклонитесѧ сотворшемѹ нбо и землю. *14, 16* и положи сѣдѧй на ѻ҃блацѣ серпъ свой на землю, и пожата бысть земл҃. *14, 19* положи а҃г҃гл҃ъ серпъ свой на земли. *16, 1* идите и излійте седмь фі҃алъ ꙗрости Бж҃іѧ на землю. *16, 2* изліѧ фі҃алъ свой на землю. *16, 18* ѿи҃елѣже бысша человѣцы на земли. *17, 2* оупи҃шасѧ живѹщіи на земли ѿ вина любодѣи҃нія є҃ѧ. *17, 8* оудивитсѧ живѹщіи на земли. *18, 1* земл҃ѧ просвѣтисѧ ѿ славы є҃гѡ. *18, 24* въ немъ кровь пророческа и стыхъ ѡбрѣтесѧ и всѣхъ избіеныхъ на земли. *19, 2* ꙗже посрами землю любодѣи҃ніемъ своимъ. *20, 7* изыдетъ прелстити ꙗзыки сѹщыѧ на четырехъ оуглѣхъ земли. *20, 8* взыдоша на широтѹ земли. *20, 11* є҃гѡже ѿ лица бѣжа нбо и земл҃ѧ. *21, 1* и видѣхъ нбо ново и землю новѹ: первое бо нбо и земл҃ѧ первыѧ преидоша.

ЗЕ́МНЫЙ (γῆς, terræ)—земный (земли).

Матѳ. 24, 30 тогда восплачѹтсѧ всѧ кол҃ѣна земнаѧ.

Марк. 4, 5 не имѣше глѹбины земныѧ. *4, 31* мнѣе всѣхъ сѣменъ є҃сть земныхъ.

Іоан. 3, 12 а҃ще земнаѧ рекохъ вамъ, и не вѣрѹете.

Дѣян. 3, 25 ѡ сѣмени твоемъ возбл҃гословѧтсѧ всѧ ѻ҃течествіѧ земнаѧ. *11, 6* видѣхъ четвероиѹгаѧ земнаѧ. *17, 26* жити по всемѹ лицѹ земномѹ.

Іаков. 3, 15 и҃сть сіѧ премѹдрость свыше иизходѧщи, но земна.

1 Коринѳ. 15, 40 тѣлеса нб҃наѧ, и тѣлеса земнаѧ: ино ина оубѡ нб҃нымъ слава, и ина земны́мъ.

2 Коринѳ. 5, 1 а҃ще земнаѧ наша храмина тѣла разорится.

Филиппис. 2, 10 да ѡ҃ imени Іи҃сове всѧко колѣно поклонитсѧ нб҃ныхъ и земныхъ и преиспо́динхъ. *3, 19* иже земнаѧ мѹдрствѹютъ.

Колос. 1, 20 а҃ще земнаѧ, а҃ще ли нб҃наѧ. *3, 2* гѡрнѧѧ мѹдрствѹйте, (а҃) не земнаѧ.

Евр. 11, 38 въ пѹстынѧхъ скитаѧщесѧ — — и въ пропастехъ земныхъ.

Апокалипс. 1, 5 кн҃зь цр҃ей земныхъ. *1, 7* плачь сотворѧтъ ѡ҃ немъ всѧ кол҃ѣна земнаѧ. *6, 8* дана бысть є҃мѹ ѻ҃бласть на четвертой часть земли оубити — —звѣрми земными. *9, 3* имѹтъ ѻ҃бласть скорпіи земніи. *9, 4* да не вредѧтъ травы земныѧ. *14, 15,* изсше трава земнаѧ. *14, 18,* ѡ҃бемли гроздъ винограда земнагѡ. *17, 18* иже имать

цáрство надъ царѝ земны́ми. *19, 19* ви́дѣхъ звѣ́рѧ ѝ царѝ земны́м.

ЗЕ́МСКІЙ (γῆς, terræ) — земный (земли).

Матѳ. 17, 25 цáріе зе́мстіи ѿ кі́ихъ прі́е́млютъ да́ни.

Дѣян. 4, 26 предста́ша ца́ріе зе́мстіи.

Апокалипс. 6,15 цр҃іе зе́мстіи ѝ вели́жи — — скры́шасѧ въ пеще́рахъ ѝ ка́менїи го́рстѣмъ. *7, 1* держа́щымъ четы́ре вѣ́тры зе́мскі́м. *14, 19* ѿбере́ вїногра́дъ зе́мскій. *17, 2* съ не́юже любодѣ́ша царѝ зе́мстіи. *17,5* ма́ти любодѣ́йцамъ ѝ ме́рзостемъ зе́мскимъ. *18, 3* цр҃іе зе́мстіи съ не́ю любы́ дѣ́ша, ѝ кѹ́пцы̀ зе́мстіи ѿ си́лы пѝщи е́м҃ разбогатѣ́ша. *18, 9* возрыда́ютъ ѝ воспла́чѹтсѧ е́м҃ цр҃и́ зе́мстіи. *18, 11* кѹ́пцы̀ зе́мстіи возрыда́ютъ ѝ воспла́чѹтсѧ ѿ не́мъ. *18, 23* кѹ́пцы̀ твои́ бѣ́ша вели́жи зе́мстіи. *21, 24* царѝ зе́мстіи принесѹ́тъ сла́вѹ ѝ че́сть свою̀ въ него́.

ЗЕ́РНО (κόκκος, granum) — зерно.

Матѳ. 13,31 подо́бно е́сть цр҃тві́е нб҃ное зе́рнѹ горѹ́шичи́ѹ. *17, 20* а̑ще и́мате вѣ́рѹ ꙗ̑кѡ зе́рно горѹ́шио.

Марк. 4,31 ꙗ̑кѡ зе́рио горѹ́шичио.

Лук. 13, 19 подо́бно е́сть зе́рнѹ горѹ́шнѹ. *17, 6* а̑ще бы́сте и́мѣли вѣ́рѹ ꙗ̑кѡ зе́рно горѹ́шио.

Іоан. 12,24 а̑ще зе́рио пшени́чно па́дъ на земл҃и не оу҃мре́тъ, то̀ е́дино пребыва́етъ.

1 Коринѳ. 15, 37 голо́ зе́рно.

ЗЕРЦА́ЛО (ἔισοπτρον, speculum)—зеркало.

Іаковл. 1, 23 мѹ́жѹ смотрѧ́щѹ лицѐ бытї́м҃ своегѡ̀ въ зерца́лѣ.

1 Коринѳ. 13, 12 ви́димъ оу҃бѡ нын҃ѣ ꙗ̑коже зерца́ломъ въ гада́нїи, тогда́ же лице́мъ къ лицѹ́.

ЗИ́ЖДЕТЕ и т. п. см. **ЗДА́ТИ.**

ЗИЖДИ́ТЕЛЬ (κτίστης, conditor)—создатель, творецъ.

1 Петр. 4, 19 вѣ́рнѹ зижди́телю да предадѧ́тъ дѹ́ши свою̑.

ЗИЖДИ́ТЕСѦ см. **ЗДА́ТИСѦ.**

ЗИ́ЖДУЩІЙ (οἰκοδομῶν, ædificans)—созидающій, творящій, строящій.

Матѳ. 21, 42 е҆гѡ́же не въ рѧдѹ́ сотвори́ша зи́ждѹщіи.

Марк. 12, 10 не въ рѧдѹ́ сотвори́ша зи́ждѹщіи.

Лук. 6, 48 подо́бенъ е́сть челове́кѹ зи́ждѹщѹ хра́мини. *20, 17* ка́мень, е҆гѡ́же не брегѡ́ша зи́ждѹщіи.

Дѣян. 4, 11 сей е́сть ка́мень оу҃коре́ный ѿ ва́съ зи́ждѹщихъ.

1 Петр. 2, 7 ка́мень, є҆гѡ́же не вре́гоша зи́ждѹщіи.

ЗИЛѠ́ТЪ (ὁ Ζηλωτής, Zelotes) — Симонъ Зилотъ, одинъ изъ двѣнадцати апостоловъ, также Кананитъ. См. ниже, подъ этимъ словомъ.

Ζηλωτής—ревнитель. Одни думаютъ, что это Греческій переводъ Еврейскаго слова: Кананитъ. Другіе предполагаютъ, что Симонъ названъ (у Матѳея и Марка) Кананитомъ, потомучто былъ родомъ изъ Каны Галилейской. Третьи высказываютъ догадку, что Симонъ принадлежалъ къ обществу зилотовъ, т. е. ревнителей по Богѣ.

Лук. 6, 15 І҆а́кѡва А҆лфе́ева и҆ Сі́мѡна нарица́емаго Зилѡ́та.

Дѣян. 1, 13 Сі́мѡнъ Зилѡ́тъ.

ЗИМА́ (χειμών, hiems, tempestas; ψῦχος, frigus) — зима; ненастье; стужа, холодъ.

Матѳ. 16, 3 днесь зима́ (ненастье). *24, 20* да не бѹ́детъ бѣ́гство ва́ше въ зимѣ́.

Марк. 13, 18 да не бѹ́детъ бѣ́гство ва́ше въ зимѣ́.

Іоан. 10, 22 зима́ бѣ. *18, 18* слѹ́ги ѻ҆́гнь сотво́рше, я҆́кѡ зима́ бѣ.

Дѣян. 27, 20 зимѣ́ не ма́лѣ належа́щей. *28, 2* возгнѣ́щше бо ѻ҆́гнь прі́ѧша всѣ́хъ на́съ за настоѧ́щій до́ждь и҆ зи́мѹ.

2 Коринѳ. 11, 27 въ зимѣ́ и҆ наготѣ́.

2 Тимоѳ. 4, 21 потщи́ся пре́жде зимы́ прі́ити.

ЗИ́НА (Ζηνᾶς, Zenas) — Зина, ученикъ апостола Павла.

Мужъ древній и богоносный Дороѳей замѣчаетъ, что Зина «въ Діосполѣ бысть епископъ».

Тит. 3, 13 Зи́нѹ зако́ника — — ско́рѡ предпосли́.

ЗЛА́ТИЦА (νόμισμα, numisma)—златица: золотая монета.

Матѳ. 22, 19 покажи́те мі҆ злати́цѹ кинсо́инѹю (τοῦ κήνσου, census, которою платится подать).

ЗЛА́ТО (χρυσός, aurum) — золото; богатство, сокровища.

Матѳ. 2, 11 принесо́ша — — — зла́то. *10, 9* не стяжи́те зла́та. *23, 16* и҆же кленётсѧ зла́томъ цр҃ко́внымъ. *23, 17* что́ бо бо́лѣе е҆́сть зла́то ли, и҆ли цр҃ковь, свѧтѧ́щаѧ зла́то.

Дѣян. 3, 6 рече́ же Пе́тръ: сребра́ и҆ зла́та нѣ́сть ѹ҆ мене́. *17, 29* зла́тѹ и҆ли сребрѹ́. *20, 33* сребра́ и҆ли зла́та и҆ли ри́зъ ни҆ є҆ди́наго возжела́хъ.

Іаков. 5, 3 зла́то ва́ше — — и҆зоржа́вѣ.

1 Петр. 1, 7 да и҆скѹше́ніе ва́шее вѣ́ры многочестне́йше зла́та — — ѡ҆брѧщетсѧ. *1, 18* не и҆стлѣ́нными зла́томъ и҆зба́вистесѧ ѿ сѹ́етнаго ва́шего житі́ѧ. *3, 3* ѡ҆бложе́ніѧ зла́та.

1 Коринѳ. 3, 12 а҆́ще ли

ктѡ назидаетъ на ѡснованіи сѣмъ, злато.

1 Тимов. 2, 9 жены — — да оукрашаютъ себѣ — — ни златомъ.

Евр. 9, 4 ковчегъ завѣта ѡкованъ всюдѹ златомъ.

Апокалипс. 3, 18 совѣщаю тебѣ кѹпити ѿ менѣ златоразжженно огнемъ. *9, 7* на главахъ ихъ ꙗкѡ вѣнцы оуподоблени златѹ. *17, 4* позлащена златомъ и камениемъ драгимъ и бисеромъ. *18, 12* времянъ злата и сребра. *18, 16* позлащенный златомъ. *21, 18* градъ злато чисто. *21, 21* стѹгины града злато чисто.

ЗЛАТЪ, ЗЛАТЫЙ (χρυσοῦς, aureus)—золотый.

Іаков. 2, 2 златъ перстень носѧ.

2 Тимов. 2, 20 въ великѣмъ же домѹ не точію сосѹди злати и сребрьни сѹть.

Евр. 9, 4 златѹ имѹщи кадилницѹ — — стамна злата имѹщаѧ манинѹ.

Апокалипс. 1, 12 видѣхъ седмь свѣтилникъ златыхъ. *1, 13* преподсана при сосцѣ подсомъ златымъ. *1, 20* седмь свѣтилникъ златыхъ. *2, 1* ходѧй посредѣ седми свѣтилникѡвъ златыхъ. *4, 4* имѧхѹ вѣнцы златы на главахъ своихъ. *5, 8* имѹще кійждо гѹсли, и фіалы златы полны ѳѹміама. *8, 3* имѣвый кадилницѹ златѹ — — на олтарь златый. *9, 13* слышахъ гласъ единъ ѿ четырехъ рогѡвъ олтарѧ златагѡ сѹщагѡ предъ Бгомъ. *9, 20* да не поклоѧтсѧ — — идѡлѡмъ златымъ. *14, 14* имѣѧ на главѣ своей вѣнецъ златъ. *15, 6* препоѧсани на персѣхъ пѹѧсы златыми. *15, 7* единъ ѿ четырехъ животныхъ дадѐ седмѝмъ Аггѕлѡмъ седмь фіалъ златыхъ. *17, 4* имѹщи чашѹ златѹ въ рѹцѣ своей полнѹ мерзости и сквернъ любодѣянія ем. *21, 15* глаголѧй со мною имѣѧше трость златѹ.

ЗНАЕМЫЙ, ЗНАЕМЬ (γνωστός, notus)—знаемый, извѣстный, знакомый.

Лук. 2, 44 искаста егѡ въ сродницѣхъ и въ знаемыхъ. *23, 49* стоѧхѹ же вси знаеми егѡ издалеча.

Іоан. 18, 15 оученикъ же той бѣ знаемь архіереови. *18, 16* изыде оубо оученикъ той, иже бѣ знаемь архіереови.

2 Коринѳ. 3, 2 послание наше вы есте — — знаемое и прочитаемое ѿ всѣхъ человѣкъ.

Галат. 1, 22 бѣхъ же не знаемь лицемъ цркважъ Іѹдейскимъ, ꙗже ѡ Хртѣ.

ЗНАМЕНАВШІЙ (σφραγίσας, obsignatus)—запечатавшій.

Матѳ. 27, 66 они же шедше оутвердиша гробъ, знаменавше камень съ кѹстѡдіею.

ЗНА́МЕНАТИ (σφραγίζειν, obsignare)—положить знаменіе, печать.

Іоан. 6, 27 сего́ бо Ѻ҃цъ зна́мена Бг҃ъ.

ЗНА́МЕНАТИСѧ (σφραγίζεσθαι, obsignari)—быть назначену, намѣчену, запечатлѣну.

Ефес. 1, 13 въ не́мже и вѣровавше зна́менастесѧ Дх҃омъ ѡбѣтова́нїмъ Сты́мъ (и увѣровавъ въ Него, запечатлѣны обѣтованнымъ Святымъ Духомъ). *4, 30* и́мже зна́менастесѧ въ де́нь и҃збавле́нїя (Которымъ, Духомъ Божіимъ, вы запечатлѣны въ день искупленія).

ЗНА́МЕНІЄ (σημεῖον, signum)—знаменіе: знакъ; явленіе; чудо.

Матѳ. 12, 38 хо́щемъ ѿ тебѐ зна́менїе ви́дѣти. *12, 39* ро́дъ лꙋка́въ и҆ прелюбодѣ́й (прелюбодѣйный) зна́менїя и́щетъ: и҆ зна́менїе не да́стсѧ ѥ҆мꙋ́, то́кмѡ зна́менїе І҆ѡ́ны проро́ка. *16, 1* зна́менїе съ нб҃сѐ показа́ти и҃мъ. *16, 3* зна́менїй же временѡ́мъ не мо́жете (и҆скꙋси́ти). *16, 4* ро́дъ лꙋка́въ и҆ прелюбодѣ́йный зна́менїя и́щетъ: и҆ зна́менїе не да́стсѧ ѥ҆мꙋ́, то́кмѡ зна́менїе І҆ѡ́ны проро́ка. *24, 3* что́ е҆́сть зна́менїе твоегѡ̀ прише́ствїя. *24, 24* даю́тъ зна́менїя вели́а и҆ чꙋдеса̀. *24, 30* тогда̀ я҆ви́тсѧ зна́менїе Сна̀ человѣ́ческагѡ на нб҃сѝ. *26, 48* предаю́й же ѥ҆го̀ даде́ и҃мъ зна́менїе.

Марк. 8, 11 и҆щꙋ́ще ѿ негѡ̀ зна́менїя. *8, 12* ро́дъ сей зна́менїя и́щетъ — — а҆ще (εἰ, si, Син. пер.: не) да́стсѧ ро́дꙋ семꙋ́ зна́менїе. *13, 4* ко́е (бꙋ́детъ) зна́менїе. *13, 22* даю́тъ зна́менїя. *14, 44* даде́ же предаю́й ѥ҆го̀ зна́менїе и҃мъ. *16, 17* зна́менїя же вѣровавшымъ сі́мъ послѣдꙋю́тъ. *16, 20* гд҃ꙋ поспѣшествꙋю́щꙋ, и҆ сло́во ѹ҆твержа́ющꙋ послѣдствꙋю́щими зна́менми.

Лук. 2, 12 и҆ сѐ ва́мъ зна́менїе. *2, 34* сѐ лежи́тъ сей — — въ зна́менїе пререка́емо. *11, 16* дрꙋзїи же и҆скꙋша́юще, зна́менїя ѿ негѡ̀ и҆ска́хꙋ съ нб҃сѐ. *11, 29* зна́менїя и́щетъ, и҆ зна́менїе не да́стсѧ ѥ҆мꙋ́, то́кмѡ зна́менїе І҆ѡ́ны проро́ка. *11, 30* ꙗкоже бо бы́сть І҆ѡ́на зна́менїе Нїнеѵ́ѩномъ. *21, 7* что̀ е҆́сть зна́менїе. *21, 11* страхова́нїя же и҆ зна́менїя ве́лїя съ небесѐ бꙋ́дꙋтъ. *21, 25* бꙋ́дꙋтъ зна́менїя въ со́лнцѣ и҆ лꙋнѣ́ и҆ звѣзда́хъ. *22, 47* сі́е бо бѣ́ зна́менїе да́лъ и҃мъ. *23, 8* надѣ́ѩшесѧ зна́менїе не́кое ви́дѣти ѿ негѡ̀ бываемо.

Іоан. 2, 11 сѐ сотворѝ нача́токъ зна́менїемъ І҆и҃съ въ Ка́нѣ. *2, 18* ко́е зна́менїе пока́жеши на́мъ. *2, 23* мно́зи вѣроваша но и҃мя ѥ҆гѡ̀, ви́дѧще зна́менїя

ѣгѡ. *3, 2* никтóже бо мóжетъ знáменій сúхъ творúти. *4, 48* áще знáменій и чудéсъ не вúдите, не úмате вѣровати. *4, 54* сіѣ пáки второ́е знáменіе сотворú Іи̃съ. *6, 2* по нéмъ йдмше народъ мнóгъ, ꙗкѡ вúдмхѹ знáменія ѣгѡ. *6, 14* человѣцы же вúдѣвше знáменіе. *6, 26* вúдѣсте знáменіе. *6, 30* кóе оу̑бо ты̀ творúши знáменіе. *7, 31* Хр̃тóсъ — — ѣдá бѡ́лша знáменія сотворúтъ. *9, 16* кáкѡ мóжетъ человѣкъ грѣшенъ сицевá знáменія творúти. *10, 41* глаго́лахѹ, ꙗкѡ Іѡáннъ оу̑бѡ знáменія не сотворú ни ѣдúнагѡ. *11,47* человѣкъ сéй мнѡ́га знáменія творúтъ. *12,18* сегѡ́ рáди и срѣте ѣгѡ́ народъ, ꙗкѡ слы́шаша ѣгѡ́ сіѣ сотво́рша знáменіе. *12, 37* толúка знáменія сотво́ршѹ ѣмѹ̀ прѣд нúми, не вѣровахѹ въ негѡ́. *20, 30* мнѡ́га же и йна знáменія сотворú Іи̃съ.

Дѣян. *1, 3* прѣд нúми же и постáви себѣ́ жúва — — во мнóзѣхъ йстинныхъ знáменіихъ. *2, 19* дáлъ — — знáменія на землѝ нúзѹ. *2, 22* мѹ́жа ѿ Бг̃а ꙗзвѣствованна въ вáсъ сúлами и чудесы̀ и знáменіи. *2,43* мнѡ́га бо чудесá и знáменія а̃пльскаѧ (чрезъ апостоловъ) бы́ша во Іер̃лúмѣ. *4, 16* нарóчитое знáменіе бы́сть йма. *4, 30* внегдá рѹкѹ̀ твою̀ прострéти тѝ во йсцѣлéніе, и знáменіемъ и чудесéмъ бывáти. *5,12* рѹкáми же а̃пльскими бы́ша знáменія. *6, 8* Стефáнъ же — — творúше знáменія. *7, 36* сотворь чудесá и знáменія. *8, 6* слы́шаще и вúдѣще знáменія ꙗ̀же творúше. *8, 13* вúдѣ же сúлы и знáменія вéлія бывáема. *14, 3* дерзáюще ѡ̀ Гд̃ѣ свидѣтелствѹющемъ слóвѹ бл̃годáти своемѣ̀, и даю̀щемъ знáменія и чудесá бы́ти рѹкáма йхъ. *15, 12* ѣлúка сотворú Бг̃ъ знáменія и чудесá въ ꙗзы́цѣхъ йми.

Римлян. *4, 11* знáменіе прiѧ́тъ ѡ̀брѣзанія. *15, 19* въ сúлѣ знáменій и чудéсъ.

1 Коринѳ. *1, 22* понéже Іудéе знáменія прóсятъ. *14, 22* тѣ́мже ꙗзы́цы въ знáменіе сѹ́ть не вѣрующымъ, но невѣ́рнымъ.

2 Коринѳ. *12, 12* знáменія бо а̃пльства содѣ́ялася въ вáсъ во всѣ́комъ терпѣніи, въ знáменіихъ и чудесѣ́хъ и сúлахъ.

2 Солун. *2, 9* ѣгѡ́же е̑сть пришéствіе — — во всѣ́кой сúлѣ и знáменіихъ. *3, 17* е̑же е̑сть знáменіе во всѣ́комъ послáніи.

Евр. *2, 4* сосвидѣтелствующѹ Бг̃ѹ знáменіи.

Апокалипс. *12, 1* знáменіе вéліе ꙗвúся на нб̃сѝ. *12, 3* ꙗвúся йно знáменіе на нб̃сѝ. *13, 14* лстúтъ живѹщымъ на землѝ, рáди знáменій. *15, 1* вú-

дѣхъ йно знáменіе вéліе и чюдно. *16, 14* сють бо дюси дéмонстіи творящие знáменіѧ. *19, 20* сотворивый знáменіѧ предъ нимъ.

ЗНáТИ (γιγνώσκειν, noscere, cognoscere)—знать, вѣдать.

Матѳ. 1, 25 и не знáше ѥ̀. *7, 23* николиже знáхъ вáсъ. *11, 27* никтóже знáетъ Сы̃на, тóкмѡ Ѻ̃ца: ни Ѻ̃ца кто̀ знáетъ, тóкмѡ Сы̃нъ. *26, 72* не знáю человѣка. *26, 74* не знáю человѣка.

Марк. 14, 68 иниже знáю, что̀ ты̀ глаго́леши.

Лук. 1, 34 йдѣже мюжа не знáю. *22, 57* жéно, не знáю ѥ̀гѡ̀.

Іоан. 1, 48 какѡ мѧ̀ знáеши. *6, 42* не сéй ли ѥ̀сть Іи̃съ сы̃нъ Іюсифовъ, ѥ̀гѡ́ же мы̀ знáемъ Ѻ́тца и мáтерь. *10, 5* по чюждéмъ же не йдю́тъ — — ѩкѡ не знáютъ чюждáгѡ глáса. *10, 14* ѧ́зъ ѥ̀смь пáстырь дóбрый: и знáю моѧ̀, и знáютъ мѧ̀ моѧ̀. *10, 15* ѩкоже знáетъ мѧ̀ Ѻ̃цъ и ѧ́зъ знáю Ѻ̃ца. *10, 27* и ѧ́зъ знáю йхъ. *14, 7* ѧ́ще мѧ̀ бы́сте знáли и Ѻ̃ца моегѡ̀ знáли бы́сте оубѡ. *14, 17* нижѐ знáетъ ѥ̀гѡ̀: вы́ же знáете ѥ̀гѡ̀. *17, 3* да знáютъ тебѐ ѥ̀динаго йстиннаго Бг̃а.

Дѣян. 3, 10 знáхѫ же ѥ̀гѡ̀, ѩкѡ сéй бѣ́ше. *3, 16* ѥ̀гóже ви́дите и знáете. *4, 13* знáхѫ же йхъ. *7, 18* дóндеже настà цáрь во Ѥ̀гúптѣ, йже не зна́ше Іюсифа. *19, 15* Іи̃са знáю, и Пáвла свѣмъ, вы́ же кто̀ ѥ̀стѐ.

1 Іоан. 3, 1 сегѡ рáди мíръ не знáетъ нáсъ, занѐ не познà ѥ̀гѡ̀. *4. 6* йже знáетъ Бг̃а, послю́шаетъ нáсъ. *4, 7* знáетъ Бг̃а.

Римлян. 7, 7 но грѣхà не знáхъ, тóчію закóномъ.

2 Коринѳ. 13, 5 йлѝ не знáете себѐ, ѩкѡ Іи̃съ Хр̃тóсъ въ вáсъ ѥ̀сть.

Филиппис. 2, 22 искю́ство же ѥ̀гѡ̀ знáете.

1 Солун. 5, 12 знáйте трюждáющихсѧ оу̀ вáсъ.

Евр. 13, 23 знáйте брáта нáшего ѿпю́щéна Тимоѳéа.

ЗНóЙ (καύσων, æstus) — зной: жаръ.

Лук. 12, 55 знóй бю́детъ.

Іаков. 1, 11 возсíѧ бо сл̃нце со знóемъ.

Апокалипс. 7, 16 не йматъ же пáсти на ни́хъ сóлнце, нижѐ всѧ́къ знóй. *16, 9* ѡ̀палúшасѧ чл̃вѣцы знóемъ велúкимъ.

ЗОВóМЪ (καλούμενος, vocatus)— зовомый: призываемый.

Евр. 11, 8 вѣ́рою зовóмъ Авраáмъ послю́ша йзы́ти на мѣ́сто.

ЗОВЮ́ЩІЙ (κράζων, clamans) — зовущій: восклицающій, вричащій.

Матѳ. 9, 27 зовю́ща и глю́ща. *21, 15* и Ѻ́троки зовю́щѧ въ цр̃кви и глаго́лющѧ.

Марк. 3, 31 послáша къ немý зовýще егò.

Дѣян. 14, 14 зовýще и глаголюще. *21, 36* послѣдоваше бо мнóжество людéй зовýщихъ: возми егò.

1 Петр. 3, 6 Сáрра послýшаше Авраáма, господúна тогò зовýщи.

ЗОРОВАВЕЛЕВЪ (τοῦ Ζοροβάβελ, Zorobabelis) — Зоровавелевъ (Зоровавеля).

Лук. 3, 27 [сн̃ъ] Зоровáвелевъ.

ЗОРОВАВЕЛЬ (Ζοροβάβελ, Zorobabel) — Зоровавель, сынъ Салаѳіиля и отецъ Авіуда.

Матѳ. 1, 12 Салаѳіúль же родú Зоровáвела. *1, 13* Зоровáвель же родú Авіýда.

ЗРАКЪ (ἰδέα, visus; μορφή, forma)—видъ; образъ.

Матѳ. 28, 3 бѣ же зракъ (видъ) егѡ̀ ꙗ̀кѡ мóлнiа.

Филиппис. 2, 7 зракъ (μορφήν, образъ) раба̀ прiéмъ.

ЗРѢНІЕ на лица̀ (προσωποληψία, personarum acceptio)—лицепріятіе.

Римлян. 2, 11 нѣсть бо на лица̀ зрѣнiа оу҃ Бг̃а.

ЗРѢТИ (βλέπειν, respicere; ὁρᾶν, videre; θεωρεῖν, spectare) —зрѣть: смотрѣть, глядѣть.

Матѳ. 22, 16 не зрúши бо на лицѣ человѣкѡмъ. *24, 6* зрúте, не оужасáйтесѧ.

Марк. 8, 15 зрúте, блюдúтесѧ ѿ кваса фарiсéйска. *12, 14* не зрúши бо на лицѣ человѣкѡвъ. *12, 41* сѣдъ Iисъ — — зрѧ́ше. *15, 47* Марíа Магдалúна и Марíа Iосíева зрѧ́стѣ.

Лук. 20, 21 не на лица зрúши.

Дѣян. 8, 23 въ жéлчи бо гóрести и союзѣ непрáвды зрю́ тѧ сýща. *10, 34* поúстинну разумѣвáю, ꙗ̀кѡ не на лицà зрúтъ Бг̃ъ. *12, 9* мнѧ́ше же видѣнiе зрѣти. *17, 22* мýжiе Аѳинéйстiи, по всемý зрю́ вы ꙗ̀кы бл̃гочестúвыѧ.

Іаков. 2, 9 на лицà зрúте. *2, 24* зрúте ли оу҃бо.

2 Коринѳ. 10, 7 ꙗ̀же ли прѣдъ лицéмъ зрúте.

Апокалипс. 5, 3 никтóже можáше — — разгнýти книгý, нижѐ зрѣти ю̀. *5, 4* ни ѥ́динъ ѡ҃брѣтесѧ достóинъ разгнýти и прочестú книгý, нижѐ зрѣти ю̀. *11, 9* и зрѣти и҃мýтъ ѿ людéй.

ЗРѦ (ЗРѦЙ) (βλέπων, qui respexerit)—зрящій, смотрящій, глядящій.

Лук. 9, 62 никтóже — — зрѧ́ вспя́ть, оупрáвленъ ѥ́сть въ цáрствiи Бж̃iи.

ЗРѦЩІЙ—зрящій: смотрящій, глядящій.

Матѳ. 13, 14 и зрѧ́ще оу҃зрите (глазами смотрѣть будете). *27, 55* бѧ́хý же тꙋ̀ и жены̀ мнѡ́ги и҃здалéча зрѧ́ще.

Марк. 15, 40 жены йздалéча зрѧще.

Лук. 4,20 всѣмъ въ сóнмищи óчи бѣхѹ зрѧще нáнь. *23, 35* стоáхѹ людіе зрѧще. *23, 49* й жены спослѣдствовавшым ємѹ ѿ Галілéи, зрѧще сі̑м.

Дѣян. 1,9 й сі̑м рéкъ, зрѧщымъ і̑мъ взáтсѧ. *1, 11* мѹжіе Галілéйстіи, что̀ стоитѐ зрѧще на нéбо. *17, 16* раздражáшесѧ дх҃ъ ѐгѡ̀ въ нéмъ зрѧщемъ і̑дѡлъ пóлнъ сѹщъ грáдъ. *27, 12* совѣтъ даáхѹ — — ѡ҆зимéти въ пристанúщи Крúтстѣмъ зрѧщемъ къ лíвѹ й къ хѡ́рѹ.

Іаков. 2, 1 не на лица̂ зрѧще и҆мѣйте вѣрѹ Гд҃а нáшегѡ.

1 Петр. 1, 8 на негóже ны́нѣ не зрѧще — — рáдѹетесѧ.

Апокалипс. 11, 11 стрáхъ вели́й нападéтъ на зрѧщихъ ѝхъ.

ЗѸБЪ (ὀδούς, dens)—зубъ.

Матѳ. 5, 38 óко за óко, й зѹбъ за зѹбъ. *8, 12* тѹ̀ бѹ́детъ плáчь и҆ скрéжетъ зѹбѡ́мъ. *13, 42* тѹ̀ бѹ́детъ плáчь и҆ скрéжетъ зѹбѡ́мъ. *13, 50* тѹ̀ бѹ́детъ плáчь и҆ скрéжетъ зѹбѡ́мъ. *22, 13* тѹ̀ бѹ́детъ плáчь и҆ скрéжетъ зѹбѡ́мъ. *24,51* тѹ̀ бѹ́детъ плáчь и҆ скрéжетъ зѹбѡ́мъ. *25, 30* тѹ̀ бѹ́детъ плáчь и скрéжетъ зѹбѡ́мъ.

Марк.9,18 скрежéщетъ зѹбы̑ свои́ми.

Лук. 13,28 тѹ̀ бѹ́детъ плáчь й скрéжетъ зѹбѡ́мъ.

Дѣян. 7, 54 скрежетáхѹ зѹбы̑ нáнь.

Апокалипс. 9, 8 зѹбы ѝхъ, я҆́кѡ львóвъ бѣ́ша.

И.

И (Й) см. ѺНЪ.

Й — вин. п. ед. ч. муж. р. личнаго мѣстоименія Ѻнъ.

ЙБО (καὶ γάρ, etenim, nam) —ибо, потомучто.

Матѳ. 8, 9 йбо а҆́зъ чл҃вѣ́къ ѐсмь. *15, 27* йбо и҆ псы̀ ядáтъ. *26, 73* йбо бесѣда твоя̀ я҆вѣ́тъ тѧ̀ творúтъ.

Марк. 7, 28 йбо и҆ псы̀ подъ трапéзою ядáтъ ѿ крѹ́пицъ дѣтéй. *10, 45* йбо Сы́нъ человѣ́чь не прі̑йде. *14, 70* йбо Галілéанинъ ѐсй.

Лук. 6, 32 йбо й грѣ́шницы любѧщым і̑хъ любѧтъ. *6, 33* йбо и҆ грѣ́шницы то́жде творя́тъ. *6, 34* йбо и҆ грѣ́шницы грѣ́шникѡмъ взаймъ даваю́тъ. *7, 8* йбо и҆ а҆́зъ человѣ́къ ѐсмь подъ

влады́кою оучинié нъ. *11, 4* йбо и сáми ѡставлáемъ всѣкомý должникý нáшемý. *16, 13* йбо йлй éдинаго возненавúдитъ. *22, 37* йбо éже ѡ мнé. *22, 59* йбо Галілéанинъ éсть.

Іоан. 4, 23 йбо ѻ́цъ таковы́хъ йщетъ поклоня́ющихся éмý. *Дѣян. 2, 18* йбо на рабы́ мои́ и на рабы́ни мои́ — — йзлію ѿ Дх̃а моегѡ. *8, 21* йбо сéрдце твоé нéсть прáво. *19, 40* йбо бѣдствýемъ порицáеми бы́ти. *20, 10* йбо дýша éгѡ въ нéмъ éсть.

1 Іоан. 3, 2 йбо оўзримъ éгѡ. *4, 20* йбо не любúй бра́та. *Римлян. 7, 2* йбо мýжатаѧ женá жúвý мýжý привáзана éсть. *11, 1* йбо и áзъ Їйлтянинъ éсмь. *15, 3* йбо и Хр̃тóсъ не себѣ оўгодú. *16, 2* йбо сíѧ застýпница мнѡгимъ бы́сть.

1 Коринѳ. 12, 13 йбо éдинѣмъ Дх̃омъ мы́ всú. *12, 14* йбо тѣ́ло нéсть éдинъ оўдъ, но мнóзи. *14, 8* йбо áще безвéстенъ глáсъ трýбá дáстъ.

2 Коринѳ. 1, 19 йбо Бжíй Сы́нъ Їйсъ Хр̃тóсъ. *2, 10* йбо áзъ áще что́ даровáхъ, éмý же даровáхъ. *3, 10* йбо не прослáвисѧ прослáвленное въ чáсти сéй за превосходя́щую слáвý. *5, 2* йбо ѡ сéмъ воздыха́емъ. *5, 4* йбо сýщіи въ тѣ́лѣ сéмъ воздыха́емъ ѡтмгчáеми. *5, 14* йбо любы́ Бжíа ѡбдержúтъ нáсъ сýждшихъ сіе. *7, 5* йбо пришéдшымъ нáмъ въ Македóнію, ни éдинагѡ и́мѣ покóѧ плóть нáша. *13, 4* йбо áще и распя́тъ бы́сть ѿ нéмощи — — йбо и мы́ немощствýемъ въ нéмъ.

Галат. 2, 8 йбо споспѣшествовавый Петрý въ послáніе ѡбрѣзанíа. *5, 14* йбо вéсь закóнъ въ éдиномъ словесú йсполня́ется.

Филиппис. 2, 27 йбо болѣ́ блúзъ смéрти. *3, 4* йбо и áзъ и́мѣю надѣ́яніе тáкожде во плóти.

1 Солун. 3, 4 йбо éгдá оў васъ бѣ́хомъ. *4, 10* йбо творúте то́ во всéй брáтіи сýщей во всéй Македóніи.

2 Солун. 3, 10 йбо éгдá бѣ́хомъ оў васъ.

1 Тимоѳ. 3, 13 йбо слýжившіи лóбрѣ.

Евр. 4, 2 йбо нáмъ благовѣствовáно éсть. *5, 12* йбо дóлжни сýще бы́ти. *10, 34* йбо оўзамъ мои́мъ спострадáсте. *11, 14* йбо такшвáя гл̃голющіи. *12, 29* йбо Бг̃ъ нáшъ ѻ́гнь пождáющій éсть. *13, 22* йбо вмáлѣ написáвъ послáхъ вáмъ.

ИГЕ́МШНОВЪ (τοῦ ἡγεμόνος, præsidis) — игéмоновъ (игéмона).

Матѳ. 27, 27 тогдá вóини игéмшиовы, прiéмше Їйса на сýдúще.

Лук. 20, 20 во éже предá-

ти ѥго̀ нача́лствѹ и̑ о҃бласти и̑гемшновѣ.

И̑ГЕ́МШНЪ (ἡγεμών, præses) — игемо́нъ: начальникъ области.

Ἡγεμών — слово Греческое: идущій впередъ, предшествующій, т. е. предводитель, отъ глагола ἡγέομαι (ἄγω) — иду впереди, предшествую, предводительствую.

Матѳ. 27, 2 и̑ предаша́ ѥго̀ Понті́йскомѹ Пілáтѹ и̑гемшнѹ. *27, 11* І҃исъ же ста̀ пред̀ и̑гемшномъ: и вопроси̑ ѥго̀ и̑гемшнъ. *27, 14* та́кѡ дивѝтисѧ и̑гемшнѹ сѣлѡ̀. *27, 15* на всѧ́къ же пра́здникъ о҃бы́чай бѣ̀ и̑гемшнѹ ѿпѹща́ти є҆ди́наго наро́дѹ свѧ́зна. *27, 21* ѿвѣщавъ же и̑гемшнъ. *27, 23* и̑гемшнъ же речѐ. *28, 14* и̑ а҆́ще сіѐ оу҃слы́шано бѹ́детъ оу҃ и̑гемшна.

Дѣян. 23, 24 прово́дѧтъ до Фі́лікса и̑гемшна. *23, 26* Клáдію Лꙋсі́а держа́вному и̑гемшнѹ Фі́ліксѹ ра́доватисѧ. *23, 33* вда́вше посла́ніе и̑гемшнѹ. *23, 34* проче́тъ же и̑гемшнъ посла́ніе. *24, 1* сказа́ша и̑гемшнѹ ѡ҃ Па́влѣ. *24, 10* ѿвѣща́ же Па́велъ, поманѹ́вшѹ є҆мꙋ̀ и̑гемшнѹ глаго́лати. *26, 30* воста̀ ца́рь и̑ и̑гемшнъ. *26, 32* и̑ та́кѡ сꙋдѝ и̑гемшнъ посла́ти ѥго̀ къ ке́сарю.

И̑ГЛЯ́ШЪ (ῥαφίδος, acus) — игляный: игольный (иглы).

Матѳ. 19, 24 оу҃до́бѣе ѥ҆́сть велбꙋ́дꙋ сквозѣ̀ и̑глины оу҃шы проити̑.

Марк. 10, 25 оу҃до́бѣе бо ѥ҆́сть велбꙋ́дꙋ сквозѣ̀ и̑глинѣ оу҃шы проити̑.

Лук. 18, 25 оу҃до́бѣе бо ѥ҆́сть велбꙋ́дꙋ сквозѣ̀ и̑глинѣ оу҃шы проити̑.

И̑ГО (ζυγός, jugum) — иго: бремя, ноша, ярмо.

Матѳ. 11, 29 возми́те и̑го моѐ на себѣ̀. *11, 30* и̑го бо моѐ бл҃го, и̑ бре́мѧ моѐ легко̀ ѥ҆́сть.

Дѣян. 15, 10 нꙑнѣ̀ оу҃бо что̀ и҃скꙋша́ете Бг҃а, хотѧ́ще возложи́ти и̑го на вы́и оу҃ченико́мъ.

Галат. 5, 1 сто́йте, и̑ не па́ки подъ̀ и̑гомъ рабо́ты держи́тесѧ.

1 Тимоѳ. 6, 1 є҆ли́цы сꙋ́ть подъ̀ и̑гомъ рабы̀.

И̑ГРА́ТИ (παίζειν, ludere) — играть.

1 Коринѳ. 10, 7 сѣдо́ша лю́діе ꙗ҆сти и̑ пи́ти, и̑ воста́ша и̑гра́ти.

И̑ДЯ́ЩІЙ—идущій. См. и̑ти.

Матѳ. 25, 10 и̑дꙋ́щымъ же и̑мъ кꙋпи́ти. *28, 11* и̑дꙋ́щема же и̑ма.

Марк. 6, 33 ви́дѣша и̑хъ и̑дꙋ́щихъ наро́ды. *10, 32* во слѣ́дъ и̑дꙋ́ще, боѧ́хꙋсѧ. *16, 12* двѣма̀ ѿ ни́хъ гра́дꙋщема ꙗ҆вѝсѧ и̑нѣ́мъ о҃бразомъ и̑дꙋ́щема на село̀.

Лук. 7, 9 и̑дꙋ́щемꙋ по не́мъ наро́дꙋ речѐ. *8, 23* и̑дꙋ́щымъ

же имъ, оуспе. *9, 57* бысть идѹщымъ имъ на пѹти. *17, 11* и бысть идѹщѹ емѹ во Іерѹсалимъ. *17, 14* и бысть идѹщымъ имъ. *19, 36* идѹщѹ же емѹ. *24, 13* и се два ѿ нихъ вѣста идѹша въ тойже день въ весь. *24, 17* что сѹть словеса сіа, ѿ нихже стазаетасѧ къ себѣ идѹще.

Іоан. 1, 38 видѣвъ а по себѣ идѹща. *21, 20* видѣ оученика, егоже люблаше Іс, во слѣдъ идѹща.

Дѣян. 1, 10 взирающе бѣхѹ на небо, идѹщѹ емѹ. *1, 11* имже ѻбразомъ видѣсте егѡ идѹща на нб. *9, 7* мѹжіе же идѹщіи съ нимъ стоахѹ чѹдящесѧ. *16, 16* бысть же идѹщымъ намъ на мтвѹ. *22, 6* бысть же ми идѹщѹ. *26, 13* видѣхъ —— съ нбсѐ паче сіянія солнечнагѡ ѡсіявшій мѧ свѣтъ и со миою идѹщихъ.

ИДЫЙ (πορευόμενος, proficiscens)—идущій. См. йти.

Лук. 14, 31 или кій царь идый ко иномѹ царю снитисѧ съ нимъ на брани.

Дѣян. 26, 12 въ нихже идый въ Дамаскъ.

1 Тимоѳ. 1, 3 идый въ Македонію.

ИДѢЖЕ (οὗ, ὅπου, ubi)—гдѣ.

Матѳ. 2, 9 идѣже бѣ ѻтроча. *6, 19* идѣже черь и тлѣ тлитъ, и идѣже татіе подкопываютъ. *6, 20* идѣже ни черь ни тлѣ тлитъ, и идѣже татіе не подкопываютъ. *6, 21* идѣже бо есть сокровище ваше, тѹ бѹдетъ и сердце ваше. *13, 5* идѣже не имѣахѹ земли *18, 20* идѣже бо ести два. *24, 28* идѣже бо аще бѹдетъ трѹпъ. *25, 24* жнеши, идѣже не сѣлъ еси, и собираеши, идѣже не расточилъ еси. *25, 26* жнѹ, идѣже не сѣхъ, и собираю, идѣже не расточихъ. *26, 13* идѣже аще проповѣдано бѹдетъ єѵ̑ліе сіе во всемъ мірѣ. *26, 57* идѣже книжницы и старцы собрашасѧ. *28, 6* пріидите, видите мѣсто, идѣже лежа Гдь.

Марк. 2, 4 идѣже бѣ. *4, 5* идѣже не имаше земли. *4, 15* идѣже сѣетсѧ слово. *5, 40* идѣже бѣ ѻтроковица лежащи. *6, 10* идѣже аще внидете въ домъ. *6, 55* идѣже слышахѹ. *9, 18* идѣже колиждо имѣетъ егѡ. *9, 44* идѣже черь ихъ не оумираетъ. *9, 46* идѣже черь ихъ не оумираетъ. *9, 48* идѣже черь ихъ не оумираетъ. *13, 14* идѣже не подобаетъ. *14, 9* идѣже аще проповѣстсѧ єѵ̑ліе сіе. *14, 14,* идѣже аще внидетъ —— идѣже пасхѹ со оучики моими снѣмъ. *16, 6* идѣже положиша егѡ.

Лук. 1, 34 какѡ бѹдетъ сіе, идѣже мѹжа не знаю. *4, 16* пріиде въ Назаретъ, идѣже бѣ воспитанъ. *4, 17* разгибъ кни-

гд҃ѹ ѡбрѣте мѣсто, йдѣже бѣ напи́сано. *12, 33* йдѣже та́ть не приближа́ется. *12, 34* йдѣже бо сокро́вище ва́ше, тѹ̀ и се́рдце ва́ше бѹ́детъ. *17, 37* йдѣже тѣло. *22, 11* йдѣже па́сх҃ѹ со оу҃чени́кѝ мои́ми снѣмъ.

Іоан.. 1, 28 сѐбѡи́нъ по́лъ Іорда́на, йдѣже бѣ Іѡа́ннъ крести́. *3, 8* дх҃ъ йдѣже хо́щетъ, ды́шетъ. *4, 20* вы́ глаго́лете, ꙗ҆кѡ во Іерѹсали́мѣхъ, е҆́сть мѣсто, йдѣже кла́нѧтисѧ подоба́етъ. *4, 38* а҆́зъ посла́хъ вы́ жа́ти, йдѣже вы́ не трѹди́стесѧ. *4, 46* прі́йде же па́ки Іи҃съ въ Ка́ин҃ѹ — — йдѣже претвори́ во́дѹ въ ві҃но̀. *6, 23* йдѣже ꙗ҆до́ша хлѣбы. *6, 62* а҆́ще оу҃зрите сн҃а чл҃вѣ́ческаго восходѧ́ща, йдѣже бѣ пре́жде. *7, 34* йдѣже е҆́смь а҆́зъ, вы́ не мо́жете прі́ити. *7, 36* йдѣже е҆́смь а҆́зъ, вы́ не мо́жете прі́ити. *7, 42* не писа́нїе ли рече́, ꙗ҆кѡ — — ѿ Вн҃лее́мскїм ве́си, йдѣже бѣ Дв҃дъ, Хр҃то́съ прі́идетъ. *10, 40* йде па́ки — — на мѣсто, йдѣже бѣ Іѡа́ннъ пре́жде крести́. *11, 30* бѣ на мѣстѣ, йдѣже сре́те е҆гѡ̀ Мр҃ѳа. *11, 32* прі́йде, йдѣже бѣ Іи҃съ. *11, 41* йдѣже бѣ оу҃мёрый лежа́. *12, 1* прі́йде въ Вн҃ѳа́нію, йдѣже бѣ Ла́зарь оу҃мёрый. *12, 26* йдѣже е҆́смь а҆́зъ, тѹ̀ и слѹга́ мо́й бѹ́детъ. *14, 3* йдѣже е҆́смь а҆́зъ, и вы́ бѹ́дете. *17, 24* О҃че — — хощѹ́, да йдѣже е҆́смь а҆́зъ, и тїи бѹ́дѹтъ со мно́ю. *18, 1* и҆зы́де — — на о҃нъ-полъ пото́ка Ке́дрска, йдѣже бѣ вертогра́дъ. *18, 20* а҆́зъ всегда́ оу҃ча́хъ на со́нми́щихъ и҆ въ це́ркви, йдѣже всегда́ Іѹдє́е сни́млютсѧ. *19, 18* йдѣже пропя́ша е҆гѡ̀. *19, 20* бли́з бѣ мѣсто гра́да, йдѣже пропя́ша Іи҃са. *19, 41* бѣ же на мѣстѣ, йдѣже распя́тсѧ, ве́ртъ. *20, 12* йдѣже бѣ лежа́ло тѣло Іи҃сово. *20, 19* две́ремъ затворе́нымъ, йдѣже бя́хѹ оу҃ченицы̀ е҆гѡ̀ со́брани.

Дѣян. 1, 13 взыдо́ша на го́рницѹ, йдѣже бя́хѹ пребыва́юще. *2, 2* до́мъ йдѣже бя́хѹ сѣдя́ще. *4, 31* йдѣже бя́хѹ со́брани. *7, 29* бы́сть пришле́цъ въ землѝ Мадіа́мстѣй, йдѣже роди́. *12, 12* йдѣже бя́хѹ мно́зи со́брани. *16, 13* йдѣже мня́шесѧ моли́твенница бы́ти. *17, 1* йдѣже бѣ со́нмище Іѹдє́йское. *20, 6* йдѣже пребы́хомъ дне́й се́дмь. *20, 8* йдѣже бѣхомъ со́брани. *25, 10* на сѹ́дищи ке́сареве́ стоѧ́ е҆смь, йдѣже мѝ досто́итъ сѹ́дъ прі́ѧти. *28, 14* йдѣже ѡбрѣ́тше бра́тію, оу҃моле́ни бы́хомъ ѿ ни́хъ пребы́ти дне́й се́дмь.

Іаков. 3. 16 йдѣже бо за́висть и҆ рве́нїе.

2 Петр. 2, 11 йдѣже А҃гг҃ли кре́постїю и҆ си́лою во́лши сѹ́ще.

Римлян. 4, 15 йдѣже во нѣ́сть зако́на, (тѹ̀) ни прест҃ѹпле́нїа. *5, 20* йдѣже во оу҃мно́-

жисм грѣхъ.. *9, 26* бу́детъ на мѣстѣ, йдѣже рече́тсм и́мъ. *15, 20* не йдѣже и́менова́см Хр̃то́съ.

1 Коринѳ. 3, 3 йдѣже бо въ ва́съ зависти ѝ рвенїм ѝ распри.

2 Коринѳ. 3, 17 йдѣже Дх̃ъ Гд̃ень, ту́ свобо́да.

Колос. 3, 1 йдѣже е̃сть Хр̃то́съ. *3, 11* йдѣже нѣсть Є̃линъ ни Їу́де́й.

Евр. 3, 9 йдѣже искуси́ша мм̀ о́цы̀ ва́ши. *6, 20* йдѣже предте́ча ѡ̀ на́съ вни́де Їи̃съ. *9, 16* йдѣже во завѣтъ. *10, 18* йдѣже ѿпущє́нїе си́хъ.

Апокалипс. 2, 13 йдѣже престо́лъ сатани́нъ — — йдѣже живе́тъ сатана̀. *11, 8* йдѣже ѝ Гд̃ь на́шъ ра́спатъ бы́сть. *12, 6* йдѣже и́мѣ мѣсто оу́гото́вано ѿ Бг̃а. *12, 14* йдѣже препита́на ба́ше ту́ вре́мя и времене́съ ѝ по́лъ вре́мени ѿ лица̀ sмїина. *17, 9* йдѣже жена̀ сѣди́тъ на ни́хъ. *17, 15* йдѣже любодѣ́йца сѣди́тъ. *20, 10* йдѣже звѣрь ѝ лжи́вый проро́къ.

ЙЖДЕНУ́ТЪ см. **ИЗГНА́ТИ.**

ЙЖДИВЄ́НЪ — издержанный; истощенный.

2 Коринѳ. 12, 15 а̃зъ же въ сла́дость йждиву́ ѝ йждиве́нъ бу́ду по душа́хъ ва́шихъ (я охотно буду издерживать *свое* и истощать себя за души ваши).

ЙЖДИВА́ТИ(δαπανᾶν, impendere) — издерживать; проживать, тратить.

Дѣян. 21, 24 сі̃м поймь ѡ̀чи́стисм съ ни́ми, ѝ йждивѝ на ни́хъ.

Іаков. 4, 3 да въ сласте́хъ ва́шихъ йждиве́те (препровождаете жизнь).

2 Коринѳ. 12, 15 а̃зъ же въ сла́дость йждиву́ ѝ йждиве́нъ бу́ду по душа́хъ ва́шихъ.

ЙЖЕ, а̃ЖЄ, Е̃ЖЄ (ὅς ἥ, ὅ) который, которая, которое.

Здѣсь, кромѣ именительнаго, собраны всѣ косвенные падежи относительнаго мѣстоименїя единственнаго числа мужескаго рода: є̀гѡ́же, є̀го́же, негѡ́же, него́же, на́ньже, о́ньже, є̀му́же, нему́же, и́мже, ни́мже, не́мже; средняго рода: є̀гѡ́же, є̀го́же, негѡ́же, него́же, е̃же, не́же, и́мже, ни́мже, не́мже; женскаго рода: є́мже, нема́же, е̃йже, не́йже, ю̃же, ню́же, е̃юже, не́юже, не́йже. Падежи дв. и мн. числа отнесены ниже, подъ йже.

Матѳ. 1, 16 ѝз нема́же роди́см Їи̃съ. *1, 23* е̃же е̃сть сказа́емо. *2, 6* йже оу́пасе́тъ лю́ди мо́м Їи̃лм. *2, 9* ю̃же ви́дѣша на восто́цѣ. *2, 16* е̃же ѝзве́стиш ѝспыта̀ ѿ волхвѡ́въ. *3, 10* е̃же не твори́тъ плода̀ добра̀. *3, 11* є̀му́же нѣсмь досто́инъ сапогѝ понестѝ. *3, 12* є̀му́же лопа́та въ рукѣ є̀гѡ. *3, 17* се́й е̃сть Сы́нъ мо́й возлю́бленный ѡ̀ не́мже бл̃говоли́хъ. *5, 16* йже на нбсѣхъ. *5, 19* йже а̃ще разори́тъ ѐди́ну

заповѣдей сихъ малыхъ — — а иже сотворитъ и научитъ. *5, 21* иже бо аще оубіетъ. *5, 22* иже бо аще речетъ брату своему — — а иже речетъ. *5, 28* иже воззритъ на женѹ, ко еже вожделѣти ея. *5, 31* иже аще пѹститъ женѹ свою. *5, 32* иже пѹщеницѹ поиметъ. *5, 45* иже есть на нбсѣхъ. *6, 1* иже есть на нбсѣхъ. *6, 6* иже въ тайнѣ. *6, 9* иже еси на нбсѣхъ. *6, 18* иже въ тайнѣ. *6, 23* иже въ тебѣ, тма есть. *7, 2* имже бо сѹдомъ сѹдите — — въ нюже мѣрѹ мѣрите. *7, 3* иже во оцѣ брата твоегѡ, бервна же, еже есть во оцѣ твоемъ. *7, 9* егоже аще воспроситъ сынъ егѡ хлѣба. *7, 19* еже не творитъ плода добра. *7, 21* иже есть на нбсѣхъ. *7, 24* иже слышитъ словеса моя сія — — иже создахрамину свою на камени. *7, 26* иже создахрамину свою на песцѣ. *8, 4* егоже повелѣ въ законѣ Мѡсеи. *10, 2* иже нарицается Петръ. *10, 4* иже и предаде его. *10, 11* въ оньже аще колиждо градъ или весь внидете. *10, 14* иже аще не пріиметъ васъ. *10, 26* ничтоже бо есть покровено, еже не ѡкрыется, и тайно, еже не оувѣдѣно бѹдетъ. *10, 27* еже гглолю вамъ во тмѣ, рцыте во свѣтѣ: и еже во ѹшы слышите, проповѣдите на кровѣхъ. *10, 32* всякъ оубо иже исповѣсть мя предъ человѣки — — иже на нбсѣхъ. *10, 33* а иже ѡвержется менѣ предъ человѣки — — иже на нбсѣхъ. *10, 37* иже любитъ отца или матерь паче менѣ — — иже любитъ сына или дщерь паче менѣ. *10, 38* иже не пріиметъ крта своегѡ. *10, 39* а иже погѹбитъ дшѹ свою менѣ ради. *10, 40* иже васъ пріемлетъ — — иже пріемлетъ менѣ. *10, 42* иже аще напоитъ единаго ѿ малыхъ сихъ чашею стѹдены воды. *11, 6* иже аще не соблазнится ѡ мнѣ. *11, 10* сей бо есть, ѡ немже есть писано — — иже оуготовитъ пѹть твой предъ тобою. *11, 23* иже до нбсъ вознесыйся. *11, 27* емѹже аще волитъ Сн ѡкрыти. *12, 2* егѡже не достоитъ творити въ сѹббѡтѹ. *12, 11* иже имать овча едино. *12, 18* егоже изволихъ — — наньже благоволи дша моя. *12, 30* иже нѣсть со мною, на мя есть: и иже не собираетъ со мною, расточаетъ. *12, 31* а иже на Дха хѹла. *12, 32* иже аще речетъ слово на Сна человѣческаго — — а иже речетъ на Дха Стаго. *12, 36* еже аще рекѹтъ человѣцы. *12, 50* иже бо аще сотворитъ волю Оца моегѡ, иже есть на нбсѣхъ. *13, 12* иже бо имать — — а иже не имать, и еже имать. *13, 19* еже при пѹти сѣмяное. *13, 23*

йже оубш плодъ приноситъ. *13, 31* ѣже взе́мъ чл҃вѣкъ всѣмъ на селѣ своемъ. *13, 32* ѣже малѣйше оубш ѣсть ѿ всѣхъ сѣмянъ. *13, 33* ѣгоже взе́мши жена скры въ сатѣхъ трехъ мѹки. *13, 44* ѣже ѡбрѣтъ человѣкъ скры. *13, 46* ѣже ѡбрѣтъ є҆ди́нъ многоцѣненъ бисеръ. *13, 48* йже є҆гда̀ испо́лнисѧ. *13, 52* йже изно́ситъ ѿ сокро́вища своегѡ ню́вам. *14, 7* є҆гѡ́же а҆ще воспро́ситъ. *15, 4* йже злосло́витъ о҆тца̀ и҆лѝ ма́терь. *15, 5* йже а҆ще рече́тъ о҆тцѹ — — да́ръ, ймже бы ѿ менѣ по́лзовалсѧ є҆сѝ. *15, 13* є҆гоже не насадѝ о҆цъ мо́й нб҃ный. *15, 17* ѣже вхо́дитъ во оу҆ста̀. *15, 20* ѣже не оумове́нныма рѹка́ма ѣсти. *16, 17* йже на нб҃сѣхъ. *16, 19* йже а҆ще свя́жеши на землѝ — — ѣже а҆ще разрѣши́ши на землѝ. *16, 25* йже во а҆ще хо́щетъ дѹшѹ свою спастѝ — — йже а҆ще погѹби́тъ дѹшѹ свою менѣ ра́ди. *17, 5* ѿ не́мже бл҃говоли́хъ. *17, 27* и҆ ю҆же пре́жде и҆меши ры́бѹ, возми́. *18, 4* йже оу҆бо смири́тсѧ ѣкш о҆трочѧ сі́е. *18, 5* йже а҆ще прі́иметъ о҆трочѧ таково̀. *18, 6* а҆ йжѐ а҆ще соблазни́тъ є҆ди́наго ма́лыхъ сі́хъ вѣрѹющихъ въ мѧ. *18, 7* го́ре человѣкѹ томѹ, ймже собла́знъ прихо́дитъ. *18, 19* є҆́мже а҆ще про́сита — — йже на нб҃сѣхъ. *18, 23* йже восхотѣ стѧза́тисѧ. *18, 28* йже бѣ до́лженъ є҆мѹ сто́мъ пѣнязь — — ѿда́ждь мѝ, и҆мже мѝ є҆сѝ до́лженъ. *19, 6* йже оу҆бш Бг҃ъ сочета̀. *19, 9* йже а҆ще пѹ́ститъ женѹ свою̀. *19, 18* ѣже, не оу҆бі́ешн. *19, 29* всѧ́къ, йже ѡста́витъ до́мъ. *20, 1* йже и҆зы́де кѹ́пиш оу҆тро ната́ти дѣлателѧ въ вїногра́дъ свой. *20, 4* ѣже бѹ́детъ пра́вда. *20, 7* ѣже бѹ́детъ пра́ведно. *20, 15* ѣже хощѹ. *20, 22* ча́шѹ, ю҆же а҆зъ и҆мамъ пи́ти, и҆лѝ крещѐні́емъ, и҆мже а҆зъ креща́юсѧ. *20, 23* крещѐні́емъ, и҆мже а҆зъ креща́юсѧ — — а҆ ѣже сѣсти ѡдесну́ю менѐ и҆ ѡшю́ю менѐ. *20, 26* йже а҆ще хо́щетъ въ ва́съ вы́шшій бы́ти. *20, 27* йже а҆ще хо́щетъ въ ва́съ бы́ти пе́рвый. *21, 2* ѣ҆же прямш ва́ма. *21, 11* йже ѿ Назаре́та Галїле́йска. *21, 24* ѣже а҆ще рече́те мнѣ. *21, 33* йже насадѝ вїногра́дъ. *21, 42* є҆гѡ́же не въ рядѹ сотвори́ша зи́ждѹщіи. *21, 44* а҆ на не́мже паде́тъ. *22, 2* йже сотворѝ бра́ки сн҃ѹ своемѹ. *23, 9* йже на нб҃сѣхъ. *23, 12* йже бо вознесе́тсѧ. *23, 16* йже а҆ще клене́тсѧ цр҃ковїю — — а҆ йже клене́тсѧ зла́томъ цр҃ко́внымъ. *23, 18* йже а҆ще клене́тсѧ о҆лтаре́мъ — — йже клене́тсѧ да́ромъ, йже верхѹ є҆гѡ. *23, 20* йже оу҆бо клене́тсѧ о҆лтаре́мъ. *23, 21* йже клене́тсѧ цр҃ковїю. *23, 35* є҆гоже оу҆би́сте междѹ цр҃ковїю и҆ о҆лтаре́мъ. *24,*

2 йже не разорúтсѧ. 24, 15 йже чтéтъ. 24, 17 йже на крóвѣ. 24, 18 йже на селѣ. 24, 38 до негѡ́же днѐ вни́де Нѡ́е въ ковчéгъ. 24, 44 въ ѻ́ньже ча́съ не мнитѐ, 24, 45 є́гóже постáвитъ гдúнъ є́гѡ̀ над домóмъ своúмъ, є́же дáти и҃мъ пи́щꙋ во врéмѧ (и҃хъ). 24, 46 є́гóже — — ѡ҃брѧ́щетъ тáкѡ творѧ́ща. 24, 50 въ ѻ́ньже не чáетъ — — въ ѻ́ньже не вѣсть. 25, 13 въ ѻ́ньже сы́нъ чл҃вѣческій прі́идетъ. 25, 17 тáкожде ѝ йже два̀. 25, 22 приступль же ѝ йже два̀ талáнта прі́емый. 25, 29 є́же мни́тсѧ и҃мѣ́ть. 26, 13 є́же сотворѝ сі́ѧ. 26, 24 гóре же человѣ́кꙋ томꙋ́, и҃мже сы́нъ чл҃вѣческій предáстсѧ. 26, 28 и҃же за мнѡ́гі́ѧ и҃злива́ема. 26, 48 є́гóже а҃ще лобжꙋ́. 27, 9 є́гóже цѣни́ша ѿ сыно́въ и҃и҃лéвъ. 27, 15 є́гóже хотѧ́хꙋ. 27, 33 є́же є́сть глаго́лемо. 27, 46 є́же є́сть. 27, 57 йже ѝ сáмъ оу҃чúсѧ оу҃ и҃и҃са. 27, 60 є́гóже и҃зсѣчѐ въ кáмени. 27, 62 йже є́сть по пѧтцѣ́.

Марк. 1, 2 йже оу҃готóвитъ пꙋ́ть твоѝ пред тобóю. 1,7 є́мꙋ́же нѣ́смь достóинъ преклóнсѧ разрѣ́шити ремéнь сапѡ́гъ є́гѡ̀. 1, 11 ѡ҃ не́мже бл҃говолúхъ. 2,4 на не́мже разслáбленный лежáше. 2, 24 є́гѡ́же не достóитъ. 3,17 є́же є́сть. 3, 19 йже ѝ предадѐ є́гѡ̀. 3, 29 а҃ йже восхꙋ́литъ на дх҃а сты́го. 3, 35 йже бо а҃ще сотвори́тъ во́лю бж҃ію. 4, 22 є́же не ѧ҃вúтсѧ. 4, 24 въ нюже мѣ́рꙋ мѣ́рите. 4, 25 йже бо а҃ще и҃мать — — а̀ йже не и҃мать, ѝ є́же и҃мать. 4, 31 є́же є́гда̀ всѣ́мно бꙋ́детъ въ землѝ. 5, 3 йже жили́ще и҃мѧ́ше во гробѣ́хъ. 5, 33 є́же бы́сть є́й. 5,41 є́же є́сть сказа́емо. 6, 11 йже под ногáми вáшими. 6, 16 є́гóже а҃зъ оу҃сѣкнꙋ́хъ і҃ѡа́ина. 6,22 є́гóже а҃ще хо́щеши. 6, 23 ꙗ҃кѡ є́гѡ́же а҃ще попрóсиши оу҃ менѐ. 7, 2 въ нюже мѣ́рꙋ мѣ́рите. 7, 10 йже злослóвитъ ѻ́тца̀ ѝлѝ мáтерь. 7, 11 корвáнъ, (є́же є́сть дáръ), йже а҃ще (разночт.: и҃мже бы) пóльзовалсѧ є́сѝ .ѿ менѐ. 7, 13 є́же предáсте. 7,15 є́же мóжетъ ѡ҃скверни́ти є́гѡ̀. 7, 18 є́же и҃звнѣ̀ входи́мое въ человѣ́ка. 7,25 є́мѫже дш҃ѝ и҃мѧ́ше дх҃а нечúста. 7, 34 є́же є́сть. 8, 34 йже хóщетъ по мнѣ̀ и҃тѝ. 8, 35 йже бо а҃ще хóщетъ дꙋ́шꙋ свою̀ спастѝ — — а̀ йже погꙋби́тъ дꙋ́шꙋ свою̀ менѐ ра́ди ѝ є҃ѵ҃ліа. 8,38 йже во а҃ще постыди́тсѧ менѐ ѝ мои́хъ словéсъ въ ро́дѣ сéмъ прелюбодѣ́йнѣмъ ѝ грѣ́шнѣмъ. 9, 10 є́же и҃з мéртвыхъ воскрéснꙋти. 9, 23 є́же а҃ще что́ мóжеши вѣ́ровати. 9, 37 йже а҃ще є҃ди́но таковы́хъ ѻ́трочáтъ прі́имет҃ъ во и҃мѧ моѐ — — ѝ йже менѐ прі́емлетъ. 9,

38 йже не хо́дитъ по на́съ. *9, 39* йже сотвори́тъ си́лу ѡ̀ и҃мени моемъ. *9, 40* йже во нѣ́сть на вы. *9, 41* йже бо а҆́ще напои́тъ вы ча́шею воды́ во и҃мя мое. *9, 42* йже а҆́ще соблазни́тъ е҆ди́наго ѡ̀ ма́лыхъ сі́хъ вѣ́рующихъ въ мя. *10,9* е҃же оу҆́бо бг҃ъ сочета́. *10, 11* йже а҆́ще пу́ститъ жену́ свою́. *10, 15* йже а҆́ще не прі́иметъ цр҃тві́я бжі́я ꙗ́кѡ о҆́трочя́. *10, 29* йже ѡ҆ста́вилъ е҃сть до́мъ. *10, 35* е҃же а҆́ще про́сива. *10, 38* ча́шу, ю҆́же а҆́зъ пію, и҆ крещє́ніемъ, и҃мже а҆́зъ креща́юся. *10, 39* ча́шу оу҆́бѡ, ю҆́же а҆́зъ пію — — крещє́ніемъ, и҃мже а҆́зъ креща́юся. *10, 40* е҃же сѣ́сти ѡ҆́десну́ю мене́ и҆ ѡ҆шу́ю. *10, 43* йже а҆́ще хо́щетъ въ ва́съ вя́щшій бы́ти. *10, 44* йже а҆́ще хо́щетъ въ ва́съ бы́ти ста́рѣй. *11,2* ꙗ҆́же е҃сть пря́мѡ ва́ма. *11, 21* ю҆́же проклялъ е҆сі́. *11, 23* йже а҆́ще рече́тъ горѣ сей — — е҃же глаго́летъ — — е҃же а҆́ще рече́тъ. *11, 25* йже е҃сть на нб҃сѣ́хъ. *11,26* О҆́цъ ва́шъ, йже е҃сть на нб҃сѣ́хъ. *12, 10* е҆гѡ́же не въ рядъ сотвори́ша зи́ждущіи. *12,33* е҃же люби́ти е҆гѡ̀ всѣ́мъ се́рдцемъ — — е҃же люби́ти бли́жняго ꙗ́кѡ себе́. *12,42* е҃же е҃сть кодра́нтъ. *13, 2* йже не разори́тся. *13, 11* но е҃же а҆́ще да́стся ва́мъ въ то́й ча́съ. *13,15* йже на кро́вѣ. *13, 16* йже на селѣ сы́й. *13, 19* е҃же созда́ бг҃ъ. *13,22* е҃же прелсти́ти. *14, 8* е҃же и҃мѣ. *14, 9* е҃же сотворѝ сі́м. *14, 21* го́ре же челове́ку то́му, и҃мже сн҃ъ чл҃ве́ческій преда́стся. *14, 32* е҃йже и҃мя Гѳсимані́а. *14, 36* но не е҃же а҆́зъ хощу́, но е҃же ты́. *14, 44* е҆гѡ́же а҆́ще лобжу́, то́й е҃сть. *14, 71* е҆гѡ́же вы глаго́лете. *14, 72* е҆гѡ́же рече́ е҆му́ і҃ї҃съ. *15, 6* е҆гѡ́же прошя́ху. *15, 12* е҆гѡ́же глаго́лете цр҃я́ і҃ѹде́йска. *15, 16* е҃же е҃сть претѡ́ръ. *15, 22* е҃же е҃сть сказа́емо ло́бное мѣ́сто. *15, 28* е҃же глаго́летъ. *15, 34* е҃же е҃сть сказа́емо. *15, 42* е҃же е҃сть къ сѹ́ббѡ́тѣ. *15,43* йже ѡ҆ а҆ріма҆фе́а, — — йже и҆ то́й бѣ́ ча́ем цр҃тві́ем бжі́ем. *15, 46* йже бѣ́ и҆зсѣ́ченъ ѡ҆ ка́мене. *16, 9* и҆з не҆́мже и҆згна́ се́дмь бѣ҆сѡ́въ. *16, 16* йже вѣ́ру и҃мѣетъ и҆ кр҃ти́тся — — а҆ йже не и҃мѣетъ вѣ́ры.

Лук. 1, 20 до негѡ́же дне́ бу́дутъ сі́и. *1, 26* е҆му́же и҃мя Назаре́тъ. *1, 27* е҆му́же и҃мя і҃ѡ́сифъ. *1, 61* йже нарица́ется и҃менемъ тѣ́мъ. *1, 62* е҃же ка́кѡ вы хотѣ́лъ нарещи́ е҆. *1, 73* ю҆́же кля́тся ко а҆́враа́му о҆́цу на́шему. *2, 4* йже нарица́ется ви҆ѳлее́мъ. *2, 10* ꙗ҆́же бу́детъ всѣ́мъ лю́демъ. *2, 11* йже е҃сть хр҃то́съ гдь. *2, 15* е҆гѡ́же гдь сказа́ на́мъ. *2, 24* е҃же да́ти же́ртву. *2, 25* е҆му́же и҃мя сѷ́-

мешнѣ. *2, 31* ѥже ѥсѝ оуготовалъ предъ лицемъ всѣхъ людей. *2, 37* ѩже не ѿхождаше ѿ церкве. *2, 50* ѥгоже глагола имъ. *3, 16* ѥмоуже нѣсмь достоинъ ѿрѣшити ремѣнь сапогъ ѥгѡ. *3, 17* ѥмоуже лопата въ рокѣ ѥгѡ. *4, 6* и ѥмоуже аще хощѣ. *4, 18* ѥгоуже ради помаза мѧ бл҃говѣстити нищымъ. *4, 29* на нейже градъ йхъ создань бѧше. *5, 3* иже бѣ Симѡновъ. *5, 18* иже бѣ разслабленъ. *5, 21* иже глѣтъ хулы. *5, 25* на немже лежаше. *5, 36* и вѣтсѣй не согласуѣтъ ѥже ѿ новагѡ. *6, 2* ѥгоуже не достоитъ творити въ сѹббѡты. *6, 3* ѥже сотвори Дв҃дъ. *6, 14* ѥгоже именова Петра. *6, 16* иже и бысть предатель. *6, 41* иже ѥсть во очесѝ брата твоегѡ — — ѥже ѥсть во очесѝ твоемъ. *6, 42* иже ѥсть во очесѝ твоемъ. *6, 48* иже ископа и оуглуби. *6, 49* къ нейже припаде рѣка. *7, 2* йжѧ бѣ ѥмѹ честенъ. *7, 4* ѥмоуже даси сіѐ. *7, 23* иже аще не соблазнитсѧ ѡ мнѣ. *7, 27* ѡ немже писано ѥсть — — йже оустроитъ пѹть твой пред тобою. *7, 37* ѩже бѣ грѣшница. *7, 43* ѩкѡ ѥмоуже вѧшше ѿда. *7, 47* ѥгоуже ради — — ѥмоуже малѡ ѡставлѧетсѧ. *7, 49* йже и грѣхѝ ѿпоущаетъ. *8, 2* йзъ немже бѣсѡвъ седмь йзыде. *8, 14* а ѥже въ терніи падшее. *8, 17* ѥже не явлено бѹдетъ — — ѥже не познаетсѧ. *8, 18* йже бо имать — — йже аще не имать, и ѥже мнитсѧ имѣть. *8, 26* ѩже ѥсть об҃ онъ полъ Галіле҃и. *8, 27* йже имѧше бѣсы ѿ лѣтъ многихъ. *8, 35* йзъ негоуже бѣси йзыдоша. *8, 38* йзъ негоуже йзыдоша бѣси. *8, 41* ѥмоуже имѧ Іаіръ. *8, 43* ѩже врачемъ издавшн всѐ имѣніе. *8, 47* ѥможе ради вины прикоснѹсѧ ѥмѹ. *9, 4* и въ ѻньже домъ внидете. *9, 9* ѡ немже азъ слышѹ таковаѧ. *9, 24* йже бо аще хощетъ дшѹ свою спасти — — а йже погубитъ дшѹ свою менѐ ради. *9, 26* йже бо аще постыдитсѧ менѐ и моихъ словесъ. *9, 31* ѥгоже хотѧше скончати во Іерѹсалимѣ. *9, 33* ѥже глаголаше. *9, 48* йже аще пріиметъ сіѐ отроча во имѧ моѐ, менѐ пріемлетъ: и йже аще менѐ пріемлетъ — — йже бо меншій ѥсть въ васъ. *9, 50* йже бо нѣсть на вы. *10, 5* въ ѻньже аще домъ внидете. *10, 8* и въ ѻньже аще градъ входите. *10, 10* въ ѻньже аще града входите. *10, 15* йже до небесъ вознесыйсѧ. *10, 22* и ѥмоуже аще хощетъ сн҃ъ ѿкрыти. *10, 35* ѥже аще пріиждивѣши. *10, 39* ѩже и сѣдши при ногѹ Іс҃ѹ. *10, 42* ѩже не ѿимется ѿ нея. *11, 2* йже на нб҃сѣхъ. *11, 13* йже съ нб҃сѐ. *11, 23* йже нѣсть со мною, на мѧ ѥсть: и йже не собираетъ со мною, рас-

точáетъ. *11, 35* йже въ тебѣ. *11, 40* не йже ли сотворѝ внѣшнее. *12, 1* ѥже ѥ́сть лицемѣрiе. *12, 2* ѥ́же не ѿкры́ется, и та́йно, ѥ́же не оу҃разумѣется. *12, 3* и ѥ́же ко оу҃ху҃ глаго́сте во хра́мѣхъ. *12, 8* йже а҃ще йсповѣсть мѧ̀ пред҃ человѣки. *12, 10* йже рече́тъ сло́во на сн҃а человѣческаго. *12, 40* въ о҃ньже ча́съ не мнитѐ. *12, 42* ѥгó́же поста́витъ гд҃ь над҃ че́лядiю своéю. *12, 43* ѥгó́же пришéдъ гд҃ь ѥгѡ̀ ѡ҃брѧщетъ творѧща та́кѡ. *12, 46* въ о҃ньже не ча́стъ, и въ ча́съ, въ о҃ньже не вѣсть. *12, 48* ѥмý́же дано́ бу҃детъ мно́гѡ, — — и ѥмý́же преда́ша мнóжайше. *13, 16* ю҃же связа̀ сатана̀ сѐ о҃смоенáдесѧте лѣто. *13, 19* ѥ́же прiе́мъ человѣкъ вне́рже въ вертогра́дъ свóй. *13, 21* ѥгó́же прiе́мши жена̀. *14, 9* и пришéдъ йже тебѐ зва́вый и о҃наго. *14, 15* йже снѣсть о҃бѣда́ въ ц҃рствiи бж҃iи. *14, 27* и йже не но́ситъ кр҃та̀ своегѡ̀. *14, 28* ѥ́же ѥ́сть на соверше́нiе. *14, 33* йже не ѿрече́тся всегѡ̀ своегѡ̀ и҃мѣнiя. *16, 1* йже и҃мѧ́ше приста́вника. *16, 15* ѥ́же ѥ́сть въ человѣцѣхъ высокѡ̀. *16, 20* йже лежа́ше пред҃ враты̀ ѥгѡ̀ гноéнъ. *17, 1* ѥгó́же ра́ди прихо́дятъ. *17, 7* йже пришéдшѹ̀ ѥмѹ̀ съ села̀ рече́тъ. *17, 10* ѥ́же до́лжни бѣхомъ сотвори́ти. *17, 27* до негó́же днѐ вни́де Ноѐ въ ковчéгъ. *17, 29* въ о҃ньже дéнь и҃зы́де Лѡ́тъ ѿ Содо́млянъ. *17, 30* въ о҃ньже сн҃ъ человѣческiй ѩви́тся. *17, 31* йже бу҃детъ на кро́вѣ, — — и йже на селѣ. *17, 33* йже а҃ще взы́щетъ дꙋ́шѹ свою̀ спасти́ — — и йже а҃ще погѹби́тъ ю҃. *18, 17* йже а҃ще не прiи́метъ ц҃рствiа̀ бж҃iа. *18, 29* йже ѡ҃ста́витъ до́мъ. *18, 30* йже не прiи́метъ мно́жицею во вре́мя сiѐ. *19, 20* ю҃же и҃мѣ́хъ положе́нѹ во оу҃брꙋ́сѣ. *19, 21* ѥгѡ́же не положи́лъ ѥ̀сѝ, и жне́ши, ѥгѡ́же не сѣ́лъ ѥ̀сѝ. *19, 22* взе́млю, ѥгѡ́же не положи́хъ, и жнꙋ́, ѥгѡ́же не сѣ́мхъ. *19, 26* ѥ́же и҃мать. *19, 30* и въ ню́же вхо́дѧща ѡ҃брѧщета жре́бѧ привѧ́зано. *19, 42* ѥ́же къ смире́нiю твоемꙋ́. *20, 17* ѥгѡ́же не брегóша зи́ждꙋщiи сей бы́сть во главꙋ́ оу҃гла. *20, 18* и на не́мже паде́тъ. *20, 20* во ѥ́же преда́ти ѥгѡ̀ нача́лствꙋ и о҃бласти и҃гемѡновѣ. *20, 35* ѥ́же ѿ мёртвыхъ. *21, 4* ѥ́же и҃мѣ. *21, 6* йже не разори́тся. *21, 15* ѥ́йже не возмóгꙋтъ проти́витисѧ и҃ли ѿвѣщáти всѝ противлѧ́ющiисѧ ва́мъ. *22, 7* въ о҃ньже подоба́ше жре́ти па́схꙋ. *22, 10* въ о҃ньже вхо́дитъ. *22, 19* ѥ́же за вы̀ даéмо. *22, 20* а҃ще за вы̀ проли́ваетсѧ. *22, 22* о҃ба́че го́ре человѣкꙋ̀ томꙋ́, и҃мже предаётся. *22, 36* но ны́нѣ йже и҃мать влага́лище — — а̀ йже не и҃мать.

22, 37 ѣже: и со беззакóнными вмѣнúся. йбо ѣже ѡ мнѣ, кончúну имать. *22, 47* ѣгóже ащε лобжý. *22, 60* ѣже глагóлеши. *23,19* йже бѣ за нѣкую крамолý бывшую во грáдѣ и оубíйство ввéржен въ темнúцу. *23, 25* ѣгóже прошáхъ. *23, 51* йже чáше и сáмъ цр҃твíем Бжíем. *22, 53* въ нéмже не бѣ никтóже никогдáже положéн. *24, 13* ѣйже имя Єммаýсъ. *24,18* ємý же имя Клеóпа. *24, 19* йже бысть мýжъ пророкъ. *24, 25* ѣже вѣровати ѡ всѣхъ. *24, 28* въ нюже йдáста.

Іоан. 1, 3 ѣже бысть. *1, 9* йже просвѣщáетъ всáкаго человѣка. *1,15* ѣгóже рѣхъ, йже по мнѣ грядый. *1,26* ѣгýже вы не вѣсте. *1, 27* йже предо мнóю нѣсмь бысть: ѣмýже áзъ достóйнъ. *1, 30* ѡ нéмже áзъ рѣхъ — — йже предо мнóю бысть. *1, 33* надъ негóже оўзриши Дх҃а сходя́ща и пребывáюща на нéмъ. *1, 38* ѣже глагóлется сказáемо: оўчúтелю. *1, 41* ѣже ѣсть сказáемо. *1,42* ѣже сказáется. *1, 45* ѣгóже писá Мѡ҃сéй въ законѣ — — йже ѿ Назарéта. *1, 47* въ нéмже лсти нѣсть. *2,5* ѣже áще гл҃гóлетъ вáмъ, сотворúте. *2, 22* и вѣроваша писáнію, и словесú, ѣже рече Іи҃съ. *3, 11* ꙗкш ѣже вѣмы, гл҃гóлемъ, и ѣже видѣхомъ, свидѣтелствýемъ. *3, 26* йже бѣ съ тобóю ѻ҃бóнъ пóлъ Іорда́на, ємýже ты свидѣтелствовалъ ѣсú. *3, 32* и ѣже вúдѣ и слы́ша, сіе свидѣтелствýетъ. *3, 34* ѣгóже бо послá Бг҃ъ. *3, 36* йже не вѣрýетъ въ Сн҃а, не оўзрúтъ живóта. *4, 5* прúйде оўбш во грáдъ Самарíйскíй— — блúзъ вéси, ꙗже даде Ꙗкшвъ Іѡсúфý. *4,12* йже даде нáмъ ствденéцъ сéй. *4, 14* а йже пíетъ ѿ воды, ю҃же áзъ дáмъ ємý, не вжáждется во вѣки: но вода, ю҃же áзъ дáмъ ємý, бýдетъ въ нéмъ йстóчникъ воды. *4, 18* и нынѣ, ѣгóже ймаши, нѣсть тú мýжъ. *4, 22* вы клáняетесм, ѣгýже не вѣсте: мы клáняемсм, ѣгóже вѣмы. *4, 24* йже клáнется ємý, дх҃омъ и йстúною достóитъ клáнятисм. *4, 29* прúндúте и вúдите чл҃вѣка, йже рече мú всм. *4, 32* áзъ брáшно имамъ ꙗсти, ѣгýже вы не вѣсте. *4, 46* ѣгýже сы́нъ болáше въ Капернаýмѣ. *4, 50* ѣже рече ємý Іи҃съ. *4, 53* въ ѻ҃ньже рече ємý Іи҃съ. *5,2* ꙗже гл҃гóлется Евре́йски Вифесдá. *5, 4* йже пéрвѣе влáзше по возмущéнiи воды, здравъ бывáше. *5, 11* йже мм сотворú цѣла. *5, 15* йже мм сотворú цѣла. *5, 19* áще не ѣже вúдитъ Ѻ҃цá творя́ща. *5, 23* а йже не чтúтъ Сн҃а. *5, 28* въ ѻ҃ньже вси сýщiи во гробѣхъ оўслы́шатъ глáсъ Сн҃а Бжíем. *5, 32* ѣже свидѣтелствýетъ ѡ мнѣ. *5,38* ѣгóже тóй по-

сла. *5, 44* ѩже ѿ є҆дѝнагѡ Бг҃а. *5, 45* и҆же на вы глаго́летъ. *6, 9* и҆же и҆мать пѧ́ть хлѣ́бъ ѩчме́нныхъ. *6, 14* е҆́же сотвори́ Ї҃исъ. *6, 21* въ нюже и҆дѧ́ху. *6, 22* и҆же стоѧ́ше о҆́бѣ о҆́нъ по́лъ мо́рѧ — — въ о҆́ньже виидо́ша оу҃ченицы̀ є҆гѡ̀. *6, 27* е҆́же Сн҃ъ человѣ́ческій ва́мъ да́стъ. *6, 29* є҆гѡ́же посла́ о҆́нъ. *6, 37* е҆́же да́етъ мнѣ̀ О҆ц҃ъ. *6, 39* е҆́же дадѐ мѝ. *6, 42* є҆гѡ́же мы̀ зна́емъ о҆́тца̀ и҆ ма́терь. *6, 51* и҆же сше́дый съ нб҃сѐ — — є҆гѡ́же а҆́зъ да́мъ — — ю҆же а҆́зъ да́мъ за живо́тъ ми́ра. *6, 63* и҆же ѡ҆живлѧ́етъ. *7, 25* є҆гѡ́же и҆щ҃ѹ́тъ оу҃бѝти. *7, 28* є҆гѡ́же вы̀ не вѣ́сте. *7, 36* е҆́же речѐ. *7, 39* є҆гѡ́же хотѧ́хѹ̀ прїѧ́ти вѣ́рующіи во и҆́мѧ є҆гѡ̀. *7, 49* и҆же не вѣ́сть за́кона. *7, 50* и҆же прише́дый къ немѹ̀ но́щію. *8, 7* и҆же е҆́сть безъ грѣ́хѧ̀ въ ва́съ. *8, 38* е҆́же ви́дѣхъ оу҃ О҆ц҃а̀ моегѡ̀ — — е҆́же ви́дѣсте оу҃ о҆́тца̀ ва́шегѡ. *8, 40* и҆же и҆́стинѹ̀ ва́мъ гла́голахъ, ю҆же слы́шахъ ѿ Бг҃а. *8, 47* и҆же е҆́сть ѿ Бг҃а. *8, 53* и҆же оу҃мре. *8, 54* є҆гѡ́же вы̀ глаго́лете. *9, 7* е҆́же сказа́етсѧ, по́сланъ. *9, 13* и҆же бѣ́ и҆ногда̀ слѣ́пъ. *9, 19* є҆гѡ́же вы̀ глаго́лете. *9, 24* и҆же бѣ́ слѣ́пъ. *10, 12* и҆же нѣ́сть па́стырь, є҆мѹ́же не сѹ́ть о҆́вцы свои҆́. *10, 29* и҆же дадѐ мнѣ̀. *10, 36* є҆гѡ́же О҆ц҃ъ свѧ́тѝ. *11, 2* е҆́же бра́тъ Ла́зарь болѧ́ше. *11, 3* є҆гѡ́же лю́бишн. *11, 6* тогда̀ пребы́сть на не́мже бѣ́ мѣ́стѣ два̀ дни́. *11, 27* и҆же въ мі́ръ гра́дый. *12, 1* є҆гѡ́же воскреси́ ѿ ме́ртвыхъ. *12, 4* и҆же хотѧ́ше є҆гѡ̀ преда́ти. *12, 9* є҆гѡ́же воскреси́ ѿ ме́ртвыхъ. *12, 17* и҆же бѣ́ пре́жде съ ни́мъ. *12, 21* и҆же бѣ́ ѿ Вїѳсаи́ды Галїле́йскїѧ. *12, 38* е҆́же речѐ. *12, 48* е҆́же гла́голахъ. *13, 5* ле́нтїемъ, и҆́мже бѣ́ препо́санъ. *13, 7* е҆́же а҆́зъ творю́. *13, 23* є҆гѡ́же люблѧ́ше Ї҃исъ. *13, 24* и҆ не́мже гла́голетъ. *13, 26* е҆мѹ́же а҆́зъ ѡ҆мочи́въ хлѣ́бъ пода́мъ. *13, 27* е҆́же твори́ши. *13, 29* е҆́же тре́бѹемъ на пра́здникъ. *14, 13* и҆ е҆́же а҆́ще что̀ про́сите ѿ О҆ц҃а̀. *14, 17* є҆гѡ́же мі́ръ не мо́жетъ прїѧ́ти. *14, 24* е҆́же слы́шасте. *14, 26* є҆гѡ́же по́слетъ О҆ц҃ъ во и҆́мѧ моѐ. *15, 3* е҆́же гла́голахъ ва́мъ. *15, 5* и҆ и҆же бѹ́детъ во мнѣ̀. *15, 7* є҆гѡ́же а҆́ще хо́щете. *15, 16* є҆гѡ́же а҆́ще про́сите ѿ О҆ц҃а̀. *15, 20* е҆́же а҆́зъ рѣ́хъ ва́мъ. *15, 26* є҆гда́ же прїи́детъ Оу҃тѣ́шитель, є҆гѡ́же а҆́зъ послю̀ — — дх҃ъ и҆́стины, и҆же ѿ О҆ц҃а̀ и҆схо́дитъ. *16, 2* да всѧ́къ, и҆же оу҃бі́етъ вы̀, возмни́тсѧ слѹ́жбѹ̀ принести́ Бг҃ѹ̀. *16, 17* что̀ е҆́сть сі́е, е҆́же гла́голетъ на́мъ. *16, 18* что̀ сі́е е҆́сть, е҆́же гла́голетъ. *17, 2* да всѧ́ко е҆́же да́лъ е҆́сѝ є҆мѹ̀, да́стъ и҆́мъ живо́тъ вѣ́чный. *17, 3* да зна́ютъ тебѐ є҆ди́наго и҆́стин-

наго Бга, и егоже послалъ еси Iисъ Хрта. *17, 4* еже далъ еси мнѣ да сотворю. *17, 5* и нынѣ прослави мя ты, Отче, оу тебѣ самагѡ славою, юже имѣхъ оу тебѣ. *17, 22* и азъ славу, юже далъ еси мнѣ, дахъ имъ. *17, 24* да видятъ славу мою, юже далъ еси мнѣ. *17, 26* да любы, еюже мя еси возлюбилъ, въ нихъ будетъ, и азъ въ нихъ. *18, 1* въ Оньже вниде самъ и оученицы егѡ. *18, 5* стояше же и Iуда, иже предаяше его съ ними. *18, 9* да сбудется слово, еже рече. *18, 11* вонзи ножъ въ ножницу; чашу, юже даде мнѣ Отцъ, не имамъ ли пити ея. *18, 13* бѣ бо тесть Каіафѣ, иже бѣ архіерей лѣту тому. *18, 16* изыде оубо оученикъ той, иже бѣ знаемъ архіереови. *18, 26* емуже Петръ оурѣза оухо. *18, 32* да слово Iисово сбудется, еже рече, назнаменуя, коею смертію хотяше оумрети. *18, 37* и всякъ, иже есть ѿ истины, послушаетъ гласа моегѡ. *19, 12* всякъ, иже царя себе творитъ, противится кесарю. *19, 17* изыде на глаголемое лобное мѣсто, еже глаголется Еврейски Голгоѳа. *19, 22* ѿвѣща Пилатъ: еже писахъ, писахъ. *19, 26* Iисъ же видѣвъ мтрь, и оученика стояща, егоже любляше, глагола. *19, 37* воззритъ на нань, егоже проводоша. *19, 38* по сихъ же моли Пилата Iѡсифъ, иже ѿ Аримаѳеа. *19, 41* и въ вертѣ гробъ новъ, въ немже николиже никтоже положенъ бѣ. *20, 2* тече оубо и прииде къ Симѡну Петрѹ и къ другому оученику, егоже любляше Iисъ. *20, 7* и сударь, иже бѣ на главѣ егѡ, не съ ризами лежащь, но особь свитъ на единомъ мѣстѣ. *20, 16* раввуни, еже глаголется, оучителю. *21, 2* бяхѹ вкупѣ Симѡнъ Петръ — — и Наѳанаилъ, иже бѣ ѿ Каны Галилейскія. *21, 7* глагола же оучникъ той, егоже любляше Iисъ. *21, 20* ѡбращься же Петръ видѣ оученика, егоже любляше Iисъ, во слѣдъ идуща, иже и возлеже на вечери на перси егѡ. *21, 24* сей есть оученикъ свидѣтелствуяй ѡ сихъ, иже и написа сія.

Дѣян. 1, 2 до днѣ, въ Оньже — — вознесеся. *1, 4* еже слышасте ѿ мене. *1, 11* сей Iисъ — — такожде приидетъ; имже образомъ видѣсте егѡ. *1, 12* ѿ горы нарицаемыя Елеѡнъ, яже есть близ Iерлима. *1, 16* подобаше скончатися писанію семѹ, еже предрече Дхъ Стый. *1, 19* Акелдама, еже есть село кровe. *1, 22* до днѣ, въ Оньже вознесеся. *1, 23* Варсавѹ, иже наречень бысть Iустъ. *1, 24* покажи егоже избрала еси. *1, 25* апльства, изъ негѡже испаде Iуда. *2, 5* языка, иже подъ нбсемъ.

2, 8 ꙗзы́къ на́шъ, въ не́мже роди́хомсѧ. 2, 21 всѣ́къ, и́же а́ще призове́тъ и́мѧ Гд҃не. 2, 24 его́же Бг҃ъ воскреси́. 2, 32 сего́ Іи҃са воскр҃си Бг҃ъ, е҆мꙋ́же вси́ мы̀ е҆смы̀ свидѣ́тели. 2, 33 и҆зліѧ́ сіѐ, е҆́же вы̀ ны́нѣ ви́дите. 2, 36 Іи҃са, его́же вы̀ распѧ́сте. 2, 45 раздаѧ́хꙋ всѣ́мъ, е҆гѡ́же а́ще кто̀ тре́боваше. 3, 2 его́же полага́хꙋ по всѧ́ дни́. 3, 3 и́же ви́дѣвъ Петра̀. 3, 6 е҆́же и́мамъ, сіѐ тѝ даю̀. 3,10 и́же ми́лостыни ра́ди сѣдѧ́ше. 3, 13 его́же вы̀ преда́сте. 3, 15 его́же Бг҃ъ воскреси́ Ѿ ме́ртвыхъ, е҆мꙋ́же мы̀ свидѣ́тели е҆смы̀. 3, 16 сего̀, его́же ви́дите и҆ зна́ете, оу҃тверди́ и́мѧ е҆гѡ̀: и҆ вѣ́ра, и҆́же е҆гѡ̀ ра́ди, дадѐ е҆мꙋ́ всю̀ цѣ́лость. 3, 21 его́же подоба́етъ нб҃си оу҃бѡ прі́ѧти. 3, 3, 23 дꙋ́ша, и҆́же а́ще не послꙋ́шаетъ проро́ка о҆́нагѡ, потребѝтсѧ Ѿ люде́й. 3, 25 завѣ́та, его́же завѣща́ Бг҃ъ. 3, 26 бл҃гословѧ́ща ва́съ, во е҆́же Ѿврати́тисѧ ва́мъ комꙋ́ждо Ѿ слꙋ́бъ ва́шихъ. 4, 2 жа́лѧще сѝ, за е҆́же оу҃чи́ти и́мъ лю́ди. 4, 10 Назѡре́ѧ, его́же вы̀ распѧ́сте, его́же Бг҃ъ воскреси́ Ѿ ме́ртвыхъ. 4, 12 ѡ҆ не́мже подоба́етъ спасти́сѧ на́мъ. 4, 22 челове́къ то́й, на не́мже бы́сть чꙋ́до сіѐ. 4, 25 и́же дх҃омъ Сты́мъ — — ре́клъ е҆сѝ. 4, 27 его́же пома́залъ е҆сѝ. 4, 35 даѧ́шесѧ же коемꙋ́ждо, е҆гѡ́же а́ще кто̀ тре́боваше. 4, 36 е҆́же е҆́сть сказа́емо. 5, 30 Іи҃са, его́же вы̀ оу҃би́сте. 5, 32 Дх҃ъ Сты́й, его́же дадѐ Бг҃ъ. 5, 36 е҆мꙋ́же прилѣпи́шасѧ число́мъ мꙋ́жей я҆́кѡ четы́реста: и҆́же оу҃бі́енъ бы́сть. 6, 10 дх҃ꙋ, и́мже глаго́лаше. 7, 3 прі́ндѝ въ зе́млю, ю҆́же а́ще тѝ покажꙋ́. 7, 4 пресели́ его̀ въ зе́млю сію̀, на не́йже вы̀ ны́нѣ живете́. 7, 7 ꙗзы́кꙋ, е҆мꙋ́же порабо́таютъ, сꙋ́ждꙋ а҆́зъ. 7, 16 положе́ни бы́ша во гро́бѣ, его́же кꙋпи́ Авраа́мъ. 7, 17 приближа́шесѧ вре́мени ѡ҆бѣтова́нїю, и́мже кля́тсѧ Бг҃ъ. 7, 18 наста̀ ца́рь и҆́нъ — — и҆́же не зна́ше І҆ѡсифа. 7, 20 въ не́же вре́мѧ роди́сѧ Мѡ҃ѷсе́й — — и҆́же пита́нъ бы́сть. 7, 28 оу҃би́ти мѧ̀ ты̀ хо́щеши, и́мже о҆́бразомъ оу҃би́лъ е҆сѝ вчера̀ Е҆гꙋ́птѧнина. 7, 33 мѣ́сто бо, на не́мже стои́шн, землѧ̀ сѐ е҆́сть. 7, 34 ви́дѣхъ ѡ҆зло́бленіе люде́й мои́хъ (народа моего, τοῦ λαοῦ μου, populi mei), и҆́же (τοῦ, qui) во Е҆гꙋ́птѣ. 7, 35 сего̀ Мѡ҃ѷсе́а, его́же Ѿрину́ша. 7, 38 и҆́же прі́ѧтъ словеса̀. 7, 39 е҆гѡ́же не восхотѣ́ша послꙋ́шатн о҆́тцы на́ши. 7, 41 и҆́же и҆зведѐ на́съ. 7, 44 сотвори́ти ю҆̀ по о҆́разꙋ, его́же ви́дѣ. 7, 45 ю҆́же и҆ внесо́ша прі́емше о҆́тцы на́ши. 7, 46 и҆́же ѡ҆бря́ете бл҃года́ть пред҃ Бг҃омъ. 7, 52 Пра́веднагѡ, е҆гѡ́же вы̀ ны́нѣ преда́телє и҆ оу҃бі́йцы бы́сте. 8, 19 на него́же а҆́ще положꙋ́ рꙋ́цѣ, прі́имет҃ъ Дх҃а

Стáго. *8,27* мýжъ Мѵ̀рінъ — — йже бѣ надъ всѣми сокрóвищи є҆мѝ: йже прійде поклонúтисѧ во Іерусалúмъ. *8, 32* слóво же писáнім, є҆же чтѧ́ше, бѣ сіѐ. *9, 5* а҆зъ Іúсъ, є҆гóже ты гóниши. *9, 17* на пѵ̀ти, и҆мже шéлъ є҆сѝ. *9, 33* йже бѣ разслáбленъ. *9, 36* и҆мже сказáема. *9, 39* є҆гóже пришéдша возведóша въ гóрницѹ̀. *10, 6* оу̀ — — оу̀смарѝ, є҆мѵ̀же е҆сть дóмъ. *10, 12* въ нéмже бѧ́хѹ̀ всѝ четыронóгам землѝ. *10, 17* є҆же вúдѣ. *10, 21* сѐ а҆зъ е҆смь, є҆гóже и҆щете: кáм е҆сть вина, є҆мѧ́же рáди прiидóсте. *10, 32* призовѝ Сíмѡна, йже нарицáетсѧ Пéтръ — — йже пришéдъ возглагóлетъ тебѣ́. *10, 36* слóво, є҆же послá сынѡ́мъ Ілéвымъ. *10, 37* по крщéнiи, є҆же проповѣ́да Іѡáннъ. *10, 38* Іúса, йже ѿ Назарéта — — йже прóйде. *10, 39* є҆гóже и҆ оу̀бúша. *10, 47* є҆же не крт҃úтисѧ. *11, 6* въ нюже воззрѣ́въ смотрѧ́хъ. *11, 11* трiѐ мѹ́жiе стáша пред҃ хрáминою, въ нéйже бѣ́хъ. *11, 14* йже речéтъ гл҃ы къ тебѣ́. *11, 23* йже пришéдъ. *11, 28* йже и҆ бы́сть при Клавдíн. *11, 30* є҆же и҆ сотворúша, послáвше къ стáрцемъ. *12, 4* є҆гóже и҆ є҆мь всади въ темни́цѹ̀. *13, 7* йже бѣ со а҆нѳѵ̀пáтомъ. *13, 9* Сáвлъ же йже и҆ Пáвелъ. *13, 22* є҆мѹ̀же и҆ рече́ — — йже сотворúтъ всѧ́ хотѣ́нiа моѧ́. *13, 25* но сѐ грѧдéтъ по мнѣ́, є҆мѹ̀же нѣ́смь достóинъ разрѣши́ти ремéнь сапогѹ̀ є҆гѡ̀. *13, 31* и҆́же а҆вля́шесѧ во днú мнѡ́ги. *13, 37* є҆гóже бѣ́ воздви́же. *13, 41* є҆мѹ̀же не и҆́мате вѣ́ровати. *13, 47* є҆же бы́ти тебѣ́ во спасéніе. *14, 8* йже никогда́же бѣ́ ходúлъ. *14,9* йже воззрѣ́въ нáнь. *14, 11* народи́ же ви́дѣвши, є҆же сотворѝ Пáвелъ, воздвигóша глáсъ свóй. *14, 15* ѡ҆бращáтисѧ къ Бг҃ѹ̀ живѹ̀, йже сотворѝ нбо̀ и҆ зéмлю. *14, 16* йже въ мимошéдшым рóды ѡ҆ставúлъ бѣ́ всѧ́ а҆зы́ки. *14, 23* предáша и҆́хъ Гд҃еви, въ негóже оу̀вѣ́ровàша. *14, 26* бѣ́ша прéданы бл҃годáти Бж҃iей въ дѣ́ло, є҆же скончáша. *15, 10* хотя́ще возложи́ти и҆́го — — є҆гѡ́же ни о҆́цы̀ нáшн ни мы̀ возмогóхомъ понести́. *16, 2* йже засвидѣтелствованъ бѣ́ ѿ сѹ̑щнхъ въ Лúстрѣхъ. *16, 12* ѿтѹ́дѹ же въ Фiлíппы, йже е҆сть пéрвый грáдъ части Македóнiи. *16, 14* е҆́йже Гд҃ь ѿвéрзе сéрдце. *16, 16* отроковúца нѣ́кам — — а҆́же стяжáніе мнóго дя́ше господéмъ своúмъ. *16, 24* йже таковò завѣща́ніе прiéмь. *17, 3* сéй Іúсъ, є҆гóже а҆́зъ проповѣ́даю вáмъ, е҆сть Хр҃тóсъ. *17, 23* ѡ҆брѣтóхъ и҆ кáпище, на нéмже бѣ́ написано: невѣ́домомѹ̀ Бг҃ѹ̀. є҆гѡ́же оу̀бѡ не вѣ́дѹще чтетѐ. *17, 31* оу̀ставúлъ е҆сть дéнь, въ о҆́ньже хóщетъ сѹ́дити

вселе́нiей въ пра́вдѣ, ѡ мⷭ́жѣ, є҆го́же предⷭ́ста́ви. *18, 7* є҆мⷭ́же хра́мина бѣ вскра́й со́нмища. *18, 27* йже прише́дъ та́мѡ посо́бствова мно́гѡ вѣровавшымъ бл҃года́тїю. *19, 13* заклина́емъ вы І҃исомъ, є҆го́же Па́велъ проповѣдуетъ. *19, 16* чл҃вѣкъ, въ не́мже бѣ дⷭ́хъ лⷭ́ка́вый. *19, 27* є҆же бы во ѡбличе́нiе не прiитѝ — — ю҆же всѧ̀ А҆сíа и҆ вселе́инаѧ почита́етъ. *19, 35* кто́ бо є҆сть человѣкъ, йже не вѣсть. *19, 40* ни є҆ди́нѣй винѣ сⷭ́щей, ѡ не́йже возмо́жемъ воздáти сло́во. *20, 20* ни въ чесо́мъ ѿ поле́зныхъ ѡбинⷭ́хсѧ, є҆же сказáти вáмъ. *20, 21* є҆же къ Бг҃ⷭ́ покаа́нiе, и҆ вѣрⷭ́, и҆же въ Гд҃а на́шего І҃иса Хр҃та̀. *20,24* ра́звѣ є҆же скончáти тече́нiе моѐ съ ра́достїю, и҆ слⷭ́жбⷭ́, ю҆же прiа́хъ ѿ Гд҃а І҃иса. *20,28* внима́йте оⷭ́бо себѣ́ и҆ всемⷭ́ ста́дⷭ́, въ не́мже ва́съ Дх҃ъ Ст҃ы́й поста́ви є҆пⷭ́скопы, пасти́ цр҃ковь Гд҃а и҆ Бг҃а, ю҆же стⷭ́жа̀ кро́вїю своє́ю. *20, 30* глаго́лющiи развращє́нiа, є҆же ѿторга́ти оⷭ́ченики. *20, 38* скорбⷭ́ще наипа́че ѡ словесѝ, є҆же рече́. *21, 11* є҆гѡ́же є҆сть по́мⷭ́съ се́й. *21, 16* оⷭ́ негѡ́же бы ѡбита́ти на́мъ. *21, 19* є҆же сотворѝ Бг҃ъ. *21, 23* сотворѝ, є҆же ти҃ гл҃го́лемъ. *21, 28* се́й є҆сть чл҃вѣкъ, йже — — всю́дⷭ́ оⷭ́чи́тъ. *21, 29* є҆го́же мнѧ́хⷭ́, ꙗ҆кѡ въ цр҃ковь ввела́ є҆сть Па́велъ. *22, 4* йже се́й пⷭ́ть гони́хъ. *22, 8* а҆зъ є҆смь І҃исъ Назаре́й, є҆го́же ты́ гони́ши. *22, 18* не прiе́мⷭ́тъ свидѣ́тельства твоегѡ́, є҆же ѡ мнѣ́. *23, 19* что́ є҆сть, є҆же и҆маши возвѣсти́ти мⷭ́. *23, 21* ча́ющє ѡбѣща́нiѧ, є҆же ѿ тебє́. *23,28* винⷭ́, є҆мⷭ́же ра́ди поима́хⷭ́ на́нь. *23, 29* є҆го́же ѡбрѣто́хъ ѡглаго́лⷭ́ема. *24, 6* йже и҆ цр҃ковь покⷭ́си́сѧ ѡскверни́ти, є҆го́же и҆ ѧ҆хомъ. *24,8* ѿ негѡ́же возмо́жеши са́мъ — — позна́ти. *24, 14* въ пⷭ́тѝ, є҆го́же сі́и глаго́лютъ є҆ресь. *24, 15* є҆гѡ́же и҆ са́ми сі́и ча́ютъ. *24, 21* гла́са, и҆мже возопи́хъ стоѧ̀ въ ни́хъ. *24, 24* слы́шитъ ѿ негѡ́ вѣрⷭ́, ѧ҆же во Хр҃та̀ І҃иса. *25, 11* ничто́же є҆сть во мнѣ́, є҆же сі́и на мⷭ́ клевещⷭ́тъ. *25, 15* ѡ҆ не́мже — — ꙗ҆ви́ша а҆рхїере́и. *25, 19* є҆го́же гл҃аше Па́велъ жи́ва бы́ти. *25, 24* ви́дите сего́, ѡ҆ не́мже всѐ мно́жество І҃ⷭ́де́й ствⷭ́жа́хⷭ́. *25,26* ѡ҆ не́мже и҆звѣ́стное что́ писа́ти — — не и҆мамъ. *25, 27* посыла́ющⷭ́ ю҆зника, а҆ вины́, ѧ҆же нань, не сказáти. *26, 4* житiѐ моѐ оⷭ́бѡ, є҆же ѿ ю҆ности — — вѣ́дⷭ́тъ вси І҃ⷭ́де́и. *26, 7* ѡ҆ не́мже оⷭ́повáніи ѡклевета́емь є҆смь. *26, 10* є҆же и҆ сотвори́хъ. *26, 12* со вла́стїю и҆ повелѣ́нiемъ, є҆же ѿ а҆рхїере́й. *26, 15* І҃исъ, є҆гѡ́же ты́ гони́ши. *26, 18* є҆же прiа́ти и҆мъ ѡ҆ставле́нiе грѣхѡ́въ — — вѣ́рою, ѧ҆же

вѣ мѫ. *26, 22* помощь оубо оулоучивъ їаже ѿ Бга. *26, 26* къ немоуже и — — глаголю. *27, 5* поучинѹ же, юже противъ Кїлїкїи. *27, 17* їаже востѧгше, всѣкимъ образомъ помогахѹ. *27, 20* ѿимашесѧ надежда всѣ, еже спастисѧ намъ. *27, 23* егѡже азъ есмь, емоуже и служѫ. *27, 25* такѡ бѹдетъ, имже образомъ речено ми бысть. *28, 4* егоже спасена ѿ морѧ сѹдъ — — жити не ѡстави. *28, 7* иже прииметъ насъ, три дни любезнѣ оучредї. *28, 8* къ немѹ же Павелъ вшедъ.

Іаков. 1, 12 блженъ мѹжъ, иже претерпитъ искѹшение — — егоже ѡбѣщаⷭ Бгъ. *1, 17* оу негѡже нѣсть премѣнение. *1, 18* породи насъ словомъ истины, во еже быти намъ начатокъ нѣкїй созданиемъ егѡ. *1, 27* еже посѣщати сирыхъ. *2, 5* цртвїи, еже ѡбѣщаⷭ любѧщымъ егѡ. *2, 10* иже бо весь законъ соблюдетъ. *3, 17* а їаже свыше премѹдрость, первѣе, оубѡ чиста есть. *4, 4* иже бо восхощетъ дроугъ быти мірѹ. *4, 5* къ зависти желаетъ дхъ, иже вселисѧ въ ны. *4, 14* пара бо есть, їаже вмалѣ їавлѧетсѧ. *4, 15* вмѣстѡ еже бы глаголати. *5, 3* егоже снискасте въ послѣднїа дни. *5, 12* бѹди же вамъ еже ей, ей, и еже нѣ, нѣ.

1 Петр. 1, 3 иже по мнозѣй своей мⷣти порождей насъ. *1, 6* ѡ немже радѹйтесѧ. *1, 8* егоже не видѣвше любите, (и) на негоже нѣнѣ не зрѧще. *1, 10* ѡ немже спасенїи взыскаша. *2, 4* къ немоуже приходѧще камени живѹ. *2, 7* камень, егоуже не брегоша зиждѹщїи. *2, 8* ѡ немже и претыкаютсѧ, словѹ противлѧющїисѧ, на неже и положени быша. *2, 12* да ѡ немже клевещѹтъ васъ. *2, 22* иже грѣха не сотвори. *2, 23* иже оукарѧемь. *2, 24* иже грѣхи нашѧ самъ возиесѣ — — егоуже їазвою исцѣлѣсте. *3, 2* видѣвше еже со страхомъ чисто житіе ваше. *3, 4* еже есть предъ Бгомъ многоцѣнно. *3, 6* емже бысте чада. *3, 7* во еже не прекращатисѧ мⷣтвамъ вашымъ. *3, 10* еже не глати асти. *3, 12* еже потребити ихъ ѿ земли. *3, 16* да ѡ немже клевещѹтъ васъ. *3, 19* ѡ немже и сѹщымъ въ темницѣ дховѹмъ сошедъ проповѣда. *3, 20* дѣлаемѹ ковчегѹ въ немже малѡ, сирѣчь, осмь дѹшъ спасошасѧ ѿ воды. *3, 21* егоуже вошбраженіе нынѣ и насъ спасаетъ крщение. *3, 22* иже есть ѡдесиюю Бга. *4, 2* во еже не ктомѹ чловѣческимъ похотемъ. *4, 4* ѡ немже дивѧтсѧ. *4, 11* юже подаетъ Бгъ — — емоуже есть слава. *4, 12* не дивитесѧ еже въ васъ раждежению ко искѹшению вамъ бываемѹ. *5, 1* иже и

хотѧщей слáвѣ ѩвúтисѧ Ѻбщникъ. *5, 2* пасúте ѥ́же въ вáсъ стáдо Бж̃іе. *5, 9* ѥмꙋ́же протúвитесѧ твéрди вѣ́рою, вѣ́дꙋще, ѩкш тѣ́же стрáсти слꙋчáютсѧ вáшемꙋ брáтствꙋ, ѥ́же въ мíрѣ. *5, 12* сéй бы́ти йстиннéй бл̃годáти Бж̃іей, въ нéйже стоúте.

2 Петр. 1, 4 ѿбѣ́гше, ѩ́же въ мíрѣ, пóхотным тлн̀. *1, 9* ѥмꙋ́же бо нѣ́сть сúхъ, слѣ́пъ ѥ́сть. *1, 17* ѿ нéмже а҃зъ бл̃гоизволúхъ. *1, 19* ѩмамы ꙗ҆звѣ́стнѣйшее слóво, ѥмꙋ́же внимáюще. *2, 15* йже мздꙋ́ непрáведнꙋ возлюбú. *2, 19* ѩмже бо кто̀ побѣжде́нъ бывáетъ. *3, 10* въ Ѻньже нб̃сà ѻу҃бш съ шꙋ́момъ мúмш йдꙋ́тъ. *3, 12* ѥгѡ́же рáди нб̃сà жегѡ́ма разорáтсѧ.

1 Іоан. 1, 1 ѥ́же бѣ́ йспéрва, ѥ́же слы́шахомъ, ѥ́же вúдѣхомъ Ѻчúма нáшима, ѥ́же ѻу҃зрѣ́хомъ. *1, 2* йже бѣ́ ѻу҃ Ѻц̃à. *1, 3* ѥ́же вúдѣхомъ и҆ слы́шахомъ. *1, 5* ѥ́же слы́шахомъ ѿ негѡ̀. *2, 5* йже а҃ще соблюдáетъ слóво. *2, 7* запóвѣдь вéтхꙋ, ю҆́же и҆мѣ́сте — — слóво ѥ́же слы́шасте. *2, 8* ѥ́же ѥ́сть пойстиннѣ́ въ нéмъ. *2, 16* всѐ ѥ́же въ мíрѣ пóхоть плóтскам. *2, 24* ѥ́же слы́шасте йспéрва — — ѥ́же йспéрва слы́шасте. *2, 25* ѡ҃бѣтовáніе, ѥ́же сáмъ ѡ҃бѣщà нáмъ. *2, 27* вы ѥ́же помáзаніе прі́мсте. *3, 6* всѧ́къ йже въ нéмъ пребывáетъ. *3, 11* сѐ ѥ́сть завѣщáніе, ѥ́же слы́шасте. *3, 17* йже ꙋ҆́бо и҆мать богáтство. *3, 22* ѥгóже а҃ще прóсимъ. *3, 24* ѥгóже дáлъ ѥ́сть нáмъ. *4, 2* дꙋ́хъ, йже йсповѣ́дꙋетъ І҆йса Хр̃та̀. *4, 3* дꙋ́хъ, йже не йсповѣ́дꙋетъ І҆йса Хр̃та̀ — — ѥгóже слы́шасте. *4, 4* болíй ѥ́сть йже въ вáсъ, нéжели йже въ мíрѣ. *4, 6* йже знáетъ Бг̃а, послꙋ́шаетъ нáсъ: и҆ йже нѣ́сть ѿ Бг̃а, не послꙋ́шаетъ нáсъ. *4, 15* йже а҃ще йсповѣ́сть. *4, 16* любóвь, ю҆́же и҆мать Бг̃ъ къ нáмъ. *4, 20* не любúй брáта своегѡ̀, ѥгóже вúдѣ, Бг̃а, ѥгѡ́же не вúдѣ, кáкш мóжетъ любúти. *5, 9* сіè ѥ́сть свидѣ́тельство, Бж̃іе, ѥ́же свидѣ́тельствова Бг̃ъ. *5, 10* свидѣ́тельство, ѥ́же свидѣ́тельствова Бг̃ъ. *5, 14* дерзновéніе, ѥ́же и҆мамы къ немꙋ́. *5, 15* послꙋ́шаетъ нáсъ, ѥ́же а҃ще прóсимъ.

2 Іоан. 1, 5 не ѩкш запóвѣдь пишꙋ́ тебѣ́ новꙋ́, но ю҆́же и҆мамы йспéрва.

3 Іоан. 1, 1 Гáіеви — — ѥгóже а҃зъ люблю̀. *1, 5* вѣ́риш твориши, ѥ́же а҃ще дѣ́лаеши въ брáтію.

Іуд. 1, 23 и҆ ѩ́же ѿ плóти ѡ҃скверúненную рúзꙋ.

Римлян. 1, 2 ѥ́же прéжде ѡ҃бѣщà. *1, 5* ѩ́мже пріѧ́хомъ бл̃годáть. *1, 9* Бг̃ъ, ѥмꙋ́же слꙋжꙋ́ дхомъ моúмъ. *1, 15* тáкш ѥ́сть, ѥ́же по моемꙋ́ ꙋ҆сéрдію и҆ вáмъ — — бл̃говѣ́стити. *1, 20*

во ѣ́же бы́ти и҃мъ безѡ́вѣ́тнымъ. *1, 24* во ѣ́же сквернѝтисѧ тѣлесе́мъ и҃хъ. *1, 25* Творца̀, и҃же ѣ́сть бл҃гослове́нъ во вѣ́ки. *1, 27* возмѣ́здіе, ѣ́же подоба́ше пре́лести и҃хъ. *2, 1* и҃мже во сѹ́дѣмъ сѹ́диши дрѹ́га, себѐ ѡ҆сѹ́ждаѣ́ши. *2, 6* и҃же воздасть коемѹ́ждо по дѣлѡ́мъ ѥ́гѡ. *2, 23* и҃же въ зако́нѣ хвали́шисѧ. *2, 27* и҃ ѡ҆сѹ́дитъ ѣ́же ѿ ѥ́стества̀ нешврѣ́заніе зако́инъ соверша́ющее, тебѐ, и҃же писа́ніемъ и҃ ѡ҆врѣ́заніемъ е҆сѝ престѹ́пникъ. *2, 28* не бо́ и҃же и҃вѣ́, Іѹде́й ѥ́сть, ни ѣ́же и҃вѣ́ во пло́ти, ѡ҆врѣ́заніе. *2,29* но и҃же въ та́йнѣ Іѹде́й-- —ѥ́мѹ́же похвала̀ не ѿ человѣ́къ. *3, 24* и҃збавле́ніемъ ѣ́же ѡ҆ Хр҃тѣ̀ Іи҃сѣ̀. *3, 25* ѥ́гѡ́же предположѝ Бг҃ъ. *3, 26* во ѣ́же бы́ти ѥ́мѹ́ пра́ведѹ. *3, 30* ѥ́диһ Бг҃ъ и҃же ѡ҆правди́тъ ѡ҆врѣ́заніе. *4, 6* ѥ́мѹ́же вмѣни́тъ Бг҃ъ пра́вдѹ. *4, 8* бл҃же́нъ мѹ́жъ, ѥ́мѹ́же не вмѣнитъ Гдь грѣ́ха̀. *4, 11* и҃ зна́меніе прі́ѧтъ ѡ҆врѣ́заніѧ, печа́ть пра́вды вѣ́ры, и҃же въ нешврѣ́заніи — —- во ѣ́же вмѣни́тисѧ и҃ тѣ́мъ въ пра́вдѹ. *4, 12* и҃же (бѣ́) въ нешврѣ́заніи. *4, 13* ѣ́же бы́ти ѥ́мѹ́ насл҃ѣ́дникѹ мі́рови. *4, 16* во ѣ́же бы́ти и҃звѣ́стнѹ ѡ҆вѣ́това́нію всемѹ́ сѣ́мени — — и҃же ѥ́сть ѻ҆ц҃ъ всѣ́мъ на́мъ. *4, 17* Бг҃ѹ́, ѥ́мѹ́же вѣ́рова. *4, 18* и҃же па́че ѹ҆пова́ніѧ во ѹ҆пова́ніе вѣ́рова, во ѣ́же бы́ти ѥ́мѹ́ ѻ҆ц҃ѹ́ мно́гимъ ꙗ҆зы́кѡмъ. *4, 21* и҃ѩкѡ ѣ́же ѡ҆вѣщà сі́лен҃ъ ѥ́сть и҃ сотвори́ти. *4, 25* и҃же пре́данъ бы́сть. *5, 2* и҃мже и҃ приведе́ніе ѡ҆врѣто́хомъ вѣ́рою во бл҃года́ть сію̀, въ не́йже стоі́мъ. *5, 11* Хр҃то́мъ, и҃мже ны́нѣ примире́ніе прі́ѧхомъ. *5, 12* въ не́мже всѝ согрѣ́шѝша. *5, 14* Ада́мова, и҃же ѥ́сть ѻ҆бразъ бѹ́дѹщагѡ. *6, 10* ѣ́же бо ѹ҆мре́, грѣ́хѹ ѹ҆мре́ ѥ́диною: а҆ ѣ́же живе́тъ, бг҃ови живе́тъ. *6, 12* во ѣ́же послѹ́шати ѥ́гѡ̀. *6, 16* ѥ́мѹ́же представля́ете себѐ рабы́ — — ѥ́гѡ́же послѹ́шаете. *6, 17* въ ѻ҆бразъ и҃ преда́стесѧ ѻ҆бразъ ѹ҆чє́нія. *7, 4* во ѣ́же бы́ти ва́мъ и҃но́мѹ. *7, 5* во ѣ́же пло́дъ твори́ти сме́рти. *7, 6* и҃мже держи́ми бѣ́хомъ. *7, 10* и҃ ѡ҆врѣ́тесѧ мѝ за́повѣдь, и҃же въ живо́тъ. *7, 15* ѣ́же бо содѣва́ю, не разѹмѣ́ю: не ѣ́же бо хощѹ́, сі́е творю́: но ѣ́же ненави́ждѹ, то̀ содѣ́ловаю. *7, 16* ѣ́же не хощѹ́, сі́е творю́. *7, 18* ѣ́же бо хотѣ́тн прилежи́тъ мн̀, а҆ ѣ́же содѣ́ѧти до́брое, не ѡ҆врѣта́ю. *7, 19* не ѣ́же бо хощѹ́ до́брое, творю́: но ѣ́же не хощѹ́ зло́е, сі́е содѣва́ю. *7, 20* а҆ще ли ѣ́же не хощѹ́ а҆зъ, сі́е творю́. *8, 3* немощно́е бо зако́на, въ не́мже немоществова́ше пло́тію. *8, 12* до́лжни е҆смы́ не пло́ти, ѣ́же по пло́ти жи́ти. *8, 15* прі́мсте дх҃а сно́положе́нія, ѡ҆ не́мже вопіе́мъ. *8, 24* ѣ́же бо ви́дитъ кто̀. *8, 25* а҆ще ли ѥ́гѡ́же не

ви́димъ, надѣемсѧ. *8, 32* и́же оу҃бѡ своегѡ С҃на не пощадѣ. *8, 34* и́же и ѥ́сть ѡ҆десны́ю Б҃га, и́же и ходата́йствуетъ ѡ҆ на́съ. *8, 39* возмо́жетъ на́съ разлу́чити ѿ любве́ Бжіѧ, и҆́же ѡ҆ Хр҃тѣ. *9, 15* поми́лую, ѥго́же а҆́ще поми́лую, и оу҃ще́дрю, ѥго́же а҆́ще оу҃ще́дрю. *9, 18* ѥго́же хо́щетъ, ми́луетъ, а҆ ѥго́же хо́щетъ, ѡ҆жесточа́етъ. *9, 30* пра́вдꙋ же, и҆́же ѿ вѣ́ры. *10, 1* мл҃тва, и҆́же къ Б҃гꙋ по Їи́ли, ѥ́сть во спасе́ніе. *10, 5* Мѡ҆ѷсе́й бо пишетъ пра́вдꙋ, ю҆́же ѿ зако́на. *10, 6* и҆́же ѿ вѣ́ры пра́вда си́це гл҃етъ. *10, 8* глаго́лъ вѣ́ры, ѥго́же проповѣ́дꙋемъ. *10, 13* всѧ́къ бо, и҆́же а҆́ще призове́тъ и҃мѧ Г҃дне, спасе́тсѧ. *10, 14* въ него́же не вѣ́роваша —— ѥгѡ́же не оу҃слы́шаша. *11, 7* ѥгѡ́же и҆скаше́ Їи́ль, сегѡ̀ не получи́. *11, 10* да помрача́тсѧ о҆́чи и҃хъ ѥ́же не ви́дѣти. *11, 11* во ѥ́же раздражи́ти и҃хъ. *12, 2* ѥ́же и҆скꙋша́ти ва́мъ. *12, 3* ѥ́же подоба́етъ мꙋ́дрствовати. *12, 18* а҆́ще возмо́жно ѥ́же ѿ ва́съ. *13, 7* ѥ́мꙋже оу҃бѡ оу҃ро́къ, оу҃ро́къ: а҆ ѥ́мꙋже да́нь, да́нь: а҆ ѥ́мꙋже стра́хъ, стра́хъ: и ѥ́мꙋже че́сть, че́сть. *13, 8* ѥ́же люби́ти дрꙋ́гъ дрꙋга. *13, 9* ѥ́же бо: не прелюбы́ сотвори́ши —— во ѥ́же. *14, 13* ѥ́же не полага́ти претыка́ніе бра́тꙋ. *14, 15* за него́же Хр҃то́съ оу҃мре. *14, 18* и҆́же бо сѧ си́ми слꙋ́житъ Хр҃то́ви. *14, 19* и҆́же къ созида́нію дрꙋгъ ко дрꙋгꙋ. *14, 21* ѡ҆ не́мже бра́тъ твои́ претыка́етсѧ. *14, 22* ѡ҆ не́мже и҆скꙋша́етсѧ. *14, 23* ѥ́же не ѿ вѣ́ры, грѣ́хъ ѥ́сть. *14,26* ѥ́мꙋже сла́ва во вѣ́ки. *15, 8* во ѥ́же оу҃тверди́ти ѡ҆бѣтова́нія ѻ҆ц҃ѣ́въ. *15, 16* во ѥ́же бы́ти мѝ слꙋжи́телю Їи́сꙋ Хр҃то́вꙋ—— да бꙋ́детъ принесе́ніе ѥ́же ѿ ѩ҆зы́къ благопрі́ѧтно. *15, 31* да слꙋ́жба моѧ̀, и҆́же во Іерли́мѣ, бл҃гопрі́ѧтна бꙋ́детъ сты́мъ. *16, 1* слꙋжи́тельницꙋ цр҃кве и҆́же въ Кегхре́ехъ. *16, 2* ѡ҆ не́йже а҆́ще ѿ ва́съ потре́бꙋетъ ве́щи. *16, 5* и҆́же ѥ́сть нача́токъ А҆хаі́и во Хр҃тѣ. *16, 6* цѣлꙋ́йте Маріа́мь, и҆́же мно́гѡ трꙋ́дисѧ ѡ҆ на́съ. *16, 12* цѣлꙋ́йте Перси́дꙋ возлюбленнꙋ́ю, и҆́же мно́гѡ трꙋ́дисѧ. *16, 17* ѥ́мꙋже вы научи́стесѧ. *16, 19* ра́дꙋюсѧ же ѥ́же ѡ҆ ва́съ.

1 Коринѳ. 1, 8 и҆́же и оу҃тверди́тъ ва́съ да́же до конца̀ непови́нныхъ въ де́нь Г҃да на́шегѡ Їи́са Хр҃та̀. *1, 9* и҃мже зва́ни бы́сте во ѻ҆бще́ніе С҃на ѥгѡ̀ Їи́са Хр҃та̀ Г҃да на́шегѡ. *1, 30* и҆́з негѡ́же вы ѥ́стѐ ѡ҆ Хр҃тѣ Їи́сѣ, и҆́же бы́сть на́мъ премꙋ́дрость ѿ Б҃га. *2, 7* ю҆́же предꙋста́ви Б҃гъ пре́жде вѣ́къ въ сла́вꙋ на́шꙋ. *2, 8* ю҆́же никто́же ѿ кнѧзе́й вѣ́ка сегѡ̀ разꙋмѣ́. *2, 12* но Дх҃а и҆́же ѿ Б҃га. *2, 16* и҆́же и҆зсни́тъ и҃. *3, 11* ѥ́же ѥ́сть Їи́съ Хр҃то́съ. *3, 14,* ѥгѡ́же а҆́ще дѣ́ло пребꙋ́детъ,

ѣже назда. *3, 15* а ѣгѡже дѣло сгорѝтъ. *3, 17* йже ѥстѐ вы. *4, 2* ѣже прочее йщетсѧ въ стройтелехъ. *4, 5* йже во свѣтѣ приведетъ тайнаѧ тмы. *4, 7* ѣгѡже нѣси пріѧлъ. *4, 17* йже мѝ ѥсть чадо возлюблено и вѣрно ѡ Гдѣ, йже вамъ воспомѧнетъ пѹтїй моѧ. *6, 5* йже можетъ разсѹдити между братїй своихъ. *6, 18* ѣгѡже аще сотворитъ человѣкъ. *6, 19* ѣгѡже ймате ѿ Бга. *7, 20* въ немже призванъ бысть. *7, 24* кїйждо въ немже призванъ бысть. *7, 36* ѣже хощетъ, да творитъ. *7, 37* а йже стоитъ твердѡ сердцемъ. *7, 39* за негѡже хощетъ посмѣѹти. *8, 6* йз негѡже всѧ — — ймже всѧ. *8, 11* ѣгѡже ради Хртосъ оумре. *9, 6* или ѥдинъ азъ и Варнава не ймамы власти ѣже не дѣлати. *9, 18* во ѣже не творити мѝ по Области моеѝ въ благовѣствованїи. *10, 13* йже не ѡставитъ васъ йскѹситсѧ паче, ѣже можете. *10, 15* ѣже глаголю. *10, 16* ѭже благословлѧемъ — — ѣгѡже ломимъ. *10, 24* но ѣже блйжнѧгѡ кїйждо. *10, 25* ѣже на торжищи продаемое. *10, 30* ѡ немже азъ благодарю. *11, 22* во ѣже ѣсти и пити. *11, 23* ѣже и предахъ вамъ — — въ нюже преданъ бываше. *11, 24* ѣже за вы ломимое. *11, 27* тѣмже йже аще ѣстъ хлѣбъ сей. *13, 3* во ѣже сжещи ѥ. *13, 10* ѣже ѡ частн. *14, 39* ревнѹйте ѣже пророчествовати, и ѣже глати ѧзыки не возбраняйте. *15, 1* ѣже благовѣстихъ вамъ, ѣже и пріясте, въ немже и стоитѐ. *15, 2* ймже и спасаетесѧ. *15, 3* ѣже и пріѧхъ. *15, 9* йже нѣсмь достоинъ нарещисѧ Аптолъ. *15, 10* ѣже ѥсмь — — ѣже во мнѣ — — ѣже со мною. *15, 15* ѣгѡже не воскрси. *15, 31* ѭже ймамъ ѡ Хртѣ Ісѣ Гдѣ нашемъ. *15, 36* ты еже сѣеши. *15, 37* и ѣже сѣеши. *16, 1* ѣже ко стымъ. *16, 2* ѣже аще что благоуспѣшитсѧ.

2 Коринѳ. 1, 4 ймже оутѣшаемсѧ сами. *1, 10* йже ѿ толикїм смерти избавилъ ны ѥсть — — наньже и оупованхомъ. *1, 11* ѣже въ насъ дарованїе, многими благодаритсѧ ѡ васъ. *1, 17* да бѹдетъ оу мнѐ ѣже ѣй, ѣй, и ѣже нѝ, нѝ. *1, 18* ѣкѡ слово наше еже къ вамъ не бысть ей и нѝ. *1, 19* йже оу васъ нами проповѣданный. *1, 22* йже и запечатлѣ насъ. *2, 4* но любовь да познаете, ѭже ймамъ нзобилнѡ къ вамъ. *2, 6* довлно бо таковомѹ сіѐ, ѣже ѿ многихъ. *2, 10* ѣмѹже аще что дарѹете — — ѣмѹже дарохъ. *3, 6* йже и оудоволи насъ слѹжители быти новѹ завѣтѹ. *3, 13* Моусей полагаше покрывало на лицѣ своемъ, за еже не мощѝ взира-

ти сѝмъ Їлевымъ. *4, 4* во ѥ҆же не возсіѧти и҆мъ свѣтꙋ бл҃говѣствованіе҆мъ слáвы Хр҃тóвы, и҆же ѥ҆сть Óбразъ Бг҃а невидѧмаго. *4, 6* ꙗ҆кш Бг҃ъ рекíй и҆з тмы свѣтꙋ возсіѧти, и҆же возсіѧ́ въ сердцáхъ нáшихъ. *4, 17* ѥ҆же бо нын҃ѣ лéгкое печáли нáшея тѧготꙋ вѣчнымъ слáвы содѣловаетъ нáмъ. *5, 5* и҆же и҆ дадѐ нáмъ ѡ҆брꙋчéніе Дх҃а. *7, 3* во ѥ҆же ѹ҆мрéти съ вáми и҆ сожи́тн. *7, 7* и҆мже ѹ҆тѣшисѧ ѡ҆ вáсъ. *7, 10* печáль бо, ꙗ҆же по Бз҃ѣ, покаа́ніе нераскáѧнно во спасéніе содѣловаетъ. *7, 11* сé бо сіѐ сáмое, ѥ҆же по Бз҃ѣ ѡ҆скорбѝтисѧ вáмъ. *7, 12* но за ѥ҆же ꙗ҆ви́тисѧ въ вáсъ тщáнію нáшемꙋ ѥ҆же ѡ҆ вáсъ пред҃ Бг҃омъ. *7, 14* тáкш и҆ похвалéніе нáше, ѥ҆же къ Тíтꙋ, и҆стинно бы́сть. *8, 2* ꙗ҆же во глꙋбинѣ нищетá и҆хъ и҆збы́точествова въ богáтство простоты́ и҆хъ. *8, 4* молѧ́ще нáсъ бл҃годáть и҆ Óбщéніе слꙋжéнія, ѥ҆же ко ст҃ы́мъ прі҆ѧ́ти нáмъ. *8, 6* во ѥ҆же ѹ҆молѝти нáмъ Тíта. *8, 7* и҆ любóвію, ꙗ҆же ѿ вáсъ къ нáмъ. *8, 10* сé бо вáмъ ѥ҆сть на по́лзꙋ, и҆же не тóчію, ѥ҆же творѝти, но и҆ ѥ҆же хотѣти. *8, 11* ѥ҆же и҆мате. *8, 15* и҆же мнóгое не превмножи́лъ ѥ҆сть: и҆ и҆же мáлое не ѹ҆мáлилъ. *8, 18* ѥ҆гѡ́же похвалá во є҆ѵ҃ліи по всѣмъ цр҃квамъ. *8, 22* ѥ҆гóже и҆скꙋсúхомъ во мнóгихъ мнóгаѕи. *9, 1* ѡ҆ слꙋжбѣ бо ꙗ҆же ко ст҃ы́мъ, лúшше мѝ ѥ҆сть писáти вáмъ. *9, 2* и҆мже ѡ҆ вáсъ хвалю́сѧ Македóнѧншмъ — — ꙗ҆же ѿ вáсъ рéвность раздражѝ мнóжайшнхъ. *9, 3* послáхъ же брáтію, да не похвалéніе нáше, ѥ҆же ѡ҆ вáсъ, и҆спразднúтсѧ въ чáсти сéй. *9, 11* ꙗ҆же содѣва́етъ нáми благодарéніе Бг҃ꙋ. *10, 1* и҆же въ лицѣ ѹ҆бш смирéнъ въ вáсъ. *10, 2* и҆мже помышлáю смѣти на нѣкíм непщю́щымъ нáсъ. *10, 8* ю҃же дадѐ нáмъ Гд҃ь въ создáніе. *10, 13* ѥ҆гóже раздѣли́ нáмъ Бг҃ъ мѣрꙋ. *10, 16* во ѥ҆же и҆ въ дáлшихъ вáсъ (странáхъ) бл҃говѣсти́ти. *10, 18* но ѥ҆гóже Бг҃ъ восхвалáетъ. *11, 3* тáкш и҆стлѣютъ рáзумы вáшм ѿ простоты́, ꙗ҆же ѡ҆ Хр҃тѣ. *11, 4* ѥ҆гѡ́же не проповѣдахомъ — — ѥ҆гѡ́же не прі҆мсте — — ѥ҆же не прі҆мсте. *11, 11* а҆ ѥ҆же творю̀. *11, 12* ѡ҆ нéмже хвалáтсѧ. *11, 17* а҆ ѥ҆же глаго́лю. *11, 21* ѡ҆ нéмже а҆ще дерзáетъ кто̀, дерзáю и҆ а҆зъ. *11, 28* кромѣ внѣшнихъ нападéніе ѥ҆же по всѧ҆ дни, и҆ попечéніе всѣхъ цр҃квéй. *12, 6* да не кáкш кто̀ вознепщю́етъ ѡ҆ мнѣ пáче, ѥ҆же ви́дитъ мѧ. *12, 13* что́ бо ѥ҆сть, ѥ҆гѡ́же лишúстесѧ пáче прóчихъ цр҃квéй. *13, 3* и҆же въ вáсъ не и҆знемогáетъ. *13, 10* да не пришéдъ безщáдно сотворю̀ по влáсти, ю҃же Гд҃ь дáлъ мѝ ѥ҆сть въ создáніе.

Галат. 1, 5 ѥ҆мꙋ́же слáва

во вѣки вѣкѡ́въ. *1, 7* ѥ́же и́сть и́но. *1, 8* но и а́ще мы, и́лѝ А҃гг҃лъ съ нб҃сѐ бл҃говѣсти́тъ ва́мъ па́че, ѥ́же бл҃говѣсти́хомъ ва́мъ, ана́ѳема да бу́детъ. *1, 9* а́ще ктѡ̀ ва́мъ бл҃говѣсти́тъ па́че, ѥ́же прі́сте, ана́ѳема да бу́детъ. *1, 23* гони́й на́съ и́ногда̀ ны́нѣ бл҃говѣствуетъ вѣ́ру, ю́же и́ногда̀ разруша́ше. *2, 2* ѥ́же проповѣ́дую во ꙗ҆зы́цѣхъ. *2, 3* Ти́тъ и́же со мно́ю. *2, 4* ю́же и́мамы ѡ҆ Хр҃тѣ̀ Ї҃сѣ. *2, 10* ѥ́же и́ потща́хомсѧ сі̀е и́стое сотвори́ти. *2, 20* а҆ ѥ́же ны́нѣ живу́ во пло́ти. *3, 10* про́клтъ всѧ́къ, и́же не пребу́детъ во всѣ́хъ пи́санныхъ въ кни́зѣ зако́нѣй. *3, 16* и҆ сѣ́мени твоему́, и́же е҆́сть Хр҃то́съ. *3, 17* во ѥ́же разори́ти ѡ҆бѣтова́ніе. *3, 19* ѥ́мужде ѡ҆бѣтова́сѧ, *4, 14* и҆скуше́ніе моегѡ̀, ѥ́же во пло́ти мое́й. *4, 18* ѥ́же ревнова́ти всегда̀ въ до́бромъ. *4, 23* но и́же ѿ рабы́ — — а҆ и́же ѿ свобо́дныѧ. *4, 24* и́же е҆́сть А҆га́рь. *4, 26* свобо́дь е҆́сть, и́же е҆́сть ма́ти всѣ́мъ намъ. *5, 1* ѥ́юже Хр҃то́съ на́съ свободи́. *5, 14* и́бо вѣ́сь зако́нъ въ є҆ди́номъ словеси и҆сполня́етсѧ, во ѥ́же: возлю́биши бли́жняго твоего̀ ꙗ́коже себѐ. *6, 7* ѥ́же бо а́ще сѣ́етъ чл҃вѣ́къ. *6, 14* и́мже мнѣ мі́ръ распя́сѧ.

Ефес. 1, 6 ѥ́юже ѡ҆бл҃годати́ на́съ. *1, 7* ѡ҆ не́мже и́мамы и҆збавле́ніе кро́вію е҆гѡ̀. *1, 8* ю́же преѵмно́жилъ е҆́сть въ на́съ. *1, 9* ѥ́же пре́жде положи́ въ не́мъ. *1, 11* въ не́мже и҆ наслѣ́дницы сотвори́хомсѧ. *1, 13* въ не́мже и҆ вы́, слы́шавше сло́во и́стины — — въ не́мже и҆ вѣ́ровавше зна́менастесѧ Дх҃о́мъ ѡ҆бѣтова́нім Ст҃ы́мъ. *1, 14* и́же е҆́сть ѡ҆брѵче́ніе наслѣ́дім на́шегѡ. *1, 15* любо́вь, ꙗ́же ко всѣ́мъ ст҃ы́мъ. *1, 20* ꙗ́же содѣ́лъ ѡ҆ Хр҃тѣ̀, воскр҃си́въ е҆гѡ̀. *1,23* ꙗ́же е҆́сть тѣ́ло е҆гѡ̀. *2,2* и́же ны́нѣ дѣ́йствуетъ въ сынѣ́хъ противле́нім. *2, 4* ѥ́юже возлюби́ на́съ. *2, 21* ѡ҆ не́мже всѧ́ко созда́ніе — — расте́тъ въ ц҃рковь. *2, 22* ѡ҆ не́мже и҆ вы́ созидаетесѧ въ жили́ще Бж҃іе. *3, 4* ѡ҆ не́мже мо́жете. *3,5* ꙗ́же во и҆нѣ́хъ ро́дѣхъ не сказа́сѧ сн҃ѡ́мъ чл҃вѣ́ческимъ. *3, 7* ѥ́мужде бы́хъ слу́житель по да́рѹ бл҃года́ти Бж҃ім. *3, 11* по предложе́нію вѣ́къ, ѥ́же сотвори́ ѡ҆ Хр҃тѣ̀ Ї҃сѣ. *3, 12* ѡ҆ не́мже и́мамы дерзнове́ніе. *3, 13* ꙗ́же е҆́сть сла́ва ва́ша. *3, 15* и҆́з негѡ́же всѧ́ко ѻ҆т҃ество — — именуетсѧ. *4, 1* досто́йнѡ ходи́ти зва́нім, въ не́же зва́ни бы́сте. *4, 6* є҆ди́нъ Бг҃ъ — — и́же на҆д̀ всѣ́ми. *4, 9* а҆ ѥ́же. *4,15* и́же е҆́сть глава̀ Хр҃то́съ. *4,16* и҆́з негѡ́же всѐ тѣ́ло составля́емо. *4, 29* ѥ́же е҆́сть бл҃го къ созда́нію вѣ́ры. *4, 30* и́мже зна́менастесѧ въ де́нь и҆збавле́нім. *5, 5* и́же е҆́сть ꙇдѡслу́житель. *5, 18* не оу҆пива́й-

тесѧ вінóмъ, въ нéмже ѣсть блꙋдъ. *6, 2* їáже ѣсть заповѣдь пéрваѧ во ѡбѣтованіи. *6, 8* кíйждо, ѣже áще сотворítъ бл҃гóе. *6, 16* въ нéмже возмóжете всѣ стрѣлы лꙋкáвагш. *6, 17* йже ѣсть гл҃гóлъ Бжíй. *6, 20* ѡ нéмже посóлствꙋю во оꙋзахъ. *6, 22* ѣгóже послáхъ къ вáмъ.

Филиппис. 1,7 за ѣже имѣти мѝ въ сéрдцѣ вáсъ. *1, 10* во (ѣже) йскꙋшáти вáмъ лꙋчшаѧ. *1, 21* мнѣ бо ѣже жúти, Хр҃тóсъ: и ѣже оꙋмрéти, пришврѣтéніе ѣсть. *1, 22* áще же, ѣже жúти мѝ тѣломъ, сíе мнѣ плóдъ дѣла. *1, 24* а ѣже пребывáти во плóти, нꙋжнѣйше ѣсть вáсъ рáди. *1, 28* ѣже тѣмъ оꙋбш ѣсть їавлéніе погúбели. *1, 29* їакш вáмъ даровáсѧ, ѣже ѡ Хр҃тѣ, не тóкмш ѣже въ негѡ вѣровáти, но и ѣже по нéмъ страдáти. *2,5* сíе бо да мꙋдрствꙋется въ вáсъ, ѣже и во Хр҃тѣ Іисѣ. *2, 6* йже во ѻбразѣ Бжíи сы́й. *2, 9* ѣже пáче всѣкагш ймене. *2, 13* и йже хотѣти и ѣже дѣлати ѡ бл҃говолéніи. *2, 20* йже прúснѣе ѡ вáсъ попечéтсѧ. *2, 27* не ѣгóже тóкмш, но и менѣ. *2, 30* слꙋжбы, їáже ко мнѣ. *3, 8* ѣгѡ́же рáди всѣхъ ѿщетúхсѧ. *3, 9* прáвды, їáже ѿ закóна, но їáже вѣрою. *3, 12* ѡ нéмже и постнжéнъ бы́хъ. *3, 15* и ѣже áще йно что́ мы́слите, и сíе Бг҃ъ вáмъ ѿкры́етъ. *3, 16* въ нéже достигóхомъ. *3, 21* йже прешбразúтъ тѣло смирéніѧ нáшего — — ѣже возмогáти ѣмꙋ и покорúти себѣ всѣческаѧ.

Колос. 1, 4 слы́шавше вѣрꙋ вáшꙋ, їáже ѡ Хр҃тѣ Іисѣ, и любóвь, їáже ймате ко всѣмъ ст҃ы́мъ. *1, 5* ѣже прéжде слы́шасте въ словесú йстины. *1, 6* ѿ негѡже днѐ слы́шасте. *1, 7* сорабóтника нáшегѡ, йже ѣсть вѣренъ ѡ вáсъ. *1, 8* йже и їáвѝ нáмъ вáшꙋ любóвь. *1, 9* ѿ негѡ́же днѐ слы́шахомъ. *1,13* йже йзбáви нáсъ ѿ влáсти тéмныѧ. *1,14* ѡ нéмже ймамы йзбавлéніе крóвію ѣгѡ. *1,15* йже ѣсть ѻбразъ Бг҃а невúдимагш. *1, 18* йже ѣсть начáтокъ, перворождéнъ йз мéртвыхъ. *1, 23* ѣже слы́шасте — — ѣмꙋ́же бы́хъ áзъ Пáвелъ слꙋжúтель. *1, 24* ѣже ѣсть ц҃рковь. *1, 25* ѣйже бы́хъ áзъ слꙋжúтель. *1, 27* йже ѣсть Хр҃тóсъ въ вáсъ. *1, 28* ѣгóже мы́ пропов҃ꙋемъ. *1, 29* въ нéмже и трꙋждáюсь и подвизáюсь по дѣйствꙋ ѣгѡ дѣйствꙋемомꙋ во мнѣ сúлою. *2, 3* въ нéмже сꙋть всѣ сокрꙋ́вища премꙋдрости и рáзꙋма сокровéина. *2, 5* вúдѧ вáшъ чúнъ и оꙋтверждéніе вáшея вѣры, їáже во Хр҃тà. *2,10* йже ѣсть глава всѣкомꙋ началꙋ и влáсти. *2, 11* ѡ нéмже и ѡбрѣзаин бысте ѡбрѣзаніемъ нерꙋкотворéннымъ. *2, 12* ѡ нéмже и совостáсте вѣрою

дѣйствіѧ Бг̃а. *2, 14* йстребивъ ѥже на нась рѹкописаніе оучѣніи, ѥже бѣ сопротивно намъ. *2, 19* йз неѧже всѣ тѣло. *3,5* ѥже ѥсть їдѡлослѹженіе. *3, 14* ѩже ѥсть соѹзъ совершенства. *3, 15* въ Ѻньже й звани бысте во ѥдиномъ тѣлѣ. *3,17* й всѣ ѥже ѩще что творитѐ словомъ йли дѣломъ, всѧ во ймѧ Гд̃а Їйса Хр̃та. *3, 23* ѥже ѩще что творитѐ, т̃ дш̃и дѣлайте. *3, 25* й ѡбидѧй воспріиметъ, ѥже ѡбидѣ. *4, 3* ѥ́же ради й свѧзанъ ѥсмь. *4, 8* ѥго́же послахъ къ вамъ. *4, 9* йже ѥсть т̃ васъ. *4, 10* ѡ неѧже пріѧсте запшвѣди. *4, 12* Ѥпафрасъ, йже т̃ васъ. *4, 17* ѥже пріѧлъ ѥси ѡ Гд̃ѣ.

1 Солун. 1, 8 ѩже къ Бг̃ѹ. *1, 10* ѥго́же воскреси йз мертвыхъ. *2, 1* сами бо вѣсте —— входъ нашъ йже къ вамъ. *2, 13* ѥже й дѣйствѹется въ васъ вѣрѹющихъ. *2, 16* во ѥже йсполнити ймъ грѣхи своѧ всегда. *3, 4* ѥже й бысть. *3, 9* ѥюже радѹемсѧ васъ ради прѣд Бг̃омъ нашимъ. *3, 13* во ѥже оутвердити сердца ваша непорѡчна. *4, 6* й ѥже не прествпати й лихоимствовати въ вещи брата своегѡ. *4, 9* ѥже любити дрѹгъ дрѹга. *4, 11* любезнѡ прилежати ѥже безмолвствовати. *5, 24* йже й сотворитъ.

2 Солун. 1, 5 во ѥже сподобитисѧ вамъ цр̃твіѧ Бж̃іѧ, ѥгѡже ради й страждете. *2, 6* во ѥже ѩвитисѧ ѥмѹ въ своѐ ѥмѹ врѣмѧ. *2, 8* ѥго́же Гд̃ь Їйсъ оувіетъ дх̃омъ оустъ своихъ. *2, 9* ѥгѡже ѥсть пришествіе по дѣйствѹ сатанинѹ во всѣкой силѣ й знамениихъ й чѹдесѣхъ ложныхъ. *2, 10* ѥже спастисѧ ймъ. *2, 11* во ѥже вѣровати ймъ лжи. *2, 14* въ неѧже призва. *3, 3* йже оутвердитъ васъ. *3, 6* ѥже пріѧша т̃ насъ. *3, 9* во ѥже оуподобитисѧ намъ. *3, 17* ѥже ѥсть знаменіе во всѣкомъ послании.

1 Тимов. 1, 4 ѥже въ вѣрѣ. *1, 11* ѥже мнѣ оувѣрено бысть. *1, 14* оупревознѡжисѧ же бл̃годать Гд̃а нашегѡ (Їйса Хр̃та) съ вѣрою й любовію ѩже ѡ Хр̃тѣ Їйсѣ. *1, 19* юже нѣцыи т̃ринѹвше. *2, 4* йже всѣмъ человѣкѡмъ хощетъ спастисѧ. *2, 7* въ неѧже поставленъ быхъ. *2, 10* ѥже подоблетъ женамъ. *3, 13* ѩже ѡ Хр̃тѣ Їйсѣ. *3, 15* ѩже ѥсть цр̃ковь Бг̃а жива. *4, 6* ѥмѹже послѣдовалъ ѥси. *4, 10* йже ѥсть Спаситель всѣмъ чл̃вѣкѡмъ. *4, 14* ѥже дано тебѣ бысть пророчествомъ. *6, 3* ѥже по бл̃говѣрію. *6, 10* ѥгѡже нѣцыи желающе заблѹдиша т̃ вѣры. *6, 12* въ нюже й званъ былъ ѥси. *6, 15* ѥже во своѧ времена ѩвитъ бл̃жѐиный. *6, 16* ѥго́же никто́же видѣлъ ѥсть т̃ человѣкъ —— ѥмѹже чѐсть. *6, 21* ѡ

немже нѣцыи хвалящесѧ, ѡ вѣрѣ погрѣшиша. *2 Тимов. 1, 1* іаже ѡ Хр҃тѣ Іисѣ. *1, 3* ємуже служѫ. *1, 5* іаже исели́сѧ пре́жде въ ба́вѫ твою Лоі́дѫ. *1, 6* є́мже ра́ди вины поспомина́ю тебѣ возгрѣва́ти да́рь Бжі́й. *1, 11* въ не́же поста́вленъ бы́хъ. *1, 12* є́мже ра́ди вины и сі́м страждѫ — — є́муже вѣровахъ. *2, 1* іаже ѡ Хр҃тѣ Іисѣ. *2, 9* въ не́мже злостражду. *2, 10* да и ті́н спасе́нїе оу҃лу́ча́тъ є́же ѡ Хр҃тѣ Іи҃сѣ. *3, 15* іаже ѡ Хр҃тѣ Іи҃сѣ. *3, 16* є́же въ пра́вдѣ. *4, 8* є́гѡже воздастъ мі҃ Гдь въ де́нь о҃нъ. *4, 13* є́гѡже ѡставихъ въ Трѡа́дѣ. *4, 15* ѿ негѡ́же и ты себѣ блюди́. *4, 18* є́муже сла́ва во вѣки вѣкѡ́въ.

Тит. 1, 1 іаже по бг҃оче́стїю. *1, 2* ю҃же ѡбѣтова́. *1, 3* є́же мнѣ поручено́ бы́сть. *1, 13* є́мже ра́ди вины ѡблича́й и҃хъ. *2, 14* и҃же да́лъ є́сть себѣ за ны. *3, 6* є́гѡже и҃злі́м на на́съ.

Филимон. 1, 5 ю҃же и҃маши. *1, 6* є́же въ ва́съ. *1, 8* є́же потре́бно є́сть. *1, 10* є́гѡже роди́хъ во оу҃захъ мои́хъ. *1, 11* є́гѡже возпосла́хъ тебѣ. *1, 13* є́гѡже азъ хотѣхъ. *1, 20* є́же прошѫ оу҃ тебе́. *1, 21* є́же гла́гѡлю.

Евр. 1, 2 є́гѡже положи́ наслѣдника всѣмъ, и҃мже и вѣки сотвори́. *1, 3* и҃же сы́й сі́мніе сла́вы и ѻ҃браз ѵ҃постаси є҃гѡ. *2, 3* є́же зача́ло прі́е́мше глаголатисѧ ѿ Гда. *2, 5* ѡ нёйже гла́гѡлемъ. *2, 10* є́гѡже ра́ди всѧ́ческая и и҃мже всѧ́ческая. *2, 11* є́мже ра́ди вины не стыди́тсѧ бра́тїю нарица́ти и҃хъ. *2, 17* но є́же ѡчи́стити грѣхи́ людскі́м. *2, 18* въ не́мже бо пострада́. *3, 6* є҃гѡже до́мъ мы є҃смы. *3, 12* во є́же ѿступи́ти ѿ Бг҃а жи́ва. *4, 13* къ немуже на́мъ сло́во. *5, 7* и҃же во дне́хъ пло́ти своеѧ. *5, 11* ѡ не́мже мно́гое на́мъ сло́во и неудо́бь сказа́емое глаго́лати. *6, 8* є́мже конча́ина въ пожже́ніе. *6, 10* ю҃же показа́сте во и҃мѧ є҃гѡ. *6, 17* въ не́мже ли́шше хотѧ Бг҃ъ показа́ти наслѣдникѡмъ ѡбѣтова́нїм непрело́жное совѣта своего́. *6, 19* є́же ѧ҃ко ко́тву и҃мамы дꙋ́шѝ твёрдꙋ же и и҃звѣстиꙋ. *7, 1* и҃же срѣте Авраа́ма возвраща́шасѧ ѿ сѣча цр҃е́й. *7, 2* є́муже и десѧтиноу҃ ѿ всѣхъ ѡдѣли́ Авраа́мъ — — є́же є́сть. *7, 4* є́муже и десѧтиноу҃ да́лъ є́сть Авраа́мъ патрїа́рхъ ѿ и҃збра́нныхъ. *7, 13* ѡ не́мже бо глаго́лютсѧ сі́м — — ѿ негѡ́же никто́же приступи́ ко ѻ҃лтарю́. *7, 14* ѡ не́мже колѣнѣ Ишѵ҃се́й ѡ сщ҃е́нствѣ ничесѡ́же гл҃гола. *7, 16* и҃же не по зако́нꙋ за́повѣди плотскі́м бы́сть. *7, 19* и҃мже приближа́емсѧ къ Бг҃ꙋ. *7, 25* во є́же ходата́йствовати ѡ ни́хъ. *7, 27* и҃же не

ймать по всѣ дни нѹжды. *7, 28* слово же клѧтвенное ѥже по законѣ. *8, 1* йже сѣде wдесноую престола величествіѧ на невесѣхъ. *8, 2* юже водрѹзи Гдь. *8, 3* во ѥже приносити дары же и жертвы поставлѧемь бываетъ — — ѥже принесетъ. *8, 6* йже на лѹчшихъ wбѣтованіихъ оузаконисѧ. *8, 9* ѥгоже сотворихъ Оцемъ йхъ, въ день, въ Онь же ѥмшѹ ми йхъ за рѹкѹ. *8, 10* ѥгоже завѣщаю дому Їилевѹ по Онѣхъ днехъ. *9, 2* въ нейже свѣтилникъ и трапеза и предложеніе хлѣбовъ, ѩже глголетсѧ, стаѧ. *9, 4* въ немже стамна злата имѹщаѧ манну. *9, 7* юже приноситъ за себѣ и wт людскихъ невѣжествіихъ. *9, 9* ѩже притча во времѧ настоѧщее оутвердисѧ, въ неже дарове и жертвы приносѧтсѧ. *9, 14* йже Дхомъ Стымъ себѣ принесе непорочна Бгѹ — — во ѥже слѹжити намъ Бгѹ живѹ и истинѹ. *9, 20* ѥгоже завѣщалъ къ вамъ Бгъ. *9, 28* во ѥже вознести многихъ грѣхи. *10, 7* ѥже сотворити волю твою. *10, 10* wт нейже воли wсвщени есмы принесеніемъ тѣла Їисъ Хрстова единою. *10, 16* ѥгоже завѣщаю къ нимъ по днехъ Онѣхъ. *10, 20* ѥгоже wбновилъ есть намъ завѣсою. *10, 29* йже Сна Бжіѧ попраный — — ѥюже wсвѧтисѧ. *10, 31* страшно есть ѥже впасти въ рѹцѣ Бга живаго. *10, 35* ѥже ймать мздовоздаѧніе велико. *11, 3* во ѥже wт невидимыхъ видимыми быти. *11, 4* ѥюже свидѣтелствованъ бысть быти праведникъ. *11, 7* ѥюже wсѹди (весь) міръ — — ѩже по вѣрѣ. *11, 8* ѥже хотѧше пріѧти въ наслѣдіе. *11, 10* ѥмѹже художникъ и содѣтель Бгъ. *11, 15,* йз негоже изыдоша. *11, 18* къ немѹже глаголано бысть. *11, 29* ѥгоже искѹшеніе пріемше Егптѧне истопишасѧ. *12, 2* йже вмѣсто предлежащіѧ ѥмѹ радости. *12, 5* ѥже вамъ ѩкw сынмъ глаголетъ. *12, 6* ѥгоже во любитъ Гдь — — ѥгоже пріемлетъ. *12, 7* ѥгоже не наказѹетъ Оцъ. *12, 8* ѥмѹже причастницы быша вси. *12, 16* йже за ѩдь единѹ wдалъ есть первородство свое. *12, 19* ѥгоже слышавшіи wрекошасѧ. *12, 26* ѥгоже гласъ землю тогда поколеба. *12, 27* а ѥже. *12, 28* ѥюже слѹжимъ благоѹгодно Бгѹ. *13, 10* wт негоже не ймѹтъ власти ѩсти слѹжащіи сѣни. *13, 21* ѥмѹже слава во вѣки вѣкwвъ. *13, 23* съ нимже — — оузрю васъ.

Апокалипс. 1, 1 ѥгоже даде ѥмѹ Бгъ. *1, 2* йже свидѣтелствова слово Бжіе и свидѣтелство Їисъ Хрстово. *1, 4* йже бѣ. *1, 5* йже есть свидѣтель вѣрный. *1, 8* йже бѣ. *1, 9* йже и братъ вашъ и Общникъ въ печали и во

ца́рствіи и въ терпѣніи Їисъ Хр҃то́вѣ. *1, 12* и́же глаго́лаше со мно́ю. *2, 7* е́же е́сть посредѣ ра́ѧ Бж҃іѧ. *2, 8* и́же бы́сть мє́ртвъ. *2, 13* и́же оу҃бі́енъ бы́сть въ ва́съ. *2, 14* и́же оу҃ча́ше Вала́ка положи́ти собла́знъ пре́дъ сынми́ Їи́левыми. *2, 15* его́же ненави́жду҃. *2, 17* его́же никто́же вѣ́сть. *2, 25* е́же и́мате. *3, 11* держи́, е́же и́маши. *4, 1* его́же слы́шахъ ѩ҆кш трубы́ глаго́лющѧ со мно́ю — — е́мужє подоба́етъ бы́ти по си́хъ. *4, 8* иже бѣ́ и сы́й и гряды́й. *5, 5* и́же сы́й ѿ колѣ́на Іу҃дова. *5, 6* е́же е́сть се́дмь дх҃овъ Бж҃іихъ посланныхъ во всю҃ зе́млю. *5, 13* е́же е́сть на нб҃си. *6, 9* е́же и́мѣхъ҃. *7, 9* его́же и҆счести́ никто́же мо́жетъ. *7, 17* и҆же посредѣ́ престо́ла. *8, 2* и́же пре́дъ Бг҃омъ стоя́ху҃. *9, 11* е́мужє и́мя Є҆вре́йски Аваддѡ́нъ. *10, 5* его́же ви́дѣхъ стоя́щѧ на мо́ри и на земли́. *10, 6* и́же созда́ нб҃о. *11, 5* и́же и́мъ непра́вду҃ сотвори́тъ — — и и́же восхо́щетъ ѡ҃би́дѣти и҃хъ. *11, 7* и́же и҆схо́дитъ ѿ бе́здны. *11, 8* и́же нарица́ется дх҃овнѣ Содо́мъ и Є҆гу́петъ. *11, 17* и́же сы́й. *12, 5* и́же и́мать оу҃пасти всѧ ѩ҆зы́ки же́злома́ желѣ́зными. *12, 13* ѩ҆же роди́ мужеска. *12, 16* ѿже и҆зведѐ смі́й ѿ оу҃стъ свои́хъ. *13, 2* его́же ви́дѣхъ. *13, 3* и́же дадѐ о҃бласть звѣ́рю. *13, 10* и́же а҃ще въ плѣне́ніе ведетъ. *13, 12* е́мужє и҆сцѣле́на бы́сть ѩ҆зва смертна́. *13, 14* и́же и́мать ѩ҆звꙋ҃ ору҃жну҃ю. *13, 18* и́же и́мать оу҃мъ. *14, 9* и́же а҃ще кто́ покланя́ется звѣ́рю и їкѡ́нѣ его́. *16, 5* и́же бѣ. *16, 9* и́же и́мать о҃бласть на ѩ҆зва́хъ си́хъ. *17, 2* съ не́юже любодѣ́ша цари́ зе́мстіи. *17, 3* и́же и́мѣ́ше гла́въ се́дмь и рогѡ́въ де́сять. *17, 8* его́же ви́дѣлъ е҆сѝ. *17, 9* и́же и́мать мꙋ҃дрость. *17, 11* и́же бѣ. *17, 18* ѭже ви́дѣлъ е҆сѝ — — и́же и́мать ца́рство надъ цари́ земны́ми. *18, 6* е҆ю҃же черпа́ вама́. *18, 19* въ не́мже ѡ҃богати́шасѧ вси́ и́мꙋ҃щіи корабли́ въ мо́ри. *19, 2* ѩ҆же посмради́ зе́млю любодѣ́ніемъ свои́мъ. *19, 12* е́же никто́же вѣ́сть. *20, 2* и́же е҆́сть дїа́волъ и сатана́. *20, 6* и́же и́мать ча́сть въ воскресе́ніи пе́рвѣмъ. *20, 11* его́же ѿ лица́ бѣ́жа нб҃о и земля́. *20, 12* ѩ҆же е҆́сть живо́тнам. *20, 15* и́же не ѡ҃брѣ́тесѧ въ кни́зѣ живо́тнѣй напи́сан. *21, 8* е́же е҆́сть смерть втора́я. *21, 17* ѩ҆же е҆́сть А҆гг҃ла. *22, 2* е́же твори́тъ плодѡ́въ двана́десѧте.

Ѝ҆ЖЕ, Ѝ҆ЖѢ (oï, aï, ă) — которые, которыя.

Здѣсь, кромѣ именительнаго, собраны всѣ косвенные падежи относительнаго мѣстоименія всѣхъ трехъ родовъ множественнаго числа: и҆́хже, ни҆́хже, и́мже, ни́мже, ѩ҆же,

нѣ́же, ѝмиже, ни́миже, ни́хже; двойственнаго числа: є́юже, неюже, ѝмаже, ни́маже. Падежи ед. числа отвесены выше, подъ ѝже.

Мато. 5, 12 ѝже (бѣ́ша) пре́жде ва́съ. *5, 15* ѝже въ хра́минѣ (сѹ́ть). *6, 8* ѝхже тре́бѹете. *7, 14* ѝже ѡ҃брѣта́ютъ є҆го́. *7, 15* ѝже прихо́дятъ къ ва́мъ во ѻ҆дея́ніихъ ѻ҆вчихъ. *11, 4* ѩ҃же слы́шите и ви́дите. *11, 8* сѐ, ѝже мѧ́гкаѧ носѧ́щіи. *11, 20* въ ни́хже бы́ша миожа́йшыѧ сѝлы є҆гѡ̀. *12, 4* ѝхже недостóйно бѣ́ ѥ҆мѹ̀ ѩ҃сти. *13, 17* ѩ҃же ви́дите — — ѩ҃же слы́шите. *15, 1* тогда̀ приступи́ша ко Ї҃исови ѝже ѿ Їерли́ма кни́жницы и фарісе́є. *16, 23* ѩ҃же сѹ́ть Бж҃іѧ. *16, 28* ѩ҃же не ѝмѹ́тъ вкѹси́ти сме́рти. *19, 11* но ѝмже дано̀ е҆́сть. *19, 12* сѹ́ть бо скопцы́, ѝже и҆з̀ чре́ва ма́терня родѝшасѧ та́кѡ: и҆ сѹ́ть скопцы́, ѝже скопи́шасѧ ѿ человѣ́къ: и҆ сѹ́ть скопцы́, ѝже и҆сказ̀и́ша са́ми себѐ. *20, 9* ѝже во є҆ди́ныйнадесѧ́ть ча́съ. *20, 23* ѝмже ѹ҆гото́васѧ ѿ Ѻ҆ц҃а̀ моегѡ̀. *21, 15* ѩ҃же сотвори́. *21, 41* ѝже воздадя́тъ є҆мѹ̀ плоды́ во времена̀ своѧ́. *22, 23* ѝже глаго́лютъ не бы́ти воскресе́нію. *23, 27* ѝже внѣ́шѹ ѹ҆́бѡ ѩ҃вля́ютсѧ красны́. *24, 17* ѩ҃же въ домѹ̀ є҆гѡ̀. *25, 1* ѩ҃же прі́ѧша свѣти́лники своѧ́. *27, 54* ѝже съ ни́мъ стрегѹ́щіи Ї҃иса. *27, 55* ѩ҃же ѝдо́ша по Ї҃исѣ ѿ Галілеи. *27, 56* въ ни́хже бѣ́ Маріа Магдали́на.

Марк. 1, 36 ѝже съ ни́мъ. *1, 44* ѩ҃же повелѣ́ Ї҃ѹсе́й. *2, 25* ѝже съ ни́мъ. *2,26* ѝхже не досто́мше ѩ҃сти то́кмѡ їере́емъ. *3, 13* ѝхже хотѧ́ше са́мъ. *3, 21* ѝже бѧ́хѹ ѹ҆ негѡ̀. *3, 22* ѝже ѿ Їерли́ма низше́дшіи. *4, 10* ѝже бѧ́хѹ съ ни́мъ. *4, 15* ѝже при пѹ́ти. *4, 16* ѝже на ка́менныхъ сѣ́меѭ, ѝже є҆гда̀ ѹ҆слы́шатъ сло́во. *4, 18* ѝже въ те́рніи сѣ́меѭ. *4, 20* ѝже на землѝ до́брѣй сѣ́мніи, ѝже слы́шатъ сло́во и҆ прі́емлютъ. *5, 40* ѝже бѣ́хѹ съ ни́мъ. *7,4* ѩ҃же прі́ѧша держа́ти. *8,33* ѩ҃же (сѹ́ть) Бж҃іѧ, но ѩ҃же чл҃вѣ́ческа. *9, 1* ѝже не ѝмѹ́тъ вкѹси́ти сме́рти. *9,9* ѩ҃же ви́дѣша. *10, 32* ѩ҃же хотѧ́щѹ є҆мѹ̀ бы́ти. *10, 40* но ѝмже ѹ҆гото́вано е҆́сть. *12,18* ѝже глаго́лютъ воскр҃нію не бы́ти. *13, 20* ѝхже и҆збра̀. *13, 25* ѩ҃же на нб҃сѣ́хъ подви́жѹтсѧ. *13,32* ѝже сѹ́ть на нб҃сѣ́хъ. *13, 37* ѩ҃же ва́мъ гл҃го́лю. *15, 7* ѝже въ ко́вѣ ѹ҆́бі́йство сотвори́ша. *15,40* въ ни́хже бѣ́ Маріа Магдали́на. *15, 41* ѩ҃же — — хожда́хѹ по не́мъ — — ѩ҃же взыдо́ша съ ни́мъ во Їерли́мъ.

Лук. 1,2 ѝже и҆спе́рва самови́дцы и҆ слѹ́ги бы́вшіи словесе́. *1, 4* ѡ҃ ни́хже навы́чи́лсѧ є҆́сѝ словесѣ́хъ. *1, 20* ѩ҃же сбѹ́дѹтсѧ во вре́мѧ своѐ. *1,25* въ нѧ́же при-

зрѣ ѿмти поношéніе моѐ въ человѣцѣхъ. *1, 78* въ нúхже посѣтúлъ ѐсть нáсъ востóкъ свы́ше. *2, 20* ѩже слы́шаша и вúдѣша. *2, 49* ѩже Ѻц҃а моегѡ̀. *3, 19* ѩже сотворѝ сла҃м Йрѡдъ. *5, 7* йже бѣхѹ̀ во дрѹ́зѣхъ кораблѝ. *5, 9* ѩже ѩша, *5, 10* ѩже бѣ́ста ѡ҃вéщника Сíмѡнови. *5, 17* йже бѣхѹ̀ пришлѝ ѿ всѣ́кíм вéси Галíлéйскíмй Ꙋдéйскíмй Ієр҃лúмскíм. *5, 29* йже бѣ́хѹ̀ съ нúмъ возлежа́ще. *6, 3* ѐгдà взалка́сѧ сáмъ и йже съ нúмъ бѣ́хѹ̀. *6, 4* йхже не достóмше ѩсти. *6, 13* йхже и Ап҃лы нарéчѐ. *6, 18* йже прїидóша послы́шати ѐгѡ̀ и йсцѣлúтисѧ ѡ недѹ́гъ свойхъ. *6, 34* ѿ нúхже чáете воспрíѧти. *6, 46* ѩже гл҃гóлю. *7, 22* ѩже вúдѣста и слы́шаста. *7, 25* сѐ йже во Ѻдéжди слáвнѣй и пúщи сы́щíи. *8, 2* ѩже бѣ́хѹ̀ йсцѣлéны ѿ дѹхѡ́въ злы́хъ и недѹ́гъ. *8, 3* ѩже слѹ́жáхѹ̀ ѐмѹ̀ ѿ и҃мѣнíй свойхъ. *8, 12* йже при пѹ́ти. *8, 13* йже на ка́мени, йже ѐгдà оу҃слы́шатъ — — йже во врéмѧ вѣ́рѹ̀ютъ. *8, 15* йже на дóбрѣй земли́, сíи сѹ́ть йже дóбрымъ сéрдцемъ и бл҃гúмъ слы́шавше слóво. *8, 45* йже съ нúмъ. *9, 27* йже не ймѹ́тъ вкѹси́ти смéрти. *9, 30* ѩже бѣ́ста Мѡѷ̑сéй и Йлíа. *9, 36* ѩже вúдѣша. *9, 43* ѩже творáше Ї҃съ. *9, 61* йже сѹ́ть въ домѹ̀ моéмъ. *10, 7* ѩже сѹ́ть оу҃ нúхъ. *10, 9* йже сѹ́ть въ нéмъ. *10, 23* ѩже вúдите. *10, 24* ѩже вы́ вúдите — — ѩже слы́шите. *10, 30* йже совлéкше ѐгѡ̀. *11, 27* ѩже ѐсѝ ссáлъ. *12, 1* ѿ нúхже собрáвшымсѧ тмáмъ нарóда. *12, 12* ѩже подобáетъ рещи́. *12, 20* ѩже оу҃готóвалъ ѐсѝ. *12, 24* и҃мже нѣ́сть сокрóвища. *12, 37* йхже пришéдъ гд҃ь ѡ҃брáщетъ бдя́щихъ. *13, 1* йхже крóвь Пілáтъ смѣсѝ съ жéртвами йхъ. *13, 4* на нúхже падѐ стóлпъ. *13, 14* въ нѧ́же достóитъ дѣ́лати. *13, 30* йже бѹ́дѹтъ пéрви — — йже бѹ́дѹтъ послѣ́дни. *15, 7* йже не трéбѹютъ покаáнíѧ. *15, 16* ѩже ѣдя́хѹ̀ свинíѧ. *16, 26* ни йже ѿтѹ́дѹ̀ къ нáмъ прехóдятъ. *17, 12* йже стáша йздалéча. *19, 15* и҃мже дадѐ срéбрѡ̀. *19, 27* йже не восхотѣ́ша менѐ. *19, 37* ѩже вúдѣша. *20, 25* ѩже кéсарева кéсареви, и ѩже Бж҃íа Бж҃ови. *20, 47* йже снѣдáютъ дóмы вдовúцъ. *21, 6* ѩже вúдите — — въ нѧ́же не ѡ҃стáнетъ кáмень на ка́мени. *21, 21* и йже посредѣ̀ ѐгѡ̀, да йсхóдятъ: и йже во странáхъ, да не вхóдятъ въ Ѻнь. *22, 49* йже бѣ́хѹ̀ съ нúмъ. *23, 14* ѩже нáнь вáдите. *23, 27* ѩже и плáкахѹ̀сѧ и рыдáхѹ̀ ѐгѡ̀. *23, 29* сѐ днíе грядѹ́тъ, въ нѧ́же рекѹ́тъ: бл҃жéны неплѡ́ды, и оу҃трѡ́бы, ѩже не родúша, и сосцы́, йже не доúша (непи-

тавшіе). *23, 55* їаже бѣхѹ пришлѝ съ нимъ ѿ Галілеи. *24, 1* їаже оуготоваша аромáты. *24, 10* їаже глаголáхѹ ко Аплмъ сі҃мъ. *24, 17* ѡ нúхже стязáетасѧ къ себѣ йдѹщє. *24, 19* їаже ѡ Їсѣ Назарянúнѣ. *24, 23* йже глаголютъ є҆гѡ жúва. *24, 25* їаже глаголаша пророцы. *24, 27* сказáше йма ѿ всѣхъ писáній їаже ѡ нéмъ. *24, 33* и̑ йже бѣхѹ съ нúми. *24, 35* їаже бы́ша на пѹти. *24, 44* їаже глаголáхъ къ вáмъ є҆щѐ сый съ вáми.

Іоан. 1, 13 йже не ѿ крóве. *2, 23* вúдѧще знáменїм є҆гѡ, їаже творúше. *3, 2* никтóже бо мóжетъ знáменій сúхъ творúти, їаже ты творúши. *4, 45* їаже сотворѝ во Їерлúмѣхъ въ прáзникъ. *5, 19* їаже бо о҆нъ творúтъ. *5, 20* їаже сáмъ творúтъ. *5, 21* йхже хóщетъ. *5, 36* їаже дадѐ мнѣ о҆ц҃ъ — — їаже а҆зъ творю̀. *6, 2* їаже творúше над недѹжными. *6, 13* йже йзбы́ша їадшымъ. *6, 63* їаже а҆зъ глаголáхъ вáмъ. *6, 64* йже не вѣрѹютъ. *7, 3* їаже творúши. *7, 31* їаже сі҃и творúтъ. *8, 10* йже важдáхѹ на тѧ. *8, 26* їаже слы́шахъ ѿ негѡ̀. *9, 8* йже бѣхѹ. *10, 6* їаже глаголаше ймъ. *10, 16* їаже не сѹть ѿ двора сегѡ̀. *10, 25* їаже а҆зъ творю̀ ѡ ймени о҆ц҃а моегѡ̀. *10, 35* къ нúмже слóво Бжі҃е бы́сть. *11, 45* їаже сотворѝ Їи҃съ. *11, 46* їаже сотворѝ Їи҃съ. *12, 50* їаже оу҆бо а҆зъ глаго́лю. *13, 18* йхже и҆збрáхъ. *14, 10* їаже а҆зъ глаго́лю вáмъ. *14, 12* їаже а҆зъ творю̀. *14, 26* їаже рѣхъ вáмъ. *15, 15* їаже слы́шахъ ѿ о҆ц҃а моегѡ̀. *15, 24* а҆ще дѣлъ не бы́хъ сотворúлъ въ нúхъ, йхже йнъ никтóже сотворѝ, грѣхà не бы́ша и҆мѣли. *17, 6* їавúхъ йма твоє человѣкѡмъ, йхже дáлъ є҆сѝ мнѣ ѿ мíра. *17, 8* глаго́лы, йхже дáлъ є҆сѝ мнѣ, дáхъ ймъ. *17, 9* не ѡ всéмъ мíрѣ молю̀, но ѡ тѣхъ, йхже дáлъ є҆сѝ мнѣ. *17, 11* о҆ч҃е сты́й, соблюдѝ йхъ во йма твоє йхже дáлъ є҆сѝ мнѣ. *17, 12* йхже дáлъ є҆сѝ мнѣ, сохранúхъ. *17, 24* о҆ч҃е, йхже дáлъ є҆сѝ мнѣ, хощѹ, да йдѣже є҆смь а҆зъ, и̑ тíи бѹдѹтъ со мною. *18, 9* йхже дáлъ є҆сѝ мнѣ, не погѹбúхъ ѿ нúхъ никогѡ́же. *18, 21* сѐ сíи вѣдятъ, їаже рѣхъ а҆зъ. *20, 23* ймже ѿпѹститѐ грѣхи̑, ѿпѹстятсѧ ймъ, и̑ ймже держитѐ, держáтсѧ. *20, 30* мнѡ́га же и̑ йна знáменїм сотворѝ Їи҃съ — — їаже не сѹть пи҃сана въ книгахъ сúхъ. *21, 10* принеси́те ѿ ры́бъ, їаже їасте ны́нѣ. *21, 25* сѹть же и̑ йна мнѡ́га, їаже сотворѝ Їи҃съ, їаже а҆ще бы по є҆дúномѹ пи҃сана бы́ша.

Дѣян. 1, 1 їаже начáтъ Їи҃съ творúти. *1, 2* заповѣдавъ апóстолшмъ Дх҃омъ Сты́мъ, йхже

изра̀. *1, 3* гл҃о́лѧ, і҆а҃же ѿ ц҃р҃тві҃и Бж҃і҃и. *1, 7* времена̀ и҆ лѣта, і҆а҃же О҆ц҃ъ положи́ во свое́й вла́сти. *1, 11* і҆же и҆ рекóста. *2, 10* і҆а҃же при К҃ри҃ни́и. *2, 22* си́лами и҆ чю́десѝ и҆ зна́мени́и, і҆а҃же сотвори́ тѣ́мъ Бг҃ъ. *2, 41* і҆же оу҆́во любе́зно прі́ѧша сло́во є҆гѡ̀, кр҃ти́шасѧ. *3, 18* і҆а҃же предвозвѣсти́. *3, 21* і҆а҃же глаго́лѧ Бг҃ъ. *3, 24* проро́цы ѿ Самѹ́ила и҆ і҆а҃же по си́хъ — — предвозвѣсти́ша дни́ сі҃и̂. *4, 20* не мо́жемъ бо мы̀, і҆а҃же ви́дѣхомъ и҆ слы́шахомъ, не глаго́лати. *4, 24* всѣ́, і҆а҃же въ ни́хъ. *5, 16* і҆же и҆сцѣлѣва́хѹсѧ. *5, 17* всѝ і҆же съ ни́мъ. *5, 21* і҆же съ ни́мъ. *6, 3* и҆́хже поста́вимъ над҃ слѹ́жбою се́ю. *6, 6* и҆́хже поста́виша. *6, 9* і҆же ѿ Кі҃лі҃ки́и и҆ А҆сі́и. *6, 14* о҆́бычаи, і҆а҃же предадѐ на́мъ Мѡѷсе́й. *7, 40* і҆же предидѹ́тъ пред҃ на́ми. *7, 43* о҆́бразы, і҆а҃же сотвори́сте покланя́тисѧ и҆́мъ. *7, 45* и҆́хже и҆зри́нѹ Бг҃ъ. *7,53* і҆же прі́мсте зако́нъ. *8, 6* ви́дѧще зна́мени́а і҆а҃же творѧ́ще. *8, 12* Фі҃ли́ппѹ бл҃говѣствѹ́ющѹ і҆а҃же ѿ ца́рствіи Бж҃і҃и. *8, 14* і҆же во І҃ерѹсали́мѣ а҆п҃то́ли. *8, 15* і҆же сошéдше помоли́шасѧ ѿ ни́хъ. *8, 24* і҆а҃же рекóсте. *8, 30* разѹмѣ́еши ли, і҆а҃же чте́ши. *9, 35* і҆же ѡ҆брати́шасѧ ко Гд҃ѹ. *9, 36* і҆а҃же творѧ́ше. *10, 6* глаго́лы, въ ни́хже спасе́шисѧ ты̀. *10, 15* і҆а҃же Бг҃ъ ѡ҆чи́стилъ є҆́сть, ты̀ не скверни́. *10, 23* і҆же ѿ І҃оппі́и и҆до́ша. *10, 39* є҆́смы̀ свидѣ́телє всѣ́хъ, і҆же сотвори́. *10, 41* і҆же съ ни́мъ ꙗдо́хомъ. *10, 45* оу҆жасо́шасѧ, і҆же ѿ ѡ҆брѣ́занїа вѣ́рнїи. *10, 47* і҆же Дх҃ъ С҃ты́й прі́ѧша. *11, 2* препира́хѹсѧ съ ни́мъ, і҆же ѿ ѡ҆брѣ́занїа. *11, 9* і҆а҃же Бг҃ъ ѡ҆чи́стилъ є҆́сть, ты̀ не скверни́. *11, 14* рече́тъ гл҃ы къ тебѣ́, въ ни́хже спасе́шисѧ ты̀. *11, 20* і҆же вше́дше въ А҆нті҃о́хію, гл҃го́лахѹ. *12, 1* ѡ҆зло́бити нѣ́кі҃и, і҆же ѿ ц҃р҃кве. *12, 10* прі҃ндо́ста ко вратѡ́мъ желѣ́знымъ — — і҆а҃же ѡ҆ себѣ́ ѿверзо́шасѧ и҆́ма. *12, 20* і҆же є҆динодѹ́шно прі҃ндо́ша къ немѹ́. *13, 26* і҆же въ ва́съ бо҃ѧщїисѧ Бг҃а. *13,29* сконча́ша всѣ́, і҆а҃же ѡ҆ не́мъ пи҃сана. *13, 31* і҆же ны́нѣ сѹ́ть свидѣ́телі҃е є҆гѡ̀. *13, 39* ѿ ни́хже не возмого́сте въ зако́нѣ Мѡѷсе́овѣ ѡ҆правди́тисѧ. *13, 43* і҆же — — оу҆вѣща́хѹ и҆́хъ пребыва́ти въ бл҃года́ти. *14, 15* сотвори́ нб҃о̀ и҆ зе́млю и҆ мо́ре и҆ всѣ́, і҆а҃же въ ни́хъ. *15,17* всѝ ꙗ҆зы́цы, въ ни́хже нарече́сѧ и҆́мя моє́. *15, 23* бра́тїамъ, і҆же ѿ ꙗ҆зы́къ. *15,24* глаго́люще ѡ҆брѣ́затисѧ и҆ блюстѝ зако́нъ, и҆́мже мы̀ не завѣща́хомъ. *15,29* ѿ ни́хже соблюда́юще себѐ до́бре сотворите́. *15, 36* во всѣ́хъ гра́дѣхъ, въ ни́хже проповѣ́дахомъ сло́во Гд҃не. *16,4* предаѧ́ше и҆́мъ храни́ти оу҆ста́вы сѹжде́нныѧ ѿ А҆п҃лъ

й стáрецъ, йже во Іерѹсалúмѣ. *16, 17* рабú Бгá вышнягш йже возвѣщáютъ нáмъ пѹть спасéнїа. *16, 21* завѣщавáютъ обычаи, їáже не достóитъ нáмъ прїимáти. *16, 32* глагóласта ємѹ —— й всѣмъ, йже въ домѹ єгѡ. *17,6* вопїюще, їáкш йже развратúша вселéнивю. *17, 7* йхже прїúмъ Іассóнъ. *17,10* йже пришéдше, йдóша въ собóръ. *17, 11* йже прїúша слóво со всѣмъ оусéрдїемъ. *17, 13* оувѣдаша иже ѿ Солѹнъ Іѹдéи. *17, 24* Бгъ сотворúвый мíръ й всѧ їáже въ нéмъ. *17, 34* въ нúхже бѣ й Діонѹсїй. *18, 25* оучáще извѣстнш, їáже ѡ Гдѣ. *19, 8* оувѣрѧ́ѧ, їáже ѡ цр҃твїи Бжїи. *19, 14* йже сїѐ творя́хѹ. *19, 25* йхже собрáвъ. *19, 26* не сѹть бóзи, йже рѹкáми чл҃вѣческими бывáютъ. *19, 38* йже съ нúмъ хѹдóжницы. *20, 22* їáже въ нéмъ хотя́щам приключúтисѧ. *20, 25* въ нúхже прїидóхъ проповѣдѹ́ѧ. *21, 4* йже Пáѵлови гл҃ахѹ. *21, 8* Пáвелъ й йже съ нúмъ. *21, 27* йже ѿ Áсїи вúдѣвше єгѡ. *22, 5* ѿ нúхже й послáнїем прїéмь. *22, 10* речéтсѧ тѝ ѡ всѣхъ, їáже вчинéно тѝ ѥ́сть творúти. *22, 15* їáже вúдѣлъ ѥ́сѝ. *23, 11* свидѣтелствовалъ ѥ́сѝ, їáже ѡ мнѣ *23,14* йже приступлше ко áрхїерéемъ. *23, 15* хотя́ще разѹмѣти извѣстнѣе, їáже ѡ нéмъ. *23, 20* хотя́щымъ извѣстнѣе йстязáти, їáже ѡ нéмъ. *23, 21* йже заклня́ша себѐ. *23, 30* глагóлати прéдъ тобóю, їáже нáнь. *24, 1* йже сказáша йгéмшнѹ. *24, 8* ѡ всѣхъ сúхъ познáти, ѡ нúхже мы поéмлемъ нáнь. *24, 10* благодѹ́шнѣе, їáже ѡ мнѣ, ѿвѣщáю. *24, 18* въ нúхже ѡбрѣтóша мѧ. *24, 19* Іѹдéи, ймже подовáше прéдъ тѧ прїити. *24, 22* оувѣдѣвъ, їáже ѡ пѹти сéмъ —— разсѹждѹ, їáже ѡ вáсъ. *25, 5* йже оубо сúлнїи въ вáсъ. *25, 7* ѻкрестъ стáша йже ѿ Іерлúма сшéдшїи Іѹдéи —— вины прinося́ще на Пáѵла, йхже не можáхѹ йзмвúти. *25, 14* сказа́ царю́, їáже ѡ Пáвлѣ. *25, 16* къ нúмже ѿвѣщáхъ. *25, 18* ниедúнѹ винѹ, їáже áзъ непщевáхъ, ианесóша (ни одного изъ обвиненій, какія я предполагалъ, не представили). *26, 2* ѡ всѣхъ, ѡ нúхже ѡклеветáемь ѥ́смь. *26, 12* въ нúхже йдый въ Дамáскъ. *26, 16* їáже вúдѣлъ ѥ́сѝ, й їáже їáвлю тебѣ. *26, 17* къ нúмже áзъ тѧ послю́. *26, 22* ничтóже вѣщáѧ, рáзвѣ їáже пророцы рекóша. *28, 1* спасéни же бывше, йже съ Пáѵломъ. *28, 10* йже й мнóгими честмú почтóша нáсъ, й ѿвозя́щымсѧ нáмъ, їáже на потрéбѹ, вложúша. *28, 15* слышавше, їáже ѡ нáсъ —— йхже вúдѣвъ Пáвелъ. *28, 18* йже разсѹдúвше, їáже ѡ мнѣ, хо-

тѫхѹ пѹстити. *28, 22* да слы́шимъ ѿ тебѣ, ѩже мѹдрствѹеши. *28, 23* ѥмже сказа́ше свидѣтелствѹ҆ цр҃твіе Бж҃іе, и оувѣря́ѭ ѩхъ, ѩже ѡ҆ Іи҃сѣ. *28, 31* оучà ѩже ѡ҆ Гд҃ѣ на́шемъ.

Іаков. *1, 1* йже въ разсѣмніи, ра́дователсѧ. *4, 14* йже не вѣсте, что̀ оу҆трѣ слѹчи́тсѧ. *5, 10* ѻ҆бразъ прі́имѝте — — проро́ки, йже глаго́лаша и҆менемъ Гд҃нимъ.

1 Петр. *1, 5* йже си́лою Бж҃іею соблюда́еми є҆стѐ. *1, 10* ѡ҆ ѥ҆мже спасе́ніи взыска́ша и҆ и҆спыта́ша проро́цы, йже ѡ҆ ва́шей бл҃года́ти прорекоу́ша. *1, 11* свидѣтелствѹ҆ ѡ҆ Хр҃то́выхъ стр҃тєхъ и҆ ѡ҆ сла́вахъ, ѩже по си́хъ. *1, 12* ѥмже ѿкры́сѧ — — ѩже нын҃ѣ возвѣсти́шасѧ ва́мъ — — въ н҆а́же жела́ютъ а҆г҃гли прини́кнѹти. *1, 21* йже є҆гѡ̀ ра́ди вѣрѹ́ете въ Бг҃а. *2, 10* йже и҆ногда́ не лю́діе, нын҃ѣ же лю́діе Бж҃іи: йже не помиловани, нын҃ѣ же поми́ловани бы́сте. *2, 11* молю́ — — ѡ҆трева́тисѧ ѿ плотскихъ похоте́й, ѩже вою́ютъ на дѹ́шѹ. *3, 3* ѥмже да бѹ́детъ. *4, 5* йже воздаю́тъ сло́во. *5, 1* ста́рцы, йже въ ва́съ молю́. *5, 13* цѣлѹ́етъ вы̀ ѩже въ Вавѷлѡ́нѣ соизбра́ннаѧ.

2 Петр. *1, 3* ѩкѡ всѣ́ на́мъ Бж҃е́ственныѧ си́лы є҆гѡ̀, ѩже къ живото́ѹ и҆ бл҃гоче́стію, подана́ ра́зѹмомъ. *1, 4* ѥмже честна́ѧ на́мъ и҆ велїка́ѧ ѡ҆бѣтова́ніѧ дарова́шасѧ. *2, 1* йже внесѹ́тъ ѥ҆ре́си погѷ́бели. *2, 2* йже ра́ди пѹ́ть и҆стинный похѹ́литсѧ. *2, 3* йхже сѹ́дъ и҆сконѝ не косни́тъ. *2, 12* въ ни́хже не разѹмѣ́ютъ хѹ́лѧще. *2, 17* ѥмже мра́къ те́мный во вѣки блюде́тсѧ. *3, 1* въ ни́хже возбѹ́ждаю воспомина́ніемъ ва́шъ чи́стый смы́слъ. *3, 10* земл҃а́ же и҆ ѩже на не́й дѣла̀ сгоря́тъ. *3, 13* въ ни́хже пра́вда живе́тъ. *3, 16* въ ни́хже сѹ́ть неѹ́добь разѹмиа нѣ́кам, ѩже ненаѹ́чёни и҆ неѹ́тверждёни развраща́ютъ.

1 Іоан. *2, 15* не любѝте ми́ра ни ѩже въ мі́рѣ. *5, 15* проше́нїѧ, йхже проси́хомъ ѿ негѡ̀.

2 Іоан. *1, 1* ча́дшмъ йхже а҆́зъ люблю́. *1, 8* да не погѹ́бите ѩже дѣ́ласте дѡ́брам.

3 Іоан. *1, 6* йже свидѣтелствоваша ѡ҆ твое́й любвѝ пред҃ цр҃ковію: йхже предпосла́въ досто́йнѡ Бг҃ѹ, до́брѣ твори́ши. *1, 10* дѣла̀ ѩже твори́тъ.

Іуд. *1, 13* зв҃ѣзды прелє́стныѧ, ѥмже мра́къ тмы̀ во вѣки блюде́тсѧ. *1, 15* ѥмиже нечє́ствоваша — — ѩже глаго́лаша на́нь гр҃ѣшницы.

Римлян. *1, 6* въ ни́хже є҆стѐ и҆ вы̀. *1, 25* йже премѣни́ша и҆стинѹ́ Бж҃ію во лжѹ́. *2, 8* йже по рве́нію противля́ютсѧ оу҆бѡ̀ и҆стинѣ. *2, 15* йже ѩвля́ютъ дѣ́ло зако́нное. *3, 8* йхже сѹ́дъ пра́веденъ є҆́сть. *3, 14*

ѩже оу҃ста клѧтвы и̑ горести пѡ́лна сѹ́ть. *4, 7* бл҃же́ни, и̑ѩже ѿпѹстѝшасѧ беззако́нїѧ, и̑ и̑ѩже прикры́шасѧ грѣсѝ. *4, 24* за ны, и̑мже хо́щетъ вмѣни́тисѧ. *6, 2* и̑же бо оу҃мро́хомъ грѣхѹ́. *6, 21* ѿ ни́хже нынѣ стыдите́сѧ. *7, 5* страсти грѣхѡ́вным ѩ҆же зако́номъ дѣ́йствоваху́. *8, 5* и̑же по а҃х҃ѹ́. *8, 29* и̑хже бо предѹ́вѣдѣ. *8, 30* а҆ и̑хже предѹ́стави, тѣ́хъ и̑ призва́: а҆ и̑хже призва́, сѝхъ и̑ ѿпра́вда́: а҆ и̑хже ѿпра́вда́, сѝхъ и̑ просла́ви. *9, 4* и̑же сѹ́ть І҃и́лите, и̑хже всыновлѐніе и̑ сла́ва. *9, 5* и̑хже о҃ц҃ы́, и̑ ѿ ни́хже Хр҃то́съ по пло́ти. *9, 23* на сосѹ́дѣхъ ми́лости ѩ҆же предѹгото́ва въ сла́ву́. *9, 24* и̑хже и̑ призва́ на́съ. *11, 2* и̑хже не разѹмѣ́. *11, 4* и̑же не преклони́ша колѣна. *11, 24* сі́и и̑же по ѥ҆стествѹ́ прицѣпя́тсѧ. *15, 17* и̑мамъ оу҃бо похвалѹ́ ѡ҆ Хр҃тѣ І҃и́сѣ въ тѣ́хъ, ѩ҆же къ Бг҃ѹ́. *15, 18* и̑хже не содѣ́ѧ Хр҃то́съ. *15, 21* и̑мже не возвѣ́стисѧ ѡ҆ не́мъ, оу҃зрѧтъ: и̑ и̑же не слы́шаша, оу҃разѹмѣ́ютъ. *16,4* и̑же по дѹ́шѝ мое́й свое́ѧ вы́ѧ положи́ша, и̑хже не а҆́зъ ѥ҆ди́нъ бл҃годарю́. *16, 7* и̑же сѹ́ть наро́читы въ а҃п҃лѣ́хъ, и̑же и̑ пре́жде менѐ вѣ́роваша во Хр҃та̀. *16, 11* цѣлѹ́йте и̑же ѿ Нарки́сса сѹ́щыѧ. *16, 18* и̑же — — прелща́ютъ сердца̀ неѕло́бивыхъ.

1 Коринѳ. 2, 9 и̑хже о҃ко не ви́дѣ — — ѩ҆же оу҃гото́ва Бг҃ъ лю́бѧщымъ ѥ҆гѡ́. *2, 11* ѩ҆же въ человѣ́цѣ. *2, 12* ѩ҆же ѿ Бг҃а дарова́нам на́мъ. *2, 13* ѩ҆же и̑ глаго́лемъ не въ наѹ́чѐныхъ человѣ́ческіѧ премѹ́дрости словесѣ́хъ. *2, 14* дѹшѐвенъ же человѣ́къ не прі҆е́млетъ ѩ҆же Дх҃а Бж҃і́ѧ. *3, 5* и̑миже вѣровасте. *4, 17* ѩ҆же ѿ Хр҃тѣ І҃и́сѣ. *6, 20* ѩ҆же сѹ́ть Бж҃і́ѧ. *7, 1* а҆ ѿ ни́хже писа́сте мѝ. *10, 11* въ ни́хже концы́ вѣ́къ достиго́ша. *10, 20* ѩ҆же жрѹ́тъ ѩ҆зы́цы. *12, 23* и̑хже мни́мъ безче́стнѣйшихъ бы́ти тѣ́ла. *14, 12* (ѩ҆же) къ созида́нію цр҃кве проси́те. *14, 37* ѩ҆же пишѹ́ ва́мъ. *15, 6* ѿ ни́хже мно́жайшін пребыва́ютъ досе́лѣ. *16, 3* и̑хже а҆́ще и̑скѹ́сите.

2 Коринѳ. 1, 6 ѩ҆же и̑ мы̀ стра́ждемъ. *1, 13* но и̑на́м бо пи́шемъ ва́мъ, но ѩ҆же чтете́. *1, 17* и̑лѝ ѩ҆же совѣща́ваю, по пло́ти совѣща́ваю. *2, 3* ѿ ни́хже подоба́ше мѝ ра́доватисѧ. *4, 4* въ ни́хже Бг҃ъ вѣ́ка сегѡ̀ ѡ҆слѣпѝ ра́зѹмы невѣ́рныхъ. *5 10* да прі҆и́метъ кі́йждо, ѩ҆же съ тѣ́ломъ содѣ́ла. *8, 10* се́ бо ва́мъ е҆́сть на по́лзѹ, и̑же не то́чію, е҆́же твори́ти, но и̑ е҆́же хотѣ́ти. *10, 7* ѩ҆же ли пре́дъ лице́мъ, зрите́. *11, 15* и̑мже кончи́на бѹ́детъ по дѣлѡ́мъ и̑́хъ. *12, 4* слы́ша неизрече́нны гл҃голы, и̑хже не лѣ́ть е҆́сть

человѣкꙋ глаго́лати. *12, 21* їа́же содѣ́ша.

Галат. *1, 2* и́же со мно́ю всѣ́м бра́тїи. *1, 20* їа́же пишꙋ ва́мъ. *1, 22* бѣ́хъ же не зна́емь лице́мъ цр҃квамъ Іꙋде́йскимъ, їа́же ѡ҃ Хр҃тѣ. *2, 4* и́же привни́до́ша согля́дати свобо́ды на́шея. *2, 5* и́мже ни къ часꙋ повинꙋ́хомсѧ въ покоре́нїе. *2, 18* а́ще бо їа́же разори́хъ. *3, 1* и́мже пред҃ о́чима Іи҃съ Хр҃то́съ преднапи́санъ бы́сть. *4, 9* и́мже па́ки свы́ше слꙋжи́ти хо́щете. *4, 19* и́миже па́ки болѣзнꙋю. *4, 21* и́же под҃ зако́номъ хо́щетъ бы́ти. *4, 24* їа́же сꙋ́ть и҃носказа́ема. *5, 4* и́же зако́номъ ѡ҃правда́етсѧ. *5, 17* да не їа́же хо́щете. *5, 19* їа́же сꙋ́ть прелюбодѣ́нїе. *5, 21* їа́же предг҃ла́голю ва́мъ. *5, 24* а́ и́же Хр҃тѡ́вы сꙋ́ть.

Ефес. *1, 10* въ смотре́нїе и҃сполне́нїа вре́менъ, возглави́ти всѧ́ческам ѡ҃ Хр҃тѣ, їа́же на нб҃сѣ́хъ и҃ їа́же на земли́. *2, 2* въ ни́хже и҃ногда́ ходи́сте по вѣ́кꙋ ми́ра сегѡ̀. *2, 3* въ ни́хже и҃ мы вси́ жи́хомъ. *2, 10* їа́же пре́жде ѹ҃гото́ва Бг҃ъ. *2, 11* и́же и҃ногда́ и҃зы́цы во пло́ти. *3, 20* могꙋ́щемꙋ же па́че всѧ́ твори́ти по преизбы́точествїю, и҃́хже про́симъ. *4, 19* и́же въ нечаа́нїе вло́жшесѧ преда́ша себѣ́ стꙋдодѣ́нїю. *5, 4* їа́же́ неподѡ́бнам. *6, 21* їа́же ѡ҃ мнѣ́. *6, 22* да ѹ҃вѣ́сте, їа́же ѡ҃ на́съ.

Филиппис. *1, 12* їа́же ѡ҃ мнѣ́ па́че во ѹ҃спѣ́хъ бл҃говѣствова́нїем прїидо́ша. *1, 27* ѹ҃слы́шꙋ, їа́же ѡ҃ ва́съ, їакѡ стоите́ во е҆ди́номъ дꙋ́сѣ. *2, 15* въ ни́хже їавлѧ́етесѧ їа́коже свѣти́ла въ ми́рѣ. *2, 19* да и҃ а҆́зъ бл҃годꙋше́ствꙋю, ѹ҃вѣдѣ́въ, їа́же ѡ҃ ва́съ. *2, 21* вси́ бо свои́хъ сѝ и҃́щꙋтъ а҆ не їа́же Хр҃та Іи҃са. *2, 23* повнегда́ ѹ҃вѣ́мъ, їа́же ѡ҃ мнѣ́. *3, 3* мы́ бо е҆́смы ѡ҃брѣ́занїе, и҃́же дх҃о́мъ Бг҃ꙋ слꙋ́жимъ. *3, 7* но їа́же ми бѧ́хꙋ прибы́тцы. *3, 18* мно́зи бо хо́дятъ, и҃́хже мно́гаждꙑ глаго́лахъ ва́мъ, нꙑнѣ́ же и҃ пла́чѧ глаго́лю, враги́ кр҃та Хр҃то́ва. *3, 19* и́мже конча́ина поги́бель, и҃́мже бо́гъ чре́во, и҃ слава въ стꙋдѣ́ и҃́хъ, и҃́же земна́а мꙋдрствꙋ́ютъ. *4, 3* споспѣ́шествꙋй и҃́мъ, їа́же во бл҃говѣствова́нїи сподвиза́шасѧ со мно́ю, и҃ съ Кли́ментомъ, и҃ съ про́чими споспѣ́шники мои́ми, и҃́хже и҃́мена въ кни́гахъ живо́тныхъ. *4, 9* и́мже и҃ навы́чистесѧ, и҃ прі҆́мсте. *4, 11* а́зъ бо навыко́хъ, въ ни́хже е҆́смь, дово́ленъ бы́ти. *4, 22* цѣлꙋ́ютъ вы́ сты́и вси́, па́че же и҃́же ѡ҃ ке́сарева до́мꙋ.

Колос. *1, 16* їа́же на нб҃сѝ, и҃ їа́же на земли́, ви́димаа и҃ невиди́маа. *1, 27* и́мже восхотѣ́ Бг҃ъ сказа́ти. *2, 17* їа́же сꙋ́ть сѣ́нь гр҃дꙋ́щихъ. *2, 18* їа́же не ѹ҃вѣдѣ́ ѹ҃ча́. *2, 22* їа́же сꙋ́ть всѣ́м во и҃стлѣ́нїе ѹ҃потреб-

леніемъ. *2, 23* їаже сѫть слово оубѡ имѫщимъ премѫдрости. *3, 5* їаже на земли. *3, 6* йхже ради грядетъ гнѣвъ Бжій на сыны противленіи. *3, 7* въ нихже и вы иногда ходисте. *4, 7* їаже ѡ мнѣ всѣ скажетъ вамъ Тѵхікъ возлюбленный братъ. *4, 8* да разумѣетъ, їаже ѡ васъ. *4, 9* всѣ вамъ скажѫтъ, їаже здѣ. *4, 11* йже быша ми оутѣшеніе.

2 Солун. 1, 4 їаже пріемлете. *1, 9* йже мѫкѫ пріимѫтъ. *2, 15* держите преданіи, имже научистесѧ. *3, 4* їаже повелеваемъ вамъ.

1 Тимоѳ. 1,4 їаже стязаніи творятъ паче. *1, 6* въ нихже нѣцыи погрѣшивше. *1, 7* не разумѣюще ни їаже глаголютъ, ни ѡ нихже оутверждаютъ. *1, 15* ѿ нихже первый ѥсмь азъ. *1, 20* ѿ нихже ѥсть Ѵменей и Алеѯандръ, йхже предахъ сатанѣ. *2, 2* йже во власти сѫть. *4, 3* їаже Бгъ сотвори. *5, 13* їаже не подобаетъ. *6,2* йже благодать воспріемлющіи. *6, 4* ѿ нихже бываетъ зависть. *6, 9* їаже погрѫжаютъ чловѣки во всегѫбителство и погибель.

2 Тимоѳ. 1, 13 Ѻбразъ имѣй здравыхъ словесъ, йхже ѿ менѣ слышалъ ѥси, въ вѣрѣ и любви, їаже ѡ Хртѣ Іисѣ. *1, 15* йже ѿ Асіи, ѿ нихже ѥсть Фѵгелъ и Ермогенъ. *2, 2* їаже слышалъ ѥси —— йже довольни бѫдѫтъ. *2, 7* їаже глаголю. *2, 17* ѿ нихже ѥсть Ѵменей и Філитъ. *2, 18* йже ѡ истинѣ погрѣшиста. *3, 14* ты же пребывай, въ нихже научѣнъ ѥси, и їаже вѣрена сѫть тебѣ.

Тит. 1, 11 йхже подобаетъ оустъ заграждати: йже всѣ домы развращаютъ, оучаще, їаже не подобаетъ. *2, 1* ты же глаголи, їаже подобаетъ здравомѫ оучению. *3, 5* йхже сотворихомъ мы.

Евр. 2, 13 їаже ми далъ ѥсть Бгъ. *2, 17* їаже къ Бгѫ. *3, 17* йхже кѡсти падоша въ пѫстыни. *4, 6* и имже прежде благовѣствовано бѣ. *5,1* їаже къ Бгѫ. *5, 8* їаже пострада. *6, 7* имиже и дѣлаема бываетъ. *6,18* въ нихже невозможно солгати Бгѫ. *8, 5* йже Ѻбразѫ и сѣни служатъ нѣныхъ. *9, 5* ѡ нихже не лѣть нынѣ глаголати подробнѫ. *10, 1* йхже приносятъ выну. *10, 8* їаже по закону приносятсѧ. *10, 11* їаже никогдаже могѫтъ ѿняти грѣховъ. *10, 32* въ нихже просвѣтившесѧ. *11,7* їаже не оу видѣ. *11,33* йже вѣрою побѣдиша царствіи. *11,38* йхже не бѣ достоинъ (вѣсь) міръ. *12,14* йхже кромѣ никтоже оузритъ Гда. *12,27* їаже сѫть неподвижимаѧ. *13, 7* поминайте наставники вашѧ, йже глаголаша вамъ слово Бжіе: йхже взирающе на скончаніе жителства, по-

дражáйте вѣрѣ йхъ. *13, 9* ѿ нúхже не пріúша пóлзы ходúвшіи въ нúхъ. *13, 11* йхже бо крóвь живóтныхъ вноúтсѧ во стáѧ за грѣхú первосщéнникомъ. *13, 24* йже ѿ Італíи сýщіи.

Апокалипс. 1, 1 ймже подобáетъ бы́ти вскорѣ. *1, 4* гдѣ сýть во Áсíи — — йже прéдъ прѣтóломъ éгѡ сýть. *1, 7* йже éго прободóша. *1, 11* гдѣ пúдиши — — гдѣ сýть во Áсíи. *1, 19* напишú оу̀бо, гдѣ вúдѣлъ éсú, и гдѣ сýть, и ймже подобáетъ бы́ти по сéмъ. *1, 20* гдѣ вúдѣлъ éсú на десницѣ моéй — — гдѣ вúдѣлъ éсú. *2, 6* йхже и áзъ ненавúжду. *2, 10* гдѣ ймаши пострадáти. *2, 13* въ моѝ днú, въ имéже Áнтúпасъ свидѣтель моú вѣрный. *2, 24* йже не ймýтъ оучéнíѧ сегѡ̀, и йже не разумѣютъ глубúнъ сатанúныхъ. *3, 2* и оутверждáй прѡ́чая ймже оумрéти. *3, 4* йже не ѡскверни́ша рúзъ своúхъ. *3, 19* йхже áще люблю̀. *4, 5* гдѣ сýть сéдмь дхѡ́въ Бжíихъ. *5, 8* йже сýть мл҃твы сты́хъ. *5, 13* на мóри гдѣ сýть. *7, 2* ймже дано̀ бы́сть вредúти зéмлю и мóре. *7, 14* йже пріидóша ѿ скóрби велúкíѧ. *8, 6* йже имѣ́хѹ сéдмь трубъ. *9, 4* гдѣ не ймýтъ печáти Бжíѧ на челѣхъ своúхъ. *9, 20* йже не врежде́нии бы́ша гдѣзвами сúми — — йже ни вúдѣти мóгýтъ, ни слы́шати, ни ходúти. *10, 4* гдѣ глаго́лаша сéдмь громѡ́въ. *10, 6* и гдѣ на нéмъ, и зéмлю, и гдѣ на нéй, и мóре, и гдѣ въ нéмъ. *12, 17* йже соблюдáютъ запшвѣди Бжíѧ. *13, 8* ймже не напúсана сýть имена̀ въ книгáхъ живóтныхъ áгнца заколéнагѡ ѿ сложéнíѧ мíра. *13, 14* гдѣ дана бы́ша éмꙋ̀ прéдъ звѣремъ творúти. *13, 15* да йже áще не поклóнятсѧ óбразꙋ̀ звѣрúномꙋ̀. *14, 4* йже съ женáми не ѡскверни́шасѧ. *14, 12* йже соблюдáютъ запшвѣди Бжíѧ и вѣрꙋ̀ Іúсовꙋ̀. *15, 6* йже имѣ́хѹ сéдмь гдѣзвъ. *16, 14* гдѣ йсходя́тъ къ цр҃емъ всéмъ вселéнным. *17, 8* ймже имена̀ не напúсана сýть въ книгꙋ̀ живóтнꙋю ѿ сложéнíѧ мíра. *17, 12* дéсять рогѡ́въ, гдѣ вúдѣлъ éсú, дéсять цр҃éй сýть, йже цáрства éщѐ не пріúша. *17, 15* гдѣ éсú вúдѣлъ. *17, 16* гдѣ вúдѣлъ éсú на звѣри. *19, 20* йминже прелстú пріéмшым начертáніе звѣрúно. *20, 4* йже не поклонúшасѧ звѣрю. *20, 6* на нúхже смéрть втораѧ не йматъ óбласти. *20, 7* йхже числó гдѣкѡ песóкъ морскíй. *21, 12* гдѣ сýть имена̀ двана́десять колѣнѡмъ сынóвъ Iúлевыхъ. *22, 6* ймже подобáетъ бы́ти вскорѣ.

ÏЗБÁВИТЕЛЬ (λυτρωτής, liberator) — избавитель: освободитель, искупитель, спаситель.

Дѣян. 7, 35 сегó Бг҃ъ кнѧ-

зѧ и҃ изба́вителѧ посла́ рꙋко́ю А҃гг҃ла.

ИЗБА́ВИТИ (ῥύεσθαι, liberare; λυτροῦσθαι, redimi)—избавить: освобождать, спасать.

Матѳ. 6,13 но изба́ви на́съ ѿ лꙋка́ваго. *27, 43* оу҃пова́ на Бг҃а: да изба́витъ нꙑнѣ є҆го́. *Лук. 11, 4* но изба́ви на́съ ѿ лꙋка́ваго. *24, 21* ꙗ҆кѡ сей є҆́сть хотѧ́ изба́вити (λυτροῦσθαι) І҃ꙗ́ѧ. *2 Петр. 2, 7* пра́веднаго Лѡ́та ѡ҆бі́дима ѿ беззако́нныхъ — — изба́ви. *Римлян. 7, 24* ѡ҆каа́ненъ а҆́зъ человѣ́къ: кто́ мѧ изба́витъ ѿ тѣ́ла сме́рти сегѡ. *2 Коринѳ. 1,10* и҃же ѿ толи́кіѧ сме́рти изба́вилъ нꙑ є҆́сть и и҃ изба́вленъ бꙋдетъ: на́ньже и оу҃пова́хомъ, ꙗ҆кѡ и є҆щѐ изба́витъ. *Галат. 1, 4* да́вшагѡ себѐ по грѣсѣ́хъ на́шихъ, ꙗ҆кѡ да изба́витъ на́съ. *Колос. 1, 13* и҃же изба́ви на́съ ѿ вла́сти те́мныѧ. *2 Тимоѳ. 3,11* ѿ всѣ́хъ мѧ изба́вилъ є҆́сть Гд҃ь. *4, 18* изба́витъ мѧ Гд҃ь ѿ всѧ́каго дѣла лꙋка́ва. *Тит. 2, 14* изба́витъ нꙑ ѿ всѧ́каго беззако́нія. *Евр. 2, 15* изба́витъ сі́хъ.

ИЗБА́ВИТИСѧ (λυτροῦσθαι, redimi)—избавиться: спастись, освободиться. *1 Петр. 1, 18* изба́вистесѧ ѿ сꙋ́етнагѡ ва́шегѡ житі́ѧ. *Римлян. 15, 31* да изба́вюсѧ ѿ противлѧ́ющихсѧ во Іꙋде́и. *2 Солун. 3, 2* да изба́вимсѧ ѿ злы́хъ и҃ лꙋка́вꙑхъ человѣ́къ.

ИЗБАВЛЕ́НІЄ (λύτρον, λύτρωσις, ἀπολύτρωσις, redemptio) — избавленіе: освобожденіе, спасеніе, искупленіе. *Матѳ. 20, 28* да́ти дш҃ꙋ свою́ и҃збавленіе за мно́гихъ. *Марк. 10, 45* да́ть дꙋ҃шꙋ свою́ и҃збавле́ніе за мнѡ́ги. *Лук. 1,68* сотвори́ и҃збавле́ніе лю́демъ свои́мъ. *2, 38* гла́голаше ѡ҆ не́мъ всѣ́мъ ча́ющымъ и҃збавле́нія во Іе҆рли́мѣ. *21, 28* приближа́етсѧ и҃збавле́ніе ва́ше. *Римлян. 3, 24* и҃збавле́нію, є҆́же ѡ҆ Хр҃тѣ І҃и҃сѣ. *8,23* и҆ мы̀ са́ми въ себѣ́ воздыха́емъ, всыновле́нія ча́юще, и҃збавле́нія тѣ́лꙋ на́шемꙋ. *1 Коринѳ. 1,30* и҃же бы́сть на́мъ премꙋ́дрость ѿ Бг҃а, пра́вда же и҆ ѡ҆сщє́ніе и҆ и҃збавле́ніе. *Ефес. 1, 7* ѡ҆ не́мже и҃мамы и҃збавле́ніе кро́вію є҆гѡ. *1, 14* во и҃збавле́ніе снабдѣ́нія, въ похвалꙋ́ сла́вы є҆гѡ. *4, 30* и҃мже зна́менастесѧ въ де́нь и҃збавле́нія. *Колос. 1, 14* ѡ҆ не́мже и҃мамы и҃збавле́ніе кро́вію є҆гѡ.

1 Тимов. 2, 6 давы́й себѣ̀ и҃збавле́ніе за всѣ́хъ.

Евр. 11,35 не прі҃е́мше и҃збавле́нїѧ.

И҃ЗБА́ВЛЄНЪ — избавленный: спасенный, освобожденный.

2 Тимов. 4, 17 и҃збавле́нъ бы́хъ ѿ оу҃стъ лвѡ́въ.

И҃ЗБА́ВЛШЇЙСѧ — избавившийся: спасшийся, освободившийся.

Лук. 1, 74 и҃з рѹ́кы врагъ на́шихъ и҃збавлшымсѧ.

И҃ЗБАВЛЯ́ТИ—тоже что и҃збави́ти.

2 Петр. 2, 9 вѣ́сть Гдь бг҃очести́выѧ ѿ напа́сти и҃збавлѧ́ти.

2 Коринѳ. 1, 10 и҃же ѿ толи́кїѧ сме́рти и҃збави́лъ ны̀ е҃сть, и҃ и҃збавлѧ́етъ.

И҃ЗБАВЛЯ́ЮЩІЙ — избавляющий: спасающий, освобождающий.

1 Солун. 1, 10 и҃збавлѧ́ющаго на́съ ѿ гнѣва грдѹ́щагѡ.

И҃ЗБАВЛЯ́ѦЙ (ὁ ῥυόμενος, vindex) — избавляющий: избавитель, спаситель, освободитель.

Римлян. 11, 26 прі҃и́детъ ѿ Сі҃ѡ́на и҃збавлѧ́ѧй.

И҃ЗБИ́ВШЇЙ — избивший.

Матѳ. 23, 31 сы́нове е҃стѐ зби́вшихъ пр҃о́роки.

И҃ЗБИ́ВЫЙ (ἀποκτείνας, interemtrix)—избивший.

Матѳ. 23, 37 Іерѹсали́ме, Іерѹсали́ме, и҃зби́вый пр҃о́роки.

Лук. 13, 34 Іерѹсали́ме, Іерѹсали́ме, и҃зби́вый проро́ки.

И҃ЗБИРА́ТИ (ἐκλέγειν, eligere)—избирать: выбирать.

Лук. 14, 7 предсѣда́нїѧ и҃збира́хѹ.

И҃ЗБИРА́ЮЩЬ (И҃ЗБИРА́ЮЩІЙ) (παραλεγόμενος, prætерlatus) — пробирающийся; проходящий мимо, минующий.

Дѣян. 27, 8 е҃два́ же и҃збира́юще кра́й, прі҃ндо́хомъ на мѣ́сто (пробравшись же съ трудомъ мимо его, прибыли къ мѣсту).

И҃ЗБИ́ТИ (ἀποκτείνειν, φονεύειν, occidere)—избить: убить.

Матѳ. 2, 16 и҃збы́ всѧ̀ дѣти сѹ́щыѧ въ Вифлее́мѣ.

Лук. 11, 47 о҃тцы́ же ва́ши и҃зби́ша и҃хъ. *11, 48* тїи оу҃бѡ и҃зби́ша и҃хъ.

Римлян. 11,3 Гди, проро́ки твоѧ̀ и҃зби́ша, и҃ о҃лтарі̀ твоѧ̀ раскопа́ша.

Апокалипс. 9, 15 да и҃збі́ютъ трє́тїю ча́сть человѣ́къ. *19, 15* да тѣ́мъ и҃збі́ютъ ꙗ҆зы́ки.

И҃ЗБІЄ́НѴ БЫТИ (ἀποκτείνεσθαι, occidеri) — быть убиту, замучену.

Былъ особый родъ казни: осужденнаго растягивали на веревкахъ и били палками до смерти (Слов. П. Алексѣева). По толкованію Іоанна Злато-

уста: ѝзбіе́ни бы́ша — обезглавлены были.

Евр. 11,35 ѝніи же ѝзбіе́ни бы́ша.

Апокалипс. 6, 11 ѝмꙋ́щіи ѝзбіе́ни бы́ти.

ѝЗБІЄ́НЪ — убитый, замученный.

Апокалипс. 6,9 ви́дѣхъ подъ ѻлтаре́мъ дꙋ́ши ѝзбіе́ныхъ за сло́во Бж҃іе. *18, 24* и въ не́мъ кро́вь проро́ческа и ст҃ы́хъ ѡбрѣте́сѧ и всѣ́хъ ѝзбіе́ныхъ на земли́.

ѝЗБЛЕВА́ТИ (ἐμέσαι, evomere)—извергнуть.

Апокалипс. 3, 16 ѝзблева́ти тѧ ѿ ꙋ́стъ мои́хъ и́мамъ.

ѝЗБРА́ВЪ, ѝЗБРА́ВЫЙ, ѝЗБРА́ВШІЙ (ἐπιλεξάμενος, allectus; ὁ ἀφορίσας, qui separaverat)—избравшій.

Дѣян. 15, 22 ѝзбра́вше мꙋ́жа ѿ ни́хъ посла́ти во Ѧнтіохі́ю съ Па́вломъ и Варна́вою. *15, 40* Па́велъ же ѝзбра́въ Сі́лꙋ ѝзы́де.

Галат. 1, 15 е҆гда́ же благоволи́ Бг҃ъ ѝзбра́вый (ὁ ἀφορίσας) мѧ ѿ чре́ва ма́тере.

ѝЗБРА́НІЄ (ἐκλογή, electio) —избраніе.

2 Петр. 1, 10 потщи́тесѧ ѝзвѣ́стно ва́ше зва́ніе и ѝзбра́ніе твори́ти.

Римлян. 9, 11 да по ѝзбра́нію предложе́ніе Бж҃іе пребꙋ́детъ. *11, 5* та́кѡ ꙋ́бо и въ нынѣ́шнее вре́мѧ ѡста́нокъ по ѝзбра́нію бл҃года́ти бы́сть. *11, 7* что́ ꙋ́бо; е҆гѡ́же и҆ска́ше Ї҃ль, сегѡ́ не полꙋ́чи, а҆ ѝзбра́ніе полꙋ́чи. *11, 28* по ѝзбра́нію же, возлю́бленни ѻ҆ц҃ъ ра́ди.

1 Солун. 1, 4 вѣ́дѧще ѿ Бг҃а ѝзбра́ніе ва́ше.

ѝЗБРА́ННЫЙ, ѝЗБРА́НЪ (ἐκλεκτός, electus)—избранный: отборный, превосходный; любезный.

Матѳ. 20, 16 ма́лѡ же ѝзбра́нныхъ. *22, 14* ма́лѡ же ѝзбра́нныхъ. *24, 22* ѝзбра́нныхъ же ра́ди прекрати́тсѧ дніе ѻ҆ны. *24, 24* прелсти́ти, а҆́ще возмо́жно, и ѝзбра́нныѧ. *24, 31* соберꙋ́тъ ѝзбра́нныѧ е҆гѡ́ ѿ четы́рехъ вѣ́тръ.

Марк. 13, 20 ѝзбра́нныхъ ра́ди — — прекрати́тъ дни́. *13, 22* е҆́же прелсти́ти — — ѝзбра́нныѧ. *13, 27* собере́тъ ѝзбра́нныѧ своѧ́ ѿ четы́рехъ вѣ́тръ.

Лук. 14, 24 ма́лѡ же ѝзбра́нныхъ. *18, 7* Бг҃ъ же не и҆́мать ли сотвори́ти ѿмще́ніе ѝзбра́нныхъ свои́хъ. *23, 35* а҆́ще то́й е҆́сть Хр҃то́съ Бж҃ій ѝзбра́нный.

Дѣян. 9, 15 рече́ же къ немꙋ́ Гд҃ь: и҆́ди, и҆́ко сосꙋ́дъ ѝзбра́нъ ми́ е҆́сть сей. *15, 25* ѝзво́лисѧ на́мъ собра́вшымсѧ е҆диноду́шнѡ, ѝзбра́нныѧ мꙋ́жи посла́ти къ ва́мъ.

1 Петр. 1, 1 ѝзбра́ннымъ

пришéлцемъ разсѣянíямъ. *2, 4* кáмени — — ѿ Бг҃а же ѝзбрáнъ, чéстенъ. *2, 6* полагáю въ Сіѡ́нѣ кáмень краеуго́ленъ, ѝзбранъ. *2, 9* вы́ же ро́дъ ѝзбранъ.

2 Іоан. 1, 1 стáрецъ ѝзбрáннѣй госпожѣ. *1, 13* цѣлу́ютъ тѧ чáда сестры́ твоéя ѝзбрáнныя.

Римлян. 1, 1 ѝзбранъ въ бл҃говѣ́стіе Бж҃іе. *8, 33* кто́ поéмлетъ на ѝзбрáнныя Бж҃іѧ; Бг҃ ѡ҃правдáяй. *16, 13* цѣлу́йте Ру́фа ѝзбрáннаго ѡ҃ Гд҃а.

Колос. 3, 12 ѡ҃блецы́тесѧ у҃́бо ꙗ҆́коже ѝзбрáннїи Бж҃іи.

1 Тимоѳ. 5, 21 засвидѣ́тельствую предѣ — — ѝзбрáнными А҃гг҃лы.

2 Тимоѳ. 2, 10 всѧ́ терплю́ ѝзбрáнныхъ рáди.

Тит. 1, 1 по вѣ́рѣ ѝзбрáнныхъ Бж҃іихъ. *2, 14* ѡ҃чи́ститъ себѣ́ лю́ди ѝзбрáнны.

Евр. 7, 4 ѥ҆му́же и҃ десѧти́ну да́лъ ѥ҆́сть А҃враáмъ патрі́архъ ѡ҃ ѝзбрáнныхъ.

Апокалипс. 17, 14 и҃ су́щіи съ ни́мъ, звáннїи и҃ ѝзбрáннїи и҃ вѣ́рни.

ИЗБРА́ТИ (ἐκλέγεσθαι, eligere; συλλέγειν, colligere) — избрать; собрать, выбрать.

Матѳ. 13, 48 ѝзбрáша (συνέλεξαν, собрали) дóбрыя въ сосу́ды.

Марк. 13, 20 и҃́же ѝзбра́.

Лук. 6, 13 ѝзбра́ ѡ҃ ни́хъ двана́десѧте, и҃́хже и҃ А҃пла нарече́. *10, 42* Мари́а же благу́ю ча́сть ѝзбра́.

Іоан. 6, 70 не а҆́зъ ли васъ двана́десѧте ѝзбра́хъ. *13, 18* вѣ́мъ, и҃́хже ѝзбра́хъ. *15, 16* не вы́ менѐ ѝзбра́сте, но а҆́зъ ѝзбра́хъ васъ. *15, 19* а҆́зъ ѝзбра́хъ вы́ ѡ҃ ми́ра, сегѡ́ ра́ди ненави́дитъ васъ ми́ръ.

Дѣян. 1, 2 заповѣ́давъ а҆по́столѡмъ Дх҃о́мъ Ст҃ы́мъ, и҃́хже ѝзбра́, вознесе́ся. *1, 24* покажи́ ѥ҆го́же ѝзбра́лъ ѥ҆́си. *6, 5* ѝзбра́ша Стефа́на. *13, 17* Бг҃ъ люде́й си́хъ ѝзбра́ о҃́цы на́ши. *15, 7* ѡ҃ дніи́ пе́рвыхъ Бг҃ъ въ на́съ ѝзбра́ у҃́сты мои́ми у҃слы́шати ꙗ҆зы́кѡмъ сло́во бл҃говѣ́стіе и҃ вѣ́ровати. *19, 33* ѡ҃ наро́да же ѝзбра́ша А҃леса́ндра, ѝзве́дшымъ ѥ҆го́ І҃удее́мъ.

Іаков. 2, 5 не Бг҃ъ ли ѝзбра́ ни́щыя мі́ра сегѡ́, бога́ты въ вѣ́рѣ.

1 Коринѳ. 1, 27 но бу́ѧ мі́ра ѝзбра́ Бг҃ъ, да прему́дрыя посрами́тъ: и҃ не́мощнаѧ мі́ра ѝзбра́ Бг҃ъ, да посрами́тъ кр҃е́пкаѧ. *1, 28* и҃ ху́дорѡ́днаѧ мі́ра и҃ оу҃ничиже́нныя ѝзбра́ Бг҃ъ, да су́щаѧ оу҃праздни́тъ.

Ефес. 1, 4 ѝзбра́ на́съ въ не́мъ пре́жде сложе́нїя мі́ра.

2 Солун. 2, 13 ꙗ҆́кѡ ѝзбра́лъ ѥ҆́сть васъ Бг҃ъ ѡ҃ нача́ла во спасе́ніе.

2 Тимов. 4, 3 по свои́хъ по́хотехъ и́зберу́тъ себѣ́ учи́тели.

ИЗБЫВА́ТИ (περισσεύειν, redundare) — изобиловать, изобиловать.

Лук. 15, 17 колѝкоу наёмникомъ ѻ҃ц҃а моегѡ̀ и҆збыва́ютъ хлѣ́бы (сколько наёмников у отца моего избыточествуют хлѣбомъ), а҆зъ же гла́домъ гиблю.

ИЗБЫВШІИ — оставшійся; избавившійся.

Лук. 9, 17 взѧ́ша и҆збы́вшымъ и҃мъ ѹ҆кро́хи кѡ́шъ двана́десѧте (оставшихся у них кусковъ набрано двѣнадцать коробовъ).

1 Петр. 2, 24 да ѿ грѣ́хъ и҆збы́вше (ἀπογενόμενοι, избавившись отъ грѣха), пра́вдою поживе́мъ.

ИЗБЫ́ТИ (περισσεύειν, abundare; ἀπηλλάχθαι, liberari; κερδῆσαι, vitare)—превзойти; освободиться; остаться; изобиловать; избѣжать.

Матѳ. 5, 20 а҆́ще не и҆збу́детъ (превзойдетъ) пра́вда ва́ша па́че кни́жникъ.

Лук. 12, 58 да́ждь дѣ́лніе и҆збы́ти (ἀπηλλάχθαι, освободиться) ѿ негѡ̀.

Іоан. 6, 13 испо́лниша двана́десѧте кѡ́шъ ѹ҆кро́хъ — — и҆же и҆збы́ша ѣ́дшымъ (остались у тѣхъ, которые ѣли).

Дѣян. 27, 21 и҆збы́ти досажде́нїѧ сегѡ̀ и҆ тщѣ́ть (κερδῆσαι, избѣжать сихъ затрудненій и вреда).

ИЗБЫ́ТІЄ (ἔκβασις, exitus) — избавленіе, облегченіе.

1 Коринѳ. 10, 13 но сотвори́тъ со и҆скоу́шенїемъ и҆ и҆збы́тіе (при искушеніи дастъ и облегченіе).

ИЗБЫ́ТОКЪ (περισσεία, περίσσευμα, exundantio) — полнота, изобиліе; остатокъ.

Матѳ. 12, 34 ѿ и҆збы́тка бо ср҃ца ѹ҆ста́ глаго́лютъ. *14, 20* взѧ́ша и҆збы́тки ѹ҆кро́хъ. *15, 37* взѧ́ша и҆збы́тки ѹ҆кро́хъ.

Марк. 8, 8 взѧ́ша и҆збы́тки ѹ҆кро́хъ се́дмь ко́шиць. *12, 44* ѿ и҆збы́тка своегѡ̀ ввергоша.

Лук. 6, 45 ѿ и҆збы́тка бо се́рдца глаго́лютъ ѹ҆ста̀ е҆гѡ̀. *12, 15* не ѿ и҆збы́тка комоу́ живо́тъ е҆гѡ̀ е҆́сть ѿ и҃мѣнїѧ е҆гѡ̀. *21, 4* вси́ бо сі́и ѿ и҆збы́тка своегѡ̀ ввергоша въ да́ры бж҃ьи.

Іоан. 6, 12 собери́те и҆збы́тки ѹ҆кро́хъ.

Іаков. 1, 21 ѿложи́ше всѧ́кѹ скве́рнѹ, и҆ и҆збы́токъ зло́бы.

Римлян. 5, 17 мно́жае па́че и҆збы́токъ бл҃года́ти.

2 Коринѳ. 8, 2 ꙗ́кѡ во мно́зѣмъ и҆скоу́шени скорбе́й и҆збы́токъ ра́дости и҃хъ. *8, 14* да и҆ о҆нѣ́хъ и҆збы́токъ бу́детъ въ ва́ше лише́нїе.

ИЗБЫТОЧЕСТВИТИ (περισσεύειν, redundare) — преисполнить; имѣть избытокъ.

2 Коринѳ. 4, 15 всѣ бо васъ рáди, да бл҃годáть оумнóжившаѧсѧ, мнѣ́жайшими бл҃годарéніи ѝзбыточествитъ въ слáвѹ Бж҃ію.

1 Солун. 3, 12 Гд҃ь — — да ѝзбыточествитъ (преисполнитъ) любóвію дрѹгъ ко дрѹгѹ.

ѝЗБЫТОЧЕСТВІЄ (περισσεία, abundantia)—избытокъ.

2 Коринѳ. 8, 14 въ нынѣшнее врéмѧ вáше ѝзбыточествіе во ѻнѣхъ лишéніе (вашъ избытокъ въ восполненіе ихъ недостатка).

ѝЗБЫТОЧЕСТВОВАТИ (περισσεύειν, redundare)—изобиловать, имѣть избытокъ.

Римлян. 3, 7 а҆ще бо ѝстина Бж҃ія въ моéй лжѝ ѝзбыточествова въ слáвѹ є҆гѡ̀. *15, 13* ѝзбыточествовати вáмъ во оу҆повáніи, сúлою Дх҃а Ст҃áгѡ.

1 Коринѳ. 8, 8 нижé бо аще ѩ҆мы, ѝзбыточествѹемъ. *14, 12* (ѩ҆же) къ созидáнію ц҃ркве просúте, да ѝзбыточествѹете.

2 Коринѳ. 1, 5 зане ѩ҆коже ѝзбыточествѹютъ страдáніѧмъ Хр҃тѡ́ва въ нáсъ, тáкѡ Хр҃тóмъ ѝзбыточествѹетъ ѝ оу҆тѣшéніе нáше. *3, 9* мнóгѡ пáче ѝзбыточествѹетъ слѹжéніе прáвды въ слáвѣ. *8, 2* ѝ ѩ҆же во глѹбинѣ нищетá ѝхъ ѝзбыточествова въ богáтство простоты ѝхъ. *8, 7* но ѩ҆коже во всéмъ ѝзбыточествѹете — — да ѝ въ сéй бл҃годáти ѝзбыточествѹете. *9, 8* ѝзбыточествѹете во всѧ́ко дѣ́ло бл҃го.

Филиппис. 1, 9 да любóвь вáша є҆щѐ пáче ѝ пáче ѝзбыточествѹетъ въ рáзѹмѣ. *1, 26* ѩ҆кѡ да похвала вáша ѝзбыточествѹетъ ѡ҆ Хр҃тѣ Ї҃сѣ во мнѣ. *4, 12* вѣ́мъ ѝ смирúтисѧ, вѣ́мъ ѝ ѝзбыточествовати: во всѣ́мъ ѝ во всѣ́хъ навыкóхъ, ѝ насыщáтисѧ, ѝ а҆лкáти, ѝ ѝзбыточествовати ѝ лишáтисѧ (умѣю жить и въ скудости, умѣю жить и въ изобиліи; научился всему и во всемъ: быть въ сытости и терпѣть голодъ, быть и въ обиліи и въ недостаткѣ). *4, 18* ѝ ѝзбыточествѹю.

1 Солун. 4, 1 да ѝзбыточествѹете пáче. *4, 10* мóлимъ же вы — — ѝзбыточествовати.

ѝЗБЫТОЧЕСТВѸЮЩІЙ — изобилующій, обильный, богатый.

1 Коринѳ. 15, 58 непостѹпни, ѝзбыточествѹюще въ дѣлѣ Гд҃ни всегдá.

2 Коринѳ. 9, 12 но ѝ ѝзбыточествѹющаѧ мнѣ́гими благодарéнми Бж҃ови.

Колос. 2, 7 ѝзбыточествѹюще въ нéй бл҃годарéніемъ.

ѝЗБѢГНѸТИ (διαφεύγειν, ἐκφεύγειν, effugere) — избѣгнуть: уйти, спастись.

Дѣян. 27, 42 воѝнѡмъ же совѣ́тъ бы́сть, да оу҆зники оу҆бі-

ютъ, да не кто̀ поплы́въ и́збѣгнетъ.

2 Коринѳ. 11, 32 ѝ о҃концемъ въ ко́шиницѣ свѣ́шенъ бы́хъ по стѣнѣ́, и́ избѣго́хъ и҃з рꙋкꙋ̀ є҃гѡ̀.

Евр. 11,34 и́збѣго́ша о҃стрем меча̀.

ИЗБѢГШІЙ — спасшійся, убѣжавшій.

Дѣян. 16, 27 мнѝ и́збѣгшм ю҆́зники (думая, что узники убѣжали).

ИЗБѢЖА́ТИ — тоже, что и и́збѣгнꙋти.

Дѣян. 19, 16 ѩкоже нагѣ́мъ и҆ оу҆ра́ненымъ и́збѣжа́ти ѿ хра́ма о҃нагѡ.

Римлян. 2, 3 сꙋдѧ́й такова́м творѧ́щымъ, и҆ творѧ́ сама́ тѧ́мжде, ѩкѡ ты̀ и́збѣжи́ши ли сꙋда́ Бж҃іѧ.

1 Солун. 5, 3 не и҆мꙋ́тъ и́збѣжа́ти.

Евр. 12, 25 а҆́ще бо не и́збѣжа́ша о҃ни ѿре́кшінсѧ пр҃рече́ствꙋющагѡ на землѝ.

ИЗВЕ́ДЪ, ИЗВЕ́ДЫЙ, ИЗВЕ́ДШІЙ (ἐξαγαγών, qui eduxit) —изведенный, выведенный.

Лук. 20, 15 изве́дше є҆гѡ̀ вонъ и҆́з вінограда́, оу҆би́ша. *24, 50* изве́дъ же и҃хъ вонъ до Вифа́нін.

Дѣян. 5, 19 изве́дъ же и҃хъ речѐ. *7,58* изве́дше внѣ̀ гра́да, камені́емъ побива́хꙋ є҆гѡ̀. *16, 30* изве́дъ и҃хъ вонъ, речѐ. *16, 39* изве́дше молѧ́хꙋ и́зыти и҆́з гра́да. *19, 33* ѿ наро́да же извраша́ Але҃ѯа́ндра, изве́дшымъ є҆гѡ̀ Ію҆де́емъ. *21,38* изведы́й въ пꙋстыню́ четы́ре тысѧщы мꙋже́й сікаре́й.

Іаков. 2, 25 ины́мъ пꙋте́мъ изве́дши и҃хъ.

Евр. 11,31 (и ины́мъ пꙋте́мъ изве́дши).

ИЗВЕ́РГАТИ (βαλλειν, abjicere)—извергать; выбрасывать.

Матѳ. 13, 48 а҆ злы́м и́звергоша вонъ.

Марк. 12, 8 и́звергоша є҆гѡ̀ вонъ и҆́з вінограда́.

Дѣян. 27, 19 ѩдрило кора́бленое и́звергохомъ.

ИЗВЕ́РНꙋТИСѧ (βληθῆναι, abjici)—быть извержену.

Іоан. 15, 6 а҆́ще кто̀ во мнѣ́ не пребꙋдетъ, и҆́звержется вонъ.

ИЗВЕ́РГЪ (ἔκτρωμα, abortivus)— извергъ.

Первоначальное значеніе: выкидышъ, недоносокъ; родившійся прежде времени младенецъ. Ѳеофилактъ Болгарскій объясняетъ: «назвалъ себя (апостолъ Павелъ) изнергомъ какъ недозрѣлаго по отношенію къ апостольскому достоинству». «Это слово смиренномудрія», замѣчаетъ тотъ же учитель Церкви.

1 Коринѳ. 15, 8 послѣдѝ же всѣхъ, ѩкѡ нѣкоемꙋ и́звергꙋ, ѩвисѧ и҆ мнѣ̀.

ИЗВЕ́РЖЕНЪ—брошенный.

Дѣян. 7, 21 изве́ржена же є҆гѡ̀, взѧ́тъ є҆гѡ̀ дщи́ фараѡ́нова.

ИЗВЕРТ҃ВШІЙ (effossus)—исторгшій, выколотый.

Галат. 4, 15 свидѣтельствꙋю бо вамъ, ѩкш҃е ѿще бы было мощно ѻчеса ваша извертѣвше (ἐξορύξαντες) дали бысте мн҃ (вы исторгли бы очи свои и отдали мнѣ).

ИЗВЕСТИ́ (ἐξάγειν, educere) —известь, вывесть.

Матѳ. 9, 38 да изведе́тъ дѣлатели на жа́твꙋ свою. *12, 20* до́ндеже изведе́тъ въ побѣдꙋ сꙋд҃ъ. *21, 39* ѥ҃мше є҆гѡ҆ изведо́ша вонъ.

Марк. 1, 12 Дх҃ъ изведе́ є҆гѡ҆ въ пꙋсты́ню. *8, 23* изведе́ є҆гѡ҆ вонъ и҆҃ѕ вѣси. *15, 20* изведо́ша є҆гѡ҆, да пропнꙋтъ є҆гѡ҆.

Лук. 10, 2 да изведе́тъ дѣлатели на жа́твꙋ свою.

Іоан. 19, 13 Пила́тъ — — изведе́ вонъ Іи҃са.

Дѣян. 7, 36 сей изведе́ и҆хъ. *7, 40* Мѡѷсе́ю бо семꙋ, и҃же изведе́ на́съ ѿ землѝ Є҆гу́петскі҃м, не вѣмы что́ бы́сть. *12, 4* хотѧ́ по па́сцѣ изв҃стн҃ є҆гѡ҆ къ лю́демъ. *12, 6* є҆гда́ же хотѧ́ше є҆гѡ҆ изв҃стн҃ Пр҃ѡдъ. *12, 17* сказа́ имъ, ка́кѡ Гдь є҆гѡ҆ изведе́ и҆҃ѕ темни́цы. *13, 17* мы́шцею высо́кою изведе́ и҆хъ. *16, 37* да прише́дше са́ми изведꙋ́тъ на́съ. *17, 5* иска́хꙋ и҆хъ изв҃стн҃ къ наро́дꙋ.

Колос. 2, 15 изведе́ въ позо́ръ дерзнове́нїемъ.

Евр. 8, 9 изв҃стн҃ и҆хъ ѿ землѝ Є҆гу́петскі҃м.

Апокалипс. 12, 16 ꙗ҆же изведе́ сми́й ѿ ꙋ́стъ свои́хъ.

ИЗВЛЕ́КЪ, ИЗВЛЕ́КШІЙ (σπασάμενος, strictus)—извлекшій: вынувшій, вытащившій.

Марк. 14, 47 є҆ди́нъ ѿ стоѧ́щихъ изълекъ но́жъ.

Лук. 5, 11 извле́кше ѻ҆ба корабл҃м на зе́млю, ѡ҆ста́вльше всѧ́, въ слѣдъ є҆гѡ҆ и҆до́ша.

Дѣян. 16, 27 извле́къ но́жъ, хотѧ́ше себѣ ꙋ҆би́ти.

ИЗВЛЕЩИ́ (ἀναβιβάζειν, subducere, ἐξῶσαι, extrudere) — повлечь: вытаскивать, вытягивать.

Матѳ. 13, 48 извлеко́ша и҃ на кра́й. *26, 51* извлечѐ но́жъ свой.

Іоан. 18, 10 Сі҃мѡнъ же Пе́тръ, и҃мы́й но́жъ, извлечѐ є҆гѡ҆, и҆ ꙋ҆да́ри а҆рхіере́ова раба. *21, 11* влѣзъ же Сі҃мѡнъ Пе́тръ, и҆ извлечѐ мре́жꙋ на зе́млю.

Дѣян. 14, 19 а҆ нав҃стивше наро́ды, и҆ ка́мені҃емъ побивше Па́вла, извлеко́ша внѣ гра́да, мнѧ́ще є҆гѡ҆ ꙋмерша. *27, 39* совѣщава́ша извлещи́ кора́бль.

ИЗВН҃ТР҃Ь (ἔσωθεν, intus) —изнутри.

Марк. 7, 21 извн҃тр҃ь бо — — и҆сходи́тъ. *7, 23* зла́ѧ извн҃тр҃ь и҆сходи́тъ.

Лук. 11, 7 и҆ то́й извн҃тр҃ь ѿвѣщава́въ рече́тъ.

ЙЗВНѢ (ἔξωθεν, extrinsecus) —извнѣ.

Марк. 7, 18 йзвнѣ входи́мое въ человѣка.

ЙЗВОДИ́ТИ (ἐξάγειν, educere) —изводить: выводить.

Іоан. 19, 4 сѐ йзвожду́ ѥгѡ̀ вамъ вонѣ.

Дѣян. 16, 37 всади́ша въ темни́цу, и нынѣ ѻ̑тай йзводѧтъ на́съ.

ЙЗВОЛЕ́НІѢ (πρόθεσις, propositum; ἱλαρότης, hilaritas; προαίρεσις, voluntas) — охота, желаніе, согласіе, хотѣніе; радушіе.

Дѣян. 11, 23 моля́ше всѣ́хъ йзволе́нїемъ се́рдца терпѣти ѡ̀ Гдѣ.

Римлян. 12, 8 ми́луѧй, съ до́брымъ йзволе́нїемъ (радушіемъ).

2 Коринѳ. 9, 7 кійждо ꙗ̀коже йзволе́ніе и́мать се́рдцемъ.

ЙЗВОЛЕ́ННЫЙ (θέλων) — учиненный самовольно.

Колос. 2, 18 йзволе́ннымъ (самовольнымъ) ѥ́мꙋ смирено́мꙋдрїемъ и слꙋ́жбою А҃гг҃лѡвъ.

ЙЗВО́ЛИТИ (αἱρεῖσθαι, optare)—хотѣть, пожелать; принимать за благо; избрать.

Матѳ. 12, 18 се ѻ̑трокъ мо́й, ѥго́же йзво́лихъ.

Дѣян. 11, 29 йзво́лиша кійждо и́хъ на слꙋ́жбꙋ посла́ти живꙋ́щымъ во І҃ꙋдéн бра́тїямъ. *18, 20* моля́щымъ же и́мъ ѥгѡ̀ на мно́го вре́мѧ пребы́ти оу́ ни́хъ, не йзво́ли. *22, 14* Бг҃ъ — — йзво́ли тѧ̀ разꙋмѣ́ти хотѣ́ніе ѥгѡ̀ (Богъ предъизбралъ тебя, чтобъ ты позналъ волю Его).

1 Коринѳ. 12, 18 нынѣ́ же положи́ Бг҃ъ оу́ды, ѥди́наго ко́его́ждо и́хъ въ тѣ́лесѣ, ꙗ̀коже йзво́ли.

Филиппис. 1, 22 и́ что́ йзво́лю, не вѣ́мъ.

Евр. 11, 25 па́че же йзво́ли страда́ти съ людмѝ Бж҃їими. *13, 12* тѣ́мже І҃исъ — — внѣ̀ вра́тъ пострада́ти йзво́лилъ.

ЙЗВО́ЛИТИСѧ (δοκεῖν, videri) – быть благоугодну, признану за благо.

Лук. 1, 3 йзво́лисѧ и мнѣ послѣдовавшꙋ̀ вы́ше всѣ́мъ йспы́тнѡ.

Дѣян. 15, 22 тогда́ йзво́лисѧ А҃пл҃ѡмъ и ста́рцемъ со все́ю цр҃ковїю. *15, 25* йзво́лисѧ на́мъ собра́вшымсѧ ѥдинодꙋ́шнѡ, йзбра́нным мꙋ́жи посла́ти къ ва́мъ. *15, 28* йзво́лисѧ бо Сто́мꙋ Дх҃ꙋ̀ и на́мъ. *15, 34* йзво́лисѧ же Сі́лѣ пребы́ти та́мѡ.

ЙЗВѢ́СТОВАННЫЙ, ЙЗВѢ́СТОВАНЪ—удостовѣренный.

Лук. 1, 1 мно́зи нача́ша чини́ти по́вѣсть ѡ̀ йзвѣ́стованныхъ.

Дѣян. 2, 22 мꙋ́жа ѿ Бг҃а йзвѣ́стованна въ ва́съ си́лами.

Колос. 2, 7 йзвѣ́стовани вѣ́рою.

ИЗВѢСТВОВА́ТИСѧ (βεβαιοῦσθαι, confirmari)—утверждаться; быть утверждаему.

Римлян. 14, 5 кійждо своéю мы́слію да и҃звѣствуéтсѧ.

ИЗВѢСТВУ́ЮЩІЙ (ὁ βεβαιῶν, qui confirmat)—утверждающій.

2 Коринѳ. 1, 21 и҃звѣствуѧй же на́съ съ ва́ми во Хр҃тѣ, и помáзавый на́съ, Бг҃ъ.

ИЗВѢСТЕ́НЪ бы́въ (πληροφορηθείς, plene certioratus) — вполнѣ увѣренный.

Римлян. 4, 21 и҃звѣстенъ бы́въ, ꙗ҆кѡ, ѥ҆же ѡ҃бѣщà.

ИЗВѢСТИ́ТЕЛНЫЙ (συστατικός, commendatitius) — одобрительный.

2 Коринѳ. 3, 1 и҆лѝ трéбу-емъ, ꙗ҆коже нѣцыи, и҃звѣщава́телныхъ посланíй къ ва́мъ, и҆лѝ ѡ҃ ва́съ и҃звѣсти́телныхъ.

ИЗВѢСТИ́ТИСѧ (βεβαιοῦσθαι, confirmari) — удостовѣриться, несомнѣнно узнать.

Римлян. 8, 38 и҃звѣсти́хсѧ бо, ꙗ҆кѡ ни смéрть, ни живóтъ.

1 Коринѳ. 1, 6 свидѣтельство Хр҃тóво и҃звѣсти́сѧ въ ва́съ.

2 Тимоѳ. 1, 12 и҃звѣсти́хсѧ, ꙗ҆кѡ си́ленъ ѥ҆сть преда́ніе моѐ сохрани́ти.

Евр. 2, 3 слы́шавшими въ на́съ и҃звѣсти́сѧ.

И҃ЗВѢ́СТНѠ (ἀκριβῶς, certo) —достовѣрно, точно, опредѣлительно, подлинно.

Матѳ. 2, 8 ше́дше и҃спыта́йте и҃звѣстнѡ. *2, 16* и҃звѣстнѡ и҃спыта̀.

Дѣян. 18, 25 глаго́лаше и҆ оу҃ча́ше и҃звѣстнѡ, ꙗ҆̀же ѡ҃ Гд҃ѣ. *22,3* нака́занъ и҃звѣстнѡ ѻ҃тє҆скомꙋ зако́нꙋ.

1 Солун. 5, 2 са́ми бо вы и҃звѣстнѡ вѣсте.

И҃ЗВѢ́СТНꙊ бы́ти (εἶναι βεβαίαν)—быть увѣрену, непреложну.

Римлян. 4, 16 во ѥ҆̀же бы́ти и҃звѣстиꙋ ѡ҃бѣтова́нію всемꙋ сѣ́менн.

2 Тимоѳ. 1, 5 и҃звѣстенъ же ѥ҆́смь, ꙗ҆кѡ и҆ въ тебѣ̀. *4, 17* да мно́ю проповѣданіе и҃звѣстно бꙋ́детъ.

Евр. 2, 2 бы́сть и҃звѣстно. *9, 17* завѣ́тъ бо въ мéртвыхъ и҃звѣстенъ ѥ҆́сть.

И҃ЗВѢ́СТНЫЙ (ἀκριβής, certus; βέβαιος, certus)—достовѣрный, подлинный; увѣренный; знаемый, вѣдомый.

Лук. 20, 6 и҃звѣстно бо бѣ ѡ҃ Іѡа́ннѣ.

Дѣян. 21, 34 не могíй же разꙋмѣти и҃звѣстное. *25, 26* ѡ҃ не́мже и҃звѣстное что̀ писа́ти гд҃и-нꙋ не и҃мамъ. *26, 5* по и҃звѣстнѣй ѥ҆ресн на́шем вѣры жúхъ фарíсе́й.

2 Петр. 1, 10 потщúтесѧ и҃звѣстно ва́ше зва́ніе— —твори́ти.

2 Коринѳ. 1, 7 оу҃пова́ніе на́ше и҃звѣстно ѡ҃ ва́съ.

2 Тимов. 4, 5 слу҃же́ніе твоѐ и҆звѣ́стно сотвори́.

Евр. 3, 6 а҆́ще дерзнове́ніе и҆ похвалу҃ оу҆пова́нім да́же до конца́ и҆звѣ́стно оу҆держи́мъ. *3, 14* а҆́ще то́чію нача́токъ соста́ва да́же до конца́ и҆звѣ́стенъ оу҆держи́мъ. *6, 19* е҆́же а҆́ки ко́тву и҆ма́мы дꙋ́шѝ твёрду҃ же и҆ и҆звѣ́стну҃.

ИЗВѢ́СТНѢ—тоже, что и҆звѣ́стнѡ.

Филиппис. 1, 25 и҆ сі҆ѐ и҆звѣ́стнѣ вѣ́мъ.

ИЗВѢ́СТНѢЄ (ἀκριβέστερον, certius) — точнѣе, опредѣленнѣе.

Дѣян. 18,26 и҆звѣ́стнѣе томꙋ́ сказа́ша пꙋ́ть Гн҃ь. *23, 15* а҆́ки бы хотѧ́ще разꙋ́мѣти и҆звѣ́стнѣе, нѧ́же ѡ҆ не́мъ. *23, 20* а҆́ки бы хотѧ́щымъ и҆звѣ́стнѣе и҆стѧза́ти, нѧ́же ѡ҆ не́мъ. *24, 22* и҆звѣ́стнѣе оу҆вѣдѣ́въ.

ИЗВѢ́СТНѢЙШІЙ (βεβαιότερος, firmissimus)—вѣрнѣйшій.

2 Петр. 1, 19 и҆ма́мы и҆звѣ́стнѣйшее проро́ческое сло́во.

ИЗВѢ́ТЪ (πρόφασις, prætextus)—видъ, предлогъ.

Это значеніе удерживается только за нарѣчіемъ: и҆звѣ́томъ, προφάσει, sub prætextu.

Дѣян. 27, 30 кора́бленникꙋмъ же и҆щꙋ́щымъ бѣжа́ти и҆з кораблѧ́, и҆ низпусти́вшымъ ладію въ мо́ре, и҆звѣ́томъ (дѣлая видъ) а҆́ки ѿ но́са хотѧ́щымъ кѡ́твы простерти.

ИЗВѢЩАВА́ТЕЛНЫЙ (συστατικός, commendatitius)—одобрительный.

2 Коринѳ. 3, 1 и҆ли́ тре́бꙋемъ, а҆́коже нѣцыи и҆звѣщава́тельныхъ посла́ній къ ва́мъ.

ИЗВѢЩАВА́ТИ (συνιστάνειν, commendare) — знакомиться.

2 Коринѳ. 3, 1 зачина́емъ ли па́ки на́съ самѣ́хъ и҆звѣщава́ти ва́мъ.

ИЗВѢЩА́ТИ (διαβεβαιοῦσθαι, asseverare) — удостовѣрять, подтверждать.

Тит. 3, 8 ѡ҆ сѝхъ хощꙋ́ тѧ҆ и҆звѣща́ти (желаю, чтобы ты подтвердилъ о семъ).

ИЗВѢЩЕ́НІЄ (τεκμήριον, argumentum) — увѣренность, убѣжденіе; удостовѣреніе.

Филиппис. 1, 7 во оу҆заха́хъ мои́хъ и҆ во ѿвѣ́тѣ и҆ и҆звѣще́нїи благовѣ́стїѧ.

Колос. 2,2 во всѧ́комъ бога́тствѣ и҆звѣще́нїѧ ра́зꙋма.

1 Солун. 1,5 во и҆звѣще́нїи мно́зѣ.

Евр. 6, 11 да кі҆йждо ва́съ и҆зави́ѣтъ то́жде тща́ніе ко и҆звѣще́нію оу҆пова́нім да́же до конца́. *6,16* всѧ́комꙋ и҆́хъ прекосло́вію кончи́на во и҆звѣще́ніе кля́тва е҆́сть. *10, 22* да приступа́емъ со и҆стинны́мъ се́рдцемъ во и҆звѣще́нїи вѣ́ры. *11, 1* е҆́сть же вѣ́ра, оу҆пова́емыхъ и҆звѣще́ніе.

ИЗВѢЩЕ́НЪ — увѣренный, удостовѣренный.

Римлян. 14, 14 вѣмъ и ѝзвѣщенъ е҃смь ѡ҆ Хр҃тѣ Ї҃сѣ. *15, 14* ѝзвѣщенъ же е҃смь.

ИЗГИ́БЛЪ (ἀπολολώς, qui perierat)— изгибшій: пропавшій, заблудшій, потерявшійся.

Лук. 15, 24 ѝзги́блъ бѣ, и ѡ҆брѣте́сѧ. *15, 32* ѝзги́блъ бѣ, и ѡ҆брѣте́сѧ.

ИЗГНА́ВШІЙ, ИЗГНА́ВЪ— изгнавшій.

Марк. 5,40 о҆нъ же ѝзгна́въ всѣ́.

Лук. 8, 54 о҆нъ же ѝзгна́въ вонъ всѣ́хъ.

Дѣян. 9, 40 ѝзгна́въ же вонъ всѣ́ Пе́тръ, преклонь колѣ́на помоли́сѧ.

1 Солун. 2,15 на́съ ѝзгна́вшихъ.

ИЗГНА́НІЄ (ἐκδίωξις, expulsio) — изгнаніе: ссылка; преслѣдованіе.

Марк. 10, 30 и҆ ча́дъ, и҆ се́лъ, во ѝзгна́ніи.

2 Коринѳ. 12, 10 тѣ́мже бл҃говолю́ въ не́мощехъ, въ досажде́нїихъ, въ бѣда́хъ, во ѝзгна́нїихъ, въ тѣсноти́хъ по Хр҃тѣ.

2 Тимоѳ. 3, 11 ѝзгна́нїемъ — — ꙗ҆кова́ мѝ, бы́ша во А҆нтїохі́и — — ꙗ҆кова́ ѝзгна́нїм прі́ѧхъ.

ИЗГНА́НЪ — изгнанный, преслѣдуемый.

Матѳ. 5,10 бл҃же́ни ѝзгна́ни пра́вды ра́ди. *8,12* сы́нове же ц҃рт҃вїѧ ѝзгна́ни бу́дутъ. *9, 25* е҆гда́ же ѝзгна́нъ бы́сть наро́дъ. *9, 33* ѝзгна́нъ бѣ́съ.

Іоан. 12, 31 нынѣ́ кнѧ́зь мі́ра сегѡ̀ ѝзгна́нъ бу́детъ вонъ. *12, 42* но фарїсе́й ра́ди не и҆сповѣ́дова́хусѧ, да не и҆з со́нмища ѝзгна́ни бу́дутъ.

ИЗГНА́ТИ (διώκειν, pellere; ἐκβάλλειν, ejicere) — изгнать, преслѣдовать.

Здѣсь также собраны формы: ѝждене́тъ, ѝжденутъ, ѝзжене́те, ѝзжене́тъ, ѝзженїи, ѝзженутъ.

Матѳ. 5, 11 е҆гда́ поно́сятъ ва́мъ и҆ ѝжденутъ. *5, 12* та́кѡ бо ѝзгна́ша проро́ки. *8, 16* ѝзгна́ дусѣ́хи. *17, 19* почто́ мы́ не возмого́хомъ ѝзгна́ти е҆го̀. *21, 12* ѝзгна́ всѣ́ продаю́щыѧ. *23, 34* ѝзжене́те ѿ гра́да во гра́дъ.

Марк. 1, 34 бѣ́сы мнѡ́ги ѝзгна́. *1, 43* а҃вїе ѝзгна́ е҆го̀. *7, 26* да бѣ́са ѝзжене́тъ. *9, 18* да ѝзженутъ е҆го̀. *9, 28* не возмого́хомъ ѝзгна́ти е҆го̀. *16, 9* ѝзгна́ се́дмь бѣсѡ́въ. *16, 17* и҆менемъ мои́мъ бѣ́сы ѝжденутъ.

Лук. 4, 29 ѝзгна́ша е҆го̀ вонъ ѝз гра́да. *9, 40* моли́хсѧ оу҃ченико́мъ твои́мъ, да ѝжденутъ е҆го̀. *11, 49* ѿ ни́хъ оу҃бїю́тъ и҆ ѝзженутъ. *20,12* о҆ни́ же и҆ того̀ оу҃мѕвлше҆ ѝзгна́ша. *21, 12* и҆ ѝжденутъ.

Іоан. 2, 15 всѣ́ ѝзгна́ ѝз ц҃ркве. *6, 37* гряду́щаго ко

мнѣ не йзженѹ вонъ. *9, 34* йзгна́ша є́гѡ вонъ. *9, 35* йзгна́ша є́го вонъ. *10, 4* є́гда́ свои́ѡ ѻ́вцы йждене́тъ, пред ни́ми хо́дитъ. *15, 20* а́ще мене йзгна́ша, й васъ йзженѹ́тъ. *16, 2* ѿ со́нмищъ йждениѹ́тъ вы̀.

Дѣян. 7, 52 кого̀ ѿ проро́къ не йзгна́ша ѻ̑цы̀ ва́ши. *13, 50* йзгна́ша ѧ̀ ѿ предѣ́лъ свои́хъ. *18, 16* йзгна̀ и̑хъ ѿ сѹди́лища.

Галат. 4, 30 йзженѝ рабы̀ й сы́на є́ѧ.

ЙЗГНИ́ТИ (σήπεσθαι, putrescere)—изгнить, сгнить.

Іаков. 5, 2 бога́тство ва́ше йзгнѝ.

ЙЗГОНИ́МЫЙ — изгоняемый.

Лук. 13, 28 васъ же йзгони́мыхъ вонъ.

ЙЗГОНИ́ТИ, ЙЗГОНЯ́ТИ—тоже что йзгна́ти.

Матѳ. 7, 22 й твои́мъ и̑менемъ бѣсы̀ йзгони́хомъ. *8, 31* а́ще йзго́ниши ны̀. *9, 34* ѡ̀ кня́зѣ бѣсо́встѣмъ йзго́нитъ бѣсы̀. *10, 1* та́кѡ да йзго́нятъ и̑хъ. *10, 8* бѣсы̀ йзгоня́йте. *12, 24* сі́и не йзго́нитъ бѣсы̀. *12, 26* а́ще сатана̀ сатанѹ́ йзго́нитъ. *12, 27* й а́ще а́зъ ѡ̀ веелзевѹ́лѣ йзгоню̀ бѣсы̀, сы́нове ва́ши ѡ̀ ко́мъ йзго́нятъ. *12, 28* а́ще ли же а́зъ ѡ̀ Дх҃а Бж҃ія йзгоню̀ бѣсы̀.

Марк. 3, 15 и́мѣти вла́сть — — йзгони́ти бѣсы̀. *3, 22* ѡ̀ кня́зѣ бѣсо́встѣмъ йзго́нитъ бѣсы̀. *3, 23* ка́кѡ мо́жетъ сатана̀ сатанѹ́ йзгони́ти. *6, 13* бѣсы̀ мно́ги йзгоня́хѹ. *11, 15* нача́тъ йзгони́ти продаю́щыѧ.

Лук. 11, 15 ѡ̀ веелзевѹ́лѣ кня́зѣ бѣсо́встѣмъ йзго́нитъ бѣсы̀. *11, 19* а́ще же а́зъ ѡ̀ веелзевѹ́лѣ йзгоню̀ бѣсы̀, сы́нове ва́ши ѡ̀ ко́мъ йзго́нятъ. *11, 20* а́ще ли же ѡ̀ пе́рстѣ Бж҃ія йзгоню̀ бѣсы̀. *13, 32* сѐ изгоню̀ бѣсы̀. *19, 45* нача́тъ йзгони́ти продаю́щыѧ въ ни́ей й кѹпѹ́ющыѧ.

Іоан. 10, 3 свои́ѡ ѻ́вцы глаша́етъ по и̑мени, й йзго́нитъ и̑хъ.

1 Іоан. 4, 18 но соверше́ина любы̀ во́нъ изгоня́етъ стра́хъ.

3 Іоан. 1, 10 ѿ цр҃кве йзго́нитъ.

ЙЗГОНА̀(ЙЗГОНЯ́Й), ЙЗГОНЯ́ЩІЪ—изгоняющій; преслѣдующій.

Матѳ. 5, 44 моли́тесѧ за — — йзгоня́щыѧ вы̀.

Марк. 1, 39 бѣсы̀ йзгоня́. *9, 38* и̑менемъ твои́мъ йзгоня́ща бѣсы̀.

Лук. 9, 49 ви́дѣхомъ нѣкоего ѡ̀ и̑мени твое́мъ йзгоня́ща бѣсы̀. *11, 14* бѣ̀ йзгоня́ бѣса. *11, 18* ѡ̀ веелзевѹ́лѣ йзгоня́ща мя́ бѣсы̀.

ЙЗДА́ВШІЙ (δαπανήσας, impenderatus) — издержавшій, истратившій.

Марк. 5, 26 йзда́вши своѧ́ всѧ́.

Лук. 8, 43 жена́ ——ѩже врачемъ и҆зда́вши всѣ и҆мѣніе.

И҆ЗДАЛЕ́ЧА (μακράν, πορρω, longe)—издали.

Матѳ. 26, 58 Петръ же и҆дѧ́ше по нем҃ъ и҆здале́ча до двора̀ а҆рхіере́ова. *27, 55* бѣ́хѹ же тѹ̀ и҆ жены̀ мнѡ́ги и҆здале́ча зрѧ́ще.

Марк. 5, 6 оу҆зрѣ́въ же Іи҃са и҆здале́ча. *8, 3* мно́зи бо ѿ ни́хъ и҆здале́ча пришли́ сѹ́ть. *11, 13* ви́дѣвъ смоко́вницѹ̀ и҆здале́ча. *14, 54* Пе́тръ и҆здале́ча въ слѣдъ є҆гѡ̀ и҆де. *15, 40* жены̀ и҆здале́ча зрѧ́ще.

Лук. 16, 23 сы́й въ мѹ́кахъ оу҆зрѣ́ а҆враа́ма и҆здале́ча. *17, 12* и҆же ста́ша и҆здале́ча. *18, 13* мыта́рь же и҆здале́ча стоѧ́. *22, 54* Пе́тръ же во слѣдъ и҆дѧ́ше и҆здале́ча. *23, 49* стоѧ́хѹ же всѝ зна́е҆мїи є҆гѡ̀ и҆здале́ча.

Евр. 11, 13 но и҆здале́ча ви́дѣвше ѧ̀.

Апокалипс. 18, 10 и҆здале́ча стоѧ́ще за стра́хъ мѹ́къ є҆ѧ̀. *18, 15* и҆здале́ча ста́нѹтъ за стра́хъ мѹ́чє҆нїя є҆ѧ̀. *18, 17* и҆ всѧ́къ є҆ли́къ въ мо́ри дѣ́лаѧй —— и҆здале́ча ста́ша.

И҆ЗДХНѸ́ТИ (ἐκπνεῖν, efflare)—испустить духъ, умереть, скончаться.

Марк. 15, 37 Іи҃съ же —— и҆здше. *15, 39* та́кѡ возопи́въ, и҆здше.

Лук. 23, 46 и҆ сїѧ̀ ре́къ, и҆здше.

Дѣян. 5, 5 слы́шавъ же А҆на́нїа словеса̀ сїѧ̀, па́дъ и҆здше. *5, 10* паде́ же а҆́бїе —— и҆ и҆здше. *12, 23* и҆ бы́въ червьмі̀ и҆ѧдено́въ, и҆здше.

И҆ЗДЫХА́ЮЩІЙ — умирающій.

Лук. 21, 26 и҆здыха́ющымъ человѣ́кѡмъ ѿ стра́ха и҆ ча́нїемъ грядѹ́щихъ на вселе́нюю.

И҆ЗДѢ́ТСКА (παιδιόθεν, ab infante)—съ младенчества.

Марк. 9, 21 Сі҃ъ же рече́: и҆здѣ́тска.

И҆ЗЄ́МЪ (ἐκβαλών, prolatus) — вынувшій.

Лук. 10, 35 и҆зе́мъ два̀ сре́бреника, дадѐ гости́нникѹ̀,

И҆ЗЖЕНЄ́ТЪ и т. п. см. **И҆ЗГНА́ТИ**.

И҆ЗЖИ́ВШІЙ (δαπανήσας, consumptus)—истратившій, израсходовавшій.

Лук. 15, 14 и҆зжи́вшѹ же є҆мѹ̀ всѣ.

И҆ЗИМА́Ѧ (И҆ЗИМА́ѦЙ) (ἐξαιρούμενος, eruens) — избавляющій, спасающій.

Дѣян. 26, 17 и҆зима́ѧ тѧ̀ ѿ людє́й Іѹдє́йскихъ.

ЇЗКОРЕНИ́ТИСѦ (ἐκριζοῦσθαι, eradicari)—искорениться: быть искоренену.

Матѳ. 15, 13 всѧ́къ сѧ́дъ — — їзкорени́тсѧ.

ЇЗУ́ВѦТИ—разуваться.

Дѣян. 7, 33 їзу́й сапоги́ ногу́ твоє́ю (λῦσον τὸ ὑπόδημα, solve soleas, сними обувь съ ногъ твоихъ).

ЇЗЛИВА́ЕМЬ (ἐκχυνόμενος, qui effunditur)—изливаемый.

Матѳ. 26, 28 и҃же за мно́гі́ѧ їзлива́ема, во ѡ҃ставле́ніе грѣхѡ́въ.

Марк. 14, 24 кро́вь моѧ́ — — за мно́ги їзлива́ема.

ЇЗЛИХА (περισσῶς, amplius; ἐκ περισσοῦ, magis) — очень сильно, еще сильнѣе, черезъ мѣру.

Матѳ. 27, 23 о҆ни́ же їзлиха вопіѧ́хѫ.

Марк. 6, 51 сѣлѡ́ їзлиха въ себѣ́ ѹ҆жаса́хѫсѧ. *7, 36* па́че їзлиха проповѣ́дахѫ. *10, 26* о҆ни́ же їзлиха дивлѧ́хѫсѧ. *15, 14* о҆ни́ же їзлиха вопіѧ́хѫ.

2 Коринѳ. 7, 15 ѹ҆тро́ба є҆гѡ́ їзлиха къ ва́мъ є҆́сть, воспомина́юшагѡ всѣ́хъ ва́съ послу́ша́ніе. *11,23* въ темни́цахъ їзлиха.

Галат. 1,14 їзлиха ревни́тель сы́й о҆́ческихъ мои́хъ преда́ній.

ЇЗЛІЙШІЄ (περισσοτέρως, plurimum)—чрезвычайно.

2 Коринѳ. 12, 15 а҆́ще и҆ їзлі́йшіе ва́съ люблѧ́, мѐнше люби́мь є҆́смь.

ЇЗЛІ́ѦТИ (ἐκχεῖν, effundere) —изливать.

Дѣян. 2, 17 їзлію́ ѿ дх҃а моегѡ́ на всѧ́кѫ плоть. *2,18* на рабы́ моѧ́ и҆ на рабы́ни моѧ́ водни́ ѻ҆ны їзлію́ ѿ дх҃а моегѡ́. *2, 33* їзліѧ́ сіе́, є҆́же вы́ нынѣ́ ви́дите и҆ слы́шите.

Тит. 3, 6 є҆гѡ́же їзліѧ́ на на́съ ѻ҆би́лнѡ.

Апокалипс. 16, 1 и҆́дите и҆ їзлі́йте се́дмь фі́алъ гнѣ́вности бжі́ѧ на зе́млю. *16, 2* їзліѧ́ фі́алъ свое́й на зе́млю. *16, 3* и҆ второ́й а҆г҃гла їзліѧ́ фі́алъ свое́й въ мо́ре. *16, 4* и҆ тре́тій а҆г҃гла їзліѧ́ фі́алъ свое́й на рѣ́ки и҆ и҆сто́чники водны́ѧ. *16, 6* занѐ кро́вь сты́хъ и҆ проро́къ їзліѧ́ша. *16, 8* и҆ четве́ртый а҆г҃гла їзліѧ́ фі́алъ свое́й на сл҃нце. *16, 10* и҆ пѧ́тый а҆г҃гла їзліѧ́ фі́алъ свое́й на престо́лъ звѣри́нъ. *16, 12* и҆ шестый а҆г҃гла їзліѧ́ фі́алъ свое́й на рѣ́кѫ вели́кѫ є҆вфра́тъ. *16, 17* и҆ седмы́й а҆г҃гла їзліѧ́ фі́алъ свое́й на во́здѫхъ.

ЇЗЛІ́ѦТИСѦ (ἐκχεῖσθαι, effundi) — изливаться, быть изливаему.

Лук. 5, 37 расто́ргнетъ но́вое ви́но мѣ́хи, и҆ са́мо їзліе́тсѧ.

Дѣян. 1, 18 и҆ їзліѧ́сѧ всѧ́ ѹ҆тро́ба є҆гѡ́. *10,45* и҆ на ѩ҆зы́ки

дáръ Стáгw Дх̃а йзліáсѧ. *22, 20* ѣгдá йзливáшесѧ крóвь.

Римлян. 5, 5 любы Бжіи йзліáсѧ въ сердцà нáша Дх̃омъ Сты́мъ дáннымъ нáмъ.

ЙЗЛОЖИ́ТИ (ἀποφορτιζέσθαι, exponere) — сложить, снять.

Дѣян. 21,3 тáмw бо бѧ́ше кораблю́ йзложи́тн врéмѧ.

ЙЗЛѢ́ЗТИ (ἀποβαίνειν, descendere) — вылѣзти: выйти, сойти.

Іоан. 21, 9 ѣгдá оу̃бо йзлѣзо́ша на зéмлю.

ЙЗЛѢ́ЗЪ, ЙЗЛѢ́ЗШІЙ (καταβάς, qui descendisset) — вылѣзшій: вышедшій, сошедшій.

Матѳ. 14, 29 и̑ йзлѣзъ йз корáбля Пéтръ.

Марк. 5, 2 йзлѣзшꙋ ѥмꙋ йз корáбля.

ЙЗМЕТА́НІЄ (ἐκβολή, jactus) изметаніе: выкидываніе.

Дѣян. 27, 18 нарѹ́тріе йзметáніе творѧ́хꙋ (на другой день начали выкидывать грузъ).

ЙЗМЕТА́ЮЩІЙ — выкидывающій.

Дѣян. 27, 38 ѡблегчи́ша корáбль, йзметáюще (выкидывая) пшени́цꙋ въ мóрѥ.

ЙЗМЕ́ТЪ и т. п. см. **ЙЗЯ́ТИ.**

ЙЗМЛА́ДА (ἀπὸ βρέφους, a puero) — изъ дѣтства.

2 Тимов. 3, 15 йзмлáда сщ҃е́ннаѧ писáніѧ оу̑мѣ́ешн.

ЙЗМОВЕ́ННЫЙ, ЙЗМОВЕ́НЪ (ὁ λελουμένος, qui lotus) — омытый.

Іоан. 13, 10 йзмове́нный не трéбꙋетъ, тóкмw нóзѣ оу̑мы́ти.

Евр. 10, 22 и̑ йзмове́ни тѣлесы́ водóю чи́стою.

ЙЗМОЖДЕ́НІЄ (ὄλεθρος, exitium) — изможденіе: приведеніе въ слабость, безсиліе; изнуреніе.

1 Коринѳ.5,5 предáти таковáго сатанѣ во йзмождéніе плóти.

ЙЗМРѢ́ТИ (θνήσκειν, mori) — вымереть, умереть.

Матѳ. 2, 20 йзморóша бойщꙋю́щіи дш҃и̑ Строчáте.

ЙЗМЫВА́ТИ (λούειν, lavare) — промывать.

Лук. 5, 2 рыбарíе же ѿшéдше ѿ нею́, йзмыва́хꙋ мрéжы.

ЙЗМЫ́ТИ (λούειν, lavare) — промыть, омыть.

Дѣян. 16, 33 и̑ поéмь ѧ̑ въ тóй же чáсъ нóщи йзмы́ ѿ рáнъ.

ЙЗМѢ́НА (ἀντάλλαγμα, compensatio) — обмѣнъ, выкупъ.

Матѳ. 16, 26 и̑лн что́ дáстъ человѣ́къ йзмѣ́нꙋ за дꙋ́шꙋ свою́.

Марк. 8, 37 что́ дáстъ человѣ́къ йзмѣ́нꙋ на дꙋ́шн своéй.

ЙЗМѢНЕ́НІЄ (διάδοχος, successor) — смѣпяющій; преемникъ.

Διαδοχή, success'o — смѣна, перемѣна; измѣненіе. Древне-Славянскій переводчикъ имѣлъ въ виду это слово.

Дѣян. 24, 27 прі́мтъ йзмѣнéніе Фи́лїзъ Порки́а Фи́ста

(на мѣсто Филикса поступилъ Поркій Фестъ).

ИЗМѢНИ́ТИ (ἀλλάτειν, mutare) — измѣнить, перемѣнить, замѣнить.

Дѣян. 6, 14 ꙗ҆́кω Ї҆и҃съ Назωрє́и — — и҆змѣни́тъ ѡ҆́бычаи. *Римлян. 1, 23* и҆змѣни́ша сла́вꙋ нетлѣ́ннагω Бг҃а въ подо́біе ѡ҆́браза тлѣ́ина человѣка. *1, 26* и҆ жены́ бо и҆́хъ и҆змѣни́ша є҆сте́ственнꙋю подо́бꙋ въ прєзєсте́ственнꙋю. *Галат. 4, 20* и҆змѣни́ти гла́съ мо́й.

ИЗМѢНИ́ТИСѧ (ἀλλάττεσθαι, mutari) — измѣниться; перемѣниться.

1 Коринѳ. 15, 51 вси́ бо не ѹ҆́спиемъ, вси́ же и҆змѣни́мсѧ. *15, 52* вострѹ́битъ бо, и҆ мє́ртвіи востану́тъ нетлѣ́инн, и҆ мы̀ и҆змѣни́мсѧ. *Евр. 1, 12* и҆ и҆змѣна́тсѧ.

ИЗМѢРИВШІЙ (βολισάμενος, demitus bolide) — измѣрившій.

Дѣян. 27, 28 и҆змѣривше глꙋбинꙋ, ѡ҆брѣто́ша — — и҆ па́ки и҆змѣривше, ѡ҆брѣто́ша саже́ней пѧтна́десѧть.

ИЗМѢРИТИ (μετρεῖν, metiri; βολίζειν, bolide demetiri) — измѣрить.

Апокалипс. 11, 1 востани́ и҆ и҆змѣри цр҃ковь Бж҃ію и҆ ѡ҆лта́рь. *11, 2* ниже́ и҆змѣри є҆гѡ̀. *21, 15* да и҆змѣритъ гра́дъ и҆ врата̀ є҆гѡ̀ и҆ стѣны є҆гѡ̀. *21, 16* и҆ и҆змѣри гра́дъ тро́стію на ста́діи двана́десѧть тысѧщъ.

ИЗМѢРА́ЮЩІЙ — измѣряющій.

2 Коринѳ. 10, 12 по самѝ въ себѣ себѣ и҆змѣра́юще.

ИЗНАЧА́ЛА (ἀπ' ἀρχῆς, a principio) — сначала.

Матѳ. 19, 8 и҆знача́ла же не бы́сть та́кω.

ИЗНЄМОГА́ТИ (ἀσθενεῖν, debilem esse) — изнемогать, ослабѣвать.

Римлян. 14, 21 и҆лѝ соблазня́єтсѧ, и҆лѝ и҆знемога́єтъ.

2 Коринѳ. 11, 29 кто̀ и҆знемога́єтъ, и҆ не и҆знемога́ю. *13, 3* и҆же въ ва́съ не и҆знемога́єтъ, но мо́жетъ въ ва́съ.

ИЗНЄМОГА́ЮЩІЙ (ἀσθενῶν, infirmus) — изнемогающій: немощный.

Римлян. 14, 1 и҆знемога́ющаго же въ вѣрѣ пріе́млите.

ИЗНЄМОГА́Й (ὁ ἀσθενῶν, infirmus) — изнемогающій: немощный.

Римлян. 14, 2 а҆́ и҆знемога́й сѣ́лїм да ꙗ҆́стъ.

ИЗНЄМО́ГЛЪ, ИЗНЄМО́ГЪ (ἀσθενήσας, infirmus) — изнемогшій: немощный.

Римлян. 4, 19 и҆ не и҆знемо́гъ вѣ́рою.

Апокалипс. 2, 3 и҆ не и҆знемо́гла є҆сѝ (κέκμηκας).

ИЗНЄМОЩИ (ἀσθενεῖν, de-

bilem esse) — изнемощь: быть немощну.

Лук. 1, 37 ѩкѡ не ѝзнемо́жетъ оу҃ Бг҃а всѧ́къ глаго́лъ.

2 Коринѳ. 11, 21 ѩки мы̀ ѝзнемогохомъ.

ИЗНЕСТИ́ (ἐξενεγκεῖν, efferre) — принесть; вынесть.

Лук. 15, 22 ѝзнеси́те (принесите) о҆дѣ́жду пе́рвую.

Дѣян. 5,9 сѣ но́ги погре́бшихъ мѫ́жа твоегѡ̀, при две́рехъ, ѝ ѝзнесу́тъ (вынесутъ) тѧ̀.

1 Тимоѳ. 6, 7 ꙗ҆вѣ ѩкѡ нижѐ ѝзнестѝ (вынесть) что̀ мо́жемъ.

Апокалипс. 11, 2 а҆ дво́ръ сѫ́щій внѫ́трь цр҃кве ѝзнесѝ внѣ́ѭду.

ИЗНЕ́СШІЙ — вынесшій.

Дѣян. 5, 6 вста́вше же ю҆но́ши взѧ́ша е҆гѡ̀, ѝ ѝзне́сше погребо́ша. *5, 10* ѝ ѝзне́сше погребо́ша бли҃зъ мѫ́жа е҆мѹ̀.

ИЗНОСИ́ТИ — тоже, что ѝзнестѝ.

Матѳ. 12, 35 бл҃гі́й челове́къ ѿ̀ блага́гѡ сокро́вища ѝзноси́тъ бл҃га́м: ѝ лꙋка́вый челове́къ — — ѝзноси́тъ лꙋка́вам. *13, 52* ѩже ѝзноси́тъ ѿ̀ сокро́вища своегѡ̀ нѡ́вам, ѝ ве́тхам.

Лук. 6, 45 бл҃гі́й челове́къ ѿ̀ бл҃га́гѡ сокро́вища се́рдца своегѡ̀ ѝзно́ситъ бл҃го́е: ѝ слы́й челове́къ ѿ̀ сла́гѡ сокро́вища се́рдца своегѡ̀ ѝзно́ситъ зло́е. *7, 12* ѝ сѐ ѝзноша́хꙋ оу҃ме́рша.

Дѣян. 5, 15 на сто́гны ѝзноси́ти недꙋ́жнымъ.

ИЗНОСА́ЩІЙ — производящій.

Евр. 6, 8 ѝзноса́щам те́рніе ѝ волче́цъ.

ИЗОБИ́ЛНѠ (δαψιλῶς, copiose) — изобильно, съ избытком.

2 Коринѳ. 2, 4 не ꙗ҆кѡ да ѡ҆скорбите́сѧ, но любо́вь да позна́ете, ю҆же ѝмамъ ѝзоби́лнѡ къ ва́мъ. *10, 15* въ ва́съ вели́чатисѧ по пра́вилꙋ на́шемꙋ ѝзоби́лнѡ.

ИЗѠБИ́ЛОВАТИ (περισσεῦσαι, efficere) — обогатить.

2 Коринѳ. 9, 8 си́ленъ же Бг҃ъ всѧ́кꙋ бл҃года́ть ѝзѡби́ловати въ ва́съ.

ИЗѠБЛИЧИ́ВЪ (θριαμβεύσας, triumphatus) — восторжествовавшій.

Колос. 2, 15 ѝзѡбличи́въ и҆̀хъ въ себѣ́ (восторжествовавъ надъ ними Собою).

ИЗѠБЛИЧИ́ТИ (ἐξελέγξαι, redarguare) — обличить.

Іуд. 1, 15 [сѐ прі́идетъ Гд҃ь] ѝзѡбличи́ти всѣ́хъ нечести́выхъ.

ИЗѠСТРЕ́НЪ (ὀξύς, acutus) — острый.

Апокалипс. 1, 16 ѝз оу҃стъ е҆гѡ̀ мечь о҆бою́ду ѡ҆стръ ѝзѡстре́нъ и҆сходѧ́й.

ИЗОУ́СТЪ см. ОУ́СТА.

ИЗОЧТЕ́НЪ (ἠριθμημένος, numeratus) — сочтенный, исчисленный.

Матѳ. 10, 30 вáмъ же и влáси главнíи всѝ изочтéни сýть.

Лук. 12, 7 но и влáси главы вáшеѧ всѝ изочтéни сýть.

ИЗѠЦРЕ́НЪ (ὀίστομος, ancipitus) — острый.

Апокалипс. 2, 12 тáкѡ глаго́летъ имѣ́й мéчь ѻбоюдý изѡцрéнъ.

ИЗРАВНЕ́НІЄ (ἰσότης, paris conditio) — равномѣрность, соразмѣрность.

2 Коринѳ. 8, 13 но по изравнéнію.

ИЗРА́ИЛЬ и т. п. см. **ИЗРА́ИЛЬ.**

ИЗРАЩА́ТИ (ἐκφέρειν, proferre) — изращать: производить.

Марк. 13, 28 изращáетъ лúствіе.

ИЗРЄЩИ́ (ὁμολογίζεσθαι, sponderi) — обѣщать.

Матѳ. 14, 7 тѣ́мже и съ клáтвою изрéчѐ ѥ́й дáти.

ИЗРЖА́ВИТИ (κατιοῦσθαι, vitiari) — изоржавѣть.

Іаков. 5, 3 злáто вáше и сребрò изоржáвѣ.

ИЗРИ́НѸТИ (ἐξῶσαι, expelli) — изгнать.

Дѣян. 7, 45 во ѡдержáніе ꙗ҃зы́кѡвъ, ѥ́ѭже изри́нѹ Бг҃ъ.

ИЗСКОЧИ́ВШІЙ — высочившій; вышедшій.

Дѣян. 27, 43 повелѣ́ же могѹ́щымъ плáвати, да изскочи́вше пéрвѣе изы́дѹтъ на крáй.

ИЗСО́ХШІЙ — изсохшій.

Марк. 11, 20 ви́дѣша смоко́виницѹ изсо́хшѹ.

ИЗСТѸПЛЕ́НІЄ (ἔκστασις, mentis emotio) — изступленіе.

Дѣян. 22, 17 бы́сть же — — молѧ́щѹмисѧ въ цéркви, бы́ти вò изстѹплéніи.

ИЗСѸШИ́ТИ (ξηραίνειν, exsiccare) — изсушить.

Іаков. 1, 11 изсѹши́ травѹ́.

ИЗСХНѸ́ТИ (ξηραίνεσθαι, siccari) — изсохнуть.

Матѳ. 13, 6 изсхо́ша. *21, 19* ѧ́вїе изсше смоко́вница. *21, 20* кáкѡ ѧ́вїе изсше смоко́вница.

Марк. 4, 6 занѐ не имѧ́ше ко́рене, изсше.

Іоан. 15, 6 ѧ́щє кто̀ во мнѣ́ не пребѹ́детъ, извéржется вонъ ꙗкоже розгà, и изсы́шетъ.

1 Петр. 1, 24 изсше трава̀.

Апокалипс. 14, 15 зане изсше трава̀ земна́.

ИЗСЫ́ПАНЪ — выброшенный.

Матѳ. 5, 13 тóчію да изсы́пана (выброшена) бѹ́детъ вонъ.

ИЗСЫПА́ТИ (ἐκβάλλειν, ejicere) — выбросить.

Лук. 14, 35 вонъ изсы́паютъ ѡ҃.

ИЗСѢ́ЧЕНЪ (λελατομημένος,

qui excisus est) — изсѣченный, высѣченный.

Марк. 15, 46 бѣ йзсѣченъ ѿ кáмене.

Лук. 23, 53 й положи́ ѥ̀ во гро́бѣ йзсѣчень, въ не́мже не бѣ никто́же никогда́же положе́нъ.

ЙЗСѢЦѢ (λατομεῖν, exsecare) — изсѣчь, высѣчь.

Мато. 27, 60 ѥ̀гóже йзсѣчѐ въ кáмени.

Лук. 19, 27 йзсѣцы́те предо мно́ю.

ЙЗСѦКНУТИ (ξηραίνεσθαι, exsiccari) — изсикнуть.

Мато. 24, 12 за оумноже́ніе беззако́нїѧ, йзсѧ́кнетъ любы́ мно́гихъ.

Марк. 5, 29 йзсѧ́кнѹ йсто́чникъ кро́ве ѥ̀ѧ.

ЙЗСѦЦѢ тоже, что йзсѧ́кнѹти.

Апокалипс. 16, 12 йзсѧ́че пода́ ѥ̀ѧ.

ЙЗѸМѢТИСѧ (ἐξίστασθαι, de statu mentis dejici) — изумѣвать, выходить изъ себя.

2 Коринѳ. 5, 13 а̑ще бо йзѹмѣ́хомсѧ, Бг҃ови (если мы выходимъ изъ себя, то для Бога).

ЙЗШЕ́ДЪ, ЙЗШЕ́ДШІЙ, (ἐξελθών, egressus) — исшедшій, вышедшій.

Мато. 8, 32 о҆ни́ же йзше́дше йдоша въ ста́до. *9, 31* о҆на́ же йзше́дша прослáвиста ѥ̀го́. *13, 1* въ де́нь же то́й йзше́дъ Їс҃ъ. *14, 14* йзше́дъ Їс҃ъ. *15, 21* йзше́дъ ѿтѹ́дѹ Їс҃ъ. *15, 22* и҆ сѐ жена́ Ханане́йска ѿ предѣлъ тѣ́хъ йзше́дши. *18, 28* йзше́дъ же ра́бъ то́й. *20, 3* йзше́дъ въ тре́тїй ча́съ. *20, 5* па́ки же йзше́дъ въ шестый. *20, 6* во е̑ди́ный же на́десѧть ча́съ йзше́дъ. *22, 10* йзше́дше рабѝ о҆ни на распѧ́тїѥ. *24, 1* йзше́дъ Їс҃ъ, йдѧ́ше ѿ цр҃кве. *26, 71* йзше́дшѹ же ѥ̀мѹ ко вратѡ́мъ. *26, 75* йзше́дъ во́нъ пла́касѧ го́рко. *27, 53* йзше́дше и҆з гро́въ — — внидо́ша во ст҃ый гра́дъ. *28, 8* йзше́дше ско́рѡ ѿ гро́ба со стра́хомъ и҆ ра́достїю ве́лїею.

Марк. 1, 29 и҆з со́нмища йзше́дше. *1, 45* йзше́дъ нача́тъ проповѣдати. *3, 6* йзше́дше фарїсе́е — — совѣ́тъ твораху́. *5, 13* йзше́дше дѹ́си нечи́стїи внидо́ша. *5, 30* разѹмѣ́ въ себѣ́ си́лѹ йзше́дшѹю ѿ него́. *6, 12* йзше́дше проповѣ́дахѹ. *6, 24* йзше́дши рече́ ма́тери свое́й. *6, 34* йзше́дъ ви́дѣ Їс҃ъ. *6, 54* йзше́дшымъ и҆̑мъ и҆з корабле́. *7, 30* ѡ҆брѣ́те вѣ́са йзше́дша. *7, 31* па́ки йзше́дъ Їс҃ъ. *9, 30* и҆ ѿтѹ́дѹ йзше́дше. *11, 12* йзше́дшымъ и҆̑мъ ѿ Вифа́нїи. *16, 8* йзше́дше, вѣжа́ша ѿ гро́ба. *16, 20* йзше́дше проповѣ́даша всю́ду.

Лук. 1, 22 йзше́дъ же не можа́ше глаго́лати. *4, 42* бы́вшѹ же днѝ, йзше́дъ йдѐ въ пѹ́сто

мѣсто. *6, 17* ѝзшéдъ съ ни́ми, стá на мѣстѣ рáвнѣ. *8, 27* ѝзшéдшу же ѐму на зéмлю. *8, 33* ѝзшéдше же вѣси ѿ человѣка. *8, 46* áзъ бо чю́хъ сúлу ѝзшéдшую ѝз менѐ. *9, 52* ѝзшéдше внидóша въ вéсь Самарúскую. *10, 10* ѝзшéдше на распю́тіѧ ѐгѡ́, рцúте. *10, 35* наю́трїа ѝзшéдъ, ѝзéмъ двá срéбреника, дадѐ гости́нницу. *11, 14* бúсть же бѣсу ѝзшéдшу. *15, 28* ѻ҃цъ же ѐгѡ́ ѝзшéдъ молúше ѐго́. *22, 39* ѝзшéдъ ѝде по ѻбычаю въ го́ру Ѥлеóнскую. *22, 62* ѝзшéдъ вóнъ плáкасѧ го́рко.

Іоан. 18, 4 Іи҃съ — — ѝзшéдъ рече́ и҃мъ: когѡ́ ѝщете.

Дѣян. 7, 4 тогдá ѝзшéдъ ѿ земли́ Халдéйскіѧ. *12, 9* ѝзшéдъ въ слѣдъ ѐгѡ́ ѝдúше. *12, 10* ѝзшéдше прендóша сто́гну є҆дúну. *12, 17* ѝзшéдъ ѝде во и҃но мѣсто. *12, 19* ѝзшéдъ ѿ Ію́деи въ Кесарíю, живúше. *15, 24* понéже слы́шахомъ, ꙗ́кѡ нѣцыи ѿ на́съ ѝзшéдше возмю́тúша вáсъ словесы́. *16, 36* нынѣ́ оу҃бо ѝзшéдше, ѝдúте съ мúромъ. *16, 40* ѝзшéдше же ѝзъ темни́цы прíндóста къ Лю́діи. *21, 5* ѝзшéдшѐ ѝдóхомъ. *21, 8* во оу҃трїе же ѝзшéдше Пáвелъ и҃ ѝже съ ни́мъ, прíндóхомъ въ Кесарíю. *28, 3* ѐхíдна ѿ теплоты́ ѝзшéдши сѣкну́ въ рю́ку ѐгѡ́.

Евр. 3, 16 но не вси́ ѝзшéдшіи ѝз Ѥгúпта съ Мѡ́сéомъ. *7, 5* áще и҃ ѿ чре́сълъ Авраáмовыхъ ѝзшéдшую.

Апокалипс. 19, 21 ѝзшéдшимъ ѝз оу҃стъ ѐгѡ́.

ИЗШЕ́ЛЪ (Іоан. XVI, 30) см. ИЗЫ́ТИ.

ИЗЫ́ТИ (ἐξέρχεσθαι, exire; ἀπέρχεσθαι, abire; ἀπελθεῖν, abire)—выйти, пойти.

Матѳ. 2, 6 ѝз тебе́ бо ѝзы́детъ вóждь. *4, 24* ѝзы́де слю́хъ ѐгѡ́. *5, 26* не ѝзы́деши ѿтю́дꙋ. *8, 34* вéсь грáдъ ѝзы́де въ срѣтéніе Іи҃сови. *9, 26* ѝзы́де вѣсть сíѧ. *10, 11* и҃ тꙋ́ пребꙋ́дите дóндеже ѝзы́дете. *11, 7* чесѡ́ ѝзыдóсте въ пю́стыню. *11, 8* но чесѡ́ ѝзыдóсте ви́дѣти. *11, 9* но чесѡ́ ѝзыдóсте ви́дѣти. *12, 43* ѐгдá же нечúстый дю́хъ ѝзы́детъ ѿ человѣка. *12, 44* ѿню́дꙋже ѝзыдóхъ. *13, 3* сѐ ѝзы́де сѣ́ѧй. *13, 49* ѝзы́дꙋтъ А҃ггли. *17, 18* ѝзы́де ѝз негѡ́ бѣсъ. *20, 1* и҃же ѝзы́де кꙋ́пнѡ оу҃трѡ нaня́ти дѣлáтели въ вúнограда́ свóй. *21, 17* ѡ҆ста́вль и҃хъ, ѝзы́де вóнъ ѝз грáда. *24, 26* не ѝзыди́те. *25, 1* ѝзыдóша въ срѣтéніе женúхꙋ. *26, 30* воспѣ́вше, ѝзыдóша въ го́ру Ѥлеóнскꙋ. *26, 55* ꙗ́кѡ на разбóйника ли ѝзыдóсте со ѻр҃ꙋжíемъ и҆ дрекóлми ꙗ́ти мѧ́.

Марк. 1, 25 ѝзыди́ ѝз негѡ́. *1, 26* ѝзы́де ѝз негѡ́. *1, 28* ѝзы́де же слю́хъ ѐгѡ́. *1, 35* востáвъ, ѝзы́де. *1, 38* на сíе бо ѝзыдóхъ. *2, 12* ѝзы́де пред

всѣми. *2, 13* и҃зыде па҃ки къ мо́рю. *3,21* и҃зыдо́ша, да и҃мꙋтъ є҆гѡ̀. *4, 3* сѐ и҃зыде сѣ́я сѣ́ти. *5, 8* и҃зыди, дꙋ́ше нечи́стый, ѿ человѣ́ка. *5, 14* и҃зыдо́ша ви́дѣти. *6, 1* и҃зыде ѿтꙋ́дꙋ. *6, 10* до́ндеже и҃зы́дете ѿтꙋ́дꙋ. *7, 29* и҃зыде бѣ́съ и҃з дше́ре твое́м. *8, 11* и҃зыдо́ша фарісе́и. *8,27* и҃зыде І҃исъ и҃ оу҃чи́цы. *9, 25* и҃зы́ди и҃з него̀. *9, 26* возопи́въ — — и҃зыде. *9, 29* ничи́мже мо́жетъ и҃зы́ти. *11, 11* и҃зыде въ Ви҃ѳа́нію. *14, 16* и҃зыдо́ста оу҃чени҃ка є҆гѡ̀. *14, 26* и҃зыдо́ша въ го́рꙋ Є҆леѡ́нскꙋю. *14, 48* а҃кѡ на разбо́йника ли и҃зыдо́сте. *14, 68* и҃зыде во́нъ на преддвѡ́ріе.

Лук. *2, 1* и҃зыде повелѣ́ніе ѿ кѣ́сара А҃ꙋгꙋ́ста. *4, 14* вѣ́сть и҃зыде по всей странѣ̀ ѡ҃ не́мъ. *4, 35* премолчи́ и҃ и҃зы́ди и҃з него̀ — — и҃зыде и҃з него̀, ника́коже вреди́въ є҆гѡ̀. *5, 8* и҃зы́ди ѿ менѐ, а҃кѡ мꙋ́жъ грѣ́шенъ є҆́смь, Г҃ди. *5,27* по сѐмъ и҃зы́де, и҃ оу҃зрѣ́ мытара́ и҃менемъ Леві́ю. *6, 12* бы́сть же во дни́ тѣ́мъ, и҃зы́де въ го́рꙋ помоли́тисѧ. *7,17* и҃зы́де сло́во сіѐ по всей І҃ꙋдеи́ ѡ҃ не́мъ. *7, 24* чесѡ̀ и҃зыдо́сте въ пꙋ́стыню ви́дѣти. *7, 25* но чесѡ̀ и҃зыдо́сте ви́дѣти. *7,26* но чесѡ̀ и҃зыдо́сте ви́дѣти. *8,2* и҃з нѥ́мже бѣсо́въ сѣ́дмь и҃зы́де. *8, 5* и҃зы́де сѣ́я сѣ́ти сѣ́мене своегѡ̀. *8,29* повелѣ́ бо дꙋ́хови нечи́стомꙋ и҃зы́ти ѿ человѣ́ка. *8, 35* и҃зыдо́ша же ви́дѣти бы́вшее — — ѡ҃брѣто́ша человѣ́ка сѣ́дѧща, и҃з негѡ́же бѣ́си и҃зыдо́ша. *8, 38* моля́шесѧ же є҆мꙋ́ мꙋ́жъ, и҃з негѡ́же и҃зыдо́ша бѣ́си. *11, 24* є҆гда́ же нечи́стый дꙋ́хъ и҃зы́детъ ѿ человѣ́ка — — ѡ҃нюдꙋ́же и҃зыдо́хъ. *12, 59* не и҃зы́деши ѿтꙋ́дꙋ. *13, 31* и҃зы́ди и҃ и҃ди́ ѡ҃сюдꙋ. *14, 18* и҃мать нꙋ́ждꙋ и҃зы́ти. *14, 21* и҃зы́ди ско́рѡ на распꙋ́тіа҃ и҃ стѡ́гны гра́да. *14, 23* и҃зы́ди на пꙋ́ти и҃ халꙋ́ги. *17,23* не и҃зы́дите. *17, 29* въ о҃ньже де́нь и҃зы́де Лѡ́тъ ѿ Содо́млянъ. *21, 8* не и҃зы́дите оу҃́бо во слѣ́дъ и҃́хъ. *22, 52* а҃кѡ на разбо́йника и҃зыдо́сте со о҃рꙋ́жіемъ и҃ дрекóлми а҃ти мѧ̀.

Іоан. *1, 43* воꙋ́трїй же восхотѣ́ и҃зы́ти въ Галіле́ю. *4, 30* и҃зыдо́ша же и҃з гра́да. *4,43* по двоѭ́ же днію̀ и҃зы́де ѿтꙋ́дꙋ. *5,29* и҃зы́дꙋтъ сотво́ршїи блага́ѧ въ воскресе́ніе живота́. *8, 42* а҃́зъ бо ѿ Бга̀ и҃зыдо́хъ, и҃ прїидо́хъ. *8,59* І҃исъ же скры́сѧ и҃ и҃зы́де и҃з цр҃кве. *10,9* и҃ вни́детъ и҃ и҃зы́детъ и҃ па́жить ѡ҃брѧ́щетъ. *10, 39* и҃ и҃зы́де ѿ рꙋ́къ и҃́хъ. *11, 31* І҃ꙋде́е — — ви́дѣвше Марі́ю, а҃кѡ ско́рѡ воста́ и҃ и҃зы́де, по не́й и҃до́ша. *11, 44* и҃ и҃зы́де оу҃ме́рый. *12,13* прія́ша ва҃ї ѿ фі҃ни́къ и҃ и҃зыдо́ша въ сре́теніе є҆мꙋ́. *13, 3* вѣ́дый І҃исъ — — а҃кѡ ѿ Бга̀ и҃зы́де. *13,30* прі́ймь же о҃нъ хлѣ́бъ, а҃́вїе и҃зы́де: бѣ́ же но́щь (є҆гда́ и҃зы́де). *16,27*

сáмъ бо Ѻц҃ъ лю́битъ вы, ꙗ҆кѡ вы — — вѣровасте, ꙗ҆кѡ а҆зъ ѿ Бг҃а изыдо́хъ. *16, 28* изыдо́хъ ѿ Ѻц҃а, и҆ прiидо́хъ въ мiръ. *16, 30* ѡ҆ сéмъ вѣру́емъ, ꙗ҆кѡ ѿ Бг҃а изше́лъ е҆сѝ. *17, 8* разумѣ́ша воистинну́, ꙗ҆кѡ ѿ тебе́ изыдо́хъ. *18, 1* сiѧ́ рéкъ Iи҃съ, изы́де. *18, 16* изы́де оу҆́бо оу҆ченúкъ то́й, и҆же вѣ́знаемь а҆рхiере́ови. *18, 29* изы́де же Пiла́тъ къ ни́мъ вонъ. *18, 38* па́ки изы́де ко Iу҆де́ѡмъ. *19, 4* изы́де оу҆́бо па́ки вонъ Пiла́тъ. *19, 5* изы́де же вонъ Iи҃съ, носѧ́ терно́венъ вене́цъ. *19, 17* изы́де на глаго́лемое ло́бное мѣ́сто. *19, 34* и҆ а҆́бiе изы́де кро́вь и҆ вода́. *20, 3* изы́де же Пе́тръ и҆ дру́гiй оу҆ченúкъ, и҆ и҆дя́ста ко гро́бу́. *21, 3* изыдо́ша же, и҆ всѣдо́ша а҆́бiе въ кора́бль, и҆ въ тý но́щь не ꙗ҆́ша ничесо́же. *21, 23* изы́де же сло́во сѐ въ бра́тiю, ꙗ҆кѡ оу҆ченúкъ то́й не оу҆́мретъ.

Дѣян. 1, 21 въ не́же вни́де и҆ изы́де въ на́съ Гдь Iи҃съ. *4, 15* повелѣ́вше же и҆́ма вонъ и҆́зъ со́нмища изы́ти. *7, 3* изы́ди ѿ земли́ твое́ѧ. *7, 7* и҆ по сúхъ изы́дутъ, и҆ послу́жатъ мѝ на мѣ́стѣ сéмъ. *8, 39* е҆гда́ же изыдо́ста ѿ воды́, Дх҃ъ Ст҃ы́й нападѐ на ка́женика. *11, 25* изы́де же Варна́ва въ Та́рсъ взыска́ти Са́ула. *14, 20* и҆ нау́трiе изы́де съ Варна́вою въ Де́рвiю. *15, 40* Па́велъ же и҆збра́въ Сúлу изы́де пре́данъ бл҃года́ти Бж҃iей ѿ бра́тiй. *16, 3* сегѡ́ восхоте́ Па́велъ съ собо́ю и҆зы́ти. *16, 10* и҆ ꙗ҆коже видѣ́нiе ви́дѣ, а҆́бiе взыска́хомъ и҆зы́ти въ Македо́нiю, разумѣ́вше. *16, 13* въ де́нь же сѹ҆ббѡ́тный, изыдо́хомъ вонъ и҆́зъ гра́да при рѣцѣ́. *16, 18* запрещáю ти и҆́менемъ Iи҃са Хр҃та́, изы́ди и҆́зъ нея́, и҆ изы́де въ то́мъ часѣ́. *16, 19* ви́дѣвше же господíе е҆́ѧ, ꙗ҆кѡ изы́де наде́жда стяжа́нiѧ и҆́хъ. *16, 39* и҆ и҆звéдше моля́хѹ изы́ти и҆́зъ гра́да. *16, 40* и҆ ви́дѣвше бра́тiю, оу҆тѣ́шиста и҆́хъ, и҆ изыдо́ста. *17, 15* да ꙗ҆кѡ скорѣ́е прiи́дутъ къ немѹ́, изыдо́ша. *17, 33* и҆ та́кѡ Па́велъ и҆зы́де ѿ среды́ и҆́хъ. *18, 23* и҆ сотво́рь вре́мя нѣ́кое, изы́де. *20, 1* изы́де и҆ти въ Македо́нiю. *20, 7* хотя́ изы́ти нау́трiи. *20, 11* долго́ нѡ́щь же бесѣ́довавъ да́же до зарѝ, и҆ та́кѡ изы́де. *22, 18* потщи́ся и҆ изы́ди скоро́ѡ. *25, 4* сáмъ та́мѡ хотя́ вскорѣ́ изы́ти. *27, 43* повелѣ́ же могу́щымъ пла́вати, да и҆зскочи́вше пе́рвѣе изы́дутъ на кра́й. *28, 15* и҆ ѿ та́мѡ бра́тiя, слы́шавше ꙗ҆́же ѡ҆ на́съ, изыдо́ша въ срѣ́тенiе да́же до А҆ппiе́ва то́рга.

1 Iоан. 2, 19 ѿ на́съ изыдо́ша, но не бѣ́ша ѿ на́съ. *4, 1* ꙗ҆кѡ мно́зи лжепророцы изыдо́ша въ мiръ.

3 Iоан. 1, 7 ѡ҆ и҆́менни бо е҆гѡ́ изыдо́ша.

Римлян. 10, 18 тѣ́мже

оу҃бш, во всю̀ зе́млю и҆зы́де вѣ҆ща́ніе и҆́хъ, и҆ въ концы̀ вселе́нныѧ глаго́лы и҆́хъ.

1 Коринѳ. 5,10 поне́же оу҃бш до́лжни бы є҆́сте бы́ли ѿ ми́ра сегѡ̀ и҆зы́ти. *14,36* и҆лѝ ѿ ва́съ сло́во Бж҃іе и҆зы́де; и҆лѝ ва́съ є҆ди́ныхъ дости́же.

2 Коринѳ. 2, 13 по ѿ҆рѣ́кѕѣ и҃мъ, и҆зыдо́хъ въ Македо́нію. *6, 17* тѣ́мже и҆зыди́те ѿ среды̀ и҆́хъ и҆ ѿлꙋчи́тесѧ. *8, 17* тщали́вѣйшій же сы́й, свое́ю во́лею и҆зы́де къ ва́мъ.

Филиппис. 4, 15 є҆гда̀ и҆зыдо́хъ ѿ Македо́ніи.

1 Солун. 1, 8 и҆́же къ Бг҃ꙋ, и҆зы́де.

Евр. 11, 8 вѣ́рою зово́мъ А҆вра́амъ послꙋ́ша и҆зы́ти на мѣ́сто — — и҆ и҆зы́де не вѣ́дый, ка́мш гр҃ѧдѣ́тъ. *11, 15* и҆ а҆́ще бы оу҃бш ѻ҆но̀ по́мнили, и҆҃з негѡ́же и҆зыдо́ша.

Апокалипс. 3, 12 и҆ бо́лѣ не и҃мать и҆зы́ти ктомꙋ̀. *6, 2* и҆зы́де побѣжда́ѧй. *6, 4* и҆зы́де дрꙋ́гій ко́нь ры́жъ. *8, 4* и҆зы́де ды́мъ кади́лный моли́твами сты́хъ ѿ рꙋ́кꙋ А҆г҃гла пред Бг҃а. *9, 3* ѿ ды́ма и҆зыдо́ша прꙋ́зи на зе́млю. *14, 15* и҃нъ А҆г҃гълъ и҆зы́де и҆҃з хра́ма. *14, 17* и҃нъ А҆г҃гълъ и҆зы́де и҆҃з цр҃кве сꙋ́щимъ на нб҃сѝ. *14, 18* и҃нъ А҆г҃гълъ и҆зы́де ѿ ѻ҆лта́рѧ. *14, 20* и҆зы́де кро́вь ѿ то́чила да́же до оу҃здъ ко́нскихъ. *15, 6* и҆зыдо́ша се́дмь А҆г҃гълъ и҆҃з хра́ма. *16, 17* и҆зы́де гла́съ ве́лій ѿ хра́ма нб҃сѐ ѿ пр҃то́ла. *18, 4* и҆зыди́те и҆҃з нея̀ лю́діе мои́. *19, 5* гла́съ и҆зы́де ѿ пр҃то́ла глаго́люще. *19, 15* и҆҃з оу҃стъ є҆гѡ̀ и҆зы́де ѻ҆рꙋ́жіе о҆́стро. *20, 7* и҆зы́детъ прелсти́ти ꙗ҆зы́ки сꙋ́щыѧ на четы́рехъ оу҃глѣхъ земли́.

Ѩ҆ЗЯВИ́ТИ (ἀποδεῖξαι, demonstrare) — доказать.

Дѣян. 25, 7 Ꙗ҆де́и, мнѡ́ги и҆ тѧ́жки вины̀ приноса́ще на Па́вла, и҆́же не мога́ꙋ и҆҃зъяви́ти.

Ѩ҆ЗѦДЕ́НЪ — съѣденный.

Дѣян. 12, 23 и҆ бы́въ червьми и҆҃зѧде́нъ (καὶ γενόμενος σκωληκόβρωτος, et crosus a vermibus) и҆зъ́ше.

Ѩ҆ЗѦДИ́Й (ὁ καταφαγών, qui abligurivit) — съѣвшій: расточившій, промотавшій.

Лук. 15, 30 є҆гда́ же сы́нъ твои́ сей̀, и҆҃зѧды́й твоѐ и҃мѣніе съ любодѣ́йцами (съ блудницами).

Ѩ҆ЗЯСНИ́ТИ (συμβιβάζειν, instruere) — толковать, судить.

1 Коринѳ. 2, 16 и҆́же и҆҃зясни́тъ и҃.

Ѩ҆ЗЯ́ТИ (ἐκβάλλειν, ejicere) изъять: исключить, взять; вынимать; выбросить; лишить (жизни).

Матѳ. 5, 29 и҆змі̀ є҃. *7, 4* да и҆змꙋ́ сꙋ́чецъ и҆҃з ѻ҆чесе́ твоегѡ̀. *7, 5* и҆змі̀ пе́рвѣе бревно̀ и҆҃з ѻ҆чесе́ твоегѡ̀: и҆ тогда̀ оу҃зриши

ѩзя́ти сѵ́нцъ. *12, 11* и ѩзмета́. *18, 9* ѩзмѝ ѥ̀.

Лук. 6, 42 бра́те, ѿста́ви, да ѩзму́ сѵ́нца — — лицемѣ́ре, ѩзмѝ пе́рвѣе бервно́ ѩ̀з о҃чесѐ твоегѡ̀, ѝ тогда́ про́зриши ѩзя́ти сѵ́нцъ ѩ̀з о҃чесѐ бра́та твоегѡ̀.

Іоан. 15, 2 всѧ́кꙋ ро́згꙋ ѿ мнѣ̀ не творѧщꙋю плода́ ѩзмета́ ю҃.

Дѣян. 7, 34 ѝ снидо́хъ ѩзя́ти ѩ̀хъ.

Римлян. 11, 3 ѝ а҃зъ ѡ҃ста́хъ ѥ̀динъ, ѝ ѩщꙋ́тъ дꙋ́шꙋ мою́, ѩзя́ти ю҃.

1 Коринѳ. 5, 13 ѩзмѝте зла́го ѿ ва́съ самѣ́хъ.

ИЗЯ́ТИСЯ (ἐξαίρεῖσθαι, exímere) — быть изъяту, исключену, взяту.

1 Коринѳ. 5, 2 да ѩ̀зметсѧ ѿ среды̀ ва́съ содѣ́вый дѣ́ло сіѐ.

ИЗЯ́ТЪ — изъятый: избавленный.

Дѣян. 7, 10 ѝ ѩзя́тъ ѥ̀гѡ̀ ѿ всѣ́хъ скорбе́й ѥ̀гѡ̀. *12, 11* ѝ ѩзя́тъ мѧ̀ ѩ̀з рꙋкѝ И҃рѡдовы ѝ ѿ всегѡ̀ ча́нїя людей̀ І҃ꙋде́йскихъ.

ЇКѲНІЯ см. ЇКѺНІЯ.

ЇКОНІЯ см. ЇКОНІЯ.

ЇЛЇ (Ἠλί, Eli) — Илѝ (Боже мой).

Матѳ. 27, 46 Їлѝ, Їлѝ, лі́ма савахѳа́нї; ѥ̀же ѥ̀сть, Бо́же мо́й, Бо́же мо́й, поскꙋ́ю мѧ̀ ѥ̀сѝ ѡ҃ста́вилъ.

ЇЛІЯ (Ἠλίας, Elias) — Илія, славнѣ́йшій ветхозавѣтный пророкъ, строгій обличитель нечестія и идолопоклонства во времена Ахава и Іезавели, славный многими чудесами.

Їлі́а — слово Еврейское; значитъ въ переводѣ: «Богъ моя сила», или «Богъ есть мой Богъ». Подробности см. въ Слов. Яцкевича и Благовѣщенскаго, а также и у Солярскаго.

Матѳ. 11, 14 то́й ѥ̀сть Їлі́а. *16, 14* ѩ̀нїи же Їлі́ю. *17, 3* ѝ сѐ ѩ҆ви́стасѧ ѩ̀мъ Ї҃сꙋсе́й ѝ Їлі́а. *17, 4* ѥ̀дино́ю Їлі́и. *17, 10* ꙗ҆кѡ Їлі́и подоба́етъ прїи́ти пре́жде. *17, 11* Їлі́а оу҃бѡ прїи́детъ пре́жде. *17, 12* ꙗ҆кѡ Їлі́а оу҃жѐ прїи́де. *27, 47* нѣцыи́ же ѿ тѣ́ стоѧщихъ слы́шавше, глаго́лаху, ꙗ҆кѡ Їлі́ю глша́етъ се́й. *27, 49* ѡ҃ста́ви, да ви́димъ, а҆ще прїи́детъ Їлі́а спасти́ ѥ̀гѡ̀.

Марк. 6, 15 глаго́лаху: ꙗ҆кѡ Їлі́а ѥ̀сть. *8, 28* ѝ ѩ̀нїи Їлі́ю. *9, 4* ѩ҆ви́сѧ ѩ̀мъ Їлі́а. *9, 5* Їлі́и ѥ̀ди́нъ. *9, 11* Їлі́и подоба́етъ прїи́ти пре́жде. *9, 12* Їлі́а оу҃бѡ прише́дъ пре́жде. *9, 13* ꙗ҆кѡ ѝ Їлі́а прїи́де. *15, 35* сѐ Їлі́ю гласи́тъ. *15, 36* прїи́детъ Їлі́а сня́ти ѥ̀гѡ̀.

Лук. 4, 26 ѝ не ко ѥ̀ди́ной ѩ̀хъ по́сланъ бы́сть Їлі́а. *9, 8* ѿ ѩ̀нѣ́хъ же, ꙗ҆кѡ Їлі́а ꙗ҆ви́сѧ. *9, 19* ѩ̀нїи же Їлі́ю. *9, 30* ѝ сѐ мꙋ́жа два́ — — ꙗ҆́же бѣ́ста Ї҃сꙋсе́й ѝ Їлі́а. *9, 33* сотвори́мъ сѣ́ни три́ — — ѥ̀ди́нꙋ Їлі́и. *9, 54* рече́мъ, да о҃гнь сни́детъ

съ нєбєсє, и потрєбитъ ѩхъ, ѩкоже и Ілїа сотвори.

Іоан. 1, 21 Ілїа ли єси ты. *1, 25* что оубо крєщаєши, ѧщє ты нєси Хрто́съ, ни Ілїа.

Іаков. 5, 17 Ілїа чл҃къ бѣ подобостра́стенъ на́мъ.

Римлян. 11, 2 или не вѣсте, ѡ Ілїи, что гл҃етъ писа́ніе.

ІЛІЄВЪ (τοῦ Ἡλί, Heli) — Иліевъ.

Илій—отецъ Іосифа Обручника. У евангелиста Матѳея отцемъ Іосифа называется Іаковъ (I, 16). Это разнорѣчіе Ѳеофилактъ Болгарскій объясняетъ такъ: «Нѣкоторые спрашиваютъ: какъ Матѳей называетъ Іосифа сыномъ Іаковлевымъ, а Лука Иліевымъ? Ибо невозможно, говорятъ, одному и тому же быть сыномъ двухъ отцевъ. На это отвѣчаютъ: что Іаковъ и Илій были единоутробные братья, но отъ разныхъ отцевъ; что, по смерти Илія, жену его взялъ Іаковъ, чтобы возставить отъ нея дѣтей, и что посему Іосифъ называется сыномъ Іаковлевымъ по природѣ, а Иліевымъ по закону. Ибо Іаковъ дѣйствительно родилъ его по природѣ, и онъ былъ родный сынъ его, а сыномъ Иліевымъ онъ былъ только по закону. Ибо законъ повелѣвалъ, чтобы жена умершаго бездѣтнымъ сочеталась съ его братомъ, и чтобы родившееся отъ сего союза считалось дитятею умершаго (Второзак. XXV, 5, 6), хотя по природѣ оно было отъ живаго. Посему евангелисты говорятъ вѣрно, и не противорѣчатъ другъ другу. Матѳей записалъ природнаго отца Іосифа, а Лука—приходящагося ему отцемъ по закону, т. е. Илія; а оба показываютъ, что Господь родился для того, чтобы освятить природу и законъ.

Лук. 3, 23 сы́й, ѩкѡ мни́мь, сн҃ъ І҃ѡсифовъ, Ілі́евъ.

ІЛІЙНЪ (Ἡλίου, Eliæ) — Иліинъ (Илію).

Лук. 1, 17 дх҃омъ и си́лою Ілїино́ю. *4, 25* мнѡ́ги вдовицы бѣша во днѝ Ілїины во І҃и́л.

ІЛЛЇРІКЪ см. **ІЛЛЇРІКЪ**.

ІЛІА см. **ѠНІЙ**.

Їма — дат. и твор. п. дв. ч. личнаго мѣстоименія **Ѻнъ**.

ЇМАЖЄ см. **ЇЖЄ**.

Їмаже — дат. и твор. п. дв. числа относительнаго мѣстоименіи **їже**.

ЇМА́ТИ (κρατῆσαι, apprehendere; λαμβάνειν, sumere; βαστάζειν, ferre) — брать; ловить; взять.

Матѳ. 12, 11 не їмѣтъ ли ѥ҃. *17, 27* ѭже пре́жде їмеши ры́бꙋ. *24, 23* не їми́те вѣры. *24, 26* не їми́те вѣры. *26, 4* и совѣща́ша, да І҃ѝса ле́стію їмꙋ́тъ. *26, 48* ѥ҆го́же а҃ще лобжꙋ́, то́й ѥ́сть: їми́те ѥ҆го́.

Марк. 3, 21 ѩзыдо́ша, да їмꙋ́тъ ѥ҆го́. *9, 18* ѩдѣ́же коли́ждо їмѣтъ ѥ҆го́. *11, 23* вѣрꙋ́ їмѣтъ. *13, 21* не їми́те вѣры. *14, 44* їми́те ѥ҆го́. *15, 32* вѣрꙋ́ їмемъ ѥмꙋ́. *16, 8* їмѧ́ше же ѩхъ тре́петъ. *16,16* їже вѣрꙋ́ їмѣтъ — — їже не їмѣтъ вѣры.

Лук. 16, 11 во ѩстиннѣмъ

кто вáмъ вѣрѹ и́мѣтъ. *16, 31* не и́мѹтъ вѣры. *20, 20* да и́мѹтъ є́гѡ въ словесѝ. *22, 67* не и́мете вѣры.

Іоан. 1, 7 сéй прiи́де во свидѣтелство — — да вси́ вѣрѹ и́мѹтъ є́мѹ. *4, 21* жéно, вѣрѹ мѝ и́мѝ. *4,48* а́ще знáменiй и чѹдéсъ не ви́дите, не и́мате вѣровати. *5, 47* а́ще ли тогѡ̀ писáнiемъ не вѣрѹ́ете, кáкѡ мои́мъ гл҃гóлѡмъ вѣрѹ́ и́мете. *6, 30* кóе оу҃бо ты̀ твори́ши знáменiе, да — — вѣрѹ́ и́мемъ тебѣ̀. *7, 30* и́скáхѹ оу҃бо да и́мѹтъ є́гѡ. *7, 32* послáша фарiсе́е и а҃рхiере́е слѹ́гы̀, да и́мѹтъ є́гѡ. *8, 24* а́ще бо не и́мете вѣры, гл҃кѡ а́зъ е́смь, оу҃мрете во грѣсѣ́хъ ва́шихъ. *10, 37* а́ще не творю̀ дѣлá ѻ҃ц҃а моегѡ̀, не и́мите мѝ вѣры. *11, 57* а́ще кто̀ ѡ҃бѹ́титъ є́гѡ, гдѣ бѹ́детъ, повѣ́сть, гл҃кѡ да и́мѹтъ є́гѡ. *12, 35* ходи́те, до́идеже свѣ́тъ и́мате, да тмá вáсъ не и́мѣтъ. *13, 19* да, є́гдá бѹ́детъ, вѣрѹ́ и́мете, гл҃кѡ а́зъ е́смь. *14, 11* а́ще ли же нѝ, за тá дѣлá вѣрѹ́ и́мите мѝ. *14, 29* да, є́гдá бѹ́детъ, вѣрѹ́ и́мете. *17, 21* да и́ мíръ вѣрѹ́ и́мѣтъ, гл҃кѡ ты̀ мѧ послáлъ є́сi. *19, 35* ѝ то́й вѣ́сть, гл҃кѡ и́стинѹ глаго́летъ, да вы̀ вѣрѹ́ и́мете. *20, 25* а́ще не ви́жѹ на рѹ́кѹ є́гѡ гл҃звы гвоздúнным — — не и́мѹ вѣры.

И́МЕНОВА́ТИ (ὀνομάζειν, nominare) — именовать: называть; употреблять.

Лук. 6, 14 Сiмѡна, є́гóже и́менова Петрá.

Дѣян. 19, 13 заклина́телей и́менова́ти (употреблять) надъ и́мѹщими дѹ́хи лѹка́вым.

И́МАТЇСМА́ см. **І́МАТЇСМА́**.

И́МЕНОВА́ТИСѧ (ὀνομάζεσθαι, nominari) — именоваться: называться.

Римлян. 2, 17 сѐ ты̀ І҃ѹдéй и́менѹ́ешисѧ. *15, 20* не йдѣ́же и́менова́сѧ Хр҃тóсъ.

1 Коринѳ. 5, 1 ѝ таково̀ блѹже́нiе, гл҃аго́же ни во гл҃зы́цѣхъ и́менѹ́ется, гл҃кѡ нѣкоемѹ̀ и́мѣти женѹ̀ ѻ҃тчю́.

Ефес. 3, 15 и҃з негѡ́же всѧ́ко ѻ҃тчество на нб҃сѣ́хъ ѝ на земли́ и́менѹ́ется. *5, 3* блѹдъ же ѝ всѧ́ка нечистота̀ ѝ лихои́мство нижѐ да и́менѹ́ется въ вáсъ.

И́МЕНУ́ЕМЫ, **И́МЕНУ́ЕМЫЙ** (ὀνομαζόμενος, qui nominetur) — именуемый: называемый.

1 Коринѳ. 5, 11 а́ще нѣкiй бра́тъ и́менѹ́емь бѹ́детъ блѹдни́къ.

Ефес. 1,21 ѝ всѧ́каго и́мене и́менѹ́емаго не то́чiю въ вѣцѣ сéмъ, но ѝ во грядѹ́щемъ.

И́МЕНУ́ЮЩЙ (ὁ ὀνομάζων, qui nominat) — именующий: называющий.

2 Тимоѳ. 2, 19 ѿстѹ́питъ ѿ непрáвды всѧ́къ и́менѹ́ющй (исповѣдующий) и́мя Гд҃не.

ЇМЖЄ см. **ЇЖЄ**.

Имже — твор. п. ед. ч. муж. и средн. р. относительнаго мѣстоименія иже.

ЇМЇЖЄ см. **ЇЖЄ**.

Имже — дат. пад. множ. числа всѣхъ трехъ родовъ относительнаго мѣстоименія иже.

ЇМИ см. **ѺНЪ**.

Ими—твор. п. ин. ч. всѣхъ трехъ родовъ личнаго мѣстоименія Онъ.

ЇМИЖЄ см. **ЇЖЄ**.

Имиже — твор. п. множ. числа всѣхъ трехъ родовъ относительнаго мѣстоименія иже.

ЇМѸЩІЙ (ἔχων, habens) — имѣющій.

См. ниже: неимѹщій.

Мате. 1, 18 ѡбрѣтесѧ имѹщи. *9, 36* ꙗкѡ ѻвцы не имѹщым пастырѧ. *15, 30* имѹще съ собою хромы҃. *18, 8* неже двѣ рѹцѣ, и двѣ нозѣ имѹщѹ. *18, 9* неже двѣ ѻцѣ имѹщѹ. *18, 25* не имѹщѹ же ємѹ воздати. *25, 28* и дадѣте имѹщемѹ десѧть талантъ. *25, 29* имѹщемѹ бо вездѣ дано бѹдетъ. *26, 7* стклѧницѹ мѵра имѹщи многоцѣнагѡ.

Марк. 3, 3 чл҃вѣкѹ сѫхѹ имѹщемѹ рѹкѹ. *6, 34* ѻвцы не имѹщым пастырѧ. *8, 1* не имѹщымъ чесѡ ꙗсти. *8,18* ѻчи имѹще не видите, и ѹшы имѹще не слы҃шите. *9, 17* имѹща дх҃а нѣма. *9, 43* ѻбѣ рѹцѣ имѣщѹ. *9, 45* двѣ нозѣ имѹщѹ. *9, 47* двѣ ѻцѣ имѹщѹ. *10,23* имѹщіи богатство. *11, 13* имѹщѹ листвіе. *14, 3* имѹщи алавастръ мѵра.

Лук. 3, 11 имѣмй двѣ ризѣ, да подастъ не имѹщемѹ. *6, 8* Ѻни же вѣдмше помышлѣніѧ ихъ, и рече человѣкѹ имѹщемѹ сѫхѹ рѹкѹ. *7, 42* не имѹщема же има воздати, ѻбѣма ѿда҃. *12, 5* оубоитесѧ имѹщагѡ власть по оубіенін. *13, 11* имѹщи дх҃ъ недѹженъ лѣтъ ѻсмадесѧть. *15, 8* или кам҃ жена имѹщи десѧть драхмъ. *18, 24* какѡ не оудобь имѹщіи богатство въ цр҃тві҃е Бж҃іе внидѹтъ. *19, 24* и дадите имѹщемѹ десѧть мнасъ. *19, 26* ꙗкѡ всѣкомѹ имѹщемѹ дастсѧ. *21,23* горе же имѹщымъ во ѹтробѣ. *23, 12* прежде бо бѣста вражду имѹщѧ междѹ собою. *24, 39* ꙗкѡ дх҃ъ плоти и кости не имать, ꙗкоже мене видите имѹща.

Іоан. 5, 2 Ѻвчам҃ кѹпѣль —— Виѳесда҃, пѧть притвѡръ имѹщи. *11, 17* ѡбрѣте ег҃ѡ четыри дни оуже имѹща во гробѣ.

Дѣян. 1, 12 ꙗже ѥсть близ҃ Іерлима, сѵббѡты имѹщім пѫть. *2, 47* хвалѧще Бг҃а и имѹще блгода҃ть оу всѣхъ людей. *8, 7* дѵси бо нечистіи ѿ многихъ имѹщихъ м҃ —— исхожда҃хѹ. *11, 3* глаголюще, ꙗкѡ къ мѫжемъ ѡбрѣзанім҃ не имѹщымъ вшелъ ѥси, и ꙗлъ ѥси съ ними. *16,*

16 отроковица нѣкам имѹщам дх҃ъ пытливъ срѣте насъ. *19, 13* именовати над имѹщими дх҃ы лукавым. *21, 36* имѹщымъ же имъ оубити є҃гѡ, взыде нѣсть къ тысщиникѹ спіры. *23, 18* оумоли, сегѡ юношѹ привести къ тебѣ, имѹща нѣчто глати тебѣ. *23, 25* написа же и послание имѹщее образъ сей. *23, 27* мѹжа сегѡ——имѹща оубіена быти ѿ них҃ъ——ѿмх҃ъ. *23,29* ѡбрѣтохъ——ниедино же достойно смерти или оузамъ согрѣшениє имѹща. *27, 30* корабленикѡмъ же имѹщымъ бѣжати из҃ корабл҃и. *27, 39* нѣдро же нѣкое оусмотрѣша имѹщее песокъ. *28, 6* они же чамх҃ѹ є҃гѡ имѹща возгорѣтисм, или пасти внезапѹ мертва. *28, 9* семѹ же бывшѹ, и прочіи имѹщіи недѹги по островѣ томъ, прихождахѹ, и исцѣлѣваахѹсм. *28, 29* и сіе҃ томѹ рекшѹ, ѿндоша Іѹдеи, многое имѹще междѹ собою состязаніе.

Іаков. 2, 12 іакѡ законом свободнымъ имѹщіи сѹдъ пріяти.

1 Петр. 2, 12 житіе ваше имѹще добро. *2,16* іакѡ свободни, а не іакѡ прикровеніе имѹще злобы свободѹ. *2, 25* іакѡ овцы заблѹждшым (не имѹще пастырм). *3, 16* совѣсть имѹще бл҃гѹ.

2 Петр. 2, 14 очи имѹще испольнь блѹдодѣаніа —— сердце навченно лихоимствѹ имѹще.

Іуд. 1, 19 сіи сѹть —— дх҃а не имѹще.

Римлян. 2, 14 єгда бо іазыцы не имѹще закона єстествомъ закѡнам творятъ, сіи закона не имѹще, сами себѣ сѹть законъ. *2, 20* имѹща образъ разѹма и істины въ законѣ. *8, 23* не точію же, но и сами начатокъ дх҃а имѹще. *9, 10* не точію же, но и Ревекка ѿ єдинагѡ ложа Ісаака ѻц҃а нашегѡ имѹщи. *12, 6* имѹще же дарованіа по бл҃годати даинѣй намъ различна.

1 Коринѳ. 7, 29 да имѹщіи жены, іакоже не имѹщіи бѹдѹтъ. *8, 10* аще бо кто видитъ тм҃, имѹща разѹмъ, въ требищи возлежаща. *11, 22* или ѿ цр҃кви Бжіей нерадите, и срамлм҃сте не имѹщым.

2 Коринѳ. 3, 12 имѹщее оубо таково оупованіе. *4, 1* сегѡ ради имѹще служеніе сіе ——не стѹжаемъ сѧ. *4, 13* имѹще же тойже дх҃ъ вѣры, по писанномѹ. *6, 10* іакѡ ничтоже имѹще, а всм҃ содержаще. *7, 1* сицева оубо имѹще ѡбѣтшаніа. *9, 8* да ѡ всѣмъ всегда всм҃ко довольство имѹще. *10,6* и въ готовности имѹще ѿмстити всм҃ко преслѹшаніе. *10, 15* оупованіе же имѹще.

Галат. 4, 27 іакѡ мнѡга

чада пѹстым паче нежели имѹщім мѹжа.

Ефес. 2, 12 оупованім не имѹще. *5, 27* не имѹщѹ скверны или порока.

Филиппис. 1, 30 тойже подвигъ имѹще. *2, 2* тѹ же любовь имѹще.

Колос. 2, 23 иже сѹть слово оубш имѹщш премѹдрости.

1 Солун. 4, 13 не скорбитѣ, якоже и прочіи не имѹщіи оупованім. *5, 3* якоже болѣзнь во чревѣ имѹщей.

1 Тимоѳ. 3, 4 чада имѹщѹ въ послѹшаніи. *3, 9* имѹщымъ таинство вѣры. *5, 12* имѹщым грѣхъ. *6, 2* имѹщіи же вѣрныхъ господій да не нерадѧтъ ѡ нихъ.

2 Тимоѳ. 2, 19 имѹщее печать сію: позна Гдь сѹщым своѧ. *3, 5* имѹщіи ѻбразъ бгочестім — — сихъ ѿвращайсѧ.

Евр. 2, 14 имѹщаго державѹ. *4, 14* имѹще оубо Архіерѣа велика. *5, 14* имѹщихъ чѹвствіи ѡбѹченіемъ въ разсѹжденіе добра же и зла. *7, 6* и имѹщаго ѡбѣтованім бгослові. *7, 28* законъ бо человѣки поставлѧетъ первосщенники, имѹщым немощь. *9, 4* златѹ имѹщи кадилницѹ — — стамна злата имѹщам манніѹ. *9, 8* еще первѣй скинім имѹщей стоніе. *10, 2* ни единѹ ктомѹ имѹщымъ совѣсть ѡ грѣсѣхъ служащымъ. *10, 19* имѹще оубо дерзновеніе, братіе, входити во ст҃ам кровію Іисъ Хр҃товою. *11, 10* ждаше бо ѡснованім имѹщагѡ града. *12, 1* тѣмже оубш и мы толикъ имѹще ѡблежащъ насъ ѻблакъ свидѣтелей.

Апокалипс. 4, 7 и третіе животно имѹщее лице якѡ человѣкъ. *5, 6* имѹщъ рогѡвъ седмь. *5, 8* имѹще кіижде гѹсли. *6, 11* имѹщіи избіенн быти. *7, 2* имѹща печать Бга живагѡ. *8, 9* и оумре третіѧ часть созданій сѹщихъ въ мори, имѹщихъ дѹшы. *9, 17* и седмщым на нихъ имѹщым брѡнѧ ѻгненны и якінѳшвы и жѹпелны. *9, 19* имѹще главы. *12, 2* и во чревѣ имѹщи. *13, 1* имѹща главъ седмь. *14, 1* имѹще имѧ Ѻц҃а егѡ написано на челѣхъ своихъ. *14, 6* имѹщаго є҃ѵліе вѣчно бговѣстити живѹщымъ на земліи. *14, 18* и возопи кличемъ великимъ ко имѹщемѹ серпъ ѻстрый. *15, 1* седмь Агглъ имѹщихъ седмь язвъ послѣднихъ. *15, 2* имѹщым гѹсли Бжіи. *16, 2* и бысть гной золъ и лютъ на человѣцѣхъ имѹщихъ начертаніе звѣрино. *17, 1* и прійде единъ ѿ седмі Агглъ имѹщихъ седмь фіалъ. *17, 4* имѹщи чашѹ златѹ въ рѹцѣ своей полнѹ мерзости и сквернълюбодѣнім ея. *17,*

7 сéдмь глáвъ имýща и рогóвъ дéсять. *18, 1* имýща óбласть вéлію. *18, 19* въ нéмже ѡбогатúшасѧ вси имýщіи корáбли въ мóри. *19, 10* и брáтій твоúхъ имýщихъ свидѣтелство Іúсово *21, 9* и прiúде ко мнѣ éдинъ ѿ седмú А҃гг҃лъ имýщихъ сéдмь фiáлъ. *21, 11* имýщъ слáвý Б҃жію. *21, 12* имýщъ стѣнý велúкý и высокý, имýщъ врáтъ двана́десять.

ЙМЪ см. **ОНЪ**.

ймъ—твор. п. ед. ч. муж. и средн. р. личнаго мѣстоименія **Онъ**.

ЙМЪ см. **ОНЪ**.

ймъ—дат. пад. множ. ч. всѣхъ трехъ родовъ личнаго мѣстоименія **Онъ**.

ЙМЫЙ (ἔχων, habens) — имѣющій.

Матѳ. 8, 9 имы́й подъ собóю вóины. *12, 10* рýкý имы́й сýхý. *22, 12* кáкѡ вшéлъ éси сю̀дѣ не имы́й ѡ҆дѣ́нiя брáчна. *22, 24* а҆́щектó оу҃мретъ не имы́й чáдъ. *22, 25* и не имы́й сѣмене.

Марк. 1, 22 я҆́кѡ влáсть имы́й. *3, 1* чл҃вѣкъ сýхý имы́й рýкý.

Лук. 4, 33 и въ сóнмищи бѣ человѣкъ имы́й дýха бѣса нечúста. *11, 36* не имы́й нѣкíм ча́сти тéмны. *14, 2* имы́й водны́й трýдъ, бѣ пред нúмъ. *15, 4* кíй человѣкъ ѿ васъ имы́й стó óвецъ. *20, 28* а҆́ще комý брáтъ оу҃мретъ имы́й женý.

Іоан. 5, 5 бѣ же тý нѣкíй человѣкъ, трúдесять и óсмь лѣтъ имы́й въ недýзѣ. *18, 10* Сúмѡнъ же Пéтръ имы́й нóжъ, и҆звлечѐ его̀, и оу҃дáри а҆рхiерéова рабá.

Дѣян. 24, 15 оу҃повáніе имы́й на Б҃га.

Римлян. 15, 23 нынѣ же ктомý мѣста не имы́й въ странáхъ сúхъ, желáніе же имы́й прiúти къ вáмъ ѿ мнóгихъ лѣтъ.

1 Коринѳ. 7, 37 не имы́й нýжды, влáсть же и҆мать ѡ҆ своéй вóли.

Филиппис. 1, 23 желáніе имы́й разрѣши́тисѧ. *3, 9* не имы́й моегѡ̀ прáвды.

Тит. 1, 6 чáда имы́й вѣрна.

Евр. 10, 1 сѣнь бо имы́й закóнъ грядýщихъ блáгъ.

Апокалипс. 14, 17 имы́й и҆ тóй сéрпъ óстръ. *14, 18* имы́й óбласть на óгни. *19, 12* имы́й и҆́мя напúсано.

ЙМѢВШІЙ—имѣвшій.

Марк. 5, 15 ви́дѣша бѣсновáвшагосѧ — — и҆́мѣвшаго легеѡ́нъ.

Евр. 3, 5 во свидѣтелство глагóлатисѧ и҆́мѣвшымъ.

ЙМѢНІЄ (ἕξις, habitus; χρήματα, opes; τὰ ὑπάρχοντα) — имѣніе: имущество, достояніе.

Матѳ. 19, 21 продáждь и҆́мѣніе (quæ habes) твоѐ. *24*

47 їакѡ надъ всѣмъ имѣніемъ своимъ поста́витъ є҆гѡ̀. *25, 14* и҆ предадѐ и҃мъ и҃мѣніе своє.

Лук. 8, 3 и҆ и҃ны мнѡ́ги, їа҃же слꙋжа́хꙋ є҆мꙋ̀ ѿ и҃мѣній свои́хъ. *8, 43* и҆ жена̀ — — їа҃же врачемъ и҆здавши всѐ и҃мѣніе. *11, 21* во смире́нии сꙋ́ть и҃мѣнім є҆гѡ̀. *12, 15* їа҃кѡ не ѿ и҆збы́тка комꙋ̀ живо́тъ є҆гѡ̀ є҆́сть ѿ и҃мѣнім є҆гѡ̀. *12, 33* продади́те и҃мѣнім ва҃ша. *12, 44* їа҃кѡ надъ всѣмъ и҃мѣніемъ своимъ поста́витъ є҆гѡ̀. *14, 28* не пре́жде ли сѣ́дъ разчтетъ и҃мѣніе. *14,33* и҆́же не ѿрече́тсѧ всегѡ̀ своегѡ̀ и҃мѣнім. *15, 12* о҆́ч҃е, да́ждь ми досто́йнꙋю ча́сть и҃мѣнім. и҆ раздѣли́ и҃мъ и҃мѣніе. *15, 13* и҆ тꙋ̀ расточи́ и҃мѣніе своє. *15, 30* є҆гда́ же сы́нъ твои́ сей, и҆зме́дый твоє и҃мѣніе съ любодѣ́йцами. *16, 1* їа҃кѡ расточа́етъ и҃мѣнім є҆гѡ̀. *16, 11* а҆́ще ꙋ҆́бо въ непра́веднѣмъ и҃мѣніи вѣ́рни не бы́сте. *21, 1* ви́дѣ вместа́ющыѧ въ хра́мъ набдѧ́щій и҃мѣнім (разночт.: въ сокро́вищное храни́лище), да́ры свои́ богаты́м.

Дѣян. 2, 45 и҆ стѧжа́нім и҆ и҃мѣнім продаа́хꙋ. *4, 32* и҆ ни є҆ди́нъ же что̀ ѿ и҃мѣній свои́хъ глаго́лаше своє бы́ти.

1 Коринѳ. 13, 3 и҆ а҆́ще раздамъ всѝ и҃мѣнім моѝ, и҆ а҆́ще преда́мъ тѣ́ло моє, во є҆́же сжещи́ є҆́.

2 Коринѳ. 12, 14 не дꙋ́лжна бо сꙋ́ть ча́да роди́телемъ снискати и҃мѣнім, но роди́тели ча́дшмъ.

Евр. 10, 34 и҆ разграбле́ніе и҃мѣній ва́шихъ съ ра́достію прі҃а́сте, вѣ́дꙗще и҃мѣти себѣ̀ и҃мѣніе на и҆бсѣ́хъ пребыва́ющее и҆ лꙋ́чшее.

И҃МѢТИ (ἔχειν, habere) — имѣть.

Матѳ. 3, 4 І҃ѡа́ннъ и҃мѧ́ше ри́зꙋ. *3, 9* о҆́ц҃а и҃мамы. *5, 23* бра́тъ твои́ и҃мать нѣ́что. *5, 46* кꙋ́ю мздꙋ̀ и҃мате. *6, 1* мзды́ не и҃мате ѿ о҆́ц҃а ва́шегѡ. *8, 20* ли́си їа҃звины и҃мꙋ́тъ — — сы́нъ же человѣ́ческій не и҃мать гдѣ̀ главы̀ подклони́ти. *9, 6* їа҃кѡ вла́сть и҃мать сы́нъ человѣ́ческій. *10, 23* не и҃мате сконча́ти гра́ды І҃и́левы. *11, 18* бѣ́са и҃мать. *12, 11* и҆́же и҃мать о҆́вча є҆ди́но. *12, 21* и҆ на и҃мѧ̀ є҆гѡ̀ їа҃зы́цы ꙋ҆пова́ти и҃мꙋ́тъ. *13, 5* и҆дѣ́же не и҃мѣмхꙋ земли́ — — занѐ не и҃мѣмхꙋ глꙋби́ны земли́. *13, 6* и҆ занѐ не и҃мѣмхꙋ коре́нім. *13, 12* и҆́же бо и҃мать — — а҆ и҆́же не и҃мать, и҆ є҆́же и҃мать. *13,14* и҆ не и҃мате разꙋмѣ́ти — — и҆ не и҃мате ви́дѣти. *13, 21* не и҃мать же ко́рене въ себѣ̀. *13, 27* ѿкꙋ́дꙋ ꙋ҆́бо и҃мать пле́велы. *13, 44* и҆ всѧ̀ є҆ли́ка и҃мать. *13, 46* є҆ли́ка и҃мѧ́ше. *14, 4* не досто́итъ ти и҃мѣти є҆мꙋ̀. *14, 5* занѐ їа҃кѡ проро́ка є҆гѡ̀ и҃мѣмхꙋ. *14, 17* не и҃мамы здѣ̀ то́кмѡ пѧ́ть хлѣ́бъ и҆ двѣ̀ ры́бѣ. *15, 32* и҆ не и҃мꙋ́тъ

чесѡ ѣсти. *15, 34* колѝкѡ хлѣбы ѝмате. *16, 22* не ѝмать бы́ти тебѣ сіѐ. *16, 27* пріѝти бо ѝмать Сн҃ъ чл҃вѣческій. *16, 28* ѝже не ѝмѹ́тъ вкѹси́ти сме́рти. *17, 12* та́кѡ ѝ Сн҃ъ чл҃вѣческій ѝмать пострада́ти. *17, 20* а҆́ще ѝмате вѣрѹ́. *17, 22* пре́данъ ѝмать бы́ти Сн҃ъ человѣческій. *18, 25* ѝ всѝ є҆лѝка ѝмѣ́ше. *19, 16* да ѝмамъ живо́тъ вѣ́чный. *19, 21* ѝ ѝмѣ́тн ѝмаши сокро́вище на нб҃сѝ. *20, 22* ю҆же а҆́зъ ѝмамъ пи́ти. *20, 23* ѝ крещѐніемъ, ѝмже а҆́зъ креща́юсѧ, ѝмате кр҃ти́тисѧ. *21, 21* а҆́ще ѝмате вѣрѹ́. *21, 26* вси́ бо ѝмѹ́тъ Їѡа́нна ѣ҆́кѡ проро́ка. *21, 28* человѣ́къ нѣ́кій ѝмѣ́ше два̀ сы́на. *21, 46* поне́же ѣ҆́кѡ проро́ка є҆гѡ̀ ѝмѣ́хѹ. *22, 28* вси́ бо ѝмѣ́ша ю҆̀. *23, 39* ѣ҆́кѡ не ѝмате менѐ ви́дѣти ѿсе́лѣ. *24, 2* не ѝмать ѡ҆ста́ти здѣ́ ка́мень на ка́мени. *24, 6* оу҆слы́шати же ѝмате бра́ни. *24, 21* нижѐ ѝмать бы́ти. *25, 25* ѝ сѐ ѝмаши твоѐ. *26, 11* всегда́ бо ни́щыѧ ѝмате съ собо́ю: менѐ же не всегда̀ ѝмате. *26, 29* ѣ҆́кѡ не ѝмамъ пи́ти ѿны́нѣ ѿ сегѡ̀ плода̀ ло́знагѡ. *27, 16* ѝмѣ́хѹ же тогда̀ свѧ́зана наро́чита. *27, 65* ѝмате кѹ́стѡдію.

Марк. *2, 10* вла́сть ѝмать Сн҃ъ. *2, 19* є҆лѝко вре́мѧ съ собо́ю ѝмѹ́тъ жениха̀. *2, 25* є҆гда̀ тре́бованіе ѝмѣ́. *3. 10* є҆лѝцы ѝмѣ́хѹ ра́ны. *3, 15* ѝмѣ́ти вла́сть цѣли́ти недѹ́ги. *3, 22* ѣ҆́кѡ веелзевѹ́ла ѝмать. *3, 26* но коне́цъ ѝмать. *3,29* не ѝмать ѿпѹще́нія во вѣ́ки. *3, 30* дѹ́ха нечи́стаго ѝмать. *4, 5* не ѝмѣ́ше землѝ мно́ги — — не ѝмѣ́ше глѹ́бины земны́ѧ. *4, 6* не ѝмѣ́ше ко́рене. *4, 17* не ѝмѹ́тъ коре́нія въ себѣ́. *4, 23* а҆́ще кто̀ ѝмать оу҆́шы. *4, 25* ѝже бо а҆́ще ѝмать — — а҆ ѝже не имать — — ѝ є҆́же ѝмать. *4, 40* ка́кѡ не ѝмате вѣ́ры. *5, 3* жили́ще ѝмѣ́ше во гробѣ́хъ. *6, 18* не досто́итъ тебѣ́ ѝмѣ́ти женѹ́. *6, 36* не ѝмѹ́тъ бо чесѡ̀ ѣ҆́сти. *6,38* колѝкѡ хлѣ́бы ѝмате. *7,16* кто̀ ѝмать оу҆́шы. *7,25* дшѝ ѝмѣ́ше дѹ́ха нечи́ста. *8,2* не ѝмѹ́тъ чесѡ̀ ѣ҆́сти. *8, 5* колѝкѡ ѝмате хлѣ́бшвъ. *8, 7* ѝмѣ́хѹ ры́бицъ ма́лѡ. *8, 14* хлѣ́ба не ѝмѣ́хѹ съ собо́ю. *8, 16* ѣ҆́кѡ хлѣ́бы не ѝмамы. *8, 17* хлѣ́бы не ѝмате — — ѡ҆каменѐно се́рдце ва́ше ѝмате. *9, 1* не ѝмѹ́тъ вкѹси́ти сме́рти. *9, 50* ѝмѣ́йте со́ль въ себѣ́, ѝ ми́ръ ѝмѣ́йте междѹ́ собо́ю. *10, 1* ѣ҆́кѡ о҆́бычай ѝмѣ́. *10, 15* не ѝмать вини́ти въ нѐ. *10, 21* є҆лѝка ѝмаши, прода́ждь, ѝ да́ждь ни́щымъ: ѝ ѝмѣ́ти ѝмаши сокро́вище на нб҃сѝ. *10, 22* бѣ́ бо ѝмѣ́ѧ·стѧжа́нія мно́га. *11,23* ѝмѣ́йте вѣрѹ́ Бж҃ію. *11, 25* а҆́ще что̀ ѝмате на кого̀. *11, 32* вси́

бо и҃мѣмхѹ Іѡа́нна. *12, 6* є҆дина́го сы́на и҃мѣ. *12, 23* се́дмь бо и҃мѣ́ша ю҆ жено́ѹ. *12, 44* є҆ли́ка и҃мѣ́ше, вве́рже. *13, 2* не и҃мать ѡ҆ста́ти здѣ́ ка́мень на ка́мени. *13, 4* є҆гда́ и҃мѹ́тъ всѣ́ сі́и҃ сконча́тисѧ. *13, 30* не и҃мать прейти́ ро́дъ се́й. *14, 7* всегда́ бо ни҃щы́и҃ и҃мате съ собо́ю — — мене́ же не всегда́ и҃мате. *14, 8* є҆́же и҃мѣ́ сі́и҃, сотвори́. *14, 25* ктомѹ́ не и҃мамъ пи́тн.

Лук. 1, 15 и҆ вїна́ и҆ сікє́ра не и҃мать пи́ти. *3, 8* О҆ц҃а́ и҃ма́мы Авраа́ма. *4, 40* є҆ли́цы и҃мѣ́мхѹ болѧ́щыи҃ недѹ́ги разли́чными, привожда́хѹ и҃́хъ къ немѹ́. *5, 24* но да ѹ҆вѣ́сте, ꙗ҆́кѡ вла́сть и҃мать Сн҃ъ челове́ческій на земли҃ ѿпѹ́щати гре́хи. *7, 33* прі́йде бо Іѡа́ннъ Кр҃ти́тель — — и҆ глаго́лете: бѣ́са и҃мать. *7, 40* Сі́мѡне, и҃мамъ ті҆ и҆́что рещи́. *8, 6* а҆ дрѹго́е паде́ на ка́мени, и҆ прозѧ́бъ ѹ҆́сше, заи҆́е не и҃мѣ́ше вла́ги. *8, 13* и҆ сі́и ко́рене не и҃мѹ́тъ, и҃́же во вре́мѧ вѣрѹ́ютъ, и҆ во вре́мѧ напа́сти ѿпада́ютъ. *8, 18* и҃́же бо и҃мать, да́тсѧ є҆мѹ́: и҆ и҃́же а҆́ще не и҃мать — — во́зметсѧ ѿ негѡ̀. *8, 27* срѣ́те є҆гѡ̀ мѹ́жъ — — и҃́же и҃мѧ́ше бѣ́сы ѿ лѣ́тъ мно́гихъ. *9, 3* ничесѡ́же возми́те на пѹ́ть — — ни по двѣ́ ри҃зѣ́ и҃мѣти. *9, 25* что́ бо по́лзы и҃мать человѣ́къ. *9, 27* сѹ́ть нѣ́цыи҃ — — и҃́же не и҃мѹ́тъ вкѹси́ти сме́рти. *9, 44* Сн҃ъ бо чл҃вѣ́ческій и҃мать преда́тисѧ въ рѹ̀цѣ человѣ́честѣ. *9, 58* ли́си ꙗ҆́звины и҃мѹ́тъ — — Сн҃ъ же человѣ́ческій не и҃мать гдѣ̀ главѹ́ подклони́ти. *11, 5* кто́ ѿ ва́съ и҃мать дрѹ́га. *11, 6* и҆ не и҃мамъ чесѡ̀ предложи́ти є҆мѹ́. *12, 17* ꙗ҆кѡ̀ не и҃мамъ гдѣ̀ собра́ти плодѡ́въ мои́хъ. *12, 19* дѹ́ше, и҃маши мно́га бла́га. *12, 50* крще́нїемъ же и҃мамъ крести́тисѧ. *13, 6* смоко́виць и҃мѧ́ше нѣ́кій въ вїногра́дѣ своє́мъ всажде́нъ. *13, 35* ꙗ҆кѡ не и҃мате мене҆ ви́дѣти. *14, 14* ꙗ҆кѡ не и҃мѹ́тъ ті҆ что҆ возда́ти. *14, 18* и҃мамъ нѹ́жду҆ и҆зы́ти — — молю́тисѧ и҃мѣ́й мѧ҆ ѿрече́на. *14, 19* и҃мѣ́й мѧ҆ ѿрече́на. *14, 28* а҆́ще и҃мать, є҆́же є҆́сть на соверше́нїе. *15, 11* человѣ́къ нѣ́кій и҃мѣ́ два҆ сы́на. *16, 1* и҃́же и҃мѧ́ше приста́вника. *16, 28* и҃мамъ бо пѧ́ть бра́тій. *16, 29* и҃мѹ́тъ Мѡѷсе́а и҆ проро́ки. *17, 6* а҆́ще бы́сте и҃мѣ́ли вѣ́рѹ ꙗ҆кѡ зе́рно горчи́чно. *17, 9* є҆да́ и҃мать хвалѹ́ раб҃ѹ томѹ́. *18, 7* Бг҃ъ же не и҃мать ли сотвори́ти ѿмще́нїе и҆збра́нныхъ свои́хъ. *18, 17* не и҃мать вни́ти въ нѐ. *18, 22* всѧ́, є҆ли́ка и҃маши, прода́ждь — — и҆ и҃мѣ́ти и҃маши сокро́вище на небеси́. *19, 20* ю҆́же и҃мѣ́хъ положе́нѹ во ѹ҆бру́сѣ. *19, 25* гр҃ди, и҃мать де́сять мна́съ. *19, 26* а҆ ѿ неи҃мѹ́щагѡ, и҆ є҆́же и҃мать, ѿи҃мется ѿ негѡ̀. *20, 24* чі́й и҃мать о҆́бразъ и҆ надписа́нїе.

20, 33 сѣдмь бо и҃мѣша ю҃ жен҃ъ. *21, 4* ѥ҆же и҃мѣ, вверже. *21, 32* ꙗ҆кш не и҃мать прейти ро́дъ сей. *21, 33* а҆ словеса̀ моа̀ не и҃мѹ́тъ прейти. *22, 16* ꙗ҆кш ѿсѣ́лѣ не и҃мамъ ꙗ҆сти ѿ нея̀. *22, 18* ꙗ҆кш не и҃мамъ пи́ти ѿ плода̀ ло́знагш. *22, 36* и҃же и҃мать влага́лище — — а҆ и҃же не и҃мать. *22, 37* и҃бо ѥ҆же ѡ҆ мнѣ, конча́нѹ и҃мать. *23, 17* и҃ѹ́ждѹ же и҃мѧ́ше на всѧ̀ пра́здники ѿпѹ́щати и҃мъ ѥ҆дина́го. *24, 39* ꙗ҆кш дх҃ъ пло́ти и҃ ко́сти не и҃мать, ꙗ҆коже менѣ ви́дите и҃мѹ́ща. *24, 41* и҃мате ли что̀ снѣ́дно здѣ.

Іоан. 2, 3 вїна̀ не и҃мѹ́тъ. *3, 15* да всѧ́къ вѣ́рѹ́ющїй въ ѻ҆́нь — — и҃мать живо́тъ вѣ́чный. *3, 16* да всѧ́къ вѣ́рѹ́ющїй въ ѻ҆́нь — — и҃мать живо́тъ вѣ́чный. *3, 36* вѣ́рѹ́ющїй въ сн҃а и҃мать живо́тъ вѣ́чный. *4, 11* гд҃и, ни почерпа́ла и҃маши — — ѿкѹ́дѹ ѹ҆́бо и҃маши во́дѹ жи́вѹ. *4, 17* не и҃мамъ мѹ́жа — — до́бре рекла̀ ѥ҆сѝ, ꙗ҆кш мѹ́жа не и҃мамъ. *4, 18* пѧ́ть бо мѹ́жей и҃мѣла ѥ҆сѝ: и҃ нынѣ, ѥ҆го́же и҃маши, нѣ́сть тѝ мѹ́жъ. *4, 32* а҆́зъ бра́шно и҃мамъ ꙗ҆сти, ѥ҆гѡ́же вы̀ не вѣ́сте. *4, 44* пр҃о́рокъ въ свое́мъ ѻ҆те́чествїи че́сти не и҃мать. *4, 47* моля́ше ѥ҆го́, да сиі́детъ, и҃ и҃сцѣли́тъ сы́на ѥ҆гѡ̀: и҃мѣ́ше бо ѹ҆мре́ти. *5, 6* мнѡ́га лѣ́та ѹ҆жѐ и҃мѧ́ше въ недѹ́зѣ. *5, 7* ѿвѣща̀ ѥ҆мѹ́ недѹ́жный: ѥ҆́й, Гд҃и, человѣ́ка не и҃мамъ да — — вверже́тъ мѧ̀ въ кѹ́пѣль. *5, 24* слы́шавый словесѐ моегѡ̀ и҃ вѣ́рѹ́ющїй послáвшемѹ мѧ̀ и҃мать живо́тъ вѣ́чный. *5, 26* ꙗ҆коже бо ѻ҆́ц҃ъ и҃мать живо́тъ въ себѣ́, та́кш дадѐ и҃ сн҃ови живо́тъ и҃мѣ́ти въ себѣ́. *5, 36* а҆́зъ же и҃мамъ свидѣ́тельство бо́лѣе Іѡа́ннова. *5, 38* словесѐ ѥ҆гѡ̀ не и҃мате пребыва́ющꙗ въ ва́съ. *5, 39* ꙗ҆кш вы̀ мнитѐ въ ни́хъ и҃мѣ́ти живо́тъ вѣ́чный. *5, 40* и҃ не хо́щете прїи́ти ко мнѣ́, да живо́тъ и҃мате. *5, 42* любвѐ Бж҃їа не и҃мате въ себѣ́. *6, 9* е҆́сть ѻ҆́трочищъ здѣ́ ѥ҆ди́нъ, и҃же и҃мать пѧ́ть хлѣ́бъ ꙗ҆чме́нныхъ. *6, 35* гра́дый ко мнѣ́ не и҃мать взалка́тисѧ, и҃ вѣ́рѹ́ющїй въ мѧ̀ не и҃мать вжажда́тисѧ никогда́же. *6, 40* всѧ́къ ви́дѧй сн҃а и҃ вѣ́рѹ́ющїй въ него̀ и҃мать живо́тъ вѣ́чный. *6, 47* вѣ́рѹ́ющїй въ мѧ̀ и҃мать живо́тъ вѣ́чный. *6, 53* а҆́ще — — не пїе́те кро́ве ѥ҆гѡ̀, живота̀ не и҃мате въ себѣ́. *6, 54* пїѧ́й мою̀ кро́вь и҃мать живо́тъ вѣ́чный. *6, 68* гл҃го́лы живота̀ вѣ́чнагш и҃маши. *7, 20* ѿвѣща̀ наро́дъ и҃ речѐ: бѣ́са ли и҃маши. *8, 6* сїе́ же рѣ́ша и҃скѹ́шающе ѥ҆го́, да бы́ша и҃мѣ́ли что̀ глаго́лати на́нь. *8, 12* ходѧ́й по мнѣ́ не и҃мать ходи́ти во тмѣ́, но и҃мать свѣ́тъ живо́тный. *8, 26* мнѡ́га и҃мамъ ѡ҆ ва́съ глаго́лати и҃ сѹ́ди́ти. *8, 41* ѥ҆ди́наго ѻ҆́ц҃а̀ и҃мамы, Бг҃а. *8, 48* не до́бре ли мы̀ гла-

го́лемъ, ꙗ҆кѡ — — бѣ́са и҃маши. *8, 49* а҆зъ бѣ́са не и҃мамъ. *8, 51* а҆ще кто́ сло́во мое́ соблюдетъ, сме́рти не и҃мать ви́дѣти во вѣ́ки. *8, 52* ны́нѣ разꙋмѣ́хомъ, ꙗ҆кѡ бѣ́са и҃маши — — а҆ще кто́ сло́во мое́ соблюде́тъ, сме́рти не и҃мать вкꙋси́ти во вѣ́ки. *8, 57* пѧтьдесѧ́тъ лѣ́тъ не оу҃ и҃маши, и҆ Авраа́ма ли е҆сѝ ви́дѣлъ. *9, 21* са́мъ во́зрастъ и҃мать. *9, 23* сегѡ̀ ра́ди роди́телѧ е҆гѡ̀ реко́ша, ꙗ҆кѡ во́зрастъ и҃мать, самого̀ вопроси́те. *9, 41* рече́ и҃мъ Ї҃съ: а҆ще бы́сте слѣ́пи бы́ли, не бы́сте и҃мѣ́ли грѣ́ха. *10,10* а҆зъ прїидо́хъ, да живо́тъ и҃мꙋтъ, и҆ лишше и҃мꙋтъ. *10, 16* и҆ и҃ны о҃вцы и҃мамъ. *10, 18* о҃власть (власть) и҃мамъ положи́ти (отдѣть) ю҃, и҆ о҃власть (власть) и҃мамъ па́ки прїѧ́ти ю҃. *10, 20* глаго́лахꙋ же мно́зи ѿ ни́хъ: бѣ́са и҃мать. *11, 42* но наро́да ра́ди — — рѣ́хъ, да вѣ́рꙋ и҃мꙋтъ, ꙗ҆кѡ ты̀ мѧ̀ посла́лъ е҆сѝ. *11, 56* что̀ мни́тсѧ ва́мъ, ꙗ҆кѡ не и҃мать ли прїитѝ въ пра́зникъ. *12, 6* и҆ ковче́жецъ и҃мѣ́ше, и҆ вмета́емаѧ ноша́ше. *12, 8* ни́щыѧ бо всегда̀ и҃мате съ собо́ю, мене́ же не всегда̀ и҃мате. *12, 36* до́ндеже свѣ́тъ и҃мате, вѣ́рꙋйте во свѣ́тъ. *12, 48* не прїе́млѧй глагѡ́лъ мои́хъ и҃мать сꙋдѧ́щаго е҆мꙋ̀. *13, 8* а҆ще не оу҃мы́ю тебѣ́, не и҃маши ча́сти со мно́ю. *13, 29* и҆ѣ́цыи же мнѧ́хꙋ, поне́же ковче́жецъ и҃мѧ́ше Ї҃ꙋда, ꙗ҆кѡ гл҃го́летъ е҆мꙋ̀ Ї҃съ: кꙋпи́. *13, 35* мои́ оу҃ченицы̀ е҆стѐ, а҆ще любо́вь и҃мате междꙋ̀ собо́ю. *14, 30* гр҃дет̀ бо сегѡ̀ мі́ра кнѧ́зь, и҆ во мнѣ́ не и҃мать ничесѡ́же. *15, 13* бо́лшиⷭ сем̀ любвѣ̀ никто́же и҃мать, да кто́ дꙋ́шꙋ свою̀ положи́тъ за дрꙋ́ги своѧ̀. *15, 22* а҆ще не бы́хъ прише́лъ — — грѣ́ха̀ не бы́ша и҃мѣ́ли: ны́нѣ же вины̀ не и҃мꙋтъ ѡ҆ грѣсѣ́ свое́мъ. *15, 24* а҆ще дѣ́лъ не бы́хъ сотвори́лъ въ ни́хъ, и҆́хже и҃нъ никто́же сотвори́, грѣ́ха̀ не бы́ша и҃мѣ́ли. *16, 12* е҆щѐ мно́гѡ и҃мамъ гл҃го́лати ва́мъ, но не мо́жете носи́ти ны́нѣ. *16,13* не ѿ себѣ̀ бо гл҃го́лати и҃мать, но е҆ли́ка а҆ще оу҃слы́шитъ, гл҃го́лати и҃мать, и҆ гр҃дꙋ́щаѧ возвѣсти́тъ ва́мъ. *16,15* всѧ̀, е҆ли́ка и҃мать о҃ц҃ъ, моѧ̀ сꙋ́ть. *16, 21* жена̀ е҆гда̀ рождае́тъ ско́рбь и҃мать, ꙗ҆кѡ прїи́де го́дъ е҆мꙋ̀. *16,22* и҆ вы̀ же печа́ль и҃мате оу҃бѡ ны́нѣ. *16,33* сі́ѧ гл҃го́лахъ ва́мъ, да во мнѣ́ ми́ръ и҃мате. *17, 5* ны́нѣ просла́ви мѧ̀ ты̀, о҃ч҃е, — — сла́вою, ю҃же и҃мѣ́хъ оу҃ тебе́ пре́жде мі́ръ не бы́сть. *17, 13* да и҃мꙋтъ ра́дость мою̀ испо́лненꙋ въ себѣ́. *18, 11* ча́шꙋ, ю҃же дадѐ мнѣ́ о҃ц҃ъ, не и҃мамъ ли пи́ти е҆мꙋ̀. *19, 7* мы̀ зако́нъ и҃мамы. *19, 10* не вѣ́сн ли, ꙗ҆кѡ вла́сть и҃мамъ распѧ́ти тѧ̀, и҆ вла́сть и҃мамъ пꙋсти́тн тѧ̀. *19, 11* не и҃маши вла́-

сти ниедиными на мнѣ — — предавый мѧ тебѣ болій грѣхъ имать. *19, 15* не имамы царя, токмѡ кесаря. *20, 31* сіи же писана быша, да вѣрꙋете — — и да вѣрꙋюще, животъ имате. *21, 5* глголa же имъ Іисъ: дѣти, ѣдa что сиѣдно имате.

Дѣян. *1, 5* вы же имате крщитисѧ Дхомъ Стымъ. *2, 44* вѣровавшіи — — имѣхꙋ всѧ обща. *3, 6* но ѣже имамъ, сіе тѝ даю. *4, 14* ничтоже имѣхꙋ противꙋ рещи. *9, 14* и здѣ имать власть ѿ архіереи. *9, 31* цркви же по всеи Іꙋдеи и Галілеи и Самаріи имѣхꙋ миръ. *11,16* Іѡаннъ оубѡ крестилъ ѣсть водою, вы же имате крститисѧ Дхомъ Стымъ. *11,29* ѿ оучникъ же по еликꙋ кто имѣше что. *13, 5* имѣста же и Іѡанна слгꙋ. *13, 41* ꙗкѡ дѣло азъ содѣлаю во дни вашѝ, ємꙋже не имате вѣровати, ащe кто повѣсть вамъ. *14, 9* иже воззрѣвъ нань, и видѣвъ, ꙗкѡ вѣрꙋ имать здравъ быти. *15, 21* Мшеи бо ѿ родовъ древнихъ по всѣмъ градѡмъ проповѣдающыѧ егѡ имать. *19, 27* имать же разорitисѧ и величество ем. *19, 38* имꙋтъ къ комꙋ слово. *20,24* ниже имамъ дꙋшꙋ мою честнꙋ себѣ. *20,38* ꙗкѡ ктомꙋ ие имꙋтъ лица егѡ оузрѣти. *23, 3* бити тѝ имать Бгъ. *23, 17* имать бо иѣчто сказати ємꙋ. *23, 19* что ѣсть, ѣже имаши возвѣстити мі. *24, 16* подвизаюсѧ, непорочнꙋ совѣсть имѣти. *24, 19* подобаше предꙋ тѝ прiити и глаголати, ащe имꙋтъ что на мѧ. *24,23* повелѣ — — стрещи Павла и имѣти ѡслабꙋ. *25, 16* прeжде даже ѡклеветаемый не имать пред лицемъ клевещꙋщихъ егѡ. *25, 19* стзанiемъ же нѣкaмъ ѡ своей различiи вѣрѣ имѣхꙋ къ немꙋ. *25, 26* ѡ немже извѣстное что писати гдинꙋ ие имамъ: тѣмже и приведохъ егѡ предъ васъ — — ꙗкѡ да разсꙋжденію бывшꙋ имамъ что писати. *26, 2* непщюю себе блженна быти, ꙗкѡ предъ тобою ѡвѣщати днесь имамъ. *26, 23* ꙗкѡ Хтосъ имѣше пострадати. *28, 26* слꙋхомъ оуслышите, и не имате разꙋмѣти: и виджще оузрите, и не имате видѣти.

Іаков. *1, 2* всѣкꙋ радость имѣйте. *1, 4* терпѣніе же дѣло совершенно да имать. *2,1* имѣйте вѣрꙋ Гда нашегѡ. *2, 14* ащe вѣрꙋ глаголетъ кто имѣти, дѣлъ же не имать. *2, 17* ащe дѣлъ не имать. *2, 18* ты вѣрꙋ имаши, азъ же дѣла имамъ. *3, 14* ащe же завись горкꙋ имате. *4,2* желаете, и не имате: сварѣтесѧ и борете, и не имате.

1 Петр. *4, 8* дрꙋгъ ко дрꙋгꙋ любовь прилѣжнꙋ имѣйте.

2 Петр. *1,10* не имате согрѣшити никогдаже. *1, 15* всегда

имѣти — — пáмять. *1, 19* имамы извѣстнѣйшее пророчéское слóво. *2, 16* ѡбличéніе же имѣ своегѡ беззакóніѧ.

1 Іоан. 1, 3 да и вы ѻбщéніе имáте съ нáми. *1, 6* ꙗкѡ ѻбщéніе имамы съ нимъ. *1, 7* ѻбщéніе имамы дрꙋгъ ко дрꙋгꙋ. *1, 8* áще речéмъ, ꙗкѡ грѣхà не имамы, себѐ прелщáемъ. *2, 1* ходáтаѧ имамы ко Ѻцꙋ, Іи҃са Хр҃та прáведника. *2, 7* но зáповѣдь вéтхꙋ, ю҆же имѣсте испéрва. *2, 20* и вы помáзаніе имáте ѿ Ст҃áгѡ, и вѣсте всѧ. *2, 23* всѧкъ ѿметáѧйсѧ Сн҃а, ни Ѻцà имать: а҆ исповѣдаѧй Сн҃а, и Ѻцà имать. *2, 28* да є҆гдà ꙗви́тсѧ, имамы дерзновéніе. *3, 15* и вѣсте, ꙗкѡ всѧкъ чл҃вѣкоꙋби́йца не имать живота вѣчнагѡ въ себѣ пребывáюща. *3,17* и҆же ꙋ҆бо имать богáтство мíра сегѡ. *3, 21* дерзновéніе имамы къ Бг҃ꙋ. *4, 16* и мы познáхомъ и вѣровахомъ любóвь, ю҆же имать Бг҃ъ къ нáмъ. *4, 17* да дерзновéніе имамы въ дéнь сꙋдный. *4, 18* ꙗкѡ стрáхъ мꙋкꙋ имать. *4, 21* и сію зáповѣдь имамы ѿ негѡ. *5, 10* вѣрꙋѧй въ Сн҃а Бж҃іѧ имать свидѣтелство въ себѣ. *5, 12* и҆мѣѧй Сн҃а Бж҃іѧ имать живóтъ: а҆ не и҆мѣѧй Сн҃а Бж҃іѧ живота не имать. *5, 13* да вѣсте, ꙗкѡ живóтъ вѣчный и҆матѣ. *5, 14* и҆ сіѐ є҆сть дерзновéніе, є҆же имамы къ немꙋ. *5,15* вѣмы, ꙗкѡ имамы прошéніѧ, и҆хже просúхомъ ѿ негѡ.

2 Іоан. 1, 5 но ю҆же имамы и҆спéрва. *1, 9* всѧкъ престꙋпáѧй, и не пребывáѧй во ꙋ҆чéніи Хр҃тóвѣ, Бг҃а не имать: пребывáѧй же во ꙋ҆чéніи Хр҃тóвѣ, сéй и Ѻцà и Сн҃а имать. *1, 12* мнѡгà имѣхъ писáти вáмъ.

3 Іоан. 1, 4 бóлши сихъ не имамъ рáдости. *1, 13* мнѡгà имѣхъ писáти.

Римлян. 1, 13 да нѣкíй плóдъ имѣю и въ васъ, ꙗкоже и въ прóчихъ ꙗзы́цѣхъ. *1, 28* и ꙗкоже не и҆скꙋсúша ѥ҆мѣти Бг҃а въ рáзꙋмѣ. *3, 6* да не бꙋдетъ: понéже кáкѡ сꙋдúти имать Бг҃ъ мíрꙋ. *4, 2* имать похвалꙋ, но не ꙋ҆ Бг҃а. *5, 1* ѡправдúвшесѧ ꙋ҆бо вѣрою, мúръ имамы къ Бг҃ꙋ Гд҃емъ нáшимъ Іи҃съ Хр҃тóмъ. *6, 21* кíй ꙋ҆бо тогдà и҆мѣсте плóдъ, ѡ҆ нúхже нынѣ стыдитéсѧ; кончúна бо ѻ҆нѣхъ смéрть. *6,22.* и҆мате плóдъ вáшъ во ст҃ы́ню: кончúнꙋ же, жúзнь вѣчнꙋю. *8,9* áще жектѡ Дх҃а Хр҃тóва не имать, сéй нѣсть є҆гѡвъ. *8, 13* áще бо по плóти живетѐ, и҆мате ꙋ҆мрéти. *9, 21* илú не имать влáсти скꙋдéлникъ на брéніи. *10, 2* свидѣтелствꙋю бо ѝмъ, ꙗкѡ рéвность Бж҃ію и҆мꙋтъ, но не по рáзꙋмꙋ. *12, 4* ꙗкоже бо во є҆дúномъ тѣлесѝ мнѡги ꙋ҆ды имамы, ꙋ҆ды же всѝ не тóждe и҆мꙋтъ дѣланіе. *12, 18* áще возмóжно, є҆же ѿ

васъ, со всѣми человѣки миръ имѣйте. *13, 3* и имѣти бꙋдеши похвалꙋ ѿ негѡ. *14, 22* ты вѣрꙋ имаши; ѡ себѣ самъ имѣй предъ бг҃омъ. *15, 4* оу҃пованіе имамы. *15, 17* имамъ оу҃бо похвалꙋ ѡ хр҃тѣ і҃сѣ въ тѣхъ, іаже къ бг҃ꙋ.

1 Коринѳ. 2, 16 мы же оу҃мъ хр҃товъ имамы. *4, 7* кто бо тѧ разсꙋждаетъ; что же имаши, егѡже нѣси пріялъ. *4, 15* аще бо и мнѡги пѣстꙋны имате ѡ хр҃тѣ, но не мнѡги ѻц҃ы. *5,1* и таково блꙋженіе, іаково́же ни во іазы́цѣхъ именꙋется, іакш нѣкоемꙋ имѣти женꙋ ѻтчꙋю. *6, 2* не вѣсте ли, іакш стіи мірови имꙋтъ сꙋдити. *6, 3* не вѣсте ли, іакш аггелѡвъ сꙋдити имамы, а не то́чію житѣйскихъ. *6, 4* житѣйскам бо сꙋдища аще имате. *6, 7* іакш тѧжбы имате междꙋ собо́ю. *6, 19* его́же имате ѿ бг҃а, и нѣсте свои. *7, 2* но блꙋдодѣ́ніѣ ра́ди кіижде свою́ женꙋ да имать, и ка́ждо жена́ своего мꙋжа да имать. *7, 7* но кіижде своѐ дарова́ніе имать ѿ бг҃а, ѻ҃въ оу҃бш сице, ѻ҃въ же сице. *7, 12* аще кото́рый братъ женꙋ имать невѣрнꙋ. *7, 13* и жена́ аще имать мꙋжа невѣрна. *7, 25* ѡ дѣвахъ же повелѣніѣ гд҃не не имамъ. *7, 28* ско́рбь же пло́ти имѣти бꙋдꙋтъ таковіи: аз҃ъ же вы щажꙋ. *7, 37* не имы́й ихꙋжды, власть же имать ѡ своей во́ли. *7, 40* мнюсѧ бо и аз҃ъ дх҃а бж҃іа имѣти. *8, 1* ѡ і҃дложе́ртвенныхъ же вѣмы: іакш вси ра́зꙋмъ имамы. *8, 13* не имамъ іасти мѧса во вѣки, да не соблазню́ брата моего́. *9, 4* ѣда́ не имамы власти іасти и пи́ти. *9, 5* ѣда́ не имамы власти сестрꙋ женꙋ води́ти. *9, 6* или ѣди́нъ аз҃ъ и варна́ва не имамы власти ѣ́же не дѣлати. *9, 17* аще оу҃бш во́лею сіѐ творю́, мздꙋ имамъ. *11, 10* сегѡ́ ра́ди должна́ ѥ́сть жена́ власть имѣти на главѣ, а҃гг҃лъ ра́ди. *11, 16* мы таково́гш ѻбы́чам не имамы, ниже́ цр҃кви бж҃іа. *11, 22* ѣда́ во домѡ́вѣ не имате, во ѣ́же іасти и пи́ти. *12, 12* іакоже бо тѣло ѣди́но ѥ́сть, и оу҃ды имать мно́ги. *12, 24* и небл҃гообра́зніи на́ши бл҃гообра́зіе мно́жайше имꙋтъ: а бл҃гообра́зніи на́ши, не тре́бѣ имꙋтъ. *12, 30* ѣда́ вси дарова́ніа имꙋтъ исцѣле́ній. *13, 1* аще ѧзы́ки человѣческимн глаго́лю и а҃ггльскими, любвѐ же не имамъ. *13, 2* и аще имамъ проро́чество, и вѣмъ таины всѧ и вѣсь ра́зꙋмъ, и аще имамъ всю вѣрꙋ, іакш и го́ры преставля́тн, любвѐ же не имамъ, ничто́же ѥ́смь. *13, 3* любвѐ же не имамъ, нника́м по́льза мн ѥ́сть. *14, 26* кіижде васъ ѱало́мъ имать, оу҃че́ніе имать, ѧзы́къ имать, ѿкрове́ніе имать, сказа́ніе имать. *15, 31* ю҃же имамъ ѡ хр҃тѣ і҃сѣ гд҃ѣ на́шемъ.

15, 34 невѣдѣніе бо Бжіе иѣцыи имѹтъ.

2 Коринѳ. 1, 9 но сами въ себѣ wсѹжденіе смерти имѣхомъ. *1,15* и симъ оуповаиіемъ хотѣхъ къ вамъ пріити прежде, да второѹю блгодать имате. *2, 4* не ꙗкш да wскорбитесм, но любовь да познаете, юже имамъ изобилиш къ вамъ. *2,13* не имѣхъ покоѧ дхѹ моемѹ, не wбрѣтшѹ мѝ Тита брата моегѡ. *3, 4* надѣніе же таково имамы Хртомъ къ Бгѹ. *4, 7* имамы же сокровище сіе въ скѹделныхъ сосѹдѣхъ. *5, 1* созданіе ѿ Бга имамы. *5,12* да имате къ хвалѧщымсм въ лицѣ, а не въ сердцы. *7,5* ибо пришедшымъ намъ въ Македонію, ни единагш имѣ покоѧ плоть наша, но во всемъ скорбѧще. *8, 11* ѿ (сегѡ,) еже имате. *8, 12* по елику ащe кто имать — — а не по елику не имать. *9, 7* кіждо ꙗкоже изволеніе имать сердцемъ. *13, 6* оуповаю же, ꙗкш разѹмѣти имате, ꙗкш мы иесмы неискѹсни. *13, 11* прочее же, братіе, радѹйтесм, совершайтесм, оутѣшайтесм, тождe мѹдрствѹйте, миръ имѣйте.

Галат. 2, 4 юже имамы wᲂ Хртѣ Іисѣ. *4, 22* Авраамъ два сна имѣ. *4, 30* не имать бо наслѣдовати снъ рабыинъ съ сномъ свободиым. *6,4* и тогда въ себѣ точію хваленіе да имать.

6,10 тѣмже оубо дондеже времѧ имамы.

Ефес. 1, 7 wᲂ немже имамы избавленіе кровію егѡ. *2, 18* занѣ тѣмъ имамы приведеніе Ѻбои во единомъ Дсѣ ко Ѻцѹ. *3, 12* wᲂ немже имамы дерзновеніе. *4, 28* да имать подаѧти требующемѹ. *5, 5* ꙗкш всѧкъ блѹдникъ, или нечистъ, или лихоимецъ, иже есть ідшлослѹжитель, не имать достоѧніѧ въ цртвіи Хрта и Бга.

Филиппис. 1, 7 за еже имѣти мѝ въ срцѣ васъ. *2, 20* ни единагш бо имамъ равнодѹша. *2, 29* и такшвыѧ честны имѣйте. *3, 4* ибо и азъ имѣю надѣніе такожде во плоти. *3,17* ꙗкоже имате Ѻбразъ насъ.

Колос. 1, 4 и любовь, юже имате ко всѣмъ стымъ. *1, 14* wᲂ немже имамы избавленіе кровію егѡ. *2, 1* колико подвигъ имамъ wᲂ васъ. *3, 13* ащe — — имать поречіе. *4, 1* вѣдѧще, ꙗкш и вы имате Гда на нбсѣхъ. *4, 13* имать ревность многѹ и болѣзнь wᲂ васъ.

1 Солун. 1, 9 каковъ входъ имѣхомъ къ вамъ. *3, 4* ꙗкш имамы скорбѣти. *3, 6* ꙗкш имате памѧть wᲂ насъ блгѹ. *4,15* ꙗкш мы живѹщіи wставшіи въ пришествіе Гдне, не имамы предварити оумершихъ. *5, 3* не имѹтъ избѣжати. *5,13* имѣйте ихъ — — въ любви.

2 Солун. 3, 9 не ѩкш не ймамы власти. *3, 15* не ѩкн врага ймѣйте є҆гѡ.

1 Тимов. 3, 7 подобаєтъ же є҆мѹ и свидѣтелство добро҆ ймѣти ѿ внѣшнихъ. *5, 4* ѩще же кам вдовица чада — — ймать. *5, 16* кто҆ — — ймать вдовицы, да довлитъ йхъ. *5, 20* да и прочіи страхъ ймѹтъ.

2 Тимов. 1, 3 ймамъ ѡ҆ тебѣ памать въ мт҃вахъ. *1, 13* Образъ ймѣй здравыхъ словесъ.

Филимон. 1, 5 вѣрѹ, юже ймаши ко Гдѹ Іисѹ. *1, 7* радость бо ймамъ многѹ. *1, 17* ѩще оубо ймашн менѣ Общника.

Евр. 3, 3 є҆лйкш мно҆жайшюю чєсть ймать паче домѹ сотворивый є҆гѡ. *4, 15* не ймамы бо а҆рхіерея не могѹща спострадати нємощемъ нашымъ. *6, 13* понеже ни є҆динѣмъ имѣше болшимъ клѧтисѧ. *6, 18* крѣпкое оутѣшеніе ймамы прибѣгшіи ѩтисѧ за предлежащее оупованіе. *6, 19* є҆же ѩки котвѹ ймамы дѹшѝ твердѹ же и извѣстивѹ. *7, 5* заповѣдь ймѹтъ ѡ҆десѧтствовати люди по законѹ. *7, 24* непреставнное ймать сщ҃єиство. *7, 27* йже не ймать по всѣ дни нѹжды. *8, 1* таковà ймамы первосвщ҃енника. *8, 3* тѣмже потрєба ймѣти что҆ и семѹ. *8, 11* и не ймать навчити кійждо йскренняго своєго҆. *8, 12* и грѣховъ йхъ и беззаконій йхъ не ймамъ помянѹти ктомѹ. *9, 1* ймѣше оубш пєрвам скйнім ѡ҆правданім слѹжбы. *10, 17* и грѣховъ йхъ — — не ймамъ помянѹти ктомѹ. *10, 34* вѣдмще ймѣти себѣ ймѣніе на нб҃сѣхъ пребывающее и лѹчшее. *10, 35* є҆же ймать маздовоздамніе велйко. *10, 36* терпѣніѧ бо ймате потрєбѹ. *11, 15* ймѣли бы врємя возвратитисѧ. *11, 25* нєжели ймѣти врємєннюю грѣха сладость. *12, 9* плоти нашей о҆ц҃ы ймѣхомъ наказатели. *12, 14* мйръ ймѣйте и ст҃ыню со всѣми. *12, 28* да ймамы бл҃годать. *13, 5* не ймамъ тебѣ ѡ҆ставити, нижѐ ймамъ ѿ тебѣ ѿступйти. *13, 10* ймамы же о҆лтарь, ѿ негѡже не ймѹтъ власти ѩсти служащіи сѣни. *13, 14* не ймамы бо здѣ пребывающаго града. *13, 18* ѩкш добрѹ совѣсть ймамы.

Апокалипс. 1, 18 и ймамъ ключи҆ ада и смерти. *2, 3* и терпѣніе ймаши. *2, 4* но ймамъ на тѧ. *2, 6* но сѐ ймаши. *2, 10* ѩже ймаши пострадати. сѐ ймать діаволъ всаждати ѿ васъ въ темйницы — — и имѣти бѹдете скорбь до десѧти днїй. *2, 11* побѣждаймй не ймать вредитисѧ ѿ смерти вторым. *2, 14* но ймамъ на тѧ мало, ѩкш ймаши тѹ держащихъ оученіе Валаамово. *2, 15* такш ймаши и ты держащым оученіе Нїколаїтско. *2, 20* но

имамъ на тѧ мáлш. *2, 24* йже не йм8тъ оу҃чéнїа сегѡ. *2, 25* тóкмш, ѥ҆же йматє, держи́те. *3, 1* ꙗ҆кш ймѧ ймашн ꙗ҆кш жи́въ. *3, 3* и́ не ймаши почт8н. *3, 4* но ймаши мáлш имéнъ и́ въ Сардїи — — и́ ходи́ти йм8тъ со мно́ю въ бѣлыхъ. *3, 5* и́ не ймамъ ѿмы́тн ймене ѥ҆гѡ ѿ кни́гъ живо́тныхъ. *3, 8* ꙗ҆кш мáл8 ймаши си́л8. *3, 11* держи́, ѥ҆же ймаши. *3, 12* и́ бóлѣ не йматн и҆зы́ти ктом8. *3,16* и҆звлева́ти тѧ ѿ оу҃стъ мои́хъ ймамъ. *4, 4* и́ ймáх8 вѣнцы́ злáты на глава́хъ свои́хъ. *4, 8* ѥ҆ди́но ко́ѥждо и́хъ ймѣх8 по ше́сть кри́лъ о҆́крестъ — — и́ поко́м не йм8тъ дéнь и́ но́щь. *6, 2* и́ сѣдмы́й на нéмъ ймѣше лꙋ́къ. *6,5* и́ сѣдмы́й на нéмъ ймѣше мѣ́рило въ р8цѣ своéй. *6, 9* ви́дѣхъ под҃ о҆́лта-рéмъ дꙋ́шы и҆збі́ены́хъ за сло́во Бж҃іе и́ за свидѣтелство, ѥ҆же ймѣх8. *7, 16* не йматъ же па́сти на ни́хъ со́лнце. *8, 6* йже ймѣх8 сéдмь тр8бъ. *9, 3* ꙗ҆коже йм8тъ о҆́бласть скорпі́и земні́и. *9, 4* йже не йм8тъ печáти Бж҃іѧ на челѣхъ свои́хъ. *9, 8* и́ ймѣх8 власы́, ꙗ҆кш власы́ жéнскїѧ. *9,9* и́ ймѣх8 брш҃нѧ, ꙗ҆кш брш҃нѧ желѣзны. *9, 10* ймѣх8 ѿшиби, подо́бни скорпі́инымъ. *9, 11* и́ ймѣлн над҃ собо́ю царѧ а҆́ггела бе́здны. *10, 2* и́ ймѣше въ р8цѣ своéй кни́г8 разгибéн8. *10, 7* ѥ҆гда́ йматъ востр8би́ти. *11, 6* и́ сі́и йм8тъ о҆́бласть затвори́ти нбо — — и́ о҆́бласть йм8тъ на вода́хъ. *11, 9* и́ зрѣти йм8тъ ѿ люде́й. *12, 5* йже йматъ оу҃пасти́ всѧ ꙗ҆зы́ки желѣзо́мъ желѣзнымъ. *12, 6* йдѣже ймѣ мѣсто оу҃гото́вано ѿ Бг҃а. *12,12* ꙗ҆кш вре́мѧ мáло йматъ. *12,17* и́ ймѣютъ свидѣтелство І҃нсъ Хр҃то́во. *13, 9* а҆́ще кто́ йматъ оу҃хо, да слы́шитъ. *13, 11* и́ ймѣше ро́га два́. *13,14* йже йматъ ꙗ҆зв8 о҆рꙋ́жню. *13,17* то́кмш кто́ йматъ начерта́нїе. *13, 18* йже йматъ оу҃мъ. *14, 10* и́ то́й йматъ пи́ти ѿ вїна ꙗ҆рости Бж҃іѧ. *14, 11* и́ не йм8тъ поко́м дéнь и́ но́щь поклоня́ющїисѧ звѣрю и́ о҆́бразу ѥ҆гѡ. *15, 6* йже ймѣх8 сéдмь ꙗ҆звъ. *16, 9* йже йматъ о҆́бласть на ꙗ҆звахъ си́хъ. *17, 3* йже ймѣше глáвъ сéдмь и́ рогѡ́въ дéсмть. *17, 8* и́ йматъ взы́ти ѿ бе́здны. *17, 9* йже йматъ м8дрость. *17,13* сі́и ѥ҆ди́н8 во́лю йм8тъ. *17, 18* йже йматъ цáрство над҃ царі́и земны́ми. *18, 7* и́ рыда́нїа не ймамъ ви́дѣти. *18, 14* и́ ктом8 не ймашн ѡ҆брѣсти́ и҆́хъ. *18,21* и́ не йматъ ѡ҆брѣсти́сѧ ктом8. *18,22* не йматъ слы́шатисѧ ктом8 въ тебѣ. *18, 23* и́ свѣтъ свѣти́лника не йма́тъ свѣти́ти въ тебѣ ктом8: и́ гла́съ женихà и́ невѣсты не йматъ слы́шанъ бы́ти въ тебѣ ктом8. *19,16* и́ йматъ

на ри́зѣ и́ на стегнѣ свое́мъ и́мя напи́сано. *20, 6* и́же и́мать ча́сть въ воскресе́нїи пе́рвѣмъ: на нихже сме́рть втора́я не и́мать о́бласти. *21,14* и́ стѣна́ гра́да и́мѣяше ѡ҃снова́нїй двана́десять. *21, 15* и́ гл҃го́лемый со мно́ю и́мѣяше тро́сть зла́тѹ. *21, 25* врата́ е́гѡ҃ не и́мѹтъ затвори́тисѧ во дни́. *21, 27* и́ не и́мать въ него҃ вни́ти всѧ́ко сквє́рно.

И́МѢЯ, И́МѢЯЙ, И́МѢЮЩІЙ—имѣющій.

Матѳ. 7, 29 бѣ́ бо оу҃ча и́хъ ꙗ҃ко вла́сть и́мѣя. *11, 15* и́мѣяй оу҃шы слы́шати. *13, 9* и́мѣяй оу҃шы слы́шати. *13, 43* и́мѣяй оу҃шы слы́шати. *19, 22* бѣ́ бо и́мѣя стѧжа́нїя мно́га. *25,29* ѿ҃ неимѹ́щагѡ же, и́ е́же мни́тсѧ и́мѣ́ти, взѧ́то бѹ́детъ ѿ҃ негѡ҃. *25, 30* и́мѣяй оу҃шы слы́шати, да слы́шитъ.

Марк. 4, 9 и́мѣяй оу҃шы слы́шати.

Лук. 3, 11 и́мѣяй дв҃ѣ ри́зѣ, да пода́стъ не и́мѹщемѹ: и́ и́мѣяй бра́шна, та́кожде да твори́тъ. *7, 8* и́бо и́ а҃зъ человѣ́къ е́смь — — и́мѣя по҃дъ собо́ю во́ины. *8, 8* и́мѣяй оу҃шы слы́шати, да слы́шитъ. *8, 15* и́мѣяй оу҃шы слы́шати, да слы́шитъ. *8, 18* и́ е́же мни́тсѧ и́мѣ́ти, во́зметсѧ ѿ҃ негѡ҃. *14, 35* и́мѣяй оу҃шы слы́шати. *17, 7* кото́рый же ѿ҃ ва́съ раба́ и́мѣя ѡ҃рю́ща и́ли пасѹ́ща. *19, 17* бѹ́ди о҃бласть и́мѣя на҃ десѧтїю́ гради́въ.

Іоан. 3, 29 и́мѣяй невѣ́стѹ жени́хъ е́сть. *14, 21* и́мѣяй за́пѡвѣ́дь мою҃ —— то́й е́сть лю́бѧй мѧ҃.

Дѣян. 4, 37 и́мѣя село́, прода́въ принесе́ цѣ́нѹ. *28, 19* не ꙗ҃ко ꙗ҃зы́къ мо́й и́мѣя въ чесо́мъ ѡ҃клевета́тн.

1 Іоан. 3, 3 и́ всѧ́къ и́мѣяй наде́жду сію́ на́нь, ѡ҃чища́етъ себе́, ꙗ҃коже о҃нъ чи́стъ е́сть. *5, 12* и́мѣяй сн҃а бж҃їа и́мать живо́тъ: а҃ не и́мѣяй сн҃а бж҃їа живота́ не и́мать.

1 Коринѳ. 6,1 смѣ́етъ ли кто҃ ѿ҃ ва́съ, вѣ́щь и́мѣя ко и́но́мѹ, сѹ́дитисѧ ѿ҃ непра́ведныхъ, а҃ не ѿ҃ сты́хъ.

1 Тимоѳ. 1, 19 и́мѣя вѣ́рѹ и́ бл҃гу́ю со́вѣсть. *4, 8* ѡ҃бѣтова́нїе и́мѣюще живота́ ны́нѣшнягѡ и́ гряду́щагѡ. *6, 8* и́мѣюще же пи́щѹ и́ ѡ҃дѣ́нїе сѧ́ми дово́лни бѹ́демъ. *6, 16* е́дина́ и́мѣяй безсме́ртїе.

Тит. 2, 8 ничто́же и́мѣя глаго́лати ѡ҃ на́съ оу҃ко́рно.

Филимон. 1, 8 мно́гое дерзнове́нїе и́мѣя во Хр҃тѣ́.

Евр. 7, 3 ни живо́тѹ конца́ и́мѣя.

Апокалипс. 2,7 и́мѣяй оу҃хо, да слы́шитъ. *2, 11* и́мѣяй оу҃хо слы́шати, да слы́шитъ. *2, 12* та́кѡ глаго́летъ и́мѣяй ме́чь о҃бою́дѹ и́зѡщре́нъ. *2, 17* и́мѣяй

оухо слы́шати. *2, 18* и҃мѣмй о҃чи свои́ ꙗ҆кѡ пла́мень о҃гненъ. *2, 29* и҃мѣмй оу҃хо слы́шати, да слы́шитъ. *3, 1* та́кѡ гл҃го́летъ и҃мѣмй се́дмь дх҃ѡ́въ Бж҃іихъ. *3, 6* и҃мѣмй оу҃хо, да слы́шитъ. *3, 7* та́кѡ гл҃етъ — — и҃мѣмй ключь Дв҃довъ. *3, 13* и҃мѣмй оу҃хо, да слы́шитъ. *3, 22* и҃мѣмй оу҃хо, да слы́шитъ. *8, 3* и҃мѣмй кади́лницѹ зла́тѹ. *9, 14* глаго́лющій шесто́мѹ а҃гг҃лѹ и҃мѣющѹ трѹбѹ. *12, 3* и҃мѣ́ глава́ се́дмь, и҃ рогѡ́въ де́сѧть. *12, 12* и҃мѣ́ ꙗ҆рость вели́кѹю. *14, 14* и҃мѣ́ на главѣ́ свое́й вѣне́цъ зла́тъ. *20, 1* и҃мѣющꙋ ключь бе́здны.

И҃МѦ (ὄνομα, nomen)—имя; слава, превосходство; изящество; достоинство; свѣдѣніе; власть, право.

Матѳ. 1, 21 и҃ нарече́ши и҃мѧ є҆мѹ̀. *1, 23* и҃ нарекѹ́тъ и҃мѧ є҆мѹ̀. *1, 25* и҃ нарече́ и҃мѧ є҆мѹ̀. *6, 9* да сто́итсѧ и҃мѧ твое́. *7, 22* Гд҃и, не въ твое́ ли и҃мѧ пр҃ро́чествовахомъ, и҃ твои́мъ и҃менемъ бѣсы и҃згони́хомъ, и҃ твои́мъ и҃менемъ сі́лы мно́ги сотвори́хомъ. *10, 2* двана́десѧтихъ же а҆пⷭ҇лвъ и҃мена́ сѹ́ть сі́и. *10, 22* и҃ бѹ́дете ненави́дими всѣ́ми и҃менемъ моегѡ̀ ра́ди. *10,41* во и҃мѧ пр҃ро́че — — и҃ прі́емлй пра́ведника во и҃мѧ пра́ведника. *10, 42* то́кмѡ во и҃мѧ ѹ҆ченика́. *12,21* и҃ на и҃мѧ є҆гѡ̀ ꙗ҆зы́цы ѹпова́тн и҃мѹ́тъ. *18,5* и҃ и҃же а҆́ще прі́иметъ о҃троча́ тако́во во и҃мѧ мое́. *18, 20* и҃ли́ трі́е со́брани во и҃мѧ мое́. *19,29* и҃мене моегѡ̀ ра́ди. *21, 9* бл҃гослове́нъ гр҃ды́й во и҃мѧ Гд҃не. *23, 39* бл҃гослове́нъ гр҃ды́й во и҃мѧ Гд҃не. *24, 5* мно́зи бо прі́идѹтъ во и҃мѧ мое́ глаго́люще. *24, 9* и҃ бѹ́дете ненави́дими всѣ́ми ꙗ҆зы́ки и҃мене моегѡ̀ ра́ди. *27, 32* и҃сходѧ́ще же ѡ҆брѣто́ша чл҃вѣка Кѷ҃рінє́йска, и҃менемъ Сі́мѡна. *27, 57* прі́иде человѣкъ бога́тъ ѿ а҆рі́маѳе́а, и҃менемъ І҆ѡ́сифъ. *28, 19* ше́дше оу҃бо нарѹ́чите всѧ́ ꙗ҆зы́ки, кр҃тѧ́ще и҃хъ во и҃мѧ О҆тц҃а́ и҃ Сн҃а и҃ Ст҃а́гѡ Дх҃а.

Марк. 3,16 нарече́ Сі́мѡнѹ и҃мѧ Пе́тръ. *3, 17* нарече́ и҃ма и҃мена́. *5, 9* что́ тѝ є҆́сть и҃мѧ — — легеѡ́нъ и҃мѧ мнѣ́. *5, 22* а҆рхісѷнагѡ́гъ и҃менемъ І҆аі́ръ. *6, 14* ꙗ҆вѣ́ бы́сть и҃мѧ є҆гѡ̀. *9, 37* прі́иметъ во и҃мѧ мое́. *9, 38* и҃менемъ твои́мъ и҃згоня́ща бѣ́сы. *9, 39* сотвори́тъ си́лѹ ѡ҆ и҃мени моем҃ъ. *9,41* напои́тъ вы́ во и҃мѧ мое́. *11, 9* бл҃гослове́нъ гр҃ды́й во и҃мѧ Гд҃не. *11, 10* во и҃мѧ Гд҃а О҆тц҃а́ на́шегѡ Дв҃да. *13, 6* прі́идѹтъ во и҃мѧ мое́. *13, 13* бѹ́дете ненави́дими и҃мене моегѡ̀ ра́ди. *14, 32* вѣ́сь, є҆́йже и҃мѧ Гѳсима́нія. *16, 17* и҃менемъ мои́мъ бѣсы и҃ждеѷтъ.

Лук. 1, 5 і҆ере́й нѣ́кій и҃ме-

немъ Заха́ріа — — и и́мѧ е́й Є҆лісаве́ть. *1, 13* и наречёши и́мѧ є́мꙋ Іѡа́ннъ. *1, 26* гра́дъ Галіле́йскій, є́мꙋже и́мѧ Назаре́тъ. *1, 27* мꙋ́жеви, є́мꙋже и́мѧ Іѡсифъ — — и и́мѧ дв҃ѣ Маріа́мь. *1, 31* и наречёши и́мѧ є́мꙋ Іи҃съ. *1, 49* ꙗ҆кѡ сотвори́ мнѣ вели́чіе Си́лный, и сто́ и́мѧ є́гѡ. *1,59* и нарица́хꙋ е҆́ и́менемъ ѿц҃а є́гѡ, Заха́рію. *1, 61* и́же нарица́ется и́менемъ тѣ́мъ. *1,63* Іѡа́ннъ бꙋ́детъ и́мѧ є́мꙋ: и чꙋдя́хꙋся вси́. *2,21* и нарекоу́ша и́мѧ є́мꙋ Іи҃съ. *2, 25* и сѐ, бѣ́ человѣ́къ во Іерли́мѣ, є́мꙋ́же и́мѧ Сѵмеѡ́нъ. *5, 27* и посе́мъ и҆зы́де, и ѹ҆зрѣ́ мытаря́ и́менемъ Левію. *6, 22* бл҃же́нни бꙋ́дете, е҆гда́ — — пронесꙋ́тъ и́мѧ ва́ше ꙗ҆кѡ зло́. *8, 30* что́ ти е҆́сть и́мѧ. *8, 41* и сѐ прі́йде мꙋ́жъ, є́мꙋже и́мѧ Іаи́ръ. *9, 48* и́же а҆́ще прі́иметъ сіѐ ѻ҆трочѧ́ во и́мѧ мое́, менѐ прі́емлетъ. *9, 49* ви́дѣхомъ нѣ́коего ѡ҆́ и́менни твое́мъ и҆згоня́ща бѣ́сы. *10, 17* Гд҃и, и бѣ́си повинꙋ́ются на́мъ ѡ҆́ и́менни твое́мъ. *10,20* ра́дꙋйтеся же, ꙗ҆кѡ и́мена ва́ша напи́сана сꙋ́ть на небесѣ́хъ. *10,38* жена́ же нѣ́кая и́менемъ Ма́рѳа прі́ѧтъ є́гѡ. *11,2* да свѧти́тся и́мѧ твое́. *13, 35* бл҃гослове́нъ гряды́й во и́мѧ Гд҃не. *16,20* ни́щъ же бѣ́ нѣ́кто и́менемъ Ла́зарь. *19,38* бл҃гослове́нъ гряды́й цр҃ь во и́мѧ Гд҃не. *21, 8* мно́зи бо прі́идꙋ́тъ во и́мѧ мое́ глаго́люще, ꙗ҆кѡ а҆́зъ е҆́смь. *21, 12* веду́мы къ царе́мъ и влады́камъ, и́мене моегѡ́ ра́ди. *21, 17* и бꙋ́дете ненави́дими ѿ всѣ́хъ и́мене моегѡ́ ра́ди. *23, 50* и сѐ мꙋ́жъ и́менемъ Іѡсифъ. *24, 13* е҆́йже и́мѧ Є҆ммаꙋ́съ. *24, 18* ѿвѣщавъ же е҆ди́нъ, є́мꙋже и́мѧ Клеопа, рече́ къ нему́. *24, 47* и проповѣ́датися во и́мѧ є́гѡ покаа́нію и ѿпꙋще́нію грѣхѡ́въ во всѣ́хъ ꙗ҆зы́цѣхъ, нача́вше ѿ Іерꙋсали́ма.

Іоан. 1, 6 бы́сть человѣ́къ посла́нъ ѿ Бг҃а, и́мѧ є́мꙋ Іоа́ннъ. *1,12* даде́ — — е҆́сть ча́дѡмъ Бж҃іимъ бы́ти, вѣ́рꙋющымъ во и́мѧ є́гѡ. *2, 23* мно́зи вѣ́роваша во и́мѧ є́гѡ. *3, 1* бѣ́ же человѣ́къ ѿ фарісе́й, Нікоди́мъ и́мѧ є́мꙋ. *3,18* ꙗ҆кѡ не вѣ́рова во и́мѧ е҆диноро́днагѡ Сн҃а Бж҃іа. *5, 43* а҆́зъ прі́идохъ во и́мѧ ѻ҆ц҃а моегѡ́ — — а҆́ще и҆́нъ прі́идетъ во и́мѧ свое́, того́ прі́емлете. *7, 39* сіе́ же рече́ ѡ҆́ Дс҃ѣ, е҆го́же хотя́хꙋ прі́има́ти вѣ́рꙋющіи во и́мѧ є́гѡ. *10, 3* и свои́ ѻ҆́вцы глаша́етъ по и́менни, и и҆зго́нитъ и҆́хъ. *10, 25* дѣла́, ꙗ҆́же а҆́зъ творю́ ѡ҆́ и́менни ѻ҆ц҃а моегѡ́, та́ свидѣ́тельствꙋютъ ѡ҆́ мнѣ́. *12, 13* ѡса́нна, бл҃гослове́нъ гряды́й во и́мѧ Гд҃не. *12, 28* ѻ҆́че, просла́ви и́мѧ твое́. *14, 13* е҆́же а҆́ще что́ про́сите ѿ ѻ҆ц҃а во и́мѧ мое́, то́ сотворю́. *14. 14* а҆́ще

чесѡ́ про́сите во и҃мѧ мое҃, а҆зъ сотворю́. *14,26* Оу҃тѣ́шитель же, Дх҃ъ Сты́й, е҆гѡ́же по́слетъ О҆ц҃ъ во и҃мѧ мое҃, то́й вы҃ нау҃чи́тъ всемѹ̀. *15,16* а҆ще про́сите ѿ О҆ц҃а̀ во и҃мѧ мое҃, да́стъ ва́мъ. *15,21* сі́мъ всѣ́мъ твори́тъ ва́мъ за и҃мѧ мое҃. *16, 23* а҆мі́нь гл҃го́лю ва́мъ, я҆кѡ е҆лі́ка а҆ще чесѡ́ про́сите ѿ О҆ц҃а̀ во и҃мѧ мое҃, да́стъ ва́мъ. *16,24* досе́лѣ не проси́сте ничесо́же во и҃мѧ мое҃. *16, 26* въ то́й де́нь во и҃мѧ мое҃ воспро́сите. *17, 6* я҆ви́хъ и҃мѧ твое҃ человѣ́кѡмъ. *17,11* соблюди́ и҃хъ во и҃мѧ твое҃. *17, 12* а҆зъ соблюда́хъ и҃хъ во и҃мѧ твое҃. *17, 26* и҆ сказа́хъ и҃мъ и҃мѧ твое҃. *18, 10* бѣ́ же и҃мѧ рабу̀ Ма́лхъ. *20,31* сі́и же пи́сана бы́ша, да вѣ́рѹете, я҆кѡ Ї҃съ е҆́сть Хр҃то́съ Сы́нъ Бж҃ій, и҆ да вѣ́рующе, живо́тъ и҃мате во и҃мѧ е҆гѡ̀.

Дѣян. *1, 16* бѣ́ же и҃ме́нъ наро́да вку̀пѣ я҆кѡ сто̀ и҆ два́десмть. *2, 21* и҃же а҆ще призове́тъ и҃мѧ Гд҃не. *2, 38* и҆ да кр҃ти́тсѧ кі́йждо ва́съ во и҃мѧ Ї҃са Хр҃та̀ во ѡ҆ставле́ніе грѣхѡ́въ. *3,6* во и҃мѧ Ї҃са Хр҃та̀ Назѡре́а, воста́ни и҆ ходи́. *3, 16* и҆ ѡ҆ вѣ́рѣ и҃мене е҆гѡ̀, сего̀ — — оу҃тверди́ и҃мѧ е҆гѡ̀ — — е҆го́же ви́дите и҆ зна́ете, оу҃тверди́ и҃мѧ е҆гѡ̀. *4, 7* ко́ею си́лою и҆ли́ и҃менемъ сотвори́сте сі́е вы҃. *4, 10* разу́мно бу́ди всѣ́мъ ва́мъ — — я҆кѡ во и҃мѧ Ї҃са Хр҃та Назѡре́а — — се́й стои́тъ пре́дъ ва́ми здра́въ. *4, 12* нѣ́сть бо и҃но́гѡ и҃мене подъ нб҃се́мъ да́ннагѡ въ человѣ́цѣхъ, ѡ҆ не́мже подоба́етъ спасти́сѧ на́мъ. *4, 17* пре҆ще́ніемъ да запрети́мъ и҃ма ктомѹ̀ не глаго́лати ѡ҆ и҃мени се́мъ. *4. 18* заповѣ́даша и҃ма ѿню́дъ не провѣщава́ти нижѐ оучи́ти ѡ҆ и҃мени Ї҃совѣ. *4,30* внегда̀ — —зна́менїемъ и҆ чѹдесе́мъ быва́ти и҃менемъ— —стрóка твоегѡ̀ Ї҃сѹ. *5,1* мѹ́жъ же нѣ́кій А҆на́нїа и҃менемъ — — продадѐ село́. *5, 28* не запреще́ніемъ ли запрети́хомъ ва́мъ оу҃чи́ти ѡ҆ и҃мени се́мъ. *5,34* воста́въ же нѣ́кій на со́нмищи фарисе́й, и҃менемъ Гамалі́илъ. *5,40* би́вше запрети́ша и҃мъ не глаго́лати ѡ҆ и҃менн Ї҃совѣ. *5,41* я҆кѡ за и҃мѧ Гд҃а Ї҃са сподо́бишасѧ безче́стїе прі́ѧти. *8,9* мѹ́жъ же нѣ́кій и҃менемъ Сі́мѡнъ— —глаго́лѧ нѣ́коего бы́ти себѣ̀ вели́ка. *8,12* е҆гда́ же вѣ́роваша Фі҃лі́ппѹ бл҃говѣствѹ́ющѹ, я҆же ѡ҆ ца́рствіи Бж҃іи и҆ ѡ҆ и҃мени Ї҃сѹ Хр҃то́вѣ. *8, 16* то́чію креще́ни бы́хѹ̀ во и҃мѧ Гд҃а Ї҃са. *9, 10* бѣ́ же нѣ́кто оу҃ч҃нкъ въ Дама́сцѣ и҃менемъ А҆на́нїа. *9,11* и҆ взыщи́ въ домѹ̀ Ї҃ѹдовѣ Са́ула и҃менемъ Тарсѧни́на: се́ бо моли́твѹ дѣ́етъ. *9,12* и҆ ви́дѣ въ видѣ́нїи мѹ́жа и҃менемъ А҆на́нїю вше́дша и҆ возло́жша на́нь рѹ́кѹ̀, я҆кѡ да про́зритъ. *9, 14* свза́ти всѣ́мъ нарица́ющымъ и҃мѧ твое҃. *9, 15* пронести́ и҃мѧ мое҃

пред҃ ꙗзы́ки и̑ царе́мъ и̑ сынмъ Ї҃и́левымъ. *9, 16* а҆́зъ бо скажу́ є҆му́, є҆ли́ка подоба́етъ є҆му́ ѡ҆ и҆́мени моє́мъ пострада́ти. *9,21* не сей ли е҆́сть гони́вый во Ї҃ерусали́мѣ нарица́ющымъ и҆́мя сіе́. *9, 27* ка́кѡ на пу́ти ви́дѣ Г҃да, и҆ я҆́кѡ глаго́ла є҆му́, и҆ ка́кѡ въ Дама́сцѣ дерза́ше ѡ҆ и҆́мени Ї҃исовѣ. *9,28* и҆ бѧ́ше съ ни́ми вхо́дѧ и҆ и҆схо́дѧ во Ї҃ерли́мѣ, и҆ дерза́ѧ ѡ҆ и҆́мени Г҃да Ї҃иса. *9,33* ѡ҆брѣ́те же та́мѡ челове́ка нѣ́коего и҆́менемъ Е҆не́а. *9,36* во Ї҃оппі́и же бѣ́ нѣ́кая ѹ҆ченица́ и҆́менемъ Тавіѳа́, и҆́же сказа́ема глаго́летсѧ Ге́рна. *10, 1* мѹ́жъ же нѣ́кій бѣ́ въ Кесарі́и и҆́менемъ Корни́лій. *10,43* ѡ҆ставле́ніе грѣхѡ́въ прі́ѧти и҆́менемъ є҆гѡ́ всѣ́комѹ вѣ́рѹющемѹ въ Ѻ҃нь. *10,48* повелѣ́ же и҆́мъ кр҃ти́тисѧ во и҆́мя Ї҃исъ Хр҃то́во. *11,28* поста́въ же є҆ди́нъ ѿ ни́хъ и҆́менемъ А҆га́въ, назна́меная а҆ѳо́мъ. *12,13* толкнѹ́вшѹ же Петрѹ́ во врата́ двора́, приступи́въ слы́шати Ѻ҃строкови́ца и҆́менемъ Ро́ди. *13,6* проше́дше же Ѻ҃стровъ да́же до Па́фа, ѡ҆брѣто́ста нѣ́коего мѹ́жа волхва́ лжепроро́ка Ї҃ѹдеа́нина, є҆мѹ́же и҆́мя Варі҃исѹ́съ. *13,8* (та́кѡ бо сказу́етсѧ и҆́мя є҆гѡ́) и҆скі́й развратѝти а҆ѳѹ́пата ѿ вѣ́ры. *14, 10* тебѣ́ гл҃го́лю, во и҆́мя Г҃да Ї҃иса Хр҃та́. *15, 14* Сѷмеѡ́нъ повѣда́, я҆́кѡ пре́жде Бг҃ъ посѣти́ прі́ѧти ѿ ꙗзы́къ лю́ди ѡ҆ и҆́мени своє́мъ. *15,17* и҆ всѝ ꙗзы́цы, въ ни́хже нарече́сѧ и҆́мя моє́. *15,26* челове́кы предава́шими дѹ́шы свои́ ѡ҆ и҆́мени Г҃да на́шегѡ Ї҃иса Хр҃та́. *16,1* и҆ сѐ ѹ҆ченикъ нѣ́кій бѣ́ тѹ́, именемъ Тїмоѳе́й. *16,14* и҆ нѣ́кая жена́ и҆́менемъ Лѷ́дія. *16, 18* запреща́ю ти҆ и҆́менемъ Ї҃иса Хр҃та́, и҆зы́ди и҆́зъ нея́. *17, 34* и҆ жена́ и҆́менемъ Да́марь, и҆ дрѹ́зіи съ ни́ми. *18,2* и҆ ѡ҆брѣ́тъ нѣ́коего Ї҃ѹдеа́нина и҆́менемъ А҆кѷ́лѹ. *18, 7* и҆ прешедъ ѿ́ттѹ́дѹ прі́йде въ до́мъ нѣ́коегѡ и҆́менемъ Ї҃ѹ́ста. *18, 15* а҆́ще ли же стѧза́нїм сѹ́ть ѡ҆ словесѣ́ и҆ ѡ҆ и҆́менехъ и҆ ѡ҆ зако́нѣ ва́шемъ. *18,24* Ї҃ѹдеа́нинъ же нѣ́кто А҆поллѡ́съ и҆́менемъ. *19,5* слы́шавше же кр҃ти́шасѧ во и҆́мя Г҃да Ї҃иса. *19,13* и҆́мя Г҃да Ї҃иса гл҃ю́ще. *19,17* и҆ велича́шесѧ и҆́мя Г҃да Ї҃иса. *19,24* Дими́трій бо нѣ́кто и҆́менемъ. *20,9* сѣдѧ́ же нѣ́кто ю҆́ноша, и҆́менемъ Е҆вті́хъ во Ѻ҃кнѣ́. *21,10* сни́де нѣ́кто ѿ Ї҃ѹдеи́ пр҃о́рокъ и҆́менемъ А҆га́въ. *21,13* и҆ ѹ҆мре́тн во Ї҃ерли́мѣ гото́въ е҆́смь за и҆́мя Г҃да Ї҃иса. *22,16* крести́сѧ — — призва́въ и҆́мя Г҃да Ї҃иса. *26, 9* а҆́зъ ѹ҆́бѡ мнѣ́хъ, я҆́кѡ подоба́етъ мѝ мнѡ́га сопроти́вна проти́ву и҆́мене Ї҃иса Назѡре́а сотвори́тн. *27, 1* преда́хѹ Па́вла — — со́тникѹ, и҆́менемъ Ї҃ѹлі́ю. *28, 7* Ѻ҃крестъ же мѣ́ста Ѻ҃нагѡ бѧ́хѹ се́ла пе́рвагѡ во Ѻ҃стровѣ, и҆́менемъ Попліа́.

Іаков. 2, 7 хѵ́лятъ до́брое и́мѧ. *5, 10* проро́ки, и́же глаго́лаша и́менемъ Гд҃нимъ. *5, 14* помазавше є́гѡ є́лео́мъ, во и́мѧ Гд҃не.

1 Петр. 4, 14 а́ще оу́коря́еми быва́ете ѡ҆ и́менни Хр҃то́вѣ.

1 Іоан. 2,12 а҆́кѡ ѡ҆ставля́ютсѧ ва́мъ грѣсі̀ и́мене є́гѡ̀ ра́ди. *3,23* да вѣ́рѵемъ во и́мѧ Сн҃а є́гѡ̀ Іи҃са Хр҃та̀. *5, 13* сі̑ѧ писа́хъ ва́мъ вѣ́рѵющымъ во и́мѧ Сн҃а Бж҃і́ѧ — — и҆ да вѣ́рѵете во и́мѧ Сн҃а Бж҃і́ѧ.

3 Іоан. 1, 7 ѡ҆ и́менни бо є́гѡ̀ и҆зыдо́ша. *1, 15* цѣлѵ́й дрѵ́ги по и́мени.

Римлян. 1, 5 и́мже прі́ѧхомъ бл҃года́ть и҆ а҆п҃толство въ послѵ́ша́ніе вѣ́ры во всѣ́хъ а҆́зы́цѣхъ, ѡ҆ и́мени є́гѡ̀. *2, 24* и́мѧ бо Бж҃і́е ва́ми хѵ́литсѧ во а҆́зы́цѣхъ, а҆́кѡже є́сть пи́сано. *9, 17* и҆ да возвѣ́стится и́мѧ моѐ по всей҆ землѝ. *10,13* всѧ́къ бо, и́же а҆́ще призове́тъ и́мѧ Гд҃не, спасе́тсѧ. *15, 9* Гд҃и, и҆ и́мени твоемѹ́ пою̀.

1 Коринѳ. 1, 2 зва́ннымъ сті̑ымъ, со всѣ́ми призыва́ющими и́мѧ Гд҃а на́шегѡ Іи҃са Хр҃та̀, во всѧ́комъ мѣ́стѣ, тѣ́хъ же и҆ на́шемъ. *1,10* молю́ же вы̀, бра́тіе, и́менемъ Гд҃а на́шегѡ Іи҃са Хр҃та̀. *1,13* и҆лѝ во и́мѧ На́ѵлово кр҃ти́стесѧ. *1, 15* да не кто̀ рече́тъ, а҆́кѡ въ моѐ и́мѧ кр҃ти́хъ. *5,4* ѡ҆ и́мени Гд҃а на́шегѡ Іи҃са Хр҃та̀. *6, 11* и́менемъ Гд҃а на́шегѡ Іи҃са Хр҃та̀, и҆ Дх҃омъ Бг҃а на́шегѡ.

Ефес. 1, 21 и҆ всѧ́кагѡ и́мене и́менѵ́емагѡ не то́чію въ вѣ́цѣ се́мъ, но и҆ во гр҃дѵ́щемъ. *5, 20* ѡ҆ и́менни Гд҃а на́шегѡ Іи҃са Хр҃та̀ Бг҃ѹ̀ и҆ Ѻц҃ѹ̀.

Филиппис. 2, 9 и҆ дарова̀ є́мѹ̀ и́мѧ, є́же па́че всѧ́кагѡ и́мене. *2, 10* да ѡ҆ и́мени Іи҃совѐ всѧ́ко колѣ́но поклони́тсѧ нб҃ны́хъ и҆ земны́хъ и҆ преиспо́дниихъ. *4, 3* и́хже и́мена̀ въ кни́гахъ живо́тны́хъ.

Колос. 3,17 всѧ̀ во и́мѧ Гд҃а Іи҃са Хр҃та̀.

2 Солун. 1,12 а҆́кѡ да просла́вится и́мѧ Гд҃а. *3, 6* повелѣва́емъ же ва́мъ, бра́тіе, ѡ҆ и́мени Гд҃а.

1 Тимоѳ. 6, 1 да и́мѧ Бж҃і́е не хѵ́литсѧ.

2 Тимоѳ. 2,19 да ѿстѵ́питъ ѿ непра́вды всѧ́къ и́менѵ́ѧй и́мѧ Гд҃не.

Евр. 1, 4 наслѣ́дствова и́мѧ. *2, 12* возвѣщѹ́ и́мѧ твоѐ. *6, 10* є҆́же показа́сте во и́мѧ є́гѡ̀. *13, 15* си́рѣчь пло́дъ оу́сте́нъ и҆спове́дающихсѧ и́мени є́гѡ̀.

Апокалипс. 2, 3 и҆ за и́мѧ моѐ тр҃ди́лсѧ є҆́сѝ. *2,13* и҆ держи́ши и́мѧ моѐ. *2,17* и҆ на ка́мени и́мѧ но́во напи́сано. *3,1* а҆́кѡ и́мѧ и́маши а҆́кѡ жи́въ. *3,4* но и́маши ма́лѡ и҆́менъ и҆ въ Сардіи. *3, 5* и҆ не и́мамъ ѿмы́ти

и́мене є҆гѡ̀ ѿ кни́гъ живо́тныхъ, ѝ и҆сповѣ́мъ и́мѧ є҆гѡ̀ пре́дъ О҆ц҃е́мъ мои́мъ. *3, 8* ѝ не ѿ-ве́рглсѧ є҆сѝ и́мене моегѡ̀. *3, 12* ѝ напишꙋ̀ на не́мъ и́мѧ Бг҃а моегѡ̀, ѝ и́мѧ гра́да Бг҃а моегѡ̀ — — ѝ и́мѧ мое́ но́вое. *6, 8* ѝ сѣдѧ́щій на не́мъ, и́мѧ є҆мꙋ̀ сме́рть. *8, 11* ѝ и́мѧ звѣздѣ́ глаго́лется а҆ѱі́нѳосъ. *9, 11* є҆вре́йски, А҆ваддѡ́нъ. *11, 13* ѝ поги́бе трꙋ́сомъ и́менъ челове́ческихъ се́дмь ты́сѧщъ. *11, 18* ѝ да́ти мздꙋ̀ рабѡ́мъ твои́мъ проро́кѡмъ ѝ сты́мъ ѝ бо́ѧщымсѧ и́мене твоегѡ̀. *13,1* а҆ на глава́хъ є҆гѡ̀ и́менà хꙋ́лна. *13, 6* хꙋ́лити и́мѧ є҆гѡ̀. *13, 8* и́мже не напи́сана сꙋ́ть и́менà въ кни́гахъ живо́тныхъ а҆́гнца заколе́наго ѿ сложе́нїѧ ми́ра. *13, 17* то́кмѡ кто̀ и́мать начерта́нїе, ѝли и́мѧ звѣ́рѧ, ѝли число́ и́мене є҆гѡ̀. *14, 1* и́мꙋще и́мѧ О҆ц҃а̀ є҆гѡ̀ напи́сано на челе́хъ свои́хъ. *14,11* ѝ не и́мꙋтъ поко́ѧ — — прі́емлющіи начерта́нїе и́мене є҆гѡ̀. *15, 2* ѝ побѣди́вшымъ звѣ́рѧ — — ѝ число́ и́мене є҆гѡ̀, сто́ѧщымъ на мо́ри стекля́номъ. *15,4* ѝ просла́витъ и́мѧ твое́. *16, 9* ѝ хꙋ́лиша и́мѧ Бг҃і́е. *17, 3* испо́лненѣмъ и́менъ хꙋ́лныхъ. *17,5* ѝ на челе́ є҆мꙋ̀ напи́сано и́мѧ. *17, 8* и́мже и́менà не напи́сана сꙋ́ть въ кни́гꙋ живо́тнꙋю ѿ сложе́нїѧ ми́ра. *19,12* и́мы́й и́мѧ напи́сано. *19,13* ѝ нарица́ется и́мѧ є҆гѡ̀, Сло́во Бж҃і́е. *19,16* ѝ и́мать на ри́зѣ ѝ на стегнѣ́ свое́мъ и́мѧ напи́сано. *21, 12* ѝ и́менà напи́сана, ꙗ҆́же сꙋ́ть и́менà двана́десѧть колѣ́нѡмъ сынѡ́въ Ізра҃ілевыхъ. *21, 14* ѝ на ни́хъ и́менъ двана́десѧть А҆пто́лѡвъ а҆́гнчихъ. *22,4* ѝ и́мѧ є҆гѡ̀ на челе́хъ и́хъ.

ИНА́КО (ἄλλως, secus) — иначе: инымъ образомъ.

1 Тимоѳ. 1, 3 завѣща́ѣши нѣ́кимъ не и́накѡ ꙋ҆чи́тн (ἑτεροδιδασκαλεῖν, ne diversam doctrinam doceant, иному учить). *5, 25* ѝ сѧщаѧ и́накѡ (ἄλλως) ꙋ҆таи́тисѧ не мо́гꙋтъ. *6, 3* а҆́ще ли кто̀ и́накѡ ꙋ҆чи́тъ (ἑτεροδιδασκαλεῖ).

ИНА́ЧЕ (ἐπεί, alioqui) — иначе: въ противномъ случаѣ.

1 Коринѳ. 7, 14 ѝна́че бо ча́да ва́ша нечи́ста бы́ли бы, нынѣ́ же сⷭ҇та сꙋ́ть.

ИНДѢ (ἐν ἑτέρῳ, in alio) — въ иномъ мѣстѣ. Срв. и́нꙋдѣ.

Евр. 5, 6 ꙗ҆коже ѝ и́ндѣ (in alio *psalmo*, въ другомъ *мѣстѣ*).

ИНОГДА́ (ποτέ, olim; πρότερον, prius) — нѣкогда, прежде.

Іоан. 9, 13 веду́ша же є҆гѡ̀ къ фарісе́ѡмъ, и́же бѣ̀ ѝногда̀ слѣ́пъ.

1 Петр. 2,10 и́же ѝногда̀ не лю́діе. *3,5* та́кѡ бо ѝногда̀ ѝ сты́мъ жены̀ — — ꙋ҆кра́шахꙋ

себѣ. *3,20* [проповѣда] противлшымсѧ ѝногда.

Римлян. 7, 9 ѧзъ же живѣхъ кромѣ закона ѝногда. *11, 30* ѩкоже бо и вы ѝногда противистесѧ Бгови.

Галат. 1,13 слышасте — — житіѥ ѝногда въ жидовствѣ. *1, 23* точію же слышаіце бѣхѹ, ѩкш гонѧй насъ ѝногда, нынѣ благовѣствѹетъ вѣрѹ, юже ѝногда разрѹшаше.

Ефес. 2, 2 въ нихже ѝногда ходисте по вѣкѹ мира сегѡ. *2, 3* въ нихже и мы вси жихомъ ѝногда въ похотехъ плоти нашем. *2,11* ѩкш вы, ѩже ѝногда ѧзыцы во плоти, глеміи нешврѣзаніе. *2, 13* вы бывшіи ѝногда далече. *5,8* бѣсте бо ѝногда тма.

Колос. 1, 21 и васъ ѝногда сѹщихъ ѿчѹжденыхъ. *3, 7* въ нихже и вы ѝногда ходисте.

1 Тимов. 1, 13 бывша мѧ ѝногда (пр҃отерон) хѹлника.

Тит. 3, 3 вѣхомъ бо ѝногда и мы несмыслении.

Филимон. 1, 11 ѝногда тебѣ непотрѣбнаго.

ИНОПЛЕМЕ́ННИКЪ (ἀλλογενής, alienigena; ἀλλόφυλος, alienigena)—иноплеменникъ: иноземецъ, чужеземецъ.

Лук. 17, 18 какш не ѡбрѣтошасѧ — — токмѡ ѝноплеменникъ (ὁ ἀλλογενής) сей.

Дѣян. 10, 28 не лѣпо ѥсть мѹжѹ Ігдеанинѹ прилѣплѧтисѧ ѝли приходити ко ѝноплеменникѹ.

ИНОСКАЗА́ЕМЪ (ἀλληγορούμενος, figuratus) — иносказательный, аллегорическій (= въ переносномъ, аллегорическомъ смыслѣ).

Галат. 4, 24 ѩже сѹть ѝносказаема.

ИНОѦЗЫ́ЧНИКЪ (βάρβαρος, barbarus)—чужеземецъ, чужестранецъ, иноплеменникъ. См. выше: варваръ.

1 Коринѳ. 14, 11 ѩще оубо не оувѣмъ силы гласа, бѹдѹ глаго́лющемѹ ѝноѧзычникъ: и глаголющій, мнѣ ѝноѧзычникъ.

ИНѸДѢ (ἀλλαχόθεν, aliunde)=ѝндѣ (см. выше).

Іоан. 10, 1 не входѧй двери во дворъ ѻвчій, но прелазѧ ѝнѹдѣ, той тать ѥсть и разбойникъ.

ИНЪ, ИНЫЙ (ἄλλος, ἕτερος, alius)—иный, другій.

Матѳ. 2, 12 ѝнымъ пѹтемъ ѿидоша во странѹ свою. *4, 21* видѣ ѝна два брата. *11, 3* ѝли ѝногѡ чаемъ. *12, 45* тогда ѩдетъ и поймет съ собою седмь ѝныхъ дѹховъ лютѣйшихъ себѣ. *13, 24* ѝнѹ притчѹ предложи имъ. *13, 31* ѝнѹ притчѹ предложи имъ. *13, 33* ѝнѹ притчѹ глагола имъ. *15, 30* бѣдныѧ и ины мнѡги. *16, 14* ѝнїи же Ілію. *19, 9* и ѡженитсѧ ѝною. *20, 3* видѣ ины стоѧщѧ на тор-

жницѝ прáздны. *21, 33* и҃нъ прит҃чъ слы́шите. *21, 36* пáки послá и҃ны рабы́ мнѡ́жайшѧ пéрвыхъ. *21, 41* и҆ вінограáдъ предáстъ и҃нымъ дѣлателéмъ. *22, 4* пáки послá и҃ны рабы́. *27, 42* и҃нымъ спасѐ.

Марк. 4, 36 и҆ и҃нїи же корáбли бѧ́хъ съ нимъ. *6, 15* и҃нїи глаго́лахъ — — и҃нїи же глаго́лахъ. *7,4* и҆ и҃на мнѡ́га сѫ́ть. *7,8* и҆ и҃на подо́бна такѡвà мнѡ́га твóритѐ. *8,28* и҆ и҃нїи Ілíю. *10, 11* и҆ ѡ҆же́нится и҃но́ю. *10, 12* и҆ посмѣ́етъ за и҃но́го. *12, 5* и҆ пáки и҃но́го послá — — и҆ мнѡ́ги и҃ны. *12, 9* и҆ дáстъ вінограáдъ и҃нѣмъ. *12, 31* бóлшаѧ сúхъ и҃на зáповѣдь нѣ́сть. *12, 32* и҆ нѣ́сть и҃нъ рáзвѣ є҆гѡ̀. *14, 58* и҆ трéми дéими и҃нъ нерꙋкотворéнъ созúждꙋ. *15, 31* и҃ны спасѐ. *15, 41* и҆ и҃ны мнѡ́гїѧ. *16,12* по сúхъ же двѣ́ма ѿ нúхъ грáдꙋщема ѩ҆вúсѧ нѣ́мъ о҆́бразомъ и҆дꙋщема на селò.

Лук. 3,18 мнѡ́га же оу҃бѡ и҆ и҃на. *5, 29* и҆ бѣ́ нарóдъ мытарéй мнóгъ, и҆ и҃нѣ́хъ. *7, 19* и҃лѝ и҃но́гѡ чáемъ. *7, 20* и҃лѝ и҃но́гѡ чáемъ. *8, 3* и҆ и҃ны мнѡ́гїи. *9, 8* ѿ и҃нѣ́хъ же. *9,19* и҃нїи же Ілíю. *9, 29* видѣ́нїе лицà є҆гѡ̀ и҃но. *9, 56* и҆ и҆дóша во и҃нꙋ вéсь. *10, 1* по сúхъ же ѩ҆вúГдь и҆ и҃нѣ́хъ сéдмьдесѧтъ. *14, 31* и҃лѝ кíй цáрь и҆ды́й ко и҃но́мꙋ царю́ сни́тисѧ съ нúмъ на врáнь. *16, 18* всѧ́къ пꙋщáй женꙋ свою́ и҆ приводѧ́ и҃нꙋ. *20, 16* и҆ вдáстъ вінограáдъ и҃нѣ́мъ. *22, 59* и҃нъ нѣ́кíй крѣплѧ́шесѧ глаго́лѧ. *22, 65* и҆ и҃на мнѡ́га хꙋлѧ́ще глаго́лахꙋ нáнь. *23, 32* ведѧ́хꙋ же и҆ и҃на два̀ злодѣ́ѧ съ нúмъ оу҃би́ти. *23, 35* и҃нымъ спасѐ.

Іоан. 4, 37 и҃нъ є҆́сть сѣ́ющїй, и҆ и҃нъ є҆́сть жнѧ́й. *4, 38* и҃нїи трꙋдúшасѧ. *5, 7* и҃нъ прéжде менѐ слáзитъ. *5, 32* и҃нъ є҆́сть свидѣ́тельствꙋющїй ѡ҆ мнѣ́. *5, 43* а҆́ще и҃нъ прїи́детъ во и҃мѧ своѐ. *6, 22* ѩ҆́кѡ корáблѧ и҃но́гѡ не бѣ́ тꙋ́. *6, 23* и҆ и҃нїи прїидо́ша корáбли ѿ Тіверіáды блúзъ мѣ́ста. *7, 12* и҃нїи же глаго́лахꙋ. *9, 9* и҃нїи же глаго́лахꙋ. *10,16* и҆ и҃ны о҆́вцы и҃мамъ. *10,21* и҃нїи глаго́лахꙋ. *12, 29* и҃нїи глаго́лахꙋ. *14, 16* и҆ и҃но́го Оу҃тѣ́шителѧ дáстъ вáмъ. *15, 24* а҆́ще дѣ́лъ не бы́хъ сотворúлъ въ нúхъ, и҃́хже и҃нъ никто́же сотворѝ, грѣ́хà не бы́ша и҃мѣ́ли. *18, 34* ѡ҆ себѣ́ ли ты сіѐ глаго́леши, и҃лѝ и҃нїи тебѣ́ рекóша ѡ҆ мнѣ́. *19, 18* и҆ съ нúмъ и҃на два сю́дꙋ и҆ сю́дꙋ, посредѣ́ же Ї҃са. *20,30* мнѡ́га жѧ̀ и҆ и҃на знáменїѧ сотворѝ Ї҃съ предà оу҃ченúкы своúми. *21, 2* бѧ́хꙋ вкꙋпѣ́ Сíмѡнъ Пéтръ, и҆ Ѳѡмà — — и҆ и҃ны ѿ оу҃ченúкъ є҆гѡ̀ два̀. *21, 18* и҆ и҃нъ тѧ́ пожнетъ. *21, 25* сѫ́ть же и҆ и҃на мнѡ́га, ѩ҆́же сотворѝ Ї҃съ.

Дѣян. 1, 20 и҆ є҆пíскопство

ѣгѡ̀ да пріи́метъ и҃нъ. *2, 4* нача́ша глаго́лати и҃ны́ми ꙗ҆зы́ки. *2, 13* и҃нїи же рѹга́ющесѧ глаго́лахѹ. *2,40* и҃ны́ми словесы̀ множа́йшими засвидѣтелствоваше и҃ моля́ше и҃хъ. *4, 11* нѣсть ни ѡ҆ є҆ди́номъ же и҃но́мъ спасе́нїмъ. *4,12* нѣсть бо и҃но́гѡ и҃мене. *7, 18* наста̀ ца́рь и҃нъ во Є҆гѵ́птѣ. *8, 34* ѡ҆ ко́мъ проро́къ глаго́летъ сі́е: ѡ҆ себѣ̀ ли, и҃ли ѡ҆ и҃но́мъ нѣкоемъ. *12, 17* и҃де во и҃но мѣ́сто. *15, 20* є҆ли́ка нелѹго́дна себѣ̀ сѹ́ть, и҃ны́мъ не твори́ти. *15,35* На́челъ же и҃ Варна́ва живя́хѹ — — бл҃говѣствѹ́юще сло́во Гд҃не и҃ со и҃нѣ́ми мно́гими. *17, 7* царѧ̀ глаго́люще и҃ного бы́ти, І҃йса. *17, 18* и҃нїи же: чѹ́ждиѧ̀ богѡ́въ мни́тсѧ проповѣ́дникъ бы́ти. *17,21* ни во что́же и҃но оу҃пражня́хѹсѧ. *19, 25* и҃хже собра́въ, и҃ ны̀ сицевы́хъ вещє́й дѣ́латели, речѐ. *19, 32* дрѹ́зїи же оу҃бѡ и҃но нѣ́что вопі́яхѹ. *19,39* что̀ ѡ҆ и҃ны́хъ и҃щете. *21, 34* дрѹ́зїи же и҃но нѣ́что вопі́яхѹ. *27, 1* преда́хѹ — — и҃ны́мъ нѣ́кїмъ ю҃зники со́тникѹ.

Іаков. 2,25 и҃ны́мъ пѹ́тѣмъ и҃зве́дши и҃хъ. *5,12* не кленѝтесѧ ни нб҃омъ, ни землє́ю, ни и҃но́ю ко́ею кля́твою.

Іуд. 1, 7 ходи́вшѧ въ слѣ́дъ пло́ти и҃ны́мъ.

Римлян. 2, 21 наѹ́чаѧ оу҃бо и҃на́го, себе́ ли не оу҃чи́шн. *7,3* а҆́ще бѹ́детъ мѹ́жеви и҃но́мѹ —— бы́вшей мѹ́жѹ и҃но́мѹ. *7, 4* во є҆́же бы́ти ва́мъ и҃но́мѹ. *7, 23* ви́ждѹ же и҃нъ зако́нъ. *8, 39* нн и҃на тва́рь ка́ѧ. *13, 9* и҃ а҆́ще ка́ѧ и҃на за́повѣдь, въ се́мъ словесѝ совершаѥ́тсѧ. *15, 14* могѹ́ще и҃ и҃ны́мъ наѹчи́тн.

1 Коринѳ. 1, 16 а҆́ще кого̀ и҃но́го кр҃ти́хъ. *3, 10* и҃нъ же назида́етъ. *3, 11* ѡ҆снова́нїѧ бо и҃на́гѡ никто́же мо́жетъ положи́ти па́че лежа́щагѡ. *6, 1* ве́щь и҃мѣ́ѧ ко и҃но́мѹ. *8, 4* никто́же Б҃гъ и҃нъ. *9, 2* а҆́ще и҃ны́мъ и҃ нѣ́смь А҃пто́лъ. *9, 12* а҆́ще и҃нїи власти ва́шея причаща́ютсѧ. *9, 27* и҃ны́мъ проповѣ́дѹѧ. *10,29* вскѹ́ю бо свобо́да моѧ̀ сѹ́дитсѧ ѿ и҃ны́ѧ со́вѣсти. *10, 31* а҆́ще ли и҃но что̀ творитѐ. *12,8* и҃но́мѹ же сло́во ра́зѹма. *12,9* и҃но́мѹ же даровані́ѧ и҃сцѣле́нїй. *12,10* и҃но́мѹ же пр҃ро́чество —— и҃но́мѹ же ро́ди ꙗ҆зы́кѡвъ. *14, 19* да и҃ ны̀ по́лзѹю. *14,21* а҆́кѡ и҃ны́ми ꙗ҆зы́ки, и҃ оу҃стны̀ и҃ны́ми возгл҃го́лю лю́демъ сі́мъ. *14,30* а҆́ще ли и҃но́мѹ ѿкры́ется сѣдя́щѹ. *15, 37* пшени́цы и҃ли и҃но́гѡ ѿ про́чихъ. *15,39* но и҃на оу҃бѡ пло́ть чл҃ве́кѡмъ, и҃на же пло́ть скотѡ́мъ, и҃на же ры́бамъ, и҃на же пти́цамъ. *15,40* но и҃на оу҃бѡ нб҃ны́мъ сла́ва, и҃ и҃на земны́мъ. *15,41* и҃на сла́ва со́лнцѹ, и҃ и҃на сла́ва лѹнѣ̀, и҃ и҃на сла́ва зв҃ѣздя́мъ.

2 Коринѳ. 1, 13 не и҃наѧ бо пи́шемъ ва́мъ. *6, 14* не быва́йте (оу҃до́бь) прело́жни ко и҃но́мꙋ ꙗ҆рмꙋ, ꙗ҆коже невѣ́рнїи. *8, 8* не по повелѣ́нїю глаго́лю, но за и҃ны́хъ тща́нїе и҃ ва́шем любвѐ и҃стиное и҃скꙋша́ѧ. *8, 13* не бо да и҃ны́мъ оу҃бꙋ ѿ҃ра́да, ва́мъ же ско́рбь. *10, 12* и҃ли прикла́довати себѐ и҃ны́мъ хвала́щымъ себѣ́ самѣ́хъ. *11, 4* а҃ще бо гр҃ды́й и҃наго і҃и҃са проповѣ́даетъ — — и҃ли дх҃а и҃наго прі́емлете — — и҃ли бл҃говѣ́ствова́нїе и҃но, е҃же не прі́мсте. *11, 8* ѿ҃ и҃ны́хъ цр҃кве́й оу҃ѧ́хъ.

Галат. 1, 6 чꙋ́ждꙋсѧ, ꙗ҆кѡ та́кѡ ско́рѡ прелага́етесѧ ѿ҃ зва́вшагѡ вы҃ бл҃года́тїю Хр҃то́вою, во и҃но бл҃говѣ́ствова́нїе. *1, 7* е҃же нѣ́сть и҃но. *1, 19* и҃но́гѡ же ѿ҃ а҃пⷭ҇тлъ не ви́дѣхъ. *5, 10* ꙗ҆кѡ ничто́же и҃но разꙋмѣ́ти бꙋ́дете. *6, 4* а҆ не во и҃но́мъ.

Ефес. 3, 5 ꙗ҆же во и҃нѣ́хъ ро́дѣхъ не сказа́сѧ сы҃ѡ́мъ чл҃вѣ́ческимъ.

Филиппис. 3, 4 а҃ще кто҃ и҃нъ мни́тъ надѣ́ꙗтисѧ во пло́ти, а҃зъ па́че. *3, 15* и҆ е҃же а҃ще и҃но что҃ мы́слите, и҆ сіе́ бг҃ъ ва́мъ ѿ҃кры́етъ.

1 Солун. 2, 6 ни и҃щꙋще ѿ҃ человѣ́къ сла́вы, ни ѿ҃ васъ, ни ѿ҃ и҃нѣ́хъ.

1 Тимоѳ. 1, 10 и҆ а҃ще что҃ и҃но здра́вомꙋ оу҃че́нїю проти́вится.

2 Тимоѳ. 2, 2 и҆ и҃ны́хъ наꙋчи́ти.

Евр. 4, 8 не бы҃ ѿ҃ и҃но́мъ дни́ глаго́лалъ по сѝхъ. *7, 11* по чи́нꙋ Мелхі҃седе́ковꙋ и҃но́мꙋ вста́ти сщ҃е́ника. *7, 13* колѣ́нꙋ и҃но́мꙋ причасти́сѧ. *7, 15* ꙗ҆кѡ по подо́бїю Мелхі҃седе́ковꙋ востае́тъ сщ҃е́никъ и҃нъ. *11, 31* (и҆ и҃ны́мъ пꙋ́темъ и҃зведшꝫ). *11, 35* и҃нїи же и҃збі́ени бы́ша.

Апокалипс. 2, 24 не возложꙋ́ на вы҃ тѧготы́ и҃ны́мъ. *7, 2* и҆ ви́дѣхъ и҃наго а҃гг҃ла восходѧ́ща ѿ҃ восхо́да сл҃нца. *10, 1* и҆ ви́дѣхъ и҃наго а҃гг҃ла кр҃е́пка сходѧ́ща съ нб҃сѐ. *12, 3* и҆ ꙗ҆ви́сѧ и҃но зна́менїе на нб҃си́. *13, 11* и҆ ви́дѣхъ и҃наго звѣ́рь восходѧ́щаго ѿ҃ земли́. *14, 6* и҆ ви́дѣхъ и҃наго а҃гг҃ла парѧ́ща посредѣ́ нб҃сѐ. *14, 8* и҆ и҃нъ а҃гг҃лъ въ слѣ́дъ и҃де. *14, 15* и҆ и҃нъ а҃гг҃лъ и҃зы́де и҃з хра́ма. *14, 17* и҆ и҃нъ а҃гг҃лъ и҃зы́де и҃з цр҃кве сꙋ́щїм на нб҃си́. *14, 18* и҆ и҃нъ а҃гг҃лъ и҃зы́де ѿ҃ ѻ҆лтаря́. *15, 1* и҆ ви́дѣхъ и҃но знаменїе на нб҃си́ ве́лїе и҆ чꙋ́дно. *18, 1* и҆ по сѝхъ ви́дѣхъ и҃на а҃гг҃ла сходѧ́ща съ нб҃сѐ. *18, 4* и҆ слы́шахъ гла́съ и҃нъ съ нб҃сѐ. *20, 12* и҆ и҃на кни́га ѿ҃ве́рзесѧ.

ЙРОВЪ (τοῦ Ἠρ, Eris) — Ировъ.

Йръ (Ἠρ, Er) — имя, встрѣчающееся у Евангелиста Луки, въ родословіи Спасителя Господа.

Лук. 3, 28 [сн҃ъ] Ировъ.

ЙРѠДІ́А, ИРѠДЇА́ДА (Ἡρῳδιάς, Herodias) — Иродія, Иродіада, дочь Аристовула, сына Ирода Великаго.

Иродіада вышла замужъ за дядю своего, Филиппа, сына Ирода Великаго; но оставила мужа и жила съ братомъ его, Иродомъ-Антипою. Это незаконное сожитіе Іоаннъ Креститель строго обличалъ, и за это обличеніе Предтеча Господень пріялъ мученическій вѣнецъ.

Славянская форма Йрѡдіа́да произошла отъ Греч. вин. п. Ἡρῳδιάδα (отъ Ἡρῳδιάς, р. п. Ἡρῳδιάδος), подобно рѣченіямъ: а҃кріда, хламу́да.

Матѳ. 14,3 Йрѡдіа́ды ра́ди. *Марк. 6, 17* Йрѡдіа́ды ра́ди жены̀ Фі҃ліппа бра́та своегѡ̀. *6, 19* Йрѡдіа́ же гнѣвашесѧ на негѡ̀. *6,22* вше́дши дще́рь тоѧ̀ Йрѡдіа́ды.

Лук. 3,19 Йрѡдъ же четвертовла́стникъ, ѡ҃блича́емь ѿ негѡ̀ ѡ҃ Йродіа́дѣ женѣ̀ бра́та своегѡ̀.

ЙРѠДЇА́ДИНЪ (τῆς Ἡρῳδιάδος, Herodiadis) — Иродіадинъ (=Иродіады).

Матѳ. 14, 6 плѧса́ дщѐ Йрѡдіа́дина посредѣ̀.

ЙРѠДЇА́НЄ (Ἡρῳδιανοί, Herodiani) — Иродіане.

Объ Иродіанахъ Ѳеофилактъ Болгарскій говоритъ: «Иродіане были или воины Иродовы, или тѣ люди, которые признавали Ирода Христомъ». Въ другомъ мѣстѣ: «Кто такіе были Иродіане? Или воины Иродовы, или какая новая секта, признававшая Ирода за Христа, по той причинѣ, что при немъ кончилось преемство Іудейскихъ царей». И въ третьемъ мѣстѣ Ѳ. Болгарскій выражаетъ ту же догадку.

Матѳ. 22,16 и҃ посыла́ютъ къ немѹ̀ оу҃ченикѝ свои҃ со Йрѡдіа́ны.

Марк. 3, 6 а҃вїе съ Йрѡдіа́ны совѣ́тъ творѧ́хѹ. *12, 13* посла́ша нѣ́кіи҃ ѿ фарісе́й и҃ Йрѡдіа́нъ.

ЙРѠДЇѠ́НЪ (Ἡρῳδίων, Herodion) — Иродіонъ, родственникъ Ап. Павла, одинъ изъ 70 апостоловъ, епископъ въ Патрѣ (Патрасѣ).

Римлян. 16, 11 цѣлу́йте Йрѡдіѡ́на сро́дника моегѡ̀.

ЙРѠДОВЪ (Ἡρῴδου, Herodis) — Иродовъ (Ирода).

Матѳ. 2, 15 и҃ бѣ̀ та́мѡ до оу҃мертві́а Йрѡдова. *14, 6* дни́ же бы́вшѹ рождества̀ Йрѡдова.

Марк. 8, 15 блюди́тесѧ ѿ кваса́ фарісе́йска, и҃ ѿ кваса́ Йрѡдова.

Лук. 8, 3 и҃ Їоа́нна жена̀ Хѹза́нѣ, приста́вника Йрѡдова. *23,7* и҃ разѹмѣ́въ, я҆кѡ ѿ о҆бласти Йрѡдовы е҆́сть.

Дѣян. 12,11 и҃ и҃зма́тъ мѧ̀ и҃з рѹкі̀ Йрѡдовы и҃ ѿ всегѡ̀ ча́нія людє́й Іѹдє́йскихъ. *23, 35* и҃ повелѣ̀ въ претѡ́рѣ Йрѡдовѣ стрещи҃ е҆гѡ̀.

ЙРѠДЪ (Ἡρῴδης, Herodes) —Иродъ Великій, сынъ Антипа-

тра, богатаго Идумеянина, царь Іудейскій, избившій 14,000 младенцевъ въ Виѳлеемѣ.

Матѳ. 2, 1 во дни Ирѡда царѧ. *2, 3* слы́шавъ же Ирѡдъ. *2, 7* тогда́ Ирѡдъ та́й призва́ волхвы́. *2, 12* и вѣсть прі́емше — — не возврати́тисѧ ко Ирѡдꙋ. *2, 13* хо́щетъ бо Ирѡдъ. *2, 16* тогда́ Ирѡдъ — — разгнѣвасѧ сѣлѡ́. *2, 19* оу҃ме́рше҃ же Ирѡдꙋ. *2, 22* та́кѡ А҆рхела́й ца́рствꙋетъ — — вмѣстѡ Ирѡда.

Лук. 1, 5 бы́сть во дни Ирѡда царѧ І҆ꙋде́йска.

ИРѠДЪ — Иродъ Антипа, сынъ Ирода Великаго, «четвертовластникъ», отнявшій у брата своего Филиппа жену его Иродіаду.

«Четвертовластникомъ» называется потому, что по смерти своего отца получилъ въ управленіе, по повелѣнію кесаря Августа, четвертую часть Іудейскаго царства (Галилею и Перею).

Матѳ. 14, 1 въ то вре́мѧ оу҃слы́шавъ Ирѡдъ — — слꙋхъ Іи҃совъ. *14, 3* Ирѡдъ бо е҆́мь Іѡа́нна. *14, 6* и оу҃годи́ Ирѡдови.

Марк. 6, 14 оу҃слы́ша ца́рь Ирѡдъ. *6, 16* слы́шавъ же Ирѡдъ. *6, 17* Ирѡдъ посла́въ. *6, 18* глаго́лаше бо Іѡа́ннꙋ Ирѡдови. *6, 20* Ирѡдъ бо бо́мшесѧ Іѡа́нна. *6, 21* е҆гда́ Ирѡдъ вечерꙋ рождествꙋ своемꙋ творѧ́ше. *6, 22* оу҃го́ждши Ирѡдови.

Лук. 3, 1 и четвертовла́ствꙋющꙋ Галіле́ею Ирѡдꙋ. *3, 19* Ирѡдъ же четвертовла́стникъ, ѡ҆блича́емь ѿ негѡ́ ѡ҆ Ирѡді́адѣ женѣ бра́та своегѡ́, и ѡ҆ всѣ́хъ, и҆́же сотвори́ сла҃ Ирѡдъ. *9, 7* слы́шавъ же Ирѡдъ четвертовла́стникъ бывающаѧ ѿ негѡ́ всѧ҃. *9, 9* и рече́ Ирѡдъ: Іѡа́нна а҆́зъ оу҃сѣкнꙋ́хъ. *13, 31* та́кѡ Ирѡдъ хо́щетъ тѧ҃ оу҃би́ти. *23, 7* посла́ е҆гѡ́ ко Ирѡдꙋ, сꙋ́щꙋ и҆ томъ҆ во І҆ерꙋсали́мѣ въ ты́хъ дни́. *23, 8* Ирѡдъ же ви́дѣвъ Іи҃са ра́дъ бы́сть сѣлѡ́. *23, 11* оу҃кори́въ же е҆гѡ́ Ирѡдъ съ вои́ни свои́ми. *23, 12* бы́ста же дрꙋ́га Ирѡдъ же и҆ Пі҃ла́тъ въ то́й де́нь съ собо́ю. *23, 15* но ни Ирѡдъ.

Дѣян. 4, 27 собра́шасѧ — — Ирѡдъ же и҆ Понті́йскій Пі҃ла́тъ.

ИРѠДЪ — Иродъ Агриппа Первый, сынъ Аристовула и Береники, внукъ Ирода Великаго.

При Калигулѣ онъ получилъ тетрархію Филиппа, Лисанія и Ирода-Антипы, и былъ послѣднимъ царемъ Іудейскимъ. О сынѣ его см. выше подъ словомъ А҆грі́ппа.

Дѣян. 12, 1 во о҃но же вре́мѧ возложи́ Иродъ ца́рь рꙋ́цѣ ѡ҆зло́бити нѣ́кі҃мъ и҆́же ѿ цр҃кве. *12, 6* е҆гда́ же хотѧ́ше е҆гѡ́ и҆звести́ Ирѡдъ. *12, 19* Ирѡдъ же поиска́въ е҆гѡ́ и не ѡ҆брѣ́тъ, и҆ и҆стѧза́въ стра́жы, повелѣ́ ѿвести́ и҆́хъ. *12, 20* бѣ́ же Ирѡдъ

гнѣвамсѧ на Тѵ́рѧны и Сідѡ́ны. *12, 21* въ нарече́нный же де́нь Ирѡдъ ѡ҃блексѧ во ѻ҃де́жду ца́рскѹ, и сѣ́дъ на сѹ́дищи пред народомъ, гл҃го́лаше къ ни́мъ. *13, 1* и Манаи́лъ со Ирѡдомъ четвертовла́стникомъ воспи́танный, и Са́улъ.

ИСАА́КЪ нт. п. см. **ІСАА́КЪ**.

ИСА́ВЪ см. **ИСА́ѴЪ**.

ИСА́ІА (Ἡσαΐας, Esaias)— Исаія, сынъ Амосовъ, одинъ изъ тѣхъ именуемыхъ «великихъ» пророковъ.

Матѳ. 3, 3 рече́нный Иса́іемъ про҃ро́комъ. *4, 14* да сбу́дется рече́нное Иса́іемъ. *8, 17* да сбу́дется рече́нное Иса́іемъ. *12, 17* ꙗ҆кѡ да сбу́дется рече́нное Иса́іемъ. *15, 7* до́брѣ проро́чествова ѡ҃ васъ Иса́ія.

Марк. 7, 6 до́брѣ проро́чествова Иса́ія ѡ҃ васъ.

Лук. 3, 4 ꙗ҆коже е҆́сть пи́сано въ кни́зѣ словесъ Иса́іи проро́ка. *4, 17* и҆ да́ша є҆мѹ́ кни́гу Иса́іи про҃рока.

Іоан. 1, 23 ꙗ҆коже рече́ Иса́ія проро́къ. *12, 38* да сбу́дется сло́во Иса́іи про҃рока. *12, 39* сегѡ́ ра́ди не можа́хѹ вѣ́ровати, ꙗ҆кѡ па́ки рече́ Иса́ія. *12, 41* сі́и рече́ Иса́ія, е҆гда́ ви́дѣ сла́ву є҆гѡ́.

Дѣян. 8, 28 чтѧ́ше проро́ка Иса́ію. *8, 30* ѹ҃слы́ша є҆го́ чтѹ́ща проро́ка Иса́ію. *28, 25* ꙗ҆кѡ до́брѣ Дх҃ъ Сты́й глаго́ла Иса́іемъ про҃ро́комъ ко ѻ҃ц҃е́мъ нашымъ.

Римлян. 9, 27 Иса́ія же вопіе́тъ ѡ҃ Ізра́иле. *9, 29* и ꙗ҆коже проречѐ Иса́ія. *10, 16* Иса́ія бо гл҃е́тъ: Гд҃и, кто́ вѣ́рова слу́ху на́шемѹ. *10, 20* Иса́ія же дерза́етъ и҆ гл҃е́тъ: ѡ҃брѣто́хсѧ не и҆щѹ́щымъ менѐ. *15, 12* и҆ па́ки, Иса́ія гл҃е́тъ.

ИСА́ІИНЪ (Ἡσαΐου, Esaiæ)— Исаіинъ (=Исаіи).

Матѳ. 13, 14 сбыва́етсѧ въ ни́хъ проро́чество Иса́іино.

ИСАХА́РОВЪ см. **ІСАХА́РОВЪ**.

ИСА́ѴЪ (ὁ Ἡσαῦ, Esau)— Исавъ, сынъ Исаака, братъ Іакова.

Римлян. 9, 13 Иса́ѵа же возненави́дѣхъ.

Евр. 11, 20 вѣ́рою ѡ҃ гряду́щихъ бл҃гви́ Іса́акъ Іа́кѡва и҆ Иса́ѵа. *12, 16* да не кто́ блудоде́й, и҆ли́ сквернѝтель, ꙗ҆коже Иса́ѵъ.

ИСКАЗИ́ТИ (εὐνουχίζειν, castrare) — испортить; оскопить, сдѣлать скопцомъ.

Матѳ. 19, 12 и҆́же и҆скази́ша сами себѐ.

ИСКАРІѠ́ТЪ и т. п. см. **ІСКАРІѠ́ТЪ**.

ИСКА́ТИ (ζητεῖν, quærere) — искать; стараться о чемъ.

Причастныя формы: и҆щи́й (и҆щѧ́, и҆щѧ́), и҆щѹ́щъ выдѣлены и помѣщены ниже.

Мато. 2, 13 хо́щетъ бо Ирѡдъ иска́ти о́трочате. *6, 32* всѣхъ бо си́хъ languagéы и҃щ8тъ. *6, 33* и҃щите же пре́жде ц҃рствіа Бж҃іа. *7, 7* и҃щите. *12, 39* ро́дъ л8ка́въ — — зна́менія и҃щетъ. *16, 4* ро́дъ л8ка́въ — — зна́менія и҃щетъ. *18, 12* и ше́дъ и҃щетъ заблу́ждшія. *26, 16* и ѿто́лѣ иска́ше оу҃до́бна вре́мене. *26, 59* а҃рхіере́е же и ста́рцы— — иска́х8 лжесвидѣтелства на Ію҃са. *28, 5* вѣмъ бо, я҃кѡ Ію҃са распя́таго и҃щете.

Марк. 1, 37 вси́ тебѣ и҃щ8тъ. *3, 32* сестры́ твоя́ и бра́тіа твоя́ внѣ и҃щ8тъ тебѣ *8, 12* зна́менія и҃щетъ. *11,18* иска́х8, ка́кѡ є҆гѡ погу́бя́тъ. *12, 12* иска́х8 є҆гѡ я҃ти. *14, 1* иска́х8 а҃рхіере́е. *14,11* иска́ше, ка́кѡ є҆гѡ въ оу҃до́бно вре́мя преда́стъ. *14, 55* иска́х8 на Ію҃са свидѣтелства. *16, 6* Ію҃са и҃щете Назарѧни́на.

Лук. 2,44 и҃ иска́ста є҆гѡ въ сро́дницѣхъ и҃ въ зна́емыхъ. *2,48* сѐ о҃ц҃ъ твои́ и҃ а҃зъ болѧ́ще иска́хомъ тебѣ. *2,49* что̀ я҃кѡ иска́сте менѣ. *4, 42* и҃ наро́ди иска́х8 є҆гѡ, и҃ прі҃и́доша къ нем8. *5, 18* и҃ иска́х8 (стара́лись) внестѝ є҆гѡ и҃ положи́ти пред҃ ни́мъ. *6,19* и҃ вѣ́сь наро́дъ иска́ше прикаса́тисѧ є҆м8. *9, 9* и҃ иска́ше ви́дѣти є҆гѡ. *11, 9* и҃щите, и҃ ѡ҃брѧ́щете. *11, 16* др8зіи́ же иск8ша́юще, зна́менія ѿ негѡ̀ иска́х8 съ Г҃всѣ. *11, 29* зна́менія и҃щетъ. *12,29* и҃ вы̀ не и҃щи́те. *12, 30* всѣхъ бо си́хъ languagéы ми́ра сегѡ̀ и҃щ8тъ. *12, 31* о҃баче и҃щи́те ца́рствія Бж҃іа. *15, 8* и҃ и҃щетъ прилѣ́жнѡ. *19,3* и҃ иска́ше ви́дѣти Ію҃са, кто̀ є҆́сть. *19, 47* а҃рхіере́е — — иска́х8 є҆гѡ̀ погу́би́ти, и҃ старѣ́йшины лю́демъ. *22, 2* и҃ иска́х8 а҃рхіере́е и҃ кни́жницы. *22, 6* и҃ иска́ше оу҃до́бна вре́мене. *22, 23* и҃ ті́и нача́ша иска́ти въ себѣ. *24, 5* что́ и҃щете жива́го съ ме́ртвыми.

Іоан. 1, 38 гл҃го́ла и҃ма: чесѡ̀ и҃щета. *4, 23* и҃бо о҃ц҃ъ таковы́хъ и҃щетъ покланѧ́ющихсѧ є҆мѹ̀. *4,27* о҃баче никто́же речѐ: чесѡ̀ и҃щеши. *5, 16* гонѧ́х8 Ію҃са Ію҃дее́ и҃ иска́х8 є҆гѡ̀ оу҃би́ти. *5,18* и҃ сегѡ̀ ра́ди па́че иска́х8 є҆гѡ̀ Ію҃дее́ оу҃би́ти. *5, 30* я҃кѡ не и҃щ8 во́ли моея́, но во́ли посла́вшагѡ мѧ̀ о҃ц҃а̀. *5, 44* сла́вы, я҃же ѿ є҆ди́нагѡ Б҃га, не и҃щете. *6, 26* и҃щете менѣ̀. *7,1* не хотѧ́ше бо во Ію҃дѣи ходи́ти, я҃кѡ иска́х8 є҆гѡ̀ Ію҃дее́ оу҃би́ти. *7, 4* и҃ и҃щетъ са́мъ я҃вѣ бы́ти. *7, 11* Жи́дове же иска́х8 є҆гѡ̀ въ пра́зникѣ. *7, 18* глаго́лѧй ѿ себѣ̀, сла́вы своея́ и҃щетъ. *7, 19* что̀ менѣ̀ и҃щете оу҃би́ти. *7, 20* кто тебѣ̀ и҃щетъ оу҃би́ти. *7, 25* не сей̀ ли є҆́сть, є҆гѡ́же и҃щ8тъ оу҃би́ти. *7, 30* иска́х8 оу҃во да и҃мѹ̀тъ є҆гѡ̀. *8, 37* но и҃щете менѣ̀ оу҃би́ти, я҃кѡ сло́во моѐ не вмѣща́етсѧ

въ вы. *8, 40* нынѣ же ищете ене оубити, человѣка, иже истинꙋ вамъ глаголахъ. *8, 50* азъ же не ищꙋ славы моеѧ. *10, 39* искахꙋ оубо паки имати его. *11,8* равві, нынѣ искахꙋ тебе каменіемъ побити Іꙋдеи. *11, 56* искахꙋ оубо Іиса. *18, 4* Іисъ — — ишедъ рече имъ: когѡ ищете. *18,7* паки оубо вопроси ихъ (Іисъ): когѡ ищете. *18, 8* аще оубо мене ищете, ѡставите сихъ ити. *19, 12* ѿ сегѡ искаше Пилатъ пꙋсти́ти его. *20, 15* глагола ей Іисъ: жено, что плачеши, кого ищеши.

Дѣян. 9,29 они же искахꙋ оубити его. *10, 19* се мꙋжіе тріе ищꙋтъ тебе. *10,21* се азъ есмь, егоже ищете: кам естьвина, ѣмже ради пріидосте. *13, 11* внезапꙋ же нападе нань мракъ и тма, и ѡсмзаѧ искаше вожда. *17, 5* нашедше же на домъ Іасо́новъ, искахꙋ ихъ извести къ народꙋ. *19, 39* аще ли же что ѡ иныхъ ищете, въ законномъ собра́ніи разрѣшится.

Римлян. 11,3 и азъ ѡстахъ единъ, и ищꙋтъ дꙋшꙋ моеѧ, изѧти ю. *11, 7* что оубо; егѡже искаше Ізиль, сегѡ не полꙋчи, а избра́ніе полꙋчи.

1 Коринѳ. 1, 22 и Ѥллини премꙋдрости ищꙋтъ. *7, 27* привязалсѧ ли еси женѣ, не ищи разрѣше́ніе: ѿрѣшилсѧ ли еси жены; не ищи жены. *10, 24* никто́же своегѡ си да ищетъ, но ѥже ближнѧгѡ кійждо. *13,5* не безчинствꙋетъ, не ищетъ свои́хъ си.

2 Коринѳ. 12,14 не ищꙋ бо ва́шихъ, но васъ. *13, 3* поне́же искꙋше́ніе ищете глаго́лющагѡ во мнѣ Хр̃та.

Галат. 1,10 ищꙋ человѣкꙋмъ оугождати.

Филиппис. 2,21 вси бо своихъ си ищꙋтъ. *4,17* не ꙗкѡ ищꙋ даѧніе, но ищꙋ плода мно́жащагосѧ.

Колос. 3,1 вышнихъ ищите.

ИСКА́ТИСѧ (ζητεῖσθαι, quæri) —быть разыскиваему; требоваться.

1 Коринѳ. 4,2 а ѥже про́чее ищетсѧ въ строителехъ (отъ домостроителей же требуется, requiritur), да вѣренъ кто ѡбрѧщетсѧ.

Евр. 8, 7 не бы второмꙋ искалосѧ мѣсто (не было бы нужды искать мѣста другому).

ИСКІЙ (ζητῶν, studens) — ищущій.

Дѣян. 13, 8 искій (стараясь) развратити ἀνθύπατα ѿ вѣры.

1 Петр. 5, 8 діаволъ, ꙗкѡ левъ рыка́ѧ, ходитъ, искій (ища) кого поглоти́ти.

1 Коринѳ. 10,33 не искій (не ища) своеѧ по́лзы, но мно́гихъ, да спасꙋтсѧ.

ЇСКОЛЄ́НЪ (τεθυμένος, mactatus) — заколотый.

Матѳ. 22, 4 ю́нцы мои́ и оу҃питáннам їсколе́на (тельцы мои и что́ откормлено, заколото).

ЇСКОНИ (ἀπ' ἀρχῆς, ab initio; ἔκπαλαι, jam olim) — въ нача́лѣ, отъ начала, сначала, изначала, исперва; давно.

См. ниже: їспе́рва.

Матѳ. 19,4 ꙗ́кѡ сотвори́вый їсконѝ.

Іоан. 1, 2 сéй бѣ їсконѝ къ Бз҃ѣ. *6,64* вѣ́дѧше бо їсконѝ (отъ начала) Їи҃съ, кíи сѹ́ть невѣрꙋ́ющіи. *8,44* о҃нъ человѣкоꙋ́бíйца бѣ́ їсконѝ (отъ начала). *15, 27* и вы́ же свидѣ́тельствꙋ́ете, ꙗ́кѡ їсконѝ (сначала) со мно́ю є́стѐ.

2 Петр. 2,3 и҃хже сѹ́дъ їсконѝ (ἔκπαλαι, jam olim, давно) не коснúтъ.

ЇСКО́ННЫЙ (ὁ ἀπ' ἀρχῆς, qui a principio est) — пребывающій искони, изначала: изначальный.

'Ο ἀπ' ἀρχῆς, qui a principio est — Славянскій переводчикъ въ 13-мъ стихѣ 2-й гл. 1 Соб. посл. отъ Іоанна перевелъ — безнача́лный, а въ 14-мъ—їско́нный. Въ Синодальномъ Русскомъ переводѣ въ первомъ случаѣ стоитъ: Сущій отъ начала, во второмъ Безначальный. Коренное значеніе Славянскаго слова безнача́лный см. выше, подъ этимъ словомъ.

1 Іоан. 2,14 писáхъ вáмъ, о҃ц҃ы, ꙗ́кѡ познáсте їскóнняго.

ЇСКОПА́ТИ (ὀρύττειν, fodere; σκάπτειν, fodere) — выкопать.

Матѳ. 21,33 и їскопа́ въ не́мъ точúло.

Марк. 12, 1 и їскопа́ точúло.

Лук. 6, 48 їскопа́ (ἔσκαψε) и оу҃глꙋбѝ.

ЇСКОРЄНЄ́НЪ (ἐκριζωθείς, eradicatus) — искорененный: исторгнутый, выдернутый съ корнемъ.

Іуд. 1, 12 древеса́ є҆се́ина, безплѡ́дна, дважды оу҃ме́рша, їскорене́на.

ЇСКРЄННІЙ (ὁ πλησίον, proximus) — ближній.

См. выше: блúжній.

Матѳ. 5,43 слы́шасте, ꙗ́кѡ рече́но є́сть: возлю́биши їскренняго твоегѡ́ и возненави́диши врага́ твоегѡ́. [А҆зъ же глаго́лю вáмъ: люби́те врагú ва́ша]. *19, 19* возлю́бниши їскреннѧго твоегѡ́ ꙗ́кѡ са́мъ себѣ́. *22,39* возлю́биши їскреннѧго твоегѡ́ ꙗ́кѡ са́мъ себѣ́.

Іаков. 2, 8 возлю́биши їскреннѧго своегѡ́, ꙗ́коже себе́ самáго.

Римлян. 13,9 во є́же возлю́биши їскренняго твоегѡ́, ꙗ́коже са́мъ себѣ́. *13,10* любы́ їскрениемꙋ́ зла́ не твори́тъ.

Ефес. 4, 25 гл҃ите и҃стинꙋ́ кíйждо ко їскреннемꙋ́ своемꙋ́.

Евр. 8,11 и не имать научити кійждо искренняго своегѡ.

ИСКѸПИТИ (ἐξαγοράζειν, redimere) — искупить: избавить.

Галат. 3, 13 Хр҃тосъ ны искѹпилъ — — ѿ клѧтвы законнымъ. *4, 5* да подзаконныимъ искѹпитъ.

Апокалипс. 5,9 и искѹпилъ єсѝ Бг҃ови насъ кровію своєю.

ИСКѸПЛЄНІЄ (λύτρωσις, redemptio; ἀπολύτρωσις, redemptio) — искупленіе: избавленіе.

См. выше: ѝзбавлєніе.

Евр. 9, 12 вѣчное искѹплєніе ѡбрѣтый. *9,15* да смєрти бывшей, во искѹплєніе (εἰς ἀπολύτρωσιν) престѹплєній бывшихъ въ пєрвомъ завѣтѣ.

ИСКѸПЛЄНЪ (ἠγορασμένος, qui emtus est) — искупленный: избавленный.

Апокалипс. 14, 3 тѡкмѡ сіи стѡ и четыредесѧть и четырє тысѧщи искѹпленіи ѿ земліи.

ИСКѸПЛЬШІЙ (ἀγοράσας, qui mercatus est) — искупившій: избавившій.

2 Петр. 2, 1 искѹпльшагѡ ѩхъ влѧки ѿметающесѧ.

ИСКѸПѸЮЩЪ - ІЙ (ἐξαγοραζόμενος, redimens) — искупающій: пользующійся.

Ефес. 5, 16 искѹпѹюще врємѧ (пользуясь, дорожа временемъ), ѩкѡ днє лѹкави сѹть.

Колос. 4, 5 въ премѹдрости ходѝте ко внѣшнимъ (см. выше это слово), врємѧ искѹпѹюще (со внѣшними обходитесь благоразумно, пользуясь временемъ).

ИСКѸСЄНЪ, -ЫЙ (δόκιμος, probus compertus) — искушенный, испытанный: твердый, крѣпкій; достойный.

Іаков. 1,12 занѐ искѹсенъ бывъ (прошедши испытаніе) пріѧметъ вѣнєцъ жизни.

Римлян. 14, 18 бл҃гоѹгодєнъ єсть Бг҃ови, и искѹсенъ члвѣкѡмъ (*достоинъ* одобренія отъ людей). *16, 10* цѣлѹйте Ѧпєллія искѹсна ѡ Хр҃тѣ (испытаннаго во Христѣ).

1 Коринѳ. 11, 19 да искѹсніи ѩвлєни бываютъ въ васъ.

2 Коринѳ. 10,18 не хвалѧй бо себѐ сєй искѹсенъ (ибо не тотъ достоинъ, ѥто самъ себя хвалитъ), но ѥгѡже Бг҃ъ восхвалѧетъ. *13, 7* не ѩкѡ да мы искѹсни ѩвимсѧ, но да вы дѡброе сотворитє, мы же ѩкѡ неискѹсни бѹдемъ.

2 Тимоѳ. 2,15 потщисѧ себѣ искѹсна постáвити прєд Бг҃омъ (старайся представить себя Богу достойнымъ).

ИСКѸСИТЄЛЬ (ὁ πειράζων, tentator) — искуситель (прельститель, діаволъ): искушающій, прельщающій.

Матѳ. 4,3 и пристѹпль къ немѹ искѹситель.

Іаков. 1, 13 никтѡже искѹ-

шáемь да глагóлетъ, ꙗкѡ ѿ Бг҃а йскѹшáемь ѥ̑сть: Бг҃ъ бо нѣсть йскѹси́тель злы́мъ (ὁ γὰρ Θεὸς ἀπείραστός ἐστι κακῶν, nam Deus tentari malis non potest, потому что Богъ не искушается зломъ), не йскѹшáетъ же тóй никогóже.

ЙСКѸСИ́ТИ (ἐκπειράζειν, tentare; δοκιμάσαι, probare; πειράσαι, tentare) — искусить: испытать.

Матѳ. 4, 7 не йскѹсиши Гд҃а Бг҃а твоегѡ̀. *16, 3* знáменiй же временѡ́мъ не мóжете (йскѹси́ти).

Лук. 4, 12 не йскѹсиши Гд҃а Бг҃а твоегѡ̀. *14, 19* и́ грядѹ́ йскѹси́ти и́хъ.

Дѣян. 5,9 что́ ꙗкѡ согласи́стасѧ искѹси́ти Дх҃а Гд҃нѧ.

Римлян. 1,28 и́ ꙗкоже не йскѹси́ша и́мѣти Бг҃а въ рáзумѣ.

1 Коринѳ. 3, 13 когѡ́ждо дѣло, ꙗковóже ѥ̑сть, ѻ́гнь йскѹситъ. *10,9* ни да йскѹша́имъ Хр҃та̀, ꙗкоже нѣцыи ѿ ни́хъ йскѹси́ша, и ѿ змі́й погибóша. *16, 3* ѥ́гда́ же прі́ндѹ, и́хже а̑ще йскѹ́сите, съ посла́нми сѝхъ послю́.

2 Коринѳ. 8, 22 ѥгóже йскѹси́хомъ во мнóгихъ мнóгащи встаили́ва сѹ́ща.

1 Солун. 3,5 да не кáкѡ йскѹси́лъ вы́ йскѹша́й.

Евр. 3,9 йдѣ́же йскѹси́ша мѧ̀ ѻ́цы ва́ши, йскѹси́ша мѧ̀.

Апокалипс. 2, 2 и йскѹси́лъ ѥ̑сѝ глаго́лющымсѧ бы́ти а̑пóстолы. *3,10* и̑ а̑зъ тѧ̀ соблюдѹ́ ѿ годи́ны йскѹше́нiѧ хотя́щiѧ прiи́тѝ на всю̀ вселе́нную йскѹси́ти живѹ́щыѧ на землѝ.

ЙСКѸСИ́ТИСѧ (πειρασθῆναι, tentari; δοκιμαζέσθαι, approbatus esse) — искуситься: быть искушену, испытану.

Матѳ. 4,1 йскѹси́тисѧ ѿ дiа́вола.

1 Коринѳ. 10,13 вѣренъ же Бг҃ъ, и́же не ѡ҆ста́витъ ва́съ йскѹси́тисѧ па́че, ѥ́же мóжете.

1 Солун. 2,4 йскѹси́хомсѧ (δεδοκιμάσμεθα, удостоилъ насъ Богъ) ѿ Бг҃а — — прiѧ́ти бл҃говѣствова́нiе.

Апокалипс. 2, 10 да йскѹ́ситесѧ.

ЙСКѸССТВО (δοκιμή, experientia, probatio, experimentum) — искусство (самое дѣло): опытъ, опытность.

Римлян. 5,4 терпѣнiе же йскѹ́сство (опытность), йскѹ́сство (опытность) же ѹ҆пова́нiе.

2 Коринѳ. 2, 9 на сі́е бо и́ писа́хъ, да разумѣю йскѹ́сство ва́ше (ut cognoscerem probationem vestri, чтобы узнать на опытѣ), а̑ще во всѣ́мъ послѹшли́ви ѥ̑стѐ.

Филиппис. 2,22 йскѹ́сство (experimentum, вѣрность *Синод. пер.*) же ѥгѡ̀ зна́ете.

ЙСКѸША́ЕМЪ, -ЫЙ (πειραζόμενος, tentans) — искушае-

мый: прельщаемый, соблазняемый.

Марк. 1, 13 йскѹша́емь сатано́ю.

Лук. 4, 2 днíй четы́рндесмть йскѹша́емь ѿ дíавола.

Іаков. 1,13 никто́же йскѹша́емь да глаго́летъ, ꙗ́кѡ ѿ Бг̃а йскѹша́емь е́сть.

Евр. 2, 18 мо́жетъ и̂ йскѹша́емымъ помощѝ. *11, 17* вѣ́рою приведѐ Âвраа́мъ Їсла́ка̀ йскѹша́емь.

ЙСКѸША́ТИ (πειράζειν, tentare; δοκιμάζειν, explorare) — искушать: испытывать, извѣдывать, распознавать, узнавать; прельщать, соблазнять.

Матѳ. 22,18 что̀ мѧ̀ йскѹша́ете, лицемѣ́ри:

Марк. 12,15 что̀ мѧ̀ йскѹша́ете.

Лук. 12,56 лицемѣ́ри, лицѐ ине́вѹ и̂ землѝ вѣ́сте йскѹша́ти (умѣете распознавать): вре́мене же сегѡ̀ ка́кѡ не йскѹша́ете (какъ же времени сего не узнаёте). *20,23* что̀ мѧ̀ йскѹша́ете.

Дѣян. 15, 10 ны́нѣ оу̀бо что̀ йскѹша́ете Бг̃а, хотѧ́ще возложи́ти и̑го на вы́и оу̑ченикѡ́мъ.

Іаков. 1, 13 Бг̃ъ бо нѣ́сть йскѹси́тель злы́мъ, не йскѹша́етъ же то́й никогóже.

1 Іоан. 4, 1 не всѧ́кому̀ дх̾ꙋ̀ вѣ́рꙋйте, но йскѹша́йте дх̾ꙋ̀хи (испытывайте духовъ), а̑ще ѿ Бг̃а сѹ́ть.

Римлян. 12, 2 во е́же йскѹша́ти ва́мъ (чтобы вамъ познавать).

1 Коринѳ. 7, 5 да не йскѹша́етъ васъ сатана̀ невоздержа́нiемъ ва́шимъ. *10, 9* ни да йскѹша́имъ Хр̃та̀, ꙗ́кѡже нѣ́цыи ѿ ни́хъ йскѹси́ша, и̂ ѿ зми́й погибо́ша. *11, 28* да йскѹша́етъ (испытываетъ) же человѣ́къ себѐ.

2 Коринѳ. 13, 5 себѐ йскѹша́йте (испытывайте), а̑ще е́стѐ въ вѣ́рѣ, себѐ йскѹша́йте (изслѣдуйте).

Галат. 6, 4 дѣ́ло же своѐ да йскѹша́етъ (испытываетъ) кíйждо.

Филиппис. 1, 10 во е́же йскѹша́ти (познавать) ва́мъ лꙋ́чшаѧ.

ЙСКѸША́ТИСѧ (πειράζεσθαι, tentari; δοκιμάζεσθαι, approbatus esse) — искушаться; быть избираему, испытываему.

Іаков. 1, 14 кíйждо же йскѹша́етсѧ, ѿ своегѡ̀ по́хоти влеко́мь и̂ прелща́емь.

Римлян. 14, 22 бл̃же́нъ не ѡ̑сѹ́ждаѧ́й себѐ, ѡ̑ не́мже йскѹша́етсѧ (блаженъ, кто не осуждаетъ себя въ томъ, что́ избираетъ).

1 Тимоѳ. 3, 10 и̂ сі́и оу̑бѡ да йскѹша́ютсѧ пре́жде (и такихъ надобно прежде испытывать).

ЙСКѸША́ЮЩІЙ (πειράζων,

tentans; δοκιμάζων, explorans) — искушающій: прельщающій, соблазняющій; испытующій, испытывающій.

Матѳ. 16, 1 йскоушающе просиша ѥгѡ. *19, 3* и приступиша къ немоу фарисеи йскоушающе ѥгѡ.

Марк. 8, 11 йскоушающе ѥгѡ. *10, 2* йскоушающе ѥгѡ.

Лук. 11, 16 дроузіи же йскоушающе, знаменіа ѿ него йскаху съ нбсе.

Іоан. 8, 6 сіе же рѣша йскоушающе ѥгѡ.

Ефес. 5, 10 йскоушающе (испытывая), что ѥсть блгоугодно Бгови.

1 Солун. 2, 4 оугождающе — — Бгу йскоушающемоу (испытующему) сердца наша. *5, 21* всѧ же йскоушающе (все испытывайте), добраѧ держите (хорошаго держитесь).

ЙСКОУША́Ѧ, ЙСКОУША́ЮЙ (πειράζων, tentans; ἐκπειράζων, tentans; δοκιμάζων, explorans) — искушающій (= искуситель); испытывающій.

Матѳ. 22, 35 и вопроси єдинъ ѿ нихъ законоучитель, йскоушаѧ ѥгѡ.

Лук. 10, 25 и се законникъ нѣкій воста, йскоушаѧ ѥгѡ.

Іоан. 6, 6 сіе же глаголаше йскоушаѧ ѥгѡ.

2 Коринѳ. 8, 8 но за иныхъ тщаніе и вашемъ любвѣ истинное йскоушаѧ (но усердіемъ другихъ испытываю искренность и вашей любви).

1 Солун. 3, 5 да не какѡ йскоусилъ вы йскоушаѧй (чтобы не искусилъ-какъ васъ искуситель).

ЙСКОУШЕ́НІЄ (πειρασμός, tentatio; δοκίμιον, experimentum; δοκιμή, exploratio; πεῖρα) — искушеніе: соблазнъ, прельщеніе; испытаніе; опытъ, доказательство.

Лук. 4, 13 и скончавъ всѣ йскоушеніе діаволъ, ѿиде ѿ него до времене. *11, 4* и не введи насъ во йскоушеніе.

Іаков. 1, 2 єгда во йскоушеніа впадаете различна. *1, 3* йскоушеніе (испытаніе) вашемъ вѣры содѣловаетъ терпѣніе. *1, 12* блженъ моужъ, иже претерпитъ йскоушеніе.

1 Петр. 1, 7 да йскоушеніе вашемъ вѣры (дабы испытанная ваша вѣра) многочестнѣйше злата — — ѡбрѧщетсѧ. *4, 12* не дивитесѧ ѥже въ васъ раждежению ко йскоушенію вамъ бываемоу (не чуждайтесь огненнаго искушенія, для испытанія вамъ посылаемаго).

1 Коринѳ. 10, 13 йскоушеніе васъ не достиже точію человѣческое (васъ постигло искушеніе не иное, какъ человѣческое) — — но сотворитъ со йскоушѣ-

ніемъ и ѝзбытіе (но при искушеніи дастъ и облегченіе).

2 Коринѳ. 8,2 ꙗ҆кѡ во мно́зѣмъ и҆скꙋше́ніи скорбе́й и҆збы́токъ ра́дости и҆̀хъ (ибо онѣ, т. е. церкви, среди великаго испытаніе скорбями преизобилуютъ радостію). *9, 13* и҆скꙋше́ніемъ слꙋже́нім сегѡ̀ сла́вѧще Бг҃а (видя опытъ сего служенія, прославляютъ Бога, *Синод. пер.*). *13, 3* поне́же и҆скꙋше́ніе и҆́щете гл҃го́лющагѡ во мнѣ Хр҃та (вы ищете доказательствъ на то, Христосъ ли говоритъ во мнѣ).

Галат. 4,14 и҆ и҆скꙋше́ніе моегѡ̀ е҆́же во пло́ти мое́й не ѹ҆ничижи́сте, ни ѡ҆плева́сте.

Евр. 3, 8 ꙗ҆коже въ прогнѣваніи, во дни и҆скꙋше́нім въ пꙋсты́ни. *11,29* е҆гѡ́же и҆скꙋше́ніе пріе́мше Е҆гꙋ́птѧне и҆стопи́шасѧ (на что покусившись, Египтяне потонули). *11, 36* дрꙋзі́и же рꙋга́ніемъ и҆ ра́нами и҆скꙋше́ніе пріѧ́ша (другіе испытали поруганія и побои).

Апокалипс. 3, 10 и҆ а҆́зъ тѧ̀ соблюдꙋ̀ ѿ годи́ны и҆скꙋше́нім.

ИСКУШЕ́НЪ,- ЫЙ (πειρασθείς, tentatus; δοκιμαζομένος, exploratus) — искушенный.

Марк. 8,31 и҆скꙋше́нꙋ бы́ти (ἀποδοκιμασθῆναι, reprobari) ѿ ста́рецъ.

Лук. 9, 22 и҆скꙋше́нꙋ бы́ти ѿ ста́рецъ. *17, 25* и҆ и҆скꙋше́нꙋ бы́ти ѿ ро́да сегѡ̀.

1 Петр. 1,7 многочестнѣ́йше зла́та гі҃блюща, о҆́гнемъ же и҆скꙋше́на.

Галат. 6,1 блюды́й себѣ́, да не и҆ ты́ и҆скꙋше́нъ бꙋ́деши.

Евр. 2, 18 са́мъ и҆скꙋше́нъ бывъ. *4, 15* но и҆скꙋше́на по всѣ́мъ по подо́бію, ра́звѣ грѣ́ха. *11, 37* и҆скꙋше́ни бы́ша.

ИСПА́НІЯ см. **ІСПА́НІЯ**.

И҆СПА́СТИ (παραβαίνειν, abergare) — отпасть; отдалиться, заблудиться.

Дѣян. 1,25 и҆́зъ негѡ́же и҆спадѐ (отъ котораго отпалъ) Ію́да.

И҆СПЕ́РВА (ἀπ' ἀρχῆς, a principio; ἄνωθεν, antea; ἔκπαλαι, jam olim; ἐν πρώτοις, in primis) — исперва: сначала, въ началѣ, первоначально.

См. выше: и҆сконѝ.

Лук. 1,2 и҆́же и҆спе́рва самови́дцы и҆ слꙋги́ бы́вшіи словесѐ.

Іоан. 16, 4 си́хъ же ва́мъ и҆спе́рва не рѣ́хъ, ꙗ҆кѡ съ ва́ми бѣ́хъ.

Дѣян. 26, 4 житіе́ ꙋ҆́бѡ моѐ — — и҆спе́рва бы́вшее во ꙗ҆зы́цѣ мое́мъ — — вѣ́дѧтъ всѝ Ію́деи. *26, 5* вѣ́дмще мѧ̀ и҆спе́рва (ἄνωθεν, издавна).

2 Петр. 3, 5 нб҃сà бѣ́ша и҆спе́рва (ἔκπαλαι, въ началѣ), и҆ земл҃ѧ ѿ воды́.

1 Іоан. 1, 1 е҆́же бѣ́ и҆спе́рва. *2, 7* но за́повѣдь ве́тхꙋ, ю҆́же

имѣсте испе́рва. запове́дь ве́тха е́сть сло́во, е́же слы́шасте испе́рва. *2, 24* вы у҃бо е́же слы́шасте и҃спе́рва, въ васъ да пребыва́етъ. (и҃) а҃ще въ васъ пребу́детъ е́же испе́рва слы́шасте. *3, 8* а҃кѡ испе́рва діа́волъ согрѣша́етъ. *3, 11* а҃кѡ сѐ е́сть завѣща́ніе, е́же слы́шасте испе́рва.

2 Іоан. 1, 5 но ю҃же и҃мамы испе́рва. *1, 6* сі́и е́сть запове́дь, а҃коже слы́шасте испе́рва.

1 Корине. 15, 3 преда́хъ бо ва́мъ испе́рва (ἐν πρώτοις, первоначально), е́же и҃ прі́мхъ.

ИСПИ́ТИ (πίνειν, bibere) — пить, выпить.

Матѳ. 20, 23 ча́шу у҃бу мою и҃спіе́та.

Марк. 10, 39 ча́шу у҃бу, ю҃же а҃зъ пію, и҃спіе́та. *16, 18* а҃ще что́ и҃ сме́ртно и҃спію́тъ, не вреди́тъ и҃мъ.

ИСПЛЕВИ́ТИ (συλλέγειν, colligare) — исторгнуть плевелы: выполоть; выбрать, выдернуть, собрать.

Матѳ. 13, 28 да ше́дше и҃сплеве́мъ а҃.

ИСПОВѢДАВШІЙ (ὁμολογήσας, professus) — исповѣдавшій: явно, открыто объявлявшій, признававшій.

Евр. 11, 13 и҃ исповѣдавше (ac sese professi, и говорили о себѣ).

ИСПОВѢДА́НІЕ (ὁμολογία, professio) — исповѣданіе: вѣра.

2 Корине. 9, 13 ѡ҃ покоре́ніи и҃сповѣда́нію ва́шегѡ въ бл҃говѣствова́ніи Хр҃то́вѣ (за покорность исповѣдуемому вами Евангелію Христову).

1 Тимоѳ. 6, 12 и҃сповѣдалъ е҃сѝ доброе и҃сповѣда́ніе. *6, 13* завѣща́ваю тѝ пред — — Хр҃томъ І҃исомъ свидѣтелствовавшимъ при — — Пила́тѣ до́брое и҃сповѣда́ніе.

Евр. 3, 1 разу҃мѣ́йте посла́нника и҃ ст҃и́телѧ и҃сповѣда́нію на́шегѡ І҃иса Хр҃та́. *4, 14* да держи́мся и҃сповѣда́нія. *10, 23* да держи́мъ и҃сповѣда́ніе у҃пова́нія нея҃кло́нное.

ИСПОВѢ́ДАТИ (ὁμολογεῖν, profiteri; ἐξομολογεῖν) — исповѣдать: объявить; явить; признать; изъяснить; признаваться.

Матѳ. 7, 23 и҃ тогда́ и҃сповѣ́мъ и҃мъ. *10, 32* всѧ́къ у҃бо и҃же и҃сповѣ́сть мѧ́ пред человѣки, и҃сповѣ́мъ е҃го́ и҃ а҃зъ пред О҃ц҃е́мъ моѝмъ, и҃же на нб҃сѣ́хъ.

Лук. 12, 8 всѧ́къ, и҃же а҃ще и҃сповѣ́сть мѧ́ пред человѣки, и҃ Сн҃ъ человѣ́ческій и҃сповѣ́сть е҃го́ пред А҃гг҃лы Бж҃іими. *22, 6* и҃ исповѣда (и онъ обѣщалъ).

Іоан. 1, 18 е҃диноро́дный Сн҃ъ, сы́й въ ло́нѣ О҃ц҃и, то́й и҃сповѣда (о҃нъ явилъ). *1, 20* и҃ и҃сповѣда, и҃ не ѿве́ржеся (онъ объявилъ, и не отрекся), и҃ и҃сповѣда (объявилъ), а҃кѡ не́смь а҃зъ Хр҃то́съ. *9, 22* у҃же́ бо бѧ́ху сложи́лися Жи́дове, да, а҃ще кто́ е҃го́

йсповѣсть Хр҃та (признаетъ его за Христа), ѿлоучéнъ ѿ сóимища бѹдетъ. *12, 42* но фарісéй рáди не йсповѣдовахѹ.

Дѣян. 8, 33 рóдъ же є҆гѡ̀ кто̀ йсповѣсть (родъ Его кто изъяснитъ). *23, 8* фарісéи же йсповѣдѹютъ сѧ̀ (а фарисеи признаютъ и то, и другое). *24, 14* йсповѣдаю же тебѣ сіѐ (въ томъ признаюсь тебѣ).

Іаков. 5, 16 йсповѣдайте оу҆́бо (прізнавайтесь) дрѹ́гъ дрѹ́гѹ согрѣшéніѧ.

1 Іоан. 1, 9 а҆́ще йсповѣдаемъ грѣхѝ нáшѧ. *4, 2* всѧ́къ дх҃ъ, йже йсповѣдуетъ І҃йса Х҃та во плоти пришéдша, ѿ Б҃га є҆́сть. *4,3* и҆ всѧ́къ дх҃ъ, йже не йсповѣдуетъ І҃йса Х҃та во плоти пришéдша, ѿ Б҃га нѣсть. *4, 15* йже а҆́ще йсповѣсть, ѩ҆́кѡ І҃исъ є҆́сть Сы́нъ Бжій.

Римлян. 10, 9 ѩ҆́кѡ а҆́ще і сповѣси оу҆сты̀ твоими Г҃да І҃йса.

Филиппис. 2, 11 и҆ всѧ́къ ѧ҆зы́къ йсповѣсть.

1 Тимов. 6, 12 йсповѣдалъ є҆сѝ до́брое йсповѣданіе пред҃ мнóгими свидѣтели.

Тит. 1, 16 Б҃га йсповѣдѹютъ вѣдѣти (они говорятъ, что знаютъ Бога), а҆ дѣлы ѿмѣщѹ́тсѧ є҆гѡ̀.

Апокалипс. 3,5 и҆ йсповѣмъ и҆́мѧ є҆гѡ̀ пред҃ Ѻ҆цѣ́мъ моймъ.

ИСПОВѢДАТИСѦ (ἐξομολογεῖσθαι, ὁμολογεῖσθαι, gloriam tribuere; ἀνθομολογεῖσθαι, agnoscere)—исповѣдывать; славить, прославлять.

Матѳ. 11, 25 йсповѣдаютисѧ (славлю Тебя) Ѻ҆́че.

Лук. 2,38 и҆ та̀ въ тóй ча́съ приста́вши йсповѣдашесѧ Г҃ѣви (славила Господа). *10,21* йсповѣдаютисѧ (славлю Тебя), Ѻ҆́че.

Римлян. 10, 10 сéрдцемъ бо вѣрѹетсѧ въ пра́вдѹ, оу҆сты̀ же йсповѣдуетсѧ (исповѣдуютъ) во спасéніе. *14, 11* и҆ всѧ́къ ѧ҆зы́къ йсповѣстсѧ Б҃гови (и всякій языкъ будетъ исповѣдовать Бога). *15, 9* сегѡ̀ рáди йсповѣмсѧ тебѣ во ѧ҆зы́цѣхъ (прославлю Тебя между язычниками).

ЙСПОВѢ́ДАЮЩІЙ (ἐξομολογούμενος, confitens) — исповѣдающій.

Матѳ. 3, 6 йсповѣдающе грѣхѝ своѧ́.

Марк. 1, 5 йсповѣдающе грѣхѝ своѧ́.

Дѣян. 19,18 йсповѣдающе и҆ сказ҃ующе дѣла̀ своѧ́.

2 Іоан. 1, 7 не йсповѣдающе І҃йса Х҃та пришéдша во плоти.

ЙСПОВѢ́ДАЮЩІЙСѧ (ὁμολογούμενος, celebrans) — прославляющій.

Евр. 13, 15 сы́рѣчь, плóда оу҆стéнъ йсповѣдающихсѧ и҆́мени є҆гѡ̀.

ЙСПОВѢ́ДАѦЙ (ὁ ὁμολογῶν, qui profitetur)—исповѣдующій.

1 Іоан. 2, 23 а҆ и҆сповѣдаяй сн҃а, и҆ о҆҆ц҃а и҃мать.

И҆СПОВѢ́ДУЕМѠ (ὁμολογουμένως, in confesso est)—извѣстно, всѣми признано.

1 Тимов. 3, 16 и҆ и҆сповѣдуемѡ вє́лі҃м ѥ҆сть бл҃гочє́стім та́йна (и безпрекословно, великая благочестія тайна).

И҆СПОЛНЄ́НІЄ (πλήρωμα, plenitudo; ἐκπλήρωσις, expletio) — исполненіе: полнота, изобиліе, совершеніе, окончаніе.

Марк. 8,20 колѝкѡ ко́шиницъ и҆сполнє́нім оу҃кр҃ѣхъ взѧ́сте (πόσων σπυρίδων πληρώματα κλασμάτων ἤρατε, quot sportas fragmentis plenas sustulistis, сколько корзинъ набрали вы оставшихся кусковъ).

Іоан. 1, 16 и҆ ѿ и҆сполнє́нім (полноты) ѥ҆гѡ̀ мы̀ вси҆ прі҃и҃хомъ и҆ благода́ть вождагода́ть.

Дѣян. 21,26 вни́де во сті҃и҃лище, возвѣщаѧ́ и҆сполнє́ніе (τὴν ἐκπλήρωσιν, expletionem, окончаніе).

Римлян. 11, 12 колмі́ па́че и҆сполнє́ніе (полнота) и҃хъ. *11, 25* до́ндеже и҆сполнє́ніе ꙗ҆зы́кѡвъ вни́детъ (пока войдетъ полное *число* язычниковъ). *13, 10* и҆сполнє́ніе оу҃бо зако́на лю҃бы̀ ѥ҆сть. *15, 29* во и҆сполнє́нїи бл҃гословє́нім (съ полнымъ благословеніемъ) бл҃говѣ́стім Хр҃то́ва прі҃идѹ̀.

1 Коринѳ. 10,26 Гд҃нѧ бо землѧ̀, и҆ и҆сполнє́ніе ѥ҆ѧ̀ (ибо Господня земля и что наполнятъ ее). *10, 28* Гд҃нѧ бо землѧ̀, и҆ и҆сполнє́ніе ѥ҆ѧ̀.

Ефес. 1, 10 въ смотре́ніе и҆сполнє́нім времє́нъ возглави́ти всѧ́ческаѧ ѡ҆̀ Хр҃тѣ̀ (въ устроеніе полноты временъ, дабы все соединить подъ главою Христомъ). *1, 23* и҆сполнє́ніе и҆сполнѧ́ющагѡ всѧ́ческаѧ во всѣ́хъ (полнота Наполняющаго все во всемъ). *3, 19* да испо́лнитесѧ во всѧ́ко и҆сполнє́ніе Бж҃іе (дабы вамъ исполниться всею полнотою Божіею). *4, 13* до́ндеже дости́гиемъ вси҆ въ соедине́ніе вѣ́ры и҆ позна́нім сн҃а Бж҃іѧ, въ мѹ́жа соверше́нна, въ мѣ́рѹ во́зраста и҆сполнє́нім Хр҃то́ва (въ мѣру полнаго возраста Христова).

Колос. 1, 19 ꙗ҆кѡ въ не́мъ бл҃гоизво́ли всемѹ̀ и҆сполнє́нію всели́тисѧ (ибо благоугодно было *Отцу*, чтобы въ Немъ обитала всякая полнота). *2, 9* ꙗ҆кѡ въ то́мъ живе́тъ всѧ́ко и҆спо́лненіе Бж҃ества тѣлє́сне (ибо въ Немъ обитаетъ вся полнота Божества тѣлесно).

И҆СПО́ЛНЕНЪ (πεπληρωμένος, plenus; πλήρης, plenus; μεμεστωμένος, plenus) — исполненный: совершенный; наполненный, обильный.

Іоан. 16, 24 проси́те, и҆ прі҃и́мете, да ра́дость ва́ша и҆с-

по́лнена бу́детъ (была совершéнна). *17, 13* да и́мутъ ра́дость мою́ испо́ленýю (совершенную) въ себѣ́.

Дѣян. 2,13 ѩкш вїно́мъ испо́лнени су́ть (они напились вина). *6, 3* оу҃смотри́те оу҃бо бра́тїе мужи́ —— испо́лнены Дх҃а Ст҃а. *6, 5* и́збра́ша Стефа́на мужа́ испо́лнена вѣ́ры. *9,36* сїѧ́ бѧ́ше испо́лнена благи́хъ дѣ́лъ и́ ми́лостынь, ѩ́же твори́ше. *13,10* рече́: ѻ҃ испо́лнение всѧ́кïѧ льсти́, и́ всѧ́кïѧ зло́бы, сы́не дїа́воль, враже́ всѧ́кïѧ пра́вды. *19, 28* слы́шавше же и́ бы́вше испо́лнени ѩ́рости, вопїѧ́хꙋ глаго́люще.

1 Іоан. 1, 4 да ра́дость ва́ша бу́детъ испо́лнена (совершенна).

2 Іоан. 1, 12 да ра́дость ва́ша бу́детъ испо́лнена (совершенна).

Римлян. 1, 29 испо́ленныхъ всѧ́кïѧ непра́вды, блꙋже́нïѧ, лука́вства, лихосима́нïѧ, зло́бы: испо́лненныхъ за́висти, оу҃бі́йства, рве́нïѧ, льсти́, злонра́вïѧ. *15, 14* испо́лнени всѧ́каго ра́зꙋма.

Филиппис. 1, 11 испо́лнени плодо́въ пра́вды Їи҃съ Хр҃то́мъ.

Колос. 2, 10 и́ да бу́дете въ не́мъ испо́лнени (и вы имеете полноту въ Немъ). *4,12* испо́лнени во всѧ́кой во́ли Бж҃ïей (исполнены всѣмъ, что́ угодно Богу).

Евр. 3, 12 да не когда́ бу́детъ въ не́коемъ ѿ̀ васъ се́рдце лука́во (испо́лнено) невѣ́рïѧ.

Апокалипс. 4, 6 и́ посредѣ́ престо́ла и́ ѻ҃крестъ престо́ла четы́ре живо́тна испо́лнена о҃чесъ спреди́ и́ созади́. *4, 8* и́ внꙋтрьꙋ́дꙋ испо́лнена о҃чесъ. *15, 7* испо́лненныхъ ѩ́рости Бж҃а живꙋ́щагѡ во вѣ́ки вѣко́въ. *17, 3* испо́лненѣмъ и́мени́ хꙋ́лныхъ. *21, 9* и́ прїи́де ко мнѣ̀ є҆ди́нъ ѿ̀ седмь А҃гг҃лъ и́мꙋ́щихъ се́дмь фїа́лъ испо́лненныхъ седми́хъ ѩ́звъ послѣ́днихъ.

ИСПО́ЛНИВСѦ (πλησθείς, repletus) — исполнившийся (= исполнясь).

Дѣян. 4, 8 тогда́ Пе́тръ испо́нившсѧ Дх҃а Ст҃а, рече́ къ ни́мъ.

ИСПО́ЛНИВЪ, ИСПО́ЛНИВШЇЙ (πλήσας, qui implevisset)— исполнившій: наполнившій.

Матѳ. 27,48 и́ прїе́мъ гꙋ́бꙋ, испо́нивъ же ѻ҃цта.

Іоан. 19, 29 они́ же испо́лнивше гꙋ́бꙋ ѻ҃цта —— прндѣ́ша ко оу҃стѡ́мъ є҆гѡ̀.

Дѣян. 12, 25 испо́лнивше слꙋ́жбꙋ (по исполненіи поручения), поѥ́мше съ собо́ю и́ Їѡа́нна нарица́емаго Ма́рка.

ИСПО́ЛНИТИ (πληροῦν, πληρῶσαι, ἀναπληροῦν, implere)— исполнить: совершить; наградить; наполнить; восполнить; дополнить.

Матѳ. 3, 15 та́кѡ бо подобаетъ на́мъ испо́лнити всѧ́кꙋ пра́вдꙋ. *5, 17* не пріидо́хъ разори́ти, но испо́лнити. *23, 32* и вы̀ испо́лните мѣ́рꙋ ѻ҃цъ ва́шихъ.

Лук. 1, 53 а҆лчꙋ́щыѧ испо́лни бла́гъ. *5, 7* и҆ пріидо́ша, и҆ испо́лниша (наполнили) ѻ҃ба корабля́, та́кѡ погрꙋжа́тисѧ ѹ҃ма. *Іоан. 6, 13* испо́лниша (наполнили) двана́десѧте кѡ́ша ѹ҃кроу́хъ. *16, 6* но, та́кѡ сі́ѧ гл҃го́лахъ ва́мъ, ско́рби испо́лнихъ сердца̀ ва́ша.

Дѣян. 2, 2 и҆ испо́лни (наполнилъ) вє́сь до́мъ. *2, 28* испо́лниши мѧ̀ весе́лі́ѧ съ лице́мъ твои́мъ. *3, 18* Бг҃ъ же — — испо́лни та́кѡ. *5, 3* А҆на́ніе, почто̀ испо́лни сатана́ се́рдце твоє̀ солга́ти дх҃ꙋ сто́мꙋ. *5, 28* и҆ сѐ испо́лнисте І҃ерли́мъ ѹ҃че́ніемъ ва́шимъ. *13, 27* и҆ гла́сы проро́ческі́ѧ по всѧ́ сꙋббѡ́ты чтꙋ́мыѧ, ѡ҆сꙋди́вше (є҆го́), испо́лниша (осудивъ Его, исполнили слова пророческія, читаемыя каждую субботу). *13, 32* та́кѡ сі́е Бг҃ъ испо́лнилъ е҆́сть на́мъ ча́дшмъ и҆́хъ, воздви́гъ І҃ісса.

Римлян. 13, 8 любы́й бо дрꙋ́га, зако́нъ испо́лни. *15, 13* Бг҃ъ же ѹ҃пова́ні́ѧ да испо́лнитъ ва́съ всѧ́кі́ѧ ра́дости и҆ ми́ра въ вѣ́рѣ. *15, 19* испо́лнити бл҃говѣствова́ніе Хр҃то́во.

1 Коринѳ. 16, 17 та́кѡ ва́ше лише́ніе сі́и испо́лниша (они восполнили для меня ваше отсутствіе).

2 Коринѳ. 8, 11 та́кѡ бꙋ́детъ и҆ испо́лнити. *11, 9* скꙋ́дость бо мою̀ испо́лниша (недостатокъ мой восполнили) бра́тіѧ, прише́дше ѿ Македо́ніи.

Галат. 6, 2 дрꙋ́гъ дрꙋ́га тѧгѡты́ носи́те, и҆ та́кѡ испо́лните зако́нъ Хр҃то́въ.

Ефес. 4, 10 да испо́лнитъ всѧ́чєскаѧ (дабы исполнить все).

Филиппис. 2, 2 испо́лните (дополните) мою̀ ра́дость. *2, 30* да испо́лнитъ ва́ше лише́ніе слꙋ́жбы, і҆́же ко мнѣ (да восполнитъ недостатокъ вашихъ услугъ мнѣ). *4, 19* Бг҃ъ же мо́й испо́лнитъ (восполнитъ) всѧ́кое тре́бованіе (нужду) ва́ше.

Колос. 1, 25 да́нїемꙋ мнѣ̀ въ ва́съ испо́лнити сло́во Бж҃іе.

1 Солун. 2, 16 во е҆́же испо́лнити и҆́мъ грѣхѝ своѧ̀ всегда̀ (и чрезъ это всегда наполняютъ мѣру грѣховъ своихъ).

2 Солун. 1, 11 испо́лнитъ (совершитъ) всѧ́ко бл҃говоле́ніе.

ИСПОЛНИТИСѦ (πληρωθῆναι, πλησθῆναι, impleri; πληθυνθῆναι, impleri) — исполниться: совершиться; наполниться.

Матѳ. 13, 48 и҆́же е҆гда̀ испо́лнисѧ (который когда наполнился). *22, 10* и҆ испо́лнисѧ бра́къ возлежа́щихъ (и брачный пиръ наполнился возлежащими).

по́лиена бу́детъ (была совершéнна). *17, 13* да и́мутъ ра́дость мою́ испо́ленýю (совершенную) въ себѣ.

Дѣян. 2,13 ѩкш вїно́мъ испо́лнени су́ть (они напились вина). *6, 3* оу҃смотри́те оу҃бо бра́тіе мужи́ — — испо́лнены Дх҃а Ст҃а. *6, 5* и́збра́ша Стефа́на мужа испо́лнена вѣры. *9,36* сїѧ бѣше испо́лиена благи́хъ дѣлъ и ми́лостынь, ѩже творѣше. *13,10* рече́: с҃ испо́лненне всѣ́кїѧ льсти́, и всѣ́кїѧ зло́бы, сыне́ дїа́воль, враже́ всѣ́кїѧ пра́вды. *19, 28* слы́шавше же и бы́вше испо́лнени ѩрости, вопіѧ́хў глаго́люще.

1 Іоан. 1, 4 да ра́дость ва́ша бу́детъ испо́лнена (совершенна).

2 Іоан. 1, 12 да ра́дость ва́ша бу́детъ испо́лиена (совершенна).

Римлян. 1, 29 испо́ленныхъ всѣ́кїѧ непра́вды, блудже́нїѧ, лука́вства, лихоима́нїѧ, зло́бы: испо́лненныхъ за́висти, оу҃бі́йства, рове́нїѧ, лсти́, злонра́вїѧ. *15, 14* испо́лнени всѣкагш ра́зума.

Филиппис. 1, 11 испо́лнени плодѡ́въ пра́вды Їи҃съ Хр҃то́мъ.

Колос. 2, 10 и́ да бу́дете въ не́мъ испо́лиени (и вы имеете полноту въ Немъ). *4,12* испо́лнени во всѣ́кой во́ли Бжіей (исполнены всѣмъ, что́ угодно Богу).

Евр. 3, 12 да не когда́ бу́детъ въ не́коемъ ѿ ва́съ се́рдце лука́во (испо́лнено) невѣрїѧ.

Апокалипс. 4, 6 и́ посредѣ престо́ла и ѻ҃крестъ престо́ла четы́ре живѡ́тна испо́лнена о҃чесъ спредѣ́ и созади́. *4, 8* и́ вну҃трьду҃ испо́лнена о҃чесъ. *15, 7* испо́лненныхъ ѩрости Бж҃а живу҃шагш во вѣки вѣкѡ́въ. *17, 3* испо́лненѣмъ и́менъ ху҃лныхъ. *21, 9* и́ прїи́де ко мнѣ є҆ди́нъ ѿ седмь а҃гг҃лъ и́мущихъ се́дмь фі҃а́лъ испо́лненныхъ седми́хъ ѩзвъ послѣ́днихъ.

ИСПО́ЛНИВСѦ (πλησθείς, repletus) — исполнившійся (= исполнясь).

Дѣян. 4, 8 тогда́ Пе́тръ испо́лнивсѧ Дх҃а Ст҃а, рече́ къ ни́мъ.

ИСПО́ЛНИВЪ, ИСПО́ЛНИВШІЙ (πλήσας, qui implevisset) — исполнившій: наполнившій.

Матѳ. 27,48 и́ прїе́мъ гу҃бу҃, испо́лнивъ же о҃цта.

Іоан. 19, 29 они́ же испо́лнивше гу҃бу҃ о҃цта — — придѣ́ша ко оу҃стѡ́мъ є҆гѡ́.

Дѣян. 12, 25 испо́лнивше слу҃жбу҃ (по исполненіи поручения), поѥ́мше съ собо́ю и Їѡа́нна нарица́емаго Ма́рка.

ИСПО́ЛНИТИ (πληροῦν, πληρῶσαι, ἀναπληροῦν, implere) — исполнить: совершить; наградить; наполнить; восполнить; дополнить.

Матѳ. 3, 15 та́кѡ бо подобаетъ на́мъ испо́лнити всѧ́кꙋ пра́вдꙋ. *5, 17* не пріидо́хъ разори́ти, но испо́лнити. *23, 32* и вы̀ испо́лните мѣ́рꙋ ѻ҃цъ ва́шихъ.

Лук. 1, 53 а҆лчꙋ́щыѧ испо́лни бла́гъ. *5, 7* и҆ пріидо́ша, и҆ испо́лниша (наполнили) ѻ҃ба корабла́, та́кѡ погрꙋжа́тисѧ ѹ҃ма. *Іоан. 6, 13* испо́лниша (наполнили) двана́десѧте кѡ́ша ѹ҃кроу́хъ. *16, 6* но, та́кѡ сі́и гл҃го́лахъ ва́мъ, ско́рби испо́лнихъ сердца̀ ва́ша.

Дѣян. 2, 2 и҆ испо́лни (наполнилъ) вє́сь до́мъ. *2, 28* испо́лниши мѧ̀ весе́лія съ лице́мъ твои́мъ. *3, 18* Бг҃ъ же — — испо́лни та́кѡ. *5, 3* Ѧ҆на́ніе, почто̀ испо́лни сатана́ се́рдце твоѐ солга́ти дх҃ꙋ ст҃о́мꙋ. *5, 28* и҆ сѐ испо́лнисте І҃ерли́мъ ꙋ҃че́ніемъ ва́шимъ. *13, 27* и҆ гла́сы проро́чєскія по всѧ̀ сꙋббѡ́ты чтѡ́мыѧ, ѡ҆сꙋди́вше (є҆го́), испо́лниша (осудивъ Его, исполнили слова пророчествія, читаемыя каждую субботу). *13, 32* та́кѡ сі́е Бг҃ъ испо́лнилъ є҆́сть на́мъ ча́дшмъ и҆́хъ, воздви́гъ І҃иса.

Римлян. 13, 8 люблы́й бо дрꙋ́га, зако́нъ испо́лни. *15, 13* Бг҃ъ же ꙋ҃пова́нія да испо́лнитъ ва́съ всѧ́кія ра́дости и҆ ми́ра въ вѣ́рѣ. *15, 19* испо́лнити бл҃говѣствова́ніе Хр҃то́во.

1 Коринѳ. 16, 17 та́кѡ ва́ше лише́ніе сі́и испо́лниша (они восполнили для меня ваше отсутствіе).

2 Коринѳ. 8, 11 та́кѡ бꙋ́детъ и҆ испо́лнити. *11, 9* скꙋ́дость бо мою̀ испо́лниша (недостатокъ мой восполнили) бра́тіѧ, прише́дше ѿ Македо́ніи.

Галат. 6, 2 дрꙋ́гъ дрꙋ́га тѧгѡты́ носи́те, и҆ та́кѡ испо́лните зако́нъ Хр҃то́въ.

Ефес. 4, 10 да испо́лнитъ всѧ́чєскаѧ (дабы исполнить все).

Филиппис. 2, 2 испо́лните (дополните) мою̀ ра́дость. *2, 30* да испо́лнитъ ва́ше лише́ніе слꙋ́жбы, и҆́же ко мнѣ̀ (да восполнитъ недостатокъ вашихъ услугъ мнѣ). *4, 19* Бг҃ъ же мо́й испо́лнитъ (восполнитъ) всѧ́кое тре́бованіе (нужду) ва́ше.

Колос. 1, 25 да́номꙋ мнѣ̀ въ ва́съ испо́лнити сло́во Бж҃іе.

1 Солун. 2, 16 по є҆́же испо́лнити и҆́мъ грѣхѝ свои́хъ всегда̀ (и чрезъ это всегда наполняютъ мѣру грѣховъ своихъ).

2 Солун. 1, 11 испо́лнитъ (совершитъ) всѧ́ко бл҃говоле́ніе.

ИСПОЛНИТИСѦ (πληρωθῆναι, πλησθῆναι, impleri; πληθυνθῆναι, implerі) — исполниться: совершиться; наполниться.

Матѳ. 13, 48 и҆́же є҆гда̀ испо́лнисѧ (который когда наполнился). *22, 10* и҆ испо́лнисѧ бра́къ возлежа́щихъ (и брачный пиръ наполнился возлежащими).

Марк. 1, 15 испо́лнисѧ вре́мѧ.

Лук. 1, 15 и̑ Дх҃а Ст҃а́гѡ испо́лнитсѧ. *1, 23* и̑ бы́сть ꙗ̑кѡ испо́лнишасѧ дніе слу́жбы є́гѡ̀. *1, 41* и̑ испо́лнисѧ Дх҃а Ст҃а Є̑лісаве́ть. *1, 57* Є̑лісаве́ти же испо́лнисѧ вре́мѧ роди́ти ѥ̑й. *1, 67* и̑ Заха́ріа о҆́цъ є́гѡ̀ испо́лнисѧ Дх҃а Ст҃а. *2, 6* испо́лнишасѧ дніе роди́ти ѥ̑й. *2, 21* и̑ є́гда̀ испо́лнишасѧ о҆́смь дні́й, да ѡ҆брѣ́жѹтъ є́гѡ̀. *2, 22* и̑ є́гда̀ и̑спо́лнишасѧ дніе ѡ҆чище́нїѧ є́гѡ̀. *3, 5* всѧ́ка дебрь̀ испо́лнитсѧ (всякій долъ да наполнится). *4, 28* и̑ испо́лнишасѧ вси̑ ꙗ̑рости въ со́мнищи, слы́шавшіи сі́ѧ *5, 26* и̑ испо́лнишасѧ стра́ха, глаго́люще, ꙗ̑кѡ ви́дѣхомъ преслáвнаѧ днéсь. *6, 11* о҆́ни̑ же испо́лнишасѧ безꙋ́мі́ѧ. *21, 22* ꙗ̑кѡ испо́лнитисѧ всемꙋ̀ пи́саніемꙋ̀.

Іоан. 3, 29 сі́ѧ о҆́бо ра́дость моѧ̀ испо́лнисѧ. *7, 8* вре́мѧ моѐ не о҆́ў испо́лнисѧ. *12, 3* хра́мина же испо́лнисѧ (наполнилась) ѿ воня̀ ма́сти бл҃гово́нныѧ. *15, 11* и̑ ра́дость ва́ша испо́лнитсѧ.

Дѣян. 2, 4 и̑ испо́лнишасѧ вси̑ Дх҃а Ст҃а. *3, 10* и̑ испо́лнишасѧ чꙋ́да (исполнились изумленія) и̑ о҆́ужаса ѡ҆ приключи́вшемсѧ є́мꙋ̀. *4, 31* и̑ испо́лнишасѧ вси̑ Дх҃а Ст҃а. *5, 17* сꙋ́щаѧ ѥ̑ресь саддꙋке́йскаѧ испо́лнишасѧ за́висти. *9, 17* посла́ мѧ̀, ꙗ̑кѡ да про́зриши и̑ испо́лнишисѧ Дх҃а Ст҃а. *9, 23* ꙗ̑коже испо́лнишасѧ дніе дово́лны (когда же прошло довольно времени) совѣща́ша І҇ꙋдéи оу҆би́ти є́гѡ̀. *13, 9* Са́влъ же и̑́же и̑ Па́велъ, испо́лнисѧ Дх҃а Ст҃а, и̑ воззрѣ́въ на́нь. *13, 45* ви́дѣвше же І҇ꙋдéи наро́ды, испо́лнишасѧ за́висти. *19, 29* и̑ испо́лнисѧ гра́дъ вéсь мятéжа (и весь градъ наполнился смятеніемъ).

Римлян. 8, 4 да ѡ҆правда́ніе зако́на испо́лнитсѧ въ насъ, ине по пло́ти ходѧ́щихъ, но по дх҃ꙋ̀.

2 Коринѳ. 7, 4 испо́лнихсѧ оу҆тѣ́хи (исполненъ утѣшеніемъ), преизбы́точествꙋю ра́достію, ѡ҆ всѧ́кой печа́ли на́шей. *10, 6* є́гда̀ испо́лнитсѧ на́ше послꙋ́шаніе.

Ефес. 3, 19 да испо́лнитесѧ во всѧ́ко и̑сполне́ніе Бж҃іе (дабы вамъ исполниться всею полнотою Божіею).

Филиппис. 4, 18 испо́лнихсѧ (я доволенъ) пріе́мь ѿ Є̑пафроді́та по́сланнаѧ ѿ васъ̀.

Колос. 1, 9 и̑ проси́мѣ, да испо́лнитесѧ въ ра́зꙋмѣ во́ли є́гѡ̀ (чтобы вы исполнялись познаніемъ воли Его).

2 Тимоѳ. 1, 4 ра́дости испо́лнюсѧ.

И҆СПО́ЛНШІЙСѦ (πληρωθείς, expletus)—исполнившійся.

Дѣян. 7, 30 и̑спо́лншымсѧ лѣ́тwмъ четы́редесѧтимъ (по исполненіи сорока лѣтъ), ѩ̀ви́сѧ є̑мꙋ — — А̑гг҃лъ.

И̑СПО́ЛНЬ (πλήρης, plenus; μεστός, plenus)—исполненный: наполненный, полный.

Мате. 14, 20 двана́десѧть ко́шъ и̑спо́лнь (двѣнадцать коробовъ полныхъ). *15, 37* се́дмь ко́шницъ и̑спо́лнь (седмь корзинъ полныхъ).

Марк. 6, 43 двана́десѧть ко́шъ и̑спо́лнь (двѣнадцать коробовъ полныхъ). *8, 19* коли́кw ко́шъ и̑спо́лнь оу̑кро́хъ прі́ѧсте (сколько полныхъ коробовъ набрали вы кусковъ).

Лук. 4, 1 І҃и̑съ же и̑спо́лнь Дх҃а Сѵ̑та возвраща́ѧсѧ ѿ І҃ордана. *5, 12* и̑ бы́сть є̑гда̀ бѣ І҃и̑съ во є̑ди́номъ ѿ градѡ́въ, и̑ сѐ мꙋ́жъ и̑спо́лнь прокаже́нїѧ (пришелъ человѣкъ весь въ проказѣ).

Іоан. 1, 14 и̑ ви́дѣхомъ — — сла́вꙋ, ѩ̀кw є̑диноро́днагw ѿ О̑ц҃а̀, и̑спо́лнь бл҃года́ти и̑ и̑стины (полное благодати и истины).

Дѣян. 6, 8 Стефа́нъ же и̑спо́лнь (исполненный) вѣ́ры и̑ си́лы творѧ́ше зна́менїѧ. *7, 55* Стефа́нъ же сы́й и̑спо́лнь (будучи исполненъ) Дх҃а Сѵ̑та — — ви́дѣ сла́вꙋ Бж҃ію. *11, 24* ѩ̀кw бѣ́ мꙋ́жъ бл҃гъ и̑ и̑спо́лнь Дх҃а Сѵ̑та и̑ вѣ́ры. *28, 30* пребы́сть же Па́велъ два̀ лѣ́та и̑спо́лнь своє́ю мздо́ю (и жилъ Павелъ цѣлыхъ два года на своемъ иждивеніи).

Іаков. 3, 8 и̑спо́лнь ѩ̑да смертоно́сна. *3, 17* и̑спо́лнь ми́лости и̑ плодѡ́въ благи́хъ.

2 Петр. 2, 14 О̑чи и̑мꙋ́щє и̑спо́лнь блꙋдодѣ́нїѧ (глаза у нихъ исполнены любострастія).

И̑СПОЛНЯ́ТИ (ἀναπληρόω, expleo)—исполнять: восполнять.

Марк. 4, 28 земл҃а̀ плоди́тъ пре́жде трав҃ꙋ, пото́мъ кла́съ, та́же (потомъ) и̑сполня́етъ пшени́цꙋ (πλήρη σῖτον, plenum frumentum, полное зерно) въ кла́сѣ.

Колос. 1, 24 ѩ̑кw исполня́ю лише́нїе скорбе́й Хр҃то́выхъ во пло́ти мое́й (и восполняю недостатокъ во плоти моей скорбей Христовыхъ).

И̑СПОЛНЯ́ТИСѧ (πλησθῆναι, impleri)—исполняться: наполняться; совершаться; заключаться.

Дѣян. 7, 23 є̑гда́ же и̑сполня́шесѧ є̑мꙋ лѣ́тъ четы́редесѧтихъ вре́мя. *13, 52* оу̑ченицы́ же и̑сполня́хꙋсѧ ра́дости и̑ Дх҃а Сѵ̑та.

Галат. 5, 14 и̑бо вѣ́сь зако́нъ въ є̑ди́номъ словесѝ и̑сполня́етсѧ (заключается).

Ефес. 5, 18 но па́че и̑сполня́йтесѧ Дх҃омъ.

И̑СПОЛНЯ́ЮЩІЙ (προσαναπληρῶν, qui supplet; πληρούμενος, qui impiet)—исполняющій: восполняющій; наполняющій.

2 Коринѳ. 9, 12 ѩкѡ рабо́та сегѡ̀ слⷭ̀же́нїѧ не то́кмѡ ѥ́сть и̑сполня́ющаѧ лише́нїѧ сты́хъ (ибо дѣло служенія сего не только восполняетъ скудость святыхъ).

Ефес. 1, 23 и̑сполне́нїе и̑сполня́ющагѡ всѧ́ческаѧ во всѣ́хъ (полнота Наполняющаго все во всемъ).

И̑СПОЛНЯ́ѦЩЇ. И̑СПОЛНЯ́ЮЩЇЙ (ἐμπιπλῶν, implens; ὁ ἀναπληρῶν, qui implet)—исполняющій.

Дѣян. 14, 17 съ нб҃сѣ на́мъ дождѝ даѧ́, и̑ времена́ плодоно́сна, и̑сполня́ѧ пи́щею и̑ весе́лїемъ сердца̀ на́ша.

1 Коринѳ. 14, 16 поне́же а҃ще благослови́ши дх҃омъ, и̑сполня́ѧй мѣ́сто невѣ́жды (стоящій на мѣстѣ простолюдина) ка́кѡ рече́тъ, ами́нь, по твоемꙋ̀ благодаре́нїю.

И̑СПОЛНЯ́ѦСѧ (И̑СПОЛНЯ́ЙСѧ) (πληρούμενος, qui implebatur)—исполняющійся.

Лук. 2, 40 о҃трочѧ́ же раста́ше и̑ кр҃пля́шесѧ дх҃омъ, и̑сполня́ѧсѧ премⷣрости.

И̑СПОРꙊ́ЧНИКЪ (ἔγγυος, sponsor) – поручитель.

Евр. 7, 22 по толи́кꙋ̀ лꙋ́чшагѡ завѣ́та бы́сть и̑спорꙋ́чникъ І҃сⷭ̀.

И̑СПРА́ВИТИ (εὐθύνειν, κατευθύνειν, complanare; ἀνορθοῦν, erigere; ἁγνίζειν, purificare)—исправить: управить; довершить; укрѣпить.

Іоан. 1, 23 испра́вите пꙋ́ть Гⷣ҃нь (исправьте путь Господу).

Дѣян. 15, 16 и̑ раскѡ́панаѧ ѥгѡ̀ сози́ждꙋ̀, и̑ и̑справлю̀ ѥгѡ̀.

Іаков. 4, 8 испра́вите сердца̀ ва́ша двоедꙋ́шнїи.

1 Солун. 3, 11 Гⷣь на́шъ І҃сⷭ̀ Хр҃то́съ да и̑спра́витъ (управитъ) пꙋ́ть на́шъ къ ва́мъ.

2 Солун. 3, 5 Гⷣь же и̑спра́витъ (управитъ) сердца̀ ва́ша въ любо́вь Бж҃ію.

Тит. 1, 5 да недокончѧ́ннаѧ и̑спра́виши (чтобы ты довершилъ недоконченное).

Евр. 12, 12 тѣ́мже ѡ҃слабле́нныѧ рꙋ́ки и̑ ѡ҃слабле́ннаѧ колѣ́на и̑спра́вите (укрѣпить).

И̑СПРАВЛЕ́НІЄ (κατόρθωμα, ἐπανόρθωσις, διόρθωσις, correctio)—исправленіе.

Дѣян. 24, 3 и̑ и̑справле́нїѧ бываѐмаѧ ꙗ҆зы́кꙋ̀ семꙋ̀ твои́мъ промышле́нїемъ.

2 Тимоѳ. 3, 16 всѧ́ко писа́нїе — — поле́зно ѥ́сть — — ко и̑справленію.

Евр. 9, 10 да́же до вре́мене и̑справле́нїѧ належа́щаѧ.

И̑СПРАВЛЯ́ТИ (καταρτίζειν, reconcinnare)—исправлять.

Галат. 6, 1 вы̀ дх҃о́вніи и̑справля́йте такова́гѡ дх҃омъ кро́тости.

И̑СПРАЗДНИ́ТИ (κενοῦν, inanem reddere; καταργεῖν, evane-

scere) — упразднить, уничтожить.

1 Коринѳ. 9, 15 добрѣе во мнѣ паче оумрѣти, нежели похвалу мою кто да испразднитъ (уничтожитъ). *15, 24* егда испразднитъ (упразднитъ) всѧко началство и всѧку власть и силу.

ИСПРАЗДНИТИСѦ (καταργεῖσθαι, inanis fieri; κενοῦσθαι, inanis reddi) — упраздниться: сдѣлаться тщетнымъ, истребиться.

Римлян. 4, 14 испразднисѧ вѣра (тщетна вѣра).

1 Коринѳ. 1, 17 но благовѣстити, не въ премудрости слова, да не испразднитсѧ крестъ Христовъ (чтобы не упразднить креста Христова). *13, 8* аще ли ѩзыцы оумолкнутъ, аще разумъ испразднитсѧ (знаніе упразднится). *15, 26* послѣдній же врагъ испразднитсѧ смерть (истребится).

2 Коринѳ. 9, 3 испразднитсѧ въ части сей (оказалась тщетною въ семъ случаѣ).

ИСПРАНЪ (ἐπατηθείς, calcatus) — истоптанный вытоптанный.

Апокалипс. 14, 20 и испрано бысть точило внѣ града.

ИСПРАТИ (πλύνειν, lavare) — вымыть: омыть.

Апокалипс. 7, 14 и испраша ризы своѧ.

ИСПРОВЕРГНУТИ (καταστρέφειν, subvertere) — ниспровергнуть: опрокинуть.

Матѳ. 21, 12 и трапезы торжникѡмъ испроверже.

Марк. 11, 15 сѣдалища продающихъ голуби испроверже.

ИСПРОСИТИ (αἰτεῖν, petere) — испросить: просить; молить; выпросить.

Матѳ. 27, 20 архіереє же и старцы наустиша народы, да испросѧтъ Варавву.

Дѣян. 3, 14 вы же — — испросисте мужа оубійцу дати вамъ. *7, 46* и испроси ѡбрѣсти селеніе Бгу (и молилъ, *чтобы* найти жилище Богу Іакова). *9, 2* испроси ѿ негѡ (выпросилъ у него) послаиіѧ въ Дамаскъ къ соборищемъ.

ИСПРОШЬ (αἰτήσας, postulatus) — спрошенный, потребованный.

Лук. 1, 63 и испрошь (потребовалъ) дщицу, написа, глагола.

ИСПУСТИТИ (ἀφιέναι, emittere; βάλλειν, ejicere) — испустить; пустить.

Матѳ. 27, 50 Іисъ же паки возопивъ гласомъ велиимъ, испусти духъ.

Апокалипс. 12, 15 и испусти (пустилъ) змій за женою ѩзъ оустъ своихъ воду ѩкѡ рѣку.

ИСПЫТАТИ (ἐξετάζειν, exquirere; ἀκριβοῦν, exquirere; ἐρευνᾶν, scrutari; ἐξερευνᾶν, scru-

tari) — испытывать: разнѣдывать, вывѣдывать, изслѣдовать, изучать, разсматривать.

Матѳ. 2, 8 шéдше йспытáйте (развѣдайте). *2, 16* йзвѣстиш йспытá (вывѣдалъ). *10, 11* йспытáйте (развѣдывайте).

Іоан. 5, 39 йспытáйте писáній (ἐρευνᾶτε τὰς γραφάς, scrutamini scripturas, изслѣдуйте Писанія). *7, 52* йспытáй (разсмотри) и вúждь, ꙗкш прорóкъ ѿ Галілéи не прихóдитъ.

1 Петр. 1, 10 ѿ нéмже спасéніи взыскáша и йспытáша прорóцы (къ сему-то спасенію относились изысканія и изслѣдованія пророковъ).

ЙСПЫТА́ЮЩІЙ (ἐρευνῶν, qui scrutatur) — испытывающій: изслѣдующій.

1 Петр. 1, 11 йспытáюще (изслѣдуя), въ каково йлй въ кóе врéмя ꙗвлáше въ нúхъ Дх҃ъ Хр҃тóвъ.

ЙСПЫТА́ЛЙ (ὁ ἐρευνῶν, qui scrutatur) - испытывающій: испытующій.

Римлян. 8, 27 йспытáлй же сердца̀, вѣсть, что̀ ѥ҆сть мꙋдрованіе дх҃а.

Апокалипс. 2, 23 а҆зъ ѥ҆смь йспытáлй ср҃ца̀ и оу҃трóбы (внутренности).

ЙСПЫ́ТНѠ (ἀκριβῶς, penitus) — прилежно, старательно.

Лук. 1, 3 йзвóлися и мнѣ послѣдовавшꙋ вы́ше всѣ́м йспы́тиш (то разсудилось и мнѣ, по тщательномъ изслѣдованіи всего сначала).

ЙСПЫ́ТОВАТИ (ἐρευνᾶν, scrutari) — испытывать: вывѣдывать; проницать.

Матѳ. 2, 7 и йспы́товаше (вывѣдалъ) ѿ нúхъ.

1 Коринѳ. 2, 10 Дх҃ъ бо всѣ́ йспытꙋéтъ, и глꙋбины Бж҃іа (ибо Духъ все проницаетъ, и глубины Божіи).

ЙСТЕКА́ТИ (ῥυῆναι, fluere) — истекать: течь, потечь.

Іоан. 7, 38 вéрꙋющій въ мѧ́ — — рѣки ѿ чрéва ѥ҆гѡ́ йстекꙋ́тъ воды́ живы.

ЙСТИНА (ἀλήθεια, veritas) — истина: правда.

См. выше: войстинꙋ.

Марк. 5, 33 и речѐ ѥ҆мꙋ всю̀ йстинꙋ.

Іоан. 1, 14 и видѣхомъ — — слáвꙋ, ꙗкш ѥ҆диноро́днагш ѿ Ѻ҆ц҃а̀, испо́лнь бл҃года́ти и йстины. *1, 17* бл҃года́ть же и йстина І҃исъ Хр҃то́мъ бы́сть. *3, 21* творя́й же йстинꙋ грядéтъ къ свѣтꙋ. *4, 23* грядéтъ часъ, и нынѣ ѥ҆сть, ѥ҆гда йстиннíи поклóнницы поклóнятсѧ Ѻ҆ц҃ꙋ дх҃омъ і҆ йстиною (въ духѣ и истинѣ). *4, 24* йже клáнметсѧ ѥ҆мꙋ, дх҃омъ і҆ йстиною (въ духѣ и истинѣ) достóитъ клáнятисѧ. *5, 33* вы послáсте ко І҃ѡáнꙋ и свидѣтельствова ѡ̀ йстинѣ. *8, 32* и оу҃разꙋмѣете йстинꙋ, и йстинꙋ свобо-

дѝтъ вы. *8,40* ѝщете менѐ оу҃бѝти, человѣка, ѝже ѝстинꙋ вáмъ гл҃гóлахъ. *8, 44* Сѝнъ — — во ѝстинѣ не стоѝтъ, ꙗкш нѣсть ѝстины въ нéмъ. *8, 45* áзъ же занѐ ѝстинꙋ гл҃гóлю, не вѣрꙋете мнѣ. *8, 46* áще ли ѝстинꙋ гл҃гóлю, почтò вы не вѣрꙋете мнѣ. *14, 6* гл҃гóла ем҃ꙋ Ї҃ис҃ъ: áзъ ѥ҃смь пꙋть и ѝстина и живóтъ. *14, 17* дх҃ъ ѝстины, ѥг҃ѡ́же мíръ не мóжетъ пріѧ́ти. *15, 26* ѥ҃гдáже пріи́детъ Оу҃тѣшитель, ѥг҃óже áзъ послю́ вáмъ ѿ Ѻц҃á, дх҃ъ ѝстины, ѝже ѿ Ѻц҃á ѝсхóдитъ, тóй свидѣтелствꙋетъ ѡ҃ мнѣ. *16, 7* но áзъ ѝстинꙋ вáмъ гл҃гóлю: оу҃нѐ ѥ҃сть вáмъ, да áзъ ѝдꙋ (лучше для васъ, чтобы Я пошелъ). *16, 13* ѥ҃гдá же пріи́детъ Сѝнъ, дх҃ъ ѝстины, настáвитъ вы на всѧ́кꙋ ѝстинꙋ. *17, 17* свѧти́ ѝхъ во ѝстинꙋ твою: слóво твоѐ ѝстина ѥ҃сть. *17,19* и за ни́хъ áзъ свѧщꙋ́ себѐ, да и тíи бꙋ́дꙋтъ свѧщéни во ѝстинꙋ. *18,37* áзъ на сіѐ роди́хсѧ: и на сіѐ пріидóхъ въ мíръ, да свидѣтелствꙋю ѝстинꙋ и всѧ́къ, ѝже ѥ҃сть ѿ ѝстины, послꙋшаетъ гласа моегѡ́. *18, 38* глаго́ла ем҃ꙋ Пїлáтъ: чтò ѥ҃сть ѝстина. *19, 35* и тóй вѣсть, ꙗкш ѝстинꙋ глаголетъ.

Дѣян. *12, 9* и не вѣдѧше, ꙗкш ѝстина ѥ҃сть бывшее ѿ Ѧг҃гла. *22, 30* хотѧ́ разꙋмѣти ѝстинꙋ, чесѡ́ рáди. *26, 25* но ѝстины и цѣлсмꙋдрíм҃ глаго́лы вѣщáю.

Іаков. *1, 18* породѝ нáсъ слóвомъ ѝстины. *3, 14* ни лжи́те на ѝстинꙋ. *5, 19* áщектò въ вáсъ заблꙋ́дитъ ѿ пꙋтѝ ѝстины.

1 Петр. *1, 22* дꙋ́шы вáшѧ ѡ҃чи́стивше въ послꙋшáніи ѝстины Дх҃омъ.

2 Петр. *1, 12* оу҃тверждéни ѥ҃стѐ въ настоѧ́щей ѝстинѣ.

1 Іоан. *1, 6* лжéмъ, и не твори́мъ ѝстины. *1,8* и ѝстины нѣсть въ нáсъ. *2,4* лóжъ ѥ҃сть, и въ сéмъ ѝстины нѣсть. *2, 21* не писáхъ вáмъ, ꙗкш не вѣсте ѝстины, но ꙗкш вѣсте ю҃, и ꙗкш всѧ́ка лжà ѿ ѝстины нѣсть. *3, 18* чáдца моѧ́, не лю́бимъ слóвомъ ниже́ ѩ҃зы́комъ, но дѣ́ломъ и ѝстиною. *3,19* ꙗкш ѿ ѝстины ѥ҃смы́. *4, 6* ѡ҃ сéмъ познаваéмъ дх҃а ѝстины и дꙋ́ха лéстча. *5, 6* ꙗкш Дх҃ъ ѥ҃сть истина.

2 Іоан. *1,1* и не áзъ тóчію, но и вси́ разꙋмѣвшіи ѝстинꙋ. *1, 2* за ѝстинꙋ пребываю́щꙋю въ нáсъ, и съ нáми бꙋ́детъ во вѣки. *1, 3* да бꙋ́детъ съ вáми бл҃года́ть, мл҃ть, ми́ръ, ѿ Бг҃а Ѻц҃á, и ѿ Гд҃а Ї҃иса Хр҃та Сн҃а Ѻч҃а, во ѝстинѣ и любвѝ. *1, 4* ꙗкш ѡ҃брѣто́хъ ѿ чáдъ твои́хъ ходѧ́щихъ во ѝстинѣ.

3 Іоан. *1, 3* возрáдовахсѧ sѣлѡ̀, пришéдшымъ бра́тіѧмъ и свидѣтелствꙋющымъ свою́ ѝстинꙋ, ꙗкоже ты во ѝстинѣ хо́диши. *1, 4* да слы́шꙋ моѧ́ чáда во ѝстинѣ ходѧ́щѧ. *1, 8*

да поспѣшницы бу́демъ и́стинѣ. *1,12* Димі́тріеви свидѣтелствовасѧ ѿ всѣхъ, и ѿ са́мыѧ и́стины.

Римлян. 1,18 ѿкрыва́етсѧ во гнѣвъ Бжі́й съ нб҃сѐ на всѧ́кое нечести́е и непра́вдꙋ человѣ́кшвъ содержа́щихъ и́стинꙋ въ непра́вдѣ. *1, 25* и́же премѣни́ша и́стинꙋ Бжі́ю во лжꙋ. *2, 8* а́ и́же по рвені́ю противлѧ́ютсѧ (упорствуютъ и непокоряются) оу҃бѡ и́стинѣ. *2, 20* и́мꙋща о҃бразъ ра́зꙋма и и́стины въ зако́нѣ. *3,7* а́ще бо и́стина Бжі́а въ моеи́ лжи́ и́збы́точествова въ сла́вꙋ е҆гѡ (ибо если вѣрность Божія возвышается моею невѣрностью къ славѣ Божіей). *9,1* и́стинꙋ гла́голю ѿ Хр҃тѣ, не лгꙋ. *15, 8* слꙋжи́телѧ бы́вша ѡ҃брѣзані́ѧ по и́стинѣ Бжі́еи.

1 Коринѳ. 5, 8 но въ безквасі́ихъ чистоты́ и и́стины. *13, 6* не ра́дꙋетсѧ ѿ непра́вдѣ, ра́дꙋетсѧ же ѿ и́стинѣ.

2 Коринѳ. 4, 2 но ꙗвле́ні́емъ и́стины представлѧ́юще себѐ ко всѧ́кой со́вѣсти ч҃лвѣ́честѣи́, пред҃ Бг҃омъ. *6, 7* въ словесѝ и́стины. *11,10* е҆́сть и́стина Хр҃то́ва во мнѣ. *12, 6* и́стинꙋ бо реклъ. *13, 8* ничто́же бо мо́жемъ на и́стинꙋ, но по и́стинѣ (ибо мы не сильны противъ истины, но *сильны* за истину).

Галат. 2, 5 да и́стина бл҃говѣ́стіѧ пребꙋ́детъ въ ва́съ. *2,14* но е҆гда́ ви́дѣхъ ꙗ҆кѡ не пра́вѡ хо́дѧтъ ко и́стинѣ бл҃говѣствованіѧ. *3,1* кто́ вы́ прелсти́лъ е҆́сть не покори́тисѧ и́стинѣ. *4, 16* и́стинꙋ ва́мъ глаго́лѧ. *5, 7* кто́ ва́мъ возбрани́ не покаря́тисѧ и́стинѣ.

Ефес. 1, 13 въ не́мже и вы слы́шавше сло́во и́стины. *4, 21* ꙗ҆коже е҆́сть и́стина ѿ Іи̑сѣ. *4, 24* создáнаго по Бг҃ꙋ въ пра́вдѣ и въ преподо́біи и́стины (созданнаго по Богу, въ праведности и святости истины). *4,25* тѣ́мже ѿложи́ше лжꙋ, глаго́лите и́стинꙋ. *5, 9* пло́дъ бо дх҃о́вный е҆́сть во всѧ́кой бл҃гости́нѣ и пра́вдѣ и и́стинѣ (потому что плодъ Духа состоитъ во всякой благости, праведности и истинѣ). *6, 14* ста́нете оу҃бо препоѧ́сани чресла́ ва́ша и́стиною.

Филиппис. 1, 18 о҆бачѐ всѧ́цѣмъ о҃бразомъ, а́ще вино́ю, а́ще и́стиною, Хр҃то́съ проповѣ́даемъ е҆́сть: и ѿ се́мъ ра́дꙋюсѧ, но и возра́дꙋюсѧ (каким бы образомъ ни проповѣдали Христа, притворно, или искренно, я и тому радуюсь, и буду радоваться). *1, 27* ꙗ҆кѡ (и́стиною) стоитѐ во е҆ди́номъ дꙋсѣ.

Колос. 1, 5 въ словесѝ и́стины (въ истинномъ словѣ) бл҃говѣствова́ні́ѧ. *1, 6* и разꙋмѣ́сте бл҃года́ть Бжі́ю во и́стинѣ.

2 Солун. 2, 10 занѐ любвѣ́ и́стины не прі́ѧша. *2, 12* сꙋ́дꙋ

пріймꙋтъ всѝ не вѣровавшіи ѝстинѣ. *2,13* ꙗкω ѝзбрáлъ ѐсть вáсъ Бг҃ъ — — во сты҃ни дх҃а и вѣры ѝстины.

1 Тимоѳ. 2,4 ѝже всѣмъ человѣкωмъ хóщетъ — — въ рáзумъ ѝстины пріѝти. *2, 7* ѝстинꙋ глаго́лю ѡ҃ Хр҃тѣ, не лгꙋ, оу҃чи́тель ꙗзы́кωвъ, въ вѣрѣ и ѝстинѣ. *3, 15* сто́лпъ и оу҃тверждéніе ѝстины. *4, 3* ꙗ҆же Бг҃ъ сотворѝ въ снѣдéніе — — познáвшымъ ѝстинꙋ. *6, 5* бесѣды злы́м — — человѣкωвъ — — лишéиныхъ ѝстины.

2 Тимоѳ. 2,15 прáвω прáвящα слóво ѝстины (вѣрно преподающаго слово истины). *2, 18* ѝже ѡ҃ ѝстинѣ погрѣши́ста. *2, 25* дáстъ ѝмъ Бг҃ъ покаѧ́ніе въ рáзумъ ѝстины (къ познанію истины). *3,7* николи́же въ рáзумъ ѝстины (до познанія истины) пріѝти могꙋщым. *3, 8* тáкоже и сі́и противлѧ́ютсѧ ѝстинѣ. *4,4* ѿ ѝстины слꙋхъ ѡ҃вратѧ́тъ.

Тит. 1, 1 и рáзумꙋ ѝстины (и познанію истины). *1, 14* не внимáюще — — зáповѣдемъ человѣкъ ѡ҃вращáющихсѧ ѿ ѝстины.

Евр. 10, 26 во́лею бо согрѣшáющымъ нáмъ по пріѧ́тіи рáзума ѝстины (получивъ познаніе истины).

ИСТИНЕНЪ, ИСТИННЫЙ (ἀληθής, ἀληθινός, verax, verus; ἀληθεία, veritatis) — **истинный**: вѣрный, неложный; искренній.

Матѳ. 22, 16 вѣмы, ꙗкω ѝстинен҃ъ ѐсѝ.

Марк. 12, 14 вѣмы, ꙗкω ѝстинен҃ъ ѐсѝ.

Лук. 16, 11 во ѝстиннѣмъ кто́ вáмъ вѣрꙋ ѝметъ.

Іоан. 1, 9 бѣ свѣтъ ѝстинный. *3, 33* пріѐмый ѐгѡ̀ свидѣтелство вѣрова, ꙗкω Бг҃ъ ѝстинен҃ъ ѐсть. *4, 23* но грядéтъ часъ — — ѐгдá ѝстиннїи покло́нницы покло́нятсѧ Ѻц҃ꙋ дх҃омъ. *4, 37* ѡ҃ сéмъ бо сло́во ѐсть ѝстинное (ибо въ этомъ случаѣ справедливо изрѣченіе), ꙗкω ѝнъ ѐсть сѣ́мй, и ѝнъ ѐсть жнѧ́й. *5, 31* а҆ще а҆зъ свидѣтелствꙋю ѡ҃ мнѣ, свидѣтелство моѐ нѣсть ѝстинно. *5,32* и вѣмъ, ꙗкω ѝстинно ѐсть свидѣтелство, ѐже свидѣтелствꙋетъ ѡ҃ мнѣ. *6, 32* Ѻц҃ъ мóй даетъ вáмъ хлѣбъ ѝстиный съ нб҃сѐ. *6, 55* плóть бо мо́ѧ ѝстинно ѐсть бráшно, и кро́вь мо́ѧ ѝстинно ѐсть пи́во. *7, 18* а҆ ѝщы́й слáвы послáвшагω ѐгѡ̀, сéй ѝстинен҃ъ ѐсть. *7, 28* но ѐсть ѝстинен҃ъ, послáвый мѧ́, ѐгѡ́же вы́ не вѣстѐ. *8, 13* свидѣтелство твоѐ нѣсть ѝстинно. *8, 14* а҆ще а҆зъ свидѣтелствꙋю ѡ҃ себѣ, ѝстинно ѐсть свидѣтелство моѐ. *8, 16* и а҆ще сꙋ́ждꙋ а҆зъ, сꙋ́дъ мóй ѝстинен҃ъ ѐсть. *8, 17* ꙗкω двои́хъ человѣкωвъ свидѣтелство ѝстинно

ѣ́сть. *8, 26* послáвый мѧ̀ йстинен҃ъ ѣ́сть. *10, 41* всѧ̀ же є҆лі́ка рече́ Їѡáннъ ѡ҆ нем҃ъ йстинна бѧ́хѹ. *15, 1* а҆зъ ѣ́смь лоза̀ йстиннаѧ. *17,3* да зна́ютъ тебѣ̀ є҆ди́наго йстиннаго Бг҃а. *19, 35* и҆ ви́дѣвый свидѣ́тельствова, и҆ йстинно ѣ́сть свидѣ́тельство ѣ́гѡ̀. *21, 24* и҆ вѣ́мъ, ꙗкѡ истинно ѣ́сть свидѣ́тельство ѣ́гѡ̀.

Дѣян. 1,3 пред҃ ни́ми же и҆ поста́ви себѣ̀ жи́ва —— во мно́зѣхъ йстинныхъ зна́менїихъ. *14, 19* ꙗкѡ ничто́же йстинно глаго́лете, но всѣ̀ лжéте.

1 Петр. 5, 12 засвидѣ́тельствѹ́ѧ сéй бы́ти йстиннѣ́й бл҃года́ти Бж҃іей.

2 Петр. 2,2 пѹ́ть йстиниый (путь истины) похѹ́литсѧ. *2, 22* слѹчи́сѧ бо и҆̀мъ йстиннаѧ при́тча (но съ ними случается по вѣрной пословицѣ).

1 Іоан. 2,8 ꙗкѡ тма̀ мимохо́дитъ, и҆ свѣ́тъ йстинный сéй оу҆жѐ сі́метъ. *2, 27* но ꙗкѡ то̀ са́мо пома́заніе оу҆чи́тъ вы҆ ѡ҆ всѣ́мъ, и҆ йстинно ѣ́сть, и҆ нѣ́сть ложно. *5,20* да позна́емъ Бг҃а йстиннаго, и҆ да бѹ́демъ во йстиннѣ́мъ Сн҃ѣ̀ ѣ́гѡ̀ Їи҃сѣ̀ Хр҃тѣ̀ сéй ѣ́сть йстинный Бг҃ъ и҆ живо́тъ вѣ́чный.

3 Іоан. 1,12 и҆ вѣ́сте, ꙗкѡ свидѣ́тельство на́ше йстинно ѣ́сть.

Римлян. 3, 4 да бѹ́детъ же Бг҃ъ йстиненъ, всѧ́къ же чл҃овѣ́къ ложъ, ꙗкоже ѣ́сть пи́сано.

2 Коринѳ. 6, 8 ꙗкѡ лести́цы҃, и҆ йстинни (насъ почитаютъ обманщиками, а мы вѣрны). *7, 14* та́кѡ и҆ похвале́ніе на́ше, ѣ́же къ Ті́тѹ, йстинно бы́сть. *8,8* но за и҆ны́хъ тща́ніе и҆ на́шем҃ъ любвѐ йстинное и҆скѹ́ша́ѧ (но усердіемъ другихъ испытываю искренность и въ вашей любви).

Филиппис. 4,8 є҆лі́ка сѹ́ть йстинна.

1 Солун. 1,9 рабо́тати Бг҃ѹ жи́вѹ и҆ йстиннѹ.

1 Тимоѳ. 5, 3 вдовѝцы чтѝ сѹ́щыѧ йстинныѧ вдовѝцы (вдовицъ почитай, ист иныхъ вдовицъ). *5, 5* а҆ сѹ́щаѧ йстиннаѧ вдови́ца и҆ оу҆едине́на оупова́етъ на Бг҃а (истинная вдовица и одинокая надѣется на Бога). *5, 16* йстинныхъ вдови́цъ оу҆дово́литъ.

Тит. 1, 13 свидѣ́тельство сіѐ йстинно ѣ́сть.

Евр. 8, 2 сты́мъ слѹжи́тель и҆ ски́нїи йстиннѣ́й. *9, 14* во ѣ́же слѹжи́ти на́мъ Бг҃ѹ жи́вѹ и҆ йстиннѹ. *9, 24* не въ рѹкотворе́ннаѧ во ст҃а́ѧ ни́де Хр҃тосъ противообра́знаѧ йстинныхъ (ибо Христосъ вошелъ не въ рукотворенное святилище, по образу истиннаго *устроенное*). *10, 22* да приступа́емъ со йстинным҃ъ (искреннимъ) се́рдцемъ во и҆звѣще́нїи вѣ́ры (съ полною вѣрою).

Апокалипс. 3,7 та́кѡ гл҃етъ

Стый йстинный. *3,14* такш глаго́летъ а҃мі́нь, свидѣтель вѣрный и йстинный. *6,10* докóлѣ вла҃ко стый и йстинный не сѹдиши. *15,3* пра́ведни и йстинни пѹтіе твои. *16, 7* йстинни и пра́ви сѹдове твои. *19, 2* такш йстинни и пра́ви сѹдове є҃гѡ. *19, 9* сі҃и словеса́ йстинна Бжі҃а сѹть. *19, 11* и сѣда́и на не́мъ вѣренъ и йстинен҃ъ. *21,5* напиши́, такш сі҃и словеса́ йстинна и вѣрна сѹть. *22,6* сі҃и словеса́ вѣрна и йстинна.

ЙСТИНСТВѸЮЩІЙ (ἀληθεύων, sincere gerens) — истинствующій: правду говорящій, справедливо поступающій.

Ефес. 4, 15 йстинствѹюще же въ любвѝ да возрасти́мъ въ него҃ всѣ́мъ (но истинною любовію все возвращали въ Того).

ЙСТКА́НЪ (ὑφαντός, contextus) — тканый.

Іоан. 19, 23 бѣ́ же хіто́нъ не шве́нъ, свы́ше йстка́нъ ве́сь (не сшитый, а весь тканый сверху).

ЙСТКНѸТИ (ἐκβάλειν, ejicere) — истнуть: исторгнуть, извлечь, вырвать.

Марк. 9, 47 йсткнѝ е҃.

ЙСТЛИ́ТИ (φθείρειν, corrumpere) — повредить, испортить; развратить, соблазнить, обольстить.

2 Коринѳ. 7, 2 ни є҆ди́наго ѡбы́дѣхомъ, ни є҆ди́наго йстли́хомъ (никому не повредили), ни є҆ди́наго лихоймствовахомъ (ни отъ кого не искали корысти).

ЙСТЛѢ́НЕНЪ, ЙСТЛѢ́ННЫЙ (φθαρτός, corruptus) — тлѣнный.

См. ниже: неистлѣненъ.

1 Петр. 1, 18 не йстлѣ́нными сребро́мъ и҆ли́ зла́томъ йзбавистеся ѿ сѹетнагѡ ва́шегѡ житі́я. *1, 23* порожде́ни не ѿ сѣ́мене йстлѣ́нна.

1 Коринѳ. 9,25 и҆ о҆нѝ оу҃бѡ да йстлѣ́ненъ вѣне́цъ прі́имѹтъ, мы́ же неистлѣненъ.

ЙСТЛѢНІ́Е (διαφθορά, φθορά, corruptio; ἀφανισμός) — тлѣніе: уничтоженіе.

См. ниже: неистлѣніе.

Дѣян. 2,27 ниже́ да́си преподо́бному твоемѹ ви́дѣти йстлѣ́нія (и не дать святому Твоему видѣть тлѣнія). *2,31* ни плоть є҃гѡ ви́дѣ йстлѣ́нія. *13, 34* а҆ такоже воскресѝ є҃гѡ ѿ мертвы́хъ, не ктомѹ хотя́ща возврати́тися во йстлѣ́ніе, сі́це рече́. *13, 35* не да́си преподо́бному твоемѹ ви́дѣти йстлѣ́нія. *13, 36* и҆ приложи́ся ко о҆ц҃е́мъ свои́мъ, и ви́дѣ йстлѣ́ніе. *13,37* а҆ є҃гѡ́же Бг҃ъ воздви́же, не ви́дѣ йстлѣ́нія.

2 Петр. 2, 12 во йстлѣніи своє́мъ йстлѣ́ютъ (въ растлѣніи своемъ истребятся).

Римлян. 8,21 такш и҆ сама́ тва́рь свободи́тся ѿ рабо́ты йстлѣ́нія (отъ рабства тлѣнію) въ свобо́дѹ сла́вы ча́дъ Бж҃іихъ.

Галат. 6, 8 ѩ҃кѡ сѣ́мый въ плоть свою҆ ѿ плоти пожнетъ истлѣніе.

Колос. 2, 22 ѩ҃же сѹ́ть всѣ́ во истлѣніе оу҆потрєбле́ніемъ (что все истлѣваетъ отъ употребления).

Евр. 8, 13 а҆ ѡ҆бвєтшава́ющее и҆ состарѣва́ющеєсѧ, бли҃з е҆́сть истлѣні́ѧ (ἐγγὺς ἀφανισμοῦ, prope est ut evanescat, близко къ уничтоженію).

ИСТЛѢ́ТИ (φθείρεσθαι, καταφείρεσθαι, corrumpi) — повредиться.

2 Петр. 2, 12 во истлѣні́и своє́мъ истлѣ́ютъ (въ растлѣніи своемъ истребятся).

2 Коринѳ. 11, 3 та́кѡ истлѣ́ютъ и҆ ра́зѹмы ва́ши ѿ простоты́, ѩ҃же ѡ҆ Хр҃тѣ҆ (повредятся умы ваши, *уклонясь* отъ простоты во Христѣ).

ИСТОПИ́ТИСѧ (καταπίνεσθαι, absorberi) — потонуть.

Евр. 11, 29 є҆гѡ́же и҆скѹше́ніе прі҆е́мше Е҆гѵ́птѧне и҆стопи́шасѧ.

ИСТО́ПНѸТИ (ἀποπνίγεσθαι, suffocari) — потонуть.

Лук. 8, 33 и҆ оу҆стремѝсѧ ста́до по бре́гѹ въ е҆́зеро, и҆ и҆стопѐ.

ИСТО́РГНѸТИ (ἀναστᾶν, retrahere) — исторгнуть: извлечь, изъять; спасти, избавить; вытащить.

Лук. 14, 5 и҆ не а҆́бі́е ли и҆сто́ргнетъ е҆гѡ́ въ де́нь сѹ́ббѡ́тный.

ИСТОЧА́ТИ (βρύζειν, edere) — испускать.

Іаков. 3, 11 е҆да́ ли и҆сто́чникъ — — и҆сточае́тъ сла́дкое и҆ го́рькое.

ИСТО́ЧНИКЪ (πηγή, fons) — источникъ.

Марк. 5,29 и҆зсы́кнѹ и҆сто́чникъ кро́ве е҆́ѧ.

Іоан. 4, 6 бѣ́ же тѹ҆ и҆сто́чникъ І҆а́кѡвль. І҆и҃съ же оу҆тр҃ждсѧ ѿ пѹ́тїи, сѣдѧ́ше та́кѡ наи҆сто́чницѣ. *4, 14* но вода́ — — бѹ́детъ въ не́мъ и҆сто́чникъ воды́ текѹ́щїѧ въ живо́тъ вѣ́чный.

Іаков. 3,11 е҆да́ ли и҆сто́чникъ ѿ е҆ди́нагѡ оу҆стіѧ́ и҆сточа́етъ сла́дкое и҆ го́рькое. *3, 12* ни е҆ди́нъ и҆сто́чникъ сла́нѹ и҆ сла́дкѹ твори́тъ во́дѹ.

2 Петр. 2, 17 сі́и сѹ́ть и҆сто́чницы безво́дни.

Апокалипс. 7, 17 и҆ наста́витъ и҃хъ на живо́тныѧ и҆сто́чники водны́ѧ. *8, 10* и҆ паде́ на тре́тію ча́сть рѣ́къ, и҆ на и҆сто́чники водны́ѧ. *14, 7* и҆ поклони́тесѧ сотвори́шемѹ — — мо́ре и҆ и҆сто́чники водны́ѧ. *16, 4* и҆ тре́тій а҆́гг҃лъ и҆зліѧ́ фіа́лу свою́ на рѣ́ки и҆ и҆сто́чники водны́ѧ. *21, 6* а҆́зъ жа́ждѹщемѹ да́мъ ѿ и҆сто́чника воды́ живо́тныѧ тѹ́не.

ИСТРЕБИ́ВЪ,-ШІЙ (ἐξαλείψας, deletus)—истребившій.

Колос. 2, 14 и҆стрєби́въ е҆́же

на нáсъ рѹкописáніе оучéнми (истребивъ рукописаніе постановленій на насъ).

ЙСТРЄБЛЄ́НЪ,-ЫЙ (ἀναλωθείς, consumptus) — истребленный.

Галат. 5, 15 да не дрѹгъ ѿ дрѹга йстребленн бѹдете.

ЙСТРЄБЛА́ѦЩЇЙ (йстрєбла́ѧй) (καθαρίζων, purificans)—истребляющій: очищающій.

Марк. 7, 19 йстрєбла́ѧ всѧ брáшна (очищая *чрево* отъ всякой пищи).

ЙСТРЄЗВИ́ТИСѦ (ἐκνήφειν, evigilare) — отрезвиться: очнуться, проснуться.

1 Коринѳ. 15, 34 йстрєзви́тесѧ прáведнѡ, и не согрѣша́йте (отрезвитесь, какъ должно, и не согрѣшайте).

ЙСТЫЙ—тотъ самый; то самое (αὐτὸ τοῦτο, hoc ipsum).

Римлян. 9, 17 ꙗкѡ на йстое сіе (для того самаго) воздвигóхъ тѧ. *13, 6* слѹжи́тели бо Бжіи сѹть во йстое сіе прєбыва́юще (ибо они Божіи служители, симъ самымъ постоянно занятые)

2 Коринѳ. 2, 3 и писáхъ вáмъ сіе йстое (это самое я и писалъ вамъ), да не пришéдъ скóрбь на скóрбь пріимѹ, ѿ ни́хже подоба́ше мѝ рáдоватисѧ. *5, 5* сотвори́вый же нáсъ въ сіе йстое Бгъ (на сіе самое и сотворилъ насъ Богъ).

Галат. 2, 10 ѥ́же и потщáхсѧ сіе йстое сотвори́ти (что и старался я исполнять въ точности).

Ефес. 6, 18 и въ сіе йстое бдѧ́ще (и старайтесь о семъ самомъ). *6, 22* ѥгóже послáхъ къ вáмъ на сіе йстое (котораго я и послалъ къ вамъ для того самаго).

Филиппис. 1,6 надѣ́ꙗвсѧ на сіе йстое (будучи увѣренъ въ томъ).

Колос. 4, 8 ѥгóже послáхъ къ вáмъ на сіе йстое (котораго я для того послалъ къ вамъ).

1 Солун. 3, 3 сáми бо вѣ́сте, ꙗкѡ на сіе йстое лежи́мъ (такъ намъ суждено).

ЙСТѦЗА́ВЪ,-ШІЙ (ἀνακρίνας, quæstionem habitus)—разслѣдовавшій, производившій слѣдствіе, судившій.

Лук. 23, 14 и сѐ áзъ прє́дъ вáми йстѧзáвъ (изслѣдывалъ).

Дѣян. 12, 19 Йродъ же понскáвъ ѥгѡ́ и не ѡбрѣ́тъ и йстѧзáвъ стрáжы (судивъ стражей), повелѣ́ ѿвестѝ йхъ (казнить ихъ).

ЙСТѦЗА́ТИ (ἀπαιτεῖν, repetere; πράσσειν, exagere; ἐξετάσαι, interrogare; ἀνετάζεσθαι, inquiri; ἀνετάζειν, inquirere; πυνθάνεσθαι, percontari)—испытывать, развѣдывать, розыскивать; требовать назадъ; брать,

взять; спросить; бичевать, пытать.

Лук. 6, 30 и ѿ взимающагѡ твоѧ, не истѧзуй (и отъ взявшаго твое не требуй назадъ). *12, 20* въ сію нощь дꙋшꙋ твою истѧжꙋтъ (возьмутъ) ѿ тебѣ. *19, 23* и азъ пришедъ съ лихвою истязалъ бы(хъ) ѣ (съ прибылью получилъ бы его).

Іоан. 21, 12 ни єдинъ же смѣяше ѿ оученикъ истязати (ἐξετάσαι, спросить) єго, ты кто єси.

Дѣян. 22, 24 рекъ, рѧнами истязати (ἀνετάζεσθαι, бичевать) єго. *22, 29* ѿстꙋпиша — — хотѧщіи єго истязати (ἀνετάζειν, пытать). *23, 20* ѧкы бы хотѧщымъ извѣстнѣе истязати (πυνθάνεσθαι, изслѣдовать), ѩже ѡ немъ.

ИСТѦЗА́ТИСѦ (ἀναχρίνεσθαι, dijudicari)—быть судиму.

1 Коринѳ. 4, 3 мнѣ же не велико єсть, да ѿ васъ истѧжꙋтсѧ, или ѿ чловѣческагѡ днє: но ни самъ себѣ востязꙋю (для меня очень мало значитъ, какъ судите обо мнѣ вы, или *какъ судятъ* другіе люди; я и самъ не сужу о себѣ). *14, 24* ѡбличаєтсѧ всѣми, и истязуетсѧ ѿ всѣхъ (всѣми обличается, всѣми судится).

ИСТѦЗУ́ЄМЬ (ἀναχρινόμενος, quæstionem habens)—изслѣдуемый: спрашиваемый.

Дѣян. 4, 9 ѩще мы днесь истязꙋємн єсмы (если отъ насъ сегодня требуютъ отвѣта) ѡ блгодѣѧніи чловѣка немощна.

ИСХИ́ТИТИ (ἁπάγειν, abducere)—исторгать, вырывать.

Дѣян. 24, 7 ѿ рꙋкъ нашихъ исхитн єгѡ (взялъ его изъ рукъ нашихъ).

ИСХОДИ́ТИ (πορεύεσθαι, exire; ἐκβάλλειν, ejicere; ἐξέρχεσθαι, egredi)—исходить: выходить.

Матѳ. 3, 5 тогда исхождаше — — всѧ Іꙋдеа. *15, 17* и афедрѡномъ исходитъ. *15, 18* ѿ сердца исходятъ. *15, 19* ѿ сердца бо исходятъ помышленіѧ злаѧ. *17, 21* сей же родъ не исходитъ, токмѡ молитвою (изгоняется только молитвою) и постомъ. *24, 27* ѩкоже бо молнія исходитъ ѿ востокъ. *25, 6* исходите въ срѣтеніе єгѡ.

Марк. 1, 5 исхождаше къ немꙋ всѧ Іꙋдейскаѧ страна. *7, 19* афедрѡномъ исходитъ. *7, 21* помышленіѧ злаѧ исходятъ. *7, 23* всѧ сіѧ злаѧ извнꙋтрь исходятъ. *11, 19* исхождаше вонъ из града.

Лук. 4, 36 что слово сіе, ѩкѡ со властію и силою велитъ нечистымъ дꙋховѡмъ, и исходятъ. *4, 37* и исхождаше гласъ ѡ немъ во всѧко мѣсто страны. *4, 41* исхождахꙋ же и бѣси ѿ многихъ. *6, 19* ѩкѡ сила ѿ негѡ исхождаше. *9,4* и въ ѻнь же

домъ внидете — — и. отъ йсходите. *21, 21* да йсходятъ.

Іоан. 8, 9 они же — — совѣстію обличаеми йсхождаху единъ по единомъ. *15, 26* егда же пріидетъ Оутѣшитель, егоже азъ послю вамъ отъ Оца, Дхъ истины, йже отъ Оца йсходитъ, той свидѣтелствуетъ о мнѣ.

Дѣян. 8, 7 духи бо нечистіи — — йсхождаху. *19, 12* и дхомъ лукавымъ йсходити отъ нихъ.

Іаков. 3, 10 отъ тѣхже оустъ йсходитъ благословеніе и клятва.

Ефес. 4,29 всяко слово гнило да не йсходитъ изъ оустъ вашихъ.

Евр. 13, 13 тѣмже оубо да йсходимъ къ немоу вонѣ стана.

Апокалипс. 4, 5 и отъ престола йсхождаху молніи и громи и гласы. *9, 17* изъ оустъ ихъ йсхождаше огнь и дымъ и жупелъ. *11, 5* огнь йсходитъ изъ оустъ ихъ. *11, 7* йже йсходитъ отъ безды. *16, 14* йже йсходятъ къ црема всея вселенныя.

ИСХОДИЩЕ (διέξοδος, compitus)—перекрестокъ, распутіе.

Матѳ. 22, 9 идите оубо на йсходища путей.

ИСХОДЪ (ἔξοδος, exitus)—исходъ: отшествіе.

Лук. 9, 31 глаголаста же йсходъ егѡ (говорили объ исходѣ его).

2 Петр. 1, 15 по моемъ йсходѣ (послѣ моего отшествія).

ИСХОДЯ, ИСХОДЯЙ (ἐξερχόμενος, exiens; ἐκπορευόμενος)—исходящій: выходящій.

Лук. 21, 37 нощію же йсходя водворяшеся въ горѣ наричаемѣй Елеонъ.

Дѣян. 9, 28 и бяше съ ними входя и йсходя во Іерлимѣ, и дерзая о имени Гда Іисса.

Апокалипс. 1,16 и изъ оустъ его мечь обоюдоустръ изъострены йсходяй.

ИСХОДЯЩЪ, ИСХОДЯЩІЙ (ἐκπορευόμενος, prodiens; ἐξερχόμενος, exiens) — исходящій.

Матѳ. 4, 4 но о всякомъ глаголѣ йсходящемъ изоустъ Божіихъ. *8, 28* срѣтоста его два бѣсна отъ гробъ йсходяща. *9, 32* тѣма же йсходящема. *10, 14* йсходяще изъ дому. *11, 7* тѣмъ же йсходящымъ. *15, 11* но йсходящее изоустъ. *15, 18* йсходящая же изоустъ. *20, 29* и йсходящу ему отъ Іерихона. *27, 32* йсходяще же обрѣтоша человѣка Кѵрінейска.

Марк. 6, 11 йсходяще отоудо. *7, 15* йсходящая отъ него. *7, 20* йсходящее отъ человѣка. *10, 17* йсходящу ему на путь. *10, 46* йсходящу ему отъ Іерихона. *13, 1* йсходящу ему отъ цркве.

Лук. 3, 7 глаголаше же йс-

ходѧщымъ народѡмъ крⷭ҇тїанскѧ ѿ негѡ. *4, 22* и дивлѧхѹсѧ ѡ словесѣхъ блгодатн, исходѧщнхъ изъ оустъ егѡ, и глаголахѹ. *9, 5* исходѧще ѿ града тогѡ. *9, 6* исходѧще же прохождахѹ сквозѣ вѣсн.

Дѣян. 13, 42 исходѧщымъ же имъ ѿ сонмища Іѹдейска, молѧхѹ газыцы въ дрѹгѹю сѹббѡтѹ глаголатисѧ имъ гл҃голшмъ сими.

Апокалипс. 9, 18 исходѧщихъ изъ оустъ ихъ. *13, 1* и видѣхъ изъ морѧ звѣрѧ исходѧща. *16, 13* ꙗкѡ жабы исходѧщыѧ. *22, 1* исходѧщѹ ѿ прⷭ҇тола Бжїа и агнча.

ИСХОЖДАХУ и т. п. см. **ИСХОДИТИ.**

ИСХОЖДЕНІЄ (ἔξοδος, exitus) — исходъ.

Евр. 11, 22 ѡ исхожденіи сыновъ Іилевыхъ памѧтствова.

ИСЦѢЛЕНІЄ (θεραπεία, sanatio, ἴαμα, ἴασις, sanatio)—исцѣленіе.

Лук. 9, 11 и требѹющыѧ исцѣленіѧ цѣлѧше. *13, 32* и исцѣленіѧ творю днесь и оутрѣ.

Дѣян. 4, 22 лѣтъ бо бѧше мнѡжае четыредесѧти человѣкъ тои, на немже бысть чѹдо сіе исцѣленіѧ. *4, 30* внегда рѹкѹ твою прострети ти во исцѣленіѧ.

1 Коринѳ. 12, 9 иномѹ же даровании исцѣленій, ѡ томже Дх҃ѣ. *12, 28* потомъ же силы, таже дарованіѧ исцѣленій, заступленіѧ, правленіѧ, роди ѧзыкшвъ. *12, 30* ѣда всн дарованіѧ имѹтъ исцѣленій.

Апокалипс. 22, 2 и листвіе древа во исцѣленіе газыкшмъ.

ИСЦѢЛЕНЪ, -ЫЙ (τεθεραπευμένος, qui sanatus est)— исцѣленный.

Лук. 8, 2 и жены нѣкіѧ, ѩже бѧхѹ исцѣлены ѿ дѹхѡвъ злыхъ и недѹгъ.

Апокалипс. 13, 12 ѥмѹже исцѣлена бысть газва смертнаѧ.

ИСЦѢЛИТИ (θεραπεύειν, sanare; ἰᾶσθαι, sanare)—исцѣлить.

Матѳ. 4, 24 и исцѣли ихъ. *8, 7* азъ пришедъ исцѣлю егѡ. *8, 16* и всѧ болѧщыѧ исцѣли. *12, 15* и исцѣли ихъ всѣхъ. *12, 22* и исцѣли егѡ. *13, 15* и исцѣлю ихъ. *14, 14* и исцѣли недѹжныѧ ихъ. *15, 30* и исцѣли ихъ. *17, 16* и не возмогоша егѡ исцѣлити. *19, 2* и исцѣли ихъ тѹ. *21, 14* и исцѣли ихъ.

Марк. 1, 34 исцѣли мнѡги злѣ страждѹщыѧ. *3, 2* аще въ сѹббѡты исцѣлитъ егѡ. *3, 10* мнѡги бо исцѣли. *6, 5* токмѡ недѹжныхъ — — исцѣли.

Лук. 4, 18 посла мѧ исцѣлити сокрѹшенныѧ срцемъ. *6, 7* назирахѹ же книжницы и фарісеи, аще въ сѹббѡтѹ исцѣлитъ. *7, 21* въ тои же часъ исцѣли мнѡгн ѿ недѹгъ и ранъ и дѹхъ злыхъ. *9, 2* и посла ихъ — —

и҃ исцѣли́ти болѧщыѧ. *9, 42* и҃ исцѣлѝ ѻ҃трока, и҃ вдадѐ е҆гѡ̀ ѻ҃тцꙋ е҆гѡ̀. *10, 9* и҃ исцѣли́те недꙋ́жныѧ. *13, 14* негодꙋ́ѧ, занѐ въ сꙋ́ббѡтꙋ и҃сцѣлѝ ю҃ Ї҃съ. *14,4* и҃ прі҆е́мь и҃сцѣлѝ е҆гѡ̀. *22, 51* и҃сцѣлѝ е҆гѡ̀.

Іоан. 4, 47 молѧ́ше е҆гѡ̀, да сни́детъ, и҃ исцѣли́тъ сы́на е҆гѡ̀. *12, 40* и҃ ѡ҃братѧ́тсѧ, и҃ и҃сцѣлю̀ и҃хъ.

Дѣян. 28, 8 къ немꙋ́же Па́велъ вше́дъ, и҃ помоли́всѧ, и҃ возло́жь рꙋ́цѣ свои́ на́нь, и҃сцѣлѝ е҆гѡ̀. *28, 27* и҃ се́рдцемъ ѹ҆разꙋмѣ́ютъ и҃ ѡ҃братѧ́тсѧ, и҃ и҃сцѣлю̀ и҃хъ.

ИСЦѢЛИ́ТИСѦ (θεραπεύεσθαι, sanari; ἀπαλλάσσεσθαι, discedere) — исцѣлиться; прекращаться.

Лук. 4, 23 врачꙋ́, и҃сцѣли́сѧ сѧ́мъ. *6, 18* и҃же прі҆и́до́ша послꙋ́шати е҆гѡ̀ и҃ и҃сцѣли́тнсѧ ѿ҃ недꙋ́гъ свои́хъ.

Дѣян. 8, 7 мно́зи бо разслаблє́ніи҆ и҃ хро́міи҆ и҃сцѣлѝшасѧ. *19, 12* и҃ и҃сцѣли́тнсѧ (ἀπαλλάσσεσθαι) и҃мъ ѿ҃ недꙋ́гъ (и у нихъ прекращались болѣзни).

ИСЦѢЛѢВА́ТИ (θεραπεύειν, sanare) — исцѣлять.

И҃сцѣлѣва́ти — форма средняго глагола; но въ Греч. и Лат. стоитъ дѣйствительная форма, а потому и по-Русски переведено: исцѣлять: а не— исцѣлѣвать, выздоравливать.

Марк. 6, 13 и҃ и҃сцѣлѣва́хꙋ хαὶ ἐθεράπευον, et sanabant *eos* (и исцѣляли).

ИСЦѢЛѢВА́ТИСѦ (θεραπεύεσθαι, sanari) — исцѣляться, быть исцѣляему.

Дѣян. 5,16 и҃же и҃сцѣлѣва́хꙋ сѧ всѝ. *28,9* семꙋ́же бы́вшꙋ, и҃ прочі҆и҆ и҃мꙋ́щіи҆ недꙋ́ги во ѻ҃стровѣ то́мъ, прихожда́хꙋ и҃ и҃сцѣлѣва́хꙋсѧ.

ИСЦѢЛѢ́ВШІЙ, ИСЦѢЛѢ́ВЫЙ (ὑγιαινῶν, qui ægrotaverat; τεθεραπερομένος, qui curatus fuerat; ἰαθείς, qui sanatus fuerat) — исцѣлѣвшій, исцѣлившійся.

Лук. 7, 10 и҃ возвраще́шесѧ по́сланніи҆ ѡ҃брѣто́ша волѧщаго раба̀ и҃сцѣлѣвша (ὑγιαίνοντα).

Іоан. 5,10 гл҃го́лахꙋ же Жи́дове и҃сцѣлѣвшемꙋ. *5,13* и҃сцѣлѣ́вый же не вѣ́дѧше, кто̀ е҆́сть.

Дѣян. 3, 11 держа́щꙋжесѧ и҃сцѣлѣвшемꙋ хромо́мꙋ Петра̀ и҃ Іѡа́нна. *4,14* ви́дѧще же и҃сцѣлѣвшаго человѣ́ка съ ни́ма стоѧ́ща, ничто́же и҃мѧ́хꙋ проти́вꙋ рещи́.

ИСЦѢЛѢ́ТИ (ἰᾶσθαι, sanari; θεραπεύεσθαι, sanari) — исцѣлѣть: исцѣлиться, быть исцѣлену, выздоровѣть.

Матѳ. 8,8 и҃ и҃сцѣлѣ́етъ ѻ҃тро́къ мо́й. *8, 13* и҃ и҃сцѣлѣ́ ѻ҃тро́къ. *15,28* и҃ и҃сцѣлѣ́ дщи҆ е҆мѝ. *17,18* и҃ и҃сцѣлѣ́ ѻ҃тро́къ ѿ҃ часа̀ того́ѡ.

Марк. 5, 29 ꙗ҆коѡ и҃сцѣлѣ́ ѿ҃ ра́ны.

Лук. 7, 7 но рцы̀ сло́во, ѝ ѝсцѣлѣ́етъ о҃трокъ мо́й. *8, 43* (ѝ) не возмо́же ни҃ѿ ѐди́нагѡ ѝсцѣлѣ́ти. *8,47* е́мѫже ра́ди вины̀ прикосну́сѧ е́мꙋ̀, повѣ́да е́мꙋ̀ пре́дъ всѣ́ми людьмѝ, ѝ ꙗ̀кѡ ѝсцѣлѣ́ ѓбіе. *17, 15* ви́дѣвъ, ꙗ̀кѡ ѝсцѣлѣ́, возврати́сѧ.

Іаков. 5,16 моли́тесѧ дрꙋ́гъ за дрꙋ́га, ꙗ̀кѡ да ѝсцѣлѣ́ете.

1 Петр. 2,24 е́гѡ́же ꙗ̀звою ѝсцѣлѣ́сте.

Евр. 12,13 но па́че да ѝсцѣлѣ́етъ.

Апокалипс. 13, 3 ѝ ꙗ̀звa смє́рти е́гѡ̀ ѝсцѣлѣ́.

ИСЦѢЛѦ́ТИ (θεραπεύειν, ἰᾶσθαι, sanare) — исцѣлять.

Матѳ. 10, 8 боля́щыѧ ѝсцѣля́йте.

Лук. 4, 40 о҃нъ же на ѐди́нагѡ коегѡ́ждо и҃хъ рꙋ́цѣ возло́жь, ѝсцѣля́ше и҃хъ. *6, 19* ꙗ̀кѡ си́ла и҃ѿ негѡ̀ ѝсхожда́ше, ѝ ѝсцѣля́ше всѣ́.

Дѣян. 9, 34 ѝ рече́ е́мꙋ̀ Пе́тръ: Ѥ̀нее, ѝсцѣля́етъ тѧ̀ І҃исъ Хр҃тосъ.

ИСЦѢЛѦ́ТИСѧ (ἰαθῆναι, sanari) — исцѣляться: быть исцѣляему.

Лук. 6,18 и҃же пр҃ии́доша послꙋ́шати е́гѡ̀ ѝ ѝсцѣли́тисѧ и҃ѿ неду́гъ свои́хъ — — ѝ ѝсцѣля́хꙋ̀сѧ.

ИСЦѢЛѦ́ЮЩЪ, -ЇЙ (θεραπεύων, sanans) — исцѣляющій.

Лук. 5, 17 ѝ си́ла Гд҃нѧ бѣ ѝсцѣля́ющи и҃хъ (ἦν εἰς τὸ ἰᾶσθαι αὐτούς, adesset ad sanandum illos, и сила Господня являлась въ исцѣленіи *больныхъ*). *9, 6* ѝсходя́ще же проходя́хꙋ̀ сквозѣ́ вѣ́си, бл҃говѣствꙋ́ющѥ ѝ ѝсцѣля́ющѥ всю́дꙋ̀.

ИСЦѢЛѦ́ѦЩИ (ИСЦѢЛѦ́ѦЙ) (θεραπεύων, sanans; ἰώμενος, sanans) — исцѣляющій.

Матѳ. 4, 23 ѝсцѣля́ѧ всѧ́къ неду́гъ.

Дѣян. 10, 38 ѝ ѝсцѣля́ѧ всѣ́ наси́лшованныѧ ѿ дїа́вола, ꙗ̀кѡ Б҃гъ бѣ́ше съ ни́мъ.

ИСЧЕЗА́ТИ (ἀφανίζεσθαι, disparari) — исчезать.

Іаков. 4, 14 па́ра бо е́сть, ꙗ̀же вмалѣ́ ꙗ̀вля́етсѧ, потомъ́ же ѝсчеза́етъ (ἀτμὶς γάρ ἐστιν ἡ πρὸς ὀλίγον φαινομένη, ἔπειτα δὲ ἀφανιζομένη, vapor enim est ad exiguum *tempus* apparens, et deinde disparens, паръ являющійся на малое время, а потомъ исчезающій).

ИСЧЕ́ЗНЎТИ (ἀφανίζεσθαι, disparari) — исчезнуть.

Дѣян. 13, 41 ви́дите нерадивїи́ ѝ чꙋ́дитесѧ, ѝ оу҃зрите ѝ ѝсчезне́те.

ИСЧЕ́СТИ (ἀριθμῆσαι, numerare) — исчесть, перечесть.

Апокалипс. 7, 9 е́гѡ́же ѝсчестѝ никто́же мо́жетъ.

ИТАЛІ́Я и т. п. см. **ІТАЛІ́Я**.

ИТИ́ (πορεύεσθαι, proficisci, proficiscere; ἀπελθεῖν, abire;

ὑπάγειν, abire; ἀκολουθῆσαι, sequi; ἔρχεσθαι, proficisci)—идти, шествовать, двигаться.

Здѣсь собраны всѣ формы этого глагола, начинающіяся съ йд, а также и форма шёлъ, однажды встрѣчающаяся (Дѣян. IX, 17). Йдꙋщій, йдꙑй см. выше; мимоити, шёдшій, шёдъ см. ниже.

Матѳ. 2, 9 Сі҃и же послꙋшавше царѧ̀, йдо́ша: и сѐ, звѣздà, ю҆́же ви́дѣша на восто́цѣ, йдѧ́ше пре́дъ ни́ми. *2, 20* и̇ йдѝ въ зе́млю І҃илевꙋ. *2, 22* оу҆бои́сѧ та́мѡ и҆́ти. *4, 10* йдѝ за мно́ю. *4, 20* Сі҃на — — по не́мъ йдо́ста. *4,22* Сі҃на же — — по не́мъ йдо́ста. *4, 25* и̇ по не́мъ йдо́ша наро́ди мно́зи. *5, 41* йдѝ съ ни́мъ два̀. *8, 1* въ слѣдъ ѥ҆гѡ̀ йдѧ́хꙋ наро́дн мно́зи. *8, 9* и̇ глаго́лю семꙋ̀ йдѝ, и̇ йдетъ. *8, 13* и̇ речѐ І҃исъ со́тникꙋ: йдѝ. *8, 18* повелѣ̀ оу҆чн҃кѡ́мъ и҆́ти. *8,19* Оу҆чи́телю, йдꙋ̀ по тебѣ̀, а҆́може а҆́ще йдеши. *8,21* повелѝ мн҃ пре́жде и҆́ти. *8, 23* по не́мъ йдо́ша. *8, 31* повелѝ на́мъ и҆́ти. *8, 32* и̇ речѐ и҃мъ: йди́те. Сі҃ни же и҆зше́дше йдо́ша въ ста́до. *9, 6* и̇ йдѝ въ до́мъ твои́. *9, 7* и҆́де въ до́мъ свои́. *9, 9* и̇ воста́въ по не́мъ и҆́де. *9, 19* и̇ воста́въ І҃исъ по не́мъ и҆́де. *9, 27* по не́мъ йдо́ста два̀ слѣпца̀. *10, 5* на пꙋ́ть ꙗ҆зы́къ не йди́те. *10, 6* йди́те же па́че ко Сі҃вца́мъ поги́вшымъ. *12, 1* въ то вре́мѧ и҆́де І҃исъ. *12,15* и̇ по не́мъ йдо́ша наро́ди. *12,45* тогда̀ йдетъ. *13, 44* и̇ ѿ ра́дости ѥ҆гѡ̀ йдетъ. *14, 13* по не́мъ йдо́ша. *14,25* въ четве́ртꙋю же стра́жꙋ но́щи йдѐ къ ни́мъ І҃исъ. *16, 21* ꙗ҆кѡ подоба́етъ ѥ́мꙋ и҆́ти во І҃ерл҃и́мъ. *16, 23* йдѝ за мно́ю сатано̀. *16,24* а҆́ще кто̀ хо́щетъ по мнѣ̀ и҆́ти. *18, 15* йдѝ и̇ ѡ҆бличѝ ѥ́гѡ. *19, 2* и̇ по не́мъ йдо́ша наро́ди мно́зи. *19, 21* йдѝ. *19, 27* и̇ въ слѣдъ тебѣ̀ йдо́хомъ. *20, 4* йди́те и̇ вы̀ въ ві҃ногра́дъ мо́й— — Сі҃ни же йдо́ша. *20, 7* йди́те и̇ вы̀ въ ві҃ногра́дъ мо́й. *20, 14* возмн҃ твоѐ и̇ йдѝ. *20, 29* по не́мъ йдѐ наро́дъ мно́гъ. *20, 34* и̇ по не́мъ йдо́ста. *21, 2* йди́та въ ве́сь. *21, 28* ча́до, йдѝ дне́сь дѣ́лай въ ві҃ногра́дѣ мое́мъ. *21, 29* послѣди́ же раская́всѧ, йде. *21, 30* а҆́зъ, г҃дн, йдꙋ̀: и̇ не йде. *22, 9* йди́те оу҆́бо на и҆схꙋ́дныа пꙋте́й. *24, 1* и̇ и҆зше́дъ І҃исъ йдѧше ѿ цр҃кве. *25, 9* йди́те же па́че къ продаю́щымъ. *25,41* йди́те ѿ менѐ проклѧ́тіи во Сі҃нь вѣчный. *25,46* и̇ йдꙋ́тъ сі́и въ мꙋ́кꙋ вѣчнꙋю. *26, 18* йди́те во гра́дъ ко Сі҃нцѣ. *26, 24* Сі҃нъ оу҆бо ч҃лвѣ́ческій йдетъ. *26, 46* воста́нете, йдемъ. *26, 58* Пе́тръ же йдѧ́ше по не́мъ и҆здале́ча до двора̀ а҆рхіере́ова. *27, 55* ꙗ҆же йдо́ша по І҃исѣ ѿ Галіле́и. *27, 65* йди́те оу҆твердѝте, ꙗкоже вѣ́сте. *28,9* ѥ҆гда́ же йдѧ́стѣ возвѣсти́ти оу҆ченикѡ́мъ

ѣгѡ̀. *28, 10* йдѝте, возвѣстѝте бра́тіи мое́й, да йдѹ́тъ въ Галіле́ю. *28,16* ѣдина́гѡ же на́десмте оученицы̀ йдо́ша въ Галіле́ю.

Марк. 1, 18 по не́мъ йдо́ста. *1, 20* по не́мъ йдо́ста. *1, 35* йде въ пѹ́сто мѣ́сто. *1, 38* йдемъ въ бли́жнія вѣ́си. *2, 11* йдѝ въ до́мъ тво́й. *2, 13* вѣ́сь наро́дъ йдѧ́ше къ немѹ́. *2, 14* въ слѣ́дъ ѣгѡ̀ йде. *2, 15* бѧ́хѹ бо мно́зи, ѝ по не́мъ йдо́ша. *3, 7* мно́гъ наро́дъ ѿ Галіле́и по не́мъ йде. *5, 19* йдѝ въ до́мъ тво́й. *5, 20* йде ѝ нача̀ про҃повѣ́дати. *5, 24* ѝ йде съ ни́мъ: ѝ по не́мъ йдѧ́хѹ наро́ди мно́зи. *5, 34* йдѝ въ ми́рѣ. *5,37* не ѡ҆ста́ви по себѣ́ ни ѣдина́го и҆тѝ. *6, 1* ѝ по не́мъ йдо́ша оученицы̀ ѣгѡ̀. *6,32* йдо́ша въ пѹ́сто мѣ́сто. *6, 38* йдѝте ѝ ви́дите. *6, 46* йде въ го́рѹ помоли́тисѧ. *7, 24* йде въ предѣ́лы Тѹ́рски ѝ Сі҆до́нски. *7, 29* за сіѐ сло́во, йдѝ. *8, 13* йде на ѻ҆нъ по́лъ. *8, 33* йдѝ за мно́ю (отойди отъ меня), сатано̀. *8, 34* и҆же хо́щетъ по мнѣ̀ и҆тѝ. *9, 30* йдѧ́хѹ сквозѣ́ Галіле́ю. *10, 21* йдѝ ѥ҆ли́ка и҆маши, прода́ждь, ѝ да́ждь ни҆щы́мъ. *10, 28* въ слѣ́дъ тебѣ̀ йдо́хомъ. *10, 52* йдѝ: вѣ́ра твоѧ́ спасѐ тѧ́, ѝ а҆ві҆е прозрѣ́, ѝ по І҃сѣ̀ йде въ пѹ́ть. *11,2* йди́та въ вѣ́сь. *11, 4* йдо́ста же ѝ ѡ҆брѣто́ста. *14, 10* І҆ѹда — — йде ко а҆рхіере́емъ. *14, 13* йди́та во гра́дъ — — по не́мъ йди́та. *14, 21* Сі҃нъ оу҃бѡ чл҃вѣ́ческій йдетъ. *14, 35* да, а҆ще возмо́жно е҆́сть, ми́мѡ йдетъ ѿ негѡ̀ ча́съ. *14, 42* воста́ните, йдемъ. *14, 51* ю҃ноша йде по не́мъ. *14, 54* Пе́тръ и҆здале́ча въ слѣ́дъ ѣгѡ̀ йде. *16, 7* йди́те, рцы́те оученикѡ́мъ ѣгѡ̀ ѝ Петро́ви.

Лук. 1, 23 йде въ до́мъ сво́й. *1,39* йде въ гѹ́рнѧѧ со тща́ніемъ. *2,3* ѝ йдѧ́хѹ всѝ написа́тисѧ. *4,8* йдѝ за мно́ю, сатана̀. *4, 30* ѻ҆нъ же проше́дъ посредѣ́ и҆хъ, йдѧ́ше. *4,42* вы́вшѹ же днѝ, и҆зше́дъ йде въ пѹ́сто мѣ́сто. *5, 11* ѝ и҆звле́кше ѻ҆ба корабла́ на зе́млю, ѡ҆ста́вльше всѧ́, въ слѣ́дъ ѣгѡ̀ йдо́ша. *5,24* воста́нь, ѝ возми ѻ҆дръ тво́й, ѝ йдѝ въ до́мъ тво́й. *5,25* йде въ до́мъ сво́й, сла́вѧ Бг҃а. *5, 27* ѝ по се́мъ и҆зы́де, ѝ оу҃зрѣ́ мытарѧ́ — — ѝ рече́ ѥ҆мѹ́: йдѝ по мнѣ̀. *5, 28* ѝ ѡ҆ста́вль всѧ́, воста́въ во слѣ́дъ ѣгѡ̀ йде. *6, 1* бы́сть же въ сѹ҃ббѡ́тѹ второпе́рвую и҆тѝ ѥ҆мѹ́ сквозѣ́ сѣ́нія. *7, 6* І҃съ же йдѧ́ше съ ни́ми. *7, 8* ѝ глаго́лю семѹ́: йдѝ, ѝ йдетъ. *7, 11* ѝ бы́сть по се́мъ, йдѧ́ше во гра́дъ, нарицаемый Наи́нъ, ѝ съ ни́мъ йдѧ́хѹ оученицы̀ ѣгѡ̀ мно́зи ѝ наро́дъ многъ. *7,50* рече́ же къ женѣ́ — — йдѝ въ ми́рѣ. *8, 31* ѝ моля́хѹ ѣгѡ̀ да не повели́тъ и҃мъ въ бе́здну и҆тѝ. *8,39* ѝ йде по всемѹ́ гра́дѹ проповѣ́даѧ. *8,*

42 ѥгда́ же йдо́ше, наро́ди оу-гнѣта́хѫ ѥгѡ. *8,48* Ѻнъ же рече́ ѥй: — — йдѝ въ ми́рѣ. *9, 11* наро́ди же разѹмѣвше по не́мъ йдо́ша. *9,23* а҆ще кто́ хо́щетъ по мнѣ йти́. *9, 51* и́ то́й оу́тверди лицѐ своѐ йти́ во Іе҃рли́мъ. *9,56* и́ йдо́ша во и́нѫ вѣ́сь. *9,57* йдѹ по тебѣ́, а҆́може а҆́ще йдеши, Г҃и. *9, 61* рече́ же и́ дрѹгі́й: йдѹ по тебѣ́, Г҃и. *10, 1* и́ посла́ и҃хъ — — а҆́може хотя́ше са́мъ йти́. *10, 3* йди́те: сѐ а҆́зъ посыла́ю вы́. *10,37* йдѝ, и́ ты́ твори́ та́кожде. *11, 5* и́ йдетъ къ немѹ́ въ полѹ́ночи. *11, 26* тогда́ йдетъ. *13, 31* и҃зы́ди и́ йдѝ ѿсю́дѹ. *13,33* Обра́че подоба́етъ мѝ днє́сь и́ оу́трѣ и́ въ блі́жнїй йти́. *14, 25* йдя́хѫ же съ ни́мъ наро́ди мно́зи. *15,4* и́ йдетъ въ слѣ́дъ поги́бшїм. *15,18* воста́въ йдѹ́ ко ѻ҆ц҃ѹ́ моемѹ́. *15, 20* и́ воста́въ йде ко ѻ҆ц҃ѹ́ своемѹ́. *16, 30* но а҆́ще кто́ ѿ мє́ртвыхъ йдетъ къ ни́мъ. *17, 19* воста́въ йди́. *18,28* и́ по тебѣ́ йдо́хомъ. *18, 43* и́ во слѣ́дъ ѥгѡ́ йдя́ше. *19, 12* человѣ́къ нѣ́кій добра́ ро́да йде на страны́ але́че. *19, 28* йдя́ше пред҃и. *19,30* йди́та въ прямнѹ́ю вѣ́сь. *21, 33* не́бо и́ земля́ ми́мо йдетъ. *22, 10* по не́мъ йдѣ́та въ домъ. *22,22* и́ Сн҃ъ оу́бо человѣ́ческій йдетъ по рече́иномѹ. *22, 33* Г҃и, съ тобо́ю гото́въ ѥ҆́смь и́ въ темни́цѹ и́ на сме́рть йти́. *22, 39* и́ и҃зше́дъ йде по о҆́бы́чаю въ го́рѹ Е҆лео́нскѹю: по не́мъ же и́до́ша оу́ченицы́ ѥгѡ́. *22, 47* ѥ҆ди́нъ ѿ о҆́бою на́десмте, йдя́ше пред҃ ни́ми. *22,54* Пе́тръ же во слѣ́дъ йдя́ше и҃здале́ча. *23, 27* йдя́ше же во слѣ́дъ ѥгѡ́ наро́дъ мно́гъ люде́й. *24,15* и́ са́мъ І҃и҃съ прибли́жився, йдя́ше съ ни́ма. *24, 24* и́ йдо́ша нѣцыи ѿ на́съ ко гро́бѹ. *24,28* и́ прибли́жишася въ вѣ́сь, въ нюже йдя́ста: и́ то́й творя́шесѧ далеча́йше йти́.

Іоан. 1, 37 слы́шаста ѥгѡ́ о҆́ба оу́ченика́ глаго́люща, и́ по І҃и҃сѣ йдо́ста. *3, 8* не вѣси, ѿкѹ́дѹ прихо́дитъ, и́ ка́мѡ йдетъ. *4, 3* и́ йде па́ки въ Галі́лею. *4, 16* йдѝ, приглаше́нъ мѹ́жа твоего́. *4, 28* ѡ҆ста́вн же водоно́съ свое́й жена́, и́ йде во гра́дъ. *4, 43* и́ йде въ Галі́лею. *4, 47* сей слы́шавъ, я҆́кѡ І҃и҃съ прі́йде ѿ І҃ѹдеи́ — — йде къ немѹ́. *4, 50* йдѝ, сы́нъ твой жи́въ е҆́сть, и́ вѣ́рова человѣ́къ словесѝ, ѥ҆́же рече́ ѥ́мѹ І҃и҃съ, и́ йдя́ше. *5, 15* йде же человѣ́къ. *6, 1* по сѝхъ йде І҃и҃съ на о҆́нъ по́лъ мо́ря Галіле́и Тіверіа́дска. *6, 2* и́ по не́мъ йдя́ше наро́дъ мно́гъ. *6, 17* и́ влѣзо́ша въ кора́бль и́ йдя́хѫ — — въ Капернаѹ́мъ. *6, 21* и́ а҆́бі́е кора́бль бы́сть на земли́, въ нюже йдя́хѫ. *6, 22* ѥ҆ди́нн оу́ченицы́ ѥгѡ́ йдо́ша. *6, 66* мно́зи ѿ оу́ченикъ ѥгѡ йдо́ша вспя́ть. *6, 67* рече́ же

Їйсъ Обѣмана́десмте: ѣда́ и вы хо́щете и҃ти. *6, 68* Гд҃и, къ комꙋ и҃демъ. *7, 3* прейди́ ѿсю́дꙋ и и҃ди во Їꙋде́ю. *7, 33* ѣщѐ ма́ло вре́мѧ съ ва́мн ѥ́смь, и и҃дꙋ къ послáвшемꙋ мѧ. *7, 35* ка́мш се́й хо́щетъ и҃ти, ꙗ҆кш мы не ѡбрѣ́щемъ ѥгѡ̀; ѣда́ въ разсѣ́мніе Є҆ллинское хо́щетъ и҃ти, и оу҃чи́тн Є҆ллины. *7, 53* и и҃де кі́йждо въ до́мъ свой. *8, 1* Їйсъ же и҃де въ го́рꙋ Є҆леѡ́нскꙋ. *8, 2* вси́ лю́діе и҃дѣ́хꙋ къ немꙋ. *8, 11* и҃ди, и ѿсе́лѣ ктомꙋ не согрѣшáй. *8, 14* ꙗ҆кш вѣ́мъ — — ка́мш и҃дꙋ. *8, 21* а҃зъ и҃дꙋ и взы́щете менѐ — — а҃може а҃зъ и҃дꙋ. *8,22* ѣда́ сѧ са́мъ оу҃бі́етъ, ꙗ҆кш глаго́летъ: а҃може а҃зъ и҃дꙋ, вы не мо́жете прі́нти. *9, 7* и҃ди, оу҃мы́йсѧ въ кꙋпѣ́ли Сі҃лша́мстѣ — — и҃де оу҃бо, и оу҃мы́сѧ, и прі́иде ви́дѧ. *9, 11* человѣ́къ нарица́емый Їйсъ — — рече́ мн҃: и҃ди въ кꙋпѣ́ль Сі҃лша́млю и оу҃мы́йсѧ. *10, 4* и Ѻ҆вцы по не́мъ и҃дꙋ́тъ, ꙗ҆кш вѣ́дятъ гла́съ ѥгѡ̀. *10, 5* по чꙋ́жде́мъ же не и҃дꙋ́тъ. *10, 40* и и҃де па́кн на Ѻ҆нъ по́лъ Їорда́на. *11, 7* и҃демъ во Їꙋде́ю па́кн. *11, 8* Равві́, нынѣ́ йскáхꙋ тебѣ́ ка́менїемъ побі́ти Їꙋде́е, и па́кн ли и҃деши та́мш. *11,11* Ла́зарь дрꙋ́гъ на́шъ оу҃спе́: но и҃дꙋ, да возбꙋ́жꙋ ѥгѡ̀. *11, 15* но и҃демъ къ немꙋ. *11, 16* рече́ же Ѳѡма́ — — оу҃ченикѡ́мъ: и҃демъ и мы́, да оу҃мре́мъ съ ни́мъ. *11, 28* и сі҃ѧ ре́кшн, и҃де и прнгласи́ Марі́ю сестрꙋ свою́. *11,29* Ѻ҆на́ же ꙗ҆кш оу҃слы́ша, воста́ скорѡ и и҃де къ немꙋ. *11, 31* Їꙋде́е — — по ней и҃до́ша, глаго́люще, ꙗ҆кш и҃детъ на гро́бъ, да пла́четъ та́мш. *11,44* гла́гола и҃мъ Їйсъ: разрѣши́те ѥгѡ̀, и ѿста́вите и҃ти. *11, 46* нѣцын же ѿ ни́хъ и҃до́ша къ фарі́се́ѡмъ. *11, 54* и҃де ѿтꙋ́дꙋ во странꙋ бли́зъ пꙋсты́ни. *12, 11* ꙗ҆кш мно́зи ѥгѡ̀ ра́ди и҃дя́хꙋ ѿ Їꙋде́й, и҆ вѣровахꙋ во Їйса. *12, 19* фарі́се́е оу҃бо рѣ́ша къ себѣ́ — сѐ мі́ръ по не́мъ и҃детъ: *12, 35* ходи́й во тмѣ́, не вѣсть, ка́мш и҃детъ. *13,33* — — аможе а҃зъ и҃дꙋ, вы не мо́жете прі́нти. *13, 36* Гд҃и, ка́мш и҃деши; ѿвѣща́ ѥ́мꙋ Їйсъ: а҃може а҃зъ и҃дꙋ, не мо́жеши нынѣ́ по мнѣ́ и҃ти: послѣ́ди́ же по мнѣ́ и҃деши. *13,37* Гд҃и, почто́ не могꙋ нынѣ́ по тебѣ́ и҃ти. *14, 2* а҃ще ли же нѣ ре́клъ бы́хъ ва́мъ: и҃дꙋ оу҃гото́вати мѣ́сто ва́мъ. *14, 4* и а҃може а҃зъ и҃дꙋ, вѣ́сте. *14, 5* Гд҃и, не вѣ́мы, ка́мш и҃деши. *14,28* и҃дꙋ и прі́идꙋ къ ва́мъ — — и҃дꙋ ко Ѻ҆цꙋ́. *14,31* воста́нете, и҃демъ ѿсю́дꙋ. *15, 16* и положи́хъ ва́съ, да вы и҃дете и плодъ принесе́те. *16, 5* нынѣ́ же и҃дꙋ къ послáвшемꙋ мѧ, и никто́же ѿ ва́съ вопроша́етъ менѐ: ка́мш и҃деши. *16, 7* но а҃зъ и҃стинꙋ

вáмъ глгóлю: оўне ѣ́сть вамъ, да áзъ йдý. áще бо не йдý áзъ, Оўтѣшитель не пріи́детъ къ вáмъ: áще ли же йдý, пошлю́ є́гѡ къ вáмъ. *16, 10* ѡ̀ прáвдѣ же, ꙗ́кш ко Ѻ̀цý моемý йдý, ѝ ктомý не ви́дите менѐ. *16, 16* вмáлѣ ѝ ктомý не ви́дите менѐ: ѝ пáки вмáлѣ, ѝ оўзрите мѧ̀, ꙗ́кш йдý ко Ѻ̀цý. *16, 17* рѣ́ша же ѿ оўченíкъ є́гѡ къ себѣ́: что́ ѣ́сть сіѐ, ѣ́же глгóлетъ нáмъ: вмáлѣ, ѝ не ви́дите менѐ: ѝ пáки вмáлѣ, ѝ оўзрите мѧ̀: ѝ ꙗ́кш áзъ йдý ко Ѻ̀цý. *16,28* ѝ пáки ѡ̀ставлáю мíръ, ѝ йдý ко Ѻ̀цý. *18, 6* є́гдá же рече́ и̑мъ: áзъ ѣ́смь, йдóша вспáть. *18, 8* áще оўбо менѐ и̑щете, ѡ̀ставите сѝхъ йтѝ. *18, 15* по І҃сѣ же йдѧ́ше Сíмѡнъ Пе́тръ, ѝ дрýгíй оўченíкъ. *20, 3* ѝзы́де же Пе́тръ ѝ дрýгíй оўченíкъ, ѝ йдѧ́ста ко гро́бý. *20,10* йдóста же пáки къ себѣ́ оўченíка. *20,17* глгóла ѥ́й І҃с҃ъ: — — йдѝ же ко бра́тїи моéй. *21, 3* глгóла и̑мъ Сíмѡнъ Пе́тръ: йдý рыбы ловúти, глаго́лаша є́мý: йдемъ ѝ мы̀ съ тобóю. *21, 19* ѝ сі́м рéкъ, глгóла є́мý: йдѝ по мнѣ́.

Дѣян. 1, 25 ѝз негѡ́же ѝспадѐ Іýда, йтѝ въ мѣ́сто своѐ. *5, 20* йдúте ѝ ста́вше глаго́лите въ цр҃кви лю́демъ. *5, 41* Ѻ́ни же оўбш йдѧ́хý рáдующесѧ. *8, 26* востáни ѝ йдѝ на полýдне. *8, 36* ꙗ́коже йдѧ́хý пýтéмъ. *8, 39* йдѧ́ше въ пýть свóй рáдýѧсѧ. *9, 3* внегдá же ѝтѝ, бы́сть є́мý прибли́житисѧ къ Дамáскý. *9, 15* рече́ же къ немý Гд҃ь: йдѝ, ꙗ́кш сосýдъ ѝзбрáнъ мѝ ѣ́сть сéй. *9, 17* Сáуле бра́те, Гд҃ь І҃с҃ъ ꙗ́вле́йтисѧ на пýти, и̑мже шéлъ е́сѝ. *9, 39* востáвъ же Пе́тръ йде съ ни́ма. *10, 20* но востáвъ сúйди ѝ йдѝ съ ни́ми, ничтóже разсýждáѧ. *10, 23* наýтрїе же Пе́тръ востáвъ йде съ ни́ми — — ѝ нѣцыи ѿ бра́тїй, йже ѿ Іоппíи йдóша съ ни́мъ. *11, 12* рече́ же мѝ дх҃ъ, ѝтѝ съ ни́ми, ничтóже разсýждáѧ. *12, 9* ѝ ѝзше́дъ въ слѣ́дъ є́гѡ̀ йдѧ́ше. *12, 17* ѝ ѝзше́дъ йде во и̑но мѣ́сто. *16, 36* ны́нѣ оўбо ѝзше́дше, йдúте съ ми́ромъ. *17, 10* йже пришéдше, йдóша въ собóръ Іýдéйскїй. *17, 14* áбїе же тогдá бра́тїѧ ѿпýстúша Пáвла йтѝ на помóрїе. *18, 6* чи́стъ áзъ ѿны́нѣ во ꙗ́зы́ки йдý. *19, 21* прошéдъ Македóнію ѝ Ахаíю йтѝ во Іерли́мъ, рéкъ. *20, 1* ѝзы́де йтѝ въ Македóнію. *20,13* хотѧ́ сáмъ пѣ́шъ йтѝ. *20, 16* сýди бо Пáвелъ ми́мш йтѝ Ефéсъ. *21, 5* ѝзше́дше йдóхомъ. *22,5* йдѧ́хъ привестѝ сýщыѧ тáмш. *22,10* востáвъ йдѝ въ Дамáскъ. *22, 21* йдѝ, ꙗ́кш áзъ — — послю́ тѧ. *23, 23* оўготóвите мѝ вóнншвъ — — ꙗ́кш да йдýтъ. *23, 32* ѡ̀ставлше конники йтѝ съ ни́мъ, возврати́шасѧ. *24, 8*

повелѣвъ и̑ на́мъ — — и̑тѝ къ тебѣ̀. *24, 25* ны́нѣ оу̑бш и̑дѝ. *25, 20* глаго́лахъ, а̑ще хо́щетъ и̑тѝ во І҃ерѹсали́мъ. *28, 14* и̑ та́кш въ Ри́мъ и̑до́хомъ. *28,26* глаго́лм: и̑дѝ къ лю́демъ сі́мъ и̑ рцы̀.

Іаков. 1, 10 а̑кшже цвѣтъ тра́вный ми́мш и̑детъ. *2, 16* и̑ди́те съ ми́ромъ.

2 Петр. 3, 10 нб҃са оу̑бш съ шѹ́момъ ми́мш и̑дѹтъ.

1 Іоан. 2, 11 ка́кш и̑детъ.

1 Коринѳ. 10, 27 а̑ще ли кто̀ ѿ невѣ́рныхъ призыва́етъ вы̀, и̑ хо́щете и̑тѝ. *16, 4* а̑ще же досто́йно бѹ́детъ и̑ мнѣ̀ и̑тѝ, со мно́ю по́йдѹтъ.

Галат. 1, 17 но и̑до́хъ во А̑равію̀ и̑ па́ки возврати́хсм въ Дама́скъ.

2 Тимоѳ. 4, 10 Дима́съ — — и̑де въ Солѹ́нь.

Евр. 10, 7 тогда̀ рѣ́хъ: сѐ и̑дѹ. *10, 9* сѐ и̑дѹ сотвори́ти во́лю твою̀, Б҃же.

Апокалипс. 6, 8 и̑ а̑дъ и̑да́ше въ слѣ́дъ є̀гѡ̀. *10, 8* и̑дѝ и̑ прі҃и́мѝ кни́жицѹ разгнѹ́тѹю въ рѹцѣ̀ А̑гг҃ла. *10, 9* и̑ и̑до́хъ ко А̑гг҃лѹ. *12, 17* и̑ и̑де сотвори́ти бра́нь со ѡста́вшимъ сѣ́менемъ є̀мѹ̀. *14, 8* и̑ и̑нъ А̑гг҃лъ въ слѣ́дъ и̑де. *14, 9* и̑ тре́тій А̑гг҃лъ въ слѣ́дъ є̀гѡ̀ и̑де. *16, 1* и̑ди́те и̑ и̑зліи́те се́дмь фі҃а́лъ га́ростн Б҃жі́м на зе́млю. *16, 2* и̑ и̑де пе́рвый А̑гг҃лъ. *17, 11* и̑ въ па́гѹбѹ и̑детъ. *19, 14* и̑ во́инства нб҃на́м и̑да́хѹ въ слѣ́дъ є̀гѡ̀ на ко́нехъ бѣ́лыхъ.

И҆ТѸРЕ́И см. **І҃ТѸРЕ́И**.

И҆ХЖЕ см. **И҆ЖЕ**.

и̑хже — род. п. множ. ч. всѣ́хъ трехъ родовъ относительнаго мѣ́стоименія и̑же.

И҆ХЖЕ см. **И҆ЖЕ**.

и̑хже — вин. п. мн. ч. всѣ́хъ трехъ родовъ относительнаго мѣ́стоименія и̑же.

И҆ХЪ см. **ѺНЪ**.

и̑хъ — род. п. мн. всѣ́хъ трехъ родовъ личнаго мѣ́стоименія ѻ̑нъ.

И҆ХЪ см. **ѺНИ҆**.

и̑хъ — вин. п. мн. ч. всѣ́хъ трехъ родовъ личнаго мѣ́стоименія ѻ̑нъ.

И҆ЩІА́Й, И҆ЩІ́А, И҆ЩІ́М (ὁ ζητῶν, qui quærit; ζητῶν, quærens) — ищущій: кто, который ищетъ.

Матѳ. 7, 8 и̑ и̑щіа́й ѡ҆брѣта́етъ. *12, 43* и̑щі́а поко́м.

Лук. 11, 10 и̑ и̑щіа́й ѡ҆брѣта́етъ. *11, 24* и̑щі́м поко́м. *13, 6* и̑ прі҃и́де и̑щі́м плода̀ на не́й. *13, 7* сѐ тре́тіе лѣ́то, ѿне́лиже прихожда́ѹ и̑щі́м плода̀ на смоко́вницѣ се́й.

Іоан. 7, 18 а̑ и̑щіа́й сла́вы посла́вшаго є̑гѡ̀, сей и҆́стинень є̑сть. *8, 50* а̑зъ же не и̑щѹ́ сла́вы мое́м: е̑сть и̑щі́м и̑ сѹ́дм.

И҆ЩІЯЩЪ (ζητῶν, quærens) — ищущій: кто, который ищетъ.

Матѳ. 2, 20 и̑зомро́ша бо и̑щѹ́щіи дш҃ѝ о҆трочя́те. *12, 46* и̑щѹ́ще глаго́лати є̑мѹ̀. *13, 45*

йщѹщѹ до́брыхъ би́сереи. *21, 46* и̑ йщѹще е̑гѡ а̑ти.

Марк. 8, 11 йщѹще ѿ негѡ зна́менїа.

Лук. 11, 54 йщѹще оу̑лови́ти нѣчто ѿ оу̑стъ е̑гѡ.

Іоан. 6, 24 прїидо́ша въ Капернаѹ́мъ, йщѹще Їи́са.

Римлян. 2, 7 сла́вы и̑ че́сти и̑ нетлѣ́нїа йщѹщымъ, жито́къ вѣ́чный. *10, 3* и̑ свою́ пра́вдѹ йщѹще поста́вити, пра́вдѣ Бж̃їей не повинѹ́шасѧ. *10, 20* Ї̑са́їа же дерза́етъ и̑ гл҃етъ: Обрѣто́хсѧ не йщѹщымъ менѐ.

Галат. 2, 17 а̑ще ли йщѹще wпра́вдитисѧ ѡ̑ Хр̃тѣ̀.

1 Солун. 2, 6 ни йщѹще ѿ человѣ́къ сла́вы.

І.

ІА́ІРЪ (Ἰάειρος, Jairus) — Іаиръ, начальникъ одной изъ Галилейскихъ синагогъ, «архисинагогъ», «князь сонмища», «князь нѣкій».

Дочь Іаира была воскрешена Спасителемъ. Объ этомъ чудѣ, кромѣ Марка (V, 22—24, 35—43) и Луки (VIII, 41—42, 49—56), повѣствуетъ и Матѳей (IX, 18—19, 23—26).

Марк. 5, 22 ѿ а̑рхісїнагѡ́гъ и́менемъ Ї̑аі́ръ.

Лук. 8, 41 и̑ сѐ прїи́де мѹ́жъ, е̑мѹ́же и́мя Ї̑аі́ръ.

ІА́КѠВЛЬ (τοῦ Ἰακώβ, Ἰακώβου, Jacobi) — Іаковлевъ: Іакова.

Матѳ. 22, 32 а̑зъ е̑́смь Бг̃ъ А̑враа́мовъ, и̑ Бг̃ъ Ї̑саа́ковъ, и̑ Бг̃ъ Ї̑а́кѡвль (ὁ Θεὸς Ἰακώβ).

Марк. 3, 17 Ї̑ѡа́нна бра́та Ї̑а́кѡвлѧ — — наречѐ. *5, 37* wста́ви — — и̑ти́ то́кмѡ Петра̀ и̑ Ї̑а́кѡва и̑ Ї̑ѡа́нна бра́та Ї̑а́кѡвлѧ. *12, 26* Бг̃ъ Ї̑а́кѡвль (ὁ Θεὸς Ἰακώβ). *16, 1* Маріа Магдали́на и̑ Маріа Ї̑а́кѡвлѧ и̑ Саломі́а кѹпи́ша а̑рѡмА́ты.

Лук. 1, 33 и̑ воцр҃и́тсѧ въ домѣ́ Ї̑а́кѡвли во вѣ́ки. *3, 34* Ї̑а́кѡвль (τοῦ Ἰακώβ). *6, 16* Ї̑ѹ́дѹ Ї̑а́кѡвлѧ. *20, 37* и̑́коже глаго́летъ Гд҃а Бг̃а А̑враа́мля и̑ Бг̃а Ї̑саа́кова и̑ Бг̃а Ї̑а́кѡвля. *24, 10* бѣ́ше же Магдали́на Маріа и̑ Ї̑ѡа́нна, Маріа Ї̑а́кѡвлѧ, и̑ про́чыѧ съ ни́ми.

Іоан. 4, 6 бѣ́ же тѹ̀ и̑сто́чникъ Ї̑а́кѡвль (πηγὴ τοῦ Ἰακώβ).

Дѣян. 1, 13 и̑дѣ́же бѧ́хѹ пребыва́юще — — Ї̑ѹ́да Ї̑а́кѡвль (Ἰούδας Ἰακώβου). *3, 13* Бг̃ъ А̑враа́мовъ и̑ Ї̑саа́ковъ и̑ Ї̑а́кѡвль (ὁ Θεὸς Ἀβραὰμ καὶ Ἰσαὰκ καὶ

Ἰαχὼβ) — — прослáви ѻ҃трока своегѡ̀ Ἰйса. *7, 32* а҆зъ — — Бг҃ъ Ἰáкѡвль (ὁ Θεὸς Ἰαχώβ). *7, 46* и҆ и҆спроси ѡ҆брѣсти селéніе Бг҃ꙋ Ἰáкѡвлю.

ІÁКѠВЪ (Ἰαχώβ, Jacobus)— Іаковъ, патріархъ, родоначальникъ народа Израильскаго, младшій сынъ Исаака и Ревекки, братъ Исава.

Іаковъ слово Еврейское и въ переводѣ значитъ: запинатель, держащійся за пяту. Названіе «запинателя» дано было младенцу, потому что при Рожденіи рꙋ́ка же є҆гѡ̀ придержáсѧ пѧтѣ̀ Ἰсáовѣ (Быт. XXV, 26). Жизнеописаніе патріарха Іакова подробно изложено въ книгѣ Бытія, въ главахъ XXV, XXVII—L.

Матѳ. 1, 2 Ἰсаáкъ же родѝ Ἰáкѡва. Ἰáкѡвъ же родѝ Ἰꙋдꙋ̀ и бра́тію є҆гѡ̀. *8, 11* и҆ возлягꙋ́тъ со — — Ἰáкѡвомъ.

Лук. 13, 28 є҆гда̀ ѹ҆зрите Ѧ҆враáма и҆ Ἰсаáка и҆ Ἰáкѡва.

Іоан. 4, 5 прі́йде ѹ҆бѡ во гра́дъ Самарі́йскій — — бли҃з вéси, ю҆́же дадѐ Ἰáкѡвъ Ἰѡсифꙋ̀ сы́нꙋ своемꙋ̀. *4, 12* є҆гда̀ ты́ бóлій є҆сѝ ѻ҆ц҃а на́шегѡ Ἰáкѡва.

Дѣян. 7, 8 родѝ — — Ἰсаáкъ Ἰáкѡва, и҆ Ἰáкѡвъ дванáдесѧть патрі́а́рхъ. *7, 12* слы́шавъ же Ἰáкѡвъ сꙋ́щꙋю пшени́цꙋ во Є҆гꙋ́птѣ, посла̀ ѻ҆ц҃ы́ на́шѧ. *7, 14* посла́въ же Ἰѡсифъ призва̀ ѻ҆ц҃а̀ своегѡ̀ Ἰáкѡва. *7, 15* сни́де же Ἰáкѡвъ бо Є҆гꙋ́петъ.

Римлян. 9, 13 я҆́коже є҆́сть пи́сано: Ἰáкѡва возлюби́хъ. *11, 26* и҆ ѿвратúтъ нечестіе ѿ Ἰáкѡва.

Евр. 11, 9 въ кро́вы вселúсѧ со Ἰсаáкомъ и҆ Ἰáкѡвомъ. *11, 20* вѣ́рою ѡ҆ грѧдꙋ́щихъ бл҃гви҃ Ἰсаáкъ Ἰáкѡва и҆ И҆сáва. *11, 21* вѣ́рою Ἰáкѡвъ ѹ҆мира́ѧ кое́гождо сы́на Ἰѡсифова бл҃гословѝ.

ІÁКѠВЪ (Ἰαχώβ, Jacobus)— Іаковъ Матѳановъ (сынъ Матѳана), отецъ Іосифа, «мужа Маріина».

Матѳ. 1, 15 Матѳáнъ же родѝ Ἰáкѡва. *1, 16* Ἰáкѡвъ же родѝ Ἰѡсифа, мꙋ́жа Маріина, и҆́з не҆́мже родúсѧ Ἰйсъ, глаго́лемый Хр҃то́съ.

ІÁКѠВЪ ЗЕВЕДÉОВЪ (Ἰάκωβος ὁ τοῦ Ζεβεδαίου, Jacobus filius Zebedæi)—Іаковъ Зеведеевъ (сынъ Зеведея), старшій братъ Евангелиста Іоанна Богослова, одинъ изъ двѣнадцати апостоловъ. Память: 30 апрѣля и 30 іюля.

Епископъ Кипрскій Епифаній свидѣтельствуетъ, что Іаковъ Зеведеевъ «обѣнанадесяте колѣнома разсѣянома проповѣда Евангеліе Хрістово: отъ отъ Ирода же тетрарха Іудейска, благодерзнутія (т. е. похвальной отваги) ради, убіенъ бысть нечемъ, и ту погребенъ бысть во Іудеи». См. выше: Зеведéевъ, Зеведéй.

Матѳ. 4, 21 ви́дѣ — — Ἰáкѡва Зеведéева. *10, 2* Ἰáкѡвъ

Зеведе́евъ. *17, 1* поа̀тъ Їи̑съ Петра̀, Ія́кѡва, и̑ Їѡа́нна.

Марк. 1, 19 оу҃зрѣ̀ Ія́кѡва Зеведе́ова. *1,29* прі̀идо́ша—— со Ія́кѡвомъ. *3,17* Ія́кѡва Зеведе́ова, и̑ Їѡа́нна бра́та Ія́кѡвлѧ. *5, 37* и̑ Ія́кѡва и̑ Їѡа́нна бра́та Ія́кѡвлѧ. *9, 2* поа̀тъ Їи̑съ Петра̀ и̑ Ія́кѡва и̑ Їѡа́нна. *10, 35* прі̀идо́ста Ія́кѡвъ и̑ Їѡа́нъ, сы̑на Зеведе́ева. *10, 41* нача́ша негодова́ти ѡ҃ Ія́кѡвѣ и̑ Їѡа́нѣ. *13, 3* вопроша́хѫ҇ е҆́гдо̀ е҆дина́го Пе́тръ, и̑ Ія́кѡвъ, и̑ Їѡа́нъ, и̑ Андре́й. *14, 33* поа̀тъ Петра̀ и̑ Ія́кѡва и̑ Їѡа́нна съ собо́ю.

Лук. 5,10 та́кожде же Ія́кѡва и̑ Їѡа́нна сы̑а Зеведе́ѡва, и҆̀же бѣ́ста ѡ҃бе́щника Сі̑мѡнови. *6, 14* Ія́кѡва и̑ Їѡа́нна. *8, 51* не ѡ҃ста́ви ни е҆дина́гѡ вни́ти, то́кмѡ Петра̀ и̑ Їѡа́нна и̑ Ія́кѡва. *9, 28* и̑ пое́мь Петра̀ и̑ Їѡа́нна и̑ Ія́кѡва взы́де на гоу҃́ помоли́тисѧ. *9, 54* ви́дѣвше же оу҃чє́ницы҆ е҆гѡ҆̀ Ія́кѡвъ и̑ Їѡа́нъ, рѣ́ша.

Дѣян. 1, 13 и҆дѣ́же бѧ́хѫ҇ пребыва́юще, Пе́тръ же и̑ Ія́кѡвъ, и̑ Їѡа́нъ. *12, 2* оу҃би́ же Ія́кѡва бра́та Їѡа́нова мече́мъ.

ІА́КѠВЪ А҆ЛФЕ́ЕВЪ (Ἰάκωβος ὁ τοῦ Ἀλφαίου, Jacobus *filius* Alphæi) — Іаковъ Алфеевъ, одинъ изъ двѣнадцати апостоловъ, сынъ Алфея, братъ апостола и евангелиста Матѳея, носившаго сперва имя Левіи. Въ отличіе отъ Іакова Зеведеева, Іаковъ Алфеевъ называется *Меньшимъ*. Память 30 іюня и 9 октября.

Объ Іаковѣ Алфеевѣ епископъ Кипрскій Епифаній пишетъ: «той языкомъ Христа проповѣдавъ, сѣмя Божественно именованіемъ обогатися (т. е. получилъ прозваніе Божественнаго Сѣмени): и яко къ проповѣданію подвижеся, и ненаказанныя (т. е. невѣжественные) соборы крѣпко обличая, на крестѣ повѣшенъ, Богу духъ предаде». См. выше: А҆лфе́ѣвъ Ія́кѡвъ.

Матѳ. 10, 3 Ія́кѡвъ А҆лфе́ѣвъ.

Марк. 3, 18 Ія́кѡва А҆лфе́ова.

Лук. 6, 15 Ія́кѡва А҆лфе́ѣва.

Дѣян. 1, 13 и҆дѣ́же бѧ́хѫ҇ пребыва́юще — — Ія́кѡвъ А҆лфе́овъ.

ІА́КѠВЪ БРА́ТЪ ГОСПО́ДЕНЬ (Ἰάκωβος ὁ ἀδελφὸς τοῦ Κυρίου, Jacobus frater Domini) — Іаковъ Братъ Господень, одинъ изъ семидесяти апостоловъ, первый епископъ Іерусалимскій, писатель соборнаго посланія. Память 23 октября и 4 января.

О братьяхъ и сестрахъ Господнихъ см. выше, подъ словомъ Бра́тъ. Объ Іаковѣ братѣ Господнѣ епископъ Кипрскій Епифаній пишетъ: «первый епископъ Іерусалиму, иже самѣмъ Господемъ поставленъ, древомъ бѣлильнымъ (т. е. вальком, пестомъ) главу ему сокрушиша, и скончася». Іаковъ братъ

Господень принималъ участіе въ Апостольскомъ соборѣ (Дѣян. XV, 13—21), и около этого же времени (около 58 года по Р. Х.) написалъ на Греческомъ языкѣ соборное посланіе къ Іудеямъ («обѣманадесяте колѣнома, иже въ разсѣяніи»), которые хотя и обратились ко Христу, но многіе изъ нихъ ослабѣли въ вѣрѣ во время гоненія Нерона (Іаков. II, 6—7; I, 2—12; V, 10), предавались любострастію (IV, 1—3), неистовству (III, 14; IV, 2), почитали Бога причиною искушенія (I, 13—17), были лицепріятны (II, 1 и дал.), хвалились вѣрою, не принося истинныхъ плодовъ вѣры (II, 14 и дал.), не обуздывали языка (I, 26; III, 5 и дал.), предавались гордости (IV, 6—16), несправедливо судили другихъ (ibid.), клялись небомъ и землею (V, 12). Все соборное посланіе состоитъ изъ пяти главъ, въ которыхъ Іаковъ учитъ терпѣнію (I, 1—4), приношенію усердныхъ молитвъ (I, 5—8), покорному духу (I, 9—11), постоянству въ терпѣніи (I, 12), избѣжанію гнѣва (I, 19—21), слушанію и пріятію Слова Божія (I, 21—25), воздержанію языка (I, 26—27) и доказываетъ, что Богъ не искушаетъ ко грѣху; потомъ охуждаетъ лицепріятіе (II, 1—13), заблужденіе о вѣрѣ, лишенной благихъ дѣлъ (II, 14—26), гордость присвоивавшихъ себѣ званіе учителей, празднословіе (III, 1—12), ссоры (III, 13—18), сладострастіе и любовь къ міру (IV, 1—5), надежду на богатство (V, 1—6); далѣе, утѣшаетъ Іудеевъ вѣрныхъ въ несчастіи (V, 7—11); наконецъ, запрещаетъ непозволительную клятву (V, 12), наставляетъ борющихся съ несчастіемъ и больныхъ (V, 13—15), побуждаетъ всѣхъ и каждаго къ признанію грѣховъ, взаимной молитвѣ и обращенію отпавшихъ (V, 15—20).—Нѣкоторые соединяютъ Іакова Алфеева и Іакова брата Господня въ одно лице; но въ церковномъ преданіи, у древнѣйшихъ отцовъ Церкви, въ Постан. Апост. Собора, въ Мѣсяцесловахъ и Святцахъ сіи два апостола различены; на этомъ основаніи они раздѣлены и въ нашемъ Словарѣ. Изъ приводимыхъ ниже текстовъ, отнесенныхъ къ лицу Іакова брата Господня, только два могутъ возбуждать сомнѣніе: Марк. XV, 40 (объ Іаковѣ Маломъ) и Дѣян. XII, 17 (объ этомъ Іаковѣ не разъяснено у Θеофилакта Болгарскаго).

Матѳ. 13, 55 и̑ бра́тїм ег҃ѡ̀ І҃а́кшвъ, и̑ І҃ѡсі́й, и̑ С҃і́мшнъ, и̑ І҃ѹ́да. ***27, 56*** въ ни́хже бѣ̀ Мари́а Магдали́на, и̑ Мари́а, І҃а́кшва и̑ І҃ѡсі́и ма́ти, и̑ ма́ти сы́̀ Зеведе́швы̀.

Марк. 6, 3 не сі́й ли е҃сть тектѡ́нъ, сы́нъ М҃ри́нъ, бра́тъ же І҃а́кшвы̀ и̑ І҃ѡсі́и и̑ І҃ѹ́дѣ и̑ С҃і́мшны̀. ***15, 40*** въ ни́хже бѣ̀ Мари́а Магдали́на, и̑ Мари́а І҃а́кшва ма́лагѡ и̑ І҃ѡсі́и ма́ти.

Дѣян. 12, 17 рече́ же: возвѣсти́те І҃а́кшвы̀ и̑ бра́тїмъ сі́м. ***15, 13*** по оу҃молча́нїи же и̑хъ, ѿвѣщà І҃а́кшвъ глаго́лѧ. ***21, 18*** вои́де Па́велъ съ на́ми ко І҃а́кшвы̀.

Іаков. 1, 1 І҃а́кшвъ Б҃гъ̀ и̑ Г҃ды̀ І҃и̑сы̀ Х҃рты̀ ра́бъ.

Іуд. 1, 1 І҃ѹ́да, І҃и̑са Х҃рта ра́бъ, бра́тъ же І҃а́кшва.

1 Коринѳ. 15, 7 потомъ же ѩвисѧ Ꙗкѡвꙋ.

Галат. 1, 19 Ꙗ҆ пѡстолъ не ви҆дѣхъ, токмѡ Ꙗкѡва брата Гдн҃ѧ. *2, 9* Ꙗкѡвъ и҆ Кифа и҆ Ѡаннъ мнимїи столпи҆ бꙑти. *2, 12* прежде бо даже не пріити нѣкимъ ѿ Ꙗкѡва.

ІАМВРІЙ (Ἰαμβρῆς, Jambres) — Іамврій, волхвъ Египетскій временъ пророка Моисея.

Имя это въ ветхозавѣтныхъ книгахъ не встрѣчается; но извѣстно оно изъ преданія и другихъ книгъ и писателей.

2 Тимоѳ. 3, 8 ѩкоже Ꙗнній и҆ Іамврій противистасѧ Мѡѷсе́ю.

ІАННАЕВЪ (τοῦ Ἰαννὰ, Jannæ) — Іаннаевъ (= сынъ Іанная).

Іаннай (Ἰαννά, Janna) — одинъ изъ предковъ Іосифа, Обручника Св. Дѣвы Маріи, упоминаемый у евангелиста Луки, въ родословіи Спасителя.

Лук. 3, 24 [сн҃ъ] Ꙗнна́евъ.

ІАННІЙ (Ἰαννῆς, Jannes) — Іанній, волхвъ Египетскій временъ пророка Моисея.

Имя это въ ветхозавѣтныхъ книгахъ не встрѣчается; но извѣстно оно изъ преданія и другихъ книгъ и писателей.

2 Тимоѳ. 3, 8 ѩкоже Ꙗнній и҆ Іамврій противистасѧ Мѡѷсе́ю.

ІАРЕДОВЪ (τοῦ Ἰαρὲδ, Jaredis) — Іаредовъ.

Іаредъ (Ἰαρέδ, Jared) — одинъ изъ допотопныхъ патріарховъ, сынъ Малелеила, отецъ Еноха, жилъ 962 года, на семь лѣтъ менѣе внука своего Маѳусала.

Лук. 3, 37 [сн҃ъ] Ꙗ҆редовъ.

ІАССО́НОВЪ (Ἰάσονος, Jasonis) — Іасоновъ (=Іасона).

Дѣян. 17, 5 нашедше же на домъ Ꙗссо́иовъ, и҆скаѧхꙋ и҃хъ и҆звести҆ къ народꙋ.

ІАССО́НЪ, ІАСѠНЪ (Ἰάσων, Jason) — Іасонъ, «сродникъ» апостола Павла, спасшій его во время возмущенія въ Солуни. Память: 28 апрѣля.

По преданію былъ епископомъ въ Тарсѣ и тамъ мученически скончался.

Дѣян. 17,6 не ѡ҆брѣтше же и҃хъ, влечахꙋ Ꙗссо́на и҆ нѣкіѧ ѿ бра́тій къ градонача́лникѡмъ. *17, 7* и҃хже пріѧтъ Ꙗссо́нъ: и҆ сіи҆ вси҆ противꙋ велѣніемъ ке́сарєвымъ творѧтъ. *17, 9* взе́мше же довóлное ѿ Ꙗссо́на и҆ ѿ прочи́хъ ѿпꙋсти́ша и҃хъ.

Римлян. 16, 21 цѣлꙋетъ ва́съ Тимоѳе́й споспѣшникъ мо́й, и҆ Лꙋкіи́ и҆ Ꙗсѡ́нъ и҆ Сωсіпа́тръ, сро́дницы мои҆.

ІАСПІСЪ (ἴασπις, jaspis) — яшпсъ: яшма.

Яшпсъ — драгоцѣнный камень. Онъ нашелся въ нагрудникѣ ветхозавѣтнаго первосвященника (Исход. XXVIII, 18). Яшпсу уподобляется градъ Божій, новый Іерусалимъ. Яшпсъ цѣнился выше золота, какъ это видно изъ старинаго двоестишія, приводимаго о. П. Алексѣевымъ: «что̀ лучше злата? Яшпсъ. Что—яшпса? Добродѣтель. Что̀ добродѣтели? Богъ. Что̀ божества? Ничто».

Апокалипс. 4, 3 и҆ сѣдмы́й бѣ подо́бенъ видѣніемъ ка́мени Ꙗ҆с-

пісѹ и сардинови. *21, 11* ꙗкѡ камени ꙗспісѹ крꙋсталовидноу. *21, 18* и бѣ созданіе стѣны ѥгѡ ꙗспісъ. *21, 19* ѡснованіе пѣрвое ꙗспісъ.

ІДѠЛОЖЕ́РТВЕННЫЙ (εἰδωλόθυτος, simulacris immolatus) — идоложертвенный.

Дѣян. 15, 29 ѡгрѣбатисѧ ѿ ідѡложе́ртвенныхъ и кро́ве и оудавленины и блꙋда. *21, 25* хранити себѣ ѿ ідѡложе́ртвенныхъ.

1 Коринѳ. 8, 1 ѡ ідѡложе́ртвенныхъ (о идоложертвенныхъ *яствахъ*) же вѣмы: ꙗкѡ вси ра́зꙋмъ и́мамы. *8, 4* ѡ ꙗдѣніи же ідѡложе́ртвенныхъ (объ употреблении въ пищу идоложертвеннаго) вѣмы, ꙗкѡ ідѡлъ ничто́же ѥ́сть въ мі́рѣ. *8, 7* но не во всѣхъ ра́зꙋмъ: нѣцыи же со́вѣстію ідѡлскою да́же досе́лѣ ꙗкоже ідѡложе́ртвенное ꙗдѧтъ. *8,10* не со́вѣсть ли ѥгѡ немощна сꙋщи созиждетсѧ ідѡложе́ртвеннаѧ ꙗсти. *10, 19* что́ ꙋбѡ глаго́лю; ꙗкѡ ідѡлъ что́ ѥ́сть; и́ли ідѡложе́ртвенное что́ ѥ́сть. *10, 28* а̑ще ли же кто́ вамъ рече́тъ: сіѐ ідѡложе́ртвенно ѥ́сть.

ІДѠЛОЖЕ́РЦЪ (εἰδωλολάτρης, idololatra) — идолослужитель, идолопоклонникъ.

Апокалипс. 21, 8 ідѡложе́рцемъ и всѣмъ лжи́вымъ, ча́сть и́мꙋть въ ѥ́зерѣ горя́щемъ ѻгне́мъ и жꙋпеломъ.

ІДѠЛОСЛУЖЕ́НІЄ (εἰδωλολατρεία, idololatria) — идослуженіе: идолопоклонство.

1 Петр. 4, 3 хо́ждшымъ въ — — богомерзскихъ ідѡлослꙋже́нїихъ.

1 Коринѳ. 10, 14 тѣмже, бра́тіе мои́ возлю́бленнаи, бѣгайте ѿ ідѡлослꙋже́нїѧ.

Галат. 5, 20 ідѡлослꙋже́ніе, чародѣ́йніѧ, вражды́, рве́нія, зависти, ꙗростѝ, разжже́нія ра̑спри, соблазны, ѥ́реси.

Колос. 3, 5 ꙗ̀же на землѝ — — ѥ́же ѥ́сть ідѡлослꙋже́ніе.

ІДѠЛОСЛУЖИ́ТЕЛЬ (εἰδωλολάτρης, idololatra)—идолослужитель: идолопоклонникъ.

1 Коринѳ. 5, 10 и не всѣ́кѡ блꙋдникꙋ́мъ мі́ра сегѡ̀ и́ли лихои́мцемъ, и́ли хи́щникꙋмъ, и́ли ідѡлослꙋжи́телемъ. *5,11* и́ли лихои́мецъ, и́ли ідѡлослꙋжи́тель, и́ли досади́тель, и́ли пі́яница, и́ли хи́щникъ: съ таковы́мъ нижѐ ꙗсти. *6, 9* ни блꙋдницы, ни ідѡлослꙋжи́тели, ни прелюбодѣи, ни сквернители, ни малакі̑и, ни мꙋжеложницы. *10, 7* ни ідѡлослꙋжи́тели бывайте, ꙗкоже нѣцыи ѿ ни́хъ, ꙗкоже ѥ́сть пи́сано.

Ефес. 5, 5 ꙗ̀ко всѣ́къ блꙋдни́къ, и́ли нечи́стъ, и́ли лихои́мецъ, и́же ѥ́сть ідѡлослꙋжи́тель, не и́мать достоꙗ́нїѧ въ цр҃твїи Хр҃та̀ и Бг҃а.

Апокалипс. 22, 15 и ідѡлослужи́тели и всѧ́къ люблѧ́й и твори́й лжу́.

ІДѠЛСКІЙ (τοῦ εἰδώλου, τῶν εἰδώλων, idoli, idolis; εἰδωλόθυτος, simulacris immolatus) — идольскій (идола, идоловъ).

Дѣян. 15, 20 но заповѣдати и҃мъ ѡ҆гребати́сѧ ѿ тре́бъ ідѡлскихъ.

1 Іоан. 5, 21 ча́дца, храни́те себѐ ѿ тре́бъ ідѡлскихъ (ἀπὸ τῶν εἰδώλων, ab idolis, отъ идоловъ).

1 Коринѳ. 8, 7 но не во всѣ́хъ ра́зумъ: нѣцыи́ же со́вѣстію ідѡлскою (совѣстью, *признающею* идоловъ) да́же досе́лѣ я҆́коже ідѡложе́ртвенное ꙗ҆дѧ́тъ.

Апокалипс. 2, 14 ꙗ҆сти же́ртвы ідѡлскі́м (φαγεῖν εἰδωλόθυτα, ѣсть идоложертвенное). *2, 20* любодѣ́йствовати, и снѣсти же́ртвꙋ ідѡлскꙋю (καὶ εἰδωλόθυτα φαγεῖν, и ѣсть идоложертвенное).

ІДѠЛЪ (εἴδωλον, idolum) — идолъ: кумиръ.

Дѣян. 7, 41 и҃ принесо́ша же́ртвꙋ ідѡлꙋ. *17, 16* раздража́шесѧ дх҃ъ є҆гѡ̀ въ не́мъ зрѧ́щемъ ідѡлъ по́линъ (κατείδωλον, полный идоловъ) сꙋ́щъ гра́дъ.

Римлян. 2, 22 гнꙋша́мсѧ ідѡлъ, сты́м кра́деши (святотатствуешь).

1 Коринѳ. 8, 4 ѡ҆ ꙗ҆де́нїи же ідѡложе́ртвенныхъ, вѣ́мы, ꙗ҆́кѡ ідѡлъ ничто́же е҆́сть въ мі́рѣ. *10, 19* что̀ ꙋ҆́бѡ глаго́лю: ꙗ҆́кѡ ідѡлъ что̀ е҆́сть; .и҆ ідѡложе́ртвенное что̀ е҆́сть. *12, 2* ко ідѡлѡмъ безгла́снымъ ꙗ҆́кѡ ведо́ми веду́тесѧ.

2 Коринѳ. 6, 16 и҆ли́ ко́е сложе́нїе цр҃кви бж҃іей со ідѡлы.

1 Солун. 1, 9 ка́кѡ ѡ҆брати́стесѧ къ бг҃ꙋ ѿ ідѡлъ.

Апокалипс. 9, 20 да не поклоя́тсѧ де́мѡнѡмъ, и҆ ідѡлѡмъ златы́мъ.

ІДУМЕ́Я (Ἰδουμαία, Idumæa). — Идумея, страна къ юго-востоку отъ Іудеи, простирающаяся отъ южнаго конца Мертваго моря до сѣвернаго конца Еланитскаго залива.

Эдомъ—прозваніе родоначальника Идумеевъ Исава. Прозваніе Эдома, т. е. краснаго, Исавъ получилъ отъ того, что продалъ брату своему первородство за приготовленное Іаковомъ кушанье изъ чечевицы, которое имѣло красный цвѣтъ.

Марк. 3, 8 и҃ ѿ Ієрусали́ма и҃ ѿ Ідуме́и.

ІЄЗАВЕ́ЛЬ (Ἰεζαβήλ, Jezabel) — Іезавель, жена нѣкая въ Ѳіатирѣ, выдававшая себя пророчицею и совращавшая вѣрующихъ.

Думаютъ, что имя это употреблено въ Апокалипсисѣ въ переносномъ смыслѣ, ради уподобленія еретиковъ Ѳіатира Іезавели, дочери царя Сидонскаго и супругѣ царя Израильскаго Ахава, знаменитой по своему нечестію и безпутству.

Апокалипс. 2, 20 ꙗ҆кѡ ѡ҆ставлѧєши женѣ І҆єзавє́ли.

І҆ЄРАПО́ЛЬ (І҆єра́полις, Hierapolis) — Іерапо́ль, городъ въ южной части Фригіи, неподалеку отъ Колоссъ, въ югозападномъ направленіи.

Колос. 2, 1 и҆ ѡ҆ сѹ́щихъ въ Лаодікі́и и҆ во І҆єрапо́ли. *4, 13* ѡ҆ сѹ́щихъ въ Лаодікі́и и҆ во І҆єрапо́ли.

І҆ЄРЕ́Й (ἱερεύς, sacerdos)—іерей: священникъ.

Матѳ. 8, 4 покажи́сѧ і҆єре́ови. *12, 4* то́кмѡ і҆єре́ємъ є҆ди́нымъ.

Марк. 1,44 ше́дъ покажи́сѧ і҆єре́єви. *2,26* не досто́мше ꙗ҆сти то́кмѡ і҆єре́ємъ.

Лук. 1, 5 і҆єре́й нѣ́кій и҆́менемъ Заха́рі́а. *5, 14* ше́дъ покажи́сѧ і҆єре́ови. *6, 4* и҆ хлѣ́бы предложе́нїѧ взе́мъ, и҆ ꙗ҆дѣ́ —— и҆́хже не досто́мше ꙗ҆сти, то́кмѡ є҆ди́нымъ і҆єре́ємъ.

Іоан. 1, 19 є҆гда́ посла́ша Жи́дове ѿ І҆ерѹсали́ма і҆єре́євъ и҆ левї́тѡвъ.

Евр. 10, 21 и҆ і҆єре́а вели́ка нада́ до́момъ Бж҃і́имъ.

Апокалипс. 1, 6 и҆ сотвори́лъ є҆́сть на́съ цр҃и́, и҆ і҆єре́и Бг҃ѹ́ и҆ Ѻц҃ѹ́ своемѹ́. *5, 10* и҆ сотвори́лъ є҆сѝ на́съ Бг҃ови на́шемѹ цр҃и́ и҆ і҆єре́и. *20, 6* но бѹ́дѹтъ і҆єре́и Бг҃ѹ́ и҆ Хр҃ѹ́.

І҆ЄРЕ́МІ́Я (Ἱερεμίας, Hieremia) — Іеремія, одинъ изъ такъименуемыхъ «великихъ» пророковъ.

Матѳ. 2,17 сбы́стсѧ рече́нное і҆ере́мі́емъ про́рокомъ. *16, 14* дрѹ́зі́и же і҆ере́мі́ю. *27, 9* тогда́ сбы́стсѧ рече́нное і҆ере́мі́емъ проро́комъ.

І҆ЄРЇХѠ́НСКЇЙ (Ἱεριχώ, Jericho) — Іерихонскій.

Евр. 11, 30 вѣ́рою стѣ́ны І҆ерїхѡ́нскі́ѧ (τὰ τείχη Ἱεριχώ, mœnia Jericho) пада́ша.

І҆ЄРЇХѠ́НЪ (Ἱεριχώ Jericho) —Іерихонъ, городъ Хананскій, къ востоку отъ Іерусалима, въ шести часахъ пути отъ него.

Матѳ. 20, 29 и҆ и҆сходѧ́щѹ є҆мѹ́ ѿ І҆ерїхѡ́на.

Марк. 10, 46 и҆ прі́ндо́ша во І҆ерїхѡ́нъ: и҆ и҆сходѧ́щѹ є҆мѹ́ ѿ І҆ерїхѡ́на.

Лук. 10, 30 человѣ́къ нѣ́кій схожда́ше ѿ І҆ерѹсали́ма во І҆ерїхѡ́нъ. *18, 35* бы́сть же є҆гда́ прибли́жишасѧ во І҆ерїхѡ́нъ. *19, 1* и҆ вше́дъ прохожда́ше І҆ерїхѡ́нъ.

І҆ЄРѲСАЛИ́ѦЛѦНЄ (Ἱεροσολυμῖται, Hierosolymitæ)—Іерусалимляне: жители Іерусалима.

І҆ерѹсали́млѧнинъ — Ἱεροσολυμίτης, Hierosolymita.

Марк. 1, 5 и҆схожда́ше къ немѹ́ всѧ І҆ѹдє́йскаѧ страна́ и҆ І҆ерѹсали́млѧне.

Іоан. 7, 25 глаго́лахѹ ѹ҆́бѡ нѣ́цыи ѿ І҆ерѹсали́млѧнъ.

Дѣян. 28, 17 ѹ҆́зникъ ѿ

Іерусали́млинъ (ἐξ Ἱεροσολύμων, Hierosolymis, изъ Іерусалима) пре́данъ бы́хъ въ рѹцѣ Ри́млянѡмъ.

ІЕРУСАЛИ́МСКІЙ (τῆς Ἱερουσαλήμ, Hierosolymis)—Іерусалимскій.

Лук. 5, 17 и́же бѣ́хѹ пришли́ ѿ всѣ́кіѧ ве́си Галіле́йскіѧ и Іѹде́йскіѧ и Іерли́мскіѧ. *23, 28* дще́ри Іерусали́мски, не пла́читесѧ ѡ мнѣ́. *24, 49* вы́ же сѣди́те въ гра́дѣ Іерусали́мстѣ.

Дѣян. 8, 1 бы́сть же въ то́й день гоне́ніе ве́лі́е на це́рковь Іерусали́мскѹю.

ІЕРУСАЛИ́МЪ (Ἱεροσόλυμα, Ἱερουσαλήμ, Hierosolyma, Jerusalem)—Іерусалимъ, древнѣйшій и знаменитѣйшій изъ городовъ Обѣтованной Земли.

Въ переводѣ съ Еврейскаго, слово Іерусалимъ значитъ: жилище мира. «Вышній», «новый» «небесный» Іерусалимъ—Церковь Христова; царство святыхъ на небѣ, царство небесное. У Матѳея (III, 5) городъ этотъ встрѣчается и въ женской формѣ: Іерусали́ма; встрѣчается и множеств. форма: во Іерусали́мѣхъ (Іоан. II, 23, IV, 20, 21, 45; V, 2; X, 22. «Іерусалимъ» означаетъ также жителей Іерусалима, все колѣно Іудино, все царство Іудейское и весь народъ Іудейскій.

Матѳ. 2, 1 волсвіи ѿ востѹкъ прі́идо́ша во Іерлимъ. *2, 3* и вѣ́сь Іерусали́мъ съ ни́мъ. *3, 5* тогда́ и́сходя́ше къ немѹ Іерусали́ма. *4, 25* и́до́ша наро́ди — — ѿ Іерли́ма. *5, 35* [не кля́тисѧ всѧ́кѡ] — — ни Іерли́момъ, ꙗкѡ гра́дъ е́сть вели́кагѡ цр҃ѧ. *15, 1* тогда́ пристѹпи́ша ко Ії҃сови и́же ѿ Іерли́ма кни́жницы. *16,21* ꙗкѡ подоба́етъ ѥмѹ́ и́ти во Іерли́мъ. *20, 17* и́ восходѧ Ії҃съ во Іерли́мъ. *20, 18* сѐ восхо́димъ во Іерусали́мъ. *21, 1* и́ ѥгда́ прибли́жишасѧ во Іерли́мъ. *21,10* и́ вше́дшѹ ѥмѹ́ во Іерли́мъ. *23, 37* Іерусали́ме, Іерусали́ме, и́збива́вый про́роки.

Марк. 3,8 ѿ Іерусали́ма. *3, 22* и́же ѿ Іерли́ма низше́дшіи. *7, 1* прише́дшіи ѿ Іерусали́ма. *10, 32* восходя́ще во Іерли́мъ. *10, 33* сѐ восхо́димъ во Іерусали́мъ. *11, 1* прибли́жисѧ во Іерусали́мъ. *11, 11* ви́де во Іерли́мъ Ії҃съ. *11, 15* прі́идо́ша па́ки во Іерли́мъ. *11, 27* прі́идо́ша па́ки во Іерли́мъ. *15, 41* взыдо́ша съ ни́мъ во Іерли́мъ.

Лук. 2,22 возисео́ста ѥгѡ́ во Іерлимъ. *2, 25* и сѐ бѣ́ человѣ́къ во Іерли́мѣ, ѥмѹ́же и́мѧ Сѷмео́нъ. *2,38* и́ глаго́лаше ѡ не́мъ всѣ́мъ ча́ющымъ и́збавле́нія во Іерли́мѣ. *2, 41* и́ хожда́ста роди́телѧ ѥгѡ́ на всѧ́ко лѣ́то во Іерусали́мъ въ пра́зднике па́схи. *2, 42* восходя́щымъ и́мъ во Іерли́мъ по о҃бы́чаю пра́зднika. *2, 43* ѡста́ о҃трокъ Ії҃съ во Іерли́мѣ. *2, 45* возврати́стасѧ во Іерли́мъ, взыска́юще

ѥгѡ. *4, 9* и ведѐ ѥгѡ во Іерѵсалі́мъ. *6, 17* и мно́жество мно́го люде́й ѿ всѣ́мъ Іѵде́и и Іерѵсалі́ма. *9,31* глаго́ласта же исхо́дъ ѥгѡ̀, ѥго́же хотѣ́ше скончáти во Іерѵсалі́мѣ. *9,51* и то́й оу҃тверди лицѐ своѐ и҆ти во Іе҃рли́мъ. *9, 53* и не прі́ѧша ѥгѡ̀, ꙗ҆кѡ лицѐ ѥгѡ̀ бѣ̀ грдѵ́щее во Іерѵсалі́мъ. *10, 30* человѣ́къ нѣ́кій схожда́ше ѿ Іерѵсалі́ма во Іерiхѡ́нъ. *13, 4* па́че всѣ́хъ живѵ́щихъ во Іерѵсалі́мѣ. *13,22* и ше́ствіе творѧ́ во Іерѵсалі́мѣ. *13,33* ꙗ҆кѡ невозмо́жно е҆сть проро́ка ѵ҆погиби́ти кромѣ́ Іерѵсалі́ма. *13, 34* Іерѵсалі́ме, Іерѵсалі́ме, и҆збива́ѧй проро́ки. *17,11* и҆ бы́сть и҆дѵ́щѵ ѥ́мѵ во Іерѵсалі́мъ. *18, 31* сѐ восхо́димъ во Іерѵсалі́мъ. *19, 11* занѐ бли́зъ ѥ́мѵ бы́ти Іерѵсалі́ма. *19, 28* восходѧ́ во Іерѵсалі́мъ. *21, 20* ѥгда́ же оу҃зрите ѡ҆бстоя́мь Іерѵсалимъ вѡ́и. *21, 24* и Іерѵсалі́мъ бѵ́детъ попира́емь ꙗ҆зы́ки. *23, 7* посла́ ѥгѡ̀ ко Ирѡдѵ́, сѵ́щѵ и томѵ́ во Іерѵсалі́мѣ въ тѣ́хъ дни́. *24, 13* ѿстоя́щѵ ста́дій ше́стьдесѧ́тъ ѿ Іерѵсалі́ма. *24,18* ты́ ли є҆ди́нъ пришле́цъ є҆сѝ во Іерѵсалі́мѣ. *24,33* возврати́стасѧ во Іерѵсалі́мъ. *24, 47* и проповѣ́датисѧ во и҆́мѧ ѥгѡ̀ покаа́нію и ѿпѵще́нію грѣхѡ́въ во всѣ́хъ ꙗ҆зы́цѣхъ, нача́ express ѿ Іерѵсалі́ма. *24, 52* и возврати́шасѧ во Іерѵсалі́мъ съ ра́достію вели́кою.

Іоан. 1, 19 ѥгда́ посла́ша Жи́дове ѿ Іерѵсалі́ма іере́ѥвъ и҆ леѵі́тѡвъ. *2, 13* и҆ взы́де во Іерѵсалі́мъ Іи҃съ. *2,23* ѥгда́ же бѣ̀ во Іерѵсалі́мѣхъ въ пра́зднике пасхи. *4,20* и҆ вы̀ глаголете, ꙗ҆кѡ во Іерѵсалі́мѣхъ е҆́сть мѣ́сто, и҆дѣ́же кла́нѧтисѧ подоба́етъ. *4, 21* грдѐтъ ча́съ, ѥгда́ ни въ горѣ́ сей́, ни во Іерѵсалі́мѣхъ поклоните́сѧ Ѻц҃ѵ̀. *4, 45* прі́ѧша ѥгѡ̀ Галіле́ане, всѧ̀ ви́дѣвше, ꙗ҆́же сотвори́ во Іе҃рли́мѣхъ. *5, 1* бѣ̀ пра́зникъ Іѵде́йскій и҆ взы́де Іи҃съ во Іерѵсалі́мъ. *5, 2* е҆́сть же во Іерѵсалі́мѣхъ ѻ҆́вчам кѵпе́ль. *10, 22* бы́ша же тогда̀ ѡ҆бновле́нія во Іерѵсоли́мѣхъ. *11, 18* бѣ̀ же Вифа́нія бли́зъ Іе҃рли́ма. *11, 55* взыдо́ша мно́зи во Іерѵсалі́мъ. *12, 12* Іи҃съ грдѐтъ во Іерѵсалі́мъ.

Дѣян. 1, 4 повелѣ̀ и҆́мъ ѿ Іе҃рли́ма не ѿлꙋча́тисѧ. *1, 8* и҆ бѵ́дете мѝ свидѣ́тели во Іе҃рли́мѣ. *1, 12* тогда̀ возврати́шасѧ во Іе҃рли́мъ ѿ горы́ нарица́емыѧ Є҆лео́нъ, ꙗ҆́же е҆́сть бли́зъ Іе҃рли́ма. *1, 19* и҆ разѵ́мно бы́сть всѣ́мъ живѵ́щымъ во Іе҃рли́мѣ. *2, 5* бѧ́хѵ же во Іерѵсалі́мѣ живѵ́щіи Іѵде́и. *2, 14* мѵ́жіе Іѵде́йстіи и҆ живѵ́щіи во Іе҃рли́мѣ всѝ, сіѐ вáмъ разѵ́мно да бѵ́детъ. *2, 43* мнѡ́га бо чѵдеса̀ и҆ зна́менія а҆́плы бы́ша во Іе҃рли́мѣ. *4, 5* бы́сть же наѵ́тріе собра́тисѧ кнѧзе́мъ и҆́хъ и҆ ста́рцемъ и҆ кни́жни-

кѡмъ во Іерли́мъ. *4, 16* ꙗ҆кѡ оу҃бѡ наро́читое зна́менїе бы́сть и҃ма, всѣ́мъ живѵ́щымъ во Іерли́мѣ ꙗ҆вѣ. *5,16* схождашесѧ же и҆ мно́жество —— во Іерли́мъ. *5, 28* и҆ сѐ и҆спо́листе Іерли́мъ оу҃че́нїемъ ва́шимъ. *6,7* и҆ мно́жашесѧ число́ оу҃ченикъ во Іерли́мѣ. *8, 14* и҃же во Іерѵсали́мѣ а҃пⷭҭоли. *8, 25* возврати́шасѧ во Іерѵсали́мъ. *8, 26* воста́ни и҆ и҆ди́ на полѵ́дие на пѵ́ть сходѧ́щїй ѿ Іерѵсали́ма. *8, 27* и҃же прі́йде поклони́тисѧ во Іерѵсали́мъ. *9, 2* свѧ́заны приведетъ во Іерли́мъ. *9, 13* колі́ка зла́ сотвори҃ сⷮҭы́мъ твои́мъ во Іерли́мѣ. *9, 21* не сей ли е҃сть гони́вый во Іерѵсали́мѣ нарица́ющымъ и҃мѧ сіѐ. *9, 26* пришедъ же Са́улъ во Іерли́мъ, покѵша́шесѧ прилѣпля́тисѧ оу҃ченику́мъ. *9, 28* и҆ бы́ше съ ни́ми вхо́дѧ и҆ и҆схо́дѧ во Іерли́мѣ, і҆ дерза́ѧ ѡ҃ и҃мени Гд҃а Іи҃са. *10, 39* и҆ мы̀ е҆́смы свидѣ́телє всѣ́хъ, ꙗ҆́же сотвори́ во странѣ́ Іѵде́йстѣй и҆ во Іерѵсали́мѣ. *11, 2* и҆ е҆гда́ взы́де Пе́тръ во Іерли́мъ. *11, 22* слы́шано же бы́сть сло́во ѡ҃ ни́хъ во оу҃ши҃ю цр҃кве сѵ́щїм во Іерли́мѣ. *11, 27* въ тѣ́мже дни синдо́ша ѿ Іерли́ма проро́цы во А҆нті҆о́хію. *12, 25* Варна́ва же и҆ Са́улъ возврати́стасѧ и҆з Іерли́ма во А҆нті҆о́хію. *13, 13* Іѡа́нъ же ѿлѵчи́всѧ ѿ ни́хъ, возврати́сѧ во Іерли́мъ. *13, 27* живѵ́щїи бо во Іерли́мѣ и҆ кни́зи и҃хъ, сегѡ̀ не разѵмѣ́вше. *13,31* и҃же ꙗ҆вля́шесѧ во дни́ мно́зи совозше́дшымъ съ ни́мъ ѿ Галіле́и въ Іерли́мъ. *15, 2* ко А҆пⷭлѡмъ и҆ ста́рцемъ во Іерли́мѣ ѡ҃ вопроше́нїи се́мъ. *15, 4* прише́дше же во Іерли́мъ, прі́ѧти бы́ша ѿ цр҃кве и҆ А҆пⷭлъ и҆ ста́рецъ. *15, 34* Іѵ́да же возврати́сѧ во Іерли́мъ. *16, 4* сѵ́ждє́нымъ ѿ А҆пⷭлъ и҆ ста́рцы, и҃же во Іерѵсали́мѣ. *18, 21* ꙗ҆кѡ подоба́етъ мѝ всѣ́кѡ пра́здникъ гр҃дѵ́щїй сотвори́ти во Іерли́мѣ. *19, 21* прошедъ Македо́нію и҆ А҆хаі҆ю и҆тѝ во Іерли́мъ, ре́къ. *20, 16* въ де́нь пѧтьдесѧ́тный бы́ти во Іерли́мѣ. *20,22* и҆ ны́нѣ сѐ а҃зъ свѧ́занъ дх҃омъ, гр҃дѵ́ во Іерли́мъ. *21, 4* не восходи́ти во Іерѵсали́мъ. *21, 11* мѵ́жа, е҆гѡ́же е҆́сть по́съ сей́, та́кѡ свѧ́жѵтъ е҆гѡ́ во Іерли́мѣ Іѵде́и. *21, 12* моля́хомъ, мы̀ же и҆ намѣ́стніи, не восходи́ти е҆мѹ́ во Іерли́мъ. *21, 13* и҆ оу҃мре́ти во Іерли́мѣ гото́въ е҆́смь за и҃мѧ Гд҃а Іи҃са. *21, 15* по дне́хъ же сі́хъ оу҃гото́вльшесѧ взыдо́хомъ во Іерли́мъ. *21, 17* бы́вшымъ же на́мъ во Іерли́мѣ, любе́зно прі́ѧша на́съ бра́тіе. *21, 31* вѣ́сь возмѵ́тисѧ Іерѵсали́мъ. *22, 5* и҆дѧ́хъ привести́ сѵ́щыѧ та́мѡ, свѧ́заны во Іерѵсали́мъ. *22, 17* бы́сть же возврати́вшѵмисѧ во Іерѵсали́мъ. *22, 18* и҆зы́ди ско́рѡ и҆з Іерѵ-

салима. *23, 11* такоже бо свидѣтелствовалъ єсѝ — — во Іерлимѣ. *24, 11* взыдохъ поклонитисѧ во Іерлимъ. *25, 1* Фистъ — — по трехъ днехъ взыде во Іерлимъ. *25, 3* и молѧхѹ єгѡ — — такѡ да послетъ єгѡ во Іерлимъ. *25, 7* ѻкрестъ сташа, иже ѿ Іерлима сшедшіи Іѹдеи. *25,9* хощеши ли во Іерлимъ возшедъ. *25, 15* ѿ немже, бывшѹ мн во Іерлимѣ, явиша архіереи. *25, 20* глаголахъ, аще хощетъ итн во Іерѹсалимъ. *25, 24* видите сегѡ, ѿ немже всѣ миожество Іѹдейстѹжахѹ мн во Іерлимѣ. *26, 4* житіе оубѡ моѣ — — испервa бывшее во тазыцѣхъ моемъ во Іерлимѣ, вѣдѧтъ вси Іѹдеи. *26, 10* ѥже и сотворихъ во Іерлимѣ. *26, 20* но сѹщымъ въ Дамаскѣ прежде и во Іерлимѣ — — проповѣдѹю покаѧтисѧ.

Римлян. 15, 19 такоже мн ѿ Іерлима и ѻкрестъ даже до Іллѵрика. *15, 25* нынѣ же грмдѹ во Іерлимъ, слѹжай стымъ. *15, 26* ѡбщеніе нѣкое сотворити къ нищымъ стымъ живѹщымъ во Іерлимѣ. *15, 31* и да слѹжба моѧ, таже во Іерлимѣ.

1 Коринѳ. 16, 3 послю ѿнестн блгодать вашѹ во Іерлимъ.

Галат. 1, 17 ни взыдохъ во Іерлимъ къ первѣйшымъ менѣ Аплшмъ. *1, 18* потомъ же по трієхъ лѣтѣхъ взыдохъ во Іерлимъ соглядати Петра. *2, 1* потомъ же по четыренадесѧти лѣтѣхъ паки взыдохъ во Іерлимъ. *4, 25* прилагаетсѧ же нынѣшнемѹ Іерѹсалимѹ. *4, 26* а вышній Іерѹсалимъ свобода єсть.

Евр. 12, 22 Іерѹсалимѹ нбномѹ.

Апокалипс. 3, 12 и напишѹ на немъ — — имм града Бга моегѡ, новагѡ Іерлима. *21, 2* Іерѹсалимъ новъ сходѧщъ ѿ Бга съ нбсе. *21, 10* стый Іерѹсалимъ низходѧщъ съ нбсѣ ѿ Бга.

ІЄССЄЙ (Ἰεσσαί, Jesse)—Іессей, сынъ Овида, внукъ Вооза и Руѳи, отецъ царя и псалмопѣвца Давида.

Матѳ. 1, 5 Ѡвидъ же роди Іессеа. *1, 6* Іессей же роди Дда.

ІЄССЄОВЪ (τοῦ Ἰεσσαί, Jessæ)—Іессеевъ (Іессея).

Лук. 3, 32 [сн] Іессеовъ.

Дѣян. 13, 22 ѡбретохъ Дда сына Іессеова, мѹжа по срцѹ моемѹ, иже сотворитъ всѧ хотѣніѧ моѧ.

Римлян. 15, 12 бѹдетъ корень Іессеовъ.

ІЄФѲАЙ (Ἰεφθάε, Jephthe)—Іефѳай, сынъ Галаада, прижитый отъ блудницы, судія Израильскій.

Евр. 11, 32 не достанетъ бо мн повѣствѹющѹ времени ѡ — — Іефѳан.

ІЄХОНІЯ (Ἰεχονίας, Jechonias)

—Іехонія, сынъ Іоакима, царь Іудейскій, переселенный Навуходоносоромъ въ Вавилонъ и умершій въ плѣну.

Матѳ. 1, 11 Іωакі́мъ же роди́ Іехоні́ю и̑ бра́тію є́гѡ, въ пресели́ніе Вавѷло́нское. *1, 12* по пресели́нїи же Вавѷло́нстѣмъ, Іехоні́а роди́ Салаѳіи́лъ.

ІЗРАИ́ЛЕВЪ (τοῦ Ἰσραήλ, Israelis)—Израилевъ: Израиля; Израильскій.

Матѳ. 2, 20 и̑ и̑ди́ въ зе́млю Іи́левѹ. *2, 21* и̑ прі́иде въ зе́млю Іи́левѹ. *10, 6* и̑ди́те же па́че ко о҃вца́мъ поги́бшымъ до́мѹ Іи́лева. *10, 23* не и̑ма́те сконча́ти гра́ды Іи́левы. *15, 24* то́кмѡ ко о҃вца́мъ поги́бшымъ до́мѹ Іи́лева. *15, 31* сла́вѧхѹ Бг҃а Іи́лева. *19, 28* сѹдя́щє о҃бема́десмте колѣ́нома Іи́левома. *27, 9* є́гѡже цѣни́ша ѿ сыно́въ Іи́левъ. *27, 42* а҆́ще ца́рь Іи́левъ е҆́сть, да сни́детъ ны́нѣ со кр҃та́.

Марк. 15, 32 цр҃ь Іи́левъ да сни́детъ съ кр҃та́.

Лук. 1, 16 и̑ мно́гихъ ѿ сыно́въ Іи́левыхъ. *1, 68* бл҃гослове́нъ Гдь Бг҃ъ Іи́левъ. *2, 25* и̑ человѣ́къ се́й пра́веденъ и̑ бл҃гочести́въ, ча́ѧ ѹ҆тѣ́хи Іи́левы. *22, 30* сѹдя́щє о҃боимна́десмте колѣ́нѡмъ Іи́левымъ.

Іоан. 1, 49 ты̀ є҆́си цр҃ь Іи́левъ. *3, 10* ты̀ є҆́си ѹ҆чи́тель Іи́левъ, и̑ си́хъ ли не вѣ́си. *12, 13* ѡ҆са́ина бл҃гослове́нъ гр҃дый во и̑мѧ Гдне цр҃ь Іи́левъ.

Дѣян. 1, 6 а҆́ще въ лѣ́то сіе ѹ҆строи́вши ца́рствіе Іи́лево. *2, 36* тве́рдѡ ѹ҆́бо да разѹмѣ́етъ вє́сь до́мъ Іи́левъ. *4, 8* кнѧ́зи лю́дстіи и̑ ста́рцы Іи́левы. *4, 10* разѹ́мно бѹ́ди всѣ́мъ ва́мъ и̑ всѣ́мъ лю́демъ Іи́левымъ. *4, 27* собра́шасѧ — — Пі҃ла́тъ, съ ꙗ҆зы́ки и̑ людьми́ Іи́левыми. *5, 21* созва́ша собо́ръ и̑ всѧ́ ста́рцы ѿ сыно́въ Іи́левыхъ. *7, 23* взы́де на се́рдце є́мѹ, посѣти́ти бра́тію свою́ сы́ны Іи́левы. *7, 37* се́й е҆́сть Мѡѷсе́й рекі́й сы́нѡмъ Іи́левымъ. *7, 42* є҆да̀ заколе́нїи и̑ же́ртвы принесо́сте мѝ — — до́ме Іи́левъ. *9, 15* пронестѝ и̑мѧ моє̀ пред ꙗ҆зы́ки и̑ царьми́ и̑ сынмѝ Іи́левыми. *10, 36* сло́во е҆́же посла̀ сыно́мъ Іи́левымъ. *13, 24* проповѣ́давшѹ Іѡа́ннѹ пред лице́мъ вни́тїи є҆гѡ̀ крще́ніе покаа́нїи всѣ́мъ лю́демъ Іи́левымъ. *28, 20* надє́жды бо ра́ди Іи́левы вери́гами си́ми ѡ҆бложе́нъ е҆́смь.

Римлян. 9, 27 а҆́ще бѹ́детъ число̀ сыно́въ Іи́левыхъ ꙗ҆́кѡ песо́къ морскі́й.

2 Коринѳ. 3, 7 ꙗ҆́кѡ не мощѝ взирати сыно́мъ Іи́левымъ на лице Мѡѷсе́ово. *3, 13* за е҆́же не мощѝ взира́ти сно́мъ Іи́левымъ на коне́цъ престаю́щагѡ.

Ефес. 2, 12 ѿчѹжде́нїи житі́ю Іи́лева.

Филиппис. 3, 5 ѿ рóда Їи́лева.

Евр. 8, 8 и совершꙋ̀ на дóмъ Їи́левъ и́ на дóмъ Їꙋ́довъ завѣ́тъ ино́въ. *8, 10* сегóже завѣщáю дóмꙋ Їи́левꙋ по ѻ҃нѣхъ днéхъ. *11, 22* ѡ҃ йсхожде́нiи сынѡ́въ Їи́левыхъ пáмѧтствова.

Апокалипс. 2,14 йже оу҃чáше Валáка положи́ти соблáзнъ прéд сынмѝ Їи́левыми. *7, 4* сто четы́редесѧть четы́ре ты́сящи запечатлѣ́нныхъ ѿ всѣ́кагѡ колѣ́на сынѝ́въ Їи́левыхъ. *21, 12* и҆́же сꙋ́ть и҆́мена двана́десѧть колѣ́нѡмъ сынѡ́въ Їи́левыхъ.

ІЗРАИЛИ́ТЪ (Ἰσραηλίτης, Israelita) — Израильтянинъ.

Римлян. 9, 4 йже сꙋ́ть Їи́лите, и҆́хже всыновле́нiе и́ слáва.

См. ниже: Їсраили́тъ.

ІЗРАИ́ЛЬ (Ἰσραήλ, Israel) — Израиль. Это имя иногда означаетъ: самого патріарха Іакова; его дѣтей и потомковъ, весь народъ Израильскій; землю Израильскую и города Израильтянскіе; «духовный» Израиль, т. е. лицъ истинно вѣрующихъ, ведущихъ чистую и святую жизнь.

Имя Израиль (Богоборецъ) дано Богомъ патріарху Іакову.

Матѳ. 2, 6 йже оу҃пасе́тъ лю́дн моѧ̀ Їи́лѧ. *8,10* ни во Їи́ли толи́кн вѣ́ры ѡ҆брѣто́хъ. *9, 33* и҆́ко николи́же я҆ви́сѧ та́кѡ во Їи́ли.

Марк. 12, 29 слы́ши Їи́лю.

Лук. 1,54 воспрiѧ́тъ Їи́лѧ ѻ҃трока своегѡ̀, помѧнꙋ́ти мл҃сти. *1,80* и҆ бѣ́ въ пꙋ́стынѧхъ до днѐ я҆влéнiѧ своегѡ̀ ко Їи́лю. *2, 32* и҆ слáвꙋ людéй твои́хъ Їи́лѧ. *2, 34* сѐ лежи́тъ сéй на паде́нiе и҆ на возста́нiе мнѡ́гихъ во Їи́ли. *4, 25* мнѡ́ги вдовúцы бѣ́ша во дни Илiины́ во Їи́ли. *4, 27* и҆ мно́зи прокажéни бѣ́хꙋ при Ёлiссе́и пр҃о́рцѣ во Їи́ли. *7,9* гл҃го́лю вáмъ, ни во Їи́ли толи́ки вѣ́ры ѡ҆брѣто́хъ. *24,21* и҆́кѡ сéй е҆́сть хотѧ́ и҆зба́вити Їи́лѧ.

1 Іан. 1, 31 да я҆ви́тсѧ Їи́левн, сегѡ̀ ра́ди прiидо́хъ а҆́зъ водо́ю крестѧ́.

Дѣян. 5,31 сего Бг҃а нача́лника и Спа́са возвы́сн —— да́ти пока́нiе Їи́левн. *13, 23* ѿ сегѡ̀ сѣ́мене Бг҃ъ по ѡ҆бѣтова́нiю, воздви́же Їи́лю спасе́нiе Їи́са.

Римлян. 9, 6 не всѝ во сꙋ́щiи ѿ Їи́лѧ, сíи Їи́ль. *9, 27* Иса́іа же вопіе́тъ ѡ҆ Їи́ли. *9, 31* Їи́ль же гонѧ́ зако́нъ пра́вды. *10, 1* бра́тiе, бл҃говоле́нiе оу҃бѡ моегѡ̀ ср҃ца, и҆ мл҃тва, и҆́же къ Бг҃ꙋ по Їи́ли, е҆́сть во спасе́нiе. *10, 19* но глаго́лю: е҆да́ не разꙋ́мѣ Їи́ль. *10, 21* ко Їи́лю же гл҃е́тъ: вéсь де́нь воздѣ́хъ рꙋ́цѣ мои́ къ лю́демъ непокори́вымъ и҆ прерѣка́ющымъ. *11,2* и҆́кѡ проповѣ́дꙋетъ Бг҃ови на Їи́лѧ гл҃го́лѧ. *11, 7* что́ оу҃бо; е҆гѡ́же и҆ска́ше Їи́ль, сегѡ̀ не полꙋ́чи, а҆ и҆збра́нiе

полу́чи. *11,25* гако́ ѡ҃слѣпле́ніе ѿ ча́сти І҃и́леви бы́сть. *11, 26* и́ та́ко вє́сь І҃и́ль спасе́тсѧ, гако́же є҆́сть пи́сано.

1 Коринѳ. 10, 18 ви́дите І҃и́лѧ по пло́ти.

Галат. 6, 16 и́ на І҃и́лѧ Бж҃іи.

ІЗРА́ИЛЬСКІЙ (Ἰσραηλίτης, Israelita) — Израильскій.

Дѣян. 2,22 мꙋ́жіе І҃и́льстіи, послꙋ́шайте слове́съ сі́хъ. *21, 28* мꙋ́жіе І҃и́льстіи.

ІЗРА́ИЛЬТѢНИНЪ (Ἰσραηλίτης, Israelita) — Израильтянинъ.

Іоан. 1, 47 сѐ воистинꙋ І҃и́льтѧнинъ.

Дѣян. 3, 12 мꙋ́жіе І҃и́льтѧне, что́ чꙋ́дитесѧ ѡ҃ сі́мъ. *5,35* мꙋ́жіе І҃и́льтѧне, внима́йте себѣ. *13,16* мꙋ́жіе І҃и́льтѧне, и҆ бои́мыйсѧ Бг҃а, ѹ҆слы́шите.

Римлян. 11, 1 и҆́бо и҆ а҆́зъ І҃и́льтѧнинъ є҆́смь, ѿ сѣ́мене Ѵ҆враа́мля, колѣ́на Веніами́нова.

ІИСУ́СОВЪ (Ἰησοῦ, Jesu) — Іисусовъ, Іисуса.

Матѳ. 14, 1 въ то вре́мѧ ѹ҆слы́шавъ Ирѡ́дъ четвертовла́стникъ слꙋ́хъ І҃и́совъ (молву объ Іисусѣ). *15, 30* и҆ приверго́ша Гх҃ъ къ ногама́ І҃и́совыма. *26, 75* и҆ помѧ́нꙋ Пе́тръ глаго́лъ І҃и́совъ. *27, 58* сей приступ҃ль къ Пілатꙋ́ проси́ тѣлесѐ І҃и́сова.

Марк. 15, 43 проси́ тѣлесѐ І҃и́сова.

Лук. 5,8 ви́дѣвъ же Сі́мѡнъ Пе́тръ, припадѐ къ колѣ́нома І҃и́совома, глаго́лѧ. *8,35* и҆ ѡ҃брѣто́ша челове́ка — — при ногꙋ́ І҃и́совꙋ. *8, 41* и҆ па́дъ при ногꙋ́ І҃и́совꙋ. *10,39* сѣ́дши при ногꙋ́ І҃и́совꙋ. *23, 52* проси́ тѣлесѐ І҃и́сова.

Іоан. 2, 1 и҆ бѣ́ Мт҃и І҃и́сова тꙋ́. *2,3* и҆ недоста́вшꙋ ві́нꙋ, глаго́ла Мт҃и І҃и́сова къ немꙋ́. *12, 3* Маріа́ же прі́емши лі́трꙋ мѵ́ра— — пома́за но́зѣ І҃и́совѣ. *13,23* бѣ́ же є҆ди́нъ ѿ ѹ҆ченико́въ є҆гѡ́ возлежа́ на ло́нѣ І҃и́совѣ. *13,25* напа́дъ же то́й на пе́рси І҃и́совы, глаго́ла є҆мꙋ́. *18, 32* да сло́во І҃и́сово сбꙋ́детсѧ. *19,25* стоа́хꙋ же при кр҃тѣ І҃и́совѣ Мт҃и є҆гѡ́. *19, 38* моли́ Пілáта Ио҃сифъ и҃же ѿ Ѳ҆ріма́феа, сы́й ѹ҆ченикъ І҃и́совъ — — да во́зметъ тѣ́ло І҃и́сово — — и҆ возмётъ тѣ́ло І҃и́сово. *19,40* прі́ѧста же тѣ́ло І҃и́сово. *20, 12* и҆ ви́дѣ два̀ а҃гг҃ла — — є҆ди́наго ѹ҆ главы́, и҆ є҆ди́наго ѹ҆ ногꙋ́, и҆дѣ́же бѣ́ лежа́ло тѣ́ло І҃и́сово.

Дѣян. 1, 14 сі́и всі́ бе́хꙋ терпѧ́ще— —съ же́нами и҆ Мр҃і́ею Мт҃ерію І҃и́совою. *4, 18* заповѣ́даша и҃ма ѿ҃нюдꙋ не провѣща́вати ниже́ ѹ҆чи́ти ѡ҃ и҃менѝ І҃и́совѣ. *5, 40* би́вше запрети́ша и҃мъ не глаго́лати ѡ҃ и҃менѝ І҃и́совѣ. *9,27* ка́кѡ на пꙋ́ти ви́дѣ Гд҃а и҆ гако́ глаго́ла є҆мꙋ́, и҆ ка́кѡ въ Дама́сцѣ дерза́ше ѡ҃ и҃менѝ І҃и́совѣ.

Римлян. 3,26 во є҆́же бы́ти

ѥмоу правѣдноу и оуправдающоу сѫщаго ѿ вѣры Іисовы.

2 Коринѳ. 4, 10 да и живо́тъ Іисовъ въ тѣлѣ на́шемъ явитсѧ. *4, 11* да и живо́тъ Іисовъ явитсѧ въ мє́ртвєнѣй пло́ти на́шей.

Филиппис. 2,10 да ѿ и́мени Іисовѣ всѣ́ко колѣ́но поклони́тсѧ нєбиы́хъ и земны́хъ и преиспо́дниихъ.

Апокалипс. 14, 12 здѣ́ є́сть терпѣ́ніе сты́хъ, и́же соблюда́ютъ за́повѣди Бжіѧ и вѣ́ру Іисову *17,6* и ви́дѣхъ женоу пїа́ноу —— кро́вми свидѣтелей Іисовыхъ. *19, 10* клєнре́тъ ти є́смь, и бра́тій твои́хъ и́моущихъ свидѣтелство Іисово. Бгоу поклонисѧ: свидѣтелство во Іисово є́сть дхъ прро́чествіѧ. *20, 4* и дшы расте́саныхъ за свидѣтелство Іисово.

ІИСОУСЪ ХРІСТО́СЪ (Ἰησοῦς ὁ Χριστός, Jesus Christus) — Іисусъ Христосъ: единый Господь Іисусъ Христосъ, Сынъ Божій единородный, ради человѣковъ и ихъ спасенія сшедшій съ небесъ, воплотившійся отъ Духа Святаго и Дѣвы Маріи, вочеловѣчившійся, распятый, страдавшій, погребенный, воскресшій, взошедшій на небеса и сѣдящій одесную Отца.

Іисусъ – слово Греческое, образовавшееся изъ Еврейскаго Іешуа, сокращеннаго изъ Іегошуа. Какъ въ Еврейскомъ, такъ и въ Греческомъ Іешуа, Іисусъ значитъ: Спаситель (Σωτήρ, Salvator). Іисусъ было собственнымъ именемъ Спасителя Господа, а Христосъ есть слово Греческое (переводъ Еврейскаго слова: Мессія) и значитъ: Помазанникъ. Это нарицательное имя нерѣдко встрѣчается въ книгахъ Ветхаго Завѣта, гдѣ оно придается царю, пророку и первосвященнику: у Израильскаго народа обыкновенно помазуемы были цари, пророки и священники при ихъ поставленіи, и потому назывались христы. Почему сіе имя Христосъ служитъ Господу Іисусу по всѣмъ тремъ достоинствамъ (царскому, священническому и пророческому) «не общно, но изъятно», о томъ см. въ «Прав. испов. вѣры» (I, вопр. 34).

Матѳ. 1, 1 кни́га родства Іи́са Хр҃та́, сы́на Дв҃до́ва, сы́на Ґвраа́мля. *1, 16* Ґа́кшвъ же роди Ґшсифа, мо́ужа Маріина, и҃з не́мже роди́сѧ Іи́съ глаго́лемый Хр҃тосъ. *1,18* Іи́съ Хр҃то́во рж҃тво́ сице бѣ́. *1, 21* роди́тъ же сы́на, и нарече́шн и́мѧ ѥмоу Іи́съ: То́й бо спасе́тъ лю́ди свои́ѧ ѿ гре́хъ и́хъ. *1, 25* и не зна́ше ѥ҆, до́нде́же роди́ сы́на своего́ пе́рвенца, и нарече́ и́мѧ ѥмоу Іи́съ. *2, 1* Іи́соу же ро́ждшоусѧ въ Вифлее́мѣ Ґюдє́йстѣмъ, во дни́ Ирода царѧ, се҃, волсви́ ѿ востоу́къ прі́идо́ша во Іерли́мъ. *3, 13* тогда́ прихо́дитъ Іи́съ ѿ Галіле́и на Ґорда́нъ ко Ґоа́нноу кр҃ти́тисѧ ѿ него́. *3, 15* ѿвѣщ҃а́въ же Іи́съ рече́ къ не́моу: ѡста́ви нынѣ: та́кш бо подоба́етъ на́мъ и҃спо́лнити всѣ́коу

Іешуа, Іисусъ значитъ: Спаситель (Σωτήρ, Salvator). Іисусъ было собственнымъ именемъ Спасителя Господа, а Христосъ есть слово Греческое (переводъ Еврейскаго слова: Мессія) и значитъ: Помазанникъ. Это нарицательное имя нерѣдко встрѣчается въ книгахъ Ветхаго Завѣта, гдѣ оно придается царю, пророку и первосвященнику: у Израильскаго народа обыкновенно помазуемы были цари, пророки и священники при ихъ поставленіи, и потому назывались христы. Почему сіе имя Христосъ служитъ Господу Іисусу по всѣмъ тремъ достоинствамъ (царскому, священническому и пророческому) «не общно, но изъятно», о томъ см. въ «Прав. испов. вѣры» (I, вопр. 34).

правдУ. *3, 16* и крЂтивсѧ І҃исъ взыдЕ абіе Ѿ воды. *4, 1* тогда І҃исъ возведенъ бысть дХомъ (Духомъ) въ пУстыню, искУситисѧ Ѿ діавола. *4, 7* рече же емУ І҃исъ: паки писано Ѥсть: не іскУсиши Гда Бга твоегѡ. *4, 10* тогда глаголА емУ І҃исъ: иди за мною (ὕπαγε, abi, отойди отъ Меня), сатано. *4, 12* слышавъ же І҃исъ, ꙗкѡ Іѡаннъ преданъ бысть, Ѿиде въ Галілею. *4, 17* Ѿтолѣ начатъ І҃исъ проповѣдати, и глаголати: покаЙтесѧ, приближисѧ бо цРтво нБное. *4, 23* и прохождаше всю Галілею І҃исъ, оУчѧ на сонмищахъ ихъ, и проповѣдУѧ Евліе цРтвіѧ, исцѣлѧѧ всѧкъ недУгъ и всѧкУ ꙗзу (немощь) въ людехъ. *7,28* и бысть егда сконча І҃исъ словеса сіѧ, дивлѧхУсѧ народи Ѡ оУченіи егѡ. *8, 3* и простеръ рУкУ І҃исъ, коснУсѧ емУ, глаголѧ: хощУ, Ѡчистисѧ: и абіе Ѡчистисѧ емУ проказа. *8, 4* и глаголА емУ І҃исъ: виждь, никомУже повѣждь: но шедъ покажисѧ і҃ерЕови, и принеси даръ, егоже повелѣ въ законѣ Мѡѷсеи, во свидѣтелство имъ. *8, 7* и глаголА емУ І҃исъ: ѧзъ пришедъ исцѣлю егѡ. *8,10* слышавъ же І҃исъ, оУдивисѧ, и рече грядУщымъ по немъ: ѧминь глаголю вамъ: ни во Ізіли толики вѣры Ѡбрѣтохъ. *8, 13* и рече І҃исъ сотнику: иди, и ꙗкоже вѣровалъ Ѥси, бУди тебѣ: и исцѣлѣ Отрокъ егѡ въ той часъ. *8, 14* и пришедъ І҃исъ въ домъ Петровъ, видѣ тещУ егѡ лежащУ и Огнемъ жегомУ. *8, 18* видѣвъ же І҃исъ миогн народы Окрестъ себѣ, повелѣ (оУчнкѡмъ) ити на Оиъ полъ. *8, 20* глаголА емУ І҃исъ: лиси ꙗзвины (норы) имУтъ, и птицы нБиым гнѣзда: Снъ же человѣческій не имать гдѣ главы подклонити. *8, 22* І҃исъ же рече емУ: гряди по мнѣ, и Ѡстави мертвыхъ погребсти своѧ мертвецы. *8, 29* и се, возописта, глаголюще: что намъ и тебѣ (τί ἡμῖν καὶ σοί, quid nobis *rei est* tecum, что Тебѣ до насъ), І҃исе Снѣ Бжіи; пришелъ Ѥси семѡ прежде времене мУчити насъ. *8, 34* и се, весь градъ изыде въ срѣтеніе І҃исови: и видѣвше егѡ, молиша, ꙗкѡ дабы прешелъ Ѿ предѣлъ ихъ. *9, 2* и видѣвъ І҃исъ вѣрУ ихъ, рече разслабленомУ: дерзай, чадо, ѾпУщаютсѧ ти грѣси твои. *9, 4* и видѣвъ І҃исъ помышленіѧ ихъ, рече: искУю вы мыслите лУкавая въ сердцахъ своихъ. *9, 9* и преходѧ І҃исъ ѲтУдУ, видѣ человѣка сѣдѧща на мытницѣ, Матѳея глаголема: и глаголА емУ: по мнѣ грядИ, и востави по немъ иде. *9, 10* и бысть емУ возлежащУ въ домУ, и се мнози мытарИ и грѣшницы пришедше возлежахУ со І҃исомъ, и со оУченикы егѡ. *9,12* І҃исъ же слышавъ рече имъ: не трЕ-

вѴютъ здравіи врача, но болѧщіи. *9,15* и рече имъ Іисъ: ѣда могѴтъ снове брачіи плакати, ѣлико времѧ съ ними ѣсть женихъ; пріидѴтъ же дніе, ѣгда Ѵиметсѧ Ѵ нихъ женихъ, и тогда постѧтсѧ. *9, 19* и востав Іисъ по немъ иде и оученицы ѣгѡ. *9,22* Іисъ же Ѡбращсѧ и видевъ ю, рече: дерзай дщи, вѣра твоѧ спасе тѧ. *9, 23* и пришедъ Іисъ въ домъ кнѧжь, и видевъ сопцы (свирѣльщиковъ) и народъ молвѧщъ (въ смятеніи). *9, 27* и преходѧщѴ ѴтѴдѴ Іисови, по немъ идоста два слѣпца, зовѴща и глюща: помилѴй ны, (Іисе) сне Дѣдовъ. *9, 28* пришедшѴ же ѣмѴ въ домъ, пристѴписта къ немѴ слѣпца, и глагола имъ Іисъ: вѣрѴета ли, ꙗкѡ могѴ сіе сотворити; глаголаста ѣмѴ: ѣй, Гди. *9, 30* и Ѵверзостасѧ Ѳчи има: и запрети има Іисъ, глаголѧ: блюдита, да никтоже оувѣсть. *9,35* и прохождаше Іисъ грады всѣ и вси, оучѧ на сонмищахъ ихъ, и проповѣдаѧ Ѥѵ҃ліе цр҃твіѧ, и цѣлѧ всѧкъ недѴгъ и всѧкѴ ꙗзѴ (немощь) въ людехъ. *10,5* сіѧ Ѳбанадесѧть посла Іисъ, заповѣда имъ, глаголѧ: на пѴть ꙗзыкъ не идите и во грады Самарѧнскій не внидите. *11,1* и бысть, ѣгда соверши Іисъ заповѣдаѧ Ѳбѣманадесѧте оученикома своима, прейде ѴтѴдѴ оучити и проповѣдати во градѣхъ ихъ. *11, 4* и Ѵвѣщавъ Іисъ, рече имъ: шедше возвѣстите Іѡанію ви, ꙗже слышите и видите. *11, 7* тѣмъ же ихходѧщымъ, начатъ Іисъ народѡмъ глати Ѵ Іѡаннѣ: чесѡ изыдосте въ пѴстыню видѣти; трость ли вѣтромъ колеблемѴ. *11, 20* тогда начатъ Іисъ поношати градовѴмъ, въ нихже бышà мнѡжайшымъ силы ѣгѡ, занеже не покаѧшасѧ. *11,25* въ то времѧ Ѵвѣщавъ Іисъ рече: ісповѣдаютисѧ, Ѳче, Гди небесѣ и земли, ꙗкѡ оутаилъ ѣси сіѧ Ѵ премѴдрыхъ и разѴмныхъ, и Ѵкрылъ ѣси та младенцемъ. *12, 1* въ то время иде Іисъ въ сѴббѴты сквозѣ сѣміѧ: оученицы же ѣгѡ взалкаша, и начаша востерзати класы и ꙗсти. *12, 14* фарісеѣ же шедше совѣтъ сотворѧша на негѡ, какѡ ѣгѡ погѴбѧтъ. Іисъ же разѴмѣвъ Ѵиде ѴтѴдѴ. *12,25* вѣдый же Іисъ мысли ихъ, рече имъ: всѧкое цр҃тво раздѣлшеесѧ на сѧ запѴстѣетъ, и всѧкъ градъ или домъ раздѣлившыйсѧ на сѧ не станетъ. *13, 1* въ день же тѳй изшедъ Іисъ изъ домѴ, сѣдѧше при мори. *13, 34* сіѧ всѣ глагола Іисъ въ притчахъ народѡмъ, и безъ притчи иничесоже глаголаше къ нимъ. *13, 36* тогда Ѳставль народы, пріиде

въ домъ Ї҃йсъ. Ѝ приступи́ша къ немѹ̀ оу҃чи́цы є҆гѡ̀ глаго́мюще: скажи́ (изъясни) на́мъ при́тчѹ плє́вела сѣ́льныхъ. *13, 51* гл҃го́ла и҃мъ Ї҃йсъ: разѹмѣ́сте ли сі́м всѣ́м; глаго́лаша є҆мѹ̀: є҆́й, г҃ди, *13,53* и҆ бы́сть, є҆гда̀ сконча́ Ї҃йсъ при́тчи сі́и, пре́йдеѡ҃тѹ́дѹ. *13 57* и҆ блажи́хѹсѧ (соблазнялись) ѡ҃ не́мъ. Ї҃йсъ же рече́ и҃мъ: нѣ́сть проро́къ безъ че́сти, то́кмѡ во ѻ҃тє́ствіи свое́мъ, и҆ въ домѹ̀ свое́мъ. *14, 12* и҆ приступи́вше оу҃ченицы̀ є҆гѡ̀, взѧ́ша тѣ́ло є҆гѡ̀, и҆ погребо́ша є҆̂: и҆ пришє́дше возвѣсти́ша Ї҃йсови. *14, 13* и҆ слы́шавъ Ї҃йсъ, ѿи́де ѡ҃тѹ́дѹ въ кора́бли въ пѹ́сто мѣ́сто є҆ди́нъ. и҆ слы́шавше наро́ди, по немъ̀ и҆до́ша пѣ́шіи ѿ градѡ́въ. *14, 14* и҆ и҆зше́дъ Ї҃йсъ ви́дѣ мно́гъ наро́дъ, и҆ милосе́рдова ѡ҃ ни́хъ, и҆ и҆сцѣли́ неду́жныѧ и҃́хъ. *14, 16* Ї҃йсъ же рече́ и҃мъ: не тре́бѹютъ ѿи́ти: даи́те и҃мъ вы̀ ꙗ҆́сти. *14, 22* и҆ а҆́біе понѹ́ди Ї҃йсъ оу҃чени́кы свои́ вла́зти въ кора́бль, и҆ вари́ти є҆гѡ̀ на ѻ҃номъ полѹ̀ (разночт.: преди́ти є҆мѹ̀ на ѻ҃нъ по́лъ), до́индеже ѿпѹ́ститъ наро́ды. *14,25* въ четвє́ртѹю же стра́жѹ и҆о́шн и҃́де къ ни́мъ Ї҃йсъ, ходѧ́ по мо́рю. *14, 27* а҆́біе же рече́ и҃мъ Ї҃йсъ гл҃го́лѧ: дерза́йте: а҆́зъ є҆́смь: не бо́йтесѧ. *14, 29* ѻ҃нъ же рече́: при́иди. и҆ и҆зла́зъ и҃з кораблѧ̀ Пе́тръ, ходѧ́ше по вода́мъ, при́ити ко Ї҃йсови. *14,31* и҆ а҆́біе Ї҃йсъ простере́ рѹ́кѹ, ꙗ҆́тъ є҆гѡ̀, и҆ гл҃го́ла є҆мѹ̀: маловѣ́ре, почто́ оу҃сумнѣ́лсѧ є҆̂сі. *15,1* тогда̀ приступи́ша ко Ї҃йсови и҃же ѿ Іерли́ма кни́жницы и҆ фарісе́е, глаго́люще. *15, 16* Ї҃йсъ же рече́ и҃мъ: є҆дина́че (разночт. є҆щє̀) ли и҆ вы̀ безъ ра́зѹма є҆́стє (неужели и вы еще не разумеете). *15, 21* и҆ и҆зше́дъ ѿтѹ́дѹ Ї҃йсъ, ѿи́де во страны̀ Тѵ́рскія и҆ Сі҆дѡ́нскія. *15,28* тогда̀ ѿвѣщава́въ Ї҃йсъ рече́ є҆́й: ѻ҃ же́но, вели́а вѣ́ра твоя́: бѹ́ди тебѣ́, ꙗ҆коже хо́щеши. и҆ и҆сцѣлѣ́ дщѝ є҆̀ ѿ тогѡ̀ часа̀. *15, 29* и҆ пресе́дъ ѿтѹ́дѹ Ї҃йсъ, прі́йде на мо́ре Галіле́йское: и҆ возше́дъ на го́рѹ, сѣ́де тѹ́. *15, 32* Ї҃йсъ же призва́въ оу҃ченики́ свои́, рече́ и҃мъ: мнлосе́рдѹю ѡ҃ наро́дѣ се́мъ, ꙗ҆кѡ оу҃жѐ дни́ три́ присѣдя́тъ мнѣ́, и҆ не и҃мѹ́тъ чесѡ̀ ꙗ҆́сти: и҆ ѿпѹсти́ти и҃́хъ не ꙗ҆́дшихъ не хощѹ́, да не ка́кѡ ѡ҃слабѣ́ютъ на пѹ́ти. *15, 34* и҆ гл҃го́ла и҃мъ Ї҃йсъ: коли́кѡ хлѣ́бы и҃́мате; ѻ҃ни́ же рѣ́ша: сє́дмь, и҆ ма́лѡ ры́бицъ. *16, 6* Ї҃йсъ же рече́ и҃мъ: внемли́те и҆ блюди́тесѧ ѿ ква́са (закваски) фарісе́йска и҆ садда́кє́йска. *16, 8* разѹмѣ́въ же Ї҃йсъ рече́ и҃мъ: что̀ мы́слите въ себѣ́, маловѣ́ри, ꙗ҆кѡ хлѣ́бы не взя́сте. *16, 13* прише́дъ же Ї҃йсъ во страны̀ Кесаріи Філіппо́вы, вопроша́ше оу҃чени́кы свои́, гл҃го́лѧ: кого̀ мѧ̀ глаго́лютъ человѣ́цы быти, С҃на человѣ́ческаго. *16, 15* гл҃го́ла

ймъ Їйсъ: вы же кого мѧ глаго́лете бы́ти. *16, 17* и ѿвѣща́въ Їйсъ речѐ є́мў: бл҃же́нъ є́сѝ Сі́мѡне ва́ръ Їѡ́на, ꙗ̀кѡ пло́ть и кро́вь не ꙗ́ви тебѣ́, но Ѻ҆ц҃ъ мо́й йже на нб҃сѣ́хъ. *16, 20* тогда́ запрети́ Їйсъ оу҃ченикѡ́мъ свои́мъ, да никомў́же реку́тъ, ꙗ̀кѡ сей є́сть Їйсъ Хр҃то́съ. *16, 21* ѿто́лѣ нача́тъ Їйсъ ска́зовати ѹ҃ченикѡ́мъ свои́мъ, ꙗ̀кѡ подова́етъ є́мў и҆тѝ во Їер҃ли́мъ, и҆ мно́гѡ постра́да́ти ѿ ста́рецъ и҆ а҆рхіере́й и҆ кни́жникъ, и҆ оу҃бі́ену́ бы́ти, и҆ въ тре́тій де́нь воста́ти. *16, 24* тогда́ Їйсъ речѐ оу҃ченикѡ́мъ свои́мъ: а҆́ще кто̀ хо́щетъ по мнѣ́ и҆тѝ, да ѿвре́жетсѧ себѣ́, и҆ во́зметъ кр҃тъ свой́, и҆ по мнѣ́ гр҃де́тъ. *17, 1* и҆ по дне́хъ шести́хъ поа́тъ Їйсъ Петра̀ и҆ Ꙗ́кѡва, и҆ Їѡа́нна бра́та є́гѡ̀, и҆ возведѐ и҆́хъ на горў высокў є́дины. *17, 4* ѿвѣща́въ же Пе́тръ речѐ Їйсови: Гд҃и, добро̀ є́сть на́мъ зде́ бы́тн. *17, 7* и҆ прист҃у́пль Їйсъ, прикосну́всѧ и҆́хъ, и҆ речѐ: воста́ните, и҆ не бо́йтесѧ. *17, 8* возве́дше же о҆́чи свои́, никого́же ви́дѣша, то́кмѡ Їйса є́дина́го. *17, 9* и҆ сходѧ́щымъ и҆́мъ съ горы́, заповѣ́да и҆́мъ Їйсъ, гл҃го́лѧ: никомў́же повѣ́дите ви́дѣні҃ѧ, до́ндеже Сн҃ъ челов҃е́ческій и҆з ме́ртвыхъ воскре́сиетъ. *17, 11* Їйсъ же ѿвѣща́въ речѐ и҆́мъ: Илі҃а̀ оу҃бѡ прі́идетъ пре́жде, и҆ оу҃стро́итъ всѧ́. *17, 17* ѿвѣща́въ же Їйсъ речѐ: ѻ҆ ро́де невѣ́рный и҆ развращє́нный, доко́лѣ бу́дў съ ва́ми; доко́лѣ терплю̀ ва́мъ; приведи́те мі҃ є́гѡ̀ сю́да. *17, 18* и҆ запрети́ є́мў Їйсъ: и҆ и҆зы́де и҆з него̀ бѣ́съ: и҆ и҆сцѣлѣ́ о҆́трокъ ѿ часа̀ того̀. *17, 19* тогда́ прист҃у́пльше оу҃ченицы̀ ко Їйсъ на є́дине́, рѣ́ша: почто̀ мы̀ не возмогохомъ и҆згна́ти є́гѡ. *17, 20* Їйсъ же речѐ и҆́мъ: за невѣ́рствіе ва́ше. а҆ми́нь бо гл҃го́лю ва́мъ: а҆́ще и҆́мате вѣ́рў ꙗ̀кѡ зе́рно горч҃и́чно, рече́те горѣ сей́: прейди́ ѿсю́дў та́мѡ, и҆ пре́йдетъ: и҆ ничто́же невозмо́жно бу́детъ ва́мъ. *17, 22* живу́щымъ же и҆́мъ въ Галіле́и, речѐ и҆́мъ Їйсъ: пре́данъ и҆́мать бы́ти Сы́нъ челов҃е́ческій въ р҃у́цѣ челов҃е́кѡмъ. *17,25* и҆ є́гда́ вни́де въ до́мъ, предварѝ є́гѡ Їйсъ, гл҃го́лѧ: что́ ти мни́тсѧ, Сі́мѡне; ца́ріе зе́мстіи ѿ кі́ихъ прі́е́млютъ да́ни, и҆лѝ кинсо́нъ; ѿ свои́хъ ли сыно́въ, и҆лѝ ѿ чў́жи́хъ. *17, 26* гл҃го́ла є́мў Пе́тръ: ѿ чў́жи́хъ. речѐ є́мў Їйсъ: оу҃бо (итакъ) свобо́дни сў́ть сы́нове. *18, 1* въ то́й ча́съ прист҃у́пи́ша оу҃ченицы̀ ко Їйсў, гл҃го́люще: кто̀ оу҃бѡ бо́лій є́сть въ ц҃рт҃ві҃ нб҃нѣ́мъ. *18,2* и҆ призва́въ Їйсъ о҆́трочѧ, поста́ви е҃ посредѣ́ и҆́хъ. *18, 22* гл҃го́ла є́мў Їйсъ: не гл҃ю тебѣ́ до се́дмь кра́тъ, но до се́дмьдесѧ́тъ кра́тъ седмери́цею. *19, 1* и҆ бы́сть, є́гда̀ сконча̀ Їйсъ словеса̀

сі҃м, прⷴйде ѿ Галіле́и, и҆ прі҃йде въ предѣлы Іуде́йскіи ѿ҆ о҆нъ по́лъ Іорда́на. *19, 14* Іи҃съ же рече́ и҃мъ: ѡ҆ста́вите дѣте́й, и҆ не возбраня́йте и҃мъ прі҃итѝ ко мнѣ: таковы́хъ бо е҆́сть цр҃тво нб҃ное. *19,18* глаго́ла є҆мꙋ: кі҃м; Іи҃съ же рече́, е҆́же, не оу҆бі́еши: не прелюбы́ сотвори́ши: не оу҆кра́деши: не лжесвидѣтелствꙋе́ши. *19,21* рече́ є҆мꙋ Іи҃съ: а҆́ще хо́щеши соверше́нъ бы́ти, и҆дѝ, прода́ждь и҆мѣ́ніе твоє́, и҆ да́ждь ни́щымъ: и҆ и҆мѣ́ти и҆маши сокро́вище на нб҃сѣ̀: и҆ грядѝ въ слѣ́дъ менѐ. *19, 23* Іи҃съ же рече́ оу҆чени́кѡмъ свои́мъ: а҆мі́нь гл҃го́лю ва́мъ, я҆́кѡ нелегко́ бога́тый вни́детъ въ цр҃тві́е нб҃ное. *19,26* воззрѣ́въ же Іи҃съ рече́ и҃мъ: оу҆ челове́къ сі̀е невозмо́жно е҆́сть, оу҆ Бг҃а же всѣ̑ возмо́жна. *19, 28* Іи҃съ же рече́ и҃мъ: а҆мі́нь гл҃го́лю ва́мъ, я҆́кѡ вы̀ ше́дшіи по мнѣ́, въ пакибы́тіе, є҆гда̀ сѣ́детъ Сн҃ъ чл҃вѣ́ческій на престо́лѣ сла́вы своея́, сѣ́дете и҆ вы̀ на двоюна́десте престо́лꙋ, сꙋдя́ще ѻ҆бѣмана́десте колѣ́нома Іи҃левома. *20, 17* и҆ восходя́ Іи҃съ во Іерли́мъ, поѧ́тъ ѻ҆бана́десте оу҆чени́ка є҆ди́ны на пꙋ́ти. *20, 22* ѿвѣщава́въ же Іи҃съ рече́: не вѣ́ста, чесѡ̀ про́сита. мо́жета ли пи́ти ча́шꙋ, ю҆́же а҆́зъ и҆мамъ пи́ти, и҆ли́ крещє́ніемъ, и҆мже а҆́зъ креща́юсѧ, кр҃ти́тисѧ; глаго́ласта є҆мꙋ: мо́жева. *20, 25* Іи҃съ же призва́въ и҆́хъ, рече́: вѣ́сте, я҆́кѡ кня́зи а҆́зыкъ госпо́дствꙋю́тъ и҆́ми, и҆ вели́цыи ѡ҆владаю́тъ и҆́ми. *20, 30* и҆ сѐ два̀ слѣпца̀ сѣдя́ща при пꙋ́ти, слы́шавша, я҆́кѡ Іи҃съ мимохо́дитъ, возопи́ста глаго́люща: поми́лꙋй ны, Гд҃и, сн҃е Дв҃довъ. *20, 32* и҆ воста́въ Іи҃съ возгласѝ (подозвалъ) я҆̀, и҆ рече́: что̀ хо́щета, да сотворю̀ ва́ма. *20,34* милосе́рдовавъ же Іи҃съ прикоснꙋ́сѧ ѻ҆́чію и҆́хъ: и҆ а҆́біе прозрѣ́ша ѻ҆́чи и҆́хъ, и҆ по нем҃ъ и҆до́ста. *21, 1* и҆ є҆гда̀ приближи́шасѧ во Іерли́мъ, и҆ прі҃идо́ша въ Виѳсфагі́ю къ го́рѣ Є҆леѡ́нстѣй, тогда̀ Іи҃съ посла̀ два̀ оу҆чени́ка. *21,6* ше́дша же оу҆чени́ка, и҆ сотвѡ́рша, я҆́коже повелѣ́ и҃ма Іи҃съ. *21, 11* наро́ди же глаго́лахꙋ: сі́й е҆́сть Іи҃съ пр҃о́къ, и҆же ѿ Назаре́та Галіле́йска. *21, 12* и҆ вни́де Іи҃съ въ цр҃ковь Бж҃ію, и҆ и҆згна̀ всѣ̑ продаю́щыѧ и҆ кꙋпꙋ́ющыѧ въ цр҃кви. *21, 16* Іи҃съ же рече́ и҃мъ: е҆́й, не́сте ли члѝ никогда́же, я҆́кѡ и҆з оу҆стъ младе́нецъ и҆ сꙋ́щихъ соверши́лъ е҆сѝ хвалꙋ́. *21, 21* ѿвѣщава́въ же Іи҃съ, рече́ и҃мъ: а҆мі́нь гл҃го́лю ва́мъ: а҆́ще и҆́мате вѣ́рꙋ, и҆ не оу҆сꙋмните́сѧ, не то́кмѡ смоко́вничное сотворите́, но а҆́ще и҆ горѣ́ сей рече́те: дви́гнисѧ, и҆ ве́рзисѧ въ мо́ре, бꙋ́детъ. *21,24* ѿвѣщава́въ же Іи҃съ рече́ и҃мъ: вопрошꙋ́ вы̀ и҆ а҆́зъ сло́во є҆ди́но: е҆́же а҆́ще рече́те мнѣ́, и҆ а҆́зъ ва́мъ реку́, ко́ею вла́стію

сі҃м творю. *21, 27* и ѿвѣщавше Ї҃сови рѣша: не вѣмы. речѐ и҃мъ ѝ то́й: ни а҆зъ ва́мъ гл҃го́лю, ко́ею вла́стію сі҃м творю. *21, 31* гл҃го́ла и҃мъ Ї҃съ: а҆ми́нь гл҃го́лю ва́мъ, я҆кѡ мытарі̀ и любодѣ́йцы варе́ютъ вы̀ въ ц҃рствіи Бж҃іи. *21, 42* гл҃го́ла и҃мъ Ї҃съ: нѣ́сте ли члѝ николи́же въ писа́нїихъ: ка́мень, є҆гѡ́же не въ рядѣ сотвори́ша (разночт.: небрего́ша) зи́ждущіи, сей бы́сть во главѣ ѹ҆гла. ѿ Гд҃а бы́сть сіѐ, и҆ е҆́сть ди́вно во о҆чію ва́шею (ὑμῶν, nostris, нашихъ). *22, 1* и ѿвѣщавъ Ї҃съ, па́ки речѐ и҃мъ въ прито́чахъ. *22, 18* разумѣвъ же Ї҃съ лука́вство и҃хъ, речѐ: что́ мѧ иска́ете, лицемѣ́ри. *22, 29* ѿвѣщавъ же Ї҃съ речѐ и҃мъ: прельща́етесѧ, не вѣ́дуще писа́нїя, ни си́лы Бж҃іѧ. *22, 37* Ї҃съ же речѐ є҆мѹ̀: возлю́биши Гд҃а Бг҃а твоего̀ всѣ́мъ се́рдцемъ твои́мъ, и всео́ю дѹше́ю твое́ю, и всео́ю мы́слію твое́ю. *22, 41* собра́вшымсѧ же фарісе́ѡмъ, вопросѝ и҃хъ Ї҃съ, [гл҃го́лѧ: что̀ ва́мъ мни́тсѧ ѡ҆ Хр҃тѣ; чі́й е҆́сть сн҃ъ; глаго́лаша є҆мѹ̀: Дв҃довъ]. *23, 1* тогда̀ Ї҃съ гл҃го́ла къ наро́дѡмъ и҆ ѹ҆ченико́мъ свои́мъ, [гл҃го́лѧ: на Мѡѷсе́овѣ сѣда́лищи сѣдо́ша кни́жницы и҆ фарісе́е]. *24, 1* и҆ и҆зше́дъ Ї҃съ, и҆дѧ́ше ѿ ц҃ркве: и҆ приступи́ша къ немѹ̀ ѹ҆ченицы̀ е҆гѡ̀ показа́ти є҆мѹ̀ зда́нїѧ ц҃ркѹ́внаѧ. *24, 2* Ї҃съ же речѐ и҃мъ: не ви́дите ли всѧ̀ сі҃ѧ; а҆ми́нь гл҃го́лю ва́мъ, не и҃мать ѡ҆ста́ти здѣ̀ ка́мень на ка́мени, и҆́же не разори́тсѧ. *24, 4* и ѿвѣщавъ Ї҃съ речѐ и҃мъ: блюди́те, да никто́же васъ прелсти́тъ. *26, 1* и҆ бы́сть, е҆гда̀ скончà Ї҃съ всѧ̀ словеса̀ сі҃ѧ, речѐ ѹ҆чени-кѹ́мъ свои́мъ: [вѣ́сте, я҆кѡ по двою̀ дню̀ па́сха бѹ́детъ, и҆ Сн҃ъ чл҃вѣ́ческій пре́данъ бѹ́детъ на пропа́тіе]. *26, 4* и҆ совѣща́ша, да Ї҃са лѣ́стію и҃мѹтъ, и҆ ѹ҆бію́тъ. *26, 6* Ї҃сѹ же бы́вшѹ въ Вн҃фа́нїи, въ домѹ̀ Сі́мѡна прокаже́нагѡ. *26, 10* разумѣвъ же Ї҃съ, речѐ и҃мъ: что̀ тр҃ѹждае́те женѹ̀; дѣ́ло бо добро̀ содѣ́ла ѡ҆ мнѣ. *26, 17* въ пе́рвый же де́нь ѡ҆прѣ́сно́чный приступи́ша ѹ҆ченицы̀ ко Ї҃сѹ, глаго́люще є҆мѹ̀: гдѣ̀ хо́щеши ѹ҆гото́ваемъ тѝ я҆сти па́схѹ. *26, 19* и҆ сотвори́ша ѹ҆ченицы̀ я҆коже повелѣ̀ и҃мъ Ї҃съ, и҆ ѹ҆гото́ваша па́схѹ. *26, 26* я҆дѹщымъ же и҃мъ, прі́емъ Ї҃съ хлѣ́бъ, и҆ бл҃гослови́въ прело́мі, и҆ да́ѧше ѹ҆ченикѹ́мъ, и҆ речѐ: прі́ими́те, я҆ди́те: сіѐ е҆́сть тѣ́ло моѐ. *26, 31* тогда̀ гл҃го́ла и҃мъ Ї҃съ: всѝ вы̀ соблазни́тесѧ ѡ҆ мнѣ̀ въ но́щь сію̀ пи́сано бо е҆́сть: поражѹ̀ па́стырѧ, и҆ разы́дѹтсѧ о҆́вцы ста́да. *26, 34* речѐ є҆мѹ̀ Ї҃съ: а҆ми́нь гл҃го́лю тебѣ̀, я҆кѡ въ сію̀ но́щь, пре́жде да́же а҆ле́ктѡръ не воз гласи́тъ, трі̀ кра́ты ѿвре́ржешисѧ менѐ. *26, 36* тогда̀ прі́иде съ ними Ї҃съ въ вѣ́сь, нарица́емѹю

Гѳѳсимáніа, и глгóла оучени-
кѡмъ: сѣдѝте тѹ, дóндеже шéдъ
помолю́сѧ тáмѡ. *26, 38* тогдà
глгóла и҃мъ І҃йсъ: прискóрбна ѥ́сть
дѹшà мо҃ѧ до смéрти (душа Моя
скорбитъ смертельно): пождѝте
здѣ́ и бдѝте со мнóю. *26, 49*
и ѧ́вїе пристѹ́пль ко І҃йсови, речѐ:
рáдѹйсѧ, Равві̀: и ѡблобызà ѥ́гѡ.
26, 50 І҃йсъ же речѐ ѥ́мѹ: дрѹ́-
же, творѝ, на нéже ѥ́сѝ при-
шéлъ. тогдà пристѹ́пльше воз-
ложѝша рѹ́цѣ на І҃йса, и ѧ҃ша
ѥ́гѡ. *26, 51* и сѐ ѥ́динъ ѿ сѹ́-
щихъ со І҃йсомъ, простéръ рѹ́кѹ,
и҃звлечѐ но́жъ свóй, и оудáри ра-
бà àрхїерéова, и оурѣ́за ѥ́мѹ
оу҃хо. *26, 52* тогдà глгóла ѥ́мѹ
І҃йсъ: возвратѝ но́жъ твóй въ
мѣ́сто ѥ́гѡ̀: всѝ бо прїе́мшїи
но́жъ, ножéмъ погúбнѹтъ. *26,*
55 въ тóй чáсъ речѐ І҃йсъ наро́-
дѡмъ: ѧ҃кѡ на разбóйника ли
и҃зыдóсте со ѻ҃рѹ́жїемъ и дре-
кóлми ѧ҃ти мѧ̀; по всѧ̀ днѝ при
вáсъ сѣдѣ́хъ оучà въ цр҃кви, и не
ѧ҃сте менѐ. *26, 57* вóини же
ѥ́мше І҃йса ведóша къ Каїáфѣ
àрхїерéови, и҃дѣ́же кни́жницы и
стáрцы собрáшасѧ. *26, 59* àр-
хїерéѐ же и стáрцы и сóимъ вéсь
и҃скáхѹ лжесвидѣ́телства на І҃йса,
ѧ҃кѡ да оубїю́тъ ѥ́гѡ. *26, 63*
І҃йсъ же молчáше. *26, 64* глгó-
ла ѥ́мѹ І҃йсъ: ты рéклъ ѥ́сѝ. *26,*
69 и ты бы́лъ ѥ́сѝ со І҃йсомъ Га-
лїлéйскимъ. *26, 71* и сéй бѣ́ со
І҃йсомъ Назѡрéомъ. *27, 1* оу҃т-
рѹ́ же бы́вшѹ, совѣ́тъ сотвори́ша
всѝ àрхїерéѐ и стáрцы людстíи
на І҃йса, ѧ҃кѡ оубúти ѥ́гѡ. *27,11*
І҃йсъ же стà прèдъ и҃гемѡниомъ: и
вопросѝ ѥ́гѡ и҃гемѡнъ, глаго́-
лѧ: ты ли ѥ́сѝ Цр҃ь І҃ѹдéйскїй;
І҃йсъ же речѐ ѥ́мѹ: ты глагóлеши.
27, 17 речѐ и҃мъ Пїлáтъ: кого
хóщете (ѿ ѻ҃бою) ѿпѹ́щѹ вáмъ:
Варáввѹ ли, и҃лѝ І҃йса глагóлема-
го Хр҃та. *27, 20* àрхїерéѐ же и
стáрцы наѹ́стиша народы, да и҃с-
прóсѧтъ Варáввѹ, І҃йса же погу-
бѧ́тъ. *27, 22* глагóла и҃мъ Пїлáтъ: что̀ оубѡ сотворю̀ І҃йсѹ,
глагóлемомѹ Хр҃тѹ. *27, 26* тогдá ѿпѹ́стѝ и҃мъ Варáввѹ, І҃йса же
би́въ предадѐ и҃мъ, да ѥ́гѡ прóпнѹтъ. *27, 27* тогдà вóини и҃гé-
мѡниовы, прїе́мше І҃йса на сѹ́дѝ-
ще, собрáша нáнь всѐ мнóжество
вѡ́инъ. *27, 37* и возложѝша
верхѹ́ главы̀ ѥ́гѡ̀ винѹ́ ѥ́гѡ̀ на-
пúсанѹ: Сéй ѥ́сть І҃йсъ, Цр҃ь І҃ѹ-
дéйскїй. *27, 46* ѡ̀ девѧ́томъ же
часѣ́ возопѝ І҃йсъ глáсомъ вéлїимъ, глгóла: И҃лї, И҃лї лїмà
савахѳанѝ; ѥ́же ѥ́сть, Бж҃е мóй,
Бж҃е мóй, вскýю мѧ̀ ѥ́сѝ ѡ҃ставилъ. *27, 50* І҃йсъ же пáки во-
зопúвъ глáсомъ вéлїимъ, и҃спѹ-
стѝ дх҃ъ. *27, 54* сóтникъ же и
и҃же съ нúмъ стрегѹ́щїи І҃йса, ви́-
дѣвше трѹ́съ и бы́вшаѧ, оубоѧ́-
шасѧ sѣлѡ̀, глагóлюще: вои́сти-
нѹ Бж҃ій Сн҃ъ бѣ́ сéй. *27, 55*
бѧ́хѹ же тѹ́ и҃ жены̀ мнѡ́ги и҃здалéча зрѧ́щіе, ѧ҃же и҃дóша по І҃йсѣ

ѿ Галілеи, служаще емѹ. *27, 57* поздѣ же бывшѹ, пріиде человѣкъ богатъ ѿ Арімаѳеа, именемъ Іѡсифъ, иже и самъ оучимсѧ оу Іиса. *28, 5* вѣмъ бо, ꙗкѡ Іиса распѧтаго ищете. *28, 9* и се Іисъ срѣте имъ, глаголѧ: радуйтесѧ. *28, 10* тогда глагола имъ Іисъ: не бойтесѧ: идите, возвѣстите братіи моеи, да идѹтъ въ Галілею, и тѹ мѧ видѧтъ. *28, 16* єдинїи же надесѧте оученицы идоша въ Галілею, въ горѹ, ѧможе повелѣ имъ Іисъ. *28,18* и приступль Іисъ, рече имъ глаголѧ: дадесѧ ми всѧка власть на нбси и на земли.

Марк. 1, 1 зачало єѵлїа Іисова Хрта, Сна Бжїа. *1, 9* и бысть во онѣхъ днехъ, пріиде Іисъ ѿ Назарета Галілейскагѡ, и крстисѧ ѿ Іѡанна во Іѡрданѣ. *1, 14* по предании же Іѡанновѣ, пріиде Іисъ въ Галілею, проповѣдаѧ єѵлїе црствїа Бжїа. *1, 17* и рече имъ Іисъ: пріидита во слѣдъ менѣ и сотворю васъ бытї ловцы человѣкѡмъ. *1,24* ѡстави, что намъ и тебѣ, Іисе Назарнине. *1, 25* и запретї емѹ Іисъ, глаголѧ: оумолчи, и изыди изъ негѡ. *1, 41* Іисъ же млрдовавъ, простеръ рѹкѹ, косиѹсѧ егѡ, и глагола емѹ: хощѹ, ѡчистисѧ. *2, 5* видѣвъ же Іисъ вѣрѹ ихъ, глагола разслабленіомѹ: чадо, ѿпѹщаютсѧ тебѣ грѣси твои. *2, 8* и абіе разумѣвъ Іисъ дхомъ своимъ, ꙗкѡ такѡ тїи помышлѧютъ въ себѣ, рече имъ: что сїа помышлѧете въ сердцахъ вашихъ. *2, 15* и бысть возлежащѹ емѹ въ домѹ егѡ и мнози мытари и грѣшницы возлежахѹ со Іисомъ и со оученикы егѡ. *2, 17* и слышавъ Іисъ, глагола имъ: не требѹютъ здравїи врача, но болѧщїи: не пріидохъ призвати праведники, но грѣшники на покаѧнїе. *2, 19* и рече имъ Іисъ: єда могѹтъ сынове брачнїи, дондеже женихъ съ ними есть, поститисѧ; єлико времѧ съ собою имѹтъ жениха, не могѹтъ поститисѧ. *3, 7* Іисъ же ѿиде со оученикы своими къ морю. *5, 6* оузрѣвъ же Іисъ издалеча, тече, и поклонисѧ емѹ. *5, 7* что мнѣ и тебѣ, Іисе Сне Бга Вышнягѡ; заклинаю тѧ Бгомъ, не мѹчи менѣ. *5, 13* и повелѣ имъ абіе Іисъ. *5, 15* и пріидоша ко Іисови. *5, 19* Іисъ же не дадѣ емѹ. *5, 20* єлика сотвори емѹ Іисъ. *5, 21* и прешедшѹ Іисѹ въ кораблї паки на онъ полъ, собрасѧ народъ многъ ѿ нема. *5, 27* слышавши ѿ Іисѣ, пришедши въ народѣ созади, прикоснѹсѧ ризѣ егѡ. *5, 30* и абіе Іисъ разумѣ въ себѣ силѹ изшедшѹю ѿ негѡ. *5, 36* Іисъ же абіе слышавъ слово глаголемое, глагола архісїнагѡгови: не бойсѧ, токмѡ вѣрѹй. *6, 4* глаголаше же имъ Іисъ, ꙗкѡ нѣсть пророкъ безъ

чести, токмѡ во отечествіи своемъ, и въ сродствѣ и въ домѹ своемъ. *6, 30* и собрашасѧ Апли ко Іисѹ, и возвѣстиша емѹ всѧ, и елика сотвориша, и елика наѹчиша. *6, 34* и ишедъ виде Іисъ народъ многъ. и милосердова ѡ нихъ, зане бѧхѹ ѩкѡ овцы не имѹщыѧ пастыря: и начатъ ихъ оучити многѡ. *7, 27* Іисъ же рече ей: ѡставн, да первѣе насытѧтсѧ чада: нѣсть бо добро ѿѧти хлѣбъ чадѡмъ, и поврещи псѡмъ. *7, 31* и паки ишедъ Іисъ ѿ предѣлъ Тирскихъ и Сідѡнскихъ, прійде на море Галілейско, междѹ предѣлы Декапѡльски. *8, 1* въ тыѧ дни многѹ народѹ сѹщѹ, и не имѹщымъ чесо ѩсти, призвавъ Іисъ оученикы своѧ. *8, 17* и разѹмѣвъ Іисъ, глагола имъ: что помышлѧете ѩкѡ хлѣбы не имате; не оу ли чѹвствѹете ниже разѹмѣете; ещеле ѡкаменено сердце ваше имате. *8, 27* и изыде Іисъ и оучицы егѡ въ веси Кесаріи Філіпповы. *9, 2* и по шести днехъ поѧтъ Іисъ Петра и Ѩкѡва и Ѡанна, и возведе ихъ на горѹ высокѹ особь едины: и прѣобразисѧ предъ ними. *9, 4* и ѩвисѧ имъ Илія съ Моусеемъ: и бѣша со Іисомъ глаголюще. *9, 5* Петръ глагола Іисови: Равві, добро ѣсть намъ здѣ быти. *9,8* и внезапѹ воззрѣвше, ктомѹ никогоже видѣша, токмѡ Іиса единаго съ собою. *9,23* Іисъ же рече емѹ: ѣже аще что можеши вѣровати, всѣмъ возмѹжна вѣрѹющемѹ. *9, 25* видѣвъ же Іисъ, ѩкѡ сбѣгаетсѧ (сбѣгается) народъ, запрети духѹ нечистомѹ. *9, 27* Іисъ же емѹ егѡ за рѹкѹ, воздвиже егѡ: и воста. *9,39* Іисъ же рече: не браните емѹ. *10, 5* и ѿвѣщавъ Іисъ рече имъ: по жестосердію вашемѹ написа вамъ заповѣдь сію. *10,14* видѣвъ же Іисъ, негодова и рече имъ: ѡставите дѣтей приходити ко мнѣ, и не браните имъ: тацѣхъ бо ѣсть цртвіе Бжіе. *10, 18* Іисъ же рече емѹ: что мѧ глаголеши бга; никтоже бгъ, токмѡ единъ Бгъ. *10,21* Іисъ же воззрѣвъ ань, возлюбі егѡ, и рече емѹ: единагѡ ести не докончалъ: иди, елика имаши, продаждь, и даждь нищымъ: и имѣти имаши сокровище на небси: и прійди и ходи въ слѣдъ мене, вземъ кртъ. *10,23* и воззрѣвъ Іисъ, глагола оученикѡмъ своимъ: какѡ неудобь имѹщіи богатство въ цртвіе Бжіе внидѹтъ. *10,24* оучицы же оужасахѹсѧ ѡ словесѣхъ егѡ. Іисъ же паки ѿвѣщавъ, глагола имъ: чада, какѡ неудобь оупованющымъ на богатство въ цртвіе Бжіе вити. *10, 27* воззрѣвъ же на нихъ Іисъ, глагола: оу человѣкъ невозможно, но не оу Бга: всѣмъ бо возмѹжна сѹть оу Бга. *10, 29* ѿвѣщавъ же Іисъ рече: амінь, глаголю

вáмъ, никтóже ѣ́сть, йже ѡстáвилъ ѣ́сть (кто оставилъ бы) дóмъ, йлй брáтію, йлй сестры, йлй ѻ́ц҃а, йлй мт҃рь, йлй женѵ́, йлй сéла менѐ рáди й ѐ҃ѵ̑лїа рáди: [а҃ще не пріи́метъ (и не получилъ бы) сторúцею нынѣ во врéмя сíѐ, домѡ́въ й брáтій, й сéстръ, й ѻ́ц҃а, й мт҃рь, й чáдъ, й сéлъ, во йзгнáніи (среди гоненій), й въ вѣ́къ грядѵ́щій живóтъ вѣ́чный (а въ вѣкѣ грядущемъ жизни вѣчной). *10, 32* й бѣ варя́мъ йхъ Ію҃съ, й оу҃жасáхѵ̑сѧ, й во слѣ́дъ йдѵ́ще, вомлѵ̑сѧ. *10, 38* Ію҃съ же рече́ йма: не вѣ́ста, чесѡ̀ прóсита. *10, 39* Ію҃съ же рече́ йма: чáшѵ̀ оу҃бѡ, ю҃же а҃зъ пію, йспіе́та, й крещéніемъ, ймже а҃зъ крещáюсѧ, крт҃итасѧ. *10, 42* Ію҃съ же призвáвъ йхъ гл҃гóла йма: вѣ́сте, тáкѡ мнѧ́щіисѧ владѣ́ти ꙗ҆зы́ки, сѡдолѣвáютъ йма, й велúцыи йхъ ѡвладáютъ йми (почитающіеся князьями народовъ господствуютъ надъ ними, и вельможи ихъ властвуютъ ими). *10, 47* й слы́шавъ, тáкѡ Ію҃съ Назарянúнъ ѣ́сть, начáтъ звáти й глаго́лати: сíне Дв҃довъ, Ію҃се помúлѵ̑й мѧ. *10, 49* й ставъ Ію҃съ, рече́ ѐгѡ̀ возгласúти (позвать). *10,50* ѻ́нъ же ѿвéргъ (сбросилъ) рúзы своѧ́, востáвъ, пріи́де ко Ію҃сови. *10, 51* гл҃гóла ѐмѵ̑ Ію҃съ: что̀ хо́щеши да сотворю̀ тебѣ́. *10, 52* Ію҃съ же рече́ ѐмѵ̑: йди́: вѣ́ра твоѧ́ спасе́ тѧ, й а҃вїе прозрѣ́, й по Ію҃сѣ йде́ въ пѵ̑ть. *11, 6* ѻ́на же рѣ́ста йма, тáкоже заповѣ́да йма Ію҃съ. *11, 7* й приведóста жребѧ́ ко Ію҃сови. *11, 11* й вúйде во Ію҃рлúмъ Ію҃съ. *11, 14* й ѿвѣщáвъ Ію҃съ рече́ ѐй: да не ктомѵ̑ (μηκέτι, ne amplius, отнынѣ) ѿ тебѐ во вѣ́ки никтóже плодà снѣ́сть. *11, 15* й пріидóша пáки во Ію҃рлúмъ: й вшéдъ Ію҃съ въ цéрковь, начáтъ йзгонúти продаю́щыѧ й кѵ̀пѵ̑ющыѧ въ цр҃кви. *11, 22* Ію҃съ гл҃гóла йма: [имѣ́йте вѣ́рѵ̑ Бж҃ію]. *11, 29* Ію҃съ же ѿвѣщáвъ рече́ йма: вопрошѵ̑ вы й а҃зъ словесе́ ѥ́диномъ, й ѿвѣщáйте мн҃; й рекѵ̑ вáмъ, кóею ѻ́бластію сíѧ творю̀. *11, 33* й ѿвѣщáвше глаго́лаша Ію҃сови: не вѣ́мы. й ѿвѣщáвъ Ію҃съ, гл҃гóла йма: ни а҃зъ гл҃гóлю вáмъ, кóею ѻ́бластію сíѧ творю. *12, 17* Ію҃съ рече́ йма: воздадúте кéсарева кéсареви, й Бж҃íа Бг҃óви. *12, 24* Ію҃съ рече́ йма: не сегѡ̀ ли рáди прелщáетесѧ, не вѣ́дѵ̑ще писáніа, ни сúлы Бж҃íя. *12, 29* Ію҃съ же ѿвѣщà ѐмѵ̑: тáкѡ первѣ́йши всѣ́хъ запове́дій: слы́ши, Ію҃лю, Гд҃ь Бг҃ъ вáшъ (ὑμῶν, noster, нашъ), Гд҃ь ѥ́диныи ѣ́сть. *12, 34* Ію҃съ же видѣ́въ, тáкѡ смы́слениѡ ѿвѣщà, рече́ ѐмѵ̑: не далéче ѥ́сѝ ѿ цр҃твíя Бж҃íя. *12,35* й ѿвѣщáвъ Ію҃съ гл҃гóлаше, оу҃чà въ цр҃кви: кáкѡ глаго́лютъ книжни-

цы, ꙗкѡ Хр҃то́съ сы́нъ е҃сть Дв҃до́въ. *12, 41* и̑ сѣ́дъ І҃и́съ прⷨ́мѡ сокро́вищномꙋ̀ храни́лищꙋ. *13,2* и̑ ѿвѣща́въ І҃и́съ рече́ є҆мꙋ̀: ви́диши ли сі́и̑ вели́кая зда́нія; не и̑мать ѡ҆ста́ти здѣ́ ка́мень на ка́мени, и̑же не разори́тсѧ. *13, 5* І҃и́съ же ѿвѣща́въ и̑мъ, нача́тъ гл҃го́лати: блюди́тесѧ, да не кто̀ ва́съ прелсти́тъ. *14, 6* І҃и́съ же рече́: ѡ҆ста́вите ю҆: что̀ е҆́й тр҃ꙋ́ды даете́; добро̀ дѣ́ло содѣ́ла ѡ҆ мнѣ́. *14, 18* и̑ возлежа́щымъ и̑мъ и̑ ꙗдꙋ́щымъ, рече́ І҃и́съ: а҆ми́нь гл҃го́лю ва́мъ, ꙗкѡ є҆ди́нъ ѿ ва́съ преда́стъ мⷨ́, ꙗды́й со мно́ю. *14, 22* и̑ ꙗдꙋ́щымъ и̑мъ, прі́емь І҃и́съ хлѣ́бъ и̑ бл҃гослови́въ, прело́мі и̑ дадѐ и̑мъ, и̑ рече́: прі́ими́те, ꙗди́те: сіѐ е҆́сть тѣ́ло моѐ. *14, 27* и̑ гл҃го́ла и̑мъ І҃и́съ, ꙗкѡ вси̑ соблазни́тесѧ ѡ҆ мнѣ́ въ но́щь сію̀: пи́сано бо е҆́сть: порази́ па́стырѧ, и̑ разы́дꙋтсѧ о҆́вцы. *14,30* и̑ гл҃го́ла є҆мꙋ̀ І҃и́съ: а҆ми́нь гл҃го́лю тебѣ́, ꙗкѡ ты̀ дне́сь въ но́щь сію̀, пре́жде да́же второ́рицею пѣ́тель не возгласи́тъ, трикра́ты ѿвре́жешисѧ менѐ. *14, 48* и̑ ѿвѣща́въ І҃и́съ, рече́ и̑мъ: ꙗкѡ на разбо́йника ли и̑зыдо́сте со о҆рꙋ́жіемъ и̑ дрекóлми ꙗ҆ти мⷨ́. *14, 53* и̑ веду́ша І҃и́са ко а҆рхіере́ю. *14, 55* а҆рхіере́є же и̑ вѣ́сь со́нмъ и̑скáхꙋ на І҃и́са свидѣ́тельства, да оумертвѧ́тъ е҆гѡ̀: и̑ не ѡ҆брѣтáхꙋ. *14,60* и̑ востáвъ а҆рхіере́й посредѣ́, вопроси́ І҃и́са, гл҃го́лⷨ: не ѿвѣщава́еши ли ничесѡ́же; что̀ сі́и на тѧ̀ свидѣ́тельствꙋютъ. *14, 62* І҃и́съ же рече́: а҆́зъ е҆́смь. *14, 67* и̑ ты̀ съ Назармни́номъ І҃и́сомъ бы́лъ е҆́сі. *14, 72* и̑ помнꙋ́ Пе́тръ гл҃го́лъ, е҆гѡ́же рече́ є҆мꙋ̀ І҃и́съ. *15, 1* и̑ а҆́біе наꙋ́тріе совѣ́тъ сотвори́ша а҆рхіере́є со ста́рцы и̑ кни́жники, и̑ вѣ́сь со́нмъ, свⷨза́вше І҃и́са ведо́ша, и̑ преда́ша е҆гѡ̀ Пі҃ла́тꙋ. *15, 5* І҃и́съ же ктомꙋ̀ ничто́же ѿвѣща́, ꙗкѡ дивѝтисѧ Пі҃ла́тꙋ (такъ что Пилатъ дивился). *15,15* Пі҃ла́тъ же хотѧ́ наро́дꙋ хотѣ́ніе сотвори́ти, пꙋ́стѝ и̑мъ Вараввꙋ: и̑ предаде́ І҃и́са би́въ, да про́пнꙋтъ е҆гѡ̀. *15, 34* и̑ въ ча́съ девⷨ́тый возопи́ І҃и́съ гла́сомъ ве́лі҃имъ, гл҃го́лⷨ: є҆лѡі̀, є҆лѡі̀, лама̀ савахѳани́; е҆́же е҆́сть сказа́емо: Бо́же мо́й, Бо́же мо́й, почто̀ мⷨ́ ѡ҆ста́вилъ е҆́сі. *15,37* І҃и́съ же пꙋ́щь гла́съ ве́лій и̑здше. *16,1* и̑ мину́вшей сꙋ́ббѡтѣ, Мари́а Магдали́на и̑ Мари́а Ꙗ҆́кѡвлѧ и̑ Саломі́а кꙋпи́ша а҆рѡмⷨ́ты, да прише́дше помаⷤ́ꙋтъ І҃и́са. *16, 6* І҃и́са и̑щете Назармни́на распⷨ́таго: воста́, нѣ́сть здѣ́. *16, 9* воскр҃съ же І҃и́съ заꙋ́тра въ пе́рвꙋю сꙋ́ббѡтꙋ (воскресъ же Іисусъ рано въ первый день недѣли), ꙗ҆ви́сѧ пре́жде Маріи Магдали́ни, и̑ѕ неⷨ́же и̑згна̀ се́дмь бѣсѡ́въ.

Лук. 1, 31 и̑ сѐ зачне́ши во

чре́вѣ, й роди́ши сн҃а й нарече́ши и̑мя̀ є̀моу̀ І҃исъ. *2, 21* й є̀гда̀ испо́лнишасѧ о҃смь дне́й, да ѡ҃брѣжоу́тъ є̀го́, й нарекоу́ша и̑мя̀ є̀моу̀ І҃исъ, нарече́нное а҃гг҃ломъ пре́жде да́же не зача́тсѧ во чре́вѣ. *2,27* введо́ста роди́телѧ о҃троча́ І҃иса. *2, 43* ѡ҃ста̀ о҃тро́къ І҃исъ во І҃ерли́мѣ. *2, 52* й І҃исъ преспѣва́ше премоу́дростїю й во́зрастомъ й благода́тїю оу҃ Б҃га й человѣ́къ. *3, 21* І҃исоу̀ кре́щшоусѧ й молѧ́щоусѧ, ѡ҃вре́зесѧ не́бо. *3, 23* й то́й бѣ̀ І҃исъ, ꙗ̑кѡ лѣ́тъ три́десѧть, начина́ѧ (Іисусъ, начиная *Свое служеніе*, былъ лѣтъ тридцати). *4,1* І҃исъ же испо́лнь дх҃а̀ С҃та̀ возврати́сѧ ѿ І҃ордана́. *4, 4* й ѿвѣща̀ І҃исъ къ немоу̀, гл҃го́лѧ: пи́сано е҃́сть, ꙗ̑кѡ не ѡ҃ хлѣ́бѣ є̀ди́номъ жи́въ бу́детъ человѣ́къ, но ѡ҃ всѧ́комъ гл҃го́лѣ Бж҃іи. *4, 8* й ѿвѣща́въ речѐ є̀моу̀ І҃исъ: йдѝ за мно́ю (отойди отъ Меня) сатана̀. *4, 12* й ѿвѣща́въ речѐ є̀моу̀ І҃исъ, ꙗ̑кѡ рече́но е҃́сть: не и҃скоу́сиши Г҃да Б҃га твоего́. *4, 14* й возврати́сѧ І҃исъ въ си́лѣ дх҃о́вне҃й въ Галїле́ю. *4, 34* ѡ҃ста́ви, что̀ на́мъ й тебѣ́ (что Тебѣ до насъ), І҃исе Назарѧни́не. *4, 35* й запретѝ є̀моу̀ І҃исъ, гл҃го́лѧ: премолчи́, й и҃зы́ди и҃з него́. *5, 10* й речѐ къ Сі҃мѡноу̀ І҃исъ: не бо́йсѧ: ѿсе́лѣ бу́деши человѣ́ки ловѧ́. *5, 12* й бы́сть є̀гда̀ бѣ̀ І҃исъ во є̀ди́номъ ѿ градѡ́въ, й сѐ мужъ и҃спо́лнь прокаже́нїѧ: й ви́дѣвъ І҃иса, па́дъ ни́цъ, молѧ́сѧ є̀моу̀, гл҃го́лѧ: Г҃ди, а҃ще хо́щеши, мо́жеши мѧ̀ ѡ҃чи́стити. *5, 19* взлѣ́зше на хра́мъ, сквозѣ̀ скы́дѣлы низвѣ́сиша є̀го́ со о҃дро́мъ на средѣ̀ пре́дъ І҃иса. *5, 22* разумѣ́въ же І҃исъ помышле́нїѧ и҃хъ, ѿвѣща́въ речѐ къ ни́мъ: что̀ помышлѧ́сте въ сердца́хъ ва́шихъ. *5, 31* й ѿвѣща́въ І҃исъ речѐ къ ни́мъ: не тре́боуютъ здра́вїи врача́, но болѧ́щїи. *6, 3* й ѿвѣща́въ І҃исъ, речѐ къ ни́мъ: ни́ли сегѡ̀ члѝ е҃́стѐ, е҃́же сотворѝ Дв҃дъ, є̀гда̀ взалка́сѧ са́мъ й и҃же съ ни́мъ бѧ́хоу. *6, 9* рече́ же І҃исъ къ ни́мъ: вопрошоу̀ вы́: что̀ досто́итъ въ сѹ҃ббѡ́ты, добро̀ твори́ти, йлѝ зло̀ твори́ти; дш҃оу̀ спастѝ, йлѝ погоуби́ти; о҃ни́ же оу҃молча́ша. *6, 11* о҃ни́ же испо́лнишасѧ безоумі́ѧ: й глаго́лахоу̀ дроу́гъ ко дроу́гоу̀, что̀ бы́ша сотвори́ли І҃исови (что̀ бы имъ сдѣлать съ Іисусомъ). *7, 3* слы́шавъ же ѡ҃ І҃исѣ посла̀ къ немоу̀ ста́рцы І҃оуде́йскїѧ, молѧ́ є̀го́, ꙗ̑кѡ да прише́дъ спасе́тъ раба̀ є̀гѡ̀. *7, 4* о҃ни́ же прише́дше ко І҃исови, молѧ́хоу̀ є̀го́ то́щнѡ (убѣдительно). *7,6* І҃исъ же и҃дѧ́ше съ ни́ми. *7, 9* слы́шавъ же сі҃ѧ І҃исъ, чоудѝсѧ є̀моу̀: й ѡ҃бра́щсѧ и҃доущемоу̀ по не́мъ наро́доу̀ речѐ: гл҃го́лю ва́мъ, ни во І҃или толи́ки вѣ́ры ѡ҃брѣто́хъ. *7, 19* й призва́въ два̀ нѣ́кѧ ѿ оу҃чени́къ свои́хъ І҃ѡа́нну, посла̀ ко

Ї҃сОУ гл҃гóлѧ: ты́ ли є́сѝ гр҃ды́й, йлѝ и҃ногѡ чаємъ. *7, 22* и҃ ѿвѣщáвъ Ї҃исъ рече́ и҃ма: ше́дша возвѣстúта Їѡáннѹ, ѩ҃же ви́дѣста и҃ слы́шаста: ѩ҃кѡ слѣпíи прозира́ютъ, хромíи хо́дятъ, прокажéнніи ѡ҃чища́ютсѧ, глѹсíи слы́шатъ, мéртвіи востаю́тъ, нúщіи бл҃говѣствѹ́ютъ. *7, 40* и҃ ѿвѣщáвъ Ї҃исъ рече́ къ немѹ́: Сímѡне, и҃мамъ тѝ нѣчто рещѝ. Ѻ҃нъ же рече́: Оучúтелю, рцы́. *7, 41* Ї҃исъ же рече́: два́ должника́ бѣ́ста заимода́вцѹ нѣкоемѹ́: є́дúнъ вѣ́ до́лженъ пѧтíюсѡтъ динáрій, дрѹ́гíй же пѧтíюдесѧть. *8, 28* оу҃зрѣ́въ же Ї҃иса, и҃ возопúвъ припадѐ къ немѹ́, и҃ гла́сомъ вéлíимъ рече́: что́ мнѣ́ и҃ тебѣ́, Ї҃исе Сн҃е Б҃га Вы́шнѧгѡ; молю́сѧ тѝ, не мѹ́чи менѐ. *8, 30* вопроси́ же є́гѡ́ Ї҃исъ, гл҃гóлѧ: что́ ти є́сть и҃мѧ. *8, 35* и҃ прíидо́ша ко Ї҃исови, и҃ ѡ҃брѣто́ша человѣ́ка сѣдѧ́ща, и҃з негѡ́же вѣ́си и҃зыдо́ша. *8, 38* ѿпѹ́сти же є́гѡ́ Ї҃исъ, глаго́лѧ: [возврати́сѧ въ до́мъ твой, и҃ повѣ́дай, є́лúка тѝ сотвори́ Б҃гъ]. *8, 39* и҃ йде по всемѹ́ гра́дѹ проповѣ́дая, є́лúка сотвори́ є́мѹ́ Ї҃исъ. *8, 40* бы́сть же є́гда́ возврати́сѧ Ї҃исъ, прíѧ́тъ є́гѡ́ наро́дъ: бѣ́хѹ бо всѝ ча́ющіе є́гѡ́. *8, 45* и҃ рече́ Ї҃исъ: кто́ є́сть коснѹ́выйсѧ мнѣ́. *8, 46* Ї҃исъ же рече́: прикоснѹ́сѧ мнѣ́ нѣ́кто: а҃зъ бо чѹ́хъ сúлѹ и҃зше́дшѹю и҃з менѐ. *8, 50* Ї҃исъ же слы́шавъ ѿвѣща́ є́мѹ́, гл҃гóлѧ: не бóйсѧ: то́кмѡ вѣ́рѹй, и҃ спасе́на бѹ́детъ. *9, 33* рече́ Пе́тръ ко Ї҃исѹ́: наста́вниче, добрѡ́ є́сть на́мъ здѣ́ бы́ти. *9, 36* и҃ є́гда́ бы́сть гла́съ, ѡ҃брѣ́тесѧ Ї҃исъ є́дúнъ. *9, 41* ѿвѣща́въ же Ї҃исъ рече́: ѻ҃ ро́де невѣ́рный и҃ развращéниный, докóлѣ бѹ́дѹ въ ва́съ, и҃ терплю́ вы́; приведи́ (мн҃) сы́на твоегѡ́ сю҃дѡ. *9, 42* запрети́ же Ї҃исъ дѹ́хови нечúстомѹ́, и҃ и҃сцѣ́ли ѻ҃трока. *9, 43* всѣ́мъ же чѹ́дѧщымсѧ ѡ҃ всѣ́хъ, ѩ҃же творѧ́ше Ї҃исъ, рече́ ко оу҃ченикѡ́мъ свои́мъ: [вложи́те вы́ во оу҃шы ва́ши словеса́ сі҃и: Сн҃ъ бо чл҃вѣ́ческій и҃мать преда́тисѧ въ рѹ́цѣ человѣ́честѣ]. *9, 47* Ї҃исъ же вѣ́дый помышлéніе сердéцъ и҃хъ, прíе́мь ѻ҃трочá постáви є́ оу҃ себѐ. *9, 50* и҃ рече́ къ немѹ́ Ї҃исъ: не брани́те (не запрещайте): и҃же бо нѣ́сть на вы́, по васъ є́сть. *9, 58* и҃ рече́ є́мѹ́ Ї҃исъ: лúси ѩ҃звины (норы) и҃мѹ́тъ, и҃ пти́цы небе́сныѧ гнѣ́зда: Сн҃ъ же человѣ́ческій не и҃мать гдѣ́ главы́ подклонúти. *9, 60* рече́ же є́мѹ́ Ї҃исъ: ѡ҃стáви мéртвыѧ погребстú своѧ́ мертвецы́: ты́ же ше́дъ возвѣщáй цр҃ствіе Бж҃іе. *9, 62* рече́ же къ немѹ́ Ї҃исъ: никто́же возло́жь рѹ́кѹ свою́ на ра́ло, и҃ зрѧ́ вспя́ть, оу҃правленъ є́сть въ ца́рствіи Бж҃іи. *10, 21* въ то́й ча́съ возра́довасѧ дх҃омъ Ї҃исъ и҃ рече́: и҃сповѣ́даютсѧ, ѻ҃че, Г҃и нбсѐ

и землѝ, ꙗ҆кѡ оу҃таи́лъ е҆сѝ сі́и ѿ премꙋ́дрыхъ и разꙋ́мныхъ, и ѿкры́лъ е҆сѝ та҃ младе́нцемъ. ѣ҆́й, о҆́тче, ꙗ҆́ко та́кѡ бы́сть бл҃говоле́ніе пред̾ тобо́ю. *10, 29* о҆́нъ же хотѧ́ сѧ҆́ оправди́тисѧ са́мъ, рече́ ко І҃и҃сꙋ: и кто҃ е҆́сть бли́жній мо́й. *10, 30* ѿвѣща́въ же І҃и҃съ рече́: человѣ́къ нѣ́кій схожда́ше ѿ І҃ерꙋсали́ма во І҃ерїхѡ́нъ, и въ разбо́йники впаде́, и҆́же совле́кше е҆гѡ́, и ꙗ҆звы возло́жше ѿидо́ша, ѡ҆ста́вльше е҆два́ жива́ сꙋ́ща. *10, 37* рече́ же е҆мꙋ́ І҃и҃съ: и҆ди́, и ты̀ твори́ та́кожде. *10, 41* ѿвѣща́въ же І҃и҃съ рече́ ѣ҆́й: Ма́рѳо, Ма́рѳо, пече́шисѧ и мо́лвнши (суетишься) ѡ҆ мно́зѣ: [е҆ди́но же е҆́сть на потре́бꙋ. Маріа́ же бла҃гꙋ́ю ча́сть и҆́збра, ꙗ҆́же не ѿи́метсѧ ѿ нея҆̀]. *13, 2* и ѿвѣща́въ І҃и҃съ рече́ и҆́мъ: мните́ ли, ꙗ҆́кѡ Галїле́ане сі́и грѣшне́йши па́че всѣ́хъ Галїле́анъ бы́хꙋ, ꙗ҆́кѡ та́кѡ пострада́ша. *13, 12* ви́дѣвъ же ю҃ І҃и҃съ, приглаѕи́ (подозвалъ) и рече́ ѣ҆́й: же́но, ѿпꙋще́на е҆сѝ ѿ неду́га твоего́. *13, 14* въ сꙋ́ббѡтꙋ и҆сцѣли́ ю҃ І҃и҃съ. *14, 3* и ѿвѣща́въ І҃и҃съ рече́ къ зако́ивикѡмъ и фарїсе́ѡмъ, гл҃го́лъ: ѣ҆́ще досто́итъ въ сꙋ́ббѡтꙋ цѣли́ти. *17, 13* І҃и҃се наста́вниче, поми́лꙋй ны̀. *17, 17* ѿвѣща́въ же І҃и҃съ рече́: не де́сѧть ли ѡ҆чи́стишасѧ; да де́вѧть гдѣ̀. *18, 16* І҃и҃съ же призва́въ и҆́хъ, гл҃го́ла: ѡ҆ста́вите дѣте́й приходи́ти ко мнѣ́, и не браи́те и҆́мъ: таковы́хъ бо е҆́сть ца́рствіе Бж҃іе. *18, 19* рече́ же е҆мꙋ́ І҃и҃съ: что́ мѧ глаго́леши бла́га; никто́же бла́гъ, то́кмѡ е҆ди́нъ Бг҃ъ. *18, 22* слы́шавъ же сі́и І҃и҃съ рече́ е҆мꙋ́: е҆щѐ еди́нагѡ не доконча́лъ е҆сѝ: всѧ́, е҆ли́ка и҆́маши, прода́ждь, и разда́й ни́щымъ: и и҆́мѣти и҆́маши сокро́вище на небесѝ: и гр҃ди́ во слѣ́дъ менѐ. *18, 24* ви́дѣвъ же е҆гѡ́ І҃и҃съ прискорбна́ бы́вша, рече́: ка́кѡ не оу҃до́бь и҆́мꙋщіи бога́тство въ ц҃рствіе Бж҃іе вни́дꙋтъ. *18, 37* повѣ́даша же е҆мꙋ́, ꙗ҆́кѡ І҃и҃съ Назарѧни́нъ мимохо́дитъ. *18, 38* І҃и҃се Сы҃не Дв҃до́въ, поми́лꙋй мѧ. *18, 40* ста́въ же І҃и҃съ повелѣ́ привестѝ е҆гѡ́ къ себѣ́. *18, 42* І҃и҃съ же рече́ е҆мꙋ́: прозри́: вѣ́ра твоѧ́ спасе́ тѧ. *19, 3* и и҆ска́ше ви́дѣти І҃и҃са, кто҃ е҆́сть. *19,5* и ꙗ҆́кѡ прі́иде на мѣ́сто, воззрѣ́въ І҃и҃съ, ви́дѣ е҆гѡ́, и рече́ къ немꙋ́: Закхе́е, потща́всѧ слѣ́зи: дне́сь бо въ домꙋ́ твое́мъ подоба́етъ мѝ бы́ти. *19, 9* рече́ же къ немꙋ́ І҃и҃съ: ꙗ҆́кѡ дне́сь спасе́ніе до́мꙋ семꙋ́ бы́сть, заи҆̀ и҆ сей сы́нъ Ѧ҆враа́мль е҆́сть. *19, 35* и приведо́ста е҆́ ко І҃и҃сови: и возвергше ри́зы свои́ на жребѧ́, всади́ша І҃и҃са. *20, 8* І҃и҃съ же рече́ и҆́мъ: ни а҆́зъ гл҃го́лю ва́мъ, ко́ею о҆́бластію сі́и творю̀. *20, 34* и ѿвѣща́въ рече́ и҆́мъ І҃и҃съ: сы́нове вѣ́ка сегѡ̀ же́нѧтсѧ и посга́ютъ. *22, 47* І҃ꙋда, е҆ди́нъ ѿ

Обоюнадесмте, йдмше предними, и приступи ко Їисови целовати его. *22, 48* Їисъ же рече ему: Юдо, лобзаніемъ ли Сна человѣческаго предаеши. *22, 51* Отвѣщавъ же Їисъ рече: остависте до сегw (оставьте, довольно) и коснусм оуха егw, исцѣли его. *22, 52* рече же Їисъ ко пришедшымъ нань архіереомъ и воеводамъ церкwвнымъ и старцемъ: такw на разбойника ли изыдосте со оружіемъ и дреколми затн мм. *22, 63* и мужіе держащіи Їиса,ругахусм ему, біюще. *23, 8* Ирwдъ же видѣвъ Їиса радъ бысть зѣлw. *23, 20* паки же Пілатъ возгласи, хотм отпустити Їиса. *23, 25* Їиса же предавъ воли ихъ. *23, 26* ѣмше Симwна нѣкоего Куринеа, грдущa съ села, возложиша нань кртъ нести по Їисѣ. *23, 28* обращсм же къ нимъ Їисъ рече: дщери Іерусалимски, не плачитесм w мнѣ, обаче себѣ плачите и чадъ вашихъ. *23, 34* Їисъ же глаголаше: Оче, отпусти имъ: не вѣдятъ бо что творятъ. *23, 42* и глаголаше Їисови: помни мм Гди, егда пріидеши во царствіи сн. *23, 43* и рече ему Їисъ: амнь глаголю тебѣ, днесь со мною будеши въ рай. *23, 46* и возгласивъ гласомъ велімъ Їисъ, рече: Оче, въ руцѣ твою предаю духъ мой. и сім рекъ издше. *24, 3* и вшедше не обрѣтоша тѣлесе Гда Їиса. *24, 15* и самъ Їисъ приближивсм, йдмше съ нима. *24, 19* w Їисѣ Назарнинѣ, иже бысть мужъ пророкъ, силенъ дѣломъ и словомъ пред Богомъ и всѣми людми. *24, 36* и самъ Їисъ ста посредѣ ихъ, и глагола имъ: миръ вамъ.

Іоан. 1, 17 законъ Мwсеомъ данъ бысть: благодать же и истина Їисъ Хртомъ бысть. *1, 29* во оутрій же видѣ Іwаннъ Їиса грдущa къ себѣ, и глагола: се агнецъ Бжій, вземлый грѣхи мра. *1, 36* и оузрѣвъ Їиса грдущa, глагола: се агнецъ Бжій. *1, 37* и слышаста его оба оученика глаголющаго, и по Їисѣ идоста. *1, 38* обращсм же Їисъ, и видѣвъ ѧ по себѣ йдущa, глагола има: чесw ищета. *1, 42* и приведе его ко Їисови. воззрѣвъ же нань Їисъ рече: ты есн Симwнъ сынъ Іwнинъ: ты наречешисм Кифа, еже сказаетсм, Петръ. *1, 45* егоже писа Мwсей въ законѣ, и Пророцы, обрѣтохомъ Їиса сна Іwсифова, иже w Назарета. *1, 47* видѣ же Їисъ Наанаила грдущa къ себѣ, и глагола w немъ: се воистинну Їильтнинъ, въ немже лсти (лукавства) нѣсть. *1, 48* Отвѣщa Їисъ и рече ему: прежде даже не возгласи тебѣ Філіппъ, сущa подъ смоковницею видѣхъ тм. *1, 50* Отвѣщa Їисъ и рече ему: занѣ рѣхъ тн, такw видѣхъ тм подъ смоковницею, вѣруеши: бwль-

ша сихъ оуꙁриши. *2,2* званъ же бысть Іисъ и оученицы егѡ на бракъ. *2, 4* глаго́ла ей Іисъ: что̀ есть мнѣ и тебѣ, жено; не оу (еще не) прiиде часъ мой. *2, 7* глаго́ла имъ Іисъ: напо́лните водоно́сы воды. *2, 11* сѐ сотворѝ нача́токъ зна́менiемъ Іисъ въ Ка́нѣ Галiле́йстѣй, и явѝ сла́ву свою. *2,13* и бли́ꙁ бѣ па́сха Іудéйска, и взы́де во Іерусали́мъ Іисъ. *2, 19* Ѿтвѣщà Іисъ и речѐ и́мъ: разоритѐ цр҃ковь сiю, и трéми дéнми воздви́гнꙋ ю̀. *2, 22* и вѣроваша писа́нiю, и словесѝ, е́же речѐ Іисъ. *2, 24* са́мъ же Іисъ не вдаа́ше себѐ въ вѣ́рꙋ и́хъ (не ввѣрялъ Себя имъ), занѐ са́мъ вѣдя́ше всѣ́. *3, 2* сéй прiиде ко Іисꙋ но́щiю. *3, 3* Ѿвѣщà Іисъ, и речѐ емꙋ̀: а́мiнь а́мiнь глаго́лю тебѣ̀: а́ще кто̀ не роди́тсѧ свы́ше, не мо́жетъ ви́дѣти цр҃твiя Бжiя́. *3,5* Ѿвѣщà Іисъ: а́мiнь а́мiнь глаго́лю тебѣ̀: а́ще кто̀ не роди́тсѧ водо́ю и дх҃о́мъ, не мо́жетъ вни́ти во ца́рствiе Бжiе. *3, 10* Ѿвѣщà Іисъ и речѐ емꙋ̀: ты̀ е́сѝ оу҃чи́тель Iи́левъ, и сихъ ли не вѣ́сн. *3,22* по сихъ же прiиде Іисъ и оученицы̀ егѡ̀ въ Жидо́вскꙋю зе́млю: и тꙋ̀ живя́ше съ ни́ми и крещáше. *4, 1* егда̀ оубо разꙋмѣ́ Іисъ, я̀кѡ оуслы́шаша фарисе́е, я̀кѡ Іисъ мно́жайшым оученикѝ твори́тъ и крещáетъ, не́же Іоа́нн҃ъ. *4, 2* Іисъ же са́мъ не крещáше, но оученицы̀ егѡ̀. *4,6* Іисъ же оутрꙋ́ждсѧ Ѿ пꙋ́ти, сѣдя́ше та́кѡ на и҃сто́чницѣ. *4, 7* глаго́ла ей Іисъ: да́ждь мѝ пи́ти. *4, 10* Ѿвѣщà Іисъ и рече́ ей: а́ще бы вѣдала е́сѝ да́ръ Бжiй, и кто̀ е́сть глаго́лмй тѝ: да́ждь мѝ пи́ти: ты̀ бы проси́ла оу негѡ̀, и да́лъ бы тѝ во́дꙋ живꙋ̀. *4, 13* Ѿвѣщà Іисъ и речѐ ей: всѧ́къ пiя́й Ѿ воды сея̀ вжа́ждетсѧ па́ки. *4,16* глаго́ла ей Іисъ: йдѝ, приглаcѝ (позови) мꙋ́жа твоего̀ и прiндѝ сю̀да. *4, 17* глаго́ла ей Іисъ: до́бре рекла̀ е́сѝ, я̀кѡ мꙋ́жа не и́мамъ. *4, 21* глаго́ла ей Іисъ: же́но, вѣ́рꙋ мѝ и́мѝ, я̀кѡ грдетъ часъ, егда̀ ни въ горѣ сей, ни во Іерусали́мѣхъ покло́нитесѧ Ѻц҃ꙋ̀. *4, 26* глаго́ла ей Іисъ: а́зъ е́смь, глаго́лмй съ тобо́ю. *4, 34* глаго́ла и́мъ Іисъ: моѐ бра́шно е́сть, да сотворю̀ во́лю послáвшагѡ мѧ̀, и соверш҃ꙋ̀ дѣ́ло егѡ̀. *4, 44* са́мъ бо Іисъ свидѣтелствова, я̀кѡ пр҃о́рокъ во своем҃ Ѻте́чествiи че́сти не и́мать. *4, 46* прiи́де же па́ки Іисъ въ Ка́нꙋ Галiле́йскꙋю. *4, 47* сей слы́шавъ, я̀кѡ Іисъ прiи́де Ѿ Іꙋде́и въ Галiле́ю, йдѐ къ немꙋ̀. *4, 48* речѐ оубо Іисъ къ немꙋ̀: а́ще зна́менiй и чꙋдесъ не ви́дите, не и́мате вѣроватн. *4, 50* глаго́ла емꙋ̀ Іисъ: йдѝ, сы́нъ твой живъ е́сть, и вѣрова человѣкъ словесѝ, е́же речѐ емꙋ̀ Іисъ, и йдя́ше. *4, 53* разꙋмѣ́ же Ѻте́цъ, я̀кѡ то́й бѣ часъ, въ о҃ньже речѐ емꙋ̀

Іи҃съ, ꙗкѡ сы́нъ твоѝ жи́въ е҆́сть. *4, 54* сіе́ па́ки второ́е зна́меніе сотвори́ Іи҃съ, прише́дъ ѿ І҃уде́и въ Галіле́ю. *5, 1* по сихъ́ же бѣ пра́здникъ І҃уде́йскій и҆ взы́де Іи҃съ во Іерусали́мъ. *5, 6* сего́ ви́дѣвъ Іи҃съ лежа́ща, и҆ разумѣ́въ, ꙗкѡ мно́га лѣта уже́ и҆мѣ́ше въ неду́зѣ, гл҃го́ла є҆мꙋ́: хо́щеши ли цѣ́лъ бы́ти. *5, 8* гл҃го́ла є҆мꙋ́ Іи҃съ: воста́ни, возми́ о҆́дръ твоѝ, и҆ ходи́. *5, 13* и҆сцѣлѣ́вый же не вѣ́дѣше, кто́ е҆́сть: Іи҃съ бо оу҆клони́сѧ, наро́дꙋ сꙋ́щꙋ на мѣ́стѣ. *5, 14* пото́мъ же ѡ҆брѣ́те е҆гѡ́ Іи҃съ въ цр҃кви, и҆ рече́ є҆мꙋ́: се́ здра́въ е҆́си: ктомꙋ́ не согрѣша́й, да не го́рше ти́ что́ бꙋ́детъ. *5, 15* и҆́де же человѣ́къ, и҆ повѣ́да І҃уде́ѡмъ, ꙗкѡ Іи҃съ е҆́сть, и҆́же мѧ́ сотвори́ цѣ́ла. *5,16* и҆ сегѡ́ ра́ди гоня́хꙋ Іи҃са І҃уде́е, и҆ и҆ска́хꙋ е҆гѡ́ оу҆би́ти, занѐ сі́ѧ творѧ́ше въ сꙋ́ббѡ́тꙋ. *5,17* Іи҃съ же ѿвѣщава́ше и҆мъ: О҆́цъ мо́й досе́лѣ дѣ́лаетъ и҆ а҆́зъ дѣ́лаю. *5, 19* ѿвѣща́въ же Іи҃съ рече́ и҆мъ: а҆ми́нь а҆ми́нь гл҃го́лю ва́мъ, не мо́жетъ С҃нъ твори́ти ѿ себѣ́ ничесѡ́же, а҆́ще не е҆́же ви́дитъ О҆́ц҃а творѧ́ща: ꙗ҆́же бо О҆́нъ твори́тъ, сі́ѧ и҆ С҃нъ та́кожде твори́тъ. *6, 1* по сихъ́ и҆́де Іи҃съ на О҆́нъ по́лъ мо́рѧ Галіле́и Тіверіа́дска. *6, 3* взы́де же на го́рꙋ Іи҃съ, и҆ тꙋ́ сѣдѧ́ше со оу҆ченики́ свои́мн. *6, 5* возве́дъ оу҆́бо Іи҃съ о҆́чи, и҆ ви́дѣвъ, ꙗкѡ мно́гъ наро́дъ грѧдетъ къ немꙋ́, гл҃го́ла къ Фі҆лі҆ппꙋ́: чи́мъ (πόθεν, unde, гдѣ) кꙋ́пимъ хлѣ́бы, да ꙗ҆дꙋ́тъ сі́и. *6, 10* рече́ же Іи҃съ: сотворѝте (велите) человѣ́ки возлещи́. *6, 11* прі҆и́тъ же хлѣ́бы Іи҃съ, и҆ хвалꙋ́ воздава́въ, подаде́ оу҆ченикѡ́мъ. *6, 14* человѣ́цы же ви́дѣвше зна́меніе, е҆́же сотвори́ Іи҃съ, глаго́лахꙋ, ꙗкѡ сей е҆́сть воі҆стинꙋ́ пр҃ро́къ грѧды́й въ мі́ръ. *6, 15* Іи҃съ оу҆бѡ разумѣ́въ, ꙗкѡ хотѧ́тъ прі҆и́ти, да восхи́тятъ е҆гѡ́ и҆ сотворѧ́тъ е҆гѡ́ ц҃рⷨ, ѿи́де па́ки въ го́рꙋ е҆ди́нъ. *6, 17* и҆ тма̀ а҆́бі҆е бы́сть, и҆ не оу҆ (еще не) бѣ̀ при҆шє́лъ къ ни́мъ Іи҃съ. *6, 19* оу҆зрѣ́ша Іи҃са ходѧ́ща по мо́рю, и҆ бли́зъ корабле́й бы́вша: и҆ оу҆бо́ѧшасѧ. *6, 22* не ви́де со оу҆ченики́ свои́ми Іи҃съ въ кора́бль, но е҆ди́ни оу҆ченицы́ е҆гѡ́ и҆до́ша (отплыли). *6, 24* ви́дѣша наро́ди, ꙗкѡ Іи҃са не бы́сть тꙋ́, ни оу҆чи́нкꙋ е҆гѡ́, влѣзо́ша са́ми въ корабли́, и҆ при҆и́до́ша въ Капернаꙋ́мъ, и҆щꙋ́ще Іи҃са. *6, 26* ѿвѣща̀ и҆мъ Іи҃съ: а҆ми́нь а҆ми́нь гл҃го́лю ва́мъ, и҆щете́ менѐ, не ꙗкѡ ви́дѣсте зна́меніе, но ꙗкѡ ꙗ҆ли е҆́стѐ хлѣ́бы, и҆ насы́тистесѧ. *6, 29* ѿвѣща̀ Іи҃съ и҆ рече́ и҆мъ: се́ е҆́сть дѣ́ло Бж҃іе, да вѣ́рꙋете въ того́, е҆гѡ́же посла̀ О҆́нъ. *6,32* рече́ оу҆бѡ и҆мъ Іи҃съ: а҆ми́нь а҆ми́нь гл҃го́лю ва́мъ, не Мѡ҆ѷсе́й дадѐ ва́мъ хлѣ́бъ съ нб҃се́: но О҆́ц҃ъ мо́й даетъ ва́мъ хлѣ́бъ и҆́стинный съ нб҃сѐ. *6, 35* рече́ же и҆мъ Іи҃съ: а҆́зъ е҆́смь хлѣ́бъ жи-

вóтный: грядый ко мнѣ не имать взалкáтисѧ, и вѣрующий въ мѧ не имать вжаждáтисѧ никогдáже. *6, 42* и глаголáхѫ: не сéй ли éсть Іисъ сн҃ъ Іѡсифовъ, егѡ́же мы знáемъ отцà и мáтерь; кáкѡ оу҃бо глетъ сéй, ѩкѡ съ нб҃сѣ снидóхъ. *6,43* ѿвѣщà оу҃бѡ Іисъ и рече имъ: не ропщи́те междѫ собóю. *6, 53* рече́ же имъ Іисъ: áминь áминь глаго́лю вáмъ: áще не снéсте плóти сы҃на человѣческагѡ, ни піéте крóве егѡ̀, животà не имате въ себѣ. *6, 61* вѣдый же Іисъ въ себѣ, ѩкѡ рóпщѫтъ ѡ̀ сéмъ оучúцы егѡ̀, рече имъ: сіѐ ли вы блазнúтъ. *6, 64* вѣдѧше бо искони Іисъ, кíи сѫть невѣрующíи, и кто̀ éсть предáй егò. *6, 67* рече́ же Іисъ обѣманáесте: éдà и вы хóщете итú. *6, 70* ѿвѣщà имъ Іисъ: не áзъ ли васъ двана́десте избрáхъ; и éдинъ ѿ васъ дiáволъ éсть. *7,1* и хождáше Іисъ по сúхъ въ Галíлеи: не хотѧше бо во Іудéи ходúти, ѩкѡ искáхѫ егò Іудéе оубúти. *7, 6* глаго́ла оу҃бо имъ Іисъ: врéмѧ моѐ не оу҃ (еще не) прúйде: врéмѧ же вáше всегдà готóво éсть. *7, 14* áбіе же въ преполовéніе прáздника взы́де Іисъ во цр҃ковь, и оучáше. *7, 16* ѿвѣщà оу҃бѡ имъ Іисъ и рече: моѐ оучéніе нéсть моѐ, но послáвшагѡ мѧ. *7,21* ѿвѣщà Іисъ и рече имъ: éдино дѣло сотворúхъ, и вси дивúтесѧ. *7, 28* воззвà оу҃бо въ цр҃кви оучѧ Іисъ, и глаго́лѧ: и менѐ вéсте, и вéсте, ѿкудѫ éсмь: и ѡ̀ себѣ не прiндóхъ, но éсть истинен послáвый мѧ, егѡ́же вы не вéсте. *7, 33* рече оу҃бо Іисъ: éщѐ мáло врéмѧ съ вáми éсмь, и йдѫ къ послáвшемѫ мѧ. *7, 37* въ послѣдíй же дéнь велúкíй прáздника стоя́ше Іисъ, и звáше (возгласилъ) глаго́лѧ: áще кто̀ жáждетъ, да прúйдетъ ко мнѣ и піétъ. *7, 39* не оу҃бо бѣ дх҃ъ с҃тый (ибо еще не было на нихъ Духа Святаго), ѩкѡ Іисъ не оу҃ бѣ (еще не былъ) прослáвленъ. *8, 1* Іисъ же йде въ гóрꙋ Елеúскꙋ. *8, 6* Іисъ же дóлꙋ преклóнсѧ, пéрстомъ писáше на земли, не слагáѧ имъ (не обращая на нихъ внимания). *8, 9* и ѡ̀стà éдинъ Іисъ, и жена̀ посредѣ сы҃щи. *8,10* восклóнсѧ же Іисъ, и ни éдинаго вúдѣвъ, тóчію женꙋ, рече éй: жéно, гдѣ сѫть, йже вождáхѫ на тѧ; никíйже ли тебѐ ѡ̀сѫди. *8, 11* онá же рече́: никтóже, Гдⷭи. рече́ же éй Іисъ: ни áзъ тебѐ ѡ̀сѫждáю: йди, и ѿсéлѣ ктомꙋ не согрѣшáй. *8, 12* пáки же имъ Іисъ рече, глаго́лѧ: áзъ éсмь свѣтъ мíрꙋ: ходя́й по мнѣ не имать ходúти во тмѣ, но имать свѣтъ живóтный. *8, 14* ѿвѣщà Іисъ и рече имъ: áще áзъ свидѣтелствꙋю ѡ̀ себѣ, íстинно éсть свидѣтелство моѐ: ѩкѡ вѣмъ, ѿкудѫ прiндóхъ, и камѡ йдꙋ: вы же не вéсте, ѿ-

кѹдѹ прихожду, и камѡ грѣдѹ. *8, 19* ѿвѣщà Їйсъ: ни менѐ вѣсте, ни Ѻц҃à моегѡ: а҆ще мѧ бы́сте вѣдали, и Ѻц҃а моегò вѣдали бы́сте. *8, 20* сі҃и глаго́лы глаго́ла Їйсъ въ газофѹлакі́и, оу҆чѧ въ цéркви: и никто́же и҆ма́ тъ є҆гѡ, и҆ко не оу҆ (еще не) бѣ пришéлъ ча́съ є҆гѡ. *8, 21* рече́ же и҃мъ па́ки Їйсъ: а҆зъ и҆дý, и взы́щете менѐ, и во грѣсѣ ва́шемъ оу҆мре́те: а҆мóже а҆зъ и҆дý, вы не мóжете прі́ити. *8, 25* глаго́лахѹ оу҆бо є҆мý: ты кто́ є҆сѝ; и рече́ и҃мъ Їйсъ: нача́токъ, и҆ко и глаго́лю ва́мъ. *8, 28* рече́ же и҃мъ Їйсъ: є҆гда́ вознесе́те Сі҃а чл҃вѣ́ческаго, тогда́ оу҆разумѣ́ете, и҆ко а҆зъ е҆́смь, и ѿ себѣ ничесóже творю́, но и҆коже научи́ мѧ Ѻц҃ъ мóй, сі҃и глаго́лю. *8, 31* глаго́лаше оу҆бо Їйсъ къ вѣровавшымъ є҆мý Ію́дéшмъ: а҆ще вы пребýдете во словесѝ моéмъ, воистиннý оу҆ченицы́ мои́ бýдете. *8, 34* ѿвѣщà и҃мъ Їйсъ: а҆мѝнь а҆мѝнь глаго́лю ва́мъ, и҆ко всѧ́къ творя́й грѣ́хъ ра́бъ е҆́сть грѣха́. *8, 39* ѿвѣщáша и рѣ́ша є҆мý: Ѻц҃ъ на́шъ А҆враа́мъ е҆́сть. глаго́ла и҃мъ Їйсъ: а҆ще ча́да А҆враа́мля бы́сте бы́ли, дѣла́ А҆враа́мля бы́сте твори́ли. *8, 42* рече́ же и҃мъ Їйсъ: а҆ще Бг҃ъ Ѻц҃ъ ва́шъ бы бы́лъ, люби́ли бы́сте оу҆́бо менѐ: а҆зъ бо ѿ Бг҃а и҆зыдо́хъ, и прі́идо́хъ: не ѿ себѣ бо прі́идо́хъ, но то́й мѧ посла́. *8, 49* ѿвѣщà Їйсъ: а҆зъ бѣ́са не и҃мамъ, но чтý Ѻц҃à моегò, и вы не чтéте менѐ. *8, 54* ѿвѣщà Їйсъ: а҆ще сла́вюсѧ сáмъ, сла́ва мо҃ѧ ничесóже е҆́сть: е҆́сть Ѻц҃ъ мóй сла́вѧй мѧ, є҆гóже вы глаго́лете, и҆ко Бг҃ъ ва́шъ е҆́сть. *8, 58* рече́ же и҃мъ Їйсъ: а҆мѝнь а҆мѝнь глаго́лю ва́мъ, прéжде да́же А҆враа́мъ не бы́сть, а҆зъ е҆́смь. *8, 59* взѧ́ша оу҆бо ка́мéніе, да вéргутъ на́нь: Їйсъ же скры́сѧ, и и҆зы́де и҆з цр҃кве, прошéдъ посредѣ и҃хъ: и мимохождáше та́кѡ (и пошелъ далѣе). *9, 3* ѿвѣщà Їйсъ: ни сéй согрѣши́, ни роди́тєлѧ є҆гѡ́, но да я҆вя́тсѧ дѣла́ Бжі҃а на нéмъ. *9, 11* ѿвѣщáвъ Ѻнъ и рече́: человѣ́къ нарица́емый Їйсъ бре́ніе сотвори́, и помáза Ѻчи мои́, и рече́ ми: и҆ди́ въ кѹпѣ́ль Сі҃лѡа́млю и оу҆мы́йсѧ. шéдъ же и оу҆мы́всѧ, прозрѣ́хъ. *9, 14* бѣ́ же сѹ҃ббѡ́та, є҆гда́ сотвори́ бре́ніе Їйсъ, и ѿве́рзе є҆мý Ѻчи. *9, 35* оу҆слы́ша Їйсъ, и҆ко и҆згна́ша є҆гò вонѣ: и ѡ҆брѣ́тъ є҆гò, рече́ є҆мý: ты вѣ́рѹеши ли въ Сі҃на Бжі҃а. *9, 37* рече́ же є҆мý Їйсъ: и ви́дѣлъ є҆сѝ є҆гò, и глаго́лмй съ тобóю, то́й е҆́сть. *9, 39* и рече́ Їйсъ: на сѹ́дъ а҆зъ въ мі́ръ сéй прі́идо́хъ, да невѝдящіи ви́дятъ, и ви́дящіи слѣ́пи бѹ́дѹтъ. *9, 41* рече́ и҃мъ Їйсъ: а҆ще бы́сте слѣ́пи бы́ли, не бы́сте и҃мѣли грѣха́: нынѣ́ же глаго́лете, и҆ко ви́димъ: грѣ́хъ оу҆́бо ва́шъ пребываетъ. *10, 6* сію́ прúтчѹ рече́ и҃мъ Їйсъ: Ѻни́ же не раз-

ѵмѣша, что́ бо́ше, ѩже гл҃го́лаше и҃мъ. *10, 7* рече́ же па́ки и҃мъ І҃и҃съ: а҆ми́нь а҆ми́нь гл҃го́лю ва́мъ, ѩкѡ а҆зъ е҆́смь две́рь о҆вца́мъ. *10,23* и҆ хожда́ше І҃и҃съ въ це́ркви, въ притво́рѣ Соломѡ́ни. *10, 25* ѿвѣща́ и҃мъ І҃и҃съ: рѣ́хъ ва́мъ, и҆ не вѣ́руете. дѣла́ ѩже а҆́зъ творю́ ѡ҆ и҃мени о҆́ц҃а моегѡ̀, та́ свидѣтелствѵ́ютъ ѡ҆ мнѣ́. *10, 32* ѿвѣща́ и҃мъ І҃и҃съ: мнѡ́га добра́ дѣла́ ѩви́хъ ва́мъ ѿ о҆́ц҃а моегѡ̀: за ко́е и҃́хъ дѣло (за которое изъ нихъ) ка́мені҆е ме́щете на мѧ̀. *10,34* ѿвѣща́ и҃мъ І҃и҃съ: нѣ́сть ли пи́сано въ зако́нѣ ва́шемъ: а҆́зъ рѣ́хъ: бо́зи е҆́сте. *11, 4* слы́шавъ же І҃и҃съ рече́: сі҆̀ болѣ́знь нѣ́сть къ сме́рти, но ѡ҆ сла́вѣ Бж҃і҃и, да просла́вится С҃и҃ъ Бж҃і҃й е҆̀ра́ди. *11, 5* люблѧ́ше же І҃и҃съ Ма́рѳѵ и҆ сестрѵ̀ е҆̀ и҆ Ла́зара. *11, 9* ѿвѣща́ І҃и҃съ: не двана́десѧть ли часѡ́въ е҆́сть во дни́; а҆́ще кто́ хо́дитъ во дни́, не по́ткнется, ѩкѡ свѣ́тъ ми́ра сегѡ̀ ви́дитъ. *11, 13* рече́ же І҃и҃съ ѡ҆ сме́рти е҆гѡ̀: о҆́ни же мнѣ́ша, ѩкѡ ѡ҆ оу҆спе́нии сна́ (о снѣ обыкновенномъ) гл҃го́летъ. *11, 14* тогда́ рече́ и҃мъ І҃и҃съ не ѡ҆бинѵ́мся: Ла́зарь оу҆́мре. *11, 17* прише́дъ же І҃и҃съ, ѡ҆брѣ́те е҆гѡ̀ четы́ри дни́ оу҆жѐ и҃мѵ́ща во гро́бѣ. *11, 20* Ма́рѳа оу҆́бо е҆́гда оу҆слы́ша, ѩкѡ І҃и҃съ гр҃дётъ, сре́те е҆гѡ̀: Маріа́ же до́ма сѣдѧ́ше. *11,21* рече́ же Ма́рѳа ко І҃и҃сѵ̀: Г҃ди, а҆́ще бы̀ е҆́си здѣ́ бы́лъ, не бы̀ бра́тъ мо́й оу҆́мерлъ. *11, 23* гл҃го́ла е҆́й І҃и҃съ: воскре́снетъ бра́тъ тво́й. *11, 25* рече́ же е҆́й І҃и҃съ: а҆́зъ е҆́смь воскреше́ні҆е и҆ живо́тъ: вѣ́рѵй въ мѧ̀, а҆́ще и҆ оу҆́мретъ, ѡ҆живе́тъ. *11, 30* не оу҆жѐ бо бѣ́ прише́лъ І҃и҃съ въ ве́сь, но бѣ́ на мѣ́стѣ, и҆дѣ́же сре́те е҆гѡ̀ Ма́рѳа. *11, 32* Маріа́ же ѩкѡ прі҆и́де, и҆дѣ́же бѣ́ І҃и҃съ, ви́дѣвши е҆гѡ̀, паде́ е҆мѵ̀ на ногѵ̀. *11, 33* І҃и҃съ оу҆́бо ѩкѡ ви́дѣ ю҆ пла́чѵщѵ̀ся, и҆ прише́дшыѧ съ нею І҃ѵде́и пла́чѵщѧ, запрети́ дх҃ѵ̀ (возскорбѣлъдухомъ), и҆ возмѵ́тисѧ са́мъ. *11, 35* прослези́ся І҃и҃съ. *11, 38* І҃и҃съ же па́ки претѧ́ (скорбя) въ себѣ́, прі҆и́де ко гро́бѵ̀. *11, 39* гл҃го́ла І҃и҃съ: возми́те ка́мень. *11, 40* гл҃го́ла е҆́й І҃и҃съ: не рѣ́хъ ли тѝ ѩкѡ а҆́ще вѣ́рѵеши, оу҆́зриши сла́вѵ̀ Бж҃і҃ю. *11, 41* взѧ́ша оу҆́бо ка́мень, и҆дѣ́же бѣ́ оу҆ме́рый лежа́ѧ. І҃и҃съ же возве́де о҆́чи горѣ́, и҆ рече́: о҆́ч҃е, хвалѵ̀ тебѣ́ воздаю́, ѩкѡ оу҆слы́шалъ е҆́сѝ мѧ̀. *11, 44* гл҃го́ла и҃мъ І҃и҃съ: разрѣши́те е҆гѡ̀, и҆ ѡ҆ста́вите и҆́ти. *11, 45* мно́зи оу҆́бо ѿ І҃ѵде́й прише́дшіи къ Маріи́, и҆ ви́дѣвше ѩже сотвори́ І҃и҃съ, вѣ́роваша въ него́. *11,46* нѣ́цыи же ѿ ни́хъ и҆до́ша къ фарі҆се́ѡмъ, и҆ рекоша́ и҃мъ, ѩже сотвори́ І҃и҃съ. *11, 51* а҆рхі҆ере́й сы́й лѣ́тѵ̀ томѵ̀, проречѐ, ѩкѡ хотѧ́ше І҃и҃съ оу҆мре́ти за лю́ди. *11, 54* І҃и҃съ же ктомѵ̀ не ѩвѣ̀ хожда́ше во

І҃удéехъ, но йде ѿтудý во странý блúзъ пустúни, во Є҃фремъ нарицáемый грáдъ, и тý хождáше со оученúкú своúми. *11,56* искáхý оубо І҃йса. *12, 1* І҃йсъ прéжде шестú днéй пáсхи прúйде въ Виѳáнію, йдéже бѣ Лáзарь оумéрый, егóже воскресú ѿ мéртвыхъ. *12, 7* речéже І҃йсъ: не дéйте є҃мý (оставьте ее): да въ дéнь погребéнiа моегѡ соблюдéтъ є҃. *12, 9* разумѣ́ же нарóдъ мнóгъ ѿ І҃удéй, йкш тý éсть: и прiидóша не І҃йса рáди тóкмш, но да и Лáзаря вúдятъ, егóже воскресú ѿ мéртвыхъ. *12, 11* йкш мнóзи егѡ̀ рáди йдáхý ѿ І҃удéй, и вѣровахý во І҃йса. *12, 12* во оутрíй же дéнь нарóдъ мнóгъ пришéдый въ прáзденикъ, слы́шавше, йкш І҃йсъ грядéтъ во Iерусалúмъ. *12, 14* ѡбрѣ́тъ же І҃йсъ ослá, всѣдé на нé. *12, 16* егдá прослáвисѧ І҃йсъ, тогдá помянýша, йкш сiѧ́ бы́ша ѡ нéмъ пúсана. *12, 21* и молáхý є҃гѡ, глаголю́ще: Гд҃и, хóщемъ І҃йса вúдѣти. *12,22* и пáкы Андрéй и Фiлíппъ глаго́ласта І҃йсови. *12, 23* І҃йсъ же ѡ҃вѣщá и́ма, глгóл: прiúдетъ чáсъ, да прослáвитсѧ Сы́нъ человѣ́ческiй. *12, 30* ѡ҃вѣщá І҃йсъ и речѣ: не менѣ́ рáди глáсъ сéй бы́сть, но нарóда рáди. *12, 35* речéже и́мъ І҃йсъ: є҃щѣ мáло врéмя свѣ́тъ въ вáсъ є҃сть: ходúте, дóндеже свѣ́тъ и́мате, да тмá вáсъ не и́метъ: и ходя́й во тмѣ́ не вѣ́сть, кáмш йдетъ. *12, 36* сiѧ́ глгóла І҃йсъ, и ѡ҃шéдъ скры́сѧ ѿ нúхъ. *12,44* І҃йсъ же воззвá и речѣ́: вѣ́рующiй въ мя́, не вѣ́руетъ въ мя́, но въ послáвшаго мя́. *13, 1* прéжде же прáздника пáсхи, вѣ́дый І҃йсъ, йкш прiúдетъ є҃мý чáсъ, да прéйдетъ ѿ мíра сегѡ̀ ко Ѻц҃ý, возлю́бль своя́ сýщыя въ мíрѣ, до концá возлюбú йхъ. *13, 3* вѣ́дый І҃йсъ, йкш всѧ́ дадé є҃мý Ѻц҃ъ въ рýцѣ, и йкш ѿ Бг҃а и́зыдетъ, и къ Бг҃ý грядéтъ. *13, 7* ѡ҃вѣщá І҃йсъ и речѣ́ є҃мý: є҃же áзъ творю́, ты́ не вѣ́си нынѣ́, оуразумѣ́ешн же по сúхъ. *13,8* ѡ҃вѣщá є҃мý І҃йсъ: áще не оумы́ю тебѣ́, не и́маши чáсти со мнóю. *13, 10* глгóла є҃мý І҃йсъ: и́змовéнный не трéбуетъ, тóкмш нóзѣ оумы́ти, éсть бо вéсь чúстъ: и вы́ чúсти éстѣ, но не всú. *13,21* сiѧ́ рéкъ І҃йсъ возмýтисѧ дхóмъ, и свидѣ́тельствова и речѣ́: áмúнь áмúнь глгóлю вáмъ, йкш є҃дúнъ ѿ вáсъ предáстъ мя́. *13, 23* бѣ́ же є҃дúнъ ѿ оученúкъ егѡ̀ возлежя́ на лóнѣ І҃йсовѣ, егóже люблáше І҃йсъ. *13,26* ѡ҃вѣщá І҃йсъ: тóй éсть, є҃мýже áзъ ѡмочúвъ хлѣ́бъ подáмъ. и ѡмóчь хлѣ́бъ, дадé І҃удѣ́ Сíмѡнову Iскарíѡтскомý. *13, 27* глгóла оубо є҃мý І҃йсъ: є҃же твориши, сотворú скóро. *13, 29* нѣцыи же мня́хý, понéже ковчéжецъ и́мáше І҃уда, йкш глгóлетъ є҃мý І҃йсъ: кýпи,

ѣ́же трéбоуемъ на прáздникъ: и́лй ни́щымъ да нѣ́что да́стъ. *13,31* глаго́ла Ї҃йсъ: нынѣ́ просла́висѧ С҃нъ человѣ́ческій, и Б҃гъ просла́висѧ ѡ҆ нéмъ. *13,36* ѿвѣщá ѥ́мꙋ Ї҃йсъ: а҆́можє а҆́зъ и҆́дꙋ, не мо́жеши нынѣ́ по мнѣ́ и҆́ти: послѣ́ди же по мнѣ́ и҆́деши. *13, 38* ѿвѣщá ѥ́мꙋ Ї҃йсъ: дꙋ́шꙋ ли твою́ за мѧ́ положи́ши; а҆ми́нь а҆ми́нь глаго́лю тебѣ́, не возгласи́тъ а҆лéктѡръ, до́ндеже ѿтвéржешисѧ менѐ трúжди. *14, 6* глаго́ла ѥ́мꙋ Ї҃йсъ: а҆́зъ ѥ́смь пꙋ́ть и и҆́стина и живо́тъ: никто́же прі́йдетъ ко О҃ц҃ꙋ, то́кмѡ мно́ю. *14, 9* глаго́ла ѥ́мꙋ Ї҃йсъ: толи́ко вре́мѧ съ вáмн ѥ́смь, и не позна́лъ ѥ́сй менѐ, Фі҆лі́ппе; ви́дѣвый менѐ, ви́дѣ О҃ц҃а: и ка́кѡ ты́ глаго́леши: покажи́ на́мъ О҃ц҃а́. *14, 23* ѿвѣщá Ї҃йсъ, и рече́ ѥ́мꙋ: а҆́ще кто́ лю́битъ мѧ́, сло́во мое́ соблюде́тъ: и О҃ц҃ъ мо́й возлю́битъ ѥ́гѡ, и къ немꙋ́ прі́йдемъ, и о҆́бителꙗ оу҆ негѡ́ сотвори́мъ. *16, 19* разꙋмѣ́ же Ї҃йсъ, я҆́кѡ хотѧ́хꙋ ѥ́гѡ вопроша́ти и рече́ и҆́мъ: ѡ҆ се́мъ ли стꙁа́етесѧ междꙋ собо́ю, я҆́кѡ рѣ́хъ: вма́лѣ, и не ви́дите менѐ: и па́ки вма́лѣ и оу҆́зрите мѧ́. *16,31* ѿвѣщá и҆́мъ Ї҃йсъ: нынѣ́ ли вѣ́рꙋете. *17, 1* сі҆́ѧ глаго́ла Ї҃йсъ, и возведѐ о҆́чи свои́ на нéбо, и рече́: О҃ц҃е, прі́йде ча́съ: просла́ви С҃на твоегѡ́, да и С҃нъ твóй просла́витъ тѧ́. *17, 3* сé же ѥ́сть живо́тъ вѣ́чный, да зна́ютъ тебѐ ѥ́диного и҆́стиннаго Б҃га, и ѥ́гѡже посла́лъ ѥ́сй Ї҃йсъ Х҃рта́. *18, 1* и сі҆́мъ ре́къ Ї҃йсъ, и҆́зыде со оу҆ченики́й свои́ми на о҆́нъ-по́лъ пото́ка Кé҆дрска, и҆́дѣже бѣ́ вертогра́дъ, въ о҆́ньже вни́де са́мъ и оу҆ченицы́ ѥ́гѡ. *18,2* вѣ́дѧше же Ї҃ꙋда предаю́й ѥ́гѡ мѣ́сто: я҆́кѡ мно́жицею собира́шесѧ Ї҃йсъ тꙋ́ со оу҆ченики́й свои́ми. *18, 4* Ї҃йсъ же вѣ́дый всѧ́ грдꙋ́щаѧ на́нь, и҆зше́дъ рече́ и҆́мъ: когѡ́ и҆́щете. *18, 5* ѿвѣщáша ѥ́мꙋ: Ї҃йса Назѡре́а. глаго́ла и҆́мъ Ї҃йсъ: а҆́зъ ѥ́смь. *18, 7* па́ки оу҆́бо вопроси́ и҆́хъ (Ї҃йсъ): когѡ́ и҆́щете; о҆́ни же рѣ́ша: Ї҃йса Назѡре́а. *18, 8* ѿвѣщá Ї҃йсъ: рѣ́хъ вáмъ, я҆́кѡ а҆́зъ ѥ́смь. а҆́ще оу҆́бо менѐ и҆́щете, ѡ҆ста́вите сі҆́хъ и҆́ти. *18,11* рече́ оу҆́бо Ї҃йсъ Пе́трови: вонзи́ но́жъ въ но́жницꙋ: ча́шꙋ, ю́же дадѐ мнѣ́ О҃ц҃ъ, не и҆́мамъ ли пи́ти ѥ́мꙋ. *18,12* спі́ра же и тысѧщникъ и слꙋги́ Ї҃ꙋде́йскїм я҆́ша Ї҃йса, и свѧза́ша ѥ́гѡ. *18, 15* по Ї҃йсѣ же и҆́дѧше Сі́мѡнъ Пе́тръ, и дрꙋгі́й оу҆ченикъ: оу҆ченикъ же то́й бѣ́ зна́емь а҆рхїере́ови, и вни́де со Ї҃йсомъ во двóръ а҆рхїере́овъ. *18,19* а҆рхїере́й же вопроси́ Ї҃йса ѡ҆ оу҆ченицѣ́хъ ѥ́гѡ, и ѡ҆ оу҆че́нїи. *18,20* ѿвѣщá ѥ́мꙋ Ї҃йсъ: а҆́зъ не ѡ҆бинꙋ́мсѧ глаго́лахъ мі́рꙋ: а҆́зъ всегдá оу҆ча́хъ на со́нмищихъ и въ цéркви, и҆́дѣже всегдá Ї҃ꙋдéе снéмлютсѧ, и та́й не глаго́лахъ ничесѡ́же. *18,22* ѥ́динъ ѿ предстоѧ́щихъ слꙋгъ

оўдáри въ ланúтѵ Їйса, рéкъ: тáкѡ ли ѿвѣщавáеши архіерéови. *18,23* ѿвѣщá ємѵ Їйсъ: áще злѣ глгóлахъ, свидѣтелствѵй ѡ злѣ: áще ли дóбрѣ, что мѧ біéши. *18, 28* ведóша же Їйса ѿ Каїáфы въ претѡ́ръ. *18, 33* вни́де оўбо пáки Пілáтъ въ претѡ́ръ, и пригласи́ Їйса, и рече́ ємѵ: ты́ ли є́сѝ цáрь Їѵдéйскъ. *18,34* ѿвѣщá ємѵ Їйсъ: ѡ себѣ ли ты сіѐ глаго́леши, и́ли и́ни тебѣ рекó́ша ѡ мнѣ. *18,36* ѿвѣщá Їйсъ: цáрство моѐ нѣсть ѿ мíра сегѡ̀: áще ѿ мíра сегѡ̀ бы́ло бы цр҃ство моѐ, слѵгѝ мои́ оўбѡ подвизáлисѧ бы́ша, да не прéданъ бы́хъ бы́лъ Їѵдéѡмъ: нынѣ́ же цр҃ство моѐ нѣсть ѿсю́дѵ. *18,37* рече́ же ємѵ Пілáтъ: оўбо цр҃ь ли є́сѝ ты; ѿвѣщá Їйсъ: ты́ глаго́леши, ꙗ҆кѡ цр҃ь є́смь є́смь áзъ. áзъ на сіѐ роди́хсѧ: и́ на сіѐ прíндóхъ въ мíръ, да свидѣтелствѵю и́стинѵ. и́ всѧ́къ, и́же є́сть ѿ истины, послы́шаетъ глáса моегѡ̀. *19, 1* тогдá оўбо Пілáтъ поѧ́тъ Їйса, и бѝ є́гѡ. *19, 5* и́зы́де же вóнъ Їйсъ, носѧ́ терно́венъ вѣнцъ и́ багрѧ́нѵ рúзѵ. и́ глаго́ла и́мъ (и сказалъ имъ *Пилатъ*) сѐ человѣ́къ. *19, 9* и́ вни́де въ претѡ́ръ пáки, и́ глаго́ла Їйсови: ѿкѵ́дѵ є́сѝ ты; Їйсъ же ѿвѣ́та не дадѐ ємѵ. *19, 11* ѿвѣщá Їйсъ: не и́машн влáсти ниедúнымъ на мнѣ, áще не бы́ ти́ дано́ свы́ше: сегѡ̀ рáди предáвый мѧ тебѣ́ бóлíй грѣ́хъ и́мать. *19, 13* Пілáтъ оўбо слы́шавъ сіѐ слóво, и́зведѐ вóнъ Їйса, и́ сѣ́де на сѵ́дúщи, на мѣ́стѣ глаго́лемѣмъ лі҃ѳострѡто́нъ, є҆врéйски же, гавва́ѳа. *19, 16* тогдá оўбо предадѐ є́гѡ и́мъ, да распнѐтсѧ. поéмше же Їйса и́ ведóша. *19, 18* пропѧ́ша є́гѡ, и́ съ ни́мъ и́на два́ сю́дѵ и́ сю́дѵ, посредѣ́ же Їйса. *19, 19* написá же и́ тíтла Пілáтъ, и́ положѝ на крестѣ́: бѣ́ же написано: Їйсъ Назѡрѧ́нинъ цр҃ь Їѵдéйскíй. *19, 20* блúзъ бѣ́ мѣ́сто грáда, и́дѣ́же пропѧ́ша Їйса. *19, 23* вóини же, є́гдá пропѧ́ша Їйса, прíѧша рúзы є́гѡ̀, и́ сотвори́ша четы́ри ча́сти, коемѵ́ждо вóинѵ ча́сть, и́ хі҃тѡ́нъ. бѣ́ же хі҃тѡ́нъ не швéнъ, свы́ше и҆стка́нъ вéсь. *19,26* Їйсъ же ви́дѣвъ Мр҃ть, и́ оўченика́ стоѧ́ща, є́гóже любля́ше, глгóла Мр҃ри своéй: жéно, сѐ сы́нъ твóй. *19,28* посéмъ вѣ́дый Їйсъ, ꙗ҆кѡ всѧ́ оўжѐ соверши́шасѧ, да сбѵ́детсѧ писáніе, глгóла: жáждѵ. *19, 30* є́гдá же прíѧтъ Оц҃етъ Їйсъ, рече́: соверши́шасѧ. и́ преклóнь главѵ́, предадѐ дх҃ъ. *19, 33* на Їйса же пришéдше, ꙗ҆кѡ ви́дѣша є́гѡ оўжѐ оўмéрша, не пребúша ємѵ́ гóленíй. *19, 39* прíйде же и́ Нїкодúмъ, пришéдый ко Їйсови но́щію прéжде, носѧ́ смѣше́ніе смѵ́рнено и́ а҆лóйно, ꙗ҆кѡ лі҃тръ стѡ̀. *19, 42* тѵ́ оўбо пѧтка́ рáди Їѵдéйска, ꙗ҆кѡ

близ҃ бѣше гробъ, положи́ста Їи-са. *20, 2* прїи́де къ Сі́мѡнѹ Петрѹ́ и къ дрѹго́мѹ оу҃ченикѹ, є҆го́же люблѣ́ше Їи́съ. *20, 14* и сі́м рє́кши ѡ҃братѝсѧ вспѣ́ть, и ви́дѣ Їи́са стоѧ́ща: и не вѣ́дѣше, ꙗ҆кѡ Їи́съ є҆́сть. *20,15* гл҃го́ла є҆́й Їи́съ: же́но, что̀ пла́чеши; кого̀ и҆́щеши. *20,16* гл҃го́ла є҆́й Їи́съ: Маріе́. *20, 17* гл҃го́ла є҆́й Їи́съ: не прикаса́йсѧ мнѣ́, не оу҃ (еще не) бо взыдо́хъ ко О҃цѹ̀ моемѹ̀: и҆дѝ же ко бра́тїи мое́й, и рцы̀ и҃мъ: восхожда́ю ко О҃цѹ̀ моемѹ̀ и О҃цѹ̀ ва́шемѹ, и Бг҃ѹ̀ моемѹ̀ и Бг҃ѹ̀ ва́шемѹ. *20, 19* прїи́де Їи́съ, и ста̀ посредѣ́, и гл҃го́ла и҃мъ: ми́ръ ва́мъ. *20,21* рече́ же и҃мъ Їи́съ па́ки: ми́ръ ва́мъ: ꙗ҆коже посла́ мѧ О҃ц҃ъ, и а҆́зъ посыла́ю вы̀. *20, 24* Ѳома́ же є҆ди́нъ ѿ о҃бою на́десѧте, гла-го́лемый близне́цъ, не бѣ́ тѹ̀ съ ни́ми, є҆гда̀ прїи́де Їи́съ. *20,26* прїи́де Їи́съ две́ремъ затворе́-нымъ и ста̀ посредѣ́ и҃хъ и речѐ: ми́ръ ва́мъ. *20, 29* гл҃го́ла є҆мѹ̀ Їи́съ: ꙗ҆кѡ ви́дѣвъ мѧ̀, вѣ́ровалъ є҆́сѝ: блаже́ни не ви́дѣвшїи, и вѣ́ровавше. *20, 30* мнѡ́га же и҆ и҃на зна́менїѧ сотвори́ Їи́съ пред҃ оу҃ченики́ свои́ми, ꙗ҆́же не сѹ́ть пи́сана въ кни́гахъ си́хъ. *20, 31* сі́м же пи́сана бы́ша, да вѣ́рѹете, ꙗ҆кѡ Їи́съ є҆́сть Хр҃то́съ Сн҃ъ Бж҃і́й, и да вѣ́рѹюще, живо́тъ и҃мате во и҃мѧ є҆гѡ̀. *21, 1* посе́мъ ꙗ҆ви́сѧ па́ки Їи́съ оу҃чени-ки́мъ свои́мъ, воста́въ ѿ мє́рт-вы́хъ, на мо́ри Тївері́адстѣ́мъ. *21, 4* оу҃тр҃ѹ̀ же бы́вшѹ, ста̀ Їи́съ при бре́зѣ: не пози́-ша же оу҃ченицы̀, ꙗ҆кѡ Їи́съ є҆́сть. *21, 5* гл҃го́ла же и҃мъ Їи́съ: дѣ́ти, є҆да̀ что̀ снѣ́дно и҃мате. *21, 7* глаго́ла же оу҃чи́къ то́й, є҆го́же люблѣ́ше Їи́съ, Петро́ви: Гд҃ь є҆́сть. *21, 10* (и) гл҃го́ла и҃мъ Їи́съ: принесѝте ѿ ры́бъ, ꙗ҆́же ꙗ҆́сте ны́нѣ. *21, 12* гл҃го́ла и҃мъ Їи́съ: прїидѝте, ѡ҃бѣ́дѹйте. *21, 13* прїи́де же Їи́съ, и прїе́мъ хлѣ́бъ, и даде́ и҃мъ, и ры́бѹ та́кожде. *21, 14* сѐ оу҃жѐ тре́тіе ꙗ҆ви́сѧ Їи́съ оу҃ченикѡ́мъ свои́мъ, воста́въ ѿ мє́ртвыхъ. *21, 15* є҆гда́ же ѡ҃бѣ́доваше, гл҃го́ла Сі́-мѡнѹ Петрѹ́ Їи́съ: Сі́мѡне Їѡ́-нинъ, лю́биши ли мѧ̀ па́че си́хъ. *21, 17* гл҃го́ла є҆́мѹ Їи́съ: пасѝ о҃вцы̀ мо́и. *21, 20* ѡ҃бра́щсѧ же Пе́тръ ви́дѣ оу҃ченика̀, є҆го́же люблѣ́ше Їи́съ, во слѣ́дъ и҆дѹ́ща. *21, 21* сего̀ ви́дѣвъ Пе́тръ, гла-го́ла Їи́сови: Гд҃и, сі́й же что̀. *21, 22* гл҃го́ла є҆́мѹ Їи́съ: а҆́ще хощѹ̀, да то́й пребыва́етъ, до́н-деже прїи́дѹ, что̀ къ тебѣ́ (что тебѣ до того); ты̀ по мнѣ̀ гра-ди́. *21,23* и не речѐ є҆́мѹ Їи́съ, ꙗ҆кѡ не оу҃мре́тъ. *21, 25* сѹ́ть же и҆ и҃на мнѡ́га, ꙗ҆́же сотвори́ Їи́съ, ꙗ҆́же а҆́ще бы по є҆ди́номѹ (подробно) пи́сана бы́ша, ни са-момѹ̀ мню̀ всемѹ̀ ми́рѹ вмѣсти-ти пи́шемыхъ кни́гъ. а҆ми́нь.

Дѣян. 1, 1 пе́рвое у҃бо сло́во сотвори́хъ ѡ̀ всѣ́хъ, ѳ҃е҆о҃фі́ле, ꙗ҆́же нача́тъ І҃и҃съ твори́ти же и҆ у҃чи́ти. *1, 11* се́й І҃и҃съ вознесы́йсѧ ѡ҃ ва́съ на нб҃о, та́кожде прі́идетъ. *1, 16* е҆́же предрече́ Д҃х҃ъ С҃тый у҃стꙋ́ Дв҃до́выми ѡ҃ І҃ꙋ҃дѣ́ бы́вшемъ вожді́ е҆́мшымъ І҃и҃са. *1, 21* лѣ́то, въ не́же вни́де и҆ и҆зы́де въ на́съ Г҃дь І҃и҃съ. *2, 22* послꙋ́шайте слове́съ си́хъ: І҃и҃са Назѡре́а, мꙋ́жа ѡ҃ Б҃га и҆звѣ́стованна въ ва́съ си́лами и҆ чꙋдесы́ и҆ зна́менїи. *2, 32* сего́ І҃и҃са воскр҃си́ Б҃гъ, е҆мꙋ́же вси́ мы̀ е҆́смы̀ свидѣ́тели. *2, 36* твє́рдѡ у҃бо да разꙋмѣ́етъ вє́сь до́мъ І҃и҃левъ, ꙗ҆́кѡ и҆ Г҃да и҆ Х҃ра҃ е҆гѡ̀ Б҃гъ сотвори́лъ е҆́сть, сего́ І҃и҃са, е҆гѡ́же вы̀ распн҃сте. *2, 38* да кр҃тн҃тсѧ кі́йждо ва́съ во и҃мѧ І҃и҃са Х҃ра҃ во ѡ҃ставле́нїе грѣхѡ́въ. *3, 6* во и҃мѧ І҃и҃са Х҃ра҃ Назѡре́а, воста́ни и҆ ходи́. *3, 13* Б҃гъ о҃тє́цъ на́шихъ просла́ви о҃тро́ка своего́ І҃и҃са. *3, 20* и҆ по́слетъ пронарече́ннаго ва́мъ Х҃ра҃ І҃и҃са. *3, 26* ва́мъ пе́рвѣе Б҃гъ воздви́гій о҃тро́ка своего́ І҃и҃са, посла́ е҆гѡ̀. *4, 2* е҆́же у҃чи́ти и҃мъ лю́ди и҆ возвѣща́ти ѡ҃ І҃и҃сѣ воскр҃не́ мє́ртвыхъ. *4, 10* разꙋ́мно вꙋ́ди всѣ́мъ ва́мъ и҆ всѣ́мъ лю́демъ І҃и҃левымъ, ꙗ҆́кѡ во и҃мѧ І҃и҃са Х҃ра҃ Назѡре́а, е҆гѡ́же вы̀ распн҃сте, е҆гѡ́же Б҃гъ воскреси́ ѡ҃ мє́ртвыхъ, ѡ҃ се́мъ се́й стои́тъ пред ва́ми здра́въ. *4, 13* зна́хꙋ же и҃хъ, ꙗ҆́кѡ со І҃и҃сомъ бѣ́ста. *4, 27* собра́шасѧ бо войстинꙋ́ во гра́дѣ се́мъ на с҃та́го о҃тро́ка твоего́ І҃и҃са, е҆гѡ́же пома́залъ е҆́си, И҃рѡдъ же и҆ Понті́йскій Пі́латъ, съ ꙗ҆́зы̀ки и҆ людьмі І҃и҃левыми. *4, 30* зна́менїемъ и҆ чꙋдесе́мъ бы́вати и҃менемъ о҃тро́ка твоегѡ̀ І҃и҃са. *4, 33* и҆ вє́лі҆ею си́лою воздаа́хꙋ свидѣ́тельство А҃п҃ли воскресе́нїю Г҃да І҃и҃са Х҃ра҃. *5, 30* Б҃гъ о҃ц҃ъ на́шихъ воздви́же І҃и҃са, е҆гѡ́же вы̀ ꙋ҃би́сте, повѣ́сивше на дре́вѣ. *5, 41* о҃ни́ же ꙋ҃бѡ и҆да́хꙋ ра́дꙋющесѧ ѡ҃ лица҃ собо́ра, ꙗ҆́кѡ за и҃мѧ Г҃да І҃и҃са сподо́бишасѧ безче́стіе прі́ати. *5, 42* по всѧ́ днѝ въ ц҃рквѝ и҆ въ домѣ́хъ не престаа́хꙋ ꙋ҃чаще́ и҆ бл҃говѣ́ствꙋюще І҃и҃са Х҃ра҃. *6, 14* слы́шахомъ бо е҆гѡ̀ глаго́люща, ꙗ҆́кѡ І҃и҃съ Назѡре́й се́й разори́тъ мѣ́сто сі́е, и҆ и҆змѣни́тъ о҃бы́чаи, ꙗ҆́же предаде́ на́мъ Мѡ҃ѷсе́й. *7, 45* ю҆́же и҆ внесо́ша прі́е́мше о҃тцы̀ на́ши со І҃нс҃ꙋ́сомъ. *7, 55* ви́дѣ сла́вꙋ Б҃жію, и҆ І҃и҃са стоѧ́ща ѡ҃десню́ю Б҃га. *7, 59* Г҃ди І҃и҃се, прі́имѝ дх҃ъ мо́й. *8, 12* е҆гда́ же вѣ́роваша Фі́лі҆ппꙋ бл҃говѣ́ствꙋющꙋ ꙗ҆́же ѡ҃ ца́рствіи Б҃жіи и҆ ѡ҃ и҃менѝ І҃и҃съ Х҃ро́вѣ, кре́щахꙋсѧ мꙋ́жіе же и҆ же́ны. *8, 16* то́чію кре́щени бы́хꙋ во и҃мѧ Г҃да І҃и҃са. *8, 35* наче́нъ ѡ҃ писа́нїѧ сегѡ̀, благовѣ́стилъ е҆мꙋ́ І҃и҃са. *8, 37* вѣ́рꙋю С҃на Б҃жі҆ѧ бы́ти І҃и҃са Х҃ра҃. *9, 5* а҆́зъ е҆́смь

Ї҃исъ, є҆гóже ты гóниши: жéстоко тѝ є҆сть протúвѹ рожнѹ̀ прáти. *9, 17* Гáлае бráте, Гд҃ь Ї҃исъ їáвлéйтисѧ на пѹ́ти, и҆мже шéлъ є҆сѝ, послá мѧ, їáкѡ да прóзриши, и҆ испóлнишисѧ Дх҃а Ст҃а. *9, 20* и҆ а҆вїе на сóнмищахъ проповѣдаше Ї҃иса, їáкѡ сéй є҆сть Сн҃ъ Бж҃ій. *9, 28* и҆ бѧ́ше съ ни́ми вхождѧ́ и҆ и҆сходѧ́ во Ї҃ерли́мѣ, и҆ дерзáѧ ѡ҆ и҆мени Гд҃а Ї҃иса. *9, 34* и҆ рече́ є҆мѹ̀ Пе́тръ: Є҆не́е, и҆сцѣлѧ́етъ тѧ̀ Ї҃исъ Хр҃тóсъ. *10, 36* бл҃говѣствѹ́ мѝръ Ї҃исъ Хр҃томъ, сéй є҆сть всѣ́мъ Гд҃ь. *10, 38* Ї҃иса, и҆же ѿ Назарéта, їáкѡ помáза є҆гѡ́ Бг҃ъ Дх҃омъ Ст҃ы́мъ и҆ си́лою. *10, 48* повелѣ́ же и҆мъ кр҃ти́тисѧ во и҆мѧ Ї҃исъ Хр҃тóво. *11, 17* а҆ще́ оу҆́бо рáвенъ дáръ дадѐ и҆мъ Бг҃ъ, їáкоже и҆ на́мъ вѣровавшымъ въ Гд҃а на́шего Ї҃иса Хр҃тà. *11, 20* и҆же вшедше во А҆нтіохі́ю, глаго́лахѹ къ Є҆ллинѡ́мъ, бл҃говѣствѹ́юще Гд҃а Ї҃иса. *13, 23* ѿ сегѡ̀ сѣ́мене Бг҃ъ по ѡ҆бѣтова́нію воздви́же Ї҃илю спасéніе Ї҃иса. *13, 32* Бг҃ъ испóлнилъ є҆сть на́мъ ча́дѡмъ и҆́хъ, воздви́гъ Ї҃иса. *14, 10* тебѣ́ гл҃го́лю во и҆мѧ Гд҃а Ї҃иса Хр҃тà, вста́ни на нѡ́гѹ твою́ пра́вѣ (на ноги свои прямо). *15, 11* но бл҃годáтію Гд҃а Ї҃иса Хр҃тà вѣ́рѹемъ спасти́сѧ, їáкоже и҆ о҆́ни. *15, 26* человѣ́ки предáвшимн дѹ́шы своѧ̀ ѡ҆ и҆мени Гд҃а на́шегѡ Ї҃иса Хр҃тà. *16, 18* запрещáю ти и҆менемъ Ї҃иса Хр҃тà, и҆зы́ди и҆з неѧ̀. *16, 31* о҆́на же рекóста: вѣ́рѹй въ Гд҃а Ї҃иса Хр҃та, и҆ спасéшисѧ ты́ и҆ нéсь дóмъ твóй. *17, 3* сéй Ї҃исъ, є҆гóже а҆́зъ проповѣ́даю ва́мъ, є҆сть Хр҃тосъ. *17, 7,* царѧ̀ глаго́люще и҆но́го бы́ти, Ї҃иса. *17, 18* Ї҃иса и҆ воскресéніе бл҃говѣствова́ше и҆мъ. *18,5* свидѣтелствѹ́ѧ Ї҃удеѡ́мъ Ї҃иса бы́ти Хр҃тà. *18, 28* сказѹ́ѧ писа́нми, Ї҃иса бы́ти Хр҃та. *19, 4* Ї҃ѡа́ннъ оу҆́бѡ крести́ крще́ніемъ покаа́нїѧ, лю́демъ глаго́ла, да во грдѹ́щаго по не́мъ вѣ́рѹютъ, си́рѣчь во Хр҃тà Ї҃иса. *19, 5* слы́шавше же кр҃ти́шасѧ во и҆мѧ Гд҃а Ї҃иса. *19, 10* сіе́ же бы́сть два лѣ́та, їáкѡ всѣ́мъ живѹ́щымъ во А҆сі́и слы́шати сло́во Гд҃а Ї҃иса, Жидѡ́мъ же и҆ Є҆ллинѡ́мъ. *19, 13* и҆мѧ Гд҃а Ї҃иса, гл҃ю́ще: заклина́емъ вы́ Ї҃исомъ, є҆гóже Пáвелъ проѳповѣ́дуетъ. *19, 15* ѿвѣщáвъ же дх҃ъ лѹка́вый рече́: Ї҃иса зна́ю и҆ Пáвла свѣ́мъ, вы́ же кто́ є҆стѐ. *19, 17* и҆ величáшесѧ и҆мѧ Гд҃а Ї҃иса. *20, 21* є҆́же къ Бг҃ѹ̀ покаа́нїе, и҆ вѣ́рѹ їáже въ Гд҃а на́шего Ї҃иса Хр҃тà. *20, 24* слѹжбѹ́ ю҆́же прі́мъ ѿ Гд҃а Ї҃иса. *20, 35* подоба́етъ застѹпáти немѡщны́ѧ, помина́ти же сло́во Гд҃а Ї҃иса, їáкѡ са́мъ рече́: бл҃же́ннѣе є҆сть па́че дава́ти, не́жели прі́има́ти. *21, 13* а҆́зъ бо не то́чію свѧ́занъ быти хощѹ̀, но и҆ оу҆мре́ти во Ї҃ерли́мѣ гото́въ

ѣ́смь за и҃мѧ Г҃да І҃иса. *22, 8* а҃зъ ѣ́смь І҃исъ Назѡрѣ́й, ѥ́гоже ты́ го́ниши. *22, 16* воста́вь крести́сѧ и ѡ҃мы́й грѣхи́ твоѧ́, призва́въ и҃мѧ Г҃да І҃иса. *24,24* призва́ Па́вла, да слы́шитъ ѿ негѡ́ вѣ́рꙋ, а҃же во Хр҃та́ І҃иса. *25, 19* стяза́нїѧ же нѣ́каѧ ѡ҃ своеи́ разли́чнѣй вѣ́рѣ и҃ма́хꙋ къ немꙋ́, и ѡ҃ нѣ́коемъ І҃исѣ оу҃мре́шемъ, ѥ́гоже гла́ше Па́велъ жи́ва бы́ти. *26, 9* а҃зъ оу҃бѡ мнѣ́хъ, а҃кѡ подоба́етъ мѝ мно́га сопроти́вна проти́вꙋ и҃мене І҃иса Назѡрѣ́а сотвори́ти. *26, 15* а҃зъ ѣ́смь І҃исъ, ѥ́гоже ты́ го́ниши. *28, 23* и҃мже сказа́ше свидѣ́тельствꙋѧ ц҃ртвїе Бж҃їе и оу҃вѣрѧ́ѧ и҃ѫ҃ а҃же ѡ҃ І҃исѣ. *28, 31* проповѣ́дꙋѧ ц҃ртвїе Бж҃їе, и оу҃ча́ а҃же ѡ҃ Г҃дѣ́ на́шемъ І҃исѣ Хр҃тѣ́, со всѧ́кимъ дерзнове́нїемъ невозбра́нно.

Іаков. 1, 1 І҃а́кѡвъ Бг҃ꙋ́ и Г҃дꙋ́ І҃исꙋ́ Хр҃тꙋ́ ра́бъ. *2, 1* и҃мѣ́йте вѣ́рꙋ Г҃да на́шегѡ І҃иса Хр҃та.

1 Петр. 1, 1 Пе́тръ А҃пла І҃исъ Хр҃то́въ: *1, 2* кропле́нїе кро́ве І҃исъ Хр҃то́вы. *1, 3* бл҃гослове́нъ Бг҃ъ и О҃цъ Г҃да на́шегѡ І҃иса Хр҃та́, и҃же по мно́зѣй своеи́ мл҃ти, порожде́й на́съ во оу҃пова́нїе жи́во воскресе́нїемъ І҃исъ Хр҃то́вымъ ѿ ме́ртвыхъ. *1, 7* во ѿкрове́нїи І҃исъ Хр҃то́вѣ. *1, 13* оу҃пова́йте на приноси́мꙋю ва́мъ бл҃года́ть ѿкрове́нїемъ І҃исъ Хр҃то́вымъ. *2,5* возноси́ти же́ртвы дх҃ѡ́вны бл҃гопрїа́тны Бг҃ови І҃исъ Хр҃то́мъ. *3,21* со́вѣсти бл҃ги вопроше́нїе оу҃ Бг҃а, воскресе́нїемъ І҃исъ Хр҃то́вымъ. *4, 11* да ѡ҃ все́мъ сла́вится Бг҃ъ І҃исъ Хр҃то́мъ. *5, 10* Бг҃ъ же всѧ́кїѧ бл҃года́ти, призва́вый ва́съ въ вѣ́чнꙋю свою́ сла́вꙋ ѡ҃ Христѣ́ І҃исѣ. *5,14* ми́ръ ва́мъ всѣ́мъ ѡ҃ Хр҃тѣ́ І҃исѣ.

2 Петр. 1,1 Сі́мѡнъ Пе́тръ, ра́бъ и посла́нникъ І҃исъ Хр҃то́въ, равноче́стнꙋю съ на́ми полꙋчи́вшымъ вѣ́рꙋ въ пра́вдѣ Бг҃а на́шегѡ и Спа́са І҃иса Хр҃та́. *1, 2* бл҃года́ть ва́мъ и ми́ръ да оу҃мно́жится въ позна́нїи Бг҃а, и Хр҃та́ І҃иса Г҃да на́шегѡ. *1, 8* сотворѧ́тъ вы въ Г҃да на́шегѡ І҃иса Хр҃та́ позна́нїе. *1, 11* ц҃рство Г҃да на́шегѡ и Спа́са І҃иса Хр҃та́. *1,14* Г҃дь на́шъ І҃исъ Хр҃то́съ сказа́ мнѣ́. *1,16* сказа́хомъ ва́мъ си́лꙋ и прише́ствїе Г҃да на́шегѡ І҃иса Хр҃та́. *2, 20* а҃ще бо ѿбѣ́гше скве́рнъ ми́ра въ ра́зꙋмѣ Г҃да и Спа́са на́шегѡ І҃иса Хр҃та́. *3, 18* да расте́те во бл҃года́ти и ра́зꙋмѣ Г҃да на́шегѡ и Спа́са І҃иса Хр҃та́.

1 Іоан. 1, 3 Общє́нїе же на́ше со О҃ц҃е́мъ и съ Сн҃омъ ѥ́гѡ І҃исомъ Хр҃то́мъ. *1, 7* и кро́вь І҃иса Хр҃та́ Сн҃а ѥ́гѡ ѡ҃чища́етъ на́съ ѿ всѧ́каго грѣха́. *2, 1* ходата́ѧ и҃мамы ко О҃ц҃ꙋ́, І҃иса Хр҃та́ пра́ведника. *2, 22* кто́ ѥ́сть лжи́вый, то́чїю ѿмета́йся,

ꙗ҆кѡ І҃исъ нѣсть Хр҃тосъ. *3, 23* да вѣрꙋемъ во и҃мѧ С҃на є҆гѡ І҃иса Хр҃та. *4, 2* всѧкъ дꙋхъ, и҃же и҃сповѣдꙋетъ І҃иса Хр҃та во плоти пришє́дша, ѿ Бг҃а є҆сть. *4,3* и҆ всѧкъ дꙋхъ, и҃же не и҃сповѣдꙋетъ І҃иса Хр҃та во плоти пришє́дша, ѿ Бг҃а нѣсть. *4, 15* и҃же а҆ще и҃сповѣсть, ꙗ҆кѡ І҃исъ є҆сть С҃нъ Бж҃ій, Бг҃ъ въ нє́мъ пребываетъ, и҆ тои́ въ Бз҃ѣ. *5, 1* всѧкъ вѣрꙋѧй, ꙗ҆кѡ І҃исъ є҆сть Хр҃тосъ, ѿ Бг҃а рожде́нъ є҆сть. *5, 5* кто́ є҆сть побѣжда́ѧй мі́ръ, то́кмѡ вѣрꙋѧй, ꙗ҆кѡ І҃исъ є҆сть С҃нъ Бж҃ій. *5, 6* сі́й є҆сть пришє́дый водою и҆ кро́вію и҆ Дх҃омъ, І҃исъ Хр҃тосъ, не водо́ю то́чію, но водо́ю и҆ кро́вію. *5, 20* и҆ да бꙋ́демъ во и҃стинѣмъ С҃нѣ є҆гѡ І҃исѣ Хр҃тѣ.

2 Іоан. 1, 3 да бꙋ́детъ съ ва́ми бл҃года́ть, мл҃ть, мі́ръ, ѿ Бг҃а Ѻ҆ц҃а, и҆ ѿ Гд҃а І҃иса Хр҃та С҃на Ѻ҆ц҃а, во и҃стинѣ и҆ любви́. *1, 7* зане́ мно́зи лестцы́ внидо́ша въ мі́ръ, не и҃сповѣдающе І҃иса Хр҃та пришє́дша во плоти.

Іуд. 1, 1 І҃ꙋда, І҃иса Хр҃та ра́бъ, бра́тъ же І҃ꙗкѡва, сꙋ́щымъ ѡ҆ Бз҃ѣ Ѻ҆ц҃ѣ ѡ҆сщє́нымъ І҃исъ Хр҃то́мъ соблюде́нным҃ъ зва́нным҃ъ. *1, 4* и҆ є҆ди́нагѡ Вл҃ки Бг҃а и҆ Гд҃а на́шегѡ І҃иса Хр҃та ѿметаю́щіимсѧ. *1, 17* глаго́лы пре́жде рече́нымъ ѿ А҃пⷭ҇тлъ Гд҃а на́шегѡ І҃иса Хр҃та. *1, 21* жд҃ꙋще ми́лости Гд҃а на́шегѡ І҃иса Хр҃та. *1, 25* и҆ Спа́сꙋ на́шемꙋ, І҃исомъ Хр҃то́мъ Гд҃емъ на́шимъ сла́ва и҆ вели́чіе.

Римлян. 1, 1 Па́велъ ра́бъ І҃исъ Хр҃то́въ зва́нъ А҃пⷭ҇лъ. *1, 4* І҃иса Хр҃та Гд҃а на́шегѡ. *1, 6* въ ни́хже є҆стѐ и҆ вы́, зва́ни І҃исꙋ Хр҃тꙋ. *1, 7* бл҃года́ть ва́мъ и҆ ми́ръ ѿ Бг҃а Ѻ҆ц҃а на́шегѡ и҆ Гд҃а І҃иса Хр҃та. *1, 8* пе́рвое оу҃бѡ бл҃годарю́ Бг҃а моегѡ І҃исомъ Хр҃то́мъ ѡ҆ всѣхъ ва́съ. *2, 16* по бл҃говѣ́стію мосмꙋ, І҃исомъ Хр҃то́мъ. *3, 22* пра́вда же Бж҃ія вѣ́рою І҃исъ Хр҃то́вою во всѣ́хъ и҆ на всѣ́хъ вѣрꙋю́щихъ. *3, 24* и҃збавле́ніемъ, є҃же ѡ҆ Хр҃тѣ І҃исѣ. *4, 24* вѣрꙋю́щымъ во воскре́сшаго І҃иса Хр҃та Гд҃а на́шего и҃з мє́ртвыхъ. *5, 1* ѡ҆правдн҃вшесѧ оу҃бо вѣ́рою, ми́ръ и҃мамы къ Бг҃ꙋ Гд҃емъ на́шимъ І҃исъ Хр҃то́мъ. *5, 11* не то́чію же, но и҆ хва́лимсѧ ѡ҆ Бз҃ѣ Гд҃емъ на́шимъ І҃исъ Хр҃то́мъ. *5, 15* и҆ да́ръ бл҃года́тію є҆ди́нагѡ ч҃лвѣ́ка І҃иса Хр҃та. *5, 17* и҆ да́ръ пра́вды прі́емлюще, въ жи́зни воцр҃та́тсѧ є҆ди́нѣмъ І҃исъ Хр҃то́мъ. *5, 21* бл҃года́ть воцр҃и́тсѧ пра́вдою въ жи́знь вѣ́чнꙋю, І҃исъ Хр҃то́мъ Гд҃емъ на́шимъ. *6, 3* и҆ли́ не разꙋмѣ́ете, ꙗ҆кѡ є҆ли́цы во Хр҃та І҃иса кр҃ти́хомсѧ, въ сме́рть є҆гѡ кр҃ти́хомсѧ. *6, 11* та́кожде и҆ вы́ помышлѧ́йте себѐ мє́ртвыхъ оу҃бѡ бы́ти грѣ́хꙋ, живы́хъ же Бг҃ови, ѡ҆ Хр҃тѣ І҃исѣ Гд҃ѣ на-

шемъ. *6, 23* ѻбро́цы бо грѣха, сме́рть: дарова́ніе же Бж҃іе, живо́тъ вѣчный ѡ҃ Хр҃тѣ Іи҃сѣ Гд҃ѣ на́шемъ. *7, 25* бл҃годарю Бг҃а моего̀ Іи҃съ Хр҃то́мъ Гд҃емъ на́шимъ. *8, 1* ни є҆дино́ оу҃бо нынѣ ѡ҃сужде́ніе сѫ́щымъ ѡ҃ Хр҃тѣ Іи҃сѣ, не по пло́ти ходя́щымъ, но по дх҃ѹ. *8, 2* зако́нъ бо дх҃а жи́зни ѡ҃ Хр҃тѣ Іи҃сѣ свободи́лъ мѧ҆ є҆сть ѿ зако́на грѣхо́внагѡ и҆ сме́рти. *8, 11* а҆ще ли же Дх҃ъ воскреси́вшагѡ Іи҃са ѿ мє́ртвыхъ живе́тъ въ ва́съ. *8, 34* кто̀ ѡ҃сужда́ѧй; Хр҃то́съ Іи҃съ оу҃мє́рый, па́че же и҆ воскр҃сы́й. *8, 39* ни высота̀, ни глубина̀, ни и҆на тва́рь ка́ѧ возмо́жетъ на́съ разлучи́ти ѿ любвѐ Бж҃і́ѧ, и҆же ѡ҃ Хр҃тѣ Іи҃сѣ Гд҃ѣ на́шемъ. *10, 9* и҆ѩкѡ а҆ще и҆сповѣ́си оу҃сты́ твои́ми Гд҃а Іи҃са. *13,14* но ѡ҃блецы́тесѧ Гд҃емъ на́шимъ Іи҃съ Хр҃то́мъ. *14,14* вѣ́мъ и҆ и҆звѣще́нъ є҆́смь ѡ҃ Хр҃тѣ Іи҃сѣ. *14,24* и҆ проповѣ́данію Іи҃съ Хр҃то́вѹ. *14,26* є҆ди́номѹ премѹ́дромѹ Бг҃ѹ, Іи҃сомъ Хр҃то́мъ, є҆мѹ́же сла́ва во вѣ́ки. а҆ми́нь. *15, 5* да да́стъ ва́мъ то́жде мѹ́дрствовати дрѹ́гъ ко дрѹ́гѹ ѡ҃ Хр҃тѣ Іи҃сѣ. *15, 6* и҆ Ѻ҆ц҃а Гд҃а на́шегѡ Іи҃са Хр҃та̀. *15, 8* гл҃го́лю же Хр҃та̀ Іи҃са. *15,16* во є҆́же бы́ти ми҆ слѹжи́телю Іи҃съ Хр҃то́вѹ во и҆зы́цѣхъ. *15, 17* и҆́мамъ оу҃бо похвалѹ́ ѡ҃ Хр҃тѣ Іи҃сѣ въ тѣ́хъ, и҆же къ Бг҃ѹ. *15, 30* молю́ же вы́, бра́тіе, Гд҃е́мъ на́шимъ Іи҃съ Хр҃то́мъ. *16, 3* сопоспѣ́шника мо́ѧ ѡ҃ Хр҃тѣ Іи҃сѣ. *16, 18* такові́и бо Гд҃еви на́шемѹ Іи҃сѹ Хр҃тѹ̀ не рабо́таютъ, но своемѹ̀ чре́вѹ. *16, 20* бл҃года́ть Гд҃а на́шегѡ Іи҃са Хр҃та̀ съ ва́ми. а҆ми́нь. *16,24* бл҃ть Гд҃а на́шегѡ Іи҃са Хр҃та̀ со всѣ́ми ва́ми. а҆ми́нь.

1 Коринѳ. 1, 1 Па́велъ зва́нъ а҆пл҃ъ Іи҃съ Хр҃то́въ, во́лею Бж҃і́ею, и҆ Сѡсѳе́нъ бра́тъ. *1, 2* цр҃кви Бж҃і́ей сѫ́щей въ Корі́ѳѣ, ѡ҃сщє́нымъ ѡ҃ Хр҃тѣ Іи҃сѣ, зва́нымъ сты́мъ, со всѣ́ми призыва́ющими и҃мѧ Гд҃а на́шегѡ Іи҃са Хр҃та̀, во всѣ́комъ мѣ́стѣ, тѣ́хъ же и҆ на́шемъ. *1, 3* бл҃года́ть ва́мъ и҆ ми́ръ ѿ Бг҃а Ѻ҆ц҃а̀ на́шегѡ, и҆ Гд҃а Іи҃са Хр҃та̀. *1, 4* ѡ҃ бл҃года́ти Бж҃і́ей да́нней ва́мъ ѡ҃ Хр҃тѣ Іи҃сѣ. *1, 7* ча́ющымъ ѿкрове́нія Гд҃а на́шегѡ Іи҃са Хр҃та̀. *1, 8* въ де́нь Гд҃а на́шегѡ Іи҃са Хр҃та̀. *1, 9* и҃мже зва́ни бы́сте во Ѻ҆бще́ніе Сн҃а є҆гѡ̀ Іи҃са Хр҃та̀ Гд҃а на́шегѡ. *1,10* молю́ же вы́, бра́тіе, и҃менемъ Гд҃а на́шегѡ Іи҃са Хр҃та̀. *1, 30* и҆з҃ негѡ́же вы́ є҆стѐ ѡ҃ Хр҃тѣ Іи҃сѣ. *2,2* не сѹди́хъ бо вѣ́дѣти что̀ въ ва́съ, то́чію Іи҃са Хр҃та̀, и҆ сего̀ ра́спѧта. *3, 11* ѡ҃снова́ніе бо и҆на́гѡ никто́же мо́жетъ положи́ти па́че лежа́щагѡ, є҆́же є҆́сть Іи҃съ Хр҃тосъ. *4,15* ѡ҃ Хр҃тѣ бо Іи҃сѣ бл҃говѣствова́ніемъ а҆́зъ вы́ роди́хъ. *4, 17* и҃же на́мъ воспомѧ́нетъ пѹ́ти мо́ѧ, и҆же ѡ҃ Хр҃тѣ

Їйсѣ. *5,4* ѡ̀ ӥменн Гд̃а на́шегѡ Їйса Хр̃та̀, собра́вшымсѧ ва́мъ ѝ моемѴ дХѴ, съ си́лою Гд̃а на́шегѡ Їйса Хр̃та̀. *5, 5* да дѴхъ спасе́тсѧ въ де́нь Гд̃а на́шегѡ Їйса Хр̃та̀. *6, 11* ӥменемъ Гд̃а на́шегѡ Їйса Хр̃та̀. *8, 6* ѝ ѐди́нъ Гд̃ь Їйсъ Хр̃то́съ, ӥмже всѧ̀, ѝ мы тѣ́мъ. *9,1* не Їйса Хр̃та̀ ли Гд̃а на́шего ви́дѣхъ. *11,23* ѩкѡ Гд̃ь Їйсъ въ но́щь, въ нюже пре́данъ быва́ше, прі́емь хлѣ́бъ. *12, 3* тѣ́мже сказѴю ва́мъ, ѩкѡ никто́же Дх̃омъ Бж̃іимъ глаго́лмй, рече́тъ а҃на҃ѳе́ма Їйса: ѝ никто́же мо́жетъ рещѝ Гд̃а Їйса, то́чію Дх̃омъ Сты́мъ. *15, 31* ю̀же ӥмамъ ѡ̀ Хр̃тѣ Їйсѣ Гд̃ѣ на́шемъ. *15,57* Бг̃Ѵ же бл̃годаре́ніе да́вшемѴ на́мъ побѣдѴ Гд̃емъ на́шимъ Їйсъ Хр̃то́мъ. *16, 22* а҃ще кто̀ не лю́битъ Гд̃а Їйса Хр̃та̀, да бѴдетъ про́клтъ, мара́нъ а҃ѳа̀. *16,23* бл̃года́ть Гд̃а на́шегѡ Їйса Хр̃та̀ да бѴдетъ съ ва́ми. *16, 24* ѝ любы́ мо́ѝ со всѣ́ми ва́ми ѡ̀ Хр̃тѣ Їйсѣ. а҃ми́нь.

2 Коринѳ. 1, 1 Па́велъ посла́нникъ Їйсъ Хр̃то́въ, во́лею Бж̃іею. *1, 2* бл̃года́ть ва́мъ ѝ ми́ръ ѿ Бг̃а Ѻц̃а̀ на́шегѡ ѝ Гд̃а Їйса Хр̃та̀. *1, 3* бл̃гослове́нъ Бг̃ъ ѝ Ѻц̃ъ Гд̃а на́шегѡ Їйса Хр̃та̀. *1,14* ѩкоже ѝ разѴмѣ́сте на́съ ѿ ча́сти ѩкѡ похвале́ніе ва́мъ ѐсмы, ѩкоже ѝ вы на́мъ, въ де́нь Гд̃а на́шегѡ Їйса Хр̃та̀. *1, 19* ӥбо Бж̃ій Сн̃ъ Їйсъ Хр̃тосъ, ӥже оѵ̈ ва́съ на́ми проповѣда́иный, мно́ю ѝ Сі҃лѴа́номъ ѝ Тімоѳе́емъ, не бы́сть е̃й ѝ нн̀. *2, 10* ӥбо азъ а҃ще что̀ дарова́хъ, ѐмѴ́же дарова́хъ, ва́съ ра́ди, ѡ̀ лицѣ́ Їйсъ Хр̃то́вѣ. *2, 14* Бг̃Ѵ же бл̃годаре́ніе всегда̀ побѣди́тели на́съ творѧ́щемѴ ѡ̀ Хр̃тѣ Їйсѣ. *4, 5* не себе́ бо проповѣдаемъ, но Хр̃та̀ Їйса Гд̃а: себе́ же самѣ́хъ рабѡ́въ ва́мъ Їйса (Гд̃а) ра́ди. *4, 6* ӥже возсі́а̀ въ сердца́хъ на́шихъ, къ просвѣще́нію ра́зѴма сла́вы Бж̃іа̀ ѡ̀ лицѣ́ Їйсъ Хр̃то́вѣ. *4,10* всегда̀ ме́ртвость Гд̃а Їйса въ тѣ́лѣ носѧ́ще. *4,11* прі́сно бо мы̀ живі́и, въ сме́рть предае́мсѧ Їйса ра́ди. *4, 14* вѣ́дѧще, ѩкѡ воздви́гій Гд̃а Їйса, ѝ на́съ со Їйсомъ воздви́гнетъ, ѝ предпоста́витъ съ ва́ми. *5,18* примири́вшагѡ на́съ себѣ́ Їйсъ Хр̃то́мъ. *8,9* вѣ́сте бо бл̃года́ть Гд̃а на́шегѡ Їйса Хр̃та̀. *11, 4* а҃ще бо гр҃дый ӥнаго Їйса проповѣдаетъ. *11, 31* Бг̃ъ ѝ Ѻц̃ъ Гд̃а на́шегѡ Їйса Хр̃та̀ вѣ́сть. *13, 5* ѝлі̀ не зна́ете себѣ̀, ѩкѡ Їйсъ Хр̃то́съ въ ва́съ е̃сть. *13, 13* бл̃года́ть Гд̃а на́шегѡ Їйса Хр̃та̀.

Галат. 1,1 Па́велъ а҃пто́лъ, ни ѿ челѡвѣ́къ, ни чл҃вѣ́комъ, но Їйсъ Хр̃то́мъ. *1,3* бл̃года́ть ва́мъ ѝ ми́ръ ѿ Бг̃а Ѻц̃а̀ ѝ Гд̃а на́шегѡ Їйса Хр̃та̀. *1, 12* ѩвле́ніемъ Їйсъ Хр̃то́вымъ. *2, 4* свобо́ды на́шея, ю̀же ӥмамы ѡ̀ Хр̃тѣ Їйсѣ.

2, 16 оу҃вѣдѣвше же, ѩкѡ не ѡ҃правдѝтсѧ человѣкъ ѿ дѣлъ закóна, но тóкмо вѣрою І҃исъ Хр҃тóвою: и̑ мы̑ во Хр҃тà І҃иса вѣровахомъ, да ѡ҃правдѝмсѧ ѿ вѣры Хр҃тóвы, а̀ не ѿ дѣлъ закóна. *3, 1* и̑мже пред҃ о҃чи́ма І҃исъ Хр҃тóсъ предиапи́санъ бы́сть, въ вáсъ распѧтъ. *3, 14* да въ ѩ҆зы́цѣхъ бл҃гословéніе А҃враáмле бу҃детъ ѡ҃ Хр҃тѣ І҃исѣ. *3,22* да ѡ҃бѣтованíе ѿ вѣры І҃исъ Хр҃тóвы дáстсѧ вѣрующымъ. *3, 26* вѣрою ѡ҃ Хр҃тѣ І҃исѣ. *3, 28* вси́ бо вы̑ є҆дúно є҆стѐ ѡ҃ Хр҃тѣ І҃исѣ. *4,7* а҆ще ли же сы́нъ, и̑ наслѣдникъ Бж҃ій І҃исъ Хр҃тóмъ. *4,14* но ѩкоже А҃ггла Бж҃íа прі́мсте мѧ, ѩкѡ Хр҃тà І҃иса. *5, 6* ѡ҃ Хр҃тѣ бо І҃исѣ ни ѡ҃брѣзáніе что̀ мóжетъ, ни нео҃брѣзáніе, но вѣра любóвію поспѣшествѹ́ема. *6, 14* мнѣ́ же да не бу҃детъ хвали́тисѧ тóкмѡ ѡ҃ кр҃тѣ Г҃да на́шегѡ І҃иса Хр҃тà. *6, 15* ѡ҃ Хр҃тѣ бо І҃исѣ ни ѡ҃брѣзáніе что̀ мóжетъ, ни нео҃брѣзáніе, но новà твáрь. *6, 17* а҆зъ бо ѕ҃вны Г҃да І҃иса на тѣлѣ моéмъ ношѹ́. *6, 18* бл҃годáть Г҃да на́шегѡ І҃иса Хр҃тà со дх҃омъ ва́шимъ, бра́тіе. а҆мúнь.

Ефес. 1, 1 Пáвелъ послáнникъ І҃исъ Хр҃тóвъ вóлею Бж҃íею, сты́мъ сѹ́щымъ во Є҆фéсѣ и̑ вѣ́рнымъ ѡ҃ Хр҃тѣ І҃исѣ. *1, 2* бл҃годáть вáмъ и̑ мúръ ѿ Бг҃а О҃ц҃à на́шегѡ и̑ Г҃да І҃иса Хр҃тà. *1, 3* бл҃гословéнъ Бг҃ъ О҃ц҃ъ Г҃да на́шегѡ І҃иса Хр҃тà. *1, 5* пре́жде нарéкъ на́съ во ѹ҃сыновлéніе І҃исъ Хр҃тóмъ въ него. *1, 15* сегѡ̀ ра́ди и̑ а҆зъ слы́шавъ ва́шѹ вѣ́рѹ ѡ҃ Хр҃тѣ І҃исѣ. *1, 17* Бг҃ъ Г҃да на́шегѡ І҃иса Хр҃тà, О҃ц҃ъ слáвы. *2, 6* и̑ съ нúмъ воскресѝ и̑ спосадѝ на нб҃ныхъ во Хр҃тѣ І҃исѣ. *2, 7* да ѩ҆ви́тъ въ вѣ́цѣхъ грдѹ́щихъ презѣ́лное богáтство бл҃годáти своéмъ бл҃госты́нею на на́съ ѡ҃ Хр҃тѣ І҃исѣ. *2, 10* создáни въ Хр҃тѣ І҃исѣ на дѣлà бл҃гà҆. *2, 13* нынѣ́ же ѡ҃ Хр҃тѣ І҃исѣ. *2, 20* назда́ни бы́вше на ѡ҃снова́нїи А҃пⷭ҇тлъ и̑ пр҃ѡ́рѡкъ, сѹ́щѹ краеѹго́лнѹ самомъ І҃исѹ Хр҃тѹ́. *3, 1* сегѡ̀ ра́ди а҆зъ Па́велъ ю҃зникъ І҃исъ Хр҃тóвъ ѡ҃ вáсъ ѩ҆зы́цѣхъ. *3, 6* ѡ҃бѣтова́нїмъ є҆гѡ̀ ѡ҃ Хр҃тѣ І҃исѣ. *3, 9* въ Бг҃ѣ создáвшемъ всѧ́ческаѧ І҃исъ Хр҃тóмъ. *3, 11* є҆́же сотвори́ ѡ҃ Хр҃тѣ Г҃дѣ на́шемъ. *3, 14* прекланя́ю кѡлѣ́на моѧ̀ ко О҃ц҃ѹ Г҃да на́шегѡ І҃иса Хр҃тà. *3, 21* томѹ́ слáва въ ц҃рквѝ ѡ҃ Хр҃тѣ І҃исѣ. *4, 21* ѩкоже є҆́сть и̑стúна ѡ҃ І҃исѣ. *5, 20* ѡ҃ и̑мени Г҃да на́шегѡ І҃иса Хр҃тà. *6, 23* съ вѣ́рою ѿ Бг҃а О҃ц҃à и̑ Г҃да І҃иса Хр҃тà. *6, 24* бл҃годáть со всѣ́ми любѧщими Г҃да на́шегѡ І҃иса Хр҃тà въ неистлѣ́нїи. а҆мúнь.

Филиппис. 1, 1 Пáвелъ и̑ Тїмоѳе́й рабы̀ І҃исъ Хр҃тóвы, всѣ́мъ сты́мъ ѡ҃ Хр҃тѣ І҃исѣ сѹ́щымъ въ Фїлúппѣхъ, съ є҆пúскѡ-

пы и дїа́кшны. *1, 2* ѿ Бг҃а Ѻц҃а на́шегѡ и Гд҃а Ї҃са Хр҃та́. *1, 6* да́же до днѣ́ Ї҃сЪ Хр҃то́ва. *1, 8* ꙗ҆́кѡ люблю́ всѣ́хъ ва́съ по ми́лости Ї҃сЪ Хр҃то́вѣ. *1, 11* испо́лнени плодѡ́въ пра́вды Ї҃сЪ Хр҃то́мъ. *1, 19* ꙗ҆́кѡ сіѐ сѵ́дется мн҃ѣ во спасе́ніе на́шею моли́твою и подаа́нїемъ Дх҃а Ї҃сЪ Хр҃то́ва. *1, 26* ꙗ҆́кѡ да похвала́ ва́ша и҆збы́точествуетъ ѿ Хр҃тѣ Ї҃сѣ во мнѣ́. *2, 5* е҆́же и во Хр҃тѣ Ї҃сѣ. *2, 11* ꙗ҆́кѡ Гд҃ь Ї҃сЪ Хр҃то́съ въ сла́вѹ Бг҃а Ѻц҃а́. *2, 19* оу҆пова́ю же ѿ Гд҃ѣ Ї҃сѣ. *2, 21* вси́ бо свои́хъ сн҃ѣ́ и҆щѹ́тъ, а҆ не ꙗ҆́же Хр҃та́ Ї҃са. *3, 3* и҆ хва́лимсѧ ѿ Хр҃тѣ Ї҃сѣ. *3, 8* и҆мѣнн҃ю всѧ́ тщетѹ́ бы́ти за превосходн҃щее разѹмѣ́ніе Хр҃та́ Ї҃са Гд҃а моегѡ́. *3, 9* вѣ́рою (Ї҃сЪ) Хр҃то́вою. *3,12* ѿ не́мже и҆ постиже́нъ бы́хъ ѿ Хр҃та́ Ї҃са. *3, 14* со оу҆се́рдїемъ гоню́, къ по́чести вы́шнягѡ зва́нїм Бж҃їм ѿ Хр҃тѣ Ї҃сѣ. *3, 20* на́ше бо житіѐ на нб҃сѣ́хъ е҆́сть, ѿнѹ́дѹже и҆ Спаси́теля жде́мъ Гд҃а на́шего Ї҃са Хр҃та́. *4, 7* и҆ ми́ръ Бж҃ій превосходн҃й всѧ́къ оу҆́мъ да соблюде́тъ сердца́ ва́ша и҆ разѹмѣ́нїм ва́ша ѿ Хр҃тѣ Ї҃сѣ. *4, 13* всѧ́ могѹ́ ѿ оу҆крѣпл҃ю́щемъ мѧ́ Ї҃сѣ Хр҃тѣ. *4, 19* Бг҃ъ же мо́й да и҆спо́лнитъ всѧ́кое тре́бованіе ва́ше по бога́тствѹ своемѹ́ во сла́вѣ, ѿ Хр҃тѣ Ї҃сѣ. *4, 21* цѣлѹ́йте всѧ́каго сн҃а ѿ Хр҃тѣ Ї҃сѣ. *4, 23* бл҃года́ть Гд҃а на́шегѡ Ї҃са Хр҃та́ со всѣ́ми ва́ми.

Колос. 1, 1 Па́велъ а҆́пт҃олъ Ї҃сЪ Хр҃то́въ во́лею Бж҃ію. *1, 2* и҆ вѣ́рнымъ бра́тїмъ ѿ Хр҃тѣ Ї҃сѣ. *1, 3* бл҃года́ть ва́мъ и҆ ми́ръ ѿ Бг҃а Ѻц҃а́ на́шегѡ, и҆ Гд҃а Ї҃са Хр҃та́. бл҃годари́мъ Бг҃а и҆ Ѻц҃а́ Гд҃а на́шегѡ Ї҃са Хр҃та́, всегда́ ѿ ва́съ молѧ́щесѧ. *1, 4* слы́шавше вѣ́рѹ ва́шѹ, ꙗ҆́же ѿ Хр҃тѣ Ї҃сѣ. *1, 28* да предста́вимъ всѧ́каго чл҃вѣ́ка соверше́нна ѿ Хр҃тѣ Ї҃сѣ. *2, 6* ꙗ҆коже оу҆́бо прі҆ѧ́сте Хр҃та́ Ї҃са Гд҃а, та́кожде въ не́мъ ходи́те. *3, 17* всѧ́ во и҆́мя Гд҃а Ї҃са Хр҃та́. *4, 12* ра́бъ Ї҃са Хр҃та́.

1 Солун. 1, 1 Па́велъ и҆ Сі҃лѹа́нъ и҆ Тїмоѳе́й, цр҃кви Со·лѹ́стѣй ѿ Бг҃ѣ Ѻц҃ѣ́ и҆ Гд҃ѣ Ї҃сѣ Хр҃тѣ́: бл҃года́ть ва́мъ и҆ ми́ръ ѿ Бг҃а Ѻц҃а́ на́шегѡ, и҆ Гд҃а Ї҃са Хр҃та́. *1, 3* терпѣ́ніе оу҆пова́нїм Гд҃а на́шегѡ Ї҃са Хр҃та́. *1, 10* и҆ жда́ти Сн҃а е҆гѡ́ съ нб҃съ, е҆гѡ́же воскреси́ и҆з мє́ртвыхъ, Ї҃са. *2, 14* вы́ бо подо́бницы бы́сте, бра́тіе, цр҃квамъ Бж҃їмъ сѹ́щымъ во І҃ѹдеи́ ѿ Хр҃тѣ Ї҃сѣ. *2, 15* оу҆би́вшихъ и Гд҃а Ї҃са. *2, 19* не и҆ вы́ ли пред Гд҃емъ на́шимъ Ї҃сЪ Хр҃то́мъ во прише́ствіи е҆гѡ́. *3, 11* Гд҃ь на́шъ Ї҃сЪ Хр҃то́съ да и҆спра́витъ пѹ́ть на́шъ къ ва́мъ. *3, 13* во е҆́же оу҆тверди́ти сердца́ ва́ша — — въ прише́ствіе Гд҃а на́шегѡ Ї҃са Хр҃та́. *4, 1* мо́лимъ

ѡ̀ Хр҃тѣ І҃исѣ. *4, 2* вѣсте бо, какѡва повелѣнїа дахомъ вамъ Гдемъ І҃исомъ. *4, 14* аще во вѣрѴемъ, такѡ І҃исъ оумре и воскресе, такѡ и Бг҃ъ оумершымъ во І҃исѣ приведетъ съ нимъ. *5,9* не положи насъ Бг҃ъ въ гнѣвъ, но въ полѴчение спасенїа, Гдемъ нашимъ І҃исъ Хр҃томъ. *5, 18* сїа бо есть волѧ Бжїа ѡ̀ Хр҃тѣ І҃исѣ. *5, 23* въ пришествїе Гда нашегѡ І҃иса Хр҃та. *5, 28* благодать Гда нашегѡ І҃иса Хр҃та съ вами.

2 Солун. 1, 1 цр҃кви СолѴнстѣй ѡ̀ Бзѣ Ѻц҃ѣ нашемъ и Гдѣ І҃исѣ Хр҃тѣ. *1, 2* благодать вамъ и миръ ѿ Бг҃а Ѻц҃а нашегѡ и Гда І҃иса Хр҃та. *1, 7* во ѿкровенїи Гда І҃иса съ нбсѣ. *1, 8* не послѴшающымъ благовѣствованїа Гда нашегѡ І҃иса. *1,12* такѡ да прославитсѧ имѧ Гда нашегѡ І҃иса Хр҃та въ васъ, и вы въ немъ, по благодати Бг҃а нашегѡ и Гда І҃иса Хр҃та. *2, 1* молимъ же вы, братїе, ѡ̀ пришествїи Гда нашегѡ І҃иса Хр҃та. *2, 8* беззаконникъ, егѡже Гдь І҃исъ оубіетъ дхомъ оустъ своихъ. *2, 14* призва васъ благовѣствованїемъ нашимъ, въ полѴченїе славы Гда нашегѡ І҃иса Хр҃та. *2, 16* Гдь нашъ І҃исъ Хр҃тосъ, и Бг҃ъ и Ѻц҃ъ нашъ. *3, 6* повелѣваемъ же вамъ, братїе, ѡ̀ имени Гда нашегѡ І҃иса Хр҃та. *3, 12* таковымъ запрещаемъ и молимъ ѡ̀ Гдѣ нашемъ І҃исѣ Хр҃тѣ. *3, 18* благодать Гда нашегѡ І҃иса Хр҃та со всѣми вами.

1 Тимов. 1, 1 Павелъ, посланникъ І҃исъ Хр҃товъ, по повелѣнїю Бг҃а Спаса нашегѡ и Гда І҃иса Хр҃та, оупованїа нашегѡ. *1, 2* Тїмоѳею — — милость ѿ Бг҃а Ѻц҃а нашегѡ и Хр҃та І҃иса. *1, 12* благодарю оукрѣпляющаго мѧ Хр҃та І҃иса Гда. *1,14* оупреѴмножисѧ же благодать Гда нашегѡ (І҃иса Хр҃та) съ вѣрою и любовїю таже ѡ̀ Хр҃тѣ І҃исѣ. *1, 15* такѡ Хр҃тосъ І҃исъ прїиде въ мїръ. *1, 16* во мнѣ пѣрвомъ покажетъ І҃исъ Хр҃тосъ всѣ долготерпѣнїе. *2, 5* ѥдинъ бо есть Бг҃ъ, и ѥдинъ ходатай Бг҃а и человѣкѡвъ, человѣкъ Хр҃тосъ І҃исъ. *3, 13* служившїи добрѣ степень себѣ добръ синскаютъ и многое дерзновенїе въ вѣрѣ, таже ѡ̀ Хр҃тѣ І҃исѣ. *4, 6* добръ бѴдеши слѴжитель І҃иса Хр҃та. *5, 21* засвидѣтелствѴю пред Бг҃омъ и Гдемъ І҃исъ Хр҃томъ. *6, 3* аще ли ктѡ инакѡ оучитъ, и не приступаетъ къ здравымъ словесемъ Гда нашегѡ І҃иса Хр҃та. *6, 13* завѣщаваю ти пред Бг҃омъ ѡ̀живлѧющимъ всѧческаѧ, и Хр҃томъ І҃исомъ. *6, 14* соблюсти тебѣ заповѣдь — — до явленїа Гда нашегѡ І҃иса Хр҃та.

2 Тимов. 1,1 Павелъ Апѣтолъ І҃исъ Хр҃товъ волею Бжїею, по ѡ̀бѣтованїю жизни, таже ѡ̀ Хр҃тѣ І҃исѣ. *1, 2* миръ ѿ Бг҃а Ѻц҃а, и Хр҃та І҃иса Гда нашегѡ. *1, 8* не

постыдúсѧ оу҃бо стр҃тію Гд҃а нáшегѡ Їйса Хр҃тà. *1, 9* бл҃годáти дáинѣй нáмъ ѡ҆ Хр҃тѣ Їйсѣ. *1, 10* ꙗ҆влшейсѧ же нынѣ просвѣщéніемъ Спасúтелѧ нáшегѡ Їйса Хр҃тà. *1, 13* óбразъ и҆мѣй здрáвыхъ слóвесъ, и҆хже ѿ менѣ слы́шалъ є҆сѝ, въ вѣрѣ и҆ любвú, ꙗ҆же ѡ҆ Хр҃тѣ Їйсѣ. *2, 1* возмогáй во бл҃годáти, ꙗ҆же ѡ҆ Хр҃тѣ Їйсѣ. *2,3* ты҆ оу҃бо злопостраждѝ, ꙗ҆кѡ дóбръ вóинъ Їйсъ Хр҃тóвъ. *2, 8* помина́й (Гд҃а) Їйса Хр҃тà. *2,10* да и҆ тíи спасéніе оу҃лѵчáтъ є҆́же ѡ҆ Хр҃тѣ Їйсѣ. *3, 12* хотя́щіи бл҃гочéстнѡ жúти ѡ҆ Хр҃тѣ Їйсѣ гоними́ бѵ́дѵтъ. *3, 15* могѵ́щам тѧ̀ оу҃мѵ́дри́ти во спасéніе, вѣрою, ꙗ҆же ѡ҆ Хр҃тѣ Їйсѣ. *4, 1* засвидѣтелствую оу҃бо а҆́зъ пред҃ Бг҃омъ и Гд҃емъ нáшимъ Їйсъ Хр҃тóмъ. *4, 22* Гд҃ь Їйсъ Хр҃тóсъ со дх҃омъ твои́мъ.

Тит. 1, 1 Пáвелъ, рáбъ Бж҃ій Апт҃олъ же Їйсъ Хр҃тóвъ. *1, 4* мúръ ѿ Бг҃а Óц҃а и Гд҃а Їйса Хр҃тà. *2, 13* ꙗ҆влéніѧ слáвы велúкагѡ Бг҃а и Спáса нáшегѡ Їйса Хр҃тà. *3, 6* и҆злія́ на нáсъ óбильѡ, Їйсъ Хр҃тóмъ.

Филимон. 1, 1 Пáвелъ ю҆́зникъ Їйсъ Хр҃тóвъ. *1, 3* бл҃годáть вáмъ и҆ мúръ ѿ Бг҃а Óц҃а нáшегѡ и҆ Гд҃а Їйса Хр҃тà. *1, 5* вѣрѵ́ ю҆́же и҆мáши ко Гд҃ѵ́ Їйсѵ́. *1, 6* є҆́же въ нáсъ, ѡ҆ Хр҃тѣ Їйсѣ. *1, 9* нынѣ́ же и҆ оу҃зникъ Їйса Хр҃тà. *1, 23* Є҆пафрáсъ сплѣнникъ мóй ѡ҆ Хр҃тѣ Їйсѣ. *1, 24* бл҃годáть Гд҃а нáшегѡ Їйса — — со дх҃омъ нáшимъ.

Евр. 2, 9 оу҃мáленаго мáлымъ чúмъ ѿ А҆́нг҃лъ ви́димъ Їйса. *3, 1* разѵмѣ́йте послáнника и Сти́телѧ и҆споведáніѧ нáшегѡ Їйса Хр҃тà. *4, 14* и҆мѵ́ще оу҃бо Архіере́а велúка, прошéдшаго нб҃сà, Їйса Сн҃а Бж҃ія, да держúмсѧ и҆споведáніѧ. *6, 20* и҆дѣ́же предтéча ѡ҆ нáсъ вни́де Їйсъ. *7, 22* по толúкѵ лѵ́чшагѡ завѣта бы́сть и҆спорѵ́чникъ Їйсъ. *10, 10* ѡ҆ нéйже вóли ѡ҆свящéни є҆́смы̀ принесéніемъ тѣ́ла Їйсъ Хр҃тóва є҆диною. *10, 19* и҆мѵ́ще оу҃бо дерзновéніе, брáтіе, вхóдити во ст҃ая́ крóвію Їйсъ Хр҃тóвою. *12, 2* взира́юще на нача́лника вѣры, и совершúтелѧ Їйса. *12, 24* и҆ къ ходáтаю завѣта нóвагѡ Їйсѵ́. *13,8* Їйсъ Хр҃тóсъ вчерà и днéсь, тóйже и҆ во вѣки. *13,12* тѣ́мже Їйсъ, да ѡ҆святúтъ лю́ди своéю крóвію, внѣ врáтъ пострадáти и҆звóлилъ. *13, 20* возведы́й и҆з мéртвыхъ пáстырѧ óвцáмъ велúкаго крóвію завѣта вѣ́чнагѡ, Гд҃а нáшего Їйса Хр҃тà. *13, 21* творя́ въ вáсъ благоѵгóдное пред҃ нúмъ, Їйсъ Хр҃тóмъ.

Апокалипс. 1, 1 а҆покáлѵ҆ψісъ Їйса Хр҃тà, є҆гóже даде є҆мѵ́ Бг҃ъ, показáти рабúмъ своúмъ, и҆мже подобáетъ бы́ти вскорѣ: и҆ сказà, послáвъ чрез Ѧ҆нг҃ла

своегѡ, рабѹ̀ своемѹ̀ Ї҃ѡа́ннѹ. *1, 2* и҆же свидѣ́тельствова сло́во Бж҃іе и҆ свидѣ́тельство І҃исъ Хр҃то́во, и҆ є҆ли́ка ви́дѣ. *1,5* и҆ ѿ І҃иса Хр҃та̀, и҆же є҆́сть свидѣ́тель вѣ́рный. *1,9* а҆́зъ Ї҃ѡаннъ, и҆же и҆ бра́тъ ва́шъ и҆ ѻ҆́бщникъ въ печа́ли и҆ во ца́рствіи и҆ въ терпѣ́ніи І҃исъ Хр҃то́вѣ, бы́хъ во ѻ҆́стровѣ нарица́емомъ Па́тмосъ, за сло́во Бж҃іе и҆ за свидѣ́тельство І҃исъ Хр҃то́во. *12, 17* и҆ и҆мѣ́ютъ свидѣ́тельство І҃исъ Хр҃то́во. *22, 16* а҆́зъ І҃исъ посла́хъ А҃г҃гла моегѡ̀ засвидѣ́тельствовати ва́мъ сі́ѝ въ ц҃ркваха̀. *22, 20* є҆́й, гдⷭ҇ѝ, Гⷣѝ І҃исе. *22, 21* бл҃года́ть Гⷣа на́шегѡ І҃иса Хр҃та̀ со всѣ́ми ва́ми.

ІИСОУ́СЪ наре́чённый І҃ѹстъ (Ἰησοῦς ὁ λεγόμενος Ἰοῦστος, Jesus, qui vocatur Justus) — Іисусъ, прозываемый Іустъ.

См. ниже: І҃ѹстъ.

Колос. 4, 11 І҃исъ̀ наре́чённый І҃ѹстъ.

ІИСОУСЪ Навѝнъ — Іисусъ Навинъ, преемникъ Моисея, вождь Израильскій, введшій Евреевъ въ Обѣтованную Землю.

Евр. 4, 8 а҆́ще бо бы̀ ѻ҆нѣ́хъ І҃исъ ѹ҆споко́илъ.

ІКѠНА (εἰκών, imago) — икона: образъ, изображеніе.

Апокалипс. 13,15 да проглаго́летъ і҆кѡ́на звѣ́рина. *14, 9* и҆же а҆́ще кто̀ покланя́ется звѣ́рю и҆ і҆кѡ́нѣ є҆гѡ̀. *16, 2* и҆ бы́сть гно́й зо́лъ и҆ лю́тъ на человѣ́цѣхъ — — кланя́ющихся і҆кѡ́нѣ є҆гѡ̀. *19,20* и҆ покланя́ющымся і҆кѡ́нѣ (изображенію) є҆гѡ̀. *20, 4* ни і҆кѡ́нѣ є҆гѡ̀.

ІКОНІ́Я (Ἰκόνιον, Iconium) — Иконія, городъ внутри Малой Азіи, въ Ликаонской области, неподалеку отъ Лустръ и Дервіи.

Нынѣ Иконія извѣстна подъ именемъ Коніехъ или Конія, главнаго города Караманской области.

Дѣян. 13,51 ѻ҆на́ же ѿтрясше пра́хъ ѿ ногѹ̀ свои́хъ на ни́хъ, прі́идо́ста во І҃конію. *14,1* бы́сть же во І҃конію, вкупѣ̀ ви́нти и҆́ма въ сѡ́нмищи І҃ѹде́йское. *14, 19* прі́ндо́ша ѿ А҃нтіохіѝ и҆ І҃конію нѣ́цыи І҃ѹде́и. *14, 21* возрати́шася въ Лу́стрѹ и҆ І҃конію и҆ А҃нтіохію. *16, 2* и҆же свидѣ́тельствованъ бѣ́ ѿ сѹ́щихъ въ Лу́стрѣхъ и҆ І҃конію бра́тіи.

2 Тимоѳ. 3, 11 а҆́кова мѝ бы́ша во — — І҃конію.

ІЛЛЮ́РІКЪ (Ἰλλυρικόν, Illyricum) — Иллирикъ: обширная область, къ сѣверу отъ Македоніи, вдоль восточнаго берега Адріатическаго моря.

Римлян. 15,19 а҆́коже мѝ ѿ І҃ерли́ма и҆ ѻ҆́крестъ да́же до І҃ллю́рика.

ІМАТІ́СМА (ἱματισμός, vestis) — одежда.

Іоан. 19, 24 и҆ ѡ҆ і҆матісмѣ̀ моемъ̀ мета́ша жре́бій.

ІѠАКІ́МЪ — Іоакимъ, сынъ Іосіи, царь Іудейскій.

Въ большинствѣ Греческихъ, Славянскихъ и Латинскихъ текстовъ, 11-й стихъ 1-ой главы отъ Матѳея читается безъ «Іоакима». Въ приводимомъ ниже текстѣ выпускъ этотъ хотя и вставленъ, но отмѣченъ скобками.

Матѳ. 1,11 Іωсі́а же родѝ (Іωакі́ма. Іωакі́мъ же родѝ) Іехо́нію ѝ бра́тію є́гѡ̀, въ пресели́ніе Вавѷло́нское.

ІѠА́ННА (Ἰωάννα, Joanna)—Іоанна, жена Хузы, домоправителя Иродова, увѣровавшая въ Спасителя и слѣдовавшая за нимъ, одна изъ женъ мироносицъ.

Лук. 8, 3 ѝ Іωа́нна жена̀ Хѹза́нѡ (Χουζᾶ, Chuzæ), приста́вника Ѝрѡдова. *24, 10* бѣ́ше же Магдали́на Мари́а ѝ Іωа́нна ѝ Мари́а Іа́ковлѧ, ѝ про́чыѧ сѣ̀ ни́ми.

ІѠАННА́НОВЪ (τοῦ Ἰωαννᾶ, Joannæ)—Іоаннановъ.

Іωанна́нъ (Ἰωαννας, Joannas), одинъ изъ предковъ Іисуса Христа, упоминаемый въ его родословіи, у Луки.

Лук. 3,27 [сн҃ъ] Іωанна́новъ.

ІѠА́ННОВЪ (Ἰωάννου, Joannis)—Іоанновъ (Іоанна).

Нижеприводимые тексты, кромѣ двухъ (Дѣян. IV. 13; XXII, 2), всѣ относятся къ Іоанну Крестителю; указанные же два—къ апостолу и евангелисту Іоанну.

Матѳ. 9, 14 пристѹпи́ша къ немѹ̀ ѹ̑ченицы̀ Іωа́нновы. *21,25* крще́ніе Іωа́нново ѿкѹ́дѹ бѣ̀.

Марк. 1, 14 по преда́нїи же Іωа́нновѣ. *2,18* бѧ́хѹ ѹ̑ченицы̀ Іωа́нновы ѝ фарїсе́йстїи постѧ́щесѧ — — почто̀ ѹ̑ченицы̀ Іωа́нновы ѝ фарїсе́йстїи постѧ́тсѧ, а̀ твоѝ ѹ̑ченицы̀ не постѧ́тсѧ. *11, 30* крще́ніе Іωа́нново съ нбсе́ ли бѣ̀.

Лук. 5, 33 почто̀ ѹ̑ченицы̀ Іωа́нновы постѧ́тсѧ ча́стѡ. *7, 24* ѿше́дшема же ѹ̑ченико́ма Іωа́ннонома. *7, 29* ѝ всѝ лю́дїе — — ѡ̑правдѝша Бг҃а, кре́щшесѧ крщ҃е́ніемъ Іωа́нновымъ. *20, 4* крщ҃е́ніе Іωа́нново съ невесе́ ли бѣ̀.

Іоан. 1, 19 ѝ сіѐ є̑сть свидѣ́тельство Іωа́нново. *3,25* бы́сть же стѧза́ніе ѿ ѹ̑ченикъ Іωа́нновыхъ со Ігде́и ѡ̑ ѡ̑чище́нїи. *5, 36* а̑зъ же и̑мамъ свидѣ́тельство бо́лѣе Іωа́ннова.

Дѣян. 1,22 нача́нъ ѿ крще́нїѧ Іωа́нова да́же до днѐ, въ о̑ньже вознесе́сѧ (на нбо) ѿ на́съ. *4, 13* ви́дѧще же Петро́во дерзнове́ніе ѝ Іωа́нново — — дивлѧ́хѹсѧ. *12, 2* ѹ̀би́ же Ія́кѡва бра́та Іωа́ннова мече́мъ. *18, 25* вѣ́дый то́кмѡ крщ҃е́ніе Іωа́нново. *19, 3* о̑ни́ же реко́ша: во Іωа́нново крщ҃е́ніе.

ІѠА́ННЪ КРЕСТИ́ТЕЛЬ (Ἰωάννης ὁ βαπτιστής, Joannes Baptista) — Іоаннъ Креститель, Предтеча Господень, сынъ

священника Захаріи и Елисаветы, родственницы Божіей Матери. Память: 23 сентября (день зачатія), 24 іюня (день рожденія), 29 августа (день усѣкновенія главы), 24 февраля (первое и второе обрѣтеніе главы), 25 мая (третье обрѣтеніе главы), 7 января, 12 октября (перенесеніе изъ Мальты въ Гатчину въ 1799 году правой руки).

Слово Іоаннъ взято съ Еврейскаго и значитъ: благодать Божія. Подробности о дняхъ памяти см. въ трудѣ прот. Г. С. Дебольскаго «Дни богослуженія Православной Каѳолической Восточной Церкви».

Матѳ. 3, 1 во дни же сіны пріиде Іѡаннъ Крⷭтитель. *3, 4* самъ же Іѡаннъ имѣше ризу свою ѿ власъ велбужди. *3, 7* видѣвъ же Іѡаннъ. *3, 13* приходитъ Іисъ — — ко Іѡанну. *3, 14* Іѡаннъ же возбранѣше емⷧ. *4, 12* іакѡ Іѡаннъ преданъ бысть. *11, 2* Іѡаннъ же слышавъ во узилищи дѣла Хрⷭтова. *11, 4* шедше возвѣстите Іѡанновн. *11, 7* начатъ Іисъ народомъ глати ѡ Іѡаннѣ. *11, 11* не воста въ рожденныхъ женами болій Іѡаннъ Крⷭтителѣ. *11, 12* ѿ дней же Іѡанна Крⷭтителѣ досель цⷣтвіе нбное нудитсѧ. *11, 13* законъ до Іѡанна пророкоша. *11, 18* пріиде бо Іѡаннъ ни ѣдый. *14, 2* сей есть Іѡаннъ Крⷭтитель. *14, 3* Ирѡдъ бо емь Іѡанна. *14, 4* глаголаше бо емⷧ Іѡаннъ. *14, 8* здѣ на блюдѣ главу Іѡанна Крⷭтителѧ. *14, 10* и пославъ оусѣкнⷭ Іѡанна. *16,14* ѻви оубѡ Іѡанна Крⷭтителѧ. *17,13* іакѡ ѡ Іѡаннѣ Крⷭтители рече имъ. *21, 26* вси бо имуть Іѡанна іакѡ пророка. *21,32* пріиде бо къ вамъ Іѡаннъ Крⷭтитель пⷵтемъ праведнымъ.

Марк. 1, 4 бысть Іѡаннъ крⷭтѧй въ пⷵстыни. *1, 6* бѣ же Іѡаннъ ѡболчень. *1, 9* крⷭтисѧ ѿ Іѡанна во Іорданѣ. *6, 14* Іѡаннъ Крⷭтитель ѿ мертвыхъ воста. *6, 16* азъ оусѣкнⷭхъ Іѡанна. *6, 17* Ирѡдъ послався, іатъ Іѡанна. *6, 18* глаголаше бо Іѡаннъ. *6, 20* Ирѡдъ во бояшесѧ Іѡанна. *6, 24* сна же рече: главы Іѡанна Крⷭтителѧ. *6,25* хощⷭ, да ми дасн ѿ негѡ (разночт.: авіе) на блюдѣ главу Іѡанна Крⷭтителѧ. *8, 28* ѿвѣщаша: Іѡанна Крⷭтителѧ. *11,32* вси бо имѣхуⷭ Іѡанна, іакѡ воистинну пророкъ бѣ.

Лук. 1,13 и наречѣши имѧ емⷧ Іѡаннъ. *1,60* да нарекется Іѡаннъ. *1, 63* Іѡаннъ бⷭдетъ имѧ емⷧ. и чⷣдхуⷭсѧ вси. *3,2* бысть глаголъ Бжій ко Іѡаннⷭ Захаріинⷭ сынⷭ въ пⷵстыни. *3, 15* чающымъ же людемъ, и помышлѧющымъ всѣмъ въ сердцахъ своихъ ѡ Іѡаннѣ. *3, 16* ѿвѣщаваше Іѡаннъ всѣмъ, глаголѧ.

3, 20 приложи́ и сіе́ над҃ всѣ́ми, и затвори́ Іѡа́нна въ темни́цѣ. *7, 18* и возвѣсти́ша Іѡа́ннꙋ оученицы́ є҆гѡ̀ ѡ҃ всѣ́хъ сі́хъ. *7, 19* и призва́въ два҃ нѣ́кам҃ ѿ оученико́въ свои́хъ Іѡа́ннъ. *7, 20* Іѡа́ннъ Кр҃ти́тель посла́ на́съ къ тебѣ́, глаго́лм҃. *7, 22* ше́дша возвѣсти́та Іѡа́ннꙋ, ꙗ҆́же ви́дѣста и слы́шаста. *7, 24* нача́тъ гл҃го́лати къ наро́дѡмъ ѡ҃ Іѡа́ннѣ. *7, 28* бо́лій — — проро́ка Іѡа́нна Кресте́телм҃ никто́же є҆́сть. *7, 33* прі́йде бо Іѡа́ннъ Кр҃ти́тель ни хлѣ́ба ꙗ҆́дый. *9, 7* заи҆́е глаго́лемо бѣ́ ѿ нѣ́кихъ, ꙗ҆́кѡ Іѡа́ннъ воста́ ѡ҃ ме́ртвыхъ. *9, 9* и рече́ Йрѡдъ: Іѡа́нна а҆́зъ оусѣ́кнꙋхъ. *9, 19* о҆ни́ же ѿвѣща́вше рѣ́ша: Іѡа́нна Кр҃ти́телм҃. *11, 1* ꙗ҆́коже и Іѡа́ннъ нау́чи оученики́ свои́м҃. *16, 16* зако́нъ и проро́цы до Іѡа́нна. *20, 6* и҆́звѣстно бо бѣ́ ѡ҃ Іѡа́нѣ.

Іоан. 1, 6 бы́сть чл҃вѣ́къ по́сланъ ѿ Бг҃а, и҆́мм҃ є҆́мꙋ Іѡа́ннъ. *1, 15* Іѡа́ннъ свидѣ́тельствꙋетъ ѡ҃ не́мъ. *1, 26* ѿвѣща́ и҆́мъ Іѡа́ннъ. *1, 28* сі́м҃ — — бы́ша о҆́бо́нѣ по́лъ Іорда́на, и҆дѣ́же бѣ́ Іѡа́ннъ крести́м҃. *1, 29* во ꙋ҆́трій же ви́дѣ Іѡа́ннъ Іи҃са гр҃дꙋ́ща къ себѣ́. *1, 32* и свидѣ́тельствова Іѡа́ннъ. *1, 35* воꙋ҆́трій же па́ки стоя́ше Іѡа́ннъ. *1, 40* бѣ́ же А҆ндре́й — — є҆ди́нъ ѿ о҆́бо́ихъ слы́шавшихъ ѿ Іѡа́нна. *3, 23* бѣ́ же Іѡа́ннъ крести́м҃ во Є҆но́нѣ. *3, 24* не оу҃ бо бѣ́ всаждє́нъ въ темни́цꙋ Іѡа́ннъ. *3, 26* прі́идо́ша ко Іѡа́ннꙋ. *3, 27* ѿвѣща́ Іѡа́ннъ и рече́. *4, 1* ꙗ҆́кѡ Іи҃съ мно́жайшым҃ оученикы́ твори́тъ и крещае́тъ, не́же Іѡа́ннъ. *5, 33* вы́ посла́сте ко Іѡа́ннꙋ, и свидѣ́тельствова ѡ҃ и҆́стинѣ. *10, 40* и҆дѐ па́кы — — на мѣ́сто, и҆дѣ́же бѣ́ Іѡа́ннъ пре́жде крести́м҃. *10, 41* и глаго́лахꙋ, ꙗ҆́кѡ Іѡа́ннъ оу҃бѡ зна́менім҃ не сотвори́ ни є҆ди́наго. всѣ́м҃ же, є҆ли́ка рече́ Іѡа́ннъ ѡ҃ не́мъ, и҆́стинна бы́хꙋ.

Дѣян. 1, 5 ꙗ҆́кѡ Іѡа́ннъ оу҃бо крести́лъ є҆́сть водо́ю. *10, 37* по кр҃ще́нїи є҆́же проповѣ́да Іѡа́ннъ. *11,16* Іѡа́ннъ оу҃бѡ крести́лъ є҆́сть водо́ю, вы́ же и҆́мате крести́тисм҃ Дх҃о́мъ Сты́мъ. *13,24* проповѣ́давшꙋ Іѡа́ннꙋ пре́дъ лице́мъ вни́тїм҃ є҆гѡ̀ крще́нїе пока́нїм҃ всѣ́мъ лю́демъ Ии҃левы́мъ. *13, 25* и ꙗ҆́коже скича́вше Іѡа́ннъ тече́нїе, гл҃аше. *19,4* рече́ же Па́велъ: Іѡа́ннъ оу҃бѡ крести́ крще́нїемъ пока́нїм҃, лю́демъ глаго́лм҃.

ІѠА́ННЪ (Ἰωάννης, Joannes) — Іоаннъ, апостолъ и евангелистъ, сынъ Зеведеи, братъ Іакова, писатель Евангелія, трехъ соборныхъ посланій и Апокалипсиса. Память: 8 мая, 30 іюня, 26 сентября (успеніе).

Кипрскій епископъ Епифаній пишетъ: «Іоаннъ благовѣстникъ и Богословъ, братъ Іаковль, возлегій на персѣхъ Христовыхъ, во Асіи проповѣда Евангеліе Христово: отъ Траяна

же царя Римска въ заточеніе посланъ бысть въ Патмскій островъ, словесе ради Господня, и ту написа Евангеліе, и вдаде є Гаію страннопріимцу. По скончаніи же Траіана возвратися отъ острова во Ефесъ, и ту жива себе погребе Божіею волею, сый лѣта ста и двадесяти». По свидѣтельству же Софронія и другихъ писателей, на островѣ Патмосѣ былъ написанъ Апокалипсисъ, а Евангеліе и соборныя посланія въ Ефесѣ. Разсказываютъ, что евангеліе написано было Іоанномъ противъ Керинфа и другихъ еретиковъ, особенно евіонитовъ, утверждавшихъ, будто Христосъ не существовалъ прежде рожденія отъ Маріи: это побудило Іоанна написать о божественномъ рожденіи Христа. Указываютъ также и на другій поводъ: прочитавъ евангелія Матѳея, Марка и Луки, Іоаннъ одобрилъ послѣдовательность въ повѣствованіяхъ, но нашелъ, что они написали исторію за одинъ только годъ, въ который пострадалъ Христосъ, со времени заключенія Іоанна Крестителя въ темницу: посему, опустивъ тотъ годъ, событія котораго изложены тремя евангелистами, Іоаннъ изложилъ исторію того времени, въ которое Предтеча и Креститель Господень еще не былъ заключенъ въ темницу. Симъ объясняется мнимое разногласіе Іоанна съ прочими евангелистами. Нѣкоторые предполагаютъ, что изъ трехъ соборныхъ посланій Іоанновыхъ, только первое принадлежитъ Іоанну Евангелисту, а остальныя два—Іоанну пресвитеру, жившему въ Ефесѣ.

Матѳ. 4, 21 видѣ — — и Іѡанна брата єгѡ. *10, 2* и Іѡаннъ братъ єгѡ. *17, 1* поѧтъ Іисъ Петра, Іакѡва, и Іѡанна.

Марк. 1, 19 оузрѣ Іакѡва Зеведеова и Іѡанна брата єгѡ. *1, 29* пріидоша — — со Іакѡвомъ и Іѡанномъ. *3, 17* Іѡанна брата Іакѡвлѧ. *5, 37* Іѡанна брата Іакѡвлѧ. *9, 2* поѧтъ Іисъ — — Іѡанна. *9,38* ѿвѣщаѧ емѹ Іѡаннъ. *10, 35* пріидоста Іакѡвъ и Іѡаннъ, сына Зеведеева. *10, 41* начаша негодовати ѡ Іакѡвѣ и Іѡаннѣ. *13, 3* вопрошахѹ єго — — Іѡаннъ. *14, 33* поѧтъ — — Іѡанна съ собою.

Лук. 5, 10 такожде же Іакѡва и Іѡанна сна Зеведеова, ѩже бѣста ѡбѣщника Симонови. *6, 14* Іакѡва и Іѡанна. *8, 51* не ѡстави ни единагѡ вniти, токмѡ Петра и Іѡанна. *9, 28* и поемь Петра и Іѡанна и Іакѡва взыде на горѹ помолитисѧ. *9, 49* ѿвѣщавъ же Іѡаннъ рече. *9, 54* видѣвше же оученицы єгѡ Іакѡвъ и Іѡаннъ, рѣша. *22, 8* и посла Петра и Іѡанна.

Дѣян. 1, 13 идѣже бѧхѹ пребывающе — — Іѡаннъ. *3, 1* вкупѣ же Петръ и Іѡаннъ восхождаста во стилищє. *3, 3* иже видѣвъ Петра и Іѡанна хотѧщыѧ вniти въ црковь, прошаше милостыни. *3, 4* воззрѣвъ же Петръ нань со Іѡаниомъ рече. *3, 11* держащѹжесѧ исцѣлѣвшемѹ хромомѹ Петра и Іѡанна. *4, 19* Петръ же и Іѡаниъ ѿвѣщавше

къ нѣмъ рѣста. *8, 14* послáша къ нѣмъ Петрá и Іѡáнна.

Галат. 2, 9 Іáкѡвъ и Кѝфа и Іѡáннъ мнѝмїи столпѝ бы́ти.

Апокалипс. 1, 1 послáвъ чрезъ А҃гг҃ла своегѡ, рабѹ своемѹ Іѡáннѹ. *1, 4* Іѡáннъ седмѝмъ церквáмъ. *1, 9* а҃зъ Іѡáннъ. *21, 2* и а҃зъ Іѡáннъ вúдѣхъ грáдъ сты́й. *22, 8* и а҃зъ Іѡáннъ вúдѣхъ сі́и и слы́шахъ.

ІѠА́ННЪ нарицáемый **Мáркъ** (Ἰωάννης ὁ ἐπικαλούμενος, ὁ ἐπικληθείς, ὁ καλούμενος Μάρκος, Joannes, qui cognominabatur, qui vocabatur Marcus) — Іоаннъ, прозванный, прозываемый Маркъ, одинъ изъ 70-ти апостоловъ, евангелистъ. Память: 4 и 25 января, 30 октября.

См. ниже: **Мáркъ**.

Дѣян. 12, 12 смотрúвъ же прiи́де въ дóмъ Маріи́ мт҃ре Іѡáнна нарицáемагѡ Мáрка. *12, 25* и҆спо́лнивше слѹ́жбѹ, поéмше съ собóю и Іѡáнна нарицáемаго Мáрка. *13, 5* и҆мѣ́ста же и Іѡáнна слѹгѹ́. *13, 13* Іѡáннъ же ѿлѹ́чи́всѧ ѿ нúхъ, возврати́сѧ во Іер҃ли́мъ. *15, 37* Варнáва же восхотѣ́ поáти съ собóю Іѡáнна нарицáемаго Мáрка.

ІѠА́ННЪ (Ἰωάννης, Joannes) — Іоаннъ, первосвященникъ Іудейскій, принимавшій участіе въ судѣ надъ апостолами Петромъ и Іоанномъ.

Дѣян. 4, 6 бы́сть же наѹ́трїе собрáтисѧ — — и Іѡаннѹ́ и Алеѯáндрѹ.

ІѠАѲА́МЪ (Ἰωάθαμ, Joathamus) — Іоаѳамъ, сынъ Озіи, отецъ Ахаза, царь Іудейскій.

Матѳ. 1, 9 Ѻзі́а же роди́ Іѡаѳáма. Іѡаѳáмъ же роди́ А҆хáза.

ІѠВЛЕ́ВЪ (τοῦ Ἰώβ, Job) — Іовлевъ, Іововъ (Іова).

Ἰωβ (Ἰώβ, Job) — Іовъ, мужъ, извѣстный своимъ благочестіемъ и испытанный отъ Бога всѣми несчастіями.

Іаковл. 5, 11 терпѣ́ніе Іѡвле слы́шасте.

ІѠИ́ЛЬ (Ἰωήλ, Joel) — Іоиль, одинъ изъ 12-ти такъ именуемыхъ «малыхъ» пророковъ.

Дѣян. 2, 16 но сіѐ ѥ҆́сть рече́нное пр҃ро́комъ Іѡи́лемъ.

ІѠНА (Ἰωνᾶς, Jonas) — Іона, одинъ изъ двѣнадцати такъименуемыхъ «малыхъ» пророковъ.

Матѳ. 12, 39 то́кмѡ зна́менїе Іѡны́ проро́ка. *12, 40* ꙗ҆́коже бо бѣ́ Іѡна. *12,41* и сѐ бо́лѣ Іѡны́ здѣ́. *16, 4* то́кмѡ зна́менїе Іѡны́ проро́ка.

Лук. 11, 29 то́кмѡ зна́менїе Іѡны́ проро́ка. *11, 30* ꙗ҆́коже бо бы́сть Іѡна зна́менїе Ніневі́тѡмъ. *11,32* и сѐ мно́жае Іѡны́ здѣ́.

ІѠНА (Ἰωνᾶς, Jonas) — Іона, отецъ апостола Петра.

Матѳ. 16, 17 блаженъ єсѝ Сѷмѡне варъ Іѡна (Βὰρ Ἰωνᾶ, Bar-Jona, сынъ Іонинъ).

ІѠНА́НОВЪ (τοῦ Ἰωνάν, Jonani) — Іонановъ (Іонана).

Іѡна́нъ (Ἰωνάν, Jonan) — сынъ Еліакима и отецъ Іосифа, упоминаемый въ родословіи Спасителя у Луки.

Лук. 3, 30 [сна] Іѡна́новъ.

ІѠНИНЪ (Ἰωνᾶ, Jonæ) — Іонинъ (Іоны).

Въ приводимыхъ ниже текстахъ, въ первыхъ двухъ идетъ рѣчь о пророкѣ Іовѣ, а въ остальныхъ—объ апостолѣ Петрѣ, сынѣ Іоннинѣ.

Матѳ. 12, 41 ꙗкѡ покаꙗшасѧ прⷭповѣдію Іѡниною.

Лук. 11,32 ꙗкѡ покаꙗшасѧ прⷭповѣдію Іѡнинною.

Іоан. 1, 42 ты єсѝ Сѷмѡнъ сынъ Іѡнинъ. *21, 15* єгда́ же ѹ҃вѣдоваше, гл҃го́ла Сѷмѡнѹ̀ Петрѹ̀ Іс҃ъ: Сѷмѡне Іѡнинъ, лю҃бишиⷧ ли мѧ па́че сі́хъ. *21, 16* гл҃го́ла ємѹ̀ па́ки второ́е: Сѷмѡне Іѡнинъ, лю҃бишиⷧ ли мѧ. *21, 17* гл҃го́ла ємѹ̀ тре́тіе: Сѷмѡне Іѡнинъ, лю҃бишиⷧ ли мѧ.

ІОППІ́Я (Ἰόππη, Joppa) — Іоппія, древній городъ Финикійскій, на берегу моря, сѣверпѣе Азота, нынѣ именуемый Яффа.

Дѣян. 9, 36 во Іоппіи́ же бѣ нѣкаѧ ѹ҃ченица, и҃менемъ Тавіѳа, ꙗ҆же сказа́ема глаго́летсѧ Сѣ́рна. *9, 38* близ̀ же сѹ́щей Лѹ́ддѣ Іоппіи. *9, 42* ѹ҃вѣдано же бы́сть сѣ по всеи́ Іоппіи́, и҆ мно́зи вѣ́роваша въ Гд҃а. *9, 43* бы́сть же дни́ дово́лны пребы́ти ємѹ̀ во Іоппіи ѹ҃ нѣкоегѡ Сѷмѡна ѹ҃смарѧ. *10, 5* и҆ нынѣ послѝ во Іоппію мѹ́жеи́. *10, 8* и҆ сказа́въ и҃мъ всѣ́, посла́ и҃хъ во Іоппію. *10,23* и҆ нѣцыи ѿ бра́тіи, и҃же ѿ Іоппіи и҆до́ша съ ни́мъ. *10, 32* послѝ ѹ҃бо во Іоппію и҆ призовѝ Сѷмѡна, и҃же нарица́етсѧ Пе́тръ. *11,13* послѝ во Іоппію мѹ́жи, и҆ призовѝ Сѷмѡна нарица́емаго Петра́.

ІОППІЙСКІЙ (Ἰόππης, Joppæ) — Іоппійскій (Іоппіи).

Дѣян. 11, 5 а҆зъ бѣхъ во гра́дѣ Іоппійстѣмъ (ἐν πόλει Ἰοππῃ, in civitate Joppa, въ городѣ Іоппіи) молѧсѧ.

ІѠРА́МЪ (Ἰωράμ, Joramus) Іорамъ, сынъ Іосафата, царь Іудейскій.

Матѳ. 1, 8 Іѡсафа́тъ же роди́ Іѡра́ма. Іѡра́мъ же роди́ Ѹ҆зі́ю.

ІОРДА́НСКІЙ (τοῦ Ἰορδάνου, Jordani) — Іорданскій.

Матѳ. 3,5 и҆схожда́ше — — и҆ всѧ страна́ Іорда́нскаѧ (и вся окрестность Іорданская).

Лук. 3, 3 и҆ прі́йде во всю́ страну́ Іорда́нскую (и онъ проходилъ по всей окрестной странѣ Іорданской).

ІОРДА́НЪ (Ἰορδάνης, Jordanus) — Іорданъ, главная рѣка въ Палестинѣ).

Матѳ. 3, 6 и крещáхѹсѧ во Їорданѣ ѿ негѡ. *3, 13* приходитъ Їисъ ѿ Галілéи на Їорданъ. *4, 15* пѹть морѧ ѡ҃ѣ ѻ҃нъ полъ Їорданá. *4, 25* и со ѻ҃нагѡ полѹ Їорданá. *19, 1* и прíиде въ предѣлы Іѹдéйскія ѡ҃ѣ ѻ҃нъ полъ Їорданá.

Марк. 1, 5 и крещáхѹсѧ вси во Їорданѣ рѣцѣ. *1,9* крт҃исѧ ѿ Їоáнна во Їорданѣ. *3, 8* со ѻ҃нагѡ полѹ Їорданá. *10, 1* ѡ҃ѣ ѻ҃нъ полъ Їорданá.

Лук. 4, 1 Їисъ же испóлнь Дх҃а С҃та возвратúсѧ ѿ Їорданá.

Іоан. 1, 28 сі҃и — — бы́ша ѻ҃бóнъ полъ Їорданá, йдѣже бѣ Їоáннъ крест҃и. *3, 26* йже бѣ съ тобóю ѻ҃бóнъ полъ Їорданá — — сѐ сéй крещáетъ. *10, 40* и йде пáки на ѻ҃нъ полъ Їорданá.

ІѠРІ́МОВЪ (τοῦ Ἰωρείμ, Jorimi) — Іоримовъ (Іорима).

Іоримъ (Ἰωρείμ, Iorimus) — сынъ Матѳата, упоминаемый въ родословіи Спасителя, у евангелиста Луки.

Лук. 3, 29 [сн҃ъ] Їорíмовъ.

ІѠСАФА́ТЪ (Ἰωσαφάτ, Josaphatus) — Іосафатъ, сынъ Асы, отецъ Іорама, благочестивый царь Іудейскій.

Матѳ. 1, 8 Йса же родú Їосафáта. Їосафáтъ же родú Їорáма.

ІѠСИФОВЪ (τοῦ Ἰωσήφ, Josephi) — Іосифовъ (Іосифа).

Лук. 3, 23 сы́й, ꙗкѡ мни́мь, сн҃ъ Їѡснфовъ, Йлíевъ. *3, 24* Їѡсифовъ. *3, 26* Їѡсифовъ. *3, 30* Їѡсифовъ. *4, 22* не сéй ли е҃сть сн҃ъ Їѡсифовъ.

Іоан. 1, 45 ѡ҃брѣтóхомъ Їи҃са сн҃а Їѡсифова. *6, 42* не сéй ли е҃сть Їи҃съ сн҃ъ Їѡсифовъ, е҃гѡже мы знаéмъ ѻ҃тцà и мáтерь.

Дѣян. 7, 13 и ꙗвѣ бы́сть Фараѡнѹ рóдъ Їѡсифовъ.

Евр. 11, 21 вѣ́рою Їáкѡвъ ѹ҃мирáѧ коегóждо сн҃а Їѡсифова бл҃гословѝ.

Апокалипс. 7, 8 ѿ колѣна Їѡсифова двана́десѧть ты́сѧщъ запечатлѣ́нныхъ.

ІѠСИФЪ (Ἰωσήφ, Josephus) — Іосифъ, патріархъ, одиннадцатый сынъ патріарха Іакова, первенецъ отъ Рахили.

Іоан. 4, 5 прíиде ѹ҃бѡ во грáдъ Самарíйскій — — блúзъ вéсн, ꙗ҃же дадѐ Їáкѡвъ Їѡсифѹ сы́нѹ своемѹ.

Дѣян. 7, 9 и патрíáрси позави́дѣвше Їѡсифѹ продáша е҃гѡ. *7, 13* познáнъ бысть Їѡсифъ брáтіи своéй. *7, 14* послáвъ же Їѡсифъ призвá ѻ҃ц҃а своегѡ Їáкѡва. *7,18* дóндеже настà цáрь во Е҃гúптѣ, йже не знáше Їѡсифа. *11, 22* вѣ́рою Їѡсифъ ѹ҃мирáѧ ѡ҃ исхожде́ніи сынѡвъ Їи҃левыхъ пáмѧтствова.

ІѠСИФЪ (Ἰωσήφ, Josephus) — Іосифъ, сынъ Іакова, изъ рода Давидова, Обручникъ Св. Дѣвы Маріи, Богоматери.

Матѳ. 1, 16 Їа́кѡвъ же роди́ Ї҆ѡ́сифа. *1, 18* ѡ҆брѹчє́иной бо бы́вши — — Мр҃іи Ї҆ѡсифо́ви. *1, 19* Ї҆ѡ́сифъ же мѹ́жъ є҆мѹ́. *1, 20* Ї҆ѡ́сифе, сы́е Дв҃до́въ. *1, 24* воста́въ же Ї҆ѡ́сифъ. *2, 13* А҃гг҃лъ — — ꙗ҆ви́сѧ Ї҆ѡсифѹ́. *2, 19* А҃гг҃лъ — — ꙗ҆ви́сѧ Ї҆ѡсифѹ́.

Лук. 1, 27 мѹ́жеви, є҆мѹ́же и҃мѧ Ї҆ѡ́сифъ. *2, 4* взы́де же и҆ Ї҆ѡ́сифъ ѿ Галїле́и. *2, 16* и҆ ѡ҆брѣто́ша Маріа́мь же и҆ Ї҆ѡсифа, и҆ мл҃нца лежа́ща во ꙗ҆слехъ. *2, 33* и҆ бѣ́ Ї҆ѡ́сифъ и҆ мт҃и є҆гѡ́ чѹдѧ́щасѧ ѡ҆ глаго́лемыхъ ѡ҆ не́мъ. *2, 43* и҆ не разѹмѣ́ Ї҆ѡ́сифъ и҆ ма́ти є҆гѡ́.

ІѠСИФЪ и҃же ѿ А҆ріма҆ѳе́а (Ἰωσὴφ ὁ ἀπὸ Ἀριμαθαίας, Josephus Arimathæensis) — Іосифъ Аримаѳейскій, членъ синедріона, тайный ученикъ Христа, «благообразный», снявшій вмѣстѣ съ Никодимомъ со креста пречистое Тѣло Спасителя, обвившій оное съ благовоніями плащаницею и положившій въ новомъ гробѣ.

Матѳ. 27, 57 прі́иде человѣ́къ бога́тъ ѿ А҆ріма҆ѳе́а, и҃менемъ Ї҆ѡ́сифъ. *27, 59* и҆ прі́емь тѣ́ло Ї҆ѡ́сифъ.

Марк. 15, 43 прі́иде Ї҆ѡсифъ и҃же ѿ А҆ріма҆ѳе́а, бл҃гообра́зенъ совѣ́тникъ (знаменитый членъ совѣта). *15, 45* дадѐ тѣ́ло Ї҆ѡ́сифовн.

Лук. 23, 50 и҆ сѐ мѹ́жъ и҃менемъ Ї҆ѡ́сифъ.

Іоан. 19, 38 моли́ Пїла́та Ї҆ѡ́сифъ, и҃же ѿ А҆ріма҆ѳе́а — — да во́зметъ тѣ́ло Ї҆и҃сово.

ІѠСИФЪ нарица́емый Варса́ва, и҃же нарече́нъ бы́сть Ї҆ѹ́стъ (Ἰωσὴφ ὁ καλούμενος Βαρσάβας, ὃς ἐπεκλήθη Ἰοῦστος, Josephus vocatus Barsabas, qui cognominabatur Justus) — Іосифъ, называемый Варсава, прозванный Іустомъ, предложенный вмѣстѣ съ Матѳіемъ, для избранія въ апостолы, вмѣсто Іуды Искаріотскаго.

Дѣян. 1, 23 и҆ поста́виша два̀, Ї҆ѡ́сифа нарица́емаго Варса́вѹ, и҃же нарече́нъ бы́сть Ї҆ѹ́стъ, и҆ Матѳі́а.

ІѠСІ́Я (Ἰωσίας, Josias) — Іосія, сынъ и преемникъ Амона, царь Іудейскій.

Матѳ. 1, 10 А҆мѡ́нъ же роди́ Ї҆ѡсі́ю. *1, 11* Ї҆ѡсі́а же роди́ (Ї҆ѡакі́ма, Ї҆ѡакі́мъ же роди́) Іехо́нію и҆ бра́тію є҆гѡ́, въ пресели́ніе Вавѷлѡ́нское.

ІѠСІ́Я нарече́нный Варна́ва (Ἰωσῆς ὁ ἐπικληθεὶς Βαρνάβας, Joseph qui cognominatus est Barnabas) — Іосія, прозванный Варнава.

См. выше: Варна́ва.

Дѣян. 4, 36 Ї҆ѡсі́а же нарече́нный Варна́ва.

ІѠСІЄВЪ (Ἰωσῆ, Jose) — Іосіевъ.

Въ нижеприводимыхъ двухъ текстахъ, въ первомъ разумѣется Іосій, двоюродный братъ Господа по плоти, во второмъ Іосій (Ἰωσῆς, Joses), сынъ Елиезера, упоминаемый въ родословіи Спасителя, у Луки.

Марк. 15, 47 Маріа же Магдалі́на и Маріа Ѳсіева зрѣ́стѣ, гдѣ̀ є̀го полага́хѫ.

Лук. 3, 29 [сн҃ъ] Ѳсіе́въ.

ІѠСІЙ (Ἰωσῆς, Joses) — Іосій, двоюродный братъ Господа.

См. выше: бра́тъ.

Матѳ. 13, 55 ѝ Ѳсі́й. *27, 56* въ ни́хже бѣ́ Маріа Магдали́на, ѝ Маріа Ія́кѡва ѝ Ѳсі́ин ма́ти, ѝ ма́ти сн҃ѹ Зеведе́ѡвѹ.

Марк. 6, 3 є́сть бра́тъ Ѳсі́ин. *15, 40* въ ни́хже бѣ́ Ѳсі́ин ма́ти.

ІѠТА (ἰῶτα, іота) — іота.

Іота (ι) — девятая буква въ Греческомъ алфавитѣ, но въ счетѣ знаменуетъ 10, ибо въ счисленіи между ε (5) и ζ (7) вставляется конечная сигма: ς (6); по внѣшнему своему виду, іота выглядитъ самою маленькою буквою, чертою.

Матѳ. 5, 18 до́ндеже пре́йдетъ нб҃о ѝ земл҃ѧ, ѳ҃ѽта є̀ди́на ѝлѝ є̀ди́на черта̀ не пре́йдетъ ѿ закѡ́на, до́ндеже всѣ̀ бу́дѹтъ.

ІСАА́КОВЪ (τοῦ Ἰσαάκ, Isaacі) — Исааковъ (Исаака).

Матѳ. 22, 32 а҆зъ є́смь бг҃ъ А҆враа́мовъ, ѝ бг҃ъ Ісаа́ковъ.

Марк. 12, 26 бг҃ъ Ісаа́ковъ.

Лук. 3, 34 [сн҃ъ] Ісаа́ковъ. *20, 37* ꙗ҆кѡже глаго́летъ гд҃а бг҃а А҆враа́мл҃ѧ ѝ бг҃а Ісаа́кова ѝ бг҃а Ія́кѡвл҃ѧ.

Дѣян. 3, 13 бг҃ъ А҆враа́мовъ ѝ Ісаа́ковъ — — просла́ви о҆́трока своего̀ Ї҆са. *7, 32* бг҃ъ Ісаа́ковъ.

ІСААКЪ (Ἰσαάκ, Isaacus) — Исаакъ, сынъ Авраама и Сарры, отецъ Исава и Іакова.

Исаакъ съ Еврейскаго значитъ: смѣхъ.

Матѳ. 1, 2 А҆враа́мъ родѝ Ісаа́ка. Ісаа́къ же родѝ Ія́кѡва. *8, 11* ѝ возля́гѹтъ со— —Ісаа́комъ.

Лук. 13, 28 є́гда̀ о҆у҃зрите А҆враа́ма ѝ Ісаа́ка.

Дѣян. 7, 8 ѝ та́кѡ родѝ Ісаа́ка — — ѝ Ісаа́къ Ія́кѡва.

Іаков. 2, 21 А҆враа́мъ — — возне́съ Ісаа́ка сы́на своего̀ на же́ртвенникъ.

Римлян. 9, 7 но во Ісаа́цѣ, речѐ, наречє́тсѧ тѝ сѣ́мѧ. *9, 10* не то́чію же, но ѝ Ревє́кка ѿ є̀дина́гѡ ло́жа Ісаа́ка о҆҃ц҃а на́шегѡ и҆мѹ́щи.

Галат. 4, 28 мы́ же, бра́тіе, по Ісаа́кѹ ѡ҆бѣтова́нїѧ ча́да є́смы.

Евр. 11, 9 въ кро́вы вселѝсѧ со Ісаа́комъ ѝ Ія́кѡвомъ. *11, 17* вѣ́рою приведѐ А҆враа́мъ Ісаа́ка и҆скѹша́емь. *11, 18* ꙗ҆кѡ ѡ҆ Ісаа́цѣ наречє́тсѧ тебѣ̀ сѣ́мѧ. *11, 20* вѣ́рою ѡ҆ гряду́щихъ бл҃гвѝ Ісаа́къ Ія́кѡва ѝ Ї҆са́ва.

ІСАХА́РОВЪ (τοῦ Ἰσαχάρ, Issacharis)—Исахаровъ.

Исахаръ (Ἰσαχάρ, Issachar), сынъ Іакова и Ліи, родоначальникъ колѣна его имени.

Апокалипс. 7, 7 ѿ колѣна Ісахарова, двана́десѧть тысѧщъ запечатлѣнныхъ.

ІСКАРІѠ́ТСКІЙ (Ἰσκαριώτης, Iscariotes)—Искаріотскій: Искаріотъ.

См. ниже: Ігѹда.

Матѳ. 10, 4 и Ігѹда Іскаріѡ́тскій. *26, 14* тогда́ ше́дъ— — Ігѹда Іскаріѡ́тскій ко а҆рхіере́ѡмъ.

Марк. 3, 19 Ігѹдѹ Іскаріѡ́тскаго. *14, 10* Ігѹда Іскаріѡ́тскій.

Лук. 6, 16 Ігѹдѹ Іа́кѡвлѧ, и Ігѹдѹ Іскаріѡ́тскаго.

Іоан. 12, 4 глаго́ла же є҆ди́нъ ѿ оу҆чени́къ є҆гѡ́ Ігѹда Сі́мѡновъ Іскаріѡ́тскій. *13, 2* дїа́волъ оу҆же вложи́вшѹ въ се́рдце Ігѹдѣ — — Іскаріѡ́тскомѹ, да є҆го́ преда́стъ. *13, 26* и҆ о҆мо́чь хлѣ́бъ, дадѐ Ігѹдѣ Сі́мѡновѹ Іскаріѡ́тскомѹ. *14, 22* глаго́ла є҆мѹ́ Ігѹда не Іскаріѡ́тскій: Гдⷭи, и҆ что́ бы́сть, я҆́кѡ на́мъ хо́щеши я҆вѝтисѧ, а҆ не мі́ровѣ.

ІСКАРІѠ́ТЪ (Ἰσκαριώτης, Iscariotes)—Искаріотъ.

См. ниже: Ігѹда.

Лук. 22, 3 нарица́емаго Іскаріѡ́тъ.

Іоан. 6, 71 глаго́лаше же Ігѹдѹ Сі́мѡнова Іскаріѡ́та.

ІСПА́НІЯ (Σπανία, Hispania)—Испанія, страна.

Римлян. 15, 24 я҆́кѡ а҆́ще поидѹ́ во Іспа́нію, прі́идѹ къ ва́мъ. *15, 28* поидѹ́ ва́ми во Іспа́нію.

ІСРА́ИЛИТЪ (Ἰσραηλίτης, Israelita)—Израильтянинъ.

См. выше: Ізра́илитъ.

2 Коринѳ. 11, 22 Ісра́илтє ли сѹ́ть; и҆ а҆́зъ.

ІТА́ЛІЯ (Ἰταλία, Italia)—Италія, страна.

Дѣян. 18, 2 Ѡ҆нтѡнина ро́домъ, но́вѡ прише́дша ѿ Італі́и. *27, 1* и҆ я҆́коже сѹ́ждено бы́сть ѿплы́ти на́мъ во Італі́ю. *27, 6* и҆ та́мо ѡ҆брѣ́тъ со́тникъ кора́бль— —пловѹ́щъ во Італі́ю.

Евр. 13, 24 цѣлѹ́ютъ вы́, и҆́же ѿ Італі́и сѹ́щіи.

ІТА́ЛІЙСКІЙ (Ἰταλικός, Italicus)—Италійскій.

Дѣян. 10, 1 со́тникъ ѿ спі́ры нарица́ющїѧсѧ Італі́йскїѧ.

ІТѸРЕ́Я (Ἰτουραία, Ituræa)—Итурея, область по ту сторону Іордана, вдоль подошвы Ермона, между Тиверіадою и Дамаскомъ.

Итурея одна изъ пяти провинцій, на которыя около времени Іисуса Христа раздѣлялся древній Васанъ. Названіе Итуреи происходитъ отъ имени Изиаилова сына Іетура. Нынѣ Итурея извѣстна подъ именемъ Джедуръ.

Лук. 3, 1 Фїлиппѹ же бра́тѹ є҆гѡ̀ четвертовла́ствующѹ Їтѹрє́ею и҆ Трахони́тскою страно́ю.

ЇѸДА (Ἰούδας, Judas) — Іуда, четвертый сынъ патріарха Іакова отъ Ліи.

Іуда съ Еврейскаго значитъ: хвала Богу, слава Богу. Имя Іуды въ Священномъ Писаніи употребляется въ разныхъ значеніяхъ: собственное имя; потомство Іуды и колѣно Іудино; царство Іудейское, состоящее изъ двухъ колѣнъ Іудина и Веніаминова, до самаго плѣненія; Іудеи и Израильтяне, всѣ вмѣстѣ, по возвращеніи изъ плѣна.

Матѳ. 1, 2 Їа́кѡвъ же роди́ Їѹда́. *1, 3* Їѹда́ же роди́ Ѳаре́са.

ЇѸДА ІА́КѠВЛЬ (Ἰούδας Ἰακώβου, Judas Jacobi)—Іуда Іаковлевъ, двоюродный братъ Господа, сынъ Клеопы и Маріи, сестры Пресвятой Дѣвы, одинъ изъ двѣнадцати апостоловъ, писатель соборнаго посланія. Память: 19 и 30 іюня.

См. выше: бра́тъ. Сей Іуда назывался также Ѳаддеемъ или Леввеемъ, а также Іаковлевымъ, въ отличіе отъ Іуды Искаріотскаго. Епископъ Кипрскій Епифаній пишетъ: «Іуда Іаковль, иже въ Лукинѣ благовѣстіи, и въ Дѣяніяхъ Іуда, Матѳеемъ же и Марком Ѳаддей и Левей нареченный, братъ по плоти явлься Господа нашего Іисуса Христа: той въ Месопотаміи проповѣдавъ благовѣстіе, послѣдѝ отъ невѣрныхъ повѣшенъ на древѣ, и отъ нихъ сострѣлянъ скончася». Соборное посланіе апостолъ Іуда пишетъ къ тѣмъ, которые уже увѣровали. Поводъ къ написанію былъ слѣдующій: появившіеся нѣкоторые люди и учили, что грѣхъ безразличенъ («средственную вещь быти грѣхъ»), и отвергали Христа. Для утвержденія колеблющейся братіи, Іуда пишетъ и убѣждаетъ ихъ подвизаться за преданную имъ вѣру и пребывать въ ней; потомъ опровергаетъ учителей, какъ обманщиковъ, и заповѣдуетъ вѣрующимъ неимѣть ни какого общенія съ ними, зная, что недостаточно быть призваннымъ, но нужно еще ходить достойно съ призваніемъ. Заключеніе преподаетъ нравственныя правила о твердости въ вѣрѣ, о сочувствіи и пощадѣ къ ближнему.

Матѳ. 13,55 не сі́й ли є҆́сть тектѡ́новъ сы́нъ; не ма́ти ли є҆гѡ̀ нарица́ется Маріа́мъ, и҆ бра́тіе҆ є҆гѡ̀ Їа́кѡвъ, и҆ Їѡсі́й, и҆ Сі́мѡнъ, и҆ Їѹда́.

Марк. 6, 3 не сі́й ли є҆́сть тектѡ́нъ, сы́нъ Мр҃і́инъ, бра́тъ же Їа́кѡвѹ, и҆ Їѡсі́и и҆ Їѹдѣ́ и҆ Сі́мѡнѹ.

Лук. 6,16 Їѹда́ Їа́кѡвлѧ, и҆ Їѹда́ Їскарі́ѡтскаго.

Іоан. 14, 22 глаго́ла є҆мѹ́ Їѹда́ не Їскарі́ѡтскій: Гд҃и, и҆ что҆ бы́сть, ꙗ҆́кѡ на́мъ хо́щеши ꙗ҆ви́тисѧ, а҆ не мі́ровн.

Дѣян. 1, 13 и҆дѣ́же бѧ́хѹ пребыва́юще— —Їѹда́ Їа́кѡвль.

Іуд. 1, 1 Їѹда́, Їи҃са Хр҃та̀ ра́бъ.

ЇѸДА ЇСКАРІѠ́ТСКІЙ (Ἰούδας ὁ Ἰσκαριώτης, Judas Iscariotes)—Іуда Искаріотскій, одинъ изъ

двѣнадцати апостоловъ, предатель Господа.

См. выше: Їскаріѡ́тъ, Їскаріѡ́тскій. Каріотъ — городъ въ колѣнѣ Іудиномъ. Искаріотъ — мужъ Каріота, житель города Каріота. О кончинѣ Іуды Искаріотскаго см. выше, подъ словомъ: Акелдама́.

Матѳ. 10, 4 и Їѹда Їскаріѡ́тскій. *26, 14* тогда́ ше́дъ — — Їѹда Їскаріѡ́тскій ко а҃рхіере́ѡмъ. *26, 25* ѿвѣща́въ же Їѹда предаю́щій его́, рече́. *26,47* се́ Їѹда, е҆ди́нъ ѿ ѻ҃баюна́десѧте, прі́йде. *27,3* тогда́ ви́дѣвъ Їѹда преда́вый его́.

Марк. 3,19 Їѹдѫ Їскаріѡ́тскаго. *14, 10* Їѹда Їскаріѡ́тскій — — и҆де ко а҃рхіере́ємъ. *14,43* прі́йде Їѹда.

Лук. 6, 16 Їѹдѫ Ія́кѡвлѧ, и Їѹдѫ Їскаріѡ́тскаго. *22, 3* вни́де же сатана́ во Їѹдѫ. *22,47* и нарица́емый Їѹда. *22,48* Їѹдо, лобза́ніемъ ли сы́на человѣ́ческаго предае́ши.

Іоан. 6, 71 гл҃го́лаше же Їѹдѫ Сі́мѡнова Їскаріѡ́та. *12,4* глаго́ла же е҆ди́нъ ѿ оу҃чени́къ его́ѡ, Їѹда. *13, 2* дїа́волъ оу҃же вложи́вшу въ се́рдце Їѹдѣ — — да его́ предаста́ть. *13, 26* и ѻ҃мо́чь хлѣ́бъ, даде́ Їѹдѣ. *13,29* нѣ́цыи же мнѧ́хѫ, поне́же ковче́жецъ и҆мѧ́ше Їѹда, я҆кѡ гл҃го́летъ е҆мѹ́ Їи҃съ: кѹ́пи. *18,2* вѣ́дѣше же Їѹда предаю́щій его́ мѣ́сто. *18, 3* Їѹда — — прі́йде та́мѡ со свѣти́лы и҆ свѣща́ми и҆ ѻ҃рѹ́жіи. *18, 5* стоя́ше же и҆ Їѹда, и҆же предаю́ше его́, съ ни́ми.

Дѣян. 1, 16 е҆́же предрече́ Дх҃ъ Сты́й — — ѡ҆ Їѹдѣ. *1,25* и҆з негѡ́же и҆спадѐ Їѹда.

Їѹда́ нарица́емый Варса́ва (Ἰούδας ἐπικαλούμενος Βαρσάβας, Judas qui cognominabatur Barsabas) — Іуда прозываемый Варсава, «избранный мужъ», «нарочитый», посланный съ Павломъ и Варсавою въ Антіохію.

См. выше: Варса́ва.

Дѣян. 15, 22 Їѹдѹ нарица́емаго Варса́вѹ, и҆ Сі́лѹ, мѹ́жа нарѡ́чита въ бра́тіи. *15,27* посла́хомъ оу҃бо Їѹдѹ и҆ Сі́лѹ, и҆ тѣ́хъ сло́вомъ сказ҃ю́щихъ та́мже. *15,32* Їѹда же Сі́ла, и҆ тіи проро́цы сѹ́ще, сло́вомъ мно́зѣмъ оу҃тѣ́шиша бра́тію, и҆ оу҃тверди́ша. *15, 34* Їѹда же возврати́сѧ во Ї҆ерли́мъ.

Їѹда́ Галїлеани́нъ (Ἰούδας ὁ Γαλιλαῖος, Judas Galilæus) — Іуда Галилеанинъ, упоминаемый Гамаліиломъ въ рѣчи его передъ синедріономъ.

Дѣян. 5, 37 посе́мъ воста́ Їѹда Галїлеани́нъ.

Їѹдея́ (Ἰουδαία, Judæa) — Іудея, область, занимающая южную часть Палестины.

Иногда подъ Іудеею разумѣется вся Палестина, которая раздѣлялась на четыре главныя части: Іудею, Самарію, Галилею и за-Іорданскую страну.

Матѳ. 2, 22 їакѡ Архелаи́ царствуетъ во ІѸдеи́. *3, 5* тогда́ и҃схождаше къ немѹ́ Іерусали́ма ѝ всѧ̀ ІѸдеа. *4, 25* и҃до́ша наро́ди —— ѿ Іерли́ма ѝ ІѸдеи́. *24, 16* тогда́ сѹ́щіи во ІѸдеи́. *Марк. 3,7* ѿ ІѸдеи́. *13,14* сѹ́щіи во ІѸдеи́ да бѣжа́тъ на го́ры.

Лук. 2, 4 и҃з гра́да Назаре́та, во ІѸдею́. *3, 1* ѡ҆бладаю́щѹ Понті́йскомѹ Пила́тѹ ІѸдеею́. *6, 17* ѝ мно́жество мно́гѡ люде́й ѿ всѣ́мъ ІѸдеи́ ѝ Іерусали́ма. *7, 17* ѝ и҃зы́де сло́во сіѐ по всеи́ ІѸдеи́ ѡ҆ не́мъ. *21, 21* тогда́ сѹ́щіи во ІѸдеи́. *23, 5* оу҃ча̀ по всеи́ ІѸдеи́ начене́ ѿ Галіле́и.

Іоан. 4, 3 ѡ҆ста́ви ІѸдею́. *4,47* сеи́ слы́шавъ, їакѡ Іи҃съ прі́иде ѿ ІѸдеи́ —— и҃де къ немѹ́. *4, 54* второ́е зна́менїе сотвори́ Іи҃съ, прише́дъ ѿ ІѸдеи́ въ Галіле́ю. *7, 1* не хотѣ́ше бо во ІѸдеи́ ходи́ти, їакѡ и҃скаху́ є҆гѡ̀ ІѸдее́ оу҃би́ти. *7, 3* прейди́ ѿсю́ду ѝ и҃ди́ во ІѸдею́. *11, 7* и҃демъ во ІѸдею́ па́ки.

Дѣлн. 1, 8 ѝ бѹ́дете мѝ свидѣ́тели —— во всеи́ ІѸдеи́. *2,9* живѹ́щіи —— во ІѸдеи́. *9, 31* цр҃кви же по всеи́ ІѸдеи́ ѝ Галіле́и ѝ Самарі́и и҃мѣ́ху мі́ръ. *10,37* вы́ вѣ́сте глаго́лъ бы́вшій по всеи́ ІѸдеи́, наче́ншійсѧ ѿ Галіле́и. *11, 1* слы́шаша же а҆пⷭлѝ ѝ бра́тіѧ сѹ́щіи во ІѸдеи́, їакѡ ѝ ѩ҆зы́цы прі́ѧша сло́во Бж҃іе. *11,29* и҃зво́лиша кі́йждо и҃хъ на слѹ́жбѹ посла́ти живѹ́щымъ во ІѸдеи́ бра́тіѧмъ. *12, 19* ѝ и҃зше́дъ ѿ ІѸдеи́ въ Кесарі́ю, живѧ́ше. *15, 1* ѝ нѣ́цыи сше́дше ѿ ІѸдеи́, оу҃ча́ху бра́тію. *21, 10* сни́де нѣ́кто ѿ ІѸдеи́ пр҃о́рокъ и҃менемъ А҆га́въ.

Римлян. 15, 31 да и҃збавлюсѧ ѿ противлѧ́ющихсѧ во ІѸдеи́.

2 Коринѳ. 1, 16 ѝ вами проводи́тисѧ во ІѸдею́.

1 Солун. 2, 14 вы́ бо подо́бницы бы́сте —— цр҃квамъ Бж҃іимъ сѹ́щымъ во ІѸдеи́.

ІѸДЕ́ЯНИНЪ (Ἰουδαῖος, Judæus) — Іудеянинъ, Іудей.

См. выше: Є҆вре́й, Жидовинъ, Жи́дъ.

Дѣлн. 10, 28 мѹ́жѹ ІѸдеа́нинѹ прилѣпля́тисѧ ѝлѝ приходи́ти ко и҃ноплеме́нникѹ. *13, 6* проше́дше же Ѻ҆стровъ да́же до Па́фа, ѡ҆брѣто́ста нѣ́коего мѹ́жа волхва̀ лжепроро́ка ІѸдеа́нина, є҆мѹ́же и҃мя̀ Варі҃исѹ́съ. *18, 2* ѝ ѡ҆брѣ́тъ нѣ́коего ІѸдеа́нина именемъ А҆кѵ́лѹ. *18,24* ІѸдеа́нинъ же нѣ́кто А҆поллѡ́съ и҃менемъ. *19, 14* ІѸдеа́нина а҆рхіере́а се́дмь, и҃же сіѐ творя́хѹ. *19, 34* разумѣ́вше же, їакѡ ІѸдеа́нинъ е҆́сть. *21, 39* а҆́зъ е҆́смь ІѸдеа́нинъ. *22, 3* а҆́зъ ІѸдеа́нинъ.

ІѸДЕ́ЯНЫНѧ (Ἰουδαία, Judæa) — Іудеяннія, Іудейка.

Дѣлн. 16, 1 сы́нъ жены нѣ-

кім ІѸдеанынии вѣрны, Отца же Ѥллина. *24, 24* пришедъ — — съ женою своею сущею ІѸдеанынею.

ІѸДЕЙ (Ἰουδαῖος, Judæus)— Іудей.

Римлян. 1,16 сила бо Божіа ѥсть во спасеніе всѣкомѹ вѣрѹющемѹ, ІѸдеови же прежде и Ѥллинѹ. *2, 9* ІѸдеа же прежде и Ѥллина. *2, 10* ІѸдеови же прежде и Ѥллинѹ. *2,17* се ты ІѸдей именѹешисѧ. *2,28* не бо іже вѣнѣ, ІѸдей ѥсть. *2, 29* но іже въ таинѣ ІѸдей. *3, 1* что оубо лишшее ІѸдею; или кам польза wбрѣзанім. *10, 12* нѣсть бо разнствіа ІѸдеови же и Ѥллинѹ.

1 Коринѳ. 9,20 быхъ ІѸдеѣмъ ѩкш ІѸдей, да ІѸдеи пріwбрѧщѹ.

Галат. 2, 14 ащеты ІѸдей сый ѩзычески, а не ІѸдейски живеши. *3, 28* нѣсть ІѸдей, ни Ѥллинъ.

Колос. 3, 11 идѣже нѣсть Ѥллинъ, ни ІѸдей.

ІѸДЕИ (Ἰουδαῖοι, Judæi) — Іудеи.

Матѳ. 28, 15 и промчесѧ слово сіе во ІѸдеѣхъ даже до сегѡ днє.

Марк. 7, 3 всі ІѸдеє — — не ѩдѧтъ.

Лук. 23, 3 ты ли єси цр҃ь ІѸдешмъ.

Іоан. 2,18 wвѣщаша же ІѸдеє и рѣша ємѹ. *2,20* рѣша же ІѸдеє. *3, 25* бысть же стѧзаніе wѹченикъ Іѡанновыхъ со ІѸдеи wѡ wчищеніи. *4, 22* ѩкш спасеніе wѿ ІѸдей ѥсть. *5, 15* и повѣда ІѸдешмъ. *5, 16* гонѧхѹ Іи҃са ІѸдеє. *5, 18* паче искаху єгѡ ІѸдеє оубити. *6,41* роптаху оубш ІѸдеє wѡ немъ. *7, 1* не хотѧше бо во ІѸдеи ходити, ѩкш искаху єгѡ ІѸдеє оубити. *7, 15* и дивлѧхѹсѧ ІѸдеє. *7, 35* рѣша же ІѸдеє къ себѣ. *8, 22* глаголахѹ оубо ІѸдеє. *8, 31* глаголаше оубо Іи҃с къ вѣровавшымъ ємѹ ІѸдешмъ. *8, 48* wвѣщаша оубо ІѸдеє. *8, 57* рѣша оубо ІѸдеє къ немѹ. *9, 18* не ѩша оубо вѣры ІѸдеє wѡ немъ, ѩкш слѣпъ бѣ и прозрѣ. *10, 19* распрм же паки бысть въ ІѸдеѣхъ за словеса сіѧ. *10, 24* wбыдоша же єгѡ ІѸдеє. *10, 31* взѧша же каменіе паки ІѸдеє, да побіютъ єгѡ. *10,33* wвѣщаша ємѹ ІѸдеє. *11, 8* Равві, нынѣ искаху тебѣ каменіемъ побити ІѸдеє. *11, 19* мнози wѿ ІѸдей бѧхѹ пришли къ Мареѣ и Маріи, да оутѣшатъ йхъ wѡ братѣ ею. *11, 31* ІѸдеє же оубо — — видѣвше Марію, ѩкш скорw востаа и изыде, по неи идоша. *11, 33* Іи҃с оубо, ѩкш иидѣ — — пришедшым съ нею ІѸдеи плачѹщѧ, запрети дхѹ. *11, 45* мнози оубо wѿ ІѸдей — — вѣроваша въ него. *11, 54* Іи҃с же ктомѹ не ѩвѣ хождаше по

Іудеєхъ. *12, 9* разумѣ же народъ миогъ ѿ Іудей, іакѡ тѹ ѥсть. *12, 11* іакѡ мнози ѥгѡ ради идѧхѹ ѿ Іудей и вѣроваху во Іиса. *13, 33* взыщете менѐ, и іакоже рѣхъ Іудеѡмъ, іакѡ ѣможе ѣзъ идѹ, вы не можете пріити. *18, 14* бѣ же Каіафа давый совѣтъ Іудеѡмъ, іакѡ оуие ѥсть ѥдиномѹ человѣкѹ оумрети за люди. *18,20* ѣзъ всегда оучахъ на сонмищихъ и въ церкви, идѣже всегда Іудеє сиемлютсѧ. *18, 31* рѣша же ѥмѹ Іудеє: намъ не достоитъ оубити никогоже. *18, 36* ѣще ѿ мира сегѡ было бы цр҃ство моѐ, слугы мои оубѡ подвизалисѧ быша, да не преданъ быхъ былъ Іудеѡмъ. *18, 38* паки изыде ко Іудеѡмъ, и глагола имъ: ѣзъ иединым винѹ ѡбрѣтаю въ немъ. *19, 7* ѿвѣщаша ѥмѹ Іудеє: мы законъ имамы. *19, 12* Іудеє же вопіѧхѹ, глаголюще: ѣще сего пѹстиши, нѣси другъ кесаревъ. *19, 14* и глагола Іудеѡмъ: сѐ царь вашъ. *19, 20* сегѡ тітла мнози чтоша ѿ Іудей. *19, 31* Іудеє же — — молиша Пілата, да пребіютъ гѡлени іхъ. *19, 40* и ѡбвиста ѥ ризами со ароматы, іакоже обычай ѥсть Іудеѡмъ погребати.

Дѣян. 2,5 бѧхѹ же во Іерусалимѣ живѹщіи Іудеи. *2,10* Іудеи же и пришелцы. *9, 22* Сáулъ же паче крѣплѧшесѧ и смѹщáше Іудеи живѹщым въ Дамáсцѣ. *9,23* іакоже испóлнишасѧ днiе довóлны, совѣщáша Іудеи оубити ѥгѡ. *11, 19* иниединомѹ же глаголюще слóво, тóкмѡ Іудеємъ. *12, 3* и видѣвъ, іакѡ годѣ ѥсть Іудеємъ, приложи іати и Петрà. *13, 43* разшéдшѹсѧ же соборѹ, послѣдоваша мнóзи ѿ Іудей и честивыхъ пришлéцъ Пáвлѹ и Варнáвѣ. *13, 45* видѣвше же Іудеи народы, испóлнишасѧ зáвисти. *13, 50* Іудеи же наустúша честивым жены и благообрáзиым и старéйшины грáда. *14, 1* и глагóлати тáкѡ, іакѡ вѣровати Іудеєвъ и Ѥллинѡвъ мнóжествѹ мнóгѹ. *14, 2* невѣрующіи же Іудеи воздвигóша и ѡзлóбиша дѹшы язы́ковъ на брáтію. *14, 4* и ѻви оубѡ бáхѹ со Іудеи, ѻви же со Апóстолы. *14, 5* и ѥгдà бысть стремлéніе язы́кѡмъ же и Іудеємъ съ начáльники іхъ, досадúти и кáменіемъ побúти іхъ. *14, 19* пріидóша ѿ Антіохіи и Іконіи нѣцыи Іудеи. *16, 3* и пріемь ѡбрѣза ѥгѡ, Іудей рáди сущихъ на мѣстѣхъ ѻиѣхъ. *16, 20* сіи человѣцы возмущáютъ грáдъ нáшъ, Іудеє суще. *17, 5* возревновáвше же непокóршіисѧ Іудеє. *17, 13* и іакѡ оувѣдаша, іже ѿ Солýнъ Іудеи. *17, 17* стязáшесѧ же оубо на сóимищи со Іудеи и съ честúвыми. *18, 2* (занѐ повелѣлъ бѧше Клáудій

ѿлоучи́тисѧ всѣмъ Іуде́ємъ ѿ Ри́ма) прі́йде къ нимъ. *18, 4* и̑ препира́ше Іуде́и и̑ Є̃ллины. *18, 5* свидѣтелствомъ Іуде́шмъ Іи̑са бы́ти Хр̃та. *18, 12* нападо́ша є̀диноду́шно Іуде́и на Па́вла. *18, 14* хотѧщу же Па́влу ѿве́рсти оу̑ста̀, речѐ Галліѡ́нъ ко Іуде́ємъ: а̑ще оу̑бо непра́вда была̀ бы ка́ѳ и̑лѝ дѣло зло́е, ѻ̃ Іуде́е. *18, 19* са́мъ же вше́дъ въ со́нмище, стѧза́шесѧ со Іуде́и. *18, 28* твє́рдѡ бо Іуде́и непрестаѧ о̀блича́ше пред̀ людьмѝ. *19, 13* нача́ша же нѣцыи ѿ скита́ющихсѧ Іуде́й заклина́телей. *19, 17* сі́е же бы́сть разу́мно всѣмъ живу́щымъ во Є̀фе́сѣ Іуде́ємъ же и̑ Є̀ллинѡмъ. *19, 33* ѿ наро́да же и̑збра́ша Але́ѯандра, и̑зве́дшымъ є̀го̀ Іуде́ємъ. *20,3* бы́вшу на́нь навѣту ѿ Іуде́й. *20, 21* засвидѣтелствомъ Іудеємъ же и̑ Є̀ллинѡмъ є̃же къ Бг̃у покаѧ́ніе. *21, 11* мужа, є̀гѡ́же є̃сть по́ясъ сей́, та́кѡ свѧжу́тъ (є̀го̀) во Іер̃ли́мѣ Іуде́и. *21, 20* ви́диши ли, бра́те, колѝкѡ тем̀ъ є̃сть Іуде́й вѣровавшихъ. *21, 21* ѿстоу̑пле́нію оу̑чѝши ѿ зако́на Мѡѷсе́ова живу́щымъ во ѩ̀зы́цѣхъ всѧ̀ Іуде́и. *21, 27* Іуде́и — — нава́диша вє́сь наро́дъ. *22, 12* свидѣтелствованъ ѿ всѣхъ живу́щихъ въ Дамаскѣ Іуде́й. *22, 30* чесѡ̀ ра́ди ѡ̀клевета́етсѧ ѿ Іуде́й. *23, 12* сотво́рше нѣцыи ѿ Іуде́й совѣ́тъ. *23, 20* Іуде́и совѣща́ша оумоли́ти тѧ̀. *23, 27* мужа сего̀ и̑а̑та ѿ Іуде́й — — ѿмо́хъ. *23, 30* ко́ву хотѧщу бы́ти ѿ Іуде́й на мужа сего̀. *24, 5* ѡ̀брѣто́хомъ бо мужа сего̀ — — движу́ща противле́ніе всѣмъ Іудеємъ. *24, 9* сложи́шасѧ же и̑ Іуде́и. *24, 19* ѡ̀брѣто́ша мѧ̀ — — нѣцыи ѿ А̑сі́и Іуде́и. *24, 27* хотѧ́ же оу̑го́дное сотвори́ти Іудеємъ. *25, 2* сказа́ша же є̀му̀ а̀рхіере́и и̑ пе́рвіи ѿ Іуде́й на Па́вла. *25, 7* ѻ̃крестъ ста́ша, и̑же ѿ Іерли́ма сше́дшіи Іуде́и. *25, 9* Фи́стъ же хотѧ́ оу̑го́дное Іудеємъ сотвори́ти. *25,10* Іуде́й ничи́мже ѡ̀бидѣ́хъ. *25, 24* ви́дите сего̀, ѡ̀ не́мже всѐ мно́жество Іуде́й ствжа́хусѧ мѝ. *26, 2* ѡ̀ всѣхъ ѡ̀ ни́хже ѡ̀клевета́емь є̃смь ѿ Іуде́й. *26, 4* житіе́ оу̑бѡ моє̀ — — вѣдо́мъ всѝ Іуде́и. *26, 7* ѡ̀ не́мже оу̑пова́нїи ѡ̀клевета́емь є̃смь, цр̃ю̀ А̑гри́ппо, ѿ Іуде́й. *26, 21* сѝхъ ра́ди мѧ̀ Іуде́и є̃мше во сто́ѧнїи. *28,17* бы́сть же по днє́хъ трє́хъ, созва̀ Па́велъ сущыѧ ѿ Іудеевъ пе́рвыѧ. *28, 19* сопроти́въ же глаго́лющымъ Іудеємъ, ну́жда мѝ бы́сть нарещѝ кесарѧ. *28, 21* мы̀ нижѐ писа́нїѧ ѡ̀ тебѣ̀ прі́ѧхомъ ѿ Іуде́й. *28, 29* ѿидо́ша Іуде́и, мно́гое и̑мущє между̀ собо́ю состѧза́ніе.

Римлян. *3, 9* предъкори́хомъ бо Іуде́и же и̑ Є̀ллины всѧ̀ под̀ грѣхо́мъ бы́ти. *3, 29* и̑лѝ

Ію҃дѣєвъ Бг҃ъ то́кмѡ, а́ не и҆ ѩ҆зы́кѡвъ. *9, 24* и҆́хже и҆ призва́ на́съ не то́чію ѿ Ію҃дѣй, но и҆ ѿ ѩ҆зы́къ. *1 Коринѳ. 1, 22* понѣ́же Ію҃дѣе зна́менія про́сѧтъ. *1, 23* Ію҃дѣ́ємъ у҆́бѡ собла́знъ, Є҆ллинѡмъ же безу́міе. *1,24* самі́мъ же зва́нымъ Ію҃дѣ́ємъ же и҆ Є҆ллинѡмъ. *9, 20* да Ію҃дѣ́и приѡбрѧ́ѕѹ. *10,32* безпрет҃кнове́ни бывáйте Ію҃дѣ́ємъ и҆ Є҆ллинѡмъ и҆ цр҃кви Бж҃іей. *12, 13* и҆́бо є҆дино́мъ Дх҃о́мъ мы́ вси́ во є҆ди́но тѣ́ло кр҃ти́хомсѧ, а҆́ще Ію҃дє́и, а҆́ще Є҆ллини, и҆́ли ра́би, и҆́ли свобо́дни.

2 Коринѳ. 11, 24 ѿ Ію҃дє́й пѧтькра́ты четы́редесѧть ра́звѣ є҆ди́ным пріѧ́хъ.

Галат. 2,13 и҆ лицемѣ́рищасѧ съ ни́мъ — — Ію҃дє́и. *2, 15* мы́ є҆стество́мъ Ію҃дє́и, а҆ не ѿ ѩ҆зы́къ грѣ́шницы.

1 Солун. 2, 14 ѩ҆коже и҆ ті́и ѿ Ію҃дє́й.

Апокалипс. 2, 9 и҆ хѹлы́ глаго́лющихсѧ бы́ти Ію҃дє́й. *3, 9* сѐ даю́ ѿ со́нмища сатани́на глаго́лющымсѧ бы́ти Ію҃дє́и.

Ію҃дє́йски (Ἰουδαϊχῶς, judaice) — Іудейски, по-Іудейски.

Галат. 2, 14 реко́хъ Петрѹ̀ пред҃ всѣ́ми: а҆́ще ты́ Ію҃дє́й сы́й, ѩ҆зы́чески, а҆ не Ію҃дє́йски живе́ши, почто́ ѩ҆зы́ки нѹ́диши Ію҃дє́йски жи́телствовати (Ἰουδαΐζειν, judaizare).

Ію҃дє́йскій, Ію҃дє́йскъ (τῆς Ἰουδαίας, Judææ; τῶν Ἰουδαίων, Judæorum; Ἰουδαῖος, Judaicus; Ἰουδαϊκός, Judaicus)—Іудейскій.

Матѳ. 2, 1 Ію҃съ же ро́ждшѹсѧ въ Вн҃олеємѣ Ію҃дє́йстѣмъ. *2, 2* цр҃ь Ію҃дє́йскій. *2, 5* въ Вн҃олеє́мѣ Ію҃дє́йстѣмъ. *3, 1* проповѣ́даѧ въ пѹ́стыни Ію҃дє́йстѣй. *19, 1* прі́йде въ предѣ́лы Ію҃дє́йскія. *27,11* ты́ ли є҆сѝ Цр҃ь Ію҃дє́йскій. *27, 29* рѹга́хѹсѧ є҆мѹ̀, глаго́люще: ра́дѹйсѧ, цр҃ю́ Ію҃дє́йскій. *27, 37* сей є҆́сть Ію҃съ, Цр҃ь Ію҃дє́йскій.

Марк. 1, 5 и҆схожда́ше къ немѹ̀ всѧ̀ Ію҃дє́йская страна́. *10, 1* пре́йде въ предѣ́лы Ію҃дє́йскія. *15, 2* ты́ ли є҆сѝ цр҃ь Ію҃дє́йскій. *15, 9* хо́щете ли, пѹ́щѹ вáмъ цр҃а̀ Ію҃дє́йска. *15, 12* є҆гóже глаго́лете цр҃а̀ Ію҃дє́йска. *15, 18* ра́дѹйсѧ, цр҃ю́ Ію҃дє́йскій. *15,26* цр҃ь Ію҃дє́йскъ

Лук. 1,5 бы́сть во днѝ Ѝрѡда царя̀ Ію҃дє́йска. *1, 65* и҆ во всей странѣ́ Ію҃дє́йстѣй. *5, 17* и҆́же бѣ́хѹ пришли́ ѿ всѣ́кія ве́си Галіле́йскія и҆ Ію҃дє́йскія и҆ Іер҃ѹ̀салимскія. *7, 3* слы́шавъ же ѡ҆ Ію҃сѣ посла́ къ немѹ̀ ста́рцы Ію҃дє́йскія. *23,37* а҆́ще ты́ є҆сѝ цр҃ь Ію҃дє́йскъ, спасі́сѧ са́мъ. *23, 38* сей є҆́сть цр҃ь Ію҃дє́йскъ. *23, 51* ѿ Ѝрімаѳе́а гра́да Ію҃дє́йска, и҆́же ча́ше и҆ са́мъ цр҃ствія Бж҃ія.

Іоан. 2, 6 бѣ́хѹ же тѹ̀ водоно́сы — — лежа́ще по ѡ҆чище́нію Ію҃дє́йскѹ. *2, 13* и҆ бли́з бѣ̀ па́сха Ію҃дє́йска. *5, 1* по сѝхъ же бѣ̀

пра́зникъ Ї҃ѸдейскІй и̑ взы́де Ї҃исъ во Ї҃ерѸсали́мъ. *7, 2* бѣ́ же бли́зъ пра́зникъ Ї҃Ѹдейскій. *7, 13* никто́же оу҃бѡ҃ѧ҃ѵѣ̀ глаго́лаше ѿ нёмъ, страха ра́ди Ї҃Ѹдейскагѡ. *11,55* бѣ́ же бли́зъ па́сха Ї҃Ѹдейска. *18, 12* спі́ра же и̑ тысѧ́щникъ и̑ слѹ́ги Ї҃ѸдейскІ́мъ, ѧ҃ша Ї҃иса, и̑ свѧза́ша є҆гѡ̀. *18,33* вои́де оу҃бо па́ки Пілáтъ въ претѡ́ръ — — и̑ рече́ є҆мѹ̀: ты́ ли є҆сѝ ца́рь Ї҃Ѹдейскъ. *18, 39* хо́щете ли оу҃бо да ѿпѹ́щѹ̀ ва́мъ царѧ̀ Ї҃Ѹдейска. *19, 3* ра́дѹйсѧ, ц҃рю̀ Ї҃Ѹдейскій. *19,19* Ї҃исъ Назѡрѧ́нинъ ц҃рь Ї҃Ѹдейскій. *19, 21* глаго́лахѹ̀ оу҃бо Пілáтѹ̀ а҆рхіере́є Ї҃Ѹдейстіи: не пиши̑: ц҃рь Ї҃Ѹдейскій: но ѧ҃кѡ са́мъ рече́: ц҃рь є҆́смь Ї҃Ѹдейскій. *19, 38* Ї҃ѡсифъ — — сы́й оу҃чени́къ Ї҃исовъ, потае́нъ же страха ра́ди Ї҃Ѹдейска. *19, 42* тѹ̀ оу҃бо пѧ́тка ра́ди Ї҃Ѹдейска — — положи́ста Ї҃иса. *20,19* сѹ́щѹ же по́здѣ — — и̑ две́ремъ затворе́нымъ — — страха ра́ди Ї҃Ѹдейска, прі́йде Ї҃исъ.

Дѣян. 2, 14 мѹ́жіе Ї҃Ѹдейстіи и̑ живѹ́щіи во Ї҃ерл҃и́мѣ всѝ, сіе́ ва́мъ разѹ́мно да бѹ́детъ. *8, 1* вси́ же разсѣ́мшасѧ по страна́мъ Ї҃Ѹдейскимъ. *10, 22* свидѣ́тельствованъ ѿ всегѡ̀ ꙗ҆зы́ка Ї҃Ѹдейска. *10, 39* и̑ мы́ є҆смы́ свидѣтелє́ всѣ́хъ, ѧ҃же сотвори̑ во странѣ́ Ї҃Ѹдейстѣ́й и̑ во Ї҃ерѸсали́мѣ. *12, 11* и̑ и҆зѧ́тъ мѧ̀ и҆з рѹ́кі Ї҃рѡдовы и̑ ѿ всегѡ̀ ча́нія людéй Ї҃Ѹдейскихъ. *13, 5* и̑ бы́вше въ Саламі́нѣ, возвѣщáста сло́во Бж҃іѐ въ со́нмищахъ Ї҃Ѹдéйскихъ. *13, 42* и҆сходѧ́щымъ же и̑мъ ѿ со́нмища Ї҃Ѹдéйска, молѧ́хѹ ꙗ҆зы́цы въ дрѹгѹ́ю сѹ́ббѡ́тѹ глаго́латисѧ и̑мъ гл҃го́лѡмъ сі́мъ. *14, 1* бы́сть же во Ї҃коні́и, вкѹ́пѣ вни́ти и̑ма въ со́нмище Ї҃Ѹдéйское. *17, 1* и̑дѣ́же бѣ́ со́нмище Ї҃Ѹдéйское. *17, 10* и̑́же пришéдше, и̑до́ша въ собо́ръ Ї҃Ѹдéйскій. *20, 19* прилѹ́чившимисѧ мнѣ̀ ѿ Ї҃Ѹдéйскихъ навѣ́тъ. *25, 8* ѿвѣщава́ющѹ є҆мѹ̀, ѧ҃кѡ ни на зако́нъ Ї҃Ѹдéйскій — — что̀ согрѣши́хъ. *25, 15* ѿ нёмже — — ꙗ҆ви́ша а҆рхіере́и и̑ ста́рцы Ї҃Ѹдéйстіи. *26, 3* вѣ́дца мѧ̀ сѹ́ща свѣ́дый всѣ́хъ Ї҃Ѹдéйскихъ обы́чаєвъ. *26, 17* и̑зима́ѧ тѧ̀ ѿ людéй Ї҃Ѹдéйскихъ. *26,20* и̑ во всѧ́кой странѣ́ Ї҃Ѹдéйстѣй — — проповѣ́дую пока́ятисѧ. *26,23* свѣ́тъ хотѧ́ше проповѣ́дати лю́демъ (Ї҃Ѹдéйскимъ).

Галат. 1, 22 бѣ́хъ же не зна́емь лицéмъ цр҃ква́мъ Ї҃Ѹдéйскимъ ѧ҃же и̑ Хр҃тѣ̀.

Тит. 1, 14 не вонмáюще Ї҃Ѹдéйскимъ ба́снемъ.

ІѸДИНЪ (Ἰούδα, Judæ) — Іудинъ (Іуды).

Въ приводимыхъ ниже трехъ текстахъ упоминаются три Іуды: сынъ Іоанновъ, сынъ Іосифовъ, сынъ патріарха Іакова. Всѣ они упомянуты у Евангелиста Луки, въ родословіи Христа.

Лук. 3, 26 [сн҃ъ] Ї҃Ѹдинъ. *3, 30* [сн҃ъ] Ї҃Ѹдинъ. *3, 33* [сн҃ъ] Ї҃Ѹдиновъ.

Іѹдовъ (Ἰούδα, Judæ) — Іудовъ (Іуды).

Матѳ. 2, 6 и ты Виѳлеéме, землѣ Іѹдова, ничи́мже мéнши є́сѝ во вла́кахъ Іѹдовыхъ (ничѣмъ не меньше воеводствъ Іудиныхъ).

Лук. 1, 39 и́де въ гѹ́рнюю со тщáніемъ, во гра́дъ Іѹдовъ.

Дѣян. 9, 11 и́ взыщи́ въ домѹ́ Іѹдовѣ Сáула и́менемъ, Тáрсиниа: сé бо молúтвѹ дѣетъ.

Евр. 7, 14 я҃вѡ ѿ колѣна Іѹдова возсіѐ Гдь нáшъ. *8, 8* и́ совершѹ́ на до́мъ Ї҃илевъ и́ на до́мъ Іѹдовъ завѣ́тъ новъ.

Апокалипс. 5, 5 и́же сы́й ѿ колѣна Іѹдова. *7, 5* ѿ колѣна Іѹдова двана́десѧть ты́сѧщъ запечатлѣ́нныхъ.

Іѹлі́а (Ἰουλία, Julia) — Юлія, благородная Римлянка, ученица апостола Павла, обращенная имъ къ христіанству.

Римлян. 16, 15 цѣлѹ́йте Фїлолóга и́ Іѹлі́ю.

Іѹлі́й (Ἰούλιος, Julius) — Юлій, сотникъ Севастійской когорты, которому отданъ былъ подъ стражу апостолъ Павелъ, вмѣстѣ съ другими узниками.

Дѣян. 27, 1 предáхѹ Пáвла — — сóтникѹ, и́менемъ Іѹлі́ю, спі́ры Севастíйскїѧ (σπείρης, Σεβαστῆς, cohortis Augustæ, Августова полка, *Син. пер.*). *27, 3* человѣколю́біе же Іѹлі́й Пáвлови дѣ́ѧ.

Іѹні́а (Ἰουνίας, Junia)—Юнія, ученица и сродница апостола Павла. Память: февраля 22 (обрѣтеніе мощей) и 17 мая.

Имя Юніи тѣсно связано съ именемъ Андроника (см. выше), одного изъ 70-ти учениковъ, бывшаго епископомъ въ Панонѣ. По преданію, Юнія была помощницею Андроника.

Римлян. 16, 7 и́ Іѹні́ю сро́дники моѧ́ и́ сплѣ́нники моѧ́.

Іѹстъ Іѡси́фъ нарица́емый Варса́ва (Ἰουστος, ὁ Ἰωσήφ καλούμενος Βαρσάβας, Justus, Ioseph vocatus Barsabas) — Іустъ-Іосифъ, прозванный Варсава, предложенный вмѣстѣ съ Матѳіемъ, для избранія въ апостолы, на мѣсто послѣ Іуды Искаріотскаго.

См. выше: Іѡси́фъ, Варса́ва. По свидѣтельству нѣкоторыхъ, одинъ изъ 70-ти учениковъ, «во Елеѳерополи бысть епíскопъ».

Дѣян. 1, 23 и поста́виша два́, Іѡси́фа нарица́емаго Варса́вѹ, и́же нарече́нъ бы́сть Іѹстъ, и́ Матфі́а.

Іѹстъ (Ἰούστος, Justus) — Іустъ, нѣкто изъ богобоязненныхъ язычниковъ Коринѳа; въ его домъ апостолъ Павелъ перешелъ отъ Акилы.

Дѣян. 18, 7 и́ прешéдъ ѿтѹ́дѹ прíйде въ до́мъ нѣкоегѡ и́менемъ Іѹста.

Іѹстъ (Ἰησοῦς ὁ λεγόμενος Ἰοῦστος, Jesus, qui vocatur Justus) — Іисусъ, прозванный Іустъ,

обращенный апостоломъ Павломъ и бывшій для него утѣхою.

См. выше: Їисѹсъ.

Колос. 4, 11 Їисѹсъ нарече́нный Їѹстъ.

К.

КАДИ́ЛНИЦА (θυμιατήριον, thuribulum; θυσιαστήριον, thuribulum; λιβανωτός, thuribulum) —кадильница.

Евр. 9, 4 злáтѹ и҃мѹщи кадúлницѹ (θυμιατήριον)

Апокалипс. 8, 3 и҃мѣ́й (τὸ θυσιαστήριον) кадúлницѹ злáтѹ. *8, 5* и҆ взмтъ А҃гг҃лъ кадúлницѹ (τὸν λιβανωτὸν).

КАДИ́ЛНЫЙ (τοῦ θυμιάματος, suffitus; τῶν θυμιαμάτων, suffituum) — кадильный; куренія (θυміама).

θυμιάματος род. п. отъ τὸ θυμίαμα—куреніе.

Лук. 1, 11 стоѧ̀ ѡ҆деснѹю о҆лтарѧ̀ кадúлнагѡ (τοῦ θυσιαστηρίου τοῦ θυμιάματος, altaris suffitus, жертвенника кадильнаго).

Апокалипс. 8, 4 и҆ и҃зы́де дымъ кадúлный (τῶν θυμιαμάτων, и вознесся дымъ θυміама) моли́твами сты́хъ ѿ рѹкѝ А҃гг҃ла пред҃ Бг҃а.

КА́ЖЕНИКЪ (εὐνοῦχος, eunuchus)—скопецъ: евнухъ.

См. выше: є҆внѹ́хъ.

Дѣян. 8, 34 ѿвѣщáвъ же ка́женикъ. *8, 36* и҆ рече́ ка́женикъ. *8, 38* и҆ снидо́ста о҆́ба на во́дѹ, Фїлúппъ же и҆ ка́женикъ. *8, 39* дх҃ъ с҃ты́й нападе́ на ка́женика — — и҆ не ви́дѣ є҆гѡ̀ ктомѹ̀ ка́женикъ.

КАЇА́ФА (Καιάφας, Caiaphas) — Каіафа, первосвященникъ Іудейскій, при которомъ Господь приговоренъ къ смерти и преданъ на судъ Пилату.

Матѳ. 26, 3 тогда̀ собрáшасѧ а҆рхїере́є — — во дво́ръ а҆рхїере́овъ, глаго́лемагѡ Каіа́фы. *26, 57* во́ини же ѩ҆́мше Їи҃са веду́ша къ Каіа́фѣ а҆рхїере́овѣ.

Лук. 3, 2 при а҆рхїере́и А҃ннѣ и҆ Каіа́фѣ.

Іоан. 11, 49 є҆ди́нъ же нѣ́кто ѿ ни́хъ Каіа́фа — — рече́ и҃мъ: вы не вѣ́сте ничесѡ́же. *18, 13* веду́ша є҆гѡ̀ ко А҃ннѣ пе́рвѣе:

бѣ бо тѣсть Каіа́фѣ. *18, 14* бѣ же Каіа́фа да́вый совѣ́тъ Ію́дѣѡмъ, ꙗ҆́кѡ оу҆́не є҆́сть є҆ди́номꙋ челове́кꙋ оу҆мре́ти за лю́ди. *18, 24* посла́ же є҆гѡ̀ А҆нна свѧ́заннаго къ Каіа́фѣ а҆рхіере́ови. *18,28* веду́ша же Ї҃са ѿ Каіа́фы въ претѡ́рꙗ. *Дѣян. 4, 6* бы́сть же нао҆́тріе собра́тисѧ —— и҆ Каіа́фѣ и҆ Іѡа́ннꙋ и҆ А҆лекса́ндрꙋ.

КАЇНА́НОВЪ (του Καϊνάν, Cainani) — **Каинановъ (Каинана).**

Въ приводимыхъ ниже двухъ текстахъ первый Каинанъ (Καϊνάν, Cainanus) есть сынъ Арфаксадовъ, второй—сынъ Еноса.

Лук. 3,36 [сн҃ъ] Каіна́новъ. *3, 37* [сн҃ъ] Каіна́новъ.

КАЇНОВЪ (τοῦ Κάϊν, Cain)— **Каиновъ (Каина).**

Іуд. 1,11 го́ре и҆́мъ: ꙗ҆́кѡ въ пꙋ́ть Ка́іновъ (viam Cain) поидо́ша (потомучто идутъ путемъ Каиновымъ).

КАЇНЪ (Κάϊν, Cain)— **Каинъ, первый сынъ Адама, братъ Авеля.**

Каинъ съ Еврейскаго значитъ: пріобрѣтеніе, а Авель—дуновеніе.

1 Іоан. 3, 12 не ꙗ҆́коже Ка́інъ ѿ лꙋка́ваго҆ бѣ.

Евр. 11, 4 вѣ́рою мно́жайшꙋю же́ртвꙋ А҆́вель па́че Ка́іна прине́сѣ Бг҃ꙋ.

КАКІЙ (ποταπός, qualis; τίς, quis)—**какій, который.**

2 Петр. 3, 11 ка҆́цѣмъ (ποταποὺς) подоба́етъ бы́ти ва́мъ (какими должно бывать вамъ).

1 Корине. 15, 2 и҆́мже и҆ спаса́етесѧ, ка́цѣмъ (τίνι) сло́вомъ (какимъ словомъ) благовѣсти́хъ ва́мъ, а҆́ще содержите́.

КА́КѠ (πῶς, quomodo; ὅπως, ut; πόθεν, unde)—**какъ: какимъ образомъ.**

Матѳ. 6, 28 ка́кѡ расту́тъ. *7, 4* и҆ли́ ка́кѡ рече́ши бра́тꙋ твоемꙋ. *10, 19* ка́кѡ и҆ли́ что҆ возглаго́лете. *12, 4* ка́кѡ вни́де въ хра́мъ. *12,14* ка́кѡ є҆гѡ̀ погꙋбя́тъ. *12, 26* ка́кѡ оу҆́бо ста́нетъ цр҃́тво є҆гѡ̀. *12,29* и҆ли́ ка́кѡ мо́жетъ кто҆ вни́ти въ до́мъ. *12,34* ка́кѡ мо́жете҆ добро҆̀ глаго́лати. *15, 32* да не ка́кѡ ѡ҆слабѣ́ютъ на пꙋ́ти. *16,11* ка́кѡ не разꙋмѣ́сте. *21,20* ка́кѡ а҆́біе и҆́зсше смоко́вница. *22, 12* ка́кѡ вше́лъ є҆́сѝ сю́ду не и҆́мый ѡ҆дѣя́нія бра́чна. *22, 43* ка́кѡ оу҆́бѡ Дв҃дъ а҆́хомъ Гд҃а є҆гѡ̀ нарица́етъ. *22, 45* ка́кѡ сн҃ъ є҆мꙋ̀ е҆́сть. *23, 33* ка́кѡ оу҆бѣ́жите҆ ѿ сꙋда҆̀ ѻ҆гнѧ̀ гее́нскагѡ. *25, 9* є҆да́ ка́кѡ не доста́нетъ на́мъ и҆ ва́мъ. *26, 54* ка́кѡ оу҆́бо сбꙋдꙋ́тсѧ писа́нія. *27, 64* да не ка́кѡ прише́дше оу҆ченицы҆ є҆гѡ̀ но́щію, оу҆кра́дꙋтъ є҆гѡ̀.

Марк. 2, 26 ка́кѡ вни́де въ до́мъ Бж҃і҃й. *3, 6* ка́кѡ є҆гѡ̀ погꙋбя́тъ. *3, 23* ка́кѡ мо́жетъ сатана҆̀ сатанꙋ̀ и҆згони́ти. *4, 13* ка́кѡ всѧ̀ при́тчи оу҆разꙋмѣ́сте.

4, 40 ка́кѡ не и҃мате вѣ́ры. *5, 16* ка́кѡ бы́сть вѣсно́мѹ. *8,21* ка́кѡ не разѹмѣ́ете. *9, 11* ка́кѡ глаго́лютъ кни҃жницы. *9, 12* ка́кѡ е҆́сть пи́сано. *10,23* ка́кѡ неѹдо́бь и҃мѹщін бога́тство въ ц҃рствіе Бж҃іе вни́дѹтъ. *10, 24* ка́кѡ неѹдо́бь оу҃пова́ющымъ на бога́тство въ ц҃рствіе Бж҃іе вни́ти. *11, 18* и҃ска́хѹ ка́кѡ е҆гѡ̀ погѹбя́тъ. *12,35* ка́кѡ глаго́лютъ кни҃жницы. *12, 41* ка́кѡ наро́дъ мѣ́щетъ мѣ́дь. *14, 1* ка́кѡ е҆гѡ̀ ле́стію е҆́мше оу҃бію́тъ. *14, 2* е҆да̀ ка́кѡ молва̀ бѹ́детъ лю́дска. *14, 11* ка́кѡ е҆гѡ̀ въ оу҃до́бно вре́мя преда́стъ.

Лук. 1, 34 ка́кѡ бѹ́детъ сіѐ и҆дѣ́же мѹ́жа не зна́ю. *1,62* е҆́же ка́кѡ бы хотѣ́лъ нарещи́ е҆́. *6,4* ка́кѡ вни́де въ до́мъ Бж҃і́й. *6,42* и҆лѝ ка́кѡ мо́жеши рещи́ бра́тѹ твоемѹ̀. *8,18* блюди́тесѧ оу҃́бо, ка́кѡ слы́шите. *8, 36* возвѣсти́ша же и҃мъ ви́дѣвшіи, ка́кѡ спасе́сѧ вѣснова́выйсѧ. *10, 26* ка́кѡ чте́ши. *11, 18* ка́кѡ ста́нетъ ца́рство е҆гѡ̀. *12, 11* не пецы́тесѧ, ка́кѡ и҆лѝ что̀ ѿвѣща́ете. *12, 27* ка́кѡ расту́тъ. *12,50* и҃ ка́кѡ оу҃держѹ́сѧ. *12, 56* вре́мене же сегѡ̀ ка́кѡ не и҃скѹша́ете. *12,58* да не ка́кѡ привлече́тъ тебѐ къ сѹ́дію. *14, 7* ѿдержа̀, ка́кѡ предсѣда́нія и҃збира́хѹ. *17,18* ка́кѡ не ѿвраще́тошасѧ возвраща́шесѧ да́ти сла́вѹ Бг҃ѹ. *18,1* ка́кѡ подоба́етъ всегда̀ моли́тисѧ. *18, 24* ка́кѡ не оу҃до́бь имѹ́щіи бога́тство въ ц҃рствіе Бж҃іе вни́дѹтъ. *20, 13* е҆да̀ ка́кѡ, е҆гѡ̀ ви́дѣвше, оу҃срамя́тсѧ. *20,41* ка́кѡ глаго́лютъ Хр҃та̀ сы́на Дв҃до́ва бы́ти. *20, 44* и҃ ка́кѡ сы́нъ е҆мѹ̀ е҆́сть. *22, 2* ка́кѡ бы оу҃би́ли е҆гѡ̀. *22,4* ка́кѡ е҆гѡ̀ преда́стъ и҃мъ. *24,20* ка́кѡ преда́ша е҆гѡ̀ а҆рхіере́и҃ и҃ кня́зи на́ши на ѡ҃сѹжде́ніе сме́рти.

Іоан. 1,48 ка́кѡ мѧ зна́еши. *3,4* ка́кѡ мо́жетъ человѣ́къ роди́тисѧ ста́ръ сы́й. *3,9* ка́кѡ мо́гѹтъ сі́и҃ бы́ти. *3,12* ка́кѡ, а҆́ще рекѹ́ вамъ нб҃на́, оу҃вѣрѹ́ете. *4, 9* ка́кѡ ты҃ Жидови́нъ сы́й ѿ менѐ пи́ти про́сиши. *5,44* ка́кѡ вы҃ мо́жете вѣрова́ти, сла́вѹ дрѹ́гъ ѿ дрѹ́га пріе́млюще. *5, 47* а҆́ще ли тогѡ̀ писа́ніемъ не вѣрѹ́ете, ка́кѡ мои́мъ гл҃го́лшмъ вѣ́рѹ и҃мете. *6, 42* ка́кѡ оу҃́бо гл҃е́тъ се́и҃, и҃́же съ нб҃сѐ синдо́хъ. *6, 52* ка́кѡ мо́жетъ се́и҃ на́мъ да́ти плоть свою̀ и҃́сти. *7, 15* ка́кѡ се́и҃ кни҃ги вѣ́сть не оу҃чи́всѧ. *7, 26* е҆да̀ ка́кѡ разѹмѣ́ша кня́зи, и҃́же се́и҃ е҆́сть Хр҃то́съ. *8, 33* ка́кѡ ты҃ гл҃го́леши, и҃́же свобо́дни бѹ́дете. *9,10* глаго́лахѹ же е҆мѹ̀: ка́кѡ ти҃ ѿверзо́стесѧ о҃чи. *9, 15* па́кы же вопроша́хѹ е҆гѡ̀ и҃ фарісе́е, ка́кѡ прозрѣ́. *9, 16* ка́кѡ мо́жетъ человѣ́къ грѣ́шенъ сицева̀ зна́менія творѝти. *9,19* ка́кѡ оу҃́бо ны́нѣ ви́дитъ. *9, 21* ка́кѡ же ны́нѣ ви́дитъ, не вѣ́мы.

бѣ бо тѣсть Каіафѣ. *18, 14* бѣ же Каіафа дáвый совѣтъ Іудéѡмъ, ꙗ҆кѡ оу҆нé ѥ҆сть є҆дúномѹ человѣкѹ оу҆мрéти за лю҆ди. *18, 24* послá же є҆гѡ А҆нна связáннаго къ Каіáфѣ а҆рхіерéови. *18,28* ведóша же Іи҃са ѿ Каіáфы въ прет҃ѡръ.

Дѣян. 4, 6 бы҆сть же нарѹ́тіе собрáтисѧ —— и҆ Каіáфѣ и҆ Іѡáннъ и҆ Алеѯáндрѹ.

КАЇНА́НОВЪ (του Καϊνάν, Cainani) — **Каинановъ (Каинана).**

Въ приводимыхъ ниже двухъ текстахъ первый Каинанъ (Καϊνάν, Cainanus) есть сынъ Арфаксадовъ, второй—сынъ Еноса.

Лук. 3,36 [сн҃ъ] Каіна́новъ. *3, 37* [сн҃ъ] Каіна́новъ.

КАЇНОВЪ (τοῦ Κάϊν, Cain)— **Каиновъ (Каина).**

Іуд. 1,11 гóре и҆мъ: ꙗ҆кѡ въ пѹ́ть Ка́іновъ (viam Cain) пондóша (потомучто идутъ путемъ Каиновымъ).

КАЇНЪ (Κάϊν, Cain)— **Каинъ, первый сынъ Адама, братъ Авеля.**

Каинъ съ Еврейскаго значитъ: пріобрѣтеніе, а Авель—дуновеніе.

1 Іоан. 3, 12 не ꙗ҆коже Ка́інъ ѿ лѹка́ваго҆ бѣ.

Евр. 11, 4 вѣрою миóжайшѹю жéртвѹ А҆вель пáче Ка́іна принесѐ Бг҃ѹ.

КАКІЙ (ποταπός, qualis; τίς, quis)—**какій, который**

2 Петр. 3, 11 кацѣмъ (ποταποὺς) подоба́етъ бы҆ти ва́мъ (какими должно бывать вамъ).

1 Коринѳ. 15, 2 и҆мже и҆ спасáетесѧ, ка́цѣмъ (τίνι) сло́вомъ (какимъ словомъ) благовѣсти́хъ ва́мъ, а҆ще содержи́тѐ.

КА́КѠ (πῶς, quomodo; ὅπως, ut; πόθεν, unde)—**какъ: какимъ образомъ.**

Матѳ. 6, 28 ка́кѡ растѹ́тъ. *7, 4* и҆ли́ ка́кѡ речéши брáтѹ твоемѹ́. *10, 19* ка́кѡ и҆ли́ что҆ возглагóлете. *12, 4* ка́кѡ вни́де въ хра́мъ. *12,14* ка́кѡ є҆гѡ́ погѹбя́тъ. *12, 26* ка́кѡ оу҆́бо ста́нетъ цр҃ство є҆гѡ́. *12,29* и҆ли́ ка́кѡ мóжетъ кто҆ вни́ти въ до́мъ. *12,34* ка́кѡ мóжетъ добро҆ глагóлати. *15, 32* да не ка́кѡ ѡ҆слабѣ́ютъ на пѹ́ти. *16,11* ка́кѡ не разѹмѣ́ете. *21,20* ка́кѡ а҆́біе и҆зсше смоко́вница. *22, 12* ка́кѡ вше́лъ є҆сѝ сю́мѡ не и҆мы́й ѡ҆дѣя́нія бра́чна. *22, 43* ка́кѡ оу҆́бѡ Дв҃дъ а҆ѯо́мъ Гд҃а є҆гѡ́ нарица́етъ. *22, 45* ка́кѡ сн҃ъ є҆мѹ́ е҆́сть. *23, 33* ка́кѡ оу҆бѣ́жите҆ ѿ сѹда҆ о҆гнѧ́ геéнскагѡ. *25, 9* є҆да́ ка́кѡ не доста́нетъ на́мъ и҆ ва́мъ. *26, 54* ка́кѡ оу҆́бо сбы́дѹтсѧ писа́нія. *27, 64* да не ка́кѡ пришéдше оу҆ченицы҆ є҆гѡ́ ноще́ю, оу҆кра́дѹтъ є҆гѡ́.

Марк. 2, 26 ка́кѡ вни́де въ до́мъ Бж҃ій. *3, 6* ка́кѡ є҆гѡ́ погѹбя́тъ. *3, 23* ка́кѡ мóжетъ сатана҆ сатаѝ҆ и҆згони́ти. *4, 13* ка́кѡ всѧ҆ при́тчи оу҆разѹмѣ́ете.

4, 40 ка́кѡ не и҃мате вѣ́ры. *5, 16* ка́кѡ бы́сть вѣснóмѹ. *8,21* ка́кѡ не разумѣ́ете. *9, 11* ка́кѡ глаго́лютъ кни́жницы. *9, 12* ка́кѡ е҆́сть пи́сано. *10,23* ка́кѡ неудо́бь и҃мѹщіи бога́тство въ цр҃тві҃е Бж҃і҃е вни́дѹтъ. *10, 24* ка́кѡ неудо́бь ѹ҆пова́ющымъ на бога́тство въ цр҃тві҃е Бж҃і҃е вни́ти. *11, 18* и҆скáхѹ ка́кѡ е҆гѡ̀ погѹбúтъ. *12,35* ка́кѡ глаго́лютъ кни́жницы. *12, 41* ка́кѡ наро́дъ мѣ́щетъ мѣ́дь. *14, 1* ка́кѡ е҆гѡ̀ ле́стію е҆́мше ѹ҆бі҃ю́тъ. *14, 2* е҆да́ ка́кѡ молва́ бѹ́детъ лю́дска. *14, 11* ка́кѡ е҆гѡ̀ въ ѹ҆до́бно вре́мя преда́стъ.

Лук. 1, 34 ка́кѡ бѹ́детъ сі҃е и҆дѣ́же мѹ́жа не зна́ю. *1,62* е҆́же ка́кѡ бы хотѣ́лъ нарещи҆ е҆́. *6,4* ка́кѡ вни́де въ до́мъ Бж҃і҃й. *6,42* и҆ли́ ка́кѡ мо́жеши рещи҆ бра́тѹ твоемѹ̀. *8,18* блюди́тесѧ ѹ҆́бо, ка́кѡ слы́шите. *8, 36* возвѣсти́ша же и҃мъ ви́дѣвшіи, ка́кѡ спасе́сѧ вѣснова́выйсѧ. *10, 26* ка́кѡ чте́ши. *11, 18* ка́кѡ ста́нетъ ца́рство е҆гѡ̀. *12, 11* не пецы́тесѧ, ка́кѡ и҆ли́ что̀ ѿвѣща́ете. *12, 27* ка́кѡ расту́тъ. *12,50* и҆ ка́кѡ ѹ҆держѹ́сѧ. *12, 56* вре́мене же сегѡ̀ ка́кѡ не и҆скѹша́ете. *12,58* да не ка́кѡ привлечéтъ тебѣ̀ къ сѹ́дїи. *14, 7* ѡ҆бдержа̀, ка́кѡ предсѣда́нїа и҆збира́хѹ. *17,18* ка́кѡ не ѡ҆брѣто́шасѧ возвраща́шесѧ да́ти сла́вѹ Бг҃ѹ. *18,1* ка́кѡ подоба́етъ всегда̀ моли́тисѧ. *18, 24* ка́кѡ не ѹ҆до́бь имѹ́щіи бога́тство въ цр҃тві҃е Бж҃і҃е вни́дѹтъ. *20, 13* е҆да̀ ка́кѡ, е҆гѡ̀ ви́дѣвше, ѹ҆срамя́тсѧ. *20,41* ка́кѡ глаго́лютъ Хр҃та̀ сы́на Дв҃дова бы́ти. *20, 44* и҆ ка́кѡ сы́нъ е҆мѹ̀ е҆́сть. *22, 2* ка́кѡ бы ѹ҆би́ли е҆гѡ̀. *22,4* ка́кѡ е҆гѡ̀ преда́стъ и҃мъ. *24,20* ка́кѡ преда́ша е҆гѡ̀ а҆рхіере́и҆ и҆ кня́зи на́ши на ѡ҆сѹжде́нїе сме́рти.

Іоан. 1,48 ка́кѡ мѧ зна́еши. *3,4* ка́кѡ мо́жетъ человѣ́къ роди́тисѧ ста́ръ сы́й. *3,9* ка́кѡ мо́гѹтъ сі҃и҃ бы́ти. *3,12* ка́кѡ, а҆́ще рекѹ̀ ва́мъ нб҃на́мъ, ѹ҆вѣ́рѹете. *4, 9* ка́кѡ ты҃ Жидови́нъ сы́й ѿ менѐ пи́ти про́сиши. *5,44* ка́кѡ вы҃ мо́жете вѣ́ровати, сла́вѹ дрѹ́гъ ѿ дрѹга̀ прі҆е́млюще. *5, 47* а҆́ще ли тогѡ̀ писа́нїемъ не вѣ́рѹете, ка́кѡ мои́мъ гл҃го́лшмъ вѣ́рѹ и҃мете. *6, 42* ка́кѡ ѹ҆́бо гл҃е́тъ се́й, а҆́кѡ съ нб҃сѐ снидо́хъ. *6, 52* ка́кѡ мо́жетъ се́й на́мъ да́ти пло́ть свою̀ а҆́сти. *7, 15* ка́кѡ се́й кни́ги вѣ́сть не ѹ҆чи́всѧ. *7, 26* е҆да̀ ка́кѡ разумѣ́ша кня́зи, а҆́кѡ се́й е҆́сть Хр҃то́съ. *8,33* ка́кѡ ты҃ гл҃го́леши, а҆́кѡ свобо́дни бѹ́дете. *9,10* глаго́лахѹ же е҆мѹ̀: ка́кѡ тѝ ѿверзо́стесѧ ѻ҆чи. *9, 15* па́кы же вопроша́хѹ е҆гѡ̀ и҆ фарісе́е, ка́кѡ прозрѣ́. *9, 16* ка́кѡ мо́жетъ человѣ́къ грѣ́шенъ сицева̀ зна́менїа твори́ти. *9,19* ка́кѡ ѹ҆́бо ны́нѣ ви́дитъ. *9, 21* ка́кѡ же ны́нѣ ви́дитъ, не вѣ́мы.

9, 26 кáкѡ ѿвéрзе ѻ҃чи твоѝ. *11,36* глаго́лахѫ оу҃бѡ Жи́дове: ви́ждь, кáкѡ люблáше є҆гѡ̀. *12, 34* кáкѡ ты̀ глаго́леши: вознести́сѧ подобáетъ сн҃ꙋ чл҃вѣческомꙋ. *14, 5* кáкѡ мо́жемъ пꙋ́ть вѣ́дѣти. *14, 9* и́ кáкѡ ты̀ глаго́леши: покажи́ нáмъ ѻ҆ц҃а̀.

Дѣян. 2,8 и́ кáкѡ мы̀ слы́шимъ кі́йждо своѝ ꙗ҆зы́къ нáшъ. *4, 21* ничто́же ѡ҆брѣ́тше, кáкѡ мꙋ́чити и҃хъ. *5,39* а҆ще ли же ѿ бг҃а є҆́сть не мо́жете разори́ти тѡ́, да не кáкѡ и́ бг҃бо́рцы ѡ҆брѧ́щетесѧ. *8,31* кáкѡ оу҃бѡ могꙋ́ разꙋмѣ́ти. *9, 27* кáкѡ на пꙋ́ти ви́дѣ Гда, и́ ꙗ҆кѡ глаго́ла є҆мꙋ́, и́ кáкѡ въ Дамáсцѣ дерза́ше ѡ҆ и҃менн І҃исовѣ. *11, 13* и́ возвѣ́стѝ нáмъ, кáкѡ ви́дѣ а҆́гг҃ла (сто҃) въ домꙋ́ своемъ ста́вша и́ и́ ре́кша є҆мꙋ́. *12, 17* помаа́въ же и҃мъ рꙋ́кою молча́ти, сказа̀ и҃мъ, кáкѡ г҃дь є҆гѡ̀ и҃звеⷣѐ и҃з темни́цы. *15,36* въ ни́хже проповѣ́дахомъ сло́во г҃дне, кáкѡ пребыва́ютъ. *20, 18* ѿне́лиже при́ндо́хъ во а҆́сію, кáкѡ съ ва́ми всѐ вре́мѧ бы́хъ. *27,12* мно́зи совѣ́тъ дамꙋ́ ѿвезти́сѧ ѿтꙋ́дꙋ, а҆ще кáкѡ возмо́гꙋтъ, достúгше Фі҃нікі́н. *27, 29* бои́мсѧ же, да не кáкѡ въ пр҃ꙋ́днаѧ мѣ́ста впадꙋ́тъ. *28, 27* да не кáкѡ ѻ҆ꙋви́дꙋтъ ѻ҆чи́ма, и́ ѹ҆ши́ма ѹ҆слы́шатъ.

1 Іоан. 3, 17 кáкѡ любы̀ бж҃і́м пребыва́етъ въ не́мъ. *4, 20* бг҃а, є҆гѡ́же не ви́дѣ, кáкѡ люби́тн.

Римлян. 3, 6 да не бꙋ́детъ: понѐже кáкѡ сꙋ́дити и́мать бг҃ъ мі́рꙋ. *4, 10* кáкѡ оу҃бо вмѣни́сѧ є҆мꙋ́. *6,2* и́же бо ѹ҆мро́хомъ грѣхꙋ́, кáкѡ па́ки ѡ҆живе́мъ ѡ҆ не́мъ. *8,32* кáкѡ оу҃бо не и́ съ ни́мъ всѣ́мъ на́мъ да́рствꙋетъ. *10, 14* кáкѡ оу҃бо призовꙋ́тъ; въ негѡ́же не вѣ́роваша; кáкѡ же оу҃вѣ́рꙋютъ, є҆гѡ́же не ѹ҆слы́шаша; кáкѡ же ѹ҆слы́шатъ безъ проповѣ́дающагѡ. *10,15* кáкѡ же проповѣ́дятъ, а҆ще не по́слани бꙋ́дꙋтъ. *11,14* а҆ще кáкѡ раздражꙋ́ мою плоть. *11,21* да кáкѡ и́ тебѐ не пощади́тъ.

1 Коринѳ. 3, 10 кі́йждо же да блюде́тъ, кáкѡ назида́етъ. *7,32* не оженúвыйсѧ пече́тсѧ ѡ҆ г҃дни́хъ, кáкѡ оу҃годи́ти г҃деви. *7, 33* кáкѡ оу҃годи́ти жен҃ѣ́. *7, 34* кáкѡ оу҃годи́ти г҃дви — — кáкѡ оу҃годи́ти мꙋ́жꙋ. *8, 9* блюди́те же, да не кáкѡ нла́сть ва́ша сі́м претъкновéніе бꙋ́детъ немощны́мъ. *9, 27* да не кáкѡ, и҃ны́мъ проповѣ́дꙋм, са́мъ неключи́мь бꙋ́дꙋ. *14, 7* кáкѡ разꙋ́мно бꙋ́детъ писка́ніе и҆ли́ гꙋде́ніе. *14,9* та́кѡ и́ вы̀ а҆ще не благоразꙋ́мно сло́во дади́те ꙗ҆зы́кшмъ, кáкѡ оу҃разꙋмѣ́ется гл҃го́лемое. *14,16* понѐже а҆ще бл҃гослови́ши дх҃омъ, и҃сполня́ѧй мѣ́сто невѣ́жды кáкѡ рече́тъ, а҆ми́нь, по

твоемѹ бл҃годарéнію. *15, 12* кáкѡ гл҃ютъ нѣцыи въ вáсъ. *15, 35* но речéтъ нѣкто: кáкѡ востáнѹтъ мéртвіи.

2 Коринѳ. 2, 7 да не кáкѡ мнóгою скóрбію пожéртъ бѹдетъ таковый. *3, 8* кáкѡ не мнóжае пáче слѹжéніе дх҃а бѹдетъ въ слáвѣ. *9, 4* да не кáкѡ, áще прíйдѹтъ со мнóю Македóнстіе. *11, 3* боюсь же, да не кáкѡ, тáкоже змíй Е҃вѹ прелстúтъ лѹкáвствомъ своíмъ. *12, 6* щажѹ же, да не кáкѡ кто̀ вознепщѹетъ ѡ̀ мнѣ пáче, е҃же ви́дитъ мѧ, ѝлúслы́шитъ что̀ ѿ менѐ. *12, 20* боюсь же, е҆да̀ кáкѡ прúшедъ, не тáцѣхъ хощѹ, ѡ҆брѣщѹ вáсъ — — да не кáкѡ (бѹдѹтъ) рвéнíя, зáвисти, тáрщсти, рéти, клеветы́, шептáнíя, кичéнíя, нестроéнíя.

Галат. 2, 2 кáкѡ вотщѐ текѹ̀ ѝлúтекóхъ. *4, 9* кáкѡ возвращáетесѧ пáки на немощíныѧ ѝ хѹды́ѧ стíхíи. *4, 11* боюсь — — е҆да̀ кáкѡ всѹе трѹдúхсѧ.

Ефес. 5, 15 блюдúте оу҃бо, кáкѡ ѻ҆пáснѡ хóдите.

Филиппис. 3, 11 áще кáкѡ достúгнѹ въ воскр҃нíе мéртвыхъ.

Колос. 4, 6 кáкѡ подобáетъ вáмъ — — ѿвѣщавáти.

1 Солун. 1, 9 кáкѡ ѡ҆братúстесѧ къ Бг҃ѹ ѿ і҆дѡлъ. *3, 5* да не кáкѡ ѝскѹсúлъ вы̀ ѝскѹшáмы. *4, 1* кáкѡ подобáетъ вáмъ ходúти. *2 Солун. 3, 7* кáкѡ лѣпо е҆́сть вáмъ подóбитисѧ нáмъ.

1 Тимоѳ. 3, 5 кáкѡ ѡ҆ цр҃кви Бж҃íей прилѣжáти возмóжетъ. *3, 15* да оу҃вѣсн, кáкѡ подобáетъ въ домѹ̀ Бж҃íи жúти.

2 Тимоѳ. 2, 25 е҆да̀ кáкѡ дáстъ ѝмъ Бг҃ъ покаáнíе.

Евр. 2, 3 кáкѡ мы̀ оу҃бѣжúмъ.

Апокалипс. 3, 3 кáкѡ прíи́млъ е҆сѝ.

КАКО́ВЪ, КАКОВА́, КАКОВО́ (ποταπός, ὁποῖος, ποῖος, τίς, qualis) — **каковый, какíй.**

Марк. 13, 1 ви́жды каково̀ кáменíе ѝ какова̀ здáнíя.

Лук. 1, 29 помышлáше, каково̀ бѹдетъ цѣлованíе сíе. *7, 39* сéй áще бы былъ прóрокъ, вѣдѣлъ бы, кто̀, ѝ какова̀ женá прикасáетсѧ е҆мѹ̀. *19, 15* каковѹ̀ кѹплю сѹ́ть сотворúли.

Іаков. 1, 24 ѝ áбіе забы́, какóвъ бѣ.

1 Петр. 1, 11 и҆спытáюще въ каково̀ ѝлúвъ кóе врéмя пав-лáше въ нúхъ Дх҃ъ Хр҃тóвъ.

1 Іоан. 3, 1 ви́дите, каковѹ̀ любóвь дáлъ е҆́сть ѻ҆ц҃ъ нáмъ.

1 Солун. 1, 5 каковúи бы́хомъ въ вáсъ рáди вáсъ. *1, 9* какóвъ вхóдъ и҆мѣ́хомъ къ вáмъ. *4, 2* какшвá повелѣ́нíя дáхомъ вáмъ.

КА́ЛЪ (χόλισμα, volutabrum) — **калъ: пометъ, испражненіе.**

2 Петр. 2, 22 свиннѣ ѡ҆мы́вшисѧ, въ кáлъ тúнный (вымытая

свинья *идетъ* валяться въ калъ тинный).

КА́МЕННЫЙ (πετρώδης, petrosus; λίθινος, lapideus) — каменный; камепистый.

Мато. 13,5 дрꙋгі́м же падо́ша на ка́мениыхъ (упала на мѣста каменистыя). *Марк. 4, 16* и́же на ка́менныхъ (на каменистомъ мѣстѣ) сѣмі́и. *Іоан. 2, 6* бѣхꙋ же тꙋ водоно́сы ка́менни (λίθιναι) ше́сть. *2 Корине. 3, 3* не на скрижа́лѣхъ ка́менныхъ (λιθίναις). *Апокалипс. 9, 20* да не покло́нятсѧ — — і҆дѡлѡмъ златы́мъ и҆ сре́брнымъ и҆ мѣ́дянымъ и҆ ка́менным҃ъ (λιθίνα).

КА́МЕНЬ (λίθος, lapis; πέτρα, petra) — камень.

Ка́меніе, ка́менім и т. п.—мн. число.

Мато. 3,9 а҆́кѡ мо́жетъ Бг҃ъ ѿ ка́менім сегѡ̀ (ἐκ τῶν λίθων τούτων, ex lapidibus istis, изъ камней сихъ) воздви́гнꙋти ча́да А҆враа́мꙋ. *4, 3* да ка́меніе сіѐ хлѣ́бы бꙋдꙋтъ. *4, 6* да не когда̀ прет҃кне́ши ѡ҆ ка́мень но́гꙋ твою̀. *7, 9* е҆́да̀ ка́мень пода́стъ е҆́мꙋ. *7, 24* и́же созда̀ хра́минꙋ свою̀ на камени (π.). *7,25* ѡ҆снована̀ бо бѣ́ на ка́мени (π.). *13,20* а҆́ на ка́мени сѣ́мнное. *16, 18* и҆́ на се́мъ ка́мени (π.) сози́ждꙋ цр҃ковь мою̀. *21, 35* о҆́ваго же ка́меніемъ поби́ша. *21, 42* ка́мень, е҆гѡ́же не въ рѧдꙋ сотвори́ша зи́ждꙋщіи. *21, 44* и҆ падыи́ на ка́мени се́мъ. *23, 37* и҆ ка́меніемъ побива́емый пѡ́сланным҃ъ къ тебѣ́. *24, 2* не и҆́мать ѡ҆ста́ти здѣ́ ка́мень на ка́мени. *27, 51* и҆ землѧ̀ потрясе́сѧ и҆ ка́меніе (π.) распаде́сѧ. *27, 60* е҆гѡ́же и҆зсѣ́че въ ка́мени (π.): и҆ возвали́въ ка́мень ве́лій надъ две́ри гро́ба, ѿи́де. *27,66* о҆ни́ же ше́дше оу҆тверди́ша гро́бъ, зна́менавше ка́мень съ кꙋстѡдіе́ю. *28, 2* А҆г҃гл҃ъ бо Гд҃ень сше́дъ съ нб҃сѐ, прист҃ꙋпль ѿвали́ ка́мень ѿ две́рій гро́ба.

Марк. 4, 5 дрꙋго́е же падѐ при ка́мени. *5, 5* толкі́йсѧ ка́меніемъ. *9, 42* а҆́ще ѡ҆блежи́тъ ка́мень же́рновный ѡ҆ вы́и е҆гѡ̀. *12,4* ка́меніемъ би́вше. *12,10* ка́мень — — бы́сть во главꙋ оу҆гла. *13, 1* ви́ждь каково̀ ка́меніе. *13, 2* не и҆́мать ѡ҆ста́ти здѣ́ ка́мень на ка́мени. *15, 46* и҆́же бѣ́ и҆зсѣ́ченъ ѿ ка́мене (π.): и҆ привали́ ка́мень надъ две́ри гро́ба. *16, 3* кто̀ ѿвали́тъ на́мъ ка́мень. *16, 4* ѿвале́нъ бѣ́ ка́мень.

Лук. 3, 8 глаго́лю бо ва́мъ, а҆́кѡ мо́жетъ Бг҃ъ ѿ ка́менім сегѡ̀ воздви́гнꙋти ча́да А҆враа́мꙋ. *4, 3* а҆́ще Сн҃ъ е҆́сі Бж҃ій, рцы́ ка́меневи семꙋ, да бꙋдетъ хлѣ́бъ. *4, 11* и҆ на рꙋка́хъ во́змꙋтъ тѧ̀, да не когда̀ прет҃кне́ши ѡ҆ ка́мень но́гꙋ твою̀. *6, 48* подо́бенъ е҆́сть человѣ́кꙋ — — и҆́же и҆скопа̀ и҆ оу҆глꙋбѝ и҆ положѝ ѡ҆снова́ніе на

ка́мени (п.) — — припладѐ рѣка́ къ хра́минѣ то́й, и́ не мо́же поколеба́ти ѥ́мь: ѡ҃снована́ бо бѣ́ на ка́мени (п.). *8,6* а́ дрꙋго́е падѐ на ка́мени (п.). *8,13* а́ и́же на ка́мени (п.) — — съ ра́достію прі́емлютъ сло́во. *11, 11* ѥ́да ка́мень пода́стъ ѥ́мꙋ. *13, 34* и́ ка́менїемъ побива́м пѡ́сланнымъ къ тебѣ́. *19, 40* ка́менїе возопіе́тъ. *19,44* и́ не ѡ҃ста́вятъ ка́мень на ка́мени въ тебѣ́. *20, 6* вси́ лю́дїе ка́менїемъ побію́тъ ны́. *20, 17* ка́мень, ѥ́гѡже не брегѡ́ша зи́ждꙋщїи. *20, 18* всѣ́къ падый на ка́мени то́мъ, сокрꙋши́тсѧ. *21, 5* ꙗ҆кѡ ка́менїемъ до́брымъ и́ сосꙋ́ды ѹ҆кра́шена. *21, 6* въ на́мже не ѡ҃ста́нетъ ка́мень на ка́мени. *22, 41* и́ са́мъ Ѡстꙋпи́ѡ҃ ни́хъ ꙗ҆кѡ верже́нїемъ ка́мене. *24,2* ѡ҃брѣто́ша же ка́мень Ѡвалѐнъ ѡ҃ гро́ба.

Іоан. *8,5* въ зако́нѣ же на́мъ Мѡ҃се́й повелѣ́ такѡвы́м ка́менїемъ побива́ти. *8, 7* и́же ѐ҃сть безъ грѣ́ха въ ва́съ, пре́жде ве́рзи ка́мень на ню́. *8, 59* взѧ́ша ꙋ҆́бо ка́менїе, да ве́ргꙋтъ на́нь. *10, 31* взѧ́ша же ка́менїе па́ки Ꙗ҆ꙋде́е, да побію́тъ ѥ́гѡ. *10, 32* за ко́е и́хъ дѣ́ло ка́менїе ме́щете на мѧ. *10, 33* ѡ҃ добрѣ́ дѣ́лѣ ка́менїе не ме́щемъ на тѧ, но ѡ҃ хꙋ́лѣ. *11,8* Равві́, ны́нѣ и́ска́хꙋ тебѐ ка́менїемъ побити́ Ꙗ҆ꙋде́е. *11,38* бѣ́ же пеще́ра, и́ ка́мень лежа́ше на не́й. *11, 39* гл҃го́ла Ї҆и҃съ: возми́те ка́мень. *11, 41* взѧ́ша ꙋ҆́бо ка́мень, и́дѣже бѣ́ ꙋмре́рый лежа́. *20, 1* во е҆ди́нꙋ же ѡ҃ сꙋббѡ́тъ Маріа́ Магдали́на прі́йде — — на гро́бъ: и́ ви́дѣ ка́мень взѧ́тъ ѡ҃ гро́ба.

Дѣян. *4, 11* се́й ѐ҃сть ка́мень ꙋ҆кре́ный. *5,26* вомꙋ́сѧ бо люде́й, да не ка́менїемъ побію́тъ и́хъ. *7,58* ка́менїемъ побива́хꙋ ѥ́гѡ. *7, 59* ка́менїемъ побива́хꙋ Стефа́на. *14,5* и́ ѥ҆́гда бы́сть стремле́нїе ꙗ҆зы́кѡмъ же и́ Ꙗ҆ꙋде́емъ съ нача́линки и́хъ, доса́дити и́ ка́менїемъ поби́ти и́хъ. *14, 19* и́ наꙋстѝвше наро́ды, и́ ка́менїемъ побѝвше Па́ула, и́звлеко́ша вне́ гра́да, мня́ще ѥ́гѡ ꙋмре́рша. *17, 29* и́лѝ ка́меню хꙋдо́жнѣ начерта́нꙋ и́ смышле́нїю чл҃вѣ́чꙋ.

1 Петр. *2, 4* къ немꙋ́же прихожда́ще, ка́менн жи́вꙋ. *2, 5* ꙗ҆кѡ ка́менїе жи́во зиждѝтесѧ въ хра́мъ дх҃о́венъ. *2, 6* полага́ю въ Сі҃ѡ́нѣ ка́мень. *2, 7* ка́мень, ѥ҆гѡ́же не брегѡ́ша зи́ждꙋщїи, се́й бы́сть во главꙋ́ ꙋ҆гла, и́ ка́мень претыка́нїѧ и́ ка́мень собла́зна (п.).

Римлян. *9,32* преткнꙋ́шасѧ бо ѡ҃ ка́мень претыка́нїѧ. *9,33* ꙗ҆коже ѐ҃сть пи́сано: се҆ полага́ю въ Сі҃ѡ́нѣ ка́мень претыка́нїѧ, и́ ка́мень (п.) собла́зна.

1 Коринѳ. *3, 12* а҆́ще ли кто́ назида́етъ на ѡ҃снова́нїи се́мъ, зла́то, сребро́, ка́менїе честно́е, дрова́, сѣ́но, тро́стїе. *10,4* пи́хꙋ

бо ѿ дх҃овнагѡ послѣдующагѡ ка́мене (п.): ка́мень (п.) же бѣ Хр҃то́съ.

2 Коринѳ. 3, 7 а҆ще ли слу́жєніе смє́рти писме́ны ѿбразова́но въ ка́менєхъ, бы́сть въ слáвѣ. *11, 25* є҆ди́ною ка́менми наме́танъ бы́хъ.

Евр. 11, 37 ка́меніємъ побіє́ни бы́ша. *12, 20* ка́меніємъ побіє́нъ бу́детъ.

Апокалипс. 2, 17 и҆ да́мъ є҆му́ ка́мень бѣлъ, и҆ на ка́мени и҃мя но́во напи́сано. *4, 3* и҆ сѣда́й бѣ подо́бенъ видѣ́ніемъ ка́мени і҆а́спісу и҆ сарди́новѣ. *6, 15* и҆ цр҃іе зе́мстіи — — скры́шасѧ въ пєщє́рахъ и҆ ка́менїи (п.) го́рстємъ. *6, 16* и҆ гл҃го́лаша гора́мъ и҆ ка́менію (п.). *17, 4* и҆ позлащена́ зла́томъ и҆ ка́меніємъ драги́мъ и҆ би́серомъ. *18, 12* и҆ ка́менїѧ драга́гѡ и҆ би́сера. *18, 16* и҆ позлащє́нный зла́томъ и҆ ка́меніємъ драги́мъ. *18, 21* и҆ взе́тъ є҆ди́нъ а҆гг҃лъ кр҃ѣпокъ ка́мень. *21, 11* и҆ свѣти́ло є҆гѡ̀ подо́бно ка́мени драго́му, а҆кѡ ка́мени і҆а́спісу кр҃ѵсталови́дну. *21, 19* и҆ ѡ҆сно́ванїѧ стѣны́ гра́да всѣ́кимъ драги́мъ ка́меніємъ оу҆кра́шены бѣ́хѹ.

КА́МШ (ποῦ, quo) — куда.

Іоан. 3, 8 не вѣси, ѿкѹ́дѹ прихо́дитъ, и҆ ка́мѡ и҆детъ. *7, 35* ка́мѡ сей хо́щетъ и҆ти́, а҆кѡ мы́ не ѡ҆брѣ́щемъ є҆гѡ̀. *8, 14* а҆кѡ вѣ́мъ — — ка́мѡ и҆дѹ́. вы́ же не вѣ́сте — — ка́мѡ гра́дѹ. *12, 35* хо́дитє, до́ндеже свѣ́тъ имѣ́ете, да не тмá вы́ постигнетъ: и҆ хо́дѧй во тмѣ́ не вѣ́сть, ка́мѡ и҆детъ. *13, 36* Гд҃и, ка́мѡ и҆деши. *14, 5* Гд҃и, не вѣ́мы ка́мѡ и҆деши. *16, 5* и҆ никто́же ѿ васъ вопроша́етъ менѐ: ка́мо и҆деши.

1 Іоан. 2, 11 ка́мѡ и҆детъ.

Евр. 11, 8 и҆ и҃зы́де не вѣ́дый, ка́мѡ гра́дѣтъ.

КА́МЫКЪ горѧ́щъ (θεῖον, sulphur) — сѣрный дождь.

Лук. 17, 29 ѿ҆дождѝ ка́мыкъ горѧ́щъ и҆ ѻ҆гнь съ нб҃сѐ (ἔβρεξε πῦρ καὶ θεῖον ἀπ' οὐρανοῦ, pluit ignis et sulphur e cœlo, пролился съ неба дождь огненный и сѣрный).

КА́НА Галіле́йскаѧ (Κανᾶ τῆς Γαλιλαίας, Cana Galilææ) — Кана Галилейская, городъ въ колѣнѣ Завулоновомъ, родина Наѳанаила.

Былъ и еще городъ Кана, въ предѣлахъ Тирскихъ, въ колѣнѣ Асировомъ. Кана Галилейская теперь извѣстна подъ именемъ Канетъ ель-Джелилъ.

Іоан. 2, 1 въ тре́тій де́нь бра́къ бы́сть въ Ка́нѣ Галіле́йстѣй. *2, 11* сѐ сотвори́ нача́токъ зна́меніємъ І҃исъ въ Ка́нѣ Галіле́йстѣй. *4, 46* прі́йде же па́ки І҃исъ въ Ка́нѹ Галіле́йскѹю. *21, 2* бѣ́хѹ вкѹпѣ́ Сі́мѡнъ Пе́тръ, и҆ Ѳѡма́ нарица́емый близне́цъ, и҆ Наѳана́илъ, и҆же бѣ́ ѿ Ка́ны Галіле́йскіѧ.

КАНАНІ́ТЪ (ὁ Κανανίτης, Cananites) — Кананитъ: уроженецъ Каны.

Такъ назывался одинъ изъ двѣнадцати апостоловъ Симонъ Зилотъ. См. выше подъ словомъ: Зилѡ́тъ, и ниже подъ словомъ: Сі́мѡнъ.

Матѳ. 10, 4 Сі́мѡнъ Канані́тъ.

Марк. 3, 18 Сі́мѡна Канані́та.

КАНДАКІ́А (Κανδάκη, Candaces) — царица Муринская (Ефіопская).

Цариць Ефіопскихъ съ именемъ Кандакіи было много. Ефіопія (или Мерое) — страна къ югу отъ Египта. Вельможа царицы Кандакіи былъ обращенъ въ христіанство апостоломъ Филиппомъ, проповѣдывавшимъ среди Ефіоплянъ.

Дѣян. 8, 27 и сѣ мѹ́жъ Мѹ́ринъ (Ефіоплянинъ) ѥ҆внѹ́хъ си́ленъ (вельможа) Кандакі́и цари́цы Мѹ́ринскі҃мъ (Ефіопской).

КАПЕ҆РНАѸМЪ (Καπερναούμ, Capernaum) — Капернаумъ, городъ на сѣверномъ берегу Геннисаретскаго или Тиверіадскаго моря.

Матѳ. 4, 15 всели́сѧ въ Капернаѹ́мъ. *8, 5* вше́дшѹ же ѥ҆мѹ́ въ Капернаѹ́мъ. *11, 23* и̑ ты̀, Капернаѹ́ме. *17, 24* прише́дшымъ же и̑мъ въ Капернаѹ́мъ.

Марк. 1, 21 внидо́ша въ Капернаѹ́мъ. *2, 1* вни́де па́ки въ Капернаѹ́мъ. *9, 33* прі́йде въ Капернаѹ́мъ.

Лук. 4, 23 ѥ҆лі́йка слы́шахомъ бы́вшаѧ въ Капернаѹ́мѣ. *4, 31* и̑ сни́де въ Капернаѹ́мъ гра́дъ Галіле́йскій. *7, 1* ѥ҆гда́ же сконча́ всѣ҆ гл҃го́лы свои́ въ слу́хи лю́демъ, вни́де въ Капернаѹ́мъ. *10, 15* и̑ ты̀ Капернаѹ́ме —— до а҆́да низведе́шисѧ.

Іоан. 2, 12 по сі́мъ сни́де въ Капернаѹ́мъ. *4, 46* бѣ҆ нѣ́кій царе́въ мѹ́жъ, ѥ҆гѡ́же сы́нъ боле́ше въ Капернаѹ́мѣ. *6, 17* и̑ и҆дѣ́хѹ —— въ Капернаѹ́мъ. *6, 24* ѥ҆гда́ же ви́дѣша наро́ди, я҆́кѡ І҃и҃са не бы́сть тѹ́ —— прі҃и҃до́ша въ Капернаѹ́мъ. *6, 59* сі́хъ рече́ на со́нмищи оу҃чѧ́ въ Капернаѹ́мѣ.

КА́ПИЦЕ (βωμός, ara) — жертвенникъ.

Дѣян. 17, 23 проходѧ́ бо и̑ согла́дамъ честнова́нія ва҃ша, ѡ҆брѣто́хъ и̑ ка́пице.

КА́ПЛЮЩІЙ (καταβαίνων, descendens) — каплющій: падающій.

Лук. 22, 44 бы́сть же по́тъ ѥ҆гѡ̀ я҆́кѡ ка́пли кро́ве ка́плющыѧ (падающей) на зе́млю.

КА́ПЛЯ (θρόμβος, grumus) — капля.

Лук. 22, 44 бы́сть же по́тъ ѥ҆гѡ̀ я҆́кѡ ка́пли кро́ве ка́плющыѧ на зе́млю.

КАППАДОКІ́А (Καππαδοκία, Cappadocia) — Каппадокія, восточная область Малой Азіи.

Границы: на востокъ р. Евфратъ и Арменія, къ сѣверу Понтъ и Черное море, на западѣ Паѳлагонія, Галатія и Ликаонія, къ югу Киликія, Исаврія и Сирія. Замѣчательные города въ Каппадокіи: Кесарія (сперва Мазака),

Нисса, Тіана, Назіанза, Конана, Кукузы (мѣсто изгнанія І. Златоуста). Замѣчательные уроженцы Каппадокіи: Григорій Назіанзенъ, другъ его Василій Великій, братъ Василія Великаго Григорій Нисскій.

Дѣян. 2, 9 живущіи въ — — Каппадокіи.

1 Петр. 1, 1 пришелцемъ разсѣянія — — Каппадокіи — — благодати — — да оумножится.

КАРПЪ (Κάρπος, Carpus) — Карпъ, одинъ изъ 70-ти учениковъ, спутникъ апостола Павла, епископъ въ Беріи Ѳракійской. Память 4 января и 26 мая.

Καρπός — плодъ.

2 Тимоѳ. 4, 13 фелоню, егоже оставихъ въ Троадѣ оу Карпа — — принеси.

КАЩЕМЪ см. **КАКІЙ**.

КАЮЩІЙСѧ (μετανῶν, resipiscens) — кающійся.

Лук. 15, 7 такw такw радость бꙋдетъ на небеси w̃ единомъ грѣшницѣ кающемсѧ. *15, 10* радость бываетъ — — w̃ единомъ грѣшницѣ кающемсѧ.

КАѧ см. **КІЙ**.

КАѧЖДО см. **КІЙЖДО**.

КАѧТИСѧ (μετανοεῖν, resipiscere) — каяться.

Лук. 17, 4 глаголѧ: каюсѧ, w̃стави емꙋ.

КВАСИТИ (ζυμοῦν, fermentare) — квасить, заквасить.

1 Коринѳ. 5, 6 не вѣсте ли, такw малъ квасъ всѣ смѣшеніе кваситъ.

Галат. 5, 9 малъ квасъ всѣ смѣшеніе кваситъ.

КВАСЪ (ζύμη, fermentum) — закваса, закваска, кислое тѣсто; ученіе, толкъ.

Квасъ ветхій — ветхій человѣкъ, который умомъ слѣпъ, волею золъ, и требуетъ возобновленія благодатнаго (П. Алексѣевъ).

Матѳ. 13, 33 подобно єсть цр҃твіе•нб҃ное квасꙋ (закваскѣ), егоже вземши жена скры въ сатѣхъ трехъ мꙋкы, дондеже вскисоша всѧ. *16, 6* внемлите и блюдитесѧ w̃ кваса (смотрите, берегитесь закваски) фарисейска и садꙋкейска. *16, 11* такw не разꙋмѣете, такw не w̃ хлѣбѣхъ рѣхъ вамъ внимати, (но) w̃ кваса (закваски) фарисейска и садꙋкейска. *16, 12* тогда разꙋмѣша, такw не рече хранитисѧ w̃ кваса (закваски) хлѣбнагw, но w̃ оученіи фарисейска и садꙋкейска.

Марк. 8, 15 блюдитесѧ w̃ кваса (закваски) фарисейска и w̃ кваса (закваски) Иродова.

Лук. 12, 1 внемлите себѣ w̃ кваса (берегитесь закваски) фарисейска, еже єсть лицемѣріе. *13, 21* [цр҃твіе Бжіе] подобно єсть квасꙋ (закваскѣ), егоже пріемши жена скры въ сатѣхъ тріехъ мꙋкы, дондеже вскисе всѣ.

1 Коринѳ. 5, 6 не вѣсте ли, такw малъ квасъ всѣ

кваска) всѣ смѣшéніе квáситъ. *5,7* ѡчúстите оу҃бо вéтхій квáсъ (старую закваску), да бу҃дете нóво смѣшéніе, ꙗкоже є҆стѐ безквáсни. *5, 8* тѣ́мже да прáзднуемъ не въ квáсѣ вéтсѣ (не со старою закваскою), ни въ квáсѣ злóбы (не съ закваскою порока) и҆ лу҃кáвства.

Галат. 5, 9 мáлъ квáсъ (малая закваска) всѐ смѣшéніе квáситъ.

КЕГХРЕ́И (Κεγχρεαί, Cenchreæ) — Кенхреи, городъ съ гаванью, близъ Коринѳа, на восточной сторонѣ его, въ Саронúческомъ заливѣ.

Дѣян. 18,18 ѡстри́гъ главу́ въ Кегхре́ихъ: ѡбре́ксѧ бо бѣ́.

Римлян. 16, 1 су҃щу́ слу҃жúтелницу҃ цр҃кве ꙗ҆же въ Кегхре́ехъ.

КЕ́ДРСКЪ (τῶν Κέδρων, Cedron) — Кедрскій: Кедронскій.

Кедронъ (Κεδρών, Cedron) въ переводѣ съ Еврейскаго значитъ: темный, мутный, черный. Ручей, протекающій по Іосафатовой или Кедрской долинѣ, между Іерусалимомъ и Масличною горою и впадающій въ Мертвое море.

Іоан. 18, 1 сі҃и рéкъ І҃исъ, и҆зы́де — — на о҆́нъ-полъ пото́ка Ке́дрска.

КЕ́САРЕВЪ (καίσαρος, cæsari) — Кесаревъ (Кесаря): царскій, царевъ (царя).

Матѳ. 22,21 и҆ глаго́лаша є҆му́: кéсаревъ. тогда́ гл҃го́ла и҆́мъ: воздади́те оу҃бо кéсарева кесареви, и҆ Бж҃ію Бг҃ови.

Марк. 12,16 о҆́ни же рѣ́ша є҆му́: кéсаревъ. *12, 17* воздади́те кéсарева кéсареви, и҆ Бж҃ію Бг҃ови.

Лук. 20, 24 ѿвѣща́вше же реко́ша: кéсаревъ. *20, 25* воздади́те оу҃бо, ꙗ҆же кéсарева, кéсареви, и҆ ꙗ҆же Бж҃ію, Бг҃ови.

Іоан. 19, 12 а҆́ще сего́ пу҃стиши, нѣ́си дру́гъ кéсаревъ.

Дѣян. 17, 7 и҆́хже прі́ятъ Іассо́нъ: и҆ сі́и вси́ проти́вятся веле́нію́мъ кéсаревымъ творя́тъ. *25, 10* на су҃дищи кéсаревѣ стою́ є҆́смь.

Филиппис. 4, 22 па́че же ꙗ҆же ѿ кéсарева до́му.

КЕСАРІА ФІЛІ́ППОВА (Καισάρεια ἡ Φιλίππου, Cæsarea Philippi) — Кесарія Филиппова, городъ въ сѣверной Палестинѣ, у подошвы горы Ермона.

Матѳ. 16, 13 прише́дъ же І҃исъ во стра́ны Кесарíи Фíлíпповы.

Марк. 8,27 и҆зы́де І҃исъ и҆ вéси Кесарíи Фíлíппову.

КЕСАРІА (Καισάρεια, Cæsarea) — Кесарія, городъ Палестинскій на восточномъ берегу Средземнаго моря, между Антипатридою и Дорою.

Дѣян. 8,40 проходя́ бл҃говѣствова́ше градѡ́мъ всѣ́мъ, до́н-

деже пріити ємꙋ въ Кесарію. *9, 30* разꙋмѣвше же братіи, сведо́ша є҆го́ въ Кесарію, и҆ ѿпꙋсти́ша є҆го́ въ Та́рсъ. *10, 1* мꙋ́жъ же нѣкій бѣ въ Кесаріи и҆менемъ Корнилій. *10, 24* и҆ наꙋ́тріе внидо́ша въ Кесарію. *11,11* и҆ сѐ а҆ві́е трі́е мꙋ́жіе ста́ша пред хра́миною, въ не́йже бѣ́хъ, посла́ни ѿ Кесаріи ко мнѣ. *12, 19* и҆ и҆зше́дъ ѿ Іꙋде́и въ Кесарію, живѧ́ше. *18, 22* и҆ сошедъ въ Кесарію, возше́дъ и҆ цѣлова́въ цр҃ковь, сни́де во А҆нті́охію. *21, 8* пріидо́хомъ въ Кесарію. *21, 16* пріидо́ша же съ на́ми и҆ нѣцыи оученицы ѿ Кесаріи. *23, 23* оугото́вите мі вонишвъ — — а҃кш да и҆дꙋтъ до Кесаріи. *23,33* о҆ни́ же пришедше въ Кесарію. *25, 1* Фи́стъ — — по трє́хъ днє́хъ взы́де во Іерли́мъ ѿ Кесаріи. *25, 4* Фи́стъ же повелѣ́ Па́вла стрещи въ Кесаріи. *25, 6* сни́де въ Кесарію. *25,13* А҆гри́ппа ца́рь и҆ Вернікі́а снидо́ста въ Кесарію.

КЕ́САРЬ (καῖσαρ, cæsar) — кесарь, цезарь; царь.

Кесарь—титулъ Римскихъ императоровъ. О словопроизводствѣ этого рѣченія въ Словарѣ протопресвитера П. Алексѣева говорится, что кесарь «съ Лат. толкуется: извѣченъ или изрѣзанъ, просто же выпоротокъ. Ибо нѣкій въ родѣ Іуліевъ изъ утробы матерней былъ вырѣзанъ, отъ котораго весь родъ сей сталъ называться Кесари или Цесари». Болѣе подробныя этимологическія данныя можно найти во всѣхъ Латинскихъ словаряхъ.

Мато. *22, 17* досто́йно ли є҆́сть да́ти кинсо́нъ ке́сареви. *22, 21* воздади́те оу҃бо ке́сарева ке́сареви, и҆ Бж҃і҃ма Бг҃ови.

Марк. *12,14* досто́итъ ли кинсо́нъ ке́сареви да́ти, и҆ли нѣ. *12,17* воздади́те ке́сарева ке́сареви, и҆ Бж҃і҃ма Бг҃ови.

Лук. *2, 1* и҆зы́де повелѣ́ніе ѿ ке́сарѧ А҆вгꙋ́ста. *3, 1* въ пѧ́тое же на́десѧте лѣто влады́чества Тіве́ріа ке́сарѧ. *20, 22* досто́итъ ли на́мъ ке́сареви да́нь дава́ти, и҆ли ни. *20, 25* воздади́те оубо та́же ке́сарева ке́сареви, и҆ та́же Бж҃і҃ма Бг҃ови. *23, 2* и҆ возбраня́юща ке́сареви да́нь дава́ти.

Іоан. *19,12* всѧ́къ, и҆же царѧ себѣ́ твори́тъ, проти́вится ке́сарю. *19,15* не и҆мамы царѧ, то́кмѡ ке́сарѧ (нѣтъ у насъ царя, кромѣ кесаря).

Дѣян. *11, 28* и҆же и҆ бы́сть при Клавді́и ке́сарѣ. *25, 8* ни на ке́сарѧ (ни противъ кесаря) что́ согрѣши́хъ. *25, 11* ке́сарѧ нарица́ю (καίσαρα ἐπικαλοῦμαι, cæsarem appello, требую суда кесарева). *25, 12* ке́сарѧ ли наре́клъ є҆́си, къ ке́сарю по́йдеши (ты потребовалъ суда кесаря, къ кесарю и пойдешь). *25,21* повелѣ́хъ блюсти́ є҆го́, до́ндеже послю́ є҆го́ къ ке́сарю. *26, 32* ѿпꙋще́нъ бы́ти можа́ше человѣ́къ

сéй, а҆ще не бы кéсарѧ нарицáлъ (еслибы онъ не потребовалъ суда у кесаря). и̑ тáкѡ сѹдѝ и҆гéмѡнъ послáти є҆гѡ̀ къ кéсарю. *27,24* не бóйсѧ, Пáвле, кéсарю тѝ подобáетъ предстáти. *28,19* сопротивъ же глаго́лющымъ І҃удéемъ, нѹ́жда мѝ бы́сть нарещи̑ кéсарѧ (я принужденъ былъ потребовать суда у кесаря).

КИЛИКІ́А см. **КІЛІКІ́А**.

КИМВА́ЛЪ см. **КѸМВА́ЛЪ**.

КИ́МІНЪ см. **КѸМІ́НЪ**

КИНСО́ННЫЙ (τοῦ κήνσου, census) — податный.

Матѳ. 22, 19 покажи́те мѝ златúцѹ кинсóннѹю (покажите мнѣ монету, которою платится подать).

КИНСО́НЪ (κῆνσος, census) — подать (цензъ).

Матѳ. 17, 25 цáрiе зéмстiи ѿ кíихъ прiéмлютъ дáни, и҆лѝ кинсóнъ (пошлины или подати). *22,17* достóйно ли є҆́сть дáти кинсóнъ кéсареви.

Марк. 12, 14 достóитъ ли кинсóнъ кéсареви дáти.

КИ́ТОВЪ (κήτους, ceti) китовъ (кита).

Матѳ. 12,40 тáкоже бо бѣ І҃ѡ́на во чрéвѣ китовѣ.

КИ́ПРЪ и пр. см. **КѸ́ПРЪ** и пр.

КИРИНѢ́А и пр. см. **КѸ́РИНѢ́А** и пр.

КИ́ФА (Κηφᾶς, Cephas) — Кифа (камень).

Кифа — слово Сиро - Халдейское (Арамейское) и значитъ: камень. Симъ именемъ назвалъ Господь Симона, сына Іоннина, провидя твердость его вѣры.

Іоан. 1, 42 ты̀ нарече́шисѧ Кѝфа, є҆́же сказáетсѧ Пе́тръ.

1 Коринѳ. 3, 22 а҆́ще Па́велъ, и҆лѝ А҆поллѡ́съ, и҆лѝ Кѝфа. *9,5* тáкѡ и̑ прóчiи А҆́пѡстоли, и̑ брáтiя Гдн҃я, и̑ Кѝфа. *15, 5* и̑ тáкѡ явúсѧ Кѝфѣ, тáже є҆динона́десѧтимъ.

Галат. 2,9 І҃а́кѡвъ и̑ Кѝфа и̑ І҃ѡа́нъ мнѝмiи столпѝ бы́ти.

КИ́ФИНЪ (Κηφᾶ, Cephæ)— Кифинъ (Кифы).

1 Коринѳ. 1, 12 а҆́зъ ѹ҆́бѡ є҆́смь Пáвловъ, а҆́зъ же А҆пполлѡ́совъ, а҆́зъ же Кѝфинъ, а҆́зъ же Хр҃то́въ.

КИЧЕ́НІЄ (φυσίωσις, rumor) — киченіе: гордость, надменность, надутость.

2 Коринѳ. 12, 20 да не кáкѡ (бѹ́дѹтъ) рѡ́нiя, зáвисти, тáрѡсти, ре́ти, клеветы̀, шептáнiя, кичéнiя, нестрое́нiя.

КИЧИ́ТИ (φυσιοῦν, inflare)— — надмевать, надменнымъ дѣлать.

1 Коринѳ. 8, 1 ра́зѹмъ ѹ҆́бѡ кичúтъ, а҆ любы̀ созида́етъ. (знаніе надмеваетъ, а любовь назидаетъ).

КІѠТЪ (κιβωτός, arca) — кивотъ: ковчегъ.

Апокалипс. 11,19 и̑ тáи-

сѧ кіѵѡ҃тъ завѣта є҆гѡ̀ въ хра́мѣ є҆гѡ̀.

КІЙ, КА́Ѧ, КО́Є (τίς, quis; ποῖος, qualis)—какій, который.

Помимо кій, ка́ѧ, ко́е, здѣсь собраны слѣдующія формы: ка́ѧ, кіи, кіихъ, кі́ѧ, ко́егѡ, ко́его, ко́ей, ко́ею, ко́ею, ко́имъ, ко́ихъ, кѹ́ю. Здѣсь же и никій.

Матѳ. 5, 46 кѹ́ю мздѹ̀ и҆ма́те. *16, 26* ка́ѧ бо по́лза чл҃вѣкѹ̀. *17,25* ца́рїе зе́мстіи ѿ кіихъ прі҆е́млютъ да́ни. *19, 18* глаго́ла е҆мѹ̀: кі́ѧ. *21,23* ко́ею вла́стію сі́ѧ твори́ши. *21, 24* ко́ею вла́стію сі́ѧ творю̀. *21,27* ко́ею вла́стію сі́ѧ творю̀. *21,31* кій ѿ о҆бою̀ сотвори́ во́лю о҆ц҃ѹ̀. *22, 36* ка́ѧ за́повѣдь бо́лши є҆́сть въ зако́нѣ. *24,42* въ кій ча́съ Г҃дь ва́шъ прі́йдетъ. *24, 43* въ кѹ́ю стра́жѹ та́ть прі́йдетъ. *27,23* ко́е оу҃бѡ зло̀ сотвори́.

Марк. 4, 30 ко́ей при́тчи приложи́мъ е҆̂. *8,36* ка́ѧ бо по́лза челове́кѹ̀. *11,28* ко́ею о҆бласті́ю сі́ѧ твори́ши. *11, 29* ко́ею о҆бласті́ю сі́ѧ творю̀. *11, 33* ко́ею о҆бласті́ю сі́ѧ творю̀. *12, 28* ка́ѧ е҆́сть пе́рвая всѣ́хъ за́повѣдій. *13, 4* и҆ [ко́е (бѹ́детъ)] зна́менїе.

Лук. 6, 32 ка́ѧ ва́мъ бл҃года́ть е҆́сть. *6, 33* ка́ѧ ва́мъ бл҃года́ть е҆́сть. *6, 34* ка́ѧ ва́мъ бл҃года́ть е҆́сть. *9, 55* ко́егѡ дѹ́ха е҆стѐ вы̀. *12, 39* въ кій ча́съ та́ть прі́йдетъ. *14, 31* и҆лѝ кій ца́рь и҆ды́й ко и҆но́мѹ царю̀ сии́тисѧ съ ни́мъ на бра́нь. *15, 4* кій челове́къ ѿ ва́съ и҆мы́й сто̀ о҆ве́цъ. *15, 8* и҆лѝ ка́ѧ жена̀ и҆мѹ́щи де́сѧть драхмъ. *16, 13* ни кій же ра́бъ мо́жетъ двѣ́ма господи́нома рабо́тати. *20, 2* ко́ею о҆бласті́ю сі́ѧ твори́ши. *20, 8* ко́ею о҆бласті́ю сі́ѧ творю̀. *22, 24* кій мни́тсѧ и҆́хъ бы́ти бо́лій. *23, 4* ни ко́еѧже ѡ҆бре́таю вины̀ въ чл҃вѣцѣ се́мъ. *24, 19* и҆ речѐ и҆̂мъ: кіихъ.

Іоан. 2, 18 ко́е зна́менїе пока́жеши на́мъ. *6, 30* ко́е оу҃бо ты̀ твори́ши зна́менїе. *6, 64* кіи сѹ́ть невѣ́рующіи. *7, 17* ко́е ѿ Бг҃а е҆́сть. *8, 10* ни кі́йже ли тебѐ ѡ҆сѹ́ди. *10, 32* за ко́е и҆́хъ дѣ́ло ка́менїе ме́щете на мѧ. *12, 19* ѿ҆ко ни ка́ѧже по́лза е҆́сть. *12, 33* ко́ею сме́ртію хотѧ́ше оу҃мре́ти. *16, 29* а҆ при́тчи ни коеѧ́же не гл҃го́леши. *18, 29* кѹ́ю рѣ́чь прино́сите на челове́ка сего̀. *18, 32* да сло́во І҆и́сово сбѹ́детсѧ, е҆́же речѐ, назна́менѹѧ, ко́ею сме́ртію хотѧ́ше оу҃мре́ти. *21, 19* сі́е же речѐ, назна́менѹѧ, ко́ею сме́ртію просла́витъ Бг҃а.

Дѣян. 4, 7 ко́ею си́лою и҆лѝ ко́имъ и҆́менемъ сотвори́сте сіѐ вы̀. *7, 49* кій хра́мъ созиждете мѝ, гл҃го́летъ Гдь; и҆лѝ — — ко́е мѣ́сто поко́ища моего̀. *10, 21* ка́ѧ е҆́сть вина̀, е҆́ѧже ра́ди прі҆идо́сте. *10, 29* коего̀ ра́ди вины̀ посла́сте по менѐ. *18, 14*

аще оубо непрáвда была бы кáм. *22, 24* за кóю винý тáкw вопіáхý нáнь. *23, 34* w̃ кóем óбласти ѣсть. *24, 20* кóю wбрѣтóша во мнѣ непрáвдý. *25, 5* áще ѣсть кáм непрáвда въ мýжѣ сéмъ. *25, 16* нѣсть óбычай Рímлянwмъ выдати на погúбель кóего чл҃вѣка.

Іаков. *2, 14* кáм пóлза, брáтіе моú, áще вѣрý глагóлетъ кто̀ úмѣти. *2, 16* кáм пóлза. *4, 14* кáм бо жúзнь вáша. *5, 12* не клеúтесм ни нéбомъ, ни землéю, ни úною кóею клáтвою.

1 Петр. *1, 11* úспытáюще, въ каково̀ úли въ кóе врéмм дáвлáше въ нúхъ Дх҃ъ Хр҃тóвъ. *2, 20* кáм бо похвалà áще согрѣшáюще мýчими терпитѐ. *4, 17* кáм конúна противлúшымсм Бж҃ію Є҃глію.

1 Іоан. *3, 12* ѝ за кóю винý закла̀ є҃гò.

Римлян. *3, 1* кáм пóлза wбрѣзанíм. *6, 21* кíй оубо тогдà úмѣсте плóдъ. *8, 39* ни úна твáрь кáм. *13, 9* ѝ áще кáм úна зáповѣдь, въ сéмъ словесѝ совершáетсм.

1 Коринѳ. *9, 12* но всѣ терпúмъ, да не прекращéніе кóе дáмы бл҃говѣствованію Хр҃тóвý. *9, 18* кáм оубо мѝ ѣсть мздà. *13, 3* ни кáм пóлза мѝ ѣсть. *14, 6* кóю вáмъ пóлзý сотворю̀. *15, 32* кáм мѝ пóлза. *15, 35* кóимъ же тѣломъ прíидýтъ.

2 Коринѳ. *6, 14* кóе бо причáстіе прáвдѣ къ беззакóнію; úли кóе óбщéніе свѣтý ко тмѣ. *6, 15* кóе же согласíе Хр҃тóви съ Велíáромъ; úли кáм чáсть вѣрнý съ невѣрúымъ. *6, 16* úли кóе сложéніе цр҃кви Бж҃íей со і҃дwлы. *12, 17* є҃дà кóимъ w̃ пóсланныхъ къ вáмъ лихоúмствовахъ вáсъ.

Галат. *4, 15* кóе оубо бáше бл҃жéнство вáше.

Ефес. *1, 18* кóе ѣсть оупованíе звáнíм є҃гw̃ ѝ кóе богáтство слáвы. *1, 19* ѝ кóе преспѣющее велúчество сúлы є҃гw̃.

Филиппис. *2, 1* áще оубw кóе оутѣшéніе w̃ Хр҃тѣ, úли áще кáм оутѣха любвѐ, áще кóе óбщéніе дх҃а, áще кóе милосéрдіе ѝ щедрóты. *4, 8* áще кáм добродѣтель ѝ áще кáм похвалà, сíѣ помышлúйте.

Колос. *1, 27* кóе богáтство слáвы тáйны сеѣ. *2, 23* не въ чéсти кóей.

1 Солун. *3, 9* кóе бо бл҃годарéніе Бг҃ý мóжемъ воздáти w̃ вáсъ.

1 Тимоѳ. *5, 4* áще же кáм вдовúца чáда úли внýчата úмать.

2 Тимоѳ. *2, 14* ни на кóюже потрéбý.

Евр. *3, 17* кóихъ же негодовà четырéдесмть лѣтъ. *5, 12* кáм пúсмена начáла словéсъ Бж҃íихъ. *7, 11* кáм є҃щѐ потрé-

ба. *12, 15* да не кій кóрень гóрести выспрь прозмбáмй.

Апокалипс. 3, 3 въ кій чáсъ пріи́дꙋ на тѧ. *18, 18* кій подóбенъ грáдꙋ велúкомꙋ.

КІЙЖДО, КАѦЖДО, КÓЄЖДО (ἕκαστος, unusquisquis)— каждый.

Кромѣ кíйждо, кáѧждо, кóєждо, здѣсь собраны еще слѣдующія формы: кáѧждо, когóждо, когóждо, коегóждо, коегóждо, коéѧждо, коемꙋждо, коеѧждо, кóждо, комꙋждо.

Матѳ. 16, 27 и тогдà воздáстъ комꙋждо по дѣѧнíємъ єгѡ. *18, 35* áще не ѿпꙋститè кíйждо брáтꙋ своемꙋ ѿ сердéцъ вáшихъ прегрѣшéнíй íхъ. *25, 15* комꙋждо противꙋ сúлы єгѡ. *26, 22* начáша глгóлати ємꙋ єдúнъ кíйждо íхъ.

Марк. 13, 34 и комꙋждо дѣ́ло своѐ.

Лук. 2, 3 кóждо во свóй грáдъ. *4, 40* Ѻнъ же на єдúнаго коегóждо íхъ рꙋцѣ возлóжь. *13, 15* кóждо вáсъ въ сꙋббѡтꙋ не ѿрѣшáетъ ли своегѡ волà íли ѻслà ѿ ꙗслíй и вéдъ напоѧетъ. *16, 5* и призвáвъ єдúнаго когóждо ѿ должникъ гдúна своегѡ.

Іоан. 6, 7 да кíйждо íхъ мáло что̀ пріи́метъ. *7, 53* и íде кíйждо въ дóмъ свóй. *16, 32* да разы́детесѧ кíйждо во своѧ. *19, 23* вóини же— —пріѧша рúзы, и сотвори́ша четы́ри ча́сти, коемꙋждо вóинꙋ ча́сть, и хíтѡнъ.

Дѣян. 2, 3 сѣдѐ же на єдúномъ кóемждо íхъ. *2, 6* ꙗкѡ слы́шахꙋ єдúнъ кíйждо íхъ своíмъ ѩзы́комъ глагóлющихъ íхъ. *2, 8* и кáкѡ мы слы́шимъ кíйждо свóй ѩзы́къ нáшъ. *2, 38* и да крщ̀и́тсѧ кíйждо вáсъ во íмѧ Іс̃а Хр̃та̀ во ѡставлéніе грѣхѡвъ. *3, 26* во є́же ѿвратúтисѧ комꙋждо ѿ злѡбъ вáшихъ. *4, 35* даѧшесѧ же коемꙋждо. *11, 29* ѩзвóлиша кíйждо íхъ на слꙋжбꙋ послáти. *14, 18* оꙋстáвнста народы не жрéти íмъ: но ѿитѝ коемꙋждо по своѧ си. *17, 27* недалéче ѿ єдúнагѡ коегóждо нáсъ сꙋщà. *20, 31* не престаѧхъ оꙋчà со слезáми когóждо вáсъ. *21, 19* сказáше по єдúномꙋ кóеждо. *21, 26* принесенò бы́сть за єдúнаго коегóждо íхъ прнношéніе.

Іаков. 1, 14 кíйждо же искꙋшáетсѧ.

1 Петр. 1, 17 сꙋдѧщà комꙋждо по дѣлꙋ. *4, 10* кíйждо ꙗкоже пріѧтъ дарованíе.

Римлян. 2, 6 íже воздáстъ коемꙋждо по дѣлѡмъ єгѡ. *12, 3* коемꙋждо ꙗкоже Бг̃ъ раздѣлúлъ є́сть мѣрꙋ вѣры. *14, 5* кíйждо своéю мы́слію да ѩзвѣствꙋетсѧ. *14, 12* кíйждо нáсъ ѡ себѣ слóво дáстъ Бг̃ꙋ. *15, 2* кíйждо же въ вáсъ блúжнемꙋ да оꙋгождáетъ.

1 Коринѳ. 1, 12 ꙗкѡ кíйждо

васъ глаголетъ. *3, 5* и комꙋждо такоже дадѣ. *3, 8* кіймдо же свою мздꙋ пріиметъ по своемꙋ трꙋдꙋ. *3,10* кіймдо же да блюдетъ. *3,13* когождо дѣло тавленно бꙋдетъ— — и когождо дѣло. *4, 5* и тогда похвала бꙋдетъ комꙋждо ѿ Бга. *7, 2* но блꙋдодѣнім ради кіймдо свою женꙋ да имать, и камждо жена своегѡ мꙋжа да имать. *7, 7* но кіймдо своѥ дарованіе имать ѿ Бга. *7, 17* точію коемꙋждо такоже раздѣлилъ ѥсть Бгъ, кіймдо такоже призванъ бысть Гдемъ. *7, 20* кіймдо въ званіи. *7, 24* кіймдо въ немже призванъ бысть. *10, 24* но ѥже ближнмгш кіймдо. *11, 21* кіймдо бо свою вечерю предварметъ въ снѣденіе. *12, 7* комꙋждо же даетсм тавленіе Дха на ползꙋ. *12, 11* раздѣлмм властію коемꙋждо такоже хощетъ. *12, 18* единаго коегождо ихъ въ тѣлесѣ. *14, 26* кіймдо васъ ѱаломъ имать. *15,23* кіймдо же въ своемъ чинꙋ. *15, 38* и коемꙋждо сѣмени своѥ тѣло. *16,2* по единѣй ѿ сꙋббѡтъ кіймдо васъ да полагаетъ оу себѣ сохранмм.

2 Коринѳ. 5, 10 да пріиметъ кіймдо, также съ тѣломъ содѣла. *9, 7* кіймдо такоже изволеніе имать сердцемъ.

Галат. 6,4 дѣло же своѥ да искꙋшаетъ кіймдо. *6, 5* кіймдо бо своѥ брема понесетъ.

Ефес. 4, 7 единомꙋ же комꙋждо насъ дадесм бгодать. *4,16* изъ негѡже всѣ тѣло —·— по дѣйствꙋ въ мѣрѣ единым коемждо части, возращеніе тѣла творитъ. *4, 25* глаголите истинꙋ кіймдо ко искреннемꙋ своемꙋ. *5, 33* кіймдо свою женꙋ сице да любитъ. *6, 8* такѡ кіймдо, ѥже аще сотворитъ бгое, сіе— —ѿ Гда.

Филиппис. 2, 4 не своихъ си кіймдо, но и дрꙋжнихъ кіймдо смотрмйте.

Колос. 4, 6 какѡ подобаетъ вамъ единомꙋ комꙋждо ѿвѣщавати.

1 Солун. 2, 11 занѣ единаго когождо васъ. *4, 4* и вѣдѣти комꙋждо ѿ васъ свой сосꙋдъ стяжавати во стыни и чести. *5, 11* и созидайте кіймдо ближнмго.

2 Солун. 1, 3 и множитсм любовь единагѡ коегѡждо всѣхъ васъ дрꙋгъ ко дрꙋгꙋ.

Евр. 6, 11 да кіймдо васъ тавлметъ тожде тщаніе ко извѣщенію оупованіем даже до конца. *8,11* и не имать навчити кіймдо искреннмго своегѡ, и кіймдо брата своегѡ. *10, 3* но въ нихъ воспоминаніе грѣховъ на коежде лѣто бываетъ. *11, 21* вѣрою такѡвъ оумирам коегождо сна Іѡсифова бгословн.

Апокалипс. 2, 23 и дамъ вамъ комꙋждо по дѣлмъ вашымъ. *4, 8* единѡ коежде ихъ

и҃мѣхѹ по шѣсть крилъ ѻ҃крестъ. *5,8* и҃мѹще кіижде гѹсли. *6,11* ѝ даны бы́ша коемѹ́жде и҃хъ ри҃зы бѣлы́. *21,21* є҆ди́на ка҃ждо врата̀ бѣ́ша ѿ є҆ди́нагѡ би́сера. *22, 2* на кіижде мѣ́сцѣ воздаѧ́ плѡ́дъ свои́. *22,12* воздáти коемѹ́жде по дѣлѹ́мъ є҆гѡ̀.

КІЛІ́КІА (Κιλικία, Cilicia)—Киликія, юговосточная область Малой Азіи.

Границы: на сѣверѣ Ликаонія и Каппадокія, на востокѣ Сирія, на югѣ Иссій заливъ и Средиземное море съ о. Кипромъ, на западѣ Памфилія и Писидія. Главный Киликійскій городъ Тарсъ, родина апостола Павла.

Дѣян. 6, 9 востáша же нѣцыи — — и҃же ѿ Кіліки́и. *15, 23* А҃ѳли ѝ ста́рцы ѝ бра́тіѧ, сѹ́щымъ во А҃нті́охіи ѝ Сѵ́ріи ѝ Кіліки́и бра́тіѧмъ, и҃же ѿ и҃зы́къ. *15, 41* прохождáше Сѵ́рію ѝ Кіліки́ю, оу҃тверждаѧ́ цр҃кви. *21, 39* Та́рсѧнинъ, сла́внагѡ града въ Кіліки́и жи́тель. *23, 34* ѝ оу҃вѣдѣвъ, и҃́же ѿ Кіліки́и, речѐ. *27, 5* пѹ́чинѹ же, и҃́же проти́въ Кіліки́и ѝ Памфѵ́ліи, преплы́вше, при҃идо́хомъ.

КІЛІ́КІЙСКІЙ (Κιλικίας, Cilicіæ)—Киликійскій.

Дѣян. 22, 3 а҆́зъ — — і҃ѹдéанинъ, роди́всѧ въ Та́рсѣ Кіліки́йстѣмъ.

Галат. 1, 21 пото́мъ при҃идо́хъ въ страны̀ Сѵ́рскіѧ ѝ Кіликі́йскіѧ.

КІСО́ВЪ (τοῦ Κίς, Cis)—Кисовъ (Киса).

Кисъ (Κίς, Cis) — отецъ царя Саула.

Дѣян. 13, 21 ѝ дадѐ и҃мъ Бг҃ъ Сау́ла сы́на Кі́сова, мѹ́жа ѿ колѣ́на Веніами́нова, лѣ́тъ четы́редесѧть.

КЛАВДІ́А, КЛАВДІЙ см. **КЛАѴДІ́А, КЛАѴДІЙ.**

КЛА́ДА (ξύλον, numellæ)—колода: деревянная колодка (на ноги).

Дѣян. 16, 24 ѝ но́ги и҃хъ забі́ въ кла́дѣ.

КЛА́НѦТИСѧ (προσκυνεῖν, adorare) — кланяться; поклоняться.

Матѳ. 8,2 прокаже́нъ прише́дъ кла́нѧшесѧ є҆мѹ́. *9, 18* сѐ кнѧ́зь нѣ́кій прише́дъ кла́нѧшесѧ є҆мѹ́. *18, 26* кла́нѧшесѧ є҆мѹ́.

Іоан. 4, 20 ѝ вы глаго́лете, і҃ако во І҃ерѹсали́мѣхъ, є҆́сть мѣ́сто, и҃дѣ́же кла́нѧтисѧ подоба́етъ. *4, 22* вы кла́нѧетесѧ, є҆гѡ́же не вѣ́сте: мы кла́нѧемсѧ, є҆го́же вѣ́мы. *4, 24* и҃же кла́нѧетсѧ є҆мѹ́, дх҃о́мъ ѝ и҃стиною досто́итъ кла́нѧтисѧ.

КЛА́НѦЮЩІЙСѧ, КЛА́НѦѢСѧ (КЛА́НѦѢЙСѧ) (γονυπετῶν, procidens; προσκυνῶν, adorans)—кланяющійся, поклоняющійся.

Матѳ. 17, 14 кла́нѧѧсѧ (γονυπετῶν) є҆мѹ́. *20, 20* кла́-

нмющисѧ и просѧщи нѣчто ѿ негѡ.

Апокалипсис. 11, 1 востани и измѣри цр҃ковь Бж҃ію и олтарь, и кланмющымсѧ въ неи. *16, 2* и бысть гной сълъ и лютъ на человѣцѣхъ — — кланмющихсѧ їкѡнѣ ег҃ѡ.

КЛАСЪ (στάχυς, spica) — колосъ.

Матѳ. 12, 1 и начаша востерзати класы.

Марк. 2, 23 востерзающе класы. *4, 28* землѧ плодитъ прежде траву, потомъ класъ, таже исполнѧетъ пшеницу въ класѣ.

Лук. 6, 1 и восторгахѫ оученицы ег҃ѡ класы, и ѣдѧхѫ, стирающе рѫками.

КЛАВДІА (Κλαυδία, Claudia)—Клавдія, одна изъ благочестивыхъ женъ Римскихъ, обращенная ко Христу апостоломъ Павломъ.

2 Тимов. 4, 21 цѣлуетъ тѧ — — Клавдіа.

КЛАВДІЙ КЄСАРЬ (Κλαύδιος καῖσαρ, Claudius cæsar)—Клавдій кесарь, Римскій императоръ, царствовавшій отъ 41 до 54 г. по Р. Х.

Клавдій былъ провозглашенъ императоромъ послѣ Калигулы. Послѣ него вступилъ Неронъ.

Дѣян. 11, 28 иже и бысть при Клавдіи кесарѣ. *18, 2* (занѣ повелѣлъ бѣше Клавдій ѿлѫчитисѧ всѣмъ Іѫдеемъ ѿ Рима) прійде къ нимъ.

КЛАВДІЙ ЛѶСІА (Κλαύδιος Λυσίας, Claudius Lysias)—Клавдій Лисій, «тысящникъ» Римскій въ Іерусалимѣ, охранившій апостола Павла отъ мести Іудеевъ.

Дѣян. 23, 26 Клавдій Лѵсіа державиомѫ игемѡнѫ (достопочтенному правителю) Филіѯ радоватисѧ.

КЛАВДІЙ (Κλαύδη, Clauda)—Клавда, небольшій островокъ къ юго-западу отъ Крита.

Дѣян. 27, 16 островъ же нѣкій мимотекше нарицающисѧ Клавдій (Κλαύδην, Clauda, называемый Клавдою).

КЛЄВЕТА (καταλαλία, obtrectatio)—клевета: злословіе.

1 Петр. 2, 1 ѿложше оубѡ — — завись и всѧ клеветы (всякое злословіе).

2 Коринѳ. 12, 20 да не какѡ бѫдѫтъ реніи, зависти, ѣрѡсти, рѣти, клеветы (клеветы), шептанія, киченія, нестроенія.

КЛЄВЕТАТИ (κατηγορεῖν, accusare; καταλαλεῖν, obtrectare)—клеветать: злословить; обвинять.

Дѣян. 24, 2 начатъ клеветати (κατηγορεῖν, обвинять) Тертуллъ. *25, 11* аще ли же ничтоже ѥсть во мнѣ, ѥже сіи на мѧ клевещѫтъ (κατηγοροῦσί μου, обвиняютъ меня).

1 Петр. 2, 12 клевéщѹтъ (злословятъ) вáсъ ꙗ̀ки злодѣ́евъ. *3, 16* клевéщѹтъ (злословятъ) вáсъ, ꙗ̀ки злодѣ́евъ.

КЛЄВЄТИ́ВЫЙ (διάβολος, calumniator, calumnians)—клеветливый: склонный ко клеветанію.

1 Тимоѳ. 3, 11 женáмъ тáкожде — — не клевєтúвымъ.

Тит. 2, 3 стáрицамъ — — не клевєтúвымъ.

КЛЄВЄТНИ́КЪ (κατήγορος, accusator; κατάλαλος, oblocutor; διάβολος, calumniator) — клеветникъ; обвинитель.

Дѣян. 23, 30 завѣщáвъ ѝ клєвєтникѡ́мъ (обвинителямъ) є́гѡ̀ глагóлати. *23, 35* є́гдá ѝ клєвєтницы̀ (обвинители) твоѝ прі́йдѹтъ. *25, 18* о̓крестъ же є́гѡ̀ стáвше клєвєтницы̀ (обвинители).

Римлян. 1, 30 шепотникѝ, клєвєтникѝ (клеветники), богомéрзки, досадúтели, величáвы.

1 Тимоѳ. 1, 10 клєвєтникѡ́мъ (клеветникамъ).

2 Тимоѳ. 3, 3 клєвєтницы̀ (клеветники).

Апокалипс. 12, 10 ꙗ̀кѡ низложéнъ бы́сть клєвєтни́къ (обвинитель) брáтіи нáшєм.

КЛЄВЄ́ЩѸЩІЙ (κατήγορος, accusator)—обвиняющій: обвинитель.

Дѣян. 25, 16 прéжде дáже ѡ̓клєвєтáємый не ѝмать предѣ̀ лицéмъ клевéщѹщихъ є́гѡ̀ (прежде нежели обвиняемый будетъ имѣть обвинителей на лицо).

КЛЄВРЄ́ТЪ (σύνδουλος, conservus) — сослужитель, сотоварищъ, сотрудникъ, соучастникъ, соработникъ.

Въ двухъ случаяхъ (Колос I, 7; IV, 7) σύνδουλος переведено: сорабóтникъ.

Матѳ. 18, 28 ѡ̓брѣ́те є̀дúнаго ѿ клевре́тъ своúхъ. *18, 29* нáдъ оу̓бѡ клевре́тъ є́гѡ̀ на нóзѣ є́гѡ̀. *18, 31* ви́дѣвше же клевре́ти є́гѡ̀ бы́вшаѧ. *18, 33* не подобáше ли ѝ тебѣ̀ помúловати клевре́та твоє́гѡ. *24, 49* ѝ нáчнетъ би́ти клевре́ты своѧ̀.

Апокалипсис. 6, 11 дóндеже скончáютсѧ ѝ клевре́ти и̓̀хъ ѝ брáтіѧ и̓̀хъ. *19, 10* клевре́тъ тѝ є̓́смь. *22, 9* клевре́тъ бо твоѝ є̓́смь.

КЛЄНЯ́ЩІЙ (καταρώμενος, exsecrans)—клянущій, проклинающій.

Матѳ. 5, 44 бл҃гословúте клен҃ѹ́щыѧ вы̀.

Лук. 6,28 благословúте клен҃ѹ́щыѧ вы̀.

КЛЄНЫ́ЙСѧ (ὁ ὀμόσας, qui juraverit)—клянущійся.

Матѳ. 23, 22 ѝ клен҃ы́йсѧ нб҃сéмъ.

КЛЄО́ПА (Κλεόπας, Cleopas)—Клеопа, одинъ изъ 70-ти учениковъ, которому по Воскресеніи

Своемъ явился Господь на пути въ Еммаусъ.

Мнѣнія о Клеопѣ различны, и основаны между прочимъ на разности написанія этого имени у Луки (Κλεόπας) и у Іоанна (Κλωπᾶς). Одни думаютъ, что Клеопа былъ братъ Іосифа Обручника, а жена его Марія Клеопова была сестра Богоматери, тогда Клеопа будетъ дядею Іисуса Христа съ обѣихъ сторонъ, со стороны отца и матери. Другіе обращаютъ Клеопу изъ дяди въ брата Господня, подъ именемъ Симеона: «Клеопа, иже и Сумеонъ, братъ Господень (говоритъ епископъ Турскій Дороѳей), бывъ вторый епіскопъ Іерусалиму, иже видѣ Господа по воскресеніи, Домѣтіаномъ царемъ распятъ, скончася». Третьи наконецъ видятъ въ Клеопѣ и Алфеѣ одно лице.

Лук. 24, 18 ѿвѣщáвъ же є҆диⷩ, є҆мꙋ́же и҃мя Клеóпа, речѐ къ немꙋ́.

КЛЄѠПОВА (ἡ τοῦ Κλωπᾶ, Cлорæ *uxor*)—**Клеопова: жена Клеопы.**

Клеопа (Κλωπᾶς)—братъ Іосифа Обручника, мужъ Маріи, сестры Богоматери.

Іоан. 19,25 стоⷯ́ахꙋ́ же при кр҃тѣ І҃исовѣ Мⷬ҇ти є҆гѡ̀, и҆ сестрà Мⷬ҇тре є҆гѡ̀, Мариа́ Клеѡ́пова, и҆ Мариа́ Магдали́на.

КЛИ́МЄНТЪ (Κλήμης, Cleme ns)—**Климентъ или Климъ, одинъ изъ 70-ти учениковъ, папа Римскій (съ 92 по 101 г., послѣ Лина и Анаклета), священномученикъ. Память: 25 ноября.**

По однимъ свѣдѣніямъ, Климентъ былъ Римлянинъ и обращенъ въ христіанство апостоломъ Петромъ; по другимъ—онъ былъ Іудеяниномъ, обращенъ апостоломъ Павломъ, которому онъ сопутствовалъ и раздѣлялъ съ нимъ труды и опасности. При императорѣ Траянѣ Климентъ былъ высланъ въ Херсонесъ Таврическій, но тамъ продолжалъ проповѣдовать Слово Христово, обратилъ въ христіанство многихъ язычниковъ, и за сіе, по повелѣнію императора, былъ утопленъ въ морѣ. О мощахъ Климента извѣстно, что они были перенесены въ Херсонесъ и хранились здѣсь до конца X вѣка, а затѣмъ при св. Владимірѣ перенесены въ Кіевъ и хранились тамъ въ Десятинной церкви. Клименту папѣ Римскому приписывается очень много сочиненій; но только одно (два посланія къ Коринѳянамъ) несомнѣнно принадлежитъ ему, а другія или совсѣмъ не принадлежатъ, или только частью, или вызываютъ сомнѣніе относительно лица писателя. Подробности обо всемъ этомъ можно найти въ сочиненіи архіепископа Черниговскаго Филарета «Историческое ученіе объ Отцахъ Церкви», а равно въ объясненіяхъ протоіерея П. А. Преображенскаго къ изданнымъ имъ «Писаніямъ мужей апостольскихъ». Преосвященный Филаретъ такъ характеризуетъ писанія мужа апостольскаго, Климента папы Римскаго: они «запечатлѣны духомъ ученика апостольскаго и преимущественно духомъ апостола Павла. Словами сего апостола часто говоритъ онъ вмѣсто того, чтобы говорить своими словами; живая любовь къ Искупителю, коею отличаются посланія Учителя языковъ, видна всего болѣе и въ писаніяхъ Климента; любовь его

къ братіямъ выражается въ твердомъ, но кроткомъ, обличеніи ослѣпленныхъ. Благоговѣйная любовь его къ Богу выражается въ сильныхъ и живыхъ изображеніяхъ величія Божія и силы Искупителя. Языкъ сочиненій его отличается правильностью и чистотою классическихъ твореній Греціи; а вмѣстѣ съ тѣмъ онъ есть языкъ христіанскій, съ образами и выраженіями Св. Писанія и особенно апостола Павла. Первое посланіе св. Климента къ Коринѳянамъ, несомнѣнное по своей подлинности, составляетъ драгоцѣнный памятникъ ученія мужа Апостольскаго. Древняя церковь смотрѣла на это посланіе съ великимъ уваженіемъ. Евсевій, называя посланіе св. Климента великимъ и удивительнымъ, говоритъ, что оно во многихъ церквахъ было читаемо всенародно». Между Славянскими рукописями Московской Синодальной Библіотеки есть три списка (по Указателю архимандрита, нынѣ архіепископа Саввы, №№ 474, 92, 223) Апостольскихъ Постановленій, будто-бы собранныхъ Римскимъ папою Климентомъ и переведенныхъ іеромонахомъ Евѳиміемъ въ 1691—1693 годахъ.

Филиппис. 4, 3 сподвизáшасѧ со мнóю и съ Клúментомъ (μετὰ καὶ Κλήμεντος).

КЛИ́ЧЬ (κραυγή, clamor; κῶμος, comessatio) — крикъ: гласъ, голосъ, вопль; безчинство: гамъ, шумъ, разгулъ.

Клúчь бєзчúиный = козлогласованіе (см. ниже).

Дѣян. 23, 9 бы́сть же клúчь вєлúкъ (сдѣлался большой крикъ).

Галат. 5,21 зависти, оу҃бíйства, пíанства, бєзчúнины клúчи (κῶμοι, comessationes, безчинство) и подóбнаѧ сúмъ.

Ефес. 4, 31 всѧ́ка гóрєсть, и гнѣвъ, и ꙗ́рость, и клúчь (крикъ), и ху҃лá, да вóзмєтсѧ ѿ васъ.

Апокалипс. 14, 18 и возопи́ клúчємъ вєлúкимъ (съ великимъ крикомъ воскликнулъ) ко и҃му҃щєму сє́рпъ о҆́стрый.

КЛѢ́ТЬ (ταμεῖον, conclave, conclavium) — комната.

Клѣтью въ крестьянскомъ быту называется отдѣльная холодная изба, или отдѣльная холодная горница, въ которой крестьяне обыкновенно хранятъ свое имущество; собственно это — кладовая, что̀ совершенно отвѣчаетъ коренному значенію Греческаго ταμεῖον.

Матѳ. 6, 6 вни́ди въ клѣть твою̀.

КЛЮЧИ́ТИСѦ (λαγχάνειν, sortiri; τυγχάνειν) — случиться, приключиться; довестись, прійтись.

Лук. 1, 9 по обы́чаю сщє́нничества ключúсѧ (пришлось, случилось) є҆му҃ покади́ти.

1 Коринѳ. 14, 10 толúки оу҃́во, а҆́ще ключúтсѧ (εἰ τύχοι, si casus tulerit, напримѣръ, *Син. пер.*) ро́ди гласѡ́въ су҃́ть въ мíрѣ, и ни є҆ди́нъ и҃́хъ безгла́сенъ.

КЛЮ́ЧЬ (κλείς, clavis) — ключь.

Вообще подъ ключемъ разумѣется:

держава, власть. Ключи ц҃рства нб҃нагѡ — власть къ управленію Церковью Христовою, данная апостолу Петру, а въ лицѣ его и другимъ апостоламъ и всѣмъ пастырямъ церковнымъ. Ключь разумѣнія — власть или призваніе толковать Священное Писаніе. Ключь Дв҃довъ — царство Христово. Тотъ же смыслъ имѣютъ рѣченія: двєрь, двєрникъ.

Матѳ. 16, 19 и дамъ тѝ ключи ц҃рства нб҃нагѡ.

Лук. 11, 52 горе вамъ законникѡмъ, іакѡ взясте ключь разумѣнія: сами не внидосте, и входящымъ возбранисте.

Апокалипс. 1, 18 и имамъ ключи ада и смєрти. *3, 7* такѡ глетъ — — имѣй ключь Дв҃довъ. *9,1* и данъ бысть ей ключь студенца бєздны. *20, 1* имѣюща ключь бєздны.

КЛ҃ТВА (ὅρκος, jusjurandum; συνωμοσία, conjuratio; ἀνάθεμα, devotio; κατάρα, maledictio; ἀρά, diræ; ὁρκωμοσία, jusjurandum) — клятва; заклятіе; проклятіе; злословіе, злорѣчіе.

Матѳ. 5, 33 не во лжу клениешисѧ, воздаси Гдви клѧтвы твоѧ (quæ tu juraveris, не преступай клятвы, но исполняй передъ Господомъ клятвы твои). *14, 7* тѣмже и съ клѧтвою изрече (обѣщалъ) ей дати. *14, 9* клѧтвы же ради. *26, 72* и паки ѿвержесѧ съ клѧтвою.

Марк. 6,26 клѧтвы же ради.

Лук. 1, 73 клѧтву, єюже клѧтсѧ ко Аврааму ѻц҃у нашему.

Дѣян. 2, 30 іакѡ клѧтвою клѧтсѧ (съ клятвою обѣщалъ) ємѹ Бг҃ъ. *23,13* бѧху же миожае четыредесѧтнхъ сію клѧтву (συνωμοσίαν, заклятіе) сотворшіи. *23, 14* клѧтвою проклѧхомъ себе (ἀναθέματι ἀνεθεματίσαμεν ἑαυτούς, devotione devovimus nosipsos, мы клятвою заклялись).

Іаков. 3, 10 ѿ тѣхже оусть исходитъ блгословеніе и клѧтва (κατάρα, проклятіе). *5, 12* не кленитесѧ ни нбомъ, ни землею, ни иною коею клѧтвою.

2 Петр. 2,14 сердце научено лихоимствѹ имѹще, клѧтвы (κατάρας) чада (сыны проклятія).

Римлян. 3, 14 ихже оуста клѧтвы (ἀρᾶς, злословія) и горести пълна сѹть.

Галат. 3, 10 подъ клѧтвою (ὑπὸ κατάραν, подъ клятвою) сѹть. *3, 13* Хр҃тосъ ны искупилъ есть ѿ клѧтвы (κατάρας, клятвы) законныѧ (закона), бывъ по насъ клѧтва (сдѣлавшись за насъ клятвою, κατάρα).

Евр. 6, 8 непотребна есть и клѧтвы (κατάρας) близ (негодна и близка къ проклятію). *6, 16* человѣцы бо болшимъ кленѹтсѧ, и всѣкомѹ ихъ прекословію кончина во извѣщеніе клѧтва есть. (люди клянутся высшимъ, и клятва во удостовѣреніе окон-

чиваетъ всякій споръ ихъ). *6, 17* ходатайствова клѧтвою (употребилъ въ посредство клятву). *7, 20* и по ѥлнкѹ не безъ клѧтвы (ὁρκωμοσίας, клятвы). *7, 21* ѻни бо безъ клѧтвы (ὁρκωμοσίας, клятвы) сꙋ́единицы бы́ша, сей же съ клѧтвою (ὁρκωμοσίας, клятвою) чрезъ глаго́люшаго къ немꙋ.

КЛѦТВЕННЫЙ (ὁρκωμοσίας, jurisjurandi) — клятвенный (клятвы).

Евр. 7, 28 сло́во же клѧ́твенное ѥ́же по зако́нѣ, сы́на во вѣки соверше́нна.

КЛѦТВОПРЕСТꙋ́ПНИКЪ (ἐπίορκος, perjurus) — клятвопреступникъ.

1 Тимов. 1, 10 клятвопрестꙋ́пникшмъ.

КЛѦ́ТИ (καταρᾶσθαι, exsecrari) — клясть, проклинать.

Іаков. 3, 9 клене́мъ чл҃вѣки.

Римлян. 12, 14 бл҃гослови́те, а̀ не клени́те.

КЛѦ́ТИСѧ (ὀμόσαι, jurare; ὀμνύειν, jurare) — клясться; божиться.

Матѳ. 5, 33 не во лжꙋ́ клене́шисѧ (οὐκ ἐπιορκήσεις, non pejerabis, не преступай клятвы). *5, 34* глаго́лю ва́мъ не клѧ́тисѧ всѧ́кш (вовсе). *5, 36* ниже́ главо́ю твое́ю клеи́сѧ. *23, 16* и҃же а̑ще клене́тсѧ ц҃ркови́ю, ничесо́же е̑сть: а̑ и҃же клене́тсѧ зла́томъ ц҃рко́внымъ, до́лженъ е̑сть. *23, 18* и҃ и҃же а̑ще клене́тсѧ ѻ̀лтаре́мъ, ничесо́же е̑сть: а̑ и҃же клене́тсѧ да́ромъ, и҃же верхꙋ̀ его̀, до́лженъ е̑сть. *23, 20* и҃же ꙋ̑бо клене́тсѧ ѻ̀лтаре́мъ, клене́тсѧ и҃мъ, и сꙋ́щимъ верхꙋ̀ его̀. *23, 21* и҃ и҃же клене́тсѧ ц҃ркови́ю, клене́тсѧ е̑ю, и живꙋ́щимъ въ не́й. *23, 22* и҃ клены́йсѧ нб҃се́мъ, клене́тсѧ престо́ломъ Бж҃іимъ. *26, 74* тогда̀ нача́тъ роти́тисѧ (клясться) и҃ клѧ́тисѧ (ὀμνύειν, божиться).

Марк. 6, 23 и҃ клѧ́тсѧ е̑й. *14, 71* нача̀ роти́тисѧ (клясться) и҃ клѧ́тисѧ (ὀμνύειν, божиться).

Лук. 1, 73 клѧтвꙋ́, е̑ю́же клѧ́тсѧ ко А̑враа́мꙋ ѻ̑цꙋ́ на́шемꙋ.

Дѣян. 2, 30 и҃ѧкш клѧ́твою клѧ́тсѧ е̑мꙋ́ Бг҃ъ. *7, 17* и҃ ꙗ̀коже приближа́шесѧ вре́мѧ ѻ̑бѣтова́нія, и҃мже клѧ́тсѧ Бг҃ъ А̑враа́мꙋ.

Іаков. 5, 12 не клени́тесѧ (ὀμνύετε, клянитесь) ни нбомъ, ни землею.

Евр. 3, 11 и҃ѧкш клѧ́хсѧ во гнѣвѣ мое́мъ. *3, 18* котꙋ́рымъ же клѧ́лсѧ не вини́ти въ поко́ище его̀. *4, 3* и҃ѧкш клѧ́хсѧ во гнѣвѣ мое́мъ. *6, 13* поне́же ни е̑ди́нѣмъ и҃мѧ́ше бо́лшимъ клѧ́тисѧ, клѧ́тсѧ собо́ю. *6, 16* чл҃вѣцы бо бо́лшимъ клену́тсѧ (ὀμνύουσι, клянутся). *7, 21* клѧ́тсѧ Гд҃ь.

Апокалипс. 10, 6 и҃ клѧ́тсѧ живꙋ́щымъ во вѣки вѣкѡ́въ.

КНИ́ГА (βίβλος, βιβλίον, liber; ἀποστάσιον, libellus abscessionis

или discessionis; γράμμα, litera; γραφή, scriptura; βιβλαρίδιον, libellus) – книга; книжка; Писаніе.

Кни́га распу́стнам — разводъ: письмо, въ которомъ излагаются причины развода мужа съ женою. Объ этомъ обрядѣ отпущенія см. во Второзаконіи (XXIV, 1—4). Кни́га живо́тнам — книга жизни: царство небесное, вѣчное блаженство.

Матѳ. 1,1 кни́га родства І҃са Хр҃та́, сы́на Дв҃до́ва, сы́на Авраа́мля. *5, 31* рече́но же бы́сть, я҆́кѡ и҆́же а҆́ще пу́ститъ жен҃ свою́ (разведется съ женою своею), да да́стъ е҆́й кни́гу распу́стную (ἀποστάσιον, пусть дастъ ей разводную). *19,7* что́ у҆́бѡ Мѡ҆се́й заповѣ́да да́ти кни́гу распу́стную (βιβλίον ἀποστασίου, libellum discessionis, разводное письмо). *Марк. 10, 4* повелѣ́ кни́гу распу́стную написа́ти (βιβλίον ἀποστασίου, libellum abscessionis, разводное письмо). *12,26* не́сте ли чла́н въ кни́гахъ (ἐν τῇ βίβλῳ, въ книгѣ) Мѡ҆се́овыхъ (Μωσέως, Моисея).

Лук. 3,4 я҆́коже е҆́сть пи́сано въ кни́зѣ слове́съ Ис҃а́іи проро́ка, глаго́люща. *4,17* и҆́ да́ша е҆́мѹ кни́гу Ис҃а́іи пр҃ро́ка: и҆ разгы́въ кни́гу, ѡ҆брѣ́те мѣ́сто, и҆дѣ́же бѣ́ напи́сано. *4,20* и҆ согну́въ кни́гу, ѡ҆да́въ слу́зѣ, сѣ́де. *20, 42* са́мъ бо Дв҃дъ гла́голетъ въ кни́зѣ псал́мстѣй.

Іоан. 7,15 ка́кѡ се́й кни́ги (γράμματα, Писанія) вѣ́сть не оу҆чи́всѧ. *20, 30* и҆́же не сы́ть пи́сана въ кни́гахъ сі́хъ. *21,25* сы́ть же и҆ и҆́на мно́га, и҆́же сотвори́ І҃ис҃ъ, и҆́же а҆́ще бы по е҆ди́номѹ пи́сана бы́ша, ни самомѹ мню́ всемѹ мі́рѹ вмѣсти́ти пи́шемыхъ кни́гъ (думаю, и самому міру не вмѣстить бы написанныхъ книгъ).

Дѣян. 1,20 пи́шетсѧ бо въ кни́зѣ ѱало́мстѣй. *7, 42* и҆́коже пи́сано е҆́сть въ кни́зѣ проро́къ. *18,24* при́и́де во Е҆фе́съ, сла́енъ сы́й въ кни́гахъ (ἐν ταῖς γραφαῖς, свѣдущій въ Писаніяхъ). *19, 19* дово́лни же ѿ сотво́ршихъ чародѣ́йствіи҃, собра́вше кни́ги свои́, сожига́ху пред всѣ́ми. *26, 24* мно́гіи҃ тѧ́ кни́ги (τὰ πολλὰ γράμματα, большая ученость) въ неи́стовство прелага́ютъ (доводитъ тебя до сумасшествія).

Галат. 3, 10 про́клѧтъ всѧ́къ, и҆́же не пребы́детъ во всѣ́хъ пи́санныхъ въ кни́зѣ зако́нныхъ. *6,11* ви́дите, колицѣ́ми кни́гами (γράμμασιν) писа́хъ ва́мъ мое́ю рѹко́ю (видите, какъ много написалъ я вамъ своею рукою).

Филиппис. 4,3 и҆́хже и҆́мена́ въ кни́гахъ живо́тныхъ.

2 Тимоѳ. 4, 13 принесѝ и҆ кни́ги.

Евр. 9,19 самы́мъ же тѣ́мъ кни́ги, и҆ всѣ́мъ лю́ди покропи́.

Апокалипс. 1,11 їа́же ви́диши, напиши́ въ кни́гу. *3, 5* и́ не и́мамъ ѿмы́ти и́мене є́гѡ ѿ кни́гъ живо́тныхъ. *5, 1* и́ ви́дѣхъ въ деснице́ сѣдя́щагѡ на пр҃то́лѣ кни́гу напи́сану внѹтрь҃ѹ́ду и́ внѣ́ѹду. *5, 2* кто́ е́сть досто́инъ разгнѹ́ти кни́гу. *5, 3* и́ никто́же моя́ше — — разгнѹ́ти кни́гу. *5,4* їа́кѡ ни є́ди́нъ ѡ҃брѣ́тесѧ досто́инъ разгнѹ́ти и́ прочести́ кни́гу. *5, 5* се́ побѣ́дилъ е́сть ле́въ — — разгнѹ́ти кни́гу. *5,7* и́ прии́де и́ прія́тъ кни́гу ѿ деснице́ сѣдя́щагѡ на пр҃то́лѣ. *5, 8* и́ є́гда́ прія́тъ кни́гу. *5, 9* досто́инъ є́сѝ прія́ти кни́гу. *10,2* и́ и́мѣ́ше въ рѹцѣ́ свое́й кни́гу (βιβλαρίδιον, книжку) разгибе́ну. *10, 10* и́ и́ прія́хъ кни́гу (τὸ βιβλαρίδιον, книжку) ѿ рѹки́ а҃гг҃ла. *13, 8* и́мже не напи́сана сѹ́ть и́мена́ въ кни́гахъ живо́тныхъ а҃гнца заколе́нагѡ ѿ сложе́нїа ми́ра. *17,8* и́мже и́мена́ не напи́сана сѹ́ть въ кни́гу живо́тнѹю ѿ сложе́нїа ми́ра. *20,12* и́ кни́ги разгнѹ́шасѧ: и́ и́на кни́га ѿве́рзесѧ — — и́ сѹ́дъ прія́ша мертвецы́ ѿ напи́санныхъ въ кни́гахъ. *20, 15* и́ и́же не ѡ҃брѣ́тесѧ въ кни́зѣ живо́тнѣй напи́санъ. *21,27* не то́кмѡ напи́саным въ кни́гахъ живо́тныхъ а҃гнца. *22, 7* блаже́нъ соблюда́и́й словеса́ проро́чества кни́ги сея́. *22, 9* и́ соблюда́ю́щихъ словеса́ кни́ги сея́. *22,10* не запечатлѣ́й словесъ проро́чествїа кни́ги сея́. *22,18* сосвидѣтелствѹю бо всѧ́комѹ слы́шащемѹ словеса́ проро́чества кни́ги сея́: а҃ще кто́ приложи́тъ къ си́мъ, наложи́тъ бг҃ъ на него́ їа́звы напи́саныхъ въ кни́зѣ се́й. *22,19* и́ а҃ще кто́ ѿ́и́метъ ѿ словесъ кни́ги проро́чествїа сегѡ, ѿ́и́метъ бг҃ъ ча́сть є́гѡ ѿ кни́ги живо́тным, и́ ѿ гра́да ст҃а́гѡ, и́ напи́саныхъ въ кни́зѣ се́й.

КНИ́ДЪ см. КНІ́ДЪ.

КНИ́ЖИЦА (βιβλαρίδιον, libellus) — книжица: книжка.

Кни́жицѹ снѣ́сти — объясняетъ о. П. Алексѣевъ — не только прочесть и выразумѣть въ книгѣ написанное, но прочтенное обратить въ кровь и сокъ, стать такимъ, «какимъ быть научаетъ тебя книга: иначе тщетно будетъ чтеніе, какъ суетный будетъ сѣвъ, ежели не воспослѣдуетъ жатва».

Апокалипсис. 10,8 прїими́ кни́жицѹ разгнѹ́тѹю въ рѹцѣ́ а҃гг҃ла. *10, 9* и́ и́дохъ ко а҃гг҃лѹ, глаго́ля є́мѹ: да́ждь ми́ кни́жицѹ. и́ рече́ ми́: прїими́ и́ снѣ́жди ю: и́ горка́ бѹ́детъ во чре́вѣ твое́мъ, но во ѹ҃стѣ́хъ ти́ сладка́ бѹ́детъ їа́кѡ ме́дъ.

КНИ́ЖНИКЪ (γραμματεύς, scriba; ποιητής, poeta) — книжникъ: грамотѣй, ученый человѣкъ; изслѣдователь и толкователь Писанія; стихотворецъ.

См. выше: зако́нникъ, законоѹчи́тель. Въ ученомъ и грамотномъ Іудейскомъ кругу различались три

группы: законоучители — ученѣйшіе изъ Іудеевъ, которые объясняли законъ и публично учили и наставляли народъ въ законѣ; имъ усвоялось почетное именованіе раввн. Законники—законовѣды, практическіе юристы, казуисты, занимавшіеся рѣшеніемъ спорныхъ вопросовъ, сомнительныхъ случаевъ. Книжники — вообще свѣдущіе люди въ книжномъ дѣлѣ; названіе это прилагается и къ законоучителямъ, и къ законникамъ. Изъ среды книжниковъ выдѣлялись книжники людскіѣ, обязанность которыхъ состояла въ перепискѣ Священнаго Писанія; кромѣ того, они упражнялись въ проповѣди и поученіи народа.

Матѳ. 2, 4 и собравъ всѣ первосщ҃енники и книжники людскіѣ. *5, 20* аще не изб҃удетъ правда ваша паче книжникъ. *7, 29* и не якш книжницы. *8,19* и приступль є҃динъ книжникъ. *9, 3* и сі҃ нѣцыи ѿ книжникъ рѣша въ себѣ. *12,38* тогда ѿвѣщаша нѣцыи ѿ книжникъ. *13,52* сегѡ ради всѣкъ книжникъ наученъ цр҃твію нб҃ному. *15, 1* тогда приступльша ко Іисови— —книжницы. *16, 21* и многѡ пострадати ѿ старецъ и архіереи и книжникъ. *17, 10* что оубш книжницы глаголютъ. *20, 18* и Сн҃ъ чл҃вѣческій преданъ б҃удетъ архіереемъ и книжникшмъ. *21, 15* видѣвше же архіереи и книжницы чудеса. *23,2* на Мшисеовѣ сѣдалищи сѣдоша книжницы и фарісеє. *23,13* горе вамъ книжницы и фарісеє лицемѣри. *23, 14* горе вамъ книжницы и фарісеє лицемѣри. *23, 15* горе вамъ книжницы и фарісеє лицемѣри. *23, 23* горе вамъ книжницы и фарісеє лицемѣри. *23, 25* горе вамъ книжницы и фарісеє лицемѣри. *23, 27* горе вамъ книжницы и фарісеє лицемѣри. *23, 29* горе вамъ книжницы и фарісеє лицемѣри. *23, 34* сегѡ ради сі҃ азъ послю къ вамъ пр҃роки и премудры и книжникн. *26, 3* тогда собрашасм архіереє и книжницы — — во дворъ архіереовъ. *26, 57* идѣже книжницы и старцы собрашасм. *27, 41* такожде же и архіереє рюгающесм съ книжники и старцы и фарісеи.

Марк. 1,22 бѣ во оучя ихъ якш власть имый, и не якш книжницы. *2, 6* нѣцыи ѿ книжникъ. *2, 16* книжницы и фарісеє. *3,22* книжницы — — глаголахю. *7, 1* нѣцыи ѿ книжникъ. *7, 5* вопрошахю є҃го фарісеє и книжницы. *8, 31* искюшенѹ быти ѿ — — книжникъ. *9,11* какш глаголютъ книжницы. *9,14* книжники стязающесм съ ними. *9, 16* вопроси книжники. *10, 33* преданъ б҃удетъ архіерешмъ и книжникшмъ. *11, 18* слышаша книжницы. *11, 27* пріидоша къ немю архіереє и книжницы. *12, 28* приступль є҃динъ ѿ книжникъ. *12, 32* рече

ѣмѹ книжникъ. *12, 35* какѡ глаго́лютъ кни́жницы. *12, 38* блюди́тесѧ ѿ кни́жникъ. *14, 1* и́скахѹ а҆рхіере́е ѝ кни́жницы. *14,43* ѿ а҆рхіере́й ѝ кни́жникъ. *14, 53* снидо́шасѧ къ немѹ всѝ а҆рхіере́е ѝ кни́жницы. *15,1* совѣтъ сотвори́ша а҆рхіере́е со ста́рцы ѝ кни́жники. *15, 31* дрѹгъ ко дрѹгѹ съ кни́жникы глаго́лахѹ.

Лук. 5, 21 ѝ нача́ша помышля́ти кни́жницы ѝ фарісе́е, глаго́люще. *5, 30* ѝ роптáхѹ кни́жницы на него̀ ѝ фарісе́е. *6, 7* назира́хѹ же кни́жницы ѝ фарісе́н, а҆ще въ сѹббѡ́тѹ и҆сцѣли́тъ. *9, 22* ре́къ, ꙗ҆кѡ подоба́етъ — — ѝ и҆скѹше́нѹ бы́ти ѿ ста́рецъ ѝ а҆рхіере́й ѝ кни́жникъ. *11, 44* го́ре на́мъ кни́жницы. *11, 53* нача́ша кни́жницы ѝ фарісе́е бѣдне́ гнѣватисѧ на́нь. *15, 2* ѝ роптáхѹ фарісе́е ѝ кни́жницы. *19,47* а҆рхіере́е же ѝ кни́жницы ѝска́хѹ е҆го̀ погѹби́ти, ѝ старѣ́йшины лю́демъ. *20, 1* прі́ндо́ша свѧще́нницы ѝ кни́жницы со ста́рцы. *20,19* ѝ взыска́ша а҆рхіере́е ѝ кни́жницы. *20,39* ѿвѣща́вше же нѣцыи ѿ кни́жникъ реко́ша. *20, 46* внемли́те себѣ ѿ кни́жникъ. *22, 2* ѝ и́скахѹ а҆рхіере́е ѝ кни́жницы. *22, 66* собра́шасѧ — — ѝ кни́жницы. *23, 10* стоѧхѹ же а҆рхіере́е ѝ кни́жницы.

Іоан. 8, 3 приведо́ша же кни́жницы ѝ фарісе́е къ немѹ жено́ѹ.

Дѣян. 4,5 бы́сть же наѹ́тріе собра́тисѧ кнѧзе́мъ и҆̀хъ ѝ ста́рцемъ ѝ кни́жникѡмъ. *6,12* сподвигóша же лю́ди ѝ ста́рцы ѝ кни́жники. *17,28* ꙗ҆коже ѝ нѣцыи ѿ ва́шихъ кни́жникъ (ποιητῶν, стихотворцевъ) рекó́ша: сегѡ̀ бо ѝ ро́дъ е҆́смы. *19, 35* оу҆тѷ́шивъ же кни́жникъ наро́дъ, рече́. *23,9* ѝ востáвше кни́жницы ча́сти фарі́се́йскіѧ.

1 Коринѳ. 1, 20 гдѣ́ премѹ́дръ; гдѣ́ кни́жникъ.

КНИ́ЖНЫЙ (γραφῆς, scripturæ; βιβλίου, libri)—**книжный (книги Писанія).**

2 Петр. 1, 20 всѧ́ко проро́чество кни́жное (γραφῆς) по своемѹ́ сказа́нію не быва́етъ (никакого пророчества въ Писаніи нельзя разрѣшить самому собою).

Евр. 10,7 въ главѣ́знѣ кни́жнѣй (βιβλίου) написа́сѧ (въ началѣ книги написано) ѡ҆̀ мнѣ́.

КНІ́ДЪ (Κνίδος, Gnidus)—**Книдъ, приморскій городъ въ Малой Азіи, на полуостровѣ того же имени, между островами Косомъ и Родосомъ.**

Дѣян. 27, 7 во мнѡ́ги же дни́ ко́снѹ пла́вающе ѝ е҆́двà бы́вше проти́въ Кні́да.

КНѦЖЬ (ἄρχοντος, præfecti)—**княжій (начальника).**

Матѳ. 9, 23 ѝ пришéдъ Іи҃съ въ до́мъ кнѧжь.

КНѦЗЬ (ἄρχων, præfectus;

μεγιστᾶνες, optimates; ἡγεμών, præses; ἐθνάρχης, ethnarchus)— начальникъ, правитель.

Кня́зь бѣсо́вскій—веельзевулъ. Кня́зь ми́ра сегѡ̀, кня́зь вла́сти воздꙋ́шныѧ — діаволъ. Кня́зь ꙗ҃зы́ческій — этнархъ: областный правитель. Въ Священномъ Писаніи рѣченіе кня́зь никогда не означаетъ человѣка, происшедшаго отъ княжескаго рода, какъ понимается теперь это слово.

Матѳ. 9,18 сѐ кня́зь нѣ́кій прише́дъ кла́ѧшесѧ. *9, 34* ѡ҃ кня́зѣ бѣсо́встѣмъ и҆зго́нитъ бѣ́сы. *12,24* то́кмѡ ѡ҃ веельзевꙋ́лѣ кня́зѣ бѣсо́встѣмъ. *20, 25* ꙗ҃кѡ кня́зи ꙗ҃зы́къ госпо́дствꙋ́ютъ и҆́ми.

Марк. 3, 22 ѡ҃ кня́зѣ бѣсо́встѣмъ и҆зго́нитъ бѣ́сы. *6,21* ве́черю творѧ́ше кн҃зе́мъ свои́мъ (μεγιστᾶσιν, optimatibus, вельможамъ).

Лук. 8,41 и҆ то́й кня́зь со́нмищꙋ́ бѣ. *11, 15* ѡ҃ веелзевꙋ́лѣ кня́зѣ бѣсо́встѣмъ и҆зго́нитъ бѣ́сы. *12, 58* е҆гда́ бо грдѣ́ши съ сопе́рникомъ твои́мъ ко кня́зю. *14, 1* и҆ бы́сть е҆гда́ вни́ти е҆мꙋ́ въ до́мъ нѣ́коегѡ кня́зѧ(начальника) фарісе́йска въ сꙋ́ббѡтꙋ хлѣ́бъ ꙗ҃сти. *18, 18* и҆ вопроси́ е҆го́ нѣ́кій кня́зь. *23, 13* Піла́тъ же созва́въ а҆рхіере́и и҆ кня́зи (начальниковъ) и҆ лю́ди. *23,35* ꙗ҃зы́ки же и кня́зи (начальники) съ ни́ми, глаго́люще. *24, 20* ка́кѡ преда́ша е҆го́ а҆рхіере́и и҆ кня́зи на́ши на ѡ҆сꙋжде́ніе сме́рти.

Іоан. 3, 1 бѣ́ же человѣ́къ ѡ҃ фарісе́й— — кня́зь Жидо́вскій. *7,26* е҆да́ ка́кѡ разꙋмѣ́ша кня́зи, ꙗ҃кѡ сей е҆́сть Хр҃то́съ. *7, 48* е҆да́ кто́ ѡ҃ кня́зь вѣ́рова въ о҃нь. *12, 31* нынѣ́ кня́зь ми́ра сегѡ̀ и҆згна́нъ бꙋ́детъ вонѣ́. *12, 42* о҆бачѐ ѹ҆́бѡ ѡ҃ кня́зь мно́зи вѣ́роваша въ него. *14, 30* грдѐтъ бо сегѡ̀ ми́ра кня́зь, и҆ во мнѣ́ не и҆́мать ничесѡ́же. *16, 11* ѡ҃ сꙋдѣ́ же, ꙗ҃кѡ кня́зь ми́ра сегѡ̀ ѡ҆сꙋжде́нъ бы́сть.

Дѣян. 3, 17 ꙗ҃кѡ по невѣ́дѣнію сі́е сотвори́сте, ꙗ҃коже и҆ кня́зи ва́ши. *4, 5* бы́сть же наꙋ́тріе собра́тисѧ кнѧзе́мъ и҆́хъ. *4,8* тогда́ Пе́тръ— — рече́ къ ни́мъ: кня́зи лю́дстіи. *4, 26* и҆ кня́зи собра́шасѧ вкꙋ́пѣ на Гд҃а. *7,27* кто́ тѧ поста́ви кня́зѧ. *7, 35* сего́ Бг҃ъ кня́зѧ и҆ и҆збави́теля посла́ рꙋко́ю А҆гг҃ла. *13, 27* живꙋ́щіи бо во Іер҃ли́мѣ и҆ кня́зи и҆́хъ, сегѡ̀ не разꙋмѣ́вше. *16, 19* влеко́ша на то́ргъ ко кнѧзе́мъ. *23,5* кня́зю люде́й твои́хъ да не рече́ши зла́.

1 Петр. 2, 14 кнѧзе́мъ (ἡγεμόσιν, præsidibus, правителямъ), ꙗ҃кѡ ѡ҃ негѡ̀ пⷭ҇ланымъ.

Римлян. 13, 3 кн҃зи бо не сꙋ́ть бо́ѧзнь дꙋ́брымъ дѣлꙋ́мъ, но злымъ.

1 Коринѳ. 2,6 премꙋ́дрость же не вѣ́ка сегѡ̀, ни кнѧзе́й вѣ́ка

сегѡ престающихъ. *2, 8* юже никтоже ѿ князей вѣка сегѡ разумѣ.

2 Коринѳ. 11, 32 въ Дамаскѣ языческій князь (ὁ ἐθνάρχης, ethnarchus, областный правитель) Аретовы царя стрежаше Дамаскъ градъ, яти мя хотя.

Ефес. 2, 2 по князю власти воздушным.

Апокалипс. 1, 5 и кнзь царей земныхъ.

КОВА́РЕНЪ (πανοῦργος, callidus) — коварный: хитрый, лукавый.

Смыслъ нижеприводимаго текста, по толкованію Ѳеофилакта Болгарскаго, слѣдующій: «самъ не лихоимствовахъ насъ; но кто-нибудь можетъ заподозрить, что я, ничего не принимая самъ, научилъ, какъ человѣкъ хитрый, посланныхъ отъ меня, чтобы они отъ своего лица попросили у васъ чего-либо, чтобы при помощи этой хитрости — взимая казаться невзимающимъ. Справедливо ли это, — смотрите и разумѣвайте. Называетъ же (апостолъ Павелъ) дѣло это лихоимствомъ съ цѣлью упрекнуть и пристыдить ихъ, и показать, что они могли давать противъ воли и какъ будто вслѣдствіе обмана: ибо въ томъ и состоитъ лихоимство, чтобы взять у кого либо противъ воли. Для нихъ (Коринѳянъ) величайшій позоръ, если они считаютъ себя жертвою лихоимства потому, что питаютъ учителя».

2 Коринѳ. 12, 16 бѫди же, азъ не ѿтягчихъ васъ: но коваренъ сый, лестію васъ прихъ (положимъ, *что* самъ я не обременялъ васъ; но, будучи хитръ, лукавствомъ бралъ съ васъ). [ѥда коимъ ѿ посланныхъ къ вамъ лихоимствовахъ васъ;] (но пользовался ли я *чѣмъ* отъ васъ чрезъ кого нибудь изъ тѣхъ, кого посылалъ къ вамъ?)

КОВА́РСТВО (πανουργία, versutia) — коварство: хитрость, лукавство.

1 Коринѳ. 3,19 писано бо ѥсть: запинаяй премудрымъ въ коварствѣ (in versutia) ихъ (уловляетъ мудрыхъ въ лукавствѣ ихъ).

Ефес. 4, 14 въ коварствѣ козней льстѣнія (per veteratoriam ad artificiose seducendum, по хитрому искусству обольщенія).

КОВА́ЧЬ (χαλκεύς, faber) — кузнецъ, мѣдникъ.

2 Тимоѳ. 4, 14 Алеѯандръ коачь (мѣдникъ) мнѡга ми зла сотвори.

КОВЧЕ́ГЪ (κιβωτός, arca) — ковчегъ: ящикъ.

См. выше: кивѡтъ. Ковчегъ завѣта — ящикъ съ таблицами законными у Евреевъ. Онъ подробно описанъ у Монсея (Исход., главы 25, 35, 37).

Матѳ. 24,38 до негѡже днѣ вниде Ноѥ въ ковчегъ.

Лук. 17,27 ядяхѫ — — до негѡже днѣ вниде Ноѥ въ ковчегъ.

1 Петр. 3, 20 ѡ҃жида́ше — — во дни Ноѣвы, дѣла́емъ ковче́гъ.

Евр. 9, 4 и̂ ковче́гъ завѣта ѡ҃кова́нъ всю́ду зла́томъ. *11, 7* сотвори́ ковче́гъ во спасе́ніе до́му своемꙋ҃.

КОВЧЕ́ЖЕЦЪ (γλωσσόκομον, marsupium) — ящикъ (для денегъ).

Іоан. 12, 6 и̂ ковче́жецъ и҃мѣ́ше, и̂ вмета́емая ноша́ше. *13,29* нѣцыи же мнѧ́ху, поне́же ковче́жецъ и҃мѧ́ше Іꙋда́, ꙗ҆́ко глаго́летъ е҆мꙋ҃ Іи҃съ: кꙋпи́.

КО́ВЪ (στάσις, seditio: ἔνεδρον, insidiæ: ἐπιβουλή, insidiæ) — ковъ: умыселъ, заговоръ, мятежъ.

Марк. 15,7 и̂же въ ко́вѣ (ἐν τῇ στάσει, per seditionem, во время мятежа) оу҃бі́йство сотвори́ша.

Дѣян. 23, 16 слы́шавъ же сы́нъ сестры́ Па́вловы ко́въ (τὴν ἐνέδραν), прише́дъ (услышавъ о семъ умыслѣ, сынъ сестры Павловой пришелъ). *23, 30* ска́занꙋ҃ же бы́вшꙋ҃ ми́ ко́вꙋ҃ (ἐπιβουλῆς) хотѧ́щꙋ҃ бы́ти ѿ Іꙋдее́й на мꙋ́жа сего́ (когда же до меня дошло, что Іудеи злоумышляютъ на сего человѣка). *25, 3* ко́въ (ἐνέδραν) творѧ́ще, ꙗ҆́ко да оу҃бію́тъ е҆гѡ́ на пꙋ́ти (злоумышляя убить его на дорогѣ).

КОГДА́ (πότε, quando; ποτέ, olim, aliquando) — когда.

Въ одномъ изъ нижеприводимыхъ текстовъ (Евр. II, 16) нарѣчіе δήπου, utique (непремѣнно, именно, безъ сомнѣнія) древне-Славянскій переводчикъ перевелъ черезъ когда, по тому вѣроятно, что въ Греческомъ текстѣ, бывшемъ у него подъ рукою, было δήποτε.

Матѳ. 4,6 да не когда́ (μήποτε, nequando) прет҃кне́ши (да не преткнешься) ѡ҃ ка́мень но́гꙋ твою̀. *13,15* да не когда́ (μήποτε) оу҃зрѧтъ (да не увидятъ) о҆чи́ма. *13, 29* да не когда́ (μήποτε) восторга́юще пле́велы (чтобы, выбирая плевелы). *24, 3* когда́ сі́и бꙋ́дꙋтъ. *25, 37* Гд҃и, когда́ тѧ̀ ви́дѣхомъ а҆лчꙋ́ща. *25, 38* когда́ же тѧ̀ ви́дѣхомъ стра́нна, и̂ внедо́хомъ. *25, 39* когда́ же тѧ̀ ви́дѣхомъ боля́ща. *25,44* Гд҃и, когда́ тѧ̀ ви́дѣхомъ а҆лчꙋ́ща.

Марк. 4, 12 да не когда́ (μήποτε) ѡ҃врати́тсѧ (да не обратятся). *6,31* и̂ ни ꙗ҆́сти и҃мѣ бѣ̀ когда́ (εὐκαίρουν, такъ что и ѣсть имъ было некогда). *13, 4* когда́ сі́и бꙋ́дꙋтъ. *13, 33* когда́ вре́мя бꙋ́детъ. *13, 35* когда́ гд҃ь до́мꙋ прі́идетъ.

Лук. 4,11 и̂ на рꙋка́хъ во́змꙋтъ тѧ̀, да не когда́ (μήποτε) прет҃кне́ши (да не преткнешь) ѡ҃ ка́мень но́гꙋ твою̀. *12,36* когда́ возврати́тсѧ ѿ бра́ка. *14, 12*

ѣда когда (μήποτε) и тіи та́кожде воззовѹ́тъ (чтобы и они тебя когда не позвали). *14, 29* да не когда́ положи́тъ ѡ҃снова́ніе (дабы, когда положитъ основаніе). *17, 20* когда́ прі́идетъ цр҃твіе Бж҃іе. *21, 7* когда́ оу҃бѡ сі́мъ бѹ́дѹтъ. *21, 34* да не когда́ (μήποτε) ѡ҃тѧгча́ютъ сердца́ ва́ша (чтобы сердца ваши не отягчались).

Іоан. 6, 25 Равві́, когда́ здѣ́ бысть.

2 Петр. 1, 21 ни бо́ во́лею бы́сть когда́ (ποτὲ) человѣ́кѡмъ проро́чество (ибо никогда пророчество не было произносимо по волѣ человѣческой)-

Римлян. 1, 10 всегда́ въ моли́твахъ мои́хъ молю́ся, а҃ще оу҃бѡ когда́ (ποτέ) поспѣ́шенъ бѹ́дѹ во́лею Бж҃іею, прінти́ къ ва́мъ (чтобы воля Божія когда нибудь благопоспѣшила мнѣ прійти къ вамъ).

1 Коринѳ. 9, 7 кто во́инствѹетъ свои́ми ѡ҃бро́ки когда́ (ποτέ, какой воинъ служитъ когда либо на своемъ содержаніи).

Ефес. 5, 29 никто́же бо когда́ (ποτέ) свою́ пло́ть возненави́дѣ.

Филиппис. 4, 10 па́кѡ оу҃жѣ когда́ (ποτέ) воспомянѹ́сте пещи́ся ѡ҃ мнѣ.

Евр. 1, 5 комѹ́ бо рече́ когда́ (ποτέ). *1, 13* комѹ́ же ѡ҃ а҃ггла рече́ когда́ (ποτέ). *2, 1* да не когда́ (μήποτε) ѡ҃паде́мъ (чтобы не отпасть). *2, 16* не ѡ҃ а҃ггла бо когда́ (δήπου, utique) прі́емлетъ (ибо не Ангеловъ воспріемлетъ онъ). *3, 12* да не когда́ (μήποτε) бѹ́детъ въ нѣко́емъ ѡ҃ ва́съ се́рдце лѹка́во (чтобы не было въ комъ изъ васъ сердца лукаваго). *4, 1* да не когда́ (μήποτε) ѡ҃ста́вленѹ ѡ҃бѣтова́нію вни́ти въ поко́й е҆гѡ́ (чтобы когда остается обѣтованіе войти въ покой Его).

КОДРА́НТЪ (κοδράντης, quadrans) — кодрантъ (мелкая Римская мѣдная монета).

Кодрантъ составлялъ четвертую часть ассарія (см. выше, это слово) и равнялся на наши деньги полукопѣйкѣ (немного больше).

Матѳ. 5, 26 до́ндеже воздаси послѣдній кодра́нтъ.

Марк. 12, 42 ле́птѣ двѣ, е҆́же е҆́сть кодра́нтъ.

КО́Є и т. п. см. **КІЙ**.

КО́ЄЖДО, КО́ЖДО, КОЄЛИѸ́ЖДО и т. п. см. **КІЙЖДО**.

КО́ЖА (δέρμα, pellis)—кожа: шкура.

Евр. 11, 37 прондо́ша въ ми́лотєхъ, и҆ въ ко́зіихъ ко́жахъ.

КО́ЖАНЫЙ—кожаный.

2 Тимоѳ. 4, 13 принесі́, и҆ кни́ги, па́че же кѡ́жаныя (μεμβράνας, membranas, пергамены).

КО́ЗІЙ (αἴγειος, caprinus)— козій.

Евр. 11, 37 проидо́ша въ ми́лотехъ, и въ ко́зіихъ ко́жахъ.

КО́ЗЛІЙ(τράγων,hircorum) — козлій: козлиный (козла, козловъ).

Евр. 9, 12 ни кро́вію ко́злею (козловъ) ниже́ те́лчею (тельцовъ). *9, 13* а́ще бо кре́вь ко́злімъ и те́лчамъ (козловъ и тельцовъ). *9, 19* прі́емь кре́вь козлію и те́лчю (козловъ и тельцовъ). *10, 4* не возмо́жно во кро́ви ю́нчей и ко́злей (тельцовъ и козловъ) ѿпꙋща́ти грѣхи́.

КОЗЛОГЛАСОВА́НІЄ (κῶμος, comessatio)—разгулъ, безчинство.

См. выше: кли́чь безчи́нный.

1 Петр. 4, 3 хо́ждшымъ въ — — пі́мнствѣ, въ козлогласова́ніихъ.

Римлян. 13, 13 не козлогласова́нїи и пі́мнствы.

КОЗЛА́ (ἔριφος, hœdus)— козелъ, козленокъ.

Матѳ. 25, 32 а́коже па́стырь разлꙋча́етъ о́вцы ѿ ко́ꙁлищъ (козловъ). *25, 33* и поста́витъ о́вцы ѿдесну́ю себѣ, а́ ко́ꙁлища (козловъ) ѿшу́ю.

Лук. 15, 29 и мнѣ николи́же да́лъ є́сн козла́те (козленка).

КО́ЗНЬ (μεθοδεία, ars)— кознь: хитрость, лукавство, умыселъ.

Ефес. 4, 14 въ кова́рствѣ ко́зней лщє́нїм (ad artificiose seducendum, по хитрому искусству обольщенія). *6, 11* а́кѡ возмощи́ вамъ ста́ти проти́ву ко́зиемъ (козней) діа́вѡлскимъ.

КО́КОШЪ (ὄρνις, gallina)— птица; курица-насѣдка.

Матѳ. 23, 37 а́коже собира́етъ ко́кошъ птенцы́ свои́ подъ крилѣ.

Лук. 13, 34 а́коже ко́кошъ гнѣздо своє́ подъ крилѣ.

КОЛЕ́БЛЕМЪ (КОЛЕ́БЛЕМЫЙ (σαλευόμενος, agitatus)— колеблемый.

Матѳ. 11, 7 тро́сть ли вѣ́тромъ коле́блемꙋ.

Лук. 7, 24 тро́сть ли вѣ́тромъ коле́блемꙋ.

Евр. 12, 27 а́ є́же, є́щѐ є́дїною, сказꙋ́етъ коле́блемыхъ преложе́нїе (измѣненіе колеблемаго).

КОЛЕ́БЛЮЩІЙСѧ (πτυρόμενος, territus) — колеблющійся: сомнѣвающійся, страшащійся.

Филиппис. 1, 28 и не коле́блющесѧ ни ѡ̀ є́дїномъ же ѿ сопроти́вныхъ (и не страшитесь ни въ чемъ противниковъ).

КОЛЕ́СНИЦА (ἅρμα, currus; ῥέδα, rheda)—колесница.

Дѣян. 8, 28 бѣ́ же возвраща́ѧсѧ и сѣдѧ́ на колесни́цѣ своє́й. *8, 29* приступи́ и прилѣпи́сѧ колесни́цѣ сє́й. *8, 38* и повелѣ́ ста́ти колесни́цѣ.

Апокалипс. 9, 9 и гла́съ

крилъ йхъ їакш глась колесницъ. *18, 13* и коней и колесницъ, (ῥεδῶν).

КОЛИ́ЖДО (ἄν, cunque) — когда, ежели; какъ, ни.

Матѳ. 10, 11 въ ѻньже аще колиждо градъ или вѣсь внидите (въ какій бы городъ, или селеніе ни вошли вы).

Марк. 9, 18 йдѣже колиждо имѣтъ є̀го (гдѣ ни схватываетъ его).

КОЛИ́КЇЙ, КОЛИ́КЪ (πόσος, quantus; ὅσος. πηλίκος; ἡλίκος, quantus) – скольній, какій.

Матѳ. 27, 13 колика (quam multa, сколько) на тѧ свидѣтельствуютъ.

Марк. 15, 4 колика (quam multa, сколько) на тѧ свидѣтельствуютъ.

Лук. 16,5 колицѣмъ (сколько) должень єсѝ гдинѹ моемѹ. *16, 7* ты же колицѣмъ (сколько) должень єсѝ.

Дѣян. 9, 13 колика (ὅσα, quot, сколько) слѣ сотворѝ стымъ твоймъ во Іерлимѣ.

2 Коринѳ. 7, 11 колико содѣла въ васъ тщаніе (какое произвело въ васъ усердіе).

Галат. 6, 11 колицѣми (πηλίκοις, quam longis) книгами писахъ вамъ моею рукою (какъ много написалъ я вамъ своею рукою).

Колос. 2, 1 колика (ἡλίκον, какій) подвигъ имамъ ѡ васъ.

КОЛИ́КѠ (πόσος, quot) — сколько.

Матѳ. 15, 34 колико хлѣбы имате. *16, 9* и колико кошъ взмсте. *16, 10* и колико кошницъ взмсте.

Марк. 6, 38 колико хлѣбы имате. *8, 5* колико имате хлѣбшвъ. *8, 19* колико кошъ испълнь оукрѹхъ прімсте. *8, 20* колико кошницъ исполненіѧ оукрѹхъ взмсте. *9, 21* колико лѣтъ єсть.

Лук. 15, 17 колико наемникшмъ ѻц̑а моегѡ избываютъ хлѣбы.

Дѣян. 21,20 видиши ли, брате, колико темъ єсть Іѹдей вѣровавшихъ.

Евр. 10, 29 колико мните горшіѧ сподобитсѧ мѹки.

КОЛЛѸ́РІЙ (κολλούριον. collyrium)—глазная мазь, примочка.

Апокалипс. 3,18 и коллѹріемъ помажи ѻчи твои.

КО́ЛО (τροχός, rota)—кругъ.

Іаков. 3, 6 палѧ колѡ рождѣніѧ нашегѡ (воспаляетъ кругъ жизни нашей).

КОЛѠ́НІЯ (κολωνία, colonia) —колонія: поселеніе.

Дѣян. 16, 12 ѿтѹдѹ же въ Филиппы, йже єсть первый градъ части Македоніи колѡнія.

КОЛМИ́ (πόσος. quantus)— сколь, тѣмъ.

Матѳ. 6,23 аще ѹбо свѣтъ, йже въ тебѣ, тма єсть, то тма

колмѝ (и такъ, если свѣтъ, который въ тебѣ, тьма,—то какова же тьма?). *7,11* колмѝ па́че Ѻ́цъ ва́шъ нб̃ный да́стъ. *10,25* колмѝ па́че дома́шнімъ е́гѡ. *12,12* колмѝ оу́бо лу́чши е́сть чл̃къ ѻ́вча́те.

Лук. 11, 13 колмѝ па́че Ѻ́цъ. *12, 24* колмѝ па́че вы́ е́сте лу́чши пти́цъ. *12, 28* колмѝ па́че ва́съ.

Римлян. 11, 12 колмѝ па́че йсполне́ніе йхъ. *11,24* колмѝ па́че сі́и, йже по е́стествѹ, прицѣпя́тсѧ своє́й ма́слинѣ.

Филимон. 1, 16 бра́та возлю́бленна — — колмѝ же па́че тебѣ.

Евр. 9,14 колмѝ па́че кро́вь Хр̃то́ва.

КО́ЛЬ (ἡλίκος, quantus; ὡς, quam)—**коль**: **сколь**.

Матѳ. 18, 21 ко́ль кра́ты (ποσάκις, quoties, сколько разъ) а҆́ще согрѣши́тъ въ мѧ́ бра́тъ мо́й. *23, 37* колькра́ты (ποσάκις) восхотѣ́хъ собра́ти ча́да твоѧ́.

Лук. 13, 34 колькра́ты (ποσάκις) восхотѣ́хъ собра́ти ча́да твоѧ́.

Іаков. 3, 5 ко́ль вели́ки ве́щи сожига́етъ.

Римлян. 10, 15 ко́ль (ὡς) красны́ но́ги бл̃говѣствѹ́ющихъ ми́ръ.

КОЛОССА́И (Κολοσσαί, Colossæ)—**Колоссаи** (**Колоссяне**): **жители города Колоссы**.

Колоссы—городъ въ юго-западной части Фригіи (въ Малой Азіи), неподалеку отъ городовъ Лаодикіи и Іераполя. Впослѣдствіи онъ сталъ называться Хоны (Χῶναι), а теперь это небольшая деревня, близъ которой видны еще развалины древняго города. Апостолъ Павелъ не былъ въ Колоссахъ, а узналъ въ Римѣ, во время первыхъ узъ, отъ Епафраса о цвѣтущемъ состояніи Колосской церкви. Посланіе написано въ Римѣ. «Вина же посланія (какъ объясняется въ «сказаніи» къ сему посланію) сія: Колоссаевъ хотѣша нѣцыи прелстити Еллинскими хитрословіи, противными вѣрѣ, яже во Христа, и о законныхъ брашнѣхъ и обрѣзаніи. Сія убо увѣдѣвъ Апостолъ, пишетъ посланіе сіе къ нимъ, аки учителное». Посланіе это доставилъ изъ Рима въ Колоссы Тихікъ, «возлюбленный братъ и вѣренъ служитель и соработникъ о Господѣ», вмѣстѣ съ Онисімомъ, «вѣрнымъ и возлюбленнымъ братомъ», уроженцемъ города Колоссы.

Колос. 1, 2 сѹ́щымъ въ Колосса́ехъ сты́мъ.

КОЛѢ́НО (φυλή, tribus; γόνυ, genu)—**колѣно**: **родъ**, **поколѣніе**; **колѣно** (**ножное**), **колѣни**.

Матѳ. 19,28 сѹдя́ще ѻ҆́бема́десѧте колѣ́нома Їл̃ева. *24, 30,* и҆ тогда́ воспла́чѹтсѧ всѝ кла́на земна́. *27, 29* и҆ покло́ншесѧ на колѣ́нѹ пре́дъ ни́мъ.

Марк. 1,40 на колѣ́нѹ припа́дая (γονυπετῶν, ad genua procidens, падая на **колѣни**) пре́дъ ни́мъ. *10, 17* покло́нсѧ на колѣ́нѹ (γονυπετήσας, accidisset ad

genua, палъ на колѣни) ѥмꙋ. *15, 19* прегибающе колѣна (τὰ γόνατα) поклана́хꙋсѧ.

Лук. 2, 36 и бѣ А҃нна проро́чица дщи́ Фанꙋи́лева, ѿ колѣна А҃си́рова. *5, 8* ви́дѣвъ же Сі́мѡнъ Пе́тръ, припадѐ къ колѣѡма (τοῖς γόνασι) І҃исовома, глаго́ла. *22,30* сꙋдѧще ѻбоимна́десѧте колѣнѡмъ Ї҃илевымъ. *22, 41* и покло́нь кѡлѣна (τὰ γόνατα), моля́шесѧ.

Дѣян. 7, 60 прекло́нь же кѡлѣна (τὰ γόνατα), возопи́ гла́сомъ ве́лїимъ, *9,40* и́згна́въ же во́нъ всѣ́ Пе́тръ, прекло́нь кѡлѣна (τὰ γόνατα) помоли́сѧ. *13,21* и дадѐ и҃мъ Бг҃ъ Саꙋ́ла сына Кі́сова, мꙋ́жа ѿ колѣна Веніамі́нова, лѣ́тъ четы́редесѧть. *20, 36* и сі́мъ ре́къ, прекло́нь кѡлѣна (τὰ γόνατα) своѧ́, со всѣ́ми и҃ми помоли́сѧ. *21,5* прекло́нше кѡлѣна (τὰ γόνατα) при бре́зѣ помоли́хомсѧ. *26,7* въ не́же ѻбана́десѧте колѣна на́ша.

Іаков. 1, 1 ѻбѣмана́десѧте колѣномa — — ра́доватисѧ.

Римлян. 11, 1 и҃бо и҃ а҃зъ І҃удани́нъ е҆́смь, ѿ сѣ́мене А҃враа́мля, колѣна Веніамі́нова. *11,4* ѡста́вихъ себѣ́ се́дмь ты́сѧщъ мꙋже́й, и҃же не прекло́ниша колѣна (γόνῠ) пре́дъ Ваа́ломъ. *14, 11* и҃́кѡ мнѣ́ поклони́тсѧ всѧ́ко колѣно (γόνυ).

Ефес. 3, 14 сегѡ́ ра́ди прекло́нѧю кѡлѣна (τὰ γόνατα).

Филиппис. 2,10 да ѡ҃ и҃мени І҃исовѣ всѧ́ко колѣно (γόνυ) поклони́тсѧ нєбны́хъ и҃ земны́хъ и҃ преиспо́дниихъ. *3, 5* колѣна Веніамі́нова.

Евр. 7, 13, колѣнꙋ и҃но́мꙋ причасти́сѧ. *7, 14* и҃́кѡ ѿ колѣна І҃ꙋдова возсі́ѧ Гд҃ь на́шъ, ѡ҃ не́мже колѣнѣ Мѡѷсе́й ѡ҃ сщ҃е́нствѣ ничесѡ́же гл҃го́ла. *12, 12* ѡ҃слабле́ннаѧ колѣна (γόνατα) и҃спра́вите.

Апокалипс. 1, 7 и плачь сотворѧ́тъ ѡ҃ не́мъ всѧ́ кѡлѣна земна́ѧ. *5, 5* и҃же сы́й ѿ колѣна І҃ꙋдова. *5, 9* и҃ искꙋпи́лъ е҆́си Бг҃ови на́съ кро́вїю своє́ю ѿ всѧ́каго кѡлѣна. *7, 4* сто́ четы́редесѧть четы́ре ты́сѧщи запечатлѣ́нныхъ ѿ всѧ́каго кѡлѣна сыно́въ І҃илевыхъ. *7,5* ѿ колѣна І҃ꙋдова, двана́десѧть ты́сѧщъ запечатлѣ́нныхъ: ѿ колѣна Рꙋві́мова, двана́десѧть ты́сѧщъ запечатлѣ́нныхъ: ѿ колѣна Га́дова, двана́десѧть ты́сѧщъ запечатлѣ́нныхъ. *7, 6* ѿ колѣна А҃си́рова, двана́десѧть ты́сѧщъ запечатлѣ́нныхъ: ѿ колѣна Нефѳалі́мля, двана́десѧть ты́сѧщъ запечатлѣ́нныхъ: ѿ колѣна Манассі́ина, двана́десѧть ты́сѧщъ запечатлѣ́нныхъ. *7,7* ѿ колѣна Сѷмеѡ́нова, двана́десѧть ты́сѧщъ запечатлѣ́нныхъ: ѿ колѣна Левї́ина, двана́десѧть ты́сѧщъ запечатлѣ́нныхъ: ѿ колѣна І҃саха́рова, двана́десѧть ты́сѧщъ запечатлѣ́нныхъ. *7,8* ѿ

колѣна Завулѡнѧ, двана́десѧть ты́сѧщъ запечатлѣнныхъ: ѿ колѣна Їѡсифова, двана́десѧть ты́сѧщъ запечатлѣнныхъ: ѿ колѣна Веніамі́нова, двана́десѧть ты́сѧщъ запечатлѣнныхъ. *7,9* ѿ всѣкагѡ ꙗ҆зы́ка и҆ колѣна и҆ люде́й и҆ племе́нъ. *11, 9* и҆ зрѣти и҃мутъ ѿ люде́й — — и҆ ѿ колѣнъ тѣлеса́ и҃хъ дни́ три́ и҆ по́лъ. *13, 7* и҆ дана́ бы́сть е҆мꙋ҃ о҃бласть на всѣ́комъ колѣнѣ (люде́й) и҆ на ꙗ҆зы́цѣхъ и҆ племенѣ́хъ. *14, 6* и҃мꙋ҃щаго е҆ѵ҃аг҃ге́ліе вѣ́чно бл҃говѣ́стити — — всѣ́комꙋ҃ племени́ и҆ ꙗ҆зы́кꙋ и҆ колѣнꙋ҃. *21, 12* ꙗ҆́же сꙋ́ть и҃мена́ двана́десѧть колѣнѡмъ сыно́въ Їи҃левыхъ.

КОМА́РЪ (κώνωψ, culex) — комаръ.

Матѳ. 23,24 вожди́ слѣпі́и, ѡ҆цѣжда́ющіи (вожди слѣпые! оцѣживающіе) комары́ (τὸν κώνωπα, culicem, комара), вельблꙋ́ды же пожира́ющіе (а верблюда поглощающіе).

КОНЕ́ЦЪ (τέλος, finis; πέρας, ultimum; τὸ ἄκρον, extremum) — конецъ; предѣлъ, край.

Нѣкоторыя особенныя значенія указаны при текстахъ. См. также ниже, подъ словомъ: конча́ина.

Матѳ. 10, 22 претерпѣ́вый же до конца́, то́й спасе́нъ бꙋ́детъ. *12, 42* ꙗ҆кѡ прі́йде ѿ конє́цъ (ἐκ τῶν περάτων, ab ultimis, отъ предѣловъ) земли́. *24,13* претерпѣ́вый же до конца́, то́й спасе́тсѧ. *24, 31* и҆ собере́ꙋтъ и҆збра́нныѧ е҆гѡ̀ — — ѿ коне́цъ нб҃съ до коне́цъ и҃хъ (ἀπ ἄκρων οὐρανῶν ἕως ἄκρων αὐτῶν, a cœlorum extremo ad eorum extremum, отъ края небесъ до края ихъ).

Марк. 2,21 и҆ никто́же приложе́нїемъ пла́та небѣ́лена пришива́етъ къ ри́зѣ ве́тсѣ: а҆́ще ли же ни́, возмета́етъ коне́цъ (τὸ πλήρωμα, supplementum) е҆гѡ̀ но́вое ѿ ве́тхагѡ, и҆ го́рша дра̀ бꙋ́детъ (никто́ въ ветхой одеждѣ не приставляетъ заплаты изъ небѣленной ткани: иначе вновь пришитое отдеретъ отъ стараго, и дира будетъ еще хуже). *3, 26* но коне́цъ и҃мать. *13, 13* претерпѣ́вый же до конца́, то́й спасе́нъ бꙋ́детъ. *13, 27* ѿ конца́ (ἀπ' ἄκρου) земли́ до конца́ (ἕως ἄκρου) не́ба (отъ края земли до края неба). *14, 41* приспѣ́ коне́цъ (ἀπέχει, sufficit, кончено), прі́йде ча́съ.

Лук. 1, 33 и҆ ца́рствію е҆гѡ̀ не бꙋ́детъ конца́. *11, 31* ꙗ҆кѡ прі́йде ѿ коне́цъ (περάτων, предѣловъ) земли́. *16, 24* да ѡ҆мо́читъ коне́цъ (τὸ ἄκρον, конецъ) пе́рста своегѡ̀ въ водѣ́. *18, 5* да не до конца́ приходя́щи застои́тъ мене́.

Іоан. 13, 1 до конца́ возлюби́ и҃хъ.

1 Петр. 3,8 коне́цъ же, всѝ е҆диномꙋ́дренни бꙋ́дите.

Римлян. 10,18 тѣ́мже оу҃бѡ,

во всю зе́млю и҃зы́де вѣща́нїе и҃́хъ, ѝ въ концы́ (εἰς τὰ πέρατα, до предѣловъ) вселе́нныя глаго́лы и҃́хъ. *1 Коринѳ. 1, 8* и҃же ѝ оу҃тверди́тъ васъ да́же до конца́ непови́нныхъ. *10, 11* пи́сана же бы́ша въ наоу҃че́нїе на́ше, въ ни́хже концы́ вѣ́къ достигоша́. *2 Коринѳ. 1,13* оу҃пова́ю же, и҃́ако ѝ до конца́ оу҃разоу҃мѣ́ете. *3, 13* за е҃́же не мощи́ взира́ти сн҃ѡ́мъ Ї҃и́левымъ на коне́цъ престаю́щагѡ. *1 Солун. 2, 16* пости́же же на ни́хъ гнѣ́въ до конца́. *1 Тимоѳ. 1,5* коне́цъ же завѣща́нїя е҃́сть, любы́ ѿ чи́ста се́рдца. *Евр. 3.6* а҃́ще дерзнове́нїе ѝ похвало́у҃ оу҃пова́нїя да́же до конца́ и҃звѣ́стнѡ оу҃держи́мъ. *3, 14* а҃́ще то́чїю нача́тка состо́ва да́же до конца́ и҃звѣ́стенъ оу҃держи́мъ. *6, 11* да кі҃йждо васъ и҃́мать то́жде тща́нїе ко и҃звѣще́нїю оу҃пова́нїя да́же до конца́. *7, 3* нн̀ живото́у҃ конца́ и҃́мѣ. *7, 25* тѣ́мже ѝ спасти́ до конца́ (εἰς τὸ παντελὲς, absolutissime, всегда) мо́жетъ приходя́щихъ чре́зъ него́ къ Бг҃у҃. *Апокалипс. 1, 8* нача́токъ ѝ коне́цъ. *2,26* ѝ побѣжда́ющемоу҃ ѝ соблюда́ющемоу҃ дѣла́ мо́и до конца́. *21, 6* а҃́зъ е҃́смь — — нача́токъ ѝ коне́цъ. *22, 13* а҃́зъ е҃́смь А҃́лфа ѝ Ѡмега́, нача́токъ ѝ коне́цъ.

КО́ННИКЪ (ἱππεύς, eques)— конникъ: всадникъ, конный. *Дѣян. 23, 23* оу҃гото́вите — — ѝ кѡ́нникъ се́дмьдесѧтъ. *23, 32* ѡ҃ставльше ко́нники и҃́ти съ ни́мъ.

КО́ННЫЙ (ἱππικός, equestris) — конный. *Апокалипсис. 9, 16* ѝ число́ во́иновъ ко́нныхъ двѣ тмы́ тем̀ъ.

КО́НСКІЙ (τῶν ἵππων, equorum) — конскій (коней, коня). *Апокалипс. 14,20* ѝ и҃зы́де кро́вь ѿ точи́ла да́же до оу҃здъ ко́нскихъ.

КОНЧИ́НА (συντέλεια, consummatio; τέλος, finis; πέρας, finis) — кончина, конецъ.

Нѣкоторыя особыя значенія указаны при текстахъ. См. также выше, рѣченіе коне́цъ.

Матѳ. 9, 16 никто́же бо приставля́етъ приставле́нїя пла́та небѣ́лена ри́зѣ вѣ́тсѣ: во́зметъ бо кончи́нѹ (τὸ πλήρωμα, supplementum) свою́ ѿ ри́зы, ѝ го́рша дира́ бу҃́детъ (и никто къ ветхой одеждѣ не приставляетъ заплаты изъ небѣленной ткани; ибо вновь пришитое отдеретъ отъ стараго, и дира будетъ еще хуже). *13,39* а҃́ жа́тва кончи́на (συντέλεια, кончина) вѣ́ка е҃́сть. *24, 3* ѝ что́ е҃́сть зна́менїе твоегѡ̀ прише́ствїя, ѝ кончи́на (τῆς συντελείας) вѣ́ка (какій признакъ твоего пришествія и кончины вѣка). *24, 6* но не

тогда̀ ѣ́сть конча́на (конецъ). *24,14* ѝ тогда̀ прі́идетъ конча́на (конецъ). *26, 58* ѝ вше́дъ внѹ́трь, сѣдѧ́ше со слѹгáми, ви́дѣти конча́нѹ (конецъ).

Марк. 5, 23 дщи́ мо́я на конча́нѣ ѣ́сть (ἐσχάτως ἔχει, in extremum adducta est, при смерти). *13, 7* но не оу̀ конча́на (но *это* еще не конецъ).

Лук. 21, 9 но не оу̀ а҃бі́е конча́на (но еще не тотчасъ конецъ). *22, 37* ѝбо ѣ́же ѡ̀ мнѣ́, конча́нѹ и́мать (ибо то̀, что̀ о Мнѣ, приходитъ къ концу).

Іаков. 5,11 терпѣ́ніе Ію҃вле слы́шасте, ѝ конча́нѹ Гд҃ню ви́дѣсте (τὸ τέλος Κυρίου εἴδετε, finem Domini vidistis, вы слышали о терпѣніи Іова и видѣли конецъ *онаго* отъ Господа), я҃кѡ многомл҃тивъ ѣ́сть Гд҃ь ѝ щедръ.

1 Петр. 1, 9 прі́емлюще конча́нѹ вѣ́рѣ ва́шей, спасе́ніе дѹша́мъ (достигая вѣрою вашею до конца—спасенія душъ). *4,7* всѣ́мъ же конча́на прибли́жисм (впрочемъ близокъ всему конецъ). *4,17* ка́м конча́на (какій конецъ) проти́вящымсм Бж҃ію є҃ѵ҃лію.

Римлян. 6, 21 кі́й оу̀бо тогда̀ и́мѣсте пло́дъ, ѡ̀ нн҃хже нн҃ѣ стыдите́см; конча́на (конецъ) бо о҃нѣ́хъ сме́рть. *6, 22* и́мате пло́дъ ва́шъ во сты́ню: конча́нѹ же (а конецъ), жи́знь вѣ́чнѹю. *10,4* конча́на (конецъ) бо зако́на Хр҃то́съ въ пра́вдѹ всѣ́комѹ вѣ́рѹющемѹ.

1 Коринѳ. 15, 24 та́же конча́на (а за тѣ́мъ конецъ), е҆гда̀ преда́стъ цр҃ство Бг҃ѹ ѝ О҃ц҃ѹ.

2 Коринѳ. 11, 15 и́мже конча́на (конецъ ихъ) бѹ́детъ по дѣлѡ́мъ и́хъ.

Галат. 4, 4 е҆гда́ же прі́йде конча́на лѣ́та (τὸ πλήρωμα τοῦ χρόνου, plenum illud tempus, полнота времени, т. е. исполнилось, настало время).

Филиппис. 3,19 и́мже конча́на (ихъ конецъ) поги́бель.

Евр. 6,8 ѥ́мже конча́на въ пожже́ніе (конецъ—сожженіе). *6, 16* ѝ всѣ́комѹ и́хъ прекосло́вію конча́на (πέρας) во и҆звѣще́ніе кля́тва ѣ́сть. *9,26* нн҃ѣ́ же е҆ди́ною въ конча́нѹ (ἐπὶ συντελείᾳ, къ концу) вѣкѡ́въ — — же́ртвою свое́ю ја҃ви́сѧ.

КѠНЪ см. **КѠСЪ**.

Кѡ̃ν есть вин. п. отъ Кѡ̃ς. Форма этого падежа усвоена древне-Славянскимъ переводчикомъ также именительному падежу.

КО́НЬ (ἵππος, equus) — конь.

Іаков. 3,3 ѝ коне́мъ оу̀здꙑ во оу̀ста̀ влага́емъ.

Апокалипс. 6, 2 ѝ сѐ ко́нь бѣ́лъ. *6, 4* ѝ и҆зы́де дрѹго́й ко́нь ры́жъ. *6, 5* ѝ сѐ ко́нь во́ронъ. *6,8* ѝ сѐ ко́нь блѣ́дъ. *9, 7* ѝ оу̀подобле́ніѧ прѹго́въ подѡ́бна ко́немъ оу̀гото́вленымъ на бра́нь.

9,9 ѥгдѧ конѝ мнѡ́ги текѹ́тъ на бра́нь. *9, 17* и̑ та́кѡ ви́дѣ́хъ въ видѣ́нїи конѝ — — и̑ главы́ ко́нѣмъ (и̑хъ) а̑́кѡ главы́ львѡ́мъ. *9,19* о̑́бласть во ко́ней во ѹ̑стѣ́хъ и̑́хъ бѣ́. *18, 13* и̑ ко́ней и̑ колесни́цъ. *19,11* и̑ сѐ ко́нь бѣ́лъ. *19,14* и̑ вѡ́инства нѣ́нам и̑дмо́ухѹ̀ въ слѣ́дъ ѥгѡ̀ на ко́нѣхъ бѣ́лыхъ. *19,18* да снѣ́сте — — плѡ́ти ко́ней и̑ сѣдмѝцнхъ на ни́хъ. *19, 19* и̑ ви́дѣ́хъ — — вѡ́и и̑́хъ со́браны сотвори́ти бра́нь съ сѣдмѝцимъ на конѣ́. *19, 21* а̀ про́чїи ѹ̑бїе́ни бы́ша о̑рѹ́жїе́мъ сѣдмѝцагѡ на конѣ́.

КОПА́ТИ (σκάπτειν, fodere) — копать.

Лук. 16, 3 копа́ти не могѹ́, проси́ти стыжѹ́сѧ.

КОПІЄ̀ (λόγχη, lancea) — копье.

Іоан. 19, 34 но ѥ́дінъ ѿ вѡ́инъ копіе́мъ ре́бра ѥ́мѹ̀ проводѐ.

КО́ПРЪ (ἄνηθον, anethum) — анисъ.

Ко́пръ = кропъ, по Словарю Алексѣева. Anethum graveolens — укропъ.

Матѳ. 23,23 а̑́кѡ ѡдесѧ́тствѹ́ете мя́тѹ̀, и̑ ко́пръ, и̑ кѹ́мінъ (что даете десятину съ мяты, аниса и тмина).

КОРА́БЛЄНИКЪ (ναύτης, nauta) — корабельщикъ.

Дѣян. 27, 27 непщева́хѹ̀ кора́бленицы, а̑́кѡ приближа́ютсѧ къ нѣ́коей странѣ́. *27,30* кора́блєникѡмъ же и̑щѹ́щымъ бѣжа́ти и̑з̀ кораблѧ́.

КОРА́БЛЄНЫЙ (τοῦ πλοίου, navis) — корабельный (корабля).

Дѣян. 27, 19 а̑́дрило кора́блєное и̑звергѹ́хомъ (τὴν σκευὴν τοῦ πλοίου ἐρρίψαμεν, armamenta navis abjecimus, вещи съ корабли побросали).

КОРА́БЛЄЦЪ (πλοιάριον, navigium) — лодка.

Іоан. 21, 8 а̀ дрѹ́зїи ѹ̑́ченицы кораблеце́мъ прїндо́ша (въ лодкѣ приплыли).

КОРА́БЛЬ (πλοῖον, πλοιάριον, navis, navigium, navigiolum) — корабль: лодка.

Матѳ. 4, 21 ви́дѣ — — и̑ Їѡа́нна бра́та ѥгѡ̀, въ кораблѝ (въ лодкѣ). *4, 22* о̑́на же ѡ̑ста́вльша кора́бль — — по не́мъ и̑до́ста. *8, 23* и̑ влѣ́зшѹ̀ ѥ́мѹ̀ въ кора́бль. *8, 24* а̑́коже кораблю́ покрыва́тисѧ волна́ми. *9, 1* и̑ влѣ́зъ въ кора́бль. *13, 2* а̑́коже ѥ́мѹ̀ въ кора́бль влѣ́зти. *14, 13* ѿи́де ѿтѹ́дѹ̀ въ кораблѝ. *14,22* и̑ а̑́бїе понѹ́ди Їи̑съ ѹ̑ченикѝ своѧ̀ влѣ́зти въ кора́бль. *14, 24* кора́бль же бѣ́ посредѣ́ мо́рѧ. *14, 29* и̑ и̑злѣ́зъ и̑з̀ кораблѧ́ Пе́тръ. *14,32* и̑ влѣ́зшымъ и̑́мъ въ кора́бль. *14, 33* сѹ́щіи же въ кораблѝ. *15, 39* и̑ ѿтпѹ́стивъ наро́ды влѣ́зе въ кора́бль.

Марк. 1, 19 въ кораблѝ стрѹ́щща мре́жа. *1, 20* ѡ̑ста́вл-

ше ѻ҃ца своегѡ Зеведе́а въ кора́бли. *3, 9* да кора́бль бу́детъ оу҃ негѡ. *4, 1* самомѹ҃ влѣзшѹ҃ въ кора́бль. *4, 36* ѩ҆коже бѣ҃ въ кора́бли: и҆ и҆ны́и же кора́бли бѣ́хѹ҃ съ ни́мъ. *4, 37* вѡ́лны же вли́ваѭсѧ въ кора́бль. *5, 2* и҆злѣзшѹ҃ ѥ҆мѹ҃ и҆з кораблѧ́. *5, 18* влѣзшѹ҃ ѥ҆мѹ҃ въ кора́бль. *5, 21* пре́шедшѹ҃ І҃и҃сѹ҃ въ корабли́. *6, 32* и҆до́ша въ пѹ́сто мѣ́сто кораблемъ҃ ѥ҆ди́ни. *6, 45* понѹ́ди оу҃ченики́ свои́ ѧ҆ти въ кора́бль. *6, 47* бѣ҃ кора́бль посредѣ мо́ря. *6, 51* вни́де къ ни́мъ въ кора́бль. *6, 54* и҆зше́дшымъ и҆̀мъ и҆з кораблѧ́. *8, 10* а҆́бїе влѣзъ въ кора́бль. *8, 13* влѣзъ па́ки въ кора́бль. *8, 14* хлѣ́ба не и҆мѣ́хѹ҃ съ собо́ю въ корабли́.

Лук. 5, 2 и҆ ви́дѣ два̀ кораблѧ́ стоѧ́ща при ѕ҃ерѣ́. *5, 3* влѣзъ же въ ѥ҆ди́нъ ѿ кораблю́, и҆́же бѣ҃ Сі҃мѡновъ — — и҆ сѣ́дъ оу҃ча́ше и҆з кораблѧ́ наро́ды. *5, 7* и҆ поманю́ша причастникѡмъ҃, и҆́же бѣ҃хѹ҃ во дрѹзѣ́мъ кораблѝ — — и҆ пріидо́ша, и҆ и҆сполни́ша ѻ҃ба кораблѧ́, ѩ҆кѡ погрѹ́жа́тисѧ и҆́ма. *5, 11* и҆ и҆звле́кше ѻ҃ба кораблѧ́ на зе́млю, ѡ҆ста́вльше всѧ́, въ слѣ́дъ ѥ҆гѡ̀ и҆до́ша. *8, 22* то́й влѣзе́ въ ко́рабль и҆ оу҃ченицы̀ ѥ҆гѡ̀. *8, 37* ѻ҃нъ же влѣзъ въ кора́бль, возврати́сѧ.

Іоан. 6, 17 и҆ влѣзо́ша въ кора́бль и҆ и҆до́хѹ҃ — — въ Капернаѹ́мъ. *6, 19* бли́з кораблѧ́ бы́вша. *6, 21* хотѧ́хѹ҃ оу҃́бо прїѧ́ти ѥ҆гѡ̀ въ кора́бль: и҆ а҆́бїе кора́бль бы́сть на земли́, въ нюже и҆до́хѹ҃. *6, 22* кораблѧ́ и҆но́гѡ не бѣ҃ тѹ҃ — — не вни́де со оу҃ченики́ свои́ми І҃и҃съ въ кора́бль. *6, 23* пріндо́ша кораблѝ ѿ Тіверіа́ды. *6, 24* влѣзо́ша са́ми въ кораблѝ. *21, 3* и҆зыдо́ша же, и҆ всѣдо́ша а҆́бїе въ кора́бль, и҆ въ тѹ҃ но́щь не ѩ҆́ша ничесо́же. *21, 6* ѻ҃нъ же рече́ и҆̀мъ: ввѣ́рзите мре́жѹ҃ ѡ҆десню́ю странѹ҃ кораблѧ́, и҆ ѡ҆брѧ́щете.

Дѣян. 20, 13 мы́ же прише́дше въ кора́бль, ѿвезо́хомсѧ во А҆́ссонъ. *20, 38* провожда́хѹ҃ же ѥ҆гѡ̀ въ кора́бль. *21, 2* и҆ ѡ҆брѣ́тше кора́бль — — ѿвезо́хомсѧ. *21, 3* та́мѡ бо бѧ́ше кораблю́ и҆зложи́ти бре́мѧ. *21, 6* и҆ цѣлова́вше дрѹ́гъ дрѹ́га вниде́хомъ въ кора́бль. *27, 2* вше́дше же въ кора́бль. *27, 6* и҆ та́мѡ ѡ҆брѣ́тъ со́тникъ кора́бль. *27, 10* ви́ждѹ҃, ѩ҆кѡ съ досажде́нїемъ и҆ мно́гою тщето́ю не то́кмѡ бре́мене и҆ кораблѧ́, но и҆ дѹ́шъ на́шихъ хо́щетъ бы́ти пла́ваніе. *27, 15* восхище́нѹ҃ же бы́вшѹ҃ кораблю́. *27, 17* всѧ́кимъ ѻ҃бразомъ помога́хѹ҃, подтвержда́юще кора́бль. *27, 22* погѝбель бо ни ѥ҆ди́ной дѹ́шѝ ѿ ва́съ бѹ́детъ, ра́звѣ кораблѧ́. *27, 29* ѿ но́са кораблѧ́ ве́ргше кѹ́твы четы́ри, моля́хомсѧ. *27, 30* кора́бленникѡмъ҃ же и҆щѹ́щымъ бѣжа́ти и҆з кораблѧ́. *27, 31* а҆́ще не сі́и пре-

бѹдѹтъ въ кораблѝ. *27, 37* бѣ же въ кораблѝ всѣхъ дѹшъ. *27, 38* ѡблегчѝша кора́бль, ѝзмета́юще пшени́цѹ въ мо́ре. *27, 39* совѣща́ша ѝзвлещѝ кора́бль. *27, 41* впа́дше же въ мѣсто ѷсо́пное, оѹвѧзѝша кора́бль. *27, 44* а́ прочіи, ѻви оѹбѡ на дщи́цахъ, ѻви же на нѣчемъ ѿ кораблѧ. *28, 1* спасе́нни же бы́вше, ѩже съ Па́вломъ ѿ кораблѧ. *28, 11* по трє́хъ же мц҃ѣхъ ѿвезо́хомсѧ въ кораблѝ Ѧлександрі́йстѣмъ.

Іаков. 3, 4 кораблѝ вели́цы сѹ́ще.

2 Коринѳ. 11,25 трикра́ты кора́бль ѡпровє́ржесѧ со мно́ю.

Апокалипс. 8, 9 и́ трє́тіѧ ча́сть кораблє́й поги́бе. *18, 17* и́ всѧ́къ плава́ѧй въ кораблє́хъ. *18, 19* въ не́мже ѡбогати́шасѧ вси́ и́мѹщіи кораблѝ въ мо́рѣ.

КОРВА́НА, - Ъ (κορβᾶν или κορβανᾶς, corban, corbana) — корвана, корванъ: даръ, приношеніе, жертва Богу; церковная сокровищница, казнохранилище.

Матѳ. 27, 6 недосто́йно є́сть вложи́ти и́хъ въ корва́нѹ (сокровищницу церковную).

Марк. 7, 11 корва́нъ (є́же є́сть да́ръ).

КО́РЕНЬ (ῥίζα, radix) — корень: начало, причина.

Коре́ніе = radices. Ко́рень Дв҃довъ, Іессе́овъ — Іисусъ Христосъ. Ко́рень го́рести — соблазнительная жизнь, вредное ученіе. Ко́рень злы́мъ (причина всѣхъ золъ и бѣдъ) = сребролю́біе.

Матѳ. 3,10 оу́же́ бо и́ сѣки́ра при ко́рени дре́ва лежи́тъ. *13, 6* и́ занѣ́ не и́мѣ́ахѹ коре́нія. *13, 21* не и́мать же ко́рене въ себѣ́.

Марк. 4, 6 не и́мѣ́ше ко́рене. *4, 17* не и́мѹтъ коре́нія въ себѣ́. *11,20* ви́дѣша смоко́вницѹ ѝзсо́хшѹ ѝз коре́нія.

Лук. 3, 9 оу́же́ бо и́ сѣки́ра при ко́рени дре́ва лежи́тъ. *8,13* и́ сі́и ко́рене не и́мѹтъ, ѩже во вре́мѧ вѣ́рѹютъ, и́ во вре́мѧ напа́сти ѿпада́ютъ

Римлян. 11, 16 и́ а́ще ко́рень сѷ́тъ, то́ и вѣ́тви. *11, 17* и́ прича́стникъ ко́рене и́ ма́сти ма́слинныѧ сотворі́лсѧ є́сі́. *11,18* не ты́ ко́рень но́сиши, но ко́рень тебѣ́. *15, 12* бѹ́детъ ко́рень Іессе́овъ.

1 Тимоѳ. 6, 10 ко́рень бо всѣ́мъ злы́мъ сребролю́біе є́сть.

Евр. 12, 15 да не кі́й ко́рень го́рести вы́спрь прозмба́ѧй.

Апокалипс. 5, 5 ѩже сы́й ѿ колѣ́на Іѹ́дова, ко́рень Дв҃довъ. *22, 16* а́зъ є́смь ко́рень и́ ро́дъ Дв҃довъ.

КОРИ́ЦА (κινάμωμον, cinnamomum) — корица.

Апокалипс. 18, 13 и́ кори́цы и́ ѳѹмі́ама.

КОРІ́НѲЪ (Κόρινθος, Corinthus). — Коринѳъ, главный городъ Ахаіи, въ Греціи, на пере-

шейкѣ, между морями Іоническимъ и Егейскимъ.

Теперь Коринѳъ называется Куронто; вблизи его находятся развалины древняго города.

Дѣян 18, 1 прїйдѐ въ Корїнѳъ. *19, 1* бы́сть же внегдà бы́ти Ἀполлѡ́сѹ въ Корїнѳѣ.

1 Коринѳ. 1,2 цркви Бжїей сѹ́щей въ Корїнѳѣ.

2 Коринѳ. 1, 1 и Тїмоѳе́й бра́тъ цр҃кви Бжїей, сѹ́щей въ Корїнѳѣ. *1, 23* ѩкѡ щадѧ̀ вà́съ ктомѹ́ не прїидо́хъ въ Корїнѳъ.

2 Тимѳ. 4, 20 Ἔраστъ ѡ҃ста̀ въ Корїнѳѣ.

КОРЇНѲѪНЕ (Κορίνθιοι, Corinthii) — Коринѳяне: жители города Коринѳа (Корїнѳѧнинъ — Κορίνθιος, Corinthius).

Христіанство въ Коринѳѣ было насаждено апостоломъ Павломъ. По отходѣ его оттуда, между обывателями начались нестроенія: «Корїнѳяне, любопрѣніемъ водими, раздѣляхуся мнѣніи, сего ради бяху между ими расколы». Они избрали себѣ учителей и порицали Павла, какъ бѣднаго и необразованнаго человѣка. Кромѣ того одинъ изъ Коринѳянъ смѣсился съ мачихою; нѣкоторые, по прожорливости, ѣли идоложертвенное; мужчины отращивали волосы, позабыли о милостыни, превозносились своими дарованіями, и наконецъ «прелщахуся и о тѣлесѣ воскресенія, глаголюще не востати плоти сей». Эти обстоятельства и заставили апостола Павла написать изъ Ефеса первое посланіе къ Коринѳянамъ, въ которомъ онъ обличаетъ высокоуміе и громитъ внѣшнюю мудрость, какъ мать всѣхъ золъ для тѣхъ, которые вѣрятъ ей во всемъ; даетъ совѣты относительно супружества и безбрачія, такъ какъ «инїи хотяху оставляти жены своя, извѣтомъ воздержанія», и поучаетъ тому, какимъ долженъ быть добрый и вѣрный христіанинъ. Второе посланіе къ Коринѳянамъ — изъ Македоніи. Апостолъ Павелъ радуется, что первое посланіе произвело благотворное дѣйствіе на Коринѳянъ: онъ похваляетъ ихъ, даетъ совѣты и только къ концу посланія обличаетъ нѣкоторыхъ изъ Коринѳскихъ Іудеевъ, которые продолжали высокомудрствовать и порицать Павла.

Дѣян. 18, 8 и мно́зи ѿ Корїнѳѧнъ слы́шавше вѣроваχѹ̀ и крщ҃а́χѹсѧ.

2 Коринѳ. 6, 11 оу҃ста̀ на́ша ѿнерзо́шасѧ къ вà́мъ, Корїнѳѧне.

КОРМА́ (πρύμνα, puppis) — корма.

Марк. 4, 38 бѣ̀ сà́мъ на кормѣ̀ на возгла́вницѣ спѧ́.

КОРМИ́ЛО (πηδάλιον, gubernaculum) — кормило, прави́ло, руль.

Дѣян. 27, 40 и кѹ́твы собра́вше вездѣ́χѹсѧ по мо́рю, кѹ́пно ѡ҃сла́бивше оу҃жѧ корми́лшмъ. *27, 41* корми́ло (πρύμνα, puppis, корма) же разбива́шесѧ ѿ нѹ́жды во́лнъ (силою волнъ).

КОРМИ́ЛЦЕ (πηδάλιον, gubernaculum) — руль.

Іаков. 3, 4 ѡ҃враща́ютсѧ ма́лымъ корми́лцемъ.

КО́РМЧІЙ (κυβερνήτης, gubernator) — кормчій (рулевый).

Дѣян. 27, 11 сотникъ же кормчіа и наукліра послушаше паче.

Апокалипс. 18, 17 и всякъ кормчій — — издалеча сташа.

КОРНИЛІЙ (Κορνήλιος, Cornelius) — Корнилій, Римскій сотникъ, обращенный ко Христу апостоломъ Петромъ. Память: 13 сентября.

Дѣян. 10, 1 мужъ же нѣкій бѣ въ Кесаріи именемъ Корнилій. *10, 3* Ангѣла Божія сшедша къ нему, и рекша ему: Корниліе. *10, 7* и іакоже отиде Ангѣлъ глаголмій Корнилію. *10, 17* и се мужіе посланніи отъ Корнилія, вопрошше. *10, 21* сошедъ же Петръ къ мужемъ посланнымъ къ нему отъ Корнилія, рече. *10, 22* Они же рекоша: Корнилій сотникъ, мужъ праведенъ и боящійся Бга. *10, 24* Корнилій же бѣ чая ихъ, созвавъ сродники своя и любезныя други. *10, 25* іакоже бысть внити Петру, срѣте его Корнилій и падъ на ногу его поклонися. *10, 30* и Корнилій рече: отъ четвертагω днѣ даже до сегω часа бѣхъ постяся. *10, 31* и рече: Корниліе, услышана бысть молитва твоя.

КОРРЕОВЪ (τοῦ Κορέ, Core) — Кореевъ (Корея).

Корей извѣстенъ въ ветхозавѣтной исторіи возмущеніемъ, которое онъ произвелъ, внѣстѣ съ Даѳаномъ и Авирономъ, противъ Моисея.

Іуд. 1, 11 и въ преканіи Корреовѣ погибоша.

КОРЧЕМНИЦА (ταβέρνα, taberna) — корчма: гостинница.

Дѣян. 28, 15 изыдоша въ срѣтеніе наше даже до Аппіева торга и тріехъ корчеминицъ.

КОРЫСТЬ (σκῦλον, spolium) добыча (военная).

Лук. 11, 22 и корысть его раздаетъ (и раздѣлитъ похищенное у него).

КОСАМОВЪ (τοῦ Κωσάμ, Cosami) — Косамовъ.

Изъ рода и потомства Давидова. Упоминается въ родословіи Іисуса Христа, у евангелиста Луки.

Лук. 3, 28 [сйнъ] Косамовъ.

КОСЕНЪ (βραδύς, tardus) — медленный, медлительный.

Лук. 24, 25 о несмысленнаа и коснаа сердцемъ.

Іаков. 1, 19 да будетъ всякъ человѣкъ скоръ услышати, и косенъ глаголати, косенъ во гнѣвъ.

КОСНИТИ (χρονίζειν, differre; νυστάζειν, otiari; βραδύνειν, tardare) — медлить, мѣшкать.

Матѳ. 24, 48 коснитъ господинъ мой пріити (нескоро господинъ мой пріидетъ).

Лук. 12, 45 коснитъ господинъ мой пріити.

2 Петр. 2, 3 ихже судъ искони не коснитъ (νυστάζει, судъ имъ давно готовъ). *3, 9* не коснитъ (βραδύνει) Гдь обѣтова-

нiѧ (не медлитъ Господь исполненiемъ обѣтованiя).

КО́СНѠ (βραδέως, tarde) — медленно).

Дѣян. 27, 7 во мнѡ́ги же дни́ ко́снѡ плава́юще (βραδυπλοοῦντες).

КОСНУ́ВЫЙСѧ (ὁ ἁψάμενος, qui tetigit) — коснувшiйся, прикоснувшiйся.

Лук. 8, 45 кто́ е́сть коснУ́выйсѧ мнѣ — — и глаго́леши: кто́ е́сть коснУ́выйсѧ мнѣ. *22, 51* и́ коснУ́всѧ ѹ҃ха е́гѡ.

КОСНУ́ТИСѧ (ἅπτεσθαι, θιγγάνειν, tangere) — коснуться, прикоснуться.

Матѳ. 8, 3 коснУ́сѧ е́мУ.

Марк. 1, 41 коснУ́сѧ е́гѡ. *7, 33* коснУ́сѧ ѧ҆зы́ка е́гѡ. *8, 22* моля́хУ е́го́, да е́гѡ ко́снетсѧ. *10, 13* да ко́снетсѧ и́хъ.

Лук. 5,13 и́ простре́ръ рУ́кУ, коснУ́сѧ е́гѡ, ре́къ. *7,14* и́ прикоснУ́пль коснУ́сѧ во о҃дръ. *8, 44* коснУ́сѧ кра́ѧ ри́зъ е́гѡ. *18,15* да и́хъ ко́снетсѧ.

Колос. 2, 21 не коснѝсѧ, ниже́ вкУ́сѝ, ниже́ о҃сѧжѝ.

Евр. 11,28 да не погУбля́ѧй первороже́ннаѧ, ко́снетсѧ (θίγῃ) и́хъ.

КОСНЫЙ см. **КО́СЕНЪ**.

КОСНѢ́НІЕ (βραδυτής, tarditas) — медленiе, мѣшканiе; пробавленiе; опозданiе.

2 Петр. 3, 9 ѩ҆коже нѣцыи коснѣ́нiе мня́тъ.

КОСНЯ́ЩЪ, -ЇЙ (χρονίζων, morans) — медлящiй.

Матѳ. 25, 5 коснЯ́щУ же женихУ.

Лук. 1, 21 и́ чУдя́хУсѧ коснЯ́щУ е́мУ въ цр҃кви (ἐν τῷ χρονίζειν αὐτὸν ἐν τῷ ναῷ, quod is tardaret in templo, что онъ медлитъ въ храмѣ).

КО́СТЬ (ὀστέον или ὀστοῦν, os; κωλέα, artus) — кость.

Κωλέα — бедреная кость. Ἐλεφάντινος, eburneus и eburnus — изъ слоновой кости сдѣланный.

Матѳ. 23, 27 внУ́трьнUю же по́лни сУ́ть костей ме́ртвыхъ.

Лук. 24, 39 ѩ҆кѡ дУхъ пло́ти и́ ко́стн не и́мать, ѩ҆коже менѐ ви́дите и́мУща.

Іоан. 19,36 ко́сть не сокрУшѝтсѧ ѿ него́.

Ефес. 5, 30 ѿ пло́ти е́гѡ и́ ѿ костей е́гѡ.

Евр. 3,17 не согрѣши́вшихъ ли, и҆хже ки́сти (τὰ κῶλα) падо́ша въ пУстыни. *11,22* и́ ѡ҆ косте́хъ свои́хъ запонѣда.

Апокалипс. 18, 12 и́ всѧ́каго сосУ́да и҆з ко́сти слоно́выа (ἐλεφάντινον, eburneum).

КѺСЪ (Κῶς, Cous) — Косъ: небольшiй островокъ въ Егейскомъ морѣ, противъ Книда и Галикарнаса.

Косъ—родина Гиппократа и Апеллеса. См. выше: Кѡ́нъ.

Дѣян. 21, 1 и́ ѩ҆коже бы́сть ѿвезти́сѧ на́мъ, ѿторгшымсѧ ѿ

ни́хъ, пра́мш ше́дше прїидо́хомъ въ Ки́нъ (εἰς τὴν Κῶν, Coum, въ Косъ).

КО́ТВА (ἄγκυρα, ancora) — якорь.

Дѣян. 27, 29 ѿ но́са кораблѧ ве́ргше кѹ́твы четы́ри, моли́хомсѧ. *27, 30* кора́бленикшмъ же ѩщѹщымъ бѣжа́ти ѩ҃ъ кораблѧ, и҆ низвѣ́сившымъ ладію въ мо́ре, ѩзвѣ́томъ а҆ки ѿ но́са хотѧщымъ кѹ́твы простерти. *27, 40* и҆ кѹ́твы собра́вше везѧ́хѹсѧ по мо́рю.

Евр. 6, 19 є҆́же а҆ки ко́твѹ ѩмамы дѹшѝ твє́рдѹ же и҆ ѩзвѣ́стнѹ.

КОТЄ́ЛЪ (χαλκίον, æramentum, мѣдная посуда)—котелъ.

Марк. 7,4 погрѹже́нїѧ — — котлѹ́мъ (омовеніе котловъ).

КОТО́РЫЙ (τίς, quis) — который.

Матѳ. 22, 28 кото́рагѡ ѿ седми́хъ бѹ́детъ жена̀.

Марк. 12,23 кото́ромѹ ѩ҃хъ бѹ́детъ жена̀.

Лук. 4,24 а҆́кѡ ни кото́рый пр҃о́къ прїѧ́тенъ є҆́сть во ѻ҆те́чествїи своемъ. *7, 42* кото́рый ѹ҆́бо є҆ю́. *11, 11* кото́рагѡ же ва́съ ѻ҆ц҃а̀ воспро́ситъ сы́нъ хлѣба. *14, 5* кото́рагѡ ѿ ва́съ ѻ҆сёлъ ѩ҃лѝ во́лъ въ стѹдене́цъ впадётъ. *17,7* кото́рый же ѿ ва́съ раба̀ ѩмѣ́ѧ ѡ҆рю́ща ѩ҃лѝ пасѹ́ща. *20, 33* кото́рагѡ ѩ҃хъ бѹ́детъ жена̀. *22, 23* кото́рый ѹ҆́бѡ ѿ ни́хъ хо́щетъ сіѐ сотвори́ти.

Іоан. 4,52 въ кото́рый лег-ча́е є҆мѹ́ бы́сть.

Римлян. 3, 27 кото́рымъ зако́номъ.

1 Коринѳ. 7, 12 а҆́ще кото́рый бра́тъ женѹ́ ѩ҃мать невѣ́рнѹ.

Евр. 3, 18 котѡ́рымъ же кля́лсѧ не вни́ти въ поко́ище є҆гѡ̀. *12,7* кото́рый бо є҆́сть сы́нъ.

КО́ШНИЦА (σπυρίς, sporta; σαργάνη, corbis) — корзина.

Матѳ. 15, 37 се́дмь ко́шницъ ѩспо́лнь. *16, 10* и҆ коли́кѡ ко́шницъ взѧ́сте.

Марк. 8, 8 ѹ҆кр҃ѹ́хъ се́дмь ко́шницъ. *8,20* коли́кѡ ко́шницъ ѩсполне́нїѧ ѹ҆кр҃ѹ́хъ взѧ́сте.

Дѣян. 9,25 пое́мше же є҆гѡ̀ ѹ҆ченицы́ но́щїю, свѣ́сиша по стѣнѣ̀ въ ко́шницѣ.

2 Коринѳ. 11, 32 и҆ ѻ҆ко́нцемъ въ ко́шницѣ (ἐν σαργάνῃ) свѣ́шенъ бы́хъ по стѣнѣ̀, и҆ ѩзбѣгохъ ѩ҃ъ рѹкѹ́ є҆гѡ̀.

КО́ШЪ, КО́ША (κόφινος, cophinus) — коробъ.

Матѳ. 14, 20 двана́десѧть кѹ́шѧ ѩспо́лнь. *16,9* и҆ коли́кѡ кѹ́шъ взѧ́сте.

Марк. 6, 43 двана́десѧть кѹ́шѧ. *8, 19* коли́кѡ кѹ́шъ ѩспо́лнь ѹ҆кр҃ѹ́хъ.

Лук. 9, 17 и҆ взѧ́ша ѩ҃збы́вшыѧ ѩмъ ѹ҆кр҃ѹхи кѹ́шѧ двана́десѧте.

Іоан. 6, 13 ѥспо́лниша двана́десѧте ко́ша оу҃кроу҃хъ.

КОЩУ҃НЫ (εὐτραπελία, scurrilitas) — кощунство: шутовство, смѣхотворство, насмѣшка.

Ефес. 5, 4 и̑ сквернослове́ніе, и̑ бу҃сло́віе, и̑лѝ кощу҃ны (смѣхотворство), ѩ̀же неподо́бнаѧ.

КРА́ДУЩЪ, -ІЙ (νοσφιζόμενος, intervertens) — крадущій.

Тит. 2, 10 не кра́ду҃щымъ, но вѣ́ру҃ всѣ́ку ѩ̀вля́ющымъ (не красть, но оказывать всю добрую вѣрность).

КРА́ДЫЙ (ὁ κλέπτων, qui furabatur) — крадущій: кто крадетъ.

Ефес. 4, 28 крады́й ктому҃ да не кра́детъ, но па́че да тру҃жда́етсѧ (крадущій впередъ пусть не крадетъ, лучше пусть трудится).

КРАЕУ҃ГО́ЛЕНЪ (ἀκρογωνιαῖος, angularis) — краеугольный: полагаемый въ основаніе, въ уголъ зданія: закладный, первый, на коемъ все зданіе держится.

1 Петр. 2, 6 полага́ю въ Сіѡ́нѣ ка́мень краеу҃го́ленъ.

Ефес. 2,20 сѹ҃щу҃ краеу҃го́лну҃ самому҃ І҃су҃ Х҃ру҃.

КРА́Й (αἰγιαλός, littus; χράσπεδον, fimbria, носкри́ліе, нскри́ліе, подолъ, пола; ἀρχή, extremum; γῆ, terra) — край: берегъ, земля; уголъ.

Матѳ. 13, 48 и̑звлекóша и̑ на кра́й (ἐπὶ τὸν αἰγιαλὸν, на берегъ). *27, 51* и̑ сѐ завѣ́са цр҃ко́внаѧ раздра́сѧ на дво́е съ вы҆шнѧгѡ кра́ѧ (ἀπὸ ἄνωθεν, a summo, сверху) до ни́жнѧгѡ.

Лук. 8, 44 косну҃сѧ кра́ѧ (τοῦ χρασπέδου, края) ри́зъ є҆гѡ̀.

Дѣян. 10,11 по четы́ремъ кра́ємъ (ἀρχαῖς, за четыре угла) привѧ́занъ, и̑ ни́зу҃ спу҃ща́ему҃ на зе́млю. *11, 5* сходя́шѧ сосу҃дъ нѣ́кій ѩ̀ко плащани́цу҃ вели́ю ѿ четы́рехъ кра́евъ (ἀρχαῖς, за четыре угла) низпу҃ща́ему҃ съ нб҃сѐ, и̑ прі҃и́де да́же до мене́. *27, 8* є҆дна́ же и̑збира́юще кра́й (μόλις τε παραλεγόμενοι αὐτὴν, et illam vix præterlegentes, пробравшись же съ трудомъ мимо его). *27, 40* и̑ воздви́гше ма́лое вѣ́трило къ дыша́щему҃ вѣ́трецу҃, везо́хомсѧ на кра́й (εἰς τὸν αἰγιαλόν, держали къ берегу). *27, 43* повелѣ́ же могу҃щымъ пла́вати, да и̑зскочи́вше пе́рвѣе и̑зы́ду҃тъ на кра́й (ἐπὶ τὴν γῆν, на землю).

КРАМОЛА́ (στάσις, seditio) — крамола́: смута, возмущеніе.

Коренное и первое значеніе στάσις (отъ στάω, ἑστάναι, stare, стоять) — стояніе (statio), неподвижность. Въ этомъ коренномъ значеніи это слово переведено во всемъ Новомъ Завѣтѣ только однажды (Евр. IX, 8, стоа́ніе). Затѣмъ, слово στάσις переводится: ко́нъ (пятежъ, seditio, Марк. XV, 7),

ра́спрѣ (разногласіе, распря, раздоръ, repugnantia, seditio, Дѣян. XV, 2; XXIII, 7, 10), противле́ніе (мятежъ, seditio, Дѣян. XXIV, 5). Для сравненія. можно указать, что Варрава, всажденный въ темницу за крамолу и убійство, называется еще (Дѣян. III, 14) мужъ оубі́йца (ἀνὴρ φονεύς, homicida). Въ Греческомъ ὁ στασιώτης означаетъ—возставшаго, мятежника, приверженца извѣстной партіи; οἱ τοῦ ὄλου στασιῶται — поборники неподвижности и неизмѣнности (противники этой партіи — οἱ ῥέοντες). По свидѣтельству Добровскаго, въ древне-Чешскомъ переводѣ Псалтири .krawola значитъ тоже что и у насъ; у Словаковъ krawoliti — имѣть непріязнь.

Лук. 23, 19 и́же бѣ за нѣ́кую крамолу́ бы́вшую во гра́дѣ (за произведенное въ городѣ возмущеніе) ѝ оубі́йство вне́ржень въ темни́цу. *23, 25* ѿпу́сти́ же бы́вшаго за крамолу́ (возмущеніе) ѝ оубі́йство всажде́на въ темни́цу, е́гоже прошáхъ.

Дѣян. 19,40 и́бо бѣ́дствуемъ поричáеми бы́ти ѡ̀ крамолѣ́ дне́шней (ибо мы находимся въ опасности — за происшедшее нынѣ быть обвиненными въ возмущеніи).

КРАМО́ЛНИКЪ (ὁ ἀγοραῖος, circumforaneus) — площадный, праздный человѣкъ.

ἀγορά — площадь, рынокъ, торгъ; народное собраніе, судилище. Понимо нижеприводимаго текста, слово ἀγοραῖος встрѣчается еще въ 38-мъ стихѣ 19-й главы Дѣяній (ἀγόραιοι ἄγονται, agitur forum) и переведено сѹ́ды сѹ́ть (есть судебныя собранія). По этому поводу Θеофилактъ Болгарскій объясняетъ, что агорэи (ἀγοραῖοι) — это въ Азіи, классъ судей, разбиравшихъ жалобы лицъ бѣдныхъ, толпившихся на площади. Поэтому они и назывались ἀγοραῖοι, т. е. разбиратели дѣлъ, происходившихъ на площадяхъ, какъ въ нѣкоторыхъ городахъ есть ἔκδικοι, т. е. защитники. Проконсулы же (ανθύπατοι) имѣли дѣло съ тяжбами людей богатыхъ и съ уголовными преступленіями (сѹ́ды сѹ́ть, ѝ а҃нѳѹ́пати сѹ́ть: да поемлютъ дрѹ́гъ на дрѹ́га). Агорэяни (ἀγοραῖοι) назывались также и ходатаи по дѣламъ (адвокаты), ибо они говорили на площади, предъ народомъ.

Дѣян. 17,5 ѝ прiе́мше крамо́льники нѣкiѣ мѹ́жы злы́ѣ (и взявъ съ площади нѣкоторыхъ негодныхъ людей).

КРА́НІЄВО мѣсто (χρανίου τόπος, calvariæ locus) — краніево мѣсто: Голгоѳа, лобное мѣсто.

Объясненіе см. выше, подъ словомъ Голго́ѳа. См. также ниже: ло́бное мѣ́сто.

Матѳ. 27,33 Голго́ѳа, е́же е́сть глаго́лемо, кра́нієво мѣ́сто.

КРА́СИ́ТИ (κοσμεῖν, ornare) — украшать.

Матѳ. 23, 29 ѝ кра́сите ра́ки пра́ведныхъ (украшаете памятники праведниковъ).

КРАСЕ́НЪ, КРА́СНЫЙ (ὡραῖος, speciosus; ἀστεῖος, venustus) красный: красивый, пригожій, прекрасный.

Матѳ. 23, 27 йже внѣ҃дѹ оу҃бѡ ꙗ҆вля́ютсѧ красны҇ (которые снаружи кажутся красивыми). *Дѣян. 3, 2* є҆гѡ́же полага́хѹ — — пред҆ две́рми цр҃ко́вными рекѡ́мыми кра́сными (красными). *3,10* йже ми́лостыни ра́ди сѣдя́ше при кра́сныхъ (красных) две́рехъ церко́вныхъ. *Римлян. 10,15* ꙗ҆коже є҆́сть пи́сано: ко́ль красны҇ (прекрасны) но́ги бл҃говѣствѹ́ющихъ ми́ръ, бл҃говѣствѹ́ющихъ бл҃га́. *Евр. 11, 23* занѐ ви́дѣша красно҇ (ἀστεῖον) о҆́трочѧ (ибо видѣли они, что дитя прекрасно).

КРА́СТИ (κλέπτειν, furari) — красть.

Матѳ. 6, 19 и҆ йдѣ́же та́тіе подко́пываютъ и҆ кра́дѹтъ. *6,20* и҆ йдѣ́же та́тіе — — ни кра́дѹтъ. *Римлян. 2,22* проповѣ́дая не кра́сти, кра́деши — — гнѹ́шаѧсѧ і҆дѡлъ, с҃та́ кра́деши (ἱεροσυλεῖς, sacrilegium admittis, святотатствуешь). *Ефес. 4, 28* кра́дый ктомѹ́ да не кра́детъ.

КРА́ТЪ, КРА́ТЫ — разъ.

Матѳ. 18, 21 ко́ль кра́ты (ποσάκις, quoties) а҆́ще согрѣши́тъ въ мѧ҇ бра́тъ мо́й, и҆ ѿпѹщѹ́ ли є҆мѹ́ до се́дмь кра́тъ (ἑπτάκις, septies). *18,22* не гл҃ю тебѣ́ до се́дмь кра́тъ (ἑπτάκις), но до се́дмь десѧ́тъ кра́тъ (ἑβδομηκοντάκις, septuagies) седмери́цею (ἑπτά, septies). *23, 37* ко́ль кра́ты (ποσάκις) восхотѣ́хъ собра́ти ча́да твоѧ́. *26, 34* ꙗ҆́кѡ въ сію́ но́щь — — трн҃ кра́ты (τρίς, ter) ѿвре́ржешисѧ мене҆́. *26, 75* трн҃ кра́ты (τρίς) ѿвре́ржешисѧ мене҆́.

Марк. 14, 30 трн҃ кра́ты (τρίς) ѿвре́ржешисѧ мене҆́.

Лук. 13,34 ко́ль кра́ты (ποσάκις) восхотѣ́хъ собра́ти ча́да твоѧ́.

КРЕСТИ́ТИСѧ (**КРЕСТИ́ВЫЙСѧ** (βαπτισθείς, baptizatus) — крестившійся (= по крещеніи).

Матѳ. 3,16 и҆ крт҃и́всѧ і҆̑съ взы́де а҆́ві҆е ѿ воды҇.

КРЕСТИ́ТЕЛЬ (ὁ βαπτιστής, baptista) — креститель.

Матѳ. 3, 1 прі́йде і҆ѡа́ннъ Крт҃и́тель. *11, 11* не воста́ въ рожде́нныхъ жена́мн бо́лій і҆ѡа́нна Крт҃и́теля. *11,12* ѿ дне́й же і҆ѡа́нна Крт҃и́теля досе́лѣ цр҃тві҆е нб҃но́е нѹ́дитсѧ. *14, 2* се́й є҆́сть і҆ѡа́ннъ Крт҃и́тель. *14,8* здѣ́ на блю́дѣ главѹ́ і҆ѡа́нна Крт҃и́теля. *16,14* о҆́вн оу҃бѡ і҆ѡа́нна Крт҃и́теля. *17,13* ꙗ҆́кѡ ѡ҆ і҆ѡа́ннѣ Кресте́ли рече́ и҃мъ. *21, 32* прі́йде бо къ вамъ і҆ѡа́ннъ Кресте́ль пѹте́мъ пра́ведным҇ъ.

Марк. 6,14 і҆ѡа́ннъ Крт҃и́тель ѿ мр҃твыхъ воста́. *6, 24*

Онá же рече: главы Їωáнна Крт҃и-телѧ. *6,25* дамь дáси на блюдѣ главу Їωáнна Крт҃и́телѧ. *8, 28* Ѿвѣщáша: Їωáнна Крт҃и́телѧ.

Лук. 7, 20 Їωáннъ Крт҃и́тель послá нáсъ къ тебѣ, глаго́лѧ. *7, 28* бо́лій — — пророка Їωáнна Крести́телѧ никто́же е҃сть. *7,33* прiйдé бо Їωáннъ Крт҃и́тель ни хлѣба ѣ́дый. *9,19* Онí же Ѿвѣщáвше рѣша: Їωáнна Крт҃и́телѧ.

КРЕСТИ́ТИ (βαπτίζειν, baptizare) — крестить.

крести́ти Дх҃омъ Свaтымъ и Ѻгнéмъ — самые дары Духа Святаго, «коими (говорить о. П. Алексѣевъ) вѣрные съ небеси въ видимомъ знакѣ снабдѣны бывали предъ крещéніемъ или по крещéніи». Θеофилактъ Болгарскій говоритъ: «совершенно ясно: ибо Онъ (Господь Спаситель) послалъ апостоланъ Духа, и надъ нини яннлись раздѣленные огненные языки (Дѣян. II, 3—4)».

Матѳ. 3, 11 то́й вы крт҃и́тъ Дх҃омъ Стымъ и Ѻгнéмъ.

Марк. 1,8 áзъ оубш крт҃и́хъ вы водóю: то́й же крести́тъ вы Дх҃омъ Стымъ.

Лук. 3, 16 то́й вы крт҃и́тъ Дх҃омъ Стымъ и Ѻгнéмъ.

Іоан. 1,33 но послáвый мѧ крести́ти водóю, то́й мнѣ рече́.

Дѣян. 1, 5 Їωáннъ оубш крести́лъ е҃сть водóю, вы же имате крт҃и́тисѧ Дх҃омъ Стымъ. *8, 38* и снидóста óба на вóдꙋ, Фíлíппъ же и кáженикъ: и крести́ его́. *11, 16* Їωáннъ оубш крести́лъ е҃сть водóю, вы же имате крести́тисѧ Дх҃омъ Стымъ. *19, 4* Їωáннъ оубш крести́ крещéніемъ покаáнія.

1 Коринѳ. 1, 14 бл҃годарю́ Бг҃а, ꙗкш ни е҃дínагш ѿ васъ крт҃и́хъ, то́чію Крíспа и Гáія. *1, 15* да не кто́ рече́тъ, ꙗкш въ моé имѧ крт҃и́хъ. *1,16* крт҃и́хъ же и Стефанúновъ до́мъ: прóчее не вѣмъ, áще кого́ úного крт҃и́хъ. *1,17* не послá бо менé Хр҃то́съ крт҃и́ти, но бл҃говѣсти́ти.

КРЕСТИ́ТИСѦ (βαπτισθῆναι, baptizari) — креститься, быть крещену.

Матѳ. 3,13 прихóдитъ Їйсъ — — ко Їωáннꙋ крт҃и́тисѧ ѿ негѡ́. *3,14* áзъ трéбꙋю тобóю крести́тисѧ. *20,22* íлй крещéніемъ, имже áзъ крещáюсѧ, крт҃и́тисѧ. *20,23* и крещéніемъ, имже áзъ крещáюсѧ, имате крт҃и́тисѧ.

Марк. 1,9 крт҃и́сѧ ѿ Їωáнна во Їорданѣ. *10, 38* крещéніемъ, имже áзъ крещáюсѧ, крести́тисѧ. *10, 39* крещéніемъ, имже áзъ крещáюсѧ, крт҃и́тасѧ. *16, 16* иже вѣрꙋ имѣтъ и крт҃и́тсѧ, спасéнъ бꙋдетъ.

Лук. 3,7 гл҃го́лаше же íсходáщымъ народóмъ крт҃и́тисѧ ѿ негѡ́. *3, 12* прíндóша же мытарí крт҃и́тнсѧ ѿ негѡ́, и рѣша къ немꙋ. *3,21* бы́сть же ѣ́гда крести́шасѧ вси лю́дiе. *11,38* ꙗкш не прéжде крести́сѧ (разночт.: не

пе́рвѣе оумы́сѧ), пре́жде о҃бѣда. *12, 50* креще́ніемъ же и҃мамъ крести́тисѧ.

Дѣян. 1, 5 вы́ же и҃мате кр҃ти́тисѧ Дх҃омъ Ст҃ы́мъ. *2, 38* и҃ да кр҃ти́тсѧ кі́йждо ва́съ во и҃мѧ І҃иса Хр҃та́ во ѡ҃ставле́ніе грѣхѡ́въ. *2,41* и҃же оу҃бо любе́зно прі́ѧша сло́во є҃гѡ, кр҃ти́шасѧ. *8, 36* и҃ рече́ ка́ѳеникъ: се́ вода́: что́ возбраня́етъ мѝ кр҃ти́тисѧ. *9, 18* прозрѣ́ же а҃бі́е и҃ воста́въ кр҃ти́сѧ. *10,47* є҃да́ во́ду возброни́ти мо́жетъ кто́, є҃же не кр҃ти́тисѧ сі́мъ. *10,48* повелѣ́ же и҃мъ кр҃ти́тисѧ во и҃мѧ І҃исъ Хр҃то́во. *11, 16* Іѡа́ннъ оу҃бѡ крести́лъ е҃сть водо́ю, вы́ же и҃мате крести́тисѧ Дх҃омъ Ст҃ы́мъ. *16, 15* ѩ҆коже крести́сѧ та́, и҃ до́мъ є҃мѹ́, моля́ше ны́ гл҃го́люще. *16,33* и҃ крести́сѧ са́мъ и҃ свои́ є҃мѹ́ всѝ а҃бі́е. *19, 3* рече́ же къ ни́мъ: во что́ оу҃бо крести́стесѧ. *19,5* слы́шавше же кр҃ти́шасѧ во и҃мѧ Гд҃а І҃иса. *22, 16* воста́въ крести́сѧ.

Римлян. 6,3 и҃ли́ не разумѣ́ете, ѩ҆кѡ є҃ли́цы во Хр҃та́ І҃иса кр҃ти́хомсѧ, въ сме́рть є҃гѡ кр҃ти́хомсѧ.

1 Коринѳ. 1,13 и҃ли́ во и҃мѧ Па́влово кр҃ти́стесѧ. *10,2* и҃ всѝ въ Мѡ҃ѷсе́а кр҃ти́шасѧ во о҃блацѣ́ и҃ въ мо́ри. *12,13* и҃бо є҃ди́нѣмъ дх҃омъ мы́ всѝ во є҃ди́но тѣ́ло кр҃ти́хомсѧ, а҃ще і҃ѹдє́и, а҃ще є҃ллини, и҃ли́ рабѝ, и҃ли́ свобо́дни.

Галат. 3, 27 є҃ли́цы бо во Хр҃та́ кр҃ти́стесѧ.

КРЕ́СТНЫЙ (τοῦ σταυροῦ, crucis)—крестный (креста).

1 Коринѳ. 1, 18 сло́во бо кре́стное (de cruce, о крестѣ) погиба́ющымъ оу҃бѡ ю҃ро́дство е҃сть (для погибающихъ есть безуміе).

Филиппис. 2, 8 сме́рти же кре́стныѧ (и смерти крестной).

КРЕ́СТЪ (σταυρός, crux)—крестъ.

Матѳ. 10, 38 и҃ и҃же не прі́иметъ кр҃та́ своего́. *16, 24* и҃ во́зметъ кр҃тъ свои́. *27,32* и҃ семѹ́ задѣ́ша понести́ кр҃тъ є҃гѡ. *27,40* а҃ще сн҃ъ е҃сѝ Бж҃і́й, сни́ди со кр҃та́. *27, 42* а҃ще ца́рь І҃и́левъ е҃сть, да сни́детъ ны́нѣ со кр҃та́.

Марк. 8, 34 во́зметъ кр҃тъ свои́. *10,21* взе́мъ кр҃тъ. *15, 21* да во́зметъ кр҃тъ є҃гѡ. *15,30* сни́ди со кр҃та́. *15, 32* да сни́детъ ны́нѣ со кр҃та́.

Лук. 9, 23 а҃ще кто́ хо́щетъ по мнѣ́ и҃ти́ — — и҃ во́зметъ кр҃тъ свои́. *14,27* и҃ и҃же не но́ситъ кр҃та́ своего́. *23,26* возложи́ша на́нь кр҃тъ.

Іоан. 19,17 и҃ носѧ́ кре́стъ свои́ и҃зы́де на глаго́лемое ло́бное мѣ́сто. *19,19* написа́ же и҃ ті́тла Пі҃ла́тъ, и҃ положѝ на крестѣ́. *19, 25* стоѧ́хѹ же при кр҃тѣ́ І҃исовѣ́ Мт҃и є҃гѡ. *19,31* І҃ѹдє́е же — — да не ѡ҃ста́нѹтъ на кр҃тѣ́ тѣ́леса́ въ сѹ́ббѡ́тѹ — —моли́ша Пі҃ла́та.

1 Коринѳ. 1,17 но бл҃говѣ-

стѝти, не въ премѫдрости слова, да не йспразднѝтсѧ крестъ Хр҃товъ.

Гилат. 5,11 оубо оупразднѝсѧ соблазнъ кр҃та. *6,12* точію да не кр҃та ради Хр҃това гонѝми бѫдѫтъ. *6, 14* токмѡ ѡ҃ кр҃тѣ Гда нашегѡ Ійса Хр҃та.

Ефес. 2, 16 и примирѝтъ ѻбоихъ во ѥдѝномъ тѣлѣ Бгови кр҃тѡмъ.

Филиппис. 3,18 врагѝ кр҃та Хр҃това.

Колос. 1,20 оумиротворѝвъ крове́ю кр҃та ѥгѡ чрезъ негѡ. *2, 14* пригвоздѝвъ ѥ҃ на кр҃тѣ.

Евр. *12,2* йже вмѣстѡ предлежа́щім ѥмѫ́ ра́дости, претерпѣ́ кр҃тъ.

КРЕСТА́, КРЕСТА́Й (βαπτίζων, baptizans)—крестящій.

Марк. 1, 4 бы́сть Ѡ҃ѡа́ннъ крестѧ́й въ пѫ́стыни.

Іоан. 1,28 йдѣ́же бѣ́ Ѡ҃ѡа́ннъ крестѧ́. *1, 31* сегѡ́ ра́ди прїидо́хъ а҃зъ водо́ю крестѧ́. *1, 33* то́й е҃сть крестѧ́ и Дх҃омъ Ст҃ы́мъ. *3, 23* бѣ́ же Ѡ҃ѡа́ннъ крестѧ́ во Ѥно́нѣ. *10, 40* йдѣ́же бѣ́ Ѡ҃ѡа́ннъ пре́жде крестѧ́.

КРЕСТА́ЩІЙ (βαπτίζων, baptizans)—крестящій.

Матѳ. 28, 19 ше́дше оубо наѹ́чите всѧ́ ꙗ҆зы́ки, кр҃тѧ́ще ѩ҆хъ во ѩ҆мѧ́ Ѻц҃а́ и Сн҃а и Ст҃а́гѡ Дх҃а.

КРЕСТА́ЩІЙСѦ (βαπτιζόμενος)—крестящійся.

Нижеприводимый текстъ Θеофилактъ Болгарскій объясняетъ та́къ: «Еретики Маркіониты, когда у нихъ кто-нибудь умретъ безъ крещенія, скрывши кого-нибудь живаго подъ одромъ умершаго, подходятъ къ одру и спрашиваютъ умершаго, желаетъ ли онъ креститься. Скрывшійся подъ одромъ отвѣчаетъ оттуда, что желаетъ. И такимъ образомъ его крестятъ вмѣсто умершаго. Потомъ, когда ихъ обвиняютъ въ этомъ, они въ защиту свою говорятъ, что апостолъ та́къ сказалъ, и приводятъ, безумные, настоящее изрѣченіе. Но это не такъ. А какъ? Желающіе креститься произносятъ символъ вѣры, а въ немъ между прочимъ находятся и такія слова: «вѣрую въ воскресеніе мертвыхъ». Итакъ онъ говоритъ: повѣрившіе будущему воскресенію мертвыхъ тѣлъ и въ такой надеждѣ крестившіеся, что̀ будутъ дѣлать, когда они обманулись? Зачѣмъ же наконецъ и крестятся люди ради воскресенія, т. е. въ ожиданіи воскресенія, если мертвые не воскресаютъ?»

1 Коринѳ. 15, 29 поиже́ что̀ сотворѧ́тъ крестѧ́щіисѧ (qui ablutione utuntur) ме́ртвыхъ ра́ди (иначе, что́ дѣлаютъ крестящіеся для мертвыхъ); а҃ще ѿ҃ нюдь ме́ртвіи не вос҃таю́тъ, что и крещаю́тсѧ ме́ртвыхъ ра́ди.

КРЕЩА́ТИ (βαπτίζειν, baptizare)—крестить.

Матѳ. 3,11 а҃зъ оубѡ крещаю́ вы̀.

Лук. 3, 16 а҃зъ оубѡ водо́ю крещаю́ вы̀.

Іоан. 1, 25 что̀ оубо крещаѐши, а҃ще ты̀ нѣ́си Хр҃то́съ. *1, 26* глаго́лѧ: а҃зъ крещаю́ водо́ю.

3,22 прiйде Iи҃съ — — въ Жидо́вскую зе́млю — — и крещáше. *3, 26* є҆мꙋ́же ты свидѣ́тельствовалъ є҆сѝ, сѐ сей крещáетъ. *4,1* ꙗ҆кω Iи҃съ мно́жайшыма оу҆ченикѝ творѝтъ и҆ крещáетъ, не́же Iωа́ннъ. *4, 2* Iи҃съ же са́мъ не крещáше, но оу҆ченицы̀ є҆гѡ̀.

КРЕЩА́ТИСѧ (βαπτισθῆναι, baptizari)—быть крещаему.

Матѳ. 3,6 и҆ крещáхꙋсѧ во Iорда́нѣ ѿ негѡ̀. *20, 22* и҆лѝ креще́нiемъ, и҃мже а҃зъ крещáюсѧ, кр҃ти́тисѧ. *20, 23* и҆ креще́нiемъ, и҃мже а҃зъ крещáюсѧ, и҃мате кр҃ти́тисѧ.

Марк. 1, 5 крещáхꙋсѧ всѝ во Iорда́нѣ. *10, 38* и҃мже а҃зъ крещáюсѧ. *10, 39* и҃мже а҃зъ крещáюсѧ.

Iоан. 3,23 и҆ прiхождáхꙋ и҆ крещáхꙋсѧ.

Дѣян. 8,12 крещáхꙋсѧ мꙋ́жiе и҆ жены̀. *18, 8* и҆ мно́зи ѿ Корiнѳ́нъ слы́шавше вѣровахꙋ̀ и҆ крещáхꙋсѧ.

1 Коринѳ. 15,29 что̀ и҆ крещáютсѧ ме́ртвыхъ ра́ди.

КРЕЩЕ́НIЕ (βάπτισμα, baptismus, baptismum; βαπτισμός, lotio, baptismata) — крещеніе, омовеніе.

Въ двухъ случаяхъ βαπτισμός переведено: погрꙋже́нiе (омовеніе, lotio, Марк. VII, 4), о҆мове́нiе (омовеніе, ablutio, Евр. IX, 10).

Матѳ. 3, 7 грядꙋ́щымъ на кр҃ще́нiе. *20, 22* и҆лѝ крещенiе́мъ — — кр҃ти́тисѧ. *20, 23* и҆ крещенiе́мъ — — и҃мате кр҃ти́тисѧ. *21,25* креще́нiе Iωа́нново ѿкꙋ́дꙋ бѣ́.

Марк. 1, 4 проповѣ́дая кр҃ще́нiе пока́нiѧ. *7, 8* держи́тѐ— — крещенiѧ́ (βαπτισμούς, lotiones, омовенія) (разночт.: ѡ҆мове́нiѧ) чва́нѡмъ. *10, 38* и҆ креще́нiемъ — — крести́тисѧ. *10, 39* крещенiе́мъ — — кр҃ти́тасѧ. *11, 30* креще́нiе Iωа́нново съ нб҃се́ ли бѣ́.

Лук. 3, 3 проповѣ́дая креще́нiе пока́нiѧ во ѡ҆ставле́нiе грѣхѡ́въ. *7, 29* и҆ всѝ лю́дiе — — ѡ҆правди́ша Бг҃а, крⷭ҇ще́нiемъ Iωа́нновымъ. *12,50* крещенiе́мъ же и҃мамъ крести́тисѧ. *20,4* кр҃ще́нiе Iωа́ниово съ небесе́ ли бѣ́.

Дѣян. 1, 22 нача́нъ ѿ крещенiѧ́ Iωа́ннова да́же до днѐ, въ о҆ньѧ́же вознесе́сѧ (на нб҃о) ѿ на́съ. *10, 37* по кр҃ще́нiи е҆́же проповѣ́да Iωа́ннъ. *13,24* проповѣ́давшꙋ Iωа́ннꙋ пред҄ лице́мъ вни́тiа є҆гѡ̀ креще́нiе пока́нiѧ всѣ́мъ лю́демъ Iи҃левымъ. *18,25* вѣ́дый то́кмω кр҃ще́нiе Iωа́нново. *19,3* о҆ни́ же реко́ша: во Iωа́нново креще́нiе. *19, 4* рече́ же Па́велъ: Iωа́ннъ оу҆́бω крестѝ крещенiе́мъ пока́нiѧ, лю́демъ гла́голѧ.

1 Петр. 3,21 на́съ спаса́етъ кр҃ще́нiе.

Римлян. 6,4 спогребо́хомсѧ оу҃бо є҆мꙋ҃ крⷭщє́нїемъ въ смє́рть.

Ефес. 4,5 є҆ди́но крⷭщє́нїе.

Колос. 2, 12 спогре́бшесѧ є҆мꙋ҃ крⷭщє́нїемъ.

Евр. 6, 2 крещє́нїй (βαπτισμῶν, baptismatum) оу҃чє́нїѧ (ученію о крещеніяхъ).

КРЕЩЕ́НЪ (βεβαπτισμένος, baptizatus)—крещенный.

Дѣян. 8, 16 то́чїю крещє́нїѧ бо́жꙋ.

КРЕ́ЩСѧ, КРЕ́ЩШІЙСѧ (βαπτισθείς, baptizatus) — крестившійся.

Лук. 3,21 и҆ І҃сꙋ крⷭщꙋ́сѧ и҆ молѧщꙋ́сѧ, ѿве́рзесѧ не́бо. *7, 29* и҆ вси́ лю́дїе — — ѡ҆правди́ша Бо́га, крⷭщє́шесѧ крⷭщє́нїемъ І҃ѡа́нновымъ. *7, 30* фарїсе́є же и҆ законꙋ́нницы совѣ́тъ Бо́жїй ѿверго́ша ѡ҆ себѣ́, не крⷭщє́шесѧ ѿ негѡ̀.

Дѣян. 8, 13 и҆ крⷭщє́нъ бѣ́ пребыва́ѧ оу҃ Фїлі́ппа.

КРИЛО́ (πτερύγιον, pinna, крыло церковное; πτέρυξ, ala, крыло птичее)—крыло.

Θеофилактъ Болгарскій объясняетъ, что крыломъ церковнымъ называется боковая выдавшаяся часть храма, представлявшаяся крыломъ.

Матѳ. 4,5 и҆ поста́вн є҆гѡ̀ на крилѣ́ (πτερύγιον) цр҃ко́внѣмъ (на крылѣ храма). *23,37* ѩ҆коже собира́ѣтъ ко́кошъ птенцы̀ своѧ̀ подъ крилѣ́.

Лук. 4, 9 и҆ поста́ви є҆гѡ̀ на крилѣ́ (πτερύγιον) цр҃ко́внѣмъ, и҆ рече́ є҆мꙋ҃. *13,34* ѩ҆коже ко́кошъ. гнѣздо́ свое́ подъ крилѣ́.

Апокалипс. 4,8 є҆ди́но ко́ѥждо и҃хъ и҆мѣ́шѧ по шє́сть кри́лъ ѻ҆крестъ. *9,9* и҆ гла́съ кри́лъ и҃хъ, ѩ҆кѡ гла́съ колесни́цъ. *12, 14* и҆ даны̀ бы́ша женѣ́ два̀ крила̀ ѻ҆рла̀ вели́каго.

КРИ́НЪ см. **КРІ́НЪ**.

КРИ́СКЕНТЪ (Κρήσκης, Crescens) — Крискентъ, одинъ изъ 70 апостоловъ, спутникъ и сотрудникъ апостола Павла.

2 Тимов. 4, 10 Кри́скентъ въ Галатію.

КРИ́СПЪ см. **КРІ́СПЪ**.

КРИСТАЛ... см. **КРУСТАЛ...**

КРИ́ТСКІЙ (τῆς Κρήτης, Cretæ)—Критскій.

Дѣян. 27,12 совѣ́тъ да́ша — — ѡ҆зимѣ́ти въ приста́ници Кри́тстѣмъ.

КРИ́ТЪ (Κρήτη, Creta) — Критъ (иначе — Кандія), островъ, въ восточной части Средиземнаго моря, на югъ отъ Егейскаго.

Дѣян. 27, 7 приплы́хомъ подъ Кри́тъ, при Салмѡ́нѣ. *27, 13* воздви́гше вѣ́трила, плы́хꙋ вскра́й Кри́та. *27,21* не ѿвезти́сѧ ѿ Кри́та.

Тит. 1, 5 сегѡ̀ ра́ди ѡ҆ста́вихъ тѧ̀ въ Кри́тѣ.

КРИ́ТѦНЄ (Κρῆτες, Cretes, Cretenses) — Критяне: жители острова Крита.

Крі́тянинъ — Крῆς, род. пад. Крῆτος, Cretensis.

Дѣян. 2, 11 [и́ ка́кω мы̀] Крі́тяне — — слы́шимъ.

Тит. 1, 12 Крі́тяне (Cretenses) при́сно лжи́вы.

КРИЧА́ЩІЙ (ἀλαλαζων, ejulans)—кричащій: вопіющій.

Марк. 5,38 ви́дѣ— —крича́щыя мно́гω (вопіющихъ громко).

КРІ́НЪ (χρίνον, lilium) — лилія.

Матѳ. 6,28 смотри́те крі́ны сє́лныхъ (посмотрите на полевыя лиліи).

Лук. 12,27 смотри́те крі́ны.

КРІ́СПЪ(Κρίσπος,Crispus)—Криспъ, «начальникъ собора» въ Коринѳѣ, обращенный ко Христу апостоломъ Павломъ.

Дѣян. 18, 8 Крі́спъ же нача́льникъ собо́ра (синагоги) вѣ́рова Гдⷭ҃ви со всѣ́мъ до́момъ свои́мъ.

1 Коринѳ. 1, 14 бл҃годарю́ Бг҃а, я҆́кω ни є҆ди́наго ѿ васъ кр҃ти́хъ, то́чію Крі́спа и́ Гаі́а.

КРОВОПРОЛИ́ТІЄ (αἱματεχχυσία, sanguinis effusio)—пролитіе крови (закланіе животныхъ при жертвоприношеніяхъ).

Евр. 9, 22 и́ безъ кровопроли́тія не быва́етъ ѡ҆ставле́нія (и безъ пролитія крови не бываетъ прощенія).

КРОВОТОЧИ́ВЪ (αἱμορροίας, sanguinis profluvio laborans)—кровоточивый: страдающій кровотеченіемъ.

Матѳ. 9,20 и́ сѐ жена́ кровоточи́ва.

КРО́ВЪ (στέγη, tectum; δῶμα, solarium; σκηνή, tabernaculum)—кровъ; кровля; скинія, куща, обитель, шатеръ.

Матѳ. 8, 8 да подъ кро́въ (στέγην) мо́й вни́деши. *10, 27* проповѣ́дите на кро́вѣхъ (кровляхъ). *24,17* и́ и҃же на кро́вѣ (кровлѣ).

Марк. 9,5 сотвори́мъ кро́вы (σκηνάς, кущи) трⷭ҃и. *13, 15* и҃же на кро́вѣ (кровлѣ).

Лук. 7,6 нѣ́смь бо досто́инъ, да подъ кро́въ (στέγην) мо́й вни́деши. *12, 3* проповѣ́стсѧ на кро́вѣхъ (кровляхъ). *16,9* прі́и҆мꙋ́тъ вы̀ въ вѣ́чныя кро́вы (σκηνάς, обители). *17,31* въ то́й дє́нь, и҃же бꙋ́детъ на кро́вѣ (кровлѣ).

Дѣян. 15,16 по сѝхъ ѡ҆бращꙋ́сѧ и́ созижꙋ́ кро́въ (σκηνὴν, скинію) Дв҃дову́ па́дшій.

Евр. 11,9 въ кро́вы (σκηναῖς, шатрахъ) всели́сѧ со Ісаа́комъ и́ Ія҆ко́вомъ.

КРО́ВЬ (αἷμα, sanguis)—кровь.

Подъ словомъ «кровь» иногда разумѣется убійство (Матѳ. XXVII, 25; Дѣян. XVIII, 6); нечистое начало рождающагося человѣка (Іоан. I, 13); родство или свойство (Дѣян. XVII,

26); весь человѣкъ, изъ тѣла и души состоящій (Матѳ. XVI, 17; Галат. I, 16).

Матѳ. 16,17 ꙗ҆кѡ плоть и̑ кровь не ꙗ҆ви тебѣ. *23,30* не бы̑хомъ о҆у҃бѡ о҆҃бщницы и̑мъ бы̑ли въ кровѝ пр҃рѡ́къ. *23,35* ꙗ҆кѡ да прі́идетъ на вы̑ всѧ́ка кровь пра́ведна, проливаѣмая на землѝ, ѿ кро́ве А҃вел҃ѧ пра́веднагѡ, до кро́ве Заха́ріи сы́на Варахі́инна. *26, 28* сі́ѧ бо е҆́сть кро́вь мо́ѧ но́вагѡ завѣта. *27,4* согрѣши́хъ предавъ кро́вь неповѝнную. *27, 6* поне́же цѣна́ кро́ве е҆́сть. *27, 8* тѣ́мже наре́чеся́ село̀ то̀, село̀ кро́ве. *27,24* неповѝненъ е҆́смь ѿ кро́ве пра́веднагѡ сегѡ̀. *27, 25* кро́вь е҆гѡ̀ на на́съ и̑ на ча́дѣхъ на́шихъ.

Марк. 5, 25 сѹ́щи въ точе́нїи кро́ве. *5, 29* и҆зсы́кнѹ и҆сто́чникъ кро́ве е҆́ѧ. *14, 24* сі́ѧ е҆́сть кро́вь мо́ѧ но́вагѡ завѣта.

Лук. 8,43 и̑ жена́ сѹ́ща въ точе́нїи кро́ве ѿ двоюна́десѧте лѣ́тѹ. *8,44* и̑ ꙗ҆́бїе ста́ токъ кро́ве е҆́ѧ. *11, 50* да взы́щется кро́вь всѣ́хъ проро́къ. *11,51* ѿ кро́ве А҃вел҃ѧ даже до кро́ве Заха́ріи погѝбшагѡ между҆ о҆лтаре́мъ и̑ хра́момъ. *13,1* и҆́хже кро́вь Пїла́тъ смѣси́ съ же́ртвами и҆́хъ. *22, 20* сі́ѧ ча́ша, но́вый завѣтъ мое́ю кро́вїю. *22, 44* бы́сть же по́тъ е҆гѡ̀ ꙗ҆́кѡ ка́пли кро́ве ка́плющыѧ на зе́млю.

Іоан. 1, 13 и҆́же не ѿ кро́ве — — но ѿ Бг҃а роди́шасѧ. *6, 53* а҆́ще — — не пі́е́те кро́ве е҆гѡ̀ живота́ не и҆́мате въ себѣ. *6, 54* пі́ѧй мою̀ кро́вь и҆́мать живо́тъ вѣ́чный. *6, 55* кро́вь мо́ѧ и҆́стинно е҆́сть пи́во. *6, 56* пі́ѧй мою̀ кро́вь во мнѣ́ пребыва́етъ, и̑ а҆́зъ въ не́мъ. *19, 34* и̑ а҆́бїе и҆зы́де кро́вь и̑ вода́.

Дѣян. 1, 19 е҆́же е҆́сть село̀ кро́ве. *2, 19* и̑ да́мъ — — кро́вь и̑ о҆́гнь и̑ кѹре́нїе ды́ма. *2, 20* со́лнце преложи́тсѧ во тмѹ́, и лѹна́ въ кро́вь. *5, 28* и̑ хо́щете навести́ на ны̑ кро́вь человѣ́ка сегѡ̀. *15,20* и҆ ѿ блѹда́ и̑ оу҆да́вленины и̑ ѿ кро́ве. *15,29* ѿгреба́тисѧ ѿ і҆дшложе́ртвенныхъ и̑ кро́ве и̑ оу҆да́вленины и̑ блѹда́. *17,26* сотвори́лъ же е҆́сть ѿ е҆ди́нагѡ кро́ве вѣ́сь ꙗ҆зы́къ чл҃вѣ́чь. *18,6* кро́вь ва́ша на глава́хъ ва́шихъ. *20,26* ꙗ҆кѡ чи́стъ а҆́зъ ѿ кро́ве всѣ́хъ. *20,28* ю҆́же стѧжа́ кро́вїю свое́ю. *21, 25* храни́ти себѣ̀ ѿ і҆дшложе́ртвенныхъ и̑ кро́ве. *22, 20* и̑ е҆гда̀ и҆злива́шесѧ кро́вь — — вѣ́хъ стоѧ́.

1 Петр. 1,2 кропле́нїе кро́ве І҃сѹ Хр҃то́вы. *1, 19* чт҃но́ю кро́вїю — — Хр҃та̀.

1 Іоан. 1,7 и̑ кровь І҃сѹса Хр҃та̀ С҃на̀ е҆гѡ̀ ѡ҆чища́етъ на́съ ѿ всѧ́кагѡ грѣха̀. *5,6* се́й е҆́сть прише́дый водо́ю и̑ кро́вїю и̑ дх҃о́мъ, І҃сѹсъ Хр҃то́съ, не водо́ю то́чїю, но водо́ю и̑ кро́вїю. *5,8* и̑ трїе́ сѹ́ть

свидѣтелствующіи на землѝ, дх҃ъ, ѝ водà, ѝ кро́вь.

Римлян. 3, 15 скоры́ но́ги и̑хъ проли́ти кро́вь. *3, 25* его́же предположи́ Бг҃ъ и̑спще́ніе вѣ́рою въ кро́ви его̀. *5,9* мно́го у҃бо па́че, и̑правда́ни бы́вше ны́нѣ кро́вію его̀.

1 Коринѳ. 10, 16 ча́ша блг҃вені́а, ю́же бл҃гословля́емъ, не о҃бще́ніе ли кро́ве Хр҃то́вы е҆́сть. *11, 25* сі́а ча́ша но́вый завѣ́тъ е҆́сть въ мое́й кро́ви. *11,27* повине́нъ бу́детъ тѣ́лу ѝ кро́ви Гд҃ни. *15, 50* сі́е же глаго́лю, бра́тіе, я҆́кw плоть ѝ кро́вь цр҃тві́а Бжі́а наслѣ́дити не мо́гутъ.

Галат. 1,16 а҆́біе не прилоэ́и́хсѧ пло́ти и кро́ви.

Ефес. 1, 7 и̑̀ не́мже и҆́мамы и̑зба́вле́ніе кро́вію его̀. *2, 13* бли́зъ бы́сте кро́вію Хр҃то́вою. *6, 12* я҆́кw нѣ́сть на́ша бра́нь къ кро́ви ѝ пло́ти.

Колос. 1, 14 и̑̀ не́мже и҆́мамы и̑зба́вле́ніе кро́вію его̀. *1, 20* оу҃миротвори́въ кро́вію кр҃та̀ его̀, чре́зъ него̀.

Евр. 2, 14 причасти́шасѧ пло́ти ѝ кро́ви. *9, 7* не безъ кро́ве. *9, 12* ни кро́вію ко́зліею ниже́ те́лчею, но свое́ю кро́вію, вни́де е҆́диною во ст҃а́ѧ. *9, 13* а҆́ще бо кро́вь ко́зліи̑ ѝ те́лчаѧ. *9,14* кольмѝ па́че кро́вь Хр҃то́ва. *9, 18* тѣ́мже ни пе́рвый безъ кро́ве и̑̀бновле́нъ бы́сть. *9, 19* прі́емь кро́вь ко́злію ѝ те́лчю. *9, 20* сі́а кро́вь завѣ́та, его́же завѣща̀ къ ва́мъ Бг҃ъ. *9, 21* ѝ ски́нію же ѝ всѣ́ сосу́ды слу́же́бныѧ кро́вію та́кожде покропи́. *9, 22* и̑ бе́з кро́вію всѣ́ и̑̀чища́ютсѧ по зако́ну. *9,25* я҆́коже первосщ҃е́нникъ вхо́дитъ во ст҃а́ѧ (ст҃ы́хъ) по всѣ́ лѣ́та съ кро́вію чу́ждею. *10, 4* не возмо́жно во кро́ви бы́чей ѝ ко́злей и̑̀бщи́ати грѣ́хи. *10,19* и҆́муще у҃бо дерзнове́ніе, бра́тіе, входи́ти во ст҃а́ѧ кро́вію І҆и̑съ Хр҃то́вою. *10,29* ѝ кро́вь завѣ́тную скве́рну возмни́въ. *11, 28* вѣ́рою сотвори́ па́сху и̑, проли́тіе кро́ве. *12, 4* не оу҃ до кро́ве ста́сте. *12, 24* ѝ кро́ви кропле́нія. *13, 11* и҆́хже бо кро́вь живо́тныхъ вно́ситсѧ во ст҃а́ѧ за грѣ́хи первосщ҃е́нникомъ. *13,12* да и̑̀свѧти́тъ лю́ди свое́ю кро́вію. *13, 20* возведы́й и҆̀з ме́ртвыхъ па́стыра̀ о҆́вца́мъ велѝкаго кро́вію завѣ́та вѣ́чнагw.

Апокалипс. 1, 5 и̑̀ и̑̀мывшу́ на́съ и̑̀ грѣ́хъ на́шихъ кро́вію свое́ю. *5, 9* и̑ и҆скупи́лъ е҆́сѝ Бг҃ови на́съ кро́вію свое́ю. *6,10* доко́лѣ вл҃ко ст҃ы́й — — не мсти́ши кро́ви на́шей и̑̀ живу́щихъ на землѝ. *6, 12* и̑ лу́на бы́сть я҆́кw кро́вь. *7, 14* и̑ оу҃бѣли́ша ри́зы свои́ въ кро́ви а҆́гнчи. *8,7* бы́сть гра́дъ и̑ о҆́гнь смѣ́шены съ кро́вію. *8, 8* и̑ бы́сть тре́тіи̑ ча́сть мо́ря кро́вь. *11, 6* и̑ о҆́бласть и҆́мутъ на вода́хъ, и̑̀враща́ти и҆̑̀ въ кро́вь. *12, 11* и̑ ті́и побѣди́ша его̀ кро́вію

ѧгнчею. *14, 20* и ѝзыдѐ крóвь ѿ точѝла дáже до оу҃здъ кóнскихъ. *16, 3* и бы́сть крóвь ꙗ҆кѡ мертвецà. *16, 4* и бы́сть крóвь. *16, 6* занѐ крóвь сты́хъ и прорѡ́къ ѝзліѧ́ша, и крóвь ѝмъ дáлъ ѥ҆сѝ пѝти. *17, 6* и ви́дѣхъ женȣ̀ пїѧ́нȣ̀ крóвми сты́хъ и крóвми свидѣтелей Ї҃совыхъ. *18, 24* и въ нéмъ крóвь пророчéска и сты́хъ ѡ҆брѣ́тесѧ. *19, 2* и ѿмсти́лъ крóвь рабѡ́въ свои́хъ ѿ рȣ̀кѝ ѥ҆ѧ́. *19,13* и ѡ҆блечéнъ въ ри́зȣ̀ червлéнȣ̀ крóвїю.

КРОМѢ (ἐξ, ἔξω, extra; πλήν, præter; παρεκτός, exceptis; χωρίς, absque; παρά, contra; ἐκτός, extra) — кромѣ; внѣ; безъ; вопреки.

Лук. 13,33 ꙗ҆кѡ невозмóжно ѥ҆́сть пророкȣ̀ погѝбнȣ̀ти кромѣ (внѣ) Ї҃ерȣсалѝма.

Дѣян. 8, 1 вси́ же разсѣ́ꙗшасѧ по странáмъ Ї҃ȣдéйскимъ и Самарїйскимъ, кромѣ (πλήν, кромѣ) а҆пл҃ъ. *26,29* бы́ти ѝмъ та́цѣмъ, ꙗ҆кóвъ и ѧ҆зъ ѥ҆́смь, кромѣ (παρεκτὸς, кромѣ) оу҃зъ сѝхъ.

Римлян. 3, 21 кромѣ (χωρὶς) закóна пра́вда Б҃ѝа ꙗ҆ви́сѧ. *7, 9* ѧ҆зъ же живѧ́хъ кромѣ (χωρὶς, безъ) закóна. *16, 17* блюди́тесѧ ѿ творѧ́щихъ рⷭ҃при и раздóры, кромѣ (παρὰ, вопреки) оу҃чéнїѧ.

1 Коринѳ. 6, 18 всѧ́къ бо грѣ́хъ, ѥ҆гóже ѧ҆́ще сотвори́тъ человѣ́къ, кромѣ (ἐκτὸς, внѣ) тѣ́ла ѥ҆́сть.

2 Коринѳ. 11, 28 кромѣ (χωρὶς, кромѣ) внѣ́шнихъ. *12, 2* ѧ҆́ще ли кромѣ (внѣ) тѣ́ла. *12, 3* ѝлѝ кромѣ (внѣ) тѣ́ла.

Евр. 12, 14 ѝхже кромѣ (χωρὶς, безъ) никтóже оу҃зритъ Г҃да.

КРОМѢ́ШНІЙ (ἐξώτερος, extimus) — кромѣ́шній: внѣ́шній, самый крайній, дальній, запредѣльный.

Ѳеофилактъ Болгарскій толкуетъ: «названіемъ внѣ́шней тьмы показалъ, что есть и внутренняя тьма, легчайшая первой: ибо есть степени и въ мукахъ». Въ другомъ мѣстѣ: «кромѣ́шнею тьмою вазывается мѣсто, неозаряемое Божественнымъ свѣтомъ».

Матѳ. 8, 12 сы́нове же цр҃тві́ѧ ѝзгна́ни бȣ́дȣтъ во тмȣ̀ кромѣ́шнюю. *22, 13* возмѝте є҆гѡ̀ и ввéрзите во тмȣ̀ кромѣ́шнюю. *25,30* и неключи́маго рабà ввéрзите во тмȣ̀ кромѣ́шнюю.

КРОПЛЕ́НІЄ (ῥαντισμός, aspersio) — кропленіе, окропленіе.

1 Петр. 1, 2 въ послȣша́ніе и кропле́ніе крóве (къ послушанію и окропленію кровію) Ї҃исъ Хр҃тóвы.

Евр. 12,24 и крóви кропле́нїѧ.

КРОПѧ́ЩІЙ (ῥαντίζων, aspergens) — кропящій.

Евр. 9, 13 и пе́пелъ ю҃нчїй кропѧ́щїй (пепелъ телицы, черезъ окропленіе,) ѡ҆скверне́нымъ ѡ҆свящáетъ къ плóтстѣй чистотѣ́ (дабы чисто было тѣло).

КРО́ТКІЙ, КРО́ТОКЪ (πραΰς, mitis; πρᾶος, lenis; ἐπιεικής, æquus) — кроткій: скромный.

См. ниже: некро́токъ.

Матѳ. 5,5 бл҃же́ни кро́тцыи. ꙗ҆́кѡ ті́и наслѣ́дѧтъ зе́млю. *11, 29* наꙋ́чітесѧ ѿ менѐ, ꙗ҆́кѡ кро́токъ е҆́смь и҆ смире́нъ се́рдцемъ. *21, 5* сѐ Цр҃ь твоі́й гр҃детъ тебѣ́ кро́токъ.

Іаков. 3, 17 свы́ше премꙋ́дрость — — ми́рна, кротка̀ (ἐπιεικὴς, скромна).

1 Петр. 2, 18 раби́, повинꙋ́йтесѧ во всѣ́комъ стра́сѣ влады́камъ, не то́кмѡ бл҃гі́имъ и҆ кро́тким (ἐπιεικέσιν), но и҆ строптѝвымъ. *3, 4* въ неистлѣ́нніи кро́ткагѡ и҆ молчали́вагѡ дх҃а.

1 Тимоѳ. 3, 3 но кро́ткꙋ (ἐπιεικῆ).

КРО́ТОСТЬ (ἐπιείκεια, æquitas, πραΰτης, πραότης, lenitas; ἀνοχή, tolerantia) — кротость.

Дѣян. 24, 4 молю́ тѧ послꙋ́шати на́съ вкра́тцѣ твоє́ю кро́тостію (ἐπιεικείᾳ, со свойственнымъ тебѣ снисхожденіемъ).

Іаков. 1,21 въ кро́тости прі҆и́мите всажде́нное сло́во. *3, 13* да пока́жетъ ѿ до́брагѡ житі́я дѣла̀ своѧ̀ въ кро́тости.

1 Петр. 3, 15 гото́ви же прі́сно ко ѿвѣ́тꙋ — — съ кро́тостью и҆ стра́хомъ.

Римлян. 2, 4 и҆лѝ ѿ бога́тствѣ бл҃гости є҆гѡ̀ и҆ кро́тости (ἀνοχῆς) и҆ долготерпѣ́нія нерадѝши.

1 Коринѳ. 4, 21 что̀ хо́щете; съ па́лицею ли прі҆и́дꙋ къ ва́мъ, и҆лѝ съ любо́вію и҆ дх҃омъ кро́тости.

2 Коринѳ. 10, 1 са́мъ же а҆́зъ Па́велъ молю́ вы кро́тостію (ἐπιεικείας, кротостію) и҆ ти́хостію (снисхожденіемъ) Хр҃то́вою.

Галат. 5,23 кро́тость, воздержа́ніе: на таковы́хъ не́сть зако́на. *6, 1* вы дх҃о́вніи и҆справля́йте таково́го дх҃омъ кро́тости.

Ефес. 4, 2 со всѣ́кимъ смиреномꙋ́дріемъ и҆ кро́тостію, и҆ долготерпѣ́ніемъ.

Филиппис. 4, 5 кро́тость (τὸ ἐπιεικὲς) ва́ша разꙋ́мна да бꙋ́детъ.

Колос. 3, 12 бл҃го́сть, смиреномꙋ́дріе, кро́тость и҆ долготерпѣ́ніе.

1 Тимоѳ. 6, 11 гони́ же — — кро́тость.

2 Тимоѳ. 2, 25 съ кро́тостію наказꙋ́ющꙋ проти́вныѧ.

Тит. 3, 2 всѣ́кꙋ ꙗвлѧ́ющымъ кро́тость ко всѣ́мъ чл҃вѣ́комъ.

КРѸПИ́ЦА (ψιχίον, mica) — крупица: броха.

Матѳ. 15, 27 и҆́бо и҆ псѝ ꙗдꙋ́тъ ѿ крѹпи́цъ.

Марк. 7, 28 и҆́бо и҆ псѝ подъ трапе́зою ꙗдꙋ́тъ ѿ крѹпи́цъ дѣте́й.

Лук. 16,21 и҆ жела́ше насы́титисѧ ѿ крѹпи́цъ.

КРѢ́ПКІЙ, КРѢ́ПОКЪ (ἰσχυρός, validus; κραταιός, robustus; στερεός, solidus) — крѣпкій: сильный, твердый.

Матѳ. 12,29 и́ли ка́кѡ мо́жетъ кто́ вни́ти въ до́мъ крѣпка́гѡ (сильнаго), ѝ сосу́ды̀ є́гѡ̀ расхи́тити, а̏ще не пе́рвѣе свмо́жетъ крѣпка́каго (сильнаго). *14, 30* ви́дѣ же вѣ́тръ крѣ́покъ.

Марк. 3,27 никто́же мо́жетъ сосу́ды крѣпкагѡ, вше́дъ въ до́мъ є́гѡ̀, расхи́тити, а̏ще не пе́рвѣе крѣпкаго свмо́жетъ.

Лук. 11, 21 є́гда̀ крѣпкій вооружи́всѧ храни́тъ сво́й дво́ръ. *15,14* бы́сть гла́дъ крѣ́покъ на странѣ́ то́й.

1 Петр. 5,6 смири́тесѧ у̀бо подъ крѣпку́ю (κραταιὰν, крѣпкую) ру́ку Бжію.

1 Іоан. 2, 14 писа́хъ ва́мъ, ю̑ноши, ꙗ̀кѡ крѣпцы̀ е́стѐ.

1 Коринѳ. 1, 27 да посрами́тъ крѣпка́мъ. *4, 10* мы̀ не́мощни, вы̀ же крѣпцы.

2 Коринѳ. 10, 10 тмо̀жки ѝ крѣпки.

Евр. 5, 7 съ во́племъ крѣпки́мъ ѝ со слеза́ми прине́съ. *5, 12* ѝ бы́сте тре́бующе млека̀, а̀ не крѣпкі́м (στερεᾶς, твердой) пи́щи. *6, 18* крѣпкое у̀тѣше́ніе и́мамы прибѣгшіи ꙗ̀тисѧ за предлежа́щее у̀пова́ніе. *11,34* бы́ша крѣпцы во бране́хъ.

Апокалипс. 5, 2 ѝ ви́дѣхъ а̏гг҃ла крѣпка проповѣ́дающа гла́сомъ вели́кимъ. *10, 1* ѝ ви́дѣхъ и́наго а̏гг҃ла крѣпка сходмща съ нб҃сѐ. *18, 8* ꙗ̀кѡ крѣпокъ Гдь Бг҃ъ сѫдмй є́й. *18, 10* го́ре, го́ре гра́дъ вели́кій, Вавилѡ́нъ, гра́дъ крѣпкій. *18, 21* ѝ взмтъ є́динъ а̏гг҃лъ крѣпокъ ка́мень. *19, 6* ѝ ꙗ̀кѡ гла́съ громѡ́въ крѣпкихъ. *19,18* да снѣ́сте — — плѡ́ти крѣпкихъ.

КРѢ́ПКѠ (κατὰ κράτος, fortiter)—крѣпко: сильно.

Дѣян. 19, 20 си́це крѣпкѡ сло́во Гдне растмше ѝ крѣплмшесѧ (съ такою силою возрастало и возмогало слово Господне).

КРѢПЛЇЙ (ἰσχυρότερος, validior) — крѣпчайшій: сильнѣйшій, превосходнѣйшій.

Матѳ. 3,11 грды́й же по мнѣ́, крѣплі́й менѐ е́сть.

Марк. 1,7 грдѣ́тъ крѣплі́й менѐ во слѣ́дъ менѐ.

Лук. 3, 16 грдѣ́тъ же крѣплі́й менѐ, є́мѹ́же нѣ́смь досто́инъ ѿрѣши́ти ремі́нь сапогѹ́ є́гѡ̀.

КРѢ́ПЛѢЙ (ὁ ἰσχυρότερος, potentior)—крѣпчайшій: сильнѣйшій.

Лук. 11, 22 є́гда̀ же крѣплѣ́й є́гѡ̀ нашедъ.

КРѢПЛЯ́ТИСѧ (κραταιοῦσθαι, corroborari; διϊσχυρίζεσθαι, asseverare; ἐπισχύειν, invalescere; ἐνδυναμοῦσθαι, corroborari; ἰσχύειν, invalescere)—укрѣпляться;

настаивать, утверждать; возмогать.

Лук. 1,80 Отроча́ же расти́ше й крѣпля́шесѧ (ἐκραταιοῦτο, укрѣплялся) Дх̑омъ. *2,40* Отроча́ же расти́ше й крѣпля́шесѧ (ἐκραταιοῦτο) дх̑омъ, йсполня́ѧсѧ прему̑дрости. *22,59* йнъ не́кій крѣпля́шесѧ (διϊσχυρίζετο) глаго́ля (настоятельно говорилъ). *23,5* Они́ же крѣпля́хусѧ (ἐπίσχυον, настаивали) глаго́люще, ꙗ̆кш развраща́етъ лю́ди.

Дѣян. 9, 22 Са́улъ же па́че крѣпля́шесѧ (ἐνεδυναμοῦτο, укрѣплялся), й смуща́ше Ӏуде́и живу́щыѧ въ Дама́сцѣ. *12, 15* Она́ же крѣпля́шесѧ (διϊσχυρίζετο, утверждала) та́кш бы́ти. *19,20* си́це крѣпко сло́во Гн̑е расти́ше й крѣпля́шесѧ (ἴσχυεν, возмогало).

КРѢПОСТЬ (ἰσχύς, vis) — крѣпость: сила.

Марк. 12, 30 возлю́биши Гда — — все́ю крѣпостію твое́ю. *12,33* люби́ти его́ — — й все́ю крѣпостію.

Лук. 10,27 возлю́биши Гда Бга твоего́ — — й все́ю крѣпостію твое́ю.

1 Петр. 4,11 ӑще кто́ слу́житъ, ꙗ̆кш и̑з крѣпости.

2 Петр. 2,11 йдѣже Ӑгг̑ли крѣпостію й си́лою бо́лши су́ще.

Ефес. 1,19 по дѣйству́ держа́вы крѣпости е̑гѡ. *6,10* й въ держа́вѣ крѣпости е̑гѡ.

2 Солун. 1,9 и̑ сла́вы крѣпости е̑гѡ.

Апокалипс. 5, 12 досто́инъ е̑сть ӑгнецъ заколе́нный прі́ѧти — — крѣпость. *7,12* бл̑гослове́ніе — — крѣпость Бг̑у на́шему во вѣки вѣко́въ. *18, 2* й возопи́ въ крѣпости.

КРѢПЧА́Е (ἰσχυρότερον, validior) — крѣпче: сильнѣе.

1 Коринѳ. 1, 25 й немощно́е Бжіе, крѣпча́е чл̑вѣкъ е̑сть.

КРѢПЧА́ЙШІЙ (ἰσχυρότερος, validior) — крѣпчайшій: сильне́йшій.

1 Коринѳ. 10,22 йли раздража́емъ Гда; е̑да̀ крѣпча́йши е̑гѡ е̑смы̀.

КРУ̑СТА́ЛЛЪ (κρύσταλλος, crystallus) — кристаллъ (=хрусталь).

Коренное и первое значеніе κρύσταλλος — ледъ; затѣмъ: отвердѣлость, онѣмѣніе, оцѣпенѣніе; и наконецъ: стекло; κρυσταίνω — замораживаю, мерзну; κρυσταλλίζω — сіяю подобно кристаллу.

Апокалипс. 4, 6 й пре́дъ престо́ломъ мо́ре стекля́но, подо́бно кру̑ста́ллу. *22, 1* свѣтлу̀ ꙗ̆кш кру̑ста́ллъ.

КРУ̑СТАЛОВИ́ДЕНЪ (κρυσταλλίζων, instar crystalli splendens) — кристалловидный: сіяющій подобно кристаллу.

Апокалипс. 21,11 ꙗ̆кш ка́мени ӏа́спису̀ кру̑сталови́дну̀.

КТО́ (τίς, quis) — кто.

Матѳ. 3, 7 ктѡ сказа вамъ бѣжати ѿ бѹдѹщагѡ гнѣва. *5, 39* но, аще тѧ ктѡ оудариⷮ въ деснюю твою ланиⷮ. *5, 41* и аще ктѡ тѧ пойметъ по силѣ поприще единѡ. *6, 27* ктѡ же ѿ васъ пекійсѧ можетъ приложити возрасту своемѹ лакоть единъ. *7,9* или ктѡ естъ ѿ васъ человѣкъ. *8,27* ктѡ естъ сей. *8, 28* ꙗкѡ не мощи ни комѹ минѹти пѹтемъ тѣмъ. *10,11* ктѡ въ немъ достоинъ естъ. *11,16* комѹ же оуподоблю родъ сей. *11,27* ни Ѻцà ктѡ знаетъ. *12, 11* ктѡ естъ ѿ васъ человѣкъ. *12, 19* нижѐ оуслышитъ ктѡ на распѹтіихъ гласа егѡ. *12, 27* сынове ваши ѡ комъ йзгонятъ. *12, 29* или какѡ можетъ ктѡ вniти въ домъ крѣпкагѡ. *12, 48* ктѡ естъ мⷮи мо҃, и ктѡ сѹть братіа мо҃. *16,13* когѡ мѧ глаголютъ человѣцы быти. *16,15* вы же когѡ мѧ глаголете быти. *16,24* аще ктѡ хощетъ по мнѣ йти. *18, 1* ктѡ оубѡ болій естъ въ цр҃твіи нб҃ныхъ. *19, 25* ктѡ оубѡ можетъ спасенъ быти. *21, 3* и аще вама ктѡ речетъ что. *21,10* ктѡ естъ сей. *21,23* и ктѡ ти даде власть сію. *22,16* и нерадиши ни ѡ комже. *22,24* аще ктѡ оумретъ не имый чада. *22, 46* нижѐ смѣяше ктѡ ѿ тогѡ днѣ вопросити егѡ ктомѹ. *24, 23* тогда аще ктѡ речетъ вамъ. *24,45* ктѡ оубо естъ вѣрный рабъ и мѹдрый. *26,68* ктѡ естъ оударей тѧ. *27, 17* когѡ хощете (ѿ обоюⷯ) ѿпѹщѹ вамъ. *27, 21* когѡ хощете ѿ обоюⷯ ѿпѹщѹ вамъ.

Марк. 1,24 ктѡ есѝ. *2, 7* ктѡ можетъ ѿставлѧти грѣхи. *3,33* ктѡ естъ мⷮи моѧ. *4,23* аще ктѡ имать оуши слышати. *4,41* ктѡ оубо сей естъ. *5,30* ктѡ прикоснѹсѧ ризамъ моимъ. *5,31* ктѡ прикоснѹсѧ мнѣ. *7, 16* аще ктѡ имать оуши слышати. *8,4* ѿкѹдѹ сихъ возможетъ ктѡ здѣ насытити хлѣбы въ пѹстыни. *8,26* ни повѣждь комѹ въ вѣси. *8,27* когѡ мѧ глаголютъ человѣцы быти. *8,29* вы же когѡ мѧ глаголете быти. *9,30* да ктѡ оувѣсть. *9,34* ктѡ естъ болій. *9, 35* аще ктѡ хощетъ старѣй быти. *10,26* тѡ ктѡ можетъ спасенъ быти. *11,3* и аще ктѡ вама речетъ. *11,16* да ктѡ мимонесетъ сосѹдъ сквозѣ цр҃ковь. *11, 25* аще что имате на когѡ. *11, 28* и ктѡ ти ѻбласть сію даде. *12, 14* и нерадиши ни ѡ комже. *12, 19* ꙗкѡ аще комѹ братъ оумретъ. *13,5* да не ктѡ васъ прелститъ. *13,21* тогда аще ктѡ речетъ вамъ. *15,24* ктѡ что возметъ. *16, 3* ктѡ ѿвалитъ намъ камень ѿ двері гроба.

Лук. 3, 7 ктѡ сказа вамъ бѣжати ѿ грядѹщагѡ гнѣва. *4, 34* ктѡ есѝ. *5,21* ктѡ естъ сей

— — кто̀ мо́жетъ ѡ҃ставля́ти грѣхи́. *6, 47* комꙋ̀ е́сть подо́бенъ. *7,31* комꙋ̀ оу҃бо оу҃подо́блю человѣ́ки ро́да сегѡ̀; ѝ комꙋ̀ сꙋ́ть подо́бни. *7,39* кто̀, ѝ какова̀ жена̀ прикаса́ется ѥ́мꙋ. *7, 49* кто̀ сей е́сть. *8,25* кто̀ оу҃бо сей е́сть. *8,45* кто̀ е́сть косну́выйсѧ мнѣ — — кто́ е́сть косну́выйсѧ мнѣ. *9, 9* кто́ же е́сть сей. *9, 18* кого̀ мѧ̀ глаго́лютъ наро́ди бы́ти. *9, 20* вы́ же кого̀ мѧ̀ глаго́лете бы́ти. *9, 23* а҆́ще кто̀ хо́щетъ по мнѣ̀ и҆́ти. *9, 46* кто̀ и҆́хъ вѧ́щшій бы́лъ. *10, 22* кто̀ е́сть Сн҃ъ — — ѝ кто̀ е́сть О҃ц҃ъ. *10,29* ѝ кто̀ е́сть бли́жній мо́й. *10, 36* кто̀ оу҃бѡ ѿ тѣ́хъ трі́ехъ бли́жній мни́тисѧ бы́ти впа́дшемꙋ̀ въ разбо́йники. *11,5* кто̀ ѿ васъ и҆́мать дрꙋ́га. *11,19* сы́нове ва́ши ѡ҃ ко́мъ и҆́зго́нятъ. *12, 5* когѡ̀ оу҃бо́йтесѧ. *12,14* кто̀ мѧ̀ поста́ви сꙋ́дію ѝли дѣли́телѧ над ва́ми. *12, 15* а҆́кѡ не ѿ и҆́збы́тка комꙋ̀ живо́тъ ѥ́гѡ̀ е́сть ѿ и҆́мѣніѧ ѥ́гѡ̀. *12,20* комꙋ̀ бꙋ́дꙋтъ. *12,25* кто́ же ѿ васъ пекі́йсѧ мо́жетъ приложи́ти во́зрастꙋ своемꙋ̀ ла́коть є҆ди́нъ. *12, 42* кто̀ оу҃бо е́сть вѣ́рный строи́тель и҆ мꙋ́дрый. *13, 18* комꙋ̀ подо́бно е́сть цр҃тві҆е Бж҃і҆е; ѝ комꙋ̀ оу҃подо́блю ѥ́. *13, 20* комꙋ̀ оу҃подо́блю цр҃тві҆е Бж҃і҆е. *14, 8* ѥ́гда̀ зва́нъ бꙋ́деши ки́мъ на бра́къ, не сѧ́ди на пре́днѣмъ мѣ́стѣ: є҆да̀ кто̀ честне́е тебѣ̀ бꙋ́детъ зва́ныхъ. *14,26* а҆́ще кто̀ гр҃ядетъ комнѣ̀ и҆ не возне́нави́дитъ о҃ц҃а своего̀. *14, 28* кто́ во ѿ васъ. *16, 11* во и҆́стинѣмъ кто̀ ва́мъ вѣ́рꙋ и҆́метъ. *16,12* ва́ше кто ва́мъ да́стъ. *16,30* но а҆́ще кто ѿ ме́ртвыхъ и҆́детъ къ ни́мъ. *16, 31* и҆ а҆́ще кто̀ ѿ ме́ртвыхъ воскре́снетъ. *18,26* то̀ кто̀ мо́жетъ спасе́нъ бы́ти. *19, 3* кто̀ е́сть. *19,8* и҆ а҆́ще кого̀ чи́мъ ѡ҃би́дѣхъ. *19,31* и҆ а҆́ще кто̀ вы̀ вопроша́етъ. *20,2* и҆лѝ кто̀ е́сть да́вый тебѣ̀ вла́сть сію. *20,28* а҆́ще комꙋ̀ бра́тъ оу҃мретъ и҆мы́й женꙋ̀. *22,27* кто́ бо боліи́. *22,64* кто́ е́сть оу҃дари́й тѧ̀.

Іоан. 1, 19 ты̀ кто̀ є҆сѝ. *1, 22* кто̀ є҆сѝ. *2, 25* и҆ а҆́кѡ не тре́боваше, да кто̀ свидѣтелствꙋетъ ѡ҃ человѣ́цѣхъ. *3, 3,* а҆́ще кто̀ не роди́тсѧ свы́ше, не мо́жетъ ви́дѣти цр҃тві҆ѧ Бж҃і҆ѧ. *3, 5* а҆́ще кто̀ не роди́тсѧ водо́ю и҆ дх҃омъ, не мо́жетъ вни́ти во ца́рствіе бж҃і҆е. *4,10* кто̀ е́сть гл҃го́лѧй тѝ. *4,33* є҆да̀ кто̀ принесѐ ѥ́мꙋ а҆́сти. *5, 12* кто̀ е́сть чл҃вѣ́къ рекі́й тѝ. *5, 13* кто̀ е́сть. *6,46* не а҆́кѡ о҃ц҃а ви́дѣлъ е́сть кто̀. *6,50* а҆́ще кто̀ ѿ негѡ̀ а҆́стъ. *6, 51* а҆́ще кто̀ снѣ́сть ѿ хлѣ́ба сегѡ̀. *6, 60* и҆ кто̀ мо́жетъ ѥ́гѡ послꙋ́шати. *6,64* и҆ кто̀ е́сть преда́ѧй ѥ́гѡ. *6, 68* Г҃и, къ комꙋ̀ и҆́демъ. *7, 17* а҆́ще кто̀ хо́щетъ во́лю ѥ́гѡ творі́ти. *7, 20* кто̀ тебѣ̀ и҆́щетъ оу҃би́ти. *7, 37* а҆́ще

кто жа́ждетъ. *7, 48* ѣда́ кто ѿ кня́зь вѣрова въ о҃нь. *8, 25* ты кто є҆сѝ. *8, 46* кто ѿ васъ ѡблича́етъ мѧ. *8, 51* а҆́ще кто сло́во мое҆ соблюде́тъ. *8,52* а҆́ще кто сло́во мое҆ соблюде́тъ. *8,53* кого́ себе́ са́мъ ты твори́ши. *9, 2* кто согрѣ́ши. *9, 12* кто то́й е҆́сть. *9,21* кто ѿве́рзе є҆мꙋ о҃чи. *9, 22* а҆́ще кто є҆го́ и҆сповѣ́сть Хр҃та́. *9,31* но а҆́ще кто бг҃очте́цъ е҆́сть. *9,32* и҆́ко кто ѿне́рзе о҃чи слѣ́пꙋ рожде́нꙋ. *9, 36* и҆ кто́ е҆́сть. *10, 9* мно́ю а҆́ще кто́ вои́детъ. *11, 9* а҆́ще кто́ хо́дитъ во дни́. *11,10* а҆́ще же кто́ хо́дитъ въ нощи́. *11, 57* да а҆́ще кто́ ѡ҆ѡбꙋ́титъ е҆го́. *12, 26* а҆́ще кто́ мнѣ̀ слꙋ́житъ — — и҆ а҆́ще кто́ мнѣ̀ слꙋ́житъ. *12, 34* кто́ е҆́сть се́й Сн҃ъ ч҃лвѣ́ческій. *12, 38* кто́ вѣ́рова слꙋ́хꙋ на́шемꙋ, и҆ мы́ша. Гд҃ни ко́мꙋ ѿкры́сѧ. *12, 47* и҆ а҆́ще кто́ оу҃слы́шитъ гл҃го́лы мо́и. *13, 20* а҆́ще кого́ пошлю́. *13, 22* ѡ҆ ко́мъ гл҃го́летъ. *13, 24* кто́ бы бы́лъ. *13, 25* кто́ е҆́сть. *14, 23* а҆́ще кто́ лю́битъ мѧ. *15, 6* а҆́ще кто́ во мнѣ̀ не пребꙋ́детъ. *15,13* да кто́ дꙋ́шꙋ свою́ положи́тъ. *16, 30* и҆ не тре́бꙋеши, да кто́ тѧ вопроша́етъ. *18,4* І҆и҃съ — — и҆зше́дъ рече́ и҆̀мъ: кого́ и҆́щете. *18, 7* па́ки оу҃бо вопроси́ и҆̀хъ: кого́ и҆́щете. *19, 24* не предере́мъ е҆го́, но ме́тнемъ жре́біи ѡ҆ не́мъ, ко́мꙋ бꙋ́детъ. *20,15* кого́ и҆́щеши. *21,12* ты кто́ е҆сѝ. *21,20* Гд҃и, кто́ е҆́сть предаи́й тѧ.

Дѣян. *2,45* е҆гѡ́же а҆́ще кто́ тре́бова̀ше. *4, 35* е҆гѡ́же а҆́ще кто́ тре́бова̀ше. *7, 27* кто́ тѧ поста́ви кня́зѧ и҆ сꙋ́дію на́ми. *7, 35* кто́ тѧ поста́ви нача́лника. *7, 52* кого́ ѿ проро́къ не и҆згна́ша о҃цы̀ ва́ши. *8, 31* а҆́ще не кто́ наста́витъ мѧ. *8,33* ро́дъ же е҆гѡ̀ кто́ и҆сповѣ́сть. *8, 34* ѡ҆ ко́мъ проро́къ глаго́летъ сі́е. *9,5* кто́ є҆си Гд҃и. *10, 47* ѣда́ во́дꙋ возбрани́ти мо́жетъ кто́. *11, 17* а҆́зъ же кто́ бѣ́хъ могі́й возбрани́ти Бг҃а. *11, 29* по є҆ли́кꙋ кто́ и҆мѣ́ше что́. *13,25* кого́ мѧ непщꙋ́ете бы́ти. *13,41* не и҆́мате вѣ́ровати, а҆́ще кто́ повѣ́сть ва́мъ. *19, 15* вы́ же кто́ е҆́сте. *19, 35* кто́ бо е҆́сть челове́къ, и҆́же не вѣ́сть. *19, 38* Дими́трій, и҆ и҆́же съ ни́мъ хꙋдо́жницы, и҆мꙋ́тъ къ комꙋ́ сло́во. *21, 33* кто́ оу҃бѡ е҆́сть. *22, 8* кто́ є҆сѝ, Гд҃и. *24, 12* ѡ҆бре́то́ша мѧ къ комꙋ́ глаго́люща. *26, 15* кто́ є҆сѝ, Гд҃и. *27,42* да не кто́ поплы́въ и҆збѣ́гнетъ. *28, 21* ниже́ прише́дъ кто́ ѿ бра́тій возвѣ́сти.

Іаков. *1, 5* кто́ ѿ васъ лише́нъ е҆́сть премꙋ́дрости. *1, 23* а҆́ще кто́ е҆́сть слы́шатель сло́ва. *1,26* кто́ мни́тсѧ вѣ́ренъ бы́ти. *2, 14* а҆́ще вѣ́рꙋ глаго́летъ кто́ и҆мѣ́ти. *2, 16* рече́тъ же и҆̀мъ кто́ ѿ васъ. *2,18* но рече́тъ кто́.

3,2 а҃ще кто҃ въ сло҃вѣ не согрѣша́етъ. *3, 13* кто҃ премѫ́дръ и҆ хи҃тро́гъ въ ва́съ. *4, 12* ты́ же кто҃ е҆сѝ ѡ҆сѫжда́ѩй дрѹ́га. *5, 13* злостра́ждетъ ли кто҃ въ на́съ; да моли́твѹ дѣ́етъ: бл҃годѹ́шствѹетъ ли кто҃; да пое́тъ. *5, 14* боли́тъ ли кто́ въ ва́съ. *5, 19* а҃ще кто҃ въ ва́съ заблѹ́дитъ ѿ пѹ́тїй и҆стины, и҆ ѡ҆врати́тъ кто҃ е҆го҃.

1 Петр. 2, 19 терпи́тъ кто҃ скѹ́рби. *3, 13* и҆ кто҃ ѡ҆зло́битъ ва́съ. *4, 11* а҃ще кто҃ гл҃го́летъ — — а҃ще кто҃ слѹ́житъ. *4, 15* да не кто҃ оу҃бо ѿ ва́съ постра́ждетъ. *5,8* и҆скі҃й кого҃ поглоти́ти.

2 Петр. 2, 19 и҃мже кто҃ побѣжде́нъ быва́етъ. *3, 9* не хотѧ́ да кто҃ поги́бнетъ.

1 Іоан. 2, 1 и҆ а҃ще кто҃ согрѣши́тъ. *2, 15* а҃ще кто҃ лю́битъ ми́ръ. *2, 22* кто́ е҆́сть лжи́вый. *2, 27* да кто҃ оу҃чи́тъ вы́. *4, 20* а҃ще кто҃ рече́тъ. *5, 5* кто́ е҆́сть побѣжда́ѩй ми́ръ. *5, 16* а҃ще кто҃ оу҃зритъ бра́та.

2 Іоан. 1, 10 а҃ще кто҃ прихо́дитъ къ ва́мъ.

Римлян. 5, 7 е҆два́ бо за пра́вединики кто҃ оу҃мретъ: за бл҃га́го бо не́гли кто҃ и҆ де́рзнетъ оу҃мре́ти. *7, 9* а҃ще же кто҃ дх҃а Хр҃то́ва не и҃мать. *7, 24* кто́ мѧ и҆зба́витъ ѿ тѣ́ла сме́рти сегѡ҃. *8, 9* а҃ще ли кто҃ дх҃а Хр҃то́ва не и҃мать. *8, 24* е҆́же бо ви́дитъ кто҃. *8, 31* а҃ще бг҃ъ по на́съ, кто҃ на ны́. *8, 33* кто҃ поемлетъ на и҆збра́нныѧ. *8, 34* кто҃ ѡ҆сѫжда́ѩй. *8,35* кто҃ ны́ разлѹ́читъ ѿ любве҃ бж҃їѧ. *9, 19* во́ли бо е҆гѡ҆ кто҃ проти́витисѧ мо́жетъ. *9, 20* ты́ кто҃ е҆сѝ. *10, 6* кто҃ взы́детъ на и҃бо. *10, 7* кто҃ сни́детъ въ бе́здиѹ. *10, 16* кто҃ вѣ́рова слу́хѹ на́шемѹ. *11, 34* кто́ бо разѹ́мѣ оу҃мъ гд҃ень; и҆ли́ — — кто҃ совѣ́тникъ е҆мѹ́ бы́сть. *11, 35* кто҃ пре́жде дадѐ е҆мѹ́. *14,4* ты́ кто҃ е҆сѝ сѫдѧ́ѩй чѫжде́мѹ рабѹ́.

1 Коринѳ. 1, 15 да не кто҃ рече́тъ. *1, 16* а҃ще кого҃ ино́го кр҃ти́хъ. *2, 11* кто́ бо вѣ́сть ѿ человѣ́къ. *2, 16* кто́ бо разѹ́мѣ оу҃мъ г҃дн҃ь. *3, 4* е҆гда́ бо глаго́летъ кто҃. *3, 5* кто҃ оу҃бо е҆́сть Па́велъ, кто́ же ли А҃полло́съ. *3, 12* а҃ще ли кто҃ назида́етъ на ѡ҆снова́нїи се́мъ. *3, 17* а҃ще кто҃ Бж҃їй хра́мъ растли́тъ. *3,18* а҃ще кто҃ мни́тсѧ мѹ́дръ бы́ти въ ва́съ въ вѣ́цѣ се́мъ. *4, 2* да вѣ́ренъ кто҃ ѡ҆бря́щетсѧ. *4, 7* кто́ бо тѧ разсѹжда́етъ. *6, 1* смѣ́етъ ли кто҃ ѿ ва́съ. *7,18* во ѡ҆бре́занїи ли кто҃ при́званъ бы́сть — — въ нешбре́занїи ли кто҃ при́званъ бы́сть. *7,36* а҃ще ли же кто҃ безшбра́зити ѡ҆ дѣ́вѣ свое́й непщѹ́етъ. *8, 2* а҃ще ли кто҃ мни́тсѧ вѣ́дѣти что҃. *8, 3* а҃ще ли кто҃ лю́битъ бг҃а. *8, 10* а҃ще бо кто҃ ви́дитъ тѧ. *9,7* кто҃ во́инствѹетъ свои́ми. ѡ҆бро́ки когда҃; и҆ли́ кто҃ наса́ждаетъ ви́нограда — — и҆ли́ кто҃ пасе́тъ ста́до. *9, 15* не́жели по-

хвалѹ̀ мою кто̀ да и҃спразднитъ. *10, 27* а҃ще ли кто̀ ѿ невѣрныхъ призываетъ вы̀. *10, 28* а҃ще ли же кто̀ вамъ речетъ. *11, 16* а҃ще ли кто̀ мнитсѧ споръливъ быти. *11, 34* аще ли кто̀ а҃лчетъ. *14, 5* разѣ а҃ще (кто̀) сказѹетъ. *14, 8* кто̀ оу҃готовитсѧ на брань. *14, 27* а҃ще ѧзыкомъ кто̀ глаго́летъ. *14, 37* а҃ще кто̀ мнитсѧ пр҃о́къ быти и҃ли дх҃о́венъ. *14, 38* а҃ще ли кто̀ не разѹмѣетъ. *16, 22* а҃ще кто̀ не любитъ І҃да І҃ісса Хр҃та̀.

2 Коринѳ. 2, 2 а҃ще бо а҃зъ ско́рбь творю̀ вамъ, то̀ кто̀ е҃сть весели҃мый мѧ. *2, 5* а҃ще ли кто̀ ѡ҃скорби́лъ менѐ. *2, 16* и҃ къ сі́мъ кто̀ дово́ленъ. *5, 17* тѣмже а҃ще кто̀ во Хр҃тѣ, нова̀ тва́рь. *8, 12* по е҃ли́кѹ а҃ще кто̀ и҃мать, бл҃гопрі҃ятенъ е҃сть. *8, 20* да не кто̀ на́съ порече́тъ во ѳ҃ви́ліи се́мъ слѹжи́мѣмъ на́ми. *10, 7* а҃ще кто̀ надѣетсѧ себѣ Хр҃товъ быти. *11, 20* а҃ще кто̀ васъ порабоща́етъ, а҃ще кто̀ помда́етъ, а҃ще кто̀ (не влѣпотѹ̀) прото́ритъ, а҃ще кто̀ по лицѹ̀ бі́етъ вы̀, а҃ще кто̀ велича́етсѧ. *11, 21* ѡ҃ не́мже а҃ще дерза́етъ кто̀, дерза́ю и҃ а҃зъ. *11, 29* кто̀ и҃знемога́етъ, и҃ не и҃знемога́ю; кто̀ соблазня́етсѧ, и҃ а҃зъ не разжига́юсѧ. *12, 6* щажду̀ же, да не ка́кѡ кто̀ вознепщѹетъ ѡ҃ мнѣ па́че, е҃же ви́дитъ мѧ.

Галат. 1, 9 а҃ще кто̀ вамъ бл҃говѣсти́тъ па́че, е҃же прі҃сте, ана́ѳема да бѹ́детъ. *3, 1* кто̀ вы̀ прелсти́лъ е҃сть не покори́тисѧ и҃стинѣ. *5, 7* кто̀ вамъ возбранѝ не покарѧ́тисѧ и҃стинѣ. *5, 10* кто́ бы ни бы́лъ. *6, 3* а҃ще бо кто̀ мни́тъ себѣ быти что̀.

Филиппис. 3, 4 а҃ще кто̀ и҃нъ мни́тъ надѣѧтисѧ во пло́ти, а҃зъ па́че.

Колос. 3, 13 а҃ще кто̀ на кого̀ и҃мать поречéніе.

1 Солун. 2, 19 кто́ бо на́мъ оу҃пова́ніе и҃ли ра́дость и҃ли вѣне́цъ похвале́нім. *5, 15* да никто́же зла̀ за зло̀ комѹ̀ воздастъ.

2 Солун. 3, 8 нижѐ тѹ̀не хлѣбъ ѣдо́хомъ оу҃ когѡ̀. *3, 10* ѩкѡ а҃ще кто̀ не хо́щетъ дѣлати, нижѐ да ѩстъ. *3, 14* а҃ще же кто̀ не послѹ́шаетъ словесѐ на́шегѡ.

1 Тимоѳ. 1, 8 а҃ще кто̀ е҃го̀ зако́нѣ твори́тъ. *3, 1* а҃ще кто̀ е҃пі҃скопства хо́щетъ. *3, 5* а҃ще же кто̀ своегѡ̀ до́мѹ не оу҃мѣетъ пра́вити. *5, 8* а҃ще же кто̀ ѡ҃ свои́хъ па́че же ѡ҃ прі҃сныхъ не промышля́етъ, вѣры ѿве́ргласѧ е҃сть. *5, 16* а҃ще кто̀ вѣренъ. *5, 22* рѹ́кѝ ско́рѡ не возлага́й ни на кого́же. *6, 3* а҃ще ли кто̀ и҃накѡ оу҃чи́тъ.

2 Тимоѳ. 2,5 а҃ще же и҃ постра́ждетъ кто̀. *2, 21* а҃ще оу҃бо кто̀ ѡ҃чи́ститъ себѣ ѿ сі́хъ. *3,14* вѣдый ѿ когѡ̀ наѹ́чилсѧ е҃сѝ.

Тит. 1, 6 а҃ще кто̀ е҆́сть непороче́нъ.

Евр. 1, 5 комѹ̀ бо речѐ когда̀ ѿ А҃гг҃лъ. *1,13* комѹ̀ же ѿ А҃гг҃лъ речѐ когда̀. *4, 1* да̀вѝтсѧ кто̀ ѿ ва́съ лиши́всѧ. *4, 11* да не кто̀ въ тѹ́же при́тчѹ противле́нїѧ впадѐтъ. *10, 28* ѿве́ргыйсѧ кто̀ зако́на Мѡѷ́се́ова. *12, 15* да не кто̀ лиши́тсѧ бл҃года́ти Бж҃їѧ. *12, 16* да не кто̀ блѹдоде́й.

Апокалипс. 3, 20 а҃ще кто̀ оу҆слы́шитъ гла́съ мо́й. *5, 2* кто̀ е҆́сть досто́инъ разгнѹ́ти кни́гѹ. *6, 17* и҆ кто̀ мо́жетъ ста́ти. *7, 13* кто̀ сѹ́ть. *13, 4* кто̀ подо́бенъ звѣ́рю; и҆ кто̀ мо́жетъ ра́товатисѧ съ ни́мъ. *13, 9* а҃ще кто̀ и҆́мать оу҆́хо. *13, 10* а҃ще кто̀ о҆рѹ́жіемъ оу҆бі́етъ. *13,17* то́кмѡ кто̀ и҆́мать начерта́ніе. *14, 9* и҆́же а҃ще кто̀ покланѧ́етсѧ звѣ́рю и҆ і҆кѡ́нѣ е҆гѡ̀. *15, 4* кто̀ не оу҆бои́тсѧ тебѐ. *22,18* а҃ще кто̀ приложи́тъ къ сі́мъ. *22, 19* и҆ а҃ще кто̀ ѿи́метъ ѿ слове́съ кни́ги проро́чествїѧ сегѡ̀.

КТОМѸ (ѣ̈ти, amplius) — сверхъ того; еще, впредь, уже, болѣе.

Матѳ. 5, 13 нивочто́же бѹ́детъ ктомѹ̀. *19, 6* а҃коже ктомѹ̀ нѣ́ста два̀. *22,46* ниже́ смѣ́ше кто̀ ѿ тогѡ̀ днѐ вопроси́ти е҆гѡ̀ ктомѹ̀.

Марк. 1,45 а҃коже ктомѹ̀ не мощи́ ѥ҆мѹ̀. *2, 2* а҃коже ктомѹ̀ не вмѣща́тисѧ. *7, 12* не ктомѹ̀ ѡ҆ставлѧ́ете е҆гѡ̀. *9, 8* ктомѹ̀ никого́же ви́дѣша. *9, 25* ктомѹ̀ не вииди въ него̀. *11,14* да не ктомѹ̀ ѿ тебѐ во вѣ́ки никто́же пло́да сне́сть. *12, 34* никто́же смѣ́ше ктомѹ̀ его̀ вопроси́ти. *14, 25* ктомѹ̀ не и҆́мамъ пи́ти. *15, 5* ктомѹ̀ ничто́же ѿвѣща̀.

Лук. 16, 2 не возмо́жеши бо ктомѹ̀ до́мѹ стро́ити. *20,36* ни оу҆мре́ти бо ктомѹ̀ мо́гѹтъ. *20, 40* ктомѹ̀ же не смѣ́хѹ е҆гѡ̀ вопроси́ти ничесо́же.

Іоан. 4, 42 я҆́кѡ не ктомѹ̀ за твою̀ бесѣ́дѹ вѣ́рѹемъ. *5, 14* ктомѹ̀ не согрѣша́й. *6, 66* и҆ ктомѹ̀ не хожда́хѹ съ ни́мъ. *8, 11* и҆ ѿсе́лѣ ктомѹ̀ не согрѣша́й. *11, 54* І҆и҃съ же ктомѹ̀ не я҆вѣ́ хожда́ше во І҆ѹдее́хъ. *14, 19* и҆ мі́ръ ктомѹ̀ не оу҆ви́дитъ менѐ. *14, 30* ктомѹ̀ не мно́гѡ гл҃го́лю съ ва́ми. *15, 15* не ктомѹ̀ ва́съ гл҃го́лю рабы. *16,10* и҆ ктомѹ̀ не ви́дите менѐ. *16,16* ѡ҆ма́лѣ, и҆ ктомѹ̀ не ви́дите менѐ. *16,21* е҆гда́ же роди́тъ о҆́троча, ктомѹ̀ не по́мнитъ ско́рби за ра́дость. *16, 25* но прі́идетъ ча́съ, е҆гда̀ ктомѹ̀ въ при́тчахъ не гл҃го́лю ва́мъ. *17, 11* и҆ ктомѹ̀ нѣ́смь въ мі́рѣ, и҆ сі́и въ мі́рѣ сѹ́ть, и҆ а҆́зъ къ тебѣ́ гра́дѹ. *21, 6* и҆ ктомѹ̀ не можа́хѹ привлещи́ ѥ҆́мѹ ѿ мно́жества ры́бъ.

Дѣян. 4, 17 преще́ніемъ да запрети́мъ и҆́ма ктомѹ̀ не глаго́лати. *8, 39* и҆ не ви́дѣ е҆гѡ̀ кто-

мѹ каѕеникъ. *13, 34* а҆ такоже воскрсѝ є҆гѡ̀ ѿ мертвыхъ, не ктомѹ хотѧща возвратитисѧ во ѝстлѣніе, сѝце рече. *20, 25* такѡ ктомѹ не оу҆зрите лица моегѡ. *20, 38* такѡ ктомѹ не ѝмѹтъ лица є҆гѡ оу҆зрѣти. *25, 24* не подобаетъ жити є҆мѹ ктомѹ.

1 Петр. 4, 2 во є҆же не ктомѹ чл҃вѣческимъ по҆хотемъ.

Римлян. 6, 6 такѡ ктомѹ не работати намъ грѣхѹ. *6, 9* Хр҃тосъ воста ѿ мертвыхъ, ктомѹ оу҆жѐ не оу҆мираетъ: смерть ѝмъ ктомѹ не ѡ҆владаетъ. *7, 17* нынѣ же не ктомѹ а҆зъ сіѐ содѣваю. *11,6* ктомѹ нѣсть бл҃годать. *14, 13* не ктомѹ оу҆бо дрѹгъ дрѹга ѡ҆сѹждаемъ. *15,23* нынѣ же ктомѹ мѣста не ѝмый.

2 Коринѳ. 1,23 щадѧ васъ ктомѹ. *5, 15* да живѹщіи не ктомѹ себѣ живѹтъ. *5, 16* но нынѣ ктомѹ не разѹмѣемъ.

Галат. 2, 20 живѹ же не ктомѹ а҆зъ. *3,18* не ктомѹ (оу҆жѐ) ѿ ѡ҆бѣтованіѧ.

Ефес. 2, 19 тѣмже оу҆бо ктомѹ нѣсте страни. *4, 14* да не бываемъ ктомѹ младенцы. *4, 17* ктомѹ не ходити вамъ. *4, 28* крадый ктомѹ да не крадетъ.

1 Солун. 3,5 и҆ а҆зъ ктомѹ не терпѧ.

1 Тимоѳ. 5, 23 ктомѹ не пі҃й воды.

Филимон. 1, 16 не ктомѹ а҆ки раба.

Евр. 8, 12 и҆ грѣхѡ́въ и҆хъ — — не ѝмамъ помнѧ́ти ктомѹ. *10,2* ни є҆дина ктомѹ ѝмѹщымъ сов҃ѣсть ѡ҆ грѣсѣхъ слѹжа́щымъ. *10,17* и҆ грѣхѡ́въ и҆хъ и҆ беззако́ній и҆хъ не ѝмамъ помнѧ́ти ктомѹ. *10, 18* ктомѹ нѣсть приноше́нія ѡ҆ грѣсѣхъ. *10,26* ктомѹ ѡ҆ грѣсѣхъ не ѡ҆брѣта́етсѧ же́ртва.

Апокалипс. 3, 12 и҆ бо́лѣ не ѝмать и҆зы́ти ктомѹ. *7, 16* не взалчѹтъ ктомѹ. *12, 8* и҆ мѣста не ѡ҆брѣтесѧ ѝмъ ктомѹ на нб҃си. *18, 11* такѡ времені҃ъ и҆хъ никто́же кѹпѹетъ ктомѹ. *18,14* и҆ ктомѹ не ѝмаши ѡ҆брѣсти и҆хъ. *18, 21* и҆ не ѝмать ѡ҆брѣстисѧ ктомѹ. *18, 22* не ѝмать слы́шатисѧ ктомѹ въ тебѣ, и҆ всѧ́къ хитре́цъ всѧ́кія хи́трости не ѡ҆брѧщетсѧ ктомѹ въ тебѣ. *18,23* и҆ свѣтъ свѣти́лника не ѝмать свѣти́ти въ тебѣ ктомѹ, и҆ гла́съ жениха́ и҆ неѣ́сты не ѝмать слы́шанъ бы́ти въ тебѣ ктомѹ. *20, 3* да не прелсти́тъ ктомѹ ѕа́зы́ки. *21,1* и҆ мо́ря нѣсть ктомѹ. *21, 4* и҆ смерти не бѹ́детъ ктомѹ: ни пла́ча, ни во́пля, ни болѣзни не бѹ́детъ ктомѹ. *22, 3* и҆ всѧ́ка а҆на҆ѳе́ма не бѹ́детъ ктомѹ.

КѸА́РТЪ (Κούαρτος, Quartus) — Куартъ (Квартъ), одинъ изъ семидесяти апостоловъ, ученикъ апостола Павла, епископъ въ Беритѣ или Бейрутѣ (въ Фи-

никіи). Память: 4 января и 10 ноября.

Римлян. 16, 23 и кѹ́артъ бра́тъ.

КѸДѢ (διὰ ποίας, quâ) — гдѣ.

Лук. 5, 19 и не ѡ҃брѣтше кѹдѣ внести є҃гѡ нарóда рáди.

КѸМІ (χοῦμι, cumi) — куми (=встань).

Талиѳà Куми—Арамейская (Сиро-Халдейская) фраза и значитъ: дѣвица, встань; тебѣ глаго́лю — вставлено уже отъ себя, древне-Славянскимъ переводчикомъ.

Марк. 5, 41 гл҃гóла є҃й: талиѳà кѹмі: є҃же є҃сть сказáемо: дѣви́це, тебѣ гл҃гóлю, востáни.

КѸ́ПА (χλισία) — купа.

χλισία — рядъ возлегающихъ на пирахъ.

Лук. 9,14 посади́те и҃хъ на кѹ́пы по пѧтúдесѧтъ (facite ut discumbant per singulos quosque discubitus quinquageni, разсадите ихъ рядами по пятидесяти).

КѸПЕ́ЦЪ (ἔμπορος, negotiator, mercator) — купецъ.

επὶ τὴν τράπεζαν (Лук. XIX, 23) переведено: кѹпцéмъ; τράπεζα, помимо главнаго значенія, значитъ также: мѣняльный столъ, банкъ.

Матѳ. 13,45 пáки подóбно є҃сть цр҃твіе нб҃ное человѣкѹ кѹпцѹ, и҃щѹщѹ дóбрыхъ бúсерей.

Лук. 19,23 и почтò не вдалъ є҃си моегѡ срéбрà кѹпцéмъ (ἐπὶ τὴν τράπεζαν, ad mensam, въ оборотъ).

Апокалипс. 18, 3 и кѹпцы зéмстіи ѿ сúлы пúщи є҃ѧ разбогатѣша. *18,11* и кѹпцы зéмстіи возрыдáютъ и восплáчѹтсѧ ѡ нéмъ. *18,15* кѹпцы сúми ѡ҃богáщшесѧ ѿ нея. *18, 23* ꙗ҆кѡ кѹпцы твои бѣша вели́ки зéмстіи.

КѸПИНÀ (βάτος, rubus) — купина: кустъ.

Марк. 12, 26 при кѹпинѣ ꙗ҆кѡ рече є҃мѹ Бг҃ъ.

Лук. 6, 44 ни ѿ кѹпины є҃млютъ грѹ́здіа. *20,37* и Мои́сéй сказà при кѹпинѣ.

Дѣян. 7,30 ꙗ҆ви́сѧ є҃мѹ — — А҆гг҃лъ Гд҃ень въ плáмени о҃гненѣ въ кѹпинѣ. *7, 35* сегò Бг҃ъ кнáзѧ и҃ изба́вителѧ послà рѹкóю А҆гг҃ла ꙗ҆влшагосѧ є҃мѹ въ кѹпинѣ.

КѸПИ́ВЪ (КѸПИ́ВШІЙ) (ἀγοράσας, emptus) — купившій.

Марк. 15, 46 кѹпи́въ плащани́цѹ.

КѸПИ́ТИ (ἀγοράζειν, emere; ὠνεῖσθαι, ὠνοῦσθαι, emere) — купить.

Матѳ. 13, 46 и кѹпи́ є҃гò. *14,15* да ше́дше въ вéси кѹпѧтъ брáшна себѣ. *25, 9* и кѹпи́те себѣ. *25, 10* и҃дѹщымъ же и҃мъ кѹпи́ти. *27,7* кѹпи́ша и҃ми селò скѹдéльниче.

Марк. 6, 36 кѹпѧтъ себѣ хлѣбы. *6,37* да ше́дше кѹпимъ — — хлѣбы. *16,1* Маріа Маг-

далѝна и̑ Марі́а Ї́ѡсиѳа и̑ Сала́мі́а кѹпи́ша а̑рѡмáты.

Лук. 9, 13 а̑ще оу̑бо не шéдше мы кѹпимъ во всѧ̑ лю́ди сі́и̑ бра́шна. *14, 18* селò кѹпи́хъ. *14, 19* сѹпрѧгъ волѡ́въ кѹпи́хъ пѧ́ть. *22, 36* и̑ кѹпитъ но́жъ.

Іоан. 4, 8 оу̑ченицы́ бо є̑гѡ̀ ѿшлѝ вѧ́хѹ во гра́дъ, да бра́шно кѹпя́тъ. *6, 5* чи́мъ кѹпимъ хлѣ́бы да ѣдя́тъ сі́и. *13, 29* кѹпи́, є̑́же трéбѹемъ на пра́здникъ.

Дѣян. 7, 16 и̑ положéни бы́ша во гро́бѣ, є̑гóже кѹпи́ (ѡ̀ни́сато) А̑враа́мъ.

Апокалипс. 3, 18 совѣщáю тебѣ̀ кѹпи́ти ѿ менѐ злáто разжжéно о̑гнéмъ. *13, 17* да никтóже возмóжетъ ни кѹпи́ти, ни продáти.

КѸ́ПЛЄНЪ, КѸ́ПЛЄННЫЙ (ἐμπορίου, mercatus; ἠγορασμένος, emptus) — **купленный**.

Іоан. 2, 16 и̑ не творúте дóмъ О̑ц҃à моегѡ̀ дóмъ кѹ́пленагѡ (разночт.: кѹ́пли) (ἐμπορίου, домомъ торговли).

1 Коринѳ. 6, 20 кѹ́плени бо́ є̑стѐ цѣно́ю. *7, 23* цѣно́ю кѹ́плени є̑стѐ.

Апокалипс. 14, 4 сі́и сѹ́ть кѹ́плени ѿ люде́й пéрвенцы Бг҃ѹ и̑ а̑́гнцѹ.

КѸ́ПЛѦ (ἐμπορία, mercatura; πραγματεία, negotium) — **торговля**.

Матѳ. 22, 5 Онъ́ же на кѹ́пли (τὴν ἐμπορίαν) своѧ̑ (а кто на торговлю свою).

Лук. 19, 13 кѹ́плю дѣ́йте (πραγματεύσασθε, negotiamini, торговлю производите, т. е. торгуйте). *19, 15* каковѣ́ кѹ́плю сѹ́ть сотвори́ли (τίς τί διεπραγματεύσατο, quis quid negotiando confecisset, кто что пріобрѣлъ).

Іаков. 4, 13 кѹ́плю дѣ́емъ (ἐμπορευσόμεθα, mercabimur, будемъ торговать).

2 Тимоѳ. 2, 4 никтóже бо во́инъ быва́ѧ ѡ̑бѧзѹ́ется кѹ́плями (πραγματείαις, дѣлами) житéйскими.

КѸ́ПНѠ (ἅμα, simul, cum) — **вмѣстѣ**.

Матѳ. 13, 29 востóргнете кѹ́пкѹ съ ни́ми и̑ пшени́цѹ. *13, 30* ѡ̑ста́вите растѝ о̑боѐ кѹ́пнѡ (συναυξάνεσθαι, simul crescere, расти вмѣстѣ). *20, 1* и̑́же и̑зы́де кѹ́пнѡ оу̑тр҃ѡ (ἅμα πρωΐ, cum prima luce, рано утромъ).

Дѣян. 27, 40 и̑ кѹ́твы собра́вше везмо́хѹсѧ по мóрю, кѹ́пнѡ ѡ̑слáбивше оу̑́жа кормúлѡмъ.

1 Солун. 4, 17 кѹ́пнѡ съ ни́ми восхищéни бѹ́демъ на о̑блацѣ́хъ. *5, 10* кѹ́пнѡ съ ни́мъ живéмъ.

1 Тимоѳ. 5, 13 кѹ́пнѡ же — — оу̑чáтсѧ ѡ̑бходúти дóмы.

Филимон. 1, 22 кѹ́пнѡ же и̑ оу̑готóви мѝ о̑бúтель.

КѴПОВА́ТИ (ἀγοράζειν, emere)—покупать.

Матѳ. 13, 44 і̀ кѵпѹ́етъ село̀ то̀.

Лук. 17,28 ѣдѧ́хѹ, пі́ѭхѹ, кѵпова́хѹ, продаѧ́хѹ, сажда́хѹ, зда́хѹ.

Апокалипс. 18,11 времє́нъ и̑хъ никто́же кѵпѹ́етъ ктомѹ́.

КѴПѸЮЩІЙ (ἀγοράτων, qui emit, emens)—покупающій.

Матѳ. 21, 12 ѝ и̑згна̀ всѣ́ продаю́щыѧ ѝ кѵпѹ́ющыѧ въ цр҃кви.

Марк. 11, 15 нача́тъ и̑згони́ти продаю́щыѧ ѝ кѵпѹ́ющыѧ въ цр҃кви.

Лук. 19, 45 нача́тъ и̑згони́ти продаю́щыѧ въ не́й ѝ кѵпѹ́ющыѧ.

1 Коринѳ. 7, 30 ѝ кѵпѹ́ющіи, ѣкѡ не содержа́ще.

КѴПѢ́ЛЬ (χολυμβήθρα, piscina)—купальня.

Іоан. 5, 2 е̑сть же во Іерѹсалимѣ́хъ о̑вчаѧ кѵпѣ́ль. *5, 4* А̑ггѳлъ бо Гд҃нь на всѧ́ко лѣто схожда́ше въ кѵпѣ́ль. *5, 7* ѿвѣща́ є̀мѹ̀ неду́жный: е̑й, Гд҃и, человѣ́ка не и̑мамъ да, є̀гда̀ возмѹ́титсѧ вода̀, ввє́ржетъ мѧ̀ въ кѵпѣ́ль. *9, 7* и̑дѝ, оумы́йсѧ въ кѵпѣ́ли Сі̑лѡа́мстѣ. *9, 11* человѣ́къ нарица́емый І̑исъ— —рече́ми: и̑дѝ въ кѵпѣ́ль Сі̑лѡа́млю ѝ оумы́йсѧ.

КѴРЄ́НІЄ (ἀτμίς, vapor)—куреніе.

Дѣян. 2,19 и̑ да́мъ — — кро́вь и̑ о̑гнь и̑ кѵре́ніе ды́ма.

КѴСТѠДІ́Я (χουστωδία, custodia)—стража.

Матѳ. 27,65 и̑мате кѵстѡдію. *27, 66* о̑ни́ же ше́дше оу҃тверди́ша гро́бъ, зна́менавше ка́мень съ кѵстѡдіе́ю. *28,11* се нѣ́цыи ѿ кѵстѡдіи́ прише́дше во гра́дъ, возвѣсти́ша а҃рхіере́ѡмъ всѣ́ бы́вшаѧ.

КѴ́Ю см. **КІ́Й**.

КѴ́МВА́ЛЪ (κύμβαλον, cymbalum)—кимвалъ.

Инструментъ, изъ двухъ металлическихъ половинъ состоящій, съ рукоятками; при ударѣ одной половинки о другую происходило звяканіе.

1 Коринѳ. 13,1 бы́хъ (ѣкѡ) мѣ́дь звенѧ́щи, и̑лѝ кѵ́мвалъ звцаѧ́й.

КѴ́МІНЪ (κύμινον, cuminum)—тминъ.

Матѳ. 23, 23 ѣкѡ ѡ҃десѧ́тствѹете мѧ́твѹ, ѝ ко́пръ, ѝ кѵ́мі̑нъ.

КѴ́ПРСКІЙ (Κύπριος, Cyprius)—Кипрскій.

Дѣян. 11, 20 бѧ́хѹ же нѣцыи ѿ ни́хъ мѹ́жіе Кѵ́прстіи ѝ Кѵрінэ́йстіи.

КѴ́ПРЪ (Κύπρος, Cyprus)—Кипръ, островъ, въ восточной части Средиземнаго моря.

Дѣян. 11, 19 разсѣ́вшіисѧ оу҃бо ѿ ско́рби бы́вшім при Стефа́нѣ, проидо́ша да́же до Фі̑нікіи ѝ Кѵ́пра ѝ А҃нтіохі́и. *13,4*

ѿтꙋдꙋ же ѿплы́ша въ Кѵ́пръ. *15, 39* Варна́ва оу҃бо поѥ́мь Ма́рка ѿплы́ въ Кѵ́пръ. *21, 3* возни́кшій же намъ Кѵ́пръ ѡста́вльше ѡшꙋю́ю, плы́хомъ въ Сѵ́рію. *27, 4* и ѿтꙋдꙋ ѿвѣ́зшесѧ приплы́хомъ въ Кѵ́пръ.

КѴ́ПРЯНИНЪ (Κύπριος, Cyprius) — **Кипрянинъ**: житель острова Кипра.

Дѣян. 4, 36 Ἰωсі́а — — Кѵ́пряннинъ ро́домъ. *21, 16* Мна́сѡна нѣкоего Кѵ́пряннина.

КѴ́РИНѢАНИНЪ (Κυρηναῖος, Cyrenæus)—**Киринеянинъ**: житель Киринеи.

Дѣян. 13, 1 Варна́ва же и Сѵ́меѡ́нъ нарица́емый Пі́геръ, и Лꙋкі́й Кѵ́ринѣа́нинъ.

КѴ́РИНѢЙ (Κυρηναῖος, Cyrenæus)—**Киринеянинъ**: житель Киринеи.

Марк. 15, 21 мнмохо́дѧщꙋ нѣкоѥмꙋ Сі́мѡнꙋ Кѵ́ринѣю.

Лук. 23, 26 ѩ́мше Сі́мѡна нѣкоего Кѵ́ринѣа.

КѴ́РИНѢЙСКЪ (Κυρηναῖος, Cyrenæus)—**Киринейскій**.

Матѳ. 27, 32 и҆сходѧ́ще же ѡ҆брѣто́ша чл҃вѣка Кѵ́ринѣ́йска.

Дѣян. 6, 9 воста́ша же нѣцыи ѿ со́нма — — Кѵ́ринѣйска. *11, 20* бѧ́хꙋ же нѣцыи ѿ ни́хъ мꙋ́жіе Кѵ́прстіи и Кѵ́рнѣ́йстіи.

КѴ́РИНІЯ (Κυρήνη, Cyrene) — область верхней Ливіи, по сѣверному берегу Африки, на западъ отъ Египта.

Дѣян. 2, 10 живꙋ́щіи въ — —страна́хъ Лі́він, ѩ҆же при Кѵ́ринії.

КѴ́РИНІЙ (Κυρήνιος, Cyrenius) — Кириній (Квириній), Римскій правитель Сиріи.

Лук. 2, 2 сіѣ написа́ніе пе́рвое бы́сть владѧ́щꙋ Сѵ́ріею Кѵ́ринію.

Л.

Ладі́я (σκάφη, scapha) — лодка.

Дѣян. 27, 16 ѣ́два возмого́хомъ оу҃держа́тн ладію. *27, 30* кора́бленикшмъ же йщꙋщымъ бѣжа́ти и҆з корабля́, и низвѣ́свшымъ ладію въ мо́ре. *27, 32* тогда́ во́ини ѿрѣзаша оу҃жа ладі́и.

ЛА́ЗАРЬ (Λάζαρος, Lazarus) — Лазарь, нищій, больный, имя котораго приводится Спасителемъ въ притчѣ о богатомъ.

Лазарь—слово Еврейское, значитъ: помощь Божія.

Лук. 16, 20 ни́щъ же бѣ нѣкто и҆́менемъ Ла́зарь. *16, 23* и Ла́зарѧ на ло́нѣ ѥгѡ̀. *16, 24*

и послѣ Лáзарѧ. *16, 25* и Лáзарь тáкожде злѣѧ.

ЛÁЗАРЬ (Λάζαρος, Lazarus) — Лазарь, братъ Марѳы и Маріи, воскрешенный Спасителемъ.

Іоан. 11, 1 бѣ же нѣкто болѧ Лáзарь. *11, 2* ѥ́мже врáтъ Лáзарь болѧ́ше. *11, 5* любля́ше же Іи̑съ Мáрѳѹ и сестрѹ̀ ѥ́ѧ и Лáзарѧ. *11, 11* сі́ѧ речѐ и посе́мъ гл҃го́ла и́мъ: Лáзарь — — оу҃спе. *11, 14* тогдà речѐ и́мъ Іи̑съ не ѡ҃бинѹ́мсѧ: Лáзарь оу҃мре. *11, 43* и сі́ѧ ре́къ, гла́сомъ вели́кимъ воззвà: Лáзаре, грѧдѝ во́нъ. *12, 1* Іи̑съ — — прiи́де въ Вифа́нiю, и́дѣже бѣ Лáзарь оу҃ме́рый. *12,2* Лáзарь же ѥ́динъ бѣ ѿ возлежа́щихъ съ ни́мъ. *12, 9* и прiи́доша не Іи̑са ра́ди то́кмѡ, но да и Лáзарѧ ви́дѧтъ. *12, 10* совѣща́ша же а҆рхiере́е, да и Лáзарѧ оу҃бію́тъ. *12, 17* свидѣ́тельствоваше оу҃бо наро́дъ — — ѥ́гдà Лáзарѧ возгласѝ ѿ гро́ба.

ЛÁКОТЬ (πῆχυς, cubitus) — локоть.

Локоть—мѣра Еврейская, равняющаяся двумъ стопамъ (П. Алексѣевъ), или одиннадцати вершкамъ (К. Вѣтвеницкій), или 45 сантиметрамъ (А. Рилльe).

Матѳ. 6, 27 кто́ же ѿ ва́съ пекі́йсѧ мо́жетъ приложи́тн воз́расту̀ своемѹ̀ лáкоть ѥ́динъ.

Лук. 12, 25 кто́ же ѿ ва́съ пекі́йсѧ мо́жетъ приложи́ти возрасту̀ своемѹ̀ лáкоть ѥ́динъ.

Іоан. 21, 8 а҆ ѹ҃чени́цы кораблецемъ прiи́до́ша, не бѣ́ша бо далéче ѿ землѝ, но ꙗ҆́кѡ дв҃ѣ ст҃ѣ лакте́й.

Апокалипс. 21, 17 и разме́ри стѣ́нѹ ѥ́гѡ̀ во сто́ и четы́ридесѧть и́ четы́ри лáкти.

ЛАМÁ (λαμμᾶ, lamma) — ламà (Арамейское слово).

См. ниже: лі́ма.

Марк. 15, 34 ѥ́лѡі, ѥ́лѡі, ламà савахѳанѝ; ѥ́же е́сть сказа́емо: Бо́же мо́й, Бо́же мо́й, почто́ мѧ ѡ҃ста́вилъ е҆́сі.

ЛАМЕ́ХОВЪ (τοῦ Λάμεχ, Lamechi) — Ламеховъ.

Ламехъ—сынъ Маѳусаила, отецъ Ноя, послѣдній изъ благочестивыхъ допотопныхъ патріарховъ.

Лук. 3, 36 [сн҃ъ] Ламе́ховъ.

ЛАНИ́ТА (σιαγών, maxilla) — ланита: щека.

ῥαπίζω — бью палкой, розгою; бью по щекѣ; ῥάπισμα (bacillum, bacillus) — наказаніе палкой, розгами; пощечина.

Матѳ. 5, 39 а҆́ще тѧ кто̀ оу҃да́ритъ въ десну́ю твою̀ ланúтъ (σιαγόνα), ѡ҃братѝ ѥ́мъ и и҆нѹ́ю. *26, 67* Они́ же за ланúтъ оу҃да́риша (ἐῤῥάπισαν, bacillis eum ceciderunt, ударяли Его по ланитамъ).

Марк. 14, 65 слѹгы́ по ланúтома ѥ́гѡ̀ бі́ѧхѹ (ῥαπίσμασιν αὐτὸν ἔβαλλον, bacillorum ictibus

eum cædebant, били Его по ланитамъ).

Лук. 6, 29 біющемѹ тѧ въ ланúтѹ (σιαγόνα), подáждь и дрѹгýю.

Іоан. 18, 22 ѥдúнъ ѿ предстоѧщихъ слѹгъ оўдáри въ ланúтѹ (ἔδωκε ῥάπισμα, bacillo cecidit, ударилъ по щекѣ) Їйса. *19,3* и бiѧхѹ ѥгò по ланúтома (ἐδίδουν αὐτῷ ῥαπίσματα, bacillis eum cædebant, били Его по ланитамъ).

ЛАОДЇКÍЯ (Λαοδίκεια, Laodicea) — Лаодикія, главный городъ въ области Фригіи, въ Малой Азіи.

Отъ древняго города остались теперь однѣ только развалины.

Колос. 2, 1 и ѿ сѹщихъ въ Лаодїкíи и во Їерапóли. *4, 13* ѿ сѹщихъ въ Лаодїкíи и во Їерапóли. *4,15* сѹщýю въ Лаодїкíи. *4, 16* написáное ѿ Лаодїкíи да и вы прочтéте.

Апокалипс. 1, 11 и въ Лаодїкíю.

ЛАОДЇКÍЙСКЇЙ (Λαοδικεύς, Laodicensis) — Лаодикійскій.

Колос. 4, 16 въ Лаодїкíйстѣй цр҃кви прочтéно бѹдетъ.

Апокалипс. 3, 14 и Ѧ҆гг҃лѹ Лаодїкíйскїмъ цр҃кве напиши.

ЛАСЕ́Й (Λασαία, Lasæa) — Ласея, городъ на островѣ Критѣ.

Дѣян. 27, 8 блúзъ бѣ грáдъ Ласе́й.

ЛАСКА́НІЄ (χολαχεία, assentatio) — ласкательство, потворство, угодливость.

1 Солун. 2, 5 никогдáже бо въ словесѣхъ ласкáнїмъ бы́хомъ къ вáмъ (никогда не было у насъ предъ вами словъ ласкательства).

ЛЯ́ЮЩЇЪ (ἐνεδρεύων, insidians) — навѣтующій, коварствующій, злоумышляющій.

Лук. 11,54 лáющє ѥгò (разночт.: навѣтѹюще нáнь) (подъискиваясь подъ Него).

ЛЯ́ѪТЕЛЬ (ἐγκάθετος, insidiator) — навѣтникъ; коварный, лукавый человѣкъ.

Лук. 20, 20 послáша лáѫтели (разночт.: навѣтники) (подослали лукавыхъ людей).

ЛВО́ВЪ (λέοντος, leonis) — львовъ (льва).

Апокалипс. 13, 2 и оўстà ѥгѡ ѩкш оўстà лвóва (а пасть у него какъ пасть у льва).

ЛГА́ТИ (ψεύδεσθαι, mentiri) — лгать.

Дѣян. 14,19 ничтóже йстинно глаго́лете, но всѣ лжéте.

Іаков. 3, 14 не хвалúтесѧ, ни лжúте на йстинѹ.

1 Іоан. 1, 6 лжéмъ, и не творúмъ йстины.

Римлян. 9, 1 йстинѹ гл҃гóлю ѡ҆ Хр҃тѣ, не лгѹ.

2 Коринѳ. 11, 31 Бг҃ъ — — вѣсть — — ѩкш не лгѹ.

Галат. 1, 20 пишѹ вáмъ сѣ прє́дъ Бг҃омъ, ѩкш не лгѹ.

Колос. 3, 9 не лжи́те дрУ́гъ на дрУ́га.

1 Тимов. 2, 7 не лгУ́.

Апокалипс. 3, 9 но лгУ́тъ.

ЛЕВВЕ́Й нарече́нный **ѲАДДЕ́Й** (Λεββαῖος ὁ ἐπικληθεὶς Θαδδαῖος, Lebbæus cognominatus Thaddæus) — Леввей, прозванный Ѳаддеемъ, имѣвшій и третье имя: Іуда Іаковлевъ, одинъ изъ двѣнадцати апостоловъ, писатель соборнаго посланія.

См. выше: І҃Уда І҃аковль.

Матѳ. 10,3 І҃а́ковъ А҃лфе́евъ и Леввей, нарече́нный Ѳадде́й.

ЛЕВІА́, ЛЕВІЙ см. **ЛЕВІА ЛЕВІЙ**.

ЛЕВИ́ТЪ см. **ЛЕВІ́ТЪ**.

ЛЕ́ВЪ (λέων, leo) — левъ.

1 Петр. 5, 8 діа́волъ, а҃кѡ ле́въ рыка́ѧ, хо́дитъ, и҆ска́ѧ кого́ поглоти́ти.

2 Тимов. 4, 17 и҆зба́вленъ бы́хъ ѿ оУ҃стъ львѡ́въ.

Евр. 11,33 заградѝша оУ҃ста́ львѡ́въ.

Апокалипс. 4, 7 и҆ живо́тно пе́рвое подо́бно львУ́. *5,5* се́ побѣди́лъ е҆́сть ле́въ. *9, 8* и҆ зУ́бы и҆́хъ, а҃кѡ львѡ́въ бѣ́ша. *9, 17* и҆ главы́ ко́немъ (и҆́хъ) а҃кѡ главы́ львѡ́мъ. *10, 3* а҃кѡ ле́въ рыка́ѧ.

ЛЕГЕѠ́НЪ (λεγεών, legio) — легіонъ.

Легіонъ не Греческое слово. Римскій легіонъ того времени состоялъ изъ 6000 человѣкъ, раздѣленныхъ на десять когортъ.

Матѳ. 26, 53 и҆ предста́витъ мн҃ѣ вм҃ѡ́ше, не́же двана́десѧте легеѡ́на А҃ггл҃ъ.

Марк. 5, 9 легеѡ́нъ и҆́мя мнѣ. *5, 15* ви́дѣша бѣсновА҃вшагосѧ — — и҆мѣ́вшаго легеѡ́нъ.

Лук. 8, 30 О҃нъ же рече́: легеѡ́нъ.

ЛЕ́ГКІЙ (ἐλαφρός, levis) — легкій.

Матѳ. 11,30 и҆ бре́мя мое́ легко́ е҆́сть.

2 Коринѳ. 4, 17 е҃́же бо нынѣ́ ле́гкое печа́ли на́шея, по пре҃вмноже́нію въ пресп҃ѣ́нніе тагото́ вѣ́чныѧ сла́вы содѣ́лаетъ на́мъ.

ЛЕГКОТА́ (ἐλαφρία, levitas) — легкомысленность.

2 Коринѳ. 1, 17 сі́е же хотѧ́, е҆да́ что́ оУ҃бо легкото́ю дѣ́лхъ.

ЛЕГЧА́Е (κομφότερον, melius) — легче: лучше.

Іоан. 4,52 вопроша́ше оУ҃бо ѿ ни́хъ ѡ҆ часѣ́, въ кото́рый легча́е е҆мУ҃ бы́сть.

ЛЕЖА́ТИ (κεῖσθαι, ἀποκεῖσθαι ἐπικεῖσθαι, κατακεῖσθαι, jacere; βάλλεσθαι, jacere) — лежать.

Матѳ. 3, 10 оУ҃же́ бо и҆ сѣки́ра при ко́рени дре́ва лежи́тъ. *8, 6* О҃тро́къ мо́й лежи́тъ въ домУ́. *28, 6* прiи҆ди́те, ви́дите мѣ́сто, и҆дѣ́же лежа́ Гдь.

Марк. 1,30 лежа́ше О҃гнема́ жего́ма. *2, 4* разсла́бленный лежа́ше.

Лук. 2, 34 сѐ лежи́тъ сей на паде́ніе и́ на возста́ніе мно́гимъ во Ї҃и҃л. *3, 9* уже́ бо и́ сѣки́ра при ко́рени дре́ва лежи́тъ. *5, 25* взе́мъ, на не́мже лежа́ше. *16, 20* и́же лежа́ше пред̾ враты́ е҆гѡ̀ гно́енъ.

Іоан. 11, 38 бѣ̀ же пеще́ра, и́ ка́мень лежа́ше на не́й. *20, 12* и́ ви́дѣ два̀ А҃г҃ла, е҆ди́наго у҆ главы́, и́ е҆ди́наго у҆ ногъ́, и́дѣже бѣ̀ лежа́ло тѣ́ло Ї҃сово.

Дѣян. 28, 8 бы́сть же о҆тц҃ъ̀ Попліе́въ о҆гне́мъ и́ водны́мъ тр҃вдо́мъ ѡ҆держи́мъ лежа́ти.

1 Іоан. 5, 19 и́ мі́ръ вѣ́сь во зл҃ѣ̀ лежи́тъ.

2 Коринѳ. 3, 15 но да́же до дне́сь — — покрыва́ло на се́рдцѣ и́хъ лежи́тъ.

Филиппис. 1, 17 а҆́кѡ во ѿвѣ́тѣ бл҃говѣ́ствованіи лежѫ̀ (поставленъ защищать благовѣствованіе).

1 Солун. 3, 3 на сі́е и́стое лежи́мъ (такъ намъ суждено).

1 Тимоѳ. 1, 9 пра́ведникѹ̀ зако́нъ не лежи́тъ (законъ положенъ не для праведника).

Евр. 9, 27 и́ а҆́коже лежи́тъ (положено) чл҃вѣ́кѡмъ е҆ди́ною у҆мре́ти.

лежа́щь,-ій (βεβλημένος, projectus) — лежащій.

Матѳ. 8, 14 ви́дѣ тещѹ̀ е҆гѡ̀ лежа́щѹ̀. *9, 2* и́ сѐ принесо́ша е҆мѹ̀ разсла́блена (жи́лами) на о҆дрѣ̀ лежа́ща.

Марк. 5, 40 и́дѣже бѣ̀ о҆тро́ковица лежа́щи. *7, 30* дще́рь лежа́щѹ̀ на о҆дрѣ̀.

Лук. 2, 12 ѡ҆брѣ́щете младе́нца повита́ лежа́ща въ я҆слѣ́хъ. *2, 16* и́ ѡ҆брѣто́ша Маріа́мь же и́ Ї҃ѡсифа, и́ мл҃нца лежа́ща во я҆слѣ́хъ. *12, 19* лежа́ща на лѣ́та мно́га. *24, 12* и́ прини́къ ви́дѣ ри́зы е҆ди́ны лежа́щѧ.

Іоан. 2, 6 бѣ́хѹ̀ же тѹ̀ водоно́сы — — лежа́це по ѡ҆чище́нію Ї҃ѹде́йскѹ̀. *5, 6* сего̀ ви́дѣвъ Ї҃съ лежа́ща — — гл҃го́ла е҆мѹ̀: хо́щеши ли цѣ́лъ бы́ти. *20, 5* и́ прини́къ ви́дѣ ри́зы лежа́щѧ: о҆ба́че не вни́де. *20, 6* прі́йде же Сі́мѡнъ Пе́тръ въ слѣ́дъ е҆гѡ̀, и́ вни́де во гро́бъ, и́ ви́дѣ ри́зы е҆ди́ны лежа́щѧ. *20, 7* и́ сѹда́рь — — не съ ри́зами лежа́щь, но о҆со́бь свѝтъ на е҆ди́номъ мѣ́стѣ. *21, 9* е҆гда̀ у҆́бо и́злѣзо́ша на зе́млю, ви́дѣша о҆гнь лежа́щь, и́ ры́бѹ на не́мъ лежа́щѹ̀, и́ хл҃ѣ́бъ.

Дѣян. 9, 33 ѿ о҆смѝ лѣ́тъ лежа́ща на о҆дрѣ̀, и́же бѣ̀ разсла́бленъ.

1 Коринѳ. 3, 11 ѡ҆снова́ніе́мъ бо и́наго никто́же мо́жетъ положи́ти, па́че лежа́щаго.

лежа́, -а́й (κείμενος, positus)—лежащій.

Іоан. 11, 41 взѧ́ша у҆́бо ка́мень, и́дѣже бѣ̀ у҆ме́рый лежа́.

ле́нтій, ле́нтіонъ (λέντιον, linteum) — полотенце.

Іоан. 13, 4 прі́емь ле́нтіонъ,

препо́ясася. *13, 5* нача́тъ ѹ҃мывáти но́ги — — и ѿтира́ти лéнтіемъ.

ЛЁНЪ (λίνον, linum)—**лёнъ**.

Матѳ. 12,20 и́ лéна внемшася (**льна курящагося**) не ѹ҃гаси́тъ.

ЛЕ́ПТА (λεπτόν, minutus æreolus) — **лепта: мелкая мѣдная монета (полушка)**.

Двѣ лепты составляли кодрантъ. Лептóν переведено въ одномъ случаѣ (Лук. XII, 59): **мѣдница**.

Марк. 12, 42 вдове́ лéптѣ двѣ.

Лук. 21, 2 вмета́ющꙋ тꙋ двѣ лéптѣ.

ЛЕСТЦы см. **ЛОСТЕ́ЦЪ**.

ЛЕ́СТЧІЙ (τῆς πλάνης, erroris; πλάνος, deceptor) — **обманывающій, обольщающій, вводящій въ заблужденіе**.

1 Іоан. 4, 2 ѿ сéмъ познава́йте Дх҃а Бжі́а (и́ дꙋха лéстча). *4, 6* ѿ сéмъ познаваéмъ Дх҃а и́стины и́ дꙋха лéстча (τῆς πλάνης, erroris, **заблужденія**).

1 Тимоѳ. 4, 1 внемлюще дꙋхови́мъ лéстчымъ (πλάνοις, **обольстителямъ**).

ЛЕ́СТЬ (ἀπάτη, seductio; δόλος, dolus; πλάνη, error) — **обольщеніе; хитрость; обманъ**.

Матѳ. 13,22 и́ лéсть (ἀπάτη, **обольщеніе**) бога́тства подавля́етъ сло́во. *26, 4* и́ совѣща́ша, да Іи́са лéстію (δόλῳ, **хитростію**) и́мꙋтъ. *27,64* и́ бꙋдетъ послѣ́днимъ лéсть (πλάνη, **обманъ**) го́ршa пе́рвыхъ.

Марк. 4, 19 лéсть (ἀπ.) бога́тства. *7,22* лꙋка́вствія, лéсть (δόλος). *14, 1* ка́кw ѥ҆гдо́ лéстію (ἐν δόλῳ) ѧ҆ти ѹ҃бію́тъ.

Іоан. 1, 47 сѐ воистинꙋ Іи́льтянинъ, въ не́мже лсти́ (δόλος) нѣ́сть.

Дѣян. 13, 10 рече́: ѡ҆ испо́лненіе всѧ́кія лсти́ (δόλου), и́ всѧ́кія зло́бы, сы́не дїа́волъ, вра́же всѧ́кія пра́вды.

1 Петр. 2, 1 ѿложи́ше ѹ҃бw — — всѧ́кꙋ лéсть (δόλον). *2, 22* ни ѡ҆брѣ́тесѧ лéсть (δόλος) во ѹ҃стѣ́хъ ѥ҆гѡ̀. *3, 10* да ѹ҃держи́тъ — — ѹ҃стнѣ́ свои́ ѧ҆же не глаго́лати лсти́ (δόλον).

2 Петр. 2, 13 сквернѝтели и́ поро́чницы, пита́ющесѧ лестмѝ (ἀπ.) свои́ми. *2, 18* живꙋщихъ во лсти́ (ἐν πλάνῃ). *3, 17* храни́тесѧ, да не лéстію (πλάνῃ) беззако́иныхъ сведе́ни бы́ше.

Іуд. 1,11 и́ въ лéсть (πλάνῃ) Валаа́мовы мзды́ ѹ҃стреми́шасѧ.

Римлян. 1, 29 и́спо́ленныхъ за́вisти, ѹ҃бі́йства, рѣ́нія, лсти́ (δόλου), злонра́вія.

2 Коринѳ. 12,16 но кова́ренъ сы́й лéстію (δόλῳ) васъ прі́ѧхъ.

Колос. 2,8 да никто́же васъ бꙋ́детъ прелща́ѧ философі́ею и́ тщéтною лéстію (ἀπ).

1 Солун. 2, 3 ѹ҃тѣше́ніе бо на́ше — — ни лéстію (ἐν δόλῳ).

2 Солун. 2, 10 во всѣкой лести (ἀπ.) непра́вды въ погиба́ющихъ. *2, 11* посла́етъ и́мъ Бг̃ъ дѣ́йство лести (πλάνης).

Евр. 3, 13 да не ѡ́жесточи́тсѧ нѣ́кто ѿ васъ лѣ́стію (ἀπ.) грѣхо́вною.

Апокалипс. 14,5 и во ѹ̑стѣ́хъ и́хъ не ѡ́брѣтесѧ лѣ́сть (δόλος).

ЛЕТѦЩІЪ, -ІЙ (πετωμένων, volans) — летящій.

Апокалипс. 4,7 и́ четве́ртое живо́тно подо́бно ѻ́рлѹ̀ летѧ́щѹ̀.

ЛЕВІ́Я, ЛЕВІ́Й (ὁ Λευΐς, Levi) — Левій, сынъ Алфеевъ, иначе называемый Матѳеемъ, братъ апостола Іакова Алфеева, бывшій мытарь, впослѣдствіи апостолъ и евангелистъ.

Си. выше: Ѧ̀лфе́овъ Левія, и ниже: Матфе́й.

Марк. 2,14 ви́дѣ Левію Ѧ̀лфе́она.

Лук. 5,27 и́ посе́мъ и́зы́де, и ѹ̑зрѣ́ мытарѧ̀ и́менемъ Левію. *5,29* и́ сотвори́ ѹ̑чрежде́ніе ве́ліе Левій въ домѣ̀ свое́мъ.

ЛЕВІ́Й (Λευΐ, Levi) — Левій, сынъ патріарха Іакова отъ Ліи, родоначальникъ колѣна Левіина (Левитовъ).

Евр. 7,9 Ѧ̀враа́момъ и́ Левію́ пріе́млемѹ̀ десѧ́тины.

ЛЕВІ́ИНЪ (τοῦ Λευΐ, Levi)— Левіинъ (Левіи).

Два Левія, упоминаемые у евангелиста Луки, въ родословіи Спасителя, первый (III, 24) есть сынъ Мелхіи, отецъ Матѳата, а вторый (III, 29)— сынъ Симеоновъ, отецъ Матѳата

Лук. 3, 24 Левіи́нъ. *3, 29* Левіи́нъ.

Евр. 7,5 и́ пріе́млющіи ѹ̑бѡ сщ҃е́нство ѿ сыно́въ Левіи́нъ.

Апокалипс. 7, 7 ѿ колѣна Левіина двана́десѧть ты́сѧщъ запечатлѣ́нныхъ.

ЛЕВІ́ТСКІЙ (Λευϊτικός, Leviticus) — Левитскій.

Евр. 7,11 а́ще ѹ̑бѡ совершє́нство Левіти́скимъ сщ҃е́нствомъ бы́ло.

ЛЕВІ́ТЪ (λευΐτης, levita) — левитъ: ветхозавѣтный священнослужитель, соотвѣтствующій діаконской степени (первосвященникъ, іерей, левитъ).

Кругъ левитскаго служенія изображенъ въ третьей книгѣ Моисеева Пятикнижія, въ книгѣ Левитъ.

Лук. 10, 32 та́кожде же и́ левіи́тъ — — мимоі́де.

Іоан. 1, 19 є́гда посла́ша Жи́дове ѿ Іерѹ̀салима́ і҆ере́ѳеи и́ левіи́тѡвъ.

Дѣян. 4,36 Іѡсі́а же на́рече́нный Варна́ва — — левіи́тъ.

ЛЖА́ (λῆρος, deliramentum; ψεῦδος, mendacium; ψεῦσμα, mendacium; ψευδεία) — ложь.

Матѳ. 5,33 не ло лжѹ̀ клене́шисѧ (οὐκ ἐπιορκήσεις, non perjerabis, не преступай клятвы).

Лук. 24, 11 и́ ѩви́шасѧ пред҃ ни́ми ѩ҆́кѡ лжа́ (λῆρος) глаго́лы и́хъ (и показались имъ

слова ихъ пустыми), и не вѣроваху имъ.

Іоан. 8, 44 єгда глаголетъ лжу, ѿ своихъ глаголетъ: ꙗкш ложь єсть и ѻтецъ лжи.

1 Іоан. 2, 21 и ꙗкш всѧка лжа ѿ истины нѣсть.

Римлян. 1, 25 иже премѣниша истиноу Бжію во лжу. *3, 7* аще бо истина Бжіа въ моей лжи (ψεύσματι) избыточествова въ славу єгѡ (ибо если вѣрность Божія возвышается мою невѣрностію къ славѣ Божіей).

Ефес. 4, 14 во лжи (ἐν τῇ κυβείᾳ, in aleatoria ludificatione) чловѣчестѣй (по лукавству человѣковъ). *4, 25* тѣмже ѿложше лжу, глаголите истину.

2 Солун. 2, 11 во єже вѣровати имъ лжи.

Апокалипс. 21, 27 и творѧй мерзость и лжу. *22, 15* и идолослужители и всѧкъ любѧй и творѧй лжу.

ЛЖЕБРАТІА (ψευδάδελφοι, falsi fratres) — лжебратія.

2 Коринѳ. 11, 26 вѣды во лжебратіи.

Галат. 2, 4 и за пришедшую лжебратію.

ЛЖЕИМЕННЫЙ (ψευδώνυμος, falso nominatus) — лжеименный: самозванный.

1 Тимоѳ. 6, 20 оуклонѧмсѧ — — прекословій лжеименнагш разума.

ЛЖЕПРОРОКЪ (ψευδοπροφήτης, pseudopropheta) — лжепроровъ.

Матѳ. 24, 11 и мнози лжепророцы востанутъ. *24, 24* востанутъ бо лжехристи и лжепророцы.

Марк. 13, 22 востанутъ бо лжехристи и лжепророцы.

Лук. 6, 26 по симъ бо творѧху лжепророкшмъ ѻтцы ихъ.

Дѣян. 13, 6 прошедше же ѻстровъ даже до Пафа, ѡбрѣтоста нѣкоего мужа волхва лжепророка Іудеанина, емуже имя Варіисусъ.

1 Іоан. 4, 1 ꙗкш мнози лжепророцы изыдоша въ миръ.

ЛЖЕСВИДѢТЕЛСТВО (ψευδομαρτυρία, falsum testimonium) — лжесвидѣтельство.

Матѳ. 15, 19 лжесвидѣтелства. *26, 59* архіерее же — — искахоу лжесвидѣтелства на Іиса.

ЛЖЕСВИДѢТЕЛСТВОВАТИ (ψευδομαρτυρεῖν, falso testari) — лжесвидѣтельствовать.

Матѳ. 19, 18 не лжесвидѣтелствуеши.

Марк. 10, 19 не лжесвидѣтелствуй. *14, 56* мнози бо лжесвидѣтелствоваху на негѡ. *14, 57* нѣцыи воставше лжесвидѣтелствоваху на негѡ.

Лук. 18, 20 не лжесвидѣтелствуй.

Римлян. 13, 9 не лжесвидѣтелствуеши, не похощеши.

ЛЖЕСВИДѢТЕЛЬ (ψευδο-

μάρτυρ, falsus testis) — лжесвидѣтель.

Матѳ. 26, 60 и мнѡгимъ лжесвидѣтелемъ приступлшымъ, не ѡбрѣтѡша. послѣжде же приступи́вше два̀ лжесвидѣтеля.

1 Коринѳ. 15, 15 ѡбрѣта́емсѧ же и лжесвидѣтеле Бжіи.

ЛЖЕСЛОВЕ́СНИКЪ (ψευδολόγος, mendax) — лжесловесникъ: лжецъ.

1 Тимоѳ. 4, 2 въ лицемѣрїи лжесло́вѣсникъ.

ЛЖЕХРІ́СТЪ (ψευδόχριστος, pseudochristus) — лжехрістъ.

Матѳ. 24, 24 воста́нѹтъ бо лжехрісти и лжепророцы.

Марк. 13, 22 воста́нѹтъ бо лжехрісти и лжепророцы.

ЛЖИ́ВЫЙ (ψεύστης, ψευδής, mendax) — лживый, ложный.

Матѳ. 7, 15 внемли́те же ѿ лжи́выхъ проро́къ (ψευδοπροφητῶν).

2 Петр. 2, 1 бы́ша же и лжи́вїи проро́цы (ψευδοπροφῆται) въ лю́дехъ, ꙗкоже и въ васъ бѹдѹтъ лжи́вїи оу҃чи́тели (ψευδοδιδάσκαλοι).

1 Іоан. 2, 22 кто̀ е҆́сть лжи́вый, то́чію ѿмета́йсѧ, ꙗкѡ Іи҃съ нѣ́сть Хр҃то́съ.

2 Коринѳ. 11, 13 такові́и бо лжи́ви а҆по́столи (ψευδαπόστολοι), дѣ́латели лсти́вїи.

1 Тимоѳ. 1, 10 лжи́вымъ.

Тит. 1, 12 Крі́тѧне прі́снѡ лжи́ви.

Апокалипс. 19, 20 и҆ ꙗ҆тъ бы́сть звѣ́рь и҆ съ ни́мъ лжи́вый проро́къ (ψευδοπροφήτης). *20, 10* и҆дѣ́же звѣ́рь и҆ лжи́вый проро́къ (ψευδοπροφήτης). *21, 8* і҆дѡлопо́клонникомъ и҆ всѣ́мъ лжи́вымъ (ψευδέσι) ча́сть и҃мъ въ е҆́зерѣ горя́щемъ о҆гне́мъ и҆ жѹпе́ломъ.

ЛЖЎЩЪ, -ЇЙ (ψευδόμενος, mentiens)—лгущій.

Матѳ. 5, 11 и҆ рекѹтъ всѧ́къ сло́въ глаго́лъ на вы̀ лжѹ́ще.

ЛИВА́НЪ см. **ЛЇВА́НЪ**.

ЛИ́ВЪ см. **ЛІ́ВЪ**.

ЛИВЕРТИ́НСКЪ см. **ЛІВЕРТІ́НСКЪ**.

ЛИВІ́Я см. **ЛІВІ́Я**.

ЛИ́ДІЯ см. **ЛЎ́ДІЯ**.

ЛИ́ДДА см. **ЛЎ́ДДА**.

ЛИКАО́НСКІЙ, ЛИКІЙСКІЙ см. **ЛЎКАО́НСКІЙ, ЛЎКІЙСКІЙ**.

ЛИ́КЪ (χορός, chorus)—ликованіе.

Лук. 15, 25 слы́ша пѣ́ніе и҆ ли́ки.

ЛИМА́ см. **ЛЇМА́**.

ЛИ́НЪ см. **ЛІ́НЪ**.

ЛИСА́НІЙ см. **ЛЎСА́НІЙ**.

ЛИ́СІЯ см. **ЛЎСІЯ**.

ЛИ́СТВІЄ (φύλλα, folia)—листья.

Ли́стъ—φύλλον, folium.

Матѳ. 21, 19 то́кмѡ ли́ствіе е҆ди́но. *24, 32* и҆ ли́ствіе прозѧбнетъ.

Марк. 11, 13 и҃мѹщѹ ли́ствіе — — ничесо́же ѡбрѣ́те,

тóкмш лúствіе. *13, 28* йзращáетъ лúствіе.

Апокалипс. 22,2 й лúствіе дрéва во йсцѣлéніе ѩзы́кшмъ.

ЛИ́СТРЫ см. **ЛУ́СТРЫ.**

ЛИ́СЪ (ἀλώπηξ, vulpes) — лисица.

Матѳ. 8, 20 лúси ѩзвины (норы) ймýтъ.

Лук. 9,58 лúси ѩзвины (норы) ймýтъ. *13,32* шéдше рцы́те лúсу томý.

ЛИ́ТРА см. **ЛІ́ТРА.**

ЛИ́ХВА (τόκος, fœnus)—прибыль, барышъ, процентъ, ростъ.

Первыя и другія значенія Греческаго τόκος слѣдующія: роды; рожденное, дитя, потомство; доходъ съ земли.

Матѳ. 25, 27 й пришéдъ ѧзъ взáлъ бы́хъ своѥ съ лúхвою.

Лук. 19,23 й ѧзъ пришéдъ съ лúхвою йстязáлъ бы́хъ ѥ̑.

ЛИХОИМА́НІЄ (πλεονεξία, avaritia)—взиманіе лихвы: корыстолюбіе.

1 Петр. 4,3 хóждшымъ——въ лихоимáніи (πότοις, compotationibus, предавaясь — — пиршествамъ).

Римлян. 1, 29 йспóленныхъ всѣкíм непрáвды, блýжéнім, лýкáвства, лихоимáніем, злóбы.

Ефес. 4, 19 въ дѣланіе всѣкíм нечистоты̀ въ лихоимáніи.

Колос. 3,5 ѩже на земл̀——й лихоимáніе, ѥ̀же ѥ̑сть ѩдшослýжéніе.

1 Солун. 2,5 никогдáже —— бы́хомъ къ вáмъ ——нижѐ въ винѣ̀ лихоимáніѧ.

ЛИХОИ́МЕЦЪ (πλεονέκτης, avarus)—лихоимецъ: взимающій лихву; ростовщикъ; взяточникъ.

1 Корине. 5,10 й не всѣкшмъ блýдникýмъ мíра сегѡ̀, йлѝ лихоúмцемъ, йлѝ хúщникшмъ, йлѝ ѩдшослýжúтелемъ. *5, 11* йлѝ лихоúмецъ, йлѝ ѩдшослýжúтель, йлѝ досадúтель, йлѝ пíѧница, йлѝ хúщникъ: съ таковы́мъ нижѐ ѣсти. *6, 10* ни лихоúмцы, ни тáтіе, ни пíѧницы, ни досадúтели, ни хúщницы, цр҃твіѧ Бж҃іѧ не наслѣдятъ.

Ефес. 5,5 ѣкш всѣкъ блýдникъ, йлѝ нечúстъ, йлѝ лихоúмецъ, йже ѥ̑сть ѩдшослýжúтель, не ймать достоúніѧ въ цр҃твіи Хр҃тà и Бг҃а.

ЛИХОИ́МСТВО (πλεονεξία, avaritia)—лихоимство: взиманіе лихвы; корыстолюбіе.

Марк. 7, 22 лихоúмства (augendæ rei artes, лихомства).

Лук. 12,15 блюдúте ѝ храни́тесѧ ѿ лихоúмства.

2 Петр. 2, 14 сéрдце навýчéно лихоúмствý ймýще.

2 Корине. 9,5 а̀ не ѣкш лихоúмство.

Ефес. 5, 3 блýдъ же ѝ всѣка

нечистота и лихоимство нижѐ да именуется въ васъ.

ЛИХОИМСТВОВАТИ (πλεονεκτεῖν, quæstui habere) — лихоимствовать: взимать лихву, брать корысть, поступать корыстолюбиво.

2 Коринѳ. 7,2 ни єдинаго ѡбидѣхомъ, ни єдинаго истлихомъ, ни єдинаго лихоимствовахомъ (ни отъ кого не искали корысти). *12,17* єда коимъ ѿ посланныхъ къ вамъ лихоимствовахъ васъ (не пользовался ли я чѣмъ отъ васъ чрезъ кого-нибудь изъ тѣхъ, кого посылалъ къ вамъ). *12,18* єда лихоимствова чимъ васъ Титъ (Титъ воспользовался ли чѣмъ отъ васъ).

1 Солун. 4, 6 єже не преступати и лихоимствовати въ вещи брата своегѡ (чтобы вы ни въ чемъ не поступали съ братомъ своимъ противозаконно и корыстолюбиво).

ЛИЦѢ (πρόσωπον, facies; ὄψις, vultus) — лице; видъ.

Матѳ. 6,16 помрачаютъ бо лица своѧ. *6, 17* и лицѐ твоѐ умый. *11, 10* сѐ аз посылаю Аггла моегѡ пред лицемъ твоимъ. *16, 3* лицѐ убѡ небесѐ умѣете разсуждати. *17, 2* и просвѣтисѧ лицѐ єгѡ якѡ солнце. *18, 10* якѡ Аггли ихъ на небесѣхъ выну видятъ лицѐ Ѻца моегѡ. *22,16* не зриши на лицѐ человѣкѡмъ. *26, 39* падѐ на лицѣ своемъ. *26, 67* тогда заплеваша лицѐ єгѡ.

Марк. 1, 2 посылаю аггла моегѡ пред лицемъ твоимъ. *12, 14* не зриши бо на лицѐ человѣкѡвъ. *14,65* прикрывати лицѐ єгѡ.

Лук. 1, 76 предидеши бо пред лицемъ Гднимъ. *2,31* єже єси уготовалъ пред лицемъ всѣхъ людей. *7,27* сѐ аз послю Аггла моегѡ пред лицемъ твоимъ. *9, 29* и бысть — — видѣніе лица єгѡ ино. *9, 51* и той утверди лицѐ своѐ ити во Іерлимъ. *9,52* и посла вѣстники пред лицемъ своимъ. *9, 53* и не прияша єгѡ, якѡ лицѐ єгѡ бѣ грядущее во Іерусалимъ. *10, 1* и посла ихъ по двѣма пред лицемъ своимъ. *12, 56* лицемѣри, лицѐ небу и земли вѣсте искушати. *20, 21* и не на лица зриши. *21, 35* якѡ сѣть бо приидетъ на всѣ живущыѧ на лицы всеѧ земли. *22, 64* віимъ єгѡ по лицу. *24, 5* и поклоншымъ лица на землю, рекоста къ нимъ.

Іоан. 7,24 не судите на лица (ὄψιν). *11, 44* лицѐ (ὄψις) єгѡ убрусомъ ѡбязано.

Дѣян. 2,28 исполниши мѧ веселіѧ съ (предъ) лицемъ твоимъ. *3,13* єгоже вы предасте, и ѿвергостесѧ єгѡ пред лицемъ Пилатовымъ. *3,20* якѡ да приидутъ времена прохлада ѿ лица Гдня.

5, 41 Они́ же оу҃бш и҃дѧ́хѹ ра́дующесѧ ѿ лица҃ собо́ра. *6, 15* ви́дѣша лице҆ е҆гѡ̀ ꙗ҆кѡ лице҆ а҃гг҃ла. *7, 45* и҃хже и҃зри́нѹ Бг҃ъ ѿ лица҃ ѻ҆тє́цъ на́шихъ. *10,34* поистинне́ разѹмѣ́ваю, ꙗ҆кѡ не на ли́ца зри́тъ (προσωπολήπτης, respiceread personam, нелицепріятенъ) бг҃ъ. *13, 24* проповѣ́давшѹ Іѡа́ннѹ пред҃ лице́мъ вни́тїм е҆гѡ̀ крещє́нїе покаа҃нїм всѣ́мъ лю́демъ Ізр҃лєвымъ. *17, 26* жи́ти по всемѹ̀ лицѹ̀ земно́мѹ. *20, 25* и҆ нын҃ѣ сѣ҆ а҃зъ вѣ́мъ, ꙗ҆кѡ ктомѹ̀ не оу҃зрите лица҃ моегѡ̀ вы̀ вси҃. *20, 38* ꙗ҆кѡ ктомѹ̀ не и҃мѹ́тъ лица҃ е҆гѡ̀ оу҃зрѣ́ти. *25, 16* пре́жде да́же ѡ҆клевета́емый не и҃мать пред҃ лице́мъ клевє́щихъ е҆гѡ̀.

Іаков. 1, 11 бг҃олѣ́пїе лица҃ е҆мѹ̀ поги́бе. *1,23* мѹ́жѹ смотрѧ́щѹ лице҆ бытїм своегѡ̀ въ зерца́лѣ. *2, 1* не на лица҃ зрѧ́ще (ἐν προσωπολημψίαις, cum acceptione faciei, взирая на лица) и҃мѣ́йте вѣ́рѹ Гд҃а на́шегѡ. *2, 9* на лица҃ зрите҆ (προσωπολημπτεῖτε, faciem respicitis, поступаете съ лицепріятіемъ).

1 Петр. 3,12 лице҆ же Гд҃не на творѧ́щыѧ зла҃ѧ.

Іуд. 1,16 чѹдѧ́щесѧ ли́цамъ по́лзы ра́ди.

Римлян. 2, 11 нѣ́сть бо на лица҃ зрѣ́нїм (προσωπολημψία, personarum acceptio, лицепріятія) оу҃ Бг҃а.

1 Корино. 13, 12 ви́димъ оу҃бш ны́нѣ ꙗ҆коже зерца́ломъ въ гада́нїи, тогда́ же лице́мъ къ лицѹ̀.

2 Корино. 1,11 да ѿ мно́гихъ ли́цъ, е҆́же въ на́съ дарова́нїе, мно́гими бл҃годаре́тсѧ ѡ҆ ва́съ. *2, 10* и҃бо а҃зъ а҃ще что҆ дарова́хъ, е҆мѹ̀же дарова́хъ, ва́съ ра́ди, ѡ҆ лицѣ҆ Іи҃сѣ Хр҃то́вѣ. *3, 7* ꙗ҆кѡ не мощи҂ взира́ти сыно́мъ Ізр҃левымъ на лице҆ Мѡѷсе́ово, сла́вы ра́ди лица҃ е҆гѡ̀ престаю́щїм. *3, 13* и҆ не ꙗ҆коже Мѡѷсе́й полага́ше покрыва́ло на лицѣ҆ свое́мъ. *3, 18* мы̀ же вси҂ ѿкрове́нымъ лице́мъ сла́вѹ Гд҃ню взира́юще. *4, 6* и҃же возсі́м въ сердца́хъ на́шихъ, къ просвѣще́нїю ра́зѹма сла́вы Бж҃їа ѡ҆ лицѣ҆ Іи҃сѣ Хр҃то́вѣ. *5, 12* да и҃мате къ хва́лящымсѧ въ лице҆, а҆ не въ се́рдцы. *8,24* къ ни́мъ покажи́те, и҆ въ лице҆ цр҃кве́й. *10, 1* и҃же въ лице҆ оу҃бш смире́нъ въ ва́съ. *10, 7* ꙗ҆́же ли пред҃ лице́мъ зрите҆. *11, 20* а҃ще кто҆ по лицѹ̀ бі́етъ вы̀.

Галат. 1, 22 бѣ́хъ же не зна́емь лице́мъ цр҃квамъ Ію҃де́йскимъ, ꙗ҆́же ѡ҆ Хр҃тѣ҆. *2, 6* лица҃ Бг҃ъ ч҃ловѣ́ча не прі́емлетъ. *2, 11* въ лице҆ е҆мѹ̀ проти́вѹ ста́хъ.

Ефес. 6,9 и҆ ѡ҆биновє́нїм лица҃ (προσωπολημψία, faciei acceptionem, лицепріятія) нѣ́сть оу҃ негѡ̀.

Колос. 2,1 и҆ е҆ли́цы не ви́дѣша лица҃ моегѡ̀ во пло́ти. *3, 25* и҆ нѣ́сть лица҃ ѡ҆биновє́нїм

(προσωπολημψία, faciei acceptio, лицепріятія).

1 Солун. 2,17 мы́ же, бра́тіе, ѡ҃сиротѣвше ѿ ва́съ ко вре́мени ча́са, лице́мъ, а҆ не се́рдцемъ, ли́шше тща́хомсѧ лицѣ ва́ше ви́дѣти мно́гимъ жела́ніемъ. *3, 10* но́щь и҆ дне́нь — — моля́щесѧ ви́дѣти лицѣ ва́ше.

2 Солун. 1,9 пріи́мутъ поги́бель вѣ́чную ѿ лица҃ Гд҃на.

Евр. 9, 24 нынѣ́ да ꙗви́тсѧ лицу҃ Бж҃ію ѡ҃ на́съ.

Апокалипс. 1, 16 и҆ лицѣ́ (ὄψις) е҆гѡ҆ ꙗ҆коже со́лнце сі́етъ въ сі́лѣ свое́й. *4,7* и҆ тре́тіе живо́тно и҆му́щее лицѣ ꙗ҆кѡ человѣ́къ. *6, 16* и҆ покры́йте ны ѿ лица҃ сѣдя́щагѡ на престо́лѣ. *7, 11* и҆ паде́ша на лицы́ пред҃ престо́ломъ. *9,7* и҆ ли́ца и҆хъ ꙗ҆кѡ ли́ца человѣ́ческа. *10, 1* и҆ лицѣ́ е҆гѡ҆ ꙗ҆кѡ сл҃нце. *11,16* и҆ два́десѧть и҆ четы́ре ста́рцы — — паде́ша на ли́ца свои́. *12, 14* и҆дѣ́же препита́на бы́ше тр҃у҆ вре́мѧ и҆ вре́менъ и҆ по́лъ вре́мени ѿ лица҃ зми́ина. *20, 11* е҆гѡ́же ѿ лица҃ бѣ́жа҃ нб҃о и҆ земл҃ѧ. *22, 4* и҆ о҆у҆зрѧтъ лицѣ́ е҆гѡ҆.

ЛИЦЕМѢРИТИСѦ (ὑποκρίνεσθαι, simulare) — лицемѣрить.

Галат. 2, 13 и҆ лицемѣри́шасѧ (лицемѣрили) съ ни́мъ и҆ про́чіи І҃удє́и.

ЛИЦЕМѢРІЄ (ὑπόκρισις, simulatio) — лицемѣріе: притворство.

Матѳ. 23,28 внѹ́трьнѹ҆ю́ же є҆́стѐ по́лни лицемѣ́рія҃ и҆ беззако́нія҃.

Марк. 12,15 вѣ́дый и҆́хъ лицемѣ́ріе.

Лук. 12, 1 внемли́те себѣ́ ѿ кваса фарісе́йска, е҆́же є҆́сть лицемѣ́ріе.

Іаков. 5,12 да не въ лицемѣ́ріе впаде́те (ἵνα μὴ ὑπὸ κρίσιν πέσητε, ne in condemnationem incidatis, дабы вамъ не подпасть осужденію).

1 Петр. 2, 1 ѿло́жше оу҃бо — — всѧ́кѹ лѣ́сть и҆ лицемѣ́ріе.

1 Тимоѳ. 4,2 въ лицемѣ́ріи лжесловє́сникъ. *5,21* да сі́мъ сохрани́шн безъ҆ лицемѣ́ріа҃ (χωρὶς προκρίματος, sine præjudicio, безъ предубѣжденія).

ЛИЦЕМѢРСТВО (ὑπόκρισις, simulatio) — лицемѣріе.

Галат. 2, 13 ꙗ҆кѡ и҆ Варна́вѣ присто́ати лицемѣ́рствѹ и҆́хъ.

ЛИЦЕМѢРЪ (ὑποκριτής, hypocrites, hypocrita) — лицемѣръ.

Въ одномъ случаѣ (Матѳ. XXIV, 51) Славянскій переводчикъ перевелъ слово ὑποκριτής неточно: невѣрный.

Матѳ. 6,2 ꙗ҆коже лицемѣри творя́тъ. *6, 5* не бѹ́ди ꙗ҆коже лицемѣ́ри. *6,16* не бѹ́дите ꙗ҆коже лицемѣ́ри. *7,5* лицемѣ́ре. *15, 7* лицемѣ́ри. *16, 3* лицемѣ́ри. *22,18* что́ мѧ и҆скѹша́ете лицемѣ́рн. *23,13* го́ре ва́мъ кни́жни-

цы и фарисєє лицемѣри. *23,14* горе вамъ книжницы и фарисєє лицемѣри. *23, 15* горе вамъ книжницы и фарисєє лицемѣри. *23, 23* горе вамъ книжницы и фарисєє лицемѣри. *23, 25* горе вамъ книжницы и фарисєє лицемѣри. *23, 27* горе вамъ книжницы и фарисєє лицемѣри. *23, 29* горе вамъ книжницы и фарисєє лицемѣри.

Марк. 7, 6 пророчествова Исаіа ѡ васъ лицемѣрѣхъ.

Лук. 6, 42 лицемѣре, изми первѣе вервно изъ очесе твоегѡ. *11, 44* горе вамъ книжницы и фарисєє лицемѣри. *12, 56* лицемѣри, лице небу и земли вѣсте искушати. *13, 15* лицемѣре, кождо васъ въ сѹвотѹ не ѡрѣшаетъ ли своегѡ вола или осла ѡ ѩслїй.

ЛИША́ТИ (ἀποστερεῖν, fraudare) — лишать: отнимать.

1 Коринѳ. 6,8 но вы сами ѡбидите и лишаете (отнимаете), да єщѐ братію. *7,5* не лишайте себѐ (не уклоняйтесь) дрѹгъ дрѹга.

ЛИША́ТИСѧ (ὑστερεῖσθαι, deficiens) — лишаться: нуждаться, терять.

Лук. 15, 14 и той начатъ лишатисѧ (нуждаться).

1 Коринѳ. 8,8 ниже ѩще не ѩмы, лишаемсѧ (не ѣдимъ ли, ничего не теряемъ, minus habemus).

Филиппис. 4,12 и изобытоčествовати и лишатисѧ (быть и въ обиліи, и въ недостаткѣ, ad penuriam).

ЛИШЄНІЄ (ὑστέρησις, penuria; ὑστέρημα, penuria) — недостатокъ, скудость.

Марк. 12, 44 ѿ лишенїѧ (ὑστερήσεως, скудости) своегѡ всѧ — — вверже.

Лук. 21,4 сїѧ же ѿ лишенїѧ своегѡ всѣ житїѣ — — вверже.

1 Коринѳ. 16,17 ѩкѡ ваше лишеніе сїи испълниша.

2 Коринѳ. 8,14 въ нынѣшнее время ваше изобыточествіе во онѣхъ лишеніе, да и онѣхъ изобытокъ бѹдетъ въ ваше лишеніе. *9,12* ѩкѡ работа сегѡ слѹженїѧ не токмѡ єсть исполнѧющаѧ лишенїѧ стыхъ.

Филиппис. 2,30 да испълнитъ ваше лишеніе слѹжбы, ѩже ко мнѣ.

Колос. 1,24 ѩкѡ исполнѧю лишеніе скорбей Хрътовыхъ.

1 Солун. 3,10 ночь и день — — молѧщесѧ — — совершити лишеніе вѣры вашем.

ЛИШЄ́ННЫЙ, ЛИШЕ́НЪ (ὑστερούμενος, defectus; λειπόμενος, deficiens; ἀποστερούμενος, defectus; ἀπολειπόμενος) — лишенный: недостаточный.

Лук. 22,35 ѣдѣ чесогѡ лишени бысте.

Іаков. 1, 4 ни въ чѣмже лишени (λειπόμενοι, недостаточ-

ны). *1, 5* а҆ще же кто҃ ѿ васъ лишенъ е҆сть (λείπεται, недостаточенъ) премѫдрости. *2,15* лишени (λειπόμενοι, лишены) бѫдѫтъ дневныѧ пищи.

Римлян. 3, 23 вси бо согрѣшиша, и҆ лишени сѫть славы Бж҃іѧ.

1 Коринѳ. 6, 7 почто҃ не па́че лишени бываете (ἀποστερεῖσθε).

1 Тимоѳ. 6,5 бесѣды злыѧ — — человѣкшвъ— — лишенныхъ (ἀπεστερημένων) и҆стины.

Евр. 4,6 понеже оу҃бо лишени (ἀπολείπεται) нѣцыи вни́ти въ него҃. *11,37* лишенн.

ЛИШИ́ТИСѦ (ὑστερεῖσθαι, deficí; ἡττᾶσθαι) — **лишиться: имѣть недостатки.**

1 Коринѳ. 1, 7 ꙗкш вамъ не лиши́тисѧ ни во е҆ди́номъ дарова́нiи (**такъ что вы не имѣете недостатка ни въ какомъ дарованiи**).

2 Коринѳ. 11,5 непщю́ бо ничи́мже лиши́тисѧ пре́дниχъ а҆пⷭ҇лъ (**но я думаю, что у меня ни въ чемъ нѣтъ недостатка противъ высшихъ апостоловъ**). *12, 11* ничи́мже бо лиши́хсѧ первѣ́йшнχъ а҆пⷭ҇тѡ́лъ, а҆ще и҆ ничто́же е҆смь. *12,13* что҃ бо е҆сть, е҆гѡ́же лиши́стесѧ (ἡττήθητε, fueritis deteriore conditione, **недостаетъ**) па́че про́чихъ цр҃кве́й, ра́звѣ то́чiю, ꙗкш а҆зъ са́мъ не стѫжи́хъ вамъ.

Евр. 4,1 ꙗви́тсѧ кто҃ ѿ васъ лиши́всѧ (**не оказался кто изъ васъ опоздавшимъ**). *12, 15* да не кто҃ лиши́тсѧ (**лишится**) бл҃года́ти Бж҃іѧ.

ЛИ́ШШЕ (περισσόν, περισσότερον, supra hæc, ex abundanti; περισσοτέρως, amplius) — **болѣе, сверхъ того, кромѣ того.**

Матѳ. 5, 37 ли́шше сею҃ ѿ непрiа́зни е҆сть. *5, 47* что҃ ли́шше творите҃. *6,7* не ли́шше глаго́лите (μὴ βαττολογήσητε, ne eadem blaterate, **не говорите лишняго**). *11, 9* и҆ ли́шше пр҃ро́ка.

Лук. 7,26 е҆й, гл҃го́лю вамъ, и҆ ли́шше пророка. *12, 4* и҆ пото́мъ не могу́щихъ ли́шше что҃ сотвори́ти.

Іоан. 10,10 а҆зъ прiндо́хъ, да живо́тъ и҃мѫтъ, и҆ ли́шше и҃мѫтъ.

2 Коринѳ. 7, 13 ли́шше (περισσοτέρως) же па́че возра́довахомсѧ ѡ҆ ра́дости Тiто́вѣ. *9, 1* ли́шше мн҃ е҆сть писа́ти вамъ. *10,8* а҆ще бо и҆ ли́шше что҃ похвалю́сѧ ѡ҆ вла́сти на́шей.

1 Солун. 2,17 ли́шше (περισσοτέρως) тща́хомсѧ лицѐ ва́ше ви́дѣти мно́гимъ жела́нiемъ.

Евр. 2, 1 сегѡ҃ ра́ди подоба́етъ на́мъ ли́шше (περισσοτέρως) внима́ти. *6,17* въ не́мже ли́шше хотѧ҆ Бг҃ъ показа́ти наслѣ́дникшмъ ѡ҆бѣтова́нiѧ непрело́жное совѣта своегѡ҃. *7,15* и҆ ли́шше е҆щѐ ꙗвѣ

єсть. *13,19* лѝшше (περισσοτέρως) же молю.

ЛѝШШІЙ (περισσότερος, gravior) — большій, вящшій.

Матѳ. 23, 14 сегѡ рáди лѝшшее (graviorem, тягчайшее) пріи́мете ѡсѹжде́ніе.

Марк. 12,40 сі́и пріи́мѹтъ лѝшшее ѡсѹжде́ніе.

Лук. 20, 47 сі́и пріи́мѹтъ лѝшшее ѡсѹжде́ніе.

Римлян. 3, 1 что́ оу҃бо лѝшшее (præstantia) Іѹде́ю; и҆ли́ ка́м по́лза ѡбрѣ́занію (итакъ, какое преимущество *быть* Іудеемъ, или какая польза отъ обрѣзанія).

ЛИѲОСТРѠТО́НЪ см. **ЛѝѲОСТРѠТО́НЪ**.

ЛѝВА́НЪ (λίβανος, thus) — ладанъ.

Матѳ. 2,11 прине́сóша є҆мꙋ да́ры, злáто, и҆ лива́нъ, и҆ смѷрнꙋ.

Апокалипс. 18, 13 и҆ мѷ́ра и҆ лива́на.

ЛѝВЕРТѝНСКЪ (λιβερτίνων, libertinorum—либертинскій.

λιβερτῖνος, libertinus— либертинецъ: отпущенникъ, вольноотпущенный. Такъ назывались Іудеи, побѣжденные Римлянами, находившіеся у нихъ въ рабствѣ и потомъ получившіе свободу. По возвращеніи въ Іерусалимъ, они основали тамъ свою особую сывагогу.

Дѣян. 6, 9 воста́ша же нѣ́цыи ѿ со́нма глаго́лемагѡ лівертíнска (изъ такъ называемой синагоги либертинцевъ).

ЛѝВЪ (λίψ, Africus)—лівъ (липсъ): югозападный вѣтеръ.

λίψ, род. п. λιβός, вин. п. λίβα. Славянскій переводчикъ усвоилъ форму вин падежа. Коренное значеніе λίψ: источникъ, вылитое (отъ λείβω).

Дѣян. 27, 12 въ приста́нищи Крѝтстѣмъ, зрѧщемъ къ лі́вꙋ (κατὰ λίβα) и҆ къ хѡ́рꙋ (въ пристани Критской, лежащей противъ югозападнаго и сѣверозападнаго вѣтра).

ЛѝМА́ (λιμὰ, lima) — лима (слово Арамейское).

См. выше: лама.

Матѳ. 27,46 Ѝлі, Ѝлі, лі́ма савахѳа́ні; є҆́же є҆́сть, Бо́же мо́й, Бо́же мо́й, вскꙋ́ю мѧ є҆сѝ ѡста́вилъ.

ЛѝНЪ (Λῖνος, Linus—Линъ, одинъ изъ 70-ти апостоловъ, первый послѣ апостола Петра епископъ Римскій.

2 Тимов. 4,21 цѣлꙋ́етъ тѧ— —Лі́нъ.

ЛѝТРА (λίτρα, libra)—литра: фунтъ.

Іоан. 12,3 Маріа́ же пріе́мши лі́трꙋ мѷ́ра — — помáза но́зѣ Іи҃совѣ. *19, 39* прі́йде же и҆ Нікоди́мъ — — носѧ смѣше́ніе— —ꙗ҆́кѡ лі́тръ сто́.

ЛѝѲОСТРѠТО́НЪ (λιθόστρωτος, lithostrotos) — литóстротонъ: каменный помостъ, на коемъ производился судъ по важнымъ дѣламъ.

См. выше: гавва́ѳа.

Іоан. 19, 13 Пілáтъ — — сѣдѐ на сѹдѝщи, на мѣстѣ глаго́лемѣмъ лі҃ѳостр҃тóнъ (λιθόστρωτον), Є҆вре́йски же гавва́ѳа.

ЛІУІ́Я (Λιβύη, Libya)—Ливія: сѣверное побережье Африки, прилегающее къ Западному Египту.

Дѣян. 2,10 страна́хъ Лівíи.

ЛНА́НЫЙ—льняный.

τὸ λίνον, linum—ри́за лна́на.

Апокалипс. 15,6 ѡ҆блечє́ны въ ри́зы лна́ны (λίνον, lino) чи́сты и҆ свѣ́тлы.

ЛОБЗА́НІЄ (φίλημα, osculum)—лобзаніе: цѣлованіе.

лобза́ніе свято́е — по толкованію Ѳеофилакта Болгарскаго — безхитростное, нелицеме́рное: «дабы ни высшій не презиралъ низшаго, ни низшій не завидовалъ высшему; потомучто святое лобзаніе все умиротворяетъ и уравниваетъ».

Лук. 7, 45 лобза́нія мѝ не да́лъ є҆сѝ. *22, 48* І҆ѹ́до, лобза́ніемъ ли сы́на человѣ́ческаго преда́еши.

1 Петр. 5,14 цѣлѹ́йте дрѹ́гъ дрѹ́га лобза́ніемъ любвѐ.

Римлян. 16, 16 цѣлѹ́йте дрѹ́гъ дрѹ́га лобза́ніемъ сты́мъ.

1 Коринѳ. 16, 20 цѣлѹ́йте дрѹ́гъ дрѹ́га лобза́ніемъ сты́мъ.

2 Коринѳ. 13, 12 цѣлѹ́йте дрѹ́гъ дрѹ́га лобза́ніемъ сты́мъ.

1 Солун. 5,26 цѣлѹ́йте бра́тію всю́ лобза́ніемъ сты́мъ.

ЛОБЗА́ТИ (φιλεῖν, osculari)—лобзать: цѣловать.

Матѳ. 26, 48 є҆го́же а҆́ще лобжѹ́, той є҆́сть.

Марк. 14, 44 є҆го́же а҆́ще лобжѹ́, то́й є҆́сть.

Лук. 22, 47 є҆го́же а҆́ще лобжѹ́, то́й є҆́сть.

ЛО́БНЫЙ (χρανίου, calvariæ)—лобный.

См. выше: Голго́ѳа, Кра́нієво мѣ́сто.

Марк. 15, 22 и҆ приведо́ша є҆го́ на Голго́ѳу мѣ́сто, є҆́же є҆́сть сказа́емо ло́бное мѣ́сто.

Лук. 23, 33 и҆ є҆гда́ прїндо́ша на мѣ́сто, нарица́емое ло́бное.

Іоан. 19, 17 и҆зы́де на глаго́лемое ло́бное мѣ́сто, є҆́же глаго́лется Є҆вре́йски Голго́ѳа.

ЛОВЕ́ЦЪ (ἁλιεύς, piscator)—ловецъ: рыбакъ, рыболовъ.

Въ двухъ случаяхъ (Матѳ. IV, 18; Марк. I, 16) ἁλιεύς переведено по-Славянски: рыбарь.

Матѳ. 4, 19 и҆ сотворю́ вы́ ловца́ человѣ́кѡмъ.

Марк. 1,17 бы́ти ловцы́ человѣ́кѡмъ.

ЛОВИ́ТВА (ἄγρα, captura)—ловитва: ловъ, ловля.

Лук. 5, 4 постѹпи́ во глѹбинѹ́, и҆ ввєрзи́те мрє́жы ва́ша въ ловúтвѹ. *5, 9* ѹ҆́жасъ бо ѡ҆держа́ше є҆гѡ́ и҆ всѣ́ сѹ́щыя съ ни́мъ, ѡ҆ ловúтвѣ ры́бъ, ѩ҆́же ѩ҆́ша.

ЛОВИ́ТИ (ἁλιεύειν, piscari,

ловить рыбу; ἐνεδρεύειν, insidiari)—**ловить**; подстерегать.

Іоан. 21, 3 глаго́ла и҃мъ Сі́мѡнъ Пе́тръ: и҆дꙋ́ рыбы лови́ти (ἁλιεύειν, piscari).

Дѣян. 23, 21 ло́вятъ (ἐνεδρεύουσι, подстерегаютъ) бо ѿ нихъ мꙋ́жіе.

ЛО́ВЪ (θήρα, tendicula)—**ловъ, ловля**; тенета, силки.

θήρα имѣетъ значеніе: охоты, ловли; добычи охоты; tendicula—тенета, силки.

Римлян. 11,9 и҆ Дв҃дъ глаго́летъ: да бꙋ́детъ трапе́за и҃хъ въ сѣ́ть и҆ въ ло́въ, и҆ въ собла́знь и҆ воздаа́ніе и҃мъ (да будетъ столъ ихъ сѣтью, тенетами и петлею въ воздаяніе имъ).

ЛОВЛ҃ (**ЛОВЛ҃И**) (ζωγρῶν, capiens) — **ловящій**: **уловляющій**.

Лук. 5, 10 ѿсе́лѣ бꙋ́деши человѣ́ки ловл҃и.

ЛО́ЖЕ (κοίτη, cubile)—**ложе**: постеля; супружеское, брачное состояніе.

Лук. 11, 7 и҆ дѣти мои҃ со мно́ю на ло́жи сꙋ́ть.

Римлян. 9,10 не то́чію же́, но и҆ Ревє́кка ѿ є҆ди́наго ло́жа Іса́ака о҆ц҃а на́шего и҃мꙋ́щи (зачала въ одно время *двухъ сыновъ* отъ Исаака отца нашего).

Евр. 13,4 и҆ ло́же нескве́рно (и ложе непорочно).

ЛОЖЕСНА́ (μήτρα, uterus)—**матка**.

Въ Словарѣ Миклошича есть форма ед. числа: ложе́сьно.

Лук. 2, 23 ꙗ҆́коже всѧ́къ младе́нецъ мꙋ́жеска по́лꙋ разверза́ѧ ложесна́ (διανοῖγον μήτραν, primogenitus, разверзающій ложесна).

Римлян. 4, 19 и҆ мє́ртвости ложе́сны Сарриныхъ (καὶ τὴν νέκρωσιν τῆς μήτρας Σάρρας, nec emortuum uterum Saræ, и утроба Саррина въ омертвѣніи, *Синод. пер.*).

ЛО́ЖНЫЙ (ψευδής, falsus; ψεῦδος, mendax) — **ложный**; **лжецъ**.

Дѣян. 6, 13 поста́виша же свидѣтели ло́жны (ψευδεῖς).

1 Іоан. 2, 27 но ꙗ҆́коже то́ са́мо пома́заніе ѹ҆чи́тъ вы҃ ѿ всѣ́мъ, и҆ и҆́стинно є҆́сть, и҆ нѣ́сть ло́жно (ψεῦδος, ложь).

2 Солун. 2, 9 є҆гѡ́же є҆́сть пришє́ствіе — — во всѧ́кой си́лѣ — — и҆ чꙋ́десѣхъ ло́жныхъ (ψεύδους).

Апокалипс. 2, 2 и҆ ѡ҆брѣ́лъ є҆́си и҃хъ ло́жныхъ (ψευδεῖς, лжецы).

ЛО́ЖЬ (ψεύστης, mendax)—**лживый** (**лжецъ**).

См. выше: лжа́ (имя сущ.) Ло́жь—имя прилагательное: лживый (лжецъ); любопытна форма вин. п. въ такъ-называемой усѣченной формѣ: лжа́ (1 Іоан. I, 10; V, 10) и полная форма род. п.: лжа́гѡ (Апокалипс. XVI, 13).

Іоан. 8, 44 ꙗ҆́коже ло́жь

(лжецъ) ѥ̑сть и̑ ѻ̀тє́цъ лжи̑. *8, 55* и̑ а̑ще рекѹ̀, я̑кѡ не вѣ́мъ ѥ̑гѡ̀, бѹ́дѹ подо́бенъ ва́мъ, ло́жь (подобный вамъ лжецъ).

1 Іоан. 1,10 лжа̀ (ψεύστην) твори́мъ ѥ̑гѡ̀ (представляемъ Его лживымъ). *2,4* ло́жь ѥ̑сть (тотъ лжецъ), и̑ въ сѣ́мъ и̑стины нѣ́сть. *4,20* а̑ще ктѡ̀ рече́тъ, я̑кѡ люблю́ Бг̃а, а̀ бра́та своего́ ненави́дитъ, ло́жь ѥ̑сть (тотъ лжецъ). *5, 10* не вѣ́рѹемы̀й Бг̃ови, лжа̀ (ψεύστην) сотвори́лъ ѥ̑сть ѥ̑гѡ̀ (невѣрующій Богу представляетъ его лживымъ).

Римлян. 3, 4 да бѹ́детъ же Бг̃ъ и̑стиненъ, всѣ́къ же человѣ́къ ло́жь (Богъ вѣренъ, а всякій человѣкъ лживъ).

Апокалипс. 16, 13 и̑ ви́дѣхъ — —и̑з ѹ̑стъ лжа́гѡ проро́ка (ψευδοπροφήτου, pseudoprophetæ) дѹ́хи три̑ нечи́стыѧ.

ЛОЗА́ (ἄμπελος, vitis)—лоза.

Іоан. 15, 1 а̑зъ ѥ̑смь лоза̀ и̑стиннаѧ. *15,4* розга̀ (вѣтвь) не мо́жетъ плода̀ сотвори́ти ѡ̑ себѣ́, а̑ще не бѹ́детъ на лозѣ́. *15, 5* а̑зъ ѥ̑смь лоза̀, вы̀ же ро́ждіе (вѣтви).

Іаков. 3, 12 виногра́днаѧ лоза̀.

ЛО́ЗНЫЙ (ἀμπέλου, vitis)—лозный: виноградный.

Матѳ. 26,29 я̑кѡ не и̑мамъ пи́ти ѿны́нѣ ѿсегѡ̀ плода̀ ло́знагѡ.

Марк. 14,25 не и̑мамъ пи́ти ѿ плода̀ ло́знагѡ.

Лук. 22, 18 я̑кѡ не и̑мамъ пи́ти ѿ плода̀ ло́знагѡ.

ЛѠІ́ДА (Λωΐς, Lois)—Лоида, благочестивая іудеянка, увѣровавшая во Христа, бабка Тимоѳея, ученика апостола Павла.

2 Тимоѳ. 1, 5 я̑же всели́сѧ пре́жде въ ба́бѣ твое́ѭ Лѡі́дѣ (Λωΐδι, Loide).

ЛОМИ́МЫЙ (κλώμενος, qui frangitur) — ломимый.

1 Коринѳ. 11,24 прі́имѣте, ѣ́дите: сі̀е ѥ̑сть тѣ́ло моѥ́, ѥ̑же за вы̀ ломи́мое.

ЛОМИ́ТИ (κλᾶν, frangere) — ломить, преломлять.

1 Коринѳ. 10, 16 хлѣ́бъ, ѥ̑го́же ло́мимъ (преломляемъ), не ѻ̑бще́ніе ли тѣ́ла Хр̃то́ва ѥ̑сть.

ЛОМА́ЩІЙ (ломя́щій) (κλών, frangens) — ломящій: преломляющій.

Дѣян. 2,46 и̑ ломя́ще (преломляя) по домѡ́мъ хлѣ́бъ.

ЛО́НО (κόλπος, sinus)—лоно, нѣдро, грудь.

Однажды (Дѣян. XXVII, 39) Славянскій переводчикъ перевелъ κόλπος словомъ нѣдро (заливъ). Ло́но Авраа́мле — мѣсто уготованное вѣрнымъ и избраннымъ.

Лук. 6, 38 мѣ́рѹ добрѹ̀ ната́кѹ и̑ потрѧ́сѹ и̑ прелива́ющѹ сѧ дадя́тъ на ло́но ва́ше. *16, 22* и̑ несе́нѹ бы́ти А̑гг̃лы на ло́но Авраа́мле. *16, 23* и̑ Ла́заря на лоно́ ѥ̑гѡ̀.

Іоан. 1, 18 ѥ̀диноро́дный Сы̑нъ, сы́й въ ло́нѣ О́тчи, то́й и̑сповѣ́да. *13, 23* бѣ́ же ѥ̀ди́нъ ѿ оу̑ченико́въ ѥ̀гѡ̀ возлежа́ на ло́нѣ Іи̑совѣ́.

ЛОПА́ТА (πτύον, ventilabrum) — лопата (вѣяльная).

Матѳ. 3, 12 лопа́та въ рꙋ́цѣ ѥ̀гѡ̀.

Лук. 3, 17 ѥ̀мꙋ́же лопа́та въ рꙋ́кꙋ ѥ̀гѡ̀.

ЛѠ́ТОВЪ (τοῦ Λώτ, Lot) — — Лотовъ (Лота).

Лук. 17,28 та́кожде и̑ ꙗ̀коже бы́сть во дни́ Лѡ́товы. *17, 32* помина́йте жено́ю Лѡ́товꙋ.

ЛѠ́ТЪ пра́ведный (Λώτ δίκαιος, Lot justus) — Лотъ «праведный», сынъ Аррана, брата Авраамова, внукъ Ѳары, племянникъ Авраама.

Лук. 17, 29 въ о́ньже де́нь и̑зы́де Лѡ́тъ ѿ Содо́млѧнъ.

2 Петр. 2, 7 пра́веднаго Лѡ́та — — и̑збави́.

ЛСТЕ́ЦЪ (πλάνος, planus, impostor) — обольститель; обманщикъ.

Въ одномъ случаѣ (1 Тимоѳ. IV, 1) Славянскій переводчикъ перевелъ πλάνος прилагательнымъ: ле́стчій.

Матѳ. 27, 63 го́споди, помнꙋ́хомъ, ꙗ̀кѡ лсте́цъ (planus, обманщикъ) о́нъ ре́че ѥ̀щѐ сы́й жи́въ.

2 Іоан. 1,7 занѐ мно́зи лестцы́ (обольстители) вниде́ша въ ми́ръ —— се́й е̑́сть лсте́цъ (обольститель) и̑ а̀нти́хрїстъ.

2 Коринѳ. 6,8 ꙗ̀ко лестцы́, и̑ и̑стинии (насъ почитаютъ обманщиками, но мы вѣрны. *Синод. перев.*).

ЛСТИ́ см. ЛѢ́СТЬ.

ЛСТИ́ВЫЙ (πλαστός, fictus) — льстивый.

2 Петр. 2, 3 въ преꙗ̀множе́нїи лсти́выхъ (πλαστοῖς) слове́съ ва́съ оу̑лови́тъ (изъ любостяжанія будутъ уловлять васъ льстивыми словами).

2 Коринѳ. 11, 13 таковїи бо лжи́ви а̀по́столи (ψευδαπόστολοι, pseudapostoli, лжеапостолы), дѣ́латели лсти́вїи.

ЛСТИ́ТИ (πλανᾶν, πλανᾶσθαι, seducere; ἀπατᾶν, seducere; δολοῦν, dolare; φρεναπατᾶν, animus seducere) — обольщать, обманывать, обманываться.

Іоан. 7, 12 и̑нїи же глаго́лахꙋ: ни́, но лсти́тъ наро́ды (обольщаетъ народъ).

Іаковл. 1,26 кто́ — — лсти́тъ (ἀπατῶν, seducens, обольщаетъ) се́рдце своѐ.

1 Іоан. 3,7 ча́дца, никто́же да лсти́тъ (обольщаетъ) ва́съ.

Римлян. 3, 13 ꙗ̑зы́ки свои́ми лща́хꙋ (ἐδολιοῦσαν, ad dolum usi sunt, языкомъ своимъ обманываютъ).

1 Коринѳ. 6, 9 не лсти́те себѣ́ (не обманывайтесь).

Галат. 6, 3 оу̑мо́мъ лсти́тъ

(φρεναπατᾷ) себѣ (обольщаетъ самъ себя).

Ефес. 5, 6 никтóже вáсъ да лстúтъ (ἀπατάτω, обольщаетъ) сѹ́етными словесы̀.

Апокалипс. 2, 20 оу҃чúти ѝ лстúти (обольщать) моѝ рабы̀. *13, 14* ѝ лстúтъ (обольщаетъ) живѹ́щыѧ на землѝ.

ЛСТИ́ТИСѦ (πλανᾶσθαι, seduci) — обольщаться; обманываться.

Іаков. 1, 16 не лстúтесѧ (обманывайтесь), бра́тіе моѝ возлюбленнаѧ.

1 Коринѳ. 15, 33 не лстúтесѧ (обманывайтесь): тлѣ́ти ѻ҃бычаи бл҃ги бесѣ́ды злы̀.

Галат. 6, 7 не лстúтесѧ (обманывайтесь): Бг҃ъ порѹга́емь не быва́етъ.

ЛСТА́Й (πλανῶν, seducens; qui seducit) — обольщающій; прельщающій.

Апокалипс. 12, 9 лста́й всел҃е́ннѹю всю̀. *20, 10* ѝ дiа́волъ лста́й (qui seducebat, прельщавшій) и҃хъ ввéрженъ бѹ́детъ въ ѣ́зеро ѻ҃гнéнно ѝ жѹ́пелно.

ЛСТА́ЩІЙ (πλανῶν, seducens; δολῶν, falsans) — обольщающій; искажающій.

1 Іоан. 2, 26 сі́ѧ писа́хъ ва́мъ ѡ҃ лста́щихъ (обольщающихъ) вáсъ.

2 Коринѳ. 4, 2 ни лста́ще (δολοῦντες) словесѣ́ Бж҃іѧ (искажая слова Божія).

ЛѸКА́ (Λουκᾶς, Lucas) — Лука, одинъ изъ семидесяти апостоловъ, Евангелистъ, писатель Евангелія и Дѣяній Апостольскихъ, «споспѣшникъ» апостола Павла, «врачь возлюбленный» (ὁ ἰατρὸς ὁ ἀγαπητός, medicus dilectus), иконописецъ, истинный врачь душъ и тѣлесъ. Память: 4 января, 22 апрѣля и 18 октября.

Турскій епископъ Дороѳей такъ повѣствуетъ: «Лука, иже съ Павломъ по вселенней слóво проповѣда, въ Солунѣ бысть епúскопъ. Лука убо евангелúстъ бяше родомъ изъ Антіохіи Сурскія, шедъ въ Ѳиву Македонскую при Траіанѣ царѣ, врачуй: написа же первѣе святое евангеліе къ Ѳеѳфілу, нѣкоему игéмону, вѣровавшу во Хріста. И паки по лѣтѣхъ мнозѣхъ страстей Господнихъ, повелѣвшу святому апостолу Петру, изложити ему Дѣянія Святыхъ Апостолъ, посемъ изложи святый Лука Дѣянія Святыхъ Апостолъ къ сему же Ѳеѳфілу. И сія совершивъ, съ миромъ душу свою Господеви отдаде, и тако почи въ Ѳивѣ. Святыя же мощи его отъ Ѳивы пренесены быша въ церковь святыхъ апостолъ (въ Константинополѣ), и подъ святою трапезою положены».

Колос. 4,14 цѣлѹ́етъ вы̀ Лѹка́ врáчь возлю́бленный.

2 Тимоѳ. 4, 10 Лѹка́ є҆ди́нъ ѣ́сть со мно́ю.

Филимон. 1, 23 цѣлѹ́етъ тѧ — — Димáсъ, Лѹка́, споспѣ́шницы моѝ.

ЛѸКА́ВНѠ (inaniter)—тщетно, всуе.

2 Солун. 3, 11 слы́шимъ бо

нѣкіи безчи́нно ходя́щыи оу̀ васъ, ничто́же дѣлающыи, но лꙋка́вно ѡ̀бходя́щыи (περιερχαζομένους, inaniter satagentes, а суетятся).

лꙋка́вствіе, -о (πονηρία, improbitas; δόλος. dolus; πανουργία, calliditas) — лукавство; злоба; хитрость.

Матѳ. 22, 18 разꙋмѣвъ же Іи҃съ лꙋка́вство и҃хъ.

Марк. 7, 22 исхо́дятъ — — лꙋка́вствіи (δόλος, злоба).

Лук. 11, 39 внꙋтреннее же ва́ше по́лно грабле́нія е҆́сть и҆ лꙋка́вства. *20, 23* разꙋмѣвъ же и҃хъ лꙋка́вство (πανουργίαν, лукавство).

Римлян. 1, 29 испо́лненныхъ всѣ́кіи непра́вды, блꙋже́нія, лꙋка́вства (δόλου, лукавства).

1 Коринѳ. 5, 8 тѣ́мже да пра́зднꙋемъ не въ кваси́ ве́тсѣ, ни въ кваси́ зло́бы и҆ лꙋка́вства.

2 Коринѳ. 4, 2 не въ лꙋка́вствіи (ἐν πανουργίᾳ) ходя́ще (не прибѣгая къ хитрости). *11, 3* боюсь же, да не ка́кѡ, та́коже зми́й е҆́вꙋ прелсти́ лꙋка́вствомъ (πανουργία, хитростію) свои́мъ.

лꙋка́въ, лꙋка́вый (πονηρός, improbus) — лукавый: злый, діаволъ.

Матѳ. 6, 13 но и҃зба́ви на́съ ѿ лꙋка́ваго. *6, 23* а҆́ще ли о҆́ко твоѐ лꙋка́во бꙋ́детъ. *7, 11* а҆́ще оу̀бо вы̀ лꙋка́ви сꙋ́ще. *9,4* вскꙋю вы̀ мы́слите лꙋка́вая. *12, 35* и҆ лꙋка́вый человѣ́къ ѿ лꙋка́ваго сокро́вища и҃зно́ситъ лꙋка́вая. *12, 39* ро́дъ лꙋка́въ и҆ прелюбодѣ́и зна́менія и҃щетъ. *12, 45* та́кѡ бꙋ́детъ и҆ ро́дꙋ семꙋ́ лꙋка́вомꙋ. *13, 19* прихо́дитъ лꙋка́вый. *16, 4* ро́дъ лꙋка́въ — — зна́менія и҃щетъ. *18, 32* ра́бе лꙋка́вый. *20, 15* а҆́ще о҆́ко твоѐ е҆́сть лꙋка́во е҆́сть. *25, 26* лꙋка́вый ра́бе и҆ лѣни́вый.

Марк. 7, 22 о҆́ко лꙋка́во.

Лук. 11, 4 но и҃зба́ви на́съ ѿ лꙋка́ваго. *11, 29* ро́дъ сей лꙋка́въ е҆́сть. *11, 34* е҆гда́ же лꙋка́во бꙋ́детъ. *19, 22* ѿ оу̀стъ твои́хъ сꙋ́ждꙋ ти, лꙋка́вый ра́бе.

Іоан. 3, 20 всѣ́къ бо дѣлаи́ зла̀ ненави́дитъ свѣта — — да не ѡ̀лича́тсѧ дѣла̀ е҆гѡ̀, та́кѡ лꙋка́ва сꙋ́ть.

Дѣян. 19, 12 и҆ дꙋхи́ лꙋка́выи и҃сходи́ти ѿ ни́хъ. *19, 13* именова́ти над и҃мꙋ́щими дꙋхи́ лꙋка́выя. *19, 15* ѿвѣщава́въ же дꙋ́хъ лꙋка́вый рече́. *19, 16* и҆ скача́ на ни́хъ человѣ́къ, въ не́мже бѣ́ дꙋ́хъ лꙋка́вый.

1 Іоан. 2,13 пишꙋ́ ва́мъ, ю҃ноши, та́кѡ побѣди́сте лꙋка́ваго. *2,14* и҆ побѣди́сте лꙋка́ваго. *3,12* не та́коже Ка҃и́нъ ѿ лꙋка́ваго бѣ́ — — та́кѡ дѣла̀ е҆гѡ̀ лꙋка́ва бѣ́ша, а҆ бра́та е҆гѡ̀ пра́ведна. *5,18* но рожде́нный ѿ Бг҃а блюде́тъ себе́, и҆ лꙋка́вый не прикаса́етсѧ е҆мꙋ́.

3 Іоан. 1, 10 воспомнꙋ́

ѥгѡ дѣла, ꙗ҆же твори́тъ, словесы́ лѹка́выми оу҆коря́ѭ на́съ.

Галат. 1, 4 да и҆зба́витъ на́съ ѿ настоѩщагѡ вѣка лѹка́вагѡ.

Ефес. 5, 16 ꙗ҆кѡ дніе лѹка́ви сѹ́ть. *6, 16* въ не́мже возмо́жно всѣ стрѣлы лѹка́вагѡ разжже́нныѧ оу҆гаси́ти.

Колос. 1, 21 и҆ врагѡ́въ помышле́ими въ дѣлѣ́хъ лѹка́выхъ.

2 Солун. 3, 2 и҆збавимсѧ ѿ злы́хъ и҆ лѹка́выхъ. *3, 3* сохрани́тъ ѿ лѹка́вагѡ.

1 Тимоѳ. 6, 4 недѹгѹ́ѧй ѡ҆ стѧза́нїихъ и҆ словопрѣ́нїихъ: ѿ ни́хже быва́етъ — — и҆спщева́нїѧ лѹка́ва.

2 Тимоѳ. 3, 13 лѹка́вїи же человѣцы — — преѹспѣ́ютъ на го́ршее. *4, 18* и҆збави́тъ мѧ Гдь ѿ всѣкагѡ дѣла лѹка́ва.

Евр. 3, 12 да не когда́ бѹ́детъ въ и҆ко́емъ ѿ ва́съ се́рдце лѹка́во. *10,22* ѡ҆кропле́ни ср҃цы ѿ со́вѣсти лѹка́выѧ.

ЛѸКІЙ (Λούκιος, Lucius)— Лукій, одинъ изъ семидесяти апостоловъ, епископъ Киринейскій. Память: 4 января и 10 сентября.

Дѣян. 13, 1 Варна́ва же и҆ Сѷме́ѡнъ нарица́емый Ни́геръ, и҆ Лѹкі́й Кѷрине́анинъ.

Римлян. 16, 21 цѣлѹ́етъ ва́съ Тїмоѳе́й споспѣ́шникъ мо́й, и҆ Лѹкі́й и҆ Їасѡ́нъ и҆ Сwсіпа́тръ, сро́дницы мои́.

ЛѸКЪ (τόξος, arcus) — лукъ, (оружіе).

Апокалипс. 6, 2 и҆ сѣдя́й на не́мъ и҆мѣ́ше лѹкъ.

ЛѸНА́ (σελήνη, luna)—луна: мѣсяцъ.

Матѳ. 24, 29 и҆ лѹна́ не да́стъ свѣта своегѡ.

Марк. 13, 24 лѹна́ не да́стъ свѣта.

Лук. 21, 25 и҆ бѹ́дѹтъ зна́менїѧ въ со́лнцѣ и҆ лѹнѣ́ и҆ звѣзда́хъ.

Дѣян. 2, 20 со́лнце прело́жи́тсѧ во тмѹ́, и҆ лѹна́ въ кро́вь.

1 Коринѳ. 15,41 и҆на слава со́лнцѹ, и҆ и҆на слава лѹнѣ́, и҆ и҆на слава звѣздя́мъ.

Апокалипс. 6, 12 и҆ лѹна́ бы́сть ꙗ҆кѡ кро́вь. *8, 12* и҆ оу҆мѧ́звена бы́сть — — тре́тїѧ ча́сть лѹны́. *12, 1* и҆ лѹна́ подъ нога́ма ѥ҆мѹ́. *21, 23* и҆ гра́дъ не тре́бѹетъ сл҃нца и҆ лѹны́.

ЛѸЧШЄ (κρεῖττον, melius)— лучше.

Матѳ. 19, 10 а҆ще та́кѡ е҆́сть вина́ человѣка́ съ женою́, лѹ́чше е҆́сть (οὐ συμφέρει, non expedit) не жени́тисѧ.

Лук. 5, 39 ве́тхое лѹ́чше (χρηστότερος, utilius) е҆́сть.

1 Петр. 3, 17 лѹ́чше (κρεῖττον, melius) бо е҆́сть бл҃го́е твори́щымъ — — пострада́ти.

2 Петр. 2, 21 лѹ́чше (κρεῖττον, melius) бо бѣ̀ и҆мъ не позна́ти пѹ́ти пра́вды.

1 Коринѳ. 7,9 лѹчше (κρεῖσσον, melius) бо ѥ́сть женúтисѧ, нéжели разжизáтисѧ. *7, 38* и́ не вдаю́й, лѹчше (κρεῖσσον) твори́тъ.

Филиппис. 1, 23 мнóгѡ пáче лѹчше (κρεῖσσον).

Евр. 12, 24 и́ крóви кроплéнiѧ, лѹчше (κρεῖττονα) глаго́лющей, нéжели А҃велева.

ЛѸ́ЧШІЙ (κρείττων, melior) —лучшій.

Матѳ. 6, 26 не вы́ ли пáче лѹчши и҃хъ ѥ́стѐ. *10,31* мнóзѣхъ птúцъ лѹчши ѥ́стѐ вы́. *12, 12* колмú оу҃бо лѹчши ѥ́сть чл҃къ ѻ҃вчáте.

Лук. 12, 24 колмú пáче вы́ ѥ́стѐ лѹчши птúцъ.

Римлян. 2, 18 и́ разѹ́мѣеши во́лю, и́ разсѹждáеши лѹчшаѧ.

1 Коринѳ. 11, 17 сiѐ же завѣщавáѧ не хвалю́, ꙗ́кѡ не на лѹчшее, но на хѹ́ждшее сбирáетсѧ.

Галат. 4,1 ничúмже лѹчшíй ѥ́сть рабá.

Филиппис. 1, 10 во ѥ́же и҃скѹшáти вáмъ лѹчшаѧ.

Евр. 1,4 толúкѡ лѹчшíй. *6, 9* надѣ́емсѧ же ѡ҃ вáсъ, возлюблéннiи, лѹчшихъ. *7, 19* привведéнiе же ѥ́сть лѹчшемѹ́ оу҃повáнiю. *7,22* по толúкѹ лѹчшагѡ завѣта бы́сть и҃спорѹ́чникъ І҃и҃съ. *8, 6* нынѣ́ же лѹчшее оу҃лѹчи́ слѹжéнiе по ѥ́ликѹ и́ лѹчшагѡ завѣта ѥ́сть ходáтай, и҃же на лѹчшихъ ѡ҃бѣтовáнiихъ оу҃закóнисѧ. *9,23* самѣ́мъ же нб҃нымъ лѹчшими жéртвами, пáче сúхъ. *10,34* вѣ́дѧще и҃мѣ́ти себѣ́ и҃мѣ́нiе на нб҃сѣхъ пребывáющее и́ лѹчшее. *11, 16* нынѣ́ же лѹчшагѡ желáютъ. *11, 35* да лѹчшее воскресéнiе оу҃лѹчáтъ. *11, 40* Бг҃ѹ лѹчшее что҃ ѡ҃ нáсъ предзрѣ́вшѹ.

ЛЩЕ́НІЄ (πλάνη)—обольщение.

Ефес. 4, 14 въ ковáрствѣ кóзней лщéнiѧ (per veteratoriam ad artificiose seducendum, по хитрому искусству обольщенія).

ЛЬВО́ВЪ см. ЛВО́ВЪ.

ЛЬСТЕ́ЦЪ см. ЛСТЕ́ЦЪ.

ЛЬСТЬ́ см. ЛЕ́СТЬ.

ЛЬСТИ́ТИ, ЛЬСТИ́ТИСѦ см. ЛСТИ́ТИ, ЛСТИ́ТИСѦ.

ЛЬСТА́Й, ЛЬСТА́ЦІЙ см. ЛСТА́Й, ЛСТА́ЦІЙ.

ЛЬЩЕ́НІЄ см. ЛЩЕ́НІЄ.

ЛѢНИ́ВЪ,-ЫЙ (ὀκνηρός, ignavus; νωθρός, segnis) – лѣнивый; ослабѣлый.

Матѳ. 25,26 лѹка́вый ра́бе и́ лѣни́вый.

Римлян. 12, 11 тщáнiемъ не лѣни́ви (въ усердiи не ослабѣвайте).

Евр. 6, 12 да не лѣни́ви (νωθροὶ) бу́дете (дабы вы не облѣнились).

ЛѢПО ѥ́сть—пристойно, над-

лежитъ; нужно; прилично; должно.

Дѣян. 10, 28 рече́ же къ ни́мъ: вы вѣсте, ꙗ́кш не лѣпо е́сть (ἀθέμιτόν ἐστιν, nefas esse, возбранено). *13, 46* ва́мъ бѣ лѣпо (ἀναγκαῖον, necesse, надлежало) пе́рвѣе гл҃го́лати сло́во Бж҃іе.

1 Петр. 1,6 а́ще лѣпо е́сть (εἰ δέον ἐστὶ, si oportet, если нужно).

1 Коринѳ. 11, 13 въ ва́съ самѣхъ сꙋ́дите, лѣпо ли е́сть (πρέπον ἐστὶ, decorum est, прилично ли) женѣ ѿкрове́нѣй Бг҃ꙋ моли́тисѧ.

2 Солун. 3, 7 ка́кш лѣпо е́сть (δεῖ, oporteat, должны) ва́мъ подо́битисѧ на́мъ.

ЛѢПОТА́ (κόσμος, mundus, amictus) — прикраса; нарядность.

См. выше: влѣпотꙋ́.

Іаков. 3,6 ꙗ́зыкъ о́гнь, лѣпота непра́вды.

1 Петр. 3,3 ѡ҆дѣ́ніѧ ри́зъ лѣпота (amictu, нарядность въ одеждѣ).

ЛѢПО́ТНЫЙ (κόσμιος, honestus)—приличный.

1 Тимоѳ. 2, 9 жены во оꙋ́крашє́ніи лѣпотномъ (amictu honesto, въ приличномъ одѣяніи)— — да оꙋ́крашаю́тъ себѣ.

ЛѢ́ТО (ἔτος, annus; χρόνος, tempus; ἐνιαυτός, annus; καιρός, tempus)—лѣто: годъ; время.

Матѳ. 2, 16 и҆зби́ всѧ̀ дѣти— —ѿ двою́ лѣтꙋ́ (ἀπὸ διετοῦς, a bimulis). *9,20* и҆ сѐ жена́ кровоточи́ва двана́десѧте лѣтъ.

Марк. 5, 25 сꙋ́щи въ точе́ніи кро́ве лѣтъ двана́десѧте *5, 42* бѣ́ бо лѣтъ двоюна́десѧте. *9, 21* коли́кш лѣтъ (χρ.) е́сть.

Лук. 2, 36 жи́вши съ мꙋ́жемъ се́дмь лѣтъ ѿ дѣ́вства своегѡ́. *2,37* и҆ та̀ вдова̀ ꙗ́кш лѣтъ о҆́смьдесѧтъ и҆ четы́ре. *2, 41* и҆ хожда́ста роди́телѧ є҆гѡ́ на всѧ́ко лѣто во і҆ерꙋсали́мъ въ пра́здникъ па́схи. *2,42* и҆ є҆гда́ бы́сть двоюна́десѧти лѣтъ. *3,1* въ пѧ́тое же на́десѧте лѣто влады́чества Тіве́ріа ке́сарѧ. *3, 23* и҆ сто́й бѣ І҃исъ, ꙗ́кш лѣтъ три́десѧть, начина́ѧ. *4, 19* проповѣ́дати лѣто (ἐν.) Гд҃не прі҃ѧ́тно. *4, 25* є҆гда̀ заключи́тсѧ нб҃о три́ лѣта и҆ мц҃ы́ шє́сть. *8,27* срѣте́ є҆гѡ́ мꙋ́жъ— — и҆́же и҆мѧ́ше бѣ́сы, ѿ лѣтъ (χρ.) мно́гихъ. *8, 29* ѿ мно́гихъ бо лѣтъ (χρ.) восхища́ше є҆гѡ́. *8,42* ꙗ́кш дщи́ є҆диноро́дна бѣ́ є҆мꙋ́, ꙗ́кш лѣтъ двоюна́десѧте. *8, 43* и҆ жена̀ сꙋ́щи въ точе́ніи кро́ве ѿ двоюна́десѧте лѣтꙋ́. *12, 19* лежа́ща на лѣта миѡ́га. *13, 7* сѐ тре́тіе лѣто, ѿне́лиже прихожда́ꙋ и҆щѧ́ плода̀ на смоко́вницѣ се́й. *13, 8* гд҃и, ѡ҆стави ю҆ и҆ сѐ лѣто. *13, 11* и҆мꙋ́щи дꙋ́хъ недꙋ́женъ лѣтъ о҆́смьна́десѧть. *13, 16* ю҆́же свѧза̀ сатана̀ сѐ о҆́смоена́десѧте лѣто. *15, 29* се толи́-

кѡ лѣтъ работаю тебѣ. *20, 9* и ѿиде ѡ лѣта (χρ.) миѡга.

Іоан. 2, 20 четыредесѧть и шестію лѣтъ создана бысть цр҃ковь сіѧ. *5,4* Ан҃гелъ бо Гдн҃ь на всѧко лѣто (καιρ.) сходѧше въ кѹпѣль. *5, 5* бѣ же тѹ нѣкій человѣкъ трідесѧть и ѻсмь лѣтъ имый въ недѹзѣ. *5,6* Іисъ —— разѹмѣвъ, ꙗкѡ мнѡга лѣта (χρ.) оужѐ имѧше въ недѹзѣ, гл҃гола ємѹ: хощеши ли цѣлъ быти. *8, 57* пѧтидесѧть лѣтъ не оу҃ имаши, и Авраама ли єсі видѣлъ. *11, 49* Каіафа, архіерей сый лѣтѹ (ἐν.) томѹ, рече имъ: вы не вѣсте инчесѡже. *11, 51* архіерей сый лѣтѹ (ἐν.) томѹ, пророче, ꙗкѡ хотѧше Іисъ оумрѣти за люди. *18, 13* ведоша єгѡ ко Аннѣ пєрвѣе: бѣ бо тесть Каіафѣ, иже бѣ архіерей лѣтѹ (ἐν.) томѹ.

Дѣян. 1,6 ѩще въ лѣто (χρ.) сіѣ оустроѧеши цр҃ствіе Ізлево. *1, 7* нѣсть ваше разѹмѣти времена (χρ.) и лѣта. *1, 21* подобаетъ оубо ѿ сходившихсѧ съ нами мѹжей во всѧко лѣто (χρ.). *3,21* єгѡже подобаетъ нѣси оубѡ пріѧти даже до лѣтъ (χρ.) оустроєніѧ всѣхъ. *4, 22* лѣтъ бо бѧше мнѡжае четыредесѧти человѣкъ той. *7,6* и порабѡтѧтъ ѥ, и ѡзлобѧтъ, лѣтъ четыреста. *7, 23* єгда же исполнѧшесѧємѹ лѣтъ (χρ.) четыредесѧтихъ времѧ. *7, 30* и исполнышымсѧ лѣтшмъ четыредесѧтимъ, ꙗвисѧ ємѹ — — Аггл҃ъ. *7, 36* въ пѹстыни лѣтъ четыредесѧть. *7, 42* єда заколєніѧ и жертвы принесосте мн҃ лѣтъ четыредесѧть. *9, 33* ѿ ѻсмн҃ лѣтъ лежѧща на ѻдрѣ, иже бѣ разслабленъ. *11, 26* бысть же имъ лѣто (ἐν.) цѣло собратисѧ въ цр҃кви, и оучити народъ мнѡгъ. *13, 18* и до четыредесѧти лѣтъ (χρ.) препита йхъ въ пѹстыни. *13, 20* и по сихъ, ꙗкѡ лѣтъ четыреста и пѧтдесѧтъ, дадѐ имъ сѹдіи до Самѹила пророка. *13, 21* и дадѐ имъ Б҃гъ Саѹла сына Кісова, мѹжа ѿ колѣна Веніамінова, лѣтъ четыредесѧть. *17,30* лѣта (χρ.) оубѡ невѣдѣніѧ презираѧ Б҃гъ. *18,11* пребысть же тамѡ лѣто (ἐν.) и мц҃ъ шесть. *19, 10* сіе же бысть два лѣта. *20,31* ꙗкѡ три лѣта (τριετίαν, per triennium) нощь и день не престаѧхъ оучѧ со слезами єдинаго когождо васъ. *24,10* ѿ многихъ лѣтъ. *24,17* по лѣтѣхъ же многихъ пріидохъ. *24, 27* двѣма же лѣтома (διετίας, biennio) скончавшемасѧ пріѧтъ. *28, 30* пребысть же Павелъ два лѣта (διετίαν, biennium) исполнь своєю мздою.

Іаков. 4, 13 сотворимъ тѹ лѣто (ἐν.) єдино. *5, 17* не ѡдождн землѝ лѣта (ἐν.) три и мц҃ъ шесть.

1 Петр. 1,20 ꙗвльшагосѧ же въ послѣдиѧѧ лѣта (χρ.).

2 Петр. 3, 8 єдинъ день

прѣдъ Гдемъ ꙗкш тысѧща лѣтъ, и тысѧща лѣтъ ꙗкш дéнь єдúнъ. *Римлян. 14, 24* лѣты (χр.) вѣчными оумолчáнным. *15, 23* желáніе же имы́й пріити къ вáмъ ѿ мнóгихъ лѣтъ. *2 Коринѳ. 8, 10* прéжде начáсте ѿ прешéдшагш лѣта (ἀπὸ πέρυσι, ante anno superiore). *9, 2* ꙗкш Ахаíа приготóвисѧ ѿ мимошéдшагш лѣта (ἀπὸ πέρυσι, ab anno superiore). *12, 2* вѣмъ человѣка ѡ Хр҃тѣ, прéжде лѣтъ четыренáдесѧти. *Галат. 1, 18* потóмъ же по трiéхъ лѣтѣхъ взыдóхъ во Iер҃лимъ соглáдати Петрá. *2, 1* потóмъ же по четыренáдесѧти лѣтѣхъ пáки взыдóхъ во Iер҃лúмъ. *3, 17* бывый по лѣтѣхъ четырúста и трúдесѧтихъ закóнъ не ѿмет҃áетъ. *4, 4* єгдá же пріúде кончúна лѣта (χр.). *4, 10* днú смотрúте, и мц҃ы, и времена́ и лѣта (ἐν.). *1 Солун. 5,1* ѡ лѣтѣхъ (χр.) —— не трéбѣ єсть вáмъ писáти. *1 Тимов. 5, 9* не мéньши лѣтъ шестúдесѧтихъ. *2 Тимов. 1, 9* прéжде лѣтъ (χр.) вѣчныхъ. *Тит. 1,2* прéжде лѣтъ (χр.) вѣчныхъ. *Евр. 1, 12* и лѣта твоѝ. *3, 9* и вúдѣша дѣлá моѝ четы́редесѧть лѣтъ. *3, 17* кóихъ же негодовá четы́редесѧть лѣтъ. *4, 7* по толúцѣхъ лѣтѣхъ (χр.). *5,12* йбо дóлжии сѹ́ще бы́ти оучúтели лѣтъ (χр.) рáди. *9,7* во вторýю же єдúною въ лѣто (ἐν.) єдúнъ ἀрχіерéй. *9, 25* ꙗкоже первосщéнникъ вχóдитъ во ст҃ѣ́ (сты́хъ) по всѣ́ лѣта (ἐν.) съ крóвію чѹ́ждéю. *10, 1* на всѧ́кое лѣто (ἐν.) тѣ́миже жéртвами —— никогдá же мóжетъ пристѹпáющихъ совершúти. *10, 3* но въ нúхъ воспоминáніе грѣхѹ́въ на кóєждо лѣто (ἐν.) бывáетъ. *Апокалипс. 9, 15* и разрѣшены́ бы́ша четы́ри Ањгглы оуготóваны на чáсъ, и дéнь, и мц҃ъ, и лѣто (ἐν.). *10, 6* ꙗкш лѣта (χр.) оужѐ не бѹ́детъ. *20,2* и свмзá и на тысѧщѹ́ лѣтъ. *20,3* дóндеже скончáется тысѧща лѣтъ. *20, 4* и воцр҃úшася со Хр҃тóмъ тысѧщѹ́ лѣтъ. *20,5* дóидеже скончáется тысѧща лѣтъ. *20,6* и воцр҃тся съ нúмъ тысѧщѹ́ лѣтъ. *20, 7* и єгдá скончáется тысѧща лѣтъ.

ЛѢТЬ (ἔξεστι, licet) — **льзя, можно, позволено.** *Матѳ. 20,15* йли нѣсть мн҃ѣ лѣть сотворúти (развѣ я не властенъ дѣлать). *Дѣян. 21, 37* ащe лѣть (можно ли) мн҃ѣ єсть глагóлати что́ тебѣ. *22, 25* человѣка Рúмлянина и нєосѹ́жденa лѣть ли єсть вáмъ (позволено ли вамъ) бúти. *1 Коринѳ. 6, 12* всѣ́ мн҃ѣ лѣть сѹ́ть (все мнѣ позволитель-

но), но не всѣ на пóлзѹ: всѣ мѝ лѣть сѹ́ть, но не а҃зъ ѡ҃бладáнъ вѹ́дѹ ѿ чегѡ̀. *10, 23* всѣ мѝ лѣть сѹ́ть, но не всѣ на пóлзѹ: всѣ мѝ лѣть сѹ́ть, но не всѣ назидáютъ.

2 Коринѳ. 12, 4 ѝ слы́ша неизрече́нны гл҃гóлы, и҃мже не лѣть е҃сть (нельзя) человѣ́кѹ гл҃гóлати.

Евр. 9, 5 ѡ҃ нѝмже не лѣть (οὐκ ἔστι, non est, не нужно) ны́нѣ гл҃гóлати подрóбнѹ.

лѣ́ха (πρασιά, areola) — гряда: рядъ, порадокъ.

Марк. 6,40 ѝ возлегóша на лѣ́хи на лѣ́хи (πρασιαὶ πρασιαί, per areolas, и сѣли рядами).

любе́знѡ (ἀσμένως, libenter; ἡδέως, libenter) — любезно: охотно, радушно, усердно.

Дѣян. 2, 41 и҃же оу҃бо любе́знѡ (охотно) прі́ѧша сло́во е҃гѡ̀ кр҃тѝшасѧ. *21,17* бы́вшымъ же на́мъ во і҃ер҃ли́мѣ, любе́знѡ (радушно) прі́ѧша на́съ бра́тіѧ.

2 Коринѳ. 11,19 любе́знѡ (ἡδέως) бо прі́е́млете безѹ́мныѧ, мѹ́дри сѹ́ще (ибо вы, люди разумные, охотно терпите неразумных).

1 Солун. 4,11 любе́знѡ прилѣжáти е҃же безмо́лвствовати (φιλοτιμεῖσθαι, contendatis, усердно стараться о томъ, чтобы жить тихо).

любе́зный (ἀναγκαῖος, necessarius; φιλόστοργος, præiens) — любезный: близкій.

Дѣян. 10,24 Корни́лій же, бѣ́ чаѧ и҃хъ, созва́въ сро́дники своѧ̀ ѝ любе́зныѧ (близкихъ) дрѹ́зи.

Римлян. 12, 10 братолю́біемъ дрѹ́гъ ко дрѹ́гѹ любе́зни (φιλόστοργοι, будьте братолюбивы другъ къ другу съ нѣжностью).

любе́знѣ (φιλοφρόνως, pergamice) — дружелюбно.

Дѣян. 28, 7 и҃же прі́и́мь на́съ, трѝ днѝ любе́знѣ оу҃чредѝ.

любѝмь (ἀγαπῶμενος, diligendus) — любимый.

2 Коринѳ. 12, 15 а҃ще ѝ и҃зли́шше ва́съ люблѧ̀, ме́нше любѝмь е҃смь.

любѝти (ἀγαπᾶν, diligere; φιλεῖν, amare; ἐπιποθεῖν, expetere) — любить.

Матѳ. 5, 44 любѝте врагѝ ва́шѧ. *5,46* а҃ще бо лю́бите любѧщихъ ва́съ, кѹ́ю мздѹ́ и҃мате; не ѝ мытари́ ли то́жде творѧ́тъ. *6,5* а҃кѡ лю́бѧтъ (φιλ.) въ со́нмищахъ — — стоѧ́ще моли́тисѧ. *10, 37* и҃же лю́битъ (ὁ φιλῶν) о҃тца̀ — — ѝ и҃же лю́битъ (ὁ φιλῶν) сы́на. *23,6* лю́бѧтъ (φιλ.) же прежденозлега́нім на ве́черѧхъ.

Марк. 12,33 ѝ е҃же любѝти е҃гѡ̀ всѣ́мъ се́рдцемъ — — ѝ е҃же любѝти бли́жнѧгѡ а҃кѡ себе́.

Лук. 6,27 любѝте врагѝ ва́-

шм. *6, 32* и̑ а̑ще лю́бите лю́бящым вы, ка́м ва́мъ бл҃года́ть е̑сть; и̑бо и̑ грѣ́шницы лю́бящыя и̑хъ лю́бятъ. *6,35* о́баче люби́те враги́ ва́шя, и̑ благотвори́те, и̑ взаи́мъ да́йте, ничесо́же ча́юще: и̑ бу́детъ мзда́ ва́ша мно́га, и̑ бу́дете сы́нове вы́шняго: я̑ко то́й бл҃гъ е̑сть на безблагода́тныя (разночт.: неблагода́рныя) и̑ злы́я. *7,5* лю́битъ бо я̑зы́къ (народъ) на́шъ. *7,47* а̑ е̑му́же ма́ло ѡ̑ставля́ется, ме́ньше лю́битъ. *11,43* я̑ко лю́бите предсѣда́нія на со́нмищахъ.

Іоан. 3,35 О̑ц҃ъ бо лю́битъ Сн҃а. *5,20* О̑ц҃ъ бо лю́битъ (філ.) Сн҃а и̑ всѧ̀ показу́етъ е̑му́, я̑же са́мъ твори́тъ. *8, 42* а̑ще Бг҃ъ О̑ц҃ъ ва́шъ бы бы́лъ, люби́ли бы́сте у̑бо менѐ. *10, 17* сегѡ̀ ра́ди мѧ̀ О̑ц҃ъ лю́битъ, я̑ко а̑зъ дꙋ́шꙋ мою̀ полага́ю. *11, 3* посла́сте у̑бо сестры̀ къ нему́, глаго́люще: Гд҃и, сѐ, его́же лю́бишн (філ.), боли́тъ. *11, 5* люблѧ́ше же І҃исъ Ма́рѳꙋ. *11,36* глаго́лаху у̑бо Жи́дове: ви́ждь, ка́ко люблѧ́ше (ефілеі) его̀. *13, 23* бѣ̀ же е̑ди́нъ ѿ ѹ̑чени́къ е̑гѡ̀ возлежѧ́ на ло́нѣ І҃исовѣ, его́же люблѧ́ше І҃исъ. *13,34* за́повѣдь но́вꙋю даю̀ ва́мъ, да лю́бите дрꙋ́гъ дрꙋ́га, я̑коже возлюби́хъ вы̀, да и̑ вы̀ лю́бите себѐ. *14, 15* а̑ще лю́бите мѧ̀, за́пѡвѣдь моѧ̀ соблюди́те. *14,23* ѿвѣща̀ І҃исъ — а̑ще кто̀ лю́битъ мѧ̀, сло́во моѐ соблюдетъ. *14, 28* а̑ще бы́сте люби́ли мѧ̀, возра́довалисѧ бы́сте ꙋ̑бѡ, я̑ко рѣ́хъ: и̑дꙋ̀ ко О̑ц҃ꙋ̀. *14, 31* да разꙋмѣ́етъ ми́ръ, я̑ко люблю̀ О̑ц҃а̀. *15,12* люби́те дрꙋ́гъ дрꙋ́га, я̑коже возлюби́хъ вы̀. *15,17* люби́те дрꙋ́гъ дрꙋ́га. *15,19* а̑ще ѿ ми́ра бы́сте бы́ли, ми́ръ ꙋ̑бѡ своѐ люби́лъ бы (ефілеі). *16, 27* са́мъ бо О̑ц҃ъ лю́битъ (філ.) вы̀, я̑ко вы̀ менѐ возлюби́сте. *19,26* І҃исъ же ви́дѣвъ Мт҃рь, и̑ ꙋ̑ченика̀ стоѧ́ща, его́же люблѧ́ше, гл҃го́ла Мт҃ри своеи́̀: же́но, сѐ сы́нъ твои́̀. *20, 2* течѐ ꙋ̑бо, и̑ прі́йде къ Сі́мѡнꙋ Петрꙋ̀ и̑ къ дрꙋ́гомꙋ ꙋ̑ченикꙋ̀, его́же люблѧ́ше (ефілеі) І҃исъ. *21, 7* глаго́ла же ꙋ̑чн҃къ то́й, его́же люблѧ́ше І҃исъ, Петро́ви: Гд҃ь е̑сть. *21, 15* его̀да́ же ѡ̑бѣ́дова́ше, гл҃го́ла Сі́мѡнꙋ Петрꙋ̀ І҃исъ: Сі́мѡне І҃ѡа́нинъ, лю́биши ли мѧ̀ па́че сѝхъ; глаго́ла е̑му́: е̑й Гд҃и, ты̀ вѣ́си, я̑ко люблю̀ (філѡ̃) тѧ. *21, 16* гл҃го́ла е̑му́ па́кы второ́е: Сі́мѡне І҃ѡа́нинъ, лю́биши ли мѧ̀; глаго́ла е̑му́: е̑й Гд҃и, ты̀ вѣ́си, я̑ко люблю̀ (філѡ̃) тѧ. *21, 17* гл҃го́ла е̑му́ тре́тіе: Сі́мѡне І҃ѡа́нинъ, лю́биши ли (філ.) мѧ̀; ѡ̑скорбѣ̀ же Пе́тръ, я̑ко речѐ е̑му́ тре́тіе: лю́биши ли (філ.) мѧ̀; и̑ глаго́ла е̑му́: Гд҃и, ты̀ всѧ̀ вѣ́си: ты̀ вѣ́си, я̑ко люблю̀ (філѡ̃) тѧ. *21, 20* ѡ̑бра́щсѧ же Пе́тръ ви́дѣ ꙋ̑ченика̀, его́же люблѧ́ше І҃исъ, во слѣ́дъ и̑дꙋ́ща.

1 Петр. 1,8 є҆гóже не ви́дѣвше лю́бите. *1,22* ѿ чи́ста ср҃ца дрꙋ́гъ дрꙋ́га люби́те прилѣ́жно. *3, 10* хотя́й бо живо́тъ люби́ти.

1 Іоан. 2,15 не люби́те мі́ра, ни҆ и҆̀же въ мі́рѣ. а҆́ще кто́ лю́битъ мі́ръ, нѣ́сть любвѐ ѻ҆́чи въ нёмъ: *3,11* да лю́бимъ дрꙋ́гъ дрꙋ́га. *3, 14* прендо́хомъ ѿ сме́рти въ живо́тъ, и҆́ко лю́бимъ бра́тію. *3, 18* ча́дца мои҃, не лю́бимъ сло́вомъ ни҆жѐ ꙗ҆зы́комъ, но дѣ́ломъ и҆ и҆́стиною. *3, 23* и҆ лю́бимъ дрꙋ́гъ дрꙋ́га. *4, 11* и҆ мы́ до́лжни є҆́смы дрꙋ́гъ дрꙋ́га люби́ти. *4, 12* а҆́ще дрꙋ́гъ дрꙋ́га лю́бимъ, бг҃ъ въ на́съ пребыва́етъ: *4, 19* мы́ лю́бимъ є҆гѡ́, и҆́ко то́й пе́рвѣе возлюби́лъ є҆́сть на́съ. *4, 20* а҆́ще кто́ рече́тъ, и҆́ко люблю́ бг҃а, а҆ бра́та своего́ ненави́дитъ, ло́жь є҆́сть — — бг҃а, є҆гѡ́же не ви́дѣ, ка́ко мо́жетъ люби́ти. *4, 21* да любя́й бг҃а, лю́битъ и҆ бра́та своего́. *5, 1* и҆ всѧ́къ любя́й ро́ждшаго, лю́битъ и҆ рожде́наго ѿ негѡ́. *5, 2* и҆́ко лю́бимъ ча́да бж҃ія, є҆гда́ бг҃а лю́бимъ, и҆ за́пѡвѣди є҆гѡ́ соблюда́емъ.

2 Іоан. 1,1 ста́рецъ и҆збра́ннѣй госпоже́ и҆ ча́дшмъ є҆ѧ́, и҆́хже а҆́зъ люблю́ вои́стинꙋ. *1, 5* да лю́бимъ дрꙋ́гъ дрꙋ́га.

3 Іоан. 1, 1 ста́рецъ Гаі́еви возлю́бленномꙋ, є҆гóже а҆́зъ люблю́ вои́стинꙋ.

Римлян. 13, 8 то́чію є҆́же люби́ти дрꙋ́гъ дрꙋ́га.

1 Коринѳ. 8, 3 а҆́ще ли кто́ лю́битъ бг҃а, сей҆ позна́нъ бы́сть ѿ негѡ́. *13, 7* [любы́] всѐ лю́битъ (στέγει, tegit, покрываетъ), всемꙋ́ вѣ́рꙋетъ, всѐ ꙋ҆пова́етъ, всѐ терпи́тъ. *16,22* а҆́ще кто́ не лю́битъ (φιλ.) гд҃а і҆и҃са хр҃та́, да бꙋ́детъ про́клтъ, мара́нъ а҆ѳа́.

2 Коринѳ. 9, 7 доброхо́тна бо да́телѧ лю́битъ бг҃ъ. *11, 11* занѐ не люблю́ ли ва́съ.

Ефес. 5, 25 мꙋ́жіе, люби́те свои҃ жены́. *5, 28* та́кѡ до́лжни сꙋ́ть мꙋ́жіе люби́ти свои҃ жены́, и҆́ко свои҃ тѣ́леса: любя́й бо свою́ женꙋ́, себѐ сама́го лю́битъ. *5,33* ѻ҆ба́че и҆ вы́ по є҆ди́номꙋ, кі́йждо свою́ женꙋ́ сѝце да лю́битъ.

Филиппис. 1,8 и҆́ко люблю́ (ἐπιποθῶ, люблю) всѣ́хъ ва́съ по ми́лости і҆и҃съ хр҃то́вѣ.

Колос. 3, 19 мꙋ́жіе, лю́бите жены́ ва́шѧ, и҆ не ѡ҆горча́йтесѧ къ ни́мъ (не будьте суровы къ нимъ).

1 Солун. 4, 9 са́ми бо вы́ бг҃омъ ꙋ҆чёни є҆́стѐ, є҆́же люби́ти дрꙋ́гъ дрꙋ́га.

Евр. 12, 6 є҆гóже бо лю́битъ гд҃ь, наказꙋ́етъ.

Апокалипсис. 3, 19 а҆́зъ, и҆́хже а҆́ще люблю́ (φιλῶ), ѡ҆блича́ю и҆ наказꙋ́ю.

ЛЮ́БО (ἤ, aut)—**либо, или.**

Матѳ. 6, 24 лю́бо є҆ди́наго возлю́битъ.

ЛЮБО́ВЬ (ἀγάπη, charitas;

εὔνοια, benevolentia) — любовь; благорасположеніе.

См. ниже: любы.

Лук. 11, 42 и мимохóдите сýдъ и любóвь Бжію.

Іоан. 5, 42 любвѣ Бжіѧ не имáте въ себѣ. *13,35* мои оучéницы éстѣ, áще любóвь имáте междý собóю. *15, 9* бýдите въ любви моéй. *15,10* áще запшвѣди моѧ соблюдéте, пребýдете въ любви моéй: тáкоже áзъ запшвѣди Оц҃а моегѡ соблюдóхъ и пребывáю въ éгѡ любви. *15, 13* бóльши сеѧ любвѣ никтóже имáть, да ктò дýшу свою положúтъ за дрýги своѧ.

1 Петр. 4,8 дрýгъ ко дрýгý любóвь прилѣжнý имѣйте, занѣ любóвь покрывáетъ мнóжество грѣхóвъ. *5, 14* цѣлýйте дрýгъ дрýга лобзáніемъ любвѣ.

2 Петр. 1, 7 въ братолюбіи же любóвь.

1 Іоан. 2, 15 áще ктò любитъ мíръ, нѣсть любвѣ Оц҃и въ нéмъ. *3, 1* вúдите, каковý любóвь дáлъ éсть Оц҃ъ нáмъ. *3, 16* ѡ сéмъ познáхомъ любóвь, тáкѡ Онъ по нáсъ дýшу свою положи. *4, 16* и мы познáхомъ и вѣровáхомъ любóвь, юже имáть Бг҃ъ къ нáмъ — — и пребывáй въ любви, въ Бз҃ѣ пребывáетъ, и Бг҃ъ въ нéмъ пребывáетъ. *4, 18* стрáха нѣсть въ любви — — боѧйсѧ же не совершúсѧ въ любви.

2 Іоан. 1, 3 да бýдетъ съ вáми блгодáть, мл҃ть, миръ, ѿ Бг҃а Оц҃á, и ѿ Гда Іи҃са Хр҃та Сн҃а Оц҃а, во йстинѣ и любви.

3 Іоан. 1, 6 иже свидѣтельствоваша ѡ твоéй любви прѣд цр҃ковію.

Іуд. 1,12 сíи сýть въ любвáхъ вáшихъ (ἐν ταῖς ἀγάπαις, in agapis) скверни́тели (такіе бываютъ соблазномъ на вашихъ вечеряхъ любви). *1, 21* сáми себѣ въ любви Бжіей соблюдáйте.

Римлян. 5,8 составлѧетъ же свою любóвь къ нáмъ Бг҃ъ. *8,35* ктò ны разлýчитъ ѿ любвѣ Бжіѧ. *8, 39* ни инá твáрь кáѧ возмóжетъ нáсъ разлýчити ѿ любвѣ Бжіѧ. *14,15* оужѐ не по любви хóдиши. *15, 30* Гдемъ нáшимъ Іи҃сомъ Хр҃тóмъ, и любóвію Дх҃а.

1 Коринѳ. 4,21 что хóщете; съ пáлицею ли пріидý къ вáмъ, йли съ любóвію и дх҃омъ крóтости. *7, 3* женѣ мýжъ дóлженую любóвь (εὔνοιαν, благорасположеніе) да воздаéтъ. *13, 1* áще ѩзы́ки человѣческими глаголю и áггльскими, любвé же не имамъ. *13, 2* и áще имамъ всю вѣрý, тáкѡ и гóры преставлѧти, любвé же не имамъ, ничтóже éсмь. *13, 3* любвé же не имамъ, никáѧ пóлза мн҃ éсть. *14, 1* держúтесѧ любвѣ, ревнýйте же дх҃ѡвнымъ: пáче же да пророчествýете. *16, 14* всѧ вáмъ любóвію да бывáютъ.

2 Коринѳ. 2, 4 не тáкѡ да

ѡскорбитѣсѧ, но любо́вь да познаѣте, ю́же и́мамъ и́зобилнѡ къ ва́мъ. *2, 8* тѣмже молю́ вы́ оу́тверди́те къ нем҃ъ любо́вь. *6,6* въ любви́ нелицемѣ́рнѣ. *8, 7* и́ любо́вію, и́же ѿ ва́съ къ на́мъ. *8, 8* но за и́ныхъ тща́ніе и́ ва́шем любвѣ́ и́стинное и́скоу҃ша́ѧ. *8,24* показа́ніе оу҃бо любвѣ́ ва́шем, и́ на́шегѡ хвале́нїѧ ѿ ва́съ. *13,11* и́ Бг҃ъ любвѣ́ и́ ми́ра бу҃детъ съ ва́ми.

Галат. 5,6 ни необрѣ́заніе, но вѣ́ра любо́вію поспѣшествоу҃ема. *5,13* но любо́вію рабо́тайте дроу҃гъ дроу҃гѹ.

Ефес. 1,4 бы́ти на́мъ сты́мъ и́ непороу́чнымъ пред҃ ни́мъ въ любви́. *1,15* и́ любо́вь, и́же ко всѣ́мъ сты́мъ. *2,4* за премно́гоую любо́вь свою́. *3, 17* въ любви́ вкорене́нни и́ ѡснова́ни. *3, 19* разоу҃мѣ́ти же преспѣ́ющоую ра́зоу҃мъ любо́вь Хр҃то́воу҃. *4, 2* терпѧ́ще дроу҃гъ дроу҃гѹ любо́вію. *4, 15* и́стинствоующе же въ любви́, да возрасти́мъ въ него́ всѧ́ческам. *4,16* возраще́ніе тѣ́ла твори́тъ въ созда́ніе сама́гѡ себѣ́ любо́вію. *5,2* и ходи́те въ любви́. *6, 23* ми́ръ бра́тїи и́ любо́вь.

Филиппис. 1, 9 да любо́вь ва́ша е҆щѐ па́че и́ па́че и́збыточествоу҃етъ. *1, 17* о҆́вии же ѿ любвѣ́ вѣ́дѧще. *2,1* и́лѝ а҆́ще кам҃ оу҃тѣ́ха любвѣ́. *2, 2* тѹ҃ же любо́вь и́моу҃ще.

Колос. 1, 4 и́ любо́вь, ю́же и́мате ко всѣ́мъ сты́мъ. *1, 8* и́же и́ нам҃ъ на́мъ ва́шѹ҃ любо́вь въ дх҃ѣ. *1,13* и́ преста́ви въ цр҃ство Сн҃а любвѣ́ своего́. *2, 2* сие́мшисѧ въ любви́. *3,14* над҃ всѣ́ми си́ми стажи́те любо́вь.

1 Солун. 1, 3 помина́юще — — тр҃ѹ҃да любвѣ́. *3,6* бл҃говѣсти́вшѹ҃ на́мъ вѣ́рѹ҃ ва́шѹ҃ и́ любо́вь. *3, 12* Гд҃ь — — да и́збы́точествитъ любо́вію дроу҃гъ ко дроу҃гѹ҃. *5, 8* ѡблекшесѧ въ броню́ вѣ́ры и́ любвѣ́. *5, 13* и́мѣ́йте и́хъ — — въ любви́.

2 Солун. 1,3 мно́житсѧ любо́вь — — всѣ́хъ ва́съ дроу҃гъ ко дроу҃гѹ҃. *2,10* зане́ любвѣ́ и́стины не прі́ѧша. *3, 5* Гд҃ь же да испра́витъ сердца́ ва́ша въ любо́вь Бж҃ію.

1 Тимоѳ. 1, 14 оу҃преу҃мно́жисѧ же бл҃года́ть Гд҃а на́шегѡ — — съ вѣ́рою и́ любо́вію. *2, 15* а҆́ще пребу҃детъ въ вѣ́рѣ и́ любви́. *4,12* о҆́бразъ бу҃ди вѣ́рнымъ — — любо́вію. *6,11* гони́ же — — любо́вь.

2 Тимоѳ. 1, 7 даде́ на́мъ Бг҃ъ дх҃а — — любвѣ́. *1, 13* о҆́бразъ и́мѣ́й здра́выхъ слове́съ — — въ вѣ́рѣ и́ любви́. *2, 22* держи́сѧ же — — вѣ́ры, любвѣ́. *3,10* ты́ же послѣ́довалъ е҆́сѝ — — любви́.

Тит. 2, 2 здра́вствоующымъ вѣ́рою, любо́вію.

Филимон. 1, 5 слы́шавъ любо́вь твою́. *1, 7* ра́дость бо

ймамъ мнóгѹ и оутѣшéніе ѡ любвѝ твоéй. *1, 9* любвé же рáди пáче молю̀.

Евр. 6, 10 забы́ти дѣла вáшегѡ и трѹдà любвѐ. *10, 24* и да разѹмѣвáемъ дрѹгъ дрѹга въ пощщрéніи любвѐ.

Апокалипс. 2, 4 ѩкѡ любóвь твою пéрвѹю ѡстáвилъ éси. *2, 19* вѣмъ твоѝ дѣлà, и любóвь.

ЛЮБОДѢЙ (πόρνος, scortator) — **любодѣй**: **блудникъ**.

См. выше: блѹдодѣй.

Апокалипсис. 22,15 и любодѣи и оубíйцы.

ЛЮБОДѢЙНЫЙ (πορνείας, scortationis) — **любодѣйный** (**любодѣянія**).

Матѳ. 5, 32 рáзвѣ словесè любодѣйнагѡ (**кромѣ вины любодѣянія**).

ЛЮБОДѢЙСТВО (πορνεία, scortatio) — **любодѣяніе**: **блудодѣяніе**.

Апокалипс. 2,21 да покáется ѿ любодѣйства своегѡ.

ЛЮБОДѢЙСТВОВАТИ (μοιχεύειν, adulterare; πορνεῦσαι, scortari) — **любодѣйствовать**: **блудодѣйствовать**.

Матѳ. 5,28 оужè любодѣйствова съ нéю въ сéрдцѣ своéмъ.

Апокалипс. 2, 20 любодѣйствовати (πορνεῦσαι) и снѣсти жéртвѹ ѩдшлскѹю.

ЛЮБОДѢЙЦА (πόρνη, scortator) — **любодѣйка**, **блудодѣйка**, **непотребная женщина**.

Матѳ. 21, 31 ѩкѡ мытарѝ и любодѣйцы варѧ́тъ вы. *21, 32* мытарѝ же и любодѣйцы вѣроваша ємѹ.

Лук. 15, 30 єгдá же сы́нъ твóй сéй, ѩзмды́й твоè и́мѣніе съ любодѣйцами.

Апокалипс. 17,1 да покажѹ ти сѹдъ любодѣйцы велíкіѧ. *17, 5* мáти любодѣйцамъ и мéрзостемъ зéмскимъ. *17, 15* йдѣже любодѣйца сѣдúтъ. *17, 16* сíи любодѣйцѹ возненавúдятъ. *19,2* ѩкѡ сѹдúлъ éсть любодѣйцѹ велúкѹ.

ЛЮБОДѢЮЩІЙ (μοιχεύων, qui adulterium committit) — **любодѣйствующій**, **блудодѣйствующій**.

Апокалипс. 2, 22 и любодѣющыѧ съ нéю въ скóрбь вéлію.

ЛЮБОДѢѦНІЄ (πορνεία, scortatio; κοίτη, cubile) — **любодѣяніе**, **распутство**.

Матѳ. 15, 19 любодѣѧ́нія.

Марк. 7, 21 любодѣѧ́нія.

Іоан. 8,41 мы ѿ любодѣѧ́нія нѣсмы рождéни.

Римлян. 13, 13 не любодѣѧ́ніи (κοίταις, cubilibus, сладострастію) и стѹдодѣѧ́ніи.

Апокалипс. 14, 8 занè ѿ вúна ѩрости любодѣѧ́нія своегѡ напои всѧ́ ѩзы́ки. *17,2* и оупи́шасѧ живѹщіи на земли ѿ вúна любодѣѧ́нія є́ѧ. *17, 4* и́мѹщи

чáшу злáту въ рукѣ своéй полну мéрзости и скверн҃ъ любодѣ́нiя ем҃ѣ. *18, 2* ꙗ҆кω ѡ҆ вина ꙗ҆рости любодѣ́нiя своегω напои вс҃ѧ ꙗ҆зы́кы. *19,2* ꙗ҆же посмрадн҃ зéмлю любодѣ́нiемъ своúмъ.

ЛЮБОДѢ́ТИ (πορνεῦσαι, scortari) — любодѣ́йствовать.

Апокалипс. 17, 2 съ нéюже любодѣ́ша цари́ зéмстiи.

ЛЮБЫ (ἀγάπη. charitas; φιλία, amicitia) — любовь; дружба.

См. выше: любóвь.

Матѳ. 24, 12 и́ за оумноженíе беззакóнiя, и҆зсы́кнетъ любы́ мно́гихъ.

Іоан. 17, 26 и́ скажу́: да любы́, ꙗ҆́юже мы́ е҆́си возлюби́лъ, въ ни́хъ бу́детъ, и́ а҆́зъ въ ни́хъ.

Іаковъ. 4,4 любы́ (φιλία) мíра сегώ вражда́ бз҃у е҆́сть (дружба съ міромъ есть вражда противъ Бога).

1 Іоан. 2, 5 въ сéмъ любы́ бжíя совершéнна е҆́сть. *3, 17* ка́кω любы́ бжíя пребыва́етъ въ нéмъ. *4, 7* ꙗ҆́кω любы́ ѡ҆ бз҃а е҆́сть. *4, 8* ꙗ҆́кω бз҃ъ любы́ е҆́сть. *4, 9* ѡ҆ сéмъ ꙗ҆ви́сѧ любы́ бжíя въ на́съ. *4, 10* ѡ҆ сéмъ е҆́сть любы́. *4,12* и́ любы́ е҆гώ совершéнна е҆́сть въ на́съ. *4, 16* бз҃ъ любы́ е҆́сть. *4, 17* ѡ҆ сéмъ совершáетсѧ любы́ съ на́ми. *4, 18* но совершéнна любы́ вонъ и҆згонúетъ стра́хъ. *5, 3* сíя бо е҆́сть любы́ бжíя, да за́пwвѣди е҆гώ соблюда́емъ.

2 Іоан. 1, 6 и́ сíя е҆́сть любы́, да хо́димъ по за́повѣдемъ е҆гώ.

Іуд. 1, 2 любы́ ва́мъ да оумно́житсѧ.

Римлян. 5, 5 ꙗ҆́кω любы́ бжíя и҆зліѧ́сѧ въ сердца́ на́ша дх҃омъ ст҃ы́мъ да́нным҃ на́мъ. *12, 9* любы́ нелицемѣ́рна. *13, 10* любы́ и҆скренне́му зла́ не творúтъ: и҆сполне́нiе оу҃́бо зако́на любы́ е҆́сть.

1 Коринѳ. 8,1 ра́зумъ оу҃́кω кичúтъ, а́ любы́ созида́етъ. *13, 4* любы́ долготерпúтъ, милосе́рдствуетъ: любы́ не зави́дитъ: любы́ не превозно́снтсѧ, не гордúтсѧ [не безчúнствуетъ, не и҆́щетъ свои́хъ сы́, не раздража́етсѧ, не мы́слитъ зла́, не ра́дуетсѧ ѡ҆ непра́вдѣ, ра́дуетсѧ же ѡ҆ и҆́стинѣ: всѧ́ лю́битъ, всемъ вѣ́ру е҆́млетъ, всѧ́ оу҃пова́етъ, всѧ́ терпúтъ]. *13,8* любы́ николи́же ѡ҆па́даетъ. *13, 13* ны́нѣ же пребыва́ютъ вѣ́ра, наде́жда, любы́, три сі́ѧ: бо́льши же сúхъ любы́. *16, 24* и́ любы́ мо́ѧ со всѣ́ми ва́мн ѡ҆ хр҃тѣ і҆и҃сѣ. а҆ми́нь.

2 Коринѳ. 5, 14 и́бо любы́ бжíя ѡ҆бдержúтъ на́съ сужда́шихъ сі́е. *13,13* и́ любы́ бг҃а и́ ѻ҆ц҃а.

Галат. 5,22 плóдъ же дх҃овный е҆́сть любы́.

1 Тимоѳ. 1, 5 любы́ ѡ҆ чúста се́рдца.

Апокалипс. 2, 14 и́ любы́ творúти (πορνεῦσαι, *ut* scorta-

rentur, и любодѣйствовали). *18, 3* и цр҃іе зе́мстіи съ не́ю любы дѣ́ша (ἐπόρνευσαν, scortati sunt, любодѣйствовали). *18, 9* любы дѣ́вшіи (πορνεύσαντες, qui scortati, блудодѣйствовавшіе) съ не́ю и разсвирѣпѣ́вшіи.

ЛЮБЛ҃, ЛЮБЛЙ (ὁ φιλῶν, qui amat; ὁ ἀγαπῶν, qui diligit) — любящій.

Іоан. 12, 25 любля́й (φιλ.) дш҃ꙋ свою́ погꙋби́тъ ю҃. *14, 21* и́мѣяй за́пшвѣди мо҃и, ѝ соблюда́яй ѝхъ, то́й е́сть любля́й мл҃: а̀ любля́й мл҃, возлю́бленъ бꙋ́детъ О҃ц҃е́мъ мои́мъ. *14, 24* не любля́й мл҃ слове́съ мои́хъ не соблюда́етъ.

1 Іоан. 2, 10 любля́й бра́та свое́го во свѣ́тѣ пребыва́етъ. *3, 10* всѧ́къ не творя́й пра́вды, нѣ́сть ѿ Бг҃а, ѝ не любля́й бра́та своегѡ̀. *3, 14* не любля́й бо бра́та пребыва́етъ въ сме́рти. *4, 7* ѝ всѧ́къ любля́й, ѿ Бг҃а рожде́нъ е́сть. *4, 8* а̀ не любля́й, не позна́ Бг҃а. *4, 20* и́бо не любля́й бра́та своегѡ̀, е҆гѡ́же ви́дѣ. *4, 21* да любля́й Бг҃а, лю́битъ ѝ бра́та своего́. *5, 1* ѝ всѧ́къ любля́й ро́ждшаго, лю́битъ ѝ рожде́ннаго ѿ негѡ̀.

Римлян. 13, 8 любля́й бо дрꙋ́га, зако́нъ и҆спо́лни.

2 Коринѳ. 12, 15 ӑще ѝ и҆зли́шше ва́съ любл҃, ме́нше любі́мь е́смь.

Ефес. 5, 28 любля́й бо свою́ женꙋ́, себе́ сама́го лю́битъ.

Апокалипс. 22, 15 ѝ і҆дѡлослꙋ́жители ѝ всѧ́къ любля́й (φιλ.) ѝ творя́й лжꙋ́.

ЛЮБЛЩІЙ (ἀγαπῶν, qui diligit; φιλῶν, qui amat) — любящій.

Матѳ. 5, 46 ӑще бо лю́бите любящихъ ва́съ.

Лук. 6, 32 ѝ ӑще лю́бите любящыѧ вы, ка́ѧ вамъ бл҃года́ть е́сть —— и́бо ѝ грѣ́шницы любящыѧ ѝхъ лю́бятъ. *20, 46* ѝ любящихъ (φιλ.) цѣлова́нія на то́ржищахъ.

Іаков. 1, 12 прі́иметъ вѣне́цъ жи́зни, е҆гѡ́же ѡ҆бѣща́ Бг҃ъ любящымъ е҆гѡ̀. *2, 5* е҆́же ѡ҆бѣща́ любящымъ е҆гѡ̀.

Римлян. 8, 28 вѣмы же, і҆а́кѡ любящымъ Бг҃а всѧ̀ поспѣшествꙋ́ютъ во бл҃го́е.

1 Коринѳ. 2, 9 і҆а́же ѹ҆гото́ва Бг҃ъ любящымъ е҆гѡ̀.

Ефес. 6, 24 бл҃года́ть со всѣ́ми любящими Гд҃а нашего́ І҃са Хр҃та̀ въ неистлѣ́ніи. а҆ми́нь.

Тит. 3, 15 цѣлꙋ́й любящыѧ (φιλ.) ны̀ въ вѣ́рѣ.

Апокалипс. 1, 5 любящꙋ́ ны̀.

ЛЮ́ДИ, ЛЮ́ДІЄ (λαός, populus) — люди.

Древне-Славянскій переводчикъ обыкновенно переводитъ слово λαός словомъ лю́діе. Но тѣмъ же словомъ въ приводимыхъ ниже текстахъ перевe-

дены: ὄχλος (turba, Лук. XIII, 17); ἔθνος (gens, Іоан. XI, 51, 52); ἄνθρωποι (Апокалипс. XIV, 4) и описательная форма: δημοσίᾳ, publice (Дѣян. XVI, 37; XVIII, 28; XX, 20).

Матѳ. 1, 21 спасётъ людѝ своѭ. *2, 6* ѥ́же оу҃пасётъ лю́ди моѭ. *4, 16* лю́дїе сѣдѧ́щїи во тмѣ́ ви́дѣша свѣ́тъ. *4, 23* и҃сцѣлѧ́ѧ — — всѧ́кꙋ бо́лѣзнь въ лю́дехъ. *9, 35* цѣлѧ́ѧ — — бо́лѣзнь въ лю́дехъ. *13, 15* ѡ҃толстѣ́ во се́рдце людéй сѝхъ. *15, 8* приближа́ютсѧ мнѣ́ лю́дїе сі́и оу҃сты́ свои́ми. *26, 5* да не молва́ бꙋ́детъ въ лю́дехъ. *27, 25* и҃ ѡ҃вѣща́вше вси́ лю́дїе рѣ́ша. *27, 64* и҃ рекꙋ́тъ лю́демъ.

Марк. 7,6 сі́и лю́дїе оу҃стна́ми мѧ́ чтꙋ́тъ. *11, 32* бо́ѧхꙋсѧ людéй.

Лук. 1, 10 и҃ всѣ́ мно́жество людéй вѣ́ мо́лтвꙋ дѣ́ѧ внѣ́. *1, 17* оу҃гото́вати Гдⷭ҇еви лю́ди соверше́ны. *1, 21* и҃ бѣ́ша лю́дїе жда́ꙋще Заха́рїю. *1, 68* сотвори́ и҃збавле́нїе лю́демъ свои́мъ. *1, 77* да́ти ра́зꙋмъ спасе́нїѧ лю́демъ є҆гѡ̀. *2, 10* ѥ́же бꙋ́детъ всѣ́мъ лю́демъ. *2, 31* ѥ́же є҆сѝ оу҃гото́валъ пре́дъ лице́мъ всѣ́хъ людéй. *2, 32* и҃ сла́вꙋ людéй твои́хъ І҃и́лѧ. *3, 15* ча́ющымъ же лю́демъ, и҃ помышлѧ́ющымъ всѣ́мъ въ сердца́хъ свои́хъ ѡ҃ Іѡа́нни. *3, 18* мно́га же оу҃бѡ и҃ и҃на, оу҃тѣша́ѧ бла́говѣствова́ше лю́демъ. *3, 21* бы́сть же є҆гда́ крести́шасѧ вси́ лю́дїе. *6, 17* и҃ мно́жество мно́го людéй ѿ всеѧ̀ Іꙋде́и и҃ Іерꙋсали́ма. *7, 1* є҆гда́ же сконча́ всѧ̀ гла́голы свои́ въ слꙋ́хи лю́демъ. *7, 16* и҃ ꙗ҆кѡ посѣ́ти Бг҃ъ людéй свои́хъ. *7, 29* и҃ вси́ лю́дїе слы́шавше и҃ мытарі́е, ѡ҃правди́ша Бг҃а. *8, 47* є҆́мже ра́ди вины́ прикосну́сѧ є҆мꙋ́, повѣ́да є҆мꙋ́ пре́дъ всѣ́ми людьми́. *9, 13* а҆́ще оу҃бо не ше́дше мы́ кꙋ́пимъ во всѧ̀ лю́ди сі́ѧ бра́шна. *13, 17* и҃ вси́ лю́дїе (καὶ πᾶς ὁ ὄχλος, tota vero turba, весь народъ) ра́довахꙋсѧ. *18, 43* и҃ вси́ лю́дїе ви́дѣвше, воздаа́ша хвалꙋ́ Бг҃ови. *19, 47* а҆рхіере́е — —и҃ска́хꙋ є҆гѡ̀ погꙋби́ти, и҃ старѣ́йшины лю́демъ. *19, 48* лю́дїе бо вси́ держа́хꙋсѧ є҆гѡ̀. *20, 1* оу҃ча́щꙋ є҆мꙋ́ лю́ди въ цр҃кви и҃ бла́говѣствꙋющꙋ. *20, 6* вси́ лю́дїе ка́менїемъ побію́тъ ны́. *20, 9* нача́тъ же къ лю́демъ гла́голати при́тчꙋ сію̀. *20, 26* и҃ не могѡ́ша зазрѣ́ти глаго́ла є҆гѡ̀ пре́дъ людьми́. *20, 45* слы́шащымъ же всѣ́мъ лю́демъ. *21, 23* и҃ гнѣ́въ на лю́дехъ сѝхъ. *21, 38* и҃ вси́ лю́дїе и҃з оу҃тра прихожда́хꙋ къ немꙋ́ во це́рковь послꙋ́шати є҆гѡ̀. *22, 2* бо́ѧхꙋсѧ бо людéй. *23, 5* Они́ же крѣпля́хꙋсѧ глаго́люще, ꙗ҆кѡ развраща́етъ лю́ди. *23, 13* Пила́тъ же созва́въ а҆рхіере́и и҃ кня́зи и҃ лю́ди. *23, 14* рече́ къ ни́мъ: приведо́сте мѝ чл҃вѣ́ка сего́, ꙗ҆кѡ развраща́ющїа лю́ди. *23, 27* и҃дѧ́ше же во

слѣдъ ѥгѡ народъ многъ людей. *23, 35* и стоѧхѹ людіе зрѧще. *24, 19* ꙗже ѡ Іисѣ Назарѧнинѣ, иже бысть мѹжъ пророкъ, силенъ дѣломъ и словомъ предъ Бгомъ и всѣми людми. *Іоан. 8, 2* вси людіе идѧхѹ къ немѹ. *11, 50* ни помышлѧете, ꙗкѡ оуне ѥсть намъ, да ѥдинъ человѣкъ оумретъ за люди. *11, 51* архіерей сый лѣтѹ томѹ, прорече, ꙗкѡ хотѧше Іисъ оумрети за люди (ὑπὲρ τοῦ ἔθνους, pro gente, за народъ). *11,52* и не токмѡ за люди (ἔθνους, gente, народъ), но да и чада Бжіа расточенаа соберетъ во ѥдино. *18, 14* бѣ же Каіафа давый совѣтъ Іѹдеѡмъ, ꙗкѡ оуне ѥсть ѥдиномѹ человѣкѹ оумрети за люди. *Дѣян. 2, 47* хвалѧще Бга и имѹще блгодать оу всѣхъ людей. *3, 9* и видѣша ѥгѡ вси людіе ходѧща. *3, 11* притекоша къ немъ вси людіе въ притворъ. *3, 12* видѣвъ же Петръ ѡвѣщаваше къ людемъ. *3, 23* бѹдетъ же, всѧка дѹша — — потребитсѧ ѿ людей. *4, 1* глаголющымъ же имъ къ людемъ, нападоша на нихъ сщенницы. *4,2* жалѧще сѝ, за ѥже оучити имъ люди. *4, 10* разѹмно бѹди всѣмъ вамъ и всѣмъ людемъ Іилевымъ. *4, 17* но да не болѣе простретсѧ въ людехъ. *4, 21* они же — — пѹстиша ѩ ничтоже ѡбрѣтше, какѡ мѹчити ихъ, людей ради. *4, 25* и людіе поучишасѧ тщетнымъ. *4, 27* собрашасѧ — — Пилатъ съ ꙗзыки и людмѝ Іилевыми. *5, 12* рѹками же апльскими быша знамениа и чѹдеса въ людехъ мнѡга. *5, 13* но величахѹ ихъ людіе. *5, 20* идите, и ставше глаголите въ цркви людемъ. *5, 25* ꙗкѡ сѐ мѹжіе — — сѹть въ цркви стоѧще и оучаще люди. *5, 26* боѧхѹсѧ бо людей. *5, 34* востав же нѣкій законоучитель честенъ всѣмъ людемъ. *5, 37* и ѡвлече люди довольны. *6, 8* Стефанъ же — — творѧше — — чѹдеса велія въ людехъ. *6,12* сподвигоша же люди. *7, 17* возрастоша людіе. *7, 34* видѧ видѣхъ ѡзлобленіе людей моихъ. *10, 2* творѧй милостыни многи людемъ, и молѧйсѧ Бгѹ всегда. *10, 41* не всѣмъ людемъ, но намъ свидѣтелемъ преднареченымъ ѿ Бга. *10, 42* и повелѣ намъ проповѣдати людемъ и засвидѣтелствовати. *12, 4* хотѧ по пасцѣ извести ѥгѡ къ людемъ. *12, 11* и изѧтъ мѧ из рѹкѝ Иродовы и ѿ всегѡ чаниа людей Іѹдейскихъ. *13, 15* мѹжіе братіе, ащe ѥсть слово въ васъ оутѣшенія къ людемъ, глаголите. *13, 17* Бгъ людей сихъ избра ѻцы наши, и люди вознесе въ пришествіи въ земли Ѥгѵпетстѣй. *13, 24* проповѣдавшѹ Іѡанну предъ лицемъ внитія ѥгѡ крещеніе по-

камéнiм всѣмъ людемъ Їйлевымъ. *13, 31* йже нынѣ сѫть свидѣтелiе є҆гѡ къ людемъ. *15, 14* Сѵмеѡнъ повѣда, ꙗкѡ прéжде Бг҃ъ посѣти прiáти ѿ ꙗзы́къ люди ѡ҆ ймéни своéмъ. *16, 37* би́вше нáсъ пред людмѝ (δημοσίᾳ, publice, всенародно) неосѫжде́нныхъ чл҃вѣкшвъ Рíмлянъ сѫщи́хъ. *18, 10* занѐ лю́дiе сѫть мн҃ мнóзи во грáдѣ сéмъ. *18, 28* твéрдѡ бо Їѵдéи не престáѧ ѡ҆бличáше пред людмѝ (δημοσίᾳ, publice, всенародно). *19, 4* речéже Пáвелъ: Їѡáннъ оу҃бѡ крести крещéнiемъ покаáнiм, людемъ глаго́лѧ. *20, 20* є҆́же сказáти вáмъ и҆ наѹчи́ти васъ пред людмѝ (δημοσίᾳ, publice, всенародно) и҆ по домѡ́мъ. *21, 28* йже на лю́ди — — оу҃чи́тъ. *21, 30* бы́сть стечéнiе людемъ. *21, 36* послѣдоваше бо мнóжество людéй. *21, 39* повели́ ми глаго́латн къ людемъ. *21, 40* Пáвелъ — — помаáвъ рѹкóю къ людемъ. *23, 5* кнáзю людéй твоихъ да не речéши зл҃а. *26, 17* и҆зимáѧ тѧ ѿ людéй Їѵдéйскихъ. *26, 23* свѣтъ хотѧ́ше проповѣдати людемъ. *28, 17* мѫ́жiе брáтiе, а҆́зъ ничтóже протúвно сотворúвъ людемъ и҆лѝ о҆бы́чаемъ о҆тéческимъ. *28, 26* глаго́лѧ: и҆дѝ къ людемъ сѝмъ и҆ рцы́. *28, 27* ѡ҆дебелѣ́ бо сéрдце людéй сúхъ, и҆ оу҃ши́ма тѧ́жкѡ слы́шаша и҆ о҆чи свои́ смѣжи́ша.

1 Петр. 2, 9 вы́ же— — люди ѡ҆бновлéнiм. *2, 10* йже йногдá не лю́дiе, нынѣ же лю́дiе Бж҃iи.

2 Петр. 2, 1 бы́ша же и҆ лжúвiи пророцы въ людехъ.

Іуд. 1, 5 ꙗкѡ Гдь лю́ди ѿ земли́ Є҆гу́петскiм спасѐ.

Римлян. 9, 25 нарекѹ́ не лю́ди моѧ́, люди моѧ́. *9, 26* не лю́дiе мóи, є҆стѐ вы́. *10, 21* ко Їйлю́ же гл҃етъ: вéсь дéнь воздѣ́хъ рѹ́цѣ моѝ къ людемъ непокорúвымъ и҆ прерѣка́ющымъ. *11, 1* гл҃ю оу҃бѡ: є҆да̀ ѿри́нѹ Бг҃ъ людн своѧ́; да не бѹ́детъ. *11, 2* не ѿри́нѹ Бг҃ъ людéй своúхъ, йхже прéжде разѹмѣ́. *15, 10* возвеселúтесѧ ꙗзы́цы съ людмѝ є҆гѡ̀. *15, 11* и҆ похвалúте є҆гѡ̀ всѝ лю́дiе.

1 Коринѳ. 10,7 сѣдóша лю́дiе ꙗсти и҆ пúти, и҆ востáша и҆гра́ти. *14, 21* въ закóнѣ пúшетъ: ꙗкѡ є҆ны́ми ꙗ҆зы́ки, и҆ оу҃стны́ йны́ми возглю́ людемъ сѝмъ.

2 Коринѳ. 6,16 и҆ тíи бѹ́дѹтъ мнѣ́ лю́дiе.

Тит. 2, 14 ѡ҆чúститъ себѣ́ лю́дiе и҆збрáнны.

Евр. 4, 9 оу҃бо ѡ҆стáвлено є҆́сть (и҆ є҆щѐ) сѵ҃ббѡ́тство людемъ Бж҃iимъ. *5, 3* сегѡ̀ рáди дóлженъ є҆́сть ꙗкоже ѡ҆ людехъ. *7, 5* заповѣдь и҆мѹ́тъ ѡ҆десѧ́тствовати люди по закóнѹ. *7, 11* лю́дiе бо на нéмъ взакóнени бы́ша. *8, 10* и҆ тíи бѹ́дѹтъ мнѣ́

людіе. *9, 19* речённѣй бо бывшей всѣкой заповѣди по законѹ ѿ Мѡѷсе́а всѣмъ людемъ— —самѣмъ же тѣмъ книги, и всѣ люди покропи. *10, 30* гакѡ сѹдитъ Гдь людемъ своймъ. *11,25* паче же изволи страда́ти съ людми Бжіими. *13, 12* да ѡсвѧтитъ люди своею кровію.

Апокалипс. 5, 9 и искѹпилъ є́сѝ Бгови насъ кровію своею ѿ всѣкагѡ колѣна и газыка и людей. *7, 9* ѿ всѣкагѡ газыка и колѣна и людей и племенъ. *10, 11* подобаетъ ти паки пророчествовати въ людехъ— —и въ царѣхъ мнозѣхъ. *11,9* и зрѣти имѹтъ ѿ людей— —тѣлеса ихъ дни три и полъ. *13,7* и дана бысть є́мѹ Область на всѣкомъ колѣнѣ (людей) и на газыцѣхъ и племенѣхъ. *14, 4* сіи сѹть кѹплени (они искуплены) ѿ людей (ἀπὸ τῶν ἀνθρώπων, ex hominibus, изъ людей) первенцы Бгѹ и агнцѹ. *14,6* имѹщаго є́ѵаліе вѣчно благовѣстити— —всѣкомѹ племени и газыкѹ и колѣнѹ и людемъ. *17, 15* людіе и народи сѹть. *18, 4* изыдите из нея людіе мои. *21, 3* и тіи людіе є́гѡ бѹдѹтъ.

ЛЮДСКІЙ (τοῦ λαοῦ, populi; κοσμικός, mundanus) — народный (народа); мірскій, земный.

Матѳ. 2,4 и собравъ— —книжники людскіи. *21,23* пристѹпиша къ немѹ оучащѹ архіереє и старцы людстіи. *26, 3* тогда собрашасѧ — — старцы людстіи во дворъ архіереовъ. *26,47* и съ нимъ народъ многъ со оружіемъ и дрекольми, ѿ архіерей и старецъ людскихъ. *27,1* совѣтъ сотвориша всѝ архіереє и старцы людстіи на Іиса.

Марк. 14, 2 молва бѹдетъ людска.

Лук. 22,66 собрашасѧ старцы людстіи.

Дѣян. 4, 8 тогда Пе́тръ — —рече къ нимъ: кнѧзи людстіи.

Евр. 2, 17 во є́же ѡчистити грѣхи людскіи. *7,27* прежде ѡ своихъ грѣсѣхъ жертвы приносити, потомъ же ѡ людскихъ. *9,1* сто́е же людское (κοσμικόν, святилище земное). *9, 7* не безъ кровє, ѭже приноситъ за себе и ѡ людскихъ невѣжествіихъ.

ЛЮТЪ (χαλεπός, sævus; πονηρός, adversus) — лютый: свирѣпый, жестокій, злый, тяжкій.

Матѳ. 8, 28 люта сѣлѡ (весьма свирѣпые).

Іаков 5,1 рыдайте ѡ лютыхъ скорбехъ (ἐπὶ ταῖς ταλαιπωρίαις, super ærumnis, о бѣдствіяхъ) вашихъ.

Ефес. 6, 13 да возможете противитисѧ въ день лютъ (τῇ πονηρᾷ, tempore adverso, въ день злый).

2 Тимоѳ. 3,1 въ послѣднія дни настанѹтъ времена люта (тяжкія).

Апокалипс. 16, 2 и бы́сть тно́й зо́лъ и́ лю́тъ (πονηρόν) на человѣцѣхъ, и́мꙋ́щихъ начерта́ніе звѣри́но.

Лю́тѣ (δεινῶς, vehementer) — жестоко.

Матѳ. 8, 6 лю́тѣ стражда́.

Лютѣ́йшій—злѣ́йшій.

Матѳ. 12, 45 и́ по́иметь съ собо́ю се́дмь ины́хъ дꙋ́хꙋ́въ лютѣ́йшихъ себѣ́.

Лꙋ́дда (Λύδδα, Lydda) — Лидда, городъ колѣна Веніамінова, на юго-востокъ отъ Іоппіи, близъ Аримаѳеи.

Дѣян. 9, 32 и́ бы́сть Петръ́ посѣща́ющꙋ всѣ́хъ, сни́ти и́ ко ст҃ы́мъ, живꙋ́щымъ въ Лꙋ́ддѣ. *9, 35* и́ ви́дѣша є҆гѡ́ вси́ живꙋ́щіи въ Лꙋ́ддѣ и́ во Ѷссарѡ́нѣ, и́же ѡ҆врати́шасѧ ко Гдꙋ́. *9,38* бли́з же сꙋ́щей Лꙋ́ддѣ Іоппі́и.

Лꙋ́дія (Λυδία, Lydia) — Лидія, богатая и набожная женщина, обращенная ко Христу апостоломъ Павломъ.

Дѣян. 16,14 и́ нѣ́каѧ жена́ и́менемъ Лꙋ́дія. *16, 40* и́зшє́дше же и́з темни́цы прі́идо́ста къ Лꙋ́діи.

Лꙋ́каѡ́нски (Λυκαονιστί, Lycaonice) — по-Ликаонски.

Дѣян. 14, 11 наро́ди же ви́дѣвше, є҆́же сотвори́ Па́велъ, воздвигѡ́ша гла́съ свои́ Лꙋ́каѡ́нски глаго́люще.

Лꙋ́каѡ́нскій (Λυκαονίας, Lycaoniæ) — Ликаонскій (Ликаоніи).

Ликаонія (Λυκαονία, Lycaonia) — область въ Малой Азіи, лежащая въ срединѣ между Фригіею, Каппадокіею, Киликіею и Писидіею

Дѣян. 14, 6 ѹ҆вѣдѣвше же прибѣго́ста во гра́ды Лꙋ́каѡ́нскіѧ, въ Лꙋ́стрꙋ и́ Дє́рвію, и́ во ѻ҆кре́стныѧ и́хъ.

Лꙋ́кі́йскїй (Λυκίας, Lycіæ) — Ликійскій (Ликіи).

Ликія (Λυκία, Lycia) — область въ Малой Азіи, прилегающая къ Средиземному морю и граничащая съ Памфиліею и Каріею.

Дѣян. 27, 5 пꙋ́чи́нꙋ же — — прєплы́вше, прі́индо́хомъ въ Мꙋ́ры Лꙋ́кі́йскія.

Лꙋсаніи́й (Λυσανίας, Lysanias) — Лисаній, тетрархъ (четвертовластникъ) Авилиніи, современникъ Іоанна Крестителя.

Лук. 3, 1 и́ Лꙋсанію Ѷвілині́ею четвертовла́ствꙋющꙋ.

Лꙋ́сі́а (Λυσίας, Lysias) — Клавдій Лисій, Римскій «тысящникъ», спасшій апостола Павла отъ рукъ Іудеевъ.

Дѣян. 23,26 Клавді́й Лꙋсі́а держа́вномꙋ и҆гемѡнꙋ́ Фі́лі҃ꙋ ра́доватисѧ. *24, 7* пришє́дъ же Лꙋсі́а— —и҆схити́ є҆гѡ́. *24, 22* є҆гда́ Лꙋсі́а — — прі́идетъ.

Лꙋ́стра,-ы (ἡ Λύστρα, τὰ Λύστρα, Lystra, Lystræ) — Листра, - ы, городъ въ Ликаоніи.

Дѣян. 14, 6 оу҃вѣдѣвше же привѣгóста во грáды Лꙋкаѡ́нскіѧ, въ Лꙋ́стрꙋ и Дéрвію, и во ѻ́крєстныѧ ѩ̓хъ. *14, 8* и нѣ́кто мꙋ́жъ въ Лꙋ́стрѣхъ нéмощенъ ногáма сѣдѧ́ше. *14, 21* возвратѝшасѧ въ Лꙋ́стрꙋ и Ѷконію и Ѧнтіохію. *16, 1* прїи́де же въ Дéрвію и Лꙋ́стрꙋ. *16, 2* и̓же свидѣтéльствованъ бѣ ѿ сꙋ́щихъ въ Лꙋ́стрѣхъ и Ѷконі́и бра́тіи.

2 Тимоѳ. 3, 11 и̓згна́ніемъ, страда́ніемъ, ꙗ̀кова́ мѝ бы́ша — — въ Лꙋ́стрѣхъ.

М.

Мааѳо́въ (τοῦ Μαάθ, Mathi) — Мааѳовъ.

Мааѳъ (Μαάθ, Maath), имя, упоминаемое въ родословіи Спасителя, у евангелиста Луки.

Лук. 3,26 [сн҃ъ] Мааѳо́въ.

МАГДАЛИ́НА (ἡ Μαγδαληνή, Magdalene) — Марія Магдалина, такъ названная по мѣсту своего происхожденія изъ Галилейскаго города Магдалы.

Подробности см. ниже: Марі́а Магдали́на.

Матѳ. 27,56 въ ни́хже бѣ и Марі́а Магдали́на. *27,61* бѣ же тꙋ́ Марі́а Магдали́на, и дрꙋ́гаѧ Марі́а. *28, 1* прїи́де Марі́а Магдали́на, и дрꙋ́гаѧ Марі́а, ви́дѣти гро́бъ.

Марк. 15,40 въ ни́хже бѣ Марі́а Магдали́на. *15,47* Марі́а же Магдали́на. *16, 1* Марі́а Магдали́на и Марі́а Ꙗ́кѡвлѧ и Салѡмі́а кꙋпи́ша а҃рѡма́ты. *16, 9* ꙗ̀вѝсѧ пре́жде Марі́и Магдали́ни.

Лук. 8,2 Марі́а нарица́емаѧ Магдали́на. *24, 10* бѧ́ше же Магдали́на Марі́а и Ї҆ѡа́нна и Марі́а Ꙗ́кѡвлѧ, и про́чыѧ съ ни́ми.

Іоан. 19,25 стоѧ́хꙋ же при крⷭ҇тѣ Ї҆и҃совѣ — — Марі́а Магдали́на. *20, 1* во є҆ди́нъ же ѿ сꙋ́ббѡтъ Марі́а Магдали́на прїи́де — — на гро́бъ. *20, 18* прїи́де же Марі́а Магдали́на повѣ́дающи оу҃ченикѡ́мъ.

МАГДАЛИ́НСКІЙ (τοῦ Μαγδαλά, Magdala) — Магдалинскій: Магдальскій.

Магдала (Μαγδαλά, Magdala) — городъ на западномъ берегу моря Тиверіадскаго, нѣсколько южнѣе Капернаума.

Матѳ. 15, 39 прїи́де въ предѣ́лы Магдали́нски.

МАГѠГЪ (Μαγώγ, Magogum) **Магогъ.**

Объясненіе см. выше, подъ словомъ: Гѡгъ.

Апокалипс. 20, 7 прелсти́ти ѩ҃зы́ки сѹ́щыя на четы́рехъ ѹ҃глѣхъ землѝ, Гѡга ѝ Магѡга.

МАДІА́МСКІЙ (τοῦ Μαδιάμ, Madiam) — **Мадіамскій.**

Мадіамская земля—область въ Каменистой Аравіи, такъ названная по имени четвертаго сына Авраама отъ Хеттуры. Потомки его—Мадіанитяне.

Дѣян. 7, 29 ѝ бы́сть пришле́цъ въ землѝ Мадіа́мстѣй.

МА́ЗАТИ (ἀλείφειν, ungere) **мазать.**

Марк. 6, 13 ма́заху҃ ма́сломъ мно́ги недѹ́жныя.

Лук. 7, 38 ѝ ѿблобыза́ше но́зѣ є҆гѡ̀, ѝ ма́заше мѵ́ромъ.

МАЇНА́НОВЪ (τοῦ Μαϊνάν, Mainani) — **Маинановъ (Маинана).**

Маинанъ — имя, встрѣчающееся въ родословіи Спасителя, у евангелиста Луки.

Лук. 3,31 [сн҃ъ] Маїна́новъ.

МАКЄДО́НІЯ (Μακεδονία, Macedonia) — **Македонія, область** къ сѣверу отъ Греціи.

Дѣян. 16, 9 пришє́дъ въ Македо́нію, помозѝ на́мъ. *16, 10* ѝ ꙗ҆коже видѣ́ніе ви́дѣ, ꙗ҆бі́е взыскахомъ ѝзы́ти въ Македо́нію, разѹмѣ́вше. *16,12* ѿтѹ́дѹ же въ Фі́липпы, ѝже є҆́сть пе́рвый гра́дъ ча́сти Македо́нія колѡ́нія. *18,5* ѝ є҆гда̀ снидо́ша ѿ Македо́нія Сі́ла же ѝ Тімоѳе́й. *19, 21* прошє́дъ Македо́нію ѝ А҆ха́ію и́ти во І҆ерли́мъ, ре́къ. *19, 22* посла́въ же въ Македо́нію два̀ ѿ слѹжа́щихъ є҆мѹ́, Тімоѳе́а ѝ Є҆ра́ста. *20, 1* ѝзы́де и́ти въ Македо́нію. *20,3* бы́сть хотѣ́ніе возврати́тисѧ сквозѣ́ Македо́нію.

Римлян. 15,26 бл҃говоли́ша бо Македо́нія ѝ А҆ха́ія.

1 Коринѳ. 16, 5 прі́ндѹ же къ на́мъ, є҆гда̀ Македо́нію прейдѹ́: Македо́нію бо прохожда́ѹ.

2 Коринѳ. 1, 16 ѝ ва́мн проити́ въ Македо́нію, ѝ па́ки ѿ Македо́нія прі́ити къ ва́мъ. *2,13* но ѿ҆ре́кохъ и́мъ, ѝзыдо́хъ въ Македо́нію. *7, 5* и҆́бо пришє́дшымъ на́мъ въ Македо́нію, ни є҆ди́наго и́мѣ поко́й пло́ть на́ша, но во всѣ́мъ скорбѧ́ще. *11,9* скѹ́дость бо мою̀ испо́лниша бра́тіи, пришє́дше ѿ Македо́нія.

Филиппис. 4,15 є҆гда̀ ѝзыдо́хъ ѿ Македо́нія.

1 Солун. 1, 7 ꙗ҆кѡ бы́ти ва́мъ о҆́бразъ всѣ́мъ вѣ́рующымъ въ Македо́нін ѝ А҆ха́іи. *1, 8* промчє́сѧ сло́во Гд҃не не то́кмѡ въ Македо́ніи. *4,10* творите́ то́ ко всє́й бра́тіи сѹ́щей во всє́й Македо́нін.

1 Тимоѳ. 1,3 ѝды́й въ Македо́нію.

МАКЄДО́НСКІЙ (τῆς Μακεδονίας — Macedonius) — **Македонскій (Македоніи).**

2 Коринѳ. 8,1 дáннУю въ цр҃квахъ Македóнскихъ.

МАКЕДÓНѦНИНЪ (Македóн, Macedo) — Македонянинъ: житель Македоніи.

Дѣян. 16,9 мУжъ нѣкій бѣ Македóнѧнинъ стоѧ, молѧ є҆гò ѝ глаголѧ. *16,29* восхи́щше Гáїа ѝ Ѧ҆рїстáрха Македóнѧны. *27, 2* ѿвезóхомсѧ, сУщУ съ нáми Ѧ҆рїстáрхУ МакедóнѧнинУ.

2 Коринѳ. 9,2 и҆мже ѿ васъ хвалю́сѧ Македóнѧнѡмъ. *9,4* да не кáкѡ, а҆ще прiи́дУтъ со мнóю Македóнѧне.

МАЛАКІЙ (μαλακός, mollis) — малакій: изнѣженный, чувственный.

Нѣкоторые переводятъ: «рукоблудникъ», «рукоблудіе»; но μαλακός, μαλακία, mollis, mollities значенія сего не предлагаютъ.

1 Коринѳ. 6, 9 ни блУдницы, ни і҆дѡслужи́тели, ни прелюбодѣи (ни сквернúтели), ни малакíи, ни мУжелóжницы.

МАЛЕЛЕ́ИЛОВЪ (τοῦ Μαλελεήλ, Mahalaleelis) — Малелеиловъ (Малелеила).

Малелеилъ, сынъ Каинана и отецъ Іареда, пятый патріархъ отъ Адама. Жилъ 895 лѣтъ. Упоминается въ родословіи Спасителя, у евангелиста Луки.

Лук. 3, 37 [сн҃ъ] Малелеи́ловъ.

МАЛИТИСѦ (ἐλαττοῦσθαι, minui) — малиться: умаляться.

Іоан. 3, 30 сномУ подобáетъ расти́, мнѣ же мáлитисѧ.

МАЛШ (ὀλίγος, paucus; μικρόν, paululum; βραχύ, paulisper; σχεδόν, prope; μετρίως, mediocre) мало, немного; немногій.

Матѳ. 7, 14 ѝ мáлш и҆хъ є҆сть. *9,37* дѣлателей же мáлш. *15,34* ѝ мáлш ры́бицъ. *20,16* мáлш же и҆збрáнныхъ. *22, 14* мáлш же и҆збрáнныхъ. *26, 39* ѝ прешéдъ мáлш (μικρόν).

Марк. 1,19 прешéдъ мáлш ѿтУдУ. *6, 5* тóкмш мáлш недУжныхъ — — и҆сцѣли́. *6, 31* почи́йте мáлш. *8,7* и҆мѣ́хУ ры́бицъ мáлш. *14, 35* прешéдъ мáлш (μικρόν), падѐ на земли́.

Лук. 5,3 моли́ є҆гò ѿ земли́ ѿстУпи́ти мáлш. *7, 47* а҆ є҆мУже мáлш ѿставлѧ́етсѧ, мéньше лю́битъ. *10, 2* жáтва оУ́бш мнóга, дѣлателéй же мáлш. *12,48* бі҆énъ бУдетъ мáлш. *13, 23* Гд҃и, а҆ще мáлш є҆сть спасáющихсѧ. *14, 24* мáлш же и҆збрáнныхъ.

Іоан. 13, 33 чáда, є҆щѐ съ вáми мáлш (μικρόν) е҆смь. *14, 19* є҆щѐ мáлш (μικρόν), ѝ мíръ ктомУ не оУ́видитъ менѐ.

Дѣян. 5,34 повелѣ́ внѣ мáлш (βραχύ, paulisper) что҆ Ѧ҆пла҃мъ оУстУпи́ти (приказалъ вывесть Апостоловъ на короткое время). *13,44* въ грядУщУю же сУббѡ́тУ мáлш (σχεδὸν) не вéсь (почти весь) грáдъ собрáсѧ послУшати слóва Бжі҃я. *17,12* ѝ ѿ Є҆ллин-

скихъ жєнъ блгообразныхъ, и мужєй не малѡ. *19, 26* видите и слышите, іакѡ не токмѡ Ефєсъ, но малѡ (σχεδόν) не всю Асію. *20, 12* и оутѣшишасѧ не малѡ (οὐ μετρίως, не мало). *27, 28* малѡ (βραχύ) же прешєдше.

1 Петр. 1, 6 малѡ нынѣ — — прискорбни бывше. *3, 20* ковчєгъ, въ немже малѡ — — спасошасѧ. *5, 10* малѡ пострадавшымъ.

2 Коринѳ. 11, 1 ѡ да бысте малѡ (μικρόν) потерпѣли безумію моємъ.

1 Тимоѳ. 5, 23 но малѡ вина пріємли.

Апокалипс. 2,14 но имамъ на тѧ малѡ. *2, 20* но имамъ на тѧ малѡ. *3,4* но имаши мало имєнъ и въ Сардіи. *17 ,10* малѡ єму єсть пребыти.

МАЛОВѢРЪ (ὀλιγόπιστος, exigua fide prædítus) — маловѣръ: нетвердо надѣющійся на Бога, сомнѣвающійся о Его Промыслѣ.

Матѳ. 6, 30 не многѡ ли паче васъ, маловѣри. *8, 26* что страшливи єстє, маловѣри. *14, 31* маловѣре, почто оусумнѣлсѧ єси. *16,8* что мыслите въ себѣ, маловѣри.

Лук. 12,28 колми паче васъ, маловѣри.

МАЛОДУШНЫЙ (ὀλιγόψυχος, qui pusillo animo est) — малодушный: слабый, нетвердый духомъ.

1 Солун. 5, 14 оутѣшайтє малодушныѧ.

МАЛОМОЩНЫЙ (ἀνάπηρος, mancus) — увѣчный; однорукій.

Лук. 14, 13 зови нищыѧ, маломощныѧ.

МАЛХЪ (Μάλχος, Malchus) — Малхъ, «рабъ архіереовъ», коему апостолъ Петръ отсѣкъ правое ухо.

Іоан. 18, 10 бѣ же имѧ рабу Малхъ.

МАЛЪ, МАЛЫЙ (ἐλάχιστος, minimus; μικρός, parvus; βραχύ, paululum; τυχῶν, vulgaris) — малый, малѣйшій; мало, немного.

См. выше: вмалѣ и ниже: помалѣ.

Матѳ. 5, 19 иже аще разорите единоу заповѣдей сихъ малыхъ (ἐλαχίστων). *10,42* и иже аще напоитъ единаго ѿ малыхъ сихъ. *18, 6* а иже аще соблазнитъ единаго малыхъ сихъ. *18, 10* да не презрите единагѡ ѿ малыхъ сихъ. *18, 14* такѡ да погибнетъ единъ ѿ малыхъ сихъ. *25, 21* ѡ малѣ (ὀλ.) былъ єси вѣренъ. *25,23* ѡ малѣ (ὀλ.) мн былъ єси вѣренъ.

Марк. 9,42 соблазнитъ единаго ѿ малыхъ сихъ. *15, 40* и Маріа Іакѡва малагѡ и Іѡсіи мати.

Лук. 12, 26 а҆ще оу҃бо ни мала (ἐλάχιστον) чесѡ҇ мо́жете. *12, 32* не бо́йсѧ, ма́лое ста́до. *16,10* вѣ́рный въ ма́лѣ (ἐν ἐλαχίστῳ), и҆ во мно́зѣ вѣ́ренъ е҆́сть: и҆ непра́ведный въ ма́лѣ (ἐν ἐλαχίστῳ), и҆ во мно́зѣ непра́веденъ е҆́сть. *17, 2* не́же да соблазни́тъ ѿ ма́лыхъ сі́хъ е҆дина́го. *19, 3* а҆кѡ во́зрастомъ ма́лъ бѣ́. *19, 17* а҆кѡ ѡ҆ ма́лѣ (ἐν ἐλαχίστῳ) вѣ́ренъ была́ е҆сѝ.

Іоан. 6, 7 хлѣ́бы не довлѣ́ютъ и҆́мъ, да кі́йждо и҆́хъ ма́ло (βραχύ) что҆ прі́иметъ. *7, 33* е҆щѐ ма́ло вре́мѧ съ ва́ми е҆́смь. *12, 35* рече́ же и҆́мъ І҃ісъ: е҆щѐ ма́ло вре́мѧ свѣ́тъ въ ва́съ е҆́сть.

Дѣян. 8, 10 е҆мꙋ́же внима́ꙋ всѝ ѿ ма́ла да́же до вели́ка. *12,18* бы́вшꙋ же дню҇, бѣ́ молва́ не ма́ла (ὀλ.) въ во́иннѣхъ, что҆ оу҃бѡ Петръ бы́сть. *14, 28* пребы́ша же та́мѡ вре́мѧ не ма́ло (ὀλ.) со оу҃чени́кы. *15,2* бы́вшей же ра́спри и҆ стѧза́нію нема́лꙋ (ὀλ.) Па́влꙋ и҆ Варна́вѣ къ ни́мъ. *17,4* и҆ ѿ же́нъ бл҃городны́хъ не ма́ло (ὀλ.). *19,23* бы́сть же во вре́мѧ о҃но молва́ не ма́ла (ὀλ.) ѡ҆ пꙋ́ти Гд҃ни. *19, 24* подаѧ́ше хитреце́мъ дѣ́ланіе не ма́ло (ὀλ.). *26, 22* свидѣ́тельствꙋѧ ма́лꙋ же и҆ вели́кꙋ. *27,20* и҆ зна́мѣ не ма́лѣ (ὀλ.) належа́щей. *27,40* воздви́гше ма́лое вѣ́трило (τὸν ἀρτέμονα, artemone). *28, 2* ва́рвари же творя́хꙋ не ма́лое (τυχοῦσαν, не обыкновенное) милосе́рдіе на́мъ.

Іаков. 3,4 ѡ҆враща́ютсѧ ма́лымъ (ἐλαχίστου) корми́лцемъ. *3, 5* а҆зы́къ ма́лъ оу҃дъ е҆́сть — — ма́лъ (ὀλ.) о҃гнь.

1 Коринѳ. 5, 6 не вѣ́сте ли, а҆кѡ ма́лъ ква́съ всѐ смѣше́ніе ква́снтъ.

2 Коринѳ. 8,15 и҆ и҆́же ма́лое (ὀλ.), не оу҃ма́лилъ. *11, 16* да и҆ а҆́зъ ма́ло что҆ похвалю́сѧ.

Галат. 5, 9 ма́лъ ква́съ все смѣше́ніе ква́снтъ.

Евр. 2, 7 оу҃ма́лилъ е҆сѝ е҆го́ ма́лымъ (βραχύ) нѣ́чимъ ѿ А҃ггла (немного Ты унизилъ его предъ Ангелами). *2, 9* а҆ оу҃ма́ленаго ма́лымъ (βραχύ) чи́мъ. *8, 11* а҆кѡ всѝ оу҃вѣ́дѧтъ мѧ́ ѿ ма́ла да́же и҆ до вели́ка и҆́хъ. *10, 37* е҆щѐ бо ма́ло е҆ли́кѡ е҆ли́кѡ, гряды́й прі́идетъ. *12,10* о҃ни́ бо въ ма́ло (ὀλ.) дне́й — — нака́зовахꙋ на́съ.

Апокалипс. 3, 8 а҆кѡ ма́лꙋ и҆́маши си́лꙋ. *6, 11* да почі́ютъ е҆щѐ вре́мѧ ма́ло. *11,18* и҆ да́ти мздꙋ́ — — бои́шымсѧ и҆́мене твоего́, ма́лымъ и҆ вели́кимъ. *12, 12* а҆кѡ вре́мѧ ма́ло (ὀλ.) и҆́мать. *13, 16* и҆ сотвори́тъ всѣ́мъ малым и҆ вели́кі́мъ. *19, 5* по́йте Бг҃ꙋ на́шемꙋ всѝ рабѝ е҆гѡ́ — — ма́лі́и и҆ вели́цыи. *19, 18* да снѣ́сте — — плѡ́ти всѣ́хъ свобо́дныхъ и҆ рабѡ́въ, и҆ ма́лыхъ и҆ вели́кихъ. *20,3* и҆ по сі́хъ подо-

баетъ ємѹ ѿрѣшенѹ быти на мало врємя. *20, 12* и видѣхъ мертвецы малыя и великія стоящя предъ Бгомъ.

МАЛѢЙШІЙ (μικρότερος, minimus) — малѣйшій.

Матѳ. 13, 32 ѥже малѣйше оубѡ ѥсть ѿ всѣхъ сѣменъ.

МАМѠНА (μαμμωνᾶς, маммона) — маммона: богатство.

Маммона—слово Арамейское, позднѣйшее, но встрѣчающееся въ Ветхомъ Завѣтѣ, означающее: имѣніе, богатство, блага земныя. Божества Маммоны, покровительствующаго богатству, у Евреевъ не было, хотя нѣкоторые тексты въ Новомъ Завѣтѣ (Матѳ. VI, 24; Лук. XVI, 13) будто бы и даютъ поводъ предполагать это. Приводимый ниже текстъ (Лук. XVI, 9) изъ притчи о неправедномъ приставникѣ, конечно, нельзя понимать буквально. Всякая притча имѣетъ прикровенный смыслъ и образно объясняетъ сущность какого либо предмета. И въ объясненіи и толкованіи нужно соблюдать чувство мѣры. Иначе легко можно дойти, по выраженію Ѳеофилакта Болгарскаго, «и до смѣшныхъ объясненій».

Матѳ. 6,24 не можете Бгѹ работати и мамѡнѣ.

Лук. 16, 9 сотворите себѣ дрѹги ѿ мамѡны непрáвды (пріобрѣтайте себѣ друзей богатствомъ неправеднымъ). *16,13* не можете Бгѹ работати и мамѡнѣ.

МАНАИЛЪ (Μαναήν, Manahen) — Манаилъ, одинъ изъ пророковъ и учителей Антіохійской церкви, совоспитанникъ тетрарха Ирода-Антиппы.

Правильнѣе слѣдуетъ: Манаинъ (Манаинъ).

Дѣян. 13,1 и Манаилъ со Иродомъ четвертовластникомъ воспитанный, и Сáулъ.

МАНАССІЯ (Μανασσῆς, Manasses) — Манассія, царь Іудейскій, сынъ и преемникъ Езекіи, порочный и нечестивый.

Матѳ. 1, 10 Ѥзекíа же родѝ Манассíю. Манассíа же родѝ Ámѡна.

МАНАССІИНЪ (Μανασσῆ, Manassæ) — Манассіинъ.

Манассія, старшій сынъ Іосифа, родоначальникъ одного изъ колѣнъ, получившаго его имя.

Апокалипс. 7, 6 ѿ колѣна Манассíина двана́десѧть тысѧщъ запечатлѣнныхъ.

МА́ННА (μάννα, manna) — манна: хлѣбъ небесный, ниспосланный Израильтянамъ въ пустынѣ.

Манна—слово Еврейское; значитъ: что сіе есть? Израильтяне, впервые увидѣвши эту пищу, встрѣтили ее вопросомъ: манну? Отсюда — слово: манна.

Іоан. 6, 31 ѻ҃цы нáши ꙗдо́ша мáнну въ пⷭ҇ты́ни. *6, 49* ѿ҃цы вáши ꙗдо́ша мáнну въ пⷭ҇ты́ни, и оумро́ша. *6, 58* не ꙗкоже ꙗдо́ша ѻ҃цы вáши мáнну, и оумро́ша.

Евр. 9, 4 въ нéмже стáмна злáта имѹщаѧ мáнну.

Апокалипс. 2, 17 побѣждающемꙋ дамъ ѣсти ѿ манны сокровенныя.

МАРАНЪ ѦѲѦ (μαρὰν ἀθά, maran-atha) — маран-аѳа (слово Арамейское): Господь пріиде, Κύριος ἔρχεται.

1 Коринѳ. 16, 22 аще кто не любитъ Гда Іисса Хрта, да бꙋдетъ проклтъ (ἤτω ἀνάθεμα, esto anathema), маранъ ѳа (да будетъ отлученъ до пришествія Господа).

МАРІЯ (Μαρία, Μαριάμ, Maria, Mariam) — Марія, Пресвятая Дѣва, Богоматерь, дщерь Іоакима и Анны.

См. также ниже: Маріамь.

Матѳ. 1, 18 ѡбрꙋченнѣй бо бывши мтри егѡ Мріи Іѡсифови. *2, 11* видѣша отроча съ Маріею мтрію егѡ.

Лук. 2, 5 написатисѧ съ Маріею ѡбрꙋченою емꙋ женою, сꙋщею непраздною. *2, 34* и благословивъ ѧ Сѵмеѡнъ, и рече къ Маріи мтри егѡ.

Дѣян. 1, 14 сіи вси бѧхꙋ терпѧще — — съ женами и Мріею Мтрію Іисовою.

МАРІЯ МАГДАЛИНА (Μαρία ἡ Μαγδαληνή, Maria Magdalene) — Марія Магдалина, одна изъ женъ мироносицъ, равноапостольная, усерднѣйшая ученица Іисуса Христа, Имъ исцѣленная отъ злыхъ духовъ, ходившая за Нимъ, служившая Ему. Память: 22 іюля.

Нѣкоторые принимаютъ Марію Магдалину за одно лице съ женою грѣшницею (Лук. VII), съ сестрою Лазаря Маріею, и тою, которая предъ страданіемъ Господа помазала его мурономъ въ домѣ Симона прокаженнаго (Матѳ. XXVI, 6—13; Марк. XIV, 3—9). Но Церковь во всѣхъ этихъ трехъ случаяхъ отличаетъ Марію Магдалину.

Матѳ. 27, 56 въ нихже бѣ и Марія Магдалина. *27, 61* бѣ же тꙋ Марія Магдалина, и другаѧ Марія. *28, 1* пріиде Марія Магдалина, и другаѧ Марія, видѣти гробъ.

Марк. 15, 40 въ нихже бѣ Марія Магдалина. *15, 47* Марія же Магдалина и Марія Іѡсіева зрѧстѣ. *16, 1* Марія Магдалина и Марія Іаковлѧ и Саломія кꙋпиша аромата. *16, 9* явисѧ прежде Маріи Магдалини.

Лук. 8, 2 Марія нарицаемаѧ Магдалина. *24, 10* бѧше же Магдалина Марія и Іоанна и Марія Іаковлѧ, и прочыѧ съ ними.

Іоан. 19, 25 стоѧхꙋ же при крстѣ Іисовѣ — — Марія Магдалина. *20, 1* во единꙋ же ѿ сꙋббѡтъ Марія Магдалина пріиде — — на гробъ. *20, 11* Марія же стоѧше оу гроба внѣ плачꙋщи. *20, 16* глгола ей Іисъ: Маріе. *20, 18* пріиде же Марія Магдалина повѣдающи оученикѡмъ.

МАРІЯ — Марія, «другая»,

Клеопова (жена Клеопы), Іаковлева, Іосіева («мати Іакова и Іосіи»), одна изъ женъ мироносицъ, сестра Богоматери.

См. выше: Клєѡпа, Клєѡпова.

Матѳ. 27, 56 въ нѝхже бѣ и Маріа Магдалѝна, и Маріа Іа́кѡва и Іѡсі́и ма́ти, и ма́ти сн҃ѹ Зеведє́ѡвѹ. *27, 61* бѣ же тѹ̀ Маріа Магдалѝна, и дрѹ́гаѧ Маріа. *28,1* прїи́де Маріа Магдалѝна и дрѹ́гаѧ Маріа, ви́дѣти гро́бъ.

Марк. 15, 40 въ нѝхже бѣ — — Маріа Іа́кѡва ма́лагѡ и Іѡсі́и ма́ти. *15, 47* Маріа же Магдалѝна и Маріа Іѡсі́ева зрѧ́стѣ. *16, 1* Маріа Магдалѝна и Маріа Іа́кѡвлѧ и Салѡмі́а кѹпи́ша а҃рѡмА́ты.

Лук. 24, 10 бѧ́ше же Магдалѝна — — и Маріа Іа́кѡвлѧ, и про́чыѧ съ ни́ми.

Іоан. 19, 25 стоѧ́хѹ же при кр҃тѣ Іи҃совѣ — — сестрѣ̀ мт҃ре є҃гѡ̀, Маріа Клєѡ́пова.

МАРІ́А — Марія, сестра Лазаря, одна изъ женъ-мироносицъ.

Лук. 10, 39 и сестрà є҃й бѣ нарицаємаѧ Маріа. *10,42* Маріа же благѹ́ю ча́сть и҃збрà.

Іоан. 11, 2 бѣ же Маріа, помазавшаѧ Гд҃а мѵ́ромъ. *11, 19* мно́зи ѿ Іѹдє́й бѧ́хѹ пришлѝ къ Мáрѳѣ и Маріи, да ѹ҃тѣшатъ ихъ ѡ҃ бра́тѣ є҃ю. *11,20* Маріа же до́ма сѣдѧ́ше. *11, 28* и сі́м рє́кши, и҃дѐ и пригласѝ Марію сестрѹ̀ свою. *11, 31* Іѹдє́є — — ви́дѣвше Марію, и҃ако скорѡ̀ воста̀, и и҃зы́де, по нє́й и҃до́ша. *11, 32* Маріа же и҃ако прїи́де, и҃дѣ́же бѣ Іи҃съ — — падѐ є҃мѹ̀ на ногѹ̀. *11, 45* мно́зи ѹ҃́бо ѿ Іѹдє́й пришє́дшіи къ Маріи — — вѣ́роваша въ него̀. *12, 3* Маріа же прїе́мши лі́трѹ мѵ́ра — — пома́за но́зѣ Іи҃совѣ.

МАРІ́А — Марія Іоаннова, мать Іоанна Марка (евангелиста Марка), родственника апостола Варнавы, спутника Павла и Варнавы.

Дѣян. 12, 12 смотри́въ же прїи́де въ до́мъ Маріи мт҃ре Іѡа́нна нарица́емагѡ Ма́рка.

МАРІ́А́МЪ,-Ь (Маріа́м, Маріам) — Маріамъ: имя Богоматери.

См. выше: Маріа.

Матѳ. 1,20 не ѹ҃бо́йсѧ прїѧ́ти Маріа́мъ. *13, 55* не ма́ти ли є҃гѡ̀ нарица́ется Маріа́мъ.

Лук. 1, 27 и и҃мѧ дѣ́вѣ Маріа́мь. *1,30* не бо́йсѧ, Маріа́мь. *1, 34* рече́ же Маріа́мь ко А҃гг҃лѹ̀. *1,38* рече́ же Маріа́мь: сѐ раба̀ Гд҃ня. *1, 39* воста́вшиѧ же Маріа́мь во днѝ ты́ѧ. *1, 46* и речѐ Маріа́мь: вели́читъ дш҃а̀ мо́ѧ Гд҃а. *1, 56* пребы́сть же Маріа́мь съ не́ю и҃ако трѝ мц҃ы. *2, 16* и ѡ҃брѣто́ша Маріа́мь же и Іѡсифа, и мл҃ада лежа́щаѧ во

їаслехъ. *2, 19* Маріáмь же соблюдáше всѝ глаголы сі́и.

МАРІА́МЬ — Маріамь, одна изъ благочестивыхъ христіанокъ Римскихъ.

Римлян. 16,6 цѣлу́йте Маріáмь.

МАРІИ́НЪ (Μαρίας, Magiæ) — Маріинъ (Маріи).

Матѳ. 1, 16 Їáковъ же роди́ Їѡсифа, мужа Маріина.

Марк. 6, 3 не сей ли є́сть тектѡ́нъ, сн҃ъ Мр҃іинъ.

Лук. 1, 41 и́ бы́сть їáкѡ оу҃слы́ша Є҃лісаве́ть цѣлова́ніе Маріинo.

Іоан. 11,1 бѣ́ же нѣкто боля́ Лáзарь — — ѿ вeси Маріины и́ Мáрфы.

МА́РКЪ (Μάρκος, Marcus)— Маркъ (Іоаннъ Маркъ), одинъ изъ семидесяти апостоловъ, евангелистъ, писатель евангелія, поставленный апостоломъ Петромъ во епископа въ Александріи. Память: 4 января и 25 апрѣля.

См. выше: Їѡа́ннъ Мáркъ. Нѣкоторые различаютъ Іоанна Марка, спутника Павла, и евангелиста Марка, сопутствовавшаго Петру. Но, по свидѣтельству древнихъ они — одно лицо. «Маркъ, говоритъ Ѳеофилактъ Болгарскій, былъ ученикъ и послѣдователь Петровъ, котораго Петръ называетъ даже сыномъ своимъ, разумѣется, духовнымъ. Назывался онъ также и Іоанномъ; былъ племянникъ Варнавы; сопутствовалъ апостолу Павлу. Но большею частью находился при Петрѣ, съ которымъ былъ и въ Римѣ. Поэтому вѣрные въ Римѣ просили его не только проповѣдывать имъ безъ писанія, но и изложить для нихъ дѣла и жизнь Христа въ писаніи. Онъ едва согласился на это, однако написалъ. Между тѣмъ Петру открыто было Господомъ, что Маркъ написалъ Евангеліе. Разсмотрѣвъ сіе Евангеліе, Петръ засвидѣтельствовалъ, что оно истинно. Потомъ послалъ Марка епископомъ въ Египетъ, гдѣ онъ своею проповѣдію основалъ церковь въ Александріи и просвѣтилъ всѣхъ живущихъ къ полуденной странѣ. Отличительныя черты Маркова Евангелія, написаннаго въ Римѣ спустя десять лѣтъ по вознесеніи Христовомъ, суть ясность и отсутствіе всего неудобовразумительнаго. Притомъ, Маркъ почти сходенъ съ Матѳеемъ, кромѣ того, что короче, а Матѳей пространнѣе, и что у Матѳея въ началѣ упоминается о рождествѣ Господа по плоти, а Маркъ началъ съ пророка Іоанна. Отсюда нѣкоторые не безъ основанія видятъ слѣдующее знаменованіе въ евангелистахъ: Богъ, сѣдящій на херувимахъ, которыхъ писаніе изображаетъ четвероличными (Іезек. I), преподалъ намъ четверообразное евангеліе, оживляемое однимъ духомъ. И какъ у каждаго изъ херувимовъ одно лицо называется подобнымъ льву, другое—подобнымъ человѣку, третье—орлу, а четвертое—тельцу,—такъ и въ дѣлѣ евангельской проповѣди: Евангеліе отъ Іоанна имѣетъ лицо льва, ибо левъ есть образъ царской власти; такъ и Іоаннъ началъ съ царственнаго и владычественнаго достоинства, съ Божества Слова, сказавъ: въ нача́лѣ бѣ́ сло́во — — и Бг҃ъ бѣ́ сло́во. Евангеліе отъ Матѳея имѣетъ лицо человѣка,

потомучто оно начинается съ плотскаго рожденія и вочеловѣченія Слова. Евангеліе отъ Марка сравнивается съ орломъ, потомучто оно начинается съ пророчества объ Іоаннѣ; а даръ пророческой благодати, какъ даръ острaго видѣнія и прозрѣнія въ отдаленную будущность, можно уподобить орлу, о которомъ говорятъ, что онъ одаренъ самымъ острымъ зрѣніемъ, такъ что онъ одинъ изъ всѣхъ животныхъ, не смежая очей, взираетъ на солнце. Евангеліе отъ Луки подобно тельцу, потомучто оно начинается со священническаго служенія Захарія, возносившаго ѳиміамъ за грѣхи народа: тогда приносили въ жертву и тельца».

Дѣян. 12, 12 смотрѝвъ же прїйдѐ въ дóмъ Маріи мт҃ре Їѡа́нна нарица́емагѡ *Мáрка*. *12, 25* їспóлнивше слýжбꙋ поéмше съ собóю и Їѡа́нна нарица́емаго *Мáрка*. *15, 37* Варна́ва же восхотѣ́ поáти съ собóю Їѡа́нна нарица́емаго *Мáрка*. *15, 39* Варна́ва оу҃бѡ поéмь *Мáрка* ѿплы́ въ Кѵ́пръ.

1 Петр. 5, 13 цѣлꙋ́етъ вы — — *Мáрко*.

Колос. 4, 10 цѣлꙋ́етъ вы *Мáрко*.

2 Тимоѳ. 4, 11 *Мáрка* поéмь — — съ собóю.

Филимон. 1, 23 цѣлꙋ́етъ тѧ — — *Мáрко*.

МА́РѲА (Мáрѳа, Martha) — Марѳа, сестра Лазаря, одна изъ женъ-мѵроносицъ.

Лук. 10,38 жена́ же нѣ́кам и́менемъ *Мáрѳа* прїѧ́тъ є҆гѡ́. *10, 40* *Мáрѳа* же мо́лвѧше ѡ҃ мно́зѣ слꙋ́жбѣ. *10, 41* *Мáрѳо, Мáрѳо*, пече́шисѧ и́ мо́лвиши (сꙋе́тишься) ѡ҃ мно́зѣ [є҆ди́но же є҆́сть на потрéбꙋ. Маріа́ же благꙋ́ю ча́сть и́збра́, ѩ҆́же не ѿи́метсѧ ѿ҃ нея̀].

Іоан. 11, 1 бѣ́ же нѣ́кто боля́ Ла́заръ — — ѿ҃ вѣ́си Маріи́ны и́ *Мáрѳы*. *11,5* люблѧ́ше же Їи҃съ *Мáрѳꙋ*. *11, 19* мно́зи ѿ҃ Їꙋде́й бѧ́хꙋ пришли́ къ *Мáрѳѣ* и́ Маріи́, да ꙋ҆тѣ́шатъ и҆́хъ ѡ҃ бра́тѣ є҆ю́. *11,20* *Мáрѳа* оу҃́бо є҆гда́ оу҆слы́ша, ѩ҆́кѡ Їи҃съ гра́дѣтъ, срѣ́те є҆гѡ́. *11,21* рече́ же *Мáрѳа* ко Їи҃сꙋ: Гд҃и, а҆́ще бы є҆́си здѣ́ бы́лъ, не бы́ бра́тъ мо́й оу҆мерлъ. *11, 24* глаго́ла є҆мꙋ́ *Мáрѳа*: вѣ́мъ, ѩ҆́кѡ воскре́снетъ въ воскреше́ніе, въ послѣ́дній де́нь. *11, 30* но бѣ́ на мѣ́стѣ, и҆дѣ́же срѣ́те є҆гѡ́ *Мáрѳа*. *11, 39* глаго́ла є҆мꙋ́ сестра́ оу҆ме́ршагѡ *Мáрѳа*: Гд҃и, оу҆же́ смердúтъ. *12, 2* сотвори́ша же є҆мꙋ́ вечéрю тꙋ́, и́ *Мáрѳа* слꙋ́жаше.

МА́СЛИНА (ἐλαία, olea) — маслина.

См. выше: дивїѧ́ ма́слина, є҆лéй.

Іаков. 3, 12 є҆да́ мо́жетъ, бра́тіе мои́, смоко́вница ма́слины твори́ти.

Римлян. 11, 17 ты́ же дивїѧ́ ма́слина (ἀγρέλαιος, oleaster) сы́й, прицѣпи́лсѧ є҆́си въ ни́хъ. *11, 24* а҆́ще бо ты̀ ѿ҃ є҆стє́ственныѧ ѿсѣ́чень дивїѧ́ ма́слины (ἀγρι-

ελαίου, oleastro), и чрезъ естество прицѣпился еси къ добрѣй маслинѣ (καλλιέλαιον, veram oleam, хорошой маслинѣ): колми паче сіи, иже по естествѣ, прицѣпятся своей маслинѣ.

МАСЛИННЫЙ (τῆς ἐλαίας, oleæ) — маслинный (маслины). *Римлян. 11,17* причастникъ корене и масти маслинным сотворился еси.

МАСЛИЦА (ἔλαία, olea) — маслина. *Апокалипс. 11, 4* сіи суть двѣ маслицы.

МАСЛО (ἔλαιον, oleum) — масло: елей.

См. выше: елей.

Марк. 6,13 мазаху масломъ мнѡги недужныя.

Лук. 7, 46 масломъ главы моея не помазалъ еси. *10,34* и приступль ѡбвяза стрѹпы его, возливая масло и вино. *16, 6* сто мѣръ масла.

МАСТЬ благовонiам (μύρον, unguentum) — муро.

Іоан. 12,3 храмина же испълнися ѿ воня масти благовонным (домъ исполнился благоуханіемъ отъ мура).

МАСТЬ (πιότης, pinguedo) — сокъ; жиръ, тукъ.

Римлян. 11,17 причастникъ корене и масти (πιότητος, pinguedinis, сока) маслинным сотворился еси.

МАТЕРНІЙ (μητρός, matris) — материнй (матери).

Матѳ. 19,12 иже изъ чрева матерня родишася такѡ.

МАТИ (μήτηρ, mater) — мать.

Форма матерь есть вин. п. ед. числа (τήν μητέρα, matrem).

Матѳ. 1, 18 ѡбрѹченна бо бывши мтри его. *2, 11* видѣша отроча съ Маріею мтрію его. *2, 13* поими отроча и мтрь его. *2,14* поатъ отроча и мтрь его. *2, 20* поими отроча и матерь его. *2, 21* поатъ отроча и матерь его. *10, 35* и дщерь на матерь свою. *10, 37* иже любитъ отца или матерь. *12,46* се мти его и братіа его стоахѹ внѣ. *12,47* се мти твоя. *12,48* кто есть мти моя. *12,49* се мти моя. *12, 50* и сестра и мти (ми) есть. *13, 55* не мати ли его нарицается Маріамъ. *14,8* она же наваждена матерію своею. *14, 11* и ѿнесе матери своей. *15, 4* чти отца, и матерь: и иже злослови отца, или матерь. *15,5* иже аще речетъ отцѹ, или матери. *15, 6* и да не почтитъ отца своего, или матере. *19, 5* сего ради ѡставитъ человѣкъ отца своего и матерь. *19, 19* чти отца и матерь. *19,29* или матерь. *20,20* тогда приступи къ немѹ мти сыновѹ Зеведеова. *27,56* въ ихже бѣ Маріа Ма-

гдалі́на, и́ Маріа́, Іа́кѡва и́ Іѡсі́и ма́ти, и́ ма́ти сн҃ѹ Зеведе́ѡвѹ.

Марк. 3,31 прїидо́ша оу҃бѡ мт҃и и́ бра́тїе є́гѡ̀. *3,32* сѣ̀ мт҃и твоя́. *3,33* кто́ є́сть мт҃и моя́. *3, 34* сѣ̀ мт҃и моя́. *3, 35* мт҃и мѝ є́сть. *5,40* поя́тъ о́тца̀ о́трокови́цы и́ ма́терь. *6, 24* и́зше́дши рече́ ма́тери свое́и. *6,28* дѣви́ца даде́ ю҃ ма́тери свое́и. *7, 10* чтѝ о́тца̀ твоего̀ и́ ма́терь твою̀ и́: и́же злосло́витъ о́тца̀ и́лѝ ма́терь. *7, 11* рече́тъ челове́къ о́тцѹ и́лѝ ма́тери. *7, 12* сотвори́ти о́цѹ своему́ и́лѝ ма́тери свое́и. *10, 7* ѡ҃ста́витъ челове́къ о́ц҃а̀ своего̀ и́ ма́терь. *10, 19* чтѝ о́тца̀ твоего̀ и́ ма́терь. *10,29* и́же ѡ҃ста́вилъ є́сть— — мт҃рь. *10, 30* и́ о́ц҃а, и́ мт҃ре. *15,40* въ ни́хже бѣ́ — — Маріа́ Іа́кѡва ма́лагѡ и́ Іѡсі́и ма́ти.

Лук. 1, 15 и́з҃ чре́ва мт҃ре своего́. *1, 43* да прїи́детъ Мт҃и Гд҃а моегѡ̀ ко мнѣ́. *1, 60* и́ ѿвѣщ҃а́вши мт҃и є́гѡ̀, рече́. *2,33* и́ бѣ́ Іѡ́сифъ и́ мт҃и є́гѡ̀ ч҃ѹдя́щасѧ ѿ҃ глаго́лемыхъ ѿ҃ не́мъ. *2,34* и́ бл҃гослови́ а҃ Сѷмеѡ́нъ, и́ рече́ къ Маріи мт҃ри є́гѡ̀. *2,43* и́ не разѹ́мѣ́ Іѡ́сифъ и́ ма́ти є́гѡ̀. *2, 48* и́ къ нему́ мт҃и є́гѡ рече́. *2,51* и́ мт҃и є́гѡ̀ соблюда́ше всѧ̀ гл҃го́лы сі́ѝ въ се́рдцы своего́мъ. *7, 12* и́ сѣ̀ и́зноша́хѹ оу҃ме́рша, сы́на є́динороднаго ма́тери своей́. *7, 15* и́ даде́ є́гѡ̀ ма́тери є́гѡ̀. *8,19* прїидо́ша же къ нему́ ма́ти и́ бра́тїе є́гѡ̀. *8, 20* ма́ти твоя́ и́ бра́тїе твоя́ внѣ́ стоя́тъ. *8, 21* ма́ти моя́ и́ бра́тїе моя́ сі́и сѹ́ть. *8, 51* не ѡ҃ста́ви ни є́дина́гѡ вни́ти, то́кмѡ Петра̀ — — и́ ма́тере. *12, 53* ма́ти на дщ҃е́рь, и́ дщ҃и́ на ма́терь. *14, 26* и́ не возненави́дитъ — — и́ ма́терь. *18, 20* чтѝ о́ц҃а̀ твоего̀ и́ ма́терь твою.

Іоан. 2, 1 и́ бѣ́ Мт҃и Іи҃сова тѹ́. *2,3* и́ недоста́вшѹ ві́нѹ, гла́гола Мт҃и Іи҃сова къ нему́. *2, 5* гл҃го́ла Мт҃и є́гѡ̀ слѹга́мъ. *2,12* по сёмъ сни́де въ Капернаѹ́мъ, са́мъ и́ Мт҃и є́гѡ̀. *3, 4* є́да́ мо́жетъ второ́е вни́ти въ оу҃тро́бѹ ма́тере своея́. *6, 42* не сей́ ли є́сть Іи҃съ сн҃ъ Іѡ́сифовъ, є́гѡ́же мы̀ зна́емъ о́тца̀ и́ ма́терь. *19, 25* стоя́хѹ же при кр҃тѣ́ Іи҃совѣ Мт҃и є́гѡ̀, и́ сестра̀ Мт҃ре є́гѡ̀, Маріа́ Клеѡ́пова. *19, 26* Іи҃съ же ви́дѣвъ Мт҃рь — — гл҃го́ла Мт҃ри своей́: же́но, сѣ̀ сы́нъ твой́. *19, 27* сѣ̀ ма́ти твоя́.

Дѣян. 1, 14 сі́и всі́ бл҃хѹ терпя́ще— — съ жена́ми и́ Мр҃і́ею Мт҃рію Іи҃совою. *3, 2* и́ нѣ́кій мѹ́жъ хро́мъ ѿ҃ чре́ва ма́тере своея́ сы́й носи́мь быва́ше. *12, 12* смотри́въ же прїи́де въ до́мъ Маріи мт҃ре Іоа́нна нарица́емагѡ Ма́рка. *14, 8* хро́мъ ѿ҃ чре́ва ма́тере своея́ сы́й, и́же николи́же бѣ́ ходи́лъ.

Римлян. 16, 13 цѣлу́йте Ру́фа и́збра́ннаго ѡ̀ Гд҃а, ѝ ма́терь є́гѡ̀ ѝ мою̀.

Галат. 1, 15 є́гда́ же благоволи́ Бг҃ъ и́збра́вый мѧ̀ ѿ чре́ва ма́тере. *4, 26* и́же е́сть ма́ти всѣ́мъ на́мъ.

Ефес. 5, 31 сегѡ̀ ра́ди ѡ̀ста́витъ чл҃вѣ́къ о́ц҃а ѝ ма́терь. *6, 2* чти́ о́ц҃а твоего̀ ѝ ма́терь.

1 Тимоѳ. 1, 9 пра́ведникѹ̀ зако́нъ не лежи́тъ, но— —о́ц҃а ѝ ма́тере досади́телемъ. *5, 2* ста́рицы, ꙗ̑коже ма́тери.

2 Тимоѳ. 1, 5 ꙗ̑же всели́сѧ пре́жде въ— —ма́терь твою̀.

Евр. 7, 3 бе́зъ о́ц҃а, бе́зъ ма́тере.

Апокалипс. 17, 5 ма́ти любодѣ́йцамъ ѝ ме́рзостемъ зе́мскимъ.

МАТТАѲА́ЕВЪ (τοῦ Ματταθά, Matthathæ)—Маттаѳаевъ (Маттаѳая).

Маттаѳай — сынъ Наѳана и отецъ Маинана; упоминается въ родословіи Спасителя у евангелиста Луки.

Лук. 3, 31 [сн҃ъ] Маттаѳа́евъ.

МАТТАѲІЕ́ВЪ (τοῦ Ματταθίου, Mattathiæ)—Маттаѳіевъ (Маттаѳіи).

Маттаѳія — сынъ Амоса и отецъ Іосифа; Маттаѳія — сынъ Семея и отецъ Мааѳа. Оба они упоминаются въ родословіи Спасителя, у евангелиста Луки.

Лук. 3, 25 [сн҃ъ] Маттаѳіе́въ. *3, 26* [сн҃ъ] Маттаѳіе́въ.

МАТѲА́НЪ (Ματθάν, Matthanes)—Матѳанъ, сынъ Елеазара и отецъ Іакова, родившаго Іосифа, «мужа Маріина».

Матѳ. 1, 15 Є̑леаза́ръ же родѝ Матѳа́на. Матѳа́нъ же родѝ Ꙗ́кѡва.

МАТѲА́ТОВЪ (τοῦ Ματθάτ, Matthati) — Матѳатовъ (Матѳата).

Матѳатъ — сынъ Левіи и отецъ Иліи (см. выше Матѳанъ, Илій). Матѳатъ—сынъ Левіи и отецъ Іорима. Оба упоминаются въ родословіи Спасителя, у евангелиста Луки.

Лук. 3, 24 [сн҃ъ] Матѳа́товъ. *3, 29* [сн҃ъ] Матѳа́товъ.

МАТѲЕ́Й (Ματθαῖος, Matthæus) — Матѳей, сынъ Алфея, братъ Іакова, прежде мытарь, потомъ одинъ изъ двѣнадцати апостоловъ, евангелистъ, писатель евангелія. Память: 30 іюня и 16 ноября.

См. выше: Алфе́онъ, Левіа. Матѳей написалъ Евангеліе черезъ восемь лѣтъ по вознесеніи Господнемъ; иные увеличиваютъ этотъ срокъ. Говорятъ, что Матѳей написалъ на Арамейскомъ (Сиро-Халдейскомъ) языкѣ; но подлинникъ до насъ не дошелъ, и Евангеліе отъ Матѳея стало извѣстно только въ Греческомъ текстѣ. Кто сдѣлалъ этотъ Греческій переводъ—неизвѣстно: одни приписываютъ его Іакову Апостолу, другіе—Іоанну Богослову, третьи—самому Матѳею.

Матѳ. 9, 9 ви́дѣ человѣка сѣдя́щꙗ на мы́тницѣ, Матѳе́а

глаго́лема. *10, 3* Ѳѡмѣ и Матѳе́й мыта́рь.

Марк. 3, 18 и Матѳе́а, и Ѳѡмѫ̀.

Лук. 6, 15 Матѳе́а и Ѳѡмѫ̀.

Дѣян. 1, 13 и́дѣже бѣ́хѫ пребыва́юще— —Матѳе́й.

МАТѲІЙ (Ματθίας, Matthias) — Матѳій, одинъ изъ двѣнадцати апостоловъ, избранный изъ числа 70-ти апостоловъ вмѣсто отпадшаго Іуды Искаріотскаго. Память: 30 іюня и 9 августа.

Дѣян. 1, 23 и поста́виша два̀, Ἰѡсифа — —и Матѳі́а. *1, 26* и паде́ жре́бій на Матѳі́а.

МАѲѸСА́ЛѢХЪ (τοῦ Μαθουσάλα, Mathusalæ) — Маѳусаловъ (Маѳусала).

Маѳусалъ — сынъ Еноха и отецъ Ламеха, дѣдъ Ноя. Жилъ долѣе всѣхъ смертныхъ: 969 лѣтъ. Упоминается въ родословіи Спасителя, у евангелиста Луки.

Лук. 3, 37 [сн҃ъ] Маѳѹса́лѣхъ.

МГЛА́ — мгла (ὁμίχλη, nubes, substillum, caligo).

Въ Кельнскомъ изданіи и у Безы нѣтъ слова отвѣчающаго «иглѣ»; въ изданіи П. И. Савваитова оставлено: καὶ ὁμίχλαι.

2 Петр. 2, 17 о҆́блацы и мглы̀ ѿ вѣ́тръ преноси́ми (νεφέλαι ὑπὸ λαίλαπος ἐλαυνόμεναι, nebulæ a turbine agitatæ, облака и мглы, гонимыя бурею).

МГНОВЕ́НІЄ (ῥιπή, jactus) — мгновеніе.

1 Коринѳ. 15, 52 вскоре́, во мгновéніи о҆́ка, въ послѣдней трѹбѣ́.

МЕДВѢ́ДЬ (ἄρκτος, ursus) — медвѣдь.

Апокалипс. 13, 2 и но́зѣ є҆мѹ̀ я҆́кѡ медвѣ́ди.

МЕ́ДЛИТИ (μέλλειν, cunctari) — медлить.

Дѣян. 22, 16 и нынѣ́ что̀ ме́длиши.

МЕ́ДЪ (μέλι, mel) — медъ.

Матѳ. 3, 4 снѣдь же є҆гѡ̀ бѣ́ пр҃ѹ́жіе и ме́дъ.

Марк. 1, 6 ꙗ҆́дый а҆́кріды и ме́дъ дивій.

Апокалипс. 10, 9 но во ѹ҆стѣ́хъ тѝ сладка̀ бѹ́детъ я҆́кѡ ме́дъ. *10, 10* и бѣ́ во ѹ҆стѣ́хъ мои́хъ я҆́кѡ ме́дъ сладка̀.

МЕЖДѸ (μεταξύ, inter; ἀνὰ μέσον, per medios) — между.

Матѳ. 18, 15 ѡ҆бличи́ є҆гѡ̀ междѹ̀ (мет.) тобо́ю и тѣ́мъ є҆ди́нѣмъ. *23, 35* ѹ҆би́сте междѹ̀ (мет.) цр҃ковію и҆ ѻ҆лтаре́мъ.

Марк. 7, 31 междѹ̀ предѣлы Декапо́льски. *9, 50* ми́ръ и҆мѣ́йте междѹ̀ собо́ю.

Лук. 11, 51 да́же до кро́ве Заха́ріи погѝбшагѡ междѹ̀ (мет.) ѻ҆лтаре́мъ и҆ храмомъ. *16, 26* междѹ̀ (мет.) на́ми и҆ ва́ми про́пасть велика̀ ѹ҆тверди́сѧ. *17, 11* и҆ то́й прохожда́ше междѹ̀ Самаріе́ю и҆ Галіле́ею. *23, 12* пре́жде

бо бѣста враждѹ имѹщѧ междѹ собо́ю.

Іоан. 4,31 междѹ (мет.) же сі́мъ молѧ́хѹ є҆гдѣ оу҃ченицы҆ є҆гѡ̀. *6,43* не ропщи́те междѹ собо́ю. *6,52* прѧ́хѹсѧ же междѹ собо́ю Жи́дове. *13,22* сзира́хѹсѧ оу҃бо междѹ собо́ю оу҃ченицы҆. *13, 35* а҆́ще любо́вь и҆́мате междѹ собо́ю. *16,19* ѡ҆̀ сёмъ ли стѧзаѣтесѧ междѹ собо́ю, а҆́кѡ рѣ́хъ.

Дѣян. 12,6 бѣ̀ Пе́тръ спѧ̀ междѹ (мет.) двѣ́мѧ во́инома. *15 9* ничто́же разсѹди́ междѹ (мет.) на́ми же и҆ о҆нѣ́ми. *23,7* бы́сть ра́спрѧ междѹ саддѹкє́и и҆ фарі҃сє́и. *23,9* кни́жницы——прѧ́хѹсѧ междѹ собо́ю.

1 Петр. 4, 10 междѹ себѣ̀ сі́мъ слѹжа́ще.

Римлян. 2, 15 и҆ междѹ (мет.) собо́ю помышля́ющымъ ѡ҆свѹжда́ющымъ.

1 Коринѳ. 6,5 и҆́же мо́жетъ разсѹди́ти междѹ бра́тіи свои́ми. *6,7* тѧ́жбы и҆́мате междѹ собо́ю.

МЕЛЕА́ЕВЪ (του Μελεᾶ, Meleæ)—Мелеаевъ (Мелеая).

Мелеай (Μελεᾶς), сынъ Маннана, отецъ Еліакима, упоминается въ родословіи Спасителя, у евангелиста Луки.

Лук. 3, 31 [сн҃ъ] Мелеа́евъ.

МЕЛІ́ТЪ (Μελίτη, Melita)—Мелитъ (нынѣ Мальта), островъ въ Средиземномъ морѣ, на пути изъ Сициліи въ Тунисъ.

Дѣян. 28, 1 тогда́ разѹмѣ́ша, а҆́кѡ о҆́стровъ Мелі́тъ нарица́ется.

МЕЛХІЄ́ВЪ (του Μελχί, Melchi)—Мелхіевъ (Мелхія).

Имя это упоминается въ родословіи Спасителя, у евангелиста Луки.

Лук. 3, 28 [сн҃ъ] Мелхі́евъ.

МЕЛХІ́ИНЪ (του Μελχί, Melchi)—Мелхіинъ (Мелхіи).

Имя это упоминается въ родословіи Спасителя, у евангелиста Луки.

Лук. 3,24 [сн҃ъ] Мелхі́инъ.

МЕЛХІСЕДЕКОВЪ (του Μελχισεδέκ, Melchisedec) — Мелхиседековъ.

Евр. 5,6 ты̀ є҆сѝ сщ҃е́нникъ во вѣ́къ, по чи́нѹ Мелхі҃седе́кова. *5, 10* нарече́нъ ѿ҆ Бг҃а первосщ҃е́нникъ, по чи́нѹ Мелхі҃седе́кова. *6,20* по чи́нѹ Мелхі҃седе́кова первосщ҃е́нникъ бы́въ во вѣ́ки. *7, 11* по чи́нѹ Мелхі҃седе́кова и҆но́мѹ вста́ти сщ҃е́нника. *7,15* а҆́кѡ по подо́бію Мелхі҃седе́кова востаёт҃ъ сщ҃е́нникъ и҆́нъ. *7, 17* а҆́кѡ ты̀ є҆сѝ сщ҃е́нникъ во вѣ́къ по чи́нѹ Мелхі҃седе́кова. *7, 21* ты̀ є҆сѝ сщ҃е́нникъ во вѣ́ки, по чи́нѹ Мелхі҃седе́кова.

МЕЛХІ҃СЕДЕ́КЪ (Μελχισεδέκ, Melchisedec) — Мелхиседекъ, царь Салимскій, священникъ Бога Всевышняго.

Евр. 7,1 сей бо Мелхі҃седе́къ цр҃ь Сали́мскій. *7,10* є҆щѐ бо въ чре́слѣхъ о҆́ц҃ѣхъ бѣ́ше, є҆гда̀ срѣ́те є҆гѡ̀ Мелхі҃седе́къ.

МѢЛЮЩЪ,-ЇЙ (ἀλήθων, molens)—мелющій.

Матѳ. 24, 41 двѣ мѣлющѣ въ жѣрновахъ.

Лук. 17,35 бѹдетѣ двѣ вкѹпѣ мѣлющѣ.

МЕНѢ, МЕНѢ см. **АЗЪ.**

МЕНЬШЕ (ὀλίγον, paululum; ἧττον, minus)—меньше, менѣе.

Лук. 7, 47 а ѥмѹже малѡ ѿставлѧется, мѣнше (ὀλίγον, мало) любитъ.

2 Коринѳ. 12,15 аще и йзлишше васъ люблѧ, мѣнше (ἧττον, менѣе) любимь ѥсмь.

МѢНЬШІЙ (ἐλάχιστος, minimus; ἐλαχιστότερος, longe minimus; ἔσχατος, ultimus; μικρότερος, minimus; ἐλάσσων или ἐλάττων, minor)—меньшій, наименьшій; послѣдній.

Матѳ. 2, 6 ничимже мѣнши ѥсѝ. *25, 40* понѣже сотвористе ѥдиномѹ сихъ братій моихъ мѣншихъ. *25, 45* понѣже не сотвористе ѥдиномѹ сихъ мѣншихъ.

Марк. 9,35 да бѹдетъ всѣхъ мѣншій (ἔσχατος, послѣдній).

Лук. 9,48 йже бо мѣншій (μικρότερος) ѥсть въ васъ, сей ѥсть велікъ.

Римлян. 9, 12 ꙗкѡ. болій поработаетъ мѣншемѹ (ἐλάσσονι, большій будетъ въ порабощеніи у меньшаго.)

Ефес. 3, 8 мнѣ мѣншемѹ (ἐλαχιστοτέρῳ, наименьшему) всѣхъ стѣхъ.

1 Тимоѳ. 5, 9 вдовица — — не мѣнши (ἔλαττον) лѣтъ шестидесѧтихъ.

Евр. 7, 7 безъ всѧкагѡ же прекослові҃ѧ мѣншее (τὸ ἔλαττον) ѿ болшагѡ бг҃ословлѧется.

МЕРЗОКЪ (МЕРЗКІЙ) (βδελυκτός, abominandus; στυγητός, odiosus)—мерзкій: гнусный, отвратительный.

Тит. 1, 16 мерзцы (βδελυκτοὶ) сѹще (будучи гнусны). *3, 3* мерзцы сѹще (στυγητοὶ, гнусны).

МЕРЗОСТЬ (βδέλυγμα, abominatio)—мерзость: отвратительность, гнусность.

По толкованію Ѳеофилакта Болгарскаго, пророкъ Даніилъ «мерзостію запустѣнія называетъ изображеніе повелителя, овладѣвшаго Іерусалимомъ, ибо онъ поставилъ свою статую въ неприступномъ святилищѣ храма. Запустѣнія — говоритъ потому, что градъ былъ опустошенъ; а мерзость — потому, что Іудеи, гнушаясь идолопоклонствомъ, считали и изображенія человѣческія мерзостью».

Матѳ. 24, 15 ѥгда҆ оубо оузрите мерзость запѹстѣнім.

Марк. 13,14 оузрите мерзость запѹстѣніѧ.

Лук. 16, 15 ѥже ѥсть въ человѣцѣхъ высоко, мерзость ѥсть прѣдъ бг҃омъ.

Апокалипс. 17, 4 имѹщи чашѹ златѹ въ рѹцѣ своеи полнѹ мерзости и скверн҃ъ любодѣѧніѧ ѥѧ. *17,5* мати любодѣйцамъ и мерзостемъ земъ-

скимъ. *21,27* и творѧ́й ме́рзость и лжу́.

МЕ́РТВЕННЫЙ (θνητός, mortalis) — смертный.

Римлян. 6, 12 да не ца́рствуетъ оу́бо грѣ́хъ въ ме́ртвенне́мъ ва́шемъ тѣ́лѣ. *8,11* воздви́гій Хр҃та и҆з ме́ртвыхъ ѡ҆животвори́тъ и ме́ртвенна҇м тѣ́леса̀ ва́ша, живу́щимъ Дх҃омъ є҆гѡ̀ въ ва́съ.

1 Коринѳ. 15,53 и ме́ртвенному́ сему́ ѡ҆блещи́ся въ безсме́ртіе.

2 Коринѳ. 4, 11 да и живо́тъ І҃сосовъ ꙗ҆ви́тся въ ме́ртвенне́й пло́ти на́шей. *5, 4* да поже́рто бу́детъ ме́ртвенное живото́мъ.

МЕРТВЕ́ЦЪ (νεκρός, mortuus) — мертвецъ: мертвый.

Матѳ. 8,22 и ѡ҆ста́ви ме́ртвыхъ погребстѝ свои́ мертвецы̀.

Лук. 9,60 ѡ҆ста́ви ме́ртвымъ погребстѝ свои́ мертвецы̀.

Апокалипс. 16, 3 и бы́сть кро́вь ꙗ҆кѡ мертвеца̀. *20, 5* про́чіи же мертвецы̀ не ѡ҆жи́ша. *20,12* и ви́дѣхъ мертвецы̀ ма́лыя и҆ вели́кія стоя́щія пред҃ Бг҃омъ — — и сы́ ѡ҆тда̀ пріи́ма мертвецы̀ и҆з напи́санныхъ въ кни́гахъ. *20, 13* и дадѐ мо́ре мертвецы̀ свои́, и смє́рть и҆ а҆́дъ да́ша свои́ мертвецы̀.

МЕ́РТВОСТЬ (νέκρωσις, emortuus, mortificatio) — мертвость: омертвѣ́ніе.

Римлян. 4,19 и ме́ртвости (emortuum) ложе́снѣ Са́рриныхъ (и утроба Саррина въ омертвѣ́ніи. *Синод. пер.*).

2 Коринѳ. 4,10 всегда̀ ме́ртвость (мертвость) Гд҃а І҃иса въ тѣ́лѣ носи́ще.

МЕ́РТВЪ, МЕ́РТВЫЙ (νεκρός, mortuus) — мертвый.

Матѳ. 8, 22 ѡ҆ста́ви ме́ртвыя. *10, 8* ме́ртвыя воскреша́йте. *11,5* ме́ртвіи востаю́тъ. *14,2* то́й воскре́се ѿ ме́ртвыхъ. *17,9* до́ндеже Сн҃ъ челове́ческій и҆з ме́ртвыхъ воскре́снетъ. *22, 31* ѡ҆ воскресе́ніи же ме́ртвыхъ. *22,32* нѣ́сть Бг҃ъ, Бг҃ъ ме́ртвыхъ, но Бг҃ъ живы́хъ. *23,27* внѹ́трь бо́ ѹ҆́бо же по́лни сѹ́ть косте́й ме́ртвыхъ. *27,64* вста̀ ѿ ме́ртвыхъ. *28, 4* ѿ стра́ха же є҆гѡ̀ сотрясо́шася стрегу́щіи, и бы́ша ꙗ҆кѡ ме́ртви. *28, 7* ꙗ҆кѡ вста̀ ѿ ме́ртвыхъ.

Марк. 6, 14 Іѡа́ннъ Кр҃ти́тель ѿ ме́ртвыхъ вста̀. *6, 16* то́й вста̀ ѿ ме́ртвыхъ. *9,9* Сн҃ъ челове́ческій и҆з ме́ртвыхъ воскре́снетъ. *9, 10* є҆́же и҆з ме́ртвыхъ воскре́снѹти. *9, 26* бы́сть ꙗ҆́ко ме́ртвъ. *12, 25* и҆з ме́ртвыхъ воскре́снѹтъ. *12, 26* ѡ҆ ме́ртвыхъ — — нѣ́сте ли чли́. *12,27* нѣ́сть Бг҃ъ ме́ртвыхъ, но Бг҃ъ живы́хъ.

Лук. 7, 15 и сѣ́де ме́ртвый, и начя́тъ глаго́лати. *7,22* ме́ртвіи востаю́тъ. *9, 7* занѐ глаго́-

лемо бѣ ѿ нѣкихъ, ꙗкѡ Їѡа́ннъ воста̀ ѿ ме́ртвыхъ. *9,60* ѡста́ви ме́ртвымъ погребстѝ свои̑мъ мертвецы̀. *15, 24* ꙗкѡ сы́нъ мо́й сей ме́ртвъ бѣ. *15, 32* ꙗкѡ бра́тъ твой сей ме́ртвъ бѣ. *16, 30* но а̑ще кто̀ ѿ ме́ртвыхъ и̑детъ къ ни́мъ. *16, 31* и̑ а̑ще кто̀ ѿ ме́ртвыхъ воскре́снетъ. *20,35* а̀ сподо́блшїисѧ вѣкъ о҃нъ оу҃лꙋчи́ти и̑ воскресе́нїе, е̑же ѿ ме́ртвыхъ. *20,37* а̀ ꙗкѡ востаю́тъ ме́ртвїи. *20,38* Бг҃ъ же нѣ́сть ме́ртвыхъ, но живы́хъ. *24,5* что̀ и̑щете жива́го съ ме́ртвыми. *24, 46* и̑ воскре́снꙋти ѿ ме́ртвыхъ въ тре́тїй де́нь.

Їоан. *2, 22* е̑гда̀ оу҃́бо воста̀ ѿ ме́ртвыхъ, помянꙋ́ша оу҃ченицы̀ е̑гѡ̀, ꙗкѡ сѐ глаго́лаше. *5, 21* ꙗкоже бо о҃́цъ воскреша́етъ ме́ртвыѧ — — та́кѡ и̑ сы́нъ. *5, 25* гряде́тъ ча́съ — — е̑гда̀ ме́ртвїи оу҃слы́шатъ гла́съ сы́на Бжі́ѧ. *12, 1* Їи̑съ — — прі́и̑де въ Вифа́нїю, и̑дѣ́же бѣ̀ Ла́зарь оу҃ме́рый, е̑гѡ́же воскре́сн ѿ ме́ртвыхъ. *12, 9* и̑ прїндо́ша — — да и̑ Ла́зара ви́дѧтъ, е̑гѡ́же воскре́сн ѿ ме́ртвыхъ. *12, 17* свидѣ́тельствоваше оу҃́бо наро́дъ — — е̑гда̀ Ла́зара возгласи̑ ѿ гро́ба и̑ воскресн̀ е̑гѡ̀ ѿ ме́ртвыхъ. *20, 9* не оу҃́бо вѣ́дѧхꙋ писа́нїѧ, ꙗкѡ подоба́етъ е̑мꙋ̀ и̑з ме́ртвыхъ воскре́снꙋти. *21,1* посе́мъ ꙗви́сѧ па́кы Їи̑съ оу҃ченикѡ́мъ свои́мъ, воста́въ ѿ ме́ртвыхъ. *21, 14* сѐ оу҃́жѐ тре́тїе ꙗви́сѧ Їи̑съ оу҃ченикѡ́мъ свои́мъ, воста́въ ѿ ме́ртвыхъ.

Дѣян. *3,15* е̑гѡ́же Бг҃ъ воскресн̀ ѿ ме́ртвыхъ, е̑мꙋ́же мы̀ свидѣ́телн е̑смы̀. *4,2* жа́лѧще сѝ, за е̑́же — — возвѣща́ти ѡ҃ Їи̑сѣ̀ воскр҃нїе ме́ртвыхъ. *4,10* е̑гѡ́же Бг҃ъ воскресн̀ ѿ ме́ртвыхъ. *5, 10* вше́дше же ю҃ноши ѡ҃брѣто́ша ю҃ ме́ртвꙋ. *10, 41* и̑же съ ни́мъ ꙗдо́хомъ и̑ пи́хомъ, по воскресе́нїи е̑гѡ̀ ѿ ме́ртвыхъ. *10,42* ꙗкѡ то́и̑ е̑́сть нарече́нный ѿ Бг҃а сꙋ́дїи̑ живы́мъ и̑ ме́ртвымъ. *13, 30* Бг҃ъ же воскр҃сн̀ е̑гѡ̀ ѿ ме́ртвыхъ. *13, 34* а̀ ꙗкоже воскр҃си̑ е̑гѡ̀ ѿ ме́ртвыхъ, не ктомꙋ̀ хотѧ́ща возврати́тисѧ во и̑стлѣ́нїе, сѝце речѐ. *17,3* сказꙋ́ѧ и̑ предлага́ѧ и̑мъ, ꙗкѡ Хр҃тъ̀ подоба́ше пострада́ти и̑ воскре́снꙋти ѿ ме́ртвыхъ. *17,31* вѣ́рꙋ подаѧ̀ всѣ́мъ, воскреси́въ е̑гѡ̀ ѿ ме́ртвыхъ. *17, 32* слы́шавше же воскресе́нїе ме́ртвыхъ, о҃́вїи оу҃́бш рꙋга́хꙋсѧ. *20,9* и̑ взѧ́ша е̑гѡ̀ ме́ртва. *23, 6* ѡ҃ оу҃пова́нїи и̑ ѡ҃ воскр҃нїи ме́ртвыхъ а̑зъ сꙋ́дъ прі́емлю. *24,15* воскресе́нїе хо́щетъ бы́ти ме́ртвымъ. *24, 21* ѡ҃ воскресе́нїи ме́ртвыхъ а̑зъ сꙋ́дъ прі́емлю. *26, 8* не вѣ́рно ли сꙋ́дитсѧ ва́ми, ꙗкѡ Бг҃ъ ме́ртвыѧ возставлѧ́етъ. *26, 23* ꙗкѡ пе́рвый ѿ воскр҃се́нїѧ ме́ртвыхъ свѣ́тъ хотѧ́ше проповѣ́дати лю́демъ. *28, 6* о҃ни̑ же

чáмхъ є́гѡ и҃мѹща возгорѣ́тисѧ, и҃лѝ па́сти внеза́пѹ мéртва.

Іаков. 2,17 вѣ́ра, а҆́ще дѣ́лъ не и҃мать, мертва̀ е́сть ѡ҆́ себѣ́. *2,20* вѣ́ра бе҃з дѣ́лъ мертва̀ е́сть. *2, 26* та́коже бо тѣ́ло бе҃з дх҃а мертво̀ е́сть, та́кѡ и҆ вѣ́ра бе҃з дѣ́лъ мертва̀ е́сть.

1 Петр. 1,3 порождéй на́съ — — воскресéніемъ І҃исъ Хр҃то́вымъ ѿ мéртвыхъ. *1, 21* воздви́гшаго є́гѡ и҆̀з мéртвыхъ. *4, 5* гото́вѹ сѹ́щемѹ сѹ́дити живы́мъ и҆ мéртвымъ. *4, 6* на сѐ бо и҆ мéртвымъ бл҃говѣ́стисѧ.

Римлян. 1, 4 нарече́нѣмъ Сн҃ѣ́ Бж҃іи въ си́лѣ, по дх҃ѹ́ сты́ни, и҆̀з воскр҃нїѧ ѿ мéртвыхъ. *4, 17* є҆мѹ́же вѣ́рова, животворя́щемѹ мéртвыѧ. *4, 24* Г҃да на́шего и҆̀з мéртвыхъ. *6, 4* да та́коже воста̀ Хр҃то́съ ѿ мéртвыхъ сла́вою О҃ц҃ею. *6, 9* вѣ́дмще, та́кѡ Хр҃то́съ воста̀ ѿ мéртвыхъ, ктомѹ́ ѹ҆́жѐ не ѹ҆мира́етъ. *6, 11* та́кожде и҆ вы̀ помышля́йте себѐ мéртвыхъ ѹ҆́бѡ бы́ти грѣ́хѹ, живы́хъ же Бг҃ови, ѡ҆́ Хр҃тѣ́ І҃исѣ Г҃дѣ на́шемъ. *6,13* но представля́йте себѐ Бг҃ови та́кѡ ѿ мéртвыхъ живы́хъ. *7, 4* во є҆́же бы́ти ва́мъ и҆но́мѹ, воста́вшемѹ и҆̀з мéртвыхъ, да пло́дъ принесе́мъ Бг҃ови. *7, 8* винѹ́ же прі́емь грѣ́хъ за́повѣдію, содѣ́ла во мнѣ̀ всѧ́кѹ по́хоть: бе҃з зако́на бо грѣ́хъ мéртвъ е́сть. *8, 10* а҆́ще же Хр҃то́съ въ ва́съ, пло́ть ѹ҆́бѡ мертва̀ грѣ́хѹ ра́ди, дх҃ъ же живе́тъ пра́вды ра́ди. *8, 11* а҆́ще ли же дх҃ъ воскресѝвшаго І҃иса ѿ мéртвыхъ живе́тъ въ ва́съ, воздви́гій Хр҃та̀ и҆̀з мéртвыхъ ѡ҆животвори́тъ и҆ мéртвеннаѧ тѣ́леса̀ ва́ша, живѹ́щимъ дх҃омъ є́гѡ въ ва́съ. *10,7* и҆лѝ: кто̀ сни́детъ въ бе́здноу; сѧ́рѣчь Хр҃та̀ ѿ мéртвыхъ возвести́. *10,9* и҆ вѣ́рѹеши въ се́рдцѣ твое́мъ, та́кѡ Бг҃ъ того̀ воздви́же и҆̀з мéртвыхъ, спасе́шисѧ. *11,15* что̀ прі́ѧтіе, ра́звѣ жи́знь и҆̀з мéртвыхъ. *14, 9* да и҆ мéртвыми и҆ живы́ми ѡ҆́бладаетъ.

1 Коринѳ. 15, 12 а҆́ще же Хр҃то́съ проповѣ́дуетсѧ, та́кѡ и҆̀з мéртвыхъ воста̀, ка́кѡ гл҃ютъ нѣ́цыи въ ва́съ, та́кѡ воскр҃нїѧ мéртвыхъ нѣ́сть. *15,13* и҆ а҆́ще воскресе́нїѧ мéртвыхъ нѣ́сть, то ни Хр҃то́съ воста̀. *15,15* є҆гѡ́же не воскр҃сѝ, а҆́ще ѹ҆́бѡ мéртвіи не востаю́тъ. *15, 16* а҆́ще бо мéртвіи не востаю́тъ, то̀ ни Хр҃то́съ воста̀. *15, 20* нынѣ́ же Хр҃то́съ воста̀ ѿ мéртвыхъ, нача́токъ ѹ҆мéршымъ бы́сть. *15,21* поне́же бо чл҃вѣ́комъ сме́рть бы́сть, и҆ чл҃вѣ́комъ воскр҃нїе мéртвыхъ. *15, 29* поне́же что̀ сотворя́тъ крести́вшіисѧ мéртвыхъ ра́ди; а҆́ще ѿнюдь мéртвіи не востаю́тъ, что̀ и҆ креща́ютсѧ мéртвыхъ ра́ди. *15, 32* а҆́ще бо по человѣ́кѹ со звѣ́ремъ борю́хсѧ въ Є҆фе́сѣ, ка́ѧ ми по́лза, а҆́ще мéртвіи не во-

стаютъ. *15, 35* но речетъ нѣкто: какw востанутъ мертвіи. *15,42* такожде и воскр҃ніе мертвыхъ. *15, 52* востр҃убитъ бо, и мертвіи востанутъ нетлѣнни, и мы измѣнимсѧ.

2 Коринѳ. 1, 9 да не надѣющесѧ бѹдемъ на сѧ, но на Бг҃а возставлѧющаго мертвыѧ. *Галат. 1,1* Пав҃елъ Ап҃толъ, нн w҃ человѣкъ — — но — Ѻц҃емъ, воскресившимъ є҆гw҃ и҆з мертвыхъ.

Ефес. 1, 20 воскр҃сивъ є҆гw҃ w҃ мертвыхъ. *2, 1* и васъ сѹщихъ прегрѣшенми мертвыхъ и грѣхи҃ вашимн. *2, 5* и сѹщихъ насъ мертвыхъ прегрѣшенмн, соживн Хр҃томъ. *5, 14* и воскресни w҃ мертвыхъ.

Филиппис. 3, 11 а҆ще какw достигнѹ въ воскр҃ніе мертвыхъ.

Колос. 1, 18 первороженъ и҆з мертвыхъ. *2, 12* воскресившаго є҆гw҃ и҆з мертвыхъ. *2, 13* w҃ васъ мертвыхъ сѹщихъ въ прегрѣшенінхъ.

1 Солун. 1, 10 є҆гоже воскресн и҆з мертвыхъ. *4, 16* мертвіи w҃ Хр҃тѣ воскреснѹтъ первѣе.

2 Тимоѳ. 2, 8 помнинй Гда — — возставшаго w҃ мертвыхъ. *4, 1* хотѧщимъ сѹдити живымъ и мертвымъ въ ѩвленіи є҆гw҃.

Евр. 6, 1 не паки w҃нованіе покамнѣмъ полагающе w҃ мертвыхъ дѣлъ. *6, 2* воскр҃ніи же мертвыхъ. *9, 14* w҃чиститъ совѣсть нашѹ w҃ мертвыхъ дѣлъ. *9, 17* завѣтъ бо въ мертвыхъ и҆звѣстенъ є҆сть. *11, 19* ѩкw и҆з мертвыхъ воскр҃сити силенъ є҆сть Бг҃ъ. *11, 35* прнмша жены w҃ воскресенім мертвыхъ своихъ. *13, 20* возведый и҆з мертвыхъ пастырѧ овцамъ великаго кровію завѣта вѣчнагw.

Апокалипс. 1, 5 первенецъ и҆з мертвыхъ. *1, 17* падохъ къ ногама є҆гw҃ ѩкw мертвъ. *1,18* и бых мертвъ. *2, 8* иже бысть мертвъ. *3, 1* ѩкw имѧ имаши ѩкw живъ, а҆ мертвъ є҆си. *11,18* и времѧ мертвымъ сѹдъ прнѧти. *14, 13* бл҃женн мертвіи ѹмирающін w҃ Гдѣ w҃нынѣ.

МЕСОПОТА́МІЯ (Μεσοποταμία, Mesopotamia) — Месопотамія, область между рѣками Тигромъ и Евфратомъ.

Μεσοποταμία = μέσος (посрединѣ, среди, между) и ποταμός (рѣка) = Междурѣчье; μεσοποτάμιος — лежащій между рѣками.

Дѣян. 2, 9 и какw мы слышимъ кіижде своі҃ ѧзыкъ нашъ — — живѹщін въ Месопотамін. *7, 2* Бг҃ъ славы ѩвисѧ — — Аврааму сѹщу въ Месопотамін.

МЕССІ́А (Μεσσίας, Messia) — Мессія: Помазанникъ (Христосъ).

См. выше: Іисѹсъ Христосъ.

Іоан. 1, 41 w҃бр҃тохомъ

Мессію. *4,25* вѣмъ, ꙗкѡ Мессі́а прі́идетъ.

МЄТА́ТИ (βάλλειν, immittere, jacere) — метать, бросать; власть.

Марк. 12, 41 наро́дъ мѣ́щетъ (immiteret, кладетъ) мѣдь. *Лук. 23,34* раздѣля́ющє же ри́зы є́гѡ, мета́хѫ жре́бі́и. *Іоан. 10,32* за ко́е и҃хъ дѣ́ло ка́менїе мѣ́щете (λιθάζετε, lapidatis, хотите побить камнями) на мѧ. *10,33* ѡ̀ добрѣ̀ дѣ́лѣ ка́менїе не мѣ́щемъ (οὐ λιθάζομεν, non lapidamus) на тѧ, но ѡ̀ хѫ́лѣ. *19, 24* не предере́мъ є́гѡ̀, но мѣ́тнемъ жре́бі́и ѡ̀ не́мъ — — и ѡ̀ і҃матісмѣ̀ моє́и мета́ша жре́бі́и.

МЄТА́ЮЩЪ, - ЇЙ (βαλῶν, jacens) — метающій, бросающій.

Марк. 15,24 мета́ющє жре́бі́й ѡ̀ ни́хъ.

МЄ́ЧЬ (μάχαιρα, gladius; ῥομφαία, gladius) — мечь.

Вовре́щи мѣ́чь — принести слово Божіе, которое, подобно мечу, отсѣкаетъ насъ отъ образа жизни домашнихъ и сродниковъ нашихъ, когда они препятствуютъ намъ въ дѣлѣ Богопочитанія (θ. Болгарскій). Для правильнаго пониманія «меча» въ этомъ случаѣ (Матѳ. X, 34), а равно и приведеннаго объясненія нужно имѣть въ виду и припомнить все 38-е зача́ло евангелія отъ Матѳея. Мѣ́чь носи́ти — власть наказывать. Мѣ́чь дх҃о́вный — слово Божіе. Мѣ́чь обою́дꙋ о́стръ, и҃зшестре́нъ — слово Божіе.

Матѳ. 10, 34 не мни́те, ꙗкѡ прі́идо́хъ вовре́щи ми́ръ на зе́млю: не прі́идо́хъ вовре́щи ми́ръ, но мѣ́чь. *Лук. 21, 24* ѝ падꙋ́тъ во о́стріи (отъ острія) меча̀. *Дѣян. 12,2* оу҃би́ же Ї҃ако́ва бра́та Ї҃ѡа́ннова мече́мъ. *Римлян. 8, 35* ско́рбь ли, и҃лѝ тѣ́снота̀, и҃лѝ гоне́нїе, и҃лѝ гла́дъ, и҃лѝ нагота̀, и҃лѝ бѣ́да̀, и҃лѝ мѣ́чь; ꙗкоже є́сть пи́сано. *13, 4* не бо бе҃зъ оу҃ма̀ мѣ́чь но́ситъ (ибо не напрасно носитъ мечь). *Ефес. 6,17* ѝ мѣ́чь дх҃о́вный, и҃же є́сть гл҃го́лъ Бж҃і́й.

Евр. 4, 12 жи́во бо сло́во Бж҃іе — — ѝ о́стрѣ́йше па́че всѧ́каго мечà о́бою́дꙋ о́стра̀. *11, 34* и҃збѣго́ша о́стрем мечà. *11, 37* оу҃бі́йствомъ мечà оу҃мро́ша. *Апокалипс. 1,16* ѝ и҃з оу҃стъ є́гѡ̀ мѣ́чь (ῥομφαια) о́бою́дꙋ о́стръ и҃зшестре́нъ и҃сходѧ́й. *2,12* та́кѡ глаго́летъ и҃мѣ́ѧй мѣ́чь (ῥ.) о́бою́дꙋ и҃зшестре́нъ. *2, 16* ѝ бра́нь сотворю̀ съ ни́ми мече́мъ (ῥ.) оу҃стъ мои́хъ. *6, 4* ѝ да́нъ бы́сть є́мꙋ̀ мѣ́чь вели́кі́й.

МЄ́ЩЫЙ (βαλῶν, jacens) — метающій, бросающій.

Дѣян. 22, 23 вопію́щымъ же и҃мъ ѝ мѣ́щꙋщымъ ри́зы.

МЖА́Й (μυωπάζων, nihil procul cernens) — смежившій, закрывшій, зажмурившій глаза.

2 Петр. 1,9 ѥмꙋ́же бо нѣ́сть сѝхъ, слѣпъ ѥ́сть, мжа́й.

МЗДА́ (μισθός, merces; τροφή, alimentum; χρήματα, pecunia; μίσθωμα, conductum) — мзда: плата, воздаяніе, награда; пропитаніе; деньги; иждивеніе.

Матѳ. 5, 12 ꙗ̀кѡ мзда́ ва́ша мно́га на нб҃сѣ́хъ. *5,46* кꙋ́ю мздꙋ́ и́мате. *6,1* мзды́ не и́мате ѿ О҃ц҃а ва́шегѡ. *6,2* воспріе́млютъ мздꙋ́ свою́. *6,5* ꙗ̀кѡ воспріе́млютъ мздꙋ́ свою́. *6,16* ꙗ̀кѡ воспріе́млютъ мздꙋ́ свою́. *10, 10* досто́инъ бо ѥ́сть дѣ́латель мзды́ (τροφῆς, пропитанія). *10, 41* мздꙋ́ пр҃о́чꙋ пріи́метъ — — мздꙋ́ пра́ведничꙋ пріи́метъ. *10,42* не погꙋби́тъ мзды́ своея́. *20, 8* и́ да́ждь и́мъ мздꙋ́.

Марк. 9, 41 не погꙋби́тъ мзды́ своея́.

Лук. 6,23 се́ бо мзда́ ва́ша мно́га на нб҃сѝ. *6, 35* и́ бꙋ́детъ мзда́ ва́ша мно́га. *10,7* досто́инъ бо ѥ́сть дѣ́латель мзды́ своея́.

Іоан. 4, 36 и́ жнꙗ́й мздꙋ́ пріе́млетъ.

Дѣян. 1,18 се́й оу҃́бо стяжа́ селѡ́ ѿ мзды́ непра́ведныя. *24, 26* надѣ́ꙗсѧ ꙗ̀кѡ мзда́ (χρήματα, деньги) да́стсѧ ѥ́мꙋ. *28, 30* пребы́сть же Па́велъ два́ лѣ́та и́спо́лнь своему́ мздо́ю (μισθώματι, и жилъ Павелъ цѣлыхъ два года на своемъ иждивеніи).

Іаков. 5, 4 се́ мзда́ дѣ́лателей дѣ́лавшихъ ни́вы ва́шя, оу҃держа́ная ѿ васъ, вопіе́тъ.

2 Петр. 2, 13 пріе́млюще мздꙋ́ непра́веднꙋ. *2, 15* мздꙋ́ непра́веднꙋ возлюби́.

2 Іоан. 1,8 но да мздꙋ́ соверше́ннꙋ воспріи́мете.

Іуд. 1, 11 и́ въ ле́сть Валаа́мовы мзды́ оу҃стреми́шасѧ.

Римлян. 4, 4 дѣ́лающемꙋ же мзда́ не вмѣня́етсѧ по бл҃года́ти, но по до́лгꙋ.

1 Коринѳ. 3, 8 кі́йждо же свою́ мздꙋ́ пріи́метъ по своемꙋ трꙋ́дꙋ. *3,14* и́ е҆гѡ́же а҆́ще дѣ́ло пребꙋ́детъ, ѥ́же назда́, мздꙋ́ пріи́метъ. *9, 17* а҆́ще оу҃́бѡ во́лею сі́е творю́, мздꙋ́ и́мамъ. *9,18* ка́ѧ оу҃́бо мѝ ѥ́сть мзда́; да бл҃говѣ́ствꙋѧ безъ мзды́ (ἀδάπανον, gratuitum, безмездно) положꙋ́ бл҃говѣ́стіе Хр҃то́во.

1 Тимоѳ. 5, 18 досто́инъ дѣ́латель мзды́ своея́.

Апокалипс. 11, 18 и́ да́ти мздꙋ́ рабѡ́мъ твои́мъ проро́кѡмъ и́ сты́мъ и́ бо́ꙗщымсѧ и́мене твоегѡ̀. *22,12* и́ мзда́ моя́ со мно́ю.

МЗДОВОЗДА́ТЕЛЬ (μισθαποδότης, præmia retribuens) — воздающій мзду.

Евр. 11, 6 и́ взыска́ющымъ е҆гѡ̀ мздовозда́тель быва́етъ (et præmia retribuere iis qui ipsum requirunt, и ищущимъ его воздаетъ).

МЗДОВОЗДАЯ́НІЄ (μισθα-

подосі́а, mercedis retributio) — воздаяніе, возмездіе.

Евр. 2, 2 пра́ведное пріѧ́тъ мздовоздаѧ́ніе. *10, 35* ѥ́же и́мать мздовоздаѧ́ніе вели́ко. *11, 26* взира́ше бо на мздовоздаѧ́ніе.

МИ́ см. А́ЗЪ.

МИ́ДѦНЄ (Μῆδοι, Medi) — Мидяне.

Ми́дѧнинъ — Μῆδος. Мидія — область, прилегающая къ южному берегу Каспійскаго моря.

Дѣян. 2,9 [и́ ка́кѡ мы̀ слы́шимъ кі́йждо сво́и ѧ̀зы́къ на́шъ] — — Ми́дѧне.

МИЛИ́ТЪ см. **МЇЛИ́ТЪ.**

МИ́ЛОВАТИ (ἐλεεῖν, misereri) — миловать: быть милостиву.

Іуд. 1, 22 ѝ о҃вѣхъ оу҃бѡ мн҃лу҃йте разсу҃ждаю́ще (и къ однимъ будьте милостивы, съ разсмотрѣніемъ).

Римлян. 9, 18 тѣ́мже оу҃бо ѥ́гоже хо́щетъ, мн҃лу҃етъ.

МИЛОСЕ́РДІЄ (σπλάγχνα, viscera; φιλανθρωπία, humanitas; ἀγαθωσύνη, bonitas; οἰκτιρμός, misericordia) — милосердіе: человѣколюбіе.

Лук. 1, 78 мл҃рдіѧ́ ра́ди мл҃тн (ex intima misericordia, по благоутробному милосердію) Бг҃а на́шегѡ.

Дѣян. 28, 2 ва́рвари же творя́хѫ не ма́лое милосе́рдіе (φιλανθρωπίαν, человѣколюбіе) на́мъ.

Галат. 5, 22 плодъ́ же а҃хо́вный е҆́сть — — мл҃рдіе (ἀγαθωσύνη).

Филиппис. 2,1 а҆́ще ко́е милосе́рдіе (viscera, милосердіе) ѝ щедро́ты.

Евр. 10,28 безъ милосе́рдіѧ (χωρὶς οἰκτιρμῶν) при двою́хъ ѝли трі́ехъ свидѣтелехъ оу҃мира́етъ.

МИЛОСЕ́РДНЫЙ — милосердный.

Въ нижеприводимомъ текстѣ, въ Греч. и Лат., нѣтъ соотвѣтствующаго слова.

1 Петр. 3, 8 бу҃дите — — (милосе́рдни).

МИЛОСЕ́РДОВАВЪ (милосе́рдовавшій) — (σπλαγχνισθείς, commotus intima commiseratione) — умилосердившійся (умилосердившись).

Матѳ. 18,27 мл҃рдовавъ же гдь҃ раба́ того́ (государь, умилосердившись надъ рабомъ тѣмъ). *20, 34* милосе́рдовавъ же І҃исъ прикосну́сѧ о҃чію ѝхъ.

Марк. 1,41 І҃исъ же мл҃рдовавъ. *9, 22* милосе́рдовавъ ѡ҆ на́съ.

МИЛОСЕ́РДОВАТИ (σπλαγχνίζεσθαι, commiseratione intima commovere) — милосердовать: оказывать милость, сострадание, жалость.

Матѳ. 9,36 милосе́рдова ѡ҆ ни́хъ. *14,14* ѝ милосе́рдова ѡ҆ ни́хъ. *15,32* милосе́рдую ѡ҆ наро́дѣ се́мъ.

Марк. 6,34 милосе́рдова ѡ̀ ни́хъ. *8, 2* милосе́рдую ѡ̀ наро́дѣ.

Лук. 7,13 ѝ ви́дѣвъ ю̃ Гд̃ь, милосе́рдова ѡ̀ не́й. *10,33* Самарѧни́нъ же — — прі́йде над̀ него̀, ѝ ви́дѣвъ е́го̀, милосе́рдова.

МИЛОСЕ́РДСТВОВАТИ (χρηστεύεσθαι, benignum esse)— милосердствовать.

1 Коринѳ. 13, 4 любы̀ долготерпи́тъ, милосе́рдствуетъ.

МИЛОСЕ́РДЪ, -ЫЙ (ἵλεως, propitius; οἰκτίρμων, misericors; εὔσπλαγχνος, misericors) — милосердый, сострадательный.

Матѳ. 16, 22 мл̃рдъ ты̀ (ἵλεώς σοι, propitius tibi esto, будь милостивъ къ Себѣ, Господи) Гд̃н.

Лук. 6,36 бу́дите оу́бо милосе́рдн (οἰκτίρμονες), ꙗ̀коже ѝ О҃ц҃ъ ва́шъ мл̃рдъ е́сть.

Ефес. 4,32 быва́йте же дрꙋ́гъ ко дрꙋ́гꙋ бла́зи, милосе́рдн (εὔσπλαγχνοι).

МИ́ЛОСТИВЪ, МИ́ЛОСТИВЫЙ (ἐλεήμων, misericors; εὔσπλαγχνος, mutuo molestiarum sensu affectus; ἵλεως, propitius) — милостивый, сострадательный.

Матѳ. 5, 7 бл̃же́нни мл̃тивіи (ἐλεήμονες): ꙗ̀кѡ тіи поми́ловани бу́дꙋтъ.

Лук. 18,13 Бо́же, ми́лостивъ бу́ди (ἱλάσθητι, placator) мнѣ грѣ́шнику.

1 Петр. 3, 8 ми́лостиви (εὔσπλαγχνοι, сострадательны).

Евр. 2, 17 да ми́лостивъ (ἐλεήμων) бу́детъ. *8, 12* занѐ ми́лостивъ (ἵλεως) бу́ду непра́вдамъ ѝхъ.

МИ́ЛОСТЫНѦ (ἐλεημοσύνη, eleemosyna; λογία, collecta) — милостыня, подаяніе; сборъ.

Матѳ. 6,1 внемли́те (смотрите, не творите) мл̃тыни ва́шеѧ, не твори́ти пред̀ человѣ́ки, да ви́дими бу́дете ѝми. *6, 2* е́гда̀ оу́бо твори́ши ми́лостыню, не вострꙋби́ пред̀ собо́ю, ꙗ̀коже лицемѣ́ри творѧ́тъ въ со́нмищахъ ѝ въ сто́гнахъ, да просла́вятсѧ ѿ человѣ́къ. *6, 3* тебѣ́ же творѧ́щꙋ ми́лостыню, да не оу́вѣсть шꙋ́йца твоѧ̀, что̀ твори́тъ десни́ца твоѧ̀. *6,4* да бу́детъ ми́лостыня твоѧ̀ въ та́йнѣ.

Лук. 11, 41 о҆ба́че ѿ сꙋ́щихъ дади́те ми́лостыню (подавайте лучше милостыню изъ того, что у васъ есть). *12,33* продади́те ѝмѣні́ѧ ва́ша, ѝ дади́те мл̃тыню.

Дѣян. 3, 2 е́гоже полага́хꙋ — — проси́ти ми́лостыни. *3, 3* ѝже — — проша́ше ми́лостыни. *3, 10* ѝже ми́лостыни ра́ди сѣдѧ́ше при кра́сныхъ две́рехъ церко́вныхъ. *9,36* сі́ѧ бѧ́ше ѝспо́лнена благи́хъ дѣ́лъ ѝ мл̃ты́нь,

ѣ́же твори́ше. *10, 2* твори́й ми́лостыни мно́ги лю́демъ, и моли́йся Бг҃у всегда́. *10, 4* рече́ же є́мꙋ: мл҃твы твоѧ̀ и ми́лостыни твоѧ̀ взыдо́ша на па́мять пред Бг҃а. *10, 31* и ми́лостыни твоѧ̀ помянꙋ́шасѧ пред Бг҃омъ. *24,17* прiидо́хъ сотвори́ти ми́лостыни.

1 Коринѳ. 16, 1 ѡ̀ ми́лостыни (λογίας) же, ѣ́же ко ст҃ы́мъ (касательно же сбора для святыхъ), ѣ́коже оꙋ́стро́нихъ ц҃ква́мъ Галатíйскимъ, та́кѡ и вы́ сотвори́йте.

МИ́ЛОСТЬ (ἔλεος, miseratio, misericordia; σπλάγχνον, viscera) — милость; любовь.

Матѳ. 9,13 мл҃ти хощꙋ́, а̀ не же́ртвы. *12,7* мл҃ти хощꙋ́, а̀ не же́ртвы. *23, 23* и ѡста́висте вл҃ѣшаѧ зако́на, сꙋ́дъ и ми́лость, и вѣрꙋ́.

Лук. 1, 50 и мл҃ть є́гѡ въ ро́ды родѧ́щымсѧ є́гѡ. *1, 54* воспрiя́тъ Iи҃лѧ о́трока своего́, помянꙋ́ти мл҃ти. *1,58* ѣ́кѡ возвели́чилъ є́сть Гд҃ь мл҃ть свою́ съ не́ю. *1,72* сотвори́ти мл҃ть со о́ц҃ы на́шими. *1,78* мл҃рдiе́мъ ра́ди мл҃ти Бг҃а на́шегѡ. *10,37* сотворе́вый ми́лость съ ни́мъ.

Iаков. 2, 13 сꙋ́дъ бо бе́зъ ми́лости не сотво́ршемꙋ ми́лости: и хва́лится ми́лость на сꙋ́дѣ. *3, 17* испо́лнь ми́лостiи и плодѧ́щъ благи́хъ.

1 Петр. 1,3 по мно́зѣй своей мл҃ти.

2 Iоан. 1,3 да бꙋ́детъ съ ва́ми бл҃года́ть, мл҃ть, ми́ръ, ѿ Бг҃а О҆ц҃а̀, и ѿ Гд҃а Iи҃са Хр҃та̀ Сн҃а О҆ц҃а, во и҃стинѣ и любви́.

Iуд. 1,2 ми́лость ва́мъ — — да оꙋмно́жится. *1, 21* ждꙋ́ще ми́лости Гд҃а нашегѡ Iи҃са Хр҃та̀.

Римлян. 9,23 и да ска́жетъ бога́тство сла́вы своегѡ̀ на сосꙋ́дѣхъ ми́лости. *11, 31* та́кожде и сíн нынѣ́ проти́вншасѧ ва́шей ми́лости. *15, 9* а̀ ѣ́зы́кшмъ по ми́лости просла́вити Бг҃а.

Галат. 6,16 ми́ръ на ни́хъ и ми́лость.

Ефес. 2, 4 Бг҃ъ же бога́тъ сы́й въ мл҃ти.

Филиппис. 1,8 ѣ́кѡ люблю́ всѣ́хъ ва́съ по ми́лости (ἐν σπλάγχνοις, in visceribus, любовiю) Iи҃съ Хр҃то́вѣ.

1 Тимоѳ. 1, 2 Тiмоѳе́ю — — ми́лость.

2 Тимоѳ. 1, 2 ми́лость — — ѿ Бг҃а О҆ц҃а̀ и Хр҃та̀ Iи҃са. *1, 16* да́стъ же мл҃ть Гд҃ь О҆нисíфоровꙋ до́мꙋ. *1, 18* да да́стъ є́мꙋ Гд҃ь ѡ҆брѣ́стн мл҃ть ѿ Гд҃а.

Тит. 1,4 Тíтꙋ — — бл҃года́ть, ми́лость. *3, 5* по своей є́гѡ̀ ми́лости спасе́ на́съ.

Евр. 4, 16 да прiи́мемъ ми́лость.

МИ́ЛОТЬ (μηλωτή, ovilis) — ми́лоть (одежда изъ овчины).

μηλωτή — овечья кожа, овечiй ту-

лупъ; ὁ μηλωτής—овчаръ; ovilis, (ovillus, ovinus) — овечій (отъ ovis—овца).

Евр. 11, 37 проидо́ша въ ми́лотехъ.

МИ́ЛУЮЩІЙ (ἐλεῶν, qui miseretur)—милующій.

Римлян. 9, 16 тѣ́мже оу҃бо ни хотя́щагѡ, ни текущагѡ, но ми́лующагѡ Бг҃а (и такъ *помилованіе* зависитъ не отъ желающаго, и не отъ подвизающагося, но отъ Бога милующаго).

МИ́ЛУѠЙ (ὁ ἐλεῶν, qui miseretur)—милующій (благотворитель).

Римлян. 12, 8 ми́луѡй, съ до́брымъ и҆зволе́ніемъ (благотворитель ли, *благотвори* съ радушіемъ).

МИ́ЛЪ (εὔσπλαγχνος, intima misericordia motus)—милостивый, сострадательный.

Лук. 15, 20 и҆ ми́лъ е҆мѹ́ бы́сть (καὶ ἐσπλαγχνίσθη, et intima misericordia motus est, и сжалился).

МИ́МШ (παρά, διά, præter)—мимо.

Марк. 14,35 да ми́мш и҆́детъ (παρέλθῃ, abiret) ѿ негѡ́ ча́съ. *14, 36* ми́мш несѝ (παρένεγκε, transfer) ѿ менѐ ча́шу сію́.

Лук. 19,4 и҆́ако хотя́ше ми́мш е҆м҃ (δι' ἐκείνης) проити́ (ut illac transiret). *21, 33* не́бо и҆ земли́ ми́мш и҆́дутъ (παρελεύσονται, præteribunt, прейдутъ).

Дѣян. 20, 16 сѹди́ бо Па́велъ ми́мш и҆ти́ (παραπλεῦσαι, præternavigare, миновать) Е҆фе́съ.

Іаков. 1, 10 цвѣ́тъ тра́вный ми́мш и҆́детъ (παρελεύσεται, præteribit).

2 Петр. 3,10 нб҃сa оу҃бш съ шу́момъ ми́мо и҆́дутъ (παρελεύσονται, præteribunt).

Римлян. 15, 24 оу҃пова́ю бо ми́мш гр҃ѧдый (διαπορευόμενος, præteriens) ви́дѣти ва́съ.

МИМОГР҃А́ДЫЙ (παράγων, prætergrediens) — проходящій.

См. выше: гр҃ѧдый, ми́мш.

Марк. 2, 14 мимогр҃ѧдый ви́дѣ.

МИМОИДЫ́Й (παράγων, progressus) — проходящій (проходя).

Іоан. 9,1 и҆ мимоидый ви́дѣ человѣка слѣпа ѿ рождества́.

МИМОИТИ́ (παρέρχεσθαι, ἀντιπαρέρχεσθαι, præterire; ἀπέρχεσθαι, abire)—пройти, прейти.

См. выше: ми́мш.

Матѳ. 24,34 не мимои́детъ ро́дъ се́й, до́ндеже всѧ̀ сі́ѧ бу́дутъ. *24, 35* нб҃о и҆ земли́ мимои́детъ, словеса́ же мо́ѧ не мимои́дутъ. *26,39* О҆́че мо́й, а҆́ще возмо́жно е҆́сть, да мимои́детъ ѿ менѐ ча́ша сі́ѧ. *26, 42* а҆́ще не мо́жетъ сі́ѧ ча́ша мимоити́ ѿ менѐ.

Лук. 10, 31 по слу́чаю же свщ҃е́нникъ нѣ́кій — — ви́дѣвъ е҆гѡ́, мимои́де (ἀντιπαρῆλθεν).

10,32 тако́жде же и̑ левíтъ — — пришéдъ и̑ ви́дѣвъ, мимои́де (ἀντιπαρῆλθεν).

2 Коринѳ. 5, 17 дрéвняя мимоидо́ша.

Апокалипс. 21,4 ѩкω пéрвая мимоидо́ша (ἀπῆλθον).

МИМОНЕ́СТИ (διαφέρειν, deportare; παραφέρειν, transferre) - пронести.

Марк. 11, 16 мимонесéтъ (διενεγκῃ, deportaret) сосу́дъ сквозѣ цр҃ковь (пронесъ чрезъ храмъ какую либо вещь).

Лук. 22, 42 О҆ч҃е, а҆́ще во́ленши мимонести ча́шу сію̀ ѿ менѐ.

МИМОТЕ́ЦІЙ (ὑποτρέχειν, cursu delatus esse)—набѣжать.

Дѣян. 27, 16 О҆стровъ же нѣкій мимотéкше (ὑποδραμόντες, cursu delati essemus, набѣжавъ).

МИМОХОДИ́ТИ (παράγειν, παραπορεύεσθαι, παρέρχεσθαι, prætерire) — проходить.

Матѳ. 20, 30 ѩкω І҃исъ мимохо́дитъ (παράγει).

Марк. 2, 23 бы́сть мимоходи́ти (παραπορεύεσθαι) є҆му́.

Лук. 11, 42 и̑ мимохо́дите (παρέρχεσθε) су́дъ и̑ любо́вь Бж҃ію. *18, 37* ѩкω І҃исъ Назарѧни́нъ мимохо́дитъ (παρέρχεται).

Іоан. 8,59 І҃исъ — — и҆зы́де и҆з҃ цр҃кве, прошéдъ посредѣ и̑хъ: и̑ мимохождáше (παρῆγεν) та́кω.

1 Іоан. 2, 8 ѩкω тма̀ мимохо́дитъ (παράγεται) и̑ свѣ́тъ и̑стинный сéй у҆жѐ сі́яетъ.

МИМОХОДЯ́ЩЪ,-ІЙ (παραπορευόμενος, qui prætерit; παράγων, prætеriens; διαπορευόμενος, prætеriens) — проходящій.

Матѳ. 27, 39 мимоходя́щіи же ху́лѧху є҆го́.

Марк. 11, 20 и̑ у҆́тро мимоходя́ще, ви́дѣша. *15, 21* мимоходя́щу (παράγοντα) нѣкоему Сі́мωну Кѷринéю. *15, 29* мимоходя́щіи ху́лѧху є҆го́.

Лук. 18, 36 слы́шавъ же наро́дъ мимоходя́щъ (διαπορευομένου), вопроша́ше: что́ у҆́бω е҆́сть сѐ.

МИМОХОЖДЕ́НІЄ (πάροδος, transcursus) — мимоходъ: прохожденіе мимо.

1 Коринѳ. 16,7 не хощу́ бо ва́съ нынѣ̀ въ мимохожде́ніи (мимоходомъ) ви́дѣти.

МИМОШЕ́ДШІЙ (διαστάς, interpositus; παρωχημένος, prætеritus; παρεληλυθώς, prætеritus) — прошедшій.

Лук. 22, 59 и̑ мимоше́дшу (διαστάσης) ѩкω часу́ є҆ди́ному (прошло съ часъ времени).

Дѣян. 14, 16 и҆́же въ мимоше́дшыя (παρῳχημέναις) ро́ды ѡ҆ста́вилъ бѣ всѣ́ ѩзы́ки ходи́ти въ пу́тяхъ и̑хъ.

1 Петр. 4, 3 мимоше́дшее (παρεληλυθὼς) вре́мя жи҃ті́я во́лю ѩзы́ческую твори́вшымъ.

2 Корине. 9, 2 ѩкѡ Ахаіа приготовисѧ ѿ мимошедшагѡ лѣта (ἀπὸ πέρυσι, ab anno superiore).

МИНѸВЪ, МИНѸВШІЙ (διαγενόμενος, intercedens; παρελθών, accedens) — **минувшій: прошедшій.**

Марк. 16, 1 минѹвшей сѹббѡтѣ.

Лук. 12, 37 и минѹвъ (παρελθὼν, подходя) послѹжитъ имъ. *17, 7* абіе минѹвъ (παρελθὼν) возлѧзи (пойди скорѣе, садись за столъ).

Дѣян. 5, 7 бысть же ѩкѡ трéмъ часѡмъ минѹвшымъ (διάστημα, часа черезъ три послѣ сего) и жена — — внúдѣ. *25, 13* днéмъ же минѹвшымъ нѣкимъ. *27, 9* мнóгѹ же врéмени минѹвшѹ.

МИНѸТИ (παρελθεῖν, præterire) — **минуть: пройти.**

Матѳ. 8, 28 ѩкѡ не мощи никомѹ минѹти пѹтéмъ тѣмъ. *14, 15* и чáсъ оуже минѹ.

Марк. 6, 48 хотѧше минѹти ихъ.

МИРЄНЪ, МИРНЫЙ (εἰρήνης, pacis; εἰρηνικός, tranquillus, pacificus) — **мирный (мира).**

Лук. 1, 79 направити ноги нашѧ на пѹть мирєнъ.

Іаков. 3, 17 свыше премѹдрость — — потóмъ же мúрна (εἰρηνική, pacifica).

Римлян. 3, 17 и пѹти мúрнагѡ не познáша.

Евр. 12, 11 послѣдú же плóдъ мúрєнъ (εἰρηνικὸν, tranquillum).

МИРНЫЙ см. **МѸРНЫЙ.**

МИРО см. **МѸРО.**

МИРОТВОРЄЦЪ (εἰρηνοποιός, pacificus) — **миротворецъ.**

Матѳ. 5, 9 блаженни миротвóрцы: ѩкѡ тíи сúнове Бжіи нарекѹтсѧ.

МИРСТВОВАТИ (εἰρηνεύειν, pacem colere) — **жить въ мирѣ.**

1 Солун. 5, 13 мúрствѹйте въ себѣ (будьте въ мирѣ между собою).

МИРЪ (εἰρήνη, pax) — **миръ** (согласіе, тишина).

Матѳ. 10, 12 мúръ домѹ семѹ. *10, 13* пріúдетъ мúръ вашъ нáнь — — мúръ вашъ къ вамъ возвратúтсѧ. *10, 34* не мнúте, пріидóхъ вовρещи мúръ на зéмлю. — не пріидóхъ вовρещи мúръ, но мéчь.

Марк. 5, 34 йди въ мúрѣ. *9, 50* мúръ имѣйте междѹ собóю.

Лук. 2, 14 слáва въ вышнихъ Бгѹ, и на зéмли мúръ. *2, 29* нынѣ ѿпѹщáеши рабá твоегó, влко, по глаголѹ твоемѹ, съ мúромъ. *7, 50* йди въ мúрѣ. *8, 48* йди въ мúрѣ. *10, 5* пéрвѣе глáголите: мúръ домѹ семѹ. *10, 6* и аще оубѡ бѹдетъ тѹ сынъ мúра — — почúетъ на

немъ миръ вашъ. *12, 51* іакш миръ пріидохъ дати на землю. *19, 38* миръ на небесѣ. *24, 36* и глагола имъ: миръ вамъ.

Іоан. 14,27 миръ оставлю вамъ, миръ мой даю вамъ. *16, 33* сіа глаголахъ вамъ, да во мнѣ миръ имате. *20,19* пріиде Іисъ — — и глагола имъ: миръ вамъ. *20,21* миръ вамъ. *20 26* миръ вамъ.

Дѣян. 9, 31 церкви же по всей Іудеи и Галилеи и Самаріи имѣахѫ миръ. *10, 36* благовѣствѫа миръ Іисъ Христомъ, сей есть всѣмъ Гдь. *12,20* и оумолившє Власта постельника царева, прошахѫ мира. *15,33* пребывше же тамш время, отпѫщени быша съ миромъ ѿ братій ко Аплмъ. *16,36* нынѣ оубо изшедше, идите съ миромъ. *24, 3* многъ миръ оулучающе тобою.

Іаков. 2, 16 идите съ миромъ. *3, 18* плодъ же правды въ мирѣ сѣется творящымъ миръ.

1 Петр. 1,2 благодать вамъ и миръ да оумножится. *3,11* да взыщетъ мира. *5,14* миръ вамъ всѣмъ ѿ Христѣ Іисѣ.

2 Петр. 1, 2 благодать вамъ и миръ да оумножится. *3,14* нескверни и непорочни томѫ обрѣстися въ мирѣ.

2 Іоан. 1, 3 да бѫдетъ съ вами благодать, млть, миръ, ѿ Бга Ѻца и ѿ Гда Іиса Христа Сна Ѻча, во истинѣ и любви.

3 Іоан. 1,15 миръ тебѣ.

Іуд. 1, 2 миръ и любы да оумножится.

Римлян. 1,7 благодать вамъ и миръ ѿ Бга Ѻца нашегш и Гда Іиса Христа. *2, 10* слава же и честь и миръ всѣкомѫ дѣлающемѫ благое. *5,1* оправдившесм оубо вѣрою, миръ имамы къ Бгѫ Гдемъ нашимъ Іисъ Христомъ. *8, 6* а мѫдрованіе дховное, животъ и миръ. *10, 15* іакоже есть писано: коль красны ноги благовѣствѫющихъ миръ, благовѣствѫющихъ блага. *12, 18* аще возможно, еже ѿ васъ, со всѣми человѣки миръ имѣйте. *14, 17* но правда и миръ и радость ѿ Дсѣ Стѣ. *14, 19* тѣмже оубо миръ возлюбимъ. *15,13* Бгъ же оупованіа да исполнитъ васъ всѣкія радости и мира въ вѣрѣ. *15, 33* Бгъ же мира со всѣми вами, амінь. *16, 20* Бгъ же мира да сокрѫшитъ сатанѫ подъ ноги ваши вскорѣ.

1 Коринѳ. 1,3 благодать вамъ и миръ ѿ Бга Ѻца нашегш, и Гда Іиса Христа. *7, 15* въ миръ бо призва насъ Гдь Бгъ. *14,33* нѣсть бо нестроенія Бжіа, но мира, іакш во всѣхъ цркважъ стыхъ. *16,11* да никтоже оубо его оуничижитъ: проводите же его съ миромъ, да пріидетъ ко мнѣ.

2 Коринѳ. 1, 2 благодать вамъ и миръ ѿ Бга Ѻца, и Гда Іиса Христа. *13, 11* прочее же,

брáтіе, рáдуйтесѧ, совершáйтесѧ, оутѣшáйтесѧ, тóжде мудрствуйте, мúръ имѣйте, и Бг҃ъ любвѣ и мúра бýдетъ съ вáми.

Галат. 1, 3 блгодáть вáмъ и мúръ. *5, 22* плóдъ же дх҃óвный ѥ̑сть — — мúръ. *6, 16* мúръ на нúхъ и мúлость.

Ефес. 1, 2 блгодáть вáмъ и мúръ ѿ Бг҃а Ѻц҃á нáшегѡ и Гд҃а Їс҃а Хр҃тà. *2, 14* тóй бо ѥ̑сть мúръ нáшъ. *2, 15* творѧ мúръ. *2, 17* и пришéдъ блговѣстú мúръ вáмъ дáлнимъ и блúжнимъ. *4, 3* тщáщесѧ блюстú ѥ̀дненіе дх҃а въ союзѣ мúра. *6, 15* и ѡбýвше нóзѣ во оуготовáніе блговѣствованíѧ мúра. *6, 23* мúръ брáтіи и любóвь.

Филиппис. 1, 2 блгодáть вáмъ и мúръ ѿ Бг҃а Ѻц҃á нáшегѡ и Гд҃а Їс҃а Хр҃тà. *4, 7* и мúръ Бж҃ій — — да соблюдéтъ сердцà вáша. *4, 9* и Бг҃ъ мúра бýдетъ съ вáми.

Колос. 1, 3 блгодáть вáмъ и мúръ ѿ Бг҃а Ѻц҃á нáшегѡ. *3, 15* и мúръ Бж҃ій да водворúтсѧ въ сердцáхъ вáшихъ.

1 Солун. 1, 1 мúръ ѿ Бг҃а Ѻц҃á нáшегѡ, и Гд҃а Їс҃а Хр҃тà. *5, 3* ѓдá бо рекýтъ: мúръ и оутвержденíе. *5, 23* Бг҃ъ мúра да ѡсти́тъ вáсъ.

2 Солун. 1, 2 мúръ ѿ Бг҃а Ѻц҃á нáшегѡ и Гд҃а. *3, 16* Гд҃ь мúра да дáстъ вáмъ мúръ.

1 Тимов. 1, 2 Тимоѳéю — — мúръ ѿ Бг҃а Ѻц҃á нáшегѡ, и Хр҃тà Їс҃а.

2 Тимов. 1, 2 мúръ ѿ Бг҃а Ѻц҃á и Хр҃тà Їс҃а. *2, 22* держúсѧ же — — мúра.

Тит. 1, 4 Тúтѹ — — блгодáть, мúлость, мúръ.

Филимон. 1, 3 блгодáть вáмъ и мúръ ѿ Бг҃а.

Евр. 7, 2 цр҃ь Салúмскій, ѥ̑же ѥ̑сть, цр҃ь мúра. *11, 31* пріúмши сходники съ мúромъ. *12, 14* мúръ имѣйте и сты́ню со всѣми. *13, 20* Бг҃ъ же мúра.

Апокалипс. 1, 4 блгодáть вáмъ и мúръ ѿ сýщагѡ. *6, 4* и сѣдѧщемý на нéмъ дано́ бы́сть взя́ти мúръ ѿ землú.

МúРЫ см. **МУ́РЫ**.

МИСІ́Я см. **МУСІ́Я**.

МИТИЛúНЪ см. **МѢТУ́ЛИНЪ**.

МИХАúЛЪ см. **МѢХАúЛЪ**.

МѢЛúТЪ (Μίλητος, Miletus) **Милúтъ** (Милетъ), городъ, извѣстный въ Гомеровскія времена, въ Малой Азіи, на берегу Егейскаго моря, южнѣе Ефеса.

Дѣян. 20, 15 и пребы́вше въ Трѡгуллíи, въ грядýщій же дéнь пріидóхомъ въ Мілúтъ. *20, 17* ѿ Мілúта же послáвъ въ Ѳéсъ, призвá пресвúтеры церкóвныхъ.

2 Тимов. 4, 20 Трофúма же ѡстáвихъ въ Мілúтѣ болѧща.

МúРОДЕ́РЖИТЕЛЬ (хосмо-

хра́тωр, mundi potens) — міродержецъ: міроправитель.

Ефес. 6,12 но къ нача́лωмъ, и ко властема́ъ, міродержи́телемъ тмы вѣка сегѡ̀.

МІ́РСКІЙ (хо́σμου, mundi; хοσμικо́ς, mundanus) — мірскій: житейскій.

1 Коринѳ. 7, 33 а̀ ѡ̑женивыйсѧ пече́тсѧ ѡ̑ мірски́хъ (о мірскомъ). *7, 34* а̀ посмѣ́гшаѧ пече́тсѧ ѡ̑ мірски́хъ (о мірскомъ).

Тит. 2, 12 ѿве́ргшесѧ нече́стія ѝ мірски́хъ (хοσμικὰς) похоте́й.

МІ́РЪ (хо́σμος, mundus) — міръ (вселенная); родъ человѣческій.

Матѳ. 4, 8 ѝ показа̀ ѥ̀мꙋ всѧ̑ ца́рствія мі́ра. *5,14* вы̀ е̑стѐ свѣ́тъ мі́ра. *13,35* ѿры́гнꙋ сокрове́ннаѧ ѿ сложе́нія мі́ра. *13, 38* а̀ селò е̑сть мі́ръ. *16, 26* а̑ще мі́ръ вѣ́сь прижбрѧ́щетъ. *18, 7* го́ре мі́рꙋ ѿ собла̑зни. *24, 21* а̀кова́ же не была̀ ѿ нача́ла мі́ра досе́лѣ. *25,34* наслѣ́дꙋйте ѹ̀гото́ванное ва́мъ ц҃рт҃віе ѿ сложе́нія мі́ра. *26,13* и̑дѣ́же а̑ще проповѣ́дано бꙋ́детъ є̑ѵ̑ліе сіѐ во все́мъ мі́рѣ.

Марк. 8,36 а̑ще прижбрѧ́щетъ мі́ръ вѣ́сь. *14, 9* проповѣ́стсѧ є̑ѵ̑ліе сіѐ во все́мъ мі́рѣ. *16,15* ше́дше въ мі́ръ вѣ́сь, проповѣ́дите.

Лук. 9, 25 что́ бо по́лзы и́мать человѣ́къ, прижврѣ́тъ мі́ръ вѣ́сь. *11, 50* проливае́маѧ ѿ сложе́нія мі́ра. *12,30* всѣ́хъ бо си́хъ а̀зы́цы мі́ра сегѡ̀ и̑щꙋ́тъ.

Іоан. 1, 9 бѣ̀ свѣ́тъ и̑стинный, и̑же просвѣща́етъ всѧ́каго человѣ́ка, гр҃дꙋ́щаго въ мі́ръ. *1, 10* въ мі́рѣ бѣ̀, и мі́ръ тѣ́мъ бы́сть, ѝ мі́ръ є̀гѡ̀ не позна̀. *1,29* сѐ а̑гнецъ Бж҃ій, взе́млѧй грѣ́хꙋ мі́ра. *3, 16* та́кѡ бо возлюбѝ Бг҃ъ мі́ръ. *3, 17* не посла́ бо Бг҃ъ Сн҃а своегѡ̀ въ мі́ръ, да сꙋ́дитъ мі́рови: но да спасе́тсѧ и̑мъ мі́ръ. *3, 19* сей же е̑сть сꙋ́дъ, я̑кѡ свѣ́тъ прі́йде въ мі́ръ. *4, 42* вѣ́мы, я̑кѡ сей е̑сть воистинꙋ̀ Спа́съ мі́рꙋ. *6, 14* сей е̑сть воистинꙋ̀ пр҃о́рокъ гр҃дый въ мі́ръ. *6,33* хлѣ́бъ бо Бж҃ій е̑сть — —даю́й живо́тъ мі́рꙋ. *6, 51* ѝ хлѣ́бъ — — пло́ть мо́ѧ е̑сть, ю̀же а̑зъ да́мъ за живо́тъ мі́ра. *7,4* а̑ще сі́ѧ твори́ши, я̑вѝ себѐ мі́рови. *7,7* не мо́жетъ мі́ръ ненави́дѣти ва́съ. *8, 12* а̑зъ е̑смь свѣ́тъ мі́рꙋ. *8, 23* вы̀ ѿ мі́ра сегѡ̀ є̑стѐ, а̑зъ и̑мь ѿ мі́ра сегѡ̀. *8,26* а̑зъ, я̑же слы́шахъ ѿ негѡ̀, сі́ѧ гл҃го́лю въ мі́рѣ. *9,5* є̀гда̀ въ мі́рѣ е̑смь, свѣ́тъ е̑смь мі́рꙋ. *9,39* на сꙋ́дъ а̑зъ въ мі́ръ сей прі́идо́хъ. *10, 36* є̀го́же Ѻ҃ц҃ъ — — посла̀ въ мі́ръ, вы̀ глаго́лете, я̑кѡ хꙋ́лꙋ глаго́лешн. *11,9* а̑ще кто̀ хо́дитъ во днѝ, не по́ткнетсѧ, я̑кѡ свѣ́тъ мі́ра сегѡ̀ ви́дитъ. *11, 27* а̑зъ вѣ́роваχъ, я̑кѡ ты̀ е̑сѝ Хр҃то́съ, Сн҃ъ Бж҃ій,

йже въ мірѣ градый. *12, 19* фарісеє оубо рѣша къ себѣ — — сѣ міръ по немъ йдетъ. *12, 25* ненавидмй дшѝ своемъ въ мірѣ семъ, въ животъ вѣчный сохранитъ ю. *12,31* нынѣ сждъ ѣсть мірꙋ семꙋ: нынѣ кнѧзь мірa сегѡ йзгнанъ бꙋдетъ вонъ. *12,46* ѧзъ свѣтъ въ міръ пріидохъ. *12, 47* не пріидохъ бо, да сꙋждꙋ мірови, но да спасꙋ міръ. *13, 1* прійде емꙋ часъ, да прейдетъ ѿ мірa сегѡ ко Ѻцꙋ, возлюбль своѧ сꙋщыѧ въ мірѣ, до конца возлюби йхъ. *14,17* дхъ йстины, ѥгѡже міръ не можетъ пріѧти. *14, 19* ѥщѐ малѡ, и міръ ктомꙋ не оувидитъ менѐ. *14, 22* Гди, и что бысть, ꙗкѡ намъ хощеши явитисѧ, а не мірови. *14,27* миръ мой даю вамъ: не ꙗкоже міръ даетъ, ѧзъ даю вамъ. *14, 30* градетъ бо сегѡ мірa кнѧзь, и во мнѣ не имать ничесѡже. *14, 31* да разꙋмѣетъ міръ, ꙗкѡ люблю Ѻцà. *15, 18* ѧще міръ васъ ненавидитъ. *15, 19* ѧще ѿ мірa бысте были, міръ оубѡ своє любилъ бы: ꙗкоже ѿ мірa нѣсте, но ѧзъ йзбрахъ вы ѿ мірa, сегѡ ради ненавидитъ васъ міръ. *16, 8* и пришедъ Онъ wбличитъ міръ wѡ грѣсѣ и wѡ правдѣ и wѡ сꙋдѣ. *16, 11* wѡ сꙋдѣ же, ꙗкѡ кнѧзь мірa сегѡ wсꙋжденъ бысть. *16, 20* амин амин глго́лю вамъ, ꙗкѡ восплачетесѧ и возрыдаете вы, а міръ возрадꙋетсѧ. *16,21* ѥгда же родитъ строча, ктомꙋ не помнитъ скорби за радость, ꙗкѡ роднсѧ человѣкъ въ міръ. *16, 28* йзыдохъ ѿ Ѻцà, и пріидохъ въ міръ: и паки wставлѧю міръ и йдꙋ ко Ѻцꙋ. *16,33* въ мірѣ скорбни бꙋдете: но дерзайте, ꙗкѡ ѧзъ побѣдихъ міръ. *17, 5* нынѣ прослави мѧ ты, Ѻче — — славою, юже имѣхъ оу тебѐ прежде міръ не бысть. *17,6* явихъ имѧ твоє человѣкwмъ, йхже далъ ѥси мнѣ ѿ мірa. *17,9* не wѡ всемъ мірѣ молю, но wѡ тѣхъ, йхже далъ ѥси мнѣ. *17, 11* и ктомꙋ нѣсмь въ мірѣ, и сіи въ мірѣ сꙋть, и ѧзъ къ тебѣ градꙋ. *17, 12* ѥгда бѣхъ съ ними въ мірѣ, ѧзъ соблюдахъ йхъ. *17, 13* и сіѧ глго́лю въ мірѣ. *17, 14* міръ возненавидѣ йхъ, ꙗкѡ не сꙋть ѿ мірa, ꙗкоже и ѧзъ ѿ мірa нѣсмь. *17,15* не молю, да возмеши йхъ ѿ мірa. *17,16* ѿ мірa не сꙋть, ꙗкоже и ѧзъ ѿ мірa нѣсмь. *17, 18* ꙗкоже менѐ послалъ ѥси въ міръ, и ѧзъ послахъ йхъ въ міръ. *17, 21* да и міръ вѣрꙋ иметъ, ꙗкѡ ты мѧ послалъ ѥси. *17, 23* и да разꙋмѣетъ міръ, ꙗкѡ ты мѧ послалъ ѥси. *17,24* возлюбилъ мѧ ѥси прежде сложенїѧ мірa. *17,25* Ѻче правѣдный, и міръ тебѐ не познà. *18, 20* wвѣщà ѥмꙋ Їсъ: ѧзъ не wбинꙋмсѧ глго́-

лахъ мірѵ. *18, 36* ѿвѣщà Іисъ: цáрство моѐ нѣсть ѿ мíра сегѡ̀: áще ѿ мíра сегѡ̀ бы́ло бы цр҃ство моѐ, слѵ́гы мои оу҃бѡ подвизáлисѧ бы́ша. *18, 37* áзъ на сіѐ родúхсѧ: и на сіѐ прiидóхъ въ мíръ, да свидѣтелствѵю íстинѣ. *21, 25* сѵ́ть же и́на мнѡ́га, ѩ҆́же сотворѝ Іисъ, ѩ҆́же áще бы по є҆дúномѵ пúсана бы́ша, ни самомѵ́ мнѣ всемѵ́ мíрѵ вмѣстúти пúшемыхъ книгъ.

Дѣян. 17,24 Бг҃ъ сотворúвый мíръ и всѧ̀ ѩ҆́же въ нéмъ, сéй нб҃сѐ и землѝ Гд҃ь сы́й.

Іаков. 1, 27 нескверна севѣ блюстú ѿ мíра. *2, 5* не Бг҃ъ ли и҆збрà ни́щыѧ мíра сегѡ̀. *4, 4* не вѣсте ли, ѩ҆́кѡ любы́ мíра сегѡ̀ вражда́ Бг҃ѵ́ є҆́сть; и҆́же бо восхóщетъ дрѵ́гъ бы́ти мíрѵ, врáгъ Бж҃íй бывáетъ.

1 Петр. 1,20 предѵвѣдѣнагѡ оу҃бѡ прéжде сложéнiѧ мíра. *5,9* тѣ́же стрáсти слѵчáютсѧ вáшемѵ брáтствѵ, є҆́же въ мíрѣ.

2 Петр., 1, 4 ѿбѣгше, ѩ҆́же въ мíрѣ, пóхотным тлн̀. *2,5* и пéрвагѡ мíра не пощадѣ — — потóпъ мíрѵ нечéствовавшихъ наведѐ. *2, 20* áще бо ѿбѣгше скверн҃ъ мíра въ рáзумъ Гда и Спáса нáшегѡ. *3, 6* тѣ́мже тогдáшнiй мíръ — — погúбе.

1 Іоан. 2,2 не ѡ҆ нáшихъ же тóчiю, но и ѡ҆ всегѡ̀ мíра. *2,15* не любúте мíра, ни ѩ҆́же въ мíрѣ. áще кто̀ лю́битъ мíръ, нѣсть любвѐ Ѻ҆́чи въ нéмъ. *2,16* ѩ҆́кѡ всѐ, є҆́же въ мíрѣ, пóхоть плотскáѧ — — нѣсть ѿ Ѻ҆ц҃à, но ѿ мíра сегѡ̀ є҆́сть. *2, 17* и мíръ прехóдитъ, и пóхоть є҆гѡ̀. *3, 1* сегѡ̀ рáди мíръ не знáетъ нáсъ, занѐ не позна́ є҆гѡ̀. *3,13* не чѵ́дитесѧ, брáтiе моѧ̀, áще ненави́дитъ вáсъ мíръ. *3, 17* и҆́же оу҃́бо и҆́мать богáтство мíра сегѡ̀. *4,1* ѩ҆́кѡ мнóзи лжепрорóцы и҆́зыдóша въ мíръ. *4,3* ѩ҆́кѡ грядéтъ, и нынѣ въ мíрѣ є҆́сть оу҃жѐ. *4,4* ѩ҆́кѡ бóлiй є҆́сть, и҆́же въ вáсъ, нéжели, и҆́же въ мíрѣ. *4, 5* Ѻ҆ни ѿ мíра сѵ́ть: сегѡ̀ рáди ѿ мíра глаго́лютъ, и мíръ тѣ́хъ послѵ́шаетъ. *4, 9* ѩ҆́кѡ Сн҃а своегѡ̀ є҆диноро́днаго послà Бг҃ъ въ мíръ, да жúви бѵ́демъ и҆́мъ. *4,14* ѩ҆́кѡ Ѻ҆ц҃ъ послà Сн҃а Спасúтелѧ мíрѵ. *4,17* занѐ, ѩ҆́коже Ѻ҆́нъ є҆́сть, и мы є҆́смы въ мíрѣ сéмъ. *5, 4* ѩ҆́кѡ всѧ́къ рождéнный ѿ Бг҃а побѣждáетъ мíръ: и сiѧ̀ є҆́сть побѣда, побѣди́вшаѧ мíръ, вѣра нáша. *5,5* кто́ є҆́сть побѣждáѧй мíръ, тóкмѡ вѣрѵ́ѧй. *5,19* и мíръ вéсь во злѣ лежúтъ.

2 Іоан. 1, 7 занѐ мнóзи лестцы́ внидóша въ мíръ.

Римлян. 1,8 ѩ҆́кѡ вѣра вáша возвѣщáетсѧ во всéмъ мíрѣ. *1, 20* невúдимаѧ бо є҆гѡ̀ ѿ создáнiѧ мíра творéнми помышлѧ́ема вúдима сѵ́ть. *3, 6* да не бѵ́детъ: понéже кáкѡ сѵ́дити и҆́мать Бг҃ъ мíрѵ. *3, 19* и повúненъ бѵ́детъ вéсь мíръ Бг҃ови. *4,13* є҆́же бы́ти

ѥмꙋ наслѣдникꙋ мірови, но правдою вѣры. *5,12* сегѡ ради ꙗкоже ѥдинѣмъ чл҃вѣкомъ грѣхъ въ міръ вниде, и грѣхомъ смерть. *5,13* до закона бо грѣхъ бѣ въ мірѣ. *11,12* аще ли же прегрѣшеніе ихъ богатство міра. *11, 15* аще бо ѿложеніе ихъ примиреніе мірꙋ.

1 Коринѳ. 1,20 не ѡбꙋи ли Бг҃ъ премꙋдрость міра сегѡ. *1, 21* понеже бо въ премꙋдрости Бжіей не разꙋмѣ міръ премꙋдрости Бг҃а. *1,27* но бꙋ҇ма міра избра Бг҃ъ — — и немощнаѧ міра избра Бг҃ъ *1, 28* и хꙋдорождаѧ міра и оуничиженнаѧ избра Бг҃ъ. *2, 12* мы же не дꙋха міра сегѡ пріѧхомъ, но Дх҃а, иже ѿ Бг҃а. *3, 19* премꙋдрость бо міра сегѡ, бꙋйство оу Бг҃а ѥсть. *3, 22* или міръ, или живоотъ, или смерть, или настоѧщаѧ, или бꙋдꙋщаѧ: всѧ ваша сꙋть. *4, 9* занѣ позоръ быхомъ мірꙋ и Ѧг҃гломъ и человѣкомъ. *4, 13* ꙗкоже ѡтреби мірꙋ быхомъ, всѣмъ попраніе досѣлѣ. *5,10* и не всѧкѡ блꙋдникомъ міра сегѡ, или лихоимцемъ, или хищникомъ, или ідолослꙋжителемъ: поиеже оубѡ должни бы ѥстѣ были ѿ міра сегѡ изыти. *6,2* не вѣсте ли, ꙗкѡ сті мірови ѧмꙋтъ сꙋдити; и аще вами сꙋдъ пріиметъ міръ. *7,31* и требꙋющіи міра сегѡ, ꙗкѡ не требꙋюще: преходитъ бо ѻбразъ міра сегѡ. *8,4* ѡ ѕадѣніи же ідоложертвенныхъ, вѣмы, ꙗкѡ ідолъ ничтоже ѥсть въ мірѣ. *11, 32* сꙋдими же, ѿ Гда наказꙋемсѧ, да не съ міромъ ѡсꙋдимсѧ. *14, 10* толики оубо, аще ключитсѧ, роди гласѡвъ сꙋть въ мірѣ, и ни ѥдинъ ихъ безгласенъ.

2 Коринѳ. 1, 12 ꙗкѡ въ простотѣ и чистотѣ Бжіей, а не въ мꙋдрости плоти, но бг҃одатію Бжіею жихомъ въ мірѣ, многожае же оу васъ. *5,19* занѣ Бг҃ъ бѣ во Хр҃тѣ міръ примиряѧ себѣ. *7, 10* а сегѡ міра печаль смерть содѣловаетъ.

Галат. 4, 3 подъ стіхіами бѣхомъ міра порабощени. *6, 14* имже мнѣ міръ распѧсѧ и азъ мірꙋ.

Ефес. 1,4 ꙗкоже избра насъ въ немъ прежде сложеніѧ міра. *2,2* ходисте по вѣкꙋ міра сегѡ. *2,12* и безбожни въ мірѣ.

Филиппис. 2, 15 въ нихже ꙗвлѧетесѧ ꙗкоже свѣтила въ мірѣ.

Колос. 1,6 и во всемъ мірѣ. *2, 8* по стіхіамъ міра. *2, 20* аще оубо оумросте со Хр҃томъ ѿ стіхій міра, почто ꙗки живꙋще въ мірѣ стазаетесѧ.

1 Тимоѳ. 1,15 ꙗкѡ Хр҃тосъ Іс҃ъ пріиде въ міръ грѣшники спасти. *3,16* вѣровасѧ въ мірѣ. *6, 7* ничтоже бо внесохомъ въ міръ сей.

лахъ мірѵ. *18, 36* ѿвѣщà Іисъ: цáрство моѐ нѣсть ѿ мíра сегѡ̀: áще ѿ мíра сегѡ̀ бы́ло бы цр҃тво моѐ, слѵ́гы мои оу҃бѡ подвизáлисѧ бы́ша. *18, 37* áзъ на сіѐ родúхсѧ: и́ на сіѐ прiидóхъ въ мíръ, да свидѣтелствѵю и́стинѣ. *21, 25* сѵ́ть же и́ и́на мнѡ́га, и҃мже сотвори́ Іисъ, и҃мже áще бы по є҆дúномѵ пúсана бы́ша, ни самомѵ́ мнѣ всемѵ́ мíрѵ вмѣстúти пúшемыхъ книгъ.

Дѣян. *17,24* Бг҃ъ сотвори́вый мíръ и́ всѧ̀ и҃мже въ нéмъ, сéй и҃бсѐ и́ землú Гд҃ь сы́й.

Іаков. *1, 27* нескве́рна себѣ блюсти́ ѿ мíра. *2, 5* не Бг҃ъ ли и́збра нúщым мíра сегѡ̀. *4, 4* не вѣ́сте ли, и҃мкѡ любы́ мíра сегѡ̀ вражда́ Бг҃ѵ́ є҆́сть; и҃же бо восхо́щетъ дрѵ́гъ бы́ти мíрѵ, врáгъ Бж҃íй быва́етъ.

1 Петр. *1,20* предѵвѣ́дѣнагѡ оу҃бѡ пре́жде сложе́нiа мíра. *5,9* тѣ́мже стрáсти слѵча́ютсѧ ва́шемѵ бráтствѵ, є҆́же въ мíрѣ.

2 Петр. *1, 4* ѿбѣ́гше, и҃мже въ мíрѣ, по́хотным тлн̀. *2,5* и́ пе́рвагѡ мíра не пощадѣ́ — — пото́пъ мíрѵ нечéствовавшихъ наведѐ. *2, 20* áще бо ѿбѣ́гше скве́рнъ мíра въ ра́зумъ Гда и́ Спáса на́шегѡ. *3, 6* тѣ́мже тогда́шнiй мíръ — — поги́бе.

1 Іоан. *2,2* не ѡ҃ на́шихъ же то́чiю, но и́ ѡ҃ всегѡ̀ мíра. *2,15* не лю́бите мíра, ни и҃мже въ мíрѣ. áще кто̀ лю́битъ мíръ, нѣ́сть любвѐ О҃ц҃á въ не́мъ. *2,16* и҃мкѡ всѐ, є҆́же въ мíрѣ, по́хоть плотскáѧ — — нѣ́сть ѿ О҃ц҃á, но ѿ мíра сегѡ̀ є҆́сть. *2, 17* и́ мíръ прехо́дитъ, и́ по́хоть є҆гѡ̀. *3, 1* сегѡ̀ ра́ди мíръ не зна́етъ на́съ, занѐ не позна́ є҆гѡ̀. *3,13* не чѵ́дитесѧ, бра́тiе моѧ̀, áще ненави́дитъ васъ мíръ. *3, 17* и҃же оу҃́бо и́мать бога́тство мíра сегѡ̀. *4,1* и҃мкѡ мно́зи лжепророцы и́здо́ша въ мíръ. *4,3* и҃мкѡ грядéтъ, и́ ны́нѣ въ мíрѣ є҆́сть оу҃жѐ. *4,4* и҃мкѡ бо́лiй є҆́сть, и҃же въ васъ, не́жели, и҃же въ мíрѣ. *4, 5* о҃ни ѿ мíра сѵ́ть: сегѡ̀ ра́ди ѿ мíра глаго́лютъ, и́ мíръ тѣ́хъ послѵ́шаетъ. *4, 9* и҃мкѡ Сн҃а своегѡ̀ є҆диноро́днаго посла́ Бг҃ъ въ мíръ, да жúви бѵ́демъ и́мъ. *4,14* и҃мкѡ О҃ц҃ъ посла́ Сн҃а Спаси́теля мíрѵ. *4,17* занѐ, и҃мкоже о҃нъ є҆́сть, и́ мы є҆́смы въ мíрѣ сéмъ. *5, 4* и҃мкѡ всѧ́къ рождéнный ѿ Бг҃а побѣжда́етъ мíръ: и́ сiѧ̀ є҆́сть побѣ́да, побѣди́вшаѧ мíръ, вѣ́ра на́ша. *5,5* кто́ є҆́сть побѣжда́ѧй мíръ, то́кмѡ вѣрѵ́ѧй. *5,19* и́ мíръ вéсь во злѣ́ лежúтъ.

2 Іоан. *1, 7* занѐ мно́зи лестцы́ внидо́ша въ мíръ.

Римлян. *1,8* и҃мкѡ вѣ́ра ва́ша возвѣщáется во всéмъ мíрѣ. *1, 20* невúдимаѧ бо є҆гѡ̀ ѿ создáнiа мíра творе́нми помышлѧ́ема вúдима сѵ́ть. *3, 6* да не бѵ́детъ: поне́же ка́кѡ сѵ́дити и́мать Бг҃ъ мíрѵ. *3, 19* и́ повúненъ бѵ́детъ вéсь мíръ Бг҃ови. *4,13* є҆́же бы́ти

ѥмꙋ наслѣдникꙋ мірови, но правдою вѣры. *5,12* сегѡ ради ꙗкоже ѥдинѣмъ чл҃вѣкомъ грѣхъ въ міръ вииде, и грѣхомъ смерть. *5,13* до закона бо грѣхъ бѣ въ мірѣ. *11,12* ащe ли же прегрѣшeніе ихъ богатство мірa. *11, 15* ащe бо ѿложeніе ихъ примиреніе мірꙋ.

1 Коринѳ. 1,20 не ѡбꙋи ли Бг҃ъ премꙋдрость мірa сегѡ. *1, 21* поиѣже бо въ премꙋдрости Бжіей не разꙋмѣ міръ премꙋдрости Бг҃а. *1,27* но бꙋмы мірa избра Бг҃ъ — — и немощнаѧ мірa избра Бг҃ъ *1, 28* и хꙋдорождаѧ мірa и оуничижeнаѧ избра Бг҃ъ. *2, 12* мы же не дꙋха мірa сегѡ пріѧхомъ, но Дх҃а, иже ѿ Бг҃а. *3, 19* премꙋдрость бо мірa сегѡ, бꙋйство оу Бг҃а ѥсть. *3, 22* или міръ, или живоотъ, или смерть, или настоѧщаѧ, или бꙋдꙋщаѧ: всѧ ваша сѫть. *4, 9* занѣ позоръ быхомъ мірꙋ и Ѧггломъ и человѣкомъ. *4, 13* ꙗкоже ѿтреби мірꙋ быхомъ, всѣмъ попраніе досѣлѣ. *5,10* и не всѧкѡ блꙋдникꙋмъ мірa сегѡ, или лихоимцемъ, или хищникомъ, или идолослꙋжителемъ: поиѣже оубѡ должни бы ѥстѣ были ѿ мірa сегѡ изыти. *6,2* не вѣсте ли, ꙗкѡ сті҃и мірови имꙋтъ сꙋдити; и ащe вами сꙋдъ пріиметъ міръ. *7,31* и трeбꙋющіи мірa сегѡ, ꙗкѡ не трeбꙋюще: преходитъ бо ѻбразъ мірa сегѡ. *8,4* ѿ іадeніи же идложeртвенныхъ, вѣмы, ꙗкѡ идлъ ничтоже ѥсть въ мірѣ. *11, 32* сꙋдими же, ѿ Гда наказꙋемсѧ, да не съ міромъ ѡсꙋдимсѧ. *14, 10* толики оубо, ащe ключитсѧ, роди гласѡвъ сꙋть въ мірѣ, и ни ѥдинъ ихъ безглaсенъ.

2 Коринѳ. 1, 12 ꙗкѡ въ простотѣ и чистотѣ Бжіей, а не въ мꙋдрости плоти, но бг҃одaтію Бжіею жихомъ въ мірѣ, многаже же оу васъ. *5,19* занѣ Бг҃ъ бѣ во Хр҃тѣ міръ примиряѧ себѣ. *7, 10* а сегѡ мірa печaль смeрть содѣловаетъ.

Галат. 4, 3 подъ стіхіами бѣхомъ мірa порабощeни. *6, 14* имже мнѣ міръ распѧсѧ и азъ мірꙋ.

Ефес. 1,4 ꙗкоже избра насъ въ немъ прeжде сложeніѧ мірa. *2,2* ходистe по вѣкꙋ мірa сегѡ. *2,12* и безбожни въ мірѣ.

Филиппис. 2, 15 въ нихже ꙗвлѧетесѧ ꙗкоже свѣтила въ мірѣ.

Колос. 1,6 и во всeмъ мірѣ. *2, 8* по стіхіамъ мірa. *2, 20* ащe оубо оумростe со Хр҃томъ ѿ стіхій мірa, почто ꙗки живꙋще въ мірѣ стазаетесѧ.

1 Тимоѳ. 1,15 ꙗкѡ Хр҃тосъ Іисъ пріиде въ міръ грѣшники спасти. *3,16* вѣровасѧ въ мірѣ. *6, 7* ничтоже бо внесохомъ въ міръ сeй.

Евр. 4, 3 а҆ще и҆ дѣлѡ́мъ ѿ сложе́нїѧ мі́ра бы́вшымъ. *9, 26* понѣ́же подоба́ше бы є҆мꙋ̀ мно́жицею страда́ти ѿ сложе́нїѧ мі́ра. *10,5* тѣ́мже вхо́дѧ въ мі́ръ, гла́голетъ. *11, 7* є҆ю́же ѡ҆сꙋ́ди (вє́сь) мі́ръ. *11,38* и҆́хже не бѣ̀ досто́инъ (вє́сь) мі́ръ.

Апокалипс. 11, 15 бы́сть цр҃ство мі́ра. *13, 8* и҆́мже не напи́сана сꙋ́ть и҆́мена̀ въ кни́гахъ живо́тныхъ а҆́гнца заколе́наго ѿ сложе́нїѧ мі́ра. *17,8* и҆́мже и҆́мена̀ не напи́сана сꙋ́ть въ кни́гꙋ живо́тнꙋю ѿ сложе́нїѧ мі́ра.

МІТЎЛИ́НЪ (Μιτυλήνη, Mitylene) — **Митилина (Митилена)**, главный городъ на островѣ Лесбосѣ.

Дѣян. 20, 14 и҆ та́коже сни́десмъ съ на́ми во А҆́ссонѣ, взе́мше є҆гѡ̀ прі́идо́хомъ въ Мі́тꙋлі́нꙋ.

МИ́ХАИ́ЛЪ (Μιχαήλ, Michael) — **Михаилъ, одинъ изъ семи архангеловъ.**

Іуд. 1, 9 Мі́хаи́лъ же а҆рха́гг҃лъ є҆гда̀ со дїа́воломъ разсꙋжда́ѧ.

Апокалипс. 12, 7 Мі́хаи́лъ и҆ а҆гг҃ли є҆гѡ̀ бра́нь сотвори́ша со зми́емъ.

МЛАДЕ́НЕЦЪ (νήπιος, infans; βρέφος, fœtus; ἄρσην, masculus) — **младенецъ; незлобивый, простосердечный человѣкъ.**

Матѳ. 11, 25 и҆ ѿкры́лъ є҆сѝ та̑ младе́нцемъ (νήπ.). *21, 16* та́кѡ и҆з оу҃стъ младе́нецъ (νήπ.) и҆ ссꙋ́щихъ совершилъ є҆сѝ хвалꙋ̀.

Лук. 1, 41 взыгра́сѧ младе́нецъ во чре́вѣ є҆мꙋ̀. *1, 44* взыгра́сѧ младе́нецъ ра́дощами во чре́вѣ мое́мъ. *2, 12* ѡ҆брѣ́щете младе́нца пови́та, лежа́ща въ я҆слехъ. *2, 16* и҆ ѡ҆брѣто́ша Маріа́мь же и҆ Іѡ́сифа, и҆ мл҃ца лежа́ща во я҆слехъ. *2, 23* та́кѡ всѧ́къ младе́нецъ (ἄρσεν) мꙋ́жеска по́лꙋ. *10, 21* ѿкры́лъ є҆сѝ та̑ младе́нцемъ (νήπ.). *18, 15* приноша́хꙋ же къ немꙋ̀ и҆ младе́нцы.

Дѣян. 7, 19 сі́й сл҃ъ оу҃мы́сливъ ѡ҆ ро́дѣ на́шемъ, ѡ҆зло́би о҃цы́ на́ши, оу҃мори́ти младе́нцы и҆́хъ.

1 Петр. 2, 2 та́кѡ новорождє́ни младе́нцы — — мле́ко возлюби́те.

Римлян. 2, 20 наказа́телѧ безꙋ́мнымъ, оу҃чи́телѧ младе́нцемъ (νήπ.).

1 Коринѳ. 3, 1 и҆ а҆́зъ, бра́тіе, не мого́хъ ва́мъ гла́голати та́кѡ дх҃ѡ́внымъ, но та́кѡ плѡ́тскымъ, та́кѡ младе́нцемъ (νήπ.) ѡ҆ Хр҃тѣ̀. *13, 11* є҆гда̀ бѣ́хъ мл҃нецъ (νήπ.), та́кѡ младе́нецъ (νήπ.) глаго́лахъ, та́кѡ младе́нецъ (νήπ) мꙋ́дрствовахъ, та́кѡ мл҃нецъ (νήπ.) смышлѧ́хъ.

Ефес. 4, 14 да не бива́емъ ктомꙋ̀ младе́нцы (νήπ.).

Евр. 5, 13 всѧ́къ бо причаща́йсѧ млека̀, неискꙋ́сенъ сло́ва

правды: младенецъ (νήπ.) бо ѥсть.

МЛАДѢНСТВОВАТИ (νηπιάζειν, infantem esse) — младенствовать: быть незлобиву.

1 Коринѳ. 14, 20 словою младѣнствуйте, умы же совершѣнни бывайте (на злое будьте младенцы, а по уму будьте совершеннолѣтни).

МЛАДѢНЧЕСКІЙ (νηπίου, infantis) — младенческій.

1 Коринѳ. 13, 11 ѥгда же бых̑ъ мужъ, отвергохъ млнческам (оставилъ младенческое).

МЛА́ДЪ (ἁπαλός, tener; νήπιος, infans) — мягкій; младенецъ.

См. выше: измлада.

Матѳ 24, 32 ѥгда оужѐ цвіи ѥ̀ бу̑дутъ млада (мягки).

Марк. 13, 28 вѣтвіе ѥ̀ бу̑детъ млádо (мягки).

Галат. 4, 1 глаголю же въ ѥлико врѣмя наслѣдникъ младъ ѥсть (въ дѣтствѣ). *4, 3* такоже и мы ѥгда бѣхомъ млади (въ дѣтствѣ).

МЛЕКО́ (γάλα, lac) — млеко: молоко.

Въ переносномъ значеніи «млеко» — ученіе евангельское.

1 Петр. 2, 2 словесное и нелестное млеко́ возлюбите.

1 Коринѳ. 3, 2 млекомъ вы напоихъ, а не брашномъ. *9, 7* или кто́ пасетъ стадо, и отъ млека стада не ѣстъ.

Евр. 5, 12 и бысте требующе млека. *5, 13* всякъ бо причащаяйсѧ млека, неискусенъ слова правды.

МНА́СѠНЪ (Μνάσων, Mnason) — Мнасонъ, Кипрянинъ, ученикъ апостольскій.

Дѣян. 21, 16 Мнасѳна нѣкоего Кипрянина.

МНА́СЪ (μνᾶ, mina) - мнасъ (мина): монета, равняющаяся фунту серебра.

Лук. 19, 13 дадѐ имъ десять мнасъ. *19, 16* гди, мнасъ твоѧ придѣла десять мнасъ. *19, 18* гдн, мнасъ твоѧ сотвори пять мнасъ. *19, 20* гдн, сѐ мнасъ твоѧ. *19, 24* возмите отъ него̀ мнасъ, и дадите имущему десять мнасъ. *19,25* гди, имать десять мнасъ.

МНИ́МЬ, - ЫЙ (δοκῶν, qui est in pretio, qui existimatur) — знаменитѣйшій, почитаемый.

Галат. 2,2 наединѣ же мнимымъ (и особо знаменитѣйшимъ). *2, 6* мнѣ бо мнимїи ничто́же привозложиша (и знаменитые не возложили на меня ничего болѣе). *2, 9* Іакѡвъ и Кифа и Іѡаннъ мнимїи столпи быти (qui existimantur, почитаемые столпами).

МНИ́ТИ (МНѢТИ) (νομίζειν, existimare; δοκεῖν, putare; ὑπολαμβάνειν, præsumere) — мнить, думать.

См. ниже: мнѣвшій, мнящій.

Матѳ. 5, 17 да не мни́те. *6,7* мня́тъ бо. *10,34* не мни́те. *20,10* мня́хѹ. *24,44* ꙗ҆кѡ въ о҆ньже ча́съ не мнитѐ.

Марк. 6,49 мня́хѹ призра́къ бы́ти.

Лук. 3,23 сы́й, ꙗ҆кѡ мни́мь (ἐνομίζετο, existimabatur, думали), сі҃ѣ І҆ѡ́сифовъ, Илі́евъ. *7,43* мню́, ꙗ҆кѡ є҆мѹ́же вмѧ́ще ѿда́. *12,40* въ о҆ньже ча́съ не мнитѐ. *12, 51* мни́те ли. *13, 2* мнитѐ ли. *13,4* мнитѐ ли. *17, 9* ꙗ҆кѡ сотвори́ повелѣ́ннам; не мню́. *19, 11* и҆ мня́хѹ. *24, 37* мня́хѹ дѹ́хъ ви́дѣти.

Іоан. 5, 39 ꙗ҆кѡ вы́ мнитѐ въ ни́хъ и҆́мѣти живо́тъ вѣ́чный. *5,45* не мни́те, ꙗ҆кѡ а҆́зъ на вы́ реку́ ко о҆ц҃ѹ́. *11, 13* о҆ни́ же мнѣ́ша, ꙗ҆кѡ ѡ҆ оу҆спе́нїи сна́ гл҃го́летъ. *13, 29* нѣ́цыи же мня́хѹ — — ꙗ҆кѡ гл҃го́летъ є҆мѹ́ І҆и҃съ: кѹпи́, є҆́же трѐбѹемъ на пра́зднико. *21, 25* сѹ́ть же и҆ и҆на мно́га, ꙗ҆́же сотвори́ І҆и҃съ, ꙗ҆́же а҆́ще бы по є҆ди́номѹ пи́сана бы́ша, ни самомѹ́ мню́ всемѹ́ мі́рѹ вмѣсти́ти пи́шемыхъ кни́гъ.

Дѣян. 7,25 мня́ше же разѹмѣ́ти бра́тїямъ свои́мъ. *12, 9* мня́ше же ви́дѣнїе зрѣ́ти. *21, 29* мня́хѹ ꙗ҆кѡ въ цр҃ковь введе́лъ є҆́сть Па́велъ. *26, 9* а҆́зъ оу҆́бѡ мнѣ́хъ, ꙗ҆кѡ подоба́етъ мнѣ́.

Іаков. 1, 7 да не мни́тъ бо человѣ́къ о҆́нъ. *4, 5* мнитѐ, ꙗ҆кѡ всѹ́е писа́нїе глаго́летъ.

2 Петр. 1, 13 пра́ведно бо мню́. *3, 9* ꙗ҆коже нѣ́цыи коснѣ́нїе мня́тъ.

1 Коринѳ. 4, 9 мню́ бо, ꙗ҆кѡ Бг҃ъ ны́ посла́нники послѣ́днїмъ ꙗ҆ви́, ꙗ҆кѡ насме́ртники. *7, 26* мню́ оу҆́бо сі҃е добро́ бы́ти за настоѧ́щѹю нѹ́жднѹ. *12, 23* и҆ и҆́хже мни́мъ безче́стнѣйшихъ бы́ти тѣ́ла, сі҃мъ че́сть мно́жайшѹю прилага́емъ.

2 Коринѳ. 11,16 да никто́же мни́тъ мѧ́ безѹ́мна бы́ти. *12, 19* па́ки ли мнитѐ, ꙗ҆кѡ ѿвѣ́тъ ва́мъ творі́мъ.

Галат. 6, 3 а҆́ще бо кто́ мни́тъ себѣ́ бы́ти что́.

Филиппис. 3,4 а҆́ще кто́ и҆нъ мни́тъ надѣ́ятисѧ во пло́ти.

Евр. 10, 29 колі́кѡ мните го́ршїмъ сподо́бится мѹ́ки.

МНИ́ТИСѦ (δοκεῖν, videri) — мниться, думаться, казаться.

Матѳ. 17, 25 что́ ти мни́тсѧ. *18, 12* что́ ва́мъ мни́тсѧ. *21, 28* что́жесѧ ва́мъ мни́тъ. *22,17* что́тисѧ мни́тъ. *22, 42* что́ ва́мъ мни́тсѧ ѡ҆ Хр҃тѣ. *25, 29* ѿ него́же мни́тсѧ и҆́мѣ, взма́то бѹ́детъ ѿ него́. *26,53* и҆ли́ мни́тсѧ ти. *26, 66* что́ ва́мъ мни́тсѧ.

Марк. 14, 64 что́ ва́мъ мни́тсѧ.

Лук. 8, 18 и҆ є҆́же мни́тсѧ и҆́мѣ, во́зметсѧ ѿ него́. *10,36* кто́ оу҆́бѡ ѿ тѣ́хъ трі́ехъ бли́жнїй

мни́тисѧ бы́ти. *22,24* кiй мни́тсѧ и҃хъ бы́ти бо́лiй.

Іоан. 11, 56 глаго́лахѹ къ себѣ — — что̀ мни́тсѧ ва́мъ, ꙗ҆кѡ не и҃мать ли прiи́ти въ пра́здникъ.

Дѣян. 16, 13 и҆дѣ́же мни́шесѧ моли́твенница бы́ти. *17, 18* и҃нiи же: чѹ́ждихъ богѡ́въ мни́тсѧ проповѣ́дникъ бы́ти. *25, 27* безсловѣ́сно бо мни́тсѧ мѝ.

Іаков. 1, 26 а҆́ще кто̀ мни́тсѧ вѣ́ренъ бы́ти.

1 Коринѳ. 3, 18 а҆́ще кто̀ мни́тсѧ мѹ́дръ бы́ти въ ва́съ въ вѣцѣ се́мъ. *7, 40* мнюсѧ бо и҆ а҃зъ дх҃а бж҃iа и҃мѣти. *8, 2* а҆́ще ли кто̀ мни́тсѧ вѣ́дѣти что̀, не оу҃ что̀ разѹ́мѣ, ꙗ҆кѡже подоба́етъ разѹ́мѣти. *11, 16* а҆́ще ли кто̀ мни́тсѧ спо́рливъ бы́ти. *14, 37* а҆́ще кто̀ мни́тсѧ пр҃о́рокъ бы́ти и҆лѝ дх҃о́венъ.

Евр. 12,11 всѧ́кое бо наказа́нiе въ настоѧ́щее вре́мѧ не мни́тсѧ ра́дость бы́ти.

МНІЙ (ἐλάχιστος, minimus; μικρότερος, νεώτερος)—меньшій.

Матѳ. 5, 19 мнiй нарече́тсѧ. *11, 11* мнiй же во цр҃твiи нб҃нѣ́мъ бо́лiй е҆гѡ̀ е҃сть. *Лук. 7, 28* мнiй же во ца́рствiи бж҃iи бо́лiй е҆гѡ̀ е҃сть. *15, 13* и҆ не по мно́зѣхъ дне́хъ собра́въ всѣ̀ мнiй сы́нъ. *22, 26* да бу́детъ ꙗ҆кѡ мнiй.

1 Коринѳ. 15,9 а҃зъ бо е҃смь мнiй а҃пл҃овъ.

МНО́ГАЖДЫ (πολλαχίς, sæpe) — многократно, много разъ, часто.

Марк. 5,4 занѐ е҆мѹ́ мно́гажды — — свѧ́занъ сѹ́щъ. *9, 22* мно́гажды во о҆́гнь ввє́рже е҆гѡ̀.

Римлян. 15, 22 тѣ́мже и҆ возбранє́нъ бы́хъ мно́гажды (τὰ πολλὰ) прiи́ти къ ва́мъ.

Филиппис. 3,18 и҃хже мно́гажды глаго́лахъ ва́мъ.

2 Тимоѳ. 1, 16 ꙗ҆кѡ мно́гажды мѧ̀ оу҃поко́и.

Евр. 9,25 нижѐ да мно́гажды прино́ситъ себѣ̀.

МНО́ГАЩИ (πολλάκις, sæpe) — многократно, много разъ, часто.

2 Коринѳ. 8,22 е҆гѡ́же и҃скѹ́сихомъ во мно́гихъ мно́гащи встанли́ва сѹ́ща. *11,23* въ смє́ртехъ мно́гащи. *11,27* въ пощє́нiихъ мно́гащи.

МНО́ГІЙ см. **МНО́ГЪ**.

МНО́ГѠ — много, болѣе.

Матѳ. 6, 30 не мно́гѡ ли па́че ва́съ. *9, 14* почто̀ мы̀ и҆ фарiсе́и пости́мсѧ мно́гѡ. *13,3* и҆ гл҃го́ла и҃мъ при́тчами мно́гѡ. *16,21* и҆ мно́гѡ пострада́ти. *27, 19* мно́гѡ бо пострада́лъ дне́сь во снѣ̀ е҆гѡ̀ ра́ди.

Марк. 1, 45 нача́тъ пропов҃ѣ́дати мно́гѡ. *3, 12* мно́гѡ прещ҃а́ше и҃мъ. *4, 2* оу҃ча́ше и҃хъ при́тчами мно́гѡ. *5,10* моли́ша е҆гѡ̀ мно́гѡ. *5, 23* молѧ́ше е҆гѡ̀

мно́гѡ. *5, 26* мно́гѡ постра́давши ѿ мно́гъ враче́въ. *5,38* крича́щымъ мно́гѡ. *5, 43* и̑ запрети̑ и̑мъ мно́гѡ. *6,34* нача́тъ и̑хъ оу̑чи́ти мно́гѡ. *8,31* подоба́етъ — — мно́гѡ постра́дати. *9, 12* да мно́гѡ постра́ждетъ. *9,26* и̑ мно́гѡ прѹжа́всѧ. *12, 27* вы̑ оу̑бо мно́гѡ прелща́етесѧ. *15,3* глаго́лахѹ на него̀ а҆рхіере́е мно́гѡ.

Лук. 7,47 ѿпѹща́ютсѧ грѣси̑ е҆мѹ̀ мно́зи, и̑ꙗкѡ возлюби̑ мно́гѡ. *9,22* ре́къ, и̑ꙗкѡ подоба́етъ сн҃ѹ чл҃вѣ́ческомѹ мно́гѡ постра́дати. *12,47* бі҃е́нъ бѹ́детъ мно́гѡ. *12, 48* всѧ́комѹ же, е҆мѹ́же дано̀ бѹ́детъ мно́гѡ, мно́гѡ взы́щетсѧ ѿ негѡ̀. *17,25* пре́жде же подоба́етъ е҆мѹ̀ мно́гѡ постра́дати.

Іоан. 4, 41 и̑ мно́гѡ па́че вѣ́роваша за сло́во е҆гѡ̀. *14, 30* ктомѹ̀ не мно́гѡ гл҃го́лю съ ва́ми. *16,12* е҆щѐ мно́гѡ и̑мамъ гл҃го́лати ва́мъ, но не мо́жете носи́ти ны́нѣ.

Дѣян. 18,27 и̑же прише́дъ та́мѡ посо́бствова мно́гѡ вѣ́ровавшымъ бл҃года́тію.

Іаков. 3,2 мно́гѡ бо согрѣ́шаемъ всѝ. *5,16* мно́гѡ бо мо́жетъ моли́тва пра́веднаго поспѣ́шествѹема.

Римлян. 3,2 мно́гѡ, по всѧ́комѹ о҆бразѹ̀. *5,9* мно́гѡ оу̑бѡ па́че, ѡ҆правда́ни бы́вше ны́нѣ кро́вію е҆гѡ̀. *16,6* и̑ꙗкѐ мно́гѡ трѹ́дисѧ ѡ҆ на́съ. *16, 12* и̑ꙗкѐ мно́гѡ трѹ́дисѧ ѡ҆ гд҃ѣ.

1 Коринѳ. 12,22 но мно́гѡ па́че, мнѧ́щіисѧ оу̑ди́ тѣ́ла немощне́йши бы́ти, нѹ́жнѣйши сѹ́ть. *16, 12* ѡ҆ а҆поллѡ́сѣ же бра́тѣ: мно́гѡ моли́хъ е҆гѡ̀, да прі́йдетъ къ ва́мъ съ бра́тіею. *16,19* цл҃ѹю́тъ вы̑ ѡ҆ гд҃ѣ мно́гѡ а҆кѹ́ла и̑ прі҃ска́ла, съ дома́шнею и̑хъ цр҃ковію.

2 Коринѳ. 3, 9 мно́гѡ бо па́че и̑збы́точествѹетъ слѹже́ніе пра́вды въ сла́вѣ. *3, 11* мно́гѡ па́че пребыва́ющее, въ сла́вѣ.

Филиппис. 1,23 мно́гѡ па́че лѹ́чше. *2, 12* но ны́нѣ мно́гѡ па́че во ѿше́ствіи мое́мъ.

Евр. 12,9 не мно́гѡ ли па́че повине́мсѧ о҆ц҃ѹ̀ дх҃ѡвны́мъ.

Апокалипс. 5,4 и̑ а҆́зъ пла́какъсѧ мно́гѡ.

МНОГОГЛАГО́ЛАНІЄ (πολυλογία, loquacitas) — многословіе.

Матѳ. 6, 7 и̑ꙗкѡ во многогла́голаніи свое́мъ оу̑слы́шани бѹ́дѹтъ.

МНОГОМИ́ЛОСТИВЪ (πολύσπλαγχνος, intime misericors) — весьма милосердый.

Іаков. 5, 11 и̑ꙗкѡ многоми́лтивъ е҆́сть гд҃ь и̑ ще́дръ.

МНОГООБРА́ЗНѢ (πολυτρόπως, multipliciter) — многообразно.

Евр. 1, 1 многоча́стнѣ и̑ многообра́знѣ бг҃ъ глаго́лавый.

МНОГОРАЗЛИ́ЧНЫЙ (πολυποίκιλος, multiformis) — многоразли́чный.

Ефес. 3,10 многоразли́чнаѧ премꙋ́дрость Бжі́ѧ.

МНОГОЦѢ́НЄНЪ, -ѢННЫЙ (πολύτιμος, πολυτελής, magni pretii, multi pretii; βαρύτιμος, gravis pretii) — драгоцѣ́нный.

Матѳ. 13, 46 и́же ѡ҆брѣ́тъ є҆ди́нъ многоцѣ́ненъ би́серъ. *26, 7* приступи́ къ немꙋ́ жена́, стклѧ́ницꙋ мꙋ́ра и҆мꙋ́щи многоцѣ́ннагѡ (βαρυτίμου).

Марк. 14, 3 и҆мꙋ́щи а҆лава́стръ мꙋ́ра на́рднагѡ пістікі́а многоцѣ́нна.

Іоан. 12,3 Маріа́ же прі́емши лі́трꙋ мꙋ́ра на́рда пістіка многоцѣ́нна помаза́ но́зѣ Іи҃совѣ.

1 Петр. 3, 4 ѥ҆же ѥ҆сть пред҃ Бг҃омъ многоцѣ́нно.

1 Тимоѳ. 2, 9 и҆ли́ рѷзами многоцѣ́нными.

МНОГОЧА́СТНѢ (πολυμερῶς, multifarie) — многократно.

Евр. 1,1 многоча́стнѣ — — Бг҃ъ глаго́лавый.

МНОГОЧЕСТНѢ́ЙШІЄ (πολὺ τιμιώτερον, multo pretiosius) — драгоцѣ́ннѣе.

1 Петр. 1, 7 да и҆скꙋше́нїе ва́шем вѣ́ры многочестнѣ́йшіе злата́ — — ѡ҆брѧщетсѧ.

МНО́ГЪ (МНОГІЙ) (πολύς, multus) — многій: бо́льшій (въ бо́льшомъ коли́чествѣ).

Матѳ. 2,18 слы́шанъ бы́сть — — и҆ вопль мно́гъ. *3, 7* ви́дѣвъ же Іѡа́ннъ мнѡ́ги фарісе́нъ. *4,25* и҆до́ша наро́ди мно́зи. *5, 12* ꙗ҆кѡ мзда́ ва́ша мно́га на нб҃сѣ́хъ. *7,13* и҆ мно́зи сꙋ́ть входа́щіи и҆мъ. *7,22* мно́зи рекꙋ́тъ мнѣ — — твои́мъ и҆менемъ сі́лы мнѡ́ги сотвори́хомъ. *8, 1* въ слѣ́дъ є҆гѡ̀ и҆до́хꙋ наро́ди мно́зи. *8, 11* ꙗ҆кѡ мно́зи — — прі́идꙋтъ. *8,16* приведо́ша къ немꙋ́ бѣ́сны мно́ги. *8, 18* ви́дѣвъ же Іи҃съ мно́ги наро́ды. *8,30* бѣ́ше же — — ста́до свині́й мно́го пасо́мо. *9,10* и҆ сѐ мно́зи мытарі́ — — пришє́дше возлежа́хꙋ. *9, 37* жа́тва оу҃бѡ мно́га. *10, 31* мно́зѣхъ пти́цъ лꙋ́чши є҆сте́ вы. *12,15* и҆ по нем҃ъ и҆до́ша наро́ди мно́зи. *13, 2* и҆ собра́шасѧ къ немꙋ́ наро́ди мно́зи. *13,5* и҆дѣ́же не и҆мѣ́хꙋ земли́ мно́гѡ. *13, 17* ꙗ҆кѡ мно́зи проро́цы — — вожделѣ́ша ви́дѣти. *13,58* и҆ не сотвори́ тꙋ́ сі́лъ мно́гихъ. *14, 14* и҆ и҆зше́дъ Іи҃съ ви́дѣ мно́гъ наро́дъ. *15,30* и҆ приступи́ша къ немꙋ́ наро́ди мно́зи, и҆мꙋ́ще съ собо́ю бе́дныѧ и҆ны мнѡ́ги. *19, 2* и҆ по нем҃ъ и҆до́ша наро́ди мно́зи. *19, 22* бѣ́ бо и҆мѣ́ѧ стѧжа́нїѧ мнѡ́га. *19,30* мно́зи же бꙋ́дꙋтъ пе́рви послѣ́дніи. *20, 16* мно́зи бо сꙋ́ть зва́ни. *20,28* и҆ да́ти дш҃ꙋ свою́ и҆збавле́нїе за мно́гихъ. *20, 29* по нем҃ъ и҆де наро́дъ мно́гъ. *22,14* мно́зи бо сꙋ́ть зва́ни. *24, 5* мно́зи бо прі́идꙋтъ во и҆мѧ мое҆

глаго́люще —— и̑ мно́ги пре-
лстѧ́тъ. *24, 10* и̑ тогда̀ соблаз-
ня́тсѧ мно́зи. *24, 11* и̑ мно́зи
лжепроро́цы воста́нутъ, и̑ пре-
лстѧ́тъ мнѡ́гіѧ. *24, 12* и̑зсы́-
нетъ любы́ мно́гихъ. *24,30* гра-
ду́ща на о҃блацѣ́хъ нб҃ны́хъ съ си́-
лою и̑ сла́вою мно́гою. *25,19* по
мно́зѣ же вре́мени прі́йде гд҃и́нъ
ра́бъ тѣ́хъ. *25; 21* на̀ мно́гими
тѧ̀ поста́влю. *25,23* на̀ мно́ги-
ми тѧ̀ поста́влю. *26,9* лежа́ше бо
сі́е мы́ро продано́ бы́ти на мно́зѣ.
26, 28 и҆́же за мнѡ́гіѧ и̑зли-
ва́ема. *26, 47* и̑ съ ни́мъ на-
ро́дъ мно́гъ со о҃ру́жіемъ и̑ дре-
ко́лми. *26,60* и̑ мнѡ́гимъ лже-
свидѣ́телемъ приступ҃пльшымъ.
27, 52 и̑ гро́би ѿверзо́шасѧ и̑
мнѡ́га тѣ́леса̀ оу҃со́пшихъ сты́хъ
веста́ша. *27, 53* и̑ и҆зви́шасѧ
мнѡ́зѣмъ. *27,55* бѣ́ху же тѹ̀ и̑
же́ны мнѡ́ги и̑здале́ча зрѧ́ще.

Марк. 1, 34 и̑ и҆сцѣли́ мнѡ́-
ги слѣ́ стра́ждущымъ—— —и̑ бѣ́сы
мнѡ́ги и̑згна̀. *2, 2* собра́шасѧ
мно́зи. *2, 15* мно́зи мытарі́ и̑
грѣ́шницы возлежа́ху - —бѣ́ху
бо мно́зи. *3,7* мно́гъ наро́дъ —
— по нему́ и̑де. *3,8* мно́жество
мно́гое —— прі́идо́ша къ нему́.
3, 10 мно́гн бо и҆сцѣли́. *4, 1*
собра́сѧ къ нему́ наро́дъ мно́гъ.
4,5 не и҆́мѣше земли́ мно́ги. *4,*
33 таковы́ми при́тчами мно́гими
глаго́лаше. *5,9* и҆́мѧ мно́зи е҆́смы.
5,21 собра́сѧ наро́дъ мно́гъ. *5,*
24 и̑дѧ́ху наро́ди мно́зи. *5,26*
мно́гѡ постра́давши ѿ мнѡ́гъ
враче́въ. *6, 2* мно́зи слы́шащіи
дивлѧ́хѹсѧ. *6, 13* бѣ́сы мнѡ́ги
и̑зго́нѧхѹ: и̑ ма́заху ма́сломъ
мнѡ́ги неду҃жны́мъ. *6, 20* послу҃-
шавъ е҆гѡ̀ мнѡ́га твори́ше. *6,31*
ѿходѧ́щіи мно́зи. *6, 33* позна́-
ша и҆́хъ мно́зи. *6, 34* ви́дѣ і҆и҃съ
наро́дъ мно́гъ. *6,35* ча́сѹ мно́-
гѹ бы́вшѹ—— —оу҃же́ ча́съ мно́гъ.
7,4 и̑ и҆́на мнѡ́га сѹ́ть. *7, 8* и҆́на
подо́бна такова̀ мнѡ́га творите́.
7,13 подо́бна такова̀ мнѡ́га тво-
ритѐ. *8, 1* сѣ́лѡ мно́гѹ наро́дѹ
сѹ́щѹ. *8, 3* мно́зи ѿ ни́хъ и̑здале́ча пришли́ сѹ́ть. *9,14* наро́дъ
мно́гъ. *9, 26* и҆́коже мнѡ́зѣмъ
глаго́лати. *10, 22* бѣ́ бо и҆́мѣ́мъ
стѧжа́нія мнѡ́га. *10,31* мно́зи
же бу́дѹтъ пе́рвіи послѣ́дни. *10,*
45 и̑збавле́ніе за мнѡ́гн. *10,46*
и҆сходѧ́щѹ е҆мѹ́ —— и̑ наро́дѹ
мно́гѹ. *10, 48* пре́щаху е҆мѹ́
мно́зн. *11, 8* мно́зи же ри́зы
свои́ постла́ша. *12,5* мнѡ́ги и̑ны.
12,37 мно́гъ наро́дъ послу҃ша́ше
е҆го́. *12,41* мно́зи бога́тіи вме-
та́хѹ мнѡ́га. *13, 6* мно́зн во
прі́идѹтъ во и҆́мя мое́ —— и̑
мнѡ́ги прелстѧ́тъ. *13,26* съ си́-
лою и славою мно́гою. *14, 24*
за мнѡ́ги и̑злива́ема. *14, 43*
наро́дъ мно́гъ. *14,56* мно́зи бо
лжесвидѣ́тельствоваху на него́. *15,*
41 мнѡ́гіѧ, и҆́же взыдо́ша во
і҆ерли́мъ.

Лук. 1,1 поне́же оу҃бѡ мно́-
зи нача́ша чинѧ́ти. *1,14* и̑ мнѡ́-

зи ѡ рождествѣ ѥгѡ возрадꙋются. *1, 16* и мно́гихъ ѿ сыновъ їи́левыхъ ѡбрати́тъ ко гдꙋ бгꙋ и́хъ. *2,34* сѐ лежи́тъ сей на паде́ніе и на возста́ніе мно́гимъ во їи́ли. *2,35* та́кѡ да ѿкры́ются ѿ мно́гихъ серде́цъ помышле́нія. *2, 36* сі́м заматорѣвши во дне́хъ мно́зѣхъ. *3,18* мно́га же оꙋбѡ и́на. *4, 25* мно́ги вдовы́цы бѣ́ша во дни́ и̑лі́ины во їи́ли. *4, 27* и мно́зи прокаже́ни бѣ́хꙋ при є̑лі́ссе́и про́рцѣ во їи́ли. *4, 41* и́сходя́хꙋ же и бѣ́си ѿ мно́гихъ. *5, 6* и сѐ сотвори́ше, та́ша мно́жество ры́бъ мно́го. *5, 15* и схожда́хꙋся наро́ди мно́зи слы́шати, и цѣли́тися ѿ него́ ѡ̑ ве́дꙋгъ свои́хъ. *5,29* и бѣ наро́дъ мытаре́й мно́гъ, и и́нѣхъ, и́же бе́хꙋ съ ни́мъ возлежа́ще. *6,17* и мно́жество мно́го люде́й ѿ всея̀ їꙋде́и и їерꙋсали́ма. *6,23* сѐ бо мзда̀ ва́ша мно́га на нб̑сѣ̀. *6,35* и бꙋдетъ мзда̀ ва́ша мно́га. *7,11* и съ ни́мъ и́дмхꙋ оу̑чени́цы ѥгѡ мно́зи и наро́дъ мно́гъ. *7, 12* и наро́дъ ѿ гра́да мно́гъ съ не́ю. *7, 21* въ то́й же ча́съ и́сцѣли́ мно́ги ѿ неду́гъ и ра́нъ и дꙋ́хъ злы́хъ, и мно́гимъ сле́пы́мъ дарова́ прозрѣ́ніе. *7, 47* ѿпꙋща́ются грѣси̑ є̑мꙋ мно́зи. *8, 3* и и́ны мно́ги, та́же слꙋжа́хꙋ є̑мꙋ ѿ и́мѣ́ній свои́хъ. *8,4* разꙋмѣва́ющꙋ же наро́дꙋ мно́гꙋ. *8, 27* и́же и́мма́ше бѣ́сы ѿ лѣ́тъ мно́гихъ. *8, 29* ѿ мно́гихъ бо лѣ́тъ восхища́ше ѥгѡ̀. *8,30* ѻ̑нъ же речѐ: легеѡ́нъ: та́кѡ бѣ́си мно́зи внидо́ша въ ѻ̑нь. *8,32* бѣ́ же тꙋ́ ста́до свине́й мно́го пасо́мо въ горѣ̀. *9, 37* сше́дшымъ и́мъ съ горы́, срѣ́те ѥгѡ̀ наро́дъ мно́гъ. *10,2* жа́тва оꙋ́бѡ мно́га, дѣла́телей же ма́лѡ. *10, 24* мно́зи про́роцы и ца́рі̑е восхотѣ́ша ви́дѣти. *10, 40* Ма́рѳа же мо́лвмше ѡ̑ мно́зѣ слꙋ́жбѣ̀. *10, 41* Ма́рѳо, Ма́рѳо, пече́шисѧ и мо́лвиши ѡ̑ мно́зѣ. *11, 53* и̑ преста́ти ѥгѡ̀ ѡ̑ мно́зѣ. *12, 7* мно́зѣхъ пти́цъ оꙋ́нши є̑стѐ вы̑. *12,19* дꙋ́шѥ̀, и́маши мно́га бла́га, лежа́ща на лѣ́та мно́га. *13, 24* та́кѡ мно́зи, гл҃го́лю ва́мъ. *14, 16* и зва̀ мно́ги. *14, 24* мно́зи бо сꙋ́ть зва́ни. *14, 25* и́дмхꙋ же съ ни́мъ наро́ди мно́зи. *15, 13* и не по мно́зѣхъ дне́хъ собра́въ всѐ мни́й сы́нъ. *16, 10* вѣ́рный въ ма́лѣ, и во мно́зѣ вѣ́ренъ е̑́сть: и непра́ведный въ ма́лѣ, и во мно́зѣ непра́веденъ е̑́сть. *20,9* и ѿи́де на лѣ́та мно́га. *21, 8* мно́зи бо прі̑и́дꙋтъ во и́мм моѐ глаго́люще, та́кѡ а̑́зъ е̑́смь. *21,27* грмдꙋ́ща на ѻ̑блацѣ́хъ съ си́лою и сла́вою мно́гою. *22, 65* и и́на мно́га хꙋ́лѧще глаго́лахꙋ на́нь. *23,8* бѣ́ бо желя́м ѿ мно́га вре́мене ви́дѣти ѥгѡ̀, занѐ слы́шаше мно́га ѡ̑ не́мъ. *23, 9* вопроша́ше же ѥгѡ̀ словесы̑ мно́гими. *23, 27* и́дмше же во сле́дъ ѥгѡ̀ наро́дъ мно́гъ людей.

Іоан. 2, 12 и тѣ не мнѡги дни пребы́ша. *2, 23* мно́зи вѣ́роваша во и҃мя є҃гѡ, ви́дѧще зна́менїа є҃гѡ. *3, 23* ѩ҆кш во́ды мно́ги бѧ́хѹ тѹ́. *4, 39* ѿ гра́да же тогѡ́ мно́зи вѣ́роваша въ о҆́нь ѿ Самари́нъ. *5, 6* І҃исъ — — разѹ́мѣвъ, ѩ҆кш мнѡ́га лѣ́та оу҆́же и҃мѧ́ше въ неду́зѣ, гл҃го́ла є҆мѹ́: хо́щеши ли цѣ́лъ бы́ти. *6, 2* и по не́мъ и҆дѧ́ше наро́дъ мно́гъ. *6, 5* возвед́ъ оу҆́бо І҃исъ о҆́чи и ви́дѣвъ, ѩ҆кш мно́гъ наро́дъ гр҃дѣ́тъ къ немѹ́. *6, 10* бѣ́ же трава́ мно́га на мѣ́стѣ. *6, 60* мно́зи оу҆́бш слы́шавше ѿ оу҆чн҃ка є҃гѡ рѣ́ша. *6,66* мно́зи ѿ оу҆ченїкъ є҃гѡ и҆до́ша вспѧ́ть. *7,12* и ро́потъ мно́гъ бѣ́ ѡ҆ нем҃ъ въ наро́дѣхъ. *7, 31* мно́зи же ѿ наро́да вѣ́роваша въ него́. *7, 40* мно́зи же ѿ наро́да слы́шавше сло́во, глаго́лахѹ. *8, 26* мнѡ́га и҃мамъ ѡ҆ ва́съ глаго́лати и҆ сѹ́дити. *8, 30* сі́мъ є҆мѹ́ гл҃го́лющѹ, мно́зи вѣ́роваша въ него́. *10,20* глаго́лахѹ же мно́зи ѿ ни́хъ: бѣ́са и҃мать. *10, 32* мнѡ́га добра́ дѣла́ ѩ҆ви́хъ ва́мъ ѿ о҆́ц҃а моегѡ́. *10, 41* мно́зи прі҆ндо́ша къ немѹ́. *10, 42* и҆ мно́зи вѣ́роваша въ него́ тѹ́. *11, 19* и҆ мно́зи ѿ І҃ѹде́й бѧ́хѹ пришли́ къ Ма́рѳѣ и҆ Мареі́, да оу҆тѣ́шатъ и҃хъ ѡ҆ бра́тѣ є҆ю́. *11,45* мно́зи оу҆́бо ѿ І҃ѹде́й — — вѣ́роваша въ него́. *11, 47* и҆ гла́голахѹ — — ѩ҆кш человѣ́къ се́й мнѡ́га зна́менїа твори́тъ. *11, 55* взыдо́ша мно́зи во І҃ерѹсали́мъ. *12, 9* разѹ́мѣ же наро́дъ мно́гъ ѿ І҃ѹде́й, ѩ҆кш тѹ́ е҆́сть. *12, 11* ѩ҆кш мно́зи є҃гѡ ра́ди и҆дѧ́хѹ ѿ І҃ѹде́й, и҆ вѣ́роваху во І҃ісъ. *12, 12* во оу҆́трїй же де́нь наро́дъ мно́гъ — — слы́шавше, ѩ҆кш І҃исъ гр҃дѣ́тъ во І҃ерѹсали́мъ. *12, 24* а҆́ще же оу҆́мретъ, мно́гъ пло́дъ сотвори́тъ. *12, 42* о҆́бач оу҆бш и҆ ѿ кнѧ́зь мно́зи вѣ́роваша въ него́. *14, 2* въ домѹ́ о҆́ц҃а моегѡ́ о҆́бители мнѡ́гн сѹ́ть. *15, 5* и҃же бѹ́детъ во мнѣ́, и҆ а҆́зъ въ не́мъ, то́й сотвори́тъ пло́дъ мно́гъ. *15, 8* ѡ҆ се́мъ просла́вис҃а о҆́ц҃ъ мо́й, да пло́дъ мно́гъ сотворите́. *19,20* сегѡ́ ті́тла мно́зи что́ша ѿ І҃ѹде́й. *20, 30* мнѡ́га же и҆ и҃на зна́менїа сотвори́ І҃исъ. *21, 25* сѹ́ть же и҆ и҃на мнѡ́га, ѩ҆́же сотвори́ І҃исъ.

Дѣян. 1, 3 пред҃ ни́ми же и҆ поста́ви себѣ́ жи́ва по страда́нїи свое́мъ во мно́зѣхъ и҃стинныхъ зна́менїихъ. *1, 5* вы́ же и҃мате кр҃ти́тис҃а дх҃омъ ст҃ы́мъ, не по мно́зѣхъ сі́хъ дне́хъ. *2,43* мнѡ́га во чѹ́деса́ и҆ зна́менїа а҆́пплы бы́ша во І҃ерли́мѣ. *4, 4* мно́зи же ѿ слы́шавшихъ сло́во вѣ́роваша. *5, 12* бы́ша зна́менїа и҆ чѹ́деса́ въ лю́дехъ мнѡ́га. *6, 7* мно́гъ же наро́дъ сщ҃е́нницкшвъ послѹ́шахѹ вѣ́ры. *8, 7* дх҃и бо нечи́стїи ѿ мно́гихъ и҃мѹ́щихъ м҃ — — и҃схожда́хѹ: мно́зи же разсла́бленнїи и҆ хро́мїи и҃сцѣ-

лѝшасѧ. *8, 25* и̑ мнѡ́гимъ вѣ́сѣмъ Самарі́йскимъ бл҃говѣсти́ша. *9, 13* ѿвѣщ҃а́ же А̑нані́а: Гд҃и слы́шахъ ѿ мнѡ́гихъ ѡ̀ мо́ужи сѣ́мъ. *9, 42* оу҃вѣ́дано же бы́сть сѐ по всеи́ Іоппі́и, и̑ мно́зи вѣ́роваша въ Гд҃а. *10, 2* творѧ́й ми́лостыни мнѡ́ги лю́демъ, и̑ молѧ́йсѧ Бг҃у̀ всегда̀. *10, 27* и̑ съ ни́мъ бесѣ́дуѧ, вни́де, и̑ ѡ҃брѣ́те собра́вшымсѧ мнѡ́ги. *11,21* мно́гое же число̀ вѣ́ровавше ѡ҃врати́шасѧ ко Гд҃у̀. *11, 24* и̑ приложи́сѧ наро́дъ мно́гъ Гд҃еви. *11, 26* бы́сть же и̑мъ лѣ́то цѣ́ло собира́тисѧ въ цр҃кви, и̑ оу҃чи́ти наро́дъ мно́гъ. *12, 12* и̑дѣ́же бѧ́хѹ мно́зи со́брани и̑ молѧ́щесѧ. *13, 31* и̑̃же ѩ҃вля́шесѧ во дни́ мнѡ́ги совозше́дшымъ съ ни́мъ ѿ Галіле́и во Іер҃ли́мъ. *13, 43* разше́дшѹсѧ же собо́рѹ, послѣ́дова́ша мно́зи ѿ Іѹдеи́ и̑ чести́выхъ пришле́цъ Па́влѹ и̑ Варна́вѣ. *14, 1* и̑ глаго́лати та́кѡ, и̑̃кѡ вѣ́ровати Іѹде́евъ и̑ Е̑ллиновъ мно́жествѹ мно́гѹ. *14, 21* бл҃говѣствова́вше же гра́дѹ томѹ̀, и̑ наѹ҃чи́вше мнѡ́ги. *14, 22* и̑̃кѡ мно́гими скорбьмѝ подоба́етъ на́мъ вни́ти въ цр҃тві́е Бж҃і́е. *15, 7* мно́гѹ же взыска́нію бы́вшѹ, воста́въ Пе́тръ речѐ къ ни́мъ. *15, 32* Іѹда́ же и̑ Сі́ла, и̑ ті́и проро́цы сѹ́ще, сло́вомъ мно́зѣмъ оу҃тѣ́шиша бра́тію, и̑ оу҃тверди́ша. *15, 35* оу҃ча́ще, и̑ бл҃говѣствѹ́ющe сло́во Гд҃не, и̑ со и̑ны́ми мно́гими. *16, 16* и̑̃же стяжа́ніе мно́го дава́ше господе́мъ свои́мъ, волхвѹ́ющи. *16, 18* сѐ же твора́ше на мнѡ́ги дни́. *16, 23* мнѡ́ги же да́вше и̑мъ ра́ны, всади́ша въ темни́цѹ. *17, 4* ѿ чести́выхъ Е̑ллинъ мно́жество мно́го. *17, 12* мно́зи оу҃бо ѿ ни́хъ вѣ́роваша. *18, 8* и̑ мно́зи ѿ Корі́нѳянъ слы́шавше вѣ́роваху̀ и̑ крещ҃а́хѹсѧ. *18, 10* занѐ лю́діе сѹ́ть мѝ мно́зи во гра́дѣ сѣ́мъ. *18, 20* молѧ́щымъ же и̑мъ е҆́гѡ̀ на мно́го вре́мя пребы́ти оу҃ ни́хъ, не и̑зво́ли. *19, 18* мно́зи же ѿ вѣ́ровавшихъ прихождя́хѹ. *19, 26* Па́велъ сі́й препрѣ́въ ѡ҃вратѝ мно́гъ наро́дъ, глаго́ля. *20, 2* и̑ оу҃тѣ́шивъ и̑̃хъ словомъ мно́гимъ. *20, 8* бѧ́хѹ же свѣщы̀ мнѡ́ги въ го́рницѣ. *20, 9* нѣ́кто ю҃ноша— —глаго́лющѹ Па́влѹ ѡ̀ мно́зѣ, прекло́нсѧ ѿ сна̀. *20, 19* рабо́тая Гд҃еви со всѣ́кимъ смиренномѹ́дріемъ, и̑ мно́гими слезя́ми и̑ напа́стьми. *20, 37* мно́гъ же бы́сть пла́чь всѣ́мъ. *21, 10* пребыва́ющымъ же на́мъ та́мѡ дни̑ мнѡ́ги, сни́де нѣ́кто ѿ Іѹдеи́ пр҃о́къ и̑́менемъ А̑гаво́ъ. *21, 40* мно́гѹ же безмо́лвію бы́вшѹ. *22, 6* ѡ҃блиста̀ свѣ́тъ мно́гъ о҆́крестъ менѐ. *22, 28* а҆́зъ мно́гою цѣ́ною нарече́ніе жи́телства сегѡ̀ стяжа́хъ. *23, 10* мно́зѣ же бы́вшей ра́спрѣ. *24,3* мно́гъ ми́ръ оу҃лѹчáющe тобо́ю. *24, 7* мно́гою си́лою — — йс-

хити ѥго. *24, 10* ѿ мно́гихъ лѣтъ. *24, 17* по лѣтѣхъ же мно́гихъ пріидо́хъ. *25, 7* мно́ги и тѧжки вины приносѧще на Па́вла. *25, 14* мно́ги дни пребы́ста тꙋ. *25, 23* наꙋтріе же пришедшꙋ Агрі́ппѣ и Вернікіи со мно́гою го́рдостію. *26, 9* а҆зъ оубѡ мнѣхъ, ꙗкѡ подоба́етъ ми мно́га сопротивна протиꙋ и҆мене Іи҃са Назоре́а сотвори́ти. *26,10* и мно́ги ѿ сты́хъ а҆зъ въ темни́цахъ затворѧхъ. *26, 24* мно́гіѧ тѧ кни́ги въ неи́стовство прелага́ютъ. *26, 29* моли́лъ оубѡ бы́хъ Бга, и вма́лѣ и во мно́зѣ, не то́кмѡ тебе́, но и всѣхъ слы́шащихъ мѧ днесь, бы́ти и҆мъ та́цѣмъ, ꙗко́въ и а҆зъ е҆смь. *27,7* во мно́ги же дни ко́снѡ пла́вающе. *27, 9* мно́гꙋ же вре́мени минꙋвшꙋ. *27, 10* ви́ждꙋ, ꙗкѡ съ досажде́ніемъ и мно́гою тщето́ю — — хо́щетъ бы́ти пла́ваніе. *27, 12* мно́зи совѣтъ даю́тꙋ. *27, 14* не по мно́зѣ же возвѣ҆ мъ проти́венъ е҆мꙋ вѣтръ бꙋре́нъ. *27, 20* ни звѣзда́мъ ꙗвлшымсѧ на мно́ги дни. *27, 21* мно́гꙋ же немдѣнію сꙋщꙋ. *28, 6* на мно́зѣ же (тогѡ) ча́ющымъ, и ничто́же зло́ въ не́мъ бы́вшее ви́дящымъ. *28,10* и҆же и мно́гими честьми почто́ша на́съ, и ѿвозѧщымсѧ на́мъ, ꙗже на потре́бꙋ, вложи́ша. *28, 29* и сі́и томꙋ ре́кшꙋ, ѿидо́ша Іꙋде́и, мно́гое и҆мꙋще междꙋ собо́ю состѧза́ніе.

Іаков. 3, 1 мно́зи оучи́тели бывайте.

1 Петр. 1, 3 по мно́зѣй своеи́ мл҃ти.

2 Петр. 2, 2 мно́зи послѣдствꙋю́тъ и҆хъ нечистота́мъ.

1 Іоан. 2, 18 и нынѣ а҆нті́хрісти мно́зи бы́ша. *4,1* ꙗкѡ мно́зи лжепророцы и҆зыдо́ша въ мі́ръ.

2 Іоан. 1, 7 занѣ мно́зи лестцы внидо́ша въ мі́ръ. *1,12* мно́га и҆мѣхъ писа́ти ва́мъ.

3 Іоан. 1, 13 мно́га и҆мѣхъ писа́ти.

Римлян. 4, 17 ꙗкоже е҆сть пи́сано: ꙗкѡ ѻ҆ц҃а мно́гимъ ꙗзы́кѡмъ положи́хъ тѧ, прⷭмѡ Бгꙋ. *4, 18* во е҆же бы́ти е҆мꙋ ѻ҆ц҃ꙋ мно́гимъ ꙗзы́кѡмъ, по рече́номꙋ. *5, 15* а҆ще бо прегрѣше́ніемъ е҆ди́нагѡ мно́зи оумре́ша — — во мно́гихъ преизли́шествова. *5, 16* да́ръ же ѿ мно́гихъ прегрѣше́нїй во ѡ҆правда́ніе. *5, 19* ꙗкоже бо ѡ҆слꙋша́ніемъ е҆ди́нагѡ человѣка грѣшни бы́ша мно́зи, сице и послꙋша́ніемъ е҆ди́нагѡ пра́ведни бꙋдꙋтъ мно́зи. *8, 29* ꙗкѡ бы́ти е҆мꙋ первороднꙋ во мно́гихъ бра́тіихъ. *9, 22* прене҆се́ во мно́зѣ долготерпѣ́нїи сосꙋды гнѣва совершены въ погибель. *12, 4* ꙗкоже бо во е҆ди́номъ мно́ги оуды и҆мамы. *12, 5* та́кожде мно́зи е҆ди́но тѣло е҆смы ѡ҆

Хр҃тѣ. *15, 23* желáніе же и҃мы́й пріи́ти къ вáмъ ѿ мно́гихъ лѣтъ. *16, 2* сі́и заступ҃ница мнѡ́гимъ бы́сть.

1 Коринѳ. 1, 26 ꙗ҆кѡ не мно́зи премꙋ́дрн по плоти, не мно́зи бл҃городни. *2,3* и҆ а҆́зъ въ не́мощи и҆ стрáсѣ и҆ трепе́тѣ мно́зѣ бы́хъ въ вáсъ. *4,15* а҆́ще бо(и҆) мнѡ́ги пѣстꙋны и҃мате ѿ Хр҃тѣ, но не мнѡ́ги ѻ҆ц҃ы. *8, 5* ꙗ҆коже сꙋ́ть бо́зи мно́зи, и҆ госпо́діе мно́зи. *10,17* ꙗ҆кѡ є҆ди́нъ хлѣ́бъ, є҆ди́но тѣ́ло є҆́смы мно́зи. *10,33* не и҆скі́й своегѡ́ по́лзы, но мно́гихъ, да спасꙋ́тсѧ. *11,30* сегѡ́ ра́ди въ вáсъ мно́зи не́мощни и҆ недꙋ́жливи, и҆ спя́тъ дово́лни. *12, 12* ꙗ҆коже бо тѣ́ло є҆ди́но є҆́сть, и҆ ѹ҆́ды и҃мать мно́ги, вси́ же ѹ҆́ди є҆ди́нагѡ тѣ́ла, мно́зи сꙋ́ще, є҆ди́но сꙋ́ть тѣ́ло: та́кѡ и҆ Хр҃то́съ. *12, 14* и҆́бо тѣ́ло не́сть є҆ди́нъ ѹ҆́дъ, но мно́зи. *12,20* нынѣ́ же мно́зи ѹ҆́бѡ ѹ҆́дове, є҆ди́но же тѣ́ло. *16,9* две́рь бо мн҃ѣ ѿве́рзеся вели́ка и҆ поспѣ́шна, и҆ сопроти́вніи мно́зи.

2 Коринѳ. 1,11 да ѿ мно́гихъ ли́цъ, є҆́же въ на́съ дарова́ніе, мно́гими бл҃годарѧ́тсѧ ѿ вáсъ. *2, 4* ѿ печа́ли бо мно́гія и҆ тꙋ́гѝ се́рдца написа́хъ вáмъ мно́гими слеза́ми. *2, 6* дово́лно бо таково́мꙋ сі́е, є҆́же ѿ мно́гихъ. *2, 7* да не ка́кѡ мно́гою ско́рбію поже́ртъ бꙋ́детъ таковы́й. *2, 17* не́смы бо ꙗ҆коже мно́зи. *3, 12* мно́гимъ дерзнове́ніемъ дѣйствꙋ́емъ. *6, 4* въ терпѣ́ніи мно́зѣ. *6,10* ꙗ҆кѡ ни́щи, а҆ мнѡ́ги богатѧ́ще. *7, 4* мно́го мн҃ѣ дерзнове́ніе къ вáмъ, мно́га мн҃ѣ похвала́ ѿ вáсъ. *8, 2* ꙗ҆кѡ во мно́зѣмъ и҆скꙋше́ніи скорбе́й и҆збы́токъ ра́дости и҃хъ. *8, 4* со мно́гимъ моле́ніемъ моля́ще на́съ. *8,15* и҃же мно́гое не превмно́жилъ е҆́сть. *8, 22* и҆скꙋси́хомъ во мно́гихъ — — надѣ́ніемъ мно́гимъ на вáсъ. *9,12* но и҆ и҆збы́точествꙋющаѧ мно́гими благодаре́ніи бж҃ію. *11, 18* поне́же мно́зи хва́лятсѧ по плоти. *12, 21* и҆ воспла́чꙋсѧ мно́гихъ пре́жде согрѣ́шшихъ.

Галат. 1,14 преспѣва́хъ въ жидо́вствѣ па́че мно́гихъ сверстникъ — — въ ро́дѣ мое́мъ. *3, 16* ꙗ҆кѡ ѿ мно́зѣхъ. *4,27* ꙗ҆кѡ мнѡ́га ча́да пꙋ́стыѧ па́че не́жели и҃мꙋ́щіѧ мꙋ́жа.

Филипп. 3,18 мно́зи бо хо́дятъ.

Колос. 4, 13 ꙗ҆кѡ и҃мать ре́вность мно́гꙋ и҆ болѣ́знь ѿ вáсъ.

1 Солун. 1,5 во и҆звѣще́ніи мно́зѣ. *1, 6* прі́емше сло́во въ ско́рби мно́зѣ съ ра́достію Дх҃а Ст҃а́гѡ. *2,2* дерзнꙋ́хомъ — — глаго́латн къ вáмъ бл҃говѣствова́ніе Бж҃іе со мно́гимъ по́двигомъ. *2,17* тщáхомсѧ лицѣ́ ва́ше ви́дѣти мно́гимъ желáніемъ.

1 Тимоѳ. 3, 8 ді҃а́коншмъ та́кождe — — не вінꙋ́ мно́гꙋ

внима́ющымъ. *3,13* слу́жи́вшіи до́брѣ — — снискаю́тъ и́ мно́гое дерзнове́ніе въ вѣрѣ. *6,9* хотя́щіи богати́тисѧ впада́ютъ въ — — по́хоти мно́ги несмы́сленны. *6,10* и́ себѣ пригвозди́ша болѣзнемъ мно́гимъ. *6,12* и́сповѣдалъ є́сѝ до́брое и́сповѣданіе пред мно́гими свидѣтели.

2 Тимов. 2,2 и́̃же слы́шалъ є́сѝ ѿ менѣ̀ мно́гими свидѣтели, сі́и̃ преда́ждь вѣ́рнымъ челове́кѡмъ. *4, 14* Алеѯа́ндръ кова́чь мно́га мѝ сла̃ сотвори́.

Тит. 1, 10 сѹ́ть бо мно́зи непокори́вн. *2, 3* не вїнѹ́ мно́гѹ поработе́ннымъ.

Филимон. 1, 7 ра́дость бо и́мамъ мно́гѹ. *1,8* мно́гое дерзнове́ніе и́мѣ́и во Хр̃тѣ.

Евр. 2,10 приве́дшѹ мно́гн. *5, 11* ѿ не́мже мно́гое на́мъ сло́во и́ неѹ́добь сказа́емое глаго́лати. *9, 28* во є́̃же вознестѝ мно́гихъ грѣхи́. *10,32* мно́гіи̃ стра́сти претерпѣ́сте страда́нїй. *12, 15* и́ тѣ́мъ ѡ̃скверя́тсѧ мно́зи.

Апокалипс. 1, 15 и́ гла́съ є́гѡ̃ и̃́ко гла́съ вѡ́дъ мно́гъ. *5, 11* и́ ви́дѣхъ и́ слы́шахъ гла́съ а̃г̃гл҃овъ мно́гихъ о̃́крестъ престо́ла. *7,9* и́ сѣ наро́дъ мно́гъ. *8, 3* и́ даны́ бы́ша є́мѹ ѹ̊ми́ами мно́зи. *8,11* и́ мно́зи ѿ челове́къ ѹ̊мро́ша ѿ вѡ́дъ. *9,9* є́гда ко́ни мно́ги текѹ́тъ на бра́нь. *10, 11* подоба́етъ тѝ па́кн проро́чествовати въ лю́деⷯ — — и́ въ царѣ́хъ мно́зѣхъ. *14, 2* и̃́ко гла́съ вѡ́дъ мно́гихъ. *17, 1* сѣдя́щіѧ на вода́хъ мно́гихъ. *19, 1* и́ по сі́ихъ слы́шахъ гла́съ ве́лій наро́да мно́га на нб̃сѝ. *19, 6* и́ слы́шахъ и̃́ко гла́съ наро́да мно́га, и́ и̃́ко гла́съ вѡ́дъ мно́гихъ. *19, 12* и́ на главѣ є́гѡ̃ вѣнцы́ мно́зи.

МНО́ЖАЄ — болѣе, больше.

Марк. 10, 48 мно́жае па́че зва́ше. *12, 43* вдови́ца — — мно́жае всѣ́хъ ввѣ́рже. *14, 31* мно́жае глаго́лаше па́че.

Лук. 11, 31 и́ сѐ мно́жае Соломѡ́на здѣ. *11, 32* и́ сѐ мно́жае Іѡ́ны здѣ. *18, 39* о̃́нъ же па́че мно́жае вопія́ше. *21, 3* и̃́ко вдови́ца сі́и̃ ѹ̊бо́гам мно́жае всѣ́хъ ввѣ́рже.

Дѣян. 4,22 лѣ́тъ бо бя́ше мно́жае четы́редесѧти человѣ́къ то́й. *15, 28* ничто́же мно́жае возложи́ти ва́мъ тѧготы́, ра́звѣ нѹ́ждныхъ сѝхъ. *23,13* бя́хѹ́ же мно́жае четы́редесѧтихъ сію́ кля́твѹ сотво́ршїи. *23,21* мѹ́жіе мно́жае четы́редесѧтн. *24, 4* но да не мно́жае стѹ́жа́ю тебѣ́. *24,11* не мно́жае мѝ є́̃сть дней дванадесѧтнхъ, ѿне́лѣ́же взыдо́хъ. *25, 6* пребы́въ же ѹ̊ ни́хъ не мно́жае десѧти́ дне́й.

Римлян. 5,10 мно́жае па́че примири́вшесѧ спасе́мсѧ въ животѣ́ є́гѡ̃. *5,15* мно́жае па́че

бл҃года́ть Бж҃іѧ. *5, 17* мно́жае па́че и́збы́токъ бл҃года́ти.

1 Корине. 14,27 а́ще ѧ҆зы́комъ кто́ глаго́летъ, по дв҃ѣма̀, и́лѝ мно́жае по тр҃іе́мъ, ѝ по ча́сти: ѝ е́дѝнъ да сказу́етъ.

2 Корине. 1, 12 а҆́кѡ въ простотѣ̀ ѝ чистотѣ̀ Бж҃іей, а҆̀ не въ мⷣдрости пло́ти, но бл҃года́тію Бж҃іею жѝхомъ въ мі́рѣ мно́жае же оу҆̀ ва́съ. *3, 8* ка́кѡ не мно́жае па́че слⷭжѐніе дх҃а бⷣдетъ въ сла́вѣ. *11, 23* въ тр҃вⷣ́ѣхъ мно́жае.

Евр. 12, 25 мно́жае па́че мы̀ ѿрица́ющіимсѧ нб҃наго.

МНО́ЖАЙШЕ—болѣе, больше.

Лук. 12, 48 ѝ е҆мⷭ́же преда́ша мно́жайше, мно́жайше про́сѧтъ ѿ негѡ̀.

МНО́ЖАЙШІЙ (πλεῖστος, plurimus)—наибольшій; многій.

Матѳ. 11,20 въ нѝхже бы́ша мно́жайшымъ сі́лы е҆гѡ̀. *21, 8* мно́жайшіи же наро́ди постла́хⷭ рі́зы свои́ по пⷭ́ти. *21,36* па́ки посла̀ и҆́ны рабы̀ мнⷭ́жайшѧ пе́рвыхъ.

Іоан. 4,1 а҆́кѡ Ї҆и҃съ мно́жайшымъ оу҆ченикѝ твори́тъ ѝ крещаетъ, не́же Ї҆ѡа́ннъ. *15,2* всѧ́кⷭ творѧ́щⷭю пло́дъ, ѿтребѝтъ ѧ҆̀, да мно́жайшій пло́дъ принесе́тъ.

Дѣян. 2,40 ѝ и҆́ными словесы̀ мно́жайшими засвидѣтелствоваше ѝ моля́ше и҆́хъ. *19, 32* ѝ мно́жайшіи ѿ нѝхъ не вѣ́дѧхⷭ, чесѡ̀ ра́ди собра́шасѧ. *28, 23* оу҆ста́вивше же е҆мⷭ́ дѐнь, прі҃идо́ша къ немⷭ́ въ страннопрі҃е́мницⷭ мно́жайшіи.

1 Корине. 9, 19 свобо́денъ бо сы́й ѿ всѣ́хъ, всѣ́мъ себѐ порабо́тихъ, да мно́жайшымъ прі҃ѡбрѧ́щⷭ. *10, 5* но не въ мно́жайшихъ и҆́хъ благоволѝ Бг҃ъ. *12, 23* ѝ и҆́хже мнѝмъ безче́стнѣйшихъ бы́ти тѣ́ла, сі́мъ че́сть мно́жайшⷭю прилага́емъ. *12, 24* ѝ небл҃гообра́зніи на́шъ бл҃гообра́зіе мно́жайше и҆́мⷭтъ. *15, 6* ѿ нѝхже мно́жайшіи пребыва́ютъ досе́лѣ, нѣ́цыи же ѝ почи́ша.

2 Корине. 4,15 всѧ̀ бо ва́съ ра́ди, да бл҃года́ть оу҆мно́жившамсѧ мно́жайшимн бл҃годаре́ніи и҆збы́точествитъ въ сла́вⷭ Бж҃ію. *9, 2* ѝ ѧ҆́же ѿ ва́съ ре́вность раздражѝ мно́жайшихъ.

Филиппис. 1, 14 ѝ мно́жайшіи бра́тіѧ ѿ Гⷣа̀.

Евр. 3,3 мно́жайшей бо сла́вѣ се́й па́че Ї҆и҃се́а сподо́бисѧ, е҆ли́кѡ мно́жайшⷭю че́сть и҆́мать па́че до́мⷭ сотвори́вый е҆гѡ̀. *7, 23* ѝ ѻ҆нѝ мно́жайшіи сщ҃е́нницы бы́ша. *11,4* вѣ́рою мно́жайшⷭю же́ртвⷭ А҆́вель па́че Ка́ѩна принесѐ Бг҃ⷭ.

МНО́ЖАЩІЙСѧ (πλεονάζων, exuberans, abundans) — множащійся, умножающійся.

2 Петр. 1, 8 сі́ѧ бо сⷭ́щаѧ

въ васъ и мно́жащамсѧ (если это въ васъ есть и умножится).

Филиппис. 4, 17 но ищ҃ плода мно́жащагосѧ.

МНО́ЖЕСТВО (πλῆθος, multitudo) — множество: много.

Матѳ. 27,27 собра́ша на́нь всѣ мно́жество (ὅλην) воинъ.

Марк. 3, 8 мно́жество мно́гое — — прїидо́ша къ нем҃.

Лук. 1, 10 и всѣ мно́жество люде́й бѣ мл҃тв҃ дв҃мъ внѣ. *2, 13* и внеза́п҃ бы́сть со А҃гг҃ломъ мно́жество вои́нъ небе́сныхъ. *5,-6* и сѣ сотво́рше, па҃ша мно́жество ры́бъ мно́го. *6,17* и мно́жество мно́го люде́й ѿ всеѧ Іу҃де́и и Іерусали́ма. *19, 37* нача́ша всѣ мно́жество оу҃ченикъ, ра́дующесѧ, хвали́ти Бг҃а гла́сомъ ве́лиимъ, ѿ всѣхъ сі́лахъ. *23, 1* и воста́вше всѣ мно́жество и҃хъ.

Іоан. 5, 3 въ тѣ́хъ слежа́ше мно́жество боля́щихъ. *21, 6* вверго́ша же, и ктомѹ не можа́хѹ привлещи ѥ҃м ѿ мно́жества ры́бъ.

Дѣян. 5,14 па́че же прилага́хѹсѧ — — мно́жество мѹ́жей и же́нъ. *5, 16* сходя́шесѧ же и мно́жество ѿ окре́стныхъ гради́въ. *6,2* призва́вше же двана́десѧть мно́жество оу҃ченикъ рѣ́ша. *14,1* и глаго́лати та́кѡ, па҃кѡ вѣ́ровати Іу҃де́евъ и Е҃ллинѡвъ мно́жествѹ мно́гѹ. *14,4* раздѣли́шасѧ мно́жество гра́да. *15, 12* оу҃молча́ же всѣ мно́жество, и послѹша́хѹ Варна́вы и Па́вла повѣ́дающихъ. *17, 4* ѿ чести́выхъ Е҃ллинъ мно́жество мно́го. *21, 36* послѣдовавше бо мно́жество люде́й. *25,24* ѡ не́мже всѣ мно́жество Іу҃де́й ст҃ожа́хѹ мѝ. *28, 3* сгрома́ждшѹ же Па́влѹ ро́ждїѧ мно́жество, и возложи́вшѹ на о҃гнь.

Іаков. 5, 20 покры́етъ мно́жество грѣхѡ́въ.

1 Петр. 4,8 любо́вь покрыва́етъ мно́жество грѣхѡ́въ.

Евр. 11, 12 па҃коже звѣ́зды нб҃ны́ѧ мно́жествомъ.

МНО́ЖИТИСѧ (πληθύνεσθαι, multiplicari; πλεονάζειν, abundare) — множиться, умножаться.

Дѣян. 6, 7 и множа́шесѧ число́ оу҃ченикъ. *12,24* сло́во же Бж҃іе расто́ше и мно́жашесѧ.

2 Солун. 1, 3 мно́житсѧ (πλεονάζει) любо́вь — — всѣхъ васъ дрѹгъ ко дрѹгѹ.

МНОЖИЦЕ́Ю (πολλάκις, sæpe; πολλαπλασίων, multiplex) — многократно, много разъ.

Матѳ. 17,15 мно́жицею бо па́даетъ во о҃гнь, и мно́жицею въ во́дѹ.

Лук. 18,30 и҃же не прі́иметъ мно́жицею (πολλαπλασίονα) во вре́мѧ сі́е.

Іоан. 18,2 мно́жицею собира́шесѧ Іи҃съ тѹ́ со оу҃ченики́ свои́ми.

Дѣян. 26, 11 и на всѣхъ со́нмищахъ мно́жицею мѹ́чѧ и҃хъ.

Римлян. 1, 13 не хощꙋ же не вѣдѣти вáмъ, брáтіе, ꙗкш мнóжицею восхотѣхъ пріити къ вáмъ.

2 Коринѳ. 11, 26 въ пꙋтныхъ шествіихъ мнóжицею. *11, 27* во бдѣніихъ мнóжицею.

Евр. 6, 7 землѧ бо пившаѧ сходѧщій на ню мнóжицею дóждь. *9,26* понѣже подобáше бы ѥмꙋ мнóжицею страдáти ѿ сложéніѧ мíра. *10, 11* и тыѭжде мнóжицею приносѧ жéртвы.

МНÓЗИ см. **МНÓГЪ**.

МНÓЮ см. **ꙖЗЪ**.

МНѢ см. **ꙖЗЪ**.

МНѢВШІЙ (νομίσας, existimans; δόξας, visus) — мнившій, думавшій.

Лук. 2,44 мнѣвше (νομίσαντες) же ѥгò въ дрꙋжúнѣ сꙋща (но думали, что Онъ идетъ съ другими).

Дѣян. 27, 13 дхнꙋвшꙋ (δόξαντες) же югꙋ, мнѣвше вóлю свою оꙋтвéрдити (подулъ южный вѣтеръ, и они, подумавъ, что уже получили желаемое).

МНѢЄ — меньше.

Марк. 4,31 мнѣе (μικρότερος, minimum) всѣхъ сѣменъ ѥсть.

МНѦ, МНѦЩІЙ (δοκῶν, putans; νομίζων, existimans) — мнящій, думающій, предполагающій.

Іоан. 20,15 онá же мнѧщи (δοκοῦσα), ꙗкш вертоградарь ѥсть, глаголá ѥмꙋ.

Дѣян. 3, 5 онъ же прилежáше имъ, мнѧ нѣчто ѿ нúхъ пріѧти. *14,19* и наꙋстúвше нарóды, и кáменіемъ побúвше Пáвла, извлекóша внѣ грáда, мнѧще ѥгò оꙋмéрша. *16,27* мнѧ ꙗзвѣгшѧ ꙗзники.

2 Петр. 2,13 слáсть мнѧще вседнéвное насыщéніе.

Филиппис. 1,16 мнѧще печáль наинестн оꙋзамъ моúмъ.

МНѦЙСѦ, МПѦЩІЙСѦ (δοκῶν, putans) — мнящій, думающій.

Марк. 10,42 мнѧщінсѧ владѣти ꙗзы́кн.

1 Коринѳ. 10, 12 тѣмже мнѧйсѧ стоѧти, да блюдéтсѧ, да не падéтъ. *12,22* но мнóгш пáче, мнѧщінсѧ оꙋди тѣла немощнѣйши бы́ти, нꙋжнѣйшн сꙋть.

Галат. 2,6 ѿ мнѧщнхсѧ же бы́ти что́.

МОГІЙ (ὁ δυνάμενος, qui potest) — могущій.

Матѳ. 19,12 могíй вмѣстúти, да вмѣстúтъ.

Лук. 1,20 молчѧ и не могíй проглаго́лати.

Дѣян. 11, 17 ꙗзъ же ктò бѣхъ могíй (δυνατὸς) возбранúти Бга. *21, 34* не могíй же разꙋмѣти.

Іаков. 4, 12 и сꙋдíѧ могíй спастú и погꙋбúти.

Галат. 3, 21 ꙗще бо данъ бы́сть закóнъ могíй ѡживúти.

въ васъ и мно́жащамсѧ (если это въ васъ есть и умножится).

Филиппис. 4, 17 но ищѹ плода мно́жащагосѧ.

МНО́ЖЕСТВО (πλῆθος, multitudo) – множество: много.

Матѳ. 27,27 собра́ша на́нь всѣ мно́жество (ὅλην) вои́нъ.

Марк. 3, 8 мно́жество мно́гое — — прінду́ша къ немѹ.

Лук. 1, 10 и всѣ мно́жество люде́й бѣ мл҃твѹ дв҃мъ внѣ. *2, 13* и внеза́пѹ бы́сть со а҃гг҃ломъ мно́жество вои́нъ небе́сныхъ. *5,-6* и сѣ сотво́рше, па҃ша мно́жество ры́бъ мно́го. *6,17* и мно́жество мно́го люде́й ѿ всеѧ Ію́деи и Іерѹсали́ма. *19, 37* нача́ша всѣ мно́жество оученикъ, ра́дующесѧ, хвали́ти Бг҃а гла́сомъ ве́лиимъ, ѿ всѣхъ сі́лахъ. *23, 1* и воста́вше всѣ мно́жество и҃хъ.

Іоан. 5, 3 въ тѣхъ слежа́ше мно́жество болѧщихъ. *21, 6* вверго́ша же, и ктомѹ не можа́хѹ привлещи ѥ҆мѹ ѿ мно́жества ры́бъ.

Дѣян. 5,14 па́че же прилага́хѹсѧ — — мно́жество мѹже́й и же́нъ. *5, 16* схожда́шесѧ же и мно́жество ѿ окре́стныхъ гради́въ. *6,2* призва́вше же двана́десѧть мно́жество оученикъ рѣша. *14,1* и глаго́лати та́кѡ, па҃кѡ вѣ́ровати Ію́дѣевъ и ҆Е҃ллинѡвъ мно́жествѹ мно́гѹ. *14,4* раздѣли́шажесѧ мно́жество гра́да. *15, 12* оумолча́ же всѣ мно́жество, и послѹша́хѹ Варна́вы и Па́вла повѣ́дающихъ. *17, 4* ѿ честны́хъ ҆Е҃ллинъ мно́жество мно́го. *21, 36* послѣдовавше бо мно́жество люде́й. *25,24* ѿ не́мже всѣ мно́жество Ію́деи ст҃ѹжа́хѹ мѝ. *28, 3* сгрома́ждшѹ же Па́влѹ ро́ждіѧ мно́жество, и возложи́вшѹ на ѻ҆гнь.

Іаков. 5, 20 покры́етъ мно́жество грѣхѡ́въ.

1 Петр. 4,8 любо́вь покрыва́етъ мно́жество грѣхѡ́въ.

Евр. 11, 12 па҃коже звѣ́зды нб҃ны́ѧ мно́жествомъ.

МНО́ЖИТИСѧ (πληθύνεσθαι, multiplicari; πλεονάζειν, abundare) — множиться, умножаться.

Дѣян. 6, 7 и множа́шесѧ чи́сло оученикъ. *12,24* сло́во же Бж҃іе расто́ше и мно́жашесѧ.

2 Солун. 1, 3 мно́житсѧ (πλεονάζει) любо́вь — — всѣхъ васъ дрѹгъ ко дрѹгѹ.

МНОЖИЦЕЮ (πολλάκις, sæpe; πολλαπλασίων, multiplex) — многократно, много раз.

Матѳ. 17,15 мно́жицею бо па́даетъ во ѻ҆гнь, и мно́жицею въ во́дѹ.

Лук. 18,30 и҃же не прі́иметъ мно́жицею (πολλαπλασίονα) во вре́мѧ сіе́.

Іоан. 18,2 мно́жицею собира́шесѧ І҃съ тѹ со оученикы́ свои́ми.

Дѣян. 26, 11 и на всѣхъ со́нмищахъ мно́жицею мѹ́чѧ и҃хъ.

Римлян. 1, 13 не хощѹ же не вѣдѣти вáмъ, брáтіе, ꙗ҆кѡ мнóжицею восхотѣхъ пріити къ вáмъ.

2 Коринѳ. 11, 26 въ пѹтныхъ шéствіихъ мнóжицею. *11, 27* во бдѣніихъ мнóжицею.

Евр. 6, 7 землѧ́ бо пи́вшаѧ сходѧ́щій на нѭ мнóжицею дóждь. *9,26* понéже подобáше бы є҆мѹ́ мнóжицею страдáти ѿ сложéніѧ мíра. *10, 11* и҆ ты́ѭдє мнóжицею прииосѧ́ жéртвы.

МНО́ЗИ см. **МНО́ГЪ**.

МНО́Ю см. **А҆ЗЪ**.

МНѢ см. **А҆ЗЪ**.

МНѢ́ВШІЙ (νομίσας, existimans; δόξας, visus) — мнившій, думавшій.

Лук. 2,44 мнѣвше (νομίσαντες) же є҆гѡ̀ въ дрѹжи́нѣ сѹ́ща (но думали, что Онъ идетъ съ другими).

Дѣян. 27, 13 дхнѹвшѹ̀ (δόξαντες) же ю҆гѹ̀, мнѣвше во́лю свою́ ѹ҆слѹчи́ти (подулъ южный вѣтеръ, и они, подумавъ, что уже получили желаемое).

МНѢ́Є — меньше.

Марк. 4,31 мнѣ́е (μικρότερος, minimum) всѣ́хъ сѣ́менъ є҆́сть.

МНѦ́, МНѦ́ЩІЙ (δοκῶν, putans; νομίζων, existimans) — мнящій, думающій, предполагающій.

Іоан. 20,15 Ѻна́ же мнѧ́щи (δοκοῦσα), ꙗ҆кѡ вертогра́дарь є҆́сть, глаго́ла є҆мѹ́.

Дѣян. 3, 5 Ѻнъ же прилежа́ше и҆́мъ, мнѣ́ нѣчто ѿ ни́хъ прі́ѧти. *14,19* и҆ наѹ́стивше наро́ды, и҆ ка́меніемъ побѝвше Па́вла, и҆звлеко́ша внѣ́ гра́да, мнѧ́ще є҆гѡ̀ ѹ҆ме́рша. *16,27* мнѣ́ и҆збѣ́гшѧ ю҆́зникы.

2 Петр. 2,13 сла́сть мнѧ́ще вседне́вное насыще́ніе.

Филиппис. 1,16 мнѧ́ще печа́ль нанести́ ѹ҆́замъ мои́мъ.

МНѦ́ЙСѧ, МНѦ́ЩІЙСѧ (δοκῶν, putans) — мнящій, думающій.

Марк. 10,42 мнѧ́щіисѧ владѣ́ти ꙗ҆зы́ки.

1 Коринѳ. 10, 12 тѣ́мже мнѧ́йсѧ стоя́ти, да блюдѐтсѧ, да не падéтъ. *12,22* но мно́гѡ па́че, мнѧ́щіисѧ ѹ҆́ди тѣ́ла немощне́йши бы́ти, нѹ́жнѣйшн сѹ́ть.

Галат. 2,6 ѿ мнѧ́щихсѧ же бы́ти что̀.

МОГІЙ (ὁ δυνάμενος, qui potest) — могущій.

Матѳ. 19,12 могі́й вмѣсти́ти, да вмѣсти́тъ.

Лук. 1,20 молчѧ́ и҆ не могі́й проглаго́лати.

Дѣян. 11, 17 а҆́зъ же кто̀ бѣ́хъ могі́й (δυνατὸς) возбрани́ти Бг҃а. *21, 34* не могі́й же разѹ́мѣти.

Іаков. 4, 12 и҆ сѹ́дія могі́й спасти́ и҆ погѹби́ти.

Галат. 3, 21 а҆́ще бо да́нъ бы́сть зако́нъ могі́й ѡ҆живи́ти.

Евр. 5, 2 спострада́тн могі́й невѣжствующымъ.

МО́ГЛЪ, МОГО́ХЪ, МОГО́ША, МОГѸ, МО́ГѸТЪ см. **МОЩІЙ.**

МОГѸЩІЙ (δυνάμενος, qui potest) — могущій.

Матѳ. 10, 28 дѹшѝ же не могѹщихъ оу҃би́ти: оу҃бо́йтесѧ же па́че могѹщагѡ и дѹшѹ и тѣло погѹби́тн. *Марк. 2, 4* не могѹщымъ приближнтисѧ. *Лук. 12, 4* и пото́мъ не могѹщихъ ли́шше что́ сотвори́ти. *13, 11* и не могѹщи восклони́тисѧ ѿнюдъ. *Дѣян. 20, 32* могѹщемѹ назда́ти и да́ти ва́мъ. *24, 11* могѹщѹ тн разѹмѣ́ти, ꙗ҆кѡ не мно́жае. *27, 15* восхищє́нѹ же бы́вшѹ кораблю́ и не могѹщѹ сопроти́внтисѧ вѣ́трѹ. *27, 43* повелѣ́ же могѹщымъ пла́вати. *Іаков. 1, 21* прі́ими́те всажде́нное сло́во, могѹщее спастн дѹ́шы ва́ша. *Іуд. 1, 24* могѹщемѹ же сохрани́ти вы́ безъ грѣха́.

Римлян. 14, 24 могѹщемѹ же васъ оу҃тверди́ти по бл҃говѣствова́нію моемѹ. *15, 14* могѹще и и҃ны́м наѹчи́ти.

Ефес. 3, 20 могѹщемѹ же па́че всѣ́ твори́ти по преизбы́точествію.

1 Солун. 2, 7 могѹще въ тѧготѣ́ бы́ти.

2 Тимов. 3, 7 николи́же въ ра́зѹмъ и҃стины прі́нтн могѹщым. *3, 15* могѹщам тѧ́ оу҃мѹдри́ти во спасе́ніе вѣ́рою.

Евр. 4, 15 не и҃мамы бо архіере́а не могѹща спострада́ти нѣ́мощемъ на́шымъ. *5, 7* моле́ніѧ же и мл҃твы къ могѹщемѹ спастн є҆гѡ̀ ѿ сме́рти, принесъ. *9, 9* не могѹщым по со́вѣсти соверши́ти слѹжа́щаго.

МОЖА́ХѸ, МОЖА́ШЕ, МО́ЖЕ, МО́ЖЕВА, МО́ЖЕМЪ, МО́ЖЕТЪ и т. п. см. **МОЩІЙ.**

МО́ЗГЪ (μυελός, medulla) — мозгъ.

Евр. 4, 12 жи́во бо сло́во бж҃іе — — проходѧ́щее да́же до раздѣле́нія дѹшѝ же и дѹха, чле́ншвъ же и мозгѡ́въ.

МО́Й, МОѦ, МОЄ̀ (ἐμός, ἐμή, ἐμόν, meus, mea, meum) — мой, моя, мое.

Тутъ же и множ. число.

Матѳ. 2, 6 и҃же оу҃паси́тъ лю́ди моѧ̀ і҃и́лѧ. *2, 15* ѿ є҆гѵ́пта воззва́хъ сна̀ моегѡ̀. *3, 17* сей є҆́сть сн҃ъ мо́й. *7, 21* но творя́й во́лю о҆҃ц҃а̀ моегѡ̀. *7, 24* и҃же слы́шитъ словеса̀ моѧ̀ сі́ѧ. *7, 26* и всѧ́къ слы́шай словеса̀ моѧ̀ сі́ѧ. *8, 6* ѻ҆́трокъ мо́й лежи́тъ въ домѹ̀ разсла́бленъ. *8, 8* да подъ кро́въ мо́й вни́деши — — и и҃сцѣлѣ́етъ ѻ҆́трокъ мо́й. *8, 9* и рабѹ̀ моемѹ̀. *8, 21* и погребстн о҆҃ц҃а̀ моегѡ̀. *9, 18* ꙗ҆кѡ дщѝ моѧ̀ нынѣ̀ оу҃мре. *10,*

22 и̑ бу́дете ненави́димии всѣ́ми и̑́мене моегѡ̀ ра́ди. *10, 32* и̑сповѣ́мъ е̑гѡ̀ и̑ а̑́зъ пред О̑ц҃е́мъ мои́мъ. *10, 33* ѿве́ргу́сѧ е̑гѡ̀ и̑ а̑́зъ пред О̑ц҃е́мъ мои́мъ. *11, 10* сѐ а̑́зъ посыла́ю А̑г҃гла моего̀ пред лице́мъ твои́мъ. *11, 27* всѧ̀ мнѣ̀ предана́ су́ть О̑ц҃е́мъ мои́мъ. *11, 29* возми́те и̑́го моѐ на себѣ̀. *11, 30* и̑́го бо моѐ бл҃го, и̑ бре́мя моѐ легко̀ е̑́сть. *12, 18* сѐ о̑́трокъ мо́й, — — возлю́бленный мо́й — — положу́ дх҃ъ мо́й на не́мъ. *12, 44* возвращу́сѧ въ до́мъ мо́й. *12, 48* кто̀ е̑́сть мт҃и мо́ѧ; и̑ кто̀ су́ть бра́тіѧ мо́ѧ. *12, 49* сѐ мт҃и мо́ѧ и̑ бра́тіѧ мо́ѧ. *12, 50* и̑́же бо а̑́ще сотвори́тъ во́лю О̑ц҃а̀ моегѡ̀ — — то́й бра́тъ мо́й. *13, 30* а̑́ пшени́цу соберѝте въ жи́тницу мою. *13, 35* ѿве́рзу въ при́тчахъ оу̑ста̀ мо́ѧ. *15, 13* е̑гѡ́же не насади́ О̑ц҃ъ мо́й не҃бный. *15, 22* дшѝ мо́ѧ зл҃ѣ̀ бѣ́снуе́тсѧ. *16, 17* но О̑ц҃ъ мо́й. *16, 18* и̑ на се́мъ ка́мени созижду́ цр҃ковь мою. *17, 5* се́й е̑́сть С҃нъ мо́й возлю́бленный. *17, 15* поми́луи̑ сы́на моего̀. *18, 5* и̑ и̑́же а̑́ще прі́и́метъ о̑́трока̀ таково̀ во и̑́мѧ моѐ. *18, 10* ѓакѡ А̑г҃гли и̑́хъ. *18, 19* бу́дета̀ и̑́мѧ ѿ О̑ц҃а̀ моегѡ̀. *18, 20* и̑лѝ трі́е со́брани во и̑́мѧ моѐ. *18, 21* ко́ль кра́ты а̑́ще согрѣши́тъ въ мѧ̀ бра́тъ мо́й. *18, 35* та́кѡ и̑ О̑ц҃ъ мо́й не҃бный сотвори́тъ ва́мъ. *19, 20* всѧ̀ сі́ѧ̀ сохрани́хъ ѿ ю҃ности моеѧ̀. *19, 29* и̑́мене моегѡ̀ ра́ди. *20, 4* и̑ди́те и̑ вы̀ въ ві҃ногра́дъ мо́й. *20, 7* и̑ди́те и̑ вы̀ въ ві҃ногра́дъ мо́й. *20, 21* да сѧ́дета сі́ѧ̀ о̑́ба сы́на моѧ̀. *20, 23* ча́шу оу̑бѡ мою̀ и̑спі́ета — — нѣ́сть моѐ да́ти, но и̑́мже оу̑гото́васѧ ѿ О̑ц҃а̀ моегѡ̀. *21, 13* хра́мъ мо́й, хра́мъ моли́твы нарече́тсѧ. *21, 28* и̑дѝ днесь дѣ́лай въ ві҃ногра́дѣ моеѧ̀. *21, 37* оу̑сра́мѧтсѧ сы́на моегѡ̀. *22, 4* сѐ о̑́бѣдъ мо́й оу̑гото́ваха̀, ю҃нцы̀ (тельцы) моѝ и̑ оу̑пита́ннаѧ и̑сколе́на. *22, 44* речѐ Г҃дь Г҃деви моемѹ̀. *24, 5* мно́зи бо прі́и́дѹтъ во и̑́мѧ моѐ гла́голюще. *24, 9* и̑ бу́дете ненави́дними всѣ́ми ѩ҆зы́ки и̑́мене моегѡ̀ ра́ди. *24, 35* словеса̀ же мо́ѧ не мимои́дѹтъ. *24, 36* то́кмѡ О̑ц҃ъ мо́й е̑́дины. *24, 48* косни́тъ г҃дина̀ мо́й прі́итѝ. *25, 27* подоба́ше оу̑́бо тебѣ̀ вда́ти сребро̀ моѐ торжникѡ́мъ. *25, 34* прі́идѝте бл҃гове́нніи̑ О̑ц҃а̀ моегѡ̀. *25, 40* поне́же сотвори́сте е̑ди́номѹ си́хъ бра́тій мои́хъ ме́ншихъ. *26, 12* возли́ѧвши бо сі́ѧ̀ мы́ро сіѐ на тѣ́ло моѐ. *26, 18* вре́мя моѐ бли́з е̑́сть: оу̑ тебѐ сотворю̀ па́сху со оу̑ченики̑ мои́ми. *26, 26* сіѐ е̑́сть тѣ́ло моѐ. *26, 28* сі́ѧ̀ бо е̑́сть кро́вь моѧ̀. *26, 29* е̑гда̀ е̑̀ пію̀ съ ва́ми но́во во цр҃тві̑и О̑ц҃а̀ моегѡ̀. *26,*

32 по воскресе́нїи же мое́мъ. *26, 38* прискорбна є́сть дꙋша̀ моѧ̀ до сме́рти. *26, 39* О҃че мо́й. *26, 42* О҃че мо́й. *26, 53* ꙗ҆кш не могꙋ́ ны́нѣ оу҃моли́ти О҃ц҃а̀ моего̀. *27, 46* Бо́же мо́й, Бо́же мо́й. *28, 10* возвѣсти́те бра́тїи мое́й.

Марк. 1, 2 сѐ а҆́зъ посыла́ю А҆гг҃ла моего̀ пред лице́мъ твои́мъ. *1,11* ты є́сѝ Сн҃ъ мо́й возлю́бленный. *3, 33* кто́ є́сть мт҃и моѧ̀, и҆лѝ бра́тїѧ моѧ̀. *3, 34* сѐ мт҃и моѧ̀ и҆ бра́тїѧ моѧ̀. *3, 35* сей бра́тъ мо́й и҆ сестра̀ моѧ̀ и҆ мт҃и ми є́сть. *5, 23* ꙗ҆кш дщѝ моѧ̀ на конча́нїи є́сть. *5,30* кто̀ прикосну́сѧ ри́замъ мои́мъ. *6, 23* и҆ до полца́рствїѧ моегѡ̀. *8, 38* и҆же бо а҆́ще постыди́тсѧ менѐ и҆ мои́хъ слове́съ въ ро́дѣ се́мъ прелюбодѣ́йнѣмъ и҆ грѣ́шнѣмъ. *9, 7* сей є́сть Сн҃ъ мо́й возлю́бленный. *9, 17* приведо́хъ сы́на моего̀ къ тебѣ́. *9,24* помози́ моемꙋ́ невѣ́рїю. *9,37* прїи́метъ во и҆́мѧ моѐ. *9,39* и҆же сотвори́тъ си́лꙋ ѿ и҆́мене моего́мъ. *9, 41* и҆же бо а҆́ще напои́тъ вы ча́шею воды во и҆́мѧ моѐ. *10,20* сі҃ѧ всѧ̀ сохрани́хъ ѿ ю҆ности моеѧ̀. *11, 17* ꙗ҆кш хра́мъ мо́й хра́мъ моли́твы нарече́тсѧ всѣ́мъ ꙗ҆зы́кшмъ. *12, 6* ꙗ҆кш оу҃срами́тсѧ сы́на моегѡ̀. *12, 36* гл҃го́ла Гд҃ь Гд҃еви моемꙋ́. *13, 6* мно́зи бо прїи́дꙋтъ во и҆́мѧ моѐ. *13, 13* и҆ бꙋ́дете ненавидими всѣ́ми и҆́мене моегѡ̀ ра́ди. *13,31* словеса̀ же моѧ̀ не пре́йдꙋтъ. *14,8* предварѝ пома́зати мое тѣ́ло на погребе́нїе. *14, 14* и҆дѣ́же па́схꙋ со оу҃чн҃ки мои́ми снѣ́мъ. *14,22* сі҃е є́сть тѣ́ло моѐ. *14, 24* сі҃ѧ є́сть кро́вь моѧ̀ но́ваго завѣ́та. *14,34* прискорбна є́сть дша̀ моѧ̀ до сме́ртн. *15, 34* Бо́же мо́й, Бо́же мо́й. *16,17* и҆́менемъ мои́мъ бѣ́сы и҆жденꙋ́тъ.

Лук. 1,18 и҆ жена̀ моѧ̀ заматорѣ́вши во дне́хъ свои́хъ. *1,20* занѐ не вѣ́ровалъ є́сѝ словесе́мъ мои́мъ. *1, 25* въ нѧ́же призрѣ́ ѿ́ти поноше́нїе моѐ въ человѣ́цѣхъ. *1, 43* да прїи́детъ мт҃и Гд҃а моегѡ̀ ко мнѣ́. *1, 44* ꙗ҆кш бы́сть гла́съ цѣлова́нїѧ твоегѡ̀ во оу҃ши́ю мое́ю, взыгра́сѧ младе́нецъ во чре́вѣ мое́мъ. *1, 46* вели́читъ дша̀ моѧ̀ Гд҃а. *1, 47* и҆ возра́довасѧ дх҃ъ мо́й ѡ҆ Бз҃ѣ̀ Спа́сѣ мое́мъ. *2, 30* ꙗ҆кш ви́дѣстѣ О҃чи моѝ спасе́нїе твоѐ. *2, 49* ꙗ҆же О҃ц҃а̀ моегѡ̀. *3, 22* ты є́сѝ Сн҃ъ мо́й возлю́бленный. *6, 47* и҆ слы́шай словеса̀ моѧ̀ и҆ творѧ̀ а҃. *7, 6* да подъ кро́въ мо́й вни́деши. *7, 7* и҆ и҆сцѣлѣ́етъ о҃трокъ мо́й. *7,8* и҆ рабꙋ́ моемꙋ́. *7,27* сѐ а҆́зъ послю́ А҆гг҃ла моего̀ пред лице́мъ твои́мъ. *7, 44* воды на но́зѣ мои́ не да́лъ є́сѝ. *7, 46* ма́слома главы̀ моеѧ̀ не пома́залъ є́сѝ. *8, 21* ма́ти моѧ̀ и҆ бра́тїѧ моѧ̀ сі́и сꙋ́ть. *9,26* и҆же бо а҆́ще постыди́тсѧ менѐ и҆ мои́хъ словесъ. *9,35* сей є́сть Сн҃ъ мо́й

возлюбленный. *9, 38* призри на сына моего. *9,48* иже аще приимет сіе отроча во имя мое. *9,59* (да) шедъ прежде погребу отца моего. *9,61* иже суть въ дому моемъ. *10, 22* вся мнѣ предана быша ѿ Оца моегѡ. *10,29* и кто есть ближній мой. *10, 40* ꙗкѡ сестра моя единѹ мя ѡстави служити. *11,7* и дѣти моя со мною на ложи суть. *11,24* возвращусѧ въ домъ мой. *12, 13* рцы брату моемѹ раздѣли со мною достоніе. *12, 17* ꙗкѡ не имамъ гдѣ собрати плодѡвъ моихъ. *12,18* разорю житницы моя — — и соберу вся жита моя, и блага моя. *12,19* и реку души моей. *12, 45* коснитъ господинъ мой пріити. *14, 23* да наполнитсѧ домъ мой. *14,24* ꙗкѡ ни единъ мужей тѣхъ званныхъ вкуситъ моея вечери. *14, 26* не можетъ мой быти оученикъ. *14, 27* не можетъ мой быти оученикъ. *14,33* не можетъ быти мой оученикъ. *15,6* ꙗкѡ ѡбрѣтохъ овцу мою погибшую. *15,17* колиꙗкѡ наемникомъ Оца моегѡ избываютъ хлѣбы. *15, 18* востав идѹ ко ѻцу моемѹ. *15,24* ꙗкѡ сынъ мой сей мертвъ бѣ. *15, 31* и вся моя твоя суть. *16, 3* ꙗкѡ гдь мой ѿемлетъ строеніе домѹ ѿ мене. *16,5* колицѣмъ долженъ еси гдиноу моемѹ. *16,24* и оустудитъ ꙗзыкъ мой. *16, 27* да послеши его въ домъ Оца моегѡ. *18,3* ѡмсти мене ѿ соперника моегѡ. *18, 21* вся сія сохраних ѿ юности моея. *19, 8* се полъ-имѣніа моегѡ, Гди, дамъ нищымъ. *19, 23* и почто не вдалъ еси моегѡ сребра кѹпцемъ. *19, 27* обаче враги моя Оны. *19,46* домъ мой. *20, 13* послю сына моего возлюбленнаго. *20,42* рече Гдь Гдеви моемѹ. *21,8* мози бо пріидѹтъ во имя мое глаголюще. *21, 12* имене моегѡ ради. *21, 17* и будете ненавидими ѿ всѣхъ имене моегѡ ради. *21,33* а словеса моя не имѹтъ прейти. *22, 11* идѣже пасху со оученики моими снѣмъ. *22,19* сіе есть тѣло мое — — сіе творите въ мое воспоминаніе. *22, 20* новый завѣтъ моею кровію. *22,28* вы же естѣ пребывше со мною въ напастехъ моихъ. *22, 29* ꙗкоже завѣща мнѣ Оцъ мой. *22,30* да ꙗсте и піете на трапезѣ моей во цтвіи моемъ. *22, 42* обаче не моя воля. *23,46* въ рѹцѣ твою предаю дхъ мой. *24, 39* видите рѹцѣ мои и нозѣ мои. *24, 49* и се азъ послю ѡбѣтованіе Оца моегѡ на вы.

Іоан. 2, 4 не оу пріиде часъ мой. *2, 16* и не творите домѹ Оца моегѡ домѹ кѹпленнагѡ. *3,29* сія оубо радость моя исполнисѧ. *4,34* мое брашно есть, да сотворю волю послав шагѡ мя.

4, 49 Гдⷭ҇и, снѝди, прѣ́жде да́же не оу҃мретъ ѻ҆троча́ моѐ. *5, 17* Ѻ҆цⷴ҇ъ мо́й досе́лѣ дѣ́лаетъ. *5,24* ѩ҆́кш слы́шамй словесѐ моегѡ̀. *5, 30* и҆ сⷭ҇дъ мо́й пра́веденъ е҆́сть: ѩ҆́кш не и҆щ҃ѹ во́ли моеѧ̀. *5, 31* свидѣ́тельство моѐ нѣ́сть и҆́стинно. *5, 43* а҆́зъ прiидо́хъ во и҆́мѧ ѻ҆цⷴ҇а̀ моегѡ̀. *5,47* ка́кш мои́мъ гл҃го́лшмъ вѣ́рꙋ и҆́мете. *6, 32* но ѻ҆цⷴ҇ъ мо́й даѐтъ ва́мъ хлѣ́бъ и҆́стинный съ нб҃сѐ. *6,38* не да творю̀ во́лю мою̀. *6,51* и҆ хлѣ́бъ — — пло́ть мо́ѧ е҆́сть. *6,54* ꙗ҆ды́й мою̀ пло́ть, и҆ пі҃ѧ́й мо́ю кро́вь и҆́мать живо́тъ вѣ́чный. *6, 55* пло́ть бо мо́ѧ и҆́стинно е҆́сть бра́шно, и҆ кро́вь мо́ѧ и҆́стинно е҆́сть пи́во. *6, 56* ꙗ҆ды́й мою̀ пло́ть, и҆ пі҃ѧ́й мо́ю кро́вь. *6,65* а҆́ще не бꙋ́детъ е҆мꙋ̀ дано̀ ѿ ѻ҆цⷴ҇а̀ моегѡ̀. *7, 6* вре́мѧ моѐ не оу҃ прiи́де. *7, 8* ѩ҆́кш вре́мѧ моѐ не оу҃ и҆спо́лнисѧ. *7,16* моѐ оу҃че́нiе нѣ́сть моѐ. *8, 14* и҆́стинно е҆́сть свидѣ́тельство моѐ. *8, 16* сⷭ҇дъ мо́й и҆́стиненъ е҆́сть. *8, 19* ни ѻ҆цⷴ҇а̀ моегѡ̀ — — ѻ҆цⷴ҇а̀ моегѡ̀ вѣ́дали бы́сте. *8,28* ѩ҆́коже наꙋ́чи мѧ̀ ѻ҆цⷴ҇ъ мо́й. *8,31* а҆́ще вы̀ пребꙋ́дете во словесѝ мое́мъ, воистинꙋ̀ оу҃ченицы̀ моѝ бꙋ́дете. *8, 37* ѩ҆́кш сло́во моѐ не вмѣща́етсѧ въ вы̀. *8,38* е҆́же ви́дѣхъ оу҃ ѻ҆цⷴ҇а̀ моегѡ̀. *8, 43* почто̀ бесѣ́ды моеѧ̀ не разꙋмѣ́ете; ѩ҆́кш не мо́жете слы́шати словесѐ моегѡ̀. *8, 49* но чтꙋ̀ ѻ҆цⷴ҇а̀ моегѡ̀. *8, 50* а҆́зъ же не и҆щ҃ꙋ̀ сла́вы моеѧ̀. *8,51* а҆́ще кто̀ сло́во моѐ соблюде́тъ. *8,52* а҆́ще кто̀ сло́во моѐ соблюде́тъ. *8, 54* сла́ва мо́ѧ ничесо́же е҆́сть: е҆́сть ѻ҆цⷴ҇ъ мо́й сла́вѧй мѧ̀. *8,56* да́бы ви́дѣлъ де́нь мо́й. *9, 11* и҆ помаза́ ѻ҆́чи моѝ. *9,30* и҆ ѿве́рзе ѻ҆́чи моѝ. *10,14* и҆ зна́ю мо́ѧ, и҆ зна́ютъ мѧ̀ мо́ѧ. *10, 15* и҆ дꙋ́шꙋ мою̀ полага́ю за ѻ҆́вцы. *10, 16* и҆ гла́съ мо́й оу҃слы́шатъ. *10, 17* ѩ҆́кш а҆́зъ дꙋ́шꙋ мою̀ полага́ю. *10,18* сію̀ за́повѣдь прiе́мъ ѿ ѻ҆цⷴ҇а̀ моегѡ̀. *10,25* ѩ҆́же а҆́зъ творю̀ ѿ и҆́мене ѻ҆цⷴ҇а̀ моегѡ̀. *10,26* нѣ́сть бо ѿ ѻ҆ве́цъ мои́хъ. *10, 27* ѻ҆́вцы мо́ѧ гла́са моегѡ̀ слы́шаютъ. *10, 28* и҆ не восхи́титъ и҆́хъ никто́же ѿ рꙋ́кꙋ моеѧ̀. *10,29* ѻ҆цⷴ҇ъ мо́й, и҆́же даде́ мнѣ́, бо́лiй всѣ́хъ е҆́сть: и҆ никто́же мо́жетъ восхи́тити и҆́хъ ѿ рꙋ́кꙋ ѻ҆цⷴ҇а̀ моегѡ̀. *10,32* мнѡ́га добра́ дѣла́ ѩ҆ви́хъ ва́мъ ѿ ѻ҆цⷴ҇а̀ моегѡ̀. *10,37* а҆́ще не творю̀ дѣла́ ѻ҆цⷴ҇а̀ моегѡ̀. *10, 38* дѣлѡ́мъ мои́мъ вѣ́рꙋйте. *11, 21* не бы̀ бра́тъ мо́й оу҃мерлъ. *11,32* не бы̀ оу҃мерлъ мо́й бра́тъ. *12, 7* да въ де́нь погребе́нiѧ моегѡ̀ соблюде́тъ е҆̀. *12,26* тⷭ҇ꙋ̀ и҆ слꙋ́гѣ мо́й бꙋ́детъ — — почти́тъ е҆гѡ̀ ѻ҆цⷴ҇ъ мо́й. *12,27* ны́нѣ дꙋ́ша мо́ѧ возмꙋти́сѧ. *12, 47* и҆ а҆́ще кто̀ оу҃слы́шитъ гл҃го́лы мо́ѧ. *12, 48* и҆ не прiе́млѧй глагѡ́лъ мои́хъ. *13, 6* ты́ ли моѝ оу҃мы́еши но́зѣ. *13,8* не оу҃мы́еши нѡ́гꙋ моею̀ во вѣ́ки.

13,9 не нóзѣ мои́ тóкмш. *13, 35* ѩкш мои́ оу҃ченицы ѥ́стѐ. *13, 37* (ины́нѣ) дꙋ́шꙋ мою́ за тѧ̀ положꙋ́. *14,2* въ домꙋ́ Ѻ҃ц҃а̀ моегѡ̀ ѻби́тели мнѡ́ги сꙋ́ть. *14, 7* и́ Ѻ҃ц҃а̀ моегѡ̀ знáли бы́сте оу҃бш. *14,12* ѩкш ѧ́зъ ко Ѻ҃ц҃ꙋ́ моемꙋ́ гра̀ꙋ. *14, 13* и́ ѥ́же а҃ще что̀ прóсите ѿ Ѻ҃ц҃а̀ во и҃мѧ моѐ. *14, 14* и́ а҃ще чесѡ̀ прóсите во и҃мѧ моѐ. *14,15* запшвѣди моѧ̀ соблюди́те. *14, 20* ѩко ѧ́зъ во Ѻ҃ц҃ѣ̀ моемъ. *14,21* и҃мы́й запшвѣди моѧ̀ — — возлю́бленъ бꙋ́детъ Ѻ҃ц҃е́мъ мои́мъ. *14, 23* сло́во моѐ соблюдéтъ: и́ Ѻ҃ц҃ъ мóй возлю́битъ ѥ́гѡ. *14,24* слове́съ мои́хъ не соблюда́етъ — — нѣ́сть моѐ. *14, 26* ѥ́гóже по́слетъ Ѻ҃ц҃ъ во и҃мѧ моѐ. *14, 27* ми́ръ мóй даю́ вáмъ. *14, 28* ѩкш Ѻ҃ц҃ъ мóй бóлїй менѐ ѥ́сть. *15, 1* и́ Ѻ҃ц҃ъ мóй дѣ́латель ѥ́сть. *15, 7* и́ глаго́лы мои́ въ вáсъ. *15, 8* ѡ҃ сéмъ прослáвисѧ Ѻ҃ц҃ъ мóй — — и́ бꙋ́дете мои́ оу҃ченицы. *15, 9* бꙋ́дите въ любви моéй. *15, 10* а҃ще запшвѣди моѧ̀ соблюдéте, пребꙋ́дете въ любвѝ моéй: ѩкоже ѧ́зъ запшвѣди Ѻ҃ц҃а̀ моегѡ̀ соблюдо́хъ. *15, 11* да рáдость моѧ̀ въ вáсъ бꙋ́детъ. *15, 12* сі҃ѧ̀ ѥ́сть запове́дь моѧ̀. *15, 14* вы́ дрꙋ́зи мои́ ѥ́стѐ. *15, 15* ѩже слы́шахъ ѿ Ѻ҃ц҃а̀ моегѡ̀. *15, 16* ѥ́гѡ́же а҃ще прóсите ѿ Ѻ҃ц҃а̀ во и҃мѧ моѐ. *15, 20* а҃ще сло́во моѐ соблюдо́ша. *15, 21* но сі҃ѧ̀ всѧ̀ творя́тъ вáмъ за и҃мѧ моѐ. *15, 23* ненави́дѧй менѐ, и́ Ѻ҃ц҃а̀ моегѡ̀ ненави́дитъ. *15, 24* и́ возненави́дѣша менѐ и́ Ѻ҃ц҃а̀ моегѡ̀. *16, 10* ѩкш ко Ѻ҃ц҃ꙋ́ моемꙋ́ и҃дꙋ́. *16, 14* ѻ҃нъ мѧ̀ просла́витъ, ѩкш ѿ моегѡ̀ прі҃и́метъ. *16, 15* всѧ̀, ѥ́лі҃ка и҃мать Ѻ҃ц҃ъ, моѧ̀ сꙋ́ть: сегѡ̀ ра́ди рѣ́хъ, ѩкш ѿ моегѡ̀ прі҃и́метъ, и́ возвѣсти́тъ вáмъ. *16, 23* ѥ́лі҃ка а҃ще чесѡ̀ прóсите ѿ Ѻ҃ц҃а̀ во и҃мѧ моѐ, да́стъ вáмъ. *16, 24* досе́лѣ не проси́сте ничесѡ́же во и҃мѧ моѐ. *16, 26* въ то́й де́нь во и҃мѧ моѐ воспрóсите. *17,10* и́ моѧ̀ всѧ̀ твоѧ̀ сꙋ́ть, и́ твоѧ̀ моѧ̀. *17, 13* да и҃мꙋ́тъ ра́дость мою́ и҃спо́лиенꙋ въ себѣ́. *17,24* да ви́дятъ сла́вꙋ мою́, ю҃же да́лъ ѥ́си́ мнѣ́. *18, 36* ца́рство моѐ нѣ́сть ѿ мі́ра сегѡ̀: а҃ще ѿ мі́ра сегѡ̀ бы́ло бы цр҃ство моѐ, слꙋ́ги́ мои́ оу҃бш подвиза́лисѧ бы́ша — — ны́нѣ же цр҃ство моѐ нѣ́сть ѿтю́дꙋ. *18, 37* и́ всѧ́къ, и҃же ѥ́сть ѿ и҃стины, послꙋ́шаетъ гла́са моегѡ̀. *19, 24* раздѣли́ша ри҃зы моѧ̀ себѣ́, и́ ѡ҃ і҃матісмѣ́ моéй мета́ша жре́бі҃ѧ. *20, 13* глаго́ла и҃ма, ѩкш взя́ша Гда̀ моегѡ̀. *20, 17* не оу҃ бо взыдо́хъ ко Ѻ҃ц҃ꙋ́ моемꙋ́: и҃ди́ же ко бра́тіи моéй, и́ рцы́ и҃мъ: восхождꙋ́ ко Ѻ҃ц҃ꙋ́ моемꙋ́ и́ Ѻ҃ц҃ꙋ́ ва́шемꙋ, и́ Бг҃ꙋ́ моемꙋ́ и́ Бг҃ꙋ́ ва́шемꙋ. *20, 25* а҃ще не ви́жꙋ на рꙋкꙋ́ ѥ́гѡ.

ѧзвы гвоздйныим, и вложѹ пе́рста моегѡ въ ѧзвы гвоздйнныим, и вложѹ рѹкѹ мою въ ре́бра є́гѡ, не ймѹ вѣры. *20, 27* принеси пе́рстъ твой сѣмѡ, и вижды рѹцѣ мои: и принеси рѹкѹ твою, и вложи въ ре́бра моѧ. *20, 28* Гдь мо́й и Бг̃ъ мо́й. *21, 15* гл҃го́ла є́мѹ: паси а҃гнцы моѧ. *21, 16* паси о҃вцы моѧ. *21, 17* паси о҃вцы моѧ.

Дѣян. 2,14 внѹшйте глаго́лы моѧ. *2,17* йзлію ѿ Дх̃а моегѡ. *2, 18* на рабы моѧ, и на рабыни моѧ — — йзлію ѿ Дх̃а моегѡ. *2, 26* сегѡ ради возвесели́сѧ се́рдце мое́, и возра́довасѧ ѧзы́къ мо́й: є́ще же и пло́ть моѧ вселйтсѧ на ѹпова́нїи. *2, 27* ꙗкѡ не ѡста́виши дѹшй моеѧ во а҃дъ. *2, 34* рече́ Гдь Гд҃еви моемѹ. *7,34* ви́дѣхъ ѡзлобле́нїе люде́й мои́хъ. *7, 49* земл҃ же подно́жіе нога́ма мои́ма — — ко́е мѣсто поко́ищѹ моемѹ. *7, 50* не рѹка́ ли моѧ сотвори́ сі́ѧ всѧ. *7,59* Гд҃и Їйсе, прїими́ дх̃ъ мо́й. *9, 15* пронести́ ймѧ мое́ пред ѧзы́ки. *9, 16* подоба́етъ є́мѹ ѡ ймени моемъ пострада́ти. *10,30* моли́сѧ въ домѹ моемъ *11,8* всѧ́ко скве́рно — — николи́же вни́де въ ѹ́стꙋ моѧ. *13, 22* ѡбрѣто́хъ — — мѹ́жа по се́рдцѹ моемѹ, йже сотвори́тъ всѧ хотѣ́нїѧ моѧ. *13, 33* Сн̃ъ мо́й є́сй ты. *15,7* Бг̃ъ въ на́съ йзбра́ ѹ́сты мои́ми ѹ́слы́шати ѧзы́кѡмъ сло́во бл҃говѣ́стїѧ. *15, 17* вси ѧзы́цы, въ ни́хже нарече́сѧ ймѧ мое́. *16,15* вше́дше въ до́мъ мо́й, пребѹ́дете. *20, 24* ниже́ ймамъ дѹшѹ мою че́стнѹ себѣ, ра́звѣ є́же скончати тече́нїе мое́ съ ра́достїю. *20,25* не ѹ́зрите лица́ моегѡ вы вси. *20, 29* по ѿше́ствїи мое́мъ вни́дѹтъ во́лцы. *20,34* тре́бованію моемѹ, и сѹ́щымъ со мно́ю послѹжи́стѣ рѹцѣ мои. *22,1* ѹ́слы́шите мо́й къ ва́мъ нынѣ ѿвѣ́тъ. *24, 17* прїидо́хъ сотвори́ти ми́лостыни во ѧзы́къ мо́й. *26,4* житїе ѹ́бѡ мое́, є́же ѿ ю҃ности, бы́вшее въ ѧзы́цѣ мое́мъ во Їр҃ли́мѣ. *28, 19* не ꙗкѡ ѧзы́къ мо́й ймѣ́ѧ въ чесо́мъ ѡклевета́ти.

Іаков. 1, 2 всѧ́кѹ ра́дость ймѣ́йте, бра́тїе моѧ. *1, 16* не лети́тесѧ, бра́тїе моѧ возлю́бленнаѧ. *1, 19* бра́тїе моѧ возлю́бленнаѧ. *2,1* бра́тїе моѧ — — ймѣ́йте вѣ́рѹ Гда на́шегѡ Їйса Хр̃та́. *2,3* сѧ́ди здѣ́ на подно́жіи мое́мъ. *2, 5* слы́шнте, бра́тїе моѧ возлю́бленнаѧ. *2, 14* ка́ѧ по́лза, бра́тїе моѧ. *2, 18* а҃зъ тебѣ́ покажѹ ѿ дѣ́лъ мои́хъ вѣ́рѹ мою. *3,1* не мно́зи ѹ́чи́тели бывайте, братїе моѧ. *3,10* не подоба́етъ, бра́тїе моѧ возлю́бленнаѧ, сі́ѧ та́кѡ быва́ти. *3,12* є́да мо́жетъ, бра́тїе моѧ, смоко́вница ма́слины твори́ти. *5, 7* долготерпи́те, бра́тїе моѧ. *5,10* о҃бразъ прїими́те, бра́тїе моѧ,

злостраданіѧ. *5,12* прéжде же всѣхъ, брáтіе моѧ, не клени́тесѧ. *1 Петр. 5, 13* цѣлу́етъ вы — — и Мáркш сн҃ъ мóй. *2 Петр. 1, 14* скóрш ѥ́сть ѿложéніе тѣлесѐ моегѡ̀. *1, 15* по моéмъ и҃схóдѣ. *1,17* сéй ѥ́сть С҃н҃ъ мóй возлю́бленный. *1 Іоан. 2,1* чáдца моѧ. *3, 13* не чу́дитесѧ, брáтіе моѧ. *3, 18* чáдца моѧ, не любимъ слóвомъ. *3 Іоан. 1,4* слы́шу моѧ чáда во и҃стинѣ ходя́щѧ. *Римлян. 1,8* бл҃годарю́ Бг҃а моегò. *1,9* ѥ́муже служу́ дх҃омъ мои́мъ. *1,10* въ молúтвахъ мои́хъ молю́сѧ. *1,12* соу҃тѣшитисѧ въ вáсъ вѣ́рою о҃бщею ва́шею же и моéю. *1, 15* тáкш ѥ́сть ѥ́же по моемý оу҃сéрдію и вáмъ — — бл҃говѣсти́ти. *2,16* по бл҃говѣ́стію моемý. *3,7* и҃стина Бж҃ïа въ моéй лжи́ и҃збы́точествова. *7,4* брáтіе моѧ. *7,18* сúрѣчь въ плóти моéй. *7,23* ви́ждý же и҃нъ закóнъ во оу҃дѣхъ мои́хъ, проти́вý воюющъ закóну оу҃ма̀ моегѡ̀, и плѣня́ющъ мѧ, закóномъ грѣхóвнымъ сы́щимъ во оу҃дѣхъ мои́хъ. *7,25* бл҃годарю́ Бг҃а моегò — — сáмъ а҃зъ оу҃мóмъ мои́мъ рабóтаю. *9,1* послу́шествующей ми совѣсти моéй. *9,2* непрестаю́щам болѣзнь сéрдцу моемý. *9,3* ѿлучéнъ бы́ти ѿ Хр҃та̀ по брáтіи моéй, сроди́нцѣхъ мои́хъ по плóти. *9, 17* да покажу́ тобóю силу́ мою́ и да возвѣсти́тсѧ и҃мѧ моѐ по всéй земли́. *9, 25* нарекý не лю́ди моѧ, лю́ди моѧ. *9,26* не лю́дїе мои́ ѥ́стѐ вы́. *10,1* бл҃говоле́ніе оу҃бш моегѡ̀ сéрдца. *10,21* вéсь дéнь воздѣхъ рукѣ́ мои́ къ лю́демъ. *11,3* и и҃щу́тъ дýши моемъ. *11,13* слýжбу мою́ прославлю́. *11,14* а҃ще какш раздражу́ мою́ плóть. *14, 24* могу́щему же вáсъ оу҃твердúти по бл҃говѣствова́нію моемý. *15,14* и҃звѣще́нъ же ѥ́смь, брáтіе моѧ. *15, 15* писáхъ вáмъ, брáтіе моѧ. *15, 31* да слýжба моѧ бл҃гопрúѧтна бу́детъ сты́мъ. *16, 3* цѣлу́йте Прїскúллу и Ѧкúлу споспѣшника моѧ. *16, 4* и҃же по дýши моéй своѧ вы́ѧ положúша. *16, 7* цѣлу́йте — — сродники моѧ и сплѣнники моѧ. *16,11* цѣлу́йте Ѵрѡдїѡ́на сродника моегò. *16, 13* цѣлу́йте — — мáтерь ѥ́гѡ̀ и мою́. *16,21* цѣлу́етъ вáсъ Тимоѳéй споспѣшникъ мóй — — и сродúницы мои́. *16, 23* цѣлу́етъ вы Гáїе страннопрúмецъ мóй.

1 Коринѳ. 1, 4 бл҃годарю́ Бг҃а моегò всегда̀ ѡ҃ вáсъ. *1,11* брáтіе моѧ. *1, 15* тáкш въ моѐ и҃мѧ кр҃тúхъ. *2, 4* и слóво моѐ и прóповѣдь моѧ не въ препрѣтелны́хъ чл҃вѣ́ческїѧ премýдрости словесѣ́хъ. *4,6* брáтіе моѧ. *4, 14* но тáкоже чáда моѧ возлю́бленнаѧ наказýю. *4, 17* и҃же вáмъ воспомúнетъ пу҃тїѧ моѧ. *5,*

4 собра́вшымсѧ ва́мъ и̑ моемѹ̀. *7,40* по моемѹ̀ совѣтѹ̀. *8, 13* тѣ́мже а̑ще бра́шно соблазня́етъ бра́та моегѡ̀ — — да не соблазню̀ бра́та моегѡ̀. *9,1* не дѣ́ло ли моѐ вы̑ е̑стѐ ѿ Гдⷭ̃. *9,2* печа́ть бо моегѡ̀ а̑пⷭ̃тлства вы̑ е̑стѐ ѿ Гдⷭ̃. *9,3* мо́й ѿвѣ́тъ востазѹ́ющымъ менѐ се́й е̑сть. *9, 15* не́жели похвалѹ̀ мою̀ кто̀ да и̑спразднѝтъ. *9,18* во е̑же не творѝтн мѝ по ѻ́бласти моей̀ въ бл҃говѣствова́нїи. *9, 27* но оу̑мерщвля́ю тѣ́ло моѐ и̑ порабощаю́. *10, 14* бра́тїе мо́ѧ возлю́бленнаѧ. *10, 29* вскѹ́ю бо свобо́да мо́ѧ сѹ́дитсѧ ѿ и̑ны́ѧ со́вѣсти. *11, 2* а̑кѡ всѧ̀ мо́ѧ по́мините. *11, 24* сїѐ е̑сть тѣ́ло моѐ — — сїѐ творѝте въ моѐ воспомина́нїе. *11, 25* сїѧ̀ ча́ша, но́вый завѣ́тъ е̑сть въ моей̀ кро́ви— —въ моѐ воспомина́нїе. *11,33* бра́тїе мо́ѧ. *13, 3* и̑ а̑ще раздамъ всѧ̀ и̑мѣ́нїѧ мо́ѧ, и̑ а̑ще преда́мъ тѣ́ло моѐ. *14,14* дх҃ъ мо́й молитсѧ: а̀ оу̑мъ мо́й безъ плода̀ е̑сть. *14, 18* благодарю̀ Бг҃а моегѡ̀. *14, 19* но въ цр҃кви хощѹ̀ пѧ́ть слове́съ оу̑мо́мъ моймъ глаго́лати. *14, 39* бра́тїе мо́ѧ. *15, 58* бра́тїе мо́ѧ возлю́бленнаѧ. *16, 18* оу̑поко́иша бо мо́й дх҃ъ и̑ па́шъ. *16, 21* цѣлова́нїе мое́ю рⷣко́ю Па́влею. *16, 24* и̑ любы́ мо́ѧ со всѣ́ми ва́ми ѿ Хр҃тѣ І҃сѣ.

2 Коринѳ. 1,23 а̑зъ же свидѣтелѧ Бг҃а призыва́ю на мою̀ дѹ́шѹ. *2, 3* а̑кѡ мо́ѧ ра́дость всѣ́хъ васъ е̑сть. *2,13* не и̑мѣ́хъ поко́ѧ дх҃ѹ моемѹ̀, не ѡ҆брѣ́тшѹ̀ мѝ Ті́та, бра́та моегѡ̀. *11, 1* ѡ҆ да бы́сте ма́лѡ потерпѣ́ли безѹ́мїю моемѹ̀. *11,9* скѹ́дость бо мою̀ и̑спо́лниша бра́тїѧ. *11,30* а̑ще хвали́тисѧ мѝ подоба́етъ, ѿ не́мощи моей̀ похвалю́сѧ. *12,5* ѿ себѣ́ же не похвалю́сѧ, то́кмѡ ѿ не́мощехъ мои́хъ. *12, 9* довлѣ́етъ тѝ бл҃годать мо́ѧ: си́ла бо мо́ѧ въ не́мощи соверша́етсѧ. сла́дцѣ оу̑бо похвалю́сѧ па́че въ не́мощехъ мои́хъ. *12,21* да не па́ки прише́дша мѧ̀ смири́тъ Бг҃ъ мо́й оу̑ васъ.

Галат. 1, 13 слы́шасте бо моѐ житїѐ и̑ногда̀ въ жидо́вствѣ. *1, 14* и̑ преспѣва́хъ въ жидо́вствѣ па́че мно́гихъ сѵ́е́рстникъ мои́хъ въ ро́дѣ моемъ и̑злиха ревни́тель сы́й ѻ́ческихъ мои́хъ преда́нїй. *1, 15* е̑гда́ же благоволѝ Бг҃ъ и̑збра́вый мѧ̀ ѿ чре́ва ма́тере моеѧ̀. *4, 14* и̑ и̑скѹше́нїѧ моегѡ̀ е̑же во пло́ти мое́й. *4,19* ча́дца мо́ѧ. *4,20* и̑ и̑змени́ти гла́съ мо́й. *6,11* коли́цѣми кни́гами писа́хъ ва́мъ мое́ю рⷣко́ю. *6, 17* а̑зъ бо ла́звы Гдⷭ̃а І҃и̑са на тѣ́лѣ моемъ ношѹ̀.

Ефес. 1, 16 поминáнїе — творѧ̀ въ моли́твахъ мои́хъ. *3,4* ѿ не́мже мо́жете — — разѹ́мѣти ра́зѹмъ мо́й. *3, 13* тѣ́мже молю̀ вы̑ не стѹ́жати сѝ въ ско́р-

бехъ моихъ. *3, 14* преклонмю кшлѣна моѧ ко Ѻцꙋ. *6, 10* братіе моѧ, возмогайте во Гдѣ. *6,19* да дастсѧ мн слово во ѿверзеніе оустъ моихъ.

Филиппис. *1, 3* благодарю Бга моегѡ. *1, 4* всегда во всѣкой молитвѣ моей за всѣхъ васъ съ радостію молитвꙋ мою творѧ. *1,7* во оузахъ моихъ и въ ѿвѣтѣ. *1,13* ꙗкш оузы мои — — бышa во всемъ сдищи. *1,14* ѡ оузахъ моихъ паче дерзаютъ. *1, 16* мнѧще печаль нанести оузамъ моимъ. *1,20* по чанію и оупованію моемꙋ — — нын возвеличитсѧ Хсъ въ тлѣ моемъ. *1,26* моимъ пришествіемъ паки къ вамъ. *2,2* исполните мою радость. *2, 12* возлюбленніи мои — — въ пришествіи моемъ точію, но нынѣ миогш паче во ѿшествіи моемъ. *2,25* потребно же возмнѣхъ Епафродита брата и споспшника и своинника моегѡ, вашего же послаинника и служителѧ потребы моей, послати къ вамъ. *3,1* братіе моѧ. *3,8* Хсꙋ Іисa Гда моегѡ. *3, 9* и ѡбрѧщꙋсѧ въ немъ, не имый моюѧ правды. *4, 1* братіе моѧ — —радосте и вѣнче мой. *4,3* и съ прочими споспшники моими. *4,8* прочее же братіе моѧ, елика сꙋть истинна, елика честна — —сіѧ помышлѧйте. *4, 14* Обаче добрѣ сотвористе, спришбшивше сѧ печали моей. *4, 16* ꙗкш и въ Солꙋнь— —въ требованіе моѐ послaсте мн. *4,19* Бгъ мой да исполнитъ всѧкое трбованіе ваше.

Колос. *1,24* нын радꙋюсѧ во страданіихъ моихъ ѡ васъ — —во плоти моей. *2,1* елицы не видша лица моегѡ во плоти. *4, 10* цлꙋетъ вы Ариcтархъ сплѣнникъ мой. *4,18* цлованіе моею рꙋкою Павлею. помина́йте моѧ оузы.

2 Солун. *3, 17* цлованіе моею рꙋкою Павлею.

2 Тимов. *1, 3* ꙗкш непрестаннꙋю имамъ ѡ тебѣ памть въ мтвахъ моихъ день и ношь. *1, 6* живꙋщій въ тебѣ возложеніемъ рꙋкъ моею. *1, 1҃* ꙗкш силенъ ѥсть преданіе моѐ сохранити въ день Ѻнъ. *1,16* и верига моихъ не постыдѣсѧ. *2, 1* ты оубо, чадо моѐ. *2, 8* по бговствованію моемꙋ. *3, 10* ты же послдовалъ ѥсѝ моемꙋ оученію. *4, 6* и время моегѡ ѿшествіѧ наста. *4,16* въ первый мой ѡвѣтъ никтоже бысть со миою.

Филимон. *1, 4* бгодарю Бга моегѡ — — въ мтвахъ моихъ. *1,10* молю тѧ ѡ моемъ чадѣ, ѥгоже родихъ во оузахъ моихъ. *1, 12* сирчь мою оутробꙋ, пріими. *1, 19* азъ Павелъ написахъ рꙋкою моею. *1, 20* оупокой мою оутро-

бѹ. *1, 23* сплѣнникъ мо́й — — споспѣшницы моѝ.

Евр. 1, 5 Сы̃нъ мо́й є́си ты̀. *2, 12* возвѣщѹ̀ и҃мя твоє̀ бра́тіи моє́й. *3, 9* ѝ ви́дѣша дѣла̀ мо҃ четы́редесѧть лѣ́тъ. *3, 10* тіѝ же не позна́ша пѹте́й мои́хъ. *3, 11* ѩ҃кѡ кля́хсѧ во гнѣвѣ̀ моє́мъ, а҃ще вни́дѹтъ въ поко́й мо́й. *4, 3* ѩ҃кѡ кля́хсѧ во гнѣвѣ̀ моє́мъ, а҃ще вни́дѹтъ въ поко́й мо́й. *4, 5* а҃ще вни́дѹтъ въ поко́й мо́й. *5, 5* Сы̃нъ мо́й є́сѝ ты̀. *8, 9* занѐ тіѝ не пребы́ша въ завѣ́тѣ моє́мъ. *8, 10* да́мъ зако́ны мо҃ въ мы́сли и҃хъ. *10, 16* да́мъ зако́ны мо҃. *10, 34* и҃бо оу҃замъ мои́мъ спострада́сте. *10, 38* не бл҃говоли́тъ дѹша̀ мо҃ ѡ҆ не́мъ. *12, 5* сы́не мо́й.

Апокалипс. 1, 20 ѩ҃же ви́дѣлъ є́сѝ на десни́цѣ моє́й. *2, 3* ѝ за и҃мя моє̀ трѹди́лсѧ є́сѝ. *2, 13* ѝ держи́ши и҃мя моє̀, ѝ не ѿве́рглсѧ є́сѝ вѣ́ры моея̀ ѝ въ мо҃ днѝ, въ не́мже А҃нтѵ́пасъ свидѣ́тель мо́й вѣ́рный. *2, 16* ѝ бра́нь сотворю̀ съ ни́ми мече́мъ оу҃стъ мои́хъ. *2, 20* оу҃чи́ти ѝ лсти́ти мо҃ рабы̀. *2, 26* ѝ побѣжда́ющемѹ̀ ѝ соблюда́ющемѹ̀ дѣла̀ мо҃ до конца̀. *2, 27* ѩ҃коже ѝ а҃зъ прі́мъ ѿ҆ О҃ц҃а̀ моегѡ̀. *3, 5* ѝ и҃сповѣ́мъ и҃мя є҆гѡ̀ пред О҃ц҃е́мъ мои́мъ. *3, 8* ѝ соблю́лъ є́сѝ моє̀ сло́во, ѝ не ѿве́рглсѧ є́сѝ и҃мене моегѡ̀. *3, 10* ѩ҃кѡ соблю́лъ є́сѝ сло́во терпѣ́нія моегѡ̀. *3, 12* побѣжда́ющаго сотворю̀ столпа̀ въ ц҃ркви Бг҃а моегѡ̀ — — ѝ напишѹ̀ на не́мъ и҃мя Бг҃а моегѡ̀, ѝ и҃мя гра́да Бг҃а моегѡ̀ — — сходя́щагѡ съ нб҃съ ѿ Бг҃а моегѡ̀, ѝ и҃мя моє̀ но́вое. *3,16* и҃зблева́ти тѧ̀ ѿ оу҃стъ мои́хъ и҃мамъ. *3,20* а҃ще кто̀ оу҃слы́шитъ гла́съ мо́й. *3,21* побѣжда́ющемѹ̀ да́мъ сѣ́сти со мно́ю на пр҃то́лѣ моє́мъ — — ѝ сѣдо́хъ со О҃ц҃е́мъ мои́мъ на пр҃то́лѣ є́гѡ̀. *10,10* ѝ бѣ̀ во оу҃стѣ́хъ мои́хъ ѩ҃кѡ ме́дъ сладка̀ — — горка̀ бы́ше во чре́вѣ моє́мъ. *11,3* ѝ да́мъ О҃бѣ́ма свидѣ́телема мои́ма. *18,4* и҃зыди́те и҃з не́мъ лю́діе моѝ. *22, 12* ѝ мзда̀ мо҃ со мно́ю. *22,16* А҃зъ І҃ісъ посла́хъ А҃гг҃ла моегѡ засвидѣ́тельствовати ва́мъ сі́мъ въ ц҃ркваха̀.

МОНСЕ́Й см. **МѠѰСЕ́Й**.

МОЛВА́ (θόρυβος, tumultus; τάραχος, tumultus)—молва: ропотъ; смятеніе; возмущеніе; тревога; мятежъ.

Матѳ. 26, 5 да не молва̀ бѹ́детъ въ лю́дехъ. *27, 24* но па́че молва̀ быва́етъ.

Марк. 5,38 ѝ ви́дѣ молвѹ̀. *14, 2* є́да̀ ка́кѡ молва̀ бѹ́детъ лю́дска.

Дѣян. 12, 18 бы́вшѹ же дню̀, бѣ̀ молва (τάραχος, тревога) не ма́ла въ во́инѣхъ, что̀ оу҃бѡ Петрѹ̀ бы́сть. *19, 23* бы́сть же во вре́мя О҃но молва̀

(τάραχος, мятежъ) не мала ѡ пѹти Гдни. *20,1* по оутишéніи же молвы, призвавъ Пáвелъ оучéникы. *21, 34* не могíй же разѹмѣти извѣстное молвы рáди, повелѣ вѣсти егѡ въ пóлкъ. *24, 18* ѡбрѣтóша мѧ ѡчищéна въ цр҃кви, ни съ народомъ, нижѐ съ молвóю.

МОЛВИТИ (θορυβεῖν, tumultari; περισπᾶσθαι, distrahi; ταρβάζειν, satagere) — смущаться, возмущать, тревожиться; заботиться; суетиться.

Марк. 5, 39 что мóлвите (смущаетесь) и плáчетесѧ.

Лук. 10, 40 Мáрѳа же мóлвѧше (περιεσπᾶτο) ѡ мнóзѣ слѹжбѣ (Марѳа же заботилась о большомъ угощеніи). *10, 41* Мáрѳо, Мáрѳо, печéшисѧ и мóлвиши (ταρβάζῃ) ѡ мнóзѣ (заботишься и суетишься о многомъ).

Дѣян. 17, 5 и собрáвше народъ мóлвѧхѹ по грáдѹ (возмущали городъ). *20, 10* не мóлвите (тревожьтесь): ѝбо дѹшá егѡ въ нéмъ ѥсть.

МОЛВѦЩЇЙ (θορυβούμενος, tumultuans) — мятущійся: находящійся въ смятеніи.

Матѳ. 9, 23 и видѣвъ сопцы и народъ мóлвѧщѧ (увидѣлъ свирѣльщиковъ и народъ въ смятеніи).

МОЛЄ́НІЄ (πρεσβεία, legatio; legatus, посольство, послы; δέησις, supplicatio, deprecatio; παράκλησις, exhortatio) — моленіе, прошеніе; посольство.

Лук. 14, 32 молéніе (πρεσβείαν) послáвъ мóлитсѧ ѡ смирéніи (онъ пошлетъ къ нему посольство просить о мирѣ).

Дѣян. 1, 14 сíи вси бѧхѹ терпѧще ѥдинодѹшнѡ въ молúтвѣ и молéніи.

2 Коринѳ. 8, 4 со мнóгимъ молéніемъ (παρακλήσεως, весьма убѣдительно) молѧще нáсъ. *8, 17* ѩкѡ молéніе (παράκλησιν) оубѡ пріѧтъ (ибо хотя и я просилъ его).

Ефес. 6, 18 всѧкою молúтвою и молéніемъ молѧщесѧ.

Филиппис. 4, 6 но во всѣмъ молúтвою и молéніемъ — — прошéніѧ вáша да сказѹются къ Бгѹ.

1 Тимоѳ. 2, 1 творúти — — молéніѧ. *5, 5* пребывáетъ въ — — молéніихъ дéнь и нóщь.

Евр. 5, 7 молéніѧ же и мл҃твы къ могѹщемѹ спасти егѡ ѿ смéрти.

МОЛИ́ТВА (προσευχή, oratio; δέησις, deprecatio; εὐχή, preces; ἔντευξις, preces) — молитва.

Матѳ. 17, 21 тóкмѡ молúтвою и постóмъ. *21, 13* хрáмъ молúтвы нарéчется. *21, 22* и всѧ, ѥлúка áще воспóсите въ молúтвѣ. *23, 14* и винóю далéче молúтвы творѧще (προσευχόμενοι; разночт.: и лицемѣрнѡ

на до́лзѣ мл҃твы твори́тѣ, и лицемѣ́рно долго молитесь).

Марк. 1, 35 тѣ́ мл҃твѹ дѣ́ше (προσηύχετο). *9, 29* то́кмѡ мл҃твою и̑ посто́мъ. *11,17* хра́мъ моли́твы нарече́тсѧ.

Лук. 1,10 и̑ все мно́жество люде́й бѣ́ мл҃твѹ дѣ́ѧ (προσευχόμενον) внѣ́. *1, 13* занѐ оу҃слы́шана бы́сть моли́тва (δέησις) твоѧ́. *2, 37* посто́мъ и̑ мл҃твами (δ.) слѹжа́щи де́нь и̑ но́щь. *5, 33* почто́ оу҃ченицы̀ Ї҃ѡа́ниовы посто́ѧтсѧ ча́стѡ, и̑ мл҃твы (δ.) творѧ́тъ. *6, 12* и̑ бѣ́ ѡ҃вно́щь въ моли́твѣ Бж҃їи. *19, 46* до́мъ мо́й, до́мъ моли́твы е҃́сть. *22, 45* и̑ воста́въ ѿ мл҃твы.

Дѣян. 1, 14 сі́и вси́ бе́зѹ терпе́ніѧ є҆диноду́шнѡ въ моли́твѣ. *2, 42* бе́зѹ же терпе́ніѧ во оу҃че́нїи а҃п҃л҃ъ и̑ во о҃бще́нїи и̑ въ преломле́нїи хлѣ́ба и̑ въ моли́твахъ. *3, 1* вкѹпѣ́ же Пе́тръ и̑ Ї҃ѡа́ннъ восхожда́ста во сты́лище на моли́твѹ. *6, 4* мы́ же въ мл҃твѣ́ и̑ слѹже́нїи сло́ва пребѹ́демъ. *9, 11* и̑ взыщи́ въ домѹ́ Ї҃ѹдовѣ Са́ула и̑менемъ, Та́рсѧнина: се́ бо моли́твѹ дѣ́тъ (προσεύχεται). *10, 4* рече́ же є҆мѹ́: мл҃твы твоѧ́ и̑ ми́лостыни твоѧ́ взыдо́ша на па́мѧть пред Бг҃а. *10, 31* и̑ рече́: Корни́лїе, оу҃слы́шана бы́сть мл҃тва твоѧ́. *12, 5* мл҃тва же бѣ́ прилѣ́жна бива́емаѧ ѿ цр҃кве къ Бг҃ѹ ѡ҃ нем҃ъ. *16,16* бы́сть же и̑дѹ́щымъ на́мъ на мл҃твѹ.

Іаков. 5, 13 да моли́твѹ дѣ́тъ (προσευχέσθω). *5, 14* да мл҃твѹ сотворѧ́тъ (προσευξάσθωσαν) над ни́мъ. *5, 15* моли́тва (εὐχὴ) вѣ́ры спасе́тъ болѧ́щаго. *5, 16* мно́гѡ бо мо́жетъ моли́тва (δ.) пра́веднагѡ поспѣ́шествѹ́ема. *5, 17* моли́твою помоли́сѧ.

1 Петр 3, 7 во е҃́же не прекраща́тисѧ мл҃твамъ ва́шымъ. *3, 12* и̑ оу҃шы є҆гѡ̀ въ мл҃твѹ (δ.) и̑хъ. *4, 7* трезви́тесѧ въ моли́твахъ.

Римлян. 1, 10 всегда́ въ моли́твахъ мои́хъ молѧ́сѧ, а҆́ще оу҃бѡ когда́ поспѣ́шенъ бѹ́дѹ волею Бж҃ією, прі́ити къ ва́мъ. *10, 1* бра́тіе, бл҃говоле́ніе оу҃бѡ мое́гѡ ср҃ца, и̑ мл҃тва (δ.), и҆́же къ Бг҃ѹ по І҃илн, е҃́сть во спасе́ніе. *12, 12* въ моли́твѣ пребыва́юще. *15, 30* споспѣ́шествѹ́йте мн҃ѣ въ моли́твахъ ѡ҃ мнѣ́ къ Бг҃ѹ.

1 Коринѳ. 7, 5 да пребыва́ете въ постѣ́ и̑ моли́твѣ. *11, 4* всѧ́къ мѹ́жъ моли́твѹ дѣ́ѧ (προσευχόμενος, orans). *11, 5* и̑ всѧ́ка жена̀ моли́твѹ дѣ́ющаѧ (προσευχόμενη, orans) и̑лѝ про҃ро́чествѹющаѧ ѿкрове́иною главо́ю, срамлѧ́етъ главѹ́ свою́.

2 Коринѳ. 1, 11 споспѣ́шествѹ́ющымъ и̑ ва́мъ по на́съ моли́твою (δ.). *9, 14* и̑ ѡ҃ тѣ́хъ моли́твѣ (δ.) ѡ҃ васъ.

Ефес. 1, 16 не престаю благодарѧ ѡ васъ, поминаніе ѡ васъ творѧ въ молитвахъ моихъ. *6, 18* всѣкою молитвою и молѣніемъ молѧщесѧ — — во всѣкомъ терпѣніи и молитвѣ (δ.) ѡ всѣхъ стыхъ.

Филиппис. 1, 4 всегда во всѣкой молитвѣ (δ.) моей за всѣхъ васъ съ радостію молитвѹ (δ) мою творѧ. *1, 19* вѣмъ бо, яко сіе сбѹдется мн во спасеніе нашею молитвою (δ.). *4, 6* но во всемъ молитвою — — прошенія ваша да сказѹются къ бгѹ.

Колос. 4, 2 въ мл̃твѣ терпите. *4, 12* всегда подвизаѧйсѧ ѡ васъ въ молитвахъ.

1 Солун. 1, 2 поминаніе ѡ васъ творѧще въ мл̃твахъ нашихъ.

1 Тимоѳ. 2, 1 молю — — творити молитвы. *2, 8* молитвы творѧтъ (προσεύχεσθαι) мѹжіе на всѣкомъ мѣстѣ. *4, 5* ѡсвѧщаетсѧ бо словомъ бжіимъ и мл̃твою (ἐντεύξεως). *5, 5* вдовица — — пребываетъ въ молитвахъ день и ночь.

2 Тимоѳ. 1, 3 имамъ ѡ тебѣ памѧть въ мл̃твахъ (δ.).

Филимон. 1, 4 всегда памѧть ѡ тебѣ творѧ въ мл̃твахъ моихъ. *1, 22* мл̃твами вашими дарованъ бѹдѹ вамъ.

Евр. 5, 7 моленіи же. и мл̃твы (δ.) къ могѹщемѹ спасти его ѿ смерти.

Апокалипс. 5, 8 иже сѹть мл̃твы стыхъ. *8, 3* да дастъ молитвамъ стыхъ всѣхъ на олтарь златый сѹщій предъ престоломъ. *8, 4* и изыде дымъ кадильный молитвами стыхъ ѿ рѹки Ѧггла предъ бга.

МОЛИТВЕННИЦА (προσευχή) — молитвенный домъ.

Дѣян. 16, 13 идѣже мнѧшесѧ молитвенница быти (ubi solebat esse oratio, гдѣ по обыкновенію былъ молитвенный домъ).

МОЛИТИ (παρακαλεῖν, preca ri; ἐρωτᾶν, rogare; δεῖσθαι, rogare; εὔχεσθαι, optare; παραινεῖν, adhortari; αἰτεῖσθαι, petere) — молить, просить.

Матѳ. 8, 31 бѣси же молѧхѹ его. *8, 34* и видѣвше его, молиша. *14, 36* и молѧхѹ его. *15, 23* молѧхѹ (ἠρώτων) его. *18, 29* молѧше его.

Марк. 5, 10 молиша его многѡ. *5, 12* молиша его вси бѣси. *5, 17* начаша молити его. *5, 18* молѧше его бѣсновавыйсѧ. *5, 23* молѧше его многѡ. *6, 56* и молѧхѹ его. *7, 26* молѧше (ἠρώτα) его. *7, 32* и молѧхѹ его. *8, 22* молѧхѹ его.

Лук. 4, 38 тещa же Сімѡнова бѣ ѡдержима огнемъ велікимъ: и молиша (ἠρώτησαν) его ѡ неи. *5, 3* моли (ἠρώτησεν) его ѿ земли ѿступити малѡ. *7, 4*

Они́ же пришéдше ко Їисови, молѧ́хѹ є́гѡ то́щнѡ. *7, 36* молѧ́ше (ἠρ) же є́гѡ нѣкій ѿ фарісе́й, дабы́ ꙗ́лъ съ ни́мъ. *8, 31* и̑ молѧ́хѹ є́гѡ, да не повели́тъ и̑мъ въ бе́здиѹ и̑ти. *8, 32* и̑ молѧ́хѹ є́гѡ, да повели́тъ и̑мъ въ ты́ ви́ти. *8, 37* и̑ моли̑ (ἠρ.) є́гѡ вє́сь наро́дъ — — ѿити ѿ ни́хъ. *8, 41* и̑ па́дъ при ногѹ Їисовѹ, молѧ́ше є́гѡ вни́ти въ до́мъ свои́. *11, 37* молѧ́ше (ἠρ.) є́гѡ фарісе́й нѣкій. *14, 19* молю́ (ἐρωτῶ) тѧ. *15, 28* ѻ҆ц҃ъ же є́гѡ и̑зше́дъ молѧ́ше є́гѡ. *16, 27* молю́ (ἐρ.) тѧ ѹ҆́бо, ѻ҆́че.

Іоан. 4, 31 молѧ́хѹ (ἠρ.) є́гѡ ѹ҆ченицы́ є́гѡ глаго́люще: Равві̀, ꙗ́ждь. *4, 40* Самаря́не молѧ́хѹ (ἠρ.) є́гѡ, дабы́ пребы́лъ ѹ҆ ни́хъ. *4, 47* се́й слы́шавъ, ꙗ́кѡ Їи̑съ прі́йде ѿ Їѹде́и — — молѧ́ше (ἠρ.) є́гѡ, да сни́детъ и̑ и̑сцѣли́тъ сы́на є́гѡ. *12, 21* сі́и ѹ҆́бо приствпи́ша къ Фі҆лі́ппѹ — — и̑ молѧ́хѹ (ἠρ.) є́гѡ, глаго́люще: гд҃и, хо́щемъ Їи̑са ви́дѣти. *17, 9* а҆́зъ ѡ҆ сі́хъ молю́ (ἐρ.), не ѡ҆ всѣ́мъ мі́рѣ молю́ (ἐρ.), но ѡ҆ тѣ́хъ, и̑́хже да́лъ є́сі мнѣ. *17, 15* не молю́ (ἐρ.), да во́змеши и̑́хъ ѿ мі́ра. *17, 20* не ѡ҆ сі́хъ же молю́ (ἐρ.) то́кмѡ, но и̑ ѡ҆ вѣ́рѹющихъ словесе́ и̑́хъ ра́ди въ мѧ. *19, 31* Їѹде́е же — — моли́ша.(ἠρ.) Пі҆ла́та, да пребію́тъ гѡ́лени и̑́хъ, и̑ во́змѹтъ. *19,38* по сі́хъ же моли̑ (ἠρ.) Пі҆ла́та Їѡ́сифъ — — да во́зметъ тѣ́ло Їи̑сово.

Дѣян. 2, 40 и̑ и̑ны́ми мно́жайшими словесы́ засвидѣ́тельствоваше и̑ молѧ́ше и̑́хъ. *8, 34* молю́ (δέομαι) тѧ, ѡ҆ ко́мъ проро́къ глаго́летъ. *10, 48* тогда́ моли́ша (ἠρ.) є́гѡ пребы́ти ѹ҆ ни́хъ дни́ нѣкіѧ. *11, 23* и̑ молѧ́ше всѣ́хъ и̑зволе́ніемъ се́рдца терпѣ́ти ѡ҆ гдѣ́. *13, 42* и̑сходѧ́щымъ же и̑мъ ѿ со́имица Їѹде́йска, молѧ́хѹ ꙗ́зы́цы въ дрѹго́ю сѹ́ббѡ́тъ глаго́латисѧ и̑мъ гл҃го́лѡмъ сі́мъ. *16, 15* ꙗ́коже крести́сѧ тѣ́, и̑ до́мъ є҆́ѧ, молѧ́ше ны́ гл҃го́лющи. *16, 39* и̑ и̑зве́дше молѧ́хѹ и̑зы́ти и̑з҃ гра́да. *19, 31* посла́вше къ немѹ́ молѧ́хѹ не вда́ти себѣ́ въ позо́ръ. *21, 12* молѧ́хомъ — — не восходи́ти є҆мѹ́ во Іе҃рли́мъ. *21, 39* молю́ (δέομαι) же тѧ. *24, 4* молю́ тѧ послѹ́шати на́съ вкра́тцѣ. *25, 2* и̑ молѧ́хѹ є́гѡ, проси́ще. *26, 29* моли́лъ (εὐξαίμην) ѹ҆́бѡ бы́хъ Бг҃а. *27, 22* и̑ се́ ны́нѣ молю́ (παραινῶ) вы́ бл҃годѹ́шествовати. *27, 33* молѧ́ше Па́велъ всѣ́хъ, да прі́имѹ́тъ пи́щѹ. *27, 34* тѣ́мже молю́ ва́съ прі́ѧти пи́щѹ.

1 Петр. 2, 11 молю́ — — ѡ҆греба́тисѧ ѿ плотски́хъ похоте́й. *5, 1* ста́рцы и̑́же въ ва́съ молю́.

2 Іоан. 1, 5 и̑ ны́нѣ молю́ (ἐρ.) тѧ, госпоже́.

Римлян. 12, 1 молю́ ѹ҆́бо ва́съ, бра́тіе, щедро́тами Бж҃і́ими.

15, 30 молю́ же вы, бра́тіе. *16, 17* молю́ же вы, бра́тіе.

1 Коринѳ. 1, 10 молю́ же вы, бра́тіе, и́менемъ Гд҃а на́шегѡ І҃иса Хр҃та̀. *4, 16* молю́ же васъ, подо́бни мнѣ бывáйте, ꙗ҆коже а҆́зъ Хр҃тѹ. *16, 12* ѡ҆ А҆поллѡ́сѣ же бра́тѣ: мно́гѡ моли́хъ є҆гѡ́, да прі́йдетъ къ ва́мъ съ бра́тіею. *16, 15* молю́ же вы, бра́тіе: вѣ́сте до́мъ Стефани́новъ, ꙗ҆кѡ є҆́сть нача́токъ А҆хаі́и.

2 Коринѳ. 2, 8 тѣ́мже молю́ вы ѹ҆тверди́те къ немѹ́ любо́вь. *5, 20* по Хр҃тѣ́ ѹ҆́бо мо́лимъ (разночт.: посо́лствѹемъ), ꙗ҆кѡ Бг҃ѹ́ молѧщѹ́ на́ми: мо́лимъ (δεόμεθα) по Хр҃тѣ. *6, 1* споспѣшествѹ́юще же и҆ мо́лимъ. *10, 1* са́мъ же а҆́зъ Па́велъ молю́ вы кро́тостію и҆ ти́хостію Хр҃то́вою. *10, 2* молю́ (δέομαι) же. *12, 8* ѡ҆ се́мъ трикра́ты Гд҃а моли́хъ, да ѿстѹпи́тъ ѿ менє̀.

Галат. 4, 12 бра́тіе, молю́ (δέομαι) вы.

Ефес. 3, 13 тѣ́мже молю́ (αἰτοῦμαι) вы не стѹ́жа́ти сѝ въ скорбе́хъ мои́хъ ѡ҆ васъ. *4, 1* молю́ ѹ҆́бо васъ а҆́зъ ю҆́зникъ ѡ҆ Гд҃ѣ.

Филиппис. 4, 2 Є҆ѵо́дію молю́, и҆ Сѵнтѵ́хію молю́. *4, 3* є҆́й молю́ (ἐρ.) и҆ тебѣ̀.

1 Солун. 4, 1 мо́лимъ (ἐρωτῶμεν) ѡ҆ Хр҃тѣ. *4, 10* мо́лимъ же вы. *5, 12* мо́лимъ (ἐρ.) же вы — — зна́йте трѹжда́ющихсѧ ѹ҆ васъ. *5, 14* мо́лимъ же вы.

2 Солун. 2, 1 мо́лимъ (ἐρ.) же вы. *3, 12* мо́лимъ ѡ҆ Гд҃ѣ на́шемъ.

1 Тимоѳ. 2, 1 молю́. *6, 2* сі́ѧ ѹ҆чи́ и҆ моли́.

Тит. 2, 6 ю҆́ныѧ та́кожде моли́ цѣломѹ́дрствовати. *2, 15* сі́ѧ глаго́ли, и҆ моли́.

Филимон. 1, 9 любвѐ же ра́ди па́че молю́. *1, 10* молю́ тѧ ѡ҆ моє́мъ ча́дѣ.

Евр. 13, 19 ли́шше же молю́. *13, 22* молю́ же вы.

МОЛИ́ТИСѦ (προσεύχεσθαι, orare; δεῖσθαι, rogare; ἐρωτᾶν, rogare; εὔχεσθαι, optare; ἀξιοῦν, velle)—молиться, просить, желать.

Матѳ. 5, 44 и҆ моли́тесѧ за творѧ́щихъ ва́мъ напа́сть. *6, 5* и҆ є҆гда́ мо́лишисѧ — — и҆ въ сто́гнахъ пѹ́тій стоѧ́ще моли́тисѧ. *6, 6* є҆гда́ мо́лишисѧ. *6, 9* сѝце ѹ҆́бо моли́тесѧ вы. *9, 38* моли́тесѧ (δεήθητε) ѹ҆́бо Гд҃и́нѹ жа́твы. *24, 20* моли́тесѧ же. *26, 41* бди́те и҆ моли́тесѧ.

Марк. 13, 18 моли́тесѧ. *13, 33* блюди́те, бди́те и҆ моли́тесѧ. *14, 35* падѐ на зе́мли, и҆ моля́шесѧ. *14, 38* бди́те и҆ моли́тесѧ.

Лук. 6, 28 и҆ моли́тесѧ за творѧ́щихъ ва́мъ ѻ҆бі́дѹ. *8, 28* молю́сѧ (δέομαι) ти, не мѹ́чи менѐ. *8, 38* моля́шесѧ (ἐδέετο) же

ѥмѹ мѹжъ. *9, 18* и бы́сть ѥгда́ молѧ́шесѧ ѥ́динъ. *9,29* и бы́сть ѥгда́ молѧ́шесѧ. *9,38* оу҃чи҃телю, молю́тисѧ (δέομαί σου), при́зри на сы́на моегѡ́. *9, 40* и моли́хсѧ (ἐδεήθην) оу҃чн҃кѡ́мъ твои́мъ. *10,2* моли́тесѧ (δεήθητε) оу҃бо Господи́нѹ жа́твѣ. *11, 1* Гди, наꙋ́чи ны моли́тисѧ. *11, 2* ѥгда́ мо́литесѧ, глаго́лите. *14, 18* молю́тисѧ (ἐρωτῶ σε), и҃мѣ́й мѧ҆ ѡ҃прече́на. *14, 32* моле́ніе посла́въ мо́литсѧ (ἐρωτᾷ) ѡ҃ смире́нїи. *18,1* ка́кѡ подоба́етъ всегда́ моли́тисѧ. *18, 11* сѝце въ себѣ́ молѧ́шесѧ. *20,47* и҃ винѡ́ю дале́че мо́лѧтсѧ. *22, 32* а҃зъ же моли́хсѧ (ἐδεήθην) ѡ҃ тебѣ́. *22, 40* моли́тесѧ, да не вни́дете въ напа́сть. *22, 41* и҃ покло́нь кѡлѣ́на, молѧ́шесѧ. *22, 44* прилѣ́жнѣе молѧ́шесѧ. *22, 46* воста́вше моли́тесѧ.

Дѣян. *8,22* пока́йсѧ оу҃бо ѡ҃ сїѧ́ свое́й сей, и҃ моли́сѧ (δεήθητι) Бг҃ꙋ. *26, 3* тѣ́мже молю́сѧ (δέομαι) тѝ. *27, 29* ѿ ко́са корабле́й вѣ́ргше кѡ́твы четы́ри, моли́хомсѧ (ηὔχοντο), да де́нь бꙋ́детъ. *28,22* мо́лимсѧ (ἀξιοῦμεν, желательно) же да слы́шимъ ѿ тебе́, а҆́ще мꙋ́дрствꙋ́еши.

Іаков. *5,16* моли́тесѧ (εὔχεσθε) дрꙋ́гъ за дрꙋ́га.

1 Іоан. *5, 16* не ѡ҃ то́мъ, глаго́лю, да мо́литсѧ (ἐρωτήσῃ).

3 Іоан. *1,2* возлю́бленне, во всѣ́хъ молю́сѧ (εὔχομαι) (ѡ҃ тебѣ́) бл҃госпѣ́шитисѧ тебѣ́.

Римлян. *9, 3* моли́лбыхсѧ (ηὐχόμην) бо са́мъ а҆́зъ ѿлꙋ́чённъ бы́тн ѿ Хр҃та́ по бра́тїи мое́й.

1 Коринѳ. *11, 13* въ васъ самѣ́хъ сꙋ́дите, лѣ́по ли е҆́сть женѣ ѿкрове́ннѣй Бг҃ꙋ́ моли́тисѧ. *14, 13* тѣ́мже глаго́лѧй ѩ҆зы́комъ, да мо́литсѧ, да сказꙋ́етъ. *14,14* а҆́ще бо молю́сѧ ѩ҆зы́комъ, дх҃ъ мо́й мо́литсѧ.

2 Коринѳ. *13, 7* мо́лимсѧ (εὐχόμεθα) же къ Бг҃ꙋ́, не сотвори́ти ва́мъ ни ѥ́диная ѡ҃ слꙋ́. *13,9* ѡ҃ се́мъ же и҃ мо́лимсѧ (εὐχόμεθα), ѡ҃ ва́шемъ соверше́нїи.

Филиппис. *1, 9* и҃ ѡ҃ се́мъ молю́сѧ.

1 Солун. *5,17* моли́тесѧ. *5, 25* моли́тесѧ ѡ҃ на́съ.

2 Солун. *1,11* за сїѐ и҃ мо́лимсѧ. *3,1* моли́тесѧ ѡ҃ на́съ.

Евр. *13, 18* моли́тесѧ ѡ҃ на́съ.

МО́ЛНІѦ (ἀστραπή, fulgur)—молнія.

Въ четырехъ случаяхъ ἀστραπή переведено блиста́ніе (см. выше).

Матѳ. *24, 27* а҆́коже бо мо́лнїа и҃схо́дитъ ѿ востѡ́къ. *28, 3* бѣ́ же зра́къ ѥгѡ́ а҆́кѡ мо́лнїа.

Лук. *10, 18* ви́дѣхъ сатана́ а҆́кѡ мо́лнію съ небесе́ спа́дша. *17,24* а҆́кѡ бо мо́лнїа блиста́ющисѧ ѿ поднебе́сныѧ.

Апокалипс. *4, 5* и҃ ѿ пре-

стóла йсхождáхѹ мѡлнїѧ и грóми и глáсы.

МОЛОТѦЙ, МОЛОТѦЩІЙ ὁ ἀλοῶν, qui triturat, ἀλοῶν, triturans) — молотящій.

1 Коринѳ. 9,9 да не заградúши оу҃стéнъ волá молотѧща. *9, 10* и молотѧй съ надéждою своегѡ оу҃повáнїѧ причащáтисѧ.

1 Тимоѳ. 5, 18 волá молотѧща не ѡброти́ши.

МОЛÓХОВЪ (τοῦ Μολόχ, Molochi) — Молоховъ (Молоха).

Молохъ—языческое божество Аммонитское, Финикійское, Хананское. Ѳеофилактъ Болгарскій объясняетъ: «кромѣ тельца, они (Израильтяне) приняли и скинію Молохову. Создавши скинію, они поставили въ ней идола и назвали его Молохомъ. Это идолъ Моавитскій. Онъ имѣлъ прозрачный камень на верхьей части лба по образу денницы. А слово Молохъ въ переводѣ значитъ: царь ихъ».

Дѣян. 7, 43 и воспріѧсте скúнію Молóховѹ, и звѣздѹ бóга вáшегѡ Ремфáна.

МОЛЧАЛИ́ВЫЙ (ἡσύχιος, quietus) — молчалпвый: спокойный.

1 Петр. 3, 4 въ нѣистлѣннїи кроткагѡ и молчалúвагѡ (молчаливаго) дх҃а.

МОЛЧÁТИ (σιωπᾶν, silere; σιγᾶν, tacere) — молчать.

Матѳ. 26,63 Їйсъ же молчáше.

Марк. 3,4 Они́ же молчáхѹ. *4,39* рече́ мóрю: молчи́. *9,34* Они́ же молчáхѹ. *14, 61* молчáше и ничтóже ѿвѣщавáше.

Дѣян. 12, 17 помаáвъ же и́мъ рѹкóю молчáти (σιγᾶν), сказá и́мъ, кáкѡ Гд҃ь є҆гò и́зведе́ и҆з темни́цы.

1 Коринѳ 14, 28 а҆ще же не бѹ́детъ сказáтель, да молчи́тъ (σιγάτω) въ ц҃ркви: себѣ́ же да глаго́летъ, и Б҃гови. *14,30* а҆ще ли и҆но́мѹ ѿкры́ется сѣдя́щѹ, пе́рвый да молчи́тъ (σιγάτω). *14,34* жены́ ва́шѧ въ ц҃ркваχъ да молчáтъ (σιγάτωσαν).

МОЛЧА́ (МОЛЧА́Й) (σιωπῶν, silens) — молчащій.

Лук. 1,20 и сѐ бѹ́деши молчá (будешь молчать).

МОЛЬ (σής, tinea; σητόβρωτος, tinea) — моль.

Во мн. числѣ: мóлїе.

Лук. 12, 33 ни мóль (σὴς) растлѣвáетъ.

Іаков. 5,2 ри́зы ва́шѧ мóлїе (σητόβρωτα) помдóша.

МОЛЯ́ (МОЛЯ́Й) (παρακαλῶν, precans; ἐρωτῶν, rogans) — молящій, просящій (моля, прося).

Матѳ. 8,5 приступи́ къ немѹ́ сóтникъ моля́ є҆гò.

Марк. 1, 40 моля́ є҆гò.

Лук. 7, 3 послá къ немѹ́ стáрцы Іѹдéйскїѧ, моля́ (ἐρωτῶν) є҆гò, да҃кѡ да пришéдъ спасéтъ рабá є҆гѡ.

Дѣян. 16, 9 мѹ́жъ нѣкій

бѣ Македо́нѧнинъ стоѧ, молѧ є́гѡ и̑ глаго́лѧ.

1 Петр. 5, 12 молѧ и̑ засвидѣ́тєлствѹѧ.

Іуд. 1,3 молѧ подвизáтисѧ ѿ пре́данїѣй вѣ́рѣ.

МОЛЯ́СѦ, -ЛЯ́ЙСѦ (προσευχόμενος, orans; δεόμενος, qui deprecaretur) — молящійся, просящій.

Матѳ. 26, 39 падѐ на лицѣ́ своє́мъ молѧ́сѧ и̑ гл҃го́лѧ.

Лук. 5, 12 и̑ ви́дѣвъ Іи̑са, па́дъ ни́цъ, молѧ́сѧ (ἐδεήθη, deprecaretur) є́мѹ, глаго́лѧ. *5, 16* то́й же бѣ́ ѿходѧ въ пѹ́стыню, и̑ молѧ́сѧ.

Дѣян. 10,2 творя́й ми́лостыни мно́ги лю́демъ и̑ молѧ́йсѧ (δεόμενος) бг҃ѹ всегда́. *10, 30* и̑ въ девѧ́тый ча́съ молѧ́сѧ въ домѹ́ моє́мъ. *11,5* а҆́зъ бѣ́хъ во гра́дѣ Іоппі́йстѣмъ молѧ́сѧ.

Римлян. 1, 10 всегда́ въ моли́твахъ мои́хъ молѧ́сѧ (δεόμενος), а҆́ще ѹ҆́бѡ когда́ поспѣ́шенъ бѹ́дѹ во́лею Бж҃і́ею, прі́ити къ ва́мъ.

МОЛЯ́ЩІЙ — молящій.

Дѣян. 9, 38 посла́ша два̀ мѫ́жа къ немѹ́, молѧ́ще є́гѡ не ѡ҆блѣни́тисѧ прі́ити до нѝхъ. *14, 22* ѹ҆тверждáюще дѹ́шы ѹ҆чени́кѡвъ, молѧ́ще пребы́ти въ вѣ́рѣ. *18,20* молѧ́щымъ же и̑мъ є́гѡ на мно́го вре́мѧ пребы́ти ѹ҆ нѝхъ, не и̑зво́ли.

2 Коринѳ. 5, 20 по Хр҃тѣ ѹ҆́бо мо́лимъ, а҆́кѡ Бг҃ѹ молѧ́щѹ на́ми. *8, 4* со мно́гимъ моле́нїемъ молѧ́ще на́съ.

1 Солун. 2, 12 молѧ́ще и̑ ѹ҆тѣша́юще ва́съ — — ходи́ти досто́йнѡ Бг҃ѹ.

МОЛЯ́ЩІЙСѦ — молящійся.

Матѳ. 6, 7 молѧ́щесѧ же.

Марк. 11, 24 є́лїка а҆́ще молѧ́щесѧ про́сите. *11,25* є́гда̀ стоите́ молѧ́щесѧ. *12, 40* непщева́нїемъ надо́лзѣ молѧ́щесѧ.

Лук. 3,21 и̑ Іи̑сѹ кре́щшѹсѧ и̑ молѧ́щѹсѧ, ѿвє́рзесѧ не́бо. *11, 1* и̑ бы́сть внегда̀ бы́ти є́мѹ на мѣ́стѣ нѣ́коемъ молѧ́щѹсѧ. *21,36* бди́те ѹ҆́бо на всѧ́ко вре́мѧ молѧ́щесѧ.

Дѣян. 7, 59 и̑ ка́менїемъ побива́хѹ Стефа́на, молѧ́шасѧ. *12, 12* и̑дѣ́же бѧ́хѹ мно́зи со́брани и̑ молѧ́щесѧ. *16, 25* въ полѹ́ночи же Па́вел҃ъ и̑ Сі́ла молѧ́щесѧ помо́хѹ Бг҃а. *22, 17* и̑ молѧ́щѹмисѧ въ цр҃кви.

Іуд. 1, 20 Дх҃о́мъ Ст҃ы́мъ молѧ́щесѧ.

Ефес. 6, 18 всѧ́кою моли́твою и̑ моле́нїемъ молѧ́щесѧ.

Колос. 1, 3 всегда̀ ѡ҆́ ва́съ молѧ́щесѧ. *1, 9* не престае́мъ ѡ҆́ ва́съ молѧ́щесѧ. *4,3* молѧ́щесѧ и̑ ѡ҆́ на́съ вкѹпѣ́.

1 Солун 3,10 но́щь и̑ де́нь — — молѧ́щесѧ.

МО́РЕ (θάλασσα, mare) — море.

Матѳ. 4,15 пѹ́ть мо́рѧ ѡ҆́ѣ

о҃нъ по́лъ Іорда́на. *4,18* ходѧ́ же при мо́ри Галіле́йстѣмъ — — вмета́ющα мре́жи въ мо́ре. *8, 24* и̑ сѐ трꙋ́съ вели́къ бы́сть въ мо́рн. *8, 26* тогда́ воста́въ запрети̑ вѣ́трωмъ и̑ мо́рю. *8, 27* ѩ́кѡ и̑ вѣ́тры и̑ мо́ре послꙋ́шаютъ е҆гѡ̀. *8,32* оу҆стреми́сѧ ста́до всѐ по бре́гꙋ въ мо́ре. *13,1* сѣдѧ́ше при мо́ри. *13, 47* па́ки подо́бно е҆́сть цр҃тво́ нб҃но́е не́водꙋ ввер́женꙋ въ мо́ре. *14, 24* кора́бль же бѣ̀ посредѣ̀ мо́рѧ. *14, 25* ходѧ́ по мо́рю. *14,26* и̑ ви́дѣвше е҆гѡ̀ оу҆ченицы̀ по мо́рю ходѧ́ща. *15,29* прі́йде на мо́ре Галіле́йское. *17, 27* ше́дъ на мо́ре. *21,21* дви́гнисѧ и̑ ве́рзисѧ въ мо́ре. *23,15* ѩ́кѡ прехо́дите мо́ре и̑ сꙋ́шꙋ.

Марк. 1, 16 при мо́ри Галіле́йстѣмъ — — вмета́ющα мре́жи въ мо́ре. *2, 13* и̑зы́де па́ки къ мо́рю. *3, 7* І҃съ же ѿи́де со оу҆ченики́ свои́ми къ мо́рю. *4, 1* и̑ па́ки нача́тъ оу҆чи́ти при мо́ри — — сѣдѣ́ти въ мо́ри: и̑ вре́сь наро́дъ при мо́ри на земли̑ бѧ́ше. *4,39* и̑ речѐ мо́рю. *4,41* вѣ́тръ и̑ мо́ре послꙋ́шаютъ е҆гѡ̀. *5, 1* прі́индо́ша на о҃нъ по́лъ мо́рѧ. *5, 13* оу҆стреми́сѧ ста́до по бре́гꙋ въ мо́ре — — оу҆топа́хꙋ въ мо́ри. *5,21* бѣ̀ при мо́ри. *6, 47* бѣ̀ кора́бль посредѣ̀ мо́рѧ. *6,48* по мо́рю ходѧ́й. *6, 49* ви́дѣвше е҆гѡ̀ ходѧ́ща по мо́рю. *7,31* прі́йде на мо́ре Галіле́йско. *9,42* ввер́женъ бꙋ́детъ въ мо́ре. *11, 23* ве́рзисѧ въ мо́ре.

Лук. 17, 2 и̑ ввер́женъ въ мо́ре. *17,6* восто́ргнисѧ и̑ вса́дисѧ въ мо́ре.

Іоан. 6, 1 по сихъ̀ и̑де І҃съ на о҃нъ по́лъ мо́рѧ Галіле́и Тіверіа́дска. *6, 16* ѩ́кѡ по́здѣ бы́сть, снидо́ша оу҆ченицы̀ е҆гѡ̀ на мо́ре. *6, 17* и̑ и̑дѧ́хꙋ на о҃нъ по́лъ мо́рѧ въ Капернаꙋ́мъ. *6,18* мо́ре же, вѣ́трꙋ ве́лію дыха́ющꙋ, воздвиза́шесѧ. *6, 19* оу҆зрѣ́ша І҃са ходѧ́ща по мо́рю. *6, 22* наро́дъ, и̑́же стоя́ше о҆́нъ по́лъ мо́рѧ ви́дѣвъ, ѩ́кѡ кораблѧ́ ино́гѡ не бѣ̀ тꙋ́. *6, 25* и̑ ѡ҆бре́тше е҆гѡ̀ о҆́нъ по́лъ мо́рѧ, рѣ́ша е҆мꙋ́. *21,1* по се́мъ ѩ́висѧ па́ки І҃съ оу҆ченикѡ́мъ свои́мъ — — на мо́рѣ Тіверіа́дстѣмъ. *21, 7* Сі́мѡнъ же Пе́тръ слы́шавъ, ѩ́кѡ Гдь е҆́сть, е҆пендꙋ́томъ препоѧ́сасѧ — — и̑ ввержесѧ въ мо́ре.

Дѣян. 4,24 ты̀ Бж҃е сотвори́вый нб҃о̀ и̑ зе́млю и̑ мо́ре. *7,36* сотво́рь чꙋ́деса̀ и̑ зна́менія въ Чермно́мъ мо́ри. *10, 6* се́й стра́нствꙋетъ оу҆ нѣ́коегѡ Сі́мѡна оу҆смарѧ́, е҆мꙋ́же е҆́сть до́мъ при мо́рн. *10, 32* се́й стра́нствꙋетъ въ домꙋ́ Сі́мѡна оу҆смарѧ́ бли́з мо́рѧ. *14, 15* и̑́же сотвори̑ нб҃о̀ и̑ зе́млю и̑ мо́ре и̑ всѧ́, ѩ́же въ ни́хъ. *27,30* кора́бленикѡмъ же и̑щꙋ́щымъ бѣжа́ти и̑з̀ кораблѧ́, и̑ низвѣ́сившымъ ладію̀ въ мо́ре. *27, 38*

ѡблегчи́ша кора́бль, изметаю́ще пшени́цу въ мо́ре. *27,40* и кѹтвы собра́вше везма́хусѧ по мо́рю. *28,4* всѧ́кш оубі́йца е́сть чл҃вѣ́къ се́й, его́же спасе́на ѿ мо́рѧ сѹ́дъ Бж҃ій жи́ти не ѡста́ви.

Іуд. 1, 13 вѡ́лны свирѣ́пыѧ мо́рѧ, воспѣнѧ́ющее своѧ́ стыдѣ́нїѧ.

1 Коринѳ. 10,1 и вси́ сквозѣ́ мо́ре проидо́ша. *10, 2* и вси́ въ Моѷсе́а кр҃ти́шасѧ во о҃блацѣ и въ мо́ри.

2 Коринѳ. 11, 26 вѣ́ды въ мо́ри.

Евр. 11, 12 и ѩ́кш песо́къ вскраи́ мо́рѧ безчи́слennый. *11, 29* вѣ́рою преидо́ша Чермно́е мо́ре а́ки по сѹ́шѣ земли́.

Апокалипс. 4,6 и предъ престо́ломъ мо́ре стклѧ́но. *5, 13* и всѧ́ко созда́нїе, е́же е́сть на нб҃си, и на земли́, и подъ землёю, и на мо́ри ѩ́же сѹ́ть — — всѧ́ слы́шахъ гл҃гѡлющаѧ. *7,1* да не ды́шетъ е҃тръ на землю́, ни на мо́ре, ни на всѧ́ко дре́во. *7, 2* и́мже дано́ бы́сть вреди́ти зе́млю и мо́ре. *7,3* не вреди́тн ни земли́, ни мо́рѧ, ни древе́съ. *8, 8* и ѩ́кш гора́ велика́ о҃гнѣ́мъ жего́ма ввержена бы́сть въ мо́ре: и бы́сть тре́тїѧ ча́сть мо́рѧ кро́вь. *8, 9* и ѹ҃мре тре́тїѧ ча́сть созда́нїй сѹ́щихъ въ мо́ри. *10, 2* и поста́ви но́гѹ свою́ деснѹ́ю на мо́ри. *10, 5* его́же ви́дѣхъ стоѧ́ща на мо́ри и на земли́. *10,6* и́же созда́ нб҃о — — и мо́ре. *10,8* прїими́ кни́жицу разгиѵтую въ рѹцѣ́ а҃гг҃ла стоѧ́щагш на мо́ри и на земли́. *12, 12* го́ре живѹ́щымъ на земли́ и мо́ри. *13, 1* и ви́дѣхъ и҃з мо́рѧ звѣ́рѧ и҃сходѧ́ща. *14,7* и поклони́тесѧ сотво́ршемѹ — — мо́ре и и҃сто́чники водны́ѧ. *15,2* и ви́дѣхъ ѩ́кш мо́ре стклѧ́но смѣ́шено со о҃гнемъ, и побѣди́вшымъ звѣ́рѧ — — и число́ и́мене е҃гѡ, стоѧ́щымъ на мо́рн стклѧ́номъ. *16,3* и второ́й а҃гг҃лъ и҃злїѧ́ фі҃а́лъ свои́ въ мо́ре — — и всѧ́ка дѹша́ жива́ ѹ҃мре въ мо́рн. *18, 17* и всѧ́къ е҃ли́къ въ мо́ри дѣлаю́щїй, и҃здале́ча ста́ша. *18,19* въ не́мже ѡбогати́шасѧ вси́ и́мѹщїи корабли́ въ мо́ри. *18,21* и ве́рже въ мо́ре, глаго́лѧ. *20, 13* и дадѐ мо́ре мертвецы́ своѧ́. *21, 1* и мо́рѧ нѣ́сть ктомѹ́.

МОРСКІЙ (θαλάσσης, maris) — морскій (моря).

Матѳ. 18, 6 и пото́нетъ въ пѹ́чинѣ морстѣ́й.

Лук. 21,25 шѹ́ма морска́гш и возмѹще́нїѧ.

Іаков. 1, 6 сѹмнѧ́йсѧ бо оу҃подо́бисѧ волне́нію морско́мѹ.

Римлян. 9, 27 а҃ще бѹ́детъ число́ сынѡ́въ Їи́левыхъ ѩ́кш песо́къ морскїй.

Апокалипс. 13, 1 и ста́хъ на песцѣ́ морстѣ́мъ. *20, 7* и҃хже число́ ѩ́кш песо́къ морскїй.

МОЩЬ (δύνασθαι, posse; ἰσχύ-

ειν, valere; δύνατειν, posse) — мощи́: мочь.

Помимо мощи, здѣсь собраны слѣдующія формы: мо́глъ, могохъ, могóша, могъ, мóгутъ, можáхъ, можáше, мóже, мóжева, мóжета, мóжемъ, мóжетъ, мóжеши.

Матѳ. 3,9 ѩкш мóжетъ Бгъ. *5, 14* не мóжетъ грáдъ оукры́тисѧ. *5, 36* не мóжеши влáса — — сотвори́ти. *6,24* никтóже мóжетъ двѣмà господи́нома рабóтати — — не мóжете Бгу рабóтати ѝ мамѡ́нѣ. *6, 27* мóжетъ приложи́ти. *7,18* не мóжетъ дрéво добро̀ плоды̀ злы̀ твори́ти. *8,2* мóжеши мѧ̀ ѡ̑чи́стити. *8, 28* ѩкш не мощѝ (ἰσχ.) никомꙋ мимꙋ́ти пꙋтéмъ тѣ́мъ. *9, 15* ѣдà мóгутъ сн҃овє брáчніи плáкати. *9,28* ѩкш могъ сіѐ сотвори́ти. *12, 29* ѝли́ кáкш мóжетъ кто̀ вни́ти въ дóмъ. *12,34* кáкш мóжете добро̀ глаго́лати. *16, 3* знáменій же временѡ́мъ не мóжете (йскꙋси́ти) *19, 25* кто̀ оу҃бш мóжетъ спасéнъ бы́ти. *20,22* мóжета ли пи́ти чáшꙋ — — глаго́ласта ѥ̀мꙋ: мóжева. *22, 46* ѝ никтóже можáше ѿвѣщáти ѥ̀мꙋ словесѐ. *26, 9* можáше бо сіѐ мѵ́ро проданò бы́ти на мнóзѣ. *26,42* аще не мóжетъ сі́м чáша мимои́ти ѿ менѐ. *26, 53* ѩкш не могъ ны́нѣ оумоли́ти Ѻц҃à моегò. *26, 61* могъ разори́ти цр҃ковь Бжію. *27,42* ѝны́м спасѐ, себе́ ли не мóжетъ спастѝ.

Марк. 1, 40 мóжеши мѧ̀ ѡ̑чи́стити. *1, 45* не мощѐ ѥ̀мꙋ ѩвѣ во грáдъ вни́ти. *2, 7* кто̀ мóжетъ ѡ̑ставлѧ́ти грѣхѝ. *2, 19* ѣдà мóгутъ сн҃ове брáчніи -- — постѝтисѧ — — не мóгутъ постѝтисѧ. *3, 20* не мощѝ ѝмъ ни хлѣба ѩсти. *3, 23* кáкш мóжетъ сатанà сатанꙋ ѝзгони́ти. *3,24* не мóжетъ стáти цр҃тво тò. *3, 25* не мóжетъ стáти дóмъ тóй. *3,26* не мóжетъ стáти. *3, 27* никтóже мóжетъ сосꙋ́ды — — расхи́тити. *4,32* мощѝ подъ сѣ́нію ѥ̀гѡ̀ пти́цамъ нѣ́нымъ вита́ти. *4,33* ѩкоже можáхꙋ слы́шати. *5,3* никтóже можáше ѥ̀гò свѧзáти. *5, 4* никтóже можáше (ἴσχυε) ѥ̀гò оумꙋ́чити. *6, 5* не можáше тꙋ ни ѣ́дины́м сúлы сотвори́ти. *6, 19* хотѧ́ше ѥ̀гò оубúти: ѝ не можáше. *7, 15* ѥ̀же мóжетъ ѡ̑скверни́ти ѥ̀гò. *7,18* не мóжетъ ѡ̑скверни́ти ѥ̀гò. *7, 24* не мóже оутаи́тисѧ. *9, 3* не мóжетъ бѣли́никъ оубѣли́ти. *9, 22* а҃ще что̀ мóжеши. *9, 23* а҃ще что̀ мóжеши вѣровати. *9, 29* ничи́мже можетъ ѝзбы́ти. *10, 26* то̀ кто̀ мóжетъ спасéнъ бы́ти. *10, 38* мóжета ли пи́ти чáшꙋ. *10, 39* рѣ́ста ѥ̀мꙋ: мóжева. *14,5* можáше бо сіѐ проданò бы́ти. *14, 7* мóжете ѝмъ добро̀ твори́ти. *15, 31* себе́ ли не мóжетъ спастѝ.

Лук. 1, 22 ѝзше́дъ же не можáше глаго́лати. *3,8* глаго́лю бо вáмъ, ѩкш мóжетъ Бгъ ѿ

ка́менїм сегѡ̀ воздви́гнѹти ча́да Ѷвраа́мѹ. *5, 12* Гдⷭ, а́ще хо́щеши, мо́жеши мѧ̀ ѡ̑чи́стити. *5, 21* кто̀ мо́жетъ ѡ̑ставля́ти грѣхи́, то́кмѡ є̀дина́ Бгъ. *5, 34* є̀да̀ мо́жете сы́нове бра́чныхъ — — сотвори́ти пости́тисѧ. *6, 39* є̀да̀ мо́жетъ слѣпе́цъ слѣпца̀ води́ти. *6, 42* и́ла̀ ка́кѡ мо́жеши рещи́ бра́тѹ твоемѹ̀. *6,48* наводне́нїю же бы́вшѹ, припадѐ рѣка̀ къ хра́минѣ той, и́ не мо́же (ἴσχυσε) поколеба́ти є̀мⷯ. *8, 19* и́ не можа́хѹ бесѣ́довати къ немѹ̀ наро́да ра́ди. *11,7* и́ не могѹ̀ оста́въ да́ти тебѣ̀. *12,25* кто́ же ѿ ва́съ пекі́йсѧ мо́жетъ приложи́ти во́зрасту̀ своемѹ̀. *12, 26* а́ще оу̑бо ни ма́ла чесѡ̀ мо́жете. *14, 20* и́ сегѡ̀ ра́ди не могѹ̀ прі́ити. *14, 26* не мо́жетъ мо́й бы́ти оу̑чени́къ. *14,27* не мо́жетъ мо́й бы́ти оу̑чени́къ. *14,30* и́ не мо́же (ἴσχυσεν) соверши́ти. *14, 33* не мо́жетъ бы́ти мо́й оу̑чени́къ. *16, 3* копа́ти не могѹ̀ (ἰσχύω). *16, 13* никі́й же ра́бъ мо́жетъ двѣма̀ господи́нома рабо́тати — — не мо́жете Бгⷭ рабо́тати и́ мамѡ́нѣ. *18, 26* то̀ кто̀ мо́жетъ спасе́нъ бы́ти. *19,3* и́ не можа́ше ѿ наро́да. *20, 26* и́ не могу́ша (ἴσχυσαν) зазрѣ́ти глаго́ла є̀гѡ̀ пред̾ людми́. *20,36* ни оу̑мре́ти во ктомѹ̀ мо́гѹтъ.

Іоан. 1,46 ѿ Назаре́та мо́жетъ ли что̀ добро̀ бы́ти. *3,2* никто́же бо мо́жетъ зна́менїй сі́ихъ твори́ти. *3,3* а́ще кто̀ не роди́тсѧ свы́ше, не мо́жетъ ви́дѣти цр̃твїа̀ Бжі́а. *3,4* ка́кѡ мо́жетъ человѣ́къ роди́тисѧ ста́ръ сы́й; є̀да̀ мо́жетъ второ́е вни́ти во оу̑тро́бѹ ма́тере своея̀. *3,5* а́ще кто̀ не роди́тсѧ водо́ю и́ дх̃омъ не мо́жетъ вни́ти во ца́рствіе Бжі́е. *3,9* ка́кѡ мо́гѹтъ сі́ѝ бы́ти. *3, 27* не мо́жетъ человѣ́къ прі́имáти ничесо́же, а́ще не бѹ́детъ дано̀ є̀мⷯ съ небесе́. *5, 19* не мо́жетъ сн̃ъ твори́ти ѡ̑ себѣ̀ ничесо́же, а́ще не е̑же ви́дитъ ѻ̑ц̃а творя́ща. *5, 30* не могѹ̀ а́зъ ѡ̑ себѣ̀ твори́ти ничесо́же. *5, 44* ка́кѡ вы́ мо́жете вѣ́ровати, сла́вѹ дрѹ́гъ ѿ дрѹ́га прі́емлюще. *6,44* никто́же мо́жетъ прі́ити ко мнѣ̀, а́ще не ѻ̑ц̃ъ— —привлече́тъ є̀го̀. *6, 52* ка́кѡ мо́жетъ сі́й на́мъ да́ти пло́ть свою̀ ꙗ̑сти. *6, 60* и́ кто̀ мо́жетъ є̀гѡ̀ послѹ́шати. *6, 65* никто́же мо́жетъ прі́ити ко мнѣ̀, а́ще не бѹ́детъ є̀мⷯ дано̀ ѿ ѻ̑ц̃а̀ моегѡ̀. *7, 7* не мо́жетъ мі́ръ ненави́дѣти ва́съ. *7,34* и́ и́дѣже е̑смь а́зъ, вы́ не мо́жете прі́ити. *7, 36* и́ и́дѣже е̑смь а́зъ, вы́ не мо́жете прі́ити. *8, 21* а́може а́зъ и́дѹ̀, вы́ не мо́жете прі́ити. *8, 22* є̀да̀ сѧ̀ са́мъ оу̑бі́етъ, ꙗ̑кѡ глаго́летъ: а́може а́зъ и́дѹ̀, вы́ не мо́жете прі́ити. *8, 43* ꙗ̑кѡ не мо́жете слы́шати словесѐ моегѡ̀. *9,4* прі́идетъ но́щь, є̀гда̀ никто́же мо́жетъ дѣ́лати. *9, 16* ка́кѡ мо́жетъ че-

ловѣкъ грѣшенъ сицева знáменiемъ твориτи. *9,33* áще не бы былъ сéй ѿ Бгá, не мóглъ бы твориτи ничесóже. *10, 21* ѣдá мóжетъ бѣсъ слѣпымъ óчи ѿвéрсти. *10, 29* никтóже мóжетъ восхúтити йхъ ѿ рукú Óцá моегѡ. *10,35* и не мóжетъ разорúтисѧ писáнiе. *11,37* не можáше ли сéй — — сотворúти, да и сéй не оумретъ. *12,39* сегѡ рáди не можáхѹ вѣровати. *13,33* áможе áзъ йдѹ, вы не мóжете прiúтú. *13,36* не мóжеши нынѣ по мнѣ йтú. *13, 37* Гди, почтó не могѹ нынѣ по тебѣ йтú. *14, 5* кáкѡ мóжемъ пѹть вѣдѣти. *14,17* áхъ йстины, ѥгѡже мíръ не мóжетъ прiáти. *15, 4* розгá не мóжетъ плодá сотворúти ѡ себѣ, áще не бѹдетъ на лозѣ. *15,5* йкѡ безъ менѣ не мóжете творúти ничесóже. *16, 12* ѥщѐ мнóгѡ имамъ глгóлати вáмъ, но не мóжете носúти нынѣ. *21,6* ввергóша же, и ктомѹ не можáхѹ (ἰσχυσαν) привлещú ѥмѹ ѿ миóжества рыбъ.

Дѣян. 4, 16 йкѡ оубѡ нарóчитое знáменiе бысть имá — —и не мóжемъ ѿврещúсѧ. *4,20* не мóжемъ бо мы, йже вúдѣхомъ и слышахомъ, не глагóлати. *5,39* áще ли же ѿ Бгá ѥсть, не мóжете разорúти тó. *6,10* и не можáхѹ (ἰσχυον) протúвѹ стáти. *8, 31* Óнъ же рече: кáкѡ оубо могѹ разѹмѣти. *10,47* ѣдá вóдѹ возбранúти мóжетъ ктó, ѥже не крщúтисѧ сúмъ. *15,1* не мóжете спастúсѧ. *17, 19* мóжемъ ли разѹмѣти, чтó нóвое сiе глагóлемое тобóю оучéнiе. *24,13* нижѐ довестú мóгѹтъ, ѥлúка тебѣ нынѣ на мѧ глагóлютъ. *25,7* миѡги и тáжки винú приносúще на Пáвла, йхже не можáхѹ (ἰσχυον) йзмвúти. *25, 11* никтóже мѧ мóжетъ тѣмъ выдати. *26, 32* ѿпѹщéнъ бúти можáше человѣкъ сéй. *27,31* áще не сíи пребѹдѹтъ въ кораблú, вы спастúсѧ не мóжете.

Iаков. 2,14 ѣдá мóжетъ вѣра спастú ѥгѡ. *3,8* ѩзúка же никтóже мóжетъ ѿ человѣкъ оукротúти. *3,12* ѣдá мóжетъ — — смокóвница мáслины творúти. *4, 2* оубивáете, и завúдите и не мóжете оулучúти. *5, 16* мнóгѡ бо мóжетъ (ἰσχύει) молúтва прáведнагѡ поспѣшествѹема.

1 Iоан. 3, 9 и не мóжетъ согрѣшáти, йкѡ ѿ Бгá рождéнъ ѥсть. *4,20* Бгá, ѥгóже не вúдѣ, кáкѡ мóжетъ любúти.

Римлян. 8, 7 закóнѹ бо Бжiю не покарáетсѧ, нижé бо мóжетъ. *8,8* сѹщiи же во плóти, Бгѹ оугодúти не мóгѹтъ. *9, 19* вóли бо ѥгѡктó протúвитисѧ мóжетъ (τίς ἀνθέστηκε, quis obstitit, волѣ Его кто противостанетъ).

1 Коринѳ. 2, 14 юрóдство бо ѥмѹ ѥсть, и не мóжетъ разѹмѣти, занѐ дхóвнѣ возстязуется. *3,1* и áзъ, брáтiе, не мо-

гóхъ вáмъ гаго́лати ѩкш дх҃ѡ́вным҃ъ, но ѩкш плѡ́тным҃ъ, ѩкш младе́нцемъ ѡ҃ Хр҃тѣ. *3,2* йбо не оу҃ можáсте, но нижѐ ѣщѐ мо́жете нынѣ. *3,11* ѡ҃снованíм бо йнáгш никто́же мо́жетъ положи́ти, па́че лежáщагш. *6,5* йже мо́жетъ разсѫди́ти межд҃ъ бра́тíй свои́хъ. *7, 21* но а҃ще и҃ мо́жеши свобо́деи҃ бы́ти, бо́льше порабо́ти себѣ. *10, 13* вѣренъ же Бг҃ъ, йже не ѡ҃ставитъ вáсъ йскѫси́тисм па́че, ѣже мо́жете. *10, 21* не мо́жете ча́ш҃ъ Гд҃ню пи́ти и҃ ча́ш҃ъ бѣсо́вскѫю: не мо́жете трапе́зѣ Гд҃ней причащáтисм и҃ трапе́зѣ бѣсо́встѣй. *12,3* и҃ никто́же мо́жетъ рещи Гд҃а Iи҃са, то́чiю Дх҃омъ Ст҃ы́мъ. *12, 21* не мо́жетъ же о҃ко рещи р҃ѫцѣ: не тре́бѣ ми҃ е҃сй. *14, 31* мо́жете бо всй по ѣ҆ди́номъ пр҃ро́чествовати. *15, 50* сiе́ же глаго́лю, бра́тiе, ѩкш плóть и҃ кро́вь ц҃рствiм Бж҃iм наслѣ́дити не мо́гѫтъ.

2 Коринѳ. 3,7 а҃ще ли слѫже́нiе сме́рти писмены ѡ҃бразова́но въ ка́менехъ, бы́сть въ сла́вѫ, ѩкш не мощи взира́ти сыно́мъ Iи҃левы́мъ на лицѐ Мшу҃се́ово. *3,13* за ѣже не мощи взира́ти (πρὸς τὸ μὴ ἀτενίσαι, ne defigerent oculos, чтобы не взирали) сѣ́мъ Iи҃левымъ на коне́цъ престаю́щаго. *13,3* йже въ вáсъ не и҃знемога́етъ, но мо́жетъ (δυνατεῖ) въ вáсъ. *13, 8* ничто́же бо мо́жемъ на и҃стинѫ, но по и҃стинѣ.

Галат. 5,6 ѡ҃ Хр҃тѣ бо Iи҃сѣ ни ѡ҃брѣза́нiе что́ мо́жетъ (ἰσχ.). *6,15* ѡ҃ Хр҃тѣ бо Iи҃сѣ ни ѡ҃брѣза́нiе что мо́жетъ (ἰσχ.)

Ефес. 3, 4 ѡ҃ не́мже мо́жете чтѫ́ще разѫмѣ́ти.

Филиппис. 4, 13 всѣ́мъ могѫ (ἰσχ.) ѡ҃ оу҃крѣпля́ющемъ мѧ҃ Iи҃сѣ Хр҃тѣ.

1 Солун. 3,9 ко́е бо бл҃годарéнiе Бг҃ѫ мо́жемъ воздáти ѡ҃ вáсъ.

1 Тимоѳ. 5,25 оу҃тайтисм не мо́гѫтъ. *6,7* ѩвѣ ѩкш нижѐ и҃знести что́ мо́жемъ. *6, 16* ѣго́же никто́же ви́дѣлъ — — нижѐ ви́дѣти мо́жетъ.

2 Тимоѳ. 2,13 ѿрещи́см бо себѣ́ не мо́жетъ.

Евр. 2, 18 мо́жетъ — — помощи. *7, 25* тѣ́мже и҃ спасти до конца́ мо́жетъ приходя́щихъ чрезъ него́ къ Бг҃ѫ. *9, 17* поне́же ничесѹ́же мо́жетъ (ἰσχύει). *10,1* никогда́же мо́жетъ присту́пающихъ соверши́ти. *10, 11* ѩже никогда́же мо́гѫтъ ѿ҃ми́ти грѣ́хѹ́въ.

Апокалипс. 2, 2 и ѩкш не мо́жеши иоси́ти злы́хъ. *3, 8* и никто́же мо́жетъ затвори́ти йхъ *5, 3* и никто́же можа́ше ни на нбси, ни на землй — — разгнѫ́ти кни́гѫ. *6, 17* и кто́ мо́жетъ ста́ти. *7,9* ѣго́же и҃счести никто́же мо́жетъ. *9,20* йже ни ви́дѣти мо́гѫтъ. *13,4* и кто́ мо́жетъ ра́-

товатисѧ съ ни́мъ. *14, 3* и никто́же можа́ше навыкнѹти пѣсни. *15, 8* и никто́же можа́ше вни́ти во хра́мъ.

МО́ЩНЫЙ (δυνατός, potens) — возможный.

Дѣян. 2,24 ѩкоже не бѣ́ше мо́щно бы́ти держи́мѹ є́мѹ ѿ нея́. *8,37* ӓще вѣ́руеши — — мо́щно тѝ є́сть (ἔξεστιν, licet, можно). *27, 39* ӓще мо́щно (δύναιντο) є́сть, совѣща́ша извлещи́ кора́бль.

Гала́т. 4,15 свидѣтелствѹю бо ва́мъ, ѩкѡ, ӓще бы́ло мо́щно, о҃чеса̀ ва́ша и҃звертѣвше да́ли бы́сте мѝ.

МѠЎСЕ́Й (Μωϋσῆς, Μωσῆς, Moses) — Моисей, пророкъ и бытописатель, вождь и законодатель народа Еврейскаго.

Мато́. 8,4 є́гѡже повелѣ̀ въ зако́нѣ Мѡўсе́й. *17,3* и҃ сѐ я҆ви́стасѧ и҃мъ Мѡўсе́й и҃ Ила̀. *17, 4* и҃ Мѡўсе́ови є҆ди́нѹ. *19, 7* что̀ ѹ҃бѡ Мѡўсе́й заповѣ́да да́ти кни́гѹ распѹстижю. *19, 8* ѩкѡ Мѡўсе́й по жестосе́рдію ва́шемѹ повелѣ̀ ва́мъ пѹсти́ти жены̀ ва́ша. *22, 24* Мѡўсе́й речѐ.

Марк. 1,44 повелѣ̀ Мѡўсе́й. *7,10* Мѡўсе́й бо речѐ. *9,4* я҆ви́сѧ и҃мъ Ила̀ съ Мѡўсе́емъ. *9, 5* сотвори́мъ — — Мѡўсе́еви є҆ди́нъ. *10, 3* ва́мъ заповѣда̀ Мѡўсе́й. *10,4* Мѡўсе́й повелѣ̀. *12,19* Мѡўсе́й написа̀ на́мъ.

Лук. 5,14 и҃ принесѝ ѡ҃ ѡ҃чищеніи твое́мъ, ѩкоже повелѣ̀ Мѡўсе́й. *9, 30* и҃ сѐ мѹ́жа два̀ — — а҆́ще бѣ́ста Мѡўсе́й и҃ Ила̀. *9,33* сотвори́мъ сѣ́ни трѝ — — є҆ди́нѹ Мѡўсе́ови. *16,29* и҃мѹ́тъ Мѡўсе́а и҃ проро́ки. *16,31* ӓще Мѡўсе́а и҃ проро́кѡвъ не послѹ́шаютъ. *20, 28* ѹ҃чи́телю, Мѡўсе́й написа̀ на́мъ. *20,37* и҃ Мѡўсе́й сказа̀ при кѹ́пинѣ. *24, 27* и҃ начена̀ ѿ Мѡўсе́а и҃ ѿ всѣ́хъ проро́къ.

Іоан. 1, 17 ѩкѡ зако́нъ Мѡўсе́омъ да́нъ бы́сть. *1, 45* є҆гѡ́же писа̀ Мѡўсе́й въ зако́нѣ. *3, 14* ѩкоже Мѡўсе́й возне́се змі́ю въ пѹ́стыни. *5, 45* є́сть, и҃же на вы̀ глаго́летъ, Мѡўсе́й. *5, 46* ӓще бо бы́сте вѣ́ровали Мѡўсе́ови, вѣ́ровали бы́сте ѹ҃бѡ и҃ мнѣ̀. *6, 32* не Мѡўсе́й дадѐ ва́мъ хлѣ́бъ съ нб҃сѐ. *7,19* не Мѡўсе́й ли дадѐ ва́мъ зако́нъ, и҃ никто́же ѿ ва́съ твори́тъ зако́на. *7, 22* Мѡўсе́й дадѐ ва́мъ ѡ҃брѣ́заніе, не ѩкѡ ѿ Мѡўсе́а є́сть, но ѿ о҃цъ. *8, 5* въ зако́нѣ же на́мъ Мѡўсе́й повелѣ̀ такѡвы́м ка́менїемъ побива́ти. *9,29* мы̀ вѣ́мы, ѩкѡ Мѡўсе́ови гл҃го́ла Бг҃ъ.

Дѣян. 3, 22 Мѡўсе́й ѹ҃бѡ ко о҃тцє́мъ речѐ. *6,11* ѩкѡ слы́шахомъ є҆гѡ̀ глаго́люща глаго́лы хѹ́лныя на Мѡўсе́а. *6,14* о҃бы́чаи, а҆́ще предадѐ на́мъ Мѡўсе́й. *7, 20* въ не́же вре́мя роди́сѧ Мѡўсе́й. *7,22* и҃ нака́занъ бы́сть Мѡўсе́й всей премѹ́дрости Є҆гѵ́петстѣй. *7,29* бѣ́жа же Мѡўсе́й

ѿ словесѝ сѐмъ. *7, 31* Мѡѵсе́й же ви́дѣвъ дивлѧшесѧ видѣнію. *7,32* трепе́тенъ же бы́въ Мѡѵсе́й не смѣ́ше смотри́ти. *7, 35* сего́ Мѡѵсе́а, є҆гѐже ѿри́нѹша, ре́кше. *7, 37* сей є҆́сть Мѡѵсе́й рекі́й сыно́мъ Ї҃илевымъ. *7, 40* Мѡѵсе́ю бо семѹ́ — — не вѣ́мы что́ бы́сть. *7, 44* ꙗ҆коже повелѣ́ глаго́лмй Мѡѵсе́ови. *15, 21* Мѡѵсе́й бо ѿ родѡ́въ дре́вних по всѣ́мъ градѡ́мъ проповѣ́дающым є҆гѡ̀ и҆́мать. *26, 22* ничто́же вѣщаѧ́, ра́звѣ ꙗ҆́же проро́цы реко́ша хотѧщаѧ быти, и҆ Мѡѵсе́й.

Римлян. 5, 14 но ца́рствова смє́рть ѿ А҆да́ма да́же до Мѡѵсе́а и҆ над несогрѣшѝвшими по подо́бію прест҃плє́нїм А҆да́мова. *9, 15* Мѡѵсе́ови бо гл҃е́тъ. *10, 5* Мѡѵсе́й бо пи́шетъ пра́вдѹ, ꙗ҆́же ѿ зако́на. *10, 19* пе́рвый Мѡѵсе́й гл҃е́тъ: а҆́зъ раздражѹ́ вы́ не ѿ ꙗ҆зы́цѣ, но ѿ ꙗ҆зы́цѣ неразѹ́мнѣ прогнѣ́ваю ва́съ.

1 Коринѳ. 10, 2 и҆ всѝ въ Мѡѵсе́а кр҃ти́шасѧ во о҆́блацѣ и҆ въ мо́ри.

2 Коринѳ. 3, 13 и҆ не ꙗ҆́коже Мѡѵсе́й полага́ше покрыва́ло на лицѣ́ своє́мъ. *3, 15* но да́же до днє́сь, внегда́ чте́тсѧ Мѡѵсе́й, покрыва́ло на се́рдцѣ и҆́хъ лежи́тъ.

2 Тимоѳ. 3, 8 ꙗ҆́коже Ї҃анні́й и҆ Ї҃амврі́й проти́вистасѧ Мѡѵсе́ю.

Евр. 3, 2 ꙗ҆́коже и҆ Мѡѵсе́й во всѣ́мъ домѹ́ є҆гѡ̀. *3, 3* мно́жайшей бо сла́вѣ се́й па́че Мѡѵсе́а сподо́бисѧ. *3, 5* и҆ Мѡѵсе́й оу҆́бѡ вѣ́ренъ бѣ́ во всѣ́мъ домѹ́ є҆гѡ̀. *3, 16* но не всѝ и҆зше́дшїи и҆́з Є҆гу́пта съ Мѡѵсе́омъ. *7,14* ѿ ни́мже колѣ́нѣ Мѡѵсе́й ѿ сщ҃е́ствѣ ничесо́же гл҃го́ла. *8, 5* ꙗ҆́коже гл҃го́лано бы́сть Мѡѵсе́ю хотѧщѹ сотвори́ти ски́нію. *9, 19* рече́нней бо бы́вшей всѧ́кой за́повѣди по зако́нѹ ѿ Мѡѵсе́а всѣ́мъ лю́демъ. *11, 23* вѣ́рою Мѡѵсе́й роди́всѧ, сокрове́нъ бы́сть трѝ мцы ѿ о҆ц҃ъ свои́хъ. *11, 24* вѣ́рою Мѡѵсе́й вели́къ бы́въ. *12, 21* Мѡѵсе́й рече́.

Апокалипс. 15, 3 и҆ пою́тъ пѣ́снь Мѡѵсе́а раба́ Бж҃і́м и҆ пѣ́снь а҆́гнчѧ.

МѠѴСЄ́ОВЪ (Μωϋσέως, Mosis) — Моисеевъ (Моисеи).

Матѳ. 23, 2 на Мѡѵсе́овѣ сѣда́лищи сѣдо́ша кни́жницы и҆ фарі҃се́е.

Марк. 12,26 нѣ́сте ли члѝ въ кни́гахъ Мѡѵсе́овыхъ.

Лук. 2,22 по зако́нѹ Мѡѵсе́овѹ, вознесо́ста є҆го̀ во Ї҃ерли́мъ. *24, 44* ꙗ҆кѡ подоба́етъ скончáтисѧ всѣ́мъ напи́саннымъ въ зако́нѣ Мѡѵсе́овѣ и҆ пр҃о́роцѣхъ и҆ ѱалмѣ́хъ ѿ мнѣ́.

Іоан. 7, 23 да не разори́тсѧ зако́нъ Мѡѵсе́овъ. *9,28* и҆ рѣ́ша є҆мѹ́ — — мы́ же Мѡѵсе́овы є҆́смы оу҆́ченицы.

Дѣян. 13, 39 и҆ ѿ всѣ́хъ, ѿ ни́хже не возмого́сте въ зако́-

нѣ Мовсе́овѣ wправди́тисѧ. *15, 1* ꙗ́кw а́ще не wбрѣ́жетесѧ по wбы́чаю Мwвсе́овw. *15, 5* глаго́люще, ꙗ́кw подоба́етъ wбрѣ́зати и҃хъ, завѣща́вати же блюсти́ зако́нъ Мwвсе́овъ. *21,21* wстwплє́нію оу҃чи́ши w҃ зако́на Мwвсе́ова живwщымъ во ꙗ҆зы́цѣхъ всѣ҃мъ Iwдє́и. *28,23* w҃ зако́на Мwвсе́ова и҃ пр҃ро́къ, w҃ оу҃тра да́же до ве́чера.

Іуд. 1,9 Міха́илъ же а҆рха́г҃гелъ — — гаго́лаше wѡ Мwвсе́овѣ тѣлесѝ.

1 Коринѳ. 9,9 въ Моусе́овѣ бо зако́нѣ пи́сано.

2 Коринѳ. 3,7 ꙗ́кw не мощи́ взира́ти сы́нwмъ Ї҆и́лєвымъ на лицѐ Мwвсе́ово.

Евр. 10, 28 w҃вє́ргласѧ кто́ зако́на Мwвсе́ова.

МРА́КЪ (ἀχλύς, caligo; ζόφος, caligo) — мракъ.

Дѣян. 13, 11 внезапẁ же нападе́ нань мра́къ (ἀχλὺς) и҆ тма̀, и҆ wсмза́ѧ и҆ска́ше вожда́.

2 Петр. 2,4 плени́цами мра́ка свмза́въ предаде́ на сw̑дъ. *2, 17* и҃мже мра́къ те́мный во вѣки блюде́тсѧ.

Іуд. 1, 6 оу҃зами вѣ́чными подъ мра́комъ соблюдѐ. *1, 13* звѣ́зды прелє́стным, и҃мже мра́къ тмы̀ во вѣки блюде́тсѧ.

МРА́МОРНЫЙ (μαρμάρου, marmoris, marmoreus) — мраморный.

Апокалипс. 18, 12 и҆ всѧ́каго сосẃда — — мра́морна.

МРА́ЧЕНЪ, МРА́ЧНЫЙ (μέλας, niger) — мрачный.

Апокалипс. 6, 12 и҆ со́лнце мра́чно бы́сть ꙗ́кw вре́тище вла́сяно.

МРЕ́ЖА (αμφίβληστρον, rete; δίκτυον, rete) — мрежа: мережа (рыболовная сѣть).

Матѳ. 4, 18 вмета́юща мре́жи (ἀμφ.) въ мо́ре. *4, 20* о҃на же а҃бїе wста́вльша мре́жи. *4,21* завязwющи мре́жи своѧ́.

Марк. 1,16 вмета́юща мре́жи (ἀμφ.). *1, 18* wста́вльше мре́жи. *1,19* въ кораблѝ стрwмща мре́жа.

Лук. 5,2 рыба́рїе же w҃шє́дше w҃ нею и҃змыва́хw мре́жы. *5, 4* постwпѝ во глwбинẁ, и҆ ввéрзите мре́жы ва́шѧ въ лови́твw. *5, 5* по глаго́лw же твоемẁ ввéргw мре́жw. *5, 6* протерза́шесѧ же мре́жа и҃хъ.

Іоан. 21,6 о҃нъ же рече́ и҃мъ: ввéрзите мре́жw wдесны́ю страны́ кораблю́, и҆ wбря́щете. *21, 8* а҆ дрwзїи оу҃ченицы̀ кораблеце́мъ прїидо́ша — — влекwще мре́жw рыбъ. *21,11* влѣзъ же Сі́мwнъ Пе́тръ и҆ и҃звлечѐ мре́жw на зе́млю, по́лнw вели́кихъ рыбъ — — и҆ толи́кw сw̑щымъ, не протóржесѧ мре́жа.

МСТИ́ТЕЛЬ (ἔκδικος, vindex) мститель (отмщающій).

1 Солун. 4,6 мсти́тель е́сть Гдь ѡ всѣ́хъ сі́хъ.

МСТИ́ТИ (ἐκδικεῖν, vindicare) — мстить.

Апокалипс. 6, 10 докóлѣ ѥ҆́ко сты́й — — не мсти́ши кро́ви на́шей ѿ живѹ́щихъ на земли́.

МѸДРОВА́НІЄ (φρόνημα, quod sapit) — мудрованіе, мудрствованіе: помышленіе, мысль.

Римлян. 8,6 мѹдрова́ніе бо плотско́е, сме́рть е́сть: а҆́ мѹдрова́ніе дх҃о́вное, живо́тъ и҆ ми́ръ. *8, 7* занѣ́ мѹдрова́ніе плотско́е вражда́ на Бг҃а. *8,27* йспыта́й же сердца̀, вѣ́сть, что̀ е́сть мѹдрова́ніе дх҃а (какая мысль у Духа).

МѸДРОЛЮ́БЕЦЪ (φιλόφρων, comis) — дружелюбный.

1 Петр. 3, 8 бѹ́дите — — мѹдролю́бцы.

МѸДРОСТЬ (φρόνησις, prudentia; σοφία, sapientia) — мудрость.

Лук. 1, 17 и҆ проти́вным въ мѹ́дрости (ἐν φρονήσει, и непокоривымъ образъ мыслей праведниковъ) пр҃вныхъ.

1 Коринѳ. 2,5 да вѣ́ра ва́ша не въ мѹ́дрости человѣ́честѣй, но въ си́лѣ Бж҃іей бѹ́детъ.

2 Коринѳ. 1, 12 ѩ҆́кѡ въ простотѣ́ и҆ чистотѣ́ Бж҃іей, а҆́ не въ мѹ́дрости пло́ти (не по плотской мудрости), но бл҃года́тію Бж҃іею жи́хомъ въ ми́рѣ, мно́жае же оу҃ ва́съ. *11, 23* не въ мѹ́дрости гл҃го́лю (παραφρονῶν λαλῶ, insipiens loquor, въ безуміи говорю), па́че а҆́зъ.

Апокалипс. 13, 18 здѣ́ мѹ́дрость е́сть. *17,9* йже и҆́мать мѹ́дрость.

МѸ́ДРСТВОВАТИ (φρονεῖν, sentire, sapere) — мудрствовать; мыслить, помышлять, думать.

Дѣян. 28, 22 мо́лимсѧ же да слы́шимъ ѿ тебє́, ѩ҆́же мѹ́дрствуеши (sentias, какъ ты мыслишь).

Римлян. 8, 5 сѹ́щіи бо по пло́ти, плотскаѧ мѹ́дрствуютъ (о плотскомъ помышляютъ): а҆́ йже по дх҃ѹ, дх҃ѡ́вныѧ. *12, 3* всѣ́комѹ сѹ́щемѹ въ ва́съ не мѹ́дрствовати па́че (ὑπερφρονεῖν, не думайте о себѣ *болѣе*), е҆́же подоба́етъ мѹ́дрствовати (нежели должно думать): но мѹ́дрствовати въ цѣломѹ́дріи (но думайте скромно). *14, 6* Гдє́ви мѹ́дрствуетъ (curat, для Господа различаетъ) — — Гдє́ви не мѹ́дрствуетъ (для Господа не различаетъ). *15, 5* да да́стъ ва́мъ то́жде мѹ́дрствовати дрѹ́гъ ко дрѹ́гѹ (да даруетъ вамъ быть въ единомысліи между собою) ѿ Хр҃та̀ Іи҃сѹ.

1 Коринѳ. 4, 6 да ѿ на́съ наѹ́читє́сѧ не па́че пи́саныхъ мѹ́дрствовати. *13,11* є҆гда̀ бѣ́хъ мл҃нецъ, ѩ҆́кѡ младе́нецъ глаго́лахъ, ѩ҆́кѡ младе́нецъ мѹ́дрство-

нахъ (мыслилъ), ꙗкѡ мнѣнецъ смышлѧ́хъ (разсуждалъ).

2 Коринѳ. 13, 11 прⷭ́чее же, бра́тіе, ра́дѹйтесѧ, совершайтесѧ, то́жде мѹдрствѹйте (будьте единомысленны), ми́ръ и́мѣйте.

Филиппис. 1, 7 ꙗкоже є́сть пра́ведно мнѣ сіѐ мѹдрствовати (помышлять) ѡ̀ всѣхъ ва́съ. *2, 2* да то́жде мѹдрствѹете (будьте единомысленны). *3, 15* сіѐ да мѹдрствѹимъ (мыслимъ). *3,16* то́же да мѹдрствѹемъ (такъ и должны мыслить). *3, 19* и́же земна́м мѹдрствѹютъ (они мыслятъ о земномъ). *4, 2* то́жде мѹдрствовати (мыслить) ѡ̀ Гдⷭ̀.

Колос. 3,2 гѡ́рнѧм мѹдрствѹйте, (а̀) не земна́м (о горнемъ помышляйте, а не о земномъ).

МѸДРСТВОВАТИСѦ (φρονεῖσθαι, affectus esse) — мыслиться, чувствоваться.

Филиппис. 2, 5 сіѐ во да мѹдрствѹетсѧ въ ва́съ, ѥ́же ѝ во Хр̃тѣ Іи̃сѣ (ибо въ васъ должны быть тѣ же чувствованія, какія и во Христѣ Іисусѣ).

МѸДРСТВѸЮЩІЙ (φρονῶν, affectus, sapiens)— мудрствующій, помышляющій.

Римлян. 12,16 то́жде дрѹгъ ко дрѹгѹ мѹдрствѹюще: не высѡ́кам мѹдрствѹюще, но смире́нными ведѹщесѧ (будьте единомышленны между собою; не высокомудрствуйте, но послѣдуйте смиреннымъ).

МѸДРСТВѸЮЙ (ὁ φρονῶν, qui curat) — различающій, наблюдающій.

Римлян. 14, 6 мѹдрствѹю́й де́нь (кто различаетъ дни) — — ѝ не мѹдрствѹю́й де́нь (и кто не различаетъ дней).

МѸДРЪ, МѸДРЫЙ (φρόνιμος, prudens; σοφός, sapiens) — мудрый, благоразумный.

Матѳ. 7,24 оу҃подо́блю є́гѡ мѹ́жѹ мѹ́дрѹ. *10, 16* бѹ́дите оу҃бо мѹ́дри ꙗкѡ змі́и. *24, 45* кто́ оу҃бо є́сть вѣ́рный ра́бъ ѝ мѹ́дрый. *25,2* пѧ́ть же бѣ́ѳ ни́хъ мѹ́дры. *25,4* мѹ́дрыѧ же прі́ѧша є҆ле́й въ сосѹ́дѣхъ. *25, 8* юрѡ́дивыѧ же мѹ́дрымъ рѣ́ша. *25,9* Ѿвѣщ́а́ша же мѹ́дрыѧ.

Лук. 12, 42 кто́ оу҃бо є́сть вѣ́рный строи́тель ѝ мѹ́дрый.

Римлян. 1, 14 Є҆ллинѡмъ же ѝ ва́рварѡмъ, мѹ́дрымъ (σ.) же ѝ неразѹ́мнымъ до́лженъ є́смь. *1,22* глаго́люще сѧ быти мѹ́дри (σ.), ѡ̀бѣ́родѣ́ша. *11,25* бра́тіе, да не бѹ́дете ѡ̀ себѣ́ мѹ́дри (чтобы вы не мечтали о себѣ). *12, 16* не бывайте мѹ́дри ѡ̀ себѣ́ (не мечтайте о себѣ). *16, 19* хощѹ́ же ва́съ мѹ́дрыхъ (σ.) оу҃бѡ быти во бл҃го́е, просты́хъ же въ зло́е.

1 Коринѳ. 3, 18 а҆́ще кто́ мни́тсѧ мѹ́дръ (σ.) быти въ ва́съ въ вѣцѣ се́мъ. *4, 10* мы̀ (оу҃бѡ)

бѹи Хр҃та ра́ди, вы́ же мѹ́дри ѿ Хр҃тѣ. *6, 5* та́кѡ ли нѣ́сть въ васъ мѹ́дръ (с.) ни є҆ди́нъ. *10, 15* ꙗ҆́кѡ мѹ́дрымъ глаго́лю: сѹ́дите вы́, є҆́же глаго́лю.

2 Коринѳ. 11, 19 любе́знѡ бо прі́е́млете безѹ́мныи, мѹ́дри сѹ́ще.

Ефес. 5, 15 не ꙗ҆́коже не мѹ́дри (с.), но ꙗ҆́коже премѹ́дри.

МѸ́ДРѢ (φρονίμως, prudenter) — мудро.

Лук. 16, 8 ꙗ҆́кѡ мѹ́дрѣ сотвори́ (догадливо поступилъ).

МѸДРѢ́ЙШІЙ (φρονιμώτερος, prudentior) — мудрѣ́йшій.

Лук. 16, 8 ꙗ҆́кѡ сы́нове вѣ́ка сегѡ́ мѹ́дрѣйши (догадливѣе) па́че сыно́въ свѣ́та въ ро́дѣ свое́мъ сѹ́ть.

МѸЖА́ТАѦ жена́ (ὕπανδρος γυνή, addicta mulier) — замужняя женщина.

Римлян. 7, 2 и҆́бо мѹжа́таѧ жена́ жи́вѹ мѹ́жѹ привя́зана є҆́сть зако́номъ.

МѸЖА́ТИСѦ (ἀνδρίζεσθαι, viriliter agere) — быть мужественну.

1 Коринѳ. 16, 13 бо́дрствѹйте, сто́йте въ вѣ́рѣ, мѹжа́йтесѧ, ѹ҆твержда́йтесѧ.

МѸЖЕЛО́ЖНИКЪ (ἀρσενοκοίτης, qui concumbit cum masculis) — мужеложникъ (содомлянинъ: совершающій содо́мскій грѣхъ).

1 Коринѳ. 6, 9 ни блѹдницы, ни і҆дѡлослѹжи́тели, ни прелюбоде́и, (ни скверни́тели,) ни малакі́и, ни мѹжело́жницы.

1 Тимоѳ. 1, 10 мѹжело́жникѡмъ.

МѸЖЕЛО́ЖСТВО — мужеложство: Содомскій грѣхъ.

Въ нижеприводимомъ текстѣ въ Греч. и Лат. нѣтъ соотвѣтствующаго слова.

1 Петр. 4, 3 хо́ждшымъ — — въ по́хотехъ (въ мѹжело́жствѣ, въ скотоло́жствѣ, въ по́мыслѣхъ).

МѸЖЕЛЮ́БИЦА (φίλανδρος, mariti amans) — любящая своего мужа.

Тит. 2, 4 да ѹ҆цѣломѹ́дрѧтъ ю҃нымъ, мѹжелю́бицамъ бы́ти, чадолю́бицамъ (чтобы вразумляли молодыхъ любить мужей, любить дѣтей).

МѸЖЕ́СКІЙ (ἄρσην, masculus; ἀνδρός, viri; ἄῤῥην, masculus) — мужескій.

Матѳ. 19, 4 мѹ́жескій по́лъ и҆ же́нскій (мужчину и женщину) сотвори́лъ ѧ҆ є҆́сть.

Лук. 2, 23 ꙗ҆́кѡ всѧ́къ мла́денецъ мѹ́жеска по́лѹ.

Іоан. 1, 13 ни ѿ по́хоти мѹ́жескія (ἀνδρὸς, хотѣнія мужа), но ѿ Бг҃а роди́шасѧ.

Римлян. 7, 2 а҆́ще ли же ѹ҆мре́тъ мѹ́жъ є҆́мѹ, разрѣши́тсѧ ѿ зако́на мѹ́жескагѡ (ἀνδρός, закона замужества).

Галат. 3, 28 нѣсть мѹжескій по́лъ, ни же́нскій.

Апокалипс. 12, 5 и роди́ сна́ мѹ́жеска (ἄῤῥενα, младенца мужескаго пола). *12, 13* ѩже роди́ мѹ́жеска (ἄῤῥενα, младенца мужескаго пола).

МѸЖЕѸБІЙЦА (ἀνδροφόνος, homicida)—человѣкоубійца.

1 Тимоѳ. 1, 9 пра́ведникѹ зако́нъ не лежи́тъ, но— —мѹжеѹбійцамъ.

МѸ́ЖЪ (ανήρ, vir)—мужъ.

Матѳ. 1, 16 Ꙗ́кѡвъ же роди́ Ї҆ѡсифа, мѹ́жа Маріи́на. *1, 19* Ї҆ѡсифъ же мѹ́жъ є҆мѹ́. *7,24* оу҆подо́блю є҆гѡ́ мѹ́жѹ мѹ́дрѹ. *7, 26* оу҆подо́бится мѹ́жѹ оу҆ро́дивѹ. *12,41* мѹ́жіе Ніневі́тстіи воста́нѹтъ. *14, 21* ꙗ҆дѹ́щихъ же бѣ мѹ́жей ѩкѡ пѧ́ть ты́сѧщъ. *14, 35* и҆ позна́вше є҆гѡ́ мѹ́жіе мѣ́ста тогѡ́. *15, 38* ꙗ҆дшихъ же бѧ́ше четы́ре ты́сѧщи мѹ́жей.

Марк. 6,20 вѣ́дый є҆гѡ́ мѹ́жа пра́ведна. *6, 44* пѧ́ть ты́сѧщъ мѹ́жей. *10, 2* досто́итъ мѹ́жѹ женѹ́ пѹсти́ти. *10, 6* мѹ́жа и҆ женѹ́ сотвори́лъ ѧ҆ ѥ́сть Бг҃ъ. *10, 12* а҆́ще жена́ пѹ́ститъ мѹ́жа.

Лук. 1,27 къ дв҃ѣ ѡ҃брѹче́нней мѹ́жеви. *1,34* и҆дѣ́же мѹ́жа не зна́ю. *2, 36* жи́вши съ мѹ́жемъ се́дмь лѣ́тъ ѿ дѣ́вства своегѡ́. *5, 8* и҆зы́ди ѿ мене́, ꙗ҆кѡ мѹ́жъ грѣ́шенъ ѥ́смь, Гд҃и. *5,12* и҆ бы́сть є҆гда́ бѣ Ї҆и҃съ во є҆ди́номъ ѿ градѡ́въ, и҆ сѣ мѹ́жъ и҆спо́лнь прокаже́нїѧ. *5, 18* и҆ сѣ мѹ́жіе носѧ́ще на ѻ҆дрѣ́ человѣ́ка, ѩже бѣ разсла́бленъ. *7,20* пришє́дша же къ немѹ́ мѹ́жа, рѣ́ста. *8, 27* срѣ́те є҆гѡ́ мѹ́жъ нѣ́кій ѿ гра́да. *8,38* молѧ́шесѧ же є҆мѹ́ мѹ́жъ. *8,41* и҆ сѣ прі́йде мѹ́жъ, є҆мѹ́же и҆́мя Ꙗі҆ръ. *9, 14* бѣхѹ́ бо мѹ́жей ꙗ҆кѡ пѧ́ть ты́сѧщъ. *9,30* и҆ сѣ мѹ́жа два́, съ ни́мъ глагѡ́люща. *9, 32* ви́дѣша сла́вѹ є҆гѡ́, и҆ ѻ҆́ба мѹ́жа стоѧ́ща съ ни́мъ. *9, 38* и҆ сѣ мѹ́жъ и҆́з наро́да возопи́ глаго́лѧ. *11, 31* царі́ца ю҆жскаѧ воста́нетъ на сѹ́дъ съ мѹ́жи ро́да сегѡ́. *11,32* мѹ́жіе Ніневі́тстіи воста́нѹтъ на сѹ́дъ. *14,24* ꙗ҆кѡ ни є҆ди́нъ мѹ́жей тѣ́хъ зва́нныхъ вкѹ́ситъ моегѡ́ ве́чери. *16, 18* и҆ женя́йсѧ пѹщє́ною ѿ мѹ́жа. *17, 12* срѣто́ша є҆гѡ́ де́сѧть прокаже́нныхъ мѹ́жей. *19, 2* и҆ сѣ мѹ́жъ нарица́емый Закхе́й. *19, 7* ꙗ҆кѡ ко грѣ́шнѹ мѹ́жѹ вни́де вита́ти. *22, 63* и҆ мѹ́жіе держа́щіи Ї҆и҃са. *23, 50* и҆ сѣ мѹ́жъ и҆́менемъ Ї҆ѡсифъ, совѣ́тникъ сы́й, мѹ́жъ бла́гъ и҆ пра́веденъ. *24, 4* и҆ сѣ мѹ́жа два́ ста́ста пред҃ ни́ми въ ри́захъ блещ҃а́щихсѧ. *24, 19* ꙗ҆же ѿ Ї҆и҃сѣ Назарѧни́нѣ, и҆́же бы́сть мѹ́жъ проро́къ, си́леномъ дѣ́ломъ и҆ сло́вомъ пред҃ Бг҃о́мъ и҆ всѣ́ми людьми́.

Іоан. 1, 30 по мнѣ́ гряде́тъ мѹ́жъ. *4, 16* пригласи́ мѹ́жа твоегѡ́. *4, 17* не и҆́мамъ мѹ́жа — — до́брѣ рекла́ е҆сѝ, ꙗ҆кѡ

мѹжа не ймамъ. *4, 18* пѧть бо мѹжéй имѣла éси, и нынѣ, éгоже имаши, нѣсть тѝ мѹжъ. *4, 46* бѣ нѣкій царéвъ мѹжъ. *4, 49* глагóла къ немѹ царéвъ мѹжъ. *6, 10* возлежѐ оубо мѹжéй числóмъ ѩкш пѧть тысѧщъ.

Дѣян. 1, 10 и сѐ мѹжа два стáста. *1, 11* йже и рекóста мѹжіе Галілéйстіи. *1, 16* [и во днй тым востáвъ Пéтръ посредѣ оученикъ речѐ:] мѹжіе брáтіе. *1, 21* подобáетъ оубо ѿ сходившихсѧ съ нáми мѹжéй во всѧко лѣто. *2, 5* бѧхѹ же во Іерѹсалúмѣ живѹщіи Іѹдéи мѹжіе благоговѣйніи. *2, 14* мѹжіе Іѹдéйстіи и живѹщіи во Іерлúмѣ вси, сіѐ сáмъ разѹмно да бѹдетъ. *2,22* мѹжіе Ізильстіи, послѹшайте словéсъ сúхъ — — мѹжа ѿ Бга извѣствованна въ васъ сúлами. *2, 29* мѹжіе брáтіе, достóитъ рецй съ дерзновéніемъ къ вáмъ. *2, 37* что сотворúмъ, мѹжіе брáтіе. *3, 2* и нѣкій мѹжъ хромъ ѿ чрéва мáтере своеѧ носúмь бывáше. *3, 12* мѹжіе Ізильтяне, что чѹдитéсѧ ѡ сéмъ. *3, 14* испросúсте мѹжа оубíйцѹ дáти вáмъ. *4, 4* и бысть число мѹжéй, ѩкш тысѧщъ пѧть. *5, 1* мѹжъ же нѣкій Ананія — — продадé село. *5, 9* сѐ ногú погрéбшихъ мѹжа твоегѡ, при двéрехъ, и йзнесѹтъ тѧ. *5, 10* и йзнéсше погребóша близ мѹжа éѧ. *5, 14* пáче же прилагáхѹсѧ — — мнóжество мѹжéй. *5, 25* ѩкш сѐ мѹжіе, йхже всадúсте въ темúцѹ, сѹть въ цр҃кви. *5, 35* мѹжіе Ізильтяне, внимáйте себѣ. *5, 36* éмѹже прилѣпúшасѧ числóмъ мѹжéй ѩкш четырéста. *6, 3* оусмотрúте оубо, брáтіе мѹжы. *6, 5* и йзбрáша Стефáна мѹжа йспóлнена вѣры. *6, 11* тогдá подвстúша мѹжы. *7, 2* Сн҃ъ же рече: мѹжіе брáтіе. *7, 26* и привлачáше йхъ въ примирéніе, рéкъ: мѹжіе. *8, 2* погребóша же Стефáна мѹжіе блгоговѣйніи. *8, 3* влачá мѹжы и жены предамше въ темнúцѹ. *8, 9* мѹжъ же нѣкій йменемъ Сúмѡнъ — — глагóля нѣкоего бы́ти себѐ велúка. *8, 12* крещáхѹсѧ мѹжіе же и жены. *8, 27* и сѐ мѹжъ Ѳіопúнъ ѐунѹхъ. *9, 2* ѩкш да ащe нѣкúм ѡбрѧщетъ тогѡ пѹтй сѹщым мѹжы же и жены. *9, 7* мѹжіе же йдѹщін съ нúмъ стомлѹчѹдмшесѧ. *9, 12* и видѣвъ въ видѣніи мѹжа йменемъ Ананію вшéдша и возлóжша нáнь рѹкѹ, ѩкш да прóзритъ. *9, 13* ѿвѣщá же Ананія: Гди, слы́шахъ ѿ миогихъ ѡ мѹжи сéмъ. *9, 38* послáша два мѹжа къ немѹ молѧще éгѡ не ѡбленúтисѧ прінти до ийхъ. *10, 1* мѹжъ же нѣкій бѣ въ Кесарíи йменемъ Корнúлій. *10, 5* и нынѣ послй во Іоппію мѹжéй. *10, 17* и сѐ мѹжіе посланніи ѿ Корнúліѧ, вопрошáше. *10, 19* сѐ мѹ-

жіе трiе йцѣтъ тебѣ. *10, 21* сошéдъ же Пéтръ къ мѹжемъ пѹсланымъ къ немѹ ѿ Корнилiа, рече. *10, 22* Они же рекóша: Корнилiй сотникъ, мѹжъ прáведенъ и бомйсѧ Бга. *10, 28* мѹжѹ Їѹдéанину прилѣплáтисѧ йли приходúти ко йноплемéнникѹ. *10, 30* и сѐ мѹжъ, стá предо миóю во ѻдéждѣ свѣтлѣ. *11, 3* глаголюще, ꙗкѡ къ мѹжемъ ѡбрѣзанiем не имѹщымъ вшéлъ éси, и ꙗлъ éси съ нúми. *11, 11* и сѐ áбiе трiе мѹжiе стáша предъ храминою, въ нейже бѣхъ, послани ѿ Кесарiи ко мнѣ. *11, 12* прiидóша же со миóю и шéсть брáтiй сiй, и вниддхомъ въ дóмъ мѹжа. *11, 13* послú во Їоппiю мѹжы, и призовú Сíмѡна нарицáемаго Петрá. *11, 20* бáхѹ же нѣцыи ѿ нúхъ мѹжiе Кúпрстiи и Кѷринéйстiи. *11, 24* ꙗкѡ бѣ мѹжъ бгъ и йспóлнь Дха Стáго и вéры. *13, 6* прошéдше же ѻстровъ дáже до Пáфа, ѡбрѣтóста нѣкоего мѹжа волхвá лжепрорóка Їѹдéанина, ємѹже имя Варíисѹсъ. *13, 7* йже бѣ со анѳѵпáтомъ Сéргiемъ Пáломъ, мѹжемъ разѹмнымъ. *13, 15* мѹжiе брáтiе, áще éсть слóво въ васъ ѹтѣшéнiя къ людемъ, глаголúте. *13, 16* мѹжiе Їúлтяне, и бомщiисѧ Бга, ѹслы́шите. *13, 21* и дадé имъ Бгъ Саѹла сына Кíсова, мѹжа ѿ колѣна Веніамúнова, лѣтъ четы́редесѧть. *13, 22* ѡбрѣтóхъ Дв҃да сына Їессéова, мѹжа по ср҃цѹ моемѹ, йже сотворúтъ всѧ хотѣнiя моя. *13, 26* мѹжiе брáтiе, сынове рóда Авраáмля, и йже въ васъ бомщiисѧ Бга. *13, 38* вѣдомо ѹ҃бо да бѹдетъ вáмъ, мѹжiе брáтiе. *14, 8* и нѣкто мѹжъ въ Лúстрѣхъ немощенъ ногáма сѣдѧше. *14, 15* мѹжiе, что сiѧ творитѐ. *15, 7* мѹжiе брáтiе, вы вѣсте. *15, 13* мѹжiе брáтiе, послѹшайте менé. *15, 22* йзбрáше мѹжа ѿ нúхъ послáти во Антiохiю съ Пáломъ и Варнáвою, Їѹдѹ нарицáемаго Варсáвѹ, и Сúлѹ, мѹжа нарѹчита въ брáтiи. *15, 25* йзволúвшимсѧ нáми собрáвшымсѧ единодѹшно, йзбрáнныма мѹжы послáти къ вáмъ. *16, 9* мѹжъ нѣкiй бѣ Македóнянинъ стоѧ, молѧ егѡ и глаголѧ. *17, 5* и прiéмше крамóлники нѣкiи мѹжы злы́. *17, 12* и ѿ Ѥллúнскихъ жéнъ бгоѻбрáзныхъ, и мѹжéй не мáлѡ. *17, 22* мѹжiе Ѳинéйстiи, по всемѹ зрю вы ꙗко бгочестúвыя. *17, 31* ѡ мѹжѣ, егóже предѹстáви. *17, 34* нѣцыи же мѹжiе прилѣпúвшесѧ емѹ вѣроваша. *18, 24* Алеѯáндрянинъ рóдомъ, мѹжъ словéсенъ. *19, 7* бáше же всѣхъ мѹжéй ꙗкѡ двана́десѧть. *19, 25* мѹжiе, вѣсте, ꙗкѡ ѿ сегѡ дѣланiя довóлство житiю нáшемѹ éсть. *19, 35* мѹжiе Ѳéссти, кто́ бо éсть человѣкъ, йже не

вѣсть. *19, 37* приведо́сте бо мѹжéй сѝхъ. *20, 30* и҃ ѿ васъ самѣхъ востáнѹтъ мѹжіе глаго́лющіи развращéнiа. *21, 11* мѹжа, є҆гѡ́же є҆́сть по́мсъ сéй, такѡ сважѹтъ во І҆ерли́мѣ І҆ѹдéи. *21, 23* сѹ́ть оу҃ на́съ мѹжіе четы́ри ѡ҆бѣщáвше себѣ́ бг҃ѹ. *21, 26* Пáвелъ поéмь мѹжы ѻ҆ны. *21, 28* мѹжіе І҆и́льстіи. *21,38* и҃зведы́й въ пѹсты́ню четы́ре ты́сящи мѹжéй. *22, 1* мѹжіе бра́тіе и҃ ѻ҆цы́. *22, 3* а҆́зъ є҆́смь мѹжъ І҆ѹдéанинъ. *22, 4* предаѧ́ въ темни́цѹ мѹжы же и҃ жены́. *22, 12* А҆на́нiа же нѣ́кiй, мѹжъ благоговѣ́инъ по зако́нѹ. *23, 1* мѹжіе бра́тіе. *23, 6* мѹжіе бра́тіе, а҆́зъ фарiсе́й є҆́смь. *23,21* мѹжіе мно́жае четы́редесѧти. *23, 27* мѹжа сего҃ ѩ҆́та ѿ І҆ѹдéй. *23, 30* ко́вѹ хотѧ́щѹ бы́ти ѿ І҆ѹдéй на мѹжа сего҃. *24, 5* ѡ҆брѣто́хомъ бо мѹжа сего҃ гѹби́тел҃а. *25, 5* а҆́ще є҆́сть ка́ѧ непра́вда въ мѹжѣ́ сéмъ, да глаго́лютъ на́нь. *25, 14* мѹжъ нѣ́кiй є҆́сть ѡ҆ста́вленъ ѿ Фи́лiда оу҃зникъ. *25, 17* повелѣ́хъ привести́ мѹ́жа. *25, 23* и҃ вшéдшымъ въ сѹдéбнѹю палáтѹ, съ ты́сящники и҃ съ нарóчитыми мѹжи. *25,24* и҃ рече́ Фи́стъ: А҆грiппо цáрю, и҃ вси́ сѹ́щіи съ на́ми мѹжіе. *27, 10* мѹ́жіе, ви́ждѹ, ꙗ҆́кѡ съ досажде́нiемъ. *27,21* подоба́ше оу҃бѡ, ѻ҃ мѹжіе. *27, 25* тѣ́мже держáйте, мѹжіе. *28, 17* мѹжіе бра́тіе, а҆́зъ ничто́же проти́вно сотвори́въ лю́демъ и҆ли́ ѻ҆бы́чаемъ ѻ҆те́чествимъ.

Іаков. 1,8 мѹжъ двоедѹ́шенъ, неѹстро́енъ во всѣ́хъ пѹте́хъ свои́хъ. *1,12* бл҃же́нъ мѹжъ. *1,20* гнѣ́въ бо мѹжа пра́вды бж҃їа не содѣ́ловаетъ. *1, 23* таковы́й оу҃подо́бисѧ мѹжѹ́ смотрѧ́щѹ лицé бытiа́ своегѡ̀ въ зерца́лѣ. *2,2* а҆́ще бо вни́детъ въ со́нмище ва́ше мѹжъ. *3,2* сéй соверше́нъ мѹжъ.

1 Петр. 3, 1 та́кожде же и҃ жены́ повинѹ́ющесѧ свои́мъ мѹже́мъ. *3,5* повинѹ́ющесѧ свои́мъ мѹже́мъ. *3, 7* мѹжіе— —вкѹпѣ́ живѹ́ще съ свои́ми жена́ми.

Римлян. 1, 27 та́кожде и҃ мѹжи, ѡ҆ста́вльше є҆стє́ственнѹю подо́бѹ же́нска по́ла, разжего́шасѧ по́хотiю свое́ю дрѹгъ на дрѹга, мѹжи на мѹже́хъ сты́дъ содѣва́юще, и҃ возмéздiе, є҆́же подоба́ше пре́лести и҃́хъ, въ себѣ́ воспрiе́млюще. *4, 8* бл҃же́нъ мѹжъ, є҆мѹ́же не вмѣни́тъ Гдь грѣ́ха̀. *7, 2* и҃́бо мѹжа́тамъ жена̀ жи́въ мѹжѹ́ привя́зана є҆́сть зако́номъ: а҆́ще ли же оу҃мре́тъ мѹжъ є҆́ѧ, разрѣши́тсѧ ѿ зако́на мѹже́скагѡ. *7,3* тѣ́мже оу҃бо жи́въ сѹ́щѹ мѹжѹ́ прелюбодѣ́йца бываетъ, а҆́ще бѹ́детъ мѹжеви и҆но́мѹ: а҆́ще ли оу҃мре́тъ мѹжъ є҆́ѧ, свобо́дна є҆́сть ѿ зако́на, не бы́ти ѥ҆́й прелюбодѣ́йцѣ, бы́вшей мѹжѹ́ и҆но́мѹ. *11, 4* ѡ҆ста́вихъ себѣ́ седмь ты́-

смѹжéй, йже не преклоиńша колѣна прéд Ваáломъ.

1 Коринѳ. 7, 2 и кáждо женá своегò мѹжа да ймать. *7, 3* женѣ мѹжъ дóлжнѹю любóвь да воздаéтъ: тáкожде и женá мѹжѹ. *7,4* женá своúмъ тѣломъ не владѣетъ, но мѹжъ: тáкожде и мѹжъ своúмъ тѣломъ не владѣетъ, но женá. *7,10* женѣ ѿ мѹжа не разлѹчáтися. *7,11* йли да смирúтся съ мѹжемъ своúмъ: и мѹжѹ жены не ѿпѹщáти. *7, 13* и женá áще ймать мѹжа невѣрна. *7, 14* свтúтся бо мѹжъ невѣренъ ѡ женѣ вѣрнѣ, и сптúтся женá невѣрна ѡ мѹжи вѣрнѣ. *7, 16* что́ бо вѣси, жéно, áще мѹжа спасéши; йли что́ вѣси, мѹжѹ, áще женѹ спасéши. *7, 34* кáкш оўгодúти мѹжѹ. *7,39* женá привáзана éсть закóномъ въ ѣлúко врéмя живéтъ мѹжъ ѣ́: áще же оўмрéтъ мѹжъ ѣ́, свобóдна éсть. *11, 3* хощѹ́ же вáсъ вѣдѣти, ꙗкш всáкомѹ мѹжѹ глава́ Хс̃тóсъ éсть: глава́ же женѣ, мѹжъ. *11, 4* всáкъ мѹжъ молúтвѹ дрм. *11, 7* мѹжъ оўбо не дóлженъ éсть покрывáти главѹ́, óбразъ бо и слáва Бжíя сый: женá же слáва мѹжѹ́ éсть. *11, 8* нéсть бо мѹжъ ѿ жены, но женá ѿ мѹжа. *11,9* йбо не сóзданъ бы́сть мѹжъ жены рáди, но женá мѹжа рáди. *11, 11* óбáче ни мѹжъ безъ жены, ни женá безъ мѹжа, ѡ Гдѣ. *11,12* ꙗкоже бо ѿ мѹжа, сúце и мѹжъ женóю: всѧ́ же ѿ Бг̃а. *11,14* ꙗкш мѹжъ оўбш áще власы́ растúтъ, безчéстіе ѣ́мѹ́ éсть. *13, 11* ѣгдá же бы́хъ мѹ́жъ, ѿвергóхъ мл̃ческаѧ. *14, 35* áще ли чесомѹ́ навчúтися хотя́тъ, въ домѹ́ своúхъ мѹжéй да вопрошáютъ.

2 Коринѳ. 11,2 ѡбрѹчúхъ бо вáсъ ѣ́диномѹ́ мѹ́жѹ дѣвѹ́ чúстѹ представúти.

Галат. 4, 27 ꙗкш миѿгá чáда пѹсты́ѧ пáче нéжели имѹщíѧ мѹ́жа.

Ефес. 4,13 въ мѹ́жа совершéна. *5,22* жены́, своúмъ мѹжéмъ повинѹ́йтеся. *5, 23* занé мѹ́жъ глава́ éсть жены́. *5, 24* тáкожде и жены́ своúмъ мѹжéмъ во всéмъ. *5, 25* мѹ́жіе, любúте своѧ́ жены́. *5,28* тáкш дóлжни сѹ́ть мѹ́жіе любúти своѧ́ жены́, ꙗкш своѧ́ тѣлесá. *5,33* а женá да бои́тся своегѡ́ мѹ́жа.

Колос. 3, 18 жены́, повинѹ́йтеся своúмъ мѹжéмъ. *3,19* мѹ́жіе, лю́бите жены́ вáшѧ.

1 Тимоѳ. 2, 8 молúтвы творя́тъ мѹ́жіе на всáкомъ мѣ́стѣ. *2, 12* женѣ́ же оўчúти не повелѣвáю, ниже́ владѣ́ти мѹ́жемъ. *3, 2* подобáетъ оўбш ѣ́пскпѹ́ бы́ти — — ѣ́диныѧ жены́ мѹ́жѹ. *3, 12* дiáкони да бывáютъ ѣ́диныѧ жены́ мѹ́жи. *5,9* вдовúца — — бывши ѣ́диномѹ́ мѹ́жѹ жена́.

Тит. 1,6 ѣ́диныѧ жены́ мѹ́жъ.

2,5 покорм҆ющымсм҆ своймъ мѹжемъ.

Апокалипс. 21, 2 приготованъ ѣкѡ невѣстѹ оукрашенѹ мѹжѹ своемѹ.

МѸКА́ (ἄλευρον, farina) — мука.

Матѳ. 13, 33 ѥгóже взéмши жена скры̀ въ сáтѣхъ трéхъ мѹкѝ.

Лук. 13,21 скры̀ въ сáтѣхъ трiéхъ мѹкѝ.

МѸКА́ (хόλασις, supplicium; βάσανος, tormentum; δίκη, pœna; τιμωρία, supplicium; βασανισμός, cruciatus) — мýка; мученіе; страданіе; наказаніе.

Матѳ. 25, 46 ѝ йдѹтъ сíи въ мѹкѹ (хόλασιν) вѣчнѹю.

Лук. 16, 23 сы́й въ мѹкахъ (ἐν βασάνοις) оу҆зрѣ́ Авраáма ѝздалéча. *22, 15* прéжде дáжѐ не пр҆iймѹ мѹкъ (πρὸ τοῦ με παθεῖν, antequam ego patiar, прежде моего страданія).

1 Іоан. 4,18 ѣкѡ стрáхъ мѹкѹ (хόλασιν) ѝмать.

2 Солун. 1, 9 ѝже мѹкѹ (δίκην) пр҆iймѹтъ (которые подвергнутся наказанію).

Евр. 10, 29 колúкѡ мнитѐ гóршiм сподóбитсм҆ мѹки (τιμωρίας, наказанія).

Апокалипс. 9,5 но да мѹкѹ пр҆iймѹтъ (βασανισθῶσι, torqueantur, будутъ мучиться) пáть мц҃ей. *18, 7* толúкѡ дадúте ѐй мѹкъ (βασανισμὸν) ѝрыдáнiй. *18, 10* ѝздалéча стоя́ще за стрáхъ мѹкъ (βασανισμοῦ) ѐм҆.

МѸРІ́НСКІЙ (Αἰθιόπων, Æthiopum) — Ефіопскій.

Дѣян. 8,27 ѝ сѐ мѹжъ МѸрíнъ ѐвнѹхъ сúлѣнъ Кандакíи цари́цы МѸрíнскiм҆.

МѸРІ́НЪ (Αἰθίοψ, Æthiops) — Ефіоплянинъ.

Ефіопія — страна въ Африкѣ, къ югу отъ Египта. Αἴθος — жаръ, пламя, зной; αἰθός, αἰθαλέος, αἰθωψ — почернѣвшій отъ огня, обожженный, черный, темный.

Дѣян. 8,27 ѝ сѐ мѹжъ МѸрíнъ ѐвнѹхъ.

МѸСІ́КІЯ (μουσικός, musicus) — мусикія: музыка.

Апокалипс. 18, 22 гла́съ гѹдéцъ ѝ мѹсíкíй (μουσικῶν, musicorum).

МѸЧЕ́НІѢ (βάσανος, tormentum; βασανισμός, cruciatus) — мученіе; страданіе.

Лук. 16,28 да не ѝ тíи прíи́дѹтъ на мѣ́сто сiѐ мѹчéнiм҆ (βασάνου).

Апокалипс. 9, 5 ѝ мѹчéніе ѝхъ ѣкѡ мѹчéніе скорпíево. *14, 11* ѝ ды́мъ мѹчéнiя ѝхъ во вѣки вѣкѡ́въ восхóдитъ. *18,15* ѝздалéча стáѭтъ за стрáхъ мѹчéнiя ѐм҆.

МѸЧЕ́НѸ бы́ти (ἀθλεῖν, certare; βασανίζεσθαι, torqueri) — быть мучену; подвизаться.

2 Тимов. 2,5 не вѣнчáетсм҆, а҆ще незакóнiш мѹчéнъ бѹ́детъ

(ἀθλήσῃ, certaverit, не увѣнчается, если незаконно будетъ подвизаться).

Апокалипс. 14,10 и бѹдетъ мѹченъ огнемъ и жѹпеломъ предъ Ѧгглы стыми. *20, 10* и мѹчени бѹдѹтъ день и нощь во вѣки вѣкѡвъ.

МѸЧИМЬ (κολαφιζόμενος, colaphisatus; κολαζομένος, pœnam dans) — мучимый, наказываемый.

1 Петр. 2, 20 аще согрѣшающе мѹчими (κολαφιζόμενοι) терпитѣ (если вы терпите, когда васъ бьютъ за проступки).

2 Петр. 2,4 предадѣ на сѹдъ мѹчимыхъ блюсти (предавъ блюсти на судъ для наказанія). *2, 9* неправедники же на день сѹдный мѹчимы (κολαζομένους, pœnas dantes, для наказанія) блюсти.

МѸЧИ́ТЕЛЬ (βασανιστής, tortor; τύραννος, tyrannus) — мучитель: истязатель; тиранъ (властелинъ, неограниченный правитель).

Матѳ. 18, 34 предадѣ его мѹчи́телемъ (истязателямъ).

Дѣян. 19, 9 во оуѵчилищи мѹчи́телѧ (Τυράννου, Tyranni) нѣкоегѡ.

МѸЧИТИ (βασανίζειν, torquere; κολαφίζειν, colaphos infligere; κολάζειν, punire) — мучить: истязать; ударять, заушать; наказать.

Матѳ. 8, 29 пришелъ есѝ сѣ́мѡ пре́жде вре́мени мѹчити на́съ.

Марк. 5, 7 заклина́ю тѧ̀ Бгомъ, не мѹчи менѐ. *14, 65* нача́ша — — мѹчити (κολαφίζειν, ударять) его̀.

Лук. 8, 28 молю́сѧ тѝ, не мѹчи менѐ.

Дѣян. 4,21 ничто́же wбрѣ́тше, ка́кѡ мѹчити (κολάσωνται, наказать) ѩхъ.

2 Петр. 2,8 дѹшѹ пра́вednѹ беззако́ными дѣлы мѹчаше.

Апокалипс. 11, 10 ꙗ̀кѡ о҃ба сі́ѧ проро́ка мѹчиша живѹ́щыѧ на земли́.

МѸЧИТИСѦ (τιμωρεῖσθαι, puniri) быть истязаему, наказываему.

Дѣян. 22,5 и҆дѧ́хъ привести́ сѹ́щыѧ та́мѡ, свѧ́заны во Ӏерѹсали́мъ, да мѹ́чатсѧ (на истязаніе).

МѸ́ЧѦ (МѸЧѦЙ) (τιμωρῶν, puniens) — мучащій, наказывающій.

Дѣян. 26, 11 и҆ на всѣ́хъ со́нмищахъ мно́жицею мѹ́чѧ ѩхъ.

МШЕЛОЙМЕЦЪ (αἰσχροκερδής, turpem quæstum faciens) — корыстолюбецъ: корыстолюбивый.

1 Тимоѳ. 3,3 не мшелоймцѹ.

МЫ (ἡμεῖς, nos) — мы.

Здѣсь также собраны всѣ косвенные падежи мн. ч. мѣстоименія 1-го лица: на́ми, на́мъ, на́съ, ны, и

формы двойственнаго числа: нáма, нáю. Падежи ед. числа см. выше, подъ áзъ.

Матѳ. 1, 23 съ нáми Бгъ. *3, 15* тáкѡ бо подобáетъ нáмъ йспóлнити всѧкỾ прáвдỾ. *6, 11* хлѣбъ нáшъ насỾщиый дáждь нáмъ днéсь. *6,12* й ѡстáви нáмъ дóлги нáшѧ, тáкѡ й мы ѡставлѧемъ должникóмъ нáшымъ. *6, 13* й не введи́ нáсъ въ напáсть, но йзбáви нáсъ ѿ лỾкáвагѡ. *8, 25* Гди, спаси́ ны. *8, 29* что́ нáмъ й тебѣ, Йисе Сйне Бжíй; пришéлъ éси сѣмѡ прéжде врéмене мỾчити нáсъ. *8, 31* áще йзгóниши ны, повели́ нáмъ йти́ въ стáдо свинóе. *9,14* почтò мы й фарісéи постúмсѧ мнóгѡ. *9,27* помúлỾй ны. *13, 36* скажи́ нáмъ прúтчỾ плéвелъ сéльныхъ. *13,56* й сестры́ éгѡ́ не всѣ́ ли въ нáсъ сỾть. *15,15* скажи́ нáмъ прúтчỾ сíю. *15, 23* тáкѡ вопíетъ въ слѣдъ нáсъ. *15,33* ѿкỾдỾ нáмъ въ пỾстыни хлѣбы толúцы. *17,4* добрò éсть нáмъ здѣ́ бы́ти. *17, 19* почтò мы не возмогóхомъ йзгнáти éгò. *19,27* сè мы ѡстáвихомъ всѣ́ — — что́ оу́бѡ бỾдетъ нáмъ. *20, 7* тáкѡ никтóже нáсъ наѧ́тъ. *20,30* помúлỾй ны. *20,31* помúлỾй ны. *21,25* речéтъ нáмъ. *22, 17* рцы́ оу́бо нáмъ. *22, 25* бѣ́ша же въ нáсъ сéдмь брáтїѧ. *24, 3* рцы́ нáмъ. *25, 8* дадúте нáмъ ѿ éлéа вáшегѡ. *25,9* éдá кáкѡ не достáнетъ нáмъ й вáмъ. *25,11* ѿвéрзи нáмъ. *26,63* да речéши нáмъ. *26,68* прорцы́ нáмъ, Хр̃тè. *27, 4* что́ éсть нáмъ. *27, 25* крóвь éгѡ́ на нáсъ й на чáдѣхъ нáшихъ. *28,13* нáмъ спѧ́щымъ. *28,14* мы оу́толи́мъ éгò.

Марк. 1,24 что́ нáмъ й тебѣ́, Йисе Назарúнине; пришéлъ éси погỾби́ти нáсъ. *5, 12* послú ны во свинíѧ. *6, 3* не сестры́ ли éгѡ́ здѣ́ сỾть въ нáсъ. *9, 5* добрò éсть нáмъ здѣ́ бы́ти. *9, 22* помозú нáмъ, милосéрдовавъ ѡ́ нáсъ. *9,28* тáкѡ мы не возмогóхомъ йзгнáти éгò. *9, 38* йже не хóдитъ по нáсъ — — тáкѡ не послѣдỾетъ нáмъ. *10, 28* сè мы ѡстáвихомъ всѣ́. *10, 35* сотвори́ши нáма. *10, 37* дáждь нáмъ. *12, 19* Мѡ́сéй написá нáмъ. *13, 4* рцы́ нáмъ. *14, 15* тỾ оу́готóвайта нáмъ. *14,58* мы слы́шахомъ éгѡ́ глаго́люща. *16, 3* кто́ ѿвали́тъ нáмъ кáмень ѿ двéрїй гробá.

Лук. 1,1 поиéже оу́бѡ мнóзи начáша чини́ти пóвѣсть ѡ́ йзвѣствованныхъ въ нáсъ вéщехъ. *1,2* тáкоже предáша нáмъ. *1,69* й воздвúже рóгъ спасéнїѧ нáмъ. *1, 71* й йз рỾкú всѣ́хъ ненавúдящихъ нáсъ. *1,73* дáти нáмъ. *1, 78* въ ни́хже посѣти́лъ éсть нáсъ востóкъ свы́ше. *2,15* éгóже Гдь сказá нáмъ. *2, 48* что́ сотвори́ нáма тáкѡ. *3, 14* й мы что́ сотворúмъ. *4, 34* что́ нáмъ

й тебѣ, Їйсе Назарянине; пришелъ єсй погубити насъ. *7,5* й сонмище той созда намъ. *7,16* гакш пророкъ велій воста въ насъ. *7,20* Їѡаннъ Крститель посла насъ къ тебѣ. *9, 13* иѣсть оу насъ вмѣшше — — аще оубо не шедше мы кжпимъ во всѣ люди сїѧ брашна. *9, 33* добро єсть намъ здѣ быти. *9,49* гакш во слѣдъ не ходитъ съ нами. *10, 11* й прахъ прилѣпшїй намъ ѿ града вашегш. *10,17* й бѣси повинжются намъ ѡ имени твоемъ. *11,1* научи ны молитисѧ. *11, 3* хлѣбъ нашъ насжщный подавай намъ на всѣкъ день. *11, 4* й ѡстави намъ грѣхи нашѧ — — й не введи насъ во искжшеніе, но избави насъ ѿ лукавагш. *11, 45* сїѧ глголѧ й намъ досаждаеши. *12, 41* къ намъ ли притчж сію глголеши. *13, 25* ѿверзи намъ. *16,26* й надъ всѣми сими междж нами й вами пропасть велика оутвердисѧ — — ни іже ѿтждж къ намъ прехоамтъ. *17, 5* приложи намъ вѣрж. *17, 13* помилжй ны. *18, 28* сѐ мы ѡставихомъ всѧ. *19, 14* да царствжетъ надъ нами. *20, 2* рцы намъ. *20, 6* вси людіе каменіемъ побіютъ ны. *20, 22* достоитъ ли намъ кесареви дань дамти. *20, 28* Оучителю, Мшѷсей написа намъ. *22, 8* шедша оуготовайта намъ пасхж. *22, 67* рцы намъ. *23, 18* ѿпжсти же намъ Варавжу. *23, 30* падите на ны — — покрыйте ны. *23, 39* спаси себѣ й нас. *23, 41* й мы оубш въ правдж: достойнам бо по дѣломъ нашю воспріемлева. *24, 21* мы же надѣмхомсѧ. *24,22* но й жены нѣкіѧ ѿ насъ оужасиша ны. *24, 24* й идоша нѣцыи ѿ насъ ко гробж. *24, 29* ѡбламзи съ нама. *24, 32* не сердце ли наше горѧ бѣ въ насъ, єгда глаголаше нама на пжти, й єгда сказоваше нама писанїѧ.

Іоан. 1, 14 й вселисѧ въ ны. *1, 16* й ѿ исполиенїѧ єгѡ мы вси пріѧхомъ й благодать возъ бгодать. *1, 22* да ѿвѣтъ дамы послався ны. *2, 18* кое знаменіе явлѧеши намъ. *4, 12* іже даде намъ стжденицъ сей. *4, 22* кланѧемсѧ, єгоже вѣмы. *4, 25* возвѣститъ намъ всѧ. *6, 34* всегда даждь намъ хлѣбъ сей. *6, 42* єгѡже мы знаемъ Отца й матерь. *6, 52* какш можетъ сей намъ дати плоть свою гасти. *6, 69* й мы вѣровахомъ. *7, 35* гакш мы не ѡбрѧщемъ єгѡ. *8, 5* въ законѣ же намъ Мшѷсей повелѣ. *8,41* мы ѿ любодѣянїѧ нѣсмы рождени. *8,48* не добрѣ ли мы глаголемъ. *9,21* мы не вѣмы. *9, 24* мы вѣмы. *9, 28* мы же Мшѷсеовы єсмы оученицы. *9,29* мы вѣмы. *9,34* ты ли ны оучиши. *9, 40*

ѣдѧ и мы славпи ѣсмы. *10, 24* рцы намъ не ѡбинѹмсѧ. *11,16* йдемъ и мы. *11, 50* ꙗкш оу҃не ѣсть намъ. *12, 34* мы слышахомъ ѿ закона. *14, 8* покажи намъ О҃ца, и довлѣетъ намъ. *14, 9* покажи намъ О҃ца. *14, 22* ꙗкш намъ хощеши явитисѧ. *16, 17* что ѣсть сіѣ, ѣже гл҃голетъ намъ. *17,11* да бѹдѹтъ ѣдино, ꙗкоже и мы. *17, 21* да и тіи въ насъ ѣдино бѹдѹтъ. *17, 22* да бѹдѹтъ ѣдино, ꙗкоже мы ѣдино ѣсмы. *18,31* намъ не достоитъ оубити никогоже. *21, 3* йдемъ и мы съ тобою.

Дѣян. 1, 17 ꙗкш причтенъ бѣ съ нами. *1, 21* ѿ сходившихсѧ съ нами мѹжей— —лѣто, въ неже вниде и изыде въ насъ Гдь Іисъ. *1,22* вознесесѧ (на нбо) ѿ насъ, свидѣтелю воскр҃нїѧ ѣгѡ быти съ нами. *2,8* и какш мы слышимъ кіижде свой ѧзыкъ нашъ. *2, 29* гробъ ѣгѡ ѣсть въ насъ. *2,32* вси мы ѣсмы свидѣтели. *3,4* воззри на ны. *3, 12* на ны что взираете. *3,15* ѣмѹже мы свидѣтели ѣсмы. *4,9* ащє мы днесь истазѹеми ѣсмы. *4,12* подобаетъ спастисѧ намъ. *4,20* не можемъ бо мы— —не глаголати. *5,28* хощете навести на ны кровь человѣка сегѡ. *5,32* мы ѣсмы тогѡ свидѣтели. *6, 2* не оугодно ѣсть намъ— —служити трапезамъ. *6,4* мы же въ м҃твѣ и служенїи слова пребѹдемъ. *6,14* ꙗже предаде намъ Мшѹсей. *7, 27* кто тѧ постави кнѧза и сѹдію над нами. *7,38* прїѧтъ словеса жива дати намъ. *7,40* сотвори намъ боги, йже предйдѹтъ пред нами— — йзведе насъ ѿ земли Ег҃петскїѧ. *10, 33* ныне оубо вси мы пред Б҃гомъ предстоимъ. *10, 39* мы ѣсмы свидѣтелє всѣхъ. *10, 41* намъ свидѣтелємъ преднареченымъ ѿ Б҃га. *10,42* повелѣ намъ проповѣдати людемъ. *10, 47* йже Д҃хъ С҃тый прїѧша, ꙗкоже и мы. *11, 13* возвѣсти намъ. *11, 15* нападе Д҃хъ С҃тый на ниѭ, ꙗкоже и на ны. *11, 17* равенъ даръ даде имъ Б҃гъ, ꙗкоже и намъ. *13,32* мы вамъ бл҃говѣствѹемъ ѡбѣтованіе— —сіе Б҃гъ испълнилъ ѣсть намъ. *13, 47* такш заповѣда намъ Гдь. *14,11* снидоша къ намъ. *14,15* мы подобострастни ѣсмы вамъ чл҃вѣцы. *14, 17* съ нбсѣ намъ дожди дамъ. *14, 22* многими скорбми подобаетъ намъ вniти въ ц҃рствіе Бжіе. *15, 7* Б҃гъ въ насъ избра оусты моими. *15,8* давъ имъ Д҃ха С҃таго, ꙗкоже и нымъ. *15, 9* ничтоже разсѹди между нами же, и вѣми. *15, 10* ни О҃цы наши ни мы возмогохомъ понести. *15, 24* нѣцыи ѿ насъ изшедше возмѹтиша васъ словесы— —мы не завѣщахомъ. *15,25* изволисмъ намъ.

15,28 ѝзвóлисѧ бо сто́мꙋ дхꙋ и нáмъ. *15,38* Пáвелъ же глаго́лаше ѿстꙋплшаго ѿ нáсъ — — не ше́дшаго съ нáми. *16,9* помози́ нáмъ. *16,10* призва́ ны́ гдь. *16,15* моля́ше ны́ — — прини́ди нáсъ. *16,16* бы́сть же и́дꙋщымъ нáмъ на мл҃твꙋ, о́трокови́ца нѣкаѧ — — срѣ́те нáсъ. *16,17* та́ послѣ́довавши Пáвлꙋ и нáмъ — — возвѣща́ютъ нáмъ пꙋ́ть спасе́нїѧ. *16,21* завѣща́ютъ обы́чаи, ѩ҆же не досто́итъ нáмъ прїима́ти. *16,37* би́вше нáсъ пред людьмѝ — — и нынѣ о́тай ѝзво́дятъ нáсъ, — — са́ми ѝзведꙋ́тъ нáсъ. *17,27* не далéче ѿ є҆ди́наго коегѡ́ждо нáсъ сꙋ́ща. *20,5* сі́и предше́дше ждáхꙋ нáсъ. *20,6* мы́ же ѿвезо́хомсѧ. *20,13* мы́ же пришéдше въ кора́бль — — та́ко бо нáмъ бѣ повелѣ́лъ. *20,14* сни́демсѧ съ нáми во а҆ссонѣ. *21,1* ѩ҆коже бы́сть ѿвезти́сѧ нáмъ. *21,3* возни́кшїй же нáмъ Кꙋ́пръ ѡ҆ста́вше. *21, 5* є҆гда́ же бы́сть скончáти днѝ, ѝзше́дше и́до́хомъ, провожда́ющымъ нáсъ всѣ́мъ. *21,7* мы́ же плáваніе начéнше — — приста́хомъ во Птолемаи́дѣ. *21, 10* пребыва́ющымъ же нáмъ. *21, 11* пришéдъ къ нáмъ. *21, 12* моля́хомъ, мы́ же и́ намѣ́стніи. *21, 16* прїндо́ша же съ нáми и́ нѣцыи оучн҃цы — — оу негѡ́же бы ѡ҆бита́ти нáмъ. *21, 17* бы́вшымъ же нáмъ во і҆ерли́мѣ любе́зно прїѧ́ша нáсъ. *21, 18* вииде Пáвелъ съ нáми ко Ꙗ́кѡвꙋ. *21,23* сꙋ́ть оу́ нáсъ мꙋ́жіе четы́ре шбѣща́вше себѣ́ бг҃ꙋ. *21, 25* ѡ҆ вѣ́ровавшихъ ѩ҆зы́цѣхъ мы́ послáхомъ. *23,15* мы́ же— —гото́ви є҆́смы оу́би́ти є҆гѡ́. *24, 4* молю́ тѧ послꙋ́шати нáсъ. *24, 8* повелѣ́въ и́ нáмъ— —ѡ҆ ни́хже мы́ поéмлемъ нáнь. *25, 24* вси́ сꙋ́щіи съ нáми мꙋ́жіе. *26, 14* всѣ́мъ же па́дшымъ нáмъ на зе́млю. *27, 1* сꙋ́ждено бы́сть ѿплы́ти нáмъ во і҆талі́ю. *27,2* сꙋ́щꙋ съ нáми а҆рїста́рхꙋ. *27,6* всади́ ны́ въ о҆́нь. *27, 7* ѡ҆ставлмю́щꙋ нáсъ вѣ́тръ. *27,18* ѡ҆бꙋрева́емымъ нáмъ. *27, 20* є҆́же спасти́сѧ нáмъ. *27,26* подоба́етъ нáмъ приста́ти. *27, 27* носи́мымъ нáмъ. *28,2* твори́хꙋ не ма́лое милосе́рдіе нáмъ— — прїѧ́ша всѣ́хъ нáсъ. *28, 7* и́же прїи́мь нáсъ. *28, 10* мно́гими честьмѝ почто́ша нáсъ, и ѿвозмꙋ́щымсѧ нáмъ, ѩ҆же на потре́бꙋ, вложи́ша. *28,15* слы́шавше, ѩ҆же ѡ҆ нáсъ. *28, 21* мы́ ниже́ писáнїѧ ѡ҆ тебѣ́ прїи́хомъ ѿ і҆ꙋдéй. *28, 22* ѡ҆ є҆́ресн бо сéй вѣ́домо є҆́сть нáмъ.

Iаков. *1, 18* восхотѣ́въ бо породи́ нáсъ сло́вомъ и҆́стины, во є҆́же бы́ти нáмъ нача́токъ нѣкі́й создáнїемъ є҆гѡ́. *3, 3* да повинꙋ́ются нáмъ. *4,5* дхъ҆ и́же всели́сѧ въ ны́. *5,17* Илі́а чл҃къ бѣ̀ подобострáстенъ нáмъ.

1 Петр. 1,3 порождéй нáсъ во оўповáніе живо. *1, 12* ѩкш не имъ самѣмъ но намъ служáхў сі҃м. *2,21* занѣ и Хр҃тóсъ пострадà по нáсъ, намъ ѻстáвль ѻбразъ. *3,18* да приведéтъ ны Бг҃ови. *3, 21* и нáсъ спасáетъ крщéніе. *4, 1* Хр҃тў оўбо пострадáвшў за ны.

2 Петр. 1, 1 равночéстнўю съ нáми полўчúвшымъ вѣрў. *1, 3* ѩкш всѧ намъ Бжéственныя сúлы є҆гѡ̀— —подана рáзўмомъ призвáвшагш нáсъ. *1, 4* имиже честнàя намъ и велúкая ѡбѣтованíя даровáшася. *1, 18* и сéй глáсъ мы слúшахомъ съ нб҃се сшéдшъ. *3,9* но долготерпúтъ на нáсъ.

1 Іоан. 1,2 и ѩвúся намъ. *1, 3* и вы ѻбщéніе имáте съ нáми. *1, 7* и крóвь — — є҆гѡ̀ ѡчищáетъ нáсъ. *1,8* и йстины нѣсть въ нáсъ. *1,9* да ѡстáвитъ намъ грѣхú нáша, и ѡчúститъ нáсъ ѿ всѧкíя непрáвды. *1,10* и слóво є҆гѡ̀ нѣсть въ нáсъ. *2, 19* ѿ нáсъ йзыдóша, но не бѣша ѿ нáсъ: аще бы ѿ нáсъ былú, пребылú оўбш бúша съ нáми: но да ѩвя́тся, ѩкш не сўть вси ѿ нáсъ. *2, 25* є҆же сáмъ ѡбѣщà намъ. *3, 1* каковў любóвь далъ є҆сть Ѻц҃ъ намъ— —сегѡ̀ рáди мíръ не знáетъ нáсъ. *3,14* мы вѣмы, ѩкш прейдóхомъ ѿ смéрти въ живóтъ. *3,16* ѻнъ по нáсъ дў̀шў свою̀ положúлъ: и мы дóлжни є҆смы по брáтіи дў̀шы полагáти. *3,20* аще зазирáетъ намъ сéрдце нáше. *3, 21* аще сéрдце нáше не зáзритъ намъ. *3, 23* ѩкоже далъ є҆сть запóвѣдь намъ. *3,24* ѩкш пребывáетъ въ нáсъ, ѿ дх҃а, є҆гóже далъ є҆сть намъ. *4,6* мы ѿ Бг҃а є҆смы: йже знáетъ Бг҃а послўшаетъ нáсъ: и йже нѣсть ѿ Бг҃а, не послўшаетъ нáсъ. *4, 9* ѩвúся любы Бж҃íя въ нáсъ. *4,10* не ѩкш мы возлюбúхомъ Бг҃а, но ѩкш тóй возлюбúлъ нáсъ. *4.11* аще сúце возлюбúлъ є҆сть нáсъ Бг҃ъ, и мы дóлжни дрўгъ дрўга любúти. *4, 12* Бг҃ъ въ нáсъ пребывáетъ, и любы є҆гѡ̀ совершéнна є҆сть въ нáсъ. *4,13* и тóй въ нáсъ, ѩкш ѿ дх҃а своегѡ̀ далъ є҆сть намъ. *4, 14* и мы вúдѣхомъ. *4,16* и мы познáхомъ и вѣровáхомъ любóвь, юже имать Бг҃ъ къ намъ. *4, 17* ѡ сéмъ совершáется любы съ нáми — — и мы є҆смы въ мíрѣ сéмъ. *4, 19* мы любúмъ є҆гó, ѩкш тóй пéрвѣе возлюбúлъ є҆сть нáсъ. *5,11* далъ є҆сть намъ Бг҃ъ. *5, 14* послўшаетъ нáсъ. *5, 15* ѩкш послўшаетъ нáсъ. *5, 20* далъ є҆сть намъ (свѣтъ и) рáзўмъ.

2 Іоан. 1, 2 йстиноў пребывáющўю въ нáсъ, и съ нáми бў̀детъ во вѣки.

3 Іоан. 1,8 мы оўбо дóлжни є҆смы пріимáти таковы́хъ. *1, 9* не пріéмлетъ нáсъ. *1, 10* словесы́ лўкáвыми оўкорѧ́етъ нáсъ. *1, 12* мы же свидѣтелствўемъ.

Римлян. 3, 8 ѩкоже глаго-

лютъ нѣцыи насъ глаголати. *4, 16* їже ѣсть Ѻц҃ъ всѣмъ намъ. *4,24* но и за ны. *5, 5* Дх҃омъ Ст҃ымъ данным҃ъ намъ. *5, 6* сѫщымъ намъ немощны́мъ. *5, 8* составля́етъ же свою любо́вь къ намъ Бг҃ъ, ꙗкш ѥщѐ грѣшникшмъ сѫщымъ намъ *5, 9* Хр҃то́съ за ны оумре. *6, 4* и мы во ѡбновлє́нїи жи́зни ходи́тн начне́мъ. *6, 6* ꙗкш ктомѹ не рабо́тати намъ грѣху. *7, 6* ꙗкш рабо́татн намъ (Бг҃ови). *8,4* да ѡправда́нїе зако́на и҆спо́лнится въ насъ. *8, 18* къ хотѧщей сла́вѣ ꙗви́тисѧ въ насъ. *8, 22* всѧ тва́рь (съ на́ми) совоздыха́етъ. *8, 23* и мы са́ми въ себѣ воздыха́емъ. *8,26* Дх҃ъ спосо́бствѹетъ намъ — — ходата́йствѹетъ ѡ насъ. *8, 31* а҆ще Бг҃ъ по насъ, кто́ на ны. *8, 32* за насъ всѣхъ пре́далъ ѥсть ѥго́ — — всѧ́ намъ да́рствѹетъ. *8, 34* їже и ходата́йствѹетъ ѡ насъ. *8,35* кто́ ны разлѹчи́тъ ѿ любвє́ Бж҃їа. *8,37* преповѣжда́емъ за возлю́бшаго ны.. *8, 39* возмо́жетъ насъ разлѹчи́ти. *9, 24* и҆мже и призва́ насъ. *9,29* Гд҃ь Саваѻ́ѳъ ѡста́вилъ намъ сѣ́мене. *12,6* по бл҃года́ти да́нїѧ намъ. *13, 11* часъ оужѐ намъ ѿ сна́ востати: нынѣ́ бо ближа́йшее намъ спасе́нїе. *14, 7* никто́же бо насъ себѣ живе́тъ. *14, 12* кі҃йждо насъ ѡ себѣ сло́во да́стъ Бг҃ѹ. *15,1* должни ѥ҆смы мы. *16, 6* ꙗже мно́гш трѹди́сѧ ѡ насъ.

1 Коринѳ. 1, 18 а҆ спаса́ємымъ намъ си́ла Бж҃їа ѥ҆сть. *1, 23* мы же проповѣдуємъ Хр҃та́ ра́спята. *1,30* и҆же бы́сть намъ премѹ́дрость ѿ Бг҃а. *2,10* намъ же Бг҃ъ ѿкры́лъ ѥ҆сть Дх҃омъ свои́мъ. *2,12* мы же не дх҃а мі́ра сегѡ̀ пріѧ́хомъ — — ꙗже ѿ Бг҃а даровáнам намъ. *2,16* мы же оу́мъ Хр҃то́въ и҆мамы. *4,1* та́кш наст да непщѹетъ человѣкъ. *4, 6* да ѿ насъ научи́тєсѧ не па́че напи́санныхъ мѹ́дрствовати. *4, 8* безъ насъ воцари́стесѧ — — да и мы бы́хомъ съ ва́ми ца́рствовали. *4,9* ꙗкш Бг҃ъ ны посла́нники ꙗви́. *4,10* мы (оу҃бш) бѹ́и Хр҃та́ ра́ди — — мы не́мощни — — мы же безче́стни. *5,7* ѝбо па́сха на́ша за ны пожре́нъ бы́сть. *6,14* и насъ воздви́гнетъ си́лою свое́ю. *7,15* въ ми́ръ бо призва́ насъ Гд҃ь Бг҃ъ. *8,6* но на́мъ е҆ди́нъ Бг҃ъ Ѻц҃ъ — — и мы оу҃ негѡ̀ — — и мы тѣ́мъ. *8,8* бра́шно же насъ не поставля́етъ пред Бг҃омъ. *9, 10* и҆ли́ насъ ра́ди всѧ́кш глаго́летъ, насъ бо ра́ди написа́сѧ. *9, 11* а҆ще мы дх҃о́внам сѣ́мохомъ ва́мъ, вели́ко ли, а҆ще мы ва́ша тѣлє́снам по́жнемъ. *9,12* не па́че ли мы. *9, 25* мы же неистлѣ́ненъ. *10,6* сі҃ѧ же Ѻбразы на́мъ бы́ша, ꙗкш не бы́тн намъ похотникѹ́мъ сл҃ы́хъ. *11, 16* мы такова́гш Ѻбы́чам. *12,13* ѝбо е҆ди́нѣмъ Дх҃омъ мы вси во е҆ди́-

но тѣло крⷭтѝхомсѧ. *15, 30* почто́ же ѝ мы̀ вѣ́ды прі́емлемъ на всѧ́къ ча́съ. *15,52* ѝ мы̀ ѝзмѣ́нимсѧ. *15,57* Бг҃у же бл҃годаре́ніе, да́вшемъ на́мъ побѣ́ду Гⷣе́мъ на́шимъ Іи̂сѣ Хⷭто́мъ.

2 Коринѳ. 1, 4 оу҃тѣша́ѝ на́съ ѡ҆ всѧ́кой ско́рби на́шей, ꙗ҆́кѡ возмощѝ на́мъ. *1,5* страда́ніѧ Хⷭтѡ́ва въ на́съ. *1,6* ꙗ҆́же ѝ мы̀ стра́ждемъ. *1, 8* ско́рби на́шей бы́вшей на́мъ во А҆сі́и — — не надѣ́ꙗтисѧ на́мъ. *1, 10* ѝ́же ѿ толи́кіѧ сме́рти ѝзба́вилъ ны̀ е҆́сть. *1,11* споспѣшествꙋ́ющымъ ѝ ва́мъ по на́съ моли́твою — — е҆́же въ на́съ даро́ваніе. *1, 14* ꙗ҆́коже ѝ разꙋмѣ́сте на́съ ѿ ча́стѝ, ꙗ҆́кѡ похвале́ніе ва́мъ е҆́смы̀, ꙗ҆́коже ѝ вы̀ на́мъ. *1,19* ѝ́же оу҃ ва́съ на́ми проповѣ́данный. *1,20* е҆́лика бо ѡ҆бѣ́това́ніѧ Бжі́ѧ, въ то́мъ е҆́й, ѝ въ то́мъ а҆ми́нь, Бг҃у къ сла́вѣ на́ми. *1,21* ѝзве́ствꙋ́ѧй же на́съ съ ва́ми во Хⷭта̀, ѝ помаза́вый на́съ, Бг҃ъ. *1,22* ѝ́же ѝ запечатлѣ́ на́съ. *2,14* Бг҃у же бл҃годаре́ніе всегда̀ побѣди́тели на́съ творѧ́щемꙋ ѡ҆ Хⷭтѣ̀ Іи̂сѣ, ѝ воню̀ ра́зꙋма е҆гѡ̀ ꙗ҆вля́ющꙋ на́ми во всѧ́комъ мѣ́стѣ. *3, 1* зачина́емъ ли па́ки на́съ самѣ́хъ ѝзвѣща́вати ва́мъ. *3,3* ꙗ҆вля́емни, ꙗ҆́кѡ е҆́сте посла́ніе Хⷭто́во слꙋже́ное на́мни. *3, 6* ѝ́же ѝ оу҃дово́ли на́съ слꙋжи́тели бы́ти но́вꙋ завѣ́тꙋ. *3, 18* мы̀ же всѝ ѿкрове́нымъ лице́мъ сла́вꙋ Гⷣню взира́юще, въ то́йже ѻ҆бра́зъ прѣѡбразꙋ́емсѧ ѿ сла́вы. *4, 7* да премно́жество си́лы бꙋ́детъ Бжі́ѧ, а҆ не ѿ на́съ. *4, 11* прѝснѡ бо мы̀ живі́и въ сме́рть предае́мсѧ Іи̂са ра́ди. *4,12* тѣ́мже оу҃́бѡ сме́рть въ на́съ дѣ́йствꙋетъ. *4, 13* ѝ мы̀ вѣ́рꙋемъ, тѣ́мже ѝ глаго́лемъ. *4,14* воздви́гій Гⷣа Іи̂са ѝ на́съ со Іи̂сомъ воздви́гнетъ. *4,17* е҆́же во нын҃ѣ ле́гкое печа́ли на́шеѧ, по превы́множе́нію въ преспѣ́ніе тѧготꙋ́ вѣ́чныѧ сла́вы содѣ́лꙋетъ на́мъ. *4, 18* не смотрѧ́щымъ на́мъ ви́димыхъ, но неви́димыхъ. *5, 5* сотвори́вый же на́съ въ сіѐ ѝ́стое Бг҃ъ, ѝ́же ѝ дадѐ на́мъ ѡ҆брꙋче́ніе Дх҃а. *5, 10* всѣ́мъ бо ꙗ҆ви́тисѧ на́мъ подоба́етъ пре́дъ сꙋ́дищемъ Хⷭто́вымъ. *5,12* не па́ки бо себѐ хва́лимъ пре́дъ ва́ми, но вино́ꙋ даю́мъ ва́мъ похвале́нію ѡ҆ на́съ. *5,14* и҆́бо любы́ Бжі́ѧ ѡ҆бдержи́тъ на́съ сꙋ́дшихъ сіѐ. *5, 16* тѣ́мже ѝ мы̀ ѿны́нѣ нн҃ е҆ди́нагѡ вѣ́мы по пло́ти. *5, 18* всѧ́ческаѧ же ѿ Бга, примири́вшагѡ на́съ себѣ́ Іи̂съ Хⷭто́мъ ѝ да́вшагѡ на́мъ слꙋже́ніе примире́ніѧ. *5, 19* ѝ положи́въ въ на́съ сло́во примире́ніѧ. *5, 20* ꙗ҆́кѡ Бг҃ꙋ молѧ́щꙋ на́мни. *5, 21* по на́съ грѣ́хъ сотворѝ, да мы̀ бꙋ́демъ пра́вда Бжі́ѧ ѡ҆ не́мъ. *6, 12* не тѣ́снѡ вмѣща́етесѧ въ на́съ. *7,2* вмѣсти́те ны̀. *7, 5* и҆́бо пришє́дшымъ на́мъ въ Македо́нію, ни

ѥ́динагѡ и҃мѣ́ покоѧ́ плоть на́ша. *7,6* оу҃тѣ́ши на́съ Бг҃ъ пришє́ствіе́мъ Тїтовымъ. *7, 7* повѣ́дам на́мъ ва́ше жела́ніе. *7, 9* да ни въ че́мже ѡ҃тщетнтє́ся. *8, 4* со мно́гимъ моле́ніе́мъ моля́ще на́съ, бл҃го́дать и҃ о҃бще́ніе слу҃же́нїм, ѥ́же ко ст҃ы́мъ, прїѧ́тн на́мъ. *8, 5* себѣ̀ вда́ша пе́рвѣе Гд҃ви и҃ на́мъ во́лею Бж҃ією. *8,6* во ѥ́же оу҃моли́ти на́мъ Тїта. *8, 7* любо́вїю, ѩ҃же ѡ҃ ва́съ къ на́мъ. *8, 19* но и҃ ѡ҃сщє́нъ ѡ҃ цр҃кве́й съ на́ми ходи́ти, со бл҃года́тїю се́ю слу҃жи́мою на́мн. *8, 20* да не кто̀ на́съ поречє́тъ во о҃бнлїн се́мъ слу҃жи́мѣмъ на́ми. *9,4* постыдѧ́мсѧ мы̀. *9, 11* ѩ҃же содѣва́ѥтъ на́ми благодаре́ніе Бг҃у. *10,2* и҃мже помышлѧ́ю смѣ́ти на нѣ́кіѧ непщу́ющымъ на́съ. *10,7* да помышлѧ́ѥтъ ѩ҃ки ѡ҃ себѣ̀, занѐ, ѩ҃коже о҃нъ Хр҃то́въ, та́кожде и҃ мы Хр҃тѡ́вы. *10,8* ю҃же дадѐ на́мъ Гд҃ь въ созда́ніе. *10,13* мы́ же не въ безмѣ́рнаѧ похва́лнмсѧ — — є҃го́же раздѣли́ на́мъ Бг҃ъ мѣ́рѹ. *11, 12* ѡ҃брѧщу́тсѧ ѩ҃коже и мы̀. *11, 21* по досажде́нію глаго́лю, занѐ ѧ҃ки мы и҃знемого́хомъ. *13, 4* и҃бо и мы немощствуе́мъ въ не́мъ. *13,6* ѩ҃кѡ мы нѣ́смы неискуу́сни. *13, 7* не ѩ҃кѡ да мы и҃скуу́сни ѩви́мсѧ, но да вы̀ до́брое сотворитѐ, мы́ же ѩ҃кѡ неискуу́сни бу҃демъ. *13,9* ра́дуе́мсѧ бо, є҃гда̀ мы немощствуе́мъ, вы́ же си́лни быва́ете.

Галат. 1, 4 да и҃зба́витъ на́съ ѡ҃ настоѧщагѡ вѣ́ка лу҃ка́вагѡ. *1, 8* но и҃ а҃ще мы̀, и҃ли А҃гг҃лъ съ нб҃сѣ̀ бл҃говѣ́ститъ ва́мъ па́че, ѥ́же бл҃говѣ́стиѵхомъ ва́мъ, ана́ѳема да бу҃детъ. *1,23* гони́й на́съ и҃ногда̀ нынѣ̀ бл҃говѣствуе́тъ вѣ́рѹ. *2,4* да на́съ порабо́тѧтъ. *2,9* да мы̀ во ѩ҃зы́ки. *2,15* мы̀ ѥ́стество́мъ Іу҃де́и. *2, 16* и҃ мы во Хр҃тѣ̀ Іи҃са вѣ́ровахомъ. *3,13* Хр҃то́съ ны̀ и҃скупи́лъ ѥ́сть ѡ҃ кля́твы зако́нныѧ, бы́въ по на́съ кля́тва. *3, 24* тѣ́мже зако́нъ пѣ́стунъ на́мъ бы́сть во Хр҃тѣ̀. *4, 3* та́кожде и҃ мы̀, ѥ́гда̀ бѣ́хомъ мла́ди. *4, 26* свобо́дь ѥ́сть, и҃же ѥ́сть ма́ти всѣ́мъ на́мъ. *4, 28* мы̀ же, бра́тіе, по Іса́ку у҃бѣ́товашім ча́да ѥ́смы. *5, 1* ѥ́юже Хр҃то́съ на́съ свободѝ. *5, 5* мы̀ бо дх҃омъ ѡ҃ вѣ́ры оу҃пова́ніе пра́вды жде́мъ.

Ефес. 1, 3 бл҃гослови́вый на́съ — — бл҃гослове́ніе́мъ. *1,4* ѩ҃коже и҃збра̀ насъ — — бы́ти на́мъ ст҃ы́мъ и҃ непорѡ́чнымъ прѐд ни́мъ. *1, 5* пре́жде наре́къ на́съ во оу҃сно́вле́ніе. *1,6* ѥ́юже ѡ҃бл҃годатѝ на́съ. *1, 8* ю҃же пре҃умно́жилъ ѥ́сть въ на́съ. *1, 9* сказа́въ на́мъ та́йнѹ во́ли своеѧ́. *1, 12* ѩ҃кѡ бы́ти на́мъ въ похвале́ніе сла́вы є҃гѡ̀. *1,19* и҃ ко́е пресп҃ю́щее вели́чество си́лы є҃гѡ̀ въ на́съ. *2,3* въ ни́хже и҃ мы̀ всѝ жи́хомъ. *2, 7* бога́тство бл҃года́ти своеѧ́ бл҃гостыне́ю на на́съ. *2,45* ѥ́юже

возлюбѝ на́съ. *2,5* ѝ сѹ́щныхъ на́съ ме́ртвыхъ— —сожи́вѝ Хр҃то́мъ. *4,6* во всѣ́хъ на́съ. *4,7* є́дино-мѹ́ же комѹ́ждо на́съ дадѐсм҃ бл҃года́ть. *4,20* по си́лѣ дѣ́йствѹемѣ́й въ на́съ. *5,2* Хр҃то́съ возлюби́лъ є́сть на́съ, ѝ предадѐ себѐ за ны̀. *6,22* да оу҃вѣ́сте, ѩ҃же ѡ҃ на́съ.

Филиппис. *3,3* мы̀ бо є́смы ѡ҃брѣ́заніе. *3,17* ѩ҃коже ѝмате о҃́бразъ на́съ.

Колос. *1,8* ѝже ѝ ѩ҃ви на́мъ ва́шѹ любо́вь. *1, 9* сегѡ̀ ра́ди ѝ мы̀, ѿ негѡ́же днѐ слы́шахомъ. *1,13* ѝже ѝзба́ви на́съ ѿ вла́сти те́мныѧ. *1, 28* є҆гѡ́же мы̀ проповѣ́дѹемъ. *2, 13* даро́вавъ на́мъ всѣ́мъ прегрѣше́нїѧ. *2, 14* ѝстребѝвъ є́же на насъ рѹкописа́ніе оу҃че́нми, є́же бѣ̀ сопроти́вно на́мъ. *4, 3* молѧ́щесм҃ ѝ ѡ҃ на́съ вкѹ́пѣ, да бг҃ъ ѿве́рзетъ на́мъ две́ри сло́ва.

1 Солун. *1,6* ѝ вы̀ подо́бинцы бы́сте на́мъ ѝ гд҃ѹ. *1,8* ѩ҃кѡ не тре́бовати на́мъ глаго́лати что́. *1,9* ті́н бо ѡ҃ на́съ возвѣща́ютъ. *1, 10* ѝзбавлѧ́ющаго на́съ ѿ гнѣ́ва грдѹ́щагѡ. *2, 13* сегѡ̀ ра́ди ѝ мы̀ бл҃годари́мъ бг҃а непреста́нно, ѩ҃кѡ прі́емше сло́во слы́шанїѧ бж҃їѧ ѿ на́съ. *2, 15* ѝ на́съ ѝзгна́вшихъ. *2, 16* возбранѧ́ющихъ на́мъ глаго́лати ѩ҃зы́кѡмъ. *2,17* мы̀ же, бра́тїе. *2, 18* возбранѝ на́мъ сатана́. *2,19* кто́ бо на́мъ оу҃пова́ніе. *3,6* ны̀нѣ̀ же прише́дшѹ Тїмо҃ѳе́ю къ на́мъ ѿ ва́съ, ѝ бл҃говѣ́стившѹ на́мъ вѣ́рѹ ва́шѹ ѝ любо́вь, ѝ ѩ҃кѡ и҃мате па́мѧть ѡ҃ на́съ бл҃гѹ, всегда́ жела́юще на́съ ви́дѣти, ѩ҃коже ѝ мы̀ ва́съ. *3,8* ѩ҃кѡ мы̀ ны̀нѣ̀ жи́вн є́смы. *3, 12* ѩ҃коже ѝ мы̀ къ ва́мъ. *4, 1* ѩ҃коже прі́мсте ѿ на́съ. *4,7* не призва́ бо на́съ бг҃ъ на нечистотѹ́. *4, 8* да́вшаго дх҃а своего̀ ст҃а́го въ на́съ. *4,15* ѩ҃кѡ мы̀ живѹ́щіи— —не и҃мамы предвари́ти оу҃ме́ршихъ. *4,17* пото́мъ же мы̀ живѹ́щіи ѡ҃ста́вшіи, кѹ́пно съ ни́ми восхи҂щени бѹ́демъ на о҃блацѣ́хъ, въ срѣте́ніе гд҃не на воздѹ́хъ. *5, 8* мы̀ же сы́нове сѹ́ще днѐ. *5,9* ѩ҃кѡ не положѝ на́съ бг҃ъ въ гнѣ́въ. *5, 10* оу҃ме́ршымъ за на́съ. *5, 25* бра́тїе, моли́тесм҃ ѡ҃ на́съ.

2 Солун. *1,4* ѩ҃кѡ самѣ́мъ на́мъ хвали́тнсм҃ ѡ҃ ва́съ въ цр҃ква́хъ бж҃їихъ. *1, 7* а҆ на́мъ ѡ҃скорбля́емымъ ѿра́дѹ съ на́ми. *2,2* посла́нїемъ а҆́ки ѿ на́съ по́сланнымъ. *2, 13* мы̀ же до́лжни є́смы бл҃годари́тн бг҃а всегда̀ ѡ҃ ва́съ. *2, 16* возлюби́вый на́съ. *3, 1* моли́тесм҃ ѡ҃ на́съ. *3, 6* є́же прі́ѧша ѿ на́съ. *3,7* ка́кѡ лѣ́по є́сть (ва́мъ) подо́битисм҃ на́мъ. *3,9* во є́же оу҃подо́битисм҃ на́мъ.

1 Тимоѳ. *6,17* даю́щагонам҃ъ всѣ́мъ о҃бильнѡ въ наслажде́ніе.

2 Тимоѳ. *1, 7* не бо дадѐ

на́мъ Бг̃ъ дх̃а стра́ха. *1;9* спа́сшагш на́съ — — бл̃года́ти да́нѣй на́мъ. *1,14* до́брое завѣща́ніе соблюди́ Дх̃омъ Ст̃ы́мъ живу́щимъ въ на́съ. *2,12* и̑ то́й ѿве́ржетсѧ на́съ.

Тит. *2,8* ничто́же и̑мѣ́ти глаго́лати ѡ̑ на́съ оу̑ко́рно. *2, 12* наказу́юшн на́съ. *2,14* и̑же да́лъ е̑́сть себѣ́ за ны̀, да и̑зба́витъ ны̀ ѿ всѧ́каго беззако́нїѧ. *3,3* бѣ́хомъ бо и̑ногда́ и̑ мы̀. *3,5* и̑хже сотвори́хомъ мы̀ — — спасѐ на́съ. *3,6* е̑гѡ́же и̑зліѧ́ на на́съ. *3,15* цѣлу́й люблю́шыѧ ны̀.

Евр. *1, 2* въ послѣ́докъ днїй сі́хъ глаго́ла на́мъ въ Сн̃ѣ́. *2, 1* сегѡ̀ ра́ди подоба́етъ на́мъ ли́шше внима́ти слы́шаннымъ. *2, 3* слы́шавшими въ на́съ и̑звѣ́стисѧ. *3, 6* е̑гѡ́же до́мъ мы̀ е̑́смы. *4, 2* и̑́бо на́мъ благовѣ́ствова́но е̑́сть. *4,13* къ немꙋ́же на́мъ сло́во. *5,11* ѡ̑ не́мже мно́гое на́мъ сло́во и̑ неудо́бь сказа́емое глаго́лати. *6, 20* и̑дѣ́же предте́ча ѡ̑ на́съ вни́де І̑сс̃ъ. *7, 26* тако́въ бо на́мъ подоба́ше а҆рхіере́й. *9, 14* во е̑́же слꙋжи́ти на́мъ Бг̃ꙋ живу́ и̑ и̑стинну́. *9, 24* нꙑнѣ́ да ѩви́тсѧ лицꙋ́ Бж̃ію ѡ̑ на́съ. *10, 15* свидѣ́тельствуетъ же на́мъ и̑ Дх̃ъ Ст̃ы́й. *10, 20* е̑гѡ́же ѡ̑бнови́лъ е̑́сть на́мъ завѣ́сою. *10,26* во́лею бо согрѣша́ющымъ на́мъ по прі́ѧтіи ра́зꙋма и̑стины. *10, 39* мы̀ же (бра́тіе) нѣ́смы ѡ̑бинове́нїѧ въ поги́бель. *11,40* Бг̃ꙋ лꙋ́чшее что́ ѡ̑ на́съ предзрѣ́вшꙋ, да не бе́зъ на́съ соверше́нство прі́и́мꙋтъ. *12, 1* тѣ́мже оу̑́бѡ и̑ мы̀ толи́къ и̑́мꙋще ѡ̑блежа́щъ на́съ о҆́блакъ свидѣ́телей — — терпѣ́нїемъ да тече́мъ на предлежа́щїй на́мъ по́двигъ *12, 10* нака́зоваху́ на́съ. *12,25* мно́жае па́че мы̀ ѿрица́ющїисѧ нб̃на́гѡ. *13,6* и̑́ако дерза́ющымъ на́мъ глаго́лати. *13,18* моли́тесѧ ѡ̑ на́съ.

Апокалипс. *1,5* люблю́щꙋ ны̀, и̑ ѡ̑мы́вшꙋ на́съ ѿ грѣ́хъ на́шихъ кро́вію свое́ю. *1, 6* и̑ сотвори́лъ е̑́сть на́съ цр̃и̑. *5, 9* и̑ искꙋпи́лъ е̑́сѝ Бг̃ови на́съ кро́вію свое́ю ѿ всѧ́каго колѣ́на и̑ а҆зы́ка и̑ люде́й и̑ племе́нъ. *5, 10* и̑ сотвори́лъ е̑́сѝ на́съ Бг̃ови на́шемꙋ цр̃и̑ и̑ і҆ере́и. *6,16* пади́те на ны̀.

МЫ́СЛИТИ (ἐνθυμεῖσθαι, cogitare; διαλογίζεσθαι, disceptare; φρονεῖν, sapere; λογίζεσθαι, ratiocinari) — мыслить, помышлять, думать.

Мато. *9, 4* вскꙋ́ю вы̀ мы́слите (ἐνθυμεῖσθε) лꙋка́вам. *16, 8* что́ мы́слите (διαλογίζεσθε, помышляете) въ себѣ́. *16,23* и̑́ако не мы́слиши (φρονεῖς).

Марк. *8,33* и̑́ако не мы́слиши (φρονεῖς). *11, 31* мы́слѧхꙋ въ себѣ́.

Лук. *12,17* и̑ мы́слѧше (διελογίζετο) въ себѣ́, глаго́лѧ. *20, 14* мы́шлѧхꙋ (διελογίζοντο) въ себѣ́ глаго́люще.

Римлян. *3, 28* мы́слимъ

оубо вѣрою wправдатисѧ человѣкѹ.

1 Коринѳ. 13,5 не раздражаетсѧ, не мыслитъ зла.

Филиппис. 3,15 и ѥже аще йно что мыслите (φρονῶμεν).

МЫСЛЬ (ἐνθύμησις, cogitatio; διάνοια, cogitatio; ἔννοια, cogitatio; νοῦς, animus; γνώμη, sententia) — мысль, помышление.

Матѳ. 12,25 вѣдый же Iисъ мысли (ἐνθυμήσεις, помышленія) йхъ. *22, 37* возлюбиши Гда Бга твоегѡ — — всею мыслію (δ., разумѣніемъ) твоею.

Лук. 1, 51 расточи гордыѧ мыслію (δ.) сердца йхъ.

1 Петр. 4, 1 вы въ тѣ же мысль (ἔ.) вооружитесѧ.

Гимлян. 14,5 кійждо своею мыслію (νοΐ) да йзвѣствуетсѧ.

1 Коринѳ. 1, 10 да бѹдете же оутвержденни въ томже разумѣніи и въ тойже мысли (γνώμῃ).

Евр. 4, 12 живо бо слово Бжіе — — и сѹдително помышленіемъ и мыслемъ (ἔ.) сердечнымъ. *8, 10* дамъ закоѡны моѧ въ мысли (δ.) йхъ.

МЫТАРЬ (τελώνης, publicanus) — мытарь: сборщикъ мыта, подати, пошлины.

Матѳ. 5, 46 не и мытари ли тожде творѧтъ. *9, 10* и сѣ мнози мытари — — пришедше возлежахѹ. *9, 11* почто съ мытари — — ѣстъ и піетъ. *10,3* Ѳwма и Матѳей мытарь. *11, 19* мытарема друзѣ. *18, 17* бѹди тебѣ ѩкоже ѩзычникъ и мытарь. *21, 31* ѩкѡ мытари и любодѣйцы варѧютъ вы. *21, 32* мытари же и любодѣйцы вѣроваша емѹ.

Марк. 2, 15 мнози мытари — — возлежахѹ. *2, 16* видѣвше егѡ ѩдѹща съ мытари — — съ мытари — — ѣстъ.

Лук. 3, 12 пріидоша же мытари крщтитисѧ wѿ негѡ, и рѣша къ немѹ. *5, 27* и посемъ йзыде, и оузрѣ мытарѧ именемъ Левію. *5, 29* и бѣ народъ мытарей многъ, и инѣхъ, иже бѧхѹ съ нимъ возлежаще. *5, 30* почто съ мытари и грѣшники ѩсте и піете. *7, 29* и вси людіе слышавше и мытаріе, wправдиша Бга. *7, 34* сей человѣкъ ѩдца и винопійца, друзѣ мытарема и грѣшникѡмъ. *15,1* бѧхѹ же приближающесѧ къ немѹ вси мытаріе и грѣшницы. *18,10* а друзій мытарь. *18, 11* или ѩкоже сей мытарь. *18, 13* мытарь же издалеча стоѧ. *19, 2* и сей бѣ старѣй мытарема (ἀρχιτελώνης, magister publicanorum, начальникъ мытарей).

МЫТНИЦА (τελώνιον, telonium) — мытница: мѣсто, гдѣ собирали мыто (пошлину).

Матѳ. 9, 9 видѣ человѣка сѣдѧща на мытницѣ.

Марк. 2, 14 сѣдѧща на мытницѣ.

Лук. 5, 27 и посѣмъ изыдѣ, и оузрѣ мытарѧ именемъ Левíю, сѣдѧща на мытницѣ.

МЫШЦА (βραχίων, brachium) — мышца: рука (верхняя ея часть), плечо; сила (въ переносномъ смыслѣ).

Лук. 1, 51 сотвори держáвꙋ мышцею своéю (явилъ силу мышцы своей).

Іоан. 12, 38 и мышца Гдн҃ѧ комꙋ ѿкрысѧ.

Дѣян. 13, 17 и мышцею высóкою изведѣ и҃хъ и҃з нея.

МѢДНИЦА (λεπτόν, minutus) — лепта: мелкая мѣдная монета.

См. выше: лéпта.

Лук. 12, 59 дóндеже и послѣднюю мѣдницꙋ воздáси.

МѢДЬ (χαλκός, æs) — мѣдь (деньги).

Матѳ. 10, 9 не стяжúте — — мѣди.

Марк. 6, 8 ни при пóясѣ мѣди. *12, 41* народъ мéщетъ мѣдь.

1 Коринѳ. 13, 1 бы́хъ (глаго́лю) мѣдь звенѧщи, и́ли кꙋмвáлъ звцáй.

МѢДЯНЫЙ (χάλκεος, æreus; χαλκοῦ, æris) — мѣдный (мѣди).

Апокалипс. 9, 20 да не поклóнятсѧ — — и҃дѡлѡмъ златы́мъ и срéбрнымъ и мѣдным. *18, 12* и всѧкагѡ сосꙋда — — мѣдяна.

МѢРА (μέτρον, mensura; βάτος, batus; хóрος, corus; μετρητής, amphora; ἀναλογία, proportio; χοῖνιξ, chœnix) — мѣра.

Матѳ. 7, 2 и въ нúже мѣрꙋ мéрите. *23, 32* и вы и҃спóлните мѣрꙋ ѻ҆ц҃ъ вáшихъ.

Марк. 4, 24 въ нúже мѣрꙋ мѣрите.

Лук. 6, 38 мѣрꙋ добрꙋ — — дадя́тъ на лóно вáше. тóю бо мѣрою, ѥ҆ю же мѣрите, возмѣритсѧ вáмъ. *16, 6* сто̀ мѣръ (βάτους) мáсла. *16, 7* сто̀ мѣръ (хóρους) пшенúцы.

Іоан. 2, 6 бѣхꙋ же тꙋ водоно́сы — — вмѣщя́щым по двѣмà и҆лѝ трі́емъ мѣрамъ (μετρητὰς). *3, 34* не въ мѣрꙋ бо Бг҃ъ даéтъ Дх҃а.

Римлян. 12, 3 коемꙋждо и҆ꙗкоже Бг҃ъ раздѣли́лъ ѥ҆́сть мѣрꙋ вѣры. *12, 6* а҆́ще про́рочество по мѣрѣ (ἀναλογίαν) вѣры.

2 Коринѳ. 10, 13 но по мѣрѣ прáвила, ѥ҆гóже раздѣли нáмъ Бг҃ъ мѣрꙋ.

Ефес. 4, 7 ѥ҆дúномꙋ же комꙋждо нáсъ дадéсѧ бл҃годáть по мѣрѣ дарова́нїм Хр҃тóва. *4, 13* въ мѣрꙋ вóзраста и҃сполне́нїм Хр҃тóва. *4, 16* по дѣйствꙋ въ мѣрѣ ѥ҆дúнымъ коемѫждо чáсти.

Апокалипс. 6, 6 мѣра (χοῖνιξ) пшенúцы за динарь, и трѝ мѣры (χοίνικες) ꙗчмéня за дн-

нáрь. *21, 17* и размѣри стѣнȣ є́гѡ во сто̀ ѝ четы́ридесмть и четы́рн лáкти, въ мѣрȣ чл҃вѣческȣ.

МѢРИЛО (ζυγός, statera) — мѣра.

Апокалипс. 6, 5 ѝ сѣдмы́й на нéмъ ѝмѣ́ше мѣ́рило въ рȣцѣ́ своéй.

МѢРИТИ (μετρεῖν, metiri) — мѣрить, измѣрять.

Матѳ. 7, 2 ѝ въ нюже мѣрȣ мѣ́рите.

Марк. 4, 24 въ нюже мѣрȣ мѣ́рите.

Лук. 6, 38 тóю бо мѣ́рою, є́юже мѣ́рите, возмѣ́ритсѧ вáмъ.

МѢСТО (τόπος, locus) — мѣсто.

Матѳ. 12, 43 прехóдитъ сквозѣ́ безвóднам мѣ́ста. *14, 13* ѿи́де ѿтȣ́дȣ въ пȣ́сто мѣ́сто. *14, 15* пȣ́сто є́сть мѣ́сто. *14, 35* ѝ познáвше є́гѡ мȣ́жіе мѣ́ста тогѡ̀. *24, 7* ѝ бȣ́дȣтъ глáди ѝ пагȣ́бы, ѝ трȣ́сн по мѣ́стѡмъ. *24, 15* стоя́щȣ на мѣ́стѣ сты́. *26, 52* возврати́ нóжъ твóй въ мѣ́сто є́гѡ. *27, 33* ѝ пришéдше на мѣ́сто нарицáемое Голго́ѳа, є́же є́сть глаго́лемо, крáніево мѣ́сто. *28, 6* прі́индíте, ви́дите мѣ́сто, ѝдѣ́же лежа́ Гдь.

Марк. 1, 35 ѝде въ пȣ́сто мѣ́сто. *1, 45* въ пȣ́стыхъ мѣ́стѣхъ бѣ́. *6, 31* прі́индíте вы̀ сáми въ пȣ́сто мѣ́сто. *6, 32* ѝдо́ша въ пȣ́сто мѣ́сто. *6, 35* пȣ́сто є́сть мѣ́сто. *13, 8* бȣ́дȣтъ трȣ́сы по мѣ́стѡмъ. *15, 22* приведо́ша є́гѡ на Голго́ѳȣ мѣ́сто, є́же є́сть сказáемо лóбное мѣ́сто. *16, 6* сѐ мѣ́сто, ѝдѣ́же положи́ша є́гѡ.

Лук. 2, 7 занѐ не бѣ́ ѝмъ мѣ́ста во о҃би́тели. *4, 17* ѝ разгнȣ́въ кни́гȣ, ѡ҃брѣ́те мѣ́сто, ѝдѣ́же бѣ́ напи́сано. *4, 37* ѝ и҃схождáше глáсъ ѡ҃ нéмъ во всѧ́ко мѣ́сто страны̀. *4, 42* бы́вшȣ же днѝ, ѝзше́дъ ѝде въ пȣ́сто мѣ́сто. *6, 17* ѝзше́дъ съ ни́ми, ста̀ на мѣ́стѣ рáвнѣ. *9, 10* ѝ поймъ и҃хъ, ѡ҃и́де є́диномъ на мѣ́сто пȣ́сто грáда. *9, 12* ѡ҃пȣ́стѣ наро́дъ — — ꙗ҆кѡ здѣ́ въ пȣ́стѣ мѣ́стѣ є́смы. *10, 1* ѝ послá и҃хъ — — во всѧ́къ грáдъ ѝ мѣ́сто. *10, 32* тáкожде же ѝ левúтъ, бы́въ на то́мъ мѣ́стѣ — — мимоѝде. *11, 1* ѝ бы́сть внегдá бы́ти є́мȣ на мѣ́стѣ нѣ́коемъ молѧ́щȣсѧ. *11, 11* ѝли ры́бы, є́дá въ ры́бы мѣ́сто смі́ю подáстъ є́мȣ. *11, 24* прехóдитъ сквозѣ́ безвóднам мѣ́ста. *14, 8* не сѧ́ди на пре́дньемъ мѣ́стѣ. *14, 9* дáждь семȣ́ мѣ́сто: ѝ тогдá нáчнеши со сты́дóмъ послѣ́днее мѣ́сто держáти. *14, 10* ше́дъ сѧ́ди на послѣ́днемъ мѣ́стѣ. *14, 22* ѝ є́щѐ мѣ́сто є́сть. *16, 28* да не ѝ тíи прі́йдȣтъ на мѣ́сто сіѐ мȣ́чéнім. *19, 5* ѝ ꙗ҆кѡ прі́йде на мѣ́сто. *21, 11* трȣ́сн же велúцы по мѣ́стѡмъ, ѝ глáди ѝ пагȣ́бы бȣ́дȣтъ. *22, 40* бы́въ

же на мѣстѣ, речѐ и҃мъ. *23, 33* ѝ є҆гда̀ прі҃идо́ша на мѣсто, нарица́емое ло́бное.

Іоан. 4, 20 ѝ вы̀ глаго́лете, ꙗ҆́кш во І҃ерᲂу҃сали́мѣхъ е҆́сть мѣсто, и҆дѣ́же кла́нѧтисѧ подоба́етъ. *5, 13* І҃исъ бо оу҆клони́сѧ наро́дᲂу сᲂу҃щᲂу на мѣстѣ. *6, 10* бѣ́ же трава̀ мно́га на мѣстѣ. *6, 23* прі҃идо́ша корабли́ -- — бли́зъ мѣ́ста, и҆дѣ́же ꙗ҆до́ша хлѣ́бы. *10, 40* и҆́де па́ки -- — на мѣсто, и҆дѣ́же бѣ̀ І҃ѡа́ннъ пре́жде крести́. *11,6* є҆гда́ же оу҆слы́ша, ꙗ҆́кш боли́тъ, тогда̀ пребы́сть на не́мже бѣ̀ мѣстѣ̀ два̀ дни́. *11,30* но бѣ̀ на мѣстѣ, и҆дѣ́же сре́те є҆го̀ Мр҃ѳа. *11, 48* прі҃и́дᲂутъ Ри́мляне, ѝ во́змᲂутъ мѣсто ѝ ꙗ҆зы́къ на́шъ. *14, 2* а҆́ще ли́ же нѝ, ре́клъ бы́хъ ва́мъ: и҆дᲂ́ оу҆гото́вати мѣсто ва́мъ. *14,3* а҆́ще оу҆гото́влю мѣсто ва́мъ — — поимᲂ́ вы̀ къ себѣ́. *18,2* вѣ́дѧше же І҃ᲂу́да предаві́й є҆го̀ мѣсто. *19, 13* Пїла́тъ — — сѣ́де на сᲂу́дїщи, на мѣстѣ, глаго́лемѣмъ лі҃ѳострᲂто́нъ. *19, 17* и҆зы́де на — — ло́бное мѣсто. *19, 20* сегѡ̀ тїтла мно́зи что́ша ѿ І҃ᲂу́дѣй, ꙗ҆́кш бли́зъ бѣ̀ мѣсто гра́да, и҆дѣ́же пропѧ́ша І҃иса. *19, 41* бѣ̀ же на мѣстѣ, и҆дѣ́же распѧ́тсѧ, ве́ртъ. *20, 7* ѝ сᲂу́дарь, — — не съ ри́зами лежа́щь, но ѻ҆со́бь свитъ на е҆ди́номъ мѣстѣ.

Дѣян. 1, 25 и҆́зъ негѡ́жѳ и҆спадѐ І҃ᲂу́да, и҆́ти въ мѣсто своѐ. *4, 31* ѝ помоли́вшымсѧ и҃мъ, подвижесѧ мѣсто. *6,13* ꙗ҆́кш челове́къ сі́й не преста́етъ глаго́лы хᲂу́лныѧ глаго́лѧ на мѣсто сто́е. *6,14* ꙗ҆́кш І҃исъ Назѡре́й сі́й разори́тъ мѣсто сіѐ. *7,7* ѝ послᲂу́жатъ мѝ на мѣстѣ се́мъ. *7, 33* мѣсто бо — — землѧ̀ ст҃а̀ е҆́сть. *7,49* кі́й хра́мъ созиждете мѝ, и҆лѝ ко́е мѣсто поко́ищᲂу моемᲂу́. *12, 17* ѝ и҆зше́дъ и҆́де во и҆но мѣсто. *16, 3* ѝ прі҃е́мь ѡ҆́брѣза є҆го̀, І҃ᲂу́дѣй ра́ди сᲂу́щихъ на мѣстѣхъ ѻ҆́нѣхъ. *21, 28* на лю́ди ѝ зако́нъ ѝ на мѣсто сіѐ всѣ́хъ всю́дᲂу оу҆чи́тъ — — ѝ ѡ҆скверни́ сто́е мѣсто сіѐ. *25, 16* нѣ́сть ѻ҆́бычай Ри́млѧнѡмъ вы́дати чл҃вѣ́ка ко́его на поги́бель, пре́жде да́же ѡ҆клевета́емый — — мѣсто ѿвѣ́та прі҃и́метъ ѡ҆ свое́мъ согрѣше́нїи (получитъ свободу защищаться противъ обвиненія). *27, 2* восхотѣ́вше плы́ти во А҆сі҃йскаѧ мѣ́ста, ѿвезо́хомсѧ. *27,8* прі҃идо́хомъ на мѣсто нѣ́кое, нарица́емое до́брое приста́нище. *27,29* бо́ѧщесѧ же, да не ка́кш въ прᲂ́дная мѣ́ста впадᲂу́тъ. *27,41* впа́дше же въ мѣсто ѵ҆со́пное (попали на косу). *28,7* ѻ҆́крестъ же мѣ́ста ѻ҆́нагш бы́хᲂу села́ пе́рвагш во ѻ҆́стровѣ, и҃менемъ Попліа.

2 Петр. 1, 19 свѣти́лᲂу сі́ю҃щᲂу въ те́мнѣмъ мѣстѣ.

Римлян. 9, 26 ѝ бᲂу́детъ на мѣстѣ, и҆дѣ́же рече́сѧ и҃мъ. *12, 19* но дади́те мѣсто гнѣ́вᲂу. *15,*

23 ины̀ же ктомꙋ мѣста не и̑мы̀й въ страна̀хъ сі́ихъ.

1 Коринѳ. 1, 2 зва̑нным҃ъ ст҃ымъ, со всѣ́ми призыва́ющими и̑мя Гда̀ на́шего І҃са Хр҃та̀, во всѧ́комъ мѣ́стѣ, тѣ́хъ же ѝ на́шемъ. *14, 16* поне́же а҆́ще бл҃гословѝши дх҃омъ, и̑сполня́ѧй мѣ́сто невѣ́жды ка́кѡ рече́тъ, а҆мі́нь по твоемꙋ̀ благодаре́нію.

2 Коринѳ. 2,14 и̑ воню́ ра́зꙋма е҆гѡ̀ ꙗ҆вля́ющꙋ на́ми во всѧ́комъ мѣ́стѣ.

Ефес. 4, 27 нижѐ дади́те мѣ́ста дія́волꙋ.

1 Солун. 1, 8 промчѐся — — во всѧ́ко мѣ́сто вѣ́ра ва́ша.

1 Тимоѳ. 2, 8 молѝтвы твори́тъ мꙋ́жіе на всѧ́комъ мѣ́стѣ.

Евр. 8, 7 не бы̀ второ́мꙋ и̑ска́лося мѣ́сто. *11, 8* вѣ́рою зово́мъ А҆враа́мъ послꙋ́ша и̑зы́ти на мѣ́сто. *12, 17* покаа́нія бо мѣ́ста не ѡ҆брѣ́те.

Апокалипс. 2, 5 и̑ дви́гнꙋ свѣтѝлникъ твоѝ ѿ мѣ́ста своегѡ̀. *6, 14* и̑ всѧ́ка гора̀ и̑ ѻ҆́стровъ ѿ мѣ́стъ свои́хъ дви́гнꙋшася. *12, 6* и̑дѣ́же и҆́мѣ мѣ́сто оу҆гото́вано ѿ Бг҃а. *12, 8* и̑ мѣ́ста не ѡ҆брѣ́тесѧ и҆́мъ ктомꙋ̀ на нб҃сѝ. *12, 14* да парѝтъ въ пꙋ́стыню въ мѣ́сто своѐ. *16, 16* и̑ собра̀ и҆́хъ на мѣ́сто нарица́емое Є҆вре́йскы А҆рмагеддѡ́нъ. *17, 3* и̑ веде́ мѧ̀ въ пꙋ́сто мѣ́сто дх҃омъ. *20, 11* и̑ мѣ́сто не ѡ҆брѣ́тесѧ и҆́мъ.

МѢСѦЦЪ (μὴν, mensis) — мѣ́сяцъ.

Матѳ. 17, 15 гл҃ко на но́вы мц҃ы бѣснꙋ́ется (σεληνιάζεται, lunaticus est, въ новолу́нія бѣснꙋется).

Лук. 1, 24 и̑ тамѝшесѧ мц҃ъ пя́ть. *1, 26* въ мц҃ъ же шесты́й посла́нъ бы́сть А҆́гг҃лъ Гаврі́илъ. *1, 36* и̑ сѐ мц҃ъ шесты́й е҆́сть е҆́й нарица́емѣй неплѡ́ды. *1, 56* пребы́сть же Маріа́мь съ не́ю ꙗ҆кѡ трѝ мц҃ы. *4, 25* е҆гда̀ заключѝся нб҃о трѝ лѣ́та и̑ мц҃ъ ше́сть. *Іоан. 4, 35* е҆щѐ четы́ри мѣ́сяцы сꙋ́ть, и̑ жа́тва прі́идетъ.

Дѣян. 7, 20 въ не́же вре́мя роди́ся Ісꙋ̀се́й — — и҆́же пита́нъ бы́сть мѣ́сяцы трѝ. *18, 11* пребы́сть же та́мѡ лѣ́то и̑ мц҃ъ ше́сть. *19, 8* не ѡ҆бинꙋ́ся трѝ мц҃ы бесѣ́дꙋя. *20, 3* пожи́нъ же мѣ́сяцы трѝ. *28, 11* по трі́ехъ же мц҃ѣ́хъ ѿплꙋ́хомся въ кораблѝ А҆лександрі́йстѣмъ. *Іаков. 5, 17* не ѡ҆дождѝ по землѝ лѣ́та трѝ и̑ мц҃ъ ше́сть.

Галат. 4,10 дни̑ смотря́сте и̑ мц҃ы и̑ времена̀ и̑ лѣ́та.

Евр. 11, 23 вѣ́рою Ісꙋ̀се́й роди́всѧ сокрове́нъ бы́сть трѝ мц҃ы ѿ ѻ҆ц҃ъ свои́хъ.

Апокалипс. 9,5 но да мꙋ́къ прі́имꙋтъ пя́ть мц҃ей. *9, 10* и̑ дана̀ бѣ ѻ҆́бласть и҆́мъ вреди́ти челове́кы пя́ть мц҃ъ. *9,15* и̑ разрѣше́ны бы́ша четы́ри А҆́гг҃лы оу҆гото́ваны на ча́съ, и̑ де́нь, и̑ мц҃ъ.

11,2 и градъ стый поперѵтъ четыредесѧть и два мцы. *13, 5* и дана бысть емѹ область творити мѣсѧцъ четыредесѧть два. *22, 2* на кійждо мѣсѧцъ воздаѧ плодъ своій.

МѢСѦЧНЫЙ (σεληνιαζόμενος, lunaticus) — лунатикъ.

Матѳ. 4, 24 ѡдержимы і бѣсны и мѣсѧчныѧ.

МѢХЪ (ἀσκός, uter; πήρα, pera) — мѣхъ; мѣшокъ, сума.

Въ четырехъ случаяхъ (Матѳ. X, 10; Марк. VI, 8; Лук. IX, 3; X, 4) слово πήρα усвоено Церковно-Славянскому языку (см. ниже: пира).

Матѳ. 9,17 ниже вливаютъ вина нова въ мѣхи ветхи: аще ли же ни, то просадѧтсѧ мѣси, и вино пролиетсѧ, и мѣси погибнѹтъ: но вливаютъ вино ново въ мѣхи новы, и обое соблюдетсѧ.

Марк. 2,22 никтоже вливаетъ вина нова въ мѣхи ветхи: аще ли же ни, просадитъ вино новое мѣхи, и вино пролиетсѧ и мѣси погибнѹтъ: но вино новое въ мѣхи новы влиѧти.

Лук. 5,37 и никтоже вливаетъ вина нова въ мѣхи ветхи: аще ли же ни, расторгнетъ новое вино мѣхи, и само изліетсѧ, и мѣси погибнѹтъ. *5, 38* но вино новое въ мѣхи новы вливати. *22, 35* егда послахъ вы безъ влагалища и безъ мѣха (πήρας) и безъ сапогъ. *22, 36* да возметъ такожде и мѣхъ (πήραν).

МѦ см. **ѢЗЪ**.

МѦГКІЙ (μαλακός, mollis) — мягкій.

МѦГКѦ носѧщій — человѣкъ, привыкшій къ изнѣженности, къ сладострастію, къ излишествамъ: малакіи цртвіѧ Бжіѧ не наслѣдѧтъ (1 Коринѳ. VI, 9). Срв. выше: малакій.

Матѳ. 11, 8 человѣка ли въ мѧгки рйзы ѡблечена; се, йже мѧгкѦ носѧщіи.

Лук. 7, 25 человѣка ли въ мѧгки рйзы ѡдѣѧна.

МѦСО (κρέας, caro) — мясо.

Римлян. 14, 21 добро не ѣсти мѧсъ, ниже пити вина.

1 Коринѳ. 8,13 аще брашно соблазнѧетъ брата моего, не ймамъ ѣсти мѧса во вѣки, да не соблазню брата моего.

МѦТВА (ἡδύοσμον, mentha) — мята.

Матѳ. 23,23 ѣкѡ ѡдесѧтствѹете мѧтвѹ.

Лук. 11, 42 ѣкѡ ѡдесѧтствѹете ѿ мѧтвы и пигана и всѧкагѡ зелія.

МѦТЄЖЪ (ταραχή, turba. σύγχυσις, confusio) — смятеніе.

Марк. 13,8 бѹдѹтъ гладн и мѧтежи (ταραχαί, смятенія).

Дѣян. 19, 29 и испълнисѧ градъ весь мѧтежа (συγχύσεως, наполнился смятеніемъ).

МѴРО (μύρον, unguentum) — муро: благовонная масть, добываемая изъ пахучихъ растеній.

Матѳ. 26, 7 стклѧницѹ мѵ-

ра ѝмѹщи многоцѣннагѡ. *26,9* можáше бо сіѐ мѵ́ро продано́ бы́ти на мно́зѣ. *26,12* возліѧ́вши бо сіѧ́ мѵ́ро сіѐ на тѣ́ло мое́. *Марк. 14,3* ѝмѹщи а҃лава́стръ мѵ́ра на́рднагѡ пістікі́а многоцѣ́нна.

Лук. 7,37 ѝ сѐ жена́ во гра́дѣ — — принесши а҃лава́стръ мѵ́ра. *7,38* ѝ ѡ҃блобыза́ше но́зѣ є҆гѡ̀ ѝ ма́заше мѵ́ромъ. *7, 46* сіѧ́ же мѵ́ромъ помáза мѝ но́зѣ. *23, 56* возвраща́шесѧ же оу҃гото́ваша а҃рѡмáты ѝ мѵ́ро.

Іоан. 11,2 бѣ́ же Маріа́ помáзавшаѧ Гд҃а мѵ́ромъ. *12, 3* Маріа́ же прiе́мши лі́трѹ мѵ́ра — — помáза но́зѣ Ї҃совѣ. *12, 5* чесѡ̀ ра́ди мѵ́ро сіѐ не про́дано бы́сть на трі́ехъ сто́тѣхъ пѣ́нязь.

Апокалипс. 18, 13 ѝ мѵ́ра ѝ ліва́на.

МѴ́РНЫЙ (μύρου, unguenti) — мурный (мура).

Марк. 14, 4 почто́ гі́бель сіѧ́ мѵ́рнаѧ бы́сть.

МѴ́РЫ (Μύρα, Мура) — Муры, приморскій городъ въ области Ликіи, въ Малой Азіи.

Здѣсь былъ епископомъ во времена Діоклетіана и Константина Великаго св. Николай, чудотворецъ Мирликійскій. У Турокъ этотъ городъ называется Дембре.

Дѣян. 27, 5 прiидо́хомъ въ Мѵ́ры Лѵ́кі́йскія.

МѲ́СІА (Μυσία, Mysia) — Мисія, область въ сѣверо-западномъ углу Малой Азіи.

Границы: на сѣверѣ Пропонтида и Геллеспонтъ, на востокѣ Виѳинія, Фригія, на югѣ Лидія, на западѣ Егейское море. Въ этой области находятся города, упоминаемые въ Новомъ Завѣтѣ: Адрамитъ, Ассонъ, Пергамъ и Троада.

Дѣян. 16, 7 прише́дше же въ Мѳ́сію, покѹша́хѹсѧ въ Віѳѵ́нію поитѝ. *16, 8* преше́дше же Мѳ́сію, снидо́ша въ Трѡа́дѹ.

Н.

НААССѠ́НОВЪ (τοῦ Ναασσών, Naassonis) — Наассоновъ (Наассона).

Лук. 3, 32 [сн҃ъ] Наассѡ́новъ.

НААССѠ́НЪ (Ναασσών, Naasson) — Наассонъ, сынъ Аминадава, князь и глава сыновъ Іудиныхъ.

Въ числѣ прочихъ мужей Наассонъ былъ назначенъ Богомъ, для счисленія Израильскаго народа. Сестра его Елисавета была женою Аарона.

Матѳ. 1, 4 А҆мінада́въ же

родѝ Наассѡна. Наассѡнъ же родѝ Салмѡна.

НАБДѦЩІЙ – назирающій, хранящій, берегущій.

Храмъ набдѧщій имѣніѧ = сокро́вищное храни́лище (γαζοφυλάκιον, gazophylacium).

Лук. 21,1 ви́дѣ вмета́ющыѧ (vidit divites immittentes dona sua, увидѣлъ богатыхъ, влагавшихъ дары свои) въ храмъ набдѧщій имѣніѧ (разночт.: въ сокро́вищное храни́лище, εἰς τὸ γαζοφυλάκιον, in gazophylacium, въ сокровищницу) да́ры свои́ѧ бога́тыѧ.

НАБЛЮ́ДШІЙ (παρατηρήσας, observans) — наблюдшій.

Лук. 20, 20 и̑ наблю́дше (itaque observans, и наблюдая).

НАВА́ДИТИ (συγχεῖν, concitare) — наущать, подстрекать; возмутить.

Дѣян. 21,27 нава́диша вѣсь наро́дъ.

НАВА́ДНИЦА — смутьянка, ссорщица, подстрекательница.

Въ нижеприводимомъ текстѣ, въ Греч. и Лат. нѣтъ соотвѣтственнаго слова.

1 Тимоѳ. 3,11 жена́мъ та́кожде — — (не нава́дницамъ).

НАВА́ѦДЕНЪ (προβιβασθείς, productus) — наущенный.

Матѳ. 14, 8 о̑на́ же нава́ѧдена (по наущенію) ма́терію своє́ю.

НАВЕСТИ́ (ἐπαγαγεῖν, induсere; ἐπενεγκεῖν, impingere) — навести.

Дѣян. 5, 28 и̑ хо́щете навести́ на ны́ кро́вь человѣка сего́.

2 Петр. 2, 5 пото́пъ мі́рꙋ нечести́вовавшихъ наведѐ.

Іуд. 1,9 не смѣ́ше сꙋ́да навести́ (ἐπενεγκεῖν) хꙋ́лна (не смѣлъ произнесть укоризненнаго суда).

НАВКЛІ́РЪ см. НАВКЛІ́РЪ.

НАВОДНЄ́НІЄ (πλήμμυρα, inundatio) — наводненіе.

Лук. 6, 48 наводне́нію же бы́вшꙋ, припадѐ рѣка́ къ хра́минѣ то́й.

НАВЫ́КЪ (НАВЫ́КНꙋВЪ, -ВШІЙ) (μαθών, qui didicit) — научившійся.

Іоан. 6,45 всѧ́къ слы́шавый ѿ О҃ц҃а̀ и̑ навы́къ, прі́идетъ ко мнѣ̀.

НАВЫ́КНꙋТИ (μανθάνειν, μαθεῖν, discere; μεμυῆσθαι, initiatus esse) — навыкнуть: научиться.

Филиппис. 4,11 а҆зъ бо навыко́хъ, въ ни́хже е҆́смь, дово́ленъ бы́ти. *4,12* во всѣ́мъ и̑ во всѣ́хъ навыко́хъ (μεμύημαι).

Евр. 5, 8 а҆́ще и̑ Сы́нъ бѧ́ше, о҆бра́че навы́че ѿ сі́хъ.

Апокалипс. 14,3 и̑ никто́же можа́ше навы́кнꙋти (μαθεῖν) пѣ́сни.

НАВѢ́ТЪ (ἐπιβουλή, insidiæ) — козни, ухищренія.

Дѣян. 20,3 бывшу нань навѣту ѿ Іудей. *20,19* прилучившимисѧ мнѣ ѿ Іудейскихъ навѣтъ.

НАГГЕ́ОВЪ (τοῦ Ναγγαί, Naggæ) — Наггеевъ (Наггея).

Наггей, сынъ Маѳа и отецъ Еслима; упоминается въ родословіи Спасителя, у евангелиста Луки.

Лук. 3, 25 [сн҃ъ] Наггеовъ.

НА́ГЛЪ (προπετής, præceps) — наглый.

2 Тимоѳ. 3, 4 нагли.

НАГОТА́ (γυμνότης, nuditas) — нагота.

Римлян. 8,35 скорбь ли, или тѣснота, или гоненіе, или глад, или нагота, или бѣда, или мечь; якоже есть писано.

2 Коринѳ. 11, 27 въ зимѣ и наготѣ.

Апокалипс. 3, 18 и да не явится срамота наготы твоея.

НАГОТОВА́ТИ (γυμνητεύειν, nudum esse) — терпѣть наготу.

1 Коринѳ. 4, 11 до нынѣшняго часа и алчемъ, и жаждемъ, и наготуемъ, и страждемъ, и скитаемсѧ.

НА́ГЪ (γυμνός, nudus) — нагій.

Однажды (1 Коринѳ. XV, 37) γυμνός переведено словомъ голъ.

Матѳ. 25,36 нагъ, и одѣясте мѧ. *25, 38* когда же тѧ видѣхомъ — — нага, и одѣяхомъ. *25. 43* нагъ, и не одѣясте менѣ. *25,44* Гди, когда тѧ видѣхомъ — — нага.

Марк. 14, 51 одѣянъ въ плащаницу по нагу. *14,52* нагъ бѣжа ѿ нихъ.

Іоан. 21,7 Симонъ же Петръ слышавъ, яко Гдь есть, епеидутомъ препоясасѧ: бѣ бо нагъ.

Дѣян. 19, 16 якоже нагима и оураненыма избѣжати ѿ храма онаго.

Іаков. 2, 15 аще же братъ или сестра нагы будутъ.

2 Коринѳ. 5, 3 не нази обрѧщемсѧ.

Евр. 4, 13 всѧ же нага и обвлена предъ очима егѡ.

Апокалипс. 3,17 и не вѣси, яко ты еси — — нагъ. *16,15* да не нагъ ходитъ. *17,16* и запустѣвшу сотворятъ ю, и нагу.

НАДЕ́ЖДА (ἐλπίς, spes) — надежда: чаяніе, ожиданіе.

Дѣян. 16, 19 видѣвше же господіе ея, яко изыде надежда стяжанія ихъ. *27, 20* прочее ѿнимашесѧ надежда всѧ, еже спастисѧ намъ. *28,20* надежды бо ради Іилевы веригами сими обложенъ есмь.

1 Іоан. 3,3 и всякъ имѣй надежду сію нань, очищаетъ себе, якоже онъ чистъ есть.

1 Коринѳ. 9, 10 яко о надеждѣ долженъ есть орай орати, и молотай съ надеждою своегѡ оупованіѧ причащатисѧ. *13, 13* нынѣ же пребываютъ вѣра,

надéжда, любы, трі сі: бóлши же сúхъ любы.

НАДÓЛЗѢ — долго.

Марк. 12,40 непщева́ніемъ надóлзѣ (μακρὰ) молѧщесѧ (utuntur longis precibus)

НАДПИСА́НІЄ (ἐπιγραφή, inscriptio) — надпись.

См. ниже: написа́ніе.

Лук. 20, 24 чі́й и҃мать о҃бразъ и҆ надписа́ніе.

НАДѢѦВСѧ, НАДѢѦВШІЙСѧ (πεποιθώς, persuasum habens, fretus, confisus) — надѣявшійся: увѣренный, ободренный.

Филиппис. 1,6 надѣѧвсѧ на сіѐ и҃стое (будучи увѣренъ въ томъ). *1,14* надѣѧвшіисѧ (freti, ободрившіеся) ѡ҆ оу҃захъ мои́хъ.

Филимон. 1, 21 надѣѧвсѧ на послоу҃ша́ніе твоѐ.

НАДѢѦНІЄ (πεποίθησις, fiducia) — надежда: чаяніе, ожиданіе.

2 Коринѳ. 3,4 надѣѧніе же таково́ и҃мамы Хр҃то́мъ къ Бг҃оу҃. *8,22* нынѣ́ же сѣлѡ́ встанли́вѣйша, надѣѧніемъ мно́гимъ на васъ. *10,2* да не присоу҃щъ дерза́ю надѣѧніемъ.

Ефес. 3, 12 и҆ приведе́ніе въ надѣѧніи вѣ́рою ѐгѡ́.

Филиппис. 3, 4 и҆́бо и҆ а҆́зъ и҃мѣ́ю надѣѧніе та́кожде по плóти.

НАДѢѦТИСѧ (ἐλπίζειν, sperare; πεποιθέναι, habere; ἐξαπορηθῆναι) — надѣяться: чаять, ожидать.

Лук. 23, 8 и҆ надѣѧшесѧ зна́меніе нѣ́кое ви́дѣти ѿ негѡ́ бываемо. *24,21* мы́ же надѣѧхомсѧ.

Дѣян. 26,7 въ не́же о҆бана́десѧте колѣ́на на́ша — — надѣ́ютсѧ доити́.

2 Іоан. 1, 12 но надѣ́юсѧ прiити́ къ ва́мъ.

Римлян. 8,25 а҆́ще ли ѐгѡ́же не ви́димъ, надѣемсѧ, терпѣ́ніемъ жде́мъ.

2 Коринѳ. 1, 8 я҆́кѡ по премно́гѹ и҆ па́че си́лы ѡ҆тѧготи́хомсѧ, я҆́кѡ не надѣѧтисѧ (ἐξαπορηθῆναι) на́мъ и҆ жи́ти. *8, 5* и҆ не я҆́коже надѣѧхомсѧ. *10,7* а҆́ще кто҃ надѣ́етсѧ (п.) себѣ́ Хр҃то́ва бы́ти.

Галат. 5, 10 а҆́зъ надѣ́юсѧ (п.) ѡ҆ васъ въ Гд҃ѣ.

Филиппис. 2, 24 надѣ́юсѧ (п.) же ѡ҆ Гд҃ѣ. *3,3* а҆́ не въ плоти надѣемсѧ (п.). *3, 4* а҆́ще кто҃ и҃нъ мни́тъ надѣѧтисѧ (п., habere) по плóти (на плоть).

Евр. 6, 9 надѣемсѧ (п.) же ѡ҆ васъ.

НАДѢЮЩІЙСѧ, НАДѢѦСѧ (НАДѢѦЙСѧ) (ἐλπίζων, sperans; πεποιθώς, confisus) — надѣющійся: чающій, ожидающій.

Дѣян. 24,26 надѣѧсѧ (ἐλπίζων), я҆́кѡ мзда́ да́стсѧ ѥмѹ҆.

2 Коринѳ. 1, 9 да не на-

дѣющесѧ бꙋдемъ на сѧ, но на Бга возставлѧющаго мертвыѧ. *2,3* надѣѧсѧ на всѧ вы, ꙗкш моѧ радость всѣхъ васъ ѥсть.

Евр. 2,13 азъ бꙋдꙋ надѣѧсѧ нань.

НАЄДИНѢ см. **ЄДИНЪ.**

НАЄМНИКЪ (μισθωτός; mercenarius; μίσθιος, mercenarius) — наемникъ, работникъ.

Марк. 1, 20 въ кораблѝ съ наємники.

Лук. 15, 17 колиκш наємникшмъ (μίσθιοι) ѻц҃а моегѡ избываютъ хлѣбы. *15,19* сотворѝ мѧ ꙗкш ѥдинаго ѿ наємникъ (μισθίων) твоихъ.

Іоан. 10, 12 а҃ наємникъ, ѥгоже нѣсть пастырь — — видитъ волка грѧдꙋща — и бѣгаетъ. *10,13* а҃ наємникъ бѣжитъ, ꙗкш наємникъ ѥсть и нерадитъ ѿ ѻвцахъ.

НАЗАРЕТЪ (Ναζαρέτ или Ναζαρέθ, Nazaret или Nazareth) — Назаретъ, небольшій городъ въ южной Галилеи.

Назаретъ—отечество Іосифа Обручника. Въ Назаретѣ протекло дѣтство и отрочество Господа нашего Іисуса Христа, отчего Ему усвоено именованіе Назарянина, Назорея, Назорянина.

Матѳ. 2, 23 и вселисѧ во грѧдѣ нарицаємѣмъ Назаретъ. *4,13* и ѡставль Назаретъ. *21, 11* ѥгоже ѳ҃ Назарета Галилеѝска. *Марк. 1,9* прїйде Ісъ ѳ҃ Назарета Галилеѝскагш.

Лук. 1,26 грѧдъ Галилеѝскїй, ѥмꙋже ѥмя Назаретъ. *2, 4* ѿ грѧда Назарета, во Ꙗдею. *2,39* возвратишасѧ въ Галилею во грѧдъ своѝ Назаретъ. *2, 51* и прїйде въ Назаретъ. *4, 16* и прїйде въ Назаретъ, ѥдѣже бѣ воспитанъ.

Іоан. 1,45 ѡбрѣтохомъ Ꙗ҃ сна Ꙗ҃сифова, ѥгоже ѳ҃ Назарета. *1,46* ѳ҃ Назарета можетъ ли что добро быти.

Дѣян. 10, 38 Ꙗ҃са, ѥгоже ѳ҃ Назарета, ꙗкш помаза ѥго Бгъ Дхомъ Стымъ и силою.

НАЗАРѢНИНЪ (Ναζαρηνός, Nazarænus) — Назарянинъ: житель Назарета.

См. ниже: Назѡрѣй, Назѡрѣнинъ.

Марк. 1,24 что намъ и тебѣ, Ꙗ҃се Назарѣнине. *14,67* съ Назарѣнѝномъ Ꙗ҃сомъ былъ ѥси. *16,6* Ꙗ҃са ѥщете Назарѣнѝна.

Лук. 4, 34 глгола: ѡстави, что намъ и тебѣ, Ꙗ҃се Назарѣнине. *18, 37* ꙗкш Ꙗ҃съ Назарѣнинъ мимохѡдитъ. *24, 19* ѥгоже ѳ҃ Ꙗ҃сѣ Назарѣнинѣ, ѥгоже бысть мꙋжъ пророкъ, силенъ дѣломъ и словомъ прѣдъ Бгомъ и всѣми людьми.

НАЗДАНЪ (ἐποικοδομηθείς, ἐποικοδομούμενος, superstructus) — утвержденный.

Ефес. 2, 20 назданн бывше (ἐποικοδομηθέντες, бывъ утвер-

ждены) на ѡснованіи А҃пⷭтлъ и пр҃рѡкъ.

Колос. 2,7 оукоренени и назда́ни (ἐποικοδομούμενοι, будучи утверждены) въ нем҃ъ.

НАЗДА́ТИ (ἐποικοδομῆσαι, superstruere) — назидать; строить.

Дѣян. 20, 32 могѫщемѹ назда́тн (назидать *васъ*) и да́ти ва́мъ.

1 Коринѳ. 3, 14 и҆ е҆гѡже а҆ще дѣло пребѹдетъ, е҆же назда́ (строилъ), мздѹ прі́иметъ.

НАЗИДА́ТИ (ἐποικοδομεῖν, superædificare; οἰκοδομεῖν, ædificare) — строить: назидать.

1 Коринѳ. 3,10 по бл҃года́ти Бж҃іей да́ннѣй мнѣ ꙗ҆кѡ премѹдръ а҆рхіте́ктонъ ѡснова́ніе положи́хъ, и҆нъ же назида́етъ: кі҃йждо же да блюде́тъ, ка́кѡ назида́етъ. *3,12* а҆ще ли кто҆ назида́етъ, на ѡснова́нїи се́мъ, зла́то, сребро҆, ка́мені҆е честно́е, дрѡ́ва, се҆но, тро́стіе. *10,23* всѣ́ мн҃ѣ лѣ́ть сѹ́ть, но не всѣ́ назида́ютъ (οἰκοδομεῖ, все мнѣ позволительно, но не все назидаетъ).

НАЗИДА́ЮЩЪ (οἰκοδομῶν, superstruens) — назидающій (назидая).

Іуд. 1,20 сто́ю ва́шею вѣ́рою назида́ющє себѣ́.

НАЗѠРЕ́Й (Ναζωραῖος, Nazaræus) — Назорей: житель Назарета.

См. выше: Назарѧни́нъ, и ниже: Назѡрѧни́нъ.

Матѳ. 2,23 ꙗ҆кѡ Назѡре́й наречётсѧ. *26, 71* и҆ се́й бѣ́ со І҃исомъ Назѡре́омъ.

Іоан. 18, 5 ѿвѣщ҃а́ша е҆мѹ́: І҃йса Назѡре́а. *18, 7* о҆ни́ же рѣ́ша: І҃йса Назѡре́а.

Дѣян. 2,22 І҃йса Назѡре́а, мѹ́жа ѿ Бг҃а и҆звѣ́ствованна въ ва́съ си́лами — — пре́дана прі́емше. *3,6* во и҃мѧ І҃йса Хр҃та Назѡре́а, воста́ни и҆ ходи́. *4,10* разѹ́мно бѹ́ди всѣ́мъ ва́мъ — — ꙗ҆кѡ во и҃мѧ І҃йса Хр҃та Назѡре́а — — се́й стои́тъ пред҃ ва́ми здра́въ. *6, 14* ꙗ҆кѡ І҃йсъ Назѡре́й се́й разори́тъ мѣ́сто сі҃е. *22, 8* а҆зъ е҆́сть І҃йсъ Назѡре́й. *26, 9* а҆зъ оубѡ мнѣ́хъ, ꙗ҆кѡ подоба́етъ мн҃ѣ мнѡ́га сопротивна проти́вѹ и҃менє І҃йса Назѡре́а сотвори́ти.

НАЗѠРЕ́ЙСКІЙ (τῶν Ναζωραίων, Nazaræorum) — Назорейскій (Назореевъ).

Дѣян. 24, 5 ѡ҆бре́тохомъ бо мѹ́жа сего҆ — — предста́телѧ сѹ́ща Назѡре́йстѣй е҆ре́си.

НАЗѠРѦНИНЪ (Ναζωραῖος, Nazaræus) — Назорянинъ: житель Назарета.

См. выше: Назарѧни́нъ, Назѡре́й.

Марк. 10, 47 ꙗ҆кѡ І҃йсъ Назѡрѧни́нъ е҆́сть.

Іоан. 19, 19 І҃йсъ Назѡрѧни́нъ цр҃ь І҃ѹде́йскій.

НАЗИРА́ТИ (παρατηρεῖν, observare) — наблюдать.

Марк. 3, 2 назира́хѫ є҆гѡ̀.

Лук. 6,7 назира́хѫ же кни́жницы и҆ фарісе́и, а҆́ще въ сѹ́ббѡ́тѹ и҆сцѣли́тъ.

НАЗИРА́ЮЩЪ (παρατηρούμενος, observans) — наблюдающій.

Лук. 14, 1 и҆ тіи бѧ́хѫ назира́ющє є҆гѡ̀.

НАЗНА́МЕНАТИ (σημαίνειν, significare; σημειοῦν, notare) — предзнаменовать: извѣщать, предвозвѣстить; имѣть на замѣчаніи.

Дѣян. 11, 28 воста́въ же є҆ди́нъ ѿ ни́хъ и҆́менемъ А҆га́въ, назна́менаше (ἐσήμανε, предвозвѣстилъ) а҆́хомъ.

2 Солун. 3, 14 кто̀ не послѹ́шаетъ словесѐ на́шегѡ — — сего̀ назна́менѹйте (σημειοῦσθε, того имѣйте на замѣчаніи).

НАЗНА́МЕНѸѦ (-А́Й) (σημαίνων, significans) — предзнаменующій, предвозвѣщающій, дающій разумѣть.

1 ан. 12, 33 сі́е же гла́голаше назна́менѹѧ (давая разумѣть), ко́ею сме́ртію хотѧ́ше оу҆мре́ти. *18, 32* да сло́во сбѹ́детсѧ, є҆́же рече́, назна́менѹѧ (давая разумѣть), ко́ею сме́ртію хотѧ́ше оу҆мре́ти. *21, 19* сі́е же рече́, назна́менѹѧ (давая разумѣть), ко́ею сме́ртію просла́витъ Бг҃а.

НАЗЫВА́ТИ (ἐπικαλεῖσθαι, cognominare) — называть.

1 Петр. 1, 17 ѻ҆́ц҃а называ́етє.

НАИТИ́ (ἐπέρχεσθαι, supervenire; ἐφίστασθαι, supervenire) — найти, постичь, приступить.

Отсюда выдѣлены причастныя формы наше́дъ, наше́дшє и помѣщены ниже.

Лук. 1, 35 Дх҃ъ Стꙑ́й на́йдетъ (ἐπελεύσεται) на тѧ̀. *21,34* и҆ на́йдетъ (ἐπιστῇ) на вы̀ внеза́пѹ дне́нь то́й (чтобы день тотъ не постигъ васъ внезапно).

Дѣян. 4, 1 наидо́ша (ἐπέστησαν) на ни́хъ (къ нимъ приступили) сщ҃е́нницы. *8, 24* мѣ́кѡ да ничто́же си́хъ на́йдетъ (ἐπέλθῃ) на мѧ̀ (дабы не постигло меня ничто изъ сказаннаго вами).

НАИПА́ЧЄ (μάλιστα, maxime; ἐπὶ πλεῖον) — наиболѣе, болѣе, особенно.

Дѣян. 20,38 скорбѧ́ще наипа́че ѿ словесѝ, є҆́же рече́. *25, 26* тѣ́мже и҆ приведо́хъ є҆гѡ̀ пре҆д васъ, наипа́че пре҆д тѧ̀, А҆гри́ппо цр҃ю̀.

2 Петр. 2, 10 наипа́че же во слѣ́дъ плотски́м по́хоти сквернє́нїем ходѧ́щымъ.

2 Тимов. 2, 16 наипа́че (ἐπὶ πλεῖον) бо преспѣ́ютъ въ нечє́стіе.

Тит. 1, 10 наипа́че же сѹ́щіи ѿ ѡ҆брѣ́занїа.

НАІ́НЪ (Ναΐν, Nain) — На-

инъ, городъ въ Галилеи, въ колѣнѣ Иссахаровомъ, гдѣ Іисусъ Христосъ воскресилъ юношусына одной вдовы.

Лук. 7, 11 и бы́сть по сѣ́мъ, йдѧ́ше во гра́дъ нарица́емый На́инъ.

НАКАЗА́ВЪ,-ВШІЙ (παιδεύσας, castigatus) — наказавшій (наказавъ).

Лук. 23, 16 наказа́въ оу҃бо є҆гѡ҆ ѿпꙋщꙋ́. *23, 22* наказа́въ оу҃бо є҆гѡ҆ ѿпꙋщꙋ́.

НАКАЗА́НІЄ (διδασκαλία; παιδεία, disciplina; νουθεσία, admonitio)—наказаніе; наставленіе, вразумленіе.

Римлян. 15,4 въ на́ше наказа́ніе (διδασκαλίαν, ad nos doccndos, наставленіе) преднаписа́шасѧ.

Ефес. 6, 4 но воспи́товайте и҃хъ въ наказа́ніи (наставленіи) и҆ оу҃че́ніи Гд҃ни.

2 Тимов. 3, 16 всѧ́ко писа́ніе— —полє́зно є҆́сть— —къ наказа́нію (для наставленія), є҆́же въ пра́вдѣ.

Тит. 3,10 є҆ретіка́— —по пе́рвомъ и҆ второ́мъ наказа́нін (νουθεσίαν, вразумленія) ѿрицáйсѧ.

Евр. 12, 5 не пренемога́й наказа́ніемъ Гд҃нимъ. *12,7* а҆́ще наказа́ніе терпи́тѐ. *12,8* а҆́ще же безъ наказа́нія є҆́стѐ. *12,11* всѧ́кое бо наказа́ніе въ настоѧ́щее вре́мѧ не мни́тсѧ ра́дость бы́ти.

НАКА́ЗАНЪ (πεπαιδευμένος, eruditus)—наученный, наставленный.

См. ниже: ненака́занный.

Дѣян. 7, 22 и҆ нака́занъ бы́сть (є҆παιδεύθη, eruditus fuit, наученъ былъ) Мѡѷсе́й все́й премꙋ́дрости є҆гѵ́петстѣй. *22, 3* нака́занъ и҆звѣ́стнѡ ѻ҆́ческомꙋ́ зако́нꙋ (наставленный тщательно въ отеческомъ законѣ).

НАКАЗА́ТЕЛЬ (παιδευτής, eruditor, castigator) — наставникъ.

Римлян. 2, 20 наказа́телѧ безꙋ́мнымъ (наставникъ невѣ́ждъ), оу҃чи́телѧ младе́нцемъ.

Евр. 12, 9 пло́ти на́шей ѻ҆́цы и҃мѣ́хомъ наказа́тели (castigatores, будучи наказываемы плотскими родителями нашими).

НАКА́ЗОВАТИ (νουθετεῖν, admonere; παιδεύειν, castigare) — наказывать; вразумлять.

1 Коринѳ. 4, 14 но ꙗ҆́коже ча́да моѧ́ возлю́бленнаѧ наказꙋ́ю (νουθετῶ, вразумляю).

2 Солун. 3, 15 наказꙋ́йте (νουθετεῖτε, вразумляйте) ꙗ҆́коже бра́та.

Евр. 12, 6 є҆гѡ́же бо лю́битъ Гд҃ь, наказꙋ́етъ. *12,7* є҆гѡ́же не наказꙋ́етъ ѻ҆́ц҃ъ. *12, 10* ѻ҆ни́ бо въ ма́ло дне́й, ꙗ҆́коже хо́дѣ и҃мъ бѣ́, нака́зоваχꙋ́ на́съ.

Апокалипс. 3,19 а҆́зъ, и҃хже а҆́ще люблю́, ѡ҆блича́ю и҆ наказꙋ́ю.

НАКА́ЗОВАТИСѦ (παιδεύε-

σθαι, erudiri, castigari) — быть наказуему; научаться.

1 Коринѳ. 11, 32 сѹдѝми же, ѿ Гдⷭ наказѹємсѧ, да не съ мі́ромъ ѡсѹдимсѧ.

1 Тимоѳ. 1,20 да нака́жѹтсѧ не хѹ́лити (чтобы они научились не богохульствовать).

НАКАЗѸЄМЬ (παιδευόμενος, qui castigatur)—наказываемый.

2 Коринѳ. 6, 9 ꙗ́кѡ наказѹ́еми, а́ не оу҃мерщвлѧ́еми (насъ наказываютъ, но мы не умираемъ).

НАКАЗѸЮЩЪ (νουθετῶν, admonens; παιδεύων, erudiens)—вразумляющій; наставляющій, научающій.

Колос. 1, 28 наказѹ́юще (νουθετοῦντες, вразумляя) всѧ́каго человѣка.

1 Солун. 5, 12 зна́йте — — наказѹ́ющихъ (νουθετοῦντας, вразумляющихъ) вы́.

2 Тимоѳ. 2,25 съ кро́тостію наказѹ́ющѹ (наставлять) проти́вным.

Тит. 2,12 [ꙗ́висѧ бо бл҃годѣ́ть Бж҃і́ѧ] наказѹ́ющи (научающая) на́съ.

НАКЛА́ДАТИ (φορτίζειν, onere) — накладывать: обременять.

Лук. 11,46 ꙗ́кѡ накла́даете на человѣки бремена́ не оу҃до́бь носи́ма.

НАЛАГА́ТИ (ἐπιβαλεῖν, injicire; ἐπιθῆσειν, imponere)—налагать, наложить.

1 Коринѳ. 7, 35 не да сило́ на́мъ наложѹ́ (не для того чтобы наложить на васъ узы).

Апокалипс. 22,18 наложи́тъ (ἐπιθήσει) Бг҃ъ на него́ ꙗ́звы напи́санныхъ въ кни́зѣ сей́.

НАЛѢЖА́ТИ (ἐπικεῖσθαι, incumbere)—надлежать.

1 Коринѳ. 9, 16 нѹ́жда бо мн҃ѣ належи́тъ.

НАЛѢЖА́ЩІЙ,-Ъ (ἐπικείμενος, incumbens, impositus) — надлежащій.

Лук. 5, 1 бы́сть же належа́щѹ ѥ́мѹ наро́дѹ (когда народъ тѣснился къ Нему), да бы́ша слы́шали сло́во Бж҃іе.

Дѣян. 27,20 и́ зимѣ́ не ма́лѣ належа́щей (и продолжалась немалая буря).

Евр. 9, 10 да́же до вре́мене и҃справле́нїѧ належа́щаѧ (установлены были только до времени исправленія).

НА́МА см. МЫ.

НАМѢ́ТАНЪ—накиданный, набросанный.

2 Коринѳ. 11, 25 ѥ́диною ка́менми намѣ́танъ бы́хъ (ἅπαξ ἐλιθάσθην, semel fui lapidatus, однажды камнями побивали).

НА́МИ, НА́МЪ см. МЫ.

НАМѢ́СТНЫЙ (ἐντόπιος, ejus loci incola) — тамошній (житель).

Дѣян. 21, 12 молѧ́хомъ,

мы́ же и намѣстніи, не восходи́ти ѥ́мꙋ во Іерли́мъ.

НАНЕСТИ́ (ἐπιφέρειν, objicere, adjicere) — представить; увеличить.

Дѣян. 25, 18 ни ѥ́дина́ꙋ вина́ꙋ — — нанесо́ша (представили).

Филиппис. 1,16 мнѧще печа́ль нанести́ (увеличить тяжесть) оу҃зама́ мои́мъ.

НАНОСИ́ТИ (ἐπιφέρεσθαι, deferi) — возлагать.

Дѣян. 19,12 ꙗ̀коѡ и́ на неду́жныѧ наноси́ти ѿ (по́та) тѣла ѥгѡ̀ главотѧ́жы и́ оубрꙋ́сцы (такъ что на больныхъ возлагали платки и опоясанія съ тѣла его).

НАНОСА́Й (ὁ ἐπιφέρων, qui inferat) — наносящій: возлагающій.

Римлян. 3,5 ѥда́ ли непра́веденъ Бг҃ъ наноса́й гнѣвъ (не будетъ ли Богъ несправедливъ, когда изъявляетъ гнѣвъ?)

НА́НЬ см. **ОНЪ**.

на́нь (предлогъ на + старинная ф. вин. п. м. р. ед. ч. личн. мѣст. нь) — вин. пад. ед. числа муж. рода личнаго мѣстоименія о҃нъ.

НА́НЬЖЕ см. **ЙЖЕ**.

на́ньже (предлогъ на + старинная ф. вин. пад. муж. р. относит. мѣст. ньже) — вин. пад. ед. ч. муж. р. относительнаго мѣстоименія и҃же.

НАПАДА́ТИ (προσπίπτειν, incidere; ἐπίπτειν, incidere; καταδεῖναι, insurgere; ἐπίστασθαι, immineге; πίπτειν, cadere) — нападать, пасть; устремиться, бросаться; сойти; постигнуть.

Матѳ. 7, 25 и́ нападо́ша (προσέπεσον, устремились) на хра́минꙋ тꙋ́.

Марк. 3,10 ꙗ̀коже напа́дати (προσέπιπτεν, бросались) на него́ (къ Нему).

Лук. 1,12 и́ стра́хъ нападе́ на́нь. *15, 20* и́ те́къ нападе́ на выю̀ ѥгѡ̀ (и побѣжавъ, палъ ему на шею).

Дѣян. 8, 39 Дх҃ъ Сты́й нападе́ (сошелъ) на ка́женика. *10, 10* гото́вѧщымъ же сѧ̀мъ, нападе́ на́нь оу҃жасъ. *10,44* нападе́ (сошелъ) Дх҃ъ Сты́й на всѣ́хъ слы́шащыхъ сло́во. *11, 15* нападе́ (сошелъ) Дх҃ъ Сты́й на ни́хъ, ꙗ̀коже и́ на ны́ въ нача́лѣ. *13, 11* внеза́пꙋ же нападе́ на́нь мра́къ и́ тма́, и́ ѡсѧза́ѧ и́ска́ше вожда́. *18,12* нападо́ша (κατεπέστησαν, напали) ѥ́диноду́шнѡ Іꙋде́и на Па́вла. *19,17* и́ нападе́ стра́хъ на всѣ́хъ и҃хъ. *20,10* сошє́дъ же Па́велъ нападе́ на́нь (палъ на него).

Римлян. 15, 3 поношє́ніѧ поноса́щихъ тебѣ́ нападо́ша (пали) на мѧ́.

1 Солун. 5, 3 нападе́тъ (ἐφίσταται) на ни́хъ всегꙋби́тельство (постигнетъ ихъ пагуба).

Апокалипс. 11,11 и́ стра́хъ вє́лій нападе́тъ (ἔπεσεν) на зрѧ́щихъ и҃хъ.

НАПА́ДЪ,-ШІЙ (ἐπιπεσών, qui sese inclinasset, ruens; ἐπιστάς, adortus)—нападшій; припавшій, павшій.

Іоан. 13, 25 напа́дъ (припадши) же то́й на пе́рси (къ груди) Іи́совы, глаго́ла є́мꙋ.

Дѣян. 6,12 напа́дше (ἐπιστάντες, нападши) восхи́тиша є́гѡ. *20,37* й напа́дше (падая) на выю Па́ловꙋ, ѡ҃блобыза́хꙋ є́гѡ.

НАПАДЕ́НІЄ (ἐπισύστασις, agmen consurgens) — стеченіе, приходъ.

2 Коринѳ. 11, 28 кромѣ внѣшнихъ, нападе́ніе є́же по всѣ́ дни (*urget* agmen illud in me quotidie consurgens, кромѣ постороннихъ *приключеній*, у меня ежедневное стеченіе *люде́й*).

НАПА́СТЬ (πειρασμός, tentatio) напасть: искушеніе; бѣда, злоключеніе.

Матѳ. 5,44 й моли́тесѧ за творѧщихъ ва́мъ напа́сть (ἐπηρεαζόντων, qui sunt infensi, за обижающихъ васъ). *6,13* й не введи́ на́съ въ напа́сть. *26, 41* да не вни́дете въ напа́сть.

Марк. 14,38 да не вни́дете въ напа́сть.

Лук. 8, 13 й сі́н ко́рене не ймꙋ́тъ, йже во вре́мѧ вѣ́ꙋютъ, й во вре́мѧ напа́сти ѿпада́ютъ. *22,28* вы́ же є́стѣ пребы́вше со мно́ю въ напа́стехъ мои́хъ. *22, 40* моли́тесѧ, да не вни́дете въ напа́сть. *22, 46* да не вни́дете въ напа́сть.

Дѣян. 20,19 рабо́таѧ Гⷭ҃еви со всѣ́кимъ смиренномꙋ́дріемъ, й мно́гими слезѣ́ми й напа́стьми.

1 Петр. 1, 6 прискорбни бы́вше въ различны́хъ напа́стехъ.

2 Петр. 2, 9 вѣ́сть Гⷭ҃ь бл҃гочести́выѧ ѿ напа́сти йзбавлѧ́ти.

1 Тимоѳ. 6,9 хотѧ́щіи богати́тисѧ впада́ютъ въ напа́сти.

НАПАѦ́ТИ (ποτίζειν, bibere) — поить: давать пить.

См. ниже: напои́ти.

Матѳ. 27,48 й прі́емь гꙋ́бꙋ, йспо́лнивъ же ѻ҃цта, й вонзѣ́ на тро́сть, напаѧ́ше є́гѡ.

Лук. 13,15 й ве́дъ напаѧ́етъ.

НАПАѦ́ЩІЙ (ὁ ποτίζων, qui rigat) — напоивающій: поливающій.

1 Коринѳ. 3, 7 тѣ́мже ни насаждаѧ́й є́сть что́, ни напаѧ́й, но возращаѧ́й Бг҃ъ. *3, 8* насаждаѧ́й й напаѧ́й є҆ди́но сꙋ́ть.

НАПИСА́ВЪ, - ЫЙ, - ВШІЙ (γράψας, scriptus, qui descripsi) — написавшій.

Дѣян. 15,23 написа́вше рꙋка́ма йхъ сі́ѧ.

Римлян. 16, 22 написа́вый посла́ніе сіѐ ѿ Гⷭ҃а.

Евр. 13, 22 й́бо вма́лѣ написа́въ посла́хъ ва́мъ.

НАПИСА́НІЄ (ἐπιγραφή, inscriptio; ἀπογραφή, descriptio) — надпись; перепись.

См. выше: надписа́ніе.

Матѳ. 22, 20 чі́й о҃бразъ сея́ ѝ написа́ніе.

Марк. 12, 16 чі́й о҃бразъ сі́й ѝ написа́ніе. *15,26* бѣ̀ напи́санѡ написа́ніе вины̀ є҆гѡ̀ напи́сано.

Лук. 2,2 сіѐ написа́ніе (ἀπογραφή, перепись) пе́рвое бы́сть влады́цѣ Сѵ̑ріею Кѵ̑ринію. *23, 38* бѣ̀ же ѝ написа́ніе напи́сано над ни́мъ писмены̀ Є҆ллинскими ѝ Ри́мскими ѝ Є҆вре́йскими.

Дѣян. 5, 37 посе́мъ воста̀ Іѹ̑да Галіле́анинъ, во днѝ написа́нім (ἀπογραφῆς, переписи).

НАПИ́САНЪ,-НЫЙ (γεγραμμένος, scriptus; ἐπιγεγραμμένος, inscriptus; ἀπογεγραμμένος, conscriptus; γραπτός, scriptus; ἐγγεγραμμένος, inscriptus) — **написанный.**

Матѳ. 27,37 ѝ возложи́ша верҳ̑ главы̀ є҆гѡ̀ вин҃ъ є҆гѡ̀ напи́сан҃ъ.

Марк. 15, 26 бѣ̀ написа́ніе вины̀ є҆гѡ̀ напи́сано (ἐ.).

Лук. 4,17 ѝ разгнѹ́въ кни́гѹ, ѡ҆брѣ́те мѣ́сто, ѝдѣ́же бѣ̀ напи́сано. *10, 20* ра́дѹйтесѧ же, ꙗ̀кѡ ѝмена̀ ва́ша напи́сана сѹ́ть на небесѣ́хъ. *23,38* бѣ̀ же ѝ написа́ніе напи́сано над ни́мъ писмены̀ Є҆ллинскими ѝ Ри́мскими ѝ Є҆вре́йскими. *24, 44* ꙗ̀кѡ подоба́етъ сконча́тисѧ всѣ́мъ напи́санным҃ъ въ зако́нѣ Мѡѷ̑се́овѣ ѝ пр҃о́цѣхъ ѝ ѱалмѣ́хъ ѡ҆ мнѣ̀.

Іоан. 19, 19 бѣ̀ же напи́сано: І҃ісъ Назѡре́нинъ ц҃рь Іѹ̑де́йскій. *19, 20* ѝ бѣ̀ напи́сано Є҆вре́йски.

Дѣян. 17, 23 на не́мже бѣ̀ напи́сано (ἐ): невѣ́домомѹ̀ Б҃гѹ̀.

Римлян. 2,15 ѝ́же ꙗ̀вля́ютъ дѣ́ло зако́нное напи́сано (γραπτόν) въ сердца́хъ свои́хъ.

1 Коринѳ. 4, 6 да ѿ на́съ наѹ́читесѧ не па́че напи́санныхъ мѹ́дрствовати. *15,54* тогда̀ бѹ́детъ сло́во напи́санное.

2 Коринѳ. 3, 2 посла́ніе бо на́ше вы̀ е҆сте́, напи́саное (ἐγ.) въ ср҃ца́хъ на́шихъ. *3, 3* ꙗ̀вля́еми, ꙗ̀кѡ е҆сте́ посла́ніе Хр҃то́во слу́же́ное на́ми, напи́сано (ἐγ.) не черни́ломъ.

Колос. 4,16 ѝ напи́санное ѿ Лаодікі́и (καὶ τὴν ἐκ Λαοδικείας) да ѝ вы̀ прочте́те (а то, которое изъ Лаодикіи, прочтите и вы).

Евр. 12,23 ѝ це́ркви перворо́дныхъ на нб҃сѣ́хъ напи́санныхъ (ἀ.).

Апокалипс. 2, 17 ѝ на ка́мени и҃мѧ но́во напи́сано. *5, 1* ѝ ви́дѣхъ въ десни́цѣ на пр҃то́лѣ сѣдя́щагѡ кни́гѹ напи́сан҃ъ вн҃ѹтрь҆ѹ̀ ѝ вн҃ѣ́ѹ̀. *13, 8* и҃мже не напи́сана сѹ́ть ѝмена̀ въ кни́гахъ живо́тныхъ а҃гнца заколе́нагѡ ѿ сложе́нім ми́ра. *14, 1* и҃мѹ́ще и҃мѧ О҃ц҃а̀ є҆гѡ̀ напи́сано на челѣ́хъ свои́хъ. *17,5* ѝ на челѣ́ є҆мѹ̀ напи́сано и҃мѧ. *17,8* и҃мже ѝмена̀ не напи́сана сѹ́ть въ кни́гѹ живо́т-

нѹю ѿ сложе́нїѧ мі́ра. *19, 12* и҃мый и҃мѧ напи́сано. *19, 16* и҃ и҃мать на ри́зѣ и҃ на стегнѣ своє́мъ и҃мѧ напи́сано. *20, 12* и҃ сѣ́дъ прі́ѧша мертвецы́ ѿ напи́санныхъ въ кни́гахъ. *20, 15* и҃ и҃же не ѡ҆брѣ́тесѧ въ кни́зѣ живо́тнѣй напи́санъ. *21,12* и҃ и҃мена́ напи́сана (ѐ.). *21, 27* но то́кмѡ напи́саным въ кни́гахъ живо́тныхъ а҃гнца. *22, 18* наложи́тъ Бг҃ъ на него́ а҃зъ напи́санныхъ въ кни́зѣ сей́. *22,19* и҃ напи́саныхъ въ кни́зѣ сей́.

НАПИСА́ТИ (γράψαι, γράφειν, scribere; ἀπογράφειν, describere) — написать; переписать (сдѣлать перепись).

Марк. 10, 4 кни́гѹ распѹ́стнѹю написа́ти. *10,5* написа́ вамъ за́повѣдь сію́. *12, 19* Мѡ҃ѷсе́й написа́ на́мъ.

Лук. 1, 63 и҃ и҃спро́шъ дщи́цѹ, написа́, глаго́лѧ. *2,1* написа́ти (а́.) всю́ вселе́ннѹю. *16, 6* и҃ сѣ́дъ ско́рѡ напиши́ пѧтдесѧ́тъ. *16, 7* и҃ напиши́ ѻ҆смьдесѧ́тъ. *20,28* Оу҃чи́телю, Мѡ҃ѷсе́й написа́ на́мъ.

Іоан. 19, 19 написа́ же и҃ ті҃тла Пила́тъ. *21, 24* сей́ е҆́сть оу҃чени́къ свидѣ́тельствѹѧй ѡ҆ сихъ, и҃же и҃ написа́ сі҃ѧ.

Дѣян. 18,27 предпосла́вше бра́тіѧ написа́ша оу҃ченикѡ́мъ прі́ѧти е҆гѡ́. *23, 25* написа́ же и҃ посла́ніе.

1 Петр. 5,12 вма́лѣ написа́хъ.

2 Петр. 3, 15 Па́велъ по да́ннѣй е҆мѹ́ премѹ́дрости написа́ вамъ.

2 Коринѳ. 2,4 ѿ печа́ли бо мно́гіѧ и҃ тѹ́гѝ се́рдца написа́хъ вамъ мно́гими слезами́.

Филимон. 1,19 а҃зъ Па́велъ написа́хъ рѹко́ю мое́ю. *1, 21* надѣ́ѧвсѧ на послѹша́ніе твое́ написа́хъ тебѣ́.

Евр. 8, 10 и҃ на сердца́хъ и҃хъ напишѹ́ (ѐ.) и҃хъ. *10,16* и҃ въ помышле́нїихъ и҃хъ напишѹ́ (ѐ.) и҃хъ.

Апокалипс. 1, 11 ѩ҃же ви́диши, напиши́ въ кни́гѹ. *1, 19* напиши́ оу҃бо. *2,1* А҃ггла́ Е҆фе́сскіѧ цр҃кве напиши́. *2,8* и҃ А҃ггла́ цр҃кве Смы́рнскіѧ напиши́. *2,12* и҃ А҃ггла́ Перга́мскіѧ цр҃кве напиши́. *2.18* и҃ А҃ггла́ Ѳѷати́рскіѧ цр҃кве напиши́. *3,1* и҃ А҃ггла́ Сарді́йскіѧ цр҃кве напиши́. *3, 7* и҃ А҃ггла́ Філаделфі́йскіѧ цр҃кве напиши́. *3, 12* и҃ напишѹ́ на не́мъ и҃мѧ Бг҃а моегѡ́. *3, 14* и҃ А҃ггла́ Лаодики́йскіѧ цр҃кве напиши́. *14, 13* и҃ слы́шахъ гла́съ съ нб҃сѐ, гл҃ющъ мѝ: напиши́. *19,9* и҃ глаго́ла мѝ: напиши́. *21,5* напиши́, ꙗ҆кѡ сі҃ѧ словеса́ и҃стинна и҃ вѣ́рна сѹ́ть.

НАПИСА́ТИСѧ (ἀπογράφεσθαι, ἀπογράφασθαι, describi; γράφεσθαι, scribi) — быть написану; записаться (внести въ перепись).

Лук. 2, 3 и йдѧхѹ вси написáтисѧ. *2, 5* написáтисѧ съ Мариéю ѡбрѹчéною є҆мѹ женóю, сѹщею непрáздною.

1 Коринѳ. 9, 10 и́ли нáсъ рáди всѣкѡ глаго́летъ; нáсъ бо рáди написáсѧ (ἐγράφη).

Евр. 10,7 въ главѝзнѣ книжнѣй написáсѧ (γέγραπται) ѡ҃ мнѣ.

НАПИТА́ТИ (τρέφειν, alere) — напитать: накормить.

Матѳ. 25,37 Гд҃и, когда́ тѧ ви́дѣхомъ а҆лчѹща, и́ напитáхомъ.

НАПОЙТИ (ποτίζειν, potum dare; πίνειν, bibere) — напоить.

См. выше: напаѧ́ти.

Матѳ. 10, 42 и́ йже а҆́ще напóитъ є҆дúнаго ѡ҃ мáлыхъ сúхъ. *25, 35* вождадáхсѧ, и́ напóисте мѧ. *25, 37* Гд҃и, когда́ тѧ ви́дѣхомъ— —жáждѹща, и́ напоúхомъ. *25, 42* вождадáхсѧ, и́ не напóисте менѣ.

Марк. 9,41 йже бо а҆́ще напóитъ вы́ чáшею воды́ во и́мѧ моѐ. *15,36* напоѧ́ше є҆гѡ́.

Римлян. 12, 20 а҆́ще ли жáждетъ, напóй є҆гѡ́.

1 Коринѳ. 3,2 млекóмъ вы́ напоúхъ, а҆ не врáшномъ. *3, 6* а҆́зъ насади́хъ, А҆поллѡ́съ напои́, Бг҃ъ же возрасти́.

Апокалипс. 14, 8 занѐ ѡ҃ вúна ꙗ҆рости любодѣ́нiѧ своегѡ́ напои́ всѣ ꙗ҆зы́ки. *18,2* ꙗ҆кѡ ѡ҃ вúна ꙗ҆рости любодѣ́нiѧ своегѡ́ напои́ (πέπωκε) всѣ ꙗ҆зы́ки.

НАПОЙТИСѧ (ποτίζεσθαι, potus esse)—быть напоену.

1 Коринѳ. 12, 13 и́ вси є҆дúнѣмъ Дх҃омъ напоúхомсѧ (всѣ напоены однúмъ Духомъ).

НАПО́ЛНИВЪ,-ШИЙ (γεμίσας, impletus) — наполнившій (наполнивъ).

Марк. 15,36 напóлнивъ гѹ́бѹ о҆́цта.

НАПО́ЛНИТИ (γεμίζειν, implere)—наполнить.

Іоан. 2, 7 напóлните водоно́сы воды́. и́ напóлниша и҆́хъ доверхѹ́.

Апокалипс. 8, 5 и́ напóлни ю҃ ѡ҃ о҆гнѧ́ сѹщагѡ на о҆лтарѝ.

НАПО́ЛНИТИСѧ (γεμίζεσθαι, impleri)—наполниться.

Лук. 14, 23 да напóлнитсѧ до́мъ мóй.

Апокалипс. 15, 8 и́ напóлнисѧ хрáмъ ды́ма ѡ҃ слáвы Бж҃іѧ и́ ѡ҃ сúлы є҆гѡ́.

НАПРА́ВИТИ (κατευθῦναι, dirigere)— направить.

Лук. 1, 79 направи́ти но́гн нáшѧ на пѹ́ть мúренъ.

НАПРА́СЛИВЪ— необузданно поступающій; наглый.

Въ нижеприведенномъ текстѣ, въ Греч. и Лат. нѣтъ соотвѣтствующаго слова.

Тит. 1, 7 подобáетъ бо є҆пúкпѹ безъ порóка бы́ти— —(не дéрзѹ, не напрáсливу).

НАПЫЩЕ́НЪ (τετυφωμένος,

inflatus) — напыщенный: надменный.

2 Тимов. 3,4 напыщєни.

НА́РДЪ (νάρδος, nardus)— нардъ (Nardostachys Jatamansi): Индійское ароматическое растеніе, изъ коего добывается мyро благоуханное.

Іоан. 12,3 Марія же пріємши лі́трy мyра на́рда пістіка многоцѣнна (взявъ фунтъ нардоваго чистаго, драгоцѣннаго мyра), помаза но́зѣ Їсовѣ.

НА́РДНЫЙ (νάρδου, nardi)— нардный: нардовый (нарда).

Марк. 14, 3 имyщи алава́стръ мyра на́рднаго.

НАРЄКОВА́ННЫЙ (ὡρισμένος, definitus)—опредѣленный.

Дѣян. 2, 23 сего́ нареково́анным совѣтомъ и проразyмѣніемъ Бжіимъ пре́дана пріємше (Сего, по опредѣленному совѣту и предвѣдѣнію Божію преданнаго, вы взяли).

НАРЄКА́ТИ (καλεῖσθαι, vocare; ἐπικαλεῖσθαι, appellare) — назвать; требовать суда.

Матѳ. 1, 23 и нарекyтъ имя ємy. *10, 25* аще гдина домy веельзевyла нарекоша.

Лук. 2,21 и нарекоша имя ємy Їисъ.

Дѣян. 25,12 кесарм ли нарекл єси (ἐπικέκλησαι, ты потребовалъ суда кесаря).

Римлян. 9, 25 нарекy не люди моѧ, люди моѧ (не Мой народъ назовy Моимъ народомъ).

НАРЄКА́ТИСѧ (καλεῖσθαι, vocari) — называться; быть названу.

Матѳ. 5, 9 іакш тіи сновє Бжіи нарекyтсѧ.

Римлян. 9,26 тамш нарекyтсѧ сыновє Бга живагш.

НАРЄ́КЪ, НАРЄКШІЙ (ἐπικαλεσάμενος, provocatus, appellatus; ὁρισας, destinatus) — потребовавшій суда; опредѣленный.

Дѣян. 25,21 Павлy же нарє́кшy блюдє́нy быти ємy до разсyжде́нія Авгyста (но какъ Павелъ потребовалъ, чтобы онъ оставленъ былъ на разсмотрѣніе Августово). *25, 25* и самомy же семy нарє́кшy Севаста (и какъ самъ онъ требовалъ суда у Августа), сyдихъ послати его́.

Ефес. 1, 5 пре́жде наре́къ (προορίσας, qui prædestinavit, предопредѣливъ) на́съ во оусно-вле́ніе Їисъ Хрто́мъ въ него́.

НАРЄЧЄ́НІЄ жи́тельства (πολιτεία, civitas) — гражданство.

Дѣян. 22, 28 азъ мно́гою цѣно́ю нарече́ніе жи́тельства сегѡ стяжа́хъ (я за большія деньги пріобрѣлъ это гражданство).

НАРЄЧЄ́НЪ, НАРЄЧЄ́ННЫЙ (ἐπικληθείς, cognominatus; καλούμενος, cognominatus; ὡρισμένος, definitus; ταχτός, statutus, ὁρισθείς, declaratus; λεγόμενος,

vocatus; προσαγορευθείς, pronunciatus — нареченный: названный, прозванный; опредѣленный.

Матѳ. 10, 3 и Леввéй, нарéченный (ѐ.) Ѳаддéй.

Лук. 2, 21 нарéченное (τὸ κληθὲν, vocatum, нареченное) Ѧггломъ прéжде дáже не зачáтсѧ во чрéвѣ.

Дѣян. 1, 23 и постáвиша два, Іѡсифа нарицáемаго Варсáвѹ, йже нарéченъ бы́сть Іѹстъ. *4, 36* Іѡсíа же нарéченный (ѐ.) Варнáва. *10, 42* ꙗкѡ тóй ѥ́сть нарéченный (ѽ.) ѿ Бг҃а сѹдíмъ живы́мъ и мéртвымъ. *12, 21* въ нарéченный (ταχτῇ, назначенный) же дéнь Ирѡдъ ѡ҃блѡксѧ во ѻ҃дéждѹ цáрскѹ, и сѣдъ на сѹдúще прéдъ нарóдомъ, глагóлаше къ нúмъ.

Іаков. 2, 7 хѹлѧтъ дóброе ймѧ нарéченное (ѐ.) на вáсъ (данное вамъ).

Римлян. 1, 4 нарéченiемъ (ѻ́.) Сн҃ѣ Бжіи (и открылся Сыномъ Божіимъ) въ сúлѣ, по Дх҃ѹ сты́ни, и҆з воскр҃нiя ѿ мéртвыхъ.

Ефес. 1, 11 прéжде нарéчени (προορισθέντες, prædestinati) бы́вше по прозрѣнію Бжію.

Колос. 4,11 Іисѹсъ нарéченный (λεγόμενος) Іѹстъ.

Евр. 5,10 нарéченъ (προσαγορευθεὶς) ѿ Бг҃а первосщéнникъ.

НАРЄЦІЙ (καλεῖσθαι, vocare, vocari; ἐπιθήσειν, nominare; ὀνομάζειν, nominare; χρηματίσαι, nominari; ἐπικαλέσασθαι, apellare) — назвать; потребовать суда.

Матѳ. 1,21 и наречéши ймѧ ѥ́мѹ. *1,25* и наречѐ ймѧ ѥ́мѹ.

Марк. 3,16 наречѐ (ѐ.) Сíмѡнѹ ймѧ Пéтръ. *3,17* наречѐ (ѐ.) йма и҆менà.

Лук. 1,13 и наречéши ймѧ ѥ́мѹ Іѡáннъ. *1,31* и наречéши ймѧ ѥ́мѹ Іи҃съ. *1,62* ѥ́же кáкѡ бы хотѣлъ нарещи ѐ. *6, 13* и҆ и҆збрà ѿ нúхъ двана́десѧте, йхже и҆ Ап҃лы наречѐ (ὠνόμασε).

Дѣян. 11, 26 нарещи (χρηματίσαι) же прéжде во Ан҃тіохíи ꙋ҆чúкы хрíстíáны (ученики въ Антіохіи въ первый разъ стали называться христіанами). *28, 19* сопротúвъ же глагóлющымъ Іѹдéѥмъ, нѹ́жда мѝ бы́сть нарещи (ἐπικαλέσασθαι) кéсарѧ (потребовать суда у кесаря).

НАРЄЦИ́СѦ (καλεῖσθαι, vocari; ἐπικαλεῖσθαι, invocari) — назваться: быть названу.

Матѳ. 2,23 ꙗкѡ Назѡрéй наречéтсѧ. *5, 19* мнíй наречéтсѧ — — сéй вéлiй наречéтсѧ. *21,13* хрáмъ молúтвы наречéтсѧ. *27, 8* тѣмже наречéсѧ селò то̀, селò крóвне.

Марк. 11, 17 хрáмъ мóй, хрáмъ молúтвы наречéтсѧ.

Лук. 1, 32 и Сн҃ъ Вы́шнягѡ наречéтсѧ. *1, 35* тѣмже и҆ рождáемое сто̀, наречéтсѧ Сн҃ъ

Бжїй. *1, 60* да нарече́тсѧ Їѡа́ннъ. *1, 76* и̑ ты, о҃троча́, проро́къ вы́шнягѡ нарече́шисѧ. *2, 23* ꙗ̀кѡ всѧ́къ младе́нецъ — — сто́ Гдⷭ҇ви нарече́тсѧ. *15, 19* и̑ оу҃жѣ нѣ́смь досто́инъ нарещи́сѧ сы́нъ тво́й. *15, 21* и̑ оу҃жѣ нѣ́смь досто́инъ нарещи́сѧ сы́нъ тво́й.

Іоан. 1, 42 ты̀ нарече́шисѧ Ки́фа.

Дѣян. 1, 19 ꙗ̀кѡ нарещи́сѧ селѣ́ томѹ́ свои́мъ и̑хъ ѧ̀зы́комъ Ѧ̀келдама́. *15, 17* и̑ вси̑ ꙗ̀зы́цы, въ ни́хже нарече́сѧ (ἐπικέκληται, возвѣстится) и̑мⷨ моѥ̀.

Іаков. 2, 23 дрⷭ҇гъ Бжїй нарече́сѧ.

1 Іоан. 3, 1 да ча̑да Бжїа нарече́мсѧ и̑ бу҃демъ.

Римлян. 9, 7 но во Їсаа́цѣ, речѐ, нарече́тсѧ тѝ сѣ́мⷨ.

1 Коринѳ. 15, 9 и̑же нѣ́смь досто́инъ нарещи́сѧ Ап҃то́лъ.

Евр. 11, 18 ꙗ̀кѡ ѡ҆ Їсаа́цѣ нарече́тсѧ тебѣ̀ сѣ́мⷨ.

НАРИЦА́ЕМЫЙ (λεγόμενος, qui dicitur; καλούμενος, qui vocatur; ἐπικαλούμενος, cognominatus)—называемый: названный, прозванный.

Матѳ. 2, 23 всели́сѧ во гра́дѣ нарица́емѣмъ (λ.) Назаре́тъ. *26, 36* тогда̀ прі҃и́де съ ни́ми Їи҃съ въ нѣ́сь, нарица́емꙋю(λ.) Гѳсимані́а. *27, 33* и̑ прише́дше на мѣ́сто нарица́емое (λ.) Голго́ѳа.

Марк. 15, 7 бѣ̀ же нарица́емый (λ.) Вара́вва — — свѧ́занъ.

Лук. 1, 36 и̑ сѐ мт҃и̑ шестый̀ е҆́сть е҆́й нарица́емѣй непло́ды. *6, 15* Ꙗ́кѡва Ѧ̀лфе́ева и̑ Сі́мѡна нарица́емаго Зилѡ́та. *7, 11* и̑ бы́сть по се́мъ, и҆́дѧше во гра́дъ нарица́емый Наі́нъ. *8, 2* Маріа нарица́емаѧ Магдали́на *9, 10* ѿи́де е҆ди́нъ на мѣ́сто пу́сто гра́да, нарица́емагѡ Виѳсаі́да. *10, 39* и̑ сестра̀ е҆́й бѣ̀ нарица́емаѧ Маріа. *19, 2* и̑ сѐ мⷭ҇жъ нарица́емый Закхе́й. *19, 29* къ горѣ̀ нарица́емѣй Е҆леѡ́нъ. *21, 37* но́щію же и҆́сходѧ́ водворѧ́шесѧ въ горѣ̀ нарица́емѣй Е҆леѡ́нъ. *22, 3* нарица́емаго (ὲ) Їскарі́ѡтъ. *22, 47* и̑ нарица́емый (λ.) Їꙋда. *23, 33* и̑ е҆́гда прі҃и́доша на мѣ́сто, нарица́емое ло́бное.

Іоан. 9, 11 человѣ́къ нарица́емый(λ.) Їи҃съ бре́ніе сотворѝ. *11, 54* и҆́де — — во Е҆фре́мъ нарица́емый (λ.) гра́дъ. *21, 2* бѧ́хꙋ вку́пѣ Сі́мѡнъ Пе́тръ и̑ Ѳѡмà нарица́емый(λ.) близне́цъ, и̑ Наѳана́илъ.

Дѣян. 1, 12 ѿ горы̀ нарица́емыѧ Е҆леѡ́нъ, ꙗ̀же е҆́сть. *1, 23* и̑ поста́виша два̀, Їѡсі́фа нарица́емаго Варса́вꙋ. *3, 11* притеко́ша — — въ притво́ръ нарица́емый Соломѡ́новъ, оу҃жа́сни. *7, 58* положи́ша прѝ ногꙋ́ ю҆ноши нарица́емагѡ Са́ула. *9, 11* Гдⷭ҇ь же къ немꙋ́: воста́въ поидѝ на сто́гнꙋ нарица́емꙋю пра́вꙋю.

10, 5 и призовѝ Сі́мѡна нарица́емаго (ѡ҃с ἐπικαλεῖται) Петра̀. *10, 18* и возгла́шше вопроша́хѹ, а҆ще Сі́мѡнъ нарица́емый (ѐ.) Пе́тръ зд҃ѣ стра́нствѹетъ. *11, 13* послѝ во І҆ѡ́ппію мѫ́жы, и призовѝ Сі́мѡна нарица́емаго (ѐ.) Петра̀. *12, 12* смотри́въ же прі́йде въ до́мъ Маріи мт҃ре І҆ѡа́нна нарица́емагѡ (ѐ.) Ма́рка. *12, 25* и҆спо́лнивше слѹ́жбѹ, поѐмше съ собо́ю и҆ І҆ѡа́нна нарица́емаго (ѐ.) Ма́рка. *13, 1* Варна́ва же и Сѷмеѡ́нъ нарица́емый Ни́геръ, и Лѹкі́й Кѷрінеани́нъ. *15, 22* І҆ѹдѹ нарица́емаго (ѐ.) Варса́вѹ, и Сі́лѹ, мѫ́жа нарѡ́чнта въ бра́тіи. *15, 37* Варна́ва же восхотѣ́ поѧ́ти съ собо́ю І҆ѡа́нна нарица́емаго Ма́рка. *27, 8* прі́индо́хомъ на мѣ́сто нѣ́кое, нарица́емое до́брое приста́нище. *27, 14* возвѣ́мъ проти́венъ ѥ́мѹ вѣ́тръ бѹ́реній, нарица́емый ѥ҆вроклѹ́дшиѧ

Апокалипс. 1, 9 бы́хъ на о҆́стровѣ нарица́емомъ Па́тмосѣ. *12, 9* смі́й дре́вній, нарица́емый дїа́волъ. *16, 16* и҆ собра̀ и҆́хъ на мѣ́сто нарица́емое Евре́йски, А҆рмагеддѡ́нъ.

НАРИЦА́ТИ (χαλεῖν, vocare; ἐπικαλεῖσθαι, appellare) — называть; требовать суда.

Матѳ. 22, 43 ка́кѡ ѹ҆́бѡ Дв҃дъ дх҃омъ Гд҃а ѥ҆гѡ̀ нарица́етъ. *22, 45* а҆́ще ѹ҆́бо Дв҃дъ нарица́етъ ѥ҆гѡ̀ Гд҃а.

Лук. 1, 59 и҆ нарица́хѹ ѥ̃ и҆́менемъ о҆́ц҃а ѥ҆гѡ̀, Заха́рію. *20, 44* Дв҃дъ ѹ҆́бо Гд҃а ѥ҆гѡ̀ нарица́етъ.

Дѣян. 14, 12 нарица́хѹ же ѹ҆́бѡ Варна́вѹ, Ді́а, Па́вла же, Ѥ҆рмі́а. *25, 11* ке́сарѧ нарица́ю (ἐπικαλοῦμαι, требую суда кесарева). *26, 32* ѿпѹщє́нъ бы́ти можа́ше человѣ́къ сі́й, а҆́ще не бы́ ке́сарь нарица́лъ (ἐπεκέκλητο, еслибы опъ не потребовалъ суда у кесаря).

Евр. 2, 11 бра́тію нарица́ти и҆́хъ.

НАРИЦА́ТИСѧ (λέγεσθαι, dici; καλεῖσθαι, vocari; ἐπικαλεῖσθαι, cognominari) — называться; быть называему, названу.

Матѳ. 10, 2 и҆́же нарица́ется (ὁ λεγόμενος, qui dicitur) Пе́тръ. *13, 55* не ма́ти ли ѥ҆гѡ̀ нарица́ется (λέγεται) Маріа́мъ. *23, 8* вы́ же не нарица́йтесѧ оу҆чи́тели. *23, 10* ниже́ нарица́йтесѧ наста́вницы.

Лук. 1, 61 и҆́же нарица́ется и҆́менемъ тѣ́мъ. *2, 4* во гра́дъ Дв҃довъ, и҆́же нарица́ется Виѳлее́мъ. *22, 25* и҆ ѡ҆влада́ющіи и҆́ми бл҃годате́ле нарица́ются.

Дѣян. 10, 32 послѝ ѹ҆́бо во І҆ѡ́ппію и҆ призовѝ Сі́мѡна, и҆́же нарица́ется (ѡ҃с ἐπικαλεῖται) Пе́тръ. *28, 1* тогда́ разѹмѣ́ша, я҆́кѡ о҆́стровъ Мелі́тъ нарица́ется.

Евр. 3, 13 до́ндеже, днесь, нарица́ется. *11, 16* Бг҃ъ нарица́тисѧ (ἐπικαλεῖσθαι) и҆́хъ. *11,*

24 ѿвéржесѧ нарицáтисѧ (λέγεσθαι) сн҃ъ дщéре Фараѡнова.

Апокалипс. 11, 8 йже нарицáется дх҃овнѣ Содóмъ и Є҃гúпетъ. *19, 13* и нарицáется и҃мя éгѡ, Слóво Бж҃іе.

НАРИЦА́ЮЩЪ, - ЇЙ (ἐπικαλούμενος, qui invocat; καλῶν, vocans) — называющій; призывающій.

Дѣян. 9, 14 свѧзáти всѣ нарицáющыѧ (призывающихъ) и҃мя твоé. *9, 21* не сéй ли éсть гонúвый во Їерусалúмѣ нарицáющыѧ (призывающихъ) и҃мя сіé.

Римлян. 4, 17 и нарицáющѹ (καλοῦντος) не сѫщаѧ ꙗкѡ сѫщаѧ.

НАРИЦА́ЮЩІЙСѧ (καλούμενος, qui vocatur) — называемый.

Дѣян. 10, 1 сóтникъ ѿ спíры нарицáющіѧсѧ Їталíйскія. *27, 16* о҃стровъ же нѣкíй мимотéкше нарицáющсѧ Клáвдíй.

НАРКÍССЪ (Νάρκισσος, Narcissus) — Наркиссъ, одинъ изъ 70-ти учениковъ, епископъ Аѳинскій. Память: 4 января и 31 октября.

Римлян. 16, 11 цѣлѹйте и҃же ѿ Наркíсса.

НАРÓДЪ (ὄχλος, turba; πλῆθος, multitudo; λαός, plebs; δῆμος, populus) — народъ.

Однажды (Лук. XIII, 17) ὄχλος, переведено словомъ лю́діе.

Матѳ. 4,25 и по нéмъ йдóша нарóди мнóзи. *5, 1* оу҃зрѣвъ же нарóды. *7, 28* дивлѧ́хѹсѧ нарóди. *8,1* въ слѣдъ éгѡ йдѧ́хѹ нарóди мнóзи. *8,18* ви́дѣвъ же Їи҃съ мнóги нарóды. *9,8* ви́дѣвше же нарóди. *9, 23* и ви́дѣвъ сопцы́ и нарóдъ. *9,25* éгда́ изгна́нъ бы́сть нарóдъ. *9,33* и дивúшасѧ нарóди. *9,36* ви́дѣвъ же нарóды. *11,7* нача́тъ Їи҃съ нарóдомъ гл҃ати. *12,15* и по нéмъ йдóша нарóди. *12,23* и дивлѧ́хѹсѧ вси нарóди. *12, 46* éщé же éмѹ гл҃гóлющѹ къ нарóдомъ. *13, 2* и собрáшасѧ къ немѹ нарóди — — и вéсь нарóдъ на брéзѣ стоѧ́ше. *13,34* сі҃ѧ всѣ гл҃гóла Їи҃съ въ прúтчахъ нарóдомъ. *13, 36* тогда́ ѿстáвль нарóды. *14, 5* оу҃бомсѧ нарóда. *14, 13* и слы́шавше нарóди. *14,14* и и҃зшéдъ Їи҃съ ви́дѣ мнóгъ нарóдъ. *14,15* ѿпѹсти́ нарóды. *14,19* и повелѣ́въ нарóдомъ возлещи́ — —оу҃ченицы́ же нарóдомъ. *14,22* дóндеже ѿпѹститъ нарóды. *14,23* и ѿпѹсти́въ нарóды. *15,10* и призва́въ нарóды. *15, 30* и приступи́ша къ немѹ нарóди мнóзи. *15, 31* ꙗкоже нарóдомъ дивúтисѧ. *15, 32* милосéрдѹю ѡ҃ нарóдѣ сéмъ. *15,33* ꙗкѡ да насы́титсѧ толúкъ нарóдъ. *15,35* и повелѣ́ нарóдомъ возлещи́ на земли́. *15, 36* оу҃чúцы же нарóдомъ. *15, 39* и ѿпѹсти́въ нарóды, влѣзе въ корáбль. *17, 14* и пришéдшымъ

ѥмъ къ народѹ. *19, 2* и по немъ ѩдоша народи мнози. *20, 29* по немъ ѩде народъ многъ. *20,31* народъ же прещаше ѩма. *21,8* мнѡжайшіи же народи постилахѹ рѩзы своѧ по пѹти. *21, 9* народи же предходѧщіи ємѹ— — звахѹ. *21, 11* народи же глаголахѹ. *21, 26* боимсѧ народа. *21, 46* оубоѧшасѧ народа. *22,33* и слышавше народи, дивлѧхѹсѧ ѡ оученіи егѡ. *23,1* тогда Іисъ гл҃гола къ народѡмъ. *26,47* и съ нимъ народъ многъ со ѻрѹжіемъ и дрекольми. *26,55* въ той часъ рече Іисъ народѡмъ. *27, 15* на всѧкъ же праздникъ ѻбычай бѣ игемѡнѹ ѿпѹщати единаго народѹ свѧзнѧ. *27,20* архіереѥ же и старцы навстиша народы. *27,24* оумы рѹцѣ пред народомъ.

Марк. 2,4 народа ради. *2, 13* весь народъ ѩдѧше. *3, 7* многъ народъ (πλῆθος) ѿ Галіле́и по немъ ѩде. *3,9* да корабль бѹдетъ оу негѡ народа ради. *3,20* собрасѧ паки народъ. *3, 32* и сѣдѧше народъ ѻкрестъ егѡ. *4, 1* собрасѧ къ немѹ народъ многъ — —и весь народъ при мори на земли бѧше. *4,36* ѿпѹщше народы, поѧша егѡ. *5,21* собрасѧ народъ многъ. *5,24* ѩдѧхѹ народи мнози. *5, 27* пришедши въ народѣ созади. *5,30* ѡбращсѧ въ народѣ гл҃голаше. *5, 31* видиши народъ оугнетаѭщь тѧ. *6,33* видѣша ѩхъ ѩдѹщихъ народи. *6, 34* видѣ Іисъ народъ многъ. *6,45* дондеже самъ ѿпѹститъ народы. *7, 14* призвавъ весь народъ. *7, 17* егда вниде въ домъ ѿ народа. *7,33* поемь егѡ ѿ народа единаго. *8,1* сѣлѡ многѹ народѹ сѹщѹ. *8,2* милосе́рдѹю ѡ народѣ. *8, 6* повелѣ народѹ возлещи— — предложи́ша предъ народомъ. *8,34* и призвавъ народы. *9, 14* видѣ народъ многъ. *9,15* весь народъ видѣвъ егѡ. *9, 17* единъ ѿ народа рече. *9,25* ѩкѡ срѧщетсѧ народъ. *10,1* снидо́шасѧ паки народи. *10, 46* исходѧщѹ ємѹ— — и народѹ многѹ. *11, 18* народъ дивлѧшесѧ ѡ оученіи егѡ. *12,12* оубоѧшасѧ народа. *12,37* народъ послѹшаше егѡ. *12, 41* какѡ народъ мѣщетъ мѣдь. *14, 43* прі́иде— —народъ многъ. *15, 8* народъ нача́ проси́ти. *15, 11* архіереѥ же поманѹша народѹ. *15,15* хотѧ народѹ хотѣніе сотвори́тн.

Лук. 3, 7 гл҃го́лаше же исходѧщымъ народѡмъ кр҃ти́тисѧ ѿ негѡ. *3, 10* и вопрошахѹ егѡ народи, глаго́люще. *4,42* и народи искахѹ егѡ, и прі́идо́ша къ немѹ. *5, 1* бысть же належа́щѹ ємѹ народѹ, да быша слы́шали сло́во Бж҃іе. *5,3* и сѣдъ оучаше ѿ корабля народы. *5, 15* и схожда́хѹсѧ народи мнози слы́шати, и цѣли́тисѧ ѿ негѡ ѿ не-

дѣгъ свои́хъ. *5,19* и́ не ѡ҆брѣто́ше кѹ́дѣ внести́ є҆гѡ́ наро́да ра́ди. *5, 29* и́ бѣ наро́дъ мытаре́й мно́гъ, и́ и́нѣхъ, и́же бѣ́хѹ съ ни́мъ. *6, 17* и́ наро́дъ (множество) оу҆чени́къ є҆гѡ́. *6,19* и́ вє́сь наро́дъ и҆ска́ше прикаса́тисѧ є҆мѹ́. *7, 9* и́ ѡ҆бра́щсѧ и҆дѹ́щемѹ по не́мъ наро́дѹ рече́. *7, 11* и́ съ ни́мъ и҆дѣ́хѹ оу҆ченицы́ є҆гѡ́ мно́зи и́ наро́дъ мно́гъ. *7,12* и́ наро́дъ ѿ гра́да мно́гъ съ не́ю. *7, 24* нача́тъ гл҃го́лати къ наро́дѡмъ ѡ҆ Іѡа́ннѣ. *8, 4* разѹмѣва́ющѹ же наро́дѹ мно́гѹ. *8,19* и́ не можа́хѹ бесѣ́довати къ немѹ́ наро́да ра́ди. *8,37* и́ моли́ є҆гѡ́ вє́сь наро́дъ (πλῆθος)— — ѿити́ ѿ ни́хъ. *8, 40* бы́сть же є҆гда́ возврати́сѧ Іи҃съ, прі́а́тъ є҆гѡ́ наро́дъ. *8,42* є҆гда́ же и҆дѣ́ше, наро́ди оу҆гнѣта́хѹ є҆гѡ́. *8, 45* наста́вниче, наро́ди ѡ҆держа́тъ тѧ́ и́ гнѣтѹ́тъ. *9, 11* наро́ди же разѹмѣ́вше, по не́мъ и҆до́ша. *9,12* ѿпѹ́сти́ наро́дъ, да — — ѡ҆бра́ща́тъ бра́шно. *9, 16* и́ да́ша оу҆чи́кѡ́мъ, предложи́ти наро́дѹ. *9,18* кого́ мѧ глаго́лютъ наро́ди бы́ти. *9, 37* сше́дшымъ и́мъ съ горы́, сре́тѐ є҆гѡ́ наро́дъ мно́гъ. *9, 38* и́ сѐ мѹ́жъ и҆з наро́да возопи́, глаго́лѧ. *11, 14* и́ диви́шасѧ наро́ди. *11,27* воздви́гши нѣ́кам жена́ гла́съ ѿ наро́да, рече́ є҆мѹ́. *11, 29* наро́дѡмъ же собира́ющымсѧ нача́тъ глаго́лати. *12, 1* ѡ҆ ни́хже собра́вшымсѧ тма́мъ наро́да. *12, 13* рече́ же є҆мѹ́ нѣ́кі́й ѿ наро́да. *12, 54* гл҃го́лаше же и́ наро́дѡмъ. *13, 14* глаго́лаше наро́дѹ. *14, 25* и҆дѧ́хѹ же съ ни́мъ наро́ди мно́зи. *18,36* слы́шавъ же наро́дъ ми-моходя́щъ, вопроша́ше: что́ оу҆бѡ є҆́сть сѐ. *19, 3* и́ не можа́ше ѿ наро́да. *19,39* и́ нѣцыи фарісе́е ѿ наро́да рѣ́ша къ немѹ́. *20,19* и́ оу҆бои́шасѧ наро́да (τὸν λαὸν). *22,6* да преда́стъ є҆гѡ́ и́мъ без наро́да. *22, 47* сѐ наро́дъ. *23, 4* Пі҃ла́тъ же рече́ ко а҆рхі҃ере́ѡмъ и́ наро́дѹ. *23, 18* возопи́ша же вси́ наро́ди (παμπληθεί, universa turba, весь народъ), глаго́люще. *23, 27* и҆дя́ше же во слѣ́дъ є҆гѡ́ наро́дъ (πλῆθος) мно́гъ люде́й. *23,48* и́ вси́ пришє́дшіи наро́ди на позо́ръ сей́.

Іоан. 5,13 Іи҃съ бо оу҆клони́сѧ наро́дѹ сѹ́щѹ на мѣ́стѣ. *6,2* и́ по не́мъ и҆дя́ше наро́дъ мно́гъ. *6,5* возве́дъ оу҆́бо Іи҃съ о҃чи́ и ви́дѣвъ, ꙗ҆́кѡ мно́гъ наро́дъ гряде́тъ къ немѹ́. *6,22* наро́дъ — — ви́дѣвъ. *6,24* ви́дѣша наро́ди, ꙗ҆́кѡ Іи҃са не бы́сть тѹ́. *7,12* и҆ ро́потъ мно́гъ бѣ ѡ҆ не́мъ въ наро́дѣхъ — — и́ни́и же глаго́лахѹ: нѝ, но лсти́тъ наро́ды. *7, 20* ѿвѣща́ наро́дъ и́ рече́. *7, 31* мно́зи же ѿ наро́да вѣ́роваша въ него́. *7,32* слы́шаша фарісе́е наро́дъ ро́пщѹщъ ѡ҆ не́мъ сі҃́. *7, 40* мно́зи же ѿ наро́да — — глаго́лахѹ: сей́ є҆́сть войстинѹ про—

рокъ. *7, 43* распрѧ оубо бысть въ народѣ егѡ ради. *7,49* народъ сей — — проклѧти сѫть. *11,42* народа ради. *12,9* разумѣ же народъ многъ ѿ Іудей, ꙗкѡ тѫ ѥсть. *12,12* во оутрїй же день народъ многъ - — слышавше, ꙗкѡ Іисъ грѧдетъ во Іерусалимъ. *12,17* свидѣтелствовлше оубо народъ — — егда Лазарѧ возгласи ѿ гроба. *12,18* сегѡ ради и срѣте егѡ народъ. *12, 29* народъ же стоѧй слышавъ, глаголахѫ: громъ бысть. *12, 30* не менѣ ради глась сей бысть, но народа ради (ἀλλὰ δι' ὑμᾶς, sed propter vos). *12, 34* ѿвѣщѧ ѥмѫ народъ: мы слышахомъ ѿ закона, ꙗкѡ Хртосъ пребываетъ во вѣки.

Дѣян. 1,16 бѣ же имѣнъ народа вкупѣ ꙗко сто и двадесѧть. *2,6* снидесѧ народъ (πλῆθος) и смѧтесѧ. *4,32* народѫ (πλήθους) же вѣровавшемѫ бѣ сердце и дѫша ѥдина. *6,5* и оугодно бысть слово сіѥ предъ всѣмъ народомъ (πλήθους). *6,7* многъ же народъ сщѣнниковъ послѫшахѫ вѣры. *8, 6* внимахѫ же народи. *11,24* и приложисѧ народъ многъ Гдевн. *11,26* бысть же имъ лѣто цѣло собиратисѧ въ церкви и оучити народъ миогъ. *12,21* въ нареченыный же день Ирѡдъ ѡболксѧ во одеждѫ царскѫ, и сѣдъ на сѫдищѣ предъ народомъ (καὶ καθίσας ἐπὶ τοῦ βήματος, et considens pro tribunali, сѣлъ на возвышенномъ мѣстѣ), глаголаше къ нимъ. *12,22* народъ (ὄχλος) же возглашаше: гласъ Божіи, а не человѣчь. *13,45* видѣвше же Іудеи народы, испълнишасѧ зависти. *14,11* народи же видѣвше, ѥже сотвори Павелъ, воздвигоша гласъ свой Ликаонски глаголюще. *14,13* и (принесѐ) вѣнцы предъ врата, съ нарѡды хотѧше жрѣти. *14, 14* слышавше же Апостоли Варнава и Павелъ, растерзавше ризы своѧ вскочиста въ народъ. *14, 18* и сіѧ глаголюще, ѣдва оустависта народы не жрѣти имъ. *14, 19* стѧзающымсѧ имъ съ дерзновенїемъ, наустиша народы ѿступити ѿ нихъ, глаголюще, ꙗкѡ ничтоже истинно глаголете, но всѐ лжете. и наустивше народы, и каменїемъ побивше Павла, извлекоша внѣ града, мнѧще его оумерша. *15, 30* и совравше народъ (πλῆθος), вдаша послание. *16,22* и снидесѧ народъ на ни, и воєвѡды растерзавше имъ ризы. *17, 5* и собравше народъ (ὀχλοποιήσαντες, turba coacta, собравшись толпою), молвѧхѫ по градѫ: нашедше же на домъ Іассонов, искахѫ ихъ извести къ народѫ (δῆμον). *17,8* смѧтоша же народъ и градоначалнїкы слышащыѧ сіѧ. *17, 13* пріидоша и тамѡ двиѫще и смѫщающе народы. *19, 9* злословѧще пѫть Гдень предъ народомъ

(πλήθους). *19, 26* Пάвелъ сéй препрѣвъ ѡ҃братѝ мнóгъ народъ глаголѧ. *19, 30* Пáвлу же хотѣвшу вни́ти въ народъ (δῆμον). *19, 33* ѿ народа же и҃звраша Алеѯáндра, и҃звéдшымъ є҃гó Іудéємъ — — хотѣше ѿвѣщáти народу (δήμῳ). *19, 35* оу҃тѣшивъ же кни́жникъ народъ, рече́. *19,40* и҆ сі́мъ рéкъ, распу́стѝ собравшїйсѧ народъ (ἀπέλυσε τὴν ἐκκλησίαν, dimisit concionem, распустилъ собраніе). *21, 22* всѣкш подобáетъ народу (πλῆθος) сни́тисѧ. *21, 27* навáдиша вéсь народъ. *21, 34* дрꙋзíи же и҃но нѣчто вопіѧ́хꙋ въ народѣ. *21, 35* прилꙋчúсѧ воздержéнꙋ бы́ти є҃мꙋ нꙋ́жды рáди народа. *23,7* и҆ раздѣлúсѧ народъ (πλῆθος). *24, 12* и҆ ни въ цр҃кви ѡ҃брѣтóша мѧ́ къ комꙋ глаго́люща и҆лѝ развратъ творѧща народу. *24, 18* ѡ҃брѣтóша мѧ́ ѡ҃чищéнна въ цр҃кви, ни съ народомъ.

Апокалипс. 7,9 и҆ сѐ народъ мнóгъ. *17, 15* лю́дїе и҆ народи сꙋ́ть. *19, 1* и҆ по сѝхъ слы́шахъ гласъ вéлїй народа мнóга на нб҃си. *19,6* и҆ слы́шахъ и҃ко гласъ народа мнóга.

НАРО́КЪ (προθεσμία, tempus præstituendi) — срокъ: опредѣленное время.

Галат. 4,2 дáже до нарóка сꙋ́ча (до срока, отцемъ *назначенна*, usque ad tempus quod pater præstituerit).

НАРО́ЧИТЫЙ (ἐπίσημος, insignis; γνωστός, conspicuus; ἡγούμενος, primarius; ὁ κατ᾽ ἐοξχὴν ὤν, eminens) — извѣстный, знаменитый; значительный, явный, знатный, знатнѣйшій.

Матѳ. 27, 16 и҆мѧ́хꙋ же тогдà свѧзана нарóчита (ἐπίσημον, былъ тогда у нихъ извѣстный узникъ).

Дѣян. 4, 16 и҃ко ѹ҃бѡ нарóчитое (γνωστὸν) знáменіе бы́сть и҃ма (что ими сдѣлано явное чудо). *15,22* Іꙋдꙋ нарицáемаго Варсáвꙋ, и҆ Сúлꙋ, мꙋ́жа нарѡ́чита (ἄνδρας ἡγουμένους) въ брáтїи (мужей начальствующихъ между братіями). *25,23* вшéдшымъ въ сꙋдéбнꙋю палáтꙋ, съ ты́сѧщники и҆ съ нарóчитыми мꙋ́жи грáда (καὶ ἀνδράσι τοῖς κατ᾽ ἐξοχὴν οὖσι τῆς πόλεως, и знатнѣйшими гражданами).

Римлян. 16,7 и҃же сꙋ́ть нарóчиты (ἐπίσημοι) во а҃пⷭ҇лѣхъ (прославившихся между апостолами).

НАСАДИ́ТИ (φυτεύειν, plantare) — насадить.

Матѳ. 15,13 є҃гóже не насади́ ѻ҆цъ мóй нб҃ный. *21, 33* и҃же насади́ вїногрáдъ.

Марк. 12, 1 вїногрáдъ насади́ чл҃вѣкъ.

Лук. 20, 9 человѣкъ нѣкїй насади́ вїногрáдъ.

1 Коринѳ. 3, 6 а҆́зъ наса-

дѝхъ, Ѧполлѡсъ напои́, Бг҃ъ же возрасти́.

НАСАЖДА́ТИ (φυτεύειν, plantare)—насаждать

1 Коринѳ. 9, 7 и́лѝ кто́ насажда́етъ ві҃нограда́, и҆ ѿ плода́ є҆гѡ́ не ѣ́стъ.

НАСАЖДА́ѦЙ (ὁ φυτεύων, qui plantat)—насаждающій.

1 Коринѳ. 3, 7 тѣ́мже ни насажда́ѧй є҆́сть что́, ни напа́ѧй, но возраща́ѧй Бг҃ъ. *3, 8* насажда́ѧй же́ и҆ напа́ѧй є҆ди́но сѫ́ть.

НАСИ́ЛОВАННЫЙ (καταδυναστευόμενος, sub potestatem redactus)— одержимый, обладаемый; одолѣнный, завладѣнный.

Дѣян. 10, 38 и҆ и҆сцѣля́ѧ всѧ́ насилова́нныѧ ѿ дїа́вола (всѣхъ обладаемыхъ дїаволомъ), ꙗ́кѡ Бг҃ъ бѧ́ше съ ни́мъ.

НАСИ́ЛОВАТИ (καταδυναστεύειν, opprimere) — притѣснять; одолѣвать, завладѣвать силою.

Іаков. 2, 6 не бога́тіи ли наси́лѹютъ ва́мъ (притѣсняютъ васъ).

НАСЛАДИ́ТИСѧ (σπαταλῆσαι, lascivire) - наслаждаться.

Іаков. 5,5 возвесели́стесѧ на земли́ и҆ наслади́стесѧ (вы роскошествовали на землѣ и наслаждались).

НАСЛАЖДЄ́НІЄ (ἀπόλαυσις, fruendum)—наслажденіе.

1 Тимоѳ. 6,17 оу҃пова́ти — —на Бг҃а жива́, даю́щаго на́мъ всѧ́ ѻ҆бильнѡ̀ въ наслажде́ніе.

НАСЛѢ́ДИТИ (κληρονομεῖν, hæreditario jure obtinere, hæreditatis jure possidere, hæreditatem consequi) - наслѣдовать, получить въ наслѣдство.

Матѳ. 5,5 бл҃же́ни кро́тціи: ꙗ́кѡ тіи наслѣ́дѧтъ (hæreditario jure obtinebunt) зе́млю. *19,29* и҆ живо́тъ вѣ́чный наслѣ́дитъ.

1 Петр. 3,9 да бл҃гослове́ніе наслѣ́дите.

1 Коринѳ. 6,9 и҆ли́ не вѣ́сте, ꙗ́кѡ непра́ведницы цр҃тві҃ѧ Бж҃і҃ѧ не наслѣ́дѧтъ. *6,10* ни лихои́мцы, ни та́тіе, ни пі҃ѧ́ницы, ни досади́тели, ни хи́щницы, цр҃тві҃ѧ Бж҃і҃ѧ не наслѣ́дѧтъ. *15,50* сі́е же́ глаго́лю, бра́тіе, ꙗ́кѡ плоть и҆ кро́вь цр҃тві҃ѧ Бж҃і҃ѧ наслѣ́дити не мо́гѹтъ.

Галат. 5,21 ꙗ́кѡ такова́ѧ творѧ́щіи цр҃тві҃ѧ Бж҃і҃ѧ не наслѣ́дѧтъ.

Апокалипс. 21, 7 побѣжда́ѧй наслѣ́дитъ всѧ́.

НАСЛѢ́ДІЄ (κληρονομία, hæreditas; κλῆρος, sors)—наслѣдіе: наслѣдство.

Дѣян. 7, 5 и҆ не дадѐ є҆мѹ́ наслѣ́дія въ не́й. *13, 19* и҆ низложи́въ ꙗ҆зы́къ се́дмь въ земли́ Ханаа́нстѣй, дадѐ и҆̀мъ въ наслѣ́діе (κατεκληροδότησεν αὐτοῖς, sorte distribuit eis, раздѣлилъ имъ въ наслѣдіе) зе́млю и҆̀хъ. *20, 32* наслѣ́діе во ѡ҆свѧщє́нныхъ всѣ́хъ.

1 Петр. 1, 4 [порождéй нáсъ] въ наслѣдіе нетлѣнно.

Галат. 3,18 áще бо ѿ закóна наслѣдіе не ктомѹ (оуже) ѿ ѡбѣтовáніѧ.

Ефес. 1, 14 йже ѥ́сть ѡбрѹчéніе наслѣдіѧ нáшегѡ.

Колос. 1, 12 въ причáстіе наслѣдіѧ (κλήρου, къ участію въ наслѣдіи) сты́хъ во свѣтѣ.

Евр. 9,15 ѡбѣтовáніе вѣчнагѡ наслѣдіѧ пріѧмѹтъ звáніи. *11, 8* ѥ́же хотѧ́ше пріѧ́ти въ наслѣдіе.

НАСЛѢ́ДНИКЪ (κληρονόμος, hæres)—наслѣдникъ.

Матѳ. 21, 38 сéй ѥ́сть наслѣдникъ.

Марк. 12, 7 сéй ѥ́сть наслѣдникъ.

Лук. 20,14 сéй ѥ́сть наслѣдникъ.

Іаков. 2,5 наслѣдники цр҃твіѧ.

Римлян. 4, 13 ѥ́же бы́ти ѥ́мѹ наслѣдникѹ мі́рови, но прáвдою вѣры. *4, 14* áще бо сѹ́щіи ѿ закóна, наслѣдницы. *8, 17* áще же чáда, и наслѣдницы: наслѣдницы оубѡ Бг҃ѹ, снаслѣдницы же Хр҃тѹ.

Галат. 3, 29 и по ѡбѣтовáнію наслѣдницы. *4, 1* глаго́лю же въ ѥ́лико врéмѧ наслѣдникъ мла́дъ ѥ́сть. *4,7* áще ли же сы́нъ и наслѣдникъ Бжі́й Іи́съ Хр҃тóмъ.

Ефес. 1,11 въ нéмже и наслѣдницы сотворѝхомсѧ (ἐκληρώθημεν, in sortem adsciti sumus).

Тит. 3, 7 наслѣдницы бѹ́демъ— —жи́зни вѣчныѧ.

Евр. 1,2 положи́ наслѣдника всѣмъ. *6,17* въ нéмже лѝшше хотѧ́ Бг҃ъ показáти наслѣдникѡмъ ѡбѣтовáніѧ непрелóжное совѣта своегѡ. *11,7* и прáвды— —бы́сть наслѣдникъ.

НАСЛѢ́ДОВАТИ (κληρονομεῖν, κληρονομῆσαι, possidere)— наслѣдовать.

Матѳ. 25, 34 наслѣдѹ́йте оуготóванное вáмъ цáрствіе.

Лук. 10, 25 Оучи́тлю, что сотвори́въ, живóтъ вѣчный наслѣдѹ́ю.

Галат. 4, 30 не ѩ́мать бо наслѣдовати сн҃ъ рабы́нинъ съ сно́мъ свобóдныѧ.

Евр. 1,14 за хотѧ́щихъ наслѣдовати. *12, 17* і҃акѡ и потóмъ похотѣ́въ наслѣдовати бл҃гословéніе.

НАСЛѢ́ДСТВІЄ (κληρονομία, hæreditas)—наслѣдство.

Марк. 12, 7 нáше бу́детъ наслѣдствіе.

НАСЛѢ́ДСТВОВАТИ (κληρονομεῖν, possidere) — наслѣдовать; получить.

Марк. 10, 17 да жи́вотъ вѣчный наслѣдствѹ́ю.

Лук. 18,18 Оучи́телю бл҃гі́й, что̀ сотвори́въ живóтъ вѣчный наслѣдствѹ́ю.

1 Коринѳ. 15,50 нижѐ тлѣніе нетлѣніѧ наслѣдствуетъ.

Евр. 1,4 наслѣдствова имѧ.

НАСЛѢ́ДСТВУЮЩІЙ (κληρονομῶν, qui hæreditario jure obtinet)—наслѣдующій.

Евр. 6, 12 но подражáтели наслѣдствующихъ ѡ҃бѣтовáніѧ вѣрою и̑ долготерпѣніемъ.

НАСМЕ́РТНИКЪ (ἐπιθανάτιος, morti addictus)—приговоренный къ смерти.

1 Коринѳ. 4, 9 мню́ бо, ꙗ̀кѡ Бг҃ъ ны̑ послáнники послѣднíѧ ꙗ̀ви, ꙗ̀кѡ насмéртники (ибо я думаю, что намъ, послѣднимъ посланникамъ, Богъ судилъ быть какъ бы приговоренными къ смерти).

НАСТА́ВИТИ (ὁδηγεῖν, ducem viæ esse) — наставить: научить, руководствовать.

Іоан. 16, 13 е҆гдá же прі́идетъ о҆́нъ, Дх҃ъ и̑стины, настáвитъ вы̑ на всѧ́кꙋ и̑стинꙋ.

Дѣян. 8,31 кáкѡ оу҃бѡ могꙋ́ разꙋмѣ́ти, а҆́ще не кто́ настáвитъ мѧ́.

Апокалипс. 7, 17 и̑ настáвитъ и̑хъ на живóтныѧ и̑сто́чники вꙋ́дъ.

НАСТА́ВНИКЪ (καθηγητής, doctor; ἐπιστάτης, magister; ἡγούμενος, ductor) — наставникъ.

Матѳ. 23,10 нижѐ нарицáйтесѧ настáвницы (к.): е҆дúнъ бо е҆́сть настáвникъ (к.) вáшъ, Хр҃то́съ.

Лук. 5, 5 настáвниче, ѡ҃вѣ но́щь всю̀ трꙋ́ждшесѧ, ничесо́же ꙗ̀хомъ. *8,24* настáвниче, настáвниче, погибáемъ. *8, 45* настáвниче, народи ѡ҃держáтъ тѧ̀ и̑ гнѣтꙋ́тъ. *9,33* настáвниче, добрѡ̀ е҆́сть нáмъ здѣ́ бы̑ти. *9, 49* настáвниче, ви́дѣхомъ нѣ́коегѡ — — и̑згонѧ́ща бѣ́сы. *17,13* І҃исе настáвниче, помúлꙋй ны̑.

Евр. 13,7 поминáйте настáвники (ἡ.) вáшѧ. *13,17* повинꙋ́йтесѧ настáвникѡмъ (ἡ.) вáшымъ и̑ покарѧ́йтесѧ. *13, 24* цѣлꙋ́йте всѧ̀ настáвники (ἡ.) вáшѧ и̑ всѧ̀ ст҃ы́ѧ.

НАСТА́ВШІЙ (ἐπιών, sequens) — наставшій: слѣдующій.

Дѣян. 23,11 въ настáвшꙋю (слѣдующую) же но́щь предстáвъ ѥ҆мꙋ́ Гд҃ь.

НАСТА́ТИ (παρεστηκέναι, adesse; ἀνιστῆναι, exorīri; ἐνστήσειν, instare; ἐφεστηκέναι, instare) — настать, наступить; возстать.

Марк. 4,29 ꙗ̀кѡ настà (παρέστηκεν) жáтва.

Дѣян. 7, 18 дóндеже настà (ἀνέστη, возсталъ) цáрь (во Е҆гúптѣ, и̑же не знáше І҆ѡ́сифа.

2 Тимоѳ. 3, 1 въ послѣдніѧ дни настáꙋтъ (ἐνστήσονται, наступятъ) времена̀ лю́та. *4, 6* врéмѧ моегѡ̀ ѿше́ствіѧ настà (ἐφέστηκε).

НАСТОА́ТЕЛЬ (προϊστάμενος, qui præest) — предстоятель.

1 Солун. 5,12 знáйте (уважайте) — — настоѧтелéй вáшихъ ѡ҃ Гд҃ѣ (предстоятелей вашихъ въ Господѣ).

НАСТОѦТИ (ἐνεστηκέναι, ἐφιστήναι, instare) — настоять; наступать.

2 Солун. 2, 2 ꙗ҆кѡ (quasi, будто) оу҆жѐ настоúтъ (ἐνέστηκεν, наступаетъ) дéнь Хр҃тóвъ.

2 Тимоѳ. 4, 2 настóй (ἐπίστηθι) бл҃говрéменнѣ и҆ безврéменнѣ (настой во время и не во время).

НАСТОѦЩІЙ (ἐφεστώς, urgens; παρών, præsens; ἐνεστώς, præsens) — настоящій.

Дѣян. 28, 2 возгнѣщше бо сн҃ь пріѧ́ша всѣ́хъ на́съ за настоѧ́щій (ἐφεστῶτα) дóждь и҆ зи́мꙋ (по причинѣ бывшаго дождя и холода).

2 Петр. 1, 12 оу҆твержде́ни є҆́стѐ въ настоѧ́щей (παρούσῃ) и҆́стинѣ.

Римлян. 8,38 ни настоѧ́щаѧ, ни грядꙋ́щаѧ (ни настоящее, ни будущее).

1 Коринѳ. 3,22 и҆ли́ мі́ръ, и҆ли́ живо́тъ, и҆ли́ смéрть, и҆ли́ настоѧ́щаѧ, и҆ли́ бꙋ́дꙋщаѧ: всѧ́ ва́ша сꙋ́ть. *7, 26* мнѭ́ оу҆́бо сі́е добро́ бы́ти за настоѧ́щꙋю нꙋ́ждꙋ.

Галат. 1, 4 да́вшагѡ себѣ́ по грѣ́сѣхъ на́шихъ, ꙗ҆кѡ да изба́витъ на́съ ѿ настоѧ́щагѡ.

Евр. 9,9 ꙗ҆́же при́тча во вре́мѧ настоѧ́щее оу҆твердúсѧ. *12, 11* всѧ́кое бо наказа́ніе въ настоѧ́щее (παρὸν) вре́мѧ не мни́тсѧ ра́дость бы́ти.

НАСТꙋПА́ТИ (πατεῖν, calcare) — наступать.

Лук. 10, 19 сѐ даю́ ва́мъ вла́сть настꙋпа́ти (ἐξουσίαν τοῦ πατεῖν, potestatem calcandi) на смію́ и҆ на скорпію

НАСꙋ́ЩНЫЙ (ἐπιούσιος, quotidianus) — насущный (насущій): ежедневный.

ἡ ἐπιοῦσα (подразумѣвается ἡμέρα) — слѣдующій день.

Матѳ. 6, 11 хлѣ́бъ на́шъ насꙋ́щный да́ждь на́мъ днéсь.

Лук. 11, 3 хлѣ́бъ на́шъ насꙋ́щный подава́й на́мъ на всѧ́къ дéнь.

НАСЫ́ТИТИ (χορτάσαι, satiare; γεμίσαι, implere) — накормить; наполнить.

Марк. 8,4 ꙑ҆кꙋ́дꙋ сѝхъ возмо́жетъ кто́ здѣ́ насы́тити (χορτάσαι, накормить).

Лук. 15,16 и҆ жела́ше насы́тити (γεμίσαι, наполнить) чре́во своѐ ѿ рожцы́.

НАСЫ́ТИТИСѦ (χορτάζεσθαι, satiari; ἐμπιπλάναι, explere) — насытиться.

Матѳ. 5,6 бл҃же́ни а҆лчꙋ́щіи и҆ жа́ждꙋщіи пра́вды: ꙗ҆кѡ тіи́ насы́тятсѧ. *14,20* и҆ насы́тишасѧ. *15,33* ꙗ҆кѡ да насы́титсѧ толи́къ наро́дъ. *15, 37* и҆ ꙗ҆до́ша вси́ и҆ насы́тишасѧ.

Марк. 6, 42 ꙗ҆до́ша вси́, и

насы́тишасѧ. *7, 27* да пе́рвѣе насы́тятсѧ ча́да. *8, 8* ꙗдо́ша же ѝ насы́тишасѧ.

Лук. 6, 21 бл҃же́ни а҆лчу́щіи ны́нѣ: ꙗ҆́кѡ насы́титесѧ. *9, 17* ѝ ꙗдо́ша ѝ насы́тишасѧ всѝ. *16, 21* ѝ жела́ше насы́титисѧ ѿ кроу́пи́цъ.

Іоан. 6,12 ѝ ꙗ҆́кѡ насы́тишасѧ (ἐνεπλήσθησαν), гл҃го́ла оу҆чени́кѡ́мъ свои́мъ. *6, 26* и́щете менѣ́ —— ꙗ҆́кѡ ꙗ҆́ли е҆́сте хлѣ́бы, ѝ насы́тистесѧ.

Апокалипс. 19, 21 ѝ всѧ̀ пти́цы насы́тишасѧ ѿ пло́тей ѝ́хъ.

НАСЫЩА́ТИСѦ (χορτάζεσθαι, satiari; ἐμπιπλάναι, explere) насыщаться; питаться.

Іаков. 2,16 и́дите съ ми́ромъ, грѣ́йтесѧ ѝ насыща́йтесѧ.

Римлян. 15, 24 а҆́ще ва́съ пре́жде ѿ ча́сти насы́щусѧ (ἐμπλησθῶ, коль скоро наслаждусь *общеніемъ* съ вами, хотя отчасти).

Филиппис. 4,12 ѝ насыща́тисѧ ѝ а҆лка́ти.

НАСЫЩЕ́НІЄ (τρυφή, voluptas) — наслажденіе, увеселеніе, роскошь.

2 Петр. 2,13 сла́сть мня́ще вседне́вное насыще́ніе (они полагаютъ удовольствіе во вседневной роскоши).

НАСЫ́ЩЕННЫЙ (ἐμπεπλησμένος, impletus) — сытый, пресыщенный.

Лук. 6,25 го́ре ва́мъ насы́щеннїи ны́нѣ: ꙗ҆́кѡ взала́чете.

НАСЫ́ЩШІЙСѧ (χορεσθησάμενος, satiatus) — насытившійся.

Дѣян. 27, 38 насы́щшесѧ же бра́шна.

НА́СЪ см. **МЫ**.

НАТКА́НЪ (πεπεισμένος, pressus) — нажатый, сжатый, надавленный; наполненный, утрясенный до-нельзя (прессованный).

Лук. 6, 38 да́йте, ѝ да́стсѧ ва́мъ: мѣ́рꙋ добрꙋ́, наткану́ ѝ потрѧсну́ ѝ прелива́ющꙋсѧ дадѧ́тъ на ло́но ва́ше (мѣрою доброю, утрясенною, нагнетенною и переполненною отсыплютъ вамъ въ лоно ваше).

НАꙊМОВЪ (τοῦ Ναούμ, Naumi) — Наумовъ (Наума).

Имя это упоминается у евангелиста Луки, въ родословіи Спасителя.

Лук. 3, 25 [сн҃ъ] Наꙋмовъ

НАꙊСТИ́ВШІЙ (πείσας, persuasus) — наустившій: подговорившій, возбудившій.

Дѣян. 14, 19 ѝ наꙋсти́вше наро́ды, ѝ ка́менїемъ поби́ше Па́вла, и҆звлеко́ша внѣ̀ гра́да, мня́ще е҆́го оу҆мерша.

НАꙊСТИ́ТИ (πείθειν, persuadere; παροτρύνειν, exstimulare) — наустить: возбудить, подстрекнуть; убѣдить.

Форма ἀνέπεισαν (Дѣян. XIV, 19) взята изъ Синодальной Греческой

Библіи (Москва, 1821) и изъ изданія П. И. Саввантова. Въ Кельнскомъ изданіи и у Ѳедора Безы нѣтъ этого слова, такъ какъ вообще весь 19-й стихъ здѣсь изложенъ иначе, въ сокращенной редакціи. Кромѣ того, надо замѣтить, что въ Греческихъ словаряхъ (классическихъ) глагола ἀναπείθειν не встрѣчается.

Матѳ. 27, 20 архіерѣе же и старцы наѹстиша (ἔπεισαν, возбудили) народы.

Дѣян. 13, 50 Іѹдеи же наѹстиша (παρώτρυναν, подстрекнувъ) честнымъ жены и благообразнымъ и старѣйшины града. *14, 19* стѧзающымсѧ имъ съ дерзновеніемъ, наѹстиша (ἀνέπεισαν, убѣдили) народы ѿстѹпити ѿ них, глаголюще.

НАѸТРІѢ см. ОѸТРІѢ, ОѸТРІЙ, ОѸТРО.

НАѸЧАЄМЬ (κατηχούμενος, institutus) — научаемый.

Римлян. 2, 18 наѹчаємь ѿ закона (научаясь изъ закона).

НАѸЧАѦ,-ѦЙ (ὁ διδάσκων, qui docet) — научающій, учащій.

Римлян. 2,21 наѹчаѧ оѹбо инаго, себѣ ли не оѹчиши (какъ же ты, уча другаго, не учишь себя самаго?).

НАѸЧЄНІѢ (νουθεσία, admonitio; διδαχή, docendum, doctrina) —поученіе: наставленіе, ученіе.

1 Коринѳ. 10, 11 писана же быша въ наѹченіе (νουθεσίαν, наставленіе) нашe, въ нихже концы вѣкъ достигоша. *14, 6* ащe вамъ не глаголю или во ѿкровеніи, или въ разѹмѣ, или въ прр҃очествіи, или въ наѹченіи (διδαχῇ, ученіи).

Евр. 13, 9 въ наѹченіѧ (διδαχαῖς) странна и различна не прилагайтесѧ (ученіями различными и чуждыми не увлекайтесь).

НАѸЧЄНЪ, - ЫЙ (διδακτός, edoctus; γεγυμνασμένος, exercitatus) — наученный: пріученный, изученный.

См. ниже: ненаѹченъ.

Матѳ. 28,15 Они же пріемше сребреники, сотвориша, якоже наѹчени быша (ἐδιδάχθησαν, erant edocti).

Іоан. 6, 45 и бѹдѹтъ вси наѹчени (διδακτοὶ) Бг҃омъ.

2 Петр. 2, 14 сердце наѹчено (γεγυμνασμένην, пріучено) лнхоимствѹ имѹще.

1 Коринѳ. 2,13 ѩже и глаголемъ (возвѣщаемъ) не въ наѹченыхъ (διδακτοῖς) человѣческимъ премѹдрости словесѣхъ, но въ наѹченыхъ (διδακτοῖς) Дх҃а Ст҃аго (не отъ человѣческой мудрости изученными словами, но изученными отъ Духа Святаго).

2 Тимоѳ. 3, 14 ты же пребывай, въ нихже наѹченъ єси (ἔμαθες, didicisti, а ты пребывай въ томъ, въ чемъ наученъ).

Евр. 12,11 послѣди же плодъ

мі́ренъ наꙋче́нымъ (γεγυμνασμένοις) тѣ́мъ воздаётъ пра́вды.

НАУЧИ́ВСѦ, - ВШІЙСѦ (μαθητευθείς, edoctus) — наученный.

Матѳ. 13, 52 сегѡ ра́ди всѧ́къ кни́жникъ наꙋчи́всѧ цр҃тві҃ю нб҃номꙋ.

НАУЧИ́ВШІЙ (μαθητευθείς, edoctus) — научившій.

Дѣян. 14, 21 бл҃говѣствова́вше же гра́дꙋ томꙋ, и́ наꙋчи́вше мно́ги.

НАУЧИТИ (διδάσκειν, docere; μαθητεύειν, discipulum или discipulam facere; νουθετεῖν, admonere) — научить; наставить.

Матѳ. 5,19 и́ наꙋчи́тъ та́кѡ чл҃вѣ́ки — — а́ и́же сотвори́тъ и́ наꙋчи́тъ. *28, 19* ше́дше оу҃бо наꙋчи́те (μαθητεύσατε, discipulas facite) всѧ́ ꙗ҆зы́ки.

Марк. 6,30 и́ є҆лі́ка наꙋчи́ша.

Лук. 11, 1 Гд҃и, наꙋчи́ ны моли́тисѧ, ꙗ҆коже и҃ wа́ннъ наꙋчи́ оу҃ченики́ свои́хъ. *12, 12* С҃ты́й бо Дх҃ъ наꙋчи́тъ вы́ въ то́й ча́съ.

Іоан. 8,28 но, ꙗ҆коже наꙋчи́ мѧ О҆ц҃ъ мо́й, сі́ѧ гл҃го́лю. *14, 26* Оу҃тѣ́шитель же, Дх҃ъ С҃ты́й — — то́й вы́ наꙋчи́тъ всемꙋ.

Дѣян. 20, 20 є҆́же сказа́ти ва́мъ и́ наꙋчи́ти ва́съ пред҃ лю́дми и́ по домѡ́мъ

1 Іоан. 2, 27 и́ ꙗ҆коже наꙋчи́ ва́съ, пребыва́йте въ не́мъ.

Римлян. 15, 14 могꙋ́ще и́ и́ны́мъ наꙋчи́ти (νουθετεῖν, наставлять).

2 Тимоѳ. 2, 2 и́же довóлни бꙋ́дꙋтъ и́ и́ны́хъ наꙋчи́ти.

Евр. 8,11 и́ не и҃мать наꙋчи́ти кі́йждо и҃скре́ннѧго своего́.

НАУЧИ́ТИСѦ (μανθάνειν, discere; κατηχεῖσθαι, auditione accipere; διδάχεσθαι, doceri) — научиться.

Матѳ. 9, 13 ше́дше же наꙋчи́тесѧ. *11, 29* и́ наꙋчи́тесѧ wт҃ мене́. *24, 32* wт҃ смоко́вницы же наꙋчи́тесѧ при́тчи.

Марк. 13,28 wт҃ смоко́вницы же наꙋчи́тесѧ при́тчи.

Лук. 1,4 wт҃ ни́хже наꙋчи́лсѧ є҆сѝ (κατηχήθης) словесѣ́хъ.

Римлян. 16,17 кромѣ́ оу҃че́нїѧ, є҆мꙋ́же вы́ наꙋчи́стесѧ.

1 Коринѳ. 4, 6 да wт҃ на́съ наꙋчи́тесѧ не па́че напи́санныхъ мꙋ́дрствовати. *14, 35* а҆́ще ли чесомꙋ́ наꙋчи́тисѧ хотя́тъ, въ домꙋ́ свои́хъ мꙋ́же́й да вопроша́ютъ.

Галат. 1, 12 ни — — wт҃ чл҃вѣ́ка прі́ѧхъ є҆́, ниже́ наꙋчи́хсѧ (ἐδιδάχθην).

Ефес. 4,21 и́ wт҃ не́мъ наꙋчи́стесѧ (ἐδιδάχθητε).

Филиппис. 4,9 и҃мже и́ наꙋчи́стесѧ.

Колос. 2,7 ꙗ҆коже наꙋчи́стесѧ (є҆ѳ҃.) и҃збы́точествующе въ не́й бл҃годаре́нїемъ.

2 Солун. 2,15 и҃мже наꙋчи́стесѧ (є҆ѳ҃.) и҃ли́ сло́вомъ.

2 Тимоѳ. 3,14 вѣдый ѿ когѡ научи́лсѧ є́сѝ.

НАХѠРОВЪ (τοῦ Ναχώρ, Nachoris) — Нахоровъ (Нахора).

Нахоръ, сынъ Серуха, отецъ Ѳарры, отца Авраамова. Имя это упоминается въ родословіи Спасителя, у евангелиста Луки.

Лук. 3,34 [сн҃ъ] Нахѡ́ровъ.

НАЧА́ЛНИКЪ (ἀρχηγός, princeps; ἄρχων, princeps; ἡγούμενος, ductor; ἀρχισυνάγωγος, synagogæ præfectus) — начальникъ; вождь.

Нача́ликъ собора, со́нмища = ἀρχισυνάγωγος, кня́зь со́нмища (см. выше), старѣ́йшина собо́рꙋ (см. ниже).

Дѣян. 3,15 нача́лника (ἀρχηγὸν) же жи́зни оу҃би́сте. *5,31* сего́ Бг҃ъ нача́лника (ἀρχηγὸν) и Спа́са возвы́си. *7,10* и́ поста́ви є́го́ нача́лника (ἡγούμενον) над Є҃гу́птомъ. *7,35* кто́ тѧ поста́ви нача́лника (ἄρχοντα) и́ сꙋ́дію. *13,15* по чтени́и же зако́на и́ проро́къ, посла́ша нача́лницы со́нмища (ἀρχισυνάγωγοι, начальники синагоги) къ ни́мъ, глаго́люще. *14,5* и́ є́гда́ бы́сть стремле́нїе ѩ҆зы́кꙋмъ же и҃ Ꙗ҆дее́мъ съ нача́лники (ἄρχουσιν) и́хъ, досади́ти и́ ка́менїемъ поби́ти и́хъ. *14,12* поне́же то́й бо́ле нача́ликъ (ὁ ἡγούμενος) сло́ва (потому что онъ начальствовалъ въ словѣ). *18,8* Крі́спъ же нача́ликъ собо́ра (ἀρχισυνάγωγος, начальникъ синагоги) вѣ́рова Гд҃еви со всѣ́мъ до́момъ свои́мъ. *18,17* нача́лника собо́ра (ἀρχισυνάγωγον, начальника синагоги) бі́ѭ прє́дъ сꙋ́дилищемъ. *19,31* нѣцыи же ѿ А҆сі́йскихъ нача́ликъ (τῶν Ἀσιαρχῶν, ex Asiarchis, изъ Асійскихъ начальниковъ) сꙋ́ще є́мꙋ дрꙋ́зи.

Евр. 2,10 нача́лника (ἀρχηγὸν, вождя) спасе́нїѧ и́хъ. *12,2* взира́юще на нача́лника (ἀρχηγὸν) вѣ́ры.

НАЧА́ЛО (ἀρχή, principium, imperium) — начало; власть, начальство.

См. выше: и҃знача́ла.

Матѳ. 24,8 всѧ́ же сі́ѧ нача́ло болѣ́знемъ. *24,21* ѩ҆кова́ же не была́ ѿ нача́ла ми́ра досе́лѣ.

Марк. 10,6 ѿ нача́ла же создані́ѧ. *13,8* нача́ло болѣ́знемъ сі́ѧ. *13,19* не бы́сть ѩ҆кова́ ѿ нача́ла создані́ѧ.

Іоан. 1,1 въ нача́лѣ бѣ́ Сло́во.

Дѣян. 11,15 нападе́ Дх҃ъ Ст҃ы́й на ни́хъ, ѩ҆коже́ и́ на ны́ въ нача́лѣ.

2 Петр. 3,4 всѧ́ та́кѡ пребыва́ютъ ѿ нача́ла создані́ѧ.

Римлян. 8,38 ни а҃гг҃ли, ни нача́ла, ниже́ си́лы.

Ефес. 3,10 да ска́жетсѧ ны́нѣ нача́лꙋмъ и́ властє́мъ на нб҃ны́хъ цр҃ковію. *6,12* но къ нача́лꙋмъ, и́ властє́мъ и́ къ ми́родержи́телемъ тмы вѣ́ка сегѡ̀.

Филиппис. 4, 15 ꙗ҆кѡ въ нача́лѣ бл҃говѣствова́нїѧ — — ни є҆ди́на мі҆ цр҃ковь ѡ҆бщева́сѧ.

Колос. 1, 16 а҆́ще пр҃толы, а҆́ще г҃дствїѧ, а҆́ще нача́ла, а҆́ще вла́сти. *2, 10* и҆́же е҆́сть глава́ всѣ́комꙋ нача́лꙋ и҆ вла́сти. *2,15* совле́къ нача́ла и҆ вла́стн.

2 Солун. 2, 13 ꙗ҆кѡ и҆збра́лъ е҆́сть ва́съ Бг҃ъ ѿ нача́ла.

Евр. 1, 10 въ нача́лѣ ты, Гд҃и. *5, 12* па́ки тре́бꙋете оу҃чи́тисѧ, ка́ѳ пи́смена нача́ла слове́съ Бж҃іихъ. *6,1* тѣ́мже ѡ҆ста́вльше нача́ла Хр҃то́ва сло́во. *7, 3* ни нача́ла дне́мъ, ни жи́вотꙋ конца́ и҆́мѣѧ.

НАЧА́ЛСТВО (ἀρχή, imperium) — начальство: власть.

Лук. 20, 20 во е҆́же преда́ти є҆гѡ́ нача́лствꙋ и҆ ѻ҆бласти и҆гемѡнове́.

Іуд. 1, 6 А҆г҃лы же не соблю́дшыѧ своегѡ́ нача́лства.

1 Коринѳ. 15, 24 є҆гда́ и҆спразди́нтъ всѣ́ко нача́лство и҆ всѣ́кꙋ вла́сть и҆ си́лꙋ.

Ефес. 1, 21 превы́ше всѣ́каго нача́лства и҆ вла́сти и҆ си́лы и҆ г҃дства.

НАЧА́ЛСТВУЮЩІЙ (ἀρχαῖος, imperans) — начальствующій.

Тит. 3, 1 воспомина́й (напоминай) тѣ́мъ нача́лствующымъ и҆ владѣ́ющымъ (ἀρχαῖς, imperiis, начальству и властямъ) повинова́тисѧ.

НАЧА́ТИ (ἄρχεσθαι, cœpere) — начать (стать).

Матѳ. 4, 17 ѿто́лѣ нача́тъ І҃ісъ проповѣ́дати. *6, 24* ѡ҆ дрꙋзѣ́мъ же неради́тн на́чнетъ. *11, 7* нача́тъ І҃ісъ наро́дѡмъ гл҃ати. *11, 20* тогда́ нача́тъ І҃ісъ поноша́ти. *12, 1* и҆ нача́ша востерза́ти кла́сы и҆ ꙗ҆сти. *16, 21* ѿто́лѣ нача́тъ І҃ісъ ска́зовати. *16, 22* нача́тъ прерѣца́ти є҆мꙋ. *24, 49* и҆ на́чнетъ би́ти клевре́ты своѧ́. *26, 22* нача́ша гл҃го́лати є҆мꙋ є҆ди́нъ кі҃йждо и҆́хъ. *26, 37* нача́тъ скорбѣ́ти и҆ тꙋжи́ти. *26, 74* тогда́ нача́тъ рости́тисѧ и҆ кл҃ѧтисѧ.

Марк. 1, 45 нача́тъ проповѣ́дати. *2, 23* нача́ша оу҃чн҃цы є҆гѡ́ пꙋть твори́ти. *4, 1* па́ки нача́тъ оу҃чи́ти. *5, 17* нача́ша моли́ти є҆гѡ́. *5, 20* нача́ проповѣ́дати. *6, 2* нача́тъ на со́нмищи оу҃чи́ти. *6, 7* нача́тъ и҆́хъ посыла́ти. *6, 34* нача́тъ и҆́хъ оу҃чи́ти мно́гѡ. *6, 55* нача́ша на ѻ҆дрѣ́хъ приноси́ти болѧ́щыѧ. *8,11* нача́ша стѧза́тисѧ съ ни́мъ. *8, 31* нача́тъ оу҃чи́ти и҆́хъ. *8, 32* нача́тъ претн́ти є҆мꙋ. *10, 28* нача́тъ же Пе́тръ гл҃го́лати. *10, 32* нача́тъ и҆́мъ гл҃го́лати. *10, 41* нача́ша негодова́ти ѡ҆ І҃а́кшвѣ. *10, 47* нача́тъ зна́ти. *11, 15* нача́тъ и҆́згони́ти продаю́щыѧ. *12, 1* нача́тъ и҆́мъ въ при́тчахъ гл҃го́лати. *13, 5* нача́тъ гл҃го́лати. *14, 19* нача́ша скорбѣ́ти. *14,*

33 нача́тъ оу҃жаса́тисѧ и тѹ҃жи́ти. *14, 65* нача́ша нѣцыи плюва́ти на́нь. *14, 69* нача́тъ гла҃го́лати предстоѧ́щымъ. *14, 71* Сн҃ъ же нача́ роти́тисѧ. *15, 8* наро́дъ нача́ проси́ти. *15, 18* нача́ша цѣлова́ти є҆гѡ́.

Лук. 1, 1 мно́ги нача́ша чини́ти по́вѣсть. *4, 21* и нача́тъ гл҃го́лати къ ни́мъ, ꙗ҆кѡ днесь сбы́стсѧ писа́нїе сіе́ во оу҃ши́ю ва́шею. *5,21* и нача́ша помышлѧ́ти кни́жницы и фарїсе́е, гла҃го́люще. *7, 15* и сѣ́де мє́ртвый, и нача́тъ глаго́лати. *7, 24* нача́тъ гл҃го́лати къ наро́дѡмъ ѡ҆ Їѡа́ннѣ. *7,38* нача́тъ оу҃мыва́ти но́зѣ є҆гѡ́ слеза́ми. *7,49* и нача́ша возлежа́щіи съ ни́мъ гл҃го́лати въ себѣ́. *9, 12* де́нь же нача́тъ прекланѧ́тисѧ. *11, 29* наро́дѡмъ же собира́ющымсѧ нача́тъ гл҃го́лати. *11, 53* нача́ша кни́жницы и фарїсе́е вѣ́днѣ гнѣ́ватисѧ на́нь. *12,1* нача́тъ гл҃го́лати оу҃чн҃кѡ́мъ свои́мъ пе́рвѣе. *12,45* и на́чнетъ би́ти рабы́. *13, 25* и на́чнете внѣ́ стоѧ́ти. *13, 26* тогда́ на́чнете глаго́лати. *14, 9* и тогда́ на́чнеши со сты́домъ послѣ́днее мѣ́сто держа́ти. *14, 18* и нача́ша вкѹ́пѣ ѿ҃рицатисѧ вси́. *14, 29* вси́ ви́дѧщіи начн҃ѹ́тъ рѹ҃га́тисѧ є҆мѹ́. *14,30* ꙗ҆кѡ сей҃ человѣ́къ нача́тъ зда́ти. *15, 14* и то́й нача́тъ лиша́тисѧ. *15, 24* и нача́ша весели́тисѧ. *16, 13* ѡ҆ дрѹ҃зѣ́мъ же нерадѣ́ти на́чнетъ. *19,37* нача́ша всѣ́ мно́жество оу҃чн҃и́къ, ра́дѹющесѧ хвали́ти Бг҃а гла́сомъ ве́лїимъ, ѡ҆ всѣ́хъ си́лахъ. *19,45* нача́тъ и҆згони́ти продаю́щыѧ въ не́й и кѹ҃пѹ́ющыѧ. *20, 9* нача́тъ же къ лю́демъ гл҃го́лати при́тчѹ сію́. *22, 23* и ті́и нача́ша и҆ска́ти въ себѣ́. *23,2* нача́ша же на́нь ва́дити, глаго́люще. *23, 30* тогда́ начн҃ѹ́тъ глаго́лати гора́мъ.

Іоан. 13,5 нача́тъ оу҃мыва́ти но́ги оу҃чени́кѡмъ.

Дѣян. 1, 1 ꙗ҆же нача́тъ Ї҃съ твори́ти же и оу҃чи́ти. *2,4* и нача́ша глаго́лати и҆ны́ми ꙗ҆зы́ки. *11,15* внегда́ же нача́хъ глаго́лати. *18, 26* сей҃ же нача́тъ дерза́ти на со́нмищахъ. *19,13* нача́ша же нѣцыи ѿ҃ скита́ющихсѧ Ї҃ѹдє́й заклина́телей. *24,2* нача́тъ клевета́ти Тертѹ́ллъ. *27, 35* и прело́мь нача́тъ ꙗ҆сти.

1 Петр. 4, 17 ꙗ҆кѡ вре́мѧ нача́ти сѹ́дъ ѿ҃ до́мѹ Бж҃і́ѧ.

Римлян. 6,4 та́кѡ и мы во ѡ҆бновле́нїи жи́зни ходи́ти на́чнемъ.

2 Коринѳ. 8, 6 да ꙗ҆коже пре́жде нача́тъ. *8,10* пре́жде нача́сте ѿ҃ пре́шедшагѡ лѣ́та.

НАЧА́ТОКЪ (ἀρχή, initium; ἀπαρχή, primitiæ) — начатокъ, начало.

Іоан. 2,11 сѐ сотвори́ нача́токъ (ἀ.) зна́менїемъ Ї҃съ въ Ка́нѣ. *8, 25* рече́ и҆мъ Ї҃съ: нача́токъ (ἀ.), ꙗ҆кѡ и глаго́лю ва́мъ.

Іаков. 1, 18 во ѣ҆же бы҃ти на҆мъ нача҃токъ (ἀπαρχήν) нѣкій (нѣкоторымъ начаткомъ) созда҆нїемъ ѣ҆гѡ҆.

Римлян. 8,23 не то́чію же, но и̑ са҆ми нача҃токъ (ἀπ.) дх҃а и҆мы҆ще. *11,16* а҆ще ли нача҃токъ (ἀπ.) ст҃ъ, то̀ и̑ прим҃ѣше́ніе. *16, 5* и҆́же е҆́сть нача҃токъ (ἀπ.) А҆хаі́и во Хр҃та̀.

1 Коринѳ. 15, 20 нынѣ́ же Хр҃то́съ воста҆ ѿ ме́ртвыхъ, нача҃токъ (ἀπ.) оу҆ме́ршымъ бы́сть. *15,23* нача҃токъ (ἀπ.) Хр҃то́съ, пото́мъ же Хр҃тѹ҆ вѣ́ровавшіи въ при҃ше́ствіи ѣ҆гѡ҆. *16, 15* молю́ же вы́, бра҃тіе: вѣ́сте до́мъ Стефани́новъ, я҆кѡ е҆́сть нача҃токъ (ἀπ.) А҆хаі́и.

Колос. 1,18 и҆́же е҆́сть нача҃токъ (а҃.).

Евр. 3, 14 а҆ще то́чію нача҃токъ (а҃.) соста́ва да́же до конца̀ и҆зпѣ́стенъ оу҆держи́мъ.

Апокалипс. 1, 8 нача҃токъ (а҃.) и̑ коне́цъ. *3,14* та́кѡ глаго́летъ а҆ми́нь, свидѣ́тель вѣ́рный и̑ и҆́стинный, нача҃токъ (а҃.) созда́нїя Бж҃ія. *21,6* а҆зъ е҆́смь — — нача҃токъ (а҃.) и̑ коне́цъ. *22,13* а҆зъ е҆́смь А҆лфа и̑ Ѡмега́, нача҃токъ (а҃.) и̑ коне́цъ.

НАЧЕ́ЛЪ, -ШІЙ (ἀρξάμενος, qui cœpisset)—начавшій (ставшій).

Мато. 14,30 и̑ нача́ лъ оу҆топа́ти. *18,24* нача́ вшꙋ же е҆мꙋ̀ ста҃за́тисѧ. *20, 8* нача́ лъ ѿ послѣ́днихъ до пе́рвыхъ.

Марк. 14,72 и̑ нача́ лъ пла́кашесѧ.

Лук. 23, 5 оу҆ча́ по всей҆ І҃ꙋде́и, нача́ лъ ѿ Галіле́и до зде́. *24,27* и̑ нача́ лъ ѿ Мѡѷсе́а и̑ ѿ всѣ́хъ проро́къ. *24, 47* и̑ проповѣ́датисѧ во и҆́мѧ ѣ҆гѡ̀ пока́нію и̑ ѿпꙋще́нію грѣхѡ́въ во всѣ́хъ ꙗзы́цѣхъ, нача́ вше ѿ І҃ерꙋсали́ма.

Іоан. 8, 9 нача́ вше ѿ ста́рецъ до послѣ́днихъ.

Дѣян. 1, 22 нача́ лъ ѿ кре҃ще́нїя І҃ѡа́ннова да́же до дне́, въ о҆́нь же вознесе́сѧ (на нб҃о) ѿ на́съ. *8, 35* и̑ нача́ лъ ѿ писа́нїя сего́, благовѣ́стилъ е҆мꙋ̀. *11, 4* нача́ лъ же Пе́тръ, сказова́ше и҆́мъ по рѧ́дꙋ, глаго́лѧ. *21, 7* мы́ же пла́ваніе нача́ вше ѿ Ты́ра прита́хомъ во Птолемаи́дѣ.

Галат. 3, 3 нача́ вше дх҃омъ нынѣ́ плотїю скончава́ете.

НАЧЕ́ВШІЙСѧ (ἀρξάμενος, initio factus) — начавшійся.

Дѣян. 10, 37 вы́ вѣ́сте глаго́лъ бы́вшій по всей҆ І҃ꙋде́и, нача́ вшійсѧ ѿ Галіле́и.

НАЧЕРТА́НІЕ (χάραγμα, character) — начертаніе: изображеніе, знакъ.

Апокалипс. 13, 16 да да́стъ и҆́мъ начерта́ніе на деснѣ́й рꙋцѣ́ и̑хъ и̑лѝ на чела́хъ и̑хъ. *13,17* токмѡ̀ кто̀ и҆́мать начерта́ніе. *14, 9* и̑ прі҃е́млетъ начерта́ніе на челѣ́ своемъ и̑лѝ на рꙋцѣ́ своей҆.

14, 11 пріемлющіи начертáніе имене егѡ̀. *15, 2* ѝ начертáніе егѡ̀ ѝ числò ѝмене егѡ̀, стоúщыи на мóри стклúномъ. *16, 2* ѝ бы́сть гнóй сóлъ ѝ лю́тъ на человѣ́цѣхъ ѝмꙋ́щихъ начертáніе звѣрúно. *19, 20* ѝмиже прелсти́ пріе́мшыи начертáніе звѣрúно. *20,4* ѝ не пріúша начертáніѥ на челѣ́хъ свои́хъ.

НАЧЕРТА́НЪ — начертанный, изображенный.

Дѣян. 17, 29 ѝлѝ ка́меню хꙋдóжнѣ начертáнꙋ ѝ смышлéнію чл҃вѣ́чꙋ (или камню, получившему образъ отъ искусства и вымысла человѣческаго).

НАЧИНА́ТИ (δοκεῖν, putare; ἄρχεσθαι, cœpere) — начинать.

Матѳ. 3, 9 ѝ не начинáйте (думайте) глаго́лати въ себѣ́.

Лук. 3, 8 ѝ не начинáйте (ἄρξησθε, думайте) глаго́лати въ себѣ́.

НАЧИНА́Ѧ, - А́Й, - ЮЩІЙ (ἀρχόμενος, qui incipiebat) — начинающій.

Лук. 3, 23 ѝ то́й бѣ І҃исъ, ꙗ̀кш лѣ́тъ трúдесѧть, начина́Ѧ (Іисусъ, начиная *свое служеніе*, былъ лѣтъ тридцати). *21, 28* начина́ющымъ же сѝмъ бы ва́ти (когда же это начнетъ сбываться)

НАЧНЫ́Й (ὁ ἐναρξάμενος, qui incepit) — начавшій.

Филиппис. 1, 6 ꙗ̀кш начны́й дѣ́ло бла́го въ ва́съ.

НАШЕ́ДЪ, - ШІЙ (ἐπελθών, superveniens; ἐπιστάς, adortus) — нашедшій: нападшій, приступившій.

Лук. 11, 22 е҆гда́ же крѣпле́й егѡ̀ нашéдъ (нападетъ на него).

Дѣян. 1, 8 но пріи́мете си́лꙋ, нашéдшꙋ сто́мꙋ дх҃ꙋ на вы. *17, 5* нашéдше (ἐπιστάντες) же на до́мъ (приступивъ къ дому) Іассо́новъ, и҆скáхꙋ и҆́хъ и҆звести́ къ наро́дꙋ.

НА́ШЪ (ἡμέτερος, noster; ἡμῶν) — нашъ.

Здѣсь также собраны всѣ косвенные падежи всѣхъ трехъ родовъ и чиселъ.

Матѳ. 6, 9 О҆́че на́шъ. *6, 11* хлѣ́хъ на́шъ насꙋ́щный да́ждь на́мъ днéсь. *6, 12* ѝ ѡ҆ста́ви на́мъ до́лги на́шѧ, ꙗ̀кш ѝ мы ѡ҆ставлѧ́емъ должникꙋ́мъ на́шымъ. *8, 17* ѝ то́й недꙋ́ги на́шѧ пріѧ́тъ ѝ бо҃лѣ́зни понесе́. *20, 33* да ѿве́рзꙋтсѧ о҆́чи на́шн. *23, 30* а҆́ще бо бы́хомъ бы́ли во дни́ о҆тцы́ на́шихъ. *25, 8* ꙗ̀кш свѣти́лницы на́ши оу҆гаса́ютъ. *27, 25* кро́вь егѡ̀ на на́съ ѝ на ча́дѣхъ на́шихъ.

Марк. 11, 10 бл҃гословéно гряды́щее ца́рство во и҆́мя гд҃а о҆ц҃а на́шегѡ Дв҃да. *12, 7* ѝ на́ше бꙋ́детъ наслѣ́дствіе. *12, 11* ѝ е҆́сть ди́вно во о҆́чію на́шею.

Лук. 1, 55 ꙗ̀коже гл҃го́ла ко о҆ц҃ю́мъ на́шымъ. *1, 71* спа-

сéніе ѿ врáгъ нáшихъ. *1, 72* сотворíти мл҃ть со ѻ҃цы нáшими. *1, 73* ѣюже клáтсѧ ко Áвраáмѹ ѻ҃цу нáшемѹ. *1, 74* ѿ рѹкú врáгъ нáшихъ ѿзбáвлшымсѧ. *1, 75* слѹжúти є҆мѹ преподóбіемъ и прáвдою пред нúмъ всѣ днú животá нáшегѡ. *1, 78* мл҃рдіѧ рáди мл҃ти Бг҃а нáшегѡ. *1, 79* напрáвити нóги нáшѧ на пѹ҃ть мúренъ. *7, 5* любúтъ бо ѩ҆зы́къ нáшъ. *11, 2* Ѻ҃че нáшъ. *11,3* хлѣбъ нáшъ насѹщный подавáй нáмъ на всѧкъ дéнь. *11, 4* и ѡ҆стáви нáмъ грѣхú нáшѧ, йбо и сáми ѡ҆ставлѧемъ всѧкомѹ должникѹ нáшемѹ. *13, 26* и на распѹтúхъ нáшихъ оучúлъ є҆сú. *20, 14* да нáше бѹдетъ достоя́ніе. *23, 2* сегó ѡ҆бращтóхомъ развращáюща ѩ҆зы́къ нáшъ. *24, 20* кáкѡ предáша є҆гó а҆рхіерéи и кнѧзи нáши на ѡ҆сѹжденіе смéрти. *24, 32* не сéрдце ли нáше горѧ́ бѣ҆ въ нáсъ.

Іоан. 3, 11 свидѣтелства нáшегѡ не прі҆éмлете. *4, 12* є҆дá ты бóлій є҆сú ѻ҃цá нáшегѡ Íáкѡва. *4, 20* ѻ҃цы нáши въ горѣ сéй поклонúшасѧ. *6, 31* ѻ҃цы нáши ѩ҆дóша мáннѹ въ пѹ҃стыни. *7, 51* є҆дá законъ нáшъ сѹ́дитъ чл҃вѣкѹ. *8, 39* ѻ҃цъ нáшъ Áвраáмъ є҆́сть. *8, 53* є҆дá ты бóлій є҆сú ѻ҃цá нáшегѡ Áвраáма. *9, 20* ѩ҆кѡ сéй є҆́сть сы́нъ нáшъ. *10, 24* докóлѣ дѹ́шы нáшѧ взéмлеши. *11, 11* Лáзарь дрѹ́гъ нáшъ оу҃спе. *11, 48* и вóзмѹтъ мѣ́сто и ѩ҆зы́къ нáшъ. *12, 38* ктó вѣ́рова слѹ́хѹ нáшемѹ. *19, 7* и по закóнѹ нáшемѹ до́лженъ є҆́сть оумрéти.

Дѣян. 2, 8 кáкѡ мы слы́шимъ кíйждо свóй ѩ҆зы́къ нáшъ. *2, 11* слы́шимъ глю́щихъ и҆́хъ нáшими ѩ҆зы́ки. *2, 39* є҆лúки а҆́ще призовéтъ Гд҃ь Бг҃ъ нáшъ. *3, 13* Бг҃ъ ѻ҃тéцъ нáшихъ прослáви ѻ҃трока своегѡ. *4, 25* оу҃сты́ ѻ҃цá нáшегѡ Дв҃да ѻ҃трока твоегѡ рéклъ є҆сú. *5, 30* Бг҃ъ ѻ҃цъ нáшихъ воздви́же Íйса. *7, 2* Бг҃ъ слáвы ѩ҆ви́сѧ ѻ҃цу́ нáшемѹ. *7,11* не ѡ҆брѣтáхѹ сы́тости ѻ҃цы́ нáши. *7, 12* послá ѻ҃цы нáшѧ. *7, 15* скончáсѧ сáмъ и ѻ҃цы нáши. *7, 19* сéй слѣ҆ оумы́сливъ ѡ҆ ро́дѣ нáшемъ, ѡ҆злóби ѻ҃цы нáши. *7, 38* сéй є҆́сть бы́вый — — со ѻ҃цы́ нáшими. *7, 39* є҆гóже не восхотѣ́ша послу́шати ѻ҃тцы нáши. *7,44* сѣ́нь свидѣ́нія бя́ше ѻ҃цé́мъ нáшымъ. *7, 45* ю҆́же и внесóша — — ѻ҃тцы нáши — — и҆́хже и҆зри́нѹ Бг҃ъ ѿ лица́ ѻ҃тéцъ нáшихъ. *11, 17* нáмъ вѣ́ровавшымъ въ Гд҃а нáшего. *13, 17* Бг҃ъ людéй сихъ и҆збра́ ѻ҃цы нáши. *14, 17* и҆сполня́ пи́щею и весе́лі҆емъ сердца́ нáша. *15, 10* ни ѻ҃цы нáши ни мы возмогóхомъ понестѝ. *15, 25* и҆звóлисѧ нáмъ — — мѹ́жы послáти къ вáмъ, съ возлю́бленными нáшими Варнáвою и Пáвломъ. *15, 26* человѣки пре-

да́шими дх҃шы свои́м҃ ѡ҃ и҃мени Гд҃а на́шегѡ. *15, 36* подоба́етъ посѣти́ти бра́тію на́шу҃ во всѣ́хъ гра́дѣхъ. *16, 20* сі́и человѣ́цы возмѹща́ютъ наро́дъ на́шъ. *17, 20* стра́нна бо нѣ́кая влага́еши во ѹ҃шеса̀ на́ша. *19,25* ѡ҃ сегѡ̀ довóлство житію́ на́шему҃ е҃сть. *19, 27* не то́кмѡ же сі́е вѣ́дѹ прі́емлетъ на́ша ча́сть. *20, 21* вѣ́рѹ, и҆́же въ Гд҃а на́шего І҃и҃са Хр҃та̀. *22,14* Бг҃ъ о҃ц҃ъ на́шихъ и҆звóли. *24,6* по зако́нѹ на́шему҃ хотѣ́хомъ сѹ́дити є҃мѹ҃. *24, 7* мно́гою си́лою ѡ҃ рѹ́къ на́шихъ и҆схи́тѝ е҃гѡ̀. *26,5* по и҆звѣ́стнѣй е҃ре́си на́шея вѣ́ры жи́хъ фарісе́й. *26,6* бы́вшаго ѡ҃ Бг҃а ко о҃ц҃ѣ́мъ на́шымъ. *26,7* кѡлѣ́на на́ша— —надѣ́ются дойти́. *27,10* дх҃ъ на́шихъ. *28, 15* и҆зыдо́ша въ срѣ́теніе на́ше. *28, 25* Дх҃ъ Ст҃ы́й глаго́ла — — ко о҃ц҃ѣ́мъ на́шымъ. *28, 31* ѹ҃ча̀ и҆̀же ѡ҃ Гд҃ѣ на́шемъ.

Іаков. *2,1* и҆мѣ́йте вѣ́рѹ Гд҃а на́шегѡ І҃и҃са Хр҃та̀. *2,21* Авраа́мъ о҃ц҃ъ на́шъ не ѡ҃ дѣ́лъ ли ѡ҃правда́сѧ. *3, 6* сѝце и҆ ѩ҆зы́къ водворя́ется во ѹ҃дѣ́хъ на́шихъ, сквернѧ́ всѐ тѣ́ло, и҆ пала́ ко́ло рожде́нїѧ на́шегѡ.

1 Петр. *1, 3* бл҃гослове́нъ Бг҃ъ и҆ о҃ц҃ъ Гд҃а на́шегѡ І҃и҃са Хр҃та̀. *2, 24* и҆̀же грѣ́хы на́шѧ сáмъ возне́сѐ. *3, 18* занѐ и҆ Хр҃то́съ є҃ди́ною ѡ҃ грѣ́сѣхъ на́шихъ постра́да̀.

2 Петр. *1,1* полѹчи́вшымъ вѣ́рѹ҃ къ пра́вдѣ Бг҃а на́шегѡ. *1, 2* бл҃года́ть ва́мъ и҆ ми́ръ да ѹ҃мно́житсѧ въ позна́нїи Бг҃а — — на́шегѡ. *1,8* сотвори́тъ вы̀ въ Гд҃а на́шегѡ І҃и҃са Хр҃та̀ позна́нїе. *1,11* припода́стсѧ ва́мъ вхо́дъ въ ц҃рт҃во Гд҃а на́шегѡ. *1, 14* Гд҃ь на́шъ І҃и҃съ Хр҃то́съ сказа̀ мнѣ́. *1, 16* сказа́хомъ ва́мъ си́лѹ и҆ прише́ствіе Гд҃а на́шегѡ. *2,20* а҆́ще бо ѡ҃бѣ́гше скве́рнъ ми́ра въ ра́зѹмъ Гд҃а и҆ Спа́са на́шегѡ І҃и҃са Хр҃та̀. *3,15* и҆ Гд҃а на́шегѡ долготерпѣ́ніе— — возлю́бленный на́шъ бра́тъ Па́велъ. *3, 18* но да расте́те во бл҃года́ти и҆ ра́зѹмѣ Гд҃а на́шегѡ.

1 Іоан. *1,1* ви́дѣхомъ о҃чи́ма на́шима— —и҆ рѹ́ки на́шѧ ѡ҃смяза́ша. *1,3* о҃бще́ніе же на́ше со О҃ц҃е́мъ. *1,9* а҆́ще и҆сповѣ́даемъ грѣ́хы на́шѧ— —да ѡ҃ста́витъ на́мъ грѣ́хы на́шѧ. *2, 2* и҆ то́й ѡ҃чище́ніе е҃сть ѡ҃ грѣ́сѣхъ на́шихъ, не ѡ҃ на́шихъ же то́чію, но и҆ ѡ҃ всегѡ̀ ми́ра. *3,5* да грѣ́хы нашѧ но́зметъ. *3,19* смиря́емъ сердца̀ на́ша. *3,20* а҆́ще зазира́етъ на́мъ се́рдце на́ше, а҆́кѡ бо́лій е҃сть Бг҃ъ се́рдца на́шегѡ. *3,21* а҆́ще се́рдце на́ше не зазри́тъ на́мъ. *4,10* и҆ посла̀ Сна своегѡ̀ ѡчище́ніе ѡ҃ грѣ́сѣхъ на́шихъ. *5,4* сі́е е҃сть побѣ́да побѣди́вшаѧ ми́ръ, вѣ́ра на́ша.

3 Іоан. *1, 12* свидѣ́тельство на́ше и҆́стинно е҃сть.

Іуд. 1, 4 Бг҃а на́шегѡ бл҃года́ть — — Гд҃а на́шегѡ. *1, 17* помина́йте глаго́лы — — Гд҃а на́шегѡ Іи҃са Хр҃та̀. *1,21* жд҃ѹще мл҃ости Гд҃а на́шегѡ. *1,25* Бг҃ѹ ѝ Спа́сѹ нашемѹ — — Іи҃сомъ Хр҃томъ Гд҃емъ на́шимъ.

Римлян. 1, 4 Іи҃са Хр҃та Гд҃а на́шегѡ. *1,7* бл҃года́ть ва́мъ ѝ ми́ръ ѿ Бг҃а О҃ц҃а на́шегѡ. *3, 5* а҆́ще ли непра́вда на́ша Бж҃ію пра́вдѹ составля́етъ. *4, 1* Авраа́ма О҃ц҃а на́шего ѡ҆брѣсти́. *4,12* О҃ц҃а на́шегѡ Авраа́ма. *4,24* вѣрѹ́ющымъ во воскреси́вшаго Іи҃са Хр҃та Гд҃а на́шего. *4, 25* и҆́же пре́данъ бы́сть за прегрѣше́нія на́ша, ѝ вста̀ за ѡ҆правда́ніе на́ше. *5, 1* ми́ръ и҆́мамы къ Бг҃ѹ Гд҃емъ на́шимъ Іи҃съ Хр҃то́мъ. *5, 5* я҆́кѡ любы́ Бж҃ія и҆зліи́сѧ въ сердца̀ на́ша. *5,11* хва́лимсѧ ѡ҆ Бг҃ѣ Гд҃емъ на́шимъ Іи҃съ Хр҃то́мъ. *5,21* бл҃года́ть воцари́тсѧ — — Іи҃съ Хр҃то́мъ Гд҃емъ на́шимъ. *6, 6* ве́тхій на́шъ чл҃вѣкъ съ ни́мъ распя́тсѧ. *6, 11* ѡ҆ Хр҃тѣ Іи҃сѣ Гд҃ѣ на́шемъ. *6,23* ѡ҆ Хр҃тѣ Іи҃сѣ Гд҃ѣ на́шемъ. *7, 5* дѣйствовахѹ во ѹ҆дѣ́хъ на́шихъ. *7, 25* бл҃годарю́ Бг҃а моего̀ Іи҃съ Хр҃то́мъ Гд҃емъ на́шимъ. *8, 16* Дх҃ъ спослѹшествѹ́етъ дх҃овн на́шемѹ. *8, 23* ча́юще и҆збавле́ніе тѣ́лъ на́шемѹ. *8,26* спосо́бствѹетъ на́мъ въ не́мощехъ на́шихъ. *8, 39* ѡ҆ Хр҃тѣ Іи҃сѣ Гд҃ѣ на́шемъ. *9, 10* Ревє́кка ѿ є҆ди́нагѡ ло́жа Ісаа́ка О҃ц҃а на́шегѡ и҆мѹ́ще. *10,16* кто̀ вѣ́рова слухѹ на́шемѹ. *13, 14* ѡ҆блецы́тесѧ Гд҃е́мъ на́шимъ. *15, 4* къ на́ше наказа́ніе преднаписа́шасѧ. *15,6* сла́вите Бг҃а ѝ О҃ц҃а Гд҃а на́шегѡ. *15, 30* молю́ же вы̀, бра́тіе, Гд҃е́мъ на́шимъ Іи҃съ Хр҃то́мъ. *16,1* вр҃ча́ю же ва́мъ Фі҃ю сестрѹ́ на́шѹ. *16,9* цѣлу́йте Оу҃рва́на споспѣ́шника на́шего ѡ҆ Хр҃тѣ. *16,18* такові́н бо Гд҃е́ви на́шемѹ Іи҃сѹ Хр҃тѹ не рабо́таютъ. *16,20* бл҃года́ть Гд҃а на́шегѡ Іи҃са Хр҃та̀ съ ва́ми. *16,24* бл҃ть Гд҃а на́шегѡ Іи҃са Хр҃та̀ со всѣ́мн ва́ми.

1 Коринѳ. 1, 2 со всѣ́ми призыва́ющнми и҆́мя Гд҃а на́шегѡ Іи҃са Хр҃та̀, во всѣ́комъ мѣ́стѣ, тѣ́хъ же ѝ на́шемъ. *1,3* бл҃года́ть ва́мъ ѝ ми́ръ ѿ Бг҃а О҃ц҃а на́шегѡ. *1,7* ча́ющымъ ѿкрове́ніе Гд҃а на́шегѡ Іи҃са Хр҃та̀. *1,8* и҆́же ѝ ѹ҆тверди́тъ ва́съ да́же до конца̀ непови́нныхъ въ де́нь Гд҃а на́шегѡ Іи҃са Хр҃та̀. *1, 9* и҆́мже зва́ни бы́сте во О҃бще́ніе Сн҃а є҆гѡ̀ Іи҃са Хр҃та̀ Гд҃а на́шегѡ. *1, 10* и҆́менемъ Гд҃а на́шегѡ Іи҃са Хр҃та̀. *2, 7* на́же пред҃ста́вн Бг҃ъ пре́жде вѣ́къ въ сла́вѹ на́шѹ. *5, 4* ѡ҆ и҆́мени Гд҃а на́шегѡ Іи҃са Хр҃та̀ — — съ си́лою Гд҃а на́шегѡ Іи҃са Хр҃та̀. *5,5* да дх҃ъ спасе́тсѧ въ де́нь Гд҃а на́шегѡ Іи҃са Хр҃та̀. *5, 7* и҆́бо па́сха на́ша за ны̀ пожре́нъ бы́сть, Хр҃то́съ. *6,11* но ѡ҆правди́стесѧ и҆́менемъ Гд҃а на́шегѡ Іи҃са

Хр҃та, и Дх҃омъ І҃га на́шегѡ. *9, 1* не І҃са Хр҃та ли Гд҃а на́шего ви́дѣхъ. *10,1* ѩкѡ о҃цы на́ши вси̑ подъ о҃блакомъ бы́ша. *10,11* пи́сана же бы́ша въ наꙋче́ніе на́ше. *12,24* и̑ неблгообра́зніи на́шиⷭ блгообра́зіе мно́жайше и҃мꙋтъ: а̑ благообра́зніи на́шиⷭ, не тре́бѣ и҃мꙋтъ. *15, 3* ѩкѡ и̑ Хр҃то́съ оу҃мре грѣ́хъ на́шихъ ра́ди. *15, 14* тщѣ̀ оу҃бо проповѣ́даніе на́ше. *15,31* ю҆же и҃мамъ ѡ҆ Хр҃тѣ І҃и҆сѣ Гд҃ѣ на́шемъ. *15,57* Бг҃ꙋ же блгодаре́ніе давшемꙋ на́мъ побѣ́дꙋ Гд҃емъ на́шимъ І҃и҆съ Хр҃то́мъ. *16, 23* блгода́ть Гд҃а на́шегѡ І҃и҆са Хр҃та съ ва́ми.

2 Коринѳ. 1,2 ми́ръ ѿ Бг҃а О҃ц҃а на́шегѡ. *1,3* О҃ц҃ъ Гд҃а на́шегѡ. *1,4* ѡ҆ всѣ́кой ско́рби на́шеи̑. *1, 5* и҆збы́точествꙋетъ и̑ оу҃тѣше́ніе на́ше. *1,7* и̑ оу҃пова́ніе на́ше и҆звѣ́стно ѡ҆ ва́съ — — занѐ ѩкоже о҆бщи́нцы е҆́стѐ страсте́мъ на́шымъ. *1, 8* не бо хо́щемъ ва́съ, бра́тіе, вѣ́дѣти ѡ҆ ско́рби на́шей бы́вшей на́мъ во А҃сі́и. *1,12* похвале́ніе бо на́ше сі̑ѐ е҆́сть, свидѣ́тельство со́вѣсти на́шемъ. *1,14* въ де́нь Гд҃а на́шегѡ І҃и҆са Хр҃та̀. *1,18* ѩкѡ сло́во на́ше е҆́же къ ва́мъ не бы́сть е҆́й и̑ нѝ. *1,22* и̑ дадѐ ѡ҆брꙋче́ніе Дх҃а̀ въ сердца̀ на́ша. *3, 2* посла́ніе бо на́ше вы̑ е҆́стѐ, напи́саное въ ср҃цы́хъ на́шихъ, зна́емое и̑ прочита́емое ѿ всѣ́хъ челове́къ. *3,5* доста́тство на́ше ѿ Бг҃а. *4, 3* а҆́ще ли же е҆́сть покрове́но блговѣствова́ніе на́ше, въ гі҃бнꙋщихъ е҆́сть покрове́но. *4,6* и̑же возсі́я въ сердца́хъ на́шихъ. *4,10* да и̑ живо́тъ І҃и҆совъ въ тѣ́лѣ на́шемъ ꙗ҆ви́тсѧ. *4, 11* да и̑ живо́тъ І҃и҆совъ ꙗ҆ви́тсѧ въ ме́ртвеннѣй пло́ти на́шей. *4,16* а҆́ще и̑ внѣ́шній на́шъ челове́къ тлѣ́етъ. *4, 17* е҆́же бо нынѣ́ лёгкое печа́ли на́шеⷨ, по преꙁмноже́нію въ преспѣ́ніе тѧготꙋ вѣ́чный сла́вы содѣ́ловаетъ на́мъ. *5, 1* ѩкѡ а҆́ще земна́я на́ша хра́мина тѣ́ла разори́тсѧ. *5,2* въ жили́ще на́ше небе́сное ѡ҆блещи́сѧ жела́юще. *6, 11* оу҃ста̀ на́ша ѿверзо́шасѧ къ ва́мъ, Корі́нѳане, се́рдце на́ше распространи́сѧ. *7, 3* ѩкѡ въ сердца́хъ на́шихъ е҆́стѐ. *7, 4* преизбы́точествꙋю ѡ҆ всѣ́кой печа́ли на́шей. *7, 5* ни е҆дина́гѡ и҃мѣ́ поко́й плоть на́ша. *7, 12* е҆́же ꙗ҆ви́тсѧ въ ва́съ тща́нію на́шемꙋ. *7,14* ѩкѡ и̑ похвале́ніе на́ше. *8,9* вѣ́сте бо блгода́ть Гд҃а на́шегѡ І҃и҆са Хр҃та̀. *8, 22* посла́хомъ же съ ни́ми и̑ бра́та на́шего. *8, 23* а҆́ще ли бра́тіи на́шⷯ — — сла́ва Хр҃то́ва. *8,24* показа́ніе оу҃бо любвѣ̀ ва́шеⷨ, и̑ на́шегѡ хвале́ніѧ ѡ҆ ва́съ, къ ни́мъ покажи́те. *9,3* посла́хъ же бра́тію, да не похвале́ніе на́ше — — и҆спразди́нтсѧ въ ча́сти сей́. *10, 4* о҆р҃ꙋжі́я бо во́инства на́шегѡ не плотска́я. *10,8* а҆́ще бо и̑ ли́шше что̀ похвалю́сѧ ѡ҆ вла́сти на́шей.

10, 15 въ васъ величáтнсѧ по правилу́ нáшему́ ѝзобилнш. *11, 31* Бгъ и̑ О̑цъ Гдⷭ нáшегш Їисa Хр̃та вѣсть. *13, 13* блгодáть Гдⷭ нáшегш Їйса Хр̃та и̑ любы́ Бга и̑ О̑цà и̑ о҃бщéніе Стáгш Дх̃а со всѣмн вáмн.

Галат. 1, 3 блгодáть вáмъ и̑ мúръ ѿ Бга и̑ Гдⷭ нáшегш Їйса Хр̃та. *1, 4* дáвшаго себѣ по грѣсѣхъ нáшихъ — — по вóли Бга и̑ О̑цà нáшегш. *2, 4* йже привнидóша соглѧдати свобóды нáшея. *6, 14* мнѣ же да не бу́детъ хвалúтнсѧ тóкмш ѿ крестѣ Гдⷭ нáшегш Їйса Хр̃та. *6, 18* блгодáть Гдⷭ нáшегш Їйса Хр̃та со дх̃омъ вáшимъ.

Ефес. 1,2 О̑цà нáшегш. *1, 3* Гдⷭ нáшегш Їйса Хр̃та. *1,13* благовѣствовáніе спасéнїѧ нáшегш. *1, 14* йже ѥ̑сть ѡ҃брáщéніе наслѣдїѧ нáшегш. *1,17* Гдⷭ нáшегш. *2, 3* въ пóхотехъ плóти нáшея. *2,14* тóй бо ѥ̑сть мúръ нáшъ. *3, 11* ѿ Хр̃тѣ Їйсѣ — — нáшемъ. *3,14* Гдⷭ нáшегш. *5,20* ѿ и̑менн Гдⷭ нáшегш. *6, 12* ꙗкш нѣсть нáша брáнь къ крóви. *6,24* блгодáть со всѣмн любѧщими Гдⷭ нáшего.

Филиппис. 1, 2 ѿ Бга — — нáшегш. *3,20* нáше бо житіе на нбсѣхъ ѥ̑сть — — ждéмъ Гдⷭ нáшего Їйса Хр̃та. *3, 21* йже прешбразúтъ тѣло смиréніѧ нáшегш. *4,20* Бгу́ же и̑ О̑цу́ нáшему́ слáва. *4,23* блгодáть Гдⷭ нáшегш Їйса Хр̃та.

Колос. 1,3 блгодáть вáмъ и мúръ ѿ Бга и̑ О̑цà нашегш — —Гдⷭ нáшегш. *1, 7* сорабóтника нáшегш. *4, 9* брáтомъ нáшимъ.

1 Солун. 1, 1 блгодáть вáмъ и̑ мúръ ѿ Бга О̑цà нáшегш. *1, 2* поминáніе ѡ҃ васъ творѧще въ мл҃твахъ нáшихъ. *1,3* терпѣніе оу҃повáнїѧ Гдⷭ нáшегш Їйса Хр̃та, пред Бгомъ и̑ О̑цéмъ нáшимъ. *1, 5* ꙗкш блговѣствовáніе нáше не бы́сть къ вáмъ въ слóвѣ тóчїю. *2, 1* вхóдъ нáшъ йже къ вáмъ. *2, 2* дерзновхомъ ѡ҃ Бзѣ нáшемъ глаголáти къ вáмъ блговѣствовáніе Бжіе со мнóгимъ подвúгомъ. *2, 3* оу҃тѣшéніе бо нáше не ѿ прéлести. *2,4* но Бгу́ искушáющему́ сердцà нáша. *2,9* помните бо, брáтіе, трудъ нáшъ и̑ подвúгъ. *2,19* не и̑ вы́ ли пред Гдⷭмъ нáшимъ Їйсъ Хр̃тóмъ во пришéствїи ѥгѡ̀. *2, 20* вы́ бо ѥ̑стѣ слáва нáша и̑ рáдость. *3, 2* и̑ послáхомъ Тимофéа брáта нáшего — — и̑ споспѣшника нáшего во блговѣстїи Хр̃тóвѣ. *3,5* и̑ вотщѣ бу́детъ трудъ нáшъ. *3, 7* сегѡ̀ рáди оу҃тѣшúхомсѧ, брáтіе, ѡ҃ васъ, во всѧкой скóрби и̑ нужди́ нáшей. *3,9* ѥюже рáдуемсѧ васъ рáди пред Бгомъ нáшимъ. *3, 11* сáмъ же Бгъ и̑ О̑цъ нáшъ, и̑ Гдь нáшъ Їйсъ Хр̃тóсъ да и̑спра-

витъ пѹть нáшъ къ вáмъ. *3, 13* во ѣ́же оу҃твердúти сердцà вáша непорѹ́чна въ сты́ни, прéдъ Бг҃омъ и Ѻц҃емъ нáшимъ, въ пришéствіе Гд҃а нáшегѡ Їйса Хр҃тà со всѣ́ми сты́ми ѣгѡ̀. *5, 9* но̀ въ полѹ́чéніе спасéніѧ, Гд҃емъ нáшимъ Їйсъ Хр҃тóмъ. *5, 23* и всесовершéнъ вáшъ дх҃ъ и дѹ́шà, и тѣ́ло непорóчно въ пришéствіе Гд҃а нáшегѡ Їйса Хр҃тà да сохранúтсѧ. *5, 28* бл҃годáть Гд҃а нáшегѡ Їйса Хр҃тà съ вáми.

2 Солун. 1, 1 Пáвелъ и Сїлѹ́анъ и Тїмоѳе́й, цр҃кви Солѹ́нстѣй ѡ҃ Бз҃ѣ̀ Ѻц҃ѣ̀ нáшемъ и Гд҃ѣ̀ Їйсѣ Хр҃тѣ́. *1, 2* бл҃годáть вáмъ и мúръ ѿ Бг҃а Ѻц҃à нáшегѡ и Гд҃а Їйса Хр҃тà. *1,8* и послѹ́шающымъ бл҃говѣствованíемъ Гд҃а нáшегѡ Їйса Хр҃тà. *1, 10* ꙗ҆кѡ оу҃вѣ́рисѧ свидѣ́тельство нáше въ вáсъ. *1,11* да вы̀ сподóбитъ звáнію Бг҃ъ нáшъ. *1, 12* ꙗ҆кѡ да прослáвитсѧ и҃мѧ Гд҃а нáшегѡ Їйса Хр҃тà въ вáсъ—— по бл҃годáтн Бг҃а нáшегѡ и Гд҃а Їйса Хр҃тà. *2, 1* мóлимъ же вы̀, бра́тіе, ѡ҃ пришéствіи Гд҃а Їйса Хр҃тà, и нáшемъ собранíи ѡ҃ нéмъ. *2, 14* въ нéже призвà вáсъ бл҃говѣствованíемъ нáшимъ, въ полѹ́чéніе слáвы Гд҃а нáшегѡ Їйса Хр҃тà. *2, 15* и҃мже навчúтесѧ и҃лѝ слóвомъ, и҃лѝ послáніемъ нáшимъ. *2, 16* сáмъ же Гд҃ь нáшъ Їйсъ Хр҃тóсъ, и Бг҃ъ и Ѻц҃ъ нáшъ. *3, 6* ѡ҃ и҃менѝ Гд҃а нáшегѡ Їйса Хр҃тà. *3, 12* тако́вымъ запрещáемъ и мóлимъ ѡ҃ Гд҃ѣ нáшемъ Їйсѣ Хр҃тѣ́. *3, 14* а҆ще́ же кто̀ не послѹ́шаетъ словесѐ нáшегѡ. *3, 18* бл҃годáть Гд҃а нáшегѡ Їйса Хр҃тà со всѣ́ми вáмн.

1 Тимов. 1,1 по повелѣ́нію Бг҃а нáшегѡ и Гд҃а Їйса Хр҃тà, оу҃повáнїемъ нáшегѡ. *1,2* мúръ ѿ Бг҃а Ѻц҃à нáшегѡ, и Хр҃та Їйса Гд҃а нáшегѡ. *1, 12* и бл҃годарю̀ оу҃крѣпля́ющаго мѧ̀ Хр҃тà Їйса Гд҃а нáшегѡ. *1, 14* оу҃прѣ́вмно́жисѧ же бл҃годáть Гд҃а нáшегѡ (Їйса Хр҃тà) съ вѣ́рою и любóвію ꙗ҆же ѡ҃ Хр҃тѣ́ Їйсѣ. *2,3* и прїáтно прéдъ Спси́телемъ нáшимъ Бг҃омъ. *6, 3* и не пристѹпáетъ къ здрáвымъ словесе́мъ Гд҃а нáшегѡ Їйса Хр҃тà. *6,14* да́же до ꙗ҆влéніѧ Гд҃а нáшегѡ Їйса Хр҃тà.

2 Тимов. 1, 2 и Хр҃тà Їйса Гд҃а нáшегѡ. *1, 8* не постыдúсѧ оу҃бо стр҃тію Гд҃а нáшегѡ Їйса Хр҃тà. *1,9* не по дѣлѡ́мъ нáшымъ. *1, 10* ꙗ҆вльшейсѧ же нынѣ̀ просвѣщéніемъ Спаси́телѧ нáшегѡ Їйса Хр҃тà. *4,1* засвидѣтелствю̀ оу҃бо а҆́зъ прéдъ Бг҃омъ и Гд҃емъ нáшимъ Їйсъ Хр҃тóмъ. *4, 15* сѣлѡ́ бо противитсѧ словесе́мъ нáшымъ.

Тит. 1,3 нáшегѡ Бг҃а. *1,4* мúръ ѿ Бг҃а—— —нáшегѡ. *2,10* да оу҃чéніе Спаси́телѧ нáшегѡ Бг҃а оу҃крашáютъ во всѣ́мъ. *2,13* нáшегѡ Їйса Хр҃тà. *3, 4* Спáса

нáшегѡ Бг̃а. *3, 6* Їи̃съ Хр̃тóмъ Спасúтелемъ нáшимъ. *3, 14* да оу҃чáтсѧ же и̇ нáши дѡ́брымъ дѣлѡ́мъ.

Филимон. 1,1 и̇ сподви́жникѹ̀ нáшемѹ̀. *1, 2* и̇ Ар̃хи́ппѹ̀ сонóнственникѹ̀ нáшемѹ̀. *1, 3* ѿ Бг̃а О҃ц҃а̀ нáшегѡ. *1, 24* бл̃годáть Гд̃а нáшегѡ.

Евр. 1, 3 собóю ѡ҃чищéніе сотворúвъ грѣхѡ́въ нáшихъ. *3,1* разꙋмѣ́йте послáнника и̇ Ст҃и́теля и̇сповѣ́данія нáшегѡ Їи̃са Хр̃та̀. *4,15* не и̇́мамы бо а҆рхіере́а не могѹ́щаго спострада́ти не́мощемъ нáшымъ. *7, 14* я҆кѡ ѿ колѣна Ꙋ҆дова возсіа́ Гд̃ь нáшъ. *9, 14* ѡ҃чúститъ сóвѣсть нáшѹ̀ ѿ мéртвыхъ дѣлъ. *12, 9* плóти нáшей о҆ц҃ы̀ и̇мѣ́хомъ наказáтели. *12, 29* и̇́бо Бг̃ъ нáшъ О҃гнь пожира́ю́й е҆́сть. *13, 20* Гд̃а нáшего Їи̃са Хр̃та̀. *13,23* знáйте бра́та нáшего ѿпꙋщéна Тимоѳе́а.

Апокалипс. 1,5 и̇ ѡ҃мы́вшѹ̀ нáсъ ѿ грѣ́хъ нáшихъ кро́вію своéю. *5, 10* и̇ сотвори́лъ е҆́сі̀ нáсъ Бг̃ови нáшемѹ̀ цр̃ѝ и̇ і҆ере́и. *6,10* и̇ не мсти́ши кро́ви нáшей. *7,3* до́ндеже запечатлѣ́емъ рабы̀ Бг̃а нáшегѡ на челѣ́хъ и̇́хъ. *7, 10* спасéніе сѣдя́щемꙋ̀ на пр̃то́лѣ Бг̃ꙋ̀ нáшемꙋ̀ и̇ а҆гнцꙋ̀. *7, 12* бл̃гослове́ніе и̇ слáва и̇ премꙋ́дрость и҆ хвала̀ и̇ чéсть и̇ си́лы и̇ крѣ́пость Бг̃ꙋ̀ нáшемꙋ̀ во вѣ́ки вѣкѡ́въ. *11, 8* и̇дѣ́же и̇ Гд̃ь нáшъ ра́спятъ бы́сть. *11, 15* бы́сть ц҃р̃ство мі́ра, Гд̃а нáшегѡ. *12, 10* ны́нѣ бы́сть спасéніе и̇ си́ла и̇ ц҃р̃ство Бг̃а нáшегѡ — — я҆кѡ низложéнъ бы́сть клеветни́къ бра́тіи нáшея, ѡ҃клевещá́ю́й и̇̀хъ пред Бг̃омъ нáшимъ дéнь и̇ но́щь. *19, 1* спасéніе и̇ слáва и̇ чéсть и̇ си́ла Гд̃ꙋ̀ нáшемꙋ̀. *19, 5* пóйте Бг̃ꙋ̀ нáшемꙋ̀ всѝ рабы̀ е҆гѡ̀ и̇ бои́щіисѧ е҆гѡ̀. *22,21* бл̃годáть Гд̃а нáшегѡ Їи̃са Хр̃та̀ со всѣ́ми ва́ми.

НА́Ю см. МЫ.

НАѦ́ТИ (μισθώσασθαι, conducere) — нанять.

Матѳ. 20, 1 и̇́же и̇зы́де кꙋ́пно оу҃тро наѧ́ти дѣлáтели въ ві҃ногра́дъ. *20, 7* я҆кѡ никто́же нáсъ наѧ́тъ.

НАѲАНАИ́ЛЪ (Ναθαναήλ, Nathanael) — Наѳанаи́лъ, и̇наче — Вареоломе́й (см. выше), одинъ изъ двѣнадцати апостоловъ.

По объясненію нѣкоторыхъ, Наѳанаи́лъ назывался Варѳоломе́емъ (Вяръ+Ѳоломе́й), по имени отца. Значеніе слова ва́ръ см. выше.

Іоан. 1, 45 ѡ҃брѣ́тѐ Фі҆ли́ппъ Наѳанаи́ла, и̇ глаго́ла е҆мꙋ̀. *1, 46* и̇ глаго́ла е҆мꙋ̀ Наѳанаи́лъ. *1, 47* ви́дѣ же Їи̃съ Наѳанаи́ла грядꙋ́ща къ себѣ́. *1, 48* глаго́ла е҆мꙋ̀ Наѳанаи́лъ. *1, 49* ѿвѣща́ Наѳанаи́лъ. *21, 2* бѣ́хꙋ вкꙋ́пѣ Сі҆мѡнъ Пе́тръ, и̇ Ѳѡма̀ нарица́емый близне́цъ, и̇ Наѳанаи́лъ.

НАѲА́НОВЪ (τοῦ Ναθάν, Na-

thanis) — Наѳановъ (Наѳана).

Наѳанъ — одинъ изъ сыновъ Давида отъ Вирсавіи. Имя это упоминается въ родословіи Спасителя, у евангелиста Луки.

Лук. 3, 31 [сйъ] Наѳа́новъ.

НАУКЛИ́РЪ (ναύκληρος, nauclerus) — хозяинъ, начальникъ корабля.

Дѣян. 27, 11 со́тникъ же кормчіа и науклі́ра послу́шаше па́че.

НѢ см. **ОНЪ**.

нѣ — вин. п. ед. ч. средняго рода личнаго мѣстоименія Онò, съ эвфоническимъ н.

НѢ ОУ́ см. **ОУ́**.

НЕАПО́ЛЬ (Νεάπολις, Neapol) — Неаполь (нынѣ Кавалла), городъ на берегу Ѳракійскаго моря, въ Стримонскомъ заливѣ.

ἡ νεάπολις—новый городъ: новгородъ.

Дѣян. 16, 11 ѿплы́вше́мъ же ѿ Трѡа́ды, пріндо́хомъ въ Самоѳра́кѣ (Σαμοθράκην, Samothracen, Самоѳракію), воу́трїе же въ Неапо́ль.

НЕБЕЗБѢ́ДНЫЙ (ἐπισφαλής, periculosus) — опасный (= не безъ бѣды)

Дѣян. 27, 9 и сущу́ оу́же небезбѣ́дну плава́нію.

НЕБЕ́СНЫЙ (τοῦ οὐρανοῦ, τῶν οὐρανῶν, ὁ ἐν τοῖς οὐρανοῖς, cœli, cœlorum, cœlestis, qui est in cœlis) — небесный.

Матѳ. 3, 2 приближи́бося цр҃тві́е нб҃ное. *4, 17* приближи́тся бо цр҃тво нб҃ное. *5, 3* ꙗ́кѡ тѣ́хъ е́сть цр҃тві́е нб҃ное. *5, 10* ꙗ́кѡ тѣ́хъ е́сть цр҃тві́е нб҃ное. *5, 19* мнїй наречётся въ цр҃тві́и нб҃и́мъ — — се́й ве́лій наречётся въ цр҃тві́и нб҃нѣ́мъ. *5, 20* не вни́дете въ цр҃тві́е нб҃ное. *5, 48* ꙗ́коже Ѻц҃ъ ва́шъ нб҃ный соверше́нъ е́сть. *6, 14* ѿпу́ститъ и ва́мъ Ѻц҃ъ ва́шъ нб҃ный. *6, 26* воззри́те на пти́цы нб҃ны́мъ — — и Ѻц҃ъ ва́шъ нб҃ный пита́етъ и́хъ. *6, 32* вѣ́сть бо Ѻц҃ъ ва́шъ нб҃ный. *7, 11* колми́ па́че Ѻц҃ъ ва́шъ нб҃ный. *7, 21* вни́детъ въ цр҃тві́е нб҃ное. *8, 11* и возлмгу́тъ со Ѧвраа́момъ — — во цр҃тві́и нб҃нѣ́мъ. *8, 20* и пти́цы нб҃ны́мъ гнѣ́зда. *10, 7* ꙗ́кѡ приближи́тся цр҃тві́е нб҃ное. *11, 11* мнїй же во цр҃тві́и нб҃нѣ́мъ бо́лій е́гѡ е́сть. *11, 12* цр҃тві́е нб҃ное нсу́дится. *13, 11* ꙗ́кѡ ва́мъ дано́ е́сть разумѣ́ти та́йны цр҃тві́я нб҃наго. *13, 24* оу҃подо́бися ца́рствіе нб҃ное человѣ́ку. *13, 31* подо́бно е́сть цр҃тві́е нб҃ное зе́рну гору́шичну. *13, 32* ꙗ́кѡ прі́ити пти́цамъ нб҃ны́мъ. *13, 33* подо́бно е́сть цр҃тві́е нб҃ное кваси́. *13, 44* па́ки подо́бно е́сть цр҃тві́е нб҃ное сокро́вищу. *13, 45* па́ки подобно е́сть цр҃тві́е нб҃ное человѣ́ку. *13, 47* па́ки подо́бно е́сть цр҃тві́е нб҃ное не́воду. *13, 52* сегѡ ра́ди всѧ́къ кни́жникъ нау҃чи́вся цр҃тві́ю нб҃ному. *15, 13* е́гоже не наса-

дн҃ Ѻц҃ъ мо́й нб҃ный. *16, 19* и̑ да́мъ ти̑ ключи̑ ц҃рства нб҃нагѡ. *18, 1* кто̀ оу҃бѡ бо́лі҃й е҆́сть въ ц҃рствіи нб҃нѣмъ. *18, 3* не вни́дете въ ц҃рство нб҃ное. *18, 4* то́й е҆́сть бо́лі҃й во ц҃рствіи нб҃нѣмъ. *18, 10* а҆́гг҃ли и҃хъ на нб҃сѣхъ вы́нѹ ви́дѧтъ лицє̀ Ѻц҃а̀ моегѡ̀ нб҃нагѡ. *18, 14* та́кѡ нѣ́сть во́ля пред҃ Ѻц҃е́мъ ва́шимъ нб҃ны́мъ. *18, 23* сегѡ̀ ра́ди оу҃подо́бисѧ ц҃рствіе нб҃ное чл҃вѣ́кѹ цр҃ю̀. *18, 35* та́кѡ и̑ Ѻц҃ъ мо́й нб҃ный сотвори́тъ ва́мъ. *19, 12* ц҃рствіѧ ра́ди нб҃нагѡ. *19, 14* таковы́хъ бо е҆́сть ц҃рство нб҃ное. *19, 23* а҆́кѡ нелегко́ бога́тый вни́детъ въ ц҃рствіе нб҃ное. *20, 1* подо́бно бо е҆́сть ц҃рствіе нб҃ное челове́кѹ домови́тѹ. *22, 2* оу҃подо́бисѧ ц҃рствіе нб҃ное чл҃вѣ́кѹ цр҃ю̀. *23, 13* а҆́кѡ затворѧ́ете ц҃рствіе нб҃ное пред҃ челове́ки. *24, 29* и̑ си́лы нб҃ныѧ подви́гнѹтсѧ. *24, 30* гра́дѹща на ѻ҆́блацѣхъ нб҃ны́хъ съ си́лою и̑ сла́вою мно́гою. *24, 36* ѡ҆ дни́ же то́мъ и̑ часѣ̀ никто́же нѣ́сть, ни а҆́гг҃ли нб҃нїи. *25, 1* тогда̀ оу҃подо́бисѧ ц҃рствіе нб҃ное десѧти́мъ дѣ́вамъ. *26, 64* и̑ гра́дѹща на ѻ҆́блацѣхъ небе́сныхъ.

Марк. 4, 32 пти́цамъ нб҃ны́мъ витати́. *14, 62* гра́дѹща со ѻ҆́блакы нб҃ны́ми.

Лук. 2, 13 и̑ внеза́пѹ бы́сть со а҆́гг҃ломъ мно́жество вои́ небе́сныхъ. *8, 5* сѣ́во падѐ при пѹ́ти — — и̑ пти́цы нб҃ны́ѧ позоба́ша е҆̑. *9, 58* ли́сы и҃мѹ́тъ ѕ҃ви́ны и҃мѹ́тъ, и̑ пти́цы небе́сныѧ гнѣ́зда. *13, 19* и̑ пти́цы нб҃ны́ѧ всели́шасѧ въ вѣ́твіе е҆́гѡ̀. *21, 26* си́лы бо небе́сныѧ подви́гнѹтсѧ.

Іоан. 3, 12 ка́кѡ а҆́ще реку́ ва́мъ нб҃на́ѧ, оу҃вѣ́рѹете.

• *Дѣян. 7, 42* и̑ предадѐ и҃хъ слу́жити во́емъ нб҃ны́мъ. *10, 12* въ не́мже бѧ́хѹ всѧ̀ четверонѡ́гаѧ землѝ и̑ ѕвѣ́рїе и̑ га́ди и̑ пти́цы небе́сныѧ. *11, 6* и̑ ви́дѣхъ четверонѡ́гаѧ земна́ѧ и̑ ѕвѣ́ри и̑ га́ды и̑ пти́цы небе́сныѧ. *26, 19* не бы́хъ проти́венъ нб҃но́мѹ ви́дѣнію.

1 Корин҃ѳ. 15, 40 и̑ тѣ́леса̀ нб҃на́ѧ, и̑ тѣ́леса̀ земна́ѧ: но и҃на оу҃бѡ нб҃ны́мъ сла́ва, и̑ и҃на земны́мъ. *15, 48* и̑ а҆́кѡ нб҃ный, та́цы же и̑ нб҃нїи. *15, 49* да ѡ҆блече́мсѧ и̑ во Ѻ҆́бразъ нб҃нагѡ.

2 Коринѳ. 5, 2 въ жили́ще на́ше небе́сное ѡ҆блещи́сѧ жела́юще.

Ефес. 1, 3 бл҃гослови́вый на́съ всѧ́цѣмъ бл҃гослове́нїемъ дх҃о́вны́мъ въ нб҃ны́хъ ѡ҆ Хр҃тѣ̀. *1, 20* и̑ посади́въ ѡ҆десню́ю себѣ̀ на нб҃ны́хъ. *2, 6* и̑ съ ни́мъ воскреси́, и̑ спосади́ на нб҃ны́хъ во Хр҃тѣ̀ І҃и҃сѣ. *3, 10* да ска́жетсѧ нн҃ѣ̀ нача́лѡмъ и̑ власте́мъ на нб҃ны́хъ цр҃ковію.

Филиппис. 2, 10 да ѡ҆ и҃мени І҃и҃совѐ всѧ́ко колѣ́но поклони́тсѧ нб҃ны́хъ — — и̑ преиспо́дни́хъ.

Колос. 1, 20 а҆́ще земна́ѧ, а҆́ще ли нб҃на́ѧ.

2 Тимов. 4, 18 Гдь — — спасетъ во цр҃твіе свое нб҃ное.

Евр. 3,1 зва́нім нб҃нагѡ причастницы. *6,4* и вкуси́вшихъ да́ра небе́снагѡ. *8, 5* іже о҃бразу́ и сѣни слу́жатъ нб҃ныхъ. *9, 23* нужда оу҃бо бѣ́ше ѡ҃бразо́мъ нб҃ныхъ си́ми ѡ҃чища́тисѧ: самѣ́мъ же нб҃нымъ лу́чшими же́ртвами, па́че си́хъ. *11,12* ꙗ҆коже звѣзды нб҃нымъ мно́жествомъ. *11,16* нынѣ же лу́чшагѡ жела́ютъ, си́рѣчь нб҃нагѡ. *12,22* Іерусали́мъ нб҃ному҃. *12, 25* мно́жае па́че мы ѡ҃враща́ющіисѧ нб҃нагѡ.

Апокалипс. 6, 13 и҆ звѣзды нб҃нымъ паду́ша на зе́млю. *11,13* и҆ да́ша сла́ву Бг҃у нб҃ному҃. *12, 4* и҆ хо́ботъ е҆гѡ҆ ѡ҃торѕе тре́тію ча́сть звѣ́здъ нб҃ныхъ. *16, 11* ху́лиша Бг҃а нб҃нагѡ ѡ҃ болѣ́зни и҆ ѡ҃ ꙗ҆звъ свои́хъ. *19,14* и҆ во́инства нб҃ныѧ и҆дмо́у҃ въ слѣ́дъ е҆гѡ҆ на ко́нехъ бѣ́лыхъ.

НЕБЛАГОДА́РЕНЪ (ἀχάριστος, ingratus)—неблагодарный.

См. выше: благода́рный.

2 Тимов. 3,2 бу҃дутъ бо человѣцы — — неблагода́рни.

НЕБЛАГОЛЮ́БЕЦЪ (ἀφιλάγαθος, minime amans bonorum) — нелюбящій добра.

Срв. выше: благолю́бецъ.

2 Тимов. 3, 3 [бу҃дутъ бо человѣцы] небл҃голю́бцы.

НЕБЛАГООБРА́ЗЕНЪ (ἀσχήμων, indecorus) — неблагообразный.

См. выше: благообра́зенъ.

1 Коринѳ. 12, 24 и҆ неблагообра́зніи на́ши бл҃гообра́зіе мно́жайше и҃мутъ (болѣе благовидно покрываются).

НЕБЛАГОРАЗУ́МЕНЪ см. **БЛАГОРАЗУ́МЕНЪ**.

НЕ́БО (οὐρανός, cœlum) — небо (иногда значитъ: Богъ, Промыслъ, Провидѣніе).

Матѳ. 3, 16 ѿверзо́шасѧ е҆му҃ нб҃са. *3, 17* гла́съ съ нб҃се гл҃го́лѧ. *5, 12* ꙗ҆кѡ мзда́ ва́ша мно́га на нб҃сѣхъ. *5, 16* и҆же на нб҃сѣхъ. *5,18* до́ндеже пре́йдетъ нб҃о. *5,34* ни нб҃омъ. *5,45* и҆же е҆́сть на нб҃сѣхъ. *6,1* и҆же е҆́сть на нб҃сѣхъ. *6,9* и҆же е҆́си на нб҃сѣхъ. *6, 10* ꙗ҆кѡ на нб҃си́ и҆ на земли́. *6,20* скрыва́йте же себѣ́ сокро́вище на нб҃си́. *7, 21* и҆же е҆́сть на нб҃сѣхъ. *10, 32* и҆же на нб҃сѣхъ. *10,33* и҆же на нб҃сѣхъ. *11, 23* и҆же до нб҃съ вознесы́йсѧ. *11,25* Гди҃ нб҃сѐ и҆ земли́. *12, 50* и҆же е҆́сть на нб҃сѣхъ. *14,19* воззрѣ́въ на нб҃о. *16, 1* зна́меніе съ нб҃сѐ показа́ти и҃мъ. *16, 2* чермну́етбосѧ не́бо. *16, 3* чермну́етбосѧ дрѧселу́ѧ не́бо. лицемѣ́ри, лице оу҃бѡ небесѐ оу҃мѣ́ете разсу҃жда́ти. *16,17* и҆же на нб҃сѣхъ. *16, 19* бу҃детъ свѧ́зано на нб҃сѣхъ — — бу҃детъ разрѣше́но на нб҃сѣхъ. *18,10* ꙗ҆кѡ А҆гг҃ли и҃хъ на нб҃сѣхъ. *18,18* бу҃дутъ свѧ́зана на нб҃си́ — — бу҃дутъ разрѣше́на на нб҃сѣхъ. *18, 19* и҆же на нб҃сѣхъ.

19,21 и имѣти имаши сокро́вище на нб҃сѝ. *21, 25* съ невесѐ ли, и́лѝ ѿ человѣкъ — — а҆ще рече́мъ, съ нб҃сѐ. *22, 30* но а҆кѡ А҆г҃ли на нб҃си сѫ́ть. *23, 9* иже на нб҃сѣ́хъ. *23, 22* и клены́йсѧ нб҃се́мъ. *24, 29* и звѣзды спадѫ́тъ съ нб҃се. *24, 30* и тогда́ а҆ви́тсѧ зна́менїе С҃на чл҃вѣ́ческагѡ на нб҃сѝ. *24, 31* и соберѫ́тъ и҆збра́нныѧ є҆гѡ̀ — — ѿ коне́цъ нб҃съ до коне́цъ и҃хъ. *24,35* нб҃о ѝ земл҃ѧ мимои́детъ. *28,2* А҆г҃лъ бо Г҃день сше́дъ съ нб҃сѐ, приступль ѿвалѝ ка́мень ѿ две́рїй гро́ба. *28, 18* дадо́сѧ мѝ всѧ́ка вла́сть на нб҃сѝ ѝ на земл҃ѝ.

Марк. 1, 10 ви́дѣ разводѧ́щасѧ нб҃са̀. *1, 11* гла́съ бы́сть съ нб҃сѐ. *6,41* воззрѣ́въ на нб҃о. *7,34* воззрѣ́въ на нб҃о. *8, 11* и҆щ҃ѫще ѿ негѡ̀ зна́менїѧ съ нб҃сѐ. *10,21* и҆мѣ́ти и҆маши сокро́вище на нб҃сѝ. *11, 25* иже є҆́сть на нб҃сѣ́хъ. *11, 26* и҆же є҆́сть на нб҃сѣ́хъ. *11, 30* крещѐнїе І҃ѡа́нново съ нб҃сѐ ли бѣ́. *11,31* а҆ще рече́мъ, съ нб҃сѐ. *12, 25* а҆кѡ А҆г҃ли на нб҃сѣ́хъ. *13,25* звѣзды бу́дѫтъ съ нб҃сѐ спа́дающе — — а҆ѕе на нб҃сѣ́хъ. *13,27* ѿ конца̀ земл҃ѝ до конца̀ не́ба. *13, 31* нб҃о ѝ земл҃ѧ пре́йдетъ. *13,32* и҆же сѫ́ть на нб҃сѣ́хъ. *16,19* вознесе́сѧ на нб҃о.

Лук. 2, 15 ѝ бы́сть, а҆кѡ ѿидо́ша ѿ ни́хъ на нб҃о А҆г҃ли. *3, 21* и҆ І҃исꙋ̀ кре́щшꙋсѧ ѝ молѧ́щшꙋсѧ, ѿве́рзесѧ не́бо. *3, 22* ѝ гла́съ съ нб҃сѐ бы́сть гла́голѧ. *4,25* є҆гда̀ заключи́сѧ нб҃о трѝ лѣ́та ѝ мц҃ъ ше́сть. *6, 23* се́ бо мзда̀ ва́ша мно́га на нб҃сѝ. *9, 16* воззрѣ́въ на нб҃о, бл҃гослови́ и҃хъ. *9, 54* Г҃ди, хо́щеши ли, рече́мъ, да ѻ҃гнь сни́детъ съ небесѐ. *10,15* ѝ ты, Капернаꙋ́ме, и҆же до небе́съ вознесы́йсѧ, до а҆да низведе́шисѧ. *10,18* ви́дѣхъ сатанꙋ̀ а҆кѡ мо́лнію съ небесѐ спа́дша. *10, 20* ра́дꙋйтесѧ же, а҆кѡ и҆мена̀ ва́ша напи́сана сѫ́ть на небесѣ́хъ. *10,21* и҆споведа́ютисѧ, ѻ҃че, Г҃дн нб҃сѐ ѝ земл҃ѝ. *11,2* ѻ҃че на́шъ, и҆же на нб҃сѣ́хъ — — да бу́детъ во́ля твоѧ́, а҆кѡ на нб҃сѝ, ѝ на земл҃ѝ. *11, 13* колмі́ па́че ѻ҃цъ, и҆же съ нб҃сѐ, да́стъ Д҃ха С҃та́го проса́щымъ ꙋ҆ негѡ̀. *11, 16* дрꙋ́зїи же и҆скꙋша́ющє, зна́менїѧ ѿ негѡ̀ и҆ска́хꙋ съ нб҃сѐ. *12,33* сотворѝте себѣ́ — — сокро́вище нешскꙋдѣ́емо на нб҃сѣ́хъ. *12,56* лицемѣ́рн, лицѐ не́бꙋ ѝ земл҃ѝ вѣ́сте и҆скꙋша́тн. *15,7* а҆кѡ та́кѡ ра́дость бу́детъ на нб҃сѝ ѿ є҆ди́номъ грѣ́шницѣ ка́ющемсѧ. *15, 18* ѻ҃че, согрѣши́хъ на нб҃о ѝ пред тобо́ю. *15, 21* ѻ҃че, согрѣши́хъ на нб҃о ѝ пред тобо́ю. *16, 17* оу҃до́бѣе же є҆́сть нб҃ꙋ̀ ѝ земл҃ѝ прейтѝ. *17, 29* ѿдождѝ ка́мыкъ горѧ́щъ ѝ ѻ҃гнь съ нб҃сѐ. *18,13* не хотѧ́ше ни ѻ҃чію возвестѝ на нб҃о. *18, 22* ѝ и҆мѣ́ти и҆маши сокро́вище

на небеси. *19,38* мі́ръ на небеси. *20,4* крще́ніе Іоа́нново съ небесе́ ли бѣ. *20, 5* а́ко а́ще рече́мъ, съ небесѣ. *21, 11* страхова́ніи же ѝ зна́менію вѣ́лію съ небесѣ бу́дутъ. *21, 33* не́бо ѝ земл҃а ми́мо и́детъ. *22,43* а́вися же є́мꙋ А҃гг҃лъ съ небесѣ. *24,51* ѝ возноша́шеся на нб҃о.

Іоан. 1,32 а́ко ви́дѣвъ Д҃ха сходя́ща а́ко го́лꙋбь съ нб҃сѣ. *1,51* ѿсе́лѣ оу҃зрите не́бо ѿве́рсто. *3,13* никто́же взы́де на нб҃о, то́кмо сше́дый съ нб҃сѣ Сн҃ъ челове́ческій, сы́й на небеси. *3,27* не мо́жетъ человѣ́къ прі́има́ти ничесо́же, а́ще не бу́детъ дано́ є́мꙋ съ небесѣ. *3,31* гор҃дый съ небесѣ над҃ всѣ́ми е́сть. *6, 31* хлѣ́бъ съ нб҃сѣ даде́ ѝ̀мъ а́сти. *6,32* не Мш҃е́й даде́ ва́мъ хлѣ́бъ съ нб҃сѣ: но О҃цъ мо́й даётъ ва́мъ хлѣ́бъ ѝстинный съ нб҃сѣ *6, 33* хлѣ́бъ бо Бж҃ій е́сть сходя́й съ нб҃сѣ. *6, 38* а́ко снидо́хъ съ нб҃сѣ, не да творю́ во́лю мою́, но во́лю посла́вшаго мѧ О҃ц҃а. *6, 41* а́зъ е́смь хлѣ́бъ сше́дый съ нб҃сѣ. *6, 42* ка́ко ꙋ҃бо гл҃етъ се́и, а́ко съ нб҃сѣ снидо́хъ. *6,50* се́й е́сть хлѣ́бъ сходя́й съ нб҃сѣ, да, а́ще кто̀ ѿ него̀ а́сть, не ꙋ҃мретъ. *6, 51* се́й е́сть хлѣ́бъ живо́тный, ѝ̀же сше́дый съ нб҃сѣ. *6, 58* се́й е́сть хлѣ́бъ сше́дыи съ нб҃сѣ. *12, 28* прі́йде же гла́съ съ нб҃сѣ: ѝ просла́вихъ, ѝ па́ки просла́влю. *17, 1* сі́и гл҃го́ла Іс҃ъ, ѝ возведе́ О҃чи свои́ на не́бо.

Дѣян. 1,10 ѝ є́гда взира́юще ба́хꙋ на не́бо. *1, 11* что̀ стоите́ зр҃а́ще на не́бо; се́й Іс҃ъ вознесы́йся ѿ ва́съ на нб҃о тако́же прі́йдетъ, ѝ̀мже о҃бразомъ ви́дѣсте є́го и́дꙋща на нб҃о. *1,22* въ о҃ньже вознесе́ся (на нб҃о) ѿ на́съ. *2, 2* ѝ бы́сть внеза́пꙋ съ нб҃се шꙋ́мъ. *2,5* ба́хꙋ же во Іе҃рꙋсали́мѣ живꙋ́щіи Іꙋде́и мꙋ́жіе благоговѣ́йніи ѿ всегѡ̀ ꙗ҆зы́ка, ѝ̀же подъ нб҃се́мъ. *2, 19* ѝ да́мъ чꙋдеса́ на нб҃сѝ горѣ́. *2, 34* не бо̀ Дв҃дъ взы́де на нб҃са. *3, 21* є́гоже подоба́етъ нб҃сн оу҃бо прі́а́ти да́же долѣ́тъ оу҃строе́ніемъ всѣ́хъ. *4, 12* нѣ́сть ѝно́гѡ ѝ́мене подъ нб҃сѣ́мъ да́ннагѡ въ человѣ́цѣхъ, ѡ҆ не́мже подоба́етъ спастѝся на́мъ. *4,24* ты̀ Бж҃е сотвори́вый нбо̀ ѝ зе́млю. *7, 49* нбо̀ мнѣ̀ пр҃то́лъ е́сть. *7,55* воззрѣ́въ на нб҃о ви́дѣ сла́вꙋ Бж҃ію. *7, 56* се́ ви́жꙋ нб҃са ѿве́рста. *9, 3* ѝ внеза́пꙋ ѡ҆блиста́ є́го свѣ́тъ ѿ нб҃сѣ. *10, 11* ѝ ви́дѣ нбо̀ ѿве́рсто, ѝ сходя́щъ на́нь сосꙋ́дъ нѣ́кій, а́ко плащани́цꙋ вѣ́лію. *10,16* ѝ па́ки взя́тся сосꙋ́дъ на нб҃о. *11,5* сходя́щъ сосꙋ́дъ нѣ́кій а́ко плаща́ни́цꙋ вѣ́лію, ѿ четы́рехъ кра́евъ низпꙋща́ему съ нб҃сѣ, ѝ прі́йде да́же до менѣ̀. *11, 9* ѿвѣща́ же мѝ гла́съ второ́рицею съ нб҃сѣ гл҃ющъ. *11, 10* ѝ па́ки взя́шася всѧ̀ на нбо̀. *14, 15* ѝ̀же сотворѝ нбо̀ ѝ

земл҃ю и мо́ре и всѧ, ѩ҆же въ ни́хъ. *14,17* съ нб҃сѐ на́мъ дождѝ да́ѧ, и времена́ плодоноше́сна, и҆сполня́ѧ пи́щею и весе́лiемъ сердца́ на́ша. *17, 24* Бг҃ъ сотво́рivый мі́ръ и всѧ, ѩ҆же въ не́мъ, сей нб҃сѐ и земл҃и Гд҃ь сы́й. *22, 6* внезап҃ъ съ нб҃сѐ ѡ҃блиста́ свѣтъ. *26, 13* съ нб҃сѐ — — свѣтъ.

Iаков. 5,12 не клени́тесѧ ни нб҃омъ, ни землéю. *5, 18* нб҃о до́ждь дадѐ.

1 Петр. 1,4 насл҃ѣдiе нетлѣ́нно — — соблюде́но на нб҃сѣ́хъ ва́съ ра́ди. *1, 12* Дх҃омъ Ст҃ы́мъ по́сланнымъ съ нб҃сѐ. *3, 22* возше́дъ на нб҃о.

2 Петр. 1,18 се́й гла́съ — — съ нб҃сѐ сше́дшъ. *3, 5* нб҃са́ бѣ́ша и҆спе́рва и҆ земл҃ѧ ѿ воды́. *3, 7* нын҃ѣ́шнѧѧ нб҃са́ и҆ земл҃ѧ тѣ́мже сло́вомъ сокрове́на сѫ́ть. *3,10* нб҃са́ ѹ҃бѡ съ шꙋ́момъ ми́мш и҆дꙋ́тъ. *3,12* дне́, е҆гѡ́же ра́ди нб҃са́ жегѡ́ма разорѧ́тсѧ. *3, 13* но́ва же нб҃сѐ и҆ но́вы земл҃и — — ча́емъ.

1 Iоан. 5, 7 ѩ҆кѡ трiѐ сѫ́ть свидѣ́тельствꙋ́ющiи на нб҃сѝ, Ѻ҃цъ, Сло́во и҆ Ст҃ы́й Дх҃ъ.

Римлян. 1, 18 ѿкрыва́етсѧ бо гнѣ́въ Бж҃íй съ нб҃сѐ на всѧ́кое нече́стiе и҆ непра́вдꙋ человѣ́кwвъ содержа́щихъ и҆́стинꙋ въ непра́вдѣ. *10,6* кто́ взы́детъ на нб҃о; сирѣ́чь Хр҃та свести́.

1 Коринѳ. 8, 5 а҆́ще бо и сѫ́ть глаго́лемiи бо́зи и҆ли́ на нб҃сѝ, и҆ли́ на земл҃и. *15,47* второ́ый человѣ́къ, Гд҃ь съ нб҃сѐ.

2 Коринѳ. 5,1 хра́минꙋ нерꙋкотворе́нꙋ, вѣ́чнꙋ на нб҃сѣ́хъ. *12,2* восхище́на бы́вша тако́ваго до тре́тiагѡ нб҃сѐ.

Галат. 1, 8 А҆гг҃лъ съ нб҃сѐ бл҃говѣ́ститъ.

Ефес. 1,10 ѩ҆же на нб҃сѣ́хъ и ѩ҆же на земл҃и въ не́мъ. *3, 15* и҆́зъ негѡ́же всѧ́ко ѻ҃тчество на нб҃сѣ́хъ и҆ на земл҃и и҆мену́етсѧ. *4, 10* сше́дый — — и҆ прише́дый превы́ше всѣ́хъ нб҃съ. *6, 9* Гд҃ь е҆́сть на нб҃сѣ́хъ.

Филиппис. 3, 20 на́ше бо житiѐ на нб҃сѣ́хъ е҆́сть.

Колос. 1,5 за ѹ҃повáнiе ѿложе́нное ва́мъ на нб҃сѣ́хъ. *1, 16* ѩ҆же на нб҃сѝ, и ѩ҆же на земли. *4,1* вѣ́дꙗще, ѩ҆кѡ и вы и҆мате Гд҃а на нб҃сѣ́хъ.

1 Солун. 1,10 и҆ жда́ти Сн҃а е҆гѡ́ съ нб҃съ. *4,16* Гд҃ь въ повелѣ́нiи — — сни́детъ съ нб҃сѐ.

2 Солун. 1, 7 во ѿкрове́нiи Гд҃а Iи҃са съ нб҃сѐ.

Евр. 1,10 дѣла́ рꙋкꙋ твое́ю сѫ́ть нб҃са́. *4, 14* и҆мꙋ́ще ѹ҃бо а҆рхiере́а вели́ка, проше́дшаго нб҃са́. *7,26* тако́въ бо на́мъ подоба́ше а҆рхiере́й — — и вы́ше нб҃съ бы́вый. *8,1* и҆́же сѣ́де на престо́лѣ вели́чествiм на небесѣ́хъ. *9,24* но въ са́мое не́бо. *10,34* вѣ́дꙗще и҆мѣ́ти себѣ́ и҆мѣ́нiе на нб҃сѣ́хъ пребыва́ющее и҆ лꙋ́чшее. *12, 23* и҆ це́ркви перворо́дныхъ

на нб҃сѣхъ напи́санныхъ. *12, 26* е҆щѐ е҆ди́ною а҆зъ потрясу́ не то́кмѡ земле́ю, но и҆ нб҃омъ.

Апокалипс. 3, 12 но́вагѡ І҆ерли́ма, сходя́щагѡ съ нб҃съ ѿ Бг҃а моегѡ̀. *4, 1* и҆ сѐ. две́ри ѿве́рсты на нб҃сѝ. *4, 2* и҆ сѐ престо́лъ стоя́ше на нб҃сѝ. *5, 3* и҆ никто́же можа́ше ни на нб҃сѝ, ни на земли́ —— разгнѹ́ти кни́гѹ. *5, 13* и҆ всѧ́ко созда́ніе, е҆́же е҆́сть на нб҃си, и҆ на земли́ —— всѧ́ слы́шахъ глаго́лющаѧ. *6, 14* и҆ нб҃о ѡ҆лѹ́чи҃ся а҆́кѡ свѝтокъ свива́емо. *8, 1* бы́сть безмо́лвіе на нб҃сѝ а҆́кѡ по́лъ часа́. *8, 10* и҆ паде́ съ нб҃сѐ sвѣзда́ вели́ка горя́щи а҆́кѡ свѣща́. *8, 13* и҆ слы́шахъ е҆ди́наго А҆г҃гла паря́ща посредѣ нб҃сѐ, глаго́люща гла́сомъ вели́кимъ. *9, 1* и҆ ви́дѣхъ sвѣздѹ̀ съ нб҃сѐ спа́дшѹ на зе́млю. *10, 1* и҆ ви́дѣхъ и҆наго А҆г҃гла кре́пка сходя́ща съ нб҃сѐ. *10, 4* и҆ слы́шахъ гла́съ съ нб҃сѐ глаго́люща мѝ. *10, 5* и҆ А҆г҃глъ —— воздви́же рѹ́кѹ свою́ на нб҃о. *10, 6* и҆́же созда́ нб҃о. *10, 8* и҆ гла́съ е҆гѡ̀ слы́шахъ съ нб҃сѐ па́ки глаго́люща со мно́ю. *11, 6* и҆ сі́и и҆мѹ́тъ ѻ҆бласть затвори́ти нб҃о. *11, 12* и҆ оу҆слы́шатъ гла́съ ве́лій съ нб҃сѐ глаго́люща и҆́мъ —— и҆ взыдо́ша на нб҃о на ѻ҆блацѣ́хъ. *11, 15* и҆ бы́ша гла́си вели́цы на нб҃сѣхъ глаго́люще. *11, 19* и҆ ѿве́рзеся хра́мъ Бж҃і҆й на нб҃сѝ. *12, 1* и҆ зна́меніе ве́ліе а҆́вися на нб҃сѝ. *12, 3* и҆ а҆́вися и҆но зна́меніе на нб҃сѝ. *12, 7* и҆ бы́сть бра́нь на нб҃сѝ. *12, 8* и҆ мѣ́ста не ѡ҆брѣ́тесѧ и҆́мъ ктомѹ̀ на нб҃сѝ. *12, 10* и҆ слы́шахъ гла́съ ве́лій на нб҃сѝ. *12, 12* сегѡ̀ ра́ди весели́тесѧ нб҃са̀ и҆ живѹ́щіи на ни́хъ. *13, 6* хѹ́лити и҆́мъ е҆гѡ̀, и҆ селе́ніе е҆гѡ̀, и҆ живѹ́щымъ на нб҃сѝ. *13, 13* да и҆ ѻ҆гнь сотвори́тъ сходи́ти съ небесѐ на зе́млю пред человѣ́ки. *14, 2* и҆ слы́шахъ гла́съ съ нб҃сѐ. *14, 6* и҆ ви́дѣхъ и҆наго А҆г҃гла паря́ща посредѣ нб҃сѐ. *14, 7* и҆ поклони́тесѧ сотво́ршемѹ нб҃о и҆ зе́млю. *14, 13* и҆ слы́шахъ гла́съ съ нб҃сѐ. *14, 17* и҆ и҆нъ А҆г҃глъ и҆зы́де и҆з цр҃кве сѹ́щіи на нб҃сѝ. *15, 1* и҆ ви́дѣхъ зна́меніе на нб҃сѝ ве́ліе и҆ чѹ́дно. *15, 5* и҆ сѐ ѿве́рзеся хра́мъ ски́ніи свидѣ́нія на нб҃сѝ. *16, 17* и҆ и҆зы́де гла́съ ве́лій ѿ хра́ма нб҃сѐ ѿ пр҃то́ла. *16, 21* гра́дъ вели́къ, а҆́кѡ тала́нтесъ, сни́де съ нб҃сѐ на человѣ́ки. *18, 1* и҆ по сі́хъ ви́дѣхъ и҆на А҆г҃гла сходя́ща съ нб҃сѐ. *18, 4* и҆ слы́шахъ гла́съ и҆нъ съ нб҃сѐ. *18, 5* и҆ прилѣпи́шасѧ гре́си е҆мѹ̀ да́же до нб҃сѐ. *18, 20* весели́сѧ ѡ҆ семъ нб҃о. *19, 1* и҆ по сі́хъ слы́шахъ гла́съ ве́лій наро́да мно́га на нб҃сѝ. *19, 11* и҆ ви́дѣхъ нб҃о ѿве́рсто. *19, 17* глаго́лѧ всѣ́мъ пти́цамъ паря́щымъ посредѣ нб҃сѐ. *20, 1* и҆ ви́дѣхъ А҆г҃гла сходя́ща съ нб҃сѐ. *20, 9* и҆ сни́де ѻ҆гнь ѿ Бг҃а съ нб҃сѐ.

20, 11 ѥгѡже ѿ лица бѣжа҃ нбо и̑ землѧ. *21, 1* и̑ ви́дѣхъ нбо но́во и̑ зе́млю но́вꙋ: пе́рвое бо нбо и̑ земл҃ пе́рва҃ прейдо́ша. *21, 2* Іерꙋсали́мъ но́въ сходѧщъ ѿ Бг҃а съ нбсѐ. *21, 3* и̑ слы́шахъ гла́съ ве́лій съ нбсѐ. *21, 10* сты́й Іерꙋсали́мъ низходѧщъ съ нбсѐ ѿ Бг҃а.

НЕБРЕ́ГШІЙ (ἀμελησάς, neglectus) – пренебрегшій.

Срв. выше: бре҆щи҃.

Матѳ. 22, 5 Они́ же небре́гше (пренебрегши) ѿидо́ша.

НЕБѢ́ЛЕНЪ (ἄγναφος, imprexus) – суровый: бѣленіемъ неочищенный.

Матѳ. 9, 16 никто́же бо приставлѧ́етъ приставле́нім пла́та небѣ́лена.

Марк. 2, 21 никто́же приложе́нім пла́та небѣ́лена пришива́етъ.

НЕВЕТША́ЮЩІЙ (μὴ παλαιούμενος, qui non veteresca)— неветшающій: недѣлающійся ветхимъ.

Лук. 12, 33 сотворі́те себѣ̀ влага́лища неветша́юща.

НЕВИ́ДИМЫЙ, -ЫЙ (ἄφαντος, ablatus ex conspectu; ἀόρατος, invisibilis; μὴ βλεπόμενος. invisibilis; οὐ βλεπόμενος) — невидимый.

Въ 4-мъ стихѣ IV-й главы 2-го посланія къ Коринѳянамъ въ Греч. Кельнскомъ изданіи и у Безы пѣтъ слова «невидимый»; взято изъ Синод. Греч. Библіи (Москва, 1821).

Лук. 24,31 и̑ то́й невѝдимъ (ἄφαντος) бы́сть и̑ма.

Римлян. 1, 20 невѝдимаѧ (ἀόρ.) бо ѥгѡ ѿ созда́нім ми́ра твореніи помышлѧ́ема ви́дима сꙋ́ть.

2 Коринѳ. 4,4 во ѥ̀же не возсі́ѧти и̑мъ свѣ́тꙋ бл҃говѣствова́нім сла́вы Хр҃то́вы, и̑же ѥ̀сть о҆бразъ Бг҃а невидѝмагѡ (ἀόρ.). *4, 18* не смотрѧ́щымъ на́мъ ви́димыхъ, но невѝдимыхъ (μὴ βλεπόμενα): ви́дима҃ бо, вре́менна: невѝдима҃ (μὴ βλεπόμενα) же, вѣ́чна.

Колос. 1,15 и̑же ѥ̀сть о҆бразъ Бг҃а невѝдимагѡ (ἀόρ.). *1, 16* ви́дима҃ и̑ невѝдима҃ (ἀόρ.).

1 Тимоѳ. 1, 17 цр҃ю̀ же вѣкѡ́въ— —невѝдимомꙋ (ἀόρ.) — — —Бг҃ꙋ че́сть.

Евр. 11,1 ѥ̀сть же вѣ́ра — —вещей ѡ҆бличе́ніе невѝдимыхъ (οὐ βλεπομένων). *11, 27* невѝдимаго (ἀόρ.) бо ꙗ̀кѡ ви́дѧ, терпѧ́ше.

НЕВИ́ДЯЩІЙ (μὴ βλέπων, qui non videt)—невидящій.

Срв. выше: ви́дѧщій.

Іоан. 9,39 на сꙋ́дъ а҆́зъ въ ми́ръ сей прі́йдохъ, да невѝдѧщіи ви́дятъ, и̑ ви́дѧщіи слѣ́пи бꙋ́дꙋтъ.

НЕ́ВОДЪ (σαγήνη, sagena)— неводъ.

Матѳ. 13,47 ꙗ́ки подо́бно е́сть цр҃тві҃е нб҃ное не́водъ ввер́женъ въ мо́ре, и ѿ всѧ́кагѡ ро́да собра́вшъ (и захватившему рыбъ всякаго рода).

НЕВОЗБРА́НИШ (ἀκωλύτως, nemine prohibente) — невозбранно: безпрепятственно.

Дѣян. 28,31 и оу҃ча́ ꙗ́же ѿ Гд҃а на́шемъ І҃исѣ Хр҃тѣ со всѧ́кимъ дерзновені҃емъ невозбра́ниш.

НЕВОЗДЕРЖА́НІЄ (ἀκρασία, incontinentia) — невоздержаніе.

1 Коринѳ. 7,5 да не иска́етъ ва́съ сата́на невоздержа́ні҃емъ ва́шимъ.

НЕВОЗДЕ́РЖНИКЪ (ἀκρατής, intemperans) — невоздержный.

2 Тимоѳ. 3, 3 невозде́ржницы.

НЕВОЗЛЮ́БЛЕННЫЙ (οὐκ ἠγαπημένος, non dilectus) — невозлюбленный.

Римлян. 9,25 ꙗрекѣ — — невозлю́бленꙋ, возлю́бленꙋ (невозлюбленную возлюбленною).

НЕВОЗМО́ЖЕНЪ (ἀδύνατος, impossibilis) — невозможный; невозможно.

См. выше: возмо́женъ.

Матѳ. 17, 20 и ничто́же невозмо́жно бꙋ́детъ ва́мъ. *19,26* оу҃ человѣка́ сі҃е невозмо́жно е́сть, оу҃ Бг҃а же всѧ́ возмо́жна.

Марк. 10, 27 оу҃ человѣка́ невозмо́жно, но не оу҃ Бг҃а: всѧ́ бо возмо́жна сꙋ́ть оу҃ Бг҃а.

Лук. 13, 33 ꙗ́кѡ невозмо́жно е́сть проро́кꙋ поги́бнꙋти кромѣ І҃ерꙋсали́ма. *18,27* невозмо́жнаѧ оу҃ человѣка́ъ, возмо́жна сꙋ́ть оу҃ Бг҃а.

Евр. 6,4 невозмо́жно бо просвѣще́нныхъ є҆ди́ною. *6, 18* въ ни́хже невозмо́жно солга́ти Бг҃ꙋ.

НЕВО́ЛЕЮ (ἄκων, invitus) — поневолѣ, недобровольно, принужденно.

Срв. выше: во́лѧ.

1 Коринѳ. 9, 17 а҆́ще же нево́лею, строе́ніе мі҃ е́сть преда́но (а если недобровольно, то *исполняю только* ввѣренное мнѣ служеніе).

НЕВѢ́ДОМЪ, -ЫЙ (ἄδηλος, qui non apparet; ἄγνωστος, ignotus) — невѣдомый; скрытый.

Лук. 11, 44 ꙗ́кѡ е҆стѐ ꙗ́кѡ гро́би невѣ́домы (ἄδηλα, вы, какъ гробы скрытые).

Дѣян. 17, 23 проходѧ́ бо и҆ согла́дахъ чествова́ні҃ѧ (осматривая святыни) ва́ша, ѡ҆брѣто́хъ и҆ ка́пище (жертвенникъ), на немже бѣ́ написано: невѣ́домомꙋ Бг҃ꙋ. є҆гѡ́же оу҃бѡ не вѣ́дꙋще (бла́голѣпнѣ) чтете́, сего́ а҆́зъ пропове́дꙋю ва́мъ.

НЕВѢ́ДѢВЫЙ (ὁ μὴ γνούς, qui non novit) — невѣдавшій: незнавшій.

Лук. 12,48 невѣ́дѣвый же.

НЕВѢ́ДѢНІЄ (ἄγνοια, ignorantia; ἀγνωσία) — невѣдѣніе: незнаніе.

Дѣян. 3, 17 ꙗ҆кѡ по невѣдѣнію сіѐ сотвори́сте. *17, 30* лѣта у҆бѡ невѣдѣні҆ем презира́м (итакъ, оставляя времена невѣдѣнія) Бг҃ъ.

1 Петр. 1, 14 ꙗ҆кѡ ча́да послу҆ша́нім не прѣобразу҆ю́щеся пе́рвыми невѣдѣні҆ем ва́шегѡ похоте́нїи (какъ послушныя дѣти, не сообразуйтесь съ прежними похотями, бывшими въ невѣдѣніи вашемъ).

1 Коринѳ. 15, 34 невѣдѣ́ніе (ἀγνωσίαν) бо Бж҃іе нѣцыи и҆му҆́тъ (quidam enim Deum non norunt, нѣкоторые изъ васъ не знаютъ Бога).

НЕВѢ́ЖДА (ἰδιώτης, idiota) — невѣжда, незнающій, неученый, непросвѣщенный.

1 Коринѳ. 14, 16 поне́же а҆́ще бл҃гослови́ши дх҃омъ, и҆спълня́ѧй мѣ́сто невѣжды (стоящій на мѣстѣ простолюдина) ка́кѡ рече́тъ, а҆́минь, по твоемѹ̀ благодаре́нію. *14, 24* а҆́ще же всѝ про҃роче́ствуютъ, вни́детъ же нѣ́кїй, невѣ́ренъ и҆лѝ невѣжда (незнающій).

2 Коринѳ. 11,6 а҆́ще бо и҆ невѣжда сло́вомъ (невѣжда въ словѣ), но не ра́зумомъ.

НЕВѢ́ЖСТВО (ἀγνωσία, ἄγνοια, ignorantia; ἀγνόημα, erratus) — невѣжество: невѣдѣніе.

1 Петр. 2, 15 ѡ҆бу҆здова́ти безу́мныхъ чл҃вѣкъ невѣжество (ἀγνωσίαν, заграждать уста невѣжеству безумныхъ людей).

Ефес. 4, 18 за невѣжство (ἄγνοιαν) сы́щее въ ни́хъ (по причинѣ ихъ невѣжества).

Евр. 9, 7 не безъ кро́ве, ю҆́же прино́ситъ за себѐ и҆ ѡ҆ людскихъ невѣжествїихъ (ἀγνοημάτων, за грѣхи невѣдѣнія народа).

НЕВѢ́ЖСТВУЮЩІЙ (ἀγνοῶν, ignorans) — невѣжествующій: пребывающій въ невѣдѣніи, въ заблужденіи.

Евр. 5, 2 спострада́ти могі́й невѣжству́ющымъ (могущій снисходить невѣжествующимъ).

НЕВѢ́МЪ и т. п. см. **ВѢ́ДѢТИ**.

НЕВѢ́РІЄ (ἀπιστία, incredulitas) — невѣріе.

Марк. 9, 24 вѣ́рую Г҃ди, помози́ моемѹ̀ невѣ́рію.

Римлян. 11, 20 до́брѣ: невѣ́ріемъ ѿломи́шасѧ.

Евр. 3, 12 да не когда́ бу́детъ въ нѣкоемъ ѿ҆ васъ се́рдце лу́каво и҆спо́лнено невѣ́ріѧ.

НЕВѢ́РНЫЙ (**НЕВѢ́РЕНЪ**) (ἄπιστος, incredulus; ὑποκριτής, hypocrita и hypocrites; ἔθνος, gens) — невѣрный: язычникъ; лицемѣръ.

Матѳ. 17, 17 ѻ҆́ ро́де невѣ́рный и҆ развращённый, доко́лѣ бу́дѹ съ ва́ми; доко́лѣ терплю̀ ва́мъ. *24, 51* и҆ ча́сть е҆гѡ̀ съ невѣ́рными (μετὰ τῶν ὑποκριτῶν, съ лицемѣрами) положи́тъ.

Марк. 9, 19 о҃ ро́де невѣренъ, докóлѣ въ васъ бу́ду; докóлѣ терплю́ вы. *Лук. 9, 41* о҃ ро́де невѣрный и́ развращéнный, докóлѣ бу́ду въ васъ, и́ терплю́ вы. *12, 46* и́ ча́сть є҆гѡ́ съ невѣрными положи́тъ. *Іоан. 20, 27* не бу́ди невѣренъ, но вѣренъ. *Дѣян. 26, 8* невѣрно ли сѹ́дится ва́ми. *1 Коринѳ. 6, 6* но бра́тъ съ бра́томъ сѹ́дится, и́ то̀ предъ невѣрными. *7, 12* а҆́ще кото́рый бра́тъ женѹ́ и́мать невѣрнѹ. *7, 13* и́ жена́ а҆́ще и́мать мѹ́жа невѣрна. *7, 14* святи́тся бо мѹ́жъ невѣренъ ѡ҆́ женѣ вѣрнѣ, и́ святи́тся жена́ невѣрна ѡ҆́ мѹ́жи вѣрнѣ. *7, 15* а҆́ще ли невѣрный ѿлѹча́ется, да разлѹчи́тся. *10, 27* а҆́ще ли кто̀ ѿ невѣрныхъ призыва́етъ вы́, и́ хо́щете и́ти. *12, 2* вѣ́сте, я҆́кѡ є҆гда́ невѣрни (ἔθνη. gentes, язычниками) бѣ́сте. *14, 22* тѣ́мже язы́цы въ зна́меніе сѹ́ть не вѣрѹ́ющымъ, но невѣрнымъ: а҆́ пр҃о́рочество не невѣрнымъ, но вѣрѹ́ющымъ. *14, 23* вни́дѹтъ же и́ неразѹ́мивіи и́ли невѣрніи, не реку́тъ ли, я҆́кѡ вѣснѹ́ется. *14, 24* а҆́ще же всѝ пр҃о́рочествѹютъ, вни́детъ же нѣ́кій невѣренъ и́ли невѣжда. *2 Коринѳ. 4, 4* въ ни́хже бг҃ъ вѣ́ка сегѡ̀ ѡ҆слѣпи́ ра́зѹмы невѣрныхъ. *6, 14* не бывáйте (оу҆до́бь) прело́жни ко ино́мѹ ꙗ҆рмѹ́, я҆́коже невѣрніи. *6, 15* и́ли ка́ѧ ча́сть вѣрнѹ́ съ невѣрнымъ. *1 Тимоѳ. 5, 8* кто̀ ѡ҆ свои́хъ па́че же ѡ҆ при́сныхъ не промышля́етъ, вѣ́ры ѿвре́гся є҆́сть и́ невѣрнагѡ го́ршій є҆́сть. *Тит. 1, 15* ѡ҆скверне́нымъ же и́ невѣрнымъ ничто́же чи́сто. *Апокалипс. 21, 8* страшли́вымъ же и́ невѣрнымъ — — ча́сть и́мъ въ є҆́зерѣ горя́щемъ о҆гне́мъ и́ жѹпеломъ.

НЕВѢРОВАВШІЙ (μὴ πιστεύσας, qui non crediderat) — невѣровавшій.

Іуд. 1, 5 послѣдѝ невѣровавшымъ погѹби́.

НЕВѢРОВАНІЄ (ἀπιστία, incredulitas) — невѣріе.

Римлян. 4, 20 во ѡ҆бѣтова́ніи же бж҃іи не оу҆сѹмнѣ́ся невѣрованіемъ.

НЕВѢРСТВІЄ (ἀπιστία, incredulitas) — невѣріе.

Матѳ. 17, 20 за невѣрствіе ва́ше.

Марк. 6, 6 дивля́шеся за невѣрствіе и́хъ. *16, 14* поноси́ невѣрствію и́хъ.

Римлян. 3, 3 є҆да́ (оу҆бо) невѣрствіе и́хъ вѣрѹ́ бж҃ію оу҆праздни́тъ. *11, 23* и́ о҆ни́ же, а҆́ще не пребѹдѹ́тъ въ невѣрствіи, прищепя́тся. *1 Тимоѳ. 1, 13* я҆́кѡ не вѣ́дый сотворѝхъ въ невѣрствіи.

Евр. 3, 19 и́ вѝдимъ, я҆́кѡ

не возмогóша внúти за невѣрствіе.

НЕВѢРСТВО (ἀπιστία, incredulitas) — невѣріе.

Матѳ. 13, 58 за невѣрство и҃хъ.

НЕВѢРУЮЩІЙ (πιστεύων, qui non credebat; ἀπειθῶν, qui non obedivit) — невѣрующій; недовѣряющій, непослушный, непокорный.

Іоан. 6, 64 вѣдѧше — — Іи҃съ, кíи сѹ́ть невѣрꙋ́ющіи.

Дѣян. 14, 2 невѣрꙋ́ющіи (ἀπειθοῦντες) же Іꙋдéи воздвигóша и҆ ѡ҆злóбиша дꙋ́шы ꙗ҆зы́кwвъ на бра́тію.

НЕВѢСТА (νύμφη, nurus, sponsa) — невѣста; невѣстка (сыновния или братняя жена).

Матѳ. 10, 35 и҆ невѣстꙋ́ (nurus) на свекрóвь свою (невѣстку съ свекровью ея).

Лук. 12, 53 свекры́ на невѣстꙋ́ (nurum, противъ невѣстки) свою́, и҆ невѣста (nurus, невѣстка) на свекрóвь свою.

Іоан. 3, 29 и҆мы́й невѣстꙋ́ (sponsam, невѣсту) женúхъ е҆́сть.

Апокалипс. 18,23 и҆ гла́съ женúхъ и҆ невѣсты (sponsæ, невѣсты) не и҆́мать слы́шанъ бы́ти въ тебѣ́ ктомꙋ́. *21, 2* приготóванъ ꙗ҆́кѡ невѣстꙋ́ (sponsam, какъ невѣста) ѹ҆кра́шенꙋ́ мꙋ́жꙋ своемꙋ́. *21, 9* гради́, покажꙋ́ ти́ невѣстꙋ́ (sponsam, покажу тебѣ́ жену́, невѣсту Агнца) а҆́гнчꙋ жен҃ꙋ́. *22,17* и҆ Дх҃ъ и҆ невѣста (sponsa, невѣста) глаго́лютъ.

НЕГАСА́ЮЩІЙ (ἄσβεστος, inexstinctus) — неугасающій, неугасимый.

См. ниже: неꙋгаса́ющій.

Матѳ. 3, 12 плéвы же сожжéтъ о҆гнéмъ негаса́ющимъ.

Лук. 3, 17 плéвы же сожжéтъ о҆гнéмъ негаса́ющимъ.

НЕ́ГЛИ (τάχα, forsitan, utique)—можетъ-быть.

Римлян. 5, 7 за бл҃га́го бо не́гли кто́ и҆ де́рзнетъ ѹ҆мре́ти (развѣ за благодѣтеля, можетъ быть, кто и рѣшится умереть).

Филимон. 1, 15 не́гли бо ра́ди сегѡ́ разлꙋ́чисѧ на ча́съ (ибо, можетъ быть, онъ для того на время отлучился).

НЕГО́, НЕГѠ см. **ОНЪ**.

него́—вин. п., него́ — род. п. е. ч. муж. и сред. р. личнаго мѣстоименія о҆нъ, о҆но́, съ эвфоническимъ н.

НЕГОДОВА́НІЄ (ἀγανάκτησις, indignatio)—негодованіе.

2 Коринѳ. 7,11 но ѡ҆твѣ́тъ, но негодова́ніе (какое негодованіе), но стра́хъ, но вожделѣ́ніе, но ре́вность, но ѡ҆мще́ніе.

НЕГОДОВА́ТИ (ἀγαναχτεῖν, indignari; προσοχθίζειν, infensum esse) — негодовать; вознегодовать.

Матѳ. 20, 24 негодова́ша ѡ҆ свою́ бра́тꙋ (вознегодовали

на двухъ братьевъ). *21,15* негодова́ша (вознегодовали). *26, 8* ви́дѣвше же оу҃ченицы҄ є҆гѡ҆, негодова́ша (вознегодовали).

Марк. 10,14 Їи҃съ негодова́ (вознегодовалъ) и҆ рече́. *10,41* нача́ша негодова́ти (негодовать) ѡ҆ Їа́кѡвѣ.

Евр. 3, 10 сегѡ҆ ра́ди негодова́хъ (προσώχθισα) ро́да тогѡ҆ (вознегодовалъ на оный родъ). *3,17* ко́имъ же негодова́ (προσώχθισε) четы́редесѧть лѣтъ (на кого же негодовалъ Онъ сорокъ лѣтъ?).

НЕГОДУ́ЮЩЪ (ἀγανακτῶν, indignans) — негодующій (негодуя).

Марк. 14,4 бѣ́хѫ же нѣцыи негоду́ющε въ себѣ́.

НЕГОДУ́ѦѢ (негоду́ѧй) (ἀγανακτῶν, indignans)— негодующій (негодуя).

Лук. 13, 14 негоду́ѧ, занѐ въ сѹ́ббѡ́тѫ и҆сцѣли҄ ю҆ Їи҃съ.

НЕГО́ЖЕ, НЕГѠ́ЖЕ см. **И҆ЖЕ**.

него́же—вин. п., негѡ́же—род. п. ед. ч. муж. и сред. р. относительнаго мѣстоименія и҆́же, е҆́же, съ эвфоническимъ н.

НЕДВИ́ЖИМЪ (ἀσάλευτος, immotus) —недвижимый.

Дѣян. 27,41 и҆ но́съ оу҃бѡ оу҃вѧ́зшій пребы́сть недви́жимь.

НЕДОВО́ЛЕНЪ бываѧ (μὴ ἀρχούμενος, non contentus) — недовольный: недовольствующійся.

3 Іоан. 1, 10 и҆ недово́ленъ бываѧ ѡ҆ сѝхъ (и недовольствуясь тѣмъ).

НЕДОКОНЧА́НЪ, - А́ННЫЙ (λείπων, qui deest) — недоконченный: недостающій.

Тит. 1,5 да недокончѧ́ннаѧ и҆спра́виши (чтобы ты довершилъ недоконченное).

НЕДОСТА́ВШІЙ (ὑστερήσας, defectus)—недоставшій.

Іоан. 2, 3 и҆ недоста́вшѹ҆ ви҃нѹ҆, глаго́ла Мт҃и Їи҃сова къ немѹ҆.

НЕДОСТО́ИНЪ, -ЫЙ (οὐκ ἐξόν, non licitus; οὐκ ἄξιος, indignus; ἀνάξιος, indignus)—недостойный; недозволенный.

Мато. 12,4 и҆́хже недосто́йно (οὐκ ἐξὸν, не должно было) бѣ҆ ѣ҆мѹ҆ ѣ҆сти. *27,6* недосто́йно е҆́сть (οὐκ ἔξεστι, непозволительно) вложи́ти и҆́хъ въ корва́нъ.

Дѣян. 13,46 а҆́ понѐже ѿверго́сте е҆́, и҆ недостѡ́йны (οὐκ ἀξίους) творите́ са́ми себѣ҆ вѣ́чнома҆ живота҆.

Римлян. 8, 18 непщю́ бо, ѣ҆кѡ недостѡ́йны (οὐκ ἄξια) стра́сти нын҃ѣшнѧгѡ вре́мене къ хотѧ́щей сла́вѣ ѣ҆ви́тисѧ въ на́съ (ибо думаю, что нынѣшнія времепныя страданія ничего не сто́ятъ въ сравненіи съ тою славою, которая откроется въ насъ).

1 Коринѳ. 6, 2 недосто́йни (ἀνάξιοι) е҆́сте сѹ҆дѝщемъ хѹ҆дѣ́мъ.

НЕДОСТО́ЙНѢ (ἀναξίως, indigne)—недостойно.

1 Коринѳ. 11, 27 тѣмже и́же а́ще ꙗ́стъ хлѣ́бъ сей, и́ли піетъ ча́шу Гдню недосто́йнѣ. *11, 29* ꙗ́дый бо и́ пія́й недосто́йнѣ, су́дъ себѣ ꙗ́стъ и́ піетъ.

НЕДОУ́МѢВА́ТИСѦ (διαπορεῖσθαι, hæsitare) — недоумѣвать.

Лук. 9,7 слы́шавъ же Ирѡ́дъ — —и недоумѣва́шесѧ.

Дѣян. 2,12 оу́жаса́хусѧ же вси́ и́ недоумѣва́хусѧ. *5,24* ꙗ́коже слы́шаша словеса́ сі́и — — недоумѣва́хусѧ ѡ҃ ни́хъ. *10,17* ꙗ́коже въ себѣ недоумѣва́шесѧ Пе́тръ, что́ бы было видѣніе, е́же ви́дѣ.

НЕДОУ́МѢЮЩІЙСѦ (ἀπορούμενος, incertus) — недоумѣвающій.

Іоан. 13,22 сзира́хусѧ — —оу҃ченицы́, недоумѣющесѧ (недоумѣвая) ѡ҃ ко́мъ гл҃го́летъ.

НЕДОУ́МѢѦСѦ (-ѦЙСѦ) (ἀπορούμενος, incertus) — недоумѣвающій: затрудняющійся.

Дѣян. 25, 20 недоумѣѧсѧ же а́зъ ѡ҃ взыска́нїи си́хъ (затрудняясь въ рѣшеніи сего вопроса).

НЕДУ́ГУЮЩІЙ (νοσῶν, insaniens)—недугующій; больный, зараженный.

1 Тимоѳ. 6, 4 недугу́ющій ѡ҃ стꙗза́нїихъ и́ словопрѣ́нїихъ (зараженный *страстію* къ состязаніямъ и словопреніямъ).

НЕДУ́ГЪ (νόσος, morbus; ἀσθένεια, infirmitas, morbus; νόσημα, morbus)—недугъ: болѣзнь.

Матѳ. 4,23 и҃сцѣля́ѧ всѧ́къ недугъ. *4, 24* разли́чными недуги. *8, 17* тоі́и недугы на́шѧ прі́ѧтъ. *9,35* и҃ цѣля́ всѧ́къ недугъ. *10,1* и҃ цѣли́ти всѧ́къ недугъ.

Марк. 1, 34 страждущыѧ разли́чными недуги. *3,15* и҃мѣти вла́сть цѣли́ти недуги.

Лук. 4,40 е҆ли́цы и҃мѣ́хусѧ боля́щыѧ недуги разли́чными, приводя́хусѧ и҃хъ къ немꙋ. *5,15* и҃ сходя́хусѧ наро́ди мно́зи слы́шати и҃ цѣли́тисѧ ѡ҃ него́ ѡ҃ недугъ (ἀσ.)свои́хъ. *6,18* и҃же прі́идо́ша послꙋ́шати е҆гѡ́ и҃ и҃сцѣли́тисѧ ѡ҃ недугъ свои́хъ. *7,21* въ то́й же ча́съ и҃сцѣли мнѡ́ги ѡ҃ недугъ и҃ ра́нъ и҃ дꙋ́хъ слы́хъ. *8,2* ѵ҆ жены́ нѣкі́ѧ, ꙗ́же бѣ́хꙋ и҃сцѣле́ны ѡ҃ дꙋхѡ́въ слы́хъ и҃ недугъ (ἀσ.). *9, 1* созва́въ же Ѻвана́десѧте, да́де и҃мъ си́лꙋ— —и҃ недуги цѣли́ти. *13, 12* же́но, ѡ҃пꙋще́на е҆сѝ ѡ҃ недуга (ἀσ.) твоего́ѡ҃.

Іоан. 5, 4 ꙗ́цѣмъ же недугомъ (νοσήματι) ѡ҃держи́мь бываше: *5,5* бѣ́ же тꙋ́ нѣ́кій челове́къ трі́десѧть и҃ Ѻ́смь лѣ́тъ и҃мы́й въ недꙋзѣ́ (ἀσ.). *5,6* мнѡ́га лѣ́та оу҃же́ и҃ма́ше (въ недꙋзѣ́).

Дѣян. 19, 12 и ѝсцѣлѝтисѧ ѝмъ ѿ недугъ. *28, 9* семѹ́ же бы́вшѹ, и прочіи ѝмѹ́щіи недѹ́ги (ἀσ.) во Ѻстровѣ то́мъ, прихождя́хѹ и ѝсцѣлѣва́хѹсѧ.

1 Тимоѳ. 5, 23 ктомѹ́ не пі́й воды, но ма́лѡ ві́на прі́емли, стома́ха ра́ди твоегѡ̀ и ча́стыхъ твои́хъ недѹ́гъ (ἀσ.).

НЕДУ́ЖЛИВЪ (ἄῤῥωστος, valetudinarius)—недужный: больный.

1 Коринѳ. 11,30 сегѡ̀ ра́ди въ васъ мно́зи нѣмощни и недѹ́жливи, и спя́тъ дово́лни.

НЕДУ́ЖНЫЙ (недѹ́женъ) ἄῤῥωστος, male valens; κακῶς ἔχων, male affectus; ἀσθενῶν, infirmus; ἀσθενής, ægrotus; ἀσθενείας, infirmatis)—недужный: больный.

Матѳ. 14, 14 и ѝсцѣли́ недѹ́жныѧ (ἀῤ.) ѝхъ.

Марк. 1, 32 приношá хѹ̀ къ нелѹ̀ всѧ̑ недѹ́жныѧ (κακῶς ἔχοντας). *6, 5* то́кмѡ ма́лѡ недѹ́жныхъ (ἀῤ.). *6, 13* ма́захѹ̀ ма́сломъ мнѡ́ги недѹ́жныѧ (ἀῤ.). *6, 56* на распѹ́тіихъ полага́хѹ̀ недѹ́жныѧ (ἀσθενοῦντας). *16, 18* на недѹ́жныѧ (ἀῤ.) рѹ́ки возложа́тъ.

Лук. 10, 9 и ѝсцѣли́те недѹ́жныѧ (ἀσθενεῖς). *13, 11* ѝмѹ́щи дѹ́хъ недѹ́женъ (ἀσθενείας, имѣвшая духа немощи) лѣ́тъ Ѻсмьна́десѧть.

Іоан. 5, 7 ѿвѣщà ѥ̀мѹ̀ недѹ́жный (ὁ ἀσθενῶν): ѥ̆й, Гд̃и. *6,2* по нѐмъ ѝдѧ́ше наро́дъ мно́гъ, ꙗ̆кѡ ви́дѧхѹ̀ зна́менія ѥ̀гѡ̀, ꙗ̆же твора́ше на̀д̀ недѹ́жными (ἐπὶ τῶν ἀσθενούντων).

Дѣян. 5, 15 на сто́гны ѝзноси́ти недѹ́жныѧ (ἀσθενεῖς). *5, 16* принося́щее недѹ́жныѧ (ἀσθενεῖς). *19, 12* ꙗ̆кѡ и на недѹ́жныѧ (ἀσθενοῦντας) наноси́ти ѿ по́та тѣ́ла ѥ̀гѡ̀ главотя́жы и оу҃брѹ́сцы.

НЕДѢ́ЛНЫЙ (κυριακός, dominicus) — воскресный.

Апокалипс. 1, 10 бы́хъ въ дѹ́сѣ въ дѐнь недѣ́лный.

НЕЕМА́НЪ (Νεεμάν, Naamanus)—Нееманъ, военачальникъ Сирійскій, современникъ пророка Елисея.

Лук. 4, 27 и ни ѥ̀ди́нъ же ѿ ни́хъ ѡ҃чи́стисѧ, то́кмѡ Нее́ма́нъ Сѷрі́ани́нъ.

НЕ́ЖЕ см. **ЙЖЕ**.

не́же — вин. п. ед. ч. средняго рода относительнаго мѣстоименія ѥ̀же, съ эвфоническимъ н.

НЕ́ЖЕ (ἤ, quam) — нежели.

Матѳ. 10, 15 ѿ́ра́днѣе бѹ́детъ землѝ Содо́мстѣй — — не́же гра́дѹ̀ то́мѹ̀. *11, 22* Сі́дѡ́нѹ̀ ѿ́ра́днѣе бѹ́детъ — — не́же ва́мъ. *11, 24* землѝ Содо́мстѣй ѿ́ра́днѣе бѹ́детъ — — не́же тебѣ́. *18, 8* не́же двѣ́ рѹ́цѣ — — ѝмѹ́щѹ̀. *18, 9* не́же двѣ́ ѻ҃цѣ ѝмѹ́щѹ̀. *18, 13* ра́дѹ́ется ѡ̀ не́ѥ̀ па́че не́же ѡ̀ девѧтѝдесѧтихъ. *19, 24* не́же бога́тѹ̀ въ ца́рствіе Бж̃іе

вни́ти. *26, 53* не́же двана́десмте легеѡна А҃гглъ.

Марк. 6,11 не́же гра́дъ томъ. *9, 43* не́же о҃бѣ рѹцѣ и҃мѹщѹ вои́ти въ геє́нѹ. *9, 45* не́же двѣ но́зѣ и҃мѹщѹ ввє́ржени҃ быти въ геє́нѹ. *9, 47* не́же двѣ ѻ҃чи и҃мѹщѹ ввє́ржен҃ быти въ геє́нѹ о҃гнєнѹю. *10, 25* не́же бога́тѹ въ ца́рствіе Бж҃іе вни́ти.

Лук. 10, 12 не́же гра́дѹ томъ. *10, 14* не́же ва́мъ. *16, 17* не́же ѻ҃ зако́на є҆дино́й черты́ погибнѹти. *17, 2* не́же да соблазни́тъ ѻ҃ ма́лыхъ сихъ є҆ди́наго. *18, 25* не́же бога́тѹ въ ц҃рствіе Бж҃іе вни́ти.

Іоан. 3, 19 и҆ возлюби́ша человѣцы па́че тмѹ не́же свѣтъ. *4, 1* я҆кѡ І҃и҃съ мно́жайшым оу҃чениковъ твори́тъ и҆ крещаетъ, не́же І҃ѡа́ннъ. *12, 43* не́же сла́вѹ Бж҃ію.

НЕ́ЖЕЛИ (ἤ, quam) — нежели.

Лук. 15, 7 не́жели ѡ҃ девмтиде́сятихъ и҆ девмти пра́ведникъ.

Дѣян. 4, 19 а҃ще пра́ведно є҆́сть — — ва́съ послѹшати па́че, не́жели Бг҃а. *5,29* повинова́тисѧ подоба́етъ Бг҃ови па́че, не́жели человѣкѡмъ. *20, 35* бл҃же́нн҃е є҆́сть да́ти, не́жели пріима́ти. *27, 11* послѹшаше па́че, не́жели Па́вломъ глаго́лемыхъ.

1 Петр. 3, 17 лѹ́чше бо є҆́сть бл҃го́е твори́щымъ — — пострада́ти, не́жели зло́ твори́щымъ.

2 Петр. 2,21 лѹ́чше бо бѣ и҃мъ не позна́ти пѹ́ти пра́вды, не́жели познавшымъ возврати́тисѧ вспя́ть.

1 Іоан. 4,4 бо́лій є҆́сть, и҃же въ ва́съ, не́жели, и҃же въ мі́рѣ.

Римлян. 13, 11 не́жели є҆гда́ вѣ́ровахомъ.

1 Коринѳ. 7, 9 не́жели разжига́тисѧ. *9,15* не́жели похвалѹ мою́ кто́ да и҃спразди́тъ. *14, 5* не́жели глаго́лмй ѩ҆зы́ки. *14, 19* не́жели тмы́ слове́съ ѩ҆зы́комъ.

Галат. 4, 27 я҆кѡ мнѡ́га ча́да пѹстыѧ па́че, не́жели и҃мѹщіѧ мѹ́жа.

1 Тимоѳ. 1, 4 не́жели Бж҃іе строе́ніе.

2 Тимоѳ. 3, 4 сластолю́бцы, па́че не́жели сребролю́бцы.

Евр. 11, 25 не́жели и҃мѣти вре́менн҃ую грѣха́ сла́дость. *12, 24* не́жели А҃велева.

НЕЗАВИ́СТНОЄ (ἀδιαφθορία, integritas) — чистота.

Тит. 2, 7 ѡ҃ всѣ́мъ же са́мъ себѣ̀ подава́ѧ о҃бразъ до́брыхъ дѣлъ во оу҃че́ніи незави́стное (ἀδιαφθορίαν, integritatem), че́стность, нетлѣ́ніе (во всемъ показывай въ себѣ образецъ добрыхъ дѣлъ, въ учительствѣ чистоту, степенность, неповрежденность)

НЕЗАЗО́РНЫЙ (ἀνεπίληπτος, irreprehensibilis или irreprehensus; ἀκατάγνωστος, qui damnari non possit) — незазорный (неподлежащій зазрѣнію): непо-

стыдный, непредосудительный, неукоризненный.

1 Тимов. 6, 14 соблюсти тебѣ заповѣдь нескверну и незазорну (чисто и неукоризненно).

Тит. 2, 8 слово здравое, незазорное (ἀκατάγνωστον, неукоризненное).

НЕЗЛОБИВЫЙ (ἄκακος, minime malus, ab omni malo remotus; ἀνεξίκακος, tolerans malos) — незлобивый: кроткій, невинный, простодушный, непричастный злу.

Римлян. 16, 18 іже благими словесы и благословеніемъ прельщаютъ сердца незлобивыхъ (простодушныхъ, minime malorum).

2 Тимов. 2, 24 тихъ быти ко всѣмъ — — незлобивъ (ἀνεξίκακον).

Евр. 7, 26 такевъ бо намъ подобаше архіерей — — незлобивъ (непричастный злу, ab omni malo remotus).

НЕЗНАЕМЪ (ἀγνοούμενος, ignotus) — незнаемый: неизвѣстный.

См. выше: знаемый, знаемъ.

2 Коринѳ. 6, 9 яко незнаеми, и познаваеми (мы неизвѣстны, но насъ узнаютъ).

НЕЙ см. ОНЪ.

неи — дат. и мѣстн. п. жен. р. ед. ч. личнаго мѣстоименія она, съ эвфоническимъ н.

НЕЙЖЕ см. ЙЖЕ.

неиже — дат. и мѣстн. п. жен. р. ед. ч. относительнаго мѣстоименія иже, съ эвфоническимъ и.

НЕИЗГЛАГОЛАННЫЙ (ἀνεκλάλητος, ἀλάλητος, ineffabilis) — неизрѣченный: неизобразимый словами.

1 Петр. 1, 8 радуетесм радостію неизглаголанною (ἀνεκλαλήτῳ, неизрѣченною).

Римлян. 8, 26 но самъ Дхъ ходатайствуетъ ѡ насъ, воздыханіи неизглаголанными.

НЕИЗРѢЧЕННЫЙ (ἄῤῥητος, ineffabilis) — неизрѣченный: неизобразимый словами.

2 Коринѳ. 12, 4 и слыша неизрѣченны глаголы, ихже нелѣть есть человѣку глаголати.

НЕИЗСЛѢДОВАННЫЙ (ἀνεξιχνίαστος, impervestigabilis) — неизслѣдимый.

Римлян. 11, 33 яко неиспытани судове (непостижимы судьбы) егѡ, и неизслѣдовани (неизслѣдимы) пути егѡ.

Ефес. 3, 8 неизслѣдованное (неизслѣдимое) богатство Хртово.

НЕИМУЩІЙ (μὴ ἔχων, qui non habet) — неимущій: немѣющій.

См. выше: имущій.

Матѳ. 25, 29 ѿ неимущагѡ же, и еже мнитсм имѣмъ, взмто будетъ ѿ негѡ.

Лук. 3, 11 имѣмй двѣ ризѣ, да подастъ неимущемѹ. *19,*

26 а҃ ѿ неимꙋщагѡ, и҆ є҆́же и҃мать, ѿи́метсѧ ѿ негѡ̀.

НЕИСКЎСЕНЪ, -СНЫЙ (ἀδόκιμος, omnis judicii expers, rejectaneus; ἄπειρος, rudis) — неискусный: несвѣдущій, неспособный; отвергнутый, не тотъ; превратный, развращенный.

См. выше: и҃скꙋсенъ.

Римлян. 1, 28 (сегѡ̀ ра́ди) предаде́ и҃хъ Бг҃ъ въ неискꙋсенъ (omnis judicii expertem) ꙋ҆мъ, твори́ти неподо́бнам (превратному уму, дѣлать непотребства).

2 Коринѳ. 13, 5 ра́звѣ то́чію чи́мъ неискꙋсии є҆стѐ (развѣ только вы не то, чѣмъ должны быть). *13,6* ꙋ҆пова́ю же, и҃ако разꙋмѣти и҃мате, и҃ако нѣсмы неискꙋсии (что мы то, чѣмъ должны быть). *13,7* но да вы до́брое сотворите́, мы́ же и҃ако неискꙋсни бꙋдемъ (хотя бы мы казались и не тѣмъ, чѣмъ должны быть).

2 Тимоѳ. 3,8 противля́ютсѧ и҃стинѣ человѣцы — неискꙋсни ѿ вѣры́ (невѣжды въ вѣрѣ).

Тит. 1,16 и҆ на всѧ́ко дѣло бла́го неискꙋсии (и не способны ни къ какому доброму дѣлу).

Евр. 5, 13 всѧ́къ бо причаю́мꙋйсѧ мле́ка, неискꙋсенъ (ἄπειρος) сло́ва пра́вды (несвѣдущъ въ словѣ правды).

НЕИСПОВѢДИ́МЫЙ (ἀνεξιήγητος, inenarrabilis) — неисповѣдимый, неизрѣченный: невыразимый словами.

2 Коринѳ. 9,15 благодаре́ніе же Бг҃ови ѿ неисповѣдимꙋ҆ є҆гѡ̀ да́рѣ (за неизрѣченный даръ Его).

НЕИСПЫТА́НЪ (ἀνεξερεύνητος, imperscrutabilis) — неизслѣдимый, непостижимый, сокровенный, тайный.

Римлян. 11, 33 и҃ако неиспы́тани сꙋ́дове (непостижимы судьбы) є҆гѡ̀, и҆ неизслѣдовани пꙋ́тіе є҆гѡ̀.

НЕИСТЛѢ́НЕНЪ (ἄφθαρτος, incorruptibilis) — нетлѣнный.

См. выше: и҃стлѣненъ и ниже: нетлѣ́нный.

1 Петр. 1, 23 порожде́ни не ѿ сѣ́мене и҃стлѣнна, но неистлѣнна.

1 Коринѳ. 9,25 и҆ о҆́нии ꙋ҆́бѡ да и҃стлѣненъ вѣне́цъ прі́имꙋтъ, мы́ же неистлѣненъ.

НЕИСТЛѢ́НІЄ (ἀφθαρσία, incorruptibilitas) — нетлѣніе.

См. выше: и҃стлѣніе и ниже: нетлѣ́ніе.

1 Петр. 3, 4 въ неистлѣніи (ἐν τῷ ἀφθάρτῳ, in sinceritate, въ нетлѣнной красотѣ, *Синод. пер.*) кро́ткагѡ и҆ молчали́вагѡ а҃ха.

Ефес. 6,24 бла́годать со всѣ́ми люблю́щими Гд҃а нашего І҃са Хр҃та въ неистлѣніи (ἐν ἀφθαρσίᾳ, ad incorruptibilitatem, благодать со всѣми неизмѣнно-любящими Господа нашего Іисуса Христа, *Синод. пер.*).

НЕЇСТОВСТВО (μανία, insania) — сумасшествіе.

Дѣян. 26, 24 мнѡгїм тѧ̀ кнїги въ неїстовство прелага́ютъ (большая ученость доводитъ тебя до сумасшествія).

НЕЇСТОВЪ — сумасшедшій, безумный.

Марк. 3, 21 ꙗ̀кш неїстовъ е̑сть (ὅτι ἐξέστη, eum apud se non esse, что Онъ вышелъ изъ себя, *Синод. пер.*).

Іоан. 10, 20 глаго́лахѹ̀ же мно́зи ѿ нихъ: бѣ́са и́мать и́ неїстовъ е̑сть (μαίνεται, insanit, безумствуетъ).

НЕКЛЮЧИ́МЪ, -ЫЙ (ἀχρεῖος, inutilis; ἀδόκιμος. rejectaneus)— негодный, непотребный, недостойный, нестоющій, безполезный.

Матѳ. 25,30 и́ неключи́маго (негоднаго) раба̀ вне́рзите во тмѹ̀ кромѣ́шнюю.

Лук. 17,10 глаго́лите, ꙗ̀кш рабы́ неключи́ми е̑смы̀ (ничего нестоющіе).

1 Коринѳ. 9,27 да не ка́кш, и́ны́мъ проповѣ́дѹ̀м, са́мъ неключи́мъ (ἀδόκιμος) бѹ́дѹ̀ (самому не остаться недостойнымъ).

НЕКЛѦТВОХРАНИ́ТЕЛНЫЙ (ἄσπονδος, implacabilis) — непримиримый, неукротимый; незаключающій союза, договора; (врагъ,) нарушающій договоръ.

Римлян. 1,31 неклѧтвохранителны (непримиримы), немилостивны)

НЕКНИ́ЖЕНЪ (ἀγράμματος, illiteratus) — небиижный: неученый, неграмотный.

Дѣян. 4, 13 человѣка некни́жна е̑ста̀ и́ прⷭ́та.

НЕКРО́ТОКЪ (ἀνήμερος, immitis) — жестокій, свирѣпый.

См. выше: кро́токъ.

2 Тимоѳ. 3,3 некро́тцы.

НЕЛЕ́СТНЫЙ (ἄδολος, sincerus) — необманный, пелубавый: чистый.

1 Петр. 2,2 слове́сное и́ нелѣ́стное млеко̀ возлюби́те (возлюбите чистое, словесное молоко)

НЕЛИЦЕМѢ́РЕНЪ, - ЫЙ (ἀνυπόκριτος, minime simulatus) — нелицемѣрный.

Іаков. 3, 17 свы́ше премѹ́дрость — — несѹмѣ́нна и́ нелицемѣ́рна.

1 Петр. 1, 22 дѹ́шы ва́шѧ ѡчи́стивше — — въ братолю́біе нелицемѣ́рно.

Римлян. 12,9 любы́ нелицемѣ́рна.

2 Коринѳ. 6, 6 въ любви́ нелицемѣ́рнѣ.

1 Тимоѳ. 1,5 любы́ ѿ — — вѣ́ры нелицемѣ́рныѧ.

2 Тимоѳ. 1,5 воспомина́ніе прі́емлѧ ѿ сѹ́щей въ тебѣ́ нелицемѣ́рнѣй вѣ́рѣ.

НЕЛИЦЕМѢ́РНШ (ἀπροσωπολήπτως, citra personarum re-

spectum) — нелицепріятно: не различая лицъ, безпристрастно.

1 Петр. 1,17 нелицемѣрнѡ сѹдѧща комѹждо по дѣлѹ.

НЕЛИЦЕПРІЄ́МНѢ (ἁπλῶς, benigne) — просто, прямо, откровенно; милостиво, снисходительно, благосклонно, доброхотно.

Іаков. 1,5 да про́ситъ ѿ даю́щагѡ Бг̃а всѣ́мъ нелицепріе́мнѣ (просто).

НЕЛО́ЖНЫЙ (ἀψευδής, mendacii nescius) — неложный, нелживый; истинный.

Тит. 1, 2 жи́зни вѣ́чныѧ, ю́же ѡ҃бѣтова́ нело́жный (нелживый) Бг̃ъ.

НЕЛѢ́НОСТНЫЙ (οὐχ ὀκνηρός, qui haud piget, impiger) — нелѣностный; нетягостный.

Филиппис. 3, 1 та́ѫжде бо писа́ти ва́мъ, мнѣ о҆у҆́бѡ нелѣ́ностно (писать вамъ о томъ же для меня нетягостно), ва́мъ же тве́рдо (а для васъ назидательно).

НЕЛЮБО́ВЕНЪ (ἄστοργος, charitatis expers) — нелюбовный, недружелюбный.

Римлян. 1, 31 неразу́мны, непримири́тельны, нелюбо́вны (нелюбовны).

2 Тимов. 3,2 бу҆́дутъ бо человѣцы — — нелюбо́вни (недружелюбны).

НЕМА́ЛЪ см. **МА́ЛЪ**.

НЕ́МЖЕ см. **ЙЖЕ**.

немже — мѣстн. п. ед. ч. муж. и средн. рода относительнаго мѣстоименія йжє, е҆́жє, съ эвфоническимъ и.

НЕМИ́ЛОСТИВНЫЙ (ἀνελεήμων, immisericors) — немилостивный.

Римлян. 1,31 неклятвохрани́тєлиы, немѝлостивны.

НЕМОЩЕСТВОВА́ТИ (ἀσθενεῖν, infirmus esse) — болѣть, недомогать, хворать.

Римлян. 8, 3 немощно́е бо зако́на, въ не́мже немоществова́ше пло́тію, Бг̃ъ Сн̃а своего́ посла́ (какъ законъ, ослабленный плотію, былъ безсилепъ, то Богъ послалъ Сына Своего).

2 Коринѳ. 12, 10 е҆гда́ бо немощствѹ́ю, тогда́ си́леиъ е҆́смь (ибо, когда я немощенъ, тогда силенъ). *13, 4* йбо и҆ мы̀ немощствѹ́емъ въ ни́мъ (и мы также хотя немощны въ Немъ), но жи́ви бу́демъ съ ни́мъ ѿ си́лы Бж̃ія въ ва́съ. *13, 9* ра́дуемсѧ бо, е҆гда́ немощствуемъ, вы̀ же си́льни быва́ете (мы радуемся, когда мы немощны, а вы сильны).

НЕМОЩНЫ́Й (**НЕ́МОЩЕНЪ**) (ἀσθενής, infirmus; ἀδύνατος, captus, impotens imbecillis; ἀσθενῶν. infirmus; νωθρός, segnis factus) — немощный: больный, слабый; безсильный; нетвердый; неспособный.

Матѳ. 26, 41 дх҃ъ о҆у҆́бѡ бо́дръ, пло́ть же немощна.

Марк. 14, 38 дх҃ъ оу҃бѡ бо́дръ, плоть же немощна́.

Дѣян. 4, 9 а҆ще мы̀ дне́сь и҆стазу́еми е҆смы̀ ѡ҃ бл҃годѣ́нніи чл҃вѣ́ка не́мощна. *14, 8* и҆ нѣ́кто мужъ въ Лу́стрѣхъ не́мощенъ (ἀδ.) нога́ма сѣдя́ше. *20, 35* всѣ́ сказа́хъ ва́мъ, я҆́кѡ та́кѡ тружда́ющымсѧ подоба́етъ застоупа́ти немощны́мъ (ἀσθενούντων).

Римлян. 5,6 е҆щё бо Хр҃то́съ су́щымъ на́мъ немощны́мъ. *8,3* немощно́е (ἀδ.) бо зако́на, въ не́мже немоществова́ше плоти́ю. *15, 1* должнѝ е҆смы̀ мы̀ си́лніи не́мощи немощны́хъ (ἀδ., imbecillorum) носи́ти.

1 Коринѳ. 1,25 и҆ немощно́е Бж҃іе, крѣпча́е чл҃вѣ́къ е҆́сть. *1, 27* и҆ не́мощнаѧ ми́ра и҆збра́ Бг҃ъ. *4,10* мы̀ не́мощни, вы̀ же крѣпцы. *8, 7* и҆ со́вѣсть и҆́хъ немощна́ су́щи сквернѧ́тсѧ. *8, 9* блюди́те же, да не ка́кѡ вла́сть ва́ша сі́м преткновє́ніе бу́детъ немощны́мъ (ἀσθενοῦσιν). *8, 10* не со́вѣсть ли е҆гѡ̀ немощна́ су́щи созижде́тсѧ і҆дложе́ртвенніаѧ ѣ́сти. *8,11* и҆ поги́бнетъ немощны́й (ἀσθενῶν) бра́тъ въ твое́мъ ра́зумѣ, е҆гѡ́же ра́ди Хр҃то́съ оу҃мре. *8, 12* та́кожде согрѣша́юще въ бра́тію и҆ би́юще и҆́хъ со́вѣсть немощну́ су́щу (ἀσθενοῦσαν), во Хр҃та̀ согрѣша́ете. *9, 22* бы́хъ немощны́мъ ѣ́кѡ не́мощенъ, да немощны́ѧ приобрѧщу́. *11,30* сегѡ̀ ра́ди въ ва́съ мно́зи не́мощни и҆ недужливи, и҆ спя́тъ дово́лни.

2 Коринѳ. 10, 10 а҆ прише́ствіе тѣ́ла не́мощно.

Галат. 4, 9 ка́кѡ возвраща́етесѧ па́ки на немощны́ѧ и҆ ху́дыѧ стіхі́и.

1 Солун. 5, 14 заступа́йте немощны́ѧ.

Евр. 5, 11 понѐже не́мощни (νωθροί) бы́сте слу́хи (потому что вы сдѣлались неспособны слушать). *7,18* ѿтлага́ніе оу҃бѡ быва́етъ пре́жде бы́вшіѧ за́повѣди за не́мощное е҆ѧ̀ и҆ неполе́зное.

НЕ́МОЩНѢЙШІЙ (ἀσθενέστερος, infirmior) — немощне́йшій; слабѣ́йшій.

1 Петр. 3, 7 я҆́кѡ немощне́йшу сосу́ду же́нскому.

1 Коринѳ. 12, 22 но мно́гѡ па́че, мнѧ́щіисѧ оу҃ди тѣ́ла немощне́йши бы́ти, ну́жнѣйши су́ть.

НЕ́МОЩЬ (ἀσθένεια, infirmitas; ἀσθένημα, infirmitas) — немощь: болѣ́знь; слабость, безси́ліе.

Римлян. 6, 19 чл҃вѣ́чески глаго́лю, за не́мощь плоти́ ва́шея. *8,26* си́це же и҆ Дх҃ъ спосо́бствуетъ на́мъ въ не́мощехъ на́шихъ *15, 1* должнѝ е҆смы̀ мы̀ си́лніи не́мощи (ἀσθενήματα) немощны́хъ носи́ти.

1 Коринѳ. 2, 3 и҆ а҆́зъ въ не́мощи и҆ стра́сѣ и҆ тре́петѣ мно́-

зѣ бы́хъ въ васъ. *15,43* сѣется въ нéмощи, востаéтъ въ силѣ.

2 Коринѳ. 11,30 ѡ̀ нéмощи моéй похвалю́ся. *12, 5* ѡ̀ таковѣ́мъ похвалю́ся: ѡ̀ себѣ́ же не похвалю́ся, то́кмѡ ѡ̀ нéмощехъ мои́хъ. *12,9* си́ла бо мо҃ѝ въ нéмощи совершáется. слáдцѣ ѹ҆́бо похвалю́ся па́че въ нéмощехъ мои́хъ, да вселúтся въ мѧ̀ си́ла Хр҃то́ва. *12,10* тѣ́мже бл҃говолю́ въ нéмощехъ, въ досажде́нiихъ, въ бѣдáхъ, во ѝзгнáнiихъ, въ тѣснотáхъ по Хр҃тѣ. *13, 4* ѝбо а҆́ще ѝ распя́тъ бы́сть ѿ нéмощи, но живъ е҆́сть ѿ си́лы Б҃ѝ.

Галат. 4,13 вѣ́сте же, а҆́кѡ за нéмощь плóти бл҃говѣсти́хъ ва́мъ пéрвѣе.

Евр. 4, 15 не и҆́мамы бо а҆рхiерéа не могу́щa спострадáти нéмощемъ на́шымъ. *5,2* поне́же ѝ то́й нéмощiю ѡ҆бложéнъ е҆́сть. *7, 28* зако́нъ бо человѣ́ки поставля́етъ первосщ҃ѣнники, и҆му́щымъ нéмощь. *11,34* возмогóша ѿ нéмощи.

НЕМУ́ см. ѺНЪ.

нему́ — дат. п. ед. ч. муж. и сред. р. личнаго мѣстоименiя Ѻ́нъ, Ѻ́но, съ эвфоническимъ н.

НЕМУ́ЖЕ см. ЙЖЕ.

нему́же — дат. п. ед. ч. муж. и сред. р. относительнаго мѣстоименiя йже, е҆́же, съ эвфоническимъ н.

НЕ́МЪ см. ѺНЪ.

нéмъ — мѣстн. п. ед. ч. муж. и сред. р. личнаго мѣстоименiя Ѻ́нъ, Ѻ́но, съ эвфоническимъ н.

НЕНАВИ́ДИМЫЙ (ненави́димь) (μισούμενος, exosus; μεμισημένος, exosus) — ненавидимый; отвратительный.

Матѳ. 10,22 ѝ бу́дете ненави́димы ѝмене моегѡ̀ рáди. *24, 9* ѝ бу́дете ненави́димы всѣ́ми ꙗ҆зы́ки ѝмене моегѡ̀ рáди.

Марк. 13, 13 ѝ бу́дете ненави́димы всѣ́ми ѝмене моегѡ̀ рáди.

Лук. 21, 17 ѝ бу́дете ненави́димы ѿ всѣ́хъ и҆́мене моегѡ̀ рáди.

Апокалипс. 18, 2 ѝ храни́лище всѣ́хъ пти́цъ нечи́стыхъ ѝ ненавúдимыхъ (μεμισημένου, пристанище всякой нечистой и отвратительной птицѣ).

НЕНАВИ́ДѢТИ (μισεῖν, odisse) — ненавидѣть.

Лук. 19,14 ѝ гра́ждане е҆гѡ̀ ненави́дмхѹ̀ е҆гѡ̀.

Iоан. 3,20 всѧ́къ бо дѣ́лаѩй зла҃ ненави́дитъ свѣта. *7, 7* не мóжетъ мíръ ненави́дѣти васъ: менé же ненави́дитъ, а҆́кѡ а҆́зъ свидѣтелствую̀ ѡ҆ нéмъ. *15, 18* а҆́ще мíръ васъ ненави́дитъ, вѣ́дите, а҆́кѡ менѣ̀ преждѐ васъ возненави́дѣ. *15, 19* а҆́зъ ѝзбрáхъ вы̀ ѿ мíра, сегѡ̀ рáди ненави́дитъ васъ мíръ. *15, 23* ненави́дѧй менѣ̀, ѝ Ѻ҆́ца̀ моегò ненави́дитъ.

1 Iоан. 3, 13 не чу́дитеся,

бра́тіє мо́м, а́ще ненави́дитъ ва́съ мі́ръ. *4, 20* а́ще кто́ рече́тъ, я́кѡ люблю́ Бга́, а́ бра́та своего́ ненави́дитъ, ло́жь е́сть.

Римлян. 7,15 е́же бо содѣва́ю, не разꙋмѣ́ю: не е́же бо хощꙋ́, сі́е творю́, но е́же ненави́жджу, то́ содѣва́ю.

Апокалипс. 2, 6 я́кѡ ненави́диши дѣ́лъ Нікола́йтскихъ, и́хже и́ а́зъ ненави́жджу. *2, 15* та́кѡ и́маши и́ ты́ держа́щыѧ оꙋче́ніе Нікола́йтско, е́гѡже ненави́жджу.

НЕНАВИ́ДМЙ, НЕНАВИ́ДЯЩІЙ (μισῶν, qui odit; ἀποστυγῶν, abhorrens) — ненавидящій; отвращающійся.

Матѳ. 5, 44 добро́ твори́те ненави́дмщымъ ва́съ.

Лук. 1, 71 и́ и́зъ рꙋки́ всѣ́хъ ненави́дмщихъ на́съ. *6,27* добро́ твори́те ненави́дмщымъ ва́съ.

Іоан. 12, 25 ненави́дмй дꙋшѝ своеѧ́ въ мі́рѣ се́мъ, въ живо́тъ вѣ́чный сохрани́тъ ѥ̀. *15, 23* ненави́дмй меніе́ и ѻ҃ц҃а́ моего́ ненави́дитъ.

1 Іоан. 2, 9 а́ бра́та своего́ ненави́дмй. *2, 11* а́ ненави́дмй бра́та своего́, во тмѣ́ е́сть. *3,15* всѧ́къ ненави́дмй бра́та своего́, человѣкоꙋби́йца е́сть.

Іуд. 1, 23 ненави́дмще — — ѡскверне́ннꙋю ри́зꙋ.

Римлян. 12, 9 ненави́дмще (ἀποστυγοῦντες) зла́гѡ (отвращайтесь зла).

Тит. 3, 3 ненави́дмще дрꙋ́гъ дрꙋ́га.

НЕНАКА́ЗАННЫЙ (ἀπαίδευτος, ineruditus) — ненаученный, невѣжественный.

См. выше: нака́заніе.

2 Тимоѳ. 2, 23 бꙋ́ихъ же и́ ненака́занныхъ стѧза́ній ѿрица́йсѧ (отъ глупыхъ и невѣжественныхъ состязаній уклоняйся), вѣ́дый, я́кѡ ражда́ютъ свары́.

НЕНАꙊЧЕ́НЪ (ἀμαθής, indoctus) — невѣжда, непросвѣщенный.

См. выше: наꙊче́нъ.

2 Петр. 3, 16 ненаꙊче́ни и́ нетвержде́ни развраща́ютъ (превращаютъ), я́коже и́ прⷭ҃ча́мъ писа́нїѧмъ, къ своеи́ погибе́ли и́мъ.

НЕѠБРѢ́ЗАНІЄ (ἀκροβυστία, præputium, крайняя, конечная, верхняя плоть) — необрѣзаніе.

Римлян. 2, 25 ѡ҃брѣ́заніе твоє́ нешбрѣ́заніе бы́сть. *2, 26* а́ще оꙋ́бо нешбрѣ́заніе ѡ҃правда́ніе зако́на сохрани́тъ, не нешбрѣ́заніе ли е́гѡ во ѡ҃брѣ́заніе вмѣни́тсѧ. *2, 27* и́ ѡ҃сꙋ́дитъ е́же ѿ е́стества нешбрѣ́заніе зако́нъ совершаю́щее, тебѣ́. *3, 30* и́ нешбрѣ́заніе вѣ́рою. *4,9* бл҃же́нство же сіе́ на ѡ҃брѣ́заніе ли, и́ли на нешбрѣ́заніе. *4, 10* во ѡ҃брѣ́заніи ли сꙋ́щꙋ, и́ли въ нешбрѣ́заніи; не во ѡ҃брѣ́заніи, но въ нешбрѣ́заніи. *4.11* печа́ть пра́вды вѣ́ры, я́же въ нешбрѣ́заніи: я́кѡ

бы́ти ѥ́мꙋ Ѻ́цꙋ всѣ́хъ вѣ́рꙋющихъ въ нєшбрѣ́заніи *4,12* ѩ́же (бѣ́) въ нєшбрѣ́заніи Ѻ́ца на́шєгѡ Авраа́ма.

1 Коринѳ. 7,18 въ нєшбрѣ́заніи ли кто́ при́званъ бы́сть; да не ѡ́брѣзꙋется. *7, 19* ѡ́брѣзаніе ничто́же ѥ́сть, и́ нєшбрѣ́заніе ничто́же ѥ́сть.

Галат. 2, 7 ѩ́кѡ оу҃вѣ́рєно мн҃ѣ бы́сть бл҃говѣ́стіе нєшбрѣ́заніѧ. *5, 6* ни нєшбрѣ́заніе, но вѣ́ра любо́вію поспѣ́шествꙋема. *6, 15* ни нєшбрѣ́заніе, но нова́ тва́рь.

Ефес. 2, 11 ѩ́кѡ вы́, и́же и́ногда а҃зы́цы во пло́ти, гл҃е́міи нєшбрѣ́заніе.

Колос. 2, 13 и́ въ нєшбрѣ́заніи пло́ти ва́шєм. *3,11* ѡ́брѣзаніе и́ нєшбрѣ́заніе.

НЄШБРѢ́ЗАННЫЙ (ἀπερίτμητος, incircumcisus) — необрѣ́занный.

Дѣян. 7, 51 нєшбрѣ́заннїи сердца́ми и́ оу҃ша́ми, вы́ при́снѡ дх҃ꙋ Ст҃о́мꙋ проти́витесѧ.

НЄШСКꙋДѢ́ЕМЫЙ (ἀνέκλειπτος, qui nunquam deficiat) — неосꙋдѣва́ющій.

Лук. 12, 33 сотвори́те себѣ́ — — сокро́вище нєшскꙋдѣ́емо на нб҃сѣ́хъ.

НЄШСꙋЖДЕ́НЪ, - ЫЙ (ἀκατάκριτος) — неосужденный.

Дѣян. 16, 37 би́вше на́съ пре́дъ людьми́, нєшсꙋжде́нныхъ (indicta causa, безъ суда) чл҃вѣ́кѡвъ Ри́млѧнъ сꙋ́щихъ. *22, 25* челове́ка Ри́млѧнина и́ нєшсꙋжде́на (indicta causa, безъ суда) лѣ́ть ли ѥ́сть на́мъ би́ти.

НЄПЛО́ДНЫЙ (ἄκαρπος, infrugiferus) безплодный.

Ефес. 5,11 и́ не прикасаи́тесѧ къ дѣлꙋ́мъ неплꙋ́днымъ тмы́.

НЄПЛО́ДЫ (στεῖρα, sterilis) — неплодная (женщина, замужняя, нерождавшая дѣтей, бездѣтная).

Лук. 1, 7 поне́же Ѥ̀лісаве́ть бѣ́ непло́ды. *1,36* и́ сѐ мц҃ъ шестый ѥ́сть ѥ́й нарица́емѣй непло́ды. *23,29* бл҃же́ны неплꙋ́ды.

Галат. 4,27 пи́сано бо ѥ́сть: возвесели́сѧ неплóды рожда́ющаѧ.

Евр. 11, 11 вѣ́рою и́ сама́ Са́рра неплóды си́лꙋ во оу҃держа́ніе сѣ́мене прі́ѧ́тъ.

НЄПОВИ́ННЫЙ (ἀναίτιος, inculpabilis; ἀθῷος, insons; ἀνέγκλητος, inculpatus; ἄμεμπτος, irreprehensibilis) — неповинный, невинный, невиновный; неукоризненный.

Матѳ. 12, 5 и́ непови́нни сꙋ́ть. *12,7* николи́же оу҃бо бы́сте ѡ҃сꙋжда́ли непови́нныхъ. *27, 4* согрѣши́хъ предава́въ кро́вь непови́нꙋю (ἀθ.). *27, 24* непови́ненъ (ἀθ.) ѥ́смь ѿ кро́ве пра́веднагѡ сегѡ́.

1 Коринѳ. 1, 8 и́же и́ оу҃тверди́тъ на́съ да́же до конца́ непови́нныхъ (ἀνεγ.).

Филиппис. 2, 15 да бу́дете непови́нни (ἄμεμπτοι) и цѣли (чтобы вамъ быть неукоризненными и чистыми).

Колос. 1, 22 предста́вити васъ сты́хъ и непоро́чныхъ и непови́нныхъ (ἀνεγ.) пред собо́ю.

НЕПОДВИ́ЖИМЬ,-ЫЙ (μὴ μετακινούμενος, dimotus; μὴ σαλευόμενος, stabilis) — непоколебимый; неотпадающій.

Колос. 1,23 и неподви́жими ѿ оу́повáнїѧ бл҃говѣствовáнїѧ (и не отпадаете отъ надежды благовѣствованія).

Евр. 12, 27 да пребу́дутъ, ѩ́же су́ть неподвижимаѧ (τὰ μὴ σαλευόμενα, чтобы пребыло непоколебимое).

НЕПОДО́БНЫЙ (μὴ καθήκων, qui minime conveniebat; οὐκ ἀνήκων, qui non convenit) — непотребный, неприличный.

Римлян. 1, 28 (сегѡ́ ра́ди) предаде́ и҃хъ Бг҃ъ въ неискусе́нъ оу́мъ, твори́ти неподо́бнаѧ (дѣлать непотребства).

Ефес. 5, 4 и сквернослóвїе, и бу́слóвїе, и҆ли́ кощу́ны, ѩ́же неподо́бнаѧ (τὰ οὐκ ἀνήκοντα, неприличное).

НЕПОКАѦ́ННЫЙ (ἀμετανόητος, qui resipiscere nescit) — нераскаянный.

Римлян. 2, 5 по жесто́кости же твое́й и непокаѧ́ннóму сéрдцу.

НЕПОКОЛЕБИ́МЪ (ἀσάλευτος, qui concuti non potest) — непоколебимый.

Евр. 12, 28 тѣ́мже цр҃ство непоколебѝмо прїе́млюще.

НЕПОКОРЕ́НЪ (ἀνυπότακτος, qui non est subjectus) — непокоренный.

Евр. 2, 8 ничто́же ѡ҆ста́ви ем҃у непокоре́но.

НЕПОКОРИ́ВЪ, – ЫИ (ἀπειθής, non obediens; ἀπειθῶν, non obediens; τῆς ἀπειθείας, contumax; ἀνυπότακτος, qui non est subjectus) — непокорный, непослушный, противящійся.

Римлян. 1, 30 гѹ́рды, ѡ҆брѣта́тели злы́хъ, роди́телемъ непокори́вы (ἀπ.). *10,21* ко І҃и́лю же гл҃етъ: весь де́нь воздѣ́хъ ру́цѣ мои́ къ лю́демъ непокори́вымъ (ἀπειθοῦντα) и҆ прерѣка́ющымъ.

Ефес. 5,6 сы́хъ бо ра́ди гради́тъ гнѣ́въ Бж҃ій на сыны́ непокори́вымъ (τῆς ἀπειθείας, противленія).

1 Тимов. 1, 9 пра́ведникѹ зако́нъ не лежи́тъ, но — — непокори́вымъ (ἀν.).

Тит. 1,6 ча́да и҃мы́й вѣ́рна, не во оу́кореніи блу́да, и҆ли́ непокори́ва (ἀν.). *1,10* су́ть бо мно́зи непокори́ви (ἀν). *1,16* ме́рзцы су́ще и непокори́ви (ἀπ.). *3,3* бѣ́хомъ бо— —и мы— — непокори́ви (ἀπ.).

НЕПОКО́РШІЙСѧ (ἀπειθῶν, commotus) — непокорный, не-

послушный; неубѣжденный, неувѣренный; неувѣровавшій.

Дѣян. 17,5 возревновáвше жс непокóршімсѧ (неувѣровавшіе) Іудéе.

НЕПОЛÉЗНЫЙ (ἀνωφελής, inutilis) – безполезный.

Тит. 3,9 сýть бо неполéзны и сýетны.

Евр. 7, 18 ѿлагáніе оубѡ бывáетъ прéжде бывшімъ заповѣди за нéмощное ем̀ и неполéзное (по причинѣ ея немощи и безполезности).

НЕПОНОШÁЮЩІЙ (μὴ ὀνειδίζων, qui non exprobrat) — неупребающій, непорицающій.

Іаков. 1, 5 да прóситъ ѿ даю́щагѡ Бг̃а всѣмъ нелицепріéмнѣ, и непоношáющагѡ.

НЕПОРÓЧЕНЪ, НЫЙ (ἀπρόσκοπος, ἄμωμος, inculpatus; ἀμώμητος, inculpabilis; ἄμεμπτος, irreprehensibilis; ἀνεπίληπτος, irreprehensibilis; ἀνέγκλητος, inculpatus)—непорочный.

Дѣян. 24, 16 подвизáюсѧ, непорóчнѹ (ἀπρόσκοπον, sine offensa) сóвѣсть и́мѣти.

1 Петр. 1, 19 ꙗкѡ а҃гнца непорóчна (ἀμώμου) и пречи́ста.

2 Петр. 3, 14 потщи́тесѧ нескве́рни и непорóчни (ἀμώμητοι) томѹ ѡбрѣстúсѧ въ ми́рѣ.

Іуд. 1, 24 постáвити прéдъ слáвою своéю непорóчныхъ (ἀμώμους) въ рáдости.

Ефес. 1,4 бы́ти нáмъ сты́мъ и́ непорѡ́чнымъ (ἀμώμους) прéдъ ни́мъ въ любвѝ. *5,27* но да бѹ́детъ ст҃а́ и непорóчна (ἄμωμος).

Филиппис. 2,15 чáда Бж̃і́ма непорѡ́чна (ἀμώμητα) посредѣ рóда строптúва и развращéна. *3, 6* по прáвдѣ закóнѣй бы́въ непорóченъ (ἄμεμπτος)

Колос. 1, 22 предстáвити васъ сты́хъ и непорóчныхъ (ἀμώμους) и неповúнныхъ прéдъ собóю.

1 Солун. 3, 13 во ѥ́же оўтвердúти сердцà вáша непорѡ́чна (ἀμέμπτους) въ ст҃ы́нѝ.

1 Тимоѳ. 3, 2 подобáетъ оўбѡ є҆пі́скпѹ бы́ти непорóчнѹ (ἀνεπίληπτον). *3, 10* потóмъ же да слѹ́жатъ, непорóчни (ἀνέγκλητοι) сѹ́ще. *5, 7* завѣщавáй да непорóчни (ἀνεπίληπτοι) бѹ́дѹтъ.

Тит. 1,6 а҆́ще кто̀ ѥ́сть непорóченъ (ἀνέγκλητος).

Евр. 8,7 а҆́ще бо бы́ пéрвый ѻ҃нъ непорóченъ (ἄμεμπτος) бы́лъ. *9, 14* и҆́же Дх̃омъ Ст҃ы́мъ себѣ принесé непорóчна (ἄμωμον) Бг̃ѹ.

НЕПОРÓЧНѠ (ἀμέμπτως, inculpate)—непорочно: безъ порока, неукоризненно.

1 Солун. 2,10 непорóчнѡ— —бы́хомъ. *5,23* тѣ́ло непорóчнѡ (ἀμέμπτως) — —да сохрани́тсѧ.

НЕПОСЛУШАНІЄ (ἀπείθεια, contumacia) — непослушаніе: непокорность.

Евр. 4, 6 не внидéша за непослѹша́ніе.

НЕПОСТꙊПНЫЙ (ἀμεταχίνητος, immotus)—непоколебимый, неподвижный.

1 Коринѳ. 15,58 непостꙋпни, ѝзбꙑточествꙋюще въ дѣлѣ Гдни всегда.

НЕПОСТЫ́ДНЫЙ (ἀνεπαίσχυντος, qui non erubescat) — непостыдный: неукоризненный.

2 Тимоѳ. 2,15 потщисѧ себѣ — — поста́вити пред Бгомъ, дѣлателѧ непостыдна.

НЕПОСѦГШІѦ (ἡ ἄγαμος, cœlebs и cælebs)—незамужняя.

ὁ ἄγαμος — не жѡенѝвыйсѧ, неженатый, безженный.

1 Коринѳ. 7, 34 непосѧгшаѧ пече́тсѧ ѡ Гдннхъ.

НЕПОТРЕ́БЕНЪ, -НЫЙ (ἄχρηστος, inutilis; ἀδόκιμος, rejectaneus)—непотребный; ненужный, негодный, безполезный.

Римлян. 3, 12 вси ѹклонѝшасѧ, вкꙋпѣ непотре́бни бы́ша (ἠχρειώθησαν, inutiles facti sunt, всѣ совратились съ пути, до одного негодны).

Филимон. 1,11 ѝногда тебѣ непотре́бнаго (ἄχρηστον, онъ былъ нѣкогда негоденъ для тебя).

Евр. 6, 8 непотре́бна е҃сть (ἀδόκιμος, негодна) ѝ клѧтвы блѝзѣ.

НЕНОЩѦДѢНІЄ (ἀποτομία, severitas; ἀφειδία, quod corpori non parcat) — строгость; взыскание.

Римлян. 11,22 ви́ждь ѹ҃бо блаѓость ѝ непощадѣніе Бжіе: на ѿпа́дшихъ ѹ҃бо непощадѣніе.

Колос. 2, 23 ѝ непощадѣніи (ἀφειδία, изнурении) тѣла.

НЕПРА́ВДА (ἀκρασία, intemperantia, невоздержность, неумѣренность, необузданность, распутство; ἀδικία, injustitia; ἀδίκημα)—неправда.

Матѳ. 23, 25 внꙋтрьꙋдꙋ же сꙋть по́лни хищє́нїѧ ѝ непра́вды (ἀκρασίας).

Лук. 13, 27 ѿстꙋпи́те ѿ менѐ вси дѣлателіе непра́вды. *16, 9* сотвори́те себѣ дрꙋги ѿ мамѡ́ны непра́вды. *18, 6* что́ сꙋдїѧ непра́вды глаго́летъ.

Іоан. 7, 18 а҆ ѝщай сла́вы послáвшагѡ ѥ҆гѡ́, сей и҆́стиненъ е҃сть, ѝ нѣсть непра́вды въ нем҃ъ.

Дѣян. 8, 23 въ жѣлчи бо го́рести ѝ союзѣ непра́вды зрю́ тѧ сꙋща. *18, 14* а҆ще ѹ҃бо непра́вда (ἀδίκημα, обида) была́ бы ка́ѧ ѝли дѣло злоѥ́, ѡ҃ Їꙋдє́є. *24, 20* да глаго́лютъ, а҆ще ка́ꙋю ѡ҆брѣто́ша во мнѣ непра́вдꙋ (ἀδίκημα). *25, 5* а҆ще е҃сть ка́ѧ непра́вда въ мꙋ́жѣ се́мъ (и если есть что-нибудь за симъ человѣкомъ), да глаго́лютъ на́нь.

Іаков. 3, 6 ѩзы́къ ѻ҃гнь, лѣпота непра́вды.

1 Іоан. 1, 9 ѝ ѡ҆чи́ститъ на́съ ѿ всѧ́кїѧ непра́вды. *5, 17* всѧ́ка непра́вда грѣ́хъ е҃сть.

Римлян. 1, 18 ѿкрыва́етсѧ бо гнѣвъ Бжій съ нб҃сѐ на всѧ́кое

нечéстіе и̑ непрáвдꙋ человѣкшвъ содержáщихъ и̑стинꙋ въ непрáвдѣ. *1, 29* и̑спóлненныхъ всѣкíм непрáвды, блꙋжéнíм, лꙋкáвства, лнхонмáнíм, злóбы. *2,8* противлѧ́ютсѧ оу̑бш и̑стинѣ, повинꙋ́ютсѧ же непрáвдѣ *3,5* а̑ще ли непрáвда нáша Бж̑ію прáвдꙋ составлѧ́етъ, что̀ речéмъ. *6,13* нижѐ представлѧ́йте оу̑ды вáшм ѻр҃ꙋжíм непрáвды грѣхꙋ̀. *9, 14* что̀ оу̑бо речéмъ; е̑дá непрáвда оу̑ Бг҃а; да не бꙋ́детъ.

1 Коринѳ. 13,6 не рáдꙋетсѧ ѡ̑ непрáвдѣ, рáдꙋетсѧ же ѡ̑ и̑стинѣ.

2 Коринѳ. 12, 13 дадúте мн̀ непрáвдꙋ сію̀.

2 Солун. 2, 10 во всѧ́кой лстѝ непрáвды въ погнбáющихъ. *2, 12* сꙋ́дъ прíймꙋтъ всѝ —— бл҃говолúвшіи въ непрáвдѣ.

2 Тимоѳ. 2, 19 ѿстꙋ́питъ ѿ непрáвды всѧ́къ.

Евр. 8, 12 занѐ мúлостивъ бꙋ́дꙋ непрáвдамъ и̑хъ.

Апокалипс. 11, 5 и̑ и̑же и̑мъ непрáвдꙋ сотворúтъ (θέλῃ ἀδικῆσαι, velit lædere, и если кто захочетъ их обидѣть). *18, 5* и̑ помнѝ Бг҃ъ непрáвды (τὰ ἀδικήματα) е̑ѧ̀.

НЕПРА́ВДОВАТИ (ἀδικεῖν, nocentem esse)—неправедно поступать, быть неправым.

Дѣян. 25, 11 а̑ще бо непрáвдꙋю.

НЕПРА́ВЕДЕНЪ,-НЫЙ (ἄδικος, injustus; τῆς ἀδικίας, injuriæ; ἀνόσιος, nefarius) — неправедный; невѣрный; несправедливый; нечестивый; развратный.

Матѳ. 5, 45 и̑ дождúтъ на прáведныѧ и̑ непрáведныѧ.

Лук. 16, 8 и̑ похвалѝ гдь дóмꙋ строúтелѧ непрáведнаго (τῆς ἀδ., невѣрнаго). *16, 10* и̑ нeпрáведный (невѣрный) въ мáлѣ, и̑ во мнóзѣ непрáведенъ (невѣренъ) е̑сть. *16, 11* а̑ще оу̑бо въ непрáеднѣмъ и̑мѣніи вѣрни не бы́сте (и такъ если вы въ неправедномъ богатствѣ не были вѣрны), во и̑стиннѣмъ кто̀ вáмъ вѣрꙋ и̑мѣетъ (кто повѣритъ вамъ истинное).

Дѣян. 1, 18 сéй оу̑бо стѧжа̀ село̀ ѿ мзды̀ непрáведныѧ (τῆς ἀδ.).

1 Петр. 5, 2 пасúте е̑́же въ вáсъ стáдо Бж̑іе, посѣщáюще не нꙋ́ждею, но вóлею, и̑ по Бг҃ѣ: нижѐ непрáведными прибы́тки (μηδὲ αἰσχροκερδῶς, non turpiter affectantes lucrum, не для гнусной корысти), но оу̑сéрднѡ.

2 Петр. 2, 13 прiéмлюще мздꙋ́ непрáеднꙋ (ἀδικίας). *2,15* мздꙋ́ непрáеднꙋ (ἀδικίας) возлюбú.

Римлян. 3, 5 е̑дá ли непрáведенъ (несправедлив) Бг҃ъ наносѧ́й гнѣвъ.

1 Коринѳ. 6, 1 смѣетъ ли кто̀ ѿ вáсъ, вéщь и̑мѣ́ ко и̑но́-

мѵ, сѵ́дитисѧ ѿ непра́ведныхъ, а́ не ѿ сты́хъ (у нечестивыхъ, а не у святыхъ).

1 Тимов. 1, 9 пра́ведникѵ̀ зако́нъ не лежи́тъ, но—— непра́веднымъ (ἀνοσίοις, для развратныхъ).

2 Тимов. 3, 2 бѵ́дѵтъ во человѣцы— —непра́ведни (ἀνόσιοι, нечестивы).

НЕПРА́ВЕДНИКЪ (ἄδικος, injustus) — неправедный.

Лук. 18, 11 та́коже про́чіи человѣцы— — непра́ведницы.

1 Петр. 3, 18 Хр҃то́съ— — пострада́, пра́ведникъ за непра́ведники.

2 Петр. 2, 9 непра́ведники же на де́нь сѵ́дный мѵ́чимы блюсти́.

1 Коринѳ. 6, 9 и҆ли́ не вѣсте, та́кѡ непра́ведницы ц҃рⷭтві́ѧ Бж҃і́ѧ не наслѣ́дятъ.

НЕПРА́ЗДНІѦ (ἐν γαστρὶ ἔχουσα, gravida; ἡ ἔγκυος, prægnans)— беременпая.

ἐν γαστρὶ ἔχουσα въ другихъ случаяхъ переведено: и҆мѵ́щи во чре́вѣ (Матѳ. I, 18; у Болгаръ: непраздна; 1 Солун. V, 3; Апокалипс. XII, 2), и҆мѵ́щи во ѹ҆тро́бѣ (Лук. XXI, 23). Срв. также и другія выраженія, сюда относящіяся: во чре́вѣ прі́ймети (Матѳ. I, 23), зачне́ши во чре́вѣ (Лук. I, 31).

Матѳ. 24, 19 го́ре же непра́здныма҆ и҆ дои́цымъ въ тѣ́мъ дни́.

Марк. 13, 17 го́ре же непра́здныма҆ и҆ дои́цымъ въ тѣ́мъ дни́.

Лук. 2,5 написа́тисѧ съ Маріе́ю wбручѐною є҆мѵ̀ женѡ́ю, сѵ́щею непра́здною (οὔσῃ ἐγκύῳ, quæerat prægnans, которая была беременна).

НЕПРЕЛО́ЖНЫЙ (ἀμετάθετος, immutabilis) — непреложный: непремѣнный (безъ перемѣны, отмѣны).

Евр. 6, 17 въ не́мже ли́шше хотѧ́ Бг҃ъ показа́ти наслѣ́дникѡмъ wбѣтова́нім непрело́жное совѣта своегѡ̀ (непреложность своей воли). *6, 18* да двѣма́ ве́щьми непрело́жными.

НЕПРЕСТА́ЄМЫЙ (ἀκατάπαυστος, qui cessare nesciat)— непрестанный, непрестающій; постоянный.

2 Петр. 2, 14 о҆чи и҆мѵ́щѥ и҆спо́лнь блѵдодѣ́ніѧ и҆ непреста́ємагѡ грѣха́.

НЕПРЕСТА́ННѠ (ἀδιαλείπτως, indesinenter, sine intermissione, sine interdictione)— непрестанно: постоянно, всегда.

1 Солун. 1, 3 непреста́ннѡ поминаю́ще ва́ше дѣло вѣ́ры. *2, 13* мы҆ бл҃годари́мъ Бг҃а непреста́ннѡ. *5, 17* непреста́ннѡ моли́тесѧ.

НЕПРЕСТА́ННЫЙ (ἀδιάλειπτος, continuus)—непрестанный: постоянный, всегдашній.

2 Тимов. 1, 3 непреста́нную ймамъ ѡ̀ тебѣ па́мять въ мл҃твахъ.

НЕПРЕСТА́ЮЩІЙ (ἀδιάλειπτος) — непрестанный: постоянный.

Римлян. 9, 2 ѝ непреста́ющаѧ (sine intermissione) болѣзнь се́рдцу̀ моемъ̀.

НЕПРЕСТА́Ѧ (-А́Й) — непрестающій (не переставая).

См. ниже: престаѧ́ти.

Дѣян. 18, 28 тве́рдѡ бо Ї҃удє́и непреста́ѧ ѡ̀блича́ше (διακατηλέγχετο, redarguebat, опровергалъ) пре́дъ людьмѝ.

НЕПРЕСТУ́ПНЫЙ (ἀπαράβατος, nunquam transiturus) — непреходящій.

Евр. 7, 24 непресту́пное ѝмать сщ҃е́нство.

НЕПРЕТКНОВЕ́ННЫЙ (ἀπρόσκοπος, inoffenso cursu pergatus) — непретѣновенный: непричиняющій соблазна.

Протопресвитеръ П. Алексѣевъ такъ объясняетъ: «который самъ не претыкается, то есть не соблажняется, и другимъ не подаетъ соблазна своею жизнію».

Филиппис. 1, 10 да бу́дете чи́сти ѝ непретко́вени въ дє́нь Хр҃то́въ.

НЕПРИМИРИ́ТЕЛНЫЙ (ἀσύνθετος, fœdifragus; ἄσπονδος, implacabilis) — непримиримый; вѣроломный.

Римлян. 1, 31 неразу́мны, непримири́телны (ἀσυνθέτους, вѣроломны), нелюбо́вны.

2 Тимов. 3, 3 непримири́телни (ἄσπονδοι, непримирительны).

НЕПРИСТУ́ПНЫЙ (ἀπρόσιτος, inaccessus) — неприступный.

1 Тимов. 6, 16 є̑диⷭ — — во свѣтѣ живы́й непристу́пнѣмъ.

НЕПРІѦ́ЗНЕННЫЙ (τοῦ πονηροῦ, improbi; τοῦ διαβόλου, diaboli) — діавольскій (діавола, лукаваго).

Матѳ. 13, 38 су́ть сы́нове непріѧ́зненніи (сыны лукаваго).

1 Тимов. 3, 7 да не въ поноше́ніе впаде́тъ ѝ въ сѣ́ть непріѧ́зненꙋ̀ (τοῦ διαβόλου, діавольскую).

НЕПРІѦ́ЗНЬ (πονηρός, improbus) — зло, діаволъ, лукавый.

Матѳ. 5, 37 лиш҃ше же сею̀ ѿ непріѧ́зни є̑сть (а что сверхъ этого, то отъ лукаваго).

Іоан. 17, 15 не молю̀, да во́змеши и̑хъ ѿ мі́ра, но да соблюде́ши и̑хъ ѿ непріѧ́зни (но чтобы сохранилъ ихъ отъ зла).

НЕПЩЕВА́НІЄ (πρόφασις, species; ὑπόνοια, suspicio) — показъ, видъ, предлогъ, лицемѣріе; мнѣніе, подозрѣніе.

Въ двухъ подобныхъ текстахъ (Матѳ. XXIII, 14; Лук. XX, 47) πρόφασις

переведено: виною (разночт.: лицемѣрнш).

Марк. 12, 40 непщеваніемъ (напоказъ, т. е. лицемѣрно) надолзѣ молѧщесѧ.

1 Тимов. 6, 4 недугующій ѡ стязаніихъ и словопрѣніихъ ѿ нихже бываетъ — — непщеваніѧ (ὑπόνοιαι, подозрѣнія) лукава.

НЕПЩЕВАТИ (ὑπολαμβάνειν, præsumere; νομίζειν, existimare; ὑπονοεῖν, suspicari; ἡγεῖσθαι, ducere; λογίζεσθαι, putare) — думать, предполагать; помыслить; почитать, считать; догадываться; разумѣть; знать, признать.

Дѣян. 2, 15 ꙗкоже вы непщуете (ὑπολαμβάνετε, какъ вы предполагаете, т. е. думаете). *8, 20* ꙗкш даръ Бжій непщевалъ єсн (ἐνόμισας, помыслилъ) сребромъ стяжати. *13, 25* кого мѧ непщуете (ὑπονοεῖτε) быти (за кого почитаете вы меня). *17, 29* родъ оубо суще Бжій, не должни єсмы непщевати (νομίζειν, думать) подобно быти Бжество. *25, 18* ꙗже азъ непщевахъ (ὑπενόουν, какія я предполагалъ). *26, 2* непщую (ἡγημαι) себѣ блженна быти (почитаю себя счастливымъ). *27, 27* непщеваху (ὑπενόουν, стали догадываться) корабленицы, ꙗкш приближаютсѧ къ нѣкоей странѣ.

1 Петр. 5, 12 Силуаномъ вамъ вѣрнымъ братомъ, ꙗкш непщую (λογίζομαι, думаю), вмалѣ написахъ.

2 Петр. 3, 15 Гда нашегш долготерпѣніе, спасеніе непщуйте (ἡγεῖσθε, долготерпѣніе Господа нашего почитайте спасеніемъ).

Римлян. 8, 18 непщую (λογίζομαι, думаю) бо, ꙗкш недостойны страсти нынѣшнягш времене къ хотящей славѣ явитисѧ въ насъ.

1 Коринѳ. 4, 1 такш насъ да непщуетъ (λογιζέσθω) человѣкъ (итакъ, каждый долженъ разумѣть насъ), ꙗкш слугъ Хртовыхъ и строителей таинъ Бжіихъ. *7, 36* аще ли ктѡ безшбразити ѡ дѣвѣ своей непщуетъ (νομίζει, если же кто почитаетъ неприличнымъ для своей дѣвицы).

2 Коринѳ. 11, 5 непщую (λογίζομαι, думаю) бо ничимже лишитисѧ предникъ Ѧплъ.

Филиппис. 2, 6 не восхищеніемъ непщева (ἡγήσατο) быти равенъ Бгу (не почиталъ хищеніемъ быть равнымъ Богу).

1 Тимов. 1, 12 ꙗкш вѣрна мѧ непщева (ἡγήσατο, призналъ меня вѣрнымъ).

Евр. 11, 11 понеже вѣрна непщева (ἡγήσατο) ѡбѣтовавшаго (ибо знала, что вѣренъ Обѣщавшій).

НЕПЩУЮЩІЙ (λογιζόμενος, qui existimat; νομίζων) — помышляющій; думающій.

2 Коринѳ. 10, 2 ѩмже помышлю́ смѣти на нѣкіѧ непщу́ющыѧ на́съ, ꙗ҆кѡ по плоти ходя́щихъ (которую, т. е. смѣлость, думаю употребить противъ нѣкоторыхъ, помышляющихъ о насъ, что мы поступаемъ по плоти).

НЕРАДИ́ВШІЙ (ἀμελήσας, neglectus) — нерадѣвшій, пренебрегшій.

Евр. 2, 3 ѡ҆ толи́цѣмъ нерадѝвше спасе́нїи (вознерадѣвъ о толикомъ спасеніи).

НЕРАДИ́ВЪ, - ЫЙ (καταφρονητής, contemptor; καταφρονήσας, contemptus) — презирающій, пренебрегающій.

Дѣян. 13, 41 ви́дите нерадѝвїи (презрители, *Синод. пер.*) и҆ чу́дитесѧ, и҆ оу҆зрите и҆ и҆счезнете.

Евр. 12, 2 ѡ҆ срамотѣ нерадѝвъ (καταφρονήσας, пренебрегши посрамленіе).

НЕРАДИ́ТИ, НЕРАДѢ́ТИ (καταφρονεῖν, contemnere; οὐ μελεῖν, nec curare; ἀμελεῖν, negligere) — нерадѣть, незаботиться.

Матѳ. 6, 24 ѡ҆ дру́зѣмъ же нерадѝти на́чнетъ. *22, 16* и҆ нерадѝши (οὐ μέλει σοι, не заботишься) ни ѡ҆ ко́мже.

Марк. 4, 38 Оу҆чи́тлю, нерадѝши ли (οὐ μέλει σοι, неужели Тебѣ нужды нѣтъ), ꙗ҆кѡ погиба́емъ. *12, 14* нерадѝши (οὐ μέλει σοι) ни ѡ҆ ко́мже.

Лук. 16, 13 ѡ҆ дру́зѣмъ же нерадѣ́ти на́чнетъ.

Іоан. 10, 13 а҆ наёмникъ бѣжи́тъ, ꙗ҆кѡ — — нерадѝтъ (οὐ μέλει αὐτῷ) ѡ҆ ѻ҆вца́хъ.

Римлян. 2. 4 и҆ли ѡ҆ богатствѣ бл҃гости є҆гѡ̀ и҆ кро́тости и҆ долготерпѣніи нерадѝши.

1 Коринѳ. 7, 21 ра́бъ ли при́званъ бы́лъ є҆сѝ; да не нерадѝши (μή σοι μελέτω, рабомъ ли ты призванъ, не смущайся). *11, 22* и҆ли ѡ҆ цр҃кви Бж҃іей нерадите́, и҆ срамля́сте не и҆му́щыѧ.

1 Тимоѳ. 4, 12 никто́же ѡ҆ ю҆ности твое́й да нерадѝтъ. *4, 14* не нерадѝ (μὴ ἀμέλει) ѡ҆ свое́мъ дарова́нїи живу́щемъ въ тебѣ́. *6, 2* и҆му́щіи же вѣ́рныхъ госпо́дїй да не нерадя́тъ ѡ҆ ни́хъ.

Евр. 8, 9 а҆́зъ нерадѝхъ (ἠμέλησα) ѡ҆ ни́хъ.

НЕРАДЯ́ЩІЙ (καταφρονῶν, qui contemnit) — презирающій.

2 Петр. 2, 10 ѡ҆ гдⷭтвѣ нерадя́щыѧ (презираютъ начальства).

НЕРАЗРУ́ШАЕМЫЙ (ἀκατάλυτος, indissolubilis) — неподлежащій разрушенію, тлѣнію: непрестающій.

Евр. 7, 16 ко по силѣ живота неразрушаемаго (по по силѣ жизни непрестающей).

НЕРАЗУ́МИВЪ (ἰδιώτης, idiota и idiotes) — незнающій; неучь, простолюдинъ.

1 Коринѳ. 14, 23 вни́дутъ же и неразумивіи или невѣрніи, не рекутъ ли, яко вѣснуетесм.

НЕРАЗУ́МЛИВЪ (ἀσύνετος intelligentia carens) — непонятливый.

Марк. 7, 18 та́кω ли и вы неразумливи е́стѐ (*неужели и вы такъ непонятливы*).

НЕРАЗУ́МНЫЙ (ἀνόητος, insipiens; ἀσύνετος, desipiens, intelligentia carens, intelligentiæ expers) — невѣжда; несмысленный, безразсудный.

Римлян. 1, 14 Ἕλλησμъ же и ва́рварωмъ, мудрымъ же и неразумнымъ (ἀνοήτοις, невѣждамъ) должень е́смь. *1,21* и ѡмрачи́сѧ неразумное (ἀσύνετος, несмысленное) и́хъ се́рдце. *1, 31* неразумны (ἀσυνέτους, безразсудны), непримири́тельны, нелюбо́вны. *10, 19* пе́рвый Мωу́се́й гла́етъ: а́зъ раздражу́ вы не ѡ язы́цѣ, но ѡ язы́цѣ неразумнѣ (ἀσυνέτῳ) прогнѣваю ва́съ (раздражу васъ народомъ несмысленнымъ).

НЕРАСКА́ѦННЫЙ (ἀμεταμέλητος, qui pœnitere non possit) — невлекущій за собою, непричиняющій раскаянія.

Римлян. 11, 29 нераска́нна бо дарова́нїа и зва́ніе Бжіе (ибо дары и призваніе Божіе непреложны, *Синод. пер.*).

2 Коринѳ. 7, 10 печа́ль бо, а́же по Бзѣ, покаа́нїе нераска́нно во спасе́ніе содѣлова́етъ (ибо печаль ради Бога производитъ неизмѣнное покаяніе ко спасенію, *Синод. пер.*).

НЕРАСТВОРЕ́ННЫЙ (μὴ συγκεχραμένος, qui contemperatus non fuerit; ἄκρατος, merus) — нерастворенный; цѣльный.

Евр. 4, 2 не по́льзова бѣ́хъ слово слу́ха (слышанное), нерастворе́нное вѣ́рою слы́шавшихъ.

Апокалипс. 14,10 вїна нерастворе́на (ἀκράτου) въ ча́ши гнѣва е́гѡ (вино цѣльное, приготовленное въ чашѣ гнѣва Его).

НЕРУКОТВОРЕ́НЪ, - НЫЙ ἀχειροποίητος, absque manibus factus, non manufactus, qui fit sine manibus; οὐ χειροποίητος, non manufactus) — нерукотворенный: не руками человѣческими сдѣланный, но Богомъ.

См. ниже: рукотворе́нъ.

Марк. 14, 58 трεмѝ де́нми йнꙋ нерукотворе́нꙋ созижду́.

2 Коринѳ. 5,1 хра́минꙋ нерукотворе́нꙋ, вѣчнꙋ на нбсѣхъ.

Колос. 2,11 ѡбрѣзани бысте ѡбрѣзаніемъ нерукотворе́нымъ.

Евр. 9, 11 бо́лшею и совершѣ́ннѣйшею скинїею, нерукотворе́нною (οὐ χειροποιήτου).

НЄСВИДѢТЄЛСТВОВАНЪ (ἀμάρτυρος, testimonii expers) — несвидѣтельствованный.

Дѣян. 14, 17 и оубѡ несвидѣтєлствована себѣ ѡстáви, блготворѧ (хотя и не переставалъ свидѣтельствовать о Себѣ благодѣяніями).

НЄСЄНЪ бы́ти (ἀπενεχθῆναι, asportari) — быть отнесену.

Лук. 16, 22 и несéнъ бы́ти А҃гг҃лы на лóно Авраáмле.

НЄСКВЄ́РНЫЙ (ἀμίαντος. religiosus, qui nec contaminari potest; ἄσπιλος, immaculatus, impollutus) — непорочный, чистый, неосквернённый.

Іаков. 1, 27 вѣра бо чистá и нескве́рна (чистое и непорочное благочестіе) — — нескве́рна (ἄσπιλον, неосквернённымъ) себѣ блюсти ѿ мíра.

1 Петр. 1, 4 въ наслѣдіе нетлѣнно и нескве́рно (непорочное).

2 Петр. 3, 14 потщи́тесѧ нескве́рни (ἄσπ., неосквернёнными) и непоро́чни томъ ѡбрѣсти́сѧ въ ми́рѣ.

1 Тимов. 6,14 соблюсти́ тебѣ запове́дь нескве́рнѹ (ἄσπ., чисто).

Евр. 13,4 и ло́же не скве́рно (et cubile impollutum, непорочно).

НЄСМЫ́СЛЄННѠ (ἐν ἀφροσύνῃ, ut desipiens) — несмысленно: неразумно

2 Коринѳ. 11, 21 несмы́сленнѡ глаго́лю (скажу по неразумію).

НЄСМЫ́СЛЄННЫЙ (ἀνόητος, amens; ἄφρων, insipiens) — несмысленный: неразумный, неразсудительный.

Лук. 24, 25 ѻ҃ несмы́сленнаѧ и кѹ́снаѧ се́рдцемъ.

2 Коринѳ. 12,11 бы́хъ несмы́сленъ (ἄφρων) хвалѧ́сѧ.

Галат. 3,1 ѻ҃ несмы́сленніи Гала́тѣ *3,3* та́кѡ ли несмы́сленни є́стѣ.

Ефес. 5, 17 сегѡ́ ра́ди не быва́йте несмы́сленни (ἄφρονες, неразсудительны), но разѹ́мѣва́йте.

1 Тимов. 6,9 хотѧщіи богати́тисѧ впада́ютъ въ — — по́хѡти мнѡ́ги несмы́сленны.

Тит. 3,3 бѣхомъ бо и҃ногда и мы́ несмы́сленни.

НЄСОГЛА́СЄНЪ (ἀσύμφωνος, discors) — несогласный.

Дѣян. 28,25 несогла́сни же сѹ́ще дрѹгъ ко дрѹгѹ́, ѿхождáхѹ.

НЄСОГРѢШИВШІЙ (μὴ ἁμαρτήσας, qui non peccaverat) — несогрѣшившій.

Римлян. 5,14 но цáрствова смéрть ѿ Ада́ма да́же до Мѡѷ̈се́а и над несогрѣши́вшими по подо́бію престѹпле́нію Ада́мова.

НЄСТИ́ (φέρειν, ferre) — нести́.

См. выше: мимонести́.

Марк. 14, 36 ми́мѡ несѝ

(παρένεγκε, transfer) ѿ менѣ ча́шу сію.

Лук. 23,26 нести по Їисѣ.

НЕСТРОЕ́НІЄ (ἀκαταστασία, exagitatio, inquieta vita, status incompositus, tumultuatio) — нестроеніе: неустройство, безпорядокъ, смятеніе, раздоръ.

Лук. 21, 9 є́гда́ же оу́слы́шите бра́ни ѝ нестрое́нія.

Іаков. 3, 16 ѝдѣже бо за́висть ѝ рве́ніе, тꙋ̀ нестрое́ніе (inquieta vita) ѝ всѧ́ка зла̀ ве́щь.

1 Коринѳ. 14,33 нѣсть бо нестрое́нія (incompositi status) Бг҃ъ, но ми́ра, ꙗ̀кѡ во всѣ́хъ цр҃кваха́ст҃ы́хъ.

2 Коринѳ. 6, 5 въ нестрое́ніихъ, въ трꙋдѣ́хъ. *12,20* да не ка́кѡ (бꙋ́дꙋтъ) рве́нія, зависти, ꙗ̀рости, ре́тн, клеветы, шептанія, кичє́нія, нестрое́нія (tumultuationes).

НЕСЪ́МѢННЫЙ (ἀνυπόκριτος, minime simulatus) — несомнѣнный: нелицемѣрный.

Іаков. 3, 17 свы́ше премꙋ́дрость — — несꙋ́мѣнна.

НЕТЛѢ́НІЄ (ἀφθαρσία, incorruptibilitas) — нетлѣніе.

См. выше: неистлѣніе.

Римлян. 2, 7 сла́вы ѝ че́сти ѝ нетлѣніе ѝщꙋ́щымъ, живо́тъ вѣ́чный.

1 Коринѳ. 15,42 сѣ́ется въ тлѣніе, востаетъ въ нетлѣніи. *15, 50* ниже́ тлѣніе нетлѣніе наслѣ́дствꙋетъ. *15, 53* подоба́етъ бо тлѣ́нномꙋ семꙋ̀ ѡ̀блещи́ся въ нетлѣ́ніе. *15, 54* є́гда́ же тлѣ́нное сіѐ ѡ̀блече́тся въ нетлѣ́ніе.

2 Тимоѳ. 1, 10 возсія́вшаго жи́знь ѝ нетлѣ́ніе бл҃говѣствова́ніемъ.

Тит. 2, 7 подава́ѝ о҆́бразъ до́брыхъ дѣ́лъ, во оу҆че́ніи — — нетлѣ́ніе.

НЕТЛѢ́ННЫЙ (ἄφθαρτος, incorruptibilis) — нетлѣнный.

См. выше: неистлѣненъ.

1 Петр. 1,4 въ наслѣ́діе нетлѣ́нно.

Римлян. 1, 23 ѝ ѝзмѣни́ша сла́вꙋ нетлѣ́нагѡ Бг҃а въ подо́біе о҆́браза тлѣ́нна человѣка.

1 Коринѳ. 15,52 вострꙋбитъ бо, ѝ мє́ртвіи востану́тъ нетлѣ́нни, ѝ мы̀ ѝзмѣни́мся.

1 Тимоѳ. 1, 17 цр҃ю же вѣкѡ́въ нетлѣ́нномꙋ — — Бг҃ꙋ, че́сть.

НЕꙊВА́ДАЄМЬ (ἀμάραντος, qui potest nec marcescere; ἀμαράντινος, amarantinus) – неувядаемый, неувядающій.

1 Петр. 1,4 въ наслѣ́діе нетлѣ́нно — — ѝ неꙊвада́емо. *5,4* прі́имете неꙊвада́емый (ἀμαράντινον, неувядающій) сла́вы вѣне́цъ.

НЕꙊГАСА́ЮЩІЙ (ἄσβεστος, inexstinctus) — неугасающій. неугасимый.

См. выше: негаса́ющій.

Марк. 9,43 во о҆́гнь неꙊгаса́ющій. *9, 45* во о҆́гнь неꙊгаса́ющій.

НЄѴГО́ДЄНЪ — неугодный, нежелательный.

Въ Кельнскомъ изданіи Греческой Библіи и у Ѳеодора Безы нижеслѣдующія строки 20-го стиха совсѣмъ опущены.

Дѣян. 15, 20 и ѥ́лика нєѵгю́дна себѣ сѵ́ть (μὴ θέλωσιν ἑαυτοῖς γίνεσθαι), и҃нѣмъ не твори́ти (μὴ ποιεῖν).

НЄѴГОДИ́ВШІЙ (μὴ ἀρεσκών, non placens, неугождающій) — неугодившій.

1 Солун. 2, 15 и҃ Бг҃ѵ нєѵгоди́вшихъ (и Богу не угождаютъ).

НЄѴДО́БЬ (δυσκόλως, difficulter) — трудно.

Матѳ. 19, 23 ѩ҆кш нєѵдо́бь (трудно) бога́тый вни́детъ въ цр҃тві҃є нб҃ное.

Марк. 10, 23 ка́кш нєѵдо́бь (трудно) и҃мѵ́щіи бога́тство въ цр҃тві҃є Бж҃іе вни́дѵтъ. *10, 24* ка́кш нєѵдо́бь (трудно) оу҃пова́ющымъ на бога́тство въ цр҃тві҃є Бж҃іе вни́ти.

2 Петр. 3, 16 въ ни́хже сѵ́ть нєѵдо́бь разѵ́мна нѣ́кам (δυσνόητά τινα, nonnulla difficilia intellectu, нѣчто неудобовразумительное).

Евр. 5, 11 ѡ҃ нѣ́мже мно́гое на́мъ сло́во и҃ нєѵдо́бь сказа́емое (δυσερμήνευτος, difficilia explicatu, трудно истолковываемое) глаго́лати.

НЄѴКЛО́ННЫЙ (ἀκλινής, non vacillans)—неуклонный.

Евр. 10, 23 да держи́мъ и҃споѣ́данїе оу҃пова́нїм нєѵкло́нное (**неуклонно**).

НЄѴМОВЄ́ННЫЙ (ἄνιπτος, illotus (ἄλουτος) — **неумытый**: нечистый.

Матѳ. 15, 20 а҆ ѥ́же нєѵмове́нныма рѵка́ма ѩ҆сти, не сквернѝтъ человѣка.

Марк. 7, 2 нечи́стыми рѵка́ми, сі́рѣчь нєѵмове́нными. *7, 5* нєѵмове́нными рѵка́ми ѩ҆дѧ́тъ хлѣ́бъ.

НЄѴСТРО́ЄНЪ (ἀκατάστατος, inconstans)—нетвердый.

Іаков. 1, 8 мѵ́жъ двоєдѵ́шенъ нєѵстро́єнъ (нетвердъ) во всѣ́хъ пѵтє́хъ свои́хъ.

НЄѴТВЄРЖДЄ́НЪ (ἀστήρικτος, instabilis) — неутвержденный.

2 Петр. 2, 14 прелща́юще дѵ́шы нєѵтвержде́ны. *3, 16* нєѵтвержде́ни развраща́ютъ.

НЄФѲАЛІ́МЛЬ (τοῦ Νεφθαλείμ, Nephthalim)—Нефѳалимовъ (Нефѳалима).

Нефѳалимъ—сынъ Іакова отъ служанки Рахилиной Валлы. По его имени названо все его потомство (колѣно) и весь его удѣлъ

Матѳ. 4, 13 въ предѣлѣхъ Завѵлѡ́нихъ и Нефѳалі́млихъ. *4, 15* землѧ́ Нефѳалі́млѧ.

Апокалипс. 7, 6 ѡ҃ колѣна Нефѳалі́млѧ двана́десѧть ты́сѧщъ запечатлѣ́нныхъ.

НЄЧА́ЄМЬ (ἀπορούμενος, hæ-

situs) — находящійся въ затрудненіи, въ сомнѣніи, въ отчаянномъ положеніи; отчаянный, безнадежный.

2 Коринѳ. 4, 8 во всѣмъ скорбѧще, но не стѹжа́ющє сѧ: нечаѣми, но не ѿчаѧва́ѣми (мы отвсюду притѣсняемы, но не стѣснены; мы въ отчаянныхъ обстоятельствахъ, но не отчаеваемся).

НЕЧАѦНІЄ (ἀπορία, in consilii inopia) — недоумѣніе, затрудненіе; отчаяніе, безнадежность; неумѣніе помочь себѣ.

Протопресвитеръ о. П. Алексѣевъ объясняетъ: «нечаяніе почти тоже значитъ, что отчаяніе или недоумѣніе, когда человѣкъ въ страхѣ не знаетъ что дѣлать».

Лук. 21, 25 и на землѝ тѹга́ ꙗ҆зы́кѡмъ ѿ нечаѧнія (а на землѣ унынie народовъ и недоумѣніе, ἐν ἀπορίᾳ, in consilii inopia).

Ефес. 4,19 и҆́же въ нечаѧніе влѡ́жесѧ (ἀπηλγηκότες, dedoluerunt, они, дошедши до безчувствія).

НЕЧЕ́СТВОВАВШІЙ (ἀσεβής, impius)—нечестивый.

2 Петр. 2, 5 потопъ мі́рꙋ нечéствовавшихъ наведѐ.

НЕЧЕ́СТВОВАТИ (ἀσεβεῖν, impium esse) — нечестиво поступать; быть нечестиву.

2 Петр. 2, 6 ѻ҆бразъ хотѧщымъ нечéствовати положи́въ (показавъ примѣръ будущимъ нечестивцамъ).

Іуд. 1,15 и҆҆зобличи́ти всѣ́хъ нечести́выхъ ѿ всѣ́хъ дѣ́лѣхъ нече́стіѧ и҆́хъ, и҆́миже нече́ствоваша (которыя произвело ихъ нечестіе).

НЕЧЕСТИ́ВЪ,-ЫЙ (ἀσεβής, impius)—нечестивый: преступникъ закона Божія; невѣрующій; порочный, беззаконный.

1 Петр. 4,18 нечести́вый и҆ грѣ́шный гдѣ̀ ꙗ҆ви́тсѧ.

2 Петр. 3,7 и҆ поги́бели нечéстивыхъ человѣ́къ.

Іуд. 1,4 нечести́віи, бг҃а на́шегѡ бл҃года́ть прелага́ющіи въ скверн҃ꙋ. *1, 15* и҆҆зобличи́ти всѣ́хъ нечести́выхъ — — ꙗ҆́же глаго́лаша на́нь грѣ́шницы нечести́віи.

Римлян. 4, 5 а҆́ не дѣлающемꙋ, вѣрꙋющемꙋ же во ѿправда́ющаго нечести́ва. *5, 6* по вре́мени за нечести́выхъ ѹ҆́мре.

1 Тимоѳ. 1, 9 пра́ведникꙋ зако́нъ не лежи́тъ, но — — нечести́вымъ.

НЕЧЕ́СТІЄ (ἀσέβεια, impietas)—нечестіе; беззаконіе.

Іуд. 1,15 и҆҆зобличи́ти всѣ́хъ нечести́выхъ ѿ всѣ́хъ дѣ́лѣхъ нече́стіѧ и҆́хъ. *1, 16* въ по́хотехъ свои́хъ ходѧще нече́стіемъ и҆ законопрестꙋпле́ніемъ. *1, 18* по свои́хъ по́хотехъ ходѧще и҆ нечéстінхъ.

Римлян. 1,18 ѿкрыва́етсѧ

бо гнѣвъ Бжій сн нбсѣ на всѧкое нечéстіе и непрáвдѹ человѣкѡвъ содержащихъ йстинѹ въ непрáвдѣ. *11, 26* и ѿвратúтъ нечéстіе ѿ Іáкѡва.

2 Тимоѳ. 2, 16 наипáче бо преспѣютъ въ нечéстіе.

Тит. 2, 12 ѿвéргшесѧ нечéстіѧ.

НЕЧИ́СТѠ — нечисто: корыстно, обманно, по-торгашески.

καπηλεύων, caupopans — собственно значитъ: корчемствующій, обманно, нечисто продающій. Отсюда, выраженіе нечúстѡ проповѣдающій слóво Бжіе значитъ: корчемствующій Словомъ Божіимъ, повреждающій оное.

2 Коринѳ. 2, 17 нѣсмы бо, ѩкоже мнóзи, нечúстѡ проповѣдающіи (καπηλεύοντες, caupopantur) слóво Бжіе (ибо мы не повреждаемъ слова Божія, какъ многіе).

НЕЧИСТОТА́ (ἀκαθαρσία, immunditia; ἀσέλγεια, lascivia; ἀπώλεια, exitium; ἀκάθαρτος, impurus)—нечистота; похоть, развратъ, блудъ.

Матѳ. 23,27 внѹтрьнѧѧ же пóлни сѹть костéй мéртвыхъ и всѧкíѧ нечистоты.

1 Петр. 4, 3 вóлю ѩзы́ческѹю творúвшымъ, хóждшымъ въ нечистотáхъ (ἀσ.).

2 Петр. 2,2 мнóзи послѣдствѹютъ йхъ нечистотáмъ (ἀπωλείαις, разврату). *2, 7* Лѡта ѡбúдима ѿ беззакóнныхъ въ нечистотѣ (ἀσ.) сожúтіѧ йзбáви.

Римлян. 1, 24 тѣмже и предадѣ йхъ Бгъ въ пóхотехъ сердéцъ йхъ въ нечистотѹ. *6,19* ѩкоже бо предстáвисте оўды вáшѧ рабы нечистотѣ и беззакóнію въ беззакóніе.

2 Коринѳ. 6,17 и нечистотѣ (ἀκαθάρτου, къ нечистому) не прикасáйтесѧ. *12, 21* и не покáвшихсѧ ѿ нечистотѣ и блѹжéніи и стѹдолóжствіи, ѩже содѣѧша.

Галат. 5,19 ѩже сѹть прелюбодѣѧніе, блѹдъ, нечистотá, стѹдодѣѧніе.

Ефес. 4,19 въ дѣланіе всѧкíѧ нечистоты въ лихоманіи. *5, 3* блѹдъ же и всѧка нечистотá и лихоúмство нижѐ да ѷменѹетсѧ въ вáсъ.

Колос. 3,5 ѩже на земли— — нечистотѹ — — и лихоимáніе, ѥже ѥсть ідѡлослѹжéніе.

1 Солун. 2, 3 оўтѣшéніе бо нáше — — ни ѿ нечистоты. *4, 7* не призвá бо нáсъ Бгъ на нечистотѹ.

НЕЧИ́СТЪ,-ЫЙ (ἀκάθαρτος, impurus; κοινός, pollutus)—нечистый: скверный, осквернённый; злый.

Матѳ. 10,1 дадѣ ймъ влáсть на дѹсѣхъ нечúстыхъ. *12, 43* ѥгдá же нечúстый дѹхъ йзы́детъ ѿ человѣка.

Марк. 1,23 человѣкъ въ дс̑ѣ нечи́стѣ. *1, 26* стрмсѣ є̀гѡ дх̑ъ нечи́стый. *1,27* дх̑овѡ́мъ нечи́стымъ велѝтъ. *3, 11* дс̑и нечи́стіи — — припа́дахѹ къ немѹ. *3,30* дх̑а нечи́стаго и҃мать. *5, 2* человѣкъ въ дс̑ѣ нечи́стѣ. *5,8* и҃зы́ди, дх̑е нечи́стый. *5,13* дс̑и нечи́стіи внидо́ша. *6, 7* даѧ́ше и҃мъ вла́сть над дх̑и нечи́стыми. *7,2* нечи́стыми (κοιναῖς) рѹка́ми, сѝрѣчь неѹмове́нными. *7,25* дш҃и и҃мѧ́ше дх̑а нечи́ста. *9, 25* запрети́ дх̑ѹ нечи́стомѹ.

Лук. 4,33 и҃ въ со́нмищи бѣ̀ человѣкъ и҃мы́й дх̑а бѣ̀са нечи́ста. *4,36* что̀ сло́во сіѐ, ꙗ҆кѡ со вла́стію и҃ си́лою велѝтъ нечи́стымъ дх̑овѡ́мъ, и҃ и҃схо́дѧтъ. *6, 18* и҃же пріидо́ша послу́шати є̀гѡ — — и҃ страждѹщіи ѿ дх̑ъ нечи́стыхъ. *8,29* повелѣ́ бо дх̑ови нечи́стомѹ и҃зы́ти ѿ человѣка. *9, 42* запрети́ же і҃ісъ дх̑ови нечи́стомѹ. *11,24* є̀гда́ же нечи́стый дх̑ъ и҃зы́детъ ѿ человѣка.

Дѣян. 5,16 приноса́щіе недѹ́жныѧ и҃ страждѹщыѧ ѿ дх̑ъ нечи́стыхъ. *8,7* дс̑и бо нечи́стіи — — и҃схожда́хѹ. *10,14* ꙗ҆кѡ николи́же ꙗ҆до́хъ всѧ́ко скве́рно и҃ли нечи́сто. *10, 28* и҃ мнѣ бг҃ъ показа́ ни є̀ди́наго скве́рна и҃ли нечи́ста глаго́лати чл҃вѣка. *11,8* ꙗ҆кѡ всѧ́ко скве́рно и҃ нечи́сто николи́же вни́де во ѹ҆ста̀ моѧ̀.

1 Коринѳ. 7, 14 и҃на́че бо ча́да ва́ша нечи́ста бы́ли бы, ны́нѣ же ст҃а сѹ́ть.

Ефес. 5,5 ꙗ҆кѡ всѧ́къ блѹдни́къ, и҃ли нечи́стъ, и҃ли лихои́мецъ, и҃же є̑сть і҆дѡслѹжи́тель, не и҃мать достоѧ́нія въ цр҃твіи Хр̃та̀ и҃ Бг̃а.

Апокалипс. 16, 13 и҃ ви́дѣхъ — —и҃з ѹ҆ѹ́стъ лжа́гѡ проро́ка дх̑ѹ трѝ нечи́стыѧ. *18, 2* и҃ бы́сть — —храни́тель всѧ́кому дх̑ѹ нечи́ствому, и҃ храни́лище всѣ̀хъ пти́цъ нечи́стыхъ и҃ ненави́димыхъ.

НЕЧИ́СТѢ (οὐχ ἁγνῶς, non pure)—нечисто.

См. выше: нечи́стѡ.

Филиппис. 1,16 о҆́вии ѹ҆́бѡ ѿ рове́нія Хр̃та̀ возвѣща́ютъ нечи́стѣ.

НЕЩА́ДНѠ (ἀποτόμως, præcise)—нещадно: строго.

Тит. 1,13 є҆́мѹ же ра́ди вины̀ ѡ҆блича́й и҃хъ неща́дно.

НЕ́Ю см. **ОНЪ**.

не́ю—твор. п. ед. ч. жен. р. личнаго мѣстоименія о҆́на, съ эвфоническимъ н.

НЕЮ́ см. **ОНЪ**.

нею́—род. п. дв. ч. личнаго мѣстоименія о҆́нъ, съ эвфоническимъ н.

НЕ́ЮЖЕ см. **ЙЖЕ**.

не́юже—твор. п. ед. ч. жен. р. относительнаго мѣстоименія и҃же, съ эвфоническимъ н.

НЕЮ́ЖЕ см. **ЙЖЕ**.

неюже — род. п. дв. ч. относительнаго мѣстоименія и҃же, съ эвфоническимъ н.

НЄѦ см. **ОНЪ**.

нем҃ —род. п. ед. ч. жен. р. личнаго мѣстоименія Она̀, съ эвфоническимъ н.

НЄѦВЛЄ́НЪ (ἀφανής, non manifestus) — необъявленный, сокрытый.

Евр. 4, 13 и нѣ́сть твáрь немвлéна пред҃ нúмъ (и нѣтъ твари, сокровенной отъ Него).

НЄѦВЛѦ́ЄМЬ (μὴ φαινομένος, non apparens) — неявляющійся, невидимый.

Евр. 11, 3 во є́же ѿ немвлѧ́емыхъ вúдимымъ бы́ти.

НЄѦДЄНІЄ (ἀσιτία, inedia) — неяденіе: неупотребленіе пищи.

Дѣян. 27, 21 мнóгѹ же немдéнію сѹ́щѹ (и такъ какъ долго не ѣли).

НЄѦ́ЖЄ см. **ЙЖЄ**.

немѫ́же — род. пад. ед. ч. жен. р. относительнаго мѣстоименія їѫже, съ эвфоническимъ н.

НИ́ (οὐ, οὐκ, οὐχί, non) — ни, нѣтъ.

а҆́ще ли же нѝ (εἰ δὲ μή, alioqui) — если же нѣтъ; иначе.

Матѳ. 6, 1 а҆́ще ли же нѝ. *9,17* а҆́ще ли же нѝ. *13,29* Онъ же рече́ и҆́мъ: нѝ. *22, 17* достóйно ли є́сть да́ти кинсóнъ кéсареви, и҆ли́ нѝ.

Марк. 2, 21 а҆́ще ли же нѝ. *2,22* а҆́ще ли же нѝ. *12, 14* достóитъ ли кинсóнъ кéсареви да́ти, и҆ли́ нѝ.

Лук. 1, 60 нѝ, но да нарече́тсѧ Їѡа́ннъ. *10,6* а҆́ще ли же нѝ, къ ва́мъ возврати́тсѧ. *12, 51* нѝ, глаго́лю ва́мъ, но раздѣле́ніе. *13, 3* нѝ, глаго́лю ва́мъ. *13, 5* нѝ, глаго́лю ва́мъ. *13, 9* а҆́ще ли же ии. *14, 32* а҆́ще ли же нѝ — — моле́ніе посла́въ. *16, 30* Онъ же рече́: нѝ, о҆́че Авраа́ме. *20, 22* досто́итъ ли на́мъ кéсареви да́нь да́ти, и҆ли́ нѝ.

Іоан. 1,21 и҆ ѿвѣща: ни. *7, 12* и҆нїи́ же глаго́лахѹ: нѝ, но лсти́тъ наро́ды. *14, 2* а҆́ще ли же нѝ, ре́клъ бы́хъ ва́мъ: и҆дѹ́ оу҆гото́вати мѣ́сто ва́мъ. *14,11* а҆́ще ли же нѝ, за тѣ́ дѣла̀ вѣ́рѹ и҆́мите мѝ. *21, 5* ѿвѣща́ша є҆мѹ́: нѝ.

Дѣян. 16, 37 ни́ бо: но да прише́дше са́ми и҆звед҃ѹ́тъ на́съ.

Римлян. 3,27 нѝ, но зако́номъ вѣ́ры. *4,15* и҆дѣ́же бо нѣ́сть зако́на, (тѹ́) ни прествпле́нїѧ. *11, 22* а҆́ще ли же нѝ, то̀ и҆ ты̀ ѿсѣче́нъ бѹ́деши.

2 Коринѳ. 1,18 вѣ́ренъ же Бг҃ъ, ꙗ҆кѡ сло́во на́ше є́же къ ва́мъ не бы́сть є́й и҆ нѝ. *1, 19* и҆́бо Бж҃і́й Сн҃ъ Їи̑съ Хр҃то́съ, и҆́же оу҆ ва́съ на́ми проповѣ́данный, мно́ю и҆ Сїлѹа́номъ и҆ Тимоѳе́емъ, не бы́сть є́й и҆ нѝ.

Апокалипс. 2, 5 а҆́ще же нѝ. *2,16* а҆́ще ли нѝ. *19,10* ви́ждь: нѝ. *22,9* ви́ждь, ни.

НИ́, НИ́ (οὐ οὐ, non non)— нѣтъ, нѣтъ.

Матѳ. 5,37 бѹ́ди же слóво ва́ше: ѣ́й, ѣ́й, нѝ, нѝ.

Іаков. 5,12 бѹ́ди же ва́мъ, ѣ́же ѣ́й, ѣ́й, и́ ѣ́же нѝ, нѝ.

2 Коринѳ. 1, 17 и́лѝ ꙗ̀же совѣщава́ю, по плóти совѣщава́ю, да бѹ́детъ оу́ менѐ ѣ́же ѣ́й, ѣ́й, и́ ѣ́же нѝ, нѝ.

НИ́ВА (χώρα, regio) — нива, поле.

Лук. 12, 16 человѣкѹ́ нѣкоемѹ́ богáтѹ оу́гобзи́сѧ ни́ва (у одного богатаго человѣка былъ хорошій урожай въ полѣ).

Іоан. 4,35 ви́дите ни́вы, ꙗ̀ко плáвы сѹ́ть къ жáтвѣ оу́жѐ (какъ онѣ побѣлѣли, и поспѣли къ жатвѣ).

Іаков. 5,4 сѐ мзда́ дѣлателе́й, дѣлавшихъ ни́вы ва́шѧ (пожавшихъ поля ваши).

НИВОЧТО́ЖЕ (εἰς οὐδέν, ad nihil, ad nihilum) — ни къ чему, ни во что.

Матѳ. 5, 13 нивочто́же бѹ́детъ ктомѹ́.

Дѣян. 5, 36 бы́ша нивочто́же.

НИГДѢ́ЖЕ (πώποτε, unquam) — нигдѣ.

Іоан. 1,18 Бг̃а никто́же ви́дѣ нигдѣ́же. *5, 37* гла́са є́гѡ̀ нигдѣ́же слы́шасте.

1 Іоан. 4,12 Бг̃а никто́же нигдѣ́же ви́дѣ.

НИ́ГЕРЪ см. **НІ́ГЕРЪ**.

НИЕДИ́НЫЙ см. **ЄДИ́НЪ**.

НИЖА́ЙШЕ (κατωτέρω, infra) — ниже.

Матѳ. 2, 16 и́збѝ всѣ́ дѣти — ѿ двою лѣтѹ́ и́ нижа́йше.

НИЖЕ (οὐδέ, neque) — ниже: и не; и даже не.

Матѳ. 5,15 нижѐ вжига́ютъ свѣти́лника. *5,36* нижѐ главо́ю твоє́ю кленúсѧ. *9,17* нижѐ вли́ваютъ ві́на но́ва въ мѣ́хи ве́тхи. *10,14* нижѐ послѹ́шаетъ слове́съ ва́шихъ. *10,24* нѣ́сть оу́ченúкъ — — нижѐ ра́бъ. *12, 19* нижѐ оу́слы́шитъ ктѡ̀. *16, 9* нижѐ по́мните пя́ть хлѣ́бы. *22, 46* нижѐ смѣ́ѧше ктѡ̀ ѿ тогѡ̀ днѐ вопроси́ти є̀гѡ̀ ктомѹ́. *23, 10* нижѐ нарица́йтесѧ наста́вницы. *24,21* нижѐ и́мать бы́ти.

Марк. 4,22 нижѐ бы́сть потає́но. *6,11* нижѐ послѹ́шаютъ ва́съ. *8,17* не оу́ ли чѹ́вствѹете, нижѐ разѹмѣ́ете. *14, 68* нижѐ зна́ю.

Лук. 6,43 нижѐ дре́во зло̀. *8,17* нижѐ оу́таєно. *17, 21* нижѐ рекѹ́тъ.

Іоан. 14, 17 нижѐ зна́етъ є̀гѡ̀.

Дѣян. 2,27 ꙗ̀ко не ѡста́виши дѹ́шѝ моєѧ̀ во а̏дѣ, нижѐ да́си прⷭподо́бному твоєму́ ви́дѣти и́стлѣнiѧ. *4,8* заповѣ́даша и́ма ѿнюдь не провѣщава́ти нижѐ оу́чúти. *7, 5* не дадѐ є́мѹ наслѣ́дiѧ въ нéй, нижѐ стопы́ ноѹгѹ́. *9,9* ни ꙗ̀дѐ, нижѐ пiя́ше. *19, 2* но нижѐ а̏ще Дх̃ъ Сты́й

ѣсть, слышахомъ. *19, 37* приведосте бо мужеи сихъ, ни храмъ Артемидинъ украдшихъ, ниже богиню вашу хулящихъ. *20, 24* ниже имамъ душу мою честну себѣ. *21,21* глаголя не убрѣзовати имъ чадъ своихъ, ниже во обычаехъ отѣческихъ ходити. *24, 13* ниже довести могутъ. *24, 18* ни съ народомъ, ниже съ молвою. *28,21* мы ниже писанїя у тебѣ прїимхомъ ѿ Іудеи, ниже пришедъ кто ѿ братїи возвѣсти.

1 Петр. 3, 14 страха же ихъ не оубойтесѧ, ниже смущайтесѧ. *5, 2* нижѣ неправедными прибытки, но оусердно.

2 Петр. 1, 8 не праздныхъ ниже безплодныхъ сотворитъ.

1 Іоан. 3, 18 не любимъ словомъ ниже языкомъ.

Римлян. 6, 13 ниже представляйте оуды ваша оружїя неправды греху. *8, 7* закону бо Божію не покарѧетсѧ, ниже бо можетъ. *8, 38* ни начала, ниже силы. *14, 21* добро не ясти мяса, ниже пити вина.

1 Корине. 3,2 но ниже ещѣ можете нынѣ. *5, 11* съ таковымъ ниже ясти. *8, 8* ниже бо аще ямы — — ниже аще не ямы. *10, 8* ниже соблудимъ. *11, 16* ниже црквы Божїя. *15, 50* ниже тлѣнїе нетлѣнїя наслѣдствуетъ.

2 Корине. 7, 12 ниже ѡбидимагѡ ради.

Галат. 1, 12 ни бо азъ ѿ человѣка прїимхъ е, ниже научихсѧ.

Ефес. 4, 27 ниже дадите мѣсто діаволу. *5, 3* и лихоимство ниже да именуетсѧ въ васъ.

Колос. 2, 21 ниже вкуси, ниже ѡсязи.

1 Солун. 2,5 ниже въ винѣ лихоимания. *5,5* нѣсмы ноши ниже тмы.

2 Солун. 2, 2 ни оужасатисѧ, ниже духомъ, ниже словомъ. *3,8* ниже туне хлѣбъ ядохомъ оу когѡ. *3,10* яко аще не хощетъ кто дѣлати, ниже да ясть.

1 Тимоѳ. 1,4 ниже внимати баснемъ. *2, 12* ниже владѣти мужемъ. *5,22* ниже пришбщайсѧ чужымъ грѣхѡмъ. *6, 7* яко ниже изнести что можемъ. *6,16* ниже видѣти можетъ. *6,17* ниже оуповати на богатство погибающее.

Евр. 9,12 ни кровїю козлею ниже телчею. *9, 25* ниже да многажды приноситъ себе. *10, 8* ниже благоволилъ еси. *12, 5* ниже ѡслабѣй. *13,5* ниже имамъ ѿ тебе ѿступити.

Апокалипс. 5, 3 ниже подъ землею, разгнути книгу, ниже зрѣти ю. *5,4* ниже зрѣти ю. *7, 16* ниже вжаждутъ — — ниже всякъ зной. *9,20* ниже покаѧшасѧ ѿ дѣлъ своихъ. *9,21* ниже ѿ блуда своегѡ, ниже ѿ

тáтьвъ своúхъ. *11, 2* нижè йзмѣри ѐгѡ̀.

НИ́ЖНІЙ (ὁ κάτω, imus, infernus) — нижній.

Матѳ. 27, 51 ѝ сѐ завѣса цр҃ко́вная раздра́сѧ на двóе съ вы́шнягѡ кра́ю до ни́жнягѡ.

Іоан. 8, 23 вы ѿ ни́жнихъ (inferne) ѐстѐ, а̑зъ ѿ вы́шнихъ ѐсмь.

НИЗВЕ́СТИСѦ (καταβιβάζεσθαι, deprimere) — низводить, унижать, угнетать; быть низведену, низвержену.

Лук. 10,15 ѝ ты, Капернаѹ́мѐ — — до а̑да низведе́шисѧ.

НИЗВЕ́РЖЕНЪ — низверженный.

Апокалипс. 12, 9 ѝ а̑ггели ѐгѡ̀ съ ни́мъ низве́рженн бы́ша (ἐβλήθησαν, projecti sunt, были низвержены).

НИЗВѢ́СИВШІЙ (χαλάσας, qui demisisit)—спустившій.

Дѣян. 27, 30 кора́блєнникѡмъ же йщ҃ущымъ бѣжа́ти йз̀ кораблѧ̀, ѝ низвѣ́сившымъ ладію̀ въ мо́ре.

НИЗВѢ́СИТИ (καθιέναι, demittere) — спустить.

Лук. 5,19 взлѣзше на хра́мъ, сквозѣ̀ скѹдє́лы низвѣ́сиша ѐгѡ̀ со о̀дро́мъ на сре́дѹ прѐд Іи̑са.

НИЗЛАГА́ЄМЬ (καταβαλλόμενος, dejectus) — низлагаемый.

2 Коринѳ. 4,9 низлага́ємн, но нє погиба́юще (низлагаемы, но не погибаемъ).

НИЗЛАГА́ЮЩЬ (καθαιρῶν, evertens) — низлагающій, ниспровергающій.

2 Коринѳ. 10, 4 помышле́нїѧ низлага́юще (ниспровергаемъ замыслы).

НИЗЛОЖЕ́НЪ (κατεβλημένος, dejectus; ἐβλημένος, projectus) — низложенный, низверженный.

Апокалипс. 12, 10 ꙗ̑кѡ низложе́нъ бы́сть клєвє́тникъ бра́тїи на́шєѧ. *12,13* ꙗ̑кѡ низложе́нъ бы́сть на зе́млю.

НИЗЛОЖИ́ВЪ (καθελών, qui delevisset) — низложившій, истребившій.

Дѣян. 13,19 ѝ низложи́въ ꙗ̑зы́къ се́дмь въ землѝ Ханаа́нстѣй, дадѐ и̑мъ въ насл҃дїе зе́млю и̑хъ.

НИЗЛОЖИ́ТИ (καθαιρεῖν, evertere) — низложить.

Лук. 1, 52 низложѝ си́льныѧ со прⷭ҇тѡ́лъ, ѝ вознесѐ смире́нныѧ.

НИЗПУ́СТИВШІЙ (χαλάσας, demissus) — спустившій.

Дѣян. 27, 17 бои́мсѧ же, да нє въ сы́рть впадѹ́тъ, низпу́стивше (спустили) па́рѹсъ, сѝце носи́ми бѣхѹ́.

НИЗПУЩАЄ́МЬ (καθιέμενος, demissus) — ниспускаемый, спускаемый.

Дѣян. 11, 5 сходя́щь сосѹ́дъ нѣкій ꙗ̑кѡ плащани́цѹ вє́лію, ѿ четы́рехъ кра́євъ низпу́щаємѹ съ нб҃сѐ, ѝ прїи́де да́же до менѐ.

НИЗРИ́НѸТИ (κατακρημνίσαι, præcipitare) — низринуть, свергнуть.

Лук. 4,29 да бы́ша є҆гѡ̀ низри́нѹли.

НИ́ЗѸ (κάτω, deorsum) — внизъ, внизу.

Матѳ. 4, 6 вє́рзисѧ ни́зѹ. *Марк. 14,66* сѹщѹ Петро́ви во дворѣ ни́зѹ. *15, 38* завѣса цр҃ко́вная раздра́сѧ на дво́е, свы́ше до ни́зѹ.

Дѣян. 2, 19 и҆ да́мъ — — зна́менїѧ на землѝ ни́зѹ. *10, 11* по четы́ремъ кра́ємъ привѧ́заны и҆ ни́зѹ спѹща́емь на зе́млю.

НИЗШЕ́ДШІЙ (καταβάς, qui descenderat) — низшедшій; пришедшій.

Марк. 3,22 и҆же ѿ І҆ерл҃и́ма низше́дшіи.

НИКА́КОЖЄ (μηδέν, nihilque; μηδαμῶς, nequaquam; οὐ πάντως, nullo modo) — ни мало; нѣтъ; нисколько.

Лук. 4,35 и҆зы́де и҆з негѡ̀, ника́коже (μηδέν, ни мало) вреди́въ є҆гѡ̀.

Дѣян. 10,14 Пе́тръ же рече́: ника́коже (нѣтъ) Гд҃и. *11, 8* рѣ́хъ же: ника́коже (нѣтъ) Гд҃и.

Римлян. 3,9 что̀ ѹ҆́бо; пре́нмѣемъ ли; (и такъ, что же? имѣемъ ли преимущество?) ника́коже (οὐ πάντως, нисколько).

НИКАНО́РЪ см. **НЇКАНО́РЪ**.

НИКІЙ см. **КІЙ**.

НИКОГДА́ЖЄ (οὐδέποτε, nunquam; οὐδέπω, nondum; πώποτε, unquam; ποτέ, nunquam) — никогда; еще не.

Матѳ. 26, 33 а҆́ще и҆ всѝ соблазни́тсѧ ѡ҆ тебѣ́, а҆́зъ никогда́же (οὐδέποτε) соблажню́сѧ.

Лук. 23, 53 и҆ положи́ є҆̃ во гро́бѣ и҆зсѣ́ченѣ, въ не́мже не бѣ никто́же никогда́же (οὐδέπω, еще) положе́нъ.

Іоан. 6, 35 вѣ́рѹѧй въ мѧ̀, не и҆́мать вжажда́тисѧ никогда́же (πώποτε).

2 Петр. 1, 10 не и҆́матє согрѣши́тн никогда́же (ποτέ).

1 Солун. 2, 5 никогда́же (ποτέ) бо въ словесѝ ласка́нїѧ бы́хомъ къ ва́мъ.

Евр. 10, 1 никогда́же (οὐδέποτε) мо́жетъ приста́ющихъ совершѝтн. *10, 11* а҆́же никогда́же (οὐδέποτε) мо́гѹтъ ѿ҆́тн грѣхѡ́въ.

НИКОГО́ЖЄ см. **НИКТО́ЖЄ**.

НИКОДИ́МЪ см. **НЇКОДИ́МЪ**.

НИКОЛА́Й см. **НЇКОЛА́Й**.

НИКОЛАЇ́ТСКІЙ см. **НЇКОЛАЇ́ТСКІЙ**.

НИКОЛИ́ЖЄ (οὐδέποτε, nunquam; οὐχ, non; μηκέτι, ne amplius; πώποτε, unquam; οὐδέπω, nondum; μηδέποτε, nunquam) — никогда; уже не, болѣе не; еще не.

Матѳ. 7, 23 ꙗ҆кѡ никол҃и́же зна́хъ ва́съ. *9, 33* ꙗ҆кѡ никол҃и́же ꙗ҆ви́сѧ та́кѡ во І҃и́лѣ. *12, 7* никол҃и́же (οὐκ. non, не) оу҆́бо бы́сте ѡ҆сꙋ́ждали неповѣ́нныхъ. *21, 16* нѣ́сте ли чл҃и никол҃и́же. *21, 19* да никол҃и́же (μηκέτι, ne amplius) ѿ тебѣ́ плода́ бу́детъ во вѣ́ки (да не будетъ же впредь отъ тебя плода во вѣкъ). *21, 42* нѣ́сте ли чл҃и никол҃и́же въ писа́нїихъ.

Марк. 2, 12 никол҃и́же та́кѡ ви́дѣхомъ. *2, 25* нѣ́сте ли никол҃и́же чл҃и.

Лук. 15, 29 и҆ никол҃и́же за́повѣди твоѧ́ престꙋ́пихъ, и҆ мнѣ никол҃и́же да́лъ є҆сѝ козлѧ́те. *19, 30* на не́же никто́же никол҃и́же (πώποτε) ѿ человѣ́къ всѣ́де.

Іоан. 7, 46 ѿвѣщава́ша слꙋ́ги: никол҃и́же та́кѡ є҆́сть глаго́лалъ человѣ́къ. *8, 33* сѣ́мѧ Ѧ҆враа́мле є҆́смы и҆ никомꙋ́же рабо́тахомъ никол҃и́же (πώποτε) *19, 41* вѣ́ же — — въ вертѣ́ гро́бъ но́въ, въ не́мже никол҃и́же (οὐδέπω, еще) никто́же положе́нъ бѣ́.

Дѣян. 10, 14 ꙗ҆кѡ никол҃и́же ꙗ҆до́хъ всѧ́ко скве́рно и҆лѝ нечи́сто. *11, 8* ꙗ҆кѡ всѧ́ко скве́рно и҆ нечи́сто никол҃и́же вни́де во оу҆́стꙋ моѧ́. *14, 8* хро́мъ ѿ чре́ва ма́тере своеѧ́ сы́й, и҆́же никол҃и́же бѣ́ ходи́лъ.

1 Коринѳ. 13, 8 любы́ никол҃и́же ѿпада́етъ.

2 Тимоѳ. 3, 7 никол҃и́же (μηδέποτε) въ ра́зꙋмъ и҆́стины прі҃ити могꙋ́щыѧ.

Апокалипс. 16, 18 ꙗ҆ко́въ никол҃и́же (οὐκ, nunquam, не) бы́сть.

НИКОМꙋ́ЖЕ см. **НИКТО́ЖЕ**.

НИКОПО́ЛЬ см. **НѢКОПО́ЛЬ**.

НИКТО́ЖЕ (οὐδείς, nemo; μηδείς, nullus) — никто.

Здѣсь, кромѣ никто́же, помѣщены: никогѡ́же, никого́же, никомꙋ́же.

Матѳ. 6, 24 никто́же мо́жетъ дв҃ѣма̀ господи́нома рабо́тати. *8, 4* никомꙋ́же повѣ́ждь. *9, 16* никто́же бо приставл҃я́етъ приставле́нїѧ пла́та небѣ́лена ри́зѣ ве́тсѣ. *9, 30* да никто́же оу҆вѣ́сть. *11, 27* и҆ никто́же зна́етъ сн҃а. *16, 20* да никомꙋ́же реку́тъ. *17, 8* никого́же ви́дѣша. *17, 9* никомꙋ́же повѣ́дите видѣ́нїѧ. *19, 17* никто́же бл҃гъ. *20, 7* ꙗ҆кѡ никто́же на́съ нама́ть. *22, 46* и҆ никто́же можа́ше ѿвѣща́ти є҆мꙋ́ словесѐ. *24, 4* да никто́же ва́съ прелсти́тъ. *24, 36* ѡ҆ дни́ же то́мъ и҆ часѣ́ никто́же вѣ́сть.

Марк. 1, 44 никомꙋ́же ничесо́же рцы́. *2, 21* и҆ никто́же приложе́нїѧ пла́та небѣ́лена пришива́етъ къ ри́зѣ ве́тсѣ. *2, 22* и҆ никто́же влива́етъ ви́на но́ва въ мѣ́хи ве́тхи. *3, 27* никто́же мо́жетъ сосꙋ́ды крѣ́пкагѡ. *5, 3* вери́гами никто́же можа́ше є҆гѡ̀ свѧза́ти. *5, 4* и҆ никто́же можа́ше є҆гѡ̀ оу҆мꙋ́чити. *5, 43* да

никто́же оу҃вѣсть сегѡ̀. *7, 24* никого́же хотѧ́ше. *7, 36* да никомоу́же повѣдѧтъ. *8, 30* да никомоу́же глаго́лютъ ѡ҃ не́мъ. *9, 8* ктомоу́ никого́же ви́дѣша. *9, 9* да никомоу́же повѣдѧтъ. *9, 39* никто́же бо е҃сть. *10, 18* никто́же бл҃гъ. *10, 29* никто́же е҃сть. *11, 2* на не́же никто́же ѡ҃ человѣкъ всѣде. *11, 14* да не ктомоу́ ѡ҃ тебѣ̀ во вѣки никто́же плода́ снѣсть. *12, 34* и҃ никто́же смѣ́ше ктомоу́ е҃гѡ̀ вопроси́ти. *13, 32* ѡ҃ дни́ же то́мъ и҃ли ѡ҃ часѣ̀ никто́же вѣсть. *16, 8* и҃ никомоу́же ничто́же рѣ́ша.

Лук. 1, 61 никто́же е҃сть въ родствѣ твое́мъ. *3, 14* никого́же ѡ҃бидите. *5, 14* и҃ то́й заповѣда̀ е҃моу́ никомоу́же повѣдати. *5, 36* ꙗ҆кѡ никто́же приставле́нїемъ ри́зы но́вы приставлѧ́етъ на ри́зоу ве́тхоу. *5, 37* и҃ никто́же вли́ваетъ ви́на но́ва въ мѣ́хи ве́тхи. *5, 39* и҃ никто́же пи́въ ве́тхое. *7, 28* бо́лїй въ рожде́нныхъ жена́ми проро́ка Ї҃ѡа́нна Крести́телѧ никто́же е҃сть. *8, 16* никто́же (оу҃бо) свѣтильника ожего́ть. *8, 56* о҃нъ же повелѣ̀ и҃мъ никомоу́же повѣдати бы́вшагѡ. *9, 21* повелѣ̀ никомоу́же глаго́лати сегѡ̀. *9, 36* и҃ никомоу́ же возвѣсти́ша въ тѣ́хъ дни́ ничесѡ́же ѡ҃ тѣ́хъ. *9, 62* никто́же возло́жь роу́коу свою́ на ра́ло. *10, 4* и҃ никого́же на пу́ти цѣлоу́йте. *10, 22* и҃ никто́же вѣсть. *11, 33* никто́же (оу҃бо) свѣти́льника ожего́ть. *15, 16* и҃ никто́же да́ше е҃моу́. *18, 19* никто́же бла́гъ. *18, 29* ꙗ҆кѡ никто́же е҃сть. *19, 30* на не́же никто́же николи́же ѡ҃ человѣ́къ всѣде. *23, 53* и҃ положи́ е҃ во гро́бѣ и҃зсѣче́нѣ, въ не́мже не бѣ́ никто́же никогда́же положе́нъ.

Іоан. 1, 18 Бг҃а никто́же ви́дѣ нигдѣ́же. *3, 2* никто́же бо мо́жетъ зна́менїй сі́ихъ творити. *3, 13* и҃ никто́же взы́де на нб҃о. *3, 32* и҃ свидѣтелства е҃гѡ̀ никто́же прі́е́млетъ. *4, 27* ѡ҃ба́че никто́же рече́. *5, 22* О҃цъ бо не сѹ́дитъ никомоу́же. *6, 44* никто́же мо́жетъ прі́ити ко мнѣ̀. *6, 65* ꙗ҆кѡ никто́же мо́жетъ прі́ити ко мнѣ̀. *7, 4* никто́же бо въ та́йнѣ творитъ что́. *7, 13* никто́же оу҃бѡ ꙗ҆вѣ̀ глаго́лаше ѡ҃ не́мъ. *7, 19* и҃ никто́же ѡ҃ васъ творитъ зако́на. *7, 27* никто́же вѣсть. *7, 30* и҃ никто́же возложи́ на́нь рѹ́кы. *7, 44* но никто́же возложи́ на́нь рѹ́цѣ. *8, 11* никто́же, Гд҃и. *8, 15* а҆́зъ не сѹ́ждѹ никомоу́же. *8, 20* и҃ никто́же ꙗ҆тъ е҃гѡ̀. *8, 33* и҃ никомоу́же рабо́тахомъ николи́же. *9, 4* е҃гда̀ никто́же мо́жетъ дѣ́лати. *10, 18* никто́же во́зметъ ю҆ ѡ҃ менѣ̀. *10, 28* и҃ не восхи́титъ и҃хъ никто́же ѡ҃ рѹ́кы мое́м. *10, 29* никто́же мо́жетъ. *13, 28* сегѡ̀ же никто́же разоумѣ́ ѡ҃ возлежа́щихъ. *14, 6* никто́же прі́идетъ. *15, 13* бо́льшїй сея́ любве́ никто́же и҃́матъ. *15, 24* а҆́ще дѣ́лъ не бы́хъ сотвори́лъ въ ни́хъ,

йҳже йнъ никто́же сотвори́, грѣха́ не бы́ша и́мѣли. *16,5* и́ никто́же ѿ ва́съ вопроша́етъ менѐ. *16,22* и́ ра́дости ва́шея никто́же во́зметъ ѿ ва́съ. *17,12* и́ никто́же ѿ ни́хъ поги́бе. *18, 9* не погѹби́хъ ѿ ни́хъ никогѡ́же. *18,31* на́мъ не досто́итъ оу҃би́ти никого́же. *19, 41* и́ въ не́мъ гро́бъ но́въ, въ не́мже николи́же никто́же положе́нъ бѣ.

Дѣян. 5,13 никто́же смѣ́ше прилѣпля́тнсѧ и́мъ. *9,7* гла́съ оу҃бѡ слы́шаще, но никого́же ви́дѧще. *18, 10* никто́же приложи́тъ ѡ҃зло́бити тѧ. *25, 11* никто́же мѧ мо́жетъ тѣ́мъ вы́дати.

Іаков. 1, 13 никто́же йскѹша́емь да глаго́летъ— —не йскѹша́етъ же то́й никого́же. *3, 8* ѧ҆зы́ка же никто́же не мо́жетъ ѿ человѣ́къ оу҃кроти́ти.

1 Іоан. 3, 7 никто́же да лсти́тъ ва́съ. *4, 12* Бг҃а никто́же нигдѣ́же ви́дѣ.

Римлян. 3, 10 ꙗ҆кѡ нѣ́сть пра́веденъ никто́же. *14, 7* никто́же бо на́съ себѣ́ живе́тъ, и́ никто́же себѣ́ оу҃мира́етъ.

1 Коринѳ. 2,8 ю҆же никто́же ѿ кня́зей вѣ́ка сегѡ̀ разѹмѣ́. *2, 11* та́кожде и́ Бж҃і́м никто́же вѣ́сть. *3,11* ѡ҃снова́нїем бо йна́го никто́же мо́жетъ положи́ти па́че лежа́щаго. *3, 18* никто́же себѐ да прелща́етъ. *3,21* тѣ́мже никто́же да хва́лится въ чл҃вѣ́цѣхъ. *8, 4* и́ ꙗ҆кѡ никто́же Бг҃ъ йнъ. *10,24* никто́же своегѡ̀ сн да и҃щетъ. *12, 3* ꙗ҆кѡ никто́же Дх҃о́мъ Бж҃і́имъ глаго́лмй— —и никто́же мо́жетъ рещи́ Гд҃а Іи́са. *14,2* никто́же бо слы́шитъ. *16, 11* да никто́же оу҃бо е҆гѡ̀ оу҃ничижи́тъ.

2 Коринѳ. 11, 16 да никто́же мни́тъ мѧ̀ безѹ́мна бы́ти.

Галат. 3,11 а҆ ꙗ҆кѡ въ зако́нѣ никто́же ѡ҃правда́ется ѿ Бг҃а ꙗ҆вѣ́. *3, 15* о҆бра́че человѣ́ческагѡ предѹ́тверждє́нна завѣ́та никто́же ѿмета́етъ. *6,17* трѹ́ды да никто́же мн да́етъ.

Ефес. 2, 9. да никто́же похва́лится. *5,6* никто́же ва́съ да лсти́тъ сѹ́етными словесы́. *5,29* никто́же— —свою̀ пло́ть возненави́дѣ.

Колос. 2,4 да никто́же ва́съ прелсти́тъ въ словопрѣ́нїи. *2, 8* никто́же ва́съ бѹ́детъ прелща́ѧ фі҃лосо́фі҃ею и҆ тщі҃е́тною ле́стію. *2,16* да никто́же оу҃бо ва́съ ѡ҃сѹжда́етъ ѡ҃ ꙗ҆дє́нїи. *2,18* никто́же ва́съ да прелща́етъ.

1 Солун. 5, 15 да никто́же зла̀ за зло̀ комѹ́ воздаста.

2 Солун. 2, 3 да никто́же ва́съ прелсти́тъ ни по є҆ди́номѹ же о҆бразѹ́. *3, 8* да не ѡ҃тмгчи́мъ никогѡ́же ѿ ва́съ.

1 Тимоѳ. 4, 12 никто́же ѡ҃ ю҆ности твое́й да иеради́тъ. *6,16* е҆гѡ́же никто́же ви́дѣлъ е҆́сть ѿ человѣ́къ.

2 Тимоѳ. 2,4 никто́же бо

воинъ бываѧ ѡбязуѣтсѧ. *4, 16* никтóже бысть со мнóю.

Тит. 2, 15 да никтóже тѧ пренебѝдитъ.

Евр. 5, 4 и никтóже сáмъ себѣ пріéмлетъ чéсть. *7, 13* ѿ негóже никтóже приступи ко óлтарю. *12, 14* йхже кромѣ никтóже оузритъ Гдá.

Апокалипс. 2, 17 éгóже никтóже вѣсть. *3, 7* и никтóже затвóритъ — — и никтóже ѿвéрзетъ. *3, 8* и никтóже мóжетъ затвóрити йхъ. *3, 11* да никтóже пріймéтъ вѣнцà твоегѡ. *5, 3* и никтóже можáше ни на нéбси. *7, 9* éгó же йсчести никтóже мóжетъ. *13, 17* да никтóже возмóжетъ ни кѹпи́ти. *14, 3* и никтóже можáше навы́кнѹти пѣсни. *15, 8* и никтóже можáше внúти во хрáмъ. *18, 11* íакѡ врéменъ йхъ никтóже кѹпѹетъ ктомѣ. *19, 12* éже никтóже вѣсть.

НИ́МА см. ОНИ́.

ни́ма — дат. и твор. п. двойственнаго числа личнаго мѣстоименія Онъ, съ эвфоническимъ н.

НИ́МАЖЕ см. ЙЖЕ.

ни́маже — дат. и твор. п. двойств. ч. относительнаго мѣстоименія йже, съ эвфоническимъ н.

НИ́МЖЕ см. ЙЖЕ.

ни́мже — твор. п. ед ч. муж. и сред. р. относительнаго мѣстоименія йже, éже, съ эвфоническимъ н.

НИ́МЖЕ см. ЙЖЕ.

ни́мже — дат. п мн. ч всѣхъ трехъ родовъ относительнаго мѣстоименія йже, íаже, съ эвфоническимъ н.

НИ́МИ см. ОНИ́.

ни́ми — твор. п. мн. ч. всѣхъ трехъ родовъ личнаго мѣстоименія Они́, съ эвфоническимъ н.

НИ́МИЖЕ см. ЙЖЕ.

ни́миже — твор. п мн. ч. всѣхъ трехъ родовъ относительнаго мѣстоименія йже, íаже, съ эвфоническимъ н.

НИМФА́НЪ см. НУМФА́НЪ.

НИ́МЪ см. ОНЪ.

ни́мъ — твор. п. ед. ч. муж. и сред. р. личнаго мѣстоименія Онъ, Онó, съ эвфоническимъ н.

НИ́МЪ см. ОНИ́.

ни́мъ — дат. п. мн. ч. всѣхъ трехъ родовъ личнаго мѣстоименія Они́, съ эвфоническимъ н.

НИНЕВИ́ТА см. НИНЕВИ́ТЯ.

НИНЕВИ́ТСКІЙ см. НИНЕВИ́ТСКІЙ.

НИРЕ́Й (Νηρεύς, Nereus) — Нирей, изъ Римскихъ христіанъ.

Римлян. 16, 15 Нирéа и сестрѹ éгѡ.

НИРІЕ́ВЪ (του Νηρί, Neri) — Ниріевъ (Нирія).

Упоминается въ родословіи Спасителя, у евангелиста Луки.

Лук. 3, 27 [сн҃ъ] Нирíевъ.

НИСХОДЯ́ЩЪ (καταβαίνων, descendens; κατερχόμενος, descendens) — нисходящій.

Іоан. 1, 51 ѿсéлѣ оузрите — — Íггелы Бжíи посходя́щыѧ и нисходя́щыѧ над Сна человѣ-

ческаго (нисходящихъ къ Сыну человѣческому).

Іаков. 3, 15 нѣсть сія премудрость свыше нисходящи (κατερχομένη).

Апокалипс. 21, 10 стый Іерусалимъ нисходящъ съ небесе ѿ Бга.

НИСХОЖДЕ́НІЄ (κατάβασις, descensus) — спусъ, сходъ.

Лук. 19, 37 приближающу жесм ємѹ оуже (ѣзіе) къ нисхожденію горѣ (къ спуску съ горы) єлеѡнстѣй.

НИ́ЖЕ см. **ЙЖЕ**.

ни́же — род., вин. и мѣстн. падежи множ. ч. всѣхъ трехъ родовъ относительнаго мѣстоименія йже, іаже, съ эвфоническимъ н.

НИ́ХЪ см. **ОНЙ**.

ни́хъ — род., вин. и мѣстн. падежи мн. ч. всѣхъ трехъ родовъ личнаго мѣстоименія онй, съ эвфоническимъ н.

НИ́ЦЪ, НИ́ЦЫ (ἐπὶ πρόσωπον, in faciem; πρηνής, præcipitatus) — ницъ: лицемъ на землю; ницъ, стремглавъ: низринувшійся.

Матѳ. 17, 6 падо́ша ни́цы (пали на лица свои).

Лук. 5, 12 и видѣвъ Ійса, па́дъ ни́цъ, молѧсм ємѹ, глаго́лѧ. *17,16* и паде́ ни́цъ при ногѹ єгѡ.

Дѣян. 1, 18 и ни́цъ бывъ (πρηνὴς γενόμενος, præcipitatus) просѣдесм посредѣ (и когда низринулся, разсѣлось чрево его).

1 Коринѳ. 14, 25 и та́кѡ па́дъ ни́цъ, покло́нитсм Бгови.

НИЧЕСО́Ж Е см. **НИЧТО́ЖЕ**.

НИЧЕСОМѸ́ЖЕ см. **НИЧТО́ЖЕ**.

НИЧИ́МЖЕ см. **НИЧТО́ЖЕ**.

НИЧТО́ЖЕ (οὐδαμῶς, nequaquam; οὐδέν, nihil; οὐ, οὐκ, non) — ничто; не.

Помимо ничто́же, здѣсь помѣщены еще слѣдующія формы: ничесѡ́же, ничесо́же, ничи́мже, ничесомѹ́же.

Матѳ. 2,6 и ты, Виѳлеѥ́ме, — — ничи́мже (οὐδαμῶς) ме́ньши єсѝ во вла́кахъ Іѹдовыхъ. *10, 26* ничто́же бо є́сть покрове́но. *13, 34* и безъ при́тчи ничесо́же гл҃го́лаше къ ни́мъ. *17,20* и ничто́же невозмо́жно бѹ́детъ ва́мъ. *21,19* и ничто́же ѡбрѣте на не́й. *23, 16* ничесо́же є́сть. *23, 18* ничесо́же є́сть. *26,62* ничесѡ́же ли ѿвѣщава́еши. *27,12* ничесѡ́же ѿвѣщава́ше. *27,19* ничто́же тебѣ и пра́ведникѹ тому́. *27,24* та́кѡ ничто́же оуспѣва́етъ.

Марк. 1,44 никомѹ́же ничесоже рцы. *6,8* да ничесѡ́же во́змѹтъ на пѹ́ть. *7, 15* ничто́же є́сть внѣ́ѹдѹ человѣка вхо́дѧщее во о҃нь. *9,29* сей ро́дъ ничи́мже мо́жетъ ѩзыти. *11,13* ничесѡ́же ѡбрѣте. *14,60* не ѿвѣщава́еши ли ничесѡ́же. *14, 61* о҃нъ же молча́ше и ничто́же ѿвѣщава́ше.

15, 4 не ѿвѣщава́еши ли ничто́же. *15, 5* Іи́съ же ктомꙋ ничто́же ѿвѣща́. *16, 8* и́ никомꙋ́же ничто́же рѣ́ша.

Лук. 3, 13 ничто́же бо́лѣе ѿ повелѣ́ннагѡ ва́мъ твори́те. *4, 2* и́ не ꙗ́стъ ничесо́же во дни́ тыѧ́. *5,5* ничесо́же ꙗ́хомъ. *6, 35* и́ взаи́мъ да́йте ничесо́же ча́юще. *9, 3* ничесо́же возми́те на пꙋ́ть. *9, 36* и́ никомꙋ́же возвѣсти́ша въ тыѧ́ дни́ ничесо́же ѿ тѣ́хъ. *10,19* и́ ничесо́же васъ вреди́тъ. *12, 2* ничто́же бо покрове́но е́сть. *18, 34* и́ ті́и ничесо́же ѿ сі́хъ разꙋмѣ́ша. *20,40* ктомꙋ́же не смѣ́хꙋ є́гѡ вопроси́ти ничесо́же. *22, 35* Они́ же рѣ́ша: ничесо́же. *23, 9* Онъ же ничесо́же ѿвѣщава́ше є́мꙋ. *23, 15* и́ сѐ ничто́же досто́йно сме́рти сотворе́но е́сть ѡ нем҃ъ. *23, 22* ничесо́же досто́йна сме́рти ѡбрѣто́хъ въ не́мъ.

Іоан. 1, 3 безъ негѡ ничто́же бы́сть, е́же бы́сть. *3,27* не мо́жетъ человѣ́къ пріима́ти ничесо́же. *5, 19* не мо́жетъ Онъ твори́ти ѡ себѣ́ ничесо́же. *5,30* не могꙋ́ а́зъ ѡ себѣ́ твори́ти ничесо́же *6,12* да не погꙋ́бнетъ ничто́же. *6, 63* плоть не по́лзꙋетъ ничто́же. *7, 26* и́ ничесо́же є́мꙋ не глаго́лютъ. *8, 28* и́ ѡ себѣ́ ничесо́же творю́. *8, 54* сла́ва моѧ́ ничесо́же е́сть. *9, 33* не мо́глъ бы твори́ти ничесо́же. *11, 49* вы́ не вѣ́сте ничесо́же. *14, 30* и́ во мнѣ́ не и́мать ничесо́же. *15, 5* ꙗ́кѡ безъ менѐ не мо́жете твори́ти ничесо́же. *16, 23* и́ въ то́й де́нь менѐ не воспроси́те ничесо́же. *16, 24* досе́лѣ не проси́сте ничесо́же во и́мѧ моѐ. *18, 20* и́ та́й не гл҃голахъ ничесо́же. *21, 3* и́ въ тꙋ́ нощь не ꙗ́ша ничесо́же.

Дѣян. 4,14 ничто́же и́мꙋ́хꙋ проти́вꙋ рещи́. *4, 21* пꙋсти́ша ѧ́ ничто́же ѡбрѣ́тше. *8, 24* да ничто́же сі́хъ на́йдетъ на мѧ́. *10,20* и́дѝ съ ни́ми, ничто́же не разсꙋжда́ѧ. *11, 12* рече́ же мѝ дх҃ъ, и́ти съ ни́ми, ничто́же разсꙋжда́ѧ. *14, 19* ничто́же и́стинно глаго́лете. *15,9* ничто́же разсꙋди́ между на́ми же, и Онѣ́ми. *15,28* и́звола́ихъ — — ничто́же мно́жае возложи́ти ва́мъ тѧготы́. *16,28* ничто́же сотворѝ себѣ́ зла́. *18,10* ничто́же приложи́тъ ѡзло́бити тѧ́. *19, 36* ничто́же безче́стно твори́ти. *21, 24* возвѣще́ннаѧ и́мъ ѡ тебѣ́, ничто́же сꙋ́ть. *21, 25* сꙋди́вше ничто́же таково́е соблюда́ти и́мъ. *23, 14* проклѧ́хомъ себѐ, ничто́же вкꙋси́ти. *25, 10* Іꙋдеи́ ничи́мже ѡби́дѣхъ. *25, 11* ничто́же е́сть во мнѣ́. *25,25* ничто́же досто́йно сме́рти сотве́рша є́гѡ. *26,22* ничто́же вѣщаѧ́. *26, 26* не вѣ́рꙋю ничесомꙋ́же. *26,31* ничто́же сме́рти досто́йно. *27, 33* не ꙗ́дше пребыва́сте, ничто́же вкꙋси́вше. *28, 5* ничто́же зло́ по-

страда. *28, 6* ничто́же сло́ въ не́мъ бы́вше ви́дящымъ. *28, 17* а́зъ ничто́же протнвно сотвори́въ.

Іаков. 1,6 ничто́же сумня́ся.

3 Іоан. 1, 7 ничто́же прі́емлюще ѿ а҃зы́къ.

Римлян. 13, 8 ни є́дино́мꙋ же ничи́мже до́лжни бывайте. *14, 14* а҃кѡ ничто́же скве́рно са́мо собо́ю.

1 Коринѳ. 4,4 ничесо́же бо въ себѣ свѣ́мъ. *4,5* тѣ́мже пре́жде вре́мене ничто́же сꙋди́те. *7, 19* ѡ҃брѣза́ніе ничто́же е҃сть, и҆ необрѣза́ніе ничто́же е҃сть. *8, 4* а҃кѡ і҃дѡлъ ничто́же е҃сть въ ми́рѣ. *10,25* ничто́же сумня́щеся. *10, 27* ничто́же сумня́щеся. *13, 2* ничто́же е҃смь.

2 Коринѳ. 6, 10 а҃кѡ ничто́же и҆мꙋ́ще. *11, 5* ничи́мже лиши́тися пре́дних а҃пл. *12,11* ничи́мже бо лиши́хся первѣ́йших а҃пт҃ѡ́лъ, а҆́ще и҆ ничто́же е҃смь. *13, 8* ничто́же бо мо́жемъ на истинꙋ́, но по и҆́стинѣ.

Галат. 2, 6 ничто́же мѝ ра́знствꙋетъ— —мнѣ́ бо мни́мїи ничто́же привозложи́ша. *4,1* ничи́мже лꙋ́чшїй е҃сть раба́. *4, 12* ничи́мже мене ѡ҃би́дѣсте. *5, 2* Хр҃то́съ ва́съ ничто́же по́лзꙋетъ. *5,10* а҃кѡ ничто́же и҃но разꙋмѣ́ти бꙋ́дете. *6,3* ничто́же сы́й.

Филиппис. 2,3 ничто́же по рвені́ю и҆лѝ тщесла́вію— —творя́ще.

2 Солун. 3,11 ничто́же дѣлающыѧ.

1 Тимоѳ. 4, 4 и҆ ничто́же ѿмѣ́тно. *5, 21* ничесо́же творя́ по оу҃клоне́нію. *6, 4* ничто́же вѣ́дый. *6, 7* ничто́же бо внесо́хомъ въ ми́ръ сей́. *Тит. 1, 15* ничто́же чи́сто. *2, 8* ничто́же и҆мѣ́я глаго́лати ѿ на́съ оу҃ко́рно. *3, 13* и҆ да ничто́же и҃мъ скꙋ́дно бꙋ́детъ.

Филимон. 1, 14 без҃ твоегѡ́ же во́ли ничто́же восхотѣ́хъ сотвори́ти.

Евр. 2, 8 ничто́же ѡ҃ста́ви є҆мꙋ́ непокоре́но. *7,14* ѡ҃ не́мже колѣнѣ І҃ѡ҃се́й ѡ҃ сі҃ѣ́нствѣ ничесо́же гл҃го́ла. *7,19* ничто́же бо соверши́лъ зако́нъ. *9, 17* поне́же ничесо́же мо́жетъ.

Апокалипс. 2, 10 не бо́йся ничесо́же. *3,17* и҆ ничто́же тре́бꙋю.

НИЩЕТА́ (πτωχεία, paupertas)—нищета.

2 Коринѳ. 8, 2 и҆ а҆́ще во глꙋби́нѣ нищета́ и҃хъ и҃збы́точествова въ бога́тство простоты́ и҃хъ (и глубокая нищета ихъ преизбыточествуетъ въ богатствѣ ихъ радушія). *8, 9* да вы̀ нището́ю є҆гѡ̀ ѡ҃богати́тесѧ.

Апокалипс. 2,9 вѣ́мъ твоѧ̀ дѣла̀ и҆ ско́рбь и҆ нищетꙋ́.

НИ́ЩЬ, НИ́ЩІЙ (πτωχός, pauper; ἐνδεής, egenus)—нищій, бѣдный; нуждающійся.

Матѳ. 5, 3 бл҃же́ни ни́щіи

дх҃омъ: ꙗ҆кѡ тѣхъ є҆́сть ц҃рствіе нб҃ное. *11, 5* и҆ ни́щіи бл҃говѣствꙋ́ютъ. *19,21* а҆́ще хо́щеши совершенъ бы́ти, и҆́ди, продаждь и҆мѣ́ніе твоє́, и҆ да́ждь ни́щымъ. *26,9* можа́ше бо сіе́ мѵ́ро продано́ бы́ти на мно́зѣ, и҆ да́тисѧ ни́щымъ. *26, 11* всегда́ бо ни́щыѧ и҆́мате съ собо́ю.

Марк. 10, 21 да́ждь ни́щымъ. *14, 5* можа́ше— —да́тисѧ ни́щымъ. *14, 7* всегда́ бо ни́щыѧ и҆́мате съ собо́ю.

Лук. 4,18 є҆гѡ́ же ра́ди пома́за мѧ бл҃говѣсти́ти ни́щымъ. *6, 20* бл҃же́ни ни́щіи дх҃омъ: ꙗ҆кѡ ва́ше є҆́сть ц҃рствіе Бж҃іе. *7, 22* ни́щіи бл҃говѣствꙋ́ютъ. *14, 13* зовѝ ни́щыѧ. *14,21* и҆ ни́щыѧ— —введи́ сю́ды. *16,20* ни́щь же бѣ́ нѣ́кто и҆́менемъ Ла́зарь. *16, 22* бы́сть же ѹ҆мре́ти ни́щемꙋ. *18,22* и҆ раздаи́ ни́щымъ. *19,8* сѐ по́лъ - и҆мѣ́нія моегѡ́, Гд҃и, да́мъ ни́щымъ.

Іоан. 12,5 чесѡ́ ра́ди мѵ́ро сіе́ не про́дано бы́сть на трѣ́хъ стѣхъ пѣ́нязь, и҆ дано́ ни́щымъ. *12,6* сіе́ же рече́, не ꙗ҆кѡ ѡ҆ ни́щихъ печашесѧ, но ꙗ҆кѡ та́ть бѣ́. *12,8* ни́щыѧ бо всегда́ и҆́мате съ собо́ю, мене́ же не всегда́ и҆́мате. *13, 29* ни́щымъ да нѣ́что да́стъ.

Дѣян. 4, 34 не бѣ́ше бо ни́щь (є҆ндεής, нуждающагося) ни є҆ди́нъ въ ни́хъ.

Іаков. 2, 2 а҆́ще бо вни́детъ въ сни́мище ва́ше мꙋ́жъ, златъ пе́рстень носѧ́ въ ри́зѣ свѣтлѣ, вни́детъ же и҆ ни́щь въ хꙋ́дѣ ѻ҆де́ждѣ. *2,3* и҆ воззрите́ на носѧ́щаго ри́зꙋ свѣтлꙋ́, и҆ рече́те є҆мꙋ́: ты́ сѣ́ди здѣ́ до́брѣ: и҆ ни́щемꙋ рече́те: ты́ ста́ни та́мѡ, и҆ли́ сѣ́ди здѣ́ на подно́жіи мое́мъ. *2,5* не Бг҃ъ ли и҆збра́ ни́щыѧ ми́ра сегѡ́, бога́ты въ вѣ́рѣ. *2, 6* вы́ же ѹ҆кори́сте ни́щаго.

Римлян. 15, 26 ѡ҆бще́ніе нѣ́кое сотвори́ти къ ни́щымъ сты́мъ живꙋ́щымъ ко Іерли́мѣ.

2 Коринѳ. 6,10 ꙗ҆кѡ ни́щи, а҆ мно́ги богатѧ́ще.

Галат. 2,10 то́чію ни́щихъ да по́мнимъ.

Апокалипс. 3,17 и҆ не вѣси ꙗ҆кѡ ты є҆сѝ— —ни́щь.

НІГЕ́РЪ (Συμεὼν ὁ καλούμενος Νίγερ, Simeon qui vocabatur Niger)—Симеонъ прозванный Нигеръ (Черный), причисляемый къ числу семидесяти апостоловъ.

Дѣян. 13, 1 Варна́ва же и҆ Сѵ́меѡнъ нарица́емый Ни́геръ, и҆ Лꙋ́кій Кѵрінеа́нинъ.

НІКАНО́РЪ (Νικάνωρ, Nicanor)—Никаноръ, одинъ изъ семи діаконовъ Апостольской Церкви. Память: 4 января, 28 іюля и 28 декабря.

Дѣян. 6,5 и҆ и҆збра́ша— —Ніканора.

НІКОДИ́МЪ (Νικόδημος, Nicodemus)—Никодимъ, фарисей

и членъ синедріона, тайный ученикъ Іисуса Христа.

Іоан. 3,1 бѣ же человѣкъ ѿ фарісе́й, Никоди́мъ и́мя є́мꙋ. *3, 4* глаго́ла къ немꙋ Никоди́мъ. *3, 9* ѿвѣща́ Никоди́мъ. *7,50* глаго́ла Никоди́мъ къ ни́мъ. *19,39* прии́де же и Никоди́мъ— —носа́ смѣше́ніе смꙋ́рнено и а҃лоѣ́ино.

НИКОЛА́Й (Νικόλαος, Nicolaus) — Николай, одинъ изъ семи діаконовъ Апостольской Церкви.

Дѣян. 6,5 и и҃збра́ша— — Никола́а.

НИКОЛАИ́ТСКІЙ (τῶν Νικολαϊτῶν, Nicolaitarum) — Николаитскій (Николаитовъ).

Николаитъ (Νικολαΐτης, Nicolaita, Nicolaites)—такъ именуются послѣдователи секты Николаитовъ. Основателемъ сей секты называютъ Николая, одного изъ семи діаконовъ. Но это неправда. У діакона Николая, извѣстнаго своею аскетическою строгою жизнью, есть изрѣченіе, что «плоть нужно упражнять (παραχρήσασθαι)», т. е. угнетать, обуздывать ее. Но глаголъ παραχράομαι, во-первыхъ, значитъ: худо употребляю, злоупотребляю (отсюда παράχρησις – злоупотребленіе), и во-вторыхъ: пренебрегаю, необращаю вниманія. Развратные люди по-своему истолковали это изрѣченіе и образовали секту, которая стала проповѣдывать плотскую, чувственную свободу, удручевіе плоти любодѣяніемъ и открытымъ развратомъ. Апостолы (2 Петр. II, 10—22; Іуд. I, 8—13) обличали этихъ сектантовъ, впрочемъ не называя ихъ.

Апокалипс. 2, 6 ѩкѡ ненави́диши дѣлъ Никола́итскихъ. *2, 15* та́кѡ и́маши и ты держа́щыхъ оу҃че́ніе Никола́итско.

НИ҃КОПО́ЛЬ (Νικόπολις, Nicopolis) — Никополь, городъ.

Городовъ съ этимъ именемъ есть нѣсколько въ Малой Азіи и Европѣ. Думаютъ, что упоминаемый апостоломъ Павломъ Никополь есть тотъ, который находится въ Эпирѣ, на берегу Іоническаго моря.

Тит. 3, 12 потщи́сѧ прiити́ ко мнѣ въ Никопо́ль.

НИ҃НЕВИ́ТА (Νινευίτης, Ninevita, Ninevites) — Ниневитянинъ: житель города Ниневіи.

Лук. 11,30 ѩкоже бо бы́сть Іѡ́на зна́меніе Ніневи́тѡмъ..

НИ҃НЕВИ́ТСКІЙ (Νινευίτου, Ninevitæ) — Ниневитскій (Ниневитянинъ).

Матѳ. 12, 41 мꙋ́жіе Ніневи́тстіи воста́нꙋтъ на сꙋ́дъ.

Лук. 11, 32 мꙋ́жіе Ніневи́тстіи воста́нꙋтъ на сꙋ́дъ.

НО́ѠШ (προσφάτως, nuper)— — недавно.

Дѣян. 18, 2 А҃кꙋ́лꙋ, По́нтѡнина ро́домъ, но́ѡшь прише́дша ѿ Іта́ліи.

НОВОКРЕЩЕ́ННЪ (νεόφυτος, novitius) — новообращенный.

1 Тимоѳ. 3, 6 не новокрещє́ннꙋ.

НОВОМѢСЯЧІЄ (νουμηνία, nova luna) — повомѣсячіе.

Колос. 2, 16 и҃ли ѿ ча́сти

прáздника йли ѡ новомѣсмчінхъ йли ѡ сѹббѡтахъ.

НОВОРОЖДЄ́НЪ (ἀρτιγενής, modo genitus) — новорожденный. *1 Петр. 2, 2* ꙗ́кѡ новорождéни младéнцы — — млекò возлюбúте.

НО́ВЪ, -ЫЙ (νέος, novus; καινός, recens, novus; πρόσφατος, recens) — новый. *Матѳ. 9,17* нижѐ вливáютъ вінá нóва (ѵ.) въ мѣ́хи вéтхи — — но вливáютъ вінò нóво (ѵ.) въ мѣ́хи нóвы. *13,52* йже йзнóситъ ѿ сокрóвища своегѡ̀ нѡ́вая. *17, 15* ꙗ́кѡ на нóвы мц҃ы бѣснѹ́ется (σεληνιάζεται, lunaticus est, въ новолуніи бѣсится). *26,28* сíя бо є́сть крóвь моя́, нóваго завѣта. *26,29* є́гдá є́ пію̀ съ вáми нóво во цр҃твіи О҃цá моегѡ̀. *27,60* и положи́ є́ въ нóвѣмъ своéмъ гробѣ́.

Марк. 1, 27 и что̀ оу҃чéніе нóвое сіѐ. *2,21* вóзметъ конéцъ є́гѡ нóвое ѿ вéтхаго. *2,22* и никтóже вливáетъ вінá нóва (ѵ.) въ мѣ́хи вéтхи: а́ще ли же ни, просади́тъ вінò нóвое (ѵ.) мѣ́хи — — но вінò нóвое (ѵ.) въ мѣ́хи нóвы влія́ти. *14, 24* сíя є́сть крóвь моя́ нóваго завѣта. *14, 25* є́гдá є́ пію̀ нóво. *16, 17* ꙗ҆зы́ки возглагóлютъ нѡ́вы.

Лук. 5,36 никтóже приставлéніе ри́зы нóвы приставля́етъ на ри́зу вéтхую: а́ще ли же ни, и нóвую раздере́тъ, и вéтсѣй не согласу́етъ є́же ѿ нóваго. *5,37* и никтóже вливáетъ вінá нóва (ѵ.) въ мѣ́хи вéтхи: а́ще ли же ни, растóргнетъ нóвое (ѵ.) вінò мѣ́хи. *5,38* но вінò нóвое (ѵ.) въ мѣ́хи нóвы вливáти. *5,39* и никтóже пи́въ вéтхое, а́біе хóщетъ нóваго (ѵ.). *22, 20* сíя чáша, нóвый завѣ́тъ моéю крóвію.

Іоан. 13, 34 запове́дь нóвую даю̀ вáмъ, да лю́бите дрýгъ дрýга. *19, 41* бѣ́ же — — въ вéртѣ гробъ нóвъ.

Дѣян. 17,19 что̀ нóвое сіѐ глагóлемое тобóю оу҃чéніе. *17, 21* ни во что́же йно оу҃пражня́хусѧ, ра́звѣ глагóлати что̀ йли слы́шати нóвое.

2 Петр. 3,13 нóва же нб҃си и нóвы земли́ — — чáемъ.

1 Іоан. 2, 7 возлю́бленіи, не запове́дь нóвую пишý вáмъ. *2, 8* пáки запове́дь нóвую пишý вáмъ.

2 Іоан. 1,5 не ꙗ́кѡ запове́дь пишý тебѣ́ нóвую.

1 Корине. 5, 7 ѡ҆чи́стите оу҃бо вéтхій квáсъ, да бу́дете нóво (ѵ.) смѣше́ніе, ꙗ́коже є́стѐ безквáсни. *11, 25* сíя чáша, нóвый завѣ́тъ є́сть въ моéй крóви.

2 Корине. 3,6 йже и оу҃довóли нáсъ слу́жители бы́ти нóвую завѣту́. *5,17* тѣ́мже а́ще кто̀ во

Хр҃тѣ, новà твáрь: дрéвнѧѧ мимоидóша, сѐ бы́ша всѧ́ нмвà.

Галат. 6,15 ни нешбрѣзáніе, но новà твáрь.

Ефес. 2, 15 да ѻ́ба созúждетъ собóю во ѐдúнаго нóваго чл҃вѣка. *4, 24* и ѡблещúсѧ въ нóваго чл҃вѣка.

Колос. 3, 10 и ѡблекшесѧ въ нóваго (ѵ.), ѡбновлѧ́емаго въ рáзумъ.

Евр. 8,8 и совершѹ́ на дóмъ Їи́левъ и на дóмъ Їу́довъ завѣ́тъ нóвъ. *8,13* нóвъ, ѡ́бветшй пéрваго. *9,15* и сегѡ́ рáди нóвомѹ завѣ́тѹ ходáтай ѐсть. *10, 19* имѹ́ще ѹ́бо дерзновéніе, брáтіе, вхóдити во ст҃а́ кровію Їи́сѹ Хр҃тóвою, пѹтéмъ нóвымъ (прóсфатон, новымъ) и живы́мъ. *12, 24* и къ ходáтаю завѣ́та нóвагѡ (ѵ.) Їи́сѹ.

Апокалипс. 2, 17 и на кáмени и҃мѧ нóво напúсано. *3,12* и напишѹ́ на нéмъ — — и҃мѧ грáда, Бж҃а моегѡ́, нóвагѡ Їерли́ма — — и и҃мѧ моѐ нóвое. *5, 9* и пою́тъ пѣ́снь нóвѹ. *14,3* и поющихъ ꙗ҆кѡ пѣ́снь нóвѹ пред престóломъ и пред четы́ри живóтными и пред стáрцы. *21, 1* и ви́дѣхъ нб҃о нóво и зéмлю нóвѹ. *21,2* Іерѹсали́мъ нóвъ сходя́щъ ѿ Бж҃а съ нб҃сѐ. *21, 5* сѐ новà всѧ́ творю́.

НОГА́ (πούς, pes) — нога.

Матѳ. 4, 6 да не когдà прет҃кнéши — — ногѹ́ твою́. *5,35* ꙗ҆кѡ подножіе ѐсть ногáма ѐгѡ́. *7,6* да не попереѹ́тъ и҃хъ ногáми свои́ми. *10,14* ѿтрѧсúте прáхъ ижѹ́ъ вáшихъ. *15,30* и привергóша и҃хъ къ ногáма Їи́совыма. *18,8* и҆лú нога́ твоѧ́ соблажня́етъ тѧ́, ѿсѣцы́ ю́ — — нéже — — двѣ нóзѣ и҃мѹ́щѹ, ввéрженѹ́ бы́ти во ѻ́гнь вѣ́чный. *18, 29* пáдъ оу҃бѡ клевретъ ѐгѡ́ на нóзѣ ѐгѡ́. *22, 13* связáвше ѐмѹ́ рѹ́цѣ и҆ нóзѣ. *22, 44* дóндеже положѹ́ враги́ твоѧ́ подножіе ижѹ́ъ твои́хъ. *28,9* ѻ́нѣ же приступльшѣ ꙗ҆́стѣсѧ за нóзѣ ѐгѡ́.

Марк. 5, 22 падѐ при ногѹ́ ѐгѡ́. *6,11* и҆́же подъ ногáми вáшими. *7,25* припадѐ къ ногáма ѐгѡ́. *9,45* а҆́ще нога́ твоѧ́ соблажня́етъ тѧ́ — — нéже двѣ нóзѣ и҃мѹ́щѹ. *12, 36* положѹ́ враги́ твоѧ́ подножіе ногáма твои́ма.

Лук. 1, 79 направúти нóги нáшѧ на пѹ́ть мúренъ. *4, 11* и на рѹ́кáхъ вóзмѹтъ тѧ́, да не когдà прет҃кнéши ѡ҆ кáмень ногѹ́ твою́. *7,38* и ста́вши при ногѹ́ ѐгѡ́ созади́, плáчѹщисѧ, начáтъ ѹ́мывати нóзѣ ѐгѡ́ слезáми — — и ѡблобызáше нóзѣ ѐгѡ́, и мáзаше мѵ́ромъ. *7, 44* водꙑ на нóзѣ мои́ не дáлъ ѐси́: сі́ѧ же слезáми ѡблі́ѧ ми нóзѣ. *7, 45* сі́ѧ же, ѿнéлиже внидóхъ, не престà ѡблобызáющи мѝ нóзѣ. *7,46* сі́ѧ же мѵ́ромъ помáза мѝ нóзѣ. *8,35* и

wврѣтóша человѣка — — при ногѹ Їйсовѹ. *8,41* и пáдъ при ногѹ Їйсовѹ. *9,5* и прáхъ w нѡгъ пáшихъ wтрѧсúте. *10,39* сѣдши при ногѹ Їйсовѹ. *15, 22* и дадúте — — и сапогú на нóзѣ. *17, 16* и падѐ нúцъ при ногѹ ѐгѡ. *20, 43* дóндеже положѹ врагú твоѧ подножíе нѡгъ твоúхъ. *24, 39* вúдúте рѹцѣ мои и нóзѣ мои, ꙗкш сáмъ áзъ ѐсмь. *24,40* показá имъ рѹцѣ и нóзѣ

Іоан. 11,2 бѣ же Марíа — — wтéршаѧ нóзѣ ѐгѡ власы своúми. *11,32* падѐ ѐмѹ на ногѹ. *11,44* изы́де оумéрый, обѧзанъ рѹкáма и ногáма оукроéмъ. *12, 3* помáза нóзѣ Їйсовѣ, и wтрѣ власы своúмн нóзѣ ѐгѡ. *13,5* начáтъ оумывáти ногú оученикѡмъ. *13, 6* Гдн, ты лн мои оумúешн нóзѣ. *13, 8* не оумúеши нѡгѹ моéю во вѣки. *13,9* Гдн, не нóзѣ мои тóкмш, но и рѹцѣ и главѹ. *13, 10* измовéнный не трéбѹетъ тóкмш нóзѣ оумúти. *13,12* ѐгдá же оумы́ ногú їхъ, прíѧтъ рúзы своѧ. *13,14* áще оубо áзъ оумúхъ вáши нóзѣ — — и вы должни ѐстѐ дрѹгъ дрѹгѹ оумывáти нóзѣ. *20, 12* и вúдѣ два Ѧггла — — ѐдúнаго оу главы, и ѐдúнаго оу ногѹ, идѣже бѣ лежáло тѣло Їйсово. *20,20* показá имъ рѹцѣ и нóзѣ и рéбра своѧ.

Дѣян. 2,35 дóидеже положѹ врагú твоѧ подножíе нóгъ твоúхъ. *4, 35* и полагáхѹ при ногáхъ Ѧплъ. *4, 37* и положú предъ ногáми Ѧпóстлъ. *5, 2* и принéсъ чáсть нѣкѹю, предъ ногáми Ѧплъ положú. *5,9* сѣ нóги погрéбшихъ мѹжа твоегѡ, при двéрехъ, и úзнесѹтъ тѧ. *5,10* падé же áбíе предъ ногáма ѐгѡ. *7,5* и не дадѐ ѐмѹ наслѣдíѧ въ нéй, ниже стопы нѡгѹ. *7, 33* úзвúй сапогú ногѹ твоéю. *7,49* землѧ же подножíе ногáма моúма. *7,58* положúша при ногѹ ю҃ношн, нарицáемаго Сáула. *10, 25* ꙗкоже бысть внúти Петрѹ, срѣте ѐгѡ Корнúлíй и пáдъ на ногѹ ѐгѡ поклонúсѧ. *13, 51* Она же wтрѧсше прáхъ w нѡгъ своúхъ на нúхъ, прíидóста во Їконíю. *14,8* и нѣкто мѹжъ въ Лúстрѣхъ нéмощенъ ногáма сѣдѧше. *14, 10* встáни на нѡгѹ твою прáвъ. *16,24* и нóги úхъ забú въ клáдѧ. *21, 11* связáвъ же свои рѹцѣ и нóзѣ, рéче. *22, 3* воспитáнъ — — при ногѹ Гамалúйлшвѹ. *26,16* но востáни, и стáни на ногú твоéю.

Римлян. 3,15 скóры нóги úхъ проліѧти крóвь. *10, 15* ꙗкоже ѐсть пúсано: кóль красны нóги блговѣствѹющихъ мúръ, блговѣствѹющихъ блгáѧ. *16,20* Бгъ же мúра да сокрѹшúтъ сатанѹ подъ нóги вáшѧ вскорѣ.

1 Коринѳ. 12, 15 áще рéчетъ нога, ꙗкш нѣсмь рѹкá,

нѣсмь ѿ тѣла. *12,21* и́ли па́кы глава́ ногама́ъ: не тре́бѣ мѝ е́стѐ. *15,25* до́ндеже положи́тъ всѣ́ враги́ подъ ногама́ своима́. *15, 27* всѣ́ бо покори́ подъ но́зѣ є́гѡ.

Ефес. 1,22 и́ всѣ́ покори́ подъ но́зѣ є́гѡ. *6,15* и́ ѡ҃бу́вше но́зѣ въ оу҃гото́ваніе бл҃говѣствова́нїм ми́ра.

1 Тимов. 5, 10 сты́хъ но́зѣ оу҃мы́.

Евр. 1, 13 подно́жіе нѡгъ твои́хъ. *2, 8* всѣ́ покори́лъ е́сѝ подъ но́зѣ є́гѡ. *10, 13* про́чее ѡ҃жида́м до́ндеже положа́тсѧ врази́ є́гѡ подно́жіе нѡ́гъ є́гѡ. *12, 13* и́ стезѝ пра́вы сотвори́те нога́ми ва́шими.

Апокалипс. 1, 15 и́ но́зѣ є́гѡ подо́бни халколива́ну҃. *1,17* паде́хъ къ нога́ма є́гѡ ꙗ҆кѡ ме́ртвъ. *2, 18* и́ но́зѣ є́гѡ подо́бни халколива́ну҃. *3, 9* да прі́и́дꙋ́тъ и́ покло́нѧтсѧ пре́д нога́ма твои́ма. *10, 1* и́ но́зѣ є́гѡ ꙗ҆кѡ столпы́ о҃гнены. *10,2* и́ поста́ви но́гꙋ́ свою́ деснꙋ́ю на мо́ри. *11, 11* и́ ста́нꙋ́тъ о҃ба на нога́хъ свои́хъ. *12,1* и́ лꙋ́на подъ нога́ма є́ѧ. *13, 2* и́ но́зѣ є́мꙋ́ ꙗ҆кѡ медвѣ́дн. *19, 10* и́ па́дъ пре́д нога́ма є́гѡ поклони́хсѧ є́мꙋ́. *22, 8* паде́хъ поклони́тисѧ на нѡ́гꙋ́ а҃гг҃ла показꙋ́ющагѡ мѝ сіѐ.

НѠЄ (НѠЙ) (Νῶε, Noe) — Ной, сынъ Ламеха, послѣдній патріархъ допотопнаго міра.

Матѳ. 24, 38 до негѡ́же днѐ вни́де Нѡ́е въ ковче́гъ.

Лук. 17, 27 до негѡ́же днѐ вни́де Нѡ́е въ ковче́гъ.

2 Петр. 2, 5 о҃сма́го Нѡ́а пра́вды проповѣ́дника сохрани́.

Евр. 11,7 вѣ́рою ѿвѣ́тъ прі́и́мъ Нѡ́е.

НѠЄВЪ (τοῦ Νῶε, Noe) — Ноевъ (Ноя).

Матѳ. 24, 37 ꙗ҆коже бо бы́сть во дни́ Нѡ́евы.

Лук. 3,36 [сн҃ъ] Нѡ́евъ. *17, 26* и́ ꙗ҆коже бы́сть во дни́ Нѡ́евы.

1 Петр. 3,20 во дни́ Нѡ́евы.

НО́ЖНИЦА (θήκη, vagina) — ножны.

Іоан. 18, 11 рече́ оу҃бо І҃и҃съ Петро́ви: вонзи́ но́жъ въ но́жницꙋ́.

НО́ЖЪ (μάχαιρα, gladius) — мечь.

Матѳ. 26,51 и́звлечѐ но́жъ свои́́. *26, 52* возврати́ но́жъ твои́́ въ мѣ́сто є́гѡ: всѝ бо прі́е́мшіи но́жъ, ноже́мъ погибнꙋ́тъ.

Марк. 14,47 є́динъ и́звле́къ но́жъ.

Лук. 22,36 и́ кꙋ́питъ но́жъ. *22, 38* Гд҃и, сѐ ножа́ здѣ́ два́. *22,49* Гд҃и, а҃ще оу҃да́римъ ноже́мъ.

Іоан. 18, 10 Си́мѡнъ же Пе́тръ, и́мый но́жъ, и́звлечѐ є́гѡ, и́ оу҃да́ри а҃рхіере́ова раба́. *18, 11* рече́ оу҃бо І҃и҃съ Петро́ви: вонзи́ но́жъ въ но́жницꙋ́.

Дѣян. 16,27 и́звле́къ но́жъ, хотѣ́ше себѐ оу҃би́ти.

НО́ЗѢ см. НОГА́.

НОСИ́ВШІЙ (βαστάσας, qui portavit) — носившій.

Лук. 11, 27 блаже́но чре́во носи́вшее тѧ.

НОСИ́МЫ, - ЫЙ (αἰρόμενος, qui portabatur; φερόμενος, ruens; διαφερόμενος, qui jactaretur) — носимый, носящійся.

Матѳ. 23, 4 свѧзю́тъ бо бремена́ тѧ́жка и вѣ́днѣ носи́ма. (δυσβάστακτα, difficilia portatu, неудобоносимыя).

Марк. 2, 3 носи́ма (αἰρόμενον) четы́рмн.

Лук. 11,46 ꙗ́кѡ накла́даете на человѣ́ки бремена́ не оу́добь носи́ма (δυσβάστακτα, неудобоносимыя).

Дѣян. 2,2 ꙗ́кѡ носи́мꙋ (φερομένης) дыха́нію бꙋрѝ. *3, 2* и нѣ́кій мꙋ́жъ хро́мъ ѿ чре́ва ма́тере своея́ сы́й, носи́мь быва́ше (ἐβαστάζετο). *27, 15* вда́вшесѧ волна́мъ носи́ми бѣ́хомъ (ἐφερόμεθα) *27, 17* низпꙋ́стивше па́рꙋсъ, си́це носи́ми бѣ́хꙋ (ἐφερόντο). *27, 27* и ѥ́гда четвертана́десѧть но́щь бы́сть, носи́мымъ (διαφερομένων) на́мъ во Ѧдріа́тской пꙋчи́нѣ.

НОСИ́ТИ (βαστάζειν, portare; φορεῖν, gerere) — носить.

Лук. 10, 4 не носи́те влага́лища. *14, 27* и ꙗ́же не но́ситъ кр̃та́ своегѡ́.

Іоан. 12,6 и ковчѐжецъ и́мѣше и вмета́емаѧ ноша́ше. *16, 12* ещѐ мно́гѡ и́мамъ гл̃го́лати ва́мъ, но не мо́жете носи́ти ны́нѣ.

Римлян. 11,18 не ты ко́рень но́сиши, но ко́рень тебѐ. *13, 4* не бо безъ оу́мà мѐчь но́ситъ (φορεῖ). *15, 1* должни ѥ́смы мы́ сѝлніи не́мѡщи немощны́хъ носи́ти.

Галат. 6,2 дрꙋ́гъ дрꙋ́га тѧготы́ носи́те. *6,17* а́зъ бо ꙗ́звы г̃да Іи̃са на тѣ́лѣ мое́мъ ношꙋ́.

Апокалипс. 2, 2 и ꙗ́кѡ не мо́жеши носи́ти злы́хъ.

НОСѧ́(-а́й), НОСѧ́ЩІЙ, -ІЙ (φορῶν, qui geret, ferens; φέρων, ferens; βαστάζων, portans; περιφέρων, circumferens) — носящій.

Матѳ. 11, 8 и́же мѧ́гкаѧ носѧ́щіи (φοροῦντες).

Марк. 2,3 носѧ́ще (φέροντες) разсла́бленна (жи́лами). *14, 13* въ скꙋдѣ́лницѣ во́дꙋ носѧ́ (βαστάζων).

Лук. 5, 18 и сѐ мꙋ́жіе носѧ́ще (φέροντες) на ѻ́дрѣ человѣ́ка, и́же бѣ́ разсла́бленъ. *7, 14* носѧ́щіи (βαστάζοντες) же ста́ша. *22,10* въ скꙋдѣ́ницѣ во́дꙋ носѧ́ (βαστάζων). *24, 1* носѧ́ще (φέρουσαι), ꙗ́же оу́готоваша а̀рома́ты, и дрꙋ́гіѧ съ ни́ми.

Іоан. 19, 5 и́зыде же по́нъ Іи̃съ, носѧ́ (φορῶν) терно́вѣнъ пѣне́цъ и багрѧ́нꙋ ри́зꙋ. *19, 17* и носѧ́ (βαστάζων) кре́стъ свои́, и́зыде на глаго́лемое ло́бное мѣ́сто. *19, 39* прі́йде же и Нікоди́мъ — — носѧ́ (φέρων) смѣше́ніе смꙋ́рнено и а̀ло́йно.

Іаков. 2, 2 а҆́ще бо вни́детъ въ сни́мище ва́ше мѹ́жъ, зла́тъ пе́рстень носи́м (ἀνὴρ χρυσοδακτύλιος, aurum gestans annulum, человѣкъ съ золотымъ перстнемъ). *2, 3* воззри́те на носи́щаго (φοροῦντα) ри́зѹ свѣтлѹ́.

2 Коринѳ. 4,10 всегда́ ме́ртвость Гд҃а І҃и҃са въ тѣлѣ носи́ще (περιφέροντες).

Евр. 1, 3 носи́ (φέρων) же всѣ́ческая. *13, 13* поноше́ніе его́ носи́ще (φέροντες).

Апокалипс. 17, 7 и҆ звѣ́рь носи́вшаго (βαστάζοντος) ю҆.

НО́СЪ (πρύμνα, puppis; πρῶρα, prora)—корма; носъ.

Дѣян. 27, 29 боя́щеся же, да не ка́кѡ въ пр҃ѹ́дныя мѣ́ста впадѹ́тъ, ѿ но́са (πρύμνης, кормы) корабля́ вне́ргше кѡ́твы четы́ри. *27, 30* кора́бленикѡмъ же и҆щѹ́щымъ бѣжа́ти и҆з корабля́, и҆ низвѣ́сившымъ ладію́ въ мо́ре, и҆звѣ́томъ а҆́ки ѿ но́са (съ носа) хотя́щымъ кѡ́твы простере́ти. *27, 41* и҆ но́съ (носъ) оу҃бѡ оу҃вя́зшій пребы́сть недви́жимь.

НОЩНЫ́Й (νυκτός, noctis)—ночный (ночи).

Марк. 6, 48 ѡ҆ четвёртѣй стра́жи ношнѣ́й.

Лук. 2, 8 бдя́ще и҆ стрегѹ́ще стра́жѹ ношнюю ѡ҆ ста́дѣ своёмъ.

Дѣян. 18, 9 рече́ же Гд҃ь въ видѣ́ніи ношно́мъ Па́влѹ.

НО́ЩЬ (νύξ, nox)—ночь.

Матѳ. 2, 14 поя́тъ ѻ҆троча́ и҆ мт҃рь его́ ѡ҆ но́щію. *4, 2* и҆ пости́всѧ дніи́ четы́редесѧть, и҆ ноще́й четы́редесѧть. *12, 40* я҆́коже бо бѣ І҃ѡна во чре́вѣ ки́товѣ три́ дни́ и҆ три́ нѡ́щи: та́кѡ бѹ́детъ и҆ сн҃ъ чл҃вѣ́ческій въ се́рдцы земли́ три́ дни́ и҆ три́ нѡ́щи. *14, 25* въ четвёртую же стра́жѹ но́щи. *26, 31* вси́ вы́ соблазни́тесѧ ѡ҆ мнѣ́ въ но́щь сію́. *26, 34* я҆́кѡ въ сію́ но́щь — — три́ кра́ты ѿвре́жешисѧ мене́. *27, 64* да не ка́кѡ прише́дше оу҃чени́цы его́ но́щію оу҃кра́дѹтъ его́. *28, 13* рцы́те, я҆́кѡ оу҃чн҃ицы его́ ѡ҆ но́щію прише́дше оу҃крадо́ша его́.

Марк. 1, 35 но́щи сѹ́щей зѣлѡ́. *4, 27* востаёт҃ъ но́щію и҆ днію́. *5, 5* вы́нѹ но́щь и҆ де́нь — — бѣ́ вопі́мь. *14, 27* соблазни́тесѧ ѡ҆ мнѣ́ въ но́щь сію́. *14, 30* въ но́щь сію́.

Лук. 2, 37 посто́мъ и҆ мо́литвами слѹ́жащи де́нь и҆ но́щь. *5, 5* наста́вниче, ѿбе́ но́щь всю́ трѹ́дившеся, ничесо́же я҆́хомъ. *6, 12* и҆ бѣ́ ѿбе́ но́щь въ моли́твѣ Бж҃іи. *12, 20* въ сію́ но́щь дѹ́шѹ твою́ и҆стя́жѹтъ ѿ тебе́. *17, 34* въ тѹ́ но́щь бѹ́дета два́ на ѻ҆дрѣ́ е҆ди́номъ. *18, 7* вопію́щихъ къ немѹ́ де́нь и҆ но́щь. *21, 37* но́щію же и҆схо́дя водворя́шеся въ горѣ́ нарица́емѣй Є҆леѡ́нъ.

Іоан. 3, 2 сей прі́йде ко І҃сѹ́ но́щію и҆ рече́ е҆мѹ́. *7, 50* глаго́ла Ни́кодимъ къ ни́мъ, и҆́же пришёдый къ немѹ́ но́щію. *9, 4*

прі́идетъ но́щь, є́гда́ никто́же мо́жетъ дѣ́лати. *11, 10* а́ще же кто́ хо́дитъ въ ночи́, по́ткнется, я́ко нѣ́сть свѣ́та въ не́мъ. *13, 30* бѣ́ же но́щь, є́гда́ и́зыде. *19, 39* прі́иде же и́ Никоди́мъ, прише́дый ко Іи́сови но́щію пре́жде. *21, 3* и́зыдо́ша же, и́ всѣдо́ша а́біе въ кора́бль, и́ въ тѹ́ но́щь не я́ша ничесо́же.

Лѹкн. 5, 19 А҃ггла же Гдн҃е но́щію ѿве́рзе две́ри темни́цы. *9, 24* стрежа́хѹ же вра́тъ дне́ и́ но́щь, я́ко да оу҃бію́тъ є́гѡ. *9, 25* поє́мше же є́гѡ оу҃ченицы́ но́щію, свѣ́сиша по стѣнѣ́ въ ко́шницѣ. *12, 6* въ ночи́ то́й бѣ́ Пе́тръ спи́ мегдѹ́ двѣ́ма во́ннома, свѧ́занъ желѣ́знома оу҃же́ма двѣ́ма. *16, 9* и́ видѣ́ніе въ ночи́ я҃ви́сѧ Па́влѹ. *16, 33* и́ поє́мь и҃ въ то́йже ча́съ но́щи и́змы ѿ ра́нъ. *17, 10* бра́тіи же а҃бі́е въ ночи́ ѿсла́ша Па́вла и́ Си́лѹ въ Бе́рію. *20, 31* я́кѡ три́ лѣ́та но́щь и́ дне́нь не преста́хъ оу҃ча́ со слеза́ми є́дінаго когѡ́ждо васъ. *23, 11* въ наста́вшѹю же но́щь предста́въ е҃мѹ́ Гдь. *23, 23* ѿ тре́тіагѡ часа́ но́щи. *23, 31* веде́ша ѹ҃бо но́щь во А҃нтіпатри́дѹ. *26, 7* безпреста́нно дне́нь и́ но́щь слѹжа́ще. *27, 23* предста́ бо мі́ въ сію́ но́щь А҃ггла Бж҃а. *27, 27* и́ є́гда́ четвертамна́десѧть но́щь бы́сть.

2 Петр. 3, 10 прі́идетъ же дне́нь Гдн҃е я́кѡ та́ть въ ночи́.

Римлян. 13, 12 но́щь оу҃бѡ пре́йде.

1 Коринѳ. 11, 23 я́кѡ Гдь Іи́съ въ но́щь, въ ню́же пре́данъ быва́ше, прі́е́мь хлѣ́бъ.

2 Коринѳ. 11, 25 но́щь и́ дне́нь во глѹбинѣ́ сотвори́хъ.

1 Солун. 2, 9 но́щь бо и́ дне́нь дѣ́лающе. *3, 10* но́щь и́ дне́нь — — молѧ́щесѧ. *5, 2* я́кѡ дне́нь Гдн҃е я́коже та́ть въ ночи́, та́кѡ прі́идетъ. *5, 5* нѣ́смы но́щи. *5, 7* спѧ́щіи бо въ ночи́ спя́тъ: и́ оу҃пива́ющіисѧ въ ночи́ оу҃пива́ютсѧ.

2 Солун. 3, 8 въ тр҃ѹдѣ́ и́ по́двизѣ, но́щь и́ дне́нь дѣ́лающе.

1 Тимоѳ. 5, 5 вдови́ца — — пребыва́етъ въ моли́твахъ дне́нь и́ но́щь.

2 Тимоѳ. 1, 3 и́мамъ ѡ҃ тебѣ́ па́мѧть въ мл҃тва́хъ мои́хъ дне́нь и́ но́щь.

Апокалипс. 4, 8 и́ поко́я не и́мѹтъ дне́нь и́ но́щь. *7, 15* и́ слѹ́жатъ е҃мѹ́ дне́нь и́ но́щь въ цр҃кви є҃гѡ́. *8, 12* и́ дна́ тре́тіа часть да не свѣ́титъ, и́ но́щь та́кожде. *12, 10* ѡ҃клевеща́ѧ и́хъ пред Бг҃омъ на́шимъ дне́нь и́ но́щь. *14, 11* и́ не и́мѹтъ поко́я дне́нь и́ но́щь поклоня́ющіисѧ звѣ́рю и́ о҃бразѹ́ є҃гѡ́. *20, 10* и́ мѹ́чени бѹ́дѹтъ дне́нь и́ но́щь во вѣ́ки вѣко́въ. *21, 25* не́щи бо не бѹ́детъ тѹ́. *22, 5* и́ но́щи не бѹ́детъ та́мѡ.

НРА́ВЪ (τρόπος, mos) — нравъ.

Евр. 13, 5 нє сребролю́бцы нра́вомъ.

НѸДИТИ (παραβιάζεσθαι, adigere; ἀναγκάζειν, cogere)—принуждать, неволить; удерживать.

Лук. 24, 29 и́ нѹ́ждаста (παρεβιάσαντο, удерживали) є́гѡ, глаго́люще.

Галат. 2, 14 почто а҃зы́ки нѹ́дниши Іѹдє́йски жи́тєлствовати. *6, 12* сі́и нѹ́дятъ вы҃ ѡ҃брѣза́тисѧ.

НѸДИТИСѧ (βιάζεσθαι, vis afferri, vi perrumpere)— брать силою, съ усиліемъ, съ трудомъ, съ нуждою.

Матѳ. 11, 12 цр҃твіе нб҃ное нѹ́дится (разночт.: съ нѹ́ждею воспріе́млется) (силою берется).

Лук. 16, 16 и́ всѧ́къ въ не нѹ́дится (и всякій усиліемъ входитъ въ него).

НѸЖДА (ἀνάγκη, necessitas; βία, vis)— нужда, необходимость; принужденіе, стѣсненіе, сила.

Матѳ. 18, 7 нѹ́жда бо є́сть прі́ити собла́знѡмъ.

Лук. 14,18 и́ и́мамъ нѹ́ждѹ и҆́зы́ти. *23,17* нѹ́ждѹ же и҆́мѣ́ше на всѧ́ пра́здники ѿпѹща́ти и҆́мъ є҆ди́наго.

Дѣян. 5, 26 тогда́ ше́дъ воево́да — приведе́ и҆́хъ, не съ нѹ́ждею (безъ принужденія). *21, 35* прилучи́сѧ воздви́женѹ бы́ти є҆мѹ́ нѹ́ждѣ (в.) ра́ди наро́да (пришлось нести его по причинѣ стѣсненія отъ народа). *27,41* корми́ло же разбива́шесѧ ѿ нѹ́ждѣ (в.) во́лнъ (а корма разбивалась силою волнъ). *28, 19* сопроти́къ же глаго́лющымъ Іѹдє́ємъ, нѹ́ждахмѝ бы́сть (ἠναγκάσθην, coactus sum) наре́щи кє́сарѧ (я принужденъ былъ потребовать суда у кесаря).

1 Петр. 5, 2 паси́те є҆́же въ ва́съ ста́до Бж҃іе посѣща́юще не нѹ́ждею (μὴ ἀναγκαστῶς, non coacte), но во́лею (не принужденно, но охотно).

Іуд. 1, 3 нѹ́ждѹ возимѣ́хъ писа́ти ва́мъ.

1 Коринѳ. 7, 26 мнѭ ѹ҆́бо сі́е добро́ бы́ти за настоѧ́щѹю нѹ́ждѹ. *7, 37* не и҆́мы́й нѹ́ждѣ, вла́сть же и҆́мать ѡ҃ свое́й во́ли. *9,16* нѹ́жда бо мѝ належи́тъ.

2 Коринѳ. 9,7 не ѿ скорбѝ, ни ѿ нѹ́ждѣ.

1 Солун. 3,7 ѹ҆тѣ́шихомсѧ — — ѡ҃ васъ во всѧ́кой скорбѝ и҆ нѹ́ждѣ.

Филимон. 1, 14 да не а҆́кѡ по нѹ́ждѣ бла́го́е твоє́ бѹ́детъ.

Евр. 7,12 прелага́емѹ бо сі҃ѣ́ствѹ, по нѹ́ждѣ и҆ зако́нѹ премѣне́ніе быва́етъ. *7, 27* и҆́же не и҆́мать по всѧ́ дни́ нѹ́ждѣ. *9, 23* нѹ́жда ѹ҆́бо бѧ́ше ѡ҃бразѡ́мъ нб҃ныхъ сѝми ѡ҃чища́тисѧ.

НѸЖДНИКЪ (βιαστής, vio-

lentus)—употребляющій силу, усиліе.

Матѳ. 11, 12 и нѹждницы восхищаютъ.

НѸЖДЄНЪ—принужденный.

Галат. 2,3 нѹжденъ бысть (ἠναγκάσθη, coactus fuit) ѡбрѣзатисѧ.

НѸЖДНЫЙ — необходимый (τὰ ἐπάναγκες, necessaria — необходимое).

Дѣян. 15,28 ничтоже мнѡжае возложити вамъ тяготы, развѣ нѹжныхъ сихъ (кромѣ сего необходимаго).

НѸЖНЫЙ (ἀναγκαῖος, necessarius) — нужный, необходимый.

Тит. 3, 14 прилѣжати въ нѹжнаѧ трѣбованіѧ.

Евр. 9, 16 смѣрти нѹжно ѥ҃сть вноситисѧ завѣщающагѡ.

НѸЖШѢЙШІЙ (ἀναγκαιότερος, magis necessarius) — нужнѣйшій, необходимѣйшій.

1 Коринѳ. 12, 22 но мнѡгѡ паче, мнѧщіисѧ оудн тѣла немощнѣйшн быти, нѹжнѣйши сѹть.

Филиппис. 1,24 нѹжнѣйше ѥ҃сть васъ радн.

НЫ см. МЫ.

НЫНѢ (νῦν, ἄρτι, nunc)—нынѣ, теперь.

См. ниже: ѿнынѣ.

Матѳ. 3, 15 ѡстави нынѣ. *9,18* ꙗкѡ дщи мо҃ѧ нынѣ оумре. *26,53* ꙗкѡ не могѹ нынѣ оумолити ѺЦа моегѡ. *26, 65* сѐ нынѣ слышасте хулѹ ѥгѡ. *27,42* аще царь Їилевъ ѥ҃сть, да снидетъ нынѣ со крѣта. *27,43* оупова на Бга: да избавитъ нынѣ егѡ.

Мирк. 10,30 аще не пріиметъ сторицею нынѣ. *13,19* до нынѣ. *15,32* да сниндетъ нынѣ съ крѣта.

Лук. 2,29 нынѣ ѿпѹщаеши раба твоегѡ, Влко, по глаголѹ твоемѹ, съ миромъ. *6,21* блжени алчѹщіи нынѣ — — блжени плачѹщіи нынѣ. *6, 25* горе вамъ насыщеннін нынѣ— —горе вамъ смѣюшымсѧ нынѣ. *11, 39* нынѣ вы фарісеє внѣшнѧ стклѧницы и блюда ѡчищаете. *16,25* нынѣ же здѣ оутѣшаетсѧ. *19,42* нынѣ же скрысѧ ѿ ѺчІю твоею. *22, 36* но нынѣ иже имать влагалище.

Іоан. 2, 8 почерпнте нынѣ. *4, 18* и нынѣ, егоже имаши, нѣсть тн мѹжъ. *4, 23* но грядетъ часъ, и нынѣ ѥ҃сть. *5, 25* грядетъ часъ и нынѣ ѥ҃сть, егда мертвіи оуслышатъ гласъ Сна Бжіѧ. *8,4* сіѧ жена ꙗта ѥ҃сть нынѣ въ прелюбодѣяніи. *8,40* нынѣ же ищете менѐ оубити, человѣка, иже истину вамъ глголахъ. *8,52* нынѣ разумѣхомъ, ꙗкѡ бѣса имаши. *9, 19* какѡ оубо нынѣ видитъ. *9, 21* какѡ же нынѣ видитъ, не вѣмы. *9,25* единo вѣмъ, ꙗкѡ слѣпъ бѣхъ, нынѣ же вижѹ. *9,41* нынѣ же глаголете, ꙗкѡ видимъ. *11, 8*

Равві, нынѣ искáхѹ тебѣ кáменїемъ побити Їѹдéе. *11,22* но и нынѣ вѣмъ, їакш ѣлíка áще прóсиши ѿ Бг҃а, дáстъ тебѣ Бг҃ъ. *12, 27* нынѣ дѹшà моѧ возмѹтúсѧ. *12,31* нынѣ сѹдъ ѣсть мíрѹ семѹ: нынѣ кнѧзь мíра сегѡ изгианъ бѹдетъ вонъ. *13,7* ѣже áзъ творю, ты не вѣси нынѣ. *13,31* нынѣ прослáвисѧ Сн҃ъ человѣческíй. *13,33* и їакоже рѣхъ Їѹдéшмъ, їакш áможе áзъ йдѹ, вы не мóжете прiйтú: и вáмъ гл҃гóлю нынѣ. *13, 36* не мóжеши нынѣ по мнѣ йти. *13,37* Гд҃и, почтò не могѹ нынѣ по тебѣ йти: (нынѣ) дѹшѹ мою за тѧ положѹ. *14,29* и нынѣ рѣхъ вáмъ, прéжде даже не бѹдетъ. *15,22* нынѣ же вины не имѹтъ ѡ грѣсѣ своéмъ. *15, 24* нынѣ же и видѣша, и возненавúдѣша менѣ и Ѻц҃à моегò. *16,5* нынѣ же йдѹ къ послáвшемѹ мѧ. *16,12* ѣщѐ мнóгш имамъ гл҃гóлати вáмъ, но не мóжете носúти нынѣ. *16, 22* и вы же печáль имате оубш нынѣ. *16, 29* се нынѣ не ѡбинѹѧмсѧ гл҃гóлеши, á прúтчи никоемѹже не гл҃гóлеши. *16,30* нынѣ вѣмы, їакш вѣси всѧ, и не трéбѹеши, да ктò тѧ вопрошáетъ. *16, 31* ѿвѣщà имъ Їс҃ъ: нынѣ ли вѣрѹете. *16, 32* се грядéтъ чáсъ, и нынѣ прiйде, да разыдетесѧ кiйждо во своѧ, и менѣ ѥдинаго ѡставúте. *17,5* и нынѣ прослáви мѧ ты, Ѻч҃е. *17, 7* нынѣ разѹмѣша, їакш всѧ, ѥлíка дáлъ ѥси мнѣ, ѿ тебѣ сѹть. *17, 13* нынѣ же къ тебѣ грядѹ. *18, 36* нынѣ же цр҃тво моѐ нѣсть ѿсюдѹ. *21, 10* (и) гл҃гóла имъ Їс҃ъ: принесúте ѿ рыбъ, їаже їасте нынѣ.

Дѣян. 2, 33 ѣже вы нынѣ видите и слышите. *3, 17* нынѣ, брáтiе, вѣмъ, їакш по невѣдѣнію сiѐ сотворúсте. *4, 29* и нынѣ, Гд҃и, прúзри на прещéнiа йхъ. *5, 38* и нынѣ глаголю вáмъ. *7, 4* пресели ѥгò въ зéмлю сiю, на нéй же вы нынѣ живетѐ. *7, 34* и нынѣ грядú, послю тѧ во Ег҃úпетъ. *7,52* ѥгѡже вы нынѣ предáтелѥ и оубíйцы бысте. *10, 5* и нынѣ посели во Їоппíю мѹжéй. *10, 33* нынѣ оубо вси мы предъ Бг҃омъ предстóимъ слышати всѧ повелѣннаѧ тебѣ ѿ Бг҃а. *12,11* нынѣ вѣмъ воúстиннѹ, їакш посла Бг҃ъ Ањг҃ла своегò. *13,11* и нп҃ѣ сѐ рѹкà Гд҃нѧ на тѧ. *13,31* йже нынѣ сѹть свидѣтелiе ѥгѡ къ людемъ. *15,10* нынѣ оубо чтò искѹшáете Бг҃а, хотѧще возложúти йго на выи оученикѹмъ. *16,36* нынѣ оубо йзшéдше, йдúте съ мúромъ. *16,37* всадúтъ въ темнúцѹ, и нынѣ ѻтай йзвóдятъ насъ. *17, 30* нынѣ повелѣвáетъ чл҃вѣкшмъ всѣмъ всюдѹ покáятисѧ. *20, 22* и нынѣ сѐ áзъ свѧзанъ дх҃омъ, грядѹ во Їер҃лúмъ. *20,25* и нынѣ сѐ áзъ вѣмъ, їакш ктомѹ не оузрúте лицà моегѡ вы

нсй. *20,32* и нынѣ предаю васъ, братіе. *22,1* оуслышите мой къ намъ нынѣ ѿвѣтъ. *22,16* и нынѣ что медлиши. *23,15* нынѣ оубо вы скажите тысщнику. *23,21* и нынѣ готови сѫть. *24,13* нижѣ довести могѫтъ, єлика тебѣ нынѣ на мѧ глаголютъ. *24,25* нынѣ оубѡ йди. *26,6* и нынѣ ѡ оупованіи ѿвѣтованіѧ — — стою сѫдимь. *27,22* и сѐ нынѣ молю вы благодѫшствовати.

Іаков. 4,13 слышите нынѣ глаголющіи. *4,16* нынѣ же хвалитесѧ въ гордынѧхъ вашихъ. *5,1* пріидите нынѣ богатіи.

1 Петр. 1,6 малѡ нѣ — —прискорбни бывше. *1,8* на негоже нѣ не зрѧще — — радѹетесѧ. *1,12* намъ служахѹ сіѧ, іѧже нынѣ возвѣстишасѧ вамъ. *2,10* нынѣ же людіе Бжіи — — нынѣ же помиловани бысте. *2,25* возвратистесѧ нынѣ къ пастырю. *3,21* нынѣ и насъ спасаетъ крщеніе.

2 Петр. 3,18 Іиса Хрта, томѹ слава и нынѣ и въ день вѣка.

1 Іоан. 2,18 и нынѣ антіхрісти мнози быша. *2,28* и нынѣ, чадца, пребывайте въ немъ. *3,2* возлюбленніи, нынѣ чада Бжіѧ єсмы. *4,3* іѧкѡ грдетъ, и нынѣ въ мірѣ єсть оуже.

2 Іоан. 1,5 и нынѣ молѡ тѧ, госпоже.

Іуд. 1,25 и нынѣ, и во всѧ вѣкы. ѧминь.

Римлян. 3,21 нынѣ же кромѣ закона Бжіѧ ѧвисѧ. *5,9* многѡ оубѡ паче, ѡправдани бывше нынѣ кровію єгѡ. *5,11* имже нынѣ примиреніе пріѧхомъ. *6,19* такѡ нынѣ представите оуды ваша рабы правдѣ во стыню. *6,21* кій оубо тогда имѣсте плодъ, ѡ нихже нынѣ стыдитесѧ; кончина бо ѻнѣхъ смерть. *6,22* нынѣ же свобождшесѧ ѿ грѣха, порабощшесѧ же Бгови. *7,6* нынѣ же оупразднихомсѧ ѿ закона, оумершe, имже держимн бѣхомъ. *7,17* нынѣ же не ктомѹ ѧзъ сіѐ содѣваю, но живый во мнѣ грѣхъ. *8,1* ни єдино оубо нынѣ ѡсѹжденіе сѫщымъ ѡ Хртѣ Іисѣ, не по плоти ходѧщымъ, но по дх. *8,22* вѣмы бо, іѧкѡ всѧ тварь (съ нами) создыхаетъ и сболѣзнѹетъ даже до нынѣ. *11,30* нынѣ же помиловани бысте сихъ противленіемъ. *11,31* такожде и сіи нынѣ противишасѧ вашей милости. *13,11* нынѣ бо ближайшее намъ спасеніе, нежели єгда вѣровахомъ. *14,25* іѧвлшімсѧ же нынѣ. *15,23* нынѣ же ктомѹ мѣста не имый въ странахъ сихъ. *15,25* нынѣ же грдѹ по Іерлимъ служай стымъ.

1 Коринѳ. 3,2 ѹбо не оу можасте, но нижѐ єщѐ можете нынѣ. *5,11* нынѣ же писахъ вамъ не примѣшатисѧ. *7,14* иначе бо чада ваша нечиста были

бы, нынѣ же сѧ сѹть. *12, 18* нынѣ же положи҃ бг҃ъ оуды, є҆дина҃го коего҃ждо и҃хъ въ тѣлеси, ꙗ҆коже и҃зво́ли. *12,20* нынѣ же мно́зи оу҃бш оу҃дове, є҆ди́но же тѣло. *13,12* ви́димъ оу҃бш нынѣ ꙗ҆коже зерца́ломъ въ гада́нїи, тогда́ же лице́мъ къ лицу҃: нынѣ разумѣю ѿ ча́сти, тогда́ же позна́ю, ꙗ҆коже и҃ позна́нъ бы́хъ. *13, 13* нынѣ же пребыва́ютъ вѣра, наде́жда, любы́, трѝ сі́и: бо́льши же сѝхъ любы́. *14, 6* нынѣ же, бра́тїе, а҆ще прі́идѹ къ ва́мъ ѩзы́ки глаго́лм, кю́ ва́мъ по́лзѹ сотворю́. *15, 20* нынѣ Хр҃то́съ воста́ ѿ ме́ртвыхъ, нача́токъ оу҃ме́ршымъ бы́сть. *16, 7* не хощѹ бо васъ нынѣ въ мнмохожде́нїи ви́дѣти. *16, 12* и҃ всѧкш не бѣ во́лм, да нынѣ прі́идетъ: прі́идетъ же, є҆гда́ оу҃праздни́тсм.

2 Коринѳ. 4, 17 е҆́же бо нынѣ ле́гкое печа́ли на́шем, по пре҃умноже́нїю въ пресп҃ѣ́нїе та҃готъ вѣ́чным сла́вы содѣ́лваетъ на́мъ. *5, 16* но нынѣ ктомѹ҃ не разумѣ́емъ. *6,2* сѐ нынѣ вре́мм бл҃гопрі́ѧтно: сѐ нынѣ де́нь спасе́нїм. *7, 9* нынѣ ра́дѹюсм, не ꙗ҆кш ско́рбни бы́сте, но ꙗ҆кш ѡ҃скорби́стесм въ пока́нїе. *8, 11* нынѣ же и҃ сі́е твори́ти скончáйте. *8, 22* нынѣ же sѣлѡ̀ встанли́вѣйша, надѣ́нїемъ мно́гимъ на васъ. *13, 2* и҃ ѿ҃сѹтствѹ́м нынѣ пишѹ҃, пре́жде согрѣши́вшымъ и҃ про́чымъ всѣ́мъ.

Галат. 1, 9 нынѣ па́ки глаго́лю. *1,10* нынѣ бо человѣ́ки пре҃пра́ю и҆ли́ бг҃а. *1,23* нынѣ бл҃говѣствѹ́етъ вѣ́рѹ҃, ю҆́же и҃ногда́ разрѹша́ше. *2, 20* а҆́ е҆́же нынѣ живѹ҃ во пло́ти. *3, 3* нача́вше дх҃о́мъ, нынѣ пло́тїю скончава́сте. *4, 9* нынѣ же позна́вше бг҃а, па́чеже позна́ни бы́вше ѿ бг҃а. *4, 20* хотѣ́лъ же бы́хъ прі́ити къ ва́мъ нынѣ. *4, 29* но ꙗ҆коже тогда́ по пло́ти роди́выйсм гоня́ше дх҃о́внаго, та́кш и҃ нынѣ.

Ефес. 2, 2 дх҃а, и҃же нынѣ дѣ́йствѹетъ въ сынѣ́хъ противле́нїм. *2, 13* нынѣ же ѡ҃ Хр҃тѣ҃ І҃нсѣ. *3,5* ꙗ҆коже нынѣ ѿкры́см. *3, 10* да ска́жетсм нынѣ нача́лствмъ и҃ власте́мъ на нб҃ны́хъ цр҃ковїю. *5,8* нынѣ же свѣ́тъ ѡ҃ Гд҃ѣ҃.

Филиппис. 1, 5 ѿ пе́рваго днѐ да́же и҃ до нынѣ. *1,20* ꙗ҆коже всегда́, и҃ нынѣ возвели́читсм Хр҃то́съ. *1,30* и҃ нынѣ слы́шите ѡ҃ мнѣ. *2,12* но нынѣ мно́гш па́че во ѿше́ствїи мое́мъ. *3,18* нынѣ же и҃ пла́чм глаго́лю.

Колос. 1,22 нынѣ же примирѝ въ тѣлѣ́ пло́ти е҆́гѡ҆ сме́ртїю е҆́гѡ҆. *1, 24* нынѣ ра́дѹюсм во страда́нїихъ мои́хъ ѡ҃ васъ. *1, 26* нынѣ же ꙗ҆ви́см сты́мъ е҆́гѡ҆. *3, 8* нынѣ же ѿложи́те и҃ вы та҃ всѧ҃.

1 Солун. 3,6 нынѣ же прише́дшѹ҃ Тимоѳе́ю къ на́мъ ѿ

васъ. *3,8* мы нынѣ живи ѣсмы. *2 Солун. 2,6* и нынѣ-- — вѣсте. *2,7* держай нынѣ.

2 Тимов. 1, 10 явльшейсѧ же нынѣ просвѣщенїемъ Спасителѧ нашегѡ.

Филимон. 1, 9 нынѣ же и оу҃зникъ Їисa Хр҃та. *1, 11* нынѣ же тебѣ и мнѣ бл҃гопотрѣбна.

Евр. 2,8 нынѣ же не оу҃ видимъ ємѹ всѧческаѧ покорена. *8,6* нынѣ же лу҃чшее оу҃лу҃чи служенїе. *9,5* ѡ҃ нихже не лѣть нынѣ гл҃голати подробнѹ. *9, 24* нынѣ да явитсѧ лицѹ Бж҃ію ѡ҃ насъ. *9,26* нынѣ же ѣдиною въ кончинѹ вѣкѡвъ — — жертвою своєю явисѧ. *11, 16* нынѣ же лу҃чшагѡ желаютъ. *12,26* нынѣ же ѡ҃бѣтова.

Апокалипс. 12, 10 нынѣ бысть спасенїе— — Бг҃а нашегѡ.

НЫ́НѢШНІЙ (ὁ νῦν, ὁ ἄρτι, qui nunc est)—нынѣшній.

2 Петр. 3, 7 нынѣшнѧѧ нб҃са и землѧ тѣмже словомъ сокровена сѹть.

Римлян. 3,26 въ долготерпѣніи Бж҃іи, и въ показаніе правды ѣгѡ въ нынѣшнее времѧ. *8,18* непщюю бо, ꙗкѡ недостѡйны страсти нынѣшнѧгѡ времене къ хотѧщей славѣ явитисѧ въ насъ. *11,5* такѡ оу҃бо и въ нынѣшнее времѧ ѡ҃статкъ по избранію бл҃годати бысть.

1 Коринѳ. 4,11 до нынѣшнѧгѡ часа и ѧлчемъ, и жаждемъ, и наготу҃емъ, и страждемъ, и скитаемсѧ.

2 Коринѳ. 8,14 въ нынѣшнее время ваше избыточествіе во ѻ҃нѣхъ лишеніе.

Галат. 4, 25 прилагаетсѧ же нынѣшнемѹ Їерѹсалимѹ.

1 Тимов. 4, 8 ѡ҃бѣтованіе имѣюще живота нынѣшнѧгѡ и грѧдѹщагѡ. *6,17* богатымъ въ нынѣшнѣмъ вѣцѣ запрещай не высокомѹдрствовати.

2 Тимов. 4, 10 Димасъ бо менѣ ѡ҃стави, возлюбивъ нынѣшній вѣкъ.

Тит. 2, 12 бл҃гочестнѡ поживемъ въ нынѣшнѣмъ вѣцѣ.

НѢГДѢ (ποῦ, circiter, alicubi)—нѣгдѣ; почти.

Римлян. 4, 19 столѣтенъ нѣгдѣ (circiter, почти) сый.

Евр. 2, 6 засвидѣтелствова же нѣгдѣ нѣкто. *4, 4* рече бо нѣгдѣ ѡ҃ седмомъ сице.

НѢДРО (κόλπος, sinus, нѣдро, пазуха)—заливъ.

Дѣян. 27,39 нѣдро же нѣкое оу҃смотрѣша.

НѢКІЙ (τὶς, aliquis)—нѣкій, нѣкоторый.

Матѳ. 9, 3 и сѣ нѣцыи ѿ книжникъ рѣша. *9,18* сѣ кнѧзь нѣкій— —кланѧшесѧ ємѹ. *12, 38* тогда ѿвѣщаша нѣцыи ѿ книжникъ. *12, 47* рече же нѣкій ємѹ. *16,28* (ꙗкѡ) сѹть нѣцыи ѿ здѣ стоѧщихъ. *18, 12* ащe бу҃детъ нѣкоемѹ человѣкѹ

сто́ о҃вца. *19, 16* и̑ сѐ є́динъ нѣкій приступи́. *21, 28* челове́къ нѣкій и́мѣше два̀ сы́на. *21, 33* челове́къ нѣкій бѣ̀ домови́тъ. *25, 14* ꙗ҆коже бо чл҃вѣкъ нѣкій и҃ходи́ призва̀ свои́ рабы́. *27, 47* нѣцыи́ же и҃ тѣ́ стоя́щихъ слы́шавше, глаго́лаху. *28. 11* сѐ нѣцыи́ и҃ кꙋстѡдіи́ пришє́дше во гра́дъ.

Марк. 2, 6 нѣцыи́ и҃ кни́жникъ. *5,25* и̑ жена̀ нѣкам сꙋщи въ точе́нїи кро́ве лѣ́тъ двана́десѧте. *7, 1* нѣцыи́ и҃ кни́жникъ. *7, 2* и̑ ви́дѣвше нѣкіихъ и҃ оу҃чени́къ є́гѡ нечи́стыми рꙋка́ми——ꙗ҆дꙋщихъ хлѣбы. *9, 1* сꙋ́ть нѣцыи́ и҃ здѣ́ стоя́щихъ. *9. 38* ви́дѣхомъ нѣкоего и́менемъ твои́мъ и҃згоня́ща бѣ́сы. *10. 17* притє́къ нѣкій и̑ покло́нсѧ на колѣ́нꙋ є́мꙋ. *11,5* нѣцыи́ и҃ стоя́щихъ тѣ́ глаго́лаху и́ма. *12,13* и̑ посла́ша къ немꙋ нѣкіи́ и҃ фарісе́й и̑ и҃рѡдіа́нъ. *14,4* бо́ꙗхꙋ же нѣцыи негодꙋ́ющіе. *14, 57* и̑ нѣцыи́ воста́вше лжесвидѣтелствоваху на него́. *14,65* и̑ нача́ша нѣцыи плюва́ти на́нь. *15, 21* и̑ задѣ́ша мимоходя́щꙋ нѣкоемꙋ Сі́мѡнꙋ Кꙋрине́ю. *15,35* и̑ нѣцыи́ и҃ предстоя́щихъ слы́шавшіе.

Лук. 1, 5 ієре́й нѣкій и́менемъ Заха́рїа. *6, 2* нѣцыи́ же и҃ фарісе́й рѣ́ша и́мъ. *7, 2* со́тникꙋ же нѣкоемꙋ ра́бъ болѧ́ зѣ́лѣ хотѧ́ше оу҃мре́ти. *7, 19* и̑ призва́въ два̀ нѣкам и҃ оу҃ченикъ свои́хъ Ї҆ѡа́ннъ. *7, 36* моля́ше же є́гѡ нѣкій и҃ фарісе́й. *7, 41* два̀ должника̀ бѣ́ста заимода́вцꙋ нѣкоемꙋ. *8, 2* и̑ жены́ нѣкіѧ. *8, 27* сре́те є́гѡ мꙋ́жъ нѣкій и҃ гра́да. *8, 49* прі́иде нѣкій и҃ а҃рхісꙋна́гѡга. *9, 7* занѐ глаго́лемо бѣ̀ и҃ нѣкихъ. *9, 19* ꙗ҆кѡ пр҃о́къ нѣкій и҃ дре́вних воскр҃се. *9, 27* сꙋ́ть нѣцыи́ и҃ здѣ́ стоя́щихъ. *9, 49* ви́дѣхомъ нѣкоего и҃ и҃́мени твоє́мъ и҃згоня́ща бѣ́сы. *9, 57* рече́ нѣкій къ немꙋ. *10. 25* и̑ сѐ зако́нникъ нѣкій воста́. *10, 30* челове́къ нѣкій сходда́ше и҃ Ї҆ерꙋсали́ма во Ї҆ерїхѡ́нъ. *10, 31* по слꙋ́чаю же свщ҃е́ник нѣкій сходда́ше пꙋте́мъ тѣ́мъ. *10, 38* и̑ са́мъ вни́де въ ве́сь нѣкꙋю: жена́ же нѣкам и́менемъ Ма҃рѳа прі́ꙗтъ є́гѡ въ до́мъ свои́. *11, 1* и̑ бы́сть внегда̀ бы́ти є́мꙋ на мѣ́стѣ нѣкоемъ моля́щꙋсѧ——рече́ нѣкій и҃ оу҃ченикъ є́гѡ къ немꙋ. *11, 15* нѣцыи же и҃ ни́хъ рѣ́ша. *11, 27* воздви́гши нѣкам жена̀ гла́съ и҃ наро́да. *11, 36* не и́мы́й нѣкіѧ ча́сти те́мны. *11, 37* моля́ше є́гѡ фарісе́й нѣкій. *11, 45* ѿвѣща́въ же нѣкій и҃ зако́нникъ рече́ є́мꙋ. *12, 13* рече́ же є́мꙋ нѣкій и҃ наро́да. *12, 16* челове́кꙋ нѣкоемꙋ бога́тꙋ оу҃гобзи́сѧ ни́ва. *13, 1* прі́индо́ша же нѣцыи въ то̀ вре́мя повѣ́дающе є́мꙋ и̑ Галілє́ехъ. *13, 6* смоко́вницꙋ

и҃мѣше нѣкій въ вінограді своемъ всажденъ. *13, 23* рече́ же нѣкій є҃мъ. *13, 31* въ то́й де́нь приступи́ша нѣцыи ѿ фарісе́й. *14,1* и҃ бы́сть є҃гда́ вни́ти є҃мъ въ до́мъ нѣкоего кнѧзѧ фарісе́йска въ сѹббѡ́тъ хлѣ́бъ ꙗ҃стн. *14, 2* и҃ сѐ человѣ́къ нѣкій. *14, 15* слы́шавъ же нѣкій ѿ возлежа́щихъ съ ни́ми сі́и. *14, 16* человѣ́къ нѣкій сотвори́ ве́черю ве́лію. *15, 11* человѣ́къ нѣкій и҃мѣ́ два сы́на. *16, 1* человѣ́къ нѣкій бѣ̀ бога́тъ. *16, 19* человѣ́къ же нѣкій бѣ̀ бога́тъ. *17, 12* вхо́дѧщѹ же є҃мъ въ нѣ́кѹю ве́сь. *18, 2* сѹді́и бѣ̀ нѣкій въ нѣкоемъ гра́дѣ. *18, 3* вдова́ же нѣка́м бѣ̀ во гра́дѣ то́мъ. *18, 18* и҃ вопроси́ є҃го́ нѣкій кнѧ́зь. *18, 35* слѣпе́цъ нѣкій сѣдѧ́ше при пѹ́тѝ проси́. *19, 12* человѣ́къ нѣкій добра́ ро́да и҃де на страны́ дале́че. *19, 39* и҃ нѣцыи фарісе́е ѿ наро́да рѣ́ша къ немѹ́. *20, 9* человѣ́къ нѣкій насади́ віногра́дъ. *20,27* приступи́ша же нѣцыи ѿ садда́кѣй. *20, 39* ѿвѣщавше́ же нѣцыи ѿ кни́жникъ реко́ша. *21,2* ви́дѣвъ же и҃ нѣ́кѹю вдови́цѹ оу҃бо́гѹ вмета́ющѹ тѹ̀ двѣ̀ лепте́. *21, 5* и҃ нѣ́кимъ глаго́лющымъ ѡ҃ цр҃кви. *22, 50* и҃ оу҃да́ри є҃ди́нъ нѣкій ѿ ни́хъ а҃рхіере́ова раба́. *22, 56* оу҃зрѣ́вши же є҃го́ рабы́ни нѣка́м сѣдѧ́щам при свѣтѣ́. *22, 59* и҃нъ нѣкій крѣпля́шесѧ глаго́лм. *23, 8* и҃ надѣ́ѥшесѧ зна́менїе нѣ́кое ви́дѣти ѿ него́ бываемо. *23, 19* и҃же бѣ̀ за нѣ́кѹю крамолѹ́ бы́вшѹю во гра́дѣ и҃ оу҃бі́йство ввержень въ темни́цѹ. *23, 26* є҃мше Сі́мѡна нѣкоего Кѷринє́а. *24, 22* но и҃ жены́ нѣкі́м ѿ на́съ оу҃жаси́ша ны. *24, 24* и҃ и҃до́ша нѣцыи ѿ на́съ ко гро́бѹ.

Іоан. 4, 46 бѣ̀ нѣкій царе́въ мѹ́жъ. *5, 5* бѣ̀ же тѹ̀ нѣкій человѣ́къ. *6, 64* но сѹ́ть ѿ ва́съ нѣцыи. *7, 25* глаго́лахѹ оу҃бѡ нѣцыи ѿ Іерѹсали́млѧнъ. *7,44* нѣцыи же ѿ ни́хъ хотѧ́хѹ ꙗ҃тн є҃го́. *9, 16* глаго́лахѹ оу҃бо ѿ фарісе́й нѣцыи. *11, 37* нѣцыи же ѿ ни́хъ рѣ́ша. *11, 46* нѣцыи же ѿ ни́хъ и҃до́ша. *12,20* бѧ́хѹ же нѣцыи Є҃лліни ѿ прише́дшихъ. *13, 29* нѣцыи же мнѧ́хѹ

Дѣян. 3, 2 и҃ нѣкій мѹ́жъ хро́мъ ѿ чре́ва ма́тере своея́ носи́мь быва́ше. *5, 1* мѹ́жъ же нѣкій —— продаде́ село́. *5, 2* принесъ ча́сть нѣ́кѹю. *5, 15* сѣнь є҃гѡ̀ ѡ҃сѣни́тъ нѣкоего ѿ ни́хъ. *5, 34* воста́въ же нѣкій на со́нмищи фарісе́й. *5, 36* воста Ѳе́ѹда, глаго́лм бы́ти вели́ка нѣкоего себѐ. *6, 9* воста́ша же нѣцыи ѿ со́нма. *7, 24* ви́дѣвъ нѣкоего ѡ҃бі́дима. *8, 9* мѹ́жъ же нѣкій и҃менемъ Сі́мѡнъ —— глаго́лм нѣкоего бы́ти себѐ вели́ка. *8, 34* ѡ҃ ко́мъ проро́къ глаго́летъ сі́е: ѡ҃ себѣ́ ли, и҃ли

ѡ̀ и҃номъ нѣкоемъ. *8, 36* прі-идо́ша на нѣ́кую во́ду. *9, 2* нѣ-кі́мъ ѡ̀бра́щетъ тогѡ̀ пу́ти су́щыма. *9, 19* бы́сть же Са́улъ съ — — оу҃чн҃ика́мн дн҃й нѣкі́м. *9, 33* ѡ̀бря́те же та́мѡ человѣка нѣ-коего. *9, 36* во Іоппі́и же бѣ нѣкам оу҃ченица и҃менемъ Тавіѳа, і҃же сказа́ема глаго́летсѧ Се́рна. *9, 43* бы́сть же дн҃й дово́лны пребы́ти є҆мꙋ — — оу҃ нѣкоегѡ Сі́мѡна. *10, 1* мꙋ́жъ же нѣкі́й бѣ. *10, 6* се́й стра́нствуетъ оу҃ нѣкоегѡ Сі́мѡна. *10, 11* ви́дѣ — — сходѧщъ на́нь сосꙋ́дъ нѣ-кі́й. *10, 23* нѣцыи ѿ бра́тій — — йдо́ша съ ни́мъ. *10, 48* моли́ша є҆гѡ̀ пребы́ти оу҃ ни́хъ дн҃й нѣкі́м. *11, 5* сходѧщъ сосꙋ́дъ нѣкі́й і҃ако плащани́цꙋ. *11, 20* бѧ́хꙋ же нѣцыи ѿ ни́хъ. *12, 1* возложи́ И҃рѡдъ ца́рь рꙋ́це ѡ̀зло́бити нѣкі́м. *13, 1* бѧ́хꙋ же нѣцыи во цр҃кви сꙋ́щей въ А҃нтіохі́и пр҃о́роцы и҃ оу҃чи́тіе. *13, 6* ѡ̀брѣто́ста нѣкоего мꙋ́жа. *14, 19* прі-идо́ша ѿ А҃нтіохі́и — — нѣцыи Іꙋдее́и. *15, 1* нѣцыи сше́дше ѿ Іꙋдее́и, оу҃ча́хꙋ бра́тію. *15, 2* оу҃чнн́ша взы́ти Па́улꙋ — — и҃ нѣкимъ дрꙋ́гимъ ѿ ни́хъ. *15, 5* воста́ша же нѣцыи ѿ є҆ресн фарі́се́йскі́м. *15, 24* нѣ-цыи — — возмꙋти́ша ва́съ сло-весы, развраща́ющіе дꙋ́шы ва́ша. *15, 36* по нѣкнхъ же дне́хъ рече́ Па́велъ. *16, 1* се́ оу҃че-ни́къ нѣкі́й бѣ тꙋ́ — — сы́нъ жены нѣкі́м Іꙋде́аныни. *16, 9* мꙋ́жъ нѣкі́й бѣ. *16, 12* бѣхомъ же въ то́мъ гра́дѣ превыва́ющє дн҃й нѣкі́м. *16, 14* нѣкам жена — — послꙋ́шаше. *16, 16* Стро-кови́ца нѣкам — — сре́тѣ на́съ. *17, 4* нѣцыи ѿ ни́хъ вѣроваша. *17, 5* прі-е́мше крамо́лники нѣкі́м мꙋ́жы злы́м — — мо́лвѧхꙋ по гра́дꙋ. *17, 6* влеча́хꙋ Іасео́на и҃ нѣкі́м ѿ бра́тій ко градона-ча́лникѡмъ. *17, 18* нѣцыи же ѿ є҆пикꙋ́ръ и҃ ѿ стѡ́икъ фило-сѡ́фъ стѧза́хꙋсѧ съ ни́мъ: и҃ нѣ-цыи глаго́лахꙋ. *17, 20* стра́нна бо нѣкам влага́еши во оу҃ше́съ на́ша. *17, 28* нѣцыи ѿ ва́шихъ кнѧжникъ рекоша́. *17, 34* нѣ-цыи же мꙋ́жіе прилѣпи́вшесѧ є҆мꙋ́, вѣроваша. *18, 2* ѡ̀брѣ́тъ нѣкоего Іꙋде́анина. *18, 7* прі-йде въ до́мъ нѣкоегѡ и҃менемъ Іꙋ́ста. *18, 23* сотво́рь вре́мя нѣкое, и҃зы́де. *19, 1* ѡ̀брѣ́тъ нѣкі́м оу҃ченики́. *19, 9* нѣцыи ѡ̀жесточа́хꙋсѧ и҃ прѧ́хꙋсѧ — — стѧза́мсѧ во оу҃чи́лищи мꙋ́чи́тельмъ нѣкоегѡ. *19, 13* нача́ша же нѣцыи ѿ — — заклина́телей и҃мено-ва́ти. *19, 14* бѧ́хꙋ же нѣцыи сы́нове. *19, 31* нѣцыи же ѿ А҃сі́йскихъ нача́льникъ — — мо-лѧ́хꙋ не вда́ти себѣ въ позо́ръ. *21, 16* прі-идо́ша же съ на́ми и҃ нѣцыи оу҃чн҃цы ѿ Кесаріи, ве-дꙋ́ще съ собо́ю — — нѣкоего Ки-прѧнина. *22, 12* А҃нані́а же нѣкі́й, мꙋ́жъ. *23, 12* сотво́рше

нѣцыи ѿ Іѹдеи́ совѣтъ, заклáша себѣ. *23, 23* призвáвъ два нѣкіѧ ѿ сѹ́тникъ, рече́. *24, 1* сни́де а҃рхіере́й Ана́нія — — съ ри́торомъ нѣкіимъ. *24, 19* нѣцыи ѿ А҃сіи Іѹде́и. *24, 24* по дне́хъ же нѣкіихъ прише́дъ. *25, 13* дне́мъ же минѹ́вшымъ нѣкимъ. *25, 14* мѹ́жъ нѣкій е҆́сть ѡста́вленъ. *25, 19* стязáніѧ же нѣкаѧ — — и҃мáхѹ къ немѹ́, и҆ ѡ нѣкоемъ Іи҃сѣ оу҆ме́ршемъ. *27, 1* предáхѹ же — — и҃ныѧ нѣкіѧ ѹ҆зники со́тникѹ. *27, 8* пр҃іидо́хомъ на мѣсто нѣкое. *27, 16* о҆́стровъ же нѣкій мимоте́кше. *27, 26* во о҆́стровъ же нѣкій подобáетъ на́мъ присто́ати. *27, 27* приближáютсѧ къ нѣкоей странѣ. *27, 39* нѣдро же нѣкое оу҆смотрѣ́ша.

Іаков. 1, 18 во е҆́же бы́ти на́мъ нача́токъ нѣкій.

1 Петр. 3, 1 нѣцыи не повинѹ́ютсѧ сло́вѹ.

2 Петр. 3, 9 ѩкоже нѣцыи коснѣ́ніе мня́тъ. *3,16* въ ни́хже сѹ́ть невдо́бь разѹ́мна нѣкаѧ.

Іуд. 1,4 привнидо́ша бо нѣцыи чл҃вѣцы.

Римлян. 1,11 да нѣкое пода́мъ ва́мъ дарова́ніе. *1,13* да нѣкій пло́дъ и҃мѣю и҆ въ ва́съ. *1, 32* нѣцыи же и҆ ѡправда́ніе Бж҃іе разѹмѣ́вше. *3,3* а҆́ще не вѣрова́ша нѣцыи. *3,8* ѩкоже глаго́лютъ нѣцыи на́съ глаго́лати. *11, 14* и҆ спасѹ́ нѣкіѧ ѿ ни́хъ. *11, 17* а҆́ще ли нѣцыи ѿ вѣтвей ѿломи́шасѧ. *15, 26* ѡбще́ніе нѣкое сотвори́ти къ ни́щымъ сты́мъ живѹ́щымъ во Іерли́мѣ.

1 Коринѳ. 4, 18 разгордѣ́шасѧ нѣцыи. *5,1* ѩкш нѣкоемѹ и҃мѣти женѹ́ ѻ҆тчю́ю. *5, 11* а҆́ще нѣкій бра́тъ и҃менѹемь бѹ́детъ блѹдни́къ. *6, 11* и҆ си́ми оу҆бш нѣцыи бѣ́сте. *8, 7* нѣцыи же со́вѣстію і҆дѡлскою да́же досе́лѣ ѩкоже і҆дѡложе́ртвенное ѣдя́тъ. *9, 22* да всѧ́кш нѣкіѧ спасѹ́. *10,7* ѩкоже нѣцыи ѿ ни́хъ. *10, 8* ѩкоже нѣцыи ѿ ни́хъ соблѹди́ша. *10, 9* ѩкоже нѣцыи ѿ ни́хъ и҆скѹси́ша. *10, 10* ѩкоже нѣцыи ѿ ни́хъ ропта́ша. *11,18* и҆ ча́сть нѣкѹю си́хъ вѣрю́ю. *14, 24* а҆́ще же вси́ пр҃оро́чествѹютъ, вни́детъ же нѣкій невѣ́ренъ и҆ли́ невѣ́жда. *15,6* нѣцыи же и҆ почи́ша. *15, 8* ѩкш нѣкоемѹ и҃звергѹ. *15, 12* ка́кш гл҃ютъ нѣцыи. *15, 34* невѣ́дѣніе бо Бж҃іе нѣцыи и҃мѹтъ. *16,7* оу҆пова́ю же вре́мѧ нѣкое пребы́ти оу҆ ва́съ.

2 Коринѳ. 3, 1 и҆ли́ тре́бѹемъ, ѩкоже нѣцыи, и҃звѣща́телныхъ посла́ній къ ва́мъ и҆ли́ ѿ ва́съ и҃звѣсти́тельныхъ. *10, 2* и҃мже помышлю́ смѣти на нѣкіѧ непщю́ющыѧ на́съ.

Галат. 1, 7 то́чію нѣцыи сѹ́ть смѹща́ющіи вы́. *2, 12* не пр҃іити нѣкимъ ѿ Іа́кѡва. *6, 1* а҆́ще и҆ впаде́тъ человѣ́къ въ нѣкое прегрѣше́ніе.

Филиппис. 1, 15 нѣцыи оу҃бѡ по зависти и ревности — — проповѣдаютъ.

1 Тимов. 1,3 да завѣщаѣшин нѣкимъ не инакѡ оучити. *1,6* въ ниѫже нѣцыи погрѣшивше. *1,19* юже нѣцын ѿринувше. *4, 1* ꙗкѡ въ послѣднѧѧ времена ѿстоупатъ нѣцыи ѿ вѣры. *5,15* се бо нѣкіи развратишасѧ въ слѣдъ сатаны. *5, 24* нѣкихъ же человѣкъ грѣси предъвлени сѫть— —нѣкимъ же и послѣдствоуютъ. *6, 10* ѥгѡже нѣцыи желающе заблоудиша ѿ вѣры. *6, 21* ѡ немже нѣцыи хвалѧщесѧ, ѡ вѣрѣ погрѣшиша.

Евр. 3, 4 всѧкъ бо домъ созидаетсѧ ѿ нѣкоегѡ. *3, 12* да не когда бѫдетъ въ нѣкоемъ ѿ васъ сердце лѫкаво (испълнено) неврїм. *3,16* нѣцыи бо слышавше прогнѣваша. *4,6* понеже оубо лишени нѣцыи вънити въ негѡ. *4, 7* пакн нѣкіи оуставлѧетъ днь. *10,25* ꙗкоже ѥсть нѣкимъ ѡбычай. *10, 27* страшно же нѣкое чанїе сѫда. *13,2* тѣмъ бо не вѣдѫще нѣцыи странноприѧша ѧггелы.

НѢКОГДА (ποτέ, aliquando) нѣкогда.

Лук. 22, 32 и ты нѣкогда ѡбращьсѧ оутвердн братію твою.

Галат. 2,6 ꙗковн нѣкогда бѣша, ничтоже мн разнствуетъ.

НѢКОТОРЫЙ (τὶς, aliquis)—нѣкоторый.

1 Тимов. 2,18 возмоущаютъ нѣкоторыхъ вѣрѫ.

НѢКТО (τὶς, aliquis) — нѣкто, нѣкоторый.

Марк. 14,47 ѥдинъ же нѣкто ѿ стоѧщихъ ѷзлекъ ножь. *14, 51* и ѥдинъ нѣкто юноша иде по немъ.

Лук. 8, 46 прикоснѫсѧ мнѣ нѣкто. *10, 33* Самарнинъ же нѣкто градый. *16, 20* нищь же бѣ нѣкто именемъ Лазарь.

Іоан. 11, 1 бѣ нѣкто болѧ Лазарь ѿ Виѳанїи. *11, 49* ѥдинъ же нѣкто ѿ нихъ Каіафа.

Дѣян. 5, 25 пришедъ же нѣкто возвѣсти имъ. *9,10* бѣ же нѣкто оученкъ. *14,8* нѣкто мѫжъ въ Лустрѣхъ. *18, 24* Іѵдеанинъ же нѣкто. *19, 24* Димитрій бо нѣкто именемъ, среброкованчь. *20,9* сѣдѧ же нѣкто юноша. *21, 10* сниде нѣкто.

1 Коринѳ. 15,35 но речетъ нѣкто.

Тит. 1,12 рече же нѣкто ѿ нихъ.

Евр. 2, 6 засвидѣтелствова же нѣгдѣ нѣкто. *3, 13* да не ѡжесточитсѧ нѣкто ѿ васъ лестію грѣховною.

НѢКОѤГО см. НѢКІЙ.

НѢКОѤМѫ см. НѢКІИ.

НѢМЪ, -ЫЙ (κωφός, mutus; ἄλαλος, mutus) — нѣмый.

Матѳ. 9, 32 се приведоша къ немѫ человѣка нѣма бѣсноуема. *9,33* проглагола нѣмый. *12.22*

тогда́ приведо́ша къ нему́ вѣсну́ющася слѣпа и нѣма: и и́сцѣли его́, я́ко слѣпо́му и нѣмо́му глаго́лати и гла́дати. *15,30* и́мущи съ собо́ю — — нѣмы́ѧ. *15, 31* ви́дѣвшымъ нѣмы́ѧ глаго́люща.

Марк. *7,37* и нѣмы́ѧ глаго́лати. *9, 17* и́муща дх҃а нѣма (ἄλαλον). *9, 25* дх҃е нѣмый и глх҃и́й.

Лук. *1,22* и пребыва́ше нѣмъ. *11,14* и то́й бѣ нѣмъ — — проглаго́ла нѣмы́й.

НѢСИ, НѢСМЫ, НѢСМЬ, НѢСТА, НѢСТЕ см. **НѢСТЬ**.

НѢСТЬ. Здѣсь также помѣщены слѣдующія формы: нѣси, нѣсмы, нѣсмь, нѣста, нѣсте.

Мате. *3,11* нѣсмь досто́инъ. *8, 8* нѣсмь досто́инъ. *10, 24* нѣсмь оу҃ченикъ над оу҃чи́телѧ своего́. *10,37* нѣсть мене́ досто́инъ — — нѣсть мене́ досто́инъ. *10, 38* нѣсть мене́ досто́инъ. *12, 3* нѣсте ли чли́. *12, 5* и́ли нѣсте чли́ въ зако́нѣ. *12,30* и́же нѣсть со мно́ю. *13, 57* нѣсть проро́къ безъ че́сти. *15,24* нѣсмь по́сланъ. *15, 26* нѣсть добро́ ѿ́ти хлѣба ча́дшмъ. *18,14* та́ко нѣсть во́ля пред Ѻц҃е́мъ ва́шимъ нб҃нымъ. *19,4* нѣсте ли чли́. *19, 6* я́коже ктому́ нѣста два. *20,15* и́ли нѣсть ми лѣть сотвори́ти. *20, 23* нѣсть мое́ да́ти. *21,16* нѣсте ли чли́ николи́же. *21, 42* нѣсте ли чли́ николи́же въ писа́нїихъ. *22, 31* нѣсте ли чли́ рече́ннаго ва́мъ Бг҃омъ. *22,32* нѣсть Бг҃ъ Бг҃ъ ме́ртвыхъ. *28,6* нѣсть здѣ.

Марк. *1, 7* нѣсмь досто́инъ преклоне́нсѧ разрѣши́ти ремене́. *2, 25* нѣсте ли николи́же чли́. *4,22* нѣсть бо та́йно. *5, 39* Ѻтроковѝца нѣсть оу҃мерла́. *6, 4* нѣсть проро́къ безъ че́сти. *7, 27* нѣсть бо добро́ ѿ́ти хлѣбъ ча́дшмъ. *9, 40* и́же бо нѣсть на вы́, по васъ е҃сть. *10, 8* тѣмже оу҃же нѣста два. *10, 40* нѣсть мнѣ да́ти. *11, 17* нѣсть ли пи́сано. *12,26* нѣсте ли чли́ въ кни́гахъ. *12,27* нѣсть Бг҃ъ ме́ртвыхъ, но Бг҃ъ живы́хъ. *12, 31* бо́лшаѧ си́хъ и́на за́повѣдь нѣсть. *12,32* нѣсть и́нъ ра́звѣ е҃гѡ. *16, 6* вости́, нѣсть здѣ.

Лук. *3,16* грѧде́тъ же крѣпле́й мене́, е҃мужде нѣсмь досто́инъ ѿрѣши́ти ремене́ сапогу́ е҃гѡ. *6, 40* нѣсть оу҃ченикъ над оу҃чи́телѧ своего́. *6, 43* нѣсть бо дре́во добро́, творѧ плода́ зла́. *7, 6* нѣсмь бо досто́инъ, да под кро́въ мо́й вни́деши. *8, 17* нѣсть бо та́йно, е҃же не явле́но бу́детъ. *9, 13* нѣсть оу҃ насъ вѧщше, то́кмѡ пѧ́ть хлѣбъ и ры́бѣ двѣ. *9, 50* не браните: и́же бо нѣсть на вы́, по васъ е҃сть. *11, 23* и́же нѣсть со мно́ю, на мѧ е҃сть. *12, 6* и ни е҃дина ѿ ни́хъ нѣсть забве́нъ пред Бг҃омъ. *12,24* и́мже нѣсть сокро́вища. *15,19* и оу҃же нѣсмь досто́инъ нарещи́сѧ сы́нъ твои́. *15, 21* и оу҃же нѣсмь досто́инъ

нарещи́сѧ сы́нъ твои́. *18, 11* ꙗ́кѡ нѣсмь, ꙗ́коже про́чіи человѣцы. *20,38* Бг҃ъ же нѣсмь мє́ртвыхъ, но живы́хъ. *22,58* человѣче, нѣсмь. *24, 6* нѣсть здѣ, но воста́.

Іоан. 1,20 и̑ и̑сповѣ́да, ꙗ́кѡ нѣсмь а̑́зъ Хр҃то́съ. *1,21* и̑ глаго́ла: нѣсмь. *1, 25* что́ у̑́бо крещава́еши, а̑́ще ты нѣси Хр҃то́съ. *1, 27* є̑мꙋ́же нѣсмь а̑́зъ досто́инъ, да ѡ̑тре́шꙋ ремє́нь сапогꙋ́ є̑гѡ̀. *1, 47* сѐ воистинꙋ́ Ї҃и́льтѧнинъ, въ не́мже лсти́ нѣсть. *3, 28* нѣсмь а̑́зъ Хр҃то́съ, но ꙗ́кѡ по́сланъ є̑́смь пре́дъ ни́мъ. *4,18* и̑ ны́нѣ, є̑гоже и̑́маше, нѣсть тѝ мꙋ́жъ. *5, 31* а̑́ще а̑́зъ свидѣтелствꙋю ѡ̑ мнѣ, свидѣтелство моє́ нѣсть и̑стинно. *7,16* моє́ ѹ̑чє́ніе нѣсть моє́, но посла́вшагѡ мѧ̀. *7,18* а̑́ и̑щ҃а́й сла́вы посла́вшаго є̑гѡ̀, сей и̑стиненъ є̑́сть, и̑ нѣсть непра́вды въ не́мъ. *8,13* свидѣтелство твоє́ нѣсть и̑стинно. *8,16* ꙗ́кѡ є̑ди́нъ, нѣсмь, но а̑́зъ и̑ посла́вый мѧ̀ О҃ц҃ъ. *8,23* а̑́зъ нѣсмь ѡ̑ мі́ра сегѡ̀. *8, 40* сегѡ̀ Авраа́мъ нѣсть сотвори́лъ. *8,41* мы ѡ̑ любодѣ́нім нѣсмы рожде́ни. *8, 44* О҃нъ — — во и̑стинѣ не стои́тъ, ꙗ́кѡ нѣсть и̑стины въ не́мъ. *8,47* сегѡ̀ ра́ди вы не послꙋ́шасте, ꙗ́кѡ ѡ̑ Бг҃а нѣсте. *9, 16* нѣсть сей ѡ̑ Бг҃а человѣ́къ, ꙗ́кѡ сꙋ́ббѡтꙋ не храни́тъ. *9, 32* ѡ̑ вѣка нѣсть слы́шано, ꙗ́кѡ кто́ ѡ̑тве́рзе о҃чи слѣпꙋ́ рожде́нꙋ. *10,12* наёмникъ, и̑́же нѣсть па́стырь. *10,26* нѣсте бо ѡ̑ ѻ҃вє́цъ мои́хъ. *10, 34* нѣсть ли и̑́писано въ зако́нѣ ва́шемъ: а̑́зъ рѣ́хъ: бо́зи є̑́стѐ. *11,4* слы́шавъ же Ї҃и́съ рече́: сі́м болѣ́знь нѣсть къ сме́рти. *11, 10* а̑́ще же кто́ хо́дитъ въ но́щи, по́ткнетсѧ, ꙗ́кѡ нѣсть свѣта въ не́мъ. *13, 16* нѣсть ра́бъ бо́лій гд҃а своегѡ̀. *14,24* сло́во — — нѣсть моє́, но посла́вшагѡ мѧ̀ О҃ц҃а. *15,19* ꙗ́коже ѡ̑ ми́ра нѣсте — — сегѡ̀ ра́ди ненави́дитъ ва́съ ми́ръ. *15, 20* нѣсть ра́бъ бо́лій гд҃а своегѡ̀. *16, 32* и̑ нѣсмь є̑ди́нъ, ꙗ́кѡ О҃ц҃ъ со мно́ю є̑́сть. *17,11* и̑ ктомꙋ́ нѣсмь въ ми́рѣ. *17,14* а̑́зъ ѡ̑ ми́ра нѣсмь. *17, 16* а̑́зъ ѡ̑ ми́ра нѣсмь. *18,17* глаго́ла О҃нѣ: нѣсмь. *18,25* є̑да́ и̑ ты ѡ̑ ѹ̑ченика́ є̑гѡ̀ є̑сѝ; О҃нъ же ѿве́ржесѧ, и̑ рече́: нѣсмь. *18,36* ѿвѣща́ Ї҃и́съ: ца́рство моє́ нѣсть ѡ̑ ми́ра сегѡ̀ — — ны́нѣ же ц҃рство моє́ нѣсть ѿсю́дꙋ. *19, 12* а̑́ще сего́ пꙋ́стиши, нѣси дрꙋ́гъ ке́саревъ.

Дѣян. 1,7 рече́ же къ ни́мъ: нѣсть ва́ше разꙋмѣ́ти времена̀ и̑ лѣта. *3,6* рече́ же Пе́тръ: сребра̀ и̑ злата́ нѣсть ꙋ̑ менѐ. *4, 11* и̑ нѣсть ни ѡ̑ є̑ди́номъ же ини́мъ спасе́нім. *4,12* нѣсть бо ини́хъ и̑́мене по́дъ нб҃се́мъ да́ннагѡ въ человѣ́цѣхъ, ѡ̑ не́мже подоба́етъ спасти́сѧ на́мъ. *8,21* нѣсть тѝ ча́сти — — и̑бо се́рдце твоє́ нѣсть

пра́во. *13, 25* нѣсмь азъ, но се грѧдетъ по мнѣ, ѥмꙋ́же нѣсмь досто́инъ разрѣши́ти ремѣ́нь сапогꙋ̀ ѥгѡ̀. *25,16* нѣсть о҃бы́чай Ри́млѧнѡмъ вы́дати чл҃вѣка ко́его на поги́бель. *26,26* нѣсть бо во оу҃глѣ сотворе́но сіѐ.

Іаков. 1, 13 Бг҃ъ бо нѣсть и҃скꙋси́тель злы́мъ. *1, 17* оу҃ него́же нѣсть премѣне́ніе. *3, 15* нѣсть сі҃а премꙋ́дрость свы́ше низходѧ́щи. *4,11* нѣси творе́цъ зако́на.

2 Петр. 1, 9 ѥмꙋ́же бо нѣсть сѝхъ, слѣпъ ѥ́сть.

1 Іоан. 1,5 ꙗ҆кѡ Бг҃ъ свѣ́тъ ѥ́сть, и҆ тмы въ не́мъ нѣсть ни ѥ́диныѧ. *1,8* и҆ и҃стины нѣсть въ на́съ. *1,10* и҆ сло́во ѥгѡ̀ нѣсть въ на́съ. *2, 4* ло́жь ѥ́сть, и҆ въ се́мъ и҃стины нѣсть. *2, 10* и҆ собла́зна въ не́мъ нѣсть. *2, 15* а҆́ще кто̀ лю́битъ, нѣсть любвѐ О҃ц҃и въ не́мъ. *2, 16* нѣсть ѿ О҃ц҃а̀, но ѿ мі́ра сегѡ̀ ѥ́сть. *2, 21* и҆ ꙗ҆кѡ всѧ́ка лжа̀ ѿ и҃стины нѣсть. *2, 22* кто́ ѥ́сть лжи́вый, то́чію ѿтмета́ѧйсѧ, ꙗ҆кѡ І҃и҃съ нѣсть Хр҃то́съ. *2, 27* но ꙗ҆кѡ то̀ са́мо пома́заніе оу҃чи́тъ вы҃ ѡ҃ всѣ́мъ, и҆ и҃стинно, и҆ нѣсть ло́жно. *3, 5* и҆ грѣха̀ въ не́мъ нѣсть. *3, 10* всѧ́къ не творѧ́й пра́вды, нѣсть ѿ Бг҃а, и҆ не любѧ́й бра́та своегѡ̀. *4, 3* и҆ всѧ́къ дх҃ъ, и҃же не и҃сповѣ́дꙋетъ І҃и҃са Хр҃та̀ во плѡ́ти пришѣ́дша, ѿ Бг҃а нѣсть. *4, 6* и҆ и҃же нѣсть ѿ Бг҃а, не послꙋ́шаетъ на́съ. *4,18* стра́ха нѣсть въ любвѝ.

Римлян. 2,11 нѣсть бо на лица̀ зрѣ́ніѧ оу҃ Бг҃а. *3,10* ꙗ҆коже ѥ́сть пи́сано, ꙗ҆кѡ нѣсть пра́веденъ никто́же. *3, 11* нѣсть разꙋмѣва́ѧй, и҆ нѣсть взыска́ѧй Бг҃а. *3, 12* нѣсть творѧ́й бл҃гости́ню, нѣсть да́же до ѥ́диная. *3, 18* нѣсть стра́ха Бж҃і́а пред҆ о҃чи́ма и҃хъ. *3, 22* нѣсть бо ра́зностіа. *4, 15* и҆дѣ́же бо нѣсть зако́на, (тꙋ́) ни престꙋпле́нія. *6, 14* нѣсте бо под҆ зако́номъ, но под҆ бл҃года́тію. *6,15* что́ оу҃́бо; согрѣши́мъ ли, занѐ нѣсмы под҆ зако́номъ, но под҆ бл҃года́тію; да не бꙋ́детъ. *8, 9* вы҃ же нѣсте во плѡ́ти, но въ дс҃ѣ́, понѐже Дх҃ъ Бж҃і́й живе́тъ въ ва́съ. а҆́ще же кто̀ Дх҃а Хр҃то́ва не и҃мать, сей нѣсть ѥгѡ́въ. *8, 24* оу҃пова́ніе же ви́димое, нѣсть оу҃пова́ніе. *10, 12* нѣсть бо ра́зностіа І҃ꙋде́еви же и҆ Е҆́ллинꙋ̀. *11,6* а҆́ще ли ѿ дѣ́лъ, тогдꙋ́ нѣсть бл҃года́ть: занѐ дѣ́ло оу҃же нѣсть дѣ́ло. *13,1* нѣсть бо вла́сть а҆́ще не ѿ Бг҃а. *14, 17* нѣсть бо ц҃рство Бж҃іе бра́шно и҆ питіѐ.

1 Коринѳ. 4, 7 кто́ бо тѧ́ разсꙋжда́етъ; что́ же и҃маши, ѥгѡ́же нѣси прі́ялъ. *6,5* та́кѡ ли нѣсть въ ва́съ мꙋ́дръ ни ѥ́диныйъ. *6, 19* ѥгѡ́же и҃мате ѿ Бг҃а, и҆ нѣсте свои́. *9, 1* нѣсмь ли

Ап҃толъ; нѣсмь ли свобо́дъ. *9, 2* а҆́ще и҆ны́мъ и҆ нѣсмь Ап҃толъ, но о҆ба́че ва́мъ е҆́смь. *9,16* а҆́ще бо бл҃говѣствꙋ́ю, нѣсть мѝ похвалы́. *11, 8* нѣсть бо мꙋ́жъ ѿ жены́, но жена́ ѿ мꙋ́жа. *11,20* нѣсть Гд҃скꙋю ве́черю ꙗ҆сти. *12, 14* и҆́бо тѣ́ло нѣсть е҆ди́нъ о҆у҆́дъ, но мно́зи. *12, 15* а҆́ще рече́тъ нога́, ꙗ҆́кѡ нѣсмь рꙋка́, нѣсмь ѿ тѣ́ла: е҆да́ сегѡ́ ра́ди нѣсть ѿ тѣ́ла. *12,16* и҆ а҆́ще рече́тъ о҆у҆́хо, ꙗ҆́кѡ нѣсмь о҆́ко, нѣсть ѿ тѣ́ла: е҆да́ сегѡ́ ра́ди нѣсть ѿ тѣ́ла. *14, 33* нѣсть бо нестрое́нїм Бг҃ъ, но ми́ра, ꙗ҆́кѡ во всѣ́хъ ц҃ркваха́ст҃ы́хъ. *15, 9* и҆́же нѣсмь досто́инъ нарещи́сѧ Ап҃толъ. *15, 12* ꙗ҆́кѡ воскр҃не́нїм ме́ртвыхъ нѣсть. *15,13* и҆ а҆́ще воскресе́нїм ме́ртвыхъ нѣсть, то҆ ни Хр҃то́съ воста́. *15, 58* ꙗ҆́кѡ тр҃ꙋ́дъ ва́шъ нѣсть то́щъ пред Гд҃е́мъ.

2 Коринѳ. 2,17 нѣсмы бо, ꙗ҆коже мно́зи, нечи́стѡ проповѣ́дающїи сло́во Бж҃ïе. *13,6* ꙋ҆пова́ю же, ꙗ҆́кѡ разꙋ́мѣти и҆́мате, ꙗ҆́кѡ мы́ нѣсмы неиска́сни.

Галат. 1,7 е҆́же нѣсть и҆́но. *1, 11* нѣсть по чл҃вѣ́кꙋ. *3, 12* зако́нъ же нѣсть ѿ вѣ́ры. *3,20* ходата́й же е҆ди́нагѡ нѣсть. *3, 28* нѣсть Ꙗ҆ꙁы́ческагѡ, ни Е҆́ллинъ: нѣсть ра́бъ, ни свобо́дь: нѣсть мꙋ́жескїй по́лъ, ни же́нскїй. *4,7* тѣ́мже ꙋ҆же́ нѣси ра́бъ, но сы́нъ. *4,31* тѣ́мже, бра́тїе, нѣсмы рабы́нина чада, но свобо́дныѧ. *5, 18* нѣсте по́дъ зако́номъ. *5,23* кро́тость, воздержа́нїе: на таковы́хъ нѣсть зако́на.

Ефес. 2, 19 нѣсте стра́нни и҆ прише́лцы. *6,9* и҆ ѿбинове́нїм лица́ нѣсть ꙋ҆ негѡ́. *6,12* ꙗ҆́кѡ нѣсть на́ша бра́нь къ гре́ви и҆ пло́ти.

Колос. 3, 11 и҆дѣ́же нѣсть Е҆́ллинъ ни Ꙗ҆ꙁы́ческїй. *3,25* и҆ нѣсть лица́ ѿбинове́нїм.

1 Солун. 5,4 нѣсте во тмѣ́. *5,5* нѣсмы но́щи.

Евр. 4,13 и҆ нѣсть тва́рь неявле́на пред ни́мъ. *10,18* ктомꙋ́ нѣсть приноше́нїм ѿ грѣ́сѣхъ. *10, 39* мы́ же (бра́тїе) нѣсмы ѿбинове́нїм въ поги́бель. *13,17* нѣсть бо поле́зно ва́мъ сїе́.

Апокалипс. 17,8 бѣ́, и҆ нѣсть — — ꙗ҆́кѡ звѣ́рь бѣ́ и҆ нѣсть и҆ преста́. *17,11* и҆ звѣ́рь, и҆́же бѣ́ и҆ нѣсть. *18,7* и҆ вдова́ нѣсмь. *21,1* и҆ мо́ре нѣсть ктомꙋ́.

НѢЦЫЙ см. **НѢКІЙ.**

НѢЧЕМЪ, НѢЧИМЪ см. **НѢЧТО.**

НѢЧТО (τι, aliquid) — нѣ́что.

Матѳ. 5, 23 бра́тъ твои́ и҆мать нѣ́что на тѧ. *20,20* кла́нающисѧ и҆ проса́щи нѣ́что ѿ негѡ́.

Лук. 7,40 и҆ма́мъ ти́ нѣ́что рещи́. *11, 54* и҆щꙋ́ще ꙋ҆ловѝти нѣ́что ѿ ꙋ҆стъ е҆гѡ́.

Іоан. 13,29 нѣцыи́ же мнѧ́хꙋ — — ни́щымъ да нѣ́что да́стъ.

Дѣян. 3, 5 Онъ же прилежа́ше и҃мъ, мнѣ нѣчто ѿ ни́хъ прі́ати. *19,32* друзіи́ же оу҃бѡ и҃но нѣчто вопі́ахѹ. *21,34* друзіи́ и҃но нѣчто вопі́ахѹ. *23, 17* и҃мать бо нѣчто сказа́ти є҆мѹ́. *23, 18* ю҆ношѹ́ — — и҃мѹщꙋ нѣчто гл҃ати тебѣ́. *27,44* а҆ прочі́и, о҆́ви оу҃бѡ на дщи́цахъ, о҆́ви же на нѣ́чемъ ѿ корабле́.

Ефес. 5,27 и҃ли нѣчто ѿ таковы́хъ.

Евр. 2, 7 оу҃ма́лилъ є҆сѝ є҆гѡ ма́лымъ нѣчи́мъ ѿ а҆гг҃лъ.

Нѭ см. **ОНЪ**.

нѭ — вин. п. ед. ч. жен. р. личнаго мѣстоименія о҆на́, съ эвфоническимъ н.

НЮЖЕ см. **ИЖЕ**.

нюже — вин. п. ед. ч. жен. р. относительнаго мѣстоименія и҃же, съ эвфоническимъ н.

НѪ́ см. **ОНИ́**.

нѫ́ — вин. п. мн. ч. всѣхъ трехъ родовъ личнаго мѣстоименія о҆ни́, съ эвфоническимъ н.

НѪ́ЖЕ см. **ИЖЕ**.

нѫ́же — вин. п. мн. ч. всѣхъ трехъ родовъ относительнаго мѣстоименія и҃же, и҃же, съ эвфоническимъ н.

НУ҃МФА́НЪ (Νυμφᾶς, Nymphas) — Нимфанъ, изъ христіанъ Лаодикійскихъ.

Колос. 4, 15 цѣлу́йте — — Нумфа́на (Νυμφᾶν, Nymphan).

О.

ОБА (ἀμφότεροι, ambo; οἱ δύο, duo) — оба.

Здѣсь, кромѣ о҆́ба, собраны также и слѣдующія формы: о҆́боѥ, о҆́бои, о҆́боихъ, о҆́боюѭ, о҆́бомъ, о҆́бомъ, о҆́бѣ, о҆́бѣма.

Матѳ. 9,17 и҆ о҆́боѥ соблюда́ется. *13, 30* ѡ҆ста́вите расти́ о҆́боѥ. *14, 19* и҆ прі́емъ — — о҆́бѣ (δ.) ры́бѣ. *15, 14* о҆́ба въ я҆́мѹ впадѹ́тъ. *19, 5* и҆ бу҃дета о҆́ба (δ.) въ пло́ть є҆ди́нѹ. *20, 21* да сѧ́дете сі́и о҆́ба (δ.) сы́на мои́. *20, 24* негодова́ша ѡ҆ о҆́боюю (δ.) бра́тѹ. *21, 31* кі́й ѿ о҆́боюю (δ.) сотвори́ во́лю о҆́цѹ. *22,40* въ сі́ю о҆́боюю (δ.) запове́дію ве́сь зако́нъ и҆ пр҃о́роцы ви́сѧтъ. *26, 37* и҆ поѥ́мъ Петра́ и҆ о҆́ба (δ.) сы́на Зеведе́ова. *27, 17* кого́ хо́щете (ѿ о҆́боюю) ѿпу҃щꙋ ва́мъ. *27, 21* кого́ хо́щете ѿ о҆́боюю (δ.) ѿпу҃щꙋ ва́мъ.

Марк. 6, 41 о҆́бѣ (δ.) ры́бѣ раздѣли́. *9,43* о҆́бѣ (δ.) рѹ-

цѣ имѹщѹ. *10, 8* бѹдета Оба (б.) въ плоть єдинѹ.

Лук. 1, 6 бѣста же правєдна Оба прєд Бгомъ. *1, 7* и Оба заматорѣвша во днєхъ своихъ бѣста. *5, 7* и пріидоша, и испълниша Оба корабля, такш погрѹжатисѧ има. *5, 11* и извлекше (Оба) корабля на зємлю, ѡставльше всѧ, въ слѣдъ єгѡ идоша. *5, 38* но вино новое въ мѣхи новы вливати: и Обоѧ соблюдѹтсѧ. *6,39* не Оба ли въ ямѹ впадѹтъ. *7, 42* не имѹщема же има воздати, обѣма ѡда. *9, 16* пріимь же пѧть хлѣбъ и Обѣ (б.) рыбѣ. *9,32* видѣша славѹ єгѡ, и Оба (б.) мѹжа стоѧща съ нимъ.

Іоан. 1, 37 слышаста єгѡ Оба (б.) ѹченика глаголющаго. *1,40* бѣ же Андрєй— —єдинъ ѿ Обоихъ (б.) слышавшихъ ѿ Іѡанна. *20, 4* течаста же Оба (б.) вкѹпѣ.

Дѣян. 8, 38 и снидоста Оба на водѹ. *23, 8* фарісєи же исповѣдѹютъ Обоѧ.

1 Коринѳ. 6, 16 Оба (б.) въ плоть єдинѹ.

Ефес. 2, 14 сотворивый Обоѧ єдино. *2,15* да Оба (б.) созиждетъ собою во єдинаго новаго чловѣка. *2, 16* и примиритъ Обоихъ во єдиномъ тѣлѣ Бгови крѣтомъ. *2, 18* занѣ тѣмъ имамы приведєніе Обои во єдиномъ Дсѣ ко Оцѹ.

Филиппис. 1, 23 ѡбдержимь же єсмь ѿ Обою (б.).

Апокалипс. 11, 3 и дамъ Обѣма (б.) свидѣтелема моима. *11,10* такш Оба (б.) сіи пророка мѹчиша живѹщым на земли. *11, 11* и станѹтъ (Оба) на ногахъ своихъ. *19, 20* жива ввержена быста Оба (б.) въ єзеро Огненное горѧщее жѹпеломъ.

ОБАНАДЕСМТЬ (οἱ δώδεκα, duodecim)—двѣнадцать.

См. выше: двана́десмть. Здѣсь помѣщены также слѣдующія формы: Обана́десмте, Обоимна́десмте, Обоюна́десмте, -и, Обѣмана́десмте.

Матѳ. 10,1 и призва Обана́десмть оученикн своѧ. *10, 5* сіи Обана́десмть посла Іисъ. *11, 1* єгда соверши Іисъ заповѣдавъ Обѣмана́десмте оученико́ма своима. *19, 28* сѹдѧще Обѣмана́десмте колѣнома Ізлевома. *20, 17* пѧтъ Обана́десмте оученика. *26, 14* тогда шедъ єдинъ ѿ Обоюна́десмте. *26, 20* вечерѹ же бывшѹ возлежа́ше со Обѣмана́десмте оученико́ма. *26, 47* се Ізда, єдинъ ѿ Обоюна́десмте, пріиде.

Марк. 4, 10 иже бѧхѹ съ нимъ со Обѣмана́десмте. *6, 7* призва Обана́десмте. *9, 35* приглаи Обана́десмте. *10, 32* поемь пѧти Обана́десмть. *11, 11* изыде въ Виѳа́нію со Обѣмана́десмте. *14, 10* єдинъ ѿ

ОБОЮНАДЕСМТЕ. *14, 17* ПРІИДЕ СО ОБѢМАНАДЕСМТЕ. *14, 20* ЄДИНѢ Ѿ ОБОЮНАДЕСМТЕ. *14, 43* ЄДИНЪ СЫЙ Ѿ ОБОЮНАДЕСМТИ.

Лук. 8,1 И ТОЙ ПРОХОЖДАШЕ СКВОЗѢ ГРАДЫ И ВЄСИ — — И ОБАНАДЕСМТЕ СЪ НИМЪ. *9, 1* СОЗВАВЪ ЖЕ ОБАНАДЕСМТЕ, ДАДЄ ИМЪ СИЛУ И ВЛАСТЬ НА ВСѢ БѢСЫ. *9, 12* ПРИСТУПЛШЕ ЖЕ ОБАНАДЕСМТЕ РЕКОША ЄМУ. *18, 31* ПОЄМЪ ЖЕ ОБАНАДЕСМТЕ УЧЕНИКИ СВОѢ. *22,3* СУЩА Ѿ ЧИСЛА ОБОЮНАДЕСМТЕ. *22,14* И ОБАНАДЕСМТЕ ІИСЪ СЪ НИМЪ. *22, 30* СУДЯЩЕ ОБОИМНАДЕСМТЕ КОЛѢНШМЪ ІИЛЕВЫМЪ. *22, 47* ЄДИНЪ Ѿ ОБОЮНАДЕСМТЕ, ИДЯШЕ ПРЕД НИМИ.

Іоан. 6, 67 РЕЧЕ ЖЕ ІИСЪ ОБѢМАНАДЕСМТЕ: ЄДА И ВЫ ХОЩЕТЕ ИТИ. *6, 71* СЕЙ БО ХОТЯШЕ ПРЕДАТИ ЄГО, ЄДИНЪ СЫЙ Ѿ ОБОЮНАДЕСМТЕ. *20, 24* ѲѠМА ЖЕ ЄДИНЪ Ѿ ОБОЮНАДЕСМТЕ — — НЕ БѢ ТУ СЪ НИМИ.

Дѣян. 26, 7 ВЪ НЄЖЕ ОБАНАДЕСМТЕ КОЛѢНА НАША — — НАДѢЮТСЯ ДОЙТИ.

Іаков. 1, 1 ОБѢМАНАДЕСМТЕ КОЛѢНОМА — — РАДОВАТИСЯ.

ОБАПО́ЛЫ (ἐντεῦθεν καὶ ἐντεῦθεν, ex utraquè parte) — ПО ТУ И ПО ДРУГУЮ СТОРОНУ.

Апокалипс. 22, 2 ПОСРЕДИ СТОГИНЫ ЄГѠ И ПО ОБАПО́ЛЫ РѢКИ ДРЕ́ВО ЖИВО́ТНОЕ.

ОБА́ЧЄ (πλήν, quinetiam; μέντοι, tamen; ἀλλά, certe; ὅμως, atqui) — ОДНАКО, ЫПРОЧЕМЪ.

Матѳ. 11, 22 ОБАЧЕ ГЛГО́ЛЮ ВАМЪ. *11, 24* ОБАЧЕ ГЛГОЛЮ ВАМЪ. *18, 7* ОБАЧЕ ГО́РЕ ЧЕЛОВѢКУ ТОМУ. *26, 39* ОБА́ЧЕ НЕ ЯКОЖЕ АЗЪ ХОЩУ, НО ЯКОЖЕ ТЫ. *26, 64* ОБАЧЕ ГЛГО́ЛЮ ВАМЪ.

Лук. 6, 24 ОБАЧЕ ГО́РЕ ВАМЪ БОГАТЫМЪ. *6, 35* ОБАЧЕ ЛЮБИ́ТЕ ВРАГИ ВАША. *10, 11* ОБА́ЧЕ СІЄ ВѢДИТЕ. *10, 14* ОБАЧЕ ТИ́РУ И СІДѠНУ ѠТРАДНѢЄ БУДЕТЪ НА СУДѢ. *10, 20* ОБАЧЕ Ѡ СЕМЪ НЕ РАДУЙТЕСЯ. *11, 41* ОБАЧЕ Ѿ СУЩИХЪ ДАДИТЕ МИЛОСТЫНЮ. *12,31* ОБАЧЕ ИЩИТЕ ЦАРСТВІЯ БЖІЯ. *13, 33* ОБАЧЕ ПОДОБАЄТЪ МИ ДНЕСЬ И УТРѢ И ВЪ БЛИЖНІЙ ИТИ. *18, 8* ОБАЧЕ СИНЪ ЧЕЛОВѢЧЕСКІЙ ПРИШЕ́ДЪ УБѠ. *19, 27* ОБАЧЕ ВРАГИ МОЯ ОНЫ. *22, 21* ОБАЧЕ СЄ РУКА ПРЕДАЮЩАГѠ МЯ СО МНО́Ю ЄСТЬ НА ТРАПЕ́ЗѢ. *22, 22* ОБАЧЕ ГО́РЕ ЧЕЛОВѢКУ ТОМУ. *22, 42* ОБАЧЕ НЕ МОЯ ВОЛЯ. *23,28* ОБАЧЕ СЕБЄ ПЛА́ЧИТЕ И ЧАДЪ ВАШИХЪ.

Іоан. 4, 27 ОБАЧЕ (м.) НИКТО́ЖЕ РЕЧЕ. *12, 42* ОБАЧЕ (м.) УБѠ И Ѿ КНЯЗЬ МНО́ЗИ ВѢРОВАША ВЪ НЕГО. *20, 5* И ПРИНИКЪ ВИДѢ РИЗЫ ЛЕЖАЩА: ОБАЧЕ (м.) НЕ ВНИДЕ.

1 Коринѳ. 9, 2 ОБАЧЕ (а.) ВАМЪ ЄСМЬ. *11, 11* ОБАЧЕ НИ МУЖЪ БЕЗ ЖЕНЫ. *14, 7* ОБАЧЕ (ѳ.) БЕЗДУШНАЯ ГЛАСЪ ДАЮЩАЯ.

2 Коринѳ. 4, 16 О́бáче (ἀ.) внѹ́тренній ѡ́бновлѧ́ется по всѣ́ дни́.

Галат. 3, 15 О́бáче (ὅ.) —— завѣ́та никто́же ѿмета́ется.

Ефес. 5, 33 О́бáче и́ вы́ по є́дино́мѹ, кі́йждо свою́ женѹ́ сѝце да лю́битъ.

Филиппис. 1, 18 О́бáче всѧ́цѣмъ о́бразомъ —— Хр҃то́съ проповѣ́даемъ є́сть. *3, 16* О́бáче въ не́же достигóхомъ. *4, 14* О́бáче до́брѣ сотвори́сте.

Евр. 5, 8 О́бáче навы́че ѿ сѝхъ.

ѠБВѢТШАВА́ЮЩІЙ (παλαιούμενος, qui antiquatur) — ветшающій.

Евр. 8, 13 а̀ ѡ́бвѣтшава́ющее и́ состарѣва́ющееся, бли́з є́сть и́стлѣнія.

ѠБВѢТШИ́ТИ (παλαιοῦν, antiquare) — сдѣлать ветхимъ: отставить, уничтожить.

Евр. 8, 13 внегда́же глаго́летъ, но́въ, ѡ́бвѣтши пе́рваго (говоря: новый, показалъ ветхость перваго).

ѠБВИ́ТИ (ἐντυλίσσειν, involvere; ἐνειλεῖν, involvere; δεῖν, obvincire) — обвить.

Матѳ. 27, 59 и́ прі́емъ тѣ́ло І҃ѡсифъ, ѡ́бвитъ є̑ плащани́цею чи́стою.

Марк. 15, 46 снемъ̀ є̀го̀ ѡ́бвитъ (ἐνείλησε) плащани́цею.

Лук. 23, 53 и снемъ̀ є̑, ѡ́бвитъ плащани́цею.

Іоан. 19, 40 прі́ѧ́ста же тѣ́ло І҃сово, и́ ѡ́бвѝста (ἔδησαν) є̑ ри́зами со а̀ромáты.

ѠБВѧЗА́ТИ (καταδεῖν, obligare) — обвязать.

Лук. 10, 34 и́ приступи́лъ ѡ́бвѧза́ стрѹ́пы є̀гѡ̀.

ѠБГЛѧДА́ТИ (περιβλέπεσθαι, circumspicere) — оглядѣть, обозрѣть, осмотрѣть вокругъ.

Марк. 5, 32 ѡ́бглѧда́ше ви́дѣти (смотрѣлъ вокругъ, чтобы видѣть) сотво́ршꙋю сіѐ.

ѠБДЕРЖА́ТИ (ἐπέχειν, attendere; συνέχειν, constringere) — примѣчать, замѣчать, принять во вниманіе; обнимать, связывать.

Лук. 14, 7 ѡ́бдержа́ (ἐπέχων, attendens, замѣчая), ка́кѡ пред-сѣда́нія и́збира́хꙋ.

2 Коринѳ. 5, 14 и́бо любы́ Бжі́я ѡ́бдержи́тъ (συνέχει, объемлетъ) на́съ сꙋ́ждшихъ сіѐ.

ѠБДЕРЖА́ТИСѧ не погóдным врéменемъ (ἀκαιρεῖσθαι, destitui opportunitate) — быть задержану безвременьемъ, худыми обстоятельствами.

Филиппис. 4, 10 но не погóдным врéменемъ ѡ́бдержа́стесѧ (ἠκαιρεῖσθε δέ, sed destituebamini opportunitate, но вамъ неблагопріятствовали обстоятельства).

ѠБДЕРЖИ́МЪ бы́ти (συνέχεσθαι, constringi) — быть одержиму, находиться во власти.

Филиппис. 1, 23 ѡбдержи́мь же є́смь ѿ обою́ (влечетъ меня то и другое, *Синод. пер.*).

ѠБЄТША́ТИ (παλαιοῦσθαι, veterascere) — обветшать.

Евр. 1, 11 и̃коже ри́за, ѡбєтша́ютъ.

ѠБЄ́ЩНИКЪ (κοινωνός, socius) — сообщникъ, товарищъ.

См. ниже: **О́бщникъ**.

Лук. 5, 10 та́кожде же Ї́акѡва й Їѡа́нна сы́на Зеведе́ѡва, и̃же вѣ́ста ѡбє́щника Сі́мѡновн.

О́БИ́ДУ творя́щій (ἐπηρεαζών, infestans) — обижающій.

Марк. 7, 22 лихоимства, (о́бйды).

Лук. 6, 28 й моли́тесѧ за творя́щихъ ва́мъ о́бйдУ (ὑπὲρ τῶν ἐπηρεαζόντων ὑμᾶς, pro infestantibus vos, за обижающихъ васъ).

ѠБИ́ДИМЬ, -ЫЙ (ἀδικούμενος, affectus injuria; ἀδικηθείς, qui injuria affectus fuerat; καταπονούμενος, fatigatus; πλεονεκτηθείς, superatus) — обижаемый, обиженный; утомленный; оскорбленный; побѣждаемый, ущербляемый.

Дѣян. 7, 24 й ви́дѣвъ нѣ́коего ѡби́дима (обижаемаго), посо́бствова й сотвори́ ѿмще́ніе ѡби́димомУ.

2 Петр. 2, 7 Лѡта ѡби́дима (καταπονούμενον, утомленнаго) ѿ беззако́нныхъ — — и̃зба́ви.

1 Коринѳ. 6, 7 почто́ не па́че ѡби́дими є́стє (для чего бы вамъ лучше не оставаться обиженными).

2 Коринѳ. 2, 11 да не ѡби́дими бУ́демъ (πλεονεκτηθῶμεν) ѿ сата́ны (чтобы не сдѣлалъ намъ ущерба сатана). *7, 12* а̃ще бо й писа́хъ ва́мъ, не ѡби́дѣвшагѡ (оскорбителя) ра́ди, ниже́ ѡби́димагѡ (оскорбленнаго) ра́ди.

ѠБИ́ДЛИВЪ (ἄδικος, injustus) — неправедный, неправедливый, неправосудный.

Евр. 6, 10 не ѡби́дливъ бо Бгъ (ибо не неправеденъ Богъ), забы́ти дѣла на́шегѡ й тр҃Уда́ любвє́, ю̃же показа́сте во и̃мѧ є́гѡ.

ѠБИ́ДѢВШІЙ (ἀδικήσας, qui injuria affecerat) — обидѣвшій, оскорбившій: оскорбитель.

2 Коринѳ. 7, 12 а̃ще во й писа́хъ ва́мъ, не ѡби́дѣвшагѡ ра́ди, ниже́ ѡби́димагѡ ра́ди.

ѠБИ́ДѢТИ (ἀδικεῖν, injuria afficere; ἀδικῆσαι, lædere; ἀποστερεῖν, damnare afficito; διασείειν, concutere, συκοφαντεῖν, per calumniam eripere) — обидѣть.

Матѳ. 20, 13 дрУ́же, не ѡби́жУ тебє́.

Марк. 10, 19 не ѡби́ди (μὴ ἀποστερήσῃς).

Лук. 3, 14 никого́же ѡби́дите (διασείσητε), ни ѡклевета́йте: й дово́льни бУ́дете ѻбро́кы ва́шими. *19, 8* й а̃ще кого́ чи́мъ ѡби́дѣхъ (ἐσυκοφάντησα).

Дѣян. 7, 26 вскую ѡби́дите дрѹгъ дрѹга. *25, 10* Їѹде́й ничи́мже ѡби́дѣхъ.

1 Коринѳ. 6, 8 но вы са́ми ѡби́дите и̑ лиша́ете, да е̑щѐ бра́тію.

2 Коринѳ. 7, 2 ни е̑дина́го ѡби́дѣхомъ, ни е̑дина́го и̑стли́хомъ, ни е̑дина́го лихои́мствовахомъ.

Галат. 4, 12 ничи́мже менѐ ѡби́дѣсте.

Колос. 3, 25 а̑ ѡби́дѧй воспрі́и́метъ е̑́же ѡби́дѣ.

Филимон. 1, 18 а̑́ще же въ чесо́мъ ѡби́дѣ тебѐ.

Апокалипс. 11, 5 и̑ и̑́же косне́щетъ ѡбидѣ́ти (ἀδικῆσαι) и̑̀хъ. *22, 11* ѡби́дѧй да ѡби́дитъ е̑щѐ.

ѠБИ́ДЯЙ (ὁ ἀδικῶν, qui injuria afficiebat, qui injuriam intulerit, qui injuste agit) — обижающій, неправо поступающій, неправедный.

Дѣян. 7, 27 ѡби́дѧй же бли́жняго, ѿри́нѹ е̑го́.

Колос. 3, 25 а̑ ѡби́дѧй воспрі́и́метъ, е̑́же ѡби́дѣ (а кто неправо поступитъ, тотъ получитъ по своей неправдѣ).

Апокалипс. 22, 11 ѡби́дѧй да ѡби́дитъ е̑щѐ (неправедный пусть еще дѣлаетъ неправду).

ѠБИ́ЛІЄ (ἀφθονία, ubertas) — обиліе.

2 Коринѳ. 8, 20 блюдѹ́щесѧ того́, да не кто́ на́съ пореще́тъ во ѡби́ліи се́мъ слѹ́жи́мѣмъ на́ми.

ѠБИ́ЛНѠ (πλουσίως, ample, copiose) — обильно.

2 Петр. 1, 11 сице́ бо ѡби́лнѣ приподаётсѧ ва́мъ вхо́дъ (откроется вамъ свободный входъ) въ — — цр҃тво Гд҃а.

1 Тимоѳ. 6, 17 оу҃пова́ти — — на Бг҃а жи́ва, даю́щаго на́мъ всѧ́ ѡби́лнѣ въ наслажде́ніе.

Тит. 3, 6 Дх҃а Ст҃а́гѡ, е̑го́же и̑зліа́ на на́съ ѡби́лнѣ.

ѠБИНОВЕ́НІЄ (προσωποληψία, facici acceptio, ѡбинопе́ніе лица̀, лицепріятіе; ὑποστολή, унынie, малодушіе, страхъ, timiditas) — лицепріятіе, пристрастіе; сомнѣніе, колебаніе.

Ефес. 6, 9 и̑ ѡбиновѣ́нiа лица̀ нѣ́сть оу҃ негѡ̀.

Колос. 3, 25 и̑ нѣ́сть лица̀ ѡбиновѣ́нiа.

Евр. 10, 39 мы́ же (бра́тіе) нѣ́смы ѡбиновѣ́нiа въ поги́бель (ἡμεῖς δὲ οὐκ ἐσμὲν ὑποστολῆς εἰς ἀπώλειαν, at nos non ii sumus qui nos subducamus ad exitium, мы же не изъ колеблющихся на погибель).

ѠБИНѸТИСѦ (ὑποστέλλεσθαι, subterfugi, se subducere) — скрывать, утанвать, пропускать, умалчивать; сомнѣваться, колебаться.

Дѣян. 20, 20 я҃кѡ ни въ чесо́мъ ѿ полѣ́зныхъ ѡбинѹ́хсѧ (какъ я не пропустилъ ничего

полезнаго). *20, 27* не ѡбинѹхсѧ бо (ибо я не упускалъ) сказáти вáмъ всю вóлю Бжію.

Евр. 10, 38 й áще ѡбинéтсѧ (se subduxerit, а если *кто* поколеблется).

не **ѠБИНѸѦСѦ** (παῤῥησία, libere) — открыто, свободно, небоязненно.

Марк. 8, 32 не ѡбинѹѧсѧ слóво гл҃гóлаше.

Іоан. 7, 26 й сѐ не ѡбинѹѧсѧ гл҃гóлетъ, й ничесóже ѥмѹ̀ не глагóлютъ. *10, 24* áще ты̀ ѥсѝ Хр҃тóсъ, рцы̀ нáмъ не ѡбинѹѧсѧ. *11, 14* тогдà речѐ и҃мъ І҃исъ не ѡбинѹѧсѧ: Лáзарь оу҃мре. *16, 29* сѐ нын҃ѣ не ѡбинѹѧсѧ гл҃гóлеши, à прúтчи никоемóже не гл҃гóлеши. *18, 20* ѿвѣщà ѥмѹ̀ І҃исъ: áзъ не ѡбинѹѧсѧ гл҃гóлахъ мíрѹ̀.

Дѣян. 19, 8 дерзáше не ѡбинѹѧсѧ (ἐπαῤῥησιάζετο, libere loquebatur, небоязненно) трѝ мц҃ы бесѣдѹ̀ѧ.

ѠБИТÁТИ (ξενίζεσθαι, diversari)—обитать: жить.

Дѣян. 21, 16 прíндóша — — и оу҃чн҃цы ѿ Кесарíи, ведѹ́щее съ собóю, оу҃ негѡ́же бы ѡбитáти нáмъ, Мнáсѡна.

ОБИ́ТЕЛЬ (κατάλυμα, diversorium; μονή, habitatio; ξενία, hospitium)—обитель; гостиница; комната; помѣщеніе.

Лук. 2, 7 занѐ не бѣ̀ и҃мъ мѣ́ста во обúтели (гостинницѣ). *22, 11* гдѣ̀ ѥ́сть обúтель (комната).

Іоан. 14, 2 въ домѹ̀ Оц҃à моегѡ̀ обúтели (м., обителей) мнѡ́ги сѹ́ть. *14, 23* й Оц҃ъ мóй возлю́битъ ѥ́гѡ, ѝ къ немѹ̀ прiйдемъ, ѝ обúтель (м. обитель) оу҃ негѡ̀ сотворúмъ.

Филимон. 1, 22 оу҃готóви мн҃ѣ обúтель (ξενίαν, помѣщеніе).

ѠБЛАГОДÁТИТИ (χαριτῶσαι, gratiæ acceptum efficere)—облагодатствовать: ниспослать благодать.

Ефес. 1, 6 ѥ́юже ѡбл҃годатúвъ нáсъ ѡ̀ возлю́бленнѣмъ.

ѠБЛАДÁНѸ бы́ти (ἐξουσιάζεσθαι, redigi sub potestatem) — быть обладаему, находиться подъ властью.

1 Коринѳ. 6, 12 всѧ̀ мн҃ѣ сѹ́ть, но не áзъ ѡбладáнъ бѹ́дѹ ѿ негѡ̀ (но ничто не должно обладать мною).

ѠБЛАДÁТИ (κατεξουσιάζειν, auctoritate uti; κυριεύειν, dominari)—обладать: властвовать; господствовать.

Матѳ. 20, 25 й велúцыи ѡбладáютъ (кат.) и҃ми.

Марк. 10, 42 й велúцыи и҃хъ ѡбладáютъ (кат.) и҃ми.

Римлян. 6, 9 смéрть и҃мъ ктомѹ̀ не ѡбладáетъ. *6, 14* грѣ́хъ во вáми да не ѡбладáетъ. *7, 1* ꙗ́кѡ законъ ѡбладáетъ надъ чл҃вѣ́комъ во ѥ́лúко врéмя живéтъ.

14, 9 да и мёртвыми и живы́ми ѡбладáетъ.

2 Коринѳ. 1, 24 не ꙗкѡ ѡбладáемъ вѣ́рою ва́шею.

ѠБЛАДА́ЮЩЪ (ἡγεμονεύων, procurans; ἐξουσιαζῶν, qui dominatur; κατακυριεύων, dominans) — обладающій: начальствующій; владѣющій; господствующій.

Лук. 3, 1 ѡбладáющꙋ (ἡ.) Понті́йскомꙋ Пілáтꙋ Іꙋдеéю. *22, 25* и ѡбладáющіи (ἐ.) и́мнбл҃годáтеле нарица́ютсѧ.

1 Петр. 5, 3 ни ꙗкѡ ѡбладáющє (κ.) прѝчтꙋ (не господствуя надъ наслѣ́діемъ).

О́БЛАКЪ (νεφέλη, nubes; νέφος, nubes; γνόφος turbina) — облако; тьма.

Матѳ. 17, 5 сѐ о́блакъ свѣ́телъ ѡсѣни́ и́хъ: и сѐ гла́съ и́з о́блака. *24, 30* грядꙋ́ща на о́блацѣхъ нб҃ны́хъ съ си́лою и сла́вою мно́гою. *26, 64* и грядꙋ́ща на о́блацѣхъ небе́сныхъ.

Марк. 9, 7 и бы́сть о́блакъ ѡсѣня́ѧ и́хъ: и прі́йдє гла́съ и́з о́блака. *13, 26* грядꙋ́ща на о́блацѣхъ. *14, 62* грядꙋ́ща со ѡ́блакы нб҃ными.

Лук. 9, 34 бы́сть о́блакъ и ѡсѣни́ и́хъ: оу҃боя́шасѧ же вшє́дше во о́блакъ. *9, 35* и гла́съ бы́сть и́з о́блака, гл҃го́лѧ. *12,54* є́гда́ оу҃зрите о́блакъ восходя́щъ ѿ за́пада *21, 27* грядꙋ́ща на о́блацѣхъ съ си́лою и сла́вою мно́гою.

Дѣян. 1,9 и о́блакъ поꙗ́тъ є́гѡ.

2 Петр. 2, 17 о́блацы и мглы ѿ вѣ́тръ пренесі́ми.

Іуд. 1,12 о́блацы безво́дни, ѿ вѣ́тръ пренесі́ми.

1 Коринѳ. 10, 1 ꙗкѡ о҃цы на́ши всѝ подъ о́блакомъ бы́ша. *10,2* и всѝ въ Мѡѷсе́а крⷭти́шасѧ во о́блацѣ и въ мо́ри.

1 Солун. 4, 17 мы — — восхищє́ни бꙋ́демъ на о́блацѣхъ.

Евр. 12,1 тѣ́мже оу҃бѡ и мы толи́къ и́мꙋще ѡблежа́щъ на́съ о́блакъ (νέφος) свидѣ́телей. *12, 18* и о́блакꙋ (γνόφῳ, тьмѣ).

Апокалипс. 1,7 сѐ грядє́тъ со ѡ́блакы. *10, 1* ѡболчє́на во о́блакъ. *11, 12* и взыдо́ша на нб҃о на о́блацѣхъ. *14, 14* и ви́дѣхъ, и сѐ о́блакъ свѣ́телъ, и на о́блацѣ сѣдя́й подо́бенъ сн҃ꙋ чл҃вѣ́ческомꙋ. *14,15* вопі́ѧ вє́лі́имъ гла́сомъ сѣдя́щемꙋ на о́блацѣ. *14,16* и положи́ сѣдя́й на о́блацѣ се́рпъ свóй на зе́млю.

О́БЛАСТЬ (ἐξουσία, auctoritas; ἐπαρχία, provincia) — власть; область.

См. выше: власть.

Марк. 1,27 по о́бласти (со властію) и дꙋховꙋ́мъ нечи́стымъ вели́тъ. *11, 28* ко́ею о́бластію сі́ѧ твори́ши; и кто́ ти́ о́бласть сію́ дадѐ, да сі́ѧ твори́ши. *11. 29* ко́ею о́бластію сі́ѧ творю.

11,33 кóею óбластію сíм творю̀. *Лук. 19, 17* бýди óбласть и́мѣ́м над десятію градóвъ. *20, 2* кóею óбластію сíм твори́ши. *20,8* кóею óбластію сíм творю̀. *20, 20* во е́же предáти е́гó нача́лству и́ óбласти игéмѡнове́. *22,53* и́ óбласть тéмнам (власть тьмы). *23,7* и́ разумѣ́въ, я̀кѡ ѿ óбласти И́рѡдовы е́сть.

Іоан. 1,12 дадé и́мъ óбласть ча́дѡмъ Бжіимъ бы́ти. *5, 27* и́ óбласть дадé ем҃ и́ сýдъ твори́тн, я̀кѡ сн҃ъ человѣ́чь е́сть. *10, 18* óбласть и́мамъ положи́тн ю̀, и́ óбласть и́мамъ па́ки прія́тн ю̀.

Дѣян. 23,34 ѿ кóем óбласти (ἐπαρχίας, области) е́сть. *26, 18* да ѡбрата́тсѧ ѿ тмы̀ въ свѣ́тъ, и́ ѿ óбласти сатани́ны къ Бг҃у.

1 Коринѳ. 9,12 но не сотвори́хомъ по óбласти сéй. *9, 18* во е́же не твори́тн мн̀ по óбласти моéй въ бл҃говѣствова́нїи.

Апокалипс. 6,8 и́ дана̀ бы́сть ем҃ óбласть на четвéртой ча́сти земли́. *9, 3* и́ дана̀ бы́сть и́мъ óбласть, я̀коже и́мꙋ́тъ óбласть скорпі́и земні́и. *9,10* и́ дана̀ бѣ́ óбласть и́мъ вреди́тн человѣ́ки пя́ть мц҃ъ. *9,19* óбласть бо ко́ней во оу́стѣхъ и́хъ бѣ́. *11, 6* и́ сíи и́мꙋ́тъ óбласть затвори́тн нéбо — — и́ óбласть и́мꙋ́тъ на вода́хъ. *12, 10* нын҃е бы́сть — — óбласть Хр҃та̀ е́гѡ̀. *13, 2* и́ дадé ем҃ смі́й — — óбласть вели́кꙋю. *13,3* и́же дадé óбласть звѣ́рю. *13, 5* и́ дана̀ бы́сть ем҃ óбласть твори́тн мѣ́сцъ четы́редесять два̀. *13,7* и́ дана̀ бы́сть ем҃ óбласть на всѧ́комъ колѣ́нѣ (людéй) и́ на я̀зы́цѣхъ и́ племенѣ́хъ. *14, 18* и́мы́й óбласть на óгни́. *16, 9* и́же и́мать ѿбласть на я̀звахъ сі́хъ. *17,12* но óбласть я̀кѡ цр҃и́ на е́дин҃ъ ча́съ прі́и́мꙋ́тъ со звѣ́ремъ. *17,13* сі́лꙋ и́ óбласть свою̀ звѣ́рю дадꙋ́тъ. *18,1* и́мꙋ́ща óбласть вели́ю. *20, 6* на ни́хже смéрть втора́м не и́мать óбласти. *22,14* да бꙋ́детъ óбласть и́мъ на дрéво живо́тное.

ѠБЛАЧА́ТИСѦ (ἐνδύεσθαι, indui)—облачаться, одѣваться.

Лук. 8,27 и́ въ ри́зꙋ не ѡблача́шесѧ. *16,19* и́ ѡблача́шесѧ въ порфи́рꙋ.

ѠБЛАЧИ́ТИСѦ (ἐνδύσασθαι, indui)—облачаться, одѣваться.

Марк. 6, 9 не ѡблачи́тисѧ въ двѣ ри́зѣ (не носить двухъ одеждъ).

ѠБЛЕГЧИ́ТИ (κουφίζειν, allevare) — облегчить.

Дѣян. 27,38 ѡблегчи́ша кора́бль, и́зметаю̀ще пшени́цꙋ въ мо́ре.

ѠБЛЕЖА́ТИ (περιχεῖσθαι, circumponi)—обложить, обкласть.

Марк. 9, 42 а̀ще ѡблежи́тъ (еслибы повѣсили ему) ка́мень жéрновный.

Лук. 17, 2 а̀ще жéрновъ

Ѳсе́лскій ѡблежа́лъ бы (повѣсили ему) ѡ выи є҆гѡ̀.

ѠБЛЕЖА́ЩІЙ (περιχείμενος, qui circumstet) — обстоящій, окружающій.

Евр. 12,1 тѣ́мже оу҃бѡ и҆ мы̀ толи́къ и҆мы́ѭе ѡблежа́щъ на́съ Ѳблакъ свидѣтелей.

ѠБЛЕ́КШІЙСѧ (ἐνδυσάμενος, indutus) — облекшійся; одѣтый.

2 Коринѳ. 5,3 а҆́ще то́чію и҆ ѡблеκшесѧ.

Колос. 3, 10 и҆ ѡблеκшесѧ въ но́ваго, ѡбновля́емаго въ ра́зумъ.

ѠБЛЕЧЕ́НЪ, -НЫЙ (ἡμφιεσμένος, amictus; ἐνδεδυμένος, indutus; περιβεβλημένος, amictus) — облеченный, одѣтый.

Матѳ. 11, 8 человѣκа ли въ мя́гκи ри҃зы ѡблече́нна (ἡμφιεσμένον).

Апокалипс. 1, 13 ѡблече́на (ἐνδ.) въ поди́ръ. *4,4* ѡблече́ны въ бѣ́лыѧ ри҃зы. *7, 9* ѡблечены̀ въ ри҃зы бѣ́лы. *7,13* сі́и ѡблече́нїи въ ри҃зы бѣ́лыѧ, кто́ сꙋ́ть. *12,1* жена̀ ѡблече́на въ со́лнце. *15, 6* ѡблече́ны (ἐνδ.) въ ри҃зы лнѧ́ны и҆́сты и҆ свѣ́тлы. *17, 4* и҆ жена̀ бѣ́ ѡблечена̀ въ порфи́рꙋ и҆ червленицꙋ. *18, 16* ѡблече́нный вꙋ́ссомъ и҆ порфи́рою. *19, 13* и҆ ѡблече́нъ въ ри҃зꙋ черевле́нꙋ кро́вію. *19, 14* ѡблечены̀ (ἐνδ.) въ вꙋ́ссо́нъ бѣ́лъ и҆ чи́стъ.

ѠБЛЕЩІЙ (μένειν, manere) — возлечь: пребыть, остаться.

См. ниже: пребы́ти.

Лук. 24,29 ѡблиѧ́зи съ на́ми, я҆́кѡ къ ве́черꙋ е҆́сть — — и҆ вни́де съ ни́ма ѡблещи́.

ѠБЛЕЩІЙ (ἐνδύειν, induere; περιβαλλεῖν, induere) — облечь, одѣть.

Матѳ. 27, 31 и҆ ѡблеκо́ша є҆гѡ̀ въ ри҃зы є҆гѡ̀.

Марк. 15, 17 ѡблеκо́ша є҆гѡ̀ въ препра́дꙋ. *15,20* ѡблеκо́ша є҆гѡ̀ въ ри҃зы.

Лук. 15,22 и҆ ѡблецы́те є҆гѡ̀.

Іоан. 19,2 и҆ во́ини — — въ ри́зꙋ багря́нꙋ ѡблеκо́ша (περιέβαλον) є҆гѡ̀.

ѠБЛЕЩІЙСѧ (ἐνδύεσθαι, περιβάλλεσθαι, indui; φέρειν, gerere; ἐπενδύσασθαι, superindui) — облечься, одѣться; носить.

Матѳ. 6,25 во что̀ ѡблече́тесѧ. *6,29* я҆́кѡ ни Соломѡ́нъ во все́й сла́вѣ свое́й ѡблече́сѧ (π.).

Лук. 12, 22 ни тѣ́ломъ, во что̀ ѡблече́тесѧ. *12,27* я҆́кѡ ни Соломѡ́нъ во все́й сла́вѣ свое́й ѡблече́сѧ (π.), я҆́кѡ є҆ди́нъ ѿ сихъ. *24, 49* до́ндеже ѡблече́тесѧ си́лою свы́ше.

Дѣян. 12,8 ѡблецы́сѧ (π.) въ ри́зꙋ твою̀, и҆ послѣ́дствуй мн҃.

Римлян. 13,12 и҆ ѡблечемсѧ во ѻр҃ꙋ́жіе свѣта. *13,14* но ѡблецы́тесѧ Гдⷭ҃мъ на́шимъ Іи҃сомъ Хр҃то́мъ.

1 Коринѳ. 15,49 и҆ я҆́коже

ѡблекóхомсѧ (ἐφορέσαμεν, носили) во óбразъ пéрстнагѡ, да ѡблечéмсѧ (φορέσομεν, будемъ носить) и̑ во óбразъ нѣнагѡ. *15, 53* подобáетъ бо тлѣнномꙋ семꙋ ѡблещи́сѧ въ нетлѣніе, и̑ мéртвеномꙋ семꙋ ѡблещи́сѧ въ безсмéртіе. *15, 54* є҆гдá же тлѣнное сіѐ ѡблечéтсѧ въ нетлѣніе, и̑ смертное сіѐ ѡблечéтсѧ въ безсмéртіе.

2 Коринѳ. 5, 2 въ жили́ще на́ше небéсное ѡблещи́сѧ (ἐπενδύσασθαι) желáюще.

Галат. 3,27 во Хр҃тà ѡблекóстесѧ.

Ефес. 4, 24 и̑ ѡблещи́сѧ въ нóваго человѣка. *6,11* ѡблецы́тесѧ во всѧ óрꙋжіѧ Бж҃іѧ.

Колос. 3, 12 ѡблецы́тесѧ оу҃бо ꙗ҆коже и҆збрáннїи Бж҃іи ст҃и и̑ возлюбленни.

Апокалипс. 3,5 побѣждáмый, то́й ѡблечéтсѧ (π.) въ рѝзы бѣлыѧ. *3,18* да ѡблечéшисѧ (π.). *19, 8* и̑ дано́ бы́сть є҆́й ѡблещи́сѧ (π.) въ вꙋ҃ссо́нъ чи́стъ и̑ свѣтелъ.

ѠБЛИЗА́ТИ (ἀπολείχειν, lingere) — лизать.

Лук. 16, 21 но и̑ пси́ приходя́ще ѡблизáхꙋ гно́й є҆гѡ̀.

ѠБЛИСТА́ТИ (περιαστράπτειν, circumfundere ut fulgur, circumfulgere tanquam fulgur) — осіять.

Дѣян. 9,3 и̑ внезáпꙋ ѡблистà є҆го̀ свѣтъ ѿ нб҃сѐ. *22, 6* ѡблистà свѣтъ мно́гъ ѻ҆́крестъ менѐ.

ѠБЛИЧА́ЕМЬ, -ЫЙ (ἐλεγχόμενος, qui argueretur, qui redargueretur) — обличаемый, обнаруживаемый.

Лук. 3,19 И҆рѡдъ же четверто́властникъ, ѡбличáемь ѿ негѡ̀ ѡ҆ И҆рѡдіáдѣ женѣ̀ бра́та своегѡ̀.

Іоан. 8, 9 Сни́ же — — со́вѣстію ѡбличáеми и҆схождáхꙋ є҆дúнъ по є҆дúномꙋ.

Іаков. 2,9 ѡбличáеми ѿ зако́на ꙗ҆коже престꙋ́пницы.

Ефес. 5,13 всѧ̀ же ѡбличáемаѧ, ѿ свѣта ꙗ҆вля́ютсѧ.

Евр. 12,5 нижѐ ѡслабѣ́й, ѿ негѡ̀ ѡбличáемь.

ѠБЛИЧА́ТИ (ἐλέγχειν, arguere; διακατελέγχειν, magis ac magis redarguere, непрестáмь ѡбличáти) — обличать.

Іоан. 8,46 кто̀ ѿ васъ ѡбличáетъ мѧ̀ ѡ҆ грѣсѣ.

Дѣян. 18,28 твéрдѡ бо Ію҃дéи непрестáмь ѡбличáше (διακατηλέγχετο) пред людмѝ.

Іуд. 1,23 (ѡбличáйте же съ бои́знію).

Ефес. 5,11 па́че же и̑ ѡбличáйте.

1 Тимоѳ. 5, 20 согрѣшáющихъ же пред всѣми ѡбличáй.

Тит. 1, 9 да сúленъ бꙋ́детъ — — проти́вящымсѧ ѡбличáти. *1,13* є҆́мже ра́ди вины̀ ѡбличáй и҆́хъ. *2, 15* ѡбличáй со всѧ́кимъ повелѣніемъ.

Апокалипс. 3,19 а҃зъ, и҃хже а҃ще люблю, ѡбличáю и наказýю.

ѠБЛИЧÁТИСѦ (ἐλέγχεσθαι, argui) — обличаться, быть обличаему.

Іоан. 3,20 всѧкъ бо дѣлаѧй злаѧ — — не приходитъ къ свѣтý, да не ѡбличáтсѧ дѣлá є҆гѡ҆.

1 Коринѳ. 14,24 ѡбличáетсѧ всѣми, и҆ испазýетсѧ ѿ всѣхъ.

ѠБЛИЧÁЮЩІЙ (παραδειγματίζων, ad ignominiam exponens) — безславящій, безчестящій, ругающійся.

Евр. 6, 6 второе распинáющихъ сн҃а бж҃іѧ себѣ и ѡбличáющихъ (когда они снова распинаютъ въ себѣ Сына Божія, и ругаются *Ему*).

ѠБЛИЧЄ́НІЄ (ἀπελεγμός. probrum; ἔλεγξις, redargutio; ἔλεγχος, redargutio) — обличеніе.

Дѣян. 19, 27 є҆́же бы во ѡбличє́ніе (ἀπελεγμὸν, презрѣніе) не пр҃ітѝ.

2 Петр. 2, 16 ѡбличє́ніе (ἔλεγξιν) же и҃мѣ своегѡ̀ беззакóніѧ.

2 Тимоѳ. 3, 16 всѧ́ко писáніе — — полéзно е҆́сть — — ко ѡбличє́нію.

Евр. 11,1 е҆́сть же вѣ́ра, оу҃повáемыхъ и҃звѣще́ніе, вещéй ѡбличє́ніе невúдимыхъ (вѣра же есть осуществленіе ожидаемаго и увѣренность въ невидимомъ).

ѠБЛИЧИ́ТИ (παραδειγματίσαι, ignominiæ exponere; ἐλέγχειν, arguere) — обличить, огласить.

Матѳ. 1, 19 и҆ не хотѧ̀ є҆̀ѧ ѡбличи́ти (παραδειγματίσαι, огласить). *18, 15* и҆дѝ и҆ ѡбличи́ є҆гѡ̀.

Іоан. 16, 8 и҆ пришéдъ о҆́нъ ѡбличи́тъ мі́ръ ѡ҆ грѣсѣ́ и҆ ѡ҆ прáвдѣ и҆ ѡ҆ сyдѣ́.

2 Тимоѳ. 4, 2 ѡбличи́.

ѠБЛІЯ́ТИ (βρέχειν, rigare) — обливать, орошать, смачивать.

Лук. 7, 44 сі́мъ же слезáми ѡблія́ ми ногѝ́.

ѠБЛОБЫЗА́ТИ (καταφιλεῖν, deosculari) — облобызать: поцѣловать.

Матѳ. 26,49 рáдyйсѧ, Равві́: и ѡблобыза́ є҆гѡ̀.

Марк. 14, 45 и҆ ѡблобыза́ є҆гѡ̀.

Лук. 7, 38 и҆ ѡблобыза́ше ногѝ́ є҆гѡ̀, и҆ мáзаше мы́ромъ. *15,20* и҆ ѡблобыза́ є҆гѡ̀.

Дѣян. 20,37 и҆ напáдше на выю́ Пáвловy, ѡблобыза́yть є҆гѡ̀.

ѠБЛОБЫЗА́ЮЩЪ (καταφιλῶν) — лобзающій, цѣлующій.

Лук. 7,45 сі́мъ же, ѿнéлиже вниде́хъ, не преста́ ѡблобыза́ющи (non intermisit deosculari) мѝ ногѝ́.

ѠБЛОЖЄ́НІЄ (περίθεσις, quod circumponitur) — оболочка, окладъ, уборъ.

1 Петр. 3,3 и҃мже да бyдетъ

не — — ѡбложе́нїѧ зла́та (не золотые у́боры).

ѡбложе́нъ (περιχείμενος, circumdatus) — обложенный.

Дѣян. 28, 20 наде́жды бо ра́ди Їи́лєвы вери́гами сі́ми ѡбложе́нъ е́смь.

Евр. 5, 2 поне́же и̑ то́й не́мощїю ѡбложе́нъ е́сть.

ѡбложи́ти (περιβάλλειν, circumjicere) — обложить.

Лук. 19, 43 и̑ ѡбложа́тъ врази́ твои̑ ѡстро́гъ ѡ тебе́ (враги твои обложатъ тебя окопами).

ѡблѣни́тисѧ (ὀκνῆσαι, cunctari; ἀμελεῖν, negligere) — быть нерадиву, нерачительну, небрежну, медленну.

Дѣян. 9, 38 посла́ша два̀ мⷭ́жа къ немⷭ́, молѧ́ще є̀го̀ не ѡблѣни́тисѧ (чтобы онъ не замедлилъ) прїи́ти до ни́хъ.

2 Петр. 1,12 не ѡблѣнюсѧ (οὐκ ἀμελήσω, не перестану) воспомина́ти прїсно̀ ва́мъ ѡ сі́хъ.

ѡблѧ́зи см. **ѡблєщи́**.

ѡбнища́ти (πτωχεύειν, pauperem fieri) — обнищать.

2 Коринѳ. 8, 9 і̑ако̀ ва́съ ра́ди ѡбнища̀ бога́тъ сы́й.

ѡбнови́ти (ἐγκαινῆσαι, dedicare) — возобновить; посвятить.

Евр. 10,20 є̀го́же ѡбнови́лъ е́сть на́мъ завѣсою (вновь открылъ намъ чрезъ завѣсу).

ѡбновлє́нїє (τὰ ἐγκαίνια, encænia: ædium sacrarum dedicatio; περιποίησις; καινότης, novitas; ἀνακαίνωσις, renovatio) — обновленіе; посвященіе, освященіе; удѣлъ.

Іоан. 10,22 бы́ша же тогда̀ ѡбновлє́нїѧ (τὰ ἐγκαίνια, *праздникъ* обновленія) во Їерусали́мѣхъ.

1 Петр. 2, 9 вы́ же — — лю́ди ѡбновлє́нїѧ (λαὸς εἰς περιποίησιν, populus quem *sibi Deus* ut proprium vendicat, люди взятые въ удѣлъ).

Римлян. 6,4 та́ко̀ и̑ мы̀ во ѡбновлє́нїи (καινότητι) жи́зни (въ обновленной жизни) ходи́ти на́чнемъ. *7, 6* і̑ако̀ рабо́тати на́мъ (Бг҃ови) во ѡбновлє́нїи (καινότητι) дх҃а, а̀ не въ ве́тхости пи́смене. *12, 2* не прєѡбразⷭ́йтесѧ ѡбновлє́нїемъ (ἀνακαινώσει) оу҃ма̀ ва́шегѡ.

Тит. 3, 5 спасе́ на́съ ба́нею пакибытїѧ, и̑ ѡбновлє́нїѧ (ἀνακαινώσεως) дх҃а Ст҃а́гѡ.

ѡбновлє́нъ бы́ти (ἐγκαινοῦσθαι, dedicatum esse) — быть возобновляему, посвящаему.

Евр. 9,18 тѣ́мже ни пе́рвый бе́з кро́ве ѡбновлє́нъ бы́сть (былъ утвержденъ).

ѡбновлѧ́емый (ἀνακαινούμενος, qui renovatur) — обновляемый.

Колос. 3, 10 и̑ ѡблє́кшесѧ

ѹ҃ нóваго, ѡбновлѧ́емаго ѹ҃ рáзумъ.

ѠБНОВЛЯ́ТИ (ἀνακαινίζειν, renovari) — обновлять.

Евр. 6,6 и ѿпа́дшихъ, па́ки ѡбновля́ти ѹ҃ покаа́нїе.

ѠБНОВЛЯ́ТИСѧ (ἀνακαινοῦσθαι, renovari; ἀνανεοῦσθαι, renovari) — обновляться.

2 Коринѳ. 4, 16 но а҆́ще и҆ внѣ́шнїй на́шъ чл҃вѣ́къ тлѣ́етъ, о҆́бача внѹ́трєнний ѡбновля́ѥтсѧ (ἀνακαινοῦται) по всѣ́ дни.

Ефес. 4, 23 ѡбновля́тисѧ (ἀνανεοῦσθαι) же дх҃омъ ѹ҃ма на́шєгѡ.

ѠБОГАТИ́ТИСѧ (πλουτεῖν, πλουτίζειν, ditatum esse) — обогатиться.

1 Коринѳ. 1, 5 я҆́кѡ во всѣ́мъ ѡбогати́стесѧ ѡ҃ нéмъ, во всѣ́комъ сло́вѣ и҆ всѣ́комъ рáзумѣ. *4,8* сѣ́ сы́ти є҆́стѣ, сѣ́ ѡбогати́стесѧ, безъ на́съ воцари́стесѧ.

2 Коринѳ. 8, 9 да вы нището́ю є҆гѡ̀ ѡбогатите́сѧ.

Апокалипс. 3, 17 и ѡбогати́хсѧ, и ничто́же трє́бую. *3,18* да ѡбогати́шисѧ. *18, 19* ѹ҃ не́мже ѡбогати́шасѧ всѝ и҃мѹ́щіи кораблѝ ѹ҃ мо́ри.

ѠБОГА́ЩШІЙСѧ (πλουτήσας, divitus) — обогатившийся.

Апокалипс. 18, 15 кѹ́пцы̀ сі́ми ѡбога́ѡшесѧ ѿ҃ нея́.

О҆БОЄ́, О҆БОИ, О҆БОЙХЪ см. **О҆БА́**.

О҆БОИМНА́ДЕСѦТЄ см. **О҆БАНА́ДЕСѦТЬ**.

ѠБО́ЛКЪ (περιβαλών, amictus) — облекшійся, облеченный, одѣтый.

Лук. 23, 11 и҆ порѹга́вшесѧ, ѡбо́лкъ (одѣ́лъ) є҆гѡ̀ ѹ҃ ри́зѹ свѣ́тлѹ.

ѠБО́ЛКСѧ, ѠБО́ЛКШІЙСѧ (ἐνδυσάμενος, indutus) — облекшійся, одѣвшійся.

Дѣян. 12,21 ѹ҃ наре́ченный же дє́нь И҃рѡдъ ѡбо́лксѧ во о҆дє́ждѹ цáрскѹ, и҆ сѣ́дъ на сѹ́дищє прє́дъ наро́домъ, гл҃го́лаше къ ни́мъ.

Ефес. 6, 14 и҆ ѡбо́лкшесѧ ѹ҃ броню́ пра́вды.

1 Солун. 5,8 ѡбо́лкшесѧ ѹ҃ броню́ вѣ́ры.

ѠБОЛСТИ́ТИ (παγιδεύειν, illaqueare; ἀγρεύειν, irretire captum) — уловить, поймать.

Мато. 22, 15 я҆́кѡ да ѡболсти́тъ є҆гѡ̀ сло́вомъ.

Марк. 12, 13 да є҆гѡ̀ ѡболсти́тъ (ἀγρεύσωσι) сло́вомъ.

ѠБОЛЧЕ́НЪ (ἐνδεδυμένος, indutus; ἱματισμένος, vestitus; περιβεβλημένος, amictus) — облеченный, одѣтый.

Мато. 22,11 и҆́дѣ тѹ҃ человѣ́ка не ѡболче́на (ἐνδ.) во ѡдѣ́ніе бра́чное.

Марк. 1, 6 бѣ́ же І҃ѡа́ннъ ѡболче́нъ (ἐνδ.) власы́ велблѹ́жди. *5, 15* и҆́дѣша бѣснова́вшагосѧ сѣдя́ща, и ѡболче́на (ἱμ.).

Лук. 8,35 и ѡбрѣто́ша челове́ка — — ѡболче́на (ἱμ.) и смы́сляща.

Апокалипс. 10, 1 ѡболче́на (περ.) во о҃блацѣ. *11, 3* и проре́цати бу́дутъ дни́й ты́сящу двѣсте́ и шестьдесѧ́тъ, ѡболче́на (περ.) во вре́тище.

ОБОю см. **ОБА**.

ОБОЮ́ДУ о́стръ, и҃зшпре́нъ (δίστομος. anceps) — обоюду острый: острый съ обѣ́ихъ сторонъ.

Евр. 4, 12 жи́во бо сло́во Бо́жіе — —и о́стрѣйше па́че всѧ́каго меча́ обою́ду о́стра.

Апокалипс. 1, 16 и и҃з оу҃стъ є҆гѡ́ ме́чь обою́ду о́стръ и҃зшстре́нъ и҃сходѧ́й. *2,12* та́кѡ глаго́летъ и҃мѣ́й ме́чь обою́ду и҃зшпре́нъ.

ОБОЮНА́ДЕСѦТЕ,- И см. **ОБАНА́ДЕСѦТЬ**.

ОБОѦ, ОБОѦ̂ см. **ОБА**.

ѠБРАЗОВА́НЪ (ἐντετυπωμένος, informatus)—начертанный.

2 Коринѳ. 3,7 а҆́ще ли слу́же́ніе сме́рти писме́ны ѡ҃бразова́но въ ка́менехъ, бы́сть въ сла́ву.

О҃БРАЗЪ (εἰκών, imago; μορφή, forma; εἶδος, species; ὑπόδειγμα, exemplum; τρόπος, modus; τύπος, figura; ὑπογραμμός, exemplar; μόρφωσις, informatio; σχῆμα, species; ὑποτύπωσις, exemplar; χαρακτήρ, character) — образъ: изображеніе; видъ; примѣръ; образецъ.

Матѳ. 22, 20 чі́й о҃бразъ (εἰκ.) се́й.

Марк. 12, 16 чі́й о҃бразъ (εἰκ.) сі́й и написа́ніе. *16, 12* и҃а́вися и҃нѣ́мъ о҃бразомъ (μ.).

Лук. 3, 22 и сни́де Дх҃ъ Ст҃ы́й тѣле́сным о҃бразомъ (εἴδει) а҆́кѡ го́лубь, на́нь. *20, 24* чі́й и҃мать о҃бразъ (εἰκ.) и надписа́ніе.

Іоан. 13,15 о҃бразъ (ὑπ.) бо да́хъ ва́мъ.

Дѣян. 1,11 се́й І҃исъ — — та́кожде прі́идетъ, и҃мже о҃бразомъ (τρ.) ви́дѣсте є҆гѡ̀ и҆дѫ́ща на нб҃о. *7,28* є҆да́ оу҃би́ти мѧ ты хо́щеши, и҃мже о҃бразомъ (τρ.) оу҃би́лъ є҆сѝ вчера̀ Є҆гу́птѧнина. *7,43* о҃бразы (τύπ.), а҆́же сотвори́сте поклоня́тисѧ и҃мъ. *7, 44* сотвори́ти ѿ по о҃бразу (τύπ.). *23,25* посла́ніе, и҃му́щее о҃бразъ (τύπ.) се́й. *24, 3* всѧ́кимъ же о҃бразомъ (πάντῃ τε, prorsus, всегда) и вездѣ́ прі́емлемъ. *27, 17* ю҃же востя́гше, всѧ́кимъ о҃бразомъ (βοηθείαις ἐχρῶντο, adjumentis utebantur, стали употреблять пособія. *Синод. пер.*) помога́хуⷭ. *27,25* вѣ́рую бо Бо́гови, а҆́кѡ та́кѡ бу́детъ, и҃мже о҃бразомъ (τρ.) рече́но мн҃ѣ бы́сть.

Іаков. 5, 10 о҃бразъ (ὑπ.) прі́имѝте, бра́тіе мои́, злостра́да́нія и҃ долготерпѣ́нія, проро́ки.

1 Петр. 2,21 Хр҃тосъ— — на́мъ ѡста́вль о҆бразъ (ὑπογραμμὸν, примѣръ). *5, 3* о҆брази (τύπ.) быва́йте ста́дъ.

2 Петр. 2,6 о҆бразъ (ὑπ.) хотя́щымъ нечести́вовати положи́въ.

Іуд. 1, 7 ꙗ҆коже Содо́ма и҆ Гомо́рра — — подо́бнымъ и҆̀мъ о҆бразомъ (τρ.) преблу́дившѧ.

Римлян. 1, 23 и҆ и҆змѣни́ша сла́ву нетлѣ́ннагѡ Бг҃а въ подо́біе о҆браза (εἰκ.) тлѣ́нна человѣка. *2,20* и҆мѹ́щѧ о҆бразъ (μόρφωσιν, образецъ) ра́зѹма и҆ и҆стины въ зако́нѣ. *3, 2* мно́гѡ, по всѣ́комѹ о҆бразѹ (τρ.). *5, 14* и҆же е҆́сть о҆бразъ (τύπ.) бу́дѹщагѡ. *6,17* послу́шасте же ѿ се́рдца, въ о҆́ньже и҆ преда́стесѧ о҆бразъ (τύπ.) оу҆че́нію. *8, 29* и҆̀хже во пред҃ѹвѣ́дѣ, (тѣ́хъ) и҆ пред҃ѹста́ви сообра́зныхъ бы́ти о҆бразѹ (εἰκ.) Сн҃а своегѡ̀.

1 Коринѳ. 7,31 прехо́дитъ во о҆бразъ (σχ.) ми́ра сегѡ̀. *10, 6* сі́и́ же о҆бразы (τύπ.) на́мъ бы́ша, ꙗ҆кѡ не бы́ти на́мъ похотникѡ́мъ злы́хъ, ꙗ҆коже и҆ о҆́нїи похоте́ша. *10, 11* сі́и́ же всѣ́ о҆брази (τύπ.) прилу́чахѹсѧ о҆́нѣмъ. *11, 7* о҆бразъ (εἰκ.) и҆ сла́ва Бж҃і́а сы́й. *15, 49* и҆ ꙗ҆коже ѡ҆блекохомсѧ во о҆бразъ (εἰκ.) пе́рстнагѡ, да ѡ҆блече́мсѧ и҆ во о҆бразъ (εἰκ.) нб҃наго.

2 Коринѳ. 3, 18 въ то́йже о҆бразъ (εἰκ.) прѣѡбразѹе́мсѧ ѿ сла́вы въ сла́ву, ꙗ҆коже ѿ Гд҃на Дх҃а. *4, 4* во е҆́же не воссі́яти и҆̀мъ свѣ́тѹ бл҃говѣствова́нїѧ сла́вы Хр҃то́вы, и҆́же е҆́сть о҆бразъ (εἰκ.) Бг҃а неви́димагѡ.

Филиппис. 1, 18 всѧ́цѣмъ о҆бразомъ (τρ.) — — Хр҃то́съ проповѣдаемь е҆́сть. *2,6* и҆̀же во о҆бразѣ (μ.) Бж҃іи сы́й. *2, 7* и҆ о҆бразомъ (μ.) ѡ҆брѣте́сѧ ꙗ҆коже человѣкъ. *3, 17* ꙗ҆коже и҆́мате о҆бразъ (τύπ.) на́съ.

Колос. 1, 15 и҆̀же е҆́сть о҆бразъ (εἰκ.) Бг҃а неви́димагѡ. *3,10* по о҆бразѹ (εἰκ.) созда́вшагѡ е҆гѡ̀.

1 Солун. 1, 7 ꙗ҆кѡ бы́ти ва́мъ о҆бразъ (τύπ.) всѣ́мъ вѣрѹ́ющымъ въ Македо́нїи и҆ Ахаі́и.

2 Солун. 2, 3 да никто́же на́съ прелсти́тъ ни по е҆̀дино́мѹ о҆бразѹ (τρ.). *3,9* себѐ о҆бразъ (τύπ.) да́мы ва́мъ. *3, 16* Гд҃ь ми́ра да да́стъ ва́мъ ми́ръ— — во всѣ́комъ о҆бразѣ (τρ.).

1 Тимоѳ. 1, 16 за о҆бразъ (ὑποτύπωσιν) хотя́щихъ вѣровати е҆̀мѹ̀ въ жи́знь вѣ́чнюю. *4,12* о҆бразъ (τύπ.) бѹ́ди вѣ́рнымъ сло́вомъ.

2 Тимоѳ. 1, 13 о҆бразъ (ὑποτύπωσιν) и҆̀мѣй здра́выхъ слове́съ. *3, 5* и҆мѹ́щїи о҆бразъ (μόρφωσιν, видъ) бл҃гоче́стїѧ— —си́хъ ѿвраща́йсѧ.

Тит. 2, 7 подава́ѧ о҆бразъ (τύπ.) до́брыхъ дѣ́лъ.

Евр. 1,3 о҆бразъ (χαρακτὴρ, образъ) ѵ҆поста́си е҆гѡ̀. *8,5* и҆̀же

о҃бразъ (ὑπ.) и стѣни слꙋжатъ нѣ҃ныхъ— —сотвори҃ши всѧ по о҃бразꙋ (τύπ) пока҃заниомꙋ ти на горѣ. *9, 23* нꙋжда оу҃бо бѧ҃ше ѡбразѡ́мъ (ὑπ.) нѣ҃ныхъ си҃ми ѡчища҃тисѧ. *10, 1* сѣнь бо и҃мы҃й зако҃нъ гр҃дꙋщихъ бл҃гъ, (а҃) не са҃мый о҃бразъ (εἰκ.) вещ҃е҃й.

Апокалипс. 13, 14 сотвори҃ти о҃бразъ (εἰκ.) звѣрю. *13, 15* и҃ дано҃ бы҃сть ѥ҃мꙋ да҃ти дꙋ́хъ о҃бразꙋ (εἰκ.) звѣри҃нꙋ— — да и҃же а҃ще не покло҃нѧтсѧ о҃бразꙋ (εἰκ) звѣри҃номꙋ. *14, 11* и҃ не и҃мꙋтъ поко́й— —поклоня́ющіисѧ звѣрю и о҃бразꙋ (εἰκ.) ег҃ѡ. *15, 2* и҃ побѣди́вшым звѣр҃м и҃ о҃бразъ (εἰκ.) ег҃ѡ.

ѠБРАТИ́ (τρυγῆσαι, vindemiare)—обирать, собирать (виноградъ).

Апокалипс. 14,19 и҃ ѡбере҃ ві҃нограда́ зе́мскій.

ѠБРАТИ́ВСѧ (-ВЫЙСѧ) (ἐπιστρέψας, conversus)—обратившійся, оборотившійся.

Апокалипс. 1,12 и҃ ѡбрати́всѧ (ἐπέστρεψα, я обратился) ви́дѣхъ се́дмь свѣтильникъ златы́хъ.

ѠБРАТИ́ВЫЙ (ὁ ἐπιστρέψας, qui averterit)—обратившій.

Іаков. 5, 20 ѡбрати́вый гр҃шника ѿ заблꙋжде́нім пꙋти ег҃ѡ.

ѠБРАТИ́ТИ (στρέφειν, obvertere; ἐπιστρέφειν, convertere; μεθιστάναι, avertere; κλίνειν, vertere)—обратить.

Мате. 5,39 ѡбрати҃ (στρέψον) ѥ҃мꙋ и҃ дрꙋгꙋ́ю.

Лук. 1, 16 ѡбрати́тъ ко Гд҃ꙋ Бг҃ꙋ и҃хъ. *1, 17* ѡбрати́ти сердца҃ о҃ц҃е҃мъ на ча҃да.

Дѣян. 19, 26 Па́велъ се́й препрѣ́въ ѡбрати҃ (μετέστησεν) мно́гъ наро́дъ, глаго́лѧ.

Іаков. 5,19 ѡбрати́тъ кто҃ ег҃о҃.

Евр. 11,34 ѡбрати́ша (ἔκλιναν) въ бѣ҃гство полкы҃ чꙋ́ждихъ.

ѠБРАТИ́ТИСѧ (ἐπιστρέφειν, se convertere; στρέφειν, se convertere; μεταστρέφειν, se convertere) — обратиться.

Мате. 13,15 и҃ ѡбрати́тсѧ. *18, 3* а҃ще не ѡбрати́тесѧ.

Марк. 4, 12 да не когда҃ ѡбрати́тсѧ.

Лук. 17, 4 и҃ седми́жды на де́нь ѡбрати́тсѧ.

Іоан. 12,40 и҃ ѡбрати́тсѧ, и҃ и҃сцѣлю́ и҃хъ. *20,14* и҃ сі҃ѧ ре́кши ѡбрати́сѧ вспя́ть.

Дѣян. 3,19 пока́йтесѧ оу҃бо и҃ ѡбрати́тесѧ. *7, 39* и҃ ѡбрати́шасѧ се́рдцемъ свои́мъ во Е҆ги́петъ. *9, 35* и҃ ви́дѣша ег҃о҃ вси҃ живꙋ́щіи въ Лꙋ́ддѣ и҃ во А҆ссарѡ́нѣ, и҃же ѡбрати́шасѧ ко Гд҃ꙋ. *11, 21* мно́гое же число҃ вѣ҃ровавше ѡбрати́шасѧ ко Гд҃ꙋ. *26, 18* да ѡбрати́тсѧ ѿ тмы҃ въ свѣ҃тъ. *26, 20* проповѣ́дꙋю пока́ꙗтисѧ и҃ ѡбрати́тисѧ къ Бг҃ꙋ. *28,27* и҃

сéрдцемъ оуразумѣютъ и ѡбратѧтсѧ, и йсцѣлю йхъ.

Іаков. 4, 9 смѣхъ вáшъ въ плáчь да ѡбратúтсѧ (μεταστραφήτω).

2 Коринѳ. 3, 16 внегдá же ѡбратѧтсѧ ко Гдⷭ҃ѵ.

1 Солун. 1,9 кáкѡ ѡбратúстесѧ къ Бгⷭ҃ѵ ѿ їдѡлъ.

Апокалипс. 1, 12 и ѡбратúхсѧ вúдѣти глáсъ.

ѠБРАЩАТИ (μετάγειν, circumagere; στρέφειν, convertere) —обращать.

Іаков. 3,3 всѣ тѣло йхъ ѡбращáемъ (μετάγομεν, управляемъ).

Апокалипс. 11,6 и ѻбласть ймѹтъ на водáхъ, ѡбращáти ѧ̀ въ крóвь.

ѠБРАЩАТИСѧ (στρέφειν, ἐπιστρέφειν, se convertere; ἀναστρέφειν, se revertere; μετάγεσθαι, circumagi) — обращаться.

Дѣян. 13,46 сѣ ѡбращáемсѧ во ꙗзы́ки. *14, 15* блговѣствѹющε вáмъ ѿ сúхъ сѹ́етныхъ ѡбращáтисѧ къ Бгⷭ҃ѵ жúвѹ. *15, 16* по сúхъ ѡбращѹ́сѧ (ἀναστρέψω) и созúждѹ крóвъ Дв҃довъ пáдшїй.

Іаков. 3,4 ѡбращáютсѧ (μετάγεται, управляются) мáлымъ кормúлцемъ.

ѠБРАЩАЮЩІЙСѧ (ἐπιστρέφων, qui se convertit) — обр. щающийся.

Дѣян. 15,19 сегѡ рáди áзъ сѹ́ждѹ не стѹжáти ѿ ꙗзы́къ ѡбращáющымсѧ къ Бгⷭ҃ѵ.

ѠБРАЩЕ́НІЄ (ἐπιστροφή, conversio) — обращеніе.

Дѣян. 15, 3 повѣдающе ѡбращéніе ꙗзы́кѡвъ: и творáхѹ рáдость вели́ю всéй брáтіи.

ѠБРА́ЩСѧ (-ШІЙСѧ) (ἐπιστραφείς, ἐπιστρέψας, conversus; στραφείς, sese convertens) — обратившійся (обратясь).

Матѳ. 9,22 Їйсъ же ѡбрáщсѧ и вúдѣвъ ѭ. *16, 23* Ѻнъ же ѡбрáщсѧ.

Марк. 5,30 ѡбрáщсѧ въ народѣ глаго́лаше. *8, 33* Ѻнъ же ѡбрáщсѧ.

Лук. 7,9 и ѡбрáщсѧ йдѹ́щемѹ по нéмъ народѹ рече́. *7, 44* и ѡбрáщсѧ къ женѣ, Сíмѡнови рече́. *9, 55* ѡбрáщсѧ же запрети́ймъ, и рече́. *10,22* и ѡбрáщсѧ ко ѹ҃ченикѹ́мъ, рече́. *10, 23* и ѡбрáщсѧ ко ѹ҃ченикѹ́мъ, ѥ́дины рече́. *14, 25* и ѡбрáщсѧ рече́ къ нúмъ. *22, 32* и ты нѣкогда ѡбрáщсѧ ѹ҃тверди́ брáтію твою. *22, 61* и ѡбрáщсѧ Гдь воззрѣ на Петрà. *23, 28* ѡбрáщсѧ же къ нúмъ Їйсъ рече́.

Іоан. 1,38 ѡбрáщсѧ же Їйсъ, и вúдѣвъ ѧ̀ по себѣ йдѹ́ща, глаго́ла йма. *20,16* Ѻна́ же ѡбрáщшисѧ глаго́ла ѥ́мѹ: равві́. *21,20* ѡбрáщсѧ же Пе́тръ вúдѣ ѹ҃ченика́, ѥ́гоже люблáше Їйсъ, во слѣдъ йдѹ́ща.

Дѣян. 9, 40 и ѡбрáщсѧ къ

тѣлу, рече: Таиѳо, востани. *16, 18* стуживъ же сѝ Пáвелъ, и ѡбрáщсѧ, дýхови рече.

ѠБРЕМЕНЁННЫЙ (πεφορτισμένος, qui oneratus est) — обремененный.

Матѳ. 11, 28 пріидúте ко мнѣ вси трýждающіисѧ и ѡбременённіи, и áзъ оупокóю вы.

ѠБРЕЩИ́СѦ (ἔχειν εὐχήν, habere votum) — обѣщаться: возложить на себя обѣтъ.

Дѣян. 18,18 ѡстри́гъ главý въ Кегхре́ихъ: ѡбре́ксѧ бо бѣ (по обѣту).

ОБРО́КЪ (ὀψώνιον, stipendium) — жалованье, возмездіе, содержаніе.

Лук. 3,14 никогóже ѡбúдите, ни ѡклеветавáйте: и довóлни бýдите ѻбрѡ́кы вáшими (своимъ жалованьемъ).

Римлян. 6, 23 ѻброцы бо грѣхá, смéрть (ибо возмездіе за грѣхъ смерть): дарованíе же Бжіе, живóтъ вѣчный ѡ Хр҃тѣ Іи́сѣ Гд҃ѣ нáшемъ.

1 Коринѳ. 9, 7 кто воинствуетъ своúми ѡбрѡ́кы когдá (бабій воинъ служитъ когда либо на своемъ содержаніи).

2 Коринѳ. 11, 8 ѡ úныхъ цр҃квéй оумúхъ, пріúмъ ѻбрóкъ къ вáшему слýженію (получая отъ нихъ содержаніе для служенія вамъ).

ѠБРОТИ́ТИ (φιμοῦν, capistrum imponere = capistrare) — óброть (узду, намордникъ) наложить: заграждать ротъ, obligare os, заградúти оýстá (1 Коринѳ. IX, 9).

1 Тимоѳ. 5, 18 волá молотя́ша не ѡротúши (не заграждай рта у вола молотящаго).

ѠБРЪЧЕ́НІЄ (ἀρραβών, arrhabo) — залогъ.

2 Коринѳ. 1, 22 úже и запечатлѣ нáсъ, и дадé ѡбрѹчéніе дх҃а въ сердцá нáша. *5, 5* úже и дадé нáмъ ѡбрѹчéніе дх҃а.

Ефес. 1,14 úже ѣ́сть ѡбрѹчéніе наслѣдíя нáшегѡ.

ѠБРЪЧЁНЪ, - ЫЙ (μνηστευθείς, desponsus) — обрученный.

Матѳ. 1,18 ѡбрѹчéннѣй бо бывши мт҃ри ѥгѡ̀.

Лук. 1, 27 къ дв҃ѣ ѡбрѹчéннѣй мýжеви. *2,5* написáтисѧ съ Мариéю ѡбрѹчéною ѥмý женóю, сýщею непрáздною.

ѠБРЪЧИ́ТИ (ἁρμόζειν, aptare, приладить, приноровить; сцѣпить, связать) — обручить.

2 Коринѳ. 11, 2 ѡбрѹчúхъ бо нáсъ ѥдúномý мýжу дв҃у чúсту предстáвити Хр҃тóви.

ѠБРѢ́ЗАНІЄ (περιτομή, circumcisio) — обрѣзаніе.

См. выше: нѣѡбрѣ́заніе.

Іоан. 7,22 сегѡ̀ рáди Мѡ̀сéй дадé нáмъ ѡбрѣ́заніе. *7, 23* áще ѡбрѣ́заніе пріéмлетъ человѣ́къ въ сѹ́ббѡ́тѹ, да не разорúтсѧ законъ Мѡ̀сéовъ.

Дѣян. 7, 8 и дадé ѥмý за-

вѣтъ ѡбрѣзаніѧ. *10,45* и оужасо́шасѧ, и҃же ѿ ѡбрѣзаніѧ вѣрніи, є҆ли́цы прiндо́ша съ Петро́мъ. *11, 2* препира́хѹсѧ съ ни́мъ, и҃же ѿ ѡбрѣзаніѧ. *11, 3* глаго́люще, ꙗ҆кѡ къ мѹжє́мъ ѡбрѣзаніѧ не и҃мѹщымъ (ἀκροβυστίαν ἔχοντας, præputium habentes, къ людимъ необрѣзаннымъ) вше́лъ є҆сѝ, и ꙗ҆лъ є҆сѝ съ ни́ми.

Римлян. 2, 25 ѡбрѣзаніе бо по́лзѹетъ, а҆ще зако́нъ твори́ши: а҆ще же зако́на престѹпникъ є҆сѝ, ѡбрѣзаніе твоє́ необрѣзаніе бы́сть. *2, 26* не необрѣзаніе ли є҆гѡ во ѡбрѣзаніе вмѣнитсѧ. *2, 27* и҃же писа́ніемъ и ѡбрѣзаніемъ є҆сѝ престѹпникъ зако́на. *2, 28* нн҃ є҆же ꙗ҆вѣ во пло́ти, ѡбрѣзаніе. *2, 29* и ѡбрѣзаніе се́рдца а҆хомъ, (а҆) не писа́ніемъ. *3, 1* что҃ ѹ҆бо ли́шшее Ꙗ҆ѹдє́ю; и҆ли́ ка́м по́лза ѡбрѣзаніѧ. *3, 30* поне́же є҆ди́нъ Бг҃ъ, и҃же ѡправди́тъ ѡбрѣзаніе ѿ вѣры. *4, 9* бл҃же́нство же сіѐ на ѡбрѣзаніе ли, и҆ли́ на необрѣзаніе. *4, 10* во ѡбрѣзаніи ли сѹ́щѹ, и҆ли́ въ необрѣзаніи; не во ѡбрѣзаніи, но въ необрѣзаніи. *4,11* и҆ зна́меніе прі́ѧтъ ѡбрѣзаніѧ. *4,12* и҆ о҆ц҃ѹ́ о҆брѣзаніѧ, не сѹ́щымъ то́чію ѿ ѡбрѣзаніѧ. *15,8* слѹжи́телѧ бы́вша ѡбрѣзаніѧ по и҆стинѣ Бж҃іей.

1 Коринѳ. 7,18 во ѡбрѣзаніи (περιτετμημένος, circumcisus) ли кто҃ при́званъ бы́сть (призва́нъ ли кто҃ обрѣзанным); да не ѿто́ргнетсѧ. *7,19* ѡбрѣзаніе ничто́же є҆́сть, и҆ необрѣзаніе ничто́же є҆́сть.

Галат. 2, 7 ꙗ҆кѡже Петръ ѡбрѣзаніѧ. *2, 8* и҆́бо споспѣшествовавый Петрѹ̀ въ посла́ніе ѡбрѣзаніѧ. *2,9* о҆ни́ же во ѡбрѣзаніе. *2, 12* бо́ѧсѧ сѹ́щихъ ѿ ѡбрѣзаніѧ. *5, 6* ѡ҆ Хр҃тѣ́ бо І҃сѹ҆ ни ѡбрѣзаніе что҃ мо́жетъ. *5, 11* а҆́зъ же, бра́тіе, а҆́ще ѡбрѣзаніе є҆щѐ проповѣ́дѹю, почто҃ є҆щѐ гоними́ъ є҆́смь. *6, 15* ѡ҆ Хр҃тѣ́ бо І҃сѹ҆ ни ѡбрѣзаніе что҃ мо́жетъ.

Ефес. 2, 11 ѿ рекомагѡ ѡбрѣзаніѧ во пло́ти рѹ̀котворе́ннагѡ.

Филиппис. 3,3 мы́ бо є҆смы́ ѡбрѣзаніе.

Колос. 2, 11 ѡ҆ не́мже и҆ ѡбрѣзани бы́сте ѡбрѣзаніемъ нерѹ̀котворе́ннымъ — — во ѡбрѣзаніи Хр҃то́вѣ. *3,11* ѡбрѣзаніе и҆ необрѣзаніе. *4,11* сѹ́щіи ѿ ѡбрѣзаніѧ.

Тит. 1,10 наипа́че же сѹ́щіи ѿ ѡбрѣзаніѧ.

ѠБРѢ́ЗАНЪ (περιτετμημένος, circumcisus) — обрѣзанный.

См. выше: необрѣзанный.

Филиппис. 3, 5 ѡбрѣзанъ (περιτομῇ) о҆смодне́вно.

Колос. 2, 11 ѡ҆ не́мже и҆ ѡбрѣзани бы́сте (περιετμήθητε) ѡбрѣзаніемъ нерѹ̀котворе́ннымъ.

ѠБРѢ́ЗАТИ (περιτεμεῖν, περιτέμνειν, circumcidere) — обрѣ-

зать (совершить обрядъ обрѣзанія).

Лук. 1, 59 пріидо́ша ѡбрѣзати о́трочѧ. *2, 21* и є́гда и́спо́лнишасѧ о́смь дній, да ѡбрѣ́жѹтъ є́гѡ.

Іоан. 7, 22 въ сѹббѡ́тѹ ѡбрѣзаєте чл҃вѣка.

Дѣян. 7, 8 и та́кѡ роди́ Іса́ака, и ѡбрѣ́за є́гѡ. *15, 5* глаго́люще, та́кѡ подоба́єтъ ѡбрѣзати и́хъ, завѣщава́ти же бл҃юсти́ зако́нъ Мѡѷсе́овъ. *16,3* и прі́емь ѡбрѣ́за є́гѡ, Іѹдє́й ра́ди сѹ́щихъ на мѣ́стѣхъ о́нѣхъ.

ѠБРѢЗАТИСѧ (περιτέμνεσθαι, περιτμηθῆναι, circumcidi) — быть обрѣзану.

Дѣян. 15, 1 та́кѡ а҆́ще не ѡбрѣ́жєтесѧ по о́бы́чаю Мѡѷсе́ѡвѹ. *15, 24* развраща́юще дѹ́шы ва́шѧ, глаго́люще ѡбрѣзатисѧ и блюсти́ зако́нъ.

1 Коринѳ. 7,18 въ нєѡбрѣзаніи ли кто́ при́званъ бы́сть; да не ѡбрѣзу́єтсѧ.

Галат. 2,3 нѹ́жденъ бы́сть ѡбрѣзатисѧ. *5, 2* та́кѡ а҆́ще ѡбрѣзаєтесѧ, Хр҃то́съ ва́съ ничто́же по́льзѹєтъ. *6, 12* сі́и нѹ́дѧтъ вы́ ѡбрѣзатисѧ.

ѠБРѢЗАЮЩІЙСѧ (περιτεμνόμενος, qui circumciditur) — обрѣзывающійся.

Галат. 5, 3 свидѣтелствѹю́ же па́ки всѧ́кѡмѹ чл҃вѣкѹ ѡбрѣзающемѹ́сѧ. *6,13* ни бо ѡбрѣзающі́исѧ зако́нъ хранѧ́тъ.

ѠБРѢЗОВА́ТИ (περιτέμνειν, circumcidere) — обрѣзать: совершать обрядъ обрѣзанія.

Дѣян. 21, 21 ѿстѹпле́нію оу҃чи́ши — Іѹдє́и, глаго́лѧ не ѡбрѣзовати и́мъ ча́дъ свои́хъ.

ѠБРѢЗОВА́ТИСѧ (περιτέμνεσθαι, circumcidi) — обрѣзываться: быть обрѣзуему.

Галат. 6, 13 но хотѧ́тъ ва́мъ ѡбрѣзоватисѧ.

ѠБРѢСТИ́ (εὑρίσκειν, invenire) — обрѣсти, найти.

Матѳ. 2, 8 є́гда же ѡбрѧ́щете. *7, 7* и ѡбрѧ́щете. *7, 8* и и́щай ѡбрѣта́єтъ. *7, 14* и́же ѡбрѣта́ютъ є́гѡ. *8, 10* ни во Іи́лри толи́ки вѣ́ры ѡбрѣто́хъ. *10, 39* ѡбрѧ́щетъ ѥ҃. *11, 29* и ѡбрѧ́щете поко́й. *12, 43* и не ѡбрѣта́єтъ. *12, 44* и пришє́дъ ѡбрѧ́щетъ пра́здєнъ. *16, 25* ѡбрѧ́щетъ ѥ҃. *17, 27* ѡбрѧ́щеши статі́ръ. *18,13* и а҆́ще бѹ́детъ (разночт.: приключи́тсѧ) ѡбрѣсти́ ѥ҃. *18,28* ѡбрѣ́те є́динаго ѿ клевре́тъ свои́хъ. *20, 6* ѡбрѣ́те дрѹгі́ѧ. *21, 2* и а҆́біе ѡбрѧ́щета ѻ҆слѧ́ привѧ́зано. *21, 19* и ничто́же ѡбрѣ́те на не́й. *22, 9* и є҆ли́цѣхъ а҆́ще ѡбрѧ́щете. *22,10* собра́ша всѣ́хъ, є҆ли́цѣхъ ѡбрѣто́ша. *24. 46* ѡбрѧ́щетъ та́кѡ творѧ́ща. *26. 40* и пришє́дъ ко оу҃чени́кѡмъ и ѡбрѣ́те и́хъ спѧ́щихъ. *26, 43* и пришє́дъ ѡбрѣ́те и́хъ па́ки спѧ́щихъ. *26, 60* и не ѡбрѣта́хѹ: и мнѡ́гимъ лжесви-

дѣтелемъ приступлшымъ, не ѡбрѣтоша. *27, 32* исходѧще же ѡбрѣтоша чл҃вѣка Кѵ̀риниискa.

Марк. 7, 30 ѡбрѣте бѣса изшедша. *11, 2* ѡбрѧщета жребѧ. *11, 4* ѡбрѣтоста жребѧ привѧзано. *11, 13* ѧще оубѡ что̀ ѡбрѧщетъ на неѝ: и пришедъ къ неѝ, ничесѡже ѡбрѣте. *13, 36* ѡбрѧщетъ вы̀ спѧщѧ. *14, 16* пріидоста во градъ, и ѡбрѣтоста. *14, 37* ѡбрѣте и҃хъ спѧщихъ. *14, 40* ѡбрѣте ѧ̀ паки спѧщѧ. *14, 55* и не ѡбрѣтахѵ̀.

Лук. 1, 30 ѡбрѣлà бо є҆сѝ бл҃годaть оу҃ Бг҃a. *2, 12* ѡбрѧщете младе́нца повита, лежѧща въ ѧ̃слехъ. *2, 16* и ѡбрѣтоша Маріа́мь же и Іѡсифа и мл҃нца лежѧща во ѧ̃слехъ. *2,46* и бы́сть по трі́ехъ днехъ, ѡбрѣтоста є҆гѡ̀ въ цр҃кви. *4, 17* и разгнувъ кни́гѵ̀, ѡбрѣте мѣсто, и҆дѣже бѣ написано. *6, 7* назирахѵ̀ же кни́жницы и фарісе́и — — да ѡбрѧщѵ̀тъ рѣчь нань. *7, 9* гл҃го́лю вамъ, ни во І҃и́ли толи́ки вѣры ѡбрѣтохъ. *7,10* и возвратшесѧ посланніи ѡбрѣтоша болѧщаго раба̀ и҆сцѣлѣвша. *8, 35* и ѡбрѣтоша человѣка сѣдѧща. *9,12* ѿпѵ̀стѝ наро́дъ, да ше́дше во о҆кре́стныѧ вeси — — ѡбрѧщѵ̀тъ бра́шно. *11, 9* и҆щи́те, и ѡбрѧщете. *11,10* и и҆щáй ѡбрѣта́етъ. *11, 25* и пришедъ ѡбрѧщетъ и пометенъ и оукра́шенъ. *12, 37* и҃хже пришедъ гд҃ь ѡбрѧщетъ бдѧщихъ. *12, 38* и ѡбрѧщетъ и҃хъ та́кѡ. *12, 43* є҆го́же пришедъ гд҃ь є҆гѡ̀ ѡбрѧщетъ творѧща та́кѡ. *13, 6* и не ѡбрѣте. *13, 7* и не ѡбрѣта́ю. *15, 4* до́ндеже ѡбрѧщетъ ю̀. *15,6* та̃кѡ ѡбрѣто́хъ о҆́вцѹ̀ мою̀ поги́бшѹю. *15, 8* до́ндеже ѡбрѧщетъ. *15, 9* та̃кѡ ѡбрѣто́хъ дра́хмѹ̀ поги́бшюю. *18, 8* ѡбрѧщетъ ли (сѝ) вѣ́рѹ на землѝ. *19, 30* и въ ню́же вхо́дѧща ѡбрѧщета жребѧ привѧзано. *19, 32* ѡбрѣто́ша, та̃коже речѐ и҃ма. *19, 48* и не ѡбрѣтахѵ̀, что́ бы сотвори́ли є҆мѹ̀. *22, 13* ше́дша же ѡбрѣто́ста. *22, 45* ѡбрѣте и҃хъ спѧщихъ ѿ печа́ли. *23, 2* сего̀ ѡбрѣто́хомъ развраща́юща лзы́къ на́шъ. *23, 4* ни ко́емже же ѡбрѣта́ю вины̀ въ чл҃вѣцѣ се́мъ. *23, 14* ни є҆ди́нымъ же ѡбрѣта́ю въ чл҃вѣцѣ се́мъ ѵ҆ины̀, ѩ̀же на́нь ва́дите. *23, 22* ничесѡже достóйна сме́рти ѡбрѣто́хъ въ не́мъ. *24, 2* ѡбрѣто́ша же ка́мень ѿвале́нъ ѿ гро́ба. *24, 3* и вше́дше не ѡбрѣто́ша тѣлесѐ Г҃да І҃и́са. *24, 24* и ѡбрѣто́ша та́кѡ, та̃коже и жены̀ рѣша. *24, 33* и ѡбрѣто́ста совокѹ́пленныхъ є҆динона́десѧте, и҆̀же бѧ́хѹ съ ни́ми.

Іоан. 1,41 ѡбрѣте се́й пре́жде бра́та своего̀ Сі́мѡна— — ѡбрѣто́хомъ Мессі́ю. *1, 43* и ѡбрѣте Фі҃лі́ппа. *1, 45* ѡбрѣте Фі҃лі́ппъ Наѳанаи́ла — — ѡбрѣто́хомъ І҃и́са. *2, 14* и ѡбрѣте въ

цѣ́ркви продаю́щымъ о҃вцы. *5,14* пото́мъ же ѡ҆брѣ́те ѥ҆гѡ̀ і҃и҃съ въ ц҃ркви. *7, 34* взы́щете менѐ, и҆ не ѡ҆брѧ́щете. *7, 35* ка́мѡ сей хо́щетъ и҆ти, ꙗ҆кѡ мы̀ не ѡ҆брѧ́щемъ ѥ҆гѡ̀. *7,36* взы́щете менѐ, и҆ не ѡ҆брѧ́щете. *10, 9* и҆ вни́детъ и҆ и҆зы́детъ и҆ па́жить ѡ҆брѧ́щетъ. *11,17* прише́дъ же і҃и҃съ, ѡ҆брѣ́те ѥ҆гѡ̀ четы́ри дни ꙋ́жѐ и҆мꙋ́щꙗ во гро́бѣ. *18, 38* на́ки и҆зы́де ко і҃ꙋде́ѡмъ и҆ глаго́ла и҆мъ: а҆́зъ ниедино́мꙋ вины̀ ѡ҆брѣта́ю въ не́мъ. *19, 4* въ не́мъ ниедино́мꙋ вины̀ ѡ҆брѣта́ю. *19, 6* поими́те ѥ҆гѡ̀ вы̀, и҆ распини́те: а҆́зъ бо не ѡ҆брѣта́ю въ не́мъ вины̀. *21, 6* о҆нъ́ же рече́ и҆мъ: ввє́рзите мре́жꙋ ѡ҆десны́ꙋю стра́нꙋ корабля́, и҆ ѡ҆брѧ́щете.

Дѣян. 5, 10 вше́дше же ю҆ноши ѡ҆брѣто́ша ю҆ ме́ртвꙋ. *5, 22* слꙋ́ги же ше́дше не ѡ҆брѣто́ша и҆̀хъ. *5, 23* темни́цꙋ ꙋ҆́бѡ ѡ҆брѣто́хомъ заключе́нꙋ — — внꙋ́трь ни є҆ди́нагѡ ѡ҆брѣто́хомъ. *7, 11* и҆ не ѡ҆брѣта́хꙋ сы́тости о҆́цы на́ши. *7, 46* и҆́же ѡ҆брѣ́те бл҃года́ть пред҃ бг҃омъ, и҆ и҆спроси́ ѡ҆брѣ́сти селе́ніе бг҃ꙋ. *9, 2* ꙗ҆кѡ да а҆́ще нѣ́кі҃ѧ ѡ҆брѧ́щетъ тогѡ̀ пꙋ́ти сꙋ́щыѧ, мꙋ́жы же и҆ жены̀. *9,33* ѡ҆брѣ́те же та́мѡ человѣ́ка нѣ́коего и҆́менемъ Є҆не́а. *10, 27* и҆ съ ни́мъ бесѣ́дꙋѧ, вни́де, и҆ ѡ҆брѣ́те собра́вшымсѧ мнѡ́гы. *13, 6* проше́дше же о҆́стровъ да́же до Па́фа, ѡ҆брѣто́ста нѣ́коего мꙋ́жа волхва́ лжепроро́ка і҃ꙋде́анина, є҆мꙋ́же и҆́мя Вариисꙋ́съ. *13, 22* ѡ҆брѣто́хъ Дв҃да сы́на Іессе́ова, мꙋ́жа по ср҃дцꙋ моемꙋ̀, и҆́же сотвори́тъ всѧ̀ хотѣ́нія моя́. *17, 23* проходя́ бо и҆ согля́дах чествова́нія ва́ша, ѡ҆брѣто́хъ и҆ ка́пище. *17, 27* взыска́ти Гд҃а, да понѐ ѡ҆щꙋ́ютъ ѥ҆гѡ̀ и҆ ѡ҆брѧ́щꙋтъ. *19, 19* и҆ сложи́ша цѣ́ны и҆̀хъ, и҆ ѡ҆брѣто́ша сре́бра пѧ́ть тє́мъ. *23,9* ни є҆ди́но зло́ ѡ҆брѣта́емъ въ чл҃вцѣ се́мъ. *23, 29* ѥ҆го́же ѡ҆брѣто́хъ ѡ҃глаго́лꙋема ѡ҆ взыска́нїи зако́на и҆̀хъ. *24, 5* ѡ҆брѣто́хомъ бо мꙋ́жа сего̀ гꙋби́теля. *24, 12* и҆ ни въ ц҃ркви ѡ҆брѣто́ша мѧ̀ къ комꙋ̀ глаго́люща. *24, 18* въ ни́хже ѡ҆брѣто́ша мѧ̀ ѡ҆чище́ша. *24, 20* да глаго́лютъ, а҆́ще кꙋ́ю ѡ҆брѣто́ша во мнѣ̀ непра́вдꙋ. *27,28* и҆ и҆змѣ́рише глꙋби́нꙋ ѡ҆брѣто́ша саже́ней два́десѧть — — и҆ па́кы и҆змѣ́рише, ѡ҆брѣто́ша саже́ней пѧтьна́десѧть.

2 Іоан. 1,4 ꙗ҆кѡ ѡ҆брѣто́хъ ѿ҆ ча́дъ твои́хъ ходѧ́щихъ во и҆́стинѣ.

Римлян. 4, 1 что́ ꙋ҆́бо рече́мъ Авраа́ма о҆́ц҃а на́шего ѡ҆брѣ́сти по плоти. *5, 2* и҆́мже и҆ приведе́ніе ѡ҆брѣто́хомъ вѣ́рою во бл҃года́ть сію. *7, 18* є҆́же бо хотѣ́ти прилежи́тъ мѝ, а҆́ є҆́же содѣ́ѧти до́брое, не ѡ҆брѣта́ю. *7, 21* ѡ҆брѣта́ю ꙋ҆́бо зако́нъ, хотя́-

щѹ мѝ твори́ти до́брое, ꙗ҆кѡ мнѣ зло́е прилежи́тъ.

2 Коринѳ. 9,4 и ѡбря́щѹтъ ва́съ не пригото́ванныхъ. *12,20* боюсѧ же, ѣ҆да́ ка́кѡ прише́дъ, не ꙗ҆цѣхъ хощѹ, ѡбря́щѹ ва́съ.

2 Тимоѳ. 1,17 прише́дъ въ Ри́мъ, то́щнѣе взыска́ мѧ, и ѡбрѣте. *1,18* да да́стъ ѥ҆мѹ Гдь ѡбрѣсти́ мл҃ть ѿ Гда. *2,17* сло́во и҆́хъ, ꙗ҆кѡ га́ггрена жи́ръ ѡбря́щетъ.

Евр. 4,16 и҆ бл҃года́ть ѡбря́щемъ. *12,17* покаа҃нїѧ бо мѣ́ста не ѡбрѣте.

Апокалипс. 2, 2 и ѡбрѣлъ ѥ҆си и҆́хъ ло́жныхъ. *3,2* не ѡбрѣто́хъ бо дѣлъ твои́хъ сконча́ныхъ пред҃ Бг҃омъ твои́мъ. *9, 6* и не ѡбря́мѹтъ ѥ҆мѣ. *18,14* и ктомѹ не и҆́маши ѡбрѣсти́ и҆́хъ.

ѠБРѢСТИ́СѦ (εὑρεθῆναι, inveniri) — обрѣтаться, находиться, оказаться.

Матѳ. 1,18 ѡбрѣтесѧ и҆мѹ́щи во чре́вѣ.

Лук. 9, 36 и ѥ҆гда́ бы́сть гла́съ, ѡбрѣтесѧ Іи҃съ ѥ҆ди́нъ. *15, 24* и ѡбрѣтесѧ. *15,32* и ѡбрѣтесѧ. *17, 18* ка́кѡ не ѡбрѣто́шасѧ возвраа҃шесѧ да́ти сла́вѹ Бг҃ѹ.

Дѣян. 5, 39 а҆́ще ли же ѿ Бг҃а ѥ҆́сть, не мо́жете разорѝти то́, да не ка́кѡ и҆ бг҃обо́рцы ѡбря́щетесѧ. *8, 40* Фі҃лі҃ппъ же ѡбрѣтесѧ во А҆зѡ́тѣ.

1 Петр. 1, 7 да и҆скѹше́нїе ва́шемъ вѣ́ры— —ѡбря́щетсѧ въ похвалѹ́. *2, 22* ни ѡбрѣтесѧ ле́сть во ѹ҆стѣ́хъ ѥ҆гѡ́.

2 Петр. 3, 14 потщи́тесѧ нескве́рни и҆ непоро́чни томѹ́ ѡбрѣсти́сѧ въ ми́рѣ.

Римлян. 7, 10 а҆́зъ же ѹ҆мро́хъ: и ѡбрѣтесѧ мѝ за́повѣдь, ꙗ҆же въ живо́тъ, сі́и въ сме́рть. *10, 20* Ї҆са́ї҃а же дерза́етъ и глетъ: ѡбрѣто́хсѧ не и҆щѹщымъ мене́.

1 Коринѳ. 4, 2 а҆́ ѥ҆́же про́чее и҆́щется въ строи́телехъ, да вѣ́рен҃ъ кто́ ѡбря́щетсѧ. *15,15* ѡбрѣта́емсѧ же и҆ лжесвидѣ́телє Бж҃їи.

2 Коринѳ. 5, 3 не на́зи ѡбря́щемсѧ. *11,12* да ѡ҆ не́мже хва́лѧтсѧ, ѡбря́щѹтсѧ ꙗ҆коже и҆ мы. *12,20* и҆ а҆́зъ ѡбря́мѹсѧ ва́мъ, ꙗ҆кова́ же не хо́щете.

Галат. 2, 17 ѡбрѣто́хомсѧ и҆ са́ми грѣ́шницы.

Филиппис. 2,7 и҆ о҆́бразомъ ѡбрѣтесѧ ꙗ҆коже человѣ́къ. *3, 9* и҆ ѡбря́щѹсѧ въ не́мъ.

Евр. 10, 26 ктомѹ ѡ҆ грѣсѣ́хъ не ѡбрѣта́етсѧ же́ртва. *11, 5* и не ѡбрѣта́шесѧ. *12, 7* ꙗ҆коже сыновѝмъ ѡбрѣта́етсѧ ва́мъ Бг҃ъ.

Апокалипс. 5, 4 ꙗ҆кѡ ни ѥ҆ди́нъ ѡбрѣтесѧ досто́инъ разгнѹ́ти и҆ прочести́ кни́гѹ. *12,8* и҆ мѣ́ста не ѡбрѣтесѧ и҆́мъ ктомѹ на нб҃сѝ. *14, 5* и во ѹ҆стѣ́хъ и҆́хъ не ѡбрѣтесѧ ле́сть. *16, 20*

и горы не ѡбрѣтошасѧ. *18,21* и не имать ѡбрѣстисѧ ктомѹ. *18,22* и всѧкъ хитрецъ всѧкимъ хитрости не ѡбрѧщетсѧ ктомѹ въ тебѣ. *18, 24* и въ немъ кровь пророческа и стыхъ ѡбрѣтесѧ. *20, 11* и мѣсто не ѡбрѣтесѧ имъ. *20, 15* и иже не ѡбрѣтесѧ въ книзѣ животнѣй написанъ.

ѠБРѢТА́ТЕЛЬ (ἑφευρετής, inventor)—изобрѣтатель.

Римлян. 1, 30 гѡрды, ѡбрѣтатели злыхъ (изобрѣтательны на зло), родителемъ непокоривы

ѠБРѢТА́ТИ см. **ѠБРѢСТИ́**.

ѠБРѢТА́ТИСѦ см. **ѠБРѢСТИ́СѦ**.

ѠБРѢТА́Ѧ (-ѦЙ) (εὑρίσκων, invenies) — обрѣтающій, находящій.

Лук. 11,24 и не ѡбрѣтаѧ, глаголетъ.

ѠБРѢ́ТЪ, -ШІЙ (εὑρών, inventus)—обрѣтенный, найденный, обрѣтшій, нашедшій.

Матѳ. 13, 44 ѥже ѡбрѣтъ человѣкъ скры. *13, 46* иже ѡбрѣтъ єдинъ— —бисеръ.

Марк. 1, 37 ѡбрѣтше єго. *5, 26* ни єдиным ползы ѡбрѣтши.

Лук. 2, 45 и не ѡбрѣтше єго, возвратистасѧ во Іерлимъ, взыскающе єго. *5, 19* и не ѡбрѣтше кѹдѣ внести єго народа ради. *15, 5* и ѡбрѣтъ возлагаетъ на рамѣ свои радѹѧсѧ. *15, 9* и ѡбрѣтши созываетъ дрѹгини и сосѣды. *24,23* и не ѡбрѣтше тѣлесѣ єгѡ.

Іоан. 6, 25 и ѡбрѣтше єго ѻ҃в ѻ҃нъ полъ морѧ, рѣша ємѹ. *9, 35* и ѡбрѣтъ єго, рече ємѹ: ты вѣрѹеши ли въ Сі҃а Бж҃іа. *12. 14* ѡбрѣтъ же Іи҃съ ѻ҃слѧ всѣде на нє.

Дѣян. 4,21 ѻ҃ни же— —пѹстиша ѧ҃, ничтоже ѡбрѣтше. *11,25* и ѡбрѣтъ єго, приведе єго во Ѧ҃нтіохію. *12,19* Ирѡдъ же поискавъ єго и не ѡбрѣтъ, и истязавъ стражы, повелѣ ѿвести ихъ. *13, 28* и ни єдиным виныи смертиным ѡбрѣтше, просиша оу҃ Пілата оу҃бити єго. *17, 6* не ѡбрѣтше же ихъ, влечахѹ Іассона и нѣкіѧ ѿ братіи ко градоначалникѡмъ. *18, 2* и ѡбрѣтъ нѣкоего Іѹдеанина именемъ Ѧ҃кѹлѹ. *19. 1* и ѡбрѣтъ нѣкіѧ оученикы. *21,2* и ѡбрѣтше корабль— —возшедше ѿвезохомсѧ. *21, 4* ѡбрѣтше оученикы, пребыхомъ тѹ днії седмь. *27, 6* и тамѡ ѡбрѣтъ сотникъ корабль. *28,14* идѣже ѡбрѣтше братію, оумолени быхомъ ѿ нихъ пребыти днеи седмь.

2 Коринѳ. 2, 13 не имѣхъ покоѧ дхѹ моемѹ, не ѡбрѣтшѹ ми Тіта брата моегѡ.

ѠБРѢТЫ́Й (ὁ εὑρών, qui invenerit)—обрѣтшій, нашедшій.

Матѳ. 10, 39 ѡбрѣтыи

(сберегшій, сохранившій) дѹшѹ свою.

Евр. 9,12 вѣчное искѹплéніе ѡбрѣтый (пріобрѣвшій).

ѠБСТОЙМЬ (κυκλουμένος, cinctus)—окруженный.

Лук. 21,20 єгдá же оўзрите ѡбстоймь Іерѹсалимъ вои.

ѠБСТОЯ́ТЄЛНЫЙ (περίστατος, circumcingens)—обстоящій, окружающій; опутывающій въ сѣти.

Евр. 12, 1 гóрдость всáкѹ ѿлóжше, и оўдóбь ѡбстоя́тєлный грѣхъ (καὶ τὴν εὐπερίστατον ἁμαρτίαν, et peccato facile nos circumcingente, и легко опутывающій въ сѣти грѣхъ).

ѠБТЄ́КШІЙ (περιδραμών, discursans) — обѣгающій; обѣжавшій.

Марк. 6, 55 ѡбтéкше всю странѹ тѹ.

ѠБѢѸЄ́НЪ (ὑποδεδεμένος, calceatus) — обутый.

Марк. 6, 9 ѡбѹвéни въ сандáліи.

ѠБѢѸВШІЙ (ὑποδησάμενος, calceatus) — обувшій.

Ефес. 6, 15 и ѡбѹвше нóзѣ во оўготóваніе бл҃говѣствованíем мíра.

ѠБѢЗДА́ТИ (χαλιναγωγῆσαι, freno moderari) — обуздать.

Іаков. 3, 2 сéй совершéнъ мѹ́жъ, сúленъ ѡбѹздáти и всѣ́тѣло.

ѠБѢЗДОВА́ТИ (χαλιναγωγεῖν, frenare; φιμοῦν, os obstruere) — обуздывать; заграждать уста.

Іаков. 1, 26 кто̀ — — не ѡбѹздовáетъ (χαλιναγωγῶν, frenans) ѧзы́ка своегѡ.

1 Петр. 2, 15 ꙗ́кѡ тáкѡ ѣ́сть вóлѧ Бж҃ія, бл҃готворя́щымъ ѡбѹздовáти безѹ́мныхъ чл҃вѣ́къ невѣ́жество (ибо такова есть воля Божия, чтобы мы, дѣлая добро, заграждали уста невѣжеству безумныхъ людей).

ѠБѢѸИТИ (μωραίνειν, infatuare) — привесть въ безуміе, омрачить умъ; ослѣпить.

1 Коринѳ. 1, 20 не ѡбѹ́и ли Бг҃ъ премѹ́дрость мíра сегѡ̀ (не обратилъ ли Богъ мудрость міра сего въ безуміе?).

ѠБѢѸРЄВА́ЄМЫЙ (χειμαζομένος, tempestate jactatus) — обуреваемый.

Дѣян. 27,18 велми́ же ѡбѹреваємымъ на́мъ, наѹ́тріе и҃зметáніе творя́хѹ.

ѠБѢѸЧА́ТИ (γυμνάζειν, exercere) — упражнять.

1 Тимоѳ. 4, 7 ѡбѹчáй же себѣ̀ ко бл҃гочéстію.

ѠБѢѸЧЄ́НІЄ (γυμνασία, exercitatio) — упражненіе.

1 Тимоѳ. 4, 8 тѣлéсное бо ѡбѹчéніе вмáлѣ ѣ́сть полéзно.

ѠБѢѸЧЄ́НЪ (γεγυμνασμένος, exercitatus) — обученный, пріученный.

Евр. 5,14 и҃мѹ́щихъ чѹ́вствіи

ѡбꙋчена долгимъ оучѣніемъ въ разсѫжденіе добра же и зла.

ѠБꙊМѢТИ (μωραίνεσθαι, infatuari) — обезсилѣть, потерять силу.

Матѳ. 5, 13 аще же соль ѡбꙋмѣетъ (потеряетъ силу).

Лук. 14, 34 аще же соль ѡбꙋмѣетъ.

ѠБХОДИ́ТИ (περιέρχεσθαι, circumire) — обходить.

1 Тимоѳ. 5, 13 оучатсѧ ѡбходити домы (пріучаются ходить по домамъ).

ѠБХОДА́ЩІЙ лꙋкавнѡ (περιεργαζομένος, inaniter satagens) осмотрительно, заботливо дѣлающій; дѣлающій лишнее, не въ мѣру заботящійся, суетящійся.

2 Солун. 3, 11 слышимъ бо нѣкіѧ — — лꙋкавнѡ ѡбходѧщыѧ (суетятся).

ѠБХОЖДА́ТИ (περιάγειν, circumire, circuire) — обходить.

Марк. 6, 6 ѡбхождаше вѣси (ходилъ по селеніямъ).

ѠБХОЖДЕ́НІЄ (κύκλωμα, κύκλωσις, circumdatio) — обложеніе, обруженіе, огражденіе.

Евр. 11, 30 вѣрою стѣны Іерихѡнскіѧ падоша, ѡбхожденіемъ (κυκλωθέντα, circumdata) седмиѭ днеи (по седмидневномъ обхожденіи).

ѠБЩА́ТИСѧ (κοινωνεῖν, communicare) — дѣлиться.

Галат. 6, 6 да ѡбщаетсѧ же оучайсѧ словесі оучащемꙋ во всѣхъ бл҃гиѭ (наставляемый словомъ дѣлись всякимъ добромъ съ наставляющимъ).

ѠБЩЕВА́ТИСѧ (κοινωνεῖν, communicare) — принять, оказать участіе.

Филиппис. 4, 15 ни є҆дина мі цр҃ковь ѡбщевасѧ въ слово даніѧ и пріатіѧ (ни одна церковь не оказала мнѣ участія подаяніемъ и пріятіемъ).

ОБЩЄ́НІЄ (κοινωνία, communicatio) — общеніе, подаяніе.

Дѣян. 2, 42 бѣхꙋ же терпѧще во оучѣніи а҆пл҃ъ и во общеніи и въ преломленіи хлѣба и въ молитвахъ.

1 Іоан. 1, 3 да и вы общеніе имате съ нами: общеніе же наше со ѻ҆цемъ и съ сн҃омъ є҆гѡ Іисомъ Хр҃томъ. *1, 6* ꙗкѡ общеніе имамы съ нимъ. *1, 7* общеніе имамы дрꙋгъ ко дрꙋгꙋ.

Римлян. 15, 26 ѡбщеніе (подаяніе) нѣкое сотворити къ нищымъ ст҃ымъ живꙋщымъ во Іер҃лимѣ.

1 Коринѳ. 1, 9 имже звани бысте во общеніе сн҃а є҆гѡ Іи҃са Хр҃та Гда нашегѡ. *10, 16* чаша бл҃гвеніѧ, юже бл҃гословлѧемъ, не общеніе ли кровє Хр҃товы єсть; хлѣбъ, є҆гоже ломимъ, не общеніе ли тѣла Хр҃това єсть.

2 Коринѳ. 6, 14 или коє общеніе ко тмѣ. *8, 4* бл҃годать и общеніе слꙋженіѧ. *13, 13* и

Общéніе Стáгѡ Дх҃а со всѣми вáми. áминь.

Галат. 2, 9 деснúцы дáша мнѣ и Варнáвѣ общéнiа.

Филиппис. 1, 5 ѡ общéніи вáшемъ въ бл҃говѣствованіе. *2,1* áще кóе общéніе дх҃а.

Филимон. 1,6 тáкѡ да ѡбщéніе твоегѡ вѣры дѣйственно бýдетъ.

Евр. 13,16 блготворéнiа же и ѡбщéнiа не забывáйте.

ОБЩИ́ТЕЛНЫЙ (κοινωνικός, facilis convictus) — общительный.

1 Тимов. 6, 18 быти общúтелнымъ.

ОБЩІЙ (κοινός, communis; ἄλλος, mutuus) — общій, взаимный.

Дѣян. 2,44 вѣровавшіи — имáхѹ всѧ ѿбща. *4, 32* но бáхѹ имъ всѧ ѿбща. *5, 18* и послáша и҃хъ въ соблюдéніе общее (ἐν τηρήσει δημοσίᾳ, in custodia publica, въ народную темницу).

Іуд. 1,3 писáти вáмъ ѡ общемъ спасéніи вáшемъ.

Римлян. 1, 12 сіé же éсть совѹтѣшитисѧ въ васъ вѣрою общею (ἀλλήλοις, общею, взаимною) вáшею же и моéю.

Тит. 1, 4 Тúтѹ прúсномѹ чáдѹ по общей вѣрѣ.

ОБЩНИКЪ (κοινωνός, socius; συγκοινωνός, socius) — сообщникъ, товарищъ.

См. выше: ѡбщéнникъ.

Матѳ. 23, 30 не бúхомъ ѹбѣѡ общницы имъ бúли въ крóви прр҃ѡкъ.

1 Петр. 5,1 хотѧщей славѣ явúтисѧ общникъ.

1 Коринѳ. 10,18 не ядѹщіи ли жéртвы общницы олтарéви сѹть. *10, 20* не хощѹ же васъ общникѡвъ бúти бѣсѡмъ.

2 Коринѳ. 1,7 вѣдмще, зане тáкоже общницы éстѣ страстéмъ нáшимъ, тáкожде и ѹтѣшéнію. *8,23* áще ли же ѡ Тúтѣ, общникъ мнѣ, и къ вáмъ споспѣшникъ.

Филимон. 1, 17 áще ѹбо имаши менѣ общника.

Евр. 10,33 общницы бúвше живѹщымъ тáкѡ

Апокалипс. 1,9 йже и брáтъ вáшъ и общникъ (συγκοινωνός) въ печáли.

ѠБ҃ЕМЛИ, - ЮТЪ см. **ѠБ҃ИМАТИ.**

ѠБ҃ЕМЬ (ἐναγκαλισάμενος, in ulnas receptus, acceptus; συμπεριλαβών, complexus) — обнявшій (обнявъ).

Марк. 9,36 ѡбемь ѥ, рече. *10, 16* и ѡбемь и҃хъ, возложь рѹцѣ.

Дѣян. 20, 10 и ѡбемь (συμπεριλαβών) ѥгѡ, рече.

ѠБ҃ИМАТИ (συλλέγειν, colligere; τρυγᾶν, vindemiare) — собирать, срѣзать, обрѣзать.

Матѳ. 7, 16 ѥда ѡбемлютъ (συλλέγουσιν) ѿ тéрнiа грóзды

(собираютъ ли съ терновника виноградъ).

Апокалипс. 14,18 и ѡбѣ́мли (τρύγησον) гро́зды ви́нограда земна́гѡ (обрѣжь грозды винограда на землѣ).

ѠБ И́МУ ТЪ см. **ѠБ А́ТИ.**

ѠБИТИ (περιχυχλοῦν, circumcingere; χυχλοῦν, cingere) — окружить, обступить.

Лук. 19, 43 и ѡбыдѹ́тъ тѧ (περιχυχλώσουσί σε, окружатъ тебя).

Іоан. 10,24 ѡбыдо́ша (обступили) же є҆гѡ̀ І҃ѹдє́є.

Апокалипс. 20,8 и ѡбыдо́ша (окружили) сты́хъ ста́нъ.

ѠБ НО́Щь см. **НО́Щь.**

ѠБ О́НЪ ПО́Л Ъ (πέραν, secus) — за, по ту сторону, на другой сторонѣ.

Матѳ. 4,15 пѹ́ть мо́рѧ ѡ҃б о́нъ по́лъ І҃ордо́на. *19, 1* ѡ҃б о́нъ по́лъ І҃ордо́на.

Марк. 10, 1 ѡ҃б о́нъ по́лъ І҃ордо́на.

Лук. 8,26 и҆́же є҆́сть ѡ҃б о́нъ по́лъ (ἀντιπέραν, in oppositа гіра, противъ) Галіле́и.

Іоан. 1,28 сі́ѧ — — бы́ша ѡ҃б о́нъ по́лъ І҃ордо́на, и҆дѣ́же бѣ І҃ѡа́ннъ крести́. *3,26* и҆́же бѣ̀ съ тобо́ю ѡ҃б о́нъ по́лъ І҃ордо́на — — сє̀ сей крещи́тъ. *6,22* наро́дъ, и҆́же стоѧ́ше ѡ҃б о́нъ по́лъ мо́рѧ, ви́дѣвъ, и҆́ко корабли́ и҆но́гѡ не бѣ́ тѹ̀. *6, 25* и҆ ѡ҃брѣ́тше є҆гѡ̀ ѡ҃б о́нъ по́лъ мо́рѧ, рѣ́ша є҆мѹ̀.

ѠБ ѴМОРЄ́НЪ (χλιαρός, tepidus, теплый) — обмершій, полумертвый (ни живъ, ни мертвъ).

Апокалипс. 3,16 та́кѡ и҆́кѡ ѡ҃бѵморе́нъ є҆сѝ (но поелику ты теплъ).

ѠБ ЮРОДѢ́ТИ (μωραίνεσθαι, stultum fieri) — обезумѣть.

Римлян. 1,22 глаго́люще сѧ бы́ти мѹ́дри, ѡ҃бюродѣ́ша (называя себя мудрыми, обезумѣли).

ѠБ ѦВИ́ТИ (φανεροῦν, manifestum facere) — объявить: сдѣлать яснымъ, обнаружить.

1 Коринѳ. 4, 5 и ѡ҃бѧви́тъ совѣты серде́чныѧ (и обнаружитъ сердечныя намѣренія).

ѠБ ѦВЛЄ́НЪ (τετραχηλισμένος, intime patens) — объявленный: открытый.

Евр. 4, 13 всѧ̀ же нага́ и҆ ѡ҃бѧвле́на пре́дъ о́чи́ма є҆гѡ̀ (но все обнажено и открыто предъ очами Его).

ѠБ ѦДЄ́НІЄ (χραιπάλη, crapula, похмѣлье, боль головы послѣ пьянства) — объяденіе: пресыщеніе.

Лук. 21,34 да не когда̀ ѡ҃тѧгча́ютъ серца̀ ва́ша ѡ҃бѧдє́нїемъ.

ѠБ А́ТИ (συνέχειν, constringere; καταλαμβάνειν, comprehendere) — объять, обнять, тѣснить, стѣснять.

Лук. 19, 43 и ѡ҃бѝмѹ́тъ тѧ̀ (συνέξουσί σε, и стѣснятъ тебя).

Іоан. 1,5 и тма ег҃ѡ не ѡ҃бѣ́тъ (κατέλαβεν, объяла).

ОБЫ́ЧАЙ (ἔθος, ritus; τὸ εἰθισμένον, consuetum; τὸ εἰωθός; συνήθεια, consuetudo; ἦθος, mos) — обычай; нравъ.

Матѳ. 27, 15 на всѧ́къ же пра́здникъ обы́чай бѣ̀ (εἰώθει, consueverat, имѣлъ обычай). и҃гемѡнѹ̀ ѿпѹщáти є҆ди́наго наро́дѹ свѧ́знь.

Марк. 10, 1 ꙗ҆кѡ обы́чай и҃мѣ̀ (εἰώθει).

Лук. 1,9 по обы́чаю сщ҃е́нничества ключи́ся є҆мѹ̀. *2, 27* сотвори́ти и҃мъ, по обы́чаю (κατὰ τὸ εἰθισμένον) зако́номѹ ѡ҃ не́мъ. *2, 42* восходѧщымъ и҃мъ во і҆ер҃ли́мъ по обы́чаю пра́здника. *4, 16* и҆ вни́де, по обы́чаю (κατὰ τὸ εἰωθὸς) своемѹ̀, въ де́нь сѹ́ббѡтный въ со́нмищи, и҆ воста́ чести́. *22, 39* и҆ и҃зше́дъ и҃де по обы́чаю въ го́рѹ є҆леѡ́нскѹю.

Іоан. 18, 39 е҆́сть же обы́чай (συνήθεια) ва́мъ, да є҆ди́наго ва́мъ ѿпѹщѹ̀ на па́схѹ. *19, 40* и҃ ѡ҃бвѝста є҆̀ ри́зами со а҆рѡмма́ты, ꙗ҆коже обы́чай е҆́сть і҆ѹде́ѡмъ погрева́ти.

Дѣян. 6, 14 ꙗ҆кѡ і҆и҃съ Назѡре́й — — и҃змѣни́тъ обычаи. *15,1* ꙗ҆кѡ а҆́ще не ѡ҃брѣ́жетеся по обы́чаю Мѡѷсе́ѡвѹ. *16, 21* и҃ завѣща́ваютъ обы́чаи. *17,2* по обы́чаю же (κατὰ δὲ τὸ εἰωθὸς) своемѹ̀ Па́велъ вни́де къ ни́мъ. *21, 21* ѿстѹпле́нію ѹ҆чи́ши — — і҆ѹдє́н, глаго́лѧ не ѡ҃брѣ́зовати и҃мъ ча́дъ свои́хъ, ниже́ во обы́чаехъ оте́ческихъ ходи́ти. *25, 16* нѣ́сть обы́чай Ри́млѧнѡмъ вы́дати человѣка ко́его на поги́бель. *26,3* вѣ́дца тѧ̀ сѹ́ща свѣ́дыи всѣ́хъ і҆ѹде́йскихъ обы́чаѡвъ. *28, 17* мѹ́жіе бра́тіе, а҆́зъ ничто́же проти́вно сотвори́въ лю́демъ и҆ли́ обы́чаемъ оте́ческимъ.

1 Корине. 11, 16 мы́ такова́гѡ обы́чаѧ (συνήθειαν) не и҃мамы, ниже́ цр҃кви Бж҃іѧ. *15, 33* не лсти́тесѧ: тлѧ́тъ обы́чаи (ἤθη) бл҃ги бесѣ́ды злы́ (не обманывайтесь: худыя сообщества развращаютъ добрые нравы).

Евр. 10,25 ꙗ҆коже е҆́сть нѣ́кимъ обы́чай.

ОБѢ см. **ОБА**.

ѠБѢ́ДОВАТИ (ἀριστᾶν, prandere) — обѣдать.

Лук. 11, 37 моля́ше е҆гѡ̀ фарісе́й нѣ́кій, да обѣ́дѹетъ ѹ҆ него́ѡ. *Іоан. 21, 12* гл҃го́ла и҃мъ і҆и҃съ: прі҆и́дите, ѡ҃бѣ́дѹйте. *21, 15* е҆гда́ же ѡ҃бѣ́доваше, гл҃го́ла Сі́мѡнѹ Петрѹ̀ і҆и҃съ: Сі́мѡне і҆ѡ́нинъ, лю́бишн ли мѧ̀ па́че сі́хъ.

ОБѢ́ДЪ (ἄριστον, prandium: ἄρτος, panis) — обѣдъ; хлѣбъ.

Матѳ. 22,4 се обѣ́дъ мо́и ѹ҆гото́вахъ.

Лук. 11,38 ꙗ҆кѡ не пре́жде крести́ся, пре́жде обѣ́да (передъ обѣдомъ). *14, 12* е҆гда́ сотво-

рѝши ѻбѣдъ йлѝ вечерю. *14, 15* блжéнъ, йже снѣсть (вкуситъ) ѻбѣдъ (ἄρτον, panem, хлѣба) въ цр҃твіи Бж҃іи.

ѺБѢ́МА см. **ѺБА́**.

ѺБѢ́МИНА́ДЕСѦТЄ см. **ѺБИНА́ДЕСѦТЬ**.

ѠБѢ́СИТИСѦ (κρεμάσθαι, suspendi), быть повѣшену.

Матѳ. 18,6 оу҃не ѣ́сть є҆мꙋ́, да ѡбѣситсѧ жéрновъ ѻсéлскій на выи є҆гѡ̀ (тому лучше было бы, если бы повѣсили ему мéльничный жерновъ на шею).

ѠБѢТОВА́ВШІЙ (ἐπαγγειλάμενος, qui promiserat) — обѣтовавшій: обѣщавшій.

Евр. 11, 11 понéже вѣрна непщева̀ ѡбѣтова́вшаго (ибо знала, что вѣренъ Обѣщавшій).

ѠБѢТОВА́НІЄ (ἐπαγγελία, promissum; ἐπάγγελμα, promissum) — обѣтованіе, обѣщаніе.

См. ниже: ѡбѣтъ, ѡбѣща́ніе.

Лук. 24,49 и҆ сѐ а҆́зъ послю̀ ѡбѣтова́ніе ѻц҃а̀ моегѡ̀ на вы̀.

Дѣян. 1, 4 повелѣ — — жда́ти ѡбѣтова́нїа ѻц҃а. *2, 33* и҆ ѡбѣтова́ніе с҃та́гѡ дх҃а пріéмь ѿ ѻц҃а̀. *2, 39* ва́мъ бо ѣ́сть ѡбѣтова́ніе и҆ ча́дѡмъ ва́шымъ. *7, 17* и҆ ꙗ̀коже приближа́шесѧ вре́мѧ ѡбѣтова́нїа. *13, 23* ѿ сегѡ̀ сѣ́мене Бг҃ъ по ѡбѣтова́нію, воздви́же Іи҃лю спасéніе Іи҃са. *13,32* и҆ мы̀ ва́мъ бл҃говѣствꙋ́емъ ѡбѣтова́ніе бы́вшее ко ѻц҃е́мъ. *26, 6* и҆ нынѣ̀ ѡ҆ оу҃повава́нїи ѡбѣтова́нїѧ — — стою̀ сꙋ́димь.

2 Петр. 1,4 и҆́миже честна́ѧ на́мъ и҆ велїка́ѧ ѡбѣтова́нїа (ἐπαγγέλματα) дарова́шасѧ. *3, 4* гдѣ̀ ѣ́сть ѡбѣтова́ніе пришéствїа є҆гѡ̀. *3,9* не косни́тъ Гдь ѡбѣтова́нїа. *3, 13* но́ва же нб҃сѐ и҆ но́вы землѝ по ѡбѣтова́нію (κατὰ τὸ ἐπάγγελμα) є҆гѡ̀ ча́емъ.

Іоан. 1, 5 и҆ сіѐ ѣ́сть ѡбѣтова́ніе. *2, 25* и҆ сіѐ ѣ́сть ѡбѣтова́ніе, ѥ́же са́мъ ѡбѣща̀ на́мъ, живо́тъ вѣ́чный.

Римлян. 4,13 не зако́номъ бо ѡбѣтова́ніе Авраа́мꙋ, йлѝ сѣ́мени є҆гѡ̀. *4,14* и҆ разори́сѧ ѡбѣтова́ніе. *4,16* сегѡ̀ ра́ди ѿ вѣ́ры, да по бл҃года́ти, во ѥ́же бы́ти и҆звѣ́стнꙋ ѡбѣтова́нію всемꙋ́ сѣ́мени. *4, 20* во ѡбѣтова́нїи же Бж҃іи не оу҃сꙋмнѣ́сѧ невѣрова́нїемъ. *9, 4* и҆ завѣ́ти и҆ законоположе́ніе и҆ слꙋже́ніе и҆ ѡбѣтова́нїа. *9,8* но ча́да ѡбѣтова́нїа причита́ютсѧ въ сѣ́мѧ. *9, 9* ѡбѣтова́нїа бо сло́во сіѐ. *15, 8* во ѥ́же оу҃твердѝти ѡбѣтова́нїа ѻц҃е́въ.

2 Коринѳ. 1, 20 є҆лѝка бо ѡбѣтова́нїа Бж҃їа, въ то́мъ ѣ́й, и҆ въ то́мъ а҆мѝнь, Бг҃ꙋ къ сла́вѣ на́ми. *7, 1* сицева̀ оу҃бо и҆мꙋ́ще ѡбѣтова́нїа.

Галат. 3,14 да ѡбѣтова́ніе дх҃а пріи́мемъ вѣ́рою. *3,17* во ѥ́же разори́ти ѡбѣтова́ніе. *3,18* а҆́ще бо ѿ зако́на наслѣ́дїе не

ктомъ (оуже) ѿ ѡбѣтованіи: Авраамъ же ѡбѣтованіемъ даровавъ Бгъ. *3,21* законъ ли оубо противу ѡбѣтованіемъ Божіимъ; да не будетъ. *3, 22* да ѡбѣтованіе ѿ вѣры Іисъ Хртова дастсѧ вѣрующымъ. *3,29* и по ѡбѣтованію наслѣдницы. *4, 23* а иже ѿ свободныѧ, по ѡбѣтованію. *4, 28* мы же, братіе, по Исааку ѡбѣтованіи чада есмы.

Ефес. 1,13 въ немже и вѣровавше знаменастесѧ Духомъ ѡбѣтованіи Стымъ. *2, 12* и чужди ѿ завѣтъ ѡбѣтованіи. *3, 6* и стлѣсникомъ и сопричастникомъ ѡбѣтованіи егѡ. *6,2* заповѣдь первая во ѡбѣтованіи.

1 Тимов. 4, 8 ѡбѣтованіе имѣюще живота нынѣшнаго и грядущаго.

2 Тимов. 1, 1 по ѡбѣтованію жизни, иже ѡ Хртѣ Іисѣ.

Евр. 4, 1 да не когда ѡставленъ ѡбѣтованію внити въ покой егѡ. *6,12* не подражатели наслѣдствующихъ ѡбѣтованіи вѣрою и долготерпѣніемъ. *6,15* и такѡ долготерпѣвъ, получи ѡбѣтованіе. *6, 17* въ немже лишше хотѧ Бгъ показати наслѣдникомъ ѡбѣтованіи непреложное совѣта своегѡ. *7, 6* и имущаго ѡбѣтованіи благословилъ. *8, 6* иже на лучшихъ ѡбѣтованіихъ оузаконисѧ. *9,15* ѡбѣтованіе вѣчнаго наслѣдіѧ пріимутъ званніи. *10, 36* пріимете ѡбѣтованіе. *11, 9* вѣрою пріиде Авраамъ на землю ѡбѣтованіи — — въ кровы вселисѧ со Исаакомъ и Іаковомъ снаслѣдникома ѡбѣтованіи тогѡжде. *11,13* не пріемше ѡбѣтованій. *11, 17* ѡбѣтованіи пріемый. *11, 33* получишя ѡбѣтованіи. *11. 39* не пріяша ѡбѣтованіи.

ѠБѢТОВА́ТИ (ἐπαγγέλεσθαι, promittere) — обѣщать.

См. ниже: ѡбѣщати.

Тит. 1,2 жизни вѣчныѧ, ѥже ѡбѣтова неложный Бгъ.

Евр. 12, 26 ныне же ѡбѣтова.

ѠБѢТОВА́ТИСѦ (ἐπαγγέλεσθαι) — быть обѣтовану, обѣщану.

Галат. 3,19 емуже ѡбѣтовасѧ (cui facta est promissio, которому *относится* обѣтованіе).

ѠБѢТОВА́ѦЙ (-ѦЙ) (ἐπαγγειλάμενος, pollicitus) — дающій обѣтованіе, обѣщаніе.

Евр. 6,13 Авраамъ бо ѡбѣтовавъ (давая обѣтованіе) Бгъ.

ѠБѢ́ТЪ (ἐπαγγελία, promissum) — обѣтъ, обѣтованіе.

См. выше: ѡбѣтованіе, и ниже: ѡбѣщаніе.

Галат. 3,16 Авраамъ же речени быша ѡбѣты, и сѣмени егѡ.

ѠБѢ́ШЕНЪ (κρεμασθείς, suspensus) — повѣшенный.

Лук. 23,39 единъ же ѿ ѡбѣ-

шеною слодѣю хѵ̑лѧше є҆гѡ̀, глаго́лѧ.

ѠБѢЩАВА́ЮЩІЙСѦ (ἐπαγγελλόμενος, spondens) — обѣщающійся: дающій обѣтъ.

1 Тимов. 2, 10 є҆́же подоба́етъ жена́мъ ѡ҆бѣщава́ющымсѧ (посвящающимъ себя) благоче́стію.

ѠБѢЩАВА́ЮЩЪ, -ІЙ (ἐπαγγελλόμενος, pollicens) — обѣщающій.

2 Петр. 2, 19 свобо́дѹ и҆́мъ ѡ҆бѣщава́ющє.

ѠБѢЩА́ВШІЙ — обѣщавшій, давшій обѣтъ.

Дѣян. 21, 23 сѹ́ть оу҆ на́съ мѹ́жіе четы́ри ѡ҆бѣща́вше себѣ̀ бг҃ѹ̀ (εὐχὴν ἔχοντες ἐφ' ἑαυτῶν, qui voto sese obstrinxerunt, имѣющіе на себѣ обѣтъ).

ѠБѢЩА́ВЫЙ (ὁ ἐπαγγειλάμενος, qui promisit) — обѣщавшій.

Евр. 10, 23 вѣренъ бо є҆́сть ѡ҆бѣща́вый (ибо вѣренъ обѣщавшій).

ѠБѢЩА́НІЄ (ἐπαγγελία) — обѣщаніе.

См. выше: ѡ҆бѣтова́ніе, ѡ҆бѣтъ.

Дѣян. 23,21 и҆ нн҃ѣ гото́ви сѹ́ть, ча́юще ѡ҆бѣща́нім, є҆́же ѿ тебѣ̀ (exspectantes quid ad te renuncietur, ожидая твоего распоряженія).

ѠБѢЩА́ННЫЙ (κεχρηματισμένος, divinitus nunciatus) — обѣщанный, предвозвѣщенный, предсказанный.

Лук. 2, 26 и҆̀ бѣ̀.є҆мѹ̀ ѡ҆бѣща́нно (предсказано) дх҃омъ сты́мъ, не ви́дѣти сме́рти.

ѠБѢЩА́ТИ (ἐπαγγέλλεσθαι, pollicerі; προεπαγγέλλεσθαι, promittere) — обѣщать.

См. выше: ѡ҆бѣтова́ти.

Марк. 14,11 ѡ҆бѣща́ша є҆мѹ̀ сре́бреники да́ти.

Дѣян. 7, 5 и҆ ѡ҆бѣща́ да́ти є҆мѹ̀ ю҆.

Іаков. 1,12 прі́и҆метъ вѣне́цъ жи́зни, є҆гѡ́же ѡ҆бѣща́ бг҃ъ. *2,5* є҆́же ѡ҆бѣща́ лю҃бящымъ є҆гѡ̀.

1 Іоан. 2,25 и҆ сі́е є҆́сть ѡ҆бѣтова́ніе, є҆́же са́мъ ѡ҆бѣща́ на́мъ, живо́тъ вѣ́чный.

Римлян. 1, 2 є҆́же пре́жде ѡ҆бѣща́ (προεπηγγείλατο) проро́ки свои́мн въ пнса́ніихъ сты́хъ. *4, 21* є҆́же ѡ҆бѣща́, си́ленъ є҆́сть и҆ сотвори́ти.

ѠБѦ́ЗАНЪ (δεδεμένος, vinctus; περιδεδεμένος, obvinctus) — обвязанный, обвитый.

Іоан. 11,44 и҆зы́де оу҆ме́рый, ѡ҆бѧ́занъ (обвитый) рѹка́ма и҆ нога́ма оу҆кро́емъ, и҆ лице́ є҆гѡ̀ оу҆бро́сомъ ѡ҆бѧ́зано (περιεδέδετο, обвязано).

ѠБѦЗОВА́ТИСѦ (ἐμπλέχεσθαι, implicari) — связывать, запутывать, затруднять.

2 Тимоѳ. 2, 4 никто́же бо вои́нъ бывае́мъ ѡ҆бѧзу́ется мі́рскими жите́йскими (ни какій воинъ

не связываетъ себя дѣлами житейскими).

ѠВИ́ДОВЪ (τοῦ Ωβήδ, Obedis) — Овидовъ (Овида).

Лук. 3,32 [сйъ] Ѡвидовъ.

ѠВИ́ДЪ (Ωβήδ, Obedus) — Овидъ, сынъ Вооза, отецъ Іессея, отца Давидова.

Матѳ. 1, 5 Вооз҃ъ же родѝ Ѡвида. Ѡвидъ же родѝ Іессе́а.

ОВО́ЩЬ (ὀπώρα, fructus) — овощь: плодь.

Апокалипс. 18, 14 ѝ ово́щи похоте́й дꙋ́шѝ твоеѧ Ѳидо́ша ѿ тебѐ (и плодовъ угодныхъ для души твоей у тебя не стало).

ОВЦА́ (πρόβατον, ovis) — овца.

Матѳ. 9,36 ꙗ҆кѡ о҆́вцы не и҆мꙋ́щыѧ па́стырѧ. *10, 6* и҆дѝте же па́че ко о҆вца́мъ поги́бшымъ. *10, 16* сѐ а҆́зъ посыла́ю ва́съ ꙗ҆кѡ овцы посредѣ волкѡ́въ. *15, 24* то́кмѡ ко о҆вца́мъ поги́бшымъ до́мꙋ І҆и́лева. *18,12* а҆́ще бꙋ́детъ нѣ́коемꙋ челове́кꙋ сто̀ о҆ве́цъ. *25, 32* ꙗ҆коже па́стырь разлꙋча́етъ о҆вцы ѿ кѡ́злищъ. *25,33* и҆ поста́витъ о҆вцы ѡ҆десны́ю себѐ. *26,31* порази́тъ па́стырѧ и҆ разы́дꙋтсѧ о҆вцы ста́да.

Марк. 6,34 бѣ́хꙋ ꙗ҆кѡ о҆́вцы, не и҆мꙋ́щыѧ па́стырѧ. *14, 27* порази́тъ па́стырѧ, и҆ разы́дꙋтсѧ о҆вцы.

Лук. 15, 4 кі҃й челове́къ ѿ ва́съ и҆мы́й сто̀ о҆ве́цъ *15,6* ꙗ҆кѡ ѡ҆брѣто́хъ о҆вцꙋ́ мою̀ поги́бшꙋю.

Іоан. 2, 14 и҆ ѡ҆брѣ́тѐ въ҃ це́ркви продаю́щыѧ о҆́вцы. *2,15* всѣ́ и҆згна́ и҆з҃ це҃ркве, о҆́вцы и҆ волы̀. *10, 2* а҆ вхо́дѧй две́рми па́стырь е҆́сть о҆вца́мъ. *10, 3* семꙋ́ две́рникъ ѿверза́етъ, и҆ о҆́вцы гла́съ е҆гѡ̀ слы́шатъ, и҆ свои́ о҆́вцы глаша́етъ по и҆́мени, и҆ и҆зго́нитъ и҆́хъ. *10, 4* и҆ е҆гда̀ свои́ о҆́вцы и҆́зжене́тъ, пред҃ ни́ми хо́дитъ: и҆ о҆́вцы по не́мъ и҆́дꙋтъ, ꙗ҆кѡ вѣ́дꙋтъ гла́съ е҆гѡ̀. *10, 7* а҆́зъ е҆́смь две́рь о҆вца́мъ. *10, 8* но не послꙋ́шаша и҆́хъ о҆́вцы. *10, 11* па́стырь до́брый дꙋ́шꙋ́ свою̀ полага́етъ за о҆́вцы. *10, 12* а҆ нае́мникъ —— е҆мꙋ́же не сꙋ́ть о҆́вцы свои́, ви́дитъ во́лка гряды́ща, и҆ ѡ҆ставля́етъ о҆́вцы, и҆ бѣ́гаетъ: и҆ во́лкъ —— расп҃ди́тъ о҆́вцы. *10,13* а҆ нае́мникъ бѣжи́тъ, ꙗ҆кѡ —— неради́тъ ѿ о҆вца́хъ. *10, 15* и҆ дꙋ́шꙋ́ мою̀ полага́ю за о҆́вцы. *10, 16* и҆ и҆ны̀ о҆́вцы и҆мамъ. *10,26* нѣ́сте бо ѿ о҆ве́цъ мои́хъ. *10, 27* о҆́вцы мои́ гла́са моегѡ̀ слꙋ́шаютъ. *21, 16* гл҃го́ла е҆мꙋ́: паси́ о҆́вцы мои́. *21, 17* гл҃го́ла е҆мꙋ́ І҆и́съ: паси́ о҆́вцы мои́.

1 Петр. 2, 25 бѣ́сте бо ꙗ҆кѡ о҆́вцы заблꙋ́ждшыи.

Римлян. 8, 36 вмѣня́хомсѧ ꙗ҆кѡже о҆́вцы заколе́нїи.

Евр. 13, 20 возведы́й и҆з҃ ме́ртвыхъ па́стырѧ о҆вца́мъ вели́каго кро́вїю завѣ́та вѣ́чнагѡ.

Апокалипс. 18, 13 и скота́ и ове́цъ.

ОВЧА́ (πρόβατον, ovis) — овца.

Матѳ. 12, 11 иже и́мать о́вча є́дино. *12, 12* колми́ у́бо лу́чши е́сть человѣ́къ о́вчате.

Дѣян. 8, 32 а́ки о́вча на заколе́ніе веде́сѧ.

ОВЧІЙ (τῶν προβάτων, ovium; προβατικός, pecuarius) — овчій, овечій.

Матѳ. 7, 15 и́же прихо́дятъ къ ва́мъ во одея́ніихъ о́вчихъ.

Іоан. 5, 2 е́сть же во Іерусали́мѣхъ о́вчаѧ (ἐπὶ τῇ προβατικῇ, ad *portam* pecuariam, у Овечьихъ *Воротъ*) ку́пѣль, и́же глаго́летсѧ є҆вре́йски Вифесда́. *10, 1* не входи́й две́рми во дво́ръ о́вчій — — то́й та́ть е́сть и разбо́йникъ.

ОВЪ, ОВЫЙ (ὁ μὲν—ὁ δέ, alius)—иный, другій, нѣкій.

Матѳ. 13, 4 о́ва падо́ша при пу́ти. *13, 8* о́во у́бо сто́, о́во же шестьдеся́тъ, о́во же три́деся́тъ. *13, 23* и твори́тъ о́во сто́, о́во же шестьдеся́тъ, о́во три́деся́тъ. *16, 14* о́ви у́бо Іоа́нна Кр҃ти́теля. *21, 35* о́ваго у́бо би́ша, о́ваго же поби́ша, о́ваго же ка́меніемъ уби́ша. *22, 5* о́въ у́бо на село́ свое́, о́въ же на ку́пли свои́. *25, 15* и о́вому у́бо даде́ пя́ть тала́нтъ, о́вому же два́, о́вому же є҆ди́нъ. *26, 67* о́віи же за ланиту́ уда́риша. *28, 17* о́ви же усумнѣ́шасѧ.

Марк. 4, 4 о́во паде́ при пу́ти. *12, 5* о́вы у́бо би́юще, о́вы же у́бива́юще.

Лук. 8, 5 о́во паде́ при пу́ти. *23, 33* о́ваго у́бо ѡ҆десну́ю.

Іоан. 7, 12 о́віи глаго́лаху. *7, 41* о́віи же глаго́лаху. *9, 9* о́віи глаго́лаху. *9, 16* о́віи глаго́лаху.

Дѣян. 14, 4 и о́ви у́бо бѣ́ху со Іу́деи, о́ви же со А҃пⷭ҇тлы. *17, 32* о́віи у́бо ругаху́сѧ. о́віи же рѣ́ша. *27, 44* о́ви у́бо на дщи́цахъ, о́ви же на нѣ́чемъ ѿ корабля́, и та́ко бы́сть всѣ́мъ спасти́сѧ. *28, 24* о́ви у́бо вѣ́роваху глаго́лемымъ, о́ви же не вѣ́роваху.

Іуд. 1, 22 и о҆вѣ́хъ у́бо ми́луйте разсу́ждаю́ще. *1, 23* о҆вѣ́хъ же страхо́мъ спаса́йте.

Римлян. 2, 7 о́вымъ у́бо — — че́сти и нетлѣ́нія и҆щу́щымъ, живо́тъ вѣ́чный. *9, 21* сотвори́ти о́въ у́бо сосу́дъ въ че́сть, о́въ же не въ че́сть. *14, 2* о́въ во вѣ́руетъ а́сти всѧ́. *14, 5* о́въ у́бо разсу́ждаетъ де́нь чре́зъ де́нь, о́въ же су́дитъ на всѧ́къ де́нь.

1 Коринѳ. 7, 7 о́въ у́бо си́це, о́въ же си́це. *11, 21* о́къ у́бо а҆лчетъ, о́въ же упива́етсѧ. *12, 8* о́вому бо Дх҃омъ дае́тсѧ сло́во премудрости. *12, 28* и

сѵхъ оубѡ положи Бгъ въ цркви пе́рвѣе а҃пстолѡвъ

2 Коринѳ. 2, 16 ѿвѣмъ оубѡ вонѣ сме́ртнаѧ въ сме́рть; ѿвѣмъ же вонѣ живо́тнаѧ въ живо́тъ.

Ефес. 4, 11 и то́й да́лъ е҆́сть сѵы оубѡ а҃пстолы, сѵы же про́роки, сѵы же бл҃говѣ́стники, сѵы же па́стыри.

Филиппис. 1, 16 сѵи оубѡ ѿ рвенія. *1, 17* сѵи же ѿ любвѐ.

2 Тимоѳ. 2, 20 и сѵи оубѡ въ че́сть, сѵи же не въ че́сть.

Евр. 10, 33 сѵо оубѡ, приноше́ними и скорбьми́ позо́ръ бывше: сѵо же, сѡщницы бывше живѹщымъ та́кѡ.

ѠГЛАГО́ЛѸЕМЬ (ἐγκαλούμενος, qui accusatur) — обвиняемый.

Дѣян. 23, 29 е҆гѡже ѡбрѣто́хъ ѡглаго́лѹема (quem compeгi accusari) ѡ взыска́ніи зако́на ихъ.

ѠГЛАШЕ́НЪ (κατηχημένος, initiatus) — наставленный, наученный первымъ начаткамъ.

Дѣян. 18, 25 се́й бѣ ѡглаше́нъ пѹть Гдн҃ю (онъ былъ наставленъ въ начаткахъ пути Господня), и горѧ дх҃омъ.

ОГНЕ́НЪ, - НЫЙ (πυρός, ignis) — огненный.

Матѳ. 5, 22 повинена е҆́сть геє́нѣ сѵнеинѣй. *5, 29* а҆ не всѐ тѣло твоѐ вверже́но бѹдетъ въ геє́нну (сѵненнѹю). *13, 42* и ввергѹтъ и҃хъ въ пе́щь сѵненнѹю. *13, 50* и ввергѹтъ и҃хъ въ пе́щь сѵненнѹю. *18, 9* ввержену бы́ти въ геє́нну сѵненнѹю.

Марк. 9, 47 ввержену бы́ти въ геє́нну сѵненнѹю.

Лук. 12, 5 вовре́щи въ де́вр҃ь (сѵненнѹю).

Дѣян. 2, 3 и явѝшасѧ и҃мъ раздѣле́ни ѧзы́цы ꙗкѡ сѵнеини. *7, 30* явѝсѧ е҆мѹ — — а҆ггл҃ъ Гдн҃ь въ пла́мени сѵнеинѣ.

Римлян. 12, 20 сіе́ бо творѧ, оугліе сѵнеино собира́еши на главѹ е҆гѡ.

Евр. 11, 34 оугасѝша сі́лѹ сѵненнѹю.

Апокалипс. 1, 14 и сѵи е҆гѡ ꙗкѡ пла́мень сѵнен҃ъ. *2, 18* и҃мѣй сѵи свои ꙗкѡ пла́мень сѵнен҃ъ. *4, 5* и се́дмь свѣщникѡвъ сѵненныхъ горѧщихъ пред҃ престо́ломъ. *9, 17* и сѣдѧщыѧ на ни́хъ и҃мѹщыѧ брѡнѧ сѵненны и ꙗкі҃нѳвы и жѹ́пелны. *10, 1* и но́зѣ е҆гѡ ꙗкѡ столпы сѵнены. *19, 12* сѵи же е҆мѹ е҆сть ꙗкѡ пла́мень сѵнен҃ъ. *19, 20* жі҃ва ввержена бы́ста сѵа въ е҆́зеро сѵненное горѧщее жѹ́пеломъ. *20, 10* и діа́волъ лстѧй и҃хъ ввержен҃ъ бѹдетъ въ е҆́зеро сѵненной жѹ́пелно. *20, 14* и смерть и а҆́дъ ввержена бы́ста въ е҆́зеро сѵненное. *20, 15* ввержен҃ъ бѹдетъ въ е҆́зеро сѵненное.

ОГНЬ (πῦρ, ignis; πυρετός, febris; ἀνθρακιά, pruna, горящіи

уголья, жаръ; πυρά, руга, костеръ, жертвенный очагъ) — огонь; горячка; костеръ.

Матѳ. 3, 10 и во ѻ́гнь вметаемо. *3, 11* тои́ вы крти́тъ Дх҃омъ Ст҃ы́мъ и ѻ́гнемъ. *3, 12* плевы́ же сожжетъ ѻ́гнемъ. *7, 19* и во ѻ́гнь вметаю́тъ. *8, 14* видѣ тещ҃ю є҆гѡ̀ лежа́щ҃ю и ѻ́гнемъ жегомо́ю (καὶ πυρέσσουσαν, et febricitantem, въ горячкѣ). *8, 15* и ѡ҃ста́ви ю҃ ѻ́гнь (πυρετός, febris, горячка). *13,40* и ѻ́гнемъ сожига́ютъ. *17, 15* мно́жицею во па́даетъ во ѻ́гнь. *18, 8* ввержено҃ю быти во ѻ́гнь вѣчный. *23, 33* ка́кѡ оу҃бѣжите҃ ѿ сю҃да̀ (ѻ́гнѧ) геенскагѡ. *25, 41* и҆дите ѿ менѐ проклѧ́тїи во ѻ́гнь вѣчный.

Марк. 1,30 лежа́ше ѻ́гнемъ жегомо́ю (πυρέσσουσα, febricitans, въ горячкѣ). *1, 31* ѡ҃ста́ви ю҃ ѻ́гнь (πυρετὸς, febris, горячка). *9, 22* во ѻ́гнь ввержe є҆гѡ̀. *9, 43* во ѻ́гнь неу҃гаса́ющїй. *9, 44* ѻ́гнь не оу҃гаса́етъ. *9, 45* во ѻ́гнь неу҃гаса́ющїй. *9, 46* ѻ́гнь не оу҃гаса́етъ. *9, 48* ѻ́гнь не оу҃гаса́етъ. *9, 49* всѧ́къ бо ѻ́гнемъ ѡ҃соли́тсѧ.

Лук. 3, 9 всѧ́ко оу҃бо дре́во — — посѣка́етсѧ и въ ѻ́гнь вмета́етсѧ. *3, 16* тои́ вы крти́тъ Дх҃омъ Ст҃ы́мъ и ѻ́гнемъ. *3, 17* плевы́ же сожжетъ ѻ́гнемъ негаса́ющимъ. *4, 38* тёща же Сі́мѡнова бѣ ѡ҃держи́ма ѻ́гнемъ (πυρετῷ, горячкою) ве́лїимъ: и моли́ша є҆гѡ̀ ѡ҃ нея́. *4, 39* и ста́въ надъ нею, запрети́ ѻ́гнѣ (πυρετῷ, горячкѣ), и ѡ҃ста́ви ю҃. *9, 54* Гд҃и, хо́щеши ли, рече́мъ, да ѻ́гнь сни́детъ съ небесѐ. *12. 49* ѻ́гнь прїидо́хъ вовре́щи на зе́млю. *17, 29* ѡ҃дожди́ ка́мыкъ горѧ́щъ и ѻ́гнь съ нб҃сѐ. *22,55* возгнѣ́шымъ же ѻ́гнь посредѣ̀ двора̀.

Іоан. 4,52 и҆ рѣ́ша є҆мꙋ̀, ꙗ҆кѡ вчера̀ въ ча́съ седмы́й ѡ҃ста́ви є҆гѡ̀ ѻ́гнь (πυρετός, горячка). *15, 6* и собира́ютъ ю҃ и во огнь влага́ютъ: и сгара́етъ. *18,18* стоѧ́хꙋ же раби́ и слꙋ́ги ѻ́гнь (ἀνθρακιὰν) сотвори́ше (разведши огнь)— —и грѣ́хꙋсѧ. *21,9* є҆гда̀ оу҃бо и҆зле́зо́ша на зе́млю, ви́дѣша ѻ́гнь (ἀνθρακιὰν) лежа́щ҃ь (разложенный огонь), и ры́бꙋ на не́мъ лежа́щꙋ, и хлѣ́бъ.

Дѣян. 2, 19 и да́мъ — — кро́вь и ѻ́гнь и кꙋре́нїе ды́ма. *28,2* возгнѣ́вше бо ѻ́гнь (πυρὰν, разложивши огнь), прїѧ́ша всѣ́хъ на́съ, за настоѧ́щїй до́ждь и зи́мꙋ. *28, 3* сгромаждшꙋ же Па́влꙋ ро́ждїѧ мно́жество, и возложи́вшꙋ на ѻ́гнь (πυρὰν). *28,5* тои́ же оу҃бо ѿтрѧ́съ sмїю̀ во ѻ́гнь, ничто́же зло̀ пострада̀. *28,8* бы́сть же ѻ́тцꙋ Попліе́вꙋ ѻ́гнемъ (πυρετοῖς, горячкою) и водны́мъ тꙋдо́мъ ѡ҃держи́мꙋ лежа́ти.

Іаков. 3, 5 сѐ ма́лъ ѻ́гнь, и ко́ль вели́ки ве́щи сожига́етъ.

3,6 и ѧзыкъ ѻгнь. *5,3* снѣсть плѡти вашѧ ѧки ѻгнь.

1 Петр. 1, 7 злата гиблюща, ѻгнемъ же искѹшена.

2 Петр. 3, 7 нынѣшняѧ нбса и земля — — ѻгню блюдѡма.

Іуд. 1, 7 въ показаніе ѻгнѧ вѣчнагѡ сѹда подемше. *1, 23* ѿ ѻгнѧ восхищающе.

1 Коринѳ. 3, 13 день во ѩвитъ, занѐ ѻгнемъ ѿкрываетсѧ: и когѡждо дѣло, ѩковѡже ѐсть, ѻгнь искѹситъ. *3, 15* самъ же спасетсѧ, такожде ѩкоже ѻгнемъ.

2 Солун. 1,8 во ѻгни пламенинѣ.

Евр. 1,7 ѻгнь палѧщь. *10, 27* и ѻгнѧ ревность помсти хотѧщагѡ сопротивныѧ. *12,18* и разгорѣвшемѹсѧ ѻгню. *12, 29* ибо Бгъ нашъ ѻгнь пождамый ѐсть.

Апокалипс. 3, 18 совѣщаю тебѣ кѹпити ѿ менѐ злато разжжено. ѻгнемъ. *8,5* и наполни ю ѿ ѻгнѧ сѹщагѡ на ѻлтари. *8, 7* бысть градъ и ѻгнь. *8, 8* и ѩкѡ гора велика ѻгнемъ жегома ввержена бысть въ мѡре. *9,17* и изъ оустъ ихъ исхождаше ѻгнь и дымъ и жѹпелъ. *9,18* и — — погибе третіѧ часть чѧкшвъ, ѿ ѻгнѧ. *11,5* ѻгнь исходитъ изъ оустъ ихъ. *13, 13* да и ѻгнь сотворитъ сходити съ небесѐ на землю предъ человѣки. *14, 10* и бѹдетъ мѹченъ ѻгнемъ и жѹпеломъ предъ Ѧгглы стыми. *14,18* имый ѻбласть на ѻгни. *15,2* и видѣхъ ѩкѡ мѡре стклѧно смѣшено со ѻгнемъ. *16, 8* и дано бысть емѹ шпалити человѣки ѻгнемъ. *17,16* и сожгѹтъ ю ѻгнемъ. *18, 8* и ѻгнемъ сожжена бѹдетъ. *20,9* и снide ѻгнь ѿ Бга съ нбсе. *21, 8* часть ихъ въ ѐзерѣ горѧщемъ ѻгнемъ и жѹпеломъ.

ѾГОРЧА́ТИСѦ (πικραίνεσθαι, amarulentum esse) — быть въ огорченіи, досадѣ, неудовольствіи; сердиться, гнѣваться; быть строгимъ, суровымъ.

Колос. 3, 19 мѹжіе, любите жены вашѧ, и не ѿгорчайтесѧ къ нимъ (и не будьте къ нимъ суровы).

ѾГРА́ДА (φραγμός, septum)— преграда.

Ефес. 2, 14 и средостѣніе ѿграды разорившый (и разрушившій стоявшую посреди преграду).

ѾГРАДИ́ТИ (περιτιθέναι, circumponere)—оградить, обнести.

Матѳ. 21, 33 и шплотомъ ѿгради его.

Марк. 12,1 и ѿгради шплотомъ.

ѾГРЕБА́ТИСѦ (ἀπέχεσθαι, abstinere)—воздерживаться.

Дѣян. 15, 20 но заповѣдати имъ шгребатисѧ ѿ трехъ идлскихъ. *15, 29* шгребатисѧ

ѿ їдѡложе́ртвенныхъ ѝ кро́ве и оу҃да́вленины ѝ блу҃да́.

1 Петр. 2,11 молю̀— — ѡгребо́тнсѧ ѿ плотскы́хъ похоте́й.

ѠДЕБЕЛѢТИ (παχύνεσθαι, pingefieri)—ожирѣть, отучнѣть.

Дѣян. 28, 27 ѡдебелѣ́ бо се́рдце люде́й сі́хъ, ѝ оу҃ши́ма тѧ́жкѡ слы́шаша, ѝ о҃чи свои́ смѣжи́ша.

ѠДЕ́ЖДА (ἔνδυμα, indumentum; στολή, stola; ἱματισμός, vestitus; ἐσθής, vestitus; ἱμάτιον, vestimentum; περιβόλαιον, amictus)—одежда, одѣяніе.

См. ниже: ѡдѣ́нїе.

Матѳ. 6,25 не дшѝ ли бо́лши е҆́сть пи́щи, ѝ тѣ́ло о҆де́жди. *6,28* ѝ ѿ о҆де́жди что̀ пече́тесѧ. *7, 15* и҆́же прихо́дѧтъ къ ва́мъ во о҆де́ждахъ о҃вчихъ.

Марк. 16, 5 ви́дѣша ю҆ношу҃, — — ѡдѣ́нна во о҆де́жду҃ (с.) бѣлу҃.

Лук. 7,25 сѐ и҆́же во о҆де́жди (ім.) сла́вѣѝ ѝ пи́щи су҃щїи, во цр҃ствїи су́ть. *12, 23* ду҃ша́ бо́лши е҆́сть пи́щи, ѝ тѣ́ло о҆де́жды. *15,22* и҃знеси́те о҆де́жду҃ (с.) пе́рвую҃. *20,46* хотя́щихъ ходи́ти во о҆де́ждахъ (с.).

Дѣян. 1,10 ѝ сѐ мужа́ два́ ста́ста пре́дъ ни́мн во о҆де́жди (ѣс.) бѣлѣ́. *9, 39* ѝ показу҃ющѧ ри́зы ѝ о҆де́жды (ἱμάτια), е҆ли́ка твори́ше съ ни́ми су҃щи Сѣ́рна. *10, 30* ѝ сѐ мужъ ста̀ предо мно́ю во о҆де́ждѣ (ѣс.) свѣтлѣ́.

12, 21 въ нарече́нный же де́нь и҃ро́дъ ѡблѡ́ксѧ во о҆де́жду҃ (ѣс.) ца́рску҃, ѝ сѣ́дъ на су҃дище пред наро́домъ, гл҃го́лаше къ ни́мъ.

Іаков. 2, 2 вни́детъ же ѝ ни́щь въ ху҃дѣ о҆де́ждѣ (ѣс.).

Евр. 1, 12 ѝ ѩ҆кѡ о҆де́жду҃ (περιβόλαιον) свіе́ши (свернешь).

ѠДЕ́ЖДИТИСѧ (περιβάλλεσθαι, amiciiri)—одѣться.

Матѳ. 6,31 илѝ что̀мъ ѡдѣ́ждемсѧ (или во что одѣнемся).

ѠДЕРЖА́НІЕ (κατάσχεσις, occupatio)—держаніе, владѣніе.

Дѣян. 7, 5 ѝ ѡбѣщà да́ти е҆му҃ ю҆ во ѡдержа́нїе. *7, 45* ю҆́же внесо́ша прїе́мше о҃тцы̀ на́ши со і҃су҃сомъ, во ѡдержа́нїе ѩ҆зы́кѡвъ.

ѠДЕРЖА́ТИ (περιέχειν, occupare; συνέχειν, constringere)—объять; окружать.

Лук. 5,9 оу҃жасъ бо ѡдержа́ше (περιέσχεν, объялъ) е҆гѡ̀ ѝ всѧ̀ су҃щыѧ съ ни́мъ, ѡ҃ ловитвѣ̀ ры́бъ, ѩ҆́же ѩ҆́ша. *8,45* наста́вниче, наро́дн ѡдержа́тъ (окружаютъ) тѧ̀ ѝ гнету́тъ.

ѠДЕРЖИ́МЫ (συνεχόμενος, detentus)—одержимый.

Матѳ 4, 24 ѝ страстьмѝ ѡдержи́ми.

Лук. 4, 38 тещ̀а же Сі́мѡнова бѣ̀ ѡдержи́ма о҃гне́мъ ве́лїимъ: ѝ моли́ша е҆гѡ̀ ѿ неѩ. *8, 37* ѩ҆кѡ страхомъ ве́лїимъ ѡдержи́ми бѣ́ху҃.

Іоан. 5, 4 въ кꙋпѣль — — ѥ́же пе́рвѣе вла́зѧше— —зара́въ быва́ше, ѩцѣмъ же недꙋгомъ ѡдержи́мь быва́ше (κατείχετο, detineretur).

Дѣян. 28, 8 бы́сть же ѻ҆цꙋ̀ Попліе́вꙋ ѻ҆гне́мъ ѝ водны́мъ трꙋдо́мъ ѡдержи́мꙋ лежа́ти.

ѠДЄСНꙋ́Ю (ἐκ δεξιῶν, ad dextram; ἐν δεξιᾷ, ad dextram)— одесную: по правую сторону.

См. выше: десны́й.

Матѳ. 20, 21 є҆ди́нъ ѡдесну́ю тебѣ̀. *20, 23* а҆ ѥ́же сѣсти ѡдесну́ю менѣ̀ ѝ ѡшꙋ́ю менѣ̀. *22, 44* сѣдѝ ѡдесну́ю менѣ̀. *25,33* ѝ поста́витъ ѻ҃вцы ѡдесну́ю себѣ̀. *25, 34* тогда́ рече́тъ Цр҃ь сꙋ́щымъ ѡдесну́ю є҆гѡ̀. *26, 64* ѿсе́лѣ ѻ҆ꙁри́те Сн҃а чл҃вѣческаго сѣдѧ́ща ѡдесну́ю си́лы. *27, 38* є҆ди́наго ѡдесну́ю ѝ є҆ди́наго ѡшꙋ́ю.

Марк. 10, 37 є҆ди́нъ ѡдесну́ю тебѣ̀. *10, 40* сѣсти ѡдесну́ю менѣ̀. *12, 36* сѣдѝ ѡдесну́ю менѣ̀. *14, 62* ѡдесну́ю сѣдѧ́ща си́лы. *15, 27* є҆ди́наго ѡдесну́ю. *16, 19* сѣдѐ ѡдесну́ю Бг҃а.

Лук. 1, 11 стоѧ́ ѡдесну́ю ѻ҆лтарѧ́ кади́лнагѡ. *20, 42* сѣдѝ ѡдесну́ю менѣ̀. *22, 69* ѿсе́лѣ бꙋ́детъ Сн҃ъ чл҃вѣческій сѣдѧ́й ѡдесну́ю си́лы Бж҃ія. *23,33* тѝ распѧ́ша є҆гѡ̀, ѝ злод҃ѣ́я, ѻ҆ва́го ꙋ҆́бѡ ѡдесну́ю, а҆ дрꙋга́го ѡшꙋ́ю.

Іоан. 21, 6 ѻ҆нъ же речѐ и҃мъ: вве́рзите мре́жꙋ ѡдесну́ю страны́ (εἰς τὰ δεξιὰ μέρη, in dextram partem) корабля́, ѝ ѡбря́щете.

Дѣян. 2, 25 ꙗ҆кѡ ѡдесну́ю менѣ̀ є҆́сть. *2,34* речѐ Гд҃ь Гд҃евн моемꙋ̀: сѣдѝ ѡдесну́ю менѣ̀. *7, 55* Стефа́нъ же — — ви́дѣ — — Іи҃са стоѧ́ща ѡдесну́ю Бг҃а. *7,56* ѝ речѐ: сѐ ви́жꙋ — — Сн҃а чл҃вѣча ѡдесну́ю стоѧ́ща Бг҃а.

1 Петр. 3,22 Іи҃съ Хр҃то́вымъ, ѥ́же є҆́сть ѡдесну́ю Бг҃а (ἐν δεξιᾷ, ad dextram).

Римлян. 8, 34 ѥ́же ѝ є҆́сть ѡдесну́ю Бг҃а (ἐν δεξιᾷ, ad dexteram), ѥ́же ѝ ходата́йствꙋетъ ѡ҆ на́съ.

Ефес. 1,20 ѝ посади́въ ѡдесну́ю (ἐν δεξιᾷ) себѣ̀ на нб҃ны́хъ.

Колос. 3, 1 ѡдесну́ю (ἐν δεξιᾷ) Бг҃а сѣдѧ́.

Евр. 1, 3 сѣдѐ ѡдесну́ю (ἐν δεξιᾷ) престо́ла. *1,13* сѣдѝ ѡдесну́ю менѣ̀. *8, 1* ѥ́же сѣдѐ ѡдесну́ю (ἐν δεξιᾷ) престо́ла вели́чествіѧ на нб҃сѣ́хъ. *10,12* всегда́ сѣдѝтъ ѡдесну́ю (ἐν δεξιᾷ) Бг҃а. *12, 2* ѡдесну́ю (ἐν δεξιᾷ) же престо́ла Бж҃ія сѣдѐ.

ѠДЄСѦ́ТСТВОВАТИ (ἀποδεκατοῦν, δεκατοῦν, decimare)— давать десятину (десятую часть); брать, получать десятину.

Матѳ. 23,23 ꙗ҆кѡ ѡдесѧтствꙋѥте (даете десатину) мѧтвꙋ (съ мяты).

Лук. 11, 42 ꙗ҆кѡ ѡдесѧтствꙋѥте (даете десятину) ѿ мѧтвы и̑ пигаѵа и̑ всѧкагѡ сѣлі҃а.

Евр. 7, 5 заповѣдь и҆мꙋтъ ѡдесѧтствовати (брать десятину) люди по законꙋ. *7, 6* ѡдесѧтствова (δεδεκάτωκε, получилъ десятину отъ) Ѧ҆враама.

ѠДОЖДИ́ТИ (βρέχειν, pluere) — одождить: оросить дождемъ.

Лук. 17,29 ѡдождѝ камыкъ горѧщъ и̑ ѻ҆гнь съ нб҃сѐ (пролился съ неба дождь огненный и сѣрный).

Іаков. 5, 17 не ѡдождѝ по земли лѣта трѝ и̑ мц҃ъ шѣсть.

ѠДОЛѢ́ВЪ (-ШІЙ) (κατακυριεύσας, superatus) — одолѣвшій.

Дѣян. 19, 16 и̑ ѡдолѣвъ и҆мъ (ихъ), ѹ҆крѣпи́сѧ на ни҆хъ (взялъ надъ ними такую силу).

ѠДОЛѢ́ТИ (κατισχύσειν, superabire) — одолѣть, осилѣть.

Матѳ. 16, 18 и̑ врата̀ а҆дова не ѡдолѣю́тъ ѥ̑й.

ѺДРЪ (κλίνη, lectus; κράββατος, grabbatus; κλινίδιον, lectulus; σορός, loculus) — одръ: кровать, постель.

Матѳ. 9, 2 и̑ сѐ принесо́ша ѥ҆мꙋ̀ разсла́бленa — — на ѻ҆дрѣ̀ лежа́ща. *9, 6* возмѝ твоѝ ѻ҆дръ. *9, 7* и̑ воста́въ (взе́мъ ѻ҆дръ своѝ).

Марк. 2, 4 свѣсиша ѻ҆дръ (хр.). *2, 9* возмѝ ѻ҆дръ (хр.) твоѝ. *2, 11* возмѝ ѻ҆дръ (хр.) твоѝ. *2, 12* взе́мъ ѻ҆дръ (хр.). *4, 21* положа́тъ ѥ̀гѡ — — подъ ѻ҆дро́мъ. *6, 55* нача́ша на ѻ҆дрѣ́хъ (хр.) приноси́ти болѧ́щыѧ. *7, 4* прі҆ѧ́ша держа́ти: погрꙋже́нія — — ѻ҆дрѡ́мъ. *7, 30* дщ҆е́рь лежа́щꙋ на ѻ҆дрѣ̀.

Лук. 5, 18 и̑ сѐ мꙋ́жіе носѧ́ще на ѻ҆дрѣ̀ человѣ́ка, и҆́же бѣ̀ разсла́бленъ. *5, 19* взлѣ́зше на хра́мъ, сквозѣ̀ скꙋдѣ́лы низвѣ́сиша ѥ̀гѡ со ѻ҆дро́мъ (κλινιδίῳ) на срѣдѣ̀ прѣ̀д І҆и҃са. *5, 24* воста́ни, и̑ возмѝ ѻ҆дръ (κλινίδιον) твоѝ, и̑ и҆дѝ въ до́мъ твоѝ. *7, 14* и̑ приста́пль коснꙋ́сѧ во ѻ҆дръ (τῆς σοροῦ, къ одру). *8, 16* никто́же (οὐδὲ) свѣти́лника вжѐгъ — — и҆лі҃ под ѻ҆дръ подлага́етъ. *17, 34* въ тꙋ́ но́щь бꙋ́дета два̀ на ѻ҆дрѣ̀ ѥ҆ди́номъ.

Іоан. 5, 8 гл҃го́ла ѥ҆мꙋ̀ І҆и҃съ: воста́нь, возмѝ ѻ҆дръ (хр.) твоѝ и̑ ходи́. *5, 9* и̑ взе́мъ ѻ҆дръ (хр.) своѝ и̑ хожда́ше. *5, 10* сꙋббѡ́та ѥ̑сть и̑ не досто́итъ тѝ взѧ́ти ѻ҆дра̀ (хр.) твоегѡ̀. *5, 11* и҆́же мѝ сотворѝ цѣла, то́й мнѣ̀ рече́: возмѝ ѻ҆дръ (хр.) твоѝ и̑ ходи́. *5, 12* возмѝ ѻ҆дръ (хр.) твоѝ и̑ ходи́.

Дѣян. 5, 15 ꙗ҆кѡ — — и̑ полага́ти на посте́лѧхъ и̑ на ѻ҆дрѣ́хъ. *9, 33* ѿ ѻ҆смѝ лѣтъ

лежа́ща на о҃дрѣ (хр.), и҆же бѣ разсла́бленъ.

Апокалипс. 2, 22 сѐ а҆́зъ полага́ю ѭ҆ на о҃дрѣ.

ѠДѢВА́ТИ (ἀμφιεννύναι, circumvestire) — одѣвать.

Матѳ. 6, 30 Бг҃ъ та́кѡ ѡдѣва́етъ.

Лук. 12, 28 Бг҃ъ та́кѡ ѡдѣва́етъ.

ѠДѢА́НІЄ (ἔνδημα. indumentum; στολή, stola; ἱματισμός, vestitus; ἔνδυστις, amictus; περιβόλαιον, amictus; σκέπασμα; ἱμάτιον, vestimentum) — одѣяніе, одежда.

См. выше: о҃дежда.

Матѳ. 22, 11 ви́дѣ тѹ҆ челове́ка не ѡболче́на во ѡдѣя́нїе бра́чное. *22, 12* ка́кѡ вше́лъ е҆́си сѣ́мѡ не и҆́мый ѡдѣя́нїѧ бра́чна. *28, 3* и҆ ѡдѣя́нїе е҆гѡ́ бѣ́ло та́кѡ снѣ́гъ.

Марк. 12, 38 хотѧ́щихъ во ѡдѣя́нїихъ (ст.) ходи́ти.

Лук. 9, 29 и҆ ѡдѣя́нїе (ἱματισμὸς) е҆гѡ́ бѣ́ло блиста́ѧсѧ.

1 Петр. 3, 3 и҆лѝ ѡдѣя́нїѧ (ἐνδύσεως) ри́зъ лѣ́пота (или нарядность въ одеждѣ).

1 Коринѳ. 11, 15 занѐ растѣ́нїе власы́ вмѣ́стѡ ѡдѣя́нїѧ (περιβ., покрывала) дано́ бы́сть е҆́й.

1 Тимоѳ. 6, 8 и҆мѣ́юще же пи́щѹ и҆ ѡдѣя́нїе (σκεπάσματα, quibus tegamur, одежду), сі́ми дово́лни бу́демъ.

Апокалипс. 3, 18 и҆ ѡдѣя́нїе (ἱμάτια) бѣ́ло.

ѠДѢѦНЪ (περιβεβλημένος, amictus; ἠμφιεσμένος, amictus) — одѣтый.

Марк. 14, 51 ѡдѣѧнъ въ плащани́цѹ по на́гѹ. *16, 5* ви́дѣша ю҆́ношѹ — — ѡдѣѧна во о҃дея́нїѹ бѣ́лѹ.

Лук. 7, 25 человѣ́ка ли въ мѧ́гки ри́зы ѡдѣѧна (ἠμφιεσμένον).

ѠДѢѦТИ (περιβάλλειν, amiciire; περιτιθέναι, circumponere) — одѣвать; надѣть.

Матѳ. 25, 36 на́гъ и҆ ѡдѣ́ясте мѧ́. *25, 38* когда́ же тѧ́ ви́дѣхомъ — — на́га, и҆ ѡдѣ́ахомъ. *25, 43* на́гъ, и҆ не ѡдѣ́сте менѐ. *27, 28* ѡдѣ́ша (περιέθηκαν) е҆гѡ́ хлами́дою черлѐною.

ѠЖЕНИ́ВЫЙСѧ, -ШІЙСѧ (γεγαμηκώς, qui matrimonio junctus est; ὁ γαμήσας, qui duxit uxorem) - вступившій въ бракъ; женатый.

1 Коринѳ. 7, 10 а҆ ѡжени́вшымсѧ (вступившимъ въ бракъ) заповѣ́даю, не а҆́зъ, но Гд҃ь. *7, 32* не ѡжени́выйсѧ (ὁ ἄγαμος, qui cœlebs est, неженатый) пече́тсѧ ѡ҆ Гд҃ни́хъ, ка́кѡ ѹ҆годи́ти Гд҃еви. *7, 33* и҆ ѡжени́выйсѧ (женатый) пече́тсѧ ѡ҆ мі́рскы́хъ, ка́кѡ ѹ҆годи́ти женѣ́.

ѠЖЕНИ́ТИСѧ (γαμεῖν, uxorem ducere) — жениться.

Матѳ. 19, 9 и ѡжє́нитсѧ и́ною.

Марк. 6, 17 ꙗ́кѡ ѡженѝсѧ є́ю. *10, 11* ѡжє́нитсѧ и́ною.

1 Коринѳ. 7, 28 а́ще ли же и ѡженѝшисѧ, не согрѣши́лъ є́сѝ.

ѠЖЕ́НСѦ (= ѡженѝвыйсѧ) (γαμήσας, qui duxit uxorem) — женившійся.

Матѳ. 22, 25 и пе́рвый ѡже́нсѧ (женившись) оу҃мре.

ѠЖЕСТОЧА́ТИ (σκληρύνειν, indurare)—ожесточать: дѣлать жестбимъ, твердымъ.

Римлян. 9, 18 а̀ є҆го́же хо́щетъ, ѡжесточа́етъ.

ѠЖЕСТОЧА́ТИСѦ (σκληρύνεσθαι, indurari)—ожесточаться.

Дѣян. 19, 9 и є҆гда̀ нѣцыи ѡжесточа́хѫсѧ и҆ прѣ́хѫсѧ.

ѠЖЕСТОЧИ́ТИ (σκληρύνειν, obdurare) — ожесточить.

Евр. 3, 8 не ѡжесточи́те серде́цъ ва́шихъ. *3, 15* не ѡжесточи́те серде́цъ ва́шихъ. *4, 7* днє́сь, а́ще гла́съ є҆гѡ̀ оу҃слы́шите, не ѡжесточи́те сръ҆цъ ва́шихъ.

ѠЖЕСТОЧИ́ТИСѦ (σκληρύνεσθαι, indurescі) — ожесточиться.

Евр. 3,13 да не ѡжесточи́тсѧ нѣкто ѿ ва́съ ле́стію грѣхо́вною.

ѠЖИВИ́ТИ (ζωογονεῖσθαι, sobolescere и subolescere, оживлять, поддерживать жизнь; подрастать; ζωοποιῆσαι, vivificare) — оживлять, поддерживать жизнь; животворить.

Дѣян. 7, 19 сей слѣ оу҃мы́сливъ ѡ҆ ро́дѣ на́шемъ, ѡ҆зло́би о҆́цы на́ши (сей, ухищряясь противъ рода нашего, притѣснялъ отцевъ нашихъ), оу҃мори́ти младе́нцы и҆́хъ, и҆ не ѡ҆жнвѝти (ζωογονεῖσθαι, разночт.: дабы и҆звергали младе́нцы свои҃, во є҆́же не бы́ти и҆́мъ живы́мъ, принуждая бросать дѣтей своихъ, чтобы не оставались въ живыхъ).

Галат. 3, 21 а́ще бо да́нъ бы́сть зако́нъ могі́й ѡживи́ти (ζωοποιῆσαι, животворить).

ѠЖИВЛА́ТИ (ζωοποιεῖν, vivificare) — животворить.

Іоан. 6, 63 дх҃ъ є́сть, и҆́же ѡ҆живлѧ́етъ (духъ животворитъ).

ѠЖИВЛА́ЮЩІЙ (ζωοποιῶν, qui vivificat) — животворящій.

1 Тимоѳ. 6,13 завѣщава́ю тѝ прє҆д҃ Бг҃омъ ѡжнвлѧ́ющимъ всѧ́ческам (все животворящимъ).

ѠЖИВОТВОРИ́ТИ (ζωοποιεῖν, vivificare) — оживотворить: оживить.

Римлян. 8, 11 воздви́гій Хр҃та̀ и҆з҃ мє́ртвыхъ, ѡживотвори́тъ и҆ мє́ртвенная тѣлеса̀ на́ша, живу́щимъ дх҃омъ є҆гѡ̀ въ ва́съ.

ѠЖИ́ВЪ (-ШІЙ) (ζωοποιηθείς, vivificatus) — ожившій.

1 Петр. 3, 18 Хр҃то́съ — — ѡжи́въ же (но оживъ) дх҃омъ.

ѠЖИДА́ТИ (ἐκδέχεσθαι, exspectare) — ожидать.

1 Петр. 3,20 ѥгда ѡжидáше Бжіе долготерпѣніе.

ѠЖИДА́Ѧ (·ѦЙ) (ἐκδεχόμενος, exspectans) — ожидающій. *Евр. 10,13* прочее ѡжидáѧ (ожидая затѣмъ), дондеже положáтсѧ врази ѥгѡ подножіе нѡгъ ѥгѡ.

ѠЖИ́ТИ (ζῆν, vivere; ἀναζῆν, revivere; ζωοποιεῖσθαι, vivificari) — ожить: быть живу; воскреснуть. *Матѳ. 9,18* и ѡживéтъ (ζ.). *Лук. 15,24* и ѡживѣ (ἀν.). *15, 32* и ѡживѣ (ἀν.).

Іоан. 5, 25 мéртвіи оуслы́шатъ глáсъ Сна Бжіа, и оуслы́шавше ѡживѹ́тъ (ζ.). *11,25* вѣрѹ́ѩй вмѧ, áще и оумретъ, ѡживéтъ (ζ). *Римлян. 6,2* йже бо оумрóхомъ грѣхѹ́, кáкѡ пáки ѡжнемъ (ζ.) ѡ нéмъ. *7,9* пришéдшей же запóвѣди, грѣхъ оубо ѡживѣ (ζ.). *14,9* на сіе бо Хрстóсъ и оумре и воскресе и ѡживѣ (ζ.).

1 Коринѳ. 15,22 ꙗкоже бо ѡ Áдамѣ вси оумирáютъ, такожде и ѡ Хрстѣ вси ѡживѹ́тъ (ζωοπ.). *15, 36* безумне, ты ѥже сѣеши, не ѡживéтъ (ζωοπ.), áще не оумретъ. *2 Тимоѳ. 2, 11* áще бо съ нимъ оумрóхомъ, то съ нимъ и ѡживéмъ (εἰ γὰρ συναπεθάνομεν, καὶ συζήσομεν, nam si cum *eo* mortui sumus, cum *eo* etiam vivemus).

Апокалипс. 20, 4 и ѡжи́ша (ζ.) и воцрѝшасѧ со Хрстóмъ тысѧщѹ лѣтъ. *20,5* и прочіи мертвецы не ѡжи́ша (ἀν.).

ѠЗЛО́БИТИ (κακῶσαι, male accipere) — озлоблять; раздражать; притѣснять, дѣлать зло. *Дѣян. 7, 6* и порабóтатъ ѥ, и ѡзлóбатъ (и будутъ въ порабощеніи и притѣсненіи). *7, 19* сéй слѣ оумы́сливъ ѡ рóдѣ нáшемъ, ѡзлóби (притѣснялъ) óцы нáши. *12, 1* во óно же врéмѧ возложи Йродъ цáрь рѹ́цѣ ѡзлóбити (сдѣлать зло) нѣкіимъ йже ѿ цркве. *14,2* невѣрующіи же Іѹдéи воздвигóша и ѡзлóбиша (возбудили и раздражили) дѹ́шы языкѡвъ (сердца язычниковъ) на брáтію. *18,10* занѣ áзъ ѥсмь съ тобóю, и никтóже приложи́тъ ѡзлóбити тѧ (и никто не сдѣлаетъ тебѣ зла). *1 Петр. 3, 13* и ктò ѡзлóбитъ вáсъ (καὶ τίς ὁ κακώσων ὑμᾶς, и кто сдѣлаетъ вамъ зло).

ѠЗЛОБЛЕ́НІЄ (κάκωσις, vexatio; ταλαιπωρία, calamitas) — притѣсненіе; пагуба. *Дѣян. 7, 34* ви́дѧ ви́дѣхъ ѡзлобленіе (притѣсненіе) людéй моихъ. *Римлян. 3,16* сокрѹше́ніе и ѡзлобленіе (ταλαιπωρία, пагуба) на пѹтéхъ йхъ.

ѠЗЛО́БЛЄНЪ (κακουχούμενος, male habitus) — терпящій озлобленіе: притѣсняемый.

Евр. 11,37 ѡслóблени.

ѠСЛОБЛА́ЄМЫЙ (κακουχούμενος, qui malis premitur) — страждущій; притѣсняемый.

Евр. 13, 3 ѡслобла́ємым, аки и са́ми сѹ́ще въ тѣлѣ (помните — — страждущихъ, бакъ и сами находитесь въ тѣлѣ).

ѠСЛОБЛА́ТИ (λυμαίνειν, vastare) — разорять, опустошать; терзать.

Дѣян. 8, 3 Са́улъ же ѡслобла́ше (терзалъ) ц҃ковь.

ѠЗАРИ́ТИ (διαυγάζειν, illucescere) — озарить, возсіять, разсвѣнуть.

2 Петр. 1,19 до́ндеже де́нь ѡзари́тъ.

ѠЗИМЄ́НІЄ (παραχειμασία, hibernatio) — перезимованіе: зимовка.

Дѣян. 27, 12 не добрѹ́ же приста́ницѹ сѹ́щѹ ко ѡзимѣ́нію.

ѠЗИМѢ́ТИ (παραχειμάσαι, hibernare) — перезимовать.

Дѣян. 27,12 совѣ́тъ дадо́хѹ — — ѡзимѣ́ти въ приста́ници Крі́тстѣмъ.

1 Коринѳ. 16,6 оу҃ на́съ же, а҆́ще слꙋ́чится мнѣ́, пребꙋ́дꙋ и҆ли́ и҆ ѡзимлю́.

Тит. 3,12 та́мѡ бо сꙋ́дихъ ѡзимѣ́ти.

ѠЗІЯ (Ὀζίας, Hozias) — Озія, сынъ Іорама и отецъ Іоѳама.

Матѳ. 1,8 Іѡра́мъ же роди́ Ѡзію. *1, 9* Ѡзі́а же роди́ Іѡаѳа́ма.

ѠКАМЕНЄ́НІЄ (πώρωσις, obduratio) — ожесточеніе.

Однажды (Римлян. XI, 25) πώρωσις переведено: ѡслѣпле́ніе (obduratio, ожесточеніе).

Марк. 3,5 скорбм҃ ѡ҆ ѡкаменє́нїи (quod occalluisset, ожесточеніи) серде́цъ и҆́хъ.

Ефес. 4, 18 за ѡкаменє́ніе серде́цъ и҆́хъ.

ѠКАМЕНЄ́НЪ (πεπωρωμένος, qui occalluerat, metu obductus) — окаменѣнный, ожесточенный, затвердѣлый, загрубѣлый.

Марк. 6, 52 бѣ́ бо се́рдце и҆́хъ ѡкаменє́но (окаменено). *8, 17* є҆щѐ ли ѡкаменє́но (metu obductum, окаменено) се́рдце ва́ше и҆́мате.

ѠКА́МЕНИТИ (πωροῦν, obdurare) — окаменить: сдѣлать твердымъ, жесткимъ.

Іоан. 12,40 ѡка́менилъ є҆́сть (окаменилъ) сердца҆ и҆́хъ.

ѠКАА́НЄНЪ (ταλαίπωρος, ærumnosus) — несчастный, бѣдный.

Римлян. 7, 24 ѡкаа́ненъ (бѣдный) а҆́зъ человѣ́къ: кто́ ма҆ и҆зба́витъ ѿ тѣ́ла сме́рти сегѡ́.

Апокалипс. 3,17 и҆ не вѣси, я҆́кѡ ты҆ є҆́си ѡкаа́ненъ (несчастенъ).

ѠКАА́ННѢЙШІЙ (ἐλεεινότε-

рос, miserior, miserrimus) — несчастнѣйшій.

1 Коринѳ. 15,19 ѡкаа́ннѣйши всѣхъ человѣкъ є́смы (мы несчастнѣе всѣхъ человѣковъ).

ѠКЛЄВЄТАВА́ТИ (συκοφαντεῖν, dolo opprimere) — клеветать.

Лук. 3, 14 никогóже ѡбиди́те, ни ѡклєвета́йте (не клевещите): и довóльни бу́дите ѻбрóки ва́шими.

ѠКЛЄВЄТА́ЄМУ бы́ти (ἐγκαλεῖσθαι, postulari) — быть обвиняему.

Дѣян. 26,2 ѡ всѣхъ ѡ ни́хже ѡклєвета́емь є́смь ѿ Іу́дєй. *26, 7* ѡ нeмже оу́пова́нїи ѡклєвета́емь є́смь.

ѠКЛЄВЄТА́ЄМЬ,-ЫЙ (ὁ κατηγορούμενος, qui accusatur) — обвиняемый.

Дѣян. 25, 16 прє́жде да́же ѡклєвета́емый не и́мать прє́д лицє́мъ клевє́щу́щихъ є́гѡ (прежде нежели обвиняемый будетъ имѣть обвинителей на лицо).

ѠКЛЄВЄТА́НУ бы́ти (διαβάλλεσθαι, delatum esse) — быть оклеветану обнесену.

Лук. 16,1 и тóй ѡклєвета́нъ бы́сть къ нeмѹ (на котораго донесено было ему).

ѠКЛЄВЄТА́ТИ (κατηγορῆσαι, accusare; καταλαλεῖν, obloqui) — обвинить; злословить.

Дѣян. 28,19 не іа́кω ꙗзы́къ мо́й и́мѣ́мъ въ чесо́мъ ѡклєвета́ти (κατηγορῆσαι, впрочемъ не съ тѣмъ, чтобы обвинить въ чемъ либо мой народъ).

Іаков. 4, 11 не ѡклєвета́йте (злословьте) дрѹгъ дрѹга, бра́тіе: ѡклєвета́и бо брата — — ѡклєвета́єтъ (злословитъ) зако́нъ.

ѠКЛЄВЄТА́ТИСѦ (κατηγορεῖσθαι, accusari) — быть обвиняему.

Дѣян. 22, 30 чесѡ ра́ди ѡклєвета́єтсѧ ѿ Іѹдє́й (въ чемъ обвиняютъ его Іудеи).

ѠКЛЄВЄТА́ѦЙ (ὁ καταλαλῶν, qui obloquitur) — злословящій.

Іаков 4, 11 ѡклєвета́и бо брата — — ѡклєвета́єтъ зако́нъ.

ѠКЛЄВЄЩА́ѦЩЇЙ(-ѦЙ) (κατηγορῶν, qui accusabat) — обвиняющій.

Апокалипс. 12,10 ѡклєвещаѧ и́хъ прє́дъ Бгомъ на́шимъ дéнь и но́щь.

ѺКНО́ (θυρίς, fenestra) — окно.

Дѣян. 20, 9 сѣда́ же нѣкто ю́ноша, и́менемъ Є҆вти́хъ, во (на) ѻкнѣ́.

ѺКО (ὀφθαλμός, oculus) — око: глазъ.

Матѳ. 5, 29 а҆́ще же ѻко — — соблазня́етъ тѧ. *5, 38* ѻко за ѻко. *6, 22* свѣти́льникъ тѣлу́ є́сть ѻко: а҆́ще оу́бо бу́детъ ѻко твоє́ про́сто. *6, 23* а҆́ще ли ѻко твоє́ лу́каво бу́детъ. *7, 3* и́же во ѻцѣ́ брата твоегѡ́ — — є́же є́сть во ѻцѣ́ твоє́мъ. *7, 4*

да йзмѹ сѹчецъ йз очесе твоегѡ: и се бервно во оцѣ твоемъ. *7,5* йзми первѣе бервно йз очесе твоегѡ: и тогда оузриши йзмти сѹчецъ йз очесе. *9, 29* тогда прикосиѹсѧ очію йхъ. *9, 30* и шверзостасѧ очи имa. *13, 15* и очи свои смѣжиша, да не когда оузрятъ очима. *13, 16* ваша же блженна очеса. *17,8* возведше же очи свои *18, 9* и аще око твое соблажнѧетъ тѧ — — добрѣйше ти есть со единѣмъ окомъ въ животъ вити, неже двѣ ѡцѣ имѹщѹ. *20, 15* аще око твое лукаво есть *20, 33* да шверзѹтсѧ очи наши. *20,34* милосердовавъ же Іисъ прикосиѹсѧ очію йхъ: и абіе прозрѣша очи йхъ. *21, 42* и есть дивно во очію вашею. *26, 43* бѣста бо имъ очи ѡтмготѣнѣ.

Марк. 7,22 око лукаво. *8, 18* очи имѹще, не видите. *8,23* плюнѹвъ на очи егѡ. *8,25* возложи рѹцѣ на очи егѡ. *9, 47* аще око твое соблажнѧетъ тѧ — — со единѣмъ окомъ вити — — двѣ ѡцѣ имѹщѹ. *12,11* есть дивно во очію нашею. *14, 40* бѧхѹ бо очеса имъ тѧгутна.

Лук. 2,30 якш видѣсте очи мои спасеніе твое. *4,20* и всѣмъ въ сонмищи очи бѣхѹ зрѧще нань. *6, 20* и той возведъ очи свои на оученикы своѧ, глѣ аше. *6, 41* что же видиши сѹчецъ, йже есть во очесѝ брата твоегѡ, бервна же, еже есть во очесѝ твоемъ, не чѹеши. *6,42* сѹчецъ, йже есть во очесѝ твоемъ, самъ сѹщагш во очесѝ твоемъ бервна не видѧ; лицемѣре, йзми первѣе бервно йз очесе твоегѡ, и тогда прозриши йзмти сѹчецъ йз очесе брата твоегѡ. *10,23* блженни очи видящіи, яже видите. *11, 34* свѣтилникъ тѣлѹ есть око: егда оубо око твое просто бѹдетъ. *16,23* и во адѣ возведъ очи свои. *18,13* не хотѧше ни очію возвести на ибо. *19, 42* нынѣ же скрыся ѿ очію твоею: *24, 16* очи же ею держастѣсѧ. *24, 31* онѣма же шверзостѣсѧ очи, и познаста его.

Іоан. 4, 35 возведите очи ваши, и видите нивы. *6,5* возведъ оубо Іисъ очи. *9, 6* и помаза очи брѣніемъ слѣпомѹ. *9, 10* глаголахѹ же емѹ: какш ти шверзостѣсѧ очи. *9, 11* человѣкъ нарицаемый Іисъ брѣніе сотвори и помаза очи мои. *9,14* бѣ же сѹббѡта, егда сотвори брѣніе Іисъ и шверзе емѹ очи. *9, 15* брѣніе положи миѣ на очи, и оумыхсѧ, и видѹ. *9,17* ты что глаголеши ѡ немъ, якш шверзе очи твои. *9, 21* кто шверзе емѹ очи, мы не вѣмы. *9,26* рѣша же емѹ паки — — какш шверзе очи твои. *9, 30* ѡ семъ бо дивно есть, якш вы не вѣсте, ѿкѹдѹ есть, и шверзе

Очи мои. *9, 32* Ѿ вѣка нѣсть слышано, іакѡ кто Ѿверзе очи слѣпѹ рожденѹ. *10,21* ѣда можетъ бѣсъ слѣпымъ очи Ѿверсти. *11,37* не можаше ли сей, Ѿверзый очи слѣпомѹ, сотворити, да и сей не оумретъ. *11, 41* Іисъ же возведе очи горѣ. *12, 40* ѡслѣпи очи имъ— — да не видятъ очима. *17, 1* сіа глагола Іисъ, и возведе очи свои на нєбо.

Дѣян. 1,9 и облакъ подѧтъ єго Ѿ очію ихъ. *9,8* воста же Сауль Ѿ земли и Ѿверстыма очима своима ни єдинагѡ видѧше. *9,18* и абіе Ѿпадоша Ѿ очію єгѡ іакѡ чешуѧ. *9, 40* она же Ѿверзе очи свои: и видѣвши Петра, сѣде. *26, 18* послю Ѿверсти очи ихъ. *28, 27* ѡдебелѣ бо сердце людей сихъ, и оушима тѧжкѡ слышаша, и очи свои смѣжиша: да не какѡ оувидятъ очима, и оушима оуслышатъ.

1 Петр. 3,12 очи Гдни на праведныѧ.

2 Петр. 2,14 очи имѹще испольнь блѹдодѣянія.

1 Іоан. 1,1 єже слышахомъ, єже видѣхомъ очима нашима. *2, 11* іакѡ тма ѡслѣпи очи ємѹ. *2, 16* и похоть очесъ, и гордость житейскаѧ.

Римлян. 3,18 нѣсть страха Бжіа пред очима ихъ. *11, 8* очи не видѣти, и оуши не слышати, даже до днешнягѡ днє. *11,10* да помрачатсѧ очи ихъ, єже не видѣти.

1 Коринѳ. 2, 9. ихже око не видѣ, и оухо не слыша, и на сердце человѣкѹ не взыдеша. *12, 16* и аще речетъ оухо, іакѡ нѣсмь око, нѣсмь Ѿ тѣла. *12, 17* аще всє тѣло око, гдѣ слухъ. *12,21* не можетъ же око рещи рѹцѣ: не требѣ ми єси. *15, 52* вскорѣ, по мгновєніи ока, въ послѣдней трѹбѣ.

Галат. 3,1 имже пред очима Іисъ Хртосъ преднаписанъ бысть, въ васъ распятъ. *4, 15* свидѣтелствѹю бо вамъ, іакѡ, аще бы было можно, очеса ваша извертѣвше дали бысте ми.

Ефес. 1, 18 просвѣщєнна очеса срца вашегѡ. *6, 6* не пред очима точію работающе іакѡ чловѣкоѹгодницы.

Колос. 3, 22 не пред очима точію работающе аки человѣкоѹгодницы.

Евр. 4, 13 всѧ же нага и ѡбнажєна пред очима єгѡ.

Апокалипс. 1, 7 и оузритъ єгѡ всѧко око. *1, 14* и очи єгѡ іакѡ пламень Ѻгненъ. *2,18* имѣй очи свои іакѡ пламень Ѻгненъ. *3, 18* и коллѹріемъ помажи очи твои. *4, 6* и посредѣ престола и окрестъ престола четыри живѡтна испольнена очесъ спреди и созади. *4,8* и внѹтрьѹдѹ испольнена очесъ.

5, 6 имѹщъ рогѡвъ сѣдмь, и очесъ сѣдмь. *7, 17* и ѡтрѣтъ Бгъ всѧкѹ слезѹ ѿ очію ихъ. *19,12* очи же ѥмѹ ѥста ꙗкѡ пламень огненъ. *21, 4* и ѡтрѣтъ Бгъ всѧкѹ слезѹ ѿ. очію ихъ.

ѠКОВА́НЪ (περιχεχαλομμένος, circumtectus, кругомъ обложенный, покрытый) — обованный.

Евр. 9, 4 и ковчегъ завѣта ѡкованъ (обложенный) всюдѹ златомъ.

ОКО́НЦЕ (θυρίς, fenestra) — окно.

2 Коринѳ. 11,32 и окѡнцемъ (изъ окна) въ кошницѣ свѣшенъ быхъ по стѣнѣ, и избѣгохъ изъ рѹкъ ѥгѡ.

ѠКОПА́ТИ (σκάπτειν, fodere) — копать, рыть.

Лук. 13,8 дондеже ѡкопаю окрестъ ѥмь (пока я окопаю ее).

ѠКРА́ДШІЙ — обокравшій.

Дѣян. 19, 37 ни храмъ Артемидинъ ѡкрадшихъ (οὔτε ἱεροσύλους, neque sacrilegos, которые ни храма Артемидина не обокрали).

ѠКРЕСТНЫЙ (ὁ κύκλῳ, circumjacens; ὁ πέριξ, vicinus; περίχωρος, circumjacens regio; окрестность, окрестная страна; ὁ περί, finitimus) — окрестный, сосѣдній, смежный.

Марк. 6, 36 шедше во окрестныхъ (κύκλῳ) селѣхъ.

Лук. 9,12 ѿпусти народъ, да шедше во окрестныя (κύκλῳ) вси — — ѡбрѧщѹтъ брашно.

Дѣян. 5,16 сходашесѧ же и множество ѿ окрестныхъ (τῶν πέριξ) градѡвъ. *14,6* оувѣдѣвше же прибѣгоста во грады Ликаонскія, въ Листрѹ и Дервію и во окрестныя ихъ (καὶ τὴν περίχωρον, et circumjacentem regionem, и въ окрестности ихъ).

Іуд. 1,7 окрестныя (αἱ περί) ихъ грады.

ОКРЕСТЪ (περί, circum) — вокругъ, кругомъ, около.

Матѳ. 8, 18 видѣвъ же Іисъ многи народы окрестъ себѣ.

Марк. 3, 32 сѣдѧше народъ окрестъ ѥгѡ. *3, 34* сглѧдавъ окрестъ себѣ сѣдѧщыѧ. *6,6* ѡбхождаше вси окрестъ.

Лук. 1, 58 и слышаша окрестъ живѹщіи и оужики ѥѧ. *1,65* и бысть на всѣхъ страхъ живѹщихъ окрестъ ихъ. *13, 8* дондеже ѡкопаю окрестъ ѥѧ.

Іоан. 11,42 но народа ради стоѧщагѡ окрестъ рѣхъ.

Дѣян. 14, 20 окрестъ же ставшымъ ѥгѡ оученикѡмъ, востав вниде во градъ. *22, 6* ѡблиста свѣтъ многъ окрестъ менѣ. *25,7* окрестъ сташа. *25, 18* окрестъ же ѥгѡ ставше клеветницы. *28, 7* окрестъ же

мѣста ѻнагѡ бѣ҃ѹ сєла пєрвагѡ во ѻстровѣ, и҃менемъ Попліа.

Римлян. 15, 19 тако́же мн҃ѡ і҆ерли́ма и ѻкрестъ да́же до і҆ллѵ́рі҃ка.

Апокалипс. 4,3 и бѣ дв҃га ѻкрестъ престо́ла подо́бна ви́дѣніемъ смара́гдови. *4, 4* и ѻкрестъ престо́ла престо́ли два́десѧть и четы́рн. *4,6* и посредѣ престо́ла и ѻкрестъ престо́ла четы́рн живѡ́тна. *4,8* є҆ди́но ко́ездо и҃хъ и҃мѣ́ѧхѹ по ше́сть кри́лъ ѻкрестъ. *5,11* и ви́дѣхъ и слы́шахъ гла́съ а҆г҃гл҃ѡвъ мно́гихъ ѻкрестъ престо́ла. *7, 11* и вси а҆г҃ли стоѧ́хѹ ѻкрестъ пр҃то́ла и ста́рецъ и четы́рехъ живо́тны́хъ.

ѠКРОПЛЄ́НЪ (ἐῤῥαντισμένος, aspersione purgatus)——окропленный: окропленіемъ очищенный.

Евр. 10, 22 ѡкропле́ни ср҃цы҃ ѿ со́вѣсти лѹка́вы́м (кропленіемъ очистивъ сердца отъ порочной совѣсти).

ѺЛИМПІА́НЪ см. ѺЛѶМПА́НЪ.

ѺЛТА́РЬ (θυσιαστήριον, altare; ἱλαστήριον, propitiatorium) — алтарь; очистилище.

Матѳ. 5,23 а҆́ще оу҃бо принесе́ши да́ръ твоѝ ко ѻлтарю́. *5, 24* ѡста́ви тѹ҃ да́ръ твоѝ пред ѻлтаре́мъ. *23, 18* и и҃же а҆́ще кленётсѧ ѻлтаре́мъ, ничесо́же є҆́сть. *23, 19* что́ бо бо́лѣе, да́ръ ли, и҆лѝ ѻлта́рь сѵ҃тѧ́й да́ръ. *23,20* и҃же оу҃бо кленётсѧ ѻлтаре́мъ. *23,35* є҆го́же оу҃би́сте межд҃ѹ цр҃ковію и ѻлтаре́мъ.

Лук. 1, 11 стоѧ́ ѡдесн҃ю ѻлтарѧ́ кади́лнагѡ. *11,51* да́же до кро́ве Заха́рі҃и погѵ́бшагѡ межд҃ѹ ѻлтаре́мъ и хра́момъ.

Римлян. 11,3 Г҃ди, проро́ки твоѧ́ и҃збѵ́ша, и ѻлтарѝ твоѧ́ раскопа́ша.

1 Коринѳ. 9,13 и҆ слѹжа́щіи ѻлтарю́, со ѻлтаре́мъ дѣлѧтсѧ. *10, 18* не ѣ҆дѹ́щіи ли же́ртвы ѻбщницы ѻлтаре́ви сѹ́ть.

Евр. 7, 13 ѿ негѡ́же никто́же приста́ви ко ѻлтарю́. *9, 5* превы́шше же є҆гѡ̀ Хр҃вві́мн сла́вы, ѡсѣнѧ́ющіи ѻлта́рь (ἱλαστήριον, очистилище). *13, 10* и҃мамы же ѻлта́рь.

Апокалипс. 6,9 ви́дѣхъ подъ ѻлтаре́мъ дѹ́шы и҃збі҆е́ныхъ за сло́во Бж҃іе. *8,3* и ста̀ пред ѻлтаре́мъ —— да да́ст молѧ́тнамъ сѵ҃ты́хъ всѣ́хъ на ѻлта́рь златы́й сѵ҃щій пред престо́ломъ. *8,5* и напо́лни ю҆ ѿ ѻгнѧ́ сѵ҃щагѡ на ѻлтарь. *9. 13* и слы́шахъ гла́съ є҆ди́нъ ѿ четы́рехъ рогѡ́въ ѻлтарѧ́ злата́гѡ сѵ҃щагѡ пред Бг҃омъ. *11,1* ностанѝ и ѝзмѣ́ри цр҃ковь Бж҃ію и ѻлта́рь. *14,18* и и҃нъ а҆г҃лъ и҃зы́де ѿ ѻлтарѧ́. *16, 7* и слы́шахъ дрѹго́го ѿ ѻлтарѧ́ глаго́люща.

ѺЛѶ́МПІА́НЪ (Ὀλυμπᾶς, Olympas)—Олимпанъ (Олимпъ,

Олимпа), по преданію, одинъ изъ 70-ти апостоловъ. Пострадалъ отъ Нерона вмѣстѣ съ апостоломъ Петромъ. Память: 4 января.

Римлян. 16, 15 и Ѻлѵмпа́на (Ὀλυμπᾶν, Olympan, Олимпана), и сѵ́щыѧ съ ни́ми всѣ́ сты́ѧ.

ѠМЕ́ГА (Ὦμέγα, Omega) — омега – названіе послѣдней Греческой буквы, въ иносказательномъ смыслѣ значитъ «конецъ».

Такъ называетъ себя Господь, какъ полнота, конецъ и завершеніе всего.

Апокалипс. 1, 8 а́зъ е́смь А́лфа и ѠмЕ́га. *1,10* а́зъ е́смь А́лфа и ѠмЕ́га. *21,6* а́зъ е́смь А́лфа и ѠмЕ́га. *22, 13* а́зъ е́смь А́лфа и ѠмЕ́га.

ѠМЛЕ́РКНѵТИ (σκοτίζεσθαι, obscurari) — омеркнуть, померкнуть.

Апокалипс. 9,2 и ѡмерче́ (помрачилось) сл҃нце и во́здѵхъ ѿ ды́ма ствденичіагѡ.

ѠМОВЕ́НІЄ (βαπτισμός, ablutio) — омовеніе.

Евр. 9, 10 и разли́чныхъ ѡмове́нійхъ.

ѠМОЧИ́ВЪ, -ЫЙ (ὁ ἐμβάψας, qui intingit) — обмакнувшій, погрузившій.

Матѳ. 26, 23 ѡмочи́вый со мно́ю въ соли́ло рѵ́кѵ, то́й мѧ преда́стъ.

Марк. 14,20 ѡмочи́вый со мно́ю въ соли́ло.

Іоан. 13,26 то́й е́сть, е́мѵ́же а́зъ ѡмочи́въ хлѣ́бъ пода́мъ.

ѠМОЧИ́ТИ (βάπτειν, intingere) — омочить, обмакнуть.

Лук. 16, 24 да ѡмо́читъ коне́цъ пе́рста своегѡ въ водѣ́.

ѠМО́ЧЬ (-ИВШІЙ) (ἐμβάψας, qui intinxisset) — обмакнувшій (обмакнувъ).

Іоан. 13,26 и ѡмо́чь хлѣ́бъ, даде́ Іѵ́дѣ.

ѠМРАЧЕ́НѴ бы́ти (σκοτίζεσθαι, tenebrosum fieri) — быть омрачену.

Апокалипс. 16,10 и бы́сть ца́рство е́гѡ ѡмраченѡ (и сдѣлалось царство его мрачно).

ѠМРАЧИ́ТИСѧ (σκοτίζεσθαι, obtenebrari) — омрачиться.

Римлян. 1,21 и ѡмрачи́сѧ неразѵ́мное йхъ се́рдце.

ѠМЫВШІЙ (λουσας, qui lavisset) — омывшій, обмывшій.

Іоан. 9, 37 ѡмы́вше же ю̃ положи́ша въ го́рницѣ.

Апокалипс. 1,5 и ѡмы́вшѵ на́съ ѿ грѣ́хъ на́шихъ кро́вію свое́ю.

ѠМЫ́ВШІЙСѧ (λουσαμένος, lotus) — вымытый.

2 Петр. 2, 22 свинія ѡмы́вшисѧ, въ ка́лъ тѵ́нный (вымытая свинья *идетъ* валяться въ грязи).

ѠМЫТИ (ἀπολούσασθαι, ablui) — омыть.

Дѣян. 22, 16 крести́сѧ и ѡмы́й грѣхи́ твои́ѧ.

ѠМЫ́ТИСѦ (ἀπολούσασθαι, ablui) — омыться.

1 Коринѳ. 6, 11 и сі́ми оу҃бѡ нѣцыи бѣ́сте, но ѡмы́стесѧ, но ѡсти́стесѧ, но ѡправди́стесѧ.

ОНѢ́ см. ОНЪ.

Она́ — им. п. ед. ч. жен. р. личнаго мѣстоименія ОНА́.

ОНА́ см. ОНЪ́.

Она́ — дв. ч. личн. мѣст. Онъ. Форма эта встрѣчается: у Матѳея IV, 20, 22; у Марка, X, 37, 39. XI, 6; у Луки, XIX, 34, XXII, 9, XXIV, 19; у Іоанна, I, 38, XX, 15; въ Дѣян. Ап. XIII, 51, XVI, 31, 35.

ОНДѢ́ (ἐκεῖ, illic) — тамъ.

Матѳ. 24,23 сѐ здѣ́ Хр҃то́съ, и҆ли́ ѻ҆ндѣ́ (ὧδε ὁ Χριστὸς, ἢ ὧδε, hic Christus, aut hic, здѣсь Христосъ, или тамъ).

Марк. 13,21 а҆́ще кто́ рече́тъ — — сѐ ѻ҆ндѣ́.

Лук. 17,21 и҆ли́ ѻ҆ндѣ́. *17, 23* сѐ здѣ́ и҆ли́ сѐ ѻ҆ндѣ́.

ОНИ см. ОНЫЙ

Они — им. п. множ. ч. указательнаго мѣстоименія Онъ. Форма эта встрѣчается: у Марка: XVI, 7; въ посл. къ Римлян. XI, 23.

ОНѢ́ (οἱ, αἱ, τά, illi, illæ, illa) — они, онѣ.

Здѣсь, кромѣ именительнаго, собраны всѣ косвенные падежи личнаго мѣстоименія 3-го лица всѣхъ трехъ родовъ множественнаго числа: и҆́хъ, и҆́хъ, ни́хъ, и҆́мъ, ни́мъ, и҆̀, нѝ, и҆́ми, ни́ми, ни́хъ; двойственнаго числа: є҆ю́, нею́, и҆́ма, ни́ма, Она, Онѣ. Падежи ед. числа отнесены ниже, подъ Онъ.

Матѳ. 1, 18 пре́жде даже не сни́тисѧ и҆́ма. *1, 21* Тои́ бо спасе́тъ лю́ди свои́ѧ ѿ грѣ́хъ и҆́хъ. *2, 4* вопроша́ше ѿ ни́хъ. *2, 5* Они́ же рекѡ́ша є҆мꙋ̀. *2, 7* и҆ испы́товаше ѿ ни́хъ вре́мѧ и҆̈вла́шїѧсѧ звѣ́зды. *2, 8* и҆ посла́въ и҆́хъ въ Виѳлее́мъ. *2,9* Они́ же послꙋ́шавше царѧ́ — — и҆́дѡше пред҃ ни́ми. *2, 13* ѿше́дшымъ же и҆́мъ. *3, 7* рече́ и҆́мъ. *4, 8* и҆ показа́ є҆мꙋ̀ всѧ́ ца́рствїа мі́ра и҆ сла́вꙋ и҆́хъ. *4,16* свѣ́тъ возсі́ѧ и҆́мъ. *4,19* и҆ гл҃го́ла и҆́ма. *4,20* Она́ же а҆́бїе ѡста́вльша мре́жи, по не́мъ и҆́доста. *4,21* Отце́мъ є҆ю́ — — и҆ воззва́ѧ. *4,22* Она́ же а҆́бїе ѡста́вльша кора́бль и҆ ѻ҆́ца своего́. *4,23* оу҃чѧ на со́нмищахъ и҆́хъ. *4,24* и҆ и҆сцѣли́ и҆́хъ. *5, 2* оу҃ча́ше и҆́хъ. *5, 12* да въ нѧ́ ни́демъ *6,1* да ви́дими бꙋ́дете и҆́ми. *6, 8* не подо́битесѧ оу҃бѡ и҆́мъ. *6, 14* а҆́ще бо ѿпꙋща́ете человѣ́кѡмъ согрѣше́нїѧ и҆́хъ. *6, 15* а҆́ще ли не ѿпꙋща́ете человѣ́кѡмъ согрѣше́нїѧ и҆́хъ. *6, 26* и҆ Ѻ҆́цъ ва́шъ нб҃ный питаетъ и҆́хъ: не вы́ ли па́че лꙋ́чши и҆́хъ е҆стѐ. *7, 12* та́кѡ и҆ вы́ творѝте и҆́мъ. *7, 16* ѿ плѡ́дъ и҆́хъ познаѣ́те и҆́хъ. *7,20* тѣ́мже оу҃бо ѿ плѡ́дъ и҆́хъ познаѣ́те и҆́хъ. *7,23* и҆ тогда́ и҆сповѣ́мъ и҆́мъ. *7,24* и҆ творѧ́тъ ѧ҆̀. *7,26* и҆ не творѧ́ и҆́хъ. *7,29*

сѣ бо оучѧ їхъ ѩкш власть имѣѧ. *8,4* во свидѣтелство имъ. *8,26* и глго́ла имъ. *8,30* бѣше же далечеѡ нею ста́до свиній мно́го пасо́мо. *8, 32* и рече́ имъ: и́дите. Они́ же изше́дше идо́ша въ ста́до свино́е. *8, 34* ѩкш давы прешелъ ѿ предѣлъ їхъ. *9. 2* и ви́дѣвъ Їисъ вѣрꙋ їхъ. *9, 4* и ви́дѣвъ Їисъ помышле́нїѧ їхъ. *9,12* Їисъ же слы́шавъ рече́ имъ. *9,15* и рече́ имъ Їисъ — — е́лико вре́мѧ съ ни́ми е́сть жени́хъ — — е́гда ѿи́метсѧ ѿ ни́хъ жени́хъ. *9,18* сі́ѧ е́мꙋ глго́лющꙋ къ ни́мъ. *9,24* глго́ла имъ. *9, 28* и глго́ла имъ Їисъ. *9, 29* тогда́ прикоснꙋ́сѧ о́чію їхъ. *9, 30* и ѿверзо́стасѧ о́чи имъ: и запрети́ имъ Їисъ. *9,31* Они́ же изше́дша просла́виста е́гѡ по всей земли́ то́й. *9, 35* оучѧ на со́нмищахъ їхъ. *9, 36* милосе́рдова ѡ ни́хъ. *10,1* даде́ имъ вла́сть на дꙋ́хѣхъ нечи́стыхъ, ѩкш да изго́нѧтъ їхъ. *10,5* заповѣда́ имъ. *10,17* и на собо́рищахъ їхъ бію́тъ ва́съ. *10,18* во свидѣтелство имъ и ѩзы́кѡмъ. *10,21* и оубію́тъ їхъ. *10,26* не оубо́йтесѧ оубо їхъ. *10, 29* и ни є́дина ѿ ни́хъ падетъ на землю́. *11,1* пре́йде ѿтꙋ́дꙋ оучи́ти и проповѣдати во гра́дѣхъ їхъ. *11,4* рече́ имъ. *12,3* рече́ имъ. *12, 9* прі́йде на со́нмище їхъ. *12,11* рече́ имъ. *12, 15* и и́сцѣли їхъ всѣхъ. *12, 16* и запрети́ имъ. *12,25* вѣдый же Їисъ мы́сли їхъ, рече́ имъ. *12, 39* рече́ имъ. *13, 3* и глго́ла имъ при́тчами мно́гѡ. *13, 4* и позоба́ша ѧ. *13, 7* и подави́ їхъ. *13, 10* почто́ при́тчами глго́леши имъ. *13,11* рече́ имъ. *13, 13* сегѡ ра́ди въ при́тчахъ глго́лю имъ. *13.14* и сбыва́етсѧ въ ни́хъ проро́чество Ісаі́ино. *13.15* и и́сцѣлю́ їхъ. *13, 24* ино́ю при́тчю предложи́ имъ. *13, 28* рече́ имъ — — да ше́дше и́сплеве́мъ ѧ. *13,29* рече́ имъ — — восто́ргнете кꙋ́пшѡ съ ни́ми и пшени́цꙋ. *13, 30* и свяжи́те їхъ въ снопы, ѩкш сожещи ѧ. *13.31* ино́ю при́тчю предложи́ имъ глго́лѧ. *13,33* ино́ю при́тчю глго́ла имъ. *13, 34* и без при́тчи ничесо́же глго́лаше къ ни́мъ. *13. 37* рече́ имъ. *13, 39* вра́гъ всѣ́мвый їхъ. *13,42* и ввергꙋ́тъ їхъ въ пе́щь о́гненꙋю. *13,43* въ цр҃тві о҃ц҃а їхъ. *13,50* и ввергꙋ́тъ їхъ въ пе́щь о́гненꙋю. *13,51* глго́ла имъ Їисъ. *13, 52* рече́ имъ. *13, 54* оучѧ́ше їхъ на со́нмищи їхъ, ѩкш дивити́сѧ имъ. *13,57* Їисъ же рече́ имъ. *13,58* за невѣрство їхъ. *14,14* и милосе́рдова ѡ ни́хъ, и и́сцѣли недꙋ́жныѧ їхъ. *14, 16* Їисъ же рече́ имъ — — дади́те имъ вы ѩсти. *14,17* Они́ же глго́лаша. *14,18* принеси́те мі́ їхъ сѣмѡ. *14,25* въ четве́ртꙋю же стра́жꙋ но́щи иде къ ни́мъ Їисъ. *14,27*

а҃бїе же речѐ и҃мъ І҃ісъ. *14,32* и҃ влѣзшымъ и҃мъ въ кора́бль. *15,3* речѐ и҃мъ. *15,8* се́рдце же и҃хъ дале́че ѿстои́тъ ѿ менѐ. *15, 10* речѐ и҃мъ. *15, 14* ѡ҃ста́вите и҃хъ. *15, 16* І҃ісъ же речѐ и҃мъ. *15,30* и҃ приверго́ша и҃хъ къ нога́ма І҃исовыма: и҃ и҃сцѣли́ и҃хъ. *15,32* речѐ и҃мъ— —ѿпѹсти́ти и҃хъ не хо҆тѧ́шихъ не хощѹ. *15,34* гл҃го́ла и҃мъ І҃ісъ — — о҆ни́ же рѣ́ша. *16,1* показа́ти и҃мъ. *16, 2* речѐ и҃мъ. *16, 4* и҃ ѡ҃ста́вль и҃хъ. *16, 6* І҃ісъ же речѐ и҃мъ. *16, 7* о҆ни́ же помышлѧ́хѹ въ себѣ̀. *16, 8* речѐ и҃мъ. *16, 14* о҆ни́ же рѣ́ша. *16, 15* гл҃го́ла и҃мъ І҃ісъ. *17, 1* и҃ возведѐ и҃хъ на горѹ́ высокѹ́ є҆ди́ны. *17, 2* и҃ прѣ҃ѡбрази́сѧ пред ни́ми. *17, 3* и҃ сѐ а҆ни́стасѧ и҃мъ Мѡ҃ѷсе́й и҃ Илі́а. *17,5* сѐ о҆бла́къ свѣ́телъ ѡ҃сѣни́ и҃хъ. *17, 7* прикоснѹ́сѧ и҃хъ. *17,9* и҃ сходѧ́щымъ и҃мъ съ горы́, заповѣ́да и҃мъ І҃ісъ. *17, 11* І҃ісъ же ѿвѣщава́въ речѐ и҃мъ. *17,12* та́кѡ и҃ сн҃ъ чл҃вѣ́ческій и҃мать пострада́ти ѿ ни́хъ. *17, 13* а҆́кѡ ѡ҃ І҃ѡа́ннѣ Крести́тели речѐ и҃мъ. *17,14* и҃ прише́дшымъ и҃мъ къ наро́дѹ. *17,20* І҃ісъ же речѐ и҃мъ. *17,22* живѹ́щымъ же и҃мъ въ Галіле́и, речѐ и҃мъ І҃ісъ. *17,24* прише́дшымъ же и҃мъ въ Капернаѹ́мъ. *17, 27* но да не соблази́мъ и҃хъ— —да́ждь и҃мъ за мѧ̀ и҃ за сѧ̀. *18,2* поста́ви є҆̀ посредѣ̀ и҃хъ. *18, 12* и҃ заблѹ-

дитъ є҆ди́на ѿ ни́хъ. *18,17* а҆́ще же не послѹ́шаетъ и҃хъ. *18, 19* бѹ́детъ и҃ма ѿ О҃ц҃а̀ моегѡ̀. *18, 20* тѹ́ є҆́смь посредѣ̀ и҃хъ. *18, 35* а҆́ще не ѿпѹ́стите кі҃йждо бра́тѹ своемѹ́ ѿ серде́цъ ва́шихъ прегрѣше́нїй и҃хъ. *19, 2* и҃ и҃сцѣли́ и҃хъ тѹ́. *19, 4* речѐ и҃мъ — —мѹ́жескїй по́лъ и҃ же́нскїй сотвори́лъ мѧ̀ є҆́сть. *19, 8* гл҃го́ла и҃мъ. *19,11* речѐ и҃мъ. *19, 13* да рѹ́цѣ возложи́тъ на ни́хъ — —ѹ҆ченицы́ же запрети́ша и҃мъ. *19,14* І҃ісъ же речѐ и҃мъ:— — не возбраня́йте и҃мъ прі҃и́нти ко мнѣ̀. *19,15* и҃ возло́жь на ни́хъ рѹ́цѣ. *19, 26* воззрѣ́въ же І҃ісъ речѐ и҃мъ. *19, 28* І҃ісъ же речѐ и҃мъ. *20, 2* посла̀ и҃хъ въ ві҃ногра́дъ свой. *20, 4* о҆ни́ же и҆до́ша. *20,6* и҃ глаго́ла и҃мъ. *20, 7* глаго́ла и҃мъ. *20,8* и҃ да́ждь и҃мъ мздѹ́. *20,12* и҃ ра́вныхъ на́мъ сотвори́лъ и҃хъ є҆́си. *20,13* речѐ є҆ди́номѹ и҃хъ. *20,17* речѐ и҃мъ. *20, 23* гл҃го́ла и҃ма. *20, 25* І҃ісъ же призва́въ и҃хъ, речѐ: вѣ́сте, а҆́кѡ кнѧ́зи а҆зы́къ госпо́дствѹютъ и҃ми, и҃ вели́цыи ѡ҃бладаю́тъ и҃ми. *20, 31* наро́дъ же прещаша́ и҃ма, да ѹ҆молчи́та: о҆на́ же па́че вопі҃ѧ́ста. *20, 32* и҃ воста́въ І҃ісъ возгласи́ мѧ̀. *20, 34* милосе́рдовавъ же І҃ісъ прикоснѹ́сѧ о҆́чію и҃хъ: и҃ а҆́бїе прозрѣ́ша о҆́чи и҃хъ. *21, 2* гл҃го́ла и҃ма. *21, 3* а҆́кѡ Гд҃ь є҆ю̀ тре́бѹетъ: а҆́бїе же по́слетъ мѧ̀. *21,6*

ѩкоже повелѣ имъ Іисъ. *21,7* и
позложиша верхъ ею ризы своя,
и всѣде верхъ ихъ. *21, 13* и
глаго́ла имъ. *21, 14* и исцѣли
ихъ. *21, 16* Іисъ же рече имъ.
21,17 и ѡстави́ль ихъ. *21,21*
рече имъ. *21, 24* ѿвѣща́въ
же Іисъ рече имъ. *21, 25* они
же помышля́хъ въ себѣ. *21,27*
рече имъ и той. *21, 31* глаго́ла
имъ Іисъ. *21,36* и сотвори́ша
имъ та́коже. *21,37* послѣди же
посла къ нимъ сна своего. *21,41*
злы́хъ злѣ погуби́тъ ихъ. *21,42*
глаго́ла имъ Іисъ. *21,45* ѩкѡ ѡ
нихъ глаго́летъ. *22,1* па́ки рече
имъ въ при́тчахъ. *22,5* они же
небре́гше ѿидо́ша. *22, 6* доса-
ди́ша имъ, и оубиша ихъ. *22,7*
и гра́дъ ихъ зажже. *22,18* раз-
умѣвъ же Іисъ лука́вство ихъ.
22,19 они же принесо́ша ему
пѣнязь. *22,20* и глаго́ла имъ.
22,21 тогда глаго́ла имъ. *22,*
29 ѿвѣща́въ же Іисъ рече имъ.
22,35 и вопроси единъ ѿ нихъ
законоучи́тель. *22,41* вопроси
ихъ Іисъ. *22, 43* глаго́ла имъ.
23,3 по дѣлѡмъ же ихъ не тво-
ри́те. *23,4* пе́рстомъ же своимъ
не хотя́тъ движи́ти ихъ. *23,26*
да бу́детъ и внѣшнее ихъ чи́сто.
23, 30 во дни оте́цъ на́шихъ
не бы́хомъ оубѡ ѡбщницы имъ
были въ кро́ви пр҃ро́къ. *23, 34*
и ѿ нихъ оубіе́те и распне́те,
и ѿ нихъ біе́те на со́нмищахъ
ва́шихъ. *24, 2* Іисъ же рече
имъ. *24,4* и ѿвѣща́въ Іисъ рече
имъ. *24, 31* ѿ коне́цъ нб҃съ до
коне́цъ ихъ. *24,45* ѣже дати
имъ пи́щу во вре́мя (ихъ). *25,*
2 пя́ть же бѣ ѿ ни́хъ мудры.
25,10 идущымъ же имъ купи́-
ти. *25,12* рече имъ. *25,14* и
предаде имъ имѣніе свое. *25,*
16 дѣла въ ни́хъ. *25,19* и стя-
зася съ ними ѡ словесѣ. *25,20*
се другїя пя́ть талантъ приношрѣ-
то́хъ ими. *25,22* се другїя два
таланта приношрѣто́хъ имя. *25,*
32 и разлучи́тъ ихъ другъ ѿ
друга. *25, 40* и ѿвѣща́въ Цр҃ь
рече́тъ имъ. *25,45* тогда ѿвѣ-
ща́етъ имъ. *26, 10* рече имъ.
26,15 они же поста́виша ему
три́десять сре́бреникъ. *26, 19*
ѩкоже повелѣ имъ Іисъ. *26,21*
и идущымъ имъ рече. *26, 22*
нача́ша глаго́лати ему единъ кій-
ждо ихъ. *26,26* идущымъ же
имъ. *26,27* даде имъ. *26,31*
тогда глаго́ла имъ Іисъ. *26,*
36 тогда прїиде съ ними Іисъ
въ ве́сь. *26, 38* тогда глаго́ла
имъ Іисъ. *26,40* и ѡбрѣте ихъ
спя́щихъ. *26, 43* и прише́дъ
ѡбрѣте ихъ па́ки спя́щихъ: бѣста
бо имъ очи ѿтягощены. *26,44*
и ѡстави́въ ихъ. *26,45* и глаго́ла
имъ. *26,48* даде имъ зна́менїе.
26,66 они же ѿвѣща́вше рѣша.
27,4 они же рѣша. *27, 6* не-
досто́йно е҆сть вложи́ти ихъ въ
корва́нъ. *27,7* купи́ша ими се-
ло скудѣльниче. *27,10* и да́ша я҆

на село скуделиче. *27, 17* собравшымсѧ же имъ, рече имъ Пилатъ. *27, 21* рече имъ — — они же рѣша. *27, 22* глаголa имъ Пилатъ. *27,23* они же излиха вопіахуⷭ. *27, 26* тогда отпусти имъ Варавву: Іисa же бивъ предаде имъ. *27,48* и абіе текъ единъ отъ нихъ. *27,65* рече имъ Пилатъ. *27, 66* они же шедше оутвердиша гробъ. *28, 9* и се Іисъ срѣте ѧ — — онѣ же приступльше ластѣсѧ за ногѣ. *28, 10* тогда глаголa има Іисъ. *28, 11* идущема же има. *28,15* они же прiемше сребреники. *28,16* аможе повелѣ имъ Іисъ. *28,18* рече имъ глаголѧ. *28,19* крстѧще ихъ во имѧ Оца и Сна и Стагw Дха. *28, 20* оучаще ихъ блюсти всѧ.

Марк. *1, 17* и рече има Іисъ. *1,20* и абіе воззва ѧ. *1, 22* бѣ бо оуча ихъ лакw власть имый. *1, 23* и бѣ во сонмищи ихъ. *1,27* лакоже стязатисѧ имъ къ себѣ. *1,31* и служаше имъ. *1,38* и глаголa имъ. *1,39* и бѣ проповѣдаѧ на сонмищахъ ихъ. *1,44* во свидѣтелство имъ. *2,2* и глаголаше имъ слово. *2,5* видѣвъ же Іисъ вѣру ихъ. *2, 8* рече имъ. *2,13* и оучаше ихъ. *2,17* глаголa имъ. *2, 19* и рече имъ Іисъ — — дондеже женихъ съ ними ѥсть. *2,20* егда шимется отъ нихъ женихъ. *2, 25* и той глаголаша имъ. *2, 27* и глаголаше имъ. *3, 4* и глаголa имъ — — они же молчахуⷭ. *3, 5* и воззрѣвъ на ихъ со гнѣвомъ, скорбѧ ѡ ѡкаменiнiи сердецъ ихъ. *3, 12* и многw прещаше имъ. *3, 14* да посылаетъ ихъ проповѣдати. *3,17* наречѐ има имена. *3,20* лакw не моцi имъ ни хлѣба ласти. *3,23* и призвавъ ихъ, въ притчахъ глаголаше имъ. *3,33* и отвѣща имъ. *4,2* и оучаше притчами многw, и глаголаше имъ во оученiи своемъ. *4, 11* и глаголаше имъ. *4, 12* да не когда обратятсѧ и оставатсѧ имъ грѣси. *4, 13* и глаголa имъ. *4, 15* и сѣмлетъ слово сѣминое въ сердцахъ ихъ. *4, 21* и глаголаше имъ. *4, 24* и глаголаше имъ. *4, 33* и таковыми притчами многими глаголаше имъ слово. *4, 34* безъ притчи же не глаголаше имъ словесѐ. *4,35* и глаголa имъ. *4, 40* и рече имъ. *5, 10* да не послетъ ихъ внѣ страны. *5,13* и повелѣ имъ. *5,16* повѣдаша же имъ видѣвшiи. *5,17* и начаша молити егw отити отъ предѣлъ ихъ. *5, 19* и возвѣстi имъ. *5,39* глаголa имъ. *5, 43* и запретi имъ многw. *6,4* глаголаше же имъ Іисъ. *6,6* и дивлѧшесѧ за невѣрствiе ихъ. *6, 7* и начатъ ихъ посылати два два, и даѧше имъ власть надъ духи нечистыми. *6,8* и заповѣда имъ. *6, 10* и глаголаше имъ. *6, 11*

во свидѣтелство имъ. *6,31* рече́ и҃мъ— — ни ѣ́сти и҃мъ бѣ̀ когда́. *6, 33* ѝ ви́дѣша и҃хъ и҃дꙋ́щихъ наро́ды, ѝ позна́ша и҃хъ мно́зи — — ѝ предварѝша и҃хъ. *6,34* ѝ милосе́рдова ѡ҃ ни́хъ — — ѝ нача́тъ и҃хъ ꙋ́чити мно́гѡ. *6,36* ѿпꙋ́сти и҃хъ. *6,37* рече́ и҃мъ: дади́те и҃мъ ѕ҃ы ѣ́сти — — ѝ да́мы и҃мъ ѣ́сти. *6, 38* рече́ и҃мъ. *6, 39* ѝ повелѣ́ и҃мъ посади́ти всѣ̑ на спо́ды на спо́ды (συμπόσια συμπόσια, per convivia, отдѣле ніями) на траве́ зелене́. *6. 41* да предлага́ютъ пред ни́ми. *6,46* ѝ ѿре́ксѧ и҃мъ. *6, 48* ѝ ви́дѣ и҃хъ стра́ждꙋщихъ въ пла́ваніи: бѣ̀ бо вѣ́тръ проти́венъ и҃мъ: ѝ ѡ҃ четвёртѣй стра́жи ноцінѣ́й прі́йде къ ни́мъ, по мо́рю ходя́й: ѝ хотѣ́ше минꙋ́ти и҃хъ. *6,49* они́ же ви́дѣвше е҆гѡ̀ ходя́ща по мо́рю. *6, 50* ѝ а҆́біе гл҃го́ла съ ни́ми, ѝ рече́ и҃мъ. *6, 51* ѝ вни́де къ ни́мъ въ кора́бль. *6, 52* бѣ̀ бо се́рдце и҃хъ ѡ҃каменѐно. *6, 54* ѝ и҃зше́дшимъ и҃мъ и҃з корабля́. *7, 6* рече́ и҃мъ— —се́рдце же и҃хъ дале́че ѿстои́тъ ѿ менѐ. *7, 9* ѝ гл҃го́лаша и҃мъ. *7, 14* ѝ призва́въ вѣ́сь наро́дъ, гл҃го́лаше и҃мъ. *7. 18* ѝ гл҃го́ла и҃мъ. *7, 36* ѝ запрети́ и҃мъ — — е҆ли́кѡ же и҃мъ то́й запреща́ше. *8, 1* гл҃го́ла и҃мъ. *8,3* ѝ а҆́ще ѿпꙋ́щꙋ и҃хъ не ѣ́дшихъ— —мно́зи бо ѿ ни́хъ и҃здале́ча пришли́ сꙋ́ть. *8,5* вопроси́ и҃хъ— — они́ же рѣ́ша. *8, 9* ѝ ѿпꙋ́сти и҃хъ. *8, 13* ѝ ѡ҃ста́вль и҃хъ. *8,15* ѝ пре҆ща́ше и҃мъ. *8. 17* гл҃го́ла и҃мъ. *8, 20* Они́ же рѣ́ша. *8, 21* ѝ гл҃го́ла и҃мъ. *8,27* гл҃го́лѧ и҃мъ. *8, 28* Они́ же ѿвѣща́ша. *8, 29* ѝ то́й гл҃го́ла и҃мъ. *8, 30* ѝ запрети́ и҃мъ *8,31* ѝ нача́тъ ꙋ́чити и҃хъ. *8, 34* ѝ призва́къ наро́ды со ꙋ́чнкй свои́ми, рече́ и҃мъ. *9, 1* ѝ гл҃го́лаше и҃мъ. *9,2* ѝ возведе́ и҃хъ на горꙋ́ высокꙋ́ Осо́бь е҆ди́ны: ѝ пре҆ѡбрази́сѧ пред ни́ми. *9,4* ѝ яви́сѧ и҃мъ Илі҃а съ Мѡ҃сее́мъ. *9, 7* ѝ бы́сть Облакъ ѡ҃сѣни́вый и҃хъ. *9,9* сходя́щымъ же и҃мъ съ горы́, запрети́ и҃мъ. *9,12* рече́ и҃мъ. *9. 14* ви́дѣ наро́дъ мно́гъ ѡ҃ ни́хъ (около нихъ), ѝ кни́жники стꙗ́ющѧсѧ съ ни́ми. *9,29* ѝ рече́ и҃мъ. *9,31* гл҃го́лаше и҃мъ. *9, 32* Они́ же не разꙋмѣва́хꙋ глаго́ла. *9, 33* вопроша́ше и҃хъ. *9, 34* Они́ же молча́хꙋ. *9,35* ѝ гл҃го́ла и҃мъ. *9,36* поста́ви е҆̑ посредѣ́ и҃хъ: ѝ ѡ҃бе́мь е҆̑ рече́ и҃мъ. *9,44* и҆дѣ́же че́рвь и҃хъ не ꙋмира́етъ. *9, 46* и҆дѣ́же че́рвь и҃хъ не ꙋмира́етъ. *9,48* и҆дѣ́же че́рвь и҃хъ не ꙋмира́етъ. *10, 1* па́ки ꙋ́чаше и҃хъ. *10, 3* Они́хъ же ѿвѣща́въ рече́ и҃мъ. *10,4* Они́ же рѣ́ша. *10,5* ѝ ѿвѣща́въ Ї҃съ рече́ и҃мъ. *10,6* мꙋ́жа ѝ женꙋ́ сотвори́лъ е҆́сть Бг҃ъ. *10,11* ѝ глаго́ла и҃мъ. *10, 13* да ко́снетсѧ и҃хъ. *10, 14* ѝ рече́ и҃мъ: — — ѝ не брани́те

имъ. *10,16* и wвѣмь йхъ, возложь рꙋцѣ на нихъ, благословлѧше йхъ. *10, 24* глаголаше имъ. *10,26* они же йзлиха дивлѧхꙋсѧ. *10, 27* воззрѣвъ же на нихъ. *10, 32* и бѣ варѧѧ йхъ Iисъ— —начатъ имъ глаголати, іако хотѧщꙋ емꙋ быти. *10,36* рече имъ. *10,37* она же рѣста емꙋ. *10, 38* Iисъ же рече имъ. *10, 39* она же рѣста — — рече имъ. *10,42* Iисъ же призвавъ йхъ, глаголаше имъ — — сошедшѣваютъ имъ, и велицыи йхъ wбладаютъ ими. *11, 2* и глаголаше имъ. *11, 5* и нѣцыи wт стомщихъ тꙋ глаголахꙋ имъ. *11, 6* она же рѣста имъ, іакоже заповѣда имъ Iисъ: и wставиша ѧ. *11, 12* и наꙋтріе йзшедшымъ имъ wт Виѳаніи, взалка. *11, 17* и оучаше глаголѧ имъ. *11, 22* и wтвѣщавъ Iисъ глаголаше имъ. *11, 29* Iисъ же wтвѣщавъ рече имъ. *11,33* глаголаше имъ. *12, 1* и начатъ имъ въ притчахъ глаголати. *12, 3* они же емше его биша. *12,4* и паки посла къ нимъ дрꙋгаго раба. *12, 6* посла и того къ нимъ послѣдѝ. *12, 12* іакш къ нимъ притчꙋ рече. *12, 14* они же пришедше, глаголаша емꙋ. *12, 15* вѣдый йхъ лицемѣріе, рече имъ. *12,16* они же принесоша. и глаголаше имъ — — они же рѣша емꙋ. *12, 17* и wтвѣщавъ Iисъ рече имъ. *12, 23* которомꙋ йхъ бꙋдетъ жена. *12, 24* и wтвѣщавъ Iисъ рече имъ. *12,28* слышавъ йхъ стѧзающихсѧ — — іакш добрѣ wтвѣщалъ имъ. *12,38* и глаголаше имъ во оученіи своемъ. *12, 43* рече имъ. *13, 5* Iисъ же wтвѣщавъ имъ. *13, 9* во свидѣтелство имъ. *13, 12* и оубіютъ йхъ. *14, 7* можете имъ добрѣ творити. *14, 10* йде ко архіереемъ да предастъ его имъ. *14, 11* они же слышавше возрадовашасѧ. *14, 13* и глаголаше имъ. *14, 16* іакоже рече имъ. *14, 18* и возлежащымъ имъ и ядꙋщымъ. *14, 19* они же начаша скорбѣти. *14, 20* онъ же wтвѣщавъ рече имъ. *14, 22* и ядꙋщымъ имъ, — — преломи и даде имъ. *14, 23* даде имъ. *14, 24* и рече имъ. *14, 27* и глаголаше имъ Iисъ. *14,34* и глаголаше имъ. *14, 37* и wбрѣте йхъ спѧщихъ. *14,40* wбрѣте ѧ паки спѧщѧ: бѧхꙋ бо очеса имъ тѧготна. *14, 41* и глаголаше имъ. *14, 44* даде же предаѧй его знаменіе имъ. *14, 46* они же возложиша рꙋцѣ своѝ на него. *14, 48* рече имъ. *14,52* нагъ бѣжа wт нихъ. *14,59* и ни такш равно бѣ свидѣтелство йхъ. *14, 64* они же вси wсꙋдиша его быти повинна смерти. *14, 69* іакш сей wт нихъ есть. *14, 70* воистиннꙋ wт нихъ еси. *15, 6* на (всѧкъ) же праздникъ wпꙋщаше имъ единаго свѧзнѧ. *15,8* іакоже всегда творѧше имъ. *15, 9*

Пілáтъ же ѿвѣщà имъ. *15,11* ла пáче Варáвву пýститъ имъ *15, 12* Пілáтъ же ѿвѣщáвъ пáки речѐ имъ. *15, 13* Óни́ же пáки возопи́ша. *15, 14* Пілáтъ же глагóлаше имъ — — Óни́ же и́зліха попíхý. *15, 15* пýсти имъ Варáввý. *15, 24* метáюще жре́бій ѿ ни́хъ. *16, 6* глагóла и́мъ. *16, 8* и́мя́ше же и́хъ тре́петъ и́ оу́жасъ. *16, 11* и́ Óни́ слы́шавше. *16, 12* по сѝхъ же двѣма̀ ѿ ни́хъ грáдýщема гáвися и́нѣмъ Óбразомъ и́дýщема на селò. *16, 14* послѣдѝ же возлежáщымъ имъ є́диномý надесмте гáвися, и́ поносѝ невѣрствію и́хъ и́ жестосе́рдію. *16, 15* и́ речѐ и́мъ. *16, 18* не вреди́тъ и́хъ. *16, 19* по глагóлании є́гѡ̀ къ ни́мъ. *16, 20* Óни́ же и́зше́дше проповѣдаша всю́дý.

Лук. 1, 7 и́ не бѣ̀ и́ма ча́да. *1, 16* и́ мно́гихъ ѿ сынóвъ Ї́лены́хъ ѡ́братúтъ ко Гдý Бгý и́хъ. *1,22* и́зше́дъ же не можáше глагóлати къ ни́мъ — — и́ то́й бѣ̀ помава́м и́мъ. *1, 51* расточѝ гóрдым мы́слію се́рдца и́хъ. *1, 65* и́ бы́сть на всѣ́хъ стра́хъ живýщихъ Óкрестъ и́хъ. *1, 77* во ѡ́ставлéніе грѣ́хъ и́хъ. *2,7* занѐ не бѣ̀ и́мъ мѣ́ста во Óби́тели. *2, 9* и́ сѐ Áгглъ Гдн̃ь ста̀ къ ни́хъ и́ слáва Гдн̃я ѡ́сі́м и́хъ. *2, 10* и́ речѐ и́мъ Áгглъ. *2, 15* ꙗкш ѿндóша ѿ ни́хъ на нбо̀ Áггли. *2, 17* ви́дѣвше же сказа́ша ѡ̀ глаго́лѣ гл̃голáнномъ и́мъ ѡ̀ Óтрочáти се́мъ. *2, 18* и́ всѝ слы́шавшіи диви́шасм ѡ̀ глагóланы́хъ ѿ пáстырей къ ни́мъ. *2,20* ꙗкоже глагóлано бы́сть къ ни́мъ. *2, 22* и́ є́гда̀ и́спóлнишасм дніѐ ѡ̀чище́нім є́ю. *2, 27* сотвори́тн и́ма по Óбы́чаю зако́нномý ѡ̀ не́мъ. *2, 34* и́ бл̃гословѝ м̃ Сѷ́меѡ́нъ. *2, 42* восходя́щымъ и́мъ во Ї̀ер̃лúмъ по Óбы́чаю пра́зданика. *2,43* и́ возвраща́ющымсм и́мъ. *2,46* и́ послýшающаго и́хъ, и́ вопроша́ющаго и́хъ. *2, 49* и́ речѐ къ ни́ма. *2, 50* є́гóже глагóла и́ма. *2,51* и́ сни́де съ ни́ма — — и́ бѣ̀ повинýмсм и́ма. *3, 11* ѿвѣщáвъ же глагóла и́мъ. *3, 13* речѐ къ ни́мъ. *3, 14* и́ речѐ къ ни́мъ. *4, 2* и́ скончáвшымсм и́мъ. *4, 6* тебѣ̀ да́мъ влáсть сію всю́ и́ слáвý и́хъ. *4,15* и́ то́й оу́чáше на со́нмищахъ и́хъ. *4, 21* и́ начáтъ глгóлати къ ни́мъ. *4,23* и́ речѐ къ ни́мъ. *4,26* и́ ни ко є́дúной и́хъ по́сланъ бы́сть Илíа. *4, 27* и́ ни є́дúнъ же ѿ ни́хъ ѡ̀чúстисм. *4,29* на не́йже гра́дъ и́хъ со́данъ бѣ́ше. *4, 30* прошéдъ посредѣ̀ и́хъ. *4, 31* и́ бѣ̀ оу́чм и́хъ въ сѵ́ббѡ́ты. *4, 39* ꙗ́бїе же востáвши слýжáше и́мъ. *4, 40* привождáхý и́хъ къ немý: Óнъ же на є́дúнаго коегóждо и́хъ рѵ́цѣ̀ возло́жь, и́сцѣлмше и́хъ. *4, 41* и́ запрещáм не дамше и́мъ глагóлати. *4, 42* дабы́ не ѿше́лъ ѿ ни́хъ. *4,43* речѐ къ ни́мъ. *5,*

2 рыбарiе же ѿшедше ѿ нею. 5,6 протерзашесѧ же мрежа йхъ. 5,7 да пришедше помогѹтъ имъ — — ꙗкш погрѹжатисѧ има. 5, 14 во свидѣтелство имъ. 5, 17 и сила Гдня бѣ исцѣлѧющи йхъ. 5, 20 и видѣвъ вѣрѹ йхъ. 5, 22 разѹмѣвъ же Iисъ помышлѣнiя йхъ, ѿвѣщавъ рече къ нимъ. 5,25 и абiе востав пред ними. 5,31 и ѿвѣщавъ Iисъ рече къ нимъ. 5,33 они же рѣша. 5,34 рече къ нимъ — — дондеже женихъ съ ними ѥсть. 5,35 ѥгда ѿмтъ бѹдетъ ѿ них женихъ. 5,36 глголаше же и притчѹ къ нимъ. 6, 2 нѣцыи же ѿ фарiсей рѣша имъ. 6,3 рече къ нимъ. 6, 5 и глголаше имъ. 6, 8 вѣдѧше помышлѣнiя йхъ. 6, 9 рече же Iисъ къ нимъ — — они же оумолчаша. 6,10 и воззрѣвъ на всѣхъ йхъ. 6, 11 они же испълнишасѧ безѹмiя. 6,13 и избра ѿ них двана десѧте. 6, 17 йзшедъ съ ними. 6,23 по симъ бо творѧхѹ пророкшмъ отцы йхъ. 6,26 по симъ бо творѧхѹ лжепророкшмъ отцы йхъ. 6, 31 и вы творите имъ такожде. 6,32 ино и грѣшницы любѧщым йхъ любѧтъ. 6, 39 рече же притчѹ имъ. 6,47 и слышай словесá мо и творѧ ѧ. 7, 4 они же пришедше ко Iисови. 7,6 Iисъ же йдѧше съ ними. 7, 22 и ѿвѣщавъ Iисъ рече има. 7, 42 не имѹщема же има воздати — — котрый оубо ею. 8,12 потомъ же приходитъ дiаволъ и вземлетъ слово ѿ сердца йхъ. 8, 21 рече къ нимъ. 8, 22 и рече къ нимъ. 8, 23 йдѹщымъ же имъ. 8, 25 рече же имъ 8, 31 да не повелитъ имъ въ бездну йти. 8, 32 да повелитъ имъ въ ты вити. и повелѣ имъ. 8, 36 возвѣстиша же имъ видѣвшiи. 8, 37 и моли его весь народъ страны Гадаринскiя ѿити ѿ них. 8, 56 повелѣ има никомѹже повѣдати бывшаго. 9, 1 дадѣ имъ силѹ и власть на всѣ бѣсы. 9, 2 и посла йхъ проповѣдати цртвiе Бжiе. 9, 3 и рече къ нимъ. 9,5 во свидѣтелство на ѧ. 9,10 и поимь йхъ. 9, 11 и прiемь йхъ, глголаше имъ ѿ цртвiи Бжiи. 9,13 рече же къ нимъ: дадите имъ вы ꙗсти. они же рѣша. 9, 14 посадите йхъ на кпы по пятидесѧт. 9, 15 и посадиша йхъ всѣ. 9, 16 благослови йхъ. 9, 17 и взѧша избывшым имъ оукрѹхи кшѧ двана десѧте. 9, 18 и вопроси йхъ. 9, 19 они же ѿвѣщавше рѣша. 9, 20 рече же имъ. 9, 21 запрѣщь имъ. 9,34 и ѡсѣни йхъ. 9, 37 сшедшымъ имъ съ горы. 9,45 они же не разѹмѣша глагола сегѡ: бѣ бо прикровенъ ѿ них. 9,46 вниде же помышлѣнiе въ них, кто йхъ вѧшiй бы былъ. 9,47 Iисъ же вѣдый помышлѣнiе сердецъ йхъ. 9,48 и рече имъ. 9, 54 и по-

требитъ йхъ. *9,55* wбращсѧ же запретн̀ имъ. *9, 57* бысть же йдѹщымъ имъ по пѹти. *10, 1* и посла̀ йхъ по двѣма̀ пред лицемъ своимъ. *10, 2* глаго́лаше же къ нимъ. *10,7* ѩже сѹть оу нихъ. *10, 9* и глаго́лите имъ. *10,18* рече́ же имъ. *10, 38* бысть же ходѧщымъ имъ. *11,2* рече́ же имъ. *11,5* и речѐ къ нимъ. *11,15* нѣцыи же w нихъ рѣша. *11, 17* вѣдый помышле́нїѧ йхъ, речѐ имъ. *11, 31* и wсѹдитъ йхъ. *11,47* отцы́ же ва́ши избиша йхъ. *11, 48* ѩкw тїи оубw избиша йхъ, вы́ же зижде́те йхъ гро́бы. *11,49* послю̀ къ нихъ пророки и а҃плы, и w нихъ оубію́тъ и изженѹтъ. *11, 53* глаго́лющѹ же ѥмѹ сїѧ къ нимъ. *12,6* и ни ѥдина w нихъ нѣсть забвена пред Бгомъ. *12, 15* рече́ же къ нимъ. *12, 16* рече́ же прите́чѹ къ нимъ. *12,24* и Бгъ пита́етъ йхъ. *12,37* ѩкw препоѧшется и посади́тъ йхъ, и минѹвъ (разночт.: приставивъ) послѹжитъ имъ. *12,38* и wбрѧщетъ йхъ та́кw. *13,1* йже кро́вь Пїла́тъ смѣси́ съ же́ртвами йхъ. *13,2* и wвѣщавъ Іи҃съ речѐ имъ. *13,4* и побѝ йхъ. *13,23* речѐ къ нимъ. *13, 32* и речѐ имъ. *14,4* они́ же оумолча́ша. *14, 5* и wвѣщавъ къ нимъ речѐ. *14, 7* глаго́лѧ къ нимъ. *14,15* слы́шавъ же нѣкїи w возлежа́щихъ съ ними сїѧ. *14, 19* и градѹ йскѹси́ти йхъ. *14, 25* речѐ къ нимъ. *15,2* и съ ни́ми ѣстъ. *15, 3* рече́ же къ нимъ прите́чѹ сію. *15,4* и погѹбль ѥди́нѹ w нихъ. *15,6* глаго́лѧ имъ. *15,12* речѐ ю́нѣйшїй ѥю̀ — — раздѣли́ имъ имѣніе. *16, 15* и речѐ имъ: *16, 28* ѩкw да засвидѣтелствѹетъ имъ. *16, 29* да послѹшаютъ йхъ. *16, 30* но а҃ще кто̀ w мертвыхъ йдетъ къ нимъ. *17, 14* речѐ имъ — — и бысть йдѹщымъ имъ. *17,15* ѥди́нъ же w нихъ. *17, 20* wвѣщавъ имъ речѐ. *17, 31* да не слазитъ взѧти йхъ. *17, 37* речѐ имъ. *18,1* глаго́лаше же и прите́чѹ къ нимъ. *18, 7* и долготерпѧ w нихъ. *18, 8* ѩкw сотворитъ wмще́нїе йхъ вскорѣ. *18, 15* да йхъ косне́тсѧ: ви́дѣвше же оученицы́ запрети́ша имъ. *18,16* Іи҃съ же призва́въ йхъ — — не брани́те имъ. *18,29* речѐ имъ. *18,31* речѐ къ нимъ. *18, 34* и бѣ глаго́лъ сей сокрове́нъ w нихъ. *19, 11* слы́шащымъ же имъ сїѧ. *19, 13* дадѐ имъ де́сѧть мнасъ, и речѐ къ нимъ. *19,27* да царь бы́хъ былъ над ними. *19,32* ѩкоже речѐ имъ. *19, 33* wрѣша́ющема же имъ жребѧ, рекоша господїе ѥгw къ нима. *19, 34* она же рекоста. *19,40* и wвѣщавъ речѐ имъ. *19,46* глаго́лѧ имъ. *20, 3* wвѣщавъ же речѐ къ нимъ. *20, 5* они́ же помышлѧхѹ въ

себѣ. *20,8* Їисъ же речѐ и҃мъ. *20,11* Они́ же ѝ того̀ би́вше. *20,12* Они́ же ѝ того̀ оу҃зва́лше изгна́ша. *20,15* что̀ оу҃бо сотвори́тъ и҃мъ гдⷭ҇ь ви҃нограда. *20, 17* воззрѣ́въ на ни́хъ. *20, 19* і҆а́кѡ къ нимъ прите҃ю сію̀ речѐ. *20, 23* разумѣ́въ же и҃хъ лука́вство, речѐ къ нимъ. *20, 25* речѐ и҃мъ. *20, 33* кото́рагѡ и҃хъ бу҃детъ жена̀. *20,34* и҆ ѿвѣща́въ речѐ и҃мъ Їисъ. *20, 40* рече́ же къ нимъ. *21, 8* не и҃зы́дите оу҃бо во слѣ́дъ и҃хъ. *21,10* тогда̀ глаго́лаше и҃мъ. *21, 29* и҆ речѐ при́тчу҃ и҃мъ. *22,4* ка́кѡ е҆го̀ преда́стъ и҃мъ. *22,6* да преда́стъ е҆го̀ и҃мъ безъ наро́да. *22,9* Она̀ же рекѡ́ста е҆му҃. *22,10* речѐ и҃мъ. *22, 13* і҆а́коже речѐ и҃ма. *22, 15* и҆ речѐ къ нимъ. *22,19* и҆ дадѐ и҃мъ. *22,23* кото́рый оу҃бѡ ѿ ни́хъ хо́щетъ сіѐ сотвори́ти. *22,24* бы́сть же и҆ прⷣ въ ни́хъ, кі́й мни́тсѧ и҃хъ бы́ти бо́лій. *22, 25* речѐ и҃мъ: ца́рie і҆а́зыкъ госпо́дствуютъ и҃ми, и҆ ѿвлада́ющіи и҃ми бл҃года́телє нарица́ютсѧ. *22,35* и҆ речѐ и҃мъ — — Они́ же рѣ́ша. *22, 36* речѐ же и҃мъ. *22, 38* Они́ же рѣ́ша — — речѐ и҃мъ. *22, 40* речѐ и҃мъ. *22, 41* и҆ са́мъ ѿстꙋпи́ ѿ ни́хъ і҆а́кѡ верже́ніемъ ка́мене. *22,45* ѿбрѣ́те и҃хъ спѧщихъ ѿ печа́ли. *22, 46* и҆ речѐ и҃мъ. *22, 47* и҆дѧ́ше прѐд ни́ми — — сіе́ бо бѣ̀ зна́меніе да́лъ и҃мъ. *22,50* и҆ оу҃да́ри е҆ди́нъ нѣкіи ѿ ни́хъ а҆рхіере́ова раба̀. *22. 55* и҆ вкꙋпѣ̀ сѣдѧ́щымъ и҃мъ, сѣдѧ́ше Пе́тръ посредѣ̀ и҃хъ. *22, 58* и҆ ты̀ ѿ ни́хъ е҆сѝ. *22, 67* речѐ же и҃мъ. *22, 70* къ ни́мъ речѐ. *22,71* Они́ же рѣ́ша. *23, 1* и҆ воста́вше всѣ̀ мно́жество и҃хъ. *23, 5* Они́ же крѣпля́хꙋсѧ глаго́люще. *23, 14* речѐ къ нимъ. *23,17* нꙋжду҃ же и҃мѣ́ше на всѧ̀ пра́здники ѿпꙋща́ти и҃мъ е҆ди́наго. *23,21* Они́ же возглаша́хꙋ. *23, 22* третѝцею речѐ къ нимъ. *23,23* Они́ же прилежа́хꙋ гла́сы вели́кими — — и҆ оу҃стоя́хꙋ гла́си и҃хъ и҆ а҆рхіере́йстіи. *23, 24* Пила́тъ же посꙋди́ бы́ти проше́нію и҃хъ. *23, 25* Їи҃са же преда́въ во́ли и҃хъ. *23,28* ѡ҆бра́щсѧ же къ нимъ Їисъ речѐ. *23, 34* ѿпꙋсти́ и҃мъ. *23, 35* рꙋга́хꙋсѧ же и҆ кня́зи съ ни́ми. *23,51* сі́й не бѣ̀ приста́лъ совѣ́тꙋ и҆ дѣ́лꙋ и҃хъ. *24, 1* и҆ дрꙋгі́и съ ни́ми. *24, 4* и҆ бы́сть не домышля́ющымсѧ и҃мъ ѡ҆ се́мъ, и҆ сѐ мꙋ́жа два̀ ста́ста прѐд ни́ми въ ри́захъ блещ҃а́щихсѧ. *24, 5* пристра́шнымъ же бы́вшымъ и҃мъ — — рекѡ́ста къ нимъ. *24,10* и҆ про́чыми съ ни́ми. *24, 11* и҆ яви́шасѧ прѐд ни́ми і҆а́кѡ лжа̀ глаго́лы и҃хъ, и҆ не вѣ́роваху҃ и҃мъ. *24, 13* и҆ сѐ два̀ ѿ ни́хъ бѣ́ста и҆дꙋ́ща въ то́йже де́нь въ ве́сь. *24, 15* и҆ бы́сть бесѣдꙋ́ющема и҃ма. — — и҆дѧ́ше съ ни́ма. *24, 16* Очи́ же е҆ю̀ держа́стѣсѧ. *24,17*

рече́ же къ ни́ма. *24, 19* и́ рече́ и́мъ: кі́ихъ; о́на же ре́ста є́мꙋ. *24,25* и́ то́й рече́ къ ни́ма. *24, 27* сказа́ше и́ма ѿ всѣ́хъ писа́нїй а҃же ѡ҃ не́мъ. *24,29* и́ вни́де съ ни́ма ѡ҃блещи́. *24, 30* и бы́сть а҃кѡ возлежє́ съ ни́ма — — и́ прело́мивъ дае́ше и́ма. *24, 31* и́ то́й невѝдимь бы́сть и́ма. *24, 33* и́ и́же бѣ́хꙋ съ ни́ми. *24, 35* и́ а҃кѡ позна́сѧ и́ма въ прело́мле́нїи хлѣ́ба. *24, 36* сі́м же и́мъ глаго́лющымъ — — ста́ посредѣ́ и́хъ и́ гл҃го́ла и́мъ. *24, 38* и́ рече́ и́мъ. *24, 40* показа́ и́мъ ру́цѣ и́ но́зѣ. *24, 41* є́щѐ же не вѣ́рꙋющымъ и́мъ ѿ ра́дости и́ чꙋдя́щымсѧ, рече́ и́мъ. *24,42* о́ни́ же да́ша є́мꙋ ры́бы пече́ны ча́сть. *24, 43* и́ взе́мъ пред҃ ни́ми а҃дѐ. *24, 44* рече́ же и́мъ. *24, 45* тогда́ ѿкры́зе и́мъ ꙋ́мъ. *24,46* и́ рече́ и́мъ.. *24, 50* изве́де́ же и́хъ во́нъ до Вифа́нїи — — и́ бл҃гослови́ и́хъ *24, 51* и́ бы́сть є́гда́ бл҃гословля́ше и́хъ, ѿста́ви́ ѿ ни́хъ.

Іоан. 1, 12 дадѐ и́мъ о҃бласть ча́дꙋмъ Бж҃іимъ бы́ти. *1, 26* ѿкры́ша и́мъ Іѡа́ннъ. *1, 38* и́ ви́дѣвъ м҃ по себѣ́ идꙋ́ща, гл҃го́ла и́ма — — о́на же ре́ста є́мꙋ. *1, 39* и́ глаго́ла и́ма. *2,7* гл҃го́ла и́мъ Іи҃съ — — и́ напо́лниша и́хъ до верха́. *2, 8* и́ гл҃го́ла и́мъ. *2, 19* рече́ и́мъ. *2, 24* са́мъ же Іи҃съ не вдаѧ́ше себе́ въ вѣ́рꙋ и́хъ. *3, 19* бѣ́ша бо и́хъ дѣла́. *3, 22* и́ тꙋ́ живя́ше съ ни́ми. *4, 32* рече́ и́мъ. *4, 34* гл҃го́ла и́мъ. *4, 38* и́ вы́ въ тру́дъ и́хъ внидо́сте. *4, 40* дабы́ пребы́лъ ꙋ́ ни́хъ. *4,52* вопроша́ше ꙋ́бо ѿ ни́хъ ѡ҃ часѣ́. *5, 11* не ѿвѣща́ и́мъ. *5, 17* ѿвѣщава́ше и́мъ. *5, 19* рече́ и́мъ. *5, 36* да совершꙋ́ м҃. *5, 39* а҃кѡ вы́ мните́ въ ни́хъ и́мѣти живо́тъ вѣ́чный. *6, 7* двѣма́ сто́ма пѣ́нязеи́ хлѣ́бы не довлѣ́ютъ и́мъ, да кі́йждо и́хъ ма́ло что́ прі́и́метъ. *6, 17* и́ не ꙋ́ бѣ́ прише́лъ къ ни́мъ Іи҃съ. *6, 20* гл҃го́ла и́мъ. *6,26* ѿвѣща́ и́мъ. *6, 29* рече́ и́мъ. *6, 31* хлѣ́бъ съ нб҃сѐ дадѐ и́мъ а҃сти. *6, 32* рече́ ꙋ́бѡ и́мъ. *6, 35* рече́ же и́мъ. *6, 43* рече́ и́мъ. *6,53* рече́ же и́мъ. *6,61* рече́ и́мъ. *6, 70* ѿвѣща́ и́мъ. *7, 6* гл҃го́ла ꙋ́бо и́мъ. *7, 9* сі́м ре́къ и́мъ. *7, 16* ѿвѣща́ ꙋ́бѡ и́мъ. *7, 21* рече́ и́мъ. *7, 44* нѣцыи́ же ѿ ни́хъ хотя́хꙋ а҃ти є́гѡ. *7, 45* ре́ша и́мъ. *7, 47* ѿвѣща́ша ꙋ́бо и́мъ фарі́се́е. *7, 50* глаго́ла Ни́кодѝмъ къ ни́мъ — — є́ди́нъ сы́й ѿ ни́хъ. *8,2* ꙋ́чаше и́хъ. *8, 6* не слага́я и́мъ. *8, 7* рече́ къ ни́мъ. *8, 9* о́ни́ же — — и́сходя́хꙋ *8, 12* па́ки же и́мъ Іи҃съ рече́. *8,14* рече́ и́мъ. *8, 21* рече́ же и́мъ па́кн. *8, 23* и́ рече́ и́мъ. *8, 25* рече́ и́мъ. *8, 27* О҃ц҃а и́мъ гл҃го́лаше. *8, 28* рече́ же и́мъ. *8,34* ѿкры́ша и́мъ. *8, 39*

гл҃го́ла и҃мъ. *8,42* рече́ же и҃мъ. *8,58* рече́ же и҃мъ. *8, 59* проше́дъ посредѣ и҃хъ. *9, 15* рече́ и҃мъ. *9, 16* ра́спрї бѣ въ ни́хъ. *9, 19* попроси́ша и҃хъ. *9, 20* ѿвѣща́ша же и҃мъ. *9,27* ѿвѣщах҃ъ и҃мъ. *9, 28* они́ же ѹ҆кори́ша є҆гѡ́. *9,30* рече́ и҃мъ. *9,41* рече́ и҃мъ. *10,3* изго́нитъ и҃хъ. *10, 4* пред҃ ни́ми хо́дитъ. *10,6* сію̀ при́тчꙋ рече́ и҃мъ І҃исъ: они́ же не разꙋмѣ́ша, что҃ бѣ́ше, і҃аже гл҃го́лаше и҃мъ. *10, 7* рече́ же па́ки и҃мъ. *10, 8* є҆ли́кѡ и҃хъ прі́йде пре́жде менѐ— —не послꙋ́шаша и҃хъ о҆́вцы. *10, 12* во́лкъ расхи́титъ и҃хъ. *10, 20* глаго́лахꙋ же мно́зи ѿ ни́хъ. *10, 25* ѿвѣща́ и҃мъ. *10, 27* зна́ю и҃хъ. *10,28* живе́тъ вѣ́чный да́мъ и҃мъ — — не восхи́титъ и҃хъ никто́же. *10, 29* никто́же мо́жетъ восхи́тити и҃хъ ѿ рꙋки́ о҆́ц҃а моегѡ̀. *10, 32* ѿвѣща́ и҃мъ І҃исъ — — за ко́е и҃хъ дѣ́ло ка́мене́ ме́щете на мѧ̀. *10, 34* ѿвѣща́ и҃мъ. *10,39* и҃зы́де ѿ рꙋ́къ и҃хъ. *11,11* гл҃го́ла и҃мъ. *11,13* они́ же мнѣ́ша. *11,14* рече́ и҃мъ. *11, 19* да ѹ҆тѣ́шатъ и҃хъ ѡ҆ бра́тѣ є҆ю̀. *11,37* нѣцыи же ѿ ни́хъ рѣ́ша. *11,44* гл҃го́ла и҃мъ. *11, 46* нѣцыи же ѿ ни́хъ и҃до́ша— —и реко́ша и҃мъ. *11, 49* є҆ди́нъ же нѣ́кто ѿ ни́хъ Каі҃а́фа рече́ и҃мъ. *12,23* ѿвѣща́ и҃мъ. *12, 35* рече́ же и҃мъ. *12, 36* скры́сѧ ѿ ни́хъ *12,37* толи́ка зна́менїмъ сотво́рїшꙋ є҆мꙋ̀ пред҃ ни́ми. *12,40* ѡ҆слѣпи́ о҆́чи и҃хъ, и ѡ҆каменѝлъ є҆́сть сердца̀ и҃хъ — — и и҃сцѣлю̀ и҃хъ. *13, 1* до конца̀ возлюбы́ и҃хъ. *13, 12* є҆гда́ же оу҆мы́ но́ги и҃хъ — — рече́ и҃мъ. *13,17* а҆́ще творите́ м҃. *14, 21* соблюда́ю и҃хъ. *15, 22* гл҃го́лалъ и҃мъ. *15, 24* а҆́ще дѣ́лъ не бы́хъ сотвори́лъ въ ни́хъ. *15, 25* да сбꙋ́детсѧ сло́во пи́санное въ зако́нѣ и҃хъ. *16, 19* рече́ и҃мъ. *16, 31* ѿвѣща́ и҃мъ. *17,2* да́стъ и҃мъ живо́тъ вѣ́чный. *17, 6* и҃ мнѣ̀ и҃хъ да́лъ є҆сѝ. *17, 8* да́хꙋ и҃мъ. *17, 10* просла́вихсѧ въ ни́хъ. *17, 11* соблюди́ и҃хъ во и҃мѧ твоѐ. *17, 12* є҆гда́ бѣ́хъ съ ни́ми въ ми́рѣ, а҆́зъ соблюда́хъ и҃хъ во и҃мѧ твоѐ — — и никто́же ѿ ни́хъ поги́бе. *17, 14* да́хъ и҃мъ сло́во твоѐ, и҃ ми́ръ возненави́дѣ и҃хъ. *17, 15* не молю́, да во́змеши и҃хъ ѿ ми́ра, но да соблюде́ши и҃хъ ѿ непрі́язни. *17, 17* свѧти́ и҃хъ во и҃стинꙋ̀ твою̀. *17, 18* посла́хъ и҃хъ въ ми́ръ. *17, 19* и҃ за ни́хъ а҆́зъ свѧщꙋ̀ себѐ. *17, 20* словесѐ и҃хъ ра́ди. *17, 22* да́хъ и҃мъ. *17, 23* а҆́зъ въ ни́хъ — — и҃ возлюби́лъ є҆сѝ и҃хъ. *17, 26* сказа́хъ и҃мъ и҃мѧ твоѐ — — въ ни́хъ бꙋ́детъ, и҃ а҆́зъ въ ни́хъ. *18, 4* рече́ и҃мъ. *18, 5* гл҃го́ла и҃мъ І҃исъ — — стоѧ́ше же и҃ І҃ꙋда, и҃же предаѧ́ше є҆гѡ́, съ ни́ми. *18, 6* рече́ и҃мъ. *18, 7* вопроси́ и҃хъ — — они́ же рѣ́ша.

18, 9 не погубйхъ ѿ нйхъ никогѡже. *18, 18* бѣже съ нйми Пе́тръ. *18, 21* глаго́лахъ ймъ. *18, 29* йзы́де же Пила́тъ къ нймъ вонъ ѝ рече́. *18,31* рече́ же ймъ Пила́тъ. *18, 38* глаго́ла ймъ. *19, 4* глаго́ла ймъ. *19,5* глаго́ла ймъ. *19, 6* глаго́ла ймъ Пила́тъ. *19, 15* они́ же вопіа́хѫ. *19, 16* тогда́ оу҃бо предаде́ его́ ймъ. *19, 29* они́ же испо́лнише гѫбѫ ѳцта. *19,31* да пребію́тъ гѡлени йхъ. *20,2* глаго́ла йма. *20, 13* ѝ глаго́ласта ей о҃на — — глаго́ла йма. *20, 17* рцы́ ймъ. *20, 19* ѝ гл҃го́ла ймъ. *20,20* показа́ ймъ рѫце́ ѝ но́зѣ. *20, 21* рече́ же ймъ. *20, 22* гл҃го́ла ймъ. *20, 23* ймже ѿпѫстите грѣхи́, ѿпѫстятсѧ ймъ. *20, 24* не бѣ тѫ съ ни́ми. *20,25* рече́ ймъ. *20, 26* ѝ ѳѡма́ съ ни́ми — — ѝ ста́ посредѣ йхъ. *21,3* глаго́ла ймъ Сі́мѡнъ Пе́тръ. *21,5* гл҃го́ла же ймъ. *21,6* рече́ ймъ. *21, 10* гл҃го́ла ймъ. *21, 12* гл҃го́ла ймъ. *21, 13* дадѣ ймъ.

Дѣян. 1,3 пред ни́ми же — — де́нми четы́редесѧтми ѩвлѧ́ѧсѧ ймъ. *1, 4* съ ни́ми же ѝ ѩ́дый повелѣ́ ймъ ѿ Іе҃рли́ма не ѿлѫча́тисѧ. *1, 6* они́ же оу҃бо сошедшесѧ. *1, 7* рече́ же къ нймъ. *1,9* зрѧ́щымъ ймъ взѧ́тсѧ, ѝ о҃блакъ подѧ́тъ его́ ѿ о҃чію йхъ. *1,10* мѫжа два̀ ста́ста пред ни́ми. *1, 19* нарещи́сѧ селѣ тоѧ̀ свои́мъ йхъ ѧ̀зы́комъ Акелдама́. *1, 26* ѝ да́ша жре́бій йма. *2, 3* ѩвйшасѧ ймъ раздѣле́ни ѧ̀зы́цы— —сѣде же на е҆ди́номъ ко́емѫждо йхъ. *2,4* дашѳ ймъ провѣщава́ти. *2,6* слы́шахѫ е҆ди́нъ кійждо йхъ свои́мъ ѩзы́комъ глаго́лющихъ йхъ. *2, 11* слы́шимъ гл҃ющихъ йхъ на́шими ѧ̀зы́ки. *2, 14* рече́ ймъ. *2,38* рече́ къ нймъ. *2, 40* моля́ше йхъ. *2, 44* стра́хъ же ве́лій ба́ше на всѣхъ йхъ. *3,5* прилежа́ше ймъ, мнѧ́ нѣчто ѿ нихъ прі́ѧти. *3, 8* вни́де съ ни́ми въ цр҃ковь. *3, 11* притеко́ша къ нймъ. *4, 1* глаго́лющымъ же ймъ— —наидо́ша на ни́хъ сщ҃е́ницы. *4,2* оу҃чи́ти ймъ лю́ди. *4, 3* возложи́ша на ни́хъ рѫ́ки, ѝ положи́ша йхъ въ соблюде́ніе до оу҃тріа́. *4, 5* бы́сть же наѫ́тріе собра́тисѧ кнѧзе́мъ йхъ. *4, 7* поста́вльше йхъ посредѣ. *4,8* рече́ къ нймъ *4, 13* зна́хѫ же йхъ. *4, 14* человѣка съ ни́ма стоѧ́ща. *4,15* повелѣ́вше же йма. *4,16* наро́читое зна́меніе бы́сть йма. *4,17* запрети́мъ йма ктомѫ не глаго́лати ѿ и҃мене се́мъ. *4,18* призва́вше йхъ, заповѣда́ша йма. *4, 19* ѿвѣща́вше къ нймъ, рѣ́ста *4,21* они́ же призапре́щше йма, пѫсти́ша ѧ̀— — ка́кѡ мѫчити йхъ. *4, 23* е҆лѳ́ша къ нима. *4,24* они́ же — — всѧ̀, ѩ́же въ ни́хъ. *4,29* при́зри на прещє́нія йхъ. *4, 31* ѝ по-

моли́вшымсѧ и҃мъ, подви́жесѧ мѣ́сто. *4,32* бѣ́хѹ и҃мъ всѣ́ ѿ҆бща. *4, 33* бл҃годать же бѣ́ ве́лiа на всѣ́хъ и҃хъ. *4,34* не бѣ́ше бо ни́щь ни є҆ди́нъ въ ни́хъ. *5, 13* никто́же смѣ́ше прилѣпля́тисѧ и҃мъ, но велича́хѹ и҃хъ лю́дiе. *5, 15* сѣ́нь є҆гѡ̀ ѡ҆сѣни́тъ нѣ́коего ѿ ни́хъ. *5, 18* посла́ша и҃хъ. *5, 19* изве́дъ же и҃хъ рече́. *5, 21* посла́ша во ѹ҆зи́лище, привести́ и҃хъ. *5, 22* не ѡ҆брѣто́ша и҃хъ въ темни́цѣ. *5, 24* недоѹмѣва́хѹсѧ ѡ҆ ни́хъ. *5, 25* возвѣсти́ и҃мъ. *5, 26* приведе́ и҃хъ — — побiю́тъ и҃хъ. *5,27* приве́дше же и҃хъ — — вопроси́ и҃хъ. *5, 33* о҆ни́ же слы́шавше распыха́хѹсѧ, и҆ совѣща́ша ѹ҆би́ти и҃хъ. *5, 35* рече́ же къ ни́мъ. *5, 38* ѡ҆ста́вите и҃хъ. *5, 40* запрети́ша и҃мъ— —ѿпѹсти́ша и҃хъ. *5, 41* о҆ни́ же ѹ҆бѡ̀ и҆до́хѹ. *6,1* презира́еми быва́хѹ во вседне́внѣмъ слѹже́нiи вдови́цы и҃хъ. *6,6* возложи́ша на ни́ рѹ́цѣ. *7,19* ѹ҆мори́ти младе́нцы и҃хъ (разночт.: дабы́ и҆звергали младе́нцы свои́, во е҆́же не бы́ти и҃мъ живы́мъ). *7, 25* да́стъ и҃мъ спасе́нiе: о҆ни́ же не разѹмѣ́ша. *7, 26* ꙗ҆ви́сѧ и҃мъ тѧжѹ́щымсѧ, и҆ привлача́ше и҃хъ въ примире́нiе. *7, 34* стена́нiе и҃хъ ѹ҆слы́шахъ и҆ сниде́хъ и҃зъмти и҃хъ. *7, 36* и҃зведе́ и҃хъ. *7,42* предаде́ и҃хъ. *7,43* о҆бра́зы, ꙗ҆же сотвори́сте покланя́тисѧ и҃мъ. *7,60* не поста́ви и҃мъ грѣха́ сегѡ̀. *8,5* проповѣ́даше и҃мъ. *8, 7* и҃мѹ́щихъ ѻ҆́. *8,11* ѹ҆дивля́ше и҃хъ. *8, 14* посла́ша къ ни́мъ. *8. 15* помоли́шасѧ ѡ҆ ни́хъ. *8, 16* е҆щé бо ни на є҆ди́наго и҃хъ бѣ́ пришéлъ. *8,17* возложи́ша рѹ́цѣ на ни́. *8, 18* даде́ и҃мъ сребро́. *8, 25* о҆ни́ же ѹ҆́бо. *9, 24* совѣ́тъ и҃хъ. *9, 27* повѣ́да и҃мъ. *9, 28* бы́ше съ ни́ми. *9, 29* о҆ни́ же и҆ска́хѹ. *9, 38* прiи́тъ до ни́хъ. *9, 39* Пе́тръ и҆де́ съ ни́ма — — е҆ли́ка твори́ше съ ни́ми. *10, 8* сказа́въ и҃мъ всѧ́, посла́ и҃хъ. *10, 9* пѹтьшествѹ́ющымъ и҃мъ. *10, 20* и҆ди́ съ ни́ми — — а҃зъ посла́хъ и҃хъ. *10, 22* о҆ни́ же рекóша. *10, 23* призва́въ же и҃хъ, ѹ҆́чредѝ — — и҆де́ съ ни́ми. *10, 24* Корни́лiй же бѣ́ ча́ѧ и҃хъ. *10, 28* рече́ же къ ни́мъ. *10, 46* слы́шахѹ бо и҃хъ глаго́лющихъ ꙗ҆зы́ки. *10,48* повелѣ́ же и҃мъ — — пребы́ти ѻ҆́ ни́хъ. *11, 3* ꙗ҆́лъ є҆́сѝ съ ни́ми. *11, 4* ска́зоваше и҃мъ. *11, 12* и҆ти́ съ ни́ми. *11, 15* нападе́ дх҃ъ с҃тый на ни́хъ. *11, 17* даде́ и҃мъ. *11, 20* нѣ́цыи ѿ ни́хъ. *11, 21* бѣ́ рѹ́ка г҃дня съ ни́ми. *11, 22* слы́шано же бы́сть сло́во ѡ҆ ни́хъ. *11, 26* бы́сть же и҃мъ. *11, 28* є҆ди́нъ ѿ ни́хъ. *11, 29* и҆звóлиша кiйждо и҃хъ на слѹ́жбѹ посла́ти. *12, 10* ѿверзо́шасѧ и҃ма. *12, 15* о҆ни́ же къ не́й рѣ́ша — — о҆ни́ же гл҃го́лахѹ. *12, 17* помаа́въ же и҃мъ рѹко́ю

молчати, сказа̀ и҃мъ. *12, 19* повелѣ̀ ѿвестѝ и҃хъ. *12, 20* страны̀ и҃хъ. *12, 21* глаго́лаше къ ни́мъ. *13, 2* служа́щымъ же и҃мъ — — призва́хъ и҃хъ. *13, 3* возло́жше рꙋ́ки на ня̀, ѿпꙋсти́ша и҃хъ. *13, 8* сопротивля́шесѧ же и҃ма. *13, 13* ѿлꙋчи́всѧ ѿ ни́хъ. *13, 14* о҆ни́ же. *13, 15* посла́ша нача́лницы со́нмища къ ни́мъ. *13, 17* и҃зведѐ и҃хъ. *13, 18* препита̀ и҃хъ. *13, 19* дадѐ и҃мъ въ наслѣ́дїе зе́млю и҃хъ. *13, 20* дадѐ и҃мъ. *13, 21* дадѐ и҃мъ. *13, 22* воздви́же и҃мъ. *13, 27* кни́зи и҃хъ. *13, 32* ча́дшмъ и҃хъ. *13, 42* и҃сходя́щымъ же и҃мъ — — глаго́латисѧ и҃мъ. *13, 43* глаго́люще и҃мъ оꙋ́вѣщáхꙋ и҃хъ. *13,50* и҃згна́ша а҃. *13,51* о҆на̀ же ѿтря́сше пра́хъ ѿ ногъ́ свои́хъ на ни́хъ. *14,1* вни́ти и҃ма въ со́нмище. *14, 3* чꙋдесà бы́ти рꙋка́ма и҃хъ. *14,5* съ нача́лники и҃хъ, досади́ти и҃ ка́менїемъ побитѝ и҃хъ. *14, 6* по о҆кре́стным и҃хъ. *14, 13* пред̀ гра́домъ и҃хъ. *14, 15* всѧ̀, ѩ҆же въ ни́хъ. *14, 16* ходи́ти въ пꙋте́хъ и҃хъ. *14, 18* оу҆ста́виста наро́ды не жре́ти и҃мъ — — пребыва́ющымъ же и҃мъ. *14, 19* стѧза́ющымсѧ и҃мъ съ дерзнове́нїемъ, наꙋсти́ша наро́ды ѿстꙋпи́ти ѿ ни́хъ. *14, 23* рꙋкополо́жше же и҃мъ пресвꙋ́теры — — преда́ша и҃хъ гⷣеви. *14, 27* є҆ли́ка сотворѝ бг҃ъ съ ни́ми. *15, 2* бы́вшей же ра́спри — — Па́влꙋ и҃ Варна́вѣ къ ни́мъ — — ѿ ни́хъ. *15,3* о҆ни́ же оу҆́во. *15, 4* сотворѝ бг҃ъ съ ни́ми. *15, 5* подоба́етъ ѡ҆брѣ́зати и҃хъ. *15, 7* речѐ къ ни́мъ. *15, 8* бг҃ъ свидѣ́тельствова и҃мъ, да́въ и҃мъ дх҃а сты́го. *15,9* ѡ҆чи́стъ сердца̀ и҃хъ. *15,11* вѣ́рꙋемъ спасти́сѧ, ѩ҆коже и҆ о҆ни́. *15,12* сотворѝ бг҃ъ зна́менїа и҃ чꙋдеса̀ въ ѩ҆зы́цѣхъ и҃ми. *15,13* по оу҆молча́нїи же и҃хъ. *15, 20* заповѣ́дати и҃мъ ѡ҆гребáтисѧ ѿ тре́бъ и҆дѡ́лскихъ. *15, 22* мꙋ́жа ѿ ни́хъ посла́ти. *15, 23* написа́вше рꙋка́ма и҃хъ. *15, 30* о҆ни́ же оу҆́во по́слани бы́вше. *15, 39* ѿлꙋчи́тисѧ и҃ма. *16, 4* преда́ше и҃мъ. *16, 7* ѡ҆ста́ви и҃хъ. *16,10* благовѣсти́ти и҃мъ. *16,19* и҃зы́де наде́жда стяжа́нїа и҃хъ. *16, 20* приве́дша и҃хъ. *16, 22* сни́демсѧ наро́дъ на ни́хъ, и҆ поевшы́ растерза́вше и҃мъ ри́зы, велѧ́хꙋ па́лицами би́ти и҃хъ. *16,23* мно́ги же да́вше и҃мъ ра́ны — — стрещѝ и҃хъ. *16,24* всадѝ и҃хъ во вну́тренню темни́цꙋ, и҆ но́ги и҃хъ забѝ въ кла́дѣ. *16, 25* послꙋ́шахꙋ же и҃хъ ꙋ́зницы. *16,30* и҃зве́дъ и҃хъ во́нъ. *16, 31* о҆на же рекóста. *16,33* поѣ́мь а҃. *16, 34* введъ́ же а҃. *16,37* речѐ къ ни́мъ. *16, 39* оу҆моли́ша и҃хъ. *16,40* оу҆тѣ́шиста и҃хъ. *17, 2* Па́велъ вни́де къ ни́мъ — — стѧза́шесѧ съ ни́ми. *17, 3* предлага́ѧ и҃мъ. *17, 4* нѣ́цыи ѿ ни́хъ вѣ́роваша. *17,*

5 йскáхѫ йхъ. *17, 6* не wбрѣтше же йхъ. *17,9* wпѫстúша йхъ. *17, 12* мнóзи оубо ѿ нúхъ вѣроваша. *17,16* въ Аѳúнѣхъ же ждѫщѫ йхъ Пáвлѫ. *17,18* блговѣствовáше ймъ. *17,26* предѣлы селéнiа йхъ. *17,33* Пáвелъ изы́де ѿ среды́ йхъ. *17, 34* и дрѫзíи съ нúми. *18,2* прiйде къ нúмъ. *18, 3* зане́ єдиноѫдóжникомъ быти ймъ, пребы́сть оу нúхъ. *18, 6* противящымсѧ же ймъ — — рече́ къ нúмъ. *18,11* оучá въ нúхъ слóвѫ Бжiю. *18, 16* изгна́ йхъ *18, 20* молѧщымъ же ймъ є́гѡ, на мнóго врéмя пребы́ти оу нúхъ. *18, 21* wрсчéсѧ ймъ, глаго́лѧ. *19, 2* рече́ къ нúмъ — — Они́ же рѣша. *19, 3* рече́ же къ нúмъ — — Они́ же рекóша. *19,6* возлóжшѫ Пáвлѫ на нѧ рѫцѣ, прiйде Дх҃ъ Сты́й на нѧ *19, 9* wстѫпль ѿ нúхъ. *19,12* йсцѣлúтесѧ ймъ ѿ недѫгъ, и҆ дх҃ѡмъ лѫкáвымъ исходúти ѿ нúхъ. *19, 16* скача́ на нúхъ чл҃вѣкъ — — wдолѣвъ йхъ, оукрѣпúсѧ на нúхъ. *19, 17* нападе́ стрáхъ на всѣхъ йхъ. *19,19* сложúша цѣны йхъ. *19, 32* мнóжайшiи ѿ нúхъ не вѣдѧхѫ. *20, 1* цѣлова́въ йхъ. *20, 2* оутѣшивъ йхъ слóвомъ. *20, 6* прiндóхомъ къ нúмъ въ Трѡáдѫ. *20, 7* Пáвелъ бесѣдоваше къ нúмъ. *20, 18* рече́ къ нúмъ. *20,36* со всѣми úми помолúсѧ. *21, 1* ѿторгшымсѧ ѿ нúхъ. *21, 6* Они́ же возвратúшасѧ по своúси. *21, 7* пребы́хомъ дéнь є́динъ оу нúхъ. *21, 19* цѣлове́въ йхъ. *21, 20* Они́ же слы́шавше. *21,21* глаго́лѧ не wбрѣзовати ймъ чáдъ свои́хъ. *21,24* wчúстисѧ съ нúми, и҆ йждúви на нúхъ — — возвѣщéнна ймъ. *21,25* сѣдúвше ничтóже таковы́е соблюдáти ймъ. *21, 26* съ нúми wчúщсѧ — — кострóждо йхъ. *21, 31* йщѫщымъ же ймъ. *21, 32* притечѐ на нѧ. Они́ же. *22,2* возгласúвъ къ нúмъ *22,23* вопiющымъ же ймъ. *22, 30* всемѫ соборѫ йхъ — — постáви є́гѡ пред нúми. *23,10* да не растéрзанъ вѫдетъ Пáвелъ ѿ нúхъ — — восхúтити є́гѡ ѿ среды́ йхъ. *23, 20* сведéши Пáвла къ нúмъ. *23,21* ты́ оубо не послѫшай йхъ: лóвятъ бо є́гѡ ѿ нúхъ мѫжiе. *23, 27* ймѫща оубiéна быти ѿ нúхъ. *23,28* сведóхъ є́гѡ въ сóнмище йхъ. *23, 29* wбрѣтóхъ wглаго́лѫема wѫ взыскáнiи закóна йхъ. *23,31* по повелѣнiюмѫ ймъ *23,33* Они́ же. *24, 21* стоѫ въ нúхъ. *24,22* ѿшéдша ймъ. *25, 6* пребы́въ же оу нúхъ. *25, 17* сшéдшымсѧ же ймъ. *26, 10* оубиваéмымъ же ймъ. *26, 11* мнóжицею мѫчѧ йхъ — — прензлúха же враждѫ на нúхъ. *26, 18* ѿвéрсти óчи йхъ — — прiѧти ймъ wставлéнiе грѣхѡвъ. *26,29* быти ймъ. *26, 30* сѣдѧщiи съ нúми

27, 10 глаго́лм ѝмъ. *27, 21* ста́въ Па́велъ посредѣ ѝхъ. *27, 43* возбра́нѝ сов҃ѣтъ ѝхъ *28,6* о҆ни́ же ча́мхъ. *28, 14* оу҃моле́нѝ бы́хомъ ѿ нѝхъ. *28,17* сше́дшымсѧ же ѝмъ, глаго́лаше къ нѝмъ. *28,21* о҆ни́ же. *28, 23* оу҃вѣрѧ́ѧ ѝхъ. *28, 27* ѝсцѣлю́ ѝхъ

Іаков. 1, 27 посѣщáти сѝрыхъ и҆ вдовѝцъ въ ско́рбехъ ѝхъ. *2,16* рече́тъ ѝмъ — — не да́стъ же ѝмъ тре́бованіѧ тѣ́лесна҃гѡ. *2, 25* изве́дши ѝхъ. *3, 3* тѣ́ло ѝхъ. *5, 3* ржа́ ѝхъ въ послу҃шество на ва́съ бу҃детъ.

1 Петр. 1, 11 ѩ҆влѧ́ше въ нѝхъ Дх҃ъ Хр҃то́въ. *1,12* не ѝмъ самѣ́мъ, но на́мъ. *3, 12* оу҃шы е҆гѡ̀ въ мл҃тв҃ѹ ѝхъ — — потребѝти ѝхъ. *3, 14* стра́ха же ѝхъ не оу҃бо́йтесѧ.

2 Петр. 2,1 зскѹплшагѡ ѝхъ вл҃кн. *2,2* мно́зи послѣ́дствуютъ ѝхъ нечистота́мъ. *2, 3* поги́бель ѝхъ не дре́млетъ. *2, 8* живы́й въ нѝхъ. *2, 18* ѿбѣга́ющихъ всѧ́чески ѿ нѝхъ. *2, 19* свобо́дѹ ѝмъ ѡ҆бѣщава́юще. *2, 20* бы́ша же ѝмъ послѣ́днѧѧ гѡ́рша пе́рвыхъ. *2,21* лу҃чше бо бѣ́ ѝмъ — — преда́ныѧ ѝмъ. *2, 22* слу҃чѝсѧ бо ѝмъ ѝстинна҃ѧ прѝтча. *3,5* таѝтсѧ бо ѝмъ. *3, 16* глаго́лм въ нѝхъ ѡ҆ сѝхъ — — къ своеѝ̆ поги́бели ѝмъ.

1 Іоан. 4,5 о҆ни́ ѿ мі́ра сѹ́ть.

3 Іоан. 1, 9 первенствоблю́бецъ ѝхъ Діотре́фъ не прі҆е́млетъ на́съ.

Іуд. 1,7 и҆ о҆кре́стныѧ ѝхъ гра́ды, подо́бнымъ ѝмъ о҆бразомъ преблу҃дѝвшѧ. *1, 11* го́ре ѝмъ. *1,15* ѡ҆ всѣ́хъ дѣ́лѣхъ нече́стіѧ ѝхъ — — ѡ҆ всѣ́хъ жесто́кихъ словесѣ́хъ ѝхъ. *1,16* оу҃ста́ ѝхъ глаго́лютъ прегѡ́рдаѧ.

Римлян. 1, 19 разу҃мное Бж҃іе ѩ҆вѣ̀ е҆́сть въ нѝхъ: Бг҃ъ бо ѩ҆ви́лъ е҆́сть ѝмъ. *1,20* во е҆́же бы́ти ѝмъ безѿвѣ́тнымъ. *1, 21* ѡ҆мрачѝсѧ неразу҃мное ѝхъ се́рдце. *1,24* преда́де ѝхъ Бг҃ъ въ по́хотехъ серде́цъ ѝхъ въ нечистоту҃, во е҆́же сквернѝтнсѧ тѣ́лесе́мъ ѝхъ. *1, 26* преда́де ѝхъ Бг҃ъ въ стра́сти безче́стіѧ: и҆ жены́ бо ѝхъ ѝзмѣни́ша е҆сте́ственну҃ю подо́бу҃ въ презесте́ственну҃ю. *1, 27* е҆́же подоба́ше пре́лести ѝхъ. *1,28* преда́де ѝхъ Бг҃ъ. *2, 15* спослу҃шествующей ѝмъ со́вѣсти. *3,2* вѣ́рена бы́ша ѝмъ словеса́ Бж҃іа. *3, 3* невѣ́рствіе ѝхъ вѣ́рѹ Бж҃ію оу҃праздни́тъ. *3,13* гро́бъ ѿве́рстъ горта́нь ѝхъ — — ѩ҆́дъ а҆спі́довъ по҆́дъ оу҃стна́ми ѝхъ. *3, 15* скѡ́ры но́ги ѝхъ. *3, 16* ѡ҆злобле́ніе на пу҃те́хъ ѝхъ. *3,18* нѣ́сть стра́ха Бж҃іа пред҆ о҆чи́ма ѝхъ. *9,26* рече́сѧ ѝмъ. *10, 2* свидѣ́тельству҃ю бо ѝмъ. *10, 5* жи҆въ бу҃детъ въ нѝхъ. *10,18* во всю҃ зе́млю и҆зы́де вѣщáніе ѝхъ, и҆ въ концы́ вселе́нным глаго́лы ѝхъ. *11,8* дадѐ ѝмъ. *11,9* да

бѹдетъ трапе́за и҃хъ въ сѣть — — и въ воздаа́ніе и҃мъ. *11, 10* да помрача́тсѧ о҆чи и҃хъ е҆́же не ви́дѣти, и҆ хребе́тъ и҃хъ выну́ сла́ц҃ай. *11, 11* раздражи́ти и҃хъ. *11, 12* а҆́ще ли же прегрѣше́ніе и҃хъ бога́тство мі́ра, и҆ ѿпаде́ніе и҃хъ бога́тство ꙗ҆зы́кѡвъ: колми́ па́че и҃сполне́ніе и҃хъ. *11, 14* спасѹ́ нѣ́кі́и ѿ ни́хъ. *11, 15* ѿложе́ніе и҃хъ примире́ніе мі́рѹ. *11,17* прицѣпи́лсѧ е҆́сть въ ни́хъ. *11, 23* и҆ о҆ни́ — — прицѣпи́ти и҃хъ. *11, 27* и҆ сей и҃мъ ѿ мене́ завѣ́тъ, е҆гда́ ѿи́мѹ грѣхи́ и҃хъ. *15,27* и҆ до́лжни и҃мъ сѹ́ть. а҆́ще бо въ дх҃о́вныхъ и҃хъ причастники бы́ша ꙗ҆зы́цы, до́лжни сѹ́ть и҆ въ плотски́хъ послѹжи́ти и҃мъ. *15, 28* запечатлѣ́въ и҃мъ. *16, 4* и҆ дома́шнюю и҃хъ цр҃ковь. *16,14* сѹ́щѹю съ ни́ми бра́тію. *16,15* сѹ́щыи съ ни́ми. *16,17* оу҃клони́тесѧ ѿ ни́хъ.

1 Коринѳ. 3,19 запина́й премѹ́дрыи въ кова́рствѣ и҃хъ. *7,8* добро́ и҃мъ е҆́сть. *8, 7* со́вѣсть и҃хъ. *8,12* бію́ще и҃хъ со́вѣсть. *9,25* о҆ни́ оу҃бѡ. *10, 5* не во мно́жайшихъ и҃хъ бл҃говоли́ Бг҃ъ. *10,6* о҆ни́ похотѣ́ша. *10, 7* нѣ́цыи ѿ ни́хъ. *10, 8* нѣ́цыи ѿ ни́хъ соблѹди́ша. *10,9* нѣ́цыи ѿ ни́хъ и҃скуси́ша. *10,10* нѣ́цыи ѿ ни́хъ ропта́ша. *12, 18* е҆ди́наго коегѡ́ждо и҃хъ. *14,10* ни е҆ди́нъ и҃хъ безгла́сенъ. *14, 34* не повелѣ́сѧ бо и҃мъ глаго́лати. *15, 10* па́че всѣ́хъ и҃хъ потрѹди́хсѧ. *15,11* а҆́ще ли о҆ни́. *16, 19* съ дома́шнею и҃хъ цр҃ковію.

2 Коринѳ. 2, 13 ѿ́ркохсѧ и҃мъ. *3,14* ѡ҆слѣпи́шасѧ помышле́ніѧ и҃хъ. *3, 15* покрыва́ло на се́рдцѣ и҃хъ лежи́тъ. *4, 4* не возсіѧ́ти и҃мъ свѣ́тѹ. *5, 15* оу҃ме́ршемѹ за ни́хъ. *5, 19* не вмѣня́ѧ и҃мъ согрѣше́ній и҃хъ. *6, 16* вселю́сѧ въ ни́хъ — — бѹ́дѹ и҃мъ Бг҃ъ. *6, 17* ѿ среды́ и҃хъ. *8,2* во мно́зѣмъ и҃скѹше́ніи скорбе́й и҃збы́токъ ра́дости и҃хъ, и҆ а҆́ще во глѹбинѣ́ нищета́ и҃хъ и҃збы́точествова въ бога́тство простоты́ и҃хъ. *8,3* по си́лѣ и҃хъ. *8, 22* посла́хомъ же съ ни́ми. *8, 24* къ ни́мъ покажи́те. *9,13* сообще́нім къ ни́мъ. *11, 15* и҃мже конча́ина бѹ́детъ по дѣла́мъ и҃хъ.

Галат. 2, 2 предложи́хъ и҃мъ. *2,9* о҆ни́ же. *2, 13* лицемѣ́рствѹ и҃хъ. *3, 10* твори́ти ѧ҆. *3,12* жи́въ бѹ́детъ въ ни́хъ. *4, 17* да и҃мъ ревнѹ́ете. *6,16* ми́ръ на ни́хъ и҆ ми́лость.

Ефес. 2,10 да въ ни́хъ хо́димъ. *4, 17* хо́дятъ въ сѹ́етѣ оу҃ма́ и҃хъ. *4, 18* помраче́ни смы́сломъ — — за невѣ́жество сѹ́щее въ ни́хъ, за ѡ҆каме́ніе серде́цъ и҃хъ. *5, 12* быва́ема бо ѿтай ѿ ни́хъ сра́мно е҆́сть и҆ глаго́лати. *6,4* воспи́товайте и҃хъ въ наказа́ніи и҆ оу҃че́ніи Гдни. *6, 9* твори́те къ ни́мъ, послабля́юще и҃мъ пре́щеніѧ.

Филиппис. 3, 19 въ стѹдѣ йхъ. *4, 3* споспѣшествѹй имъ.

Колос. 2, 2 да оутѣшатсѧ сердца̀ йхъ. *2, 15* йзшбличи́въ йхъ. *3,7* живѧсте въ ни́хъ. *3, 19* не ѡгорча́йтесѧ къ нимъ.

1 Солун. 2,16 во ѥже йспо́лнити имъ грѣхѝ своѧ всегда̀: пости́же же на ни́хъ гнѣвъ до конца̀. *4,17* кѹпнѡ съ ни́ми. *5,3* нападетъ на ни́хъ. *5, 13* имѣйте йхъ по прензли́ха въ любвѝ за дѣло йхъ.

2 Солун. 2, 10 спасти́сѧ имъ. *2, 11* по́слетъ имъ Бг҃ъ дѣйство лстѝ, во ѥже вѣровати имъ лжѝ.

1 Тимов. 1, 18 да во́инствѹеши въ ни́хъ до́брое во́инство. *4, 16* пребывай въ ни́хъ. *5,16* дадовли́тъ йхъ. *6,2* да не не радѧтъ ѡ ни́хъ.

2 Тимов. 2, 17 сло́во йхъ гако гаггрена жи́ръ ѡбрѧщетъ. *2, 25* да́стъ имъ. *3, 9* безѹмїе бо йхъ гавле́но бѹдетъ. *4,16* да не вмѣни́тсѧ имъ.

Тит. 1,12 рече́ же нѣкто ѿ ни́хъ свой имъ проро́къ. *1, 13* ѡблича́й йхъ нещадно. *1, 15* ѡскверни́сѧ йхъ и оумъ и со́вѣсть. *3, 13* да ничто́же имъ скѹдно бѹдетъ.

Евр. 1, 4 па́че йхъ. *1, 12* гакѡ ѻдеждѹ свіе́ши йхъ. *2,10* спасе́нїм йхъ. *2,11* не стыди́тсѧ бра́тїю нарцати йхъ. *6,16* всѧкомѹ йхъ прекослове́ю. *7,6* къ нимъ. *7,21* ѻни́ бо. *7,23* ѻни́ мно́жайши сщ҃е́нницы бы́ша. *7, 25* ходата́йствовати ѡ ни́хъ. *8,8* оукорѧ́ мъ бо йхъ. *8,9* сотвори́хъ ѻщ҃ѐмъ йхъ, въ де́нь, въ ѻньже ѥ́мшѹ ми йхъ за рѹкѹ, йзвести́ йхъ — —неради́хъ ѡ ни́хъ. *8,10* дамъ зако́ны моѧ́ въ мы́сли йхъ, и на сердца́хъ йхъ напишѹ́ йхъ: и бѹдѹ́ имъ Бг҃ъ. *8,11* ѿ ма́ла да́же и до велика йхъ. *8, 12* ми́лостивъ бѹдѹ́ непра́вдамъ йхъ, и грѣхѡ́въ йхъ и беззако́ній йхъ не ймамъ помнѝти кто́мѹ. *10, 3* въ ни́хъ поспомина́ніе. *10,16* завѣща́ю къ нимъ— —дамъ зако́ны моѧ́ на сердца̀ йхъ, и въ помышле́нїихъ йхъ напишѹ́ йхъ. *10, 17* грѣхѡ́въ йхъ и беззако́ній йхъ не ймамъ помнѝти. *11,13* ви́дѣвше ѧ̀. *11,16* Бг҃ъ нарица́тисѧ йхъ: оуготова́ бо имъ гра́дъ. *11, 28* ко́снетсѧ йхъ. *12,10* ѻни́ бо въ ма́ло дне́й, гакоже го́дѣ имъ бѣ́. *12, 19* да не приложи́тсѧ имъ сло́во. *12,25* не йзбѣжа́ша ѻни́. *13, 3* съ ни́ми свѧзани. *13,7* подража́йте вѣрѣ йхъ. *13, 9* ходи́вшїи въ ни́хъ.

Апокалипс. 2, 2 ѡбрѣлъ е́сѝ йхъ. *2, 16* сотворю̀ съ ни́ми. *2, 23* ча́да йхъ. *2, 27* оупасе́тъ ѧ̀ жезло́мъ желѣзнымъ. *3, 8* затвори́ти йхъ. *3, 9* сотворю̀ йхъ. *4, 8* е́дино ко́ежде йхъ. *5,11* бѣ́ число̀ йхъ. *5,13* сѣ́шамъ въ ни́хъ. *6,11* даны́ бы́ша коемѹ́ждо йхъ рѹ́зы бѣлы́, и

речéно бы́сть и҃мъ – —дóндеже скончáются и҃ клеврéти и҃хъ и҃ брáтіи и҃хъ. *7,3* на челѣхъ и҃хъ. *7,9* въ рукáхъ и҃хъ. *7, 15* все лúтсѧ въ нúхъ. *7, 16* пáсти на нúхъ. *7, 17* оу҃пасéтъ а҃, и҃ настáвитъ и҃хъ на живѡ́тныѧ и҃сто́чники водъ, и҃ ѿúметъ бг҃ъ всѧкую слéзу ѿ о҃чію и҃хъ. *8, 2* дано҃ бы́сть и҃мъ. *8, 12* трéтіи ча́сть и҃хъ. *9,3* дана҃ бы́сть и҃мъ. *9, 4* речéно бы́сть и҃мъ. *9, 5* и҃ дано҃ бы́сть и҃мъ, да не оу҃бію́тъ и҃хъ— — и҃ мѹчéніе и҃хъ ѩкѡ мѹчéніе скорпíево. *9, 6* оу҃вѣжúтъ ѿ нúхъ. *9, 7* и҃ на главáхъ и҃хъ ѩкѡ вѣнцы оу҃подо́бленіи злáтꙋ, и҃ лúца и҃хъ ѩкѡ лúца человѣ́ческа. *9, 8* зꙋбы и҃хъ. *9,9* глáсъ крúлъ и҃хъ. *9,10* и҃ жáла бѹ́ю во ѿшибáхъ и҃хъ: и҃ дана҃ бѣ о҃бласть и҃мъ вредúти человѣки пѧ́ть мц҃ъ. *9,16* слы́шахъ число҃ и҃хъ. *9,17* сѣдя́щыѧ на нúхъ— —и҃ главы́ ко́нѣмъ (и҃хъ) ѩкѡ главы́ льво́мъ, и҃ и҃з оу҃стъ и҃хъ и҃схожда́ше о҃гнь. *9, 18* и҃з оу҃стъ и҃хъ. *9,19* во оу҃стѣхъ и҃хъ бѣ, и҃ ѿшиби и҃хъ. *11, 5* и҃мъ непрáвдꙋ сотворúтъ, о҃гнь и҃схо́дитъ и҃з оу҃стъ и҃хъ, и҃ пожрётъ врагú и҃хъ: и҃ и҃же восхо́щетъ ѡби́дѣти и҃хъ. *11, 6* во днú прорицáніи и҃хъ— —ѡбращáти а҃ въ кро́вь. *11,7* сотворúтъ съ нúми брáнь, и҃ побѣдúтъ и҃хъ и҃ оу҃біе́тъ а҃. *11, 8* трꙋбы и҃хъ ѡстáвитъ. *11, 9* тѣлеса҃ и҃хъ днú трú и҃ по́лъ, и҃ трꙋбы и҃хъ не ѡстáвятъ положúти во гробѣ́хъ. *11, 10* возвеселя́тсѧ ѡ҃ нúхъ. *11, 11* дх҃ъ живо́тенъ вúдетъ въ нѧ— —стрáхъ вели́й нападе́тъ на зрѧ́щихъ и҃хъ. *11, 12* глаго́люща и҃мъ— — вúдѣша а҃ вразú и҃хъ. *12,4* положú а҃ въ зе́млю. *12, 8* не ѡбрѣ́тесѧ и҃мъ. *12, 10* ѡклевещáѧ и҃хъ. *12, 12* живꙋ́щіи на нúхъ. *13,7* побѣдúти а҃. *13,16* да ла́стъ и҃мъ начертáніе на десни́й рꙋцѣ и҃хъ и҃лú на челáхъ и҃хъ. *14, 5* во оу҃стѣ́хъ и҃хъ. *14,11* дымъ мѹчéніѧ и҃хъ. *14, 13* дѣлá бо́ и҃хъ хо́дятъ въ слѣдъ съ нúми. *16,6* и҃мъ да́лъ. *16, 14* собрáти а҃ на брáнь. *16, 16* собра҃ и҃хъ. *17, 9* сѣдúтъ на нúхъ. *17, 10* пѧ́ть и҃хъ пáло. *17,14* побѣдúтъ а҃. *17, 17* въ сердца҃ и҃хъ. *18, 11* времéнъ и҃хъ никто́же кѹпꙋ́етъ. *18,14* ѡбрѣстú и҃хъ. *19, 15* оу҃пасéтъ а҃ жезло́мъ желѣ́знымъ. *19,18* сѣдя́щихъ на нúхъ. *19, 19* кѡни́ и҃хъ со́браны. *19,21* ѿ пастéй и҃хъ. *20,4* сѣдя́щымъ на нúхъ, и҃ сꙋ́дъ да́нъ бы́сть и҃мъ. *20,7* собрáти и҃хъ. *20,9* помдѣ́ а҃. *20,10* діáволъ лстúй и҃хъ. *20,11* не ѡбрѣ́тесѧ и҃мъ. *20, 12* по дѣлѡ́мъ и҃хъ. *21,3* вселúтсѧ съ нúми — — и҃ са́мъ бг҃ъ бꙋ́детъ съ нúми бг҃ъ и҃хъ. *21,4* ѿ о҃чію и҃хъ. *21,8* ча́сть и҃мъ въ ѣ҃зерѣ горя́щемъ о҃гнéмъ и҃ жꙋпеломъ. *21, 14* на нúхъ

и́менъ двана́десять. *22, 4* на челѣ́хъ и́хъ. *22,5* просвѣща́етъ а̑. *22, 14* да бу́детъ о̑бласть и́мъ.

О̑НИ́СІМЪ (Ὀνήσιμος, полезный, выгодный, Onesimus)— Онисимъ, одинъ изъ семидесяти апостоловъ, рабъ нѣкоего господина Филимона, къ которому апостолъ Павелъ написалъ посланіе. Память: 4 января и 15 февраля.

Подробности см. ниже, подъ словомъ Фі̑лими́нъ.

Колос. 4,9 со О̑ни́сі́момъ— —всѣ̑ ва́мъ ска́жу́тъ, гдѣ̀же зді̀. *Филимон. 1, 10* молю́ тѧ̀ ѡ̀ моє́мъ ча́дѣ— — О̑ни́сі́ма.

О̑НИСІ́ФОРОВЪ (Ὀνησιφόρου, Onesiphori)— Онисифоровъ (Онисифора).

О̑нисі́форъ (Ὀνησίφορος, пользу приносящій, Onesiphorus), одинъ изъ 70-ти апостоловъ, ученикъ апостола Павла. Память: 4 января, 7 сентября и 8 декабря.

2 Тимов. 1, 16 да́стъ же мл҃ть Гд҃ь О̑нисі́форову до́му. *4, 19* цѣлу́й — — О̑нисі́форовъ до́мъ.

О̑НСИЦА (ὁ δεῖνα, quidam или quiddam) — такій-то, тотъ-то.

Матѳ. 26,18 и҆ди́те во гра́дъ ко о̑нсицѣ (къ такому-то).

О̑НЪ, О̑НА́, О̑НО́ (ὁ, ἡ, τὸ, ille, illa, illud) — онъ, она, оно.

Здѣсь. кромѣ именительнаго, собраны всѣ косвенные падежи личнаго мѣстоименія 3-го лица единственнаго числа мужескаго рода: є҆гѡ̀, є҆го̀, негѡ̀, него̀, на́нь, о̑нь, є҆мꙋ́, немꙋ́, и́, и҃мъ, ни́мъ, не́мъ; средняго рода: є҆гѡ̀, є҆го̀, негѡ̀, него̀ е҆́, не҆, и҃мъ, ни́мъ, не́мъ; женскаго рода: є҆мѫ́, немѫ́, е҆́й, не́й, ю҆́, ню҆, е҆́ю, не́ю, не́й. Падежи дв. и мн. числа отнесены выше, подъ О̑ни́.

Матѳ. 1,2 бра́тію є҆гѡ̀. *1, 11* бра́тію є҆гѡ̀. *1,18* мт҃ри є҆гѡ̀. *1, 19* мꙋ́жъ є҆мꙋ́ — — не хотѧ̀ є҆мꙋ́ ѡ̀бличи́ти, восхотѣ́ та́й пꙋ́сти́ти ю҆. *1,20* є҆мꙋ́ помы́слившꙋ — — а҆ви́сѧ є҆мꙋ́ — — ро́ждшееѧ́ся въ не́й. *1,21* наре́чє́ши и҃мѧ є҆мꙋ́. *1,23* наре́кꙋ́тъ и҃мѧ є҆мꙋ́. *1,24* повелѣ́ є҆мꙋ́. *1, 25* не зна́ше є҆мꙋ́ — — наре́чє́ и҃мѧ є҆мꙋ́. *2, 2* ви́дѣ́хомъ бо звѣ́здꙋ є҆гѡ̀ на восто́цѣ, и҆ прі҆ндо́хомъ поклони́тисѧ є҆мꙋ́. *2, 3* вє́сь Іерꙋсали́мъ съ ни́мъ. *2,5* реко́ша є҆мꙋ́. *2, 8* поклонюсѧ є҆мꙋ́. *2, 11* мт҃рію є҆гѡ̀ — — поклони́шасѧ є҆мꙋ́ — — принесо́ша є҆мꙋ́. *2, 13* мт҃рь є҆гѡ̀ — — да погꙋби́тъ е҆́. *2, 14* о̑нъ же — — и мт҃рь є҆гѡ̀. *2, 16* во всѣ́хъ предѣ́лѣ́хъ є҆гѡ̀. *2,20* ма́терь є҆гѡ̀. *2, 21* о̑нъ же — — и ма́терь є҆гѡ̀. *3, 3* пра́вы творі́те стезѝ є҆гѡ̀. *3,4* снѣдь же є҆гѡ̀. *3, 5* і҆схожда́ше къ немꙋ́ Іерꙋсали́ма. *3,6* ѿ негѡ̀. *3, 7* кр҃ще́ніе є҆гѡ̀.

3,12 въ рꙋцѣ є҃гѡ. *3, 13* крт҃ити-сѧ ѿ негѡ. *3, 14* возвранѧше є҃мꙋ. *3,15* речѐ къ немꙋ — — ѡстáви є҃гѡ. *3, 16* ѿверзо́шасѧ є҃мꙋ нбсá — — грмꙋщи на негѡ. *4, 3* приступль къ немꙋ. *4, 4* Онъ же ѿвѣщáвъ. *4, 5* помо́тъ є҃гѡ дiáволъ во с҃тый грáдъ и̑ постáви є҃гѡ. *4,6* глаго́ла є҃мꙋ. *4,7* рече́ же є҃мꙋ. *4,8* помо́тъ є҃гѡ — — показа̀ є҃мꙋ. *4, 9* глаго́ла є҃мꙋ. *4,10* гл҃го́ла є҃мꙋ. *4, 11* ѡстáви є҃гѡ — — слꙋжáхꙋ є҃мꙋ. *4,18* врáта є҃гѡ. *4,20* по нéмъ и̑до́ста. *4, 21* врáта є҃гѡ. *4,22* по нéмъ и̑до́ста. *4, 24* и̑зы́де слꙋхъ є҃гѡ по всéй Сꙋрíи: и̑ прнведо́ша къ немꙋ. *4,25* по нéмъ и̑до́ша. *5,1* сѣдшꙋ є҃мꙋ, приступи́ша къ немꙋ ꙋч҃нцы є҃гѡ. *5, 15* поставлю́тъ є҃гѡ. *5,25* на пꙋти съ ни́мъ. *5,28* ко ѣ҃же вожделѣти є҃мꙋ, ꙋ҃же любодѣйствова съ нéю въ сéрдцѣ своéмъ. *5,29* и̑змн҃ ѣ҃. *5,30* ꙋ҃сѣцы ю҃. *5,31* дáстъ ѣ҃й. *5,32* твори́тъ ю҃. *5, 35* ногáма є҃гѡ. *5, 39* ѡбратѝ є҃мꙋ. *5,40* ѿпꙋстѝ є҃мꙋ. *5,41* и̑дú съ ни́мъ. *6,33* прáнда є҃гѡ. *6,34* довлѣетъ днéвн злóба є҃гѡ. *7, 9* а҃ще воспро́ситъ сы́нъ є҃гѡ хлѣба, є҃да ка́мень подáстъ є҃мꙋ. *7,10* подáстъ є҃мꙋ. *7,11* просм҃щымъ ꙋ҃ негѡ. *7,13* входм҃щiи и̑мъ. *7, 14* ѡбрѣтáютъ є҃гѡ. *7, 19* посѣкáютъ ѣ҃. *7, 24* ꙋ҃подо́блю є҃гѡ. *7,27* разрꙋшéніе є҃мъ. *7,28* ѡ ꙋ҃чéніи є҃гѡ. *8, 1* сшéдшꙋ же є҃мꙋ съ горы̀, въ слѣдъ є҃гѡ и̑дóхꙋ. *8,2* клáняшесѧ є҃мꙋ. *8,3* коснꙋсѧ є҃мꙋ — — и̑ а҃бiе ѡчи́стисѧ є҃мꙋ прока́за. *8,4* глаго́ла є҃мꙋ. *8, 5* вшéдшꙋ же є҃мꙋ въ Капернаꙋмъ, приступи́ къ немꙋ сóтникъ молм҃ є҃гѡ. *8,7* глаго́ла є҃мꙋ — — и̑сцѣлю̀ є҃гѡ. *8,8* речѐ є҃мꙋ. *8,10* грмꙋщымъ по нéмъ. *8, 13* Óтрокъ є҃гѡ. *8, 14* ви́дѣ тёщꙋ є҃гѡ. *8,15* прикоснꙋсѧ рꙋцѣ є҃м҃, и̑ ѡстáви ю҃ Óгнь: и̑ воста̀, и̑ слꙋжáше є҃мꙋ. *8, 16* приведо́ша къ немꙋ. *8,19* речѐ є҃мꙋ. *8,20* гл҃го́ла є҃мꙋ. *8, 21* дрꙋгíй же ѿ ꙋ҃чнкъ є҃гѡ речѐ є҃мꙋ. *8, 22* речѐ є҃мꙋ. *8,23* влѣзшꙋ є҃мꙋ въ кора́бль, по нéмъ и̑до́ша ꙋ҃ченицы є҃гѡ. *8, 25* и̑ пришéдше ꙋ҃чн҃цы є҃гѡ возбꙋди́ша є҃гѡ. *8, 27* послꙋшаютъ є҃гѡ. *8,28* пришéдшꙋ є҃мꙋ — — срѣто́ста є҃гѡ. *8, 31* молмꙋ є҃гѡ. *8, 34* ви́дѣвше є҃гѡ. *9,2* принесо́ша є҃мꙋ. *9, 9* гл҃го́ла є҃мꙋ — — по нéмъ и̑де. *9,10* є҃мꙋ возлежáщꙋ — — со ꙋ҃ченикú є҃гѡ. *9,11* ꙋ҃чнкóмъ є҃гѡ. *9, 14* приступи́ша къ немꙋ. *9,18* є҃мꙋ гл҃го́лющꙋ — — кла́няшесѧ є҃мꙋ — — возложѝ на ню̀. *9,19* по нéмъ и̑де и̑ ꙋ҃чн҃цы є҃гѡ. *9,20* ри́зы є҃гѡ. *9, 21* ри́зѣ є҃гѡ. *9, 22* ви́дѣвъ ю҃. *9, 24* рꙋгáхꙋсѧ є҃мꙋ. *9, 25* а҃тъ ю҃. *9, 27* по нéмъ и̑до́ста. *9, 28* пришéдшꙋ же є҃мꙋ — — приступи́ста къ немꙋ —

— глагóласта ємѹ. *9,31* прослáвиста єгѡ. *9,32* проведóша къ немѹ. *10, 2* брáтъ єгѡ — — брáтъ єгѡ. *10, 4* предадѣ єгѡ. *10,11* ктѡ въ нéмъ. *10, 12* цѣлѹйте єгѡ. *10, 13* прійдетъ мíръ вáшъ нáнь. *10,25* оучúтель єгѡ — — господь єгѡ. — — домáшнíм єгѡ. *10, 32* íсповѣмъ єгѡ. *10,33* ѿвéргѹсѧ єгѡ. *10, 36* домáшнíи єгѡ. *10,39* погѹбúтъ ю — — — ѡбрáщетъ ю. *11, 3* рече ємѹ. *11, 11* болíй єгѡ єсть. *11,12* восхищáютъ ѥ. *11, 20* сúлы єгѡ. *12, 1* оучúцы же єгѡ. *12, 2* рѣша ємѹ. *12, 3* ѻнъ же рече — — сѹщíи съ нúмъ. *12, 4* нсдостóйно бѣ ємѹ ѣсти, ни сѹщымъ съ нúмъ. *12,10* вопроси́ша єгѡ — — да на негѡ возглагóлютъ. *12,11* ѻнъ же рече — — не íметь ли ѥ. *12, 14* совѣтъ сотвори́ша на негѡ, кáкѡ єгѡ погѹбúтъ. *12, 15* по нéмъ йдóша. *12, 16* єгѡ творúтъ. *12,18* положѹ дхъ мóй на нéмъ. *12, 19* глáса єгѡ. *12,21* íмѧ єгѡ. *12,22* приведóша къ немѹ — — íсцѣли єгѡ. *12,26* цр҃тво єгѡ. *12, 29* сосѹды єгѡ расхúтити — — дóмъ єгѡ расхúтитъ. *12, 32* ѿпѹститсѧ ємѹ — — не ѿпѹститсѧ ємѹ. *12, 33* плóдъ єгѡ дóбръ — — и плóдъ єгѡ сóлъ. *12, 36* воздадúтъ ѡ нéмъ слóво. *12, 39* ѻнъ же ѿвѣщáвъ — — знáменіе не дáстсѧ ємѹ. *12,41* ѡсѹдúтъ єгѡ. *12, 42* ѡсѹдитъ и. *12,46* ещé же ємѹ глаго́лющѹ къ народѡмъ, сѐ мт҃и єгѡ и брáтíѧ єгѡ стоúтъ внѣ, йскѹше глаго́лати ємѹ. *12. 47* рече же нѣкíй ємѹ. *12,48* ѻтъ же ѿвѣщáвъ рече ко глаго́лющемѹ ємѹ. *13, 2* собрáшасѧ къ немѹ народи мнóзи, ꙗкоже ємѹ въ корáбль влѣзти. *13, 4* сѣющѹ ємѹ. *13, 10* оучéницы (єгѡ) рекóша ємѹ. *13, 11* ѻнъ же ѿвѣщáвъ. *13, 12* дáстсѧ ємѹ, и преизбѹдетъ (ємѹ) — — — возмéтсѧ ѿ негѡ. *13, 19* въ сéрдцѣ єгѡ. *13, 20* пріéмлетъ ѥ. *13, 25* прійде врáгъ єгѡ. *13, 27* рѣша ємѹ. *13, 28* ѻнъ же рече — — рѣша ємѹ. *13, 29* ѻнъ же рече. *13, 32* на вѣтвéхъ єгѡ. *13, 36* приступúша къ немѹ оучúцы єгѡ. *13, 37* ѻнъ же ѿвѣщáвъ. *13, 41* ѿ цр҃твíа єгѡ. *13, 44* ѿ рáдости єгѡ. *13,46* кѹпúть єгѡ. *13,51* глаго́лаша ємѹ. *13, 52* ѻнъ же рече. *13, 55* не мáти ли єгѡ — — и брáтíѧ єгѡ. *13, 56* сестрú єгѡ. *13, 57* блажнúхѹсѧ ѡ нéмъ. *14,2* дѣютсѧ ѡ нéмъ. *14, 3* смрть єгѡ. *14, 4* глаго́лаше бо ємѹ Iѡáннъ: не достóитъ ти íмѣти ѥ. *14,5* и хотѧщь єгѡ оубúти, оубоúсѧ народа: занѐ ꙗкѡ прорóка єгѡ íмѣхѹ. *14, 7* изрече ѥй дáти. *14, 8* ѻна же наваждена. *14, 9* за возлежáщихъ съ нúмъ, повелѣ дáти (ѥй). *14.*

11 главѣ є҆гѡ. *14, 12* приступ҃ше оу҃ченицы є҆гѡ взѧ́ша тѣ́ло є҆гѡ, и҆ погребо́ша є҆. *14,13* по нем҃ъ и҆до́ша. *14. 15* приступи́ша къ немѹ оу҃ченицы є҆гѡ. *14, 17* гл҃го́лаша є҆мѹ. *14,18* О҆нъ же рече҃. *14, 22* вари́ти є҆гѡ на о҆номъ полѹ. *14, 26* ви́дѣвше є҆го́. *14, 29* О҆нъ же рече҃. *14,31* ѿ҆ц҃ъ є҆го́, и҆ гл҃го́ла є҆мѹ. *14, 33* поклони́шасѧ є҆мѹ. *14, 35* позна́вше є҆го́ — — принесо́ша къ немѹ. *14,36* моля́хѹ є҆го́, да то́кмѡ прико́снѹтсѧ вскри́лію ри́зы є҆гѡ. *15, 3* О҆нъ же ѿвѣща́въ. *15,12* приступ҃ше оу҃ченицы є҆гѡ, рѣ́ша є҆мѹ. *15, 13* О҆нъ же ѿвѣща́въ. *15, 15* рече҃ є҆мѹ. *15, 22* возопи́ къ немѹ. *15, 23* О҆нъ же не ѿвѣща́ є҆́й словесе҃ — — оу҃ченицы є҆гѡ, моля́хѹ є҆го́ — — ѿпѹсти́ ю҃. *15, 24* О҆нъ же ѿвѣща́въ. *15, 25* о҆на́ же прише́дши поклони́сѧ є҆мѹ. *15, 26* О҆нъ же ѿвѣща́въ. *15, 27* о҆на́ же рече҃. *15, 28* рече҃ є҆́й — — и҆сцѣлѣ́ дши є҆́. *15, 30* приступи́ша къ немѹ. *15, 33* гл҃го́лаша є҆мѹ оу҃чн҃цы є҆гѡ. *16, 1* приступи́ша къ немѹ — — проси́ша є҆го́. *16, 2* О҆нъ же ѿвѣща́въ. *16, 4* зна́менїе не да́стсѧ є҆мѹ. *16, 5* оу҃ченицы є҆гѡ. *16, 17* рече҃ є҆мѹ. *16, 18* врата҃ а҆дова не ѡ҆долѣ́ютъ є҆́й. *16,.21* подоба́етъ є҆мѹ и҆ти́. *16, 22* поѥ́мь є҆го́ Пе́тръ, нача́тъ прерѣца́ти є҆мѹ. *16,23* О҆нъ же ѡ҆враща́ѧсѧ. *16, 25* погѹби́тъ ю҃ — — ѡ҆брѣ́щетъ ю҃. *16, 27* по дѣ́нїемъ є҆гѡ. *17, 1* бра́та є҆гѡ. *17, 2* и просвѣти́сѧ лице҃ є҆гѡ ꙗ҆кѡ со́лнце, ри́зы же є҆гѡ бы́ша бѣ́лы. *17, 3* съ ни́мъ гл҃го́люща. *17,5* є҆щ҃е́ же є҆мѹ глаго́лющѹ. *17, 10* вопроси́ша є҆го́ оу҃ченицы є҆гѡ. *17,12* не позна́ша є҆гѡ: но сотвори́ша ѡ҆ нем҃ъ. *17, 14* приступи́ къ немѹ челове́къ, кла́нѧѧсѧ є҆мѹ. *17, 16* приведо́хъ є҆го́ — — є҆го́ и҆сцѣли́ти. *17, 17* приведи́те ми҆ є҆го́. *17, 18* запрети́ є҆мѹ Ї҃с҃ъ: и҆ и҆зы́де и҆з негѡ бѣ́съ. *17, 19* и҆згна́ти є҆го́. *17, 23* оу҃бію́тъ є҆го́. *17,25* предвари́ є҆го́. *17, 26* глаго́ла є҆мѹ — — рече҃ є҆мѹ. *17,27* ѿвє́рзъ оу҃ста҃ є҆́й. *18,2* поста́ви є҆. *18,6* оу҃не҃ сть є҆мѹ — — на вы́и є҆гѡ. *18, 8* Ѳ҆цѣ҆ ю҃. *18,9* и҆змы́ є҆. *18,13* ѡ҆брѣ́стї ю҃ — — ра́дѹется҃ ѡ҆ не́й. *18, 15* ѡ҆бличи́ є҆го́. *18,21* приступль къ немѹ — — ѿпѹщѹ ли є҆мѹ. *18, 22* гл҃го́ла є҆мѹ. *18,24* наче́ша же є҆мѹ ста҃за́тисѧ, приведо́ша є҆мѹ. *18,25* не и҆мѹ́щѹ же є҆мѹ воздаѧ́ти, повелѣ́ и҆ гд҃ь є҆гѡ прода́ти, и҆ женѹ є҆гѡ. *18,26* кла́нѧшесѧ є҆мѹ. *18,27* прости́ є҆го́, и҆ до́лгъ ѿпѹсти́ є҆мѹ. *18, 28* до́лженъ є҆мѹ сто́мъ пѣ́нязь, и҆ є҆мь є҆гѡ давля́ше. *18,29* па́дъ оу҃бѡ клевре́тъ є҆гѡ на но́зѣ є҆гѡ, моля́ше є҆го́. *18, 30* О҆нъ же не хотя́ше, но ве́дъ всади́ є҆го́ въ

темни́цѹ. *18, 31* ви́дѣвше же клевре́ти є́гѡ. *18,32* тогда́ призва́въ є́гѡ гдⷭ́нъ є́гѡ, глаго́ла є́мѹ. *18, 34* прогнѣвався гдⷭ́ь є́гѡ, предадѐ є́гѡ мⷭ́чи́телемъ. *19,2* по нема́ и́доша. *19, 3* и́ приступи́ша къ немѹ́ фарїсе́е и́скѹша́юще є́гѡ, и́ глаго́лаша є́мѹ. *19, 4* Онъ же ѿвѣща́въ. *19,7* глаго́лаша є́мѹ— —ѿпѹсти́ти ю̀. *19, 10* глаго́лаша є́мѹ оученицы́ є́гѡ. *19, 11* Онъ же речѐ. *19, 13* приведо́ша къ немѹ́. *19, 16* речѐ є́мѹ. *19, 17* Онъ же речѐ є́мѹ. *19, 18* глаго́ла є́мѹ. *19,20* глаго́ла є́мѹ. *19,21* речѐ є́мѹ. *19,25* оученицы́ є́гѡ. *19, 27* речѐ є́мѹ. *20,7* глаго́лаше є́мѹ. *20, 13* Онъ же ѿвѣща́въ. *20,18* ѡ҃сѹдѧтъ є́гѡ. *20, 19* предадѧ́тъ є́гѡ. *20,20* приступи́ къ немѹ́— —проси́ши нѣчто ѿ негѡ̀. *20, 21* Онъ же речѐ ѣ́й— — глаго́ла є́мѹ. *20, 22* глаго́ласта є́мѹ. *20,28* да послѹ́жатъ є́мѹ. *20,29* и́сходя́щѹ є́мѹ ѿ Іерїхѡ́на, по нема́ и́де. *20, 33* глаго́ласта є́мѹ. *20, 34* по нема́ и́доста. *21, 2* жребѧ́ съ ни́мъ. *21,9* предходя́щїи є́мѹ. *21, 10* вше́дшѹ є́мѹ. *21, 13* сотвори́сте и́. *21,14* приступи́ша къ немѹ́. *21,16* ре́ша є́мѹ. *21, 19* прїи́де къ не́й, и́ ничто́же, ѡ҃брѣ́те на не́й— —гл҃го́ла ѣ́й. *21,23* и́ прише́дшѹ є́мѹ въ цр҃ковь, приступи́ша къ немѹ́. *21,25* не вѣроваste є́мѹ. *21,29* Онъ же ѿвѣща́въ. *21, 30* Онъ же ѿвѣща́въ. *21,31* глаго́лаша є́мѹ. *21,32* не вѣроваste є́мѹ: — —вѣроваша є́мѹ— — вѣровати є́мѹ. *21, 33* ѡ҃гради́ є́гѡ, и́ и́скопа и́з нема́. *21, 34* плоды́ є́гѡ. *21,35* рабѡ́въ є́гѡ. *21, 38* оубїе́мъ є́гѡ, и́ оудержи́мъ достоя́нїе є́гѡ. *21, 39* є́мше є́гѡ. *21,41* глаго́лаша є́мѹ — — воздадя́тъ є́мѹ. *21, 43* плоды́ є́гѡ. *21,44* сотры́етъ и́. *21,45* прїтчи є́гѡ. *21,46* и́щѹще є́гѡ — — поне́же ꙗ҃кѡ проро́ка є́гѡ и́мѣ́хѹ. *22,6* рабѡ́въ є́гѡ. *22, 12* гл҃го́ла є́мѹ — — Онъ же оумо́лча. *22, 13* свѧза́вше є́мѹ рѹ́цѣ и́ но́зѣ, возми́те є́гѡ. *22, 15* ѡ҃болстя́тъ є́гѡ. *22,16* посыла́ютъ къ немѹ́. *22, 19* принесо́ша є́мѹ. *22,21* глаго́лаша є́мѹ. *22, 22* ѡ҃ста́вше є́гѡ. *22, 23* приступи́ша къ немѹ́ — — вопроси́ша є́гѡ. *22, 24* да по́йметъ бра́тъ є́гѡ женѹ́ є́гѡ. *22,28* и́мѣ́ша ю̀. *22, 33* дивля́хѹсѧ ѡ҃ оуче́нїи є́гѡ. *22, 35* и́скѹша́ѧ є́гѡ. *22, 37* речѐ є́мѹ. *22, 39* подо́бна ѣ́й. *22, 42* глаго́лаша є́мѹ. *22, 43* є́гѡ нарица́етъ. *22, 45* нарица́етъ є́гѡ Гда, ка́кѡ сн҃ъ є́мѹ е҃сть. *22, 46* ѿвѣща́ти є́мѹ — — вопроси́ти є́го. *23,15* творитѐ є́гѡ. *23, 18* верхѹ́ є́гѡ. *23,20* кленётсѧ и́мъ — —верхѹ́ є́гѡ. *23,21* кленётсѧ ею̀ — —въ не́й. *23,22* сѣ-

дѣшимъ на нéмъ. *24,1* приступи́ша къ нем�оучéницы є҆гѡ показáти є҆мỏ. *24,3* сѣдѧщỏ же є҆мỏ— —приступи́ша къ немỏ. *24,17* въ домỏ є҆гѡ. *24,31* и҆збрáнным є҆гѡ. *24, 32* ваі́м є҆м. *24, 45* гдⷭ́нъ є҆гѡ. *24, 46* гдⷭ́нъ є҆гѡ. *24, 47* постáвитъ є҆гѡ. *24, 51* и҆ растéшетъ є҆гѡ полмá, и҆ ча́сть є҆гѡ съ невѣ́рными положи́тъ. *25,6* въ срѣтéніе є҆гѡ. *25, 10* вни́дошa съ ни́мъ. *25, 12* Онъ же ѿвѣщáвъ. *25,15* си́лы є҆гѡ. *25, 18* вкопà є҆гѡ. *25,21* речéже є҆мỏ гдⷭ́ь є҆гѡ. *25, 23* речéже є҆мỏ гдⷭ́ь є҆гѡ. *25, 26* ѿвѣщáвъ же гдⷭ́ь є҆гѡ, речѐ є҆мỏ. *25, 28* ѿ негѡ. *25, 29* ѿ негѡ. *25, 31* съ ни́мъ. *25, 32* пред ни́мъ. *25,34* ѡ҆десню́ю є҆гѡ. *25, 37* ѿвѣщáютъ є҆мỏ. *25, 41* ѡ҆шỏю́ю є҆гѡ — — а҆ггелѡмъ є҆гѡ. *25, 44* ѿвѣщáютъ є҆мỏ. *26, 7* приступи́ къ немỏ — — возлива́ше на главỏ є҆гѡ. *26, 8* оу҆ченицы є҆гѡ. *26, 13* въ па́мять є҆м. *26, 15* предáмъ є҆гѡ— — постáвиша є҆мỏ. *26, 16* да є҆гѡ предáстъ. *26,17* глаго́лющіе є҆мỏ. *26, 18* Онъ же речѐ— — рцы́те є҆мỏ. *26, 22* гл҃го́лати є҆мỏ. *26, 23* Онъ же ѿвѣщáвъ. *26, 24* пи́сано ѡ҆ нéмъ— — добро́ бы было є҆мⷭ̀. *26, 25* предáмый є҆гѡ — — гл҃го́ла є҆мỏ. *26, 27* пи́йте ѿ нег. *26,29* є҆гдà е҆ пію. *26, 33* речѐ є҆мỏ. *26,34* речѐ є҆мỏ. *26, 35* глаго́ла є҆мỏ. *26, 42* а҆ще не пію є҆м. *26, 47* є҆мⷭ̀ гл҃го́лющỏ — — съ ни́мъ наро́дъ. *26, 48* предáй же є҆гѡ — — и҆ми́те є҆гѡ. *26, 49* ѡ҆блобыза́ є҆гѡ. *26,50* речѐ є҆мỏ — — г҃а́ша є҆гѡ. *26, 51* оу҆рѣ́за є҆мỏ оу҆хо. *26, 52* гл҃го́ла є҆мỏ — — въ мѣ́сто є҆гѡ. *26, 56* ѡ҆ста́вльше є҆гѡ. *26, 58* и҆дѧ́ше по нéмъ. *26, 59* да оу҆бію́тъ є҆гѡ. *26,61* создáти ѭ. *26, 62* речѐ є҆мỏ. *26, 63* речѐ є҆мỏ. *26, 64* гл҃го́ла є҆мỏ. *26,65* слы́шасте хⷭ̀ла є҆гѡ. *26,67* тогдà запле́ва́ша лицѐ є҆гѡ, и҆ па́кости є҆мỏ дⷭ̀ланⷭ̀ (разночт.: заⷭ̀ша́хỏ є҆гѡ). *26, 69* приступи́ къ немỏ. *26, 70* Онъ же ѿвéржесѧ. *26, 71* и҆зше́дшỏ же є҆мỏ ко врáтѡмъ, оу҆зрѣ́ є҆го́. *26, 75* речéнный є҆мỏ. *27, 1* оу҆би́ти є҆гѡ. *27, 2* свѧзáвше є҆гѡ ведо́ша, и҆ предáша є҆гѡ. *27, 3* предáвый є҆гѡ, г҃а҆кѡ ѿсỏди́ша є҆гѡ. *27, 11* вопроси́ є҆гѡ — — речѐ є҆мỏ. *27, 12* на́нь глаго́лахỏ *27, 13* глаго́ла є҆мỏ. *27, 14* не ѿвѣщà є҆мỏ. *27, 18* предáша є҆гѡ. *27, 19* сѣдѧщỏ же є҆мỏ на сỏди́щи, посла́ къ немỏ жена́ є҆гѡ — — є҆гѡ рáди. *27, 22* глаго́лаша є҆мỏ. *27, 25* кро́вь є҆гѡ. *27, 26* да є҆гѡ про́пнỏтъ. *27, 27* собрáша на́нь. *27, 28* совлéкше є҆гѡ, ѡ҆дѣ́ша є҆гѡ. *27, 29* возложи́ша на главỏ є҆гѡ, и҆ тро́сть въ десни́цỏ є҆гѡ: и҆ покло́ншесѧ на колѣнỏ пред ни́мъ, рỏгáхỏсѧ є҆мỏ.

27, 30 плюнꙋвше нань — — бiѧхꙋ по главѣ его. *27, 31* и егда порꙋгашасѧ емꙋ, совлекоша съ него багрѧницꙋ, и wблекоша его въ рizы его: и ведоша его на пропѧтiе. *27, 32* кртъ его. *27, 34* даша емꙋ. *27, 35* распеншiи же его, раздѣлiша рizы его. *27, 36* стрежахꙋ его. *27, 37* возложiша верхꙋ главы его винꙋ его. *27, 38* распѧша съ нимъ. *27, 39* хꙋлѧхꙋ его. *27, 42* вѣрꙋемъ въ него. *27, 43* да избавитъ нынѣ его, аще хощетъ емꙋ. *27, 44* разбойника распѧтаѧ съ нимъ поношаста емꙋ. *27, 48* напаѧше его. *27, 49* спасти его. *27, 53* по воскрснiи его. *27, 54* съ нимъ стрегꙋщiи. *27,55* слꙋжаще емꙋ. *27, 59* wбвитъ ѥ. *27, 60* положи ѥ. *27, 64* оученицы его ночiю, оукрадꙋтъ его. *28, 2* сѣдѧше на немъ. *28, 3* зракъ его ꙗкw молнiѧ и wдѣянiе его. *28, 4* w страха же его. *28, 7* оученикwмъ его — — его оузрите. *28, 8* оучникwмъ его. *28, 9* оученикwмъ его — — ꙗстѣсѧ за ноздѣ его, и поклонистѣсѧ емꙋ. *28, 13* оучницы его ночiю пришедше оукрадоша его. *28, 14* оутолiмъ его. *28, 17* видѣвше его, поклонiшасѧ емꙋ.

Марк. 1,3 стези его. *1,5* iсхождаше къ немꙋ — — w негw. *1,6* w чреслѣхъ его. *1, 7* ремень сапогъ его. *1,10* сходѧща нань. *1,12* изведе его. *1,13* слꙋжахꙋ емꙋ. *1, 18* по немъ идоста. *1,19* брата его. *1,20* по немъ идоста. *1, 22* w оученiи его. *1, 25* запрети емꙋ — — изыди изъ него. *1,26* стрсе его — — изыде изъ него. *1,27* послꙋшаютъ его. *1, 28* изыде же слꙋхъ его. *1,30* глаголаша емꙋ w ней. *1, 31* воздвиже ю, ѥмь за рꙋкꙋ ея: и wстави ю. *1,32* приношахꙋ къ немꙋ. *1,34* вѣдѧхꙋ его. *1,36* гнаша его — — съ нимъ. *1,37* wбрѣтше его, глаголаша емꙋ. *1,40* прiиде къ немꙋ прокажен, молѧ его и на колѣнꙋ припадаѧ пред нимъ, и глаголѧ емꙋ. *1,41* коснꙋсѧ его, и глагола емꙋ. *1, 42* рекшꙋ емꙋ, абiе wиде w него. *1,43* запрѣщь емꙋ, абiе изгна его. *1, 44* глагола емꙋ. *1, 45* Онъ же изшедъ — — не мощи емꙋ — — прихождахꙋ къ немꙋ. *2,3* прiидоша къ немꙋ. *2,4* приближитисѧ къ немꙋ. *2, 13* идѧше къ немꙋ. *2,14* глагола емꙋ — — въ слѣдъ его. *2, 15* возлежащꙋ емꙋ въ домꙋ его — — со оученики его — — по немъ идоша. *2, 16* видѣвше его — — оученикwмъ его. *2, 18* глаголаша емꙋ. *2, 21* конецъ его. *2,23* мимоходити емꙋ — — оучницы его. *2,24* глаголахꙋ емꙋ. *2,25* съ нимъ. *2, 26* сщымъ съ нимъ. *3, 2* назирахꙋ

ѥгѡ — — йсцѣлѝтъ ѥгѡ, да на́нь возглагóлютъ. *3, 5* рѹка́ ѥгѡ. *3,6* совѣтъ творя́хѹ на́нь, ка́кѡ ѥгѡ погѹба́тъ. *3,7* по нéмъ йде. *3,8* прїидóша къ немѹ. *3,9* бѹдетъ оу́ негѡ́ народа́ ра́ди, да не стѹжа́ютъ ѥмѹ. *3,10* напада́ти на него́, да ѥмѹ прикоснѹ́тсѧ. *3, 11* ви́дмхѹ ѥгѡ, припада́хѹ къ немѹ. *3,12* ѥгѡ сотворя́тъ. *3, 13* прїидóша къ немѹ. *3, 14* да бѹдетъ съ ни́мъ. *3, 19* предадѐ ѥгѡ. *3,21* ба́хѹ оу́ негѡ́ — — да ймѹ́тъ ѥгѡ. *3,27* вшéдъ въ до́мъ ѥгѡ́ — — ѝ тогда́ до́мъ ѥгѡ́ расхи́титъ. *3, 31* бра́тїа ѥгѡ́ — — посла́ша къ немѹ, зовѹ́ще ѥгѡ. *3,32* о҃крестъ ѥгѡ. рѣша́ же ѥмѹ. *4, 1* собра́сѧ къ немѹ. *4,4* позоба́ша ѥ. *4,7* подави́ ѥ. *4,10* вопроси́ши ѥгѡ — — ба́хѹ съ ни́мъ. *4,16* прїе́млютъ ѥ. *4,21* положа́тъ ѥгѡ. *4, 25* да́стсѧ ѥмѹ — — — ѡ҃ни́метсѧ ѡ҃ негѡ́. *4,27* не вѣсть о҃нъ. *4, 30* приложи́мъ ѥ. *4, 32* подъ сѣнїю ѥгѡ́. *4,36* поя́ша ѥгѡ — — ба́хѹ съ ни́мъ. *4,37* погрѹжа́тисѧ ѥмѹ. *4, 38* возбѹди́ша ѥгѡ, ѝ глагóлаша ѥмѹ. *4,41* послѹ́шаютъ ѥгѡ. *5,2* йзлѣзшѹ ѥмѹ йз̀ корабля́, а҃бїе срѣте ѥгѡ. *5,3* можа́ше ѥгѡ свѧза́ти. *5,4* занѐ ѥмѹ — — растерза́тисѧ ѡ҃ негѡ́ — — можа́ше ѥгѡ оумѹ́чити. *5,6* поклони́сѧ ѥмѹ. *5,8* гла́гóлаше во ѥмѹ. *5, 9* вопроша́ше ѥгѡ. *5, 10* моля́ша ѥгѡ. *5, 12* моля́ша ѥгѡ. *5, 17* моли́ти ѥгѡ. *5, 18* влѣзшѹ ѥмѹ въ кора́бль, моля́ше ѥгѡ вѣснова́выйсѧ, да́бы бы́лъ съ ни́мъ. *5,19* не дадѐ ѥмѹ, но рече́ ѥмѹ. *5,20* сотворѝ ѥмѹ. *5, 21* ѡ҃ нéмъ. *5, 22* ви́дѣвъ ѥгѡ, падѐ при ногѹ ѥгѡ́. *5,23* моля́ше ѥгѡ — — возложи́ши на ню́ рѹцѣ. *5,24* йде съ ни́мъ: ѝ по нéмъ йдя́хѹ наро́ди мно́зи, ѝ оу́гнѣта́хѹ ѥгѡ. *5, 27* прикоснѹ́сѧ ри́зѣ ѥгѡ́. *5,28* прикоснѹ́сѧ ри́замъ ѥгѡ́. *5,29* и҃сто́чникъ кро́ве ѥ́. *5,30* йзшéдшюю ѡ҃ негѡ́. *5,31* гла́гóлахѹ ѥмѹ оу́чѝцы ѥгѡ́. *5, 33* бы́сть ѥ́й, прїйде ѝ припадѐ къ немѹ, ѝ рече́ ѥмѹ. *5, 34* о҃нъ же рече́ ѥ́й. *5,35* ѥмѹ гла́гóлющѹ. *5,40* рѹга́хѹсѧ ѥмѹ, о҃нъ же йзгна́въ — — бѣ́хѹ съ ни́мъ. *5, 41* гла́гóла ѥ́й. *5, 43* дади́те ѥ́й. *6, 1* по нéмъ йдóша оу́ченицы ѥгѡ́. *6,2* да́ннам ѥмѹ — — рѹка́ма ѥгѡ́. *6, 3* не сестры́ ли ѥгѡ́ — — блажи́мхѹсѧ ѡ҃ нéмъ. *6, 14* (и҃а́вѣ во бы́сть ѝ́мя ѥгѡ́) — — ѡ҃ нéмъ. *6, 17* свѧза́ ѥгѡ — — ѡ҃женúсѧ ѥ́ю. *6, 19* гнѣ́вашесѧ на него́, ѝ хотя́ше ѥгѡ оу́би́ти. *6, 20* вѣ́дый ѥгѡ — — соблюда́ше ѥгѡ ѝ послѹ́шавъ ѥгѡ́ — — въ сла́дость ѥгѡ́. *6, 22* возлежа́щымъ съ ни́мъ. *6, 23* кля́тсѧ ѥ́й. *6,24* о҃на́ же йзшéдши — — о҃на́ же рече́. *6,25* ѡ҃ негѡ́. *6, 26* съ ни́мъ не восхотѣ́ ѡ҃рещи ѥ́й. *6,27* главѹ ѥгѡ́. *6, 28*

Онъ же шедъ оусѣкнѹ его въ темницѣ, и принесе главѹ его на блюдѣ, и даде ю дѣвицѣ: и дѣвица даде ю матери своей. *6, 29* оучѣницы его пріидоша и взмша трѹпъ его, и положиша его. *6,30* возвѣстиша емѹ. *6, 33* снидошасѧ къ немѹ. *6, 35* приступлше къ немѹ оученицы его. *6,37* Онъ же ѿвѣщавъ — — глаголаша емѹ. *6, 38* Онъ же рече. *6, 45* варити его. *6, 49* видѣвше его. *6, 50* его видѣша. *6,54* познаша его. *6, 56* молѧхѹ его — — ризы его — — прикасахѹсѧ емѹ. *7, 1* собрашасѧ къ немѹ. *7,2* ѿ оученикъ его. *7,5* вопрошахѹ его. *7,6* Онъ же ѿвѣщавъ. *7, 12* ѡставлѧете его. *7, 15* входимо въ Онь — — ѡсквернити его: но исходѧщаѧ ѿ него. *7, 17* вопрошахѹ его оучѣницы его. *7,18* ѡсквернити его. *7, 19* не вхо́дитъ емѹ въ сердце. *7,24* его чѹлъ. *7,25* ѡ немъ — — къ нога́ма его. *7,26* молѧше его — — из дщере ем. *7,27* рече ей. *7, 28* она́ же ѿвѣщавши глаго́ла емѹ. *7,29* рече ей. *7,32* приведо́ша къ немѹ — — молѧхѹ его, да возложитъ на́нь рѹкѹ. *7, 33* поемь его — — во ѹшы его — — ѧзыка его. *7, 34* глаго́ла емѹ. *7,35* разверзо́стасѧ слꙋха его, и разрѣшисѧ оуза ѧзыка его. *8,4* ѿвѣща́ша емѹ оученицы его. *8,11* стѧза́тисѧ съ ни́мъ, йдѹще ѿ него — — искѹша́юще его. *8, 14* оучѣницы его. *8, 19* глаго́лаша емѹ. *8, 22* и приведо́ша къ немѹ слѣпа, и молѧхѹ его, да его коснетсѧ. *8,23* изведе его — — плюи́въ на очи его, и возло́жь рѹцѣ на́нь, вопроша́ше его. *8,25* на очи его, и сотвори его прозрѣти. *8,26* посла его въ до́мъ его. *8,27* оучѣницы его. *8, 29* глаго́ла емѹ. *8, 30* глаго́лютъ ѿ нем. *8,32* пріемь его Пе́тръ: нача́тъ претити емѹ. *8,33* Онъ же ѡбра́щсѧ. *8, 35* погѹби́тъ ю — — спасе́тъ ю. *8, 38* постыди́тсѧ его. *9, 3* ризы его. *9,11* вопроша́хѹ его. *9, 12* Онъ же ѿвѣща́въ. *9, 13* сотвори́ша емѹ — — писано ѿ нем. *9,15* ви́дѣвъ его — — цѣлова́хѹ его. *9,18* йметъ его, разбива́етъ его — — да изженѹтъ его. *9,19* Онъ же ѿвѣща́въ емѹ — — приведи́те его. *9,20* приведо́ша его къ немѹ: и ви́дѣвъ его, абіе дѹхъ стрже его. *9,21* отца его — — бысть емѹ: Онъ же рече. *9, 22* во Огнь вверже его, и въ во́ды, да погѹби́тъ его. *9, 23* рече емѹ. *9,25* глаго́лѧ емѹ — — изыде из него, и ктомѹ не вийди въ него. *9, 27* ѧмь его за рѹкѹ, воздвиже его. *9, 28* вше́дшѹ емѹ въ до́мъ, оученицы его вопроша́хѹ его — — изгна́ти его. *9, 31* оубію́тъ его. *9, 32* боя́хѹсѧ его вопроси́ти.

9,36 постáви ѣ —— ѡвѣмьѣ. *9, 38* ѿвѣщà ємѹ — — возвранíхомъ ємѹ. *9, 39* не бранúте ємѹ. *9, 42* дóбрѣе ѣсть ємѹ — — ѡ выи ѣгѡ. *9, 43* ѿсѣцы ю. *9, 45* ѿсѣцы ю. *9, 47* йсткнй ѣ. *10, 1* къ немѹ. *10, 2* вопросúша ѣгò — — йскѹшáюще ѣгò. *10,3* Онъ же ѿвѣщáвъ. *10, 10* оучéницы ѣгѡ ѡ сéмъ вопросúша ѣгò. *10, 11* прелюбы творúтъ на нѭ. *10,13* приношáхѹ къ немѹ. *10,15* не ймать внúти въ нѣ. *10,17* йсходѧщѹ ємѹ — — поклóнсѧ на колѣнѹ ємѹ, вопрошáше ѣгò. *10,18* рече ємѹ. *10, 20* Онъ же ѿвѣщáвъ рече ємѹ. *10, 21* воззрѣвъ нáнь, возлюбú ѣгò, й рече ємѹ. *10,22* Онъ же дрѧхлъ бывъ ѡ словесú. *10, 24* ѡ словесѣхъ ѣгѡ. *10,28* глагóлати ємѹ. *10, 32* хотѧщѹ ємѹ. *10, 33* ѡсѹдятъ ѣгò на смéрть, й предадятъ ѣгò ꙗзы́кѡмъ. *10,34* й порѹгáютсѧ ємѹ, й оумóзвятъ ѣгò, й ѡплюю́тъ ѣгò, й оубію́тъ ѣгò. *10,35* прѣд негò прíидóста. *10, 36* Онъ же рече. *10,37* рѣста ємѹ. *10,39* рѣста ємѹ. *10,45* да послѹжатъ ємѹ. *10, 46* йсходѧщѹ ємѹ ѿ Їерíхѡна, й оучúкѡмъ ѣгѡ. *10, 48* й прещáхѹ ємѹ — — Онъ же мнóжае пáче звáше. *10, 49* ѣгò возгласúти — — глагóлюще ємѹ. *10, 50* Онъ же ѿвéргъ. *10,51* гл҃гóла ємѹ Їйсъ —— слѣпы́й же глагóла ємѹ. *10,52* рече ємѹ. *11, 2* вχѡдмíша къ нѭ — — ѿтрѣшша ѣ. *11,3* трéбѹетъ ѣ: й л҃бíс послетъ ѣ. *11, 4* ѿрѣшúста ѣ. *11, 7* возложúша на нѣ рúзы своú: й всѣдѐ на нѣ. *11, 13* ѡбрѧщетъ на нéй: й пришéдъ къ нéй. *11,14* рече ѣй — — оучúцы ѣгѡ. *11, 17* сотворúсте ѣгò вертéпъ разбóйникѡмъ. *11, 18* кáкѡ ѣгò погѹбя́тъ: бояхѹвосѧ ѣгѡ — — ѡ оучéнíи ѣгѡ. *11, 21* глагóла ємѹ. *11, 23* бѹдетъ ємѹ. *11, 27* ходѧщѹ ємѹ, прíидóша къ немѹ. *11, 28* глагóлаша ємѹ. *11, 31* не вѣроваste ємѹ. *12, 1* предадѐ ѣгò. *12, 3* ѣмше ѣгò. *12, 4* пробúша главѹ ємѹ. *12, 7* оубіéмъ ѣгò. *12, 8* ѣмше ѣгò, оубúша й ꙁвергóша ѣгò. *12,12* йскáхѹ ѣгò — — ѡстáвлше ѣгò. *12,13* послáша къ немѹ— — да ѣгò ѡболстя́тъ. *12, 14* глагóлаша ємѹ. *12, 15* Онъ же вѣдый. *12, 16* рѣша ємѹ. *12, 17* чѹдúшасѧ ѡ нéмъ. *12, 18* къ немѹ — — вопросúша ѣгò. *12, 19* да пóйметъ брáтъ ѣгѡ женѹ ѣгѡ. *12,21* помя́тъ ю. *12, 22* помша ю. *12,23* имѣша ю. *12, 26* рече ємѹ. *12, 28* вопроси ѣгò. *12,29* ѿвѣщà ємѹ. *12,31* подóбна ѣй. *12,32* рече ємѹ— —рáзвѣ ѣгѡ. *12,33* любúти ѣгò. *12,34* рече ємѹ— —ѣгò вопросúтн. *12,37* глагóлетъ ѣгѡ — — сѝъ ємѹ ѣсть —

—послѹшаше є҆гѡ. *13, 1* и҆сходѧщѹ є҆мѹ ѿ цр҃кве, глаго́ла є҆мѹ є҆ди́нъ ѿ оу҃чѣкъ є҆гѡ. *13, 2* рече́ є҆мѹ. *13, 3* сѣдѧщѹ є҆мѹ — —вопроша́хѹ є҆гѡ. *13, 28* вѣтіе є҆мѹ. *14,1* ка́кѡ є҆гѡ лє́стію є҆мше. *14, 2* Онъ же ѿвѣща́въ рече́ є҆мѹ. *14, 3* сѹщѹ є҆мѹ — — возлежа́щѹ є҆мѹ — — возлива́ше є҆мѹ. *14, 5* пре҆ща́хѹ є҆й. *14,6* ѡ҆ста́вите ю҃: что́ є҆й трѹдъ даетѣ. *14,9* въ па́мять є҆мѹ. *14, 10* да преда́стъ є҆гѡ. *14, 11* и҆ ѡ҆вѣща́ша є҆мѹ — — ка́кѡ є҆гѡ въ оу҃до́бно вре́мѧ преда́стъ. *14, 12* глаго́лаша є҆мѹ оу҃ченицы є҆гѡ. *14, 13* по нє́мъ и҆ди́та. *14,16* оу҃ченика́ є҆гѡ. *14, 19* гл҃го́лати є҆мѹ. *14, 20* Онъ же ѿвѣща́въ. *14, 21* пи́сано ѡ҆ нє́мъ— —до́брѣе бы́ло бо є҆мѹ. *14, 23* пи́ша ѿ нем҃. *14, 25* є҆гда́ є҆ пію́. *14, 29* рече́ є҆мѹ. *14, 30* гл҃го́ла є҆мѹ. *14, 31* Онъ же мно́жае глаго́лаше. *14, 35* ми́мѡ и҆детъ ѿ негѡ̀. *14,40* бы́ша є҆мѹ ѿвѣща́ли. *14, 43* є҆мѹ гл҃го́лющѹ— —съ ни́мъ наро́дъ мно́гъ. *14, 44* предаме́й є҆гѡ — — и҆мі́те є҆гѡ, и҆ ведѝте (є҆гѡ). *14, 45* приступль къ нем҃ѹ, глаго́ла є҆мѹ-- —ѡ҆блобыза́ є҆гѡ. *14, 46* на негѡ, и҆ ла́ша є҆гѡ. *14,47* оу҃рѣза є҆мѹ оу҃хо. *14, 50* ѡ҆ста́вльше є҆гѡ. *14, 51* и҆де по нє́мъ. *14, 52* Онъ же ѡ҆ста́вль. *14, 53* снидо́шасѧ къ нем҃ѹ. *14,54* въ слѣдъ є҆гѡ и҆де. *14,55* да оу҃мертвѧ́тъ є҆гѡ. *14, 56* лжесвидѣтелствоваху на негѡ. *14,57* лжесвидѣтелствоваху на негѡ. *14, 58* слы́шахомъ є҆гѡ гл҃го́люща. *14,61* Онъ же молча́ше— — глаго́ла є҆мѹ. *14,64* ѡ҆сѹди́ша є҆гѡ. *14, 65* плюва́ти на́нь, и҆ прикрыва́ти лице́ є҆гѡ, и҆ мѹ҃чити є҆гѡ, и҆ глаго́лати є҆мѹ — —є҆гѡ бі҃ѧхѹ. *14, 67* возрѣ́вши на негѡ. *14,68* Онъ же ѿнѐржесѧ. *14,69* ви́дѣвши є҆гѡ. *14, 70* Онъ же па́ки ѿмета́шесѧ. *14, 71* Онъ же нача́ рота́тисѧ и҆ кла́тисѧ. *14, 72* рече́ є҆мѹ. *15,1* преда́ша є҆гѡ. *15,2* вопроси́ є҆гѡ— —Онъ же ѿвѣща́въ рече́ є҆мѹ. *15,3* глаго́лахѹ на негѡ. *15,4* вопроси́ є҆гѡ. *15, 10* преда́ша є҆гѡ. *15, 13* пропни́ є҆гѡ. *15, 14* пропни́ є҆гѡ. *15, 15* да про́пнѹтъ є҆гѡ. *15, 16* веда́ша є҆гѡ. *15, 17* ѡ҆блеко́ша є҆гѡ — — возложи́ша на негѡ. *15, 18* цѣлова́ти є҆гѡ. *15,19* бі҃ѧхѹ є҆гѡ— —плюва́хѹ на негѡ— —покланя́хѹсѧ є҆мѹ. *15,20* порѹга́шасѧ є҆мѹ, совлеко́ша съ негѡ̀ препрѧ́дѹ, и҆ ѡ҆блеко́ша є҆гѡ— —и҆ и҆зведо́ша є҆гѡ, да пре́пнѹтъ є҆гѡ. *15, 21* кр҃тъ є҆гѡ̀. *15, 22* приведо́ша є҆гѡ. *15,23* дашѧ́хѹ є҆мѹ— — Онъ же не прі́мъ. *15, 24* распе́нши є҆гѡ раздѣли́ша ри́зы є҆гѡ̀. *15, 25* распя́ша є҆гѡ. *15, 26* написа́ніе вины є҆гѡ̀. *15, 27* съ ни́мъ распя́ша — — ѡ҆шѹю

его. *15,29* хулящіи его. *15, 32* вѣру имемъ емў. и распятам съ нимъ поношаста емў. *15,36* напоивше его— — сними его. *15, 39* стоя прямо емў. *15,41* хождахў по немъ, и служахў емў— —взыдоша съ нимъ. *15,44* вопроси его. *15,46* снемъ его— — положи его. *15,47* гдѣ его полагаху. *16,6* Онъ же глаголаше— —положиша его. *16,7* оученикомъ его— —его видите. *16, 10* Она же шедши возвѣсти съ нимъ бывшымъ. *16, 11* видѣнъ бысть ѿ нея. *16,14* видѣвшымъ его. *16,19* по глаголанїи его.

Лук. 1,5 и жена его ѿ дщерей Аарѡновыхъ, и имя ей Елисаветъ. *1,8* служащў емў. *1,9* ключися емў. *1, 11* явися же емў. *1,12* страхъ нападе нань. *1, 13* рече же къ немў — — нарекоша имя емў. *1,14* ѡ рождествѣ его. *1,17* предъ нимъ. *1,19* рече емў. *1,21* коснящў емў. *1, 23* днїе службы его. *1, 24* жена его. *1, 28* вшедъ къ ней. *1, 29* Она же видѣвши смўтися ѡ словесї его. *1, 30* рече Агг҃лъ ей. *1, 31* нарече имя емў. *1,32* дастъ емў Гдь Іс҃ъ прѣтолъ Дв҃да ѻц҃а его. *1, 33* цр҃твїю его. *1, 35* рече ей. *1, 36* ей нарицаемѣй. *1, 38* ѿиде ѿ нея. *1, 41* во чревѣ ея. *1,45* вўдетъ совершеніе глагола́нныимъ ей. *1, 49* имя его. *1,50* мт҃ть его въ роды родивъ вомущымся его. *1,55* сѣмени его. *1, 56* пребысть же Маріамь съ нею. *1, 57* исполнися према родити ей. *1, 58* оужики ея, яко возвели́чилъ есть Гдь мт҃ть свою съ нею: и радоваўся съ нею. *1, 59* нарицаху е именемъ ѻц҃а его. *1, 60* мт҃и его. *1,61* реша къ ней. *1, 62* ѻц҃ў его— — нарещи е. *1,63* вўдетъ имя емў. *1,64* ѿверзошася же оуста его абїе и языкъ его. *1, 66* бѣ съ нимъ. *1, 67* ѻц҃ъ его. *1, 70* пророкъ его. *1,75* служити емў преподобїемъ и правдою предъ нимъ. *1,76* оуготовати пў҃ти его. *1,77* людемъ его. *2,4* быти емў. *2,5* ѡбручённою емў женою. *2, 6* исполнишася днїе родити ей. *2,7* повитъ его и положи его въ ѩслехъ. *2, 21* ѡбрѣжўтъ его, и нарекоша имя емў. *2,22* возвесоста его во Іер҃лимъ, поставити его предъ Гдемъ. *2,25* въ немъ. *2,26* бѣ емў ѡвѣщанно. *2,27* ѡ немъ. *2, 28* прїемь его. *2, 33* Іѡсифъ и мт҃и его чюдящася ѡ глаголемыхъ ѡ немъ. *2, 34* мт҃ри его. *2, 38* глаголаше ѡ немъ. *2, 40* бѣ на немъ. *2, 41* родителѣ его. *2, 43* мати его. *2, 44* мнѣвше же его въ дружинѣ сўща — — искаста его. *2, 45* не ѡбрѣтше его — — взыскающе его. *2, 46* ѡбрѣто-

ста ѥгѡ. *2,47* послоушающіи ѥгѡ ѡ разоумѣ и ѡ ѿвѣтахъ ѥгѡ. *2, 48* ѵидѣвше ѥго — — къ немѹ мти ѥгѡ рече. *2, 51* мти ѥгѡ. *3,1* брату ѥгѡ. *3,4* правы творите стезѝ ѥгѡ. *3,7* крти́тисѧ ѿ негѡ. *3,10* вопроша́хѹ ѥго. *3, 12* крти́тисѧ ѿ негѡ, и рѣша къ немѹ. *3,13* Онъ же рече. *3,14* вопроша́хѹ же ѥго. *3, 16* реме́нь сапогъ ѥгѡ. *3,17* въ рѹкѹ ѥгѡ. *3, 19* ѡбличаемь ѿ негѡ. *3,22* сни́де Дх҃ъ Стый— —на́нь. *4,3* рече ѥмѹ. *4,4* ѿвѣща Іи҃съ къ немѹ. *4, 5* возведе́ ѥго — — показа ѥмѹ. *4,6* рече ѥмѹ — — да́мъ ю҃. *4, 8* рече ѥмѹ. *4, 9* веде́ ѥго во Іерѹсали́мъ, и поста́ви ѥго — — рече ѥмѹ. *4,12* рече ѥмѹ. *4, 13* ѿи́де ѿ негѡ. *4, 14* ѡ не́мъ. *4, 17* да́ша ѥмѹ. *4, 20* зрѧще на́нь. *4, 22* свидѣтелствоваху ѥмѹ — — и҃з оу҃стъ ѥгѡ. *4, 29* и҃згна́ша ѥго — — веду́ша ѥго —— да бы́ша ѥго низри́нѹли. *4,30* Онъ же прошедъ. *4,32* оу҃жаса́хѹсѧ ѡ оу҃чѣніи ѥгѡ: ꙗ҆кѡ со вла́стію бѣ сло́во ѥгѡ. *4,35* запрети ѥмѹ — — и҃зы́ди и҃з негѡ. и повергъ ѥго — — и҃зы́де и҃з негѡ, никако́же вреди́въ ѥго. *4, 37* и҃сходя́ше гла́съ ѡ не́мъ. *4,38* моля́ша ѥго ѡ не́й. *4,39* ста́въ над не́ю — —ѡставивъ ю҃. *4,40* къ немѹ: Онъ же. *4, 42* и народи и҃ска́хѹ ѥго и при҃ндо́ша къ немѹ, и оу҃держава́хѹ ѥго. *4, 43* Онъ же рече. *5,1* належа́щѹ ѥмѹ. *5, 3* моли ѥго. *5, 5* рече ѥмѹ. *5, 9* оу҃жасъ во ѡдержа́ше ѥго и всѣ сѹщыя съ ни́мъ. *5,11* въ слѣдъ ѥгѡ и҃до́ша. *5, 12* моля́сѧ ѥмѹ. *5, 13* коснѹсѧ ѥгѡ — — ѿи́де ѿ негѡ. *5, 14* запове́да ѥмѹ. *5,15* сло́во ѡ не́мъ — цѣли́тисѧ ѿ негѡ. *5, 18* внести ѥго и положи́ти пред ни́мъ. *5, 19* внести ѥго — — низвѣсиша ѥго. *5,20* рече ѥмѹ. *5,27* рече ѥмѹ. *5, 28* во слѣдъ ѥгѡ и҃де. *5, 29* сотвори оу҃чрежде́ніе ве́лїе Левїй ѥмѹ — — съ ни́мъ возлежа́ще. *5,30* роптаху книжницы на него и фарїсе́е ко оу҃чѣнкѹ́мъ ѥгѡ глаго́люще. *5,33* рѣша къ немѹ. *5,34* Онъ же рече. *6, 1* и҃ти ѥмѹ — — оу҃ченицы ѥгѡ. *6, 3* съ ни́мъ бы́хѹ. *6, 4* сѹщымъ съ ни́мъ. *6,6* вни́ти ѥмѹ — — рѹка ѥмѹ десна́я бѣ сѹха. *6, 7* да ѡбрѧщѹтъ рѣчь на́нь. *6,8* Онъ же вѣдѧше —— Онъ же веста́въ. *6, 10* рече ѥмѹ — — Онъ же сотвори та́кѡ: и оу҃твердѝсѧ рѹка ѥгѡ. *6,14* бра́та ѥгѡ. *6,17* оу҃ченїкъ ѥгѡ. *6,18* при҃ндо́ша послоушати ѥ҆ѡ. *6, 19* прикаса́тисѧ ѥмѹ: ꙗ҆кѡ си́ла ѿ негѡ и҃сходя́ше. *6,40* оу҃чи́тель ѥгѡ. *6, 45* оу҃ста ѥгѡ. *6, 48* не мо́же поколеба́ти ѥ҃. *7,2* бѣ ѥмѹ. *7,3* посла къ немѹ — — молѧ ѥго — — спасе́тъ раба ѥгѡ. *7,4* моля́хѹ ѥго. *7,6* ѥмѹ не але́че сѹщѹ — — посла къ

немѹ — — глаго́лм ѥ́мѹ. *7, 9* чѹдѝсѧ ѥ́мѹ — — йдѹщемѹ по нѐмъ. *7,11* съ ни́мъ йдѧ́хѹ оу҃ченицы ѥгѡ̀. *7,12* съ нея́. *7,13* ви́дѣвъ ѽ Гдь милосе́рдова ѡ҃ не́й ѝ рече́ ѥ́й. *7,15* дадѐ ѥгѡ̀ ма́тери ѥгѡ̀. *7, 17* ѡ҃ не́мъ. *7, 18* оу҃ченицы ѥгѡ̀. *7, 20* къ немѹ. *7,28* бо́лій ѥгѡ̀ е́сть. *7, 30* ѡ҃ негѡ̀. *7, 36* моля́ше же ѥгѡ̀ нѣкій ѡ҃ фарісе́й, дабы ѣ́лъ съ ни́мъ. *7, 38* при ногѹ ѥгѡ̀ — — оу҃мыва́ти но́зѣ — — ѡ҃блобыза́ше но́зѣ ѥгѡ̀. *7, 39* воззва́вый ѥгѡ̀ — — прикаса́ется ѥ́мѹ. *7, 40* рече́ къ немѹ — — О҃нъ же рече́. *7, 42* возлю́битъ ѥгѡ̀. *7, 43* О҃нъ же рече́ ѥ́мѹ. *7, 47* грѣси́ ѥ́м. *7,48* рече́ же ѥ́й. *7, 49* возлежа́щіи съ ни́мъ. *8, 1* о҃бана́десмте съ ни́мъ. *8,3* слѹжа́хѹ ѥ́мѹ. *8, 4* гр҃дѹщымъ къ немѹ. *8,5* позова́ша ѥ̃. *8,7* подави́ ѥ̃. *8, 9* вопроша́хѹ же ѥгѡ̀ оу҃ченицы ѥгѡ̀. *8,10* О҃нъ же рече́. *8,16* покрыва́етъ ѥгѡ̀. *8,18* да́стсѧ ѥ́мѹ — — во́зметсѧ ѡ҃ негѡ̀. *8,19* прі҃ндо́ша же къ немѹ ма́ти ѝ бра́тіѧ ѥгѡ̀, ѝ не можа́хѹ бесѣ́довати къ немѹ. *8,20* возвѣсти́ша ѥ́мѹ. *8, 21* О҃нъ же ѡ҃вѣща́въ — — творѧ́щіи ѥ̃. *8, 22* оу҃ченицы ѥгѡ̀. *8,24* воздвигоша́ ѥгѡ̀ — — О҃нъ же воста́въ. *8, 25* послѹша́ютъ ѥгѡ̀. *8, 27* и҃зше́дшѹ же ѥ́мѹ на зе́млю, срѣте ѥгѡ̀. *8, 28* припадѐ къ немѹ. *8, 29* восхища́ше ѥгѡ̀: ѝ вѧза́хѹ ѥгѡ̀ оу҃зы (желѣ́зны) ѝ пѹ́ты, стрегѹ́ще ѥгѡ̀. *8, 30* вопроси́ же ѥгѡ̀ — — О҃нъ же рече́ — — вни до́ша въ О҃нь. *8, 31* моля́хѹ ѥгѡ̀. *8, 32* моля́хѹ ѥгѡ̀. *8,37* моли́ ѥгѡ̀ — — О҃нъ же влѣзъ. *8, 38* моля́шесѧ же ѥ́мѹ — — дабы съ ни́мъ бы́лъ. ѿпѹсти́ же егѡ̀. *8, 39* сотвори́ ѥ́мѹ. *8,40* прі҃а́тъ ѥгѡ̀ — — ча́ющіе ѥгѡ̀. *8, 41* моля́ше ѥгѡ̀. *8, 42* ѥдинорóдна бѣ ѥ́мѹ — — оу҃гнета́хѹ ѥгѡ̀. *8, 44* коснѹ́сѧ кра́ѧ ри́зъ ѥгѡ̀: ѝ а҃бі́е ста́ то́къ кро́ве ѥ́м. *8, 45* съ ни́мъ. *8, 47* па́дши пред ни́мъ— —прикоснѹ́сѧ ѥ́мѹ, повѣда ѥ́мѹ. *8, 48* О҃нъ же рече́ ѥ́й. *8, 49* ѥ́мѹ гл҃го́лющѹ — — глаго́лм ѥ́мѹ. *8,50* ѡ҃вѣща ѥ́мѹ. *8,52* рыда́хѹ ѥ́м. О҃нъ же рече́. *8, 53* рѹга́хѹсѧ ѥ́мѹ. *8, 54* О҃нъ же ѝзгна́въ — — ѥ́мь за рѹ́кѹ ѥ́м. *8, 55* дѹ́хъ ѥ́м — — да́ти ѥ́й. *8, 56* роди́телм ѥ́м: О҃нъ же повелѣ́. *9, 7* бы́ваю щаѧ ѡ҃ негѡ̀. *9, 9* ви́дѣти ѥгѡ̀. *9, 10* повѣ́даша ѥ́мѹ. *9, 11* по не́мъ йдо́ша. *9, 12* рекóша ѥ́мѹ. *9, 18* съ ни́мъ бѣ́хѹ. *9, 21* О҃нъ же запрѐщь. *9,24* погѹби́тъ ѽ — — спасе́тъ ѽ. *9, 29* видѣ́ніе лица̀ ѥгѡ̀ йно, ѝ ѡ҃дѣ́ніе ѥгѡ̀. *9, 30* съ ни́мъ глагѹ́люща. *9, 31* йсхо́дъ ѥгѡ̀. *9, 32* сѹ́щіи съ ни́мъ — — ви́дѣша сла́вѹ ѥгѡ̀ ѝ О҃ба мѫ́жа стоѧ́ща съ ни́мъ. *9, 33* разлѹчи́тасѧ ѡ҃ негѡ̀. *9, 34* ѥ́мѹ глаг҃лющѹ. *9,*

37 срѣте є҆гѡ. *9, 39* ѥ҆млетъ є҆гѡ — — ѿхо́дитъ ѿ негѡ̀, сокрꙋша́ѧ є҆гѡ. *9, 40* и҆ждеꙋ́тъ є҆гѡ. *9, 42* грꙋдꙋщꙋ ѥ҆мꙋ, попе́рже є҆гѡ — — и҆ вдаде́ є҆гѡ о҆тцъ є҆гѡ̀ *9, 45* не ѡ҆щꙋ́тѧтъ є҆гѡ̀ — — вопроси́ти є҆гѡ. *9, 47* поста́ви ѥ҆. *9, 49* возбрани́хомъ ѥ҆мꙋ. *9, 50* рече́ къ немꙋ. *9, 51* дніе́ восхожде́нію є҆гѡ. *9, 52* оу҃гото́вѧтъ ѥ҆мꙋ. *9, 53* не прі҆ѧ́ша є҆гѡ, ꙗ҆кѡ лице́ є҆гѡ. *9, 54* оу҃ченицы́ є҆гѡ. *9, 57* къ немꙋ. *9, 58* рече́ ѥ҆мꙋ. *9, 59* о҆нъ же рече́. *9, 60* рече́ же ѥ҆мꙋ. *9, 62* рече́ же къ немꙋ. *10,6* почіе́тъ на не́мъ. *10, 9* сꙋ́ть въ не́мъ. *10, 10* распꙋ́тіи є҆гѡ. *10, 25* и҆скꙋша́ѧ є҆гѡ. *10, 26* о҆нъ же рече́ къ немꙋ. *10,27* о҆нъ же ѿвѣща́въ. *10, 28* рече́ же ѥ҆мꙋ. *10, 29* о҆нъ же хотѧ́. *10, 30* совле́кше є҆гѡ. *10,31* ви́дѣвъ є҆гѡ. *10, 33* прі҆и́де над негѡ, и҆ ви́дѣвъ є҆гѡ. *10,34* ѡ҆вѧза́ стрꙋны є҆гѡ̀ — — посади́въ же є҆гѡ — — приведе́ є҆гѡ — — прилѣжа́ ѥ҆мꙋ. *10,35* рече́ ѥ҆мꙋ: прилѣжи́ ѥ҆мꙋ. *10, 37* о҆нъ же рече́: сотвори́вый ми́лость съ ни́мъ. рече́ же ѥ҆мꙋ. *10, 38* прі҆ѧ́тъ є҆гѡ. *10, 39* сестра́ ѥ҆ѩ — — слы́шаше сло́во є҆гѡ. *10, 40* рцы оу҃бѡ ѥ҆ѩ. *10,41* рече́ ѥ҆ѩ. *10, 42* не ѿи́метсѧ ѿ нея. *11, 1* бы́ти ѥ҆мꙋ — — рече́ нѣкій ѿ оу҃ченикъ є҆гѡ къ немꙋ. *11, 5* и҆детъ къ немꙋ въ полꙋночи, и҆ рече́тъ ѥ҆мꙋ. *11, 6* предложи́ти ѥ҆мꙋ. *11, 8* не да́стъ ѥ҆мꙋ востáвъ, занѐ дрꙋгъ ѥ҆мꙋ е҆́сть: но за безо́чество є҆гѡ̀ востáвъ да́стъ ѥ҆мꙋ. *11, 11* е҆да́ ка́мень пода́стъ ѥ҆мꙋ — — смі҆ю пода́стъ ѥ҆мꙋ. *11, 12* е҆да́ пода́стъ ѥ҆мꙋ скорпі́ю. *11, 13* проси́ꙗщымъ оу҃ негѡ̀. *11, 16* зна́менім ѿ негѡ̀ и҆ска́хꙋ. *11, 17* о҆нъ же вѣ́дый. *11,18* ка́кѡ ста́нетъ ца́рство є҆гѡ̀. *11,21* во смире́нїи сво́ѥмъ и҆мѣ́нім є҆гѡ̀. *11, 22* е҆гда́ же крѣпле́й є҆гѡ̀ наше́дъ побѣди́тъ є҆гѡ, всѐ ѻ҆рꙋ́жіе є҆гѡ̀ во́зметъ — — и҆ коры́сть є҆гѡ̀ раздае́тъ. *11, 25* ѡ҆вра́щетъ и҆. *11,27* рече́ ѥ҆мꙋ. *11, 28* о҆нъ же рече́ — — храни́щіи ѥ҆. *11,29* не да́стсѧ ѥ҆мꙋ. *11, 32* ѡ҆сꙋдꙋтъ и҆. *11, 37* моля́ше є҆гѡ фарісе́й нѣкій, да ѡ҆вѣ́дꙋетъ оу҃ негѡ̀. *11, 39* рече́ же Гдь къ немꙋ. *11, 45* рече́ ѥ҆мꙋ. *11, 46* о҆нъ же рече́. *11,53* гл҃го́люще же ѥ҆мꙋ — — вѣ́дѣ (разночт.: sѣлѡ̀) гнѣ́ватисѧ на́нь, и҆ преста́ти (разночт.: вопроша́ти) є҆гѡ ѡ҆ мно́зѣ. *11, 54* ла́юще є҆гѡ (разночт.: навѣ́тꙋюще на́нь), и҆́щꙋще оу҃лови́ти нѣ́что ѿ оу҃стъ є҆гѡ̀, да на́нь возглаго́лютъ. *12, 8* и҆сповѣ́сть є҆гѡ. *12, 10* ѡ҆ста́витсѧ ѥ҆мꙋ. *12, 13* рече́ же ѥ҆мꙋ. *12, 14* о҆нъ же рече́ ѥ҆мꙋ. *12, 15* не ѿ и҆збы́тка комꙋ живо́тъ є҆гѡ̀ е҆́сть ѿ и҆мѣ́нім є҆гѡ̀. *12, 20* рече́ же ѥ҆мꙋ. *12, 36* ѿве́рзетъ ѥ҆мꙋ.

12, 41 рече́ же є҆мꙋ. *12, 43* гдь є҆гѡ̀. *12, 44* поста́витъ є҆го̀. *12, 46* и҆ расте́шетъ є҆го́, и҆ ча́сть є҆гѡ̀ съ невѣ́рными положи́тъ. *12,47* по во́ли є҆гѡ̀. *12, 48* мно́гѡ взы́щется ѿ него̀ — — мно́жайше про́сятъ ѿ него̀. *13,1* повѣ́дающе є҆мꙋ. *13, 6* и҆ма́ плода́ на не́й. *13, 7* посѣцы̀ ю҃. *13, 8* о҆нъ же ѿвѣща́въ, рече́ є҆мꙋ: гди, ѡ҆ста́ви ю҃ — — ѡ҆копа́ю о҆крестъ е҆́. *13,9* посѣчѐши ю҃. *13,12* ви́дѣвъ же ю҃ і҃исъ, пригласи́ и҆ рече́ е҆́й. *13, 13* возложи́ на ню҆ рꙋцѣ. *13, 14* и҆сцѣли́ ю҃. *13, 15* ѿвѣща́ же оу҆́бо є҆мꙋ. *13, 16* разрѣши́тися е҆́й. *13, 17* є҆мꙋ глаго́лющꙋ, стыдя́хꙋся вси́ противля́ющіися є҆мꙋ — — бываю́щихъ ѿ него̀. *13,18* оу҆подо́блю е҆́. *13, 19* вѣ́твіе є҆гѡ̀. *13,23* рече́ же нѣ́кій є҆мꙋ — —о҆нъ же рече́. *13, 31* глаго́люще є҆мꙋ. *14,1* вни́ти є҆мꙋ— — назира́ющє є҆го̀. *14, 2* бѣ̀ пред ни́мъ. *14,4* и҆сцѣли́ є҆го̀. *14, 5* и҆сто́ргнетъ є҆го̀. *14, 6* ѿвѣща́ти є҆мꙋ. *14,12* зва́вшемꙋ є҆го̀. *14,15* рече́ є҆мꙋ. *14, 16* о҆нъ же рече́ є҆мꙋ. *14,18* рече́ є҆мꙋ — — ви́дѣти е҆́. *14, 25* и҆дя́хꙋ же съ ни́мъ. *14,29* рꙋга́тися є҆мꙋ. *14,31* спи́тися съ ни́мъ на бра́нь — — гряꙋщаго со двѣма́десять тысѧ́щами на́нь. *14, 32* дале́че є҆мꙋ сꙋщꙋ. *14,35* и҆зсы́плютъ ю҃. *15, 1* приближа́ющеся къ немꙋ — —послꙋша́ти є҆гѡ̀. *15,4* ѡ҆брѧщетъ ю҃. *15, 14* и҆зжи́вшꙋ же є҆мꙋ. *15,15* посла́ є҆го̀. *15,16* дая́ше є҆мꙋ. *15,18* реку̀ є҆мꙋ. *15,20* є҆ще́ же є҆мꙋ дале́че сꙋщꙋ, оу҆зрѣ̀ є҆го̀ о҆ц҃ъ є҆гѡ̀, и҆ ми́лъ є҆мꙋ бы́сть, и҆ те́къ нападе́ на выю̀ є҆гѡ̀, и҆ ѡ҆блобыза́ є҆го̀. *15, 21* рече́ же є҆мꙋ. *15, 22* ѡ҆блецы́те є҆го́, и҆ дади́те пе́рстень на рꙋкꙋ є҆гѡ̀. *15, 25* сы́нъ є҆гѡ̀. *15, 27* о҆нъ же рече́ є҆мꙋ — — є҆го̀ прія́тъ. *15, 28* о҆ц҃ъ же є҆гѡ̀ и҆зше́дъ моля́ше є҆го̀. *15, 29* о҆нъ же ѿвѣща́въ. *15,30* закла́лъ е҆сѝ є҆мꙋ. *15, 31* о҆нъ же рече є҆мꙋ. *15, 58* и҆зы́ти ѿ него̀. *16,1* ѡ҆клевета́нъ бы́сть къ немꙋ, я҆кѡ расточа́етъ и҆мѣ́нїе є҆гѡ̀. *16, 2* пригласи́въ є҆го̀ рече́ є҆мꙋ. *16,6* о҆нъ же рече́ — — и҆ рече́ є҆мꙋ. *16, 7* о҆нъ же рече́ — — глаго́ла є҆мꙋ. *16, 14* рꙋга́ꙋся є҆мꙋ. *16,16* въ не́ и҆́дитсѧ. *16, 20* пред вра́ты є҆гѡ̀. *16, 21* гно́й є҆гѡ̀. *16,22* погребо́ша є҆го̀. *16, 23* на ло́нѣ є҆гѡ̀. *16, 27* по́слеши є҆го̀. *16, 29* глаго́ла є҆мꙋ. *16, 30* о҆нъ же рече́. *16, 31* рече́ же є҆мꙋ. *17, 2* оу҆́нѣе є҆мꙋ — — ѡ҆ вы́и є҆гѡ̀. *17,3* запрети́ є҆мꙋ — — ѡ҆ста́ви є҆мꙋ. *17, 4* ѡ҆ста́ви є҆мꙋ. *17,7* прише́дшꙋ є҆мꙋ. *17,8* рече́тъ ли є҆мꙋ. *17. 11* и҆дꙋщꙋ є҆мꙋ. *17,12* вхожда́щꙋ же є҆мꙋ въ нѣ́кꙋю ве́сь, срѣто́ша

его. *17,16* при ногѹ его, хвалѹ ємѹ воздамъ. *17,19* рече ємѹ. *17,25* подобаетъ ємѹ. *17,31* сосѹди его. *17,33* погѹбитъ є, и йже аще погѹбитъ ю, живитъ ѭ. *17,37* глаголаша ємѹ — — Онъ же рече. *18,3* къ немѹ. *18,5* ѿмщѹ ємѹ. *18,7* вопіющинъ къ немѹ. *18,15* приношахѹ же къ немѹ. *18,17* не имать внити въ нѣ. *18,18* вопроси его. *18,19* рече же ємѹ. *18,21* Онъ же рече. *18,22* рече ємѹ. *18,23* Онъ же слышавъ. *18,24* видѣвъ же его. *18,27* Онъ же рече. *18,29* Онъ же рече. *18,32* предадѧтъ во его language, и поругаютсѧ ємѹ, и оукорѧтъ его, и ѡплюютъ его. *18,33* оубіютъ его. *18,37* повѣдаша же ємѹ. *18,39* прещахѹ ємѹ — — Онъ же паче. *18,40* повелѣ привести его — — приближшѹсѧ же ємѹ къ немѹ, вопроси его. *18,41* Онъ же рече. *18,42* рече ємѹ. *18,43* во слѣдъ его идѧше. *19,4* имѡ ємѹ проити. *19,5* видѣ его, и рече къ немѹ. *19,6* пріѧтъ его. *19,9* рече же къ немѹ. *19,11* близ ємѹ быти Іерѹсалима. *19,14* граждане его ненавидѧхѹ его, и послаша послы въ слѣдъ его. *19,17* рече ємѹ. *19,22* глагола же ємѹ. *19,23* истязалъ бых є. *19,24* возмите ѿ него. *19,25* рѣша ємѹ. *19,26* ѿимется ѿ него. *19,30* ѿрѣшите є. *19,31* рцыта ємѹ, ꙗкш Гдь его требѹетъ. *19,33* рекоша господіе его. *19,34* Гдь его требѹетъ. *19,35* приведоста є. *19,36* идѹщѹ же ємѹ. *19,37* приближающѹжесѧ ємѹ. *19,39* рѣша къ немѹ. *19,41* плакасѧ ѡ немъ. *19,45* продающыѧ въ ней. *19,46* сотвористе его пещерѹ разбойникшмъ. *19,47* искахѹ его. *19,48* что вы сотворили ємѹ: людіе во всѝ держахѹсѧ его, послѹшающе его. *20,1* оучащѹ ємѹ. *20,2* рѣша къ немѹ. *20,5* не вѣроваете ємѹ. *20,9* вдаде его. *20,10* дадѹтъ ємѹ: дѣлатели же бивше его. *20,11* доследивше (ємѹ). *20,13* его видѣвше. *20,14* видѣвше же его — — оубіемъ его. *20,15* извѣдше его. *20,17* Онъ же воззрѣвъ. *20,18* стрыетъ его. *20,19* возложити нань *20,20* да имѹтъ его въ словеси ѡ еже предати его. *20,21* вопросиша его. *20,25* Онъ же рече. *20,26* не могоша зазрѣти глагола его предъ людми: и дивившасѧ ѡ ѿвѣтѣ его. *20,27* вопрошахѹ его. *20,28* братъ его. *20,31* помѧтъ є. *20,33* имѣша є. *20,40* его вопроситн. *20,44* его нарицаетъ, и какш сн ємѹ есть. *21,7* вопросиша же его. *21,8* Онъ же рече. *21,20* приближисѧ запѹстѣніе ємѹ. *21,21* посредѣ его — — да не вхо́дѧтъ въ Онь. *21,*

38 прихождáхѹ къ немѹ во цéрковь послѹшати єгò. 22, 2 оубúли єгò. 22, 4 какѡ єгò предáстъ. 22, 5 совѣщáшаємѹ срéбреники дáти. 22, 6 предáстъ єгò. 22, 9 рекóстаємѹ. 22, 10 Онъ же речѐ — — по нéмъ йдéта. 22, 14 съ нúмъ. 22, 16 ѣасти ѿ нея. 22, 25 Онъ же речѐ. 22, 33 Онъ же речѐємѹ. 22, 34 Онъ же речѐ. 22, 38 Онъ же речѐ. 22, 39 по нéмъ же йдóша оученицы єгѡ̀. 22, 43 ѣавúсѧ же ємѹ Агглъ съ небесè оукрѣпля́ѧ єгò. 22, 44 пóтъ єгѡ̀. 22, 47 ємѹ глаго́лющѹ — — цѣлова́ти єгò. 22, 48 речѐємѹ. 22, 49 вѣхѹ съ нúмъ — — рѣша ємѹ. 22, 50 оурѣза ємѹ оухо. 22, 51 коснѹвсѧ оуха єгѡ̀, исцѣлú єгò. 22, 52 ко пришéдшымъ на́нь. 22, 54 ѥмше же єгò ведóша, и введóша єгò во двóръ. 22, 56 оузрѣвши же єгò — — воззрѣвши на́нь — — съ нúмъ бѣ. 22, 57 Онъ же ѿвéржесѧ єгѡ̀, глаго́ля: жéно, не зна́ю єгѡ̀. 22, 58 видѣвъ єгò. 22, 59 съ нúмъ бѣ. 22, 60 глаго́лющѹ ємѹ. 22, 61 речѐ ємѹ. 22, 63 рѹга́хѹсѧ ємѹ. 22, 64 закры́вше єгò, бúхѹ єгò по лицѹ, и вопроша́хѹ єгò. 22, 65 хѹ́лмце на́нь. 22, 66 ведóша єгò. 22, 70 Онъ же. 22, 71 ѿ оустъ єгѡ̀. 23, 1 ведóша єгò. 23, 2 на́нь ва́дити. 23, 3 вопросѝ єгò — — Онъ же ѿвѣща́въ речѐ ємѹ. 23, 7 посла́ єгò. 23, 8 ви́дѣти єгò, занѐ слы́шаше мнѡ́га ѡ̀ нéмъ — — ви́дѣти ѿ негѡ̀. 23, 9 вопроша́ше же єгò — — Онъ же ничесѡ́же ѿвѣщава́шеємѹ. 23, 10 ва́дмце на́нь. 23, 11 оукорúвъ же єгò — — ѡ̀болкѣ єгò — — возвратѝ єгò. 23, 14 на́нь ва́дите. 23, 15 посла́хъ во єгò къ немѹ — — ѡ̀ нéмъ. 23, 16 єгò ѿпѹщѹ. 23, 21 распúни єгò. 23, 22 Онъ же третúцею речѐ — — ѡ̀врѣто́хъ въ нéмъ: наказа́въ оубо єгò ѿпѹщѹ. 23, 23 проса́ще єгò. 23, 26 поведóша єгò — — возложúша на́нь. 23, 27 во слѣдъ єгѡ̀ — — рыда́хѹ єгѡ̀. 23, 32 два злодѣ́а съ нúмъ. 23, 33 распя́ша єгò. 23, 34 рúзы єгѡ̀. 23, 36 рѹга́хѹсѧ же ємѹ — — придѣющце ємѹ. 23, 38 напúсано над нúмъ. 23, 39 хѹ́лмше єгò. 23, 40 прещáше ємѹ. 23, 43 речѐ ємѹ. 23, 49 знáемíи єгѡ̀ — — спослѣдствовавшым ємѹ. 23, 53 и снéмъ ѥ̀ — — положúвъ ѥ̀. 23, 55 пришлѝ съ нúмъ — — тѣло єгѡ̀. 24, 8 глаго́лы єгѡ̀. 24, 16 да єгѡ̀ не позна́ета. 24, 18 речѐ къ немѹ — — бы́вшихъ въ нéмъ. 24, 19 рѣста ємѹ. 24, 20 преда́ша єгò — — распя́ша єгò. 24, 23 не ѡ̀врѣтше тѣлесè єгѡ̀ — — глаго́лютъ єгò жúва. 24, 27 ѡ̀ нéмъ. 24, 29 нѹ́ждаста єгò

24, 31 позна́ста є҆гѡ̀. *24, 42* да́ша є҆мꙋ̀. *24,47* во и҃мѧ є҆гѡ̀. *24,52* поклони́шасѧ є҆мꙋ̀.

Іоан. 1,3 безъ него́ ничто́же бы́сть. *1,5* тма̀ є҆гѡ̀ не ѡ҆бѣ́тъ. *1,6* и҃мѧ є҆мꙋ̀ Іѡа́ннъ. *1,7* вѣ́рꙋ и҃мꙋ́тъ є҆мꙋ̀. *1,10* мі́ръ є҆гѡ̀ не позна́. *1,11* свои́ є҆гѡ̀ не прі́ѧша. *1,12* прі́ѧша є҆гѡ̀ — — во и҃мѧ є҆гѡ̀. *1,14* ви́дѣхомъ сла́вꙋ є҆гѡ̀. *1, 15* свидѣ́тельствꙋ́етъ ѡ҆ не́мъ. *1,16* и҆сполне́нїѧ є҆гѡ̀. *1, 19* вопро́сѧтъ є҆гѡ̀. *1,21* вопроси́ша є҆гѡ́. *1,22* рѣ́ша же є҆мꙋ̀. *1, 25* вопроси́ша є҆го́, и҆ рѣ́ша є҆мꙋ̀. *1,27* реме́нь сапого́ꙋ є҆гѡ̀. *1,31* не вѣ́дѣхъ є҆гѡ̀. *1, 32* превы́сть на не́мъ. *1,33* не вѣ́дѣхъ є҆гѡ̀ — — пребыва́ющꙋ на не́мъ. *1,35* ѡ҃ ѹ҆чени́кѣ є҆гѡ̀. *1, 37* слы́ша́ста є҆гѡ́. *1,38* рѣ́ста є҆мꙋ̀. *1, 39* ѹ҆ него́ пребы́ста. *1,40* по не́мъ ше́дшихъ. *1,41* глаго́ла є҆мꙋ̀. *1,42* приведе́ є҆гѡ́ — — воззрѣ́въ же на́нь. *1,43* гл҃го́ла є҆мꙋ̀. *1,45* глаго́ла є҆мꙋ̀. *1, 46* глаго́ла є҆мꙋ̀ Наѳана́илъ — — глаго́ла є҆мꙋ̀ Фі҆ли́ппъ. *1, 47* гл҃го́ла ѡ҆ не́мъ. *1,48* глаго́ла є҆мꙋ̀ — — рече́ є҆мꙋ̀. *1, 49* глаго́ла є҆мꙋ̀. *1,50* рече́ є҆мꙋ̀. *1,51* гл҃го́ла є҆мꙋ̀. *2, 2* ѹ҆ченицы́ є҆гѡ̀. *2,3* къ нему̀. *2, 4* гл҃го́ла е҃й. *2,5* мѝти є҆гѡ̀. *2,10* глаго́ла є҆мꙋ̀. *2,11* вѣрова́ша въ него́ ѹ҆ченицы́ є҆гѡ̀. *2, 12* мѝти є҆гѡ̀, и҆ бра́тїю є҆гѡ̀, и҆ ѹ҆ченицы́ є҆гѡ̀. *2,17* ѹ҆ченицы́ є҆гѡ̀. *2,18* рѣ́ша є҆мꙋ̀. *2,19* воздви́гнꙋ ю҃. *2, 20* воздви́гнеши ю҃. *2, 21* Ѻ҆нъ же гл҃го́лаше. *2, 22* ѹ҆ченицы́ є҆гѡ̀. *2, 23* во и҃мѧ є҆гѡ̀, ви́дѧще зна́менїѧ є҆гѡ̀. *3,1* Ни҆коди́мъ и҃мѧ є҆мꙋ̀. *3,2* рече́ є҆мꙋ̀ — — Бг҃ъ съ ни́мъ. *3, 3* рече́ є҆мꙋ̀. *3,4* глаго́ла къ нему̀. *3, 8* гла́съ є҆гѡ̀. *3, 9* рече́ є҆мꙋ̀. *3,10* рече́ є҆мꙋ̀. *3, 15* вѣ́рꙋ́ѧй въ Ѻ́нь. *3,16* вѣ́рꙋ́ѧй въ Ѻ́нь. *3,17* да спасе́тсѧ и҃мъ мі́ръ. *3, 18* вѣ́рꙋ́ѧй въ Ѻ́нь. *3,20* дѣла̀ є҆гѡ̀. *3, 21* дѣла̀ є҆гѡ̀. *3, 22* ѹ҆ченицы́ є҆гѡ̀. *3, 26* реко́ша є҆мꙋ̀ — — гр҃дꙋ́тъ къ нему̀. *3, 27* дано̀ є҆мꙋ̀. *3, 28* по́сланъ е҆́смь пред нѧ́мъ. *3,29* послꙋ́шаѧ є҆гѡ̀ *3,32* свидѣ́тельства є҆гѡ̀. *3, 33* прі́емый є҆гѡ̀ свидѣ́тельство. *3,35* въ рꙋ́цѣ є҆гѡ̀. *3, 36* превыва́етъ на не́мъ. *4,2* Ї҃съ же са́мъ не крещ҃а́ше, но ѹ҆ченицы́ є҆гѡ̀. *4, 4* подоба́ше же є҆мꙋ̀. *4,7* гл҃го́ла е҃й. *4,8* ѹ҆ченицы́ бо є҆гѡ̀. *4, 9* гл҃го́ла є҆мꙋ̀. *4, 10* рече́ е҃й — — проси́ла ѹ҆ него̀. *4,11* глаго́ла є҆мꙋ̀. *4,12* и҆ то́й и҆з него̀ пи́тъ, и҆ сы́нове є҆гѡ̀, и҆ ско́ти є҆гѡ̀. *4,13* рече́ е҃й. *4,14* да́мъ є҆мꙋ̀ — — да́мъ є҆мꙋ̀. *4,15* глаго́ла къ нему̀. *4, 16* глаго́ла е҃й. *4, 17* рече́ є҆мꙋ̀ — — гл҃го́ла е҃й. *4,19* глаго́ла є҆мꙋ̀. *4, 21* гл҃го́ла е҃й. *4,23* покланѧ́ющинсѧ є҆мꙋ̀. *4,24* кла́нѧетсѧ є҆мꙋ̀. *4, 25* глаго́ла є҆мꙋ̀. *4,26* гл҃го́ла е҃й. *4, 27* ѹ҆чи́цы є҆гѡ̀ — —

гл҃го́лаша съ нею. *4,30* гр҃дѧ́хѹ̀ къ немѹ̀. *4,31* молѧ́хѹ̀ є҆гѡ́ оу҃ченицы є҆гѡ. *4, 32* Онъ же рече́. *4,33* принесѐ є҆мѹ̀. *4, 34* соверш҃ѹ̀ дѣло є҆гѡ̀. *4,39* вѣровàша въ Онь. *4, 40* прїидо́ша къ немѹ̀ Самаря́не, молѧ́хѹ̀ є҆гѡ́. *4, 41* вѣровàша за сло́во є҆гѡ̀. *4,45* прїѧ́ша є҆гѡ́. *4,47* йде къ немѹ̀, ѝ молѧ́ше є҆гѡ́— —и҆сцѣли́тъ сы́на є҆гѡ̀. *4, 48* къ немѹ̀. *4, 49* глаго́ла къ немѹ̀. *4, 50* гл҃го́ла є҆мѹ̀— —речѐ є҆мѹ̀. *4,51* вхождѧщѹ̀ є҆мѹ̀, се́ рабы̀ є҆гѡ̀ срѣто́ша є҆гѡ́, ѝ возвѣсти́ша є҆мѹ̀. *4,52* легча́е є҆мѹ̀ бы́сть: ѝ рѣша є҆мѹ̀ — — ѡ҃ста́вн є҆гѡ́. *4, 53* речѐ є҆мѹ̀— —до́мъ є҆гѡ̀. *5, 6* гл҃го́ла є҆мѹ̀. *5, 7* ѿвѣща́ є҆мѹ̀. *5,8* гл҃го́ла є҆мѹ̀. *5, 11* Онъ не ѿвѣща́. *5, 12* вопроси́ша же є҆гѡ́. *5,14* ѡ҃брѣте є҆гѡ́— —речѐ є҆мѹ̀. *5, 16* и҆ска́хѹ̀ є҆гѡ́. *5, 18* и҆ска́хѹ̀ є҆го́. *5, 19* Онъ твори́тъ. *5,20* показѹ́етъ є҆мѹ̀— —пока́жетъ є҆мѹ̀. *5,23* посла́вшагѡ є҆гѡ́. *5, 27* дадѐ є҆мѹ̀. *5, 35* Онъ бѣ̀ свѣти́ликъ — —въ ча́съ свѣтѣ́нїм є҆гѡ̀. *5, 37* ни гла́са є҆гѡ̀ нигдѣ́же слы́шасте, ни видѣ́нїм є҆гѡ̀ ви́дѣсте. *5,38* словесѐ є҆гѡ̀. *5, 45* на́нь же вы̀ оу҃пова́ете. *6, 2* по немъ̀ йдѧ́ше — —ви́дѧхѹ̀ зна́менїм є҆гѡ̀. *6, 5* гр҃дѐтъ къ немѹ̀. *6, 6* и҆скѹ̀ша́ѧ є҆гѡ́. *6, 7* ѿвѣща́ є҆мѹ̀. *6, 8* глаго́ла є҆мѹ̀ є҆ди́нъ ѿ оу҃ченикъ є҆гѡ̀. *6, 15* да восхи́тятъ є҆гѡ́, ѝ сотворѧ́тъ є҆гѡ̀ цр҃ѧ. *6, 16* оу҃ченицы̀ є҆гѡ̀. *6,21* прїѧ́ти є҆гѡ́. *6, 22* внидо́ша оу҃чн҃цы є҆гѡ̀— —оу҃ченицы̀ є҆гѡ̀ йдо́ша. *6,24* оу҃чнкъ є҆гѡ̀. *6,25* ѡ҃брѣ́тше є҆гѡ́— —рѣша є҆мѹ̀. *6, 28* рѣша же къ немѹ̀. *6, 29* посла́ Онъ. *6,30* рѣша же є҆мѹ̀. *6,34* рѣша оу҃бо къ немѹ̀. *6, 39* не погѹ́блю ѿ негѡ̀, но воскрешѹ̀ е҆̃. *6,40* вѣрѹ́ѧй въ него́— —воскрешѹ̀ є҆гѡ́. *6,41* ѡ҃ нѐмъ. *6, 44* привлечѐтъ є҆гѡ́, ѝ воскрешѹ̀ є҆гѡ́. *6,50* ѿ негѡ̀ гл҃стъ. *6,53* кро́ве є҆гѡ̀. *6,54* воскрешѹ̀ є҆гѡ́. *6, 56* а҆зъ въ нѐмъ. *6, 60* ѿ оу҃чнкъ є҆гѡ̀ — — ктѡ мо́жетъ є҆гѡ̀ послѹ́шатн. *6, 61* оу҃чнцы̀ є҆гѡ̀. *6,64* предаю́ѧй є҆гѡ́. *6, 65* не бѹ́детъ є҆мѹ̀ дано́. *6, 66* ѿ оу҃ченикъ є҆гѡ̀— —не хожда́хѹ̀ съ ни́мъ. *6,68* ѿвѣща́ оу҃бо є҆мѹ̀. *6, 71* преда́тн є҆гѡ́. *7,1* и҆ска́хѹ̀ є҆гѡ́. *7, 3* рѣша оу҃бо къ немѹ̀ бра́тїм є҆гѡ̀. *7,5* нн бра́тїм бо є҆гѡ̀ вѣрова́хѹ̀ въ негѡ́. *7, 7* свидѣ́телствѹю ѡ҃ нѐмъ, гл҃кѡ дѣла̀ є҆гѡ̀ зла̀ сѹ́ть. *7, 10* бра́тїм є҆гѡ̀. *7, 11* и҆ска́хѹ̀ є҆гѡ́— — гдѣ̀ е҆́сть Онъ. *7, 12* ро́потъ мно́гъ бѣ̀ ѡ҃ нѐмъ. *7, 13* глаго́лаше ѡ҃ нѐмъ. *7, 17* во́лю є҆гѡ̀ твори́тн. *7, 18* посла́вшагѡ є҆гѡ́ — — нѣсть непра́вды въ нѐмъ *7,26* є҆мѹ̀ не глаго́лютъ. *7, 29* вѣмъ є҆гѡ́: гл҃кѡ ѿ негѡ̀ е҆́смь. *7, 30* и҆мѹ́тъ є҆гѡ́— — возложи́ на́нь рѹ́кн — — ча́съ

ѥгѡ. *7, 31* вѣроваша въ него. *7,32* ѡ немъ— —ймѹтъ ѥгѡ. *7,35* не ѡвраща́емъ ѥгѡ. *7,38* ѿ чре́ва ѥгѡ *7,39* во ймѧ ѥгѡ. *7,43* ѥгѡ ра́ди. *7, 44* хотѧ́хѹ ꙗ́ти ѥгѡ: но никто́же возложи́ на́нь рѹцѣ. *7, 45* не приведо́сте ѥгѡ. *7, 48* вѣрова въ о́нь. *7, 50* прише́дый къ немѹ. *7, 51* не слы́шитъ ѿ него. *7, 52* реко́ша ѥмѹ *8,2* и́дѧхѹ къ немѹ. *8,3* къ немѹ — — поста́вивше ю́. *8, 4* глаго́лаша ѥмѹ. *8, 6* искѹша́юще ѥгѡ — — глаго́лати на́нь. *8, 7* вопроша́юще ѥгѡ— —ве́рзи ка́мень на нѭ. *8, 10* рече́ ѥ́й. *8, 11* о́на́ же рече́ — —рече́ же ѥ́й. *8,13* рѣша оу́бо ѥмѹ. *8,19* глаго́лахѹ же ѥмѹ. *8, 20* ꙗ́тъ ѥгѡ— —часъ ѥгѡ. *8,25* глаго́лахѹ оу́бо ѥмѹ. *8,26* слы́шахъ ѿ него. *8,29* оу҃гѡдна ѥмѹ. *8,30* сі́м ѥмѹ глаго́лющѹ, мно́зи вѣроваша въ него. *8, 31* къ вѣровавшымъ ѥмѹ. *8, 33* рѣша ѥмѹ. *8,39* рѣша ѥмѹ. *8,41* рѣша же ѥмѹ. *8,44* о́нъ человѣкоѹби́йца бѣ и́сконѝ — — нѣсть и́стины въ не́мъ. *8, 48* рѣша ѥмѹ. *8,52* рѣша оу́бо ѥмѹ. *8,55* не позна́сте ѥгѡ, а́зъ же вѣмъ ѥгѡ — — не вѣмъ ѥгѡ — — вѣмъ ѥгѡ, и́ сло́во ѥгѡ соблюда́ю. *8,57* рѣша оу́бо Іѹде́е къ немѹ. *8,59* да вє́ргѹтъ на́нь. *9, 2* и́ вопроси́ша ѥгѡ оу҃чн҃цы ѥгѡ — — роди́телѧ ѥгѡ. *9, 3* роди́телѧ ѥгѡ — — на не́мъ. *9,7* рече́ ѥмѹ. *9,8* ви́дѣли ѥгѡ. *9, 9* подо́бенъ ѥмѹ — — о́нъ же глаго́лаше. *9, 10* глаго́лахѹ же ѥмѹ. *9,11* ѿвѣща́ о́нъ. *9, 12* рѣша оу́бо ѥмѹ. *9, 13* веду́ша же ѥгѡ. *9,14* ѿве́рзе ѥмѹ о́чи. *9,15* вопроша́хѹ ѥгѡ — — о́нъ же рече́. *9, 17* глаго́леши ѡ нем — — о́нъ же рече́. *9,18* ѡ не́мъ *9, 20* роди́телѧ ѥгѡ. *9,21* ѿве́рзе ѥмѹ о́чи. *9, 22* роди́телѧ ѥгѡ — — кто́ ѥгѡ и́сповѣсть. *9,23* роди́телѧ ѥгѡ. *9,24* рѣша ѥмѹ. *9,25* ѿвѣща́ оу҃бѡ о́нъ. *9,26* рѣша же ѥмѹ. *9,27* оу҃ченицы ѥгѡ. *9,28* оу҃коря́ша ѥгѡ, и́ рѣша ѥмѹ. *9, 31* во́лю ѥгѡ. *9, 34* рѣша ѥмѹ — — изгна́ша ѥгѡ. *9,35* изгна́ша ѥгѡ во́нъ, и́ ѡбрѣтъ ѥгѡ, рече́ ѥмѹ. *9, 36* ѿвѣща́ о́нъ — — вѣрѹю въ него. *9, 37* рече́ же ѥмѹ — — ви́дѣлъ е́сѝ ѥгѡ. *9, 38* о́нъ же рече́ — — покло́нѝсѧ ѥмѹ. *9,40* сѹ́щіи съ ни́мъ, и́ рѣша ѥмѹ. *10, 3* гла́съ ѥгѡ слы́шатъ. *10,4* по не́мъ и́дѹтъ, ꙗ́кѡ вѣдѧтъ гла́съ ѥгѡ. *10, 5* бѣжа́тъ ѿ него. *10,17* прі́имѹ ю́. *10,18* во́зметъ ю́ — — полага́ю ю́ — — о́бласть и́мамъ положи́ти ю́ — — прі́ѧти ю́. *10,20* что́ ѥгѡ послѹша́ете. *10, 24* ѡбыдо́ша же ѥгѡ Іѹде́е, и́ глаго́лахѹ ѥмѹ. *10,31* побію́тъ ѥгѡ. *10,33* ѿвѣща́ша ѥмѹ. *10, 38* а́зъ въ не́мъ. *10, 39* ꙗ́ти ѥгѡ. *10,41* прі́индо́ша къ немѹ.

10,42 вѣроваша въ негѡ. *11, 1* сестры ѥѧ. *11, 2* нозѣ ѥгѡ. *11,3* къ немѹ. *11,4* ѥѧ ради. *11,5* сестрѹ ѥѧ. *11,8* глаголаша ѥмѹ. *11, 10* нѣсть свѣта въ немъ. *11, 11* да возбѹжѹ ѥгѡ. *11,12* оученицы ѥгѡ. *11, 13* ѡ смерти ѥгѡ. *11,15* йдемъ къ немѹ. *11, 16* оумремъ съ нимъ. *11,17* ѡбрѣте ѥгѡ. *11, 20* срѣте ѥгѡ. *11, 23* глагола ѥй. *11,24* глагола ѥмѹ. *11,25* рече же ѥй. *11, 27* глагола ѥмѹ. *11,29* Она же — — йде къ немѹ. *11,30* срѣте ѥгѡ. *11, 31* сѹщіи съ нею въ домѹ и оутѣшающе ѡ — — по ней идоша. *11,32* видѣвши ѥгѡ, паде ѥмѹ на ногѹ, глаголющи ѥмѹ. *11,33* видѣ ѡ плачѹщѹсѧ, и пришедшым съ нею. *11,34* гдѣ положисте ѥгѡ; глаголаша ѥмѹ. *11, 36* люблѧше ѥгѡ. *11,38* лежаше на ней. *11,39* глагола ѥмѹ. *11, 40* глагола ѥй. *11, 44* и лице ѥгѡ — — разрѣшите ѥгѡ. *11,45* вѣроваша въ негѡ. *11, 48* ѡставимъ ѥгѡ — — оувѣрѹютъ въ негѡ. *11, 53* оубіютъ ѥгѡ. *11, 57* ѡщѹтитъ ѥго — — ймѹтъ ѥгѡ. *12, 2* сотвориша же ѥмѹ — — ѡ возлежащихъ съ нимъ. *12, 3* нозѣ ѥгѡ. *12, 4* ѡ оученикъ ѥгѡ — — ѥгѡ предати. *12, 7* не дѣите ѥѧ (оставьте ея) — — соблюдетъ ѥ. *12, 11* ѥгѡ ради. *12, 13* изыдоша въ срѣтеніе ѥмѹ. *12, 14* всѣде на нѣ. *12, 16* оученицы ѥгѡ — — быша ѡ немъ — — сотвориша ѥмѹ. *12, 17* съ нимъ — — воскресі ѥгѡ. *12, 18* срѣте ѥгѡ — — слышаша ѥгѡ. *12,19* по немъ йдетъ. *12, 21* молѧхѹ ѥгѡ. *12, 25* погѹбитъ ѡ — — сохранитъ ѡ. *12, 26* почтитъ ѥгѡ. *12, 29* глагола ѥмѹ. *12, 34* Ѳвѣща ѥмѹ. *12, 37* сотворшѹ ѥмѹ — — вѣровахѹ въ негѡ. *12,41* видѣ славѹ ѥгѡ, и глагола ѡ немъ. *12, 42* вѣроваша въ негѡ. *12, 47* не сѹждѹ ѥмѹ. *12, 48* сѹдѧщаго ѥмѹ — — сѹдитъ ѥмѹ. *12,50* заповѣдь ѥгѡ. *13,1* пріиде ѥмѹ часъ. *13,2* да ѥгѡ предастъ. *13, 3* дадѣ ѥмѹ. *13,6* глагола ѥмѹ. *13, 7* рече ѥмѹ. *13, 8* глагола ѥмѹ — — ѿвѣща ѥмѹ. *13, 9* глагола ѥмѹ. *13,10* глагола ѥмѹ. *13,11* предающаго ѥгѡ. *13,16* болій послався ѥгѡ. *13, 23* ѿ оученикъ ѥгѡ. *13,25* глагола ѥмѹ. *13, 27* вниде въ Онь сатана, глагола оубо ѥмѹ. *13, 28* рече ѥмѹ. *13,29* глаголетъ ѥмѹ. *13, 30* пріимь же Онъ хлѣбъ. *13,31* прослависѧ ѡ немъ. *13, 32* аще Бгъ прослависѧ ѡ немъ, и Бгъ прославитъ ѥгѡ въ себѣ, и абіе прославитъ ѥгѡ. *13,36* глаголаше ѥмѹ — — ѿвѣща ѥмѹ. *13, 37* глаголаше ѥмѹ. *13, 38* ѿвѣща ѥмѹ. *14,5* глаголаше ѥмѹ. *14,6* глаголаше ѥмѹ. *14,7* познасте ѥгѡ, и видѣсте ѥгѡ. *14, 8*

глаго́ла ѥмꙋ. *14,9* гл҃го́ла ѥмꙋ. *14,17* не и҃дитъ ѥгѡ̀, ниже́ зна́етъ ѥгѡ̀: вы́ же зна́ете ѥгѡ̀. *14, 21* возлюблю́ ѥгѡ̀, и̇ ꙗвлю́сѧ ѥмꙋ. *14, 22* глаго́ла ѥмꙋ. *14, 23* рече́ ѥмꙋ — — возлю́битъ ѥгѡ̀, и̇ къ немꙋ прі́идемъ, и̇ ѻ҆би́тель ꙋ҆ него̀ сотворі́имъ. *15, 2* и҃зметъ ю҆ — — ѿтребитъ ю҆. *15,5* а҃зъ въ не́мъ. *15, 6* собира́ютъ ю҆. *15,10* въ ѥгѡ̀ любвѝ. *15, 15* гд҃ь ѥгѡ̀. *16, 7* послю ѥгѡ̀. *16,8* прише́дъ ѻ҆нъ. *16,13* прі́идетъ ѻ҆нъ. *16, 14* ѻ҆нъ мѧ̀ просла́витъ. *16, 17* ѿ ꙋ҆ченѝкъ ѥгѡ̀. *16, 19* ѥгѡ̀ вопроша́ти. *16,21* прі́йде годъ ѥ҆́. *16,29* глаго́лаша ѥмꙋ ꙋ҆ченицы́ ѥгѡ̀. *17,2* да́лъ е҆сѝ ѥмꙋ — — да́лъ е҆сѝ ѥмꙋ. *18, 1* ꙋ҆ченицы́ ѥгѡ̀. *18,2* предаѧ́й ѥгѡ̀. *18, 4* грѧдꙋ́щаѧ на́нь. *18, 5* ѿвѣща́ша ѥмꙋ — — предаѧ́ше ѥгѡ̀. *18, 10* и҃звлечѐ ѥгѡ̀ — — ꙋ҆рѣза ѥмꙋ. *18, 11* пѝти ѥ҆́. *18, 12* свѧза́ша ѥгѡ̀. *18, 13* веду́ша ѥгѡ̀. *18, 17* глаго́ла ѻ҆нъ. *18, 19* ѡ҆ ꙋ҆ченицѣ́хъ ѥгѡ̀, и̇ ѡ҆ ꙋ҆чѐніи ѥгѡ̀. *18,20* ѿвѣща́ ѥмꙋ. *18, 22* ре́кшꙋ ѥмꙋ. *18, 23* ѿвѣща́ ѥмꙋ. *18, 24* посла́ же ѥго. *18, 25* рѣ́ша же ѥмꙋ: ѣ́да и̇ ты̀ ѿ ꙋ҆ченѝкъ ѥгѡ̀ е҆сѝ; ѻ҆нъ же ѿвержесѧ. *18, 26* съ ни́мъ. *18,30* рѣ́ша ѥмꙋ — — пре́дали ѥгѡ̀. *18, 31* поими́те ѥгѡ̀ — — сѣ́дите ѥмꙋ, рѣ́ша же ѥмꙋ. *18,33* рече́ ѥмꙋ. *18,34* ѿвѣща́ ѥмꙋ. *18, 37* рече́ же ѥмꙋ. *18,38* глаго́ла ѥмꙋ — — ѡ҆брѣта́ю въ не́мъ. *19,1* би́ ѥгѡ̀. *19, 2* возложи́ша ѥмꙋ — — ѡ҆блеко́ша ѥгѡ̀. *19,3* бі́ѧхꙋ ѥгѡ̀. *19, 4* и҃звождꙋ ѥгѡ̀ — — къ не́мъ ни ѥ҆ди́ныѧ вины̀ ѡ҆брѣта́ю. *19, 6* ви́дѣша ѥгѡ̀ — — распни́ ѥгѡ̀ — — поими́те ѥгѡ̀ — — не ѡ҆брѣта́ю въ не́мъ. *19,7* ѿвѣща́ша ѥмꙋ. *19, 9* не дадѐ ѥмꙋ. *19,10* глаго́ла же ѥмꙋ. *19,12* пꙋсти́ти ѥгѡ̀. *19,15* распни́ ѥгѡ̀. *19,16* предадѐ ѥгѡ̀. *19,18* пропѧ́ша ѥгѡ̀ и̇ съ ни́мъ и҃на два. *19, 23* ри́зы ѥгѡ̀. *19, 24* не предере́мъ ѥгѡ̀, но ме́тнемъ жре́бі́ѧ ѡ҆ не́мъ. *19, 25* мт҃и ѥгѡ̀, и̇ сестра́ мт҃ре ѥгѡ̀. *19, 27* поѧ́тъ ю҆. *19, 29* придѣ́ша ко ꙋ҆стꙋ́мъ ѥгѡ̀. *19, 32* распѧ́томꙋ съ ни́мъ. *19,33* ви́дѣша ѥгѡ̀ ꙋ҆жѐ ꙋ҆мре́рша, не пребиша́ ѥмꙋ. *19,34* ре́бра ѥмꙋ проводѐ. *19, 35* свидѣ́тельство ѥгѡ̀. *19,36* не сокрꙋши́тсѧ ѿ негѡ̀. *19, 37* воззрѧ́тъ на́нь. *19,40* ѡ҆бви́ста ѥ҆́. *20, 2* положи́ша ѥгѡ̀. *20, 6* въ слѣ́дъ ѥгѡ̀. *20, 7* на главѣ́ ѥгѡ̀. *20,9* подоба́етъ ѥмꙋ. *20, 13* глаго́ласта ѥ҃й — — положи́ша ѥгѡ̀. *20, 15* глаго́ла ѥ҃й — — ѻ҆на́ же — — глаго́ла ѥмꙋ — — взѧ́лъ ѥгѡ̀ — — положи́лъ ѥгѡ̀: и̇ а҃зъ возмꙋ́ ѥгѡ̀. *20, 16* гл҃го́ла ѥ҃й — — ѻ҆на́ же — — глаго́ла ѥмꙋ. *20,17* гл҃го́ла ѥ҃й. *20, 18* рече́ ѥ҃й. *20, 19*

оученицы егѡ. *20,25* глаголахѫ же емѹ — — Онъ же рече — — на рѹкѹ егѡ — — въ ребра егѡ. *20,26* оученицы егѡ. *20, 28* рече емѹ. *20,29* гл҃гола емѹ. *20,31* во имя егѡ. *21, 2* ѿ оученикъ егѡ. *21, 3* глаголаша емѹ. *21,5* ѿвѣщаша емѹ. *21, 6* Онъ же рече — — не можахѫ привлещи ѥ. *21,9* на немъ лежащѹ. *21, 12* истязати егѡ. *21,15* глагола емѹ — — гл҃гола емѹ. *21, 16* гл҃гола емѹ — — гл҃гола емѹ — — гл҃гола емѹ. *21,17* гл҃гола емѹ — — рече емѹ — — глагола емѹ — — гл҃гола емѹ. *21,19* гл҃гола емѹ. *21, 20* на перси егѡ. *21,22* гл҃гола емѹ. *21,23* рече емѹ. *21,24* свидѣтелство егѡ.

Дѣян. 1,6 вопрошахѫ егѡ. *1, 9* подѧтъ егѡ. *1, 10* идѹщѹ емѹ. *1,11* видѣсте егѡ идѹща на нбо. *1,14* братіею егѡ. *1,18* оутроба егѡ. *1, 20* дворъ егѡ — — въ немъ, и єпіскопство егѡ. *1, 22* воскр҃нім егѡ. *2, 24* держимъ быти емѹ ѿ нем. *2,25* глаголетъ ѡ немъ. *2, 29* гробъ егѡ. *2, 30* клѧтсѧ емѹ Бг҃ъ ѿ плода чресл егѡ — — посадити егѡ на престолѣ егѡ. *2,31* дша егѡ — — плоть егѡ. *2, 36* егѡ Бг҃ъ сотворилъ. *2, 41* любезно прiѧша слово егѡ. *3, 4* воззрѣвъ же Петръ нань. *3, 5* Онъ же прилежаше. *3, 7* ѥмь егѡ — — егѡ плесны и глезны. *3, 9* видѣша егѡ. *3,10* знахѫ же егѡ — — ѡ приключившемсѧ емѹ. *3, 12* сотворихомъ егѡ ходити: *3, 13* ѿвергостесѧ егѡ. *3, 16* имене егѡ — — имя егѡ — — егѡ радн, даде емѹ. *3, 26* посла егѡ. *4, 26* на Хр҃та егѡ. *5, 2* женѣ егѡ. *5,6* взѧша егѡ. *5, 7* жена егѡ. *5, 8* ѿвѣщавъ же ѥй — — Она же рече. *5, 9* рече къ ней. *5, 10* предъ нога́ма егѡ — — ѡбрѣтоша ю — — близ мѫжа ѥ. *5, 15* сѣнь егѡ. *5, 17* съ нимъ. *5, 21* съ нимъ. *5, 32* повинѹющымсѧ емѹ. *5, 36* повинѹшасѧ емѹ. *5, 37* послѹшаша егѡ. *5, 40* послѹшаша же егѡ. *6, 11* слышахомъ егѡ. *6, 12* восхитиша егѡ. *6, 14* слышахомъ бо егѡ. *6, 15* воззрѣвше нань — — видѣша лице егѡ. *7, 2* Онъ же рече — — — вселитисѧ емѹ. *7, 3* рече къ нем. *7, 4* Ѻц҃а егѡ, пресели егѡ. *7, 5* не даде емѹ наслѣдіѧ въ ней — — ѡбѣщаа дати емѹ ю — — и сѣмени егѡ по немъ, не сѹщѹ емѹ чадѹ. *7, 6* сѣмѧ егѡ — — порабо́тѧтъ ѥ. *7, 8* даде емѹ — — — ѡбрѣза егѡ. *7, 9* продаша егѡ — — Бг҃ъ съ нимъ. *7, 10* изѧтъ егѡ ѿ всѣхъ скорбей егѡ, и даде емѹ — — — поставн егѡ. *7, 21* изнержена же егѡ, взѧтъ егѡ дщи фараѡнова, и воспита и себѣ въ сына. *7, 23* исполнѧшесѧ емѹ — — взыде на сердце емѹ. *7,*

25 рѹкою є҆гѡ. 7, 27 ѿринѹ є҆гѡ. 7, 30 завистѣ є҆мѹ. 7,31 приступѧющѹ же є҆мѹ —— къ немѹ. 7, 33 рече́ же є҆мѹ. 7, 35 завлшагшсѧ є҆мѹ. 7,38 глаго́лавшимъ є҆мѹ. 7,39 ѿринѹша и҃. 7, 40 бы́сть є҆мѹ. 7, 44 сотвори́ти ю҃. 7, 47 создà є҆мѹ. 7, 54 скрежета́хѹ зꙋбы́ на́нь. 7, 57 оу҆стреми́шасѧ є҆диноду҆шно на́нь. 7, 58 побива́хѹ є҆гѡ. 8, 1 соизволѧ́ѧ оу҆бі́йствѹ є҆гѡ. 8, 2 надъ ни́мъ. 8,10 є҆мꙋже внима́хѹ всѣ. 8, 11 внима́хѹ же є҆мѹ. 8,20 рече́ къ немѹ. 8,27 сокрꙋ́вищи є҆ѧ. 8, 30 оу҆слы́ша є҆гѡ. 8, 31 Ѻ҆нъ же рече́ —— сѧ́детъ съ ни́мъ. 8, 32 стригꙋ́щемѹ є҆гѡ. 8, 33 во смире́нїи є҆гѡ сꙋ́дъ є҆гѡ взѧ́тсѧ, ро́дъ же є҆гѡ кто́ и҆сповѣ́сть —— живо́тъ є҆гѡ. 8, 35 благовѣсти́ є҆мѹ. 8, 37 рече́ же є҆мѹ. 8, 38 крести́ є҆гѡ. 8, 39 не ви́дѣ є҆гѡ. 8, 40 прiити́ є҆мѹ. 9, 2 и҆спроси́ ѿ негѡ. 9, 3 бы́сть є҆мѹ —— ѡ҆блиста́ є҆гѡ. 9, 4 глаго́лющь є҆мѹ. 9, 6 рече́ къ немѹ. 9, 7 и҆дꙋ́щїи съ ни́мъ. 9, 8 ведꙋ́ще же є҆гѡ. 9, 10 рече къ немѹ —— Ѻ҆нъ же рече́. 9, 11 къ немѹ. 9, 12 возло́жша на́нь рꙋ́кꙋ. 9, 15 рече́ къ немѹ. 9, 16 скажѹ є҆мѹ —— подоба́етъ є҆мѹ. 9,17 возло́жь на́нь рꙋ́цѣ. 9, 18 ѿ Ѻ҆чію є҆гѡ. 9, 23 оу҆би́ти є҆гѡ. 9, 24 оу҆бі́ютъ є҆гѡ. 9, 25 поѧ́мше же є҆гѡ. 9, 26 бомꙋ́сѧ є҆гѡ. 9, 27 прiѧ́мь є҆гѡ —— глаго́ла є҆мѹ. 9,29 оу҆би́ти є҆го. 9, 30 сведо́ша є҆гѡ —— ѿпꙋсти́ша є҆гѡ. 9, 34 рече́ є҆мѹ. 9, 35 ви́дѣша є҆гѡ. 9, 37 ѣ҆й оу҆мре́ти: ѡ҆мы́ше же ю҃. 9, 38 въ не́й, посла́ша два̀ мꙋ́жа къ немѹ, молѧ́ще є҆гѡ. 9, 39 предста́ша є҆мѹ. 9, 40 Ѻ҆на́ же ѿвёрзе. 9, 41 подавъ же ѣ҆й рꙋ́кꙋ, возвиже́ ю҃ —— поста́ви ю҃. 9,43 пребы́ти є҆мѹ. 10, 3 сше́дша къ немѹ и҆ ре́кша є҆мѹ. 10, 4 Ѻ҆нъ же воззрѣ́въ на́нь —— рече́ же є҆мѹ. 10, 7 слꙋ́жащихъ є҆мѹ. 10,10 нападе́ на́нь оу҆жасъ. 10, 11 сходѧ́щь на́нь сосꙋ́дъ. 10, 13 бы́сть гла́съ къ немѹ. 10,15 гла́съ па́кы къ немѹ. 10, 19 рече́ є҆мѹ. 10, 21 пѡ́сланнымъ къ немѹ. 10, 23 и҆до́ша съ ни́мъ. 10, 25 срѣ́те є҆гѡ —— на́дъ на ногꙋ є҆гѡ. 10, 26 воздвиже є҆гѡ. 10, 27 съ ни́мъ бесѣ́дꙋѧ. 10, 35 бомѧ́сѧ є҆гѡ —— прiѧ́тенъ є҆мѹ ѣ҆сть. 10, 38 помаза́ є҆гѡ —— бѧ́ше съ ни́мъ. 10, 40 дадѐ є҆мѹ. 10, 41 съ ни́мъ ѣ҆до́хомъ и҆ пи́хомъ по воскр҃нїи є҆гѡ. 10,43 прiѧ́ти и҆менемъ є҆гѡ всѧ́комѹ вѣрꙋ́ющемѹ въ Ѻ҆нь. 10, 48 моли́ша є҆гѡ. 11,2 препира́хꙋсѧ съ ни́мъ. 11, 13 ре́кша є҆мѹ. 11, 25 ѡ҆брѣ́тъ є҆гѡ, приведѐ є҆гѡ. 12,4 стрещи́ є҆гѡ —— и҆звести́ є҆гѡ. 12, 5 ѿ не́мъ. 12, 6 є҆гѡ и҆звести́. 12, 7 воздвиже є҆гѡ —

— спадо́ша є́мꙋ. *12,8* къ немꙋ — — гл҃го́ла є́мꙋ. *12, 9* въ слѣдѣ є҆гѡ̀. *12, 10* ѿ негѡ̀. *12, 15* къ не́й рѣ́ша — — о҆на́ же крѣпля́шесѧ — — а҆гг҃лъ є҆гѡ̀. *12, 16* ви́дѣша є҆гѡ̀. *12, 17* є҆гѡ̀ и҆зведе́. *12, 19* понска́въ є҆гѡ̀. *12, 20* прі́индо́ша къ немꙋ — — ѿ цр҃тва є҆гѡ̀. *12, 23* поразѝ є҆гѡ̀. *13, 6* є҆мꙋ́же и҆мѧ. *13, 8* (и҆мѧ є҆гѡ̀). *13, 9* возрѣ́въ на́нь. *13, 11* нападе́ на́нь мра́къ. *13, 13* сꙋ́щіи съ ни́мъ. *13, 17* и҆з нея́. *13, 22* пре-ста́вль є҆гѡ̀. *13,24* пре́дъ лице́мъ вини́тїѧ є҆гѡ̀. *13, 25* ремє́нь сапогꙋ́ є҆гѡ̀. *13, 27* ѡ҆сꙋди́вше (є҆гѡ̀). *13, 28* оу҆бити є҆гѡ̀. *13, 29* ѡ҆ не́мъ. *13,30* воскр҃сѝ є҆гѡ̀. *13, 31* съ ни́мъ — — свидѣте-лїе є҆гѡ̀. *13, 34* воскр҃сѝ є҆гѡ̀. *13, 38* є҆гѡ̀ ра́ди. *13, 46* ѿвергóсте е҆́. *14, 19* мня́ще є҆гѡ̀ оу҆ме́рша. *14, 20* о҆́крестъ же ста́вшымъ є҆гѡ̀. *15, 16* раскꙋ́панаѧ є҆гѡ̀ созижꙋ́, и҆ и҆спра́влю є҆гѡ̀. *15, 18* дѣла́ є҆гѡ̀. *15, 21* проповѣ́дающымъ є҆гѡ̀ и҆́мать. *16,3* ѡ҆брѣ́за є҆гѡ̀ — — о҆́ц҃а є҆гѡ̀. *16,9* молѧ́ є҆гѡ̀. *16,15* до́мъ є҆мѹ́. *16,18* и҆з нея́. *16,19* господі́е є҆мѹ́. *16, 32* глаго́ласта є҆мꙋ́ — — въ домъ є҆гѡ̀. *16,33* свои́ є҆мꙋ́. *17, 15* веду́ша є҆гѡ̀ — — прі́йдꙋтъ къ немꙋ. *17,16* раздра-жа́шесѧ дх҃ъ є҆гѡ̀ въ не́мъ. *17,18* стѧза́хꙋсѧ съ ни́мъ. *17, 19* поє́мше же є҆гѡ̀. *17, 24* въ не́мъ. *17,27* ѡ҆сѧжꙋ́тъ є҆гѡ̀. *17, 28* ѡ҆ не́мъ бо живе́мъ. *17,31* воскреси́въ є҆гѡ̀. *17,, 34* прилѣ-пи́вшесѧ є҆мꙋ́. *18, 2* женꙋ́ є҆гѡ̀. *18,12* приведо́ша є҆гѡ̀. *18, 18* съ ни́мъ. *18,20* моля́щымъ же и҆́мъ є҆гѡ̀.. *18, 26* слы́шавше же є҆гѡ́ — — прі́ѧша є҆гѡ̀. *18, 27* хотѧщꙋ́ же є҆мꙋ́ — — прі́ѧти є҆гѡ̀. *19,2* рѣ́ша къ немꙋ. *19,4* во грѧдꙋ́щаго по нѣ́мъ. *19, 12* тѣла є҆гѡ̀. *19, 22* слꙋжа́щихъ є҆мꙋ́. *19,27* вели́чество є҆мѹ́. *19, 30* не ѡ҆ставля́хꙋ є҆гѡ̀. *19, 31* сꙋ́ще є҆мꙋ́ дрꙋ́зи, посла́вше къ немꙋ. *19, 33* и҆зше́дшымъ є҆гѡ̀. *19,38* съ ни́мъ. *20,3* бы́вшꙋ на́нь навѣ́тꙋ. *20,4* послѣдова же є҆мꙋ́. *20,9* взѧ́ша є҆гѡ̀. *20, 10* нападе́ на́нь, и҆ ѡ҆бе́мь є҆гѡ̀ — — дꙋша́ є҆гѡ̀ въ не́мъ е҆́сть. *20,14* взе́мше є҆гѡ̀. *20, 16* да не бꙋ́детъ є҆мꙋ́. *20, 18* прі́индо́ша къ немꙋ. *20,22* въ не́мъ. *20, 32* бл҃года́ти є҆гѡ̀. *20, 37* ѡ҆бловы-за́хꙋ є҆гѡ̀. *20,38* лица́ є҆гѡ̀ — —провожда́хꙋ же є҆гѡ̀. *21,8* съ ни́мъ — — оу҆ негѡ̀. *21,11* свѧ-жꙋ́тъ є҆гѡ̀. *21, 12* не восходи́ти є҆мꙋ́. *21,14* не повинꙋ́ющꙋсѧ же є҆мꙋ́. *21, 19* слꙋже́нїемъ є҆гѡ̀. *21, 20* рекóша є҆мꙋ́. *21, 27* ви́дѣвше є҆гѡ̀ — — возложи́ша на́нь рꙋ́цѣ. *21, 29* съ ни́мъ. *21, 30* влеча́хꙋ є҆гѡ̀. *21, 31* оу҆би́ти є҆гѡ̀. *21,32* о҆́нъ же. *21, 33* ты́сѧщникъ ѿтъ є҆гѡ̀, и҆ по-ве́лѣ свѧза́ти є҆гѡ̀. *21, 34* ѡ҆́ве-

сти ѥго. *21, 35* возвиженъ бы-ти ѥмꙋ. *21,36* возми ѥго. *21, 37* Онъ же рече. *21, 40* по-велѣвшꙋ же ѥмꙋ. *22, 13* возрѣвъ на́нь. *22,14* Онъ же ре-че — — хотѣніе ѥгѡ — — ѿ оу̑стъ ѥгѡ. *22,15* бꙋдеши ѥмꙋ свидѣтель. *22, 18* ви́дѣти ѥго. *22, 20* соизволѧ́ѧ оубіе́нію ѥгѡ— —оубива́ющихъ ѥго. *22, 22* послꙋшахꙋ же ѥгѡ— —не подова́етъ бо ѥмꙋ. *22,24* ѿвести ѥго — — и́стѧзати ѥго — —вопі́ѧхꙋ на́нь. *22,25* протѧго́ша ѥго. *22,27* рече ѥмꙋ — —Онъ же рече. *22,28* роди́хсѧ въ не́мъ. *22, 29* ѿстꙋпи́ша ѿ негѡ, хотѧ́щіи ѥго и́стѧза́ти — —бѣ ѥго свѧза́лъ. *22, 30* разрѣши ѥго — — поста́ви ѥго. *23, 2* повелѣ предстоѧщымъ ѥмꙋ би́ти ѥгѡ оу̑ста. *23,3* рече къ немꙋ. *23,7* ѥмꙋ ре́кшꙋ. *23, 9* гла́гола ѥмꙋ. *23,10* восхи́ти-ти ѥго — — вести ѥго. *23, 11* предста́въ ѥмꙋ. *23, 15* сведѣтъ ѥго — — ѡ не́мъ — — пре́жде да́же не прибли́житисѧ ѥмꙋ, гото́ви ѥсмы оуби́ти ѥго. *23, 17* сказа́ти ѥмꙋ. *23, 18* Онъ же оубѡ поѧ́мь ѥго. *23,19* поѧ́мь же ѥго — — вопроша́ше ѥго. *23,20* ѡ не́мъ. *23,21* ло́вятъ бо ѥго— —оубію́тъ ѥго. *23,27* ѿѧ́хъ ѥго. *23, 28* поима́хꙋ на́нь, сведо́хъ ѥго. *23, 30* посла́хъ ѥго — — клеветникѡ́мъ ѥгѡ глаго́лати— —на́нь. *23,32* йти съ ни́мъ. *23,33* предста́вша ѥмꙋ. *23, 35* стрещи ѥго. *24,2* бывшꙋ ѥмꙋ. *24,6* хотѣ-хомъ сꙋди́ти ѥмꙋ. *24,7* и́схити ѥго. *24,8* поемлющымъ на́нь— —поемлемъ на́нь. *24, 10* поманꙋвшꙋ ѥмꙋ. *24,23* ѥмꙋ слꙋ-жи́ти и́ли приходи́ти къ немꙋ. *24,24* слы́шатъ ѿ негѡ. *24,25* глаго́лющꙋ же ѥмꙋ. *24, 26* да́стсѧ ѥмꙋ— — ѿпꙋститъ ѥго — — призыва́ѧ ѥго бесѣдоваше съ ни́мъ. *25,2* сказа́ша же ѥмꙋ — —моля́хꙋ ѥго. *25, 3* про-сѧще бл҃годати на́нь, да́кѡ да по́слетъ ѥго — — оубію́тъ ѥго. *25, 5* глаго́лютъ на́нь. *25, 7* приведе́нꙋ же бывшꙋ ѥмꙋ. *25, 8* ѿвѣща́ющꙋ ѥмꙋ. *25,15* про-сѧще на́нь сꙋда. *25, 16* клеве́-щꙋщихъ ѥго. *25,18* Окрестъ же ѥгѡ. *25, 19* и́мѧхꙋ къ немꙋ. *25,21* блюде́нꙋ бы́ти ѥмꙋ— — блюсти ѥго, до́ндеже послю ѥго. *25, 22* Онъ же рече: оу̑трѣ оу̑слы́шиши ѥго. *25, 24* не подова́етъ жи́ти ѥмꙋ. *25, 25* сотво́рша ѥго — — посла́ти ѥго. *25,26* приведо́хъ ѥго. *25,27* на́нь не сказа́ти. *26, 15* Онъ же рече. *26, 24* ѥмꙋ ѿвѣща-ва́ющꙋ. *26,25* Онъ же. *26,26* оу̑таи́тисѧ бо ѥмꙋ. *26, 30* ре́кшꙋ ѥмꙋ. *26,32* посла́ти ѥго. *27,6* всади ны въ Онь. *27,14* проти́венъ ѥмꙋ вѣтръ. *27, 32* ѡстави́ша ю. *28, 3* въ рꙋкꙋ ѥгѡ. *28,4* ѿ рꙋкꙋ ѥгѡ. *28,6*

чáмхъ ѐгò— —въ нéмъ бывшее. *28, 8* возлóжь рýцѣ свои нáнь, йсцѣлѝ ѐгò. *28, 16* съ соблюдáющимъ ѐгò вóиномъ. *28, 21* къ немý рѣша. *28, 23* оўстáвившіе же ѐмý дéнь, пріндóша къ немý. *28, 30* прихóдящымъ къ немý.

Іаков. 1, 5 дáстсѧ ѐмý. *1, 11* цвѣтъ ѐѧ ѿпадѐ, и блголѣпіе лицà ѐѧ погúбе. *1, 12* любящымъ ѐгò. *1, 18* создáніемъ ѐгѡ̀. *2,3* речéте ѐмý. *2,5* любящымъ ѐгò. *2, 14* спастѝ ѐгò. *2,22* дѣлóмъ ѐгѡ̀. *2,23* вмѣнúсѧ ѐмý. *4,17* грѣхъ ѐмý ѐсть. *5,7* долготерпѧ̀ ѡ̀ нéмъ. *5, 14* да мóлтвý сотворáтъ над нúмъ, помáзавше ѐгò ѐлéемъ. *5, 15* воздвúгнетъ ѐгò— —ѿпýстятсѧ ѐмý. *5,19* ѡ̀братúтъ ктò ѐгò. *5,20* нýти ѐгѡ̀.

1 Петр. 1,21 ѐгѡ̀ рáди— — воздвúгшаго ѐгò— — ѐмý дáвша. *1, 24* цвѣтъ ѐѧ ѿпадѐ. *2, 2* да ѡ̀ нéмъ возрастéте во спасéніе. *2,6* вѣрýѧй въ ѻ̀нь не постыдúтсѧ. *2, 14* ѿ̀ негѡ̀. *2, 21* стопáмъ ѐгѡ̀. *2, 22* во оўстѣхъ ѐгѡ̀. *3, 11* да держúтсѧ ѐгѡ̀. *3,12* оўшы ѐгѡ̀. *3,22* покорúшымсѧ ѐмý. *4, 13* слáвы ѐгѡ̀. *5, 7* возвéргше нáнь.

2 Петр. 1,3 сúлы ѐгѡ̀. *1, 17* пришéдшý къ немý. *1, 18* съ нúмъ сýще. *3,4* пришéствіѧ ѐгѡ̀. *3,10* на нéй. *3,13* по ѡ̀бѣтованію ѐгѡ̀. *3, 15* по дáннѣй ѐмý премýдрости.

1 Іоан. 1,3 Ѻйомъѐгѡ̀. *1, 5* слы́шахомъ ѿ̀ негѡ̀— — тмы́ въ нéмъ нѣсть. *1, 6* ѻ̀бщéніе ймамы съ нúмъ. *1,7* Ѻйа ѐгѡ̀. *1,10* лжà творúмъ ѐгò, и слóво ѐгѡ̀ нѣсть. *2,3* познáхомъ ѐгò, áще запшвѣди ѐгѡ̀ соблюдáемъ. *2,4* ѩкш познáхъ ѐгò, и запшвѣди ѐгѡ̀ не соблюдáетъ. *2, 5* соблюдáетъ слóво ѐгѡ̀— — въ нéмъ ѐсмы. *2, 6* въ нéмъ пребывáти— — ѻ̀нъ ходúлъ ѐсть. *2, 8* въ нéмъ. *2, 10* соблáзна въ нéмъ нѣсть. *2, 11* тмà ѡ̀слѣпѝ ѻ̀чи ѐмý. *2, 12* ѐгѡ̀ рáди. *2, 15* нѣсть любвѐ ѻ̀чи въ нéмъ. *2,17* пóхоть ѐгѡ̀. *2, 21* вѣсте ѭ. *2, 27* пріѧсте ѿ̀ негѡ̀— — пребывáйте въ нéмъ. *2, 28* пребывáйте въ нéмъ— — не посрамúмсѧ ѿ̀ негѡ̀, въ пришéствіи ѐгѡ̀. *2,29* ѿ̀ негѡ̀ родúсѧ. *3, 1* не познà ѐгѡ̀. *3, 2* подóбни ѐмý бýдемъ: йбо оўзримъ ѐгò. *3,3* надéждý сію нáнь— — ѻ̀нъ чúстъ ѐсть. *3,5* ѻ̀нъ ѩвúсѧ— — грѣхà въ нéмъ нѣсть. *3,6* въ нéмъ пребывáетъ— — не вúдѣ ѐгѡ̀, ни познà ѐгѡ̀. *3, 7* ѻ̀нъ прáведенъ ѐсть. *3, 9* сѣмѧ ѐгѡ̀ въ нéмъ пребывáетъ. *3, 12* за кýю винý закла́ ѐгò; ѩкш дѣлà ѐгѡ̀ лýкава бѣша, а врáта ѐгѡ̀ прáведна. *3,16* ѻ̀нъ по нáсъ. *3, 17* ѿ̀ негѡ̀— —пребывáетъ въ нéмъ. *3,19* прéд нúмъ. *3, 22*

пріе́млемъ ѿ негѡ̀, ꙗ̀кш за́пшвѣди є́гѡ̀ соблюда́емъ, ѝ оу҆гѡ́дна пред ни́мъ твори́мъ. *3, 23* за́повѣдь є́гѡ̀, да вѣ́рꙋемъ во и́мя сн҃а є́гѡ̀. *3, 24* соблюда́и за́пшвѣди є́гѡ̀, въ не́мъ пребыва́етъ, ѝ то́й въ не́мъ. *4, 9* да жи́ви бꙋ́демъ и́мъ. *4, 12* любы́ є́гѡ̀ *4, 13* въ не́мъ пребыва́емъ. *4, 15* въ не́мъ пребыва́етъ. *4, 16* въ не́мъ пребыва́етъ. *4, 17* о҆н҃ъ е́сть. *4, 19* лю́бимъ є́гѡ. *4, 21* и́мамы ѿ негѡ̀. *5, 1* рожде́наго ѿ негѡ̀. *5, 2* за́пшвѣди є́гѡ̀ соблюда́емъ. *5, 3* да за́пшвѣди є́гѡ̀ соблюда́емъ: ѝ за́пшвѣди є́гѡ̀ тѧ́жки не сꙋ́ть. *5, 10* лжа̀ сотвори́лъ е́сть є́гѡ. *5, 11* въ сн҃ѣ̀ є́гѡ̀. *5, 14* и́мамы къ не́мꙋ — — по воли́ є́гѡ̀. *5, 15* проси́хомъ ѿ негѡ̀. *5, 16* да́стъ є́мꙋ. *5, 18* не прикаса́етсѧ є́мꙋ. *5, 20* во и́стиннѣмъ сн҃ѣ̀ є́гѡ̀.

2 Іоан. 1, 1 ча́дшмъ є́мь. *1, 6* по за́повѣдемъ є́гѡ̀ — — да въ не́й хо́дите. *1, 10* не пріе́млите є́гѡ̀ въ до́мъ, ѝ ра́доватисѧ є́мꙋ не глаго́лите. *1, 11* глаго́лмй бо є́мꙋ ра́доватисѧ, сообщаётсѧ дѣлѡ́мъ є́гѡ̀ злы́мъ.

3 Іоан. 1, 7 ѡ҆ и́мени бо є́гѡ̀ ѝзыдо́ша. *1, 10* воспомя́нꙋ є́гѡ̀ дѣла̀.

Іуд. 1, 15 глаго́лаша на́нь.

Римлян. 1, 5 ѡ҆ и́мени є́гѡ̀. *1, 9* сн҃а є́гѡ̀. *1, 17* въ не́мъ ꙗвля́етсѧ. *1, 20* невидимаѧ бо є́гѡ̀ — — прнсносꙋ́щнаѧ си́ла є́гѡ̀. *2, 4* бл҃гости є́гѡ̀. *2, 6* по дѣлѡ́мъ є́гѡ̀. *2, 26* ѡ҆брѣза́ніе ли є́гѡ̀. *3, 7* сла́вꙋ є́гѡ̀. *3, 20* пред ни́мъ *3, 24* бл҃года́тію є́гѡ̀. *3, 25* въ кро́ви є́гѡ̀. *3, 26* пра́вды є́гѡ̀ — — бы́ти є́мꙋ. *4, 3* вмѣни́сѧ є́мꙋ. *4, 5* вѣ́ра є́гѡ̀. *4, 10* вмѣни́сѧ є́мꙋ. *4, 11* бы́ти є́мꙋ. *4, 13* сѣ́мени є́гѡ̀ — — бы́ти є́мꙋ. *4, 18* бы́ти є́мꙋ. *4, 22* вмѣни́сѧ є́мꙋ. *4, 23* вмѣни́сѧ є́мꙋ. *5, 9* кро́вію є́гѡ̀, спасе́мсѧ и́мъ ѿ гнѣва. *5, 10* сн҃а є́гѡ̀ — — въ живо́тѣ є́гѡ̀. *6, 2* ѡ҆живе́мъ ѡ҆ не́мъ. *6, 3* сме́рть є́гѡ̀. *6, 4* сопогребо́хомсѧ оу҆́бо є́мꙋ. *6, 5* сме́рти є́гѡ̀. *6, 6* съ ни́мъ распя́тсѧ. *6, 8* съ ни́мъ. *6, 12* послꙋ́шати є́гѡ̀ въ по́хотехъ є́гѡ̀. *7, 2* мꙋ́жъ є́мь. *7, 3* мꙋ́жъ є́мь — — не бы́ти е́й. *8, 11* дх҃омъ є́гѡ̀. *8, 17* съ ни́мъ стра́ждемъ, да ѝ съ ни́мъ просла́вимсѧ. *8, 20* повни́вшаго ю҆. *8, 29* бы́ти є́мꙋ. *8, 32* пре́далъ е́сть є́гѡ̀: ка́кш оу҆́бо не ѝ съ ни́мъ всѧ̀ на́мъ да́рствꙋетъ. *9, 12* речёсѧ е́й. *9, 19* во́ли бо є́гѡ̀. *9, 20* созда́вшемꙋ е́. *9, 33* вѣ́рꙋмй въ о҆н҃ь. *10, 11* вѣ́рꙋмй въ о҆н҃ь. *10, 12* призыва́ющихъ є́гѡ. *11, 3* ѝзя́ти ю҆. *11, 33* неиспы́тани сꙋ́дове є́гѡ̀, ѝ неизслѣ́довани пꙋ́тіе є́гѡ̀. *11, 34* кто̀ совѣ́тникъ є́мꙋ бы́сть. *11, 35* дадѐ є́мꙋ, ѝ воздастсѧ є́мꙋ. *11, 36* въ не́мъ всѧ̀ческаѧ. *12, 20*

оу҃хлѣби є҆гѡ҆ — — напо́й є҆гѡ҆ — — на главѹ̀ є҆гѡ҆. *13, 3* похвалѧ́ѹ҃ негѡ҆. *14, 3* є҆гѡ҆ прі́ѧтъ. *14, 4* поста́вити є҆гѡ҆. *15, 10* съ людмѝ є҆гѡ҆. *15, 11* похвали́те є҆гѡ҆. *15, 21* не возвѣсти́сѧ ѡ҆ не́мъ. *16, 2* да прі́и́мете ю҃ — —споспѣшествѹ́йте ѥ҆й. *16, 13* ма́терь є҆гѡ҆. *16, 15* сестрѹ̀ є҆гѡ҆.

1 Коринѳ. 1, 5 ѡ҆богати́стесѧ ѡ҆ не́мъ. *1, 9* Сы́на є҆гѡ҆. *2, 9* лю́бѧщымъ є҆гѡ҆. *2, 11* живѹ́щій въ не́мъ. *2, 14* ю҆ро́дство бо є҆мѹ̀ ѥ҆сть. *2, 16* и҆зсни́ти и҆. *7, 12* бл҃говоли́тъ жи́ти съ ни́мъ, да не ѡ҆ставлѧ́етъ є҆мѐ. *7, 13* бл҃говоли́тъ жи́ти съ не́ю, да не ѡ҆ставлѧ́етъ є҆гѡ҆. *7, 39* живе́тъ мѹ́жъ є҆мѐ: а҆ще же оу҃мретъ мѹ́жъ є҆мѐ. *8, 3* позна́нъ бы́сть ѿ негѡ҆. *8, 6* оу҃ негѡ҆. *8, 10* не со́вѣсть ли є҆гѡ҆. *9, 7* ѿ плода́ є҆гѡ҆. *9, 23* да сообщникъ є҆мѹ̀ бѹ́дѹ. *10, 22* крѣпча́йши є҆гѡ҆ є҆смы́. *10, 26* и҆сполне́ніе є҆мѐ. *10, 28* и҆сполне́ніе є҆мѐ. *11, 14* безче́стіе є҆мѹ̀ ѥ҆сть. *11, 15* сла́ва ѥ҆й ѥ҆сть; зане́ растѣ́ніе власѡ́въ вмѣ́сто ѡ҆дѣ́ѧніѧ дано́ бы́сть ѥ҆й. *12, 26* съ ни́мъ страждѹ́тъ — — съ ни́мъ ра́дѹ́ютсѧ. *13, 3* сжещи҃ ѥ҆. *14, 25* се́рдца є҆гѡ҆. *15, 10* бл҃года́ть є҆гѡ҆. *15, 23* въ прише́ствіи є҆гѡ҆. *15, 25* подоба́етъ бо є҆мѹ̀ ц҃рт҃вовати. *15, 27* покори́ подъ но́зѣ є҆гѡ҆ — — покоре́на сѹ́ть є҆мѹ̀, и҆́ѧвѣ, и҆́ѧкѡ ра́звѣ покорѝшагѡ є҆мѹ̀ всѣ́. *15, 28* покори́тъ є҆мѹ̀ — — — покорѝшемѹ̀ є҆мѹ̀. *15, 38* даётъ є҆мѹ̀. *16, 11* є҆гѡ҆ оу҃ничижи́тъ: проводи́те же є҆гѡ҆ — — ждѹ̀ бо є҆гѡ҆. *16, 12* моли́хъ є҆го.

2 Коринѳ. 1, 19 въ не́мъ само́мъ. *2, 8* оу҃твердѝте къ не́мѹ̀ любо́вь. *2, 11* оу҃мышле́ній є҆гѡ҆. *2, 14* ра́зѹма є҆гѡ҆. *3, 7* лица҃ є҆гѡ҆. *5, 9* бл҃гоѹго́дни є҆мѹ̀ бы́тн. *5, 21* ѡ҆ не́мъ. *7, 7* прише́ствіемъ є҆гѡ҆. *7, 13* дх҃ъ є҆гѡ҆. *7, 14* а҆ще что҆ є҆мѹ̀. *7, 15* оу҃тро́ба є҆гѡ҆ — — прі́ѧсте є҆гѡ҆. *8, 9* нището́ю є҆гѡ҆. *8, 18* посла́хомъ же съ ни́мъ. *9, 9* пра́вда є҆гѡ҆. *9, 15* ѡ҆ неиспов҃ѣди́мѣмъ є҆гѡ҆ да́рѣ. *10, 7* а҆́коже сы́нъ Хр҃те́въ. *11, 15* слѹ́жи́телі҃е є҆гѡ҆. *11, 32* и҆з рѹ́къ є҆гѡ҆. *12, 18* съ ни́мъ посла́хъ. *13, 4* немощствѹ́етъ въ не́мъ, но жи́ви бѹ́демъ съ ни́мъ.

Галат. 1, 1 воскреси́вшимъ є҆гѡ҆. *1, 12* прі́ѧхъ ѥ҆. *1, 13* разрѹ́ша́ть ю҃. *1, 16* да бл҃говѣствѹ́ю є҆гѡ҆. *1, 18* пребы́хъ оу҃ негѡ҆. *2, 11* въ лицѣ є҆мѹ̀ проти́вѹ ста́хъ. *2, 13* лицемѣ́ришасѧ съ ни́мъ. *3, 6* и҆ вмѣни́сѧ є҆мѹ̀. *3, 16* сѣ́мени є҆гѡ҆. *4, 30* сы́на є҆мѐ.

Ефес. 1, 4 въ не́мъ — — пред ни́мъ. *1, 5* въ него҆. *1, 7* кро́вію є҆гѡ҆ — — бл҃года́ти є҆гѡ҆. *1, 9* положѝ въ не́мъ. *1, 10* въ не́мъ. *1, 12* сла́вы є҆гѡ҆. *1, 14* сла́вы є҆гѡ҆. *1, 17* въ позна́ніе є҆гѡ҆. *1, 18* зва́нім є҆гѡ҆. *1, 19*

сѝлы є҆гѡ҆ — — крѣпости є҆гѡ. *1,20* воскр҃сѝвъ є҆гѡ. *1,22* подъ но́зѣ є҆гѡ. *1,23* тѣло є҆гѡ. *2,6* съ ни́мъ воскресѝ. *2,16* на не́мъ. *3,5* є҆гѡ҆ а҆и҃толшмъ. *3, 6* ѡ҆бѣтова́нїѥ є҆гѡ. *3,7* сѝлы є҆гѡ. *3, 12* ѡ҆ не́мже и҃мамы — — въ надѣ́ѥнїи є҆гѡ. *3,16* дх҃омъ є҆гѡ. *4,15* да возрасти́мъ въ него҆ всѝ́ческам. *4, 21* слы́шасте є҆гѡ, и҆ ѡ҆ не́мъ наꙋчи́стесѧ. *5, 25* предадѐ за нїю. *5,26* ѡ҆ст҃и́тъ ю҃. *5, 27* предста́витъ ю҃. *5,29* грѣ́тъ ю҃. *5, 30* оу҃ди є҆смы тѣла є҆гѡ, ѿ пло́ти є҆гѡ, и҆ ѿ косте́й є҆гѡ. *6, 9* нѣ́сть оу҃ негѡ. *6, 10* въ держа́вѣ крѣпости є҆гѡ. *6,20* да въ не́мъ дерза́ю.

Филиппис. 1, 6 соверши́тъ є҃. *1, 29* въ него҆ вѣ́ровати — — по не́мъ страда́ти. *2, 9* є҆гѡ҆ превознесѐ, и҆ дарова́ є҆мꙋ. *2,22* и҆скꙋ́ство же є҆гѡ҆ зна́ете. *2,27* поми́лова є҆гѡ҆. *2,28* посла́хъ є҆гѡ҆, да ви́дѣвше є҆гѡ҆. *2,29* прїими́те оу҃бѡ є҆гѡ҆. *3, 9* ѡ҆брѧщꙋ́сѧ въ не́мъ. *3, 10* разꙋмѣ́ти є҆гѡ, и҆ сѝлꙋ воскр҃нїѧ є҆гѡ, и҆ сообще́нїе страсте́й є҆гѡ, сообразꙋ́мсѧ сме́рти є҆гѡ. *3, 21* сла́вы є҆гѡ — — возмога́ти є҆мꙋ.

Колос. 1,9 во́ли є҆гѡ. *1,11* сла́вы є҆гѡ. *1, 14* кро́вїю є҆гѡ. *1,16* ѡ҆ не́мъ созда́шасѧ. *1,17* въ не́мъ состоѧ́тсѧ. *1,19* въ не́мъ бл҃гоизво́ли. *1, 20* кр҃тѣ́ є҆гѡ, чре҃зъ него҆. *1,22* примирѝ въ тѣлѣ пло́ти є҆гѡ смр҃тїю є҆гѡ. *1,24* тѣ́ло є҆гѡ. *1,26* ст҃ы́мъ є҆гѡ. *1, 29* по дѣ́йствꙋ є҆гѡ. *2,6* въ не́мъ ходи́те. *2, 7* назда́ни въ не́мъ — — и҆збы́точествꙋющε въ не́й. *2,10* да бꙋ́дете въ не́мъ и҆спо́лнени. *2, 12* спогре́бшесѧ є҆мꙋ — — воскреси́вшагѡ є҆гѡ҆. *2, 13* съ ни́мъ. *2, 14* пригвозди́въ є҃. *2, 18* и҆зволе́нным є҆мꙋ. *3, 4* съ ни́мъ ꙗ҆вите́сѧ. *3, 9* съ дѣ́ѧнми є҆гѡ. *3, 10* созда́вшаго є҆гѡ҆. *4,2* бо́дрствꙋющε въ не́й. *4,10* прїими́те є҆гѡ҆. *4, 13* свидѣ́тельствꙋю бо ѡ҆ не́мъ. *4, 15* є҆гѡ҆ цр҃ковь. *4, 17* да доверши́ши є҃.

1 Солун. 2,15 є҆гѡ҆ пр҃о́ки. *2,19* во прише́ствїи є҆гѡ҆. *3,13* ст҃ы́ми є҆гѡ҆. *4, 14* приведе́тъ съ ни́мъ. *5,10* кꙋ́пиш съ-ни́мъ.

2 Солун. 1,9 крѣпости є҆гѡ҆. *1,12* и҆ вы въ не́мъ. *2,1* ѡ҆ не́мъ. *2, 4* є҆мꙋ сѣсти. *2, 6* ꙗ҆ви́тисѧ є҆мꙋ въ свое҆ є҆мꙋ вре́мѧ. *3, 14* не примѣша́йтесѧ є҆мꙋ. *3, 15* и҆мѣ́йте є҆гѡ҆.

1 Тимов. 1, 8 кто҆ є҆гѡ҆ зако́нѣ твори́тъ. *1, 16* вѣ́ровати є҆мꙋ. *3, 7* подова́етъ же є҆мꙋ. *5, 21* и҆збра́нными є҆гѡ҆ а҆г҃лы.

2 Тимов. 1,8 ю҃зникомъ є҆гѡ҆. *1,18* да да́стъ є҆мꙋ. *2, 11* а҆ще бо съ ни́мъ оу҃мро́хомъ, то҆ съ ни́мъ и҆ ѡ҆живе́мъ. *2,12* съ ни́мъ и҆ воц҃ри́мсѧ. *2, 13* о҆нъ вѣ́ренъ пребыва́етъ. *2, 26* оу҃ловле́ни ѿ негѡ҆, въ свою҆ є҆гѡ҆ во́лю. *3, 5* сѝлы же є҆гѡ҆. *4, 1* въ ꙗ҆вле́нїи є҆гѡ҆ и҆ цр҃твїи є҆гѡ҆. *4, 8* ꙗ҆вле́нїе

ѥгѡ. *4,14* да воздастъ ѥмѹ Гдь по дѣлѡмъ ѥгѡ.

Тит. 1, 16 ѿмѣщѹтсѧ ѥгѡ. *3, 5* по своѥй ѥгѡ мілости. *3, 7* бг҃одатію ѥгѡ.

Филимон. 1, 12 ты же ѥгѡ.

Евр. 1, 3 ѻбразъ ѵпостаси ѥгѡ. *1, 5* бѹдѹ ѥмѹ во ѻц҃а. *1,6* да поклонѧтсѧ ѥмѹ. *2, 4* по своѥй ѥмѹ вѡли. *2,6* помниши ѥгѡ — — — посѣщаѥши ѩ. *2, 7* оумалилъ ѥсѝ ѥгѡ — — вѣнчалъ ѥсѝ ѥгѡ и поставилъ ѥсѝ ѥгѡ. *2,8* подъ нозѣ ѥгѡ. вѣгда же покорити ѥмѹ всѧческам, ничтоже ѡстави ѥмѹ непокорено — — ѥмѹ всѧческам покорена. *2,10* подобаше бо ѥмѹ. *2,13* надѣѧсѧ нань. *3,2* сотворшемѹ ѥгѡ — — во всемъ домѹ ѥгѡ. *3, 3* сотворивый ѥгѡ. *3,5* по всемъ домѹ ѥгѡ. *3, 7* гласъ ѥгѡ. *3, 15* ѧще гласъ ѥгѡ. *3, 18* покоище ѥгѡ. *4,1* покой ѥгѡ. *4, 6* вніти въ негѡ. *4,7* гласъ ѥгѡ. *4, 10* покой ѥгѡ. *4, 13* предъ нимъ — — предъ ѻчима ѥгѡ. *5, 5* глаголавый къ немѹ. *5,7* спасти ѥгѡ. *5, 9* послѹшающымъ ѥгѡ. *6,7* сходѧщіи на нѭ. *6. 10* во ѩмѧ ѥгѡ. *7,1* блгословилъ ѥгѡ. *7,10* срѣте ѥгѡ. *7,11* на немъ взаконени быша. *7, 18* немощное ѥѧ. *7,21* чрезъ глаголющаго къ немѹ. *7,25* чрезъ него. *9,5* превышше же ѥгѡ. *9, 26* подобаше бы ѥмѹ. *9, 28* ждѹщымъ ѥгѡ. *10,12* ѻнъ же ѥдинѹ ѡ грѣсѣхъ принесъ жертвѹ. *10, 13* дондеже положатсѧ врази ѥгѡ подножіе ногъ ѥгѡ. *10,38* ѡ немъ. *11, 4* ѡ дарѣхъ ѥгѡ. *11,5* преложи ѥгѡ бг҃ъ, прежде бо преложенім ѥгѡ. *11,6* взыскающымъ ѥгѡ. *11, 21* жезла ѥгѡ. *12,2* вмѣстѡ предлежащім ѥмѹ радости. *12, 5* ѿ негѡ ѡбличаемь. *12, 10* да причастимсѧ стыни ѥгѡ. *12, 17* поискалъ ѥгѡ. *13, 13* исходимъ къ немѹ — — поношеніе ѥгѡ носѧще. *13, 15* ѩмени ѥгѡ. *13. 21* сотворити волю ѥгѡ, творѧ въ васъ благоѹгодное предъ нимъ.

Апокалипс. 1, 1 дадѐ ѥмѹ. *1,3* писанаѧ въ немъ. *1,4* предъ прѡломъ ѥгѡ. *1,7* оузритъ ѥгѡ — — ѥгѡ проводоша, и плачь сотворѧтъ ѡ немъ. *1,14* глава же ѥгѡ — — ѻчи ѥгѡ. *1,15* нозѣ ѥгѡ — — гласъ ѥгѡ. *1, 16* изъ оустъ ѥгѡ — — лице ѥгѡ. *1,17* видѣхъ ѥгѡ, падохъ къ ногама ѥгѡ. *2,17* дамъ ѥмѹ. *2, 18* нозѣ ѥгѡ. *2,21* дахъ ѥй. *2,22* полагаю ѭ на ѻдрѣ, и любодѣющыѧ съ нею. *2,26* дамъ ѥмѹ. *2,28* дамъ ѥмѹ. *3,5* ѩмене ѥгѡ — — ѩмѧ ѥгѡ — — предъ Ѧгглы ѥгѡ. *3,12* напишѹ на немъ. *3. 20* вниду къ немѹ, и вечерѧю съ нимъ. *3,21* на прѡлѣ ѥгѡ. *5,2* печати ѥѧ. *5, 3* зрѣти ѭ *5,4* зрѣти ѭ. *5,5* печатей ѥѧ. *5,9* печати ѥѧ. *6, 2* сѣдѧй на немъ — — дана быстъ ѥмѹ. *6,4*

сѣдѧщемꙋ на нéмъ — — дáнъ
бы́сть ѥ́мꙋ. *6,5* сѣдѧй на нéмъ.
6,8 сѣдѧщїй на нéмъ, и́мѧ ѥ́мꙋ
смéрть — — въ слѣдъ ѥ́гѡ: и́
дана́ бы́сть ѥ́мꙋ. *6,17* дéнь ве-
ли́кїй гнѣва ѥ́гѡ. *7, 14* рѣ́хъ
ѥ́мꙋ. *7,15* слꙋ́жатъ ѥ́мꙋ дéнь и́
но́щь въ цр҃кви ѥ́гѡ. *8, 3* даны́
бы́ша ѥ́мꙋ. *8,5* напо́лни ю҃. *9,*
1 дáнъ бы́сть ѥ́й. *9,6* не ѡврѧ́-
щꙋ́тъ ѥ́ѧ. *10,1* над главо́ю (ѥ́гѡ),
и́ лице́ ѥ́гѡ ꙗ́кш сл҃нце, и́ но́зѣ
ѥ́гѡ. *10,6* на нéмъ — — на
нéй ——въ нéмъ. *10, 8* гла́съ
ѥ́гѡ. *10,9* глаго́лѧ ѥ́мꙋ ——
снѣ́ждь ю҃. *10,10* снѣдо́хъ ю҃—
—и́ ѥ́гда снѣдо́хъ ю҃. *11,1* кла́-
нающымсѧ въ нéй. *11,2* и́змѣ-
ри ѥ́гѡ. *11,15* Хр҃та́ ѥ́гѡ. *11,*
19 кївшꙋ́тъ завѣ́та ѥ́гѡ въ хра́мѣ
ѥ́гѡ. *12,1* под ноги́ма ѥ́ѧ, и́ на
главѣ́ ѥ́ѧ. *12,3* на глава́хъ ѥ́гѡ.
12, 4 хо́ботъ ѥ́гѡ — — ча́до
ѥ́ѧ. *12,5* восхище́но бы́сть ча́до
ѥ́ѧ къ Бг҃ꙋ́, и́ престо́лъ ѥ́гѡ. *12,*
7 А҃ггли ѥ́гѡ. *12,9* а҃ггели ѥ́гѡ
съ ни́мъ. *12,10* Хр҃та́ ѥ́гѡ. *12,*
11 побѣди́ша ѥ́гѡ. *12,15* да ю҃
въ рѣцѣ́ потопи́тъ. *12,17* сѣ́ме-
немъ ѥ́ѧ. *13, 1* на ро́зѣхъ ѥ́гѡ
— — на глава́хъ ѥ́гѡ. *13, 2*
но́зѣ ѥ́мꙋ ꙗ́кш медвѣ́ди и́ ꙋ́стa
ѥ́гѡ — — дадѐ ѥ́мꙋ. *13, 3* ѿ
глáвъ ѥ́гѡ — — ꙗ́звa смéрти ѥ́гѡ.
13,4 ра́товатисѧ съ ни́мъ. *13,*
5 даны́ бы́ша ѥ́мꙋ — — дана́
бы́сть ѥ́мꙋ. *13, 6* и́мѧ ѥ́гѡ и́
селéніе ѥ́гѡ. *13,7* дано́ бы́сть
ѥ́мꙋ— —дана́ бы́сть ѥ́мꙋ. *13.*
10 подоба́етъ ѥ́мꙋ. *13,12* пред
ни́мъ— —на нéй. *13,14* дана́
бы́ша ѥ́мꙋ. *13, 15* дано́ бы́сть
ѥ́мꙋ. *13, 17* число́ и́мене ѥ́гѡ.
13, 18 число́ ѥ́гѡ ше́сть сѡ́тъ
шестьдесѧ́тъ ше́сть. *14,1* съ ни́мъ
— —и́мѧ ѻ҆ц҃а ѥ́гѡ. *14,7* дади́-
те ѥ́мꙋ— —ча́съ сꙋда́ ѥ́гѡ. *14,*
9 въ слѣдъ ѥ́гѡ и́де— —ꙗкѡ́нѣ
ѥ́гѡ. *14,10* въ ча́шꙋ гнѣва ѥ́гѡ.
14,11 ѻ҆бразꙋ ѥ́гѡ и́ прїе́млю-
щїи начерта́нїе и́мене ѥ́гѡ. *14,*
14 въ рꙋцѣ́ ѥ́гѡ. *14,18* гро́зды
ѥ́ѧ. *15,2* ѻ҆бразъ ѥ́гѡ, и́ начер-
та́нїе ѥ́гѡ и́ число́ и́мене ѥ́гѡ.
15,8 ѿ си́лы ѥ́гѡ. *16, 2* ꙗкѡ́нѣ
ѥ́гѡ. *16,8* дано́ бы́сть ѥ́мꙋ. *16,*
9 да́ти ѥ́мꙋ. *16, 10* ца́рство
ѥ́гѡ. *16,12* вода́ ѥ́ѧ. *16, 15*
срамотꙋ́ ѥ́гѡ. *16,19* да́ти ѥ́мꙋ.
16,21 ꙗ́звa ѥ́гѡ. *17, 2* любо-
дѣ́нїѧ ѥ́ѧ. *17, 4* любодѣ́нїѧ
ѥ́ѧ. *17,5* на челѣ́ ѥ́ѧ. *17, 6* ви́-
дѣвъ ю҃. *17,7* носѧ́шагш ю҃. *17,*
10 ма́лш ѥ́мꙋ ѥ́сть. *17,14* сꙋ́-
щїи съ ни́мъ. *17, 16* запꙋстѣ́в-
шꙋ сотворѧ́тъ ю҃ — — пло́ть ѥ́ѧ
снѣдѧ́тъ, и́ сожгꙋ́тъ ю҃. *17, 17*
во́лю ѥ́гѡ. *18,1* ѿ сла́вы ѥ́гѡ.
18,3 съ нéю — — пи́щи ѥ́ѧ.
18,4 и҆з нем— —грѣхѡ́мъ ѥ́ѧ,
и́ ѿ ꙗ́звъ ѥ́ѧ. *18,5* прилѣпи́ша-
сѧ грѣсѝ ѥ́ѧ даже до нб҃се́, и́ помо-
нѐ Бг҃ъ непра́вды ѥ́ѧ. *18,6* воз-
дадѝте ѥ́й — —и́ ꙋ҆сꙋгꙋ́бите ѥ́й
сꙋгꙋ́бш по дѣлѡ́мъ ѥ́ѧ— —чер-
плѝте ѥ́й сꙋгꙋ́бш. *18, 7* дадѝте

ей. *18, 8* пріи́дѹтъ ѩ́зы ѣ́й — —сѣдя́й ѣ́й. *18,9* и́ возрыда́ютъ и́ воспла́чѹтсѧ є҆́ѧ— —съ нею— — запале́нїѧ є҆́ѧ. *18, 10* за стра́хъ мѹ́къ є҆́ѧ. *18,11* воспла́чѹтсѧ ѡ҆ не́мъ. *18,15* ѿ нея́— —за стра́хъ мѹче́нїѧ є҆́ѧ. *18,18* ды́мъ раждже́нїѧ є҆гѡ́. *18, 19* ѿ че́сти є҆гѡ́. *18, 20* ѿ негѡ́. *18, 24* въ не́мъ кро́вь. *19, 2* сѣдѝ є҆гѡ́— —ѿ рѹкѝ є҆́ѧ. *19,3* ды́мъ є҆́ѧ. *19, 5* рабѝ є҆гѡ́ и́ бои́щїисѧ є҆гѡ́. *19, 7* дади́мъ сла́вѹ є҆́мѹ— —жена́ є҆гѡ́. *19, 8* дано́ бы́сть ѣ́й. *19, 10* нога́ма є҆гѡ́ поклони́хсѧ є҆́мѹ. *19,11* сѣдя́й на не́мъ. *19, 12* о҆чи́ же є҆́мѹ — — на главѣ́ є҆гѡ́ — — то́кмѡ о҆ни́ са́мъ. *19, 13* и́мѧ є҆гѡ́. *19,14* въ слѣ́дъ є҆гѡ́. *19, 15* и҆́з ѹ҆́стъ є҆гѡ́. *19, 19* съ вѡ́инствы є҆гѡ́. *19,20* съ ни́мъ— —пре́дъ ни́мъ — — — і҆кѡ́нѣ є҆гѡ́. *19, 21* и҆́з ѹ҆́стъ є҆гѡ́. *20, 3* въ бе́здиѹ затворѝ є҆го́, и́ заключѝ є҆го́, и́ запечатлѣ́ надъ ни́мъ— —подоба́етъ є҆́мѹ. *20,4* і҆кѡ́нѣ є҆гѡ́. *20, 6* воцр҃я́тсѧ съ ни́мъ. *20,11* сѣдя́щїагѡ на не́мъ. *21, 3* лю́дїе є҆гѡ́. *21, 7* бѹ́дѹ є҆́мѹ бг҃ъ. *21, 11* свѣти́ло є҆гѡ́. *21,15* врата́ є҆гѡ́ и́ стѣ́ны є҆гѡ́. *21,16* долгота́ є҆гѡ́— —высота́ є҆гѡ́. *21,17* стѣ́нѹ є҆гѡ́. *21, 18* стѣ́ны є҆гѡ́. *21,22* въ не́мъ — — є҆́мѹ е҆́сть. *21, 23* въ не́мъ — — просвѣти́ є҆го́ и́ свѣти́ликъ є҆гѡ́. *21, 24* во свѣтѣ́ є҆гѡ́— —въ негѡ́. *21, 25* врата́ є҆гѡ́. *21, 26* въ негѡ́. *21, 27* въ негѡ́ вни́ти. *22,2* сто́гны є҆гѡ́. *22, 3* въ не́мъ, и́ рабы́ є҆гѡ́ послѹ́жатъ є҆́мѹ. *22, 4* оу҆зрѧтъ лицѐ є҆гѡ́ и́ и́мѧ є҆гѡ́. *22, 12* по дѣлѹ́мъ є҆гѡ́. *22, 14* запшвѣди́ є҆гѡ́. *22,18* наложи́тъ бг҃ъ на негѡ́. *22, 19* ча́сть є҆гѡ́.

ОНЪ, -А, -О, ОНЫЙ, -АѦ, -ОЄ (ἐκεῖνος, -η, -ο, ille, illa, illud) — оный, тотъ.

Кромѣ указанныхъ формъ, сюда вошли еще слѣдующія: ѡ҃на, о҆́нагѡ, о҆́наго, о҆́ни, о҆́номѹ, о҆́номъ, о҆́ны, ѡ҃ны, о҆́нымъ, ѡ҃нымъ, о҆́ныхъ, о҆́нѣма, о҆́нѣми, о҆́нѣмъ, ѡ҃нѣмъ, о҆́нѣхъ.

Матѳ. 3,1 во дни́ же о҆́ны. *4, 25* со о҆́нагѡ по́лѹ і҆ордо́на. *7, 22* мно́зи рекѹ́тъ мнѣ́ во о҆́нъ де́нь. *8, 18* и́тѝ на о҆́нъ по́лъ. *8, 28* прише́дшѹ є҆́мѹ на о҆́нъ по́лъ. *13, 11* о҆́нѣмъ же не дано́ е҆́сть. *14, 22* варѝти є҆гѡ́ на о҆́номъ полѹ́. *16, 5* прише́дше ѹ҆ченицы́ є҆гѡ́ на о҆́нъ по́лъ. *18, 32* вре́сь до́лгъ о҆́нъ ѿпѹсти́хъ тебѣ́. *19, 1* прїи́де въ предѣ́лы і҆ѹде́йскїѧ ѡ҃ѣ о҆́нъ по́лъ і҆ордо́на. *22, 7* погѹби́ ѹ҆бі́йцы о҆́ны. *22, 10* и҆зше́дше рабы́ о҆́ни на распѹ́тїи. *23, 23* и́ о҆́нѣхъ не ѡ҃ставлѧ́ти. *24, 22* а҆́ще не бы́ша прекрати́лисѧ дніе́ о҆́ны — — прекрата́тсѧ дніе́ о҆́ны. *27, 63* лсте́цъ о҆́нъ рече́ є҆щѐ сы́й жи́въ.

Марк. 1,9 и бы́сть во о҃нѣхъ днéхъ. *3, 8* со о҃нагѡ пóлѹ Іорда́на. *4,11* о҃нѣмъ же внѣ́шнимъ въ прѝтчахъ всѣ́ быва́ютъ. *4, 35* прéйдемъ на о҃нъ пóлъ. *5, 1* прїи́дѡша на о҃нъ пóлъ мóрѧ. *5, 21* прешéдшѹ Їи҃сѹ — — на о҃нъ пóлъ. *6, 45* варѝти є҆гѡ на о҃нъ пóлъ. *8, 13* йдє на о҃нъ пóлъ. *10, 1* ѿ҆ѣ́ о҃нъ пóлъ Іорда́на. *12, 7* о҃ни же тѫжа́телє рѣ́ша къ себѣ́.

Лук. 8,22 прéйдемъ на о҃нъ пóлъ ѥ҆зера. *8, 26* и҆ прїидо́ша во странѹ́ Гадарѝнскѹ, ѩ҆же ѥ҆́сть ѻ҆́бъ о҃нъ пóлъ Галїлéи. *11, 42* и҆ о҃нѣхъ не ѡ҆ставлѧ́ти. *13, 4* о҃ни ѻ҆смьна́десѧте. *14, 9* тебѣ́ зва́вый и҆ о҃наго. *18, 14* сни́де сéй ѡ҆правда́нъ въ до́мъ свóй па́че о҃нагѡ. *19,27* врази́ мои́ѧ о҃ны. *20, 1* во є҆ди́нѹ ѿ҆ дне́й о҃нѣхъ. *20, 35* сподо́блшїисѧ вѣ́къ о҃нъ ѹ҆лѹчи́ти. *24, 31* о҃нѣма же ѿ҆вержо́стѣсѧ о҃чи.

Іоан. 3, 30 о҃номѹ подоба́етъ расти́. *6, 1* йде Їи҃съ на о҃нъ пóлъ мóрѧ Галїлéи Тїверіа́дска. *6, 17* и҆дѧ́хѹ на о҃нъ пóлъ мóрѧ въ Капернаѹ́мъ. *10, 35* о҃ныхъ рече́ богѡ́въ. *10, 40* йде па́ки на о҃нъ пóлъ Іорда́на. *18, 1* сі҃и рéкъ Їи҃съ, и҆зы́де — — на о҃нъ пóлъ пото́ка Кéдрска.

Дѣян. 2, 18 во днѝ о҃ны и҆злію́ ѿ҆ Дх҃а моегѡ. *3, 13* ѿвергóстесѧ є҆гѡ̀ пред҃ лицéмъ Пїла́товымъ, сѹ́ждшѹ о҃номѹ пѹстѝти. *3, 23* а҆́ще не послѹ́шаетъ проро́ка о҃нагѡ. *7, 41* сотвори́ша телцà во днѝ о҃ны. *10, 10* гото́вѧщымъ же о҃нѣмъ, нападѐ на́нь оу҃жасъ. *12, 1* во о҃но же вре́мѧ возложѝ И҃рѡдъ ца́рь рѹ́цѣ. *15, 9* ничто́же разсѹ́дѝ межд҃ѹ на́ми и҆ о҃нѣми. *16, 3* ѡ҆брѣ́за є҆гѡ̀, Ꙗ҆де́й ра́ди сѹ́щихъ на мѣ́стѣхъ о҃нѣхъ. *16, 35* ѿпѹ́сти чл҃вѣ́ка ѡ҆́на. *19,16* и҆збѣжа́ти ѿ҆ хра́ма о҃нагѡ. *19, 23* бы́сть же во вре́мѧ о҃но молва́. *20, 2* прошéдъ же страны́ ѡ҆́ны. *21, 26* поéмь мѹ́жы о҃ны. *22, 11* не ви́дѣхъ ѿ҆ сла́вы свѣта о҃нагѡ. *28,7* о҃крестъ же мѣ́ста о҃нагѡ бѧ́хѹ сéла.

Іаков. 1, 7 да не мни́тъ бо человѣ́къ о҃нъ. *4, 13* по́йдемъ во о҃нъ гра́дъ. *4,15* сотвори́мъ сі҃е и҆ли́ о҃но.

1 Петр. 4, 14 о҃нѣми оу҃бѡ хѹ́литсѧ.

2 Петр. 1, 16 самови́дцы бывше велѝчествїм҃ъ о҃нагѡ.

Римлян. 6, 21 конча́ина бо о҃нѣхъ смéрть. *14, 14* о҃номѹ скверно́ є҆́сть.

1 Коринѳ. 10, 11 сі҃и́ же всѣ́ о҃брази прилѹчáхѹсѧ о҃нѣмъ. *10, 28* не гляди́те за о҃ного повѣ́давшаго.

2 Коринѳ. 7, 8 посла́ніе о҃но ѡ҆скорбѝ васъ. *8, 14* въ нынѣ́шнее вре́мѧ ва́ше и҆збы́точествіе во о҃нѣхъ лишéніе, да и

ѻнѣхъ ѝзбытокъ бꙋдетъ въ ва́ше лише́ніе.

Ефес. 2, 12 во вре́мя ѻно.

2 Солун. 1, 10 въ де́нь ѻнъ.

2 Тимов. 1, 12 си́леиъ е́сть преда́ніе мое́ сохрани́ти въ де́нь ѻнъ. *1, 18* да да́стъ е́мꙋ Гдь ѡбрѣсти́ мл҃ть ѿ Гда въ де́нь ѻнъ. *3, 9* ꙗкоже и ѻнѣхъ бы́сть. *4, 8* е́гѡже воздастъ мн҃ Гдь въ де́нь ѻнъ.

Евр. 4, 2 ꙗкоже и ѿнѣмъ, но не по́лзова ѻнѣхъ сло́во слꙋ́ха. *4, 8* а҆ще бо бы онѣхъ Ї҃исъ оꙋпоко́илъ. *4, 11* потщи́мся оꙋ́бо вни́ти во ѻный поко́й. *6, 7* рожда́ющаѧ бы́лі҃е дѡ́брая ѿнымъ. *8, 7* а҆ще бо бы пе́рвый ѻнъ непороченъ былъ. *8, 10* завѣща́ю до́мꙋ Ї҃илевꙋ по ѻнѣхъ днех҃ъ. *10, 16* завѣща́ю къ ни́мъ по днех҃ъ ѻнѣхъ. *11. 15* а҆ще бы оꙋ́бѡ ѻно по́мнили.

ѺНЬ см. **ѺНЪ**.

ѻнь — вин. п. ед. ч. муж. р. личнаго мѣстоименія ѻнъ.

ѺНЬЖЕ см. **ЇЖЕ**.

ѻньже — вин. п. ед. ч. муж. р. относительнаго мѣстоименія їже.

ѺНѢ см. **ѺНИ**.

Двойств. число жен. р. личнаго мѣстоименія 3-го лица ѻна. Форма эта встрѣчается у Матѳея, XXVIII, 9.

ѠПАЛИ́ТИСѧ (καυματίζεσθαι, æstuare) — жечь; сожигаться.

Апокалипс. 16, 9 и ѡпалѝшасѧ чл҃вѣцы зно́емъ вели́кимъ (и жегъ людей сильный зной).

ѠПАЛѦ́ЕМЬ, -ЫЙ (καυσούμενος, æstuans) — разгорѣвшійся.

2 Петр. 3, 12 стіхі҃и ѡпалѧ́еми раста́ютсѧ.

ѠПАЛѦ́ТИ (καυματίσαι, æstu affligere) — жечь.

Апокалипс. 16, 8 и дано́ бы́сть е́мꙋ ѡпалѧ́ти человѣки ѻгне́мъ.

ѠПАЛѦ́ЕМСѧ (-ѦЙСѧ) (φλογιζομένος, inflammatus) — воспаляемый.

Іаков. 3, 6 ѡпалѧ́емсѧ ѿ геє́нны.

ѺПА́СНѠ (ἀκριβῶς, accurate) — осторожно.

Ефес. 5, 15 блюди́те оꙋ́бо, ка́кѡ ѻпа́сно хо́дите, не ꙗкоже не мꙋ́дри, но ꙗкоже премꙋ́дри (и такъ, смотрите, поступайте осторожно, не какъ неразумные, но какъ мудрые).

ѠПЕРЄ́ТИСѧ (προσκόπτειν, impingere, прибивать, ударять-ся) — опереться, налечь.

Матѳ. 7, 27 и ѡпро́шасѧ хра́минѣ то́й (и налегли на домъ тотъ).

ѠПЛАЗИ́ВЪ, -ЫЙ (περίεργος, curiosus) — любопытный.

1 Тимов. 5, 13 не то́чію же пра́здны, но и блꙗдивы и ѡплазивы, глаго́люще, ꙗже не подоба́етъ (и бываютъ не только праздны, но и болтливы, лю-

бопытны, и говорятъ, чего не должно).

ѠПЛЄВА́ТИ (ἐμπτύειν, inspuere, conspueri; ἐξεπτύειν, respuere) — оплевать; возгнушаться.

Марк. 10, 34 и ѡплю́ютъ є҆гѡ̀.

Лук. 18,32 и ѡплю́ютъ є҆гѡ̀.

Галат. 4, 14 и искꙋше́нїе моє҆гѡ̀, є҆́же во плоти моє́й, не ѹ҆ничижи́сте, ни ѡплева́сте (ἐξεπτύσατε, и не возгнушались *имъ*).

ѠПЛО́ТЪ (φραγμός, sepes) — оплотъ: ограда.

Матѳ. 21, 33 и ѡпло́томъ ѡгради є҆гѡ̀.

Марк. 12,1 и ѡгради ѡпло́томъ.

ѠПРАВДА́ЄМЬ, - ЫЙ (δικαιούμενος, qui justificetur) — оправдываемый: получающій оправданіе.

Римлян. 3, 24 ѡправда́ємы тѹ́не бл҃года́тїю є҆гѡ̀ (получая оправданіе даромъ, по благодати Его).

ѠПРАВДА́НІЄ (δικαίωμα, δικαίωσις, justificatio) — оправданіе; правда, праведность; постановленіе, уставъ, обрядъ; судъ.

Лук. 1, 6 ходя́ще по всѣ́хъ за́повѣдехъ и҆ ѡправда́нїихъ (ritibus, устава́мъ).

Римлян. 1, 32 нѣцыи́ же и҆ ѡправда́нїе Бжїе разꙋмѣ́вше (qui Dei jure agnito, они знаютъ праведный *судъ* Божій). *2,26* а҆́ще ѹ҆́бо несблюде́ніе ѡправда́нїе (jura, постановленія) зако́на сохранитъ. *4, 25* и҆ воста̀ за ѡправда́нїе (δικαίωσιν, justificationem) на́ше. *5,16* да́ръ же ѡ҆ мно́гихъ прегрѣше́нїй во ѡправда́нїе. *5, 18* та́кожде и҆ є҆ди́нагѡ ѡправда́нїемъ во всѣ́ человѣ́кы вни́де ѡправда́нїе (δικαίωσιν) жи́зни (такъ правдою одного всѣмъ человѣкамъ оправданіе къ жизни). *8, 4* да ѡправда́нїе зако́на и҆спо́лнится въ на́съ, не по пло́ти ходя́щихъ, но по дх҃ꙋ.

Евр. 9,1 и҆мѣ́ше ѹ҆́бѡ пе́рвая ски́нїя ѡправда́нїя (постановленія) слꙋ́жбы. *9,10* ѡправда́нїихъ пло́ти (обрядами, *относящимися* до плоти).

Апокалипс. 15,4 ѡправда́нїя твоя̀ я҆ви́шася (открылись суды Твои). *19, 8* вꙋ́ссо́нъ бо, ѡправда́нїя (праведность) сты́хъ е҆́сть.

ѠПРАВДА́НЪ, - ЫЙ (δεδικαιωμένος, δικαιωθείς, justificatus) — оправданный.

Лук. 18,14 сни́де се́й ѡправда́нъ въ до́мъ свой па́че о҆́нагѡ.

Римлян. 5,9 ѡправда́ни бы́вше ны́нѣ кро́вїю є҆гѡ̀.

ѠПРАВДА́ТИ (δικαιοῦν, justificare) — оправдать: сдѣлать правымъ, истиннымъ.

Римлян. 8,30 а҆̀ и҆́хже призва̀, сі́хъ и҆ ѡправда̀: а҆̀ и҆́хже ѡправда̀, сі́хъ и҆ просла́ви.

Галат. 3,8 ѿ вѣры ѡправдаетъ ꙗзыки Бгъ.

ѠПРАВДА́ТИСѦ (δικαιοῦσθαι, justificari)—оправдаться, оправдываться; сдѣлать, сдѣлаться правымъ, истиннымъ.

Дѣян. 13,39 ѡ сёмъ всѧкъ вѣрующій ѡправдаетсѧ.

Іаков. 2, 21 Авраамъ ѻ҃цъ нашъ не ѿ дѣлъ ли ѡправдасѧ. *2,24* ѿ дѣлъ ѡправдаетсѧ человѣкъ. *2,25* Раавъ блудница не ѿ дѣлъ ли ѡправдасѧ.

Римлян. 3, 28 мыслимъ оубо вѣрою ѡправдатисѧ человѣку. *4,2* аще бо Авраамъ ѿ дѣлъ ѡправдасѧ.

1 Коринѳ. 4,4 ничесоже во въ себѣ свѣмъ, но ни ѡ сёмъ ѡправдаюсѧ.

Галат. 3,11 въ законѣ никтоже ѡправдаетсѧ ѿ Бга явѣ. *5,4* йже закономъ ѡправдаетесѧ.

1 Тимов. 3, 16 ѡправдасѧ въ дсѣ.

ѠПРАВДА́ЮЩЪ, - ІЙ (δικαιῶν, justificans) — оправдывающій.

Лук. 16,15 вы ѥстѐ ѡправдающе себѐ прѣдъ человѣки (вы выказываете себя праведниками предъ людьми).

Римлян. 3,26 во ѥже быти ѥмꙋ правединꙋ и ѡправдающа сꙋщаго ѿ вѣры Іисовы (да *явится* Онъ праведнымъ и оправдывающимъ вѣрующаго во Іисуса). *4, 5* вѣрꙋющемꙋ же во ѡправдающа нечестива (но вѣрующему въ Того, Кто оправдываетъ нечестиваго).

ѠПРАВДА́Й (ὁ δικαιῶν, qui justificat)—оправдывающій.

Римлян. 8,33 кто̀ поѥмлетъ на ѩзбранныѧ Бжіѧ; Бгъ ѡправдаѧй (кто будетъ обвинять избранныхъ Божіихъ? Богъ оправдываетъ *ихъ*).

ѠПРАВДИ́ВШІЙСѦ (δικαιωθείς, justificatus) — оправдавшійся (оправдавшись).

Римлян. 5,1 ѡправдивше сѧ оубо вѣрою, миръ имамы къ Бгꙋ.

Тит. 3, 7 ѡправдивше сѧ блгодатію ѥгѡ.

ѠПРАВДИ́ТИ (δικαιοῦν, justificare) — оправдать.

Лук. 7, 29 и вси людіе — — ѡправдиша Бга (воздали славу Богу).

Римлян. 3, 30 ѥдинъ Бгъ, йже ѡправдитъ ѡбрѣзаніе ѿ вѣры.

ѠПРАВДИ́ТИСѦ (δικαιοῦν, δικαιωθῆναι, δικαιοῦσθαι, justificare, justificari) — оправдаться; быть оправдану.

Матѳ. 11, 19 ѡправдисѧ премꙋдрость ѿ чадъ своихъ. *12, 37* ѿ словесъ бо своихъ ѡправдишисѧ.

Лук. 7,35 и ѡправдисѧ премꙋдрость ѿ чадъ своихъ всѣхъ. *10, 29* ѻни же хотѧ ѡправдитисѧ самъ.

Дѣян. 13, 39 ѿ нихже не

возмогóсте въ закóнѣ Моѷсéовѣ ѡправдúтисѧ.

Римлян. 2,13 но творцы закóна (сíи) ѡправдáтсѧ. *3, 4* да ѡправдúшисѧ во словесѣхъ твоúхъ. *3, 20* ѿ дѣлъ закóна не ѡправдúтсѧ всѧ́ка плóть прéдъ нúмъ.

1 Коринѳ. 6,11 и сúми оубѡ нѣцыи бѣсте, но ѡмы́стесѧ, но ѡсти́стесѧ, но ѡправдúстесѧ.

Галат. 2,16 не ѡправдúтсѧ человѣкъ ѿ дѣлъ закóна — — да ѡправдúмсѧ ѿ вѣры Хр҃тóвы — — занѐ не ѡправдúтсѧ ѿ дѣлъ закóна всѧ́ка плóть. *2,17* йщѹ́ще ѡправдúтисѧ ѡ Хр҃тѣ. *3, 24* да ѿ вѣры ѡправдúмсѧ.

ѠПРОВЕ́РГНѸТИ (ἀναστρέφειν, subvertere) — опровергнуть, опрокинуть.

Іоан. 2,15 и дс҃кiя ѡпровéрже.

ѠПРОВЕ́РГНѸТИСѧ — опровергнуться, опрокинуться.

2 Коринѳ. 11,25 трикрáты корáбль ѡпровéржесѧ со мнóю (τρὶς ἐναυάγησα, ter naufragium feci, три раза я терпѣлъ кораблекрушеніе).

ѠПРО́ПАСѧ см. **ѠПЕРЕ́ТИСѧ**.

ѺПРѢСНО́КЪ (τὸ ἄζυμον, azymum) — опрѣснокъ (прѣсный хлѣбъ у Іудеевъ); Іудейскій праздникъ пасхи.

Марк. 14, 1 бѣ́ же пáсха и ѻпрѣсноцы по двою днію. *14, 12* въ пéрвый дéнь ѻпрѣснóкъ.

Лук. 22, 1 приближáшесѧ же прáздникъ ѡпрѣснóкъ. *22, 7* прiйде же дéнь ѡпрѣснóкwвъ.

ѠПРѢСНО́ЧНЫЙ (τῶν ἀζύμων, azymorum) — опрѣсночный.

Матѳ. 26,17 въ пéрвый же дéнь ѡпрѣснóчный приступúша ѹчéницы ко Iисѹ.

Дѣян. 12, 3 бѧ́хѹ же днiе ѡпрѣснóчнiи. *20,6* мы́ же ѿвезóхомсѧ по днéхъ ѡпрѣснóчныхъ.

ѠПРѧ́ТАТИСѧ (ὑποστέλλεσθαι, subterfugere) — тихонько уйти, увернуться, избѣгать.

Галат. 2, 12 є҆гдá же прiидóша, ѡпрѧ́ташесѧ и ѿлѹчáшесѧ (а когда тѣ пришли, сталъ таиться и устраняться).

ѠРА́ТИ (ἀροτριᾶν, arare) — пахать.

1 Коринѳ. 9,10 ꙗкw ѡ надéждѣ дóлженъ є҆́сть ѡрáй ѡрáти.

ѺРЕ́ЛЪ (ἀετός, aquila) — орелъ.

Матѳ. 24,28 идѣ́же бо а҆́ще бѹ́детъ трѹ́пъ, тáмw соберѹ́тсѧ ѻрли́.

Лук. 17,37 тáмw соберѹ́тсѧ и ѻрли́.

Апокалипс. 4,7 и четвéртое живóтно подóбно ѻрлѹ́ летя́щѹ. *12, 14* и даны́ быша женѣ́ два́ крила́ ѻрла́ великагw.

ѺРѸ́ЖІЕ (μάχαιρα, gladius; ῥομφαία, gladius; ὅπλον, arma) — оружіе; мечь; орудіе.

Матѳ. 26,47 и съ нúмъ на-

ро́дъ мно́гъ со оружіемъ (м., мечами) и дрекóлми. *26, 55* ꙗ҆кѡ на разбóйника ли и҆зыдóсте со оружіемъ (м., мечами) и дрекóлми ꙗ҆ти мѧ.

Марк. 14,43 оружіемъ (м., мечами). *14, 48* и҆зыдóсте со оружіемъ (м., мечами).

Лук. 2,35 и҆ тебѣ́ же самóй дꙋшꙋ́ пройдетъ оружіе (р., оружіе). *11, 22* всѐ оружіе (πανοπλίαν, totam armaturam, все оружіе) є҆гѡ вꙁметъ. *22, 52* ꙗ҆кѡ на разбóйника ли и҆зыдóсте со оружіемъ (м., мечами) и дрекóлми ꙗ҆ти мѧ.

Іоан. 18, 3 прі́йдѐ та́мѡ со свѣти́лы и҆ свѣща́ми и҆ оружіи (ѳ.).

Римлян. 6, 13 ниже́ представля́йте ꙋ҆ды ва́шѧ оружіѧ (ѳ., орудія) непра́вды грѣхꙋ́ — — ꙋ҆ды ва́шѧ оружіѧ (ѳ., орудія) пра́вды Бж҃ови. *13,12* ѡ҆блече́мсѧ во оружіе (ѳ.) свѣта.

2 Коринѳ. 6,7 оружіи (ѳ.) пра́вды десны́ми и҆ шꙋ́ими (съ оружіемъ правды въ правой и лѣвой рукѣ). *10, 4* оружіѧ (ѳ.) бо во́инства на́шего не плотска́ѧ.

Ефес. 6, 11 ѡ҆блецы́тесѧ во всѧ́ оружіѧ Бж҃іѧ (πανοπλίαν, universam illam armaturam, всеоружіе). *6, 13* сегѡ́ ра́ди прі́имѧ́те всѧ́ оружіѧ Бж҃іѧ (πανοπλίαν, universam illam armaturam, всеоружіе).

Апокалипс. 6, 8 и҆ дана́ бы́сть є҆мꙋ́ ѻ҆бласть на четве́ртой ча́сти земли́ ꙋ҆би́ти оружіемъ (ἐν ῥομφαίᾳ, мечемъ). *13, 10* а҆́ще кто́ оружіемъ (м., мечемъ) ꙋ҆бі́етъ, подоба́етъ є҆мꙋ́ оружіемъ (м., мечемъ) ꙋ҆бі́енꙋ́ бы́ти. *19, 15* и҆ и҆ꙁ ꙋ҆стъ є҆гѡ́ и҆зы́де оружіе (р., мечь) ѻ҆стро́. *19, 21* а҆ прочіи ꙋ҆бі́енни бы́ша оружіемъ (р., мечемъ) сѣдѧщагѡ на конѣ́.

ОРУ́ЖНЫЙ (μαχαίρας, gladii) — оружіемъ причиненный, сдѣланный.

Апокалипс. 13, 14 и҆мѣ́ти ꙗ҆звꙋ́ оружнꙋю́ (отъ меча).

ОРЮ́ЩЪ (ἀροτριῶν, arans) — пашущій.

Лук. 17, 7 кото́рый же ѿ васъ раба́ и҆мѣ́я ора́юща и҆ли́ пасꙋ́ща.

ОРА́Й (ὁ ἀροτριῶν, qui arat) пашущій (кто пашетъ).

1 Коринѳ. 9, 10 ꙗ҆кѡ ѡ҆ наде́ждѣ до́лженъ е҆́сть ора́й ора́ти.

ОСА́ННА (ὡσαννά, hosanna) — осанна (Еврейское слово, значитъ: спасеніе; спаси́; сохрани).

Матѳ. 21, 9 ѡ҆са́нна сн҃ꙋ́ Давíдовꙋ: бл҃гослове́нъ гр҃ды́й во и҆мѧ́ Гд҃не: ѡ҆са́нна въ вы́шнихъ. *21,15* ѡ҆са́нна сн҃ꙋ́ Дв҃до́вꙋ.

Марк. 11, 9 ѡ҆са́нна, бл҃гослове́нъ гр҃ды́й во и҆мѧ́ Гд҃не. *11,10* ѡ҆са́нна въ вы́шнихъ.

Іоан. 12, 13 ѡсáнна, бл҃гословéнъ грядúй во и҃мѧ Г҃дне.

ѠСВѢТИ́ТИ (ἐπιφαύσκειν, illucescere) — освѣтить.

Ефес. 5, 14 востáни спѧ́й, и воскресни́ ѿ мéртвыхъ, и ѡсвѣти́тъ тѧ́ Хр҃тóсъ.

ѠСВЯТИ́ТИ (ἁγιάζειν, sanctificare) — освятить.

1 Петр. 3, 15 Б҃га ѡстúте въ сердцáхъ вáшихъ.

Ефес. 5, 26 да ѡстúтъ ю҃.

1 Солун. 5, 23 Б҃гъ мúра да ѡстúтъ вáсъ.

Евр. 13, 12 да ѡсвятúтъ лю́ди своéю крóвію.

ѠСВЯТИ́ТИСѧ (ἁγιάζεσθαι, sanctificari) — освятиться.

1 Коринѳ. 6, 11 и́ сúми ѹ҃бѡ нѣцыи бѣ́сте, но ѡмы́стесѧ, но ѡстúстесѧ, но ѡправдúстесѧ.

Евр. 10, 29 ѥ҆ю́же ѡсвятúсѧ.

ѠСВЯЩАЕ́МЫЙ (ἁγιαζόμενος, qui sanctificatur) — освящаемый.

Евр. 2, 11 и́ ѡсщаéмїи. *10, 14* ѥ҆дúнѣмъ бо приношéнїемъ соверши́лъ ѥ҆́сть во вѣ́ки ѡсвящаéмыхъ.

ѠСВЯЩА́ТИ (ἁγιάζειν, sanctificare) — освящать.

Евр. 9, 13 и́ нéпелъ ю҃нчíй кропя́щій ѡскверне́нымъ ѡсвящáетъ къ плóтстѣй чистотѣ́.

ѠСВЯЩА́ТИСѧ (ἁγιάζεσθαι, sanctificari) — освящаться.

1 Тимоѳ. 4, 5 ѡсвящáетсѧ бо сло́вомъ Б҃жíимъ.

ѠСВЯЩЕ́НІЕ (ἁγιασμός, sanctificatio) — освященіе.

1 Коринѳ. 1, 30 и́же бы́сть на́мъ прему́дрость ѿ Б҃га, пра́вда же и́ ѡсще́ніе и́ и҃збавле́ніе.

ѠСВЯЩЕ́НЪ, -ЫЙ (ἡγιασμένος, sanctificatus; χειροτονηθείς, suffragiis delectus) — освященный; избранный.

Дѣян. 20, 32 наслѣ́діе во ѡсвящéнныхъ всѣ́хъ.

Іуд. 1, 1 сѹ́щымъ ѡ҆ Б҃зѣ О҃цѣ ѡ҆сщéнымъ.

Римлян. 15, 16 и́ ѡсвящéно Дх҃о́мъ Ст҃ы́мъ.

1 Коринѳ 1, 2 ѡ҆сщéннымъ ѡ҆ Хр҃тѣ І҃и҃сѣ.

2 Коринѳ. 8, 19 не то́чію же, но и́ ѡсщéнъ (χειροτονηθείς) ѿ церквéй съ на́ми ходúти (и притомъ избраннаго отъ церквей сопутствовать намъ).

2 Тимоѳ. 2, 21 кто́ ѹ҆чúститъ себѣ́ ѿ сúхъ бу́детъ сосу́дъ — — ѡсщéнъ.

Евр. 10, 10 ѡ҆ нéйже во́ли ѡсвящéни ѥ҆́смы принесéніемъ тѣ́ла І҃и҃сѣ Хр҃то́ва ѥ҆дúною.

О҃СЕ́ЛСКІЙ (ὀνικός, asinarius) — ослиный, ослячій.

См. выше: жéрновъ.

Матѳ. 18, 6 да ѡ҆бѣ́сится жéновъ О҃сéлскій (мельничный) на выи ѥ҆гѡ́.

Лук. 17, 2 а҆́ще жéновъ О҃сéлскій (мельничный) ѡ҆блежáлъ бы ѡ҆ выи ѥ҆гѡ́.

ОСЕ́ЛЪ (ὄνος, asinus) — оселъ.

См. ниже: Ослѧ.

Лук. 13,15 лицемѣ́ре, кóждо вáсъ пъ сѹббѡ́тѹ не ѿрѣшáетъ ли своегѡ́ волà и́лѝ ослà ѿ я҃слíй. *14,5* котóрагѡ ѿ вáсъ óсéлъ и́лѝ вóлъ въ стѹденéцъ впадетъ.

ѠСИРОТЄ́ВШІЙ (ἀπορφανισθείς, orbatus) — лишенный, лишившийся; разлученный; осиротѣвший.

1 Солун. 2,17 ѡсиротѣ́вше ѿ вáсъ ко врéмени часà, лицéмъ, а́ не сéрдцемъ (бывъ разлучены съ вами на коротбое время лицемъ, а не сердцемъ).

ѠСІ́Я (Ὡσηέ, Osee) — Осія, первый изъ такъ-именуемыхъ двѣнадцати «малыхъ» пророковъ.

Римлян. 9, 25 ꙗ҆кóже и́ во Ѡсíи глаго́летъ.

ѠСІЯ́ВШІЙ (περιλάμψας, qui circumfudit fulgore) — осиявшій.

Дѣян. 26, 13 пáче сі́мнѣ сóлнечнагѡ ѡсія́вшій мѧ свѣ́тъ.

ѠСІЯ́ТИ (περιλάμπειν, circumfulgere) — осіять.

Лук. 2,9 и́ слáва Гдн҃ѧ ѡсія́ ѩ҆хъ.

ѠСКВЕРНЄ́НЪ, -ЫЙ (ἐσπιλωμένος, maculatus; μεμιασμένος, pollutus; κεκοινωμένος, inquinatus) — оскверненный.

Іуд. 1, 23 ненави́дѧще — ѡскверне́нн҃ую (ἐσπιλωμένον) ри́зꙋ.

Тит. 1, 15 ѡскверне́нымъ (μεμιασμένοις) же и́ невѣ́рнымъ ничто́же чи́сто.

Евр. 9, 13 и́ пе́пелъ ю҆ничі́й кропя́щій ѡскверне́нымъ (κεκοινωμένους) ѡсвящáетъ къ плóтстѣй чистотѣ́.

ѠСКВЕРНИ́ТИ (κοινοῦν, polluere; βεβηλῶσαι, profanare; μολύνειν, inquinare) — осквернить.

Марк. 7, 15 ꙗ҆́же мóжетъ ѡскверни́ти ꙗ҆гѡ́. *7, 18* не мóжетъ ѡскверни́ти ꙗ҆гѡ́.

Дѣян. 21, 28 и́ ѡскверни́ мѣ́сто сто́е сіѐ. *24, 6* и́же и́ цр҃ковь покꙋси́сѧ ѡскверни́ти (βεβηλῶσαι).

Апокалипс. 3, 4 и́же не ѡскверни́ша (ἐμόλυναν) ри́зъ свои́хъ.

ѠСКВЕРНИ́ТИСѦ (μιαίνεσθαι, pollueri; μολύνεσθαι, inquinari; ῥυποῦν, ῥυπῶσαι, sordescere) — осквернiться, сквернiться.

Іоан. 18, 28 и́ тíи не вниду́ша пъ претѡ́ръ, да не ѡскверня́тсѧ, но да ꙗ҆дя́тъ па́схꙋ.

Тит. 1, 15 не ѡскверни́сѧ и́хъ и́ ꙋ́мъ и́ со́вѣсть.

Евр. 12,15 и́ тѣ́мъ ѡскверня́тсѧ мнóзи.

Апокалипс. 14, 4 сíи сꙋ́ть, и́же съ женáми не ѡскверни́шасѧ (ἐμολύνθησαν). *22, 11* и́ скверны́й да ѡскверни́тсѧ (ῥυπωσάτω)

є҆щѐ (нечистый пусть еще скверняется).

ѠСКОРБИ́ТИ (λυπεῖν, tristitia afficere) — огорчить.

2 Коринѳ. 2, 5 а҆́ще ли кто̀ ѡскорби́лъ (менѐ), не менѐ ѡскорби́, но ѿ ча́сти, да не ѡтя́гчѹ всѣ́хъ ва́съ. *7, 8* я҆́кѡ а҆́ще и҆ ѡскорби́хъ ва́съ посла́нїемъ, не раска́юсм, а҆́ще и҆ раска́млбыхсм: ви́ждѹ бо, я҆́кѡ посла́нїе о҆́но, а҆́ще и҆ къ ча́сѹ, ѡскорби́ ва́съ.

ѠСКОРБИ́ТИСѦ (λυπεῖσθαι, λυπηθῆναι, tristitia affici) — быть огорчену; опечалиться.

2 Коринѳ. 2, 4 не я҆́кѡ да ѡскорби́тесм, но любо́вь да позна́ете, ю҆́же и҆́мамъ и҆́зобѝлно къ ва́мъ. *7, 9* нынѣ ра́дѹюсм, не я҆́кѡ ско́рбни бы́сте, но я҆́кѡ ѡскорби́стесм въ пока́нїе. *7, 11* се́ бо сіѐ са́мое, е҆́же по Бз҃ѣ ѡскорби́тисм ва́мъ, коли́ко содѣ́ла въ ва́съ тща́нїе.

ѠСКОРБЛА́ѦЕМЪ, -ЫЙ (θλιβόμενος, qui affligitur) — оскорбляемый.

2 Солун. 1,7 а҆́ ва́мъ ѡскорбла́ѥмымъ ѿра́дѹ съ на́ми.

ѠСКОРБЛА́ТИ (λυπεῖν, tristitia afficere) — оскорблять.

Ефес. 4,30 и҆ не ѡскорбла́йте Дх҃а Ст҃а́гѡ Бж҃ія.

ѠСКОРБЛА́ЮЩІЙ (θλιβών, qui affligit) — оскорбляющий.

2 Солун. 1,6 воздáти ско́рбь ѡскорбла́ющымъ ва́съ.

ѠСКОРБѢ́ТИ (λυπεῖσθαι, tristitia affici) — опечалиться.

Іоан. 21, 17 ѡскорбѣ́ (опечалился) же Пе́тръ, я҆́кѡ рече́ є҆мѹ̀ тре́тіе: люби́ши ли мz҃.

2 Коринѳ. 7, 9 ѡскорбѣ́сте бо по Бз҃ѣ (опечалились ради Бога), да ни въ че́мже ѡтщети́тесм ѿ на́съ.

ѠСКѸДѢ́ТИ (ἐκλείπειν, deficere) — оскудѣть; кончиться; обнищать.

Лук. 16, 9 є҆гда̀ ѡскѹдѣ́ете (когда обнищаете). *22, 32* да не ѡскѹдѣ́етъ (чтобы не оскудѣла) вѣ́ра твоz҃.

Евр. 1, 12 и҆ лѣ́та твоz҃ не ѡскѹдѣ́ютъ (не кончатся).

ѠСЛА́БА (ἄνεσις, relaxatio) — ослабленіе, облегченіе.

Дѣян. 24, 23 повелѣ́ — — стрещи́ Па́вла и҆ и҆́мѣти ѡсла́бѹ (и не стѣснять его, ac relaxaretur).

ѠСЛА́БИВЪ, -ШІЙ (ἀνείς, laxatus) — ослабивший; развязавший

Дѣян. 27, 40 и҆ кѹ́твы собра́вше везмо́ущесм по мо́рю, кѹ́пно ѡсла́бивше оу҆́жz҃ корми́лшмъ (развязавъ рули).

ѠСЛАБѢ́ТИ (ἐκλύεσθαι, viribus deficere, deficere; ἀνίεσθαι, laxare) — ослабѣть.

Матѳ. 15, 32 да не ка́кѡ ѡслабѣ́ютъ на пѹ́ти.

Марк. 8. 3 ѡслабѣ́ютъ на пѹ́ти.

Дѣян. 16,26 и всѣмъ ѹ҃зы ѡслабѣша (ἀνέθη).

Евр. 12, 5 нижѐ ѡслабѣй (neque animo frangitor) ѿ негѡ ѡбличáемь (и не унывай, когда Онъ обличаетъ тебя).

ѠСЛАБѢЮЩІЙ (ἐκλυόμενος) — ослабѣвающій.

Галат. 6, 9 во врéмя бо своѐ пóжнемъ, не ѡслабѣюще (если не ослабѣемъ, si non frangamur animo).

ѠСЛАБЛѢННЫЙ (παρειμένος, remissus; παραλελυμένος, solutus) — опустившійся; ослабѣвшій.

Евр. 12, 12 тѣмже ѡслáбленным (παρειμένας) рѹ́ки и ѡслáбленнам (παραλελυμένα) колѣна испрáвите (укрѣпите опустившіяся руки и ослабѣвшія колѣна).

ѠСЛАБЛÁЕМЬ, -ЫЙ (ἐκλυόμενος, fractus) — ослабляемый.

Евр. 12,3 да не стѹжáете, дѹшáми своúми ѡслабля́еми (чтобы вамъ не изнемочь и не ослабѣть душами вашими).

ѠСЛѸШАНІѢ (παρακοή, inobedientia) — ослушаніе: непослушаніе.

Римлян. 5, 19 ꙗкоже бо ѡслѹшáнїемъ ѥ́динагѡ человѣка грѣшни бы́ша мнóзи.

Евр. 2,2 и всѧ́ко прест҃плéніе и ѡслѹшáніе.

ѠСЛѢПИТИ (τυφλοῦν, excæcare) — ослѣпить.

Іоан. 12, 40 ѡслѣпѝ ѻ҃чи и҃хъ.

1 Іоан. 2, 11 ꙗкѡ тмá ѡслѣпѝ ѻ҃чи ѥ́мѹ.

2 Коринѳ. 4,4 въ ни́хже Бг҃ъ вѣка сегѡ̀ ѡслѣпѝ рáзѹмы невѣрныхъ.

ѠСЛѢПИ́ТИСѧ (πωροῦσθαι, occalescere) — быть ослѣплену; ожесточиться.

Римлян. 11, 7 прóчіи же ѡслѣпи́шасѧ (ожесточились, occaluerunt).

2 Коринѳ. 3,14 не ѡслѣпи́шасѧ помышлéніѧ и҃хъ (но умы ихъ ослѣплены).

ѠСЛѢПЛÉНІѢ (πώρωσις, obduratio) — ожесточеніе.

Римлян. 11,25 ꙗкѡ ѡслѣплéніе ѿ ча́сти І҃илеви бы́сть.

ѻ҃СЛЬ, -І҃Й (ὄνου, asinæ) — ослій: ослячій.

Іоан. 12, 15 сѐ цáрь твóй грѧдéтъ, сѣдѧ́ на жребѧ́ти ѻ҃слѝ (ἐπὶ πῶλον ὄνου, pullo asinæ, на молодомъ ослѣ).

ѻ҃СЛѦ (ὄνος, asinus; ὀνάριον, asellus) — оселъ, осленокъ (молодый оселъ).

См. выше: ѻ҃сéлъ.

Матѳ. 21, 2 и ꙗ҃вїе ѡбрѧ́щета ѻ҃слѧ́ привѧ́зано. *21, 5* и всѣдъ на ѻ҃слѧ́ и жребѧ́. *21, 7* приведóста ѻ҃слѧ́ и жребѧ́.

Іоан. 12,14 ѡбрѣтъ же І҃исъ ѻ҃слѧ́ (ὀνάριον, молодаго осла), всѣдѐ на нѐ,

ѻ҃СМОДНÉВНѠ (ὀκταήμε-

ρος, octavo die) — въ восьмый день.

Филиппис. 3, 5 ѡбрѣзанъ ѻсмодне́вию.

ОСМЫ́Й (ὄγδοος, octavus) — восьмый.

Лук. 1,59 и бы́сть во ѻсмы́й де́нь.

Дѣян. 7, 8 и та́кѡ роди́ Ісаа́ка, и ѡбрѣза его́ въ де́нь ѻсмы́й.

2 Петр. 2, 5 ѻсма́го Нѡа пра́вды проповѣдника сохрани́.

Апокалипс. 17, 11 и то́й ѻсмы́й е́сть. *21,20* ѻсмо́е вирѵ́ллъ.

ОСМЫЙНА́ДЕСѦТЬ (ὀκτωκαιδέκατος, duodevicesimus) — восемнадцатый.

Лук. 13, 16 ю́же связа́ сатана́ сѐ ѻсмоена́десѧте лѣто (δέκα καὶ ὀκτὼ ἔτη, decem et octo annos, осьмьнадцать лѣтъ).

ОСМЬ (ὀκτώ, octo) — восемь.

Лук. 2, 21 и егда́ испо́лнишасѧ ѻсмь дніи́, да ѡбрѣ́жѹтъ его́. *9,28* бы́сть же по словесѣ́хъ сі́хъ ꙗ́кѡ дніи́ ѻсмь.

Іоан. 5, 5 бѣ́ же тѹ́ нѣ́кій человѣ́къ три́десѧть и ѻсмь лѣ́тъ и́мый въ неду́зѣ. *20, 26* и по дне́хъ ѻсми́хъ па́ки бѧ́хѹ вну́трь ѹ́ченицы́ его́, и Ѳѡма́ съ ни́ми. *Дѣян. 9, 33* ѿ ѻсми́ лѣ́тъ лежа́ща на ѻдрѣ́, и́же бѣ́ разсла́бленъ.

1 Петр. 3,20 ѻсмь дѹ́шъ спасо́шасѧ.

ОСМЬДЕСѦТЬ (ὀγδοήκοντα, octoginta) — восемьдесять.

Лук. 2,37 и та̀ вдова̀ ꙗ́кѡ лѣ́тъ ѻсмьдесѧтъ и четы́ре. *16, 7* и напиши́ ѻсмьдесѧтъ.

ОСМЬНА́ДЕСѦТЬ (ὀκτωκαίδεκα, duodeviginti — восемнадцать.

Лук. 13,4 и́ли ѻна ѻсмьна́десѧте (δέκα καὶ ὀκτὼ, decem et octo), на ни́хже паде́ сто́лпъ Сі́лѡа́мскій. *13, 11* и́мѹщи дѹ́хъ недѹ́женъ лѣ́тъ ѻсмьна́десѧть (δέκα καὶ ὀκτὼ, decem et octo).

ѠСНОВА́НІЄ (θεμέλιον, fundamentum) — основаніе.

Лук. 6, 48 подо́бенъ е́сть человѣ́кѹ — — и́же и́скопа̀ и ѹглѹби́, и положи́ ѡснова́ніе на ка́мени. *6, 49* слы́шавый же и не сотвори́вый, подо́бенъ е́сть человѣ́кѹ создавшемѹ хра́минѹ на земли́ безъ ѡснова́нія. *14,29* да не, когда̀ положи́тъ ѡснова́ніе.

Дѣян. 16, 26 внеза́пѹ же трѹ́съ бы́сть ве́лій, ꙗ́кѡ поколеба́тисѧ ѡснова́нію темни́чномѹ.

Римлян. 15, 20 да не на чѹжемъ ѡснова́ніи созижѹ.

1 Коринѳ. 3, 10 по бл҃года́ти Бж҃іей да́нѣй мнѣ ꙗ́кѡ премѹ́дръ а҃рхіте́ктонъ ѡснова́ніе положи́хъ, и́нъ же назида́етъ. *3, 11* ѡснова́нія бо и́наго никто́же мо́жетъ положи́ти, па́че лежа́щаго. *3, 12* а҃ще ли кто̀ назида́етъ на ѡснова́ніи се́мъ,

злáто, сребрò, кáменіе честнóе, дрова̀, сѣно, трóстіе.

Ефес. 2, 20 назда́ни бы́вше на ѡснова́ніи А҃пто҃лъ и пр҃ро́къ.

1 Тимоѳ. 6, 19 сокро́вищ҃ующе себѣ̀ ѡснова́ніе добро̀ въ бу́дущее.

2 Тимоѳ. 2,19 твéрдое у҃́бо ѡснова́ніе Бжіе стои́тъ.

Евр. 6,1 не па́ки ѡснова́ніе пока́нїм полага́юще ѿ мéртвыхъ дѣлъ. *11,10* жда́ше бо ѡснова́нїм и҃му́щаго гра́да.

Апокалипс. 21,14 ѝ стѣна̀ гра́да и҃мѣ́ше ѡснова́ній двана́десмть. *21, 19* ѡснова́нїм стѣны̀ гра́да всѣ́кимъ драги́мъ ка́менїемъ оу҃кра́шены бѣ́ху: ѡснова́ніе пéрвое ї҆аспі́съ.

ѠСНОВА́НЪ,-НЫЙ (τεθεμελιωμένος, fundatus) — основанный.

Матѳ. 7, 25 ѡснована́ бо бѣ̀ на ка́мени.

Лук. 6,48 припадѐ рѣ́ка къ хра́минѣ то́й, ѝ не мóже поколеба́ти ѥ̀м҃: ѡснована́ бо бѣ̀ на ка́мени.

Ефес. 3, 17 въ любвѝ вкорене́ни ѝ ѡснова́ни.

Колос. 1,23 а҆́ще оу҃́бо пребыва́ете въ вѣ́рѣ ѡснова́нни и твéрди.

ѠСНОВА́ТИ (θεμελιοῦν, fundare)—основать.

1 Петр. 5, 10 Бгъ — — да ѡсну́етъ.

Евр. 1, 10 зе́млю ѡснова́лъ є҆сѝ.

ѺСО́БЬ (κατ᾽ ἰδίαν, privatim seorsim; χωρίς, seorsum — особо; наединѣ.

Марк. 4,34 ѺСО́БЬ (наединѣ) же оу҃ченикѡ́мъ свои́мъ сказа́ше. *9,2* возведѐ и҃ѯ҃ъ на гору́ высоку́ ѺСО́БЬ є҆ди́ны (особо одних).

Іоан. 20, 7 су́дарь——не съ ри́зами лежа́щь, но ѺСО́БЬ (χωρίς, особо) сви́тъ на є҆ди́номъ мѣ́стѣ.

ѠСОЛИ́ТИСѧ (ἁλίζεσθαι, saliri; ἀρτύειν, ἀρτύεσθαι, condire, condiri)—осолиться, быть осолену; приправить, поправить, исправить.

Матѳ. 5, 13 чи́мъ ѡсоли́тсѧ (чѣ́мъ сдѣлаешь ее соленою).

Марк. 9, 49 всѣ́къ бо ѻгне́мъ ѡсоли́тсѧ, ѝ всѣ́ка же́ртва со́лію ѡсоли́тсѧ. *9, 50* чи́мъ ѡсоли́тсѧ (αὐτὸ ἀρτύσετε, ipsum condietis, чѣмъ вы ее поправите).

Лук. 14, 34 чи́мъ ѡсоли́тсѧ (ἀρτυθήσεται, condietur, чѣмъ исправить ее).

ѠСТА́ВИТИ (ἀφιέναι, omittere; καταλείπειν, derelinquere; ἐγκαταλείπειν, deserere; ἐᾶν, sinere; ἀπολείπειν, relinquere)—оставить; простить.

Матѳ. 3,15 ѡста́ви ны́нѣ—— тогда̀ ѡста́ви (допускаетъ) є҆го̀. *4, 11* тогда̀ ѡста́ви є҆го̀

діаволъ. *5, 24* ѡстáви тѝ дáръ твóй. *6,12* и ѡстáви (прости) нáмъ дóлги нáшѧ. *7, 4* ѡстáви (дай). *8,15* и ѡстáви ю҃ ѻ҃гнь. *8,22* и ѡстáви мéртвыхъ. *13, 30* ѡстáвите растѝ ѻ҃бое. *15. 14* ѡстáвите йхъ. *18, 12* не ѡстáвитъ ли дéвѧтьдесѧтъ и дéвѧть въ горáхъ. *19,5* сегѡ рáди ѡстáвитъ (х.) человѣкъ ѻ҃тца своегѡ и мáтерь. *19, 14* ѡстáвите дѣтéй. *19,27* сѐ мы ѡстáвихомъ всѧ. *19,29* и всѧкъ, йже ѡстáвитъ дóмъ. *22, 25* ѡстáви женѫ свою брáтѫ своемѫ. *23,23* и ѡстáвисте вѧщшаѧ закóна. *27, 46* Бж҃е мóй, Бж҃е мóй, вскýю мѧ ѣсѝ ѡстáвилъ (ѥг.). *27, 49* ѡстáви, да вúдимъ, áще прiúдетъ Илiá спастѝ ѥгѡ.

Марк. 1,24 глаголѧ: ѡстáви (ѣа, ah, оставь). *1, 31* ѡстáви ю҃ ѻ҃гнь. *5,37* не ѡстáви по себѣ ни ѥдúнаго йтѝ. *7,27* ѡстáви да пéрвѣе насытѧтсѧ чада. *10, 7* ѡстáвитъ (х.) человѣкъ ѻ҃цà. *10, 14* ѡставúте дѣтéй приходúти. *10,28* ѡстáвихомъ всѧ. *10,29* йже ѡстáвилъ ѣсть дóмъ. *11, 6* и ѡстáвиша ѧ. *12, 19* и ѡстáвитъ (х.) женѫ, а чáдъ не ѡстáвитъ. *12,20* не ѡстáви сѣмене. *12, 21* ни тóй ѡстáви сѣмене. *12,22* не ѡстáвиша сѣмене. *14, 6* ѡстáвите ю҃. *15, 34* почтѡ мѧ ѡстáвилъ ѣсѝ (ѥг.). *15, 36* ѡстáвите, да вúдимъ.

Лук. 4, 34 гл҃гóлѧ: ѡстáви (ѣа, ah), что нáмъ и тебѣ, Iйсе Назарянúне. *4,39* и стáвъ надъ нéю, запрети ѻ҃гню, и ѡстáви ю҃. *6, 42* брáте, ѡстáви, да йзмѫ сучéцъ. *8, 51* прищéдъ же въ дóмъ, не ѡстáви ни ѥдúнагѡ вúти. *9, 60* ѡстáви мéртвыѧ погребстѝ своѧ мертвецы. *10, 40* Гд҃и, не брежéши ли, тáкѡ сестрà моѧ ѥдúнѫ мѧ ѡстáви (х.) служúти. *11,4* и ѡстáви нáмъ грѣхѝ нáшѧ. *13,8* Гд҃и, ѡстáви ю҃ и сѐ лѣто. *15,4* не ѡстáвитъ (х.) ли девѧтúдесѧти и девѧти въ пустúни. *17, 3* ѡстáви ѥмѫ. *17, 4* ѡстáви ѥмѫ. *18, 16* ѡстáвите дѣтéй приходúти ко мнѣ. *18, 28* сѐ мы ѡстáвихомъ всѧ. *18, 29* тáкѡ никтóже ѣсть, йже ѡстáвитъ дóмъ. *19,44* и не ѡстáвятъ кáмень на кáмени въ тебѣ. *20, 31* и не ѡстáвиша (х.) чáдъ. *22, 51* ѡстáвите (ѣ҃те) до сегѡ.

Іоан. 4,3 ѡстáви Iѹдéю. *4, 28* ѡстáви же водоносъ свóй жена, и йде во грáдъ. *4, 52* и рѣша ѥмѫ, тáкѡ вчерà въ чáсъ седмúй ѡстáви ѥгѡ ѻ҃гнь. *8,29* не ѡстáви менѐ ѥдúнаго ѻ҃ц҃ъ. *11,44* гл҃гóла имъ Iйсъ: разрѣшúте ѥгѡ, и ѡстáвите йтѝ. *11, 48* áще ѡстáвимъ ѥгѡ тáкѡ, вси оувѣрѹютъ въ негѡ. *16, 32* сѐ грядéтъ чáсъ, и нынѣ прiúде, да разыдетесѧ кiйждо во своѧ, и менѐ ѥдúнагѡ ѡстáвите. *18, 8*

ѣще оубо менѣ ѩщете, ѡставите сихъ ити. *Дѣян. 2, 27* ꙗкѡ не ѡставиши (ἐγ.) дүши моеѧ во ѧдъ. *5,38* ѿстүпите ѿ человѣкъ сихъ, и ѡставите (ἐάσατε) ихъ. *14,16* иже въ мимошедшыѧ рόды ѡставилъ бѣ (εἴασε) всѣ ꙗзыки ходити въ пүтѣхъ ихъ. *14,17* и оубѡ не несвидѣтелствовано себѣ ѡставилъ, блготворѧ. *16,7* и не ѡстави (εἴασεν) ихъ Дхъ. *18,19* приста же во Ефесѣ, и тѣхъ ѡстави (κ.) тамѡ. *24, 27* ѡстави (κ.) Пάвла свѧзана. *27, 32* тогдà воини ѿрѣзаша оүжѧ ладіи, и ѡставиша (εἴασαν) ю ѿпасти. *28,4* всѧкѡ оүбійца ѣсть чловѣкъ сеи, егѡже спасена ѿ морѧ сүдъ Бжій жити не ѡстави (εἴασεν).

1 Іоан. 1,9 да ѡставитъ намъ грѣхи нашѧ.

Римлян. 9, 29 ѣще не бы Гдь Саваѳъ ѡставилъ (ἐγ.) намъ сѣмене. *11,4* ѡставихъ (κ,) себѣ сѣдмь тысѧщъ мүжей, иже не преклониша колѣна пред Ваáломъ.

1 Коринѳ. 10, 13 вѣренъ же Бгъ, иже не ѡставитъ (ἐάσει) васъ искүситисѧ паче, еже мόжете.

Ефес. 5,31 сегѡ рáди ѡставитъ (κ.) чловѣкъ ѻц̃а своегѡ и мáтерь.

2 Тимоѳ. 4, 10 Димáсъ бо менѣ ѡстави (ἐγ.). *4, 13* фелѡнъ, егѡже ѡставихъ (ἀπ.) въ Трѡáдѣ оу Кáрпа — — принеси. *4,16* вси мѧ ѡставиша (ἐγ.). *4, 20* Трофíма же ѡставихъ (ἀπ.) въ Милúтѣ болѧща.

Тит. 1, 5 сегѡ рáди ѡставихъ (κ.) тѧ въ Крúтѣ.

Евр. 2, 8 ничтóже ѡстави ѥмү непокорéно. *11, 27* вѣрою ѡстави (κ.) Егүпетъ. *13, 5* не имамъ тебѣ ѡставити (ἐγ.).

Апокалипс. 2, 4 ꙗкѡ любóвь твою пéрвүю ѡставилъ ѥси. *11, 8* и трүпы ихъ ѡставитъ (ἐάσει) на стóгнахъ грáда велúкагѡ. *11,9* и трүпы ихъ не ѡставѧтъ положúти во гробѣхъ.

ѠСТАВИТИСѦ (ἀφίεσθαι, remitti; καταλείπεσθαι, derelinqui) — быть оставлену; быть прощену.

Марк. 4,12 ѡставѧтсѧ (прощены будутъ) имъ грѣси.

Лук. 12, 10 и всѧкъ, иже речéтъ слóво на Сн̃а человѣческаго, ѡставитсѧ (прощено будетъ) ѥмү: а на Стáго Дха хүлившемү не ѡставитсѧ (а кто скажетъ хулу на Святаго Духа, тому не простится).

Дѣян. 2, 31 ꙗкѡ не ѡстависѧ (οὐ κατελείφθη, не оставлена) дшà егѡ во ѧдъ.

ѠСТАВЛЕНІЄ (ἄφεσις, remissio) — оставленіе, прощеніе.

Въ пяти случаяхъ (Марк. I, 4; III, 29; Лук. IV, 18; XXIV, 47; Евр. X, 18) ἄφεσις переведено ѿпүщéніе (прощеніе, remissio), въ одномъ слу-

чаѣ (Лук. IV, 18)— ѿра́да (свобода, libertas).

Матѳ. 26,28 и҃же за мно́гі҇м и҆злива́ема, во ѡставле́ніе грѣхѡ́въ.

Лук. 1, 77 во ѡставле́ніе грѣ́хъ и҃хъ. *3,3* проповѣ́дам крще́ніе пока́а́нім во ѡставле́ніе грѣхѡ́въ.

Дѣлн. 2, 38 и҆ да кр҃тится кі҃ждо ва́съ во и҃мм Іи҃са Хр҃та́ во ѡставле́ніе грѣхѡ́въ. *5, 31* сего́ Бг҃ъ нача́лника и҆ Спа́са возвы́си— —да́ти пока́а́ніе и҆ ѡставле́ніе грѣхѡ́въ. *10, 43* ѡставле́ніе грѣхѡ́въ прі҇а́ти и҃менемъ є҆гѡ̀ всѣ́комꙋ вѣ́рꙋющемꙋ въ ѻ҃нь. *13,38* и҃ко є҆гѡ̀ ра́ди ва́мъ ѡставле́ніе грѣхѡ́въ проповѣ́дается. *26,18* є҃же прі҇а́ти и҃мъ ѡставле́ніе грѣхѡ́въ.

Ефес. 1,7 и҆ ѡставле́ніе прегрѣше́ній, по бога́тствꙋ бл҃года́ти є҆гѡ̀.

Колос. 1, 14 и҆ ѡставле́ніе грѣхѡ́въ.

Евр. 9, 22 и҆ безъ кровопроли́тім не быва́етъ ѡставле́ніе.

ѠСТА́ВЛЄНЪ, - НЫЙ (καταλελειμμένος, relictus; καταλειπομένος, derelictus) — оставленный; остающійся.

Дѣлн. 25, 14 мꙋ́жъ нѣ́кій є҃сть ѡста́вленъ ѿ Фі҇ліѕа оу҆зникъ.

Евр. 4,1 да не когда́ ѡста́вленꙋ (καταλειπομένης) ѡбѣтова́нію (чтобы, когда еще остается обѣтованіе) вни́ти въ поко́й є҆гѡ̀.

4, 9 оу҆́бо ѡста́влено є҃сть (ἀπολείπεται, reliquus est, остается) (и҆ є҆щѐ) сꙋ́ббѡтство лю́демъ Бж҃і҇имъ.

ѠСТА́ВЛЬ, - ЛЬШІЙ (καταλιπών, καταλείψας, derelictus; ἀφείς, omissus; ἐάσας, relictus; ὑπολιμπάνων, relinquens; ἀπολιπών, qui reliquerit) — оставляющій, покидающій; оставившій, покинувшій.

Матѳ. 4, 13 и҆ ѡста́вль (х.) Назаре́тъ. *4, 20* ѻ҃на же а҃бі҇е ѡста́вльша мре́жи. *4, 22* ѻ҃на же а҃бі҇е ѡста́вльша кора́бль — — по не́мъ и҆до́ста. *13, 36* тогда́ ѡста́вль наро́ды. *16,4* и҆ ѡста́вль (х.) и҃хъ, ѿи҆де. *21, 17* и҆ ѡста́вль (х.) и҃хъ. *22, 22* и҆ ѡста́вльше є҆гѡ̀ ѿидо́ша. *26, 44* и҆ ѡста́вль и҃хъ. *26, 56* тогда́ оу҆ченицы́ всѝ ѡста́вльше є҆гѡ̀.

Марк. 1,18 ѡста́вльше мре́жи. *1, 20* ѡста́вльше ѻ҆ц҃а̀ своегѡ̀. *7,8* ѡста́вльше бо за́повѣдь Бж҃ію. *8,13* и҆ ѡста́вль и҃хъ. *12, 12* ѡста́вльше є҆гѡ̀ ѿидо́ша. *13, 34* ѡста́вль до́мъ. *14, 50* ѡста́вльше є҆гѡ̀ всѝ бѣжа́ша. *14, 52* ѡста́вль (х.) плащани́цꙋ — —бѣжа́.

Лук. 5, 11 и҆ и҃звле́кше ѻ҃ба корабл҃и́ на зе́млю, ѡста́вльше всѧ̀, въ слѣ́дъ є҆гѡ̀ и҆до́ша. *5,28* и҆ ѡста́вль (х.) всѧ̀, воста́въ во слѣ́дъ є҆гѡ̀ и҆де. *10,30* ѿидо́ша, ѡста́вльше є҆дна́ жива́ сꙋ́ща.

Дѣлн. 6, 2 не оу҆го́дно є҃сть

намъ ѡставлшымъ (καταλείφαντας) слово Бжіе, служити трапезамъ. *21, 3* возникшій же намъ Кѵпръ ѡставлше (κ.) ѡшоую, плыхомъ въ Сѵрію. *23, 32* ѡставлше (ἐάσαντες) конники йти съ нимъ.

1 Петр. 2, 21 Хр҃тосъ — — намъ ѡставль (ὑπολιμπάνων) образъ.

2 Петр. 2, 15 ѡставльше (κ.) правый пѵть, заблѵдиша.

Іуд. 1, 6 ѡставлшым (ἀπολιπόντας) своє жилище.

Римлян. 1, 27 ѡставльше естественнѵю подобѵ женска пола, разжегошасѧ похотію своєю дрѵгъ на дрѵга.

Евр. 6, 1 тѣмже ѡставльше начала Хр҃това слово.

ѠСТАВЛѢЄМЬ, -ЫЙ (ἐγκαταλειπόμενος, qui deseritur) — оставляемый, оставленный.

2 Коринѳ. 4, 9 гонимы, но не ѡставлѣеми.

ѠСТАВЛѢТИ (ἀφιέναι, remittere; ἐᾶν, sinere) — оставлять, прощать; допускать, попускать.

Матѳ. 6, 12 ꙗкш и мы ѡставлѣемъ должникѡмъ нашымъ. *23, 13* ни входѧщихъ ѡставлѣете внити. *23, 23* сіѣ же подобаше творити, и онѣхъ не ѡставлѣти.

Марк. 1, 34 не ѡставлѣше глаголати бѣсы. *2, 7* ѡставлѣти грѣхи. *7, 12* не ктомѵ ѡставлѣете.

Лук. 5, 21 кто можетъ ѡставлѣти грѣхи, токмш єдинъ Бгъ. *11, 4* йбо и сами ѡставлѣемъ всѣкомѵ должникѵ нашемѵ. *11, 42* и онѣхъ не ѡставлѣти.

Іоан. 10, 12 а наемникъ — — видитъ волка грядѵща, и ѡставлѣетъ овцы. *14, 18* не ѡставлю васъ сиры. *14, 27* миръ ѡставлѣю вамъ. *16, 28* и паки ѡставлѣю міръ, и йдѵ ко Оцѵ.

Дѣян. 19, 30 не ѡставлѣчѵ (εἴων, допустили) єго оучѣницы.

1 Коринѳ. 7, 12 и та блговолитъ жити съ нимъ, да не ѡставлѣетъ єѧ. *7, 13* и той блговолитъ жити съ нею, да не ѡставлѣетъ єгѡ.

Апокалипс. 2, 20 ꙗкш ѡставлѣеши (ἐᾷς, попускаешь) женѣ Іезавели.

ѠСТАВЛѢТИСѧ (ἀφίεσθαι, relinqui, remitti) — оставляться, прощаться (быть прощаему).

Матѳ. 23, 38 сѣ ѡставлѣется вамъ домъ вашъ пѵстъ. *24, 40* єдинъ поемлется, а дрѵгій ѡставлѣется. *24, 41* єдина поемлется, и єдина ѡставлѣется.

Лук. 5, 20 чловѣче, ѡставлѣюттисѧ грѣси твои. *5, 23* что єсть оудобѣе; рещи: ѡставлѣюттисѧ грѣси твои. *7, 47* а ємѵже мало ѡставлѣется, меньше любитъ. *13, 35* сѣ ѡставлѣется вамъ домъ вашъ пѵстъ. *17, 34* а дрѵгій ѡставлѣется. *17,*

35 а̀ дрꙋга́м ѡставлѧ́ется. *17, 36* а̀ дрꙋгі́й ѡставлѧ́ется.

1 Іоан. 2,12 та́кѡ ѡставлѧ́ются ва́мъ грѣсі́ и҃мене є҆гѡ̀ ра́ди.

ѠСТАВЛЯ́ЮЩІЙ (προσεῶν, permittens; ἐγκαταλείπων, deserens) — оставляющій.

Дѣян. 27,7 не ѡставлѧ́ющꙋ (προσεῶντος) на́съ вѣ́трꙋ (по причинѣ неблагопріятнаго намъ вѣтра).

Евр. 10,25 не ѡставлѧ́юще (ἐγκαταλείποντες) собра́нія сво҆є҆гѡ̀.

ѠСТА́ВШІЙ (περιλειπόμενος, qui reliquus est; λοιπός, reliquus) — оставшійся; прочій.

1 Солун. 4,15 ѡста́вшіи въ пришє́ствіе Гд҃не не и҃мамы предвари́ти ѹ҆мє́ршихъ. *4, 17* мы живꙋ́щіи ѡста́вшіи — — восхищє́ни бꙋ́демъ на ѻ҆блацѣ́хъ.

Апокалипс. 12, 17 и҆ и҆де́ сотвори́ти бра́нь со ѡста́вшимъ (μετὰ τῶν λοιπῶν, cum reliquis, съ прочими) сѣ́менемъ є҆мꙋ̀ (отъ сѣмени ея).

ѠСТА́НОКЪ (κατάλειμμα, reliquiæ; λεῖμμα, reservatio) — остатокъ.

Римлян. 9, 27 ѡста́нокъ спасе́тся. *11,5* та́кѡ ꙋ҆бо́й въ нꙑнѣ́шнее вре́мя ѡста́нокъ (λεῖμμα) по и҆збра́нію бл҃года́ти бы́сть.

ѠСТА́ТИ (ἀφίεσθαι, relinqui; ὑπομένειν, remanere; μένειν, manere; καταλείπεσθαι, derelinqui; ὑπολείπεσθαι, relinqui)—остаться, оставаться.

Матѳ. 24,2 не и҃мать ѡстати (а҆.) здѣ́ ка́мень на ка́мени.

Марк. 13,2 не и҃мать ѡста́ти (а҆.) здѣ́ ка́мень на ка́мени.

Лук. 2, 43 ѡста̀ (ὑπ.) ѻ҆тро́къ І҃исъ во І҃ерꙋсали́мѣ. *21, 6* въ нѧ́же не ѡста́нетъ (а҆.) ка́мень на ка́мени.

Іоан. 7, 9 сі́и рє́къ и҃мъ, ѡста̀ (ἔμεινεν) въ Галіле́и. *8, 9* и҆ ѡста̀ (καταλείφθη) є҆ди́нъ І҃исъ. *19, 31* І҃ꙋдє́є же — — да не ѡста́нꙋтъ (μείνῃ) на кр҃тѣ́ тѣ́леса̀ въ сꙋббѡ́тꙋ — — моли́ша Пила́та.

Дѣян. 17, 14 ѡста́ста (ὑπ.) же Сі́ла и҆ Тимоѳе́й та́мѡ. *18, 21* и҆ ѡвезе́сѧ ѿ Ефе́са: (А҆кꙋ́ла же и҆ Прі́скілла ѡста́ша (κατέλιπεν) во Ефе́сѣ).

Римлян. 11,3 и҆ а҃зъ ѡста́хъ (ὑπελείφθην) є҆ди́нъ, и҆ и҆щꙋ́тъ дꙋ́шꙋ мою́м, и҆зма́ти ю҆.

2 Тимоѳ. 4,20 Ераста́ ѡста̀ (ἔμεινεν) въ Корі́нѳѣ.

ѠСТА́ТИСѦ (καταλειφθῆναι, derelinqui) — остаться.

1 Солун. 3,1 бл҃говоли́хомъ ѡста́тисѧ во А҆ѳи́нѣхъ є҆ди́ни.

ѠСТРИ́ЖЕНЪ, - ЫЙ (ἐξυρημένος, qui rasus est) — обритый.

1 Коринѳ. 11, 5 є҆ди́но бо є҃сть и҆ то́жде ѡстри́женнѣй.

ѠСТРИ́ЦИ (κείρασθαι, tondere; ξυρεῖσθαι, radere) — стричь.

Дѣян. 18,18 ѡстри́гъ (κειράμενος, остригши) главꙋ̀ въ

Ѥгхрѣ́нхъ: ѡ҃брѣ́ксѧ бо бѣ. *21, 24* да ѡ҃стри́жѹтъ сѝ (ξυρήσωνται, чтобъ остригли себѣ) главы́.

О҃СТРЄЄ, О҃СТРЇЄ (στόμα, acies) — острїе.

Лук. 21, 24 и̑ падѹ́тъ во о҃стрїи мечà.

Евр. 11, 34 и̑збѣгѐша о҃стрем мечà.

О҃СТРОВЪ (νῆσος, insula; νησίον, insula)—островъ; островокъ.

Дѣян. 13, 6 прошéдше же о҃стровъ даже до Па́фа, ѡ҃брѣто́ста нѣ́ксего мѹ́жа волхва́ лжепрорóка Ію́данина, є҆мѹ́же и̑мя̀ Варіисѹ́съ. *27, 16* о҃стровъ (νησίον, островокъ) же нѣ́кій мимотѣ́кше. *27, 26* во о҃стровъ же нѣ́кій подобáетъ на́мъ приста́ти. *28, 1* тогдà разѹмѣ́ша, я҆́кѡ о҃стровъ Мелі́тъ нарица́ется. *28, 7* о҃крестъ же мѣ́ста о҃нагѡ бѣ́хѹ селà пе́рвагѡ во о҃стровѣ, и̑менемъ Попли́а. *28, 9* семѹ́же бы́вшѹ, и̑ про́чіи и̑мѹ́щіи недѹ́ги во о҃стровѣ то́мъ, приходя́хѹ и̑ и҆сцѣлева́хѹсѧ. *28, 11* подписанномъ, Діоскѹ́ры, презимѣ́вшемъ во о҃стровѣ.

Апокалипс. 1, 9 бы́хъ во о҃стровѣ нарица́емомъ Па́тмосѣ. *6, 14* и̑ всѣ́ка гора̀ и̑ о҃стровъ ѿ мѣ́стъ свои́хъ движѹ́шасѧ. *16, 20* и̑ всѣ́къ о҃стровъ бѣ́жа.

Ѡ҃СТРО́ГЪ (χάραξ, vallum, заостренный колъ; частоколъ; мѣсто, обнесенное валомъ и частоколомъ) — огороженное частоколомъ мѣсто; окопъ.

Лук. 19, 43 и̑ ѡ҃бложа́тъ врази́ твои̑ ѡ҃стро́гъ ѡ҃ тебѣ́ (враги твои обложатъ тебя окопами).

О҃СТРЪ, - ЫЙ (τραχύς, asper; ὀξύς, acutus) — острый.

Лук. 3, 5 и̑ вѹ́дѹтъ стропотнàм въ прàвам, и̑ о҃стрїи (τραχεῖαι) въ пѹ́тїи гла́дки (кривизны выпрямятся, и неровные пути сдѣлаются гладкими).

Евр. 4, 12 жи́во бо сло́во Бжі̑е — — и̑ о҃стрѣ́йше па́че всѣ́кагѡ мечà обоюдѹ́ о҃стра̀ (δίστομον, ancipiti, обоюду остраго).

Апокалипс. 1, 16 и̑ и҆̀з оу҃стъ є҆гѡ́ мечь обоюдѹ́ о҃стръ и҆̀зшестрѣ́нъ и҆сходѧ́й. *14, 14* и̑ въ рѹцѣ́ є҆гѡ́ се́рпъ о҃стръ. *14, 17* и̑мы́й и̑ то́й се́рпъ о҃стръ. *14, 18* и̑ возопи́ кли́чемъ вели́кимъ ко и̑мѹ́щемѹ се́рпъ о҃стрый, глаго́лѧ: посли́ се́рпъ твóй о҃стрый. *19, 15* и̑ и҆̀з оу҃стъ є҆гѡ́ и҆зы́де о҃рѹ́жіе о҃стро̀.

О҃СТРѢ́ЙШІЙ (τομώτερος, penetrantior)—острѣйшій.

Евр. 4, 12 жи́во бо сло́во Бжі̑е — —и̑ о҃стрѣ́йше па́че всѣ́кагѡ мечà обоюдѹ́ о҃стра̀.

Ѡ҃СѸДИ́ВШІЙ (κρίνας, damnatus) — осудившій (осудивъ).

Дѣян. 13, 27 и̑ гла́сы проро́чествіи по всѣ́ сѹббѡ́ты чтѝмыѧ, ѡ҃сѹди́вше (є҆го̀), и҆спо́лниша́.

Ѡ҃СѸДИ́ТИ (κατακρίνειν, con-

demnare; καταδικάζειν, condemnare; κρίνειν, damnare) — осудить.

Матѳ. 12, 41 и сі҃ѹдѧтъ ег҃о. *12, 42* и ѡсѹдитъ и҃. *20, 18* и ѡсѹдѧтъ ег҃о на смéрть. *27, 3* ꙗкѡ ѡсѹди́ша ег҃о.

Марк. 10, 33 ѡсѹдѧтъ ег҃о на смéрть. *14, 64* ѡсѹди́ша ег҃о бы́ти повúнна смéрти.

Лук. 11, 31 и ѡсѹдитъ и҃хъ. *11, 32* и ѡсѹдѧтъ и҃.

Іоан. 8, 10 никíйже ли тебѣ ѡсѹдѝ.

Іаков. 5, 6 ѡсѹди́сте (κατεδικάσατε), оу҃би́сте пра́веднаго.

2 Петр. 2, 6 гра́ды Содо́мскїм и Гомо́рскїм сжёгъ, разорéнїемъ ѡсѹдѝ.

Римлян. 2, 27 и ѡсѹдитъ (κρινεῖ), ѥ҆же ѿ ѥ҆стества́ нешбрѣ́занїе зако́нъ соверша́ющее, тебѣ́. *8, 3* Бг҃ъ Сн҃а своего́ посла́ въ подо́бїи пло́ти грѣха́, и҃ ѡ҆ грѣсѣ́ ѡсѹдѝ грѣ́хъ во пло́ти.

Евр. 11, 7 ѥ҆ю́же ѡсѹдѝ (вéсь) мíръ.

ѠСѸДИ́ТИСѦ (καταδικάζεσθαι, condemnari; κρίνεσθαί, damnari) — осудиться, быть осуждену.

Матѳ. 12, 37 и ѿ словéсъ свои́хъ осѹ́дишисѧ (καταδικασθήσῃ).

1 Коринѳ. 11, 32 сѹди́ми же, ѿ Гд҃а наказу́емсѧ, да не съ мíромъ ѡсѹ́димсѧ.

ѠСѸЕТИ́ТИСѦ (ματαιοῦσθαι, vanum fieri) — осуетиться: быть суетну.

Римлян. 1, 21 но ѡсѹети́шасѧ помышлéнїи свои́ми.

ѠСѸЖДА́ТИ (καταδικάζειν, condemnare; κατακρίνειν, condemnare; κρίνειν, damnare) — осуждать.

Матѳ. 12, 7 николи́же оу҃́бо бы́сте ѡсѹжда́ли (καταδικ.) неповúнныхъ.

Лук. 6,37 (и҃) не ѡсѹжда́йте (καταδικ.), да не ѡсѹжде́ни бу́дете.

Іоан. 8,11 рече́ же ѥ҆й Їи҃съ: ни ꙗ҆зъ тебѣ́ ѡсѹжда́ю (κανακρ.).

Іаков. 4,11 ѡсѹжда́ѧй бра́та своего́ — — ѡсѹжда́етъ зако́нъ, а҆́ще же зако́нъ ѡсѹжда́еши, нѣ́сн творе́цъ зако́на, но сѹдїѧ́.

Римлян. 2, 1 и҃мже бо сѹ́домъ сѹ́дниши дрѹ́га, себѣ́ ѡсѹжда́еши (κατακρ.). *14, 3* и не ꙗ҆дый ꙗ҆дѹ́щаго да не ѡсѹжда́етъ. *14,10* ты́ же почто́ ѡсѹжда́еши бра́та твоего́. *14,13* не ктомѹ́ оу҃́бо дрѹ́гъ дрѹ́га ѡсѹжда́емъ.

Колос. 2,16 да — — ѡсѹжда́етъ ѡ҆ ꙗ҆де́нїи и҆лѝ пи҃тїи.

ѠСѸЖДА́ТИСѦ (κρίνεσθαι, damnari; κατακρίνεσθαι, condemnari) — осуждаться, быть осуждаему.

Римлян. 3,7 что́ ещѐ и҃ а҆́зъ ꙗкѡ грѣ́шникъ ѡсѹжда́юсѧ. *14, 23* а҆ сомнѣ́йсѧ, а҆́ще ꙗ҆́стъ, ѡсѹжда́етсѧ (κατακέκριται), зане не ѿ вѣ́ры.

Ѥгхрѣ́ихъ: ѡбрѣ́ксѧ во вѣ. *21, 24* да ѡстрижу́тъ сѝ (ξυρήσωνται, чтобъ остригли себѣ) главы́.

О́СТРЄЄ, О́СТРІЄ (στόμα, acies) — остріе.

Лук. 21, 24 и паду́тъ во о́стріи мечà.

Евр. 11, 34 избѣгѐша о́стрем мечà.

О́СТРОВЪ (νῆσος, insula; νησίον, insula)—островъ; островокъ.

Дѣян. 13, 6 прошѐдше же о́стровъ даже до Па́фа, ѡбрѣто́ста нѣ́кѣсего му́жа волхва́ лжепроро́ка Іуде́анина, ѥму́же и́мя Варіису́съ. *27, 16* о́стровъ (νησίον, островокъ) же нѣ́кіи мимотѐкше. *27, 26* во о́стровъ же нѣ́кій подоба́ѥтъ на́мъ приста́ти. *28, 1* тогдà разумѣ́ша, я́кѡ о́стровъ Мелі́тъ нарица́ѥтсѧ. *28, 7* о́крестъ же мѣ́ста о́нагѡ бѣ́ху селà пе́рвагѡ во о́стровѣ, и́менемъ Попліа. *28, 9* сему́же бы́вшу, и прочіи и́мущіи неду́ги во о́стровѣ то́мъ, прихождáху и и́сцѣлѣва́хусѧ. *28, 11* подписа́ннома, Діоскуры, презимѣ́вшемъ во о́стровѣ.

Апокалипс. 1, 9 бы́хъ во о́стровѣ нарица́емомъ Па́тмосѣ. *6, 14* и всѧ́ка гора́ и о́стровъ ѿ мѣ́ст своихъ движу́шасѧ. *16, 20* и всѧ́къ о́стровъ бѣжà.

ѠСТРО́Гъ (χάραξ, vallum, заостренный колъ; частоколъ; мѣсто, обнесенное валомъ и частоколомъ) — огороженное частоколомъ мѣсто; окопъ.

Лук. 19, 43 и ѡбложа́тъ вразѝ твоѝ ѡстро́гъ ѡ тебѣ́ (враги твои обложатъ тебя окопами).

О́СТРЪ, - ЫЙ (τραχύς, asper; ὀξύς, acutus) — острый.

Лук. 3, 5 и бу́дутъ стропо́тнаѧ въ пра́вая, и о́стріи (τραχεῖαι) въ пу́ти гла́дки (кривизны выпрямятся, и неровные пути сдѣлаются гладкими).

Евр. 4, 12 жѝво бо сло́во Бжіе — — и о́стрѣйше па́че всѧ́каго меча́ обою́ду о́стра (δίστομον, ancipiti, обоюду остраго).

Апокалипс. 1, 16 и и́з оу́стъ ѥгѡ́ мѐчь обою́ду о́стръ и́зшестрѣ́нъ и́сходѧ́й. *14, 14* и въ ру́цѣ ѥгѡ́ се́рпъ о́стръ. *14, 17* и́мы́й и то́й се́рпъ о́стръ. *14, 18* и возопи́ кли́чемъ вели́кимъ ко и́мущему се́рпъ о́стрый, глаго́лѧ: послѝ се́рпъ твóй о́стрый. *19, 15* и и́з оу́стъ ѥгѡ́ и́зы́де о́ружіе о́стро.

О́СТРѢЙШІЙ (τομώτερος, penetrantior)—острѣйшій.

Евр. 4, 12 жѝво бо сло́во Бжіе — — и о́стрѣйше па́че всѧ́каго меча́ обою́ду о́стра.

ѠСУ́ДИВШІЙ (κρίνας, damnatus) — осудившій (осудивъ).

Дѣян. 13, 27 и гла́сы проро́ческіѧ по всѧ́ суббо́ты чту́мыѧ, ѡсу́дивше (ѥго́), испо́лниша.

ѠСУ́ДИТИ (κατακρίνειν, con-

demnare; καταδικάζειν, condemnare; κρίνειν, damnare) — осудить.

Матѳ. 12, 41 и ѻсѹдѧтъ ѥгѡ. *12, 42* и ѡсѹдитъ и. *20, 18* и ѡсѹдѧтъ ѥгѡ на смєрть. *27, 3* ꙗкѡ ѡсѹдѝша ѥгѡ.

Марк. 10, 33 ѡсѹдѧтъ ѥгѡ на смєрть. *14, 64* ѡсѹдѝша ѥгѡ бы́ти повѝнна смєрти.

Лук. 11, 31 и ѡсѹдитъ и҃хъ. *11, 32* и ѡсѹдѧтъ и.

Іоан. 8, 10 никі́йже ли тебѣ ѡсѹдѝ.

Іаков. 5, 6 ѡсѹдѝсте (κατεδικάσατε), оу҃бѝсте пра́веднаго.

2 Петр. 2, 6 гра́ды Содо́мскіѧ и Гомо́рскіѧ сжє́гъ, разорє́ніемъ ѡсѹдѝ.

Римлян. 2, 27 и ѡсѹдитъ (κρινεῖ), ѥ́же ѿ ѥ́стества нєзако́нїе закѡ́нъ совершаю́щее, тебѣ. *8, 3* Бг҃ъ Сн҃а своегѡ посла́ въ подо́бїи пло́ти грѣха́, и҃ ѿ грѣ́хъ ѡсѹдѝ грѣ́хъ во пло́ти.

Евр. 11, 7 ѥ́юже ѡсѹдѝ (вє́сь) мі́ръ.

ѠСѸДИ́ТИСѦ (καταδικάζεσθαι, condemnari; κρίνεσθαι, damnari) — осудиться, быть осуждену.

Матѳ. 12, 37 и ѿ словє́съ свои́хъ осѹ́дишисѧ (καταδικασθήσῃ).

1 Коринѳ. 11, 32 сѹдѝмн же, ѿ Гд҃а наказѹ́емсѧ, да не съ мі́ромъ ѡсѹ́днмсѧ.

ѠСѸЄТИ́ТИСѦ (ματαιοῦσθαι, vanum fieri) — осуетиться: быть суетну.

Римлян. 1, 21 но ѡсѹєтѝшасѧ помышлє́нїи свои́мн.

ѠСѸЖДА́ТИ (καταδικάζειν, condemnare; καταχρίνειν, condemnare; κρίνειν, damnare) — осуждать.

Матѳ. 12, 7 николѝже оу҃бо бы́сте ѡсѹжда́ли (καταδικ.) непови́нныхъ.

Лук. 6,37 (и) не ѡсѹжда́йте (καταδικ.), да не ѡсѹжде́ни бѹ́дете.

Іоан. 8,11 рече́ же ѥ́й Іи҃съ: ни а҃зъ тебѣ ѡсѹжда́ю (κανακρ.).

Іаков. 4,11 ѡсѹжда́ѧй бра́та своегѡ — — ѡсѹжда́етъ зако́нъ, а҃ще же зако́нъ ѡсѹжда́еши, нѣ́си творе́цъ зако́на, но сѹдїѧ́.

Римлян. 2, 1 и҃мже бо сѹдо́мъ сѹ́диши дрѹ́га, себѣ ѡсѹжда́еши (καταχρ.). *14, 3* и не ꙗ́дый ꙗ́дѹщаго да не ѡсѹжда́етъ. *14,10* ты́ же почто́ ѡсѹжда́еши бра́та твоегѡ. *14, 13* не ктомѹ́ оу҃бо дрѹ́гъ дрѹ́га ѡсѹжда́емъ.

Колос. 2,16 да — — ѡсѹжда́етъ ѡ ꙗ́дєнїи и҃ли пи́тїи.

ѠСѸЖДА́ТИСѦ (κρίνεσθαι, damnari; καταχρίνεσθαι, condemnari) — осуждаться, быть осуждаему.

Римлян. 3,7 что́ ѥ́щє и а҃зъ ꙗкѡ грѣ́шникъ ѡсѹжда́юсѧ. *14, 23* а́ сомнѧ́йсѧ, а҃ще ꙗ́стъ, ѡсѹжда́етсѧ (κατακέκριται), зане не ѿ вѣ́ры.

ѠСѸЖДА́ЮЩІЙ (κατηγορῶν, accusans) — обвиняющій.

Римлян. 2,15 и̑ между̀ собо́ю помышля́мъ ѡсѹжда́ющымъ и̑ли ѡ҃вѣща́ющымъ.

ѠСѸЖДА́ѢЙ (ὁ κρίνων, qui damnat; ὁ κατακρίνων, qui condemnet) — судящій, осуждающій.

Іаков. 4,11 ѡсѹжда́й бра́та своего̀ — — ѡсѹжда́етъ зако́нъ. *4,12* ты́ же кто̀ е̑сѝ ѡсѹжда́й (ὃς κρίνεις, qui damnas, который судишь) дрѹга (другаго).

Римлян. 8, 34 кто ѡсѹжда́й (ὁ κατακρίνων); Хр҃то́съ І҃и҃съ оу҃ме́рый, па́че же и̑ воскр҃сы́й. *14,22* бл҃же́нъ не ѡсѹжда́й себѣ̀.

ѠСѸЖДЕ́НІЄ (κρίμα, κατακρίμα, condemnatio; ἀποκρίμα, decretum; κατάκρισις, condemnatio) — осужденіе; приговоръ.

Матѳ. 23. 14 сегѡ̀ ра́ди лѝшшее прі́и́мете ѡсѹжде́ніе.

Марк. 12, 40 прі́и́мѹтъ лѝшшее ѡсѹжде́ніе.

Лук. 20, 47 сі́и прі́и́мѹтъ лѝшшее ѡсѹжде́ніе. *24,20* ка́кѡ преда́ша е̑гѡ̀ а҃рхі҃ере́и и̑ кня́зи на́ши на ѡсѹжде́ніе сме́рти.

Іаков. 3, 1 бо́лшее ѡсѹжде́нїе прі́и́мемъ.

Іуд. 1, 4 чл҃вѣцы дре́вле предѹста́вленнїи на сіѐ ѡсѹжде́ніе.

Римлян. 5, 16 грѣ́хъ бо и̑з е̑ди́нагѡ во ѡсѹжде́ніе. *5, 18* тѣ́мже оу҃бо, ꙗ҆коже е̑ди́нагѡ прегрѣше́ніемъ во всѣ̑ чл҃вѣ́ки ви́нде ѡсѹжде́ніе (κατακρ.). *8,1* ни е̑ди́но оу҃бо ны́нѣ ѡсѹжде́ніе (κατακρ.) сѹ́щымъ ѡ̀ Хр҃тѣ̀ І҃и҃сѣ̀, не по пло́ти ходя́щымъ, но по дх҃ѹ.

2 Коринѳ. 1, 9 но са́ми въ себѣ̀ ѡсѹжде́ніе (ἀποκρ.) сме́рти (приговоръ бъ смерти) и̑мѣ́хомъ. *3, 9* а҃ще бо слѹже́ніе ѡсѹжде́нїм (κατακρίσεως) сла́ва. *7,3* не на ѡсѹжде́ніе (κατάκρισιν) гл҃го́лю.

ѠСѸЖДЕ́НѸ бы́ти (κατακρίνεσθαι, condemnari; καταδικάζεσθαι, condemnari; κρίνεσθαι, damnari) — быть осужденну.

См. выше: неосѹжде́нъ.

Марк. 16, 16 ѡсѹжде́нъ бѹ́детъ (κατακρ.).

Лук. 6,37 (и̑) не ѡсѹжда́йте, да не ѡсѹжде́ни бѹ́дете (καταδικ.). *23,40* ни лѝ ты́ бои́шисѧ Б҃га, а҃кѡ въ то́мже ѡсѹжде́нъ е̑сѝ (ἐν τῷ αὐτῷ κρίματι εἶ, in eadem sis damnatione, когда и самъ осужденъ на то же).

Іоан. 3,18 вѣ́рѹ́и въ О҃нь, не бѹ́детъ ѡсѹжде́нъ: а҆ не вѣ́рѹ́и оу҃жѐ ѡсѹжде́нъ е̑́сть. *16, 11* ѡ̀ сѹдѣ̀ же, а҃кѡ кня́зь ми́ра сегѡ̀ ѡсѹжде́нъ бы́сть.

Іаков. 5, 9 да не ѡсѹжде́ни бѹ́дете (κατακρ.).

1 Коринѳ. 11, 31 а҃ще бо бы́хомъ себѣ̀ разсѹжда́ли, не бы́хомъ ѡсѹжде́ни бы́ли.

ѠСЫ́ПАТИ (βάλλειν, mittere) — обложить.

Лук. 13,8 и ѡсы́паю гно́ем҃ъ (обложу навозомъ).

ѠСѢНИ́ТИ (ἐπισκιάζειν, inumbrare) — осѣнить.

Матѳ. 17,5 сѐ ѻ҃блакъ свѣ́телъ ѡсѣни́ и҃хъ.

Лук. 1,35 и си́ла вы́шнягѡ ѡсѣни́тъ тѧ. *9,34* бы́сть ѻ҃блакъ, и ѡсѣни́ и҃хъ.

Дѣян. 5, 15 да гр҃дꙋщꙋ Петрꙋ понѐ сѣ́нь є҆гѡ̀ ѡсѣни́тъ.

ѠСѢНЯ́ЮЩІЙ (κατασκιάζων, obumbrans) — осѣняющій.

Евр. 9,5 превы́шше же є҆гѡ̀ Херꙋві́мн слáвы, ѡсѣнѧ́ющіи ѻ҃лта́рь.

ѠСѢНЯ́Л (-Я́ЙИ) (ἐπισκιάζων, qui inumbravit, inumbrans) - осѣняющій.

Марк. 9, 7 бы́сть ѻ҃блакъ ѡсѣнѧ́л и҃хъ.

ѠСѦЗА́ЕМЫ, -ЫЙ (ψηλαφωμένος, contrectabilis) — осязаемый.

Евр. 12, 18 не приступи́сте бо къ горѣ̀ ѡсѧза́емѣй.

ѠСѦЗА́НІЄ (ἁφή, commissura) — осязаніе, прибосновеніе; связь.

Ефес. 4,16 всѧ́цѣмъ ѡсѧза́нїемъ подаѧ́нїм (διὰ πάσης ἁφῆς τῆς ἐπιχορηγίας, per omnes suppeditatas commissuras, посредствомъ всѣхъ взаимно-скрѣпляющихъ связей).

ѠСѦЗА́ТИ (ψηλαφᾶν, contrectare; θιγγάνειν, tangere) — осязать; ощущать; дотрогиваться.

Лук. 24, 39 ѡсѧжи́те мѧ и҃ ви́дите.

Дѣян. 17,27 взыска́ти Гд҃а, да понѐ ѡсѧ́жꙋтъ є҆гѡ̀ (не ощутятъ ли Его) и҃ ѡбрѧ́щꙋтъ.

1 Іоан. 1, 1 и҃ рꙋ́ки на́ша ѡсѧза́ша, ѡ҃ Словесѝ живо́тнѣмъ.

Колос. 2, 21 ни коснѝсѧ, ниже́ вкꙋсѝ, ниже́ ѡсѧжѝ (θίγῃς, дотрогивайся).

ѠСѦЗА́Л (-Я́ЙИ) (περιάγων, circumiens) — осязающій, ощупывающій; идущій кружнымъ путемъ (ощупью).

Дѣян. 13, 11 внезáпꙋ же нападѐ на́нь мра́къ и҃ тмá, и҃ ѡсѧза́ѧ и҃скáше вождá (и онъ, обращаясь туда и сюда, искалъ вожатаго).

ѠТА́Й (λάθρα, clam; κρυφῇ, occulte) — тайно.

Дѣян. 16, 37 всади́ша въ темни́цꙋ, и҃ ны́нѣ ѻ҃тай (λάθρα) и҃звóдятъ на́съ.

Ефес. 5, 12 бываемаѧ бо ѡ҃тай (κρυφῇ) ѡ҃ ни́хъ срáмно є҆́сть и҃ глаго́лати.

ѻ҃БѢГА́ЮЩІЙ (ἀποφυγεῖς, qui effugerat) — отбѣгшій, отставшій.

2 Петр. 2, 18 прелщáютъ — — ѻ҃бѣгáющихъ всѧ́чески (которые едва отстали) ѡ҃ ни́хъ.

ѻ҃БѢГШІЙ (ἀποφυγεῖς, elap-

sus, qui effugerit) — отбѣгшій, избѣгшій.

2 Петр. 1,4 ѿбѣгше (удалившись) — — похотныѧ тлѝ. *2,20* ѣще бо ѿбѣгше (избѣгши) сквéрнъ мíра въ рáзумѣ Гдá и Спáса нáшегѡ.

ѾВАЛЕ́НЪ, -ЫЙ (ἀποκεκυλισμένος, avolutus) — отваленный.

Марк. 16,4 ѿвалéнъ бѣ кáмень.

Лук. 24,2 ѡбрѣтóша же кáмень ѿвалéнъ ѿ грóба.

ѾВАЛИ́ТИ (ἀποκυλίειν, evolvere) — отвалить.

Матѳ. 28,2 Áгглъ бо Гдн̃ень сшéдъ съ нб̃сѐ, приступль ѿвалѝ кáмень ѿ двéрїй грóба.

Марк. 16, 3 ктѡ̀ ѿвалúтъ нáмъ кáмень.

ѾВЕЗТИ́СѦ (ἀνάγεσθαι, ἀναχθῆναι, provehi; ἐκπλεῖν, enavigare; παραβάλλειν, appellere) — отправиться, отплыть; поплыть; пристать.

Дѣян. 18, 21 и ѿвезéсѧ ѿ (отправился изъ) Ефéса: (Áкѵла же и Прїскíлла ѡстáша во Ефéсѣ). *20,3* хотѧщѹ ѿвезтúсѧ (отправиться) въ Сѵ̀рїю. *20,6* мы же ѿвезóхомсѧ (ἐξεπλεύσαμεν, отплыли) по днéхъ ѹпрѣснóчныхъ ѿ Фїлíппъ. *20,13* мы же прúшéдше въ корáбль, ѿвезóхомсѧ (поплыли) во Áссонъ. *20, 15* въ дрѹгíй же ѿвезóхомсѧ (παρεβάλομεν, пристали) въ Сáмонъ. *21, 1* и ꙗкоже бы́сть ѿвезтúсѧ (отплыть) нáмъ. *21,2* и ѡбрѣтше корáбль прехождщъ въ Фїнíкїю, возшéдше ѿвезóхомсѧ (отплыли). *27, 2* вшéдше въ корáбль, ѿвезóхомсѧ (отправились). *27, 12* мнóзи совѣтъ дáхѹ ѿвезтúсѧ (отправиться) ѿтѹ́дѹ. *27,21* подобáше — — не ѿвезтúсѧ (не отходить) ѿ Крúта. *28, 11* по трéхъ же мцѣхъ ѿвезóхомсѧ (отплыли) въ кораблѝ Áлександрíйстѣмъ.

ѾВЕ́ЗШІЙСѦ (ἀναχθείς, provectus; ἀποπλεύσας, enavigatus) — отправившійся, отплывшій.

Дѣян. 13, 13 ѿвéзшесѧ (отплывъ) же ѿ Пáфа Пáвелъ и сѹ̑щіи съ нúмъ, прїидóша въ Пергíю Памфѵлíйскѹю. *16, 11* ѿвéзшесѧ (отправясь) же ѿ Трѡáды, прїидóхомъ въ Самоѳрáкѵ. *20,15* и ѿтѹ́дѹ ѿвéзшесѧ (ἀποπλεύσαντες, отплывъ) воѹтрíе пристáхомъ протúвѹ Хíю. *27,4* и ѿтѹ́дѹ ѿвéзшесѧ (отправились) приплы́хомъ въ Кѵ́пръ.

ѾВЕРГІЙСѦ (ὁ ἀρνησάμενος, qui abnegaverit) — отвергнувшійся, отступившій.

Лук. 12,9 а̑ ѿвергíйсѧ менѐ пред человѣки, ѿвéрженъ бѹ́детъ пред Áгглы Бжíими.

ѾВЕРГО́ША и т. п. см. **ѾВРЕЩИ́**.

ѾВЕ́РГУСѦ, ѾВЕ́РЖЕТСѦ и т. п. см. **ѾВРЕЩИ́СѦ**.

Ѻвєргшійсѧ (ἠρνημένος, qui abnegarit; ἀρνησάμενος, abnegatus) — отвергнувшій, отрекшійся.

2 Тимов. 3,5 имѹщіи ѻбразъ бл҃гочєстіѧ, силы же є҃гѡ ѿвєргшіисѧ (ἠρνημένοι, отрекшіеся).

Тит. 2,12 ѿвєргшесѧ (отвергнувъ) нечєстіѧ.

Ѻвєргъ, -шій (ἀποβαλών, abjectus) — свергнувшій, сбросившій.

Марк. 10,50 ѿвєргъ (сбросилъ) рѹзы своѧ.

Ѻвєржєнъ, -ый (ἐρριμμένος, disjectus) — разбросанный, расбиданный, разметанный, разсѣянный.

Матѳ. 9,36 ꙗкѡ бѣхѹ смѧтєни и ѿвєржени (что они были изнурены и разсѣяны).

Ѻвєржєнѹ бы҃ти (ἀπαρνεῖσθαι, abnegari; ἀποδοκιμασθῆναι, reprobari) — быть отвержену.

Лук. 12,9 ѿвєрженъ бѹдетъ (ἀπαρνηθήσεται) предъ А҃гглы Б҃жіими.

Евр. 12,17 ѿвєрженъ бысть (ἀπεδοκιμάσθη).

Ѻвєрзáти (ἀνοίγειν, aperire; διανοίγειν, aperire) — отверзать, отворять, открывать.

См. ниже: ѿвєрзти, ѿвєрсти.

Матѳ. 13, 35 ѿвєрзѹ въ прит҃чахъ ѹ҆стꙋ моѧ. *25,11* Гд҃и, Гд҃и, ѿвєрзи намъ.

Лук. 12, 36 да пришєдшѹ и толкнѹвшѹ, ꙗвіє ѿвєрзѹтъ є҃мѹ. *13,25* Гд҃и, ѿвєрзи намъ. *24, 45* тогдá ѿвєрзе (διήνοιξεν) имъ ѹ҆мъ, разѹмѣти писáніѧ.

Іоан. 9, 14 бѣ же сѹ҆ббѡ́та, є҆гдá сотворѝ брéніе І҃исъ и ѿвéрзе є҃мѹ ѻ҆чи. *9, 17* ты что глаго́леши ѡ҆ нéмъ, ꙗкѡ ѿвéрзе ѻ҆чи твои. *9, 21* кто́ ѿтвéрзе є҃мѹ ѻ҆чи, мы не вѣмы. *9, 26* кáкѡ ѿвéрзе ѻ҆чи твои. *9, 30* ѿвéрзе ѻ҆чи мои. *9, 32* ѿ вѣка нѣсть слы́шано, ꙗкѡ кто́ ѿвéрзе ѻ҆чи слѣпꙋ рождéнꙋ. *10,3* семꙋ двéрникъ ѿверзáетъ, и ѻ҆вцы глáсъ є҃гѡ слы́шатъ.

Дѣян. 5,19 А҃гглъ же Гд҃ень но́щію ѿвéрзе двéри темни́цы. *8, 32* тáкѡ не ѿверзáетъ ѹ҆стъ свои́хъ. *9, 40* онá же ѿвéрзе ѻ҆чи свои́: и ви́дѣвши Петрá, сѣдé. *12, 14* и познáвши глáсъ Петро́въ, ѿ рáдости не ѿвéрзе врáтъ. *14, 27* и ꙗкѡ ѿвéрзе ꙗ҆зы́кѡмъ двéрь вѣры. *15, 4* сказáша же, є҆ли́ка сотворѝ Б҃гъ съ ни́ми, и ꙗкѡ ѿвéрзе ꙗ҆зы́кѡмъ двéрь вѣры. *16,14* є҃й же Гд҃ь ѿвéрзе (διήνοιξε) сéрдце, внимáти глаго́лемымъ ѿ Пáвла.

Колос. 4, 3 ѿвéрзетъ намъ двéри слóва.

Апокалипс. 3, 7 и никто́же ѿвéрзетъ. *3,20* ꙗ҆ще кто́ ѹ҆слы́шитъ глáсъ мо́й, и ѿвéрзетъ двéри. *6,1* є҆гдá ѿвéрзе а҃гнецъ є҆ди́нꙋ ѿ седми́ печáтей. *6, 3* и є҆гдá ѿвéрзе печáть второ́ю. *6, 5* и є҆гдá ѿвéрзе трéтію печáть. *6, 7* и є҆гдá ѿвéрзе четвéртꙋю

печáть. *6,9* и̑ є̀гдà Ѿвéрзе пя́тую̀ печáть. *6, 12* є̀гдà Ѿвéрзе шестóю̀ печáть. *8, 1* и̑ є̀гдà Ѿвéрзе седмóю̀ печáть. *9, 2* и̑ Ѿвéрзе ст҃денцà бе́здны. *12,16* и̑ Ѿвéрзе землѧ̀ оу҃стà своѧ̀. *13, 6* и̑ Ѿвéрзе оу҃стà своѧ̀ въ хо҃лéніе къ Бг҃у҃.

Ѿверза́тисѧ (ἀνοίγεσθαι, aperiri; διανοίγεσθαι, aperiri)—отверзаться, отворяться, открываться.

Матѳ. 3, 16 Ѿверзо́шасѧ є̀мꙋ̀ нб҃сà. *7, 7* и̑ Ѿвéрзется вáмъ. *7, 8* и̑ толкꙋ́щемꙋ̀ Ѿвéрзется. *9, 30* и̑ Ѿверзо́ста о҃чи и̑мà. *20,33* Гд҃и, да Ѿвéрзꙋтсѧ о҃чи нáши. *27, 52* и̑ гро́би Ѿверзо́шасѧ и̑ мнѡ́га тѣ́лесà оу҃со́пшихъ ст҃ы́хъ постáша.

Лук. 1, 64 Ѿверзо́шасѧ же оу҃стà є̀гѡ̀ а҃бі́е и̑ ѧ̑зы́къ є̀гѡ̀. *3, 21* и̑ Іи̑сꙋ̀ кре́щшꙋсѧ и̑ молѧ́щꙋсѧ, Ѿвéрзесѧ не́бо. *11, 9* толцы́те, и̑ Ѿвéрзется вáмъ. *11, 10* и̑ толкꙋ́щемꙋ̀ Ѿвéрзется. *24, 31* о҃нѣ́ма же Ѿверзо́стесѧ (διηνοίχθησαν) о҃чи, и̑ позна́ста є̀гѡ̀.

Іоан. 9, 10 глаго́лахꙋ̀ же є̀мꙋ̀: кáкѡ тѝ Ѿверзо́стесѧ о҃чи.

Дѣян. 12, 10 и̑ѧ́же ѡ̀ себѣ́ Ѿверзо́шасѧ и̑ма. *16,26* Ѿверзо́шасѧ же а҃бі́е две́ри всѣ́.

1 Коринѳ. 16, 9 две́рь бо мѝ Ѿвéрзесѧ вели́ка и̑ поспѣ́шна, и̑ сопротѝвніи мно́зи.

2 Коринѳ. 6, 11 оу҃стà нáша Ѿверзо́шасѧ къ вáмъ, Корі́нѳѧне.

Апокалипс. 11,19 и̑ Ѿвéрзесѧ хрáмъ Бж҃і́й на нб҃сѝ. *15, 5* и̑ сѐ Ѿвéрзесѧ хрáмъ скі́ніи свидѣ́нія на нб҃сѝ. *20, 12* и̑ и̑на кни́га Ѿвéрзесѧ.

Ѿверза́ꙗй (ὁ ἀνοίγων, qui aperit) — отверзающій, отворяющій, открывающій.

Апокалипс. 3, 7 Ѿверза́ꙗй, и̑ никтóже затвори́тъ.

Ѿверзе́нїе (ἄνοιξις, apertio)—отверзаніе, открытіе, растворéніе.

Ефес. 6, 19 и̑ ѡ̀ мнѣ́, да да́стсѧ мѝ сло́во во Ѿверзе́ніе оу҃стъ мои́хъ.

Ѿвéрзенъ, -ый (ἀνεῳγμένος, apertus)—отверстый, открытый.

2 Коринѳ. 2, 12 и̑ две́ри Ѿвéрзенѣ мѝ бы́вшей ѡ̀ Гд҃ѣ́.

Ѿвéрзъ, -ый, -шій (ἀνοίξας, apertus, qui aperuit) — отверзшій, открывшій, отворившій.

Матѳ. 2, 11 и̑ Ѿвéрзше сокрꙋ́вища своѧ̀. *5, 2* и̑ Ѿвéрзъ оу҃стà своѧ̀. *17, 27* и̑ Ѿвéрзъ оу҃стà е҃й.

Іоан. 11,37 не можáше ли сéй, Ѿвéрзый о҃чи слѣпóмꙋ̀, сотвори́ти, да и̑ сéй не оу҃мретъ.

Дѣян. 5, 23 Ѿвéрзше же, внꙋ́трь ни є̀ди́нагѡ ѡ҃брѣто́хомъ. *8,35* Ѿвéрзъ же Фі́ліппъ оу҃стà своѧ̀. *10,34* Ѿвéрзъ же Пе́тръ оустà, рече́. *12,16* Ѿвéрзше же ви́дѣша є̀гѡ̀, и̑ оу҃жасо́шасѧ.

ѾВЄ́РСТИ, ѾВЄ́РЗТИ (ἀνοίγειν. ἀνοῖξαι, aperire) – отворить, отбрыть.

Іоан. 10, 21 ѣ́да мо́жетъ бѣсъ слѣпы́мъ о҃чи ѿвє́рсти.

Дѣян. 18, 14 хотѧщꙋ же Па́влꙋ ѿвє́рзти ꙋ҆ста́, рече́ Галліѡ́нꙋ ко І҃ꙋдє́ємъ. *26,18* послю́ ѿвє́рсти (ἀνοῖξαι) о҃чи и҃хъ.

Апокалипс. 5, 9 досто́инъ є҆сѝ пріѧ́ти кни́гꙋ, и҆ ѿвє́рсти (ἀνοῖξαι) печа́ти є҆ѧ́.

ѾВЄ́РСТЪ, ѾВЄ́РЗТЪ, -ЫЙ (ἀνεῳγμένος, ἠνεῳγμένος, apertus) — отверстый, отворенный, открытый.

Іоан. 1, 51 ѿсе́лѣ ꙋ҆зри́те не́бо ѿвє́рсто.

Дѣян. 7, 56 сѐ ви́жꙋ нб҃са́ ѿвє́рста. *9, 8* вста́ же Са́влъ ѿ землѝ и҆ ѿвє́рстыма о҃чи́ма свои́ма ни є҆ди́нагѡ ви́дѣше. *10, 11* и҆ ви́дѣ нб҃о ѿвє́рсто и҆ сходѧ́щь на́нь сосꙋ́дъ нѣ́кій, ꙗ҆кѡ плащани́цꙋ ве́лію. *16, 27* и҆ ви́дѣвъ ѿвє́рзты две́ри темни́цы.

Римлян. 3,13 гро́бъ ѿвє́рзтъ горта́нь и҆хъ.

Апокалипс. 3, 8 сѐ да́хъ пре́дъ тобо́ю две́ри ѿвє́рсты. *4,1* и҆ сѐ две́ри ѿвє́рсты (ἠνεῳγμένη) на нб҃сѝ. *19, 11* и҆ ви́дѣхъ нб҃о ѿвє́рсто.

ѾВЕСТИ́ (ἀπαχθῆναι, ad supplicium rapi, отвести въ тюрьму, на казнь; ἀπάγειν, abducere; ἄγεσθαι, duci, вести) — отвести; отвестп (на казнь); вестп.

Дѣян. 12, 19 Ирѡ́дъ же поиска́въ є҆гѡ́ и҆ не ѡ҆бре́тъ, и҆ и҆стѧза́въ стра́жы, повелѣ́ ѿвести́ (ἀπαχθῆναι, ad supplicium rapi, казнить) и҆хъ. *21,34* повелѣ́ ѿвести́ (ἄγεσθαι) є҆гѡ́ въ по́лкъ (крѣпость). *22,24* повелѣ́ — — ѿвести́ (ἄγεσθαι) є҆гѡ́ въ по́лкъ (крѣпость). *23,17* ю҃ношꙋ сегѡ́ ѿведи́ (ἀπάγαγε) къ тꙑсѧ́чнику.

ѾВЛЕЩИ́ (ἀφιστάναι, avertere)—увлечь.

Дѣян. 5, 37 и҆ ѿвлечѐ (ἀπέστησε) лю́ди дово́лны въ слѣ́дъ себѣ́ (и увлекъ за собою довольно народа).

ѾВОЗЖА́ЩІЙСѧ (ἀναγομένος, provectus)—отъѣзжающій.

Дѣян. 28,10 ѿвожда́щымсѧ на́мъ, ꙗ҆́же на потре́бꙋ, вложи́ша (при отъѣздѣ снабдили нужнымъ).

ѾВРАТИ́ТИ (ἀποστρέφειν, aversari, avertere)—отвратить.

Матѳ. 5,42 и҆ хотѧ́щаго ѿ тебє́ заѧ́ти не ѿврати́ (и отъ хотящаго у тебя занять не отвращайся).

Римлян. 11,26 и҆ ѿврати́тъ нечести́е ѿ ꙗ҆кѡ́ва.

2 Тимоѳ. 4, 4 ѿ и҆стины слꙋ́хъ ѿвратя́тъ.

ѾВРАТИ́ТИСѧ (ἀποστρέφειν, ἀποστρέφεσθαι, avertere, aversari: στρέφειν, vertere)—отвратиться.

Дѣян. 3,26 во є҆́же ѿврати́тисѧ ва́мъ комꙋ́ждо ѿ злꙋ́бъ ва́шихъ. *7, 42* ѿврати́сѧ (ἔστρεψε) же Бг҃ъ.

2 Тимов. 1,15 Ѿвратѝшасѧ ѿ менѣ вси, йже ѿ Ѧсіи.

Ѻ́ВРАЩІА́ТИСѦ (ἀποτρέπεσθαι. aversari) — отвращаться: удаляться.

2 Тимов. 3, 5 сѝихъ ѿвращайсѧ (таковыхъ удаляйся).

Ѻ́ВРАЩА́ЮЩІЙСѧ (ἀποστρεφομένος, aversans) — отвращающійся.

Тит. 1,14 не внима́юще— — запов҃ѣдемъ человѣкъ ѿвраща́ющихсѧ ѿ йстины.

Ѻ́ВРЕЩІ́И (ἀθετεῖν, abrogare; ἀπωθέσθαι, repellere; καταργεῖν, evanidum tollere)—отвергнуть.

Здѣсь только четыре формы: ѿвергóсте, ѿвергóхъ, ѿвергóша, ѿвéргъ.

Лук. 7, 30 фарісе҃е же и законѡ́вницы совѣтъ Бжій (волю Божію) ѿвергóша (ἠθέτησαν) ѿ себѣ.

Дѣян. 13, 46 а҃ понéже ѿвергóсте (ἀπωθεῖσθε) е҃, и недостѡ́йны творитѐ сáми себѣ вѣчнóмъ живóтъ.

1 Коринѳ. 1,19 пи́сано бо е҃сть: погублю́ премýдрость премýдрыхъ, и рáзумъ разýмныхъ ѿвéргъ (ἀθετήσω). *13,11* е҃гдá же бы́хъ мáлъ, ѿвергóхъ (κατήργηκα, оставилъ) мла҃ческа́м.

Ѻ́ВРЕЩІ́ИСѧ (ἀρνεῖσθαι, abnegare, abnegari; ἀπαρνεῖσθαι, abdicere; ἀθετεῖν, irritum facere, aspernatum fieri) — отвергнуться.

Помимо ѿвръщи́сѧ, здѣсь помѣщены слѣдующія формы: ѿвéргласѧ, ѿвергóстесѧ, ѿвергóшасѧ, ѿвéргъсѧ, ѿвéржесѧ, ѿвéржетсѧ, ѿвéржешисѧ.

Матѳ. 10,33 а҃ йже ѿвéржетсѧ менѣ предъ человѣки, ѿвéргъсѧ е҃гѡ и а҃зъ предъ Ѻ҆ц҃емъ моúмъ, йже на нб҃сѣхъ. *16, 24* да ѿвéржетсѧ (ἀπ.) себѣ. *26,34* ѩ҆кѡ въ сі҃ю но́щь — —трѝ крáты ѿвéржешисѧ (ἀπ.) менѣ. *26,35* а҃ще ми е҃сть и ѹ҆мрéти съ тобóю, не ѿвéргъсѧ (ἀπ.) тебѣ. *26, 70* Ѻ́нъ же ѿвéржесѧ предъ всѣми. *26, 72* и пáки ѿвéржесѧ съ клáтвою. *26, 75* трѝ крáты ѿвéржешисѧ (ἀπ.) менѣ.

Марк. 8, 34 да ѿвéржетсѧ (ἀπ.) себѣ. *14, 30* трѝ крáты ѿвéржешисѧ (ἀπ.) менѣ. *14,31* не ѿвéргъсѧ (ἀπ.) тебѣ. *14,68* Ѻ́нъ же ѿвéржесѧ. *14,72* ѿвéржешисѧ (ἀπ.) менѣ трикрáты.

Лук. 9,23 а҃ще кто́ хóщетъ по мнѣ йти, да ѿвéржетсѧ (ἀπ.) себѣ. *22,34* дóндеже трикрáты ѿвéржешисѧ (ἀπ.) менѣ не вѣдѣти. *22, 57* Ѻ́нъ же ѿвéржесѧ е҃гѡ. *22, 61* ѿвéржешисѧ (ἀπ.) менѣ трикрáты.

Іоан. 1,20 и не ѿвéржесѧ. *13,38* не возгласи́тъ алéктwра, дóндеже ѿвéржешисѧ (ἀπ.) менѣ трѝжди. *18,25* Ѻ́нъ же ѿвéржесѧ, и рече́: нѣсмь. *18, 27* пáки ѹ҆бѡ Пéтръ ѿвéржесѧ.

Дѣян. 3,13 е҃гóже вы пре-

дáсте и ѿвергóстесѧ є҆гѡ̀ прє҆д лицемъ Пїлáтовымъ. *3, 14* вы́ же стáгш и пра́веднагш ѿвергóстесѧ. *4, 16* не мóжемъ ѿвреща́ѧсѧ.

1 Тимов. 5,8 вѣры ѿвéрглсѧ є҆́сть. *5,12* пéрвыѧ вѣры ѿвергé́шасѧ (ἠθέτησαν).

2 Тимов. 2, 12 а҆́ще ѿвéржемсѧ, и҆ то́й ѿвéржетсѧ на́съ.

Евр. 10, 28 ѿвéрглсѧ (ἀθετήσας τις, qui aspernatus fuerit) кто̀ (отвергшійся) зако́на Мѡ҃сéова. *11,24* ѿвéржесѧ нарица́тисѧ сы́нъ дще́ре Фараѡ́новы.

Апокалипс. 2, 13 и҆ не ѿвéрглсѧ є҆сѝ вѣры моеѧ̀ и҆ въ мо́и дни́. *3, 8* и҆ не ѿвéрглсѧ є҆сѝ и҆́мене моегѡ̀.

ѾВСЮ́ДѸ (πανταχόθεν, πάντοθεν, undique)—отвсюду.

Марк. 1,45 прихождáхѹ къ немѹ̀ ѿвсю́дѹ (πανταχόθεν).

Лук. 19,43 и҆ ѡ҆бы́мѹтъ тѧ̀ ѿвсю́дѹ.

ѾВѢ́ТЪ (ἀπόκρισις, responsio; λόγος, ratio; ἀπολογία, defensio) —отвѣтъ; отчетъ; оправданіе, защита, защищеніе.

Лук. 2, 47 ѹ҆жасáхѹсѧ же всѝ послꙋ́шающіи є҆гѡ̀ ѡ҆ ра́зумѣ и҆ ѡ҆ ѿвѣтѣ́хъ (ἀπόκρ.) є҆гѡ̀. *16, 2* воздáждь ѿвѣтъ (τὸν λόγον, отчетъ) ѡ҆ приставлéніи домо́внемъ. *20,26* дивúшасѧ ѡ҆ ѿвѣтѣ̀ (ἀπόκρ.) є҆гѡ̀.

Іоан. 1, 22 рѣ́ша же є҆мѹ̀: кто̀ є҆сѝ; да ѿвѣтъ (ἀπόκρ.) да́мы послáвшымъ ны́. *19, 9* Їи҃съ же ѿвѣта (ἀπόκρ.) не дадѐ є҆мѹ̀.

Дѣян. 22, 1 ѹ҆слы́шите то́й къ ва́мъ нынѣ̀ ѿвѣтъ (ἀπολ., оправданіе). *25,16* нѣ́сть обы́чай Ри́млꙗнѡмъ вы́дати чл҃вѣка ко́его на поги́бель, пре́жде да́же ѡ҆клевета́емый— —мѣ́сто ѿвѣта (ἀπολ.) прі́имет҃ ѡ҆ своемъ согрѣше́нїи (получитъ свободу защищаться противъ обвиненія).

1 Петр. 3, 15 гото́ви же прúсно ко ѿвѣтѹ̀ (ἀπολ., отвѣту).

Римлян. 11,4 но что̀ гл҃етъ є҆мѹ̀ Бж҃твенный ѿвѣтъ (ὁ χρηματισμός, divinum responsum, Божескій отвѣтъ).

1 Коринѳ. 9, 3 мо́й ѿвѣтъ (ἀπολ., защита) востꙗзꙋ́ющымъ менѐ сéй є҆́сть.

2 Коринѳ. 7, 11 но ѿвѣтъ (ἀπολ., какія извиненія), но негодова́нїе, но стра́хъ, но вожделѣ́нїе, но ре́вность, но ѿмще́нїе. *12.19* па́ки ли мнитѐ, я҆́кѡ ѿвѣтъ ва́мъ твори́мъ (ἀπολογούμεθα, excusemus, оправдываемся предъ вами).

Филиппис. 1, 7 во ѹ҆́захъ мои́хъ и҆ во ѿвѣтѣ (ἀπολ., при защищеніи). *1, 17* во ѿвѣтѣ (ἀπολ.) бл҃говѣствова́нїемъ лежѹ̀ (поставленъ защищать благовѣствованіе).

2 Тимов. 4, 16 въ пе́рвый мо́й ѿвѣтъ (ἀπολ., при первомъ

моемъ отвѣтѣ) никто́же бы́сть со мно́ю.

Евр. 11, 7 вѣрою ѿвѣтъ прі́ймъ (χρηματισθείς, divinitus admonitus, получивъ откровеніе) Ное.

ѾВѢЩАВА́ТИ (ἀποκρίνεσθαι, respondere; ἀπολογηθῆναι, ἀπολογεῖσθαι, defensari)—отвѣчать; защищаться.

Матѳ. 26, 62 ничесо́же ли ѿвѣщава́еши. *27,12* ничесо́же ѿвѣщава́ше.

Марк. 14, 60 не ѿвѣщава́еши ли ничесо́же. *14, 61* молча́ше и́ ничто́же ѿвѣщава́ше. *15, 4* не ѿвѣщава́еши ли ничто́же.

Лук. 3, 16 ѿвѣщава́ше Іоа́ннъ всѣмъ. *21,14* не пре́жде поꙋча́тисѧ ѿвѣщавати (ἀπολογηθῆναι, не обдумывать заранѣе что́ отвѣчать, non præmeditari defensionem). *23,9* о҆нъ же ничесо́же ѿвѣщава́ше є҆мꙋ.

Іоан. 5, 17 Іи҃съ же ѿвѣщава́ше. *18, 22* та́кω ли ѿвѣщава́еши а҆рхіере́ови.

Дѣян. 3, 12 ви́дѣвъ же Петръ ѿвѣщава́ше къ лю́демъ. *26, 1* На́елъ простёръ рꙋкꙋ ѿвѣщава́ше (ἀπελογεῖτο, простерши руку, сталъ говорить въ свое защищеніе, hac defensione usus est).

Колос. 4, 6 вѣдѣти, ка́къ подоба́етъ ва́мъ — — ѿвѣщава́ти.

ѾВѢЩАВА́ЮЩЪ,-ЇЙ (ἀπολογούμενος, pro sui defensione dicens, — excipiens) — оправдывающійся, защищающійся.

Дѣян. 25, 8 ѿвѣщава́ющꙋ є҆мꙋ (онъ же въ оправданіе свое сказалъ). *26,24* сі́а же є҆мꙋ ѿвѣщава́ющꙋ (когда онъ такъ защищался).

ѾВѢЩА́ВЪ,-ШІЙ (ἀποκριθείς, respondens; ὑπολαβών, excipiens *ejus sermonem*)—отвѣчавшій, отвѣчающій (отвѣчая).

Матѳ. 3, 15 ѿвѣща́въ же Іи҃съ рече́ (но Іисусъ сказалъ ему въ отвѣтъ). *4, 4* о҆нъ же ѿвѣщавъ рече́. *8,8* и́ ѿвѣща́въ со́тникъ. *11, 4* и́ ѿвѣща́въ Іи҃съ. *11, 25* въ то вре́мя ѿвѣща́въ. *12,39* о҆нъ же ѿвѣща́въ. *12,48* о҆нъ же ѿвѣща́въ рече́. *13, 11* о҆нъ же ѿвѣща́въ рече́ и́мъ. *13, 37* о҆нъ же ѿвѣща́въ рече́ и́мъ. *14,28* ѿвѣща́въ же Пе́тръ. *15, 3* о҆нъ же ѿвѣща́въ. *15, 13* о҆нъ же ѿвѣща́въ рече́. *15, 15* ѿвѣща́въ же Пе́тръ рече́ є҆мꙋ. *15, 24* о҆нъ же ѿвѣща́въ рече́. *15, 26* о҆нъ же ѿвѣща́въ рече́. *15, 28* тогда̀ ѿвѣща́въ Іи҃съ рече́ ѥ́й. *16,2* о҆нъ же ѿвѣща́въ рече́ и́мъ. *16, 16* ѿвѣща́въ же Си́мѡнъ Пе́тръ. *16,17* и́ ѿвѣща́въ Іи҃съ рече́ є҆мꙋ. *17,4* ѿвѣща́въ же Пе́тръ рече́. *17, 11* Іи҃съ же ѿвѣща́въ рече́ и́мъ. *17, 17* ѿвѣща́въ же Іи҃съ рече́. *19, 4* о҆нъ же ѿвѣща́въ рече́ и́мъ. *19, 27* тогда̀ ѿвѣща́въ Пе́тръ. *20, 13* о҆нъ же ѿвѣща́въ рече́.

20, 22 Ѿвѣщáвъ же Їисъ рече. *21, 21* Ѿвѣщáвъ же Їисъ. *21, 24* Ѿвѣщáвъ же Їисъ рече имъ. *21, 27* и Ѿвѣщáвше Їисови рѣша. *21, 29* Онъ же Ѿвѣщáвъ рече. *21, 30* Онъ же Ѿвѣщáвъ рече. *22, 1* и Ѿвѣщáвъ Їисъ. *22, 29* Ѿвѣщáвъ же Їисъ рече имъ. *24, 4* и Ѿвѣщáвъ Їисъ рече имъ. *25, 12* Онъ же Ѿвѣщáвъ рече имъ. *25, 26* Ѿвѣщáвъ же гдь его рече ем҃. *25, 40* и Ѿвѣщáвъ Цр҃ь речетъ имъ. *26, 23* Онъ же Ѿвѣщáвъ рече. *26, 25* Ѿвѣщáвъ же Їу҃да предáй его, рече. *26, 33* Ѿвѣщáвъ же Петръ рече ем҃. *26, 63* и Ѿвѣщáвъ архіерéй рече ем҃. *26, 66* Они же Ѿвѣщáвше рѣша. *27, 21* Ѿвѣщáвъ же игемонъ. *27, 25* и Ѿвѣщáвше вси людіе рѣша. *28, 5* Ѿвѣщáвъ же Агг҃лъ рече женáмъ.

Марк. 6, 37 Ѿвѣщáвъ рече имъ. *7, 6* Ѿвѣщáвъ рече имъ. *7, 28* Ѿвѣщáвши глагóла ем҃. *8, 29* Ѿвѣщáвъ же Петръ. *9, 5* Ѿвѣщáвъ Петръ глагóла. *9, 12* Ѿвѣщáвъ рече имъ. *9, 17* Ѿвѣщáвъ единъ Ѿ народа. *9, 19* Ѿвѣщáвъ ем҃ глагóла. *10, 3* Ѿвѣщáвъ рече имъ. *10, 5* Ѿвѣщáвъ Їисъ рече. *10, 20* Ѿвѣщáвъ рече ем҃. *10, 24* Їисъ же пáки Ѿвѣщáвъ. *10, 29* Ѿвѣщáвъ же Їисъ рече. *10, 51* Ѿвѣщáвъ глагóла ем҃ Їисъ. *11, 14* Ѿвѣщáвъ Їисъ рече. *11, 22* Ѿвѣщáвъ Їисъ глагóла. *11, 29* Їисъ же Ѿвѣщáвъ рече. *11, 33* Ѿвѣщáвше глагóлаша Їисови — — Ѿвѣщáвъ Їисъ глагóла. *12, 17* Ѿвѣщавъ Їисъ рече. *12, 24* Ѿвѣщáвъ Їисъ рече. *12, 35* Ѿвѣщáвъ Їисъ глагóлаше. *13, 2* Ѿвѣщáвъ Їисъ рече. *13, 5* Їисъ же Ѿвѣщáвъ имъ. *14, 20* Ѿвѣщáвъ рече имъ. *14, 48* Ѿвѣщáвъ Їисъ рече. *15, 2* Ѿвѣщáвъ рече ем҃. *15, 12* Ѿвѣщáвъ пáки рече.

Лук. 1, 19 и Ѿвѣщáвъ Агг҃лъ рече ем҃. *1, 35* и Ѿвѣщáвъ Агг҃лъ рече ей. *1, 60* и Ѿвѣщáвши мт҃и его, рече. *3, 11* Ѿвѣщáвъ же глагóла имъ. *4, 8* и Ѿвѣщáвъ рече ем҃ Їисъ. *4, 12* и Ѿвѣщáвъ рече ем҃ Їисъ, пакы речéно éсть. *5, 5* и Ѿвѣщáвъ Симонъ, рече ем҃. *5, 22* разумѣвъ же Їисъ помышлéнія их҃ъ, Ѿвѣщáвъ рече къ нимъ. *5, 31* и Ѿвѣщáвъ Їисъ рече къ нимъ. *6, 3* и Ѿвѣщáвъ Їисъ, рече къ нимъ. *7, 22* и Ѿвѣщáвъ Їисъ рече имъ. *7, 40* и Ѿвѣщáвъ Їисъ рече къ немъ. *7, 43* Ѿвѣщáвъ же Симонъ рече. *8, 21* Онъ же Ѿвѣщáвъ рече къ нимъ. *9, 19* Они же Ѿвѣщáвше рѣша. *9, 20* Ѿвѣщáвъ же Петръ рече. *9, 41* Ѿвѣщáвъ же Їисъ рече. *9, 49* Ѿвѣщáвъ же Їоáннъ рече. *10, 27* Онъ же Ѿвѣщáвъ рече. *10, 30* Ѿвѣщáвъ (ὑπολαβών, excipiens autem *ejus sermonem*) же Їисъ рече (на сіе сказалъ Іисусъ). *10, 41* Ѿвѣщáвъ же Їисъ рече ей. *11, 7* и тóй извнѹтрь Ѿвѣщáвъ речетъ.

11,45 Ѿвѣщáвъ же нѣкій Ѿ закóнникъ рече ѥмꙋ. *13,2* и Ѿвѣщáвъ Їисъ рече имъ. *13,8* Онъ же Ѿвѣщáвъ, рече ѥмꙋ. *13,14* Ѿвѣщáвъ же старѣйшина собóрꙋ. *13,25* и Ѿвѣщáвъ рече́тъ вáмъ. *14, 3* и Ѿвѣщáвъ Їисъ рече къ закóинникшмъ и фарїсéшмъ, глгóлм. *14, 5* и Ѿвѣщáвъ къ нимъ рече. *15, 29* Онъ же Ѿвѣщáвъ рече оцꙋ. *17, 17* Ѿвѣщáвъ же Їисъ рече. *17,20* Ѿвѣщáвъ имъ рече. *17, 37* и Ѿвѣщáвше глагóлаша ѥмꙋ. *19,40* и Ѿвѣщáвъ рече имъ. *20, 3* Ѿвѣщáвъ же рече къ нимъ. *20,24* Ѿвѣщáвше же рекóша. *20, 34* и Ѿвѣщáвъ рече имъ Їисъ. *20,39* Ѿвѣщáвше же нѣцыи Ѿ книжникъ рекóша. *22, 51* Ѿвѣщáвъ же Їисъ рече. *23, 3* Онъ же Ѿвѣщáвъ рече ѥмꙋ: ты глагóлеши. *23,40* Ѿвѣщáвъ же дрꙋгїй прещáше ѥмꙋ, глагóлм. *24, 18* Ѿвѣщáвъ же ѥдинъ, ѥмꙋже имя Клеóпа, рече къ немꙋ.

Іоан. 5,19 Ѿвѣщáвъ же Їисъ рече имъ: áминь.

Дѣян. 4,19 Пéтръ же и Їωáннъ Ѿвѣщáвше къ нимъ рѣста. *5,8* Ѿвѣщáвъ же ѥй Пéтръ: рцы ми. *5,29* Ѿвѣщáвъ же Пéтръ и Áпли рѣша. *8, 24* Ѿвѣщáвъ же Сїмωнъ рече. *8,34* Ѿвѣщáвъ же кáженикъ. *8, 37* Ѿвѣщáвъ же рече. *19,15* Ѿвѣщáвъ же дꙋхъ лꙋкáвый рече. *21, 13* Ѿвѣщáвъ же Пáвелъ, и рече: что творите, плáчꙋще и сокрꙋшáюще мѝ ср҃це. *25,9* Ѿвѣщáвъ Пáвлови, рече.

Ѿвѣщáти (ἀποκρίνεσθαι, respondere; ἀπολογεῖσθαι, pro defensione allaturi, defensione uti; ἀνταποκριθῆναι, respondere; ἀντειπεῖν, contradicere) — отвѣчать; защищаться; противорѣчить.

Матѳ. 12, 38 тогдá Ѿвѣщáша нѣцыи Ѿ книжникъ. *15, 23* Онъ же не Ѿвѣщá ѥй словесѐ. *22,46* и никтóже можáше Ѿвѣщáти ѥмꙋ словесѐ. *25, 9* Ѿвѣщáша же мꙋдрыи. *25,37* тогдá Ѿвѣщáютъ ѥмꙋ прáведницы. *25, 44* тогдá Ѿвѣщáютъ ѥмꙋ и тíи. *25, 45* тогдá Ѿвѣщáетъ имъ. *27, 14* и не Ѿвѣщá ѥмꙋ ни къ ѥдинóмꙋ глгóлꙋ.

Марк. 3, 33 Ѿвѣщá имъ глгóлм. *5, 9* и Ѿвѣщá глагóлм. *8, 4* Ѿвѣщáша ѥмꙋ оученицы. *8, 28* Они же Ѿвѣщáша. *9,38* Ѿвѣщá ѥмꙋ Їωáннъ *11, 29* Ѿвѣщáйте мѝ. *11, 30* Ѿвѣщáйте мѝ. *12,28* Ѿвѣщá имъ. *12, 29* Їисъ же Ѿвѣщá ѥмꙋ. *12,34* смыслéннꙋ Ѿвѣщá. *14, 40* что бы́ша ѥмꙋ Ѿвѣщáли. *15,5* Їисъ же ктомꙋ ничтóже Ѿвѣщá. *15, 9* Ѿвѣщá имъ глагóлм.

Лук. 4, 4 Ѿвѣщá Їисъ къ немꙋ, глгóлм. *8, 50* Їисъ же слы́шавъ Ѿвѣщá ѥмꙋ, глгóлм. *10, 28* прáвꙋ Ѿвѣщáлъ ѥси. *12, 11* не пецы́тесѧ, кáкω и́ли что Ѿвѣщáете (ἀπολογήσησθε, отвѣчать, pro defensione allaturi). *13, 15* Ѿвѣщá же ꙋбо ѥмꙋ Гдь, и рече. *14, 6* и не возмо-

гóша Ѿвѣщáти (ἀνταποκριθῆναι, отвѣчать) ємѹ къ сѝмъ. *20, 7* и Ѿвѣщáша. *21,15* ѥйже не возмóгѹтъ противúтисѧ илѝ Ѿвѣщáти (ἀντειπεῖν οὐδὲ ἀντιστῆναι, contradicere, neque obsistere, противорѣчить, ни противостоять). *22, 68* не Ѿвѣщáете мѝ.

Іоан. 1,21 и Ѿвѣщá: нѝ. *1, 26* Ѿвѣщá ѥмъ Їѡáннъ. *1, 48* Ѿвѣщá Їйсъ. *1,49* Ѿвѣщá Наѳанáилъ. *1,50* Ѿвѣщá Їйсъ. *2, 18* Ѿвѣщáша же Їѹдéе и рѣша ємѹ. *2,19* Ѿвѣщá Їйсъ и речѐ ѥмъ. *3, 3* Ѿвѣщá Їйсъ. *3, 5* Ѿвѣщá Їйсъ. *3, 9* Ѿвѣщá Нїкодúмъ. *3,10* Ѿвѣщá Їйсъ. *3,27* Ѿвѣщá Їѡáннъ и речѐ. *4,10* Ѿвѣщá Їйсъ и речѐ ѥй. *4, 13* Ѿвѣщá Їйсъ и речѐ ѥй. *4, 17* Ѿвѣщá жена̀ и речѐ ємѹ. *5, 7* Ѿвѣщá ємѹ недѹжный: ѥй, Гд҃и. *5, 11* Сѝй же Ѿвѣщá ѥмъ. *6,7* Ѿвѣщá ємѹ Фїлúппъ. *6,26* Ѿвѣщá ѥмъ Їйсъ. *6, 29* Ѿвѣщá Їйсъ. *6,43* Ѿвѣщá оу҃бѡ Їйсъ. *6, 68* Ѿвѣщá оу҃бѡ ємѹ Сíмѡнъ Пéтръ. *6, 70* Ѿвѣщá ѥмъ Їйсъ. *7, 16* Ѿвѣщá оу҃бѡ ѥмъ Їйсъ. *7, 20* Ѿвѣщá народъ и речѐ. *7, 21* Ѿвѣщá Їйсъ и речѐ ѥмъ. *7, 46* Ѿвѣщáша слѹгы̀: николúже тáкѡ ѥсть глагóлалъ человѣкъ, тáкѡ сéй человѣкъ. *7, 47* Ѿвѣщáша оу҃бо ѥмъ фарїсéе: ѥда̀ и вы̀ прелщéни бысте. *7,52* Ѿвѣщáша и рекóша ємѹ: ѥда̀ и ты̀ ѿ Галїлéи ѥсѝ. *8, 14* Ѿвѣщá Їйсъ, и речѐ ѥмъ. *8, 19* Ѿвѣщá Їйсъ: ни менѐ вѣсте, ни Ѻц҃а моегѡ̀. *8, 33* Ѿвѣщáша и рѣша ємѹ: сѣмя Áвраáмле ѥсмы̀. *8, 34* Ѿвѣщá ѥмъ Їйсъ: áминь áминь глаго́лю вáмъ. *8, 39* Ѿвѣщáша и рѣша ємѹ: Ѻц҃ъ нáшъ Áвраáмъ ѥсть. *8, 48* Ѿвѣщáша оу҃бо Їѹдéе. *8, 49* Ѿвѣщá Їйсъ: áзъ бѣса не имáмъ. *8, 54* Ѿвѣщá Їйсъ: áще áзъ слáвлюсѧ сáмъ, слáва моѧ ничесóже ѥсть. *9,3* Ѿвѣщá Їйсъ: ни сéй согрѣшѝ, ни родúтелѧ ѥгѡ̀. *9,11* Ѿвѣщá Сѝй и речѐ: человѣкъ нарицáемый Їйсъ брéнїе сотворѝ. *9,20* Ѿвѣщáша же ѥмъ родúтелѧ ѥгѡ̀ и рѣша: вѣмы, тáкѡ сéй ѥсть сы̀нъ нáшъ. *9,25* Ѿвѣщá оу҃бѡ Сѝй и речѐ: áще грѣшенъ ѥсть, не вѣмъ. *9, 27* Ѿвѣщá ѥмъ: рекóхъ вáмъ оу҃жé, и не слы̀шасте. *9, 30* Ѿвѣщá человѣкъ и речѐ ѥмъ: ѡ̀ сéмъ бо дúвно ѥсть, тáкѡ вы̀ не вѣсте, ѿкѹдѹ ѥсть. *9, 34* Ѿвѣщáша и рѣша ємѹ: во грѣсѣхъ ты̀ родúлсѧ ѥсѝ вéсь, ты́ ли ны̀ оу҃чúши. *9, 36* Ѿвѣщá Сѝй и речѐ: и кто̀ ѥсть, Гд҃и, да вѣрѹю въ негѡ̀. *10, 25* Ѿвѣщá ѥмъ Їйсъ: рѣхъ вáмъ, и не вѣрѹете. *10, 32* Ѿвѣщá ѥмъ Їйсъ: мнѡ́га добрá дѣлá явúхъ вáмъ ѿ Ѻц҃а моегѡ̀. *10, 33* Ѿвѣщáша ємѹ Їѹдéе. *10, 34* Ѿвѣщá ѥмъ Їйсъ. *11, 9* Ѿвѣщá Їйсъ: не двáнадесѧть ли часѡ́въ ѥсть во днѝ. *12, 23* Їйсъ же Ѿвѣщá ѥма, глаго́лѧ: прїúдѐ чáсъ, да прослáвитсѧ Сы̀нъ человѣческїй. *12,30*

ѿвѣща Їисъ и рече: не менѣ ради гласъ сей бысть, но народа ради. *12, 34* ѿвѣщаⷭ емꙋ народъ: мы слышахомъ ѿ закона, ꙗкш Хр҃тосъ пребываетъ во вѣки. *13, 7* ѿвѣща Їисъ — — ѥже азъ творю, ты не вѣси нынѣ. *13, 8* ѿвѣщаⷭ емꙋ Їисъ: аще не оумыю тебѣ, не имаши части со мною. *13, 26* ѿвѣщаⷭ Їисъ: той ѥсть, емꙋже азъ ѡмочивъ хлѣбъ подамъ. *13, 36* ѿвѣщаⷭ емꙋ Їисъ: аможе азъ идꙋ, не можеши нынѣ по мнѣ ити. *13,38* ѿвѣщаⷭ емꙋ Їисъ: дшꙋ ли твою за мѧ положиши. *14, 23* ѿвѣщаⷭ Їисъ, и рече емꙋ: аще кто любитъ мѧ, слово моє соблюдетъ. *16, 31* ѿвѣщаⷭ имъ Їисъ: нынѣ ли вѣрꙋете. *18, 5* ѿвѣщаша емꙋ: Їиса Назарѣа. *18, 8* ѿвѣща Їисъ: рѣхъ вамъ, ꙗкш азъ ѥсмь. *18, 20* ѿвѣщаⷭ емꙋ Їисъ: азъ не ѡбинꙋмсѧ гласолахъ міру. *18, 23* ѿвѣщаⷭ емꙋ Їисъ: аще слѣ глаголахъ, свидѣтелствꙋй ѡ слѣ. *18, 30* ѿвѣщаша и рѣша емꙋ: аще не бы былъ сей злодѣй, не быхомъ предали егѡ тебѣ. *18, 34* ѿвѣщаⷭ емꙋ Їисъ: ѡ себѣ ли ты сіе глаголеши. *18, 35* ѿвѣщаⷭ Пилатъ: ѥда азъ Жидовинъ ѥсмь. *18, 36* ѿвѣщаⷭ Їисъ: царство моє нѣсть ѿ міра сегѡ. *18, 37* ѿвѣщаⷭ Їисъ: ты глаголеши, ꙗкш цр҃ь ѥсмь азъ. *19, 7* ѿвѣщаша емꙋ Іꙋдеє: мы законъ имамы. *19, 11* ѿвѣщаⷭ Їисъ: не имаши власти ниединым на мнѣ. *19, 15* ѿвѣщаша архіереє: не имамы царѧ, токмш кесаря. *19, 22* ѿвѣщаⷭ Пилатъ: ѥже писахъ, писахъ. *20, 28* и ѿвѣщаⷭ Ѳѡма — — Гдь мой и Бг҃ъ мой. *21, 5* ѿвѣщаша емꙋ: ни.

Дѣян. 9,13 ѿвѣщаⷭ же Ананія: Гди, слышахъ ѿ многихъ ѡ мꙋжи семъ. *10, 46* тогда ѿвѣщаⷭ Петръ. *11, 9* ѿвѣщаⷭ же ми гласъ вторицею съ нбсє гл҃ющь. *15, 13* по оумолчанію же ихъ, ѿвѣщаⷭ Іакшвъ глаголѧ. *19,33* хотѧше ѿвѣщати (ἀπολογεῖσθαι, говорить, defensione uti) народꙋ. *22,8* азъ же ѿвѣщахъ: кто ѥси. *22, 28* ѿвѣщаⷭ же тысѧщникъ. *24, 10* ѿвѣщаⷭ же Павелъ — — благодꙋшнѣе, ꙗже ѡ мнѣ, ѿвѣщаю (ἀπολογοῦμαι, pro mei defensione dicam, я тѣмъ свободнѣе буду защищать свое дѣло). *24, 22* ѿвѣщаⷭ (разночт.: ѿрече, ἀνεβάλετο, ampliavit, отсрочилъ *дѣло ихъ*) имъ. *24, 25* пристрашенъ бывъ Филіксъ ѿвѣщаⷭ. *25, 12.* тогда Фистъ — — ѿвѣщаⷭ. *25, 16* къ нимже ѿвѣщахъ. *26, 2* непщꙋю себѣ блженна быти, ꙗкш предъ тобою ѿвѣщати (ἀπολογεῖσθαι, защищаться) днесь имамъ.

Апокалипс. 7,13 и ѿвѣщаⷭ единъ ѿ старецъ.

ѲВѢЩАТИСѧ (ἀποτάζασθαι, valedicere) — проститься.

Лук. 9,61 идꙋ по тебѣ, Гди: прежде же повели ми ѿвѣщатисѧ (разночт.: попроститисѧ), иже

сѹть въ домѹ моемъ (я пойду за Тобою, Господи! но прежде позволь мнѣ проститься съ домашними моими).

ѾВѢЩА́ЮЩІЙ (ἀπολογουμένος, excusans) — оправдывающій.

Римлян. 2, 15 и между собою помышлѧмъ ѡсѹждающымъ или ѿвѣщающымъ.

ѾВѢЩА́ѦЙ (ὁ ἀνταποκρινόμενος, qui responsat) — спорящій.

Римлян. 9,20 тѣмже оубѡ, ѡ человѣче, ты кто є́си противъ ѿвѣщаѧй Бг҃ови (а ты кто человѣкъ, что споришь съ Богомъ?)

ѾГНА́ТИСѦ (ἐκκλεῖσθαι, excludi) — быть изгоняему, исключаему.

Римлян. 3,27 гдѣ оубо похвала; ѿгнасѧ (гдѣ же то, чѣмъ бы хвалиться? уничтожено).

ѾГРЄБА́ТИСѦ (ἀπέχεσθαι, abstinere) — удаляться, воздерживаться.

1 Солун. 5, 22 ѿ всѧкіѧ вє́щи злыѧ ѿгребáйтесѧ (удерживайтесь отъ всякаго рода зла).

ѾДА́ВЪ, -ШІЙ (ἀποδούς, qui reddidisset) — отдавшій (отдавъ).

Лук. 4,20 и согнѹвъ книгѹ, ѿдáвъ слѹзѣ, сѣде.

ѾДА́ТИ (ἀποδιδόναι, reddere; χαρίζεσθαι, gratificari) — отдать; подарить, пожертвовать, простить.

Матѳ. 18, 25 и ѿдáти. *18. 28* ѿдáжде мѝ.

Лук. 7, 42 не и҃мѹщема же ѥма воздáти, обѣма ѿдà. *7,43* мнѭ, ꙗкѡ є҃мѹже вѧщше ѿдà (ἐχαρίσατο, думаю, тотъ, которому болѣе простилъ).

Дѣян. 5, 8 рцы́ми, ꙗ҆ще на толи́цѣ село́ ѿдáста.

Евр. 12,16 ѥ҆же заꙗ҆дь є́диномѹ ѿдáлъ є҆́сть первороꙋ́дство своѥ́.

ѾДѢЛИ́ТИ (ἀφορίζειν, separare; μερίζειν, impartiri) — отдѣлить.

Дѣян. 13,2 ѿдѣли́те (ἀφορίσατε) мѝ Варнáвѹ и Сáвла на дѣло, на не́же призвáхъ и҃хъ.

Евр. 7, 2 є҃мѹже и десѧти́нѹ ѿ всѣхъ ѿдѣли́ (ἐμέρισεν) Авраáмъ.

ѾДѢЛѦЮЩІЙ (ἀποδιορίτων, qui segregat) — отдѣлющій.

Іуд. 1,19 сіи сѹть ѿдѣлѧюще себѣ (ѿ є́диности вѣры).

ѾЄ́МЛЄТЪ см. **ѾѦ́ТИ.**

ѾТЄ́РШІЙ (ἐκμάξας, qui extersit) — отершій, отеревшій.

Іоан. 11,2 бѣ же Маріа — — ѿтéршаѧ но́зѣ є҆гѡ̀ власы́ свои́ми.

ѻТЕ́ЦЪ НЕБЕ́СНЫЙ (ὁ Πατὴρ ὁ ἐν τοῖς οὐρανοῖς, Pater, qui est in cœlis) — Отецъ Небесный: Богъ Отецъ; первое лицо Св. Троицы.

Матѳ. 5, 16 и просла́вятъ ѻ҆ц҃а ва́шего, ѥ҆же на нб҃сѣхъ. *5. 45* да бѹдете сы́нове ѻ҆ц҃а ва́шегѡ, ѥ҆же є́сть на нб҃сѣхъ. *5,48* ꙗкоже

Ѻ҃цъ ва́шъ нб҃ный соверше́нъ е҆́сть. *6,1* мзды́ не и҃мате ѿ Ѻ҃ца ва́шегѡ, и҃же е҆́сть на нб҃сѣ́хъ. *6,4* и҆ Ѻ҃цъ твои́, ви́дмый въ та́йнѣ, то́й воздастъ тебѣ̀ я҃вѣ. *6, 6* помоли́сѧ Ѻ҃цꙋ твоемꙋ, и҃же въ та́йнѣ: и҆ Ѻ҃цъ твои́, ви́дмый въ та́йнѣ, воздастъ тебѣ̀ я҃вѣ. *6, 8* вѣ́сть бо Ѻ҃цъ ва́шъ, и҃хже тре́бꙋете, пре́жде проше́нїѧ ва́шегѡ. *6,9* Ѻ҃че на́шъ, и҃же е҆сѝ на нб҃сѣ́хъ. *6, 14* ѿпꙋ́ститъ и҆ ва́мъ Ѻ҃цъ ва́шъ нб҃ный. *6,15* нн Ѻ҃цъ ва́шъ ѿпꙋ́ститъ ва́мъ согрѣше́нїй ва́шихъ. *6,18* но Ѻ҃цꙋ твоемꙋ, и҃же въ та́йнѣ: и҆ Ѻ҃цъ твои́. *6,26* и҆ Ѻ҃цъ ва́шъ нб҃ный пита́етъ и҃хъ. *6,32* вѣ́сть бо Ѻ҃цъ ва́шъ нб҃ный. *7,11* колмѝ па́че Ѻ҃цъ ва́шъ нб҃ный. *7, 21* но творы́й во́лю Ѻ҃ца моегѡ̀, и҃же е҆́сть на нб҃сѣ́хъ. *10,20* не вы́ бо бꙋдете глаго́люще́ѩ, но Дх҃ъ Ѻ҃ца ва́шегѡ гл҃го́лмый въ ва́сѣ. *10,29* ни е҆ди́на ѿ ни́хъ паде́тъ на зе́млѝ, безъ Ѻ҃ца ва́шегѡ (безъ *воли* Отца вашего). *10, 32* и҆спове́мъ е҆гѡ̀ и҆ а҃зъ пре́дъ Ѻ҃це́мъ мои́мъ, и҃же на нб҃сѣ́хъ. *10,33* ѿве́ргꙋсѧ е҆гѡ̀ и҆ а҃зъ пред Ѻ҃це́мъ мои́мъ, и҃же на нб҃сѣ́хъ. *11,25* и҆спове́дающесѧ, Ѻ҃че, Гд҃и нб҃сѐ и҆ земли́. *11,26* е҆́й, Ѻ҃че. *11, 27* всѧ̑ мнѣ̀ предана́ сꙋ́ть Ѻ҃це́мъ мои́мъ: и҆ никто́же зна́етъ Сн҃а, то́кмѡ Ѻ҃цъ: ни Ѻ҃ца кто́ зна́етъ, то́кмѡ Сн҃ъ, и҆ е҆мꙋ́же а҃ще во́литъ Сн҃ъ ѿкры́ти. *12,50* и҃же бо а҃ще сотвори́тъ во́лю Ѻ҃ца моегѡ̀, и҃же е҆́сть на нб҃сѣ́хъ, то́й бра́тъ мо́й, и҆ сестра́ и҆ мт҃и (мн҃) е҆́сть. *13,43* въ цр҃твїи Ѻ҃ца̀ и҃хъ. *15, 13* всѧ́къ са́дъ, е҆го́же не насади́ Ѻ҃цъ мо́й нб҃ный, и҆скорене́нтсѧ. *16,17* но Ѻ҃цъ мо́й, и҃же на нб҃сѣ́хъ. *16, 27* прі҃ити бо и҃мать Сн҃ъ чл҃вѣ́ческїй во сла́вѣ Ѻ҃ца̀ своегѡ̀. *18, 10* А҆гг҃ли и҃хъ на нб҃сѣ́хъ выꙋ́ ви́дятъ лицѐ Ѻ҃ца̀ моегѡ̀ нб҃нагѡ. *18, 14* та́кѡ нѣ́сть во́лѧ пред Ѻ҃це́мъ ва́шимъ нб҃нымъ (табъ нѣтъ воли Отца вашего небеснаго), да поги́бнетъ е҆ди́нъ ѿ ма́лыхъ сі́хъ. *18,19* бꙋ́детъ и҃ма ѿ Ѻ҃ца̀ моегѡ̀, и҃же на нб҃сѣ́хъ. *18, 35* та́кѡ и҆ Ѻ҃цъ мо́й нб҃ный сотвори́тъ ва́мъ. *20,23* но и҃мже оу҆гото́васѧ ѿ Ѻ҃ца̀ моегѡ̀. *23, 9* е҆ди́нъ бо е҆́сть Ѻ҃цъ ва́шъ, и҃же на нб҃сѣ́хъ. *24,36* то́кмѡ Ѻ҃цъ мо́й е҆ди́нъ. *25, 34* прі҃иди́те бл҃гве́нніи Ѻ҃ца̀ моегѡ̀. *26,29* е҆гда́ е҆́ пію̀ съ ва́ми но́во во цр҃твїи Ѻ҃ца̀ моегѡ̀. *26,39* Ѻ҃че мо́й, а҃ще возмо́жно е҆́сть, да мимои́детъ ѿ менѐ ча́ша сі́ѧ. *26,42* Ѻ҃че мо́й, а҃ще не мо́жетъ сі́ѧ ча́ша мимои́ти ѿ менѐ. *26,53* и҃лкѡ не могꙋ́ ны́нѣ оу҆моли́ти Ѻ҃ца̀ моегѡ̀. *28,19* ше́дше оу҆́во наꙋ́чите всѣ̑ ꙗ҆зы́ки, кр҃тя́ще и҃хъ во и҃мѧ Ѻ҃ца̀ и҆ Сн҃а и҆ Ст҃а́гѡ Дх҃а.

Марк. *8,38* е҆гда́ прі҃и́детъ во сла́вѣ Ѻ҃ца̀ своегѡ̀. *11,25* Ѻ҃цъ ва́шъ, и҃же е҆́сть на нб҃сѣ́хъ, ѿпꙋ́ститъ ва́мъ согрѣше́нїѧ ва́ша. *11,26* ни Ѻ҃цъ ва́шъ, и҃же е҆́сть на нб҃сѣ́хъ, ѿпꙋ́ститъ ва́мъ согрѣше́нїй ва́шихъ. *13, 32* никто́же

вѣсть — — тѡкмѡ Ѻ҃ц҃ъ. *14,36* Ѧ҃ввa Ѻ҃че, всѧ возмо҃жна тебѣ. *Лук. 2,49* не вѣсте ли, ꙗ҆кѡ въ тѣхъ, ꙗ҆же Ѻ҃ц҃а моегѡ, досто҃итъ бы҃ти мѝ. *6, 36* бу҃дите оу҃бо милосе́рди, ꙗ҆коже и҆ Ѻ҃ц҃ъ ва́шъ мл҃рдъ е҆́сть. *10,21* и҆сповѣ́даютсѧ, Ѻ҃че, г҃и нб҃се и҆ земли́ — — е҆́й, Ѻ҃че, ꙗ҆кѡ та́кѡ бы҃сть бл҃говоле́ніе пре́дъ тобо́ю. *10.22* всѧ̀ мнѣ̀ предана́ бы҃ша ѿ Ѻ҃ц҃а моегѡ̀, и҆ никто́же вѣ́сть, кто́ е҆́сть Сы́нъ, то́кмѡ Ѻ҃ц҃ъ: и҆ кто́ е҆́сть Ѻ҃ц҃ъ, то́кмѡ С҃нъ, и҆ е҆мꙋ́же а҆́ще хо́щетъ С҃нъ ѿкры́ти. *11,2* Ѻ҃че на́шъ, и҆́же на нб҃сѣ́хъ. *11, 13* -колми́ па́че Ѻ҃ц҃ъ, и҆́же съ нб҃сѐ да́стъ Дх҃а С҃та́го проса́щымъ оу҃ негѡ̀. *12,30* ва́шъ же Ѻ҃ц҃ъ вѣ́сть, ꙗ҆кѡ трѐбꙋете сѝхъ. *12,32* не бо́йсѧ, ма́лое ста́до: ꙗ҆кѡ благоизво́ли Ѻ҃ц҃ъ ва́шъ да́ти ва́мъ ц҃рство. *22,29* и҆ а҆́зъ завѣща́ваю ва́мъ, ꙗ҆коже завѣща̀ мнѣ̀ Ѻ҃ц҃ъ мо́й, ца́рство. *22,42* Ѻ҃че, а҆́ще во́лиши мимонести́ ча́шꙋ сію̀ ѿ менѐ. *23,34* Ѻ҃че, ѿпꙋсти́ и҆́мъ: не вѣ́дятъ бо что́ творѧ́тъ. *23,46* Ѻ҃че, въ рꙋ́цѣ твою̀ преда́ю дх҃ъ мо́й. *24,49* и҆ сѐ а҆́зъ послю̀ ѡ҆бѣтова́ніе Ѻ҃ц҃а моегѡ̀ на вы̀. *Іоан. 1,14* и҆ ви́дѣхомъ сла́вꙋ е҆гѡ̀, сла́вꙋ ꙗ҆кѡ е҆диноро́днагѡ ѿ Ѻ҃ц҃а. *2, 16* и҆ не твори́те до́мꙋ Ѻ҃ц҃а моегѡ̀ до́мꙋ кꙋ́пленагѡ (разночт.: кꙋ́пли). *3, 35* Ѻ҃ц҃ъ бо лю́битъ С҃на, и҆ всѧ̀ дадѐ въ рꙋ́цѣ е҆гѡ̀. *4,21* гряде́тъ ча́съ, е҆гда̀ ни въ горѣ̀ сей́, ни во І҃ерꙋсали́мѣхъ покло́нитесѧ Ѻ҃ц҃ꙋ. *4, 23* но гряде́тъ ча́съ, и҆ ны́нѣ е҆́сть, е҆гда̀ и҆́стиннїи покло́нницы покло́нѧтсѧ Ѻ҃ц҃ꙋ дх҃омъ и҆ и҆́стинꙋ: и҆́бо Ѻ҃ц҃ъ таковы́хъ и҆́щетъ покланѧ́ющихсѧ е҆мꙋ́. *5,17* Ѻ҃ц҃ъ мо́й досе́лѣ де́лаетъ, и҆ а҆́зъ де́лаю. *5, 18* Ѻ҃ц҃а своего́ гл҃го́лаше Б҃га. *5, 19* не мо́жетъ С҃нъ твори́ти ѿ себѣ̀ ничесо́же, а҆́ще не е҆́же ви́дитъ Ѻ҃ц҃а творѧ́ща. *5, 20* Ѻ҃ц҃ъ бо лю́битъ С҃на и҆ всѧ̀ показꙋ́етъ е҆мꙋ́, ꙗ҆же са́мъ твори́тъ. *5, 21* ꙗ҆коже бо Ѻ҃ц҃ъ воскреша́етъ ме́ртвыѧ и҆ живи́тъ, та́кѡ и҆ С҃нъ, и҆́хже хо́щетъ, живи́тъ. *5,22* Ѻ҃ц҃ъ бо не сꙋ́дитъ никомꙋ́же, но сꙋ́дъ вре́сь дадѐ С҃нови. *5, 23* да вси́ чтꙋ́тъ С҃на, ꙗ҆коже чтꙋ́тъ Ѻ҃ц҃а, а҆́ и҆́же не чти́тъ С҃на, не чти́тъ Ѻ҃ц҃а посла́вшагѡ е҆гѡ̀. *5,26* ꙗ҆коже бо Ѻ҃ц҃ъ и҆́маетъ живо́тъ въ себѣ̀, та́кѡ дадѐ и҆ С҃нови живо́тъ и҆́мѣти въ себѣ̀. *5,30* ꙗ҆кѡ не и҆щꙋ́ воли́ моея́, но воли́ посла́вшагѡ мѧ̀ Ѻ҃ц҃а. *5,36* дѣла́ бо, ꙗ҆же дадѐ мнѣ̀ Ѻ҃ц҃ъ, да совершꙋ́ а҆́, та́ дѣла́, ꙗ҆же а҆́зъ творю̀, свидѣтелствꙋ́ютъ ѿ мнѣ̀, ꙗ҆кѡ Ѻ҃ц҃ъ мѧ̀ посла́. *5, 37* посла́вый мѧ̀ Ѻ҃ц҃ъ са́мъ свидѣтелствова ѿ мнѣ̀. *5,43* а҆́зъ прі҃идо́хъ во и҆́мя Ѻ҃ц҃а моегѡ̀. *5,45* не мни́те, ꙗ҆кѡ а҆́зъ на вы̀ реку́ ко Ѻ҃ц҃ꙋ. *6,27* сего́ бо Ѻ҃ц҃ъ зна́мена Б҃гъ. *6,32* Ѻ҃ц҃ъ мо́й да́етъ ва́мъ хлѣ́бъ и҆́стинный съ нб҃сѐ. *6, 37* всѐ, е҆́же даетъ мнѣ̀ Ѻ҃ц҃ъ, ко мнѣ̀ прі҃йдетъ. *6,*

38 ѩкш снидо́хъ съ нб҃сѣ, не да творю́ во́лю мою́, но во́лю посла́вшагш мѧ О҃ц҃а. *6, 39* сѐ же є҆́сть во́лѧ посла́вшагш мѧ О҃ц҃а. *6, 44* никто́же мо́жетъ прі҃ити ко мнѣ, а҆́ще не О҃ц҃ъ — — привлечѐтъ є҆гѡ̀. *6,45* всѧ́къ слы́шавый ѿ О҃ц҃а и҆ навы́къ, прі҃идетъ ко мнѣ. *6,46* не ѩкш О҃ц҃а ви́дѣлъ є҆́сть кто́, то́кмш сы́й ѿ Бг҃а: сей ви́дѣ О҃ц҃а. *6, 57* ѩкоже посла́ мѧ живы́й О҃ц҃ъ и҆ а҆́зъ живу́ О҃ц҃а ра́ди. *6, 65* никто́же мо́жетъ прі҃ити ко мнѣ, а҆́ще не бу́детъ є҆му́ дано́ ѿ О҃ц҃а моегѡ̀. *8,16* ѩкш є҆ди́нъ нѣ́смь, но а҆́зъ и посла́вый мѧ О҃ц҃ъ. *8, 18* и свидѣ́тельствуетъ ѡ҆ мнѣ посла́вый мѧ О҃ц҃ъ. *8, 19* глаго́лаху́ же є҆му́: гдѣ є҆́сть О҃ц҃ъ твои́; ѿвѣща́ Іи҃съ: ни менѐ вѣ́сте, ни О҃ц҃а моегѡ̀: а҆́ще мѧ бы́сте вѣ́дали, и҆ О҃ц҃а моего́ вѣ́дали бы́сте. *8,27* не разумѣ́ша у҆́бо, ѩкш О҃ц҃а и҆́мъ гл҃го́лаше. *8, 28* но, ѩкоже навы́чи мѧ О҃ц҃ъ мо́й, сі҃а гл҃го́лю. *8, 29* не ѡ҆ста́ви менѐ є҆ди́наго О҃ц҃ъ. *8,38* а҆́зъ, є҆́же ви́дѣхъ у҆ О҃ц҃а моегѡ̀, гл҃го́лю. *8,41* є҆ди́наго О҃ц҃а и҆́мамы, Бг҃а. *8, 42* а҆́ще Бг҃ъ О҃ц҃ъ ва́ш бы бы́лъ, люби́ли бы́сте у҆́бш менѐ. *8,49* а҆́зъ бѣ́са не и҆́мамъ, но чту́ О҃ц҃а моего́. *8, 54* є҆́сть О҃ц҃ъ мо́й славу́ мѧ. *10, 15* ѩкоже зна́етъ мѧ О҃ц҃ъ и҆ а҆́зъ зна́ю О҃ц҃а. *10, 17* сегѡ̀ ра́ди мѧ О҃ц҃ъ лю́битъ, ѩкш а҆́зъ дꙋ́шу мою́ полага́ю. *10, 18* сію́ запове́дь прі҃ѧ́хъ ѿ О҃ц҃а моегѡ̀. *10,25* дѣла́, ѩже а҆́зъ творю́ ѡ҆ и҆́мени О҃ц҃а моегѡ̀, та́ свидѣ́тельствуютъ ѡ҆ мнѣ. *10,29* О҃ц҃ъ мо́й, и҆́же дадо́ мнѣ, бо́лій всѣ́хъ є҆́сть: и҆ никто́же мо́жетъ восхи́тити и҆́хъ ѿ рꙋ́кѝ О҃ц҃а моегѡ̀. *10, 30* а҆́зъ и҆ О҃ц҃ъ є҆ди́но є҆́смы. *10,32* мно́га добра́ дѣла́ ѩвихъ ва́мъ ѿ О҃ц҃а моегѡ̀. *10, 36* є҆гѡ́же О҃ц҃ъ святи́ и҆ посла́ въ мі́ръ, вы глаго́лете, ѩкш хꙋ́лꙋ глаго́леши. *10,37* а҆́ще не творю́ дѣла́ О҃ц҃а моегѡ̀, не и҆ми́те ми вѣ́ры. *10, 38* да разумѣ́ете и҆ вѣ́рꙋете, ѩкш во мнѣ О҃ц҃ъ и҆ а҆́зъ въ не́мъ. *11, 41* О҃ч҃е, хвалꙋ́ тебѣ́ воздаю́, ѩкш оу҆слы́шалъ є҆́си мѧ. *12, 26* а҆́ще кто́ мнѣ слꙋ́житъ, почти́тъ є҆гѡ̀ О҃ц҃ъ мо́й. *12,27* и҆ что́ реку́; О҃ч҃е, спаси́ мѧ ѿ часа́ сегѡ̀. *12,28* О҃ч҃е, прослави́ и҆́мѧ твоѐ. *12, 49* посла́вый мѧ О҃ц҃ъ, то́й мнѣ запове́дь дадѐ, что́ реку́ и҆ что́ возгл҃го́лю. *12,50* ѩже оу҆́бо а҆́зъ гл҃го́лю, ѩкоже рече́ мнѣ О҃ц҃ъ, та́кш гл҃го́лю. *13, 1* прі҃и́де є҆му́ ча́съ, да пре́йдетъ ѿ мі́ра сегѡ̀ ко О҃ц҃ꙋ́. *13,3* всѧ́ дадѐ є҆му́ О҃ц҃ъ въ рꙋ́цѣ. *14, 2* въ домꙋ́ О҃ц҃а моегѡ̀ оби́тель мно́ги сꙋ́ть. *14,6* никто́же прі҃идетъ ко О҃ц҃ꙋ́, то́кмш мно́ю. *14, 7* а҆́ще мѧ бы́сте зна́ли, и҆ О҃ц҃а моего́ зна́ли бы́сте оу҆́бш. *14,8* гла́гола є҆му́ Фі҃ли҃ппъ: Гд҃и, покажи́ на́мъ О҃ц҃а, и҆ довлѣ́етъ на́мъ. *14, 9* гл҃го́ла є҆му́ Іи҃съ: толи́ко вре́мѧ съ ва́ми є҆́смь, и҆ не по-

знáлъ єсѝ менѐ, Філіппе; вúдѣвый менѐ, вúдѣ Ѻ҃ц҃á: и кáкѡ ты глаго́леши: покажѝ нáмъ Ѻ҃ц҃á. *14,10* не вѣ́руеши ли, ꙗ҆кѡ а҆́зъ по Ѻ҃ц҃ѣ́, и Ѻ҃ц҃ъ во мнѣ́ е҆́сть — — Ѻ҃ц҃ъ же во мнѣ́ пребыва́ѧй, то́й твори́тъ дѣла̀. *14,11* вѣ́руйте мнѣ́, ꙗ҆кѡ а҆́зъ во Ѻ҃ц҃ѣ́, и Ѻ҃ц҃ъ во мнѣ́. *14, 12* а҆́зъ ко Ѻ҃ц҃ꙋ̀ моемꙋ̀ гра́дꙋ. *14, 13* и҆ є҆́же а҆́ще что̀ про́сите ѿ Ѻ҃ц҃á во и҆́мѧ моѐ, то̀ сотворю̀: да просла́вится Ѻ҃ц҃ъ въ С҃нѣ́. *14,16* а҆́зъ оу҆молю̀ Ѻ҃ц҃á, и҆ и҆но́го Оу҆тѣ́шителѧ да́стъ ва́мъ, да бу́детъ съ ва́ми въ вѣ́къ. *14, 20* въ то́й де́нь оу҆разумѣ́ете вы́, ꙗ҆кѡ а҆́зъ по Ѻ҃ц҃ѣ́ моемъ, и҆ вы́ во мнѣ́, и҆ а҆́зъ въ ва́съ. *14,29* люби́й мѧ̀, возлю́бленъ бу́детъ Ѻ҃ц҃е́мъ мои́мъ. *14,23* а҆́ще кто̀ лю́битъ мѧ̀, сло́во моѐ соблюде́тъ: и҆ Ѻ҃ц҃ъ мо́й возлю́битъ є҆го̀, и҆ къ немꙋ̀ прі́идемъ, и҆ о҆би́тель оу҆ него̀ сотвори́мъ. *14,24* сло́во, є҆́же слы́шасте, не́сть моѐ, но посла́вшагѡ мѧ̀ Ѻ҃ц҃á. *14, 26* Оу҆тѣ́шитель же, Дх҃ъ С҃тый, є҆го́же по́слетъ Ѻ҃ц҃ъ во и҆́мѧ моѐ, то́й вы́ нау҆чи́тъ всемꙋ̀. *14, 28* а҆́ще бы́сте люби́ли мѧ̀, возра́довалисѧ бы́сте оу҆бо́, ꙗ҆кѡ рѣ́хъ: и҆́дꙋ̀ ко Ѻ҃ц҃ꙋ̀: ꙗ҆кѡ Ѻ҃ц҃ъ мо́й бо́лій менѐ є҆́сть. *14, 31* да разумѣ́етъ мі́ръ, ꙗ҆кѡ люблю̀ Ѻ҃ц҃á, и҆ ꙗ҆кожѐ заповѣ́да мнѣ́ Ѻ҃ц҃ъ, та́кѡ творю̀. *15,1* а҆́зъ є҆́смь лоза̀ и҆́стинаѧ, и҆ Ѻ҃ц҃ъ мо́й дѣлатель є҆́сть. *15,8* ѡ҆ семъ прослáвисѧ Ѻ҃ц҃ъ мо́й, да пло́дъ мно́гъ сотворите́, и҆ бу́дете мои́ оу҆ченицы̀ *15,9* ꙗ҆кожѐ возлюбѝ мѧ̀ Ѻ҃ц҃ъ, и҆ а҆́зъ возлюби́хъ ва́съ. *15, 10* ꙗ҆кожѐ а҆́зъ запѡвѣ́ди Ѻ҃ц҃á моегѡ̀ соблюдо́хъ, и҆ пребыва́ю въ є҆гѡ̀ любви́. *15, 15* ва́съ же реко́хъ дрꙋ́ги, ꙗ҆кѡ всѧ̀, ꙗ҆́же слы́шахъ ѿ Ѻ҃ц҃á моегѡ̀, сказа́хъ ва́мъ. *15, 16* а҆́ще про́сите ѿ Ѻ҃ц҃á во и҆́мѧ моѐ, да́стъ ва́мъ. *15, 23* ненави́дѧй менѐ, и҆ Ѻ҃ц҃á моегѡ̀ ненави́дитъ. *15, 24* нынѣ́ же и҆ ви́дѣша, и҆ возненави́дѣша менѐ и҆ Ѻ҃ц҃á моегѡ̀. *15, 26* є҆гда́ же прі́идетъ Оу҆тѣ́шитель, є҆гѡ́же а҆́зъ послю̀ ва́мъ ѿ Ѻ҃ц҃á, Дх҃ъ и҆́стины, и҆́же ѿ Ѻ҃ц҃á и҆схо́дитъ, то́й свидѣ́тельствꙋетъ ѡ҆ мнѣ́. *16,3* и҆ сі́ѧ сотворѧ́тъ, ꙗ҆кѡ не позна́ша Ѻ҃ц҃á, ни менѐ. *16,10* ѡ҆ пра́вдѣ же, ꙗ҆кѡ ко Ѻ҃ц҃ꙋ̀ моемꙋ̀ и҆́дꙋ̀, и҆ ктомꙋ̀ не ви́дите менѐ. *16,15* всѧ̀, є҆ли́ка и҆́мать Ѻ҃ц҃ъ, мо́ѧ сꙋ́ть. *16,16* вма́лѣ, и҆ ктомꙋ̀ не ви́дите менѐ: и҆ па́ки вма́лѣ, и҆ оу҆зрите мѧ̀, ꙗ҆кѡ и҆́дꙋ̀ ко Ѻ҃ц҃ꙋ̀. *16, 17* рѣ́ша же ѿ оу҆ченико́въ є҆гѡ̀ къ себѣ́: что́ є҆сть сі́е, є҆́же гл҃го́летъ на́мъ: вма́лѣ, и҆ не ви́дите менѐ: и҆ па́ки: вма́лѣ, и҆ оу҆зрите мѧ̀: и҆: ꙗ҆кѡ а҆́зъ и҆́дꙋ̀ ко Ѻ҃ц҃ꙋ̀. *16, 23* а҆ми́нь а҆ми́нь гл҃го́лю ва́мъ, ꙗ҆кѡ є҆ли́ка а҆́ще чесѡ̀ про́сите ѿ Ѻ҃ц҃á во и҆́мѧ моѐ, да́стъ ва́мъ. *16, 25* но прі́идетъ ча́съ, є҆гда́ ктомꙋ̀ въ прито́чахъ не гл҃го́лю ва́мъ, но ꙗ҆вѣ́ ѡ҆ Ѻ҃ц҃ѣ́ возвѣщꙋ̀ ва́мъ. *16, 26*

й не глаго́лю вамъ, ꙗкѡ а҆зъ оу҆молю́ Ѻ҆ц҃а ѿ васъ. *16,27* самъ бо Ѻ҆ц҃ъ мо́битъ вы, ꙗкѡ вы менѣ возлюби́сте. *16,28* и҆зыдо́хъ ѿ Ѻ҆ц҃а, и҆ прiидо́хъ въ мiръ: и҆ па́ки ѡ҆ставлю́ мiръ, и҆ и҆дꙋ ко Ѻ҆ц҃ꙋ. *16, 32* и҆ нѣсмь є҆ди́нъ, ꙗкѡ Ѻ҆ц҃ъ со мно́ю е҆́сть. *17,1* Ѻ҆че́, прiи́де ча́съ: просла́ви С҃на твоего́, да и҆ С҃нъ твоíи просла́витъ тѧ. *17,5* и҆ нынѣ просла́ви мѧ ты, Ѻ҆че́, оу҆ тебе́ самагѡ сла́вою. *17,11* Ѻ҆че́ С҃тый, соблюди́ и҆̀хъ во и҆мѧ твое́. *17,21* ꙗкоже ты, Ѻ҆че́, во мнѣ, и҆ а҆зъ въ тебѣ, да и҆ ті́и въ на́съ є҆ди́но бꙋдꙋ́тъ. *17, 24* Ѻ҆че́, и҆̀хже да́лъ є҆сí мнѣ, хощꙋ́, да и҆дѣ́же е҆́смь а҆зъ, и҆ ті́и бꙋдꙋ́тъ со мно́ю. *17,25* Ѻ҆че́ пра́ведный, и҆ мiръ тебѣ не позна́. *18, 11* ча́шꙋ, ю҆́же дадѐ мнѣ Ѻ҆ц҃ъ, не и҆́мамъ ли и҆́ти є҆мꙋ. *20, 17* не прикаса́йсѧ мнѣ не оу҆ бо взыдо́хъ ко Ѻ҆ц҃ꙋ моемꙋ — — восхожда́ю ко Ѻ҆ц҃ꙋ моемꙋ и҆ Ѻ҆ц҃ꙋ ва́шемꙋ. *20, 21* ꙗкоже посла́ мѧ Ѻ҆ц҃ъ, и҆ а҆зъ посыла́ю вы.

Дѣян. 1,7 нѣсть ва́ше разꙋмѣ́ти времена́ и҆ лѣта, ꙗ҆́же Ѻ҆ц҃ъ положи́ во свое́и вла́сти. *2, 33* и҆ ѡ҆бѣтова́нiе С҃та́гѡ Д҃ха прiе́мь ѿ Ѻ҆ц҃а.

Iаков. 1,17 всѧ́къ да́ръ соверше́нъ, свы́ше е҆́сть, сходѧ́й ѿ Ѻ҆ц҃а свѣтwнъ. *1, 27* вѣ́ра бо чиста́ и҆ нескве́рна пред Бг҃омъ и҆ Ѻ҆ц҃е́мъ сі́мъ е҆́сть. *3,9* бл҃гословлѧ́емъ Бг҃а и҆ Ѻ҆ц҃а.

1 Петр. 1,2 по прозрѣ́нiю Бг҃а Ѻ҆ц҃а. *1,3* бл҃гослове́нъ Бг҃ъ и҆ Ѻ҆ц҃ъ Гд҃а на́шегѡ Iи҃са Хр҃та. *1, 17* и҆ а҆́ще Ѻ҆ц҃а называ́сте нелицемѣ́рнѡ сꙋдѧ́щагѡ комꙋ́ждо по дѣлꙋ́, со стра́хомъ житíем ва́шегѡ вре́мѧ жи́тельствꙋ́йте.

2 Петр. 1, 17 прiе́мь бо ѿ Бг҃а Ѻ҆ц҃а че́сть и҆ сла́вꙋ.

1 Iоан. 1,2 живо́тъ вѣ́чный, и҆́же бѣ́ къ Ѻ҆ц҃ꙋ, и҆ я҆́висѧ на́мъ. *1, 3* о҆бще́нiе же на́ше со Ѻ҆ц҃е́мъ и҆ съ С҃ны́мъ є҆гѡ Iи҃сомъ Хр҃то́мъ. *2, 1* ходата́ѧ и҆́мамы ко Ѻ҆ц҃ꙋ, Iи҃са Хр҃та пра́веднika. *2, 13* пишꙋ́ вамъ, дѣ́тки, ꙗкѡ позна́сте Ѻ҆ц҃а. *2,16* нѣ́сть ѿ Ѻ҆ц҃а, но ѿ мiра сегѡ̀ е҆́сть. *2,22* сей е҆́сть а҆нтiхрiстъ, ѿмета́йсѧ Ѻ҆ц҃а и҆ С҃на. *2, 23* всѧ́къ ѿмета́йсѧ С҃на, ни Ѻ҆ц҃а и҆́мать: а҆ и҆сповѣ́даѧй С҃на, и҆ Ѻ҆ц҃а и҆́мать. *2, 24* и҆ вы въ С҃нѣ и҆ Ѻ҆ц҃ѣ́ пребꙋ́дете. *3, 1* ви́дите, каковꙋ́ любо́вь да́лъ е҆́сть Ѻ҆ц҃ъ на́мъ. *4, 14* Ѻ҆ц҃ъ посла́ С҃на Спаси́теля мiрꙋ́. *5, 7* трiе́ сꙋ́ть свидѣ́тельствꙋющiи на нб҃си, Ѻ҆ц҃ъ, Сло́во и҆ С҃тый Д҃ъ.

2 Iоан. 1,3 да бꙋдетъ съ ва́ми бл҃года́ть, мл҃ть, мiръ, ѿ Бг҃а Ѻ҆ц҃а, и҆ ѿ Гд҃а Iи҃са Хр҃та С҃на Ѻ҆ц҃а, во и҆́стинѣ и҆ любви́. *1, 4* за́повѣдь прiѧ́хомъ ѿ Ѻ҆ц҃а. *1, 9* пребыва́ѧй же во оу҆че́нiи Хр҃то́пѣ, сей и҆ Ѻ҆ц҃а и҆ С҃на и҆́мать.

Iуд. 1, 1 сѧ́тымъ ѿ Бг҃а Ѻ҆ц҃ѣ̀ ѡ҆свѧще́нными:

Римлян. 1,7 бл҃годáть вáмъ и мúръ ѿ Бг҃а Ѻц҃á нáшегѡ и Гд҃á Їйса Хр҃тá. *8,15* но пріѧ́сте дх҃а сыноположéнім, ѿ нéмже вопіéмъ: Ѧ́ввва Ѻ҃че. *15,6* и Ѻц҃á Гд҃á нáшегѡ Їйса Хр҃тá.

1 Коринѳ. 1, 3 бл҃годáть вáмъ и мúръ ѿ Бг҃а Ѻц҃á нáшегѡ, и Гд҃á Їйса Хр҃тá. *8, 6* но нáшъ є҆дúнъ Бг҃ъ Ѻц҃ъ, и҆ҙ негѡ́же всѧ́, и мы оу҆ негѡ̀. *15, 24* тáже кончúна (а затѣ́мъ конецъ), є҆гдá предáстъ цр҃ство Бг҃ꙋ и Ѻц҃ꙋ.

2 Коринѳ. 1, 2 бл҃годáть вáмъ и мúръ ѿ Бг҃а Ѻц҃á нáшегѡ и Гд҃á Їйса Хр҃тá. *1, 3* бл҃гословéнъ Бг҃ъ и Ѻц҃ъ Гд҃а нáшегѡ Їйса Хр҃тá, Ѻц҃ъ щедрѡ́тъ и Бг҃ъ всѧ́кім оу҆тѣ́хи. *6, 18* и бꙋдꙋ вáмъ во Ѻц҃á. *11, 31* Бг҃ъ и Ѻц҃ъ Гд҃а нáшегѡ Їйса Хр҃тá вѣ́сть. *13, 13* и любы Бг҃а и Ѻц҃á.

Галат. 1,1 Нáѳелъ Ѧ́пстолъ, ни ѿ человѣ́къ — — но — — Бг҃омъ Ѻц҃е́мъ. *1, 3* бл҃годáть вáмъ и мúръ ѿ Бг҃а Ѻц҃á. *1, 4* по вóли Бг҃а и Ѻц҃á. *4, 6* въ сердцà вáша, вопію́ща, Ѧ́ввва Ѻ҃че.

Ефес. 1,2 бл҃годáть вáмъ и мúръ ѿ Бг҃а Ѻц҃á нáшегѡ и Гд҃а Їйса Хр҃тá. *1,3* бл҃гословéнъ Бг҃ъ и Ѻц҃ъ Гд҃а нáшегѡ Їйса Хр҃тá. *1,17* Ѻц҃ъ слáвы, дáстъ вáмъ дх҃а премꙋ́дрости и ѿкровéнім, въ познáніе є҆гѡ̀. *2, 18* занѐ тѣ́мъ ѷмамы приведéніе ѻ҆бои во є҆дúномъ Дс҃ѣ ко Ѻц҃ꙋ. *3,14* ко Ѻц҃ꙋ Гд҃а нáшегѡ Їйса Хр҃тá. *4, 6* є҆дúнъ Бг҃ъ и Ѻц҃ъ всѣ́хъ. *5, 20* ѿ ѷмени Гд҃а нáшегѡ Їйса Хр҃тá Бг҃ꙋ и Ѻц҃ꙋ. *6, 23* съ вѣ́рою ѿ Бг҃а Ѻц҃á и Гд҃а Їйса Хр҃тá.

Филиппис. 1,2 ѿ Бг҃а Ѻц҃á нáшегѡ и Гд҃а Їйса Хр҃тá. *2,11* всѧ́къ ѩ҆зы́къ и҆сповѣ́сть, ꙗ҆кѡ Гд҃ь Їйсъ Хр҃тóсъ во слáвꙋ Бг҃а Ѻц҃á. *4,20* Бг҃ꙋ же и Ѻц҃ꙋ нáшемꙋ слáва во вѣ́ки вѣкѡ́въ.

Колос. 1, 3 бл҃годáть вáмъ и мúръ ѿ Бг҃а Ѻц҃á нáшегѡ— —благодарúмъ Бг҃а и Ѻц҃á Гд҃а нáшегѡ Їйса Хр҃тá. *1, 12* бл҃годарѧ́ще Бг҃а и Ѻц҃á призвáвшаго вáсъ. *2,2* въ познáніе тáйны Бг҃а и Ѻц҃á и Хр҃тá. *3, 17* бл҃годарѧ́ще Бг҃а и Ѻц҃á тѣ́мъ.

1 Солун. 1, 1 цр҃кви Солꙋнстѣй ѿ Бг҃ѣ Ѻц҃ѣ́ и Гд҃ѣ Їйсѣ Хр҃тѣ́ — — мúръ ѿ Бг҃а Ѻц҃á нáшегѡ, и Гд҃а Їйса Хр҃тá. *1,3* поминáюще— —пред Бг҃омъ и Ѻц҃е́мъ нáшимъ. *3, 11* Бг҃ъ и Ѻц҃ъ и Гд҃ь нáшъ — — и҆спрáвитъ пꙋ́ть нáшъ къ вáмъ. *3, 13* во є҆́же оу҆твердúти сердцà вáша непорѡ́чна пред — — Ѻц҃е́мъ нáшимъ.

2 Солун. 1,1 цр҃кви Солꙋнстѣй ѿ Бг҃ѣ Ѻц҃ѣ́ нáшемъ и Гд҃ѣ́. *1, 2* мúръ ѿ Бг҃а Ѻц҃á нáшегѡ и Гд҃а. *2,16* Гд҃ь нáшъ Їйсъ Хр҃тóсъ и Бг҃ъ и Ѻц҃ъ нáшъ.

1 Тимоѳ. 1,2 Тимоѳе́ю —

— мі́ръ ѿ Бга О҃ца на́шегѡ и Хр҃та Іи́са.

2 Тимов. 1, 2 мі́ръ ѿ Бга О҃ца и Хр҃та Іи́са.

Тит. 1,4 бл҃годать, мі́лость, мі́ръ ѿ Бга О҃ца.

Филимон. 1, 3 бл҃годать вамъ и мі́ръ ѿ Бга О҃ца.

Евр. 1,5 а҃зъ бу҃дѹ є҃мѹ во О҃ца. *12,9* не мно́гѡ ли па́че повине́мсѧ О҃цѹ дх҃овѹ́мъ.

Апокалипс. 1, 6 и сотвори́лъ е҃сть на́съ цр҃и и і҃ереи Бг҃ѹ и О҃цѹ своемѹ. *2,27* ꙗкоже и а҃зъ прі́мхъ ѿ О҃ца моегѡ. *3, 5* и и҃сповѣ́мъ и҃мя є҃гѡ пред О҃це́мъ мои́мъ. *3,21* и сѣдо́хъ со О҃це́мъ мои́мъ на пр҃то́лѣ є҃гѡ. *14, 1* и҃мѹ́ще и҃мя О҃ца є҃гѡ напи́сано на челѣ́хъ свои́хъ.

ОТЕ́ЦЪ (πατήρ, pater)— отецъ.

Матѳ.2,22 ꙗкѡ Архела́й ца́рствѹетъ во І҃ѹдеи вмѣ́стѡ— ѻтца своегѡ. *3,9* О҃ца и҃мамы Авраа́ма. *4,21* въ кораблѝ съ Зеведе́омъ О҃це́мъ є҃ю. *4, 22* ѻна же а҃вїе ѡста́вльша кора́бль и О҃ца — — и҃до́ста. *8,21* и погребсти ѻца моего́. *10, 21* преда́стъ же бра́тъ бра́та на смє́рть, и ѻ҃цъ ча́до. *15, 21* О҃цѹ Але́ѯандровѹ и Рѹ́фовѹ.

Лук. 1, 17 ѡврати́ти сердца О҃це́мъ на ча́да. *1, 32* пр҃то́лъ Дв҃да О҃ца є҃гѡ. *1, 55* ꙗкоже гл҃го́ла ко О҃це́мъ на́шымъ. *1,59* и нарица́хѹ є҃ѧ и҃менемъ ѻца є҃гѡ, Заха́рію. *1,62* и помава́хѹ О҃цѹ є҃гѡ. *1,67* и Заха́ріа О҃ць є҃гѡ и҃спо́лнисѧ Дх҃а Сг҃а. *1,72* сотвори́ти мл҃ть со О҃цы на́шими. *1,73* кля́твѹ, є҃юже кля́тсѧ ко Авраа́мѹ О҃цѹ на́шемѹ. *2, 48* се́ О҃ць твой и а҃зъ боля́ще и҃ска́хомъ тебє́.

не почти́тъ ѻца своегѡ. *19, 5* сегѡ ра́ди ѡста́витъ человѣ́къ ѻца своего́ и ма́терь. *19. 19* чти ѻца и ма́терь. *19,29* и҃же ѡста́витъ— —ѻца. *23, 9* и ѻца не зови́те себѣ́ на земли́. *23, 30* а҃ще бы́хомъ были во дни́ ѻте́цъ на́шихъ. *23, 32* и вы и҃спо́лните мѣ́рѹ О҃цъ ва́шихъ.

Марк. 1,20 ѡста́вльше О҃ца своего́. *5,40* поѧ́тъ ѻца О҃трокови́цы. *7, 10* чти ѻца твоего́ и ма́терь твою́ и и҃же злосло́витъ ѻца и҃ли ма́терь, сме́рти́ю да ѹ҃мретъ. *7, 11* а҃ще рече́тъ человѣ́къ ѻцѹ. *7, 12* сотвори́ти ѻцѹ своемѹ. *9, 21* вопроси́ ѻца є҃гѡ. *9, 24* а҃вїе возопи́въ О҃цъ ѻтрочаѧ́те. *10,7* ѡста́витъ человѣ́къ О҃ца своего́. *10,19* чти ѻца твоего́ и ма́терь. *10, 29* и҃же ѡста́вилъ е҃сть— —О҃ца. *10,30* и О҃ца. *11,10* О҃ца на́шегѡ Дв҃да. *13; 12* преда́стъ же бра́тъ бра́та на смє́рть, и ѻ҃цъ ча́до. *15, 21* О҃цѹ Але́ѯандровѹ и Рѹ́фовѹ.

Лук. 1, 17 ѡврати́ти сердца О҃це́мъ на ча́да. *1, 32* пр҃то́лъ Дв҃да О҃ца є҃гѡ. *1, 55* ꙗкоже гл҃го́ла ко О҃це́мъ на́шымъ. *1,59* и нарица́хѹ є҃ѧ и҃менемъ ѻца є҃гѡ, Заха́рію. *1,62* и помава́хѹ О҃цѹ є҃гѡ. *1,67* и Заха́ріа О҃ць є҃гѡ и҃спо́лнисѧ Дх҃а Сг҃а. *1,72* сотвори́ти мл҃ть со О҃цы на́шими. *1,73* кля́твѹ, є҃юже кля́тсѧ ко Авраа́мѹ О҃цѹ на́шемѹ. *2, 48* се́ О҃ць твой и а҃зъ боля́ще и҃ска́хомъ тебє́.

3,8 Отца имамы Авраама. *6,23* по симъ бо творяхѹ пророкомъ Отцы ихъ. *6,26* по симъ бо творяхѹ лжепророкомъ Отцы ихъ. *8,51* не остави ни единагѡ внити, токмѡ Петра — — и Отца Отроковицы и матере. *9,42* и исцѣли Отрока и вда̀де его Отцѹ егѡ. *9,59* Гди, повели ми, (да) шед̀ъ прежде погребѹ Отца моего. *11, 11* которагѡ же васъ Отца воспроситъ сына хлѣба, еда̀ камень пода̀стъ емѹ. *11, 47* Отцы же вашн избиша ихъ. *11, 48* оубо свидѣтелствѹете и сблаговолитѣ дѣломъ Отецъ вашихъ. *12,53* раздѣлится Отецъ на сына, и сынъ на Отца (отецъ будетъ противъ сына, и сынъ противъ отца). *14,26* и возненавидитъ Отца своего. *15, 12* и рече юнѣйшій ею Отцѹ: Отче, даждь ми достойнѹю часть имѣнія. *15,17* колицы наемникомъ Отца моегѡ избываютъ хлѣбы, азъ же гладомъ гиблю. *15, 18* востав̀ъ идѹ ко Отцѹ моемѹ, и реку емѹ: Отче, согрѣших̀ъ на нбо и предъ тобою. *15 ,20* и востав̀ъ иде ко Отцѹ своемѹ, еще же емѹ далече сущѹ, оузрѣ его Отецъ егѡ. *15,21* Отче, согрѣших̀ъ на нбо и предъ тобою. *15,22* рече же Отецъ къ рабомъ своимъ. *15,27* и заклà Отецъ твой телца оупитанна. *15,28* Отецъ же его изшед̀ъ молѧше его. *15,29* онъ же отвѣщав̀ъ рече Отцѹ. *16, 24* Отче Аврааме, помилѹй мя. *16, 27* молю тя оубо Отче, да послеши его въ домъ Отца моегѡ. *16,30* ни, Отче Аврааме. *18, 20* чти Отца твоего и матерь твою.

Іоан. 4,12 еда̀ ты болій еси Отца нашегѡ Іакова. *4,20* Отцы наши въ горѣ сей поклонишасѧ. *4,53* разумѣ же Отецъ, яко той бѣ часъ, въ оньже рече емѹ Іисъ, яко сынъ твой живъ есть. *6,31* Отцы наши ядоша манну въ пустыни. *6,42* не сей ли есть Іисъ сынъ Іѡсифовъ, егѡже мы знаемъ Отца и матерь. *6,49* Отцы вашн ядоша манну въ пустыни и оумроша. *6,58* не якоже ядоша Отцы ваши манну, и оумроша. *7,22* Мѡисѣй даде вамъ обрѣзаніе, не якѡ ѿ Мѡисѣа есть, но ѿ Отецъ. *8,38* и вы оубо, еже видесте оу Отца вашегѡ, творите. *8,39* Отецъ нашъ Авраамъ есть. *8,41* вы творите дѣла Отца вашегѡ. *8, 44* вы Отца вашегѡ діавола есте, и похоти Отца вашегѡ хощете творити — — яко ложь есть (ибо онъ лжецъ) и Отецъ лжи. *8,53* еда̀ ты болій еси Отца нашегѡ Авраама, иже оумре. *8,56* Авраамъ Отецъ вашъ радъ бы былъ, дабы видѣлъ день мой.

Дѣян. 3,13 Богъ Отецъ нашихъ прослави Отрока своегѡ Іиса. *3, 22* Мѡисѣй оубѡ ко Отцемъ рече. *3,25* вы есте сынове пророкъ, и завѣта, егѡже завѣща Богъ ко Отцемъ вашымъ. *4, 25* имъ Духомъ Стымъ оустъ

ѻ҆ца на́шегѡ Дв҃да ѻ҆трока твоегѡ рекла̀ є҆сѝ. *5, 30* Бг҃ъ ѻ҆цъ на́шихъ воздви́же Ї҃са. *7,2* мѫ́жіе бра́тіе и҆ ѻ҆цы́, послу́шайте, Бг҃ъ сла́вы я҆ви́сѧ ѻ҆цу́ на́шемѹ Авраа́мѹ. *7, 3* и҆зы́ди — — ѿ до́мѹ ѻ҆тца̀ твоегѡ̀. *7,4* и҆ ѿтѹ́дѹ, по оу҆ме́ртвіи ѻ҆ца̀ є҆гѡ̀, пресели́ є҆гѡ̀. *7, 11* и҆ не ѡ҃брѣта́хѹ сы́тости ѻ҆цы́ на́ши. *7, 12* посла̀ ѻ҆цы́ на́ша пе́рвѣе. *7,14* посла́въ же Ї҃ѡсифъ призва̀ ѻ҆ца̀ своегѡ̀ Ї҃а́кѡва. *7,15* сни́де же Ї҃а́кѡвъ во Є҆гу́петъ, скончасѧ са́мъ и҆ ѻ҆цы́ на́шн. *7,19* се́й сл҃ъ оу҆мы́сливъ ѡ҃ ро́дѣ на́шемъ, ѡ҃слѡ́би ѻ҆цы́ на́ши. *7,20* въ не́же вре́мя роди́сѧ Мѡ҃ѵсе́й — — и҆же пита́нъ бы́сть мѣсѧцы три́ въ домѹ́ ѻ҆ца̀. *7,32* а҆зъ Бг҃ъ ѻ҆те́цъ твои́хъ. *7, 38* се́й е҆́сть бы́вый въ цр҃кви въ пѹ́сты́ни со А҃гг҃ломъ гла́вшимъ є҆мѹ́ на горѣ Сі҃на́йстѣй и҆ со ѻ҆цы́ на́шими. *7,39* є҆гѡ́же не восхоте́ша послу́шати ѻ҆тцы́ на́ши. *7, 44* сѣнь свидѣ́нія бѧ́ше ѻ҆це́мъ на́шымъ. *7, 45* ю҆́же и҆ внесо́ша прі́емше ѻ҆тцы́ на́шн со Ї҃исѹ́сомъ, во ѡ҃держа́ніе а҆зы́кѡвъ, и҆́же и҆зри́нѹ Бг҃ъ ѿ лица̀ ѻ҆те́цъ на́шихъ. *7, 51* вы́ прі́снѡ Дх҃ѹ́ Ст҃о́мѹ проти́витесѧ, а҆́коже ѻ҆тцы́ ва́ши. *7,52* кого̀ ѿ проро́къ не и҆згна́ша ѻ҆цы́ ва́ши. *13,17* Бг҃ъ люде́й сѝхъ и҆збра̀ ѻ҆цы́ на́шн. *13, 32* и҆ мы́ ва́мъ бл҃говѣствѹ́емъ ѡ҃бѣтова́ніе бы́вшее ко ѻ҆це́мъ. *13,36* и҆ приложи́сѧ ко ѻ҆це́мъ свои́мъ, и҆ ви́дѣ и҆стлѣ́ніе. *15, 10* є҆гѡ́же ни ѻ҆цы́ на́ши ни мы́ возмого́хомъ понести́. *16,1* сы́нъ жены́ нѣ́кіѧ І҆ѹде́аныни вѣ́рны, ѻ҆тца́ же Є҆́ллина. *16,3* вѣ́дѧхѹ во всѝ ѻ҆ца̀ є҆гѡ̀, а҆́кѡ Є҆́ллинъ бѧ́ше. *22, 1* мѫ́жіе бра́тіе и҆ ѻ҆цы́. *22, 14* Бг҃ъ ѻ҆цъ на́шихъ и҆зво́лн тѧ́ разѹ́мѣти хотѣ́ніе є҆гѡ̀. *26, 6* и҆ нынѣ̀ ѡ҃ оу҆пова́ніи ѡ҃бѣтова́ніѧ бы́вшагѡ ѿ Бг҃а ко ѻ҆це́мъ на́шымъ, стою́ сѹ́димь. *28,8* бы́сть же ѻ҆тцѹ́ Попліе́вѹ ѻ҆гне́мъ и҆ водны́мъ тр҃ѹ́домъ ѡ҃держи́мѹ лежа́тн. *28, 25* а҆́кѡ до́бре Дх҃ъ Ст҃ы́й глаго́ла Иса́іемъ про҃ро́комъ ко ѻ҆це́мъ на́шымъ.

Іаков. 2, 21 Авраа́мъ ѻ҆цъ на́шъ не ѿ дѣ́лъ ли ѡ҃правда́сѧ.

1 Петр. 1, 18 и҆зба́вистесѧ ѿ сѹ́етнагѡ ва́шегѡ жнті́ѧ ѻ҆цы́ пре́данагѡ.

2 Петр. 3, 4 ѿне́лѣже бо ѻ҆цы́ оу҆спо́ша.

1 Іоан. 2, 13 пишѹ́ ва́мъ, ѻ҆цы́, а҆́кѡ позна́сте безнача́лнаго. *2, 14* писа́хъ ва́мъ, ѻ҆цы́, а҆́кѡ позна́сте и҆ско́ннаго.

Римлян. 4, 1 что́ оу҆́бо рече́мъ Авраа́ма ѻ҆ца̀ на́шего ѻ҃брѣ́сти по пло́ти. *4, 11* а҆́кѡ бы́ти є҆мѹ́ ѻ҆цу́ всѣ́хъ вѣ́рующихъ въ нешбрѣ́занїи. *4, 12* и҆ ѻ҆цу́ ѡ҃брѣ́занія, не сѹ́щымъ то́чію ѿ ѡ҃брѣ́занія — — — а҆́же (бѣ) въ нешбрѣ́занїи ѻ҆ца̀ на́шегѡ Авраа́ма. *4, 16* но и҆ сѹ́щемѹ ѿ вѣ́ры Авраа́мовы, и҆́же е҆́сть ѻ҆цъ всѣ́мъ на́мъ. *4, 17* а҆́коже е҆́сть пи́сано: а҆́кѡ ѻ҆ца̀ мно́гимъ а҆зы́-

кѡмъ положи́хъ тѧ, прѧ́мѡ Бг҃ꙋ. *4, 18* во ѥ́же бы́ти ѥ́мꙋ ѻ҃цꙋ мнѡ́гимъ ꙗ҆зы́кѡмъ, по рече́нномꙋ. *9, 5* и҆́хже ѻ҃цы́, и҆ ѿ ни́хже Хр҃то́съ по плѡ́ти. *9, 10* не то́чію же, но и҆ Ревє́кка ѿ є҆ди́нагѡ ло́жа Ісаа́ка ѻ҃ц҃а на́шегѡ и҆мꙋ́щи. *11, 28* по и҆збра́нію же, возлю́бленни ѻ҃цъ ра́ди. *15, 8* во ѥ́же ꙋ҆тверди́ти ѡ҆бѣтцова́нія ѻ҃ц҃є́въ.

1 Коринѳ. 4, 15 а҆́ще бо и҆ мнѡ́ги пѣ́стꙋны и҆мате ѡ҆ Хр҃тѣ́, но не мнѡ́ги ѻ҃цы́. *10, 1* ꙗ҆кѡ ѻ҃цы́ на́ши всѝ подъ ѻ҃блакѡмъ бы́ша.

Ефес. 5,31 сегѡ́ ра́ди ѡ҆ста́витъ чл҃вѣ́къ ѻ҃ц҃а и҆ ма́терь. *6,2* чтѝ ѻ҃ц҃а твоегѡ́ и҆ ма́терь. *6, 4* и҆ ѻ҃цы́, не раздража́йте ча́дъ свои́хъ.

Филиппис. 2, 22 ꙗ҆кѡже ѻ҃ц҃ꙋ ча́до, со мно́ю порабо́талъ въ бл҃говѣ́стіи.

Колос. 3, 21 ѻ҃цы́, не раздража́йте ча́дъ ва́шихъ.

1 Солун. 2, 11 ꙗ҆кѡже ѻ҃цъ ча́да свои́мъ.

1 Тимоѳ. 1, 9 пра́вєдникꙋ зако́нъ не лежи́тъ, но — — ѻ҃ц҃а и҆ ма́тере досади́телємъ (убі́йцъ). *5,1* ста́рцꙋ не твори́ па́кости, но ꙋ҆тѣ́шай (не укоряй, но увѣщавай), ꙗ҆кѡже ѻ҃ц҃а.

Евр. 1, 1 Бг҃ъ глаго́лавый ѻ҃ц҃є́мъ. *3, 9* и҆дѣ́же и҆скꙋси́ша мѧ ѻ҃цы́ ва́ши. *7, 3* безъ ѻ҃ц҃а, безъ ма́тере. *8, 9* не по завѣ́тꙋ, є҆гѡ́же сотвори́хъ ѻ҃ц҃є́мъ и҆̀хъ. *11, 23* вѣ́рою Мѡ҃ѷсе́й роди́всѧ, сокрове́нъ бы́сть три́ мц҃ы ѿ ѻ҃ц҃ъ свои́хъ. *12, 7* кото́рый бо ѥ́сть сы́нъ, є҆гѡ́же не наказꙋ́етъ ѻ҃ц҃ъ. *12, 9* плѡ́ти на́шей ѻ҃ц҃ы́ и҆мѣ́хомъ наказа́тели.

ОТЕ́ЧЕСКІЙ (πατρῷος, patrius; πατρικός, patrius) — отеческій.

Дѣян. 21, 21 ѿстꙋпле́нію ꙋ҆чи́ши — — Ꙋдє́и, глаго́лѧ не ѡ҆брѣ́зовати и҆̀мъ ча́дъ свои́хъ, ниже́ во ѻ҃бычаѣ́хъ ѻ҃тє́ческихъ ходи́ти. *22, 3* нака́занъ и҆́звѣстнѡ ѻ҃тє́скомꙋ зако́нꙋ. *24,14* та́кѡ слꙋ́жꙋ ѻ҃тє́скомꙋ Бг҃ꙋ (Богу отцевъ моихъ). *28, 17* мꙋ́жіе бра́тіе, а҆́зъ ничто́же проти́вно сотвори́въ лю́демъ и҆лѝ ѻ҃бы́чаємъ ѻ҃тє́ческимъ.

Галат. 1, 14 и҆́зліяхъ ревни́тель сы́й ѻ҃тє́скихъ мои́хъ пре́да́ній.

ОТЕ́ЧЕСТВІЄ (πατρίς, patria; πατρία, familia) — отечество; племя.

Матѳ. 13, 54 и҆ прише́дъ во ѻ҃тє́чествіе свое́. *13,57* нѣ́сть проро́къ безъ че́сти, то́кмѡ во ѻ҃тє́чествіи свое́мъ, и҆ въ домꙋ́ свое́мъ.

Марк. 6, 1 прі́йде во ѻ҃тє́чествіе свое́. *6, 4* нѣ́сть проро́къ безъ че́сти, то́кмѡ во ѻ҃тє́чествіи свое́мъ, и҆ въ сро́дствѣ и҆ въ домꙋ́ свое́мъ.

Лук. 4, 23 є҆лі́ка слы́шахомъ — — сотвори́ и҆ здѣ́ во ѻ҃тє́чествіи свое́мъ. *4, 24* а҆мі́нь

гл҃голю вамъ, ꙗкѡ ни котерый пр҃рокъ пріятенъ ѥсть во отечествіи своемъ.

Іоан. 4, 44 пр҃рокъ во своемъ отечествіи чести не имать.

Дѣян. 3, 25 и ѡ сѣменни твоемъ возблгословятсѧ всѧ отечествіѧ (αἱ πατριαί, племена) земнаѧ.

Евр. 11, 14 ꙗкѡ отечествіѧ взыскѹютъ.

ОТЕ́ЧЕСТВО (πατρία, familia) — отечество; родъ.

Лук. 2, 4 занѣ быти ѥмѹ ѿ дому и отчества (рода) Дв҃дова.

Ефес. 3, 15 ѿ негѡже всѧко отчество (отечество) на нбсѣхъ и на земли именѹетсѧ.

ѺИМА́ТИСѦ (περιαιρεῖσθαι, attolli) — отниматься.

Дѣян. 27, 20 ѿимашесѧ (исчезала) надежда, всѧ ѥже спастисѧ намъ.

ѺЙМЕТЪ, - СѦ, ѺНМѸ см. **ѺѦТИ**.

ѺТИРА́ТИ (ἐκμάττειν, exstergere)—отирать, отереть.

Лук. 7, 38 начатъ оумывати нозѣ ѥгѡ слезами, и власы главы своеѧ ѡтираше. *7, 44* и власы главы своеѧ ѡтрѣ.

Іоан. 12,3 ѡтрѣ власы своими нозѣ ѥгѡ. *13, 5* начатъ оумывати ноги — — и ѡтирати лентіемъ.

ѺЙТИ (ἀναχωρεῖν, secedere; ἀποχωρεῖν, abscedere; ἀπελθεῖν, ἀπέρχεσθαι, abire; πορεύεσθαι, proficisci; ἀποδημεῖν, peregre proficisci; ἀφιστῆναι, abscedere; ὑποχωρεῖν, secedere; ἐκδημῆσαι, abesse) — отойти, пойти; уйти; отлучиться, отправиться.

Формы ѿшедъ, ѿшедше помѣщены ниже.

Матѳ. 2, 12 инымъ пѹтемъ ѿидоша (ἀν.). *2, 14* и ѿиде (ἀν.) во Єгѵпетъ. *2, 22* ѿиде (ἀν.) въ предѣлы Галилеискіѧ. *4, 12* ѿиде (ἀν.) въ Галилею. *7, 23* ѿидите (ἀποχωρεῖτε) ѿ менѣ. *9, 24* гл҃гола имъ: ѿидите (ἀν.). *12, 14* Іисъ же разѹмѣвъ ѿиде (ἀν.) ѿтѹдѹ. *13, 25* и ѿиде. *14, 13* ѿиде (ἀν.) ѿтѹдѹ въ кораблѝ. *14, 16* не трѣбѹютъ ѿити. *15, 21* ѿиде (ἀν.) во страны Тѵрскіѧ. *16, 4* и ѡставль ихъ, ѿиде. *19,15* ѿиде (ἐπορεύθη) ѿтѹдѹ. *19,22* ѿиде скорбѧ. *21, 33* и ѿиде (ἀπεδήμησεν, отлучился). *22,5* оини же небрегше ѿидоша. *22, 22* и ѡставше егѡ ѿидоша. *25, 15* и ѿиде (ἀπεδήμησεν) авіе. *27, 5* и понергъ сребреники въ церкви, ѿиде (ἀν.). *27, 60* и возвалиль камень велій надъ двери гроба, ѿиде.

Марк. 1, 42 ѿиде ѿ негѡ прокаженіе. *3, 7* Іисъ же ѿиде (ἀν.) — — къ морю. *5,17* ѿити ѿ предѣлъ ихъ. *10, 22* онъ же драхлъ бывъ ѡ словесѝ (смутившись отъ сего слова), ѿиде скорбѧ. *12, 1* предадѣ егѡ тѧжателемъ (разночт.: дѣлателемъ) и ѿиде (ἀπεδήμησε, отлучился).

12, 12 ѡстáвлше є҆гѡ̀ ѿидóша.

Лук. 1, 38 и҆ ѿи́де ѿ нем҃ а҆гг҃лъ. *2, 15* и҆ бы́сть, ꙗ́кѡ ѿидóша ѿ ни́хъ на нб҃о а҆гг҃ли. *4,13* и҆ скончáвъ всѣ̀ и҆скꙋше́ніе дiáволъ, ѿи́де (ἀπέστη, отошелъ) ѿ негѡ̀ до врéмене. *4,42* и҆ оу҆державáхꙋ є҆гѡ̀, дабы́ не ѿше́лъ (τοῦ μὴ πορεύεσθαι) ѿ ни́хъ. *5, 13* хощꙋ̀, ѡчи́стисѧ. и҆ а҃вiе прокáза ѿи́де ѿ негѡ̀. *8, 37* и҆ молѝ є҆гѡ̀ вéсь нарóдъ страны̀ Гадари́нскiѧ ѿнтѝ ѿ ни́хъ. *9, 10* и҆ поѧ́мь и҆́хъ, ѿи́де (ὑπεχώρησε, удалился) є҆ди́нъ на мѣ́сто пꙋ́сто грáда. *10,30* ꙗ҆зы́ки возлеѓшіе ѿидóша. *15, 13* ѿи́де (ἀπεδήμησε, пошелъ) на странꙋ̀ далéче. *20,9* и҆ ѿи́де (ἀπεδήμησε, отлучился) на лѣ́та мнѡ́га. *24,12* и҆ ѿи́де, къ себѣ̀ дивлѧ́сѧ бы́вшемꙋ.

Іоан. 4, 8 оу҆ченицы̀ бо є҆гѡ̀ ѿшлѝ бѧ́хꙋ во грáдъ. *6, 15* ѿи́де (ἀν.) пáки въ гóрꙋ є҆ди́нъ.

Дѣян. 10, 7 и҆ ꙗ҆коже ѿи́де а҆гг҃лъ гл҃голмꙋ̀ Корни́лiю. *14,18* по ѿнтѝ (πορεύεσθαι) коемꙋ̀ждо во своѧ̀ сн҃. *28,29* и҆ сі́мъ томꙋ̀ рéкшꙋ, ѿидóша і҃ꙋдеи, мнóгое и҆мꙋ́ще междꙋ̀ собо́ю состѧза́ніе.

Іаков. 1,24 оу҆смотрѝ во себѣ̀ и҆ ѿи́де.

2 Коринѳ. 5, 8 пáче ѿнтѝ (ἐκδημῆσαι, выйти) ѿ тѣ́ла.

Апокалипс. 9,12 гóре є҆ди́но ѿи́де. *11, 14* гóре второ́е ѿи́де. *18, 14* и҆ ѡ҆во́щи похотéй дꙋ́шѝ твоеѧ̀ ѿидóша ѿ тебѐ, и҆ всѧ̀ тꙋ́чна и҆ свѣ́тлаѧ ѿидóша ѿ тебѐ.

ѾТКРОВЕ́НІЄ (ἀποκάλυψις, revelatio) — откровеніе: открытіе, явленіе.

Въ одномъ случаѣ (Апокалипс. I, 1) слово ἀποκάλυψις усвоено Славянскому языку, а въ двухъ случаяхъ (1 Петр. IV, 13; Галат. I, 12) переведено ꙗ҆влéніе.

Лук. 2, 32 свѣ́тъ во ѿкровéніе ꙗ҆зы́кѡмъ.

1 Петр. 1,7 ѡ҆брѧщетсѧ — — во ѿкровéніи і҃сѹ х҃ристóвѣ. *1,13* оу҆повáйте на — — бл҃годáть ѿкровéніемъ і҃сѹ х҃ристóвымъ.

Римлян. 2,5 собираéши себѣ̀ гнѣ́въ въ дéнь гнѣ́ва и҆ ѿкровéнiѧ прáведнагѡ сꙋ́дà Бж҃iѧ. *8, 19* чáніе бо твáри ѿкровéніѧ сн҃о́въ Бж҃iихъ чáстъ. *14,24* по ѿкровéнію тáйны.

1 Коринѳ. 1, 7 чáющымъ ѿкровéніѧ Гд҃а нáшегѡ і҃сѹса х҃ристà. *14, 6* а҆́ще вáмъ не глаго́лю и҆лѝ во ѿкровéніи, и҆лѝ въ рáзꙋмѣ, и҆лѝ въ пр҃рочествiи, и҆лѝ въ нꙋчéніи. *14, 26* кiйждо вáсъ ѱалóмъ и҆мать, оу҆чéніе и҆мать, ꙗ҆зы́къ и҆мать, ѿкровéніе и҆мать, сказáніе и҆мать.

2 Коринѳ. 12, 1 прiидꙋ̀ бо въ видѣ́нiѧ и҆ ѿкровéнiѧ Гд҃нѧ. *12, 7* и҆ за премнѡ́гаѧ ѿкровéніѧ да не превозношꙋ́сѧ.

Галат. 2,2 взыдóхъ же по ѿкровéнію.

Ефес. 1, 17 О҆ц҃ъ слáвы,

дáстъ вáмъ дх҃а премѹдрости и Ѿкровéнїа, въ познáніе є҆гѡ. *3, 3* ꙗ҆кѡ по Ѿкровéнію сказáсѧ мнѣ тáйна.

2 Солун. 1, 7 во Ѿкровéніи Гд҃а Їисá съ нб҃сѣ.

Ѻ҆КРОВЕ́НЪ, - ЫЙ (ἀκατακάλυπτος; non velatus; ἀναχαλυπτόμενος, detectus; ἀνακεκαλυμμένος. detectus) — открытый.

1 Корине. 11,5 и всѧка женá молúтвѹ дѣющаѧ или прр҃очествѹющаѧ Ѿкровéнною (ἀκατακαλύπτῳ, съ открытою) главóю, срамлѧетъ главѹ свою. *11, 13* въ васъ самѣхъ сѹдúте, лѣпо ли є҆сть женѣ Ѿкровéннѣй (ἀκατακάλυπτον, съ непокрытою *головою*) Бг҃ѹ молúтисѧ.

2 Корине. 3, 14 дáже до сегѡ днѣ тóждe покрывáло во чтéніи вéтхагѡ завѣта пребывáетъ не Ѿкровéно (μὴ ἀνακαλυπτόμενον, остается неснятымъ). *3,18* мы́ же вси Ѿкровéнымъ (ἀνακεκαλυμμένῳ, открытымъ) лицéмъ слáвѹ Гд҃ню взирáюще.

Ѻ҆КРЫВА́ТИСѧ (ἀποκαλύφθῆναι, patere, retegi) — открываться.

Римлян. 1,18 Ѿкрывáетсѧ во гнѣвъ Бж҃ій съ нб҃сѣ на всѧкое нечéстіе и непрáвдѹ человѣкшвъ содержáщихъ и҆стинѹ въ непрáвдѣ.

1 Корине. 3, 13 дéнь бо ꙗ҆вúтъ, занѐ Ѻгнéмъ Ѿкрывáетсѧ.

Ѻ҆КРЫ́ТИ (ἀποκαλύψαι, retegere; ἀποστεγάζειν, detegere) — открыть.

Матѳ. 11,25 и Ѿкры́лъ є҆сѝ тà младéнцемъ. *11,27* и є҆мѹ́же а҆́ще вóлитъ Сы́нъ Ѿкры́ти.

Марк. 2,4 Ѿкры́ша (ἀπεστέγασαν) покрóвъ.

Лук. 10, 21 Ѿкры́лъ є҆сѝ та младéнцемъ. *10, 22* и є҆мѹ́же а҆́ще хóщетъ Сы́нъ Ѿкры́ти.

1 Корине. 2, 10 нáмъ же Бг҃ъ Ѿкры́лъ є҆́сть Дх҃омъ свои́мъ.

Филиппис. 3, 15 и сі҃е Бг҃ъ вáмъ Ѿкры́етъ.

Ѻ҆ТКРЫ́ТИСѧ (ἀποκαλύφθῆναι, detegi, retegi) — открыться.

Матѳ. 10, 26 ничтóже бо є҆́сть покровéно, є҆́же не Ѿкры́етсѧ, и тáйно, є҆́же не ꙋ҆вѣ́дѣно бѹ́детъ.

Лук. 2,35 ꙗ҆кѡ да Ѿкры́ютсѧ Ѿ многúхъ сердéцъ помышлéніи. *12,2* ничтóже бо покровéно є҆́сть, є҆́же не Ѿкры́етсѧ, и тáйно, є҆́же не ꙋ҆разѹмѣ́етсѧ.

Іоан. 12,38 и мы́шца Гд҃ня комѹ́ Ѿкры́сѧ.

1 Петр. 1,12 и҆мже Ѿкры́сѧ.

1 Корине. 14, 30 а҆́ще ли и҆номѹ́ Ѿкры́етсѧ сѣдѧщѹ, пéрвый да молчúтъ.

Галат. 3, 23 въ хотѧщѹю вѣ́рѹ Ѿкры́тисѧ.

Ефес. 3, 5 ꙗ҆коже нынѣ Ѿкры́сѧ.

2 Солун. 2,3 Ѿкры́етсѧ человѣ́къ беззакóнія.

Ѻ҆КѸДУ́ (πόθεν, unde) — откуда.

Одинъ разъ (Іоан. I, 48) πόθεν

переведено κάκω, и одинъ разъ (Іоан. VI, 5) чи́мъ.

Матѳ. 13, 27 Ѿкꙋдꙋ оу҃бо и́мать плевелы: *13, 54* Ѿкꙋдꙋ семꙋ премꙋдрость сі́и. *13, 56* Ѿкꙋдꙋ оу҃бо семꙋ сі́и всѣ́. *15, 33* Ѿкꙋдꙋ на́мъ въ пꙋстыни хлѣ́бы толи́цы. *21,25* крещє́ніе Іѡа́нново Ѿкꙋдꙋ бѣ́.

Марк. 6,2 Ѿкꙋдꙋ семꙋ сі́и. *8, 4* Ѿкꙋдꙋ сі́хъ возмо́жетъ кто́ здѣ́ насы́тити. *12, 37* Ѿкꙋдꙋ сы́нъ є́мꙋ е́сть.

Лук. 1,43 и Ѿкꙋдꙋ мнѣ сіѐ. *13, 25* не вѣ́мъ ва́съ, Ѿкꙋдꙋ е́стѐ. *13,27* не вѣ́мъ ва́съ, Ѿкꙋдꙋ е́стѐ. *20, 7* не вѣ́мы Ѿкꙋдꙋ.

Іоан. 2,9 и не вѣ́дѣше Ѿкꙋдꙋ е́сть. *3, 8* не вѣ́си, Ѿкꙋдꙋ прихо́дитъ, и ка́мѡ и́детъ. *4,11* Ѿкꙋдꙋ оу҃бо и́маши во́дꙋ жи́вꙋ. *7,27* сего́ вѣ́мы, Ѿкꙋдꙋ е́сть: Хр҃то́съ же є́гда прі́идетъ, никто́же вѣ́сть, Ѿкꙋдꙋ бꙋ́детъ. *7, 28* и менѐ вѣ́сте, и вѣ́сте, Ѿкꙋдꙋ е́смь. *8,14* и́ако вѣ́мъ, Ѿкꙋдꙋ прі́идохъ, и ка́мѡ и́дꙋ: вы́ же не вѣ́сте, Ѿкꙋдꙋ прихожда́ꙋ, и ка́мѡ гра́ꙋ. *9, 29* сегѡ́ же не вѣ́мы, Ѿкꙋдꙋ е́сть. *9, 30* ѡ҃ се́мъ бо ди́вно е́сть, и́ако вы́ не вѣ́сте, Ѿкꙋдꙋ е́сть. *19, 9* и глаго́ла Іи҃сови: Ѿкꙋдꙋ є́сѝ ты́.

Іаков. 4, 1 Ѿкꙋдꙋ же бра́ни и свары́ въ ва́съ.

Апокалипс. 2,5 Ѿкꙋдꙋ спа́лъ е́сѝ. *7,13* и Ѿкꙋдꙋ прі́идоша.

Ѻ҃ЛАГА́НІЄ (ἀθέτησις, irritum) —отмѣ́неніе.

См. ниже: Ѿмета́ніе.

Евр. 7, 18 Ѿлага́ніе оу҃бѡ быва́етъ пре́жде бы́вшїм за́повѣди за не́мощное є́ѧ и непо́лезное.

Ѻ҃ЛАГА́ТИ (ἀποβάλλειν, abjicere) — отлагать: побидать, оставлять.

Евр. 10, 35 не Ѿтлага́йте оу҃бо дерзновє́нїѧ ва́шегѡ.

Ѻ҃ЛОЖЄ́НІЄ (ἀπόθεσις; ἀποβολή, abjectio)—отверженіе, отступленіе:

1 Петр. 3, 21 кр҃ще́ніе, не плотскїм Ѿложе́ніе сквє́рны (крещеніе, не плотской нечистоты омытіе, non quo carnis sordes abjiciuntur).

2 Петр. 1, 14 вѣ́дый, и́ако ско́рѡ е́сть Ѿложе́ніе тѣ́лесѐ мое́гѡ (зная, что скоро долженъ оставить храмину мою, quum sciam cito futurum ut deponam tabernaculum meum).

Римлян. 11, 15 а҃ще бо Ѿложе́ніе (ἀποβολή, отверженіе) и҃хъ примире́ніе мі́рꙋ.

Ѻ҃ЛОЖЄ́ННЫЙ (ἀποκειμένος, sepositus)—отложенный, оставленный, уготованный.

Колос. 1, 5 за оу҃пова́ніе Ѿложе́нное ва́мъ на нб҃сѣ́хъ.

Ѻ҃ЛОЖИ́ТИ (ἀποθέσθαι, abjicere, attinere, deponere)— отложить, оставить, отвергнуть.

Римлян. 13, 12 Ѿложи́мъ оу҃бо дѣла́ тѣ́мнаѧ (итакъ отвергнемъ дѣла тьмы).

Ефес. 4.22 Ѿложи́ти ва́мъ,

по первомѹ житію, вѣтхаго человѣка (отложить прежній образъ жизни ветхаго человѣка).

Колос. 3, 8 нынѣ ѿложи́тє и вы тѣ всѣ.

ѺЛО́ЖШІЙ (ἀποθέμενος, abjectus, depositus)— отложившій (отложивъ), оставившій.

Іаков. 1, 21 Ѳлóжше всѧкѹ сквéрнѹ.

1 Петр. 2, 1 Ѳлóжше ѹ҃бѡ всѧкѹ злóбѹ.

Ефес. 4, 25 тѣмже ѿлóжше лжѹ, глаго́лите и҆́стинѹ.

Евр. 12, 1 гóрдость всѧкѹ ѿлóжше.

ѺЛОМИ́ТИСѦ (ἐκκλάσθαι, defringi) — отломиться.

Римлян. 11, 17 а҆́ще ли нѣцыи ѿ вѣтвей ѿломи́шасѧ. *11, 19* рече́ши ѹ҃бо: ѿломи́шасѧ вѣтви, да а҆́зъ прицѣплю́сѧ. *11, 20* до́брѣ: невѣріемъ ѿломи́шасѧ.

ѺЛѸЧА́ТИ (ἀφορίζειν, separare) — отлучить, отдѣлять.

Матѳ. 13, 49 и ѿлѹча́тъ злы́ѧ ѿ среды̀ пра́вы́хъ.

ѺЛѸЧА́ТИСѦ (χωρίζεσθαι, abscedere, se separare; ἀφορίζεσθαι, se separare; στέλλεσθαι, subducere) — отлучаться, разве́стись; устраняться; удаляться.

Дѣян. 1, 4 повелѣ и҆̀мъ ѿ Іерли́ма не ѿлѹча́тисѧ.

1 Коринѳ. 7, 15 а҆́ще ли невѣрный ѿлѹча́ѥтсѧ, да разлѹчи́тсѧ (если же невѣрующій хочетъ развестись, пусть разводится).

Галат. 2, 12 є҆гда́ же прі́идо́ша, ѡтлуча́шесѧ и ѿлѹча́шесѧ (ἀφώριζεν, а когда тѣ пришли, сталъ таиться и устраняться).

2 Солун. 3, 6 повелѣва́емъ же ва́мъ — — ѿлѹча́тисѧ (στέλλεσθαι, удаляться) ва́мъ ѿ всѧка́гѡ бра́та безчи́нна ходя́ща.

ѺЛѸЧЕ́НЪ (κεχωρισμένος, separatus)—отлученный, отдѣленный.

Іоан. 9, 22 ѹ҆́же бо бѣ́хѹ сложи́лисѧ Жи́дове, да, а҆́ще кто̀ є҆гѡ̀ и҆сповѣ́сть Хр҃та̀, ѿлѹчє́нъ ѿ со́нмища бѹ́детъ (ἀποσυνάγωγος γένηται; synagoga moveretur, ибо Іудеи сговорились уже, чтобы, кто признаетъ Его за Христа, того отлучать отъ синагоги).

Римлян. 9, 3 моли́лбыхсѧ бо са́мъ а҆́зъ ѿлѹчє́нъ бы́ти (ἀνάθεμα εἶναι, anathema esse, быть отлученнымъ) ѿ Хр҃та̀ по бра́тіи мое́й.

Евр. 7, 26 такова́ъ бо на́мъ подоба́ше а҆рхіере́й — — ѿлѹчє́нъ (κεχωρισμένος, отдѣленный) ѿ грѣ́шникъ.

ѺЛѸЧИ́ВСѦ (-ЫЙСѦ) (ἀποχωρήσας, abscedens; χωρισθείς, qui discessisset) — отлучившійся: отдѣлившійся, оставившій.

Дѣян. 13, 13 Іѡа́ннъ же ѿлѹчи́всѧ (отдѣлясь) ѿ ни́хъ, возврати́сѧ во Іерли́мъ. *18, 1*

по сихъ же ѿлоучи́всѧ (χωρισθείς, оставивъ) Па́велъ ѿ А҆ѳи́нъ.

ѾЛОУЧИ́ТИ (ἀφορίζειν, separare; ἐκκλεῖσαι, excludere)—отлучить, отдѣлить.

Дѣян. 19, 9 ѿступль ѿ ни́хъ ѿлоучи́ (отдѣлилъ) оу҆ченики́.

Галат. 4, 17 но ѿлоучи́ти (ἐκκλεῖσαι, отлучить) ва́съ хотя́тъ (ἡμᾶς, nos, *Кельн. Греч. и у Безы*).

ѾЛОУЧИ́ТИСѧ (ἀποχωρίζεσθαι, abscedere; χωρίζεσθαι, excedere; ἀφορίζεσθαι, separari) — отлучиться, уйти, скрыться; удалиться; отдѣлиться.

Дѣян. 15, 39 бы́сть оу҆́бо ра́спра, и҆́ако ѿлоучи́тисѧ и҆́ма ѿ себѐ (такъ-что они разлучились другъ съ-другомъ). *18, 2* (занѐ повелѣ́лъ бѣ́ше Кла́удіи ѿлоучи́тисѧ (χωρίζεσθαι, удалиться) всѣ́мъ І҃удє́ємъ ѿ Ри́ма) прі́йде къ ни́мъ.

2 Коринѳ. 6, 17 тѣ́мже и҆́зыдите ѿ среды̀ и҆́хъ и҆ ѿлоучи́тесѧ (ἀφορίσθητε отдѣлитесь).

Апокалипс. 6, 14 и҆ нб҃о ѿлоучи́сѧ и҆́ако свѝтокъ скива́емо (и небо скрылось, свившись какъ свитокъ).

ѾМЕТАНІ́Е (ἀθέτησις, immolatio) — уничтоженіе, истребленіе.

См. выше: ѿлага́ніе.

Евр. 9, 26 нынѣ́ же є҆ди́ною на кончи́нѹ вѣкѡ́въ, во ѿмета́ніе (для уничтоженія) грѣха̀, жє́ртвою свое́ю и҆́висѧ.

ѾМЕТА́ТИ (ἀθετεῖν, irritum facere; ἀχοροῦν, irritum facere; βάλλειν, abjicere) — отмѣнять, отвергать; пренебрегать, презирать; ронять, бросать.

Марк. 7, 9 до́брѣ ѿмета́єте за́повѣдь Бж҃ію (хорошо ли, *что* вы отмѣняете заповѣдь Божію).

Галат. 2, 21 не ѿмета́ю (не отвергаю) бл҃года́ти Бж҃і́м. *3, 15* обаче́ человѣ́ческагѡ пред҃ѹтвержде́ина завѣ́та никто́же ѿмета́єтъ и҆ли҆ приповелѣва́єтъ (даже человѣкомъ утвержденнаго завѣщанія никто не отмѣняетъ, и не прибавляетъ *къ нему*). *3, 17* бы́вый по лѣ́тѣхъ четы́риста и҆ три́десѧтихъ зако́нъ не ѿмета́єтъ (οὐκ ἀχορεῖ, irritam non facit, законъ, явившійся спустя четыреста тридцать лѣтъ, не отмѣняетъ).

1 Солун. 4, 8 тѣ́мже оу҆́бо ѿмета́ѧй, не человѣ́ка ѿмета́єтъ (dedignatur), но Бг҃а (итакъ непокорный непокоренъ не человѣку, но Богу).

Апокалипс. 6, 13 и҆́коже смоко́вница ѿмета́єтъ (βάλλει, роняетъ) пл҃ы̀ свои́.

ѾМЕТА́ТИСѧ (ἀρνεῖσθαι, negare; ἀθετῆσαι, dedignari, aspernari; παραιτεῖσθαι, recusare; περιίστασθαι, cohibere)— отрекаться; отвергать, отвергаться; удаляться.

Марк. 14, 70 Сы҆́нъ же па́ки ѿмета́шесѧ (ἠρνεῖτο, отребся).

Лук. 10, 16 ѿмета́ѧйсѧ ва́съ,

менѣ ѿмета́етсѧ (ἀθετεῖ, отвергается): ѿмета́йсѧ же менѣ, ѿмета́етсѧ (ἀθετεῖ, отвергается) посла́вшагѡ мѧ.

Дпзн. 25,11 а҆ще бо — — досто́йно сме́ртн сотвори́хъ что́, не ѿмѣ́щꙋсѧ (παραιτοῦμαι, отребаюсь) ꙋмре́тн.

Іуд. 1, 8 гд҃ства же ѿмета́ютсѧ (ἀθετοῦσι, aspernantur, отвергаютъ начальства).

2 Тимов. 2, 16 тщегла́сій ѿмета́йсѧ (περιΐστασο, непотребнаго пустословія удаляйся).

Тит. 1, 16 а҆ дѣлы ѿмѣ́щꙋтсѧ (ἀρνοῦνται, отрекаются) ѥ҆гѡ.

ѺМЕТА́ЮЩІЙСѧ (ἀρνούμενος, negans, abnegans) — отрицающійся, отвергающійся.

Лук. 8, 45 ѿмета́ющымсѧ же всѣ́мъ (когда же всѣ отрицались), рече́ Пе́тръ.

2 Петр. 2, 1 йскꙋпла́шагѡ йхъ вл҃ки ѿмета́ющесѧ (отвергаясь).

Іуд. 1, 4 и҆ є҆ди́нагѡ вл҃ки бг҃а и҆ гд҃а на́шегѡ Іи҃са Хр҃та ѿмета́ющіисѧ (отвергающіеся).

Ѻ҆МЕТА́Й (ὁ ἀθετῶν, qui dedignatur)—презирающій, пренебрегающій.

1 Солун. 4, 8 ѿмета́й, не человѣка ѿмета́етъ (непокорный непокоренъ не человѣку).

Ѻ҆МЕТА́ЙСѧ (ὁ ἀθετῶν, qui dedignatur)—отвергающійся, отвергающій.

Лук.10,16 ѿмета́йсѧ ва́съ, менѣ ѿмета́етсѧ: ѿмета́йсѧ же менѣ, ѿмета́етсѧ посла́вшагѡ мѧ.

Іоан. 12, 48 ѿмета́йсѧ менѣ — — и҆мать сꙋдѧщаго є҆мꙋ.

1 Іоан. 2,22 кто́ е҆́сть лжи́вый, то́чію ѿмета́йсѧ, а҆́кѡ Іи҃съ нѣ́сть Хр҃то́съ; сей е҆́сть а҆нті́хр҃істъ, ѿмета́йсѧ Ѻ҆ц҃а и҆ Сн҃а. *2, 23* всѧ́къ ѿмета́йсѧ Сн҃а, ни Ѻ҆ц҃а и҆́мать.

ѺМЕ́ТНЫЙ (ἀπόβλητος, rejiciens) — бросаемый, отвергаемый.

1 Тимов. 4, 4 всѧ́кое созда́ніе Бж҃іе добро́, и҆ ничто́же ѿме́тно (и ничто не предосудительно), со бл҃годаре́ніемъ прі҃е́млемо.

ѺМСТИ́ТЕЛЬ (ἔκδικος, vindex)—отмститель.

Въ одномъ случаѣ (1 Солун. IV, 6) ἔκδικος переведено: мсти́тель.

Римлян. 13, 4 ѿмсти́тель въ гнѣвъ (наказаніе) злое́ творѧ́щемꙋ.

ѺМСТИ́ТИ (ἐκδικεῖν, vindicare, ulcisci)—отмстить.

Лук. 18, 3 ѿмсти́ менѣ ѿ сопе́рника моегѡ. *18, 5* ѿмщꙋ є҆мꙋ.

2 Коринѳ. 10, 6 и҆ въ гото́вности и҆мꙋще ѿмсти́ти всѧ́ко преслꙋша́ніе.

Апокалипс. 19,2 и҆ ѿмсти́лъ кро́вь рабо́въ свои́хъ ѿ рꙋкѝ є҆мꙋ.

ѺМЩАЮЩІЙ (ἐκδικῶν, ulciscens) — отмщающій, мстящій.

Римлян. 12, 19 не себѣ Ѿмща́юще, возлю́бленніи.

Ѻ́МЩЕ́НІЕ (ἐκδίκησις, ultio) — отмщеніе.

Лук. 18,7 Бг҃ъ же не и́мать ли сотвори́ти Ѿмще́ніе(vindicabit) и́збра́нныхъ свои́хъ. *18,8* а҆́кѡ сотвори́тъ Ѿмще́ніе (vindicabit) и́хъ вскорѣ. *21, 22* а҆́кѡ дніе Ѿмще́нію сі́и сꙋ́ть.

Дѣян. 7, 24 и҆ ви́дѣвъ нѣ́коего ѡ҆би́дима, посо́бствова и҆ сотвори́ Ѿмще́ніе.

1 Петр. 2, 14 во Ѿмще́ніе ꙋ҆́бѡ злодѣ́мъ.

Римлян. 12,19 мнѣ́ Ѿмще́ніе, а҆́зъ возда́мъ.

2 Коринѳ. 7, 11 но ѿвѣ́тъ, но негодова́ніе, но стра́хъ, но вожделѣ́ніе, но ре́вность, но Ѿмще́ніе.

2 Солун. 1, 8 даю́щагѡ Ѿмще́ніе не вѣ́дꙋщымъ Бг҃а.

Евр. 10,30 мнѣ́ Ѿмще́ніе.

Ѻ́МЫТИ (ἐξαλείφειν, delere) — изгладить, стереть, уничтожить.

Апокалипс. 3,5 и҆ не и́мамъ Ѿмы́ти и҆́мене є҆гѡ̀ ѿ кни́гъ живо́тныхъ.

Ѻ́НЄЛИЖЄ, Ѻ́НЄ́ЛѢЖЄ (ὡς, quantum temporis; ἀφ' ἧς, ἀφ' οὗ, ex quo) — бакъ, съ тѣхъ поръ какъ.

Марк. 9, 21 Ѿне́лѣже (ὡς, quantum temporis) сі́е бы́сть є҆мꙋ́ (какъ давно это сдѣлалось съ нимъ?).

Лук. 7,45 сі́и же, Ѿне́лиже (ἀφ' ἧς, ex quo) внидо́хъ (съ тѣхъ поръ какъ я пришелъ), не пре́ста ѡ҆блобыза́ющи мі́ но́зѣ. *13, 7* сѐ тре́тіе лѣ́то Ѿне́лиже (ἀφ' οὗ, *ex quo*) прихожда́ѭ и҆щи́ плода́ на смоко́вницѣ сей́. *13, 25* Ѿтие́лѣже (ἀφ' οὗ, ex quo, когда) воста́нетъ до́мꙋ вла́ка. *24, 21* Ѿне́лиже (ἀφ' οὗ, ex quo, какъ) сі́и бы́ша.

Дѣян. 20,18 Ѿ пе́рваго днѐ, Ѿне́лиже (ἀφ' ἧς, quo, въ который) прі́идо́хъ въ А҆сі́ю, ка́кѡ съ ва́ми всѐ вре́мя бы́хъ. *24,11* не мно́жае ми є҆́сть дне́й двана́десѧтихъ, Ѿне́лѣже (ἀφ' ἧς, ex quo, какъ) взыдо́хъ.

2 Петр. 3,4 Ѿне́лѣже (ἀφ' ἧς, ex quo, съ тѣхъ поръ какъ) бо ѻ҆́цы ꙋ҆спо́ша.

Апокалипс. 16,18 Ѿне́лѣже (ἀφ' οὗ, ex quo, съ тѣхъ поръ какъ) бы́ша человѣ́цы на землі́.

Ѻ́НЄСТИ (φέρειν, offerre; ἀπενεγκεῖν, perferre) — отнести: поднести, доставить.

Матѳ. 14, 11 и҆ Ѿнесѐ (ἤνεγκε) ма́тери своей́.

1 Коринѳ. 16,3 послю́ Ѿнести́ (ἀπενεγκεῖν) бл҃года́ть ва́шꙋ во І҆ерⷭ҇ли́мъ (отправлю для доставленія вашего подаянія въ Іерусалимъ).

Ѻ́НЫНѢ (ἀπ' ἄρτι, ab hoc tempore; ἀπὸ τοῦ νῦν, ἀπάρτι, ab hoc tempore) — отнынѣ.

См. выше: ны́нѣ, и ниже: Ѡсе́лѣ.

Матѳ. 26,29 а҆́кѡ не и́мамъ

пи́ти Ѿныи́нѣ (ἀπ' ἄρτι) Ѿ сегѡ́ плода́ ло́знагѡ.

Лук. 1,48 се́ бо Ѿныи́нѣ оу҃блажа́тъ мѧ вси́ ро́ди.

Дѣян. 18,6 чи́стъ а҃зъ Ѿныи́нѣ во ꙗ҆зы́ки и҃дѹ.

2 Коринѳ. 5, 16 тѣ́мже и҃ мы́ Ѿныи́нѣ ни є҆дина́гѡ вѣ́мы по плоти́.

Апокалипс. 14, 13 бл҃же́ни ме́ртвіи оу҃мира́ющіи ѡ҃ Г҃дѣ Ѿныи́нѣ (ἀπάρτι).

Ѿнюдѹже (ὅθεν, unde) — откуда.

Матѳ. 12, 44 Ѿнюдѹже и҃зы́дохъ.

Лук. 11,24 Ѿнюдѹже и҃зыдо́хъ.

Дѣян. 14,26 Ѿнюдѹже бѣ́ша пре́даны бл҃года́ти Бж҃іей въ дѣ́ло, є҆́же скончаша́.

Евр. 2, 17 Ѿнюдѹже до́лженъ бѣ́.

Ѿню́дъ (εἰς τὸ παντελές, prorsus; τὸ καθόλου, omnino; ὅλως, omnino; σχεδόν, fere) — отнюдь; совсѣмъ, вовсе; почти.

Лук. 13, 11 и҃ не могѹщи восклони́тисѧ Ѿнюдѣ (εἰς τὸ παντελές, и не могла выпрямиться).

Дѣян. 4, 18 и҃ заповѣдаша и҃ма Ѿнюдѣ (τὸ καθόλου, отнюдь) не провѣщава́ти ниже́ оу҃чи́ти ѡ҃ и҃мени І҃исовѣ.

1 Коринѳ. 5,1 Ѿнюдѣ (ὅλως) слы́шится въ ва́съ бл҃же́ніе (есть вѣрный слухъ, что у васъ *появилось* блудодѣяніе). *6, 7* оу҃же́ оу҃бо Ѿнюдѣ (ὅλως) ва́мъ сра́мъ є҆́сть (и то уже весьма унизительно для васъ). *15,29* а҃ще Ѿнюдѣ (ὅλως) ме́ртвіи не востаю́тъ (если мертвые не воскресаютъ).

Евр. 9,22 и҃ Ѿтнюдѣ (σχεδόν) кро́вію всѧ́ ѡ҃чища́ютсѧ по зако́нѹ (да и все почти по закону очищается кровію).

Ѿтолстѣти (παχύνεσθαι, crassum facere) — отолстѣть: огрубѣть.

Матѳ. 13, 15 ѡ҃толсте́ бо се́рдце люде́й сі́хъ.

Ѿонѹдѹже (ἐξ οὗ, unde) — откуда.

Филиппис. 3, 20 Ѿонѹдѹже и҃ Спаси́теля ждемъ.

Ѿтослáти см. **Ѿслáти**.

Ѿпáдати (ἀφίστασθαι, abscedere; ἐκπίπτειν, excidere) — отпадать.

См. ниже: Ѿпáсти.

Лук. 8, 13 и҃ сі́н ко́рене не и҃мѹ́тъ, и҃же во вре́мѧ вѣ́рѹютъ, и҃ во вре́мѧ напа́сти Ѿпа́даютъ (ἀφίστανται).

1 Коринѳ. 13,8 любы никогда́же Ѿпа́даетъ (ἐκπίπτει, никогда не перестаетъ).

Ѿпадéніе (ἧττημα, diminutio) — оскудѣніе.

Римлян. 11,12 и҃ Ѿпаде́ніе и҃хъ бога́тство ꙗ҆зы́кѡвъ.

Ѿпáдшій (πεσών, qui ceciderit; παραπεσών, qui prolabatur) —отпадшій.

Римлян. 11, 22 на Ѿпа́дшихъ (πεσόντας) оу҃бѡ непощадѣ-

нїе (строгость къ отпадшимъ).

Евр. 6, 6 и ѿпа́дшихъ (παραπεσόντας) па́ки ѡбновля́ти въ покаа́нїе.

Ѻ́ПАСТИ (ἀποπίπτειν, decidere; ἐκπίπτειν, ἐκπεσεῖν, excidere; πίπτειν, cadere; παραῤῥυῆναι, perfluere)—отпасть, упасть, пасть.

Дѣян. 9, 18 и а҃вїе ѿпадо́ша (ἀπέπεσον) ѿ о҃чію є҆ѩ̀ я҆́кѡ чешу́и. *27, 32* тогда́ во́ини ѿрѣ́заша ѹ҆́жа ладїи́, и ѡ҆ста́виша ю҆̀ ѿпа́сти (ἐκπεσεῖν, и опа упала). *27, 34* ни є҆дна́гѡ бо ѿ ва́съ вла́съ главы́ ѿпадє́тъ (πεσεῖται).

Іаков. 1, 11 цвѣтъ є҆̀ ѿпадѐ.

1 Петр. 1, 24 цвѣтъ є҆̀ ѿпадѐ.

2 Петр. 3, 17 ѿпадѣ́те сво́егѡ ѹ҆тверждє́нїа.

Римлян. 9, 6 не та́кѡже, я҆́кѡ ѿпадѐ сло́во Бжі́е. *11, 11* глаго́лю у҆́бо: є҆да́ согрѣши́ша, да ѿпадѹ́тъ (πέσωσι); да не бу́детъ.

Галат. 5, 4 ѿ бла́года́ти ѿпадо́сте.

1 Тимоѳ. 1, 19 ѥ҆́же нѣцыи ѿри́нувше, ѿ вѣ́ры ѿпадо́ша (ἐναυάγησαν, naufragium fecerunt, потерпѣли кораблек; ушеніе въ вѣрѣ).

Евр. 2, 1 да не когда́ ѿпаде́мъ (παραῤῥυῶμεν).

Ѻ́ПЛЫВШІЙ (περιελθών, circumlegens)—отплывшій.

Дѣян. 28, 13 ѿтуда́ же ѿплы́вше, прїидо́хомъ въ Ригію.

Ѻ́ПЛЫТИ (ἀποπλεῖν, abnavigare, navigare; ἐκπλεῖν, navigare, enavigare)—отплыть.

Дѣян. 13, 4 ѿтуда́ же ѿплы́ша въ Ки́пръ. *14, 26* и ѿтуда́ ѿплы́ша во Анті́охію. *15, 39* Варна́ва у҆́бо поа́мъ Ма́рка ѿплы́ (ἐκπλεῦσαι) въ Ки́пръ. *18, 18* и цѣлова́въ бра́тію ѿплы́ (ἐξέπλει) въ Сі́рію. *27, 1* и я҆́коже сѫ́ждено бы́сть ѿплы́ти на́мъ во Іта́лію.

Ѻ́ПУСТИ́ВЪ(-ШІЙ) (ἀπολύσας, dimissus)—отпустившій.

Мате. 14, 23 и ѿпѹсти́въ наро́ды. *15, 39* и ѿпѹсти́въ наро́ды влѣзе въ кора́бль.

Ѻ́ПУСТИТИ (ἀφιέναι, dimittere, remittere: ἀπολύειν, ἀπολῦσαι, dimittere: ἐξαποστέλλειν, ablegare; ἀποστεῖλαι, emittere; λύειν)—отпустить; простить, отдать.

Мате. 5, 40 ѿпѹсти́ (ἀφ., отдай) є҆мꙋ̀ и срачи́цꙋ. *6, 14* ѿпѹсти́тъ (ἀφ., проститъ) и ва́мъ О҆́цъ ва́шъ нб҃ный. *6, 15* ни О҆́цъ ва́шъ ѿпѹсти́тъ (ἀφ.) ва́мъ (то и Отецъ вашъ не проститъ вамъ). *14, 15* ѿпѹсти́ наро́лы. *14, 22* до́ндеже ѿпѹсти́тъ наро́ды. *15, 23* ѿпѹсти́ ю҆̀. *15, 32* и ѿпѹсти́ти и҆́хъ не хо́тѣ. *18, 21* и ѿпѹщꙋ́ (ἀφ., прощу) ли є҆мꙋ̀ до се́дмь кра́тъ. *18, 27* и до́лгъ ѿпѹсти́ (ἀφ., простилъ) є҆мꙋ̀. *18, 32* вє́сь до́лгъ о҆́нъ ѿпѹсти́хъ (ἀφ., простилъ) тебѣ̀. *18, 35* а҆́ще не ѿпѹсти́тє (ἀφ.) простите) кі́йждо бра́тꙋ своемꙋ̀ — —прегрѣше́нїа и҆́хъ. *19, 7* и ѿпѹсти́ти ю҆̀. *27, 17* кого́ хо́-

щете (ѿ сво҆ю) ѿпѹщѹ вамъ. *27, 21* кого҆ хощете ѿ сво҆ю ѿпѹщѹ вамъ. *27, 26* тогда҆ ѿпѹсти҆ имъ Варáвѹ.

Марк. 6, 36 ѿпѹсти҆ ихъ. *6, 45* до҆ндеже сáмъ ѿпѹститъ нарóды. *8, 3* а҆ще ѿпѹщѹ ихъ. *8, 9* и҆ ѿпѹсти҆ ихъ. *11, 25* ѿпѹститъ (ἀφ., проститъ) вáмъ согрѣшéнiа вáша. *11,26* ѿпѹститъ (ἀφ., проститъ) вáмъ согрѣшéнiй вáшихъ.

Лук. 1,53 и҆ богатѧщымсѧ ѿпѹсти҆ (ἐξαπέστειλε) тщы. *4,18* ѿпѹсти҆ти (ἀποστεῖλαι) сокрѹшéнымъ въ ѿрáдѹ (измученныхъ на свободу). *6, 37* ѿпѹщáйте, и҆ ѿпѹстѧтъ вáмъ (прощайте, и прощены будете). *8, 38* ѿпѹсти҆ же є҆гó Iи҃съ, глаго́лѧ. *9,12* ѿпѹсти҆ нарóдъ. *14,4* и҆ ѿпѹсти҆. *22, 68* ни ѿпѹститѣ. *23, 16* наказáвъ оу҆бо є҆гó ѿпѹщѹ. *23, 18* возми҆ сегó, ѿпѹсти҆ же нáмъ Варáвѹ. *23,20* хотѧ ѿпѹсти҆ти Iи҃са. *23, 22* наказáвъ оу҆бо є҆гó ѿпѹщѹ. *23, 25* ѿпѹсти҆ же бы́вшаго за крамолѹ и҆ оу҆бíйство всажде́на въ темни́цѹ є҆гóже прошáхѹ. *23, 34* О҆́че, ѿпѹсти҆ (ἀφ., прости) и҆мъ.

Іоан. 18, 39 е҆́сть же о҆́бычай вáмъ, да є҆ди́наго вáмъ ѿпѹщѹ на пáсхѹ: хóщете ли оу҆бо, да ѿпѹщѹ вáмъ царѧ Iудéйска. *20, 23* и҆мже ѿпѹститѣ (ἀφ.) грѣхи́, ѿпѹстѧтсѧ (ἀφ.) и҆мъ (кому простите грѣхи, тому простятся).

Дѣян. 5,40 би́вше запрети́ша и҆мъ не глаго́лати ѡ҆ и҆мени Iи҃совѣ, и҆ ѿпѹсти́ша и҆хъ. *9, 30* разумѣвше же бра́тiа сведóша є҆гó въ Кесарíю, и҆ ѿпѹсти́ша (ἐξαπέστειλαν) є҆гó въ Та́рсъ. *13, 3* тогда҆ пости́вшесѧ и҆ помоли́вшесѧ, и҆ возложи́ше рѹ́ки на ни́ѧ, ѿпѹсти́ша и҆хъ. *16,35* ѿпѹсти҆ чл҃вѣка сі҃а. *17, 9* взе́мше же довóлное ѿ Iасóна и҆ ѿ прóчихъ, ѿпѹсти́ша и҆хъ. *17,14* а҆бiе́ же тогда҆ бра́тiа ѿпѹсти́ша (ἐξαπέστειλαν) Пáвла и҆ти҆ на помóрiе. *23, 22* тысѧщника́ оу҆бо ѿпѹсти҆ ю҆ношѹ. *24,26* надѣѧсѧ, а҆́кѡ мзда҆ да́стсѧ є҆мѹ̀ ѿ Пáвла, а҆́кѡ да ѿпѹститъ (λύσῃ) є҆гó (чтобы отпустилъ его, ut eum *vinculis* exsolveret).

ѾПѸСТИ́ТИСѦ (ἀφίεσθαι, remitti)—прощаться, быть прощаему.

Матѳ. 12, 31 всѧ́къ грѣ́хъ и҆ хýла ѿпѹститсѧ человѣ́кѡмъ: а҆ а҆́же на дх҃а хýла, не ѿпѹститсѧ человѣ́кѡмъ. *12,32* и҆́же а҆́ще речéтъ сло́во на сн҃а человѣ́ческаго ѿпѹститсѧ є҆мѹ̀: а҆ и҆́же речéтъ на дх҃а ст҃а́го, не ѿпѹститсѧ є҆мѹ̀ ни въ сéй вѣ́къ, ни въ бѹдѹщíй.

Марк. 3,28 вса҆ ѿпѹстѧтсѧ согрѣшéнiа сыно́мъ человѣ́ческимъ.

Іоан. 20,23 и҆мже ѿпѹститѣ грѣхи́, ѿпѹстѧтсѧ и҆мъ.

Дѣян. 8,22 а҆́ще оу҆бѡ ѿпѹститсѧ тѝ помышлéнiе сéрдца твоегѡ̀.

Іаков. 5,15 а҆ще грѣхѝ сотворилъ е҆сть, ѿпѹстятсѧ є҆мꙋ.

Римлян. 4,7 блаженѝ, и҆мже ѿпѹстѝшасѧ беззакѡ́нїѧ.

ѾПѸЩА́ТИ (ἀφιέναι, remittere; ἀπολύειν, dimittere; ἀφαιρεῖν, auferre)—прощать, оставлять; отпускать; уничтожать.

Матѳ. 6, 14 а҆ще бо ѿпѹщаѣте (ἀφ.) прощаете) человѣкѡмъ согрѣшє́нїѧ. *6,15* а҆ще ли не ѿпѹщаѣте (ἀφ., прощаете) человѣкѡмъ согрѣшє́нїѧ и҆хъ. *9,6* а҆кѡ вла́сть и҆мать сн҃ъ человѣ́ческїй на землѝ ѿпѹща́ти (ἀφ., прощать) грѣхѝ. *27, 15* на всѧ́къ же пра́здникъ обы́чай бѣ и҆гемѡнꙋ ѿпѹща́ти є҆дина́го наро́дꙋ свѧ́знь.

Марк. 2, 10 ѿпѹща́ти (ἀφ., прощать) грѣхѝ. *11, 25* ѿпѹщаи́те (ἀφ., прощайте), а҆ще что҆ и҆мате на кого҆. *11, 26* а҆ще ли же вы́ не ѿпѹщаѣте (ἀφ., прощаете). *15, 6* ѿпѹщаше и҆мъ є҆ди́наго свѧ́знь.

Лук. 2,29 нынѣ ѿпѹщаєши раба́ твоего҆, вла҃ко, по глаго́лꙋ твоемꙋ, съ ми́ромъ. *5,24* но да оу҃вѣсте, а҆кѡ вла́сть и҆мать сн҃ъ человѣ́ческїй на землѝ ѿпѹща́ти (ἀφ., прощать) грѣхѝ. *6, 37* ѿпѹщаи́те, и҆ ѿпѹстятъ ва́мъ (прощайте, и прощены будете). *7,49* кто҆ сей е҆сть, и҆же и҆ грѣхѝ ѿпѹщаѣтъ (ἀφ., прощаетъ). *23, 17* нꙋждꙋ же и҆мѣ́ше на всѧ́ пра́здники ѿпѹща́ти и҆мъ є҆ди́наго.

1 Коринѳ. 7, 11 и҆ мꙋжꙋ жены́ не ѿпѹща́ти (ἀφ., оставлять).

Евр. 10,4 не возмо́жно бо кро́ви ю҆ничей и҆ ко́злей ѿпѹща́ти (ἀφαιρεῖν) грѣхѝ (ибо невозможно, чтобы кровь тельцовъ и козловъ уничтожала грѣхи).

ѾПѸЩА́ТИСѧ (ἀφίεσθαι, remitti) - прощаться, быть прощаему.

Матѳ. 9, 2 ѿпѹща́ютсѧ ти҆ грѣсѝ твои҆. *9,5* ѿпѹща́ютсѧ ти҆ грѣсѝ.

Марк. 2,5 ѿпѹща́ютсѧ тебѣ́ грѣсѝ твои҆. *2,9* ѿпѹща́ютсѧ тебѣ́ грѣсѝ.

Лук. 7,47 ѿпѹща́ютсѧ грѣсѝ є҆мѹ́ мно́зи. *7,48* рече́ же е҆й: ѿпѹща́ютсѧ тебѣ́ грѣсѝ.

ѾПѸЩА́Й (ὁ ἀπολύων, qui dimiserit)—разводящійся.

Матѳ. 5,32 всѧ́къ ѿпѹща́й (ὃς ἂν ἀπολύσῃ) женꙋ свою҆.

ѾПѸЩЕ́НІЄ (ἄφεσις, remissio; πάρεσις, prætereundum)—прощеніе.

Марк. 1, 4 во ѿпѹще́нїе грѣхѡ́въ. *3, 29* не и҆мать ѿпѹще́нїѧ во вѣ́ки.

Лук. 4,18 проповѣ́дати плѣне́нымъ ѿпѹще́нїе. *24, 47* и҆ проповѣ́датисѧ во и҆мѧ є҆гѡ̀ покаѧ́нїю и҆ ѿпѹще́нїю грѣхѡ́въ во всѣ́хъ ꙗ҆зы́цѣхъ, начѐнше ѿ Іерꙋсали́ма.

Римлян. 3, 25 въ ꙗ҆вле́нїе пра́вды своеѧ́, за ѿпѹще́нїе

(πάρεσιν) прѣжде бывшихъ грѣховъ.

Евр. 10, 18 а ѹдѣже Ѿпѹщєніе сихъ.

Ѻ҃ПѸЩЕ́НЪ(-ЫЙ) (ἀπολελυμένος, solutus) — освобожденный, свободный, вольный.

Лук. 13, 12 жєно, Ѿпѹщєна є҆сѝ Ѿ недѹга твоєгѡ.

Дѣян. 4, 23 Ѿпѹщєна же бывша пріидоста къ своимъ. *15, 33* пребывше же тамѡ врємя, Ѿпѹщєни быша съ миромъ Ѿ братій ко Ѧ҆плѡмъ. *16,36* ꙗкѡ послаша воєвѡды, да Ѿпѹщєни бѹдѹтъ. *26, 32* Ѿпѹщєна быти можаше человѣкъ сей, ѧ҆ще не бы кєсарѡ нарицалъ.

Евр. 12,23 знайте брата нашего Ѿпѹщєна Тімоѳєа.

Ѻ҃ПѸЩЕ́ННЇЙ (ἀφείς, dimissus) — отпустившій.

Марк. 4,36 Ѿпѹщше народы, поѧша є҆гѡ.

Ѻ҃ТРА́ДА (ἄφεσις, libertas; ἄνεσις, relaxatio) — отрада, облегченіе; свобода.

Лук. 4, 18 Ѿпѹстити сокрѹшєнныѧ въ Ѿрадѹ (ἐν ἀφέσει, на свободу).

2 Коринѳ. 8, 13 не бо да инымъ оу҃бѡ Ѿрада (облегченіе), вамъ же скорбь.

2 Солун. 1,7 а вамъ ѡскорбляємымъ Ѿрадѹ съ нами.

Ѻ҃ТРА́ДНѢЄ бѹдетъ (ἀνεκτότερον ἔσται, tolerabilior erit) — отраднѣе будетъ.

Матѳ. 10, 15 Ѿрадн҃ѣє бѹдетъ землѝ Содомстѣй. *11, 22* Тѵрѹ и Сідѡнѹ Ѿрадніѣе бѹдетъ. *11, 24* ꙗкѡ землѝ Содомстѣй Ѿрадніѣе бѹдетъ.

Марк. 6,11 Ѿрадніѣе бѹдетъ Содомѡмъ.

Лук. 10, 12 глаголю вамъ, ꙗкѡ Содомлѧнѡмъ въ дєнь той Ѿрадніѣе бѹдетъ. *10, 14* ѡбаче Тѵрѹ и Сідѡнѹ Ѿрадніѣе бѹдетъ на сѹдѣ.

Ѻ҃ТРЄБИ́ТИ (διακαθαίρειν, perpurgare; καθαίρειν, purgare) — отребить: очистить (отъ отребія, отъ ненужнаго. негоднаго).

Матѳ. 3, 12 и Ѿтребитъ гѹмно своє.

Лук. 3,17 и Ѿтребитъ гѹмно своє.

Іоан. 15,2 всѧкѹ творѧщѹю плодъ Ѿтребитъ (καθαίρει) ѭ, да мнѡжайшій плодъ принесетъ.

Ѻ҃ТРЄ́Ъ (περικάθαρμα, purgamentum) — отребіе. очистки, соръ.

1 Коринѳ. 4, 13 ꙗкоже Ѿтребы мірѹ (соръ для міра) быхомъ, всѣмъ попраніе досели.

Ѻ҃ТРЄКШІЙСѧ (παραιτησάμενος, qui recusarit) — отрекшійся. противившійся, непослушавшій.

Евр. 12,25 ѧ҆ще бо не ѹ҆звѣжа́ша ѻ҆ни Ѿрєкшіисѧ пророчествѹющагѡ на землѝ (если тѣ, не послушавъ глаголавшаго на землѣ, не избѣгли *наказанія*).

Ѻ҃РЄЧЄ́НЪ (παρητημένος,

excusatus) — отрекающійся, отказывающійся, извиняющійся.

Лук. 14,18 молю́тисѧ, и҃мѣй мѧ ѿрече́на (прошу тебя, извини меня). *14, 19* молю́ тѧ, и҃мѣй мѧ ѿрече́на (прошу тебя, извини меня).

ѾРЄЩИ (ἀθετῆσαι, aspernari) — отказать.

Марк. 6,26 не восхотѣ ѿрещи ѥ́й.

ѾРЄЩИ́СѦ (ἀποτάττεσθαι, amandare, valedicere; ἀπεῖπειν, abrenunciare; ἀρνήσασθαι, negare; παραιτεῖσθαι, recusare) — отречься; оставить; отрѣшиться; проститься; просить; отвергнуть; отвратиться.

Срвн. выше: ѿвѣща́тисѧ.

Марк. 6,46 и҆ ѿре́ксѧ и҃мъ (и оставивъ ихъ).

Лук. 14,33 и҆же не ѿрече́тсѧ всегѡ́ своегѡ́ и҃мѣнїѧ (кто не отрѣшится отъ всего, что имѣетъ).

Дѣян. 18, 21 ѿрече́сѧ же и҃мъ, глаго́лѧ (а простился съ ними, сказавъ).

2 Коринѳ. 2,13 но ѿре́ксѧ и҃мъ, и҃зыдо́хъ въ Македо́нїю (но, простившись съ ними, я пошелъ въ Македонію). *4, 2* но ѿрекохомсѧ (ἀπειπάμεθα) та́йныхъ сра́ма (но, отвергнувъ сокрытыя, постыдныя *дѣла*).

2 Тимоѳ. 2, 13 ѿрещи́сѧ (ἀρνήσασθαι) бо себѣ́ не мо́жетъ (ибо Себя отречься не можетъ).

Евр. 12,19 ѥгѡ́же слы́шавшїи ѿрекошасѧ (παρητήσαντο, cum excusatione petierunt, просили). *12, 25* да не ѿрече́тесѧ (παραιτήσησθε) глаго́лющагѡ (не отвратитесь и вы отъ говорящаго).

ѾРИ́НУВШІЙ (ἀπωσάμενος, expulsus) — отринувшій, отвергнувшій.

1 Тимоѳ. 1, 19 ѥ҆́же нѣцыи ѿри́нувше, ѿ вѣ́ры ѿпадо́ша.

ѾРИ́НУТИ (ἀπωθεῖσθαι, repellere; ἀρνεῖσθαι, abnegare) — отрипуть: оттолкнуть, отвергнуть.

Дѣян. 7,27 ѿби́дѧй же бли́жняго, ѿри́ну (оттолкнулъ) ѥ҆го. *7,35* сего́ Мѡу҆се́а, ѥ҆го́же ѿри́нуша (ἠρνήσαντο, отвергли), ре́кше. *7, 39* ѥ҆гѡ́же не восхоте́ша послу́шати о҆́тцы на́ши, но ѿри́нуша и҆.

Римлян. 11,1 гла́ю у҆́бо: е҆́да ѿри́ну (отвергъ) бг҃ъ лю́ди свои́ма; да не бу́детъ. *11, 2* не ѿри́ну (отвергъ) бг҃ъ люде́й свои́хъ, и҃хже пре́жде разу́ме.

ѾРИЦА́ТИСѦ (παραιτεῖσθαι, se excusare) — отвращаться; уклоняться; извиняться.

Лук. 14,18 и҆ нача́ша вку́пѣ ѿрица́тисѧ (извиняться) вси́.

1 Тимоѳ. 4,7 ба́бїихъ ба́сней ѿрица́йсѧ (отвращайся). *5, 11* ю́ныхъ же вдови́цъ ѿрица́йсѧ (молодыхъ же вдовицъ не принимай).

2 Тимоѳ. 2,23 бу́йихъ же —

— стѧзáній Ѿрицáйсѧ (уклоняйся).

Тит. 3, 10 ересѣкà — — Ѿрицáйсѧ (отвращайся).

Ѻ́РИЦА́ЮЩІЙСѦ (παραιτησάμενος, qui recusarit) — отвращающійся.

Евр. 12,25 мнóжае пáче мы Ѿрицáющіисѧ нбснагѡ (то тѣмъ болѣе *не избѣжимъ* мы, если отвратимся отъ *глаголющаго* съ небесъ).

ОТРОКОВИ́ЦА (τὸ παιδίον, puella; ἡ παῖς, puella; παιδίσκη, puella, ancillula) — дѣвица; служанка.

Марк. 5, 39 .Отроковúца нѣсть оумерлà. *5,40* поѧтъ Отцà отроковúцы — — йдѣже бѣ отроковúца лежáщи. *5,41* ѥмь за рѹкѹ̀ отроковúцѹ̀.

Лук. 8, 51 не ѡстáви ни ѥдúнагѡ вúти, тóкмо Петрà — — и Отцà отроковúцы (τῆς παιδός) и мáтере. *8,54* Онъ же возгласú гл̀гóлѧ: Отроковúце (ἡ παῖς), востáни.

Дѣян. 12, 13 толкнѹвшѹ̀ же Петрѹ̀ во врàта двора̀, пристѹпú слы́шати Отроковúца (παιδίσκη, служанка) йменемъ Рóди. *16, 16* Отроковúца (παιδίσκην, служанка) нѣкѧ ймѹщѧ дѹ́хъ пытáнвъ срѣте нáсъ.

ОТРО́КЪ (ὁ παῖς, puer) — отрокъ; слуга.

Матѳ. 8, 6 Отрокъ мóй лежúтъ въ домѹ̀. *8,8* и йсцѣлѣетъ Отрокъ мóй. *8, 13* и йсцѣлѣ Отрокъ ѥгѡ̀. *12,18* сѐ Отрокъ мóй. *14, 2* и речѐ отрокѡ́мъ своймъ. *17,18* и йсцѣлѣ Отрокъ ѿ часà тогѡ́. *21,15* и Отроки зовѹщѧ въ цр҃кви и глаголющѧ.

Лук. 1, 54 воспрúѧтъ Їйлѧ Отрока своегò, помянѹ́ти мл̀ти. *1,69* въ домѹ̀ Дв̀да Отрока своегѡ̀. *2,43* ѡста̀ Отрокъ Їйсъ во Їер҃лúмѣ. *7,7* но рцы́ слóво и йсцѣлѣетъ Отрокъ мóй. *9, 42* и йсцѣлú Отрока, и вдадé ѥгò Отцѹ̀ ѥгѡ̀. *15,26* и призвáвъ ѥдúнаго ѿ Отрѡкъ.

Дѣян. 3, 13 Бг҃ъ отéцъ нáшихъ прослáви Отрока своегò Їйса. *3,26* вáмъ пéрвѣе Бг҃ъ воздвúгій Отрока своегò Їйса, послà ѥгò. *4, 25* оусты́ ѻц̀а нáшегѡ Дв̀да Отрока твоегѡ̀ рéклъ ѥсú. *4,27* собрáшасѧ — — на Ст҃áго Отрока твоегò Їйса. *4,30* знáменіемъ и чѹдесéмъ бывáти йменемъ сты́мъ Отрока твоегѡ̀ Їйса. *20, 12* приведóша же Отрока жúва.

ОТРОЧА́ (τὸ παιδίον, puerulus) — младенецъ, дитя.

См. выше: дѣтѧ.

Матѳ. 2,8 шéдше йспытáйте йзвѣстнѡ ѿ Отрочáти. *2,9* йдѣже бѣ Отрочà. *2, 11* вúдѣша Отрочà. *2,13* поимú Отрочà — — хóщетъ бо Ирѡдъ йскáти Отрочáте. *2, 14* поѧтъ Отрочà. *2,20* поимú Отрочà — — йзомрóша бо йщѹщíи дшú Отрочáте. *2,21* поѧтъ Отрочà. *18, 2* и призвáвъ Їйсъ Отрочà. *18,4* йже

оубо смирится ѩкш отроча сіе. *18,5* и иже аще прииметъ отроча таково во имя моє.

Марк. 9, 24 возопивъ ѻцъ отрочате. *9, 36* приимь отроча. *9,37* иже єдино таковыхъ отрочатъ приметъ. *10, 15* не приимет цртвіа Бжіа ѩкш отроча.

Лук. 1,59 приидоша ѡбрѣзати отроча. *1, 66* что оубш отроча сіе бѹдетъ. *1,76* и ты, отроча, пророкъ вышняго наречешися. *1,80* отроча же расташе и крѣпляшесѧ дхомъ. *2, 17* видѣвше же сказаша ѡ глаголѣ глголанномъ имъ ѡ отрочати семъ. *2,27* и єгда введоста родителя отроча Ійса. *2, 40* отроча же расташе и крѣпляшесѧ дхомъ, исполнѧесѧ премѹдрости. *9,47* Ійсъ же— —пріемь отроча, постави є оу себе. *9,48* иже аще приметъ сіе отроча — —мене прімлетъ. *18, 17* иже аще не приметъ цртвіа Бжіа, ѩкш отроча.

Іоан. 4,49 Гди, сниди, прежде даже не оумретъ отроча моє. *16, 21* єгда же родитъ отроча, ктомѹ не помнитъ скорби за радость, ѩкш родисѧ человѣкъ въ міръ.

Евр. 11, 23 занє видѣша красно отроча.

ОТРОЧИЩЪ (τὸ παιδίον, puerulus; παιδάριον, puerulus)— дитя, мальчикъ.

Лук. 7, 32 подобни сѹть отрочищемъ сѣдѧщымъ на торжищахъ.

Іоан. 6,9 єсть отрочищъ здѣ (παιδάριον, мальчикъ) єдинъ, иже имать пѧть хлѣбъ ячмєиныхъ.

ѲРЫГНѸТИ (ἐρεύγεσθαι, eructare) — изречь, произнести.

Матѳ. 13,35 ѳрыгнѹ сокровєнна ѿ сложєніа міра (изреку сокровенное отъ созданія міра).

ѲРѢЗАТИ (ἀποκόπτειν, abscindere) — отрѣзать, отсѣчь.

Дѣян. 27,32 тогда воини ѳрѣзаша оужа ладіи.

ѲРѢШАТИ (λύειν, solvere) — отвязывать.

Лук. 13,15 лицемѣре, кождо васъ въ сѹббѡтѹ не ѳрѣшаетъ ли своегѡ вола или осла ѿ яслій. *19,31* почто ѳрѣшаета. *19,33* что ѳрѣшаета жребя.

ѲРѢШАЮЩІЙ (λύων, solvens) — отвязывающій.

Марк. 11,5 что дѣета ѳрѣшающа жребя.

Лук. 19, 33 ѳрѣшающема же има жребя.

ѲРѢШЄНѸ быти (λυθῆναι, solvi) — быть освобождену.

Апокалипс. 20,3 и по сихъ подобаетъ ѳрѣшєнѹ быти на мало врема.

ѲРѢШИВШІЙ (λύσας, solutus)—отвязавшій (отвязавъ).

Матѳ. 21,2 ѳрѣшивша приведита ми.

ѲРѢШИТИ (λύειν, λῦσαι, solvere)—отвязать.

Марк. 11,4 и ѳрѣшиста є.

Лук. 3, 16 грѧдетъ же крѣпліи менѣ, ємоуже нѣсмь достóинъ ѿрѣшúти ремéнь сапогъ є҆гѡ̀.

Іоан. 1, 27 ємоуже нѣсмь а҆зъ достóинъ, да ѿрѣшѹ̀ ремéнъ сапогъ є҆гѡ̀.

ѾРѢШИ́ТИСѦ (λελύσθαι, solvi) — отвязаться, освободиться.

1 Коринѳ. 7, 27 ѿрѣшúлсѧ ли є҆сѝ жены; не и҆щи жены (остался ли безъ жены? не ищи жены).

ѾРѢШИ́ВШІЙ (λύσας, solutus) — отвязавшій (отвязавъ).

Марк. 11, 2 ѿрѣшша є҆̀ приведúта.

Лук. 19, 30 ѿрѣшше є҆̀ приведúта.

ѾТРѧ́СЪ (-ЫЙ, -ШІЙ) ἐκτιναξάμενος, excussus) — отрясшій.

Дѣян. 18, 6 ѿтрѧ́съ рѝзы своѧ̀, речѐ къ ни́мъ.

ѾСЄ́ЛѢ (ἀπ ἄρτι, ab hoc tempore; ἀπὸ τοῦ νῦν, ab (ex) hoc tempore; οὐκέτι, amplius; μηκέτι, deinceps) — отнынѣ; уже; впредь.

См. выше: ѿны́нѣ.

Матѳ. 23, 39 і҆ако не и҆мате менѣ ви́дѣти ѾсЄ́лѢ. *26, 64* ѾсЄ́лѢ оу҆зрите сы́на человѣческаго сѣдѧща ѡ҆десну́ю силы.

Лук. 5, 10 ѾсЄ́лѢ (ἀπὸ τοῦ νῦν) бу́деши человѣки ловѧ̀. *12, 52* бу́дутъ бо ѾсЄ́лѢ (ἀπὸ τοῦ νῦν) пѧ́ть во є҆ди́номъ домѣ̀ раздѣле́ны. *22, 16* і҆ако ѿтсе́лѣ (οὐκέτι, уже) не и҆мамъ і҆сти ѿ нея̀. *22, 69* ѾсЄ́лѢ (ἀπὸ τοῦ νῦν) бу́детъ сы́нъ человѣческій сѣдѧ́й ѡ҆десну́ю си́лы Бжіѧ.

Іоан. 1, 51 ѾсЄ́лѢ оу҆зрите не́бо ѿве́рсто. *8, 11* и҆ди́, и҆ ѾсЄ́лѢ ктомѣ̀ (μηκέτι, deinceps, впредь) не согрѣша́й. *13, 19* ѾсЄ́лѢ гл҃го́лю ва́мъ, пре́жде да́же не бу́детъ. *14, 7* и҆ ѾсЄ́лѢ позна́сте є҆гѡ̀, и҆ ви́дѣсте є҆гѡ̀.

ѾСЛА́ТИ, ѾТОСЛА́ТИ (ἀποστέλλειν, remittere; ἐκπέμπειν, emittere) — отослать; отправить.

Марк. 12, 3 ѿтосла́ша тща̀ (отослали ни съ чѣмъ).

Дѣян. 17, 10 бра́тіѧ же а҆́бїе въ нощи́ ѾсЛа́ша (ἐξέπεμψαν, отправили) Па́вла и҆ Сі́ла въ Бе́рїю.

ѾСТА́ВЛЕНЪ бы́ти (μεθιστῆσαι, amotum fieri) — быть отставлену.

Лук. 16, 4 да є҆гда̀ ѾстА́влєнъ бу́дѹ ѿ строе́нїѧ до́мѹ.

ѾСТОѧ́ТИ (ἀπέχειν, distare; ἀπεῖναι, abesse) — отстоять; отсутствовать.

Матѳ. 15, 8 се́рдце же и҆́хъ дале́че Ѿстоѝтъ ѿ менѣ̀.

Марк. 7, 6 се́рдце же и҆́хъ дале́че Ѿстоѝтъ ѿ менѣ̀.

Лук. 6, 24 і҆ако ѾстоИте оу҆тѣше́нїѧ ва́шегѡ (разночт.: і҆ако воспрі́емлете оу҆тѣше́ніе ва́ше) (ибо вы уже получили свое утѣшеніе).

Колос. 2,5 ѩзе бо и плоти́ю ѿстою (ἄπειμι, отсутствую), но ду́хомъ съ ва́ми е́смь.

ѺСТОМЛЯ́Ъ, -ЙЙ (ἀπέχων, distans; ἀπών, absens)—отстоящій; отсутствующій (заочный).

Лук. 24, 13 ѿстомлѧ́ стадіи́ шестьдесѧ́тъ ѿ Іерѹсалима́.

2 Коринѳ. 10, 11 ѩцы же е́смь сло́вомъ посла́нїй ѿстомлѧе (ἀπόντες), такові́и и тѣ́ сѹ́щіе е́смь дѣ́ломъ (таковыми на словахъ въ посланіяхъ заочно, таковы и на дѣлѣ лично).

ѺСТѸПА́ТИ (ἀφίστασθαι, abscedere; περιίστασθαι, cohibere) отступать: удаляться.

1 Тимоѳ. 6, 5 ѿстѹпа́й ѿ таковы́хъ.

Тит. 3, 9 сва́рѡвъ зако́ны ихъ ѿстѹпа́й (περιίστασο).

ѺСТѸПИ́ТИ (ἐπαναγαγεῖν, provehere; ἀφίστασθαι, abscedere; ἀποσπᾶσθαι, abscedere; διίστασθαι, disjungi; ἀποστῆναι; ἐγκαταλείπειν, deserere) — отступить, отойти, отдалиться, удалиться, покинуть.

Лук. 5,3 моли́ є҆гѡ̀ ѿ земли́ ѿстѹпи́ти (ἐπαναγαγεῖν, отплыть) ма́лѡ. *13,27* ѿстѹпи́те (отойдите) ѿ менѐ всѝ дѣ́лателіе непра́вды. *22,41* ѝ са́мъ ѿстѹпи́ (ἀπεσπάσθη, отошелъ) ѿ ни́хъ ꙗ҆кѡ̀ верже́ніемъ ка́мене. *24,51* ѝ бы́сть є҆гда̀ бл҃гословля́ше ѝ̃хъ, ѿстѹпи́ (διέστη, сталъ отдаляться) ѿ ни́хъ.

Дѣян. 5,38 ѿстѹпи́те ѿ человѣ́къ сі́ихъ. *12,10* ѝ и҆зше́дше прешлѡ́ша сто́гѡ є҆ди́нѹ, ѝ а҆́бі ѿстѹпи́ а҆́гг҃лъ ѿ негѡ̀. *14, 19* стазающымсѧ ѝ̃мъ съ дерзновє́ніемъ, наѹстиша наро́ды ѿстѹпи́ти (ἀποστῆναι, отстать) ѿ ни́хъ, глаго́люще. *22,29* и҆ стѹпи́ша ѿ негѡ̀.

2 Коринѳ. 12, 8 ѿ се́мъ трикра́ты гд҃а моли́хъ, да ѿстѹпитъ ѿ менѐ.

1 Тимоѳ. 4, 1 ѿстѹпа́тъ нѣцыи ѿ вѣ́ры.

2 Тимоѳ. 2,19 ѿстѹпитъ ѿ непра́вды всѧ́къ.

Евр. 3,12 во е́же ѿстѹпи́ти ѿ бг҃а жива. *13,5* нижѐ ѝмамъ ѿ тебѐ ѿстѹпи́ти (ἐγκαταλίπω, и не покину тебя).

ѺСТѸПЛЕ́НІЄ (ἀποστασία, defectio)—отступленіе.

Дѣян. 21, 21 ѿстѹпле́нію ѹ҆чи́ши ѿ зако́на Мѡѷсе́ова живѹ́щымъ во ꙗ҆зы́цѣхъ всѧ̀ і҆ѹде́и.

2 Солун. 2, 3 не прі́идетъ ѿстѹпле́ніе пре́жде.

ѺСТѸПЛЬ, ѺСТѸПЛЬШІЙ (ἀποστάς, qui abscessisset, abscedens)—отставшій, оставившій.

Дѣян. 15, 38 Па́велъ же глаго́лаше ѿстѹпльшаго (отставшаго) ѿ на́съ ѿ Памфѹ́ліи, ѝ нешедшаго съ на́ми на дѣ́ло. *19, 9* ѿстѹпль ѿ ни́хъ (оставивъ ихъ) ѿлѹчи́ ѹ҆ченикѝ (отдѣливъ учениковъ).

ѺСѸ́ТСТВѸѦ (-ѦЙ) (ἀπών, absens)—отсутствующій (отсутствуя).

2 Коринѳ. 13,2 и ѻсѹтствѹ нынѣ пишѹ, прежде согрѣшившымъ и прочымъ всѣмъ.

ѺСѢЧЕНЪ быти (ἐκκόπτεσθαι, excidi; ἀποκόπτεσθαι, abscindi)—быть отсѣчену, удалену.

Римлян. 11, 22 аще пребѹдеши въ бл҃гости: аще ли же и, то и ты ѻсѣченъ бѹдеши. *11,24* аще бо ты ѿ ѥстественнымъ ѻсѣченъ дивїѧ маслины.

Галат. 5,12 ѯ҃ дабы ѻсѣчени были (ἀποκόψονται) развращающіи васъ (о, еслибы удалены были возмущающіе васъ!)

ѺСѢЦІИ (ἐκκόπτειν, excindere; ἀποκόπτειν, abscindere)—отсѣчь.

Матѳ. 18,8 ѻсѣцы ю҃.

Марк. 9,43 ѻсѣцы (ἀπόκοψον) ю҃. *9,45* ѻсѣцы (ἀπ.) ю҃.

2 Коринѳ. 11, 12 да ѻсѣкѹ хотѧщымъ вины.

ѺСЮ́ДѸ (ἐντεῦθεν, hinc)—отсюда.

Выраженіе ἐντεῦθεν καὶ ἐντεῦθεν переведено въ одномъ случаѣ (Іоан. XIX, 18) сюдѹ и сюдѹ—по ту и и по другую сторону, hinc et hinc, въ другомъ (Апокалипс. XXII, 2) по ѻбапо́лы—по ту и по другую сторону, ex utraque parte.

Матѳ. 17,20 прейди ѻсю́дѹ тамѡ.

Лук. 4, 9 аще сн҃ъ ѥси бж҃ій, вєрзисѧ ѻсюдѹ долѹ. *13, 31* изыди и иди ѻсюдѹ. *16,26* такѡ да хотѧщіи прейти ѻсюдѹ къ вамъ.

Іоан. 2,16 возмите сіѧ ѻсюдѹ. *7, 3* прейди ѻсюдѹ, и иди во Іѹдею. *14, 31* востанитє, йдемъ ѻсюдѹ. *18, 36* нынѣ же цр҃тво моє нѣсть ѻсюдѹ.

Іаков. 4, 1 ѿкѹдѹ брани и свары въ васъ; не ѻсюдѹ ли ѿ сластей вашихъ.

ѺТОЛѢ (ἀπὸ τότε, ex eo tempore)—съ того времени, съ тѣхъ поръ.

Матѳ. 4, 17 ѿтолѣ начатъ Іисъ проповѣдати. *16,21* ѿтолѣ начатъ Іисъ сказовати. *26,16* и ѿтолѣ искаше оудобна времє.

Лук. 16, 16 ѿтолѣ царствіе Бжіе бл҃говѣствѹєтсѧ.

ѺТОРГА́ТИ (ἀποσπᾶν, abstrahere; σύρειν, trahere)—увлекать.

Дѣян. 20, 30 ѩже ѿторга́ти (увлечь) оученикы въ слѣдъ себѣ.

Апокалипс. 12, 4 и хвостъ ѥгѡ ѿторже (σύρει, увлекъ) трєтію часть звѣздъ нб҃ныхъ.

ѺТО́РГНѸТИСѧ (ἐπισπᾶσθαι, attrahere, привлекать, навлекать)—отрываться, отторгаться, отдѣляться.

Приводимый ниже текстъ требуетъ поясненія. Въ Греческомъ подлинникѣ которымъ пользовался древне-Славянскій переводчикъ, очевидно стояло μὴ ἀποσπάσθω, и потому переводчикъ имѣлъ полное основаніе передать по-Славянски: да не ѿторгнетсѧ, такъ какъ ἀποσπᾶσθαι, avelli именно значитъ: ѿторгнѹтисѧ. Но нѣ-

которые переводчики и толкователи, при посредствѣ глагола ἐπισπᾶσθαι, имѣющаго также значеніе «нарощать, отрощать», высказываютъ догадку и о сущности «отторженіи» отъ обрѣзанія. На основаніи этого домысла, Ѳеодоръ Беза къ фразѣ ne attrahat прибавилъ præputium, а Ѳеофилактъ Болгарскій говоритъ: «вѣроятно, многіе, стыдясь обрѣзанія, какимъ-нибудь лѣкарствомъ приводили обрѣзанный членъ въ первобытный видъ, нарощая на немъ кожицу».

1 Коринѳ. 7, 18 во ѡбрѣзаніи ли кто призванъ бысть (призванъ ли кто обрѣзаннымъ); да не Ѿторгнется (не скрывайся, *Синод. перев.*, μὴ ἐπισπάσθω, ne attrahat *præputium*).

Ѻ҃ТОРГШІЙСѧ (ἀποσπασθείς, avulsus) — отлученный, разставшійся.

Дѣян. 21,1 и ꙗкоже бысть Ѿвезтисѧ намъ, Ѿторгшымсѧ ѿ нихъ (разставшись съ ними) прямѡ шедше пріидохомъ въ Кѡнъ.

Ѻ҃ТРАСА́ТИ (ἀπομάττειν, abstergere)—оттрясать.

Лук. 10, 11 и прахъ прилѣпшій— —Ѿтрасаемъ вамъ.

Ѻ҃ТРАСТИ́ (ἐκτινάττειν, ἀποτινάττειν, excutere)—оттрясти.

Матѳ. 10, 14 Ѿтрасите прахъ ногъ вашихъ.

Марк. 6,11 Ѿтрасите прахъ, иже подъ ногами вашими.

Лук. 9, 5 и прахъ ѿ ногъ вашихъ Ѿтрасите (ἀποτινάξατε).

Ѻ҃ТРА́СЪ, Ѻ҃ТРА́СШІЙ (ἐκτιναξάμενος, ἀποτινάξας, excussus) — оттрясшій (отрясши), стряхнувшій (стряхнувъ).

Дѣян. 13, 51 Ѻна же Ѿтрасше прахъ ѿ ногъ своихъ на ни́хъ, пріидоста во Іконію. *28, 5* тои́ же оубѡ Ѿтрасъ (ἀποτινάξας, стряхнувъ) змію во Ѻгнь, ничтоже зло пострада́.

Ѻ҃ТЮ́ДЮ (ἐκεῖθεν, illinc; ὅθεν, unde)—оттуда.

Матѳ. 4,21 и прешедъ Ѿтюдꙋ. *5, 26* не ѡзыдеши Ѿтюдꙋ. *9,9* и прехода́ Іисъ Ѿтюдꙋ. *9, 27* и прехода́щꙋ Ѿтюдꙋ Іисови. *11, 1* прейде Ѿтюдꙋ. *12, 9* и прешедъ Ѿтюдꙋ. *12, 14* Ѿи́де Ѿтюдꙋ. *13, 53* прейде Ѿтюдꙋ. *14,13* Ѿи́де Ѿтюдꙋ въ корабли́. *15, 21* и ѡшедъ Ѿтюдꙋ Іисъ. *15, 29* и прешедъ Ѿтюдꙋ Іисъ. *19,15* Ѿи́де Ѿтюдꙋ.

Марк. 1, 19 прешедъ мало Ѿтюдꙋ. *6,1* и ѡзыде Ѿтюдꙋ. *6, 10* до́ндеже ѡзыдете Ѿтюдꙋ. *6, 11* ѡсходя́ще Ѿтюдꙋ. *7,24* Ѿтюдꙋ востав. *9, 30* и Ѿтюдꙋ ѡзшедше. *10,1* и Ѿтюдꙋ востав.

Лук. 9, 4 Ѿтюдꙋ ѡсходите. *12,59* не ѡзыдеши Ѿтюдꙋ. *16, 26* ни иже Ѿтюдꙋ къ намъ прехо́дятъ.

Іоан. 4,43 по двою же дни ѡзыде Ѿтюдꙋ. *11,54* иде Ѿтюдꙋ во страну́ бли́зъ пꙋсты́ни.

Дѣян. 7, 4 и Ѿтюдꙋ— — пресели́ его́. *13,4* Ѿтюдꙋ же ѿплы́ша въ Кѵпръ. *13, 21* и Ѿтюдꙋ проси́ша царя́. *14,26* и Ѿтюдꙋ

ѿплы́ша во Ѧнтіохію. *16, 12* ѿтꙋ́дꙋ же въ Фі҃ліппы, и́же е́сть пе́рвый гра́дъ ча́сти Македо́нін колѡ́нія. *18,7* и́ прише́дъ ѿтꙋ́дꙋ прі́йде въ до́мъ не́коегѡ и́менемъ Ію́ста, *20, 13* ѿтꙋ́дꙋ хотѧ́ще пое́ти Па́вла. *20,15* и́ ѿтꙋ́дꙋ ѿпле́шесѧ, воꙋ́трїе приста́хомъ проти́вꙋ Хі́ю. *21,1* въ дрꙋгі́й же де́нь (прїидо́хомъ) въ Ро́досъ, и́ ѿтꙋ́дꙋ въ Пата́рꙋ. *27,4* и́ ѿтꙋ́дꙋ ѿпле́шесѧ прыплы́хомъ въ Ки́пръ. *27, 12* мно́зи совѣ́тъ даю́тъ ѿвезти́сѧ ѿтꙋ́дꙋ. *28,13* ѿтꙋ́дꙋ (ὅθεν) же ѿплы́вше, прїидо́хомъ въ Ригі́ю.

ѺХОДИ́ТИ (ἀφίστασθαι, abscedere; ἀποχωρεῖν, abscedere; ἀπελύειν, digredi; ἐκδημεῖν, peregre abesse) — отходить, отступать, уходить, быть устраняему.

Лук. 2,37 и́ та̀ вдова̀ — — ꙗ̀же не ѿхожда́ше (ἀφίστατο) ѿ це́ркве. *9,39* и́ сѐ дꙋ́хъ е́млетъ его́ — — — и́ прꙋ́жа́етсѧ съ пѣна́ми, и́ е́два ѿхо́дитъ (ἀποχωρεῖ, отступаетъ) ѿ негѡ́.

Дѣян. 28,25 несогла́сни же сꙋ́ще дрꙋгъ ко дрꙋгꙋ́, ѿхожда́хꙋ (ἀπελύοντο, уходили).

2 Коринѳ. 5, 6 ѿхо́димъ (ἐκδημοῦμεν. мы устранены) ѿ Гд҃а.

ѺХОДА́ (-а́й), **ѺХОДА́ЩІЙ** (ἀποδημῶν, peregre proficiscens; ὑπάγων, abiens; ἀπόδημος, qui peregre abiens; ὑποχωρῶν, secedens; ἐκδήμων, absens) — отходящій, уходящій, выходящій; отправляющійся въ чужіе краи.

Матѳ. 25, 14 ꙗ̀коже бо чл҃вѣ́къ нѣ́кій ѿхода́ (ἀποδημῶν. отправляясь въ чужую страну, peregre proficiscens) призва́ свои́ рабы́.

Марк. 6,31 бѧ́хꙋ бо приходя́щіи и́ ѿхода́щіи (ὑπάγοντες) мно́зи. *13, 34* ѿхода́ (ἀπόδημος, отходя въ путь) ѡ҆ста́вль до́мъ.

Лук. 5,16 то́й же бѣ́ ѿхода́ (ὑποχωρῶν, уходя) въ пꙋ́стыню и́ моля́сѧ.

2 Коринѳ. 5,9 ꙗ̀ще входа́ще, ꙗ̀ще ѿхода́ще (ἐκδημοῦντες, выходя).

ѺЧАВА́ЕМЪ, -ЫЙ (ἐξαπορούμενος, qui hæret) — отчанвающійся, колеблющійся, сомнѣвающійся.

2 Коринѳ. 4,8 нечаѣ́ми, но не ѿчавае́ми (мы въ отчаянныхъ обстоятельствахъ, но не отчанваемся).

О҆ТЧІЙ (Πατρός, Patris) — Отчій (Отца).

Матѳ. 21, 31 кі́й ѿ сво́ю сотворѝ во́лю о҆́ц҃ꙋ.

Лук. 9,26 сегѡ́ сы́нъ чл҃вѣ́чскіи постыди́тсѧ, е́гда̀ прі́идетъ во сла́вѣ свое́й и́ о҆́ц҃ей, и́ свѧты́хъ А҆гг҃лъ.

Іоан. 1, 18 є҆диноро́дный сы́нъ, сы́й въ ло́нѣ о҆́ц҃и, тёй и҆сповѣ́да.

Дѣян. 1, 4 покелѣ — — ждáти ѡбѣтовáнїа ѻ҃ц҃а.

1 Іоан. 2, 15 áщє кто любитъ мíръ, нѣсть любвѝ ѻ҃ц҃и въ нéмъ.

2 Іоан. 1,3 да бѹдетъ съ вáми блгодáть, м҃ть, мúръ, ѿ бг҃а ѻ҃ц҃а, и ѿ гд҃а і҃сса хр҃та сн҃а ѻ҃ча, во и҃стинѣ и любвѝ.

Римлян. 6,4 да и҃коже востá хр҃тосъ ѿ мéртвыхъ слáвою ѻ҃чею.

1 Коринѳ. 5,1 и таковó блѹжéніе, и҃коновóже ни во и҃зы́цѣхъ и҃менѹ́ется, и҃кѡ нѣкоемѹ и҃мѣти женѹ́ ѻ҃тчю.

Галат. 4,2 дáже до нарóка ѻ҃ча.

Евр. 7, 10 є҆щé бо въ чрéслѣхъ ѻ҃цы́нхъ бѣ́ше.

ѻ҃чѹждéнъ, -ый (ἀπηλλοτριωμένος, abalienatus) — отчужденный.

Ефес. 2,12 ѿчѹждéни житíю і҃илéва (отчуждены отъ общества Израильскаго). *4, 18* помрачéни смы́сломъ, сѹ́ще ѿчѹждéнн ѿ жúзни бж҃íа.

Колос. 1, 21 и вáсъ и҃ногдá сѹ́щихъ ѿчѹждéныхъ.

ѻ҃ше́дъ, - шїй (ἀναχωρήσας, regressus; ἀποβάς, qui descendisset; ἀπελθών, qui abiisset) — отшедшій; вышедшій.

Другія формы глагола ѿйти см. выше.

Матѳ. 2, 13 ѿше́дшымъ (ἀναχωρησάντων) же и҃мъ (когда же они отошли).

Лук. 5,2 рыбарíе же ѿше́дше (ἀποβάντες) ѿ нею (вышедши изъ ппхъ), и҃змыва́хѹ мрéжы. *7,24* ѿше́дшема (ἀπελθόντων) же ѹ҃ченикóма і҃ѡа́нновома (по отшествіи же посланныхъ іоанномъ).

Іоан. 12,36 сі҃м глагóла і҃ис҃ъ, и ѿше́дъ (ἀπελθὼν) скры́сѧ ѿ ни́хъ.

Дѣян. 23,19 и ѿше́дъ (ἀναχωρήσας) наединѣ вопрошáше є҆гó. *26,31* и ѿше́дше (ἀναχωρήσαντες, отшедши въ сторону) бесѣдовахѹ дрѹ́гъ ко дрѹ́гѹ глю́ще.

ѻ҃ше́ствїе (ἄφιξις, discessus; ἀπουσία, absentia; ἀνάλυσις, dimissio) — отшествіе; отсутствіе.

Дѣян. 20,29 áзъ бо вѣ́мъ сі҃е, и҃кѡ по ѿше́ствіи (ἄφιξιν) моéмъ внидѹ́тъ вóлцы тя́жцы въ вáсъ.

Филиппис. 2, 12 но нынѣ мнóгѡ пáче во ѿше́ствіи (ἀπουσίᾳ. отсутствіи) моéмъ.

2 Тимоѳ. 4,6 врéмѧ моегѡ ѿше́ствíя (ἀναλύσεως) настá.

ѿтщети́въ (шїй) (ζημιωθείς. qui mulctetur) — повредившій, принесшій тщету, убытокъ.

Лук. 9, 25 что́ бо по́лзы и҃мать человѣ́къ — — себé же погѹбúвъ и҆ли ѿтщети́въ.

ѿтщети́ти (ζημιοῦν, mulctari) — повредить, понесть тщету, убытокъ.

Матѳ. 16,26 дѹшѹ же своюѳ ѡтщетитъ (а душѣ своей повредитъ).

Марк. 8,36 ѡтщетитъ дѹшѹ своюѳ.

ѠТЩЄТИ́ТИСѦ (ζημιοῦσθαι, damnum facere, damno afficere, multari) — лишиться, понести убытокъ.

1 Коринѳ. 3, 15 а̀ є҆гѡ́же дѣло сгори́тъ, ѡтщети́тсѧ (тотъ потерпитъ уронъ).

2 Коринѳ. 7,9 ѡ҆скорбѣ́сте бо по бз҃ѣ, да ни въ чѣ́мже ѡ҆тщети́тесѧ ѿ на́съ (ибо опечалились ради Бога, и такимъ образомъ нисколько не понесли отъ насъ вреда).

Филиппис. 3,8 є҆гѡ́же ра́ди всѣ́хъ ѡ҆тщети́хсѧ (для Него я отъ всего отказался).

ѠТѦГЧА́ЄМЬ, ЫЙ (βαρούμενος, gravatus) — отягощаемый, обременяемый.

2 Коринѳ. 5, 4 йбо сѹ́щіи въ тѣ́лѣ се́мъ воздыха́емъ ѡ҆тѧгча́еми (ибо мы, находясь въ сей хижинѣ, воздыхаемъ подъ бременемъ).

ѠТѦГЧА́ТИ (βαρύνειν, gravari; ἐπιβαρεῖν, aggravare) — отягчать.

Лук. 21, 34 да не когда̀ ѡ҆тѧгча́ютъ сердца̀ ва̑ша (чтобы сердца ваши не отягчались).

2 Коринѳ. 2, 5 а҆́ще ли кто̀ ѡ҆скорби́лъ мене́, не мене́ ѡ҆скорби́, да не ѡ҆тѧгчѹ́ (ἐπιβαρῶ, aggravem) всѣ́хъ ва́съ (если же кто огорчилъ, то не меня огорчилъ, но частію (чтобы не сказать много) и всѣхъ васъ) ѝ всѣ́хъ ва́съ.

ѠТѦГЧЄ́НЪ (βεβαρημένος, gravatus; καταφερόμενος, obrutus) — отягченный; погрузившійся.

Лук. 9,32 Пе́тръ же ѝ сѹ́щіи съ ни́мъ бѣ́хѹ ѡ҆тѧгчє́нни сно́мъ.

Дѣян. 20, 9 ѡ҆тѧгче́нъ (καταφερόμενος) сно́мъ глѹбо́кимъ. (погрузился въ глубокій сонъ).

ѠТѦГЧИ́ТИ (καταβαρεῖν, gravare; ἐπιβαρῆσαι, onerі) — обременять.

2 Коринѳ. 12,16 бѹ́ди же, а҆́зъ не ѡ҆тѧгчи́хъ ва́съ (положимъ, *что* самъ я не обременялъ васъ).

2 Солун. 3, 8 да не ѡ҆тѧгчи́мъ никогѡ́же (πρὸς τὸ μὴ ἐπιβαρῆσαί τινα, чтобы не обременить кого) ѿ ва́съ (изъ васъ).

ѠТѦГОТИ́ТИ (ἐπιβαρῆσαι, onerі) — отяготить, обременить.

1 Солун. 2, 9 да не ѡ҆тѧготи́мъ ни є҆ди́нагѡ ѿ ва́съ.

ѠТѦГОТИ́ТИСѦ (βαρεῖσθαι, gravatum fieri) — быть отягчену.

2 Коринѳ. 1,8 і҆́ако по прємно́гѹ ѝ па́че си́лы ѡ҆тѧготи́хомсѧ, і҆́ако не надѣ́ятисѧ на́мъ ѝ жи́ти.

ѠТѦГОТѢ́НЪ, - ЫЙ (βεβαρημένος, gravatus) — отяжелѣвшій.

Матѳ. 26,43 бѣ́ста бо и́мъ

сѣчи ѿтмѹтѣнѣ (ибо у нихъ глаза отяжелѣли).

ѾТМѸЩЕ́ННЫЙ (σεσωρευμένος, cumulatus) — погруженный, утопающій.

2 Тимов. 3,6 ѿтмѹщéнныѧ грѣхáми (утопающія во грѣхахъ).

ѼМА́ТИ (λαβεῖν, accipere; αἴρειν, tollere; ἀφελεῖν, ἀφαιρεῖσθαι, auferre; ἐξαιρεῖσθαι, erui; ἀναιρεῖν, auferre; περιελεῖν, auferre; ἐξαλείφειν, abstergere) — отнять, взять, спять, похитить, отмѣнить, истребить; отереть.

Здѣсь, кромѣ ѼмА́ти, помѣщены еще слѣдующія формы: Ѽмлетъ, ѼимѢтъ, Ѽимѹ, ѼмА́хъ.

Матѳ. 15, 26 нѣсть добрѡ̀ ѼмА́ти (λαβεῖν, взять) хлѣба чáдѡмъ.

Марк. 4,15 Ѽмлетъ (αἴρει, похищаетъ) слóво сѣмянное. *7, 27* нѣсть бо добрó ѼмА́ти (λαβεῖν, взять) хлѣбъ чáдѡмъ.

Лук. 1, 25 въ нáже призрѣ ѼмА́ти (ἀφελεῖν, снять) поношéніе моѥ. *16, 3* ꙗкѡ гдь мóй Ѽмлетъ (ἀφαιρεῖται, отнимаетъ) строéніе дóмѹ Ѽ менѐ.

Дѣян. 23, 27 приступль съ вѡ́ины ѼмА́хъ (ἐξειλόμην, отнялъ) ѥгѡ̀.

Римлян. 11, 27 и сéй имъ Ѽ менѐ завѣтъ, ѥгдá Ѽнмѹ (ἀφέλωμαι, сниму) грѣхѝ йхъ.

Евр. 10,9 Ѽмлетъ (ἀναιρεῖ, отмѣнитъ) пéрвое, да второе постáвитъ. *10, 11* ꙗже никогдá же мóгѹтъ ѼмА́ти (περιελεῖν, истребить) грѣхѡ́въ.

Апокалипс 7,17 и ѼймѢтъ (ἐξαλείψει, abstersurus est, отретъ) Бг҃ъ всѧ́кѹ слезѹ̀ Ѽ сѣчію йхъ. *21,4* и ѼймѢтъ (ἐξαλείψει, abstersurus est, отретъ) Бг҃ъ всѧ́кѹ слéзѹ Ѽ сѣчію йхъ. *22,19* и ѧ̆ще кто̀ ѼймѢтъ (ἀφαιρῇ, отниметъ) Ѽ словéсъ кнѵ́ги пророчествіѧ сегѡ̀, ѼймѢтъ (ἀφαιρήσει, отнимет) Бг҃ъ чáсть ѥгѡ̀ Ѽ кнѵ́ги живóтныѧ.

ѼмА́ТИСѧ (ἀπαιρεῖσθαι, tolli; αἴρεῖσθαι, tolli; ἀφαιρεῖσθαι, auferri)—отняться, быть отняту, взяту.

Матѳ. 9, 15 ѥгдá ѼймѢтсѧ (ἀπαρθῇ) Ѽ нѵ́хъ женѵ́хъ. *21,43* ꙗкѡ ѼймѢтсѧ (ἀρθήσεται) Ѽ васъ цр҃твіе Бжіе.

Марк. 2, 20 ѼймѢтсѧ (ἀπαρθῇ) Ѽ нѵ́хъ женѵ́хъ. *4,25* ѼймѢтсѧ (ἀρθήσεται) Ѽ негѡ̀.

Лук. 10, 42 Маріа же благѹ́ю чáсть ѵ̆збрá, ꙗже не ѼймѢтсѧ (ἀφαιρεθήσεται) Ѽ нея̀. *19, 26* а̀ Ѽ неимѹ́щагѡ, и ѥ̀же ймать, ѼймѢтсѧ (ἀρθήσεται) Ѽ негѡ̀.

ѼмА́ТѸ быти (ἀπαρθεῖσθαι, tolli)—быть отняту, взяту.

Лук. 5, 35 прiйдѹтъ же днiе, ѥгдá ѼмА́тъ бѹдетъ Ѽ нѵ́хъ женѵ́хъ.

ОЦЕТЪ (ὄξος, acetum)—уксусъ.

Матѳ. 27, 34 дáша ѥмѹ̀ пи́ти оцетъ съ жéлчію смѣшенъ.

27, 48 и пріемь гѹбѹ, испо́лнивъ же ѻцта.

Марк. 15,36 напо́лнивъ гѹбѹ ѻцта.

Лук. 23,36 приступа́юще и ѻцетъ придѣюще є҆мѹ.

Іоан. 19, 29 сосѹдъ же стоя́ше по́лнъ ѻцта. Они́ же испо́лнивше гѹбѹ ѻцта, тро́сть вонзше, придѣша ко ѹ҆стѹ́мъ є҆гѡ. *19, 30* є҆гда́ же пріа́тъ ѻцетъ Іи҃съ, рече́: соверши́шасѧ.

ѺЦЪ см. **ѺКО**.

ѠЦѢЖДА́ЮЩІЙ (διϋλίξων, qui percolat) — оцѣживающій, процѣживающій.

Матѳ. 23,24 вожди́ слѣпі́и, ѡцѣжда́ющіи комары́, вельблѹ́ды же пожира́юще (вожди слѣпые, оцѣживающіе комара, а верблюда поглощающіе).

ѠЦѢПЕНѢВА́ТИ (ξηραίνεσθαι, exarescere, высыхать) — цѣпенѣть.

Марк. 9, 18 скреже́щетъ зѹбы́ свои́ми, и ѡцѣпенѣва́етъ.

ѺЧИ см. **ѺКО**.

ѠЧИ́СТИВЪ, -ШІЙ (ἁγνικώς, qui purificat, καθαρίσας, purificatus) — очистившій.

1 Петр. 1,22 дѹ́шы ва́шѧ ѡчи́стивше (ἡγνικότες).

Ефес. 5,26 ѡчи́стивъ ба́нею водно́ю въ глаго́лѣ.

ѠЧИ́СТИТИ (καθαρίσαι, purificare; ἐκκαθαίρειν, expurgare; ἱλάσκεσθαι, expiare, жертвами очищать, умилостивлять) — очистить; умилостивить.

Матѳ. 8, 2 мо́жеши мѧ ѡчи́стити. *23, 26* ѡчи́сти пре́жде внѹ́треннее стклѧ́ницы и блю́да.

Марк. 1, 40 мо́жеши мѧ ѡчи́стити.

Лук. 5, 12 Гд҃и, а҆́ще хо́щеши, мо́жеши мѧ ѡчи́стити.

Дѣян. 10, 15 и҃же Бг҃ъ ѡчи́стилъ є҆́сть, ты́ не скверни́. *11, 9* и҃же Бг҃ъ ѡчи́стилъ є҆́сть, ты́ не скверни́.

Іаков. 4, 8 ѡчи́стите рѹ́цѣ, грѣ́шницы.

1 Іоан. 1,9 и ѡчи́ститъ на́съ ѿ всѧ́кіѧ непра́вды.

1 Коринѳ. 5, 7 ѡчи́стите (ἐκκαθάρατε) ѹ҆́бо ве́тхій ква́съ, да бѹ́дете но́во смѣше́ніе, и҃коже є҆́стѐ безква́сни.

2 Коринѳ. 7, 1 ѻ҃ возлю́бленіи, ѡчи́стимъ себѐ ѿ всѧ́кіѧ скве́рны пло́ти и дх҃а.

2 Тимоѳ. 2, 21 кто́ ѡчи́ститъ (ἐκκαθάρῃ) себѐ ѿ сі́хъ (кто будетъ чистъ отъ сего) бѹ́детъ сосѹдъ въ че́сть.

Тит. 2, 14 ѡчи́ститъ себѣ́ лю́ди и҆збра́нны.

Евр. 2,17 во є҆́же ѡчи́стити (εἰς τὸ ἱλάσκεσθαι, ad expiandum) грѣхи́ людскі́ѧ (для умилостивленія за грѣхи народа). *9, 14* ѡчи́ститъ со́вѣсть на́шѹ ѿ ме́ртвыхъ дѣ́лъ.

ѠЧИ́СТИТИСѧ (καθαρίζεσθαι, purificatum fieri, purificari; ἁγνίζεσθαι, se purificare; ἐξαλειφ-

ѳѣти, delere) — очиститься; быть очищену; загладить.

Матѳ. 8,3 хощѹ, ѡчи́стисѧ: и ѩ́вїе ѡчи́стисѧ.

Марк. 1, 41 глаго́ла є́мѹ: хощѹ, ѡчи́стисѧ.

Лук. 4,27 и нн є́диньхъ же ѿ нихъ ѡчи́стисѧ, то́кмѡ Нееманъ Сурїа́нинъ. *5,13* хощѹ, ѡчи́стисѧ. и ѩ́вїе проказа ѿи́де ѿ негѡ. *17, 14* и бы́сть и́дѹщымъ и́мъ, ѡчи́стишасѧ. *17, 17* не де́сѧть ли ѡчи́стишасѧ.

Іоан. 11,55 взыдо́ша мно́зи во Іерѹсали́мъ — — да ѡчи́стятсѧ (ἁγνίσωσιν).

Дѣян. 3, 19 пока́йтесѧ — — да ѡчи́ститесѧ (εἰς τὸ ἐξαλειφθῆναι, ut deleantur, чтобы загладились) ѿ грѣхъ ва́шихъ. *21,24* сѧ́ѳ поими ѡчи́стисѧ (ἁγνίσθητι) съ ни́ми.

ѠЧИЩА́ТИ (καθαρίζειν, purificare; ἁγνίζειν, purum se conservare) — очищать.

Матѳ. 10, 8 прокаже́нныѧ ѡчища́йте. *23, 25* ꙗ́коѡ ѡчища́ете вн҃ѣшнее стекла́ницы и блю́да ѡ҃чистите.

Лук. 11, 39 нн҃ѣ вы фарїсе́е внѣ́шнѧѧ стекла́ницы и блю́да ѡ҃чищаете.

1 Іоан. 1, 7 и кро́вь Іи҃са Хрта Сна є́гѡ ѡчища́етъ на́съ ѿ всѣ́кагѡ грѣха́. *3, 3* и всѧ́къ и́мѣѧй наде́жду сію́ на́нь, ѡчища́етъ (ἁγνίζει) себе́, ꙗ́коже Сн҃ъ чи́стъ е́сть.

ѠЧИЩА́ТИСѧ (καθαρίζεσθαι, purificari) — очищаться, быть очищаему.

Матѳ. 11, 5 прокаже́нніи ѡчища́ютсѧ.

Лук. 7,22 прокаже́нніи ѡчища́ютсѧ.

Евр. 9, 22 и ѿнюдъ кро́вїю всѧ́ ѡчища́ютсѧ по зако́нѹ: *9, 23* нѹ́жда оу҃́бо бѧ́ше ѡбразо́мъ нб҃ныхъ си́ми ѡчища́тисѧ.

ѠЧИЩЕ́НІЄ (καθαρισμός, purificatio; ἁγνισμός, sanctificatio: ἱλασμός, propitiatio; ἱλαστήριον, placamentum; ἁγνότης, puritas) — очищеніе: умилостивленіе; чистота.

Марк. 1,44 принесн за ѡчище́ніе твоѥ́.

Лук. 2, 22 и є́гда и҃спо́лнишасѧ дніе ѡчище́нїѧ є́ю. *5,14* и принесн ѡ҃ ѡчище́нїи твое́мъ, ꙗ́коже повелѣ́ Мѡ́ѷсе́й.

Іоан. 2, 6 бѣхѹ́ же тѹ́ водоно́сы — — лежа́ще по ѡчище́нію І҃ѹде́йскѹ. *3, 25* бы́сть же сказа́ніе — — ѡ ѡчище́нїи.

Дѣян. 21,26 вни́де во сти́лище, возвѣща́ѧ и҃сполне́ніе ѡчище́нїѧ (ἁγνισμοῦ).

2 Петр. 1,9 забве́ніе прїе́мь ѡчище́нїѧ дре́вниихъ свои́хъ грѣхѡ́въ.

1 Іоан. 2, 2 и то́й ѡчище́ніе (ἱλασμός, умилостивленіе) е́сть ѡ҃ грѣсѣ́хъ на́шихъ. *4, 10* и посла́ Сна своегѡ́ ѡчище́ніе (ἱλασμὸν, въ умилостивленіе) ѡ҃ грѣсѣ́хъ на́шихъ.

Римлян. 3, 25 є́гѡже пред-

положи Бг҃ъ ѡчищéніе (ἱλαστήριον, въ жертву умилостивленія) вѣрою въ крóви є҆гѡ̀.

2 Коринѳ. 6, 6 во ѡчищéніи (ἁγνότητι, чистотѣ), въ рáзумѣ.

Евр. 1, 3 ѡчищéніе сотворívъ.

ѠЧИЩЁНЪ, -ЫЙ (ἡγνισμένος, sanctificatus; κεκαθαρμένος, purgatus) — очищенный, очистившійся.

Дѣян. 24, 18 ѡбрѣтóша мѧ ѡчищéнна (ἡγνισμένον, очистившагося).

Евр. 10, 2 є҆дúною ѡчищéнымъ.

ѠЧИЩЪ (-ѡчúстившій) (καθαρίσας, purificatus) — очистившій.

Дѣян. 15, 9 и҆ ничтóже разсудѝ мéжду нáми же, и҆ ѻ҆нѣми, вѣрою ѡчúщь сéрдца и҆хъ.

ѠЧИЩЮСѧ (-ѡчúстившійся) (ἁγνισθείς, sanctificatus) — очистившійся.

Дѣян. 21, 26 наутрíе съ нúми ѡчúщсѧ вúдѣ во сти́лище.

ѠШИБЪ (οὐρά, cauda) — хвостъ.

Апокалипс. 9, 10 и҆мѣ́хѹ ѡшúбы подóбии скорпíнымъ, и҆ жáла бáхѹ во ѡшúбахъ и҆хъ. *9, 19* и҆ ѡшúби и҆хъ подóбии змі́емъ.

ѠШЮ́Ю (ἐξ εὐωνύμων, ad sinistram; ἐξ ἀριστερῶν, ad sinistram) — по лѣвую сторону.

Матѳ. 20, 21 и҆ є҆дúнъ ѡшюю тебѣ̀. *20, 33* а҆ є҆же сѣсти ѡдесню́ю менѣ̀ и҆ ѡшю́ю менѣ̀. *25, 33* и҆ постáвитъ ѻ҆вцы ѡдесню́ю себѣ̀, а҆ кѡ́злища ѡшю́ю. *25, 41* тогдá речéтъ и҆ сѣ́цымъ ѡшю́ю є҆гѡ̀. *27, 38* тогдá распя́ша съ нúмъ два́ разбóйника, є҆дúнаго ѡдесню́ю и҆ є҆дúнаго ѡшю́ю.

Марк. 10, 37 є҆дúнъ ѡшю́ю тебѣ̀. *10, 40* сѣсти ѡдесню́ю менѣ̀ и҆ ѡшю́ю. *15, 27* распя́ше — — є҆дúнаго ѡшю́ю є҆гѡ̀.

Лук. 23, 33 тѹ́ распя́ша є҆гó, и҆ злодѣ́ѧ, ѻ҆ваго ѹ҆́бѡ ѡдесню́ю, а҆ дрѹ́гаго ѡ҆шю́ю (ἐξ ἀριστερῶν).

Дѣян. 21, 3 возни́кшій же нáмъ Кúпръ ѡстáвше ѡшю́ю, плы́хомъ въ Сѵ́рію.

ѠЩѸТИТИ (αἰσθάνεσθαι, percipere; γιγνώσκειν, noscere) — постигнуть; узнать.

Лук. 9, 45 ѻ҆ни́ же не разумѣ́ша глагóла сегѡ̀: бѣ́ бо прикровéнъ ѿ ни́хъ, да не ѡщѹ́тѧтъ є҆гѡ̀ (но они не поняли слова сего, и оно было забрыто отъ нихъ, такъ-что они не постигли его).

Іоан. 11, 57 а҆́ще кто̀ ѡщѹти́тъ (γνῷ, узна́етъ) є҆гó, гдѣ́ бу́детъ, повѣ́сть, да́кѡ да и҆му́тъ є҆гó.

П.

ПА́ВЕЛЪ, ПА́ВЛІЙ, ПА́ВЛОВЪ см. **ПА́У...**

ПА́ГУБА (ἀπώλεια, exitium; λοιμός, pestilentia)—пагуба, погибель; моръ, язва.

Срвн. выше: **погибе́ль**. Въ одномъ случаѣ (Дѣян. XXIV, 5) слово λοιμός переведено: **гу́бите́ль**.

Матѳ. 7, 13 широ́кій пу́ть вводя́й въ па́гу́бу. *24, 7* и бу́дутъ гла́ди и па́гу́бы (λιμοὶ καὶ λοιμοὶ, fames et pestilentiæ, глады и моры).

Лук. 21, 11 трусы же вели́цы по мѣстамъ, и гла́ди и па́гу́бы (λοιμοὶ, pestilentiæ, моры) бу́дутъ.

Апокалипс. 17, 8 и въ па́гу́бу по́йдетъ. *17, 11* и въ па́гу́бу и́детъ.

ПА́ДАТИ (πίπτειν, cadere)—падать.

Матѳ. 17,15 мно́жицею бо па́даетъ во о҃гнь.

Лук. 11,17 и до́мъ на до́мъ па́даетъ.

Римлян. 14,4 своему҃ г҃ви стои́тъ и́ли па́даетъ.

ПА́ДАЮЩІЙ (πιπτών, cadens)—падающій, упадающій.

Матѳ. 15, 27 и҃бо и҆ пси́ ꙗдя́тъ ѿ кру́пицъ па́дающихъ ѿ трапе́зы господе́й свои́хъ.

Лук. 16, 21 па́дающихъ ѿ трапе́зы вогатагѡ.

ПАДЕ́НІЕ (πτῶσις, casus; παράπτωμα, offensio)—паденіе, претыканіе.

Лук. 2, 34 се҆ лежи́тъ сей на паде́ніе и҆ на воста́ніе мно́гимъ во і҃и҃ли.

Римлян. 11, 11 но тѣ́хъ паде́ніемъ (παραπτώματι) спасе́ніе ꙗ҆зы́кѡмъ, во е҆́же раздражи́ти и҃хъ.

ПА́ДЪ, ПАДЫ́Й, ПА́ДШІЙ (πεσών, prostratus, procidens; ὁ πεσών, qui ceciderit; προσπεσών, accidens; καταπεσών, decidens)—павъ, павшій.

Матѳ. 2,11 и҆ па́дше поклони́шасѧ е҆му҃. *4, 9* а҆́ще па́дъ поклони́шимисѧ. *18, 26* па́дъ оу҃бѡ ра́бъ то́й. *18, 29* па́дъ оу҃бѡ клевре́тъ е҆гѡ҆ на но́зѣ е҆гѡ҆

21, 44 и падый (ὁ πεσών) на камени семъ.

Марк. 9,20 падъ на земли.

Лук. 5,12 падъ ницъ, молмсѧ емоу. *8, 14* а еже въ терніи падшее, сіи суть слышавшіи. *8, 41* и падъ при ногоу Іисовоу. *8,47* падши (προσπεσοῦσα) пред нимъ. *20, 18* всякъ падый на камени томъ, сокрушитсѧ.

Іоан. 12,24 аще зерно пшенично падъ на земли не оумретъ, то единио пребываетъ.

Дѣян. 5,5 слышавъ же Ананіа словеса сіѧ, падъ издше. *9,4* и падъ на землю, слыша гласъ глголющь емоу. *10, 25* јакоже бысть вити Петроу, срѣте егѡ Корилій, и падъ на ногоу егѡ поклонисѧ. *15, 16* по сихъ wбращусѧ и созиждоу кровъ Дѣдовъ падшій. *26, 14* всѣмъ же падшымъ (καταπεσόντων) намъ на землю.

1 Коринѳ. 14, 25 и такѡ падъ ницъ, поклоитсѧ Бгови.

Апокалипс. 19, 10 и падъ пред ногама егѡ поклонихсѧ емоу.

ПАЖИТЬ (νομή, pascuum)—пажить (па+жито?), пастбище, поле.

Однажды (2 Тимоѳ. II, 17) νομή переведено словомъ жиръ. См. выше, это слово.

Іоан. 10,9 и внидетъ и изыдетъ и пажить wбрѧщетъ.

ПАКИ (πάλιν, vicissim, rursum; ἔτι, adhuc)—опять, еще.

Матѳ. 4,7 паки писано есть *4, 8* паки помтъ егѡ діаволъ. *5, 33* паки слышасте. *13, 44* паки подобно есть цртвіе нбное сокровищу. *13,45* паки подобно есть цртвіе нбное человѣкоу. *13, 47* паки подобно есть цртвіе нбное неводу. *18, 19* паки амінь глголю вамъ. *19, 24* паки же глголю вамъ. *20,5* паки же изшедъ въ шестый. *21,36* паки посла ины рабы. *22, 1* и wвѣщавъ Іисъ паки рече имъ. *22,4* паки посла ины рабы. *26, 42* паки вторицею шедъ помолисѧ. *26, 43* и пришедъ wбрѣте ихъ паки спѧщихъ. *26,44* шедъ паки. *26, 72* и паки wвержесѧ съ клтвою. *27, 50* Іисъ же паки возопивъ гласомъ велімъ, испусти дхъ.

Марк. 2, 1 вниде паки въ Капернаумъ. *2, 13* изыде паки къ морю. *3, 1* пиде паки въ сомище. *3, 20* собрасѧ паки народъ. *4,1* паки начатъ оучити. *5,21* прешедшу Іису въ кораблі паки на оны полъ. *7, 31* паки изшедъ Іисъ. *8, 13* влѣзъ паки въ корабль. *8,25* паки возложі рукѣ. *10, 1* и синдошасѧ паки народи къ немоу: и такѡ обычай имѣ, паки оучаше ихъ. *10,10* паки оученицы егѡ wсемъ вопросиша егѡ. *10, 24* Іисъ же паки wвѣщавъ. *10, 32* поемь паки обанадесѧть. *11, 15* пріндоша (паки) во Іерлимъ. *11,27* прі-

ндо́ша па́ки во І҃ерл҃и́мъ. *12, 4* па́ки посла́ къ ни́мъ дрyга́го раба́. *12, 5* па́ки и҃но́го посла́. *14, 39* па́ки ше́дъ помоли́сѧ. *14, 40* w҃бре́тѐ ѧ҃ па́ки спѧщѧ. *14, 61* па́ки а҃рхіере́й вопроси́. *14, 69* ви́дѣвши ѥ҃го́ па́ки. *14, 70* о҃и҃ъ же па́ки w҃мета́шесѧ. и по мали҃ па́ки предстоѧ́щіи глаго́лахy. *15, 4* па́ки вопроси́ ѥ҃го́. *15, 12* па́ки рече҃ и҃мъ. *15, 13* па́ки возопи́ша.

Лук. 13,20 па́ки рече҃. *23, 20* па́ки же Пила́тъ возгласи́.

Іоан. 1, 35 воy҃тріи҃ же па́ки стоѧ́ше І҃wа́ниъ. *4,3* и҃ и҃де́ па́ки въ Галіле́ю. *4,13* всѧ́къ пі҃и́й w҃ воды́ сеѧ́, возжа́ждетсѧ па́ки. *4, 46* прі҃и́де же па́ки І҃и҃съ въ Ка́инy. *4, 54* сіе́ па́ки второ́е зна́меніе сотвори́ І҃и҃съ. *6, 15* w҃и́де па́ки въ го́рy ѣ҃ди́нъ. *8,2* заy҃тра же па́ки прі҃и́де въ ц҃рковь. *8,8* и҃ па́ки до́лy прекло́нсѧ, писа́ше на земли҃. *8,12* па́ки же и҃мъ І҃и҃съ рече҃, гл҃го́лѧ: а҃зъ е҃смь свѣ́тъ ми́рy. *8,21* рече́ же и҃мъ па́ки І҃и҃съ. *9, 15* па́ки же вопроша́хy ѥ҃го́ и фарісе́е, ка́кw прозрѣ́. *9, 17* глаго́лахy оy҃бо слѣпцy҃ па́ки: ты҃ что҃ глаго́леши w҃ не́мъ. *9, 26* рѣ́ша же ѥ҃мy҃ па́ки: что сотвори́ тебѣ́. *9, 27* что҃ па́ки хо́щете слы́шати. *10, 7* рече́ же па́ки и҃мъ І҃и҃съ. *10, 17* сегѡ҃ ра́ди мѧ҃ О҃ц҃ъ лю́битъ, ꙗ҆кw а҃зъ дyшy҃ мою҃ полага́ю, да па́ки прі҃имy҃ ю҃. *10, 18* о҃бласть и҃мамъ па́ки прі҃ѧ́ти ю҃. *10,19* ра́спра же па́ки бы́сть во І҃yде́ѣхъ за словеса́ сі҃и҃. *10, 31* взѧ́ша же ка́мені҃е па́ки І҃yде́е, да побію́тъ ѥ҃го́. *10, 39* и҃ска́хy оy҃бо па́ки ꙗ҆ти ѥ҃го́. *10, 40* и҃ и҃де́ па́ки на о҃и҃ъ-по́лъ І҃орда́на. *11,7* и҃демъ во І҃yде́ю па́ки. *11,8* Равві҃, ны́нѣ и҃ска́хy тебѣ́ ка́мені҃емъ поби́ти І҃yде́е, и҃ па́ки ли и҃деши та́мw. *11, 38* І҃и҃съ же па́ки прета҃ въ себѣ́, прі҃и́де ко гро́бy. *12,22* и҃ па́ки А҃ндре́й и҃ Фі҃лі҃ппъ глаго́ласта І҃и҃сови. *12,28* прі҃и́де же гла́съ съ нб҃сѐ: и҃ просла́вихъ, и҃ па́ки просла́влю. *12,39* сегѡ҃ ра́ди не мо́жахy вѣ́ровати, ꙗ҆кw па́че рече҃ И҃са́іа. *13, 12* е҃гда́ же оy҃мы́ но́ги и҃хъ — — возлегъ па́ки. *14,3* а҃ще оy҃гото́влю мѣ́сто ва́мъ, па́ки прі҃ндy҃. *16,16* вма́лѣ, и҃ ктомy҃ не ви́дите мене҃: и҃ па́ки вма́лѣ, и҃ оy҃зрите мѧ҃, ꙗ҆кw и҃дy҃ ко О҃ц҃y҃. *16, 17* вма́лѣ, и҃ не ви́дите мене҃: и҃ па́ки вма́лѣ, и҃ оy҃зрите мѧ҃. *16, 19* вма́лѣ, и҃ не҃ ви́дите мене҃: и҃ па́ки вма́лѣ оy҃зрите мѧ҃. *16,22* па́ки же оy҃зрю́ вы, и҃ возра́дyетсѧ се́рдце ва́ше, и҃ ра́дости ва́шея никто́же во́зметъ w҃ ва́съ. *16,28* и҃ па́ки w҃ставля́ю ми́ръ, и҃ и҃дy҃ ко О҃ц҃y҃. *18, 7* па́ки оy҃бо вопроси́ и҃хъ (І҃и҃съ): когѡ҃ и҃щете. *18, 27* па́ки оy҃вш Пе́тръ w҃вéржесѧ. *18, 33* вни́де оy҃бо па́ки Пила́тъ въ претѡ́ръ. *18, 38* и҃

сіѣ рѣкъ, паки йзыдѣ ко, Їудѣшмъ. *18,40* возопиша же паки вси глаголюще: не сего, но Варавву. *19, 4* йзыдѣ оубо паки вонъ Пилатъ. *19, 9* й вниде въ претѡръ паки. *19, 37* й паки дроугое писаніе глаголетъ. *20,10* йдоста же паки къ себѣ оученика. *20, 21* рече же имъ Їисъ паки: миръ вамъ. *20, 26* й по днехъ осми сихъ паки бѣхѹ внѹтрь оученицы егѡ, й Ѳома съ ними. *21,1* посемъ явисѧ паки Їисъ оученикѡмъ своимъ. *21, 16* глагола емѹ паки второе: Симоне Їѡининъ, любиши ли мѧ.

Дѣян. 10, 15 й сѣ гласъ паки къ немѹ второицею. *10,16* сіе же бысть трищи: й паки взѧтъ сосѹдъ на нбо. *11, 10* сіе же бысть трижды: й паки взѧшасѧ всѧ на нбо. *17, 32* ѻвіи же рѣша: да слышимъ тѧ паки ѡ семъ. *18, 21* паки же возвращѹсѧ къ вамъ, Бгѹ хотѧщѹ. *27, 28* й паки йзмѣривше, ѡбрѣтоша сажены пѧтьинадесѧть.

Іаков. 5, 18 й паки помолисѧ.

2 Петр. 2,20 сими же паки сплетшесѧ побѣждаеми бываютъ.

1 Іоан. 2,8 паки заповѣдь новѹ пишѹ вамъ.

Римлян. 6,2 йже бо оумрохомъ грѣхѹ, какѡ паки (ἔτι, adhuc, еще) ѡживемъ ѡ немъ. *8,15* не пріясте бо духа работы паки въ бознь. *11,23* силенъ бо ѥсть Бгъ паки прицѣпити йхъ. *15,10* й паки глетъ. *15, 11* й паки: хвалите Гда вси языцы. *15, 12* й паки, Исаіа глетъ.

1 Коринѳ. 3, 20 й паки: Гдь вѣсть помышленіе чловѣческа, якѡ сѹть сѹетна. *7,5* й паки вкѹпѣ собирайтесѧ. *12,21* или паки глава ногамъ: не требѣ ми естѣ.

2 Коринѳ. 1, 16 й паки ѡ Македоніи пріити къ вамъ. *2, 1* сѹдихъ же въ себѣ сіе, не паки скорбію къ вамъ пріити. *3, 1* зачинаемъ ли паки насъ самѣхъ йзвѣщавати вамъ. *5,12* не паки бо себе хвалимъ предъ вами. *10, 7* да помышлѧетъ паки ѡ себѣ. *11,16* паки глаголю. *12, 19* паки ли мните, якѡ ѡвѣтъ вамъ творимъ. *12, 21* да не паки пришедша мѧ смиритъ Бгъ мой оу васъ. *13, 2* якѡ аще пріиндѹ паки, не пощаждѹ.

Галат. 1,9 паки глаголю. *1, 17* но йдохъ во Аравію й паки возвратихсѧ въ Дамаскъ. *2, 1* потомъ же по четыренадесѧти лѣтѣхъ паки взыдохъ во Іерлимъ. *2,18* аще бо яже разорихъ, сіѧ паки созидаю. *4, 9* какѡ возвращаетесѧ паки на немощныѧ й хѹдыѧ стихіи, имже паки свыше слѹжити хощете. *4, 19* чада моѧ, имиже паки болѣзнѹю. *5,1* стойте, й не паки подъ игомъ работы держитесѧ. *5, 3*

свидѣтельствꙋю же паки всѣкомꙋ чл҃вѣкꙋ ѡбрѣзающемꙋсѧ.

Филиппис. 1, 26 моймъ пришествіемъ паки къ вамъ. *2, 28* да видѣвше є҆гѡ паки возрадꙋетесѧ. *4, 4* и̑ паки рекꙋ.

Евр. 1,5 и̑ паки. *1,6* є҆гда́ же паки. *1, 10* и̑ (паки). *2,13* и̑ паки — — и̑ паки. *4, 5* и̑ въ сѣмъ паки. *4,7* паки нѣкі́й оу҃ставля́етъ дѣнь. *5, 12* паки трє́бꙋете оу҃чи́тисѧ. *6, 1* не паки ѡснова́ніе покаа́нію полага́юще ѿ мє́ртвыхъ дѣлъ. *6, 6* и̑ ѿпа́дшихъ, паки ѡбновля́ти въ покаа́ніе. *10, 30* и̑ паки.

Апокалипс. 10, 8 и̑ гла́съ є҆гѡ̀ слы́шахъ съ нб҃сѐ паки глаго́лющь со мно́ю. *10, 11* подоба́етъ тѝ паки проро́чествовати въ лю́дехъ — — и̑ въ царѣ́хъ мно́зѣхъ.

ПАКИБЫТІЄ (παλιγγενεσία, regeneratio) — возрожденіе, обновленная жизнь.

«Подъ «пакибытіемъ» разумѣй безсмертіе», замѣчаетъ Ѳеофилактъ Болгарскій.

Матѳ. 19, 28 вы̀ шє́дшіи по мнѣ, въ пакибытіѥ.

Тит. 3, 5 спасѐ на́съ ба́нею пакибытіа̀.

ПА́КОСТНИКЪ (σκόλοψ, surculus infixus)—все заостренное (omne, quod est acutum), колъ (palus acutus), жало, бодецъ, заноза; подстрекатель, подъуститель.

Въ Синодальномъ переводѣ нижеприводимый текстъ переданъ такъ: «дано мнѣ жало въ плоть, ангелъ сатаны, удручать меня, чтобы я не превозносился». Это мѣсто толковалось, и разнообразно, многими Отцами и Учителями Церкви, и къ XI-му вѣку сложилось, въ устахъ Ѳеофилакта Болгарскаго, въ слѣдующее объясненіе: «Подъ ангеломъ сатаны и пакостникомъ (σκόλοψ, колъ, стрѣла) нѣкоторые разумѣютъ головную боль, причиняемую діаволомъ. Но это невѣрно, ибо тѣло Павла не было предано діаволу; напротивъ, самъ Павелъ скорѣе повелѣвалъ діаволу и назначалъ ему границы, когда предалъ ему блудника во и̑зможде́ніе пло́ти (1 Коринѳ. V, 5), и онъ не преступилъ положенныхъ ему границъ. — Что̀ такое сатана? Противникъ, по значенію Еврейскаго слова. Итакъ, ангелы сатаны суть всѣ противники: Александръ ковачь, Именей, Филиппъ и всѣ, угнетавшіе Павла и причинявшіе ему зло, какъ совершавшіе дѣло сатаны. Посему смыслъ его словъ таковъ: Богъ не допустилъ моей проповѣди преуспѣвать безъ опасностей и трудовъ, чтобы я не возгордился тѣмъ, что удостоился многихъ откровеній. Почему же онъ говоритъ, что ему данъ былъ ангелъ сатаны, а не ангелы? Потому, вѣроятно, что во всякомъ мѣстѣ находился одинъ противящійся и возмущавшій народъ, а остальные слѣдовали за нимъ, какъ за предводителемъ. Или же, что̀ еще вѣроятнѣе, самую вещь или противленіе проповѣди и понесеніе опасностей онъ назвалъ ангеломъ сатаны. Кѣмъ же онъ данъ былъ? Богъ попустилъ ему, говоритъ онъ, ибо такій смыслъ имѣетъ слово да́дѣсѧ, не для того, чтобы онъ однажды причинилъ мнѣ

пакость, а причинялъ бы постоянно. Что же касается словъ да не превозношуся, то нѣкоторые понимаютъ ихъ такъ: чтобы меня не прославляли люди. Но хотя Павелъ и сказалъ въ другомъ мѣстѣ нѣчто подобное, здѣсь онъ говоритъ другое, а именно: чтобы я не возгордился; ибо и онъ былъ человѣкъ». Прошло много вѣковъ послѣ этого объясненія, и позднѣйшіе, почти современные намъ, экзегеты пришли къ заключенію, что сей locus, silente historia, certæ interpretationis non est, et adeo explorati quid dici, definiri et constitui vix poterit.

2 Коринѳ. 12, 7 дадѣся мн҃ пакостникъ плоти, ѧ҆ггелъ сатанинъ, да мн҃ пакости дѣетъ, да не превозношуся.

ПАКОСТЬ (χόλαφος, χολάφισμα, colaphus; ἐπίπληξις, increpatio; ἐνόχλημα, ἐνόχλησις, obturbatio; ἀδίκημα, ἀδικία, læsio) — пощечина, заушеніе; упрекъ, укоръ, выговоръ; вредъ, бремя, тягость, безпокойство, тревога; оскорбленіе, нарушеніе закона, обида, поврежденіе.

Въ Греческомъ и Латинскомъ текстахъ, какъ это видно изъ приводимыхъ ниже цитатъ, стоитъ обыкновенная глагольная форма, отвѣчающая описательной Славянской: пакости дѣти, пакость творити, пакость сотворити. Для объясненія слова пакость мы выдѣлили, какъ это видно выше, изъ сихъ Греческихъ и Латинскихъ глаголовъ существительную форму. Относительно глагола χολαφίζειν (пакости дѣти) замѣтимъ, что въ трехъ случаяхъ онъ переведенъ по-Славянски иначе: по лаиитома бити (Марк. XIV, 65), страждати (1 Коринѳ. IV, 11), мучити (1 Петр. II, 20).

Матѳ. 26,67 и҃ пакости ѥмоу дѣхоу (разночт.: заушахоу ѥгѡ, καὶ ἐκολάφισαν αὐτόν, et colaphos ei inflixerunt, и заушали его).

2 Коринѳ. 12, 7 дадѣся мн҃ пакостникъ плоти, ѧ҆ггелъ сатанинъ, да мн҃ пакости дѣетъ (κολαφίζῃ, colaphis cædat, удручать меня, *Синод. пер.*), да не превозношуся.

1 Тимоѳ. 5,1 старцоу не творѝ пакости (ἐπιπλήξῃς, increpato), но оутѣшай ѩкоже ѻ҆ца: юнѡши, ѩкоже братію (старца не укоряй, но увѣщавай, какъ отца; младшихъ какъ братьевъ).

Евр. 12,15 не не кіи корень горести выспрь прозмбамй, пакость сотворитъ (ἐνοχλῇ, obturbet, чтобы какой горькій корень, возникнувъ, не причинилъ вреда).

Апокалипс. 9, 19 и҃ ѡ҆шиѳи ихъ подобин зміемъ, имоуще главы, и҃ тѣми пакости дѣюще (ἀδικοῦσι, lædunt, а хвосты ихъ были подобны змѣямъ, и имѣли головы; и ими они вредили).

ПАЛАТА сѫдебиам (ἀκροατήριον, auditorium) — палата судебная.

Дѣян. 25, 23 и҃ вшедшымъ въ сѫдебиѫю палатѫ.

ПА́ЛИЦА (ῥάβδος, virga)—палка, жезлъ.

Въ псалмѣ 2-мъ, ст. 9, есть такое мѣсто: «оу҃пасе́ши а҃ жезло́мъ желѣ́знымъ»; въ пс. 22-мъ, ст. 4: «же́злъ твои́ и па́лица твоа҃, та҃ ма҃ оу҃тѣ́шиста». Иларій, писавшій толкованія на Псалмы, говоритъ: «еда Павелъ имѣлъ право судіи градскаго, что грозитъ палицею, и аки приставъ грозный обѣщается придти къ церкви Христовой? Не должно такъ думать. Но палицею именуется здѣсь слово Божіе, яко отъ заблужденій къ истинѣ приводящее, и прещеніемъ страшнаго суда на путь непорочной и святой жизни управляющее. Святый Апостолъ, предавъ Коринѳянамъ прежде отъ него увѣщаннымъ на волю избрать образъ пришествія его къ нимъ, приложилъ: какъ хотите пріити мнѣ къ вамъ, съ жестокимъ ли ученіемъ и прещеніемъ, или съ любовію и духомъ кротости?» То же самое мѣсто въ посланіи къ Коринѳянамъ толкуетъ и Ѳеофилактъ; «палицею называетъ наказаніе. Итакъ, говоритъ, отъ васъ зависитъ—съ тѣмъ, или другимъ придти мнѣ къ вамъ. Если останетесь безпечными, то я приду и накажу васъ, какъ Елиму (Дѣян. XIII, 8—11). Если же отрезвитесь, то поступлю съ вами по духу кротости. Есть въ немъ и духъ строгости, и наказанія, но онъ именуетъ его съ лучшей стороны, подобно тому, какъ и Бога называемъ щедрымъ и милостивымъ, а не карателемъ, хотя Онъ въ самомъ дѣлѣ и таковъ».

Дѣян. 16, 22 вели҃хѹ́ па́лицами би́ти (ῥαβδίζειν, virgis cædi, бить палками) и҃хъ.

1 Коринѳ. 4, 21 что҃ хо́щете; съ па́лицею (съ жезломъ) ли пріи҃дѹ́ къ ва́мъ, или́ съ любо́вію и҃ а҃хо́мъ кро́тости.

2 Коринѳ. 11,25 три́жди па́лицами би́ѥнъ бы́хъ (ἐῤῥαβδίσθην, virgis cæsus fui, меня били палками).

ПА́ЛИЧНИКЪ (ῥαβδοῦχος, viator)—паличникъ (lictor), приставъ, посыльный, вѣстовый.

Въ Синодальномъ переводѣ — «городскій служитель».

Дѣян. 16, 35 дню́ же бы́вшѹ́, посла́ша воєвѹ́ды па́личники, глаго́люще. *16, 38* сказа́ша же па́личницы воєво́дамъ глаго́лы сі҃а҃.

ПАЛА́ (-А҃Й), -А҃ЩЬ (φλογιζομένος, inflammans) — палящій, пламенѣющій.

Іаков. 3, 6 пала҃ ко́ло рожде́нія на́шегѡ (воспаляетъ кругъ жизни нашей).

Евр. 1, 7 о҃гнь пала҃щь (пламенѣющій).

ПАМФЎ́ЛІЯ (Παμφυλία, Pamphylia) — Памфилія, прибрежная область въ Малой Азіи.

Границы Памфиліи: на югѣ—Средиземное море, на востокѣ—Киликія, на сѣверѣ—Писидія, на западѣ—Ликія. Παμφυλία (πᾶν + φῦλον, tribus, natio) значитъ: variis incolis habitatio; отсюда съ тѣмъ же значеніемъ прилагательное: πάμφυλος.

Дѣян. 2,10 [и҃ ка́кѡ мы слы́шимъ, кі҃йждо свои́ а҃зы́къ на́шъ, въ не҃мже роди́хомсѧ — — живѹ́щіи въ] — — Памфы́ліи. *14,*

24 и прошéдше Пісидію, прідóша въ Памфулію. *15,38* Пáвелъ же глагóлаше ѿстýпльшаго ѿ нáсъ ѿ Памфулíи, и не шéдшаго съ нáми на дѣло. *27, 5* пучíну же, ѩже противъ Кілíкíи и Памфулáи, преплывше, прíидóхомъ.

ПАМФУЛІЙСКІЙ (Παμφυλίας, Pamphyliæ) — Памфилійскій.

Дѣян. 13,13 ѿвéзшеся же ѿ Пáфа Пáвелъ и сущíи съ нúмъ, прíидóша въ Пергíю Памфулíйскую.

ПАМЯТСТВОВАТИ (μνημονεύειν, meminisse) — памятовать, помнить; вспоминать.

Евр. 11, 22 ѡ íсхождéнíи сыновъ Íúлевыхъ пáмятствова.

ПАМЯТЬ (μνημόσυνον, memoria; μνήμη, mentio; μνεία, mentio) — память, воспоминаніе.

Матѳ. 26, 13 речéтся, и ѩже сотворúтъ сíя, въ пáмять (μνημόσυνον) éя.

Марк. 14, 9 глагóлано бýдетъ въ пáмять (μνημόσυνον) éя.

Дѣян. 10, 4 речé же éмý: мóлитвы твоя и мúлостыни твоя взыдóша на пáмять (μνημόσυνον) предъ Бгá.

2 Петр. 1,15 потщýся же и всегдá úмѣти васъ по моéмъ íсхóдѣ пáмять (μνήμην) ѡ сúхъ творúти.

Римлян. 1, 9 ꙗкѡ безпрестáнно пáмять ѡ васъ творю.

Филиппис. 1, 3 блгодарю Бгá моегó ѡ всéй пáмяти вáшей.

1 Солун. 3,6 ꙗкѡ úмате пáмять ѡ нáсъ блгý.

2 Тимоѳ. 1, 3 úмамъ ѡ тебѣ пáмять въ млтвахъ.

Филимон. 1, 4 всегдá пáмять ѡ тебѣ творя въ млтвахъ моúхъ.

ПАРА (ἀτμίς, vapor) — паръ.

Іаков. 4, 14 кáя бо жúзнь вáша; пáра бо éсть.

ПАРИТИ (πέτεσθαι, volare) — летѣть.

Апокалипс. 12, 14 да парúтъ въ пýстыню въ мѣсто своé.

ПАРЯЩЪ (πετομένος, volans) — летящій.

Апокалипс. 8, 13 и слышáхъ éдинаго Áггла парящa посредѣ нбсé, глагóлюща глáсомъ велúкимъ. *14, 6* и вúдѣхъ úнаго Áггла парящa посредѣ нбсé. *19, 17* глагóлю всѣмъ птúцамъ парящымъ посредѣ нбсé.

ПАРМЕНЪ (Παρμενᾶς, Parmenas) — Парменъ, одинъ изъ семидесяти учениковъ и семи діаконовъ. Память: 4 января и 28 іюля.

Парменъ слово Греческое (отъ глагола παραμένω) и значитъ: твердо стоящій (permanens), παράμονος, παραμόνιμος. Отсюда же и существительное: παραμονη — твердость, постоянство. По свидѣтельству однихъ,

Парменъ «предъ очима апостолъ умре, въ своей службѣ»; по другому же сказанію, онъ принялъ мученическую кончину.

Дѣян. 6, 5 и̑збра́ша—— Парме́на.

ПА́РУСЪ (σκεῦος, velum) — парусъ.

Дѣян. 27, 17 низпу́стивше па́русъ, сі́це носи́ми бѣ́ху.

ПА́РѲЯНЕ (Πάρθοι, Parthi) —Парѳяне, обитатели страны въ Средней Азіи, къ юговостоку отъ Каспійскаго моря.

Единств. ч. Па́рѳосъ — Па́рѳянинъ.

Дѣян. 2, 9 [и̑ ка́кω мы слы́шимъ кі́йждо свои́ ѧ̑зы́къ на́шъ, въ не́мже роди́хомсѧ,] Па́рѳяне.

ПАСО́МЪ(-ЫЙ) βοσκομένος, pascens)—пасомый, пасущійся.

Матѳ. 8, 30 бѧ́ше же далече́ ѿ нею ста́до свини́й мно́го пасо́мо.

Марк. 5, 11 бѣ́ же тꙋ̀ при горѣ́ ста́до свино́е ве́ліе пасо́мо.

Лук. 8, 32 бѣ́ же тꙋ̀ ста́до свине́й мно́го пасо́мо въ горѣ́.

ПАСУ́ЩЬ, ПАСУ́ЩІЙ (βόσκων, pascens; ποιμαίνων, pascens) —пасущій.

Матѳ. 8, 33 пасꙋ́щіи же бѣжа́ша.

Марк. 5, 14 пасꙋ́щіи же свиніѧ́ бѣжа́ша.

Лук. 8, 34 ви́дѣвше же пасꙋ́щіи бы́вшее, бѣжа́ша. *17, 7* кото́рый же ѿ васъ раба́ и̑мѣ́я ора́юща и̑лѝ пасꙋ́ща (ποιμαίνοντα).

Іуд. 1, 12 безъ бо́ѧзни себѐ пасꙋ́ще (ποιμαίνοντες).

ПАСТИ́ (βόσκειν, pascere; ποιμαίνειν, pascere)—пасти́.

Лук. 15, 15 и̑ посла́ е̑го́ на се́ла своѧ̑ пасти́ свині̑ѧ.

Іоан. 21, 15 гла́гола е̑мꙋ̀: паси́ а̑́гнцы моѧ̑. *21, 16* гла́гола е̑мꙋ̀: паси́ (п.) о̑́вцы моѧ̑. *21, 17* гла́гола е̑мꙋ̀ Іи̑съ: паси́ о̑́вцы моѧ̑.

Дѣян. 20, 28 пасти́ (п.) цр҃ковь Гд҃а и̑ Бг҃а.

1 Петр. 5, 2 паси́те (п.) е̑́же въ васъ ста́до Бж҃іе.

1 Коринѳ. 9, 7 и̑лѝ кто́ пасе́тъ (п.) ста́до, и̑ ѿ мле́ка ста́да не ѣ́стъ.

ПА́СТИ (πίπτειν, cadere; καταπίπτειν, concidere; βάλλειν, projicere)—пасть, упасть.

Матѳ. 10, 29 и̑ ни е̑ди́на ѿ ни́хъ паде́тъ на землѝ. *13, 4* о̑́ва падо́ша при пꙋ́ти. *13, 5* дрꙋ́гаѧ же падо́ша на ка́менныхъ. *13, 7* дрꙋ́гаѧ же падо́ша въ те́рніи. *13, 8* дрꙋ́гаѧ же падо́ша на землѝ до́брѣй. *17, 6* падо́ша ни́цы. *21, 44* а̑ на не́мже паде́тъ. *26, 39* паде́ на лицѣ́ своемъ.

Марк. 4, 4 о̑́во паде́ при пꙋ́ти. *4, 5* дрꙋ́гое же паде́ при ка́мени. *4, 7* дрꙋ́гое паде́ въ те́рніи. *4, 8* дрꙋ́гое паде́ на землѝ до́брѣй. *5, 22* паде́ при

ногѹ ѥгѡ. *14, 35* паде на земли, и молѧшесѧ.

Лук. 8, 5 Ово паде при пѹти. *8, 6* а дрѹгое паде на камени. *8, 7* и дрѹгое паде посредѣ тернїѧ. *8, 8* дрѹгое же паде на землѝ благѣ. *13, 4* или они осмьнадесѧте, на ихже паде столпъ Сїлѡамскїй. *17, 16* и паде ницъ при ногѹ ѥгѡ. *20, 18* и на немже падетъ. *21, 24* и падѹтъ во остріи меча. *23, 30* падите на ны.

Іоан. 11, 32 паде ємѹ на ногѹ. *18, 6* падоша на землѝ.

Дѣян. 1, 26 и паде жребїй на Матѳїа. *5, 10* паде же абіе предъ нога́ма ѥгѡ. *20, 9* преклонсѧ ѿ сна, паде ѿ трекровника долѹ. *22, 7* падохъ же на землю. *28, 6* они же чаѧхѹ ѥго ѥмѹща возгорѣтисѧ, или пасти (καταπίπτειν) внезапѹ мертва.

1 Коринѳ. 10, 8 и падоша во єдинъ день двадесѧть трѝ тысѧщы. *10, 12* тѣмже мнѧйсѧ стоѧти, да блюдетсѧ, да не падетъ.

Евр. 3, 17 не согрѣшившихъ ли, ихже кѡсти падоша въ пѹстыни. *11, 30* вѣрою стѣны Іерихѡнскїѧ падоша.

Апокалипс. 1, 17 падохъ къ нога́ма ѥгѡ ѩко мертвъ. *4, 10* падоша двадесѧть и четыри старцы предъ сѣдѧщимъ на престолѣ. *5, 8* четыре живѡтна и двадесѧть и четыре старцы падоша предъ а҃гнцемъ. *5, 14* и двадесѧть и четыре старцы падоша. *6, 13* и звѣзды небныѧ падоша на землю. *6, 16* падите на ны. *7, 11* и падоша на лицы предъ престоломъ. *7, 16* не имать же пасти на нихъ солнце. *8, 7* и падоша (ἐβλήθη) на землю. *8, 10* и паде съ нбсе звѣздà велика горѧщи ѩко свѣщà, и паде на третію часть рѣкъ. *11, 13* и десѧтаѧ часть града паде. *11, 16* и двадесѧть и четыре старцы — — падоша на лица своѧ. *14, 8* паде, паде Вавѹлѡнъ градъ великїй. *16, 19* и гради ѩзычестїи падоша. *17, 10* пѧть ихъ пало. *18, 2* паде, паде Вавѹлѡнъ великїй. *19, 4* и падоша двадесѧть и четыре старцы. *22, 8* падохъ поклонитисѧ на нѡгѹ а҃ггла показѹющагѡ мѝ сіе.

ПА́СТИСѧ (πίπτειν, cadere) — пасть, упасть, низвергнуться.

Матѳ. 7, 25 и не падесѧ. *7, 27* и падесѧ.

Лук. 6, 49 къ неиже припадѣ рѣка, и абіе падесѧ.

ПАСТЫРЕНАЧА́ЛЬНИКЪ (ἀρχιποίμην, pastorum princeps) — пастыреначальникъ.

1 Петр. 5, 4 явлшѹсѧ пастыренача́льникѹ, прїимете нетлѣвающее слáвы вѣнецъ.

ПА́СТЫРЬ (ποιμήν, pastor) — пастырь, пастухъ.

Матѳ. 9, 36 ѩко овцы не

имѹщымъ пастырѧ. *25, 32* такоже пастырь разлѹчаетъ овцы ѿ кѹзлищъ. *26, 31* пораженъ пастырь, и разыдѹтсѧ овцы стада.

Марк. 6, 34 яко овцы не имѹщымъ пастырѧ. *14, 27* пораженъ пастырь, и разыдѹтсѧ овцы.

Лук. 2, 8 и пастырїе бѣхѹ въ тойже странѣ. *2, 15* и человѣцы пастырїе рѣша дрѹгъ ко дрѹгѹ. *2, 18* и вси слышавшїи дивишасѧ ѡ глаголанныхъ ѿ пастырей къ нимъ. *2, 20* и возвратишасѧ пастырїе.

Іоан. 10,2 а входѧй двери пастырь ѥсть овцамъ. *10, 11* азъ ѥсмь пастырь добрый: пастырь добрый дѹшѹ свою полагаетъ за овцы. *10, 12* а наемникъ, иже нѣсть пастырь — — видитъ волка грядѹща — — и бѣгаетъ. *10,14* азъ ѥсмь пастырь добрый: и знаю моѧ, и знаютъ мѧ моѧ. *10, 16* и бѹдетъ ѥдино стадо, и ѥдинъ пастырь.

1 Петр. 2,25 бѣсте бо яко овцы заблѹждшымъ (не имѹще пастырѧ): но возвратистесѧ нынѣ къ пастырю и посѣтителю дѹшъ вашихъ.

Ефес. 4, 11 овы же пастыри и оучители.

Евр. 13, 20 возведый изъ мертвыхъ пастырѧ овцамъ великаго кронію завѣта вѣчнаго.

ПАСХА (πάσχα, pascha) — пасха.

Нѣкоторые Отцы Церкви (Іустинъ, Тертулліанъ, Амвросій) производили слово «пасха» отъ Греч. глагола πάσχειν, pati, терпѣть, страдать. Но это слово—Еврейское, означающее: прехожденіе, прохожденіе мимо чего либо, пощаженіе, избавленіе, а отсюда: жертва прехожденія, избавленія,—пасха. Въ послѣднюю ночь пребыванія Іудеевъ въ Египтѣ, грозный Ангелъ смертв прошелъ по всему Египту и поразилъ всѣхъ Египетскихъ первенцевъ (Исход. XII), пощадя при этомъ домы Еврейскіе, пройдя мимо нихъ, такъ какъ они были отмѣчены, по указанію Божію, кровію агнчею. Это избіеніе Египетскихъ первенцевъ было десятою и послѣднею Египетскою казнью. Въ память этого событія и установился Іудейскій праздникъ Пасхи (Второзакон. XVI, 16), послужившій прообразомъ Пасхи Христіанской. Жертвою прехожденія, жертвою избавленія Евреевъ отъ Египетскаго рабства были Египетскіе первенцы; въ Новомъ же Завѣтѣ жертвою искупленія человѣковъ изъ рабства грѣха явился Спаситель міра, Іисусъ Христосъ. И въ память этого Новозавѣтнаго событія установленъ Христіанскій праздникъ Пасхи. Въ приводимыхъ ниже текстахъ слово «пасха» имѣетъ слѣдующія значенія: 1) Іудейскій праздникъ Пасхи; 2) агнецъ пасхальный; 3) Самъ Господь Іисусъ Христосъ. — Христіанское празднованіе Пасхи, т. е. дней страданія и дня воскресенія Спасителя, конечно учреждено со времени самого событія, какъ это можно видѣть изъ Правилъ и Постановленій Апостольскихъ. Въ церковно-богослужебномъ языкѣ Страст-

ная недѣля называется «Крестною Пасхою».

Матѳ. 26, 2 вѣсте, ꙗкѡ по двою̀ дню̀ па́сха бу́детъ. *26, 17* гдѣ хо́щеши оу҃гото́ваемъ ти҆ ꙗ҆сти па́сху. *26, 18* оу҃ тебѐ сотворю̀ па́сху со оу҃ченики́ мои́ми. *26,19* и҆ оу҃гото́ваша па́сху.

Марк. 14,1 бѣ́ же па́сха и҆ ѻ҆прѣсно́цы по двою̀ дні́ю. *14, 12* е҆гда̀ па́сху жрѧ́ху — — да ꙗ҆си па́сху. *14,14* и҆дѣ́же па́сху со оу҃чи҃ки мои́ми снѣ́мъ. *14, 16* оу҃гото́васта па́сху.

Лук. 2, 41 и҆ хождя́ста роди́телѧ е҆гѡ̀ на всѧ́ко лѣ́то во І҃ерусали́мъ въ пра́зденикѣ па́схи. *22,1* пра́зденикъ ѡ҆прѣсни́ꙋкъ глаго́лемый па́сха. *22,7* въ ѻ҆ньже подоба́ше жре́ти па́сху. *22, 8* ше́дша оу҃гото́вайта на́мъ па́сху. *22,11* и҆дѣ́же па́сху со оу҃ченики́ мои́ми снѣ́мъ. *22, 13* и҆ оу҃гото́васта па́сху. *22, 15* жела́нїемъ возжелѣ́хъ сію̀ па́сху ꙗ҆сти съ ва́ми.

Іоан. 2, 13 и҆ бли́з бѣ́ па́сха І҃уде́йска. *2, 23* е҆гда́ же бѣ́ во І҃ерусали́мѣхъ въ пра́зденикѣ па́схи. *6,4* бѣ́ же бли́з па́сха. *11, 55* бѣ́ же бли́з па́сха І҃уде́йска: и҆ взыдо́ша мно́зи во І҃ерусали́мъ ѿ страни́ пре́жде па́схи. *12, 1* І҃и҃съ же пре́жде шести́ дні́й па́схи прі́йде въ Ви҃фа́нію. *13, 1* пре́жде же пра́зденика па́схи, вѣ́дый І҃и҃съ, ꙗкѡ прі́йде е҆мꙋ́ ча́съ. *18, 28* и҆ ті́и не внидо́ша въ претѡ́ръ, да не ѡ҆скверня́тсѧ, но да ꙗ҆да́тъ па́сху. *18,39* е҆́сть же ѡ҆бы́чай ва́мъ, да е҆ди́наго ва́мъ ѿпꙋ́щꙋ на па́сху. *19,14* бѣ́ же пято́къ па́сцѣ.

Дѣян. 12,4 хотѧ́ по па́сцѣ и҆звести́ е҆гѡ̀ къ лю́демъ.

1 Коринѳ. 5, 7 и҆́во па́сха на́ша за ны҆ пожре́нъ бы҆́сть, Хр҃то́съ.

Евр. 11, 28 вѣ́рою сотвори́ па́сху.

ПАТА́РА (Πάταρα, Patara)— Патара, большой приморскій городъ въ области Ликійской, въ Малой Азіи.

Дѣян. 21, 1 въ дрꙋгі́й же де́нь (прии́до́хомъ) въ Ро́досъ, и҆ ѿтꙋ́дꙋ въ Пата́рꙋ.

ПА́ТМОСЪ (Πάτμος, Patmos) — Патмосъ, островъ въ Егейскомъ морѣ.

Сюда былъ сосланъ Домиціаномъ Апостолъ и Евангелистъ Іоаннъ Богословъ, написавшій здѣсь Апокалипсисъ.

Апокалипс. 1, 9 бы҆́хъ на ѻ҆стровѣ нарица́емомъ Па́тмосѣ.

ПАТРІА́РХЪ (πατριάρχης, patriarcha) — патріархъ: прародитель, родоначальникъ.

Дѣян. 2, 29 досто́итъ ре́щи съ дерзнове́нїемъ къ ва́мъ ѡ҆ патрі́архѣ Дв҃дѣ. *7, 8* и҆ І҆а́кѡвъ (роди́) двана́десѧть патрі́архъ. *7, 9* и҆ патрі́арси позави́дѣвше І҆ѡ́сифꙋ продаю́ша е҆гѡ̀.

Евр. 7, 4 е҆мꙋ́же и҆ десѧти́нꙋ

далъ ѣсть Авраамъ патріархъ ѿ избранныхъ.

ПАТРО́ВЪ (Патро́вас, Patrobas) — Патровъ, одинъ изъ семидесяти учениковъ, ревностнѣйшій спутникъ и сотрудникъ Апостола Павла.

Римлян. 16,14 цѣлу́йте — — Патро́ва.

ПА́ФЪ (Па́фос, Paphos) — Пафъ, приморскій городъ на островѣ Кипрѣ.

Дѣян. 13, 6 прошедше же о́стровъ даже до Па́фа, ѡбрѣто́ста нѣкоего мужа волхва́ лжепроро́ка Іудеанина, є́муже и́мя Варіису́съ. *13,13* ѿвезшеся же ѿ Па́фа Па́вел҃ъ и сущіи съ ни́мъ, пріидо́ша въ Перги́ю Памфули́йскую.

ПА́ЧЕ (πλεῖον, amplius; μᾶλλον, multo; ὑπερ, supra; μεῖζον, magis; παρά, præ; μάλιστα, maxime; περισσότερον, amplius; ἐπὶ, supra) — болѣе, лучше; особенно; сверхъ, надъ.

Матѳ. 5, 20 а́ще не и́збудетъ пра́вда ва́ша па́че (π.) кни́жникъ. *6, 26* не вы́ ли па́че лу́чши и́хъ е́стѐ. *6,30* не мно́гѡ ли па́че васъ. *7, 11* кольмѝ па́че о́цъ ва́шъ. *10,6* и́дите же па́че ко о́вцамъ погибшымъ. *10,25* кольмѝ па́че домаши́мъ. *10, 28* оубо́йтесѧ же па́че могу́щагѡ и ду́шу и тѣло погуби́ти. *10, 37* и́же лю́битъ о́тца и́лѝ ма́терь па́че (ὐ.) менѐ — — и и́же лю́битъ сы́на и́лѝ дще́рь па́че (ὐ.) менѐ. *18,13* а́кѡ ра́дуетсѧ ѡ не́й па́че. *20,31* о́на же па́че (μεῖζον) вопи́ста. *25, 9* и́дите же па́че къ продаю́щымъ. *27, 24* но па́че молва́ быва́етъ.

Марк. 5, 26 па́че въ го́ршее пришедшн. *7, 36* па́че и́злнха проповѣдаху. *9,42* до́брѣе ѣсть є́мѹ па́че. *10,48* о́нъ же мно́жае па́че зва́ше. *14, 31* о́нъ же мно́жае глаго́лаше па́че. *15, 11* да па́че Вара́ву пу́ститъ и́мъ.

Лук. 5, 15 прохожда́ше же па́че сло́во ѡ не́мъ. *7, 42* кото́рый оубо е́ю, рцы́, па́че (π.) возлю́битъ е́ю. *11, 13* кольмѝ па́че о́цъ, и́же съ нбсѐ, да́стъ Дха Ста́го проса́щымъ оу негѡ. *12, 24* кольмѝ па́че вы́ е́стѐ лу́чши пти́цъ. *12, 28* кольмѝ па́че ва́съ, маловѣри. *13, 2* а́кѡ Галіле́ане сі́и грѣшнѣ́йши па́че (παρὰ) всѣхъ Галіле́анъ бы́хѹ. *13, 4* а́кѡ ті́и до́лжнѣйши бы́хѹ па́че (παρὰ) всѣхъ. *16, 8* а́кѡ сы́нове вѣка сегѡ мудрѣ́йши па́че (ὐ.) сыно́въ свѣта въ ро́дѣ свое́мъ сѹть. *18, 14* а́кѡ сни́де сей ѡправда́нъ въ до́мъ свой па́че (ἤ, *potius* quam) о́нагѡ. *18, 39* о́нъ же па́че мно́жае вопи́ше.

Іоан. 3, 19 возлюби́ша человѣцы па́че тму, не́же свѣтъ. *4, 41* и мно́гѡ па́че (π.) вѣроваша за сло́воегѡ. *5, 18* и сегѡ ра́ди па́че иска́хѹ е́гѡ Іудее

оубити. *12, 43* возлюбиша бо паче славу человѣческую. *19, 8* ѣгда оубо слыша Пилатъ сіе слово, паче оубоѧсѧ. *21, 15* ѣгда же ѡвѣдоваше, глаголя Симоу Петру Іисъ: Симѡне Іѡнинъ, любиши ли мѧ паче (п.) сихъ.

Дѣян. 4, 19 аще правѣдно ѥсть прѣдъ Бгомъ васъ послушати паче, нежели Бга. *5, 14* паче же прилагахусѧ вѣрующіи Гдеви. *5, 29* повиноватисѧ подобаетъ Бгови паче, нежели человѣкомъ. *9, 22* Савлъ же паче крѣпляшесѧ, и смущаше Іудеи живущыѧ въ Дамасцѣ. *20, 35* ѩкѡ самъ рече: блаженнѣе паче дати, нежели пріимати. *22, 2* паче приложиша безмолвіе. *26, 3* паче же (μάλιστα) вѣдца тѧ сущаѧ свѣдыи всѣхъ Іудейскихъ ѡбычаевъ. *26, 13* видѣхъ — — съ нбсѣ паче (ѡ.) сіянія солнечнагѡ ѡсіявшій мѧ свѣтъ. *27, 11* сотника же кормчіа и наукліра послушаше паче.

2 Петр. 1, 10 тѣмже паче, братіе, потщитесѧ.

Римлян. 1,25 и почтоша и послужиша твари паче (παρὰ) Творца. *4, 18* иже паче (παρὰ) оупованіѧ во оупованіе вѣрова. *5,9* многѡ оубѡ паче, ѡправдаин бывше нынѣ кровію ѥгѡ. *5, 10* множае паче примиривше сѧ спасемсѧ въ животѣ ѥгѡ. *5, 15* множае паче благодать Бжіа. *5, 17* множае паче изобытокъ благодати. *8, 34* ктѡ ѡсуждаи; Хтосъ Іисъ оумерый, паче же и воскрый. *11, 12* колми паче исполненіе ихъ. *11,24* колми паче сіи, иже по ѥстествѹ, прицѣпятсѧ своеи маслинѣ. *12,3* всякомъ сущемъ въ васъ не мудрствовати паче (παρὰ), ѥже подобаетъ мудрствовати. *14,13* но сіе паче судите, ѥже не полагати претыканіа брату или соблазна.

1 Коринѳ. 3,11 ѡснованіа бо инагѡ никтѡже можетъ положити, паче (παρὰ) лежащагѡ. *4,6* да ѡ насъ научитесѧ не паче (ѡ.) писанныхъ мудрствовати. *5, 2* и вы разгордѣсте, и не паче плакасте. *6, 7* почтѡ не паче ѡбидими ѥстѣ; почтѡ не паче лишеии бываете. *9, 12* аще ини власти вашем причащаютсѧ, не паче ли мы. *9,15* добрѣе бо мнѣ паче оумрѣти, нежели похвалу мою ктѡ да испразднитъ. *10, 13* вѣренъ же Бгъ, иже не ѡставитъ васъ искуситисѧ паче (ѡ.), ѥже можете. *12, 22* но многѡ паче, мнящіисѧ оуди тѣла немощнѣйши быти, нужнѣйши сѹть. *14, 1* держитесѧ любвѣ, ревнуйте же дхвнымъ: паче же да пророчествуете. *14,5* хощу же всѣхъ васъ глаголати ѧзыки, паче же да проричаете. *14, 18* благодарю Бга моегѡ, паче всѣхъ васъ ѧзыки глаголя. *15,10* но паче (περισ-

σότερον) всѣхъ йхъ потрꙋдйхсѧ.

2 Коринѳ. 1,8 ѩкш по премногꙋ и́ паче (ὐ.) сйлы ѡтчготйхомсѧ, ѩкѡ не надѣꙗтисѧ намъ и жйти. *2,7* тѣмже сопротйвное паче вы да дарꙋете и оутѣшите. *3, 8* какш не мно́жае паче слꙋжéніе дх҃а бꙋдетъ въ слáвѣ. *3, 9* многш паче йзбыточествꙋетъ слꙋжéніе прáвды въ слáвѣ. *3, 11* многш паче пребывáщее въ слáвѣ. *5, 8* паче ѿитй ѿ тѣла. *7, 7* повѣдáмъ намъ вáше желáніе, вáше рыдáніе, вáшꙋ рéвность по мнѣ, ѩкш паче возрáдоватисѧ. *7, 13* лйшше же паче возрáдовахомсѧ ѡ рáдости Тйтовѣ. *8,3* и паче (ὐ.) сйлы доброхóтны. *10,14* не ѩкш бо не досѧжꙋще до васъ паче (ὐ.) простирáемъ себѐ. *11, 23* не въ мꙋдрости гл҃го́лю, паче (ὐ.) ѧзъ. *12, 6* щажꙋ же, да не какш кто́ вознепщꙋетъ ѡ мнѣ паче (ὐ.), ѐже вйдитъ мѧ, йли слы́шитъ что́ ѿ менѐ. *12, 9* слáдцѣ оубо похвалю́сѧ паче въ нéмощехъ мойхъ, да вселйтсѧ въ мѧ сйла Хр҃то́ва. *12, 13* что́ бо ѐсть, ѐгѡ́же лишйстесѧ паче (ὐ.) прочихъ цр҃квéй, рáзвѣ то́чію, ѩкш ѧзъ не стꙋжи́хъ вáмъ.

Галат. 1,8 паче (παρὰ) ѐже бл҃говѣсти́хомъ. *1, 9* бл҃говѣсти́тъ паче (παρὰ) ѐже прiѧ́сте. *1, 14* преспѣва́хъ въ жидо́вствѣ паче (ὐ.) мно́гихъ свéрстникъ — — въ ро́дѣ моéмъ. *4, 9* ны́нѣ же, познáвше Бг҃а; гáче же познáни бы́вше ѿ Бг҃а. *4, 27* ѩкш мнѡ́га чáда пꙋсты́м паче нéжели ймꙋщїм мꙋжа. *6, 10* паче (μάλιστα) же къ прйснымъ въ вѣрѣ.

Ефес. 3, 20 могꙋщемꙋ же паче (ὐ.) всѣ творйти по преизбы́точествїю. *4, 28* но паче да трꙋждáетсѧ. *5, 4* но паче бл҃годарéніе. *5, 11* паче же и ѡбличáйте. *5, 18* но (паче) йсполня́йтесѧ дх҃омъ.

Филиппис. 1, 9 и ѡ сéмъ молю́сѧ, да любо́вь вáша ѐщѐ паче и паче йзбы́точествꙋетъ въ рáзꙋмѣ и во всѧкомъ чꙋвствїи. *1, 12* паче во оу҃спѣхъ бл҃говѣствованíемъ прiидо́ша. *1, 14* паче (π.) дерзáютъ безѣ страха. *1, 23* многш паче лꙋчше. *2, 9* ѐже паче (ὐ.) всѧкагш ймене. *2,12* но ны́нѣ мно́гш паче во ѿшéствїи моéмъ. *3,4* ѧзъ паче. *4, 22* паче (μάλιστα) же йже ѿ кéсарева до́мꙋ.

1 Солун. 4, 1 да йзбы́точествꙋете паче. *4, 10* мо́лимъ же вы — — йзбы́точествовати паче.

2 Солун. 2, 4 превозносѧ́йсѧ паче (ἐπὶ) всѧкагш глаго́лемагш бо́га.

1 Тимоѳ. 1,4 ѩже стязáнїм творѧ́тъ паче. *4, 10* йже ѐсть Спаси́тель всѣ́мъ чл҃вѣ́кшмъ, паче (μάλιστα) же вѣ́рнымъ. *5, 8* кто́ ѡ свои́хъ паче же (μάλιστα) ѡ прйсныхъ не промышлѧ́етъ. *5,*

17 пресвутеры —— чести да сподобляются, паче же (μάλιστα) трудящиися въ словѣ. *6,2* но паче да работаютъ.

2 Тимов. *3, 4* сластолюбцы паче нежели бголюбцы. *4, 13* принеси, и книги, паче же (μάλιστα) кожаныя.

Филиппис. *1, 9* любве же ради паче молю. *1, 16* брата возлюбленна паче же (μάλιστα) мнѣ, колми же паче тебѣ. *1,21* вѣдый, ꙗкω и паче (ὐ.), ѥже глаголю, сотвориши.

Евр. *1, 4* ѥликω преславнѣе паче (παρὰ) йхъ. *1,9* паче (παρὰ) причастникъ твоихъ. *3, 3* множайшей бо славѣ сей паче (π.) Ишусеа сподобися, ѥликω множайшую честь имать паче (π.) дому сотворивый ѥго. *4, 12* живо бо слово Бжіе —— и острѣйше паче (ὐ.) всякаго меча обоюду остра. *9,14* колми паче кровь Хтова. *9, 23* самѣми же нѣными лучшими жертвами, паче (παρὰ) сихъ. *10,25* и толикω паче, ѥликω видите приближающійся день (судный). *11, 4* вѣрою множайшую жертву Авель паче (π.) Каіна принесе Бгу. *11, 11* и паче (παρὰ) времени возраста роди. *11, 25* паче же изволи страдати съ людми Бжіими. *12, 9* не многω ли паче повинемся Оцу духовумъ. *12, 13* но паче да исцѣлѣетъ. *12, 25* множае паче мы Фрицающіися нѣнагω.

ПА́ВЕЛЪ (Παῦλος, Paulus, малый, меньшій) — Павелъ, «святый славный и всехвальный верховный апостолъ, сосудъ Христовъ избранный, учитель языковъ, всемірный проповѣдникъ, небесныхъ высотъ и райскихъ добротъ видѣцъ, Ангеловъ и человѣковъ позоръ (т. е. зрѣлище) и удивленіе, великій подвижникъ и страдалецъ, язвы Господа своего на тѣлѣ своемъ понесый», —такъ опредѣляетъ великаго Апостола Славянская Минея-Четья. Богодухновенный писатель четырнадцати посланій: къ Римлянамъ, двухъ къ Коринѳянамъ, къ Галатамъ, Ефесеямъ, Филипписеямъ, Колоссаямъ, двухъ къ Солунянамъ, двухъ къ Тимоѳею, къ Титу, Филимону и Евреямъ. Память: 29 іюня.

См. ниже: Са́улъ. До обращенія ко Христу, Павелъ назывался Саулом, что съ Еврейскаго значитъ: выпрошенный, вымоленный. По Латыни же paulus значитъ: малый, меньшій, немногій. По этому поводу нѣкоторые Отцы и Учители Церкви (Златоустъ, Іеронимъ, Амвросій) дѣлаютъ разныя догадки и объясненія. Не входя въ пересказъ и разсмотрѣніе всего этого, припомнимъ знаменательныя слова самого Апостола: мнѣ мѣнше всѣхъ стыхъ дана бысть блгодать сія, во ꙗзыцѣхъ блго-

вѣсти́ти неизслѣдованное бога́тство Хр҃то́во, и́ просвѣти́ти всѣ́хъ, что̀ е́сть смотре́ніе та́йны сокрове́нным ѿ вѣко́въ въ Бз҃ѣ, созда́вшемъ всѧ́ческаѧ Іи̑съ Хр҃то́мъ (Дѣян. III, 8 — 9). При Латинскомъ словѣ paulus припоминаются близкія по звуку и сходныя по значенію Греческія рѣченія: παῦρος (parvus), παυρίδιος, παυράς, παυράχις, παῦλα.

Въ Славянской Мине́ѣ-Че́тьѣ повѣсть объ Апостолѣ начинается та́къ: «Святый Апостолъ Павелъ, прежде апостольства нарицаемый Савлъ, родомъ бѣ Жидови́нъ, отъ племене Веніами́нова, рожденъ въ Тарсѣ Кілікі́йстѣи, отъ родителей честны́хъ, въ Римѣ пе́рвѣе жительствовавшихъ, таже въ Тарса Кілікійскій съ честно́ю гражданства Римскаго тітлою преселившихся, чесо ради потомъ и Павелъ Ри́млянином наречеся: сродникъ же бѣ святому первомученику Стефану, и данъ бысть отъ родителей во Іерусалимѣ въ наученіе книгъ и всего Моисеова закона, и бысть ученикъ славнаго во Іерусалимѣ учителя Гамаліила. Имѣ же во ученіи друга и соученика себѣ Варнаву, иже потомъ Апостолъ Христовъ бысть: и наны́че добрѣ отеческому закону, и ревнитель бѣ по немъ и́злиха, и къ фарисеомъ приложися». Далѣе слѣдуетъ извѣстный разсказъ о преслѣдованіи Савломъ христіанъ и о чудесномъ его обращеніи ко Христу. Обращеніе Павла послѣдовало около 38 или 39 года, а по инымъ—около 35 года по Р. Х.

Изумительно по своей обширности поле Павловыхъ подвиговъ въ проповѣди Христова слова. Пользуясь Миннею-Четьею, приведемъ краткій перечень путешествій апостола Павла. Сейчасъ же, послѣ своего обращенія, апостолъ проповѣдывалъ въ Дамаскѣ (Дѣян. IX, 18—20) и Аравіи (Галат. I, 17); черезъ три года возвратился опять въ Дамаскъ, а потомъ въ Іерусалимъ, а отсюда прошелъ черезъ Кесарію на свою родину, въ Тарсъ (Дѣян. IX, 22—30), а изъ него вмѣстѣ съ Варнавою прибылъ въ Антіохію, гдѣ проповѣдывалъ цѣлый годъ. Потомъ посѣтилъ Іерусалимъ; возвратившись въ Антіохію, отправился возвѣщать евангеліе язычникамъ (Дѣян. XI, 25—30), прошелъ Селевкію, Кипръ и всѣ острова до Паѳоса, Пергамъ (въ Памфиліи), Антіохію Писидійскую, Иконію, Листру (въ Ликаоніи), Дервію, и обратно Листру, Иконію, Антіохію Писидійскую, Пергамъ, Атталію, возвратился моремъ въ Антіохію Сирійскую, а отсюда въ Іерусалимъ на первый соборъ (Дѣян. XIII—XV). Посланный въ Антіохію, прошелъ Сирію, Киликію, посѣтилъ Дервію, Листру, гдѣ встрѣтилъ ученика Тимоѳея, прошелъ съ нимъ Фригію, Галатію, Мисію, прибылъ въ Троаду, откуда моремъ въ Самоѳракію, потомъ въ Неаполь, въ Македонію, Филиппы, Амфиполь, Аполлонію, Солунь, Берію, а отсюда въ Аѳины (гдѣ обратилъ Діонисія Ареопагита) и Коринѳъ, гдѣ проповѣдывалъ полтора года. Изъ Коринѳа прибылъ моремъ въ Ефесъ, потомъ въ Кесарію, Іерусалимъ и возвратился въ Антіохію, гдѣ пробылъ нѣсколько времени. Потомъ прошелъ Галатію, Фригію и другія области Малой Азіи и прибылъ въ Ефесъ, гдѣ училъ три года. Отсюда отправился въ Македонію и Грецію и пробылъ въ послѣдней три мѣсяца; чрезъ Ма-

кедонію и Филиппы возвратился въ Троаду, прошелъ чрезъ Ассонъ, Митилены, Хіосъ, Самосъ, Милетъ, Косъ, Родосъ, Патару, Тиръ, Птоломаиду и прибылъ чрезъ Кесарію въ Іерусалимъ. Отсюда отведенъ въ Кесарію къ игемону Филиксу, который держалъ его въ заключеніи два года; потомъ послалъ его моремъ въ Римъ. Корабль поплылъ къ Сидону, ниже Кипра, моремъ Киликійскимъ и Памфилійскимъ, въ Листру Ликійскую, гдѣ апостолъ сѣлъ на другій корабль. Отсюда поплылъ около острова Кипда и остановился у острова Крита, около Салмоны, и вышелъ на берегъ на мѣстѣ, называемомъ «доброе пристанище», близъ города Ѳалассы. Изъ Ассона корабль прибылъ къ острову Клавдія. Послѣ четырнадцатидневной бури, онъ пристalъ къ берегамъ Меліта (Мальты), на Адріатическомъ морѣ, и въ концѣ третьяго мѣсяца вышелъ на берегъ Италіи, прошелъ Сиракузы, Регію (Реджіо), Потіолы и наконецъ прибылъ въ Римъ, гдѣ два года проповѣдывалъ слово Божіе.

Почти тридцать четыре года продолжалось служеніе апостола Павла, вплоть до кончины, послѣдовавшей 29 іюня 68 года по Р. Х. Житіе его, «отъ Священнаго Писанія и отъ Метафраста и отъ прочихъ собранное», превосходно изложено въ Славянской Минеѣ-Четьѣ. Кончина Апостола Павла была слѣдующая: «нечестивый и прескверное житіе имѣвшій царь Неронъ» осудилъ Павла «на мечное посѣченіе, яко Римлянина, егоже не подобаше безчестною (т. е. крестною) умрити смертію. Егда же усѣчена бысть честная глава Павлова, отъ язвы истече кровь со млекомъ. Вѣрніи же вземше святое его тѣло, положиша въ единомъ съ Петромъ святымъ мѣстѣ».

Изъ четырнадцати посланій Павловыхъ, о трехъ (два къ Коринѳянамъ, къ Колоссаямъ) было говорено выше, въ своемъ мѣстѣ; о восьми (къ Римлянамъ, два къ Солунянамъ, два къ Тимоѳею, къ Титу, Филимону и Филипписеямъ) будетъ сказано ниже, также въ своемъ мѣстѣ. Здѣсь же скажемъ о слѣдующихъ трехъ Павловыхъ посланіяхъ: 1) Послѣ древнѣйшихъ посланій къ Солунянамъ, Павелъ написалъ посланіе къ Галатамъ, изъ Ефеса, въ 55 или 56 году по Р. Х. Оно было написано по поводу ученія ложныхъ апостоловъ, непостоянства въ чистотѣ Евангельскаго ученія, а также по поводу развратной жизни, и съ этой стороны похоже на посланіе къ Римлянамъ. Послѣ предисловія (I, 1—5), Апостолъ говоритъ, что отступленіе отъ Евангелія къ Еврейскому закону гибельно (6—9), и разсужденіе свое основываетъ на извѣстности и несомнѣнности Евангелія (10—II, 14), на свойствѣ оправданія (15—21), на силѣ вѣры (III, 1—5), на оправданіи Авраамомъ (6—9), на свойствѣ закона (10—14), на употребленіи закона какъ пѣстуна (15—IV, 20) и на упраздненіи его (20—V, 12) и заключаетъ нравоученіемъ (V, 13—VI). 2) Посланіе къ Евреямъ писано въ Италіи, вскорѣ послѣ первыхъ узъ, къ христіанамъ изъ Іудеевъ, разсѣяннымъ въ Сиріи, Понтѣ, Галатіи, Каппадокіи, Азіи и Виѳиніи, по случаю слабости ихъ вѣры и подвиговъ христіанскихъ, жестокости гоненій и желанія посѣтить ихъ. Апостолъ показываетъ, что Іисусъ Христосъ есть истинный Богъ и обѣтованный Мессія, прообразованный левитскимъ

служеніемъ, которое поэтому и уничтожено, и—въ заключеніе—сильно побуждаетъ къ вѣрѣ и добрымъ дѣламъ. 3) Посланіе къ Ефесеямъ, писанное изъ Рима, во время вторыхъ узъ, отличается особенною высотою и прозрѣніемъ въ тайны Божественныя, и состоитъ изъ двухъ частей—догматической (I—III) и нравственной (IV—VI). Апостолъ благодаритъ Бога за благодать, данную Ефесеямъ, молится о приращеніи оной, изъясняетъ догматы вѣры и доказываетъ, что въ Новомъ Завѣтѣ различіе между Іудеями и язычниками упразднено, всякому доступна благодать путемъ истинной вѣры, безъ обрядоваго закона Моисеева, и всѣ христіане составляютъ единое тѣло, котораго глава—Христосъ. Въ заключеніе св. Павелъ одобряетъ свое апостольское званіе, увѣщаваетъ быть равными, любить другъ друга, служить Богу въ истинномъ единеніи духа, свято и непорочно, и не впадать въ искушенія.

Изъ многихъ словесныхъ изображеній Апостола Христова Павла всегда останется первымъ, по силѣ и краткости, изображеніе, начертанное Іоанномъ Златоустомъ въ 32-й его Бесѣдѣ на посланіе къ Римлянамъ. Здѣсь великій Отецъ Церкви говоритъ, между прочимъ, и о значеніи св. мощей апостоловъ Петра и Павла для Рима, еще тогда неотпавшаго отъ Церкви единой соборной и апостольской. Приводимъ эти золотыя слова: «Подобно великому нѣкоему тѣлу, Римъ имѣетъ два свѣтлыя ока—тѣлеса св. ап. Петра и Павла. Не столько блистаетъ небо, озаряемое лучами солнца, сколько сей градъ блистаетъ сими двумя свѣтилами, озаряющими всѣ концы вселенной. Какіе два вѣнца украшаютъ сей городъ, какія златыя цѣпи опоясываютъ его, какими обладаетъ онъ источниками! Удивляюсь въ Римѣ не множеству злата, не мраморнымъ колоннамъ, не другимъ украшеніямъ его, но симъ столпамъ Церкви! О, кто бы далъ мнѣ нынѣ прикоснуться къ Павлову тѣлу, прильнуть ко гробу и увидѣть прахъ того тѣла, которое восполняло въ себѣ лишеніе скорбей Христовыхъ, носило язвы Господа Іисуса и повсюду посѣяло проповѣдь Евангелія,—прахъ тѣла, чрезъ которое вѣщалъ Христосъ, сіялъ свѣтъ ярче всякой молніи, гремѣлъ ужасный для демоновъ голосъ, чрезъ которое проглаголалъ Павелъ сіи вожделѣнныя слова: молю́бꙑхсѧ бо са́мъ а҃зъ ѿлꙋче́нъ бы́ти ѿ хр҃та̀ по бра́тіи мое́й (Римлян. IX, 3),—чрезъ которое говорилъ онъ предъ царями, и не стыдился! Не столько страшенъ для насъ громъ, сколько ужасенъ для демоновъ голосъ и даже одежды Павловы! Этотъ голосъ связывалъ демоновъ, очищалъ вселенную, прекращалъ болѣзни, изгонялъ пороки, поселялъ истину! Въ этомъ голосѣ почивалъ Самъ Христосъ! О, какъ желалъ бы я видѣть прахъ этихъ устъ, чрезъ которыя Христосъ изглаголалъ великія и неизрѣченныя тайны, которыя изгоняли бѣсовъ, очищали грѣхи, заграждали уста гонителей, связывали языкъ философовъ, привели вселенную къ Богу, научили любомудрствовать и самыхъ варваровъ! Желалъ бы узрѣть и прахъ этого сердца которое, не погрѣшая, можетъ назваться сердцемъ вселенной, источникомъ безчисленныхъ благъ, началомъ и стихіею нашей жизни! Ибо изъ этого сердца разливался на все духъ жизни и передавался членамъ Христовымъ не

посредствомъ жилъ, но посредствомъ благихъ желаній. Оно было такъ пространно, что вмѣщало въ себѣ цѣлые города, племена и народы, сгорало скорбію по каждомъ изъ погибающихъ, мучилось болѣзними рожденія о чадахъ несовершенныхъ,—сердце, превысшее небесъ, пространнѣйшее вселенной, блистательнѣйшее лучей солнечныхъ, горячѣйшее огня, твердѣйшее алмаза! Въ этомъ сердцѣ былъ потокъ, текущій и наполняющій во лице земли, но души человѣческія. Оно жило новою, а не этою нашею жизнію,—было сердцемъ Христовымъ, скрижалію Духа Святаго, книгою благодати! Желалъ бы я увидѣть и прахъ этихъ рукъ, носившихъ узы, низводившихъ Духа чрезъ возложеніе ихъ и написавшихъ письмена: видите, колицѣми книгами писахъ вамъ моею рукою (Галат. VI, 11); и прахъ этихъ очей, которыя сначала потерпѣли ослѣпленіе, но прозрѣли для спасенія вселенной; —которыя еще въ тѣлѣ удостоились видѣть Христа, смотрѣли на земное, но не видѣли земнаго; созерцали невидимое, не знали сна, бодрствовали ночью!—и прахъ этихъ ногъ, обтекавшихъ вселенную, но не утруждавшихся,—которыи когда были забиты въ колоду, то поколебалась темница; и которыя обходили обитаемую и необитаемую землю и нѣсколько разъ измѣряли ее своими стопами! О, какъ желалъ бы я видѣть гробъ, въ которомъ погасаютъ всѣ эти орудія свѣта и правды—члены, живые нынѣ, но во дни земной жизни Павла—мертвые, распявшіеся міру, члены, воистину Христовы, во Христа облеченные, жилище Духа, святое зданіе, — члены, пригвожденные страхомъ Божіимъ, носившіе на себѣ язвы Христовы. Тѣло Павла ограждаетъ собою Римъ надежнѣе всякихъ укрѣпленій и окоповъ, а съ нимъ тѣло и Петра, котораго Павелъ глубоко почиталъ; почему благодать и соединила ихъ и сподобила его почивать и по смерти съ Петромъ подъ однимъ кровомъ».

Дѣян. 13,9 Сáвлъ же йже и Пáвелъ, йсполнисѧ Дх҃а Ст҃а. *13, 13* ѿвезшесѧ же ѿ Пáфа Пáвелъ и сущіи съ нимъ, пріидóша въ Пергію Памфүлійскүю. *13. 16* востáвъ же Пáвелъ, и̃ помаáвъ рүкóю, речѐ. *13, 43* разшéдшүсѧ же совóрү, послѣдоваша мнóзи ѿ Іүдéй и честúвыхъ пришлéцъ Пáлү и Варнáвѣ. *13,45* и вопрекú гл҃гóлахү гл҃гóлемымъ ѿ Пáвла, сопротúвъ глаго́люще и хүлѧще. *13,46* дерзнүвше же Пáвелъ и Варнáва рекóста. *13, 50* и воздвигóша гонéніе на Пáвла и Варнáвү. *14, 9* сéй слы́шаше Пáвла глаго́люща. *14, 11* народи же ви́дѣвше, е̃же сотворѝ Пáвелъ, воздвигóша глáсъ свóй Лүкаóнски глаго́люще. *14,12* нарицáхү же оу҃бѡ Варнáвү, Дíа, Пáвла же, Ермíа. *14, 14* слы́шавше же а̃пѡтоли Варнáва и Пáвелъ, растерзáвше рѝзы своѧ вскочúста въ народъ. *14,19* и навстúвше народы, и кáменіемъ побúвше Пáвла, йзвлекóша внѐ грáда, мнѧще ѐгѡ оумéрша. *15, 2* бывшей же рáспри и стазáнію не мáлү Пáвлү и Варнáвѣ къ нимъ, оучинúша взыти Пáвлү и

Варна́вѣ и нѣ́кимъ дрꙋгі́мъ ѿ ни́хъ, ко А҃пла҃мъ. *15, 12* оу҃молча́ же всѣ́ мно́жество, и послꙋ́шахꙋ Варна́вы и Па́вла повѣ́дающихъ. *15, 22* и҃збра́вше мꙋ́жа ѿ ни́хъ посла́ти во Анті́охі́ю съ Па́вломъ и Варна́вою. *15, 25* съ возлю́бленными на́шими Варна́вою и Па́вломъ. *15, 35* Па́велъ же и Варна́ва живя́хꙋ во Анті́охі́и. *15, 36* по нѣ́кихъ днє́хъ рече́ Па́велъ къ Варна́вѣ. *15, 38* Па́велъ же глаго́лаше ѿстꙋпла́шаго ѿ на́съ ѿ Памфꙋ́ліи, и не ше́дшаго съ на́ми на дѣ́ло. *15,40* Па́велъ же и҃збра́въ Сі́лꙋ и҃зы́де пре́данъ бл҃года́ти Бж҃і́ей ѿ бра́тій. *16,3* сего́ восхоте́ Па́велъ съ собо́ю и҃зы́ти. *16, 9* и видѣ́ніе въ ночи́ а҃ви́сь Па́влꙋ. *16, 14* є҃йже Гд҃ь ѿвє́рзе се́рдце, внима́ти гл҃го́лемымъ ѿ Па́вла. *16, 17* та́ послѣ́довавши Па́влꙋ и на́мъ, взыва́ше глаго́лющи. *16, 18* стꙋ́живъ же сѝ Па́велъ, и ѡ҆бра́щсѧ, дꙋ́хови рече́. *16, 19* поѧ́ше На́ла и Сі́лꙋ. *16, 25* въ полꙋ́ночи же Па́велъ и Сі́ла моля́щесѧ помо́лꙋ Бг҃а. *16, 28* возгласи́ же гла́сомъ ве́лі́имъ Па́велъ, глаго́ля. *16,29* припадѐ къ Па́влꙋ и Сі́лѣ. *16,36* сказа́ же темни́чный стра́жъ словеса́ сі́и Па́влꙋ. *16, 37* Па́велъ же рече́ къ ни́мъ. *17,2* по обы́чаю же своемꙋ Па́велъ вни́де къ ни́мъ. *17, 4* и нѣцыи ѿ ни́хъ вѣ́роваша·и приложи́шасѧ къ Па́влꙋ и Сі́лѣ. *17, 10* бра́тіи же а҃ві́е въ ночи́ ѿсла́ша Па́ла и Сі́лꙋ въ Бе́рію. *17,13* та́кѡ и въ Бе́ріи пропові́дасѧ ѿ Па́вла сло́во Бж҃іе. *17, 14* а҃ві́е же тогда́ бра́тіи ѿпꙋсти́ша Па́ла и́ти на помо́ріе. *17, 15* провожда́ющіи же Па́ла, ведо́ша є҆го́ да́же до А҃ѳи́нъ. *17,16* во А҃ѳи́нѣхъ же жда́ющꙋ и҃хъ Па́влꙋ. *17,22* ста́въ же Па́велъ посредѣ̀ а҃реопа́га, рече́. *17, 33* и та́кѡ Па́велъ и҃зы́де ѿ среды́ и҃хъ. *18, 1* по сі́хъ же ѡ҆ста́вивсѧ Па́велъ ѿ А҃ѳи́нъ. *18, 5* тꙋ́жа́ше дх҃омъ Па́велъ. *18, 9* рече́ же Гд҃ь въ видѣ́ніи ночно́мъ Па́влꙋ. *18, 12* напада́ша є҆диноду́шнѡ Ꙗ҆дє́и на Па́ла. *18, 14* хотя́щꙋ же Па́лꙋ ѿвє́рзти оу҃ста́, рече́ Галліѡ́нъ ко Ꙗ҆дє́ємъ. *18, 18* Па́велъ же є҆ще́ пребы́въ дни́ дово́лны. *19, 1* Па́велъ прошє́дъ вы́шнія страны́, прі́йде во Е҆фе́съ. *19, 4* рече́ же Па́велъ: Ї҆ва́нъ оу҃бѡ крести́ крще́ніемъ покая́нія, лю́демъ глаго́ля. *19, 6* и возло́жшꙋ Па́лꙋ на нѧ̀ рꙋ́цѣ. *19, 13* заклина́емъ вы́ Ї҆сомъ, є҆го́же Па́велъ проповѣ́дуетъ. *19, 15* Ї҆са зна́ю, и Па́ла свѣ́мъ, вы́ же кто́ є҆сте́. *19,21* и та́коже сконча́шасѧ сі́и, положи́ Па́велъ въ дс҃ѣ. *19, 26* Па́велъ сей препрѣ́въ ѡ҆врати́ мно́гъ наро́дъ, глаго́ля. *19,30* Па́лꙋ же хотя́щꙋ вни́ти въ наро́дъ.

20,1 по оу҃тишéніи же молвы, призвáвъ Пáвелъ оу҃ченикы. *20,7* Пáвелъ бесѣдовaше къ нимъ. *20,9* глаго́лющ҃ Пáвлъ ѡ҃ мно́зѣ. *20, 10* сошéдъ же Пáвелъ нападѐ нáнь. *20, 13* ѿтю҃дъ хотя́ще помóти Пáвла. *20, 16* сѣдѝ бо Пáвелъ мимѡ и҃ти Ефéсъ. *21,4* йже Пáвлови гл҃ахѫ Дх҃омъ не восходи́ти во Іерѹсалúмъ. *21, 8* во оу҃трїе же и҃зшедше Пáвелъ и йже съ нимъ, прiидо́хомъ въ Кесарíю. *21,13* ѿвѣщáвъ же Пáвелъ, и речѐ: что̀ творитѐ, плáчѫще и сокрѹша́ющемѝ ср҃це. *21, 18* вúнде Пáвелъ съ нáми къ Іáкѡвѹ. *21, 26* Пáвелъ поéмь мѫ́жы о҃ны — — вúнде во сѣ́нилище. *21, 29* мнúхѫ гáкѡ въ ц҃ркóвь ввéлъ е҃сть Пáвелъ. *21, 30* е҃мше Пáвла, влечáхѫ е҃гѡ. *21, 32* престáша би́ти Пáвла. *21, 37* Пáвелъ глагóла тысѧщникѹ. *21, 39* речѐ же Пáвелъ. *21, 40* Пáвелъ стоѝ на степéнехъ помáвъ рѫкóю. *22, 25* речѐ къ стоѧщемѹ сóтникѹ Пáвелъ. *22, 28* Пáвелъ же речѐ. *22, 30* и свéдъ Пáвла, постáви. *23, 1* воззрѣ́въ же Пáвелъ на сóнмъ речѐ. *23, 3* тогдá Пáвелъ речѐ къ немѹ. *23,5* речѐ же Пáвелъ: не вѣдáхъ. *23,6* разѹмѣ́въ же Пáвелъ, гáкѡ е҃дúна. *23,10* боя́сѧ тысѧщникъ, да не растерза́нъ бѹ́детъ Пáвелъ ѿ нúхъ, повелѣ́. *23,11* дерзáй, Пáвле. *23, 12* дóндеже оу҃бїю́тъ Пáвла. *23,14* клáтвою проклáхомъ себѐ, ничтóже вкѹси́ти, дóндеже оу҃бiéмъ Пáвла. *23, 16* и вшéдъ въ пóлкъ, сказà Пáвлѹ. *23, 17* призвáвъ же Пáвелъ е҃дúнаго ѿ сѹ́тникъ, речѐ. *23,18* оу҃зникъ Пáвелъ призвáвъ мѧ́ оу҃молú. *23,20* да оу҃трѣ сведéши Пáвла къ нúмъ въ собóръ. *23, 24* да всадúвше Пáвла провóдятъ. *23, 31* взéмше Пáвла, ведóша. *23, 33* предстáвиша е҃мѹ и Пáвла. *24,1* йже сказáша йгéмѡнѹ ѿ Пáвлѣ. *24, 10* ѿвѣща́ же Пáвелъ. *24,23* повелѣ́ же сóтникъ стрещи́ Пáвла. *24, 24* призвà Пáвла. *24, 26* надѣ́мсѧ, гáкѡ мздà дáстсѧ е҃мѹ ѿ Пáвла. *24, 27* ѡ҃стáви Пáвла свѧ́зана. *25, 2* сказáша же е҃мѹ а҃рхїерéи и пéрвїи ѿ Іѹдéй на Пáвла. *25,4* Фúстъ же повелѣ́ Пáвла стрещи́. *25,6* повелѣ́ Пáвла привести. *25,7* мнѡ́ги и тѧ́жки вины́ принося́ще на Пáвла. *25, 9* Фúстъ — — ѿвѣщáвъ Пáвлови, речѐ. *25,10* речѐ же Пáвелъ. *25,14* Фúстъ сказà цáрю, гáже ѡ҃ Пáвлѣ. *25,19* стязáнiи — — имя́хѫ къ немѹ, и ѡ҃ нѣкоемъ Іи҃сѣ оу҃мéршемъ, е҃гóже гл҃аше Пáвелъ жúва бы́ти. *25,21* Пáвлѹ же нарéкшѹ блюдéнѹ бы́ти е҃мѹ до разсѹжде́нiя Ѷгѹ́ста. *25, 23* и повелѣ́вшѹ Фúстѹ, привéденъ бы́сть Пáвелъ. *26,1* Ѷгрíппа же къ Пáвлѹ речѐ: повелѣ́-

ва́ется тѝ ѡ̀ себѣ самомѹ̀ глаго́лати. тогда̀ Па́велъ простёръ рѹ́кѹ ѿвѣщава́ше. *26, 24* бѣсѝѹ̀ешисѧ ли Па́вле. *26, 28* Агрі́ппа же къ Па́влѹ речѐ. *26, 29* Па́велъ же речѐ: моли́лъ оу́бѡ бы́хъ Бга. *27,1* предаѵ́ Па́вла же ѝ ѝны́мъ нѣкі́мъ ѹ̑зники со́тникѹ̀. *27, 3* человѣколю́біе же Ію́лій Па́влови дѣ́ѧ. *27, 9* совѣтоваше Па́велъ, глаго́лѧ и̑мъ. *27, 11* со́тникъ же кормчіа́ ѝ наукли́ра послу́шаше па́че, нежели Па́ломъ глаго́лемыхъ. *27, 21* тогда̀ ста́въ Па́велъ посредѣ и̑хъ, речѐ. *27, 24* не бо́йсѧ, Па́вле. *27,31* речѐ Па́велъ со́тникѹ̀ ѝ во́инѡмъ. *27, 33* моля́ше Па́велъ всѣ́хъ. *27, 43* со́тникъ же хотѧ̀ соблюстѝ Па́вла. *28, 1* спасе́ни же бы́вше, и̑же съ Па́ломъ ѡ̀ кораблѧ̀. *28, 3* сгомаждшѹ̀же Па́влѹ ро́ждіѧ мно́жество, ѝ возложи́вшѹ̀ на ѻ̑гнь. *28, 8* къ немѹ̀же Па́велъ вше́дъ, ѝ помоли́всѧ, ѝ возло́жь рѹ́цѣ своѝ на́нь, и̑сцѣли́ ѐго̀. *28,15* ѝ трі́ехъ корчёмницъ: и̑хже ви́дѣвъ Па́велъ, ѝ благодари́въ Бга, прі́ѧтъ дерзнове́ніе. *28, 16* Па́влѹ̀ же повелѣ̀ пребыва́ти ѡ̀ себѣ̀, съ соблюда́ющимъ ѐго̀ во́инѡмъ. *28, 17* бы́сть же по днє́хъ трє́хъ, созва̀ Па́велъ сѹ̑щы́мъ ѿ Ію́дєевъ пе́рвымъ: сше́дшымсѧ же и̑мъ, глаго́лаше къ ни́мъ. *28,25* ре́кшѹ̀ Па́влѹ̀ глаго́лъ ѐди́нъ. *28, 30* пребы́сть же Па́велъ два̀ лѣ́та и̑спо́лнь своє́ю мздо́ю.

2 Петр. 3, 15 возлю́бленный на́шъ бра́тъ Па́велъ по да́нной ѥ̀мѹ̀ премѹ́дрости написа̀ ва́мъ.

Римлян. 1, 1 Па́велъ ра́бъ Ію́съ Хр̃то́въ, зва́нъ А̑пло́.

1 Коринѳ. 1, 1 Па́велъ зва́нъ А̑пло́ Ію́съ Хр̃то́въ, во́лею Бжі́ею, ѝ Сосѳе́ѧ бра́тъ. *1,13* ѐда̀ Па́велъ распя́тсѧ по ва́съ. *3,5* кто̀ оу́бо е̑́сть Па́велъ, кто̀ же ли А̑полло́съ. *3,22* а̑́ще Па́велъ, ѝлѝ А̑полло́съ, ѝлѝ Ки́фа.

2 Коринѳ. 1,1 Па́велъ посла́нникъ Ію́съ Хр̃то́въ, во́лею Бжі́ею. *10, 1* са́мъ же а̑́зъ Па́велъ молю́ вы̀ кро́тостію ѝ ти́хостію Хр̃то́вою.

Галат. 1,1 Па́велъ А̑пто́лъ, ни ѿ человѣ́къ, ни чловѣ́комъ. *5,2* сѐ а̑́зъ Па́велъ глаго́лю ва́мъ.

Ефес. 1, 1 Па́велъ посла́нникъ Ію́съ Хр̃то́въ во́лею Бжі́ею. *3,1* сегѡ̀ ра́ди а̑́зъ Па́велъ ю̑́зникъ Ію́съ Хр̃то́въ ѡ̀ ва́съ ѩ̑зы́цѣхъ.

Филиппис. 1, 1 Па́велъ ѝ Тімоѳе́й рабы̀ Ію́съ Хр̃то́вы.

Колос. 1, 1 Па́велъ А̑пто́лъ Ію́съ Хр̃то́въ во́лею Бжі́ею. *1,23* ѥ̀мѹ̀же бы́хъ а̑́зъ Па́велъ слѹ́житель.

1 Солун. 1, 1 Па́велъ ѝ Сілѹа́нъ ѝ Тімоѳе́й. *2,18* а̑́зъ оу́бѡ Па́велъ ѐди́ною.

2 Солун. 1,1 Пáѵелъ и Силѵáнъ и Тімоѳéй.

1 Тимов. 1, 1 Пáѵелъ, послáнникъ Їи҃съ Хр҃тóвъ.

2 Тимóв. 1,1 Пáѵелъ Ѧ҆пóлъ Їи҃съ Хр҃тóвъ вóлею Бж҃іею.

Тит. 1, 1 Пáѵелъ, рáбъ Бж҃ій.

Филимон. 1, 1 Пáѵелъ ѭзникъ Їи҃съ Хр҃тóвъ. *1, 9* такóвъ сый ѩкоже Пáѵелъ стáрецъ. *1, 19* áзъ Пáѵелъ написáхъ рѵкóю моéю.

ПА́ѴЄЛЪ Сéргій (Σέργιος Παῦλος, Sergius Paulus) — Сергій-Павелъ, «анѳипатъ» (проконсулъ) острова Кипра, «мужъ разумный», обращенный апостоломъ Павломъ ко Христу.

Дѣян. 13, 7 йже бѣ҆ со ѧ҆нѳѵ҆пáтомъ Сéргіемъ Пáѵломъ, мѵ́жемъ разѵ́мнымъ.

ПА́ѴЛІЙ (Παύλου, Pauli) — Павловъ (Павла).

1 Коринѳ. 16, 21 цѣлованíе моéю рѵкóю Пáѵлею (мое Павлово привѣтствіе собственноручно).

Колос. 4, 18 цѣлованíе моéю рѵкóю Пáѵлею.

2 Солун. 3, 17 цѣлованíе моéю рѵкóю Пáѵлею.

ПА́ѴЛОВЪ (Παύλου, Pauli) — Павловъ (Павла).

Дѣян. 19, 11 сі҃лы же не прѡ́сты творѧ́ше Бг҃ъ рѵкáма Пáѵловыма. *19,29* дрѵ́ги Пáѵловы. *20,37* и напáдше на вы́ю Пáѵловѵ, ѡ҆блобызáхѵ є҆гó. *21, 11* и пришéдъ къ нáмъ, и взéмъ пóясъ Пáѵловъ, связáвъ же свои рѵ́цѣ и нóзѣ, рече́. *23, 16* слы́шавъ же сы́нъ сестры́ Пáѵловы кóвъ, пришéдъ.

1 Коринѳ. 1, 12 áзъ оу҆бѡ є҆́смь Пáѵловъ, áзъ же Ѧ҆пполлѡ́совъ, áзъ же Кѵ́финъ, áзъ же Хр҃тóвъ. *1, 13* и҆ли́ во и҃мя Пáѵлово ѩ҆рти́стесѧ. *3, 4* áзъ оу҆́бо є҆́смь Пáѵловъ: дрѵгíй же: Ѧ҆поллѡ́совъ: не плóтстíи ли є҆́стѣ.

ПЄКІ́ЙСѧ (μεριμνῶν, solicite cogitans) — пекущійся, заботящійся.

См. ниже: пещи́сѧ.

Матѳ. 6,27 кто́ же ѿ васъ пекíйсѧ мóжетъ приложи́ти вóзрасту своемѹ́ лáкоть є҆ди́нъ.

Лук. 12, 25 кто́ же ѿ васъ пекíйсѧ мóжетъ приложи́ти вóзрасту своемѹ́.

ПЄЛЫ́НЬ (ἄψινθος, absinthium) — полынь.

См. выше: ѧ҆ѱі́нѳосъ.

Апокалипс. 8, 11 и бы́сть трéтіи ча́сть вѡ́дъ ѩ҆кш пелы́нь.

ПЄНТІ́КО́СТІА (πεντηκοστή, pentecoste) — пентикóстія: пятидесятница (Троицынъ день).

См. ниже: пѧтдесѧ́тница.

1 Коринѳ. 16, 8 пребѹдѹ́ же во Є҆фéсѣ до пентíкóстіи.

ПЄ́ПЄЛЪ (σποδός, cinis) — пепелъ.

Объясненіе для приводимаго ниже текста изъ посланія къ Евреямъ можно найти въ 19-й главѣ Книгѣ Числъ: законъ о выборѣ и сожженіи юницы рыжей непорочной, о собраніи и соблюденіи ея пепла для разведенія въ водѣ и кропленія во очищеніе людей, осквернившихся прикосновеніемъ къ трупу.

Матѳ. 11, 21 дрѣвле оубѡ во врѣтищи и пепелѣ покаамлисѧ быша.

Лук. 10, 13 дрѣвле оубѡ во врѣтищи и пепелѣ сѣдѧще покаамлисѧ быша.

Евр. 9, 13 и пепелъ юнчiй кропѧщiй ѡскверненымъ ѡсвѧщаетъ къ плотстѣй чистотѣ.

ПЕРВЕНЕЦЪ (πρωτότοκος, primogenitus; ἀπαρχή, primitiæ) — первенецъ.

См. ниже: первородный, первороженъ.

Матѳ. 1, 25 дондеже роди сна своегѡ перѵенца.

Лук. 2, 7 и роди сна своегѡ перѵенца.

Апокалипс. 1, 5 перѵенецъ изъ мертвыхъ. *14, 4* сiи сѹть кѹплени ѿ людей перѵенцы (ἀπαρχή) бгѹ и агнцѹ.

ПЕРВЕНСТВОЛЮБЕЦЪ (ὁ φιλοπρωτεύων, qui primatum ambit) — любящій первенство, старѣйшинство.

3 Іоан. 1, 9 но первенстволюбецъ йхъ Діотрефъ, не пріемлетъ насъ.

ПЕРВЕНСТВУЮЩ(-АЙ) (πρωτεύων, qui primas teneat) — первенствующій.

Колос. 1, 18 тако да бѹдетъ во всѣхъ тойже перѵенствѹ.

ПЕРВОВОЗЛЕЖАНІЕ (πρωτοκαθεδρία, primus accubitus) — первое мѣсто.

Марк. 12, 39 первовозлежанiя на вечерѭхъ.

ПЕРВОРОДНЫЙ (πρωτότοκος, primogenitus) — первородный.

См. выше: перѵенецъ, а ниже: первороженъ.

Римлян. 8, 29 тако быти емѹ первородну во миогихъ братiихъ.

Евр. 1, 6 егда же паки вводитъ первороднаго. *12, 23* и церкви первородныхъ на нбсѣхъ написаныхъ.

ПЕРВОРОДСТВО (πρωτοτοκία, jus primogeniti) — первородство.

Евр. 12, 16 иже за тадь единѹ ѿдалъ есть первородство своe.

ПЕРВОРОЖДЕНЪ, -НЫЙ (πρωτότοκος, primogenitus) — перворожденный.

См. выше: перѵенецъ, первородный.

Колос. 1, 15 первороженъ всеѧ тварi. *1, 18* первороженъ изъ мертвыхъ.

Евр. 11, 28 да не погѹбляѧ-

мй первороженнам, коснетсм йхъ.

ПЕРВОСВЯЩЕ́ННИКЪ (ἀρχιερεύς, primarius sacerdos; pontifex) — первосвященникъ, архіерей.

Матѳ. 2, 4 й собравъ всѣ первосщенники. *Дѣян. 5,24* такоже слышаша словесà сіѝ — — первосщéиницы. *Евр. 2, 17* да милостивъ бýдетъ й вѣренъ первосщéнникъ. *5,1* всѣкъ бо первосщéнникъ — — за человѣки поставлéтсм на слýжбы. *5,5* такш й Хрістóсъ не себѐ прослáви быти первосщéиника. *5,. 10* наречéнъ ш̃ Бга первосщéнникъ. *6, 20* по чúну Мелхіседéкову первосщéнникъ бывъ во вѣки. *7, 27* йже не ймать по всѣ дни нýжды, такоже первосщéнницы. *7, 28* закóнъ бо человѣки поставлéтъ первосщéнники. *8, 1* такова ймамы первосвящéнника. *8,3* всѣкъ бо первосщéнникъ, во ѣже приноси́ти дáры же й жéртвы поставлéмь бывáетъ. *9, 25* такоже первосщéнникъ вхóдитъ во сты́мъ (сты́хъ) по всѣ лѣта съ крóвію чýждею. *13, 11* йхже бо крóвь живóтныхъ вноси́тсм во сты́мъ за грѣхѝ первосщéнникомъ.

ПЕ́РВЫЙ (πρῶτος, primus) — первый.

Матѳ. 10, 2 пéрвый Сíмwнъ, йже нарицáетсм Пéтръ. *12,45* й бýдутъ послѣднмм человѣкý томý гóрша пéрвыхъ. *19, 30* мнóзи же бýдутъ пéрви послѣдніи, й послѣдни пéрвіи. *20, 8* начéнъ ш̃ послѣдниихъ до пéрвыхъ. *20,10* пришéдше же пéрвіи. *20,16* такш бýдутъ послѣдніи пéрви, й пéрвіи послѣдни. *20, 27* й йже áще хóщетъ въ вáсъ быти пéрвый. *21, 28* й пришéдъ къ пéрвомý, рече. *21, 31* глаголáша ѣмý: пéрвый. *21, 36* пáки послà йны рабы́ мнóжайшїмъ пéрвыхъ. *22, 25* й пéрвый wжéнсм оумре. *22,38* сіѝ ѣсть пéрвам й бóльшам заповѣдь. *26, 17* въ пéрвый же дéнь wпрѣсиóчный пристýпúша оучéницы ко Іисý. *27, 64* й бýдетъ послѣднмм лéсть гóрша пéрвым.

Марк. 10,31 мнóзи же бýдутъ пéрвіи послѣдни, й послѣдніи пéрви. *12,20* пéрвый помтъ женý. *12, 28* кáм ѣсть пéрвам всѣхъ заповѣдій. *12, 30* сіѝ ѣсть пéрвам заповѣдь. *14, 12* въ пéрвый дéнь wпрѣсиúхъ. *16, 9* воскрсъ же Іисъ заýтра въ пéрвую сýббýтý.

Лук. 2,2 сіѐ написáніе пéрвое бысть владмщý Сúріею Кúрнію. *11, 26* й бывáютъ послѣднмм человѣкý томý гóрша пéрвыхъ. *13, 30* й сé сýть послѣдніи, йже бýдутъ пéрви, й сýть пéрвіи, йже бýдутъ послѣдни. *14, 18* пéрвый рече

ємѹ. *15, 22* йзнесѝте ѻдéждѹ пéрвую. *16, 5* глагóлаше пéрвомѹ. *19,16* прїйде же пéрвый. *20,29* й пéрвый помáтъ женѹ.

Іоан. 19, 32 прїидóша же вóини, й пéрвомѹ оубѡ пребúша гѡлéни.

Дѣян. 1, 1 пéрвое оубо слóво сотворúхъ ѡ всѣхъ. *12,10* прошéдша же пéрвую стрáжѹ й вторýю, прїидóста ко вратѡмъ желѣзнымъ, вводя́щымъ въ грáдъ. *15, 7* ꙗкѡ ѿ днíй пéрвыхъ Бг҃ъ въ нáсъ йзбрáтъ оусты́ моúми оуслы́шати ꙗзы́кѡмъ слóво бл҃говѣстíти й вѣровати. *16, 12* ѿтѹ́дѹ же въ Фíлúппы, йже ѥ҃сть пéрвый грáдъ чáсти Македóніи колѡ́нїа. *20, 18* вы вѣ́сте, ꙗкѡ ѿ пéрвагѡ днѐ. *25, 2* сказáша же ємѹ̀ архїерéи й пéрвїи ѿ Ꙗ҃вдéй на Пáвла. *26, 23* ꙗкѡ Хр҃тóсъ ймѣ́ше пострадáти, ꙗкѡ пéрвый ѿ воскр҃сéнїѧ мéртвыхъ. *28, 7* ѻкрестъ же мѣ́ста ѻнагѡ бáхѹ сéла пéрвагѡ во ѻстрóвѣ, йменемъ Попліа. *28, 17* бы́сть же по днéхъ трéхъ, созва́ Пáвелъ сѹ́щымъ ѿ Ꙗ҃вдéевъ пéрвымъ: сшéдшымсѧ же ймъ, глагóлаше къ нúмъ.

1 Петр. 1, 14 не прежбразýющесѧ пéрвыми невéдѣнїемъ вáшегѡ похотѣ́нїи.

2 Петр. 2, 5 пéрвагѡ мíра не пощадѣ́. *2, 20* бы́ша ймъ послѣ́дняѧ гóрша пéрвыхъ.

Римлян. 1, 8 пéрвое оубѡ бл҃годарю́ Бг҃а моегѡ̀ Ꙗ҃сомъ Хр҃тóмъ ѡ̀ всѣ́хъ нáсъ. *10, 19* пéрвый Мѡѷсéй глетъ: ѧ́зъ раздражѹ́ вы́ не ѡ̀ ꙗзы́цѣ, но ѡ̀ ꙗзы́цѣ неразѹ́мнѣ прогнѣ́ваю вáсъ.

1 Коринѳ. 11,18 пéрвое оубѡ сходя́щымсѧ вáмъ въ цр҃ковь. *14, 30* ѧ́ще ли йнóмѹ ѿкры́ется сѣдя́щѹ, пéрвый да молчúтъ. *15, 45* бы́сть пéрвый чл҃вѣ́къ Ꙋ҃дáмъ въ дѹ́шѹ жúвѹ. *15, 47* пéрвый чл҃вѣ́къ ѿ земли́, пéрстенъ.

Ефес. 4, 22 ѿложúти вáмъ, по пéрвомѹ житїю́, вéтхаго человѣ́ка. *6, 2* ꙗ҃же ѥ҃сть зáповѣдь пéрвая во ѡ҃бѣтовáніи.

Филиппис. 1, 5 ѿ пéрвагѡ днѐ дáже й до нынѣ́.

1 Тимоѳ. 1, 15 ѿ нúхже пéрвый ѥ҃смь ѧ́зъ. *1, 16* во мнѣ́ пéрвомъ покáжетъ Ꙗ҃съ Хр҃тóсъ всѐ долготерпѣ́ніе. *5, 12* пéрвыя вѣ́ры ѿвергóшасѧ.

2 Тимоѳ. 4, 16 въ пéрвый мóй ѿвѣ́тъ никтóже бы́сть со мнóю.

Тит. 3, 10 ѥ҃рети́ка человѣ́ка по пéрвомъ й второ́мъ наказáніи ѿрицáйсѧ.

Евр. 8, 7 ѧ́ще бо бы́ пéрвый ѻнъ непорóченъ бы́лъ. *8,13* нóвъ, ѡ̀ветши́ пéрваго. *9, 1* ймѣ́ше оубѡ пéрвая скúнїѧ ѡ̀правдáнїѧ слýжбы. *9, 2* скúнїѧ бо сотвóрженá бы́сть пéрвая. *9, 6* въ пéрвую оубѡ скúнїю вы́нѹ вхождáхѹ свщ҃éнницы

слѫжбы совершáюще. *9, 8* ѥщѐ пéрвѣй скиніи имѫщей стомніе. *9, 15* да смéрти бывшей, во искѫплéніе престѫплéній бывшихъ въ пéрвомъ завѣтѣ. *9, 18* тѣмже ни пéрвый безъ крóве ѡбновлéнъ бысть. *10, 9* ѿéмлетъ пéрвое, да второе постáвитъ. *10,32* воспоминáйте же пéрвыя дни вáшя.

Апокалипс. 1, 10 Áзъ ѥсмь Áлфа и Ѡмéга, пéрвый и послѣдній. *1, 17* áзъ ѥсмь пéрвый и послѣдній. *2, 4* тáкѡ любóвь твою пéрвую ѡстáвилъ ѥси. *2, 5* и пéрвая дѣлá сотвори. *2, 8* тáкѡ глаголетъ пéрвый и послѣдній. *2, 19* и дѣлá твоя и послѣднія бѡлша пéрвыхъ. *4, 1* и глáсъ пéрвый —— глаголя. *4, 7* и живóтно пéрвое подóбно львѹ. *8, 7* и пéрвому Áгглѹ вострѹбившѹ. *13, 12* и влáсть пéрваго звѣря всю творя́ше предъ нимъ: и творя́ше зéмлю и всѧ живѫщыя на нéй поклонúтися пéрвому звѣрю. *16, 2* и йде пéрвый Áгглъ. *20, 5* сѐ воскресéніе пéрвое. *20, 6* йже имáть чáсть въ воскресéніи пéрвѣмъ. *21, 1* пéрвое бо нéбо и земля пéрвая преидóша. *21, 4* тáкѡ пéрвая мимоидóша. *21, 19* ѡснованіе пéрвое їáспісъ. *22, 13* áзъ ѥсмь Áлфа и Ѡмéга, начáтокъ и конéцъ, пéрвый и послѣдній.

ПЕРВЫЙНАДЕСЯТЬ (ἑνδέκατος, undecimus) — одиннадцатый.

Апокалипс. 21, 20 первонáдесмть ѵакíнѳъ.

ПЕ́РВѢЕ (πρῶτον, primum; πρóτερον, prius) — сперва, прежде.

Матѳ. 7, 5 лицемѣре, изми пéрвѣе бервнó изъ óчесе твоегѡ. *12, 29* áще не пéрвѣе свя́жетъ крѣпкагѡ. *13, 30* соберúте пéрвѣе плéвелы.

Марк. 3, 27 áще не пéрвѣе крѣпкаго свя́жетъ. *7, 27* да пéрвѣе насытятся чáда.

Лук. 6, 42 лицемѣре, изми пéрвѣе бервнó изъ óчесе твоегѡ. *10, 5* въ óньже áще дóмъ внúдете, пéрвѣе глаголúте. *12, 1* начáтъ глаголати оученикóмъ своúмъ пéрвѣе.

Іоан. 1, 15 йже по мнѣ грядый, предо мнóю бысть: тáкѡ пéрвѣе менѣ бѣ. *1, 30* по мнѣ грядéтъ мѫжъ, йже предо миóю бысть, тáкѡ пéрвѣе менѣ бѣ. *5, 4* йже пéрвѣе влазя́ше по возмѫщéніи воды, здрáвъ бываше. *18, 13* и ведóша ѥгѡ ко Áнніи пéрвѣе.

Дѣян. 3, 26 вáмъ пéрвѣе Бгъ —— послá ѥгѡ. *7, 12* послá óцы нáшя пéрвѣе. *13, 46* вáмъ бѣ лѣпо пéрвѣе глаголати слóво Бжіе. *27, 43* повелѣ же могѫщымъ плáвати, да йзскочúвше пéрвѣе изыдѫтъ на крáй.

Іаков. 3, 17 свы́ше премѫдрость пéрвѣе оубѡ чистá ѥсть.

1 Іоан. 4, 19 мы любúмъ

ѥгѡ, ꙗкѡ тóй пéрвѣе возлюбúлъ ѥ́сть нáсъ.

Римлян. 3, 2 пéрвѣе бо, ꙗкѡ вѣ́рена бы́ша и҃мъ словесá Бж҃ія.

1 Коринѳ. 12, 28 и҆ ѻ҆́выхъ оу҃бѡ положи́ Бг҃ъ въ цр҃кви пéрвѣе а҆п҃толѡвъ, второ́е проро́кѡвъ, трéтіе оу҃чúтелей.

2 Коринѳ. 8, 5 но себѣ́ вдáша пéрвѣе Гдви.

Галат. 4, 13 вѣ́сте же ꙗкѡ за нéмощь плóти бл҃говѣ́стихъ вáмъ пéрвѣе.

1 Солун. 4, 16 мéртвіи ѡ҆ Хр҃тѣ́ воскрéснѹтъ пéрвѣе.

Евр. 7, 2 пéрвѣе оу҃бѡ сказ҃ꙋ́ется цр҃ь прáвды.

ПéРВѢЙШІЙ (πρῶτος, primus)—первѣйшій.

Марк. 12, 29 пéрвѣйши всѣ́хъ запове́дій.

2 Коринѳ. 12, 11 ничúмже бо лиши́хся пéрвѣйшихъ а҆п҃тѡ́лъ, а҆́ще и҆ ничтóже ѥ́смь.

Галат. 1, 17 ни взыдóхъ во Іерли́мъ къ пéрвѣйшымъ мои҆̀ а҆п҃лшмъ.

ПЕРГА́МЪ (Πέργαμος, Pergamus)—Пергамъ, городъ въ Малоазійской области Мизіи, нѣкогда бывшій столицею Пергамскаго царства.

Апокалипс. 1, 11 послú — — въ Пергáмъ.

ПЕРГА́МСКІЙ (Περγάμου, Pergamensis)—Пергамскій.

Апокалипс. 2, 12 и҆ а҆г҃лꙋ́ Пергáмскім ц҃ркве напиши́.

ПЕРГІ́Я (Πέργη, Perga)—Пергія, главный городъ Малоазійской области Памфиліи.

Дѣян. 13, 13 ѿвé́зшесѧ же ѿ Пáфа Пáвелъ и҆ сꙋ́щіи съ нúмъ, прі҆ндóша въ Пергію Памфꙋ́лійскꙋю. *13, 14* ѻ҆ни́ же прошéдше ѿ Пергіи, прі҆ндóша во А҆нті҆óхію Пісі҆дійскꙋю. *14, 25* и҆ глагóлавше въ Пергіи слóво Гдне, снидóша въ А҆ттáлію.

ПЕРЕ́ТЪ см. **ПРА́ТИ**.

ПЕРСІ́ДА (Περσίς, Persis)—Персида, благочестивая христіанка Римская, много потрудившаяся для распространенія проповѣди Христовой.

Римлян. 16, 12 цѣлꙋ́йте Персі́дꙋ возлюблєиноꙋ́ю, ꙗ҆́же мнóгѡ трꙋ́дисѧ ѡ҆ Гдѣ.

ПЕ́РСТЕНЪ,-НЫЙ (χοϊκός, pulvereus)—перстный: земный, изъ земли (персти) созданный.

1 Коринѳ. 15, 47 пéрвый чл҃вѣ́къ ѿ земли́, пéрстенъ: второ́й человѣ́къ, Гдь съ нб҃сѐ. *15, 48* ꙗкóвъ пéрстный, таковы́ и҆ пéрстніи. *15, 49* и҆ ꙗкоже ѡ҆блекóхомсѧ во ѻ҆́бразъ пéрстнагѡ, да ѡ҆блечéмсѧ и҆ во ѻ҆́бразъ нб҃нагѡ.

ПЕ́РСТЕНЬ (δακτύλιος, annulus)—перстень.

Лук. 15, 22 и҆ дади́те пéрстень на рꙋ́кꙋ ѥгѡ̀.

Іаков. 2, 2 злáтъ пéрстень (χρυσοδακτύλιος) носи́.

ПЕ́РСТЪ (δάκτυλος, digitus) — перстъ: палецъ.

Матѳ. 23, 4 пéрстомъ же свои́мъ не хотя́тъ движи́ти и́хъ.

Марк. 7, 33 вложи́ пéрсты свои́ во ýши є́гѡ.

Лук. 11, 20 а́ще ли же ѿ пéрстъ Бжїи и́зженю́ бѣсы. *11, 46* и́ сáми є́диномъ пéрстомъ ва́шимъ не прикаса́етесѧ бремене́мъ. *16, 24* да ѡмо́читъ коне́цъ пéрста своегѡ въ водѣ.

Іоан. 8, 6 Іи̃съ же до́лꙋ преклони́сѧ, пéрстомъ писа́ше на земли́. *20, 25* а́ще не ви́жꙋ на рꙋкꙋ є́гѡ ра́звы гвозди́нныѧ, и́ вложꙋ пéрста моегѡ въ ра́звы гвозди́нныѧ — — не и́мꙋ вѣры. *20, 27* принеси́ пéрстъ твои́ сю́ды, и ви́ждь рꙋцѣ мои́.

ПЕ́РСТЬ (χοῦς, pulvis) — персть: прахъ, земля.

Апокалипс. 18, 19 и́ положи́ша пéрсть на главáхъ свои́хъ.

ПЕ́РСЬ (στῆθος, мн. ч. τὰ στήθη, pectus)—персь: грудь.

Лук. 18, 13 но бі́ше пéрси свои́. *23, 48* бію́ще пéрси свои́ возвращáхꙋсѧ.

Іоан. 13, 25 напáдъ же то́й на пéрси Іи̃совы, глаго́ла є́мꙋ. *21,20* ѡбраща́ѧсѧ же Пе́тръ ви́дѣ оученика́ — — во слѣдъ и́дꙋща, и́же и́ возлежѣ́ на вечери на пéрси є́гѡ.

Апокалипс. 15,6 и́ препоя́сани на пéрсѣхъ пя́сы златы́ми.

ПЕСО́КЪ (ἄμμος, arena; αἰγιαλός, litus)—песокъ; берегъ, песчаное мѣсто (terra arenosa, solum arenosum).

Ἄμμος образовалось изъ ψάμμος per aphæresin, т. е. черезъ отнятіе, исключеніе (ἀφαίρεσις) буквы ψ.

Матѳ. 7,26 и́же создá хра́минꙋ свою́ на пескѣ.

Дѣян. 27,39 нѣдро же нѣкое ѹ̈смотрѣ́ша, и́мꙋщее песо́къ (αἰγιαλὸν, litus, *отлогій* берегъ).

Римлян. 9, 27 а́ще бꙋдетъ число́ сыно́въ Іи̃левыхъ я́кѡ песо́къ морскі́й.

Евр. 11, 12 и́ я́кѡ песо́къ вскра́й мо́ря безчи́сленный.

Апокалипс. 13, 1 и́ ста́хъ на пескѣ́ морстѣ́мъ. *20, 7* и́хже число́ я́кѡ песо́къ морскі́й.

ПЕ́СЪ (κύων, canis; κυνάριον, catellus)—песъ; человѣкъ невѣрный, невѣрующій.

Въ нижеприводимыхъ текстахъ рѣченіе «песъ» имѣетъ особенныя значенія. Такъ, по поводу 6-го стиха 7-й главы отъ Матѳея Ѳеофилактъ говоритъ: «Псы—невѣрные, а свиньи—хотя вѣрующіе, но ведущіе жизнь нечистую. Итакъ, не должно высказывать тайнъ о Христѣ невѣрнымъ, ни свѣтлыхъ и жемчужныхъ словъ богословія—нечистымъ: потому что тѣ, какъ свиньи, попираютъ или презираютъ то, что имъ говорятъ; а псы, обратясь, терзаютъ насъ, какъ поступаютъ такъ называемые философы. Ибо, коль скоро услышатъ, что распялся

Богъ, они начинаютъ терзать насъ своими умствованіями, говоря, что это невозможно, и въ своемъ высокоуміи взносятся хулы на Вышняго».

Относительно текстовъ отъ Матѳея (XV, 26, 27) и Марка (VII, 27, 28), говорящихъ о женѣ Хананейской, Ѳеофилактъ толкуетъ: «Христосъ назвалъ ее (жену Хананейскую) псомъ, такъ какъ язычники вели нечистую жизнь и осквернялись идольскою кровью, а Іудеевъ назвалъ чадами, хотя они явились послѣ чадами ехидниными. Жена Хананейская разумно отвѣтила: хотя я и песъ, и недостойна принять хлѣбъ, т. е. какую либо силу благодати и особенное знаменіе, но не лиши меня хотя только крупицъ, которыя для ядущихъ хлѣбъ не важны, а для псовъ важны, ибо они питаются ими». Въ другомъ мѣстѣ: «Господь называетъ язычниковъ псами, такъ какъ они почитались у Іудеевъ нечистыми; хлѣбомъ называетъ Онъ благодѣяніе, назначенное Богомъ для дѣтей, т. е. для Іудеевъ».

Во второмъ посланіи Петра (II, 22) упоминается 11-й стихъ 26-й главы Притчей Соломоновыхъ. Слова Ѳеофилакта: «Если тѣ, которые черезъ познаніе Господа и Спасителя Іисуса Христа избѣгли скверны міра, опять запутываются въ нихъ и побѣждаются ими,—то они, безъ сомнѣнія, и порабощаются ими, и положеніе ихъ становится хуже, чѣмъ было до познанія о рабствѣ, ибо сатана усиленно старается, чтобы они впали въ большее зло. Посему-то апостолъ и говоритъ, что при такой будущности для тѣхъ, которые добровольно возвращаются на зло, лучше было бы имъ не познавать правды, нежели познавъ впадать въ большее зло. Потому что и песъ, возвращающійся на свою блевотину, бываетъ еще отвратительнѣе, подобно какъ и свинья, ищущая омыться отъ грязи, если это дѣлаетъ въ грязи же, оказывается еще грязнѣе прежняго».

Матѳ. 7, 6 не дадѣте стѣмъ псѡмъ: ни пометайте бисеръ вашихъ предъ свинїѧми, да не попереютъ ихъ ногами своими, и вразшесѧ растергнутъ вы. *15, 26* [Она же пришедши поклонисѧ емѹ, глаголющи: Гди, помози ми.] Онъ же ѿвѣщавъ рече: нѣсть добро ѿѧти хлѣба чадшмъ и повергши псѡмъ. *15, 27* Она же рече: ей, Гди: ибо и пси ѣдѧтъ ѿ крѹпицъ падающихъ ѿ трапезы господей своихъ.

Марк. 7, 27 нѣсть бо добро ѿѧти хлѣба чадшмъ, и повергши псѡмъ. *7, 28* ибо пси подъ трапезою ѣдѧтъ ѿ крѹпицъ дѣтей.

Лук. 16, 21 но и пси приходѧще ѡблизаахѹ гноя егѡ.

2 Петр. 2, 22 случисѧ бо имъ истиннаѧ притча: песъ возвращсѧ на свою блевотинѹ: и, свинїѧ а ѡмывшисѧ, въ калъ тинный.

Филиппис. 3, 2 блюдитесѧ ѿ псѡвъ, блюдитесѧ ѿ злыхъ дѣлателей, блюдитесѧ ѿ сѣченїѧ

Апокалипс. 22, 15 внѣ же псы и чародѣи.

ПЕТРО́ВЪ (Пе́трου, Petri)—Петровъ (Петра).

Матѳ. 8, 14 и пришедъ Іисъ въ домъ Петровъ.

Іоан. 1, 44 бѣ же Фїлїппъ —— ѿ грáда Áндрéова и Петрóва.

Дѣян. 4,13 вúдѣще же Петрóво дерзновéнїе —— дивлáхѹсѧ. *12,14* и познáвши глáсъ Петрóвъ, ѿ рáдости не ѿвéрзе врáтъ.

ПЕ́ТРЪ (Пе́тρος, Petrus)— Петръ, «святый славный и всехвальный верховный, великій Господень апостолъ» (слова Четьи-Минеи), «презящный Хрістовъ рачитель, яко является епистоліами своими» (слова Епифанія Кипрскаго), прежде называвшійся Симономъ, впослѣдствіи названный Кифою (слова Христа), сынъ Іоны, братъ апостола Андрея, писатель двухъ соборныхъ посланій. Память: 16 января (поклоненіе веригъ), 29 іюни (кончина), 30 (соборъ дванадесяти).

См. выше: Кúфа, Кúфинъ, и ниже: Сїмѡнъ. Славянская Четья-Минея начинаетъ повѣсть свою о великомъ Господнемъ Апостолѣ такими словами: «Святый апостолъ Петръ, прежде апостольства нарицаемый Сімонъ, родомъ бѣ Жидовúнъ, отъ Галілейскаго, иже въ Палестінѣ, предѣла, отъ града мала и неславна, нарицаемаго Виесаіда, сынъ Іонинъ, отъ племени Сумеонова, братъ святаго апостола Андреа первозваннаго. И поемъ дщерь Арістовула, иже бѣ братъ святаго Варнавы апостола, роди отъ нея сына единаго и дщерь едиву. Бяше же нравомъ простъ, не книженъ, но боящся Бога, и соблюдаяй заповѣди его, и ходяй предъ нимъ безъ порока во всѣхъ дѣлѣхъ своихъ. Рыбарь же бѣ художествомъ, яко убогъ сый, и стяжаваше отъ труда рукъ своихъ пищу дому своему, кормя жену и чада, и тещу, еще же и стараго отца своего Іону: а братъ его Андрей, презирая міра сего суету и молвы, безсупружное избра себѣ житіе, и къ святому Іоанну Крестителю, на Іорданѣ покаяніе проповѣдавшу, шедъ, бысть того ученикъ». Кончина Петрова такъ изображена въ Славянской Четьѣ-Минеѣ: «історіографъ церковный Егисіппосъ пишетъ, яко егда Петръ святый на убіеніе искань бысть, молиша его вѣрніи, да укрыется, и взыдетъ изъ Рима многихъ ради пользы. Петръ же никакоже сего сотворити хотяше, но паче желаше за Хріста страдати и умрети: а народъ вѣрныхъ плачуще, молиху Апостола, да соблюдетъ животъ свой потребный зѣло церкви святой, посредѣ невѣрныхъ волнами бѣдъ обуреваемой. Преклоненъ убо бывъ Петръ святый слезами всего словеснаго Хрістова стада, обѣща изыти изъ града и скрытися: и въ грядущую нощь, сотворивъ соборную молитву, и всѣхъ цѣловавъ, пойде точію единъ. И егда бысть у вратъ градскихъ, узрѣ противну ему грядуща во градъ Хріста Господа, и поклонився тому Петръ, рече: Господи, камо грядеши? Отвѣща ему Господь: иду въ Римъ распятися паки. То рекъ Господь невидимъ бысть. Петръ же удивився, позна то, яко Хрістосъ страждáй въ рабѣхъ своихъ, якоже во истинныхъ своихъ удесѣхъ, хощетъ и въ его тѣлѣ пострадати въ Римѣ. Возвратися убо паки къ церкви, и ятъ бысть на смерть отъ воиновъ».

По словамъ Метафраста, «Петръ же святый моли распинателей своихъ, да не просто, но стремглавъ (т. е. внизъ головою) распнутъ его, почитая въ томъ Господа своего на крестѣ волею распеншагося, да не будетъ тому въ распятіи подобенъ, но да подъ нозѣ его преклонитъ главу свою. — — Святый же Климентъ ученикъ Петровъ, испросивъ тѣло апостолово, сня оное съ креста, и опрятавъ (т. е. омывъ и убравъ), созва оставшыяся вѣрныя, и святители, и погребе честно». Кончина апостола Петра относится къ 67 году по Р. Х.

Дѣятельность апостола Петра была обширна. Изобразимъ ее вкратцѣ словами Епифанія Кипрскаго: «проповѣда пѣрвѣе во Іудеи, таже во Антіохіи, и въ Понтѣ, и въ Галатіи, и Каппадокіи, во Асіи же и въ Віеуніи, и во Италіи, и во Иллуріцѣ—евангеліе Господа нашего Іисуса Христа: си же и до Рима, и Сімону волху обѣщавшу предъ царемъ обличити Петра, не сущу поистиннѣ служитъ Богу: глаголаше бо вмалѣ на небеса взыти, и явѣ предъ всѣми низложити Петра. И дню наречену, и державному Нерону на таковое позорище со многими пришедшу, Сімонъ оглавіе Даѳіново на главѣ своей положи, и строеніи бѣсовскими и пѣсньми себе оградивъ, восхищенъ, идяше по воздуху. Святый же Петръ протягъ преподобныя своя руцѣ, помолися и рече: Господи, прослави имя Твое святое, и бѣсовская мечтанія да растаются. И къ Сімону воззрѣвъ, велiимъ гласомъ рече: предъ лицемъ всѣхъ на земли зрящихъ, ты, падъ, разсядися. И абіе словомъ того, бѣсове, яко отъ огня, отбѣгоша, и апостоловымъ гласомъ на землю его пустиша, и падъ, весь сокрушися».

Апостолъ Петръ былъ по преимуществу «апостоломъ обрѣзанія», апостоломъ для Іудеевъ: Павелъ говоритъ, ꙗ҆кѡ оу҆вѣрено мн҃ѣ бы́сть бл҃говѣ́стіе необрѣ́занім, ꙗ҆коже Петрѹ҆ ѡ҆брѣ́занім (Галат. II, 7). Потому оба соборныя посланія апостола Петра обращены къ и҆збра́ннымъ прише́лцемъ разсѣ́нім, т. е. къ Іудеямъ вѣрующимъ, сдѣлавшимся Христіанами, разсѣяннымъ между язычниками въ Понтѣ, Галатіи, Каппадокіи, Асіи и Виѳиніи. Первое посланіе — учительное: такъ какъ нѣкоторые изъ Іудеевъ увѣровали, то Апостолъ утверждаетъ ихъ въ вѣрѣ. Прежде всего онъ объясняетъ и доказываетъ, что вѣра во Христа предвозвѣщена была пророками, какъ и искупленіе Кровію Его было объявлено черезъ нихъ, и что Іудеямъ и язычникамъ возвѣщено все то, во что̀ желаютъ привникнуть ангелы. Потомъ убѣждаетъ тѣхъ, къ кому пишетъ, вести себя достойно Призвавшаго ихъ, увѣщаваетъ ихъ почитать и царей, а женамъ и мужьямъ заповѣдуетъ единомыслiе. Предложивъ далѣе нѣсколько нравственныхъ увѣщаній, объявляетъ, что Господь во адѣ проповѣдывалъ о спасеніи и воскресеніи для того, чтобы прежде умершіе воскресли и судимы были въ тѣлѣ, а въ благодати воскресенія пребыли; присовокупляетъ, что всему приблизился конецъ, и всѣ должны быть готовы отдать отчетъ Судіи. Первое посланіе было написано около 65 г. по Р. Х., изъ Вавилона, какъ это видно изъ подлинныхъ словъ Апостола (V 13): цѣлу́етъ вы̀ ꙗ҆́же въ Вавилѡ́нѣ сонзбра́нная, и҆ Ма́рко сн҃ъ мой (т. е. привѣтствуетъ васъ избранная, подобно *вамъ*, *церковь* въ

Вавилонѣ и Маркъ, сынъ мой). Впослѣдствіи нѣкоторые объясняли, что подъ именемъ Вавилона апостолъ Петръ разумѣлъ Римъ; но едва-ли можно допустить, чтобы Апостолъ, означая мѣсто написанія своего посланія, назвалъ его иносказательно.— Второе посланіе, написанное незадолго до кончины, содержитъ въ себѣ напоминаніе о томъ, что̀ прежде писано было къ тѣмъ же. Зная о скорой кончинѣ своей, апостолъ умоляетъ вѣрующихъ пребыть въ преподанномъ имъ благовѣстіи; говоритъ о вѣрѣ, показывая, что она возвѣщена пророками, и что пророчества, относящіяся къ Спасителю, изрѣкаемы были не человѣками, но Богомъ; убѣждаетъ не внимать обольстителямъ, ибо они погибнутъ, какъ это случилось съ согрѣшившими ангелами; предсказываетъ, что придетъ время, когда ругатели будутъ ходить всюду и стараться обольстить нѣкоторыхъ, что напрасно мы проповѣдуемъ (второе) пришествіе Спасителя, потому что всегда говоримъ объ этомъ, а Онъ все еще не пришелъ. Таковыхъ въ особенности запов҃дуетъ удаляться и учитъ неунывать отъ кажущейся медлительности пришествія, ибо время предъ Господомъ ничто: у Него одинъ день какъ тысяча лѣтъ, и тысяча лѣтъ какъ одинъ день. Далѣе утверждаетъ и доказываетъ, что день Господень придетъ скоро, и запов҃дуетъ всѣмъ быть готовыми къ оному.

Въ Евангеліи отъ Матѳея (XVI, 13—19) и отъ Іоанна (XXI, 15—17) есть обѣтованіе, данное Христомъ, въ лицѣ апостола Петра, всѣмъ апостоламъ: «ты еси Петръ, и на семъ камени созижду Церковь мою, и врата адова не одолѣютъ ей. И дамъ ти ключи царства небеснаго» и т. д. Этому обѣтованію Римская церковь даетъ толкованіе «блазнящее», т. е. смущающее ее же, вводящее въ соблазнъ и прегрѣшеніе саму Римскую церковь, а именно: она ссылается на это обѣтованіе, какъ на доводъ въ пользу первенства апостола Петра, а отсюда въ пользу первенства Римской церкви, а затѣмъ и самого Римскаго папы. Сіе заблужденіе Римской церкви, вмѣстѣ съ другими ея заблужденіями, породило громадную полемику между Православно-Каѳолическою Церковью и отпавшею отъ нея Римскою. Въ этой полемикѣ Римское заблужденіе о первенствѣ всесторонне разсмотрѣно и все, безъ остатка, опровергнуто, на основаніи ученія Спасителя и Его Апостоловъ, преданія церковнаго, соборныхъ правилъ и святоотеческихъ писаній.

Матѳ. 4, 18 ви́дѣ два бра́та, Сі́мѡна глаго́лемаго Петра́, ѝ Андре́а бра́та є́гѡ̀. *10, 2* Сі́мѡнъ, и́же нарица́ется Пе́тръ. *14, 28* ѿвѣщава́въ же Пе́тръ. *14, 29* ѝ ѝзше́дъ ѝз корабля́ Пе́тръ. *15, 15* ѿвѣщава́въ же Пе́тръ речѐ є́мꙋ. *16, 16* ѿвѣщава́въ же Сі́мѡнъ Пе́тръ. *16, 18* й́ко ты̀ є́сй Пе́тръ. *16, 22* ѝ пое́мь є́гѡ̀ Пе́тръ. *16, 23* речѐ Петро́ви. *17, 1* поа́тъ Ї̀исъ Петра́. *17, 4* ѿвѣщава́въ же Пе́тръ речѐ. *17, 24* приступи́ша прїе́млющіи дїдра́хмы къ Петрꙋ. *17, 26* глаго́ла є́мꙋ Пе́тръ. *18, 21* тогда̀ приступль къ немꙋ Пе́тръ. *19, 27* тогда̀ ѿвѣщава́въ Пе́тръ. *26, 33* ѿвѣщава́въ же Пе́тръ, речѐ

ѣмꙋ. *26, 35* глагóла ѣмꙋ Пéтръ: *26, 37* и поéмь Петрà и ѻ҃ба сы҃на Зеведéѡва. *26, 40* и гл҃гóла Петрóви. *26, 58* Пéтръ же йдмше по нéмъ йздалéча до двора àрхїерéова. *26, 69* Пéтръ же внѣ сѣдмше во дворѣ. *26, 73* по мáлѣ пристꙋпúвше стомщіи, рѣша Петрóви. *26, 75* и помнꙋ Пéтръ глагóлъ І҃исовъ.

Марк. 3, 16 наречѣ Сíмѡнꙋ имя Пéтръ. *5, 37* не ѡстáви по себѣ ни ѣдúнаго йти, тóкмѡ Петрà. *8, 29* Пéтръ глагóла ѣмꙋ. *8, 32* прíемь ѣгѡ Пéтръ. *8, 33* запрети Петрóви. *9, 2* помтъ І҃исъ Петрà. *9, 5* Пéтръ глагóла І҃исови. *10, 28* начáтъ же Пéтръ глагóлати ѣмꙋ. *11, 21* Пéтръ глагóла ѣмꙋ. *13, 3* вопрошáхꙋ ѣгѡ ѣдúнаго Пéтръ. *14, 29* Пéтръ же речѣ ѣмꙋ. *14, 33* помтъ Петрà — — съ собóю. *14, 37* глагóла Петрóви. *14, 54* Пéтръ йздалéча въ слѣдъ ѣгѡ йде. *14, 66* сꙋщꙋ Петрóви во дворѣ нúзꙋ. *14, 67* вúдѣвши Петрà грѣющасѧ. *14, 70* предстомщіи глагóлахꙋ Петрóви. *14, 72* и помнꙋ Пéтръ гл҃гóлъ, ѣгóже речѣ ѣмꙋ І҃исъ. *16, 7* рцúте ѹ҃ченикѡ́мъ ѣгѡ̀ и Петрóви.

Лук. 5, 8 вúдѣвъ же Сíмонъ Пéтръ, припадѣ къ колѣнома І҃исовома, глагóлѧ. *6, 14* Сíмѡна, ѣгóже йменовà Петрà. *8, 45* ѿметáющымсѧ же всѣмъ, речѣ Пéтръ. *8, 51* не ѡстáви ни ѣдúнагѡ вúйти, тóкмѡ Петрà — — и мáтере. *9, 20* ѿвѣщáвъ же Пéтръ речѣ. *9, 28* и поéмь Петрà и Їѡáнна и Їáкѡва, взúде на горꙋ помолúтисѧ. *9, 32* Пéтръ же и сꙋщіи съ нúмъ бáхꙋ ѡтмгчéни снóмъ. *9, 33* речѣ Пéтръ ко І҃исꙋ. *12, 41* речѐ же ѣмꙋ Пéтръ. *18, 28* речѐ же Пéтръ. *22, 8* и послà Петрà и Їѡáнна. *22, 34* гл҃гóлю тѝ, Пéтре. *22, 54* Пéтръ же во слѣдъ йдмше йздалéча. *22, 55* сѣдмше Пéтръ посредѣ йхъ. *22, 58* Пéтръ же речѣ. *22, 60* речѐ же Пéтръ. *22, 61* и ѡбрáщсѧ Гд҃ь воззрѣ на Петрà: и помнꙋ Пéтръ слóво Гд҃не. *24, 12* Пéтръ же востáвъ течѣ ко гробꙋ.

Іоан. 1, 40 бѣ же Áндрéй брáтъ Сíмѡна Петрà. *1, 42* ты наречéшисѧ Кúфа, ѥ҆же сказáетсѧ Пéтръ. *6, 8* глагóла ѣмꙋ ѣдúнъ ѿ ѹ҃ченúкъ ѣгѡ̀ — — брáтъ Сíмѡна Петрà. *6, 68* ѿвѣщà ѹ҃бо ѣмꙋ Сíмѡнъ Пéтръ. *13, 6* прíйде же къ Сíмѡнꙋ Петрꙋ. *13, 8* глагóла ѣмꙋ Пéтръ: не ѹ҃мы́еши нѡ́гъ моéю во вѣки. *13, 9* глагóла ѣмꙋ Сíмѡнъ Пéтръ: Гд҃и, не нóзѣ моѝ тóкмѡ, но и рꙋцѣ и главꙋ. *13, 24* помáнꙋ же семꙋ Сíмѡнъ Пéтръ вопроси́ти, кто́ бы бы́лъ, ѿ нéмже гл҃гóлетъ. *13, 36* глагóла ѣмꙋ Сíмѡнъ Пéтръ: Гд҃и, кáмѡ йдеши. *13, 37* глагóла ѣмꙋ Пéтръ: Гд҃и, почто̀ не могꙋ нынѣ по те-

бѣ йти. *18, 10* Сі́мѡнъ же Пе́тръ и́мый но́жъ, и́звлечѐ є́го́, и́ оу́да́ри а́рхіере́ова раба̀. *18, 11* речѐ оу́бо Іи̃съ Петро́ви: вонзѝ но́жъ въ но́жницѹ. *18, 15* по Іи̃сѣ же и́дѧ́ше Сі́мѡнъ Пе́тръ, и́ дрѹ́гїй оу́ченикъ. *18, 16* Пе́тръ же стоѧ́ше при две́рехъ внѣ. и́зы́де оу́бо оу́ченикъ то́й — — и́ речѐ две́рницѣ, и́ введѐ Петра̀. *18, 17* глаго́ла же раба̀ две́рница Петро́ви: є́да̀ и́ ты оу́ченикъ є́сѝ человѣка сегѡ̀. *18, 18* бѣ́ же съ ни́ми Пе́тръ стоѧ́ и́ грѣ́ѧсѧ. *18, 25* бѣ́ же Сі́мѡнъ Пе́тръ стоѧ́ и́ грѣ́ѧсѧ. *18, 26* глаго́ла є́ди́нъ ѿ рабъ̀ а́рхіере́овыхъ, ю҃жника сы́й, є́мѹ́же Пе́тръ оу́рѣза оу́хо. *18, 27* па́ки оу́бѡ Пе́тръ ѿве́ржесѧ. *20, 2* тече́ оу́бо, и́ прі́йде къ Сі́мѡнѹ Петрѹ́ и́ къ дрѹ́го́мѹ оу́ченикѹ. *20, 3* и́зы́де же Пе́тръ и́ дрѹ́гїй оу́ченикъ, и́ и́дѧ́ста ко гро́бѹ. *20, 4* и́ дрѹ́гїй оу́ченикъ тече́ скорѣ́е Петра̀, и́ прі́йде пре́жде ко гро́бѹ. *20, 6* прі́йде же Сі́мѡнъ Пе́тръ въ слѣ́дъ є́гѡ̀. *21, 2* бѧ́хѹ вкѹ́пѣ Сі́мѡнъ Пе́тръ, и́ Ѳѡмà нарица́емый блазне́цъ, и́ Наѳана́и́лъ. *21, 3* глаго́ла и́мъ Сі́мѡнъ Пе́тръ: и́дѹ́ рыбы ловѝти. *21, 7* глаго́ла же оу́ченикъ то́й, є́го́же люблѧ́ше Іи̃съ, Петро́ви: Гд҃ь є́сть. Сі́мѡнъ же Пе́тръ слы́шавъ, ꙗ́кѡ Гд҃ь є́сть, є́пенду́тѡмъ пре́поѧ́сасѧ. *21, 11* влѣ́зъ же Сі́мѡнъ Пе́тръ и́ и́звлечѐ мре́жѹ на зе́млю. *21, 15* є́гда́ же ѡ҃бѣ́доваше, глаго́ла Сі́мѡнѹ Петрѹ́ Іи̃съ: Сі́мѡне Іѡа́ннѣ, лю́биши ли мѧ́ па́че сі́хъ. *21, 17* ѡ҃скорбѣ́ же Пе́тръ, ꙗ́кѡ речѐ є́мѹ́ тре́тіе: лю́бишн ли мѧ́. *21, 20* ѡ҃бра́щсѧ же Пе́тръ ви́дѣ оу́ченика̀, є́го́же люблѧ́ше Іи̃съ, во слѣ́дъ и́дѹ́ща. *21, 21* сего̀ ви́дѣвъ Пе́тръ, глаго́ла Іи̃сови: Гд҃и, се́й же что̀.

Дѣян. 1, 13 взыдо́ша на го́рницѹ, и́дѣ́же бѧ́хѹ пребыва́юще, Пе́тръ же. *1, 15* и́ во дни́ ты́м востáвъ Пе́тръ посредѣ́ оу́ченикъ речѐ. *2, 14* ста́въ же Пе́тръ со є́динона́десѧтмн. *2, 37* и́ рѣ́ша къ Петрѹ́ и́ про́чымъ а҃по́столѡмъ. *2, 38* Пе́тръ же речѐ къ ни́мъ. *3, 1* вкѹ́пѣ же Пе́тръ и́ Іѡа́ннъ восхожда́ста во сѵ҃ти́лище. *3,3* и́же ви́дѣвъ Петра̀ и́ Іѡа́нна хотѧ́щыѧ вни́ти въ цр҃ковь, проша́ше ми́лостыни. *3, 4* воззрѣ́въ же Пе́тръ на́нь со Іѡа́нномъ, речѐ. *3, 6* рече́ же Пе́тръ. *3, 11* держа́щѹжесѧ и҃сцѣлѣ́вшемѹ хромо́мѹ Петра̀ и́ Іѡа́нна. *3,12* ви́дѣвъ же Пе́тръ ѿвѣщава́ше къ лю́демъ. *4, 8* тогда̀ Пе́тръ и҃спо́лнивсѧ Дх҃а Сѵ҃та, речѐ къ ни́мъ. *4,19* Пе́тръ же и́ Іѡа́ннъ ѿвѣща́вше къ ни́мъ рѣ́ста. *5,3* рече́ же Пе́тръ. *5, 8* ѿвѣща́въ же е҃й Пе́тръ: рцы́ ми. *5,9* Пе́тръ же речѐ къ не́й. *5, 15* да гра́дѹщѹ Петрѹ́ понѐ сѣ́нь є́гѡ̀ ѡ҃сѣнѝтъ. *5, 29* ѿвѣ-

ша́въ же Пе́тръ и̑ А҃пли рѣ́ша. *8, 14* посла́ша къ ни́мъ Петра́. *8, 20* Пе́тръ же рече́ къ нему́. *9,32* и̑ бы́сть Петръ посѣща́ющу всѣ́хъ, сни́ти и̑ ко ст҃ы́мъ живу́щымъ въ Лу́ддѣ. *9,34* и̑ рече́ е́му Пе́тръ: Э҃не́е, и̑сцѣля́етъ тѧ̀ Іи̑съ Хр҃то́съ. *9,38* оу҃чи́цы слы́шавше, ꙗ̀кѡ Пе́тръ е́сть въ не́й. *9,39* воста́въ же Пе́тръ и́де съ ни́ма. *9, 40* и̑згна́въ же во́нъ всѣ́ Пе́тръ, прекло́нь колѣ́на помоли́сѧ — — о҃на́ же ѿве́рзе о҃чи свои́: и̑ ви́дѣвши Петра̀, сѣ́де. *10, 5* и̑ призови́ Сі́мѡна нарица́емагѡ Петра̀. *10, 9* взы́де Пе́тръ на го́рницу помоли́тисѧ, ѡ҃ часѣ́ шесто́мъ. *10,13* и̑ бы́сть гла́съ къ нему́: воста́въ Пе́тре, заколи́ и̑ ꙗ̀жды. *10, 14* Пе́тръ же рече́: никакоже Г҃дн. *10, 17* ꙗ̀коже въ себѣ́ недоу́мѣва́шесѧ Пе́тръ, что́ бы было̀ видѣ́ніе, е́же ви́дѣ. *10, 18* и̑ возгла́шше вопроша́хѫ, а҆́ще Сі́мѡнъ нарица́емый Пе́тръ здѣ́ стра́нствуетъ. *10,19* Петру́ же размышля́ющу ѡ҃ видѣ́ніи, рече́ е́му ду́хъ. *10, 21* сше́дъ же Пе́тръ къ мужє́мъ пⷭ҇ланнымъ къ нему́ ѿ Корни́лія, рече́. *10,23* нау҃трі́е же Пе́тръ воста́въ и́де съ ни́ми. *10, 25* ꙗ̀коже бы́сть вни́ти Петру́, срѣ́те е́гѡ Корни́лій, и̑ па́дъ на ни́гу е́гѡ поклони́сѧ. *10,26* Пе́тръ же воздви́же е́гѡ глаго́ля: воста́ни: и̑ а҆́зъ са́мъ чл҃вѣ́къ е́смь. *10,32* послѝ оу҃бо во Іо҃ппі́ю и̑ призови́ Сі́мѡна, и́же нарица́етсѧ Пе́тръ. *10, 34* Ѿве́рзъ же Пе́тръ оу҃ста́, рече́. *10,44* е҆щⷣ же глаго́лющу Петру́ глаго́лы сі́и. *10,45* и̑ оу҃жасо́шасѧ, и́же ѿ ѡ҃брѣ́занія вѣ́рніи, е҆ли́цы пр҃и̑до́ша съ Петро́мъ. *10, 46* тогда̀ ѿвѣща́ Пе́тръ. *11, 2* и̑ е҆гда̀ взы́де Пе́тръ во Іе҃рли́мъ. *11,4* нача́ѧ же Пе́тръ, сказова́ше и́мъ по рⷭ҇ду, глаго́ля. *11, 7* слы́шахъ же гла́съ глаго́лющъ мнѣ́: воста́въ Пе́тре, заколи́ и̑ ꙗ̀ждь. *11,13* послѝ во Іо҃ппі́ю мужы́, и̑ призови́ Сі́мѡна нарица́емаго Петра̀. *12,3* и̑ ви́дѣвъ, ꙗ̀кѡ го́дѣ е҆́сть Іу҃де́емъ, приложѝ ꙗ̀ти и̑ Петра̀. *12,5* и̑ оу҃бѡ Петра̀ стрежа́хѫ въ темни́цѣ. *12,6* въ но́щи то́й бѣ́ Пе́тръ спⷬ҇ между̀ двѣ́ма во́инома, свⷬ҇занъ желѣ́зноma оу҃жема двѣ́ма. *12,7* толкну́въ же въ ре́бра Петра̀, воздви́же е҆гѡ̀ г҃лаго́ля. *12,11* и̑ Пе́тръ бы́въ въ себѣ́, рече́. *12, 13* толкну́вшу же Петру́ во врата̀ двора̀, приступи́ слы́шати о҃трокови́ца и́менемъ Ро́дн. *12, 14* прите́кши же сказа̀ Петра стоⷬ҇ща пред̀ враты̀. *12, 16* Пе́тръ же пребыва́ше толкі́й. *12,18* бы́вшу же дню́, бѣ́ молва̀ не ма́ла въ во́инѣхъ, что́ оу҃бѡ Петру́ бы́сть. *15, 7* мно́гу же взыска́нію бы́вшу, воста́въ Пе́тръ рече́ къ ни́мъ.

1 Петр. 1, 1 Пе́тръ А҃пⷭ҇лъ Іи̑съ Хр҃то́въ.

2 Петр. 1,1 Сі́мѡнъ Пе́тръ, ра́бъ и̑ посла́нникъ І҃съ Хр҃та́ въ. *Галат. 1, 18* пото́мъ же по̀ трі́ехъ лѣ́тѣхъ взыдо́хъ во Іерли́мъ согла́дати Петра̀. *2,7* ꙗ̀коже Петръ ѡ̑брѣ́занію. *2, 8* и̑бо споспѣ́шествованый Петръ̀ въ посла́ніе ѡ̑брѣ́занію. *2,11* є́гда́ же прі́йде Пе́тръ во А̀нтіохію. *2,14* рекóхъ Петрꙋ̀.

ПЕЧА́ЛЬ (θλῖψις, afflictio; μέριμνα, solicitudo; λύπη, tristitia) — скорбь; забота; печаль.

Матѳ. 13, 21 [а̀ на ка́мени сѣ́мянное, сі́е є́сть, слы́шай сло́во, ѝ а̑́біе съ ра́достію прі́емлетъ є̑̀]: не и́мать же ко́рене въ себѣ́, но привре́менень є̑́сть, бы́вши же печа́ли, ѝли гоне́нію словесѐ ра́ди, а̑́біе соблажня́ется (а посѣянное на каменистых мѣстах означает того, кто слышит слово и тотчас съ радостію принимает его; но не имѣет въ себѣ корня и непостоянен: когда настанет скорбь, или гоненіе за слово, тотчас соблазняется). *13,22* а̀ сѣ́мянное въ те́рніи, сѐ є́сть, слы́шай сло́во, ѝ печа́ль (μ.) вѣ́ка сегѡ̀, ѝ ле́сть бога́тства подавля́етъ сло́во, ѝ безъ̀ плода̀ быва́етъ (а посѣянное въ терніи означает того, кто слышит слово, но забота вѣка сего и обольщеніе богатства заглушает слово, и оно бывает безплодно).

Марк. 4, 17 та́же бы́вшей печа́ли. *4, 19* печа́ли (μ.) вѣ́ка сегѡ̀ — — — подавля́ютъ сло́во.

Лук. 8, 14 и̑ ѿ печа́ли (μ.) и̑̀ бога́тства и̑ сластьмѝ житѣ́йскими ходя́ще подавля́ются. *21, 34* да не когда̀ ѡ̑тꙗгча́ютъ сердца̀ ва́ша — — и̑ печа́ли (μ.) житѣ́йскими. *22, 45* ѡ̑брѣ́те и̑̀хъ спя́щихъ ѿ печа́ли (λ.).

Іоан. 16,20 вы́ же печа́льни бꙋ́дете, но печа́ль (λ.) ва́ша въ ра́дость бꙋ́детъ. *16,22* и̑ вы́ же печа́ль (λ.) и́мате оу҃бѡ нынѣ̀.

1 Петр. 5, 7 всю̀ печа́ль (μ.) ва́шꙋ̀ возвє́ргше на́нь.

2 Коринѳ. 2, 4 ѿ печа́ли бо мно́гія и̑ тꙋ́ги се́рдца написа́хъ̀ ва́мъ мно́гими слеза́ми. *4, 17* є́же бо нынѣ̀ лє́гкое печа́ли на́шея, по превꙋмноже́нію въ преспѣ́яніе тѧготꙋ̀ вѣ́чныя сла́вы содѣ́ловаетъ на́мъ. *7,4* и̑спо́лнихся оу҃тѣ́хи, прѵзбы́точествꙋю̀ ра́достію ѡ̑̀ всѣ́кой печа́ли на́шей. *7, 10* печа́ль (λ.) бо, ꙗ̀же по Бз҃ѣ, покаа́нніе нераска́янно во спасе́ніе содѣ́ловаетъ: а̀ сегѡ̀ мі́ра печа́ль (λ.) смє́рть содѣлова́етъ.

Филиппис. 1, 16 мня́ще печа́ль нанестѝ оу҃замъ мои́мъ. *4,14* спрі̑шбщи́вшесѧ печа́ли мое́й.

Евр. 12, 11 всѣ́кое бо наказа́ніе въ настоя́щее вре́мя

не мни́тсѧ ра́дость бꙑти, но печа́ль (λ.).

Апокалипс. 1, 9 и҆же и҆ бра́тъ ва́шъ и҆ сѡ҆бщникъ въ печа́ли.

ПЕЧА́ЛЬНꙊ бꙑти (λυπεῖσθαι, tristitia afficere) — печальну быть, опечалиться.

Матѳ. 14, 9 и҆ печа́ленъ бꙑсть ца́рь.

Іоан. 16,20 вы́ же печа́льни бꙋ́дете, но печа́ль ва́ша въ ра́дость бꙋ́детъ.

ПЕЧА́ТЬ (σφραγίς, sigillum) — печать; отличительный знакъ.

Римлян.4,11 печа́ть пра́вды вѣ́ры, и҆́же въ нєѡбрѣ́заніи.

1 Коринѳ. 9, 2 печа́ть бо моегѡ̀ а҆пѡ́столства вы́ е҆́стє ѿ гдⷭ҇а.

2 Тимоѳ. 2,19 и҆́мꙋщее печа́ть сію́: позна́ гдⷭ҇ь сꙋ́щыѧ свои́ѧ.

Апокалипс. 5,1 запеча́танꙋ седмію́ печа́тію. *5, 2* кто́ е҆́сть досто́инъ разгнꙋ́ти кни́гꙋ, и҆ разрѣши́ти печа́ти е҆́ѧ. *5, 5* сє́ побѣди́лъ е҆́сть лє́въ — — разгнꙋ́ти кни́гꙋ и҆ разрѣши́ти сє́дмь печа́тей е҆́ѧ. *5, 9* досто́инъ е҆сѝ прі́ѧти кни́гꙋ, и҆ ѿвє́рсти печа́ти е҆́ѧ. *6, 1* е҆гда̀ ѿвє́рзе а҆́гнецъ е҆ди́нꙋ ѿ седми́ печа́тей. *6, 3* и҆ е҆гда̀ ѿвє́рзе печа́ть второ́ю. *6,5* и҆ е҆гда̀ ѿвє́рзе тре́тію печа́ть. *6, 7* и҆ е҆гда̀ ѿвє́рзе четвє́ртꙋю печа́ть. *6,9* и҆ е҆гда̀ ѿвє́рзе пѧ́тꙋю печа́ть. *6, 12* е҆гда̀ ѿвє́рзе шестꙋ́ю печа́ть. *7,2* и҆мꙋ́щꙋ печа́ть бг҃а жива́гѡ. *8,1* и҆ е҆гда̀ ѿвє́рзе седмꙋ́ю печа́ть. *9, 4* и҆́же не и҆́мꙋтъ печа́ти бж҃іѧ на челѣ́хъ свои́хъ.

ПЕЧЕ́НЪ, -ЫЙ (ὀπτός, assus)—печеный: жареный.

Лук. 24, 42 о҆ни́ же да́ша е҆мꙋ́ ры́бы печє́ны ча́сть, и҆ ѿ пчє́лъ со́тъ.

ПЕЩЕ́РА (σπήλαιον, spelunca)—пещера, вертепъ.

Въ трехъ случаяхъ σπήλαιον переведено вертепъ. См. выше, это слово.

Лук. 19, 46 вы́ же сотвори́сте е҆гѡ̀ пещє́рꙋ разбо́йнікѡмъ.

Іоан. 11,38 бѣ́ же пещє́ра.

Апокалипс. 6, 15 и҆ цр҃іе зе́мстіи — — скры́шасѧ въ пещє́рахъ и҆ ка́менія го́рстѣмъ.

ПЕЩИСѦ (μεριμνᾶν, sollicitum esse; μέλειν, curæ esse, φροντεῖν, sollicitum esse)—пещись, заботиться.

См. выше: пекіисѧ.

Матѳ. 6, 25 не пецы́тесѧ дꙋшє́ю. *6, 28* и҆ ѿ о҆дє́жди что́ печє́тесѧ. *6, 31* не пецы́тесѧ ꙋ҆́бо. *6, 34* не пецы́тесѧ ꙋ҆́бо на ꙋ҆́трей, ꙋ҆́трені́й бо собо́ю печє́тсѧ. *10, 19* не пецы́тесѧ.

Марк. 13, 11 не пре́жде пецы́тесѧ (μὴ προμεριμνᾶτε, ne ante soliciti estote, не заботьтесь напередъ) что̀ возглаго́лете.

Лук. 10,41 Ма́рѳѳо, Ма́рѳѳо, печє́шисѧ и҆ мо́лвиши ѿ мно́зѣ. *12, 11* не пецы́тесѧ, ка́кѡ и҆ли́ что̀ ѿвѣща́ете. *12, 22* не

пецы́тесѧ дꙋшéю ва́шею, что̀ ѩ̀сте. *12, 26* что̀ ѡ̀ прочихъ пече́тесѧ.

Іоан. 12, 6 сіе́ же рече́, не ѩ̀кѡ ѡ̀ ни́щихъ печа́шесѧ (ἔμελεν), но ѩ̀кѡ та́ть бѣ̀.

1 Петр. 5, 7 ѩ̀кѡ то́й пече́тсѧ (μέλει) ѡ̀ ва́съ.

1 Коринѳ. 7, 32 не ѡ̀жени́выйсѧ пече́тсѧ ѡ̀ г҃ни́хъ, ка́кѡ оу҃годи́ти г҃е́ви. *7, 33* и ѡ̀жени́выйсѧ пече́тсѧ ѡ̀ мі҃рски́хъ. *7, 34* непосѧ́гшаѧ пече́тсѧ ѡ̀ г҃ни́хъ —— а̀ посѧ́гшаѧ пече́тсѧ ѡ̀ мі҃рски́хъ. *12, 25* да не бꙋ́детъ ра́спри въ тѣ́лесѣ, но да то́жде въ себѣ̀ пекꙋ́тсѧ оу҃ди.

Филиппис. 4,6 ни ѡ̀ чемже пецы́тесѧ. *4,10* ѩ̀кѡ оу҃жѐ когда̀ воспомнꙋ́сте пещи́сѧ (φρονεῖν) ѡ̀ мнѣ̀: поне́же ѝ печа́стесѧ (ἐφρονεῖτε).

Тит. 3,8 да пекꙋ́тсѧ (φροντίζωσι) дѡ́брымъ дѣлѡ́мъ прилѣжа́ти.

ПЕ́ЩЬ (χλίβανος, clibanus; κάμινος, fornax)—печь.

Матѳ. 6, 30 а̀ще же сѣ́но —— оу҃трѣ̀ въ пе́щь (хл.) вмета́емѡ. *13, 42* ѝ ввергꙋ́тъ ѝхъ въ пе́щь о҃гненнꙋ́ю. *13, 50* ѝ ввергꙋ́тъ ѝхъ въ пе́щь о҃гненнꙋ́ю.

Лук. 12, 28 ѝ оу҃трѣ̀ въ пе́щь (хл.) вмещемꙋ́.

Апокалипс. 1, 15 ѩ̀коже въ пещѝ разжже́нны. *9, 2* ѝ взы́де ды́мъ ѿ̀ ст҃ꙋденца̀ ѩ̀кѡ ды́мъ пе́щи вели́ки.

ПИ́ВО (πόσις, potus; πόμα, potus)—питіе.

Въ двухъ случаяхъ πόσις переведено: питіѐ. См. ниже это слово.

Іоан. 6,55 кро́вь моѧ̀ ѝстинно е̑сть пи́во (πόσις).

1 Коринѳ. 10, 4 ѝ всѝ то́жде пи́во (πόμα) дх҃о́вное пи́ша.

ПИ́ВЪ, -ШІЙ (πιών, qui biberit)—пившій.

Лук. 5, 39 ѝ никто́же пи́въ ве́тхое, а̑біе хо́щетъ но́ваго.

Евр. 6, 7 земля́ бо пи́вшаѧ сходя́щій на ню̀ мно́жицею до́ждь.

ПИГА́НЪ (πήγανον, ruta)—рута.

Въ ботаникѣ это растеніе называется: peganum harmala, ruta graveolens.

Лук. 11, 42 ѩ̀кѡ ѡ̀десѧ́тствꙋете ѿ̀ мя́твы ѝ пига́на ѝ всѧ́каго сѣ́лія.

ПИЛА́ТЪ см. **ПІЛА́ТЪ**.

ПИ́РА (πήρα, pera)—мѣшокъ, сума.

Въ двухъ случаяхъ πήρα переведено: мѣ́хъ. См. выше, это слово.

Матѳ. 10, 10 ни пи́ры въ пꙋ́ть.

Марк. 6,8 да ничесо́же во́змꙋтъ на пꙋ́ть, то́кмѡ же́злъ е̑ди́нъ: ни пи́ры, ни хлѣ́ба, ни при по́сѣ мѣ́ди.

Лук. 9,3 ничесо́же возми́те на пꙋ́ть: ни жезла̀, ни пи́ры. *10, 4* не носите влага́лища, ни пи́ры, ни сапого́въ.

ПИ́РРОВЪ см. **ПІ́ЎРРОВЪ**.

ПИ́РЪ (δοχή, epulum)—пиръ, пиршество.

Лук. 14, 13 но є҆гда̀ твори́ши пи́ръ

ПИСА́НІЄ (γραφή, scriptura; γράμμα, tabula, scriptum, litera)—писаніе; роспись, письмо, писаніс, буква.

Иногда понимается, какъ «законъ» (Галат. III, 22), иногда какъ «внѣшній обрядъ» (Римлян. II, 27, 29).

Матѳ. 21, 42 и҆́сте ли чл҃и николи́же въ писа́нїихъ. *22, 29* прелща́етесѧ не вѣ́дꙋще писа́нїѧ, ни си́лы Бж҃їѧ. *26, 54* ка́кѡ оу҃́бо сбꙋ́дꙋтсѧ писа̑нїѧ. *26, 56* да сбꙋ́дꙋтсѧ писа̑нїѧ проро́ческаѧ.

Марк. 12, 10 ни писа́нїѧ ли сегѡ́ чл҃и є҆сте́. *12, 24* не вѣ́дꙋще писа́нїѧ. *14,49* да сбꙋ́детсѧ писа́ніе. *15,28* и҆ сбы́стсѧ писа́ніе.

Лук. 4, 21 и҆ нача́тъ гл҃го́лати къ ни́мъ, глаго́лѧ, ꙗ҆́кѡ дне́сь сбы́стсѧ писа́ніе сіѐ во оу҃́шїю ва́шею. *16,6* прїи́мѝ писа́ніе (τὸ γράμμα, роспи́ску) твоє̀. *16, 7* прїи́мѝ писа́ніе (τὸ γράμμα, роспи́ску) твоє̀. *24, 27* сказа́вше и҆́мъ ѿ всѣ́хъ писа́нїй ꙗ҆́же ѡ҆̀ не́мъ. *24, 32* и҆ є҆гда̀ ска́зоваше на́ма писа̑нїѧ. *24, 45* тогда̀ ѿве́рзе и҆́мъ оу҃́мъ, разꙋмѣ́ти писа̑нїѧ.

Іоан. 2, 22 и҆ вѣ́роваша писа́нїю. *5,39* и҆спыта́йте писа́нїй. *5, 47* а҆́ще ли тогѡ̀ писа́нїемъ (γράμμασιν, писаніямъ) не вѣ́рꙋете, ка́кѡ мои́мъ гл҃го́лѡмъ вѣ́рꙋ и҆́мете. *7, 38* ꙗ҆́коже речѐ писа́ніе. *7, 42* не писа́ніе ли речѐ, ꙗ҆́кѡ ѿ сѣ́мене Дв҃до́ва — — Хр҃то́съ прі́идетъ. *10, 35* и҆ не мо́жетъ разори́тисѧ писа́ніе. *13, 18* но да писа́ніе сбꙋ́детсѧ. *17, 12* никто́же ѿ ни́хъ поги́бе — — да сбꙋ́детсѧ писа́ніе. *19, 24* да сбꙋ́детсѧ писа́ніе, гл҃го́лющее: раздѣли́ша ри҃зы мо҃и̑ себѣ̀. *19, 28* да свꙋ́детсѧ писа́ніе. *19, 36* да сбꙋ́детсѧ писа́ніе: ко́сть не сокрꙋши́тсѧ ѿ него́. *19, 37* и҆ па́ки дрꙋго́е писа́ніе гл҃го́летъ: воззрѧ́тъ на́нь, є҆го́же проводо́ша. *20,9* не оу҃́ бо вѣ́дѧхꙋ писа́нїѧ, ꙗ҆́кѡ подоба́етъ є҆мꙋ̀ и҆з ме́ртвыхъ воскре́сиꙋтн.

Дѣян. 1, 16 подова́ше сконча́тисѧ писа́нїю семꙋ̀. *8, 32* сло́во же писа́нїѧ — — бѣ̀ сіѐ. *8, 35* и҆ нача́въ ѿ писа́нїѧ сегѡ̀, благовѣ́стилъ є҆мꙋ̀. *17, 2* и҆ по сꙋббѡ́тѣ трі̀ стꙋза́шесѧ съ ни́ми ѿ писа́нїй. *17, 11* по всѧ̀ дни́ разсꙋжда́ющє писа̑нїѧ, а҆́ще сꙋ́ть сі̀ѧ та́кѡ. *18, 28* сказꙋ́ѧ писа́нми І҃и҃са бы́ти Хр҃та̀. *28, 21* мы̀ нижѐ писа́нїѧ (γράμμ., писемъ) ѡ҆̀ тебѣ̀ прїѧ́хомъ ѿ І҃ꙋдє́й.

Іаков. 2, 8 зако́нъ соверша́ете ца́рскїй, по писа́нїю. *2,23* соверши́сѧ писа́ніе. *4, 5* писа́ніе глаго́летъ.

1 Петр. 2, 6 пи́сано є҆́сть въ писа́нїи.

2 Петр. 3, 16 ненаꙋче́нїи

й неѹтвержде́ни развраща́ютъ, ꙗ҆коже и҆ пр҃ча́м писа́нїм.

Римлян. 1, 2 е҆же пре́жде ѡ҆бѣща́ проро́ки свои́ми въ писа́нїихъ сты́хъ. *2, 27* и҆же писа́нїемъ (διὰ γράμματος, писаніемъ) и҆ ѡ҆брѣза́нїемъ е҆сѝ престѹ́пникъ зако́на. *2, 29* и҆ ѡ҆брѣза́ніе се́рдца дх҃омъ, (а҆) не писа́нїемъ (γράμματι, по буквѣ). *4, 3* что́ бо писа́ніе гл҃е́тъ. *9, 17* гл҃е́тъ бо писа́ніе Фараѡ́нови. *10,8* но что́ глаго́летъ писа́ніе (ἀλλὰ τί λέγει, sed quid dicit, но что́ говоритъ *Писаніе*?). *10,11* гл҃го́летъ бо писа́ніе: всѧ́къ вѣ́рѹѧй въ ѻ҆́нь, не постыди́тсѧ. *11, 2* и҆ли́ не вѣ́сте, ѡ҆ Илі́и, что́ гл҃е́тъ писа́ніе. *14, 25* писа́нїи проро́ческими. *15, 4* да терпѣ́нїемъ и҆ ѹ҆тѣше́нїемъ писа́нїй.

1 Коринѳ. 15, 3 ꙗ҆кѡ Хр҃то́съ ѹ҆мре грѣ́хъ на́шихъ ра́ди, по писа́нїемъ. *15, 4* и҆ ꙗ҆кѡ воста́ въ тре́тїй де́нь, по писа́нїемъ.

Галат. 3, 8 предѹ́видѣвше же писа́ніе. *3, 22* но затвори́ писа́ніе всѣ́хъ по҆́дъ грѣхо́мъ. *4, 30* но что́ гл҃го́летъ писа́ніе.

1 Тимоѳ. 5, 18 глаго́летъ бо писа́ніе.

2 Тимоѳ. 3, 15 и҆з мла́да сщ҃е́ннаѧ писа́нїм (γράμμ., писанія) ѹ҆мѣ́еши. *3, 16* всѧ́кѡ писа́ніе бг҃одѹхнове́нно и҆ поле́зно е҆́сть ко ѹ҆че́нїю, ко ѡ҆личе́нїю, ко и҆спра́вле́нїю, къ наказа́нїю(для наставленія), е҆́же въ пра́вдѣ.

ПИ́САНЪ,-ЫЙ (γεγραμμένος, scriptus)— писанный, написанный.

Матѳ. 2, 5 та́кѡ бо пи́сано е҆́сть. *4, 4* пи́сано е҆́сть. *4, 6* пи́сано бо е҆́сть. *4, 7* па́ки пи́сано е҆́сть. *4, 10* пи́сано бо е҆́сть. *11, 10* ѡ҆ не́мже е҆́сть пи́сано. *21, 13* пи́сано е҆́сть. *26, 24* Сн҃ъ ѹ҆́бѡ чл҃вѣ́ческїй и҆́детъ, ꙗ҆коже е҆́сть пи́сано ѡ҆ не́мъ. *26, 31* пи́сано бо е҆́сть.

Марк. 1, 2 ꙗ҆коже е҆́сть пи́сано. *7, 6* ꙗ҆коже е҆́сть пи́сано. *9, 12* ка́кѡ е҆́сть пи́сано. *9, 13* е҆́сть пи́сано ѡ҆ не́мъ. *11, 17* и҆́сть ли пи́сано. *14, 21* е҆́сть пи́сано ѡ҆ не́мъ. *14, 21* пи́сано бо е҆́сть.

Лук. 2, 23 ꙗ҆коже е҆́сть пи́сано въ зако́нѣ Гд҃ни. *3, 4* ꙗ҆коже е҆́сть пи́сано въ кни́зѣ словесъ Ісаі́и про́рока, гл҃го́люща. *4, 4* пи́сано е҆́сть, ꙗ҆кѡ не҆ ѡ҆ хлѣ́бѣ е҆ди́номъ жи́въ бѹ́детъ человѣ́къ. *4, 8* пи́сано е҆́сть: поклони́шисѧ Гд҃ѹ Бг҃ѹ твоемѹ́. *4, 10* пи́сано бо е҆́сть, ꙗ҆кѡ А҆г҃гломъ свои́мъ заповѣ́сть ѡ҆ тебѣ́ сохрани́ти тѧ. *7, 27* се́й бо е҆́сть, ѡ҆ не́мже пи́сано е҆́сть. *10, 26* въ зако́нѣ что пи́сано е҆́сть. *18, 31* и҆ сконча́ютсѧ всѧ́ пи́саннаѧ проро́ки ѡ҆ Сн҃ѣ чл҃вѣ́честѣ. *19, 46* пи́сано е҆́сть. *20, 17* что́ ѹ҆́бо пи́саное сіе́. *21, 22* ꙗ҆кѡ и҆спо́лнитисѧ

всемъ пи́санномъ. *22, 37* ꙗ҆кѡ є҆щѐ пи́саное сѐ, подоба́етъ, да скончáется ѡ҆ мнѣ. *24,46* ꙗ҆кѡ та́кѡ пи́сано е҃сть.

Іоан. 2, 17 помянýша же ѹ҆ченицы̀ є҆гѡ̀, ꙗ҆кѡ пи́сано е҃сть. *6, 31* ꙗ҆коже е҃сть пи́сано: хлѣ́бъ съ нб҃сѐ дадѐ и҃мъ ꙗ҆сти. *6, 45* е҃сть пи́сано въ пр҃о́цѣхъ. *8, 17* и҆ въ зако́нѣ же ва́шемъ пи́сано е҃сть. *10, 34* нѣ́сть ли пи́сано въ зако́нѣ ва́шемъ: а҆́зъ рѣ́хъ: бо́зи е҆стѐ. *12, 14* ѡ҆брѣ́тъ же і҃съ ѻ҆сля̀, всѣ́де на нѐ, ꙗ҆коже е҃сть пи́сано. *12, 16* ꙗ҆кѡ сі́а бы́ша ѡ҆ не́мъ писана. *15, 25* но да сбу́детсѧ сло́во пи́санное въ зако́нѣ и҃хъ, ꙗ҆кѡ возненави́дѣша мѧ тщ҃не. *20, 30* мно́га же и҆ ина зна́менія сотвори́ і҃съ——, ꙗ҆же не сýть пи́сана въ кни́гахъ сі́хъ. *20, 31* сі́а же пи́сана бы́ша, да вѣ́рꙋете. *21, 25* сýть же и҆ и҃на мно́га, ꙗ҆же сотвори́ і҃съ, ꙗ҆же а҆́ще бы по є҆ди́номꙋ пи́сана бы́ша, ни самомꙋ мнѣ всемꙋ мі́рꙋ вмѣсти́ти пи́шемыхъ кни́гъ.

Дѣян. 7, 42 ꙗ҆коже пи́сано е҃сть въ кни́зѣ проро́къ. *13, 29* ꙗ҆коже скончáша всѧ́, ꙗ҆же ѡ҆ не́мъ пи́сана. *13, 33* ꙗ҆коже и҆ во ѱалмѣ второ́мъ пи́сано е҃сть. *23, 5* пи́сано бо е҃сть. *24, 14* слꙋжꙋ бг҃ꙋ, вѣ́рꙋя всѣ́мъ сꙋ́щымъ въ зако́нѣ и҆ пр҃о́цѣхъ пи́санымъ.

1 Петр. 1, 16 заѝ пи́сано е҃сть. *2,6* пи́сано е҃сть въ писа́нїи. *Римлян. 1, 17* пра́вда бо бж҃і́а въ не́мъ ꙗ҆вля́етсѧ ѡ҆ вѣ́ры въ вѣ́рꙋ, ꙗ҆коже е҃сть пи́сано. *2, 24* и҃мя бо бж҃іе ва́ми хꙋ́литсѧ во ꙗ҆зы́цѣхъ, ꙗ҆коже е҃сть пи́сано. *3, 4* да не бꙋ́детъ: да бꙋ́детъ же бг҃ъ и҆́стиненъ, всѧ́къ же чл҃вѣ́къ ло́жъ, ꙗ҆коже е҃сть пи́сано. *3,10* ꙗ҆коже е҃сть пи́сано, ꙗ҆кѡ нѣ́сть пра́веденъ никто́же. *4, 17* ꙗ҆коже е҃сть пи́сано: ꙗ҆кѡ ѻ҆ц҃а̀ мно́гимъ ꙗ҆зы́кѡмъ положи́хъ тѧ̀, прѧ́мо бг҃ꙋ. *4, 23* не пи́сано же бы́сть за того̀ є҆ди́наго то́чію, ꙗ҆кѡ вмѣни́сѧ є҆мꙋ́. *8, 35* ско́рбь ли, и҆лѝ тѣ́снота̀, и҆лѝ гоне́нїе, и҆лѝ гла́дъ, и҆лѝ нагота̀, и҆лѝ бѣ́да, и҆лѝ мечь; ꙗ҆коже е҃сть пи́сано. *9,13* ꙗ҆коже е҃сть пи́сано: і҃а́кѡва возлюби́хъ. *9, 33* ꙗ҆коже е҃сть пи́сано: сѐ полага́ю въ сі҃ѡ́нѣ ка́мень прет҃ыка́нїя, и҆ ка́мень собла́зна. *10, 15* ꙗ҆коже е҃сть пи́сано: ко́ль краси́ы но́ги бл҃говѣ́ствꙋющихъ ми́ръ, бл҃говѣ́ствꙋющихъ бл҃га́. *11, 8* ꙗ҆коже е҃сть пи́сано: дадѐ и҃мъ бг҃ъ дꙋ́хъ ѹ҆миле́нїя. *11,26* и҆ та́кѡ вѣ́сь і҃и҃ль спасе́тсѧ, ꙗ҆коже е҃сть пи́сано. *12, 19* пи́сано бо е҃сть. *14,11* пи́сано бо е҃сть. *15, 3* но ꙗ҆коже е҃сть пи́сано. *15, 9* ꙗ҆коже е҃сть пи́сано. *15, 21* но ꙗ҆коже е҃сть пи́сано.

1 Коринѳ. 1, 19 пи́сано бо е҃сть: погꙋблю̀ премꙋ́дрость премꙋ́дрыхъ, и҆ ра́зꙋмъ разꙋ́мныхъ ѿнерг҃ꙋ. *2, 9* но ꙗ҆коже е҃сть пи-

сано. *3, 19* пи́сано бо е́сть: запина́й прему́дрымъ въ кова́рствѣ и́хъ. *4, 6* да ѿ на́съ научи́тсѧ не па́че пи́санныхъ мудрствовати. *9, 9* въ Мѡу́се́овѣ бо зако́нѣ пи́сано. *10, 7* ии і҆дѡлослужи́тели быва́йте, ꙗ҆коже е́сть пи́сано. *10, 11* пи́сана же бы́ша въ нау́че́нїе на́ше, въ ни́хже концы́ вѣ́къ достиго́ша. *15, 45* та́кѡ и́ пи́сано е́сть.

2 Коринѳ. 4, 13 и҆муще же то́йже дх҃ъ вѣ́ры по пи́санномꙋ. *8, 15* ꙗ҆коже е́сть пи́сано. *9, 9* ꙗ҆коже е́сть пи́сано.

Галат. 3,10 пи́сано бо е́сть: про́клатъ всѧ́къ, и҆́же не пребу́детъ во всѣ́хъ пи́санныхъ въ кни́зѣ зако́нней. *3, 13* пи́сано бо е́сть: про́клатъ всѧ́къ ви́сѧй на дре́вѣ. *4, 22* пи́сано бо е́сть. *4, 27* пи́сано бо е́сть: возвесели́сѧ непло́ды не раждаю́щаѧ.

Апокалипс. 1, 3 и҆ соблюда́ющїи пи́саная въ не́мъ.

ПИСА́ТИ (γράφειν, γράψαι, scribere)—писать, описать.

Лук. 1, 3 поря́дꙋ писа́ти тебѣ́, держа́вный Ѳеофи́ле.

Іоан. 1, 45 е҆гѡ́же писа́ Мѡу́се́й въ зако́нѣ. *5, 46* ѡ҆ мнѣ́ бо то́й писа́. *8, 6* І҃исъ же до́лꙋ прекло́нсѧ, пе́рстомъ писа́ше на земли́. *8, 8* и́ па́ки до́лꙋ прекло́исѧ, писа́ше на земли́. *19, 21* глаго́лахꙋ оу҃бо Пїла́тꙋ а҆рхїере́е І҃уде́йстїи: не пиши́: цр҃ь І҃уде́йскїй. *19, 22* ѿвѣща́ Пїла́тъ: е҆́же писа́хъ, писа́хъ.

Дѣян. 15, 15 и́ семꙋ согласꙋ́ютъ словеса́ проро́къ, ꙗ҆кѡже пи́шетъ. *25, 26* ѡ҆ не́мже и҆́звѣстное что҆ писа́ти гдⷭ҇ꙋ не и҆́мамъ: тѣ́мже и́ приведо́хъ е҆гѡ́ пред҃ ва́съ — — ꙗ҆кѡ да разсꙋжде́нїю бы́вшꙋ, и҆́мамъ что҆ писа́ти.

2 Петр. 3, 1 сі҃е оу҃жѐ, возлю́бленнїи, второ́е ва́мъ пишꙋ́ посла́нїе.

1 Іоан. 1, 4 и́ сі҃а пи́шемъ ва́мъ. *2, 1* ча́дца мо҆́а, сі҃а пишꙋ́ ва́мъ, да не согрѣша́ете. *2, 7* возлю́бленнїи, не запове́дь но́вꙋ пишꙋ́ ва́мъ. *2, 8* па́ки запове́дь но́вꙋ пишꙋ́ ва́мъ. *2, 12* пишꙋ́ ва́мъ, ча́дца. *2, 13* пишꙋ́ ва́мъ, ѻ҆ц҃ы́, ꙗ҆кѡ позна́сте безнача́лнаго. пишꙋ́ ва́мъ, ю҃ноши, ꙗ҆кѡ побѣди́сте лука́ваго. пишꙋ́ ва́мъ, дѣти, ꙗ҆кѡ позна́сте ѻ҆ц҃а́. *2, 14* писа́хъ ва́мъ, ѻ҆ц҃ы́, ꙗ҆кѡ позна́сте и҆ско́нїаго. писа́хъ ва́мъ, ю҃ноши, ꙗ҆кѡ кре́пцы е҆́стѐ. *2, 21* не писа́хъ ва́мъ. *2, 26* сі҃а писа́хъ ва́мъ ѡ҆ лсти́щихъ ва́съ. *5, 13* сі҃а писа́хъ ва́мъ вѣрꙋ́ющымъ во и҆́мѧ Сн҃а Бж҃їа.

2 Іоан. 1, 5 не ꙗ҆кѡ запове́дь пишꙋ́ тебѣ́ но́вꙋ. *1, 12* мнѡ́га и҆́мѣхъ писа́ти ва́мъ.

3 Іоан. 1, 9 писа́хъ цр҃кви. *1, 13* мнѡ́га и҆́мѣхъ писа́ти, но не хощꙋ́ черни́ломъ и́ тро́стїю писа́ти тебѣ́.

Іуд. 1, 3 возлюбленніи, всѧ́ко тщáніе творѧ̀ писáти вáмъ ѡ̀ ѻ́бщемъ спасéніи вáшемъ, нꙋ́жду возни́мѣхъ писáти вáмъ.

Римлян. 10, 5 Мѡ҃ѷсе́й бо пи́шетъ прáвдꙋ, ꙗ́же ѿ закóна. *15, 15* дéрзѣе же писáхъ вáмъ, брáтіе моѧ̀.

1 Коринѳ. 4, 14 не срамлѧ́ѧ вáсъ сі́ѧ пишꙋ́. *5, 9* писáхъ вáмъ въ послáніи, не примѣша́тисѧ блꙋдникꙋ́мъ. *5, 11* нынѣ́ же писáхъ вáмъ не примѣша́тисѧ. *7, 1* а̀ ѡ̀ ни́хже писáсте мі́, добрѡ̀ человѣ́кꙋ женѣ́ не прикаса́тисѧ. *9, 15* не писáхъ же сі́ѧ, да та́кѡ бꙋ́детъ ѡ̀ мнѣ́. *14, 21* въ закóнѣ пи́шетъ: ꙗ́кѡ и҆ны́ми ꙗ̀зы́ки, и҆ ѹ҆стны́ и҆ны́ми возглаго́лю лю́демъ сі́мъ. *14,37* да разꙋмѣ́етъ, ꙗ́же пишꙋ́ вáмъ, занѐ Гдн҃и сꙋ́ть запѡвѣ́ди.

2 Коринѳ. 1, 13 не и҆на́ѧ бо пи́шемъ вáмъ, но ꙗ́же чтетѐ и҆ разꙋмѣва́сте. *2, 3* и҆ писáхъ вáмъ сіѐ и҆́стое, да не пришéдъ скóрбь на скóрбь пр҃іиму́, ѡ̀ ни́хже подоба́ше мі́ ра́доватисѧ. *2, 9* на сіѐ бо и҆ писáхъ, да разꙋмѣю́ и҆скꙋ́ство вáше, аще во всѣ́мъ послꙋ́шливы є҆стѐ. *7, 12* аще бо и҆ писáхъ вáмъ, не ѡ҆би́дѣвшагѡ ра́ди, ниже́ ѡ҆би́димагѡ ра́ди. *9, 1* ли́шше мі́ е҆́сть писáти вáмъ. *13, 2* и҆ ѿсꙋ́тствꙋѧ нынѣ́ пишꙋ́, пре́жде согрѣши́вшымъ и҆ про́чымъ всѣ́мъ. *13, 10* сегѡ̀ ра́ди не сы́й ѻ҆у҆ вáсъ сі́ѧ пишꙋ́.

Галат. 1, 20 пишꙋ́ вáмъ, сѐ пред҃ Бг҃омъ ꙗ́кѡ не лгꙋ́. *6, 11* ви́дите, колицѣ́ми кни́гами писáхъ вáмъ моéю рꙋ́кою.

Филиппис. 3, 1 та́ѫжде бо писáти вáмъ.

1 Солун. 5, 1 ѡ̀ лѣ́тѣхъ — — не трéбѣ е҆́сть вáмъ писáти.

2 Солун. 3, 17 сѝце пишꙋ́.

1 Тимоѳ. 3, 14 сі́ѧ пишꙋ́ тебѣ́.

Апокалипс. 10, 4 хотѣ́хъ писáти — — и҆ сегѡ̀ не пиши́.

ПИ́САТИСѧ (γράφειν, γράψαι, scribere)—быть написану.

Дѣян. 1, 20 пи́шетсѧ бо въ кни́зѣ ѱалóмстѣй.

1 Коринѳ. 1, 31 да ꙗ́коже пи́шетсѧ: хвалáйсѧ, ѡ̀ Гдѣ̀ да хвáлитсѧ.

1 Солун. 4, 9 ѡ̀ братолю́біи же, не трéбꙋете, да пи́шетсѧ къ вáмъ.

ПИСИДІ́А см. **ПѸСІ́ДІА.**

ПИСКА́НІЄ (φθόγγος, tonus; τὸ αὐλούμενον, quod tibia canitur)—игра, играніе; игра на свирѣли, на сопѣли.

1 Коринѳ. 14, 7 ѻ҆бáче бездꙋ́шнаѧ глáсъ даю́щаѧ, аще сопѣ́ль, аще гꙋ́сли, аще ра́зистві҆ѥ́мъ писка́ніемъ не дадꙋ́тъ, какѡ разꙋ́мно бꙋ́детъ писка́ніе и҆ли гꙋ́деніе (ὅμως τὰ ἄψυχα φωνὴν διδόντα, εἴτε αὐλὸς εἴτε κιθάρα, ἐὰν διαστολὴν τοῖς φθόγγοις μὴ δῷ, πῶς γνωσθήσεται τὸ αὐλούμενον ἢ τὸ κιθαριζόμενον; atqui

animæ expertia quæ sonum edunte sive tibia *sit* sive cithara, nisi distinctionem tonis dederint, quomodo cognoscetur quod tibia canitur aut cithara? и бездушныя *вещи*, издающія звукъ, свирѣль, или гусли,—если не производятъ раздѣльныхъ тоновъ, какъ распознать то́, что́ играютъ на свирѣли, или на гусляхъ?)

ПИСКА́ТЕЛЬ (αὐλητής, tibia canens)—играющій на свирѣли, сопѣли.

Апокалипс. 18, 22 и гла́съ — — писка́телей и трꙋ́бъ.

ПИСКА́ТИ (αὐλεῖν, tibia canere)—играть на свирѣли, сопѣли.

Матѳ. 11, 17 писка́хомъ ва́мъ, и не плѧса́сте.

Лук. 7, 32 писка́хомъ ва́мъ, и не плѧса́сте.

ПИ́СМѦ (γράμμα, litera; στοιχεῖον, rudimentum)—буква, слово; основаніе.

Лук. 23, 38 бѣ́ же и написа́ніе напи́сано над ни́мъ письмены́ (словами) Є̃ллинскими и Ри́мскими и Є̃вре́йскими.

Римлян. 7, 6 та́кѡ рабо́тати на́мъ (Бг̃ови) во ѡ̃бновле́нїи дх̃а, а́ не въ ве́тхости пи́смене (а не по ветхой буквѣ).

2 Коринѳ. 3, 6 и́же и оу̃дово́ли на́съ слꙋ́жи́тели бы́ти но́вꙋ завѣ́тꙋ, не пи́смене (буквы), но дх̃ꙋ: пи́смѧ (буква) бо оу̃бива́етъ, а́ дх̃ъ животвори́тъ. *3, 7* а́ще ли слꙋ́же́ніе сме́рти письмены́ (буквами) ѡ̃бразова́но въ ка́мене́хъ, бы́сть въ сла́вꙋ.

Евр. 5, 12 па́ки тре́бꙋете оу̃чи́тисѧ, ка́ѧ пи́смена (τὰ στοιχεῖα) нача́ла слове́съ Бж̃іихъ (quæ sint rudimenta initii eloquiorum Dei, но васъ снова нужно учить первымъ началамъ Слова Божія).

ПИСТИКІ́Я см. ПІ́СТІКІЯ.

ПИТА́ЕМЬ-ЫЙ (ἐντρεφόμενος, innutritus)—питаемый: вскормливаемый.

1 Тимоѳ. 4, 6 пита́емь словесы́ вѣ́ры.

ПИТА́Нꙋ бы́ти (ἀνατρέφεσθαι, nutriri) — быть питаему, вскормливаему.

Дѣян. 7, 20 въ не́же вре́мѧ роди́сѧ Мѡѷсе́й — — и́же пита́нъ бы́сть мѣ́сѧцы три́

ПИТА́ТИ (τρέφειν, alere; ἐκτρέφειν, enutrire)—питать.

Матѳ. 6, 26 и О̃цъ нашъ нб̃ный пита́етъ и̃хъ.

Лук. 12, 24 и Бг̃ъ пита́етъ и̃хъ.

Ефес. 5, 29 но пита́етъ (ἐκτρέφει) и грѣ́етъ ю̃.

ПИТА́ТИСѦ (τρέφεσθαι, alere)—питаться.

Дѣян. 12, 20 поне́же страны́ и̃хъ ѿ цр̃ства е̓гѡ̀ пита́хꙋ́сѧ.

Апокалипс. 12, 6 да та́мѡ пита́ется днїй тысѧщꙋ̀ двѣсти шестьдесѧ́тъ.

ПИТА́ЮЩІЙСѧ (ἐντρυφῶν, sese oblectans) — питающійся: наслаждающійся.

2 Петр. 2, 13 скверни́тели и поро́чницы, пита́ющесѧ (наслаждающіеся) лестмѝ свои́ми.

ПИТА́ЮЩІЙСѧ простра́нно (σπαταλῶν, qui lascivit) — сластолюбивый.

1 Тимов. 5, 6 пита́ющаѧсѧ же простра́нно жива́ оу҃мерла́ (а сластолюбивая заживо умерла).

ПИ́ТИ (πίνειν, bibere) — пить.

См. выше: пи́въ, пи́вшій, и ниже: пію́щь, піѧ́, -мй. Форма пи́тъ встрѣчается однажды (Іоан. IV, 12).

Матѳ. 6, 25 что҃ ꙗ́сте и҆лѝ что҃ піе́те. *6, 31* и҆лѝ что҃ піе́мъ. *9, 11* почто҃ съ мытарі́ — — ꙗ́стъ и҆ піе́тъ. *20, 22* мо́жета ли пи́ти ча́шꙋ, ю҆́же а҆́зъ и҆́мамъ пи́ти. *24, 49* ꙗ́сти же и҆ пи́ти съ піѧ́ницами. *26, 27* пі́йте ѿ нея҆̀ вси́. *26, 29* ꙗ́кѡ не и҆́мамъ пи́ти ѿны́нѣ ѿ сегѡ̀ плода́ ло́знагѡ до днѐ тогѡ̀, е҆гда́ е҆̂ пію́ съ ва́ми но́во во цр҃тві҃и ѻ҆ц҃а̀ моегѡ̀. *26, 42* а҆́ще не пію́ е҆̀. *27, 34* да́ша е҆̀мꙋ пи́ти ѻ҆цетъ съ же́лчію смѣ́шеиꙗ: и҆ вкꙋ́шь, не хотѧ́ше пи́ти.

Марк. 2, 16 съ мытарі́ и҆ грѣ́шники ꙗ́стъ и҆ піе́тъ. *10, 38* мо́жета ли пи́ти ча́шꙋ, ю҆́же а҆́зъ пію́. *10, 39* ю҆́же а҆́зъ пію́. *14, 23* пи́ша ѿ нея҆̀ вси́. *14, 25* ктомꙋ́ не и҆́мамъ пи́ти ѿ плода́ ло́знагѡ, до днѐ тогѡ̀, е҆гда́ е҆̂ пію́ но́во. *15, 23* дамѫ́ е҆̀мꙋ пи́ти.

Лук. 1, 15 и҆ вїна́ и҆ сіке́ра не и҆́мать пи́ти. *5, 30* почто҃ съ мытарі́ и҆ грѣ́шники ꙗ́сте и҆ піе́те. *5, 33* почто҃ оу҃ченицы҃ Іѡа́нновы҃ поста́тсѧ ча́стѡ — — а҆ твои҆ ꙗ́дѧтъ и҆ пію́тъ. *12, 19* почива́й, ꙗ́ждь, пі́й, весели́сѧ. *12, 29* что҃ ꙗ́сте, и҆лѝ что҃ піе́те. *12, 45* и҆ на́чнетъ — — ꙗ́сти же и҆ пи́ти и҆ оу҃пива́тисѧ. *13, 26* ꙗ́дохомъ пре҆д тобо́ю и҆ пи́хомъ. *17, 8* до́ндеже ꙗ́мъ и҆ пію́: и҆ пото́мъ ꙗ́си и҆ піе́ши ты҃. *17, 27* ꙗ́дѧхꙋ, пи́ѧхꙋ — — до негѡ́же днѐ вииде Ноѐ въ ковче́гъ. *17, 28* ꙗ́дѧхꙋ, пи́ѧхꙋ, кꙋпова́хꙋ, продаѧ́хꙋ, сажда́хꙋ, зда́хꙋ. *22, 18* ꙗ́кѡ не и҆́мамъ пи́ти ѿ плода́ ло́знагѡ. *22, 30* да ꙗ́сте и҆ піе́те на тра́пезѣ мое́й во цр҃тві҃и мое́мъ.

Іоан. 4, 7 да́ждь мн҃ пи́ти. *4, 9* ка́кѡ ты҃ Жидовѝнъ сы́й ѿ менѐ пи́ти про́сиши. *4, 10* а҆́ще бы вѣ́дала е҆̀сн҃ — — кто҃ е҆́сть гл҃го́лмй тѝ: да́ждь мн҃ пи́ти. *4, 12* и҆ то́й и҆̀з негѡ̀ пи́тъ. *4, 14* а҆ и҆́же пі́етъ ѿ воды́, ю҆́же а҆́зъ да́мъ е҆̀мꙋ, не ижа́ждется во вѣ́ки. *6, 53* а҆́ще — — не піе́те кро́ве е҆гѡ̀, живота́ не и҆́мате въ себѣ́. *7, 37* а҆́ще кто҃ жа́ждетъ, да прі҆и́детъ ко мнѣ́ и҆ піе́тъ. *18, 11* ча́шꙋ, ю҆́же даде́ мнѣ́ ѻ҆ц҃ъ, не и҆́мамъ ли пи́ти е҆̀мꙋ.

Дѣян. 9, 9 и҆ бѣ́ днй три҃ не ви́дѧ: и҆ ни ꙗ́дѐ, ниже́ пі́ѧше.

10, 41 йже съ нимъ ѣдо́хомъ и пи́хомъ по воскр҃нїи є҆гѡ̀ ѿ мертвыхъ. *23, 12* заклѧ́ша себѣ, глаго́люще не ѣ́сти ни пи́ти. *23, 21* йже заклѧ́ша себѣ ни ѣ́сти, ни пи́ти.

Римлян. 14, 21 добро̀ не ѣ́сти мѧ́съ, нижѐ пи́тн вїна́.

1 Корино. 9,4 є҆да́ не и҃мамы вла́сти ѣ́сти и пи́ти. *10,4* и всѝ то́жде пи́во дх҃о́вное пи́ша: пі҃ѧ́хѫ бо ѿ дх҃о́внагѡ послѣ́дующагѡ ка́мене. *10, 7* сѣдо́ша лю́дїе ѣ́стн и пи́ти, и воста́ша и҃гра́ти. *10, 21* не мо́жете ча́шѫ Гд҃ню пи́ти и ча́шѫ бѣсо́вскую. *10, 31* а҆́ще оу҃бо ѣ́сте, а҆́ще ли пїе́тѐ, а҆́ще ли и҃но что̀ творитѐ, всѧ̀ въ сла́вѫ Бж҃ію твори́те. *11, 22* є҆да́ бо домѡ́въ не и҃мате, во е҆́же ѣ́сти и пи́ти. *11, 25* сїѐ твори́те, є҆лі́жды а҆́ще пїе́те, въ моє҆ воспомина́ніе. *11, 26* є҆лі́жды бо а҆́ще хлѣ́бъ сей, и ча́шѫ сію пїе́те. *11, 27* тѣ́мже йже а҆́ще ѣ́стъ хлѣ́бъ сей, или́ пїе́тъ ча́шѫ Гд҃ню недосто́йнѣ. *11, 28* и҆ та́кѡ ѿ хлѣ́ба да ѣ́стъ, и ѿ ча́ши да пїе́тъ. *11, 29* ѣ́дый бо и пі҃ѧ́й недосто́йнѣ, сѫ́дъ себѣ́ ѣ́стъ и пїе́тъ. *15, 32* да и҃мы и пїе́мъ, оу҃трѣ бо оу҃мремъ.

1 Тимоѳ. 5, 23 ктомѫ́ не пі҃й воды́.

Апокалипс. 14, 10 и҆ то́й и҃мать пи́ти ѿ вїна́ ѓростн Бж҃їѧ. *16, 6* и҆ кро́вь и҃мъ да́лъ є҆сѝ пи́ти.

ПИТІѢ (πόσις, potus; πόμα, potus)—питіе.

См. выше: пи́во.

Римлян. 14, 17 нѣ́сть бо цр҃тво Бж҃іе бра́шно и҆ питіѣ́.

Колос. 2,16 да — — ѡ҆сѫжда́етъ ѡ҆ ѣдѣ́нїи и҆ли́ ѡ҆ питі́и.

Евр. 9, 10 то́чію въ бра́шнахъ, и҆ питі́ѧхъ (πόμασι).

ПИТО́ЛЫЙ (σιτευτός, saginatus) — упитанный, откормленный, тучный, дебелый.

Лук. 15,30 заклалъ є҆сѝ є҆мѫ́ телца̀ пито́маго.

ПИ҆́ШЄМЫЙ (γραφόμενος, qui scriberetur)—написанный.

Іоан. 21, 25 сѫ́ть же и҆ и҃на мнѡ́га, ѓа́же сотвори́ І҃ис, ѓа́же а҆́ще бы по є҆ди́номѫ пи҆сана бы́ша, ни самомѫ́ мнѣ всемѫ́ мі́рѫ вмѣсти́ти пи҆́шемыхъ кни́гъ.

ПИ҆́ЩА (τροφή, alimentum; τρυφή, luxus; διατροφή, alimentum; στρῆνος, luxus) — пища, пропитаніе; роскошь.

τρυφή однажды (2 Петр. II, 13) переведено: насыще́ніе — роскошь. Глаголъ στρηνιάω въ одномъ случаѣ (Апокалипс. XVIII, 7) переведенъ разсвирѣ́пѣти — роскошествовать, въ другомъ (тамъ-же, 9) разсвирѣ́пѣвшій—роскошествовавшій.

Матѳ. 6,25 не дша̀ ли бо́лши е҆́сть пи́щи. *24,45* е҆́же дава́ти и҃мъ пи́щѫ во вре́мя (и҃хъ).

Лук. 7,25 сѣ́ йже во ѻ҆дѣ́жди сла́внѣй и пи́щи (τρυφῇ, in luxu) сѫ́щіи, во цр҃тві сѫ́ть (но одѣ-

вающіеся пышно и роскошно живущіе находятся при дворахъ царскихъ). *12, 23* дꙋша́ бо́лши ѣ́сть пи́щи, ѝ тѣ́ло ѻ́дежды. *Дѣян. 2,46* прїима́хꙋ пи́щꙋ въ ра́дости ѝ простотѣ̀ се́рдца. *9, 19* ѝ прїе́мь пи́щꙋ ѹ̀крѣпи́сѧ. *14, 17* съ нб҃сѣ̀ на́мъ дождѝ да́ѧ, ѝ времена́ плодоно́сна, ѝсполня́ѧ пи́щею ѝ весе́лїемъ се́рдца на́ша. *27, 33* моля́ше Па́велъ всѣ́хъ, да прїи́мꙋтъ пи́щꙋ. *27,34* тѣ́мже молю́ ва́съ прїя́ти пи́щꙋ. *27, 36* ѝ ті́и прїя́ша пи́щꙋ.

Іаков. 2, 15 лиша́еми бꙋ́дꙋтъ дне́вныѧ пи́щи.

1 Тимов. 6, 8 и́мѣющіе же пи́щꙋ (διατροφάς, пропитаніе) ѝ ѡ҆дѣя́нїе сі́ми дово́лни бꙋ́демъ.

Евр. 5, 12 ѝ бы́сте тре́бꙋющіе мле́ка, а҆ не крѣ́пкіѧ пи́щи. *5, 14* совершє́нныхъ же ѣ́сть тве́рдаѧ пи́ща.

Апокалипс. 18, 3 ѝ кꙋпцы̀ зе́мстіи ѿ сі́лы (великой) пи́щи (στρήνους, роскоши) є҆́ѧ разбогатѣ́ша.

ПЇЛА́ТОВЪ (Πιλάτου, Pilati)—Пилатовъ (Пилата).

Дѣян. 3, 13 є҆гѡ́же вы̀ преда́сте ѝ ѿверго́стесѧ є҆гѡ̀ пред҃ лице́мъ Пїла́товымъ.

ПЇЛА́ТЪ Понті́йскій (Πόντιος Πιλάτος, Pontius Pilatus)—Понтій Пилатъ, «игемо́нъ», Римскій правитель Іудеи, при коемъ совершились величайшія событія изъ земной жизни Спасителя: крестная смерть, воскресеніе изъ мертвыхъ и вознесеніе на небо.

Римскіе правители въ завоеванныхъ Римомъ областяхъ имѣли обыкновеніе доносить императору обо всѣхъ судахъ, произведенныхъ ими въ области. Донесъ императору Тиверію конечно и Пилатъ о судѣ своемъ надъ Іисусомъ Христомъ. Это донесеніе извѣстно подъ именемъ «Актовъ Пилата», въ которыхъ описывается жизнь Іисуса Христа, Его чудеса и святость, судъ надъ Нимъ и причины къ осужденію Его. По словамъ Тертулліана, Тиверій былъ пораженъ этимъ донесеніемъ и предложилъ сенату включить Іисуса Христа въ число боговъ Римскихъ; сенатъ однако не согласился, и Тиверій, держась своего мнѣнія, грозилъ неприкосновенностію всякому, кто осмѣлился бы оскорблять христіанъ. Эти подлинные «Акты Пилата» нѣкоторые заподозриваютъ, смѣшивая ихъ съ подложными, вымышленными во II-мъ вѣкѣ. Но подлинность древнихъ «Актовъ Пилата», сохранившихся въ архивахъ имперіи Римской, подтверждается Іустиномъ-философомъ въ его первой Апологіи къ императору и Римскому сенату (гл. 76 и 84), Евсевіемъ въ его Церковной Исторіи (кн. 2, гл. 2), Тертулліаномъ въ его Апологіи (гл. V и XXI).

Нѣкоторые думаютъ, что Пилатъ названъ Понтійскимъ (Pontius), отъ имени острова Понтіи (Pontia). Иные же полагаютъ, что Понтій—имя собственное, prænomen, а Пилатъ—cognomen, на основаніи Римскаго обычая давать три имени: prænomen, nomen, cognomen. Pilatus = pilo,

seu telo ornatus, вооруженный копьемъ; отсюда—pilata cohors.

Предавіе говоритъ, что Пилатъ, сосланный въ Галлію, лишилъ себя жизни, подобно Іудѣ Искаріотскому.

Матѳ. 27, 2 и предáша ѥгѡ Понтíйскомѹ Пілáтѹ игемѡнѹ. *27, 13* тогдà глаголá ѥмѹ Пілáтъ. *27, 17* собрáвшымсѧ же имъ, рече имъ Пілáтъ. *27, 22* глаголá имъ Пілáтъ. *27, 24* видѣвъ же Пілáтъ. *27, 58* сéй приступль къ Пілáтѹ, проси тѣлесе Іисова. тогдà Пілáтъ повелѣ дáти тѣло. *27, 62* собрáшасѧ архіéрее и фарісéе къ Пілáтѹ. *27, 65* речéже имъ Пілáтъ.

Марк. 15, 1 предáша ѥгѡ Пілáтѹ. *15, 2* вопроси ѥгѡ Пілáтъ: ты ли éси цр҃ь Іѹдéйскій. *15, 4* Пілáтъ же пáки вопроси ѥгѡ, глаголѧ: не ѿвѣщаваéши ли ничтóже; вижды, колíка на тѧ свидѣтелствѹютъ. *15, 5* Іисъ же ктомѹ ничтóже ѿвѣща, такѡ дивúтисѧ Пілáтѹ. *15, 9* Пілáтъ же ѿвѣща имъ, глаголѧ: хóщете ли, пѹщѹ вáмъ цр҃ѧ Іѹдéйска. *15, 12* Пілáтъ же ѿвѣщавъ пáки речѐ имъ: что оубо хóщете сотворю, ѥгóже глаголéте цр҃ѧ Іѹдéйска. *15, 14* Пілáтъ же глаголáше имъ: что бо зло сотвори. *15, 15* Пілáтъ же хотѧ народѹ хотѣніе сотворúти, пѹсти имъ Варáввѹ. *15, 43* дерзнѹвъ внúде къ Пілáтѹ. *15, 44* Пілáтъ же дивúсѧ, аще оужé оумре.

Лук. 3, 1 ѡбладáющѹ Понтíйскомѹ Пілáтѹ Іѹдéею. *13, 1* йхже крóвь Пілáтъ смѣси съ жéртвами йхъ. *23, 1* ведóша ѥгѡ къ Пілáтѹ. *23, 3* Пілáтъ же вопроси ѥгѡ, глаголѧ. *23, 4* Пілáтъ же рече ко архіерéѡмъ и народѹ. *23, 6* Пілáтъ же слышавъ Галілéю, вопроси. *23, 11* возрати ѥгѡ къ Пілáтѹ. *23, 12* быста же дрѹга йрѡдъ же и Пілáтъ въ тóй дéнь съ собóю. *23, 13* Пілáтъ же созвáвъ архіерéи и кнѧзи и людú. *23, 20* пáки же Пілáтъ возгласи. *23, 24* Пілáтъ же посѹди быти прошéнію йхъ. *23, 52* сéй приступль къ Пілáтѹ.

Іоан. 18, 29 йзыде же Пілáтъ къ нимъ вóнъ, и речѐ: кóю рѣчь приносúте на человѣка сегѡ. *18, 31* речéже имъ Пілáтъ: поимúте ѥгѡ вы, и по закóнѹ вáшемѹ сѹдúте ѥмѹ. *18, 33* внúде оубо пáки Пілáтъ въ претѡръ. *18, 35* ѿвѣща Пілáтъ: éда áзъ Жидовúнъ éсмь. *18, 37* речéже ѥмѹ Пілáтъ: оубо цр҃ь ли éси ты. *18, 38* глаголá ѥмѹ Пілáтъ: что éсть йстина. *19, 1* тогдà оубо Пілáтъ пожтъ Іиса, и би ѥгѡ. *19, 4* йзыде оубо пáки вóнъ Пілáтъ и глаголá имъ: сѐ йзвождѹ ѥгѡ вáмъ вóнъ. *19, 6* глаголá имъ Пілáтъ: поимúте ѥгѡ вы, и распúните. *19, 8* ѥгдà оубо слышá Пілáтъ сіѐ слóво, пáче оубомсѧ. *19, 10* глаголá же ѥмѹ

Пілáтъ: мнѣ ли не глаго́леши. *19, 12* ѿ сегѡ́ и́скаше Пілáтъ пꙋ́стити є́гѡ. *19,13* Пілáтъ — — и́зведѐ вонъ Ї҃са, и́ сѣ́де на сꙋ́дищи. *19,15* глаго́ла и́мъ Пілáтъ: цр҃я̀ ли ва́шего распнꙋ́. *19, 19* написа́ же и́ тїтла Пілáтъ, и́ положѝ на крестѣ́. *19, 21* глаго́лахꙋ ꙋ́бо Пілáтꙋ а҆рхїере́є Ї҃ꙋдéйстїи: не пиши́: цр҃ь Ї҃ꙋдéйскїй. *19, 22* ѿвѣща́ Пілáтъ: є́же написа́хъ, написа́хъ. *19,31* Ї҃ꙋдéє же — — моли́ша Пілáта, да пре-бїю́тъ гѡ́лєни и́хъ. *19, 38* по сѝхъ же моли́ Пілáта Ї҃ѡсифъ — — да во́зметъ тѣ́ло Ї҃сово: и́ повелѣ́ Пілáтъ.

Дѣян. 4, 27 собира́шасѧ — — И́родъ же и́ Понтїйскїй Пілáтъ. *13, 28* и́ ни є́ди́нымъ вины́ смéртным ѡ҆брѣ́тше, проси́ша ѻ҆ Пілáта ꙋ́бити є́гѡ.

1 Тимоѳ. 6,13 пред Хр҃то́мъ Ї҃сомъ свидѣтелствовавшимъ при Понтїйстѣ́мъ Пілáтѣ.

ПІСІ́ДІА (Πισιδία, Pisidia) — Писидія, область въ Малой Азіи.

Границы ея: съ запада и сѣвера — Фригія, съ востока — Ликаонія, съ юга—Памфилія. Главный городъ — Антіохія, называемая Писидійскою, въ отличіе отъ Антіохіи Сирійской.

Дѣян. 14, 24 и́ прошéдше Пісїдію, прїидо́ша на Памфꙋ́лію.

ПІСІ́ДІЙСКІЙ (Πισιδίας, Pisidiæ) — Писидійскій (Писидіи).

Дѣян. 13,14 о҆ни́ же прошéдше ѿ Перги́и прїидо́ша во А҆нтіохію Пісїдійскꙋ́ю.

ПІ́СТІКІА, ПІСТІ́КЪ (πίστικός, liquidus) — чистый, прозрачный, безпримѣсный, вѣрный, настоящій, неподдѣльный.

Ѳеофилактъ Болгарскій толкуетъ: «подъ нардомъ пістикіею разумѣется или особенный видъ нарда, называвшійся пістикіею, или нардъ неподдѣльный и приготовленный съ вѣрою (μετὰ πίστεως)».

Марк. 14, 3 и́мꙋщи а҆лава́стръ мꙋ́ра на́рднагѡ пістікіа многоцѣ́нна.

Іоан. 12,3 Маріа же прїе́мши лі́трꙋ мꙋ́ра на́рда пістіка многоцѣ́нна, помаза́ но́зѣ Ї҃совѣ.

ПІ́Й, ПІ́ю и т. п. см. **ПІ́ТИ.**

ПІ́ЮЩЪ, І́Й (πίνων, bibens) — пьющій.

Матѳ. 24, 38 а҆́коже бо бѣ́хꙋ во днї́ пре́жде пото́па, ꙗ́дꙋще и́ пію́ще.

Лук. 10,7 ꙗ́дꙋще и́ пію́ще, ꙗ́же сꙋ́ть ꙋ́ ни́хъ.

ПІ́ѧ, ПІ́ѦЙ (πίνων, bibens) — пьющій.

Матѳ. 11, 18 прїи́де бо Ї҃ѡа́ннъ ни ꙗ́дыи́, ни пі́ѧй. *11, 19* прїи́де Сы́нъ чл҃вѣ́ческїй ꙗ́дыи́ и́ пі́ѧ.

Лук. 7,33 прїи́де бо Ї҃ѡа́ннъ Кр҃ти́тель ни хлѣ́ба ꙗ́дыи́, ни вина́ пі́ѧ. *7, 34* прїи́де Сы́нъ челов҃ве́ческїй ꙗ́дыи́ и́ пі́ѧ.

Іоан. 4, 13 всѧ́къ пі́ѧй ѿ воды́ сеѧ́, вжа́ждетсѧ па́ки. *6,*

54 пі́й мою́ кро́вь, и́мать живо́тъ ве́чный. *6, 56* пі́й мою́ кро́вь, бо́ мнѣ́ пребыва́етъ, и́ а́зъ въ не́мъ.

1 Коринѳ. 11, 29 ꙗ́дый во и́ пі́й недосто́йнѣ, су́дъ себѣ́ ꙗ́стъ и́ пі́етъ.

ПІ́ЯНИЦА (μεθύων, ebrius; μέθυσος, ebriosus; πάροινος, vinosus) — пьяница.

Матѳ. 24, 49 ꙗ́сти же и́ пи́ти съ пі́яницами (μετὰ τῶν μεθυόντων).

1 Коринѳ. 5, 11 и́лѝ лихои́мецъ, и́лѝ і҆долослу́жи́тель, и́лѝ досади́тель, и́лѝ пі́яница, и́лѝ хи́щникъ: съ таковы́мъ ниже́ ꙗ́сти. *6, 10* ни лихои́мцы, ни та́тіе, ни пі́яницы, ни досади́тели, ни хи́щницы, ц҃рствіе Бжі́е не насле́дятъ.

1 Тимоѳ. 3, 3 [подоба́етъ у҆́бо є҆́пкпу́ бы́ти] не пі́яницѣ (πάροινον).

Тит. 1, 7 подоба́етъ бо є҆́пкпу́ бе́зъ поро́ка бы́ти — — не пі́яницѣ (πάροινον).

ПІ́ЯНСТВО (μέθη, ebrietas; οἰνοφλυγία, vinolentia) — пьянство.

Лук. 21, 34 да не когда́ ѿтя́гчаютъ сердца́ ва́ша ѡ҆бѣ́дѣніемъ и́ пі́янствомъ.

1 Петр. 4, 3 во́лю ꙗ҆зы́ческу́ю твори́вшымъ, хо́ждшымъ — — въ пі́янствѣ (οἰνοφλυγίαις).

Римлян. 13, 13 не козлогласова́ніи и́ пі́янствы.

Галат. 5, 21 за́висти, у҆́бі́йства, пі́янства, безчи́нны кли́чи и́ подо́бнаѧ сі́мъ.

ПІ́ЯНУ́ БЫ́ТИ (μεθύσκεσθαι, ebriosum esse) — пьянымъ, пьяну быть.

Дѣян. 2, 15 сі́и пі́яни су́ть.

ПІ́ЯНЪ, - ЫЙ (μεθύων, ebrius) — пьяный, упоенный.

Апокалипс. 17, 6 и́ ви́дѣхъ жену́ пі́яну́ кро́вми сты́хъ.

ПЛА́ВАНІЕ (τὸ ἐλαύειν, πλοῦς, navigatio) — плаваніе.

Марк. 6, 48 ви́дѣ и́хъ стра́ждущихъ въ пла́ваніи (ἐν τῷ ἐλαύνειν, in *navigio* provehendo).

Дѣян. 21, 7 мы́ же пла́ваніе нача́вше ѿ Ты́ра приста́хомъ во Птолемаи́дѣ. *27, 9* и́ сущу́ у҆́жѐ небезбѣ́дну пла́ванію. *27, 10* ви́ждю, ꙗ҆́кѡ съ досажде́ніемъ — — хо́щетъ бы́ти пла́ваніе.

ПЛА́ВАТИ (κολυμβᾶν, natare) — плавать.

Дѣян. 27, 43 повелѣ́ же могу́щымъ пла́вати, да и́зскоча́вше пе́рвѣе и́зы́дутъ на кра́й.

ПЛА́ВАЮЩІЙ, ПЛА́ВАЛЫЙ (πλέων, qui navigat) — плавающій, плывущій.

Дѣян. 27, 7 во мно́зи же дни́ ко́сно пла́вающе (βραδυπλοοῦντες, tarde navigaremus, медленно плавая многіе дни). *27, 24* и́ се́ дарова́ тебѣ́ Бг҃ъ всѣ́ пла́вающыѧ съ тобо́ю (плывущихъ съ тобою).

Апокалипс. 18, 17 и́ всѣ́къ

плáвaємый въ корáблéхъ (καὶ πᾶς ἐπὶ τῶν πλοίων ὁ ὄμιλος, et omnis in navibus versantium turba, и всѣ плывущіе на корабляхъ).

ПЛА́ВЪ, -ЫЙ (λευκός, albus) — бѣлый, спѣлый.

Іоан. 4, 35 вúдите нúвы, ꙗкш плáвы сѹ́ть къ жáтвѣ оу́жѐ.

ПЛА́КАТИ (πενθεῖν, lugere; θρηνεῖν, lamentari; κλαίειν, flere) — плакать, печалиться.

Матѳ. 9, 15 ѣдá мóгѹтъ сúнове брáчніи плáкати (πενθεῖν, печалиться). *11, 17* плáкахомъ (ἐθρηνήσαμεν) вáмъ (мы пѣли вамъ печальныя пѣсни).

Лук. 7, 13 и вúдѣвъ ѽ Гдь милосéрдова ѽ нéй, и рече ѣй: не плáчи. *7, 32* рыдáхомъ вáмъ, и не плáкасте. *23, 28* óвáче себѣ плáчите и чáдъ вáшихъ.

Іоан. 11, 31 глаго́люще, ꙗкш йдетъ на гро́бъ, да плáчетъ тáмш. *20, 15* гл҃гóла ѣй Їйсъ: жéно, что́ плáчеши; кого́ йщеши.

Римлян. 12, 15 и плáкати съ плáчѹщими.

1 Коринѳ. 5, 2 и вы разгордѣсте, и не пáче плáкасте (ἐπενθήσατο, плакать).

ПЛА́КАТИСѧ (κλαίειν, flere; κόπτεσθαι, plangere) — плакать, рыдать.

Матѳ. 26, 75 и йзшéдъ вóнъ, плáкасѧ гóрькш.

Марк. 5, 39 что́ мóлвите и плáчетесѧ. *14, 72* и начéнъ плáкашесѧ.

Лук. 8, 52 плáкахѹсѧ же вси́ и рыдáхѹ ѣ́мъ. Óнъ же рече́: не плáчитесѧ. *19, 41* плáкасѧ ѽ нéмъ. *22, 62* и йзшéдъ вóнъ плáкасѧ гóрькш. *23, 27* и жены́, ꙗже и плáкахѹсѧ (ἐκόπτοντο, плакали) и рыдáхѹ ѣгѡ. *23, 28* дщéри Їерѹсалúмски, не плáчитесѧ ѽ мнѣ́.

Іоан. 20, 11 ꙗкоже плáкашесѧ, прини́че во гро́бъ. *20, 13* и глаго́ласта ѣ́й Óна: жéно, что́ плáчешисѧ.

Іаков. 4, 9 постражди́те и слези́те и плáчитесѧ. *5, 1* богáтіи, плáчитесѧ и рыдáйте ѽ лю́тыхъ скóрбехъ вáшихъ.

Апокалипс. 5, 4 и áзъ плáкахсѧ мнóгш. *5, 5* не плáчисѧ.

ПЛАМЕ́ННЫЙ (φλογός, flammans) — пламенѣющій.

2 Солун. 1, 8 во óгни плáменнѣ.

ПЛАМЕ́НЬ (φλόξ, flamma) — пламень, пламя.

Лук. 16, 24 ꙗкш страждѹ во плáмени сéмъ.

Дѣян. 7, 30 ꙗвúсѧ ѣ́мѹ — — Áгглъ Гдень въ плáмени.

Апокалипс. 1, 14 и óчи ѣгѡ́ ꙗкш плáмень óгненъ. *2, 18* и́мѣй óчи свои́ ꙗкш плáмень óгненъ. *19, 12* óчи же ѣ́мѹ ѣстá ꙗкш плáмень óгненъ.

ПЛА́ТЪ (ῥάκος, panniculus) — полотно, ткань.

Матѳ. 9, 16 никто́же во

приставлѧетъ приставлéніѣмъ плáта небѣлена рúзѣ вéтсѣ.

Марк. 2,21 и никтóже приложéніѣмъ плáта небѣлена пришивáетъ къ рúзѣ вéтсѣ.

ПЛáЧѸЩІЙЪ,-ЇЙ (πένθων, qui luget; κλαίων, qui flet) — плачущій.

Матѳ. 5, 4 блжéни плáчѹщіи (πενθοῦντες), ꙗкѡ тíи оу҃тѣшатсѧ.

Лук. 6, 21 блжéни плáчѹщіи нынѣ: ꙗкѡ возсмѣéтесѧ.

Іоан. 11,33 пришéдшымъ съ нéю Їудéи плáчѹщѧ. *20, 11* Марíа же стоáше оу҃ гроба внѣ плáчѹщи.

Дѣян. 9, 39 и предстáша є҆мѹ̀ всѧ вдовúцы плáчѹщыѧ. *21,13* что̀ творитѐ, плáчѹще и сокрѹшáюще мѝ ср҃це.

Римлян. 12, 15 и плáкати съ плáчѹщими.

1 Коринѳ. 7, 30 и плáчѹщіисѧ, ꙗкоже не плáчѹщіи.

ПЛáЧѸЩІЙСѧ (κλαίων, qui flet) — плачущій, оплакивающій.

Матѳ. 2,18 Рахúль плáчѹщисѧ чáдъ своúхъ.

Марк. 5, 38 вúдѣ молвѹ, плáчѹщыѧсѧ и кричáщыѧ мнóгѡ. *16, 10* возвѣстúти съ нúмъ бы́вшымъ плáчѹщымсѧ и рыдáющымъ.

Лук. 7, 38 и стáвши при нѡгѹ̀ є҆гѡ̀ созадѝ, плáчѹщисѧ.

Іоан. 11,33 Їи҃съ оу҃бо, ꙗкѡ вúдѣ ѭ̀ плáчѹщѹсѧ — — запретѝ дⷯ҃ѹ.

1 Коринѳ. 7, 30 и плáчѹщіисѧ, ꙗкоже не плáчѹщіи.

Апокалипс. 18, 15 рыдáюще ѝ плáчѹщесѧ. *18, 19* ѝ возопúша плáчѹщесѧ ѝ рыдáюще.

ПЛáЧЬ (κλαυθμός, lamentatio, fletus; κοπετός, planctus; πένθος, luctus) — плачь.

Матѳ. 2, 18 глáсъ въ Рáмѣ слы́шанъ вы́сть, плáчь. *8,12* тⷆ бу҃детъ плáчь. *13, 42* тⷆ бу҃детъ плáчь ѝ скрéжетъ зⷭ҃бѡ́мъ. *13, 50* тⷆ бу҃детъ плáчь. *22,13* тⷆ бу҃детъ плáчь ѝ скрéжетъ зⷭ҃бѡ́мъ. *24, 51* тⷆ бу҃детъ плáчь ѝ скрéжетъ зⷭ҃бѡ́мъ. *25, 30* тⷆ бу҃детъ плáчь ѝ скрéжетъ зⷭ҃бѡ́мъ.

Лук. 13, 28 тⷆ бу҃детъ плáчь.

Дѣян. 8, 2 ѝ сотворúша плáчь (κοπετὸν) вели́ій над̀ нúмъ. *20, 37* мнóгъ же бы́сть плáчь всѣ́мъ.

Іаков. 4, 9 смѣ́хъ ва́шъ въ плáчь (πένθος) да ѡ҆братúтсѧ.

Апокалипс. 1, 7 и плáчь сотворя́тъ (καὶ κόψονται, et plangent, и возрыдаютъ) ѡ҆ нéмъ всѧ кѹлѣ́на земна́ѧ. *18,8* сегѡ̀ рáди во є҆дúнъ дéнь прiи́дѹтъ ꙗ҆звы є҆́й, смéрть ѝ плáчь (π.) ѝ глáдъ. *21, 4* ни плáча (π.) — — ни бу҃детъ ктомѹ̀.

ПЛáЧѦ (-ѦЙ) (κλαίων, flens) — плача (=со слезами).

Филиппис. 3, 18 нынѣ же и плачѧ глаго́лю.

ПЛАЩАНИ́ЦА (σινδών, sindon; ὀθόνη, linteum) — **плащаница: полотно, саванъ, покрывало.**

Матѳ. 27, 59 и пріе́мь тѣло Іѡсифъ, ѡ҃вни́тъ є҆́ плащани́цею чи́стою.

Марк. 14, 51 ѡ҃дѣ́мнъ въ плащани́цѹ по на́гѹ. *14, 52* о҆́нъ же ѡ҃ста́вль плащани́цѹ. *15, 46* и кѹпи́въ плащани́цѹ, и сне́мь є҆́гѡ, ѡ҃вни́тъ плащани́цею.

Лук. 23, 53 и сне́мь є҆́, ѡ҃вни́тъ плащани́цею.

Дѣян. 10, 11 и ви́дѣ нб҃о ѿве́рсто, и сходѧ́щь на́нь сосѹ́дъ нѣ́кій, ꙗ҆́кѡ плащани́цѹ (ὀθόνην, **полотно**) ве́лію. *11, 5* сходѧ́щъ сосѹ́дъ нѣ́кій ꙗ҆́кѡ плащани́цѹ (ὀθόνην, **полотно**) ве́лію, ѿ четы́рехъ крає́въ низпѹща́емѹ сн҃бсѣ̀, и пріи́де да́же до менѣ̀.

ПЛЄВЕЛІ́Є, -Ы (τὰ ζιζάνια, zizania) — **плевелы: негодная, сорная трава.**

Матѳ. 13, 25 и всѣ́мъ плє́велы посредѣ̀ пшени́цы. *13, 26* тогда́ ꙗ҆ви́шасѧ и плє́веліе. *13, 27* ѿ҃кѹ́дѹ о҆́бо и҆́мать плє́велы. *13, 29* да не когда́ восторга́юще плє́велы. *13, 30* собери́те пе́рвѣе плє́велы. *13, 36* скажи́ на́мъ при́тчѹ плє́велъ се́лныхъ. *13, 38* а҆́ плє́велы. *13, 40* ꙗ҆́коже о҆́бо собира́ютъ плє́велы.

ПЛЄ́ВЫ (τὸ ἄχυρον, palea) — **плева, мякина, шелуха, солома.**

Матѳ. 3, 12 плє́вы же сожже́тъ.

Лук. 3, 17 плє́вы же сожже́тъ о҆́гнє́мъ негаса́ющимъ.

ПЛЄ́МѦ (φυλή, natio, lingua; ἔθνος, gens) — **племя.**

Апокалипс. 5,9 и и҆скѹпи́лъ є҆́си Бг҃ови на́съ кро́вію своє́ю ѿ всѧ́кагѡ колѣ́на и ꙗ҆зы́ка и лю́дій и племе́нъ. *7, 9* ѿ всѧ́кагѡ ꙗ҆зы́ка и колѣ́на и лю́дій и племе́нъ. *10, 11* подоба́етъ тѝ па́ки проро́чествовати въ лю́дехъ и во племенѣ́хъ (ἔθνεσι) — — мно́зѣхъ. *11, 9* и зрѣ́ти и҆́мѹтъ ѿ лю́дій и племе́нъ — — тѣлеса̀ и҆́хъ дни́ три́ и по́лъ. *13, 7* и дана̀ бысть є҆́мѹ о҆́бласть на всѧ́комъ колѣ́нѣ (лю́дій) и на ꙗ҆зы́цѣхъ и племенѣ́хъ. *14, 6* и҆́мѹщаго є҆́ѵліе вѣ́чно бл҃говѣ́стити — — всѧ́комѹ племени. *17, 15* лю́діе и наро́ди сѹ́ть, племена̀ (ἔθνη) и ꙗ҆зы́цы.

ПЛЄПИ́ЦА (σειρά, catena) — **цѣпь; узы.**

2 Петр. 2, 4 плени́цами мра́ка свѧза́въ предадѐ на сѹ́дъ.

ПЛЄСНА́ (βάσις, planta) — **плюсна: передняя часть ножной ступни (metatarsus); подошва; ступня.**

Отсюда глаголъ: «**приплюснуть**», т. е. придавить носкомъ ноги.

Дѣян. 3, 7 а҆́біе же оу҃тверди́стѣсѧ є҆́гѡ плє́снѣ и гле́знѣ.

ПЛЄСНИ́ЦА (σανδάλιον, sandalium) — обувь.

Дѣян. 12, 8 рече́ же А҃гг҃лъ къ нем҃ѹ: препоѧшисѧ, и̑ вста҃нѝ въ плесни́цы твоѧ̑ (и обуйся).

ПЛЕТЕ́НІЄ (ἐμπλοκή, nodus; πλέγμα, cincinnus) — плетеніе.

1 Петр. 3,3 и̑мже да бѹ́детъ не внѣ́шнѧѧ плете́нїѧ вла̑съ.

1 Тимов. 2, 9 жены — — да оу҃краша́ютъ себѣ́ не въ плете́нїихъ (ἐν πλέγμασιν).

ПЛЕЧЕ́ (ὦμος, humerus) — плечо.

Матѳ. 23, 4 возлага́ютъ на плеща̀ чл҃вѣ́ческа.

ПЛОВѸЩЬ (πλείων, navigans) — плывущій.

Дѣян. 27,6 и̑ та́мѡ ѡ҆бре́тъ сотникъ кора́бль А҆лександрі́йскій пловѹ́щь въ І҆талі́ю.

ПЛОДИ́ТИ (καρποφορεῖν, fructificare) — плодить, производить.

Марк. 4, 28 ѿ себѣ́ бо землѧ̀ плоди́тъ пре́жде траву́, потомъ̀ кла́съ, та́же и҆сполнѧ́етъ пшени́цѹ въ кла́сѣ.

ПЛОДОНО́СНЫЙ, -НО́СЕНЪ (καρποφόρος, fructifer; καρποφορούμενος, fructifer) — плодоносный, плодородный.

Дѣян. 14, 17 съ нб҃сѣ на́мъ дождѝ даѧ̀, и̑ времена̀ плодонѡ́сна, и҆сполнѧ́ѧ пи́щею и̑ весе́лїемъ сердца̀ на̑ша.

Колос. 1, 6 и̑ е҆́сть плодоно́сно (καρποφορούμενον) и̑ расти́мо.

ПЛОДОНОСѦ́ЩЬ (καρποφόρων, fructifer) — плодоносный.

Колос. 1, 10 плодоносѧ́щє и̑ возраста́ющє въ ра́зѹмѣ Бж҃їи.

ПЛО́ДСТВОВАТИ (καρποφορεῖν, fructificare) — приносить плодъ.

Марк. 4, 20 и̑же слы́шатъ сло́во и̑ прі́е́млютъ, и̑ пло́дствѹ́ютъ, на тр҃и́десѧть, и̑ на шестьдесѧ́тъ, и̑ на сто̀.

ПЛО́ДЪ (καρπός, fructus; γέννημα, fructus) — плодъ.

Матѳ. 3, 8 сотвори́те ѹ҆́бо пло́дъ. *3, 10* е҆́же не твори́тъ плода̀. *7,16* ѿ плѡ́дъ и̑хъ познаѣте и̑хъ. *7, 17* та́кѡ всѧ́ко дре́во до́брое плоды̀ добры̀ твори́тъ, а҆́ зло́е дре́во плоды̀ злы̀ твори́тъ. *7,18* не мо́жетъ дре́во добро̀ плоды̀ злы̀ твори́ти, ни дре́во зло̀ плоды̀ добры̀ твори́ти. *7, 19* е҆́же не твори́тъ плода̀ добра̀. *7,20* ѿ плѡ́дъ и̑хъ познаѣте и̑хъ. *12, 33* и̑лѝ сотворитѐ дре́во добро̀, и̑ пло́дъ е҆гѡ̀ до́бръ: и̑лѝ сотворитѐ дре́во зло̀, и̑ пло́дъ е҆гѡ̀ зо́лъ: ѿ плода́ бо дре́во позна́но бѹ́детъ. *13,8* и̑ даѧ́хѹ пло́дъ. *13, 22* и̑ бе҃з плода̀ (ἄκαρπος) быва́етъ. *13, 23* и̑же ѹ҆́бѡ пло́дъ принѐситъ (καρποφορεῖ) *13,26* и̑ пло́дъ сотворѝ. *21, 19* да николи́же ѿ тебѣ́ плода̀ бѹ́детъ во вѣ́ки. *21, 34* е҆гда́ же приближисѧ врѐмѧ

плодѡвъ, послà рабы̀ своѝхъ дѣлателемъ, пріѧ́ти плоды̀ є́гѡ. *21, 41* ѩ́же воздадя́тъ є́мꙋ̀ плоды̀. *21, 43* ѝ да́стсѧ ꙗ҃зы́кꙋ творя́щемꙋ̀ плоды̀ є́гѡ. *26, 29* ꙗ҃кѡ не ѩ́мамъ пи́ти ѿны́нѣ ѿ сегѡ̀ плода̀ (γ.) ло́знагѡ.

Марк. 4, 7 плода̀ не дадѐ. *4,8* дая́ше плоды̀ восходя́щь ѝ растꙋ́щь. *4, 29* є́гда́ же созрѣ́етъ плоды̀. *11, 14* во вѣ́ки никто́же плода̀ снѣ́сть. *12,2* да ѿ тѫжа́тель пріи́метъ ѿ плода̀ вїногра́да. *14, 25* не ѩ́мамъ пи́ти ѿ плода̀ (γ.) ло́знагѡ.

Лук. 1, 42 ѝ бл҃гословѐнъ плоды̀ чре́ва твоє́гѡ. *3,8* сотвори́те ꙋ҆́бо плоды̀ достѡ́йны покаа́нїм. *3, 9* всѧ́ко ꙋ҆́бо дре́во не творя́щее плода̀ добра̀. *6,43* нѣ́сть бо дре́во добро̀, творѧ́ плода̀ зла̀: ниже́ дре́во зло̀, творѧ́ плода̀ добра̀. *6,44* всѧ́ко бо дре́во ѿ плода̀ своє́гѡ познаётсѧ. *8, 8* прозя́бъ сотвори́ плоды̀ стори́цею. *8, 14* а҆̀ е҆́же въ те́рнїи па́дшее, сі́и сꙋ́ть слы́шавшїи — — ѝ не совершаю́тъ плода̀ (τελεσφοροῦσι). *8, 15* а҆̀ ѩ́же на до́брѣй земли́, сі́и сꙋ́ть ѩ́же — — слы́шавше сло́во, де́ржатъ, ѝ плоды̀ творя́тъ (καρποφοροῦσι) въ терпѣ́нїи. *12, 17* ꙗ҃кѡ не ѩ́мамъ гдѣ̀ собра́ти плодѡ́въ мои́хъ. *13, 6* ѝ пріи́де и҆́щѧ плода̀ на не́й. *13,7* се́ тре́тіе лѣ́то ѿне́лиже прихожда́ и҆́щѧ плода̀ на смоко́вницѣ се́й. *13,9* ѝ а҆́ще ꙋ҆́бо сотвори́тъ плоды̀. *20, 10* да ѿ плода̀ вїногра́да дадꙋ́тъ є́мꙋ̀. *22, 18* ꙗ҃кѡ не ѩ́мамъ пи́ти ѿ плода̀ (γ.) ло́знагѡ.

Іоан. 4, 36 ѝ жня́й — — собира́етъ плоды̀. *12, 24* а҆́ще же ꙋ҆́мретъ, мно́гъ плоды̀ сотвори́тъ. *15,2* всѧ́кꙋ ро́згꙋ ѡ҆́ мнѣ́ не творя́щꙋю плода̀, ѩ́метъ ю҆̀: ѝ всѧ́кꙋ творя́щꙋю плоды̀, ѡ҆́трѣби́тъ ю҆̀, да мно́жайшїй плоды̀ принесе́тъ. *15, 4* розга̀ не мо́жетъ плода̀ сотвори́ти ѡ҆́ себѣ́, а҆́ще не бꙋ́детъ на лозѣ́. *15, 5* ѩ́же бꙋ́детъ во мнѣ́, ѝ а҆́зъ въ не́мъ, то́й сотвори́тъ плоды̀ мно́гъ. *15, 8* ѡ҆́ се́мъ прослáвисѧ О҆́цъ мо́й, да плоды̀ мно́гъ сотворитѐ. *15, 16* ѝ положи́хъ ва́съ, да вы ѩ́дете ѝ плоды̀ принесе́те, ѝ плоды̀ ва́ши пребꙋ́детъ.

Дѣян. 2, 30 ꙗ҃кѡ кля́твою кля́тсѧ є́мꙋ̀ Бг҃ъ ѿ плода̀ чре́слъ є́гѡ.

Іаков. 3, 17 и҆спо́лнь ми́лости ѝ плодѡ́въ благи́хъ. *3,18* плоды̀ же пра́вды въ ми́рѣ сѣ́етсѧ творя́щымъ ми́ръ. *5, 7* земледѣ́лецъ ждётъ честна́гѡ плода̀. *5,18* земля́ прозѧбѐ плоды̀ свои́.

Римлян. 1, 13 да нѣ́кїй плоды̀ и҆́мѣю ѝ въ ва́съ, ꙗ҃коже ѝ въ про́чихъ ꙗ҃зы́цѣхъ. *6, 21* кі́й ꙋ҆́бо тогда̀ и҆́мѣсте плоды̀, ѡ҆́ ни́хже ны́нѣ стыдитéсѧ; конча́ина бо о҆́нѣхъ смє́рть. *6, 22* и҆́мате

плóдъ вáшъ во сты́ню; конча́нну же, жи́знь вѣчнýю. *7,4* во ѥ́же бы́ти вáмъ и́номý, востáвшемý и҃з мéртвыхъ, да плóдъ принесéмъ (καρποφορήσωμεν) Бг҃ови. *7, 5* ѥ́гдá бо бѣ́хомъ во плóти, страсти грѣхóвныя, и҃же закóномъ, дѣ́йствовахý во оу҃дѣ́хъ нáшихъ, во ѥ́же плóдъ твори́ти (καρποφορῆσαι) смéрти. *15, 28* и҃ запечатлѣ́въ и҃мъ плóдъ сéй.

1 Корине. *9, 7* и҃ли кто́ насáждаетъ вїногрáдъ, и҃ w҃ плодá ѥ́гw҃ не ѣ́стъ. *14, 14* а҃ оу҃мъ мóй бе҃з плодá (ἄκαρπος) ѥ́сть.

Галат. *5, 22* плóдъ же дх҃óвный ѥ́сть любы́ — — вѣ́ра.

Ефес. *5, 9* плóдъ бо дх҃óвный ѥ́сть во всѣ́кой бл҃гостыни и҃ прáвдѣ и҃ и́стинѣ.

Филиппис. *1, 11* и҃спóлнени плодóвъ прáвды І҃исъ Хр҃тóмъ. *1, 22* сіѐ мнѣ́ плóдъ дѣ́ла. *4, 17* но и҃щý плодá мнóжащагwсѧ.

2 Тимов. *2, 6* дѣ́лателю пре́жде подобáетъ w҃ плодá вкýсити.

Евр. *12, 11* послѣ́ди́ же плóдъ ми́ренъ — — воздаётъ прáвды. *13, 15* си́рѣчь плóдъ оу҃стéнъ и҃сповѣ́дающихсѧ и҃мени ѥ́гw҃.

Апокалипс. *22, 2* дре́во живóтное, ѥ́же творитъ плодóвъ двана́десѧте, на кíйждо мѣ́сѧцъ воздаѧ́ плóдъ свóй.

ПЛОТСКІЙ (σαρκός, carnis; σαρκικός, carnalis) — плотскій.

Іоан. *1, 13* ни w҃ пóхоти плотскíѧ — — но w҃ Бг҃а роди́шасѧ.

1 Петр. *2,11* молю́ — — w҃гребáтисѧ w҃ плотски́хъ (σαρκικῶν) похотéй. *3, 21* кр҃щéніе, не плотскíѧ w҃ложéніе скверны.

2 Петр. *2, 10* наипáче же во слѣ́дъ плотскíѧ пóхоти скверне́нíѧ ходя́щыѧ. *2, 18* прелщáютъ бъ скверны плотскíѧ пóхоти.

1 Іоан. *2,16* ѣ́кw всѐ, ѥ́же въ мíрѣ, пóхоть плотскáѧ.

Римлян. *8, 5* сýщіи бо по плóти, плотскáѧ мýдрствýютъ: а҃ и҃же по дх҃ý, дх҃óвнаѧ. *8, 6* мýдрованíе бо плотскóе, смéрть ѥ́сть. *8,7* занѐ мýдрованíе плотскóе, вражда́ на Бг҃а. *8,13* а҃ще ли дх҃омъ дѣ́ѧнíѧ плотскáѧ оу҃мерщвлѧ́ете, живи бýдете. *9,8* си́рѣчь, не чáда плотскáѧ, сі҃ѧ чáда Бж҃íѧ. *15,27* дóлжни сýть и҃ въ плотски́хъ (σαρκικοῖς) послýжи́ти и҃мъ.

1 Корине. *3,3* ѥ́щѐ бо плóтстíи (σαρκικοί) ѥ́стѐ. и҃дѣ́же бо въ вáсъ зáвисти и҃ рвéніѧ и҃ распри, не плóтстíи (σ.) ли ѥ́стѐ и҃ по человѣ́кý хóдите. *3, 4* а҃зъ оу҃бw ѥ́смь Пáвловъ: дрýгíй же: А҃поллẃсовъ: не плóтстíи (σ.) ли ѥ́стѐ.

2 Корине. *10,4* ор҃ýжіѧ бо вóинства нáшегw не плwтскáѧ (σαρκικ.).

Галат. *5, 16* и҃ пóхоти

плотскíм не совершáйте. *5, 19* íавлéина же сýть дѣлá плотскáя.

Колос. 3, 22 рабí послýшайте по всемý плотскúхъ господíй вáшихъ.

Евр. 7,16 íже не по законý запов҃ди плотскíм (σαρκὶκ.) бы́сть. *9,13* и́ пéпелъ ю́нчiй кропя́щiй ѡскверне́нымъ ѡсвящáетъ къ плóтстѣй чистотѣ.

ПЛО́ТЬ (σάρξ, caro; σῶμα, corpus) — плоть; тѣло.

Матѳ. 16, 17 íакѡ плóть и́ кровь не íави́ тебѣ. *19, 5* и́ бýдета óба въ плóть є́дúнý. *19,6* но плóть є́дúна. *24, 22* не бы́ ѹ҃бѡ спаслáся всáка плóть. *26, 41* дх҃ъ ѹ҃бѡ бóдръ, плóть же немощна́.

Марк. 10,8 бýдета óба въ плóть є́дúнý: тѣ́мже ѹ҃жѐ нѣ́ста два́, но плóть є́дúна. *13,20* не бы́ ѹ҃бѡ спаслáся всáка плóть. *14,38* дх҃ъ ѹ҃бѡ бóдръ, плóть же немощна́.

Лук. 3, 6 и́ ѹ҃зритъ всáка плóть спасéнiе Бж҃iе. *24,39* íакѡ дх҃ъ плóти и́ кóсти не и́мать, íакоже менѐ ви́дите и́мýща.

Iоан. 1, 14 и́ Слóво плóть бы́сть. *3,6* рожде́нное ѿ плóти, плóть є́сть. *6,51* и́ хлѣ́бъ, є́гóже а҃зъ да́мъ, плóть моя́ є́сть. *6, 52* кáкѡ мóжетъ сéй нáмъ да́ти плóть свою́ íасти. *6, 53* а҃ще не снѣ́сте плóти Сы́на человѣ́ческагѡ — — живóта не и́мате въ себѣ́. *6, 54* íдый мою́ плóть — — и́мать живóтъ вѣ́чный. *6,55* плóть бо моя́ и́стинно є́сть врáшно. *6, 56* íдый мою́ плóть — — во мнѣ́ пребывáетъ, и́ а҃зъ въ нéмъ. *6,63* плóть не пóльзуетъ ничтóже. *8, 15* вы́ по плóти сýдите. *17, 2* íакоже дáлъ є́сi є́мý влáсть всáкiя плóти.

Дѣян. 2, 17 и́злiю ѿ дх҃а моегѡ́ на всáкý плóть. *2, 26* є́щé же и́ плóть моя́ вселúтся на ѹ҃повáнiи. *2,30* íакѡ клáтвою клáтся є́мý Бг҃ъ — — по плóти воздви́гнути Хр҃та́. *2, 31* íакѡ — — ни плóть є́гѡ ви́дѣ и́стлѣ́нiя.

Iаков. 5, 3 снѣ́сть плѡ́ти вáша́ íаки ѻ҃гнь.

1 Петр. 1, 24 занѐ всáка плóть íакѡ трава́. *3,18* Хр҃тóсъ — — ѹ҃мертвлéнъ ѹ҃бѡ бы́въ плóтiю. *4,1* Хр҃тý ѹ҃бо пострада́вшý за ны́ плóтiю, и́ вы́ въ тý же мы́сль вооружи́тесь: пострада́вый плóтiю, престá ѿ грѣ́хъ. *4, 2* во є́же не ктомý человѣ́ческимъ по́хотемъ, но вóли Бж҃iей прóчее во плóти жи́ти врéмя. *4,6* сýдъ ѹ҃бѡ прiи́мýтъ — — плóтiю.

1 Iоан. 4,2 всáкъ дýхъ, и́же и́сповѣ́дуетъ Iи́са Хр҃та́ во плóти пришéдша, ѿ Бг҃а є́сть. *4, 3* и́ всáкъ дýхъ, и́же не и́сповѣ́дуетъ Iи́са Хр҃та́ во плóти пришéдша, ѿ Бг҃а нѣ́сть.

2 Іоан. 1,7 не и҃сповѣдающе І҃йса Хр҃та прише́дша во пло́ти. *Іуд. 1,7* и҃ ходи́вшам въ слѣдъ пло́ти и҃ны́м. *1, 8* пло́ть у҃бѡ скверня́тъ. *1, 23* ненави́дяще и҃ и҃же ѿ пло́ти ѡ҃скверне́нную ри́зу. *Римлян. 1,3* ѡ҃ С҃нѣ свое́мъ бы́вшемъ ѿ сѣ́мене Дв҃дова по пло́ти. *2, 28* ни е҃же и҃вѣ во пло́ти, ѡ҃брѣ́заніе. *3, 20* зане́ ѿ дѣ́лъ зако́на не ѡ҃правди́тсѧ всѧ́ка пло́ть пред ни́мъ. *4, 1* что́ у҃бо рече́мъ Авраа́ма о҃ц҃а на́шего ѡ҃брѣ́сти по пло́ти. *4, 19* ни у҃смотри́ своем҃ пло́ти (сѡ̃ма, тѣ́ло) у҃же́ у҃мерщвле́нным. *6, 19* чл҃вѣ́чески глаго́лю, за не́мощь пло́ти ва́шем. *7, 5* е҃гда́ бо бѣ́хомъ во пло́ти, стра́сти грѣхо́вныя, и҃же зако́номъ, дѣ́йствоваху во у҃дѣ́хъ на́шихъ, во е҃же пло́дъ твори́ти сме́рти. *7,18* вѣ́мъ бо, и҃ко не живе́тъ во мнѣ́, си́рѣчь во пло́ти мое́й до́брое. *7,25* тѣ́мже у҃бо са́мъ а҃зъ у҃мо́мъ мои́мъ рабо́таю зако́ну Б҃жію: пло́тію же зако́ну грѣхо́вному. *8, 1* ни е҃ди́но у҃бо ны́нѣ ѡ҃суждє́ніе сѫ́щымъ ѡ҃ Хр҃тѣ І҃йсѣ, не по пло́ти ходя́щымъ, но по дх҃у. *8, 3* немощно́е бо зако́на, въ не́мже немоществова́ше пло́тію, Б҃гъ С҃на своего́ посла́ въ подо́біи пло́ти грѣха́, и ѡ҃ грѣсѣ́ ѡ҃суди́ грѣхъ во пло́ти. *8,4* да ѡ҃правда́ніе зако́на и҃спо́лнится въ на́съ, не по пло́ти ходя́щихъ, но по дх҃у. *8,5* сѫ́щіи бо по пло́ти, плотска́м мудрствуютъ: а҃ и҃же по дх҃у, дх҃о́виам. *8, 8* сѫ́щіи же во пло́ти, Б҃гу́ угоди́ти не мо́гутъ. *8, 9* вы́ же не́сте во пло́ти, но въ дс҃ѣ́, поне́же Дх҃ъ Б҃жій живе́тъ въ ва́съ. *8,10* а҃ще же Хр҃то́съ въ ва́съ, пло́ть (сѡ̃ма) у҃бѡ мертва́ грѣха́ ра́ди, дх҃ъ же живе́тъ пра́вды ра́ди. *8,12* тѣ́мже у҃бо, бра́тіе, до́лжни е҃смы́ не пло́ти, е҃же по пло́ти жи́ти. *8, 13* а҃ще бо по пло́ти живе́тѣ, и҃мате у҃мре́ти. *9, 3* сро́дницѣхъ мои́хъ по пло́ти. *9, 5* и҃хже о҃ц҃ы́, и҃ ѿ ни́хже Хр҃то́съ по пло́ти. *11, 14* а҃ще ка́кѡ раздражу́ мою́ пло́ть. *13, 14* и҃ пло́ти у҃го́дія не твори́те въ по́хоти.

1 Корине. 1, 26 и҃ко не мно́зи премудри по пло́ти. *1, 29* и҃ко да не похва́лится всѧ́ка пло́ть пред Б҃гомъ. *5,5* преда́ти таково́го сатанѣ́ во и҃зможде́ніе пло́ти. *6, 16* бу́дета бо, рече́, Два въ пло́ть е҃ди́ну. *7, 28* ско́рбь же пло́ти и҃мѣ́ти бу́дутъ такові́и: а҃зъ же вы́ щажду́. *10, 18* ви́дите І҃йлѧ по пло́ти. *15, 39* не всѧ́ка пло́ть, та́же пло́ть: но и҃на у҃бѡ пло́ть чл҃вѣ́кѡмъ, и҃на же пло́ть скотѡ́мъ, и҃на же ры́бамъ, и҃на же пти́цамъ. *15, 50* сіе́ же глаго́лю, бра́тіе, и҃ко пло́ть и кро́вь ц҃рт҃вія Б҃жія наслѣ́дити не мо́гутъ.

2 Корине. 1,12 и҃ко въ про-

стотѣ и чистотѣ Бжіей, а не въ мдрости плоти (σαρκικῇ, плотской), но блгодатію Бжіею жихомъ въ мірѣ, множае же оу васъ. *1,17* или паче совѣщаваю, по плоти совѣщаваю, да будетъ оу менѣ еже ей, ей, и еже ни, ни. *4, 11* да и животъ Іисовъ явится въ мертвеннѣй плоти нашей. *5, 16* тѣмже и мы отныне ни единагѡ вѣмы по плоти: аще же и разумѣхомъ по плоти Хрта, но нынѣ ктомѹ не разумѣемъ. *7,1* Сѳ возлюбленніи, очистимъ себе ѿ всякія скверны плоти и дха. *7, 5* йбо пришедшымъ намъ въ Македонію, ни единаго имѣ покоя плоть наша, но во всемъ скорбяще. *10,2* такѡ по плоти ходящихъ. *10, 3* во плоти бо ходяще, не по плоти воинствѹемъ. *11, 18* понеже мнози хвалятся по плоти. *12,7* дадеся ми пакостникъ плоти, аггелъ сатанинъ, да ми пакости дѣетъ, да не превозношѹся.

Галат. 1, 16 абіе не приложихся плоти и крови. *2, 16* занѣ не оправдится ѿ дѣлъ закона всяка плоть. *2, 20* а еже нынѣ живѹ во плоти. *3, 3* начеснше дхомъ, нынѣ плотію скончаваете. *4, 13* вѣсте же, такѡ за немощь плоти блговѣстихъ вамъ первѣе. *4, 14* и искѹшеніе моегѡ еже во плоти моей не оуничижисте ни оплевасте. *4, 23* но йже ѿ рабы по плоти родисѧ. *4, 29* но такоже тогда по плоти родивыйся гонмше дховнаго, такѡ и нынѣ. *5,13* точію да не свобода ваша въ винѹ плоти. *5, 17* плоть бо похотствѹетъ на дха. *5, 24* а йже Хртовы сѹть, плоть распяша со страстми и похотми. *6, 8* такѡ сѣмй въ плоть свою, ѿ плоти пожнетъ истлѣніе. *6, 12* елицы хотятъ хвалитнся по плоти. *6, 13* да въ вашей плоти похвалятся.

Ефес. 2, 3 въ нихже и мы вси жихомъ иногда въ похотехъ плоти нашем, творяще волю плоти и помышленій. *2, 11* тѣмже поминайте, такѡ вы, йже иногда язычы во плоти, глеміи нешбрѣзаніе ѿ рекомагѡ ѡбрѣзаніе во плоти рѹкотворенагѡ. *2, 15* враждѹ плотію своею, закона заповѣдей оучеми оупраздниву. *5, 29* никтоже бо когда свою плоть возненавидѣ. *5, 30* ѿ плоти егѡ, и ѿ костей егѡ. *5, 31* и бѹдета два въ плоть единѹ. *6, 5* рабы, послѹшайте господій своихъ по плоти. *6, 12* такѡ несть наша брань къ крови и плоти.

Филиппис. 1, 24 а еже пребывати во плоти. *3, 3* а не въ плоти надѣемся. *3, 4* йбо и азъ имѣю надѣніе такожде во плоти. аще кто инъ мнитъ надѣтися во плоти.

Колос. 1, 22 нынѣ же при-

мнрѝ въ тѣлѣ плóти ѥгѡ̀, смéртію ѥгѡ̀. *1, 24* во плóти моéй за тѣло ѥгѡ̀. *2, 1* и ѧ҆ли́цы не ви́дѣша лица̀ моегѡ̀ во плóти: *2, 5* а҆́ще бо ѝ плóтію ѿстою̀, но дх҃омъ съ ва́ми е҆́смь. *2, 11* въ совлечéнін тѣла грѣхóвнагѡ плóти. *2, 13* ѝ въ нешврѣзанін плóти ва́шем. *2, 18* безъ оу҃ма̀ дмы́слъ ѿ оу҃ма̀ плóти своегѡ̀. *2, 23* не въ чéсти кóей, къ сы́тости плóти.

1 Тимов. 3, 16 Бг҃ъ ꙗ҆ви́сѧ во плóти.

Филимон. 1, 16 бра́та возлю́бленна — — ѝ по плóти, ѝ ѡ҆̀ Гд҃ѣ.

Евр. 2, 14 прнщщи́шасѧ плóти. *5, 7* и҆́же во днéхъ плóти своегѡ̀. *9, 10* ѝ ѡ҆правда́нінхъ плóти. *10, 20* сѝрѣчь плóтію своéю. *12, 9* плóти на́шей ѻ҆́цы и҆мѣ́хомъ наказа́тели.

Апокалипс. 17, 16 ѝ плóть ѥ҆̀ снѣдя́тъ. *19, 18* да снѣсте плщ́ти цр҃е́й, ѝ плщ́ти крѣ́пкихъ, ѝ плщ́ти ты́сщникшвъ, ѝ плщ́ти ко́ней ѝ сѣдя́щихъ на ни́хъ, ѝ плщ́ти всѣ́хъ свобо́дныхъ ѝ рабщ́въ, ѝ ма́лыхъ ѝ вели́кихъ. *19, 21* ѝ всѧ̀ пти́цы насы́тишасѧ ѿ плóтей и҆́хъ.

ПЛО́ТЯ́НЪ (σαρκικός, carnalis)—плотскій.

Римлян. 7, 14 вѣ́мы же, я҆́кш зако́нъ дх҃о́венъ е҆́сть: а҆́зъ же плóтянъ е҆́смь, про́данъ подъ грѣ́хъ.

1 Коринѳ. 3, 1 ѝ а҆́зъ, бра́тіе, не могóхъ ва́мъ гл҃го́лати я҆́кш дх҃ѡ́внымъ, но я҆́кш плщ́тянымъ, я҆́кш младе́нцемъ ѡ҆ Хр҃тѣ́.

2 Коринѳ. 3, 3 напи́сано не черни́ломъ, но Дх҃омъ Бг҃а жи́ва, не на скрижа́лѣхъ ка́менныхъ, но на скрижа́лѣхъ се́рдца плóтяныхъ.

ПЛЫ́ТИ (πλεῖν, navigare; παραλέγειν, prætерlegere)—плыть, поплыть.

Дѣян. 21, 3 возни́кшій же на́мъ Ки́пръ ѡ҆ста́вльше ѡ҆шщ́ю, плы́хомъ въ Сѵ́рію. *27, 2* восхотѣ́вше плы́ти во А҆сі́йскаѧ мѣ́ста, ѿвезо́хомсѧ. *27, 13* воздви́гше вѣ́трила, плы́хѵ (παρελέγοντο) вскра́й Кри́та.

ПЛѢНЄ́НІЄ (αἰχμαλωσία, captivitas)—плѣненіе, плѣнъ.

Апокалипс. 13, 10 и҆́же а҆́ще въ плѣне́ніе ведéтъ, въ плѣне́ніе по́йдетъ.

ПЛѢНЄ́ННЫЙ, ПЛѢНЄ́НЪ (αἰχμάλωτος, captivus)—плѣнный.

Лук. 4, 18 проповѣ́дати плѣне́нным ѿпщ́щеніе.

ПЛѢНЄ́НѴ БЫТИ (αἰχμαλωτίζειν, captivum ducere; χερδηθῆσαι, lucrifieri)—быть плѣнену.

Лук. 21, 24 ѝ плѣне́ни бѵ́дѵтъ во всѧ̀ ꙗ҆зы́ки (и отведутся въ плѣнъ во всѣ народы).

1 Петр. 3, 1 же́нскимъ жи́тіемъ безъ сло́ва плѣне́ни бѵ́дѵтъ. (χερδηθήσωνται, жи́тіемъ женъ

своихъ безъ слова пріобрѣтаемы были).

плѣни́ти (αἰχμαλωτεύειν, captivum ducere)—плѣнить.

Ефес. 4, 8 тѣмже глаго́летъ: возше́дъ на высотꙋ плѣни́лъ е́сть плѣнъ.

плѣ́нъ (αἰχμαλωσία, captivitas)—плѣнъ.

Ефес. 4, 8 тѣмже глаго́летъ: возше́дъ на высотꙋ плѣни́лъ е́сть плѣнъ.

плѣня́ющь (αἰχμαλωτίζων, captivum reddens; αἰχμαλωτεύων, captivum ducens)—плѣняющій, прельщающій, обольщающій.

Римлян. 7, 23 и̑ плѣня́ющь мѧ̀ (дѣлающій меня плѣнникомъ) зако́номъ грѣхо́внымъ, сꙋ́щимъ во оу҃дѣхъ мои́хъ.

2 Коринѳ. 10, 5 и̑ плѣня́юще всѧ́кꙋ ра́зꙋмъ въ послꙋша́ніе Хр҃то́во.

2 Тимоѳ. 3, 6 ѿ сі́хъ бо сꙋ́ть — — плѣня́ющіи (αἰχμαλωτεύοντες) женѝшца ѡ҃тмѣщено́ю грѣха́ми (обольщаютъ женщинъ, утопающихъ во грѣхахъ).

плюва́ти (ἐμπτύειν, inspuere)—плевать.

Марк. 14, 65 нача́ша нѣцыи плюва́ти на́нь. *15,19* плюва́хꙋ на него̀.

плюновѣ́нїе (πτύσμα, sputum)—плюновепие: слюна (выплюнутая).

Іоан. 9, 6 плюнꙋ́ на зе́млю и̑ сотворѝ бре́ніе ѿ плюновѣ́нїѧ.

плюнꙋ́въ, плюнꙋ́вшїй (ἐμπτύσας, qui inspuisset; πτύσας, qui spuisset)—плюнувшій.

Матѳ. 27, 30 и̑ плюнꙋ́вше (ἐμπτύσαντες) на́нь.

Марк. 7, 33 плюнꙋ́въ коснꙋ́сѧ ꙗ҆зы́ка е́гѡ̀. *8, 23* плюнꙋ́въ на о҃чи е́гѡ̀.

плюнꙋ́ти (πτύειν, spuere)—плюнуть.

Іоан. 9, 6 сі́мъ ре́къ, плюнꙋ́ на зе́млю.

плѧса́въ,-вшїй (ὀρχησαμένος, qui saltasset)—плясавшій.

Марк. 6, 22 дще́рь тоѧ̀ Ирѡдіа́ды, и̑ плѧса́вши, и̑ оу҃гожда́шн Ирѡдови.

плѧса́ти (ὀρχεῖσθαι, saltare)—плясать.

Матѳ. 11, 17 писка́хомъ ва́мъ, и̑ не плѧса́сте. *14,6* плѧса́ дщѝ Ирѡдіа́дина посредѣ́.

Лук. 7,32 писка́хомъ ва́мъ, и̑ не плѧса́сте.

побдѣ́ти (γρηγορῆσαι, vigilare)—бодрствовать.

Матѳ. 26, 40 та́кѡ ли не возмого́сте е҆ди́нагѡ часа́ побдѣ́ти со мно́ю.

Марк. 14, 37 не возмо́глъ е҆сть е҆ди́нагѡ ча́са побдѣ́ти.

побива́ти ка́менїемъ (λιθοβολεῖν, lapidare)—побивать камнями.

Іоан. 8,5 въ зако́нѣ же на́мъ

Мшѷсе́й повелѣ́ такшвы́м ка́менїемъ побива́ти.

Дѣян. 7, 58 ка́менїемъ побива́хѫ є́гѡ. *7, 59* й ка́менїемъ побива́хѫ Стефа́на.

ПОБИВА́Л,-ЛЙ ка́менїемъ (λιθοβολῶν, lapidans) — побива́ющій ка́мнями.

Матѳ. 23, 37 й ка́менїемъ побива́мй пѡ́сланным къ тебѣ́.

Лук. 13, 34 й ка́менїемъ побива́м пѡ́сланным къ тебѣ́.

ПОБИ́ВЪ,-ВШІЙ ка́менїемъ (λιθοβολήσας, lapidatus)—побивши́й ка́мнями.

Дѣян. 14, 19 й наѷсти́вше наро́ды, й ка́менїемъ поби́вше Па́вла, йзвлеко́ша внѣ̀ гра́да, мнм́ще є́гѡ оу҃ме́рша.

ПОБИ́ТИ (ἀποκτείνειν, interimere) —убить.

Лук. 13, 4 й поби́ йхъ.

ПОБИ́ТИ ка́менїемъ (λιθοβολῆσαι, lapidare; καταλιθάζειν, lapidare; λιθάζειν, lapidare) — побить ка́мнями.

Матѳ. 21, 35 Ѻ҃ваго же ка́менїемъ поби́ша (ἐλιθοβόλησαν).

Лук. 20, 6 вси̑ лю́дїе ка́менїемъ (καταλιθάσει) повїю́тъ ны̑.

Іоан. 10, 31 взмо́ша же ка́менїе па́ки І҃ѹде́е, да повїю́тъ є́гѡ. *11, 8* Равві̀, ны́нѣ йска́хѫ тебѣ̀ ка́менїемъ поби́ти І҃ѹде́е.

Дѣян. 5, 26 бомо́хѫсм бо люде́й, да не ка́менїемъ повїю́тъ йхъ. *14, 5* й є́гда̀ бы́сть стремле́ніе ѩзы́кшмъ же й І҃ѹде́ємъ съ нача́лники йхъ, досади́ти й ка́менїемъ поби́ти (λιθοβολῆσαι) йхъ.

ПОБИ́ЄНЪ БЫТИ ка́менїемъ (λιθάζειν, λιθοβολεῖν, lapidare)—быть побиту ка́мнями.

Евр. 11, 37 ка́менїемъ повїе́ни бы́ша (ἐλιθάσθησαν). *12, 20* ка́менїемъ повїе́нъ бу҃де́тъ.

ПОБѢ́ДА (νῖκος, νίκη) — побѣда.

Матѳ. 12, 20 до́ндеже йзведе́тъ въ побѣ́дѫ сѫ́дъ (доколѣ не доставитъ суду побѣды).

1 Іоан. 5, 4 й сїм є́сть побѣ́да (νίκη) побѣди́вшаѧ мі́ръ, вѣ́ра на́ша.

1 Коринѳ. 15, 54 пожре́рта бы́сть сме́рть побѣ́дою. *15, 55* гдѣ̀ тн, сме́рте, жа́ло, гдѣ̀ ти, а҃де, побѣ́да (смерть! гдѣ твое жало? адъ! гдѣ твоя побѣда?) *15, 57* Бг҃ѹ же бл҃годаре́ніе да́вшемѹ на́мъ побѣ́дѫ Гд҃е́мъ на́шимъ І҃и̑съ Хр҃то́мъ.

ПОБѢДИ́ВШІЙ (νικήσας, qui vicit)—побѣдивши́й.

1 Іоан. 5, 4 й сїм є́сть побѣ́да побѣди́вшаѧ мі́ръ, вѣ́ра на́ша.

Апокалипс. 15, 2 й побѣдившым (νικῶντας) звѣ́рм й Ѻ҃бразъ є́гѡ — — стомы́м на мо́ри стекля́номъ.

ПОБѢДИ́ТЕЛЬ (θριαμβεύων, triumphans, торжествующій)—торжествующій побѣ́ду: побѣдитель.

2 Коринѳ. 2, 14 Бг҃ѹ же

бл҃годарéніе всегдà побѣдúтели нáсъ творя́щемꙋ ѡ҆ Хр҃тѣ І҃сѣ (благодареніе Богу, Который всегда даетъ намъ торжествовать во Христѣ).

ПОБѢДИ́ТИ (νικᾶν, νικῆσαι, vincere; καταγωνίζειν, debellare) — побѣдить.

Лук. 11, 22 є҆гдá же крѣплéй є҆гѡ̀ нашéдъ, побѣдúтъ є҆гѡ̀.

Іоан. 16, 33 но дерзáйте, ꙗ҆кѡ ᾶзъ побѣдúхъ мíръ.

1 Іоан. 2, 13 пишꙋ вáмъ, ю҆ношы, ꙗ҆кѡ побѣдúсте лꙋкáваго. *2,14* и҆ побѣдúсте лꙋкáваго. *4, 4* и҆ побѣдúсте тѣ́хъ.

Римлян. 3, 4 и҆ побѣдúши, внегдà сꙋдúти тѝ.

Евр. 11, 33 и҆́же вѣ́рою побѣдúша (καταγωνίσαντο, побѣ́ждали) цáрствіѧ.

Апокалипс. 3, 21 ꙗ҆кѡже и҆ ᾶзъ побѣдúхъ. *5, 5* сѐ побѣдúлъ є҆́сть лéвъ. *6, 2* и҆ да побѣдúтъ. *11, 7* и҆ побѣдúтъ и҆̑хъ и҆ оу҆бі́етъ ѧ҆̑. *12, 11* и҆ тíи побѣдúша є҆гѡ̀ кровію агнчею. *13, 7* и҆ дано́ бы́сть є҆мꙋ брань творúти со ст҃ы́ми, и҆ побѣдúти ѧ҆̑. *17, 14* и҆ а҃гнецъ побѣдúтъ ѧ҆̑.

ПОБѢЖДА́ЕМꙋ бывáти (ἡττᾶν, superari)—быть побѣждаему.

2 Петр. 2, 20 сúми же пáки сплéтшеся побѣжда́еми бываю́тъ (опять запутываются въ нихъ, и побѣждаются ими).

ПОБѢЖДА́ТИ (νικᾶν, vincere) — побѣждать.

1 Іоан. 5,4 ꙗ҆кѡ всѧ́къ рождéнный ѿ Бг҃а побѣждáетъ мíръ.

Римлян. 12, 21 но побѣждáй бг҃и́мъ злóе.

ПОБѢЖДА́ЮЩІЙ (νικῶν, qui vincit) — побѣждающій.

Апокалипс. 2, 7 побѣждáющемꙋ дáмъ ꙗ҆сти ѿ дрéва живóтнагѡ. *2, 17* побѣждáющемꙋ дáмъ ꙗ҆сти ѿ мáнны сокровéнныѧ. *2, 26* и҆ побѣждáющемꙋ и҆ соблюдáющемꙋ дѣлà моѧ̀ до концà. *3, 12* побѣждáющаго сотворю́ столпà въ ц҃ркви Бг҃а моегѡ̀. *3, 21* побѣждáющемꙋ дáмъ сѣ́сти со мно́ю на пр҃тóлѣ моéмъ.

ПОБѢЖДА́ѦЙ (ὁ νικῶν, qui vincit)—побѣждающій.

1 Іоан. 5, 5 кто́ є҆́сть побѣждáѧй мíръ, то́кмѡ вѣрꙋ́ѧй.

Апокалипс. 2, 11 побѣждáѧй, не и҆́мать вредúтисѧ ѿ смéрти вторы́ѧ. *3, 5* побѣждáѧй, то́й ѡ҆блечéтсѧ въ ри́зы бѣ́лыѧ. *6,2* и҆ и҃зы́де побѣждáѧй. *21, 7* побѣждáѧй наслѣдúтъ всѧ̑.

ПОБѢЖДЕ́Нꙋ бывáти (ἡττᾶν, superari; νικᾶσθαι, vinci) — быть побѣжденну.

2 Петр. 2,19 и҆́мже бо кто́ побѣждéнъ бывáетъ (ἥττηται).

Римлян. 12,21 не побѣждéнъ бывáй ѿ злà.

ПОВАПЛЕ́НЫЙ (κεχονιαμένος, dealbatus) — покрытый

вапномъ, т. е. известью; выбѣленный, подбѣленный, вымазанный известкою, оштукатуренный.

Нижеслѣдующіе два текста Θеофилактъ Болгарскій поясняетъ слѣдующимъ образомъ: «книжники и фарисеи старались по внѣшности казаться людьми благовидными, подобно гробамъ «повапленнымъ», т. е. выбѣленнымъ известью и алебастромъ и сдѣланнымъ подъ мраморъ; а внутреннее ихъ оставалось исполнено всякой нечистоты—мертвыхъ и гнилыхъ дѣлъ». Въ другомъ мѣстѣ: «стѣною «повапленною» называетъ его (Ананію) потому, что хотя Ананія принималъ свѣтлый образъ человѣка, который какъ бы защищаетъ законъ и судитъ по закону, но мысль его была полна беззаконія; поэтому Павелъ и изобличаетъ въ немъ лицемѣрный видъ наружнаго расположенія къ закону».

Матѳ. 23, 27 горѣ вамъ книжницы и фарісеѣ лицемѣри, ꙗкѡ подобитесѧ гробѡмъ повапленымъ (выбѣленнымъ), ꙗже внѣ҃ду оубѡ ꙗвлѧютсѧ красны, внутрь҃ду же полни сѹть костей мертвыхъ и всѣкіѧ нечистоты.

Дѣян. 23, 3 [архіерей же (и) Ананіа повелѣ предстоѧщымъ емѹ бити егѡ оустà]. Тогда Павелъ рече къ немѹ: бити тѧ҆ имать Бгъ, стѣно повапленам: и ты сѣдиши сѹдѧ ми по законѹ, преступа́м же законъ велиши, да бію́тъ мѧ (первосвященникъ же Ананія стоявшимъ предъ нимъ приказалъ бить его, т. е. Павла, по уставъ. Тогда Павелъ сказалъ ему: Богъ будетъ бить тебя, стѣна подбѣленная; ты сидишь, чтобы судить по закону, и вопреки закону велишь бить меня).

ПОВЕЛИ́ТЕЛЬ (ἐπίτροπος, tutor) — защитникъ, опекунъ, попечитель.

ἐπίτροπος дважды переведено приста́вникъ, см. ниже это слово; ἐπιτροπή встрѣчается однажды и переведено повелѣніе — порученіе.

Галат. 4, 2 но подъ повели́тели и приста́вники ѥ҆сть (онъ подчиненъ попечителямъ и домоправителямъ).

ПОВЕЛѢВА́ТИ (ἐπιτάσσειν, mandare; παραγγέλλειν, denunciare, возвѣщать, обнародывать, учить, наставлять, напоминать; διατάσσειν, disponere; ἐπιτρέπειν, permittere) — повелѣвать, приказывать; возвѣщать, наставлять; позволять.

Марк. 9, 25 а҆зъ тѝ повелѣва́ю (ἐπιτάσσω).

Лук. 8, 25 кто оубо сей ѥ҆сть, ꙗкѡ и вѣтрѡмъ повелѣва́етъ (ἐπιτάσσει) и водѣ.

Дѣян. 17,30 нынѣ повелѣва́етъ (παραγγέλλει) чл҃вѣкѡмъ всѣмъ всюдѹ пока́тисѧ.

1 Коринѳ. 7,17 и ꙗкѡ во всѣхъ це́рквахъ повелѣва́ю (διατάσσομαι).

2 Солун. 3, 4 ꙗ҆же повелѣва́емъ (παραγγέλλομεν) вамъ. *3,*

6 повелѣваѥмъ (παραγγέλλομεν) же вамъ, бра҇тіе.

1 Тимов. 2, 12 женѣ же оучи҇ти не повелѣваю (ἐπιτρέπω, позволяю).

Филимон. 1,8 мнѡгоѥ дерзновѣніе имѣѧ во Хр҃тѣ повелѣвати (ἐπιτάσσειν) тебѣ.

ПОВЕЛѢВА́ТИСѦ (ἐπιτρέπεσθαι, permitti) — быть позволяему.

Дѣян. 26, 1 повелѣва́ѥтсѧ ти҇ (позволяется) ѡ҆ себѣ самомъ҆ глаго́лати.

ПОВЕЛѢВА́ЮЩЕЕ (τὸ διαστελλόμενον, quod edicebatur) — повелѣнное, заповѣданное: повелѣніе, заповѣдь.

Евр. 12,20 не терпѧ́хѫ҆ бо повелѣва́ющагѡ (τὸ διαστελλόμενον, quod edicebatur, ибо они не могли стерпѣть того, что́ заповѣдуемо было).

ПОВЕЛѢ́ВЪ, -ВШІЙ (κελεύσας, jussus; ἐπιτρέψας, qui permisisset) — повелѣвшій, приказавшій; позволившій.

Матѳ. 14, 19 и҆ повелѣвъ наро́дѡмъ возлещи҇.

Дѣян. 4, 15 повелѣвше же и҆ма вонѣ и҆з со́нмища и҆зы҇ти. *21, 40* повелѣвшѫ҆ (ἐπιτρέψαντος) же є҆мѫ҆ (когда же тотъ позволилъ), Па́велъ. *24, 8* повелѣвъ и҆ намъ поѥ́млющымъ на҇нь и҆ти къ тебѣ. *25, 23* и҆ повелѣвшѫ҆ Фи́стѫ, приведе́нъ бы҇сть Па́велъ.

ПОВЕЛѢ́НІЄ (δόγμα, edictum; ἐπιτροπή, mandatum; διαταγή, ordinatio; ἐπιταγή, imperium, повелѣніе; παραγγελία, mandatum; κέλευσμα, hortationis clamor; τὸ διάταγμα, edictum, повелѣніе) — повелѣніе; порученіе; установленіе; заповѣдь; возвѣщеніе.

Лук. 2, 1 и҆зы҇де повелѣніе (δόγμα) ѿ кѣсарѧ А҃вгѹста.

Дѣян. 26, 12 въ ни҇хже и҆ды҇й въ-Дама́скъ со вла́стію и҆ повелѣніемъ (ἐπιτροπῆς, порученіемъ).

Римлян. 13, 2 Бж҃ію повелѣнію (διαταγῇ, установленію) противлѧ́ѥтсѧ. *14, 25* по повелѣнію вѣчнагѡ Бг҃а.

1 Коринѳ. 7,6 сі҇е же глаго́лю по совѣтѹ҆, а҆ не по повелѣнію. *7, 25* ѡ҆ дѣвахъ же повелѣніѧ Гд҃нѧ не и҆мамъ.

2 Коринѳ. 8, 8 но по повелѣнію глаго́лю.

1 Солун. 4, 2 какѡвы҇ повелѣніѧ (παραγγελίας, заповѣди) да́хомъ ва́мъ. *4,16* Гд҃ь въ повелѣніи (ἐνκελεύσματι, при возвѣщеніи) — — сни҇детъ съ нб҃сѐ.

1 Тимов. 1, 1 по повелѣнію Бг҃а Спа́са на҇шегѡ и҆ Гд҃а.

Тит. 1, 3 по повелѣнію Спаси́телѧ. *2, 15* ѡ҆блича́й со всѧ́кимъ повелѣніемъ.

Евр. 11, 23 и҆ не ѹ҆бо́ѩшасѧ повелѣніѧ (τὸ διάταγμα) царе́ва.

ПОВЕЛѢ́ННЫЙ (διατεταγμέ-

νος, constitutus; προστεταγμένος, præceptus)—повелѣнный, опредѣленный, приказанный.

Лук. 3, 13 ничтóже бóлѣе ѿ повелѣннагѡ (опредѣленнаго) вáмъ твори́те. *17, 9* ꙗ҆кѡ сотвори́ повелѣннам (приказаніе). *17, 10* та́кѡ и҆ вы́, є҆гдá сотвори́тѐ всѣ́ повелѣннам (повелѣнное) вáмъ.

Дѣян. 10, 33 ны́нѣ оу҆бо вси́ мы́ пред҃ Бг҃омъ предстоймъ слы́шати всѣ́ повелѣннам (προστεταγμένα) тебѣ ѿ Бг҃а. *23, 31* вои́ни же оу҆бѡ по повелѣнномѹ и҆мъ, взе́мше Пáвла, ведóша.

ПОВЕЛѢ́ТИ (προστάσσειν, imperare; κελεύειν, jubere; ἐπιτρέπειν, permittere, позволить; συντάσσειν, præcipere, наставлять, научать; τάσσειν, constituere, повелѣть; ἐπιτάσσειν, imperare; παραγγέλλειν, mandare; ἐντέλλεσθαι, præcipere, приказать, повелѣть, заповѣдать; διατάσσειν, imperare) — повелѣть, приказать; позволить; наставлять, научать.

Обращаемъ вниманіе на приводимый ниже текстъ изъ Дѣяній (XXV, 4).

Матѳ. 1, 24 повелѣ (προσέταξεν) є҆мѹ̀ А҆г҃лъ Гдн҃ь. *8, 4* є҆гóже повелѣ (προσέταξε) въ законѣ Мѡ҃ѷсе́й. *8, 18* повелѣ (ἐκέλευσεν) оу҆чн҃кѡ́мъ и҆ти́. *8, 21* повели́ (ἐπίτρεψον) мн҃ прéжде и҆ти́. *8, 31* повели́ (ἐπίτρεψον) на́мъ и҆ти́. *14, 9* повелѣ (ἐκέλευσε) да́ти (ѣ҆й). *14, 28* повели́ (κέλευσον) ми пр҃ити́ къ тебѣ́ по водáмъ. *15, 35* и҆ повелѣ (ἐκέλευσε) наро́дѡмъ возлещи́ на земли́. *18, 25* повелѣ (ἐκέλευσεν) и҆ гдь҃ є҆гѡ̀ продáти. *19, 8* ꙗ҆кѡ Мѡ҃ѷсе́й по жестосе́рдію ва́шемѹ повелѣ (ἐπέτρεψεν) вáмъ пѹ҃сти́ти жены́ ва́шѧ. *21, 6* и҆ сотвори́ша, ꙗ҆коже повелѣ (προσέταξεν) и҆мъ І҃исъ. *26, 19* и҆ сотвори́ша оу҆ченицы́, ꙗ҆коже повелѣ (συνέταξεν) и҆мъ І҃исъ. *27, 58* тогдá Пила́тъ повелѣ (ἐκέλευσεν) да́ти тѣ́ло. *27, 64* повели́ (κέλευσον) оу҆бо оу҆твердѝти гро́бъ до трéтіѧгѡ днѐ. *28, 16* є҆дина́десѧте оу҆ченицы́ и҆до́ша въ Галіле́ю, въ го́рѹ, а҆мо́же повелѣ (ἐτάξατο) и҆мъ І҃исъ.

Марк. 1, 44 повелѣ (προσέταξε) Мѡ҃ѷсе́й. *5, 13* повелѣ (ἐπέτρεψεν) и҆мъ а҆́вїе І҃исъ. *6, 27* повелѣ (ἐπέταξεν) принести́ главѹ̀ є҆гѡ̀. *6, 39* повелѣ (ἐπέταξεν) и҆мъ посади́ти всѣ́. *8, 6* повелѣ (παρήγγειλε) наро́дѹ возлещи́ на земли́. *10, 4* повелѣ (ἐπέτρεψε) кни́гѹ распѹ҃стнѹю написа́ти. *13, 34* вратарю́ повелѣ (ἐνετείλατο) да бдѝтъ.

Лук. 5, 14 и҆ принеси́ ѿ ѡ҃чищє́нїи твоє́мъ, ꙗ҆коже повелѣ (προσέταξε) Мѡ҃ѷсе́й. *8, 29* повелѣ (παρήγγειλε) бо дх҃ови нечи́стомѹ и҆зы́ти ѿ человѣ́ка. *8, 31* и҆ молѧ́хѹ є҆гѡ́, да не повели́тъ (ἐπιτάξῃ) и҆мъ въ бе́здну

йти. *8, 32* и молѧхѹ его, да повели́тъ (ἐπιτρέψῃ) и́мъ въ ты̀ вни́ти. и повелѣ (ἐπέτρεψεν) и́мъ. *8, 55* и повелѣ (διέταξεν) да́ти е́й ꙗ́сти. *8, 56* о́нъ же повелѣ (παρήγγειλεν) и́ма никомѹ́же повѣ́дати бы́вшагѡ. *9,21* о́нъ же запрети́ и́мъ, повелѣ (παρήγγειλε) никомѹ́же глаго́лати сего̀. *9, 59* гдⷭ́и, повели́ (ἐπίτρεψον) ми, (да) ше́дъ пре́жде погребѹ́ о́тца̀ моего̀. *9, 61* пре́жде же повели́ (ἐπίτρεψον) ми ѿвѣщáтисѧ. *14, 22* гдⷭ́и, бы́сть ꙗкоже повелѣ́лъ е́сѝ (ἐπέταξας). *18,40* ста́въ же Іи̂съ повелѣ (ἐκέλευσον) привестѝ его̀ къ себѣ́.

Іоан. 8, 5 въ зако́нѣ же на́мъ Мѡѷ̈се́й повелѣ (ἐνετείλατο) такѡвы́м ка́менїемъ побива́ти. *19, 38* ѝ повелѣ (ἐπέτρεψεν) Пїла́тъ.

Дѣян. 1, 4 повелѣ (παρήγγειλεν) и́мъ ѿ Іер҃ли́ма не ѿлѹча́тисѧ. *5, 34* повелѣ (ἐκέλευσεν) внѣ̀ ма́лѡ что̀ ѝлѝѡмъ оу́стѹпи́ти. *7, 44* ꙗкоже повелѣ (διετάξατο) глаго́лмй Мѡѷ̈се́ови. *8, 38* ѝ повелѣ (ἐκέλευσε) ста́ти колесни́цѣ. *10, 42* ѝ повелѣ (παρήγγειλεν) на́мъ проповѣ́дати лю́демъ, ѝ засвидѣ́тельствовати. *10, 48* повелѣ (προσέταξε) же и́мъ кр҃тѝтисѧ во и́мѧ Іи̂са Хр҃то́во. *12, 19* И́рѡдъ же поиска́въ его̀ ѝ не ѡ҃брѣ́тъ, ѝ ѝстꙗзáвъ стра́жы, повелѣ (ἐκέλευσεν) ѿвестѝ ѝхъ. *18, 2* (занѐ повелѣ́лъ бѧ́ше (διατεταχέναι) Кла́ндїй ѿлѹчи́тисѧ всѣ́мъ Іѹде́емъ ѿ Ри́ма) прїи́де къ ни́мъ. *20, 13* та́кѡ бо на́мъ бѣ̀ повелѣ́лъ (ἦν διατεταγμένος). *21, 33* повелѣ (ἐκέλευσε) свꙗза́ти его̀. *21, 34* повелѣ (ἐκέλευσεν) ѿвестѝ его̀ въ по́лкъ. *21, 39* повели́ (ἐπίτρεψον) ми глаго́лати. *22, 24* повелѣ (ἐκέλευσεν) ты́сѧщникъ ѿвестѝ его̀ въ по́лкъ. *22, 30* ѝ повелѣ (ἐκελευσεν) прїи́ти а҆рхїере́емъ. *23, 2* повелѣ (ἐπέταξε) предстоѧ́щымъ ѥ́мѹ бы́ти его̀ ѹ҆стꙋ̀. *23,10* повелѣ (ἐκέλευσε) во́инѡмъ сни́ти. *23, 35* ѝ повелѣ (ἐκέλευσε) въ прето́рѣ И́рѡдовѣ стрещѝ его̀. *24,23* повелѣ (διαταξάμενος) же со́тникѹ стрещѝ Па́вла. *25, 4* Фи́стъ же повелѣ (ἀπεκρίθη, respondit) Па́вла стрещѝ (но Фистъ отвѣчалъ, что Павелъ содержится). *25,6* сѣ́дъ на сꙋ́дищи, повелѣ (ἐκέλευσε) Па́вла привестѝ. *25, 17* повелѣ́хъ (ἐκέλευσα) привестѝ мꙋ́жа. *25, 21* повелѣ́хъ (ἐκέλευσα) блюстѝ его̀. *27,3* человѣколю́бїе же Іꙋ́лїй Па́влови дѣ́мъ, повелѣ (ἐπέτρεψε) къ дрꙋгѡ́мъ ше́дшꙋ прилѣжа́нїе ѹ҆лꙋчи́ти. *27, 43* со́тникъ же — — возбранѝ совѣ́тꙋ ѝхъ, повелѣ (ἐκέλευσε) же могꙋ́щымъ пла́вати. *28, 16* Па́влꙋ же повелѣ (ἐπετράπη) пребыва́ти ѡ҃ себѣ́, съ соблюда́ющимъ его̀ во́ином.

1 Коринѳ. 9, 14 та́кѡ ѝ

Гдь повелѣ (διέταξε) проповѣдающымъ бл҃говѣстіе, ѿ бл҃говѣстіѧ жити. *16, 7* оу҃повáю же врéмѧ нѣкое пребы́тн оу҃ васъ, áщε Гдь повели́тъ (ἐπιτρέπῃ).

1 Солун. 4, 11 ꙗ҆коже повелѣхомъ (παραγγελαμεν) вáмъ.

Тит. 1, 5 ꙗ҆коже тебѣ áзъ повелѣхъ (διεταξάμην).

Евр. 6, 3 и҆ сіѐ сотворúмъ áщε Бг҃ъ повели́тъ (ἐπιτρέπῃ).

ПОВЕЛѢТИСѦ (ἐπιτρέπεσθαι, permitti)—быть позволену.

1 Коринѳ. 14, 34 не повелѣсѧ (не позволяется) бо и҃мъ глаго́лати, но повинова́тисѧ, ꙗ҆коже и҆ зако́нъ глаго́летъ.

ПОВЕ́РГЪ, ПОВЕ́РЖЕ см. **ПОВРѢЩИ́**.

ПОВЕСТИ́ (ἄγειν, ducere; ἀπάγειν, abducere)—повести.

Марк. 13, 11 е҆гда́ же поведу́тъ (ἀγάγωσιν) вы҃ предаю́ще.

Лук. 23, 26 и҆ ꙗ҆кѡ поведо́ша (ἀπήγαγον) е҆гѡ́.

ПОВИ́НЕНЪ (ἔνοχος, damnas, вм. damnatus; ὑπόδικος, obnoxius) — повинный, виновный, подлежащій.

Матѳ. 5, 21 и҃же бо áщε оу҃бі́етъ, повúненъ е҆́сть (подлежитъ) сѹдѹ́. *5, 22* всѧ́къ гнѣвáйсѧ на бра́та своегѡ́ всу́е, повúненъ е҆́сть сѹдѹ́: и҃же бо áщε речéтъ бра́тѹ своемѹ́, рака́: повúненъ е҆́сть со́нмищѹ́: а҆́ и҃же речéтъ, оу҃ро́де: повúненъ е҆́сть гее́ннѣ о҃гненнѣй. *26, 66* рѣ́ша повúненъ е҆́сть сме́рти.

Марк. 3, 29 а҆́ и҃же восхѹ́литъ на Дх҃а Ст҃а́го, не и҃мать ѿпѹще́нія во вѣ́ки, но повúненъ е҆́сть вѣ́чномѹ сѹдѹ́. *14, 64* ѡ҆сѹди́ша е҆гѡ́ бы́ти повúнна сме́рти.

Іаков. 2, 10 бы́сть всѣ́мъ повúненъ (виновенъ).

Римлян. 3, 19 и҆ повúненъ (ὑπόδικος, виновенъ) бу́детъ вéсь мі́ръ Бг҃ови (предъ Богомъ).

1 Коринѳ. 11, 27 повúненъ (виновенъ) бу́детъ тѣ́лу и҆ кро́ви Гдни (противъ Тѣла и Крови Господней).

Евр. 2, 15 повúнни бѣ́ша рабо́тѣ.

ПОВИНИ́ТИСѦ (ὑποτάσσεσθαι, subjici) — повиноваться, покориться, быть покорну.

Іаков. 4, 7 повинúтесѧ (покоритесь) оу҃бо Бг҃у́.

1 Петр. 2, 13 повинúтесѧ оу҃бо всѧ́комѹ человѣ́чѹ созда́нію (будьте покорны всякому человѣческому начальству). *5, 5* та́коже ю҆́ніи повинúтесѧ ста́рцемъ (также и младшіе повинуйтесь пастырямъ).

ПОВИНОВА́ТИСѦ (πειθαρχεῖν, obedire; ὑποτάσσεσθαι, subjici)—повиноваться, покорятьсѧ, слушаться.

Дѣян. 5, 29 повиновáтисѧ (πειθαρχεῖν) подобáетъ Бг҃ови па́че, не́жели человѣ́кѡмъ.

Римлян. 13, 5 тѣ́мже по-

трéба повинова́тисѧ не то́кмѡ за гнѣвъ, но и́ за со́вѣсть.

1 Корин. 14, 34 не повелѣ́сѧ бо и́мъ глаго́лати, но повинова́тисѧ, ꙗ҆коже и́ зако́нъ глаго́летъ.

Тит. 2, 9 рабы́, свои́мъ господе́мъ повинова́тисѧ. *3, 1* воспомина́й тѣ́мъ —— повинова́тисѧ.

ПОВИНУ́ВШІЙ (ὑποτάξας, qui subjecit)—покорившій.

Римлян. 8, 20 сꙋ́етѣ бо тва́рь повинꙋ́сѧ (покорилась) не во́лею, но за повинꙋ́вшаго ѭ҆ на оу҆пова́нїи (но по волѣ покорившаго ее, въ надеждѣ).

ПОВИНУ́ТИСѦ (ὑποτάσσεσθαι, subjici; πείθεσθαι, parere; εἴκειν, cedere) — повиноваться, покоряться, уступать.

Лук. 10, 17 Гдⷭ҇и и҆ бѣ́сн повинꙋ́ютсѧ на́мъ ѡ҆̀ и҆́менитвое́мъ. *10, 20* о҆ба́че ѡ҆̀ се́мъ не ра́дꙋйтесѧ, ꙗ҆кѡ дꙋ́си ва́мъ повинꙋ́ютсѧ.

Дѣян. 5, 36 и҆ вси҆ є҆ли́цы повинꙋ́шасѧ (ἐπείθοντο) є҆мꙋ́ (слушались его), разыдо́шасѧ.

Іаков. 3, 3 да повинꙋ́ютсѧ (πείθεσθαι) на́мъ.

1 Петр. 2, 18 рабѝ, повинꙋ́йтесѧ — — влады́камъ. *3, 1* ѩ҆́же нѣцыи не повинꙋ́ютсѧ сло́вꙋ.

Римлян. 2, 8 повинꙋ́ютсѧ (πειθομένοις) же непра́вдѣ, ꙗ҆рость и́ гнѣвъ. *8, 20* сꙋ́етѣ бо тва́рь повинꙋ́сѧ не во́лею, но за повинꙋ́вшаго ѭ҆ на оу҆пова́нїи. *10, 3* и҆ свою́ пра́вдꙋ и҆щꙋ́ще поста́вити, пра́вдѣ Бж҃їей не повинꙋ́шасѧ. *13, 1* всѧ́ка дꙋ́ша власте́мъ пре-держа́щымъ да повинꙋ́етсѧ.

1 Коринѳ. 14, 32 и҆ дс҃и пр҃ро́честїи пр҃ро́кшмъ повинꙋ́ютсѧ. *16, 16* да и҆ вы́ повинꙋ́йтесѧ такѡвы́мъ, и҆ всѧ́комꙋ споспѣшествꙋ́ющꙋ и҆ трꙋ́ждающꙋсѧ.

Галат. 2, 5 и҆мже ни къ часꙋ повинꙋ́хомсѧ (εἴξαμεν) въ покоре́нїе (мы ни на часъ не уступили и не покорились).

Ефес. 5, 22 жены́, свои́мъ мꙋ́жемъ повинꙋ́йтесѧ. *5,24* но ꙗ҆коже цр҃ковь повинꙋ́етсѧ Хр҃тꙋ.

Колос. 3, 18 жены́, повинꙋ́йтесѧ свои́мъ мꙋ́жемъ.

Евр. 12, 9 не мно́гѡ ли па́че повине́мсѧ О҃цꙋ дх҃овны́мъ. *13, 17* повинꙋ́йтесѧ (πείθεσθε) наста́вникшмъ ва́шымъ и҆ покаре́йтесѧ.

ПОВИНУ́ЮЩІЙСѦ (πειθαρχῶν, audiens; πειθομένος, assentiens; ὑποτασσόμενος, sese subjiciens, subjectus)—повинующійся, послушный, покорный, согласный.

Дѣян. 5, 32 є҆гѡ́же дадѐ Бг҃ъ повинꙋ́ющымсѧ (πειθαρχοῦσιν) є҆мꙋ́. *21, 14* не повинꙋ́ющꙋсѧ (πειθομένου) же є҆мꙋ́, оу҆молча́хомъ (когда же мы не могли уговорить его, то успокоились), ре́кше: во́лѧ Гдⷭ҇нѧ да бꙋ́детъ.

1 Петр. 3, 1 такожде же и жены повинѹющесѧ своимъ мѹжемъ. *3, 5* повинѹющесѧ своимъ мѹжемъ. *5, 5* дрѹгъ дрѹгѹ повинѹющесѧ, смиреномѹдріе стяжите.

Ефес. 5, 21 повинѹющесѧ дрѹгъ дрѹгѹ въ страсѣ Бжіи.

ПОВИНѸѦСѦ (-ѦЙСѦ) (ὑποτασσόμενος, subjectus) — повинующійся.

Лук. 2, 51 и бѣ повинѹѧсѧ имъ.

ПОВИ́ТИ (σπαργανοῦν, involvere)—повить: спеленать.

Лук. 2, 7 и повитъ (ἐσπαργάνωσεν) є̑го̀, и положѝ є̑го̀ въ ꙗслехъ.

ПОВИ́ТЪ, -ЫЙ (ἐσπαργανωμένος, involutus) — повитый: спеленатый.

Лук. 2, 12 wбрѧщете младе́нца повита, лежа́ща въ ꙗслехъ.

ПОВНЄГДА́ (ὡς ἄν, simulatque)—какъ скоро.

Филиппис. 2, 23 повнегда̀ оу҃вѣмъ, ꙗ̀же w҃ мнѣ (какъ скоро узнаю, что́ будетъ со мною).

ПОВРЄЩИ́ (βαλεῖν, objicere; ῥίπτειν, projicere; ῥηγνύναι, allidere)—повергнуть, бросить.

Здѣсь же формы: повє́ргъ, повє́рже.

Матѳ. 15, 26 и поврешѝ (βαλεῖν, бросить) псѡ́мъ. *27, 5* и повє́ргъ (ῥίψας, бросивъ) сре́бреники въ цє́ркви.

Марк. 7, 27 поврешѝ (βαλεῖν, бросить) псѡ́мъ.

Лук. 4, 35 и повє́ргъ є̑гѡ̀ (ῥίψαν αὐτὸν, повергнувъ его) бѣсъ посредѣ. *9, 42* повє́рже (ἔῤῥηξεν, повергъ) є̑го̀ бѣсъ и стрмсѣ.

ПОВѢ́ДАВШІЙ (μηνύσας, qui indicavit) — повѣдавшій: объявившій.

1 Коринѳ. 10, 28 не ꙗ́дите за о҃ного повѣдавшаго, и со́вѣсть (не ѣшьте ради того, кто объявилъ вамъ, и ради совѣсти).

ПОВѢ́ДАЄМЫ бы́ти (διαλαλεῖσθαι, divulgari)—быть повѣдываему, разсказываему, обнародываему.

Лук. 1, 65 повѣдаєми бы́хѹ всѝ глагѡ́ли сі́и (разсказывали обо всемъ этомъ).

ПОВѢ́ДАТИ (εἰπεῖν, dicere; διηγεῖσθαι, narrare; ἀπαγγέλλειν, declarare, ἐξηγεῖσθαι, exponere; ἀναγγέλλειν, nunciare; μηνύειν, indicare; ἐκδιηγεῖσθαι, enarrare; ἐκλαλῆσαι, indicare)—повѣдать, разсказать, объявить.

Матѳ. 8, 4 никомѹ́же повѣжды. *17, 9* никомѹ́же повѣдите видѣні́мъ. *18, 17* повѣжды цр҃кви.

Марк. 5, 16 повѣдаша (διηγήσαντο) же имъ видѣвшіи. *7, 36* да никомѹ́же повѣдятъ. *8, 26* ни повѣжды комѹ̀ въ вёси. *9, 9* да никомѹ́же повѣдятъ (διηγήσωνται).

Лук. 5, 14 и тóй заповѣда ємꙋ никомꙋже повѣдати. *8,39* возвратúсѧ въ дóмъ твóй, и повѣдай (διηγοῦ), єлúка тѝ сотвори Бг҃ъ. *8, 47* ємúже рáди вины прикоснꙋ́сѧ ємꙋ́, повѣда (ἀπήγγειλεν) ємꙋ́ прєд всѣ́ми людмѝ. *8, 56* Онъ же повелѣ́ имá никомꙋ́же повѣдати бы́вшагѡ. *9, 10* и возврáщшесѧ Ѳ҃ари повѣдаша (διηγήσαντο) ємꙋ́. *14, 21* и пришéдъ рáбъ тóй повѣда (ἀπήγγειλε) господúнꙋ своємꙋ сі҃ѧ. *18, 37* повѣдаша (ἀπήγγειλαν) же ємꙋ́. *24, 35* и тà повѣдаста (ἐξηγοῦντο), ѩ҃же бы́ша на пꙋ́ти.

Іоан. 5, 15 и повѣда (ἀνήγγειλε) Іꙋдéѡмъ. *11,57* а҃щектѡ ѡ҃щꙋтúтъ є҃гѡ, гдѣ́ бꙋ́детъ, повѣ́сть (μηνύσῃ), ѩ҃кѡ да и҃мꙋ́тъ є҃гѡ. *20, 15* гдⷭ҇и, а҃ще ты̀ є҃сѝ взялъ є҃гѡ, повѣ́ждь мѝ, гдѣ́ є҃сѝ положúлъ є҃гѡ.

Дѣян. 9, 27 Варнáва же прі́емь є҃гѡ, приведѐ къ Ѳ҃ѡтолѡмꙋ и повѣда (διηγήσατο) и҃мъ. *13, 41* ѩ҃кѡ дѣ́ло а҃зъ содѣ́лаю во днѝ вáшѝ, ємꙋ́же не и҃мате вѣ́ровати, а҃ще ктѡ повѣ́сть (ἐκδιηγῆται) вáмъ. *15, 14* Сѷ́меѡнъ повѣда́ (ἐξηγήσατο), ѩ҃кѡ прéжде Бг҃ъ посѣтѝ прі́ѧти ѿ ѩ҃зы́къ лю́ди ѿ и҃мене своéмъ. *23, 22* завѣщáвъ ни є҃дúномꙋ же повѣ́дати (ἐκλαλῆσαι).

1 Іоан. 1, 3 є҃же ви́дѣхомъ и слы́шахомъ, повѣ́даємъ (ἀπαγγέλλομεν) вáмъ. *1, 5* є҃же слы́шахомъ ѿ негѡ́, и повѣ́даємъ (ἀναγγέλλομεν) вáмъ.

ПОВѢ́ДАЮЩІЙ, ПОВѢ́ДАѦ (-АЙ) (ἀπαγγέλλων, renuncians; ἐκδιηγούμενος, narrans; ἐξηγούμενος, exponens; ἀναγγέλλων, renuncians)—повѣдающій, объявляющій, разсказывающій.

Лук. 13,1 повѣдающе (ἀπαγγέλλοντες) є҃мꙋ́ ѡ҃ Галілеѣ́хъ.

Іоан. 20,18 прі́йде же Мариа́ Магдалúна повѣдающи (ἀπαγγέλλουσα) ѹ҃ченикꙋ́мъ, ѩ҃кѡ ви́дѣ Гⷣа.

Дѣян. 15, 3 повѣдающе (ἐκδιηγούμενοι) ѡ҃бращéніе ѩ҃зы́кwвъ: и творѧ́хꙋ рáдость вели́ю всéй брáтіи. *15, 12* ѹ҃молчá же всѐ мно́жество, и послꙋ́шахꙋ Варнáвы и Пáвла повѣдающихъ (ἐξηγουμένων).

2 Коринѳ. 7, 7 повѣдаѧ (ἀναγγέλλων) нáмъ вáше желáніе, вáше рыдáніе, вáшꙋ рéвность по мнѣ́, ѩ҃кѡ мѝ пáче возрáдоватисѧ.

ПОВѢ́СИВШІЙ (κρεμάσας, suspensus)—повѣсившій.

Дѣян. 5, 30 Бг҃ъ ѻ҃цъ нáшихъ воздвúже І҃ісà, є҃гóже вы ѹ҃би́сте повѣ́сивше на дрéвѣ.

ПОВѢ́ШШІЙ (κρεμάσας, suspensus)—повѣсившій.

Дѣян. 10,39 є҃гóже и ѹ҃би́ша повѣ́шше на дрéвѣ.

ПОВѢ́СТВꙋЮЩЬ (διηγούμενος, narrans)—повѣствующій, разсказывающій.

Евр. 11, 32 не достáнетъ бо мѝ повѣствующꙋ врéмени ѡ̀ Гедеѡ́нѣ.

ПОВѢСТЬ (διήγησις, narratio)—повѣсть, разсказъ, повѣствованіе.

Лук. 1, 1 мнóзи начáша чинѝти пóвѣсть.

ПОГИБА́ТИ (ἀπόλλυσθαι, perire)—погибать.

Матѳ. 8,25 Гдⷭ̀и, спасѝ ны, погибáемъ.

Марк. 4,38 Оу҃чтлю, нерадѝши ли, ꙗ̑кѡ погибáемъ.

Лук. 8, 24 настáвниче, настáвниче, погибáемъ.

ПОГИБА́ЮЩІЙ (ἀπολλυμένος, periens, qui perit; ἀδηλότης, incertus) — погибающій; невѣрный.

1 Коринѳ. 1, 18 слóво бо крéстное погибáющымъ оу҃бѡ юрóдство ѥ̑сть.

2 Коринѳ. 2,15 ꙗ̑кѡ Хр҃тóво бл҃гоꙋха́ніе ѥ̑смы Бз҃ѣ въ спасáемыхъ и̑ въ погибáющихъ. *4,9* низлагáеми, но не погибáюще.

2 Солун. 2, 10 во всѧ́кой лсти́ непрáвды въ пⷪгибáющихъ.

1 Тимоѳ. 6, 17 богáтымъ — — запрещáй — — оу҃повáти на богáтство погибáющее (ἀδηλότητι, невѣрное).

ПОГИ́БЕЛЬ (ἀπώλεια, perditio, pernicies, exitium; ἀποβολή, amissio; ἅλωσις, captio; ὄλεθρος, exitium) — погибель, смерть, пагуба; уловленіе.

Дѣян. 8, 20 сребрò твоѐ съ тобóю да бꙋ́детъ въ погúбель. *25, 16* нѣсть обы́чай Рѝмлѧнѡмъ выдати чл҃вѣка кóего нл погúбель (смерть). *27, 22* погúбель (ἀποβολὴ) бо ни ѥ̀диной дꙋ́шѝ ѿ васъ бꙋ́детъ.

2 Петр. 2,1 и̑ въ васъ бꙋ́дꙋтъ лжѝвіи оу҃чѝтели, и̑же внесꙋ́тъ ѥ̑реси погúбели (пагубныя), и̑ и̑скꙋплшагѡ и̑̓хъ влⷣки ѿмета́ющесѧ, приводѧ́ще себѣ скóрꙋ погúбель. *2,3* погúбель и̑̓хъ не дрéмлетъ. *2,12* ꙗ̑кѡ скóти живóтни ѥ̑стествóмъ бы́вше въ погúбель (ἅλωσιν) и̑ тлю́ (какъ безсловесныя животныя, водимыя природою, рожденныя на уловленіе и истребленіе). *3,7* ны́нѣшнѧѧ нб҃сà и̑ землѧ́ — — ѻ́гню блюдѡ́ма — — и̑ погúбели нечестúвыхъ человѣкъ. *3,16* ненаꙋчéнии и̑ неꙋтвержде́ни развращáютъ — — къ своéй погúбели и̑̓мъ.

* *Римлян. 9, 22* пренесѐ во мнóзѣ долготерпѣ́ніи сосꙋ́ды гнѣва совершéны въ погúбель (съ велúкимъ долготерпѣ́ніемъ щадилъ сосуды гнѣва, готовые къ погибели).

Филиппис. 1,28 ѥ̀же тѣ́мъ оу҃бѡ ѥ̑сть ꙗ̑влéніе погúбели. *3, 19* и̑̓мже кончúна погúбель.

2 Солун. 1,9 прі́имꙋтъ погúбель (ὄλεθρον). *2,3* ѿкры́ется чловѣкъ беззакóніѧ, сы́нъ погúбели.

1 Тимов. 6,9 похоти — — ѩже погрѫжаютъ чл҃вѣки во — — погибель (пагубу).

Евр. 10, 39 мы же (братіе) нѣсмы ѡбиновенім въ погибель (мы же не изъ числа болеблющихся на погибель).

ПОГИБЕЛЬНЫЙ (ἀπωλείας, perditionis) — погибели подлежащій.

Іоан. 17, 12 никтоже ѿ нихъ погибе, токмѡ сынъ погибельный (погибели).

ПОГИБНУТИ (ἀπόλλυσθαι, perire; πεσεῖν, excidere; διαφθεῖρεσθαι, perire; ἀποκτανθῆναι, occidere; ἐρημωθῆναι, vastari) — погибнуть, пропасть, умереть.

Матѳ. 5, 29 да погибнетъ. *5,30* да погибнетъ єдинъ ѿ оудъ твоихъ. *9, 17* и мѣси погибнѫтъ (пропадаютъ). *18, 14* да погибнетъ єдинъ ѿ малыхъ сихъ. *26, 52* вси бо пріемшіи ножъ, ножемъ погибнѫтъ.

Марк. 2,22 мѣси погибнѫтъ (пропадаютъ).

Лук. 5, 37 разторгнетъ ново вино мѣхи, и само изліется, и мѣси погибнѫтъ (пропадаютъ). *13, 3* вси такожде погибнете. *13, 5* вси такожде погибнете. *13, 33* ѩкѡ невозможно єсть пророкѹ погибнѫти кромѣ Іерѫсалима. *16,17* неже ѿ закона єдиной чертѣ погибнѫти (πεσεῖν, пропасть). *21, 18* и власъ главы вашея не погибнетъ.

Іоан. 3, 15 да всякъ вѣрѫй въ Сынь не погибнетъ. *3, 16* да всякъ вѣрѫй въ Сынь, не погибнетъ. *6, 12* соберите избытки оукрѫхъ, да не погибнетъ ничтоже. *10, 28* азъ животъ вѣчный дамъ имъ, и не погибнѫтъ во вѣки. *11,50* оуне єсть намъ, да єдинъ человѣкъ оумретъ за людн, а не весь языкъ погибнетъ. *17, 12* йхже далъ єси мнѣ — — никтоже ѿ нихъ погибе.

Дѣян. 5,37 и той погибе и вси — — разсыпашасм.

Іаков. 1,11 благолѣпіе лица єго погибе.

2 Петр. 3, 6 тогдашній міръ, водою потопленъ бывъ погибе. *3,9* Гдь — — долготерпитъ — — не хотѧ да кто погибнетъ.

Іуд. 1, 11 и въ прерѣканіи Корреовѣ погибоша.

Римлян. 2, 12 беззаконнѡ и погибнѫтъ.

1 Коринѳ. 8, 11 и погибнетъ немощный братъ въ твоемъ разѫмѣ, єгѡже ради Хр҃тосъ оумре. *10,9* ни да искѫшаимъ Хр҃та, ѩкоже нѣцыи ѿ нихъ искусиша, и ѿ смїй погибоша. *10,10* ни ропщите, ѩкоже нѣцыи ѿ нихъ ропташа, и погибоша ѿ всегѫбителм. *15, 18*

оубо и оумершіи ѡ Хр҃тѣ погибоша.

Евр. 1, 11 та̀ погибнѹтъ. *11, 31* вѣрою Раавъ блѹдница не погибе съ сопротивлшимсѧ (οὐ συναπώλετο τοῖς ἀπειθήσασι, не погибла съ невѣрными).

Апокалипс. 8, 9 и трє́тіѧ ча́сть корабле́й погибе (διεφθάρη). *9, 18* и ѿ трє́хъ ѩзвъ сѝхъ погибе (ἀπεκτάνθησαν, умерла) трє́тіѧ ча́сть чл҃ковъ. *11,13* и погибе (ἀπεκτάνθησαν) трѹсомъ и́менъ человѣческихъ се́дмь ты́сѧщъ. *18, 17* ꙗкѡ во є́динъ ча́съ погибе (ἠρημώθη) толи́ко бога́тство.

ПОГИ́БШІЙ (ἀπολωλώς, ἀπολέσας, perditus) — погибшій, пропавшій.

Матѳ. 10, 6 и́дите же па́че ко ѻвца́мъ погибшымъ. *15,24* то́кмѡ ко ѻвца́мъ погибшымъ до́мѹ Ї҃илева. *18, 11* прі́йде бо сн҃ъ человѣ́ческій взыска́ти и спасти́ погибшаго.

Лук. 11,51 ѿ кро́вє Ѩвелѧ да́же до кро́ви Заха́ріи погибшагѡ межд҃ѹ ѻлтаре́мъ и хра́момъ. *15, 4* и́детъ въ слѣ́дъ погибшім. *15,6* ꙗкѡ ѡбрѣто́хъ ѻвцѹ мою̀ погибшѹю. *15, 9* ꙗкѡ ѡбрѣто́хъ драхмѹ погибшѹю. *19,10* прі́йде бо сн҃ъ человѣ́чь——и спасти́ погибшаго.

ПОГЛОТИ́ТИ (καταπιεῖν, absorbere) — поглотить.

1 Петр. 5, 8 дїа́волъ, ꙗкѡ лє́въ рыка́ѧ, хо́дитъ, и́скій кого̀ поглоти́ти (καταπίῃ).

ПОГНА́ТИ (διώκειν, prosequi) — слѣдовать, провожать, гоняться.

Лук. 17, 23 ни пожене́те (не гоняйтесь, *Синод. перев.*).

ПОГО́ДНЫЙ (καίριος, opportunus; пого́дное вре́мѧ — τὰ καίρια, opportunitas, благовременность) — благовременный, благопріятный.

См. выше: ѡбдержа́тисѧ.

Филиппис. 4, 10 но не пого́днымъ вре́менемъ ѡбдержа́стесѧ (но вамъ не благопріятствовали обстоятельства).

ПОГОРѢ́ТИ (κατακαυθῆναι, exui) — сгорѣть.

Апокалипс. 8, 7 и трє́тіѧ ча́сть дре́ва погорѣ́, и всѧ́ка трава̀ зла́чная погорѣ́.

ПОГРЕБА́НІЄ (ταφή, sepultura) — погребеніе.

Матѳ. 27, 7 кѹпи́ша и́ми село̀ скѹдѣльниче, въ погребе́ніе стра́нным҃ъ (для погребенія странниковъ).

ПОГРЕБА́ТИ (ἐνταφιάζειν, funerare) — погребать.

Іоан. 19, 40 и ѡбви́ста є̃ ри́зами со а҃рома́ты, ꙗкоже ѻбы́чай є̀сть Ї҃ѹдє́ѡмъ погреба́ти.

ПОГРЕБЕ́НІЄ (τὸ ἐνταφιάσαι, funeratio; ἐνταφιασμός, funeratio) — погребеніе.

Матѳ. 26,12 на погребе́ніе

(τὸ ἐνταφιάσαι) мѧ́ сотворѝ (она приготовила Меня къ погребенію).

Марк. 14, 8 предварѝ помáзати моѐ тѣ́ло на погребе́ніе.

Іоан. 12,7 рече́ же Ї҃исъ — — да въ дéнь погребе́нїѧ моегѡ̀ соблюдéтъ ѥ̑.

ПОГРЕБЕ́НѸ бы́ти (θάφεσθαι, sepultum esse) — быть погребену.

Дѣян. 2, 29 ꙗ̑кѡ и̑ оу҃мре и̑ погребе́нъ бы́сть.

1 Коринѳ. 15, 4 и̑ ꙗ̑кѡ погребе́нъ бы́сть.

ПОГРЕ́БСТИ (θάψαι, sepelire; συγκομίζειν, extulere) — погребсти, похоронить.

Матѳ. 8, 21 и̑ погребстѝ о҆́ц҃а моегѡ̀. *8, 22* и̑ ѡ҆ста́ви ме́ртвыхъ погребстѝ свои́ мертвецы̀. *14, 12* и̑ погребо́ша ѥ̑.

Лук. 9, 59 Гд҃и, повели́ ми, (да) ше́дъ пре́жде погребу́ о҆тц҃а моегѡ̀. *9, 60* ѡ҆ста́ви ме́ртвыи̯ погребстѝ свои́ мертвецы̀. *16, 22* и̑ погребо́ша ѥ̑гѡ̀.

Дѣян. 5,6 вста́вше же ю҆́ноши взѧ́ша ѥ̑гѡ̀ и̑ и҆знесо́ше погребо́ша. *5, 10* и̑ и҆знесо́ше погребо́ша бли҆з҃ мꙋ́жа ѥ̑мѹ̀. *8, 2* погребо́ша (συνεκόμισαν) же Стефа́на мꙋ́жіе бл҃гоговѣ́йніи.

ПОГРЕ́БШІЙ (θαφάς, qui sepelierit)—погребшій, погребавшій.

Дѣян. 5, 9 сѐ но́ги погре́бшихъ мꙋ́жа твоегѡ̀, при двере́хъ, и̑ и҆знесꙋ́тъ тѧ́ (вотъ, входятъ въ двери погребавшіе мужа твоего; и тебя вынесутъ).

ПОГРЪЖА́ТИ (βυθίζειν, demergere)—погружать.

1 Тимоѳ. 6,9 по́хѡти — — ꙗ̑же погрꙋ́жа́ютъ чл҃вѣ́ки во всегꙋ́бѝтельство.

ПОГРЪЖА́ТИСѧ (γεμίζεσθαι, impleri; βυθίζεσθαι, mergi)—погружаться, окунаться.

Марк. 4, 37 ꙗ̑кѡ оу҃жѐ погрꙋ́жа́тисѧ ѥ̑мꙋ̀ (такъ-что она, т. е. лодка, уже наполнялась *водою*).

Лук. 5, 7 и̑ прїидо́ша, и̑ испо́лниша о҆́ба корабла́ ꙗ̑кѡ погрꙋ́жа́тисѧ (βυθίζεσθαι) и̑ма (такъ-что онѣ, т. е. лодки, начали тонуть).

ПОГРЪЖЕ́НІЄ (βαπτισμός, lotio)—омовеніе.

Марк. 7, 4 прі҆ѧ́ша держа́ти: погрꙋ́же́нїѧ стклѧ́ницамъ (омовеніе чашъ).

ПОГРѢШИ́ВШІЙ (ἀστοχήσας, a scopo aberrans) — погрѣшившій: отступившій.

1 Тимоѳ. 1,6 въ ни҆хже нѣ́цыи погрѣши́вше, оу҃клони́шасѧ въ сꙋ́еслꙋ́вїѧ (отъ чего отступивъ, нѣкоторые уклонились въ пустословіе).

ПОГРѢШИ́ТИ (ἀστοχεῖν, abergare) — погрѣшить: уклонитьсѧ, отступить.

1 Тимоѳ. 6, 21 ѡ҆ нѐмже

нѣцыи хвалѧщесѧ ѡ вѣрѣ погрѣшиша (уклонились отъ вѣры). *2 Тимов. 2,18* йже ѡ йстинѣ погрѣшиста (которые отступили отъ истины).

ПОГѸБИ́ВЪ (ἀπρλέσας, qui perdat)—погубившій.

Лук. 9, 25 что́ бо по́лзы и́мать человѣкъ — — себе́ же погѹби́въ и́ли ѿщети́въ.

ПОГѸБИ́ТИ (ἀπολέσαι, perdere; ἀποκτεῖναι, interimere) — погубить; потерять.

Матѳ. 2,13 да погѹби́тъ є̑. *10, 28* оубо́йтесѧ же па́че могѹщаго и̑ дѹшѫ и̑ тѣло погѹби́ти. *10, 39* ѡбрѣте́ый дѹшѫ свою́, погѹби́тъ ю̑: а̀ йже погѹби́тъ дѹшѫ свою́ менѐ ра́ди, ѡбрѣ́щетъ ю̑. *10, 42* не погѹби́тъ мзды́ своего́. *12, 14* ка́кѡ є̀го̀ погѹби́тъ. *16, 25* йже бо а̑ще хо́щетъ дѹшѫ свою́ спасти́, погѹби́тъ ю̑: и̑ йже а̑ще погѹби́тъ дѹшѫ свою́ менѐ ра́ди, ѡбрѣ́щетъ ю̑. *21,41* злы́хъ злѐ погѹби́тъ и̑хъ. *22, 7* погѹби́ оубійцы о̑ны. *27, 20* Іи̑са же погѹби́тъ.

Марк. 1, 24 прише́лъ є̀си погѹби́ти на́съ. *3, 4* дѹшѫ спасти́, и́ли погѹби́ти (ἀποκτεῖναι): *3, 6* ка́кѡ є̀го̀ погѹби́тъ. *8,35* йже во хо́щетъ дѹшѫ свою́ спасти́, погѹби́тъ ю̑: а̀ йже погѹби́тъ дѹшѫ свою́ менѐ ра́ди и̑ є̑ѵ̓ліа, то́й спасе́тъ ю̑. *9, 22* да погѹби́тъ є̀го̀. *9, 41* не погѹби́тъ (потеряетъ) мзды́ своего́. *11, 18* йска́хѹ ка́кѡ є̀го̀ погѹби́тъ. *12, 9* погѹби́тъ тѫжа́тели.

Лук. 4, 34 прише́лъ є̑си погѹби́ти на́съ. *6, 9* что̀ досто́итъ въ сѹббѡ́ты — — дѹшѹ спасти́, и́ли погѹби́ти. *9,24* йже бо а̑ще хо́щетъ дѹшѹ свою́ спасти́, погѹби́тъ ю̑: и̑ йже погѹби́тъ дѹшѹ свою́ менѐ ра́ди, се́й спасе́тъ ю̑. *9, 56* Сы́нъ бо человѣ́ческій не прі́йде дѹшъ человѣ́ческихъ погѹби́ти, но спасти́. *15, 8* а̑ще погѹби́тъ драхмѹ є̀ди́нѹ. *17, 27* и̑ погѹби́ всѣ́. *17,29* и̑ погѹби́ всѣ́. *17, 33* йже а̑ще взы́щетъ дѹшѹ свою́ спасти́, погѹби́тъ ю̑: и̑ йже а̑ще погѹби́тъ ю̑, живи́тъ ю̑. *19, 47* а̀рхіере́е — — йска́хѹ є̑го̀ погѹби́ти, и̑ старѣ́йшины лю́демъ. *20,16* прі́идетъ и̑ погѹби́тъ дѣ́латели сі́и̑.

Іоан. 6, 39 всѐ, є̑же дадѐ мѝ, не погѹблю́ ѿ него̀. *10,10* та́ть не прихо́дитъ ра́звѣ да — — погѹби́тъ. *12, 25* люби́й дѹшѹ свою́ погѹби́тъ ю̑. *18,9* да сбу́детсѧ сло́во, є̑же рече́, я̑ко йхже да́лъ є̑сѝ мнѣ́, не погѹби́хъ ѿ ни́хъ никогѡ́же.

Іаков. 4, 12 сѹді́и̑ могі́й спасти́ и̑ погѹби́ти.

2 Іоан. 1, 8 блюди́те себѐ, да не погѹбите́, а̑ще дѣ́ласте дѡ́брам.

Іуд. 1, 5 послѣ́ди невѣровавшым погѹби́.

ПОГѸБЛЬ (ἀπολέσας, qui per-

diderit) — погубившій: потерявшій.

Лук. 15, 4 и̑ погѹбль (потерявъ) є̑дина҃ ѿ нихъ.

ПОГѸБЛѦ́ТИ (ἀπολλύναι, perdere) — погубить, губить.

Римлян. 14, 15 не бра́шномъ твои́мъ того̀ погѹбля́й (не губи своею пищею того).

1 Коринѳ. 1, 19 пи́сано бо е̑́сть: погѹблю̀ премѹ́дрость премѹ́дрыхъ и̑ ра́зѹмъ разѹ́мныхъ ѿвє́ргѹ.

ПОГѸБЛЯ́ЮЩІЙ (ὁ ὀλοθρεύων, qui disperdidit) — погубляющій, истребляющій, истребитель.

Евр. 11, 28 да не погѹбля́ю̀щій перворожде́ннаѧ, ко́снетсѧ и̑́хъ (дабы истребитель первенцовъ не коснулся ихъ).

ПОДАВА́ТИ (διδόναι, dare; παρέχειν, exhibere) — подавать; оказывать.

Лук. 11, 3 хлѣ́бъ на́шъ насѹ́щный подава́й (δίδου) на́мъ на всѧ́къ де́нь.

Колос. 4, 1 правдѹ̀ и̑ оу҃равне́ніе рабѡ́мъ подава́йте (παρέχεσθε, должное и справедливое рабомъ оказывайте).

ПОДАВА́ѦЩІЙ, -ѦЙ (ὁ μεταδιδούς, qui distribuit; παρεχόμενος, præbens) — раздающій (раздаватель); показывающій.

Римлян. 12, 8 подава́ѧй (ὁ μεταδιδούς), въ простотѣ (раздаватель ли, *раздавай* въ простотѣ).

Тит. 2,7 подава́ѧ (παρεχόμενος, показывая) о҆́бразъ (образецъ) до́брыхъ дѣлъ.

ПОДАВИ́ТИ (ἀποπνίγειν, suffocare; συμπνίγειν, suffocare) — подавить: заглушить.

Матѳ. 13, 7 і̑ взы́де те́рніе, и̑ подави (ἀπέπνιξαν) и̑́хъ.

Марк. 4, 7 и̑ взы́де те́рніе, и̑ подави̑ (συνέπνιξαν) е̑̀.

Лук. 8,7 и̑ возрасте́ те́рніе, и̑ подави̑ (ἀπέπνιξαν) е̑̀.

ПОДАВЛЯ́ТИ (συμπνίγειν, suffocare) — подавлять: заглушать.

Матѳ. 13, 22 и̑ ле́сть бога́тства подавлѧ́етъ сло́во.

Марк. 4, 19 печа́ли вѣ́ка сегѡ̀ — — подавлѧ́ютъ сло́во.

ПОДАВЛЯ́ТИСѧ (συμπνίγεσθαι, suffocari) — подавляться: быть подавляему.

Лук. 8,14 и̑ ѿ печа́ли и̑ ѿ бога́тства и̑ сластьми̑ житє́йскими ходѧ́ще подавлѧ́ютсѧ.

ПОДА́ВЪ (δούς, datus) — подавшій (подавъ).

Дѣян. 9, 41 пода́въ же е̑́й рѹ́кѹ, воздви́же ѭ̀.

ПОДАЄ́МЫ, -ЫЙ (ἐπιχορηγούμενος, suppeditatus, подъ ноги подставляемый) — подаваемый, снабдѣваемый, вспомогаемый, подкрѣпляемый.

Колос. 2,19 составы̀ и̑ сѹ́зы подаємо̀ и̑ снє́млемо (со-

ставами и связями скрѣпляемое и соединяемое).

ПОДА́НЪ, -ЫЙ (δεδωρημένος, donatus) — дарованный.

2 Петр. 1, 3 подана́ ра́зумомъ призва́вшагѡ на́съ.

ПОДА́ТИ (ἐπιδιδόναι, dare; μεταδιδόναι, impertire; παρέχειν, præbere; διαδιδόναι, distribuere; χορηγεῖν, suppeditare; ἐπιχορηγεῖν, adjicere) — пода́ть; дать, преподать, предать; подставить; раздать; показать.

Матѳ. 7,9 ѣ́да ка́мень пода́стъ ѣ́мꙋ. *7,10* ѣ́да змію́ пода́стъ ѣ́мꙋ.

Лук. 3,11 и҃мѣ́й дв҃ѣ ри҃зѣ́, да пода́стъ (μεταδότω, дай) не и҃мꙋ́щемꙋ. *6, 29* бію́щемꙋ тѧ̀ въ ланѝтꙋ, пода́ждь (πάρεχε, подставь) и҆ дрꙋгꙋ́ю. *11,11* ѣ́да ка́мень пода́стъ ѣ́мꙋ; и҆ли́ ры́бы, ѣ́да въ ры́бы мѣ́сто змію́ пода́стъ ѣ́мꙋ. *11,12* ѣ́да пода́стъ ѣ́мꙋ скорпію́.

Іоан. 6,11 прі́ѧтъ же хлѣ́бы І҃ї҃съ — — пода́дѣ (διέδωκε, раздалъ) ꙋ҃ченикѡ́мъ. *13, 26* то́й е҆́сть, ѣ́мꙋже а҆́зъ ѡ҆мочи́въ хлѣ́бъ пода́мъ.

1 Петр. 4, 11 а҆́ще кто́ слꙋ́житъ, а҆́кѡ ѿ кр҃ѣпости (служитъ ли кто, служи по силѣ) ю҆́же пода́етъ (χορηγεῖ, даетъ) Бг҃ъ.

2 Петр. 1, 5 пода́йте (ἐπιχορηγήσατε, покажите) въ вѣ́рѣ ва́шей добродѣ́тель.

Римлян. 1, 11 жела́ю бо ви́дѣти ва́съ, да нѣ́кое пода́мъ (μεταδῶ, преподамъ) ва́мъ дарова́ніе дꙋхо́вное, ко ꙋ҃тверждє́нію ва́шемꙋ.

2 Коринѳ. 9, 10 и҆ хлѣ́бъ въ снѣ́дь да пода́стъ (χορηγήσαι).

1 Солун. 2, 8 благоволи́хомъ пода́ти (μεταδοῦναι, предать) ва́мъ не то́чію бл҃говѣствова́ніе Бж҃іе.

ПОДА́Ѩ, ПОДА́ЙЙ (παρασχών, palam factus являющій; ὁ ἐπιχορηγῶν, qui subministrat) —падающій; являющій.

Дѣян. 17, 31 вѣ́рꙋ пода́ѩ всѣ́мъ (подавъ удостовѣреніе всѣмъ), воскреси́въ ѥ҆го̀ ѿ мє́ртвыхъ.

Галат. 3, 5 пода́ѩй (ἐπιχορηγῶν, подающій) ꙋ҃бо ва́мъ Дх҃а.

ПОДА́ѨНІЄ (ἐπιχορηγία, suppeditatio)—подаяніе, вспоможеніе, подкрѣпленіе, содѣйствіе.

Ефес. 4, 16 всѧ́цѣмъ ѡ҆сѧза́ніемъ пода́ѩніѧ (посредствомъ всякихъ взаимноскрѣпляющихъ связей).

Филиппис. 1, 19 а҆́кѡ сі҃е сбꙋ́детсѧ мн҃ѣ во спасе́ніе ва́шею моли́твою и҆ пода́ѩніемъ (содѣйствіемъ).

ПОДА́ѨТИ (παρέχειν, præbere; μεταδιδόναι, impertire) — подавать: доставлять, удѣлять.

Дѣян. 19,24 пода́ѩше хитрецє́мъ дѣ́ланіе не ма́ло (доста-

влялъ художникамъ не малую прибыль).

Ефес. 4, 28 да имать подаѧти (μεταδιδόναι) трєбующємѹ (чтобъ было изъ чего удѣлять нуждающемуся).

ПОДВИГЪ (ἀγωνία, angor, печаль, тоска, огорченіе, душевное мученіе; μόχθος, ærumna, горесть, бѣдствіе, многотрудность; ἀγών, certamen, сраженіе, бой, подвигъ, рвеніе) — подвигъ, поприще; бореніе; изнуреніе, работа.

Слово подвигъ, однажды встрѣчающееся у апостола и евангелиста Луки, имѣетъ особенную силу и значеніе по отношенію къ догмату о человѣческомъ естествѣ Іисуса Христа. О семъ Θеофилактъ Болгарскій говоритъ слѣдующее: «Господь восходитъ на гору масличную, чтобы помолиться. Онъ любилъ это дѣлать наединѣ, посему отлучается и отъ учениковъ. Впрочемъ, Онъ беретъ съ собою учениковъ, но не всѣхъ, а только тѣхъ троихъ, кои видѣли славу Его на горѣ (Лук. IX, 28). Поелику Онъ находится въ бореніи и молится, то, дабы сіе не показалось признакомъ боязни, Онъ беретъ тѣхъ, кои сами видѣли Божескую славу Его и сами слышали свидѣтельство съ неба, дабы, видя Его въ бореніи, сочли это дѣломъ человѣческой природы. Ибо для увѣренія, что Онъ былъ во-истину человѣкъ, Онъ желаетъ пожить и молится о миионесеніи чаши, ибо человѣкъ животолюбивъ; и чрезъ то ниспровергаетъ ереси, по словамъ коихъ Онъ вочеловѣчился призрачно. Ибо если и послѣ такихъ дѣйствій (человѣческой природы) находили поводъ подобнымъ образомъ пустословить, то чего не насказали бы, если бы сихъ дѣйствій не было? И такъ желаніе, чтобы чаша пронесена была мимо, принадлежитъ человѣческому естеству, а вскорѣ (за тѣмъ сказанныя) слова: однако не моѧ волѧ, но твоѧ да бѹдетъ показываютъ, что и мы должны имѣть такое же расположеніе и также мудрствовать, подчиняться волѣ Божіей, и не уклоняться, хотя бы наша природа влекла въ противную сторону. Не моѧ человѣческая волѧ да бѹдетъ, но твоѧ, и эта твоя не отдѣлена отъ моей Божеской воли. Единый Христосъ, имѣя два естества, имѣлъ, безъ сомнѣнія, и волю или желанія каждаго естества, Божескаго и человѣческаго. Итакъ человѣческое естество сначала желало жить,—ибо это ему свойственно, а потомъ, слѣдуя Божеской волѣ, чтобы всѣ люди спаслись, волѣ, общей Отцу и Сыну и Святому Духу, рѣшилось на смерть, и такимъ образомъ одно стало желаніе—спасительная смерть. Что молитва была отъ человѣческаго естества, по дониущенію, имѣвшаго общее всѣмъ пристрастіе къ жизни, а не отъ Божества, какъ говорятъ проклятые Аріане, это видно изъ того, что Іисусъ былъ въ поту и такомъ бореніи, что, какъ говоритъ присловіе, съ Него падали капли крови. Ибо о тѣхъ, кои сильно трудятся, обыкновенно говорятъ, что они потѣютъ кровью, подобно какъ и о тѣхъ, кои горько сѣтуютъ, говорятъ, что они плачутъ кровью. Сіе-то желая показать именно, что съ Него текла не какая-нибудь тонкая и какъ-бы для видимости показывающаяся

жидкость, но падали крупныя капли пота, Евангелистъ для изображенія дѣйствительности употребилъ «капли крови». Отсюда ясно, что естество, источавшее потъ и находившееся въ борѣніи, было человѣческое, а не Божеское. Ибо естеству человѣческому допущено было испытывать такія состоянія и оно испытывало, дабы съ одной стороны показать, что Онъ не призрачно являлся человѣкомъ, а съ другой — цѣль сокровенная — чтобъ уврачовать общую человѣческому естеству боязливость, истощивъ оную въ Самомъ Себѣ и подчинивъ ее волѣ Божеской».

Лук. 22, 44 и бывъ въ по́двизѣ (ἐν ἀγωνίᾳ, и находясь въ борѣніи) прилѣжнѣе молѧшесѧ.

2 Коринѳ. 11,27 въ трудѣ и по́двизѣ (μόχθῳ, изнуреніи).

Филиппис. 1, 30 тóйже по́двигъ имýще.

Колос. 2, 1 колúкъ по́двигъ имамъ ѡ васъ.

1 Солун. 2, 2 дерзнýхомъ — — глаго́лати — — бл҃говѣствова́ніе Бж҃іе со мно́гимъ (великимъ) по́двигомъ. *2, 9* по́мните бо — — трудъ нашъ и по́двигъ (μόχθον, изнуреніе).

2 Солун. 3, 8 въ трудѣ и по́двизѣ (μόχθῳ, работѣ) — — дѣлающе.

1 Тимоѳ. 6,12 подвизáйсѧ до́брымъ по́двигомъ вѣры.

2 Тимоѳ. 4, 7 по́двигомъ до́брымъ подвизáхсѧ, тече́ніе скончáхъ (совершилъ), вѣрý соблюдóхъ (сохранилъ).

Евр. 12, 1 терпѣніемъ да течéмъ на предлежáщій нáмъ по́двигъ (съ терпѣніемъ будемъ проходить предлежащее намъ поприще).

ПОДВИ́ГНУТИСѦ (σαλεύεσθαι, concuti; κινῆσαι, commoveri) — поколебаться; задвигаться: придти въ движеніе.

Матѳ. 24,29 и сúлы нб҃ныѧ подвúгнýтсѧ (поколеблются).

Марк. 13, 25 и сúлы, ѩже на нб҃сѣхъ, подвúжýтсѧ (поколеблются).

Лук. 21, 26 сúлы бо небéсныѧ подвúгнýтсѧ (поколеблются).

Дѣян. 2, 25 ѩкѡ ѡдесни́ю менѐ е҆́сть, да не подвúжýсѧ (ибо Онъ одесную меня, дабы я не поколебался). *4, 31* и помоли́вшымсѧ имъ, подвúжесѧ (поколебалось) мѣсто. *21, 30* подвúжесѧ (ἐκινήθη) же грáдъ вéсь (весь городъ пришелъ въ движеніе).

ПОДВИЗА́ТИСѦ (ἀγωνίζεσθαι, contendere; ἀσκεύειν, exercere; ἐπαγωνίζεσθαι, decertari; πυκτεύειν, pugilem agere; σαλευθῆναι, dimoveri) — подвизаться, стараться; биться; колебаться.

Лук. 13, 24 подвизáйтесѧ внúти сквозѣ тѣснаѧ вратá.

Іоан. 18, 36 ѿвѣщá Іи҃съ: — — а҆́ще ѿ мíра сегѡ́ бы́ло бы цр҃тво моѐ, слýги мои́ оу҃бѡ по-

двизáлисѧ бы́ша (подвизались бы за Меня).

Дѣян. 24, 16 ѡ̀ сéмъ жѐ ѝ а҃зъ подвизáюсѧ (ἀσκῶ, подвизаюсь), непорóчнꙋ сóвѣсть и҃мѣти.

Іуд. 1,3 молѧ̀ подвизáтисѧ (ἐπαγωνίζεσθαι, подвизаться) ѡ̀ прéданнѣй кѣрѣ.

1 Коринѳ. 9, 26 тáкѡ подвизáюсѧ (πυκτεύω, бьюсь), не я҃кѡ воздꙋ́хъ бі҃и́й.

Колос. 1, 29 въ нéмже ѝ трꙋ́ждáюсѧ ѝ подвизáюсѧ по дѣйствꙋ́ є҆гѡ̀.

2 Солун. 2,2 не скóрѡ подвизáтисѧ (σαλευθῆναι) вáмъ ѿ оу҃мà (не спѣшить колебаться умомъ).

1 Тимоѳ. 6, 12 подвизáйсѧ дóбрымъ пóдвигомъ вѣры.

2 Тимоѳ. 4, 7 пóдвигомъ дóбрымъ подвизáхсѧ.

ПОДВИЗА́ЮЩЬ, -І́Й (παρακαλῶν, adhortans) — увѣщавающій, совѣтующій, убѣждающій, одобряющій, подвигающій.

Евр. 10,25 но дрꙋ́гъ дрꙋ́га подвизáюще (но будемъ увѣщавать другъ друга).

ПОДВИЗА́ЮЩІЙСѧ (ἀνταγωνιζόμενος, decertans) — подвизающійся.

Евр. 12, 4 не оу҃ до крóве стáсте, протúвꙋ грѣхà подвизáющесѧ (вы еще не до крови сражались, подвизаясь противъ грѣха).

ПОДВИЗА́ЙСѧ (ὁ ἀγωνιζόμενος, qui certat, certans) — подвизающійся (подвижникъ).

1 Коринѳ. 9, 25 всѧ́къ же подвизáйсѧ ѿ всѣ́хъ воздержúтсѧ.

Колос. 4, 12 подвизáйсѧ ѿ вáсъ въ молúтвахъ.

ПОДЗАКО́НЄНЪ, -НЫЙ (ὁ ὑπὸ νόμον, qui sub lege est) — подзаконный: подчиненный закону, подъ закономъ состоящій.

По толкованію Ѳеофилакта Болгарскаго, апостолъ Павелъ подъ именемъ подзаконныхъ «разумѣетъ прозелитовъ или тѣхъ изъ Іудеевъ, которые увѣровали, но еще держались закона».

1 Коринѳ. 9, 20 подзакѡ́нными я҃кѡ подзакóнѣнъ, да подзакѡ́нныя пріобрѧщꙋ́.

Галат. 4, 5 да подзакѡ́нныя йскꙋ́питъ.

ПОДИ́РЪ (ποδήρης, talaris, до пятокъ простирающійся, ad pedes usque dependens) — подиръ (длинная одежда, дóлгаѧ ри́за (разночт. въ кн. Исходъ) Іудейскихъ первосвященниковъ и царей).

У Моисея (Исходъ, XXVIII, 31—34) «подиръ» описанъ слѣдующимъ образомъ: Ѝ да сотвóрѝши ри́зꙋ внꙋ́трѣнюю подúръ всю̀ сúню. Ѝ да бꙋ́детъ оу҃стіе посредѣ̀ є҆гѡ̀, ѡ҆жерéліе, и҃мꙋ́що крꙋгóмъ оу҃стіѧ дѣ́ломъ тка́нымъ, сги́бъ сошвéнъ ѿ негѡ̀, да не раздерéтсѧ.

Й да сотвори́ши на о҃мётѣ ри́знѣмъ сни́зѹ, а҆ки ши́пка цвѣтѹ́щагѡ пш҃ницы и҆з синеты́, и҆ багрени́цы, и҆ червлени́цы пра́деным, и҆ вы́ссо́на ска́нагѡ, на о҃мётѣ ри́зы кр҃ѹго́мъ: въ то́йже о҃бразъ пш҃ницы зла́ты, и҆ звонцы́ межд҃ѹ си́ми о҃крестъ. При пш҃ницѣ зла́тъ звоне́цъ, и҆ цвѣтъ на о҃мётѣ ри́знѣмъ, кр҃ѹго́мъ. Отсюда видно, что «подиръ» имѣлъ форму подризника съ отверстіемъ (устьемъ) для головы. Въ приводимомъ ниже текстѣ Самъ Спаситель представляется облеченнымъ въ подиръ.

Апокалипс. 1, 13 подо́бна сн҃ѹ чл҃вѣ́ческомѹ ѡ҆блече́на въ поди́рѣ.

ПОДКЛОНИ́ТИ (κλίνειν, reclinare) — приклонить.

Матѳ. 8,20 С҃нъ же челове́ческій не и҆́мать гдѣ главы́ подклони́ти.

Лук. 9, 58 С҃нъ же челове́ческій не и҆́мать гдѣ главѹ́ подклони́ти.

ПОДКОПА́ТИ (διορυγῆναι, perfodi) — подкопать.

Матѳ. 24,43 и҆ не бы́ дала́ъ подкопа́ти хра́ма своегѡ̀.

Лук. 12, 39 и҆ не бы́ дала́ъ подкопа́ти до́мѹ своегѡ̀.

ПОДКО́ПЫВАТИ (διορυγῆναι, perfodi) — подкопывать.

Матѳ. 6, 19 и҆ и҆дѣ́же та́тіе подко́пываютъ. *6, 20* и҆ и҆дѣ́же та́тіе не подко́пываютъ.

ПОДЛАГА́ТИ (τιθέναι, ponere) — ставить.

Лук. 8, 16 никто́же (оу҃бо) свѣти́льника вжега́ъ — — и҆лѝ под҃ о҃дръ подлага́етъ.

ПОДНЕБЕ́СНЫЙ (ὁ ὑπ' οὐρανόν, qui sub cœlo est) — поднебесный.

Лук. 17, 24 а҆́кѡ бо мо́лнія блиста́ющисѧ ѿ поднебе́сныѧ (отъ одного края неба), на поднебе́снѣй свѣ́титсѧ (блистаетъ до другаго края неба).

Ефес. 6, 12 къ дх҃овны́мъ зло́бы поднебе́сным.

Колос. 1, 23 е҆́же слы́шасте, проповѣ́даное всей тва́ри подне́бнѣй.

ПОДНО́ЖІЄ (ὑποπόδιον, scabellum) — подножіе.

Матѳ. 5, 35 а҆́кѡ подно́жіе е҆́сть нога́ма е҆гѡ̀. *22, 44* до́ндеже положѹ́ врагы́ твоѧ̀ подно́жіе (въ подножіе) нѡ́гъ твои́хъ.

Марк. 12, 36 положѹ́ врагы́ твоѧ̀ подно́жіе нога́ма твои́ма.

Лук. 20,43 до́ндеже положѹ́ врагы́ твоѧ̀ подно́жіе нѡ́гъ твои́хъ.

Дѣян. 2, 35 до́ндеже положѹ́ врагы́ твоѧ̀ подно́жіе нѡ́гъ твои́хъ. *7, 49* земл҃а́ же подно́жіе нога́ма моима.

Іаков. 2,3 сѣ́ди зде́ на подно́жіи мое́мъ.

Евр. 1, 13 подно́жіе нѡ́гъ твои́хъ. *10,13* про́чее ѡ҆жида́ѧ,

дóндеже положáтсѧ нразѝ ἐгѡ̀ подножіє нѹ́гъ ἐгѡ̀.

ПОДО́БА (χρῆσις, usus) — удовольствіе (Ѳ. Болгарскій), подобающее употребленіе (П. Алексѣевъ), естественная потребность, побужденіе (Акад. Словарь), употребленіе (Синод. перев.).

Слишкомъ наглядный и близкій Синодальный переводъ Славянскаго слова подóба словомъ «употребленіе» заставляетъ нѣсколько подробнѣе разсмотрѣть значеніе этого слова. Χρῆσις во всемъ Новомъ Завѣтѣ встрѣчается только дважды, въ приводимыхъ ниже текстахъ, и собственно и вообще (proprie et generatim) значитъ: usus, т. е. употребленіе; потребность, необходимость; обычай, обхожденіе; желаніе. Въ частности же (speciatim)—χρῆσις, usus значитъ: res venereæ, т. е. concubitus, плотское совокупленіе. Поэтому выраженіе ἡ φυσικὴ χρῆσις означаетъ: naturalis concubitus. Древне-Славянскій переводчикъ, избѣгая грубаго, рѣзкаго слова, отыскалъ въ своемъ родномъ языкѣ прекрасное, вполнѣ приличное и соотвѣтственное слово подóба, которому въ Латинскомъ соотвѣтствуетъ не usus, а скорѣе decor, т. е. красота, пригожество, пристойность, приличіе, а также—convenientia: сходство, сообразность, пристойность. Это яснѣе видно изъ двухъ текстовъ (Римлян. I, 28; Ефес. V, 24), гдѣ слову подóба противоположено неподѡ́бнаѧ (τὰ μὴ καθήκοντα, quæ minime conveniebat, непотребство, τὰ οὐκ ἀνήκοντα, quæ non conveniunt, неприличное). Отсюда можно вывести слѣдующее общее желаніе отъ перевода Славянской Библіи на Русскій языкъ: если для того или другаго выдающагося Славянскаго слова не отыскано пока въ Русскомъ языкѣ соотвѣтственнаго по краткости и силѣ,—«подобнѣе», т. е. сходственнѣе, приличнѣе, сообразнѣе, будетъ оставлять это слово безъ перевода, иначе говоря: прямо заимствовать въ Русскій переводъ это Славянское слово, неподдающееся переводу.

Римлян. 1, 26 ѝ жены̀ бо ѝхъ ѝзмѣни́ша ἐстéственнꙋ́ю подóбꙋ въ прѣ́ѕестественнꙋ́ю (женщины ихъ замѣнили естественное употребленіе противоестественнымъ. *Синод. перев.*). *1, 27* та́кожде ѝ мꙋ́жи ѡ̀ста́вльше ἐстéственнꙋ́ю подóбꙋ жѣ́нска по́ла, разжего́шасѧ по́хотїю своє́ю дрꙋ́гъ на дрꙋ́га, мꙋ́жи на мꙋ́жѣхъ сты́дъ содѣва́юще (подобно и мужчины, оставивъ естественное употребленіе женскаго пола, разжигались похотію другъ на друга, мужчины на мужчинахъ дѣлая срамъ).

ПОДОБА́ТИ (πρέπειν, decere; δεῖν, oportere; χρῆν, oportere)—подобать: надлежать, долженствовать.

Матѳ. 3, 15 та́кѡ бо подоба́етъ (πρέπον, надлежитъ) на́мъ ѝспо́лнити всѣ́кꙋ пра́вдꙋ. *16, 21* та́кѡ подоба́етъ ѥ̀мꙋ ѝтѝ во Іерꙋсали́мъ. *17, 10* та́кѡ Илі̀ѝ подоба́етъ пр҃ѝтѝ пре́жде. *18, 33*

не подоба́ше ли и̑ тебѣ̀ поми́ловати клевре́та твоего̀. *23, 23* сі́м же подоба́ше твори́ти. *24,6* подоба́ѣтъ бо всѣ́мъ сі́мъ бы́ти. *25,27* подоба́ше у̑бо тебѣ̀ вда́ти сребро̀ моѐ торжникѡ́мъ. *26, 54* ꙗ̑кѡ та́кѡ подоба́ѣтъ бы́ти.

Марк. 8,31 подоба́ѣтъ С҃ну̑ чл҃вѣ́ческомꙋ̀ мно́гѡ пострада́ти. *9, 11* Илі́и̑ подоба́ѣтъ прі́ити пре́жде. *13, 7* подоба́ѣтъ бо бы́ти: но не у̑ конча́ина. *13,10* и̑ во всѣ́хъ ꙗ̑зы́цѣхъ подоба́ѣтъ пре́жде проповѣ́датисѧ є҃ѵ̀лі́ю. *13, 14* стомꙗ̑ѵ̀, и̑дѣ́же не подоба́ѣтъ.

Лук. 4, 43 о̑нъ же речѐ къ ни́мъ, ꙗ̑кѡ и̑ дрꙋ́гимъ градовꙋ́мъ бл҃говѣ́стити мѝ подоба́ѣтъ ца́рствіе Бж҃іе. *9, 22* ре́къ, ꙗ̑кѡ подоба́ѣтъ С҃ну̑ чл҃вѣ́ческомꙋ̀ мно́гѡ пострада́ти. *11, 42* сі́м подоба́ше сотвори́ти. *12, 12* ꙗ̑же подоба́ѣтъ рещи̑. *13, 33* о̑бо́че подоба́ѣтъ мѝ дне́сь и̑ ꙋ́трѣ и̑ въ бли́жнiй и̑ти. *15, 32* возвесели́тежесѧ и̑ возра́довати подоба́ше. *17, 25* пре́жде же подоба́ѣтъ є҃мꙋ̀ мно́гѡ пострада́ти. *18, 1* ка́кѡ подоба́ѣтъ всегда̀ моли́тисѧ. *19, 5* дне́сь бо въ домꙋ̀ твое́мъ подоба́ѣтъ мѝ бы́ти. *21, 9* подоба́ѣтъ бо сі́мъ бы́ти пре́жде. *22, 7* въ о̑ньже подоба́ше жре́ти па́схꙋ̀. *22,37* ꙗ̑кѡ є҃щѐ пи́саное сѐ, подоба́ѣтъ, да скончае́тсѧ ѡ̑ мнѣ̀, є҃же. *24,7* гл҃го́лѧ, ꙗ̑кѡ подоба́ѣтъ С҃ну̑ чл҃вѣ́ческомꙋ̀ пре́даннꙋ̀ бы́ти въ рꙋ̑цѣ̀ человѣ́къ грѣ́шникъ. *24, 26* не сі́м ли подоба́ше пострада́ти Хр҃тꙋ̀, и̑ вни́ти въ сла́вꙋ̀ свою̀. *24, 44* ꙗ̑кѡ подоба́ѣтъ сконча́тисѧ всѣ́мъ напи́санным҃ъ въ зако́нѣ Мшѵ̀се́овѣ и̑ пр҃о́рцѣхъ и̑ ѱалмѣ́хъ ѡ̑ мнѣ̀. *24, 46* и̑ та́кѡ подоба́ше пострада́ти Хр҃тꙋ̀.

Іоан. 3, 7 подоба́ѣтъ ва́мъ роди́тисѧ свы́ше. *3, 14* та́кѡ подоба́ѣтъ вознести́сѧ С҃ну̑ челов҃вѣ́ческомꙋ̀. *3, 30* о̑номꙋ̀ подоба́ѣтъ расти́, мнѣ̀ же ма́литисѧ. *4,4* подоба́ше же є҃мꙋ̀ проити́ сквозѣ̀ Самарі́ю. *4, 20* и̑ вы̑ глаго́лете, ꙗ̑кѡ во Іер҃ѵсали́мѣхъ є҃́сть мѣ́сто, и̑дѣ́же кла́нѧтисѧ подоба́ѣтъ. *9, 4* мнѣ̀ подоба́ѣтъ дѣ́лати дѣла̀ посла́вшагѡ мѧ̀. *10, 16* и̑ и̑ны о̑вцы и̑мамъ, — — и̑ ты́мъ мѝ подоба́ѣтъ привести́. *12, 34* ка́кѡ ты̑ глаго́леши: вознести́сѧ подоба́ѣтъ С҃ну̑ чл҃вѣ́ческомꙋ̀. *20, 9* не ꙋ̑ бо вѣ́дмхꙋ̀ писа́нiм, ꙗ̑кѡ подоба́ѣтъ є҃мꙋ̀ и̑з҃ ме́ртвыхъ воскре́снꙋ̑ти.

Дѣян. 1,16 подоба́ше сконча́тисѧ писа́нію семꙋ̀. *1,21* подоба́ѣтъ у̑бо ѿ сходи́вшихсѧ съ на́ми мꙋ̑жей во всѧ́ко вре́мѧ. *3,21* его́же подоба́ѣтъ нб҃си у̑бш прі́ѧти да́же до вре́мъ ꙋ̑строе́нiм всѣ́хъ. *4,12* нѣ́сть бо и̑ного̀ и̑мене подъ нб҃се́мъ да́ннагѡ въ человѣ́цѣхъ, ѡ̑ не́мже подоба́ѣтъ спасти́сѧ на́мъ. *5, 29* повинова́тисѧ подоба́ѣтъ Бг҃ови па́че, не́жели человѣ́кꙋмъ.

9, 6 востáни и вни́ди во грáдъ, и речéтсѧ тѝ, что́ ти подобáетъ твори́ти. *9,16* а҃зъ бо скажꙋ є҆мꙋ, є҆лі́ка подобáетъ є҆мꙋ ѡ҆ и҃менѝ моемъ пострадáти. *14, 22* ѩ҆кѡ мно́гими скорбмѝ подобáетъ нáмъ вни́ти въ ц҃рⷭтві҆е Бж҃і҆е. *15, 5* глаго́люще, ѩ҆кѡ подобáетъ ѡ҆брѣзати и҃хъ, завѣщава́ти же блюсти́ зако́нъ Мѡѷсе́овъ. *15, 36* возвраща́шесѧ подобáетъ посѣти́ти (δὴ ἐπισκεψώμεθα) бра́тію нáшꙋ во всѣ́хъ градѣ́хъ (пойдемъ опять, посѣтимъ братьевъ нашихъ по всѣмъ городамъ). *16, 30* госпо́діе, что́ ми подобáетъ твори́ти, да спасꙋ́сѧ. *17,3* сказꙋ́ю и҃ предлага́ю и҃мъ, ѩ҆кѡ Хр҃тⷭ҃ подоба́ше пострада́ти и҃ воскре́снꙋти ѿ мёртвыхъ. *18, 21* ѩ҆кѡ подобáетъ мѝ всѧ́кѡ пра́зденикъ гр҃дꙋ́щій сотвори́ти во І҃ерⷭ҃ли́мѣ. *19, 21* ѩ҆кѡ бы́вшꙋ мѝ та́мѡ подобáетъ мѝ и҃ Ри́мѣ ви́дѣти. *20, 35* всѧ́ сказа́хъ ва́мъ, ѩ҆кѡ та́кѡ трꙋждающымсѧ подобáетъ застꙋпа́ти немощны́мъ. *21,22* всѧ́кѡ подобáетъ наро́дꙋ сни́тисѧ. *22, 22* не подобáетъ бо (οὐ γὰρ καθῆκον) є҆мꙋ жи́ти. *23, 11* сѝце тѝ подобáетъ и҃ въ Ри́мѣ свидѣтелствовати. *24, 19* І҃ꙋде́и, и҃мже подоба́ше пред҃ тѧ́ прі҆и́ти. *25, 24* ви́дите сего́, ѿ не́мже ——— стꙋжа́хꙋ мѝ ——— вопію́ще, ѩ҆кѡ не подобáетъ жи́ти є҆мꙋ ктомꙋ́. *26, 9* а҃зъ оу҃бѡ мнѣ́хъ, ѩ҆кѡ подобáетъ мѝ. *27, 21* подоба́ше оу҃бѡ, ѻ҃ мꙋ́жіе, послꙋ́шавше менѐ не ѿвезти́сѧ ѿ Кри́та. *27, 24* кѣсарю тѝ подобáетъ предста́ти. *27, 26* во ѻ҃стровѣ же нѣ́кі҆й подобáетъ на́мъ приста́ти.

Іаков. 3, 10 не подобáетъ (χρή) ——— сѝмъ та́кѡ быва́ти.

2 Петр. 3, 11 ка҆ки҃мъ подобáетъ бы́ти ва́мъ во ст҃ы́хъ пребыва́нііхъ.

Римлян. 1, 27 мꙋ́жи на мꙋ́жехъ стꙋ́дъ содѣва́юще, и҃ воздме́здіе, е҆́же подоба́ше прелести и҃хъ, въ себѣ́ воспрі҆е́млюще. *8, 26* ѿ чесо́мъ бо помо́лимсѧ, ѩ҆коже подобáетъ, не вѣ́мы. *12,3* е҆́же подобáетъ мꙋ́дрствовати.

1 Корине. 8, 2 а҃ще ли кто́ мни́тсѧ вѣ́дѣти что́, не оу҃ что́ разꙋ́мѣ, ѩ҆коже подобáетъ разꙋ́мѣти. *11, 19* подобáетъ бо и҃ ересе́мъ въ ва́съ бы́ти. *15, 25* подобáетъ бо є҆мꙋ́ ц҃рⷮвовати. *15, 53* подобáетъ бо тлѣ́нномꙋ семꙋ́ ѡ҆блещи́сѧ въ нетлѣ́ніе.

2 Корине. 2, 3 и҃ писа́хъ ва́мъ сі҆е́ и҃стое, да не прише́дъ ско́рбь на ско́рбь прі҆и́мꙋ, ѿ ни́хже подоба́ше мѝ ра́доватисѧ. *5, 10* всѣ́мъ бо ѩ҆ви́тисѧ на́мъ подобáетъ пред҃ сꙋдѝщемъ Хр҃то́вымъ. *11, 30* а҃ще хвали́тисѧ мѝ подобáетъ.

Ефес. 5, 3 ѩ҆коже подобáетъ (πρέπει) ст҃ы́мъ. *6, 20* ѩ҆коже подобáетъ мѝ глаго́лати.

Колос. 3, 18 ѩ҆коже подо-

ба́етъ (ἀνῆκεν, прилично) ѡ҃ Гд҃ѣ. *4, 4* подоба́етъ мѝ гл҃го́лати. *4, 6* вѣдѣти, ка́кѡ подоба́етъ ва́мъ — — ѿвѣщава́ти.

1 Солун. 4, 1 ка́кѡ подоба́етъ ва́мъ ходи́ти.

1 Тимоѳ. 2, 10 е҆́же подоба́етъ (πρέπει) жена́мъ ѡ҃бѣщава́ющымсѧ бл҃гоче́стію, дѣлы бл҃ги́ми. *3, 2* подоба́етъ оу҃бѡ е҆пⷭкпⷭ бы́ти непороч҃нⷭ. *3, 7* подоба́етъ же е҆мⷭ и҆ свидѣтелство добро҃ и҆́мѣти ѿ҃ вн҃ѣшнихъ. *3, 15* ка́кѡ подоба́етъ въ домⷭ Бж҃іи жи́ти. *5, 13* глаго́лющыя, и҆́же не подоба́етъ (τὰ μὴ δέοντα, чего не должно).

2 Тимоѳ. 2, 6 дѣлателю пре́жде подоба́етъ ѿ҃ плода́ вкⷭси́ти. *2, 24* рабⷭ же Гд҃ню не подоба́етъ сварѝтисѧ.

Тит. 1, 7 подоба́етъ бо е҆пⷭкпⷭ бе҃зъ поро́ка бы́ти. *1, 11* и҆́хже подоба́етъ оу҃ста́ заграждáти: и҆́же всѧ́ до́мы развраща́ютъ, оу҃ча́ще, и҆́же не подоба́етъ, сквѐрнагѡ ра́ди прибы́тка. *2,1* глаго́ли, и҆́же подоба́етъ (πρέπει) здра́вомⷭ оу҃че́нію.

Евр. 2, 1 сегѡ҃ ра́ди подоба́етъ на́мъ. *2, 10* подоба́ше (ἔπρεπε) бо е҆мⷭ. *7, 26* тако́въ бо на́мъ подоба́ше (ἔπρεπεν) а҆рхіере́й. *9, 26* поне́же подоба́ше бы е҆мⷭ мно́жицею страда́ти ѿ҃ сложе́нїа мі́ра. *11, 6* вѣровати же подоба́етъ прихода́щемⷭ къ Бг҃ⷭ, и҆́кѡ е҆́стъ.

Апокалипс. 1, 1 и҆́мже подоба́етъ бы́ти вскоре́. *1, 19* и҆ и҆́мже подоба́етъ (μέλλει) бы́ти по се́мъ (и что будетъ послѣ сего). *4, 1* е҆мⷭ́же подоба́етъ бы́ти по си́хъ. *10, 11* подоба́етъ ти́ па́ки проро́чествовати въ лю́дехъ — — и҆ въ царѣхъ мно́зѣхъ. *11, 5* семⷭ подоба́етъ оу҃бі́енⷭ бы́ти. *13, 10* подоба́етъ е҆мⷭ ѻ҃рⷭжіемъ оу҃бі́енⷭ бы́ти. *20, 3* и҆ по си́хъ подоба́етъ е҆мⷭ ѿ҃рѣше́нⷭ бы́ти на ма́ло вре́мѧ. *22, 6* и҆́мже подоба́етъ бы́ти вскоре́.

ПОДО́БЕНЪ (ὅμοιος, similis; παρόμοιος, similis; μιμητής, imitator)—подобный, похожій.

Матѳ. 11, 16 подо́бенъ е҆́сть дѣтемъ сѣдѧ́щымъ на то́ржищахъ. *13, 31* подо́бно е҆́сть цр҃твіе нб҃ное зе́рнⷭ горꙋ́шичнⷭ. *13, 33* подо́бно е҆́сть цр҃твіе нб҃ное ква́сⷭ. *13, 44* па́кы подо́бно е҆́сть цр҃твіе нб҃ное сокро́вищⷭ. *13, 45* па́ки подо́бно е҆́сть цр҃твіе нб҃ное челове́кⷭ. *13, 47* па́ки подо́бно е҆́сть цр҃твіе нб҃ное не́водⷭ. *13, 52* подо́бенъ е҆́сть чл҃вѣкⷭ домови́тⷭ. *20, 1* подо́бно бо е҆́сть цр҃твіе нб҃ное человѣкⷭ домови́тⷭ. *22, 39* второ́мⷭ же подо́бна е҆́й.

Марк. 7, 8 и҆ и҆́на подѡ́бна (παρόμοια) такова́ мнѡ́га твори́тѐ. *7,13* и҆ подѡ́бна (παρόμοια) такова́ мнѡ́га твори́тѐ. *12, 31* второ́мъ подо́бна е҆́й.

Лук. 6,47 всѧ́къ гра́дый ко

мнѣ — — скажѹ вамъ, комѹ ѥ̑сть подо́бенъ. *6, 48* подо́бенъ ѥ̑сть человѣкѹ зи́ждѹщѹ хра́минѹ. *6, 49* слы́шавый же и̑ не сотво́ривый, по́до́бенъ ѥ̑сть человѣкѹ, создавшемѹ хра́минѹ на земли̑ безъ ѡ̑снова́нїѧ. *7, 31* рече́ же Гдь: комѹ ѹ̑бо ѹ̑подо́блю человѣки ро́да сегѡ̀; и̑ комѹ сѹ́ть подо́бни. *7, 32* подо́бни сѹ́ть ѻ̑трочищемъ сѣдѧщымъ на то́ржищахъ. *12, 36* и̑ вы̀ подо́бни человѣкѡмъ. *13, 18* комѹ подо́бно ѥ̑сть цр̃твїе Бж̃їе. *13, 19* подо́бно ѥ̑сть зе́рнѹ горѹ́шнѹ. *13, 21* подо́бно ѥ̑сть кваснѹ.

Іоан. 8, 55 и̑ а̑ще реку́, ꙗ̑кѡ не вѣмъ ѥгѡ̀, бѹ́дѹ подо́бенъ вамъ, ло́жь. *9, 9* и̑нїи же глаго́лахѹ, ꙗ̑кѡ подо́бенъ ѥмѹ̀ ѥ̑сть. *Дѣян. 17, 29* ро́дъ ѹ̑бо сѹ́ще Бж̃їй, не до́лжни ѥ̑смы непщева́ти подо́бно бы́ти Бж̃ество́.

1 Іоан. 3, 2 вѣмы же, ꙗ̑кѡ, егда̀ ꙗ̑ви́тсѧ, подо́бни ѥмѹ̀ бѹ́демъ.

Іуд. 1, 7 ꙗ̑коже Содо́ма и̑ Гомо́рра — — подо́бнымъ и̑мъ ѻ̑бразомъ преблѹди́вшѧ.

1 Корине. 4, 16 молю́ же васъ, подо́бни (μιμηταί, подражайте) мнѣ быва́йте, ꙗ̑коже а̑зъ Хр̃тѹ.

Галат. 5, 21 за̑висти — — кли́чи и подѡ́бнам сѝмъ.

Филиппис. 3, 17 подо́бни (συμμιμηταί, подражайте) мѝ быва́йте.

Апокалипс. 1, 13 и̑ посредѣ седмѝ свѣти́лникѡвъ подо́бна сн̃ѹ чл̃вѣчѹ. *1, 15* и̑ но́зѣ ѥгѡ̀ подо́бии халколїва́нѹ. *2, 18* и̑ но́зѣ ѥгѡ̀ подо́бии халколїва́нѹ. *4, 3* и̑ сѣдя́й бѣ подо́бенъ видѣнїемъ ка́мени ꙗ̑спїсѹ и̑ сардѝнови: и̑ бѣ дѹга̀ ѻ̑крестъ престо́ла подо́бна видѣнїемъ смара́гдови. *4, 6* и̑ пред̀ престо́ломъ мо́ре стклѧ́но, подо́бно крѹста́ллѹ. *4, 7* и̑ живо́тно пе́рвое подо́бно львѹ́, и̑ второ́е живо́тно подобно телцѹ́ — — и̑ четве́ртое живо́тно подо́бно ѻ̑рлѹ́ летѧ́щѹ. *9, 7* и̑ ѹ̑подобле́нїемъ прѹгѡ́въ подѡ́бна ко́немъ ѹ̑гото́вленымъ на бра́нь. *9, 10* и̑мѣ́хѹ ѡ̑шиби подо́бни скорпїи́нымъ. *9, 19* и̑ ѡ̑шиби и̑хъ подо́бни зми́ѥмъ. *11, 1* и̑ дана̀ мѝ бы́сть тро́сть подо́бна жезлѹ́. *13, 2* звѣ́рь — — бѣ подо́бенъ ры́си. *13, 4* кто̀ подо́бенъ звѣ́рю. *13, 11* и̑ и̑мѣ́ше ро́гa два̀, подѡ́бна а̑гничымъ. *14, 14* и̑ на ѻ̑блацѣ сѣдя́й подо́бенъ сн̃ѹ чл̃вѣ́ческомѹ. *18, 18* кі́й подо́бенъ гра́дѹ вели́комѹ. *21, 11* и̑ свѣти́ло ѥгѡ̀ подо́бно ка́мени драго́мѹ. *21, 18* подо́бенъ стклѹ́ чи́стѹ.

ПОДО́БИТИСѦ (ὁμοιωθῆναι, similem fieri; παρομοιοῦσθαι, assimilem fieri; ὁμοιάζειν, similem fieri; μιμεῖσθαι, imitari)—уподобляться; сходствовать; подражать.

Матѳ. 6, 8 не подо́битесѧ

(ὁμοιωθῆτε, уподобляйтесь) оубѡ имъ. *23, 27* ꙗкѡ подо́битесѧ (παρομοιάζετε, уподобляетесь) гробѡ́мъ повáпленымъ.

Марк. 14, 70 бесѣда твоѧ подо́битсѧ (ὁμοιάζει, нарѣчіе твое сходно).

2 Солун. 3, 7 кáкѡ лѣпо є́сть вáмъ подо́битисѧ (μιμεῖσθαι, подражать) нáмъ.

Евр. 2, 17 по всемꙋ подо́битисѧ (ὁμοιωθῆναι, уподобиться) брáтіи.

ПОДО́БІЄ (ὁμοίωσις, similitudo; ὁμοίωμα, simulacrum; ὁμοιότης, similitudo) — подобіе, сходство.

Іаков. 3, 9 кленéмъ чл҃вѣки, бы́вшыѧ по подо́бію (ὁμοίωσιν) Бж҃ію.

Римлян. 1, 23 и̑ и̑змѣни́ша слáвꙋ нетлѣ́ннагѡ Бг҃а въ подо́біе ѻ́браза (въ образъ, подобный) тлѣ́нна человѣка. *5, 14* но цáрствова смéрть ѿ А̑дáма дáже до Мѡ̈сéа и̑ над҃ несогрѣши́вшими по подо́бію (подобно) прест҃плéніѧ А̑дáмова. *6, 5* а̑ще бо сообрáзни бы́хомъ подо́бію смéрти є́гѡ̀, то̀ и̑ воскр҃нім҃ бꙋ́демъ. *8, 3* Бг҃ъ Сн҃а своегѡ̀ послà въ подо́біи плóти грѣхà, и̑ ѡ̑ грѣсѣ̀ ѡ̑сꙋдѝ грѣ́хъ во плóти.

Филиппис. 2, 7 въ подо́біи человѣчествѣмъ бы́въ.

Евр. 4, 15 но и̑скꙋшéна по всѣ́ческимъ по подо́бію (ὁμοιότητα), рáзвѣ грѣхà. *7, 15* ꙗкѡ по подо́бію (ὁμοιότητα) Мелхіседéковꙋ востаéтъ сщ҃éнникъ и̑нъ.

ПОДО́БНИКЪ (μιμητής, æmulator, imitator) — подражатель, ревнитель.

1 Петр. 3, 13 а̑ще бл҃гóмꙋ подо́бницы (æmulatores, ревнителями) бꙋ́дете.

1 Солун. 1, 6 и̑ вы̑ подо́бницы бы́сте нáмъ и̑ Гд҃ꙋ. *2, 14* вы̑ бо подо́бницы бы́сте — — цр҃квáмъ Бж҃іимъ.

ПОДОБОСТРА́СТЕНЪ (ὁμοιοπαθής, iisdem affectibus obnoxius) — подобный: подверженный тѣмъ же, какъ и другіе, страстямъ.

Дѣян. 14, 15 и̑ мы̑ подобостра́стни є́смы̀ вáмъ чл҃вѣцы (подобные вамъ человѣки).

Іаков. 5, 17 И̑лі҃à чл҃къ бѣ подобостра́стенъ нáмъ (подобный намъ).

ПОДПИ́САНЪ,-ЫЙ (τὸ παράσημον, insigne, знакъ, названіе) — названный, называемый.

Дѣян. 28, 11 подписанномъ (παρασήμῳ, erat insigne, называемомъ) Діоскꙋ́ры, презимѣвшемъ во ѻ́стровѣ.

ПОДРАЖА́ТЕЛЬ (μιμητής, imitator)—подражатель.

1 Коринѳ. 11, 1 подража́тели мнѣ бывáйте, ꙗкоже и̑ а̑зъ Хр҃тꙋ̀.

Ефес. 5, 1 бывáйте ѹ̑бо подража́тели Бг҃ꙋ.

Евр. 6, 12 но подража́тели наслѣдствующихъ ѡ҆бѣтова́нїм вѣрою и҆ долготерпѣнїемъ.

ПОДРАЖА́ТИ (μιμεῖσθαι, imitari)—подражать.

Евр. 13, 7 подража́йте вѣрѣ и҆́хъ.

ПОДРО́БНѢ (κατὰ μέρος, singulatim)—подробно.

Евр. 9, 5 ѡ҆ ни́хже не лѣть ны́нѣ гл҃го́лати подро́бнѣ.

ПОДТВЕРЖДА́ЮЩЬ, - ЇЙ (ὑποζωννύς, succinctus)—подвязывающій, обвязывающій.

Въ старинномъ Славянскомъ текстѣ: подѣтвержда́ющє.

Дѣян. 27, 17 всѣ́кимъ о҆́бразо́мъ помога́хѫ, подтверждающе кора́бль (стали употреблять и обвязывать корабль).

ПОДЪ́ЕМШІЙ (ὑπέχων, sustinens)—поддерживающій, служащій опорою; поставленный (въ примѣръ)..

Іуд. 1, 7 предлежа́тъ въ показа́нїе о҆́гнѧ вѣчнагѡ сѣ́дъ подъ́емше (подвергшись казни огня вѣчнаго, поставлены въ примѣръ).

ПОДЪУСТИ́ТИ (ὑποβάλλειν, subjicere)—подъустить: подъучить, научить.

Дѣян. 6, 11 тогда́ подѣусти́ша (научили) мѫ́жы.

ПОДЪ́ѦРЄ́МНИКЪ (ὑποζύγιος, subjugis)—подъяремный: запряженный въ ярмо; рабочій скотъ (волъ, оселъ).

2 Петр. 2, 16 подъре́мникъ безгла́сенъ (безсловесная ослица)——возбранн пророка безѹмїе.

ПОДЪ́ѦРЄ́МНИЧЬ (ὑποζυγίου, subjugis)—подъяремный, подъяремничій.

Матѳ. 21, 5 сы́на подъре́мнича.

ПОДЪ́ѦТЪ (ὑπολαβών, susceptus)—поднятый, взятый.

Дѣян. 1, 9 и҆ о҆́блакъ подъ́ѧтъ є҆гѡ̀ (ὑπέλαβεν, взяло).

ПОЕЛИ́КѢ см. **ЄЛИ́КЪ**.

ПОЄ́МЛЄМЪ, ПОЄ́МЛЕТЪ, ПОЄ́МЛЮТЪ см. **ПОѦ́ТИ**.

ПОЄ́МЛЕТСѦ см. **ПОѦ́ТИСѦ**.

ПОЄ́МЛЮЩЬ, -ЇЙ (κατήγορος, accusator)—обвинитель.

См. ниже поѧ́тн.

Дѣян. 24, 8 повелѣ́ и҆ на́мъ поємлющымъ на́нь ѥ҆́тѣ къ тебѣ́.

ПОЄ́МШЇЙ см. **ПОЄ́МЬ**.

ПОЄ́МЬ, ПОЄ́МШЇЙ (προσλαβόμενος, prehensus; παραλαβών, assumptus; ἀπολαβόμενος, abductus; λαβών, acceptus; ἐπιλαβόμενος, prehensus; ἀναλαβών, assumptus)—взявшій, отозвавшій, отведшій, схватившій.

См. ниже поѧ́мь, поѧ́тн.

Матѳ. 16, 22 и҆ поє́мь (προσλαβόμενος, отозвавъ) є҆гѡ̀ Пе́тръ. *26, 37* и҆ поє́мь Петра́ и҆ о҆́ба сы́на Зеведе́ова.

Марк. 7, 33 поє́мь (ἀπολαβόμενος, отведши) є҆гѡ̀ ѿ наро́да

ѥ́диnаго (въ сторону). *10, 32* поѥ́мь па́ки ѻ́бана́десмть.

Лук. 9, 28 и̑ поѥ́мь Петра́ и̑ Їѡа́нна и̑ Ї́ака҃ва взы́де на го́рꙋ помоли́тисѧ. *18, 31* поѥ́мь же ѻ́бана́десмте оу҃чи́кы свои̑.

Іоан. 19, 16 поѥ́мше же Їи̑са и̑ веда́ша.

Дѣян. 9,25 поѥ́мше (λαβόντες) же оу҃ченицы́ но́щїю, свѣ́сиша по стѣнѣ̀ въ ко́шницѣ. *12, 25* и̑спо́лнивше слꙋ́жбꙋ́, поѥ́мше съ собо́ю (συμπαραλαβόντες, simul assumpto) и̑ Їѡа́нна нарица́емаго Ма́рка. *15, 39* Варна́ва оу҃бѡ поѥ́мь Ма́рка ѿплы́ въ Ки́пръ. *16, 19* поѥ́мше (ἐπιλαβόμενοι, схвативъ) Па́ула и̑ Сі́лꙋ. *16, 33* и̑ поѥ́мь а̑ въ то́йже ча́съ но́щи и̑змы ѿ ра́нъ. *17, 19* поѥ́мше (ἐπιλαβόμενοι) же ѥ́гѡ, веда́ша на а̑реопа́гъ, глаго́люще. *21,26* Па́велъ поѥ́мь мꙋ́жы ѻ́ны.

Галат. 2, 1 взыдо́хъ во Їерли́мъ съ Варна́вою, поѥ́мь съ собо́ю (συμπαραλαβών, assumpto simul) и̑ Ті́та.

2 Тимоѳ. 4,11 Ма́рка поѥ́мь (ἀναλαβών) приведи̑ съ собо́ю.

ПОЖА́ТИ (θερίζειν, metere)—пожать, пожинать.

1 Коринѳ. 9, 11 вели́ко ли, а̑́ще мы̀ ва́ша тѣ́лесна́м по́жнемъ.

2 Коринѳ. 9, 6 сѣ́мѧ скꙋ́достїю, скꙋ́достїю и̑ по́жнетъ: а̑ сѣ́мѧ ѿ̀ блгослове́нїи, ѿ̀ бл҃гослове́нїи и̑ по́жнетъ.

Галат. 6, 7 ѥ́же бо а̑́ще сѣ́етъ чл҃вѣ́къ, то́жде и̑ по́жнетъ. *6,8* и̑́ако сѣ́мѧ въ плоть свою̀, ѿ̀ плоти по́жнетъ и̑стлѣ́нїе: а̑ сѣ́мѧ въ дх҃ъ, ѿ̀ дх҃а по́жнетъ въ живо́тъ вѣ́чный. *6, 9* во вре́мѧ бо своѥ̀ по́жнемъ, не ѡ҃слабѣ́юще.

Апокалипс. 14, 15 и̑́ако прі́йде ча́съ пожа́ти.

ПОЖА́ТЪ, -ЫЙ—пожатый.

Апокалипс. 14, 16 и̑ пожа́та бы́сть (ἐθερίσθη, demessa est) земл҃а̀.

ПО́ЖНЄМЪ и т. п. см. ПОЖА́ТИ.

ПОЖДА́ТИ (μένειν, manere)—пождать, побыть.

Матѳ. 26,38 пожди́те (побудьте) здѣ̀ и̑ бди́те со мно́ю.

ПОЖЄНИ́ТЄ см. ПОГНА́ТИ.

ПОЖЕ́РТꙋ бы́ти (καταποθεῖσαι, absorberi)—быть поглощену.

См. ниже: пожре́нꙋ бы́ти.

1 Коринѳ. 15, 54 поже́рта бы́сть сме́рть побѣ́дою.

2 Коринѳ. 2, 7 да не ка́ко мно́гою ско́рбїю поже́рта бꙋ́детъ таковы́й. *5, 4* да поже́рто бꙋ́детъ ме́ртвенное живото́мъ.

ПОЖЖЄ́НІЄ (καῦσις, exustio)—сожженіе.

Евр. 6, 8 ѥ́мже конча́ина въ пожже́нїе.

ПОЖИ́ВЪ, -ВШІЙ (ποιήσας, peractus, совершившій, окончившій, проведшій)—прожившій: пробывшій, проведшій.

Дѣян. 20, 3 пожи́въ (пробывъ) же мѣ́сцы трі̀.

ПОЖИРА́ЮЩЬ (καταπίνων, absorbens)—поглощающій.

Матѳ. 23,24 вожди слѣпіи ѡцѣждаю́щіи комары́, вельблю́ды же пожира́юще (вожди слѣпые, оцѣживающіе комара, а верблюда поглощающіе).

ПОЖИ́ТИ (ζῆν, vivere; διάγειν, degere)—жить; проводить, провести.

1 Петр. 2, 24 да ѿ грѣ́хъ и́збы́вше, пра́вдою пожне́мъ (жили для правды). *4, 6* пожну́тъ же по Бз҃ѣ дх҃омъ.

1 Тимов. 2,2 да ти́хое и́ безмо́лвное житіе́ пожне́мъ (διάγωμεν, дабы проводить намъ жизнь тихую и безмятежную).

Тит. 2, 12 бл҃гоче́стнѡ пожне́мъ въ ны́нѣшнѣмъ вѣцѣ.

ПОЖРА́ТИ (καταπίνειν, absorbere)—поглотить.

Апокалипс. 12, 16 и́ пожрѐ рѣ́кꙋ.

ПОЖРѢ́Нꙋ бы́ти (θυῆναι, sacrificari)—быть заклану.

Срв. выше: поже́ртꙋ бы́ти.

1 Коринѳ. 5, 7 и́бо па́сха на́ша за ны́ пожре́нъ бы́сть (закланъ), Хр҃то́съ.

ПОЗАВИ́ДѢВЪ, -ВШІЙ (ζηλώσας, invidia motus)—завидующій, позавидовавшій.

Дѣян. 7, 9 и патрїа́рси позави́дѣвше Ію́сифꙋ (изъ зависти къ Іосифу) прода́ша є҆гѡ́.

ПО́ЗДѢНЪ (ὄψιμος, serotinus)—поздній.

Іаков. 5, 7 прїи́метъ до́ждь ра́нъ и́ по́зднъ.

ПО́ЗДѢ (ὀψία, -ίας, serus, -um; ὀψέ, vesprera)—поздно (вечеромъ).

Матѳ. 8,16 по́здѣ же бы́вшꙋ (когда же насталъ вечеръ). *14, 15* по́здѣ же бы́вшꙋ. *14, 23* по́здѣ же бы́вшꙋ. *27, 57* по́здѣ же бы́вшꙋ.

Марк. 1,32 по́здѣ же бы́вшꙋ. *11, 11* по́здѣ ꙋ҆жѐ сꙋ́щꙋ часꙋ́. *11, 19* я҆кѡ по́здѣ (ὀψέ) бы́сть (когда же стало поздно). *15, 42* ꙋ҆жѐ по́здѣ бы́вшꙋ.

Іоан. 6, 16 я҆кѡ по́здѣ бы́сть, снидо́ша ꙋ҆ченицы́ є҆гѡ́ на мо́ре. *20,19* сꙋ́щꙋ же по́здѣ — — прїи́де І҆и҃съ.

ПОЗЛАЩЕ́НЪ, -НЫЙ (κεχρυσωμένος, inauratus)—позлащенный: украшенный золотомъ.

Апокалипс. 17,4 и́ позлащена́ зла́томъ (украшена золотомъ) и́ ка́менїемъ драги́мъ и҃ би́серомъ. *18, 16* и́ позлащѐнный зла́томъ (украшенный золотомъ).

ПОЗНАВА́ЕМЫ, -ЫЙ (ἐπιγινωσκομένος, agnitus)—узнаваемый.

2 Коринѳ. 6,9 я҆кѡ незна́еми, и́ познава́еми (мы неизвѣстны, но насъ узнаютъ).

ПОЗНАВА́ТИ (ἐπιγινώσκειν, agnoscere; γινώσκειν, cognoscere)—узнавать.

Дѣян. 27,39 є҆гда́ же де́нь бы́сть, земли́ не познава́хѹ.

1 Іоан. 4, 2 ѡ҆ се́мъ познава́йте (γινώσκετε) Дх҃а Бж҃ія, и҆ дѹ́ха ле́стча. *4,6* ѡ҆ се́мъ познава́емъ (γινώσκομεν) Дх҃а и҆́стины и҆ дѹ́ха ле́стча.

1 Коринѳ. 16, 18 познава́йте оу҆́бо такѡвы́м.

ПОЗНА́ВЪ, -ВШІЙ (ἐπιγνούς, agnotus; γνούς, cognotus) — узнавшій.

Матѳ. 14, 35 и҆ позна́вше є҆гѡ̀ мѹ́жіе мѣ́ста тогѡ̀.

Дѣян. 12, 14 и҆ позна́вши гла́съ Петро́въ, ѿ ра́дости не ѿве́рзе вра́тъ.

2 Петр. 2, 21 не́жели познáвшымъ возврати́тисѧ вспя́ть.

Галат. 2, 9 и҆ позна́вше (γνόντες) бл҃года́ть да́ннѹю мн҃. *4,9* нын҃ѣ же, позна́вше (γνόντες) Бг҃а, па́че же позна́ни бы́вше ѿ Бг҃а.

1 Тимоѳ. 4, 3 ꙗ҆́же Бг҃ъ сотвори́ въ снѣде́ніе — — познáвшымъ.

ПОЗНА́ВШІЙСѧ (γνωρισθείς, innotuitus) — познавшій: просвѣщенный, просвѣтившійся.

Римлян. 14, 25 въ послѹша́ніе вѣры во всѣхъ ꙗ҆зы́цѣхъ познáвшімсѧ (εἰς ὑπακοὴν πίστεως εἰς πάντα τὰ ἔθνη γνωρισθέντος, ab obedientiam fidei, omnibus gentibus innotuit, возвѣщена всѣмъ народамъ, для покоренія ихъ вѣрѣ, *Синод. пер.*).

ПОЗНА́НІЄ (ἐπίγνωσις, agnitio) — познаніе.

2 Петр. 1, 2 ми́ръ да оу҆мно́житсѧ въ позна́нїи Бг҃а. *1, 8* сотворя́тъ вы̀ въ Гд҃а на́шегѡ — — позна́нїе.

Римлян. 3, 20 зако́номъ бо позна́нїе грѣха̀ (ибо законом познается грѣхъ).

Ефес. 1, 17 О҆ц҃ъ сла́вы да́стъ на́мъ Дх҃а премѹ́дрости и҆ ѿкровє́нїм, въ позна́нїе є҆гѡ̀. *4, 13* и҆ позна́нїм Сн҃а Бж҃ія.

Колос. 2, 2 въ позна́нїе та́йны Бг҃а и҆ О҆ц҃а и҆ Хр҃та̀.

ПОЗНА́НЪ бы́ти (γνώσεσθαι, cognosci; ἀγνωρίζεσθαι, innotesci; ἐπιγνώσεσθαι, edoctum fieri) — быть познану, узнану.

Матѳ. 12, 33 ѿ плода́ бо дре́во позна́но бѹ́детъ.

Дѣян. 7, 13 позна́нъ бы́сть (ἀνεγνωρίσθη) Ію҃сифъ бра́тїи своє́й (отверзъ Іосифъ братіямъ своимъ).

1 Коринѳ. 8,3 а҆́ще ли кто̀ лю́битъ Бг҃а, сей позна́нъ бы́сть ѿ негѡ̀. *13,12* нын҃ѣ разѹ́мѣю ѿ ча́сти, тогда́ же позна́ю, ꙗ҆́коже и҆ позна́нъ бы́хъ (ἐπεγνώσθην).

Галат. 4, 9 нын҃ѣ же познáвше Бг҃а, па́че же позна́ни бы́вше ѿ Бг҃а.

ПОЗНА́ТИ (ἐπιγινώσκειν, agnoscere; γινώσκειν, cognoscere;

εἰδέναι, scire; μανθάνειν, discere) — познать, узнать.

Матѳ. 7, 16 ѿ плѡдъ и҃хъ познаѣте (ἐπ.) и҃хъ. *7, 20* ѿ плѡдъ и҃хъ познаѣте (ἐπ.) и҃хъ. *17,12* и҃ не познаша (ἐπ.) ѥгѡ̀. *Марк. 6, 33* познаша (ἐπ.) и҃хъ мнозн. *6,54* абіе познаша (ἐπ.) ѥгѡ̀. *Лук. 24, 16* да ѥгѡ̀ не познаѣта (ἐπ.). *24,31* ѻ҃чи же ѿверзо́стѣсѧ ѻ҃чи, и҃ позна́ста (ἐπ.) ѥгѡ̀. *Іоан. 1, 10* мі́ръ ѥгѡ̀ не познà. *6, 69* и҃ познáхомъ, я҆кѡ ты̀ є҆сѝ Хр҃то́съ. *8,55* и҃ не познáсте ѥгѡ̀. *14, 7* и҃ ѿсе́лѣ познáсте ѥгѡ̀, и҃ ви́дѣсте ѥгѡ̀. *14, 9* толи́ко вре́мѧ съ ва́ми е҆смь, и҃ не познáлъ є҆сѝ менѣ̀, Фі҃лі҃ппе. *16,3* и҃ сі҃м сотворѧ́тъ, я҆кѡ не познáша ѻ҃ц҃а̀, ни менѣ̀. *17,25* ѻ҃че пра́ведный, и҃ мі́ръ тебѣ̀ не познà, а҆зъ же тѧ̀ познáхъ, и҃ сі́и познáша, я҆кѡ ты̀ мѧ̀ послáлъ є҆сѝ. *21, 4* не познáша (ἤδεισαν) же ѹ҆ченицы̀, я҆кѡ І҃и҃съ е҆́сть.

Дѣян. 24, 8 возмо́жеши — — познáти (ἐπ.), ѿ нѝхже мы̀ поéмлемъ нáнь.

2 Петр. 2, 21 лꙋ́чше бо бѣ̀ и҃мъ не познáти (ἐπ.) пꙋ́тѝ пра́вды.

1 Іоан. 2, 3 я҆кѡ познáхомъ ѥгѡ̀. *2, 4* глаго́лѧй, я҆кѡ познáхъ ѥгѡ̀. *2,13* пи҃шꙋ́ ва́мъ, ѻ҃ц҃ы̀, я҆кѡ познáсте безначáльнаго — — пи҃шꙋ́ ва́мъ, дѣ́ти, я҆кѡ познáсте ѻ҃ц҃а̀. *2, 14* писáхъ ва́мъ, ѻ҃цы̀, я҆кѡ познáсте и҃скóннаго. *3,1* сегѡ̀ ра́ди мі́ръ не знаѣтъ на́съ, занѐ не познà ѥгѡ̀. *3, 6* всѧ́къ согрѣшаю́щій, не ви́дѣ ѥгѡ̀, ни познà ѥгѡ̀. *3,16* ѡ҃ се́мъ познáхомъ любо́вь, я҆кѡ ѻ҃нъ по на́съ дꙋ́шꙋ свою̀ положи́. *4,8* а҆́ не люблю́й, не познà Бг҃а. *4, 16* и҃ мы̀ познáхомъ и҃ вѣ́ровахомъ любо́вь, ю҆́же и҃мать Бг҃ъ къ на́мъ. *5, 20* да познаéмъ Бг҃а и҃стиннаго.

Римлян. 3,17 и҃ пꙋ́ть мі́рнагѡ не познáша.

1 Коринѳ. 13, 12 нꙑнѣ̀ разꙋмѣ́ю ѿ ча́сти, тогда́ же познáю (ἐπ.), я҆коже и҃ познáнъ бы́хъ.

2 Коринѳ. 2,4 не я҆кѡ да ѡ҆скорбнтéсѧ, но любо́вь познáете, ю҆́же и҃мамъ и҃зобúлно къ ва́мъ.

Ефес. 4,20 вы́ же не та́кѡ познáсте (ἐμάθετε) Хр҃та̀.

2 Тимоѳ. 2, 19 и҃мꙋ́щее печáть сію̀: познà Гд҃ь сꙋ́щыѧ своѧ́.

Евр. 3, 10 ті́и же не познáша пꙋте́й мои́хъ. *8, 11* познáй Гд҃а.

ПОЗНА́ТИСѦ (γνώσεσθαι, cognosci) — быть познану, узнану.

Лук. 6, 44 всѧ́ко бо дре́во ѿ плода̀ своегѡ̀ познаéтсѧ. *8, 17* нижѐ ѹ҆таéно, е҆́же не по-

знáется. *24, 35* и ѩкω познáся ѝма въ прелóмлéнiи хлѣба.

ПОЗОБА́ТИ (καταφαγεῖν, excedere)—поклевать.

Матѳ. 13, 4 и позобáша ѧ̃.

Марк. 4, 4 и прiидóша птiцы, и позобáша ѥ̃.

Лук. 8, 5 ѻ̃во падѐ при пѹ́тѝ — — и птiцы нёбным позобáша ѥ̃.

ПОЗО́РИЩЕ (θέατρον, theatrum; στάδιον, stadium)—зрѣлище; ристалище (циркъ).

Дѣян. 19, 29 оу̑стремúшася же ѥ̀диногоу̑шiю на позóрище (зрѣлище).

1 Коринѳ. 9, 24 не вѣстѐ ли, ѩкω текоу̑щiи въ позóрищи (σταδίῳ), вси оу̑бω текоу́тъ, ѥ́динъ же прiе́млетъ по́честь (не знаете ли, что бѣгущіе на ристалищѣ бѣгутъ всѣ, но одинъ получаетъ награду).

ПОЗО́РЪ (θεωρία, spectaculum; θέατρον, theatrum)—позорище: зрѣлище.

Лук. 23, 48 и вси пришéдшiи народи на позóръ (θεωρίαν, зрѣлище) сéй.

Дѣян. 19, 31 послáвше къ немоу̑, молúхоу̑ не вдáти себѣ̀ въ позóръ (просили не показываться на зрѣлище).

1 Коринѳ. 4, 9 занѐ позóръ бы́хомъ (потому что мы сдѣлались позорищемъ) мiроу̑ и А҃гг҃лωмъ и человѣкωмъ.

Колос. 2, 15 и́зведѐ въ позóръ дерзновéнiемъ (ἐδειγμάτισεν ἐν παῤῥησίᾳ, traduxit palam, властно подвергъ ихъ позору).

Евр. 10, 33 ѻ̃во оу̑бω, поношéнми и скорбмѝ позóръ бы́вше (θεατριζόμενοι, spectaculum facti estis, служа зрѣлищемъ).

ПОИМА́ТИ (ἐγκαλεῖν, postulare)—обвинять.

Дѣян. 23, 28 хотя́ же разумѣти вины́, ѥ́мже ра́ди поима́хоу̑ на́нь, сведóхъ.

ПО́ЙМЕТЪ см. **ПОА́ТИ.**

ПОИМИ́ см. **ПОА́ТИ.**

ПОЙМЬ (παραλαβών, assumptus; ἐπιλαβόμενος, prehensus)—взявшій.

См. ниже: поа́ти и выше: поéмь.

Лук. 9,10 и поймь (взявъ) и҃хъ, ѿи́де ѥ́динъ на мѣсто пу́сто грáда.

Дѣян. 21, 24 сі́ѧ поймь ѡ҃чúстися съ ни́ми. *21, 32* поймь вóины — — притечѐ на ня́. *23, 18* ѻ̃нъ же оу̑бω поймь ѥ́гѡ̀ приведѐ къ ты́сящникоу̑. *23, 19* поймь (ἐπιλαβόμενος, взявъ) же ѥ́гѡ̀ за рoу̑кoу̑.

ПОИСКА́ВЪ (-ВШІЙ) (ἐπιζητήσας, qui requisivisset) — поискавшій (поискавъ).

Дѣян. 12, 19 И҃рѡдъ же поиска́въ ѥ́гѡ̀ и не ѡ҃брѣ́въ, и и҃стязáвъ стрáжы, повелѣ̀ ѿвести и҃хъ.

ПОИСКА́ТИ (ἐκζητεῖν, exquirere) — прилежно изыскивать; спрашивать, просить.

Езр. 12, 17 ащє и со слезáми поискáлъ єгѡ (хотя и просилъ о томъ со слезами).

ПОИ́СТИННѢ (ἐπ' ἀληθείας, in veritate; κατὰ ἀλήθειαν, secundum veritatem; ἀληθῶς, vere; ἀληθής, verus) — по истинѣ: истинно.

См. выше: воистиннѹ.

Лук. 4, 25 поистиннѣ же глаго́лю вáмъ.

Дѣян. 10, 34 поистиннѣ разумѣвáю, ꙗкѡ не на лицá зрúтъ Бг̃ъ.

1 Іоан. 2, 5 а́ йже áще соблюдаетъ сло́во єгѡ поистиннѣ (ἀληθῶς, истинно). *2, 8* ѥ́же ѥ́сть поистиннѣ (ἀληθὲς) въ нéмъ и въ вáсъ (что́ есть истинно и въ Немъ и въ васъ).

Римлян. 2,2 вѣмы же, ꙗкѡ сѹ́дъ Бжі́й ѥ́сть поистиннѣ (κατὰ ἀλήθειαν) на творя́щихъ такова́я.

ПОИТИ́ (ἀνάγεσθαι, provehi; πορεύεσθαι, proficisci; ἀπελθεῖν, abire; ἀπέρχεσθαι, abire) — пойти, отправиться.

Лук. 8,22 прéйдемъ на о҃нъ по́лъ ѥ́зера. и пондо́ша (ἀνήχθησαν, отправились).

Дѣян. 8, 27 и востáвъ по́йде. *9, 11* Гдь же къ немѹ́: востáвъ поиди на сто́гнѹ нарицáемѹю прáвѹю. *9, 17* по́йде (ἀπῆλθε) же Ана́нія и вни́де въ храми́нѹ, и возло́жь нáнь рѹ́цѣ рече́. *16, 7* пришéдше же въ Мѷсі́ю, покѹша́хѹсѧ въ Віѳѷ́нію понтѝ. *25, 12* кéсарѧ ли нарéкл҃ъ є́си, къ кéсарю по́йдеши.

Іаков. 4,13 днéсь и҆ли҆ ѹ҆́трѣ по́йдемъ во о҃нъ гра́дъ.

Іуд. 1, 11 го́ре и҃мъ: ꙗкѡ въ пѹ́ть Ка́инов҃ъ пондо́ша.

Римлян. 15, 24 ꙗкѡ áще понд҃ѹ во Іспа́нію, прі́нд҃ѹ къ вáмъ. *15, 28* понд҃ѹ (ἀπελεύσομαι) вáми во Іспа́нію (отправлюсь чрезъ ваши мѣста въ Испанію).

1 Коринѳ. 16, 4 áще же досто́йно бѹ́детъ и҆ мнѣ и҆́тѝ, со мно́ю по́йдѹтъ. *16, 6* да вы мѧ́ прово́дите, áможе áще понд҃ѹ.

Апокалипс. 13, 10 въ плѣне́ніе по́йдетъ. *14, 4* áможе áще по́йдетъ. *17, 8* и҆ въ па́гѹбѹ по́йдетъ. *21, 24* и҆ ꙗ҆зы́цы спасе́нн҃ы во свѣтѣ̀ єгѡ̀ по́йдѹтъ.

ПОКАДИ́ТИ (θυμιᾶσαι, suffire)—побадить, кадить.

Лук. 1, 9 ключи́мъ ѥ́мѹ́ покади́ти (для кажденія) вше́дшѹ въ цр҃ковь.

ПОКАЗА́НІЄ (δεῖγμα, exemplum; ἔνδειξις, demonstratio; ἔνδειγμα, indicium) — показаніе: примѣръ, образецъ, доказательство.

Іуд. 1, 7 предлежáтъ въ показáніе (δεῖγμα) о҃гнѧ вѣчнагѡ сѹ́дъ подъ́емше (подвергшись казни огня вѣчнаго, поставлены въ примѣръ).

Римлян. 3,26 въ долготер-

пѣніи Бжіи и въ показа́ніе (въ показанію) пра́вды є҆гѡ̀ въ нынѣшнее вре́мѧ.

2 Коринѳ. 8, 24 показа́ніе (доказательство) оу҃бо любве҆ на́шем и҆ на́шегѡ хвале́нім ѡ҆ васъ.

2 Солун. 1, 5 показа́ніе (ἔνδειγμα) пра́веднагѡ сѹ́дà Бжіи (въ доказательство того, что будетъ праведный судъ Божій).

ПОКА́ЗАННЫЙ (δειχθείς, qui ostensus est) — показанный.

Евр. 8, 5 сотвори́ши всѧ̑ по о҆́бразѹ̀ пока́занномѹ̀ тѝ на горѣ̀.

ПОКАЗА́ТИ (δεικνύναι, ostendere; ἐπιδεῖξαι, ostendere; ἀναδεικνύναι, ostendere; ἐνδείξασθαι, notam facere)—показать.

Приводимый ниже 18-й стихъ 2-й главы соборнаго посланія Іакова требуетъ исправленія. Въ Славянскомъ текстѣ этого стиха въ обоихъ случаяхъ стоитъ ѿ дѣлъ, и какъ бы отвѣчаетъ Греческому тексту: ἐκ τῶν ἔργων; но, по смыслу, въ первомъ случаѣ должно стоять безъ дѣлъ. Греческій предлогъ ἐκ имѣетъ массу значеній, и въ томъ числѣ значеніе: sine, absque, т. е. χωρίς.

Матѳ. 4, 8 и҆ показа̀ є҆мѹ̀. *16, 1* зна́менїе съ нб҃сѣ̀ показа́ти (ἐπιδεῖξαι) и҆мъ. *22, 19* покажи́те (ἐπ.) мѝ злати́цѹ кинсо́ннѹю. *24, 1* и҆ приступи́ша къ немѹ̀ оу҃ченицы̀ є҆гѡ̀ показа́ти(ἐπ.) є҆мѹ̀ зда́нїм цр҃кѹ́внам.

Марк. 14,15 пока́жетъ го́рницѹ̀ ве́лію.

Лук. 4, 5 показа̀ є҆мѹ̀ всѧ̑ ца́рствїм всели́нным въ часѣ̀ вре́мѧннѣ. *20, 24* покажи́те (ἐπ.) мѝ ца́тѹ̀. *22, 12* и҆ то́й ва́мъ пока́жетъ го́рницѹ̀ ве́лію по́стланѹ̀. *24, 40* показа̀ (ἐπ.) и҆мъ рѹ́цѣ и҆ но́зѣ.

1оан. 5, 20 О҆́цъ бо лю́битъ С҃на и҆ всѧ̑ показ҃ѹ́етъ є҆мѹ̀, и҆́же са́мъ твори́тъ: и҆ бѹ́лша сѝхъ пока́жетъ є҆мѹ̀ дѣла̀, да вы҃ чѹ́дите́сѧ. *14, 8* глаго́ла є҆мѹ̀ Фїлі́ппъ: Г҃и, покажѝ на́мъ О҆́ц҃а. *14, 9* ка́кѡ ты҃ глаго́лешн: покажѝ на́мъ О҆́ц҃а. *20, 20* показа̀ и҆мъ рѹ́цѣ и҆ но́зѣ и҆ ре́бра своѧ̑.

Дѣян. 1, 24 ты҃ Г҃и —— покажѝ є҆го́же и҆збра́лъ є҆сѝ. *7, 3* прі́иди въ зе́млю, ю҆́же а҃ще тѝ покаж҃ѹ̀. *10, 28* и҆ мнѣ Бг҃ъ показа̀ нн є҆ди́наго скве́рна, и҆лѝ нечи́ста глаго́лати чл҃вѣка.

Іаков. 2, 18 но речѐтъ кто҃: ты҃ вѣ́рѹ̀ и҆́маши, а҃зъ же дѣла̀ и҆́мамъ: покажѝ мѝ вѣ́рѹ̀ твою̀ ѿ дѣлъ твои́хъ, и҆ а҃зъ тебѣ̀ покаж҃ѹ̀ ѿ дѣлъ мои́хъ вѣ́рѹ̀ мою̀ (δεῖξόν μοι τὴν πίστιν σου ἐκ τῶν ἔργων σου, κἀγὼ δείξω σοι ἐκ τῶν ἔργων μου τὴν πίστιν μου, ostende mihi fidem tuam absque operibus tuis, et ego ostendam tibi ex operibus meis fidem meam. Но скажетъ кто нибудь: ты имѣешь вѣру, а я имѣю дѣла: покажи мнѣ вѣру твою безъ дѣлъ твоихъ, а я покажу тебѣ вѣру мою изъ дѣлъ моихъ).

3, 13 да покáжетъ ѿ дóбрагѡ житíѧ дѣлá своѧ.

Римлян. 9, 17 ꙗкѡ да покажѹ (ἐνδείξωμαι) тобóю сúлѹ мою. *9, 22* áще же хотѧ Бгъ показáти (ἐνδείξασθαι) гнѣвъ свóй, и ꙗвúти сúлѹ свою.

1 Коринѳ. 12, 31 и ещѐ по превосхождéнію пѹ́ть вáмъ показѹю.

2 Коринѳ. 8, 24 къ нúмъ покажúте (ἐν.), и въ лицѣ цр҃квéй.

1 Тимоѳ. 1, 16 во мнѣ пéрвомъ покáжетъ (ἐν.) Iисъ Хр҃тóсъ всѐ долготерпѣніе.

Евр. 6, 10 ю́же показáсте (ἐν.) во и́мѧ ег҃ѡ. *6, 17* въ нéмже лúшше хотѧ Бгъ показáти (ἐπ.) наслѣдникѡмъ ѡ҃бѣтовáнія непрелóжное совѣта своегѡ.

Апокалипс. 1, 1 показáти рабѡ́мъ своúмъ. *4, 1* и покажѹ ти. *17, 1* да покажѹ ти сѹ́дъ люодѣйцы велúкія. *21, 9* грáдъ, покажѹ ти невѣстѹ а҃гнчѹ женѹ. *21, 10* и показá мн҃ грáдъ велúкій. *22, 1* и показá мн҃ чúстѹ рѣкѹ́ воды живóтныѧ. *22, 6* и Гдь Бгъ —— посла́ а҃гг҃ла своегѡ показáти рабѡ́мъ своúмъ.

ПОКАЗАТИСѦ (δείκνυσθαι, ostendi; ἐπιδείκνυσθαι, ostendi; ὁρᾶσθαι, conspicari) — показаться, показывать себя.

Матѳ. 8, 4 покажúсѧ ієрéови.

Марк. 1, 44 шéдъ покажúсѧ ієрéови.

Лук. 5, 14 но шéдъ покажúсѧ ієрéови. *17, 14* шéдше покажúтесѧ (ἐπιδείξατε) сщ҃éнникѡмъ.

1 Тимоѳ. 3, 16 показáсѧ (ὤφθη) а҃гг҃лѡмъ.

ПОКАЗѸЮЩІЙ (ἐπιδεικνύμενος, ostendens; ἀποδεικνύς, ferens; δεικνύς, qui ostendebat) — показывающій.

Дѣян. 9, 39 и показѹ́ющѧ (ἐπιδεικνύμεναι, показывая) ри́зы и одéжды, ел҃ика творáше, съ нúми сѹ́щи, Сéрна.

2 Солун. 2, 4 показѹ́ющѝ (ἀποδεικνύντα) себѐ, ꙗкѡ бóгъ ѥ́сть (выдавая себя за бога).

Апокалипс. 22, 8 падóхъ поклони́тисѧ на нѡгѹ́ а҃гг҃ла показѹ́ющагѡ мн҃ сіѐ.

ПОКАРѦТИСѦ (ὑποτάσσεσθαι, subjici; πείθεσθαι, parere; ὑπείκειν, obsecundare) — покориться.

См. выше: покорúти, покорúтисѧ.

Римлян. 8, 7 законѹ́ бж҃ію не покарáетсѧ, нижѐ мóжетъ.

Галат. 5, 7 кто́ вáмъ позбранúлъ не покарáтисѧ (πείθεσθαι) и́стинѣ.

Тит. 3, 1 воспомúнай тѣ́мъ —— повинова́тисѧ и покарáтисѧ.

Евр. 13, 17 повинѹ́йтесѧ

настáвникшмъ вáшымъ и покарáйтесѧ (ὑπείκετε).

ПОКАВШІЙСѦ (μετανοήσας, qui resipuerit) — покаявшійся.

2 Коринѳ. 12, 21 и не покáвшихсѧ ѿ нечистотѣ и блудéнїи и студолóжствіи, ѩже содѣ́ша.

ПОКАНІЄ (μετάνοια, resipiscentia) — покаяніе.

Матѳ. 3, 8 сотворúте оубо плóдъ достóинъ покáнїѧ. *3,11* áзъ оубш крщáю вы водóю въ покáнїе. *9,13* но грѣшники на покáнїе.

Марк. 1, 4 проповѣдаѧ крщéніе покáнїѧ. *2, 17* не прїидóхъ призвáти прáведники, но грѣшники на покáнїе.

Лук. 3, 3 проповѣдуѧ крещéніе покáнїѧ во ѿставлéніе грѣхóвъ. *3, 8* сотворúте оубо плоды достóйны покáнїѧ. *5,32* не прїидóхъ призвáти прáведныхъ, но грѣшныѧ въ покáнїе. *15, 7* йже не трéбуютъ покáнїѧ. *24, 47* и проповѣдатисѧ во ймѧ є҆гѡ покáнію и ѿпущéнію грѣхóвъ во всѣхъ áзы́цѣхъ, начéнше ѿ Іерусалúма.

Дѣян. 5, 31 сегò Бг҃ъ нача́лника и Спáса возвы́си — — дáти покáнїе. *11, 18* оубо и áзы́кшмъ Бг҃ъ дадѐ покáнїе въ жúвотъ. *13, 24* проповѣдавшу Іоáннѹ пред лицéмъ внúтїѧ є҆гѡ крещéніе покáнїѧ всѣ́мъ людемъ Їи́левымъ. *19, 4* рече́ же Пáвелъ: Іоáннъ оубш крести́ крещéніемъ покáнїѧ, лю́демъ глаго́ля. *20, 21* засвидѣтелствуѧ Іудéемъ же и Є҆ллúншмъ є҆́же къ Бг҃у покáнїе. *26, 20* проповѣдую покáтисѧ — — достóйна покáнію дѣла́ творя́ще.

2 Петр. 3,9 да вси въ покáнїе прїи́дутъ.

Римлян. 2,4 не вѣдый, áкш бл҃гость Бжїѧ на покáнїе тѧ ведéтъ.

2 Коринѳ. 7, 9 нúнѣ рáдуюсѧ, не áкш скóрбни бы́сте, но áкш ѿскорби́стесѧ въ покáнїе. *7, 10* печáль бо, ѩже по Бз҃ѣ, покáнїе нераскáянно во спасéніе содѣ́лываетъ.

2 Тимоѳ. 2, 25 є҆да́ кáкш дáстъ и҆́мъ Бг҃ъ покáнїе.

Евр. 6, 1 не пáки ѿновáніе покáнїѧ полагáюще ѿ мéртвыхъ дѣлъ. *6, 6* и ѿпáдшихъ пáки ѡбновлáти въ покáнїе. *12,17* покáнїѧ бо мѣ́ста не ѡбрѣ́те.

ПОКА́ЛСѦ (-ѦЙСѦ) — покаявшійся.

Апокалипс. 2, 21 и не покáлсѧ (μετενόησεν).

ПОКА́ѦТИСѦ (μετανοεῖν, resipiscere) — покаяться.

Матѳ. 3, 2 и глаго́ля: покáйтесѧ. *4, 17* покáйтесѧ. *11, 20* занѐ не покáшасѧ. *11, 21* дрéвле оубш во врéтищи и пéпелѣ покáлисѧ бы́ша. *12, 41* áкш покáшасѧ прóповѣдію Іѡниною.

Марк. 1, 15 покáйтесѧ и вѣрýйте во є҃ѵ҃лїе. *6,12* проповѣдáхѹ, да покáются.

Лук. 10,13 дрéвле оу҃бш — — покáѧлисѧ бы҃ша. *11, 32* тáкш покáѧшасѧ прóповѣдїю Їѡ́ниною. *13,3* но áщє не покáетесѧ. *13,5* но áщє не покáетесѧ. *16,30* но áщєктѡ҃ мéртвыхъ йдетъ къ нимъ, покáются. *17,3* и́ áщє покáетсѧ.

Дѣян. 2,38 Пéтръ же рєчє́ къ нимъ: покáйтесѧ. *3, 19* покáйтесѧ оу҃бо и́ ѡ҃братúтесѧ. *8, 22* покáйсѧ оу҃бо ѡ҃ злóбѣ твоéй сéй. *17, 30* ны́нѣ повелѣвáетъ чл҃вѣкшмъ всѣмъ всю́дѹ покáѧтисѧ. *26, 20* и́ ꙗ҆зы́кшмъ проповѣдýю покáѧтисѧ.

Апокалипс. 2, 5 и́ покáйсѧ — — áщє не покáешисѧ. *2,16* покáйсѧ. *2, 21* да покáетсѧ ѡ҃ любодѣ́йства своегѡ́. *2,22* áщє не покáются ѡ҃ дѣлъ свои́хъ. *3, 3* и́ соблюдáй и́ покáйсѧ. *3,19* ревнýй оу҃бо и́ покáйсѧ. *9, 20* ниже́ покáѧшасѧ ѡ҃ дѣлъ рýкъ свои́хъ. *9,21* и́ не покáѧшасѧ ѡ҃ оу҃бі́йствъ свои́хъ. *16,9* и́ не покáѧшасѧ дáти є҆мꙋ̀ слáвы. *16,11* и́ не покáѧшасѧ ѡ҃ дѣлъ свои́хъ.

ПОКИВА́ЮЩЬ (ЇЙ) (κινῶν, movens) — кивающій.

Матѳ. 27, 39 мимоходя́щіи же хꙋ́лѧхꙋ є҆гѡ́, покива́ющє (кивая) главáми своúми.

Марк. 15, 29 покива́ющє главáми своúми.

ПОКЛАНА́ТИСѦ (προσκυνεῖν, adorare) — поклоняться, кланяться.

См. ниже: покласна́тисѧ.

Марк. 15, 19 прегиба́ющє колѣ́на поклана́хꙋсѧ (кланялись) є҆мꙋ̀.

Апокалипс. 14, 9 и́же áщєктѡ́ поклана́етсѧ звѣ́рю и́ їконѝ є҆гѡ̀.

ПОКЛАНА́ЮЩІЙСѦ (προσκυνῶν, adorans) — поклоняющийся.

См. ниже: поклона́ющійсѧ.

Іоан. 4, 23 йбо О҆́цъ таковы́хъ и́щетъ поклана́ющихсѧ є҆мꙋ̀.

Апокалипс. 19, 20 и́ поклана́ющымсѧ їконѝ є҆гѡ̀.

ПОКЛОНИ́ТИСѦ (προσκυνῆσαι, adorare; κάμπτειν, flectere) — поклониться, преклониться.

См. выше: покланáтисѧ.

Матѳ. 2, 2 и́ прїидо́хомъ поклони́тисѧ є҆мꙋ̀. *2,8* áзъ ше́дъ поклонюсѧ є҆мꙋ̀. *2, 11* и́ па́дше поклони́шасѧ є҆мꙋ̀. *4,9* áщє па́дъ поклони́шимисѧ. *4,10* гдⷭ҇ бг҃ꙋ̀ твоемꙋ̀ поклони́шисѧ. *14, 33* прише́дше поклони́шасѧ є҆мꙋ̀. *15, 25* о҆на́ же прише́дши поклони́сѧ є҆мꙋ̀. *28, 9* и́ поклони́стѣсѧ є҆мꙋ̀. *28, 17* и́ ви́дѣвше є҆гѡ̀, поклони́шасѧ є҆мꙋ̀.

Марк. 5,6 оу҃зрѣ́въ Їи҃са — — поклони́сѧ є҆мꙋ̀.

Лук. 4,7 ты оубш̀ а҆ще поклони́шисѧ предо мною, бꙋдꙋтъ тебѣ всѣ. *4,8* пи́сано е҆́сть: поклони́шисѧ гдⷭ҇ꙋ бг҃ꙋ твоемꙋ. *24, 52* и҆ ті́и поклони́шасѧ е҆мꙋ.

Іоан. 4,20 о҆́цы на́ши въ горѣ сей поклони́шасѧ. *4, 21* гр҃дётъ ча́съ, е҆гда́ ни въ горѣ сей, ни во і҆ерⷭ҇алимѣхъ покло́нитесѧ о҆́цꙋ. *4,23* но гр҃дётъ ча́съ — — е҆гда́ и҆́стиннїи покло́нницы покло́нѧтсѧ о҆́цꙋ дх҃омъ. *9,38* о҆нъ же рече́: вѣ́рꙋю гⷣи: и҆ поклони́сѧ е҆мꙋ. *12,20* бѣ́хꙋ же нѣцыи є҆́лліни — — да покло́нѧтсѧ въ пра́зднікъ.

Дѣян. 8,27 и҆́же прі́йде поклони́тисѧ во і҆ерⷭ҇алимѣ. *10,25* а҆́коже бы́сть вни́ти Петрꙋ, срѣ́те е҆гѡ̀ Корни́лій, и҆ па́дъ на ногꙋ е҆гѡ̀ поклони́сѧ. *24,11* взыдо́хъ поклони́тисѧ во і҆ерⷭ҇алимѣ.

Римлян. 14, 11 а҆́кѡ мнѣ поклони́тсѧ (κάμψει, преклонится) всѣ́ко колѣ́но.

1 Коринѳ. 14, 25 и҆ та́кѡ па́дъ ни́цъ, покло́нитсѧ бг҃вн.

Филиппис. 2,10 да ѡ҆́ имени і҆исⷭ҇ѣ всѣ́ко колѣ́но поклони́тсѧ (κάμψῃ) — — и҆ преиспо́днихъ.

Евр. 1, 6 и҆ да покло́нѧтсѧ е҆мꙋ всѝ. *11,21* и҆ поклони́сѧ на вє́рхъ же́зла е҆гѡ̀.

Апокалипс. 3,9 да прі́йдꙋтъ и҆ покло́нѧтсѧ пред ногама́ твои́ма. *4,10* и҆ поклони́шасѧ живꙋ́щемꙋ во вѣ́ки вѣ́кѡ́въ. *5,14* и҆ два́десѧть и҆ четы́ре ста́рцы паде́ша, и҆ поклони́шасѧ живꙋ́щемꙋ во вѣ́ки вѣ́кѡ́въ. *7,11* и҆ поклони́шасѧ бг҃ꙋ. *9,20* да не покло́нѧтсѧ де́мѡнѡмъ. *11,16* и҆ поклони́шасѧ бг҃ꙋ. *13,3* и҆ поклони́шасѧ зми́ю. *13,4* и҆ поклони́шасѧ звѣ́рю. *13,8* и҆ покло́нѧтсѧ е҆мꙋ всѝ живꙋ́щіи на земли́. *13, 12* и҆ твори́ше зе́млю и҆ всѧ́ живꙋ́щыѧ на не́й поклони́тисѧ пе́рвомꙋ звѣ́рю. *13,15* да и҆́же а҆́ще не покло́нѧтсѧ о҆́бразꙋ звѣри́номꙋ. *14,7* и҆ поклони́тесѧ сотво́ршемꙋ нб҃о и҆ зе́млю. *15, 4* а҆́кѡ всѝ ꙗ҆зы́цы прі́йдꙋтъ и҆ покло́нѧтсѧ пред тобо́ю. *19, 4* и҆ поклони́шасѧ бг҃ви сѣдѧ́щемꙋ на пр҃то́лѣ. *19,10* и҆ па́дъ пред ногама́ е҆гѡ̀ поклони́хсѧ е҆мꙋ — — бг҃ꙋ поклони́сѧ. *20,4* и҆́же не поклони́шасѧ звѣ́рю. *22, 8* паде́хъ поклони́тисѧ на нⷭ҇гꙋ а҆г҃гла показꙋ́ющагѡ мѝ сі҃ѣ. *22,9* бг҃ꙋ поклони́сѧ

ПОКЛО́ННИКЪ (προσκυνητής, adorator)—поклонникъ.

Іоан. 4,23 но гр҃дётъ ча́съ — — е҆гда́ и҆́стиннїи покло́нницы покло́нѧтсѧ о҆́цꙋ дх҃омъ.

ПОКЛО́ШШІЙ (κλινών, qui inclinaret)—преклонившій, наклонившій.

Лук. 24, 5 и҆ покло́ншымъ ли́ца на зе́млю (потупили глаза въ землю), рекоста къ ни́мъ.

ПОКЛО́НШІЙСѦ на колѣнꙋ (γονυπετήσας, genu summissus) —ставшій на колѣни.

Матѳ. 27,29 и поклонишесѧ на колѣнѹ прѣдъ нимъ.

ПОКЛО́НЬ (θείς, positus)—преклонившій.

Лук. 22, 41 и поклонь колѣна, молѧшесѧ.

ПОКЛО́НЬСѦ на колѣнѹ (γονυπετήσας, qui accidisset ad genua)—преклонившій колѣна.

Марк. 10, 17 поклонисѧ на колѣнѹ є҆мѹ.

ПОКЛОНА́ТИСѦ (προσκυνεῖν, adorare)—поклонятьси.

См. выше: покланѧтисѧ, поклонитисѧ.

Дѣян. 7, 43 Образы, ѩ҆же сотвористе поклонѧтисѧ и҆мъ.

ПОКЛОНЯ́ЮЩІЙСѦ (προσκυνῶν, adorans) — поклоняющійся.

См. выше: покланѧющійсѧ.

Апокалипс. 14, 11 и не и҆мѹтъ покоѧ дне и нощь поклонѧющімсѧ звѣрю и Образѹ є҆гѡ.

ПОКО́ИТИСѦ (ἀναπεπάσθαι, refocillatum esse) — быть успоенѹ.

2 Коринѳ. 7, 13 ѩ҆кѡ покоисѧ дх҃ъ є҆гѡ ѡ҆ всѣхъ васъ (что вы всѣ успокоили духъ его).

ПОКО́ИЦѢ (κατάπαυσις, requies, requietio)—покой.

Дѣян. 7, 49 кій хра́мъ созиждете мн҃ѣ — — и҆ли кое мѣсто покоищѹ моемѹ (для покоя моего).

Евр. 3, 18 котѡрымъ же кл҃ѧлсѧ не внити въ покоище (покой) є҆гѡ.

ПОКО́Й (ἀνάπαυσις, requies; ἄνεσις, remissio; κατάπαυσις, requies)—покой.

Матѳ. 11,29 и ѡ҆брѧщете покой (а.). *12,43* ищѧ покоѧ (а.).

Лук. 11,24 ищѧ покоѧ (а.).

2 Коринѳ. 2, 13 не и҆мѣхъ покоѧ (ἄνεσιν) дх҃ѹ моемѹ, не ѡ҆брѣтшѹ мн҃ѣ Тита брата моегѡ. *7, 5* ѩ҆бо пришедшымъ намъ въ Македонію, ни є҆дінагѡ и҆мѣ покоѧ (ἄνεσιν) плоть наша, но во всемъ скорбѧще.

Евр. 3, 11 ѩ҆же внидѹтъ въ покой мой. *4, 1* да не когда ѡ҆ставленѹ ѡ҆бѣтованію внити въ покой є҆гѡ. *4, 3* входимъ бо въ покой вѣровавшіи — — ѩ҆же внидѹтъ въ покой мой. *4,5* ѩ҆же внидѹтъ въ покой мой. *4, 10* вшедый бо въ покой є҆гѡ. *4, 11* потщимсѧ оу҃бо внити во Оный покой.

Апокалипс. 4, 8 и покоѧ (а.) не и҆мѹтъ дне и нощь. *14, 11* и не и҆мѹтъ покоѧ (а.) дне и нощь поклонѧющімсѧ звѣрю и Образѹ є҆гѡ.

ПОКОЛЕБА́ТИ (σαλεῦσαι, σαλεύειν, quatere, concutere) — поколебать.

Лук. 6, 48 наводнѣнію же быв҃шѹ, припадѣ рѣка къ храминѣ той, и не мо́же поколеба́ти є҆мѣ.

Евр. 12, 26 ѥгѡ́же гла́съ зе́млю тогда́ поколеба́.

ПОКОЛЄБА́ТИСѧ (σαλευθῆναι, quati)—поколебаться.

Дѣян. 16, 26 внеза́пѹ же трѹ́съ бы́сть ве́лій, ꙗ́кѡ поколеба́тисѧ ѡ҃снова́нію темни́чномѹ.

ПОКОРЄ́НІЄ (ὑποταγή, submissio) — покорность, послушаніе.

2 Коринѳ. 9, 13 ѡ҃ покорє́ніи и҃сповѣда́нїѧ ва́шегѡ въ бл҃говѣствова́нїи Хр҃то́вѣ (за покорность исповѣдуемому вами Евангелію Христову).

Галат. 2, 5 и҃мже ни къ ча́сѹ повинѹ́хомсѧ въ покорє́ніе (мы ни на часъ не уступили и не покорялись).

1 Тимоѳ. 2,11 жена́ — — да ѹ҃чи́тсѧ со всѧ́кимъ покорє́нїемъ (покорностью).

ПОКОРЄ́ПЪ (ὑποτεταγμένος, subjectus) — покоренный.

1 Коринѳ. 15, 27 внегда́ же рещи́, ꙗ́кѡ всѣ́ покорє́на сѹ́ть (ὑποτέταχται, все покорилъ) є҆мѹ́, ꙗ́вѣ, ꙗ́кѡ ра́звѣ поко́ршагѡ є҆мѹ́ всѣ́.

Евр. 2,8 ны́нѣ же не ѹ҃ ви́димъ є҆мѹ́ всѧ́ческам покорє́на (нынѣ же еще не видимъ, чтобы все было ему покорено).

ПОКОРИ́ТИ (ὑποτάσσειν, ὑποτάξαι, subjicere, submittere) — покорить.

См. выше: покарѧ́тисѧ.

1 Коринѳ. 15, 27 всѣ́ бо покори́ по́дъ но́зѣ є҆гѡ̀. *15, 28* є҆гда́ же покори́тъ є҆мѹ́ всѧ́ческам.

Ефес. 1, 22 и҃ всѣ́ покори́ по́дъ но́зѣ є҆гѡ̀.

Филиппис. 3,21 и҃ покори́ти себѣ́ всѧ́ческам.

Евр. 2,5 не а҆гг҃лѡмъ бо покори́. *2, 8* вс҃ѣ́ покори́лъ є҆сѝ по́дъ но́зѣ є҆гѡ̀. внегда́ же покори́ти є҆мѹ́.

ПОКОРИ́ТИСѧ (ὑποτάσσεσθαι, subjici; πείθεσθαι, parere) — покориться.

См. выше: покарѧ́тисѧ.

1 Коринѳ. 15, 28 тогда́ и҃ са́мъ Сн҃ъ покори́тсѧ поко́ршемѹ є҆мѹ́ всѧ́ческам.

Галат. 3, 1 не покори́тисѧ (πείθεσθαι) и҃стинѣ.

ПОКО́РШІЙ (ὑποτάξας, qui subjecit, subjecerit) — покорившій.

1 Коринѳ. 15, 27 внегда́ же рещи́, ꙗ́кѡ всѣ́ покорє́на сѹ́ть є҆мѹ́, ꙗ́вѣ, ꙗ́кѡ ра́звѣ поко́ршагѡ є҆мѹ́ всѣ́. *15,28* тогда́ и҃ са́мъ Сн҃ъ покори́тсѧ поко́ршемѹ є҆мѹ́ всѧ́ческам.

ПОКО́РШІЙСѧ (ὑποτάγενος, subjectus) — покорившійся.

1 Петр. 3,22 поко́ршымсѧ є҆мѹ́ а҆гг҃лѡмъ (Которому покорились Ангелы).

ПОКОРѧ́ЮЩІЙСѧ (ὑποτασσόμενος, qui sese subjicit) — покорный.

Тит. 2, 5 покорѧющымсѧ своймъ мѹжемъ.

ПОКРОВЕ́НЪ (κεκαλυμμένος, opertus; συγκεκαλυμμένος, opertus) — сокровенный, сокрытый, закрытый.

Матѳ. 10, 26 ничтóже бо ѥ́сть покровéно, ѥ́же не ѿкры́ется, и̑ та́йно, ѥ́же не оу҃вѣ́дѣно бѹ́детъ.

Лук. 12, 2 ничтóже бо покровéно ѥ́сть (συγκεκαλυμμένον), ѥ́же не ѿкры́ется, и̑ та́йно, ѥ́же не оу҃разѹмѣ́ется.

2 Коринѳ. 4, 3 а̑ще ли же ѥ́сть покровéно (закрыто) бл҃говѣствованíе на́ше, въ гúбнѹщихъ ѥ́сть покровéно (закрыто).

ПОКРО́ВЪ (στέγη, tabulatum) — кровъ, кровля.

Въ остальныхъ двухъ случаяхъ (Матѳ. VIII, 8; Лук. VII, 6) στέγη переведено: кро́въ. См. выше, это слово.

Марк. 2,4 ѿкры́ша покро́въ (кровлю *дома*), и̑дѣ́же бѣ́.

ПОКРОПИ́ТИ (ῥαντίζειν, aspergere) — окропить.

Евр. 9, 19 самы́м же тѣ́м кни́ги, и̑ всѧ̀ лю́ди покропи́. *9, 21* и̑ ски́нію же и̑ всѧ̀ сосѹ́ды слѹже́бным кро́вію та́кожде покропи́.

ПОКРЫВА́ЛО (κάλυμμα, velamen) — покрывало.

* *2 Коринѳ. 3,13* и̑ не а̑коже Мѡ҃сéй полага́ше покрыва́ло на лицѣ́ своéмъ. *3, 14* да́же бо до сегѡ̀ днѐ то́жде покрыва́ло во чтéніи вéтхагѡ завѣ́та пребыва́етъ не ѿкровéно. *3, 15* но да́же до днéсь — — покрыва́ло на сéрдцѣ и̑̀хъ лежи́тъ. *3, 16* внегда́ же ѡ҃врати́тсѧ ко Гдⷭ҃ѹ, взима́етсѧ покрыва́ло.

ПОКРЫВА́ТИ (καλύπτειν, operire; καταχαλύπτεσθαι, velare) — покрывать.

Лук. 8, 16 никто́же (оу҃бо) свѣти́льника вжéгъ, покрыва́етъ его́ сосѹ́домъ.

1 Петр. 4,8 любо́вь покрыва́етъ мно́жество грѣхѡ́въ.

1 Коринѳ. 11, 7 мѹ́жъ оу҃бо не до́лженъ ѥ́сть покрыва́ти (καταχαλύπτεσθαι) главы́.

ПОКРЫВА́ТИСѧ (καλύπτεσθαι, operiri; καταχαλύπτεσθαι, velari) — покрываться.

Матѳ. 8, 24 та́коже кораблю́ покрыва́тисѧ (καλύπτεσθαι) волна́ми.

1 Коринѳ. 11, 6 а̑ще бо не покрыва́етсѧ жена́, да стрижéтсѧ: а̑ще ли же сра́мъ женѣ́ стри́чисѧ и̑ли бри́тисѧ, да покрыва́етсѧ.

ПОКРЫ́ТИ (καλύπτειν, operire; κρύπτειν, abscondere) — покрыть; сокрыть.

Лук. 23, 30 и̑ холмѡ́мъ: покры́йте ны́.

Іаков. 5, 20 покры́етъ мно́жество грѣхѡ́въ.

Апокалипс. 6,16 и̑ покры́й-

те (χρύψατε, сокройте) ны ѿ лица сѣдѧщагѡ на прⷭстолѣ.

ПОКРЫ́ТЪ (velatus) — покрытый.

1 Коринѳ. 11, 4 илѝ прⷪро́чествуѧй покры́тою главо́ю (κατὰ κεφαλῆς ἔχων), срамлѧ́етъ главꙋ свою.

ПОКꙋПЛѦТИСѧ (βαπτίζεσθαι, lotum fieri)—омываться.

Марк. 7, 4 и ѿ то́ржища, а҆́ще не покꙋ́плютсѧ (не омывшись), не ꙗдѧ́тъ.

ПОКꙊСИ́ТИСѧ (πειράζειν, tentare) — покуситься, отважиться.

Дѣян. 24, 6 и҆́же и цр҃ковь покꙋ́сисѧ ѡ҆скверни́ти.

ПОКꙊША́ТИСѧ (πειράζειν, πειράσεσθαι, tentare, tentari)— покушаться, отважиться.

Дѣян. 9, 26 прише́дъ же Са́улъ во Іерли́мъ, покꙋша́шесѧ прилѣпля́тисѧ (старался пристать) ѹ҆ченикѡ́мъ. *16, 7* прише́дше же въ Мꙋ́сію покꙋша́хꙋсѧ въ Вїѳꙋ́нію поити (предпринимали идти въ Виѳинію).

ПОЛАГА́ТИ (τιθέναι, ponere; βάλλειν, abjicere) — полагать, класть; повергать.

Марк. 6, 56 на распꙋ́тїихъ полага́хꙋ недꙋ́жныѧ. *15, 47* гдѣ є҆гѡ полага́хꙋ.

Лук. 11, 33 никто́же (οὐδεὶς) свѣти́лника вжега́ъ, въ скро́вѣ полага́етъ.

Іоан. 2, 10 всѧ́къ человѣ́къ пре́жде до́брое ві́но полага́етъ. *10, 11* па́стырь до́брый дꙋ́шꙋ свою́ полага́етъ за ѻ҆́вцы. *10, 15* и дꙋ́шꙋ мою́ полага́ю за ѻ҆́вцы. *10, 17* сегѡ́ ра́ди мѧ ѻ҆́цъ лю́битъ, ꙗ҆́кш а҆́зъ дꙋ́шꙋ мою́ полага́ю. *10, 18* никто́же во́зметъ ю҆ ѿ мене́: но а҆́зъ полага́ю ю҆ ѡ҆ себѣ́.

Дѣян. 3, 2 є҆го́же полага́хꙋ по всѧ́ дни́ пре́дъ две́рми цр҃ко́вными. *4, 35* и полага́хꙋ при нога́хъ а҆пⷭл. *5, 15* ꙗ҆́кш — — и полага́ти на посте́лѧхъ и҆ на ѻ҆дрѣ́хъ.

1 Петр. 2, 6 полага́ю въ Сі҆ѡ́нѣ ка́мень.

1 Іоан. 3, 16 и мы до́лжни є҆́смы по бра́тїи дꙋ́шы полага́ти.

Римлян. 9, 33 ꙗ҆́коже є҆́сть пи́сано: сѐ полага́ю въ Сі҆ѡ́нѣ ка́мень претыка́нїѧ, и҆ ка́мень собла́зна. *14, 13* но сіѐ па́че сꙋди́те, є҆́же не полага́ти претыка́нїѧ бра́тꙋ и҆ли собла́зна.

1 Коринѳ. 16, 2 по є҆ди́нѣй ѿ сꙋ́ббѡтъ кі҆́ждо ва́съ да полага́етъ ѹ҆ себѐ сохраня́ѧ, є҆́же а҆́ще что҆ бл҃госпѣши́тсѧ.

2 Коринѳ. 3, 13 и не ꙗ҆́коже Мѡѷсе́й полага́ше покрыва́ло на лицѣ́ своемъ.

Апокалипс. 2, 22 сѐ а҆́зъ полага́ю (βάλλω, повергаю) ю҆ на ѻ҆дрѣ́.

ПОЛАГА́ЮЩЬ (καταβαλλόμενος, jaciens)—полагающій, кладущій.

Евр. 6, 1 не па́ки ѡснова́ніе покаа́нїѧ полага́юще ѿ мє́ртвыхъ дѣ́лъ.

ПОЛЄ́ЗЄНЪ, ПОЛЄ́ЗНЫЙ (συμφέρων, conducens; ὠφέλιμος, utilis; λυσιτελής, utilis) — полезный.

Дѣян. 20, 20 ꙗ́кѡ ни въ чесо́мъ ѿ полє́зныхъ (τῶν συμφερόντων) ѡ҃бинѹ́хсѧ (какъ я не пропустилъ ничего полезнаго).

1 Тимоѳ. 4, 8 тѣлє́сное бо ѡ҃бу́чє́ніе вма́лѣ є́сть полє́зно: а҆ бл҃гоче́стіе на всѣ́ полє́зно є́сть.

2 Тимоѳ. 3, 16 всѧ́ко писа́ніе — — полє́зно є́сть ко оу҃чє́нїю.

Тит. 3, 8 сі́ѧ сѹ́ть полє́зна человѣ́кѡмъ.

Евр. 13, 17 нѣ́сть бо полє́зно (ἀλυσιτελὲς γὰρ) ва́мъ сіѐ (ибо это для васъ неполезно).

ПО́ЛКЪ (παρεμβολή, castra, exercitus) — крѣпость; полкъ, войско.

Дѣян. 21, 34 повелѣ́ ѿвестѝ є҆гѡ̀ въ по́лкъ. *21, 37* хотя́ же вини́ти въ по́лкъ Па́влъ глаго́ла. *22, 24* повелѣ́ — — ѿвестѝ є҆гѡ̀ въ по́лкъ. *23, 10* повелѣ́ — — вестѝ є҆гѡ̀ въ по́лкъ. *23, 16* и҆ вше́дъ въ по́лкъ, сказа̀ Па́влѹ. *23, 32* возврати́шасѧ въ по́лкъ.

Евр. 11, 34 ѡ҃врати́ша въ сѣ́тство полкѝ (πολέμου) чѹ́ждихъ.

ПОЛМА́ — пополамъ: на двѣ части.

Мато. 24, 51 и҆ растє́шетъ є҆гѡ̀ полма̀ (καὶ διχοτομήσει αὐτὸν, et separabit eum, и разсѣчетъ его).

ПО́ЛНЪ, -ЫЙ (γεμούς, plenus; μεστός, plenus) — полный, наполненный.

Мато. 23, 25 внѹ́трьнѧѧ же сѹ́ть по́лни (γέμουσιν) хищє́нїѧ и҆ непра́вды. *23, 27* внѹ́трьнѧѧ же по́лни (γέμουσιν) сѹ́ть костє́й мє́ртвыхъ. *23, 28* внѹ́трьнѧѧ же є҆стѐ по́лни лицемѣ́рїѧ и҆ беззако́нїѧ.

Лук. 11, 39 внѹ́треннее же ва́ше по́лно (γ.) грабле́нїѧ є́сть и҆ лѹка́вства.

Іоан. 19, 29 сосѹ́дъ же стоа́ше по́лнъ ѻ҆ца́та. *21, 11* влѣ́зъ же Сі́мѡнъ Пе́тръ, и҆ и҆звлечѐ мре́жѹ на зе́млю, по́лнѹ вели́кихъ ры́бъ сто́ и҆ пѧтьдесѧ́тъ и҆ трі́и.

Дѣян. 17, 16 раздража́шесѧ дх҃ъ є҆гѡ̀ въ нє́мъ зрѧ́щемъ і҆́дѡлъ по́лнъ сѹ́щъ (κατείδωλον οὖσαν, idolis refertum) гра́дъ.

Римлян. 3, 14 и҆́хже оу҃ста̀ клѧ́твы и҆ го́рести пѡ́лна (γ.) сѹ́ть. *15, 14* ꙗ́кѡ и҆ са́ми вы̀ по́лни є҆стѐ бл҃гости.

Апокалипс. 5, 8 и҆мѹ́щє кі́йждо гу́сли, и҆ фі́алы зла́ты по́лны (γ.) ѳ҃ѷмі́ама. *17, 4* и҆мѹ́щи ча́шѹ зла́тѹ въ рѹ́цѣ своє́й по́лнѹ (γ.) мє́рзости и҆ скве́рнъ любодѣ́нїѧ є҆ѧ̀.

ПОЛОЖЄ́НѲ БЫТИ (τίθεσθαι, poni) — быть положену.

Марк. 4, 21 на свѣщницѣ положе́нъ бу́детъ. *Лук. 23, 55* й ꙗ̆кѡ положе́но бы́сть тѣ́ло є̀гѡ̀. *Іоан. 19, 41* бѣ́ же —— въ ве́ртѣ гро́бъ но́въ, въ не́мже николи́же никто́же положе́нъ бѣ́. *Дѣян. 7, 16* й положе́ни бы́ша во гро́бѣ. *1 Петр. 2, 8* сло́ву проти́вля́ющїисѧ, на не́же й положе́ни бы́ша.

ПОЛОЖЕ́ПЪ (ἀποκείμενος, sepositus; κείμενος, positus)—положенный. *Лук. 19,20* ю̆же ймѣ́хъ положе́ну (ἀποκειμένην) во оу́брꙋ́сѣ (завернувъ въ платокъ). *23,53* й положи́ ꙗ̆ во гробѣ̀ йзсѣ́чене, въ не́мже не бѣ́ никто́же никогда́же положе́нъ (κείμενος).

ПОЛОЖИ́ВЪ (τεθειχώς, θέμενος; qui constituit, qui posuit)—положивший: показавшій; давшій, опредѣлившій. *2 Петр. 2, 6* о̀бразъ хотѧ́щымъ нечести́вовати положи́въ (τεθειχώς, показавъ примѣръ будущимъ нечестивцамъ). *2 Коринѳ. 5, 19* й положи́въ въ на́съ (и далъ намъ) сло́во примире́нїѧ. *1 Тимоѳ. 1, 12* положи́въ мѧ̀ въ слꙋ́жбꙋ (опредѣливъ на служеніе).

ПОЛОЖИ́ТИ (τιθέναι, ponere; κατατιθέναι, deponere; ἀνακλίκειν, reclinare; ἐπιτιθέναι, imponere; ἀποτιθέναι, deponere; ὑποτιθέναι, supponere; προτιθέναι, præstituere; βαλεῖν, objicere)—положить; поставить. *Матѳ. 12, 18* положꙋ̀ дх҃ъ мо́й на не́мъ. *22, 44* до́ндеже положꙋ̀ врагы̀ твоѝ. *24, 51* й ча́сть ꙗ̆гѡ̀ съ невѣ́рными положи́тъ. *27, 60* й положѝ ꙗ̆ въ но́вѣмъ свое́мъ гро́бѣ.

Марк. 4,21 да подъ спꙋ́домъ положа́тъ ꙗ̆гѡ̀. *6, 29* полсжи́ша ꙗ̆гѡ̀ во гро́бѣ. *12, 36* до́ндеже положꙋ̀ врагы̀ твоѝ. *15, 46* положѝ (κατέθηκεν) ꙗ̆гѡ̀ во гро́бъ. *16, 6* йдѣ́же положи́ша ꙗ̆гѡ̀.

Лук. 1,66 й положи́ша всѝ слы́шавшїи въ се́рдцѣ свое́мъ, глаго́люще. *2,7* й положѝ (ἀνέκλινεν) ꙗ̆гѡ̀ въ ꙗ̆слехъ. *5, 18* й йска́хꙋ̀ внестѝ ꙗ̆гѡ̀ й положи́ти пре́дъ ни́мъ. *6,48* подо́бенъ ӗ́сть человѣ́кꙋ̀ —— йже йскопа̀ й оу́глꙋбѝ, й положѝ ѡ̀снова́нїе на ка́мени. *12,46* й ча́сть ꙗ̆гѡ̀ съ невѣ́рными положи́тъ. *14, 29* да не, когда̀ положи́тъ ѡ̀снова́нїе. *19,21* взе́млеши, ꙗ̆гѡ́же не положи́лъ ӗ́сѝ. *19, 22* взе́млю, ꙗ̆гѡ́же не положи́хъ. *20, 43* до́ндеже положꙋ̀ врагы̀ твоѝ подно́жїе ногъ̀ твои́хъ. *21, 14* положи́те оу́бо на сердца́хъ ва́шихъ. *23, 53* й положѝ ꙗ̆ во гро́бѣ йзсѣ́чене, въ не́мже не бѣ́ никто́же никогда́же положе́нъ.

Іоан. 9, 15 бре́нїе положи́ (ἐπέθηκεν) мнѣ̀ на о̀чи, й оў-

мы́хсѧ, и вижⷣ. *10, 18* Область и҃мамъ положи́ти ю҃. *11, 34* и̑ рече́: где҃ положи́сте є҆гѡ̀. *13,4* положи́ ри҃зы — — препоѧ́сасѧ. *13, 37* (ны́нѣ) дⷭ҇ᲂу мою̀ за тѧ̀ положⷭ҇. *13, 38* ѿвѣщⷣ є҆мⷭ҇ Іи҃съ: дⷭ҇ᲂу ли твою̀ за мѧ̀ положи́ши. *15, 13* бо́лшн сея̀ любвѝ никто́же и҃мать, да кто̀ дⷭ҇ᲂу свою̀ положи́тъ за дрⷭ҇ги своѧ̀. *15, 16* и̑ положи́хъ васъ, да вы̀ и҃дете и̑ пло́дъ принесе́те. *19, 19* написа́ же и̑ ті҃тла Пі҃ла́тъ, и̑ положѝ на крⷭ҇тѣ. *19, 42* тⷭ҇ ᲂу҃бо пⷯтка́ ра́ди Іⷨде́йска — — положи́ста Іи҃са. *20, 2* и̑ глаго́ла и҃ма: взѧ́ша Гⷣа ѿ гро́ба, и̑ не вѣ́мъ, гдѣ положи́ша є҆гѡ̀. *20, 13* глаго́ла и҃ма, ꙗ҆кш взѧ́ша Гⷣа моегѡ̀, и̑ не вѣ́мъ гдѣ положи́ша є҆гѡ̀. *20, 15* Гⷣи, а҆́ще ты̀ є҆́сн взѧ́лъ є҆гѡ̀, повѣ́ждь мн҃, гдѣ є҆́сн положи́лъ є҆гѡ̀.

Дѣян. 1, 7 ꙗ҆же О҆́цъ положѝ во свое́и вла́сти. *2, 35* до́ндеже положⷭ҇ врагѝ твоѧ̀. *4, 3* и̑ положи́ша и҃хъ въ соблюде́нїе до ᲂу҃трїѧ̀. *4, 37* принесѣ̀ цⷭ҇тⷭ҇, и̑ положѝ пред ноги́ми А҃по́стлъ. *5, 2* пред ноги́ми А҃по́стлъ положѝ. *5, 4* что̀ ꙗ҆кш положи́лъ є҆́сн въ се́рдцѣ твое́мъ ве́щь сію. *7, 58* положи́ша (ἀπέθεντο) при ногⷭ҇ ю҃ноши, нарица́емагш Са́ула. *8, 19* да, на негѡ́же а҆́ще положⷭ҇ (ἐπιθῶ) рⷭ҇цѣ, прі́и́метъ Дх҃а Ст҃а́го. *9, 37* ѡ҆мы́вше же ю҃ положи́ша въ го́рницѣ. *13, 29* сне́мше съ дре́ва, положи́ша во гро́бѣ. *13, 47* положи́хъ тѧ̀ во свѣ́тъ ꙗ҆зы́кшмъ. *19, 21* и̑ ꙗ҆коже скончѧ́шасѧ сі҃ѧ, положѝ Ѧ҃вел҃ъ въ дⷭ҇ѣ.

1 Іоан. 3, 16 ѡ҆ се́мъ познава́хомъ любо́вь, ꙗ҆кш Онъ по на́съ дⷭ҇ᲂу свою̀ положѝ.

Римлян. 4, 17 ꙗ҆коже е҆́сть пи́сано: ꙗ҆кш О҆ц҃а мнѡ́гимъ ꙗ҆зы́кшмъ положи́хъ тѧ̀, прⷣмш Бг҃ⷭ҇. *16, 4* и҃же по дⷭ҇шѝ мое́и, своѧ̀ вы́ѧ положи́ша (ὑπέθηκαν).

1 Коринѳ. 3, 10 по бл҃года́ти Бж҃іе́й да́ннѣй мнѣ ꙗ҆кш премⷭ҇дръ а҆рхіте́ктонъ ѡ҆снова́нїе положи́хъ, и҃нъ же назида́етъ. *3, 11* ѡ҆снова́нїѧ бо и҃на҃гш никто́же мо́жетъ положи́ти, па́че лежа́щагш. *9,18* да бл҃говѣствⷭ҇ѧ́й бе҃з мзды̀ положⷭ҇ бл҃говѣ́стіе Хр҃то́во. *12, 18* ны́нѣ же, положѝ Бг҃ъ ᲂу҃ды, е҆ди́наго коего́ждо и҃хъ въ тѣ́лесѝ, ꙗ҆коже и҃зво́ли. *12, 28* и̑ Ѳ҃ны́хъ ᲂу҃бш положѝ Бг҃ъ въ цр҃кви пе́рвѣе а҃пⷭ҇толшвъ, второ́е проро́кшвъ, тре́тіе ᲂу҃чителе́й. *15, 25* до́ндеже положи́тъ всѧ̀ врагѝ под ноги́ма своѧ́ма.

Ефес. 1,9 по бл҃говоле́нію своемⷭ҇, е҆́же пре́жде положѝ (προέθετο) въ не́мъ.

1 Солун. 5, 9 не положѝ на́съ Бг҃ъ въ гнѣ́въ.

Евр. 1, 2 его́же положѝ. *1, 13* до́ндеже положⷭ҇.

Апокалипс. 1, 17 и̑ положѝ (ἐπέθηκε) десни́цⷭ҇ свою̀ на

мнѣ. *2, 14* йже оўча́ше Вала́ка положи́ти (βαλεῖν, ввести) собла́знъ пред сынмѝ Їи́левыми. *4, 10* и̑ положи́ша (βάλλουσι) вѣнцы̀ свои̑ пред престо́ломъ. *8, 5* и̑ положѝ (ἔβαλεν) на земли̑. *11, 9* и̑ тр҃пы и̑хъ не ѡ̑ста́вѧтъ положи́ти во гробѣ́хъ. *12, 4* и̑ положѝ (ἔβαλεν) ѧ̑ въ зе́млю. *14, 16* и̑ положѝ (ἔβαλεν) сѣда́й на о̑бла́цѣ се́рпъ свои́ на зе́млю. *14, 19* и̑ положѝ (ἔβαλεν) а̑г҃лъ се́рпъ свои́ на земли̑. *18, 19* и̑ положи́ша (ἔβαλον) пе́рсть на глава́хъ свои́хъ.

ПОЛОЖИ́ТИСѦ (τίθεσθαι, poni)—быть положену.

Евр. 10, 13 про́чее ѡ̑жида́ѧ, до́ндеже положа́тсѧ врази̑ є̑гѡ̀ подно́жіе ни́гъ є̑гѡ̀.

ПОЛЎДЕНЬ (μεσημβρία, meridies)—полдень.

Дѣян. 8, 26 воста́ни и̑ и̑дѝ на полу́дне (на полдень). *22, 6* бы́сть же мѝ и̑ду́щу̀ и̑ приближа́ющусѧ къ Дамаску̀ въ полу́дне (около полудня). *26, 13* въ полу́дни (ἡμέρας μέσης, die medio, среди дня) на пу́ти ви́дѣхъ — — свѣ́тъ.

ПОЛУ́НОЩЬ (μεσονύκτιον, media nox)—полночь.

Матѳ. 25, 6 полу́ночи же (μέσης δὲ νυκτὸς, media vero nocte, но въ полночь) во́пль бы́сть.

Марк. 13, 35 не вѣ́сте бо, когда̀ гдь до́му̀ прі́идетъ, ве́черъ, мли̑ полу́ночи.

Лук. 11, 5 и̑ и̑детъ къ нему̀ въ полу́ночи.

Дѣян. 16, 25 въ полу́ночи же Па́велъ и̑ Си́ла моли́шесѧ пому̀ Бг҃а. *20, 7* простре́ же сло́во до полу́ночи. *27, 27* и̑ є̑гда̀ четвертаина́десѧть но́щь бы́сть, носи́мымъ на́мъ во А҃дріа́тской пу́чи́нѣ въ полу́ночи (κατὰ μέσον τῆς νυκτὸς, circa medium noctis, около полуночи) непщева́хў кораблени́цы.

ПОЛЎЧЕ́НІЄ (περιποίησις, obtentio)—получение.

1 Солун. 5, 9 положѝ на́съ Бг҃ъ — — въ полу́че́ніе спасе́нїѧ.

2 Солун. 2, 14 въ не́же призва̀ васъ — — въ полу́че́ніе сла́вы Гд҃а.

ПОЛЎЧИ́ВЪ, -ВШІЙ (μεταλαβών, nactus; λαχόμενος, sortitus)—получившій, принявшій.

Дѣян. 24, 25 вре́мѧ же полу́чи́въ (когда найду время) призову̀ тѧ.

2 Петр. 1, 1 Си́монъ Пе́тръ — — равноче́стную съ на́ми полу́чи́вшымъ (λαχοῦσι) вѣ́рў (принявшимъ съ нами равно драгоцѣнную вѣру).

ПОЛЎЧИ́ТИ (ἐπιτυγχάνειν, adipisci; ὄνασθαι, fructum consequi) — получить, воспользоваться.

Римлян. 11, 7 что̀ у҃бо, є̑гѡ́же и̑ска́ше Їи̑ль, сегѡ̀ не полу́чи́, а̀ и̑збра́ніе полу́чи́.

Филимон. 1,20 а҃зъ да полу҃чю҃ (ὀναίμην, дай мнѣ воспользоваться).

Евр. 6,15 и҆ та҃кѡ долготерпѣвъ, полу҃чи ѡ҆бѣтова҃нїе. *11, 33* полу҃чи́ша ѡ҆бѣтова҃нїѧ.

ПО́ЛЪ (πέραν, secus) — за, по ту сторону, на другой сторонѣ.

Матѳ. 4,15 пу҃ть мо́рѧ ѡ҆́ѣ о҃нъ по́лъ І҆ѡрда́на. *4,25* и҆ со о҃нагѡ по́лю҃ І҆ѡрда́на. *8,18* повелѣ́ — — и҆́ти на о҃нъ по́лъ. *8, 28* и҆ прише́дшю҃ є҆мꙋ҃ на о҃нъ по́лъ. *14, 22* и҆ вари́ти є҆гѡ̀ на о҃номъ полю҃. *16, 5* прише́дше оу҃ченицы҃ є҆гѡ̀ на о҃нъ по́лъ. *19, 1* и҆ прі́йде въ предѣлы І҆ꙋде́йскїѧ ѡ҆́ѣ о҃нъ по́лъ І҆ѡрда́на.

Марк. 3, 8 наро́дъ по не́мъ и҆́де — — со о҃нагѡ по́лю҃ І҆ѡрда́на. *4, 35* пре́йдемъ на о҃нъ по́лъ. *5,1* прі́идо́ша на о҃нъ по́лъ мо́рѧ. *5,21* преше́дшю҃ І҆и҃сꙋ҃ въ корабли́ па́ки на о҃нъ по́лъ. *6,45* вари́ти є҆го҃ на о҃нъ по́лъ. *8,13* и҆́де на о҃нъ по́лъ. *10,1* ѡ҆́ѣ о҃нъ по́лъ І҆ѡрда́на.

Лук. 8,22 пре́йдемъ на о҃нъ по́лъ є҆́зера. *8, 26* и҆ прейдо́ша во страню҃ Гадари́нскꙋ҃, и҆́же є҆́сть ѡ҆́ѣ о҃нъ по́лъ (ἀντιπέραν, in oppositа гіра, противъ) Галіле́и.

Іоан. 1, 28 сі҃и҃ — — бы́ша ѡ҆́ѣ о҃нъ по́лъ І҆ѡрда́на, и҆́дѣже бѣ І҆ѡа́ннъ крестѧ́. *3, 26* и҆́же бѣ съ тобо́ю ѡ҆́ѣ о҃нъ по́лъ І҆ѡрда́на — — сѐ се́й крещаѥ́тъ. *6, 1* по сі́хъ и҆́де І҆и҃съ на о҃нъ по́лъ мо́рѧ Галіле́и Тіверіа́дска. *6,17* и҆ и҆дѧ́хꙋ҃ на о҃нъ по́лъ мо́рѧ въ Капернаꙋ҃мъ. *6, 22* стоѧ́ше ѡ҆́ѣ о҃нъ по́лъ мо́рѧ. *6,25* и҆ ѡ҆́брѣтше є҆гѡ̀ ѡ҆́ѣ о҃нъ по́лъ мо́рѧ, рѣ́ша є҆мꙋ҃. *10, 40* и҆́де па́ки на о҃нъ по́лъ І҆ѡрда́на. *18, 1* на о҃нъ по́лъ пото́ка Ке́дрска.

ПО́ЛЪ мꙋ҃жескі҃й (ἄρσεν, ἄρρην, masculus) — полъ, родъ мужескій; же́нскій (θῆλυ, feminus) — полъ, родъ женскій.

Матѳ. 19,4 мꙋ҃жескі҃й по́лъ и҆ же́нскій сотвори́лъ ѧ҆́ є҆́сть.

Лук. 2,23 и҆́же всѧ́къ младе́нецъ мꙋ҃жеска по́лꙋ҃.

Римлян. 1, 27 ѡ҆ста́вльше є҆сте́ственнꙋю̀ подо́бꙋ҃ же́нска по́ла, разжего́шасѧ по́хотїю своє́ю дрꙋ҃гъ на дрꙋ҃га.

Галат. 3, 28 нѣ́сть мꙋ҃же́скі҃й по́лъ, ни же́нскі҃й.

ПО́ЛЪ (ἥμισυ, dimidium) — половина.

См. выше: полу҃день, полу҃нощь.

Марк. 6, 23 да́мъ ти҃ и҆ до по́лъ ца́рствїѧ моегѡ̀.

Лук. 19, 8 сѐ по́лъ-и҃мѣ́нїѧ моегѡ̀, Г҃и, да́мъ ни҆щы́мъ.

Апокалипс. 8,1 бы́сть безмо́лвіе на нб҃сѝ и҆́ко по́лъ часа́ (ἡμιώριον, per semihoram). *11, 9* и҆ зрѣ́ти и҃мꙋ҃тъ ѿ людє́й — — тѣлеса́ и҃хъ дни́ три́ и҆ по́лъ. *11, 11* и҆ по трє́хъ днє́хъ и҆ по́лъ, дх҃ъ живо́тенъ вни́детъ въ нѧ̀ ѿ Бг҃а. *12, 14* и҆́дѣже препита́ѥ

бѣше тѹ врѣмѧ и времѣнъ и полъ врѣмени ѿ лица̀ sмiйна.

ПО́ЛЬЗА (τὸ ὄφελος, utilitas; ὠφέλεια, utilitas; συμφέρον, utilitas) — польза.

Матѳ. 16,26 кáѧ бо пóльза (ὠφελεῖται, prodest) чл҃вѣкѹ. *Марк. 5,26* ни є҆диным пóльзы (ὠφεληθεῖσα, adjuta fuerat) ѡ҆брѣтши. *8,36* кáѧ бо пóльза (ὠφελήσει, profuerit) человѣкѹ. *Лук. 9, 25* что́ бо пóльзы (ὠφελεῖται, prodest) и҆мать человѣкъ. *Іоан. 12, 19* фарiсе́е ѹ҆́бо рѣша къ себѣ: ви́дите, и҆́ко никáмже пóльза е҆́сть (ὠφελεῖτε, proficere, не успѣваете). *Іаков. 2, 14* кáѧ пóльза (ὄφελος) — — а҆́ще вѣ́рѹ глаго́летъ кто̀ и҆мѣ́ти. *2,16* кáѧ пóльза (ὄφελος). *Іуд. 1,16* чѹдя́щесѧ ли́цамъ пóльзы (ὠφελείας) ра́ди. *Римлян. 3,1* что́ ѹ҆́бо ли́шшее Ꙗ҆ду́ю; и҆ли́ кáѧ пóльза (ὠφέλεια) ѡ҆брѣза́нiѧ. *1 Коринѳ. 6, 12* всѧ̀ мн҃ лѣ́ть сѹ́ть (позволительно), но не всѧ̀ на пóльзѹ (συμφέρει, conducunt, полезно). *7,35* сiе́ же на пóльзѹ (συμφέρον, commodo) вáмъ самѣ́мъ глаго́лю. *10, 23* всѧ̀ мн҃ лѣ́ть сѹ́ть, но не всѧ̀ на пóльзѹ (συμφέρει, conferunt). *10, 33* не и҆скíй своегѡ̀ пóльзы (συμφέρον, utilitatem), но мно́гихъ, да спасѹ́тсѧ. *12, 7* кома́ждо же даётсѧ ѩ҆влéніе Д҃а на пóльзѹ (συμφέρον, utilitatem). *13, 3* любвé же не и҆́мамъ, ни́кáмо пóльза мн҃ е҆́сть (ὠφελοῦμαι, mihi prodest). *14, 6* нынѣ́ же, бра́тiе, а҆́ще прiи́дѹ къ вáмъ ѩ҆зы́ки глаго́лѧ, кѹ́ю вáмъ пóльзѹ сотворю́ (ὠφελήσω, juvabo). *15, 32* а҆́ще бо по человѣкѹ со звѣремъ борѧ́хсѧ въ Е҆фе́сѣ, кáѧ мн҃ пóльза (ὄφελος), а҆́ще мéртвiи не востаю́тъ.

2 Коринѳ. 8, 10 сé бо вáмъ е҆́сть на пóльзѹ (συμφέρει), и҆́же не то́чiю, е҆́же твори́ти. *Евр. 12,10* а҆́ сéй на пóльзѹ (συμφέρον). *13, 9* ѿ ни́хже не прiѧ́ша пóльзы (ὠφελήθησαν, percepерunt utilitatem, получили пользы) ходи́вшiи въ ни́хъ.

ПО́ЛЬЗОВАТИ (ὠφελεῖν, prodesse; κατηχεῖν, voce instituere; συμφέρειν, convenire) — пользовать: приносить пользу; наставлять, поучать.

Іоан. 6, 63 плоть не пóльзѹетъ ничто́же. *Римлян. 2, 25* ѡ҆брѣза́нiе бо пóльзѹетъ, а҆́ще закóнъ твори́ши. *1 Коринѳ. 14,19* да и҆ны пóльзѹю (κατηχήσω, наставить), нéжели тмы̀ словéсъ ѩ҆зы́комъ. *2 Коринѳ. 12, 1* похвали́тисѧ же не пóльзѹетъ (συμφέρει) мн҃.

Галат. 5, 2 и҆́ко а҆́ще ѡ҆б-

рѣзаетесѧ, Хр҃тосъ васъ ничтоже пользуетъ.

Евр. 4, 2 но не пользова сѣхъ слово слухa.

ПОЛЬЗОВАТИСѦ (ὠφελοῦσθαι, juvari) — пользоваться.

Матѳ. 15,5 ѥмже бы ѿ менѣ пользовалсѧ єси.

Марк. 7, 11 пользовалсѧ єси ѿ менѣ.

ПОМАѦВЪ (κατασείσας, postulatus) — трясущій, подающій знакъ (напримѣръ, рукою).

См. ниже: поманувъ.

Дѣян. 12, 17 помаавъ же ѥмъ рукою молчати, сказа ѥмъ, какw Гдь єго извєдє ѩ темницы. *13, 16* востав же Пāвелъ, и помаавъ рукою, рєчє. *19, 33* Ѧлєксандръ же помаавъ рукою. *21, 40* Пāвелъ — — помаавъ рукою.

ПОМАВАТИ (ἐννεύειν, innuere) — помавать: давать знакъ (собственно—головою), кивать, просить, спрашивать знаками.

См. ниже: поманути.

Лук. 1, 62 и помавахѫ сѹ҆ѫ єгѡ (и спрашивали знаками у отца его).

ПОМАВАѦ (-ѦЙ) (διανεύων, qui innuebat) — помавающій: дающій знакъ (головою), кивающій.

Лук. 1. 22 и той бѣ помаваѧ ѥмъ (и онъ объяснялся съ ними знаками).

ПОМАЗАВЫЙ, -ВШІЙ (ἀλείψας, qui unxit; χρίσας, qui unxit) — помазавшій.

Іоан. 11, 2 бѣ же Мариа помазавшаѧ Гда мѵромъ.

Іаков. 5, 14 помазавше єго єлеємъ.

2 Корине. 1,21 ѩзвѣствуѧй же насъ съ вами во Хр҃тѣ, и помазавый (χρίσας) насъ, Бгъ.

ПОМАЗАНІѢ (χρίσμα, unctio) — помазаніе.

1 Іоан. 2, 20 и вы помазаніе ѩмате ѿ Стаго, и вѣсте всѧ. *2, 27* и вы ѥже помазаніе пріѧсте ѿ негѡ, въ васъ пребываетъ, и не требуете, да кто оучитъ вы: но якw то само помазаніе оучитъ вы ѡ всемъ, и истинно єсть, и нѣсть ложно.

ПОМАЗАТИ (ἀλείφειν, ungere; μυρίσαι, ungere, χρίειν, ungere; ἐπιχρίειν, illinere, inungere; ἐγχρίειν, inungere) — помазать, намазать.

Матѳ. 6, 17 ты же постѧсѧ помажи (ἄλειψαι) главѹ твою.

Марк. 14, 8 предварѝ помазати (μυρίσαι) моє тѣло. *16, 1* да пришедше помажѹтъ (ἀλείψωσιν) Іса.

Лук. 4, 18 єгѡже ради помаза мѧ благовѣстити нищымъ. *7, 46* масломъ главы моєѧ не помазалъ єси (ἤλειψας): сіѧ же мѵромъ помаза (ἤλειψε) мои ногѣ.

Іоан. 9, 6 и помаза (ἐπέχρισε) очи брєніємъ слѣпомѹ. *9, 11* человѣкъ нарицаємый Ісъ

брéніе сотвори́ и̑ помáза (ἐπέχρισε) о̑чи мои̑. *12, 3* Марíа же прiéмше лíтрꙋ мꙋ́ра — — помáза (ἤλειψε) нóзѣ Iи̑совѣ.

Дѣян. 4, 27 собрáшасѧ — — на ст҃áго о̑трока твоегò Iи̑са, ѥ́гóже помáзалъ ѥ̀си̑. *10, 38* Iи̑са, и̑же ѿ Назарéта, ꙗ̑кѡ помáза ѥ́гò Бг҃ъ Дх҃омъ Ст҃ы́мъ и̑ си́лою.

Евр. 1, 9 сегѡ́ рáди помáза тѧ̀.

Апокалипс. 3, 18 и̑ коллꙋ́рiемъ помáжи (ἔγχρισον) о̑чи твои̑.

ПОМА́ЛѢ (μετὰ μικρὸν, paulo post; μετὰ βραχύ, paulo post) — спустя немного; вскорѣ потомъ.

См. выше: вмáлѣ, мáлъ.

Матѳ. 26, 73 помáлѣ же (спустя немного) пристꙋпи́вше стоя́щіи.

Марк. 14, 70 помáлѣ (спустя немного) пáки предстоя́щіи глаго́лахꙋ.

Лук. 22, 58 и̑ помáлѣ (μετὰ βραχύ, вскорѣ потомъ) дрꙋгíй ви́дѣвъ ѥ́гò, рече́.

ПОМАНꙋ́ВЪ, -ВШІЙ (νεύσας, qui innuisset) — поманивший: давший знакъ.

См. выше: помаáвъ.

Дѣян. 24, 10 ѿвѣща́ же Пáвелъ, поманꙋ́вшꙋ ѥ̀мꙋ̀ и̑гемшнꙋ́ глаго́лати (когда правитель далъ знакъ ему говорить).

ПОМАНꙋ́ТИ (ἀνασείειν, concitare, взмахивать, возбуждать, побуждать, грозить; κατανεύειν, innuere; νεύειν, innuere) — поманить: дать, сдѣлать знакъ; побуждать, возбуждать.

См. выше: помавáти.

Марк. 15, 11 ἀрхiерéе же поманꙋ́ша наро́дꙋ (но первосвященники возбудили народъ просить), да пáче Варáввꙋ пꙋ́ститъ и̑мъ.

Лук. 5, 7 и̑ поманꙋ́ша (κατένευσαν, дали знакъ) прича́стникѡмъ (товарищамъ), и̑же бѣхꙋ̀ воꙋдрꙋзѣ́мъ корáбли̑.

Іоан. 13, 24 поманꙋ́ (νεύει, сдѣлалъ знакъ) же семꙋ́ Си́мѡнъ Пе́тръ вопроси́ти, кто́ бы бы́лъ, ѿ не́мже гл҃гóлетъ.

ПОМЕ́РКНꙋТИ (σκοτίζεσθαι, obscurari) — померкнуть, потемнѣть.

Матѳ. 24, 29 со́лнце помéркнетъ.

Марк. 13, 24 со́лнце помéркнетъ.

Лук. 23, 45 и̑ помéрче со́лнце.

ПОМЕ́СТИ (σαροῦν, verrere) — мести́, месть.

Лук. 15, 8 и̑ помететъ хрáминꙋ (комнату).

ПОМЕТЕ́НЪ (σεσαρωμένος, versus)—выметенный.

Матѳ. 12, 44 помете́нъ и̑ оу҃крáшенъ.

Лук. 11, 25 и̑ пришéдъ ѡ҃брѧ́щетъ и̑ помете́нъ и̑ оу҃крáшенъ.

ПОМЕТА́ТИ (βάλλειν, projicere)—бросать.

Матѳ. 7, 6 ни пометáйте бúсеръ — — прѣд свинíмú.

ПОМИ́ЛОВАНЪ (ἠλεημένος, qui per misericordiam dederit)— помилованный.

Только въ 25-мъ стихѣ 7-й главы 1-го посланія къ Коринѳянамъ употреблена причастная форма, въ прочихъ же слу́чаяхъ — другія страдательныя глагольныя формы отъ ἐλεεῖν.

Матѳ. 5, 7 ѩкѡ тíи помú-ловании бу́дутъ.

1 Петр. 2,10 йже не помú-ловани, нынѣ же помúловани бы́сте.

Римлян. 11, 30 нынѣ же помúловани бы́сте сúхъ противлéнїемъ. *11,31* да и тíи помú-ловании бу́дутъ.

1 Коринѳ. 7, 25 совѣтъ же даю́, ѩкѡ помúлованъ ѿ Гда вѣренъ бы́ти.

2 Коринѳ. 4, 1 сегѡ́ ра́ди и́му́ще слу́жéнїе сiѐ, ѩкоже помú-ловани бы́хомъ, не стужа́емъ сѝ.

1 Тимоѳ. 1, 13 помúлованъ бы́хъ. *1, 16* сегѡ́ ра́ди помú-лованъ бы́хъ.

ПОМИ́ЛОВАТИ (ἐλεεῖν, misereri) — помиловать.

Матѳ. 9, 27 помúлуй ны. *15,22* помúлуй мѧ Гди. *17, 15* Гди, помúлуй сы́на моегѡ́. *18,33* не подоба́ше ли и тебѣ помúловати клевре́та твоегѡ́, ѩкоже и а҃зъ тѧ помúловахъ. *20,30* помúлуй ны, Гди. *20, 31* помúлуй ны, Гди.

Марк. 5, 19 помúлова тѧ. *10,47* Iйсе, помúлуй мѧ. *10, 48* сы́не Дв҃довъ, помúлуй мѧ.

Лук. 16, 24 ѻ҃тче Авраа́ме, помúлуй мѧ. *17, 13* Iйсе наста́вниче, помúлуй ны. *18, 38* Iйсе сы́не Дв҃довъ, помúлуй мѧ. *18, 39* сы́не Дв҃довъ, помúлуй мѧ.

Римлян. 9, 15 помúлую, є҆гóже а҃ще помúлую. *11, 32* затворú бо Бг҃ъ всѣхъ въ противлéнїе, да всѣхъ помúлуетъ.

Филиппис. 2,27 но Бг҃ъ помúлова є҆гѡ́.

ПОМИНА́НІЄ творѧ́ (-мѝй) (μνείαν ποιούμενος, mentionem faciens) — вспоминающій.

Ефес. 1,16 не престаю́ бл҃годарѧ́ и́ васъ, поминáніе ѿ васъ творѧ́ (вспоминая о васъ) въ мл҃твахъ мои́хъ.

1 Солун. 1,2 поминáніе ѡ҆ васъ творѧ́ще (вспоминая о васъ) въ мл҃твахъ на́шихъ.

ПОМИНА́ТИ (μνημονεύειν, meminisse; μνᾶσθαι, meminisse; μιμνήεσθαι, meminisse) — поминать, вспоминать, помнить.

Лук. 17, 32 помина́йте (вспоминайте) женѹ́ Лѡ́товѹ.

Іоан. 15,20 помина́йте сло́во, є҆́же а҃зъ рѣ́хъ вáмъ: нѣ́сть ра́въ бо́лій гда своегѡ́.

Дѣян. 20, 35 помина́ти же сло́во Гда Iйса.

Іуд. 1, 17 вы́ же, возлю́в-

лєнніи, поминáйте (μνήσθητε, помните) глаго́лы прєждерєчє́нным ѿ А҃пⷭлъ.

Ефес. 2, 11 тѣ́мже поминáйте.

Колос. 4, 18 поминáйте моѧ̀ оу҃зы.

2 Тимов. 2,8 поминáй Г҃а І҃ісa Хⷬ̀та.

Евр. 13, 3 поминáйте (μιμνήσκεσθε, помните) ѹ҃зники. *13, 7* поминáйте настáвники вáшⷯ.

Апокалипс. 3, 3 ѹ҃помина́й оу҃бо.

ПОМИНА́Ѧ (-А́Й), ПОМИНА́ЮЩЬ (μνημονεύων, memor; μεμνημένος, memor) — вспоминающій, памятующій, помнящій.

Дѣян. 20, 31 сегѡ̀ ра́ди бдѝте, поминáюще.

1 Солун. 1, 3 поминáюще вáше дѣ́ло вѣ́ры.

2 Тимов. 1, 4 поминáѧ (μεμνημένος) слє́зы твоѧ̀.

ПО́МНИТИ (μνημονεύειν, meminisse; μνᾶσθαι, méminisse; μιμνήεσθαι, meminisse) — помнить.

Матѳ. 16, 9 нижѐ по́мните пя́ть хлѣ́бы пятѝмъ тысѧщамъ.

Марк. 8, 18 и҆ не по́мните ли.

Іоан. 16,21 є҆гдá же роди́тъ ѻ҆трочà, ктомѹ̀ не по́мнитъ скóрби за рáдость, ꙗ̀кѡ роди́сѧ человѣ́къ въ мі́ръ.

1 Корине. 11, 2 хвалю́ же вы́, бра́тіе, ꙗ̀кѡ всѧ̀ моѧ̀ помните (μέμνησθε).

Галат. 2,10 то́чію ни́щихъ да по́мнимъ.

1 Солун. 2, 9 по́мните бо — — трⷭ̑дъ на́шъ.

2 Солун. 2, 5 не по́мните ли, ꙗ̀кѡ — — сі́ѧ глаго́лахъ вáмъ.

Евр. 2, 6 ꙗ̀кѡ по́мниши (μιμνήσκῃ) є҆гѡ̀. *11, 15* и҆ а҃ще бы оу҃бѡ ѻ҆но по́мнили.

ПОМОГА́ТИ (βοηθεῖν, succurrere; συλλαβέσθαι, opitulari; συναντιλαμβάνειν, vicissim adjuvare) — помогать.

См. ниже: помощи́.

Матѳ. 15, 25 Г҃и, помози́ ми.

Марк. 9,22 помози́ на́мъ. *9, 24* вѣ́рꙋю, Г҃и, помози́ моемѹ̀ невѣ́рію.

Лук. 5, 7 и҆ поманѹ́ша причáстникѡмъ — — да пришéдше помо́гѹтъ и҃мъ (τοῦ ἐλθόντας συλλαβέσθαι αὐτοῖς, ut venirent, et ipsis opitularentur, чтобы пришли помочь имъ). *10,40* рцы́ оу҃бѡ є҆́й, да мѝ помо́жетъ (συναντιλάβηται).

Дѣян. 16, 9 приш҃е́дъ въ Македо́нію, помози́ на́мъ. *21, 28* мꙋ́жіе І҃и́льстіи, помози́те. *27, 17* ю҆́же востáгше, всѧ́кимъ ѻ҆́бразомъ помогáхѹ (βοηθείαις ἐχρῶντο, adjumentis utebantur, стали употреблять пособія).

2 Коринѳ. 6, 2 и въ дéнь спасéнїѧ помогóхъ тѝ.

Апокалипс. 12, 16 и помóже землѧ женѣ.

ПОМОЛИ́ВСѦ (-ВШІЙСѦ) (προσευξάμενος, precatus; δεηθείς, precatus) — помолившійся.

Дѣян. 1,24 и помоли́вшесѧ рѣша. *4, 31* и помоли́вшымсѧ (δεηθέντων) и̑мъ, подви́жесѧ мѣсто. *6,6* и помоли́вшесѧ возложи́ша на нѧ рꙋ́цѣ. *13, 3* тогдá постúвшесѧ и̑ помоли́вшесѧ, и̑ возло́жше рꙋ́ки на нѧ, ѿпꙋ́стиша и̑хъ. *14, 23* рꙋкополо́жше же и̑мъ пресвꙋ́теры на всѧ цр҃кви, и̑ помоли́вшесѧ съ посто́мъ. *28,8* къ немꙋ́же Па́велъ вше́дъ, и̑ помоли́всѧ, и̑ возло́жь рꙋ́цѣ свои̑ на́нь, и̑сцѣли́ е̑го́.

ПОМОЛИ́ТИСѦ (προσεύξασθαι, orare; δεηθῆναι, deprecari) — помолиться.

Матѳ. 6,6 помоли́сѧ О҃цꙋ́ твоемꙋ́. *14, 23* взы́де на горꙋ́ е̑ди́нъ помоли́тисѧ. *19, 13* и̑ помо́литсѧ. *26, 36* до́ндеже ше́дъ помолю́сѧ та́мѡ. *26, 42* па́ки вторúцею, ше́дъ помоли́сѧ. *26,44* помоли́сѧ третúцею.

Марк. 6,46 и̑де въ горꙋ́ помоли́тисѧ. *14,32* до́ндеже ше́дъ помолю́сѧ. *14, 39* па́ки ше́дъ помоли́сѧ.

Лук. 6, 12 бы́сть же во дни̑ ты́мъ, и̑зы́де въ горꙋ́ помоли́тисѧ. *9,28* и̑ поемь Петрà — — взы́де на горꙋ́ помоли́тисѧ. *18,10* человѣ́ка два̀ внидо́ста въ це́рковь помоли́тисѧ.

Дѣян. 8, 15 и̑же сошéдше помоли́шасѧ. *8,24* помоли́тесѧ (δεήθητε) вы̀ ѡ̀ мнѣ ко Гдꙋ́. *9, 40* и̑згна́въ же во́нъ всѣ́хъ Пе́тръ, прекло́нь колѣ́на помоли́сѧ. *10, 9* взы́де Пе́тръ на го́рницꙋ́ помоли́тисѧ ѡ̀ часѣ́ шесто́мъ. *20, 36* и̑ сі́и рéкъ, прекло́нь колѣ́на своѧ́, со всѣ́ми и̑ми помоли́сѧ. *21, 5* прекло́нше колѣ́на при бре́зѣ помоли́хомсѧ.

Іаков. 5,17 Илі́а̀ — — моли́твою помоли́сѧ. *5, 18* па́ки помоли́сѧ.

Римлян. 8,26 ѡ̀ чесе́мъ бо помо́лимсѧ, ка̑коже подоба́етъ, не вѣ́мы.

1 Коринѳ. 14,15 что̀ ꙋ̑бо е̑́сть; помолю́сѧ дх҃омъ, помолю́сѧ же и̑ ꙋ̑мо́мъ.

ПОМО́РІЄ (παραθαλάσσιος, maritimus, приморскій; παράλιος, maritimus, приморскій; θάλασσα, mare, море) — поморье, приморье, взморье, приморская страна (ἡ παράλιος χώρα, regio maritima).

Матѳ. 4,13 вселúсѧ въ Капернаꙋ́мъ въ помо́рiе (εἰς Καπερναοὺμ τὴν παραθαλασσίαν, in Capernaum *urbe* maritima, въ Капернаумѣ приморскомъ).

Лук. 6, 17 и̑ мно́жество мно́го люде́й ѿ — — помо́рiѧ Тꙋ́рска и̑ Сі̑до́нска (καὶ τῆς

παραλίου Τύρου καὶ Σιδῶνος, et *a* maritima *regione* Tyri et Sidonis, и приморскихъ мѣстъ Тирскихъ и Сидонскихъ).

Дѣян. 17,14 ѩвіѥ же тогда бра́тіѧ ѿпꙋстѝша Па́вла и́ти на помо́ріе (πορεύεσθαι ὡς ἐπὶ τὴν θάλασσαν, ut iret velut ad mare, тогда братія тотчасъ отпустили Павла, какъ будто идущаго къ морю).

ПОМО́ЩИ (βοηθῆσαι, succurrere) — помо́чь

См. выше: помога́ти.

Евр. 2, 18 мо́жетъ и́скꙋшаѥ́мымъ помощи́.

ПОМО́ЩНИКЪ (βοηθός, auxiliator) — помощникъ.

Евр. 13,6 Гдь мнѣ̀ помо́щникъ.

ПО́МОЩЬ (ἐπικουρία, βοήθεια, auxilium) — помощь.

Дѣян. 26,22 по́мощь (ἐπικουρίας) оу҃бо оу҃лꙋчи́въ ѩ҃же ѿ Бг҃а.

Евр. 4,16 и҆ бл҃года́ть ѡ҆брѣ́щемъ, во бл҃говре́менꙋ по́мощь.

ПОМРАЧА́ТИ (ἀφανίζειν, deformare, укрывать, лишать вида, помрачать, истреблять, обезображивать) — помрачать: дѣла́ть мрачнымъ.

Матѳ. 6, 16 ѥ҆гда́ же постите́сѧ, не бꙋ́дите ѩ҃коже лицемѣ́ри сѣтꙋ́юще: помрача́ютъ бо ли́ца своѧ́, ѩ҃кѡ да ꙗ҆вя́тсѧ чл҃вѣ́кѡмъ постя́щесѧ (также, когда поститесь, не будьте унылы, какъ лицемѣры: ибо они принимаютъ на себя мрачныя лица, чтобы показаться людямъ постящимися).

ПОМРАЧА́ТИСѧ (σκοτισθῆναι, obtenebrari) — помрачаться.

Римлян. 11,10 да помрача́тсѧ о҆́чи и҆́хъ ѥ҆́же не ви́дѣти.

ПОМРАЧЕ́НЪ (ἐσκοτισμένος, tenebris obscuratus) — помраченный.

Ефес. 4,18 помраче́ни смы́сломъ, сꙋ́щее ѿчꙋжде́ни ѿ жи́зни Бж҃іѧ.

ПОМЫ́СЛИВЪ (-ВШІЙ) (ἐνθυμηθείς, qui in animum induxisset; λογισάμενος, ratiocinatus) — помысливший; думающій: умозаключающій.

Матѳ. 1,20 сі́ѧ же ѥ҆мꙋ́ помы́слившꙋ.

Евр. 11, 19 помы́сливъ (λογισάμενος, ибо онъ думалъ), ѩ҃кѡ и҆ и҆з ме́ртвыхъ воскр҃си́ти си́лен҃ъ ѥ҆́сть Бг҃ъ.

ПОМЫ́СЛИТИ (λογίσασθαι, cogitare; ἀναλογίσασθαι, reputare)—помыслить, подумать.

2 Коринѳ. 3, 5 не ѩ҃кѡ довóлни ѥ҆́смы ѿ себѐ помы́слити что́, ѩ҃кѡ ѿ себѐ.

Евр. 12, 3 помы́слите (ἀναλογίσασθε) оу҃бо таковóе пострада́вшаго ѿ грѣ́шникъ на себѐ прекослóвіе.

ПО́МЫСЛЪ (λογισμός, cogitatio)—помыслъ; мысль.

1 Петр. 4, 3 хождшымъ ——въ похотехъ (въ мужеложствѣ, въ скотоложствѣ, въ помыслѣхъ).

Римлян. 2, 15 и между собою помыслимъ (мысли) осуждающымъ или отвѣщающымъ.

ПОМЫШЛЕ́НІЄ (ἐνθύμησις, cogitatio; διαλογισμός, cogitatio; διάνοια, cogitatio; διανόημα, cogitatio; ἐπίνοια, machinatio; νόημα, mens; λογισμός, ratiocinatio) —помышленіе, помыслъ, разумѣніе, умъ, замыслъ.

Матѳ. 9, 4 и видѣвъ Іисъ помышленіи (τὰς ἐνθυμήσεις) ихъ. *15, 19* отъ сердца бо исходятъ помышленіи злаа.

Марк. 7, 21 помышленіи злаа исходятъ.

Лук. 2,35 яко да откроются отъ многихъ сердецъ помышленія. *5 22* разумѣвъ же Іисъ помышленія ихъ, отвѣщавъ рече къ нимъ. *6, 8* онъ же вѣдяше помышленія ихъ, и рече человѣку имущему суху руку. *9, 46* внидѣ же помышленіе въ нихъ. *9, 47* Іисъ же вѣдый помышленіе сердецъ ихъ. *10,27* возлюбиши Га Бга твоего —— и всѣмъ помышленіемъ (διανοίας, разумѣніемъ) твоимъ. *11, 17* онъ вѣдый помышленія (διανοήματα) ихъ, рече имъ. *24, 38* и почто помышленія входятъ въ сердца ваша.

Дѣян. 8,22 аще оубо отпустится ти помышленіе (ἐπίνοια, помыслъ) сердца твоего.

Іаков. 2, 4 бысте судіи помышленій злыхъ.

1 Петр. 1,13 препоясавше чресла помышленія (διανοίας, ума) вашего.

Римлян. 1, 21 но осуетишася помышленіи своими. *14,1* не въ сомнѣніе помышленій.

1 Коринѳ. 3, 20 и паки: Гдь вѣсть помышленія человѣческа, яко суть суетна.

2 Коринѳ. 3, 14 но ослѣпишася помышленія (νοήματα, умы) ихъ. *10, 4* помышленія (λογισμοὺς, замыслы) низлагающе.

Ефес. 2, 3 творяще волю плоти и помышленій (διανοιῶν, помысловъ).

Колос. 1,21 и врагивъ помышленми (διανοίᾳ) въ дѣлѣхъ лукавыхъ (и врагами по расположенію къ злымъ дѣламъ).

Евр. 4, 12 живо бо слово Бжіе —— и судително помышленіемъ (ἐνθυμήσεων, чувствованія) и мыслемъ (помышленія) сердечнымъ. *10, 16* и въ помышленіихъ (διανοιῶν, мысляхъ) ихъ напишу ихъ.

ПОМЫШЛА́ТИ (διαλογίζεσθαι, disceptari, ratiocinari; συλλογίζεσθαι, ratiocinari; λογίζεσθαι, cogitare) — помышлять; размышлять, разсуждать.

Матѳ. 16, 7 они же по-

мышлѧхѹ въ себѣ. *21, 25* Они́ же помышлѧхѹ въ себѣ.

Марк. 2,8 тіи помышлѧ́ютъ въ себѣ —— помышлѧ́ете въ сердца́хъ ва́шихъ. *8, 16* помышлѧ́хѹ дрѹгъ ко дрѹгѹ. *8, 17* что́ помышлѧ́ете, ꙗ́кѡ хлѣбы не и́мате. *9, 33* что́ на пѹти́ въ себѣ помышлѧ́сте.

Лук. 1, 29 и́ помышлѧ́ше, каково́ бѹ́детъ цѣлова́ніе сіе́. *5, 21* и́ нача́ша помышлѧ́ти кни́жницы и́ фарісе́е, глаго́люще. *5, 22* что́ помышлѧ́ете въ сердца́хъ ва́шихъ. *20, 5* Они́ же помышлѧ́хѹ (συνελογίσαντο) въ себѣ (разсуждали между собою), глаго́люще.

Іоан. 11,50 ни́ помышлѧ́сте, ꙗ́кѡ оу҃не е҆́сть на́мъ, да е҆ди́нъ челове́къ оу҃мретъ за лю́ди.

Римлян. 2, 3 помышлѧ́еши (л.) ли же сіе́, со҃ чл҃вѣче. *6, 11* та́кожде и́ вы́ помышлѧ́йте (л.) себѣ́ мє́ртвыхъ оу҃бѡ бы́ти грѣ́хѹ, живы́хъ же Бг҃ови, и҆̀ Хр҃тѣ́ Ї҃сѹ Г҃дѣ на́шемъ.

2 Коринѳ. 10, 2 и́мже помышлѧ́ю (л.) смѣ́ти на нѣ́кіи непщю́ющыи на́съ. *10, 7* да помышлѧ́етъ (л.) па́ки и҆̀ себѣ́. *10, 11* сіе́ да помышлѧ́етъ (л.) таковы́й, ꙗ́кѡ ꙗ́цы же е҆́смы сло́вомъ посла́нїй.

Филиппис. 3, 13 бра́тіе, а҆́зъ себѣ́ не оу҃ помышлѧ́ю (л.) дости́гша. *4, 8* сі́и помышлѧ́йте (л.).

ПОМЫШЛА́ЄМЫЙ (νοούμενος, animadversus) — размышляемый, вникаемый, разсматриваемый.

Римлян. 1, 20 невѝдимаѧ бо е҆́гѡ҆ и҆̀ созда́нїѧ мі́ра твори́ми помышлѧ́ема ви́дима сѹ́ть (ибо невидимое Его отъ созданія міра чрезъ разсматриваніе твореній видимо).

ПОМЫШЛА́ЮЩІЙ (-ІЙ) (διαλογιζόμενος, ratiocinans; λογιζόμενος, qui reputat) — помышляющій; почитающій (считающій).

Марк. 2,6 помышлѧ́ющє въ сердца́хъ свои́хъ.

Лук. 3, 15 ча́ющымъ же лю́демъ, и́ помышлѧ́ющымъ всѣ́мъ въ сердца́хъ свои́хъ и҆̀ Ї҃ѡа́ннѣ.

Римлян. 14, 14 то́чію помышлѧ́ющемѹ (λογιζομένῳ) что́ скве́рно бы́ти (только почитающему что́-либо нечистымъ).

ПОМѦНОВЄ́НЪ (μνησθείς, qui venit in memoriam) — помяновенный: воспомянутый.

Апокалипс. 16, 19 и҆ Ва҃вѷлѡ́нъ вели́кїй помѧновє́нъ бы́сть (ἐμνήσθη, воспомянутъ) пре҆д Бг҃омъ.

ПОМѦНѸТИ (μνησθῆναι, meminisse; ἀναμνησθῆναι, recordari; ὑπομνησθῆναι, recordari; μνημονεύειν, meminisse) — помянуть, вспомнить.

Матѳ. 5, 23 и҆ тѹ́ помѧнє́шн. *26, 75* и́ помѧнѹ́ Пе́тръ глаго́лъ Ї҃сѹвъ. *27, 63* го́спо-

ди, помѧнѹхомъ, ꙗкѡ астéцъ ѻ҃нъ речѐ є҆щѐ сы́й жи́въ.

Марк. 14, 72 помѧнѹ́ (ἀνεμνήσθη) Пе́тръ гл҃го́лъ.

Лук. 1, 54 воспріѧ́тъ І҃и́лм ѻ҃тро́ка своєго̀, помѧнѹ́ти мл҃ти. *1, 72* и́ помѧнѹ́ти завѣ́тъ ст҃ы́й свои́. *16,25* ча́до, помѧни́. *22, 61* и́ помѧнѹ́ (ὑπεμνήσθη) Пе́тръ сло́во Гд҃не. *23, 42* помѧни́ мѧ Гд҃и, є҆гда̀ прі́йдеши во ца́рствіи сѝ. *24, 6* помѧни́те, ꙗкоже гла́го́ла ва́мъ. *24, 8* и́ помѧнѹ́ша гла́го́лы є҆гѡ̀.

Іоан. 2, 17 помѧнѹ́ша же оу҃ченицы̀ є҆гѡ̀, ꙗкѡ пи́сано е҆́сть. *2, 22* є҆гда̀ оу҃́бо воста́ ѿ ме́ртвыхъ, помѧнѹ́ша оу҃ченицы̀ є҆гѡ̀, ꙗкѡ сѐ глаго́лаше. *12, 16* є҆гда̀ просла́висѧ І҃и́съ, тогда̀ помѧнѹ́ша.

Дѣян. 11, 16 помѧнѹ́хъ же гла́го́лъ Гд҃е́нь, ꙗкоже гл҃а́ше.

2 Петр. 3, 2 помѧнѹ́ти пре́жде рече́нным гл҃го́лы ѿ ст҃ы́хъ І҃Х҃ро́къ.

Евр. 8, 12 и́ грѣхѡ́въ и҃́хъ и҆ беззако́ній и҃́хъ не и҃́мамъ помѧнѹ́ти ктомѹ́. *10, 17* и́ грѣхѡ́въ и҃́хъ —— не и҃́мамъ помѧнѹ́ти ктомѹ́.

Апокалипс. 2, 5 помѧни́ (μνημόνευε) оу҃́бо. *18, 5* и́ помѧнѣ́ (ἐμνημόνευσεν) Бг҃ъ непра́вды є҆́ѧ.

ПОМѦНѸ́ТИСѦ (μνησθῆναι, in memoriam venire) — помянуться, воспомянуться.

Дѣян. 10, 31 и́ ми́лостыни твоѧ̀ помѧнѹ́шасѧ пред҃ Бг҃омъ.

ПОНѢ (ἀᾶν (=καί+ἄν), vel; ἄρα γε, si forte)—хотя, по крайней мѣрѣ.

Марк. 6, 56 да понѣ̀ воскри́лію ри́зы є҆гѡ̀ прикосну́тсѧ (чтобы имъ прикоснуться хотя къ краю одежды Его).

Дѣян. 5, 15 да гр҃дѹщѹ Петрѹ̀ понѣ̀ сѣ́нь є҆гѡ̀ ѡ҃сѣни́тъ (дабы хотя тѣнь проходящаго Петра осѣнила). *17, 27* взыска́ти Гд҃а, да понѣ̀ (ἄρα γε) ѡ҃сѧ́жѹтъ є҆гѡ̀ (не ощутятъ ли Его).

2 Корин. 11, 16 понѣ̀ ꙗкѡ безѹ́мна пріими́те мѧ̀ (примите меня хотя какъ неразумнаго).

ПОНЕ́ЖЕ (ἐπεί, quoniam; ἐπειδή, quoniam; ἐφ' ὅσον, quatenus id; ἐπειδήπερ, quoniam; καθότι, eoquod; ἀνθ ὧν, eoquod; διά, eoquod; εἴπερ, si quidem; καθό, eoquod; ἐπείπερ, quandoquidem; ὅτι, quoniam; ἐφ' ᾧ, tamen) — ибо, потомучто.

Матѳ. 18, 32 поне́же оу҃моли́лъ мѧ̀ є҆сѝ. *21, 46* поне́же (ἐπειδή) ꙗкѡ проро́ка є҆гѡ̀ и҃мѣ́хѹ. *25, 40* поне́же (ἐφ' ὅσον) сотвори́сте є҆ди́номѹ сѝхъ бра́тій мои́хъ. *25, 45* поне́же (ἐφ' ὅσον) не сотвори́сте є҆ди́номѹ сѝхъ ме́ншихъ. *27, 6* поне́же цѣна̀ кро́ве е҆́сть.

Марк. 15, 42 поне́же бѣ̀ пато́къ.

Лук. 1, 1 поне́же (ἐπειδήπερ)

оубш мнози начаша чинити. *1,7* понеже (καθότι) ѥлисавет бв неплоды. *11, 6* понеже (ἐπειδὴ) дрзгъ прінде съ пзтію ко мнѣ. *19,44* понеже (ἀνθ' ὧν) не раззмѣлъ ѥси времене посѣщенія твоегѡ.

Іоан. 13, 29 понеже ковчежецъ имѣше Іда. *19, 31* Ідеє же, понеже пятокъ бѣ, да не ѡстанзтъ на крѣтѣ тѣлеса въ сббѡтѹ.

Дѣян. 12, 20 прошахѹ мира, понеже (διὰ) страны ихъ ѿ цртва ѥгѡ питахѹсѧ. *13, 46* а понеже (ἐπειδὴ) ѿвергосте ѧ — — сѣ ѡбращаемсѧ во ꙗзыки. *14, 12* понеже (ἐπειδὴ) тои бѣше началникъ слова. *15, 24* понеже (ἐπειδὴ) слышахомъ — — [изволисѧ намъ].

1 Петр. 2, 3 понеже (εἴπερ) вкзсисте ꙗкш бгъ Гдь. *4, 13* но понеже (καθὸ) причщаетесѧ Хртѡвымъ страстемъ.

Римлян. 3, 6 понеже какш сздити имать Бгъ мірѹ. *3, 30* понеже (ἐπείπερ) единъ Бгъ. *8, 9* понеже (εἴπερ) Дхъ Бжій живетъ въ васъ. *8, 17* понеже (εἴπερ) съ нимъ страждемъ. *11, 13* понеже (ἐφ' ὅσον) оубш ѥсмь аз ꙗзыкшмъ Аплъ.

1 Корино. 1, 21 понеже (ἐπειδὴ) бо въ премздрости Бжіей не раззмѣ міръ премздростію Бга. *1, 22* понеже (ἐπειδὴ) и Ідеє знамениѧ просѧтъ. *5,10* понеже оубш должни бы ѥстѐ. *14, 12* такш и вы, понеже ревнители ѥстѐ дховшмъ. *14 16* понеже аще бгословиши дхомъ — — понеже не вѣсть. *15, 21* понеже (ἐπειδὴ) бо чловѣкомъ смерть бысть. *15, 29* понеже что сотворѧтъ.

2 Корино. 5, 4 понеже (ἐπειδὴ) не хощемъ совлещисѧ. *11, 18* понеже мнози хвалѧтсѧ по плоти. *13, 3* понеже искзшенім ищете глголющагш во мнѣ Хрта.

Галат. 4, 6 и понеже (ὅτι) ѥстѐ сиове.

Филиппис. 2, 26 понеже (ἐπειδὴ) желаніемъ желаше видѣти всѣхъ. *4,10* понеже (ἐφ' ᾧ) и печастесѧ.

1 Тимоѳ. 6, 2 понеже (ὅτι) братіѧ сзть.

Евр. 2, 14 понеже оубо дѣти причщишасѧ плоти и крови. *4,6* понеже оубо лишени нѣцыи вити въ него. *5,2* понеже и той немощію ѡбложенъ ѥсть. *5, 11* понеже немощни бысте слзхи. *6,13* понеже ни единѣмъ имѣше болшимъ клѧтисѧ. *9,17* понеже ничесѹже можетъ. *9,26* понеже подобаше бы емѹ множицею страдати ѿ сложенім мира. *10, 2* понеже престали бы быти приносимы. *11,11* понеже вѣрна непщева ѡбѣтовавшаго.

ПОНЄСТИ (βαστάσαι, porta-

ге, αἴρειν, attollere; ὑπενεγκεῖν, sufferre) — понести, нести, перенести.

Матѳ. 3, 11 ѥмоу́же нѣ́смь досто́инъ сапогѝ понести́ (я не достоинъ понести обувь его). *8,17* и̑ болѣ́зни понесѐ. *27,32* и̑ сему́ задѣ́ша (сего заставили) понести́ (ἄρῃ). крⷭ̃тъ ѥгѡ̀.

Дѣян. 15,10 ѥгѡ́же ни о҆́цы на́ши ни мы̀ возмогохомъ понести́.

1 Коринѳ. 10, 13 и̑́ко возмощѝ ва́мъ понести́ (ὑπενεγκεῖν, перенести).

Галат. 5, 10 смоущаю́й же ва́съ, понесе́тъ грѣ́хъ (понесетъ осуждение), кто́ бы ни бы́лъ. *6, 5* кі́йждо бо свое́ бре́мя понесе́тъ.

Апокалипс. 2, 3 и̑ понесла̀ ѥ̀сѝ (переносилъ).

ПОНЕ́СШІЙ (βαστάσας, qui portavit) — перенесшій.

Матѳ. 20, 12 понесшымъ тѧготу́ днѐ (тягость дня).

ПОПО́СИТИ (ὀνειδίζειν, convitiis afficere, exprobrare) — поносить, упрекать.

Матѳ. 5, 11 бл҃же́ни ѥ̀стѐ, ѥ̀гда̀ попо́сятъ ва́мъ (васъ).

Марк. 16,14 поноси́ (упрекалъ) невѣ́рствію и̑́хъ.

Лук. 6, 22 бл҃же́ни бу́дете ——и̑ ѥ̀гда̀ разлу́ча́тъ вы̀, и̑ попо́сятъ.

ПОНОСА́ЩІЙ (ὀνειδιζών, qui conviciatur) — поносящій: злословящій.

Римлян. 15, 3 поноше́нія поноса́щихъ (злословія злословящихъ) тебѣ̀ напада́ша на мѧ.

ПОНОША́ЕМЫ быти (ὀνειδίζεσθαι, convitiis affici) — быть поносиму: терпѣть поношенія.

1 Тимоѳ. 4, 10 на сіе́ бо (ибо для того) — — поноша́еми ѥ̀смы̀.

ПОНОША́ТИ (ὀνειδίζειν, cum exprobratione arguere, exprobrare, convitiis afficere) — поносить, укорять.

Матѳ. 11,20 тогда̀ нача́тъ Іи̑́съ поноша́ти (укорять). *27, 44* то́жде же и̑ разбо́йника распѧ́там съ ни́мъ поноша́ста ѥ́му́.

Марк. 15, 32 распѧ́там съ ни́мъ поноша́ста ѥ́му́.

ПОНОШЕ́НІЕ (ὄνειδος, probrum; ὀνειδισμός, convicium) — поношеніе, злословіе.

Лук. 1,25 въ ни́же призрѣ́ ѿ́ѧти поноше́ніе (ὄνειδος) мое́ въ человѣ́цѣхъ.

Римлян. 15, 3 поноше́нія (злословія) поноса́щихъ тебѣ̀ напада́ша на мѧ.

1 Тимоѳ. 3, 7 да не въ поноше́ніе впадетъ.

Евр. 10, 33 о҆́во у҆́бо поноше́ми и̑ скорбьми́ позо́ръ бы́вше. *11, 26* бо́лшее бога́тство вмѣни́въ Ѥгу́петскихъ сокро́вищъ поношеніе Хⷬтово́. *13,13* поноше́ніе ѥгѡ̀ носа́ще.

ПОНТЪ (Πόντος, Pontus, море) — Понтъ, сѣверовосточная область Малой Азіи, прилегающая къ Черному морю.

Границы ея: на сѣверѣ Черное море, на востокѣ Арменія, на югѣ Каппадокія, на западѣ Галатія и Пафлагонія.

Дѣян. 2, 9 [и какѡ мы слы́шимъ кі́йждо свóй ѧ҆зы́къ на́шъ, въ не́мже роди́хомсѧ] живу́щіи въ — — Пóнтѣ.

1 Петр. 1, 1 пришéлцемъ разсѣ́нім Пóита [блгода́ть — — да оу҆мно́житсѧ].

ПОНТІЙСКІЙ (Πόντιος, Ποντίου, Pontius) — Понтій: Понтійскій.

См. выше: Пілáтъ.

Матѳ. 27, 2 и҆ преда́ша є҆гѡ Понті́йскомѹ Пілáтѹ и҆гемшиѹ.

Лук. 3, 1 ѡ҆бладáющѹ Понті́йскомѹ Пілáтѹ І҃ѹдéею.

Дѣян. 4, 27 собрáшасѧ — — И҆ро́дъ же и҆ Понті́йскій Пілáтъ.

1 Тимоѳ. 6, 13 завѣщава́ю тѝ пред҃ — — Хр҃тóмъ І҃исомъ свидѣтелствовавшимъ при Понті́йстѣмъ Пілáтѣ.

ПОНТѦНИНЪ (Ποντικός, Ponticus) — Пóнтянинъ (родомъ изъ Понта).

Дѣян. 18, 2 Пóнтѧнина ро́домъ, но́вѡ пришéдша ѿ І҃талі́и.

ПОНУ́ДИВЪ (παράβουλευσάμενος, habitus) — принудившій, подвергающій.

Филиппис. 2, 30 понѹ́дивъ себѣ вседѹ́шнѡ (подверган опасности жизнь).

ПОНУ́ДИТИ (ἀναγκάζειν, adigere, cogere) — понудить, принудить.

Матѳ. 14, 22 и҆ а҃бі́е понѹ́ди І҃исъ.

Марк. 6, 45 понѹ́ди оу҆чени́кѝ своѧ́.

2 Коринѳ. 12, 11 вы мѧ понѹ́дисте.

ПОНЫРѦЮЩІЙ (-І҃Й) (ἐνδύων, qui irrepit) — вкрадывающійся, вползающій.

2 Тимоѳ. 3, 6 ѿ сі́хъ бо сѹ́ть понырѧ́ющіи въ до́мы (къ симъ принадлежатъ тѣ, которые вкрадываются въ домы).

ПОШБЛЕЩІЙСѧ (ἐπενδύσασθαι, superindui) — облечься.

2 Коринѳ. 5, 4 понéже не хо́щемъ совлещи́сѧ, но пошблещи́сѧ.

ПОШЩРЕ́НІЄ (παροξυσμός) — поощреніе.

Евр. 10, 24 и҆ да разѹмѣва́емъ дрѹ́гъ дрѹ́га въ пошщре́нїи любвѣ (будемъ внимательны другъ къ другу, поощряя къ любви, ut nos acuamus ad charitatem).

ПОПЕЧЕ́НІЄ (λόγος, ratio; μέριμνα, sollicitudo) — попеченіе, стараніе, разсужденіе, забота.

Дѣян. 20, 24 но ни є҆ди́но же попече́ніе творю́ (λόγον ποιοῦ-

маι, habeo rationem, но я ни на что не взираю).

2 Коринѳ. 11,28 и попечéніе (μέριμνα, забота) всѣхъ цр҃квéй (о всѣхъ церквахъ).

ПОПѢЩИ́СѦ (μεριμνήσειν, sollicitum esse) — заботиться.

Филиппис. 2, 20 їже прúснѣе ѡ вáсъ попечéтсѧ (кто бы столь искренно заботился о васъ).

ПОПИРА́ЕМЪ (καταπατοῦμενος, conculcandus; πατοῦμενος, calcandus) — попираемый.

Матѳ. 5,13 тóчію да ѝзсы́пана бѹ́детъ вóинъ, и попирáема (καταπατεῖσθαι) чл҃вѣки (какъ развѣ выбросится вонъ на попраніе людямъ).

Лук. 21, 24 и Ієрѹсалúмъ бѹ́детъ попирáемь ѩзы́ки (и Іерусалимъ будетъ попираемъ язычниками).

ПОПЛІ́ЕВЪ (Ποπλίου, Publii) — Попліевъ: Публіевъ.

Дѣян. 28,8 бы́сть же ѻ҃тцѹ Попліéвѹ ѻгнéмъ и водны́мъ трѹдóмъ ѡдержúмѹ лежáти.

ПОПЛІ́Й (Πόπλιος, Publius) — Попліи (Публій), Римскій начальникъ острова Мелита (Мальты), «первый во островѣ».

Дѣян. 28,7 ѻ҃крестъ же мѣ́ста ѻ҃нагѡ бы́хѹ сéла пéрвагѡ во ѻ҃стровѣ, и҃менемъ Попліа.

ПОПЛЫ́ВЪ (ἐκκολυμβήσας, qui enatasset) — выплывшій.

Дѣян. 27, 42 воúнѡмъ же совѣ́тъ бы́сть, да ѹ҃зники ѹ҃бію́тъ, да нє кто̀ поплы́въ ѩзбѣ́гнетъ (воины согласились-было умертвить узниковъ, чтобы кто-нибудь, выплывъ, не убѣжалъ).

ПОПРА́ВЫЙ (ὁ καταπατήσας, qui conculcarit) — попирающій.

Евр. 10,29 їже Сн҃а Бж҃ія попрáвый (кто попираетъ Сына Божія).

ПОПРА́НІѦ (περίψημα, famentum) — прахъ.

1 Коринѳ. 4, 13 ѩкоже ѡ҃трéби мі́рѹ бы́хомъ, всѣ́мъ попрáніе досéлѣ (мы какъ соръ для міра, *какъ* прахъ, всѣмъ *попираемый* донынѣ).

ПОПРА́НѸ бы́ти (καταπατεῖσθαι, conculcari) — быть попрану, потоптану.

Лук. 8,5 ѻ҃во падѐ при пѹ́ти и попрáно бы́сть (иное упало при дорогѣ, и было потоптано).

ПОПРА́ТИ (καταπατεῖν, conculcare; πατεῖν, calcare) — попирать, попрать, тѣснить.

Матѳ. 7, 6 да нє поперѹ́тъ ѩ҃хъ (чтобъ онѣ не попрали).

Лук. 12, 1 ѩкѡ попирáти (такъ-что тѣснили) дрѹ́гъ дрѹ́га.

Апокалипс. 11, 2 и грáдъ сты́й поперѹ́тъ (πατήσουσι, попирать) четы́редесѧть и два̀ мц҃ы.

ПО ПРѢМНО́ГѸ (καθ' ὑπερβολήν, admodum, supra modum) — крайне, чрезмѣрно.

См. ниже: премногій.

Римлян. 7, 13 да бѹдетъ по премногѹ (крайне) грѣшенъ грѣхъ заповѣдію.

2 Коринѳ. 1, 8 ѩкѡ по премногѹ (чрезмѣрно) и паче силы ѿтяготихомсѧ, ѩкѡ не подѣятисѧ намъ и жити.

Галат. 1,13 по премногѹ (жестоко) гонихъ цр҃ковь Бжію и разрѹшахъ.

ПО́ПРИЩЄ (μίλιον, milliarium)—поприще: разстояніе въ тысячу шаговъ.

Матѳ. 5,41 и ѩщє кто́ тѧ пойметъ по силѣ (и кто тебя принудитъ идти съ нимъ) по́прищє є҆дино, и҆ди съ нимъ два.

ПОПРОСИ́ТИ (αἰτῆσαι, petere)—попросить.

Марк. 6,23 є҆гѡже ѩщє попро́сиши ѹ҆ менє, дамъ ти.

Лук. 11,12 и҆ли ѩщє попро́ситъ ѩйца, є҆да́ подастъ є҆мѹ скорпію.

ПОРАБО́ТАТИ (δουλεύειν, servire)—служить, быть въ порабощеніи.

Дѣян. 7, 7 и ѩзы́кѹ, є҆мѹже порабо́таютъ (у котораго они будутъ въ порабощеніи), сѹдѹ а҆зъ.

Римлян. 9, 12 ѩкѡ бо́лій порабо́таетъ мѣншемѹ (большій будетъ въ порабощеніи у меньшаго).

Филиппис. 2, 22 со мно́ю порабо́талъ въ бл҃говѣстіи (служилъ мнѣ въ благовѣствованіи).

ПОРАБО́ТИТИ (δουλοῦν, servituti subjici; χρῆσασθαι, uti; καταδουλοῦν, in servitutem adigere)—поработить.

Дѣян. 7, 6 и порабо́тятъ є҆́, и ѡ҆зло́бятъ (и будутъ въ порабощеніи и притѣсненіи).

1 Коринѳ. 7, 21 но ѩщє и мо́жеши свобо́денъ бы́ти, бо́льше порабо́ти себѣ (χρῆσαι, но если и можешь сдѣлаться свободнымъ, то лучше воспользуйся). *9,19* свобо́денъ бо сы́й ѿ всѣхъ, всѣмъ себѣ порабо́тихъ, да мно́жа́йшыѧ приѡбрѧщѹ.

Галат. 2,4 да на́съ порабо́тятъ (καταδουλώσωνται).

ПОРАБО́ТИТИСѦ (δουλοῦν, mancipari, servituti subjici)—сдѣлаться рабомъ, быть порабощену, связану.

Римлян. 6,18 свобо́ждшесѧ же ѿ грѣха́, порабо́тистесѧ пра́вдѣ (освободившись же отъ грѣха, стали рабами праведности).

1 Коринѳ. 7, 15 не порабо́тисѧ бо бра́тъ и҆ли сестра́ въ таковы́хъ (братъ или сестра въ такихъ *случаяхъ* не связаны).

ПОРАБОЩА́ТИ (δουλαγωγεῖν, in servitutem redigere; καταδουλοῦν, in servitutem adigere)—порабощать.

1 Коринѳ. 9,27 но ѹ҆мерщвлю́ (усмиряю) тѣло моє́ и порабощаю.

2 Коринѳ. 11,20 пріе́млите бо (вы терпите), а҆́ще кто́ ва́съ порабоща́етъ (καταδουλοῖ).

ПОРАБОЩЕ́НЪ (δεδουλωμένος, in servitutem redactus, mancipatus)—порабощенный.

Галат. 4, 3 под҃ стіхі́ами бѣ́хомъ ми́ра порабоще́ни.

Тит. 2, 3 не вінѣ́ мно́гу порабоще́нымъ.

ПОРАБО́ЩШІЙСѧ (δουλωθείς, servi factus)—сдѣлавшійся рабомъ.

Римлян. 6, 22 нынѣ́ же свобо́ждшесѧ ѿ грѣха́, порабо́ишесѧ же Бг҃ови (стали рабами Богу).

ПОРАЖЕ́НУ бы́ти (καταστρωθῆναι, prostratum esse)—быть поражену.

1 Коринѳ. 10, 5 пораже́ни бо бы́ша въ пⷭты́ни.

ПОРАЗИ́ТИ (πατάξαι, percutere)—поразить.

Матѳ. 26, 31 порази́ па́стырѧ, и҆ разы́дутсѧ о҆́вцы ста́да.

Марк. 14, 27 порази́ па́стырѧ, и҆ разы́дутсѧ о҆́вцы.

Дѣян. 12, 23 внеза́пу же порази́ е҆гѡ̀ А҆г҃лъ Г҃день, занѣ́ не дадѣ̀ сла́вы Бг҃у.

Апокалипс. 11,6 и҆ о҆́бласть и҆́мутъ —— порази́ти зе́млю всѣ́кою ра́звою.

ПОРЕЧЕ́НІЕ (μομφή, querela)—жалоба, нареканіе.

Колос. 3, 13 а҆́ще кто́ на кого́ и҆́мать порече́ніе.

ПОРЄЦІ́Й (μωμεῖσθαι, vituperare)—порицать, бранить, хулить.

2 Коринѳ. 8, 20 блюдо́мъ сѧ того́, да не кто́ на́съ поре́четъ во о҆́биліи се́мъ слу҃жи́мѣмъ на́ми (остерегаясь, чтобы намъ не подвергнуться отъ кого нареканію при такомъ обиліи приношеній, ввѣряемыхъ нашему служенію).

ПОРИЦА́ЕМУ бы́ти (ἐγκαλεῖσθαι, postulari)—быть обвиняемымъ, обвиненнымъ.

Дѣян. 19,40 и҆́бо бѣ́дствуемъ порица́еми бы́ти ѿ крамолѣ̀ дне́шней (ибо мы находимся въ опасности, за происшедшее нынѣ, быть обвиненными въ возмущеніи).

ПОРКІ́Й Фи́стъ (Πόρκιος Φῆστος, Porcius Festus)—Поркій Фистъ (Порцій Фестъ), «игемонъ» Іудеи, вступившій на мѣсто Филикса (Феликса).

Дѣян. 24,27 прі́мъ и҆́змѣне́ніе Фи́лі҃зъ Порки́а Фи́ста.

ПОРОДИ́ТИ (ἀποκύειν, progignere)—родить.

Іаков. 1, 18 породи́ на́съ сло́вомъ и҆́стины.

ПОРОЖДЕ́Й (ὁ ἀναγεννήσας, qui regenuit)—возродившій.

1 Петр. 1,3 порожде́й на́съ во ѹ҆пова́ніе жи́во (къ упованію живому).

ПОРОЖДЕ́НІЕ (γέννημα, pro-

genies)—порожденіе: родъ, исчадіе, поколѣніе, племя.

Матѳ. 12, 34 порожде́нім ѣхі́днѡва. *23, 33* sмі́ѩ, порожде́нім ѣхі́днѡва.

Лук. 3, 7 порожде́нім ѣхі́днѡва, кто̀ сказа̀ ва́мъ бѣжа́ти ѿ гряды́щагѡ гнѣва.

ПОРОЖДЄ́НЪ (ἀναγεγεννημένος, regenitus)—возрожденный.

1 Петр. 1, 23 порожде́ни не ѿ сѣ́мене и̑стлѣ́нна.

ПОРО́КЪ (ῥυτίς, ruga, морщина)—порокъ.

Ефес. 5, 27 не и́мѹщѹ скве́рны и̑лѝ поро́ка (ῥυτίδα).

Тит. 1, 7 подоба́етъ бо є̑пі́скпѹ бе́зъ поро́ка (ἀνέγκλητον, inculpabilem, непорочну) бы́ти.

Апокалипс. 14, 5 бе́зъ поро́ка (ἄμωμοι, inculpati, непорочны) бо сѹ́ть пре́дъ пре́сто́ломъ Бж҃іимъ.

ПОРО́ЧЄНЪ—порочный.

Въ Греческомъ и Латинскомъ текстахъ нижеслѣдующаго 16-го стиха посланія Іуды слово это опущено.

Іуд. 1, 16 сі́и сѹ́ть ропотницы, оу҃кори́тели, (часть поро́чна).

ПОРО́ЧНИКЪ (μῶμος, maculus) — порочный, скверный, безчестный.

2 Петр. 2, 13 скверни́тели и̑ поро́чинцы, пита́ющесѧ лестьмі́ свои́ми.

ПОРѸГА́ВСѧ (ἐμπαίξας, qui illusisset) — наругавшійся (наругавшись).

Лук. 23, 11 и̑ порѹга́всѧ, ѡ҆блакъ є҆гѡ̀ въ ри́зѹ свѣ́тлѹ.

ПОРѸГА́ЄМѴ бы́ти (μυκτηρίζεσθαι, irrideri) — быть поругану, осмѣяну.

Галат. 6, 7 не лсти́тесѧ: Бг҃ъ порѹга́ємь не быва́етъ (не обманывайтесь: Богъ поругаемъ не бываетъ).

ПОРѸГА́НІЄ (τὸ ἐμπαῖξαι, illusio, насмѣшка, издѣвка)—поруганіе.

Матѳ. 20, 19 и̑ предадя́тъ є҆гѡ̀ ꙗ҆зы́кѡмъ на порѹга́ніе (εἰς τὸ ἐμπαῖξαι, ut illudant).

ПОРѸГА́НѴ бы́ти (ἐμπαιχθῆναι, delusum fieri)—быть поругану, осмѣяну.

Матѳ. 2, 16 тогда̀ И̑рѡдъ ви́дѣвъ, ꙗ҆кѡ порѹга́нъ бы́сть ѿ волхвѡ́въ.

ПОРѸГА́ТИСѧ (ἐμπαιχθήσεσθαι, illudi) — поругаться, насмѣяться.

Матѳ. 27, 31 и̑ є҆гда̀ порѹга́шасѧ є҆мѹ́.

Марк. 10, 34 порѹга́ютсѧ є҆мѹ́. *15, 20* є҆гда̀ порѹга́шасѧ є҆мѹ́.

Лук. 18, 32 и̑ порѹга́ютсѧ є҆мѹ́.

ПОРѸЧЄ́НѴ бы́ти (πιστευθῆναι, concredi)—быть поручену, ввѣрену.

См. ниже: оу҃вѣре́нѹ бы́ти — быть ввѣрену, поручену.

Тит. 1, 3 проповѣданіе́мъ,

ѣже мнѣ поручѣно бысть (въ проповѣди, ввѣренной мнѣ).

ПОРФУ́РА (πορφύρα, purpura)—порфира (багряница): торжественная царская одежда.

Дважды (Марк. XV, 17, 20) слово πορφύρα переведено: прѣпрѧда — багряница (порфира).

Лук. 16, 19 и ѡблачáшесѧ въ порфýрý.

Апокалипс. 17, 4 и женá бѣ ѡблечена въ порфýрý и червленúцý. *18,12* и вúссы и порфýры. *18, 16* ѡблечéнный вúссомъ и порфýрою.

ПОРФУ́РОПРОДА́ВНИЦА (πορφυρόπωλις, quæ purpuram vendebat)— торгующая, торговавшая порфирою (багряницею).

Дѣян. 16, 14 порфýропродáвница ѿ грáда Ѳуатúрскагѡ, чтýщи Бг̃а, послýшаще.

ПОРЯ́ДУ (καθεξῆς, ordine)— по-порядку.

См. ниже: рѧдъ. Рѣченіе καθεξῆς въ одномъ случаѣ (Лук. VIII, 1) переведено посéмъ, въ другомъ (Дѣян. III, 24) по сúхъ.

Лук. 1, 3 порѧдý писáти тебѣ, держáвный Ѳеóфúле.

Дѣян. 11, 4 начéнъ же Пéтръ, скáзоваше имъ порѧдý, глаголѧ. *18, 23* проходѧ порѧдý Галатúйскýю странý.

ПОСА́ДИВЪ—посадившій.

Ефес. 1, 20 и посадúвъ (ἐκάθισεν, collocavit) ѡдеснýю себѣ на нб̃ныхъ.

ПОСАДИ́ТИ (ἀνακλῖναι, accumbere; κατακλῖναι, discumbere; καθίσαι, collocare) — посадить, поставлять, разсадить.

Марк. 6, 39 повелѣ имъ посадúти (разсадить) всѧ. *Лук. 9, 14* посадúте (κατακλίνατε, разсадите) ихъ на кр̃ны по пѧтúдесѧтъ. *9, 15* и посадúша ихъ всѧ. *12, 37* ѩкѡ препоѧшется и посадúтъ ихъ. *Дѣян. 2, 30* ѩкѡ клѧтвою клѧтсѧ — — посадúти (καθίσαι, посадить) ѿгѡ на престóлѣ ѣгѡ. *1 Коринѳ. 6, 4* оуничижéнныхъ въ цр̃кви, сúхъ посажда́сте (καθίζετε, поставляете).

ПОСЕ́МЪ, ПО СИ́ХЪ (μετὰ ταῦτα, posthæc; ἐν τῇ ἑξῆς, *die* sequenti; καθεξῆς, deinceps; μετὰ τοῦτο, postea)—посемъ, потомъ.

См. ниже: сéй.

Лук. 5, 27 и посéмъ ѩзыдé, и оузрѣ мытарѧ ѩменемъ Левúю. *7,11* и бысть посéмъ (ἐν τῇ ἑξῆς, посемъ), ѩдѧше во грáдъ нарицáемый Наúнъ. *8, 1* и бысть посéмъ (καθεξῆς, послѣ сего), и тóй прохождáше сквозѣ грáды и вéси. *10,1* по сúхъ же ѩви Гдь и ѩнѣхъ сéдмьдесѧтъ.

Іоан. 2, 12 посéмъ сúде въ Капернаýмъ. *3, 22* по сúхъ же прúйде Іс̃ъ — — въ Жидóскýю зéмлю. *5, 1* по сúхъ же бѣ прáздникъ Іѹдéйскій. *6,1* по сúхъ йде Іс̃ъ на Ѻнъ пóлъ мóрѧ Галілéи Тіверіáдска. *7, 1* и хо-

ждáше Їйсъ по сúхъ въ Галїлéи. *11, 11* и посéмъ гл҃гóла ймъ. *13,7* оу҃разумѣеши же по сúхъ. *19,28* посéмъ вѣдый Їйсъ, ꙗкω всѧ оу҃жè совершúшасѧ — — гл҃гóла: жáждꙋ. *19,38* по сúхъ же молú Пїлáта Їѡсифъ. *21, 1* посéмъ ꙗвúсѧ пáки Їйсъ оу҃ченикώмъ своúмъ, востáвъ ѿ мертвыхъ.

Дѣян. *3, 24* пророцы ѿ Самꙋúла и йже по сúхъ (καὶ τῶν καθεξῆς) — — предвозвѣстúша днú сі҃и. *5, 37* посéмъ востá Їꙋда Галїлéанинъ. *7, 7* по сúхъ úзыдꙋтъ. *13, 20* по сúхъ — — дадè ймъ сꙋдіú. *15,16* по сúхъ ѡбращꙋ́сѧ и созúждꙋ крóвъ Дв҃довъ. *18, 1* по сúхъ же — — Пáвелъ ѿ Ѳ҃ѳúнъ прúйде въ Корúѳъ.

1 Петр. *1, 11* свидѣтелствꙋемъ ѡ҃ Хр҃тóвыхъ стр҃тéхъ, и ѡ҃ слáвахъ, ꙗ҃же по сúхъ.

Евр. *4, 8* не бы ѡ҃ úномъ днú глаго́лалъ по сúхъ.

Апокалипс. *1, 19* и ймже подобáетъ бы́ти по сéмъ. *4, 1* по сúхъ вúдѣхъ — — ємꙋ́же подобáетъ бы́ти по сúхъ. *7, 1* и посéмъ вúдѣхъ четы́ре А҃гг҃лы стоúщыѧ на четы́рехъ оу҃глѣхъ землú. *7, 9* по сúхъ вúдѣхъ. *9,12* сè гре҃дꙋтъ є҆щè два̀ гóре по сúхъ. *15, 5* и по сúхъ вúдѣхъ. *18, 1* и по сúхъ вúдѣхъ úна А҃гг҃ла сходúща съ нб҃сè. *19,1* и по сúхъ слы́шахъ глáсъ вели́й народа̀ мно́га на нб҃сú. *20, 3* и по сúхъ подобáетъ є҆мꙋ́ ѿрѣшéнꙋ бы́ти на мáло врéмѧ.

ПОСЛАБЛЯЮЩЬ (-ЇЙ) (ἀνεὶς, remittens)—послабляющій, умѣряющій.

Ефес. *6,9* послабля́юще ймъ прещéнїемъ (умѣряя строгость).

ПОСЛА́ВЪ, - ЫЙ, - ВШІЙ (πέμψας, qui dimisit; ἀποστείλας, qui missit)—пославшій.

Матѳ. *2, 8* и послáвъ йхъ — — рече́. *2,16* и послáвъ (а҃.) úзбú всѧ дѣти. *10, 40* прі-éмлетъ послáвшаго (а҃.) мѧ. *14, 10* и послáвъ оу҃сѣкнꙋ Їѡа́нна. *22, 7* и послáвъ вои́ своѧ.

Марк. *6,17* Ирѡдъ послáвъ (а҃.). *6, 27* ѧ҃вїе послáвъ (а҃.) цáрь. *9, 37* не менè прі́емлетъ, но послáвшаго (а҃.) мѧ.

Лук. *9, 48* йже а҃ще менè прі́емлетъ, прі́емлетъ послáвшаго (а҃.) мѧ. *10, 16* ѿметáйсѧ же менѣ, ѿметáетсѧ послáвшагѡ (а҃.) мѧ. *14, 32* молéнїе послáвъ (а҃.) мóлитсѧ ѡ҃ смирéнїи.

Іоан. *1, 22* рѣша же є҆мꙋ́: кто́ є҆сú; да ѿвѣтъ дáмы послáвшымъ ны́. *1, 33* но послáвый мѧ крести́ти водóю, то́й мнѣ рече́. *4, 34* моè бráшно є҆́сть, да сотворю́ волю послáвшагѡ мѧ. *5, 23* йже не чти́тъ Сн҃а, не чти́тъ Ѻц҃а̀ послáвшагѡ є҆гѡ́. *5, 24* слꙋ́шаѧй словесè моегѡ́ и вѣрꙋ́ѧй послáвшемꙋ́ мѧ и́мать живо́тъ вѣчный. *5, 30* ꙗкω не

ѝщѹ вóли моемѣ, но вóли послáвшагѡ мѧ Ѻц҃а. *5,37* послáвый мѧ Ѻц҃ъ сáмъ свидѣтелствова ѡ мнѣ. *6, 38* ꙗкѡ снидóхъ съ нб҃сѣ, не да творю вóлю мою, но вóлю послáвшагѡ мѧ Ѻц҃а. *6, 39* сé же ѥ́сть вóлѧ послáвшагѡ мѧ Ѻц҃а. *6, 40* сé же ѥ́сть вóлѧ послáвшагѡ мѧ. *6, 44* никтóже мóжетъ прiйтѝ ко мнѣ, ѧ́ще не Ѻц҃ъ послáвый мѧ привлечéтъ ег҃ѡ. *7, 16* моѐ оу҃чéніе нѣсть моѐ, но послáвшагѡ мѧ. *7,18* ѝщáй слáвы послáвшагѡ ег҃ѡ, сéй йстинен҃ъ ѥ́сть. *7, 28* ѥ́сть йстинен҃ъ послáвый мѧ, ег҃ѡ́же вы не вѣсте. *7,33* ещѐ мáло врéмѧ съ вáми ѥ́смь, и йдý къ послáвшемѹ мѧ. *8, 16* ꙗкѡ ѥ́диних нѣсмь, но ѧ́зъ и послáвый мѧ Ѻц҃ъ. *8, 18* и свидѣтелствýетъ ѡ мнѣ послáвый мѧ Ѻц҃ъ. *8, 26* послáвый мѧ йстинен҃ъ ѥ́сть. *8, 29* и послáвый мѧ со мнóю ѥ́сть. *9, 4* мнѣ подобáетъ дѣлати дѣлá послáвшагѡ мѧ. *12, 44* вѣрýѧй въ мѧ, не вѣрýетъ въ мѧ, но въ послáвшаго мѧ. *12, 45* вúдѧй мѧ, вúдитъ послáвшаго мѧ. *12, 49* послáвый мѧ Ѻц҃ъ, тóй мнѣ зáповѣдь дадѐ, что̀ рекѹ. *13, 16* нѣсть рáбъ бóлій гд҃а своегѡ, ни послáнникъ бóлій послáвшагѡ ег҃ѡ. *13, 20* прiéмлѧй менѐ, прiéмлетъ послáвшаго мѧ. *14, 24* слóво — — нѣсть моѐ, но послáвшагѡ мѧ Ѻц҃а. *15, 21* сiѧ всѧ твóрѧтъ вáмъ за ймѧ моѐ, ꙗкѡ не вѣдятъ послáвшагѡ мѧ. *16, 5* нынѣ же йдý къ послáвшемѹ мѧ.

Дѣян. 7, 14 послáвъ (а́.) же Ї҃ѡсифъ призвá Ѻц҃а своегѡ Ꙗ́кѡвл҃а. *11, 30* ѥ́же и сотворúша, послáвше (а́.) къ стáрцемъ рѹкóю Варнáвлею и Сáулею. *19, 22* послáвъ (а́.) же въ Македóнію два ѿ слѹжáщихъ ємѹ, Тимоѳéа и Ерáста. *19, 31* послáвше къ немѹ, молѧ́хѹ не вдáти себѣ въ позóръ. *20, 17* ѿ Мілúта же послáвъ во Ефéсъ, призвá пресвúтеры цр҃кóвныѧ.

Апокалипс. 1,1 послáвъ (а́.) чрезъ А҃гг҃ла своегѡ.

ПОСЛА́НІЄ (ἐπιστολή, epistola; ἀποστολή, apostolatus)—посланіе, письмо; апостольство.

Дѣян. 9, 2 йспроси ѿ негѡ послáнія въ Дамáскъ къ собóрищемъ. *15, 30* и собрáвше нарóдъ, вдáша послáніе. *22, 5* ѿ нúхже и послáнія прiéмь — —. йдóхъ. *23,25* написá же и послáніе. *23,33* и вдáвше послáніе игéмшиѹ. *23, 34* прочéтъ же игéмшнъ (послáніе,) и вопрóсивъ.

2 Петр. 3,1 сiѐ оу҃жѐ — — второе́ вáмъ пишѹ послáніе. *3, 16* во всѣхъ свои́хъ послáніихъ, глаго́лѧ въ нúхъ ѡ сúхъ.

Римлян. 16, 22 написáвый послáніе сiѐ ѡ гд҃ѣ.

1 Коринѳ. 5,9 писáхъ вáмъ въ послáніи, не примѣшатúсѧ

блѹдникѡмъ. *16,3* є҆гда́ же пр҃и-
и́дѹ, и҆́хже а҆́ще и҆скѹ́сите, съ посла́ни-
ми си́хъ послю́. *2 Коринѳ. 3,1* и҆лѝ тре́бѹемъ
— — и҃звѣщава́телныхъ посла́-
нїй къ ва́мъ. *3,2* посла́нїе бо на́-
ше вы є҆́сте. *3,3* а҆вла́еми, а҆́кѡ
є҆́сте посла́нїе Хр҃то́во слѹже́ное
на́ми. *7,8* а҆́кѡ а҆́ще и҆ ѡ҆скорби́хъ
ва́съ посла́нїемъ, не раска́юсѧ,
а҆́ще и҆ раска́ѧлбыхсѧ: ви́ждѹ бо,
а҆́кѡ посла́нїе о҆́но, а҆́ще и҆ къ
ча́сѹ, ѡ҆скорби́ ва́съ. *10, 9* (но)
да не а҆́влюсѧ а҆́кѡ страша́ ва́съ
посла́ми. *10,10* а҆́кѡ посла́нїѧ
ѹ҆́бѡ, ре́чѐ. *10,11* сі́е да по-
мы́шлѧ́етъ таковы́й, а҆́кѡ а҆́цы же
є҆́смы сло́вомъ посла́нїй.

Галат. 2,8 и҆́бо споспѣше-
ствовавый Петрѹ̀ въ посла́нїе
(ἀποστολὴν) ѡ҆брѣза́нїѧ (въ апо-
стольствѣ у обрѣзанныхъ).

Колос. 4,16 є҆гда́ прочте́тсѧ
посла́нїе сі́е ѹ҆̀ ва́съ.

1 Солун. 5,27 заклина́ю вы
Гдⷭ҇емъ ·прочести посла́нїе сі́е.

2 Солун. 2,2 ни ѹ҆жаса́тисѧ
— — ни посла́нїемъ. *2,15* и҆́мже
навы́чистесѧ и҆лѝ сло́вомъ, и҆лѝ
посла́нїемъ на́шимъ. *3, 14* кто̀
не послѹ́шаетъ словесѐ на́шегѡ,
посла́нїемъ сего̀ назна́менѹ́йте.
3,17 є҆́же є҆́сть зна́менїе во всѧ́-
комъ посла́нїи.

ПОСЛА́ННИКЪ (ἀπόστολος, legatus) — посланшбъ, апостолъ.

Іоан. 13,16 не́сть ра́бъ бо́-
лїй гдⷭ҇а своегѡ̀, ни посла́нникъ бо́-
лїй посла́вшагѡ є҆гѡ̀.

2 Петр. 1,1 Сі́мѡнъ Пе́тръ,
ра́бъ и҆ посла́нникъ І҃и҃съ Хр҃то́въ.

1 Коринѳ. 4,9 мню́ бо, а҆́кѡ
Бг҃ъ ны̀ посла́нники послѣ́днїѧ
ста́ви, а҆́кѡ насме́ртники.

2 Коринѳ. 1, 1 Па́велъ посла́нникъ І҃и҃съ Хр҃то́въ, во́лею
Бж҃і́ею. *8,23* а҆́ще ли бра́тїѧ на́-
шѧ, посла́нницы цр҃кве́й, сла́ва
Хр҃то́ва.

Ефес. 1, 1 Па́велъ посла́нникъ І҃и҃съ Хр҃то́въ во́лею Бж҃і́ею.

Филиппис. 2,25 ва́шего же
посла́нника — — посла́ти къ
ва́мъ.

1 Тимоѳ. 1, 1 Па́велъ, посла́нникъ І҃и҃съ Хр҃то́въ.

Евр. 3,1 разѹмѣ́йте посла́нника и҆ Ст҃и́теля и҆сповѣ́данїѧ на́-
шегѡ І҃и҃са Хр҃та́.

ПО́СЛАНЪ, -ЫЙ (ἀπεσταλμένος, missus; πεμφθείς, πεμπομένος, qui missus fuerat; ἐκπεμφθείς, emissus; ἀπολυθείς, dimissus) — посланъ, посланный.

Матѳ. 15, 24 нѣ́смь по́-
сланъ. *23,37* и҆ ка́менїемъ по-
бива́ѧй пⷭ҇ланныѧ къ тебѣ́.

Лук. 1, 19 и҆ по́сланъ є҆́смь
гл҃го́лати къ тебѣ́. *1,26* по́сланъ
бы́сть А҆ггл҃ъ Гаврі́илъ. *4,26* и҆ не
ко є҆ди́ной и҆́хъ по́сланъ бы́сть (є҆т.)
Илі́а. *4, 43* а҆́кѡ на сѐ по́сланъ
є҆́смь. *7,10* и҆ возвра́щшесѧ по́-
сланнїи (п.) ѡ҆брѣто́ша болѧ́щаго
раба̀ и҆сцѣлѣ́вша. *13,34* и҆ ка́ме-

мнѣмъ побива́м пѡ́сланнымъ къ тебѣ. *19, 32* ше́дше же пѡ́сланнымъ.

Іоан. 1,6 бы́сть чл҃вѣкъ по́сланъ ѿ Бг҃а. *1, 24* и́ по́сланніи бѣ́хѹ ѿ фарісе́й. *3, 28* нѣ́смь а҃зъ Хр҃то́съ, но ꙗ҆́кѡ по́сланъ е҆́смь пред҃ ни́мъ. *9,7* и҆́ди, оу҃мы́йсѧ въ кѹпе́ли Сілоа́мстѣ: е҆́же сказа́ется, по́сланъ.

Дѣян. 10, 17 и҆ се҃ мѹ́жіе по́сланніи ѿ Корнилі́ѧ, вопроша́ше. *10,21* сше́дъ же Пе́тръ къ мѹ́жемъ пѡ́сланнымъ къ немѹ́ ѿ Корнилі́а, рече́. *11, 11* и҆ се҃ а҃біе трі҃е мѹ́жіе ста́ша пред҃ хра́миною, въ не́йже бѣ́хъ, по́слани ѿ Кесаріи ко мнѣ. *13, 4* сі́и҃ оу҃́бо пѡ́слана бы́вша (ἐκπεμφθέντες) ѿ Дх҃а Сг҃а, сидо́ста въ Селеукі́ю. *15,30* о҆́ни же оу҃́бо по́слани бы́вше (ἀπολυθέντες) прі҃идо́ша во А҃нтіохі́ю. *15,38* (на не́же по́слани бы́хомъ,) не пожа́ти сего́ съ собо́ю.

1 Петр. 1,12 Дх҃омъ Сты́мъ, по́сланнымъ съ нб҃сѣ. *2,14* [повині́тесѧ] кнзе́мъ, ꙗ҆́кѡ ѿ него́ пѡ́сланымъ (πεμπομένοις).

Римлян. 10, 15 ка́кѡ же проповѣ́дятъ, а҃́ще не по́слани бѹ́дѹтъ.

1 Коринѳ. 1,11 возвѣсти́сѧ бо мн҃ѣ ѡ҃ ва́съ, бра́тіе мои҃ (пѡ́сланнымъ) ѿ Хло́инса, ꙗ҆́кѡ рве́нія въ ва́съ сѹ́ть.

2 Коринѳ. 12,17 е҆да́ ко́имъ ѿ по́сланныхъ къ ва́мъ лихои҃мствова́хъ въ ва́съ.

Филиппис. 4, 18 прі҃е́мь ѿ Е҆пафроди́та (пѡ́сланнаѧ) ѿ ва́съ (τὰ παρ' ὑμῶν).

2 Солун. 2, 2 а҃́ки ѿ на́съ (по́сланнымъ) (ὡς δι' ἡμῶν).

Апокалипс. 5,6 е҆́же е҆́сть се́дмь дх҃ѡ́въ Бж҃і́ихъ по́сланыхъ во всю зе́млю.

ПОСЛА́ТИ (ἀποστέλλειν, mittere; πέμπειν, mittere; ἐξαποστέλλειν, ablegare; ἀναπέμπειν, remittere; δέσθαι, ponere; μετεπέμψασθαι, accersere; ἐπιστέλλειν, scribere; συμπέμπειν, mittere; συναποστέλλειν, mittere)—послать; написать; отослать; заключить.

Матѳ. 10, 5 сі҃и҃ ѡ҃банаде́сѧть посла́ І҃нсъ. *11, 2* посла́ (п.) два́ ѿ оу҃ченико́въ свои́хъ. *13, 41* по́слетъ Сн҃ъ человѣ́ческій А҃ггелы свои҃́. *14,35* посла́ша во всю страну́ тѹ́. *20,2* посла́ и҃́хъ въ ві҃ногра́дъ свои́. *21, 1* тогда́ І҃нсъ посла́ два́ оу҃ченика́. *21, 3* а҃біе же по́слете и҃́. *21,34* посла́ рабы́ свои҃́ къ дѣлателемъ. *21,36* па́ки посла́ и҃ны́ рабы́. *21, 37* послѣ́ди же посла́ къ ни́мъ сн҃а своего́. *22, 3* и҆ посла́ рабы́ свои҃́ призва́ти зва́ными на бра́ки. *22, 4* па́ки посла́ и҃ны́ рабы́. *23,34* сего́ ра́ди се҃ а҃́зъ пошлю́ къ ва́мъ пр҃о́роки. *24,31* и҆ по́слетъ А҃ггелы свои҃́ съ тр҃ѹ́бнымъ гла́сомъ ве́-

лѣмъ. *27, 19* посла къ немꙋ жена єгѡ глаго́лющи.

Марк. 3,31 посла́ша къ немꙋ зовꙋще єгѡ. *4, 29* а҃бїе по́слетъ се́рпъ. *5,10* да не по́слетъ и҃хъ вонѣ страны. *5,12* послѝ (п.) ны во свинїѧ. *8, 26* посла єгѡ въ до́мъ. *11,1* посла два ѿ оученикъ. *11, 3* а҃бїе по́слетъ є҃. *12,2* посла къ тѫжа́телемъ. *12, 4* посла къ нимъ — — и посла́ша безче́стна. *12,5* па́ки ино́го посла. *12,6* посла и того къ нимъ послѣдѝ. *12,13* посла́ша къ немꙋ. *13,27* по́слетъ а҃гг҃лы своѧ. *14, 13* посла два ѿ оученикъ.

Лук. 4, 18 посла мѧ йсцѣли́ти сокрꙋше́нныѧ ср҃цемъ. *7,3* слы́шавъ же ѡ і҃сѣ, посла къ немꙋ ста́рцы і҃ꙋде́йскїѧ. *7, 6* посла (ѣ҃п.) къ немꙋ со́тникъ дрꙋги, глаго́лѧ ємꙋ. *7,19* и призва́въ два нѣкаѧ ѿ оученикъ своихъ і҃ѡа́нна, посла (ѣ҃п.) ко і҃сꙋ глаго́лѧ. *7, 20* і҃ѡа́ннъ кр҃ти́тель посла на́съ къ тебѣ, глаго́лѧ. *7,27* сѐ а҃зъ послю а҃гг҃ла моего пред лице́мъ твоимъ. *9,2* и посла и҃хъ проповѣдати ц҃рствїе бж҃їе. *9,52* и посла вѣстники пред лице́мъ своимъ. *10,1* и посла и҃хъ по двѣма пред лице́мъ своимъ. *11, 49* послю въ ни́хъ проро́ки и а҃п҃лы. *14,17* и посла раба своего въ го́дъ вечери. *15,15* и посла (ѣ҃п.) єгѡ на се́ла своѧ пасти свинїѧ. *16, 24* и послѝ (п.) Ла́заря. *16, 27* да по́слеши (п.) єгѡ въ до́мъ ѻ҃ц҃а моегѡ. *19,14* и посла́ша послы въ слѣдъ єгѡ. *19, 29* посла два оученикъ своихъ. *20,10* и во вре́мѧ посла къ дѣлателемъ раба — — посла́ша (ἐξαπέστειλαν, отослали) тщѧ. *20,11* и приложи посла́ти (п.) дрꙋга́го раба — — посла́ша (ἐξαπ.) тщѧ. *20,12* и приложи посла́ти (п.) тре́тїѧго. *20, 13* послю (п.) сы́на моего возлю́бленнаго. *20,20* посла́ша ла́мтели. *22,8* и посла Петра и і҃ѡа́нна. *22,35* єгда́ посла́хъ вы безъ влага́лища и безъ мѣ́ха и безъ сапо́гъ. *23, 7* посла (ἀναπεμ.) єгѡ ко і҃рѡдꙋ, сꙋща и томъ во і҃ерꙋсали́мѣ въ тыѧ дни. *23,15* посла́хъ (ἀνέπεμ.) бо єгѡ къ немꙋ. *24, 49* и сѐ а҃зъ послю ѡбѣтова́нїе ѻ҃ц҃а моегѡ на вы.

Іоан. 1, 19 єгда посла́ша ѯи́дове ѿ і҃ерꙋсали́ма і҃ере́евъ и левїтовъ. *3, 17* не посла́ бо б҃гъ сн҃а своего въ ми́ръ, да сꙋдитъ ми́рови. *3, 34* єго́же бо посла б҃гъ. *4, 38* а҃зъ посла́хъ вы жа́ти, и҆дѣже вы не трꙋди́стесѧ. *5, 33* вы посла́сте ко і҃ѡа́нꙋ, и свидѣтелствова ѡ и҃стинѣ. *5,36* дѣла, ѩ҆же а҃зъ творю, свидѣтелствꙋютъ ѡ мнѣ, ѩ҆кѡ ѻ҃ц҃ъ мѧ посла. *5, 38* зане́ єго́же то́й посла, семꙋ вы вѣры не ѥ҆млете. *6, 29* сѐ ѥ҆сть дѣло б҃жїе, да вѣрꙋете въ того, єго́же посла ѻ҃нъ. *6, 57* ѩ҆коже посла мѧ живы́й ѻ҃ц҃ъ, и а҃зъ живꙋ ѻ҃ц҃а ра́ди.

7, 29 а҃зъ вѣмъ є҆гѡ̀: ѩ҆кѡ ѿ него҆́ є҆́смь, и҆ то́й мѧ̀ посла̀. *7, 32* посла́ша фарісе́е и҆ а҆рхіере́е слу́ги, да и҆́мутъ є҆гѡ̀. *8, 42* не ѿ себѣ́ бо прі́идо́хъ, но то́й мѧ̀ посла̀. *10, 36* є҆го́же ѻ҆́цъ — — посла̀ въ мі́ръ, вы̀ глаго́лете, ѩ҆кѡ хулу́ глаго́леши. *11, 3* посла́сте́ у҆́бо сестрѣ̀ къ нем҃ѹ, глаго́люще: гд҃и, се҆̀, є҆го́же лю́биши, боли́тъ. *11, 42* но наро́да ра́ди — — рѣ́хъ, да вѣ́рꙋ и҆́мутъ, ѩ҆кѡ ты̀ мѧ̀ посла́лъ є҆сѝ. *13, 20* прі́е́млѧй, а҆́ще кого̀ пошлю́ (п.), менѐ прі́е́млетъ. *14, 26* Ꙋ҆тѣ́шитель же, дх҃ъ с҃тый, є҆го́же по́слетъ (п.) ѻ҆́цъ во и҆́мѧ моє̀, то́й вы̀ нау́читъ всемꙋ̀. *15, 26* є҆гда́ же прі́идетъ Ꙋ҆тѣ́шитель, є҆го́же а҆́зъ пошлю́ (п.) вамъ̀ ѿ ѻ҆́цà, дх҃ъ и҆́стины, и҆́же ѿ ѻ҆́цà и҆схо́дитъ, то́й свидѣ́тельствꙋетъ ѡ҆ мнѣ̀. *16, 7* а҆́ще ли же и҆́дꙋ, пошлю́ (п.) є҆гѡ̀ къ ва́мъ. *17, 3* да зна́ютъ тебѣ̀ є҆ди́наго и҆́стиннаго бг҃а, и҆ є҆го́же посла́лъ є҆сѝ і҃с҃ъ хр҃то̀. *17, 8* и҆ вѣ́роваша, ѩ҆кѡ ты̀ мѧ̀ посла́лъ є҆сѝ. *17, 18* ѩ҆коже менѐ посла́лъ є҆сѝ въ мі́ръ, и҆ а҆́зъ посла́хъ и҆́хъ въ мі́ръ. *17, 21* да и҆ мі́ръ вѣ́рꙋ и҆́метъ, ѩ҆кѡ ты̀ мѧ̀ посла́лъ є҆сѝ. *17, 23* и҆ да разꙋмѣ́етъ мі́ръ, ѩ҆кѡ ты̀ мѧ̀ посла́лъ є҆сѝ. *17, 25* ѻ҆́че пра́ведный — — сі́и позна́ша, ѩ҆кѡ ты̀ мѧ̀ посла́лъ є҆сѝ. *18, 24* посла́ же є҆гѡ̀ а҃ннина свѧ́заннаго къ каі҃а́фѣ а҆рхіере́ови. *20, 21* ѩ҆коже посла́ мѧ̀ ѻ҆́цъ, и҆ а҆зъ посыла́ю вы̀.

Дѣян. 3, 20 и҆ по́слетъ пронаречéинаго ва́мъ хр҃та̀ і҃с҃а. *3, 26* ва́мъ пе́рвѣе — — посла̀ є҆гѡ̀ бл҃гословѧ́ща васъ. *5, 18* и҆ посла́ша (ἔθεντο, заключили) и҆́хъ въ соблюде́нiе о҆́бщее. *5, 21* и҆ посла́ша во ꙋ҆зи́лище, привести́ и҆́хъ. *7, 12* посла̀ (ἐξαπ.) ѻ҆́цы на́шы пе́рвѣе. *7, 34* и҆ нынѣ̀ гряди́, пошлю́ тѧ̀ во є҆гѵ́петъ. *7, 35* сего̀ бг҃ъ кнѧ́зѧ и҆ ꙋ҆зда́вителѧ посла̀ рꙋко́ю а҆́гг҃ла. *8, 14* посла́ша къ ни́мъ петра̀ и҆ і҃ѡа́нна. *9, 17* посла́ мѧ̀, ѩ҆кѡ да про́зриши и҆ и҆спо́лнишисѧ дх҃а с҃та. *9, 38* посла́ша два̀ мꙋ́жа къ нем҃ѹ, молѧ́ще є҆гѡ̀ не ѡ҆блѣни́тисѧ прі́ити до ни́хъ. *10, 5* и҆ нынѣ̀ пошли́ (п.) во і҃оппі́ю мꙋ́жей. *10, 8* и҆ сказа́въ и҆́мъ всѧ̀, посла̀ и҆́хъ во і҃оппі́ю. *10, 20* занѐ а҆́зъ посла́хъ и҆́хъ. *10, 29* вопроша́ю вы̀ у҆́бо: коегѡ̀ ра́ди вины̀ посла́сте (μετεπέμψασθε, призвали) по менѐ. *10, 32* пошли́ (п.) у҆́бо во і҃оппі́ю и҆ призови́ сі́мѡна, и҆́же нарица́ется пе́тръ. *10, 33* а҆́вiе у҆́бо посла́хъ (ἔπ.) къ тебѣ́: ты́ же до́бре сотвори́лъ є҆сѝ пришедъ. *10, 36* сло́во є҆́же посла̀ сыно́мъ і҃и҃левымъ. *11, 13* пошли́ во і҃оппі́ю мꙋ́жи, и҆ призови́ сі́мѡна нарица́емаго петра̀. *11, 22* и҆ посла́ша (ἐξαπ.) варна́вꙋ прейти́, да́же до а҆нтіохі́и. *11, 29* и҆зво́лиша кі́йждо и҆́хъ на слꙋ́жбꙋ по-

слáти (π.) живýщымъ во Іýдеи брáтіямъ. *12, 11* нúнѣ вѣмъ воúстинý, ꙗкω послá (ἐξαπ.) Бг҃ъ Áггла своегò. *13, 15* по чтéніи же закóна и прорóкъ, послáша нача́лницы сóимнца къ нúмъ, глаго́люще. *15, 22* ꙁбрáвше мýжа ѿ нúхъ послáти (π.) во Áнтіохію съ Пáвломъ и Варнáвою. *15, 25* ꙁволúсм нáмъ собрáвшымсм ѥдинодýшнω, ꙁбрáнным мýжи послáти (π.) къ вáмъ. *15, 27* послáхомъ оýбω Іýдý и Сúлý, и тѣ́хъ слóвомъ сказýющихъ тáмжде. *16, 35* дню́ же бы́вшу, послáша воевóды нáличники, глаго́люще. *16, 36* ꙗкω послáша воевóды, да ѿпýщéни бýдýтъ. *21, 25* ѡ вѣровáвшихъ ꙗзы́цѣхъ мы́ послáхомъ (ἐπεστείλαμεν, писали). *22, 21* далéче послю́ (ἐξαπ.) тм. *23,30* áбіе послáхъ (ἐπ.) ег҃ò къ тебѣ́. *24, 7* и къ тебѣ́ послá. *25, 3* и молáхý ег҃ò — — ꙗкω да по́слетъ (μεταπέμψηται) ег҃ò во Іерли́мъ. *25, 21* повелѣ́хъ блюстú ег҃ò, дóндеже послю́ (π.) ег҃ò къ кéсарю. *25,25* сýдúхъ послáти (π.) ег҃ò. *26, 17* ꙁнимáм тм ѿ людéй Іýдéйскихъ и ѿ ꙗзы́къ, къ нúмже áзъ тм послю́. *26,32* и тáкω сýдú йгемшнѣ послáти (ἀναπέμφαι) ег҃ò къ кéсарю.

1 Іоан. 4, 9 ꙗкω Сн҃а своегò ѥдинорóднаго послá Бг҃ъ въ мíръ, да жúви бýдемъ и́мъ. *4,10* и послá Сн҃а своегò ѡчищéніе ѡ грѣсѣ́хъ нáшихъ. *4, 14* ꙗкω Ѻц҃ъ послá Сн҃а Спасúтелм мíрý.

Римлян. 8, 3 Бг҃ъ Сн҃а своегò послá (π.) въ подóбіи плóти грѣ́хà, и ѡ̀ грѣсѣ́ ѡсýдú грѣ́хъ во плóти.

1 Коринѳ. 1, 17 не послá бо менѣ́ Хр҃тóсъ кр҃тúти. *4, 17* сегѡ̀ рáди послáхъ (ἔπ.) къ вáмъ Тúмоѳéа, йже мú ѥ́сть чáдо возлю́блено и вѣ́рно ѡ̀ Гдѣ́. *16, 3* ѐгдá же прíидý, йхже áщете йскýсите, съ послáими сúхъ послю́ (π.).

2 Коринѳ. 8, 18 послáхомъ (συνεπέμψαμεν) же съ нúмъ и брáта, ѐгѡ́же похвалá во ѐ҃ліи по всѣ́мъ цр҃квáмъ. *8, 22* послáхомъ (συνεπέμ.) же съ нúми и брáта нáшего. *9, 3* послáхъ (ἔπ.) же брáтію. *12, 18* оýмолúхъ Тúта и съ нúмъ послáхъ (συναπέστειλα) брáта.

Галат. 4, 4 послá (ἐξαπ.) Бг҃ъ Сн҃а своегò (ѐдинорóднаго) рождáемаго ѿ жены́. *4, 6* послá (ἐξαπ.) Бг҃ъ Дх҃а Сн҃а своегѡ̀.

Ефес. 6, 22 ѐгóже послáхъ (ἔπ.) къ вáмъ на сіѐ и́стое.

Филиппис. 2, 19 Тúмоѳéа вскорѣ́ послáти (π.) къ вáмъ. *2, 23* сегó же оýбω оýповáю послáти (π.) áбіе. *2, 25* вáшего же послáнника и слýжúтелм потрéбѣ моéй послáти (π.) къ вáмъ. *2, 28* скорѣ́е оýбω послáхъ (ἔπ.) ег҃ò. *4,16* ꙗкω и въ Солýнь — — послáсте (π.) мú.

Колос. 4, 8 є҆гóже послáхъ (ѣ҆п.) къ вáмъ.

1 Солун. 3, 2 послáхомъ (ѣ҆п.) Тимоѳéа. *3, 5* а҆зъ — — послáхъ (ѣ҆п.) разѹмѣти вѣрѹ вáшѹ.

2 Солун. 2, 11 пóслетъ (п.) и҆мъ бг҃ъ дѣйство лсти҇.

2 Тимоѳ. 4, 12 Тѷхíка же послáхъ во Є҆фéсъ.

Тит. 3, 12 послю̀ (п.) А҆ртéмѹ къ тебѣ҆.

Евр. 13, 22 и҆бо вмáлѣ написáвъ послáхъ (є҆пéстеила, я же немного и написалъ) вáмъ.

Апокалипс. 1, 11 и҆ послѝ (п.) цр҃квáмъ. *11, 10* и҆ дáры пóслютъ (п.) дрѹгъ ко дрѹгѹ. *14, 15* послѝ (п.) сéрпъ твóй. *14, 18* послѝ (п.) сéрпъ твóй óстрый. *22, 6* и҆ гд҃ь бг҃ъ — — послà а҆гг҃ла своегò показáти рабѹ́мъ своймъ. *22, 16* а҆зъ і҃исъ послáхъ (ѣ҆п.) а҆гг҃ла моегò засвидѣтелствовати вáмъ сі́м въ цр҃квáхъ.

ПОСЛА́ТИСѦ (а҆постáлесθаι, missum esse)—быть послану.

Дѣян. 13, 26 вáмъ слóво спасéнiа сегѡ̀ послáсѧ. *28, 28* вѣ́домо ѹ҆́бо да бѹ́детъ вáмъ, и҆́кѡ и҆́зы́кѡмъ послáсѧ спасéніе бж҃іе, сі́и и҆ ѹ҆слы́шатъ.

ПОСЛѸЖИВЪ, -ВШІЙ (ѵ҆πηρετήσας, qui inservivit; διαχονήσας, qui ministraverit) — послужившій.

Дѣян. 13, 36 Дв҃дъ бо своемѹ̀ ро́дѹ послѹжи́въ бж҃іимъ совѣ́томъ ѹ҆́спе (Давидъ, въ свое время послуживъ изволенію Божію, почилъ).

Евр. 6, 10 послѹжи́вше (διαχονήσαντες) сты́мъ и҆ слѹжа́ще.

ПОСЛѸЖИ́ТИ (λατρεύειν, colere; διαχονῆσαι, ministrare; ѵ҆πηρετεῖν, ministrare; λειτουργῆσαι, ministerio adesse) — служить, послужить.

Мате. 4, 10 гд҃ѹ бг҃ѹ твоемѹ̀ поклони́шисѧ и҆ томѹ̀ є҆ди́номѹ послѹжи́ши (λατρεύσεις, служи). *20, 28* да послѹжатъ є҆мѹ̀, но послѹжи́ти. *25, 44* гд҃и, когда́ тѧ ви́дѣхомъ а҆лчѹ́ща, и҆лѝ жа́ждѹща, и҆лѝ стра́нна, и҆лѝ на́га, и҆лѝ бо́льна, и҆лѝ въ темни́цѣ, и҆ не послѹжи́хомъ тебѣ҆.

Марк. 10, 45 не прі́йде, да послѹжатъ є҆мѹ̀, но да послѹжи́тъ.

Лук. 4, 8 пи́сано є҆́сть — — и҆ томѹ̀ є҆ди́номѹ послѹ́жиши (λατρεύσεις). *12, 37* и҆ мини́въ послѹ́житъ и҆́мъ.

Дѣян. 7, 7 и҆ послѹ́жатъ (λατρεύσουσι) мѝ на мѣ́стѣ сѐмъ. *20, 34* са́ми вѣ́сте, и҆́кѡ тре́бованію моемѹ̀ и҆ сѹ́щымъ со мно́ю послѹжи́стѣ (ѵ҆πηρέτησαν) рѹ́цѣ мои́ сі́и.

Римлян. 1, 25 и҆ почто́ша и҆ послѹжи́ша (є҆λάτρευσαν) тва́ри па́че Творца̀. *15, 27* до́лжни сѹ́ть и҆ въ плотски́хъ послѹжи́ти (λειτουργῆσαι) и҆́мъ.

2 Тимоѳ. 1, 18 є҆лѝкѡ во Є҆фе́сѣ послꙋжѝ ми.

Филимон. 1,13 да вмѣ́стѡ тебѣ̀ послꙋжи́тъ мѝ.

Апокалипс. 22, 3 и҆ рабѝ є҆гѡ̀ послꙋ́жатъ (λατρεύσουσιν) є҆мꙋ́.

ПОСЛꙊ́ШАВЪ (-ВШІЙ) (ἀκούσας, auditus; πειθαρχήσας, obediendus)—**послушавшій, послушавшійся.**

Матѳ. 2, 9 о҆ни́ же послꙋ́шавше царѧ̀.

Марк. 6,20 послꙋ́шавъ є҆гѡ̀, мнѡ́га творѧ́ше.

Дѣян. 27, 21 подоба́ше— — послꙋ́шавше (πειθαρχήσαντας) менѣ̀ не ѿвезти́ся ѿ Крі́та.

ПОСЛꙊША́НІЄ (ὑπακοή, obedientia; ὑποταγή)—**послушаніе, повиновеніе.**

1 Петр. 1, 2 [и҆збра́нным҃ъ пришє́лцемъ] въ послꙋша́ніе — — бл҃года́ть ва́мъ и҆ мі́ръ да оу҃мно́жится. *1, 14* ꙗ҆кѡ ча́да послꙋша́нія, не прєѡбразꙋ́ющеся пе́рвыми — — похоте́ніи. *1, 22* дꙋ́шы ва́шяѡ҆чи́стивше въ послꙋша́ніи и҆́стины Дх҃омъ.

Римлян. 1, 5 и҆́мже прі҆и́мохомъ бл҃года́ть и҆ а҆́пѡстолство въ послꙋша́ніе вѣ́ры во всѣ́хъ ꙗ҆зы́цѣхъ, ѿ и҆́мене є҆гѡ̀. *5, 19* си́це и҆ послꙋша́ніемъ є҆ди́наго пра́ведни бꙋ́дꙋтъ мно́зи. *6,16* не вѣ́сте ли, ꙗ҆кѡ є҆мꙋ́же представля́ете себѣ̀ рабы̀ въ послꙋша́ніе, рабы̀ є҆сте́, є҆гѡ́же послꙋ́шаете, и҆лѝ грѣ́хà въ смє́рть, и҆лѝ послꙋша́нія въ пра́вдꙋ. *14,25* въ послꙋша́ніе вѣ́ры во всѣ́хъ ꙗ҆зы́цѣхъ позна́вшімсѧ. *15, 18* въ послꙋша́ніе ꙗ҆зы́кѡвъ сло́вомъ и҆ дѣ́ломъ. *16,19* ва́ше бо послꙋша́ніе ко всѣ́мъ достиже.

2 Коринѳ. 7, 15 и҆ оу҃тро́ба є҆гѡ̀ и҆́злиха къ ва́мъ є҆́сть, воспомина́ющагѡ ѡ҆ всѣ́хъ ва́съ. *10, 5* и҆ плѣня́юще всѧ́къ ра́зꙋмъ въ послꙋша́ніе Хр҃то́во. *10, 6* є҆гда̀ и҆спо́лнится ва́ше послꙋша́ніе.

1 Тимоѳ. 3, 4 ча́да и҆́мꙋщꙋ въ послꙋша́нін (ἐν ὑποταγῇ).

Филимон. 1, 21 надѣ́вся на послꙋша́ніе твоє́.

Евр. 5, 8 а҆́ще и҆ Сн҃ъ бы́ше, о҆́бače навы́че ѿ сы́хъ, ꙗ҆́же пострада́, послꙋша́нію.

ПОСЛꙊША́ТИ (ὑπακούειν, auscultare, obedire; ἀκούειν, audire; πείθεσθαι, assensum fieri; ἐπακροᾶσθαι, exaudire; ἀνέχεσθαι, sufferre; εἰσακούειν, audire; ἐπακούειν, exaudire) — **слушать, слушаться, повиноваться.**

Матѳ. 8,27 ꙗ҆кѡ и҆ вѣ́три и҆ мо́ре послꙋ́шаютъ (ὑπ.) є҆гѡ̀. *10, 14* нижѐ послꙋ́шаетъ словє́съ ва́шихъ. *17, 5* того̀ послꙋ́шайте. *18, 15* а҆́ще тебѣ̀ послꙋ́шаетъ. *18,16* а҆́ще ли тебѣ̀ не послꙋ́шаетъ. *18,17* а҆́ще же не послꙋ́шаетъ (παρακούσῃ, neglexerit, не послушаетъ) и҆́хъ.

Марк 1, 27 послꙋ́шаютъ (ὑπ.) є҆гѡ̀. *4, 41* вѣ́тръ и҆ мо́ре

послꙋшаютъ (ὑπ.) ѥгѡ. *6,11* нижѐ послꙋшаютъ васъ. *6, 20* въ сла́дость ѥгѡ̀ послꙋшаше. *7,14* послꙋшайте менѐ вси. *9,7* тогѡ̀ послꙋшайте. *12,37* наро́дъ послꙋшаше ѥго̀.

Лук. 6,18 йже пріндо́ша послꙋшати ѥгѡ̀. *8,25* кто̀ ꙋ́бо сей ѥ́сть, ꙗкѡ и вѣтрѡмъ повелѣва́етъ и водѣ, и послꙋшаютъ (ὑπ.) ѥгѡ̀. *9,35* сей ѥ́сть Сн҃ъ мо́й возлю́бленный, тогѡ̀ послꙋшайте. *15,1* послꙋшати ѥгѡ̀. *16,29* да послꙋшаютъ йхъ. *16,31* а҆ще Мѡ҃се́а и проро́кѡвъ не послꙋшаютъ. *17,6* и послꙋшала (ὑπ.) бы васъ. *21,38* и вси лю́дїе и҆з ꙋ́тра прихожда́хꙋ къ немꙋ во це́рковь послꙋшати ѥго̀.

Іоан. 6,60 и кто̀ мо́жетъ ѥгѡ̀ послꙋшати. *8,47* йже ѥ́сть ѿ Бг҃а, глго́лѡвъ Бж҃їихъ послꙋшаетъ: сегѡ̀ ра́ди вы не послꙋшаете, ꙗкѡ ѿ Бг҃а нѣсте. *9,31* вѣмы же, ꙗкѡ грѣшники Бг҃ъ не послꙋшаетъ: но а҆ще кто̀ бг҃очте́цъ ѥ́сть, и во́лю ѥгѡ̀ твори́тъ, того̀ послꙋшаетъ. *10,8* но не послꙋшаша йхъ ѻ҃вцы. *10,20* глаго́лахꙋ же мно́зи ѿ ни́хъ: бѣса и҆ма́ть и неи́стовъ ѥ́сть: что̀ ѥгѡ̀ послꙋшаете. *11, 42* а҆зъ же вѣдѣхъ, ꙗкѡ всегда̀ мѧ послꙋшаешн. *18,37* и всѧкъ, йже ѥ́сть ѿ йстины, послꙋшаетъ гла́са моегѡ.

Дѣян. 2, 22 мꙋ́жіе Їи҆льстїи, послꙋшайте слове́съ сѝхъ. *3,22* ꙗкѡ проро́ка ва́мъ воздви́гнетъ Гдь Бг҃ъ ——тогѡ̀ послꙋшайте по всемꙋ. *3,23* бꙋ́детъ же, всѧка дꙋша́, ꙗ҆же а҆ще не послꙋшаетъ проро́ка ѻ҃наго, потребѝтсѧ. *4, 19* а҆ще пра́ведно ѥ́сть пред Бг҃омъ васъ послꙋшати па́че, не́жели Бг҃а, сꙋ́дите. *5, 37* и то́й погѝбе и вси, е҆ли́цы послꙋшаша (ἐπείθοντο) ѥгѡ̀, разсы́пашасѧ. *5, 40* послꙋшаша (ἐπείσθησαν) ѥгѡ̀. *6,7* мно́гъ же наро́дъ сщ҃е́нникꙋвъ послꙋшахꙋ (ὑπ.) вѣры. *7,2* ѻ҃нъ же рече́: мꙋ́жіе, бра́тіе и ѻ҃цы, послꙋшайте. *7,37* проро́ка ва́мъ воздви́гнетъ Гдь Бг҃ъ ва́шъ ѿ бра́тїи ва́шем ꙗкѡ менѐ: тогѡ̀ послꙋшайте. *7,39* ѥгѡ́же не восхотѣша послꙋшати ѻ҃цы на́ши (ὑπήκοοι γενέσθαι, auscultare, быть послушными). *13, 44* въ гря́дꙋщꙋю же сꙋ́ббѡ́тꙋ ма́лѡ не вѣсь гра́дъ собра́сѧ послꙋшати сло́ва Бж҃їѧ. *15, 12* ꙋ҆молча́ же все мно́жество, и послꙋшахꙋ Варна́вы и Па́ѵла повѣда́ющихъ. *15,13* мꙋ́жіе бра́тіе, послꙋшайте менѐ. *16, 14* порфꙋропрода́лница ѿ гра́да Ѳѵатѝрскагѡ, чтꙋ́щи Бг҃а, послꙋ́шаше. *16,25* послꙋшахꙋ (ἐπηχροῶντο, слушали) же йхъ ꙋ҆зницы. *18, 14* по сло́вꙋ послꙋ́шалъ (ἠνεσχόμην) бы́хъ васъ. *22,22* послꙋшахꙋ же ѥгѡ̀ да́же до сегѡ̀ словесѐ. *23,21* ты ꙋ́бо не послꙋ́шай (πεισθῇς) йхъ. *24, 4* молю́ тѧ послꙋшати на́съ вкра́т-

цѣ. *26,3* молюсѧ тѝ, долготерпѣли́вꙑнѡ послꙋшати менѐ. *27, 11* сотникъ же кормчіа и̑ наꙋкли́ра послꙋшаше (ἐπείθετο) па́че.

1 Петр. 3,6 Сарра послꙋшаше (ὑπ.) Авраа́ма.

1 Іоан. 4,5 и̑ мі́ръ тѣ́хъ послꙋшаетъ. *4,6* и̑же зна́етъ Бг̃а, послꙋшаетъ на́съ: и̑ и̑же нѣ́сть ѿ Бг̃а, не послꙋшаетъ на́съ. *5,14* ꙗ̀кѡ а̑ще чесѡ́ про́симъ по во́ли є́гѡ̀, послꙋшаетъ на́съ. *5,15* и̑ а̑ще вѣ́мы, ꙗ̀кѡ послꙋшаетъ на́съ, є́же а̑ще про́симъ.

Римлян. 6,12 во є́же послꙋшати (ὑπ.) є́гѡ̀ въ по́хотехъ є́гѡ̀. *6, 16* не вѣ́сте ли, ꙗ̀кѡ є́мꙋ́же представля́ете себѐ рабы̀ въ послꙋша́ніе, рабы̀ е́стѐ, є́гѡ́же послꙋша́ете (ὑπ.). *6, 17* послꙋ́шасте (ὑπ.) же ѿ се́рдца, въ о̀бразъ оꙋ́че́нія. *10, 16* но не вси̑ послꙋ́шаша (ὑπ.) бл҃говѣствова́ніѧ.

1 Корине. 14,21 и̑ ни та́кѡ послꙋ́шаютъ (εἰσακούσονται) менѐ, гл҃етъ Гд҃ь.

2 Корине. 6, 2 во вре́мѧ прі́ѧтно послꙋ́шахъ (ἐπήκουσα) тебѐ.

Ефес. 6,1 ча́да, послꙋ́шайте (ὑπ.) свои́хъ роди́телей ѿ Гд҃ѣ. *6,5* рабы̀, послꙋ́шайте (ὑπ.) госпо́дій свои́хъ по пло́ти.

Филиппис. 2, 12 ꙗ̀коже всегда̀ послꙋ́шасте (ὑπ.) менѐ.

Колос. 3, 20 ча́да, послꙋ́шайте (ὑπ.) роди́телей свои́хъ во всѣ́мъ. *3, 22* раби̑ послꙋ́шайте (ὑπ.) по всемꙋ́ плотски́хъ госпо́дій ва́шихъ.

2 Солун. 3,14 кто̀ не послꙋ́шаетъ (ὑπ.) словесѐ на́шегѡ — — сего̀ назна́менꙋ́йте.

2 Тимоѳ. 4, 3 є́гда̀ здра́ваго оꙋ́че́нія не послꙋ́шаютъ (ἀνέξονται, не будутъ принимать).

Евр. 11, 8 вѣ́рою зово́мъ Авраа́мъ послꙋ́ша (ὑπ.) и̑зы́ти на мѣ́сто.

ПОСЛꙋ́ШАѦ (-АЙ, -ЮЩІЙ) (ἀκούων, audiens; ὑπακούων, auscultans) — слушающій, повинующійся.

Лук. 2, 46 ѡ̀брѣто́ста є́гѡ̀ въ цр҃кви. — — и̑ послꙋ́шающаго и̑хъ. *2, 47* оꙋ́жаса́хꙋ́сѧ же вси̑ послꙋ́шающіи є́гѡ̀ ѡ̀ ра́зꙋмѣ и̑ ѡ̀ ѿвѣ́тѣхъ є́гѡ̀. *19,48* послꙋ́шающе є́гѡ̀.

Іоан. 3,29 дрꙋ́гъ женихо́въ, стоѧ́ и̑ послꙋ́шаѧ є́гѡ̀, ра́достію ра́дꙋетсѧ за гла́съ женихо́въ.

2 Солун. 1,8 ѿмще́ніе — — не послꙋ́шающымъ (ὑπ.) бл҃говѣствова́ніѧ Гд҃а.

1 Тимоѳ. 4, 16 сі́ѧ бо творѧ́, и̑ са́мъ спасе́шисѧ и̑ послꙋ́шающіи тебѐ.

Евр. 5, 9 и̑ соверши́всѧ бы́сть всѣ́мъ послꙋ́шающымъ є́гѡ̀ вино́венъ спасе́нія вѣ́чнагѡ.

ПОСЛꙋ́ШЕСТВО (μαρτύριον, testimonium) — свидѣтельство.

Іаковв. 5, 3 ржа̀ и҃хъ въ послѹшество на ва́съ бѹ́детъ.

ПОСЛѸШЕСТВОВА́НЪ (μαρτυρῆθείς, qui testimonium obtinuit)—свидѣтельствованный.

Евр. 11, 39 ѝ сі́и всѝ послѹшествовани бы́вше вѣ́рою.

ПОСЛѸШЕСТВОВА́ТИ (μαρτυρεῖν, μαρτύρεσθαι, testari) — свидѣтельствовать.

1 Коринѳ. 15, 15 ꙗ̀кѡ послѹшествова́хомъ на Бг̃а, ꙗ̀кѡ воскр̃сѝ Хр̃та̀.

Ефес. 4,17 сі̀е ѹ҆́бо гл҃го́лю ѝ послѹшествѹ́ю (μαρτύρομαι) ѡ҆̀ Гд̃ѣ.

ПОСЛѸШЕСТВѸ́ЮЩІЙ (συμμαρτυρῶν, attestans) — свидѣтельствующій.

См. вниже: спослѹшествова́ти, спослѹшествѹ́ющій.

Римлян. 9, 1 послѹшествѹ́ющей мн҃ со́вѣстн моеи́ Дх̃омъ Сты́мъ.

ПОСЛѸШЛИ́ВЪ (ὑπήκοος, obediens) — послушливый, послушный, повинующійся.

2 Коринѳ. 2, 9 на сі̀е бо ѝ писа́хъ, да ра́зѹмѣю и҃скѹ́ство ва́ше, а҆́ще во всѣ́мъ послѹшли́вы е҆́стѣ.

Филиппис. 2,8 послѹшли́въ бы́въ да́же до сме́рти.

ПОСЛѢ́ДИ (ὕστερον, postea; ἔσχατον, ἐσχάτη, ultimum; μετὰ ταῦτα, postea; δεύτερον, rursus)— послѣ, напослѣдокъ, потомъ.

Матѳ. 4,2 послѣдѝ взалка̀. *21, 29* послѣдѝ же раска́мвсѧ. *21, 32* не раска́мстесѧ послѣдѝ вѣ́ровати ѥ҆мѹ̀. *21, 37* послѣдѝ же посла̀ къ ни́мъ сн҃а своего̀. *22, 27* послѣдѝ же всѣ́хъ ѹ҆́мре ѝ жена̀. *25, 11* послѣдѝ же прі҃инду́ша ѝ про́чыѧ дѣ́вы.

Марк. 12, 6 посла̀ того̀ къ ни́мъ послѣдѝ (ἔσχατον, ultimum, напослѣдокъ). *12, 22* послѣдѝ (ἐσχάτη, ultima, послѣ) же всѣ́хъ ѹ҆́мре ѝ жена̀. *16, 14* послѣдѝ же возлежа́щымъ и҃мъ ѥ҆диномѹ́надесѧте ꙗ̀вйсѧ.

Лук. 4, 2 ѝ скончи́вшымсѧ и҃мъ, послѣдѝ взалка̀. *18, 4* послѣдѝ (μ. т.) же речѐ въ себѣ́.

Іоан. 13, 36 не мо́жеши ны́нѣ по мнѣ̀ и҆́ти: послѣдѝ же по мнѣ̀ и҆́деши.

Іѹд. 1, 5 послѣдѝ (τὸ δεύτερον, потомъ) невѣ́ровавшымъ погѹ́би.

1 Коринѳ. 15, 8 послѣдѝ (ἔσχατον) же всѣ́хъ, ꙗ̀кѡ нѣ́коемѹ̀ и҃звергѹ, ꙗ̀вйсѧ ѝ мнѣ̀.

Евр. 12, 11 послѣдѝ же пло́дъ ми́рен҃ъ — — воздае́тъ пра́вды.

ПОСЛѢ́ДНІЙ (ἔσχατος, ultimus; ὕστερος, posterior) — послѣдній.

Матѳ. 5, 26 до́ндеже воздаси послѣдні́й кодра́нтъ. *12, 45* ѝ бѹ́дѹтъ послѣ́днѧѧ — — гѡ́рша пе́рвыхъ. *19, 30* мно́зи же бѹ́дѹтъ пе́рви послѣдніѝ, ѝ послѣдни пе́рвіи. *20, 8* наче́нъ

ѿ послѣднихъ до пе́рвыхъ. *20, 12* ꙗкѡ сіи послѣдніи є́диⷩ ча́съ сотвори́ша. *20, 14* хощⷩ же ѝ семѹ̀ послѣднемѹ̀ да́ти. *20, 16* та́кѡ бѹ́дѹтъ послѣдніи пе́рви, ѝ пе́рвіи послѣдни. *27, 64* ѝ бѹ́детъ послѣднимъ ле́сть го́рша пе́рвымъ.

Марк. 10, 31 бѹ́дѹтъ пе́рвіи послѣдни, ѝ послѣдніи пе́рви.

Лук. 11,26 ѝ быва́ютъ послѣднимъ человѣкѹ̀ томѹ̀ го́рша пе́рвыхъ. *12, 59* до́ндеже ѝ послѣднюю мѣдницⷩ воздаси. *13, 30* ѝ сѐ сѹ́ть послѣдніи, ѝже бѹ́дѹтъ пе́рви, ѝ сѹ́ть пе́рвіи, ѝже бѹ́дѹтъ послѣдни. *14, 9* ѝ тогда́ на́чнеши со стыдо́мъ послѣднее мѣ́сто держа́ти. *14,10* ше́дъ сѣ́ди на послѣднемъ мѣ́стѣ.

Іоан. 6, 39 всѐ, ѐже дадѐ мн҃ — — воскрешⷭ̀ ѐ въ послѣдній де́нь. *6, 40* ѝ воскрешⷭ̀ ѐго̀ а̓́зъ въ послѣдній де́нь. *6, 44* ѝ воскрешⷭ̀ ѐго̀ а̓́зъ въ послѣдній де́нь. *6, 54* ѝ а̓́зъ воскрешⷭ̀ ѐго̀ въ послѣдній де́нь. *7, 37* въ послѣдній же де́нь вели́кій пра́здника стоя́ше І҃съ. *8, 9* о҆́ни же — — со́вѣстію ѡ҆блича́еми ѝсхожда́хѹ — — начѐнше ѿ ста́рецъ до послѣднихъ. *11, 24* вѣ́мъ, ꙗкѡ воскре́снетъ въ воскреше́ніе, въ послѣдній де́нь. *12, 48* сло́во, ѐже гл҃го́лахъ, то̀ сѹ́дитъ є́мⷭ̀ въ послѣдній де́нь.

Дѣян. 1, 8 ѝ бѹ́дете мн҃ свидѣ́тели во І҃ерⷭ̀лимѣ — — ѝ да́же до послѣднихъ земли́. *2, 17* ѝ бѹ́детъ въ послѣ́днімъ дни́. *13, 47* ѐ́же бы́ти тебѣ́ во спасе́ніе да́же до послѣднихъ земли́.

Іаков. 5, 3 ѐгѡ́же снискасте въ послѣ́днімъ дни́.

1 Петр. 1, 5 спасе́ніе гото́вое ꙗ҆ви́тисѧ во вре́мя послѣ́днее. *1, 20* ꙗ҆вльшагшсѧ же въ послѣ́днимъ лѣ́та.

2 Петр. 2, 20 бы́ша ѝмъ послѣ́днимъ го́рша пе́рвыхъ. *3,3* прі́йдѹтъ въ послѣ́днім дни́ рѹга́телє.

1 Іоан. 2, 18 дѣ́ти, послѣ́днимъ годи́на ѐ́сть — — ѿ сегѡ̀ разѹмѣва́емъ, ꙗкѡ послѣ́дній ча́съ ѐ́сть.

Іуд. 1,18 ꙗкѡ въ послѣ́днее вре́мя бѹ́дѹтъ рѹга́тели.

1 Коринѳ. 4, 9 мню́ бо, ꙗкѡ Бг҃ъ ны́ посла́нники послѣ́днім ꙗ҆вѝ, ꙗкѡ насме́ртники. *15, 26* послѣ́дній же вра́гъ ѝспразднѝтсѧ сме́рть. *15, 45* послѣ́дній А҆да́мъ въ дх҃ъ животворѧ́щъ. *15, 52* вскоре́, во мгнове́ніи о҆́ка, въ послѣ́дней трѹбѣ́.

1 Тимоѳ. 4, 1 въ послѣ́днимъ (ὑστέροις) времена̀ ѿстѹпѧтъ нѣ́цыи ѿ вѣ́ры.

2 Тимоѳ. 3,1 въ послѣ́днім дни́ наста́нѹтъ времена̀ лю́та.

Апокалипс. 1, 10 а̓́зъ ѐ́смь А҆лфа ѝ Ѡ҆ме́га, пе́рвый ѝ послѣ́днії. *1, 17* а̓́зъ ѐ́смь пе́р-

вый и послѣдній. *2, 8* такѡ глаголетъ пе́рвый ѝ послѣдній. *2, 19* ѝ дѣла̀ твоѧ̀, ѝ послѣднѧѧ бо́лша пе́рвыхъ. *15, 1* се́дмь А҃гглъ ѝмꙋ́щихъ се́дмь ра҃звъ послѣдннхъ. *21, 9* ѝ прі́йде ко мнѣ є҆ди́нъ ѿ седмѝ А҃гглъ ѝмꙋ́щихъ се́дмь фі҃а̀лъ испо́лненныхъ седми́хъ ра҃звъ послѣдниχъ. *22, 13* а҃зъ е҆́смь А҃лфа ѝ Ѡмє́га, нача́токъ ѝ коне́цъ, пе́рвый ѝ послѣдній.

ПОСЛѢДОВАВШІЙ (παρηκολουθηκώς, assecutus; κατακολουθήσας, subsecutus; ἐξακολουθήσας, secutus) — послѣдовавшій, пошедшій, изслѣдовавшій.

Лук. 1, 3 и҆звóлисѧ ѝ мнѣ послѣдовавшꙋ (παρηκολουθηκότι) вы́ше всѣ̀ и҆спы́тнш (то разсудилось и мнѣ, по тщательномъ изслѣдованіи всего сначала).

Дѣян. 16, 17 та̀ послѣдовавши (κατακολουθήσασα) Па́влꙋ ѝ на́мъ (идя за Павломъ и за нами), взыва́ше глаго́люши.

2 Петр. 1,16 не оу҆хищре́нным бо ба́снемъ послѣдовавше (ἐξακολουθήσαντες). *2, 15* послѣдовавше (ἐξακολουθήσαντες) пꙋ́тн Валаа́мл Восо́рова.

ПОСЛѢДОВАТИ (ἀκολουθεῖν, sequi; παρακολουθεῖν, consequi; συνεσπέσθαι, comitari; ἐπακολουθεῖν, subsequi) — послѣдовать, пойти, сопровождать.

Марк. 9, 38 та̀кш не послѣдꙋетъ (ходитъ) на́мъ (за нами).

16, 17 знаме́нїѧ же вѣровавшы́мъ сі́мъ послѣдꙋютъ (π.).

Лук. 9, 23 а҃ще кто̀ хо́щетъ по мнѣ и҆́тн — — во́зметъ кр҃тъ свои́, ѝ послѣдꙋетъ мн̀.

Дѣян. 13, 43 разше́дшꙋсѧ же собо́рꙋ послѣдоваша мно́зи ѿ Іꙋде́й ѝ честны́хъ пришлѣцъ Па́влꙋ ѝ Варна́вѣ. *20, 4* послѣдова (συνείπετο, сопровождалъ) же є҆мꙋ́ да́же до А҆сі́и Сωсіпа́тръ Пи́ррово Бе́рнннн. *21, 36* послѣдоваше бо мно́жество люде́й.

1 Петр. 2, 21 да послѣдꙋемъ (ἐπακολουθήσητε) стопа́мъ є҆гѡ̀.

1 Тимоѳ. 4, 6 є҆мꙋ́же послѣдовалъ е҆́сн (π.). *5, 10* дѣлꙋ́ бл҃гꙋ послѣдовала е҆́сть (ἐπηκολούθησε).

2 Тимоѳ. 3, 10 ты́ же послѣдовалъ е҆́сн (π.) моемꙋ́ оу҆че́нію.

Апокалипс. 14, 4 сі́и послѣдꙋютъ а҃гнцꙋ.

ПОСЛѢДОКЪ (ἔσχατος, ultimus) — послѣдній.

Евр. 1, 2 въ послѣдокъ днїй сі́хъ (въ послѣдніе дни сіи).

ПОСЛѢДСТВОВАТИ (ἀκολουθεῖν, sequi; ἐξακολουθεῖν, sequi; ἐπακολουθεῖν, subsequi) — слѣдовать, пойти.

Іоан. 12, 26 а҃ще кто̀ мнѣ слꙋ́житъ, мнѣ да послѣдствꙋетъ.

Дѣян. 12, 8 Облецы́сѧ въ ри́зꙋ твою̀, ѝ послѣдствꙋй мн̀.

2 Петр. 2, 2 мно́зи послѣд-

ствуютъ (ἐξακολουθήσουσιν) йхъ нечистотáмъ.

1 Тимоѳ. 5, 24 грѣси —— нѣкимъ же и послѣдствуютъ (ἐπακολουθοῦσιν).

ПОСЛѢДСТВУЮЩІЙ (ἐπακολουθῶν, subsequens) — послѣдующій.

Марк. 16, 20 ГДУ поспѣшествующу, и слóво оутвержáющу послѣдствующими знáменми.

ПОСЛѢДУЮЩІЙ (ἀκολουθῶν, sequens) — послѣдующій.

1 Коринѳ. 10, 4 пíахъ бо ѿ дхóвнагѡ послѣдующагѡ кáмене.

ПÓСЛѢЖДЕ (ὕστερον, postea) — послѣ, потомъ.

Матѳ. 26, 60 пóслѣжде же приступúвше два лжесвидѣтелм.

Лук. 20, 32 пóслѣжде же всѣхъ оумре и жена.

ПОСМРАДИ́ТИ (φθερεῖν, corrupere) — растлить.

Апокалипс. 19, 2 ѩже посмрадú зéмлю любодѣ́нiемъ своúмъ.

ПОСМРА́ЖДШІЙ (διαφθείρων, qui perdit) — губившій.

Апокалипс. 11, 18 и растлúти посмрáждшым зéмлю (и погубить губившихъ землю).

ПОСÓБСТВОВАТИ (ἀμύνασθαι, tutare; συμβάλεσθαι, conferre) — пособствовать: вступиться, содѣйствовать.

Дѣян. 7, 24 и вúдѣвъ нѣкоего ѡбúдима, посóбствова (вступился). *18, 27* йже пришéдъ тáмѡ посóбствова (συνεβάλετο, содѣйствовалъ) мнóгѡ вѣровавшымъ бл҃годáтію.

ПОСÓЛЪ (πρεσβευτής, legatus) — посолъ.

Лук. 19, 14 и послáша послы (πρεσβείαν, legationem, посольство) въ слѣдъ є҆гѡ́.

ПОСÓЛЬСТВОВАТИ (πρεσβεύεσθαι, legatione fungi) — исполнять, отправлять посольство.

Ефес. 6, 20 ѡ нéмже посóльствую во оу҃захъ (для котораго исполняю посольство въ узахъ).

ПОСПѢ́ШЕСТВОВАТИ (συνεργεῖν, administram, adjumentum esse) — содѣйствовать.

Іаков. 2, 22 вѣра поспѣшествоваше дѣлúмъ є҆гѡ́.

Римлян. 8, 28 вѣмы же, йкѡ люб҃щымъ Бг҃а всѝ поспѣшествуютъ во бл҃гóе (все содѣйствуетъ ко благу).

ПОСПѢШЕСТВУ́ЕМЬ (ἐνεργουμένος, efficax, operans) — пособляемый, содѣйствуемый.

Іаков. 5, 16 мнóгѡ бо мóжетъ молúтва прáведнагѡ поспѣшествуéма (усиленная).

Галат. 5, 6 вѣра любóвію поспѣшествуéма (дѣйствующая).

ПОСПѢ́ШЕНЪ (ἐνεργής, operosus) — многотрудный (= доставляющій много труда, заботы).

1 Коринѳ. 16, 9 двéрь вс

мй ѿвéрзесѧ велúка и поспѣшна (широкая, *Синод. перев.*), и сопротúвнiи мнóзи.

ПОСПѢШНѴ быти (εὐοδωθήσεσθαι, prosperum iter dari) — быть благопоспѣшну.

Римлян. 1, 10 всегдá въ молúтвахъ моúхъ молúсѧ, áще оуѣѡ когдá поспѣшенъ вѹдѹ вóлею Бжiею, прiúти къ вáмъ (чтобы воля Божiя когда-нибудь благопоспѣшила прiйти къ вамъ).

ПОСПѢШНИКЪ (συνεργός, qui una operam impendit) — споспѣшникъ, сработникъ, пособникъ, сотрудникъ.

3 Iоан. 1,8 да поспѣшницы бѹдемъ йстинѣ.

ПОСПѢШСТВѴЮЩIЙ (συνεργῶν, cooperans) — содѣйствующiй, способствующiй.

Марк. 16, 20 Гдⷭ поспѣшествѹющѹ.

ПОСПѢШЬСѧ (-ШIЙСѧ) (σπεύσας, festinans) — поспѣшившiй.

Лук. 2, 16 и прiндóша поспѣшiсѧ.

ПОСРАМúТИ (φιμῶσαι, occludere os, запереть уста; καταισχύνειν, pudefacere) — посрамить, постыдить; запереть уста, привести въ молчаніе.

Матѳ. 22,34 ꙗкѡ посрамú (ἐφίμωσε) садднкéи (что онъ привелъ саддукеевъ въ молчаніе).

Римлян. 5, 5 оуповáніе же не посрамúтъ (а надежда не постыждаетъ).

1 Коринѳ. 1, 27 но бѹѧ мíра йзбрá Бгъ, да премѹдрыѧ посрамúтъ: и нéмѡщныѧ мíра йзбрá Бгъ, да посрамúтъ крѣпкаѧ.

ПОСРАМúТИСѧ (αἰσχυνθῆναι, pudefieri; καταισχυνθῆναι, pudefieri; ἐντραπῆναι, erubescari) — посрамиться, постыдиться.

См. ниже: постыдúтисѧ.

1 Iоан. 2, 28 и не посрамúмсѧ (αἰσχυνθῶμεν) ѿ негѡ, въ пришéствiи егѡ.

2 Коринѳ. 7, 14 ꙗкѡ áще что ѥмѹ ѡ вáсъ похвалúхсѧ, не посрамúхсѧ (κατῃσχύνθην).

2 Солун. 3, 14 не примѣшáйтесѧ ѥмѹ, да посрамúтсѧ (ἐντραπῇ, erubescat, чтобы устыдить его).

Тит. 2,8 да противный посрамúтсѧ (ἐντραπῇ).

ПОСРѢДѢ (ἐν μέσῳ, εἰς τὸ μέσον, in medium; ἀνὰ μέσον, inter; μέσον, in medio; διὰ μέσου, per medios) — посреди, среди, между.

Матѳ. 10, 16 ꙗкѡ ѻвцы посрѣдѣ волкѡвъ. *13,25* и всѣѧ плéвелы посрѣдѣ пшенúцы. *14,6* плсà дщи Йрѡдiáдина посрѣдѣ (предъ собраніемъ). *14,24* корáбль же бѣ посрѣдѣ мóря. *18, 2* постáви ѥ посрѣдѣ йхъ. *18,20* тⷭ ѥсмь посрѣдѣ йхъ.

Марк. 3,3 стáни посредѣ. *6, 47* бѣ корáбль посредѣ мóрѧ. *9, 36* постáви ѥ̃ посредѣ ѝхъ. *14, 60* востáвъ ἀрхіерéй посредѣ.

Лук. 2,46 ѡ҃брѣтóста ѥ̃гó въ цр҃кви, сѣдѧщаго посредѣ оу҃чúтелей. *4,30* о҃нъ же прошéдъ посредѣ ѝхъ, ѝдѧше. *4,35* ѝ повéргъ ѥ̃гѡ̀ бѣсъ посредѣ. *6,8* востáни ѝ стáни посредѣ. *8, 7* ѝ дрѹ́гоѥ падѐ посредѣ тéрнiѧ. *10, 3* сѐ а҃зъ посылáю вы҃ а҃кш а҃гницы посредѣ волкѡ́въ. *21,21* ѝ и҃же посредѣ ѥ̃гѡ̀. *22,27* а҃зъ же посредѣ вáсъ ѥ̃смь а҃кш слѹ́жáй. *22, 55* возгнѣщшымъ же о҃гнь посредѣ двора̀, ѝ вкѹ́пѣ сѣдѧщымъ и҃мъ, сѣдѧше Пéтръ посредѣ ѝхъ. *23, 45* ѝ завѣ́са цр҃кóвнаѧ раздрáсѧ посредѣ. *24, 36* ѝ сáмъ Ӏ҃и҃съ стà посредѣ ѝхъ.

Іоан. 1,26 посредѣ же вáсъ стоúтъ, ѥ̃гóже вы҃ не вѣ́сте. *8, 3* приведóша же книжúницы — — къ немѹ́ женѹ́ — — ѝ постáвивше ю҃ посредѣ, *8,9* ѝ ѡ҃стà ѐдúнъ Ӏ҃и҃съ, ѝ женà посредѣ сѹ́щи. *8, 59* Ӏ҃и҃съ же скрыúсѧ, ѝ и҃зы́де и҃з цр҃кве, прошéдъ посредѣ ѝхъ. *19, 18* ѝдѣ́же пропѧ́ша ѥ̃гò, ѝ съ нúмъ и҃на двà — — посредѣ же Ӏ҃и҃са. *20,19* прі҃и́де Ӏ҃и҃съ, ѝ стà посредѣ, ѝ гл҃гóла и҃мъ: мúръ вáмъ. *20,26* прі҃и́де Ӏ҃и҃съ — — ѝ стà посредѣ ѝхъ.

Дѣян. 1,15 востáвъ Пéтръ посредѣ оу҃ченúкъ. *1,18* ѝ нúцъ бы́въ просѣ́десѧ посредѣ (ἐλάχησε μέσος, crepuit medius, разсѣлось чрево его). *2,22* а҃ѥ́ сотворѝ тѣ́мъ Бг҃ъ посредѣ вáсъ. *4,7* постáвлше ѝхъ посредѣ. *17, 22* стáвъ же Пáвелъ посредѣ ἀреопáга, речѐ. *27,21* тогдà стáвъ Пáвелъ посредѣ ѝхъ, речѐ.

Филиппис. 2,15 да бу́дете неповúнни ѝ цѣ́ли — — посредѣ рóда строптúва.

1 Солун. 2, 7 бы́хомъ тúси посредѣ вáсъ.

Евр. 2, 12 посредѣ цр҃кве.

Апокалипс. 1,13 ѝ посредѣ седмѝ свѣтúлникѡвъ подóбна Сн҃ѹ́ чл҃вѣ́чѹ. *2,1* ходúй посредѣ седмѝ свѣтúльникѡвъ златы́хъ. *2, 7* ѥ̃же ѐсть посредѣ рáй Бж҃íй. *4,6* ѝ посредѣ прéстола ѝ о҃крестъ прéстола четы́ре живѡ́тна. *5,6* ѝ сѐ посредѣ пр҃тóла ѝ четы́рехъ живóтныхъ, ѝ посредѣ стáрецъ, а҃гнецъ стоя́щъ а҃кш заколéнъ. *6,6* ѝ слы́шахъ глáсъ посредѣ четы́рехъ живóтныхъ глаго́лющiй. *7, 17* и҃же посредѣ прéстола. *8,13* ѝ слы́шахъ ѐдúнаго А҃гг҃ла парѧ́ща посредѣ нб҃сѐ (ἐν μεσουρανήματι), глаго́люща глáсомъ велúкимъ. *14,6* ѝ вúдѣхъ и҃наго А҃гг҃ла парѧ́ща посредѣ нб҃сѐ (ἐν μεσουρανήματι). *19, 17* глаго́лю всѣ́мъ птúцамъ парѧ́щымъ посредѣ нб҃сѐ (ἐν μεσουρανήματι). *22,2* посредѣ сто́гны ѥ̃гѡ̀ ѝ по о҃бапóлы рѣ́кѝ дрéво живóтное.

ПОСТА́ВИВЪ (-ВШІЙ) (στή-

σας, qui statuisset) — поставившій.

Іоан. 8, 3 приведоша же книжницы — — къ немꙋ женꙋ — — и поставивше ѥ посредѣ.

ПОСТА́ВИТИ (ἱστάναι, statuere; καθιστάναι, constituere; παραστῆσαι, sistere; παρατιθέναι, apponere; τιθέναι, constituere)— поставить.

Матѳ. 4, 5 и постáви ѥгѡ на крилѣ. *18, 2* постáвн ѧ посредѣ йхъ. *24, 45* ѥгóже постáвитъ (к.) гдинъ ѥгѡ над домомъ своймъ. *24, 47* ꙗкѡ над всѣмъ имѣніемъ своймъ постáвитъ (к.) ѥгѡ. *25,21* над многими тѧ постáвлю (к.). *25,23* над многими тѧ постáвлю (к.). *25,33* и постáвитъ ѻвцы ѡдесноꙋю себѣ. *26,15* ѻни же постáвиша ѥмꙋ трúдесѧть срéбреникъ.

Марк. 9, 36 постáвн ѧ посредѣ йхъ.

Лук. 2, 22 постáвити (παραστῆσαι, представить) ѥгѡ прéд Гдемъ (предъ Господа). *4, 9* и постáви ѥгѡ на крилѣ цр҃ковнѣмъ и рече ѥмꙋ. *9, 47* Їисъ же — — прiéмь ѻтрочà, постáви ѧ оу себѣ. *12, 14* человѣче, кто мѧ постáви (к.) сꙋдію или дѣлúтелѧ над вáми. *12, 42* ѥгóже постáвитъ (к.) гдь над чéлѧдію своéю. *12, 44* ꙗкѡ над всѣмъ имѣніемъ своймъ постáвитъ (к.) ѥгѡ.

Дѣян. 1, 3 прéд нúми же и постáви (п.) себѣ жúва. *1, 23* и постáвиша два. *5, 27* привéдше же йхъ постáвиша на сóнмищи. *6,3* оꙋсмотрúте оꙋбо брáтіе мꙋжи — — йхже постáвимъ (к.) над слꙋжбою сéю. *6, 6* йхже постáвиша прéд Ап҃лы. *6, 13* постáвиша же свидѣтели лóжны. *7, 10* и постáви (к.) ѥгѡ нача́лника нáдъ Ег҃ꙋптомъ. *7,27* кто тѧ постáви (к.) кнѧзѧ. *7, 35* кто тѧ постáви (к.) нача́лника и сꙋдію. *7, 60* Гди, не постáви ймъ грѣхà сегѡ. *9, 41* и призвáвъ ст҃ыѧ и вдовúцы, постáви (п.) ю жúвꙋ. *16,34* введъ же ѧ въ дóмъ свой, постáви (παρέθηκε) трапéзꙋ. *20, 28* въ нéмже васъ Дх҃ъ Ст҃ый постáви (ἔθετο) ѥпúскопы. *22,30* и свéдъ Пáвла, постáви ѥгó прéд нúми.

Іуд. 1,24 постáвити вы прéд слáвою своéю непорóчныхъ въ рáдости.

Римлян. 10,3 и свою прáвдꙋ йщꙋще постáвити, прáвдѣ Бжіей не повинꙋшасѧ. *14,4* сúленъ бо ѥсть Бг҃ъ постáвити ѥго.

2 Тимов. 2, 15 потщúсѧ себѣ йскꙋсна постáвити (п.) прéд Бг҃омъ.

Евр. 2, 7 и постáвилъ (к.) ѥси ѥгѡ. *10, 9* ѿéмлетъ пéрвое, да второе постáвитъ.

Апокалипс. 10,2 и постáви (ἔθηκε) нóгꙋ свою десноꙋю на мóри.

ПОСТА́ВЛЄНЪ бы́ти (τεθῆναι, constitui) — быть поставлену.

1 Тимов. 2,7 въ не́же поста́вленъ бы́хъ а҃зъ проповѣ́дникъ.

2 Тимов. 1,11 въ не́же поста́вленъ бы́хъ а҃зъ проповѣ́дникъ.

ПОСТА́ВЛЬ (+ШІЙ) (στήσας, qui statuisset) — поставившій.

Дѣян. 4, 7 и̑ поста́вльше и̑хъ посредѣ́ вопроша́хў.

ПОСТАВЛА́ЄМЫ бы́ти (καθίστασθαι, constitui) — быть поставляему.

Евр. 8, 3 всѧ́къ бо первосщ҃е́нникъ, во е҆́же приноси́ти да́ры же и̑ же́ртвы, поставлѧ́емь бываетъ.

ПОСТАВЛА́ТИ (τιθέναι, constituere; παραστῆσαι, sistere; καθιστάναι, constituere) — поставлять, ставить.

Матѳ. 5, 15 и̑ поставлѧ́ютъ е҆гѡ̀ подъ спѫ́домъ.

1 Коринѳ. 8, 8 бра́шно же на́съ не поставлѧ́етъ (παρίστησι) прє́дъ Бг҃омъ (пища же не приближаетъ насъ къ Богу).

Евр. 7, 28 зако́нъ бо человѣ́ки поставлѧ́етъ (καθίστησι) первосщ҃е́нники.

ПОСТАВЛА́ТИСѧ (καθίστασθαι, constitui) — поставлятьсѧ, быть поставляему.

Евр. 5, 1 всѧ́къ бо первосщ҃е́нникъ — — за человѣ́ки поставлѧ́етсѧ на слѫ́жбы.

ПОСТЄ́ЛЬ, -ѧ̀ (κλίνη, lectus) — постель.

Дѣян. 5, 15 та́кѡ — — и̑ полага́ти на постє́лѧхъ и̑ на о҆дрѣ́хъ. *9,34* воста́ни съ постє́ли твоєѧ̀ (ἀνάστηθι, καὶ στρῶσον σεαυτῷ, surge, et sterne tibi ipsi, встань съ постели твоей, *Синод. перев.*). и̑ а҆́бїе воста́.

ПОСТЄ́ЛНИКЪ (ὁ ἐπὶ τοῦ κοιτῶνος, qui præerat cubiculo) — постельничій, спальникъ: лице, находящееся при царской спальнѣ.

Дѣян. 12, 20 и̑ оу҆молѝвшє Вла́ста постє́лника царе́ва, проша́хў мі́ра.

ПОСТИ́ВСѧ (·вшїйсѧ) (νηστεύσας, qui jejunasset) — постившійся.

Матѳ. 4, 2 и̑ пости́всѧ днії̀ четы́редесѧть.

Дѣян. 13, 3 тогда̀ пости́вшесѧ и̑ помоли́вшесѧ, и̑ возло́жше рꙋ́ки на нѧ̀, Wпꙋсти́ша и̑хъ.

ПОСТИ́ГНЎТИ (φθάνειν, venire; καταλαμβάνειν, sequi) — настичь, догнать, постигнуть, достичь, получить.

Матѳ. 12,28 оу҆́бѡ пости́же на ва́съ (достигло до васъ) цр҃тві̀е Бж҃іе.

Лук. 11, 20 оу҆́бо пости́же на ва́съ ца́рствіе Бж҃іе.

Римлян. 9, 30 постигѡ́ша (х.) пра́вдў, пра́вдў же, и҆̀же Wвѣ́ры (получили праведность, праведность отъ вѣры). *9, 31*

въ закóнъ прáвды не постúже (достигъ).

1 Коринѳ. 9, 24 тáкѡ тецы́те, да постúгнете (к., такъ бѣгите, чтобы получить).

Филиппис. 3, 12 áще и́ постúгнѹ (к.).

1 Солун. 2, 16 постúже же на ни́хъ гнѣвъ до концà. *5, 4* да дéнь вáсъ — — постúгнетъ (к.).

ПОСТИЖЕ́НѸ бы́ти (κατελήφθηναι, apprehensum fieri) — быть достигнуту.

Филиппис. 3, 12 ѡ́ нéмже и́ постижéнъ бы́хъ ѿ Хр҃тà І҃йса (какъ достигъ меня Христосъ Іисусъ).

ПОСТИЛА́ТИ (στρωννύναι, sternere, ὑποστρωννύναι, substernere) — постилать.

Матѳ. 21, 8 мнóжайшіи же нарóди постилáхѹ рѹ́зы своѝ по пѹ́ти: дрѹ́зіи же рѣзáхѹ вѣ́тви ѿ дрéвъ, и́ постилáхѹ по пѹ́ти.

Марк. 11, 8 постилáхѹ по пѹ́ти.

Лук. 19, 36 постилáхѹ (ὑπεστρώννυον) рѹ́зы своѝ по пѹ́ти.

ПОСТИ́ТИСѧ (νηστεύειν, jejunare) — поститься.

Матѳ. 6, 16 є҆гдá же поститéсѧ, не бѹ́дите ꙗ́коже лицемѣ́ри сѣ́тѹющіе. *9, 14* почтò мы́ и фарісéи постúмсѧ мнóгѡ, оу҃чн҃цы же твои́ не постúтсѧ. *9, 15* и́ тогдà постúтсѧ.

Марк. 2, 18 почтò оу҃ченицы І҃ѡáнновы и́ фарісéйстіи постúтсѧ, а́ твои́ оу҃ченицы не постúтсѧ. *2, 19* мóгѹтъ сы́новѣ брáчніи — — постúтисѧ — — не мóгѹтъ постúтисѧ.

Марк. 2,20 тогдà постúтсѧ въ ты́ дни́.

Лук. 5, 33 почтò оу҃ченицы І҃ѡáнновы постúтсѧ чáстѡ. *5,34* є҆дà мóжете сы́ны брáчным, дóндеже женúхъ съ ни́ми ѥ́сть, сотворúти постúтисѧ. *5, 35* и́ тогдà постúтсѧ въ ты́ дни́. *18, 12* пощѹ́сѧ двакрáты въ сѹ́ббѡтѹ.

ПО́СТЛАНЪ (ἐστρωμένος, stratus) — постланный, устланный.

Марк. 14,15 покáжетъ гóрницѹ пóстланѹ.

Лук. 22, 12 и́ тóй вáма покáжетъ гóрницѹ вéлію пóстланѹ.

ПОСТЛА́ТИ (στρωννύναι, sternere) — постлать, постелить.

Марк. 11, 8 рѹ́зы своѝ постлáша.

ПОСТРАДА́ВЪ,-ВЫЙ (-вшій) παθών, ὁ παθών, perpessus, passus, qui passus est; ὑπομεμενηκώς, qui toleravit) — пострадавшій: потерпѣвшій, претерпѣвшій.

Марк. 5, 26 мнóгѡ пострадáвши (потерпѣ́вша) ѿ мнóгъ врачéвъ.

1 Петр. 4,1 Хр҃тѹ́ оу҃бо пострадáвшѹ за ны́ плóтію — — пострадáвый плóтію, престы́ ѿ грѣхà. *5, 10* Бг҃ъ — — призвá-

вый васъ — — малѡ пострадавшымъ.

Евр. 12, 3 помыслите оубо таковóе пострадáвшаго (ὑπομεμενηκóτα) ѿ грѣшникъ на себѣ прекослóвіе (помыслите о претерпѣвшемъ такое надъ Собою поруганіе отъ грѣшниковъ).

ПОСТРАДА́ТИ (παθεῖν, πάσχειν, pati; ταλαιπωρῆσαι, sensu ærumnæ tangere; ἀθλεῖν, certare) — пострадать: претерпѣть; сокрушаться; подвизаться.

Матѳ. 16, 21 подобáетъ — — мнóгѡ пострадáти. *17, 12* тáкѡ и сн҃ъ чл҃вѣческій имать пострадáти ѿ нихъ. *27, 19* мнóгѡ бо пострадáхъ днéсь во снѣ є҆гѡ рáди.

Марк. 8, 31 подобáетъ сн҃ѹ чл҃вѣческомѹ мнóгѡ пострадáти. *9, 12* да мнóгѡ постраждетъ.

Лук. 9, 22 рéкъ, ꙗ҆кѡ подобáетъ сн҃ѹ чл҃вѣческомѹ мнóгѡ пострадáти. *13, 2* ꙗ҆кѡ тáкѡ пострадáша. *17, 25* прéжде же подобáетъ є҆мѹ мнóгѡ пострадáти. *24, 26* не сі́и ли подобáше пострадáти хр҃тѹ, и внíти въ слáвѹ свою. *24, 46* и тáкѡ подобáше пострадáти хр҃тѹ.

Дѣян. 3, 18 бг҃ъ же, ꙗ҆же предвозвѣстѝ оусты̀ всѣхъ прорѡ́къ своúхъ пострадáти хр҃тѹ, и҆спóлни тáкѡ. *9,16* а҆зъ бо скажѹ̀ є҆мѹ, є҆лúка подобáетъ є҆мѹ ѡ҆ и҆мени моéмъ пострадáти. *17, 3* сказѹ́я и предлагáя и҆мъ, ꙗ҆кѡ хр҃тѹ̀ подобáше пострадáти и воскрéснѹти ѿ мéртвыхъ. *26,23* ꙗ҆кѡ хр҃тóсъ и҆мѣ́ше пострадáти (εἰ παθητὸς ὁ Χριστὸς, *petre* Christum fuisse passurum, тоесть, что Христосъ имѣлъ пострадать). *28, 5* тóй же оубо ѿтрясъ sмію во ѻ҆гнь, ничтóже зло̀ пострадà.

Іаков. 4, 9 постражди́те (ταλαιπωρήσατε, сокрушайтесь) и слези́те и плáчитесь.

1 Петр. 2,21 занѐ и хр҃тóсъ пострадà по нáсъ. *3, 17* лꙋ́чше бо є҆́сть бл҃гóе творя́щымъ — — пострадáти (πάσχειν). *3, 18* хр҃тóсъ є҆ди́ною ѿ грѣсѣ́хъ нáшихъ пострадà. *4, 15* да не кто̀ — — постраждетъ ꙗ҆кѡ оубíйца.

Галат. 3, 4 толи́ка пострадáсте тщ҃не.

1 Солун. 2, 14 тáмждѐ и вы̀ пострадáсте ѿ своúхъ сплемéнникъ.

2 Тимоѳ. 2, 5 а҆́ще же и постраждетъ (ἀθλῇ) кто̀, не вѣнчáется, а҆́ще не закóнѡ мꙋ́ченъ бꙋ́детъ (если же кто и подвизается, не увѣнчивается, если незаконно будетъ подвизаться).

Евр. 2,18 въ нéмже бо пострадà. *5,8* а҆́ще и сн҃ъ бѣ́ше, ѡ҆бáче навы́че ѿ сúхъ, ꙗ҆же пострадà, послꙋшáнію. *13, 12* тéмже і҆с҃ъ — — внѣ̀ врáтъ пострадáти и҆зволи́лъ.

Апокалипс. 2,10 ꙗ҆же и҆мáши пострадáти (πάσχειν).

ПОСТУПИ́ТИ (ἐπανάγειν, provehere)—ступить впередъ, продвинуться, отплыть.

Лук. 5, 4 поступи́ во глубинꙋ (отплыви на глубину), и вве́рзите мре́жы ва́ша въ ловитвꙋ.

ПО́СТЪ (νηστεία, jejunium) — постъ.

Матѳ. 17, 21 то́кмѡ моли́твою и посто́мъ.

Марк. 9, 29 то́кмѡ мл҃твою и посто́мъ.

Лук. 2, 37 посто́мъ и мл҃твами слꙋжа́щи де́нь и но́щь.

Дѣян. 14,23 рꙋкополо́жше же и҃мъ пресвы́теры на всѣ цр҃кви, и помоли́вшесѧ съ посто́мъ. *27, 9* и сꙋщꙋ оу҃же небезопа́сну пла́ванію, зане́же и по́стъ оу҃же бѣ҃ преше́лъ.

1 Коринѳ. 7, 5 да пребыва́ете въ посте҃ и моли́тве҃.

ПОСТЫДИ́ТИСѧ (ἐπαισχυνθῆναι, pudefieri; καταισχυνθῆναι, pudefieri; αἰσχυνθῆναι, pudefieri) —постыдиться, посрамиться.

См. выше: посрами́тисѧ.

Марк. 8, 38 и҆же бо а҆́ще постыди́тсѧ мене҃ и мои́хъ слове́съ въ ро́дѣ се́мъ прелюбодѣ́йнѣмъ и грѣ́шнѣмъ, и сн҃ъ челове́ческій постыди́тсѧ е҆гѡ̀.

Лук. 9, 26 и҆же бо а҆́ще постыди́тсѧ мене҃ и мои́хъ слове́съ, сегѡ̀ сн҃ъ чл҃вѣ́ческій постыди́тсѧ.

1 Петр. 2, 6 вѣ́рꙋяй въ о҃нь, не постыди́тсѧ (х.). *3, 16* постыдя́тсѧ (х.) злосло́вящіи ва́ше бл҃го́е ѡ҃ Хр҃тѣ҃ житіе҃.

Римлян. 9, 33 и҆ всѧ́къ вѣ́рꙋяй въ о҃нь, не постыди́тсѧ (х.). *10, 11* гл҃го́летъ бо писа́ніе: всѧ́къ вѣ́рꙋяй въ о҃нь, не постыди́тсѧ (х.).

2 Коринѳ. 9,4 постыди́мсѧ (х.) мы҃. *10, 8* а҆́ не на разоре́ніе ва́ше, не постыжꙋ́сѧ (αἰσχυνθήσομαι).

Филиппис. 1, 20 и҆́ако ни ѡ҃ е҆ди́номъ же постыжꙋ́сѧ (αἰσχυνθήσομαι).

2 Тимоѳ. 1, 8 не постыди́сѧ оу҃бо стр҃тію Гд҃а на́шегѡ. *1, 16* вери́гъ мои́хъ не постыдѣ́сѧ.

ПОСТА́СѦ(-А́ЙСѦ, А҆́ЩІЙСѦ) (νηστεύων, qui jejunat)—постящийся.

Матѳ. 6, 16 помрача́ютъ бо ли́ца своѧ́, и҆́ако да и҆вя́тсѧ чл҃вѣ́кѡмъ поста́щесѧ. *6, 17* ты́ же поста́сѧ помажи́ главꙋ́ твою҃. *6, 18* да не и҆вя́шисѧ чл҃вѣ́кѡмъ поста́сѧ.

Марк. 2, 18 ба́хꙋ оу҃ченицы — — поста́щесѧ.

Дѣян. 10, 30 и҆ Корни́лій рече҃: ѡ҃ четве́ртагѡ дне҃ да́же до сегѡ̀ часа́ бѣ́хъ поста́сѧ. *13, 2* слꙋжа́щымъ же и҃мъ Гд҃еви и поста́щымсѧ, рече҃ Дх҃ъ Ст҃ы́й.

ПОСꙊДИ́ТИ (ἐπεχρίνειν, judicare)—рѣшить.

Лук. 23,24 Пила́тъ же посꙊди́ бы́ти проше́нію и҃хъ.

ПОСЫЛА́ЕМЫ (ἀποστελλόμενος, qui emittur) — посылаемый.

Евр. 1, 14 въ слу҃же́ніе посыла́еми.

ПОСЫЛА́ТИ (ἀποστέλλειν, mittere) — посылать.

Матѳ. 10, 16 сѣ а҃зъ посыла́ю васъ. *11, 10* сѣ а҃зъ посыла́ю а҃гг҃ла. *22, 16* и҃ посыла́ютъ къ нем҃ оу҃ченики́ свои҃мъ.

Марк. 1, 2 сѣ а҃зъ посыла́ю а҃гг҃ла моего́. *3,14* да посыла́етъ и҃хъ проповѣ́дати. *6, 7* нача́тъ и҃хъ посыла́ти.

Лук. 10, 3 сѣ а҃зъ посыла́ю вы҃ а҃кѡ а҃гнцы посредѣ́ волкѡ́въ.

Іоан. 20, 21 а҃коже посла́ мѧ О҃цъ, и҃ а҃зъ посыла́ю вы҃.

ПОСЫЛА́ЮЩЬ (-ІЙ) (πέμπων, mittens) — посылающій.

Дѣян. 25, 27 безсловѣ́сно бо мни́тсѧ мѝ, посыла́ющ҃ю ю҃зника, а҆ вины́, а҃же на́нь, не сказа́ти (ибо, мнѣ кажется, неразсудительно послать узника, и не показать обвиненій на него).

ПОСѢДА́ТИ (посѣсти) (προσαναβαίνεσθαι, ascendere) — пересѣсть.

Лук. 14, 10 дрꙋ́же, посѝди вы́ше.

ПОСѢКА́ЕМУ бы́ти (ἐκκόπτεσθαι, excidi) — быть срубаему.

Матѳ. 3,10 посѣка́емо быва́етъ (срубают).

ПОСѢКА́ТИ (ἐκκόπτεσθαι, excidi) — срубать.

См. ниже: посѣщи.

Матѳ. 7, 19 посѣка́ютъ ѥ҆ (срубают).

ПОСѢКА́ТИСѦ (ἐκκόπτεσθαι, excidi) — срубаться, быть срубаему.

Лук. 3, 9 всѧ́ко оу҃бо дре́во — — посѣка́етсѧ (срубают) и҃ въ о҃гнь вмета́етсѧ.

ПОСѢТИ́ТЕЛЬ (ἐπίσκοπος, curator) — посѣтитель: блюститель, попечитель, надзиратель.

1 Петр. 2,25 возврати́стесѧ ны́нѣ къ — — посѣти́телю (блюстителю) дꙋ́шъ ва́шихъ.

ПОСѢТИ́ТИ (ἐπισκέπτεσθαι, ἐπισκέψασθαι, invisere) — посѣтить.

Матѳ. 25,36 бо́ленъ, и҃ посѣти́сте менѐ. *25, 43* бо́ленъ, и҃ въ темни́цѣ, и҃ не посѣти́сте менѐ.

Лук. 1, 68 а҃кѡ посѣти́ и҃ сотвори́ и҃збавле́ніе лю́демъ свои҃мъ. *1, 78* въ ни҃хже посѣти́лъ ѥ҆́сть на́съ восто́къ свы́ше. *7, 16* и҃ а҃кѡ посѣти́ Бг҃ъ люде́й свои҃хъ.

Дѣян. 7,23 взы́де на се́рдце ѥ҆мꙋ́, посѣти́ти бра́тію свою́ сы́ны Ї҆и́левы. *15,14* Сꙋ́меѡ́нъ повѣ́да, а҃кѡ пре́жде Бг҃ъ посѣти́ пріѧ́ти ѿ а҃зы́къ лю́ди ѿ и҃мени своего́мъ. *15, 36* возвраща́шесѧ подоба́етъ посѣти́ти бра́тію на́шꙋ во всѣ́хъ гра́дѣхъ.

ПОСѢЩА́ТИ (ἐπισκέπτεσθαι, invisere) — посѣщать, призирать.

Іаков. 1, 27 ѣже посѣщáти (призирать) сúрыхъ и вдовúцъ.

Евр. 2,6 ꙗкѡ посѣщáеши й.

ПОСѢЩАЮЩЬ (-ЙЙ) (διερχόμενος, pertransiens; ἐπισκοπῶν, inspectioni vacans) — посѣщающій: обходящій, надзирающій.

Дѣян. 9,32 и бы́сть Петръ посѣщáющ҃ всѣхъ, сни́ти (случилось, что Петръ, обходя всѣхъ, пришелъ) и ко сты́мъ живу́щымъ въ Лúддѣ.

1 Петр. 5,2 паси́те — — стáдо Бжіе, посѣщáюще (ἐπισκοποῦντες) не нýждею (надзирая за нимъ не принужденно).

ПОСѢЩЕ́НІЄ (ἐπισκοπή, visitatio) — посѣщеніе.

Лук. 19,44 понéже не разумѣлъ ѣси́ врéмене посѣщéнія твоегѡ.

1 Петр. 2, 12 прослáвятъ Бга въ дéнь посѣщéнія.

ПОСѢЩИ́ (ἐκκόπτειν, exscindere) — срубить.

См. выше: посѣкáти.

Лук. 13, 7 посѣцы́ ю҃ оу҃бо. *13, 9* во грядýщее посѣчéши ю҃.

ПОСѪГА́ТИ (γαμεῖν, γαμῆσαι, nubere) — выходить замужъ.

Матѳ. 22, 30 въ воскресéніе бо ни жéнятсѧ, ни посѫгáютъ.

Марк. 12, 25 ѥгдá — — воскрéсúтъ, ни жéнятсѧ, ни посѫгáютъ.

Лук. 17, 27 ꙗдѧ́ху҃ — — посѫгáху҃, до негѡ́же днѐ вни́де Нѡ́е въ ковчéгъ. *20, 34* сы́нове вѣка сегѡ́ жéнятсѧ и посѫгáютъ. *20, 35* ни жéнятсѧ, ни посѫгáютъ.

1 Коринѳ. 7, 9 а҆́ще ли не оу҃держáтсѧ, да посѫгáютъ.

1 Тимоѳ. 5, 11 посѫгáти хотя́тъ. *5,14* хощ҃ оу҃бо ю҃нымъ вдовúцамъ посѫгáти.

ПОСѪГА́ЮЩАѦ (ἐκγαμίζουσα, quæ nuptum dabat) — выходящая замужъ.

Матѳ. 24,38 ꙗкоже бо бѣх҃у во днй прéжде потóпа — — женя́щесѧ и посѫгáюще (и выходили замужъ).

ПОСѪГНУ́ТИ (γαμηθῆναι, nubere) — выйти замужъ.

Марк. 10, 12 посѫ́гнетъ за йнóго.

1 Коринѳ. 7,28 и а҆́ще посѫ́гнетъ дѣва, не согрѣши́ла ѥ҆́сть. *7, 36* не согрѣшáетъ, а҆́ще посѫ́гнетъ. *7,39* за негóже хóщетъ посѫгнýти, тóчію ѡ҃ Гдѣ.

ПОСѪ́ГШАѦ (ἡ γαμήσασα, quæ nupta est) — замужняя.

1 Коринѳ. 7, 34 а҆ посѫ́гшаѧ печéтсѧ ѡ҃ мірскúхъ.

ПОСѪ́ДИ см. **ПОСѢДА́ТИ.**

ПОТАЄ́НЪ, -ЫЙ (ἀπόκρυφος, occultus; κεκρυμμένος, occultus; ὁ κρυπτός, occultus) — потаенный, тайный, сокровенный.

Марк. 4,22 ниже́ бы́сть потаéно (и ничего не бываетъ потаеннаго).

Іоан. 19, 38 моли́ Пила́та Ї҃ѡсифъ — — сы́й оу҃чени́къ Ї҃исовъ, потае́нъ (κεκρυμμένος, тайный) же стра́ха ра́ди Ї҃уде́йска.

1 Петр. 3,4 да в҃у҃детъ — — потае́ный (ὁ κρυπτὸς, сокровенный) ср҃ца челове́къ.

ПОТЕРПѢТИ (μακροθυμεῖν, patiente animo esse; ἀνέχεσθαι, sufferre tolerare) — потерпѣть; снисходить, быть снисходительну.

Матѳ. 18, 26 потерпи́ на мнѣ. *18, 29* потерпи́ на мнѣ.

2 Коринѳ. 11,1 ѡ҃ да бы́сте ма́лѡ потерпѣ́ли (ἠν.) безу҃мію моему҃: но и́ потерпи́те (ἀν.) мѧ (о, еслибы вы нѣсколько были снисходительны къ моему неразумію! Но вы и снисходите ко мнѣ). *11,4* до́брѣ бы́сте потерпѣ́ли (ἠν., то умѣстно было бы снисхожденіе ваше).

ПОТІО́ЛЫ (Ποτίολοι, Puteoli) — Потіолы (Путеолы), приморскій городокъ, близъ Неаполя.

Дѣян. 28,13 и́ по є҆ди́номъ дни́ возвѣ́вшу ю҃гу҃, во второ́й де́нь прі́идо́хомъ въ Потіо́лы.

ПОТКНУ́ТИСѧ (προσκόπτειν, offendere, impingere) — спотыкаться.

Іоан. 11, 9 а҆́ще кто́ хо́дитъ во дни́, не по́ткнетсѧ, а҆́кѡ свѣ́тъ ми́ра сего́ ви́дитъ. *11,10* а҆́ще же кто́ хо́дитъ въ ночи́, по́ткнетсѧ, а҆́кѡ нѣ́сть свѣ́та въ не́мъ.

ПОТО́КЪ (χείμαῤῥος, torrens) — потокъ: источникъ, протокъ.

Іоан. 18, 1 сі҃и́ ре́къ Ї҃исъ, и҆зы́де — — на о҃нъ-полъ пото́ка Ке́дрска.

ПОТО́МЪ (εἶτα, deinde; ἔπειτα, deinde; μετὰ ταῦτα, тобто, postea, deinde; μετέπειτα, postea) — потомъ, послѣ.

Марк. 4,28 земли́ плоди́тъ пре́жде траву҃, пото́мъ кла́съ. *7, 5* пото́мъ (ἔπ.) же вопроша́ху҃ є҆го́. *8,25* пото́мъ же па́ки возложи́ ру҃це́. *14,28* но пото́мъ, є҆гда́ воскр҃ну҃, варе́ю вы́ въ Гали́леи (по воскресеніи же моемъ я предварю васъ въ Галилеѣ).

Лук. 8,12 пото́мъ же прихо́дитъ дїа́волъ и҆ взе́млетъ сло́во ѿ се́рдца и҆́хъ. *12, 4* и́ пото́мъ (μ. т.) не могу҃щихъ ли́шше что́ сотвори́ти. *16,7* пото́мъ (ἔπ.) же рече́ дру҃го́му҃. *17, 8* и́ пото́мъ (μ. т.) ꙗ҆́си и́ пі҃е́ши ты́.

Іоан. 5, 14 пото́мъ (μ. т.) же ѡ҃бря́ете є҆го́ Ї҃исъ въ цр҃кви. *11, 7* пото́мъ (μ. т.) же гл҃го́ла оу҃ченику́мъ: и҆́демъ во І҃уде́ю па́ки. *13,5* пото́мъ влі҃е́ во́ду во оу҃мыва́льницу҃, и́ нача́тъ оу҃мыва́ти но́ги оу҃ченику́мъ. *19, 27* пото́мъ гл҃го́ла оу҃ченику҃: се́ ма́ти твоя́. *20, 27* пото́мъ гл҃го́ла ѳѡмѣ́.

Іаков. 3,17 а҆́же свы́ше прему҃дрость, пе́рвѣе оу҃бѡ чиста́ е҆́сть, пото́мъ (ἔπ.) же ми́рна. *4,*

14 вмалѣ ѩвлѧ́ется, потóмъ (ѣп.) же йсчезáетъ.

1 Коринѳ. 12, 28 потóмъ же сѝлы, тáже дарованíѧмъ йсцѣлéнíй, застꙋплéнíѧмъ, правлéнíѧмъ, рóди ѩзы́кwвъ. *15, 6* потóмъ (ѣп.) же ѩвúсѧ бóлѣ пѧти́ сѿтъ брáтíѧмъ ѣ́дúною. *15,7* потóмъ же ѩвúсѧ Ѩáкwвꙋ. *15,23* начáтокъ Хр҃тóсъ, потóмъ (ѣп.) же Хр҃тꙋ вѣровавшíи въ пришéствíи ѥгѡ̀. *15,46* но не прéжде дх҃óвное, но дꙋшéвное, потóмъ (ѣп.) же дх҃óвное.

Галат. 1,18 потóмъ (ѣп.) же по трíéхъ лѣтѣ́хъ взыдóхъ во Ієр҃лúмъ соглѧ́дати Петрà. *1,21* потóмъ (ѣп.) же прíидóхъ въ странꙋ̀ Сꙋ́рскíѧ и Кíлíкíйскíѧ. *2,1* потóмъ (ѣп.) же по четырена́десѧти лѣтѣ́хъ пáки взыдóхъ во Ієр҃лúмъ.

1 Солун. 4,17 потóмъ (ѣп.) же мы́ — — кꙋ́пнѡ съ нúми восхúщéни бꙋ́демъ на ѻ́блацѣ́хъ.

1 Тимоѳ. 2, 13 Ѧдáмъ бо прéжде сóзданъ бы́сть, потóмъ же Ѥ́ва. *3,10* потóмъ же да слꙋ́жатъ, непорóчни сꙋ́ще.

Евр. 7,2 потóмъ (ѣп.) же цр҃ь Салúмскíй. *7,27* прéжде ѡ̀ свои́хъ грѣсѣ́хъ жéртвы приноси́ти, потóмъ (ѣп.) же ѡ̀ людскúхъ. *9, 27* и ѩкоже лежúтъ чл҃вѣ́кwмъ ѣ́дúною оꙋмрéти, потóмъ (μ. т.) же сꙋ́дъ. *12, 17* ѩкѡ и потóмъ (μετέπειτα) похотѣ́въ наслѣ́довати бл҃гословéніе.

ПОТОНꙊ́ТИ (καταποντίσθαι, demergi) — потонуть.

Матѳ. 18, 6 ѝ потóнетъ въ пꙋ́чинѣ морстѣ́й.

ПОТОПи́ТИ — потопить.

Апокалипс. 12,15 да ѱ҃ѣ̀ въ рѣцѣ́ потопи́тъ (ἵνα ταύτην ποταμοφόρητον ποιήσῃ, ut eam faceret rapi a flumine, дабы увлечь ее рѣкою).

ПОТОПЛЕ́НЪ бы́въ (κατακλυσθείς, inundatus) — потопленный, затопленный.

2 Петр. 3,6 тогдáшнíй мíръ, водóю потоплéнъ бы́въ погúбе.

ПОТО́ПЪ (κατακλυσμός, diluvium) — потоп.

Однажды (Матѳ. XXIV, 38) κατακλυσμός переведено: водà.

Матѳ. 24,38 ѩкоже бо бѣ́хꙋ во днú прéжде потóпа.

Лук. 17, 27 ѝ прíидe потóпъ.

2 Петр. 2, 5 потóпъ мíрꙋ нечéствовавшихъ наведѐ.

ПОТРЕ́БА (χρεία, opus, usus; ἀνάγκη, necessitas; χρήσιμος, utilitas; ἀναγκαῖος, necesse) — потребное, нужное, нужда; необходимость, надобность; польза.

Лук. 10, 42 ѣ́дúно же Ѥ́сть на потрéбꙋ (а одно только нужно).

Дѣян. 28, 10 йже ѝ мнóгими почестьмú почтóша нáсъ, и ѿвозмѧ́щымсѧ нáмъ, ѩже на потрéбꙋ, вложúша (и при отъѣздѣ снабдили нужным).

Римлян. 13, 5 тѣмже потрєба (ἀνάγκη, и потому надобно) повинова́тисѧ не то́кмѡ за гнѣвъ, но и за со́вѣсть.

Филиппис. 2, 25 ва́шего же посла́нника и слу́жи́теля потрє́бѣ мое́й (въ нуждѣ моей) посла́ти къ ва́мъ.

2 Тимоѳ. 2, 14 не словопрѣтисѧ, ни на кꙋюже потрє́бꙋ (χρήσιμον), на разоре́ніе слы́шащихъ (не вступать въ словопренія, что ни мало не служитъ къ пользѣ, а къ разстройству слушающихъ).

Евр. 7, 11 ка́ѳ ѣщѐ потрє́ба. *8, 3* тѣмже потрє́ба (ἀναγκαῖον, нужно) и́мѣти что́ и семꙋ. *10, 36* терпѣні́ѧ бо и́мате потрє́бꙋ.

ПОТРЄБИ́ТИ (ἀναλῶσαι, consumere; ὀλοθρεῦσαι) — истребить.

Въ Греческомъ текстѣ Кельнскаго изданія не достаетъ конца въ 12-мъ стихѣ 3-й главы перваго посланія Петра: τοῦ ὀλοθρεῦσαι αὐτοὺς ἐκ γῆς. Конецъ взятъ изъ изданія П. И. Савваитова. Соотвѣтствующаго сему мѣста нѣтъ и въ Латинскомъ текстѣ Ѳедора Безы.

Лук. 9, 54 рече́мъ, да о҃гнь сни́детъ съ небесѐ, и потрєби́тъ и́хъ.

1 Петр. 3, 12 ѥ́же потрєби́ти (ὀλοθρεῦσαι) и́хъ ѿ землѝ (чтобы истребить ихъ съ земли)

ПОТРЄБИ́ТИСѧ (ἐξολοθρευθήσεσθαι, disperdi) — истребиться, быть истреблену.

Дѣян. 3, 23 бꙋдетъ же, всѧ́ка дꙋша́ — — потрєби́тсѧ ѿ люде́й (истребится изъ народа).

ПОТРЄБЄ́НЪ,-НЫЙ (εὔκαιρος, opportunus; εὔθετος, appositus; δέων; ἀναγκαῖος, necessarius; ἀνήκων, conveniens) — потребный: удобный; годный; надобный; нужный, необходимый; должный.

Марк. 6, 21 приклю́чшꙋсѧ дню потрє́бнꙋ (εὐκαίρου, насталъ удобный день).

Лук. 14, 35 ни въ зе́млю, ни въ гно́й потрє́бна (εὔθετον) ѥ́сть (не годится).

Дѣян. 19, 36 потрє́бно (δέον) ѥ́сть (надобно, oportet) ва́мъ безмо́лвнымъ бы́ти.

2 Коринѳ. 9, 5 потрє́бно (ἀναγκαῖον) ꙋ҃бо ꙋмы́слихъ ꙋмоли́ти бра́тію (посему я почелъ за нужное упросить братьевъ).

Филимон. 1, 8 ѥ́же потрє́бно ѥ́сть (τὸ ἀνῆκον, что́ должно).

ПОТРЄ́БНѢЄ (ἀναγκαῖον, necessarium)—необходимѣе, нужнѣе.

Филиппис. 2, 25 потрє́бнѣе же возмнѣ́хъ (впрочемъ я почелъ нужнымъ) Є҆пафроди́та — — посла́ти къ ва́мъ.

ПОТРЄБОВА́ТИ (χρῄζειν, in usu esse)—имѣть нужду.

Римлян. 16,2 ѡ нéйже áщє ѿ вáсъ потрéбѹетъ вéщи (ἐν ᾧ ἂν ὑμῶν χρῄζῃ πράγματι, quacunque in re *ipsi* usus fuerit vobis, въ чемъ она будетъ имѣть нужду у васъ).

Апокалипс. 22, 5 и не по́трéбѹютъ (καὶ χρείαν οὐκ ἔχουσι, neque opus est eis) свѣта ѿ свѣти́льника (и не будутъ имѣть нужды ни въ свѣтильникѣ).

ПОТРѸДИ́ТИСѦ (κοπιάσαι, laborare)—потрудиться.

1 Коринѳ. 15,10 но па́че всѣхъ и́хъ потрѹди́хсѧ.

ПОТРА́СЕНЪ, -СНЫЙ (σεσαλευμένος, agitatus) — потрясенный, утрясенный; нагнетенный, нажатый.

Срв. выше: наткáнъ.

Лук. 6, 38 дáйте, и дáстсѧ вáмъ: мѣрѹ добрѹ, наткáнѹ и потрáснѹ и прелива́ющѹсѧ дадѧ́тъ на лóно вáше (давайте, и дастся вамъ: мѣрою доброю, утрясенною, нагнетенною и переполненною отсыплютъ вамъ на лоно ваше).

ПОТРА́СТИ (σείειν, concutere)—потрясти, поколебать.

Евр. 12,26 є́щѐ є́дино́ю áзъ потрясѹ́ (поколеблю) не то́кмѡ землéю, но и нб̃омъ.

ПОТРА́СТИ́СѦ (σείεσθαι, concuti)—потрястись, поколебаться.

Матѳ. 21, 10 потрясе́сѧ вéсь гра́дъ. *27,51* и землѧ потрясе́сѧ.

ПОТЧЕ́НІЄ сѣни (σκηνοπηγία, scenopegia, сооруженіе шатра) —поставленіе кущи.

потче́нiє — потыканіе, втыканіе, вонзеніе, отъ πήγνυμι — втыкаю, вонзаю, вбиваю; сколачиваю, сооружаю, и т. д.

Іоан. 7, 2 бѣ́ же близ̀ пра́здникъ Ꙗ҆ѹдéйскій, потче́нiє сѣни.

ПОТЩА́ВСѦ (-ВШІЙСѧ) (σπεύσας, festinans) — поспѣшившій (поспѣшивъ).

Лук. 19,5 Закхе́е, потща́всѧ слѣзи (сойди скорѣе). *19, 6* и потща́всѧ слѣзе́ (поспѣшно сошелъ).

ПОТЩА́ТИСѦ (σπεύδειν, festinare; σπουδάζειν, studere; φιλοτιμεῖσθαι, contendere) — потщиться: поспѣшить; стараться, постараться.

Дѣян. 22,18 потщи́сѧ (σπεῦσον, поспѣши) и и҆зы́ди ско́рѡ.

2 Петр. 1, 10 тѣ́мже па́че потщи́тесѧ и҆звѣ́стно вáше зва́нiє — — твори́ти. *1,15* потщѹ́сѧ же и всегдà и҆мѣ́ти вáсъ. *3,14* потщи́тесѧ нескве́рни и непоро́чни томѹ ѡ҆брѣсти́сѧ въ ми́рѣ.

Римлян. 15, 20 си́це же потща́хсѧ (φιλοτιμούμενον, старался) бл̃говѣсти́ти.

Галат. 2, 10 є́же и потща́хсѧ сiѐ и҆́стое сотвори́ти.

2 Тимоѳ. 2, 15 потщи́сѧ себѣ и҆скꙋ́сна поста́вити пред̀

Бгомъ. *4, 9* потщимсѧ скорѡ пріити ко мнѣ. *4, 21* потщисѧ прежде зимы пріити.

Тит. 3,12 потщисѧ пріити ко мнѣ.

Евр. 4, 11 потщимсѧ оубо внити во оный покой.

ПОТЪ (ἱδρώς, sudor; χρώς, corpus, тѣло, поверхность тѣла, кожа)—потъ; тѣло.

Лук. 22, 44 бысть же потъ (ἱδρὼς) егѡ ꙗкѡ капли кровѣ каплющыѧ на землю.

Дѣян. 19,12 ꙗкѡ и на недужныѧ наносити ѿ пота тѣла егѡ (ἀπὸ τοῦ χρωτὸς αὐτοῦ) главотѧжы и оубрусцы (такъ-что на больныхъ возлагали платки и опоясанія съ тѣла его).

ПОУЧАТИСѦ (μελετᾶν, meditari; προμελετᾶν, præmeditari) — подъучаться: обдумывать, заботиться.

Марк. 13,11 не прежде печитесѧ что возглаголете, ни поучайтесѧ (не заботьтесь наперед, что вамъ говорить, и не обдумывайте).

Лук. 21, 14 не прежде поучатисѧ (προμελετᾶν) ѿвѣщавати (не обдумывать заранѣе что отвѣчать).

1 Тимов. 4,15 въ сихъ поучайсѧ (о семъ заботься).

ПОУЧИТИСѦ (μελετᾶν, meditari) — подъучиваться: обдумывать, замышлять.

Дѣян. 4, 25 и людіе поучишасѧ тщетнымъ (и народы замышляютъ тщетное).

ПОХВАЛА (ἔπαινος, laudatio; κλέος, gloria; καύχησις, καύχημα, gloriatio)—похвала.

1 Петр. 1, 7 да искушеніе вашеѧ вѣры — — ѡбрѣщетсѧ въ похвалу. *2, 14* пѡсланымъ — — въ похвалу же бготворцемъ. *2,20* какѧ бо похвала (κλέος).

Римлян. 2, 29 емуже похвала не ѿ человѣкъ, но ѿ Бга. *3, 27* гдѣ оубо похвала; ѿгинасѧ (гдѣ же то, чѣмъ бы хвалиться? уничтожено!) *4, 2* имать похвалу, но не оу Бга. *13,3* и имѣти будеши похвалу ѿ негѡ. *15, 17* имамъ оубо похвалу ѡ Хртѣ Іисѣ въ тѣхъ, ꙗже къ Бгу.

1 Коринѳ. 4,5 и тогда похвала будетъ комуждо ѿ Бга. *5, 6* не добра похвала ваша. *9, 15* добрѣе бо мнѣ паче оумрети, нежели похвалу мою кто да испразднитъ. *9, 16* аще бо благовѣствую, нѣсть мн похвалы. *15, 31* по всѧ дни оумираю, такѡ мн ваша похвала, братіе.

2 Коринѳ. 7, 4 много мн дерзновеніе къ вамъ, многа мн похвала ѡ васъ. *8, 18* послахомъ же съ нимъ и брата, егѡже похвала во евліи по всѣмъ цр҃квамъ. *11,17* но ꙗкѡ въ безуміи, въ сей части похвалы.

Ефес. 1,6 въ похвалу славы благодати своеѧ. *1, 14* во из-

бавлéніе снабдѣнім, въ похвалѹ слáвы ег҃ѡ.

Филиппис. 1, 11 въ слáвѹ и похвалѹ Бж҃ію. *1, 26* ꙗкѡ да похвалà вáша йзбы́точествѹетъ ѡ҃ Хр҃тѣ Їс҃ѣ во мнѣ. *2,16* въ похвалѹ мнѣ въ дéнь Хр҃тóвъ. *4,8* ащé кáм добродѣтель и ащé кáм похвалá.

Евр. 3, 6 ащé дерзновéніе и похвалѹ оу҃повáнім дáже до концà йзвѣстнѡ оу҃держúмъ.

ПОХВАЛЕ́НІЄ (καύχησις, καύχημα, gloriatio; ἔπαινος, laudatio)—**похвала.**

2 Коринѳ. 1, 12 похвалéніе бо нáше сіѐ ѥ҆сть, свидѣтелство сóвѣсти нáшем. *1, 14* ꙗкоже и разумѣсте нáсъ ѿ ча́сти, ꙗкѡ похвалéніе вáмъ ѥ҆смы́, ꙗкоже и вы нáмъ, въ дéнь Гд҃а нáшегѡ Їс҃а Хр҃тà. *5,12* но винѹ даéмъ вáмъ похвалéнію ѡ҃ нáсъ. *7, 14* тáкѡ и похвалéніе нáше, ѥ҆же къ Тúтѹ, йстинно бы́сть. *9, 3* да не похвалéніе нáше, ѥ҆же ѡ҃ вáсъ. *9,4* въ ча́сти сéй похвалéнім. *11,10* ꙗкѡ похвалéніе сіѐ не загради́тсм ѡ҃ мнѣ въ странáхъ Ахáйстѣхъ.

Ефес. 1,12 ꙗкѡ бы́ти нáмъ въ похвалéніе (εἰς ἔπαινον) слáвы ег҃ѡ.

1 Солун. 2,19 кто́ бо нáмъ —— вѣнéцъ похвалéнім.

ПОХВАЛИ́ТИ (ἐπαινεῖν, laudare)—**похвалить.**

Лук. 16, 8 и похвали҃ гд҃ь до́мѹ строи́телм непрáведнаго.

Римлян. 15,11 и похвали́те ег҃ѡ вси́ лю́діе.

1 Коринѳ. 11,22 что́ вáмъ рекѹ; похвалю́ ли вы ѡ҃ сéмъ; не похвалю́.

ПОХВАЛИ́ТИСѧ (καυχήσασθαι, laudari)—**похвалиться.**

1 Коринѳ. 1,29 ꙗкѡ да не похвáлитсм всѧ́ка плóть прѣдъ Бг҃омъ.

2Коринѳ. 7, 14 ꙗкѡ ащé что́ ѥ҆мѹ ѡ҃ вáсъ похвали́хсм, не посрами́хсм. *10, 8* ащé бо и ли́шше что́ похвалю́см ѡ҃ влáсти нáшей. *10,13* мы́ же не въ безмѣрнам похвáлимсм. *10,16* не чѹжи́мъ прáвиломъ въ готóвыхъ похвали́тисм. *11, 16* да и ѧзъ мáло что́ похвалю́см. *11, 18* и ѧзъ похвалю́см. *11, 30* ѡ҃ нéмощи моéй похвалю́см. *12, 1* похвали́тисм же не по́лзѹетъ мѝ. *12,5* ѡ҃ таковѣмъ похвалю́см: ѡ҃ себѣ же не похвалю́см, то́кмѡ ѡ҃ нéмощехъ мои́хъ. *12,6* ащé бо восхощѹ похвали́тисм, не бѹдѹ безумéнъ. *12, 9* слáдцѣ оу҃бо похвалю́см па́че въ нéмощехъ мои́хъ, да вселúтсм въ мнѣ сúла Хр҃тóва.

Галат. 6, 13 да въ вáшей плóти похвáлятсм.

Ефес. 2, 9 не ѿ дѣлъ да никто́же похвáлитсм.

ПОХОДИ́ТИ (ἐμπεριπατεῖν, inambulare)—**ходить.**

2 Коринѳ. 6, 16 ꙗкѡ вселю́см въ ни́хъ и похождѹ (и буду

ходить въ нихъ), и бѹдѹ имъ Бгъ.

ПОХОТНИКЪ (ἐπιθυμητής, qui concupiscat) — похотникъ, похотливый, «недозволеннаго желающій» (по объясненію о. П. Алексѣева).

1 Коринѳ. 10, 6 сіи же ѻбразы намъ быша, ꙗкѡ не быти намъ похотникѹмъ злыхъ (чтобы мы не были похотливы на злое), ꙗкоже и ѻни похотѣша.

ПОХОТНЫЙ (ἐπιθυμίας, cupiditatis) — похотный (похотѣния).

2 Петр. 1, 4 ѿбѣгше, ꙗже въ мірѣ, похотным тли (удалившись отъ господствующаго въ мірѣ растлѣния похотію).

1 Солун. 4, 5 а не въ страсти похотнѣй (а не въ страсти похотѣния).

ПОХОТСТВОВА́ТИ (ἐπιθυμεῖν, concupiscere, сильно, страстно желать) — имѣть похоть.

Галат. 5, 17 плоть во похотствѹетъ на дха (ибо плоть желаетъ противнаго духу, *Синод. пер.*).

ПОХОТЬ (ἐπιθυμία, cupiditas; θέλημα, libidinitas, libido; ὄρεξις, libidinitas) — похоть, пожеланіе, хотѣніе; страсть, сладострастіе, распутство.

Марк. 4,19 и ѡ прочихъ похѡти входящым (и другія пожеланія, входя въ нихъ).

Іоан. 1,13 ни ѿ похоти (θ.) плотскія, ни ѿ похоти (θ.) мѹжескія (ни отъ хотѣнія плоти, ни отъ хотѣнія мужа), но ѿ Бга родишасѧ. *8,44* и похѡти ѻтца вашегѡ хощете творити.

Іаков. 1,14 кійждо же искѹшаетсѧ, ѿ своея похоти влекомь. *1, 15* таже похоть зачѣвши раждаетъ грѣхъ.

1 Петр. 2,11 молю — — ѿгребатисѧ ѿ плотскихъ похотей. *4,2* во ѥже не ктомѹ члвѣческимъ похотемъ — — прочее — — жити врѣмя. *4,3* хождшымъ въ нечистотахъ, въ похотехъ.

2 Петр. 2,10 наипаче же во слѣдъ плотскія похоти сквернѣніи ходящым. *2, 18* прелщаютъ въ сквѣрны плотскія похоти. *3,3* рѹгателє, по своихъ похотехъ ходяще.

1 Іоан. 2,16 ꙗкѡ всѣ, ѥже въ мірѣ, похоть плотска, и похоть ѻчесъ, и гордость житейска, нѣсть ѿ Ѻца, но ѿ мира сегѡ ѥсть. *2,17* и міръ прехѡдитъ, и похоть ѥгѡ.

Іуд. 1,16 ропотницы — — въ похотехъ своихъ ходяще нечестіемъ и законопрествплѣніемъ. *1,18* по своихъ похотехъ ходяще и нечестивыхъ.

Римлян. 1,24 тѣмже и предадѣ ихъ Бгъ въ похотехъ сердецъ ихъ въ нечистотѹ. *1, 27* ѡставльше ѥстественнѹю подобѹ женска пола, разжегошасѧ похотію (ἐν

тѫ̀ ѻрѣ́ѣи) своéю дрꙋ́гъ на дрꙋ́га. *6,12* во ѣ́же послꙋ́шати ѥ́гѡ̀ въ по́хотехъ ѥ́гѡ̀. *7, 7* по́хоти же не вѣ́дахъ, а҆́ще не бы̀ зако́нъ глаго́лалъ: не похо́щеши. *7,8* винꙋ́ же прі́емь грѣ́хъ за́повѣдію, содѣ́ла во мнѣ̀ всѧ́кꙋ по́хоть: безъ зако́на бо грѣ́хъ ме́ртвъ ѥ́сть. *13,14* и҆̀ пло́ти оꙋго́дія не твори́те въ по́хоти.

Галат. 5,16 и҆̀ по́хоти пло́тскія не соверша́йте. *5, 24* а҆̀ и҆́же Хр҃тѡ́вы сꙋ́ть, пло́ть распѧ́ша со страстьмѝ и҆̀ похотьмѝ.

Ефес. 2, 3 въ ни́хже и҆̀ мы̀ всѝ жи́хомъ и҆́ногда̀ въ по́хотехъ пло́ти на́шея. *4, 22* тлѣ́ющаго въ по́хотехъ прелѣ́стныхъ.

Колос. 3,5 ѩ҆́же на землѝ — — по́хоть злꙋ́ю и҆̀ лихоима́ніе, ѥ́же ѥ́сть і҆дѡлослꙋже́ніе.

1 Тимов. 6,9 хотѧ́щіи богати́тисѧ впада́ютъ въ — — по́хѡти мнѡ́ги несмы́сленны.

2 Тимов. 2, 22 по́хотей ю҆́ныхъ бѣ́гай. *3, 6* ѿ сі́ихъ бо сꙋ́ть — — водѧ́мыя по́хотьми разли́чными. *4,3* по своі́хъ по́хотехъ и҆́зберꙋ́тъ себѣ̀ ꙋ҆чи́тели.

Тит. 2, 12 ѿве́ргшесѧ нечести́я и҆̀ мі́рскихъ по́хотей. *3,3* рабо́тающе по́хотемъ и҆̀ сластемъ́ разли́чнымъ.

Апокалипс. 18,14 и҆̀ ѻвѡ́щи по́хотей дꙋ́шѝ твоея̀ ѿидо́ша ѿ тебѐ.

ПОХОТѢ́ВЪ (-вшій) (ϑέλων, qui vellet) — **похотѣвшій, пожелавшій.**

Евр. 12, 17 ꙗ҆́кѡ и҆̀ пото́мъ похотѣ́въ наслѣ́довати бл҃гослове́ніе.

ПОХОТѢ́НІЄ (ἐπιϑυμία, cupiditas) — **похотѣніе, похоть.**

1 Петр. 1, 14 не прѣѡбразꙋ́ющесѧ пе́рвыми невѣ́дѣніемъ ва́шегѡ похотѣ́нія (не сообразуйтесь съ прежними похотями, бывшими въ невѣдѣніи вашемъ).

ПОХОТѢ́ТИ (βούλεσϑαι, velle; ἐπιϑυμεῖν, concupiscere) — **хотѣть; пожелать, похотѣть.**

Дѣян. 17, 20 похо́щемъ (βουλόμεϑα, хотимъ) оꙋ҆́бо разꙋмѣ́ти, что̀ хотѧ́тъ сі́и бы̀ти.

Римлян. 7,7 по́хоти же не вѣ́дахъ, а҆́ще не бы̀ зако́нъ глаго́лалъ: не похо́щеши (не пожелай). *13, 9* не лжесвидѣтелствꙋ́еши, не похо́щеши (не пожелай).

1 Коринѳ. 10, 6 сі́и же ѻ҆́бразы на́мъ бы̀ша, ꙗ҆́кѡ не бы̀ти на́мъ похотникѡ́мъ злы́хъ, ꙗ҆́коже и҆̀ ѻ҆́ни похотѣ́ша (какъ они были похотливы).

ПОХꙋЛИ́ТИСѧ (βλασφημηϑήσεσϑαι, blasphemari) — **похулиться: быть въ поношеніи.**

2 Петр. 2,2 пꙋ́ть и҆́стинный похꙋ́литсѧ (путь истины будетъ въ поношеніи).

ПОЧЕРПА́ЛО (ἄντλημα, haustrum: in quo haurias) — **почерпало: ковшъ, ведро, бадья.**

Іоан. 4, 11 Гдⷭи, ни почерпа́ла и҃маши (тебѣ и почерпнуть нечѣмъ).

ПОЧЕРПА́ТИ (ἀντλεῖν, ἀντλῆσαι, haurire) — почерпать, почерпнуть.

Іоан. 2,8 почерпи́те (почерпните) нынѣ. *4, 7* прі́йде жена́ ѿ Самаріи почерпа́ти (почерпнуть) во́дꙋ. *4,15* да́ждь мѝ сію́ во́дꙋ, да ни жа́ждꙋ, ни прихожда́ сѣмѡ почерпа́ти.

ПОЧЕ́РПШІЙ (поче́рпь) (ἠντληκώς, qui hauserat) — почерпавшій.

Іоан. 2, 9 слꙋги́ же вѣдѧхꙋ поче́рпшіи во́дꙋ.

ПОЧЕСТИ́ (ψηφίζειν, computare) — считать, счислять.

Апокалипс. 13, 18 да почте́тъ число́ звѣри́но (тотъ сочти число звѣря).

ПО́ЧЕСТЬ (βραβεῖον, præmium) — почесть, награда.

1 Коринѳ. 9, 24 не вѣсте ли, ꙗкѡ текꙋщіи въ позо́рищи, вси́ оу҃бѡ текꙋ́тъ, є҆ди́нъ же прі́емлетъ по́честь (но одинъ получаетъ награду).

Филиппис. 3,14 къ по́чести вы́шнягѡ зва́нїѧ Бжїѧ ѿ (во) Хр҃тѣ Їи҃сѣ.

ПОЧИВА́ТИ (ἀναπαύεσθαι, requiescere; ἐπαναπαύεσθαι, acquiescere) — почивать, покоиться; успокоивать.

Матѳ. 26, 45 спи́те прочее и҆ почива́йте (вы все еще спите и почиваете).

Марк. 14, 41 спи́те про́чее и҆ почива́йте.

Лук. 12, 19 почива́й (покойся), ꙗ҆ждь, пі́й, весели́сѧ.

1 Петр. 4,14 ꙗкѡ сла́вы и҆ Бжїй Дх҃ъ на ва́съ почива́етъ.

Римлян. 2,17 и҆ почива́еши (ἐπαναπαύῃ) на зако́нѣ (и успокоиваешь себя закономъ).

ПОЧИТА́ТИ (σέβεσθαι, colere; τιμᾶσαι, honorare) — почитать.

Дѣян. 19,27 ю҆же всѧ҆ Ѧ҆сі́а и҆ вселе́ннаѧ почита́етъ.

1 Петр. 2, 17 всѣхъ почита́йте (τιμήσατε).

ПОЧИ́ТИ (ἀναπαύεσθαι, requiescere; ἐπαναπαύεσθαι, acquiescere; κοιμᾶσθαι, obdormire; καταπαύειν, requiescere) — почить; отдохнуть, успокоиться.

Марк. 6, 31 почи́йте ма́лѡ (отдохните немного).

Лук. 10, 6 почіе́тъ (ἐπαναπαύσεται) на не́мъ ми́ръ на́шъ.

1 Коринѳ. 15, 6 ѿ ни҃хже мно́жайшіи пребыва́ютъ досе́лѣ, нѣцыи же и҆ почи́ша (ἐκοιμήθησαν).

Филимон. 1, 7 оу҃тро́бы сты́хъ почи́ша тобо́ю, бра́те (тобою, братъ, успокоены сердца святыхъ).

Евр. 4,4 и҆ почи҆ (κατέπαυσεν) Бг҃ъ въ де́нь седмы́й ѿ дѣлъ свои́хъ. *4,10* и҆ то́й почи҆ (κατέπαυσεν, успокоился) ѿ дѣлъ свои́хъ.

Апокалипс. 6,11 да почі́ютъ (успокоились) є҆щѐ вре́мѧ ма́ло. *14,13* да почі́ютъ (успокоятся) ѿ тр҃ѹдо́въ свои́хъ.

ПОЧТИ́ТИ (τιμᾶσαι, honorare; σέβεσθαι, colere) — **почтить; поклониться.**

Матѳ. 15,6 и҆ да не почти́тъ о҆́тца своегѡ̀.

Іоан. 12, 26 а҆́ще кто̀ мнѣ слѹ́житъ, почти́тъ є҆гѡ̀ о҆́цъ мо́й.

Дѣян. 28,10 и҆́же и҆ мно́гими честьмѝ почто́ша на́съ, и҆ ѿвозмы́шлѧемсѧ на́мъ, а҆́ще на потре́бѹ, вложи́ша.

Римлян. 1, 25 и҆ почто́ша (ἐσεβάσθησαν, поклонялись) и҆ послѹжи́ша тва́ри па́че Творца̀.

ПОЧТО̀ (διατί, quare) — **для чего, зачѣмъ, почему.**

Матѳ. 9, 11 почто̀ — — оу҃чи́тель ва́шъ а҆́стъ и҆ пі́етъ. *9, 14* почто̀ мы̀ — — посты́мсѧ мно́гѡ. *13,10* почто̀ прито́чами глаго́леши и҃мъ. *14, 31* почто̀ оу҃сѹмнѣ́лсѧ є҆сѝ. *15,2* почто̀ оу҃ченицы̀ твои́ прест҃па́ютъ преда́нїе. *15, 3* почто̀ и҆ вы̀ прест҃па́сте за́повѣдь. *17, 19* почто̀ мы̀ не возмого́хомъ и҆згна́ти є҆гѡ̀. *21,25* почто̀ оу҃бѡ не вѣровасте є҆мѹ́.

Марк. 2,18 почто̀ оу҃ченицы̀ Іѡа́нновы и҆ фарісе́йстіи посты́тсѧ. *7, 5* почто̀ оу҃чн҃цы̀ твои́ не хо́дятъ по преда́нію ста́рецъ. *11,31* почто̀ оу҃бо не вѣровасте є҆мѹ́. *14, 4* почто̀ ги́бель сі́мѹ мы́рнамъ бы́сть. *15,34* почто̀ мѧ̀ ѡ҆ста́вилъ є҆сѝ.

Лук. 5,30 почто̀ съ мытарі́и и҆ грѣ́шники а҆́сте и҆ пі́ете. *5,33* почто̀ оу҃ченицы̀ Іѡа́нновы посты́тсѧ ча́стѡ. *19,23* и҆ почто̀ не вда́лъ є҆сѝ моегѡ̀ сре́бра кѹпцема̀. *19,31* почто̀ ѿрѣша́ета. *20,5* почто̀ оу҃бо не вѣровасте є҆мѹ́. *24, 38* и҆ почто̀ помышле́нїмъ вхо́дятъ въ сердца̀ ва́ша.

Іоан. 7, 45 почто̀ не приведо́сте є҆гѡ̀. *8, 43* почто̀ бесѣ́ды моеѧ̀ не разѹмѣ́ете. *8,46* почто̀ вы̀ не вѣрѹ́ете мнѣ. *13, 37* почто̀ не могѹ́ нынѣ̀ по тебѣ̀ и҆ти́. *Дѣян. 5, 3* Ана́нїе, почто̀ и҆спо́лни сатана̀ се́рдце твоѐ.

Римлян. 9,20 почто̀ мѧ̀ сотвори́лъ є҆сѝ. *14, 10* ты́ же почто̀ ѡ҆сѹжда́еши.

1 Коринѳ. 6, 7 почто̀ не па́че ѡ҆бі́дими є҆стѐ; почто̀ не па́че лише́ни быва́ете. *10, 30* почто̀ хѹлѹ́ прі́емлю. *15,30* почто́ же и҆ мы̀ вѣ́дѹ прі́емлемъ.

2 Коринѳ. 11, 11 почто̀; занѐ не люблю́ ли ва́съ.

Галат. 2, 14 почто̀ а҆́зы́ки нѹ́диши. *5,11* почто̀ є҆щѐ гоним҃ъ є҆́смь.

Колос. 2, 20 почто̀ а҆́ки живѹ́ще въ мі́рѣ стѧза́етесѧ.

ПОЧѸ́ТИ (γινώσκειν, intelligere) — **узнать.**

Апокалипс. 3,3 и҆ не и҃маши почѹ́ти (καὶ οὐ μὴ γνῷς, neque intelliges, и ты не узнаешь).

ПОЩАДИ́ТИ (φείδεσθαι, parcere) — пощадить.

2 Петр. 2,4 Бг҃ъ а҃ггелwвъ согрѣши́вшихъ не пощадѣ́. *2,5* пе́рвагw мі́ра не пощадѣ́.

Римлян. 8,32 и҃же оу҃бw сво́егw С҃на не пощадѣ́, но за на́съ всѣ́хъ пре́далъ е҃сть є҃гѡ̀. *11,21* а҃ще бо Бг҃ъ є҃стє́ственныхъ вѣ́твей не пощадѣ́, да не ка́кw и҃ тебѐ не пощади́тъ.

2 Коринѳ. 13, 2 ѩ҃кw а҃ще прі́ндѹ̀ па́ки, не пощажду́.

ПОЩЕ́НІЄ (νηστεία, jejunium) — пощеніе: лостъ.

2 Коринѳ. 6,5 во бдѣ́ніихъ, въ пощє́нііхъ. *11,27* въ пощє́нііхъ мно́гащи.

ПОЮ́, ПОЮ́ТЪ, ПОѦ́ХУ см. ПѢ́ТИ.

ПОЮЩЬ (-ЇЙ) (ψάλλων, psallens; ᾄδων, canens) — поющій (поя), воспѣвающій.

См. ниже: пѣ́ти.

Ефес. 5, 19 воспѣва́юще и҃ пою́ще (ψάλλοντες) въ сердца́хъ ва́шихъ Гд҃еви.

Колос. 3, 16 во бл҃года́ти пою́ще въ сердца́хъ ва́шихъ Гд҃еви.

Апокалипс. 14, 3 и҃ пою́щихъ ѩ҃кw пѣ́снь но́вѹ пред҃ престо́ломъ и҃ пред҃ четы́ри живо́тными и҃ пред҃ ста́рцы.

ПОѦДА́ЄТЪ см **ПОѦ́СТИ.**

ПОѦДА́ЙЙ (-ЮЩЬ, -ЮЩІЙ) (κατεσθίων, qui devorat; κατανα-λίσκων, consumens) — поядающій.

Марк. 12,40 помда́ющє до́мы вдовѝцъ.

Евр. 12,29 и҃бо Бг҃ъ на́шъ о҃гнь помда́ймъ е҃сть (καταναλίσκον).

ПОѦ́САТИ (ζωννύναι, cingere) — препоясать.

Іоан. 21,18 є҃гда́ же состарѣ́ешисѧ, воздѣ́жеши рѹ́цѣ твои́, и҃ и҃нъ тѧ̀ поѧ́шетъ, и҃ ведє́тъ, а҃мо́же не хо́щеши.

ПОѦ́САТИСѧ (ζωννύναι, cingere) — препоясаться.

Іоан. 21,18 є҃гда́ бы́лъ є҃сѝ ю҃нъ, поѧ́салсѧ є҃сѝ са́мъ, и҃ ходи́лъ є҃сѝ, а҃мо́же хотѣ́лъ є҃сѝ.

ПОѦ́СТИ (κατεσθίειν, exedere, devorare; ἐσθίειν, devorare) — поѣсть: пожрать; объѣсть, изъѣсть.

Іаков. 5,2 ри҃зы ва́шѧ мо́лїє помдо́ша (σητόβρωτα γέγονεν; sunt a tineis vorata, изъѣдены молью).

2 Коринѳ. 11,20 а҃ще кто̀ помда́єтъ (когда кто объѣдаетъ).

Евр. 10,27 и҃ о҃гнь ре́вность поѧ́сти (ἐσθίειν) хотѧ́щагw сопротѝвныѧ (и ярость огня, готоваго пожрать противниковъ).

Апокалипс. 11,5 и҃ поѧ́стъ (пожретъ) враги́ и҃хъ. *20, 9* и҃ сни́де о҃гнь ѿ Бг҃а съ нб҃сѐ, и҃ помдѐ ѧ҃.

ПОѦ́СЪ (ζώνη, zona) — поясъ.

Матѳ. 3, 4 по́мсъ оу҃сме́нъ. *10, 9* не стяжи́те — — мѣди при помсѣхъ ва́шихъ.

Марк. 1,6 по́мсъ оу҃сме́нъ ѡ҃ чреслѣхъ. *6, 8* да во́змоу҃тъ — — ни при по́мсѣ мѣди.

Дѣян. 21,11 и҃ прише́дъ къ на́мъ, и҃ взе́мь по́мсъ Па́уловъ, связа́въ же свои рѹ҃цѣ и҃ но́зѣ, рече́ — — мѹ҃жа, е҃гѡ́же е҃сть по́мсъ се́й, та́кѡ свѧ́жѹтъ е҃гѡ́ во Іерли́мѣ Іѹ҃де́и.

Апокалипс. 1, 13 и҃ препо́мсана при сосцѣ҃ по́мсомъ златы́мъ. *15, 6* и҃ препо́мсани на пе́рсѣхъ пѡ́мсы златы́ми.

ПОѦ́ТИ (παραλαμβάνειν, accipere, assumere; γαμῆσαι, uxorem ducere; ἀγγαρεύσειν, angariare; ἐπιγαμβρεύσειν, uxorem ducere; λαμβάνειν, accipere; ἐγκαλεῖν, postulare; ἀναλαμβάνειν, recepturi; κατηγορεῖν, accusare) — взять; жениться; принудить; жаловаться, обвинять.

См. выше: по́ємь, по́ємшій, по́ємлющій, поймь. Сюда же введены и формы глагола поима́ти.

Матѳ. 2, 13 поими́ о҃трочѧ́. *2, 14* по́ѧтъ о҃трочѧ́. *2, 20* поими́ о҃трочѧ́. *2, 21* по́ѧтъ о҃трочѧ́. *4, 5* тогда́ по́ѧтъ е҃гѡ́ дїа́волъ. *4, 8* па́ки по́ѧтъ е҃гѡ́ дїа́волъ. *5, 32* и҃ и҃же пѹ҃щени́цѹ по́иметъ (γαμήσῃ), прелюбодѣ́йствѹетъ (и кто женится на разведенной, тотъ прелюбодѣйствуетъ). *5, 41* и҃ а҃ще кто́ тѧ́ по́иметъ (ἀγγαρεύσει, принудитъ). *12, 45* тогда́ и҃детъ и҃ по́иметъ съ собо́ю. *17, 1* по́ѧтъ Іи҃съ Петра́. *18, 16* поими́ съ собо́ю е҃щѐ е҃ди́наго и҃ли́ два́. *20, 17* по́ѧтъ о҃бана́десѧте оу҃чени́ка. *22, 24* да по́иметъ (ἐπιγαμβρεύσει, возьметъ за себя) бра́тъ е҃гѡ́ женѹ҃ е҃гѡ́.

Марк. 4, 36 по́ѧша е҃гѡ́. *5, 40* по́ѧтъ о҃тца́ о҃трокови́цы. *9, 2* по́ѧтъ Іи҃съ Петра́ и҃ Іа́кѡва. *12,19* да по́иметъ (λ.) бра́тъ е҃гѡ́ женѹ҃ е҃гѡ́. *12, 20* пе́рвый по́ѧтъ (ἕλ.) женѹ҃. *12, 21* второ́й по́ѧтъ (ἕλ.) ѭ҃. *12, 22* по́ѧша (ἕλ.) ѭ҃ се́дмь. *14,33* по́ѧтъ Петра́.

Лук. 11, 26 тогда́ и҃детъ и҃ по́иметъ. *14, 20* женѹ҃ по́ѧхъ (γυναῖκα ἔγημα, я женился). *20, 28* да бра́тъ е҃гѡ́ по́иметъ (λ.) женѹ҃. *20, 29* и҃ пе́рвый по́ѧтъ (λ.) женѹ҃. *20, 30* и҃ по́ѧтъ (ἕλ.) второ́й женѹ҃. *20, 31* и҃ тре́тїй по́ѧтъ (ἕλ.) ѭ҃.

Іоан. 14, 3 а҃ще оу҃гото́влю мѣсто ва́мъ — — поимѹ҃ вы́ къ себѣ҃. *18, 31* поими́те (λ.) е҃гѡ́ вы́, и҃ по зако́нѹ ва́шемѹ сѹ҃ди́те ємѹ҃. *19, 1* тогда́ оу҃бо Пїла́тъ по́ѧтъ (ἕλ.) Іи҃са. *19, 6* поими́те (ἕλ.) е҃гѡ́ вы́, и҃ распни́те. *19, 27* по́ѧтъ (ἕλ.) ѭ҃ оу҃чени́къ во свои́сѧ.

Дѣян. 15, 37 Варна́ва же восхотѣ҃ по́ѧти съ собо́ю (συμπαραλαβεῖν) Іѡа́нна нарица́емаго

Мáрка. *15, 38* на нéже пóслани бы́хомъ, не помáти сегó съ собóю (μὴ συμπαραλαβεῖν τοῦτον). *19, 38* да поéмлютъ (ἐγκαλείτωσαν, жалуются) дрýгъ дрýга. *20, 13* ѿтýдý хотя́ще помáти (ἀναλαμβάνειν) Пáвла. *24, 8* ѿ нúхже мы поéмлемъ (κατηγορῦμεν, обвиняемъ) нáнь.

Римлян. 8,33 кто́ поéмлетъ (ἐγκαλέσει) на и҃збрáнныхъ Бж҃íихъ; Бг҃ъ ѿправдáяй (кто беретъ обвинять избранных Божиих и Богъ оправдываетъ *их*).

ПОЯ́ТИСЯ (παραλαμβάνεσθαι, accipi)—браться, быть взяту.

Матѳ. 24, 40 є҆дúнъ поéмлется (беретъ). *24, 41* є҆дúна поéмлется.

Лук. 17, 34 є҆дúнъ поéмлется. *17, 35* є҆дúна поéмлется. *17, 36* є҆дúнъ поéмлется.

ПРА́ВДА (δικαιοσύνη, justitia, справедливость, правота, праведность, честность; τὸ δίκαιον, jus) — правда, праведность; должное.

Матѳ. 3, 15 та́кѡ бо подоба́етъ на́мъ и҃спóлнити всю́ прáвдý. *5, 6* бл҃жéни а҆лчýщіи и жáждущіи прáвды. *5, 10* бл҃жéни и҃згнáни прáвды рáди. *5, 20* а҆́ще не и҃збýдетъ прáвда вáша па́че кни́жникъ. *6, 33* и прáвды є҆гѡ́. *20,4* и є҆́же бýдетъ прáвда (καὶ ὃ ἐὰν ᾖ δίκαιον, et quodcunque justum fuerit, и что́ слѣдовать будетъ, *Синод. пер.*).

Лук. 1,75 служи́ти є҆мý преподóбіемъ и прáвдою прє҆д ни́мъ. *23, 41* и мы оу҆бѡ̀ въ прáвдý (καὶ ἡμεῖς μὲν δικαίως, et nos quidem juste, и мы *осуждены* справедливо).

Іоан. 16, 8 и пришéдъ о҆нъ ѡ҆бличи́тъ мíръ ѡ҃ грѣсѣ́ и ѡ҃ прáвдѣ и ѡ҃ сýдѣ. *16, 10* ѡ҃ прáвдѣ же, я҆кѡ ко О҆цý моемý и҆дý, и ктомý не ви́дите менѣ́.

Дѣян. 10, 35 но во вся́комъ язы́цѣ боя́йся є҆гѡ́ и дѣ́лая прáвдý прія́тенъ є҆мý є҆́сть. *13,10* рече́: ѻ҆ и҃спóленне вся́кія лстѝ, и вся́кія злóбы, сы́не дія́воль, враже вся́кія прáвды. *17, 31* въ о҆́ньже хóщетъ сýдити вселéннѣй въ прáвдѣ. *24,25* глаго́люшу же є҆мý ѡ҃ прáвдѣ.

Іаков. 1, 20 гнѣ́въ бо мýжа, прáвды Бж҃íя не содѣлова́етъ. *2,23* вмѣни́ся є҆мý въ прáвдý. *3, 18* плóдъ же прáвды въ мúрѣ сѣ́ется творя́щымъ мúръ.

1 Петр. 2, 19 страждá безъ прáвды (ἀδίκως, injuste, страдая несправедливо). *2, 24* да ѿ грѣ́хъ и҃збы́вше, прáвдою пожúвемъ. *3, 14* а҆́ще и страждете прáвды рáди.

2 Петр. 1, 1 получи́вшымъ вѣ́рý въ прáвдѣ Бг҃а на́шегѡ. *2, 5* о҆смáго Нѡ́а прáвды проповѣ́дника сохрани́. *2, 21* лу́чше бо бѣ́ и҃мъ не позна́ти пу́ть прáвды. *3, 13* въ ни́хже прáвда живе́тъ.

1 Іоан. 2, 29 разумѣйте, ꙗкш всѧкъ творѧй правдꙋ, шⷭ негш родисѧ. *3,7* творѧй правдꙋ, праведникъ ⷮ есть, ꙗкоже онъ праведенъ ⷮ есть. *3, 10* всѧкъ не творѧй правды, нѣсть шⷭ Бга, и не.любѧй брата своегш.

Римлян. 1, 17 правда бо Бжіа въ немъ ꙗвлѧетсѧ шⷭ вѣры въ вѣрꙋ, ꙗкоже ⷮ есть писано. *3, 5* аще ли неправда наша Бжію правдꙋ составлѧетъ, что речемъ. *3, 21* нынѣ же кромѣ закона правда Бжіа ꙗвисѧ. *3,22* правда же Бжіа вѣрою Іисъ Хрⷭтовою во всѣхъ и на всѣхъ вѣрꙋющихъ. *3,25* въ ꙗвленіе правды своеѧ, за шпꙋщеніе прежде бывшихъ грѣховъ. *3, 26* въ долготерпѣніи Бжіи, и въ показаніе правды егш въ нынѣшнее времѧ. *4,3* и вмѣнисѧ емꙋ въ правдꙋ. *4, 5* вмѣнѧетсѧ вѣра егш въ правдꙋ. *4,6* емꙋже вмѣнѧетъ Бгъ правдꙋ. *4, 9* глаголемъ бо, ꙗкш вмѣнисѧ Авраамꙋ вѣра въ правдꙋ. *4, 11* печать правды вѣры, ꙗже въ необрѣзаніи —— во ѥже вмѣнитисѧ и тѣмъ въ правдꙋ. *4,13* ѥже быти емꙋ наслѣдникꙋ мірови, но правдою вѣры. *4, 22* тѣмже и вмѣнисѧ емꙋ въ правдꙋ. *5, 17* и даръ правды пріемлюще, въ жизни воцрѧтсѧ ѥдинемъ Іисъ Хрⷭтомъ. *5, 21* такожде и блгодать воцарится правдою въ жизнь вѣчнꙋю. *6, 13* и оꙋды ваша оружіа правды Бгови. *6, 16* или грѣха въ смерть, или послꙋшанім въ правдꙋ. *6, 18* свободжшесѧ же шⷭ грѣха, порабо́тистесѧ правдѣ. *6, 19* такш нынѣ представите оꙋды ваша рабы правдѣ во стыню. *6, 20* егда бо рабы бѣсте грѣха, свободни бѣсте шⷭ правды. *8, 10* ащe же Хⷭтосъ въ васъ, плоть оꙋбш мертва грѣха ради, дхъ же живетъ правды ради. *9, 28* слово бо скончава́ѧ и сокращѧ въ правдѣ. *9, 30* что оꙋбо речемъ; ꙗкш ꙗзыцы не гонѧшіи правдꙋ, постигоша правдꙋ, правдꙋ же, ꙗже шⷭ вѣры. *9,31* Іиль же гонѧ закона правды, въ законъ правды не постиже. *10, 3* не разꙋмѣюще бо Бжіа правды, и свою правдꙋ йщꙋще поставити, правдѣ Бжіей не повинꙋшасѧ. *10, 4* коичина бо закона Хⷭтосъ въ правдꙋ всѧкомꙋ вѣрꙋющемꙋ. *10, 5* Мшꙋсей бо пишетъ правдꙋ, юже шⷭ закона. *10,6* а ꙗже шⷭ вѣры правда, сице глетъ. *10, 10* сердцемъ бо вѣрꙋетсѧ въ правдꙋ, ꙋстꙋ же йсповѣдꙋетсѧ во спасеніе. *14, 17* но правда и міръ и радость ш Дсѣ Стѣ.

1 Коринѳ. 1,30 йже бысть намъ премꙋдрость шⷭ Бга, правда же и шсщеніе и йзбавленіе.

2 Коринѳ. 3,9 многш паче йзбыточествꙋетъ слꙋженіе правды въ славѣ. *5, 21* да мы бꙋдемъ правда Бжіа ш немъ. *6,7* оружіи правды десными и шꙋ-

ими. *6, 14* кóе бо причáстіе прáвдѣ къ беззакóнію. *9, 9* прáвда ѐгѡ̀ пребывáетъ во вѣкъ вѣка. *9, 10* и̑ да возрастúтъ жúта прáвды вáшегѡ. *11, 15* не вéліе оу҃бо, а҆́ще и̑ слу҃жúтеліе ѐгѡ̀ прешбразу҃ются а҆́кѡ слу҃жúтели прáвды.

Галат. 2, 21 а҆́ще бо закóномъ прáвда. *3, 6* и̑ вмѣни́сѧ ѐмꙋ̀ въ прáвдꙋ̀. *3, 21* воúстинꙋ̀ ѿ̀ закóна бы былà прáвда. *5, 5* мы́ бо дх҃омъ вѣры оу҃повáніѧ прáвды ждéмъ.

Ефес. 4, 24 создáнаго по бг҃ꙋ̀ въ прáвдѣ и̑ въ прeподóбіи и̑стины. *5, 9* плóдъ бо дх҃óвный е҆́сть во всѧ́кой бл҃гостынѣ и̑ прáвдѣ и̑ и̑стинѣ. *6, 14* и̑ ѡ҆бóлкшесѧ въ брснѣ прáвды.

Филиппис. 1, 11 и̑спóлнени плодѡ́въ прáвды і҃и҃съ хр҃тóмъ. *3, 6* по прáвдѣ закóннѣй бы́въ непорóченъ. *3, 9* не и̑мы́й моегѡ̀ прáвды — — сꙋ́щꙋю ѿ̀ бг҃а прáвдꙋ̀ въ вѣрѣ.

Колос. 4, 1 прáвдꙋ̀ (τὸ δίκαιον) и̑ оу҃равнéніе рабѡ́мъ подавáйте (оказывайте рабамъ должное и справедливое).

1 Тимоѳ. 6, 11 гони́ же прáвдꙋ̀.

2 Тимоѳ. 2, 22 держúсѧ же прáвды. *3, 16* всѧ́ко писáніе — — полéзно е҆́сть — — къ наказáнію, е҆́же въ прáвдѣ. *4, 8* соблюдáетсѧ мнѣ вѣнéцъ прáвды.

Евр. 1, 9 возлюбúлъ е҆сѝ прáвдꙋ̀. *5, 13* всѧ́къ бо причащáйсѧ млекà, неискꙋ́сенъ слóва прáвды. *7, 2* пéрвѣе оу҃бѡ сказꙋ́етсѧ цр҃ь прáвды. *11, 7* и̑ прáвды — — бы́сть наслѣ́дникъ. *11, 33* содѣ́ѧша прáвдꙋ̀. *12, 11* послѣ́ди же плóдъ мúренъ наꙋчéнымъ тѣ́мъ воздаéтъ прáвды.

Апокалипс. 22, 11 и̑ прⷭ҇ный прáвдꙋ̀ да творúтъ (δικαιωθήτω, justificetur) ѐщѐ.

ПРА́ВЕДЕНЪ, -НЫЙ (δίκαιος, justus; δικαιοσύνης, justitiæ; ἔνδικος, justus) — праведный, справедливый.

Матѳ. 1, 19 і҆ѡ́сифъ же мꙋ́жъ ѐмꙋ̀, прáведенъ сы́й. *5, 45* и̑ дождúтъ на прáведныѧ. *13, 49* и̑ ѿлꙋчáтъ злы́ѧ ѿ̀ среды̀ прⷭ҇ныхъ. *20, 7* и̑ е҆́же бꙋ́детъ прáведно, прі҆и́мете. *21, 32* прі҆и́де бо къ вáмъ і҆ѡа́ннъ крести́тель пꙋтéмъ прáведнымъ (δικαιοσύνης, праведности). *23, 28* внѣ́ꙋдꙋ оу҃бѡ явлꙗ́етесѧ человѣ́кѡмъ прáведни. *23, 29* и̑ крáсите рáки прáведныхъ. *23, 35* а҆́кѡ да прі҆и́детъ на вы̀ всѧ́ка кро́вь прáведна, проливáемаѧ на земли́, ѿ̀ кро́ве а҆́велѧ прáведнагѡ. *27, 24* непови́ненъ е҆́смь ѿ̀ кро́ве прáведнагѡ сегѡ̀.

Марк. 6, 20 вѣ́дый ѐгѡ̀ мꙋ́жа прáведна и̑ сто҃.

Лук. 1, 6 бѣ́ста же прáведна о҆́ба прeдъ бг҃омъ. *1, 17* и̑ противнымъ въ мꙋ́дрости прⷭ҇ныхъ. *2, 25* и̑ человѣ́къ сей̀ прáведенъ

й бг҃очестивъ, чàм оутѣхи Їйлевы. *5, 32* не пріндóхъ призвáти прáведныхъ, но грѣшным въ покаáніе. *12,57* что́ же и ѿ себѣ не сѹдите прáведное. *14, 14* воздáстъ же ти сѧ въ воскрешéніе прáведныхъ. *23, 47* воíстинѹ чл҃вѣкъ сéй прáведенъ бѣ. *23, 50* совѣтникъ сый, мѹжъ блáгъ й прáведенъ.

Іоан. 5, 30 й сѹдъ мóй прáведенъ ѥ́сть. *7, 24* не сѹдúте на лицà, но прáведный сѹдъ сѹдúте. *17, 25* Ѻ́ч҃е прáведный, й мíръ тебѣ не познà.

Дѣян. 3,14 вы же стáгѡ й прáеднагѡ ѿвергóстесте. *4, 19* áще прáведно ѥ́сть прéдъ бг҃омъ вáсъ послѹшати пáче, нéжели бг҃а, сѹдúте. *7, 52* й оубúша предвозвѣстúвшымъ ѿ пришéствіи Прáеднагѡ. *10, 22* онí же рекóша: Корнúлій сóтникъ, мѹжъ прáведенъ й бомйсѧ бг҃а. *24, 10* сѹща тѧ сѹдíю прáведна ꙗзы́кѹ семѹ свѣдый.

Іаков. 5, 6 оубúсте прáеднаго. *5, 16* мнóгѡ бо мóжетъ молúтва прáеднагѡ поспѣшествѹема.

1 Петр. 3, 12 óчи Гд҃ни на прáведныѧ.

2 Петр. 1, 13 прáведно бо мнѣ — — возставлáти вáсъ воспоминáніемъ. *2, 7* прáеднаго Лѿта — — йзбáви. *2, 8* видѣніемъ бо й слѹхомъ прáведный живый въ нúхъ, дéнь ѿ днѐ дѹшѹ прáеднѹ беззакóнными дѣлы мѹчаше.

1 Іоан. 1, 9 вѣренъ ѥ́сть й прáведенъ. *3, 7* творúй прáдѹ, прáведникъ ѥ́сть, ꙗкоже онъ прáведенъ ѥ́сть. *3,12* ꙗкѡ дѣлà ѥгѡ̀ лѹкáва бѣша, а брáта ѥгѡ̀ прáведна.

Римлян. 1, 17 прáведный же ѿ вѣры жúвъ бѹдетъ. *2, 5* собирáеши себѣ гнѣвъ въ дéнь гнѣва й ѿкровéніѧ прáеднагѡ сѹдà (δικαιοκρισίας) бж҃íа. *2,13* не слы́шателіе бо закóна прáведни прéдъ бг҃омъ. *3, 8* йжже сѹдъ прáведенъ (ἔνδικον) ѥ́сть. *3, 10* ꙗкоже ѥ́сть пúсано, ꙗкѡ нѣсть прáведенъ никтóже. *3, 26* во ѥ́же бы́ти ѥмѹ̀ прáеднѹ й ѿправдáющѹ сѹща ѿ вѣры Їúсовы. *5, 19* сúце й послѹшáніемъ ѥ́дінагѡ прáведни бѹдѹтъ мнóзи. *7, 12* тѣмже оубо закóнъ стъ́, й зáповѣдь ст҃а й прáведна й блг҃à.

Галат. 3, 11 ꙗкѡ прáведный ѿ вѣры жúвъ бѹдетъ.

Ефес. 6, 1 сíе бо ѥ́сть прáведно.

Филиппис. 1,7 ꙗкоже ѥ́сть прáведно — — ѿ всѣхъ вáсъ. *4, 8* ѥлúка прáведна.

2 Солун. 1, 5 показáніе прáеднагѡ сѹдà бж҃íа. *1, 6* áще оубѡ прáведно — — воздáти скóрбь ѿскорблáющымъ.

2 Тимоѳ. 4, 8 ѥгóже воз-

дастъ мн҃ Гдь̀ въ день̀ о҃нъ, правéдный сѹдіт.

Тит. 1, 8 подобáетъ бо є҆пкпѹ̀ безъ порóка бы́ти — — правéднѹ. *3, 5* не ѿ дѣлъ правéдныхъ (ἐν δικαιοσύνῃ, не по дѣламъ праведности) — — спасè нáсъ.

Евр. 2, 2 правéдное (ἔνδικον) пріáтъ мздовоздаáніе. *10, 38* а҆ правéдный ѿ вѣры живъ бѹ́детъ.

Апокалипс. 15, 3 правéдни и҆ и҃стинни пѹ́тіе твои́. *16, 5* правéденъ є҆сѝ, Гдь̀. *22, 11* и҆ прⷭ҇ный правдѹ̀ да творúтъ є҆щè.

ПРАВЕ́ДНИКЪ (δίκαιος, justus)—праведникъ.

Матѳ. 9, 13 не пріидóхъ бо призвáти правéдники. *10, 41* и҆ пріéмлмй правéдника во и҃мя правéдниче. *13, 17* ꙗ҆кѡ мнóзи — — прⷭ҇вницы вождлѣ́ша ви́дѣти. *13, 43* тогдà правéдницы просвѣтúтсѧ. *25, 37* тогдà ѿвѣщáютъ є҆мѹ̀ правéдницы. *25, 46* и҆ и҆дѹ́тъ сíи въ мѹ́кѹ вѣ́чнѹю: правéдницы же въ живóтъ вѣ́чный. *27, 19* ничтóже тебѣ̀ и҆ правéднику̀ томѹ̀.

Марк. 2, 17 не пріидóхъ призвáти правéдники, но грѣ́шники на покаáніе.

Лук. 15, 7 нéжели ѿ девятúдесмтихъ и҆ девмтѝ правéдникъ. *18, 9* ꙗ҆кѡ сѹ́ть правéдницы. *20, 20* притворя́ющихъ себѣ̀ правéдники бы́ти.

Дѣян. 22, 14 Бг҃ъ — — и҃звóли тѧ̀ — — ви́дѣти Правéдника. *24, 15* воскресéніе хóщетъ бы́ти мéртвымъ, правéдникѡмъ.

1 Петр. 3, 18 Хр҃тóсъ — — пострадà, правéдникъ за непрáведники. *4, 18* правéдникъ є҆двà спасéтсѧ.

1 Іоан. 2, 1 ходáтаѧ и҃мамы ко О҃цѹ̀, І҃иса Хр҃та̀ правéдника. *2, 29* а҆́ще вѣ́сте, ꙗ҆кѡ правéдникъ є҆́сть. *3, 7* твормй правдѹ̀, правéдникъ є҆́сть, ꙗ҆коже о҃нъ правéденъ є҆́сть.

Римлян. 5, 7 є҆двá бо за правéдника кто̀ оу҃мретъ.

1 Тимоѳ. 1, 9 правéдникѹ̀ закóнъ не лежúтъ.

Евр. 11, 4 є҆́юже свидѣ́тельствованъ бы́сть бы́ти правéдникъ. *12, 23* и҆ дѹхѡ́мъ правéдникъ совершéнныхъ.

ПРАВЕ́ДНИЧЬ (δίκαιου, justi) —праведничій (праведника).

Матѳ. 10, 41 мздѹ̀ правéдничѹ̀ пріи́метъ.

ПРАВЕ́ДНѠ (δικαίως, juste) — праведно: по правдѣ.

1 Петр. 2, 23 предаáше же сѹдя́щемѹ̀ правéднѡ.

1 Коринѳ. 15, 34 и҆стрезви́тесѧ правéднѡ, и҆ не согрѣ́шайте.

1 Солун. 2, 10 правéднѡ — — бы́хомъ.

Тит. 2, 12 правéднѡ — — пожúвемъ въ нынѣ́шнѣмъ вѣ́цѣ.

ПРА́ВИЛО (κανών, mensura,

regula, шестъ, жердь; правило) — удѣлъ; правило.

2 Коринѳ. 10, 13 но по мѣрѣ правила (но по мѣрѣ удѣла). *10, 15* въ васъ величатисѧ по правилѹ нашемѹ йзобилнѡ (съ избыткомъ увеличить въ васъ удѣлъ нашъ). *10, 16* не чѹжймъ правиломъ въ готовыхъ похвалитисѧ (а не хвалиться готовымъ въ чужомъ удѣлѣ).

Галат. 6, 16 й ѥлицы правиломъ сймъ (по сему правилу) жителствѹютъ.

Филиппис. 3, 16 й тѣмже правиломъ (по тому правилу) жителствѹемъ.

ПРАВИТИ (προστῆναι, præesse) — управлять.

1 Тимоѳ. 3, 5 ктѡ своегѡ домѹ не оумѣетъ правити.

ПРАВЛЕНІѢ (κυβέρνησις, gubernatio) — управленіе.

1 Коринѳ. 12, 28 потомъ же сйлы, таже даровайім йсцѣленій, заступленім, правленім, роди ѩзыкѡвъ.

ПРАВѠ (ὀρθῶς, recte) — право: правильно, чисто, прямо, вѣрно, истинно.

Марк. 7, 35 й глаголаше правѡ (и сталъ говорить чисто).

Лук. 7, 43 Онъ же рече ємѹ: правѡ сѹдилъ ѥси. *10,28* правѡ ѿвѣщалъ ѥси. *20, 21* Оучителю, вѣмы, ѡкѡ правѡ глаголеши й оучйши.

Галат. 2, 14 но ѥгда видѣхъ ѩкѡ не правѡ ходятъ (ὀρθοποδοῦσι, прямо поступаютъ) ко йстинѣ благовѣствованім (по истинѣ Евангельской).

2 Тимоѳ. 2,15 правѡ правѧща (ὀρθοτομοῦντα, вѣрно преподающимъ) слово йстины.

ПРАВОСТЬ (εὐθύτης, rectitudo) — правота.

Евр. 1, 8 жезлъ правости (правоты).

ПРАВОСѸДНЫЙ (ὁ ἐν δικαιοσύνῃ, qui juste judicat) — праведно судящій.

Апокалипс. 19, 11 й сѣдйй на немъ — — правосѹдный й воинствуйный (который праведно судитъ и воинствуетъ).

ПРАВЪ, -ЫЙ (εὐθύς, rectus; ὀρθός, rectus; δίκαιος, justus) — прямый; правый; праведный.

Матѳ. 3, 3 правы творите стезй ѥгѡ (прямыми сдѣлайте стези Ему).

Марк. 1, 3 правы творите стезй ѥгѡ.

Лук. 3, 4 правы творите стезй ѥгѡ. *3, 5* й бѹдѹтъ стропотнаѧ въ правая, й Острій въ пѹтй гладкй (кривизны выпрямятся, и неровные пути сдѣлаются гладкими).

Дѣян. 8, 21 йбо сердце твоѥ нѣсть право (неправо). *9, 11* Гдь же къ немѹ: востань поидй на стогй (улицу) нарицаемѹю правѹю (Εὐθεῖαν, Rectus, Прямую). *13, 10* не престане-

ши ли развращáмъ пꙋтѝ Гдн̃и прáвым. *14, 10* востáни на нѡгꙋ твою прáвъ (ὀρθός, встань на ноги свои прямо).

2 Петр. 2, 15 ѡстáвльше прáвый (прямый) пꙋть, заблꙋдѝша.

Евр. 12, 13 и̑ стезѝ прáвы (ὀρθὰς) сотворѝте ногáми вáшими (и ходите прямо ногами вашими).

Апокалипс. 16, 7 и̑стиннн и̑ прáви (δίκαιαι, праведны) сꙋдѝ твои̑. *19, 2* ꙗкѡ и̑стинни и̑ прáви (δίκαιαι, праведны) сꙋдѝ є̀гѡ̀.

ПРА́ВЯЩІЙ, - ІЙ (εὐθύνων, rector; προϊστάμενος, qui præest) правящій, управляющій.

Іаков. 3, 4 а̑мо́же стремлéніе прáвящагѡ (εὐθύνοντος) хóщетъ (куда хочетъ кормчій).

1 Тимов. 3, 4 свóй домъ дóбрѣ прáвящꙋ. *3, 12* дїáкони да бывáютъ — — чáда дóбрѣ прáвяще.

2 Тимов. 2, 15 прáвѡ прáвяща (ὀρθοτομοῦντα) слóво и̑стины (вѣрно преподающимъ слово истины).

Тит. 2, 5 домы дóбрѣ прáвящымъ (οἰκουρούς, domi manentes, попечительными о домѣ).

ПРА́ЗДЄНЪ, - НЫЙ (ἀργός, otiosus; σχολάζων, vacans) — праздный, лѣнивый, незанятый.

Матѳ. 12, 36 ꙗкѡ всѧко слóво прáздное, є̃же а̑ще рекꙋтъ человѣцы, воздадѧтъ ѡ̑ нéмъ слóво (отвѣтъ) въ дéнь сꙋдный. *12, 44* и̑ пришéдъ ѡ̑брѧщетъ прáзденъ (σχολάζοντα, и пришедши находитъ *его* незанятымъ). *20, 3* ви́дѣ и̑ны стоѧщѧ на тóржищи прáздны. *20, 6* ѡ̑брѣтѐ дрꙋгíѧ стоѧщѧ прáздны, и̑ глаголá и̑мъ: что̀ здѣ̀ стоитѐ вéсь дéнь прáздны.

2 Петр. 1, 8 не прáздныхъ нижѐ безплóдныхъ сотворѧтъ вы̀ въ Гдá нáшегѡ І̑иса Хр̃та̀ познáніе (то вы не останетесь безъ успѣха и плода въ познаніи Господа нашего Іисуса Христа).

1 Тимов. 5, 13 кꙋпнѡ же и̑ прáздны оу̑чáтсѧ ѡ̑бходи́ти домы: не тóчію же прáздны, но и̑ блядивы (притомъ же онѣ, будучи праздны, пріучаются ходить по домамъ, и бываютъ не только праздны, но и болтливы).

Тит. 1, 12 Крíтѧне — — оу̑трѡ́бы прáздным (утробы лѣнивыя).

ПРА́ЗДНИКЪ (ἑορτή, festum) — праздникъ.

Матѳ. 26, 5 глаго́лахꙋ же: но не въ прáздникъ. *27, 15* на всѧ́къ же прáздникъ о̑бычай бѣ̀ и̑гéмѡнꙋ ѿпꙋщáти є̑дйнаго народꙋ свѧ́знь.

Марк. 14, 2 глаго́лахꙋ же: (но) не въ прáздникъ. *15, 6* на

(всѣкъ) же праздникъ ѿпоущаше — — свѧзнѧ.

Лук. 2,41 и хождаста родителѧ его на всѣко лѣто во Іерусалимъ въ праздникъ пасхи. *2, 42* восходѧщымъ имъ во Іерлимъ по обычаю праздника. *22, 1* приближашесѧ же праздникъ ѿпрѣснѡкъ. *23,17* нужду же имѣше на всѧ праздники ѿпоущати имъ единаго.

Іоан. 2, 23 егда же бѣ во Іерусалимѣхъ въ праздникъ пасхи. *4,45* пріѧша его Галилеане, всѧ видѣвше, ѩже сотвори — — въ праздникъ: и тіи бо пріидоша въ праздникъ. *5, 1* по сихъ же: бѣ праздникъ Іудейскій и взыде Іисъ во Іерусалимъ. *6,4* бѣ же близ пасха праздникъ Жидовскій. *7, 2* бѣ же близ праздникъ Іудейскій. *7,8* вы взыдите въ праздникъ сей: азъ же взыдү въ праздникъ сей: ѩкш времѧ моѥ не оу исполнисѧ. *7,10* егда же взыдоша братіѧ его въ праздникъ, тогда и самъ взыде. *7,11* Жидове же искахү его въ праздникъ. *7,14* абіе же въ преполовѣніе праздника, взыде Іисъ во црковь, и оучаше. *7,37* въ — — день великій праздника стоѧше Іисъ. *11, 56* что мнитсѧ вамъ, ѩкш не имать ли пріити въ праздникъ. *12,12* во оутрій же день народъ многъ пришедый въ праздникъ, слышавше, ѩкш Іисъ грядетъ во Іерусалимъ. *12, 20* бѧхү же нѣцыи Ѥллини — — да поклонѧтсѧ въ праздникъ. *13, 1* прежде же праздника пасхи, вѣдый Іисъ, ѩкш пріиде емъ часъ. *13, 29* кupи, ѥже требүемъ на праздникъ.

Дѣян. 18,21 ѩкш подобаетъ ми всѣкш праздникъ грядүщій сотворити во Іерлимѣ.

Колос. 2, 16 или ѿ части праздника, или ѿ новомѣсѧчіихъ, или ѿ сүббѡтахъ.

ПРАЗДНОВАТИ (ἑορτάζειν, festum agitare) — праздновать.

1 Коринѳ. 5, 8 тѣмже да праздноүемъ не въ квасѣ ветсѣ, ни въ квасѣ злобы и лукавства.

ПРАРОДИТЕЛЬ (πρόγονος, major; majores — предки, прародители) — прародитель.

2 Тимоѳ. 1,3 емүже служү ѿ прародителей чистою совѣстію.

ПРАТИ (λακτίζειν, calcitrare; πατεῖν, calcare) — переть: попирать, топтать, идти.

Дѣян. 9,5 жестоко ти ѥсть противү рожнү прати (трудно тебѣ идти противъ рожна). *26, 14* жестоко ти ѥсть противү рожна прати (трудно тебѣ идти противъ рожна).

Апокалипс. 19, 15 и той перетъ (πατεῖ, топчетъ) точиловина ѩрости и гнѣва Бжіѧ Вседержителева.

ПРАХЪ (κονιορτός; pulvis; χοῦς; pulvis) — прахъ, пыль.

Матѳ. 10, 14 ѿтрѧсѝте прáхъ нѡ́гъ вáшихъ.

Марк. 6,11 ѿтрѧсѝте прáхъ (χοῦν).

Лук. 9, 5 и̑ прáхъ ѿ нѡ́гъ вáшихъ ѿтрѧсѝте. *10, 11* и̑ прáхъ прилѣ́пшій — — ѿтрсáемъ вáмъ.

Дѣян. 13, 51 о̑на же ѿтрѧ́сше прáхъ ѿ нѡ́гъ свои́хъ на ни́хъ, прі̑и́дѡста во Іконі́ю. *22, 23* вопію́щымъ же и̑́мъ — — и̑ прáхъ (пыль) возметáющымъ на воздýхъ, повелѣ́.

ПРѢБИ́ТИ (καταγνύναι, confringere) — перебить, разбить, сокрушить.

Іоан. 19,31 І҃ѹдеѣ́ же — — моли́ша Пілáта, да пребію́тъ гѡ́лени и̑́хъ. *19, 32* прі̑и́дѡша же вои́ни, и̑ пе́рвомъ оу҃бѡ пребы́ша гѡ́лени. *19,33* на І҃са же прише́дше — — не пребы́ша є҆мꙋ́ го́ленїй.

ПРѢБЛꙊДИ́ВЪ (-ШІЙ) (ἐκπορνεύσας, scortatus) — блудодѣ́йствовавшій.

Іуд. 1, 7 ꙗ҆коже Содо́ма и̑ Гомо́рра — — подо́бнымъ и̑́мъ о҆бразомъ преблꙋди́вшѧ.

ПРѢБО́ЛѢ (ὑπερβαλλόντως, supra) — преболѣ: безмѣ́рно.

2 Коринѳ. 11, 23 въ рáнахъ пребо́лѣ.

ПРѢБЫВА́НІЄ (ἀναστροφή, conversatio) — жизнь.

2 Петр. 3, 11 кѧ́цѣмъ подобáетъ бы́ти вáмъ во сты́хъ пребыва́нїихъ и̑ бл҃гоче́стїихъ (какими должно быть въ святой жизни и благочестіи вамъ).

ПРѢБЫВА́ТИ (μένειν, manere; διαμένειν, permanere; ἐπιμένειν, perseverare, permanere; ἔχειν, se habere; στοιχεῖν, incedere; διατελεῖν, permanere; σχολάζειν, vacare; εἶναι, esse; προσμένειν, permanere; παραμένειν, permanere) — пребывать, жить, быть, находиться.

Марк. 6, 10 тꙋ́ пребыва́йте. *Лук. 1, 22* и̑ пребыва́ше (διέμενε) нѣ́мъ. *9,4* и̑ въ о҆ны́же до́мъ вни́дете, тꙋ́ пребыва́йте. *10, 7* въ то́мъ же домꙋ́ пребыва́йте.

Іоан. 3, 36 и҆́же не вѣ́рꙋетъ въ С҃на — — гнѣ́въ Бж҃ій пребыва́етъ на не́мъ. *6,56* пі́й мою́ кро́вь во мнѣ́ пребыва́етъ, и̑ а҆́зъ въ не́мъ. *8,35* ра́бъ же не пребыва́етъ въ домꙋ́ во вѣ́къ: сы́нъ пребыва́етъ во вѣ́къ. *9,41* рече́ и̑́мъ І҃съ — — нынѣ́ же глаго́лете, ꙗ҆кѡ ви́димъ: грѣ́хъ оу҃́бо ва́шъ пребыва́етъ. *12, 24* а҆́ще зе́рно пшени́чно па́дъ на земли́ не оу҃мре́тъ, то̀ є҆ди́но пребыва́етъ. *12,34* мы̀ слы́шахомъ ѿ закóна, ꙗ҆кѡ Хр҃то́съ пребыва́етъ во вѣ́ки. *14, 17* вы́ же зна́ете є҆гѡ́, ꙗ҆кѡ въ ва́съ пребыва́етъ, и̑ въ ва́съ бꙋ́детъ. *15, 10* ꙗ҆коже а҆́зъ за́повѣди о҆́ц҃а моегѡ́ соблюдо́хъ, и̑ пребываю́ въ є҆гѡ́ любви́. *21, 22* гл҃го́ла є҆мꙋ́ І҃съ: а҆́ще хощꙋ́

да тóй пребываетъ, дóндеже пріи́дꙋ, что̀ къ тебѣ. *21, 23* и́ не рече́ ѥ́мꙋ Іи́съ, я̃кш не ѹ҃мретъ: но а́ще хощ҃ꙋ томꙋ пребыва́ти, дóндеже пріи́дꙋ, что̀ къ тебѣ.

Дѣян. 12, 16 Пе́тръ же пребыва́ше (ἐπέμενε) толкі́й. *13, 43* и́же глаго́люще и́мъ ѹ҃вѣща́хꙋ и́хъ пребыва́ти (ἐπιμένειν) въ бл҃года́ти Бж҃іей. *15,36* въ ни́хже проповѣдахомъ сло́во Гд҃не, ка́кш пребыва́ютъ (ἔχουσι, **как они живутъ**). *21,24* но пребыва́еши (στοιχεῖς, **продолжаешь**) и́ са́мъ зако́нъ храни́ (**хранить**). *27, 33* четыренадесѧ́тый дне́сь де́нь жд҃ꙋще, не я̃дше пребыва́ете (διατελεῖτε, **безъ пищи остаетесь**). *28,16* Па́влꙋ же повелѣ́ пребыва́ти ѿ себѣ́, съ соблюда́ющимъ ѥ́гѡ во́иномъ.

1 Петр. 1, 25 глаго́лъ же Гд҃ень пребыва́етъ во вѣ́ки.

2 Петр. 3,4 всѧ́ та́кш пребыва́ютъ (διαμένει).

1 Іоан. 2, 6 глаго́лмй въ не́мъ пребыва́ти. *2, 10* любмй бра́та своего́, во свѣ́тѣ пребыва́етъ. *2, 14* и́ сло́во Бж҃іе въ ва́съ пребыва́етъ. *2, 17* а̀ твори́й во́лю Бж҃ію, пребыва́етъ во вѣ́ки. *2, 24* вы̀ ѹ҃бо ѥ́же слы́шасте и́спе́рва, въ ва́съ да пребыва́етъ. *2, 27* и́ вы̀ ѥ́же пома́заніе прі́мсте ѿ негѡ̀, въ ва́съ пребыва́етъ —— и́ я̃коже наꙋ́чи ва́съ, пребывайте въ не́мъ. *2, 28* и́ нынѣ́, ча́дца, пребывайте въ не́мъ. *3, 6* всмкъ, и́же въ не́мъ пребыва́етъ, не согрѣша́етъ. *3, 9* я̃кш сѣ́мм ѥ́гѡ̀ въ не́мъ пребыва́етъ. *3, 14* не любмй бо бра́та, пребыва́етъ въ сме́рти. *3, 17* ка́кш любы̀ Бж҃іѧ пребыва́етъ въ не́мъ. *3, 24* и́ соблюда́мй за́пѡвѣди ѥ́гѡ̀, въ не́мъ пребыва́етъ, и́ то́й въ не́мъ. и́ ѡ҃ себѣ́ разꙋмѣ́емъ, я̃кш пребыва́етъ въ на́съ, ѿ дх҃а, ѥ́гѡ́же да́лъ е́сть на́мъ. *4, 12* Бг҃ъ въ на́съ пребыва́етъ. *4, 13* ѡ҃ се́мъ разꙋмѣ́емъ, я̃кш въ не́мъ пребыва́емъ. *4, 15* Бг҃ъ въ не́мъ пребыва́етъ, и́ то́й въ Бз҃ѣ. *4,16* и́ пребыва́мй въ любвѝ, въ Бз҃ѣ пребыва́етъ, и́ Бг҃ъ въ не́мъ пребыва́етъ.

1 Коринѳ. 7, 5 да пребыва́ете (σχολάζητε, **упражняйтесь**) въ посте́ и́ моли́твѣ. *7, 11* а̀ще ли же и́ разꙋ́читсѧ, да пребыва́етъ безбра́чна. *7, 20* кі́йждо въ зва́ніи, въ не́мже при́званъ бы́сть, въ томъ да пребыва́етъ. *7,24* кі́йждо въ не́мже при́званъ бы́сть, бра́тіе, въ то́мъ да пребыва́етъ пред҃ Бг҃омъ. *13, 13* нынѣ́ же пребыва́ютъ вѣ́ра, наде́жда, любы̀, трѝ сі́м: бо́лши же си́хъ любы̀. *15, 6* ѿ ни́хже мно́жайшіи пребыва́ютъ досе́лѣ, нѣцыи же и́ почи́ша.

2 Коринѳ. 3, 14 да́же до сегѡ̀ дне́ то́жде покрыва́ло во чте́ніи вѣ́тхагѡ завѣ́та пребыва́етъ

не ѿкровѣно. *9, 9* правда ѥгѡ пребываетъ во вѣкъ вѣка.

Филиппис. 1, 24 а ѣже пребывати (ἐπιμένειν) во плоти.

Колос. 1,23 аще оубо пребываете (ἐπιμένετε) въ вѣрѣ ѡснована и твердн.

1 Тимоѳ. 4, 15 въ сихъ пребывай (ἴσθι). *4,16* пребывай (ἐπιμένε) въ нихъ. *5, 5* вдовица —— пребываетъ (προσμένει) въ молѣнїихъ день и ночь.

2 Тимоѳ. 2, 13 аще не вѣруемъ, онъ вѣренъ пребываетъ. *3,14* ты же пребывай, въ нихже наученъ ѥси.

Евр. 1, 11 ты же пребываеши (διαμένεις). *7, 3* пребываетъ сщенникъ вынѹ. *7, 23* занѣ смертїю возбранени сѹть пребывати (παραμένειν). *7, 24* сей же, занѣже пребываетъ во вѣки. *13, 1* братолюбїе да пребываетъ.

ПРЕБЫВА́М, -А́Й, -ЮЩЬ, -ЩІЙ (μένων, manens; καταμένων, commorans, προσκαρτερῶν, perdurans; διατρίβων, commorans; ἐπιμένων, permanens; ὑπομένων, perdurans)—пребывающій, живущій, находящійся, проживающій.

Іоан. 1, 33 надъ негоже оузриши Дха сходѧща и пребывающа на немъ, той ѥсть крестѧй Дхомъ Стымъ. *5, 38* словесѣ ѥгѡ не имате пребывающа въ васъ. *6,27* дѣлайте —— брашно пребывающее въ живоътъ вѣчный. *14, 10* Оцъ же во мнѣ пребываѧй, той творитъ дѣла.

Дѣян. 1, 13 взыдоша на горницѹ, идѣже бѧхѹ пребывающе (καταμένοντες). *8, 13* и крещсѧ бѣ пребываѧ (προσκαρτερῶν) оу Фїлиппа. *14, 18* пребывающымъ (διατριβόντων) же имъ и оучащымъ. *16, 12* бѣхомъ же въ томъ. граде пребывающе (διατρίβοντες) дни нѣкїѧ. *21, 10* пребывающымъ (ἐπιμενόντων) же намъ тамѡ дни мнѡги, снинде нѣкто ѿ Іѹдеи гроокъ именемъ Агавъ.

1 Петр. 1, 23 порождени —— словомъ живагѡ Бга и пребывающа во вѣки.

1 Іоан. 3, 15 и вѣсте, ꙗкѡ всѧкъ чловѣкоубїица не имать живота вѣчнагѡ въ себѣ пребывающа. *4, 16* и пребываѧй въ любви, въ Бзѣ пребываетъ, и Бгъ въ немъ пребываетъ.

2 Іоан. 1, 2 за истинѹ пребывающѹю въ насъ, и съ нами бѹдетъ во вѣки. *1,9* всѧкъ преступаѧй, и не пребываѧй во оученїи Хрто́вѣ, Бга не имать: пребываѧй же во оученїи Хрто́вѣ, сей и Оца и Сна имать.

Римлян. 12,12 въ молитвѣ пребывающе (ὑπομένοντες). *13, 6* служители бо Бжїи сѹть во истое сїе пребывающе (προσκαρτεροῦντες).

2 Коринѳ. 3,11 многѡ паче пребывающее, въ славѣ.

Евр. 10,34 вѣдяще имѣти себѣ имѣніе на нбсѣхъ пребывающее и лучшее. *13, 14* не имамы бо здѣ пребывающаго града.

ПРЕБЫВЪ (-ВШІЙ) (διαμεμενηκώς, qui permansit; ποιήσας, qui egisset; προσμείνας, qui permansisset; μείνας, diversatus; διατρίψας, sumptus; παραμείνας, qui permanserit) — **пребывшій, пробывшій, прожившій.**

Лук. 22,28 вы же єстѐ пребывше (διαμεμενηκότες) со мною въ напастехъ моихъ.

Дѣян. 15, 33 пребывше (ποιήσαντες) же тамѡ времѧ ѿпꙋщени быша съ миромъ ѿ братій ко Ѩплѡмъ. *18, 18* Павелъ же єщѐ пребывъ (προσμείνας) дни довѡлны. *20, 15* и пребывше (μείναντες) въ Трогꙋлліи, въ градꙋщій же день пріидохомъ въ Мілитъ. *25, 6* пребывъ (διατρίψας) же ѹ нихъ не мнѡжае десѧти днeй.

Іаков. 1,25 приникій же въ законъ совершенъ свободы, и пребывъ (παραμείνας).

ПРЕБЫТИ (μένειν, manere; προσκαρτερεῖν, perdurare; ἐπιμένειν, ἐπιμεῖναι, permanere; διατρίβειν, commorari; ἐμμένειν, permanere; καθίσαι, commorari; ἐπέχειν, substare; παραμένειν, permanere; διαμένειν, permanere; εἶναι, esse; προσμεῖναι, permanere)—**пребыть, пробыть, быть, прожить, находиться.**

Матѳ. 10, 11 и тꙋ пребꙋдите. *11, 23* пребыли ѹꙋбо быша до днeшнѧгѡ днѐ.

Лук. 1,56 пребысть же Маріамь съ нею ꙗкѡ три мцы.

Іоан. 1,32 ꙗкѡ видѣхъ Дха сходѧща — — съ нбсѐ и пребысть на немъ. *1, 39* ѹ негѡ пребыста день той. *2, 12* и тꙋ не мнѡги днй пребыша. *4, 40* Самарѧне молѧхꙋ єгѡ, дабы превылъ ѹ нихъ: и пребысть тꙋ два днй. *8, 31* ащe вы пребꙋдете во словесй моемъ, воистиннꙋ ѹченицы мои бꙋдете. *10, 40* йде пакы на ѻнꙋ-полъ Іордана — — и пребысть тꙋ. *11, 6* єгда же ѹслыша, ꙗкѡ болитъ, тогда пребысть — — два днй. *12,46* да всѧкъ вѣрꙋѧй въ мѧ, во тмѣ не пребꙋдетъ. *15, 4* розга не можетъ плода сотворити ѡ себѣ, ащe не бꙋдетъ на лозѣ: такѡ и вы, ащe во мнѣ не пребꙋдете. *15, 6* ащe кто во мнѣ не пребꙋдетъ, извержется вонъ. *15, 7* ащe пребꙋдете во мнѣ, и глаголы мои въ васъ пребꙋдꙋтъ. *15, 10* ащe запшвѣди моѧ соблюдете, пребꙋдете въ любви моей. *15,16* и положихъ васъ, да вы йдете и плодъ принесете, и плодъ вашъ пребꙋдетъ.

Дѣян. 6, 4 мы же — — въ слꙋженіи слова пребꙋдемъ (προσ-

хартерήсомεν). *9, 43* бы́сть же дни́ довώлны пребы́ти ѥ́мꙋ во Ἰоппі́и оу҃ нѣкоегω Сі́мωна оу҃смарѧ. *10, 48* тогда́ моли́ша ѥ́гѡ пребы́ти (ἐπιμεῖναι) оу҃ ни́хъ дни́ нѣкі́и. *14, 3* дово́лно же оу҃бо вре́мѧ пребы́ша (διέτριψαν). *14, 22* оу҃тверждаю́ще дꙋ́шы оу҃ченикώвъ, молѧ́ще пребы́ти (ἐμμένειν) въ вѣ́рѣ. *14, 28* пребы́ша (διέτριβον) же та́мω вре́мѧ не ма́ло со оу҃ченики́. *15, 34* изво́лисѧ же Сі́лѣ пребы́ти (ἐπιμεῖναι) та́мω. *16, 15* вше́дше въ до́мъ мо́й, пребꙋ́дите: и́ принꙋ́ди на́съ. *18, 3* пребы́сть оу҃ ни́хъ и́ дѣла́ше. *18,11* пребы́сть (ἐκάθισε) же та́мω лѣ́то и́ мц҃ъ ше́сть. *18,20* молѧ́щымъ же и́мъ ѥ́гѡ на мно́го вре́мѧ пребы́ти оу҃ ни́хъ, не и́зво́ли. *19, 22* са́мъ же пребы́сть (ἐπέσχε) вре́мѧ во А҆сі́и. *20, 6* и́дѣже пребы́хомъ (διετρίψαμεν) дне́й се́дмь. *21, 4* ѡ҃брѣ́тше оу҃ченики́, пребы́хомъ (ἐπεμείναμεν) тꙋ́ дни́й се́дмь. *21,7* цѣлова́вше бра́тію пребы́хомъ де́нь ѥ́динъ оу҃ ни́хъ. *21,8* и́ вше́дше въ до́мъ Фі҆лі́ппа бл҃говѣ́стника, сꙋ́ща ѡ҃ седми́ дїа́кωнъ, пребы́хомъ оу҃ негѡ̀. *25, 14* и́ та́коже мно́ги дни́ пребы́ста (διέτριβον) тꙋ́. *27, 31* а҆́ще не сі́и пребꙋ́дꙋтъ въ корабли́. *27, 41* и́ но́съ оу҃бѡ оувя́зшій пребы́сть недви́жимь. *28, 12* и́ доплы́вше въ Сꙋракꙋ́сы, пребы́хомъ (ἐπεμείναμεν) дни́ трѝ. *28, 14* и́дѣже ѡ҃брѣ́тше бра́тію, оу҃моле́ни бы́хомъ ѡ҃ ни́хъ пребы́ти (ἐπιμεῖναι) дне́й се́дмь. *28,30* пребы́сть же Па́велъ два̀ лѣ́та и҆спо́лнь свое́ю мздо́ю.

1 Іоан. 2, 19 а҆́ще бы ѡ҃ на́съ бы́ли, пребы́ли оу҃бѡ бы́ша съ на́ми. *2, 24* (и҃) а҆́ще въ ва́съ пребꙋ́детъ ѥ́же и҆спе́рва слы́шасте, и́ вы̀ въ Сн҃ѣ́ и҆ Ѻц҃ѣ́ пребꙋ́дете.

Римлян. 6, 1 что́ оу҃бо рече́мъ; пребꙋ́демъ (επιμενοῦμεν) ли во гре́сѣ, да бл҃года́ть преꙋмно́жится; да не бꙋ́детъ. *9, 11* да по и҆збра́нію предложе́ніе Бж҃іе пребꙋ́детъ. *11, 22* а҆́ще пребꙋ́деши (ἐπιμείνῃς) въ бл҃гости: а҆́ще ли же нѝ, то́ и́ ты̀ ѡ҃сѣчёнъ бꙋ́деши. *11, 23* и́ Они́ же, а҆́ще не пребꙋ́дꙋтъ (ἐπιμείνωσι) въ невѣ́рствіи, прицѣпя́тсѧ.

1 Коринѳ. 3, 14 и́ ѥ҆гѡ́же а҆́ще де́ло пребꙋ́детъ, ѥ́же назда̀, мздꙋ́ прі́имetъ. *7, 8* добро́ и́мъ е҆́сть, а҆́ще пребꙋ́дꙋтъ та́коже и́ а҆́зъ. *7,40* бл҃же́ннѣйша же е҆́сть, а҆́ще та́кѡ пребꙋ́детъ, по моемꙋ́ совѣ́тꙋ. *16, 6* оу҃ ва́съ же, а҆́ще слꙋчи́тсѧ мнѣ́, пребꙋ́дꙋ (παραμενῶ) и́ли и́ ѡ҃зимѣ́ю. *16, 7* оу҃пова́ю же вре́мѧ нѣ́кое пребы́ти (ἐπιμεῖναι) оу҃ ва́съ, а҆́ще Гдь повели́тъ. *16, 8* пребꙋ́дꙋ (ἐπιμενῶ) же во Ефе́сѣ до пентіко́стіи.

Галат. 1, 18 и́ пребы́хъ (ἐπέμεινα) оу҃ негѡ̀ дни́й пѧтьна́десѧть. *2, 5* да и́стина бл҃говѣ́-

стїа пребѹдетъ (διαμείνῃ) въ васъ. *3, 10* прóклатъ — — йже не пребѹдетъ (ἐμμένει) во — — писанныхъ въ книзѣ законнѣй.

Филиппис. 2,28 й ѣзъ безпечáленъ пребѹдѹ (ὦ).

1 Тимоѳ. 1,3 оумолúхъ тѧ пребы́ти (προσμεῖναι) во Ефéсѣ. *2,15* ѣще пребѹдетъ въ вѣрѣ.

Евр. 8,9 занѣ тíи не пребы́ша (ἐνέμειναν) въ завѣтѣ моéмъ. *12,27* да пребѹдѹтъ.

Апокалипс. 17, 10 мáлѡ емѹ̀ ѣсть пребы́ти.

ПРЕВОЗНЕ́СТИ (ὑπεροφῶσαι, extollere) — превознести.

Филиппис. 2, 9 тѣмже й Бг҃ъ ѥгѡ̀ превознесѐ.

ПРЕВОЗНОСИ́ТИСѧ (περπερεύεσθαι, agere perpetam; ὑπεραίρεσθαι, supra modum efferri) — превозноситься.

1 Коринѳ. 13, 4 любы́ не завúдитъ: любы́ не превознóситсѧ (περπερεύεται), не гордúтсѧ.

2 Коринѳ. 12, 7 й за премнѡ́гаѧ ѿкровéнїѧ, да не превозношѹ́сѧ, дадéсѧ мн̀ пáкостникъ плóти, ѧ̆ггелъ сатанúнъ, да мн̀ пáкости дѣетъ, да не превозношѹ́сѧ.

ПРЕВОЗНОСА́ЙСѧ (ὁ ὑπεραιρόμενος, efferens) — превозносящійся.

2 Солун. 2,4 превозносáйсѧ пáче всѣкагѡ глаголемагѡ бóга.

ПРЕВОЗРАСТА́ТИ (ὑπεραυξάνεσθαι, vehementer augescere) — возрастать.

2 Солун. 1,3 превозрастáетъ вѣра вáша.

ПРЕВОЗРА́СТЕНЪ (ὑπέρακμος, qui florem ætatis excedat) — возрастный: находящійся въ зрѣломъ возрастѣ.

1 Коринѳ. 7, 36 ѣще ѥсть превозрáстна, й тáкѡ должнá ѥсть бы́ти.

ПРЕВОСХОЖДЕ́НІЄ (ὑπερβολή, excellentia) — превосходство.

1 Коринѳ. 12,31 й ѥщѐ по превосхождéнїю (καθ' ὑπερβολήν, ad excellentiam) пѹ́ть вáмъ покажѹ́ю (и я покажу вамъ путь еще превосходнѣйшій).

ПРЕВОСХО́ДНЫЙ (ὑπέροχος, eminens) — превосходный.

1 Коринѳ. 2,1 пріидóхъ не по превосхóдномѹ (καθ' ὑπεροχήν, cum eminentia, въ превосходствѣ) словесú йлн̀ премѹ́дрости, возвѣщáѧ вáмъ свидѣтелство Бжіе.

ПРЕВОСХОДА́Й (-А́ЩІЙ) (ὑπερβαλλῶν, supereminens; ὑπέροχος, eminens; ὑπερέχων, qui exsuperat) — превосходящій: преимущественный, превышшій.

2 Коринѳ. 3,10 йбо не прослáвисѧ прослáвленное въ чáсти сéй, за превосходя́щюю (ὑπερβαλλούσης) слáвѹ (по причинѣ преимущественной славы).

Филиппис. 3,8 за превосходя́щее разу́мѣніе (διὰ τὸ ὑπερέχον τῆς γνώσεως, propter eminentiam notitiæ, ради превосходства познанія) Хр҃та І҃иса Г҃а моегѡ̀. *4, 7* ѝ мі́ръ Бж҃ій превосходя́й (ὑπερέχουσα) всѧ́къ ѹ̑мъ (который превыше всякаго ума) да соблюдє́тъ сердца̀ ва̑ша.

ПРЄВРАТИ́ТИ (μεταστρέψαι, invertere) — превратить.

Галат. 1, 7 хотя́щіи преврати́ти бл҃говѣствова́ніе Хр҃то́во.

ПРЄВЫ́ШЕ (ὑπεράνω, supra) — превыше.

Ефес. 1,21 превы́ше всѧ́каго нача́лства ѝ вла́сти ѝ си́лы ѝ г҃дства. *4, 10* сшє́дый — — ѝ возшє́дый превы́ше всѣ́хъ нб҃съ.

ПРЄВЫ́ШШЕ (ὑπεράνω, supra) – превыше, еще выше.

Евр. 9, 5 превы́шше же (а надъ нимъ) є҆гѡ̀ Херѹвíми сла́вы.

ПРЄВѢЩА́ВЫЙ (ὁ ἀναστατώσας, qui concitasti) — произведшій возмущеніе.

Дѣян. 21, 38 пре́жде сі́хъ днє́й превѣща́вый (который передъ сими днями произвелъ возмущеніе).

ПРЄГИБА́Ѧ (ѦЙ, -ЮЩЬ) (τιθείς, positus) — поставленный, становящійся.

Марк. 15, 19 прегиба́юще колѣ́на (становясь на колѣни) покланѧ́хѹсѧ.

ПРЄГО́РДЫЙ (ὑπέρογκος, чрезвычайно вздутый, объемистый, plenus, prætumidus) — прегордый: весьма надутый, напыщенный.

2 Петр. 2,18 прегѹ́рдаѧ бо сѹ́ eты вѣщаю́ще (произнося надутое пустословіе, nam sumtæ vanitatis plena loquendo).

Іуд. 1,16 ѝ ѹ̑ста̀ и̑хъ глаго́лютъ прегѹ́рдаѧ (уста ихъ произносятъ надутыя слова).

ПРЄГРѢШЄ́НІЄ (παράπτωμα, offensa) — прегрѣшеніе: согрѣшеніе, грѣхъ.

Матѳ. 18,35 а҆ще не ѿпѹ́стите кі́йждо бра́тѹ своемѹ̀ ѿ сердє́цъ ва́шихъ прегрѣше́нiемъ и̑хъ.

Римлян. 4,25 и̑же пре́данъ бы́сть за прегрѣше́нiя на̑ша. *5, 15* но не ꙗ҆коже прегрѣше́ніе, та́кѡ ѝ да́ръ. а҆ще бо прегрѣше́нiемъ є҆ди́наго мно́зи ѹ̑мро́ша. *5, 16* да́ръ же ѿ мно́гихъ прегрѣше́нiй во ѡ҆правда́ніе. *5, 17* а҆ще бо є҆ди́наго прегрѣше́нiемъ сме́рть ца́рствова є҆ди́нѣмъ. *5, 18* тѣ́мже ѹ̑бо, ꙗ҆коже є҆ди́нагѡ прегрѣше́нiемъ во всѣ́ человѣки вни́де ѡ҆сѹжде́ніе. *5, 20* да ѹ̑мно́житсѧ прегрѣше́ніе. *11, 12* а҆ще ли же прегрѣше́ніе и̑хъ бога́тство мі́ра.

Галат. 6, 1 бра́тіе, а҆ще ѝ впаде́тъ человѣ́къ въ нѣ́кое прегрѣше́ніе.

Ефес. 1,7 ѝ ѡ҆ставле́ніе прегрѣше́нiй, по бога́тствѹ бл҃года́ти є҆гѡ̀. *2, 1* ѝ васъ сѹ́щихъ прегрѣше́нми мє́ртвыхъ ѝ грѣ́хи ва́-

шими. *2, 5* и сꙋщихъ насъ мертвыхъ прегрѣшеніми, соживѝ Хр҃томъ.

Колос. 2, 13 и васъ мертвыхъ сꙋщихъ въ прегрѣшеніихъ — — даровавъ намъ всѣ прегрѣшеніѧ.

ПРЕДАВЪ, -ЫЙ (-ВШІЙ) (ὁ παραδιδούς, παραδούς, qui prodiderat) — предавшій.

Матѳ. 27, 3 тогда видѣвъ Іꙋда предавыйꙗ его. *27, 4* согрѣшихъ предавъ кровь неповинꙋю.

Лук. 23, 25 Іисса же предавъ воли ихъ.

Іоан. 19, 11 предавый мѧ тебѣ болій грѣхъ имать.

Дѣян. 12, 4 предавъ четыремъ четверицамъ воиншъ стрещи его. *15, 26* человѣки предавшими дꙋшы своѧ ѡ имени Гда нашегѡ Іисса Хр҃та.

Галат. 2,20 и предавшагѡ себѐ по мнѣ.

ПРЕДАНІЄ (παράδοσις, traditio; παρακαταθήκη, depositum; παραθήκη, depositum) — преданіе: преданное.

Матѳ. 15, 2 почто ꙋченицы твоѝ престꙋпаютъ преданіе старецъ. *15, 3* почто и вы престꙋпаете заповѣдь Бжію за преданіе ваше. *15, 6* и разористе заповѣдь Бжію за преданіе ваше.

Марк. 1,14 по преданіи же (μετὰ δὲ τὸ παραδοθῆναι, postquam autem traditus fuit, послѣ же того какъ преданъ былъ) Іѡанновѣ. *7, 3* держаще преданіѧ старецъ. *7, 5* ꙋчницы твоѝ не ходѧтъ по преданію старецъ. *7, 8* держитѐ преданіѧ члвѣческаѧ. *7, 9* да преданіе ваше соблюдетѐ. *7, 13* престꙋпающе слово Бжіе преданіемъ вашимъ.

1 Коринѳ. 11, 2 и ꙗкоже предахъ вамъ, преданіѧ держитѐ.

Галат. 1,14 ѩзлнха ревнитель сый ѻ҃ческихъ моихъ преданій.

Колос. 2, 8 по преданію члвѣческомꙋ.

2 Солун. 2,15 держите преданіѧ. *3, 6* ѿлꙋчатисѧ вамъ ѿ всѧкагѡ брата безчиннѡ ходѧща, а не по преданію.

1 Тимоѳ. 6, 20 преданіе (παρακαταθήκην, преданное) сохрани.

2 Тимоѳ. 1, 12 ꙗкѡ силенъ ѥсть преданіе (παραθήκην) моѐ сохранити.

ПРЕДАНꙋ быти (παραδοθῆναι, tradi; πεπίστευσθαι, credi) — быть преданꙋ; быть ввѣренꙋ.

преданъ, -ый — ἔκδοτος, deditus; παραδοτός, traditus.

Матѳ. 4, 12 ꙗкѡ Іѡаннъ преданъ бысть. *11, 27* всѣ мнѣ предана сꙋть. *17, 22* преданъ имать быти Сн҃ъ человѣческій. *20, 18* и Сн҃ъ члвѣческій преданъ бꙋдетъ. *26, 2* и Сн҃ъ члвѣ-

ческій пре́данъ бу́детъ на пропа́тіе.

Марк. 9,31 Сн҃ъ чл҃вѣческій пре́данъ бу́детъ. *10, 33* Сн҃ъ чл҃вѣческій пре́данъ бу́детъ а҃рхіере́ѡмъ.

Лук. 4,6 і҃ако мнѣ предана́ е́сть, и҆ є҆му́же а҃ще хощу́, да́мъ ю҃. *10,22* всѣ́ мнѣ предана́ бы́ша ѿ О҃ц҃а́ моегѡ̀. *21,16* пре́дани же бу́дете и҆ роди́тели. *24, 7* гл҃го́лѧ, і҃ако подоба́етъ Сн҃у чл҃вѣческому҃ пре́дан҃у бы́ти въ ру́цѣ человѣ́къ грѣ́шникъ.

Іоан. 18, 36 Ѿвѣща́ Іи҃съ — — а҃ще ѿ ми́ра сегѡ̀ бы́ло бы ц҃рт҃во мое҆̀, слу́ги мои́ оу҃бѡ подвиза́лисѧ бы́ша, да не пре́данъ бы́хъ бы́лъ Іу҃де́ѡмъ.

Дѣян. 2,23 сего̀ — — пре́дана (ἔκδοτον, deditum) прі҆е́мше. *14,26* Ѡ҃нюду҃ же бѣ́ша пре́даны бл҃года́ти Бж҃і҆ей въ дѣ́ло, е҆́же сконча́ша. *15,40* Па́велъ же и҆збра́въ Сі́лу҃ и҆зы́де пре́данъ бл҃года́ти Бж҃і҆ей ѿ бра́тіи. *28, 17* оу҃зникъ ѿ Іер҃салі́млѧнъ пре́данъ бы́хъ въ ру́цѣ Ри́млѧнѡмъ.

1 Петр. 1,18 и҆зба́вистесѧ ѿ — — житі́ѧ О҃ц҃ы́ пре́даннагѡ (πατροπαραδότου, a patribus tradita).

2 Петр. 2,21 возврати́тисѧ вспѧ́ть ѿ пре́данныѧ и҃мъ с҃ты́ѧ за́повѣди.

Іуд. 1,3 моля́ подвиза́тисѧ ѡ҃ пре́даннѣй вѣ́рѣ.

Римлян. 4,25 и҃же пре́данъ бы́сть за прегрѣше́нія на҃ша.

1 Корине. 9,17 а҃ще же не во́лею, строе́ніе мн҃ е҆́сть предано̀ (πεπίστευμαι, credita est mihi, а если не добровольно, то *исполняю только* ввѣренное мнѣ служеніе). *11,23* і҃ако Гд҃ь Іи҃съ въ но́щь, въ нюже пре́данъ бы́ва́ше, прі҆е́мь хлѣ́бъ.

ПРЕДА́ТЕЛЬ (προδότης, proditor) — предатель.

Лук. 6, 16 и҆ Іу҃дꙋ Іскаріѡ́тскаго, и҃же и҆ бы́сть преда́тель.

Дѣян. 7,52 е҆гѡ́же вы́ нын҃ѣ преда́тел҆е и҆ оу҃бі́йцы бы́сте.

2 Тимое. 3,4 преда́тел҆е.

ПРЕДА́ТИ (παραδιδόναι, tradere; ἐκδιδόναι, elocare; παρατιθέναι, deponi) — предать, передать; отдать; ввѣрить.

См. ниже: преда́ти.

Мато. 5,25 да не преда́стъ тебѣ́ сопе́рникъ сꙋ́діи, и҆ сꙋ́дія тѣ́ преда́стъ слꙋ́зѣ. *10, 4* и҃же и҆ преда́де е҆го̀. *10, 17* преда́ду́тъ бо вы́ на со́нмы. *10,19* е҆гда́ же преда́ютъ вы́. *10,21* преда́стъ же бра́тъ бра́та. *18,34* преда́де е҆го̀ мꙋ́чителемъ. *20,19* и҆ преда́ду́тъ е҆го̀ і҃зы́кѡмъ на порꙋга́ніе. *21, 41* и҆ ви҃нограда́ преда́стъ (ἐκδόσεται, отдастъ) и҃нымъ дѣ́лателемъ. *24,9* тогда́ преда́ду́тъ вы́ въ скѡ́рби. *24,10* и҆ дрꙋгъ дрꙋга́ преда́ду́тъ. *25, 14* и҆ преда́де и҃мъ и҃мѣ́ніе свое҆̀. *25, 20* гд҃и, пѧ́ть тала́нтъ мн҃ е҆́си преда́лъ.

25,22 гдⷭи, два талáнта мн̀ є́сн̀ прéдалъ. *26,15* ѝ а̑зъ вáмъ предáмъ є́гѡ. *26,16* ѝ ѿтóлѣ и̑скáше оу̑дóбна врéмене, да є́гѡ предáстъ. *26, 21* áмн̀нь глгóлю вáмъ, и̑ꙗкѡ є́дннъ ѿ васъ мѧ предáстъ мѧ. *26,23* ѡ̑мочи́вый со мнóю въ солúло рꙋ́кꙋ, тóй мѧ предáстъ. *27, 2* ѝ предáша є́гѡ Понтíйскомꙋ Пілáтꙋ и̑гемѡнꙋ. *27,18* вѣдмше бо, и̑ꙗкѡ зáвисти рáди предáша є́гѡ. *27,26* І҃са же би́въ предадѐ и̑мъ.

Марк. *3,19* и̑же ѝ предадѐ є́гѡ. *7,13* предáнiемъ вáшимъ, є́же предáсте. *10,33* ѝ предадѧ́тъ є́гѡ и̑ꙁы́кѡмъ. *12,1* предадѐ (ἐξέδοτο, отдалъ) є́гѡ тѧжáтелемъ. *13,9* предадѧ́тъ бо вы̀ въ сѡ́нмища. *13,12* предáстъ же брáтъ брáта на смéрть. *14, 10* да предáстъ є́гѡ и̑мъ. *14,11* кáкѡ є́гѡ въ оу̑дóбно врéмѧ предáстъ. *14,18* є́дннъ ѿ васъ предáстъ мѧ. *15,1* предáша є́гѡ Пілáтꙋ. *15,10* предáша є́гѡ а̑рхiерéе. *15,15* предадѐ І҃са.

Лук. *1, 2* и̑ꙗкоже предáша нáмъ. *12,48* ѝ є́мꙋ́же предáша (παρέθεντο) мнóжайше (и кому много ввѣрено). *12,58* ѝ сꙋдíмъ тѧ предáстъ слꙋзѣ́. *18,32* предадѧ́тъ бо є́гѡ и̑ꙁы́комъ. *20,20* во є́же предáти є́гѡ нача́лствꙋ ѝ ѻ̑бласти и̑гемѡниовѣ. *22,4* кáкѡ є́гѡ предáстъ и̑мъ. *22,6* да предáстъ є́гѡ и̑мъ безъ народа. *22,48* Іꙋ́до, лобзáнiемъ ли Сн̑а человѣческаго предаéши. *23,46* О҃тч̑е, въ рꙋ́цѣ твоѝ предаю́ (παραθήσομαι) дх̑ъ мóй. *24,20* кáкѡ предáша є́гѡ а̑рхiерéи ѝ кнѧ́зи нáши на ѡ̑сꙋжде́нiе смéрти.

Іоан. *6, 71* сéй бо хотѧ́ше предáти є́гѡ, є́дннъ сы́й ѿ двою́надесѧте. *12,4* глагóла же є́дннъ ѿ оу̑ченúкъ є́гѡ — — и̑же хотѧ́ше є́гѡ предáти. *13,2* дiáволꙋ оу̑жѐ вложи́вшꙋ въ сéрдце І҃ꙋдѣ — — да є́гѡ предáстъ. *13, 21* є́дннъ ѿ васъ предáстъ мѧ. *18, 30* а̑ще не бы̀ бы́лъ сéй злодѣ́й, не бы́хомъ предáли є́гѡ тебѣ́. *18, 35* ѿвѣща́ Пілáтъ — — ро́дъ твóй ѝ а̑рхiерéе предáша тѧ мнѣ́. *19,16* тогдá оу̑бо предадѐ є́гѡ и̑мъ, да распнéтсѧ. *19,30* ѝ прекло́нь главꙋ́, предадѐ дх̑ъ.

Дѣян. *3,13* є́гóже вы̀ предáсте ѝ ѿвергóстесѧ є́гѡ пред лицéмъ Пілáтовымъ. *6, 14* и̑ꙗкѡ І҃ис Назѡрéй — — и̑змѣни́тъ ѻ̑бы́чаи, и̑ꙗ́же предадѐ нáмъ Мѡ̑сéй. *7, 42* ѝ предадѐ и̑хъ слꙋжи́ти вóемъ нб̑нымъ. *14,23* предáша (παρέθεντο) и̑хъ Гд̑еви, въ негóже оу̑вѣровáша. *20,32* ѝ нынѣ́ предаю́ (παρατίθεμαι) васъ, брáтіе. *21,11* мꙋ́жа, є́гѡ́же е́сть пóясъ сéй, тáкѡ свѧ́жꙋтъ є́гѡ во Іерли́мѣ Іꙋдéи, ѝ предадѧ́тъ въ рꙋ́цѣ и̑ꙁы́кѡвъ. *27,1* предáхꙋ Пáвла же ѝ и̑ны́ѧ нѣ́кія ю҃зники сóтникꙋ. *28, 16* є́гда́ же прíндóхомъ въ Рúмъ, сóтникъ предадѐ оу̑зники воевóдѣ.

1 Петр. *4,19* вѣрнꙋ зижди-

телю да предадѧтъ (παρατιθέσθωσαν) дꙋ́шы своѧ.

2 Петр. 2, 4 плени́цами мра́ка свѧза́въ предадѐ на сꙋ́дъ.

Римлян. 1,24 тѣ́мже и̑ предадѐ и̑хъ Бг̃ъ въ по́хотехъ серде́цъ и̑хъ въ нечистотꙋ́. *1,26* сегѡ̀ ра́ди предадѐ и̑хъ Бг̃ъ въ стра́сти безче́стіѧ. *1,28* (сегѡ̀ ра́ди) предадѐ и̑хъ Бг̃ъ въ неискꙋ́сенъ ꙋ́мъ, твори́ти неподо́бнаѧ. *8,32* и̑же ꙋ́бѡ своегѡ̀ Сн̃а не пощадѣ́, но за на́съ всѣ́хъ пре́далъ е̑́сть е̑гѡ̀.

1 Коринѳ. 5,5 предáти такова́го сатанѣ́ во и̑зможде́ніе пло́ти. *11,2* и̑ ꙗ̑коже предáхъ ва́мъ, преда́нія держи́тѐ. *11,23* а̑́зъ бо прі́ахъ ѿ Гд̃а, е̑́же и̑ предáхъ ва́мъ. *13, 3* и̑ а̑́ще раздáмъ всѧ̑ и̑мѣ́нія моѧ̑, и̑ а̑́ще предáмъ тѣ́ло моѐ, во е̑́же сжещи̑ е̑́. *15,3* предáхъ бо ва́мъ и̑спе́рва, е̑́же и̑ прі́ахъ. *15, 24* та́же конча́ина, е̑гдá предáстъ цр̃ство Бг̃ꙋ́ и̑ Ѻ́цꙋ̀.

Ефес. 4, 19 предáша себѐ стꙋдодѣ́ѧнію. *5,2* и̑ предадѐ себѐ за ны̀ приноше́ніе и̑ же́ртвꙋ Бг̃ꙋ́ въ воню́ бл̃гоꙋха́нія. *5,25* и̑ себѐ предадѐ за ню̀.

1 Тимоѳ. 1,18 сіе́ же завѣща́ніе предáю (παρατίθεμαι) тѝ. *1,20* и̑́хже предáхъ сатанѣ́.

2 Тимоѳ. 2,2 ꙗ̑же слы́шалъ е̑́сѝ ѿ менѐ — — сі̑ѧ̀ предáждь (παράθου) вѣ́рнымъ чл̃вѣ́кѡмъ.

ПРЕДА́ТИСѦ (παραδίδοσθαι, tradi)—быть предану; отдаться.

Матѳ. 26,24 го́ре же челове́кꙋ̀ томꙋ́, и̑мже Сн̃ъ чл̃вѣ́ческій преда́тсѧ. *26, 45* и̑ Сн̃ъ чл̃вѣ́ческій предаётсѧ въ рꙋ́ки грѣ́шникѡвъ.

Марк. 14, 21 и̑мже Сн̃ъ чл̃вѣ́ческій преда́тсѧ. *14,41* сѐ предаётсѧ Сн̃ъ чл̃вѣ́ческій.

Лук. 9,44 Сн̃ъ бо чл̃вѣ́ческій и̑мать предáтисѧ въ рꙋ́цѣ челове́чествѣ. *22,22* и̑мже предаётсѧ.

Римлян. 6, 17 послꙋ́шасте же ѿ се́рдца, въ о̑́ньже и̑ предáстесѧ о̑́бразъ ꙋ́че́нія.

2 Коринѳ. 4,11 при́снѡ бо мы̀ живі́и, въ смéрть предаёмсѧ І̑и̑са ра́ди.

ПРѢДАѦ́, -а̑́Й, -ЮЩЬ (ὁ παραδιδούς, qui prodebat)—предающій.

Матѳ. 26, 25 ѿвѣщáвъ же І̑ꙋ́да предаві́й е̑гѡ̀, рече́. *26,46* сѐ приближи́тсѧ предаві́й мѧ̀. *26, 48* предаві́й же е̑гѡ̀, дадѐ и̑̀мъ зна́меніе.

Марк. 13, 11 повѣ́дꙋтъ вы̀ предаю́ще. *14, 42* сѐ предаві́й мѧ̀ прибли́жисѧ. *14, 44* дадé же предаві́й е̑гѡ̀ зна́меніе и̑̀мъ.

Лук. 21, 12 предаю́ще на сѡ́нмища и̑ темни́цы. *22, 21* о̑бáче сѐ рꙋ́ка предаю́щагѡ мѧ̀ со мно́ю е̑́сть на трапе́зѣ.

Іоан. 6, 64 вѣ́дѧше — — І̑и̑съ — — кто̀ е̑́сть предаві́й е̑гѡ̀. *13, 11* вѣ́дѧше бо предаю́щаго е̑гѡ̀. *18,2* вѣ́дѧше же І̑ꙋ́да предаві́й е̑гѡ̀ мѣ́сто. *21,20* ѿбра́щ-

сѧ же Пе́тръ ви́дѣ оу҃ченика̀ — — во слѣ́дъ и́дꙋща — — рече́: Гд҃и, кто́ е́сть предаю́щїй тѧ.

Дѣян. 22, 4 вѩжа̀ ѝ предаю́ въ темни́цꙋ.

ПРЕДАВА́ТИ (παραδιδόναι, tradere) — предавать.

См. выше: преда́ти.

Іоан. 18, 5 стоя́ше же ѝ Ї҃ꙋда, и́же предаю́ше е́гѡ, съ ни́ми.

Дѣян. 8, 3 влача́ мꙋ́жы ѝ жены̀ предаю́ше въ темни́цꙋ. *16, 4* ѝ та́коже прохожда́хꙋ гра́ды, предаю́ше и́мъ храни́ти оу҃ста́вы.

1 Петр. 2, 23 предаю́ше же сꙋдя́щемꙋ пра́ведноу.

ПРЕДВАРИ́ТИ (προφθάνειν, prævenire; προέρχεσθαι, prævenire; προλαμβάνειν, occupare; φθάνειν, prævenire) — предварить, предупредить.

Мате. 17, 25 предварѝ (προέφθασεν, предупредивъ) е́гѡ Ї҃съ.

Марк. 6, 33 ѝ предвари́ша (προῆλθον, предупредили) и́хъ. *14, 8* предвари́ (προέλαβε, предварила) помаза́ти моѐ тѣ́ло.

1 Солун. 4, 15 та́кѡ мы́ — — ѡ҃ста́вшїи въ пришє́ствїе Гд҃не, не и́мамы предвари́ти (μὴ φθάσωμεν, non prævenιamus, не предупредимъ) оу҃ме́ршыхъ.

ПРЕДВАРА́ТИ (προλαμβάνειν, occupare) — предварять, поспѣшать.

1 Коринѳ. 11, 21 кі́йждо бо свою́ ве́черю предварѧ́етъ въ снѣдѐніе (ибо каждый поспѣшаетъ прежде *другихъ* ѣсть свою пищу).

ПРЕДВАРЯ́ЮЩІЙ (προάγων, prævenιens) — предваряющій, впередъ идущій.

1 Тимоѳ. 5, 24 грѣси́ — — предваря́ющє на сꙋ́дъ (прямо ведутъ къ осужденію).

ПРЕДВИ́ДѢВЪ (προϊδών, prævidens) — предвидящій, провидящій, напередъ знающій.

Дѣян. 2, 31 предви́дѣвъ глаго́ла (онъ провидя сказалъ) ѡ҃ воскр҃нїи Хр҃то́вѣ.

ПРЕДВОЗВѢСТИ́ВЪ (-ШІЙ) (προκαταγγείλας, qui prænuncιavit) — предвозвѣстившій.

Дѣян. 7, 52 ѝ оу҃бы́ша предвозвѣсти́вшыѧ ѡ҃ пришє́ствїи Пра́веднагѡ.

ПРЕДВОЗВѢСТИ́ТИ (προκαταγγέλλειν, prænuncιare) — предвозвѣстить.

Дѣян. 3, 18 Бг҃ъ же́, и́же предвозвѣсти́ оу҃стꙑ всѣ́хъ проро́къ — — и҃спо́лни та́кѡ. *3, 24* ѝ вси́ проро́цы — — предвозвѣсти́ша дни́ сі́и.

ПРЕДВѢ́ДѦЩЬ (-ІЙ) (προγινώσκων, prævidens) — напередъ знающій, предваренный.

2 Петр. 3, 17 вы́ же оу҃́бо, возлю́бленнїи, предвѣ́дѧще храни́тесѧ (будучи предварены о семъ берегитесь).

ПРЕДГЛАГО́ЛАТИ (προλέγειν, prædicere) — предварять.

2 Коринѳ. 13, 2 прѣжде рѣхъ и предглаго́лю (предваряю), ꙗ҆кѡ оу҆ ва́съ бы́въ второ́е.

Галат. 5, 21 ꙗ҆же предглаго́лю (предваряю) ва́мъ, ꙗ҆коже и предрекохъ.

ПРѢДДВО́РІЄ (προαύλιον, vestibulum)—передній дворъ.

Марк. 14, 68 и҆зы́де вонъ на преддво́ріе.

ПРѢДЕРЖА́ЩІЙ (-ІЙ) (ὑπερέχων, supereminens)—высшій, верховный, превосходящій.

Римлян. 13, 1 всѣка дꙋша властѣ́мъ предержа́щымъ да повинꙋ́ется.

ПРѢДЗРѢ́ВЪ (προβλεψαμένος, qui providerat)—предусмотрѣвшій.

Евр. 11,40 Бг҃ꙋ лꙋ́чшее что҆ ѡ҆ на́съ предзрѣвшꙋ.

ПРѢДЗРѢ́ТИ (προορᾶν, prospicere)—предвидѣть, предусматривать.

Дѣян. 2,25 предзрѣхъ Гда предо мно́ю вы́нꙋ (видѣлъ я предъ собою Господа всегда).

ПРѢДИ́ (ἔμπροσθεν, ante).

Лук. 19, 28 и҆дѣ́ше преди҆ (пошелъ далѣе, antegrediebatur).

ПРѢДИТѢЦІЙ (προτρέχειν, prærcurrere)—бѣжать впередъ, упреждать.

Лук. 19, 4 и҆ предитѣ́къ (προδραμὼν ἔμπροσθεν, prærcurrens) возлѣзе на ꙗ҆годичинꙋ (и забѣжавъ впередъ, взлѣзъ на смоковницу).

ПРѢДЛАГА́ЕМЫЙ, -ЫЙ (παρατιθέμενος, qui apponitur)—предлагаемый.

Лук. 10, 8 ꙗ҆дѧ́те предлага́ємаѧ ва́мъ.

1 Коринѳ. 10,27 всѣ́ предлага́емое ва́мъ ꙗ҆дѧ́те, ничто́же сꙋмнѧ́щесѧ, за со́вѣсть.

ПРѢДЛАГА́ТИ (παρατιθέναι, apponere)—предлагать: раздать.

Марк. 6,41 да предлага́ютъ предѣ́ ни́ми. *8,6* даѧ́ше оу҆чн҃кѡ́мъ свои́мъ, да предлага́ютъ.

ПРѢДЛАГА́Ѧ (-ѦЙ) (παρατιθέμενος, ponens)—предлагающій.

Дѣян. 17,3 сказꙋ́ѧ и предлага́ѧ (открывая и доказывая имъ) и҆́мъ, ꙗ҆кѡ Хр҃тъ̀ подоба́ше пострада́ти и воскре́сиꙋти ѿ мёртвыхъ.

ПРѢДЛЕЖА́ТИ (προκεῖσθαι, proponere)—предлежать: быть поставлену.

Іуд. 1, 7 предлежа́тъ (поставлены) въ показа́ніе ѻ҆гнѧ́ вѣ́чнагѡ сꙋ́дъ подѣ́мше.

2 Коринѳ. 8, 12 а҆́ще бо оу҆се́рдіе предлежи́тъ (ибо если есть усердіе).

ПРѢДЛЕЖА́ЩІЙ, -ІЙ (προκείμενος, propositus)—предлежащій.

Евр. 6, 18 крѣ́пкое оу҆тѣше́ніе и҆́мамы прибѣгшіи ꙗ҆тисѧ за предлежа́щее оу҆пова́ніе. *12, 1* терпѣ́ніемъ да течёмъ на предлежа́щій на́мъ по́двигъ. *12,2* и҆́же

вмѣстѡ предлежа́щіѧ ѥ́мꙋ ра́дости, претерпѣ́ кр̃тъ.

ПРѢДЛОЖЕ́НІЄ (πρόθεσις, propositio)—предложеніе: изволеніе, опредѣленіе.

Матѳ. 12, 4 и̑ хлѣ́бы предложе́нїѧ снѣдѐ.

Марк. 2, 26 хлѣ́бы предложе́нїѧ снѣдѐ.

Лук. 6, 4 ка́кѡ вни́де въ до́мъ Бж̑ій, и̑ хлѣ́бы предложе́нїѧ взе́мь, и̑ ꙗ́дѐ.

Римлян. 9,11 да по и̑збра́нію предложе́ніе Бж̑іе пребꙋ́детъ (дабы изволеніе Божіе въ избраніи происходило).

Ефес. 3, 11 по предложе́нію вѣ́къ (по предвѣчному опредѣленію).

Евр. 9, 2 въ не́йже свѣтѝльникъ и̑ трапе́за и̑ предложе́ніе хлѣ́бовъ.

ПРѢДЛОЖИ́ТИ (παραθεῖναι, παρατιθέναι, proponere; ἀνατιθέναι, exponere)—предложить.

Матѳ. 13, 24 и̑нꙋ́ при́тчꙋ предложѝ и̑мъ. *13, 31* и̑нꙋ́ при́тчꙋ предложѝ и̑мъ.

Марк. 8, 6 и̑ предложи́ша пред҃ наро́домъ. *8, 7* рече́ предложи́ти и̑ ты́мъ.

Лук. 9, 16 и̑ да́ша оученикꙋ́мъ, предложи́ти наро́дꙋ. *11,6* и̑ не и̑ма́мъ чесѡ̀ предложи́тн ѥ́мꙋ.

Галат. 2, 2 предложи́хъ (ἀνεθέμην) и̑мъ бл҃говѣствова́ніе.

ПРѢДНАПИСА́ТИ БЫ́ТИ (προγράφεσθαι, præscribi) — быть прежде написану, предписану, предначертану.

Римлян. 15, 4 ѥ̀лика бо преднапи́сана бы́ша.

Галат. 3,1 и̑мже пред҃ очи́ма І҃ісъ Хр̃то́съ преднапи́санъ бы́сть (предначертанъ) въ ва́съ ра́спнтъ.

ПРѢДНАПИСА́ТИ (προγράφειν, præscribere) — преднаписать: прежде написать.

Ефес. 3, 3 ꙗ̑коже преднаписа́хъ вма́лѣ (о чемъ я и выше писалъ кратко).

ПРѢДНАПИСА́ТИСѧ (προγράφεσθαι, præscribi) — быть прежде написану, предписану, предначертану.

Римлян. 15, 4 въ на́ше наказа́ніе преднаписа́шасѧ (написано намъ въ наставленіе).

ПРѢДНАРѢЧЕ́ННЫЙ (προχειροτονημένος, prius designatus) предъ-избранный.

Дѣян. 10,41 не всѣ́мъ лю́демъ, но на́мъ свидѣтелемъ преднаречѐннымъ ѿ Бг҃а.

ПРѢДНАРЕЩИ́ (προορίζειν, præfinire)—предопредѣлить.

Дѣян. 4, 28 ѥ̀лика рꙋ́ка твоѧ̀ и̑ совѣ́тъ твоѝй преднаречѐ бы́ти.

ПРѢ́ДНІЙ (πρῶτος, primus; ὁ ὑπὲρ λίαν, summus; ὁ ἔμπροσθεν, qui a fronte est)—передній: впереди стоящій, первый, высшій.

Лук. 14, 8 не сѣди на пре́днѣмъ мѣстѣ (εἰς τὴν πρωτοκλισίαν, primo loco, не садись на первое мѣсто).

2 Коринѳ. 11, 5 непщу́ю бо ничи́мже лиши́тисѧ пре́дниχъ (τῶν ὑπὲρ λίαν) А҃плъ (но я думаю, что у меня ни въ чемъ нѣтъ недостатка противъ высшихъ апостоловъ).

Филиппис. 3, 13 за҃днѣмъ у҃бѡ забыва́ѧ, въ пре́днѣмъ же (τοῖς δὲ ἔμπροσθεν) простира́ѧсѧ (забывая заднее, и простираясь впередъ).

ПРѢДПОЛОЖИ́ТИ (προτιθέναι, proponere)—предложить.

Римлян. 3, 25 ѥго́же предположи́ Бг҃ъ ѡ҃чище́ніе вѣ́рою въ кро́ви ѥгѡ̀.

ПРѢДПОСЛА́ВЪ, - ВШІЙ (προτρεφάμενος, adhortatus, побуждающій, преклоняющій, увѣщавающій, убѣждающій; προπέμψας, prosecutus, впередъ отсылающій, отпускающій, провожающій) — побуждающій, располагающій; отпускающій.

Дѣян. 18, 27 предпосла́вше бра́тіѧ написа́ша оу҃ченикѡ́мъ прі́ѧти ѥ҆гѡ́ (братія писали къ *тамошнимъ* ученикамъ, располагая ихъ принять его).

3 Іоан. 1, 6 и҃хже предпосла́въ (προπέμψας) досто́йнѡ Бг҃у҃, до́бре́ твори́ши (ты хорошо поступишь, если отпустишь ихъ, какъ должно ради Бога).

ПРѢДПОСЛА́НЪ бы́въ (προπεμφθείς, deductus)—провожен-ный.

Дѣян. 15, 3 о҆́ни же у҃бо предпо́сланы бы́вше ѡ҃ цр҃кве (бывъ провожены церковію), прохожда́хѫ Фінікію и҆ Самарію.

ПРѢДПОСЛА́ТИ (προπέμψαν, deducere) — отправить, отослать.

Тит. 3, 13 А҆поллѡ́са ско́рѡ предпосли́ (позаботься отправить).

ПРѢДПОСТА́ВИТИ (παριστάναι, sistere) — поставить, предпоставить, представить.

2 Коринѳ. 4, 14 вѣ́дмще, я҆́кѡ воздви́гій Гд҃а І҃са, и҆ на́съ со І҃сомъ воздви́гнетъ, и҆ предпоста́витъ съ ва́ми (и поставивъ предъ *Собою* съ вами).

ПРѢДПОСТРАДА́ВЪ (-ВШІЙ) (προπαθών, prius passus) — прежде-пострадавшій.

1 Солун. 2, 2 предпострада́вше (прежде пострадавъ).

ПРѢДРА́ТИ (σχίζειν, findere) — раздирать.

Іоан. 19, 24 не предере́мъ (не станемъ раздирать) ѥгѡ̀, но ме́тнемъ жре́бі҃ѡ҃ нѣ́мъ.

ПРѢДРѢЩИ́ (προλέγειν, prædicere) — предречь, пророкать, предсказывать.

Дѣян. 1, 16 ѥ҆́же предрече́ Дх҃ъ Ст҃ы́й оу҃стꙋ̀ Дв҃довыми.

Галат. 1, 9 я҆́коже предре-

кóхомъ. *5, 21* ѩ́же предгл҃го́лю ва́мъ, ѩ́коже и̑ предрекóхъ.

1 Солун. 3,4 предрекóхомъ ва́мъ.

ПРЕДСТА́ВИТИ (παριστάναι, παραστῆσαι, sistere; συνιστάναι, testatum facere) — представить, показать.

Матѳ. 26, 53 и̑ предста́витъ мѝ вѩ́щше, нéже двана́десѧте легеѡ́на а҃гг҃лъ.

Дѣян. 23, 33 предста́виша ѥ́мꙋ и̑ Па́вла.

Римлян. 6, 19 ѩ́коже бо предста́висте ꙋ҆́ды ва́шѧ рабы́ нечистотѣ́ и̑ беззако́нію въ беззако́ніе: та́кѡ ны́нѣ предста́вите ꙋ҆́ды ва́шѧ рабы́ пра́вдѣ во ст҃ы́ню. *12, 1* предста́вите тѣ́леса̀ ва́ша, же́ртвꙋ жи́вꙋ.

2 Коринѳ. 7, 11 во всѣ́мъ предста́висте (συνεστήσατε) себѣ́ чи́сты бы́ти въ вѣ́щи. *11,2* ѡ҆бру́чи́хъ бо ва́съ ѥ́диномꙋ мꙋ́жꙋ дѣ́вꙋ чи́стꙋ предста́вити Хр҃то́ви.

Ефес. 5, 27 да предста́витъ ю҆ себѣ́ сла́вну҃ цр҃ковь.

Колос. 1, 22 предста́вити ва́съ ст҃ы́хъ и̑ непоро́чныхъ и̑ непови́нныхъ пред̀ собо́ю. *1,28* да предста́вимъ всѧ́каго челове́ка соверше́нна ѡ҆ Хр҃тѣ̀ Ї҃исѣ̀.

ПРЕДСТАВЛЯ́ТИ (παραϊστάναι, παριστάναι, sistere; συνιστάναι, testatum facere) — представлять, предавать, отдавать, дѣлать, являть.

Римлян. 6, 13 нижѐ представля́йте (и не предавайте) ꙋ҆́ды ва́шѧ ѻ҆ру́жіѧ непра́вды грѣхꙋ́: но представля́йте (παραστήσατε, представьте) себѣ̀ Бг҃ови ѩ́кѡ ѿ мёртвыхъ живы́хъ. *6,16* не вѣ́сте ли, ѩ́кѡ ѥ́мꙋ́же представля́ете (отдаете) себѐ рабы́ въ послꙋша́ніе, рабы́ е҆́стѐ, е҆гѡ́же послꙋша́сте.

Галат. 2, 18 прест҃ꙋпника себѣ̀ представля́ю (συνίστημι, дѣлаю).

ПРЕДСТАВЛЯ́ЮЩЬ, -ІЙ (συνιστῶν, commendans, approbans) — представляющій, являющій.

2 Коринѳ. 4,2 но ѩ҆влені́емъ и̑стины представля́юще себѐ ко всѧ́кой со́вѣсти чл҃вѣ́честѣй, пред̀ Бг҃омъ. *6,4* но во всѣ́мъ представля́юще себѐ ѩ́коже Бж҃і́и слꙋ́ги.

ПРЕДСТА́ВЪ (ἐπιστάς, superveniens) — представшій, явившійся.

Дѣян. 23,11 предста́въ ѥ́мꙋ (явясь ему) Гд҃ь, речѐ.

ПРЕДСТА́ТЕЛЬ (ὁ πρωτοστάτης, princeps)—представитель.

Дѣян. 24, 5 ѡ҆брѣто́хомъ во мꙋ́жа сего̀ — — предста́теля сꙋ́ща Назѡре́йстѣй е҆́реси.

ПРЕДСТА́ТИ (παριστάναι, sistere; ἐφιστῆναι, supervenire) — предстать, явиться.

Дѣян. 4, 26 предста́ша ца́рі҃е зе́мстіи. *9, 39* и̑ предста́ша ѥ́мꙋ всѣ̑ вдовѝцы пла́чꙋщыѧ.

12, 7 и сѐ Ѧгглъ Гдень предстà (ἐπέστη), и свѣтъ возсіѧ въ храминѣ. *27, 23* предстá бо мнѣ въ сію нóщь Ѧгглъ Бга. *27, 24* кéсарю тѝ подобáетъ предстáти.

Римлян. 14, 10 вси́ бо предстáнемъ сѹдищѹ Хр҃тóвѹ.

2 Тимов. 4,17 Гдь же мнѣ предстà.

ПРѢДСТОМЙ, -ѧщЬ (παρεστηκώς, qui adstabat; ὁ προϊστάμενος, qui præest) — предстоящій, стоящій; начальствующій.

Марк. 14, 69 начáтъ глагóлати предстомщымъ. *14, 70* предстомщіи глагóлахѹ Петрóви. *15, 35* нѣцыи ѿ предстомщихъ слы́шавше глагóлахѹ.

Лук. 1, 19 ѧзъ ѥ́смь Гаврі́илъ предстомй пред Бгомъ. *19, 24* и̑ предстомщымъ рече́.

Іоан. 18, 22 ѥ́динъ ѿ предстомщихъ слѹгъ оу́дари въ лани́тѹ Іи̑са.

Дѣян. 23, 2 повелѣ предстомщымъ — — би́ти ѥгѡ оу́ста. *23,4* предстомщіи же рѣша.

Римлян. 12, 8 предстомй (ὁ προϊστάμενος), со тщáніемъ (начальникъ ли, *начальствуй* ли усердіемъ).

ПРѢДСТОМТИ (παρεῖναι, adesse)—предстоять.

Дѣян. 10, 33 нынѣ оу́бо вси мы̀ пред Бгомъ предстоймъ слы́шати всѧ̀ повелѣнїѧ тебѣ ѿ Бга.

ПРѢДСѢДА́НІЄ (πρωτοκαθεδρία, primus concessus; πρωτοκλισία, primus accubitus) — предсѣданіе: первое мѣсто.

Лук. 11, 43 ѩкw лю́бите предсѣда́нїѧ (πρωτοκαθ.) на сóнмищехъ. *14, 7* ѡ҃бдержа̀, кáкw предсѣда́нїѧ и̑збира́хѹ. *20, 46* и̑ предсѣда́нїѧ на сóнмищахъ.

ПРѢДТЕ́ЧА (πρόδρομος, præcursor) – предтеча (=предтекущій, предъидущій).

Евр. 6, 20 и̑дѣже предтéча ѡ҃ насъ вни́де Іи̑съ.

ПРѢДХОДЯ́ЩІЙ (προάγων, præiens, qui præibat) — предшествующій, предъидущій.

Матѳ. 21, 9 народи́ же предходя́щіи ѥ́мѹ — — зва́хѹ.

Марк. 11,9 и̑ предходя́щіи и̑ въ слѣдъ гра́дѹщіи вопія́хѹ.

ПРѢДИДЎЩІЙ (προάγων, præiens) — предъидущій, предшествующій.

Лук. 18, 39 и̑ предидѹщіи прещáхѹ ѥ́мѹ, да оумолчи́тъ.

ПРѢДИТИ́ (προέρχεσθαι, præcedere; προπορεύεσθαι, præire)— предшествовать.

Лук. 1, 17 и̑ то́й преди́детъ (προελεύσεται) пред ни́мъ. *1, 76* преди́деши бо пред лицемъ Гдни́мъ.

Дѣян. 7,40 рéкше Ѧарѡ́нѹ: сотвори́ на́мъ бóги, и̑́же предидѹтъ пред на́ми.

ПРѢДѸВИДѢВЪ (προϊδών, qui prævidisset)—провидѣвшій.

Галат. 3, 8 прѣдѹвидѣвше же писáніе (προϊδοῦσα δὲ ἡ γραφὴ, и Писаніе, провидя).

ПРѢДѢВѢДѢНІЄ (πρόθεσις, præstitutum) — предвѣдѣніе: предназначеніе, предуставленіе.

Римлян. 8, 28 сѹщымъ по прѣдѹвѣдѣнію звáннымъ (призванным по *Его* изволенію).

ПРѢДѢВѢДѢНЪ (προεγνωσμένος, præcognitus) — предузнанный, предназначенный, предопредѣленный.

1 Петр. 1, 20 [Хр҃тà,] прѣдѹвѣдѣнагѡ оу҃бѡ прéжде сложéнїм мíра.

ПРѢДѢВѢДѢТИ (προγινώσκειν, præscire) — предузнать.

Римлян. 8,29 йхже бо прѣдѹвѣдѣ, (тѣхъ) и прѣдѹстáви сообрáзныхъ бы́ти óбразѹ С҃на своегѡ̀.

ПРѢДѢГОТÓВАТИ (προετοιμάζειν, præparare; προκαταρτίζειν, prius absolvere) — предуготовить: приготовить.

Римлян. 9, 23 и҃же прѣдѹготóва въ слáвѹ.

2 Корине. 9, 5 и прѣдѹготóвлтъ (προκατάρτίσωσι) прéжде возвѣщéнное бл҃гословéніе вáше сіѐ готóво бы́ти (и предварительно озаботились, дабы возвѣщенное уже благословеніе ваше было готово).

ПРѢДѢКОРИ́ТИ (προαιτιάσθαι, ante criminari) — предукорить, предобвинить.

Римлян. 3,9 прѣдѹкорúхомъ бо Ї҃дéи же и Є҃ллины всѣ̀ подъ грѣхóмъ бы́ти (ибо мы уже доказали, что какъ Іудеи, такъ и Еллины, всѣ подъ грѣхомъ).

ПРѢДѢСТАВИТИ (ὁρίζειν, definire; προορίζειν, prædefinire) — предопредѣлить, предназначить.

Дѣян. 17, 31 ѡ҆ мѹ́жѣ, є҆гóже прѣдѹстáви (ὥρισε).

Римлян. 8, 29 йхже бо прѣдѹвѣдѣ, (тѣхъ) и прѣдѹстáви сообрáзныхъ бы́ти óбразѹ С҃на своегѡ̀. *8,30* а҆ йхже прѣдѹстáви, тѣхъ и призвà.

1 Корине. 2, 7 и҃же прѣдѹстáви Б҃гъ прéжде вѣкъ въ слáвѹ нáшѹ.

ПРѢДѢСТАВЛЕНЪ (προγεγραμμένος, prædescriptus) — предназначенный.

Іуд. 1, 4 чл҃вѣцы, дрéвле прѣдѹстáвленїи на сіѐ ѡ҆сѹждéніе.

ПРѢДѢТВЕРЖДЕ́НЪ (κεχυρωμένος, ratum habitus; προκεχυρωμένος, prius sancitus) — утвержденный; прежде утвержденный.

Галат. 3, 15 óбáче человѣческагѡ прѣдѹтвержднна завѣта. *3, 17* сіѐ же глаго́лю завѣта прѣдѹтвержднагѡ (προκεχυρωμένην) ѿ Б҃га во Хр҃тà.

ПРѢДѢЧИНЕ́НЪ (προτεταγμένος, præstitutus) — предопредѣленный.

Дѣян. 17, 26 оустáвивъ предѹчинéнам времена́ и̑ предѣлы селéніѧ и̑хъ.

ПРЕДѢЛЄНЪ (πρόδηλος, manifestus)--явный.

1 Тимоѳ. 5, 24 нѣкихъ же чл҃вѣкъ грѣси̑ предѣлéни сѹ́ть. *5, 25* та́кожде и̑ дѡ́брам дѣла́ предѣлéна сѹ́ть.

ПРЕДѢЛЪ (ὅριον, confinio, finis; μέρος, pars; μεθόριον, confinio; ὁροθεσία, terminus)—предѣлъ.

Матѳ. 2, 16 и̑зби̑ всѣ̑ дѣти сы́щыѧ въ Виѳлеéмѣ и̑ во всѣхъ предѣлѣхъ є́гѡ̀. *2, 22* ѿи́де въ предѣлы (μέρη) Галілéйскіѧ. *4, 13* въ предѣлѣхъ Завѹлѡ́новыхъ. *8, 34* ꙗ̑кѡ дабы прешéлъ ѿ предѣлъ и̑хъ. *15, 22* и̑ сѐ жена́ Хананéйска ѿ предѣлъ тѣ́хъ (изъ тѣ́хъ мѣ́стъ) и̑зше́дши. *15, 39* прі́иде въ предѣлы Магдалі́нски. *19, 1* и̑ прі́иде въ предѣлы І҃ѹдéйскіѧ.

Марк. 5, 17 ѿити ѿ предѣлъ и̑хъ. *7,24* и̑де въ предѣлы (μεθόρια) Тѹ́рски. *7,31* и̑зше́дъ І҃исъ ѿ предѣлъ Тѹ́рскихъ — — между предѣлы Декапѡ́льски. *10, 1* прейде въ предѣлы І҃ѹдéйскіѧ.

Дѣян. 13,50 и̑ и̑згна́ша м҃ ѿ предѣлъ свои́хъ. *17,26* оустáвивъ предѹчинéнам времена́ и̑ предѣлы (ὁροθεσίας) селéніѧ и̑хъ (и предѣлы ихъ обитанію).

ПРЕ́ЖДЕ (πρίν, prius; πρό, ante; πρῶτον, primum) — прежде, сперва.

Матѳ. 1, 18 пре́жде (πρὶν) да́же не сни́тисѧ и̑ма. *5,12* и̑же бѣ́ша пре́жде (πρὸ) ва́съ. *5,24* и̑ ше́дъ пре́жде смири́сѧ. *6, 8* пре́жде (πρὸ) проше́нія ва́шегѡ. *6, 33* и̑щи́те же пре́жде цр҃тві́я Бж҃і́я. *8, 21* повели́ мі̀ пре́жде и̑ти́. *8, 29* прише́лъ є́сі̀ сю́дѣ пре́жде (πρὸ) вре́мене мѹ́чити на́съ. *17, 10* ꙗ̑кѡ І҃ліи̑ подоба́етъ прі̑ити пре́жде. *17, 11* І҃ліа̀ оубѡ прі́идетъ пре́жде. *17, 27* ю҆же пре́жде и̑мѣ́ши рыбѹ́. *23,26* ѡ҆чи́сти пре́жде внѹ́трениее стклѧ́ницы и̑ блю́да. *24,25* сѐ пре́жде рѣ́хъ (προείρηκα) ва́мъ. *24, 38* ꙗ̑кѡже бо бѣ́хѹ во дни̑ пре́жде (πρὸ) пото́па. *26, 34* пре́жде (πρὶν) да́же а҆лéктѡръ не возгласи́тъ. *26,75* ꙗ̑кѡ пре́жде (πρὶν) да́же пѣ́тель не возгласи́тъ.

Марк. 4,28 землѧ́ плоди́тъ пре́жде травѹ́. *9,11* І҃ліи̑ подоба́етъ прі̑ити пре́жде. *9,12* І҃ліа̀ оубѡ прише́дъ пре́жде, оустро́итъ. *13, 10* подоба́етъ пре́жде проповѣ́датисѧ є҆ѵ҃лію. *13,11* не пре́жде пецы́тесѧ (προμεριμνᾶτε) что̀ возглаго́лете. *13,23* пре́жде рѣ́хъ (προείρηκα) ва́мъ. *14,30* пре́жде (πρὶν) да́же второ́рицею пѣ́тель не возгласи́тъ. *14, 72* пре́жде (πρὶν) да́же пѣ́тель не возгласи́тъ двакра́ты. *16,9* ꙗ̑вѝсѧ пре́жде Маріи̑ Магдалі́ни.

Лук. 2, 21 нарече́нное

Ѧггломъ прéжде (πρὸ) дáже не зачáтсѧ во чрéвѣ. *2, 26* не ви́дѣти смéрти, прéжде (πρὶν) дáже не ви́дитъ Хр҃та Гд҃на. *9, 59* Гд҃и, повели́ ми, (да) шéдъ прéжде погребу́ отцà моегó. *9, 61* прéжде же повели́ ми ѡ҃бщáтисѧ. *11,38* ѩкш не прéжде крести́сѧ, прéжде обѣда. *14,28* не прéжде ли сѣ́дъ разчтéтъ и҃мѣ́ніе. *14,31* не сѣ́дъ ли прéжде совѣщава́етъ. *17,25* прéжде же подоба́етъ є҆му́ мно́гш постра́дати. *21, 9* подоба́етъ бо сѝмъ бы́ти прéжде. *21, 12* прéжде (πρὸ) же сѝхъ всѣ́хъ возложа́тъ на вы́рѹки своѧ. *21, 14* не прéжде повѹча́тсѧ (προμελετᾶν) ѡ҃бщава́ти. *22,15* прéжде (πρὸ) дáже не прі́имѹ мѹ́къ. *22,61* ѩкш прéжде (πρὶν) дáже пѣ́тель не возгласи́тъ. *23,12* прéжде бо бѣ́ста (προϋπῆρχον γὰρ) вражду́ и҃мѹ́щѧ междѹ собо́ю.

Іоан. 1, 41 ѡ҃брѣ́те сéй прéжде (οὗτος πρῶτος, hic prior) бра́та своегó Сі́мѡна (онъ первый находитъ брата своего Симона). *1,48* прéжде (πρὸ) дáже не возгласи́ тебѣ̀ Фі́лі҃пъ — — ви́дѣхъ тѧ. *2,10* всѧ́къ человѣ́къ прéжде до́брое ві́но полага́етъ. *4, 49* Гд҃и, сни́ди, прéжде (πρὶν) дáже не оу҃мре́тъ о҃трочà моé. *5,7* є҆гдá же прихождý а҆́зъ, и҃нъ прéжде (πρὸ) менѣ̀ сла́зитъ. *6, 62* а҆́ще оу҃бш оу҃зрите сн҃а человѣ́ческаго восходѧ́ща, и҆дѣ́же бѣ̀ прéжде (τὸ πρότερον). *7,51* є҆да́ зако́нъ на́шъ сѹ́дитъ человѣ́кѹ, а҆́ще не слы́шитъ ѡ҃ негѡ̀ прéжде (πρότερον) — — что̀ твори́тъ. *8, 7* и҃же е҆́сть безъ грѣ́ха̀ въ ва́съ, прéжде (πρῶτος, primus, первый) вéрзи ка́мень на ню́. *8,58* прéжде (πρὶν) дáже Ѧ҆вра́амъ не бы́сть, а҆́зъ е҆́смь. *9,8* и҃же бѧ́хѹ ви́дѣли е҆гѡ̀ прéжде (τὸ πρότερον), ѩкш слѣпъ бѣ́, глаго́лахѹ: не сéй ли е҆́сть сѣдя́й и҆ прося́й. *10,8* вси́, е҆ли́кш и҃хъ прі́йде прéжде (πρὸ) менѐ, та́тіе сѹ́ть и҆ разбо́йницы. *10,40* и҆де́ па́ки — — на мѣ́сто, и҆дѣ́же бѣ̀ І҃ѡа́ннъ прéжде крести́. *11,55* взыдо́ша мно́зи во І҃ерѹсали́мъ ѿ страні́ъ прéжде (πρὸ) па́схи. *12,1* І҃и҃съ же прéжде (πρὸ) шести́ дні́й па́схи прі́йде въ Ві҃ѳа́нію. *12,16* сѝхъ же не разѹмѣ́ша оу҃чени́цы є҆гѡ̀ прéжде. *12, 17* свидѣ́тельствова́ше оу҃бо наро́дъ, и҃же бѣ̀ (прéжде) съ ни́мъ, є҆гда́ Ла́заря возгласи́ ѿ гро́ба. *13,1* прéжде (πρὸ) же пра́здника па́схи, вѣ́дый І҃и҃съ, ѩкш прі́йде є҆му́ ча́съ. *13, 19* ѿсе́лѣ глаго́лю ва́мъ, прéжде (πρὸ) дáже не бу́детъ. *14,29* и҃ ны́нѣ рѣ́хъ ва́мъ, прéжде (πρὶν) дáже не бу́детъ. *15,18* вѣ́дите, ѩкш менѐ прéжде ва́съ возненави́дѣ. *17,5* ны́нѣ просла́ви мѧ́ ты́, О҃че — — сла́вою, ю҃же и҃мѣ́хъ оу҃ тебѣ̀ прéжде (πρὸ) мі́ръ не бы́сть. *17,24* возлюби́лъ мѧ́ е҆сѝ прéжде (πρὸ) сложе́нія мі́ра.

19,39 пріиде же и Никодимъ, пришедый ко Іисови нощію прежде. *20, 4* и другій оученикъ течѣ скорѣе Петра, и пріиде прежде (πρῶτος, ргіог, первый) ко гробу. *20,8* тогда оубо вниде и другій оученикъ, пришедый прежде ко гробу (πρῶτος, ргіог, первымъ).

Дѣян. *2,20* солнце преложится въ тму — — прежде (πρὶν) даже не пріити дню Гдню. *7, 2* Бгъ слава явися — — Аврааму — — прежде (πρὶν) даже не вселитися ему въ Харранѣ. *8, 9* прежде бѣ (προϋπῆρχεν) во градѣ волхвуя. *11,26* наречи же прежде во Антіохіи оучнкы христіаны. *15, 14* Сумеѡнъ повѣда, якѡ прежде Бгъ посѣти пріяти ѿ языкъ люди ѡ имени своемъ. *21, 38* Єгуптянинъ прежде (πρὸ) сихъ днеи превѣщавый. *23,15* мы же, прежде (πρὸ) даже не приближитися ему, готови. *25, 16* нѣсть обычай Римлянѡмъ выдати чловѣка коего на погибель, прежде (πρὶν) даже ѡклеветаемый не имать предъ лицемъ клевещущихъ его. *26, 20* но сущымъ въ Дамаскѣ прежде — — проповѣдую покаятися.

Іаков. *5,12* прежде (πρὸ) же всѣхъ, братіе моя, не клените сѧ.

1 Петр. *1, 11* прежде свидѣтелствуя (προμαρτυρόμενον) ѡ Хртовыхъ стртехъ. *1,20* Хрта, предуведѣнагѡ оубѡ прежде (πρὸ) сложенія міра. *4,8* прежде (πρὸ) же всѣхъ другъ ко другу любовь — — имѣйте. *4, 17* аще же прежде ѿ васъ, кая кончина противящымсѧ.

2 Петр. *1, 20* сіе прежде вѣдуще. *3, 2* помянути прежде реченнымъ (προειρημένων) глголы ѿ стыхъ Прркъ. *3,3* сіе прежде вѣдяще.

Іуд. *1,25* держава и власть прежде (πρὸ) всегѡ вѣка.

Римлян. *1, 2* еже прежде обѣща (προεπηγγείλατο) пророкы своими въ писаніихъ стыхъ. *1, 16* сила бо Бжія есть во спасеніе всякомѹ вѣрующемѹ, Іудеови же прежде и Єллинѹ. *2, 9* Іудея же прежде и Єллина. *2,10* Іудееви же прежде и Єллинѹ. *3, 25* въ явленіе правды своея, за ѿпущеніе прежде бывшихъ (προγεγονότων) грѣховъ. *11, 2* не ѿринѹ Бгъ людей своихъ, ихже прежде разумѣ (προέγνω). *11, 35* или кто прежде даде (προέδωκεν) ему, и воздастся ему. *15, 24* аще васъ прежде ѿ части насыщуся. *16, 7* иже и прежде (πρὸ) мене вѣроваша во Хрта.

1 Коринѳ. *2, 7* юже предустави Бгъ прежде (πρὸ) вѣкъ въ славу нашу. *4,5* тѣмже прежде (πρὸ) времене ничтоже судите, дондеже пріидетъ Гдь. *15, 46*

но не прéжде дх҃óвное, но дꙋшéвное, потóмъ же дх҃óвное. *2 Коринѳ. 1, 15* и сúмъ оꙋповáніемъ хотѣ́хъ къ вáмъ пріити прéжде (прóтерон), да второю бл҃годáть имáте. *7, 3* прéжде бо рѣ́хъ (προειρηκα γὰρ), ꙗ҆кш въ сердцáхъ нáшихъ є҆стѐ. *8, 6* да ꙗ҆кóже прéжде начáтъ. *8, 10* прéжде начáсте (προενήρξασθε) ѿ прешéдшагш лѣ́та. *9, 5* да прéжде пріидꙋ́тъ (προέλθωσιν) къ вáмъ, и предꙋготóвятъ прéжде возвѣщéнное (προκατηγγελμένην) бл҃гословéніе вáше сіѐ готóво бы́тн. *12, 2* человѣ́ка ѡ҆ Хр҃тѣ́, прéжде (πρὸ) лѣ́тъ четыренáдесѧти. *12, 21* и восплáчꙋсѧ мнóгихъ прéжде согрѣ́шшихъ (προημαρτηκότων). *13, 2* прéжде рѣ́хъ (προείρηκα) и предглаго́лю, ꙗ҆кш оу҃ вáсъ бы́въ второ́е, и ѿсꙋ́тствꙋѧ нынѣ́ пишꙋ́, прéжде согрѣши́вшымъ (προημαρτηκόσι) и прóчымъ всѣ́мъ.

Галат. 2, 12 прéжде (πρὸ) бо дáже не пріити нѣ́кимъ ѿ Ꙗ҆кшва. *3, 8* прéжде бл҃говѣ́ствова (προευηγγελίσατο) Ꙗ҆враáмꙋ. *3, 23* прéжде (πρὸ) же пришéствіѧ вѣ́ры подъ закóномъ стрегóми бѣ́хомъ затвóрени.

Ефес. 1, 4 ꙗ҆коже и҆збрà нáсъ въ нéмъ прéжде (πρὸ) сложéніѧ мíра. *1, 5* прéжде нарéкъ (προορίσας) нáсъ во оу҃сновлéніе Ꙗ҆исъ Хр҃тóмъ въ негò. *1, 9* по бл҃говолéнію своемꙋ́, є҆́же прéжде положи́ (προέθετο) въ нéмъ. *1, 11* прéжде нарéчéни бы́вше (προορισθέντες) по прозрѣ́нію Бж҃ію. *1, 12* прéжде оу҃повáвшымъ (προηλπικότας) во Хр҃тà. *2, 10* ꙗ҆́же прéжде оу҃готóва (προητοίμασεν) Бг҃ъ. *4, 9* тóчію ꙗ҆кш и҆ снúде прéжде въ дóлнѣйшымъ страны́ земли́.

Колос. 1, 5 є҆́же прéжде слы́шасте (προηκούσατε). *1, 17* и тóй є҆́сть прéжде (πρὸ) всѣ́хъ.

1 Солун. 4, 6 прéжде рекóхомъ (προείπαμεν) къ вáмъ.

2 Солун. 2, 3 не пріúдетъ ѿстꙋплéніе прéжде.

1 Тимоѳ. 1, 18 сіѐ же завѣщáніе предаю́ ти —— по бы́вшихъ на тѧ́ прéжде пророчествіихъ (κατὰ τὰς προαγούσας ἐπὶ σὲ προφητείας). *2, 1* молю́ оу҃бо прéжде всѣ́хъ твори́ти молúтвы. *2, 13* Ꙗ҆дáмъ бо прéжде (πρῶτος, prior, первый) со́данъ бы́сть. *3, 10* сíи оу҃бш да и҆скꙋшáются прéжде. *5, 4* да оу҃чáтсѧ прéжде свóй дóмъ бл҃гочестúвш оу҃строúти.

2 Тимоѳ. 1, 5 ꙗ҆́же вселúсѧ прéжде въ бáбꙋ твою Лωúдꙋ. *1, 9* спáсшагш нáсъ —— по —— бл҃годáти дáннѣй нáмъ —— прéжде (πρὸ) лѣ́тъ вѣ́чныхъ. *2, 6* дѣлателю прéжде подобáетъ ѿ плодà вкꙋси́ти. *4, 21* потщúсѧ прéжде (πρὸ) зимы́ пріити.

Тит. 1, 2 прéжде (πρὸ) лѣ́тъ вѣ́чныхъ.

Евр. 4, 6 и ймже прѣжде (πρότερον) бл҃говѣствованно бѣ. *4, 7* ѩкоже прѣжде гл҃голасѧ (καθὼς εἴρηται, prout dictum est, какъ выше сказано) *7, 18* ѿ̀лагáніе оубѡ бываѣтъ прѣжде бывшїѧ (προαγούσης) заповѣди за нѣмощное ѥ̀ѧ и неполѣзное. *7, 27* прѣжде (πρότερον) ѡ̀ своихъ грѣсѣхъ жѣртвы приносити. *10, 15* по реченномꙋ бо прѣжде (μετὰ γὰρ τὸ προειρηκέναι). *11, 5* прѣжде (πρὸ) бо преложенїѧ ѥгѡ̀ свидѣтелствованъ бысть.

ПРѢЖДЕВОЗЛЕГА́НІЄ (πρωτοκαθεδρία, primus accubitus) — предвозлежаніе: первое мѣсто.

Матѳ. 23,6 любѧтъ же прѣждевозлегáніѧ на вечерѧхъ.

ПРѢЖДЕВОЗЛЕЖА́НІЄ (πρωτοκαθεδρία, primus accubitus) — предвозлежаніе: первое мѣсто.

Лук. 20,46 ѝ прѣждевозлежáніѧ на вечерѧхъ.

ПРѢЖДЕРЕЧЕ́ННЫЙ (προειρημένος, qui prædictum fuerit) — предсказанный.

Іуд. 1, 17 вы же, возлюбленніи, поминáйте глаголы прѣждерече́ннымъ ѿ̀ а҃пⷭ҇тлъ.

ПРѢЖДЕСѢДА́НІЄ (πρωτοκλισία, πρωτοκαθεδρία, primus concessus) — предсѣданіе: первое мѣсто.

Матѳ. 23, 6 любѧтъ же — — прѣждесѣдáніѧ на сонмищахъ.

Марк. 12, 39 прѣждесѣдáніѧ (πρωτοκαθ.) на сонмищахъ.

ПРѢЗИМѢ́ВЪ, -ВШІЙ (παραχειμακώς, qui hiemaverat) — перезимовавшій, зимовавшій.

Дѣян. 28, 11 подписаномъ, Діоскꙋры, прѣзимѣвшемъ во ѻ̀стровѣ.

ПРѢЗИРА́ЕМЫ быти (παραθεωρεῖσθαι, despici) — быть презираему, пренебрегаему.

Дѣян. 6,1 ѩкѡ прѣзираѥмы бывáхꙋ во вседнѣвнѣмъ слꙋжѣніи вдовицы ѝхъ.

ПРѢЗИРА́Ѧ (-ѦЙ) (ὑπεριδών, connivendo dissimulans) — необращающій вниманія, оставляющій безъ вниманія.

Дѣян. 17,30 лѣта оубѡ невѣдѣніѧ прѣзирáѧ Бг҃ъ.

ПРѢЗРѢТИ (καταφρονεῖν, contemnere) — презрѣть, презирать.

Матѳ. 18, 10 да не прѣ́зрите ѥ̀динагѡ ѿ̀ мáлыхъ сихъ.

ПРѢЗ҃ЕСТЕ́СТВЕННЫЙ (ὁ παρὰ φύσιν (qui est præter (supra) naturam) — сверхъестественный, противоестественный.

Римлян. 1, 26 ѝ жены бо ѝхъ ѝзмѣниша ѥ̀стéственнꙋю подо́бꙋ въ прѣзѣстéственнꙋю.

ПРѢСѢ́ЛНЫЙ (ὑπερβάλλων, supereminens) — превосходный, превеликій, чрезмѣрный, преизобильный.

Ефес. 2, 7 да ѩвитъ въ вѣцѣхъ грядꙋщихъ прѣсѣ́лное бо-

гáтство бл҃годáти своемѣ бл҃гостынею на нáсъ ѡ҆ Хр҃тѣ Їи҃сѣ.

ПРЕИЗБЫ́ТИ (περισσεῦήσεσθαι, amplius habere)—довольну, изобильну быть; приумножиться.

Матѳ. 13, 12 и҆ преизбу́детъ (ємѹ҆). *25, 29* и҆мѹ́щемѹ҆ бо вездѣ дано́ бу́детъ, и҆ преизбу́детъ.

ПРЕИЗБЫ́ТОЧЕСТВОВАТИ (ὑπερπερισσεύεσθαι, superabundare)—преизобиловать.

Римлян. 5, 20 преизбы́точествова бл҃годáть.

2 Коринѳ. 7, 4 и҆спо́лнихсѧ оу҆тѣхи, преизбы́точествую рáдостїю, ѡ҆ всѧ́кой печáли нашей.

ПРЕИЗБЫ́ТОЧЕСТВІЄ — преизобиліе.

Ефес. 3, 20 могѹ́щемѹ҆ же паче всѧ́ твори́ти по преизбы́точествію (ὑπὲρ ἐκ περισσοῦ, supra, несравненно больше).

ПРЕ́ИЗЛИХА (ὑπερπερισσῶς, supra modum; περισσῶς, supra modum; ὑπὲρ ἐκ περισσοῦ, magis ac magis)—весьма сильно, чрезмѣрно, чрезвычайно, всеусердно, преимущественно.

Марк. 7, 37 и҆ пре́излиха (ὑπερπερισσῶς, чрезвычайно) дивлѧ́хѹсѧ.

Дѣян. 26, 11 преизли́ха περισσῶς, чрезмѣрно) же враждѹ́ѧ на ни́хъ, гонѧ́хъ.

1 Солун. 3,10 но́щь и҆ дéнь преизли́ха (всеусердно) молѧ́щесѧ. *5,13* и҆мѣ́йте и҆́хъ по преизли́ха въ любви́ (и почитать ихъ преимущественно съ любовію).

ПРЕИЗЛИ́ШЕСТВОВАТИ (περισσεύειν, exundare)—преизбыточествовать, преизобиловать.

Римлян. 5, 15 во мно́гихъ преизли́шествова (преизбыточествуютъ для многихъ).

ПРЕИМѢ́ТИ (προέχεσθαι, præcellere)—имѣть преимущество, превосходить.

Римлян. 3, 9 что́ оу҆́бо; преимѣ́мъ ли; ника́коже.

ПРЕИСПО́ДНІЙ (καταχθόνιος, subterraneus) — преисподній: подземный.

Филиппис. 2,10 да ѡ҆ и҆мени Їи҃сѹ҆ всѧ́ко колѣ́но поклони́тсѧ нб҃ныхъ и҆ земны́хъ и҆ преиспо́дныхъ.

ПРЕ́ЙТИ (παρέρχεσθαι, præterire; ἐξέρχεσθαι, digredi; ἔρχεσθαι, trajicere; μεταβαίνειν, digredi; μεταίρειν, solvere; διέρχεσθαι, transire; καταπλεῖν, navigare; διαβῆναι, διαβαίνειν, transire; προέρχεσθαι, progredi; προκόπτειν, procedere) — прейти, отойти; отправиться, переправиться, отплыть; перейти.

См. ниже: прешéдъ.

Матѳ. 5, 18 до́ндеже пре́йдетъ нб҃о и҆ земл҃ѧ, і҆ѿта е҆ди́на, и҆ли́ е҆ди́на черта́ не пре́йдетъ ѿ закóна, до́ндеже всѧ́ бу́дѹтъ. *8, 34* и҆́кѡ дабы́ прешéлъ (ἐξῆλθεν,

отошелъ). *9, 1* прéйде (ἦλθεν). *11, 1* прéйде (μετέβη) ѿтýдý. *13, 53* прéйде ѿтýдý. *17, 20* прейдѝ (μετάβηθι) ѿсюдý тáмѡ, ѝ прéйдетъ (μεταβήσεται). *19, 1* прéйде (μετῆρεν) ѿ Галілéи.

Марк. 4, 35 прéйдемъ (διέλθωμεν) на ѻ҃нъ-пóлъ. *10, 1* прéйде (ἔρχεται) въ предѣлы Іудéйскія. *13, 30* не ймать прéйти рóдъ сéй. *13,31* нб҃о ѝ землѝ прéйдетъ: словесá же моѝ не прéйдутъ.

Лук. 2,15 прéйдемъ (διέλθωμεν) до Виѳлеéма ѝ вúдимъ гл҃гóлъ сéй бы́вшій. *2, 44* преидóста (ἦλθον) днѐ пýть. *8, 22* прéйдемъ (διέλθωμεν) на ѻ҃нъпóлъ ѯ҃зера. *8, 26* ѝ преидóша (κατέπλευσαν, приплыли) во странý Гадарúнскý. *16, 17* оу҃дóбѣе же ѥ҃сть нб҃ý ѝ землѝ прейти. *16, 26* ꙗ҃кѡ да хотя́щіи прейти (διαβῆναι) ѿтсюдý къ вáмъ. *21, 32* ꙗ҃кѡ не ймать прейти рóдъ сéй. *21,33* ѝ словесá моѝ не и҃мýтъ прейти.

Іоан. 5,24 слы́шаѓй словесѐ моегѡ —— на сýдъ не прiи́детъ, но прéйдетъ (μεταβέβηκεν) ѿ смéрти въ живóтъ. *7,3* прейдѝ (μετάβηθι) ѿсюдý, ѝ йдѝ во Іудéю. *13, 1* прiи́де ѥ҃мý чáсъ, да прéйдетъ (μεταβῇ) ѿ мíра сегѡ ко ѻ҃цý.

Дѣян. 11, 22 ѝ послáша Варнáвý прейти (διελθεῖν) дáже до Антіохíи. *12,10* ѝ йзшéдше преидóша (προῆλθον) стóгнý ѥ҃дúнý, и ꙗ҃вiе ѿстýпѝ А҃гг҃лъ ѿ негѡ̀. *18,27* хотя́щу же ѥ҃мý прейти (διελθεῖν) во Ахаíю. *27, 9* ѝ сýщу оу҃жѐ небезбѣднý плáванію, занéже ѝ пóстъ оу҃жѐ бѣ прешéлъ.

1 Іоан. 3, 14 ꙗ҃кѡ преидóхомъ (μεταβεβήκαμεν) ѿ смéрти въ живóтъ.

Римлян. 13,12 нóщь оу҃бѡ прéйде (προέκοψεν).

1 Коринѳ. 16, 5 прiи́дý (ἐλεύσομαι) же къ вáмъ, ѥ҃гдá Македóнію прейдý.

Евр. 11,29 вѣрою преидóша (διέβησαν) Чéрмное мóре ꙗ҃кѝ посýшѣ землѝ.

Апокалипс. 21,1 пéрвое бо нб҃о ѝ землѧ пéрвая преидóша.

ПРЄКЛИНА́ТИСѧ (κλίνειν, inclinare) — склониться.

Лук. 9, 12 дéнь же начáтъ прекланáтисѧ (склониться къ вечеру).

ПРЄКЛОНИ́ТИ (κάμπτειν, flectere) — преклонить.

Римлян. 11, 4 ѡ҃стáвихъ себѣ сéдмь тúсѧщъ мýжéй, йже не преклонúша колѣна предъ Ваáломъ.

ПРЄКЛО́НСѧ (-ШІЙСѧ) (κύψας, qui incurvatus; κατενεχθείς, deturbatus) — преклонившійся: наклонившійся; пошатнувшійся.

Марк. 1, 7 нѣсмь достóинъ прекло́нсѧ (наклонившись) разрѣши́ти ремéнь.

Іоан. 8,6 Іи҃съ же до́лꙋ прекло́нсѧ, пе́рстомъ писа́ше на земли́. *8, 8* ѝ па́ки до́лꙋ прекло́нсѧ, писа́ше на земли́.

Дѣян. 20,9 прекло́нсѧ (κατενεχθείς) ѿ сна̀, падѐ ѿ трекро́вника до́лꙋ (и пошатнувшись сонный упалъ внизъ съ третьяго жилья).

ПРѢКЛО́НЬ, -ШІЙ (κλίνας, inclinatus; θείς, positus) — преклонившій (преклонивъ).

Іоан. 19, 30 ѝ прекло́нь (κλίνας) главꙋ̀, предадѐ дх҃ъ.

Дѣян. 7, 60 прекло́нь же кѡлѣна, возопи́ гла́сомъ ве́лі҃имъ. *9, 40* ѝзгна́въ же во́нъ всѣ̀ Пе́тръ, прекло́нь кѡлѣна помоли́сѧ. *20,36* ѝ сі҃̀ ре́къ, прекло́нь кѡлѣна своѝ, со всѣ́ми ѝми помоли́сѧ. *21,5* прекло́нше кѡлѣна при бре́зѣ, помоли́хомсѧ.

ПРѢКЛОНА́ТИ (κάμπτειν, flectere) — преклонять.

Ефес. 3,14 сегѡ̀ ра́ди преклона́ю кѡлѣна моѝ.

ПРѢКОСЛО́ВІЄ (ἀντίθεσις, oppositio; ἀντιλογία, controversia) — пѣкословіе: споръ, противорѣчіе.

Дѣян. 19, 36 безъ всѧ́каго ꙋ҆бѡ прекосло́вія (ἀναντιῤῥήτων) сі́мъ сѝце сꙋ́щымъ (если въ этомъ нѣтъ спора, quum igitur istis non possit contradici).

1 Тимоѳ. 6,20 ꙋклонѧ́всѧ — — прекосло́вій (ἀντιθέσεις) лжеименнаго ра́зꙋма.

Евр. 6, 16 ѝ всѧ́комꙋ и҃хъ прекосло́вію кончи́на во и҃збѣще́ніе кля́тва е҆́сть. *7, 7* безъ всѧ́каго же прекосло́вія ме́ншее ѿ бо́лшаго бл҃гословля́ется. *12, 3* помы́слите ꙋ҆́бо таково́е постра́давшаго ѿ грѣ́шникъ на себѐ прекосло́віе.

ПРѢКОСЛО́ВНЫЙ (ἀντιλέγων, responsans) — пѣкословный: спорливый, отговорчивый, противящійся.

Тит. 2,9 во всѣ́мъ бл҃гоꙋгѡ́дным бы́ти, не прекослѡ́вным (угождать имъ во всемъ, не пѣкословить).

ПРѢКРАТИ́ТИ (κολοβοῦν, decurtare) — сократить.

Марк. 13, 20 а҆́ще не бы̀ Гдь прекрати́лъ дніѝ — — но и҃збра́нныхъ ра́ди — — прекрати́тъ дніѝ.

ПРѢКРАТИ́ТИСѧ (κολοβωθῆναι) — сократиться.

Матѳ. 24,22 ѝ а҆́ще не бы́ша прекрати́лисѧ дніе҆̀ о҆́ны.

ПРѢКРАЩА́ТИСѧ (κολοβωθήσεσθαι, decurtari; ἐκκόπτεσθαι, interrumpi) — сокращаться; прерваться.

Матѳ. 24, 22 и҃збра́нныхъ же ра́ди прекрата́тсѧ дніе҆̀ о҆́ны.

1 Петр. 3,7 во е҆́же не прекраща́тисѧ (ἐκκόπτεσθαι) мл҃тва́мъ ва́шымъ (дабы вамъ не было препятствія въ молитвахъ).

ПРѢКРАЩЄ́НІЄ (ἐγκοπή, in-

terruptio) — прекращеніе: прерваніе, преграда.

1 Коринѳ. 9,12 но всѧ терпи́мъ, да не прекраще́ніе ко́е да́мы бл҃говѣствова́нію Хр҃то́ву.

ПРЕКРАЩЕ́НЪ, -ЫЙ (συνεσταλμένος, angustus) — коротки́й, тѣсный, узки́й.

1 Коринѳ. 7, 29 сіе́ же гл҃го́лю, бра́тіе, ꙗ҆кѡ вре́мѧ прекраще́но е҆́сть (коротко) про́чее.

ПРЕЛАГА́ЕМЫЙ, -ЫЙ (μετατιθεμένος, mutatus) — перемѣняющійся, мѣняющійся.

Евр. 7, 12 прелага́емꙋ бо сщ҃е́нствꙋ, по нꙋ́жди и҆ зако́нꙋ премѣне́ніе быва́етъ (потому что съ перемѣною священства необходимо быть перемѣнѣ и закона).

ПРЕЛАГА́ТАЙ — соглядатай, лазутчикъ: «посланный для осмотра чего скрытно, просто лазутчикъ, который развѣдываетъ о мѣстѣ, или о людяхъ» (по объясненію о. П. Алексѣева).

Въ Греческомъ и Латинскомъ текстахъ (Кельнскомъ, Саввантова, Безы) слова этого нѣтъ.

2 Тимоѳ. 3, 3 прелага́таѥ.

ПРЕЛАГА́ТИ (περιτρέπειν, propellere) — подвигать, приводить, доводить.

Дѣян. 26, 24 мнѡ́гіѧ тѧ кни́ги въ неи҆́стовство прелага́ютъ (большая ученость доводитъ тебя до сумасшествія).

ПРЕЛАГА́ТИСѦ (μετατίθεσθαι, transferri) — переходить.

Галат. 1, 6 ско́ро прелага́етесѧ ѿ звавша́гѡ вы́ (переходите) бл҃года́тію Хр҃то́вою.

ПРЕЛАГА́ЮЩЬ (-ЙЙ) (μετατιθείς, qui transferit) — превращающій, обращающій.

Іуд. 1, 4 нечести́віи, Бг҃а на́шегѡ бл҃года́ть прелага́ющіи въ скве́рнꙋ.

ПРЕЛА́ЗѦ (-ѦЙ) (ἀναβαίνων, qui ascendit) — перелазящій.

Іоан. 10,1 не входа́ѩй две́рми во дво́ръ о҆́вчій, но прела́зѧ и҆́ндѣ (но перелазитъ индѣ), то́й та́ть е҆́сть и҆ разбо́йникъ.

ПРЕЛЕ́СТНЫЙ (πλανήτης, erraticus; τῆς ἀπάτης, seductorius) — блуждающій, странствующій; обольстительный, прельстительный.

Іуд. 1,13 звѣзды прелє́стныѧ, и҆́мже мра́къ тмы́ во вѣки блюде́тсѧ (звѣзды блуждающія, которымъ блюдется мракъ тьмы на вѣки).

Ефес. 4, 22 тлѣющаго въ по́хотѣхъ прелє́стныхъ (τῆς ἀπάτης, истлѣвающаго въ обольстительныхъ похотяхъ).

ПРЕ́ЛЕСТЬ (πλάνη, error, impostura) — заблужденіе, прельщеніе, обманъ.

Римлян. 1, 27 мꙋ́жи на мꙋ́жех҃ стꙋ́дъ содѣва́юще, и҆ возме́здіе, е҆́же подоба́ше пре́лести и҆́хъ, въ себѣ воспрі́емлюще.

1 Солун. 2, 3 оу҃тѣшéніе бо нáше не ѿ прéлести (ибо въ ученіи нашемъ нѣтъ ни заблуждешія).

ПРЕЛИВА́ЮЩСѦ (-ЇЙСѦ) (ὑπερεχυνόμενος, superfluens) — проливающійся (черезъ край), переполненный.

Лук. 6, 38 мѣрꙋ добрꙋ, натканꙋ и потрáснꙋ и преливáющꙋсѧ дадꙋ́тъ на лóно вáше.

ПРЕЛОЖЕ́НІЄ (τροπή, conversio; μετάθεσις, translatio, amotio) — перемѣна; переселеніе, измѣненіе.

Іаков. 1, 17 оу҃ негѡ́ же нѣсть премѣнéніе, и҆лѝ преложе́нім (τροπῆς) стѣнь (у Котораго нѣтъ измѣненія и ни тѣни перемѣны).

Евр. 11, 5 прéжде бо преложе́нім (переселенія) е҆́гѡ свидѣтелствованъ бы́сть. *12, 27* а҆́ е҆́же, е҆́щѐ е҆дúною, сказꙋ́етъ колéблемыхъ преложе́ніе (измѣненіе колеблемаго).

ПРЕЛОЖЕ́НУ бы́ти (μετατίθεσθαι, transferri) — преклонятся; быть переселену.

2 Коринѳ. 6, 14 не бывáйте (оу҃до́бь) прело́жни ко и҆но́мꙋ ꙗ҆рмꙋ́, ꙗ҆коже невѣ́рніи (μὴ γίνεσθε ἑτεροζυγοῦντες ἀπίστοις, ne impari jugo copulamini cum infidelibus, не преклоняйтесь подъ чужое ярмо съневѣрными).

Евр. 11, 5 вѣ́рою е҆́нѡ́хъ преложе́нъ бы́сть (переселенъ былъ) не ви́дѣти сме́рти.

ПРЕЛОЖИ́ТИ (μετατιθέναι, transferre) — переселить.

Евр. 11, 5 занѐ преложи́ (переселилъ) е҆́гѡ Бг҃ъ.

ПРЕЛОЖИ́ТИСѦ (μεταστραθήσεσθαι, converti) — превратиться.

Дѣян. 2, 20 со́лнце преложи́тсѧ во тмꙋ́.

ПРЕЛОМИ́ВЪ (κλάσας, qui fregisset) — преломившій (преломивъ).

Матѳ. 14, 19 и҆ преломи́въ дадѐ оу҃чн҃кѡ́мъ.

Лук. 24, 30 и҆ преломи́въ дамше и҆́ма.

ПРЕЛОМИ́ТИ (καταγνύναι, confringere; κλᾶν, frangere; κατακλᾶν, frangere) — преломить, переломить.

Матѳ. 12, 20 тро́стни сокрꙋше́нны не прело́митъ (κατεάξει). *15, 36* хвалꙋ́ воздáвъ преломи́. *26, 26* пріе́мь І҃исъ хлѣ́бъ, и҆ бл҃гослови́въ преломи́.

Марк. 6, 41 и҆ преломи́ (κατέκλασε) хлѣбы. *8, 6* преломи́ и҆ дамше оу҃чн҃кѡ́мъ. *8, 19* пѧ́ть хлѣбы преломи́хъ. *14, 22* преломи́ и҆ дадѐ и҆́мъ.

Лук. 9, 16 воззрѣ́въ на нб҃о, бл҃гослови́ и҆́хъ и҆ преломи́ (κατέκλασε). *22, 19* хвалꙋ́ воздáвъ преломи́.

Дѣян. 20, 7 собра́вшымсѧ

оученикѡмъ преломи́ти хлѣбъ (для преломленія хлѣба).

1 Коринѳ. 11, 24 и̃ бл҃годарі́въ преломи́, и̃ рече́.

ПРѢЛОМЛЕ́НІЄ (κλάσις, fractio)—преломленіе.

Лук. 24,35 и̃ ѩ̃кѡ позна́сѧ и̃ма въ прѣломлѐніи хлѣба.

Дѣян. 2, 42 бѧ́хѹ же терпѧ́ще во оучѐніи а̃пл҃ъ и̃ во ѻ҃бщѐніи и̃ въ прѣломлѐніи хлѣба и̃ въ молі́твахъ.

ПРѢЛО́МЬ (-МЛЬ) (κλάσας, qui fregisset) — преломившій (преломивъ).

Дѣян. 20,11 возшéдъ же и̃ прело́мь хлѣбъ и̃ вкѹ́шь. *27, 35* и̃ прі́емь хлѣбъ — — и̃ прело́мь нача́тъ ѩ̃сти.

ПРѢЛСТИ́ВСѧ (-ШІЙСѧ) (ἀπατηθείς, seductus) — прельстившійся.

1 Тимоѳ. 2, 14 жена́ же прелсти́вшисѧ, въ прест҃плѐніи бы́сть.

ПРѢЛСТИ́ТИ (πλανᾶν, seducere; ἀποπλανᾶν, seducere; ἐξαπατᾶν, seducere; βασκαίνειν, fascinare; παραλογίζειν, falso ratiocinando fallere) — прельстить, очаровывать, ослѣплять, обманывать.

Матѳ. 24, 4 блюди́те, да никто́же ва́съ прелсти́тъ. *24, 5* и̃ мно́ги прелсті́тъ. *24, 11* и̃ прелсті́тъ мно́гі҃ѧ. *24,24* ѩ̃коже прелсти́ти — — и̃ избра́нныѧ.

Марк. 13, 5 блюди́тесѧ, да не кто̀ ва́съ прелсти́тъ. *13, 6* и̃ мно́ги прелсті́тъ. *13, 22* ѯ̃же прелсти́ти (ἀποπλανᾶν).

Римлян. 7, 11 грѣ́хъ во вині҃ прі́емь за́повѣдію, прелсти́ (ἐξηπάτησε) мѧ, и̃ то́ю оу҃мертви́ мѧ.

2 Коринѳ. 11, 3 боюсѧ же, да не ка́кѡ ѩ̃коже зміі҃ е҆́вѹ прелсти́ (ἐξηπάτησεν) лѹка́вствомъ свои́мъ.

Галат. 3,1 кто̀ вы́ прелсти́лъ ѯ̃сть (ἐβάσκανε).

Колос. 2, 4 да никто́же ва́съ прелсти́тъ (παραλογίζηται) въ словопрѣ́ніи.

2 Солун. 2, 3 да никто́же ва́съ прелсти́тъ (ἐξαπατήσῃ).

Апокалипс. 19, 20 и̃миже прелсти́ прі́емшымъ начерта́ніе звѣри́но. *20, 3* да не прелсти́тъ ктомѹ̀ ѩ̃зы́ки. *20, 7* и̃ и̃зы́детъ прелсти́ти ѩ̃зы́кы сѹ́щыѧ на четы́рехъ оу҃глѣ́хъ земли́.

ПРѢЛСТИ́ТИСѧ (ἀπατηθῆναι, seduci)—быть прельщену.

1 Тимоѳ. 2, 14 А҆да́мъ не прелсти́сѧ (и не Адамъ прельщенъ).

ПРѢЛЩА́ЕМЬ (δελεαζόμενος, qui inescatur; πλανώμενος, seductus) — прельщаемый, обольщаемый.

Іаков. 1,14 кі́йждо же и҃скѹша́ется, ѿ своеѧ̀ по́хоти влеко́мь и̃ прелща́емь.

2 Тимоѳ. 3, 13 чародѣи

прѣуспѣютъ на горшее —— прѣлщаѣми (πλανώμενοι).

ПРѢЛЩА́ТИ (δελεάζειν, inescare; πλανᾶν, seducere; ἐξαπατᾶν, seducere; καταβρεύειν, fraudare)— прельщать, обольщать.

2 Петр. 2, 18 прѣлщаютъ (δελεάζουσιν) въ скверны плотскїм похоти.

1 Іоан. 1, 8 а҆́ще рече́мъ, я҆́кω грѣхà не и҆́мамы, себѐ прѣлщаѣмъ (πλανῶμεν).

Римлян. 16, 18 и҆́же бл҃гими словесы́ и҆ бл҃гослове́нїемъ прѣлщаютъ сердцà неслóбивыхъ.

1 Коринѳ. 3, 18 никто́же себѐ да прѣлщаѣтъ.

2 Колос. 2, 18 никто́же васъ да прѣлщаѣтъ (καταβραβευέτω).

ПРѢЛЩА́ТИСѧ (πλανᾶσθαι, errare) — заблуждаться.

Матѳ. 22,29 прѣлщаѣтесѧ, не вѣ́дyще писа́нїѧ.

Марк. 12, 24 сегѡ́ ра́ди прѣлщаѣтесѧ. *12, 27* вы́ оу҃бо мно́гω прѣлщаѣтесѧ.

ПРѢЛЩА́ѦЙ (-ѦЙ, -ЮЩЬ) (παραλογιζόμενος, falso ratiocinando fallens; δελεαζῶν, inescans; συλαγωγῶν, qui deprædetur; πλανῶν, seducens) — обманывающій; прельщающій; увлекающій, вводящій въ заблужденіе.

Іаков. 1,22 а҆ не то́чію слы́шатели, прѣлщаю́ще (παραλογιζόμενοι, обманывая) себѐ самѣ́хъ.

2 Петр. 2,14 прѣлщающе (δελεάζοντες) дyшы нетвержде́ны.

Колос. 2,8 да никто́же ва́съ вyдетъ прѣлщаѧ́ (ὁ συλαγωγῶν) филосо́фїею и҆ тщ҃е́тною ле́стїю (чтобы не увлекъ васъ философіею и пустымъ обольщеніемъ).

2 Тимоѳ. 3, 13 чародѣи прѣуспѣютъ на го́ршее прѣлщаю́ще (πλανῶντες, вводя въ заблужденіе).

ПРѢЛЩЕ́НЪ бы́ти (πλανηθῆναι, seduci) — быть прельщену, обольщену, обману́ту.

Лук. 21, 8 да не прѣлщѐнн бyдете.

Іоан. 7, 47 Ѿвѣщаша оу҃бо и҆̀мъ фарїсе́е: е҆̀да и҆ вы́ прѣлщѐни бы́сте.

Тит. 1, 10 сyть бо мно́зи —— оу҃мо́мъ прѣлщѐни (φρεναπάται, mentium deceptores, ибо есть много обманщиковъ). *3,3* бѣ́хомъ бо —— и҆ мы́ —— прѣлщѐни (πλανώμενοι).

Апокалипс. 18, 23 я҆́кω волхвова́нїи твои́ми прѣлщѐни бы́ша вси҆ ꙗ҆зы́цы.

ПРѢЛЮБѢ́ЗЕНЪ (προσφιλής, amabilis) — любезный, любви достойный.

Филиппис. 4, 8 е҆́лика прѣлюбѣ́зна (что любезно).

ПРѢЛЮБОДѢ́Й (μοιχός, mœchus) — прелюбодѣй (adulter): нарушающій супружескую вѣрность, «чужаго ложа оскверни-

тель» (по Словарю П. Алексѣева).

Лук. 18, 11 ѩкоже прочіи человѣцы — — прелюбодѣе.

Іаков. 4, 4 прелюбодѣи и прелюбодѣйцы, не вѣсте ли.

1 Коринѳ. 6, 9 ни блудницы, ни идолослужители, ни прелюбодѣи, ни сквернители, ни малакіи, ни мужеложницы.

Евр. 13, 4 блудникомъ же и прелюбодѣемъ судитъ Бгъ.

ПРѢЛЮБОДѢЙНЫЙ (μοιχαλίς, adulterinus) — прелюбодѣйный.

Матѳ. 12, 39 родъ лукавъ и прелюбодѣй (μοιχαλίς) знамениⷨ ищетъ. *16, 4* родъ лукавъ и прелюбодѣйный знаменіⷨ ищетъ. *19,9* развѣ словесѣ прелюбодѣйна (εἰ μὴ ἐπὶ πορνείᾳ, nisi ob scortationem, не за прелюбодѣяніе).

Марк. 8, 38 въ родѣ семъ прелюбодѣйнѣмъ.

ПРѢЛЮБОДѢЙЦА (ἡ μοιχαλίς, adultera) — прелюбодѣйка: «чужаго ложа осквернительница, бракообкрадованная» (по словарю П. Алексѣева).

Іаков. 4, 4 прелюбодѣи и прелюбодѣйцы, не вѣсте ли.

Римлян. 7, 3 тѣмже убо живу сущу мужу прелюбодѣица бываетъ, аще будетъ мужеви иному: аще ли умретъ мужъ ея, свобода есть ѿ закона, не быти ей прелюбодѣицѣ, бывшей мужу иному.

ПРѢЛЮБОДѢЙСТВОВАТИ (μοιχᾶσθαι, mœchari) — прелюбодѣйствовать: нарушать супружескую вѣрность.

Матѳ. 5, 32 творитъ ѭ прелюбодѣйствовати, и иже пущеницу поиметъ, прелюбодѣйствуетъ.

ПРѢЛЮБОДѢЙЧИЦЬ (νόθος, supposititius, подмѣненный, подложный, подставный) — незаконнорожденный.

Евр. 12,8 убо прелюбодѣйчищи есте.

ПРѢЛЮБОДѢА́НІЄ (πορνεία, adulterium; μοιχεία, adulterium) — прелюбодѣяніе: нарушеніе супружеской вѣрности.

Матѳ. 15, 19 прелюбодѣаніⷨ.

Марк. 7, 21 прелюбодѣаніⷨ.

Іоан. 8, 3 приведоша же книжницы — — къ немъ женъ въ прелюбодѣаніи (ἐν μοιχείᾳ) ѩтъ. *8,4* сіа жена ѩта есть нынѣ въ прелюбодѣаніи (μοιχευομένη).

Галат. 5,19 ѩже суть прелюбодѣаніе, блудъ, нечистота, студодѣаніе.

ПРѢЛЮБЫ дѣати, сотворити, творити (μοιχεύειν, μοιχᾶσθαι, mœchari) — прелюбодѣйствовать.

Матѳ. 5,27 не прелюбы со-

твори́ши. *19, 9* и́же а́ще пѹ́ститъ женѹ́ свою́, ра́звѣ словесе́ прелюводѣ́йна, и́ ѡ́женитсѧ и́ною, прелюбы́ твори́тъ: и́ женя́йсѧ пѹ́щенúцею, прелюбы́ дѣ́етъ. *19,18* не прелюбы́ сотвори́ши.

Марк. 10, 11 прелюбы́ твори́тъ на ню́. *10, 12* прелюбы́ твори́тъ. *10, 19* не прелюбы́ сотвори́шн.

Лук. 16, 18 прелюбы́ дѣ́етъ — — прелюбы́ твори́тъ. *18,20* не прелюбы́ твори́.

Іаков. 2,11 не прелюбы́ сотвори́ши — — а́ще же не прелюбы́ сотвори́ши.

Римлян. 2, 22 глаголя́й не прелюбы́ твори́ти, прелюбы́ твори́ши. *13, 9* е́же бо: не прелюбы́ сотвори́ши.

ПРѢМНО́ГІЙ (ὑπερβάλλων, supereminens; πολύς, multus)— премногій, превеликій.

См. выше: по премно́гѹ.

2 Коринѳ. 9, 14 возжелѣ́ющихъ ва́съ за премно́гѹю (ὑπερβάλλουσαν, преизбыточествующую) бл҃года́ть Бж҃ію на (въ) ва́съ. *12, 7* и́ за премиѹ́гам (τῇ ὑπερβολῇ) ѿкрове́нім, да не превозношѹ́сѧ (и чтобы я не превозносился чрезвычайностью откровений, et ne excellentia revelationum supra modum efferrer).

Ефес. 2, 4 за премно́гѹю (πολλὴν) любо́вь свою́ (по своей великой любви).

ПРѢМНО́ЖЕСТВО (ὑπερβολή, supereminentia)— премножество, великое множество, преизбытокъ.

2 Коринѳ. 4, 7 да премно́жество сі́лы бѹ́детъ Бж҃іа, а́ не ѿ на́съ (чтобы преизбыточная сила была *приписываема* Богу, а не намъ).

ПРѢМОЛЧА́ТИ (φιμοῦσθαι, obmutescere) — замолчать, умолкнуть.

Лук. 4,35 премолчи́, и́ и́зыди и́з него́.

ПРѢМѸ́ДРОСТЬ (σοφία, sapientia) – премудрость.

Матѳ. 11, 19 и́ ѡ́правди́сѧ премѹ́дрость ѿ ча́дъ свои́хъ. *12, 42* слы́шати премѹ́дрость Соломо́новѹ. *13, 54* ѿкѹ́дѹ семѹ́ премѹ́дрость сі́ѧ.

Марк. 6, 2 что́ премѹ́дрость да́нна ѧ҆ ємѹ́.

Лук. 2, 40 ѻ҆трока́ же расті́ше и́ крѣпля́шесѧ дх҃омъ, и́сполня́мсѧ премѹ́дрости. *2,52* и́ Іи́съ преспѣва́ше премѹ́дростію и́ во́зрастомъ и́ благода́тію ѹ҆ Бг҃а и́ человѣ́къ. *7, 35* и́ ѡ́правди́сѧ премѹ́дрость ѿ ча́дъ свои́хъ всѣ́хъ. *11,31* ꙗ҆кѡ прі́иде — — слы́шати премѹ́дрость Соломо́новѹ. *11,49* сегѡ́ ра́ди и́ премѹ́дрость Бж҃іа рече́. *21,15* а́зъ бо да́мъ ва́мъ ѹ҆ста́ и́ премѹ́дрость.

Дѣян. 6,3 ѹ҆смотри́те ѹ҆́бо бра́тіе мѹ́жи — — и҆спо́лнены

дха стаго и премѹдрости. *6, 10* и не можахѹ противѹ стати премѹдрости. *7, 10* и даде ємѹ благодать и премѹдрость. *7,22* и наказанъ бысть Ішѹсєй всєй премѹдрости єгѵптєтствй.

Іаков. 1,5 лишенъ єсть премѹдрости. *3,13* покажетъ — — дѣла своя въ кротости и премѹдрости. *3, 15* иѣсть сія премѹдрость свыше низходящи. *3, 17* а іаже свыше премѹдрость.

2 Петр. 3, 15 Павелъ по даннѣй ємѹ премѹдрости написа вамъ.

Римлян. 11,33 ѡ глѹбина богатства и премѹдрости и разѹма Бжіа.

1 Коринѳ. 1, 17 но благовѣстити, не въ премѹдрости слова, да не іспразднится крестъ Хрстовъ. *1, 19* писано бо єсть: погѹблю премѹдрость премѹдрыхъ, и разѹмъ разѹмныхъ швергѹ. *1, 20* не шбѹи ли Бгъ премѹдрость мира сегѡ. *1, 21* понєже бо въ премѹдрости Бжіей не разѹмѣ міръ премѹдростію Бга. *1,22* и Єллини премѹдрости ищѹтъ. *1, 24* Хрта Бжію силѹ и Бжію премѹдрость. *1,30* іже бысть намъ премѹдрость ѿ Бга, правда же и ѡсщєніе и ізбавленіе. *2, 1* пріндохъ не по превосходномѹ словесй или премѹдрости, возвѣщам вамъ свидѣтелство Бжіе. *2, 4* и слово моє и проповѣдь моя не въ прелтелныхъ чловѣческіа премѹдрости словесѣхъ, но въ іавленіи дха и силы. *2,6* премѹдрость же глголемъ въ совершенныхъ: премѹдрость же не вѣка сегѡ, ни кнзей вѣка сегѡ престающихъ. *2, 7* но глголемъ премѹдрость Бжію въ таинѣ сокровенноую. *2, 13* іаже и глаголемъ не въ наѹченыхъ человѣческіа премѹдрости, но въ наѹченыхъ дха стагѡ. *3, 19* премѹдрость бо міра сегѡ, ѹйство оу Бга єсть. *12, 8* ѳвомѹ бо дхомъ даєтся слово премѹдрости, йномѹ же слово разѹма ѡ томже дсѣ.

Ефес. 1,8 юже превмножилъ єсть въ насъ во всякой премѹдрости и разѹмѣ. *1, 17* Ѻцъ славы дастъ вамъ дха премѹдрости и ѿкровенія, въ познаніе єгѡ. *3,10* многоразличнаа премѹдрость Бжіа.

Колос. 1, 9 во всякой премѹдрости и разѹмѣ дховнѣмъ. *1, 28* и оучаще всякой премѹдрости. *2, 3* въ немже сѹть вся сокрѡвища премѹдрости и разѹма сокровенна. *2,23* іаже сѹть слово оубѡ имѹщм премѹдрости. *3, 16* во всякой премѹдрости оучаще и вразѹмлѧюще себѣ самѣхъ. *4, 5* въ премѹдрости ходите ко внѣшнимъ.

Апокалипс. 5, 12 достоинъ єсть агнецъ заколенный пріати — — премѹдрость. *7,12* благословеніе и слава и премѹдрость

— — Бг҃ѹ на́шемѹ во вѣки вѣко́мъ.

ПРЕМѸ́ДРЪ,-ЫЙ (σοφός, sapiens)—премудрый.

Матѳ. 11, 25 оу҃таи́лъ е҆сѝ сі́м҃ ѿ премѹ́дрыхъ. *23, 34* сегѡ́ ра́ди сѐ а҆́зъ послю́ къ ва́мъ пр҃ро́кы и҆ премѹ́дры.

Лук. 10,21 и҆сповѣ́даютисѧ, О҆́ч҃е — — ꙗ҆́кѡ оу҃таи́лъ е҆сѝ сі́м҃ ѿ премѹ́дрыхъ.

Іаков. 3, 13 кто́ премѹ́дръ и҆ хѹдо́гъ въ ва́съ.

Іуд. 1, 25 є҆ди́номѹ премѹ́дромѹ Бг҃ѹ — — сла́ва и҆ вели́чіе.

Римлян. 14, 26 є҆ди́номѹ премѹ́дромѹ Бг҃ѹ, І҆и҃сомъ Хр҃то́мъ, є҆мѹ́же сла́ва во вѣки. а҆ми́нь.

1 Коринѳ. 1, 19 пи́сано бо е҆́сть: погѹблю́ премѹ́дрость премѹ́дрыхъ, и҆ ра́зѹмъ разѹ́мныхъ ѿве́ргѹ. *1, 20* гдѣ́ премѹ́дръ; гдѣ́ кни́жникъ. *1, 26* ꙗ҆́кѡ не мно́зи премѹ́дри по пло́ти. *1, 27* да премѹ́дрыѧ посрами́тъ. *3, 10* по бл҃года́ти Бж҃і́ей да́ннѣй мнѣ ꙗ҆́кѡ премѹ́дръ а҆рхіте́ктонъ ѡ҆снова́ніе положи́хъ, и҆нъ́ же назида́етъ. *3, 18* бы́й да бываетъ, ꙗ҆́кѡ да премѹ́дръ бѹ́детъ. *3, 19* пи́сано бо е҆́сть: запина́ѧй премѹ́дрыѧ въ кова́рствѣ и҆́хъ.

Ефес. 5, 15 не ꙗ҆́коже мѹ́дри, но ꙗ҆́коже премѹ́дри.

1 Тимоѳ. 1,17 цр҃ю́ же вѣкѡ́въ — — премѹ́дромѹ Бг҃ѹ, че́сть.

ПРЕМѸ́ДРѢЄ (σοφώτερον, sapientior) — премудрѣе.

1 Коринѳ. 1, 25 занѐ бы́ее Бж҃іе, премѹ́дрѣе ч҃лвѣ́къ е҆́сть.

ПРЕМѢНЕ́НІЄ (παραλλαγή, transmutatio; μετάθεσις, mutatio) измѣненіе; перемѣна.

Іаков. 1,17 оу҃ негѡ́же нѣ́сть премѣне́нія.

Евр. 7, 12 прелага́емѹ бо сщ҃е́нствѹ, но нѹ́жди и҆ зако́нѹ премѣне́ніе быва́етъ (потому что съ перемѣною священства необходимо быть перемѣнѣ и закона).

ПРЕМѢНИ́ТИ (μεταλλάτειν, transmutare) — перемѣнить, замѣнить.

Римлян. 1,25 и҆́же премѣни́ша и҆́стинѹ Бж҃ію во лжѹ́.

ПРЕНЕМОГА́ТИ (ὀλιγωρεῖν, parvifacere) — пренебрегать, мало уважать, обращать мало вниманія.

Евр. 12, 5 не пренемога́й наказа́нїемъ Гд҃нимъ (не пренебрегай наказанія Господня).

ПРЕНЕ́СТИ (φέρειν, perferre) — переносить, сносить, терпѣть, щадить.

Римлян. 9, 22 пренесѐ во мно́зѣ долготерпѣ́нїи сосѹ́ды гнѣва совершены́ въ поги́бель (съ великимъ долготерпѣніемъ щадилъ сосуды гнѣва, готовые къ погибели).

ПРѢНОСИ́МЬ, -ЫЙ (ἐλαυνόμενος, agitatus; περιφερόμενος, circumactus) — гонимый, носимый.

2 Петр. 2, 17 О҃блацы и̑ мглы҆ ѿ вѣ́тръ пренеси́ми (гонимыи бурею).

Іуд. 1,12 О҃блацы безво́дни ѿ вѣ́тръ пренеси́ми (περιφερόμεναι, носимыя вѣтромъ).

ПРѢЗРѢ́ТИ (περιφρονεῖν, despicere) — презирать, пренебрегать.

Тит. 2, 15 да никто́же тѧ̀ пре҃зрѣ́дитъ.

ПРѢВЛАДА́ЮЩІЙ (ὑπερέχων, supereminens) — верховный.

1 Петр. 2,13 повинѝтесѧ — — цр҃ю́, ꙗ̀кѡ пре҃владáющꙋ (какъ верховной власти).

ПРѢОБРАЗИ́ТИ (μετασχηματίζειν, transfigurare) — преобразить, приложить (въ видѣ образца, примѣра).

1 Коринѳ. 4,6 сі́мѧ же, бра́тіе моѧ̀, пре҃вразúхъ на себѐ и̑ А҆поллѡ́са (приложилъ я къ себѣ и Аполлосу) ва́съ ра́ди.

Филиппис. 3, 21 и̑же пре҃вразúтъ тѣ́ло смире́нїѧ на́шегѡ.

ПРѢОБРАЗИ́ТИСѧ (μεταμορφοῦσθαι, transfomari) — преобразиться.

Матѳ. 17, 2 и̑ пре҃вразúсѧ пре҃дъ ни́ми.

Марк. 9, 2 и̑ пре҃вразúсѧ пре҃дъ ни́ми.

ПРѢОБРАЗОВА́ТИСѧ (μεταμορφοῦσθαι, transformari; μετασχηματίζεσθαι, transfigurari) — преобразоваться.

Римлян. 12,2 но пре҃вразꙋ́йтесѧ ѡ҃бновлéнїемъ ѹ҆ма̀ ва́шегѡ.

2 Коринѳ. 3,18 въ то́йже о҃бразъ пре҃вразꙋ́емсѧ ѿ сла́вы въ сла́вꙋ. *11,14* са́мъ бо сатана̀ пре҃вразꙋ́етсѧ (μετασχημ., принимаетъ видъ) во а҆г҃ґла свѣ́тла. *11, 15* не вели́ѥ ꙋ҆́бо, а҆́ще и̑ слꙋ́жителіѥ е҆гѡ̀ пре҃вразꙋ́ютсѧ (μετασχημ., принимаютъ видъ) ꙗ̀кѡ слꙋ́жители пра́вды.

ПРѢОБРАЗУ́ѦСѧ (-ꙋ́ЮЩІЙСѧ) (συσχηματιζόμενος, qui configuret; μετασχηματιζόμενος, transfigurans) — сообразующійся; принимающій видъ, образъ.

1 Петр. 1, 14 не пре҃вразꙋ́ющесѧ (συσχηματιζόμενοι) пе́рвыми — — похоте́нїи (не сообразуйтесь съ прежними похотями).

2 Коринѳ. 11,13 пре҃вразꙋ́ющесѧ во а҆п҃толы Хр҃тѡ́вы (принимаютъ видъ Апостоловъ Христовыхъ).

ПРѢПИРА́ѦСѧ (-ѦЙ) (συμβιβάζων, collatis testimoniis demonstrans) — доказывающій (доказывая).

Дѣян. 9,22 пре҃пира́ѧсѧ, ꙗ̀кѡ сей̀ е҃сть Хр҃то́съ.

ПРѢПИРА́ТИ (πείθειν, in suam sententiam adducere, persuadere, suadere) — убѣждать.

Дѣян. 18, 4 и препира́ше (убѣждалъ) Іу́дѣи и Є́ллины. *26, 28* вмалѣ мѧ препира́еши хр̃тіа́нина бы́ти (ты не много не убѣждаешь меня сдѣлаться христіаниномъ).

Галат. 1,10 ны́нѣ бо человѣ́ки препира́ю, и́ли Бг̃а (у людей ли я нынѣ ищу благоволенія, или у Бога?).

ПРѢПИРА́ТИСѦ (διακρίνεσθαι, disceptare) — упрекать.

Дѣян. 11, 2 препира́хуѕѧ съ ни́мъ, и́же ѿ ѡ҃брѣ́занім (обрѣзанные упрекали его).

ПРѢПИТА́НУ бы́ти (τρέφεσθαι, ali) — питаться.

Апокалипс. 12, 14 и́дѣже препита́на бѧ́ше тоу́ (и тамъ питалась бы) вре́мѧ и́ времена́ и по́лъ вре́мени ѿ лица́ зми́ина.

ПРѢПИТА́ТИ (τροποφορεῖν, τροποφορῆσαι, perferte) — питать.

Дѣян. 13,18 и́ до четы́редесѧти лѣ́тъ препита́ и́хъ въ поу́стыни.

ПРѢПЛЫ́ВЪ, -ШІЙ (διαπλεύσας, emensus) — переплывшій (переплывъ).

Дѣян. 27, 5 поу́чи́ноу же — — преплы́вше, прїидо́хомъ.

ПРѢПОБѢ́ЖДА́ТИ (ὑπερνικᾶν, vincere) — побѣждать, преодолѣвать.

Римлян. 8,37 но во всѣ́хъ сі́хъ препобѣжда́емъ за возлю́бшаго ны́ (но все сіе преодолѣваемъ силою Возлюбившаго насъ).

ПРѢПОДО́БЄНЪ, -НЫЙ (ὅσιος, sanctus) — святый, праведный, угодившій Богу, чистый, благочестивый.

Дѣян. 2,27 нижѐ да́си препо́добномоу (святому) твоемоу ви́дѣти и́стлѣнім. *13, 34* ѩкш да́мъ ва́мъ препо́бнаѧ Дв҃дова вѣ́рнаѧ (Я дамъ вамъ милости, *обѣщанныя* Давиду, вѣрно). *13, 35* не да́си препо́добномоу (святому) твоемоу ви́дѣти и́стлѣнім.

1 Тимоѳ. 2, 8 воздѣю́ще препо́бным (чистыя) роу́ки.

Тит. 1, 8 [подоба́етъ бо є҆пі́скпоу бе҃з поро́ка бы́ти] — — прп҃бноу (благочестиву).

Евр. 7, 26 тако́въ бо на́мъ подоба́ше а҆рхіере́и, препо́добенъ (святый).

Апокалипс. 15, 4 ѩкш є҆ди́нъ препо́добенъ є҆сі́ (ибо Ты единъ святъ). *16,5* пра́веденъ є҆сі́, Гд҃н — — и препо́добенъ (святъ).

ПРѢПОДО́БІЄ (ὁσιότης, sanctitas) — святость.

Лук. 1,75 слоу́жити є҆моу́ препо́біємъ и́ пра́вдою пред҃ ни́мъ (служить Ему въ святости и правдѣ предъ Нимъ).

Ефес. 4,24 созда́наго по Бг̃оу

въ правдѣ и въ преподо́біи йстины (въ праведности и святости истины).

ПРЕПОДО́БНѠ (ὁσίως, sancte) — свято, благоговѣйно.

1 Солун. 2,10 ѩкѡ прїбнѡ — — бы́хомъ.

ПРЕПОЛОВЕ́НІЄ (ἑορτή, medium) — средина, половина.

Іоан. 7,14 а҃бїе же въ преполове́ніе пра́здника (но въ половинѣ уже праздника), взы́де Ї҃съ во цр҃ковь, и оу҃ча́ше.

ПРЕПОѦСАВСѧ (-ВШІЙСѧ) (περιζωσάμενος, præcinctus) — препоясавшійся, подпоясавшійся.

Лук. 17, 8 и препоѧсавсѧ слу҃жи ми.

ПРЕПОѦСАВЪ (-ВШІЙ) (ἀναζωσάμενος, succinctus) — препоясавшій.

1 Петр. 1,13 препоѧсавше чре́сла помышле́нїѧ ва́шегѡ (препоясавъ чресла ума вашего).

ПРЕПОѦСАНЪ (περιεζωσμένος, περιζωσάμενος, præcinctus; διεζωσμένος, præcinctus) — препоясанный, опоясанный, подпоясанный.

Лук. 12,35 да бу҃дутъ чре́сла ва́ша препоѧсана.

Іоан. 13,5 нача́тъ оу҃мыва́ти но́ги — — и ѿтира́ти ле́нтіемъ, и҃мже бѣ препоѧсанъ (διεζωσμένος).

Ефес. 6, 14 ста́ните оу҃бо препоѧсани чресла ва́ша и҃стиною.

Апокалипс. 1,13 и препоѧсана при сосцѣ́ по́ѧсомъ златы́мъ. *15, 6* и препоѧсани на пе́рсѣхъ пѡ́ѧсы златы́ми.

ПРЕПОѦСАТИСѧ (περιζωννύναι, se præcingere; διαζωννύναι, se præcingere) — препоясаться, опоясаться, подпоясаться.

Лук. 12, 37 ѩкѡ препоѧшется и посади́тъ и҃хъ.

Іоан. 13,4 прїе́мь ле́нтіонъ, препоѧсася (ὁ.). *21,7* Сі҃мѡнъ же Пе́тръ слы́шавъ, ѩкѡ Г҃дь е҃сть, ἐπενδύτομъ препоѧсася (ὁ.).

Дѣян. 12,8 рече́ же а҃г҃лъ къ нему́: препоѧшися, и обу́ѵи ѡ҃бу́вь твоѧ.

ПРЕПРѢ́ВЪ (πείσας, qui persuadit) — убѣдивший.

Дѣян. 19, 26 Па́велъ сей препрѣ́въ ѿвра́ти мно́гъ наро́дъ (этотъ Павелъ своими убѣжденіями совратилъ немалое число людей).

ПРЕПРѢ́НІЄ (πεισμονή, persuasio) — убѣжденіе.

Галат. 5, 8 препрѣ́ніе не ѿ призва́вшагѡ вы.

ПРЕПРѢТЕЛНЫЙ (πειθός, persuasorius) — убѣдительный.

1 Коринѳ. 2, 4 и сло́во моѐ и про́повѣдь моѧ не въ препрѣтелныхъ чл҃вѣ́ческїѧ премѫ́дрости словесѣ́хъ (не въ убѣдительныхъ словахъ человѣческой му-

дрости), но въ ѩвле́нїи а҃а и си́лы.

ПРЄПРѦ́ДА (πορφύρα, purpura) — багряница (пурпуровая мантія): царская верхняя одежда.

Марк. 15,17 ѡ҃блекоу́ша є҆гѡ̀ въ препрѧ́дꙋ. *15,20* совлекоу́ша съ негѡ̀ препрѧ́дꙋ.

ПРЄРЄКА́ЄМЫ (-ЫЙ) (ἀντιλεγόμενος; qui contradicatur)— пререкаемый.

Лук. 2,34 сѐ лежи́тъ сей — — и въ зна́менїе пререка́емо (и въ предметъ пререканій).

ПРЄРЄЦІ́Й (ἐρίζειν, litigare) — пререкословить, спорить, ссориться.

Матѳ. 12,19 не преречетъ (не воспререкословитъ).

ПРЄРѢКА́НІЄ (ἀντιλογία, contradictio)—упорство, заговоръ, мятежъ.

Іуд. 1, 11 и҆ въ пререка́нїи Корре́овѣ погибо́ша (и въ упорствѣ погибаютъ, какъ Корреи).

ПРЄРѢКА́ЮЩЬ (-ЇЙ) (ἀντιλέγων, contradicens) — упорствующій, упорный.

Римлян. 10, 21 ко Їи́лю же гла́етъ: вє́сь де́нь воздѣ́хъ рꙋ́цѣ мои́ къ людемъ непокорйвымъ и҆ пререка́ющымъ.

ПРЄРѢЦА́ТИ (ἐπιτιμᾶν, objurgare) — пререкословить, укорять.

Матѳ. 16, 22 нача́тъ пререцáти є҆мꙋ́.

ПРЄСВѢ́ТЛЪ (διαφανής, perlucidus) — прозрачный: насквозь видный.

Апокалипс. 21, 21 ѩкѡ стекло́ пресвѣ́тло.

ПРЄСВЎ́ТЄРЪ (πρεσβύτερος, срв. ст. отъ πρέσβυς, старый, старѣйшій, presbyter) — пресвитеръ, священникъ.

Дѣян. 14,23 рꙋкополо́жше же и҆мъ пресвйтеры на всѣ́мъ цр҃кви, и҆ помоли́вшесѧ съ посто́мъ. *20, 17* ѿ Мі҃лі́та же послáвъ во Є҆фе́съ, призва́ пресвйтеры цр҃кѡ́вныѧ.

Іаков. 5, 14 да призове́тъ пресвйтеры цр҃кѡ́вныѧ.

1 Тимов. 5, 17 прилѣжа́щіи же до́брѣ пресвйтеры сугꙋ́бым чести да сподобля́ютсѧ. *5, 19* на пресвйтеры жа҃лы не прі҆е́мли.

Тит. 1, 5 да оу҆стро́иши по всѣ́мъ градѡ́мъ пресвйтеры.

ПРЄСЕЛЄ́НІЄ (μετοικεσία, transportatio)—переселеніе.

Матѳ. 1, 11 Їѡакі́мъ же роди́ — — въ пресели́нїе Вавйлѡ́нское. *1,12* по пресели́нїи же Вавйлѡнстѣ́мъ. *1, 17* и҆ ѿ Дв҃да до пресели́нїѧ Вавйлѡ́нскагѡ, ро́дове четырена́десѧте: и҆ ѿ пресели́нїѧ Вавйлѡ́нскагѡ до Хр҃та̀.

ПРЄСЕЛИ́ТИ (μετοικίζειν, transferre)—переселить.

Дѣян. 7, 4 и҆ ѿтꙋ́дꙋ — — преселѝ є҆гѡ̀. *7, 43* и҆ преселю́ вы да́лѣе Вавйлѡ́на.

ПРЕСЛА́ВНЫЙ (παράδοξος, inopinatus)—неожиданный, нечаянный, невѣроятный, чудесный, странный.

Лук. 5, 26 и испо́лнишасѧ стра́ха, глаго́люще, я҃кω ви́дѣхомъ преслáвнаѧ днéсь (чудныя дѣла видѣли мы нынѣ).

ПРЕСЛА́ВНѢЄ (διαφορώτερον, excellentius) — славнѣе, славнѣйше.

Евр. 1, 4 є҆ли́кω преслáвнѣє па́че и҃хъ наслѣ́дствова и҃мѧ (сколько славнѣйшее предъ ними наслѣдовалъ имя).

ПРЕСЛУ́ШАНІЄ (παρακοή, inobedientia)—непослушаніе.

2 Коринѳ. 10, 6 и въ гото́вности и҃мꙋ́ще ѿмсти́ти всѧ́ко преслꙋ́шанíє.

ПРЕСЛУ́ШАТИ (παρακούειν, audire negligere) — непослушать (non obedire).

Матѳ. 18, 17 а҆́ще же и цр҃ковь преслꙋ́шаетъ.

ПРЕСПѢВА́ТИ (προκόπτειν, proficere)—преуспѣвать.

Лук. 2, 52 и҆ І҃исъ преспѣва́ше премꙋ́дростію и возрастомъ и благода́тію оу҃ Бг҃а и человѣ́къ.

Галат. 1, 14 преспѣва́хъ въ Жидо́вствѣ па́че мно́гихъ сверстникъ — — въ ро́дѣ моéмъ.

ПРЕСПѢ́ТИ (προκόπτειν, proficere)—преуспѣть.

2 Тимоѳ. 2, 16 наипа́че бо преспѣ́ютъ въ нечéстіе.

ПРЕСПѢ́ЮЩЬ (-ІЙ) (ὑπερβάλλων, supereminens) — безмѣрный, превосходящій.

Ефес. 1, 19 и҆ ко́е преспѣ́ющее величество си́лы є҆гѡ̀ въ на́съ вѣрꙋ́ющихъ (и какъ безмѣрно величіе могущества Его въ насъ вѣрующихъ). *3, 19* разꙋ́мѣти же преспѣ́ющꙋю ра́зꙋмъ любо́вь Хр҃то́вꙋ (и уразумѣть превосходящую разумѣніе любовь Христову).

ПРЕСПѢ́ѦНІЄ (ὑπερβολή, excellentia; προκοπή, profectus) —преизбытокъ; успѣхъ.

2 Коринѳ. 4,17 є҆́же бо ны́нѣ лéгкое печа́ли на́шея, по преꙋмноже́нію въ преспѣ́ѧніе тагото́ꙋ вѣ́чныѧ сла́вы содѣловаетъ на́мъ (ибо кратковременное легкое страданіе наше производитъ въ безмѣрномъ преизбыткѣ вѣчную славу).

1 Тимоѳ. 4, 15 да преспѣ́ѧніе (προκοπή, успѣхъ) твоє я҃вле́но бꙋ́детъ во всѣ́хъ.

ПРЕСТА́ВИТИ (μεθιστῆναι, transferre) — перенести, переселить, ввести.

Колос. 1,13 и҆ престáви въ цр҃тво Сн҃а любвѣ своеѧ́.

ПРЕСТА́ВЛЬ (μεταστήσας, amotus)—отодвинувшій, отдалившій, отлучившій, отринувшій, изгнавшій.

Дѣян. 13, 22 и҆ престáвль (отринувъ) є҆гѡ̀, воздви́же и҃мъ Дв҃да въ царѧ́, є҆мꙋ́же и҆ рече́ свидѣтелствовавъ.

ПРѢСТАВЛЯ́ТИ (μεθιστῆναι, transferre) — переставлять.

1 Коринѳ. 13, 2 и ѧ̆ще и́мамъ всю вѣ́рꙋ, ꙗ̆кω и́ го́ры преставля́ти, любвѝ же не и́мамъ, ничто́же ӗ́смь.

ПРѢСТА́ТИ (κοπάζειν, pacatum esse; φιμοῦσθαι, πεφιμῶσθαι, obmutescere; παύεσθαι, cessare; διαλείπειν, intermittere; ἀποστοματίζειν, allicere ad loquendum; καταργεῖσθαι, evanescere) — перестать; утихнуть; вынуждать отвѣтъ; снимать; явиться.

Матѳ. 14, 32 преста́ (ἐκόπασεν, утихъ) вѣ́тръ.

Марк. 4, 39 рече́ мо́рю: молчи́, преста́ни (πεφίμωσο, перестань).

Лук. 5,4 ꙗ̆коже преста́ гл҃го́лм, рече́ къ Сі́мѡнꙋ. *7, 45* сі́м же, ѿне́лиже внидо́хъ, не преста́ (διέλιπε, перестаетъ) ѡ̆блобыза́ющи мѝ но́зѣ. *11, 1* и ꙗ̆кω преста́, рече́ нѣ́кій ѿ ꙋ̑ченико́въ ӗ́гѡ̀ къ немꙋ̀. *11, 53* и́ преста́ти (ἀποστοματίζειν, разночт. вопроша́ти) ӗ́гѡ̀ ѡ̆ мно́зѣ (вынуждая у него отвѣты на многое).

Дѣян. 6, 13 ꙗ̆кω человѣ́къ сегѡ̀ не престае́тъ глаго́лы хꙋ́лныѧ глаго́лм. *13, 10* не преста́неши ли развраща́ѧ пꙋ́тїи Гд҃ни пра́выѧ. *21, 32* преста́ша би́ти Па́вла.

1 Петр. 4, 1 пострада́вый пло́тїю, преста́ ѿ грѣ́ха.

2 Коринѳ. 3, 14 да́же до сегѡ̀ днѐ то́жде покрыва́ло во чтѐніи ве́тхагѡ завѣ́та пребыва́етъ не ѿкрове́но, занѐ ѡ̆ Хр҃тѣ̀ престае́тъ (καταργεῖται, потому-что оно снимается Христомъ).

Ефес. 1, 16 не престаю́ бл҃годарѧ ѡ̆ ва́съ, помина́ніе ѡ̆ ва́съ творѧ̀ въ моли́твахъ мои́хъ.

Колос. 1, 9 не престае́мъ ѡ̆ ва́съ молѧ́щесѧ.

Евр. 10, 2 поне́же преста́ли бы бы́ти приноси́мы.

Апокалипс. 17, 8 ꙗ̆кω звѣ́рь бѣ̀ и́ нѣ́сть, и́ преста́ (καίπερ ἐστίν, et tamen est, и явится).

ПРѢСТАЮ́ЩЬ (-ЇЙ) (καταργουμένος, qui evanescit)—преходящій, исчезающій.

1 Коринѳ. 2,6 премꙋ́дрость же не вѣ́ка сегѡ̀, ни кнѧзе́й вѣ́ка сегѡ̀ престаю́щихъ.

2 Коринѳ. 3, 7 ꙗ̆кω не мощи́ взира́ти сыно́мъ Їи́лєвымъ на лицѐ Мѡꙋ̑се́ово, сла́вы ра́ди лица̀ ӗ́гѡ̀ престаю́щїѧ. *3, 11* ѧ̆ще бо престаю́щее сла́вою. *3, 13* за ӗ́же не мощи́ взира́ти сно́мъ Їи́лєвымъ на коне́цъ престаю́щагѡ.

ПРѢСТАВА́ТИ (παύεσθαι, cessare) — переставать.

См. выше: непрестава́.

Дѣян. 5,42 по всѧ̀ же дни́, — — не престава́хꙋ ꙋ̑чѧ́ще. *20, 31* ꙗ̆кω трѝ лѣ́та но́щь и́ де́нь не престава́хъ ꙋ̑чи́ со слезамѝ е̑дина́го кого́ждо ва́съ.

ПРѢСТО́ЛЪ (θρόνος, thro-

nus)—престолъ. Престóли (Колос. I, 16)—названіе третьяго Ангельскаго чина.

Матѳ. 5,34 ни нб҃омъ, ꙗ҆кѡ пр҃тóлъ ѥ҆́сть Бж҃ій. *19, 28* є҆гдà сѧ́детъ Сн҃ъ чл҃вѣ́ческій на престóлѣ слáвы своегѡ́, сѧ́дете и҆ вы́ на двоюнáдесѧте престо́лѹ. *23, 22* и҆ клены́йсѧ нб҃сéмъ, кленéтсѧ престóломъ Бж҃інмъ. *25, 31* тогдà сѧ́детъ на пр҃тóлѣ слáвы своегѡ́.

Лук. 1,32 пр҃тóлъ Дв҃да ѻ҆ц҃à є҆гѡ̀. *1, 52* низложѝ си́лныѧ со пр҃тро́лъ и҆ возне́сѐ смире́ныѧ. *22, 30* и҆ сѧ́дете на престóлѣхъ.

Дѣян. 2, 30 ꙗ҆кѡ клѧ́твою клѧ́тсѧ — — посадѝти є҆гѡ̀ на престóлѣ є҆гѡ̀. *7, 49* нб҃о мнѣ̀ пр҃тóлъ ѥ҆́сть.

Колос. 1, 16 а҆́ще пр҃тóли, а҆́ще гд҃тві́ѧ, а҆́ще нача́ла, а҆́ще влⷭ҇ти.

Евр. 1, 3 ѡ҆десну́ю (престóла) велѝчествіѧ́ на высóкихъ (одесную величія на высотѣ, ἐν δεξιᾷ τῆς μεγαλωσύνης ἐν ὑψηλοῖς, ad dextram majestatis illius in *locis* excelsissimis). *1, 8* престóлъ твóй. *4, 16* да пристꙋпа́емъ оу҆́бо́ съ дерзновéніемъ къ престóлꙋ бл҃годáти. *8, 1* и҆́же сѣ́де ѡ҆десну́ю престóла велѝчествіѧ́ на небесѣ́хъ. *12,2* ѡ҆десну́ю престóла Бж҃іѧ сѣ́де.

Апокалипс. 1, 4 и҆́же пред пр҃тóломъ є҆гѡ̀ сꙋ́ть. *2, 13* и҆дѣ́же престóлъ сатани́нъ. *3, 21* побѣжда́ющемꙋ да́мъ сѣ́сти сомнóю на пр҃тóлѣ моéмъ — — и҆ сѣдо́хъ со ѻ҆ц҃е́мъ мои́мъ на пр҃тóлѣ є҆гѡ̀. *4, 2* и҆ сѐ престóлъ стоѧ́ше на нб҃сѝ, и҆ на престóлѣ сѣдѧ́шь. *4,3* и҆ бѣ́ дꙋгà ѻ҆́крестъ престóла подóбна видѣ́ніемъ смара́гдови. *4, 4* и҆ ѻ҆́крестъ престóла престóли два́десѧть и҆ четы́рн: и҆ на престóлѣхъ ви́дѣхъ два́десѧть и҆ четы́ри ста́рцы сѣдѧ́щыѧ. *4,5* и҆ ѿ престóла и҆схожда́хꙋ мѡ́лніи и҆ гро́мн и҆ гла́сы: и҆ се́дмь свѣщникѡвъ ѻ҆гненныхъ горѧ́щихъ пред престóломъ. *4,6* и҆ пред престóломъ мо́ре стклѧ́но, подóбно крꙋ́сталлꙋ. и҆ посредѣ́ престóла и҆ ѻ҆́крестъ престóла четы́ре живѡ́тна. *4, 9* и҆ є҆гдà да́ша живѡ́тнаѧ слáвꙋ — — сѣдѧ́щемꙋ на престóлѣ. *4, 10* падóша два́десѧть и҆ четы́ре ста́рцы пред сѣдѧ́щимъ на престóлѣ — — и҆ положѝша вѣнцы́ своѝ пред престóломъ. *5, 1* и҆ ви́дѣхъ въ десни́цѣ сѣдѧ́щагѡ на пр҃тóлѣ кни́гꙋ напи́санꙋ внꙋтрьꙋ́дꙋ и҆ внѣ́ꙋдꙋ. *5, 6* и҆ сѐ посредѣ́ пр҃тóла — — а҆́гнецъ стоѧ́шь ꙗ҆кѡ закла́нъ. *5, 7* и҆ прі́йде и҆ прі́ѧтъ кни́гꙋ ѿ десни́цы сѣдѧ́щагѡ на пр҃тóлѣ. *5, 11* и҆ ви́дѣхъ и҆ слы́шахъ гла́съ а҆́гг҃лвъ мно́гихъ ѻ҆́крестъ престóла. *5, 13* сѣдѧ́щемꙋ на пр҃тóлѣ и҆ а҆́гнцꙋ бл҃гослове́ніе. *6, 16* и҆ покры́йте ны ѿ лица̀ сѣдѧ́щагѡ на престóлѣ. *7, 9* стоѧ́ще пред пр҃тóломъ и҆

предъ а҃гнцемъ. *7, 10* спасе́ніе сѣдя́щемꙋ на пр҃то́лѣ Бг҃ꙋ на́шемꙋ и а҃гнцꙋ. *7,11* и вси А҃ггли стоя́хꙋ о҃крестъ пр҃то́ла и ста́рецъ и четы́рехъ живо́тныхъ: и паде́ша на лицы̀ предъ престо́ломъ. *7,15* сегѡ̀ ра́ди сꙋ́ть предъ престо́ломъ Бж҃іимъ — — и сѣдя́й на престо́лѣ всели́тсѧ въ ни́хъ. *7, 17* и́же посредѣ̀ престо́ла. *8, 3* да да́стъ моли́твамъ сты́хъ всѣ́хъ на о҃лта́рь златы́й сꙋ́щій предъ престо́ломъ. *11, 16* и два́десѧть и четы́ре ста́рцы предъ Бг҃омъ сѣдя́щыми на престо́лѣхъ свои́хъ, паде́ша на ли́ца своѧ́. *12, 5* и восхище́но бы́сть ча́до є҆мꙋ́ къ Бг҃ꙋ, и престо́лꙋ є҆гѡ̀. *13, 2* и дадѐ є҆мꙋ́ зми́й — — престо́лъ свой́. *14, 3* и пою́щихъ а҃кѡ пѣ́снь но́вꙋ предъ престо́ломъ и предъ четы́ри живо́тными и ста́рцы. *14, 5* безъ поро́ка бо сꙋ́ть предъ престо́ломъ Бж҃іимъ. *16, 10* и пя́тый А҃гглъ и҆зліѧ̀ фіа́лъ свой́ на престо́лъ звѣри́нъ. *16, 17* и҆ и҆зы́де гла́съ ве́лій ѿ хра́ма нб҃сѐ ѿ пр҃то́ла. *19, 4* и҆ поклони́шасѧ Бг҃ови сѣдя́щемꙋ на пр҃то́лѣ. *19, 5* и҆ гла́съ и҆зы́де ѿ пр҃то́ла глаго́лющь. *20, 4* и҆ ви́дѣхъ престо́лы. *20, 11* и҆ ви́дѣхъ престо́лъ вели́къ бѣ́лъ. *21, 5* и҆ рече́ сѣдя́й на престо́лѣ. *22, 1* и҆сходя́щꙋ ѿ пр҃то́ла Бж҃ія и҆ а҃гнца. *22, 3* и҆ престо́лъ Бж҃ій и҆ а҃гнечь бꙋ́детъ въ не́мъ.

ПРЕСТꙊПА́ТИ (παραβαίνειν, transgredi; ὑπερβαίνειν, opprimere)—преступать.

Мате́. 15, 2 почто̀ оу҃ченицы̀ твоѝ престꙋпа́ютъ преда́ніе ста́рецъ. *15, 3* почто̀ и҆ вы̀ престꙋпа́ете за́повѣдь Бж҃ію.

1 Солун. 4, 6 е҆́же не престꙋпа́ти (ὑπερβαίνειν) — — въ ве́щи бра́та своегѡ̀.

ПРЕСТꙊПА́Ѧ, -Ѧ́Й, -ꙗ́ЩЬ, -ꙗ́Й (ἀχυρῶν, irritum faciens; ὁ παραβαίνων, qui transgreditur)—преступающій, устраняющій.

Марк. 7, 13 престꙋпа́ющe (ἀχυροῦντες, устраняя) сло́во Бж҃іе.

Дѣян. 23, 3 престꙋпа́ѧ же зако́нъ (παρανομῶς, legem transgrediens, вопреки закону) вели́шн, да бі́ютъ мѧ́.

2 Іоан. 1, 9 всѧ́къ престꙋпа́ѧй (ὁ παραβαίνων), и҆ не пребыва́ѧй во оу҃че́нін Хр҃то́вѣ, Бг҃а не и҆́мать.

ПРЕСТꙊПИ́ТИ (παρέρχεσθαι transgredi)—преступить.

Лук. 15,29 и҆ николи́же запшѣ́дн твоѧ́ престꙋпи́хъ.

ПРЕСТꙊПЛЕ́НІЄ (παράβασις, transgressio)—преступленіе.

Римлян. 2, 23 престꙋпле́ніемъ зако́на Бг҃а безче́ствꙋеши. *4, 15* и҆дѣ́же бо нѣ́сть зако́на, (тѹ̀) ни престꙋпле́нія. *5, 14* но ца́рствова сме́рть ѿ А҆да́ма да́же до Мѡ҃ѷсе́а и҆ над҃ несогрѣши́вшими по подо́бію престꙋпле́нію А҆да́мова.

Галат. 3, 19 преступлéнiя рáди приложúся.

1 Тимов. 2, 14 жена́ же — — въ преступлéнiи бы́сть.

Евр. 2, 2 и всѧ́ко преступлéнiе. *9,15* да смéрти бы́вшей, во и҃скуплéнiе преступлéнiй бы́вшихъ въ пéрвомъ завѣтѣ.

ПРЕСТУ́ПНИКЪ (παραβάτης, transgressor)—преступникъ.

Iаков. 2,9 ѡ҃бличáеми ѿ закóна ꙗ҆коже преступницы. *2, 11* бы́лъ є҆сѝ преступникъ закóна.

Римлян. 2, 25 а҆́ще же закóна преступникъ є҆сѝ. *2,27* и҃же писáнiемъ и ѡ҃брѣзáнiемъ є҆сѝ преступникъ закóна.

Галат. 2, 18 преступника себѣ представлю́.

ПРЕТВОРИ́ТИ (ποιεῖν, facere)—претворить: преобразить, измѣнить, передѣлать.

Iоан. 4, 46 прiи́де же па́ки Iи҃съ въ Кáнѹ — — и҆дѣ́же претворѝ вóдѹ въ вúно.

ПРЕТВОРШИ́ЙСѧ (μεταβαλλόμενος, mutatus)— перемѣнившiйся, измѣнившiйся.

Дѣян. 28, 6 претвóршесѧ, глаго́лахѹ Бг҃а того́ бы́ти (перемѣнили мысли и говорили, что онъ Богъ).

ПРЕТЕРПѢ́ВЫЙ (ὁ ὑπομείνας, qui substiterit) — претерпѣвшiй.

Матѳ. 10, 22 претерпѣ́вый же до конца́, то́й спасéнъ бѹ́детъ. *24,13* претерпѣ́вый же до конца́ то́й спасéтсѧ.

Марк. 13, 13 претерпѣ́вый же до конца́, то́й спасéнъ бѹ́детъ.

ПРЕТЕРПѢ́ТИ (ὑπομένειν, tolerare)—претерпѣть: сносить, терпѣть; перенести.

Iаков. 1, 12 бл҃же́нъ мѹ́жъ, и҆́же претерпи́тъ и҆скѹше́нiе.

Евр. 10,32 мнѡ́гiмъ стрáсти претерпѣ́сте страда́нiй. *12,2* и҃же вмѣ́стѡ предлежа́щiмъ є҆мѹ́ ра́дости, претерпѣ́ кр҃тъ.

ПРЕТИ́ТИ (ἐπιτιμᾶν, objurgare; διαστέλλεσθαι, edicere; ἐμβριμᾶσθαι, fremere; ἀπειλεῖν, minari)— запрещать, заставлять, прекословить; заповѣдать, роптать; угрожать.

См. ниже: претѧ́.

Матѳ. 20, 31 наро́дъ же прещáше и҃ма (заставлялъ ихъ).

Марк. 3, 12 мно́гѡ прещáше (запрещать) и҃мъ. *8,15* прещáше (διεστέλλετο, заповѣдалъ) и҃мъ гл҃го́лѧ. *8, 32* начáтъ прети́ти (прекословить) є҆мѹ́. *10, 13* ѹ҃ченицы́ же прещáхѹ приносѧ́щымъ (не допускали приносящихъ). *10, 48* прещáхѹ є҆мѹ́ (заставляли его) мно́зи. *14, 5* и҆ прещáхѹ (ἐνεβριμῶντο) е҆́й (и роптали на нее).

Лук. 18, 39 и҆ предидѹ́щiи прещáхѹ є҆мѹ́, да ѹ҃молчи́тъ (заставляли его молчать). *23,40*

ѿвѣщáвъ же дрꙋгíй прещáше ємꙋ (унималъ его) глаголѧ.

1 Петр. 2, 23 страждá не прещáше (ἠπείλει, угрожалъ).

ПРѢТКНОВЕ́НІЄ (πρόσκομμα, impingendi causa)—претковеніе: соблазнъ.

1 Коринѳ. 8, 9 блюдúте же, да не кáкѡ влáсть вáша сíѧ прѣткновéніе бꙋдетъ немощны́мъ (берегитесь однакоже, чтобы сія свобода ваша не послужила соблазномъ для немощныхъ).

ПРѢТКНꙋ́ТИ (προσκόπτειν, offendere) — претковеніе, спотыкнуться.

Матѳ. 4, 6 да не когдá прѣткнéши — — нóгꙋ твою.

Лук. 4,11 и на рꙋкáхъ вóзмꙋтъ тѧ, да не когдá прѣткнéши ѡ кáмень нóгꙋ твою.

ПРѢТКНꙋ́ТИСѧ (προσκόπτειν, offendere) — претковеніе, спотыкнуться.

Римлян. 9,32 прѣткнꙋ́шасѧ бо ѡ кáмень прѣтыкáнїѧ.

ПРѢТѠ́РЪ (πραιτώριον, prætorium) — преторія: преторское судилище.

πραιτώριον дважды (Матѳ. XXVII, 27; Филиппис. I, 13) переведено: сꙋдúще.

Марк. 15,16 внꙋтрь двора, ѥ́же ѥ́сть прѣтѡ́ръ.

Іоан. 18,28 ведóша же Їйса ѿ Каїáфы въ прѣтѡ́ръ. бѣ́ же оꙋ́тро: и тíи не внидóша въ прѣтѡ́ръ, да не ѡскверни́тсѧ, но да ѩдꙋ́тъ пáсхꙋ. *18,33* внúде оꙋ́бо пáки Пїлáтъ въ прѣтѡ́ръ. *19, 9* и внúде въ прѣтѡ́ръ пáки.

Дѣян. 23, 35 и повелѣ́ въ прѣтѡ́рѣ— —стрещи ѥ́гѡ.

ПРѢТРѢНꙋ́ бы́ти (πριαθῆναι, dissecari)—перепиливать, распиливать, разсѣкать.

Евр. 11, 37 прѣтрéни бы́ша (перепиливаемы были).

ПРѢТЫКА́НІЄ (πρόσκομμα, offendiculum; προσκοπή, offensatio)—претыканіе, прѣткновеніе, соблазнъ.

1 Петр. 2, 7 кáмень прѣтыкáнїѧ.

Римлян. 9, 32 прѣткнꙋ́шасѧ бо ѡ кáмень прѣтыкáнїѧ. *9, 33* ꙗкоже ѥ́сть пúсано: сѐ полагáю въ Сїѡ́нѣ кáмень прѣтыкáнїѧ, и кáмень соблáзна. *14,13* но сіѐ пáче сꙋди́те, ѥ́же не полагáти прѣтыкáнїѧ брáтꙋ йлѝ соблáзна. *14, 20* всѧ́ бо чи́ста, но зло́ чл҃вѣ́кꙋ прѣтыкáнїемъ ѩдꙋ́щемꙋ (все чисто, но худо человѣку, который ѣстъ на соблазнъ).

2 Коринѳ. 6,3 ни ѥ́дино ни въ чéмже даю́ще прѣтыкáнїе (προσκοπήν).

ПРѢТЫКА́ТИСѧ (προσκόπτειν, offendere) — претыкаться, спотыкаться.

1 Петр. 2, 8 ѡ нéмже и прѣтыкáютсѧ, слóвꙋ противлѧ́ющїисѧ.

Римлян. 14, 21 ни ѡ нѣмже брат҃ъ твоѝ прѣтыкáѣтсѧ.

ПРѢТѧ́(-ѧ́Й)(ἐμβριμώμενος, fremens) – скорбящій.

См. выше: прѣтѝти.

Іоан. 11, 38 Іи҃съ же пáкы прѣтѧ́ въ себѣ́ (скорбя внутренно), прїи́де ко гро́бꙋ.

ПРѢꙋМНОЖЕ́НІЄ (πλεονεξία, avaritia; ὑπερβολή, excellentia) — любостяжаніе; безмѣрность.

2 Петр. 2, 3 въ прѣꙋмноже́нїи (ἐν πλεονεξίᾳ) лстны́хъ слове́съ вáсъ оꙋловѧ́тъ (изъ любостяжанія будутъ уловлять васъ льстивыми словами).

2 Коринѳ. 4, 17 ѣ́же бо ны́нѣ лéгкое печáли нáшем҃ по прѣꙋмноже́нію (καθ' ὑπερβολὴν, excellenter) въ пресп҃ѣ́нїи тѧготꙋ́ вѣ́чным҃ слáвы содѣ́лываетъ нáмъ (ибо кратковременное легкое страданіе наше производитъ въ безмѣрномъ преизбытк҃ѣ вѣчную славу).

ПРѢꙋМНО́ЖИТИ (πλεονάζειν, habere; περισσεύειν, exundare) — умножить: имѣть; въ избытк҃ѣ дать.

2 Коринѳ. 8,15 и҃же мно́гое не прѣꙋмно́жилъ ѣ́сть (ἐπλεόνασε, кто собралъ много, не имѣлъ лишняго).

Ефес. 1,8 ю҃же прѣꙋмно́жилъ ѣ́сть (ἐπερίσσευσε) въ нáсъ (каковую въ преизбытк҃ѣ Онъ даровалъ намъ) во всѧ́кой прем҃ꙋдрости и҃ рáзꙋмѣ.

ПРѢꙋМНО́ЖИТИСѧ (πλεονάζεσθαι, auctior fieri) — умножиться.

Римлян. 6, 1 что҃ ѹ҃бо рече́мъ; прѣбꙋдемъ ли во грѣсѣ́, да благодáть прѣꙋмно́житсѧ; да не бꙋ́детъ.

ПРѢꙋСПѢ́ТИ (προκόπτειν, procedere) — преуспѣть, предспѣвать, успѣть.

2 Тимоѳ. 3, 9 но не прѣꙋспѣ́ютъ бо́лѣе. *3, 13* чародѣи прѣꙋспѣ́ютъ на го́ршее.

ПРѢХОДѝТИ (διέρχεσθαι, transire; περιάγειν, circumire; μεταβαίνειν, digredi; διαπερᾶν, transire; παράγειν, præterire) — проходить, переходить, ходить, обходить.

Матѳ. 12, 43 прѣхо́дитъ (διέρχεται, ходитъ) сквозѣ́ безвꙋ́днам҃ мѣста. *23,15* ꙗ҆кѡ прѣхо́дите (περιάγετε, обходите) мо́ре и҃ сꙋ́шꙋ.

Лук. 10, 7 не прѣходи́те (μεταβαίνετε, переходите) и҆з до́мꙋ въ до́мъ. *11,24* прѣхо́дитъ (διέρχεται, ходитъ) сквозѣ́ безвꙋ́днам҃ мѣста. *16, 26* ни и҃же ѿтꙋ́дꙋ къ нáмъ прѣхо́дятъ (διαπερῶσιν)

1 Іоан. 2,17 и҃ мі́ръ прѣхо́дитъ (παράγεται, проходитъ), и҃ по́хоть ѣ́гѡ̀.

1 Коринѳ. 7,31 прѣхо́дитъ (παράγει, проходитъ) бо ѻ҃бразъ мі́ра сегѡ̀.

ПРѢХОДѧ́, -ѧ́Й, -ѧ́ЩЬ

(παράγων, progrediens; διαπερῶν, trajiciens) — проходящій, шествующій; идущій.

Матѳ. 9,9 и̑ прехода̀ Їи̑съ ѿтꙋ́да. *9, 27* и̑ прехода́щꙋ ѿтꙋ́да Їи̑севи.

Дѣян. 21,2 и̑ ѡ҆брѣ́тше кора́бль прехода́щь (διαπερῶν, идущій) въ Фі҃нікію, возше́дше ѿвезо́хомсѧ.

ПРѢЧИ́СТЪ (ἄσπιλος, incotaminatus; ἁγνός, mundus) — чистый.

1 Петр. 1, 19 а҆́кѡ а҆́гнца непоро́чна и̑ пречи́ста (ἀσπίλου).

Филиппис. 4, 8 ѥ҆ли́ва пречи́ста (что чисто).

ПРѢШЕ́ДЪ, -ШІЙ (προβάς, progressus; μεταβάς, digressus; διαπεράς, qui trajecissit; προελθών, progressus; παρελθών, præteritus; διοδευσάς, itinere factus; διαστήσας, progressus) — прошедшій.

Матѳ. 4, 21 и̑ преше́дъ (προβὰς) ѿтꙋ́да. *12,9* и̑ преше́дъ (μεταβὰς) ѿтꙋ́да. *14,34* и̑ преше́дше (διαπεράσαντες) прі҃ндо́ша въ зе́млю Геннисарѣ́ѳскꙋю. *15, 29* и̑ преше́дъ (μεταβὰς) ѿтꙋ́да Їи̑съ. *26,39* и̑ преше́дъ (προελθὼν) ма́лѡ.

Марк. 1, 19 преше́дъ (προβὰς) ма́лѡ ѿтꙋ́да. *5, 21* преше́дшꙋ (διαπεράσαντος) Їи̑сꙋ. *6, 53* преше́дше (διαπεράσαντες) прі҃ндо́ша въ зе́млю. *14, 35* преше́дъ (προελθὼν) ма́лѡ, падѐ на зе́млѝ.

Дѣян. 16, 8 преше́дше (παρελθόντες) же Мꙋ̑сі́ю, снидо́ша въ Трѡа́дꙋ. *17,1* преше́дше (διοδευσάντες) же А҆мфіпо́ль и̑ А҆поллѡ́нію, внидо́ста въ Солꙋ́нь. *18,7* и̑ преше́дъ (μεταβὰς) ѿтꙋ́дꙋ прі҃йде въ до́мъ не҆ко́егѡ и҆́менемъ Їꙋ́ста. *20,5* сі́и преше́дше (προελθόντες) жда́хꙋ на́съ въ Трѡа́дѣ. *27,28* ма́лѡ же преше́дше (διαστήσαντες), и̑ па́кы и҆змѣ́рившe.

2 Коринѳ. 8,10 пре́жде нача́сте ѿ прешедшагѡ лѣ́та (ἀπὸ πέρυσι, anno superiore).

ПРѢЩЕ́НІЄ (ἀπειλή, minæ) — угроженіе, угроза.

Дѣян. 4, 17 прещє́ніемъ да запрети́мъ и҆́ма. *4, 29* и̑ нꙑнѣ́, Гд҃и, при́зри на прещє́нія и҆́хъ. *9, 1* Са́ꙋлъ же є҆щѐ дꙑха́м прещє́ніемъ и̑ ꙋ҆бі́йствомъ на ꙋ҆че́никы Гд҃ни.

Ефес. 6,9 послабля́юще и҆́мъ прещє́нія (умѣряя строгость).

ПРИА́ЛЧЕНЪ (πρόσπεινος, qui valde esuriret) — голодный.

Дѣян. 10,10 бы́сть же прия́лчен҃ъ, и̑ хотѣ́ше вкꙋси́ти (и почувствовалъ онъ голодъ, и хотѣлъ ѣсть).

ПРИБЛИЖА́ТИСѦ (ἐγγίζειν, approrinquare; προσάγειν, approrinquare) — приближаться.

Матѳ. 15,8 прибли҃жа́ютсѧ мнѣ лю́діе сі́и ꙋ҆́стꙋ свои́ми.

Лук. 12,33 йдѣже тáть не приближáется. *21,28* занѐ приближáется избавлéніе вáше. *22, 1* приближáшеся же прáздникъ ѿпрѣснúкъ.

Дѣян. 7,17 и ꙗкоже приближáшеся врéмя ѡбѣтовáнія. *27,27* непщевáхѹ корáбленицы, ꙗкш приближáются (προσάγειν) къ нѣкоей странѣ.

Евр. 7,19 ѥмже приближáемся къ Бгѹ.

ПРИБЛИЖАЮЩІЙСЯ (ἐγγίζων, approprinquans) — приближающійся.

Лук. 15,1 бѧхѹ же приближáющеся къ немѹ всѝ мытарíе и грѣшницы. *19, 37* приближáющѹжеся ємѹ оужѐ (ꙗбíе) къ нисхождéнію горѣ Ѥлеúнстѣй.

Дѣян. 10,9 воутрíе же пѹтьшéствующымъ ѥмъ и ко грáдѹ приближáющымся. *22, 6* бы́сть же мнѣ йдѹщѹ и приближáющѹся къ Дамáскѹ.

Евр. 10, 25 ѥлúкш вúдите приближáющійся дéнь (сѹ́дный).

ПРИБЛИ́ЖИВСЯ (ἐγγίσας, qui accederet) — приблизившійся.

Лук. 24, 15 и сáмъ Іи̑съ приближúвся (приблизившись), йдáше съ нúма.

ПРИБЛИ́ЖИТИСЯ (ἐγγίζειν, approprinquare; προσεγγίσαι, approprinquare) — приблизиться.

Мате. 3, 2 приближúбося цр̑твіе нб̑ное. *4, 17* покóйтеся, приближúся бо цр̑тво нб̑ное. *10, 7* ꙗкш приближúся цр̑твіе. *21,1* и ѥгдá приближúшася во Іерли́мъ. *21, 34* ѥгдá же приближúся врéмя плодѡ́въ. *26,45* сѣ приближúся чáсъ. *26,46* сѣ приближúся предаúй мѧ.

Марк. 1, 15 приближúся цр̑твіе Бж̑іе. *2,4* не могѹщымъ приближúтися (προσεγγίσαι). *11, 1* приближúся (ἐγγίζουσιν, приблизились) во Іерѹсалúмъ. *14, 42* предаúй мѧ приближúся.

Лук. 7,12 ꙗкоже приближúся ко вратѡ́мъ грáда. *10,9* приближúся на вы̀ цáрствіе Бж̑іе. *10, 11* Обáче сіѐ вѣ́дите, ꙗкш приближúся на вы̀ цáрствіе Бж̑іе. *15,25* и ꙗкш грядый приближúся къ дóмѹ. *18, 35* бы́сть же ѥгдá приближúшася во Іерiхѡ́нъ. *19,29* и бы́сть ꙗкш приближúся въ Вѳфсфагíю и Вѳфáнію. *19,41* и ꙗкш приближúся, вúдѣвъ грáдъ. *21,8* и врéмя приближúся. *21, 20* ꙗкш приближúся запѹстѣ́ніе ємѹ. *24,28* и приближúшася въ вѣ́сь, въ нюже йдя́ста.

Дѣян. 9, 3 внегдá же йти́, бы́сть ємѹ приближúтися къ Дамáскѹ. *23,15* мы́ же, прéжде дáже не приближúтися ємѹ, готóвн.

Іаков. 4, 8 приближúтеся Бгѹ, и приближúтся вáмъ. *5, 8* пришéствіе Гдне приближúся.

1 Петр. 4,7 всѣмъ же конч҃ина приближисѧ.

Римлян. 13,12 а҆ дн҃ь приближисѧ.

Филиппис. 2, 30 занѣ за дѣло Хр҃тово даже до смерти приближисѧ.

ПРИБЛИ́ЖШІЙСѧ (ἐγγίσας, qui approprinquasset) — приблизившійся.

Лук. 18, 40 приближшꙋсѧ же ем҃ꙋ къ немꙋ.

ПРИБЫВА́ТИ (περισσεύειν, exuberare) — прибывать: увеличиваться.

Дѣян. 16, 5 и҆ прибыва́хꙋ въ числ҃о по всѧ҆ дн҃и (и ежедневно увеличивались числомъ).

ПРИБЫТО́КЪ (κέρδος, lucrum) — прибытокъ: прибыль, корысть, барышъ.

1 Петр. 5, 2 паси́те — — ста́до Бж҃іе, посѣщ҃а́юще не нꙋ́ждею; ниже́ непра́ведными прибы́тки (μηδὲ αἰσχροκερδῶς, non turpiter affectantes lucrum, не для гнусной корысти).

Тит. 1, 11 оу҆чѧ́ще, ѥ҆́же не подоба́етъ, скве́рнагѡ ра́ди прибы́тка (изъ постыдной корысти).

ПРИБѢ́ГШІЙ (καταφύγων, qui cursum corripuit) — прибѣгшій.

Евр. 6, 18 крѣпкое оу҆тѣше́ніе и҆мамы привѣгшіи ѥ҆́тисѧ за предлежа́щее оу҆пова́ніе.

ПРИБѢ́ЖА́ТИ (καταφεύγειν, perfugere) — прибѣжать, убѣжать.

Дѣян. 14, 6 оу҆вѣдѣвше же прибѣго́ста (убѣжали) во гра́ды Ликаѡ́нскія, въ Ли́стрꙋ и҆ Де́рвію, и҆ во о҆кре́стныѧ и҆́хъ.

ПРИВАЛИ́ТИ (προσκυλίειν, advolvere) — привалить.

Марк. 15, 46 привали́ ка́мень на҆д две́ри гро́ба.

ПРИВВЕДЕ́НІЄ (ἐπεισαγωγή, superintroductio) — привведеніе, прибавленіе.

Евр. 7, 19 привведе́ніе же е҆́сть лꙋ́чшемꙋ оу҆пова́нію (но вводится лучшая надежда, sed superintroducta spes potior).

ПРИВЕДЕ́НІЄ (προσαγωγή, adductio) — приведеніе: доступъ.

Римлян. 5, 2 и҆́мже и҆ приведе́ніе ѡ҆врѣто́хомъ вѣ́рою во бл҃года́ть сію҆.

Ефес. 2, 18 занѣ тѣ́мъ и҆́мамы приведе́ніе о҆́бои во є҆ди́номъ дс҃ѣ ко о҆́ц҃ꙋ. *3,12* и҆ приведе́ніе въ надѣ́нін вѣ́рою є҆гѡ́.

ПРИВЕДЕ́НЪ (παραγενομένος, qui adfuisset) — приведенный: явившійся.

Дѣян. 25, 7 приведе́нꙋ (παραγενομένου) же бы́вшꙋ ем҃ꙋ (когда онъ явился).

ПРИВЕДЕ́Нꙋ бы́ти (ἄγεσθαι, adduci) — быть приведену.

Дѣян. 25, 23 и҆ повелѣ́вшꙋ Фи́стꙋ, приведе́нъ бы́сть Па́велъ.

ПРИВЕ́ДЪ, -ШІЙ (ἐνέγκας, adductus, ἀγαγών, adductus; προσ-

αγαγών, qui pertraxisset; παραδούς, qui tradidit)—приведшій; предавшій.

Лук. 15, 23 и приведше (ἐνέγκαντες) телецъ оупитанный заколите.

Дѣян. 5, 27 приведше (ἀγαγόντες) же ихъ поставиша на сонмищи. *16, 20* и приведше (προσαγαγόντες) ихъ къ воеводамъ, рѣша.

Галат. 2, 20 возлюбившагѡ ——и приведшагѡ (παραδόντος, предавшаго) себе по мнѣ.

Евр. 2, 10 приведшѹ (ἀγαγόντα) мнѡги.

ПРИВЕ́РГНѸТИ (ῥίπτειν, abjicere)—повергнуть.

Матѳ. 15, 30 и привергоша ихъ къ ногама Іисовыма.

ПРИВЕ́СТИ (προσφέρειν, offerre; φέρειν, adducere; ἄγειν, adducere; προσάγειν, adducere; παραστῆσαι, præbere; προάγειν, producere)—привести.

Матѳ. 4, 24 и приведоша (προσήνεγκαν) къ немѹ всѣ болѧщыѧ. *8, 16* приведоша (προσήνεγκαν) къ немѹ бѣсны мнѡги. *9, 32* се приведоша (προσήνεγκαν) къ немѹ человѣка. *12, 22* тогда приведоша (προσενέχθη) къ немѹ бѣсиѹющасѧ. *17,16* и приведохъ (προσήνεγκα) егѡ ко оученикѡмъ твоимъ. *17,17* приведите (φέρετε) мн̀ егѡ сѣмѡ. *18, 24* приведоша (προσηνέχθη) емѹ единаго должника тмою талантъ. *19, 13* тогда̀ приведоша (προσήνεγκαν) къ немѹ дѣти. *21, 2* Ѳрѣшивша приведита мн̀. *21,7* приведоста ослѧ и жребѧ.

Марк. 7,32 приведоша (φέρουσιν) къ немѹ глѹха и гѹгнива. *8, 22* приведоша (φέρουσιν) къ немѹ слѣпа. *9, 17* приведохъ (ἤνεγκα) сына моегѡ. *9,19* приведите (φέρετε) егѡ ко мнѣ. *9, 20* приведоша (ἤνεγκαν) егѡ къ немѹ. *11, 2* Ѳрѣшша ѥ приведита. *11, 7* и приведоста жребѧ. *15, 22* приведоша (φέρουσιν) егѡ на Голгоѳѹ.

Лук. 9, 41 приведѝ (προσάγαγε)(мн̀)сына твоегѡ сѣмѡ. *10, 34* приведѐ егѡ въ гостинницѹ. *12,11* егда̀ же приведѹтъ (προσφέρωσιν) вы̀ на собѡрища. *18, 40* ставъ же Іисъ повелѣ привести егѡ къ себѣ. *19, 27* приведите сѣмѡ. *19, 30* Ѳрѣшше ѥ приведита. *19,35* и приведоста ѥ ко Іисови. *23, 14* речѐ къ нимъ: приведосте (προσηνέγκατε) мн̀ человѣка сего̀, ꙗкѡ развращающа людн.

Іоан. 1, 42 приведѐ егѡ ко Іисови. *7, 45* рѣша имъ тіи: почто̀ не приведосте егѡ. *8, 3* приведоша же книжницы и фарісеѥ къ немѹ женѹ. *10,16* и ины овцы имамъ ——и тыѧ мн̀ подобаетъ привести.

Дѣян. 5, 21 и послаша во оузилище, привести ихъ. *5, 26* тогда̀ шедъ воевода ——при-

ведѐ йхъ. *6, 12* и приведóша на сóнмище. *9, 2* свѧзаны приведéтъ во Їерли́мъ. *9, 21* и здѣ на сіѐ прїйде да свѧзаны тѣмъ приведéтъ ко а҆рхїерéемъ. *9, 27* Варна́ва же прїéмь є҆гó, приведѐ ко А҆пóстоломъ и повѣда и́мъ. *11, 25* и ѡ҆брѣ́тъ є҆гó, приведѐ є҆гó во А҆нтїóхію. *14, 13* жре́цъ же Дїевъ сѹ́щагѡ пред҃ гра́домъ йхъ, приведѐ (ἐνέγκας) ю҆нцы́. *18, 12* и приведóша є҆гó на сѹ́дилище. *19, 37* приведóсте бо мѹ́жей сѝхъ. *20, 12* приведóша же о҆́трока жива́. *22, 5* и́дѣхъ привести́ сѹ́щыѧ та́мѡ. *23, 18* поймь є҆гó приведѐ къ тысѧ́щнику — — оу҆́моли́, сегó ю҆ношу́ привести́ къ тебѣ́. *23, 24* и ско́ты привести́ (παραστῆσαι). *25, 6* повелѣ́ Па́вла привести́. *25, 17* повелѣ́хъ привести́ мѹ́жа. *25, 26* тѣ́мже и приведóхъ (προήγαγον) є҆гó пред҃ васъ.

1 Петр. 3, 18 Хр҃тóсъ — — приведéтъ (προσαγάγῃ) ны́ Бг҃ови.

1 Коринѳ. 4,5 йже во свѣ́тѣ приведéтъ (φωτίσει, освѣтитъ) та́йнаѧ тмы́.

1 Солун. 4,14 та́кѡ и Бг҃ъ оу҆мéршыѧ во Їи҃сѣ приведéтъ съ ни́мъ.

2 Тимоѳ. 4, 11 Ма́рка — — приведи́ съ собóю.

Евр. 11, 17 вѣ́рою приведѐ (προσενήνοχεν) Авраа́мъ Ісаа́ка йскѹша́емь.

ПРИВЛАЧА́ТИ (συνελαύνειν, compellere) — склонять.

Дѣян. 7, 26 и привлача́ше йхъ въ примире́нїе, ре́къ.

ПРИВЛЕЩИ́ (κατασύρειν, perthahere; ἑλκύσαι, trahere)— привлечь.

Лук. 12,58 да не ка́кѡ привлечéтъ (κατασύρῃ) тебѣ́ къ сѹ́дїи.

Іоан. 6,44 никтóже мóжетъ прїити́ ко мнѣ́, а҆́ще не О҆́цъ — — привлечéтъ є҆гó. *12,32* а҆́ще а҆́зъ вознесéнъ бѹ́дѹ ѿ земли́, всѧ́ привлекѹ́ къ себѣ́. *21, 6* вверго́ша же, и ктомѹ́ не можа́хѹ привлещи́ є҆мѹ́ ѿ мно́жества ры́бъ.

ПРИВНЕ́СШІЙ (παρεισενέγκας, collatus) — привнесшій: приложившій.

2 Петр. 1, 5 тща́нїе всѣ́ привне́сше.

ПРИВНИ́ТИ (παρεισδύεσθαι, subrepere; παρεισέρχεσθαι, introire) — придти; вкрасться.

Іуд. 1,4 привнидóша (παρεισέδυσαν, вкрались) бо нѣ́цыи чл҃вѣ́цы.

Римлян. 5, 20 законъ же привни́де.

Галат. 2,4 йже привнидóша соглѧда́ти свобóды на́шея.

ПРИВОДИ́ТИ (ἄγειν, ducere) — приводить.

Лук. 4, 40 є҆ли́цы и́мѣ́хѹ болѧ́щыѧ недѹ́ги разли́чными, привождáхѹ йхъ къ немѹ́.

ПРИВОДѦ́, -ѦЙ, -ѦЩІЙ

(ἐπάγων, accersens) — приводящій: навлекающій.

Лук. 16, 18 и приводѧ (γαμῶν) ину (и женящійся на другой).

2 Петр. 2, 1 приводѧще себѣ скорў погибель.

ПРИВОЗЛОЖИТИ (προσαναθέσθαι, præterea conferre) — возложить.

Галат. 2,6 мнѣ бо мнимїи ничтоже привозложиша (и знаменитые не возложили на меня ничего болѣе).

ПРИВРЕМЕНЕНЪ (πρόσκαιρος, temporarius) — временный: непостоянный.

Матѳ. 13,21 но привремененъ ѥсть.

Марк. 4, 17 привремении сўть.

ПРѢТЪ (πρόθεσις, propositum, намѣреніе, цѣль) — расположеніе, склонность.

2 Тимоѳ. 3, 10 ты же послѣдовалъ ѥси моемў — — — привѣтў.

ПРИВѦЗАНЪ (δεδεμένος, ligatus) — привязанный.

Матѳ. 21,2 и абіе ѡбрѧщета ослѧ привѧзано.

Марк. 11,2 ѡбрѧщета жребѧ привѧзано. *11,4* ѡбрѣтоста жребѧ привѧзано.

Лук. 19,30 и въ июже входѧща ѡбрѧщета жребѧ привѧзано.

Дѣян. 10, 11 по четыремъ краємъ привѧзанъ и низў спўщаємь на землю.

Римлян. 7,2 ѥбо мўжатам жена живў мўжў привѧзана ѥсть (δέδεται) закономъ.

1 Коринѳ. 7,39 жена привѧзана ѥсть (δέδεται) закономъ въ ѥлико времѧ живетъ мўжъ ѥѧ.

ПРИВѦЗАТИСѧ (δεδέσθαι, alligari) — быть связану, соединену.

1 Коринѳ. 7, 27 привѧзалсѧ ли ѥси женѣ; не ищи разрѣшенїѧ (соединенъ ли ты съ женою? не ищи развода).

ПРИГВОЖДЬ,-ШІЙ (προσπήξας, affixus) — пригвоздившій.

Дѣян. 2,23 рўкамы беззаконныхъ пригвождше (пригвоздивъ) оўбисте.

ПРИГВОЗДИВЪ (προσηλώσας, affixus) — пригвоздившій.

Колос. 2, 14 пригвоздивъ ѥ на крстѣ.

ПРИГВОЗДИТИ (περιπείρειν, transfigere, прорѣзать, проколоть) — пригвоздить.

1 Тимоѳ. 6, 10 и себѣ пригвоздиша (подвергли) болѣзнемъ мнѡгимъ.

ПРИГЛАСИВЪ,-ШІЙ (φωνήσας, qui vocavit) — призвавшій (призвавъ).

Лук. 16,2 и приглаcивъ ѥго рече ѥмў.

Дѣян. 10,7 приглаcивъ два

ѿ рабѡ́въ свои́хъ, и вонна бл҃гочести́ва ѿ слу҃жа́щихъ є҆мꙋ́.

ПРИГЛАСИ́ТИ (φωνεῖν, vocare; προσφωνεῖν, advocare) — призвать.

Марк. 9, 35 пригласи́ ѻ҆ба́на́десѧте.

Лук. 13, 12 и҆ пригласи́ (προσεφώνησε) и҆ рече́ є҆́й. *19, 15* рече́ пригласи́ти рабы́ ті́и.

Іоан. 2, 9 пригласи́ жениха́ а҆рхїтрі́клі́нъ. *4, 16* пригласи́ мꙋ́жа твоего́. *11,28* и҆ сі́мъ ре́кши, и҆́де и҆ пригласи́ Марію сестрꙋ́ свою́. *18, 33* вни́де ѹ҆́бо па́ки Пі́ла́тъ въ прето́ръ, и҆ пригласи́ Ї҆и҃са.

ПРИГЛАША́ЮЩІЙ (προσφωνῶν, qui acclamat) — зовущій, кличущій.

Лук. 7, 32 подо́бни сꙋ́ть ѻ҆́трочнщемъ — — приглаша́ющымъ дрꙋ́гъ дрꙋ́га (кличутъ другъ друга).

ПРИГОТО́ВАНЪ (παρεσκευασμένος, paratus; ἡτοιμασμένος, paratus) — приготовленный.

2 Коринѳ. 9,3 пригото́вани бꙋ́дете. *9, 4* и҆ ѻ҆брѣщꙋ́тъ на́съ не пригото́ванныхъ (ἀπαρασκεύαστους, imparatos).

Апокалипс. 21, 2 пригото́ванъ (ἡτοιμασμένην) я҆́кѡ невѣ́стꙋ ѹ҆крашє́нꙋ мꙋ́жꙋ своемꙋ́.

ПРИГОТО́ВИТИСѧ (παρασκεύαζεσθαι, paratum esse) — быть приготовлену.

2 Коринѳ. 9, 2 я҆́кѡ А҆хаі́а пригото́вися (приготовлена) ѿ мимошє́дшагѡ лѣ́та.

ПРИДЕРЖА́, - А́Й, - А́ЩЬ, - ЇЙ (ἐπέχων, prætendens) — содержащій.

Филиппис. 2, 16 сло́во живо́тно придержа́ще (содержа слово жизни).

ПРИДЕРЖА́ЩІЙСѧ (ἐχομένος, adhærens) — держащійся.

Евр. 6, 9 и҆ придержа́щихсѧ спасе́нїе.

ПРИДѢ́ЛАТИ (προσεργάζεσθαι, lucrifacere) — принести (барышъ, корысть).

Лук. 19, 16 гдⷭи, миа́съ твои́ придѣ́ла дѣ́сѧть миа́съ.

ПРИДѢ́ТИ (προσφέρειν, admovere) — поднести.

Іоан. 12,29 ѻ҆ни́ же и҆спо́лнивше гꙋ́бꙋ ѻ҆цта, — — придѣ́ша ко ѹ҆стꙋ́мъ є҆гѡ́.

ПРИДѢ́ЮЩЬ, - ЇЙ (προσφέρων, offerens) — подносящій, предлагающій.

Лук. 23, 36 приступа́юще и҆ ѻ҆цетъ придѣ́юще є҆мꙋ́ (подходя и поднося Ему уксусъ).

ПРИЗАПРЕ́ЩЬ, - ШЇЙ (προσαπειλησάμενος, additus minis) — пригрозившій.

Дѣян. 4, 21 ѻ҆ни́ же призапрѣ́щше и҆́ма, пꙋсти́ша є҆́.

ПРИЗВА́ВЪ, - ВЫЙ, - ВШІЙ (προσκαλεσάμενος, advocatus; καλέσας, vocatus; φωνήσας, vocatus; εἰσκαλεσάμενος, vocatus; ἐπι-

халесáменос, invocatus) — призвавшій.

Матѳ. 15, 10 и призвáвъ нарóды. *15, 32* Їисъ же призвáвъ оученики своѧ. *18, 2* и призвáвъ Їисъ отрочá. *18, 32* тогдá призвáвъ егѡ гдинъ егѡ. *20, 25* Їисъ же призвáвъ ихъ, рече. *Марк. 3, 23* призвáвъ ихъ. *7, 14* призвáвъ весь нарóдъ. *8, 1* призвáвъ Їисъ оученики. *8, 34* и призвáвъ нарóды. *10, 42* Їисъ же призвáвъ ихъ. *12, 43* призвáвъ оучики. *15, 44* призвáвъ сотника, вопроси. *Лук. 7, 19* и призвáвъ два нѣкам Ѡ оученикъ своихъ Їѡáннъ. *15, 26* и призвáвъ єдинагѡ Ѡ отрѡкъ. *16,5* и призвáвъ єдинаго когóждо Ѡ должникъ гдина своегѡ. *18, 16* Їисъ же призвáвъ ихъ, глагóла. *19, 13* призвáвъ (хал.) же десѧть рабъ своихъ. *Дѣян. 5, 40* послýшаша же егѡ и призвáвше Ап҃лы, бивше запрети́ша имъ. *6, 2* призвáвше же двана́десѧть мнóжество оученикъ, рѣша. *9, 41* и призвáвъ (фѡнήсас) стым и вдовицы, постáви ю живý. *10,23* призвáвъ (еісхалесáменос) же ихъ оучредѝ. *13, 7* сéй призвáвъ Варнáвý и Сáула взыскá оуслы́шати слóво Бжіе. *20, 1* по оутишéніи же молвы, призвáвъ Пáвелъ оученикѝ. *22, 16* крести́сѧ — — призвáвъ (ѐпіхалесáменос) имѧ Гда Їи҃са. *23, 17* призвáвъ же Пáвелъ єдинаго Ѡ сóтникъ, рече. *23, 18* Пáвелъ призвáвъ мѧ оумолѝ. *23, 23* и призвáвъ два нѣкіѧ Ѡ сóтникъ, рече.

1 Петр. 2, 9 из тмы васъ призвáвшагѡ (хал.). *5, 10* Бгъ — — призвáвый (хал.) васъ въ вѣчнóю свою слáвý.

2 Петр. 1, 3 подана разýмомъ призвáвшагѡ (хал.) насъ слáвою и добродѣтелію.

Галат. 1, 15 призвáвый (хал.) блгодáтію своéю. *5, 8* препрѣніе не Ѡ призвáвшагѡ (хал.) вы.

Колос. 1, 12 блгодарѧще Бга и Ѻц҃á призвáвшаго (хал.) васъ.

1 Солун. 2, 12 призвáвшемý (хал.) вы во своѐ цр҃тво. *5, 24* вѣренъ призвáвый (хал.) васъ.

2 Тимоѳ. 1,9 призвáвшагѡ (хал.) звáніемъ сты́мъ — — по своемý блговолéнію и блгодáти.

ПРИЗВА́НЪ, - НЫЙ (метапемфθеіс, accersitus; клηθеіс, citatus) — призванный, позванный.

Дѣян. 10, 29 тѣмже и безъ сумнѣнія пріидóхъ призванъ (метапемфθеіс). *24, 2* призванý же бывшý емý.

1 Коринѳ. 7, 17 кíйждо такóже призванъ бысть Гдемъ, такѡ да хóдитъ. *7,18* во ѡбрѣзаніи ли кто призванъ бысть; да

ніе ѿторгнется: въ нешбрѣзаніи ли кто̀ призванъ бысть, да не ѡбрѣзуется. *7, 20* кійждо въ званіи, въ немже призванъ бысть, въ томъ да пребываетъ. *7, 21* рабъ ли призванъ былъ ёси, да не нерадѝши *7, 22* призваный бо ѡ Гдѣ рабъ, свободникъ Гдёнь ёсть: такожде и призванный свободникъ, рабъ ёсть Хрто́въ. *7, 24* кійждо въ немже призванъ бысть, брат҃іе, въ томъ да пребываетъ предъ Бгомъ.

ПРИЗВА́ТИ (καλεῖν, vocare; προσκαλεῖν, advocare; προσφωνεῖν, vocare; ἐπικαλεῖν, invocare; μετακαλεῖσθαι, accersere; μεταπέμψασθαι, accersere) — **призвать, возвать.**

Матѳ. 2,7 тай призва̀ волхвы. *9, 13* не пріидо́хъ бо призва́ти пра́ведники. *10,1* и призва̀ (π.) ѻбана́десмь оученикѝ своѝ. *20, 8* призовѝ дѣлатели. *22,3* і̀ посла̀ рабы̀ своѝ призва́ти зва́ным на бра́ки. *22,9* призови́те на бра́ки. *25,14* ꙗкоже бо чл҃вѣкъ нѣкій ѿходѝ призва̀ своѝ рабы̀.

Марк. 2, 17 не пріидо́хъ призва́ти пра́ведники. *3, 13* призва̀ (π.), йхже хотѝше сáмъ. *6,7* призва̀ (π.) ѻбана́десмте.

Лук. 5,32 не пріидо́хъ призва́ти пра́ведныхъ, но грѣшны̀м въ покаа́ніе. *6,13* и ѐгда̀ бысть дéнь, призва̀ (προσεφώνησε) оученикѝ своѝ.

Дѣян. 2.21 йже а҃ще призовётъ (ἐπικ.) ймя Гдне. *2, 39* є҆лики а҃ще призовётъ (π.) Гдь Бгъ на́шъ. *4, 18* и призва́ше йхъ заповѣдаша йма. *7,14* посла́въ же Іѡсифъ призва̀ (μετακ.) ѻц҃а своегѡ Іа́кѡва. *10, 5* и призовѝ (ἐπικ.) Сі́мѡна нарица́емаго Петра̀. *10, 22* оувѣщенъ ёсть ѿ А҃гла ст҃а, призва́ти (μεταπέμψασθαι) тѝ въ домъ своѝ, и слы́шати глаго́лы ѿ тебѐ. *10,32* послѝ оубо во Іоппі́ю и призовѝ (ἐπικ.) Сі́мѡна, йже нарица́ется Пе́тръ. *11,13* посла̀ во Іоппі́ю мужы̀, и призовѝ (ἐπικ.) Сі́мѡна нарица́емаго Петра̀. *13, 2* ѿдѣли́те мѝ Варна́ву и Са́ула на дѣло, на не́же призва́хъ (π.) йхъ. *16, 10* ꙗкѡ призва̀ (π.) ны̀ Гдь бл҃говѣствѝти ймъ. *20, 17* ѿ Мілѝта же посла́въ во Е҆фе́съ, призва̀ (μετακ.) пресвѝтеры цр҃кѡ́вныѧ. *24, 24* призва̀ (μετεπέμψατο) Па́ула. *24, 25* вре́мя же полу́чивъ призову́ (μετακ.) тѧ.

Іаков. 5, 14 да призове́тъ (π.) пресвѝтеры цр҃кѡ́вныѧ.

Римлян. 8,30 а҆ йхже пред҃ѹстáви, тѣхъ и призва̀: а҆ йхже призва̀, сихъ и ѿправда̀. *9, 24* йхже и призва̀ на́съ не то́чію ѿ Іу҃де́й, но и ѿ ꙗ҆зы́къ. *10, 13* всѧ́къ бо, йже а҃ще призове́тъ (ἐπικ.) ймя Гдне, спасе́тся. *10, 14* ка́кѡ оубо призову́тъ (ἐπικ.), въ негѡ́же не вѣроваша.

1 Коринѳ. 7,15 въ мі́ръ бо призва̀ на́съ Гдь Бгъ.

1 Солун. 4,7 не призва́ бо на́съ Бг҃ъ на нечистоту́.

2 Солун. 2,14 въ не́же призва́ вас҃ъ бл҃говѣствова́ніемъ.

ПРИЗРА́КЪ (φάντασμα, visio) — призракъ.

Матѳ. 14, 26 ꙗ҆́кѡ призра́къ е҆́сть.

Марк. 6, 49 мнѧ́хѹ призра́къ бы́ти.

ПРИЗРѢ́ТИ (ἐπιβλέπειν, respicere) — призрѣть, воззрѣть, взглянуть.

Лук. 1,25 во дни, въ ни́же призрѣ́ (ἐπεῖδεν) сн҃ти поноше́ніе. *1,48* ꙗ҆́кѡ призрѣ́ на смире́ніе рабы́ своея́. *9,38* Оу҃чи́телю, молю́тисѧ, при́зри (взглянуть) на сы́на моего́.

Дѣян. 4, 29 и҆ нын҃ѣ Гд҃и, при́зри (ἔπιδε, воззри) на прещє́нія и҆́хъ.

ПРИЗЫВА́ТИ (καλεῖν, vocare; ἐπικαλεῖν, invocare) — призывать.

1 Коринѳ. 10, 27 а҆́ще ли кто́ ѿ невѣ́рныхъ призыва́етъ вы́, и҆ хо́щете и҆́ти.

2 Коринѳ. 1,23 а҆́зъ же свидѣ́телѧ Бг҃а призыва́ю (ἐπικαλοῦμαι) на мою́ дш҃ю.

ПРИЗЫВА́ѦЩІЙ, -ѦЙ, -ЮЩІЙ (μεταπεμπόμενος, accersens; καλῶν, vocans; ἐπικαλούμενος, invocans) — призывающій.

Дѣян. 24,26 ча́стѡ призыва́ѧ (μεταπεμπόμενος) его́ бесѣ́доваше съ ни́мъ.

Римлян. 9, 12 не ѿ дѣ́лъ, но ѿ призыва́ющагѡ (καλοῦντος) рече́сѧ е҆́й. *10, 12* то́й бо Бг҃ъ всѣ́хъ, богаты́й во всѣ́хъ призыва́ющихъ его́.

1 Коринѳ. 1, 2 зва́ннымъ сты́мъ, со всѣ́ми призыва́ющими и҆́мѧ Гд҃а на́шегѡ І҃исѹ Хр҃та́, во всѧ́комъ мѣ́стѣ, тѣ́хъ же и҆ на́шемъ.

2 Тимоѳ. 2,22 держи́сѧ же — — ми́ра со всѣ́ми призыва́ющими Гд҃а.

ПРИКАСА́ТИСѦ (ἅπτεσθαι, tangere; προσφαύειν, attingere; συγχράειν, uti) — прикасаться, дотрогиваться, касаться, сообщаться.

Марк. 6,56 е҆́лицы а҆́ще прикаса́хѹсѧ е҆́мѹ.

Лук. 6, 19 и҆ вє́сь наро́дъ и҆скаше прикаса́тисѧ е҆́мѹ. *7,39* сей а҆́ще бы́лъ пр҃о́къ, вѣ́дѣлъ бы кто́, и҆ какова́ жена́ прикаса́ется е҆́мѹ. *11,46* и҆ са́ми е҆дини́мъ пе́рстомъ ва́шимъ не прикаса́етесѧ (προσφαύετε) бремено́мъ.

Іоан. 4,9 не прикаса́ютсѧ (συγχρῶνται, сообщаются) Жи́дове Самарѧ́нѡмъ. *20,17* гл҃го́ла е҆́й І҃исъ: не прикаса́йсѧ мнѣ́.

1 Іоан. 5,18 но рожде́нный ѿ Бг҃а, блюде́тъ себе́, и҆ лꙋка́вый не прикаса́етсѧ е҆́мѹ.

1 Коринѳ. 7,1 а҆́ ѡ҆ ни́хже писа́сте мн҃ѣ, добро́ человѣ́кѹ жено́ не прикаса́тисѧ.

2 Коринѳ. 6,17 и нечистотѣ́ніе прикаса́йтесѧ.

ПРИКЛА́ДОВАТИ (συγκρῖναι, conjungere) — прикладывать: сравнивать.

2 Коринѳ. 10,12 и́ли прикла́довати себѣ́ и́нымъ хвала́щымъ себѣ́ самѣ́хъ.

ПРИКЛОНИ́ТИСѧ (κλίνειν, inclinare) — склониться.

Лук. 24,29 и́ приклони́лсѧ е́сть де́нь (и день склонился къ вечеру).

ПРИКЛЮЧА́ЮЩІЙСѧ (παρατυγχάνων, obvius) — встрѣчающійся, встрѣчный.

Дѣян. 17,17 и на то́ржищи по всѧ́ дни́ съ приключа́ющимисѧ.

ПРИКЛЮЧИ́ВШІЙСѧ (συμβεβηκώς, qui contigerat) — приключившійся: случившійся.

Дѣян. 3,10 и́спо́лнишасѧ чю́да и́ оу́жаса ѡ̀ приключи́вшемсѧ є́мꙋ́.

ПРИКЛЮЧИ́ТИСѧ (συναντάειν, occurrere) — приключиться: встрѣтиться.

Дѣян. 20,22 ꙗ́же въ не́мъ хотѧ́щаѧ приключи́тисѧ мнѣ́ не вѣ́дый (не зная что̀ тамъ встрѣтится со мною).

ПРИКЛЮ́ЧШІЙСѧ (γενομένος, qui adesset; συμβεβηκώς, qui evenerat) — приключившійся: наставшій, сбывшійся.

Марк. 6, 21 приклю́чшꙋсѧ (γενομένης) дню̀ потре́бнꙋ (насталъ удобный день).

Лук. 24, 14 и́ та̀ бесѣ́доваста къ себѣ́ ѡ̀ всѣ́хъ сѝхъ прикл҃ю́чшихсѧ (и разговаривали между собою о всѣхъ сихъ событіяхъ).

ПРИКОСНꙋ́ТИСѧ (ἅπτεσθαι. tangere; θιγγάνεσθαι, tangere) — прикоснуться, коснуться.

Матѳ. 8, 15 и́ прикоснꙋ́сѧ рꙋцѣ́ є́ѧ. *9, 20* прикоснꙋ́сѧ воскри́лію ри́зы є́гѡ̀. *9,21* ꙗ̆ще то́кмѡ прикоснꙋ́сѧ ри́зѣ є́гѡ̀. *9, 29* тогда̀ прикоснꙋ́сѧ о҃чію и́хъ. *14, 36* да то́кмѡ прико́снꙋтсѧ воскри́лію ри́зы є́гѡ̀: ѝ е́ли́цы прикоснꙋ́шасѧ. *17,7* прикоснꙋ́сѧ и́хъ. *20, 34* милосе́рдовавъ же Ї҃съ прикоснꙋ́сѧ о҃чію и́хъ.

Марк. 3, 10 да є́мꙋ́ прико́снꙋтсѧ. *5,27* прикоснꙋ́сѧ ри́зѣ є́гѡ̀. *5, 28* ꙗ̆ще прикоснꙋ́сѧ ри́замъ є́гѡ̀. *5, 30* кто̀ прикосну́сѧ ри́замъ мои́мъ. *5,31* кто̀ прикоснꙋ́сѧ мнѣ́. *6,56* да понѐ воскри́лію ри́зы є́гѡ̀ прико́снꙋтсѧ.

Лук. 8,46 Ї҃съ же речѐ: прикоснꙋ́сѧ мнѣ́ нѣ́кто. *8,47* є́ѧ́же ра́ди вины̀ прикоснꙋ́сѧ є́мꙋ́, повѣ́да є́мꙋ́ пре́дъ всѣ́ми людьмѝ.

Евр. 12, 20 ꙗ̆ще ѝ звѣ́рь прико́снетсѧ (θίγγῃ) горѣ́.

ПРИКРОВЕ́НІЄ (ἐπικάλυμμα, velamen) — прикрытіе.

1 Петр. 2,16 ꙗ̆кѡ свобо́дни, а̀ не ꙗ̆кѡ прикрове́ніе и́мꙋ́ще зло́бы свобо́дꙋ (какъ свободные,

не какъ употребляющіе свободу для прикрытія зла).

ПРИКРОВЕ́НЪ (παραχεκαλυμμένος, occultus) — прикрытый, закрытый.

Лук. 9,45 бѣ бо прикровенъ ѿ нихъ, да не ѡщѹтятъ є́гѡ.

ПРИКРЫВА́ТИ (περιχαλύπτειν, obtegere) — прикрывать, закрывать.

Марк. 14, 65 прикрывати лицѣ є́гѡ.

ПРИКРЫ́ТИСѧ (ἐπικαλεῖσθαι, tegi) — быть прикрыту, покрыту.

Римлян. 4, 7 и̑ и̑хже прикры́шасѧ грѣси̑ (и чьи грѣхи покрыты).

ПРИЛАГА́ТИ (προστιθέναι, addere; καταφέρειν, ferre; περιτιθέναι, circumponere) — прилагать; подавать.

Дѣян. 2,47 Гдь же прилага́ше (προσετίθει) по всѣ̑ днѝ цр҃кви спаса́ющымсѧ. *26, 10* оубива́емымъ же и̑мъ прилага́хъ (κατήνεγκα) совѣтъ (и когда убивали ихъ, я подавалъ на то голосъ).

1 Коринѳ. 12, 23 и̑ и̑хже мни́мъ безче́стнѣйшихъ бы́ти тѣ́ла, сѝмъ че́сть мно́жайшѹю прилага́емъ.

ПРИЛАГА́ТИСѧ (προστίθεσθαι, addi; συστοιχεῖν, respondere; περιφέρεσθαι, circumferi) — прилагаться: присоединяться, соотвѣтствовать, увлекаться.

Дѣян. 5, 14 па́че же прилага́хѹсѧ (προσετίθεντο, присоединялись) вѣрꙋющіи҃ Гдⷭ҇еви.

Галат. 4, 25 прилага́етсѧ (συστοιχεῖ, соотвѣтствуетъ) же нынѣшнемѹ Їерѹсали́мѹ.

Евр. 13, 9 ѹ҆ чѹже́нїи҃мъ страннаѧ и̑ разли́чна не прилага́йтесѧ (увлекайтесь).

ПРИЛАГА́ЮЩІЙ (συγκρίνων, comparans) — сравнивающій, сличающій, уподобляющій.

2 Коринѳ. 10, 12 и̑ прилага́ющє себѣ̀ самѝмъ себѣ̀, не разѹмѣва́ютъ (и сравнивают себя съ собою неразумно).

ПРИЛѢЖА́ТИ (ἐπέχειν, attendere; παραχεῖσθαι, adesse, adjacere) — прилежать, находиться.

См. ниже: прилѣжа́ти.

Дѣян. 3, 5 о҆нъ же прилѣжа́ше и̑мъ (ἐπεῖχεν, и онъ пристально смотрѣлъ на нихъ).

Римлян. 7, 18 ѣ́же бо хотѣ́ти прилежи́тъ мн҃, а҆ ѣ́же содѣ́ѧти до́брое, не ѡ҆брѣта́ю (потому что желаніе добра есть во мнѣ, но чтобы сдѣлать оное, того не нахожу). *7, 21* ѡ҆брѣта́ю оу҆́во зако́нъ, хотѧ́щꙋ мн҃ твори́ти до́брое, ꙗ҆́кѡ мнѣ̀ зло́е прилежи́тъ.

ПРИЛИ́ЧНѢ (ἁρμοδίως, congruenter) — пристойно, сообразно.

Ефес. 4, 16 и҆з негѡ́же всѐ тѣ́ло составля́емо и̑ счинева́емо прили́чнѣ (συναρμολογούμενον καὶ

συμβιβαζόμενον, составляемое и совокупляемое).

ПРИЛОЖЕ́НІЄ (ἐπίβλημα, panniculus)—заплата, лоскутъ.

См. ниже: приставле́ніе.

Марк. 2, 21 никто́же приложе́нїм пла́та невѣ́лена пришива́етъ.

ПРИЛОЖИ́ТИ (προσθεῖναι, apponere; παραβάλλειν, conferre; ἐπιτιθέναι, invadere; παρέχειν, præbuere)—приложить, прибавить, умножить; изобразить.

Матѳ. 6, 27 мо́жетъ приложи́ти.

Марк. 4, 30 ко́ей при́тчи приложи́мъ (παραβάλωμεν, изобразимъ) ѥ̃.

Лук. 3, 20 приложѝ и сіѐ над҃ всѣ́ми, и затвори́ Іѡа́нна въ темни́цѣ. *12, 25* кто́ же ѿ ва́съ пекі́йсѧ мо́жетъ приложи́ти во́зрасту своемꙋ. *17, 5* приложѝ (умножь) на́мъ вѣ́рꙋ. *20, 11* ѝ приложѝ (еще) посла́ти дрꙋга́го раба́. *20, 12* ѝ приложѝ (еще) посла́ти тре́тіаго.

Дѣян. 12, 3 ѝ ви́дѣвъ, ꙗ̀кѡ го́дѣ ѥ̀сть Ꙋдеѥ́мъ, приложи́ ꙗ̀ти ѝ Петра̀ (въ слѣдъ за тѣмъ взялъ и Петра). *18, 10* занѐ а҆́зъ ѥ̀смь съ тобо́ю, ѝ никто́же приложи́тъ (ἐπιθήσεται) ѡ҆зло́вити тѧ̀ (и никто не сдѣлаетъ тебѣ̀ зла). *22, 2* па́че приложи́ша (παρέσχον) везмо́лвіе (они еще болѣе утихли).

Апокалипс. 22, 18 а҆́ще кто̀ приложи́тъ (ἐπιτιθῇ) къ сі́мъ.

ПРИЛОЖИ́ТИСѦ (προστεθῆσεσθαι, adjici; προσκληρωθῆναι, consociari; προσανατίθεσθαι, conferre)—приложиться, присоединиться, прибавиться, получиться; совѣтоваться.

Матѳ. 6, 33 ѝ сі́а всѧ̀ приложа́тсѧ ва́мъ.

Марк. 4, 24 приложи́тсѧ ва́мъ слы́шащымъ.

Лук. 12, 31 ѝ сі́а всѧ̀ приложа́тсѧ ва́мъ.

Дѣян. 2, 41 ѝ приложи́шасѧ въ де́нь то́й дꙋ́шъ ꙗ̀кѡ трѝ ты́сѧщы. *11, 24* ѝ приложи́сѧ наро́дъ мно́гъ Гд҃евн. *13, 36* ѝ приложи́сѧ ко ѻ҆ц҃е́мъ свои́мъ, ѝ ви́дѣ и҆стлѣ́ніе. *17, 4* ѝ нѣцыи ѿ ни́хъ вѣ́роваша ѝ приложи́шасѧ (προσεκληρώθησαν, присоединились) къ Па́влꙋ ѝ Сі́лѣ.

Галат. 1, 16 а҆́вїе не приложи́хсѧ (προσανεθέμην) пло́ти ѝ кро́ви (я не сталъ тогда же совѣтоваться съ плотію и кровію). *3, 19* прⷭ҇тꙋпле́ніѧ ра́ди приложи́сѧ.

Евр. 12, 19 да не приложи́тсѧ ѝмъ сло́во (чтобы къ нимъ болѣе не было продолжаемо слово).

ПРИЛО́ЖЬ (-ШІЙ) (προσθείς, pergens) — приложившій, прибавившій, продолжившій.

Лук. 19, 11 прило́жь речѐ при́тчꙋ (присовокупилъ притчу).

ПРИЛОУЧА́ТИСѦ (συμβαίνειν, evenire) — случаться, происходить.

1 Коринѳ. 10, 11 сі́м же всѣ̑ о҃брази прилоучáхоусѧ о҃нѣмъ.

ПРИЛОУЧИ́ВШІЙСѧ (συμβάς, qui evenerit) — случившійся, приключившійся.

Дѣян. 20, 19 прилоучи́вшимисѧ мнѣ ѿ І҃удéйскихъ навѣтъ.

ПРИЛОУЧИ́ТИСѦ (ἀποβῆσεσθαι, cedere; συμβαίνειν, pervenire)—случиться, быть.

Лук. 21, 13 прилоучи́тсѧ же вáмъ во свидѣтелство (будетъ же это вамъ для свидѣтельства).

Дѣян. 21, 35 прилоучи́сѧ (συνέβη) воздвиженоу́ бы́ти ѥ́моу (когда же онъ былъ на лѣстницѣ).

ПРИЛѢЖА́НІѢ (ἐπιμέλεια)— усердіе.

Дѣян. 27,3 повелѣ́ къ дроугóмъ шéдшоу прилѣжáніѣ оу҃лоучи́ти (позволилъ ему сходить къ друзьямъ и воспользоваться ихъ усердіемъ, ab illis refocillaretur).

ПРИЛѢЖА́ТИ (ἐπιμελεῖσθαι, curam agere; ἐπιχεῖσθαι, instare; ἐπιμένειν, perseverare; προΐστασθαι, præcedere) — быть прилежнымъ, усерднымъ; заботиться, стараться.

См. выше: прилежáти.

Лук. 10, 34 привеⷣѐ ѥ́гѡ въ гости́ницоу, и҆ прилѣжа́ (ἐπεμελήθη) ѥ́моу (позаботился о немъ).

23,23 о҆ни́ же прилѣжáхоу (ἐπέκειντο) гла́сы велѝкими (но они продолжали съ великимъ крикомъ требовать).

Іоан. 8, 7 та́кожде прилѣжáхоу (ἐπέμενον) вопрошáюще ѥ́гѡ (продолжали спрашивать его), восклóнсѧ рече́ къ нѝмъ.

1 Солун. 4, 11 любе́зноу прилѣжáти (φιλοτιμεῖσθαι, contendatis) ѣ́же безмо́лствовати (и усердно стараться о томъ, чтобы жить тихо).

1 Тимоѳ. 3,5 кáкоу ѡ҆ цр҃кви Бж҃іей, прилѣжáти возмóжетъ (ἐπιμελήσεται, будетъ ли печись).

Тит. 3, 8 да пекоу́тсѧ дѡ́брымъ дѣлѡ́мъ прилѣжáти. *3, 14* дѡ́брымъ дѣлѡ́мъ прилѣжáти.

ПРИЛѢЖА́ЩІЙ (προεστώς, qui præest)—начальствующій.

1 Тимоѳ. 5, 17 прилѣжа́щіи же дóбрѣ пресвѵ́теры сугоубы́м чéсти да сподобля́ютсѧ.

ПРИЛѢ́ЖЕНЪ (ἐκτενής, assiduus)— прилежный, усердный.

Дѣян. 12, 5 мл҃тва же бѣ́ прилѣ́жна бываемаѧ ѿ цр҃кве къ Бг҃оу ѡ҆ нéмъ.

1 Петр. 4,8 дроугъ ко дроугоу любóвь прилѣжноу́ (усердную) и҆мѣ́йте.

ПРИЛѢЖНѠ (ἐπιμελῶς, accurate; εὐτόνως, magna contentione; ἐκτενῶς, intense) — при-

лежно: тщательно, усильно, постоянно.

Лук. 15, 8 и и҃щетъ прилѣжнw (ἐπιμελῶς, тщательно). *23, 10* прилѣжнw (εὐτόνως) ѧ҆дмꙋше на҃нь (усильно обвиняли его).

1 Петр. 1, 22 дрꙋгъ дрꙋга любѝте прилѣжнw (ἐκτενῶς, постоянно).

ПРИЛѢ́ЖНѢЕ (ἐκτενέστερον, intentius)—прилежнѣе.

Лук. 22, 44 прилѣжнѣе молѧ́шесѧ.

ПРИЛѢПИ́ВШІЙСѧ (κολληθείς, qui sese adjunxerit)—прилѣпившійся: приставшій.

Дѣян. 17, 34 нѣцыи же мꙋ́жіе прилѣпи́вшесѧ є҆мꙋ́, вѣрова́ша.

ПРИЛѢПИ́ТИСѧ (προσκολληθήσεσθαι, agglutinari; κολλᾶσθαι, κολληθήσεσθαι, adhærere; ἀχολουθῆσαι, pertingere)— прилѣпиться, пристать; простираться, дойти.

Матѳ. 19, 5 и҆ прилѣпи́тсѧ къ женѣ свое́й.

Марк. 10, 8 прилѣпи́тсѧ къ женѣ свое́й.

Лук. 15, 15 и҆ ше́дъ прилѣпи́сѧ (ἐκολλήθη, присталъ) є҆дино́мꙋ ѿ жи́тель тоѧ́ страны́.

Дѣян. 5, 36 є҆мꙋ́же прилѣпи́шасѧ число́мъ мꙋ́жей ꙗ҆кѡ четы́реста. *8, 29* приступи́ и҆ прилѣпи́сѧ (κολλήθητι, приста́нь) колесни́цѣ сея́.

Ефес. 5, 31 и҆ прилѣпи́тсѧ къ женѣ свое́й.

Апокалипс. 18, 5 ꙗ҆кѡ прилѣпи́шасѧ (ἠκολούθησαν, дошли) грѣсѝ є҆ѧ́ даже до нб҃сѐ.

ПРИЛѢПЛЯ́ТИСѧ (κολλᾶσθαι, adhærere)—прилѣпляться, приставать, присоединяться.

Дѣян. 5, 13 ѿ прочихъ же никто́же смѣ́ше прилѣпля́тисѧ и҃мъ. *9, 26* пришє́дъ же Сау́лъ во Іе҃рли́мъ, покꙋша́шесѧ прилѣпля́тисѧ оу҃ченикꙋ́мъ. *10, 28* мꙋ́жꙋ Іꙋдє́анинꙋ прилѣпля́тисѧ и҆ли́ прихо́дити ко и҃ноплеме́нникꙋ.

Римлян. 12, 9 прилѣпля́йтесѧ бл҃го́мꙋ.

ПРИЛѢПЛЯ́ЮЩІЙСѧ (ὁ κολλώμενος, qui agglutinatur) — прилѣпляющійся, соединяющійся, совокупляющійся.

1 Коринѳ. 6, 16 и҆ли́ не вѣ́сте, ꙗ҆кѡ прилѣпля́ѧйсѧ скверноде́йцѣ, є҆ди́но тѣ́ло е҃́сть (съ блꙋдоде́йцею). *6, 17* прилѣпля́ѧйсѧ же Гд҃е́ви, є҆ди́нъ дх҃ъ е҃́сть съ Гд҃е́мъ.

ПРИЛѢ́ПШІЙ (κολληθείς, qui adhæsit)—прилипшій, приставшій.

Лук. 10, 11 и҆ пра́хъ прилѣ́пшій ——— ѿтрсае́мъ ва́мъ.

ПРИМИРЕ́НІЕ (εἰρήνη, pax; καταλλαγή, reconciliatio)—миръ; примиреніе.

Дѣян. 7, 26 и҆ привлача́ше и҃хъ въ примире́ніе (εἰρήνην, склонялъ ихъ къ миру), ре́кѧ.

Римлян. 5, 11 ѥмже нынѣ примирéніе пріѧхомъ. *11, 15* ѧще бо ѿложéніе ѩхъ примирéніе мірꙋ.

2 Коринѳ. 5,18 и дáвшагѡ намъ слꙋжéніе примирéнім. *5, 19* и положúвъ въ нáсъ слóво примирéнім.

ПРИМИРИ́ВШІЙ (καταλλάξας, qui reconciliavit) — примирившій.

2 Коринѳ. 5,18 примирúвшагѡ нáсъ себѣ Їисъ Хр҃тóмъ.

ПРИМИРИ́ВШІЙСѧ (καταλλαγείς, reconciliatus) — примирившійся.

Римлян. 5, 10 мнóжае пáче примирúвшесѧ спасéмсѧ въ животѣ є҃гѡ.

ПРИМИРИ́ТИ (ἀποκαταλλάξαι, reconciliare) — примирить.

Ефес. 2, 16 и примирúтъ ѻбоúхъ во є҃диномъ тѣлѣ Б҃гови кр҃тóмъ.

Колос. 1,20 и тѣмъ примирúти всѧ́ческам къ себѣ. *1, 22* нынѣ же примирѝ въ тѣлѣ плóти є҃гѡ, смéртію є҃гѡ.

ПРИМИРИ́ТИСѧ (καταλλάγεσθαι, reconciliari) — примириться.

Римлян. 5,10 ѧще бо врази́ бúвше примирúхомсѧ Б҃гꙋ смéртію С҃на є҃гѡ.

2 Коринѳ. 5, 20 примирúтесѧ съ Б҃гомъ.

ПРИМИРѦ́ѦМ (-ѦЙ) (καταλλάσσων, reconcilians) — примиряющій.

2 Коринѳ. 5, 19 занѣ Б҃гъ бѣ во Хр҃тѣ мíръ примирѧ́ѧ себѣ.

ПРИМѢША́ТИСѧ (συναναμίγνυσθαι, commisci) — примѣшиваться: сообщаться.

1 Коринѳ. 5,9 писáхъ вáмъ въ послáніи, не примѣша́тисѧ блꙋдникѡ́мъ. *5,11* нынѣ же писáхъ вáмъ не примѣша́тисѧ.

2 Солун. 3, 14 не примѣша́йтесѧ є҃мꙋ.

ПРИМѢШЕ́НІЄ (φύραμα, massa) — цѣлое, совокупность; «толща, смѣшеніе» (Слов. П. Алексѣева).

Римлян. 11,16 ѧще ли начáтокъ с҃тъ, тѡ и примѣшéніе.

ПРИНЕСЕ́НІЄ (προσφορά, oblatio) — принесеніе.

См. ниже: приношéніе.

Евр. 10, 10 ѡ нéйже вóли ѡсвящéни є҃смы принесéніемъ тѣла Їисъ Хр҃тóва є҃диною.

ПРИНЕСЕ́НЪ бы́ти (μετατίθεσθαι, transferri; προσφέρεσθαι, oblatum fieri) — быть перенесену, принесену.

Дѣян. 7,16 и принесéни (перенесены) бы́ша въ С҃хéмъ. *21, 26* принесéно бы́сть (προσηνέχθη) за є҃диnаго коегóждо ѩхъ приношéніе.

ПРИНЕСТИ́ (προσφέρειν, offerre; φέρειν, ferre; ἀνάγειν, offerre; ἀναφέρειν, offerre) — принести.

Матѳ. 2,11 принесóша ѥмꙋ дáры. *5, 23* áще оу҃во принесéши дáръ. *5, 24* принесѝ дáръ твóй. *8, 4* ѝ принесѝ дáръ. *9, 2* ѝ сѐ принесóша ѥмꙋ разслáвлена. *14, 11* ѝ принесóша (ф.) главꙋ ѥгѡ̀. *14, 18* принесúте (ф.) мн҃ ѝхъ. *14, 35* ѝ принесóша къ немꙋ всѣ̑ болѧщыѧ. *22, 19* о҆нú же принесóша ѥмꙋ пѣнязь. *25, 20* принесѐ дрꙋгíѧ пѧ́ть талáнтъ.

Марк. 1,44 принесѝ за ѡ҆чищéніе твоѐ. *6, 27* повелѣ̀ принестѝ (ф.) главꙋ. *6, 28* принесѐ (ф.) главꙋ ѥгѡ̀. *12, 15* принесúте (ф.) мн҃ пѣнязь. *12, 16* о҆нú же принесóша (ф.).

Лук. 5, 14 ѝ принесѝ ѡ҆ ѡ҆чищéніи твоéмъ, ꙗ҆коже повелѣ̀ Мѡ҃сéй.

Іоан. 2, 8 принесúте (ф.) архітрíклінови. ѝ принесóша (ф.). *4, 33* ѣ́да кто̀ принесѐ (ф.) ѥмꙋ ꙗ҆сти. *15, 2* всѧ́кꙋ творѧщꙋю плóдъ, ѡ҆требúтъ ѭ҃, да мнóжайшій плóдъ принесéтъ (ф.). *15, 16* ѝ положúхъ вáсъ, да вы̀ йдете и плóдъ принесéте (ф.). *20, 27* принесѝ (ф.) пéрстъ твóй сѣ́мѡ, ѝ вúждь рꙋ́цѣ моѝ: ѝ принесѝ (ф.) рꙋ́кꙋ твою̀, ѝ вложѝ въ рéбра моѧ̑. *21, 10* (ѝ) гл҃гóла и҃мъ І҃ісъ: принесúте (ф.) ѡ҆ ры́бъ, ꙗ҆́же ꙗ҆сте нын҃ѣ.

Дѣян. 4,37 продáвъ принесѐ (ф.) цѣнꙋ. *5, 2* ѝ принéсъ (ф.) ча́сть нѣ́кꙋю. *7, 41* ѝ принесóша (ѧ҆ѵ.) жéртвꙋ і҃дѡлꙋ. *7, 42* ѣ́да заколéніѧ ѝ жéртвы принесóсте мн҃. *8, 18* принесѐ и҃мъ сребрò. *14,13* ѝ (принесѐ) (ф.) вѣнцы̀ предъ врата̀, съ нарѡ́ды хотѧ́ше жрéти.

Римлян. 7, 4 во ѥ҆́же бы̀ти вáмъ и҃номꙋ, востáвшемꙋ и҆́з мéртвыхъ, да плóдъ принесéмъ (καρποφορήσωμεν) Бг҃ови.

2 Тимоѳ. 4,13 фелѡ́нъ — — грѧды́й принесѝ (ф.).

Евр. 5, 7 молéніѧ же ѝ мл҃твы къ могꙋщемꙋ спастѝ ѥгѡ̀ ѿ смéрти, съ вóплемъ крѣ́пкимъ ѝ со слезáми принéсъ. *7, 27* себѣ̀ принéсъ (ἀνενέγκας). *8, 3* тѣ́мже потрéба и҃мѣ́ти что̀ ѝ семꙋ́, ѥ҆́же принесéтъ. *9, 14* и҃же дх҃омъ Сты́мъ себѣ̀ принесѐ непорóчна Бг҃ꙋ. *10, 12* о҆́нъ же ѥ҆дúнꙋ ѡ҆ грѣсѣ́хъ принéсъ жéртвꙋ. *11,4* вѣ́рою мнóжайшꙋю жéртвꙋ а҃вель пáче Ка҃ína принесѐ Бг҃ꙋ.

Апокалипс. 21, 24 ѝ царѝ зéмстіи принесꙋ́тъ (ф.) слáвꙋ ѝ чéсть свою̀ въ него̀. *21, 26* ѝ принесꙋ́тъ (ф.) слáвꙋ ѝ чéсть ꙗ҆зы́ковъ въ него̀.

ПРИНЕ́СТИСѧ (προσφέρεσθαι, offerri)—быть принесену, принестись.

Евр. 9, 28 та́кѡ ѝ Хр҃тóсъ ѥ҆дúною принесéтсѧ.

ПРИНЕ́СШІЙ (ἐπιγνούς, allatus)—принесшій.

Лук. 7,37 ѝ сѐ жена̀ во грá-

дѣ — — принесши ѧлавастръ мѵра.

ПРИПИ́КНѸТИ (παρακύψαι, introspicere)—**приникнуть: наклониться, проникнуть.**

Іоан. 20, 11 такоже плакашесѧ, приниче (**наклонилась**) во гробъ.

1 Петр. 1, 12 въ нѧже желаютъ Ѧггли приникнѹти (**проникнуть**).

ПРИНИ́КЪ, -ЇЙ (παρακύψας, qui se inclinasset)—**приникшій, склонившійся, проникнувшій, вникнувшій.**

Лук. 24,12 и приникъ видѣ рѧзы ѣдины лежѧщѧ.

Іоан. 20, 5 и приникъ видѣ рѧзы лежѧщѧ: Ѡбаче не вииде.

Іаков. 1, 25 приникій же въ законъ совершенъ.

ПРИНОСИ́МЫЙ (φερομένος, qui defertur; προσφερομένος, oblatus)—**приносимый.**

1 Петр. 1,13 оуповайте на приносимѹю вамъ бгодать.

Евр. 10, 2 понеже престали бы быти приносимы (προσφερόμεναι).

ПРИНОСИТИ (φέρειν, ferre, περιφέρειν, circumferre; προσφέρειν, offerre; ἀναφέρειν, oferre)—**приносить.**

Матѳ. 13, 23 иже оубѡ плодъ приноситъ (καρποφορεῖ).

Марк. 1,32 приношахѹ (ф.) къ немѹ всѧ недѹжныѧ. *6, 55* начаша на Ѡдрѣ приносити (περιφέρειν) болѧщыѧ. *10,13* приношахѹ къ немѹ дѣти.

Лук. 18, 15 приношахѹ же къ немѹ и младенцы.

Іоан. 16,2 но прїидетъ часъ, да всѧкъ, иже оубїетъ вы, возмнитсѧ слѹжбѹ приносити Бгѹ. *18, 29* ѩзыдѣ же Пилатъ къ имъ вонъ, и рече: кѹю рѣчь приносите (ф.) на человѣка сего.

Дѣян. 4,34 продающе приношахѹ (ф.) цѣны продаемыхъ.

2 Іоан. 1, 10 и сегѡ оучѣнїѧ не приноситъ (ф.), не прїемлите ѥгѡ въ домъ.

Евр. 5, 1 да приноситъ дары же и жертвы ѡ грѣсѣхъ. *5, 3* сегѡ ради должень ѥсть такоже ѡ людехъ, такожде и ѡ себѣ приносити за грѣхи. *7, 27* прежде ѡ своихъ грѣсѣхъ жертвы приносити (ἀ.). *8, 3* всѧкъ бо первосщенникъ, во ѥже приносити дары же и жертвы поставлѧемь бываетъ. *9,7* не безъ кровє, ѥюже приноситъ за себѣ и ѡ людскихъ невѣжествїихъ. *9, 25* нижѣ да многажды приноситъ себѣ. *10,1* на всѧкое лѣто тѣмиже жертвами, ѩхже приносѧтъ вынѹ, никогдаже можетъ приступающихъ совершити. *11,17* и ѣдинороднаго приношаше. *13, 15* тѣмъ оубо приносимъ (ἀ.) жертвѹ хваленїѧ вынѹ Бгѹ.

ПРИПОСИ́ТИСѧ (προσφέρεσθαι, offerri)—**приноситься.**

Евр. 9, 9 въ нѣже дарове и

жéртвы принóсятсѧ. *10, 8* ѩ́же по закóнꙋ принóсятсѧ.

ПРИНОСѦ́, -ѦЙ, -ѦЩІЙ (προσφέρων, obferrens; φέρων, ferrens) – приносящій.

Марк. 10, 13 оученицы́ же прещáхꙋ приносѧщымъ (π.).

Дѣян. 5, 16 схождáшесѧ же и мнóжество — — во Іерли́мъ, приносѧще (φ.) недꙋжныѧ. *25,7* стáша — — Іꙋдéи, мнóги и тѧ́жки вины́ приносѧще (φ.) на Пáвла.

Евр. 8, 4 сꙋщымъ свѧщéникшмъ приносѧщымъ (π.) по закóнꙋ дáры. *10, 11* и тымжде мнóжицею приносѧ́ (π.) жéртвы.

ПРИНОШЕ́НІЄ (προσφορά, oblatio)—приношеніе.

См. выше: принесéніе.

Дѣян. 21, 26 принесенó бы́сть за ѥ́диного коегóждо и́хъ приношéніе. *24, 17* прі́идóхъ сотвори́ти мл҃ствыни — — и приношéнїѧ.

Римлян. 15, 16 да бꙋдетъ приношéніе ѥ́же ѿ ꙗ҃зы́къ благопрі́ѧтно.

Ефес. 5, 2 и предадѐ себѐ за ны́ приношéніе и жéртвꙋ Бг҃ꙋ въ воню́ бл҃говоха́нїѧ.

Евр. 10, 5 жéртвы и приношéнїѧ не восхотѣ́лъ ѥ́сѝ. *10,8* ꙗ҃кш жéртвы и приношéнїѧ и всесожжéній и ѡ҃ грѣсѣ́хъ не восхотѣ́лъ ѥ́сѝ. *10, 14* ѥ́диноѧ́мъ бо приношéніемъ соверши́лъ ѥ́сть во вѣ́ки ѡ҃свѧщáемыхъ. *10, 18* ктомꙋ нѣ́сть приношéнїѧ ѡ҃ грѣсѣ́хъ.

ПРИНꙊ́ДИТИ (παραβιάζειν, adagere)—принудить, убѣдить.

Дѣян. 16, 15 вшéдше въ домъ мóй, пребꙋ́дите: и принꙋ́ди (убѣдило) на́съ.

ПРИНꙊЖДА́ТИ (ἀναγκάζειν, cogere) — принуждать.

Дѣян. 26, 11 и на всѣ́хъ сóнмищахъ мнóжицею мꙋ́чѧ и́хъ, принꙋжда́хъ хꙋлнти.

ПРИШБРѢСТИ́ (κερδαίνειν, lucratus fieri)—пріобрѣсти.

Матѳ. 16, 26 ѩ́ще мі́ръ вéсь пришбрѧ́щетъ. *18, 15* пришбрѣ́лъ ѥ́сѝ бра́та твоегó. *25, 17* пришбрѣ́те и тóй дрꙋгі́ѧ два́. *25, 20* сѐ дрꙋгі́ѧ пѧ́ть талáнтъ пришбрѣтóхъ и́ми. *25,22* сѐ дрꙋгі́ѧ два́ талáнта пришбрѣтóхъ и́мѧ.

Марк. 8,36 ѩ́ще пришбрѧ́щетъ мі́ръ вéсь.

1 Коринѳ. 9,19 свобóденъ бо сы́й ѿ всѣ́хъ, всѣ́мъ себѐ порабóтихъ, да мнóжайшыѧ пришбрѧ́щꙋ. *9, 20* бы́хъ Іꙋдéемъ ꙗ҃кш Іꙋдéй, да Іꙋдéи пришбрѧ́щꙋ: подзакóнымъ ꙗ҃кш подзакóненъ, да подзакóнныѧ пришбрѧ́щꙋ. *9, 21* беззакóныѧ ꙗ҃кш беззакóненъ, не сы́й беззакóнникъ Бг҃ꙋ, но закóнникъ Хр҃тꙋ, да пришбрѧ́щꙋ беззакóныѧ. *9, 22* бы́хъ немощны́мъ ꙗ҃кш нéмощенъ, да немщны́ѧ пришбрѧ́щꙋ.

Филиппис. 3, 8 да Хр҃та пришврѧ́шѹ.

ПРИШВРѢТЕНІЄ (κέρδος, lucrum; πορισμός, quæstus) — пріобрѣтеніе, прибыль, прибытокъ.

Іаков. 4,13 кѹ́плю дѣ́лма и пришврѣтеніе (κερδήσομεν).

Филиппис. 1, 21 и ѣ́же ѹмрѣ́ти, пришврѣтеніе ѣ́сть. *3,7* но ѩ́же мн҃ бѧ́хѹ пришврѣтенім.

1 Тимоѳ. 6,5 бесѣ́ды злы́м — — человѣ́кшвъ — — непщю́щихъ пришврѣтеніе (πορισμὸν) бы́ти бл҃гоче́стіе.

ПРИШВРѢ́ТЪ (-ЫЙ) (κερδήσας, qui lucretur) — пріобрѣвшій, пріобрѣтшій.

Лук. 9, 25 что́ бо по́лзы и҃мать человѣ́къ, пришврѣ́тъ мі́ръ вѣ́сь.

ПРИШВЩІ́ТИСѧ (κοινωνεῖν, communicare; συγκοινωνεῖν, participare) — пріобщаться, сообщаться, участвовать.

1 Петр. 4,13 поне́же пришвщ҃а́ется Хр҃тѡ́вымъ страсте́мъ.

Ефес. 5,11 и не пришвщ҃а́йтесѧ (συγκοινωνεῖτε) къ дѣлѡ́мъ неплѡ́дным҃ тмы́.

1 Тимоѳ. 5, 22 нижѐ пришвщ҃а́йсѧ чѹ́жы́мъ грѣхѡ́мъ.

ПРИШВЩІ́АЮЩІЙСѧ (κοινωνῶν, communicans) — пріобщающійся, участвующій.

Римлян. 12, 13 тре́бованіемъ сты́хъ пришвщ҃а́ющесѧ.

ПРИШВЩІ́ТИСѧ (κοινωνεῖν, participare; μετέχειν, participare) — пріобщиться: быть причастну, воспринять.

Евр. 2,14 поне́же ѹ҃во дѣ́ти пришвщи́шасѧ (причастны) пло́ти и кро́ви, и то́й прі́искренне пришвщи́сѧ (μετέσχε, воспринялъ) тѣ́хже.

ПРИПА́ДАТИ (προσπίπτειν, accidere) — припадать, припасть, повергнуться.

Марк. 3, 11 дх҃ѹи нечи́стіи — — припа́дахѹ къ нем҃ѹ (падали предъ Нимъ).

ПРИПА́ДАѦ (-ѦЙ) (πετῶν, procidens) — падающій.

Марк. 1,40 на колѣ́нѹ припада́ѧ (γονυπετῶν, падая) пре́дъ ни́мъ.

ПРИПА́СТИ (προσπίπτειν, accidere; προσρήγνυναι, illisum esse) — припасть, пасть; напереть.

Марк. 5, 33 припадѐ къ нем҃ѹ. *7, 25* припадѐ къ нога́ма е҆гѡ́.

Лук. 5,8 ви́дѣвъ же Сі́мѡнъ Пе́тръ, припадѐ къ колѣ́номa І҃сусовома, глаго́ля. *6,48* наводне́нію же бы́вшѹ, припадѐ (προσέρρηξεν, наперла) рѣка́ къ хра́минѣ то́й. *6,49* къ не́йже припадѐ (προσέρρηξεν, наперла) рѣка́. *8,28* ѹ҃зрѣ́въ же І҃са и возопи́въ, припадѐ къ нем҃ѹ.

Дѣян. 16, 29 припадѐ къ Па́влѹ и Сі́лѣ.

ПРИПЛО́ДОВАТИ (φέρειν, ferre) — принесть.

Марк. 4, 8 и приплóдоваше на трúдесѧть (и принесло иное тридцать).

ПРИПЛЫ́ТИ (ὑποπλεῦσαι, sublegere) — приплыть, подплыть.

Дѣян. 27,4 и ѿтꙋ́дꙋ ѿвéзшесѧ приплы́хомъ въ Кúпръ. *27,7* приплы́хомъ подъ Крúтъ, при Салмѡ́нѣ.

ПРИПОВЕЛѢВА́ТИ (ἐπιδιατάσσεσθαι, superaddere, надбавлять, прибавлять) — приповелѣвать: къ повелѣнію прибавлять, перемѣнять.

Галат. 3,15 никтóже ѿмета́етъ и́лѝ приповелѣва́етъ (прибавляетъ).

ПРИПОВѢ́ДОВАТИ (ἐντυγχάνειν, intercedere, interpellare) — ходатайствовать, жаловаться.

Римлян. 8,27 ꙗ́кѡ по Бз҃ꙋ приповѣ́дꙋетъ (ходатайствуетъ) ѡ҆ сты́хъ. *11, 2* ꙗ́кѡ приповѣ́дꙋетъ (жалуется) Бг҃óви на І҃ли҃ю, глг҃óля.

ПРИПОДА́ТИСѧ (ἐπιχορηγηθήσεσθαι, subministrari) — подать, доставить.

2 Петр. 1, 11 сúце бо — — приподáстсѧ (откроется) вáмъ вхóдъ въ — — цр҃ство Гд҃а.

ПРИРИ́ЦꙊЩЬ (-І҃Й) (προστρέχων, accurens) — подбѣгающій.

Марк. 9,15 приріцꙋ́ще цѣлова́хꙋ ѥ҆гѡ́ (подбѣгая привѣтствовали его).

ПРИСВА́НꙊТИ (καυματίζεσθαι, ardore tangi) — увять, завять.

Матѳ. 13,6 сóлнцꙋ же возсіа́вшꙋ присвáнꙋша.

Марк. 4, 6 слнцꙋ же возсіа́вшꙋ присвáде.

ПРИСКО́РБЕНЪ (περίλυπος, tristus, valde tristis; λυπηδείς, tristitia affectus) — прискорбный, скорбный, скорбящій, печальный.

Матѳ. 26, 38 прискóрбна ѥ́сть дꙋшà моѧ́ до смéрти.

Марк. 6, 26 прискóрбенъ бы́въ цáрь. *14, 34* прискóрбна ѥ́сть дшà моѧ́ до смéрти.

Лук. 18, 23 о҆нъ же — — прискóрбенъ бы́сть. *18,24* ви́дѣвъ же ѥ҆гѡ́ І҃ісъ прискóрбна бы́вша.

1 Петр. 1, 6 мáлѡ нн҃ѣ прискóрбни бы́вше (λυπηθέντες, поскорбѣвъ теперь немного).

ПРИ́СНѠ (ἀεί, semper) — всегда, непрестанно, безпрерывно.

Дѣян. 7, 51 вы́ прúсно Дх҃ꙋ Ст҃óмꙋ противитесѧ.

1 Петр. 3, 15 готóви же прúсно ко ѿвѣ́тꙋ.

2 Петр. 1,12 не ѡ҆блѣнюсѧ воспомина́ти прúсно вáмъ ѡ҆ сúхъ.

2 Коринѳ. 4,11 прúсно бо мы́ живúи, въ смéрть предаёмсѧ

Їйса рáди. *6,10* прúснѡ же рáдующесѧ.

Тит. 1, 12 Крúтѧне прúснѡ лжúви.

Евр. 3,10 прúснѡ заблѹждáютъ сéрдцемъ.

ПРИ́СНЫЙ (οἰκεῖος, domesticus, домашній, свой; γνήσιος, germanus, родной, единокровный; истинный, непритворный) — свой, домашній; искренній, истинный.

Галат. 6, 10 пáче же къ прúснымъ (своимъ) въ вѣрѣ.

Ефес. 2, 19 но сожúтелє сты́мъ ѝ прúсніи (свои) Бг҃ѹ.

Филиппис. 4,3 сѹпрѹ́жниче (сотрудникъ) прúсный (γνήσιε, искренній).

1 Тимов. 1, 2 Тімоѳе́ю прúсномѹ (γνησίῳ, истинному) чáдѹ въ вѣрѣ. *5, 8* кто̀ ѡ̀ —— прúсныхъ (домашнихъ) не промышлáетъ.

Тит. 1, 4 Тúтѹ прúсномѹ (γνησίῳ, истинному) чáдѹ.

ПРИСНОСЎЩНЫЙ (ἀΐδιος, æternus) — вѣчный.

Римлян. 1,20 ѝ присносѹ́щнаѧ сúла є́гѡ̀ ѝ Бж҃ество̀, во є́же бы́ти и̑мъ безѡ́вѣтнымъ.

ПРИ́СНѢЄ (γνησίως, sincere) — искреннѣе.

Филиппис. 2, 20 и̑же прúснѣє ѡ̀ васъ попечéтсѧ (кто бы столь искренно заботился о васъ).

ПРИСПѢ́ТИ — приспѣть.

Марк. 14, 41 приспѣ́ конéцъ (ἀπέχει, sufficit, кончено).

ПРИСТАВЛЕ́НІЄ (ἐπίβλημα, panniculus) — заплата, лоскутъ.

См. выше: приложéніе.

Матѳ. 9, 16 никтóже бо приставлáетъ приставлéніѧ.

Лук. 5, 36 ѩ̀кѡ никтóже приставлéніѧ рúзы нóвы приставлáетъ на рúзѹ вéтхѹ.

ПРИСТАВЛЕ́НІЄ домóвное (οἰκονομία, dispensatio) — управленіе домомъ, домостроительство.

Лук. 16, 2 воздáждь ѡ̑тчтъ ѡ̀ приставлéніи домóвнѣмъ (дай отчетъ въ управленіи).

ПРИСТАВЛА́ТИ (ἐπιβάλλειν, indere) — приставлять, вкладывать, налагать.

Матѳ. 9, 16 никтóже бо приставлáетъ приставлéніѧ.

Лук. 5, 36 ѩ̀кѡ никтóже приставлéніѧ рúзы нóвы приставлáетъ на рúзѹ вéтхѹ.

ПРИСТА́ВНИКЪ (ἐπίτροπος, procurator; οἰκονόμος, dispensator) — управитель, домоправитель.

См. выше: повелúтель.

Матѳ. 20, 8 глаго́ла гдúнъ вінограда́ къ приста́вникѹ своемѹ.

Лук. 8, 3 ѝ Їѡа́нна жена́ Хѹза́ѧ, приста́вника И̑рѡдова. *16, 1* и̑же и̑мѣ́ше приста́вника (οἰκονόμον, управителя). *16, 3* рече́ же въ себѣ́ приста́вникъ до́мѹ (οἰκονόμος, управитель).

Галат. 4, 2 но подъ повелѝтели и приста́вники е́сть.

ПРИСТА́ВШІЙ (ἐπιστάς, qui supervenisset) — подошедшій.

Лук. 2, 38 и та̀ въ то́й ча́съ приста́вши и́сповѣдашесѧ Гдⷭ҃ви (и она въ то время, подошедши, славила Господа).

ПРИСТА́НИЩЕ (λιμήν, portus) — при́стань.

Дѣян. 27, 8 прі́идо́хомъ на мѣ́сто нѣ́кое, нарица́емое до́брое приста́нище. *27, 12* не добру́ же приста́нищу сы́щу ко зи́мѣнію, мно́зи совѣ́тъ дадо́ша — — — и́зимѣ́ти въ приста́нищи Кри́тстѣмъ.

ПРИСТА́ТИ (προσορμίζεσθαι, appulere; συνκατίθεσθαι, assensum fieri; καταντῆσαι, devenire; κατήχθῆναι, devehi; ἐκπεσεῖν, excidere; συναπηχθῆναι, abripi) — пристать; участвовать; достичь; быть выброшену; быть увлечену.

Марк. 6, 53 прі́идо́ша въ зе́млю — — и приста́ша (προσωρμίσθησαν, пристали *къ берегу*).

Лук. 23, 51 сі́й не бѣ́ приста́лъ (συγκατατεθειμένος) совѣ́ту и дѣ́лу и́хъ (не участвовавшій въ совѣтѣ и дѣлѣ ихъ).

Дѣян. 18, 19 приста́ (κατήντησε, достигши Ефеса) же во Ефе́сѣ, и тѣ́хъ и́стави та́мо. *20, 15* и и́ду́ и́ны́мъ и́зшесмы, во́у́трі́е приста́хомъ (κατηντήσαμεν) проти́ву Хі́ю. *21, 3* плы́хомъ въ Сы́рію, и приста́хомъ (κατήχθημεν) въ Ты́рѣ. *21, 7* мы́ же пла́ваніе начѐнше и́ Ты́ра приста́хомъ (κατηντήσαμεν) во Птолемаи́дѣ. *27, 3* въ дру́гі́й же приста́хомъ (κατήχθημεν) въ Сі́дѡ́нѣ. *27, 26* во о́стровѣ же нѣ́кі́й подоба́етъ на́мъ приста́ти (ἐκπεσεῖν, намъ должно быть выброшеннымъ ва какій либо островъ).

Галат. 2, 13 я́кѡ и Варна́вѣ приста́ти (συναπήχθη) лицемѣ́рству и́хъ (такъ что даже и Варнава былъ увлеченъ ихъ лицемѣріемъ).

ПРИСТРА́ШЕНЪ (ἔκφοβος, exterritus; ἔμφοβος, expavefactus) — находящійся въ страхѣ.

Марк. 9, 6 бо́ю́ бо пристра́шни (ѣх.).

Лук. 24, 5 пристра́шнымъ же бы́вшымъ и́мъ. *24, 37* у́бо́я́вшесѧ же и пристра́шни бы́вше.

Дѣян. 10, 4 о́нъ же воззрѣ́въ на́нь и пристра́шенъ бы́въ речѐ: что̀ е́сть, Гдⷭ҃и. *22, 9* и пристра́шни бы́ша. *24, 25* пристра́шенъ бы́въ Фі́ліа́ъ.

Евр. 12, 21 пристра́шенъ (ѣх.) е́смь и трепе́тенъ.

Апокалипс. 11, 13 и про́чі́и пристра́шни бы́ша.

ПРИСТУ́ПАТИ (προσέρχεσθαι, accedere) — приступать.

1 Тимов. 6, 3 кто̀ — — не приступа́етъ къ здра́вымъ словесе́мъ Гдⷭ҃а.

Евр. 4, 16 да приступа́емъ

оубо съ дерзновéніемъ къ престóлу блгодáти. *10,22* да приступáемъ со йстиннымъ сéрдцемъ во йзвѣщéнін вѣры.

ПРИСТУПА́ЮЩІЙ (προσερχόμενος, accedens) — приступающій.

Лук. 23,36 приступáюще й óцетъ придѣюще ємý.

Дѣян. 7, 31 приступáющу же ємý разумѣти.

Евр. 10, 1 никогдáже мóжетъ приступáющихъ совершúти.

ПРИСТУ́ПИВЪ,-ШІЙ (προσελθών, accedens) — приступившій.

Матѳ. 13, 10 й приступúвше оучéницы (ѥгѡ) рекóша ємý. *26,60* послѣжде же приступúвше двá лжесвидѣтеля. *26,73* по мáлѣ же приступúвше стоя́щіи.

ПРИСТУ́ПИТИ (προσέρχεσθαι, accedere; ἐγγίζειν, approximare; προσέχειν, attendere) — приступать.

Матѳ. 4,11 Áггли приступúша. *5,1* приступúша къ немý оучúцы ѥгѡ. *8, 5* приступи́ къ немý сóтникъ. *9,14* тогдá приступúша къ немý оучéницы Їωáнновы. *9, 28* приступúста къ немý слѣпцá. *13,36* й приступúша къ немý оучúцы ѥгѡ. *14, 15* приступúша къ немý оучéницы ѥгѡ. *15,1* тогдá приступúша ко Їúсови — — кни́жницы. *15, 30* й приступúша къ немý нарóди мнóзи. *16,1* й приступúша къ немý фарісе́е й саддукéе. *17, 14* приступи́ къ немý человѣкъ. *17,24* приступúша прїемлющіи дідрáхмы къ Петрý. *18, 1* въ тóй часъ приступúша оучéницы ко Їúсу. *19, 3* й приступúша къ немý фарісе́е йскушáюще ѥгó. *20,20* тогдá приступи́ къ немý мти сы́нъ Зеведéовъ. *21,14* й приступúша къ немý хромíи й слѣпíи въ цр҃кви. *21,23* приступúша къ немý оучáщу áрхіерéе й стáрцы людстíи. *22, 23* въ тóй дéнь приступúша къ немý саддукéе. *24, 1* й приступúша къ немý оучéницы ѥгѡ. *24,3* приступúша къ немý оучéницы наединѣ. *26, 7* приступи́ къ немý женá. *26, 17* приступúша оучéницы ко Їúсу. *26,69* й приступи́ къ немý ѥдúна рабы́нь.

Лук. 13,31 въ тóй дéнь приступúша нѣцыи ѿ фарісе́й. *20, 27* приступúша же нѣцыи ѿ саддукéй. *22, 47* й приступи́ (ἤγγισε, подошелъ) ко Їúсови цѣловáти ѥгó.

Іоан. 12, 21 сíи оубо приступúша къ Фíлíппу — — глаго́люще: гдн, хóщемъ Їúса ви́дѣти.

Дѣян. 8,29 приступи́ й прилѣпúся колесни́цѣ сéй. *12, 13* толкнýвшу же Петрý во врата́ двора́, приступи́ слы́шати отроковúца йменемъ Ро́дн. *22, 26* приступи́ къ тыся́чнику, сказа́, глаго́ля.

Евр. 7,13 ѿ негѡ́же никто́-

же пристѹпи (προσέσχηκε) ко ѻлтарю. *12, 18* не пристѹпи́сте бо къ горѣ ѡсмаѣмѣй. *12, 22* но пристѹпи́сте къ сіѡнстѣй горѣ.

ПРИСТЎПЛЬ (προσελθών, accedens; ἐγγίσας, approprinquans; ἐπιστάς, superveniens) — приступившій.

Матѳ. 4,3 и пристѹпль къ немѹ и́скѹси́тель. *8,19* и пристѹпль є́динъ кни́жникъ. *9,20* и сѐ жена́ — — пристѹпши созади́ прикоснѹсѧ. *14,12* и пристѹпше ѹ҃ченицы є́гѡ. *15, 12* тогда́ пристѹпше ѹ҃ченицы є́гѡ. *15, 23* и пристѹпше ѹ҃ченицы є́гѡ. *17, 7* и пристѹпль Ї҃съ. *17, 19* тогда́ пристѹпше ѹ҃ченицы ко Ї҃сѹ. *18,21* тогда́ пристѹпль къ немѹ Пе́тръ. *19, 16* и сѐ є́динъ нѣкі́й пристѹпль. *21,30* и пристѹпль къ дрѹго́мѹ. *25,20* и пристѹпль пѧть талѧ́нтъ прі́е́мый. *25,22* пристѹпль же и и́же два́ талѧ́нта прі́е́мый. *25, 24* пристѹпль же и прі́е́мый є́динъ талѧ́нтъ. *26, 49* и а҃бі́е пристѹпль ко Ї҃сови, рече́. *26, 50* тогда́ пристѹпше возложи́ша рѹ́цѣ на Ї҃са. *26,60* и мно́гихъ лжесвидѣтелє́мъ пристѹпшихъ, не ѡбрѣто́ша. *27, 58* сі́й пристѹпль къ Пила́тѹ, проси́ тѣлесѐ Ї҃сова. *28, 2* А҃ггла́ бо Г҃дне сше́дъ съ нб҃сѐ, пристѹпль ѿвали́ ка́мень ѿ две́рій гро́ба. *28, 9* о́нѣ же пристѹпшѣ ѧ҃стѣсѧ за но́зѣ є́гѡ. *28,18* и пристѹпль Ї҃съ, рече́ и́мъ гл҃го́лѧ.

Марк. 1,31 пристѹпль воздви́же ю҃. *6, 35* пристѹпше къ немѹ ѹ҃ченицы. *10, 2* и пристѹпше фарісе́е. *12, 28* пристѹпль є́динъ ѿ кни́жникъ. *14, 45* а҃бі́е пристѹпль къ немѹ.

Лук. 7, 14 и пристѹпль косну́сѧ во о́дръ. *8, 24* и пристѹпше воздвиго́ша є́гѡ, глаго́лющє. *8,44* и пристѹпши созади́, коснѹсѧ кра́ѧ ри́зъ є́гѡ. *9, 12* пристѹпше же о҃вана́десѧте рекоша́ є́мѹ. *10,34* и пристѹпль ѡбвѧза́ стрѹпы є́гѡ. *23, 52* сі́й пристѹпль къ Пила́тѹ.

Дѣян. 9, 1 пристѹпль ко а҃рхіере́ю. *21, 33* пристѹпль (ἐγγίσας) же тысѧщникъ а҃тъ є́гѡ. *22,27* пристѹпль же тысѧщникъ рече́ є́мѹ. *23,14* и́же пристѹпше ко а҃рхіере́емъ — — рѣша. *23, 27* пристѹпль (ἐπιστάς) съ вои́ны ѿ́хъ є́гѡ.

ПРИСЎЩІЙ (παρών, præsens) — присутствующій, находящійся, наличный.

2 Коринѳ. 10,2 да не присѹщь дерза́ю надѣѧ́ніемъ (чтобы я по пришествіи моемъ прибѣгъ къ той твердой смѣлости).

ПРИСѢДѢТИ (προσμένειν, remanere) — рядомъ возсѣдать, находиться, пребывать.

Матѳ. 15,32 а҃кѡ ѹ҃жѐ дни́ трі́ присѣдя́тъ мнѣ (находятся при мнѣ).

Марк. 8, 2 трѝ днѝ присѣдѧ́тъ мнѣ.

ПРИТЕ́КЪ, -ШІЙ (προσδραμών, qui accurrisset; εἰσδραμών, introcurrens) — подбѣжавшій; вбѣжавшій.

Марк. 10, 17 притéкъ нѣкій.

Дѣян. 8,30 притéкъ же Філіппъ. *12,14* притéкши (εἰσδραμοῦσα, вбѣжавъ) же сказà Петрà стоѧ́ща предѣ врáты.

ПРИТЕ́ЧІЙ (συντρέχειν, currere; κατατρέχειν, decurrere) — сбѣжаться; устремиться.

Дѣян. 3, 11 притекóша къ нѣмъ всѝ лю́діе въ притвóръ. *21, 32* ѻ́нъ же — — притечѐ (κατέδραμεν, устремился) на нѧ̀.

ПРИТВО́РЪ (στοά, porticus) — притворъ (предхраміе, паперть, крытый ходъ).

Іоан. 5, 2 ѻ́вчам кѹпѣль — — вни́ѕдà, пѧ́ть притвѡ́ръ (крытыхъ ходовъ) и́мѹщи. *10, 23* ѝ хождáше Ї҃съ въ цéркви, въ притвóрѣ Соломѡ́ни.

Дѣян. 3, 11 притекóша къ нѣмъ всѝ людіе въ притвóръ. *5, 12* ѝ бѧ́хѹ є́диномы́шленѡ всѝ въ притвóрѣ Соломѡ́ни.

ПРИТВОРЯ́ЮЩІЙ себѐ (ὑποκρινομένος, qui se simularet) — притворяющійся.

Лук. 20,20 притворя́ющихъ себѐ прáведники бы́ти (притворяясь благочестивыми).

ПРИ́ТЧА (παραβολή, parabola, exemplar, similitudo; παροιμία, similitudo, proverbium; ὑπόδειγμα, exemplum) — притча, образъ, предзнаменованіе; пословица; примѣръ.

Матѳ. 13, 3 ѝ гл҃гóла и́мъ прѝтчами. *13,10* почтò прѝтчами гл҃гóлеши и́мъ. *13, 13* сегѡ́ рáди въ прѝтчахъ гл҃гóлю и́мъ. *13,18* вы же оу҃слы́шите прѝтчѹ. *13, 24* и́нѹ прѝтчѹ предложѝ и́мъ. *13, 31* и́нѹ прѝтчѹ прѐдложѝ и́мъ. *13, 33* и́нѹ прѝтчѹ гл҃гóла и́мъ. *13, 34* сі́м всѣ́м гл҃гóла Ї҃съ въ прѝтчахъ нарóдѡмъ, ѝ бе҃зъ прѝтчи ничесóже гл҃гóлаше къ нѣмъ. *13, 35* ѿвéрзѹ въ прѝтчахъ оу҃стà моѧ́. *13,36* скажѝ нáмъ прѝтчѹ плéвелъ сéлныхъ. *13, 53* є́гдà сконча́ Ї҃съ прѝтчи сі́м. *15, 15* скажѝ нáмъ прѝтчѹ сію̀. *21,33* и́нѹ прѝтчѹ слы́шите. *21, 45* ѝ слы́шавше а҆рхіере́е ѝ фарісе́е прѝтчи є́гѡ́. *22, 7* пáки речѐ и́мъ въ прѝтчахъ. *24,32* ѿ смоко́вницы же навы́читесѧ прѝтчи.

Марк. 3, 23 въ прѝтчахъ гл҃гóлаше и́мъ. *4, 2* оу҃чáше и́хъ прѝтчами мнóгѡ. *4, 10* вопроси́ша є́гò — — ѡ̀ прѝтчи. *4, 11* внѣ́шнимъ, въ прѝтчахъ всѣ́м бываю́тъ. *4, 13* не вѣ́сте ли прѝтчи сеѧ̀; ѝ кáкѡ всѣ́м прѝтчи оу҃разѹмѣ́ете. *4,30* кóей прѝтчи приложи́мъ є҆́. *4, 33* таковы́ми прѝтчами мнóгими гл҃гóлаше и́мъ слóво. *4,34* бе҃зъ прѝт-

чи же не глаго́лаше. *7, 17* вопроша́хѹ его́ оученицы́ его́ ѡ̀ прите́чи. *12, 1* нача́тъ и҃мъ въ прите́чахъ глаго́лати. *12, 12* къ и҃мъ прите́чѹ рече́. *13, 28* ѿ смоко́вницы же навы́читесѧ прите́чи.

Лук. 4, 23 и҃ рече́ къ и҃мъ: всѧ́кѹ рече́те мѝ прите́чѹ сію. *5, 36* глаго́лаше же и҃ прите́чѹ къ и҃мъ. *6,39* рече́ же прите́чѹ и҃мъ: *8, 4* разѹмѣва́ющѹ же наро́дѹ мно́гѹ — —рече́ прите́чѹ. *8, 9* что̀ е҆́сть прите́ча сіѧ́. *8,10* про́чымъ же въ прите́чахъ. *8,11* е҆́сть же сіѧ́ прите́ча: сѣ́мя е҆́сть сло́во Бж҃іе. *12,16* рече́ же прите́чѹ къ и҃мъ глаго́лѧ. *12,41* Гд҃и, къ на́мъ ли прите́чѹ сію глаго́леши, и҆ли́ ко всѣ́мъ. *13,6* глаго́лаше же сію прите́чѹ. *14, 7* глаго́лаше же къ зва́нымъ прите́чѹ. *15,3* рече́ же къ и҃мъ прите́чѹ сію. *18,1* глаго́лаше же и҃ прите́чѹ къ и҃мъ. *18, 9* и҃ ѹ҆ничижа́ющымъ про́чихъ, прите́чѹ сію. *19,11* прило́жь рече́ прите́чѹ. *20, 9* нача́тъ же лю́демъ глаго́лати прите́чѹ сію. *20,19* и҆́скѹ къ и҃мъ прите́чѹ сію рече́. *21,29* и҃ рече́ прите́чѹ и҃мъ.

Іоан. 10, 6 сію прите́чѹ (παροιμ.) рече́ и҃мъ Іи҃съ. *16,25* сі҃ѧ въ прите́чахъ (παροιμ.) глаго́лахъ ва́мъ: но прі҆и́детъ ча́съ, е҆гда́ ктомѹ въ прите́чахъ (παροιμ.) не глаго́лю ва́мъ, но я҆вѣ́ ѡ҃ Ѻ҃цѣ́ возвѣщѹ ва́мъ. *16, 29* сѐ ны́нѣ не ѡ҃бинѹ́мсѧ глаго́леши, а҆ прите́чи (παροιμ.) никоегѡ́же не глаго́леши.

2 Петр. 2, 22 слу́чисѧ бо и҃мъ и҆́стиннаѧ прите́ча (παροιμ., но съ ними случается по вѣрной пословицѣ, proverbio).

Евр. 4, 11 да не кто̀ въ тѣ́же прите́чѹ (ὑποδείγματι) противлє́нія впадє́тъ (чтобы кто по тому же примѣру не впалъ въ непокорность). *9, 9* и҆́же прите́ча (образъ, exemplar) во вре́мя настоя́ще ѹ҆тверди́сѧ. *11, 19* тѣ́мже того̀ и҃ въ прите́чи прі҆а́тъ (почему и получилъ его въ предзнаменованіе, similitudine).

ПРИТАЖА́ТИ (κτᾶσθαι, possidere)—владѣть, пріобрѣтать.

Лук. 18, 12 десѧтѝнѹ даю̀ всегѡ̀ е҆лѝкѡ притажѹ́.

ПРИХОДИ́ТИ (παραγίγνεσθαι, advenire; ἔρχεσθαι, venire; ἐγείρεσθαι, suscitatum fieri; προσέρχεσθαι, accedere; παρεῖναι, præesse)—приходить.

Матѳ. 3, 13 тогда прихо́дитъ (παραγίνεται) Іи҃съ. *7, 15* и҆́же прихо́дѧтъ къ ва́мъ. *8, 9* и҃ прихо́дитъ. *13, 19* прихо́дитъ лѹка́вый. *18, 7* и҃мже собла́знъ прихо́дитъ.

Марк. 1, 45 прихожда́хѹ къ немѹ́ ѿвсю́дѹ. *4, 15* а҆́віе прихо́дитъ сатана́. *4, 21* е҆да́ свѣти́лникъ прихо́дитъ. *10, 14* ѡ҆ста́вите дѣте́й приходи́ти ко мнѣ́.

Лук. 8, 12 пото́мъ же прихо́дитъ дія́волъ и҃ взе́млетъ сло́во ѿ се́рдца и҃хъ. *13, 7* сѐ трє́тіе

лѣто, ѿнѣлиже приходѧ ѩщѧ плода на смоковницѣ сей. *17,1* горе же, егѡже ради приходѧтъ. *18, 3* и приходаше къ немѹ. *18, 16* ѡставите дѣтей приходити ко мнѣ. *21, 38* и вси людіе ѿ ѹтра приходаху (ὠρθριζε, diluculo veniebat, съ утра приходилъ) къ немѹ во церковь послѹшати егѡ.

Іоан. 3, 8 не вѣси, ѿкѹдѹ приходитъ, и камѡ ѩдетъ. *3,20* всѧкъ бо дѣлаѧй злаа —— не приходитъ къ свѣтѹ. *3, 23* и приходахѹ (παρεγίνοντο) и крещахѹсѧ. *4, 15* даждь мн сію водѹ, да ни жаждѹ, ни приходѧ сѣмѡ почерпати. *5,7* егда же приходѹ азъ, ин прежде мене слазитъ. *7,41* еда ѿ Галілеи Хртосъ приходитъ. *7,52* испытай и виждь, ꙗкѡ пророкъ ѿ Галілеи не приходитъ (ἐγήγερται, приходилъ). *8, 14* вы же не вѣсте, ѿкѹдѹ приходѹ.. *10, 10* тать не приходитъ, развѣ да ѹкрадетъ.

Дѣян. 10, 28 мѹжѹ Іѹдеанинѹ прилѣплѧтисѧ или приходити (προσέρχεσθαι) ко иноплеменникѹ. *19, 18* мнози же ѿ вѣровавшихъ приходахѹ. *24, 23* и ни единомѹ же возбраняти ѿ своихъ емѹ служити или приходити (προσέρχεσθαι) къ немѹ. *28, 9* семѹ же бывшѹ, и прочіи имѹщіи недѹги во ѻстровѣ томъ, приходахѹ (προσήρχοντο) и исцѣлѣвахѹсѧ.

2 Іоан. 1, 10 ащe ктѡ приходитъ къ вамъ.

Галат. 4, 18 и не точію внегда приходити (παρεῖναι) мн къ вамъ (а не въ моемъ только присутствіи у васъ).

ПРИХОДѦЩІЙ (ἐρχόμενος, veniens; ἐπιδημῶν, adveniens; εἰσπορευομένος, qui ingrediebatur; προσέρχόμενος, adveniens) — приходящій.

Марк. 6,31 бѧхѹ бо приходѧщіи (ἐρχ.) и ѿходѧщіи мнози.

Лук. 13, 14 въ тѣмъ ѹбо приходѧще (ἐρχ.) цѣлитесѧ. *16, 21* но и пси приходѧще (ἐρχ.) ѡблизахѹ гной егѡ. *18,5* да не до конца приходѧщи (ἐρχ.) застоитъ менѣ.

Дѣян. 2, 10 приходѧщіи (ἐπιδημοῦντες) Римлѧне (пришедшіе изъ Рима). *17,21* Аѳинѣи же вси и приходѧщіи (ἐπιδημοῦντες) странни. *28, 30* и пріимаше всѧ приходѧщаѧ (εἰσπορευομένους) къ немѹ.

1 Петр. 2, 4 къ немѹже приходѧще (προσερχ.).

Евр. 7, 25 тѣмже и спасти до конца можетъ приходѧщихъ (προσερχ.) чрезъ него къ Бгѹ. *11, 6* вѣровати же подобаетъ приходѧщемѹ (προσερχ.) къ Бгѹ, ꙗкѡ ѣсть.

ПРИЦѢПИТИ (ἐγκεντρίσαι, inserere) — привить.

Римлян. 11, 23 сѝленъ бо ѥ́сть Бг҃ъ па́ки прицѣпи́ти и҃хъ.

ПРИЦѢПИ́ТИСѦ (ἐγκεντρίσθαι, inseri)—**привиться, быть привиту.**

Римлян. 11, 17 ты́ же ди́вїѧ ма́слина сы́й, прицѣпи́лсѧ ѥ́сѝ въ ни́хъ. *11, 19* рече́ши у҃́бо: ѿломи́шасѧ вѣ́тви, да а҃́зъ прицѣплю́сѧ. *11, 23* и҃ они́ же, а҃́ще не пребу́дутъ въ невѣ́рствіи, прицѣпя́тсѧ. *11, 24* и҃ чре́зъ ѥ́стество́ прицѣпи́лсѧ ѥ́сѝ къ до́брѣй ма́слинѣ: колмѝ па́че сі́и, и҃́же по ѥ́ствꙋ, прицѣпя́тсѧ свое́й ма́слинѣ.

ПРИЧАСТИ́ТИСѦ (μετέχειν, pertinere; μεταλαβεῖν, participari; συγκοινωνεῖν, participari)—**быть причастну, сопричастну, имѣть участіе, принадлежать.**

Евр. 7, 13 колѣнꙋ и҃но́мꙋ причасти́сѧ (μετέσχηκε, принадлежалъ). *12, 10* да причасти́мсѧ (εἰς τὸ μεταλαβεῖν) сты́ни ѥ́гѡ҆ (чтобы намъ имѣть участіе въ святости Его).

Апокалипс. 18, 4 да не причастите́сѧ грѣхѡ́мъ ѥ́мꙋ.

ПРИЧА́СТІѤ (κοινωνία, consortium; μερίς, participatio)—**общеніе, участіе.**

2 Коринѳ. 6, 14 ко́е бо причáстіе (общеніе) пра́вдѣ къ беззако́нію.

Колос. 1, 12 въ причáстіе (μερίδα) наслѣ́дїѧ (къ участію въ наслѣдіи) сты́хъ во свѣ́тѣ.

ПРИЧА́СТНИКЪ (μέτοχος, consors; κοινωνός, consors; συγκοινωνός, particeps)—**причастникъ, участникъ, товарищъ, общникъ.**

См. ниже: спричáстникъ.

Лук. 5, 7 и҃ поманꙋ́ша причáстникѡмъ (товарищамъ), и҃́же бѣ́хꙋ во дрꙋзѣ́хъ корабли́.

2 Петр. 1, 4 бꙋ́дете бж҃е́ственнагѡ причáстницы (κοινωνοὶ) ѥ́стества́.

Римлян. 11, 17 и҃ причáстникъ (συγκοινωνός, общникомъ) ко́рене и҃ ма́сти ма́слинныѧ сотвори́лсѧ ѥ́сѝ (сталъ). *15, 27* а҃́ще бо въ дх҃о́вныхъ и҃́хъ причáстники бы́ша (ἐκοινώνησαν, communicata sunt, сдѣлались участниками) ѩ҆зы́цы.

Евр. 1, 9 па́че причáстникъ твои́хъ (преимущественно предъ соучастниками Твоими). *3, 1* зва́нїѧ нб҃нагѡ причáстницы (участники) *3, 14* причáстницы (причастниками) бо бы́хомъ Хр҃тꙋ́. *6, 4* и҃ причáстникѡвъ бы́вшихъ Дх҃а Сг҃а́гѡ (содѣлавшихся причастниками Духа Святаго). *12, 8* ѥ́мꙋ́же причáстницы вы́ша всѝ.

ПРИЧАЩА́ТИСѦ (μετέχειν, particeps esse)—**причащаться: быть участникомъ, имѣть, получать.**

1 Коринѳ. 9, 10 и҃ молотя́й съ надѣ́ждою своегѡ҆ ꙋ҃пова́нїѧ причащáтисѧ (и кто моло-

тятъ, съ надеждою получитъ ожидаемое). *9,12* а҆ще и҆ни власти ва҆шем причаща́ются (если другіе и҆мѣютъ у васъ власть), не па́че ли мы. *10, 17* вси́ бо ѿ є҆ди́наго хлѣба причаща́емсѧ. *10,21* не мо́жете трапе́зѣ гдн҃ей причаща́тисѧ (быть участниками) и҆ трапе́зѣ бѣсо́встѣй. *10, 30* а҆ще а҆зъ бл҃года́тїю причаща́юсѧ, почто́ хулю́ прїе́млю, ѿ не́мже а҆зъ благодарю́ (если я съ благодареніемъ принимаю *пищу*, то для чего порицать меня за то, за что я благодарю).

ПРИЧАЩА́ѦЙСѧ (ὁ μετέχων)—питающійся.

Евр. 5, 13 всѧ́къ бо причаща́ѧйсѧ млека́, неискꙋ́сенъ сло́ва пра́вды (всякій, питаемый молокомъ, cui cum lacte res est, несвѣдущъ въ словѣ правды).

ПРИЧИТА́ЕМЫЙ (ὁ λογούμενος, qui refertur)—прибавляемый, причисляемый).

Евр. 7, 6 не причита́емый же ро́домъ (ὁ δὲ μὴ γενεαλογούμενος) къ ни́мъ (не происходящій отъ рода ихъ).

ПРИЧИТА́ТИСѧ (λογίζεσθαι, reputari; καταλέγεσθαι, allegi) — причитаться, доводиться; избираться.

Римлян. 9, 8 но ча́да ѡ҆бѣтова́нїа причита́ютсѧ въ сѣ́мѧ (признаются за сѣмя).

1 Тимоѳ. 5, 9 вдовѝца же да причита́етсѧ (καταλεγέσθω, должна быть избираема) не мѣ́ньши лѣ́тъ шестѝдесѧтныхъ.

ПРИЧТЕ́НУ бы́ти (συγκατεψῆφεσθαι, allegi) — быть причтену, причислену.

Дѣян. 1, 26 и҆ причте́нъ бы́сть ко є҆динона́десѧти а҆пⷭлѡмъ.

ПРИЧТЕ́НЪ (κατηριθμημένος, qui annumerabatur)—причтенный, сопричисленный.

Лѣян. 1,17 ꙗ҆кѡ причте́нъ бѣ̀ съ на́ми.

ПРИ́ЧТЪ (κλῆρος, clerus, жребій, часть, удѣлъ, наслѣдство)—причтъ: наслѣдіе.

1 Петр. 5, 3 [паси́те ста́до] ни ꙗ҆кѡ ѡ҆бладаю́ще при́чтꙋ (и не господствуя надъ наслѣдіемъ *Божіимъ*).

Евр. 7, 3 бе҃з при́чта ро́да (ἀγενεαλόγητος, sine genere, безъ родословія).

ПРИШЕ́ДЪ, -ЫЙ, -ШІЙ (ἐλθών, qui venit; προσελθῶν, accedens; παραγενόμενος, qui venisset; εἰσελθών, ingressus; συμπαραγενόμενος, qui simul accesserat; συνελθών, qui venerat; ἀναιβαίνων, qui ascendit; διαβάς, transiens; προελθών, progressus; παρελθών, interveniens; ἐνεχθείς, delatus; παρών, qui est; παρεισακτος, irreptitus; γενόμενος, qui esset) — пришедшій, прибывшій.

См. ниже: прїитѝ.

Матѳ. 2,9 до́ндеже прише́дши. *2,11* и҆ прише́дше въ хра-

минѹ. *2,23* и пришéдъ вселúсѧ во грáдѣ. *4,13* пришéдъ вселúсѧ въ Капернаѹмъ. *5,24* и тогдà пришéдъ принесú дáръ твóй. *8,2* прокажéнъ пришéдъ клáнѧшесѧ ємѹ. *8,7* áзъ пришéдъ úсцѣлю єгó. *8,14* и пришéдъ Їисъ. *8,25* и пришéдше (π.) оученицы єгѡ. *8,28* и пришéдшѹ ємѹ. *9,10* и сѣ мнóзи — — грѣшницы пришéдше возлежáхѹ. *9,18* сѣ кнѧзь нѣкíй пришéдъ клáнѧшесѧ ємѹ — — но пришéдъ возложú на ню рѹкѹ твою. *9,23* и пришéдъ Їисъ. *9,28* пришéдшѹ же ємѹ въ дóмъ. *12,44* и úшедъ úбрѧщетъ прáзденъ. *13,27* пришéдше (π.) же рабú гдúна. *13,54* и пришéдъ во отéчествíе своѐ. *14,12* и пришéдше возвѣстúша Їисови. *14,33* пришéдше поклонúшасѧ ємѹ. *15,25* онá же пришéдши поклонúсѧ ємѹ. *16,5* и пришéдше оученицы єгѡ на онъ-пóлъ. *16,13* пришéдъ же Їисъ во страны Кесарíи Фíлúпповы. *17,14* и пришéдшымъ úмъ къ народѹ. *17,24* пришéдшымъ же úмъ въ Капернаѹмъ. *18,31* и пришéдше сказáша гдну своемѹ всѧ бывшаѧ. *20,9* и пришéдше. *20,10* пришéдше же пéрвíи. *21,23* и пришéдшѹ ємѹ въ цр҃ковь. *21,28* и пришéдъ (π.) къ пéрвомѹ, рече. *24,46* єгóже, пришéдъ гдънъ єгѡ, úбрѧщетъ тáкѡ творѧща. *25,27* и пришéдъ áзъ взѧлъ быхъ своѐ съ лúхвою. *26,40* и пришéдъ ко оученикѡмъ. *26,43* и пришéдъ úбрѣте úхъ пáки спѧщихъ. *27,33* и пришéдше на мѣсто нарицáемое Голгóѳа. *27,64* да не кáкѡ пришéдше оученицы єгѡ нóщiю, оукрáдѹтъ єгó. *28,11* сѣ нѣцыи ѿ кѹстwдíи пришéдше во грáдъ, возвѣстúша архíерéѡмъ всѧ бывшаѧ. *28,13* рцы́те, тáкѡ оучúцы єгѡ нóщiю пришéдше оукрадóша єгó.

Марк. *5,23* да пришéдъ возложúши на ню рѹцѣ. *5,26* но пáче въ гóршее пришéдши. *5,27* пришéдши въ народѣ созадú. *7,1* пришéдшiи ѿ Iерѹсалúма. *7,25* пришéдши припадѐ къ ногáма єгѡ. *9,1* цр҃твíе Бж҃íе пришéдшее въ сúлѣ. *9,12* Íлíà пришéдъ прéжде. *9,14* пришéдъ ко оучúкѡмъ. *11,13* пришéдъ къ нéй. *12,14* пришéдше глагóлаша ємѹ. *12,42* пришéдши єдúна вдовúца. *13,36* пришéдъ внезáпѹ. *14,45* пришéдъ — — глагóла ємѹ. *16,1* да пришéдше помáжѹтъ Їиса.

Лук. *5,7* и помануша причáстникѡмъ — — да пришéдше помóгѹтъ úмъ. *7,3* послà къ немѹ стáрцы Íѹдéйскiя, молú єгó, тáкѡ да пришéдъ спасéтъ рабà єгѡ. *7,4* онú же пришéдше (παραγεν.) ко Їисови, молúхѹ єгó тóщнѡ. *7,20* пришéдша (παραγεν.) же къ немѹ мѹжа,

рѣста. *8,51* пришéдъ (εἰσελ.) же въ дóмъ, не ѡ҃стáви ни є҆дúнагѡ вни́ти. *10,32* тáкожде же и̑ левúтъ — — пришéдъ и̑ вúдѣвъ, мимоúде. *11, 25* и̑ пришéдъ ѡ҃брѧщетъ и̑ помете́нъ и̑ оу҃крáшенъ. *12, 36* да пришéдшꙋ и̑ толкнꙋ́вшꙋ, а҃бїе ѿвéрзꙋтъ є҆мꙋ́. *12,37* и̑́хже пришéдъ гдь ѡ҃брѧщетъ бдѧщихъ. *12, 43* є҆гóже пришéдъ гдь є҆гѡ̀ ѡ҃брѧщетъ творѧща тáкѡ. *14, 9* и̑ пришéдъ и̑́же тебѣ̀ звáвый и̑ ѻ҃наго. *14, 21* и̑ пришéдъ (παραγεν.) рáбъ тóй повѣ́да господúнꙋ своемꙋ сі҃м҃. *15,6* и̑ пришéдъ въ дóмъ. *15,17* въ себе́ же пришéдъ, рече́. *17,7* и̑́же пришéдшꙋ (εἰσελ.) є҆мꙋ́ съ села̀ речéтъ. *18,8* ѻ҃бáче сы́нъ человѣ́ческій пришéдъ ѡ҃бщ҃ѣ. *19,23* и̑ а҃зъ пришéдъ съ ли́хвою и̑стязáлъ бы́хъ е҆́. *22,45* и̑ пришéдъ ко оу҃ченикꙋ́мъ. *22, 52* рече́ же І҃и҃съ ко пришéдшымъ (παραγεν.) нáнь а҆рхїерéѡмъ. *23, 48* и̑ всѝ пришéдшїи (συμπαραγενόμενοι) нарóди на позóръ сей́.

Іоан. 4,54 второ́е знáменіе сотворѝ І҃и҃съ, пришéдъ ѿ Іꙋдéи въ Галілéю. *7,50* глаго́ла Нїкодúмъ къ нúмъ, и̑́же пришéдый къ немꙋ́ нóщію. *11, 17* пришéдъ же І҃и҃съ, ѡ҃брѣ́те є҆гѡ̀ четы́ри днѝ оу҃жѐ и̑мꙋ́ща во гро́бѣ. *11, 33* І҃и҃съ оу҃бо, тáкѡ вúдѣ ю҃ плáчꙋщꙋсѧ, и̑ пришéдшымъ (συνελθόντας) съ нéю Іꙋдéи плáчꙋщѧ, запрети́ дх҃ꙋ́. *11,45* мнóзи оу҃бо ѿ Іꙋдéй пришéдшїи къ Маріи́ — — вѣ́роваша въ негѡ̀. *12,12* во оу҃трїй же дéнь нарóдъ мнóгъ пришéдый въ прáздникъ, слы́шавше, тáкѡ І҃и҃съ грѧдéтъ во Іерꙋсалúмъ. *12,20* бѣ́хꙋ же нѣцыи Є҆ллúни ѿ пришéдшихъ (ἀναβαινόντων). *16,8* и̑ пришéдъ ѻ҃нъ ѡ҃бличúтъ мі́ръ ѡ҃ грѣсѣ̀ и̑ ѡ҃ прáвдѣ и̑ ѡ҃ сꙋдѣ́. *19, 33* на І҃и҃са же пришéдше — — не пребúша є҆мꙋ́ гóленїй. *19,39* прїи́де же и̑ Нїкодúмъ, пришéдый ко І҃и҃сови нóщію прéжде. *20, 8* тогдá оу҃бо вни́де и̑ дрꙋгїй оу҃ченикъ, пришéдый прéжде ко гробꙋ́.

Дѣян. 5,21 пришéдъ (παραγεν.) же а҆рхїерéй и̑ и̑́же съ нúмъ. *5, 25* пришéдъ (παραγεν.) же нѣ́кто возвѣ́сти и̑́мъ. *9,26* пришéдъ (παραγενόμενος) же Сáулъ во Іерлúмъ, покꙋша́шесѧ прилѣпля́тисѧ оу҃ченикꙋ́мъ. *9, 39* є҆гóже пришéдша (παραγεν.) возведóша въ гóрницꙋ. *10, 32* и̑́же пришéдъ (παραγεν.) возглагóлетъ тебѣ̀. *10, 33* а҃бїе оу҃бо послáхъ къ тебѣ̀: ты́ же дóбрѣ сотворúлъ є҆́сѝ пришéдъ (παραγεν.). *11,23* и̑́же пришéдъ (παραγεν.) и̑ вúдѣвъ бл҃годáть Бж҃ію, возрáдовасѧ. *14,27* пришéдше (παραγεν.) же и̑ собрáвше цр҃ковь, сказáша, є҆лúка сотворѝ Бг҃ъ съ нúми. *15, 4* пришéдше (παραγεν.) же во Іерлúмъ, прїѧ́ти бы́ша ѿ цр҃кве и̑ а҃пл҃ъ и̑ стáрецъ. *16,7* пришéдше же въ Мꙋ́сію, покꙋша́хꙋсѧ въ

Вѳѵнію поити. *16,9* пришéдъ (διαβάς) въ Македóнію, помозѝ нáмъ. *16,37* ни́ бо: ни да пришéдше сáми ѝзведýтъ нáсъ. *16, 39* ѝ пришéдше оумолѝша ѝхъ. *17,10* ѝже пришéдше (παραγεν.) ѝдóша въ соборъ Ѷдéйскій. *18, 2* Ѧкѵ́лъ — — нóвѡ пришéдша. *18,27* ѝже пришéдъ (παραγεν.) тáмѡ посóбствова мнóгѡ вѣровавшымъ бл҃годáтію. *20,13* мы́ же пришéдше (προελθόντες) въ корáбль, ѿвезóхомсѧ во Ѧссонъ. *21,11* ѝ пришéдъ къ нáмъ, ѝ взéмъ пóясъ Пáвловъ, связáвъ же свои́ рѹ́цѣ ѝ нóзѣ, рече́. *22, 13* пришéдъ ко мнѣ ѝ стáвъ рече́ ми. *23,16* пришéдъ (παραγεν.) ѝ вшéдъ въ пóлкъ. *23, 33* Ѻни́ же пришéдше (εἰσελ.) въ Кесарію. *24, 7* пришéдъ же (παρελθὼν) Лѵ́сіа тысѧщникъ. *24,24* пришéдъ (παραγεν.) Фи́лиꙁъ. *25,23* наѵ́трїе же пришéдшѹ Ѧгрѝппѣ. *28, 21* нижѐ пришéдъ (παραγεν.) кто́ ѿ бра́тій возвѣстѝ, и́лѝ глаго́ла что́ ѡ тебѣ зло́.

2 Петр. 1,17 гла́сѹ пришéдшѹ (ἐνεχθείσης) къ немѹ́ таковѹ́.

1 Іоан. 4,2 всѧ́къ дѹ́хъ, ѝже ѝсповѣ́дуетъ Ѷ҃са Хр҃та́ во плóти пришéдша, ѿ Бг҃а е́сть. *4, 3* ѝ всѧ́къ дѹ́хъ, ѝже не ѝсповѣ́дуетъ Ѷ҃са Хр҃та́ во плóти пришéдша, ѿ Бг҃а нѣ́сть. *5, 6* сéй е́сть пришéдый водóю ѝ крóвїю ѝ Дх҃омъ, Ѷ҃съ Хр҃тóсъ.

2 Іоан. 1, 7 не ѝсповѣ́дающе Ѷ҃са Хр҃та́ пришéдша во плóти.

3 Іоан. 1, 3 пришéдшымъ бра́тїѧмъ ѝ свидѣ́тельствующымъ твою́ ѝстинѹ́.

Римлян. 7,9 пришéдшей же запове́ди, грѣ́хъ оу́бо ѡ́живѐ.

1 Коринѳ. 2, 1 ѝ а́зъ пришéдъ къ вáмъ, бра́тіе.

2 Коринѳ. 2, 3 ѝ писа́хъ вáмъ сіѐ ѝстое, да не пришéдъ ско́рбь на ско́рбь прїимѹ́ ѿ ни́хже подоба́ше мѝ ра́доватисѧ. *2,12* пришéдъ же въ Трѡа́дѹ во бл҃говѣ́стіе Хр҃то́во. *7, 5* ѝбо пришéдшымъ на́мъ въ Македóнію, ни е́дѝнагѡ ѝмѣ́ поко́й плоть на́ша, но во всѣ́мъ скорбя́ще. *11,8* ѝ пришéдъ (παρὼν) къ вáмъ. *11, 9* скѹ́дость бо мою́ ѝспóлниша бра́тїѧ, пришéдше ѿ Македóніи. *12,20* боюсѧ же, е́дá кáкѡ пришéдъ, не ѩ́цѣхъ же хощѹ́, ѡ́брѧщѹ вáсъ. *12,21* да не па́ки пришéдша мѧ смѝритъ Бг҃ъ мóй оу́ вáсъ. *13,10* да не пришéдъ (παρὼν) безщáднѡ сотворю́ по вла́сти.

Галат. 2, 4 ѝ за пришéдшѹю (παρεισάκτους) ажебра́тію (а вправшимся лжебратіямъ). *3, 25* пришéдшей же вѣ́рѣ оу́жѐ не подъ пѣ́стѹномъ е́смы.

Ефес. 2,17 ѝ пришéдъ бл҃говѣ́стѝ мѝръ вáмъ да́лнимъ ѝ блѝжнимъ.

Филиппис. 1, 27 да а҃ще пришéдъ и̑ вúдѣвъ вáсъ.

1 Солун. 3, 6 пришéдшу Тимоѳéю къ нáмъ ѿ вáсъ.

2 Тимов. 1, 17 пришéдъ (γενόμενος) въ Рúмъ, тóщнѣе взыскá мя.

Евр. 9, 11 Хр҃тóсъ же пришéдъ (παραγεν.) а҆рхіерéй грядýщихъ бл҃гъ.

ПРИШЕ́ЛЕЦЪ, ПРИШЛЕ́ЦЪ (προσήλυτος, proselytus; πάροικος, inquilinus, advena; παρεπίδημος, advena)—пришлецъ; прозелитъ (=обращенный изъ язычниковъ), переселенецъ; пришедшій.

Матѳ. 23, 15 сотвори́ти є҆дúнаго пришéлца (προσηλ., обратить хотя одного).

Лук. 24, 18 ты̀ ли є҆дúнъ пришлéцъ є҆сѝ (παροικεῖς, commorans) во І҆ерусалúмѣ (неужели ты одинъ изъ пришедшихъ въ Іерусалимъ).

Дѣян. 2, 10 І҆ýдеи же и̑ пришéлцы (προσηλ., прозелиты). *6, 5* и̑ и҆збрáша — — Нiколáа, пришéлца (προσηλ.) А҆нтіохíйскаго (Николая Антіохійца, обращеннаго изъ язычниковъ). *7,6* я҆кѡ бýдетъ сѣ́мя є҆гѡ̀ пришéлцы (переселенцами). *7,29* и̑ бы́сть пришлéцъ (сдѣлался пришельцемъ) въ землú Мадіáмстѣй. *13, 43* разшéдшуся же собóру, послѣдоваша мнóзи ѿ І҆ýдей и̑ честúвыхъ пришлéцъ (προσηλ., чтители *Бога*, обращенные изъ язычниковъ) Пáулу и̑ Варнáвѣ.

1 Петр. 1, 1 и҆збрáннымъ пришéлцемъ (παρεπιδήμοις)— — бл҃годáть — — да оу҆мнóжится. *2, 11* молю́ я҆кѡ пришéлцевъ и̑ стрáнникѡвъ.

Ефес. 2, 19 тѣ́мже — — нѣ́сте стрáнии и̑ пришéлцы.

Евр. 11,13 и̑ и҆сповѣ́давше, я҆кѡ стрáннiи и̑ пришéлцы (παρεπίδημα) сýть на землú.

ПРИШЕ́ЛСТВІЕ (παροικία, commoratio)—пребываніе.

См. ниже: пришéствіе.

Дѣян. 13, 17 и̑ лю́ди вознесѐ въ пришéлствіи въ землú Є҆гúптстѣй (и возвысилъ сей народъ во время пребыванія въ землѣ Египетской).

ПРИШЕ́ЛЪ, ПРИШЛЙ см. ПРЇИТИ.

ПРИШЕ́СТВІЕ (παρουσία, adventus; ἔλευσις, adventus; τὸ ἐλθεῖν, ventio) — пришествіе, приходъ.

См. выше: пришéлствіе.

Матѳ. 24, 3 и̑ что̀ є҆́сть знáменіе твоегѡ̀ пришéствія. *24, 27* я҆кѡ бýдетъ пришéствіе Сн҃а человѣ́ческагѡ. *24,37* я҆кѡ бýдетъ и̑ пришéствіе Сн҃а ч҃лвѣ́ческагѡ. *24, 39* я҆кѡ бýдетъ и̑ пришéствіе Сн҃а ч҃лвѣ́ческагѡ.

Дѣян. 7,52 и̑ оу҆би́ша предвозвѣстúвшыхъ ѡ҆ пришéствіи (ἐλεύσεως) Прáведнагѡ.

Іаков. 5, 7 долготерпи́те —— до пришéствіѧ Гдн҃я. *5,8* пришéствіе Гдне приближи́сѧ.

2 Петр. 1, 16 сказáхомъ вáмъ сі́лу и̑ пришéствіе Гда̀ нáшегѡ. *3, 4* гдѣ̀ е̑сть ѡ̑бѣтованіе пришéствіѧ є̀гѡ̀. *3, 12* скорѣ̀ быти желáющымъ пришéствіѧ Бжі́ѧгѡ днè.

1 Іоан. 2, 28 и̑ не посрами́мсѧ ѿ негѡ̀, въ пришéствіи є̀гѡ̀.

1 Корине. 15, 23 начáтокъ Хр҃тóсъ, потóмъ же Хр҃ту̀ вѣровавшіи, въ пришéствіи є̀гѡ̀. *16, 17* возрáдовахсѧ же ѡ̑ пришéствіи Стефани́новѣ и̑ Фу̀ртуна́товѣ и̑ Ахаі́ковѣ.

2 Корине. 7, 6 но ѹ̑тѣшáвый смирéнныѧ, ѹ̑тѣши нáсъ Бг҃ъ пришéствіемъ Тúтовымъ. *7, 7* не тóкмѡ же пришéствіемъ є̀гѡ̀, но и̑ ѹ̑тѣшéніемъ, и̑мже ѹ̑тѣшисѧ ѡ̑ вáсъ. *10, 10* а̑ пришéствіе тѣ́ла нéмощно.

Галат. 3, 23 прéжде же пришéствіѧ (πρὸ τοῦ δὲ ἐλθεῖν) вѣ́ры подъ закóномъ стрегóми бѣ́хомъ затворéни.

Филиппис. 1, 26 моѝмъ пришéствіемъ пáки къ вáмъ. *2, 12* не ꙗ̑коже въ пришéствіи моéмъ тóчію.

1 Солун. 2, 19 не и̑ вы̀ ли прéдъ Гдемъ нáшимъ —— во пришéствіи є̀гѡ̀. *3, 13* во е̑́же ѹ̑тверди́ти сердцà вáша —— въ пришéствіе Гда̀. *4, 15* ꙗ̑кѡ мы̀ —— ѡ̑ставшіи въ пришéствіе Гдне не и̑мамы предвари́ти ѹ̑мéршихъ. *5, 23* дх҃ъ —— въ пришéствіе Гда̀ —— да сохрани́тсѧ.

2 Солун. 2, 1 мóлимъ же вы̀ —— ѡ̑ пришéствіи Гда̀. *2,8* є̀гóже Гдь —— ѹ̑праздни́тъ ꙗ̑вленіемъ пришéствіѧ своегѡ̀. *2, 9* є̀гѡ́же е̑́сть пришéствіе по дѣ́йствѹ̀ сатани́нѹ̀.

ПРИШИВА́ТИ (ἐπιῤῥάπτειν, insuere)—пришивать: приставлять.

Марк. 2,21 никтóже приложéніѧ плáта небѣ́лена пришивáетъ къ ри́зѣ вéтсѣ.

ПРИШЛЕ́ЦЪ см. **ПРИШЕ́ЛЕЦЪ**.

ПРІЇ́ЕМЛЕМЬ, -ЫЙ (λαμβανόμενος, qui sumatur, assumptus) — принимаемый, избираемый.

См. ниже: пріе́млмй, пріе́мь, пріѧ́ти.

1 Тимов. 4, 4 всѧ́кое создáніе Бжі́е добрò —— со бл҃годарéніемъ пріе́млемо.

Евр. 5, 1 всѧ́къ бо первосщéнникъ, ѿ человѣ́къ пріе́млемь (избираемый), за человѣ́ки поставлѧ́етсѧ на слу̀жбы.

НРІЇ́ЕМЛЮЙ, -ЮЩІЙ (ὁ δεχόμενος, qui recipit; λαμβάνων, accipiens; κομιζόμενος, κομιούμενος, reportans; ἀνεχόμενος, sufferens; παραλαμβάνων, assumens) — пріемлющій, принимающій; достигающій, получающій.

(См. выше: пріéмлемь, ниже: пріéмь, пріáти.

Матѳ. 10, 41 пріéмлмй (δεχ.) пр҃рóка, во и҃мя пр҃рóче, мздý пр҃рóчю пріи́метъ: и пріéмлмй (δεχ.) прáведника во и҃мя прáведниче, мздý прáведничю пріи́метъ. *17, 24* приступи́ша пріéмлющіи дідрáхмы къ Петрý. *Іоан. 5, 44* кáкω вы мóжете вѣровати, слáву дрýгъ ѿ дрýга пріéмлюще. *12, 48* не пріéмлмй глагóлъ моúхъ, и҃мать сýдящаго є҆мý. *13, 20* пріéмлмй, а҆́ще кого̀ послю̀, менѐ пріéмлетъ: а҆́ пріéмлмй менѐ, пріéмлетъ послáвшаго мя̀. *1 Петр. 1, 9* пріéмлюще (κομιζόμενοι) кончúну вѣрѣ вáшей (достигая наконецъ вѣрою вашею). *2 Петр. 2, 13* пріéмлюще (κομιούμενοι) мздý непрáведну (они получатъ возмездіе за беззаконіе). *3 Іоан. 1, 7* ничтóже пріéмлюще ѿ ѩ҆зы́къ. *Римлян. 5, 17* и дáръ прáвды пріéмлюще, въ жúзни воцр҃тсѧ є҆дúнѣмъ І҃исъ Хр҃тóмъ. *2 Коринѳ. 2, 2* а҆́ще бо а҆́зъ скóрбь творю̀ вáмъ, тò кто̀ є҆́сть весели́мй мя̀, тóчію пріéмлмй скóрбь (ὁ λυπούμενος, qui contristatus fuerit) ѿ менѐ (кто огорченъ мною). *Колос. 3, 13* пріéмлюще (ἀνεχόμενοι) дрýгъ дрýга, и прощáюще себѣ (снисходя другъ другу и прощая взаимно). *2 Тимоѳ. 1, 5* воспоминáніе пріéмлм ѿ сýщей въ тебѣ нелицемѣрнѣй вѣрѣ. *Евр. 7, 5* и пріéмлющіи оу҃бω с҃щéнство ѿ сынóвъ Левíинъ. *7, 9* Авраáмомъ и Левíй пріéмлмй десмтúны. *12, 28* тѣмже цр҃тво непоколебúмо пріéмлюще (παραλαμβάνοντες). *Апокалипс. 2, 17* тóкмω пріéмлмй. *14, 11* и не и҃мýтъ покóя — — пріéмлющіи начертáніе и҃мене є҆гѡ̀.

ПРІЄ́МЬ, - **Ъ**, - **ЫЙ**, - **ІЇЙ** (λαβών, acceptus; παραλαβών, qui abduxisset; προσλαβόμενος, prehensus; δεξάμενος, qui excepit; ἐπιλαβόμενος, acceptus; διαδεξάμενος, exceptus; ὑποδεξάμενος, qui excepisset; ὁ ἀναδεξάμενος, qui excepisset)—принявшій, получившій.

См. выше: пріéмлемь, пріéмлмй, ниже: пріáтн.

Матѳ. 2, 12 и вѣсть пріéмше (χρηματισθέντες, divinitus admoniti, получивъ откровеніе). *2, 22* вѣсть же пріéмь (χρηματισθείς, divinitus admonitus) во снѣ. *14, 19* и пріéмь пáть хлѣбъ. *15, 36* и пріéмь сéдмь хлѣбы и ры́бы. *20, 11* пріéмше же роптáхў на г҃дина. *25, 3* ю҃рю́дивыи же, пріéмше свѣти́лники своѝ, не взя́ша съ собóю є҆лéа. *25, 16* шéдъ же пріéмый пáть талáнтъ.

25,18 пріéмый же éдинъ, шéдъ вкопà éгò въ зéмлю. *25, 20* и приступи́пль пя́ть талáнтъ пріéмый. *25, 22* приступи́пль же и и́же два̀ талáнта пріéмый. *25, 24* приступи́пль же и пріéмый éдинъ талáнтъ. *26,26* пріéмъ Іи̂съ хлѣ́бъ. *26, 27* и пріéмъ ча́шу. *26, 52* вси́ бо пріéмшіи но́жъ, ножéмъ поги́бнутъ. *27, 6* а҆рхіере́е же пріéмше сре́бреники рѣ́ша. *27, 24* пріéмъ во́ду. *27, 27* тогда̀ во́ини и҆гемо́новы, пріéмше (παραλαβόντες) Іи̂са на сýдищи. *27, 48* и пріéмъ гу́бу. *27, 59* и пріéмъ тѣ́ло Іѡ́сифъ. *28, 15* они́ же пріéмше сре́бреники.

Марк. 6, 41 пріéмъ пя́ть хлѣ́бъ. *8, 6* пріéмъ сéдмь хлѣ́бовъ. *8, 32* пріéмь (προσλαβόμενος) éгò Пе́тръ. *14,22* пріéмъ Іи̂съ хлѣ́бъ.

Лук. 2, 28 и то́й пріéмь (ἐδέξατο) éгò на рýкú своéю. *9, 11* и҆ пріéмь (δεξάμενος) и҆̂хъ, гл҃го́лаше и҆̂мъ ѡ҆ цр҃твіи Бж҃іи. *9, 47* Іи̂съ же — — пріéмь (ἐπιλαβόμενος) · о҆́трочà, поста́ви е҆̂ ко҆ у҆ себѐ. *13, 19* е҆̂же пріéмъ челове́къ ввéрже въ вертогра́дъ свóй. *21, 21* éгóже пріéмши женà. *14, 4* и҆ пріéмь (ἐπιλαβόμενος) и҆сцѣли́ éгò.

Іоан. 3, 33 пріéмый éгѡ̀ свидѣ́тельство, вѣ́рова, я҆́кѡ Бг҃ъ и҆́стинен҃ъ е҆̂сть. *12, 3* Марі́а же пріéмши лі́тру мы́ра — — помáза но́зѣ Іи̂совѣ. *13,4* пріéмь лéнтіонъ, препоя́сася. *18,3* Іу́да ýбо пріéмъ спíру — — прíйде та́мѡ.

Дѣян. 2,23 сего — — пре́дана пріéмше. *2, 33* и҆ ѡ҆бѣтова́ніе Стáгѡ Дх҃а пріéмъ ѿ О҆ц҃а. *7, 45* ю҆́же внесо́ша пріéмше (διαδεξάμενοι) о҆́тцы на́ши. *9,19* и пріéмь пи҃щу ѹ҆крѣпи́ся. *9, 27* Варна́ва же пріéмь (ἐπιλαβόμενος) éгò, приведѐ къ А҆пто́лѡмъ и҆ повѣ́да и҆̂мъ. *16, 3* и пріéмь ѡ҆брѣ́за éгò, Іу́дей ра́ди сýщихъ на мѣ́стѣхъ о҆́нѣхъ. *16, 24* и҆́же таково̀ завѣща́ніе пріéмъ. *17, 5* и пріéмше (προσλαβόμενοι) крамо́льники нѣ́кіи мýжы злы́и. *17, 15* и пріéмше запове́дь къ Сі́лѣ и Тімоѳе́ю. *22,5* послáніи пріéмь (δεξάμενος). *26, 10* вла́сть ѿ а҆рхіере́й пріéмь. *27, 35* и пріéмъ хлѣ́бъ, бл҃годари́ Бг҃а пред всѣ́ми.

Іаков. 2, 25 пріéмши (ὑποδεξαμένη) сх҃о́дники.

2 Петр. 1,9 забвéніе пріéмъ ѡ҆чищéніи дре́вних своúхъ грѣхѡ́въ. *1, 17* пріéмь бо ѿ Бг҃а О҆ц҃à че́сть и҆ сла́ву.

Римлян. 7,8 вины́ же пріéмь грѣ́хъ запове́дію, содѣ́ла во мнѣ всѧ́ку по́хоть: безъ зако́на бо грѣ́хъ мёртвъ е҆̂сть. *7;11* грѣ́хъ бо вины́ пріéмь запове́дію, прелсти́ мя, и҆ тóю ѹ҆мертви́ мя.

1 Коринѳ. 4, 7 а҆́ще же и пріѧ́лъ е҆̂сѝ, что̀ хва́лишисѧ, я҆́кѡ не пріéмь. *11,23* я҆́кѡ Гд҃ь Іи̂съ

въ нощь, въ нюже предаимъ бываше, пріемъ хлѣбъ.

Филиппис. 4, 18 пріемь (δεξάμενος) ѿ Епафродіта посланнам ѿ васъ.

1 Солун. 1, 6 пріемше (δεξάμενοι) слово въ скорби миозѣ съ радостію Дха Стаго. *2, 13* пріемше (παραλαβόντες) слово слышанім Божім ѿ насъ.

Евр. 2,3 еже зачало пріемше. *9,19* пріемь кровь козлію и телчю. *11, 13* не пріемше ѡбѣтованій. *11, 17* ѡбѣтованім пріемый (ὁ ἀναδεξάμενος). *11,29* егоже искушеніе пріемше Єгуптяне истопишасм. *11, 35* не пріемше избавленім.

Апокалипс. 19, 20 имиже прелсти пріемшым начертаніе звѣрино.

ПРІИЖДИВА́ТИ (προσδαπανᾶν, præterea insumptere) — издерживать сверхъ: передерживать.

Лук. 10, 35 и, еже аще пріиждивеши — — воздамъ ти.

ПРІИМА́ТИ (λαμβάνειν, recipere; μεταλαμβάνειν, capere; παραδέχεσθαι, recipere; ἀπεδέχεσθαι, excipere; ἀπολαμβάνειν, excipere) — принимать, получать.

См. ниже: пріймь.

Іоан. 3,27 не можетъ человѣкъ пріимати ничесоже, аще не бѫдетъ дано емѹ съ небесе. *7,39* сіе же рече ѡ Дсѣ, егоже хотяхѹ пріимати вѣрующіи во имя его.

Дѣян. 2,46 пріимахѹ (μετελάμβανον) пищѹ въ радости и простотѣ сердца. *16, 21* іаже не достоитъ намъ пріимати (παραδέχεσθαι) ни творити, Римляномъ сѹщымъ. *20, 35* іакѡ самъ рече: блаженіе паче дамти, нежели пріимати. *28, 30* и пріимаше (ἀπεδέχετο) всѣ приходящым къ немѹ.

3 Іоан. 1,8 мы оубо должни есмы пріимати (ἀπολαμβάνειν) таковыхъ.

ПРІЙМЬ, -Ъ, -ЫЙ, -ШІЙ (λαβών, acceptus; ἐπιβάς, ingressus; ἀναδεξάμενος, exceptus; χρηματισθείς, divinitus admonitus; δεξάμενος, qui excepisset) — принявшій, получившій.

См. выше: пріимати.

Марк. 9,36 пріимь отроча. *14,23* пріимъ чашѹ — — дадѣ имъ.

Лук. 9, 16 пріимъ же пѧть хлѣбъ и обѣ рыбѣ. *19, 15* и бысть егда возвратисм пріимъ цртво. *22,17* и пріимъ чашѹ. *22,19* и пріимъ хлѣбъ. *24,30* и пріимъ хлѣбъ благословн.

Іоан. 13,30 пріимъ же онъ хлѣбъ, абіе изыде.

Дѣян. 25,1 Фистъ же оубо пріимъ (ἐπιβάς) власть. *28, 7* іже пріимъ (ἀναδεξάμενος) насъ, трн днй любезнѣ оучредй.

2 Коринѳ. 11, 8 ѿ иныхъ

цр҃квєй оу҃мѣхъ, пріймъ ѻбро́къ къ ва́шемѹ слѹже́нію.

Филиппис. 2,7 зра́къ раба́ пріймъ.

Евр. 11,7 вѣ́рою ѿвѣ́тъ пріи́мъ (χρηματισθεὶς, получивъ откровеніе) Нѡ́е. *11,31* пріи́мши (δεξαμένη) сходники съ ми́ромъ.

ПРІЙСКРЄННѢ (παραπλησίως, consimiliter) — также, точь-въ-точь, подобнымъ образомъ.

Евр. 2,14 и́ то́й пріи́скрєннѣ приѡбщи́сѧ тѣ́хже (то и Онъ также воспринялъ оныя).

ПРІИТИ́ (παραγίνεσθαι, advenire; ἔρχεσθαι, venire; ἥκειν, venire; παρεῖναι, adesse; ἀπέρχεσθαι, venire; προσπορεύεσθαι, accedere; ἐφιστῆναι, supervenire; ἐπέρχεσθαι, invadere; διελθεῖν, transire; συνέρχεσθαι, venire; καταντῆσαι, devenire; εἰσέρχεσθαι, introire; ἐπιβαίνειν, ingredi; καταβαίνειν, descendere; ἧγεῖσθαι, tendere; προέρχεσθαι, venire)— придти, войти.

См. выше: пришéдъ.

Матѳ. 2, 1 волсви́ — — пріидо́ша (παραγένοντο) во Іерли́мъ. *2,2* и́ пріидо́хомъ поклони́тисѧ є҃мѹ. *2,21* и́ пріи́де въ зе́млю І҃илєвѹ. *3,1* во дни́ же ѿны́ пріи́де (παραγίνεται) Іѡа́ннъ Кр҃ти́тель. *5, 17* да не мни́те, ꙗ҆кѡ пріидо́хъ разори́ти зако́нъ, и҆ли́ пр҃о́роки: не пріидо́хъ разори́ти, но и҆спо́лнити. *6,10* да пріи́детъ ц҃р҃тві́е тво́є. *7, 25* и́ пріидо́ша рѣ́ки. *7,27* и́ пріидо́ша рѣ́ки. *8,9* пріиди́. *8, 11* ꙗ҆кѡ мно́зи — — пріи́дѹтъ (ἥξουσιν). *8,29* пришє́лъ є҆сѝ — — мѹ́чити на́съ. *9, 1* и́ пріи́де во свои́ гра́дъ. *9,13* не пріидо́хъ бо призва́ти пра́ведники. *9,15* пріи́дѹтъ же дніе́. *10, 13* пріи́детъ ми́ръ ва́шъ на́нь. *10,23* до́ндеже пріи́детъ Сн҃ъ чл҃вѣ́ческій. *10,34* не мни́те, ꙗ҆кѡ пріидо́хъ вовре́щи ми́ръ на зе́млю: не пріидо́хъ вовре́щи ми́ръ, но мечь. *10,35* пріидо́хъ бо разлѹчи́ти человѣ́ка. *11,14* то́й е҆́сть И҆ліа́ хотя́й пріити́. *11, 18* пріи́де бо Іѡа́ннъ ни ꙗ҆да́ꙗй. *11,19* пріи́де Сн҃ъ чл҃вѣ́ческій. *11,28* пріиди́те (δεῦτε, venite) ко мнѣ́ вси́ тр҃ѹжда́ющіисѧ. *12,9* пріи́де на со́нмище и҆́хъ. *12,42* ꙗ҆кѡ пріи́де ѿ конє́цъ земли́. *13,4* и́ пріидо́ша пти́цы. *13, 25* пріи́де вра́гъ є҆гѡ̀. *13, 32* ꙗ҆кѡ пріити́ пти́цамъ нєбны́мъ. *13,36* пріи́де въ до́мъ І҃исъ. *14, 28* повели́ ми пріити́ къ тебѣ́ по вода́мъ. *14, 29* Сн҃ъ же рече́: пріиди́ — — пріити́ ко І҃исови. *14,34* и́ пришє́дше пріидо́ша въ зе́млю Геннисарє́ѳскѹю. *15,29* пріи́де на мо́ре Галіле́йское. *15,39* и́ пріи́де въ предѣ́лы Магдали́нски. *16, 27* пріити́ бо и҃мать Сн҃ъ чл҃вѣ́ческій. *17,10* ꙗ҆кѡ И҆лі́и подоба́етъ пріити́ пре́жде. *17, 11* И҆ліа́ ѹ҃бѡ пріи́детъ пре́жде. *17,*

12 ꙗкѡ Ѝлiа оу҃же прiйде. *18, 7* нѹ́жда бо е҃сть прiити соблáзнѡмъ. *18,11* прiйде бо Сн҃ъ человѣ́ческiй взыскáти. *19, 1* и̑ прiйде въ предѣ́лы Iѹдéйскiя. *19, 14* и̑ не возбранúте и̑мъ прiити ко мнѣ. *20, 28* ꙗкоже Сн҃ъ чл҃вѣ́ческiй не прiйде. *21,1* и̑ прiидóша въ Вiѳсфагiю. *21, 19* прiйде къ нéй. *21,32* прiйде бо къ вáмъ Iѡáннъ Крести́тель. *21, 38* прiидúте (δεῦτε), оу҃бiéмъ є҆гѡ̀. *21,40* є҆гдá оу҃бо прiйдетъ гд҃и́нъ вiнограда. *22,3* и̑ не хотя́хѹ прiити. *22,4* прiидúте (δεῦτε) на бракú. *23, 35* ꙗкѡ да прiйдетъ на вы̀ всѧ́ка кро́вь прáведна. *23,36* ꙗкѡ прiи́дѹтъ (ѓ.) всѣ̑ сі́и̑ на ро́дъ сéй. *24,5* мно́зи бо прiи́дѹтъ во и̑мя̀ моѐ глаго́люще. *24,14* и̑ тогдá прiйдетъ (ѓ.) конча́ина. *24,39* до́ндеже прiйде пода́ и̑ взѧ́тъ всѣ̑. *24, 42* бдúте оу҃бо, ꙗкѡ не вѣ́сте въ кíй ча́съ Гд҃ь ва́шъ прiйдетъ. *24, 43* въ кѹ́ю стра́жѹ та́ть прiйдетъ. *24, 44* ꙗкѡ въ о҃ньже ча́съ не мнúте, Сн҃ъ человѣ́ческiй прiйдетъ. *24,48* косни́тъ гд҃и́нъ мо́й прiити. *24,50* прiйдетъ (ѓ.) гд҃и́нъ раба̀ тогѡ̀ въ дéнь. *25,10* прiйде жени́хъ. *25,11* послѣ́ди́ же прiидóша и̑ прóчiи дѣ́вы. *25, 13* бдúте оу҃бо, ꙗкѡ не вѣ́сте днѐ ни часа̀, въ о҃ньже Сн҃ъ чл҃вѣ́ческiй прiйдетъ. *25,19* по мно́зѣ же вре́мени прiйде гд҃и́нъ рáбъ тѣ́хъ. *25, 31* є҆гдá же прiйдетъ Сн҃ъ чл҃вѣ́ческiй въ слáвѣ своéй. *25, 34* прiидúте (δεῦτε) бл҃гословéннiи О҃цà моегѡ̀. *25,36* въ темни́цѣ бѣ́хъ, и̑ прiидóсте ко мнѣ̀. *25, 39* когдá же тѧ̀ ви́дѣхомъ болѧ́ща, и̑лѝ въ темни́цѣ, и̑ прiидóхомъ къ тебѣ̀. *26,36* тогдá прiйде съ ни́ми Iи̑съ въ вéсь. *26, 45* тогдá прiйде ко оу҃ченикѡ́мъ свои́мъ. *26,47* сѐ Iѹ́да — — прiйде. *26, 50* дрѹ́же, твори́, на не́же е҆сѝ пришéлъ (πάρει). *27, 49* ѡ҃ста́ви, да ви́димъ, а҆́ще прiйдетъ Ѝлiа спастѝ є҆гѡ̀. *27,57* прiйде человѣ́къ бога́тъ ѿ Ѝрiмаѳе́а. *28, 1* прiйде Мaрíа Магдали́на, и̑ дрѹга́м Мaрíа, ви́дѣти гро́бъ. *28,6* прiидúте (δεῦτε), ви́дите мѣ́сто, и̑дѣ́же лежа́ Гд҃ь.

Марк. *1, 9* прiйде Iи̑съ ѿ Назаре́та Галiле́йскагѡ. *1, 14* прiйде Iи̑съ въ Галiле́ю. *1, 17* прiидúта (δεῦτε) во слѣ́дъ менѐ. *1, 24* пришéлъ е҆сѝ погрѹ́бити на́съ. *1, 29* прiидóша въ до́мъ Сiмѡновъ. *1,40* прiйде къ немѹ́ прокажéнъ. *2, 3* прiидóша къ немѹ́. *2,17* не прiидо́хъ призва́ти пра́ведники, но грѣ́шники на покаа́нiе. *2,18* оу҃ченицы̀ — — прiидóша. *2, 20* прiи́дѹтъ же днiе. *3,8* мно́жество мно́гое — — прiидóша къ немѹ́. *3,13* прiидóша (ἀπῆλθον) къ немѹ́. *3,20* прiидóша въ до́мъ. *3, 31* прiидóша оубѡ мт҃и̑ и̑ бра́тiя̀ є҆гѡ̀. *4,4* прiидóша пт҃ицы. *4,22* да

прiйдетъ въ їавлéнiе. *5, 1* прiидóша на онъ пóлъ мóрѧ. *5,15* прiидóша ко Їисови. *5,22* прiйде є҆динъ ѿ а҆рхiсѵ̑нагѡ́гъ. *5, 33* жена̀ — — прiйде и҆ припадѐ къ немѹ̀. *5, 35* прiидóша ѿ а҆рхiсѵ̑нагѡ́га. *5,38* прiйде въ дóмъ а҆рхiсѵ̑нагѡ́говъ. *6,1* прiйде по ѻ҆тéчествiе своѐ. *6,29* прiидóша и҆ взѧ́ша трѹ́пъ є҆гѡ̀. *6,31* прiидúте вы сáми въ пѹ́сто мѣ́сто. *6, 48* ѡ҆ четвéртѣй стрáжи нóщнѣй прiйде къ нúмъ. *6,53* прiидóша въ зе́млю. *7, 31* прiйде на мóре Галiлéйско. *8,3* мнóзи бо ѿ нúхъ и҆здалéча пришлѝ сѣ́ть (ѯ҃). *8,10* прiйде во страны̀ Далмануѳáиски. *8, 22* прiйде въ Вифсаíдѹ̀. *8, 38* є҆гдá прiйдетъ во слáвѣ ѻ҆ц҃á своегѡ̀. *9,7* прiйде глáсъ и҆з ѻ҆блака. *9,11* И҆лiй подобáетъ прiити пре́жде. *9,13* и҆ И҆лià прiйде. *9,33* прiйде въ Капернаѹ́мъ. *10, 21* прiидѝ (δεῦρο, ἐλθὲ) и҆ ходѝ въ слѣ́дъ менѐ. *10,35* прiидóста (προσπορεύονται) Íакѡвъ и҆ Їѡáннъ. *10, 45* сúнъ человѣ́чь не прiйде, да послѹ́жатъ є҆мѹ̀. *10,46* прiидóша во Їерiхѡ́нъ. *10,50* прiйде ко Їисови. *11,13* ви́дѣвъ смоко́вницѹ̀ и҆здалéча, и҆мѹ́щѹ̀ лúствiе, прiйде, а҆́ще оу҆́бѡ что̀ ѡ҆брѧ́щетъ на нéй. *11,15* прiидóша пáки во Їерли́мъ. *11,27* прiидóша пáки во Їерли́мъ — — прiидóша къ немѹ̀ а҆рхiерéе. *12, 7* прiидúте (δεῦτε), оу҆вiéмъ є҆гѡ̀. *12,9* прiйдетъ, и погѹби́тъ тѫжáтели. *12,18* прiидóша садѹкéе къ немѹ̀. *13, 6* прiйдѹ́тъ во и҆́мя моѐ. *13,35* когдá гдь дóмѹ прiйдетъ. *14, 3* прiйде женà. *14, 16* прiидóста во грáдъ. *14,17* прiйде со ѻ҆бѣмана́десѧте. *14,32* прiидóша въ вéсь. *14, 37* прiйде и҆ ѡ҆брѣ́те и҆́хъ спѧщихъ. *14, 41* прiйде третúцею и҆ гл҃гóла — — прiйде чáсъ. *14,43* прiйде (παραγίνεται) Íѹда. *14, 66* прiйде є҆дúна ѿ рабы́нь. *15, 36* прiйдетъ И҆лià снѧ́ти є҆гѡ̀. *15, 43* прiйде Їѡси́фъ, и҆́же ѿ Ари҃маѳе́а. *16, 2* во є҆дúнѹ ѿ сѹ́ббѡтъ прiидóша на гро́бъ.

Лук. *1,43* да прiйдетъ Мѝти Гдá моегѡ̀ ко мнѣ́. *1,59* прiидóша ѡ҆брѣ́зати ѻ҆трочà. *2,16* и҆ прiидóша поспѣ́шисѧ. *2, 27* и҆ прiйде дх҃о́мъ въ цéрковь. *2, 51* и҆ прiйде въ Назарéтъ. *3, 3* и҆ прiйде по всю̀ странѹ̀ Їорда́искѹю. *3, 12* прiидóша же мытарѝ крт҃и́тисѧ ѿ негѡ̀, и҆ рѣ́ша къ немѹ̀. *4, 16* и҆ прiйде въ Назарéтъ, и҆дѣ́же бѣ́ воспúтанъ. *4, 34* пришéлъ є҆сѝ погѹби́ти насъ. *4, 42* и҆ народѝ искáхѹ є҆гѡ̀, и҆ прiидóша къ немѹ̀. *5,7* и҆ прiидóша, и҆ испóлниша ѻ҆́ба корáвля́, а҆́кѡ погрѹжáтисѧ и҆́ма. *5, 17* и҆́же бѣ́хѹ пришлѝ ѿ всѣ́кiѧ вéси Галiлéйскiѧ и҆ Íѹдéйскiѧ и҆ Иерли́мскiѧ. *5, 32* не прiидóхъ призвати

правéдныхъ, но грѣшнымъ въ покаáніе. *5,35* прiйдутъ же дніе, éгда ѿмóтъ бýдетъ ѿ нúхъ женúхъ. *6, 18* йже прiидóша послýшати éгѡ. *7, 7* тѣмже ни себѣ достóйна сотворúхъ прiитú къ тебѣ. *7, 8* й дрýгóмý: прiиди, й прiúдетъ. *7,33* прiúде бо Iѡáннъ Крти́тель ни хлѣба ядый. *7, 34* прiúде Сн҃ъ человѣческiй ядый й пúм. *8, 17* нижé оутаéно, éже не позна́ется, й въ явлéніе прiйдетъ. *8, 19* прiидóша (παραγένοντο) же къ немý мáти й брáтiя éгѡ. *8, 35* й прiидóша ко Iúсови. *8,41* й сé прiúде мýжъ, éмýже имя Iаúръ. *8,47* вúдѣвши же жена, ꙗкѡ не оутаúся, трепéщущи прiúде. *8, 49* прiúде нѣкiй ѿ архiсúнагѡгá. *9, 26* сегѡ Сн҃ъ человѣческiй постыдúтся, éгда прiúдетъ во слáвѣ своéй. *9,56* Сн҃ъ бо человѣческiй не прiúде дýшъ человѣческихъ погýбити, но спасти. *10, 33* Самарúнúнъ же —— прiúде над негó. *11, 2* да прiйдетъ цáрствiе твоé. *11, 6* понéже дрýгъ прiúде (παρεγένετο) съ пýти ко мнѣ. *11, 31* ꙗкѡ прiúде ѿ конéцъ земли. *12,38* й áще прiúдетъ во вторýю стрáжý, й въ трéтiю стрáжý прiúдетъ. *12, 39* въ кiй чáсъ тáть прiúдетъ. *12, 40* Сн҃ъ человѣческiй прiúдетъ. *12, 45* коснúтъ господúнъ мóй прiитú. *12, 46* прiúдетъ (ἥξει) господúнъ рабá тогѡ въ дéнь. *12,49* Óгнь прiидóхъ вовренú на зéмлю. *12,51* ꙗкѡ мúръ прiидóхъ (παραγενόμην) дáти на зéмлю. *13,1* прiидóша (παρῆσαν) же нѣцыи въ тó врéмя. *13, 6* й прiúде úщь плодá на неé. *13, 29* й прiйдутъ (ἥξουσι) ѿ востóкъ. *13, 35* дóндеже прiúдетъ (ἥξῃ). *14,10* да éгда прiúдетъ звáный тя. *14, 20* й сегѡ рáди не могý прiитú. *15, 27* ꙗкѡ брáтъ твóй прiúде (ἥκει). *15, 30* éгда же сы́нъ твóй сéй úзмдый твоé úмѣнiе съ любодѣúцами прiúде. *16, 28* да не й тíи прiйдутъ на мѣсто сiѐ мýченiя. *17, 1* не возмóжно éсть не прiитú совлáзнша. *17, 20* когдá прiйдетъ цр҃твiе Бжiе —— не прiúдетъ цр҃твiе Бжiе съ соблюдéнiемъ. *17, 22* прiйдутъ днiе. *17, 27* й прiúде потóпъ. *19, 5* й ꙗкѡ прiúде на мѣсто. *19,10* прiúде бо Сн҃ъ человѣчь взыскáти. *19,13* дóндеже прiидý. *19, 16* прiúде (παρεγένετο) же пéрвый. *19, 18* й прiúде вторы́й. *19,20* й дрýгiй прiúде. *19,43* ꙗкѡ прiйдутъ (ἥξουσιν) днiе на тя. *20, 1* прiидóша (ἐπέστησαν) свщéиницы и книжницы со стáрцы. *20, 14* прiидúте (δεῦτε) оубiéмъ éгѡ. *20, 16* прiúдетъ и погýбитъ дѣлатели сiи. *21, 6* прiйдутъ днiе. *21, 8* мнóзи бо прiйдутъ во úмя моé глаголюще, ꙗкѡ áзъ éсмь. *21,35* ꙗкѡ сѣть бо прiúдетъ (ἐπελεύσεται)

на всѣ живу́щымъ. *22, 7* прiи́де же дeнь ѿпрѣсно́кwвъ. *22, 18* до́ндеже ца́рствiе Бжiе прiи́детъ. *23, 33* ѝ є́гда̀ прiидо́ша (ἀπῆλθον) на мѣ́сто, нарица́емое ло́бное. *23, 42* помяни́ мя Гди, є́гда̀ прiи́деши во ца́рствiи сѝ. *23, 55* ѩ́же бѣ́хѹ пришли́ съ ни́мъ (συνελῆλυθυῖαι, cum eo venerant) ѿ Галiле́и. *24,1* во є́динѹ же ѿ сѹ́ббѡтъ sѣлѡ̀ ра́нw прiидо́ша на гро́бъ. *24,23* прiидо́ша, глаго́люще.

Iоан. 1,7 сeй прiи́де во свидѣ́тельство. *1,11* во своѝ прiи́де, ѝ своѝ є́гѡ не прiѧ́ша. *1,31* да явѝтсѧ Iи́леви, сегѡ̀ ра́ди прiидо́хъ а҃зъ водо́ю крести́. *1, 39* прiидѝта ѝ ви́дита. прiидо́ста ѝ ви́дѣста, гдѣ́ живѧ́ше. *1,46* глаго́ла є́мѹ Фiлíппъ: прiидѝ ѝ ви́ждь. *2, 4* не оу҃ прiи́де (ѓ.) ча́съ мо́й. *3, 2* сeй прiи́де ко Iи́сѹ но́щiю ѝ речѐ є́мѹ: Равві̀, вѣ́мы, ѩ́кw ѿ Бга прише́лъ є́сi Оу҃чи́тель. *3,19* сeй же є́сть сѹ́дъ, ѩ́кw свѣ́тъ прiи́де въ мiръ. *3, 22* прiи́де Iи́съ — — въ Жидо́вскѹю зе́млю. *3, 26* прiидо́ша ко Iѡа́ннѹ, ѝ рекóша є́мѹ. *4, 5* прiи́де оу҃во во гра́дъ Самарiйскiй. *4,7* прiи́де жена̀ ѿ Самарiи почерпа́ти во́дѹ. *4, 16* пригласѝ мѹ́жа твоего̀ ѝ прiидѝ сѣ́мѡ. *4,25* вѣ́мы, ѩ́кw Мессíа прiи́детъ — — є́гда̀ то́й прiи́детъ, возвѣсти́тъ на́мъ всѧ́. *4, 27* тогда̀ прiидо́ша оу҃чѝцы̀ є́гѡ̀ ѝ чѹдя́хѹсѧ. *4, 29* прiидѝте (δεῦτε) ѝ ви́дите чл҃вѣ́ка, ѝмже рече́ ми всѧ́, є́лика сотвори́хъ. *4, 35* є҆щѐ четы́ри мѣ́сцы сѹ́ть, ѝ жа́тва прiи́детъ. *4, 40* є́гда̀ оу҃бо прiидо́ша къ нему̀ Самаря́нe, моля́хѹ є́гѡ, да бы̀ пребы́лъ оу҃ ни́хъ. *4,45* є́гда̀ же прiи́де въ Галiле́ю, прiѧ́ша є́гѡ Галiле́ане — — ѝ тíи бо прiидо́ша въ пра́здникъ. *4, 46* прiи́де же па́ки Iи́съ въ Ка́нѹ. *4, 47* сeй слы́шавъ, ѩ́кw Iи́съ прiи́де (ѓ.) ѿ Iѹдеи́ — — ѝде къ нему̀. *5, 24* слы́шай словесѐ моегѡ̀ — — на сѹ́дъ не прiи́детъ. *5,40* ѝ не хо́щете прiи́ти ко мнѣ̀ да живо́тъ и҃мате. *5, 43* а҃зъ прiидо́хъ во и҃мя О҃ц҃а моегѡ̀, ѝ не прiе́млете менѐ: а҆́ще и҆нъ прiи́детъ во и҃мя своѐ, того̀ прiе́млете. *6,15* Iи́съ оу҃бѡ разѹ́мѣвъ, ѩ́кw хотя́тъ прiи́ти, да восхи́тятъ є́гѡ — — ѿи́де па́ки въ го́рѹ є́динъ. *6,17* ѝ не оу҃ бѣ́ прише́лъ къ ни́мъ Iи́съ. *6,23* прiидо́ша кораблì ѿ Тiверiа́ды. *6, 24* є́гда̀ же ви́дѣша наро́ди, ѩ́кw Iи́са не бы́сть тѹ́ — — прiидо́ша въ Капернаѹ́мъ. *6,37* всѐ, є́же даю́тъ мнѣ̀ О҃ц҃ъ, ко мнѣ̀ прiи́детъ. *6,44* никто́же мо́жетъ прiи́ти ко мнѣ̀, а҆́ще не О҃ц҃ъ — — привлечéтъ є́гѡ. *6,45* всѧ́къ слы́шавый ѿ О҃ц҃а̀ ѝ навы́къ, прiи́детъ ко мнѣ̀. *6,65* никто́же мо́жетъ прiи́ти ко мнѣ̀, а҆́ще не бу́детъ є́мѹ дано̀ ѿ О҃ц҃а̀ моегѡ̀. *7, 6* вре́мя моѐ не оу҃ прiи́де

(πάρεστιν). *7, 27* Хр҃тосъ же є҆гда̀ прiи́детъ, никто́же вѣсть, ѿкѹ́дѹ бу́детъ. *7, 28* и҆ ѿ себѣ́ не прiидо́хъ. *7,30* никто́же возложи́ на́нь рѹ́кѝ, ꙗ҆кѡ не оу҆ бѣ́ пришéлъ ча́съ є҆гѡ̀. *7,31* Хр҃тосъ є҆гда̀ прiи́детъ, є҆да̀ бо́лша зна́менiа сотвори́тъ. *7, 34* и҆ и҆дѣ́же є҆́смь а҆́зъ, вы̀ не мо́жете прiитѝ. *7,36* и҆ и҆дѣ́же є҆́смь а҆́зъ, вы̀ не мо́жете прiитѝ. *7,37* а҆́ще кто̀ жа́ждетъ, да прiи́детъ ко мнѣ́ и҆ пiе́тъ. *7,42* не писа́нiе ли рече́, ꙗ҆кѡ ѿ сѣмене Дв҃дова——Хр҃тосъ прiи́детъ. *7, 45* прiидо́ша же слѹ́гы ко а҆рхiере́ѡмъ. *8,2* заѹ́тра же па́ки прiи́де (παρεγένετο) въ цр҃ковь. *8, 14* ꙗ҆кѡ вѣ́мъ, ѿкѹ́дѹ прiидо́хъ. *8, 20* и҆ никто́же ꙗ҆тъ є҆гѡ́, ꙗ҆кѡ не оу҆ бѣ́ пришéлъ ча́съ є҆гѡ̀. *8,21* а҆́може а҆́зъ и҆дѹ́, вы̀ не мо́жете прiитѝ. *8, 22* є҆да̀ сѧ̀ са́мъ оу҆бiе́тъ, ꙗ҆кѡ глаго́летъ: а҆́може а҆́зъ и҆дѹ́, вы̀ не мо́жете прiитѝ. *8,42* а҆́зъ бо ѿ Бг҃а и҆зыдо́хъ и҆ прiидо́хъ (ѫ.): не ѿ себѣ́ бо прiидо́хъ, но то́й мѧ̀ посла́. *9, 4* прiи́детъ но́щь, є҆гда̀ никто́же мо́жетъ дѣ́лати. *9,7* и҆́де оу҆́бо, и҆ оу҆мы́сѧ, и҆ прiи́де ви́дѧ. *9,39* на сѹ́дъ а҆́зъ въ мі́ръ сей прiидо́хъ *10, 8* всѝ, є҆ли́кѡ ѝхъ прiи́де пре́жде менѐ, та́тiе сѹ́ть и҆ разбо́йницы. *10, 10* а҆́зъ прiидо́хъ да живо́тъ и҆́мѹтъ. *10, 41* мно́зи прiидо́ша къ немѹ́. *11, 19* мно́зи ѿ Iѹде́й бѧ́хѹ пришлѝ къ Ма́рѳѣ и҆ Маріи, да оу҆тѣ́шатъ ѝхъ ѡ҆ бра́тѣ є҆ю́. *11, 28* пригласѝ Марію — — та́й ре́кши: Оу҆чи́тель прише́лъ е҆́сть (πάρεστι), и҆ глаша́етъ тѧ̀. *11, 30* не оу҆же́ бо бѣ́ прише́лъ Iи҃съ въ вѣ́сь. *11, 32* Маріа́ же ꙗ҆кѡ прiи́де, и҆дѣ́же бѣ́ Iи҃съ — — падѐ є҆мѹ́ на ногѹ́. *11, 34* глаго́лаша є҆мѹ́: Гд҃и, прiидѝ и҆ ви́ждь. *11, 38* Iи҃съ же — — прiи́де ко гро́бѹ. *11, 48* прiидѹ́тъ Ри́млꙗне, и҆ во́змѹтъ мѣ́сто и҆ ꙗ҆зы́къ на́шъ. *11, 56* что̀ мни́тсѧ ва́мъ, ꙗ҆кѡ не и҆́мать ли прiитѝ въ пра́зникъ. *12,1* Iи҃съ же пре́жде шестѝ днiй па́схи прiи́де въ Вифанiю. *12,9* и҆ прiидо́ша не Iи҃са ра́ди то́кмѡ, но да и҆ Ла́зара ви́дятъ. *12,22* прiи́де Фiлíппъ и҆ глаго́ла Андре́ови. *12,23* Iи҃съ же ѿвѣща́ и҆́ма, гл҃го́лѧ: прiи́де ча́съ, да просла́вится Сн҃ъ человѣ́ческiй. *12,27* но сегѡ̀ ра́ди прiидо́хъ на ча́съ сей́. *12, 28* прiи́де же гла́съ съ нб҃се: и҆ просла́вихъ, и҆ па́ки просла́влю. *12, 46* а҆́зъ свѣ́тъ въ мі́ръ прiидо́хъ. *12, 47* не прiидо́хъ бо, да сѹ́дѹ мі́рови, но да спасѹ́ мі́ръ. *13, 1* вѣ́дый Iи҃съ, ꙗ҆кѡ прiи́де є҆мѹ́ ча́съ. *13, 6* прiи́де же къ Сíмѡнѹ Петрѹ́. *13, 33* а҆́може а҆́зъ и҆дѹ́, вы̀ не мо́жете прiитѝ. *14, 3* а҆́ще оу҆гото́влю мѣ́сто ва́мъ, па́ки прiидѹ́. *14,6* никто́же прiи́детъ ко Ѻц҃ѹ́, то́кмѡ мно́ю. *14,18* не ѡ҆ста́влю васъ сѝры: прiидѹ́ къ ва́мъ. *14, 23* и҆ Ѻц҃ъ мо́й возлю́битъ

ѥгѡ, и къ немѹ пріидемъ. *14,28* слышасте, ꙗкѡ азъ рѣхъ вамъ: идѹ и пріидѹ къ вамъ. *15, 22* аще не быхъ пришелъ — — грѣха не быша имѣли. *15,26* ѥгда же пріидетъ Оутѣшитель, ѥгоже азъ послю вамъ ѿ Ѻца, Дхъ истины, иже ѿ Ѻца исходитъ, той свидѣтелствуетъ ѡ мнѣ. *16,2* но пріидетъ часъ, да всѧкъ, иже оубіетъ вы, возмнитсѧ службѹ приносити Бгѹ. *16, 4* но сіѧ глаголахъ вамъ, да, ѥгда пріидетъ часъ, воспомянете сіѧ, ꙗкѡ азъ рѣхъ вамъ. *16,7* аще бо не идѹ азъ, Оутѣшитель не пріидетъ къ вамъ. *16, 13* ѥгда же пріидетъ Онъ, Дхъ истины, наставитъ вы на всѧкѹ истинѹ. *16, 21* жена ѥгда раждаетъ скорбь имать, ꙗкѡ пріиде годъ ѥѧ. *16, 25* но пріидетъ часъ, ѥгда ктомѹ въ притчахъ не глаголю вамъ, но явѣ ѡ Ѻцѣ возвѣщѹ вамъ. *16, 28* изыдохъ ѿ Ѻца, и пріидохъ въ міръ. *16, 32* се грядетъ часъ, и нынѣ пріиде, да разыдетесѧ кійждо во своѧ, и менѣ единаго оставите. *17, 1* Іисъ — — рече: Ѻче, пріиде часъ: прослави Сна твоегѡ. *18, 3* Іѹда оубо пріемъ спирѹ — — пріиде тамѡ. *18, 37* азъ на сіе родихсѧ: и на сіе пріидохъ въ міръ, да свидѣтелствѹю истинѹ. *19, 32* пріидоша же воини. *19,38* пріиде же, и возмъ тѣло Іисово. *19,39* пріиде же и Никодимъ. *20,1* во единѹ же ѿ сѹббѡтъ Маріа Магдалина пріиде — — на гробъ. *20,2* тече оубо, и пріиде къ Симѡнѹ Петрѹ и къ дрѹгомѹ оученикѹ. *20, 4* и дрѹгій оученикъ тече скорѣе Петра, и пріиде прежде ко гробѹ. *20, 6* пріиде же Симѡнъ Петръ въ слѣдъ ѥгѡ. *20,18* пріиде же Маріа Магдалина. *20, 19* пріиде Іисъ — — и глаголаше имъ: миръ вамъ. *20, 24* Ѳома же — — не бѣ тѹ съ ними, ѥгда пріиде Іисъ. *20, 26* пріиде Іисъ двереми затворенными. *21, 8* а дрѹзіи оученицы кораблецемъ пріидоша. *21, 12* глаголаше имъ Іисъ: пріидите (деѹте), ѡбѣдѹйте. *21,13* пріиде же Іисъ, и пріимъ хлѣбъ, и даде имъ, и рыбѹ такожде. *21, 22* глаголаше емѹ Іисъ: аще хощѹ, да той пребываетъ, дондеже пріидѹ, что къ тебѣ. *21, 23* и не рече емѹ Іисъ, ꙗкѡ не оумретъ: но аще хощѹ томѹ пребывати, дондеже пріидѹ, что къ тебѣ.

Дѣян. *1, 11* сей Іисъ — — такожде пріидетъ. *2, 20* прежде даже пріитн дню Гднюю. *3, 20* ꙗкѡ да пріидѹтъ времена прохлада ѿ лица Гдня. *4,23* ѿпѹщена же бывша пріидоста къ своимъ. *7,3* изыди — — и пріиди (деѹро) въ землю. *7, 11* пріиде же глада на всю землю Єгѹпетскѹю. *7,13* и внегда второе (пріидоша), познанъ бысть Іѡсифъ. *8, 16* ещѐ бо ни на

є́дінаго и҃хъ бѣ̀ пришéлъ (ἐπιπεπτωκὸς, iIapsus, сходилъ). *8,27* и҃же прiи́де поклони́тисѧ во І҃ерусали́мѣ. *8, 36* прiидо́ша на нѣ́кую во́ду. *8,40* проходѧ̀ бл҃говѣствова́ше градѡ́мъ всѣ́мъ, до́ндеже прiити є́мꙋ̀ въ Кесарію. *9, 21* и҃ здѣ̀ на сіѐ прiи́де, да свѧ́заны ты́мъ приведе́тъ ко архіере́ємъ. *9, 38* посла́ша два̀ мꙋ́жа къ немꙋ̀, молѧ́ще є́гѡ̀ не ѡ҃блѣни́тисѧ прiити (διελθεῖν) до ни́хъ. *10, 21* сѐ а҆́зъ е҆́смь є́гѡже и҃щете: ка́ѧ е҆́сть винà, є҆́мже ра́ди прiидо́сте (πάρεστε). *10, 29* тѣ́мже и҃ безъ сꙋмнѣ́нія прiидо́хъ при́званъ. *10,45* и҃ ꙋ҃жасо́шасѧ и҃же ѿ ѡ҃брѣза́нія вѣ́рніи, є҆ли́цы прiидо́ша съ (συ. λθον) Петро́мъ. *11, 5* сходѧ́щь сосꙋ́дъ нѣ́кій ѩ҆́кѡ плащани́цꙋ вели́ю, ѿ четы́рехъ кра́евъ низпꙋщаємꙋ̀ съ нб҃сѐ, и҃ прiи́де да́же до менѐ. *11, 12* прiидо́ша же со мно́ю и҃ ше́сть бра́тіи сі́и, и҃ внидо́хомъ въ до́мъ мꙋ́жа. *12, 10* прошéдша же пе́рвꙋю стра́жꙋ и҃ второ́ю, прiидо́ста ко вратѡ́мъ желѣ́знымъ, вводѧ́щымъ въ гра́дъ. *12, 12* смотрѝвъ же прiи́де въ до́мъ Мариѝ мт҃ре І҃ѡа́нна нарица́ємагѡ Ма́рка. *12, 20* и҃же є҆динодꙋ́шнѡ прiидо́ша (παρῆσαν) къ немꙋ̀. *13, 13* ѿвезшесѧ же ѿ Па́фа Па́велъ и҃ сꙋ́щіи съ ни́мъ, прiидо́ша въ Пергію Памфꙋ́лійскꙋю. *13, 14* о҆ни́ же прошéдше ѿ Пергіи прiидо́ша (παρεγένοντο) во А҆нті́охію Пісідійскꙋю. *13, 40* блюди́те ꙋ҃бо, да не прiи́детъ (ἐπέλθῃ) на ва́съ речéнное во проро́цѣхъ. *13, 51* о҆на́ же ѿтрѧсше пра́хъ ѿ ни́гъ свои́хъ на ни́хъ, прiидо́ста во І҃конію. *14,19* прiидо́ша (ἐπῆλθον) ѿ А҆нті́охіи и҃ І҃коніи нѣ́цыи І҃ꙋдéи. *14,24* и҃ прошéдше Пісідію, прiидо́ша въ Памфꙋ́лію. *15, 30* о҆ни́ же ꙋ҃бо посла́ни бы́вше прiидо́ша во А҆нті́охію. *16,1* прiи́де (κατῆντησε, дошелъ) же въ Де́рвію и҃ Лꙋ́стрꙋ. *16, 11* ѿвезшесѧ же ѿ Трѡа́ды, прiидо́хомъ (εὐθυδρομήσαμεν, rectum cursum tenuimus, прямо прибыли) въ Самофра́кꙋ. *16, 40* и҃зшéдше же и҃з темни́цы прiидо́ста (εἰσῆλθον) къ Лꙋ́діи. *17,6* сі́и и҃ здѣ̀ прiидо́ша (πάρεισιν). *17, 13* прiидо́ша и҃ та́мѡ дви́жꙋще и҃ смꙋща́ющє наро́ды. *17, 15* да ѩ҆́кѡ скорѣ́е прiи́дꙋтъ къ немꙋ̀, и҃зыдо́ша. *18,1* прiи́де въ Корі́нѳы. *18,2* прiи́де къ ни́мъ. *18, 7* и҃ прешéдъ ѿтꙋ́дꙋ прiи́де въ до́мъ нѣ́коегѡ и҃менемъ І҃ꙋ́ста. *18, 24* прiи́де (κατήντησεν) во Е҆фе́съ, сі́ленъ сы́й въ кни́гахъ. *19, 1* Па́велъ прошéдъ вы́шнія страны́, прiи́де во Е҆фе́съ. *19, 6* прiи́де Дх҃ъ Ст҃ы́й на ни́. *19,27* е҆́же бы во ѡ҃личéніе не прiити. *20, 2* прiи́де въ Е҆ллáдꙋ. *20, 6* и҃ прiидо́хомъ къ ни́мъ въ Трѡа́дꙋ во дне́хъ пяти́. *20, 14* и҃ ѩ҆́коже сни́демсѧ съ на́ми во А҆ссо-

нѣ, взе́мше е́гѡ прiидо́хомъ въ Мiтѵли́нъ. *20, 15* и́ пребы́вше въ Трогѵллiи, въ гре́дущiй же де́нь прiидо́хомъ въ Мiлѝтъ. *20, 18* и́ та́коже прiидо́ша (παρεγένοντο) къ нему́, рече́ къ ни́мъ: вы́ вѣ́сте, та́кѡ ѿ пе́рваго дне́, ѿне́лиже прiидо́хъ (ἐπέβην) во А́сiю, ка́кѡ съ ва́ми всѐ вре́мя бы́хъ. *20, 25* въ ни́хже прiидо́хъ (διῆλθον) проповѣ́дуя цр҃твiе Бо́жiе. *21,1* пра́мѡ ше́дше прiидо́хомъ въ Ко́нъ. *21, 8* во ѹ҃трiе же и́зше́дше Па́велъ и́ и́же съ ни́мъ, прiидо́хомъ въ Кесарiю. *21,16* прiидо́ша же съ (συνῆλθον) на́ми и́ нѣцыи ѹ҃чн҃цы ѿ Кесарiи. *21, 18* вни́де Па́велъ съ на́ми ко Iáкѡвѹ, вси́ же прiидо́ша (παρεγένοντο) ста́рцы. *21,22* всѧ́кѡ подоба́етъ наро́ду сни́тисѧ: ѹ҃слы́шатъ бо та́кѡ прише́лъ е́сѝ. *22, 30* повелѣ́ прiити а҃рхiере́емъ. *23, 35* е́гда́ и́ клеветницы́ твоѝ прiи́дѹтъ (παρεγένωνται). *24, 17* прiидо́хъ (παρεγενόμην) сотвори́ти ми́лостыни. *24, 19* подоба́ше пред тѧ́ прiити (παρεῖναι). *24,22* е́гда́ Лѵсíа — — прiи́детъ (καταβῇ). *27, 5* пѹчи́нѹ же — — преплы́вше, прiидо́хомъ. *27, 8* е́два́ же и́збира́юще кра́й, прiидо́хомъ на мѣ́сто нѣ́кое. *28,13* ѿтѹ́дѹ же ѿплы́вше, прiидо́хомъ (κατηντήσαμεν) въ Ригiю, и́ по е́дино́мъ днѝ возвѣ́вшѹ ю҃гъ, во вторы́й де́нь прiидо́хомъ въ Потiо́лы. *28,16* е́гда́ же прiидо́хомъ въ Ри́мъ, со́тникъ предаде́ ѹ҃зники воево́дѣ. *28, 23* ѹ҃ста́вивше же е́мѹ де́нь, прiидо́ша (ἦ.) къ нему́ въ страннопрiе́мницѹ мно́жайшiи.

Iаков. 5, 1 прiидѝте (ἄγε, age, послушайте) нынѣ́ бога́тiи, пла́читесѧ и́ рыда́йте.

2 Петр. 3,3 прiи́дѹтъ въ послѣ́днiя днѝ ръга́телѥ. *3,9* да всѝ въ покаа́нiе прiи́дѹтъ (χωρῆσαι). *3, 10* прiи́детъ (ἦ.) же де́нь Гдн҃ь та́кѡ та́ть въ нощи́. *1 Iоан. 5, 20* вѣ́мы, та́кѡ Сн҃ъ Бо́жiй прiи́де (ἦ.).

2 Iоан. 1, 12 но надѣ́юсѧ прiити къ ва́мъ.

3 Iоан. 1,10 сегѡ́ ра́ди а҃ще прiидѹ.

Iуд. 1,14 сѐ прiи́детъ Гдь҃ во тма́хъ сты́хъ А҃ггла́хъ свои́хъ.

Римлян. 1, 10 всегда́ въ моли́твахъ мои́хъ моля́сѧ, а҃ще ѹ҃бѡ когда́ поспѣ́шенъ вѹ́дѹ во́лею Бо́жiею, прiити къ ва́мъ. *1, 13* не хощѹ́ же не вѣ́дѣти ва́мъ, бра́тiе, та́кѡ мно́жицею восхотѣ́хъ прiити къ ва́мъ. *3, 8* та́кѡ сотвори́мъ зла́ѧ, да прiи́дѹтъ бл҃га́ѧ. *9,9* на сiѐ вре́мя прiидѹ́. *11, 26* прiи́детъ (ἦ.) ѿ Сiѡ́на и́збавля́ѧй. *15,22* тѣ́мже и́ возбране́нъ бы́хъ мно́гажды прiити къ ва́мъ. *15,23* жела́нiе же и́мы́й прiити къ ва́мъ ѿ мно́гихъ лѣ́тъ. *15, 24* та́кѡ а҃ще поидѹ́ во Iспа́нiю, прiидѹ́ къ ва́мъ. *15, 29* во и́сполне́нiи

бл҃гослове́нiемъ бл҃говѣ́стiемъ Хр҃то́ва прiи́дѹ. *15, 32* да съ ра́достiю прiи́дѹ къ ва́мъ во́лею Бж҃iею.

1 Коринѳ. 2,1 прiидо́хъ не по превосхо́дномѹ словесѣ̀ и҆лѝ премѹ́дрости, возвѣща́я ва́мъ свидѣ́тельство Бж҃iе. *4, 5* тѣ́мже пре́жде вре́мени ничто́же сѹ́дите, до́ндеже прiи́детъ Гд҃ь. *4,19* прiи́дѹ же ско́рѡ къ ва́мъ, а҆́ще Гд҃ь восхо́щетъ. *4, 21* что́ хо́щете, съ па́лицею ли прiи́дѹ къ ва́мъ, и҆лѝ съ любо́вiю и҆ дх҃омъ кро́тости. *11, 26* сме́рть Гд҃ню возвѣща́ете, до́ндеже прiи́детъ. *11, 34* ѡ҆ прочи́хъ же, е҆гда̀ прiи́дѹ, оу҆стро́ю. *13, 10* е҆гда́ же прiи́детъ совершѣ́нное, тогда̀, е҆́же ѿ ча́сти, оу҆праздни́тсѧ. *14, 6* ны́нѣ же, бра́тiе, а҆́ще прiи́дѹ къ ва́мъ ѩ҆зы́ки глаго́ля, кю́ вамъ по́лзѹ сотворю́. *15, 35* ко́имъ же тѣ́ломъ прiи́дѹтъ. *16,2* да, не е҆гда̀ прiи́дѹ, тогда̀ собра́нiя бываю́тъ. *16,3* е҆гда́ же прiи́дѹ, (παραγένωμαι), и҆́хже а҆́ще и҆скѹ́сите, съ посла́нми си́хъ послю́. *16, 5* прiи́дѹ же къ ва́мъ е҆гда̀ Македо́нiю прейдѹ́. *16, 10* а҆́ще же прiи́детъ Тiмоѳе́й, блюди́те, да безъ стра́ха бѹ́детъ оу҆ ва́съ. *16, 11* да никто́же оу҆́бо е҆го́ оу҆ничижи́тъ: проводи́те же е҆го́ съ ми́ромъ, да прiи́детъ ко мнѣ́. *16, 12* ѡ҆ Аполлѡ́сѣ же бра́тѣ: мно́гѡ молихъ е҆го́, да прiи́детъ къ ва́мъ съ бра́тiею: и҆ всѧ́кѡ не бѣ во́лѧ, да ны́нѣ прiи́детъ: прiи́детъ же, е҆гда̀ оу҆праздни́тсѧ.

2 Коринѳ. 1, 15 и҆ сѷ́мъ оу҆пова́нiемъ хотѣ́хъ къ ва́мъ прiити́ пре́жде, да второ́ю бл҃года́ть и҆мате́. *1,16* и҆ па́ки ѿ Македо́нiи прiити́ къ ва́мъ. *1,23* а҆́кѡ щадѧ́ васъ ктомѹ́ не прiидо́хъ въ Корi҆нѳ́ѳъ. *2,1* сѹ́дихъ же въ себѣ̀ сiѐ, не па́ки ско́рбью къ ва́мъ прiити́. *9, 4* да не ка́кѡ, а҆́ще прiи́дѹтъ со мно́ю Македо́нѧне. *9,5* да пре́жде прiи́дѹтъ (προέλθωσιν) къ ва́мъ. *12,1* прiи́дѹ бо въ видѣ́нiя и҆ ѿкровре́нiя Гд҃ня. *12, 14* сѐ тре́тiе гото́въ е҆́смь прiити́ къ ва́мъ, и҆ не стѹ́жѹ ва́мъ. *13,2* а҆́кѡ а҆́ще прiи́дѹ па́ки, но пощажѹ́.

Галат. 1,21 пото́мъ же прiидо́хъ въ страны̀ Сѷ́рскiя и҆ Кiлiкiйскiя. *2, 11* е҆гда́ же прiи́де Пе́тръ во Антiохíю. *2, 12* пре́жде бо да́же не прiити́ нѣ́кимъ ѿ Іа́кѡва, съ ѩ҆зы́ки ѩ҆дѧ́ше: е҆гда́ же прiидо́ша, ѿпрѧ́ташесѧ и҆ ѿлѹча́шесѧ. *3, 19* до́ндеже прiи́детъ сѣ́мя. *4, 4* е҆гда́ же прiи́де конча́на лѣ́та. *4,20* хотѣ́лъ же бы́хъ прiити́ (παρεῖναι) къ ва́мъ ны́нѣ.

Филиппис. 1, 12 па́че во оу҆спѣ́хъ бл҃говѣствова́нiя прiидо́ша. *2,24* а҆́кѡ и҆ са́мъ ско́рѡ прiи́дѹ къ ва́мъ.

Колос. 4, 10 а҆́ще прiи́детъ къ ва́мъ.

1 Солун. 2, 18 тѣ́мже хо-

тѣхомъ прінти къ вамъ. *5, 2* ꙗкш день Гдень — — прійдетъ. *2 Солун. 1, 10* єгда прійдетъ прославитисѧ. *2,3* не прійдетъ ѿступленіе прежде. *1 Тимов. 1,15* Хр҃тосъ Їисъ прійде въ міръ грѣшникы спасти. *2,4* йже всѣмъ человѣкомъ хощетъ — — въ разумъ йстины прінти. *3,14* оуповам прінти къ тебѣ скорш. *4,13* дондеже прідꙋ, внемли чтенію. *2 Тимов. 3, 7* николиже въ разумъ йстины прінти могꙋщыѧ. *4,9* потщисѧ скорш прінти ко мнѣ. *4,21* потщисѧ прежде зимы прінти. *Тит. 3,12* потщисѧ прінти ко мнѣ. *Евр. 10, 37* єщє бо мало єликш єликш, грядый прійдетъ. *11,9* вѣрою прійде (παρῴκησεν, commoratus est, обиталъ) Аврамъ на землю ѡбѣтованіѧ. *13, 23* аще скорѣе прійдетъ. *Апокалипс. 2, 16* прідꙋ тебѣ скорш. *2,25* токмш, єже имате держите, дондеже прідꙋ (ѫ.). *3,3* прідꙋ (ѫ.) на тѧ ꙗкш тать, и не имаши почꙋти, въ кій часъ прідꙋ (ѫ.) на тѧ. *3,9* да прідꙋтъ (ѫ.) и поклонятсѧ пред ногама твоима. *3,10* и азъ тѧ соблюдꙋ ѿ годины йскꙋшеніѧ хотѧщіѧ прінти на всю вселенꙋю. *5, 7* и прійде и прѧтъ книгꙋ ѿ десницы сѣдѧщаго на прстолѣ. *6, 17* ꙗкш прійде день великій гнѣва єгш. *7, 13* и ѿкꙋдꙋ прідоша. *7,14* йже прідоша ѿ скорби великіѧ. *8,3* и дрꙋгій Агглъ прійде. *11,18* и прійде гнѣвъ твой. *14, 7* ꙗкш прійдетъ часъ сꙋда єгш. *14,15* ꙗкш прійде часъ пожатн. *15,4* ꙗкш вси ꙗзыцы прідꙋтъ (ѫ.) и поклонятсѧ пред тобою. *17, 1* и прійде єдинъ ѿ седмь Агглъ имꙋщихъ седмь фіалъ — — прідн (δεῦρο). *17,10* дрꙋгій єщѐ не прійде: и єгда прійдетъ. *18, 8* сегш ради во єдинъ день прійдꙋтъ (ѫ.) ꙗзвы єй. *18,10* ꙗкш во єдинъ часъ прійде сꙋдъ твой. *19,7* ꙗкш прійде брака ꙗгнчій. *19, 17* прідите (δεῦτε) и соберитесѧ на вечерю великꙋю Бжію. *21, 9* и прійде ко мнѣ єдинъ ѿ седмь Агглъ имꙋщихъ седмь фіалъ. *22, 17* и Дх҃ъ и невѣста глаголютъ: прідн: и слышай да глаголетъ: прідн. и жаждай да прійдетъ.

ПРІСКІ́ЛЛА (Πρίσκιλλα, Prisc illa) — **Прискилла, жена апостольскаго ученика Акилы. Оба они были «споспѣшниками» апостола Павла. Память 14 іюля.**

Дѣян. 18, 2 и Прискіллꙋ женꙋ єгш. *18, 18* (и съ нимъ Акꙋла и Прискілла). *18,21* и ѿвезесѧ ѿ Ефеса: (Акꙋла же и Прискілла ѡсташа во Ефесѣ). *18,26* слышавше же єгѡ Акꙋла и Прискілла прѧша єгѡ.

Римлян. 16,3 цѣлу́йте Прискі́лу.

1 Коринѳ. 16,19 цѣлу́ютъ вы ѡ҃ Гдѣ мно́гѡ А҃кула и҆ Прискі́лла, съ дома́шнею и҃хъ цр҃ковію.

2 Тимоѳ. 4,19 цѣлу́й Прискі́лу.

ПРІѧ́ТЕНЪ (δεκτός, acceptus; ἀπόδεκτος, acceptus)—**пріятный: благопріятный, угодный.**

Лук. 4, 19 проповѣдати лѣто Гдн҃е пріѧ́тно (благопріятное). *4, 24* ре́че же: а҆мі́нь глго́лю вамъ, я҆кѡ ни кото́рый пр҃о́рокъ пріѧ́тенъ е҆́сть (ни какой пророкъ не принимается) во ѻ҆те́чествіи свое́мъ.

Дѣян. 10,35 но во всѧ́комъ ꙗ҆зы́цѣ бо́йсѧ е҆гѡ̀ и҆ дѣ́лаѧй пра́вду пріѧ́тенъ е҆му́ е҆́сть.

2 Коринѳ. 6, 2 во вре́мѧ пріѧ́тно (благопріятное) послу́шахъ тебе́.

Филиппис. 4, 18 прі́емь ѿ Е҆пафроди́та пѡ́сланнаѧ ѿ васъ — — же́ртву пріѧ́тну.

1 Тимоѳ. 2, 3 сіе́ бо — — пріѧ́тно (ἀπόδεκτον, угодно) пред҃ Спси́телемъ на́шимъ Бгомъ.

ПРІѧ́ТИ (παραλαβεῖν, accipere; ἔχειν, habere; λαβεῖν, λαμβάνειν, accipere; δέχεσθαι, excipere; παραδέχεσθαι, excipere; αἴρειν, sufferre; ἀποδέχεσθαι, excipere; ὑποδέχεσθαι, excipere; προσδέχεσθαι, recipere; ἀπολαβεῖν, recipere; λαγχάνειν, sortiri; προσδεύεσθαι, coli; προσλαμβάνειν, assumptere; μεταλαβεῖν, capere; κομίζεσθαι, reportare; ἐπιδέχεσθαι, admittere; εἰσδέχεσθαι, excipere; ἀνέχεσθαι, sufferre; ἀναλαβεῖν, assumere; τίνειν, pendere; χρῆσθαι, uti; ἐπιλαβεῖν, apprehendere; ὑποφέρειν, sustinere; ἀπέχειν, recipere) — **принимать, брать, получать.**

См. выше: пріе́млемь, пріе́млмй, пріе́мь.

Матѳ. 1,20 не оу҃бо́йсѧ пріѧ́ти (п.) Маріа́мъ. *1, 23* дѣ҃а во чре́вѣ пріи́метъ (ἐν γαστρὶ ἕξει, erit gravida, во чревѣ пріиметъ). *1, 24* и҆ пріѧ́тъ (п.) жен҃у свою́. *7, 8* всѧ́къ бо — — пріе́млетъ. *8, 17* то́й нед҃у́ги на́шѧ пріѧ́тъ. *10,8* тр҃у́не пріѧ́сте. *10, 14* и҆ и҃же а҆́ще не пріи́метъ (δ.) васъ. *10, 38* и҆ и҃же не пріи́метъ кр҃та̀ своегѡ̀. *10, 40* и҃же васъ пріе́млетъ (δ.), менѐ пріе́млетъ (δ.): и҆ и҃же пріе́млетъ (δ.) менѐ, пріе́млетъ (δ.) посла́вшаго мѧ. *10, 41* мзд҃у́ пр҃о́рочу пріи́метъ — — мзд҃у́ пра́веднича пріи́метъ. *11, 14* и҆ а҆́ще хо́щете пріѧ́ти (δ.). *13, 20* и҆ а҆́віе съ ра́достію пріе́млетъ е҆́. *17, 25* ца́ріе зе́мстіи ѿ кі́нъ пріе́млютъ да́ни. *18, 5* и҆ и҃же а҆́ще пріи́метъ (δ.) ѻ҆трочѧ́ таково́ во и҃мѧ мое́, менѐ пріе́млетъ (δ.). *19, 29* сторѝцею пріи́метъ. *20, 7* и҆ е҆́же бу́детъ пра́ведно, пріи́мете. *20, 9* пріѧ́ша по пѣ́нязю. *20, 10* я҆кѡ вѧщ-

ше пріи́мꙋтъ: и̑ пріѧ́ша и̑ ті́и по пѣ́нязю. *21, 22* пріи́мете. *21, 34* пріѧ́ти плоды̀ є҆гѡ̀. *23, 14* сегѡ̀ ра́ди лꙋ́шее пріи́мете ѡ҆сꙋжде́ніе. *25, 1* ѩ҆́же пріѧ́ша свѣти́льники свои́. *25, 4* мꙋ́дрыи же пріѧ́ша є҆леи́ въ сосꙋ́дѣхъ. *26, 26* пріими́те, ѣ́дите: сіе́ є҆́сть тѣ́ло моє̀. *27, 9* и̑ пріѧ́ша трѝдесѧть сре́бреникъ, цѣнꙋ̀ цѣне́ннагѡ. *27, 30* и̑ плюнꙋ́вше на́нь, пріѧ́ша тро́сть.

Марк. 4, 16 ѩ҆́біе съ ра́достію пріе́млютъ є҆̑. *4, 20* и̑же слы́шатъ сло́во и̑ пріе́млютъ (παραδέχονται). *6, 11* є҆ли́цы а҆́ще не пріи́мꙋтъ (д.) вы̑. *7, 4* ѩ҆́же пріѧ́ша (п.) держа́ти. *8,19* коли́кѡ кѡ́шъ и̑спо́лнь оу҆кро́хъ пріѧ́сте (ἤρατε, набрали). *9, 37* и̑же а҆́ще є҆ди́но таковы́хъ о҆тро́чатъ пріи́метъ (д.) во и̑мѧ моє̀, менѐ пріе́млетъ (д.): и̑ и̑же менѐ пріе́млетъ (д.), не менѐ пріе́млетъ (д.), но посла́вшаго мѧ̀. *10, 15* и̑же а҆́ще не пріи́метъ (д.) цр҃твіѧ Бж҃іѧ. *10, 30* а҆́ще не пріи́метъ сторѝцею нынѣ̀. *11, 24* вѣ́рꙋйте ѩ҆́кѡ пріе́млете. *12, 2* да ѿ тѧжа́тель пріи́метъ ѿ плода̀ вінограда̀. *12, 40* сі́и пріи́мꙋтъ лꙋ́шее ѡ҆сꙋжде́ніе. *14, 22* речѐ: пріими́те, ѣ́дите. *15, 23* о҆́нъ же не пріѧ́тъ.

Лук. 5,26 и̑ оу҆́жасъ пріѧ́тъ всѣ́хъ, и̑ сла́вѧхꙋ Бг҃а. *7, 16* пріѧ́тъ же стра́хъ всѣ́хъ. *8, 13* а҆̑ и̑же на ка́мени, и̑же є҆гда̀ оу҆слы́шатъ, съ ра́достію пріе́млютъ (δ.) сло́во. *8, 40* бы́сть же є҆гда̀ возврати́сѧ Іи̑съ, пріѧ́тъ (ἀπεδέξατο) є҆гѡ̀ наро́дъ. *9, 5* и̑ є҆ли́цы а҆́ще не пріе́млютъ (д.) васъ. *9, 48* и̑же а҆́ще пріи́метъ (д.) сіѐ о҆́трочѧ во и̑мѧ моє̀, менѐ пріе́млетъ (д.): и̑ и̑же а҆́ще менѐ пріе́млетъ (д.), пріе́млетъ (д.) посла́вшаго мѧ̀. *9, 53* и̑ не пріѧ́ша (д.) є҆гѡ̀, ꙗ҆́кѡ лицѐ є҆гѡ̀ бѣ̀ грѧдꙋ́щее во Іерꙋсали́мъ. *10,8* и̑ въ о҆́ньже а҆́ще гра́дъ вхо́дите, и̑ пріе́млютъ (д.) вы̑. *10,10* въ о҆́ньже а҆́ще гра́дъ вхо́дите, и̑ не пріе́млютъ (д.) васъ. *10, 38* жена́ же нѣ́кам и̑менемъ Ма́рѳа пріѧ́тъ (ὑπεδέξατο) є҆гѡ̀. *11,10* всѧ́къ бо проса́и пріе́млетъ. *15, 2* ꙗ҆́кѡ сі́и грѣ́шники пріе́млетъ (προσδέχεται). *15,27* ꙗ҆́кѡ здра́ва є҆гѡ̀ пріѧ́тъ (ἀπέλαβεν). *16, 4* пріи́мꙋтъ (д.) мѧ̀ въ до́мы свои́. *16, 6* пріимѝ (д.) писа́ніе твоє̀. *16, 7* пріимѝ (д.) писа́ніе твоє̀. *16, 9* пріи́мꙋтъ (д.) вы̑ въ вѣ́чныѧ кро́вы. *18, 17* и̑же а҆́ще не пріи́метъ цр҃твіѧ Бж҃іѧ. *18, 30* и̑же не пріи́метъ мно́жицею во вре́мѧ сіѐ. *19, 6* и̑ пріѧ́тъ є҆гѡ̀ ра́дꙋѧсѧ. *19, 12* пріѧ́ти себѣ̀ цр҃тво. *20, 47* сі́и пріи́мꙋтъ лꙋ́шее ѡ҆сꙋжде́ніе. *22, 15* пре́жде да́же не пріимꙋ̀ мꙋ́къ (πρὸ τοῦ με παθεῖν, antequam ego patiar, прежде Моего страданія). *22, 17* пріими́те (д.) сію̀.

Іоан. 1, 11 во своѧ прійде, и свои ѥгѡ не пріѧша (π.). *1, 12* ѥлицы же пріѧша ѥгѡ, дадѣ имъ ѻбласть чадомъ Бжіимъ быти. *1, 16* и ѿ исполненіѧ ѥгѡ мы вси пріѧхомъ и благодать воз благодать. *3, 11* и свидѣтелства нашегѡ не пріемлете. *3, 32* и свидѣтелства ѥгѡ никтоже пріемлетъ. *4, 36* и жнѧй мздꙋ пріемлетъ. *4, 45* пріѧша ѥгѡ Галилеане. *5, 34* ѧзъ же не ѿ человѣка свидѣтелства пріемлю. *5, 41* славы ѿ человѣкъ не пріемлю. *5, 43* ѧзъ пріидохъ во имѧ Ѻц҃а моегѡ, и не пріемлете менѣ: ѧще инъ пріидетъ во имѧ своѥ, того пріемлете. *6, 7* хлѣбы не довлѣютъ имъ, да кійждо ихъ мало что пріиметъ. *6, 11* пріѧтъ же хлѣбы Іисъ — — подадѣ оученикомъ. *6,21* хотѧхꙋ оубо пріѧти ѥгѡ въ корабль. *7, 23* ѧще ѡбрѣзаніе пріемлетъ человѣкъ въ сꙋббѡтꙋ, да не разорится законъ Мѡѷсѣовъ. *10, 17* сегѡ ради мѧ Ѻц҃ъ любитъ, ꙗкш ѧзъ дꙋшꙋ мою полагаю, да паки пріимꙋ. *10, 18* ѻбласть имамъ паки пріѧти ю. сію заповѣдь пріѧхъ ѿ Ѻц҃а моегѡ. *12, 13* пріѧша ваіа ѿ фінікъ и изыдоша въ срѣтеніе ѥмꙋ. *13, 12* ѥгда же оумы ноги ихъ, пріѧтъ ризы своѧ. *13, 20* пріемлѧй, ѧще кого послю, менѣ пріемлетъ: а пріемлѧй менѣ, пріемлетъ послѧвшаго мѧ. *14, 17* дх҃ъ истины, ѥгѡже міръ не можетъ пріѧти. *16, 14* ѻнъ мѧ прославитъ, ꙗкш ѿ моегѡ пріиметъ, и возвѣститъ вамъ. *16, 15* сегѡ ради рѣхъ, ꙗкш ѿ моегѡ пріиметъ и возвѣститъ вамъ. *16, 24* просите, и пріимете, да радость ваша испълнена бꙋдетъ. *17,8* и тіи пріѧша, и разꙋмѣша воистинꙋ, ꙗкш ѿ тебѣ изыдохъ. *19,23* воини же — — пріѧша ризы ѥгѡ. *19,30* ѥгда же пріѧтъ Ѻц҃ъ Іисъ, рече: совершишасѧ. *19, 40* пріѧста же тѣло Іисово. *20, 22* пріимите Дх҃ъ Ст҃ъ. *21, 13* прійде же Іисъ, и пріѧтъ хлѣбъ, и дадѣ имъ, и рыбꙋ такожде.

Дѣян. 1, 8 но пріимете силꙋ. *1, 17* и пріѧлъ бѧше (ἔλαχε, получилъ) жребій слꙋжбы сеѧ. *1, 20* и ѥпіскопство ѥгѡ да пріиметъ инъ. *1, 25* пріѧти жребій слꙋженіѧ сегѡ и ап҃лства. *2, 38* и пріимете даръ Ст҃агѡ Дх҃а. *2,41* иже оубо любовнѡ пріѧша (ἀποδεξάμενοι) словo ѥгѡ, крт҃ишасѧ. *3, 5* ѻнъ же прилежаше имъ, мнѧ нѣчто ѿ них пріѧти. *3,21* подобаетъ небси оубѡ пріѧти (δ.) даже до лѣтъ оустроенія всѣхъ. *5, 41* ꙗкш за имѧ Гда Іиса сподобишасѧ безчестіе пріѧти (ἀτιμασθῆναι, contumelia afficerentur). *7, 38* сей ѥсть — — иже пріѧтъ (δ.) словеса жива дати намъ. *7, 53* иже пріѧсте законъ. *7,59*

Гд҃и Їи҃се, пріимѝ (δ.) дх҃ъ мо́й. *8, 14* слы́шавше же — — ꙗ҆кѡ пріѧ́ти (δ.) Самарі́а сло́во Бж҃іе. *8, 15* и҆́же сошє́дше помоли́шасѧ, ꙗ҆кѡ да пріи́мѹтъ Дх҃а Ст҃а́го. *8, 17* тогда̀ возложи́ша рѹ́цѣ на ни́, ѝ пріѧ́ша Дх҃а Ст҃а́го. *8, 19* да — — пріи́метъ Дх҃а Ст҃а́го. *10, 43* ѡ҆ставле́ніе грѣхѡ́въ пріѧ́ти и҆́менемъ є҆гѡ̀ всѣ́комѹ вѣ́рѹющемѹ въ о҆́нь. *10, 47* и҆́же Дх҃ъ Ст҃ый пріѧ́ша ꙗ҆коже и҆ мы̀. *11, 1* слы́шаша же а҆пⷭ҇ли и҆ бра́тіѧ сѹ́щіи во Ї҆ѹде́и, ꙗ҆кѡ и҆ ꙗ҆зы́цы пріѧ́ша (δ.) сло́во Бж҃іе. *15, 4* пришє́дше же во Ї҆ерⷧ҇ли́мъ, пріѧ́ти бы́ша (ἀπεδέχθησαν) ѿ цр҃кве и҆ а҆пⷭ҇лъ и҆ ста́рецъ. *15, 14* Сѷмеѡ́нъ повѣ́да, ꙗ҆кѡ пре́жде Бг҃ъ посѣ́ти пріѧ́ти ѿ ꙗ҆зы́къ лю́ди ѡ҆́ и҆́мени своє́мъ. *17, 7* и҆́хже пріѧ́тъ (ὑποδέδεκται) Іассо́нъ: и҆ сі́и всѝ проти́вишѧ велѣні́емъ кє́сарєвымъ творѧ́тъ. *17, 11* и҆́же пріѧ́ша (δ.) сло́во со всѣ́мъ ѹ҆сє́рдіемъ. *17, 25* ни ѿ рѹ́къ чл҃вѣ́ческихъ ѹ҆гожде́ніѧ пріе́млетъ (προσδεόμενος, требуетъ). *18, 26* слы́шавше же є҆гѡ̀ а҆кѷ́лла и҆ Прі҃скі́лла, пріѧ́ша (προσελάβοντο) є҆гѡ̀. *18, 27* предпосла́вше бра́тіѧ написа́ша ѹ҆ченикѡ́мъ пріѧ́ти (ἀπεδέξασθαι) є҆гѡ̀. *19, 2* речѐ къ ни́мъ: а҆́ще ѹ҆́бѡ Дх҃ъ Ст҃ъ пріѧ́ли є҆́стѣ вѣ́ровавше. *19, 27* не то́кмѡ же сі́ѧ бѣ́дѹ пріе́млетъ (κινδυνεύει, periculum est, угрожаетъ) на́ша ча́сть. *20, 24* и҆ слѹ́жбѹ, ю҆́же пріѧ́хъ ѿ Гд҃а Їи҃са. *21, 17* бы́вшымъ же на́мъ во Ї҆ерⷧ҇ли́мѣ, любе́знѡ пріѧ́ша (δ.) на́съ бра́тіѧ. *22, 18* не пріи́мѹтъ (παραδέξονται) свидѣ́тельства твоегѡ̀. *23, 6* ѡ҆ ѹ҆пова́ніи и҆ ѡ҆ воскр҃ні́и ме́ртвыхъ а҆́зъ сѹ́дъ пріе́млю (κρίνομαι, in judicium vocor, меня судятъ). *24, 3* вездѣ̀ пріе́млемъ (ἀποδεχόμεθα). *24, 21* ѡ҆ воскресе́ніи ме́ртвыхъ а҆́зъ сѹ́дъ пріе́млю (κρίνομαι, in judicium vocor, суди́мъ) дне́сь ѿ ва́съ. *24, 27* пріѧ́тъ и҆́змѣне́ніе Фі҃ліѯъ Поркі́а Фі́ста. *25, 9* хо́щеши ли — — та́мѡ сѹ́дъ пріѧ́ти (κρίνεσθαι, judicium subire) ѿ менѐ (чтобы я тамъ судилъ тебя). *25, 10* на сѹ́дищи кє́сарєвѣ стоѧ́ ѥ҆́смь, и҆́дѣже мѝ досто́итъ сѹ́дъ пріѧ́ти (κρίνεσθαι, judicium subire, быть судиму). *25, 16* нѣ́сть о҆́бычай Рі҃мля́нѡмъ вы́дати чл҃вѣ́ка ко́его на поги́бель, пре́жде да́же ѡ҆клеветаѥ́мый — — мѣ́сто ѿвѣ́та пріи́метъ ѡ҆ своє́мъ согрѣше́ніи. *25, 20* глаго́лахъ, а҆́ще хо́щетъ и҆́ти во Ї҆ерⷭ҇али́мъ, та́мѡ сѹ́дъ пріѧ́ти (κρίνεσθαι, judicium subire, быть судимымъ) ѡ҆ сі́хъ. *26, 18* да ѡ҆братѧ́тсѧ — — къ Бг҃ѹ, ѥ҆́же пріѧ́ти и҆́мъ ѡ҆ставле́ніе грѣхѡ́въ. *27, 33* моля́ше Па́велъ всѣ́хъ, да пріи́мѹтъ (μεταλαβεῖν) пи́щѹ. *27, 34* тѣ́мже молю́ ва́съ пріѧ́ти (προσλαβεῖν) пи́щѹ. *27, 36*

и тіи пріѧша (προσελάβοντο) пи҃щ. *28, 2* возгнѣщше бо о҃гнь, пріѧша (προσελάβοντο) всѣхъ наст҃, за настоѧщій дождь и зимѫ. *28, 15* и трієхъ корчемницъ: ѩже видѣвъ Па҃велъ, и благодарívъ Бг҃а, пріѧтъ дерзновéніе. *28, 21* мы нижѐ писáніи ѡ тебѣ пріѧхомъ (δ.) ѿ Їѫдéй.

Іаков. *1, 7* ѩкѡ пріи҃метъ что҃ ѿ Бг҃а. *1, 12* пріи҃метъ вѣнéцъ жи҃зни. *1, 21* въ кротости пріимúте (δ.) всажде́ниое слóво. *2, 12* имѫщіи сѫ́дъ пріѧти (κρίνεσθαι, judicium subire). *3,1* бóлшее ѡсѫ́ждéніе пріи҃мемъ. *4,3* прóсите и не пріе́млете. *5, 7* пріи҃метъ дождь рáнъ и пóзденъ. *5, 10* о҃бразъ пріимúте — — злостраданíѧ — — пророки.

1 Петр. *4,6* сѫ́дъ оу҃бѡ пріи҃мѫтъ (κριθῶσι, damnarentur) — — плóтію. *4,10* кíйждо ѩкоже пріѧтъ дарованíе. *5,4* ѩвлшѫ́ся пастыренача́лникѫ, пріи҃мете (κομιεῖσθε) — — вѣнéцъ.

1 Іоан. *2,27* и вы ѥ́же помáзаніе пріѧ́сте ѿ негѡ̀, въ васъ пребывáетъ. *3,22* и ѥ́гóже а҃ще прóсимъ, пріе́млемъ ѿ негѡ̀. *5, 9* а҃ще свидѣтелство человѣ́ческое пріе́млемъ.

2 Іоан. *1,4* ѩкоже запóвѣдь пріѧхомъ ѿ О҃ц҃а. *1,10* не пріе́млите ѥ́гѡ̀ въ домъ.

3 Іоан. *1,9* но первенстволю́бецъ и҃хъ Діотрéфъ, не пріе́млетъ (ἐπιδέχεται) насъ. *1,10* ни самъ пріе́млетъ (ἐπιδέχεται) бра́тію.

Римлян. *1, 5* и҃мже пріѧхомъ бл҃годáть и ап҃толство въ послушáніе вѣры во всѣхъ ѩзы́цѣхъ, ѡ҃ и҃мени ѥ́гѡ̀. *2,12* закóномъ сѫ́дъ пріи҃мѫтъ (κριθήσονται, damnabuntur). *4,11* и знáменіе пріѧтъ ѡ҃брѣзанíѧ. *5, 11* и҃мже нынѣ примирéніе пріѧхомъ. *8,15* не пріѧ́сте бо дх҃а работы пáки въ боѧзнь: но пріѧ́сте дх҃а сы҃ноположéніѧ, ѡ҃ не́мже вопіе́мъ: А҃ввá О҃ч҃е. *13, 2* противлѧ́ющіисѧ же себѣ́ грѣхъ пріе́млютъ. *14,1* и҃знемогáющаго же въ вѣрѣ пріе́млите (προσλαμβάνεσθε). *14,3* Бг҃ъ бо ѥ́гѡ̀ пріѧтъ (προσελάβετο). *15,7* тѣ́мже пріе́млите (προσλαμβάνεσθε) дрѫ́гъ дрѫ́га, ѩкоже и Хр҃тóсъ пріѧтъ (προσελάβετο) васъ во слáвѫ Бж҃ію. *16, 2* да пріи҃мете (προσδέξησθε) ю҃ ѡ҃ Гд҃ѣ достóйнѣ ст҃ы́мъ.

1 Коринѳ. *2, 12* мы́ же не дх҃а мíра сегѡ̀ пріѧхомъ, но Дх҃а и҃же ѿ Бг҃а. *2,14* дш҃е́венъ же человѣкъ не пріе́млетъ (δ.) ѩже Дх҃а Бж҃ія. *3,8* кíйждо же свою́ мздý пріи҃метъ ко своемý трудý. *3,14* и ѥ́гѡ́же а҃ще дѣло пребýдетъ, ѥ́же назда́, мздý пріи҃метъ. *4, 7* кто́ бо тѧ разсýждаетъ; что́ же и҃маши, ѥ́гѡ́же нѣси пріѧ́лъ; а҃ще же и пріѧ́лъ е҆сѝ, что҃ хвáлишисѧ, ѩкѡ не пріе́мь. *6, 2* и а҃ще вáми сѫ́дъ

пріи́метъ (κρίνεται, judicium fertur) мі́ръ. *9, 24* не вѣсте ли, ꙗ҆кѡ текꙋ́щіи въ позо́рищи, всѝ оу҆бѡ текꙋ́тъ, є҆ди́нъ же пріе́млетъ по́честь. *9, 25* и҆ о҆нѝ оу҆бѡ да и҆стлѣ́ненъ вѣнє́цъ пріи́мꙋтъ, мы́ же неистлѣ́иенъ. *10,30* а҆́ще а҆́зъ бл҃года́тію причаща́юсѧ, почто́ хꙋлꙋ́ пріе́млю (βλασφημοῦμαι, blasphemus accusor, порицать меня), ѡ҆ не́мже а҆́зъ благодарю́. *11, 23* а҆́зъ бо пріѧ́хъ (π.) ѿ г҃да, е҆́же и҆ преда́хъ вамъ. *11, 24* пріими́те, ꙗ҆ди́те: сіе́ е҆́сть тѣ́ло моє́, е҆́же за вы́ ломи́мое. *14,5* ра́звѣ а҆́ще (кто́) сказꙋ́етъ, да ц҃рковь созида́ніе пріе́млетъ. *15, 1* е҆́же бл҃говѣсти́хъ вамъ, е҆́же и҆ пріѧ́сте (π.), въ не́мже и҆ стоите́. *15, 3* преда́хъ бо вамъ и҆спе́рва, е҆́же и҆ пріѧ́хъ (π.). *15, 30* почто́ же и҆ мы́ бѣ́ды пріе́млемъ (κινδυνεύομεν, periclitamur, подвергаемся бѣдствіямъ) на всѧ́къ ча́съ.

2 Коринѳ. 2, 3 и҆ писа́хъ вамъ сіе́ и҆́стое, да не пришє́дъ ско́рбь на ско́рбь пріимꙋ́ (ἔχω), ѡ҆ ни́хже подоба́ше мѝ ра́доватисѧ. *5, 10* да҆ пріи́метъ (κομίσηται) кі́ждо, ꙗ҆́же съ тѣ́ломъ содѣ́ла, и҆ли́ бла́га, и҆ли́ зла҆̂. *6, 1* не вотщѐ бл҃года́ть бж҃ію пріѧ́ти (δ.) вамъ. *6, 17* и҆ а҆́зъ пріимꙋ́ (εἰσδέξομαι) вы́. *7, 15* ꙗ҆кѡ со стра́хомъ и҆ трепе́томъ пріѧ́сте (δ.) є҆гѡ̀. *8, 4* е҆́же ко сты́мъ, пріѧ́ти (δ.) на́мъ. *8, 17* ꙗ҆кѡ моле́ніе оу҆бѡ пріѧ́тъ (δ.). *11,4* и҆ли́ дх҃а и҆наго пріе́млете, є҆гѡ́же не пріѧ́сте, и҆ли́ бл҃говѣствова́ніе и҆но, е҆́же не пріѧ́сте (δ.), до́бре бы́сте потерпѣ́ли. *11, 16* а҆́ще ли нѝ, понѐ ꙗ҆кѡ безꙋ́мна пріими́те (δ.) мѧ. *11,19* люде́знѡ бо пріе́млите (ἀνέχεσθε) безꙋ́мнымъ, мꙋ́дри сꙋ́ще. *11, 20* пріе́млите бо, а҆́ще кто́ васъ порабоща́етъ. *11,24* ѿ і҃ꙋде́й пѧтькра́ты четыредесѧть ра́звѣ е҆дины́мъ пріѧ́хъ. *12, 16* но кова́ренъ сы́й, ле́стію васъ пріѧ́хъ.

Галат. 1, 9 бл҃говѣсти́тъ па́че е҆́же пріѧ́сте (π.). *1,12* ни — — ѿ чл҃вѣка пріѧ́хъ (π.) е҆̂, ниже́ навꙋчи́хсѧ. *2, 6* лица҃ бг҃ъ чл҃овѣ́ча не пріе́млетъ. *3, 2* ѿ дѣ́лъ ли закона дх҃а пріѧ́сте. *3, 14* да ѡ҆бѣтова́ніе дх҃а пріи́немъ вѣ́рою. *4, 14* но ꙗ҆́коже а҃гг҃ла бж҃іѧ пріѧ́сте (δ.) мѧ, ꙗ҆кѡ хр҃та і҃иса.

Ефес. 6, 8 вѣ́дяще, ꙗ҆кѡ кі́ждо, е҆́же а҆́ще сотвори́тъ бл҃го́е, сіе́ пріи́метъ (κομιεῖται) ѿ г҃да. *6,13* сегѡ̀ ра́ди пріими́те (ἀναλάβετε) всѧ҆̂ о҆рꙋ́жіѧ бж҃іѧ.

Филиппис. 2,27 да не ско́рбь на ско́рбь пріимꙋ́ (σχῶ). *2, 29* пріими́те (προσδέχεσθε) оу҆́бо є҆гѡ̀ ѡ҆ г҃дѣ. *4,9* и҆ пріѧ́сте (π.). *4,18* пріѧ́хъ (δ.) же всѧ҆̂.

Колос. 2,6 ꙗ҆коже оу҆́бо пріѧ́сте (π.) хр҃та і҃иса г҃да. *3,24* вѣ́дяще, ꙗ҆кѡ ѿ г҃да пріи́мете (ἀπολήψεσθε) воздаѧ́ніе достоѧ́-

нім. *4, 10* ѡ нéмже пріѧ́сте зáпшвѣди: ѣ́ще пріи́детъ къ вáмъ, пріимúте (δ.) ег҃ò. *4, 17* ѣ́же пріѧ́лъ (π.) є҆сѝ ѡ҆ г҃дѣ.

1 Солун. 2, 4 йскѹсúхомсѧ ѿ бг҃а вѣ́рни бы́ти пріѧ́ти (πιστευθῆναι, fidei committeretur) бл҃говѣствовáніе (Богъ удостоилъ насъ того, чтобы ввѣрить *намъ* благовѣстіе). *2,13* пріѧ́сте (π.) не ѣ́ки слóво человѣ́ческо. *4, 1* ѣ́коже пріѧ́сте (π.) ѿ нáсъ.

2 Солун. 1,4 ѣ́же пріéмлете (ἀνέχεσθε). *1, 9* йже мзкѹ пріи́мѹтъ (τίσουσιν). *2,10* занѐ любвѐ йстины не пріѧ́ша (δ.). *2, 12* сѹдъ пріи́мѹтъ (κριθῶσι, damnenter) всѝ не вѣровавшіи йстинѣ. *3,6* ѣ́же пріѧ́ша (π.) ѿ нáсъ.

1 Тимоѳ. 5, 10 стрáнным пріѧ́тъ (ἐξενοδόχησεν, fuit hospitalis, принимала странниковъ). *5, 19* на пресвúтеры хѹлы́ не пріéмли (παραδέχου). *5, 23* но мáлѡ вінá пріéмли (χρῶ, употребляй). *6,19* да пріи́мѹтъ (ἐπιλάβωνται) вѣ́чнѹю жúзнь.

2 Тимоѳ. 3, 11 ѣ́ковы йзгнáніѧ пріѧ́хъ (ὑπήνεγκα).

Филимон. 1,12 ты́ же ег҃ò, сúрѣчь мою́ оу҆трóбѹ, пріими́ (προσλαβοῦ). *1, 15* да вѣ́чна тогò пріи́меши (ἀπέχῃς). *1, 17* пріими́ (προσλαβοῦ) сегò ѣ́коже менѐ.

Евр. 2, 2 прáведное пріѧ́тъ мздовоздаѧ́ніе. *2,16* не ѿ а҆г҃гл҃ъ бо когдà пріéмлетъ (ἐπιλαμβάνεται), но ѿ сѣ́мене а҆враáмова пріéмлетъ (ἐπιλαμβάνεται). *4, 16* да пріи́мемъ мúлость. *5, 4* и҆ никтóже сáмъ себѣ́ пріéмлетъ чéсть. *6, 7* пріéмлетъ (μεταλαμβάνει) бл҃гословéніе ѿ бг҃а. *7, 8* и҆ здѣ́ оу҆́бѡ десѧ́тины человѣ́цы оу҆мирáющіи пріéмлютъ. *9, 15* ѡ҆бѣтовáніе вѣ́чнагѡ наслѣ́діѧ пріи́мѹтъ звáнніи. *10, 34* и҆ разгрáбленіе и҆мѣ́ній вáшихъ съ рáдостію пріѧ́сте (προσδέξασθε). *10, 36* пріи́мете (κομίσησθε) ѡ҆бѣтовáніе. *11,8* ѣ́же хотѧ́ше пріѧ́ти въ наслѣ́діе. *11, 11* вѣ́рою и҆ сама́ сáрра непло́ды сúлѹ во оу҆держáніе сѣ́мене пріѧ́тъ. *11, 19* тѣ́мже того́ и҆ въ прúтчи пріѧ́тъ (ἐκομίσατο). *11, 35* пріѧ́ша жены́ ѿ воскресéнім мéртвыхъ своúхъ. *11,36* дрѹзíи же рѹганíемъ и҆ рáнами йскѹшéніе пріѧ́ша. *11, 39* не пріѧ́ша (ἐκομίσαντο) ѡ҆бѣтовáнім. *11, 40* да не безѣ́ нáсъ совершéнство пріи́мѹтъ (τελειωθῶσι, consummarentur, достигли совершенства). *12, 6* біéтъ же всѧ́каго сы́на, ег҃óже пріéмлетъ (παραδέχεται). *13, 9* ѿ нúхже не пріѧ́ша пóлзы (οὐκ ὠφελήθησαν, nullam percerunt utilitatem, не получили пользы) ходúвшіи въ нúхъ. *13,22* пріими́те (ἀνέχεσθε) слóво оу҆тѣшéнім.

Апокалипс. 2, 27 ѣ́коже и҆ ѣ́зъ пріѧ́хъ ѿ о҆ц҃à моегѡ. *3,3*

ка́кш прі́ѧлъ є́сѝ. *3, 11* да никто́же прі́имет҃ вѣнца́ твоегѡ̀. *4,11* досто́инъ є́сѝ, Гд҃и, прі́ѧти сла́ву ѝ че́сть ѝ си́лу. *5, 7* ѝ прі́йде ѝ прі́ѧтъ кни́гу ѿ десни́цы сѣдѧщагш на пр҃то́лѣ. *5, 8* ѝ є́гда̀ прі́ѧтъ кни́гу. *5, 9* досто́инъ є́сѝ прі́ѧти кни́гу. *5, 12* досто́инъ е́сть а҃гнецъ заколе́ный прі́ѧти си́лу. *9, 5* но да мѹ́кѹ прі́имѹ́тъ (βασανισθῶσι, torqueantur) пѧ́ть мц҃е́й. *10, 8* ѝ прі́имѝ кни́жицу разгинѹ́тую въ рѹцѣ̀ А҃г҃гла. *10,9* прі́имѝ ѝ снѣ́ждь ю̀. *10, 10* ѝ прі́ѧхъ кни́гу ѿ рѹкѝ А҃г҃гла. *11,17* я҃кш прі́ѧлъ є́сѝ си́лу твою̀ вели́кую. *11, 18* ѝ вре́мѧ ме́ртвымъ сѹ́дъ прі́ѧти (κριθῆναι, ut judicentur). *14, 9* ѝ прі́емлетъ начерта́ніе на челѣ́ свое́мъ ѝлѝ на рѹцѣ̀ свое́й. *17, 12* ѝже ца́рства є́щѐ не прі́ѧша, но ѻ҃бласть я҃кш ц҃рѝ на є́динъ ча́съ прі́имѹ́тъ со звѣ́рємъ. *20, 4* ѝ не прі́ѧша начерта́ніѧ на челѣ́хъ свои́хъ. *20, 12* ѝ сѹ́дъ прі́ѧша (ἐκρίθησαν, judicati sunt) мертвецы̀ ѿ написанныхъ въ кни́гахъ. *20, 13* ѝ сѹ́дъ прі́ѧша (ἐκρίθησαν, judicati sunt) по дѣлѹ́мъ свои́мъ. *22, 17* ѝ хотѧ́й да прі́имет҃ во́ду живо́тную тѹ́не.

ПРІ́ѦТІЄ (πρόσληψις, assumptio; λῆψις, acceptum; ἀποδοχή, quod recipiatur; πάθημα, perpessio; τὸ λαβεῖν, acceptum) — принятіе, полученіе; претерпѣніе.

Римлян. 11, 15 что̀ прі́ѧтіе (πρόσληψις) ра́звѣ жи́знь ѝз ме́ртвыхъ (то что́ *будетъ* принятіе, какъ не жизнь изъ мертвыхъ?).

Филиппис. 4, 15 ни є́дина мѝ ц҃рковь ѡ҃бщева́сѧ въ сло́во да́нїѧ ѝ прі́ѧтїѧ (λήψεως, ни одна церковь не оказала мнѣ участія подаяніемъ и принятіемъ).

1 Тимов. 1,15 вѣ́рно сло́во ѝ всѧ́каго прі́ѧтїѧ (ἀποδοχῆς) досто́йно. *4, 9* вѣ́рно сло́во ѝ всѧ́каго прі́ѧтїѧ (ἀποδοχῆς) досто́йно.

Евр. 2, 9 за прі́ѧтіе (πάθημα, претерпѣніе) сме́рти. *10, 26* во́лею бо согрѣша́ющымъ на́мъ по прі́ѧтіи (τὸ λαβεῖν) ра́зѹма и̑стины (получивъ познаніе истины).

ПРОБИ́ТИ главу́ (κεφαλαιοῦν, caput comminuere) — разбить, сокрушить голову.

Марк. 12, 4 проби́ша главу́ є́мѹ.

ПРОБОСТИ́ (νύσσειν, fodere; ἐκκεντεῖν, transfigere) — пронзить, проколоть.

Іоан. 19, 34 но є́динъ ѿ воѝнъ копіе́мъ ре́бра є́мѹ проводѐ (ἔνυξε). *19, 37* воззрѧ́тъ на́нь, є́гоже проводо́ша.

Апокалипс. 1, 7 ѝ и̑же є́гѡ проводо́ша.

ПРОВОДИ́ТИ (διασῶσαι, salvum perducere; προπέμπτειν,

prosequi)—проводить, препроводить.

Дѣян. 23, 24 да всадивше Пáвла провóдятъ (διασώσωσι, препроводятъ).

1 Коринѳ. 16, 6 да вы мѧ провóдите, ѣможе ѣще понд҃. *16,11* да никтóже оу҃бо ег҃ò оу҃ничижúтъ: проводúте же ег҃ò съ мúромъ, да прiúдетъ ко мнѣ.

ПРОВОДИ́ТИСѦ (προπεμφθῆναι, deduci) — быть провожденну.

Римлян. 15, 24 ѝ вáми проводúтисѧ тáмѡ (и что вы проводите меня туда).

2 Коринѳ. 1, 16 ѝ вáми проводúтисѧ (а вы проводили бы меня) во Iу҃дéю.

ПРОВОЖДА́ТИ (προπέμπτειν, deducere)—провожать.

Дѣян. 20, 38 провождáхѹ же ег҃ò въ корáбль.

ПРОВОЖДА́ЮЩІЙ (καθιστῶν, qui susceperat tuto loco constituendum; προπεμπών, deducens)—провожающій, сопровождающій.

Дѣян. 17, 15 провождáющіи (καθιστῶντες) же Пáвла, ведóша ег҃ò дáже до Ѳ҆ѳúнъ. *21, 5* ѝзшéдше ѝдóхомъ, провождáющымъ нáсъ всѣмъ.

ПРОВѢЩАВА́ТИ (ἀποφθέγγεσθαι, effari; φθέγγεσθαι, loqui) — провѣщавать; говорить.

Дѣян. 2, 4 ꙗ҆кожѥ Дх҃ъ дáшѧ и̑мъ провѣщавáти. *4, 18* заповѣдáша и̑ма и̑мнюдъ не провѣщавáти (φθέγγεσθαι, говорить) нижѥ оу҃чúти ѡ҆ и̑менн Iи̑совѣ.

ПРОВѢЩА́ВШЪ (φθεγξάμενος, locutus)—проговорившій.

2 Петр. 2, 16 подърéмникъ безглáсенъ, человѣ́ческимъ глáсомъ провѣщáвшъ.

ПРОГЛАГО́ЛАТИ (λαλῆσαι, loqui)—говорить.

Матѳ. 9, 33 проглагóла нѣмы́й.

Лук. 1, 20 молчѧ̀ ѝ не могíй проглагóлати. *11, 14* проглагóла нѣмы́й.

Колос. 4, 3 проглагóлати тáйнꙋ Хр҃тóвꙋ.

Апокалипс. 13, 15 да проглагóлетъ і҆кѡ́на звѣри́на.

ПРОГНѢВАВСѦ(-ВШІЙСѦ) (ὀργισθείς, iratus) — прогнѣвавшійся, разгнѣвавшійся.

Матѳ. 18,34 ѝ прогнѣвавсѧ (разгнѣвавшись) гдь ег҃ѡ̀.

ПРОГНѢВАНІѢ (παραπικρασμός, exacerbatio) – ропотъ.

Евр. 3, 8 ꙗ҆кожѥ въ прогнѣваніи (во время ропота), во днй искꙋшéнїѧ въ пꙋстынн. *3, 15* не ѡ҆жесточúте сердéцъ вáшихъ, ꙗ҆кожѥ въ прогнѣваніи (во время ропота).

ПРОГНѢВАТИ (παροργίζειν, ad iram provocare; παραπικραίνειν, exacerbare)—раздражить; возроптать.

Римлян. 10, 19 пéрвый Мѡ҆сéй глетъ: ѣзъ раздражꙋ вы

не ѡ ꙗ҆зы́цѣ, но ѡ ꙗ҆зы́цѣ нераз҃ми҃ѣ прогнѣваю (παροργιῶ, раздражу) васъ.

Евр. 3, 16 нѣцыи бо слы́шавше прогнѣваша (возроптали).

ПРОГНѢВА́ТИСѦ (ὀργίζεσθαι, irasci)—разсвирѣпѣть.

Апокалипс. 11, 18 и ꙗ҆зы́цы прогнѣвашасѧ (и разсвирѣпѣли язычники).

ПРОДА́ВЪ (-ВШІЙ) (πωλήσας, venditus)—продавшій.

Дѣян. 4, 37 прода́въ (продавъ) принесѣ цѣнꙋ.

ПРОДАЄ́МЫЙ (πιπρασκομένος, qui venditus fuerit; πωλούμενος, qui venditur) — проданный, продающійся.

Дѣян. 4, 34 продаю́ще приноша́хꙋ цѣны продаємыхъ (πιπρασκομένων, цѣну проданнаго).

1 Корине. 10, 25 всѣ, ѣ҆же на то́ржищи продаємое (что́ продается на торгу), ꙗ҆дите, ничто́же сꙋмнѧ́шесѧ, за со́вѣсть.

ПРО́ДАНꙋ бы́ти (πραθῆναι, venire)—быть продану.

Матѳ. 26, 9 можа́ше бо сіѣ мы́ро проданꙋ бы́ти на мно́зѣ.

Марк. 14, 5 можа́ше проданꙋ бы́тн.

Іоан. 12, 5 чесꙋ ра́ди мы́ро сіѣ не про́дано бы́сть на трѣ́хъ стѣ́хъ пѣ́нязь.

Дѣян. 5, 4 сꙋщее тебѣ, не твое́ ли бѣ, и проданое не въ твое́й ли вла́сти бѧ́ше.

Римлян. 7, 14 вѣмы же, ꙗ҆кѡ законъ дх҃о́венъ ѥ҆́сть: а҆́зъ же плотѧ́нъ ѥ҆́смь, про́данъ подъ грѣхъ.

ПРОДА́ТИ (πωλεῖν, πωλῆσαι, vendere; πραθῆναι, vendere; ἀποδιδόναι, vendere)—продать.

Матѳ. 13, 44 продаётъ. *13, 46* шедъ продадѣ (πέπρακε) всѧ. *18, 25* повелѣ и гдь є҆гѡ прода́ти (πραθῆναι). *19, 21* прода́ждь и҆мѣніе твоє.

Марк. 10, 21 прода́ждь и҆ да́ждь ни҆щымъ.

Лук. 12, 33 продади́те и҆мѣ́нія ва́ша. *17, 28* ꙗ҆да́хꙋ, пи҆́хꙋ, кꙋпова́хꙋ, продава́хꙋ, сажда́хꙋ, зда́хꙋ. *18, 22* всѧ — — прода́ждь. *22, 36* да прода́стъ ри́зꙋ свою.

Дѣян. 2, 45 и҆ стяжа́нія и҆ и҆мѣ́нія прода́хꙋ (ἐπίπρασ.). *5, 1* мꙋ́жъ же нѣкій А҆нані́а — — продадѣ село́. *7, 9* и патрі́арси позави́дѣвше І҆ѡсифꙋ прода́ша (ἀπέδοντο) є҆го.

Апокалипс. 13, 17 да никто́же возмо́жетъ ни кꙋпи́ти, ни прода́ти.

ПРОДАЮ́ЩІЙ (πωλῶν, qui vendebat)—продающій.

Матѳ. 21, 12 и и҆згна́ всѧ продающыѧ и кꙋпꙋ́ющыѧ въ цр҃кви, и трапе́зы торжникѡ́въ и҆спровє́рже, и сѣда́лища продающихъ го́лꙋби. *25, 9* и҆ди́те же па́че къ продающымъ.

Марк. 11, 15 нача́тъ и҆згони́ти продающыѧ и кꙋпꙋ́ющыѧ

въ цр҃кви: и трапе́зы торжникѡ́мъ, и сѣда́лища продаю́щихъ го́лꙋби испровѣ́рже.

Лук. 19, 45 нача́тъ изгони́ти прода́ющыѧ въ не́й и кꙋпꙋ́ющыѧ.

Іоан. 2, 14 и ѡ҆брѣ́тѐ въ це́ркви продаю́щыѧ о҆́вцы. *2, 16* и продаю́щымъ го́лꙋби рече́.

Дѣян. 4,34 продаю́ще приносма́хꙋ цѣны продае́мыхъ.

ПРОДЕРЗА́ТЕЛЬ (τολμητής, audax)—дерзкій.

2 Петр. 2, 10 ѡ҆ гдⷭтвѣ нерадѧ́щыѧ, продерза́телє (презира́ютъ начальства, дерзки).

ПРОДЕ́РЗИВЪ—дерзкій.

Этого слова ни въ Греческомъ, ни въ Латинскомъ текстахъ нѣтъ.

2 Тимов. 3, 3 продерзи́ви.

ПРОЗИРА́ТИ (ἀναβλέπειν, visum recipere) — прозрѣвать: получать зрѣніе.

Матѳ. 11, 5 слѣпі́и прозира́ютъ.

Лук. 7, 22 ꙗ҆кѡ слѣпі́и прозира́ютъ.

ПРОЗРѢ́ВШІЙ (ἀναβλέψας, qui videndi facultatem fuerat adeptus)—прозрѣвшій: получившій зрѣніе.

Іоан. 9, 18 не ꙗ҆ша оу҆́бо вѣ́ры І҃ꙋде́є ѡ҆ не́мъ — — до́ндеже возгласи́ша роди́телей тогѡ҆ прозрѣ́вшагѡ.

ПРОЗРѢ́НІЄ (ἀνάβλεψις, visus recuperatio; τὸ βλέπειν, visus; πρόγνωσις, præcognitio; πρόθεσις, præstitutum) — прозрѣ́ніе, зрѣ́ніе; предвѣдѣ́ніе; опредѣле́ніе.

См. ниже: проразꙋмѣ́ніе.

Лук. 4, 18 и слѣпы́мъ прозрѣ́ніе. *7, 21* и мнѡ́гимъ слѣпы́мъ дарова́ прозрѣ́ніе (τὸ βλέπειν, зрѣ́ніе).

1 Петр. 1, 2 и҆збра́ннымъ пришє́лцемъ — — по прозрѣ́нію (πρόγνωσιν, предвѣдѣ́нію) Бг҃а О҆ц҃а.

Ефес. 1, 11 пре́жде нарече́нии бы́вше по прозрѣ́нію (πρόθεσιν, опредѣле́нію) Бж҃ію.

ПРОЗРѢ́ТИ (ἀναβλέπειν, visum recipere; διαβλέπειν, dispicere) — прозрѣть: получить зрѣніе; увидѣть.

Матѳ. 20, 34 и ꙗ҆́віє прозрѣ́ша о҆́чи и҆́хъ.

Марк. 8, 25 сотвори́ є҆гѡ҆ прозрѣ́ти. *10, 51* оу҆чи́тлю, да прозрю́. *10,52* и ꙗ҆́віє прозрѣ́.

Лук. 6, 42 и тогда про́зриши (διαβλέψεις, увидишь) и҆зма́ти (какъ вынуть) сꙋчє́цъ и҆з о҆́чесѐ бра́та твоєгѡ. *18, 41* Гд҃и, да прозрю́. *18, 42* І҃исъ же рече́ є҆мꙋ҆: прозри́. *18, 43* и ꙗ҆́віє прозрѣ́.

Іоан. 9, 11 ше́дъ же и оу҆мы́всѧ, прозрѣ́хъ. *9, 15* па́ки же вопроша́хꙋ є҆гѡ҆ и фарі́се́є, ка́кѡ прозрѣ́. *9, 18* не ꙗ҆ша оу҆́бо вѣ́ры І҃ꙋде́є ѡ҆ не́мъ, ꙗ҆кѡ слѣпъ бѣ́ и прозрѣ́.

Дѣян. 9, 12 и ви́дѣ въ ви́дѣніи мꙋ́жа и҆́менемъ А҆на́нію

вшéдша и̑ возлóжша нáнь рꙋ́кꙋ, ꙗ̑кш да прóзритъ. *9, 17* послá мѧ, ꙗ̑кш да прóзриши и̑ и̑спóлнишисѧ Дх̑а Сг̑а. *9, 18* прозрѣ́ же а̑́бїе, и̑ постáвъ кр̑тúсѧ. *22, 13* Сáулє бра́тє, прозрѝ.

ПРОЗѦБА́ТИ, ПРОЗѦБНꙋ́ТИ (ἐξανατέλλειν, exorīri; βλαστάνειν, germinare; ἐκφύειν, germinare)—произрастить, взойти.

Мате. 13, 5 и̑ а̑́бїе прозѧбóша (ἐξανέτειλε, взошло). *13, 26* ѓдá же прозѧбѣ́ трава́ (взошла зелень). *24, 32* и̑ лúствїе прозѧбнетъ (ἐκφύῃ, и пускаютъ листья).

Марк. 4, 5 а̑́бїе прозѧбѣ́ (ἐξανέτειλε, взошло). *4, 27* сѣ́мѧ прозѧбáетъ (всходитъ).

Іаков. 5, 18 землѧ́ прозѧбѣ́ (произрастила) плóдъ свóй.

ПРОЗѦБА́ѦЙ (φύων, suppullulans)—возникнувшій.

Евр. 12, 15 да не кíй кóрень гóрести вы́спрь прозѧбáѧй (возникнувъ).

ПРОЗѦ́БЪ, -ШІЙ (φυείς, enatus; βλαστήσας, qui germinavit)—произросшій: взошедшій; разцвѣтшій.

Лук. 8, 6 а̑ дрꙋгóє падѣ́ на ка́мени, и̑ прозѧ́бъ сꙋ́шє. *8, 8* прозѧ́бъ сотворѝ плóдъ сторúцею.

Евр. 9, 4 и̑ жéзлъ Ѧ̑арѡ́новъ прозѧ́бшій (βλαστήσασα, разцвѣтшій).

ПРОИТИ́ (διελθεῖν, transire; εἰσελθεῖν, intrare; περιελθεῖν, obertare)—пройти; войти; скитаться.

См. ниже: проходи́ти, прошéдъ, -шій.

Мате. 19, 24 оу҃до́бѣє е̑́сть вельбꙋ́дꙋ сквозѣ́ и̑глины́ оу҃шы проити́.

Марк. 10, 25 сквозѣ́ и̑глинѣ́ оу҃шы проити́.

Лук. 2, 35 и̑ тебѣ́ же самóй дꙋ́шꙋ прóйдетъ о҃рꙋ́жіе. *18, 25* оу҃до́бѣе бо е̑́сть вельбꙋ́дꙋ сквозѣ́ и̑глинѣ́ оу҃шы проити́ (εἰσελθεῖν). *19, 4* ꙗ̑кш хотѧ́ше мúмш ѥ̑́ проити́.

Іоан. 4, 4 подоба́ше же ѥ̑мꙋ́ проити́ сквозѣ́ Самарíю.

Дѣян. 10, 38 и̑́же прóйде бл҃годѣ́тельствꙋ́ѧ. *11, 19* разсѣ́вшїисѧ оу҃́бо ѿ скóрби бы́вшїѧ при Стефáнѣ, проидóша да́же до Фїнíкїи и̑ Кúпра и̑ Ѧ̑нтїóхїи.

1 Коринѳ. 10, 1 и̑ вси́ сквозѣ́ мóре проидóша.

2 Коринѳ. 1, 16 и̑ вáми проити́ въ Македóнію.

Евр. 11, 37 проидóша (περιῆλθον, скитались) въ мúлотехъ.

ПРОКАЖЕ́НІЄ (λέπρα, lepra)—проказа (болѣзнь—короста).

См. ниже: прокáза.

Марк. 1, 42 а̑́вїе ѿи́де ѿ негѡ́ прокажéніе.

Лук. 5, 12 и̑ бы́сть ѓгдá бѣ Ї҃съ бо ѥ̑диномъ ѿ градѡ́въ, и̑ сѐ мꙋ́жъ и̑спóлнь прокаженíѧ.

ПРОКАЖЕ́НЪ, -ЫЙ (λεπρός,

leprosus)—прокаженный (зараженный коростою).

Матѳ. 8, 2 прокажёнъ пришёдъ кланѧшесѧ ёмꙋ. *10, 8* прокажённыѧ ѡчищáйте. *11, 5* прокажённїи ѡчищáютсѧ. *26, 6* Їисꙋ же бывшꙋ въ Вифáнїи, въ домꙋ Сїмѡна прокажённагѡ.

Марк. 1,40 прїидé къ немꙋ прокажёнъ. *14, 3* сѣдшꙋ ёмꙋ — — въ домꙋ Сїмѡна прокажённагѡ.

Лук. 4, 27 и мнóзи прокажёни бѣхꙋ при Ёлїссёи прр҃óцѣ во Їꙋдеи. *7,22* прокажённїи ѡчищáютсѧ. *17, 12* срѣтóша ёгѡ дéсѧть прокажёныхъ мꙋжéй.

ПРОКÁЗА (λέπρα, lepra) — проказа (болѣзнь—короста).

См. выше: прокажéніе.

Матѳ. 8,3 и ѧвїе ѡчи́стисѧ ёмꙋ прокáза.

Лук. 5,13 хощꙋ, ѡчи́стисѧ. и ѧвїе прокáза ѿидé ѿ негѡ.

ПРОКЛѦТИ (καταρᾶσθαι, exsecrari; ἀναθεματίζειν, devovere) — проклясть, заклясть.

Марк. 11, 21 ꙗже проклѧтъ ёсѝ.

Дѣян. 23,14 клѧтвою проклѧхомъ (ἀνεθεματίσαμεν, заклялись) себѣ.

ПРОКЛѦТЪ, - ЫЙ (κατηραμένος, exsecrandus; ἐπικατάρατος, exsecrabilis) — проклятый.

Матѳ. 25,41 и́дите ѿ менѣ прóклятїи (κατηραμένοι) во ѻгнь вѣчный.

Іоан. 7,49 народъ сéй, и́же не вѣсть закóна, прóклѧти сꙋть.

1 Коринѳ. 16,22 ѧщє кто̀ не лю́битъ Гда Їисa Хр҃та̀, да бꙋдетъ прóклятъ (ἤτω ἀνάθεμα, esto anathema, анаѳема), маранаѳà.

Галат. 3, 10 прóклятъ — — и́же не пребꙋдетъ во всѣхъ пи́санныхъ въ кни́зѣ закóннѣй. *3,13* пи́санѡ бо ёсть: прóклятъ всѧкъ висѧ́й на дрéвѣ.

ПРОКОПА́ВЪ, - ШІЙ (ἐξορύξας, perfossus)—прокопавшій.

Марк. 2, 4 прокопáвше (прокопавъ) свѣсиша ѻдръ.

ПРОЛИВА́ЕМЫЙ (ἐχυνόμενος, qui effunditur) — проливаемый: пролитый.

См. выше: и́зливаемь.

Матѳ. 23, 35 ꙗкѡ да прїи́детъ на вы всѧка кро́вь прáведна, проливáемаѧ (пролитая) на землй.

Лук. 11, 50 проливáемаѧ (пролитая) ѿ сложéнїѧ мíра, ѿ рóда сегѡ.

ПРОЛИ́ТІЄ (πρόσχυσις, affusio) — пролитіе.

Евр. 11, 28 вѣрою сотворй пáсхꙋ и проли́тіе крóве.

ПРОЛІ́ѦТИ (ἐχχέαι, effundere) — проливать.

Римлян. 3, 15 скóры нóги и́хъ проліѧти кро́вь (ноги ихъ быстры на пролитіе крови).

ПРОЛІ́ѦТИСѦ (ἐχχεῖσθαι,

effundi; ἐκχεννοῦσθαι, effundi) — проливаться, быть пролиту.

Матѳ. 9, 17 и̑ вїнò проліе́тсѧ.

Марк. 2,22 вїнò проліе́тсѧ.

Лук. 22, 20 гл҃же за вы пролива́емсѧ (ἐκχυνόμενον).

ПРОМЧА́ТИСѦ (διαφημίζεσθαι, divulgatum fieri; ἐξηχεῖσθαι, personare) — промчаться: пронестись, прозвучать.

Матѳ. 28, 15 и̑ промче́сѧ (пронеслось) сло́во сіѐ во І҃ду-де́ехъ (между Іудеями) да́же до сего̀ днѐ.

1 Солун. 1, 8 ѿ ва́съ бо промче́сѧ (ἐξήχηται, пронеслось) сло́во Г҃дне.

ПРОМЫШЛЕ́НІЄ (πρόνοια, providentia) — попеченіе.

Дѣян. 24, 3 и̑ и̑справле́нїмъ выва́емам҃ гл҃зы́кꙋ семꙋ̀ твои́мъ промышле́нїемъ.

ПРОМЫШЛА́ТИ (προνοεῖν, providere) — пещись.

1 Тимоѳ. 5, 8 кто̀ ѡ҆ свои́хъ — — не промышла́етъ.

ПРОМЫШЛА́ЮЩІЙ (προνοοῦμενος, prospians) — пекущійся, старающійся.

Римлян. 12, 17 промышла́ющє дꙋ́брам҃ (пекитесь о добромъ) пре́д всѣ́ми человѣ́ки.

2 Коринѳ. 8, 21 промышла́ющє дꙋ́брам҃ (ибо мы стараемся о добромъ) не то́кмѡ пре́д Бг҃омъ, но и̑ пре́д чл҃вѣ́ки.

ПРОНАРЕЧЕ́ННЫЙ (προκεχηρυγμένος, prius prædicatus) — предназначенный.

Дѣян. 3,20 и̑ по́слетъ пронаречє́ннаго ва́мъ Хр҃та̀ І҃са.

ПРОНЕ́СТИ (ἐκβάλλειν, adjicere; βαστάσαι, portare) — пронести, возвѣщать.

Лук. 6, 22 бл҃же́ни бꙋ́дете, є҆гда̀ — — и̑ пронесꙋ́тъ и҃мм҃ ва́ше гл҃кѡ зло̀ (и пронесутъ ваше имя какъ безчестное).

Дѣян. 9, 15 пронестѝ (βαστάσαι, возвѣщать) и҃мм҃ моѐ пре́д гл҃зы́ки и̑ царьмѝ, и̑ сынмѝ І҃и́левымъ.

ПРОНОСИ́ТИ (διαφημίζειν, divulgare) — возвѣщать, разсказывать.

Марк. 1, 45 нача́тъ — — проноси́ти сло́во.

ПРОНОСИ́ТИСѦ (διαφέρεσθαι, perferri) — распространяться.

Дѣян. 13, 49 проноша́шесѧ же сло́во Г҃дне по всей странѣ.

ПРО́ПАСТЬ (χάσμα, hiatus; ὀπή, caverna) — про́пасть, ущелье.

Лук. 16, 26 и̑ над всѣ́ми сі́ми между̀ на́ми и̑ ва́ми про́пасть велика̀ оу҃тверди́сѧ.

Евр. 11, 38 въ пꙋ́стыня҃хъ скита́ющесѧ — — и̑ въ про́пастехъ (ὀπαῖς, ущеліямъ) земны́хъ (земли).

ПРОПОВѢ́ДАВЪ, -ШІЙ (προκηρύξας, qui prædicasset) — проповѣдывавшій.

Дѣян. 13,24 проповѣдавшꙋ Іѡа́ннꙋ пред҃ лицемъ̀ вни́тїѧ є҆гѡ̀ крще́ніе пока́нїѧ всѣ́мъ лю́демъ Ізра́илевымъ.

ПРОПОВѢ́ДАНІЄ (κήρυγμα, prædicatio) — проповѣданіе: проповѣдь.

См. ниже: про́повѣдь.

Римлян. 14, 24 и҆ проповѣ́данію Іи҃сꙋ Хр҃то́вꙋ.

1 Коринѳ. 15, 14 а҆́ще же Хр҃то́съ не воста́, тщѐ оу҃́бо проповѣ́даніе на́ше.

2 Тимоѳ. 4, 17 да мно́ю проповѣ́даніе и҆звѣ́стно бꙋ́детъ.

Тит. 1, 3 сло́во своѐ проповѣ́даніемъ.

ПРОПОВѢ́ДАНꙋ бы́ти (κηρυχθῆναι, prædicatum esse) — быть проповѣданну.

Матѳ. 26, 13 и҆дѣ́же а҆́ще проповѣ́дано бꙋ́детъ є҆ѵ҃ліе сіѐ во всемъ̀ мі́рѣ.

1 Тимоѳ. 3,16 проповѣ́данъ бы́сть во ѩ҆зы́цѣхъ.

ПРОПОВѢ́ДАНЪ, - ЫЙ (κηρυχθείς, qui prædicatus est)— проповѣданный.

2 Коринѳ. 1, 19 и҆́бо Бж҃ій Сн҃ъ Іи҃съ Хр҃то́съ, и҆́же оу҃ ва́съ на́ми проповѣ́данный, мно́ю и҆ Сі́лꙋа́номъ и҆ Тимоѳе́емъ, не бы́сть е҆́й и҆ нн҃.

Колос. 1, 23 е҆́же слы́шасте, проповѣ́даное всей҃ тва́рн подн҃бне́й.

ПРОПОВѢ́ДАТИ, - ОВА́ТИ (κηρύσσειν, κηρύξαι, prædicare; καταγγέλλειν, annunciare; ἀπαγγέλλειν, annunciare) — проповѣ́дывать.

Въ приводимыхъ ниже текстахъ интересна форма проповѣ́мъ (Марк. I, 38).

Матѳ. 4, 17 нача́тъ Іи҃съ проповѣ́дати. *10, 7* ходя́ще же проповѣ́дꙋйте. *10, 27* проповѣ́дите на кро́вехъ. *11,1* пре́йде — — проповѣ́дати.

Марк. 1,7 и҆ проповѣда́ше, глаго́ля. *1, 38* да и҆ та́мѡ проповѣ́мъ. *1, 45* нача́тъ проповѣ́дати. *3, 14* да посыла́етъ и҆́хъ проповѣ́дати. *5, 20* нача́ проповѣ́дати. *6, 12* и҆ и҆зше́дше проповѣ́дахꙋ. *7,36* па́че и҆зліха́ проповѣ́дахꙋ. *16, 15* проповѣ́дите є҆ѵ҃ліе всей҃ тва́ри. *16, 20* о҆ни́ же и҆зше́дше проповѣ́даша всю́дꙋ.

Лук. 4, 18 проповѣ́дати плѣне́нным҃ ѿпꙋще́ніе. *4, 19* проповѣ́дати лѣ́то Гд҃не прі́ѧтно. *9, 2* и҆ посла́ и҆́хъ проповѣ́дати цр҃тві́е Бж҃іе.

Дѣян. 8, 5 Фі́липпъ же сше́дъ во гра́дъ Самарі́йскій, проповѣ́даше и҆́мъ Хр҃та́. *9, 20* и҆ а҆́біе на со́нмищахъ проповѣ́даше Іи҃са, я҆́кѡ сей҃ е҆́сть Сн҃ъ Бж҃ій. *10,37* по кр҃ще́нїи, е҆́же проповѣ́да Іѡа́ннъ. *10, 42* и҆ повелѣ́ на́мъ проповѣ́дати лю́демъ и҆ засвидѣтелствовати. *15, 36* въ ни́хже проповѣ́дахомъ (κατ.) сло́во Гд҃не, ка́кѡ пребыва́ютъ. *17,3*

и ꙗкш сей Іисъ, егоже азъ проповѣдаю (хат.) вамъ, есть Хртосъ. *17, 23* егоже оубш не вѣдуще (бголѣпнѣ) чтете, сего азъ проповѣдую (хат.) вамъ. *19, 13* заклинаемъ вы Іисомъ, егоже Ѧвелъ проповѣдуетъ. *26, 20* и ꙗзыкомъ проповѣдую (а.) покаѧтисѧ. *26, 23* свѣтъ хотѧше проповѣдати (хат.) людемъ.

1 Петр. 3, 19 сущымъ въ темниць духовмъ, сошедъ, проповѣда.

Римлян. 10, 8 и въ сердцѣ твоемъ, сирѣчь глаголъ вѣры, егоже проповѣдаемъ. *10, 15* ꙗкш же проповѣдѧтъ, ащe не послани будутъ.

1 Коринѳ. 1, 23 мы же проповѣдуемъ Хрта распѧта. *15, 11* ащe оубо азъ, ащe ли они, такш проповѣдуемъ, и такш вѣровасте.

2 Коринѳ. 4, 5 не себе бо проповѣдаемъ. *11, 4* ащe бо грдый йнаго Іиса проповѣдаетъ, егоже не проповѣдахомъ.

Галат. 2, 2 бговѣствованіе, еже проповѣдую во ꙗзыцѣхъ. *5,11* азъ же, братіе, ащe обрѣзаніе ещe проповѣдую, почто ещe гонимь есмь.

Филиппис. 1, 15 дрзіи же и за бговолѣніе Хрта проповѣдаютъ. *1, 18* Хртосъ проповѣдаемь есть (хат.).

Колос. 1,28 егоже мы проповѣдуемъ (хат.).

1 Солун. 2, 9 проповѣдахомъ вамъ бговѣствованіе Бжіе.

2 Тимоѳ. 4, 2 проповѣдуй слово.

ПРОПОВѢДАТИСѧ, -ОВѢДАТИСѧ (κηρυχθῆναι, prædicari; καταγγέλλεσθαι, annunciari) — проповѣдоваться, быть проповѣдану.

Матѳ. 24, 14 и проповѣстсѧ сіе єѵ̑ліе цр̃твіи по всей вселѣнѣй.

Марк. 13, 10 подобаетъ прежде проповѣдатисѧ єѵ̑лію. *14, 9* идѣже ащe проповѣстсѧ єѵ̑ліе.

Лук. 12, 3 проповѣстсѧ на кровѣхъ. *24, 47* и проповѣдатисѧ во имѧ егѡ покаѧнію и ѿпущенію грѣховъ во всѣхъ ꙗзыцѣхъ, начѣнше ѿ Іерусалима.

Дѣян. 13,38 ꙗкш егѡ ради вамъ ѡставленіе грѣховъ проповѣдаетсѧ (хат.). *17, 13* ꙗкш и въ Беріи проповѣдасѧ (хат.) ѿ Ѧвла слово Бжіе.

1 Коринѳ. 15, 12 ащe же Хртосъ проповѣдуетсѧ, ꙗкш йз мертвыхъ востъ.

ПРОПОВѢДѢѧ, -ѹѧ, -ЮЩІЙ (κηρύσσων, prædicans; καταγγέλλων, annuncians) — проповѣдающій.

Матѳ. 3, 1 проповѣдѧ въ пустыни Іудействѣй. *4,23* и проповѣдѧ єѵ̑ліе. *9, 35* и проповѣдѧ єѵ̑ліе цр̃твіи.

Марк. 1, 4 проповѣдѧ

крщ҃е́ніе покаа́нію. *1,14* проповѣ́дам є҃ѵ҃ліе ца́рствіе Бж҃іе. *1, 39* бѣ проповѣ́дам на со́нмищахъ.

Лук. 3, 3 проповѣ́дам крещ҃е́ніе покаа́нію во ѡ҃ставле́ніе грѣхѡ́въ. *4,44* и҆ бѣ проповѣ́дам на со́нмищахъ Галіле́йскихъ. *8, 1* проповѣ́дѹѧ и҆ бл҃говѣ́ствѹѧ ц҃рт҃віе Бж҃іе. *8, 39* и҆ и҆́де по всемѹ́ гра́дѹ проповѣ́дам.

Дѣян. 15, 21 Мѡ҃ѷсе́й бо ѿ родѡ́въ дре́вних по всѣ́мъ градѡ́мъ проповѣ́дающым є҃гѡ҆ и҆́мать. *20, 25* въ ни҆́хже прі҆и҆до́хъ проповѣ́дѹѧ ц҃рт҃віе Бж҃іе. *28,31* проповѣ́дѹѧ ц҃рт҃віе Бж҃іе.

Римлян. 2,22 проповѣ́дам не кра́сти, кра́деши. *10,14* ка́кѡ же ѹ҃слы́шатъ безъ проповѣ́дающаго.

1 Коринѳ. 9, 14 та́кѡ и҆ Гд҃ь повелѣ́ проповѣ́дающымъ (хат.) бл҃говѣ́стіе, ѿ бл҃говѣ́стіем жи́ти. *9,27* да не ка́кѡ, и҆ны́мъ проповѣ́дѹѧ, са́мъ неключи́мь бѹ́дѹ.

2 Коринѳ. 2,17 нѣ́смы бо, я҆́коже мно́зи, нечи́сто проповѣ́дающіи (καπηλεύοντες, cauponantur, повреждающіе) сло́во Бж҃іе.

Апокалипс. 5, 2 и҆ ви́дѣхъ А҃гг҃ла кре́пка проповѣ́дающа гла́сомъ вели́кимъ.

ПРОПОВѢ́ДНИКЪ (καταγγελεύς, annunciator; κήρυξ, præco) — проповѣдникъ.

Дѣян. 17,18 и҆ни́и же: чѹ́ждихъ бого́въ мни́тсѧ проповѣ́дникъ (καταγγελεὺς) бы́ти.

2 Петр. 2,5 Ѻсма́го Ноа́ пра́вды проповѣ́дника сохрани́.

1 Тимоѳ. 2, 7 поста́вленъ бы́хъ а҆́зъ проповѣ́дникъ

2 Тимоѳ. 1,11 въ не́же поста́вленъ бы́хъ а҆́зъ проповѣ́дникъ.

ПРО́ПОВѢДЬ (κήρυγμα, præconium) — проповѣдь.

См. выше: проповѣ́даніе.

Матѳ. 12, 41 я҆́кѡ пока́ашасѧ про́повѣдію І҆ѡ́нинною.

Лук. 11,32 я҆́кѡ пока́ашасѧ про́повѣдію І҆ѡ́нинною

1 Коринѳ. 1,21 бл҃гоизво́лилъ Бг҃ъ ѹ҃́йствомъ про́повѣди спасти́ вѣ҆рѹ́ющихъ. *2,4* и҆ сло́во мое҆ и҆ про́повѣдь мо́ѧ не въ препрѣте́лныхъ чл҃вѣ́ческіѧ премѹ́дрости словесѣ́хъ, но въ я҆вле́нім дх҃а и҆ си́лы.

ПРОПѧ́ТИ (σταυρωθῆναι, crucifigi) — распять (на крестѣ).

Матѳ. 27,26 І҆и҃са же би́въ предаде́ и҆́мъ, да є҃гѡ́ пропѧ́тъ.

Марк. 15, 13 глаго́люще: пропни́ є҃гѡ́. *15, 14* вопі҆ѧ́хѹ́: пропни́ є҃гѡ́. *15,15* предаде́ І҆и҃са, би́въ, да про́пѧтъ є҃гѡ́. *15, 20* и҆зведо́ша є҃гѡ́, да пропѧ́тъ є҃гѡ́.

Іоан. 19,18 и҆де́же пропѧ́ша є҃гѡ́. *19, 20* бли́зъ бѣ́ мѣ́сто гра́да, и҆де́же пропѧ́ша І҆и҃са. *19, 23* во́ини же, є҃гда́ пропѧ́ша І҆и҃са, прі҆ѧ́ша ри́зы є҃гѡ́.

ПРОПѧ́ТІЄ (τὸ σταυρῶσαι, τὸ

σταυρωθῆναι, crucifixio) — распятіе (на крестѣ).

Матѳ. 20, 19 и предадѧтъ єгѡ language=ru-Cyrl-x-old-orthography>ꙗзы́кѡмъ на поруга́ніє и біе́ніє и пропѧ́тіе. *26,2* и Сн҃ чл҃вѣ́ческій пре́данъ бу́детъ на пропѧ́тіе. *27,31* и ведо́ша єгѡ на пропѧ́тіе.

ПРО́ПѦТУ бы́ти (σταυρωθῆναι, crucifigi) — быть распяту (на крестѣ).

Матѳ. 27, 23 да про́пѧтъ бу́детъ.

Лук. 24, 7 и пропѧ́тъ бы́тн.

ПРОРАЗУ́МѢНІЄ (πρόγνωσις, præcognitio) — предвѣдѣніе.

См. выше: прозрѣніе.

Дѣян. 2,23 сего́ нарекова́наго сове́томъ и проразу́мѣніемъ Бж҃їимъ пре́дана прі́емше.

ПРОРЄЦІ́Й (προφητεύειν, prophetare; προλέγειν, prius dicere) — проречь, предсказать.

Матѳ. 11,13 зако́нъ до Їѡа́нна проре́ко́ша. *26,68* прорцы́ на́мъ Хр҃тѐ, кто́ є́сть оу҃даре́й тѧ.

Марк. 14,65 глаго́лати є́мѹ: прорцы́.

Лук. 22, 64 прорцы́, кто́ є́сть оу҃даре́й тѧ.

Іоан. 11, 51 архіере́й сый лѣ́тѹ томѹ́, проре́чѣ, я҃кѡ хотѧ́ше Їи҃съ оу҃мре́ти за лю́ди.

Дѣян. 2, 17 и проре́кѹтъ сы́нове ва́ши. *2,18* во дни́ о҃ны и҃злію́ ѿ дх҃а моегѡ́, и проре́кѹтъ.

1 Петр. 1, 10 проро́цы, и҃же ѡ҃ ва́шей бл҃года́ти проре́ко́ша.

Римлян. 9,29 и я҃коже проре́чѐ (προείρηκεν, предсказалъ) Иса́їа.

ПРОРИЦА́НІЄ (προφητεία, prophetia) — пророчествованіе.

Апокалипс. 11,6 да не сни́детъ до́ждь на зе́млю во дни́ проріца́нія и҃хъ.

ПРОРИЦА́ТИ (προφητεύειν, prophetare) — пророчествовать.

1 Коринѳ. 14, 5 хощѹ́ же всѣ́хъ ва́съ глаго́лати ꙗзы́ки, па́че же да проріца́ете.

Апокалипс. 11, 3 и проріца́ти бу́дѹтъ дніи́ ты́сщѹ двѣ́сти и шестьдесѧ́тъ.

ПРОРИЦА́ЮЩІЙ (προφητεύων, prophetans) — пророчествующій.

Дѣян. 21,9 сегѡ́ же бѧ́хѹ дщє́ри дѣ́вицы четы́ри проріца́ющыя.

ПРОРО́КЪ (προφήτης, prophetа) — пророкъ.

Матѳ. 1,22 рече́нное — — пр҃ро́комъ. *2, 5* та́кѡ бо пи́сано є́сть проро́комъ. *2, 15* да сбу́детсѧ рече́нное ѿ Гд҃а пр҃ро́комъ. *2, 17* сбы́стсѧ рече́нное Іереміе́мъ пр҃ро́комъ. *2,23* я҃кѡ да сбу́детсѧ рече́нное пр҃ро́кѡми. *3,3* рече́нный Иса́їемъ пр҃ро́комъ. *4, 14* да сбу́детсѧ рече́нное — — пр҃ро́комъ. *5, 12* та́кѡ бо и҃згна́ша проро́ки. *5,17* и҃лѝ пр҃ро́ки. *7, 12* сі́ бо є́сть зако́нъ и

пр҃о́цы. *7, 15* внемли́те же ѿ лжи́выхъ проро́къ (ψευδοπροφητῶν, pseudoprophetis, берегитесь лжепроровъ). *8, 17* да сбу́детсѧ рече́нное Иса́іемъ проро́комъ. *10,41* прі́емлѧй пр҃о́ка. *11, 9* пр҃о́ка ли; ѥ́й, гл҃го́лю ва́мъ, и́ ли́шше пр҃о́ка. *11, 13* вси́ бо пр҃о́цы и́ зако́нъ до Іѡа́нна прорекоша. *12,17* ꙗ́кѡ да сбу́детсѧ рече́нное Иса́іемъ пр҃о́комъ. *12, 39* то́кмѡ зна́менїе Іѡны проро́ка. *13, 17* ꙗ́кѡ мно́зи проро́цы — — вожделѣ́ша ви́дѣти. *13,35* ꙗ́кѡ да сбу́детсѧ рече́нное пр҃о́комъ. *13,57* нѣ́сть проро́къ бе́зъ че́сти, то́кмѡ во ѻ҆те́чествїи свое́мъ, и́ въ домѹ́ свое́мъ. *14, 5* занѐ ꙗ́кѡ проро́ка є҆гѡ́ и҆мѣ́хѹ. *16,4* то́кмѡ зна́менїе Іѡны проро́ка. *16,14* и҆ли́ є҆ди́наго ѿ пр҃о́къ. *21,4* сі́е же всѐ бы́сть, да сбу́детсѧ рече́нное пр҃о́комъ. *21,11* сей ѥ́сть Ї҆и҃съ пр҃о́къ. *21, 26* вси́ бо и҆мѹ́тъ Іѡа́нна ꙗ́кѡ проро́ка. *21, 46* поне́же ꙗ́кѡ проро́ка є҆гѡ́ и҆мѣ́хѹ. *22,40* въ сію́ ѻ҆во́ю запове́дїю ве́сь зако́нъ и́ пр҃о́цы ви́сѧтъ. *23, 30* не бы́хомъ оу҃бѡ ѻ҆бщи́цы и҆мъ бы́ли въ кро́ви пр҃о́къ. *23, 31* ꙗ́кѡ сы́нове є҆сте́ и҆зби́вшихъ пр҃о́ки. *23,34* сегѡ́ ра́ди се́ а҆́зъ пошлю́ къ ва́мъ пр҃о́ки. *23, 37* Іерѹсали́ме, Іерѹсали́ме, и҆зби́вый пр҃о́ки. *24, 15* рече́нїю Данї́ілома пр҃о́комъ. *27, 9* тогда́ сбы́стсѧ рече́нное Іереми́емъ проро́комъ.

Марк. 1, 2 ꙗ́кѡже є҆́сть пи́сано во пр҃о́цѣхъ. *6, 4* нѣ́сть проро́къ бе́зъ че́сти, то́кмѡ во ѻ҆те́чествїи свое́мъ, и́ въ сро́дствѣ и́ въ домѹ́ свое́мъ. *6, 15* и҆ни́и же глаго́лахѹ, ꙗ́кѡ пр҃о́къ є҆́сть, и҆ли́ ꙗ́кѡ є҆ди́нъ ѿ пр҃о́къ. *8,28* дрѹ́зїи же є҆ди́наго ѿ пр҃о́къ. *11, 32* воистинѹ́ проро́къ бѣ́. *13, 14* рече́ннѹю Данї́ілома проро́комъ.

Лук. 1, 70 ꙗ́кѡже гл҃го́ла ѹ҆́стъ сты́хъ сѹ́щихъ ѿ вѣ́ка про́рѡкъ є҆гѡ́. *1,76* и́ ты́, ѻ҆тро́ча, проро́къ вы́шняго нарече́шисѧ. *3, 4* ꙗ́кѡже є҆́сть пи́сано въ кни́зѣ словесъ Иса́ін проро́ка, гл҃го́люща. *4, 17* и́ да́ша є҆мѹ́ кни́гѹ Иса́ін пр҃о́ка. *4, 24* рече́ же: а҆мі́нь гл҃го́лю ва́мъ, ꙗ́кѡ ни кото́рый пр҃о́къ прі́ѧтенъ є҆́сть во ѻ҆те́чествїи свое́мъ. *4, 27* и́ мно́зи прокаже́ни бѣ́хѹ при Є҆лїссе́и пр҃о́цѣ во Ї҆и҃лѣ. *6, 23* по сі́мъ бо творя́хѹ проро́кѡмъ ѻ҆тцы́ и҆́хъ. *7,16* ꙗ́кѡ проро́къ ве́лїй воста́ въ на́съ. *7, 26* но чесѡ́ и҆зыдо́сте ви́дѣти; проро́ка ли; ѥ́й, гл҃го́лю ва́мъ, и́ ли́шше проро́ка. *7, 28* бо́лїй въ рожде́нныхъ жена́ми проро́ка Іѡа́нна Кресте́телѧ никто́же є҆́сть. *7,39* сей а҆́ще бы бы́лъ пр҃о́къ. *9, 8* ѿ дрѹги́хъ же, ꙗ́кѡ проро́къ є҆ди́нъ ѿ дре́вних воскре́се. *9, 19* они́ же ѿвѣща́вше рѣ́ша —

— дрꙋзіи же, ꙗкѡ пр҃рокъ нѣкій ѿ дрєвнихъ воскр҃се. *10, 24* мнѡзи пр҃рцы и цар҃іе восхотѣша ви́дѣти. *11, 29* то́кмѡ зна́менїе Іѡны проро́ка. *11, 47* ꙗкѡ зи́ждите гро́бы проро́кѡ. *11,49* послю̀ въ ни́хъ проро́ки и а҃пл҃ы. *11,50* да взы́щется кро́вь всѣхъ проро́кѡ. *13, 28* є҆гда̀ ꙋ҆зрите Авраа́ма и Ісаа́ка и Ꙗ҆кѡва и всѣ̀ пр҃роки. *13, 33* ꙗкѡ невозмо́жно е҆́сть проро́кꙋ поги́бнꙋти кромѣ̀ Іерꙋсали́ма. *13, 34* Іерꙋсали́же, Іерꙋсали́ме, и҆збива́вый проро́ки. *16, 16* зако́нъ и҆ проро́цы до Ꙗ҆ѡа́нна. *16 ,29* и҆́мꙋтъ Мѡ҃ѷсе́а и҆ проро́ки. *16,31* а҆́ще Мѡ҃ѷсе́а и҆ проро́кѡвъ не послꙋ́шаютъ. *18, 31* и҆ скончаю́тсѧ всѣ̀ пи́санна проро́ки ѿ сн҃а чл҃ов҃ѣ́ческѣ. *20, 6* ꙗкѡ проро́къ бѣ́. *24,19* ꙗ҆́же ѿ Ї҃сѹ̀ Назарѧни́нѣ, и҆́же бы́сть мꙋ́жъ проро́къ, си́ленъ дѣ́ломъ и҆ сло́вомъ пред҃ Бг҃о́мъ и҆ всѣ́ми людьмѝ. *24, 25* е҆́же вѣ́ровати ѡ҆ всѣ́хъ, ꙗ҆́же гл҃го́лаша проро́цы. *24,27* и҆ нача́лъ ѿ Мѡ҃ѷсе́а и҆ ѿ всѣ́хъ проро́кѡ. *24, 44* ꙗкѡ подоба́етъ скончáтисѧ всѣ́мъ напи́саннымъ въ зако́нѣ Мѡ҃ѷсе́ѡвѣ и҆ пр҃роцѣ́хъ и҆ ѱалмѣ́хъ ѡ҆ мнѣ̀.

Ꙗ҆ѡан. 1, 21 проро́къ ли е҆сѝ. *1, 23* ꙗкѡже рече́ Ися́ꙗ проро́къ. *1,25* что́ ꙋ҆́бо крещаéши, а҆́ще ты̀ нѣ́си Хр҃то́съ, ни Ꙗ҆ли́а̀, ни проро́къ. *1, 45* е҆гѡ́же писа̀ Мѡ҃ѷсе́й въ зако́нѣ, и҆ проро́цы. *4, 19* ви́жꙋ, ꙗкѡ пр҃роко́къ е҆сѝ ты̀. *4, 44* пр҃роко́къ во своемъ ѻ҆те́чествѝи че́сти не и҆́мать. *6, 14* сей е҆́сть воистинꙋ̀ пр҃роко́къ грды́й въ мі́рѣ. *6,45* е҆́сть пи́сано въ пр҃роцѣ́хъ. *7, 40* сей е҆́сть воистинꙋ̀ проро́къ. *7, 52* и҆спыта́й и҆ ви́ждь, ꙗкѡ проро́къ ѿ Галіле́и не прихо́дитъ. *8, 52* Авраа́мъ ꙋ҆́мре и҆ пр҃роцы. *8,53* е҆да̀ ты̀ бо́лїй е҆сѝ ѻ҆ц҃а̀ на́шегѡ Авраа́ма, и҆́же ꙋ҆́мре; и҆ пр҃роцы ꙋ҆мро́ша. *9, 17* ѻ҆нъ же рече́, ꙗкѡ пр҃роко́къ е҆́сть. *12, 38* да сбꙋ́детсѧ сло́во Ися́ꙗ пр҃рока.

Дѣян. 2,16 но сіѐ е҆́сть рече́нное пр҃рокомъ Ꙗ҆ѡи́лемъ. *2,30* пр҃роко́къ ꙋ҆́бо сы́й, и҆ вѣ́дый, ꙗкѡ кля́твою кля́тсѧ е҆мꙋ̀ Бг҃ъ. *3,18* Бг҃ъ же, ꙗ҆́же предвозвѣ́сти ꙋ҆́сты̀ всѣ́хъ проро́кѡ — — и҆спо́лни та́кѡ. *3, 21* ꙗ҆́же глаго́ла Бг҃ъ ꙋ҆́сты̀ всѣ́хъ ст҃ы́хъ свои́хъ пр҃роко́кѡ ѿ вѣ́ка. *3,22* ꙗкѡ проро́ка ва́мъ воздви́гнетъ Гд҃ь Бг҃ъ ва́шъ ѿ бра́тїи ва́шихъ. *3,23* бꙋ́детъ же, всѣ́ка дꙋ́ша̀, ꙗ҆́же а҆́ще не послꙋ́шаетъ проро́ка ѻ҆́наго, потребѝтсѧ. *3, 24* и҆ вси́ проро́цы — — та́кожде предвозвѣсти́ша дни́ сі́и. *3, 25* вы̀ е҆стѐ сы́нове проро́кѡ. *7, 37* проро́ка ва́мъ воздви́гнетъ Гд҃ь Бг҃ъ ва́шъ. *7,42* ꙗкѡже писано е҆́сть въ кни́зѣ проро́кѡ. *7, 48* но вы́шнїй не въ рꙋкотворе́нныхъ цр҃ква́хъ живе́тъ, ꙗкѡже проро́къ гл҃го́летъ. *7, 52* кого̀ ѿ проро́къ не

йзгна́ша о҃цы ва́шн. *8,28* чтм́ше проро́ка Йса́ію. *8,30* оу҃слы́ша є҆гѡ́ чтꙋ́ща проро́ка Йса́ію. *8, 34* молю́ тм, ѿ ко́мъ проро́къ глаго́летъ сі́м. *10, 43* ѿ се́мъ вси́ проро́цы свидѣ́тельствꙋ́ютъ. *11,27* въ ты́м же дни́ снидо́ша ѿ Іерл҃и́ма проро́цы во Анті́охію. *13, 1* бм҃ꙋ́ же нѣ́цыи во цр҃кви сꙋ́щей во Анті́охіи пр҃ро́цы и҆ оу҃чи́тліе. *13, 15* по чтє́нїи же зако́на и҆ проро́къ, посла́ша нача́лницы со́нмища къ ни́мъ, глаго́люще. *13, 20* и҆ по сі́хъ, ꙗ҆кѡ лѣ́тъ четы́реста и҆ пѧтдесѧ́тъ, даде́ и҆́мъ сꙋ́дїи до Самꙋи́ла проро́ка. *13, 40* блюди́те оу҃́бо, да не прїи́детъ на ва́съ речє́ное во проро́цѣхъ. *15, 15* и҆ семꙋ́ согласꙋ́ютъ словеса́ проро́къ, ꙗ҆коже пи́шетъ. *15, 32* Ію́да же и҆ Сі́ла, и҆ ті́и проро́цы сꙋ́ще, сло́вомъ мно́зѣмъ оу҃тѣши́ша бра́тію, и҆ оу҃тверди́ша. *21, 10* сни́де нѣ́кто ѿ Ію́дєи пр҃ро́къ и҆́менемъ Ага́въ. *24,14* слꙋ́жꙋ— —Бг҃ꙋ́, вѣ́рꙋю всѣ́мъ сꙋ́щымъ въ зако́нѣ и҆ пр҃ро́цѣхъ. *26,22* ничто́же вѣщаю́, ра́звѣ ꙗ҆́же проро́цы рекоу́ша. *26,27* вѣ́рꙋеши ли, царю́ Агрі́ппо, проро́кѡмъ. *28, 23* и҆ оу҃вѣ́рмъ и҆́хъ, ꙗ҆́же ѿ Іи҃сѣ, ѿ зако́на Мѡѷсе́ова и҆ пр҃рѡкъ, ѿ оу҃тра да́же до вє́чера. *28, 25* ꙗ҆кѡ до́брѣ Дх҃ъ Сты́й глаго́ла Иса́їемъ пр҃ро́комъ ко о҃ц҃е́мъ на́шымъ.

Іаков. 5,10 о҆́бразъ прїими́те — — злострада́нїм и҆ долготерпѣ́нїм, проро́ки.

1 Петр. 1,10 ѿ не́мже спасе́нїи взыска́ша и҆ и҆спыта́ша проро́цы.

2 Петр. 2, 1 бы́ша же и҆ лжи́вїи проро́цы (ψευδοπροφῆται, pseudoprophetæ, лжепророки). *2, 16* подмре́миникъ безгла́сенъ — — возбрани́ пророка безꙋ́мїе. *3,2* помнѵ́ти пре́жде речє́ным глаго́лы ѿ сты́хъ пр҃рѡ́къ.

Римлян. 1, 2 ꙗ҆́же пре́жде ѡ҆бѣща́ проро́ки свои́ми въ писа́нїихъ сты́хъ. *3, 21* свидѣ́тельствꙋема ѿ зако́на и҆ проро́къ. *11, 3* Гд҃и, проро́ки твои́ и҆зби́ша, и҆ о҆лта́рїи твои́ раскопа́ша.

1 Коринѳ. 12,28 и҆ о҆́вы́хъ оу҃́бѡ положи́ Бг҃ъ въ цр҃кви пе́рвѣе а҆пт҃олшвъ, второ́е проро́кшвъ, трє́тіе оу҃чи́телей. *12, 29* є҆да́ вси́ а҆пт҃оли; є҆да́ вси́ проро́цы. *14,29* пр҃ро́цы же два́ и҆ли́ трїе́ да глаго́лютъ, и҆ дрꙋ́зїи да разсꙋжда́ютъ. *14, 32* и҆ дс҃и пр҃ро́честїи пр҃ро́кшмъ повинꙋ́ютсѧ. *14, 37* а҆́ще кто мни́тсѧ пр҃ро́къ бы́ти и҆ли́ а҆х҃о́венъ.

Ефес. 2, 20 назда́нни бы́вше на ѡ҆снова́нїи а҆пт҃олъ и҆ пр҃рѡ́къ. *3, 5* сты́мъ а҆пт҃олшмъ и҆ пр҃ро́кшмъ Дх҃о́мъ Сты́мъ. *4,11* о҆́вы же проро́ки.

1 Солун. 2,15 оу҃би́вшихъ — — є҆гѡ́ пр҃ро́ки.

Тит. 1,12 рече́ же нѣкто ѿ ни́хъ свои́хъ и́мъ проро́къ.

Евр. 1, 1 Бг҃ъ глаго́лавый — — во проро́цѣхъ. *11, 32* не доста́нетъ бо мѝ повѣствующу вре́мени — — — и ѡ (дрꙋги́хъ) проро́цѣхъ.

Апокалипс. 10, 7 ꙗкоже бл҃говѣсти свои́ми рабы́ прорѡ́ки. *11, 10* ꙗкѡ о҃ба сі́и проро́ка мꙋ́чиша живꙋщымъ на земли́. *11, 18* и́ да́ти мздꙋ́ рабѡ́мъ твои́мъ проро́комъ и́ сты́мъ и бои́мымсѧ и́мене твоегѡ̀. *16, 6* занѐ кро́вь сты́хъ и́ проро́къ и́зліѧ́ша. *16, 13* и́ ви́дѣхъ и́з ꙋ́стъ лжа́гѡ проро́ка (ψευδοπροφήτου, pseudoprophetæ, лжепророка), дꙋ́хи трі́и нечи́стыѧ. *18, 20* весели́сѧ ѡ҃ сёмъ нб҃о и́ сті́и а҃пли и проро́цы. *19, 20* и́ ꙗ҃тъ бы́сть звѣ́рь, и́ съ ни́мъ лжи́вый проро́къ (ψευδοπροφήτης, pseudoprophetа, лжепроро́къ). *20, 10* и́дѣже звѣ́рь и́ лжи́вый проро́къ (ψευδοπροφήτης, pseudoprophetа, лжепроро́къ). *22, 6* и́ Гд҃ь Бг҃ъ сты́хъ проро́къ посла́ А҃гг҃ла своегѡ́ показа́ти рабѡ́мъ свои́мъ. *22, 9* клевре́тъ бо твои́й е҆́смь и́ бра́тіи твоеⷭ проро́ковъ.

ПРОРО́ЧЕСКЪ, -ІЙ (τῶν προφητῶν, prophetarum; προφητικός, propheticus) — пророческій (пророка, пророковъ).

Матѳ. 23,29 ꙗкѡ зи́ждете гро́бы пр҃рѡ́ческіѧ. *26, 56* да сбꙋ́дꙋтсѧ писа́нія прорѡ́ческаѧ.

Дѣян. 13,27 и́ гла́сы проро́ческіѧ по всѧ́ сꙋ́ббѡ́ты чтѡ́мыѧ, ѡ҃сꙋди́вше (е҆гѡ́), и҆спо́лниша.

2 Петр. 1, 19 и́мамы и҆звѣстне́йшее проро́ческо (προφητικὸν) сло́во.

Римлян. 14, 25 ѧ҆ви́нія проро́ческими (προφητικῶν).

1 Коринѳ. 14, 32 и́ дси́ пр҃ро́чествіи пр҃ро́комъ повинꙋ́ются.

Апокалипс. 18, 24 и́ въ нёмъ кро́вь проро́ческа и́ сты́хъ ѡ҃бре́тесѧ.

ПРОРО́ЧЕСТВІЕ (προφητεία, prophetia) — пророчество, пророчествованіе.

1 Коринѳ. 13,8 а҆́ще же проро́чествіи ѡ҃упразднѧ́тсѧ. *14,6* а҆́ще вамъ не глаго́лю и́ли во ѡ҃кровені, и́ли въ ра́зꙋмѣ, и́ли въ пр҃ро́чествіи, и́ли въ нарꙋче́ніи.

1 Солун. 5,20 проро́чествіи не ѹ҃ничижа́йте.

1 Тимоѳ. 1,18 сіе́ же завѣща́ніе предаю́ ти — — по бы́вшихъ на тѧ̀ — — проро́чествіихъ.

Апокалипс. 1, 3 бл҃же́нъ чтый, и́ слы́шащіи словеса́ проро́чествіѧ. *19, 10* свидѣтелство бо І҃исово е҆́сть дх҃ъ пр҃ро́чествіѧ. *22, 10* не запечатлѣ́й словесъ проро́чествіѧ кни́ги сегѡ̀. *22,19* и́ а҆́ще кто̀ ѿ҃и́метъ ѿ҃ словесъ кни́ги проро́чествіѧ сегѡ̀.

ПРОРО́ЧЕСТВО (προφητεία,

prophetia) — пророчество, пророчествованіе.

Матѳ. 13,14 и сбыва́ется въ ни́хъ проро́чество Ѵса́ино. *2 Петр. 1, 20* ѩкш всѧ́ко проро́чество — — по своемѹ̀ сказа́нію не быва́етъ. *1,21* нн бо во́лею бы́сть когда̀ человѣ́кшмъ проро́чество.

Римлян. 12,6 а̑ще пр҃ро́чество по мѣ́рѣ вѣ́ры.

1 Коринѳ. 12,10 дрѹго́мѹ же дѣ́йствіѧ си́лъ, ино́мѹ же пр҃ро́чество. *13,2* и а̑ще и́мамъ проро́чество, и вѣ́мъ та́йны всѧ̑ и вѣ́сь ра́зѹмъ. *14,22* а̀ пр҃ро́чество не невѣ́рнымъ, но вѣ́рѹющымъ.

1 Тимоѳ. 4, 14 е̑же дано̀ тебѣ̀ бы́сть проро́чествомъ съ возложе́ніемъ рѹ́къ сщ҃е́нничества.

Апокалипс. 22, 7 блаже́нъ соблюда́ѧй словеса̀ проро́чества кни́ги сея̀. *22, 18* свидѣ́тельствѹю бо всѧ́комѹ слы́шащемѹ словеса̀ проро́чества кни́ги сея̀.

ПРОРО́ЧЕСТВОВАТИ (προφητεύειν, prophetare) — пророчествовать.

Матѳ. 7, 22 не въ твое́ ли и́мѧ пр҃ро́чествовахомъ. *15, 7* до́брѣ проро́чествова ѡ̑ ва́съ Ѵса́ія.

Марк. 7, 6 до́брѣ проро́чествова Ѵса́ія.

Лук. 1,67 ѝ проро́чествова, глаго́лѧ.

Дѣян. 19, 6 глаго́лахѹ же ѩ҆зы́ки ѝ проро́чествовахѹ.

Іуд. 1,14 проро́чествова же ѝ ѡ̑ сі́хъ — — е̓но́хъ.

1 Коринѳ. 13,9 ѿ ча́сти бо разѹмѣва́емъ, ѝ ѿ ча́сти проро́чествѹемъ. *14, 1* держи́тесѧ любвѐ, ревнѹ́йте же дх҃ѡ́нымъ: па́че же да проро́чествѹете. *14, 24* а̑ще же всѝ пр҃ро́чествѹютъ, вни́детъ же нѣ́кій невѣ́ренъ ѝлѝ невѣ́жда. *14,31* мо́жете бо всѝ по е̓ди́номѹ пр҃ро́чествовати. *14, 39* тѣ́мже, бра́тіе мо́и, ревнѹ́йте, е̑же пр҃ро́чествовати.

Апокалипс. 10, 11 подоба́етъ тѝ па́ки проро́чествовати въ лю́дехъ — — ѝ въ царѣ́хъ мно́зѣхъ.

ПРОРО́ЧЕСТВѸЙ, -ЮЩІЙ (προφητεύων, prophetans; χρηματίζων, loquens) — пророчествующій; глаголющій, говорящій.

1 Коринѳ. 11,4 ѝлѝ пр҃ро́чествѹй покры́тою главо́ю, срамля́етъ главѹ̀ свою̀. *11,5* ѝ всѧ́ка жена̀ моли́твѹ дѣющаѧ ѝлѝ пр҃ро́чествѹющаѧ ѿкровє́нною главо́ю, срамля́етъ главѹ̀ свою̀. *14, 3* пр҃ро́чествѹй же, человѣ́кшмъ гл҃го́летъ созда́ніе ѝ ѹ҆тѣше́ніе ѝ ѹ҆тверже́ніе. *14, 4* а̀ пр҃ро́чествѹй цр҃ковь зи́ждетъ. *14,5* бо́лій бо пр҃ро́чествѹй, не́жели гл҃го́лѧй ѩ҆зы́ки.

Евр. 12,25 а̑ще бо не ѝзбѣжа́ша о̓нѝ ѿре́кшіисѧ пр҃ро́че-

ствующагѡ (χρηματίζοντα) на землѝ (если тѣ, не послушавъ глаголавшаго на землѣ, не избѣгли *наказанія*).

ПРОРО́ЧИЦА (προφῆτις, prophetissa) — пророчица.

Лук. 2,36 и бѣ А́нна проро́чица, дщи́ Фануи́лева, ѿ колѣна Ася́рова.

Апокалипс. 2,20 глаго́лющей себѐ быти проро́чицѹ.

ПРОРО́ЧЬ, -ЇЙ (τοῦ προφήτου, prophetæ) — пророческій (пророка).

Матѳ. 10,41 во и҃мя пр҃ро́че — — мзду́ пр҃ро́чу прі́иметъ.

ПРОРЦы см. **ПРОРЕЦІЙ**.

ПРОСА́ДИТИ (ῥηγνύναι, disrumpere) — прорвать.

Марк. 2,22 просади́тъ ві́но но́вое мѣхи.

ПРОСА́ДИТИСѧ (ῥηγνύναι, rumpi) — прорываться.

Матѳ. 9,17 то́ просада́тсѧ мѣси.

ПРОСВѢТИ́ВСѧ (-ВШІЙСѧ) (φωτισθείς, illustratus) — просвѣтившійся, просвѣщенный.

Евр. 10,32 въ ни́хже просвѣти́вшесѧ.

ПРОСВѢТИ́ТИ (ἐπιφᾶναι, apparere; φωτίζειν, in lucem proferre) — просвѣтить.

Лук. 1,79 просвѣти́ти (ἐπιφᾶναι) во тмѣ и сѣни сме́ртнѣй сидя́щымъ.

Ефес. 3, 9 и просвѣти́ти всѣхъ, что́ е́сть смотре́ніе та́йны.

Апокалипс. 21,23 сла́ва бо Бж҃іа просвѣти́ ег҃о́.

ПРОСВѢТИ́ТИСѧ (λάμψαι, splendere; ἐκλάμπειν, fulgere; φωτίζεσθαι, resplendere) — свѣтить, просіять; возсіять; освѣтиться.

Матѳ. 5, 16 та́кѡ да просвѣти́тсѧ (свѣтитъ) свѣтъ ва́шъ. *13,43* тогда́ пра́ведницы просвѣтя́тсѧ (ἐκλάμψουσιν, возсіяютъ). *17,2* и просвѣти́сѧ (просія́ло) лицѐ ег҃ѡ̀ та́кѡ со́лнце.

Апокалипс. 18, 1 и землѧ́ просвѣти́сѧ (ἐφωτίσθη, освѣтилась) ѿ сла́вы ег҃ѡ̀.

ПРОСВѢЩА́ЕМЫ, -ЫЙ (φερόμενος, actus) — движимый.

2 Петр. 1,21 ѿ С҃та́гѡ Д҃ха просвѣща́еми (будучи движимы Духомъ Святымъ).

ПРОСВѢЩА́ТИ (φωτίζειν, illustrare, illuminare) — освѣщать, просвѣщать.

Лук. 11, 36 та́коже, ег҃да́ свѣти́лникъ блиста́ніемъ просвѣща́етъ тѧ̀.

Іоан. 1,9 бѣ свѣтъ и҃стинный, и҃же просвѣща́етъ всѧ́каго челове́ка.

Апокалипс. 22, 5 та́кѡ Г҃дь Бг҃ъ просвѣща́етъ мѧ̀.

ПРОСВѢЩЕ́НІЕ (φωτισμός, lux; ἐπιφάνεια, apparitio) — просвѣщеніе; явленіе.

2 Коринѳ. 4,6 и҃же возсія́ въ сердца́хъ на́шихъ, къ просвѣ-

щéнію рáзума слáвы Бжіимъ ѡ лицѣ Ійсъ Хрстóвѣ (озарилъ *и* наши сердца, дабы просвѣтить *насъ* познаніемъ славы Божіей въ лицѣ Іисуса Христа).

2 Тимоѳ. 1, 10 явлшейсѧ же нынѣ просвѣщéніемъ (ἐπιφανείας, явленіемъ) Спасúтелѧ нáшегѡ.

ПРОСВѢЩЁННЪ, -ЫЙ (ἐπιφανής, illustris; πεφωτισμένος, φωτισθείς, illuminatus)— славный; просвѣщенный.

Дѣян. 2, 20 прéжде дáже пріúтѝ дню Гдн҃ю велúкомѹ ѝ просвѣщéнномѹ (ἐπιφανῆ, славному).

Ефес. 1, 18 просвѣщéнна ѻ҃чесá ср҃ца вáшегѡ.

Евр. 6, 4 невозмóжно во просвѣщéнныхъ ѥ̀диною.

ПРОСИ́ВЪ, -ШІЙ (αἰτήσας, petitus) — прóсившій: потребовавшій.

Дѣян. 16, 29 просúвъ же свѣщѝ (онъ потребовалъ огня) вскочѝ, ѝ трéпетенъ бывъ.

ПРОСИ́ТИ (αἰτεῖν, αἰτεῖσθαι, petere; ἐπερωτῆσαι, rogare; ἐπαιτεῖν, mendicare; ἐξαιτεῖν, appetere; ἐρωτᾶν, rogare; ζητεῖν, quærere) — проспть.

См. ниже: просúй.

Матѳ. 7,7 просúте, ѝ дáстсѧ вáмъ. *7,10* ѝлú а҆́ще рыбы прóситъ. *16, 1* йскꙋшáюще просúша (ἐπηρώτησαν) ѥ̀гѡ̀. *18, 19* ѥ́мже а҆́ще прóсита. *20, 22* не вѣ́ста, чесѡ̀ прóсита. *27,58* сéй приступ҃пль къ Пілáтѹ, просѝ тѣлесѐ Ійсова.

Марк. 6,22 просѝ оу҃ менѐ. *6, 24* речѐ мáтери своéй: чесѡ̀ прошꙋ̀. *6, 25* вшéдши а҆́віе со тщáніемъ къ царю̀ просúше. *10, 35* ѥ́же а҆́ще прóсива. *10,38* не вѣ́ста, чесѡ̀ прóсита. *11, 24* ѥ̀лúка а҆́ще молúщесѧ прóсите. *15, 6* ѿпꙋщáше и҆́мъ ѥ̀диного свѧзнá, ѥ́гоже прошáхꙋ. *15, 8* нарóдъ начá проси́ти. *15, 43* просѝ тѣлесѐ Ійсова.

Лук. 11,9 прóсите, ѝ дáстсѧ вáмъ. *12, 48* мнóжайше прóсятъ ѿ негѡ̀. *16, 3* проси́ти (ἐπαιτεῖν) стыжꙋ́сѧ. *22, 31* Сúмше, Сúмше, сѐ сатанá прóситъ (ἐξητήσατο) вáсъ. *23, 25* ѿпꙋсти́ же бы́шаго за крамолꙋ̀ ѝ оу҃бíйство всажде́на въ темни́цꙋ, ѥ́гоже прошáхꙋ. *23, 52* просѝ тѣлесѐ Ійсова.

Іоан. 4, 9 кáкѡ ты Жидовúнъ сый ѿ менѐ пúти прóсиши. *4, 10* ты́ бы проси́ла оу҃ негѡ̀, ѝ дáлъ бы тѝ вóдꙋ жúвꙋ. *11,22* но ѝ нынѣ вѣ́мъ, я҆́кѡ ѥ̀лúка а҆́ще прóсиши ѿ Бг҃а, дáстъ тебѣ̀ Бг҃ъ. *14, 13* ѥ́же а҆́ще что̀ прóсите ѿ ѻ҃ц҃а во и҆́мя моѐ, то̀ сотворю̀. *14, 14* а҆́ще чесѡ̀ прóсите во и҆́мя моѐ, а҆́зъ сотворю̀. *15, 7* а҆́ще хóщете, проси́те, ѝ бꙋ́детъ вáмъ. *15, 16* а҆́ще прóсите ѿ ѻ҃ц҃а во и҆́мя моѐ, дáстъ вáмъ. *16, 23* áмúнь, áмúнь глаго́лю

вáмъ, ꙗкш ѥлíка áщє чесѡ́ прóсите ѿ Óц҃а во и҃мѧ моѥ́, дáстъ вáмъ. *16, 24* досе́лѣ не прóсисте ничесóже во и҃мѧ моѥ́: прóсите, и҆ прі́и҃мете, да рáдость вáша и҆спóлнена бꙋ́детъ.

Дѣян. 3, 2 ѥгóже полагáхꙋ — — проси́ти ми́лостыни. *3, 3* прошáше (ἠρώτα) ми́лостыни. *12,20* и҆ оу҃молúвше Вла́ста посте́льника царе́ва, прошáхꙋ ми́ра. *13, 21* и҆ ѿтꙋ́дꙋ просúша цр҃ѧ. *13,28* и҆ ни є҆ди́нымъ вины́ сме́ртныѧ ѡ҆брѣ́тше, просúша оу҃ Пїлáта оу҃би́ти ѥгѡ̀.

Іаков. 1, 5 да прóситъ ѿ даю́щагѡ Бг҃а. *1, 6* да прóситъ же вѣ́рою. *4, 2* не и҃мате, занѐ не прóсите. *4, 3* прóсите, и҆ не прі́е́млете, занѐ зл҃ѣ прóсите.

1 Іоан. 3, 22 и҆ ѥгóже áщє прóсимъ, прі́е́млемъ ѿ негѡ̀. *5, 14* ꙗкш áщє чесѡ̀ прóсимъ, по вóли ѥгѡ̀, послꙋ́шаетъ нáсъ. *5, 15* и҆ áщє вѣ́мы, ꙗкш послꙋ́шаетъ нáсъ, ѥ́же áщє прóсимъ, вѣ́мы, ꙗкш и҃мамы прошє́нїѧ, и҃хже проси́хомъ ѿ негѡ̀. *5, 16* да прóситъ, и҆ дáстъ є҆мꙋ́ живóтъ, согрѣшáющымъ не къ сме́рти.

1 Коринѳ. 1, 22 поиѥ́же Ꙗ҆ꙋдє́е знáменїѧ прóсятъ. *14,12* (ꙗ҆же) къ созидáнію цр҃кве проси́те (ζητεῖτε), да и҃збыточествꙋ́ете.

Ефес. 3, 20 и҃хже прóсимъ и҆ли́ разꙋмѣ́емъ, по си́лѣ дѣ́йствꙋемꙋ́ю въ нáсъ.

1 Солун. 4,1 прóсимъ (ἐρωτῶμεν) вы.

Филимон. 1, 20 а҆зъ да полꙋ́чꙋ́ ѥ́же прошꙋ́ оу҃ тебѐ (ἐγώ σου ὀναίμην ἐν Κυρίῳ, *hunc* ego fructum abs te consequar in Domino, дай мнѣ воспользоваться отъ тебя въ Господѣ)

ПРОСЛА́ВИТИ (δοξάζειν, glorificare; διαφημίζειν, spargere famam) — прославить; разгласить.

Матѳ. 5, 16 и҆ прослáвятъ Óц҃а вáшего. *9,8* и҆ прослáвиша Бг҃а. *9, 31* Они́ же и҃зше́дша прослáвиста (διεφήμισαν) ѥгѡ̀ (разгласили о немъ).

Лук. 23, 47 ви́дѣвъ же сóтникъ бы́вшее, прослáви Бг҃а, глагóлѧ.

Іоан. 12, 28 Óч҃е, прослáви и҃мѧ твоѥ́. прі́и҃де же глáсъ съ нб҃сѐ: и҆ прослáвихъ, и҆ пáки прослáвлю. *13, 32* áщє Бг҃ъ прослáвисѧ ѡ҆ нéмъ, и҆ Бг҃ъ прослáвитъ ѥгѡ̀ въ себѣ́, и҆ áвїє прослáвитъ ѥгѡ̀. *16, 14* Онъ мѧ прослáвитъ, ꙗкш ѿ моегѡ̀ прі́и҃метъ, и҆ возвѣ́стúтъ вáмъ. *17, 1* Ꙗ҆и҃съ — — рече́: Óч҃е, прі́и҃де часъ: прослáви Сн҃а твоегѡ̀, да и҆ Сн҃ъ прослáвитъ тѧ. *17, 4* а҆зъ прослáвихъ тѧ на землѝ. *17,5* и҆ нынѣ́ прослáви мѧ ты, Óч҃е. *21, 19* сі́е же рече́, назна́менꙋѧ кóею сме́ртію прослáвитъ Бг҃а.

Дѣян. 3,13 Бг҃ъ ѻ҆тє́цъ на-

шихъ прослáви ѻ҃трока своегѡ Їйсá.

1 Петр. 2, 12 прослáвлѧтъ Бг҃á.

Римлян. 1, 21 занéже разумѣвше Бг҃á, не ꙗ҆кѡ Бг҃á прослáвиша и҆лѝ блгодарúша. *8, 30* а҆ и҆мже ѡ҆правдá, сúхъ и прослáви. *15, 9* а҆ ꙗ҆зы́кѡмъ по мúлости прослáвити Бг҃á.

1 Коринѳ. 6, 20 прослáвите ѹ҆́бо Бг҃á въ тѣлесѣхъ вáшихъ, и҆ въ дⷭ҇шáхъ вáшихъ, и҆́же сⷭ҇ть Бж҃їи.

Евр 5, 5 тáкѡ и҆ Хⷭ҇тóсъ не себѣ прослáви бы́ти первосщ҇ённика.

Апокалипс. 15, 4 и҆ прослáвитъ и҆́мя твоé.

ПРОСЛА́ВИТИСѦ (δοξάσθαι, gloriam consequi, glorificari; ἐνδοξασθῆναι, glorificari) — прославиться.

Матѳ. 6, 2 ꙗ҆кѡ да прослáвлѧтсѧ ѿ человѣкъ.

Іоан. 11, 4 да прослáвитсѧ сн҃ъ Бж҃ій ѥ҆́ ра́ди. *12, 16* ѥ҆гдá прослáвисѧ Їйсъ. *12, 23* прiи́де часъ, да прослáвитсѧ сн҃ъ человѣческій. *13, 31* ны́нѣ прослáвисѧ сн҃ъ человѣческій, и҆ Бг҃ъ прослáвисѧ ѿ нéмъ. *13, 32* а҆́ще Бг҃ъ прослáвисѧ ѿ нéмъ, и҆ Бг҃ъ прослáвитъ ѥ҆гѡ́ въ себѣ. *14, 13* да прослáвитсѧ ѻ҆ц҃ъ въ сн҃ѣ. *15, 8* ѿ сéмъ прослáвисѧ ѻ҆ц҃ъ мóй, да плóдъ мнóгъ сотворитѐ. *17, 10* и҆ прослáвихсѧ въ ни́хъ.

Римлян. 8, 17 понéже съ ни́мъ страждемъ, да и҆ съ ни́мъ прослáвимсѧ (συνδοξασθῶμεν).

2 Коринѳ. 3, 10 и҆́бо не прослáвисѧ прослáвленное въ ча́сти сéй.

2 Солун. 1, 10 ѥ҆гдá прiи́детъ прослáвитисѧ (ἐνδοξασθῆναι). *1, 12* ꙗ҆кѡ да прослáвитсѧ (ἐνδοξασθῇ) и҆́мя Гⷣа.

Апокалипс. 18, 7 ѥ҆ли́кѡ прослáвисѧ и҆ разсвирѣпѣ.

ПРОСЛА́ВЛЕНЪ, -ЫЙ (δεδοξασμένος, gloriosus)—прославленный, преславный.

Іоан. 7, 39 не ѹ҆́ бо бѣ дх҃ъ сты́й, ꙗ҆кѡ Їйсъ не ѹ҆́ бѣ прослáвленъ (ἐδοξάσθη).

1 Петр. 1,8 рáдуетесѧ рáдостію неизглаго́ланною и҆ прослáвленною.

2 Коринѳ. 3,10 и҆́бо не прослáвисѧ прослáвленное въ ча́сти сéй.

ПРОСЛАВЛА́ТИ (δοξάζειν, glorificare)—прославить.

Дѣян. 4, 21 ѻ҆ни́ же — — пⷭ҇тúша м҃ — — людéй рáди, ꙗ҆кѡ вси́ прославлáхѹ Бг҃á.

1 Петр. 4, 16 да прослáвлѧетъ же Бг҃á въ ча́сти сéй.

Римлян. 11, 13 понéже ѹ҆́бѡ ѥ҆́смь а҆́зъ ꙗ҆зы́кѡмъ а҆пⷭ҇лъ слⷭ҇жбѹ мою́ прославлáю.

ПРОСЛАВЛА́ТИСѦ (δοξάζεσθαι, glorificari) — прославляться.

1 Петр. 4, 14 Бж҃ій дх҃ъ

на васъ почиваетъ —— а вами прославлѣетсѧ.

ПРОСЛЕЗИ́ТИСѦ (δακρύειν, lacrymari)—прослезиться.

Іоан. 11, 35 прослезисѧ Іисъ.

ПРОСТЕ́РТИ см. ПРОСТРЕ́ТИ.

ПРОСТЕ́РЪ, -ШІЙ (ἐκτεί-νας, extensus, protensus)—простершій: протянувшій.

Матѳ. 8, 3 и простеръ рѹкѹ Іисъ. *12, 49* и простеръ рѹкѹ своюѳ. *14, 31* и абіе Іисъ простеръ рѹкѹ. *26, 51* и сѐ єдинъ ѿ сѹщихъ со Іисомъ, простеръ рѹкѹ.

Марк. 1, 41 простеръ рѹкѹ.

Лук. 5, 13 и простеръ рѹкѹ, коснѹсѧ єгѡ, рекъ.

Дѣян. 26, 1 Ѡвѣщавашє простеръ рѹкѹ ѿвѣщаваше.

ПРОСТИРА́ЕМЪ см. ПРОСТРЕ́ТИ.

ПРОСТИРА́ѦСѦ (-ЙСѦ) (ἐπεκτεινόμενος, contendens) — простирающійся.

Филиппис. 3, 13 задняѧ оубѡ забываѧ, въ предняѧ же простираѧсѧ (забывая заднее, и простираясь впередъ).

ПРОСТИ́ТИ (ἀπολῦσαι, dimittere; χαρίσασθαι, condonare) — отпустить, уволить; простить.

Матѳ. 18, 27 простѝ (ἀπέλυσεν, отпустилъ) єгѡ.

Ефес. 4, 32 ѩкоже и Бгъ во Хрт̃ѣ простилъ єсть вамъ.

Колос. 3, 13 ѩкоже и Хрт̃осъ простилъ єсть вамъ, такѡ и вы.

ПРОСТОТА́ (ἁφελότης, simplicitas; ἁπλότης, simplicitas) — простота: чистосердечіе, искренность.

Дѣян. 2, 46 пріимахѹ пищѹ въ радости и простотѣ (ἀφελότητι) сердца.

Римлян. 12, 8 подаваѧй, въ простотѣ.

2 Коринѳ. 1, 12 ѩкѡ въ простотѣ и чистотѣ Бжіей, а не въ мѹдрости плоти, но блгодатію Бжіею жи҃хомъ въ мірѣ, мнѡжае же оу васъ. *8, 2* и ѩже во глѹбинѣ нищета ѝхъ изобиловаша въ богатство простоты ѝхъ. *9, 11* да ѡ всѣмъ богатѧщесѧ во всѧкѹ простотѣ. *9, 13* и ѡ простотѣ сообщенім къ нимъ и ко всѣмъ. *11, 3* такѡ ѝстлѣютъ и разѹмы ваша ѿ простоты, ѩже ѡ Хрт̃ѣ.

Ефес. 6, 5 въ простотѣ сердца вашегѡ.

Колос. 3, 22 но въ простотѣ сердца, бо҃щесѧ Бга.

ПРОСТРА́ННѠ питаѽщамсѧ (σπαταλῶσα, quæ lascivit)—сластолюбивая.

1 Тимоѳ. 5, 6 питаѽщамсѧ же простра́ннѡ (σπαταλῶσα, quæ lascivit) жива оумерла (а сластолюбивая заживо умерла).

ПРОСТРА́ННЫЙ (πλατύς, latus)—пространный: широкій.

Матѳ. 7,13 ꙗ҆кѡ простра́ннам врата̀ и҆ широ́кій пу́ть вводя́й въ па́гу́бу (потому что широки врата и пространенъ путь, ведущіе въ погибель).

ПРОСТРЕ́ТИ, ПРОСТЕ́РТИ (ἐκτείνειν, protendere, extendere; παρατείνειν, producere; ὑπερεκτείνειν, extendere)—простирать, протянуть; продолжить; напрягать.

Матѳ. 12,13 простри́ ру́ку твою̀: и҆ прострѐ.

Марк. 3, 5 простри́ ру́ку твою̀. и҆ прострѐ.

Лук. 6, 10 простри́ ру́ку твою̀. *22, 53* не простро́сте ру́кы на мѧ.

Дѣян. 4, 30 внегда̀ ру́ку твою̀ простре́ти тѝ во и҆сцѣлє́нїѧ. *20, 7* простре́ (παρέτεινε, продолжилъ) же сло́во до полу́ночи. *27, 30* кора́блєникѡмъ же и҆му́щымъ бѣжа́ти и҆з̀ кораблѧ̀, и҆ низвѣ́снувшымъ ладію̀ въ мо́ре, и҆звѣ́томъ ꙗ҆кы ѿ но́са хотя́щымъ кѡ́твы простерти, речѐ Па́велъ.

2 Коринѳ. 10, 14 не ꙗ҆кѡ бо не досяга́ющє до васъ па́че простира́емъ (ὑπερεκτείνομεν, напрягаемъ) себе.

ПРОСТРЕ́ТИСѦ (ἀνωρθωθῆναι, surgi; διανεμηθῆναι, segregare)—распространяться: встать, выпрямиться.

Лук. 13,13 и҆ ꙗ҆вїѥ простре́сѧ (и она тотчасъ выпрямилась).

Дѣян. 4, 17 но да не бо́лѣе простре́тсѧ (διανεμηθῇ, разгласилось) въ лю́дєхъ.

ПРО́СТЪ, - ЫЙ (ἁπλοῦς, simplex; ἰδιώτης, idiotus; τυχών, vulgaris; ἀκέραιος, simplex) — простый: чистый, искренній.

Матѳ. 6, 22 а҆ще у҆́бо бу́детъ о҆́ко твоѥ́ про́сто (чисто).

Лук. 11, 34 є҆гда̀ у҆́бо о҆́ко твоѥ́ про́сто (чисто) бу́детъ.

Дѣян. 4, 13 ви́дѧщє — — и҆ разу́мѣвше, ꙗ҆кѡ человѣ́ка не кни́жна є҆́ста и҆ прⷭ́ста (ἰδιῶται), дивлѧ́хусѧ. *19, 11* сі́лы же не прⷭ́сты (τυχούσας) твори́ше Бг҃ъ ру́ка́ма Па́ловыма (Богъ же творилъ не мало чудесъ руками Павла).

Римлян. 16, 19 хощу́ же васъ му́дрыхъ у҆́бѡ бы́ти во бл҃го́е, просты́хъ (ἀκεραίους) же въ зло́е.

ПРОСѢДА́ТИСѦ (λαχῆσαι, crepare) — разсѣсться, разорваться, лопнуть.

Объясненіе къ этому тексту см. выше, подъ словомъ А҆келдама̀.

Дѣян. 1, 18 и҆ ни́цъ бы́въ просѣдесѧ посредѣ (и когда низринулся, разсѣлось чрево его).

ПРОСА́Й, - А́ЩІЙ (αἰτῶν, αἰτούμενος, petens; προσαιτῶν, mendicans) — просящій; просящій (милостыню).

См. выше: проси́ти.

Матѳ. 5, 42 проса́щемъ

оу̑ тебѣ̀ да́й, и̑ хотѧщаго ѿ тебѣ̀ заѧ́ти не ѿврати̑. *7, 8* всѧ́къ бо проси́й пріе́млетъ. *7,11* колми̑ па́че О҃цъ — — да́стъ бла́га проси́щымъ оу̑ негѡ̀. *20, 20* кла́нающисѧ и̑ проси́щи нѣ́что ѿ негѡ̀.

Марк. 10, 46 сѣдѧ́ше при пу̑ти̑ проси́ (π.).

Лук. 6,30 всѧ́кому̑ же проси́щему̑ оу̑ тебѣ̀, да́й: и̑ ѿ взима́ющаго твоѧ́, не и̑стязу́й (и отъ взявшаго твое не требуй назадъ). *11,10* всѧ́къ бо проси́й пріе́млетъ. *11, 13* колми̑ па́че О҃цъ, и̑́же съ нб҃сѣ̀, да́стъ Дх҃а Ст҃а́го проси́щымъ оу̑ негѡ̀. *18, 35* слѣпе́цъ нѣ́кій сѣдѧ́ше при пу̑ти̑ проси́ (π.). *23, 23* проси́ще є҆гѡ̀ на распа́тіе.

Іоан. 9, 8 не сей ли е҆́сть сѣда́й и̑ проси́й (π.).

Дѣян. 25, 3 и̑ моля́ху є҆гѡ̀, проси́ще бл҃года́ти на́нь. *25,15* проси́ще на́нь сѹ̑да́.

Колос. 1, 9 и̑ проси́ще, да и̑спо́лнитсѧ въ ра́зумѣ во́ли є҆гѡ̀.

ПРОТЕРЗА́ТИСѦ (διαῤῥήγνεσθαι, dirumpi) — проторгаться, проторгнуться, прорываться.

Лук. 5, 6 протерза́шесѧ же мре́жа и̑хъ.

ПРОТИ́ВЕНЪ, - НЫЙ (ἐναντίος, contrarius; ἀπειθής, rebellis; ἀντικείμενος, adversarius; ἀντιδιατιθεμένος, qui contrario animo est affectus) — противный, встрѣ́чный; непокорный, воспротивившійся; противникъ.

Матѳ. 14, 24 бѣ́ бо проти́венъ вѣ́търъ.

Марк. 6, 48 бѣ́ бо вѣ́търъ проти́венъ и̑мъ.

Лук. 1, 17 и̑ проти́вным (ἀπειθεῖς) въ мѹ̑дрости пра́вы̑хъ (и непокорным образъ мыслей праведников).

Дѣян. 26,19 не бы́хъ проти́венъ (ἀπειθὴς, воспротивился) нб҃ному̑ видѣ́нію. *27,4* приплы́хомъ въ Ки́пръ, занѐ вѣ́три бѧ́ху проти́вни. *27, 14* не по мно́зѣ же возвѣ́мъ проти́венъ є҆мѹ̑ (κατ' αὐτῆς, in eam, противъ него) вѣ́търъ вѹ̑ренъ. *28, 17* мѹ̑жіе бра́тіе, а҆́зъ ничто́же проти́вно сотвори́въ лю́демъ и̑лѝ обы́чаемъ отє́чєскимъ.

1 Тимоѳ. 5,14 ни є҆ди́ны же вины̀ дааѧ́ти проти́вномѹ̑ (ἀντικειμένῳ, противнику) хѹ̑лы̀ ра́ди.

2 Тимоѳ. 2,25 съ кро́тостію наказу́ющѹ̑ проти́вным (ἀντιδιατιθεμένους, наставлять противников).

Тит. 2, 8 да проти́вный посрами́тсѧ.

ПРОТИ́ВИТИСѦ (ἀντιστῆναι, obsistere; ἀντιλέγειν, contradicere; ἀντιπίπτειν, obniti; ἀντιτάσσεσθαι, obsistere; πειθῆσαι, non obedire; ἀντικεῖσθαι, opponi) — противиться, быть противну.

Матѳ. 5,39 не проти́витисѧ злу̑.

Лук. 21, 15 ѣ́йже не возмо́гѹтъ проти́витисѧ и́ли ѿвѣща́ти.

Іоан. 19, 12 всѧ́къ, и́же царя́ себѣ́ твори́тъ, проти́витсѧ (ἀντιλέγει) кѣ́сарю.

Дѣян. 7, 51 вы прі́снѡ дх҃ѹ сто́мѹ проти́витесѧ (ἀντιπίπτετε). *23, 9* не проти́вимсѧ бг҃ѹ (μὴ θεομαχῶμεν, ne repugnemus Deo, не будемъ противиться Богу).

Іаков. 4, 6 гд҃ь гѡ́рдымъ проти́витсѧ (ἀντιτάσσεται). *4, 7* проти́витесѧ же дїа́волѹ. *5, 6* оу҃бисте пра́веднаго: не проти́витсѧ (ἀντιτάσσεται) ва́мъ.

1 Петр. 5, 5 бг҃ъ гѡ́рдымъ проти́витсѧ (ἀντιτάσσεται). *5, 9* ѥ́мѹже проти́витесѧ тве́рди вѣ́рою.

Римлян. 9,19 во́ли бо ѥгѡ̀ кто̀ проти́витисѧ мо́жетъ. *11,30* ꙗ́коже бо ѝ вы̀ и́ногда̀ проти́вистесѧ (ἠπειθήσατε) бг҃ови. *11, 31* та́кожде ѝ сі́и ны́нѣ проти́вишасѧ (ἠπείθησαν) ва́шей ми́лости.

Галат. 5, 17 сі́и́ же дрѹ́гъ дрѹ́гѹ проти́вѧтсѧ (ἀντίκειται).

Ефес. 6, 13 да возмо́жете проти́витисѧ въ де́нь лю́тъ.

1 Тимоѳ. 1, 10 а҆́ще что̀ и́но здра́вомѹ оу҃че́нію проти́витсѧ (ἀντίκειται).

2 Тимоѳ. 3, 8 ꙗ́коже Ꙗ҆ннї́й ѝ Ꙗ҆мврі́й проти́вистасѧ Мѡ҃се́ю. *4,15* зѣлѡ́ бо проти́витсѧ словесе́мъ на́шымъ.

ПРОТИВЛЕ́НІЄ (στάσις, seditio; ἀπείθεια, contumacia)—мятежъ, сопротивленіе; непослушаніе, противленіе, непокорность.

Дѣян. 24,5 ѡ҆брѣто́хомъ бо мѹ́жа сего̀ — — дви́жѹща противле́ніе (στάσιν) всѣ́мъ і҃ѹде́ємъ (возбуждающаго мятежъ между Іудеями).

Римлян. 11, 30 ны́нѣ же поми́ловани бы́сте сі́хъ противле́нїемъ. *11, 32* затвори́ бо бг҃ъ всѣ́хъ въ противле́ніе, да всѣ́хъ поми́лѹетъ.

Ефес. 2, 2 дх҃а, и́же ны́нѣ дѣ́йствѹетъ въ сы́нѣхъ противле́нїм.

Колос. 3, 6 на сы́ны противле́нїм.

Евр. 4, 11 да не кто̀ въ тѹ́же при́тчѹ противле́нїм впадетъ.

ПРОТИ́ВЛШІЙСѧ (ἀπειθήσας, qui non paruit, qui non obedierat) — противящійся, непокорный.

1 Петр. 3, 20 проповѣда проти́влшымсѧ и́ногда̀.

Евр. 3, 18 ꙗ҆́вѣ, ꙗ҆́кѡ проти́влшымсѧ (εἰ μὴ τοῖς ἀπειθήσασι, nisi iis qui non obedierant, какъ не противъ непокорныхъ?)

ПРОТИВЛѦ́ТИСѧ (ἀπειθεῖν, non obedire; ἀντιστῆναι, obsistere)—противиться.

Римлян. 2,8 а҆́ йже по рве́нію противлѧ́ютсѧ (ἀπειθοῦσι)

оубѡ йстинѣ. *13, 2* Бжію повелѣнію противлѧ́ется.

2 Тимоѳ. 3, 8 такоже и сіи противлѧ́ются йстинѣ.

ПРОТИВЛѦ́ЮЩІЙСѧ,-ЮЩІЙСѧ (ἀντικείμενος, qui se opponebat; ἀπειθών, non parendus; ὁ ἀντιτασσόμενος, qui obsistit; ἀνθεστηκώς, qui obsistit) — сопротивляющійся, неповинующійся, неповоряющійся.

Лук. 13, 17 стыдѧ́хꙋсѧ вси противлѧ́ющіисѧ ємꙋ. *21, 15* всѣ противлѧ́ющіисѧ вамъ.

1 Петр. 2, 8 словꙋ противлѧ́ющіисѧ (ἀπειθοῦντες).

Римлян. 13, 2 тѣмже противлѧ́ѩйсѧ (ὁ ἀντιτασσόμενος) власти, Бжію повелѣнію противлѧ́ется: противлѧ́ющіисѧ (ἀνθεστηκότες) же себѣ грѣхъ пріе́млютъ. *15, 31* да йзбавлюсѧ ѿ противлѧ́ющихсѧ во Іꙋдеи.

ПРОТИ́ВНИКЪ (ὁ ἀντικείμενος, sese opponens) — противящійся.

Солун. 2, 4 проти́вникъ и превозносѧ́йсѧ па́че всѧ́каго глаго́лемаго бо́га (выше всего, называемаго Богомъ).

ПРОТИ́ВНѠ (ἀπέναντι, contra)—противъ.

Дѣян. 17, 7 йжже пріѧ́тъ Іассо́нъ: и сіи вси проти́внѣ велѣніемъ ке́сарєвымъ творѧ́тъ.

ПРОТИВООБРА́ЗНЫЙ (ἀντίτυπος, ad exemplum respondens) — сообразный: по образцу устроенный.

Евр. 9, 24 не въ рꙋкотворе́нныѧ бо сты́ѧ вниде Хр҃то́съ, противообразныѧ йстинныхъ (ибо Христосъ вошелъ не въ рукотворенное святилище, по образу истиннаго *устроенное*).

ПРОТИ́Вꙋ,-Ъ (ἀντί, contra, adversus; πρός, contra, adversus: παρά, contra; ἀντικρύ, e regione; κατά, secundum, adversus) — противъ, вопреки.

Дѣян. 4, 14 ничто́же ймѧ́хꙋ проти́вꙋ рещи (ἀντειπεῖν, contradicere, сказать вопреки). *6, 10* и не можа́хꙋ проти́вꙋ ста́ти (ἀντιστῆναι, obsistere, противостоять). *9, 5* жестоко́ ти є҆́сть проти́вꙋ (πρὸς, contra) рожи́ вꙋ пра́ти. *18, 13* глаго́люще, ꙗ҆́кѡ проти́вꙋ (παρὰ, contra) зако́нꙋ (не по закону). *20,15* приста́хомъ проти́вꙋ (ἀντικρύ, e regione) Хі́ю (противъ Хіоса). *26, 9* мнѡ́га сопроти́вна проти́вꙋ (πρὸς) ймене Іи҃са Назѡре́а сотвори́ти. *26, 14* же́стоко ти є҆́сть проти́вꙋ (πρὸς) рожна́ пра́ти. *27, 5* пꙋчи́нꙋ же, ꙗ҆́же проти́въ (κατὰ, secundum) Кі҆лі҆кі́и — — преплы́вше.

1 Петр. 2, 23 йже оукаря́емь проти́вꙋ не оукаря́ше (οὐκ ἀντελοιδόρει, non vicissim conviciabatur, будучи злословимъ, Онъ не злословилъ взаимно).

Римлян. 7,23 ви́ждь же и҆́нъ

закóнъ — — протúвꙋ вокꙋющъ (ἀντιστρατευόμενον, belligerantem adversus, противоборствующій) закóнꙋ оу҃мà моегѡ. *9, 20* ты кто̀ є҆сѝ протúвъ ѿвѣщáмй (ὁ ἀνταποκρινόμενος, qui ex adverso responsas, что̀ споришь) Бг҃ови.

Галат. 2, 11 въ лицѣ є҆мꙋ протúвꙋ стáхъ (ἀντέστην, obstiti, я лично противосталъ ему). *3, 21* закóнъ ли оу҃бо протúвꙋ (κατὰ, adversus, противенъ) ѡ҆бѣтованíємъ Бж҃íимъ.

Ефес. 6, 11 ꙗ҆кѡ возмощи вáмъ стáти протúвꙋ (πρὸς, adversus) кóзчемъ дiáвлскимъ.

Евр. 12, 4 протúвꙋ (πρὸς, adversus) грѣхà подвизáющеѧ.

ПРОТИ́ВѢЩІЙСѧ (ἀντιτασσόμενος, obsistens; ἀπειθῶν, non obediens; ἐναντίος, qui adversatur; ἀπειθής, non obediens; ἀντιλέγων, contradicens) — противящійся, непокорный, противорѣчащій.

Дѣян. 18,6 протúвѣщымсѧ (ἀντιτασσομένων) же и҃мъ и҆ хꙋлѧщымъ.

1 Петр. 2,7 протúвѣщымсѧ (ἀπειθοῦσι), кáмень, є҆гѡ́же не брегóша зи҃ждꙋщіи. *4,17* кáкъ кончúна протúвѣщымсѧ (ἀπειθούντων) Бж҃ію є҆ѵ҆лію.

1 Солун. 2,15 всѣмъ человѣкомъ протúвѣщихсѧ (ἐναντίων).

2 Тимоѳ. 3,2 бꙋдꙋтъ бо человѣцы — — родúтелемъ протúвѣщіисѧ (ἀπειθεῖς, непокорны).

Тит. 1, 9 да сúленъ бꙋдетъ — — и҆ протúвѣщымсѧ (ἀντιλέγοντας) ѡ҆бличáти.

ПРОТО́РГНꙊТИСѧ (σχίζεσθαι, findi) — проторгнуться, прорваться.

Іоан. 21, 11 и҆ толúкѡ сꙋщымъ, не протóржесѧ мрéжа.

ПРОТО́РИТИ (λαμβάνειν, accipere) — обирать.

2 Коринѳ. 11, 20 а҆ще кто̀ (не влѣпотꙋ) протóритъ.

ПРОТЯ́ГНꙊТИ (προτείνειν, distendere)—растянуть.

Дѣян. 22, 25 протягóша є҆гò вермú (растянули его ремнями).

ПРОХЛА́ДНЫЙ (ἀναψύξεως, refrigerationis)—отрадный (отрады).

ἀνάψυξις, refrigeratio, прохлáда—отрада.

Дѣян. 3, 20 ꙗ҆кѡ да прiйдꙋтъ врéмена прохлáдна (отрады) ѿ лица̀ Гдн҃я.

ПРОХОДи́ТИ (περιάγειν, obire; διέρχεσθαι, dimanare, obire; διοδεύειν, iter facere; διαπορεύεσθαι, peragrare) — проходить, ходить, путешествовать.

См. выше: проитѝ, ниже: прошéдъ.

Матѳ. 4,23 и҆ прохождáше (περιῆγεν, ходилъ) всю Галiлéю Iи҃съ. *9, 35* и҆ прохождáше (περιῆγεν, ходилъ) Iи҃съ.

Лук. 5, 15 прохождáше (распространялось) же пáче слó-

во ѡ нѣмъ. *8,1* и бы́сть посѣмъ, и то́й проходя́ше (διώδευε) сквозѣ гра́ды и вѣси. *9,6* исходя́ще же проходя́хѫ сквозѣ вѣси. *13, 22* и проходя́ше (διεπορεύετο) сквозѣ гра́ды и вѣси оучѧ. *17,11* и то́й проходя́ше между Самарі́ею и Галіле́ею. *19, 1* и вшедъ проходя́ше Іерїхѡ́нъ.

Дѣян. 8, 4 разсѣявшіисѧ же, проходя́хѫ бл҃говѣствѹ́юще сло́во. *15,3* Они́ же оу҃бо предпо́слани бы́вше ѿ цр҃кве проходя́хѫ Фінікі́ю и Самарі́ю. *15, 41* проходя́ше Сѵрі́ю и Кілікі́ю, оутвержда́ѧ цр҃кви. *16, 4* и ꙗ҆коже проходя́хѫ (διεπορεύοντο) гра́ды, предаѧ́ше и҃мъ храни́ти оуста́вы.

1 Коринѳ. 16,5 Македо́нію бо проход҃ѹ.

ПРОХОДѦ (-ѦЙ), -ѦЩІЙ (διερχόμενος, peragrans; διῆκνούμενος, pertingens) - проходящій, проникающій.

Дѣян. 8,40 проходѧ́ бл҃говѣствова́ше градѡ́мъ всѣмъ. *17, 23* проходѧ́ бо и соглѧ́дахъ чествова́нїѧ ва́ша, ѡ҆брѣто́хъ и капище. *18, 23* проходѧ́ поря́дѹ Галатійскѹю страно҃. *Евр. 4, 12* жи́во бо сло́во Бж҃іе — — проходѧ́щее (διῆκνούμενος, проникаетъ, pertingit) да́же до раздѣле́нїѧ дѹши́ же и дѹха.

ПРО́ХОРЪ (Πρόχορος, Prochorus) — Прохоръ, одинъ изъ семидесяти учениковъ и семи діаконовъ Апостольской церкви. Память: 4 января и 28 іюля.

Дѣян. 6,5 и и҃звра́ша — — Про́хора.

ПРОЧЄСТИ́ (ἀναγνωσθῆναι, ἀναγνῶναι, recitari) — прочесть.

См. ниже: проче́тъ, прочте́нъ.

Колос. 4, 16 написаное ѿ Лаодікі́и да и вы прочте́те.

1 Солун. 5, 27 заклина́ю вы Гд҃е́мъ прочестѝ посла́нїе сі҃е.

Апокалипс. 5, 4 ꙗ҆кѡ ни є҆ди́нъ ѡ҆брѣте́сѧ досто́инъ разгнѹ́ти и прочестѝ кни́гѹ.

ПРОЧЄСТИ́СѦ (ἀναγνωσθῆναι, recitari) — быть прочтену.

Колос. 4,16 є҆гда́ прочте́тсѧ посла́нїе сі҃е оу҃ ва́съ.

ПРОЧЕ́ТЪ, -ШІЙ (ἀναγνούς, qui legisset) — прочитавшій.

Дѣян. 15,31 проче́тше же, возра́довашасѧ ѡ҆ оу҃тѣше́нїи. *23, 34* проче́тъ же и҃гемѡнъ посла́нїе.

ПРОЧИТА́ЄМЫЙ (ἀναγινωσκόμενος, qui legitur) — читаемый.

2 Коринѳ. 3,2 посла́нїе бо на́ше вы є҆стѐ — — зна́емое и прочита́емое ѿ всѣ҃хъ человѣ́къ.

ПРО́ЧІЙ (λοιπός, reliquus; ὁ ἑξῆς, sequens; κατάλοιπος, reliquus; ἐπίλοιπος, reliquus) — прочій; слѣдующій; остальный.

Въ ниже приводимыхъ текстахъ встрѣчается форма прóчее, въ смыслѣ нарѣчія, а иногда союза: τὸ λοιπόν, quod reliquum est, λοιπόν, in posterum: все еще, уже, наконецъ, теперь, впрочемъ, затѣмъ, итакъ.

Матѳ. 22,6 прóчіи же ѥ̑мше рабы́ вз ѥгѡ̀, досади́ша и̑мъ, и оу҃би́ша и̑хъ. *25,11* послѣдѝ же пріидо́ша и прóчыѧ дѣвы. *26,45* спи́те прóчее (все еще) и почива́йте. *27,49* прóчіи же глаго́лаху҃.

Марк. 4,19 ѡ҃ прóчихъ по́хоти вхожда́щыѧ. *14,41* спи́те прóчее (все еще) и почива́йте. *16,13* и҆ тѣ́ ше́дша возвѣсти́ста прóчымъ.

Лук. 8, 10 прóчымъ же въ прито́чахъ. *9,37* бы́сть же въ прóчіи (ἑξῆς, слѣдующій) дéнь. *12, 26* что̀ ѡ҃ прóчихъ пече́тесѧ. *18, 9* и оу҃ничижа́ющымъ прóчихъ. *18,11* ꙗ҆коже прóчіи человѣцы. *24,9* возвѣсти́ша всѣ̑мъ сі́и ѥ̀диномоу҃на́десѧте и всѣ̑мъ прóчымъ. *24,10* и прóчыѧ съ ни́ми.

Дѣян. 2,37 рѣ́ша къ Петро҃ и прóчымъ а҆по́столомъ. *5,13* ѡ҃ прóчихъ же никто́же смѣ́ѧше прилѣпля́тисѧ и̑мъ. *15,17* ꙗ҆кѡ да взы́щоу҃тъ прóчіи (κατάλοιποι) человѣцы гд҃а. *17,9* взе́мше же дово́лное ѡ҃ і҆ассо́на и ѡ҃ прóчихъ. *27,20* прóчее (то наконецъ) ѿима́шесѧ наде́жда всѧ. *27,44* а҆ прóчіи, ѻ҆́вы оу҃бѡ на дщи́цахъ. *28,9* семо҃ же бы́вшо҃, и прóчіи и̑моу҃щіи неду́ги во ѻ҆́стровѣ то́мъ, прихождаху҃, и и҆сцѣлѣва́ху҃сѧ.

1 Петр. 4, 2 вóлю бж҃іей прóчее (τὸν ἐπίλοιπον, остальное) — — жи́ти вре́мѧ.

2 Петр. 3, 16 ꙗ҆коже и прочіма писа́нїѧ.

Римлян. 1,13 нѣкій пло́дъ и҆мѣ́ю — — въ прóчихъ ꙗ҆зы́цѣхъ. *11, 7* прóчіи же ѡ҃слѣпи́шасѧ.

1 Коринѳ. 1, 16 прóчее не вѣ́мъ (не знаю). *4, 2* а҆ ѥ̑же прóчее и҆́щетсѧ въ строи́телѧхъ (отъ домостроителей же требуется). *7,12* прóчымъ же а҆́зъ глаго́лю. *7,29* ꙗ҆кѡ вре́мѧ прекраще́но ѥ̑сть прóчее (время уже коротко). *9, 5* ꙗ҆кѡ и прóчіи а҆̑пⷭ҇толи, и бра́тіѧ гд҃ня, и кі҃фа. *11, 34* ѡ҃ прóчихъ же, ѥгда̀ пріидꙋ҃, оу҃стро́ю. *15, 37* пшени́цы и҆лѝ и҆но́гѡ ѿ прóчихъ.

2 Коринѳ. 12,13 ѥгѡ́же лиши́стесѧ па́че прóчихъ цр҃кве́й. *13,2* пре́жде согрѣши́вшымъ и прóчымъ всѣ̑мъ. *13,11* прóчее же (впрочемъ), бра́тіе, ра́дꙋ҃йтесѧ.

Галат. 2,13 лицемѣ́рищасѧ съ ни́ми и прóчіи і҆ꙋде́и. *6,17* прóчее (τοῦ λοιποῦ, de cetero, впрочемъ), трꙋ҃ды да никто́же мѝ даётъ (никто не отягощай меня).

Ефес. 2, 3 и҆ бѣ́хомъ ѥ̀стествомъ ча́да гнѣ́ва, ꙗ҆коже и прóчіи. *4, 17* ꙗ҆коже и прⷭ҇чіи

ꙗ҆зы́цы хо́дитъ въ сꙋетѣ́ оу҃ма и҆́хъ. *6,10* про́чее же (наконецъ), бра́тіе мои́, возмога́йте во Гдⷭ҇ѣ.

Филиппис. 1,13 ꙗ҆́кш оу҃зы мои́ — — бы́ша во всемъ сꙋди́щи и҆ въ про́чихъ всѣ́хъ. *3,1* про́чее же (впрочемъ), бра́тіе мои́, ра́дꙋйтесѧ ѡ҆ Гдⷭ҇ѣ. *4,3* съ про́чими споспѣ́шники мои́ми. *4,8* про́чее же (наконецъ), бра́тіе мои́, є҆ли́ка сꙋ́ть и҆́стинна, є҆ли́ка че́стна — — сі́и помышля́йте.

1 Солун. 4,13 да не скорбите́, ꙗ҆́коже и҆ про́чіи не и҆мꙋ́щіи оу҃пова́нія. *5,6* тѣ́мже оу҃́бо да не спи́мъ, ꙗ҆́коже и҆ про́чіи.

2 Солун. 3,1 про́чее (итакъ), моли́тесѧ ѡ҆ на́съ.

1 Тимоѳ. 5,20 да и҆ про́чіи стра́хъ и҆мꙋ́тъ.

2 Тимоѳ. 4, 8 про́чее (теперь) оу҃́бо соблюда́етсѧ мнѣ́.

Евр. 10,13 про́чее (затѣмъ) ѡ҆жида́ѧ, до́ндеже положа́тсѧ вразѝ є҆гѡ̀ подно́жіе ногъ̀ є҆гѡ̀.

Апокалипс. 2,24 ва́мъ же глаго́лю и҆ про́чымъ сꙋ́щымъ въ Ѳѷатѝрѣ. *3, 2* и҆ оу҃тверждáѧ прⷭ҇́чаѧ и҆́мже оу҃мре́ти. *8, 13* го́ре — — ѿ про́чихъ гласѡ́въ. *9,20* и҆ про́чіи ѿ человѣ́къ. *11, 13* и҆ про́чіи пристра́шни бы́ша. *19, 21* а҆ про́чіи оу҃бі́ени бы́ша ѻ҆рꙋ́жіемъ сѣдя́щагѡ на конѣ́. *20, 5* про́чіи же мертвецы́ не ѡ҆жи́ша.

ПРОЧТЕ́НЫ бы́ти (ἀναγνωσθῆναι, recitari) — быть прочтену.

Колос. 4, 16 въ Лаодікі́йстѣй цр҃кви прочте́но бꙋ́детъ.

ПРОШЕ́ДЪ, -ШІЙ (διελθών, digressus) — прошедшій.

См. выше: проити, проходи́ти.

Лук. 4, 30 о҆́нъ же прошéдъ посредѣ́ и҆́хъ, и҆дя́ше.

Іоан. 8,59 Іи҃съ же скры́сѧ, и҆ и҆зы́де и҆з цр҃кве прошéдъ посредѣ́ и҆́хъ.

Дѣян. 12,10 прошéдша же пе́рвꙋю стра́жꙋ и҆ второ́ю, прі҃идо́ста ко вратѡ́мъ желѣ́знымъ, вводя́щымъ въ гра́дъ. *13,6* прошéдше же о҆́стровъ да́же до Па́фа, ѡ҆брѣто́ста нѣ́коего мꙋ́жа волхва́ лжепроро́ка Ꙋ҆деани́на, є҆мꙋ́же и҆́мя Варіисꙋ́съ. *13,14* о҆́ни же прошéдше ѿ Перги́и прі҃ндо́ша во А҆нті҃охі́ю Пісідійскꙋю́. *14,24* и҆ прошéдше Пісідію, прі҃ндо́ша въ Памфꙋ́лію. *16, 6* прошéдше же Фрꙋгі́ю и҆ Галатійскꙋю́ страню́. *19, 1* Па́велъ прошéдъ вы́шнія страны́, прі҃йде во Е҆фе́съ. *19,21* положи́ Па́велъ въ дⷯ҇ѣ, прошéдъ Македо́нію и҆ А҆хаі́ю и҆́ти во Іерли́мъ. *20, 2* прошéдъ же страны́ ѿны.

Евр. 4, 14 и҆мꙋ́ще оу҃́бо а҆рхіере́а вели́ка, прошéдшаго нб҃сà.

ПРОШЕ́НІЄ (τὸ αἰτῆσαι, petitio; αἴτημα, petitio; ἔντευξις, interpellatio)—прошеніе, просьба, моленіе.

Матѳ. 6, 8 прѣжде прошѣнїѧ вашегѡ (πρὸ τοῦ ὑμᾶς αἰτῆσαι αὐτόν, прежде вашего прошенія у Него, antequam vos petatis ab eo).

Лук. 23, 24 Пилатъ же посѹди быти прошѣнію ихъ.

1 Іоан. 5, 15 вѣмы, ꙗкѡ имамы прошѣнїѧ, ихже просихомъ ѿ негѡ.

Филиппис. 4,6 но во всѣмъ — — прошѣнїѧ ваша да сказѹютсѧ къ Бгѹ.

1 Тимоѳ. 2, 1 молю — — творити — — прошѣнїѧ (ἐντεύξεις) — — за всѧ чл҃вѣки.

ПРОШИБА́ТИСѦ (προβάλλειν, emittere *folia*) — распускаться.

Лук. 21, 30 ѥгда́ прошиба́ютсѧ оу҃жѐ.

ПРОЩА́ЮЩІЙ (χαριζόμενος, condonans) — прощающій.

Ефес. 4,32 прощáюще дрѹгъ дрѹгѹ.

Колос. 3, 13 прі҃емлюще дрѹгъ дрѹга и́ прощáюще себѣ.

ПРѸГЪ (ἀκρίς, locusta) — акрида: саранча.

См. ниже: прѹжіе и выше: а҃крі́да.

Апокалипс. 9, 3 и́ ѿ ды́ма и҃зыдо́ша прѹзи на зе́млю. *9, 7* и́ оу҃подовлѣ́нїѧ прѹгѡ́въ подѡ́бна ко́немъ оу҃гото́вленымъ на бра́нь.

ПРѸ́ДНЫЙ (τραχύς, asper) — каменистый: запрѹ́женный (камнями).

Дѣян. 27, 29 боꙗщесѧ же, да не какѡ въ прѹ́днаѧ мѣ́ста впадѹ́тъ.

ПРѸЖА́ВСѦ (-ВШІЙСѦ (σπαράξας, qui discerpsisset)— сотрясшій.

Марк. 9, 26 и́ мно́гѡ прѹжа́всѧ.

ПРѸЖА́ТИСѦ (σπαράττειν, discerpere) — напрягаться, надываться.

Лук. 9,39 и́ сѐ дѹ́хъ ѥ҃млетъ ѥ҆гѡ́ — — и́ прѹжа́етсѧ съ пѣ́нами (испускаетъ пѣну, *Синод. пер.*).

ПРѸ́ЖІЄ (ἀκρίς, locusta) — акрида: саранча.

См. выше: прѹгъ.

Матѳ. 3, 4 снѣдь же ѥ҆гѡ́ бѣ́ прѹжіе и́ ме́дъ.

ПРѢ́ТИСѦ (μάχεσθαι, pugnare; ἀπειθεῖν, non obedire; διαμάχεσθαι, depugnare) — спорить; невѣрить, неслушаться.

Іоан. 6, 52 прѧ́хѹсѧ (ἐμάχοντο) же между собо́ю жи́довє.

Дѣян. 19, 9 и́ ѥ҆гда́ нѣцыи ѡ҃жесточа́хѹсѧ и прѧ́хѹсѧ (ἠπείθουν, не вѣрили). *23, 9* прѧ́хѹсѧ (διεμάχοντο) между собо́ю, глаго́люще.

ПРѦ́ (φιλονεικία, contentio)— споръ.

Лук. 22,24 бы́сть же и́ прѧ́ въ ни́хъ.

ПРѦ́МНЫЙ (ὁ κατέναντι, qui est ex adverso) — противолежащій.

Лук. 19,30 йдѝта въ прѧ́мнꙋю вёсь.

ПРѦ́МѠ (ἀπέναντι, ex adverso; κατέναντι, ex adverso; ἐξ ἐναντίας, ex adverso; ἐναντίον, coram) —прямо, противъ, напротивъ, предъ.

Матѳ. 21, 2 ѩ́же прѧ́мѡ (ἀ.) вáма (прямо передъ вами). *27, 61* сѣдѧ́ще прѧ́мѡ (ἀ., противъ) гро́ба.

Марк. 11, 2 ѩ́же ёсть прѧ́мѡ вáма. *12, 41* сѣдъ Іи̑съ прѧ́мѡ сокро́вищномꙋ хранѝлищꙋ. *13, 3* сѣдѧ́щꙋ емꙋ на горѣ Ѥлеѡ́нстѣй прѧ́мѡ цр҃кве. *15, 39* стоя́й прѧ́мѡ (ἐξ ἐναντίας, напротивъ) емꙋ.

Дѣян. 8, 32 ѩ́кѡ а҃гнецъ прѧ́мѡ (ἐναντίον, предъ) стригꙋ́щемꙋ его́ безгла́сенъ. *21, 1* прѧ́мѡ ше́дше (εὐθυδρομήσαντες, recto cursu venimus, прямо пришли) прїидо́хомъ въ Кѡ́осъ.

Римлян. 4, 17 ѩ́коже ёсть пи́сано: ѩ́кѡ о҃т҃ца мнѡ́гимъ ѩ́зыкѡмъ положи́хъ тѧ́, прѧ́мѡ Бг҃ꙋ (предъ Богомъ).

ПРѦ́СТИ (νήθειν, nere) — прясть.

Матѳ. 6, 28 не трꙋжда́ютсѧ, ни прядꙋ́тъ.

Лук. 12, 27 не трꙋжда́ютсѧ, ни прядꙋ́тъ.

ПСАЛО́МСКІЙ (ψαλμῶν, psalmorum) — псаломскій (псалмовъ).

Лук. 20, 42 сáмъ бо Дв҃дъ гл҃го́летъ въ кни́зѣ ѱало́мстѣй.

Дѣян. 1,20 пи́шетсѧ бо въ кни́зѣ ѱало́мстѣй.

ПСАЛО́МЪ (ψαλμός, psalmus)—псаломъ.

Лук. 24, 44 ѩ́ко подоба́етъ сконча́тисѧ всѣ́мъ напи́саннымъ въ зако́нѣ Мѡѷсе́овѣ и҆ про́рцѣхъ и҆ ѱалмѣ́хъ ѡ҆ мнѣ́.

Дѣян. 13, 33 ѩ́коже и҆ во ѱалмѣ́ второ́мъ пи́сано ёсть.

1 Коринѳ. 14, 26 кі́йждо васъ ѱало́мъ и҃мать, ꙋ҆чéніе и҃мать, ѩ́зыкъ и҃мать, ѿкровéніе и҃мать, сказáніе и҃мать.

Ефес. 5, 19 глаго́люще себѣ́ во ѱалмѣ́хъ (назидая себя самихъ псалмами) и пѣ́нiихъ и пѣ́снехъ дх҃о́вныхъ.

Колос. 3, 16 во ѱалмѣ́хъ и пѣ́нiихъ и пѣ́снехъ дх҃о́вныхъ.

ПСѢ́ см. **ПЁСЪ.**

ПТЕНЕ́ЦЪ (νοσσίον, νεοσσός, pullus)—птенецъ.

Матѳ. 23, 37 ѩ́коже собира́етъ ко́кошь птенцы́ свои́ подъ крилѣ́.

Лук. 2,24 и҆ ёже да́ти жéртвꙋ — — два̀ гꙋ́рличища, и҆лѝ два̀ птенцà голꙋбѝна.

ПТИ́ЦА (πετεινόν, volucris; στρουθίον, passeculus, воробушекъ; πτηνόν, volucris, ὄρνεον, avis) – птица; малая птица: воробушекъ.

Матѳ. 6, 26 воззри́те на птѝцы нб҃ныя. *8, 20* и҆ птѝцы

нѣным҃ гнѣзда. *10, 29* не двѣ ли птицы (с., малыя птицы) цѣнѧтсѧ. *10, 31* мнозѣхъ птиць (с., малыхъ птицъ) лѹчши є҆стѐ вы. *13, 4* и҆ прiидо́ша птицы. *13, 32* ꙗкѡ прiити птицамъ нѣным҃ъ.

Марк. 4,4 прiидо́ша птицы. *4,32* ꙗкѡ мощѝ подъ сѣнiю є҆гѡ̀ птицамъ нѣным҃ъ витати.

Лук. 8,5 сѣво падѐ прн пѹтѝ —— ѝ птицы нѣным҃ъ позобаша ѥ҆. *9, 58* лиси ꙗзвины и҃мѹтъ, ѝ птицы нєбе́сным҃ъ гнѣзда. *12, 6* не пѧть ли птиць (с., малыхъ птицъ) цѣнитсѧ пѣнѧзема двѣма̀. *12, 7* мнозѣхъ птиць (с., малыхъ птицъ) оу҃нши є҆стѐ вы. *12, 24* колмѝ паче вы̀ є҆стѐ лѹчши птицъ. *13, 19* ѝ птицы нѣным҃ъ вселишасѧ въ вѣтвiе є҆гѡ̀.

Дѣян. 10, 12 въ нѐмже бѧхѹ всѧ̀ четверонѹгаѧ землѝ и звѣрiе ѝ гади ѝ птицы небе́сным҃. *11, 6* ѝ видѣхъ четверонѹгаѧ земиѧ̀ ѝ звѣри ѝ гады ѝ птицы небе́сным҃.

Iаков. 3, 7 всѧко бо́ є҆стество̀ звѣре́й же ѝ птицъ.

Римлян. 1, 23 ѝ птиць ѝ четверонѹгъ ѝ гадъ.

1 Коринѳ. 15, 39 но и҃на оу҃бѡ плоть чл҃вѣкѡмъ, и҃на же плоть скотѹ́мъ, и҃на же рыбамъ, и҃на же птицамъ (πτηνῶν).

Апокалипс. 18, 2 ѝ храни́лище всѣхъ птицъ (о҆.) нечистыхъ ѝ ненави́димыхъ. *19, 17* глаго́лѧ всѣмъ птицамъ (о҆.) парѧщымъ посредѣ нб҃сѐ. *19, 21* ѝ всѧ̀ птицы (о҆.) насытишасѧ ѿ плоте́й и҃хъ.

ПТОЛЕМАÍДА (Πτολεμαΐς, Ptolemais)—Птолемаида (нынѣ —Акра), приморскiй городъ Галилеи, южнѣе Тира.

Дѣян. 21, 7 мы̀ же плава́нiе начѐнше ѿ Ты́ра приста́хомъ во Птолемаи́дѣ.

ПѸ́ДЪ (Πούδης, Pudens, стыдящiйся, стыдливый, скромный, цѣломудренный) — Пудъ, одинъ изъ семидесяти учениковъ, содѣйствовавшiй апостоламъ Петру и Павлу, во время пребыванiя ихъ въ Римѣ. Память 15 апрѣля.

2 Тимов. 4, 21 цѣлѹетъ тѧ —— Пѹ́дъ.

ПѸ́ПЪ (ὄλυνθος, grossus) — незрѣлая, несозрѣвшая смоква.

Апокалипс. 6, 13 ꙗкоже смоко́вница ѿметаетъ пѹпы своѧ.

ПѸСТИ́ТИ (ἀπολῦσαι, dimittere) — пустить, отпустить.

См. ниже: пѹщь.

Матѳ. 1, 19 восхотѣ таи́ пѹсти́ти ю҃. *5, 31* и҃же а҆ще пѹсти́тъ женѹ̀ свою̀. *19,3* а҆ще досто́итъ человѣкѹ̀ пѹсти́ти женѹ̀ свою̀. *19, 8* ꙗкѡ Мѡѷсе́й по жестосе́рдiю ва́шемѹ повелѣ ва́мъ пѹсти́ти жены̀ ва́шѧ. *19,9* ꙗкѡ и҃же а҆ще пѹстѝтъ женѹ̀ свою̀.

Марк. 10, 2 а҆ще досто́итъ

мѹжѹ женѹ пѹстѝтн. *10,4* Мѡѷсе́й повелѣ́ кни́гѹ распѹстивѹю написа́ти, и̑ пѹсти́ти. *10, 11* и̑же а̑ще пѹститъ женѹ. *10, 12* а̑ще жена̀ пѹститъ мѹ́жа. *15,9* хо́щете ли, пѹщѹ̀ ва́мъ цр҃ѧ Іѹде́йска. *15, 11* да па́че Варáввѹ пѹститъ и̑мъ. *15,15* пѹстѝ и̑мъ Варáввѹ.

Іоан. 19,10 не вѣси ли, я̑кѡ — —власть и̑мамъ пѹсти́ти тѧ̀. *19, 12* Ѿ сегѡ̀ и̑ска́ше Пїла́тъ пѹсти́ти е҆гѡ̀ — — а̑ще сего̀ пѹстиши, нѣси дрѹ́гъ кéсаревъ.

Дѣян. 3, 13 е҆го́же вы̀ преда́сте и̑ Ѿвергóстесѧ е҆гѡ̀ пред̾ лицемъ̀ Пїла́товымъ, сѹ́дившѹ о҆номѹ̀ пѹсти́ти. *4,21* о҆ни́ же — — пѹсти́ша а҆ ничтóже ѡ҆брѣ́тше. *28, 18* и̑же разсѹди́вше, я̑же ѡ҆ мнѣ́, хотѧ́хѹ пѹсти́ти, занѐ ни е҆ди́на вина̀ смéртнаѧ бы́сть во мнѣ́.

ПѸ́СТЪ, -ЫЙ (ἔρημος, desertus) — пустынный; оставленный.

Матѳ. 14, 13 Ѿи́де Ѿтѹ́дѹ въ кораблѝ въ пѹ́сто мѣ́сто е҆ди́нъ. *14, 15* пѹ́сто е҆́сть мѣ́сто. *23, 38* сѐ ѡ҆ставлѧ́етсѧ ва́мъ до́мъ ва́шъ пѹ́стъ.

Марк. 1, 35 и̑де въ пѹ́сто мѣ́сто. *1,45* въ пѹстыѧ́хъ мѣ́стѣхъ бѣ́. *6,31* прїи́дите вы̀ са́ми въ пѹ́сто мѣ́сто. *6, 32* и̑до́ша въ пѹ́сто мѣ́сто. *6,35* пѹ́сто е҆́сть мѣ́сто.

Лук. 4, 42 бы́вшѹ же днѝ, и̑зше́дъ и̑де въ пѹ́сто мѣ́сто. *9, 10* и̑ поѧ́мь и̑хъ Ѿи́де е҆ди́нъ на мѣ́сто пѹ́сто гра́да. *9,12* Ѿпѹстѝ наро́дъ — — я̑кѡ здѣ́ въ пѹ́стѣ мѣ́стѣ е҆́смы. *13, 35* сѐ ѡ҆ставлѧ́етсѧ ва́мъ до́мъ ва́шъ пѹ́стъ.

Дѣян. 1,20 да бѹ́детъ дво́ръ е҆гѡ̀ пѹ́стъ. *8,26* воста́ни и̑ и́ди на полѹ́днє, на пѹ́ть сходѧ́щїй Ѿ Іерѹсали́ма въ Га́зѹ: и̑ то́й е҆́сть пѹ́стъ.

Галат. 4, 27 я̑кѡ мнѡ́га ча́да пѹсты́ѧ (τῆς ἐρήμου, desertæ) па́че нéжели и҆мѹ́щїѧ мѹ́жа (потомучто у оставленной гораздо болѣе дѣтей, нежели у имѣющей мужа).

Апокалипс. 17,3 и̑ веде́ мѧ̀ въ пѹ́сто мѣ́сто (εἰς ἔρημον, in desertum, въ пустыню) дх҃омъ.

ПѸСТЫ́НѦ (ἔρημος, ἐρημία, desertum) — пустыня.

Матѳ. 3, 1 проповѣ́даѧ въ пѹстынѝ Іѹде́йстѣй. *3, 3* гла́съ вопію́щагѡ въ пѹсты́ни. *4,1* Іи́съ возведе́нъ бы́сть — — въ пѹсты́ню. *11,7* чéсѡ и̑зыдо́сте въ пѹсты́ню ви́дѣти. *15, 33* Ѿкѹ́дѹ на́мъ въ пѹсты́ни (ἐν ἐρημίᾳ) хлѣ́бы толи́цы. *24, 26* сѐ въ пѹсты́ни е҆́сть.

Марк. 1,3 гла́съ вопію́щагѡ въ пѹсты́ни. *1,4* бы́сть Іѡа́ннъ крести́й въ пѹсты́ни. *1,12* Дх҃ъ и̑зведѐ е҆гѡ̀ въ пѹсты́ню. *1, 13* бѣ́ тѹ̀ въ пѹсты́ни. *8,4* насы́тити хлѣ́бы въ пѹсты́ни (ἐπ᾽ ἐρημίας).

Лук. 1, 80 и̑ бѣ́ въ пѹсты́-

нмхъ до днѐ їавлéнім своегѡ ко Їйлю. *3,2* бы́сть гл҃голъ Бжїй ко Їѡа́ннѹ Заха́рінну сы́нѹ въ пѹсты́ни. *3,4* гла́съ вопію́щагѡ въ пѹсты́ни. *4,1* Їи́съ же — — и̑ веджмсѧ Дх҃омъ въ пѹсты́ню. *5,16* то́й же бѣ ѿхождмъ въ пѹсты́ню, и̑ молмсѧ. *7, 24* чесѡ̀ и̑зыдо́сте въ пѹсты́ню ви́дѣти. *8, 29* и̑ растерза́м оу҃зы гони́мь быва́ше бѣсомъ сквозѣ̀ пѹсты́ни. *15,4* не ѡста́витъ ли девмтидесмти и̑ девмти въ пѹсты́ни.

Іоан. 1, 23 речѐ: а҆́зъ гла́съ вопію́щагѡ въ пѹсты́ни. *3, 14* їа́коже Мои҃се́й вознесѐ sмію въ пѹсты́ни. *6,31* о҆́цы на́ши їадо́ша ма́ннѹ въ пѹсты́ни. *6,49* о҆́цы ва́ши їадо́ша ма́ннѹ въ пѹсты́ни, и̑ оу҃мро́ша. *11,54* и̑де ѿтѹ́дѹ во странѹ̀ бли́з пѹсты́ни.

Дѣян. 7,30 їави́сѧ ѥ҆мѹ̀ въ пѹсты́ни — — А҆́гг҃лъ Гд҃ень. *7, 36* сей — — сотво́рь чѹ́деса̀ и̑ зна́менім — — въ пѹсты́ни. *7, 38* сей ѐсть бы́вый въ цр҃кви въ пѹсты́ни со А҆́гг҃ломъ. *7,42* ѣда̀ заколе́нім и̑ же́ртвы принесо́сте мн — — въ пѹсты́ни. *7,44* сѣнь свидѣ́нім бѧ́ше о҆́цемъ на́шымъ въ пѹсты́ни. *13,18* и̑ до четы́редесмти лѣ́тъ препита̀ и̑хъ въ пѹсты́нн. *21,38* ѐгѹптѧнинъ и̑зведы́й въ пѹсты́ню четы́ре ты́сѧщи мѹже́й сїкаре́й.

1 Коринѳ. 10, 5 пораже́ни бо бы́ша въ пѹсты́ни.

2 Коринѳ. 11, 26 вѣ́ды въ пѹсты́ни (ἐν ἐρημίᾳ).

Евр. 3,8 їа́коже въ прогнѣва́нїи, во дни̑ и̑скѹше́нім въ пѹсты́ни. *3,17* не согрѣши́вшихъ ли, и̑хже кѹ́сти падо́ша въ пѹсты́ни. *11, 38* въ пѹсты́нмхъ (ἐν ἐρημίαις) скита́ющесѧ.

Апокалипс. 12, 6 а҆̀ жена̀ бѣжа̀ въ пѹсты́ню. *12, 14* да парѝтъ въ пѹсты́ню въ мѣ́сто своѐ.

ПѸ́ТНОЄ ше́ствіе (ὁδοιπορία, itiner) — путешествіе.

2 Коринѳ. 11,26 въ пѹ́тныхъ ше́ствїихъ мно́жицею.

ПѸ́ТЫ (πέδαι, pedicæ) — путы, оковы.

пѹто — πέδη, pedica.

Марк. 5, 4 пѹты и̑ оу҃жы (желѣ́зны) свмза́нѹ сѹ́щѹ — — растерза́тисѧ ѿ негѡ̀ оу҃же́мъ (желѣ́знымъ), и̑ пѹ́тѡмъ сокрѹша́тисѧ.

Лук. 8, 29 и̑ вмза́хѹ ѐгѡ̀ оу҃зы желѣ́зны и̑ пѹты.

ПѸ́ТЬ (ὁδός, via; πλατεῖα, platea; ὁδοιπορία, itiner, путешествіе) — путь, дорога; улица; путешествіе.

Матѳ. 2,12 и̑ны́мъ пѹте́мъ ѿидо́ша. *3,3* оу҃гото́вайте пѹ́ть Гд҃ень. *4, 15* пѹть мо́рѧ ѿ҆ѣ́ онъ по́лъ Їордана. *5,25* до́ндеже ѐси̑ на пѹти̑ съ ни́мъ. *6,5* їа́кѡ лю́бмтъ — — и̑ въ сто́гнахъ (на углахъ) пѹтїй (πλατειῶν, улицъ) стомще моли́тисѧ. *7, 13* їа́кѡ — — широ́кій

пѹть вводмй въ пагѹвѹ. *7, 14* тѣсный пѹть вводмй въ живо́тъ. *8, 28* ꙗ҃кш не мощи никомѹ минѹти пѹтёмъ тѣмъ. *10,5* на пѹть ꙗ҃зы́къ не йдѝте. *10, 10* ни пи́ры въ пѹть. *11, 10* йже оу҃гото́витъ пѹть твой пред тобо́ю. *13, 4* о҃ва падо́ша при пѹти. *13,19* е҃же при пѹти сѣ́мнное. *15,32* да не ка́кш ѡ҃слабѣ́ютъ на пѹти. *20, 17* поѧ́тъ о҃вана́десѧте оу҃чени́ка е҃ди́ны на пѹти. *20,30* и҆ сѐ два̀ слѣпца̀ сѣдѧ́ща при пѹти. *21, 8* мно́жайшіи же наро́ди постила́ху ри́зы свои́ по пѹти — — и҆ постила́ху по пѹти. *21, 19* и҆ оу҃зрѣ́въ смоко́вницѹ е҃ди́нѹ при пѹти. *21,32* прі́йде бо къ ва́мъ І҃ѡа́ннъ Крести́тель пѹтёмъ пра́ведны́мъ. *22, 9* йди́те оу҃бо на и҆сх҃ѡ́дища пѹтёй. *22,16* и҆ пѹти Бж҃ію воистинѹ оу҃чиши.

Марк. 1, 2 йже оу҃гото́витъ пѹть твой пред тобо́ю. *1,3* оу҃гото́вайте пѹть Гд҃не. *2,23* на́ша оу҃чн҃цы е҃гѡ пѹть твори́ти. *4,4* о҃во паде́ при пѹти. *4,15* сі́и же сѹть, йже при пѹти. *6,8* да ничесо́же во́змѹтъ на пѹть. *8,3* ѡ҃слабѣ́ютъ на пѹти. *8, 27* на пѹти вопроша́ше оу҃ченики́. *9, 33* что́ на пѹти въ себѣ́ помышлѧ́сте. *9, 34* стꙗ́шасѧ на пѹти. *10,17* и҆сходѧ́щю е҃мѹ на пѹть. *10,32* бѧ́ху же на пѹти. *10,46* слѣпы́й сѣдѧ́ше при пѹти. *10,52* по І҃и́сѣ йде въ пѹть. *11, 8* ри́зы свои́ постла́ша по пѹти — — постила́ху по пѹти. *12, 14* воистинн҃ѹ пѹти Бж҃ію оу҃чи́ши.

Лук. 1, 76 оу҃гото́вати пѹти е҃гѡ̀. *1, 79* напра́вити но́ги на́ши на пѹть ми́ренъ. *2, 44* преидо́ста днѐ пѹть. *3, 4* оу҃гото́вайте пѹть Гд҃не. *3, 5* и҆ бѹдѹтъ стро́пштнаѧ въ пра́вая, и҆ о҃стріи въ пѹти гла́дки. *7, 27* сѐ а҃зъ посла́ю а҃гг҃ла моегѡ̀ — — йже оу҃стро́итъ пѹть твой пред тобо́ю. *8, 5* о҃во падѐ при пѹти. *8,12* а҆ йже при пѹти, сѹть слы́шащіи. *9, 3* и҆ речѐ къ ни́мъ: ничесо́же возми́те на пѹть. *9, 57* бы́сть же йдѹщымъ и҃мъ по пѹти, речѐ нѣкій къ немѹ. *10, 4* и҆ никого́же на пѹти цѣлѹ́йте. *10, 31* по слѹчаю же свщ҃е́нникъ нѣкій сх҃ожда́ше пѹтёмъ тѣмъ. *11, 6* поне́же дрѹгъ прі́йде съ пѹти ко мнѣ̀. *12,58* на пѹти да́ждь дѣ́ланіе и҆збы́ти ѿ негѡ̀. *14, 23* изы́ди на пѹти и҆ хаѧ́ги. *18, 35* слѣпе́цъ нѣкій сѣдѧ́ше при пѹти проси́. *19, 36* постила́ху ри́зы свои́ по пѹти. *20, 21* по воистинн҃ѹ пѹти Бж҃ію оу҃чи́ши. *24, 32* е҃гда̀ глаго́лаше на́ма на пѹти. *24, 35* и҆ та̀ пов҃да́ста, ꙗ҃же бы́ша на пѹти.

Іоан. 1, 23 и҆спра́вите пѹть Гд҃не. *4, 6* І҃и́съ же оу҃трѹ́ждсѧ ѿ пѹти (ὁδοιπορίας). *14, 4* и҆ а҃може а҃зъ йдѹ, вѣ́сте, и҆ пѹть вѣ́сте. *14,5* ка́кш мо́жемъ пѹть

вѣдѣти. *14, 6* гл҃гола ємѹ Їисъ: а҆зъ є҆смь пѹть и҆ и҆стина.

Дѣян. 1, 12 и҆же є҆сть близ҃ Іерл҃има, сѹббѡты имѹщім пѹть. *2, 28* сказа́лъ мн҃ є҆сн пѹтн живота҃. *8, 26* воста́ни и҆ и҆дн на полѹдне, на пѹть сходѧщій ѿ Іерѹсалима. *8,36* и҆коже и҆дѧхѹ пѹтемъ. *8, 39* и҆дѧше бо въ пѹть свой ра́дѹмсѧ. *9, 2* и҆кѡ да а҆ще нѣкім ѡ҆брѧщетъ тогѡ пѹтн сѹщым, мѹжы же и҆ жены. *9, 17* Са́ѵле бра́те, Гд҃ь Їисъ и҆вле́йтисѧ на пѹтн, и҆мже ше́лъ є҆сн. *9, 27* ка́кѡ на пѹтн ви́дѣ Гд҃а, и҆ и҆кѡ глаго́ла ємѹ, и ка́кѡ въ Дама́сцѣ дерза́ше ѡ҆ и҆мени Їисовѣ. *13, 10* не престанешн ли развраща́ѧ пѹтн Гд҃ни пра́вым. *14,16* и҆же въ мимошє́дшым ро́ды ѡ҆ста́вилъ бѣ всѣ҆ и҆зы́ки ходи́ти въ пѹте́хъ и҆хъ. *16, 17* и҆же возвѣща́ютъ на́мъ пѹть спасе́нім. *18, 25* сей бѣ ѡ҆глаше́нъ пѹтн Гд҃ню, и҆ горѧ́ дх҃омъ. *18, 26* и҆ и҆звѣстнѣе томѹ сказа́ша пѹть Гд҃нь. *19, 9* злосло́вѧще пѹть Гд҃ень пред наро́домъ. *19,23* бы́сть же во вре́мѧ о҆но молва́ не ма́ла ѡ҆ пѹтн Гд҃ни. *22,4* сей пѹть гони́хъ да́же до сме́рти. *24,14* и҆сповѣ́даю — — и҆кѡ въ пѹтн, є҆го́же сі́и глаго́лютъ є҆ресь. *24,22* ѿвѣщѧ́ ѧ҆мъ, и҆звѣстнѣе оувѣдѣвъ, и҆же ѡ҆ пѹтн се́мъ. *25,3* ко́въ творѧ́ще, и҆кѡ да оубію́тъ є҆го́ на пѹтн. *26, 13* въ полѹдни, на пѹтн ви́дѣхъ — — свѣтъ.

Іаков. 1, 8 во всѣхъ пѹте́хъ свои́хъ. *2,25* и҆ны́мъ пѹте́мъ и҆зве́дши и҆хъ. *5,19* а҆ще кто̀ въ ва́съ заблѹ́дитъ ѿ пѹтн и҆стины. *5,20* ѡ҆бра́тивый грѣ́шника ѿ заблѹжде́нім пѹтн є҆гѡ̀.

2 Петр. 2, 2 пѹть и҆стинный похѹлитсѧ. *2, 15* ѡ҆ста́вше пра́вый пѹть, заблѹди́ша, послѣ́довавше пѹтн Валаа́ма Восо́рова. *2,21* лѹ́чше бо бѣ́ ѧ҆мъ не позна́ти пѹтн пра́вды.

Іуд. 1, 11 го́ре ѧ҆мъ: и҆кѡ въ пѹть Ка́інов пондо́ша.

Римлян. 3, 16 сокрѹше́нїе и҆ ѡ҆злобле́нїе на пѹте́хъ и҆хъ. *3, 17* и҆ пѹтн мі́рнагѡ не позна́ша. *11,33* и҆кѡ неиспы́тани сѹдове є҆гѡ̀, и҆ неизслѣ́дованн пѹтіѐ є҆гѡ̀.

1 Коринѳ. 4,17 и҆же ва́мъ воспомн҃е́тъ пѹтн мо҆и́, и҆же ѡ҆ Хр҃тѣ́ Їисѣ. *12, 31* и҆ є҆щѐ по превосхожде́нію пѹть ва́мъ показѹ́ю.

1 Солун. 3,11 Гд҃ь на́шъ Їисъ Хр҃то́съ да и҆спра́витъ пѹть на́шъ къ ва́мъ.

Евр. 3, 10 тіи́ же не позна́ша пѹте́й мои́хъ. *9,8* и҆кѡ не оу҃ и҆ви́сѧ сты́хъ пѹть. *10, 19* и҆мѹ́ще оу҃бо дерзнове́нїе, бра́тіе, входи́ти во ст҃а́ѧ кро́вію Їисъ Хр҃то́вою, пѹте́мъ но́вымъ и҆ живы́мъ. *11, 31* (и҆ и҆ны́мъ пѹте́мъ и҆зве́дши).

Апокалипс. 15,3 пра́ведни

и йстинин пѹтіе твоѝ. *16, 12* да оуготовитсѧ пѹть цр҃ѣмъ, сѹщымъ ѿ востоу́къ со́лнечныхъ.

ПѸТЬШЕ́СТВѸЮЩІЙ (ὁδοιπορῶν, iter faciens) — путешествующій.

Дѣян. 10, 9 воѹ́тріе же пѹтьшествѹющымъ и́мъ (когда они шли) и ко гра́дѹ приближа́ющымсѧ.

ПѸЧІ́НА (πέλαγος, profundum, pelagus) – пучина, глубина, море.

Матѳ. 18, 6 и потопи́тъ въ пѹчи́нѣ (глубинѣ) морстѣ́й.

Дѣян. 27,5 пѹчи́нѹ (море) же — — препла́вше, прїндо́хомъ. *27,27* и ѥгда́ четвертаина́десѧть но́щь бы́сть носи́мымъ на́мъ во А҃дріа́тской (пѹчи́нѣ).

ПѸЩА́ЙЙ (ὁ ἀπολύων, qui dimittit)—отпускающій: разводящійся.

Лук. 16, 18 всѧ́къ пѹща́ѧй женѹ́ свою́.

ПѸЩЕ́НАѦ (ἀπολελυμένη, dimissa)—отпущенная: разведенная.

См. ниже: пѹщени́ца.

Лук. 16, 18 и женѧ́йсѧ пѹщёною ѿ мѹ́жа.

ПѸЩЕНИ́ЦА (ἀπολελυμένη, dimissa) — отпущенная: разведенная.

См. выше: пѹщёнаѧ.

Матѳ. 5, 32 и и́же пѹщени́цѹ по́йметъ. *19,9* и женѧ́йсѧ пѹщени́цею.

ПѸ҆ЩЬ (+ШІЙ) (ἀφείς, emissus) — пустивший: испустивший.

См. выше: пѹсти́ти.

Марк. 15,37 Ї҃съ же пѹщь гла́съ ве́лій, и҃здше.

ПЧЕЛА́ (μελίσσιος, favus, медъ; μέλισσα, пчела)—медъ.

Лук. 24, 42 они́ же да́ша ѥмѹ́ ры́бы печены́ ча́сть, и ѿ пчела́ со́тъ (ἀπὸ μελισσίου κηρίου, и сотоваго меда).

ПШЕНИ́ЦА (σῖτος, triticum) —пшеница.

Матѳ. 3, 12 и соберётъ пшени́цѹ. *13, 25* и всѣ́мъ плева́ламъ посредѣ́ пшени́цы. *13, 29* восто́ргнете кѹ́пнѡ съ ни́ми и пшени́цѹ. *13, 30* а҆ пшени́цѹ соберѝте въ жи́тницѹ мою́.

Марк. 4, 28 та́же и҆спо́лнѧетъ пшени́цѹ въ кла́сѣ.

Лук. 3, 17 и соберётъ пшени́цѹ въ жи́тницѹ свою́. *16, 7* сто́ мѣ́ръ пшени́цы. *22, 31* да́вы сѣ́мѧ, ꙗ҆кѡ пшени́цѹ.

Дѣян. 7, 12 слы́шавъ же Ї҃а́кѡвъ сѹ́щую пшени́цѹ во А҃гѵ́птѣ. *27, 38* ѡ҆блегчи́ша кора́бль, и҃змета́юще пшени́цѹ въ мо́ре.

1 Коринѳ. 15, 37 но голо́ зе́рно, а҆́ще слу́читсѧ, пшени́цы и҆ли́ и҆но́гѡ ѿ про́чихъ.

Апокалипс. 6,6 мѣ́ра пшени́цы за дина́рь. *18, 13* и семіда́ла и пшени́цы.

ПШЕНИ́ЧНЫЙ (τοῦ σίτου, triticeus)—пшеничный.

Іоан. 12,24 а҆ще зе́рно пшени́чно па́дъ на земли́ не оу҆мре́тъ, то҆ є҆ди́но пребыва́етъ.

ПЫТЛИ́ВЪ (πύθωνος, pythonicus, Пиѳоновъ) — прорицательный.

«Что это за демонъ? (спрашиваетъ Ѳеофилактъ Болгарскій). Называютъ его, по мѣсту, богомъ Пиѳономъ. Онъ хотѣлъ ввести апостоловъ въ искушеніе. Иначе это та женщина—Пиѳія, о которой говорятъ, что она садилась на треножникъ Аполлона, раздвигнувъ ноги, и что злый духъ, поднимаясь изъ углубленія, находившагося подъ треножникомъ, проникалъ въ нее и приводилъ ее въ изступленіе; тогда она приходила въ бѣшенство, испускала изо рта пѣну и, въ состояніи такого изступленія, произносила безсвязныя слова».

Дѣян. 16, 16 ѡ҆троковѣ́ица нѣ́кам и҆му́щам дх҃ъ пытли́въ сре́тѣ на́съ.

ПѢНА (ἀφρός, spuma) — пѣна.

Лук. 9, 39 и҆ сѐ дх҃ъ е҆́млетъ є҆гѡ̀ — — и҆ прѹ́жа́ется съ пѣ́нами (испускаетъ пѣну).

ПѢНЫ тещи́ (ἀφρίζειν, spumare) — испускать пѣну.

Марк. 9, 18 и҆ пѣ́ны тещи́тъ.

ПѢНЫ тещѧ (+й) (ἀφρίζων, sese spumans) — испускающій пѣну.

Марк. 9, 20 валмѣ́шесѧ, пѣ́ны тещѧ.

ПѢНІЄ (συμφωνία, concentus; ὕμνος, hymnus)—пѣніе; славословіе.

Лук. 15, 25 слы́ша пѣніе (συμφωνίας) и҆ ли́ки.

Ефес. 5, 19 глаго́люще себѣ̀ во ѱалмѣ́хъ и҆ пѣніи́хъ и҆ пѣ́снехъ дх҃о́вныхъ.

Колос. 3, 16 во ѱалмѣ́хъ и҆ пѣніи́хъ и҆ пѣ́снехъ дх҃о́вныхъ.

ПѢНѧЖНИКЪ (κερματιστής, numularius) — мѣняла: мѣновщикъ денегъ.

Іоан. 2, 14 и҆ ѡ҆брѣ́те въ це́ркви — — пѣнѧжники сѣдѧ́щыѧ.

ПѢНѦЗЬ (δηνάριον, denarius; ἀσσάριον, assarium; χέρμα, nummulus) — пѣнязь: динарій; деньги.

См. выше: а҆ссарі́й, динарі́й.

Матѳ. 18, 28 и҆́же бѣ̀ до́лженъ є҆мѹ́ сто́мъ пѣнѧзь. *20, 2* и҆ совѣща́въ съ дѣлатели по пѣнѧзю на де́нь. *20, 9* прі́ѧша по пѣнѧзю. *20,10* и҆ прі́ѧша и҆ ті́и по пѣнѧзю. *20, 13* не по пѣнѧзю ли совѣща́лъ є҆сѝ со мно́ю. *22, 19* о҆ни́ же принесо́ша є҆мѹ́ пѣнѧзь.

Марк. 6, 37 кѹ́пимъ дв҃ема̀ сто́ма пѣнѧзь хлѣ́бы. *12, 15* принесѝте мн҃ пѣнѧзь. *14,5* можа́ше бо сіѐ продано́ бы́ти вѧ́ще трє́хъ сѹ́тъ пѣнѧзь.

Лук. 12,6 не пѧ́ть ли пти́цъ цѣни́тсѧ пѣнѧзема (ἀσσαρίων) дв҃ема̀.

Іоан. 2, 15 и҆ торжникѹ́мъ

разсы́па пѣнѧзи (τὸ χέρμα, деньги). *6, 7* двѣма́ сто́ма пѣнѧзей хлѣбы не довлѣ́ютъ и҃мъ. *12, 5* чесо҃ ра́ди мы́ро сіѐ не про́дано бы́сть на трѣ́хъ сто́тъ пѣнѧзь.

ПѢСНЬ (ᾠδή, cantio) — пѣснь.

Ефес. 5, 19 глаго́люще себѣ́ во ѱалмѣ́хъ и҆ пѣ́нїихъ и҆ пѣ́снехъ дх҃о́вныхъ.

Колос. 3, 16 во ѱалмѣ́хъ и҆ пѣ́нїихъ и҆ пѣ́снехъ дх҃о́вныхъ.

Апокалипс. 5, 9 и҆ пою́тъ пѣ́снь но́вꙋ. *14, 3* и҆ пою́щихъ ꙗ҆́кѡ пѣ́снь но́вꙋ пре҆д престо́ломъ и҆ пре҆д четы́рми живо́тными и҆ пре҆д ста́рцы: и҆ никто́же можа́ше наꙋчи́тꙋ пѣ́сни. *15, 3* и҆ пою́щꙋ пѣ́снь Мѡ҃ѷсе́а раба́ Бж҃і́а и҆ пѣ́снь а҃гнчꙋ.

ПѢСТꙊНЪ (παιδαγωγός, pædagogus) — пѣстунъ: наставникъ, дѣтоводитель.

1 Коринѳ. 4, 15 а҆́ще бо и҆ мнѡ́гн пѣстꙋны и҆́мате ѡ҆ Хр҃тѣ́, но не мнѡ́гн ѻ҆́цы. *Галат. 3, 24* тѣ́мже зако́нъ пѣстꙋнъ на́мъ бы́сть во Хр҃та́ (дѣтоводителемъ ко Христу). *3, 25* прише́дшей же ве́рѣ ꙋ҆жѐ не по҆дъ пѣстꙋно́мъ е҆́смы (не подъ дѣтоводителемъ).

ПѢТѢЛЬ (ἀλέκτωρ, gallus) — пѣтухъ.

См. выше: а҆лє́ктѡръ.

Матѳ. 26, 74 и҆ а҆́бїе пѣ́тель возгласи́. *26, 75* ꙗ҆́кѡ пре́жде да́же пѣ́тель не возгласи́тъ.

Марк. 14, 30 пре́жде да́же второ́рцею пѣ́тель не возгласи́тъ. *14, 72* пре́жде да́же пѣ́тель не возгласи́тъ двакра́ты.

Лук. 22, 34 не возгласи́тъ пѣ́тель дне́сь. *22, 60* возгласи́ пѣ́тель. *22, 61* ꙗ҆́кѡ пре́жде да́же пѣ́тель не возгласи́тъ.

Іоан. 18, 27 а҆́бїе пѣ́тель возгласи́.

ПѢТИ (ὑμνεῖν, hymnos canere; ψάλλειν, psallere; ᾄδειν, canere; αἰνεῖν, laudare) — пѣть; воспѣвать; хвалить.

См. выше: поюще.

Дѣян. 16, 25 въ полꙋно́щи же Па́велъ и҆ Сі́ла моли́вшеся по́хꙋ (ὕμνουν, воспѣвали) Бг҃а.

Іаков. 5, 13 бл҃годꙋ́шствꙋетъ ли кто́; да пое́тъ (ψαλλέτω).

Римлян. 15, 9 Г҃дн, и҆ и҆́мени твоемꙋ пою́ (ψαλλῶ).

Апокалипс. 5, 9 и҆ пою́тъ пѣ́снь но́вꙋ. *15, 3* и҆ по́хꙋ пѣ́снь Мѡ҃ѷсе́а раба́ Бж҃і́а и҆ пѣ́снь а҃гнчꙋ. *19, 5* по́йте (αἰνεῖτε, хвалите) Бг҃ꙋ на́шемꙋ вси́ раби́ е҆гѡ́.

ПѢТЛОГЛАШЕ́НІЄ (ἀλεκτροφωνία, gallicinium) — пѣніе пѣтуховъ: то́ время ночи, когда пѣ́тухи поютъ.

Срвн. выше: ве́черъ. Приводимый ниже текстъ Ѳеофилактъ Болгарскій толкуетъ слѣдующимъ образомъ: «для пользы нашей Богъ скрылъ кончину жизни, какъ общей, такъ и каждаго изъ насъ въ частности, дабы мы, при неизвѣстности сей кончины, непрестанно подвизались, ожидая ея и

страшась, какъ бы она не застала насъ неготовыхъ. Но разсмотримъ и съ другой стороны сказанное. Вечеромъ настаетъ конецъ, когда кто умретъ состарѣвшись: въ полночь,—когда кто достигнетъ средины вѣка; въ пѣтлоглашеніе,—когда начинаетъ раскрываться въ насъ разсудокъ, ибо алекторъ означаетъ разсудокъ, пробуждающій насъ отъ сна безсознательности; а потому, когда отрокъ начинаетъ дѣйствовать разсудкомъ и понимать, тогда въ немъ гласитъ (какъ-бы) алекторъ. Наконецъ утро означаетъ совершенно дѣтскій возрастъ. Итакъ всѣмъ нужно помышлять о концѣ (жизни). Младенецъ ли есть,—и о немъ должно позаботиться, чтобъ не укоръ некрещеннымъ. — — Итакъ мы должны бодрствовать и молиться, исполнять то и другое: ибо многіе хотя бодрствуютъ, но проводятъ ночи (не въ молитвѣ, а) въ худыхъ дѣлахъ. — — Если мы и при неизвѣстности кончины враждуемъ другъ противъ друга,—то чего не сдѣлали бы, если бы знали время кончины! Тогда все время жизни до смерти мы проводили бы въ крайне худыхъ дѣлахъ; а въ послѣдній день, изъявляя раскаяніе, впали бы еще въ худшее состояніе».

Марк. 13, 35 бдѧте оу҃бо: не вѣсте бо, когда҃ гдь̀ до́мꙋ прі́идетъ, вечерѣ, и҆лѝ полꙋно́щи, и҆лѝ въ пѣтлоглаше́ніе (въ пѣніе пѣтуховъ), и҆лѝ оу҃тро҃.

ПѢ́ШЬ (πεζῇ, pedibus) — пѣшкомъ.

Матѳ. 14, 13 по нѣ́мъ и҆до́ша пѣши (пѣшкомъ) ѿ градѡ́въ.

Марк. 6, 33 пѣши ѿ всѣ́хъ градѡ́въ стица́хꙋсѧ та́мѡ (бѣжали туда пѣшіе изъ всѣхъ городовъ).

ПѢ́ШЬ и҆ти҃ (πεζεύειν, pedibus iter facere)—пѣшкомъ идти.

Дѣян. 20, 13 хотѧ̀ сѧ́мъ пѣ́шь и҆ти҃.

ПѦТА́ (πτέρνη, calx) — пята; задняя округлая часть ступни.

Воздви́гнꙋти пѧтꙋ́ — по объясненію Ѳ. Болгарскаго—«употребить коварство и лукавство, по подобію борцовъ, которые ухищряются противъ своихъ соперниковъ, и, запиная ихъ пяты, повергаютъ ихъ».

Іоан. 13, 18 ꙗ҆ды́й со мно́ю хлѣ́бъ, воздви́же на мѧ̀ пѧтꙋ́ свою҃.

ПѦТДЕСѦ́ТНИЦА (πεντηκοστή, pentecoste)—пятидесятница (Троицынъ день).

См. выше: пентнко́стіа.

Дѣян. 2, 1 и҆ є҆гда́ сконча́вашасѧ дніе́ пѧтдесѧ́тницы.

ПѦТДЕСѦ́ТНЫЙ (πεντηκοστῆς pentecostes) — пятидесятный (пятидесятницы).

Дѣян. 20, 16 въ де́нь пѧтдесѧ́тный (пятидесятницы) бы҃ти во і҆ерли́мѣ.

ПѦТДЕСѦ́ТЪ (πεντήκοντα, quinquaginta)—пятьдесятъ.

Марк. 6, 40 возлего́ша на лѣ́хи на лѣ́хи, по сто҃ и҆ по пѧтѝдесѧтъ.

Лук. 7, 41 є҆ди́нъ бѣ̀ до́лженъ — — дрꙋго́й же пѧтїю́десѧть. *9, 14* посади́те и҆̃хъ на кꙋ́пы по

пѧтидесѧтъ. *16, 6* и сѣдъ скорѡ напиши пѧтдесѧтъ.

Іоан. 8,57 пѧтидесѧть лѣтъ не оу̀ ймаши, и Авраама ли є́сѝ видѣлъ. *21,11* влѣзъ же Сі́мѡнъ Пе́тръ, и ѝзвлечѐ мре́жу на зе́млю, по́лну̀ велѝкихъ рыбъ сто̀ и пѧтдесѧть и трѝ.

Дѣян. 13, 20 и по сѝхъ, ꙗ̀кѡ лѣтъ четы́реста и пѧтдесѧтъ, дадѐ ѝмъ сѹ́дїи до Самѹи́ла проро́ка.

ПѦТО́КЪ (παρασκευή, parasceve) — пятница.

Матѳ. 27, 62 во оу̀трїй же де́нь, ѝже є́сть по пѧтцѣ.

Марк. 15, 42 понѐже бѣ пѧто́къ.

Лук. 23, 54 и де́нь бѣ пѧто́къ.

Іоан. 19, 14 бѣ же пѧто́къ па́сцѣ. *19, 31* Ігудє́е же, понѐже пѧто́къ бѣ — — моли́ша ПілА́та, да пребію́тъ гѡ́лєни ѝхъ. *19,42* тѹ̀ оу̀бо пѧткы̀ ра́ди Ігудє́йска — — положи́ста Ігсa.

ПѦТЫЙ (πέμπτος, quintus) — пятый.

Апокалипс. 6, 9 и є́гдa ѿвєрзѐ пѧтꙋ̀ печа́ть. *9, 1* и пѧтый а̀гглъ вострꙋбѝ. *16, 10* и пѧтый а̀гглъ ѝзлїа̀ фїа́лъ своѝ на прество́лъ звѣри́нъ. *21, 20* пѧтое сардони́съ.

ПѦТЫЙНА́ДЕСѦТЬ (πεντεκαιδέκατος, quintus decimus) — пятнадцатый

Лук. 3, 1 въ пѧтое же на́десѧте лѣто влады́чества Тївє́рїа кє́сарѧ.

ПѦ́ТЬ (πέντε, quinque) — пять.

Матѳ. 14, 17 не ѝмамы здѣ то́кмѡ пѧ́ть хлѣбъ ѝ двѣ ры́бѣ. *14, 19* и прїе́мъ пѧ́ть хлѣбъ. *14, 21* ꙗ̀дꙋ́шихъ же бѣ — — пѧ́ть ты́сѧщъ. *16, 9* ниже́ по́мните пѧ́ть хлѣбы пѧтѝмъ ты́сѧщамъ. *25, 2* пѧ́ть же бѣ ѿ ни́хъ мꙋ́дры, и пѧ́ть ю҆рꙋ́дивы. *25, 15* и є҆вомꙋ̀ оу̀бѡ дадѐ пѧ́ть талА́нтъ. *25, 16* ше́дъ же прїе́мый пѧ́ть талА́нтъ, дѣла въ ни́хъ, и сотворѝ дрꙋгі̀м пѧ́ть талА́нтъ. *25, 20* и пристꙋ́пль пѧ́ть талА́нтъ прїе́мый, принесѐ дрꙋгі̀м пѧ́ть талА́нтъ, гл҃го́лѧ: гди, пѧ́ть талА́нтъ мѝ є́сѝ пре́далъ: сѐ дрꙋгі̀м пѧ́ть талА́нтъ приѡбрѣто́хъ ѝми.

Марк. 6, 38 пѧ́ть хлѣбъ ѝ двѣ ры́бѣ. *6, 41* прїе́мъ пѧ́ть хлѣбъ. *6, 44* пѧ́ть ты́сѧщъ мꙋжє́й. *8, 19* пѧ́ть хлѣбы прело́михъ въ пѧ́ть ты́сѧщъ.

Лук. 1, 24 и таѧ́шесѧ мц҃ъ пѧ́ть. *9, 13* нѣ́сть оу̀ на́съ вѧ́ще, то́кмѡ пѧ́ть хлѣбъ ѝ рыбѣ двѣ. *9,14* бѣхꙋ̀ бо мꙋжє́й ꙗ̀кѡ пѧ́ть ты́сѧщъ. *9, 16* прїе́мъ же пѧ́ть хлѣбъ и҆ ѻ҆бѣ ры́бѣ. *12, 6* не пѧ́ть ли пти́цъ цѣни́тсѧ пѣнѧзема двѣма̀. *12, 52* бꙋдꙋ́тъ бо ѿсе́лѣ пѧ́ть во є́диномъ домꙋ̀ раздѣле́ны. *14, 19* сꙋпрꙋгъ волѡ́въ кꙋпи́хъ пѧ́ть. *16,28* ѝмамъ

бо пѧ́ть бра́тій. *19, 18* мна́съ твоѧ̀ сотворѝ пѧ́ть мна́съ. *19,19* ѝ ты̀ бѹ́ди над̀ пѧтію гради́въ.

Іоан. 4, 18 пѧ́ть бо мѹ́жей ѝмѣ́ла ѐсѝ. *5, 2* о̓́вчаѧ кѹпе́ль — — Вифе́сда, пѧ́ть притвѡ́ръ ѝмѹ́ща. *6, 9* е̓́сть о̓́трочищъ здѐ ѐди́нъ, и̓́же ѝ́мать пѧ́ть хлѣ́бъ ѧ̓чме́нныхъ. *6,10* возлежѣ̀ оу̓́бо мѹ́жей число́мъ ѧ̓́ко пѧ́ть ты́сѧщъ. *6, 13* и̓спо́лниша двана́десѧте кѹ́ша оу̓кроу́хъ ѿ пѧти́хъ хлѣ́бъ. *6,19* гре́бше же ѧ̓́кѡ ста́дій два́десѧть пѧ́ть — — оу̓зрѣ́ша І҃са.

Дѣян. 4, 4 ѝ бы́сть число̀ мѹ́жей ѧ̓́кѡ ты́сѧщъ пѧ́ть. *7,14* посла́въ же Ію́сифъ призва̀ о̓́ц҃а своего̀ Іа́кѡва̀, ѝ всѣ̀ сро́дство своѐ се́дмьдесѧтъ ѝ пѧ́ть дѹ́шъ. *19, 19* ѝ сложи́ша цѣ́ны ѝ́хъ, ѝ ѡ̓брѣто́ша сребра̀ пѧ́ть те́мъ. *20, 6* ѝ прiидо́хомъ къ нi҃мъ въ Трѡа́дѹ во днє́хъ пѧти́. *24, 1* по пѧти́хъ же днє́хъ сни́де а̀рхiере́й.

1 Коринѳ. 14, 19 но въ ц҃ркви хощѹ́ пѧ́ть слове́съ оу̓мо́мъ мои́мъ глаго́лати. *15, 6* пото́мъ же па́вiсѧ бо́лѣе пѧти́ сѹ́тъ бра́тiѧмъ ѐди́ною.

2 Коринѳ. 11, 24 ѿ І҃ѹде́й пѧ́ть кра́ты четы́редесѧть ра́звѣ ѐди́нымъ прiе́мъ.

Апокалипс. 9,5 но да мѹ́кѹ прiи́мѹтъ пѧ́ть мц҃е́й. *9, 10* ѝ дана̀ бѣ́ о̓́бласть вредѝти человѣ́ки пѧ́ть мц҃ъ. *17, 10* пѧ́ть и̓́хъ па́ло.

ПѦТЬНА́ДЕСѦТЬ (πεντεκαίδεκα, quindecim) — пятнадцать.

Іоан. 11, 18 бѣ́ же Вифа́нiа бли́з Іер҃лима́, ѧ̓́кѡ ста́дiй пѧтьна́десѧть.

Дѣян. 27, 28 ѝ па́кы ѝзмѣ́рившє, ѡ̓брѣто́ша сажє́ней пѧтьна́десѧть.

Галат. 1, 18, ѝ пребы́хъ оу̓ негѡ̀ днє́й пѧтьна́десѧть.

ПѦТЬСѠ́ТЪ (πεντακόσιοι, quingenti) — пятьсот.

Лук. 7, 41 ѐди́нъ бѣ́ до́лженъ пѧтiюсѡтъ динарíй.

ПѵРРОВЪ (Пю́ρρου)—Пирровъ (сынъ Пирра).

Въ Латинскомъ текстѣ θ. Безы слово это пропущено.

Дѣян. 20, 4 послѣдова́ же ѐмѹ́ да́же до А҃сiи Сwсiпа́тръ Пѵ́ррово Бе́рѡнинъ.

Р.

Раа́въ (Ῥαάβ, Rahab) — (Rahaba) — Раавъ, Рахава, «блудница», жившая въ Іерихонѣ, жена Салмона, мать Вооза.

См. ниже: Рахáва. Свѣдѣнія о ней можно найти въ книгѣ Іисуса Навина, II; VI, 16—26.

Іаков. 2,25 Раа́въ блꙋдни́ца не ѿ дѣлъ ли ѡ҃правда́сѧ.

Евр. 11, 31 вѣ́рою Раа́въ блꙋдни́ца не поги́бе съ сопроти́вльшимисѧ.

Рабá (δούλη, ancilla; παιδίσκη, ancilla) — раба.

См. ниже: рабы́нѧ.

Лук. 1,38 рече́ же Маріа́мь: сѐ раба́ (δ.) Гдн̃ѧ. *1, 48* ꙗ҆кѡ призрѣ́ на смире́ніе рабы́ (δ.) своея́.

Іоан. 18, 17 глаго́ла же раба́ две́рница Петро́ви: е҆да́ и҆ ты́ ѹ҆ченика́ е҆сѝ челове́ка сегѡ̀.

Галат. 4,22 е҆ди́наго ѿ рабы́ а҆ дрꙋга́го ѿ свобо́дныѧ. *4, 23* но и҆́же ѿ рабы́ по плоти́ роди́сѧ. *4, 30* и҆зжени́ рабꙋ́ и҆ сн҃а е҆́ѧ.

Рабо́та (δουλεία, servitus; διακονία, ministerium) — рабство; дѣло.

Римлян. 8, 15 не прі́мете бо дх҃а рабо́ты па́ки въ бои́знь. *8,21* ꙗ҆кѡ и҆ сама́ тва́рь свободи́тсѧ ѿ рабо́ты и҆стлѣ́нія въ свобо́дꙋ сла́вы ча́дъ Бж҃іихъ.

2 Коринѳ. 9, 12 ꙗ҆кѡ рабо́та (διακονία, дѣло) сегѡ̀ слꙋже́нія не то́кмѡ є҆́сть и҆сполня́ющаѧ лише́нія сты́хъ.

Галат. 4, 24 въ рабо́тꙋ раждаю́щи, и҆́же є҆́сть Ага́рь. *5, 1* сто́йте, и҆ не па́ки подъ и҆́гомъ рабо́ты держи́тесѧ.

Евр. 2,15 повѝнни бѣ́ша рабо́тѣ.

Работáти (δουλεύειν, servire) — работать: служить.

Матѳ. 6, 24 никто́же мо́жетъ двѣ́мъ господи́нома рабо́тати — — не мо́жете Бг҃ꙋ рабо́тати и҆ мамѡ́нѣ.

Лук. 15,29 сѐ толи́кѡ лѣ́тъ рабо́таю тебѣ́. *16,13* ни кі́й же ра́бъ мо́жетъ двѣ́мъ господи́нома рабо́тати — — не мо́жете Бг҃ꙋ рабо́тати и҆ мамѡ́нѣ.

Іоан. 8, 33 сѣ́мѧ Авраа́мле е҆́смы, и҆ никомꙋ́же рабо́тахомъ николи́же.

Римлян. 6, 6 да ѹ҆праздни́тсѧ тѣ́ло грѣхо́вное, ꙗ҆кѡ ктомꙋ́ не рабо́тати на́мъ грѣхꙋ́. *7,6* ꙗ҆кѡ рабо́тати на́мъ (Бг҃ови) во ѡ҃бновле́ніи дх҃а, а҆ не въ ве́тхости пи́смене. *7,25* тѣ́мже ꙋ҆́бо

сáмъ áзъ оумóмъ моúмъ рабóтаю закóнꙋ Бжíю: плóтію же, закóнꙋ грѣхóвномꙋ. *16,18* таковíи бо Гдⷭевн нáшемꙋ Íисꙋ Хрⷭтꙋ нⷱ рабóтаютъ, но своемꙋ чрéвꙋ.

Галат. 4,25 рабóтаетъ же съ чáды своúми. *5, 13* но любóвію рабóтайте дрꙋгъ дрꙋгꙋ.

Колос. 3,24 Гдꙋ бо Хрⷭтꙋ рабóтаете.

1 Солун. 1,9 рабóтати Бгꙋ жúвꙋ и íстинномꙋ.

1 Тимоѳ. 6, 2 но пáче да рабóтаютъ.

РАБÓТАЯ, -ЮЩІЙ (δουλεύων, serviens) — работающій, служащій, исполняющій.

Дѣян. 20,19 рабóтая Гдⷭевн со всѣкимъ смиренномꙋдрíемъ, и мнóгими слезáми и напáстьми.

Римлян. 12, 11 Гдⷭеви рабóтающе.

Ефес. 6, 6 не прéдъ óчíма тóчію работающе (μὴ κατ' ὀφθαλμοδουλείαν, non ad oculum servientes) íкш чловѣкоꙋгóдницы.

Колос. 3,22 не прéдъ óчíма тóчію рабóтающе (μὴ ἐν ὀφθαλμοδουλείαις, non obsequiis ad oculum exhibitis) íкш человѣкоꙋгóдницы.

Тит. 3, 3 рабóтающе похотéмъ и сластéмъ разлúчнымъ (были рабы похотей и различных удовольствій).

РАБÓТНꙊ бы́ти (δουλοῦσθαι, mancipari) — быть рабомъ.

2 Петр. 2,19 íмже бо кто̀ побѣждéнъ бывáетъ, семꙋ и рабóтенъ ѥ̀сть.

РАБÓТНЫЙ (δοῦλος, servus) — рабъ.

Апокалипс. 13,16 и сотворúтъ всѣ̑ —— свобꙋ́дным и рабꙋ́тным (свободным и рабам).

РА́БЪ (δοῦλος, servus; παῖς, servus; οἰκέτης, servus) — рабъ: слуга.

Матѳ. 8, 9 и рабꙋ̀ моемꙋ: сотвори сіѐ, и сотворúтъ. *10,24* нѣсть оучени́къ вы́ше учúтеля своегò, ниже́ рáбъ нáд господúна своегò. *10,25* довлѣетъ оучени́кꙋ, да бꙋдетъ íкш оучúтель ѥгѡ̀, и рáбъ íкш господь ѥгѡ̀. *13, 27* пришéдше же рабú гдⷭúна. *13,28* рабú же рѣ́ша ѥмꙋ̀. *18, 23* íже восхотѣ́ стазáтисѧ ѿ словесú съ рабы́ своúми. *18,26* пáдъ оубѡ рáбъ тóй. *18, 27* мⷱрдовавъ же гдь рабà того̀. *18, 28* íзшéдъ же рáбъ тóй. *18,32* рáбе лꙋкáвый. *20,27* íже áще хóщетъ въ вáсъ бы́ти пéрвый, бꙋ́ди вáмъ рáбъ. *21,34* послà рабы́ своѧ̑ къ дѣлателемъ. *21,35* и ѥ̑мше дѣлателе рабꙋ́въ ѥгѡ̀. *21, 36* пáки послà íны рабы́. *22, 3* и послà рабы́ своѧ̑ призвáти звáнным на бракú. *22, 4* пáки послà íны рабы́. *22, 6* прочíи же ѥ̑мше рабꙋ́въ ѥгѡ̀. *22,8* тогдà глагóла рабꙋ́мъ своíмъ. *22, 10* и íзшéдше рабú ѻ́ни на распꙋтíи. *24, 45* кто̀

оубо ѥ̃сть вѣрный рабъ и мудрый. *24,46* блаженъ рабъ тои. *24,48* аще ли же речетъ злый рабъ въ сердцы своемъ. *24,50* приидетъ гдинъ раба того въ день. *25,14* такоже бо человѣкъ нѣкій ѿходѧ призва своѧ рабы. *25, 19* по мнозѣ же времени приѧде гдинъ рабъ тѣхъ. *25,21* добре, рабе блгіи и вѣрный. *25, 23* добре, рабе блгіи и вѣрный. *25, 26* лукавый рабе и ленивый. *25,30* и неключимаго раба вверзите во тму кромѣшнюю. *26,51* и оударн раба архіереова.

Марк. 10, 44 иже аще хощетъ въ васъ быти старѣи, да будетъ всѣмъ рабъ. *12,2* посла — — раба. *12, 4* посла къ нимъ другаго раба. *13,34* давъ рабомъ своимъ власть. *14,47* оударн раба архіереова.

Лук. 2,29 нынѣ ѿпущаеши раба твоего, влко, по глаголу твоему, съ миромъ. *7, 2* сотникъ же нѣкоемъ рабъ, болѧ злѣ хотѧше оумрети. *7,3* посла къ немъ старцы Іудейскіѧ, молѧ его, такш да пришедъ спасетъ раба его. *7,8* и рабу моему: сотвори сіе, и сотворитъ. *7,10* и возвращшесѧ посланніи ѡбретоша болѧщаго раба исцѣлѣвша. *12,37* блженни рабы тіи. *12,38* блженни суть рабы тіи. *12, 43* блженъ рабъ тои. *12,45* аще же речетъ рабъ тои въ сердцы своемъ — — и начнетъ бити рабы (παῖδας) и рабыни (слугъ и служанокъ). *12, 46* приидетъ господинъ раба того въ день. *12, 47* тои же рабъ, вѣдѣвый волю гдина своего. *14, 17* и посла раба своего въ годъ вечери. *14, 21* и пришедъ рабъ тои повѣда господину своему сіѧ — — рече рабу своему. *14,22* и рече рабу. *14,23* и рече господинъ къ рабу. *15, 22* рече же ѻц̃ъ къ рабомъ своимъ. *16, 13* никій же рабъ (οἰ.) можетъ двѣма господинома работати. *17, 7* который же ѿ васъ раба имѣѧ ѡрюща или пасуща. *17, 9* еда имать хвалу рабу тому. *17,10* глаголите, такш рабы неключими есмы. *19, 13* призвавъ же десѧть рабъ своихъ. *19, 15* рече пригласити рабы тіи. *19, 17* благш, рабе добрый. *19,22* ѿ оустъ твоихъ сужду ти, лукавый рабе. *20,10* и во времѧ посла къ дѣлателемъ раба. *20, 11* и приложи послати другаго раба. *22,50* и оударн едины нѣкій ѿ нихъ архіереова раба.

Іоан. 4, 51 абіе же входѧщу ѥму, се рабы его срѣтоша его. *8,34* всѧкъ творѧй грѣхъ, рабъ ѥ̃сть грѣха. *8,35* рабъ же не пребываетъ въ домоу во вѣкъ. *13, 16* нѣсть рабъ болій гда своегѡ. *15, 15* не ктому васъ глаголю рабы, такш рабъ не вѣсть, что творитъ гдь его. *15, 20* нѣсть рабъ болій гда своегѡ.

18, 10 Сі́мѡнъ же Пе́тръ и́мый но́жъ, и́звлечѣ є́гѡ, и́ оу́дари а́рхіере́ова раба́ — — бѣ́ же и́мя рабу́ Ма́лхъ. *18,18* стоя́ху же рабы́ и́ слу́ги о́гнь сотво́рше — — и́ грѣ́яхусѧ. *18,26* глаго́ла є́дины ѿ рабъ а́рхіере́овыхъ — — не а́зъ ли тѧ̀ ви́дѣхъ въ вертогра́дѣ съ ни́мъ.

Дѣян. 2, 18 и́бо на рабы́ мо́ѧ и́ на рабы́ни мо́ѧ, во дни́ о́ны и́злію ѿ Дх҃а моегѡ̀. *4,29* и́ да́ждь рабу́ твои́мъ со всѣ́кимъ дерзнове́нїемъ гл҃ати сло́во твоѐ. *10, 7* пригласи́въ два̀ ѿ рабу́въ (oi.) свои́хъ, и́ во́ина бл҃гочести́ва ѿ слу́жа́щихъ є́мꙋ. *16, 17* сі́и человѣ́цы рабы́ Бг҃а вы́шняго сꙋ́ть.

Іаков. 1, 1 Іа́кѡвъ Бг҃ꙋ и́ Гд҃ꙋ Іи҃сꙋ Хр҃тꙋ́ ра́бъ.

1 Петр. 2, 16 ꙗ̀кѡ рабы́ Бжі́и. *2, 18* рабы́ (oi.), повинꙋ́йтесѧ — — влады́камъ.

2 Петр. 1,1 Сі́мѡнъ Пе́тръ, ра́бъ и́ посла́нникъ Іи҃съ Хр҃то́въ. *2, 19* рабы́ сꙋ́ще тлѣ́нїя.

Іуд. 1, 1 Іꙋ́да, Іи҃са Хр҃та̀ ра́бъ.

Римлян. 1, 1 Па́велъ ра́бъ Іи҃съ Хр҃то́въ, зва́нъ А҃пл҃ъ. *6,16* не вѣ́сте ли, ꙗ̀кѡ є́мꙋ́же представля́ете себѐ рабы́ въ послꙋша́нїе, рабы́ є́стѐ, є́гѡ́же послꙋша́ете. *6,17* бл҃годари́мъ оу́бо Бг҃а, ꙗ̀кѡ бѣ́сте рабы́ грѣ́хꙋ. *6, 19* ꙗ̀коже бо предста́висте оу́ды ва́ши рабы́ нечистотѣ́ и́ беззако́нію въ беззако́нїе: та́кѡ ны́нѣ представи́те оу́ды ва́ши рабы́ пра́вдѣ во сты́ню. *6, 20* є́гда́ бо рабы́ бѣ́сте грѣ́ха, свобо́дни бѣ́сте ѿ пра́вды. *14, 4* ты́ кто̀ є́сѝ сꙋ́дꙗй чꙋ́ждемꙋ рабꙋ́ (oi.).

1 Коринѳ. 7, 21 ра́бъ ли призва́нъ бы́лъ є́сѝ; да не нерадѝши. *7, 22* призва́нный бо ѿ Гд҃а ра́бъ, свобо́дникъ Гд҃ень є́сть: та́кожде и́ призва́нный свобо́дникъ, ра́бъ є́сть Хр҃то́въ. *7, 23* не бꙋ́дите рабы́ человѣ́кѡмъ. *12, 13* и́бо є́дины́мъ Дх҃о́мъ мы̀ всѝ во є́дино тѣ́ло кр҃тѝхомсѧ, а́ще Іꙋде́и, а́ще Є҆ллины́, и́ли рабы́, и́ли свобо́дни.

2 Коринѳ. 4,5 не себе́ бо проповѣ́даемъ, но Хр҃та̀, — — себе́ же самѣ́хъ рабу́въ ва́мъ Іи҃са (Гд҃а) ра́ди.

Галат. 1, 10 Хр҃то́въ ра́бъ не бы́хъ оу́бѡ бы́лъ. *3,28* нѣ́сть ра́бъ, ни свобо́дь. *4, 1* ничи́мже лꙋ́чшїй є́сть раба̀. *4, 7* тѣ́мже оу́жѐ нѣ́си ра́бъ, но сы́нъ.

Ефес. 6,5 рабы́, послꙋ́шайте господі́й свои́хъ по пло́ти. *6,6* но ꙗ̀коже рабы́ Хр҃тѡ́вы. *6, 8* а́ще ра́бъ, а́ще свобо́дъ.

Филиппис. 1, 1 На́велъ и́ Тїмоѳе́й рабы́ Іи҃съ Хр҃то́вы. *2, 7* зра́къ раба̀ прі́ймъ.

Колос. 3, 11 ра́бъ и́ свобо́дъ. *3, 22* рабы́, послꙋ́шайте по всемꙋ́ плотски́хъ господі́й ва́шихъ. *4, 1* пра́вдꙋ и́ оу́равне-

ніе рабѡ́мъ подава́йте. *4, 12* ра́бъ І҃нса Хр҃та.

1 Тимов. 6, 1 є҆лѝцы сѹ́ть подъ и҃гомъ рабы́.

2 Тимов. 2, 24 рабѹ́ же Гд҃ню не подоба́етъ сварѝтисѧ.

Тит. 1, 1 Па́велъ ра́бъ Бж҃ій. *2, 9* рабы́, свои́мъ господе́мъ повинова́тисѧ.

Филимон. 1,16 [прі́имеши]: не ктомѹ́ а҆́ки раба́, но вы́ше раба́.

Апокалипс. 1, 1 показа́ти рабѡ́мъ свои́мъ — — посла́въ чре҃зъ А҆г҃гла своегѡ̀, рабѹ́ своемѹ́ І҃ѡа́ннѹ. *2, 20* оу҃чѝти и҆ лсти́ти мо́ѧ рабы́. *6, 15* и҆ цр҃і́е зе́мстіи — — и҆ всѧ́къ ра́бъ и҆ всѧ́къ свобо́дь скры́шасѧ въ пеще́рахъ и҆ ка́менїи го́рстѣмъ. *7, 3* до́ндеже запечатлѣ́емъ рабы́ Бг҃а на́шегѡ на челѣ́хъ и҆́хъ. *10, 7* а҆́коже бл҃говѣ́стилъ свои́ми рабы́ прорѡ́ки. *11, 18* и҆ да́ти мзду́ рабѡ́мъ твои́мъ проро́кшмъ и҆ сты́мъ и҆ бо́ѧщымсѧ и҆́мене твоегѡ̀. *15, 3* и҆ пое́хѹ пѣ́снь Мѡѷсе́а раба́ Бж҃і́а и҆ пѣ́снь а҆́гнчѹ. *19, 2* и҆ ѿмсти́лъ кро́вь рабѡ́въ свои́хъ ѿ рѹ́кѝ є҆мѹ́. *19, 5* по́йте Бг҃ꙋ̀ на́шемѹ̀ всѝ рабѝ є҆гѡ̀. *19, 18* да снѣ́сте — — плѡ́ти всѣ́хъ свобо́дныхъ и҆ рабѡ́въ. *22, 3* и҆ рабѝ є҆гѡ̀ послѹ́жатъ є҆мѹ́. *22, 6* и҆ Гд҃ь Бг҃ъ — — посла́ А҆г҃гла своегѡ̀ показа́ти рабѡ́мъ свои́мъ.

РАБЫ́НИНЪ (παιδίσκης, ancillæ) — рабынинъ (рабыни, рабы).

Галат. 4, 30 не и҆́мать бо наслѣ́довати сы́нъ рабы́нинъ съ сы́номъ свобо́дным. *4, 31* тѣ́мже, бра́тіе, нѣ́смы рабы́нина ча́да, но свобо́дным.

РАБЫ́НѪ (παιδίσκη, ancilla; δούλη, ancilla) — рабыня, раба, служанка.

См. выше: раба́.

Матѳ. 26, 69 и҆ приступи́лъ къ немѹ́ є҆ди́на рабы́нѧ.

Марк. 14, 66 прі́иде є҆ди́на ѿ рабы́нь. *14, 69* рабы́нѧ — — нача́тъ глаго́лати.

Лук. 12, 45 и҆ на́чнетъ би́ти рабы́ и҆ рабы́ни. *22, 56* оу҃зрѣ́вши же є҆гѡ̀ рабы́нѧ нѣ́кая сѣдѧ́щаѧ при свѣ́тѣ.

Дѣян. 2, 18 и҆́бо на рабы́ мо́ѧ и҆ на рабы́ни (δ.) мо́ѧ во дни́ ѻ҆ны и҆злію́ ѿ Дх҃а моегѡ̀.

РАВВІ́ (ῥαββί, rabbi) — равви́нъ: учитель, наставникъ.

Слово Еврейское. Въ двухъ случаяхъ (Матѳ. XXIII, 7, 8) ῥαββί переведено оу҃чи́тель.

Матѳ. 26,25 є҆да́ а҆́зъ е҆́смь, Равві́. *26, 49* ра́дѹйсѧ, Равві́.

Марк. 9, 5 Пе́тръ глаго́ла І҃исови: Равві́. *11, 21* глаго́ла є҆мѹ́: Равві́. *14, 45* глаго́ла є҆мѹ́: Равві́, равві́.

Іоан. 1, 38 Равві́, е҆́же глаго́летсѧ сказа́емо Оу҃чи́телю, гдѣ́ живе́ши. *1, 49* Равві́, ты́ е҆сѝ Сы́нъ Бж҃ій. *3, 2* Равві́, вѣ́мъ,

ꙗ҆кѡ ѿ Бг҃а прише́лъ є҆сѝ Оу҆чи́тель. *3, 26* Равві, и҆же бѣ̀ съ тобо́ю о҆бъ о҆нъ по́лъ Іорда́на — — сѐ се́й крещаѥ́тъ. *4, 31* моля́ѧ є҆гѡ̀ оу҆ченицы̀ є҆гѡ̀, глаго́люще: Равві, ꙗ҆ждь. *6, 25* Равві, когда̀ здѣ̀ бы́сть. *9, 2* Равві, кто̀ согрѣши́, се́й ли, и҆лѝ роди́телѧ є҆гѡ̀. *11, 8* глаго́лаша є҆мꙋ̀ оу҆ченицы̀: Равві, ны́нѣ и҆ска́хꙋ тебѐ — — Іꙋде́е.

РАВВУНІ (ῥαββουνί, rabboni) — раввуни́: учитель, наставникъ.

Слово Еврейское. Въ одномъ случаѣ (Марк. X, 51) ῥαββονί переведено: оу҆чи́тель.

Іоан. 20, 16 Она́ же ѡ҆бра́щшисѧ глаго́ла є҆мꙋ̀: раввꙋни́, е҆́же глаго́летсѧ, оу҆чи́телю.

РА́ВЕНСТВО (ἰσότης, æquabilitas) — равенство: равномѣрность.

2 Коринѳ. 8, 14 ꙗ҆кѡ да бꙋ́детъ ра́венство.

РА́ВЕНЪ, РА́ВНЫЙ (ἴσος, par; πεδινός, campester) — равный; ровный.

Матѳ. 20, 12 и҆ ра́вныхъ на́мъ сотвори́лъ и҆̀хъ є҆сѝ.

Марк. 14, 56 ра́вна свидѣ́телства не бѧ́хꙋ. *14, 59* ни та́кѡ ра́вно бѣ̀ свидѣ́тельство и҆̀хъ.

Лук. 6, 17 и҆зше́дъ съ ни́ми, ста̀ на мѣ́стѣ ра́внѣ (πεδινοῦ, ровномъ). *6, 34* и҆́бо и҆ грѣ́шницы грѣ́шникѡмъ взаймъ даю́тъ, да воспріи́мꙋтъ ра́внаѧ. *20, 36* ра́вни бо сꙋ́ть А҆гг҃лѡмъ (ἰσάγγελοι γάρ εἰσι, pares enim angelis sunt).

Іоан. 5, 18 О҆ц҃а своего̀ гл҃го́лаше Бг҃а, ра́венсѧ твори́ Бг҃ꙋ.

Дѣян. 11, 17 а҆́ще оу҆́бо ра́венъ да́ръ дадѐ и҆̀мъ Бг҃ъ, ꙗ҆кожѐ и҆ на́мъ вѣ́ровавшымъ въ Гда на́шего Іи҃са Хр҃та̀.

Филиппис. 2, 6 не восхище́нїемъ непщева̀ бы́ти ра́венъ Бг҃ꙋ.

Апокалипс. 21, 16 долгота̀ и҆ широта̀ и҆ высота̀ є҆гѡ̀ ра́вна сꙋ́ть.

РАВНОДꙊ́ШЕНЪ (ἰσόψυχος, pari animo præditus) — равнодушный.

Филиппис. 2, 20 ни є҆ди́наго бо и҆́маме равнодꙋ́шна.

РАВНОЧЕ́СТЕНЪ (ἰσότιμος, æque pretiosus) — равнодрагоцѣнный.

2 Петр. 1, 1 Сі́мѡнъ Пе́тръ — — равноче́стнꙋю съ на́ми полꙋчи́вшымъ вѣ́рꙋ.

РАГА́ВОВЪ (τοῦ Ῥαγαῦ, Ragavi) — Рагавовъ (Рагава).

Рагавъ, сынъ Фалека, отецъ Серуха. Имя это упоминается въ родословіи Спасителя, у евангелиста Луки.

Лук. 3, 35 [сн҃ъ] Рага́вовъ.

РА́ДИ (ἕνεκεν, causa, propter; διά, propter; χάριν, gratia; πρός, ad; ὑπέρ, pro) — ради; для, за.

сегѡ̀ ра́ди въ большинствѣ со-

ответствуетъ: διὰ τοῦτο. propterea; уклоненія всѣ отмѣчены.

Матѳ. 5, 10 блаженни изгнани правды ради. *5, 11* на вы лжуще, менѣ ради. *6, 25* сегѡ ради глаголю вамъ. *10,18* менѣ ради. *10, 22* и будете ненавидими всѣми имене моегѡ ради (δ.). *10,39* менѣ ради. *12, 27* сегѡ ради тіи вамъ будутъ судіи. *12, 31* сегѡ ради глаголю вамъ. *13, 13* сегѡ ради — — глаголю. *13, 21* гонѣнію словесѣ ради (δ.) *13, 52* сегѡ ради всѣкъ книжникъ — — подобенъ есть. *14, 2* сегѡ ради сили дѣются ѡ немъ. *14, 3* всади въ темницу, Ирѡдіады ради (δ.). *14, 9* клѧтвы же ради (δ.) — — повелѣ дати. *16, 25* погубитъ душу свою менѣ ради. *18, 23* сегѡ ради оуподобисѧ цр҃твіе нб҃ное. *19,5* сегѡ ради (ἕνεκεν) ѡставитъ человѣкъ. *19, 12* цр҃твіѧ ради (δ.) нб҃нагѡ. *19,29* имене моегѡ ради. *21, 43* сегѡ ради глаголю вамъ. *23, 14* сегѡ ради лишшее пріимете ѡсуждѣніе. *23, 34* сегѡ ради се азъ послю къ вамъ пр҃роки. *24, 9* имене моегѡ ради (δ.). *24,22* избранныхъ же ради (δ.). *24,44* сегѡ ради и бы будите готѣвы. *26, 8* чесѡ ради (εἰς τί) гибель сіѧ бысть. *27, 18* зависти ради (δ.) предаша его. *27, 19* пострадахъ — — егѡ ради (δ.).

Марк. 2,4 народа ради (δ.). *2, 27* суббѡта человѣка ради (δ.) бысть, а не человѣкъ суббѡты ради (δ.). *3, 9* да корабль будетъ оу него народа ради (δ.). *4, 17* таже бывшей печали или гонѣнію словесѣ ради (δ.). *6,14* и сегѡ ради силы дѣются ѡ немъ. *6, 17* Ирѡдіады ради (δ.) жены Філіппа брата своегѡ. *6, 26* клѧтвы же ради (δ.) и за возлежащихъ съ нимъ не восхотѣ ѿрещи ей. *8, 35* а иже погубитъ душу свою менѣ ради и єѵ҃ліа. *10, 7* сегѡ ради (ἕνεκεν) ѡставитъ человѣкъ ѻ҃ца своегѡ и матерь. *10, 29* менѣ ради и єѵ҃ліа ради. *11, 24* сегѡ ради глаголю вамъ. *12, 24* не сегѡ ли ради прелщаетесѧ. *13, 9* веденни будете менѣ ради. *13, 13* имене моегѡ ради (δ.). *13, 20* но избранныхъ ради (δ.). *15, 10* бѣкѡ зависти ради (δ.) предаша его архіерее.

Лук. 1,78 мл҃рдіи ради (δ.) мл҃ти бг҃а нашегѡ. *4,18* егѡже ради помаза мѧ бл҃говѣстити нищымъ. *5, 19* и не ѡбрѣтше кудѣ внести его народа ради (δ.). *6, 22* Сн҃а чл҃вѣческагѡ ради. *7, 47* егѡже ради (χ.), глаголю ти. *8, 19* не можаху бесѣдовати къ немъ народа ради (δ.). *8,47* ѥже ради (δ.) вины прикоснусѧ ѥмъ. *9, 24* иже погубитъ душу свою менѣ ради. *11, 19* сегѡ ради тіи будутъ вамъ

сѹдіи. *11,49* сегѡ ра́ди и̑ премѹ́дрость Бж҃іа рече́. *12, 22* сегѡ ра́ди гл҃го́лю ва́мъ. *14,20* и̑ сегѡ ра́ди не могѹ́ пр҃інти. *17, 1* є҆гѡ́же ра́ди (д.) прихо́дитъ. *18,29* ц҃р҃твіа ра́ди Бж҃іа. *21, 12* и̑мене моегѡ ра́ди. *21, 17* и̑ бѹ́дете ненави́дими ѿ всѣ́хъ и̑мене моегѡ ра́ди (д.).

Іоан. 1, 31 сегѡ ра́ди прі́идохъ а҆́зъ водо́ю крести́. *5, 16* и̑ сегѡ ра́ди гони́хъ Іи҃са Іѹде́е. *5, 18* и̑ сегѡ ра́ди па́че и҆ска́хѹ є҆гѡ́ Іѹде́е ѹ҆би́ти. *6, 57* и̑ а҆́зъ живѹ́ О҃ц҃а ра́ди (д.) — — и̑ то́й живъ бѹ́детъ мене́ ра́ди (д.). *6, 65* сегѡ ра́ди. *7, 13* стра́ха ра́ди (д.) Іѹде́йскагѡ. *7,22* сегѡ ра́ди Мѡѷсе́й дадѣ́ ва́мъ ѡ҆брѣ́заніе. *7, 43* ра́спри ѹ҆́бо бы́сть въ наро́дѣ є҆гѡ ра́ди (д.). *8, 47* сегѡ ра́ди вы̑ не послѹ́шаете. *9,23* сегѡ ра́ди роди́телѧ є҆гѡ рекоша́. *10,17* сегѡ ра́ди мѧ О҃ц҃ъ лю́битъ. *11, 4* да прослави́тсѧ С҃нъ Бж҃ій е҆́мъ ра́ди (д.). *11, 15* и̑ ра́дѹюсѧ ва́съ ра́ди (д.). *11,42* но наро́да ра́ди (д.). *12,5* чесѡ ра́ди (διατί) мѵ́ро сіѐ не про́дано бы́сть. *12,9* и̑ прі́индоша не Іи҃са ра́ди (д.) то́кмѡ. *12, 11* є҆гѡ ра́ди (д.) и̑дѧ́хѹ ѿ Іѹде́й. *12, 18* сегѡ ра́ди и̑ срѣ́те є҆гѡ наро́дъ. *12, 27* но сегѡ ра́ди прі́индо́хъ на ча́съ сі́й. *12, 30* не мене́ ра́ди (д.) гла́съ сі́й бы́сть, но наро́да ра́ди (д.). *12, 39* сегѡ ра́ди не можа́хѹ вѣ́ровати. *12,42* но фарісе́й ра́ди (д.) не и҆сповѣ́довахѹ. *13,11* сегѡ ра́ди рече́. *15,19* сегѡ ра́ди ненави́дитъ ва́съ мі́ръ. *16, 15* сегѡ ра́ди (д.) рѣ́хъ. *17,20* не ѡ҆ сі́хъ же молю́ то́кмѡ, но і҆ ѡ҆ вѣ́рѹющихъ словесе́ и̑́хъ ра́ди (д.) въ мѧ. *19, 11* сегѡ ра́ди предаве́ый мѧ тебѣ́ бо́лій грѣ́хъ и̑мать. *19, 38* потае́нъ же стра́ха ра́ди (д.) Іѹде́йска. *19, 42* тѹ́ ѹ҆́бо пѧтка́ ра́ди (д.) Іѹде́йска — — положи́ста Іи҃са. *20, 19* и̑дѣ́же бѧ́хѹ ѹ҆ченицы̀ є҆гѡ́ со́брани, стра́ха ра́ди (д.) Іѹде́йска.

Дѣян. 2,26 сегѡ ра́ди возвесели́сѧ се́рдце мое́. *3, 10* ми́лостыни (π.) ра́ди сѣдѧ́ше при҃ кра́сныхъ две́рехъ. *3, 16* вѣ́ра, и̑́же є҆гѡ ра́ди (д.), дадѐ е҆́мѹ всю̀ цѣ́лость. *4, 21* ничто́же ѡ҆брѣ́тше, ка́кѡ мѹ́чити и̑́хъ, люде́й ра́ди (д.). *10, 21* ка́м ѣ҆́сть вина̀, є҆́мже ра́ди (д.) прі́индо́сте. *10, 29* коем҃ ра́ди (τίνι) вины̀ посла́сте по мене́. *13, 38* є҆гѡ̀ ра́ди (д.) ва́мъ ѡ҆ставле́ніе грѣ́хѡвъ проповѣ́даетсѧ. *15, 19* сегѡ ра́ди (διὸ) а҆́зъ сѹ́ждѹ. *16, 3* ѡ҆брѣ́зати є҆гѡ́, Іѹде́й ра́ди (д.). *19, 32* не вѣ́дѧхѹ, чесѡ ра́ди собра́шасѧ. *20, 31* сегѡ ра́ди (διὸ) бди́те. *21, 34* не могі́й же разѹмѣ́ти и̑звѣ́стное молвы̀ ра́ди (д.). *21, 35* прилѹ́чисѧ воздви́женѹ бы́ти є҆мѹ́ — — нѹ́жды ра́ди (д.) наро́да. *22, 30* чесѡ ра́ди (τὸ τί) ѡ҆кле-

ветáется ѿ Їѹдéй. *23,28* винѹ, éмже рáди (д.) понмáхѹ нáнь. *26, 21* сúхъ рáди мѧ Їѹдéи ——хотмáхѹ растерзáти. *28, 20* сем рáди (д.) оўбо винú оўмолúхъ вáсъ —— надéжды бо рáди.

Іаков. *1, 21* сегѡ̀ рáди (διὸ) ѿложше всáкѹ скверн҃ѹ.

1 Петр. *1,4* наслѣдіе —— соблюдéно на нбсѣхъ вáсъ рáди (εἰς ἡμᾶς). *1, 20* явлшагѡсѧ же въ послѣднмѧ лѣта вáсъ рáди (δ). *1,21* йже éгѡ̀ рáди (д.) вѣрѹете въ Бга. *2, 13* повинúтесѧ оўбо всáкомѹ чл҃вѣчѹ создáнію Гда рáди (д.). *2, 19* áще сóвѣсти рáди (д.) Бжіи тéрпитъ кто̀ скѹ́рби. *3, 14* áще и страждете прáвды рáди (д.).

2 Петр. *1,4* да сúхъ рáди (д.) бѹдете Бжéственнагѡ причáстницы éстества. *1, 12* сегѡ̀ рáди (διὸ) не ѡблѣнюсѧ воспомнáти. *2, 2* йхже рáди (д.) пѹть йстинный похѹлится. *3, 12* éгѹ́же радú (д.) нбсá жегѹ́ма разорáтсѧ.

1 Іоан. *2, 12* и҃мене éгѡ̀ рáди (д.). *3, 1* сегѡ̀ рáди мíръ не знáетъ нáсъ. *3, 8* сегѡ̀ рáди (εἰς τοῦτο) явúсѧ Сн҃ъ Бжій. *3, 10* сегѡ̀ рáди (ἐν τούτῳ) явлéна сѹ́ть чáда Бжіѧ. *4,5* сегѡ̀ рáди ѿ мíра глаго́лютъ.

3 Іоан. *1, 10* сегѡ̀ рáди áще прíндѹ.

Іуд. *1,16* чѹдя́щесѧ лúцамъ пóлзы рáди (χ.).

Римлян. *1, 26* сегѡ̀ рáди предадé йхъ Бгъ въ страстн безчéстіѧ. *1, 28* (сегѡ̀ рáди) предадé йхъ Бгъ. *2, 1* сегѡ̀ рáди (διὸ) безѿвѣтенъ éси. *4,16* сегѡ̀ рáди ѿ вѣры. *5, 12* сегѡ̀ рáди, ꙗкоже éдинѣмъ чл҃вѣкомъ грѣхъ въ мíръ вúнде. *8, 10* плóть оўбш мертвá грѣхá рáди (д.), дх҃ъ же живéтъ прáвды рáди (д.). *8,36* тебѣ́ рáди оўмерщвлѧéми éсмы. *9, 19* чесѡ̀ рáди (τί) éщѐ оўкорáетъ. *9, 32* чесѡ̀ рáди (διατί); занѐ не ѿ вѣры. *11,28* по бл҃говѣствованію оўбш врази вáсъ рáди (д.): по йзбранію же, возлюбленú ѻ҃цъ рáди (д.). *13,6* сегѡ̀ бо рáди и дáнн даетѐ. *14, 15* áще же брáшна рáди (д.) брáтъ твóй скорбúтъ. *14, 20* не брáшна рáди разорáй дѣло Бжіе. *15, 9* сегѡ̀ рáди йсповѣмсѧ тебѣ́.

1 Коринѳ. *4, 6* вáсъ рáди (д.). *4, 10* Хр҃тà рáди (д.). *4, 17* сегѡ̀ рáди. *7, 2* блѹдодѣ́нія рáди (д.) кíйждо свою́ женѹ́ да ймать. *8, 11* éгѹ́же рáди (д.) Хр҃тóсъ оўмре. *9, 10* йли нáсъ рáди (д.) всáкѡ глаго́летъ; нáсъ бо рáди (д.) напúсася. *11, 9* жены́ рáди (д.) —— мѹ́жа рáди (д.). *11, 10* сегѡ̀ рáди —— Йг҃гл҃ъ рáди (д.). *11, 30* сегѡ̀ рáди. *12, 15* сегѡ̀ рáди (παρὰ τοῦτο). *12, 16* сегѡ̀ рáди (παρὰ τοῦτο). *15, 3* оўмре грѣхъ нáшнхъ рáди (ὑπὲρ). *15,*

29 мёртвыхъ ра́ди (ὑπὲρ) — — мёртвыхъ ра́ди (ὑπὲρ).

2 Коринѳ. 2, 10 васъ ра́ди (δ.). *3, 7* сла́вы ра́ди (δ.) лица̀ є҆гѡ̀ преста́ющіѧ. *4, 1* сегѡ̀ ра́ди и҆мꙋ́щε слꙋже́ніε сіѐ. *4, 5* себе́ же самѣ́хъ рабꙋ́въ вамъ І҃иса (Г҃да) ра́ди (δ.). *4, 11* въ смерть предаёмсѧ І҃иса̀ ра́ди (δ.). *4, 15* всѧ̀ бо васъ ра́ди (δ.). *7, 12* не ѡ҆би́дѣвшагѡ ра́ди, нижѐ ѡ҆би́димагѡ ра́ди. *7, 13* сегѡ̀ ра́ди ѹ҆тѣ́шихомсѧ ѡ҆ ѹ҆тѣше́ніи ва́шемъ. *8, 9* ꙗ҆кѡ васъ ра́ди (δ.) ѡ҆бнища̀. *13, 10* сегѡ̀ ра́ди не сы́й ѻ҆ васъ сі҃ѧ пишꙋ́.

Галат. 3, 19 прест҃плέнія ра́ди (χ.) приложи́сѧ. *6, 12* то́чію да не кр҃та̀ ра́ди (μόνον ἵνα μὴ τῷ σταυρῷ) Хр҃то́ва гони́ми бꙋ́дꙋтъ.

Ефес. 1, 15 сегѡ̀ ра́ди и҆ ꙗ҆зъ. *3, 1* сегѡ̀ ра́ди (χ.) ꙗ҆зъ Па́велъ. *3, 14* сегѡ̀ ра́ди (χ.) преклоня́ю кꙋлѣ́на моѧ́. *5, 6* сѝхъ бо ра́ди (δ.) гр҃дётъ гнѣ́въ Бж҃і́й. *5, 14* сегѡ̀ ра́ди (διὸ) гл҃го́летъ. *5, 17* сегѡ̀ ра́ди не быва́йте несмы́слении. *5, 31* сегѡ̀ ра́ди (ἀντὶ τοῦτου) ѡ҆ста́витъ чл҃ѣ́къ ѻ҆ц҃а̀ своегѡ̀. *6, 13* сегѡ̀ ра́ди прі҃ими́те всѧ̀ ѻ҆р҃ꙋ́жіѧ Бж҃іѧ.

Филиппис. 1, 24 а҆́ є҆́же пребыва́ти во пло́ти, нꙋ́жнѣ́йше є҆́сть васъ ра́ди (δ.). *3, 7* сі҃ѧ вмѣни́хъ Хр҃та̀ ра́ди (δ.) тщетꙋ́. *3, 8* є҆гѡ́же ра́ди (δ.) всѣ́хъ ѡ҆тщети́хсѧ.

Колос. 1, 9 сегѡ̀ ра́ди и҆ мы̀, ѿ негѡ́же днѐ слы́шахомъ, не престаёмъ ѡ҆ васъ молѧ́щесѧ. *3, 6* и҆́хже ра́ди (δ) гр҃дётъ гнѣ́въ Бж҃і́й на сы́ны противле́нія. *4, 3* є҆́мже ра́ди (δ.) и҆ свѧ́занъ є҆́смь.

1 Солун. 1, 5 каковы́ бы́хомъ въ васъ ра́ди (δ.) васъ. *2, 13* сего̀ ра́ди и҆ мы̀ бл҃годари́мъ Бг҃а непреста́нно. *3, 5* сегѡ̀ ра́ди и҆ ꙗ҆зъ ктомꙋ́ не терпѧ́, посла́хъ разꙋмѣ́ти вѣ́рꙋ ва́шꙋ. *3, 7* сегѡ̀ ра́ди ѹ҆тѣ́шихомсѧ, бра́тіе, ѡ҆ васъ. *3, 9* є҆́южε ра́дꙋемсѧ васъ ра́ди (δ.) пре҆д Бг҃омъ на́шимъ. *5, 11* сегѡ̀ ра́ди (διὸ) ѹ҆тѣша́йте дрꙋ́гъ дрꙋ́га.

2 Солун. 1, 5 є҆гѡ́же ра́ди (ὑπὲρ) и҆ стра́ждете. *2, 11* и҆ сегѡ̀ ра́ди по́слетъ и҆́мъ Бг҃ъ дѣ́йство лстѝ.

1 Тимоѳ. 1, 16 но сегѡ̀ ра́ди поми́лованъ бы́хъ. *2, 15* спасётсѧ же чадороді́ѧ ра́ди (δ). *5, 14* ни є҆дины́ же вины̀ дава́ти проти́вномꙋ хꙋ́лы ра́ди (χ.). *5, 23* вїна̀ прі҃е́мли стома́ха ра́ди (δ.) твоегѡ̀.

2 Тимоѳ. 1, 6 є҆́мже ра́ди (δ.) вины̀ воспомина́ю тебѣ́ возгрѣва́ти да́ръ Бж҃і́й. *1, 12* є҆́мже ра́ди (δ.) вины̀ и҆ сі҃ѧ страждꙋ́. *2, 10* сегѡ̀ ра́ди всѧ̀ терплю̀ и҆збра́нныхъ ра́ди.

Тит. 1, 5 сегѡ̀ ра́ди (χ.) ѡ҆ста́вихъ. *1, 11* сквёрнагѡ ра́ди (χ.) прибы́тка. *1, 13* є҆́мже ра́ди (δ.) вины̀ ѡ҆блича́й и҆́хъ.

Филимон. 1, 8 сегѡ̀ рáди (διὸ) мнóгое дерзновéніе и҃мѣ҄ти. *1, 9* любвé же рáди (δ.) пáче молю̀. *1,15* нéгли бо рáди сегѡ̀ разлучúсѧ.

Евр. 1,9 сегѡ̀ рáди помáза тѧ̀. *2, 1* сегѡ̀ рáди подобáетъ нáмъ. *2, 10* ѓ҆гѡ́же рáди (δ.) всѧ́ческаѧ. *2,11* ѓ҆мѧ́же рáди (δ.) вины̀ не стыдúтсѧ брáтію нарицáти и҃хъ. *3,10* сегѡ̀ рáди (διὸ) негодовáхъ рóда тогѡ̀. *5, 3* и҆ сегѡ̀ рáди дóлженъ ѥ҆сть. *5, 12* и҃бо дóлжни сѫ́ще бы́ти оу҆чúтели лѣ́тъ рáди (δ.). *9, 15* и҆ сегѡ̀ рáди нóвомꙋ завѣ́тꙋ ходáтай ѥ҆сть.

Апокалипс. 7,15 сегѡ̀ рáди сѫ́ть прє҆д̀ престóломъ Бж҃ію҃мъ. *12, 12* сегѡ̀ рáди весели́тесѧ нб҃сà. *13,14* рáди (δ.) знáменій. *18,8* сегѡ̀ рáди —— прі҆и́дꙋтъ.

РАДИ́ТИ (μελετᾶν, curam esse)—радѣть: пещись.

Си выше: нерадúти.

1 Коринѳ. 9,9 ѥ҆дà и҆ ѡ҆ волáхъ радúтъ (μέλει) Бг҃ъ.

РА́ДОВАТИСѦ (χαίρειν, gaudere; ἀγαλλιᾶσθαι, exsultare) — радоваться, веселиться.

Матѳ. 5, 12 рáдꙋйтесѧ и҆ весели́тесѧ. *18,13* ꙗ҆кѡ рáдꙋетсѧ ѡ҆ нéй пáче. *26,49* рáдꙋйсѧ, Равві̀. *27, 29* ругáхꙋсѧ ѥ҆мꙋ̀, глаго́люще: рáдꙋйсѧ, цр҃ю҆ І҃ꙋдéйскій. *28,9* и҆ сѐ І҃исъ срѣ́тѐ҆ тѣ҃, гл҃го́лѧ: рáдꙋйтесѧ.

Марк. 15,18 рáдꙋйсѧ, цр҃ю҆ І҃ꙋдéйскій.

Лук. 1, 28 рáдꙋйсѧ бл҃годáтнаѧ, Гд҃ь съ тобóю. *1, 58* и҆ рáдовахꙋсѧ съ нéю (καὶ συνέχαιρον αὐτῇ). *10,20* Обáче ѡ҆ сéмъ не рáдꙋйтесѧ, ꙗ҆кѡ дꙋси вáмъ повинꙋю́тсѧ: рáдꙋйтесѧ же, ꙗ҆кѡ и҆мена̀ вáша напи́сана сѫ́ть на небесѣ́хъ. *13,17* и҆ всѝ лю́діе рáдовахꙋсѧ. *15,6* рáдꙋйтесѧ со мнóю (συγχάρητέ μοι). *15, 9* рáдꙋйтесѧ со мнóю (συγχάρητέ μοι).

Іоан. 3,29 дрꙋгъ женихóвъ — —рáдостію рáдꙋетсѧ. *4,36* да и҆ сѣ́ющій вкꙋпѣ́ рáдꙋетсѧ и҆ жнѫ́щій. *11, 15* и҆ рáдꙋюсѧ вáсъ рáди, да вѣ́рꙋете, ꙗ҆кѡ не бѣ́хъ тáмѡ. *19, 3* рáдꙋйсѧ цр҃ю҆ І҃ꙋдéйскій.

Дѣян. 13, 48 слы́шаще же ꙗ҆зы́цы рáдовахꙋсѧ, и҆ слáвѧхꙋ слóво Гд҃не. *15,23* (ѡ҆ Гд҃ѣ) рáдоватисѧ. *23,26* Клавдíй—— Фи́лі҃ꙋ рáдоватисѧ.

Іаков. 1, 1 Обѣмана́десѧте колѣ́нома, и҃же въ разсѣ́ніи, рáдоватисѧ.

1 Петр. 1,6 ѡ҆ нéмже рáдꙋйтесѧ (ἀ.). *1,8* на негóже нн҃ѣ не зрѧ́ще, вѣ́рꙋюще же рáдꙋетесѧ (ἀ.). *4, 13* понéже пріобщáетесѧ Хр҃тѡ́вымъ страстéмъ, рáдꙋйтесѧ.

2 Іоан. 1,10 и҆ рáдоватисѧ ѥ҆мꙋ̀ не гл҃го́лите. *1,11* глаго́лѧй

бо ѥмꙋ рáдоватисѧ, сошьшáетсѧ дѣлꙋ́мъ ѥгѡ̀ слы́мъ.

Римлян. 12, 15 рáдоватисѧ съ рáдꙋющимисѧ. *16,19* рáдꙋѧсѧ же ѥ̀же ѿ вáсъ.

5 Коринѳ. 12, 26 ѝ а̑ще слáвитсѧ ѥ́динъ оу̑дъ, съ ни́мъ рáдꙋются (συγχαίρει) вси̑ оу̑дн. *13, 6* не рáдꙋетсѧ ѡ̀ непрáвдѣ, рáдꙋетсѧ же ѡ̀ и̑стинѣ.

2 Коринѳ. 2, 3 ѝ писáхъ вáмъ сі̑е и̑стое, да не пришéдъ скóрбь на скóрбь пр҃інмꙋ, ѡ̀ ни́хже подобáше мѝ рáдоватисѧ. *7, 9* нынѣ рáдꙋюсѧ, не я̑кѡ скóрбни бы́сте, но я̑кѡ ѡ҃скорби́стесѧ пъ покаа̀нїе. *7, 16* рáдꙋюсѧ оу̑бо, я̑кѡ во всемъ̀ дерзáю въ вáсъ. *13, 9* рáдꙋемсѧ бо, ѥ̀гдà немощствꙋ́емъ, вы̀ же си́льни бываéте. *13,11* прóчее же, бра́тїе, рáдꙋйтесѧ, совершáйтесѧ, оу҃тѣшáйтесѧ, тóждемꙋ́дрствꙋйте, мі́ръ ѝмѣ́йте.

Филиппис. 1, 18 ѝ ѡ̀ сéмъ рáдꙋюсѧ. *2, 17* рáдꙋюсѧ ѝ сорáдꙋюсѧ всѣ́мъ вáмъ. *2,18* тáкождеи вы̀ рáдꙋйтесѧ. *3,1* прóчее же, бра́тїе моѧ̀, рáдꙋйтесѧ ѡ̀ Гд҃ѣ. *4,4* рáдꙋйтесѧ всегдà ѡ̀ Гд҃ѣ: ѝ пáки рекꙋ́, рáдꙋйтесѧ.

Колос. 1,24 нынѣ рáдꙋюсѧ во страдáнїихъ моѝхъ ѡ̀ вáсъ.

1 Солун. 3,9 рáдꙋемсѧ васъ рáди предъ Бг҃омъ. *5, 16* всегдà рáдꙋйтесѧ.

Апокалипс. 19,7 рáдꙋнмсѧ ѝ весели́мсѧ.

РА́ДОСТЬ (χαρά, gaudium; ἀγαλλίασις, exsultatio)—радость, веселіе.

Матѳ. 2, 10 возрáдовашасѧ рáдостїю вели́ею. *13, 20* ѝ а̑бїе съ рáдостїю пріе́млетъ ѥ̑. *13, 44* ѝ ѿ рáдости ѥгѡ̀ и̑детъ. *25, 21* вни́де въ рáдость гд҃а твоегѡ̀. *25, 23* вни́ди въ рáдость гд҃а твоегѡ̀. *28, 8* ѝ и̑зше́дше скóрѡ ѿ гро́ба со стрáхомъ ѝ рáдостїю вели́ею.

Марк. 4, 16 съ рáдостїю пріе́млютъ ѥ̑.

Лук. 1,14 ѝ бꙋ́детъ тебѣ̀ рáдость ѝ весе́лїе. *2, 10* се́ бо бл҃говѣствꙋ́ю вáмъ рáдость ве́лію. *8, 13* а̀ и̑же на ка́менн, и̑же ѥ̀гдà оу҃слы́шатъ, съ рáдостїю пріе́млютъ сло́во. *10, 17* возврати́шасѧ же се́дмдесѧтъ съ рáдостїю. *15, 7* я̑кѡ та́кѡ рáдость бꙋ́детъ на нб҃сѝ ѡ̀ ѥ́диномъ грѣ́шницѣ ка́ющемсѧ. *15, 10* рáдость бывáетъ предъ А҃гг҃лы Бж҃їими ѡ̀ ѥ́диномъ грѣ́шницѣ ка́ющемсѧ. *24, 41* ѥ̑ще же не вѣ́рꙋющымъ и̑мъ ѿ рáдости ѝ чꙋдя́щымсѧ. *24, 52* ѝ возврати́шасѧ во І҃ерꙋсали́мъ съ рáдостїю вели́кою.

Іоан. 3,29 дрꙋ́гъ женихóвъ — — рáдостїю рáдꙋетсѧ за глáсъ женихóвъ. сі̑м оу̑бо рáдость моѧ̀ и̑спóлнисѧ. *15,11* сі̑м гл҃гóлахъ вáмъ, да рáдость моѧ̀ въ васъ бꙋ́детъ, ѝ рáдость вáша и̑спóлнитсѧ. *16,20* вы̀ же печáльни

бѹдете, но печа́ль ва́ша въ ра́дость бѹдетъ. *16, 21* е́гда́ же роди́тъ отроча́, ктомѹ не по́мнитъ ско́рби за ра́дость, я́кш роди́сѧ человѣ́къ въ мі́ръ. *16, 22* па́кн же оу́зрю́ вы, и́ возра́дѹетсѧ се́рдце ва́ше, и́ ра́дости ва́шеѧ никто́же во́зметъ ѿ васъ. *16,24* проси́те, и́ прі́и́мете, да ра́дость ва́ша и́спо́лнена бѹдетъ. *17, 13* да и́мѹтъ ра́дость мою́ и́спо́лненѹ въ себѣ́.

Дѣян. 2, 46 прі́нима́хѹ пи́щѹ въ ра́дости (а.) и́ простотѣ́ се́рдца. *8,8* и́ бы́сть ра́дость ве́лі́ю во гра́дѣ то́мъ. *12, 14* и́ позна́вши гла́съ Петро́въ, ѿ ра́дости не ѿпе́рзе вра́тъ. *13,52* оу́ченицы́ же и́сполня́хѹсѧ ра́дости и́ дх҃а ст҃а. *15,3* повѣ́дающе ѡбраще́ніе а҃зы́ковъ: и́ творя́хѹ ра́дость ве́лію все́й бра́тіи. *20, 24* ра́звѣ е́же скончáти тече́ніе мое́ съ ра́достію.

Іаков. 1, 2 всѧ́кѹ ра́дость и́мѣ́йте. *4, 9* смѣ́хъ ва́шъ въ пла́чь да ѡбрати́тсѧ, и́ ра́дость на сѣ́тованіе.

1 Петр. 1,8 ра́дѹетесѧ ра́достію необъя́тною.

1 Іоан. 1,4 да ра́дость ва́ша бѹдетъ и́спо́лнена.

2 Іоан. 1,12 да ра́дость ва́ша бѹдетъ и́спо́лнена.

3 Іоан. 1,4 бо́льши сем҃ не и҃мамъ ра́дости.

Іуд. 1, 24 поста́вити пред сла́вою свое́ю непоро́чныхъ въ ра́дости (а.).

Римлян. 14,17 но пра́вда и́ ми́ръ и́ ра́дость ѡ҃ дх҃ѣ ст҃ѣ. *15, 13* бг҃ъ же оу́пова́нія да и́спо́лнитъ васъ всѧ́кія ра́дости и́ ми́ра въ вѣ́рѣ. *15,32* да съ ра́достію прі́и́ндѹ къ ва́мъ во́лею бж҃і́ею.

2 Коринѳ. 1, 24 но я́кш спосп҃ѣ́шницы е́смы ва́шей ра́дости: вѣ́рою бо стоите́. *2, 3* надѣ́мсѧ на всѧ́ вы, я́кш мо́ѧ ра́дость всѣ́хъ васъ е́сть. *7, 4* и́спо́лнихсѧ оу́тѣхи, преизбы́точествѹю ра́достію, ѡ҃ всѧ́кой печа́ли на́шей. *7, 13* ли́шше же па́че возра́довахомсѧ ѡ҃ ра́дости Ті́товѣ. *8, 2* я́кш во мно́зѣ́мъ и́скѹше́ніе скорбе́й и́збы́токъ ра́дости и́хъ.

Галат. 5,22 пло́дъ же дх҃о́вный е́сть любы́, ра́дость.

Филиппис. 1,4 съ ра́достію моли́твѹ мою́ творя́. *1,25* я́кш бѹдѹ и́ спребѹдѹ — — въ ва́шъ оу́спѣхъ и́ ра́дость вѣ́ры. *2, 2* и́спо́лните мою́ ра́дость. *2, 29* прі́и́мите оу́бо е́го́ ѡ҃ гдⷭ҇ѣ со всѧ́кою ра́достію. *4, 1* ра́досте и́ вѣ́нче мо́и́.

Колос. 1, 11 во всѧ́комъ терпѣ́ніи и́ долготерпѣ́ніи съ ра́достію.

1 Солун. 1,6 прі́и́мше сло́во въ ско́рбн мно́зѣ́ съ ра́достію дх҃а ст҃а́гѡ. *2,19* кто́ бо на́мъ — — ра́дость. *2, 20* вы́ бо е́стѣ сла́ва на́ша и́ ра́дость. *3,9*

кóе бо бл҃годарéніе мóжемъ воздáти — — ѿ всѣкой рáдости.

2 Тимоѳ. 1, 4 да рáдости и҃спóлнюсѧ.

Филимон. 1, 7 рáдость бо и҃мамъ мнóгу.

Евр. 1,9 помáза тѧ — — є҆лéемъ рáдости (ἀ.). *10,34* и҆ разгрáбленіе и҃мѣній вáшихъ съ рáдостію прі҃ѧсте. *12, 2* и҃же вмѣсто предлежáщіѧ є҆мý рáдости, претерпѣ к҃р҃тъ. *12,11* всѣкое бо наказáніе въ настоѧщее врéмѧ не мни́тсѧ рáдость бы́ти. *13, 17* да съ рáдостію сіѐ творѧтъ.

РА́ДОЩИ (ἀγαλλίασις, exsultatio) — радость.

Лук. 1, 44 взыгрáсѧ младéнецъ рáдощами (радостно, exsultans) во чрéвѣ моéмъ.

РА́ДУѦСѦ, -ЮЩІЙСѦ (χαίρων, gaudens) — радующійся, веселящійся.

Лук. 15,5 и҆ ѿбрѣтъ возлагáетъ на рáмѣ свои́ рáдуѧсѧ. *19, 6* и҆ прі҃ѧтъ є҆гó рáдуѧсѧ. *19, 37* рáдующесѧ, хвали́ти бг҃а глáсомъ вели́мъ ѿ всѣхъ си́лахъ.

Дѣян. 5, 41 о҆ни́ же оу҃бш и҃дѧхý рáдующесѧ. *8, 39* и҃дѧше бо въ пу҃ть свóй рáдуѧсѧ.

Римлян. 12, 12 оу҃повáніемъ рáдующесѧ. *12, 15* рáдоватисѧ съ рáдующимисѧ.

1 Коринѳ. 7, 30 и҆ рáдующіисѧ, ꙗ҆коже не рáдующесѧ.

2 Коринѳ. 6, 10 ꙗ҆кш скорбѧще, прі҃сно же рáдующесѧ.

Колос. 2,5 рáдуѧсѧ, и҆ ви́дѧ вáшъ чи́нъ, и҆ оу҃тверждéніе вáшемъ вѣры во Хр҃тà.

РА́ДУ҃ ѣ҆ти (χαίρειν, gaudere) —быть раду, обрадоваться.

Лук. 23,8 И҃рwдъ же ви́дѣвъ І҃ісà рáдъ бы́сть sѣлѡ̀.

Іоан. 8, 56 А҆враáмъ о҆ц҃ъ вáшъ рáдъ бы былъ, дабы́ ви́дѣлъ дéнь мóй.

РАДѢНІ҃Є (μελέτη, cura) — радѣніе: стараніе, забота, попеченіе, раченіе.

Дѣян. 18,17 и҆ ни є҆ди́но ѿ сúхъ Галліѡ́нъ радѣніе бы́сть (ἔμελεν, curæ erat, и Галліонъ ни мало не безпокоился о томъ).

РАЖДА́ЕМЫЙ (γεννώμενος, qui gignetur; γενόμενος, factus) — рождаемый; родившійся.

Лук. 1, 35 тѣ́мже и҆ ражда́емое сто́.

Галат. 4, 4 посла́ бг҃ъ сн҃а своегò (є҆ддноро́днаго) ражда́емаго (γενόμενον, который родился) ѿ жены́.

РАЖДА́ТИ (γεννᾶν, parere; τίκτειν, parere; ἀποκύειν, gignere) — рождать.

Іоан. 16,21 жена́ є҆гда́ ражда́етъ, ско́рбь и҃мать, ꙗ҆кш прі҃йде го́дъ є҆мý.

Іаков. 1, 15 та́же по́хоть заче́вши ражда́етъ (τίκτει) грѣ́хъ:

грѣхъ же содѣмъ раждаѣтъ (ἀποκύει) смѣрть.

1 Тимов. 5,14 юнымъ вдовицамъ посмѣати, чада раждати (τεκνογονεῖν, liberos gignere).

2 Тимов. 2, 23 вѣдый, ꙗкѡ раждаютъ спары.

РАЖДАТИСѦ (γεννᾶσθαι, nasci)—рождаться.

Матѳ. 2, 4 гдѣ Хр҃тосъ раждаѣтсѧ.

РАЖДАѦЙ,-ЮЩІЙ (γεννῶν, generans; τίκτων, qui parit, qui progenuerit)—рождающій, производящій.

Галат. 4, 24 въ работѹ раждаѧй (γεννῶσα), ижѥ ѥ҆сть Ага́рь. *4, 27* писано бо ѥ҆сть: возвеселисѧ неплоды раждающаѧ.

Евр. 6, 7 и҆ раждающаѧ бы́лїѧ дѡврам ѡ҃нымъ.

РАЖДЕЖЕ́НІѤ (πύρωσις, exploratio per ignem; incendium)—разжженіе: огненное испытаніе; пожаръ.

Въ одномъ случаѣ (Апокалипс. XVIII, 9) πύρωσις переведено: запале́ніе.

1 Петр. 4, 12 не дивитесѧ ѥ҆же въ васъ раждежѐнію ко искѹше́нію (огненнаго искушенія, для испытанія вамъ посылаемаго, не чуждайтесь).

Апокалипс. 18, 18 ви́дѧще ды́мъ раждежѐнїѧ (отъ пожара) ѥ҆гѡ.

РАЗБИВА́ТИ (ῥήσσειν, lacerare; ἐδαφίζειν, solo æquare, сравнять съ землею)—разбить; повергнуть; разорить.

Марк. 9, 18 разбива́етъ ѥ҆гѡ (повергаетъ его на землю).

Лук. 19, 44 и҆ разбію́тъ (ἐδαφιοῦσι, разорятъ) тѧ и҆ чада твоѧ въ тебѣ.

РАЗБИВА́ТИСѦ (λύεσθαι, solvi)—разбиваться.

Дѣян. 27, 41 кормило же разбива́шесѧ ѿ нѹ́жды во́лнъ (силою волнъ).

РАЗБОГАТѢ́ТИ (πλουτεῖν, ditari)—разбогатѣть.

Апокалипс. 18, 3 и҆ кѹпцы зе́мстїи ѿ сі́лы пи́ѧнства ѥ҆гѡ (отъ великой роскоши ея) разбогатѣша.

РАЗБО́ЙНИКЪ (λῃστής, latro; ἀνδραποδιστής, plagiarius, ведущій торговлю чужими людьми) — разбойникъ; человѣкохищникъ.

Матѳ. 21, 13 вы́ же сотвори́сте и҆ вертепъ разбо́йникѡмъ. *26, 55* ꙗкѡ на разбо́йника ли и҆зыдо́сте со ѻр҃ѹжіемъ и҆ дрекóлми ꙗти мѧ. *27, 38* тогда́ распѧ́ша съ ни́мъ два́ разбо́йника. *27, 44* то́жде же и҆ разбо́йника распѧ́там съ ни́мъ поноша́ста ѥ҆мѹ́.

Марк. 11, 17 сотвори́сте ѥ҆гѡ вертепъ разбо́йникѡмъ. *14, 48* ꙗкѡ на разбо́йника ли и҆зыдо́сте. *15,27* распѧ́ша два́ разбо́йника.

Лук. 10, 30 человѣкъ нѣкій — — въ разбо́йники впадѐ. *10,36* кто̀ оу҃бш ѿ тѣхъ трієхъ бли́жній мни́тисѧ бы́ти впа́дшемѹ̀ въ разбо́йники. *19, 46* вы́ же сотвори́сте є҆гѡ̀ пеще́рѹ̀ разбо́йникшмъ. *22,52* ꙗ҆кш на разбо́йника ли и҆зыдо́сте со ѻ҆р҃ѹ́жіемъ и҆ дрекóлми ꙗ҆ти мѧ̀.

Іоан. 10, 1 не вхо́дѧй две́рми во дво́ръ о҆вчій — — то́й та́ть є҆́сть и҆ разбо́йникъ. *10, 8* всѝ є҆ли́кш ѝхъ прїи́де пре́жде менѐ, та́тіе сѹ́ть и҆ разбо́йницы. *18, 40* бѣ̀ же Вараа́вва разбо́йникъ.

2 Коринѳ. 11, 26 вѣ́ды ѿ разбо́йникъ.

1 Тимоѳ. 1, 10 разбо́йникшмъ (ἀνδραποδισταῖς, человѣкохищниковъ).

РАЗВЕРЗА́ТИСѦ, РАЗВЕ́РЗТИСѦ (διανοιχθῆναι, adaperiri) — развернуться: раскрыться, отвѣрзться.

Марк. 7, 34 є҆ффаѳа́, є҆́же є҆́сть развє́рзися (отвє́рзись) *7, 35* разверзо́стасѧ слы́ша є҆гѡ̀ (отверзся у него слухъ).

РАЗВЕРЗА́Ѧ (-ѦЙ) ложесна́ (διανοῖγων μήτραν, primogenitus) — разверзающій ложесна: первородный, первенецъ.

Лук. 2. 23 ꙗ҆кш всѧ́къ младе́нецъ мꙋ́жеска по́лѹ̀, разверза́ѧ ложесна́.

РАЗВОДА́ЩІЙСѦ (σχιζομένος, findens)— разверзающійся, раскрывающійся.

Марк. 1, 10 и҆́дѣ разводѧ́щасѧ и҆́всѣ.

РАЗВРАТИ́ТИ (διαστρέψαι, avertere; ἀναστατῶσαι, subvertere) отвратить; возмутить.

Дѣян. 13, 8 (та́кш бо сказꙋ́ѥтсѧ и҆́мѧ є҆гѡ̀:) и҆́скій разврати́ти (отвратить) а҆пѡ҆стпа́та ѿ вѣ́ры. *17, 6* вопію́ще, ꙗ҆кш и҆́же разврати́ша (ἀναστατῶσαντες) вселе́нꙋю (крича, что эти всесвѣтные возмутители).

РАЗВРАТИ́ТИСѦ (ἐκτρέπεσθαι, deflectere; ἐκστρέφεσθαι, eversum esse) — совратиться; развратиться.

1 Тимоѳ. 5,15 се́ бо нѣкі́и разврати́шасѧ (ἐξετράπησαν, совратились) въ слѣ́дъ сатаны́.

Тит. 3, 11 разврати́сѧ (ἐξέστραπται, развратился) таковы́й.

РАЗВРА́ТЪ (ἐπισύστασις, coitio)—возмущеніе, возстаніе.

Дѣян. 24,12 и҆ ни въ цр҃кви ѡ҆брѣто́ша мѧ̀ къ комꙋ́ глаго́люща и҆ли́ развра́тъ творѧ́ща наро́дꙋ̀ (и ни въ святилищѣ они не находили меня къ кѣмъ либо спорящимъ, или производящимъ народное возмущеніе).

РАЗВРАЩА́ТИ (ἀνασείειν, concitare; στρεβλοῦν, detorquere; ἀνατρέπειν, subvertere)—возмущать; превращать, извращать; развращать.

Лук. 23,5 Они́ же крѣпля́хуⷭ глаго́люще, ꙗ҆кѡ развраща́етъ (ἀνασείει, возмущаетъ) лю́ди.

2 Петр. 3, 16 ненаꙋче́ни и҆ нетвержде́ни развраща́ютъ (στρεβλοῦσιν, превращаютъ) — — къ свое́й поги́бели и҃мъ.

Тит. 1, 11 и҆́же всѧ́ до́мы развраща́ютъ (ἀνατρέπουσι, они развращают цѣлые до́мы).

РАЗВРАЩА́Ѧ (-А́Й),-ЮЩІЙ (διαστρέφων, pervertens; ἀποστρέφων, avertens; ἀνασκευάζων, labefactans; ἀναστατῶν, qui inquietat) — развращающій, совращающій; поколебавшій; возмущающій.

Лук. 23, 2 сего́ ѡ҆брѣто́хомъ развраща́юща лꙁы́къ на́шъ. *23, 14* рече́ къ ни́мъ: приведо́сте мѝ чл҃вѣка сего́, ꙗ҆кѡ развраща́юща (ἀποστρέφοντα) лю́ди.

Дѣян. 13, 10 не преста́неши ли развраща́ѧ пꙋ́ти Гд҃ни пра́выѧ (перестанешь ли ты совращать съ прямыхъ путей Господнихъ). *15, 24* развраща́юще (ἀνασκευάζοντες, поколебали) дꙋ́ши ва́шѧ, глаго́люще ѡ҆брѣ́затисѧ и҆ блюсти́ зако́нъ.

Галат. 5, 12 ѡ҆ дабы́ ѡ҆сѣ́чени бы́ли развраща́ющіи (ἀναστατοῦντες, возмущающіе) ва́съ.

РАЗВРАЩЕ́ННЫЙ (διεστραμμένος, perversus) — развращенный; превратный.

Матѳ. 17, 17 ѡ҆ ро́де неве́рный и҆ развраще́нный.

Лук. 9,41 ѡ҆ ро́де неве́рный и҆ развраще́нный.

Дѣян. 20, 30 и҆ ѿ ва́съ самѣ́хъ воста́нꙋтъ мꙋ́жіе глаго́люще развраще́нна (которые будутъ говорить превратно).

Филиппис. 2,15 ча́да Бж҃і́а непороч́на посредѣ́ ро́да строптѝва и҆ развраще́на.

РА́ЗВѢ (παρεκτός, extra; χωρίς, absque; εἰ μή, nisi; πλήν, præter; ἤ, nisi; ἐκτός, extra; παρά, minus) — кромѣ, исключая; не, нн.

Матѳ. 5, 32 ра́звѣ (παρεκτὸς) словесѐ любодѣ́йнагѡ. *14, 21* ра́звѣ (χωρὶς) же́нъ и҆ дѣте́й: *15, 38* четы́ре ты́сѧщи мꙋ́же́й, ра́звѣ (χωρὶς) же́нъ и҆ дѣте́й. *19, 9* пꙋ́ститъ женꙋ́ свою́ ра́звѣ словесѐ прелюбодѣ́йна (εἰ μὴ ἐπὶ πορνείᾳ, nisi ob scortationem, не за прелюбодѣяніе).

Марк. 8, 14 ра́звѣ (εἰ μή, кромѣ) ѣ҆ди́нагѡ хлѣ́ба не и҃мѧ́хꙋ. *12, 32* и҆ нѣ́сть и҃нъ ра́звѣ (πλὴν) ѐгѡ́.

Іоан. 10, 10 та́ть не прихо́дитъ, ра́звѣ (εἰ μὴ) да оу҃кра́детъ.

Дѣян. 15,28 ничто́же мно́жае возложи́ти ва́мъ тѧготы́, ра́звѣ (πλὴν) ꙗ҆ждиы́хъ сѝхъ. *17, 21* ни во что́же и҃но оу҃праждня́хꙋⷭ, ра́звѣ (ἤ, какъ въ томъ, чтобы) глаго́лати что́ —

— нóвое. *20, 24* рáзвѣ ѥ́же (ὡς, ut, только бы) скончáти течéніе моѐ съ рáдостію. *24,21* развѣ (ἢ) ѥ́динагѡ сегѡ́ глáса, — — сѫдъ пріéмлю. *26, 22* ничтóже вѣщáѧ, рáзвѣ (ἐκτὸς) ѩ́же пророцы рекóша. *27, 22* погúбель бо ни ѥ́диной дѹшú ѿ васъ бѹ́детъ, рáзвѣ (πλὴν) корáблѧ.

Римлян. 11, 15 что̀ пріѧ́тіе, рáзвѣ (εἰ μὴ) жúзнь и҆з мéртвыхъ.

1 Коринѳ. 14, 5 рáзвѣ (ἐκτὸς) а҆́ще кто̀ сказѹ́етъ. *15,2* рáзвѣ (ἐκτὸς) а҆́ще не всѹ́е вѣ́ровасте. *15, 27* рáзвѣ (ἐκτὸς) покорúшагѡ ѥ́мѹ всѧ́.

2 Коринѳ. 11,24 ѿ І҃ѹдéй пѧтькрáты четы́редесѧть рáзвѣ (παρὰ, безъ) ѥ́диным пріѧ́хъ. *12, 13* рáзвѣ (εἰ μὴ) тóчію. *13, 5* рáзвѣ (εἰ μὴ) тóчію чúмъ неискѹ́сии ѥ́сте.

1 Тимоѳ. 5, 19 на пресвúтера хѹ́лы не пріéмли, рáзвѣ (ἐκτὸς) при двою и҆лú трiéхъ свидѣтелéхъ.

Евр. 4, 15 но и҆скѹшéна по всѧ́ческимъ по подóбію, рáзвѣ (χωρὶς) грѣ́ха.

РАЗВѢВА́ЕМЬ (-ЫЙ) (ῥιπιζομένος, qui jactatur) — развѣваемый.

Іаков. 1,6 волиéнію морскóмѹ вѣ́тры возметáемѹ и҆ развѣваéмѹ.

РАЗГИБЄ́НЪ (-ЫЙ) (ἀνεφγμένος, apertus) — разогнутый: раскрытый.

Апокалипс. 10,2 и҆ и҆мѣ́ше въ рѹцѣ своéй книгѹ́ разгибéнѹ.

РАЗГНЎВЪ (ἀναπτύξας, qui explicuisset) — разогнувшій: раскрывшій.

Лук. 4,17 и҆ разгнѹ́въ (раскрывъ) книгу́, ѡ҆брѣ́те мѣ́сто, и҆дѣ́же бѣ́ написано.

РАЗГНЎТИ (ἀνοῖξαι, aperire) — разогнуть: раскрыть.

Апокалипс. 5, 2 кто̀ е҆́сть достóинъ разгнѹ́ти книгу́. *5, 3* и҆ никтóже можáше — — разгнѹ́ти книгу́. *5,4* ѩ́кѡ ни ѥ́диныи ѡ҆брѣ́тесѧ достóинъ разгнѹ́ти и҆ прочестѝ книгу́. *5,5* сè побѣ́дилъ е҆́сть лéвъ — — разгнѹ́ти книгу́.

РАЗГНЎТИСѦ (ἀνοιχθήσεσθαι, aperiri) — разогнуться: быть раскрыту.

Апокалипс. 20, 12 и҆ книги разгнѹ́шасѧ.

РАЗГНЎТЫЙ (ἠνεῳγμένος, apertus) — разогнутый: раскрытый.

Апокалипс. 10, 8 пріимú книжицу́ разгнѹ́тую въ рѹцѣ А҆́ггла.

РАЗГНѢВА́ВСѦ (-ВШІЙСѦ) (ὀργισθείς, iratus) — разгнѣвавшійся.

Лук. 14, 21 тогдà разгнѣвавсѧ до́мѹ влады́ка. *15, 28* разгнѣвавсѧ же.

РАЗГНѢВА́ТИСѦ (θυμοῦ-

сѳаι, excandescere; ὀργίζεσθαι, irasci) — разгнѣваться.

Матѳ. 2, 16 разгнѣвасѧ (ἐθυμώθη) sѣлѡ. *22, 7* и слы́шавъ ца́рь то́й, разгнѣвасѧ.

Апокалипс. 12, 17 и разгнѣвасѧ sмі́й на жен҃ь.

РАЗГОРДѢВСѦ(-ВШІЙСѦ) (πεφυσιωμένος, inflatus; τυφωθείς, inflatus) — возгордившійся.

1 Коринѳ. 4, 19 и о҃у҃разꙋмѣю не сло́во разгордѣвшихсѧ, но си́лꙋ.

1 Тимоѳ. 3,6 да не разгордѣвсѧ (τυφωθεὶς) въ с҃ꙋдъ впадетъ дїа́волъ.

РАЗГОРДѢТИ (φυσιοῦσθαι, inflari) — возгордиться.

1 Коринѳ. 5,2 и вы разгордѣсте, и не па́че пла́каste.

РАЗГОРДѢТИСѦ (φυσιοῦσθαι, inflari; τυφοῦσθαι, inflari) — возгордиться.

1 Коринѳ. 4, 18 ꙗ҆кѡ не грдꙋщꙋ мн҃ къ вамъ, разгордѣшасѧ нѣцыи.

1 Тимоѳ. 6, 4 разгордѣсѧ (τετύφωται) — — ни недꙋгꙋмы҃ ѡ҃ стѧза́нїихъ и словопре́нїихъ.

РАЗГОРѢВШІЙСѦ (κεκαυμένος, ardens) — разгорѣвшійся: пылающій.

Евр. 12, 18 и разгорѣвшемꙋсѧ ѻ҆гню҃.

РАЗГРАБЛЕ́НІЄ (ἁρπαγή, direptio) — разграбленіе: расхищеніе.

Евр. 10, 34 и разграбле́нїе и҃мѣнїй ва́шихъ съ ра́достїю прі҃ѧсте.

РАЗДА́ТИ (διαδιδόναι, distribuere; ψωμίζειν, insumere alendis egenis) — раздѣлить, раздать.

Лук. 11,22 и корысть е҆гѡ раздае́тъ (и раздѣлитъ похищенное у него). *18, 22* и раздаи́ ни҃щымъ.

1 Коринѳ. 13,3 и а҆́ще раздамъ (ψωμίζω) псѣ҃ и҃мѣнїе҃мо҃, и а҆́ще преда́мъ тѣ́ло моѐ, во е҆́же сжещи҃ ѥ҆́.

РАЗДАѦ́ТИ (διαμερίζειν, dispertiri) — раздѣлять по частямъ, дѣлить.

Дѣян. 2, 45 и раздаѧ́хꙋ всѣ҃мъ, е҆гѡ́же а҆́ще кто҃ тре́бова́ше.

РАЗДИРА́ТИ (σχίζειν, findere) — раздирать.

Лук. 5,36 а҆́ще ли же и҃, и но́вꙋю раздере́тъ (а иначе и новую раздеретъ).

РАЗДО́РЪ (σκάνδαλον, offendiculum) — преткновеніе, препятствіе, соблазнъ.

Римлян. 16, 17 блюди́тесѧ ѿ҃ творѧщихъ ра́спри и раздо́ры (раздѣленія и соблазны).

РАЗДРАЖА́ТИ, -И́ТИ (παραζηλοῦν, ad æmulationem provocare; ἐρεθίζειν, provocare, irritare; παροργίζειν, provocare ad iram) — раздражить; поощрить.

Римлян. 10, 19 пе́рвый

Моѷсе́й гл҃етъ: а҆зъ раздражꙋ́ вы҇ не ѡ҆ лю҆́дехъ, но ѡ҆ лю҆́дехъ нера҆зꙋ́мнѣ прогнѣ́ваю васъ. *11,11* но тѣ́хъ паде́ніемъ спасе́ніе лю҆́дємъ, во є҆́же раздражи́ти и҆́хъ. *11,14* а҆́ще ка́кѡ раздражꙋ́ мою҆ пло́ть.

1 Коринѳ. 10,22 и҆ли раздража́емъ Гд҃а; є҆да́ крѣпча́йши є҆гѡ̀ є҆́смы.

2 Коринѳ. 9,2 и҆ а҆́же ѿ васъ ре́вность раздражи́ (ἠρέθισε, поощрила) мно́жайшихъ.

Ефес. 6,4 и҆ ѻ҆́цы҇ не раздража́йте (παροργίζετε) ча́дъ свои́хъ.

Колос. 3, 21 ѻ҆́цы҇, не раздража́йте (ἐρεθίζετε) ча́дъ ва́шихъ.

РАЗДРАЖА́ТИСѦ (παροξύνειν, irritari) — раздражаться, возмущаться.

Дѣян. 17, 16 раздража́шесѧ (возмутился) дх҃ъ є҆гѡ̀ въ не́мъ зрѧ́щемъ гра́дъ полнъ сꙋ́щъ гра́дъ.

1 Коринѳ. 13,5 не раздража́ется, не мы́слитъ зла́.

РАЗДРАЖА́ЮЩІЙ (προκαλούμενος, provocans) — раздражающій.

Галат. 5, 26 дрꙋ́гъ дрꙋ́га раздража́юще.

РАЗДРА́ТИСѦ (σχίζεσθαι, findi) — раздраться.

Матѳ. 27, 51 и҆ сѐ завѣ́са цр҃ко́вна раздра́сѧ на дв҃е съ вы́шнягѡ кра́ю до ни́жняго.

Марк. 15,38 завѣ́са цр҃ко́вна раздра́сѧ.

Лук. 23,45 и҆ завѣ́са цр҃ко́вна раздра́сѧ посредѣ.

РАЗДѢЛЕ́НІЄ (διαμερισμός, dissidium, раздоръ, распря, несогласіе; διαίρεσις, distinctio; μερισμός, distributio) — раздѣленіе, несогласіе, раздоръ; различеніе, раздаяніе.

Лук. 12, 51 ни҇, гл҃го́лю ва́мъ, но раздѣле́ніе (διαμερισμόν).

1 Коринѳ. 12,4 раздѣле́нія же дарова́нія сꙋ́ть (дары различны), а҆ то́йжде дх҃ъ. *12,5* и раздѣле́нія слꙋже́нія сꙋ́ть (служенія различны), а҆ то́йжде Гд҃ь. *12,6* и раздѣле́нія дѣ́йствъ сꙋ́ть (дѣйствія различны), а҆ то́йжде є҆́сть Бг҃ъ, дѣ́йствꙋяй всѧ̀ во всѣ́хъ.

Евр. 2,4 и҆ дх҃а Ст҃а́гѡ раздѣле́нми (μερισμοῖς, и раздаяніемъ Духа Святаго). *4, 12* жи́во бо сло́во Бж҃іе — — проходя́щее даже́ до раздѣле́нія дꙋ́ши же и҆ дꙋ́ха.

РАЗДѢЛЕ́НЪ (διαμεμερισμένος, διαμεριζόμενος, dissidens, dispertitus) — раздѣленный, несогласный.

Лук. 12, 52 бꙋ́дꙋтъ бо ѿ сего́ нн҃ѣ пя́ть во є҆ди́номъ домꙋ́ раздѣле́ни (станутъ раздѣляться).

Дѣян. 2, 3 и҆ явѝшасѧ и҃мъ раздѣле́ни (раздѣляющіеся) лю҆́діе.

РАЗДѢЛИ́ВЫЙСѧ (μερισθείς, dissidens) — раздѣлившійся, несогласный, враждующій.

Матѳ. 12,25 и всѧ́къ гра́дъ и́ли до́мъ раздѣли́выйсѧ на сѧ́ не ста́нетъ (раздѣлившійся самъ въ себѣ, не устоитъ).

РАЗДѢЛИ́ТИ (διαμερίζεσθαι, partiri; μερίζειν, partiri; διαιρεῖν, dividere) — раздѣлить.

Матѳ. 27,35 распе́вшіи же ѥ̀гѡ́, раздѣли́ша (δ.) ри́зы ѥ̀гѡ̀.

Марк. 6,41 о҃бѣ ры́бѣ раздѣли́. *15, 24* раздѣли́ша (δ.) ри́зы ѥ̀гѡ̀.

Лук. 12,13 Оу҃чи́телю, рцы̀ бра́ту моемꙋ раздѣли́ти со мно́ю достоя́нїе. *15, 12* и раздѣли́ (διεῖλεν) и҃мъ и҃мѣ́нїе. *22,17* и раздѣли́те (δ.) себѣ́.

Іоан. 19, 24 раздѣли́ша (δ.) ри́зы мо҆и́ себѣ́.

Римлян. 12, 3 коемꙋ́ждо ꙗ҆коже бг҃ъ раздѣли́лъ ѥ̀сть мѣ́рꙋ вѣ́ры.

1 Коринѳ. 7,17 то́чїю коемꙋ́ждо ꙗ҆коже раздѣли́лъ ѥ̀сть бг҃ъ.

2 Коринѳ. 10, 13 ѥ̀гѡ́же раздѣли́ на́мъ бг҃ъ мѣ́рꙋ.

РАЗДѢЛИ́ТИСѧ (μερίζεσθαι, dissidi, dispertiri; διαμερίζεσθαι, dissidi; σχίζεσθαι, scindi) — раздѣлиться, быть въ несогласіи, во враждѣ.

Матѳ. 12,26 на сѧ раздѣли́лсѧ ѥ̀сть.

Марк. 3, 24 а҆́ще цр҃тво на сѧ раздѣли́тсѧ. *3,25* а҆́ще до́мъ на сѧ раздѣли́тсѧ. *3, 26* а҆́ще сатана̀ вста̀ на сѧ са́мъ и҆ раздѣли́сѧ.

Лук. 11,18 а҆́ще же и҆ сатана̀ са́мъ въ себѣ́ раздѣли́сѧ (δ.). *12, 53* раздѣли́тсѧ (δ.) о҆те́цъ на сы́на (отецъ будетъ противъ сына).

Дѣян. 14,4 раздѣли́шасѧ (ἐσχίσθη) мно́жество гра́да (народъ въ городѣ раздѣлился). *23,7* и҆ раздѣли́сѧ (ἐσχίσθη) наро́дъ (собраніе раздѣлилось).

1 Коринѳ. 1,13 ѥ̀да̀ раздѣли́сѧ Хр҃то́съ. *7, 33* раздѣли́сѧ жена̀ и҆ дѣ́ва (есть разность между замужнею и дѣвицею).

РАЗДѢЛШЇЙСѧ (μερισθείς, dissidens) — раздѣлившійся: несогласный, враждующій.

Матѳ. 12,25 всѧ́кое цр҃тво раздѣлшеесѧ на сѧ запꙋстѣ́етъ.

РАЗДѢЛѦ́ѦЩ (-Ѧ́Й), -ЮЩІЙ (διαμεριζόμενος, partiens; διαιρῶν, distribuens) — раздѣляющій.

Лук. 23,34 раздѣлѧ́ющє же ри́зы ѥ̀гѡ̀, мета́хꙋ жре́вїѧ.

1 Коринѳ. 12,11 раздѣлѧ́ѧ (διαιροῦν) вла́стїю коемꙋ́ждо ꙗ҆коже хо́щетъ.

РАЗДѢЛѦ́ѦСѧ (-Ѧ́ЙСѧ) (διαμερισθείς, dissidens) — раздѣляющійся: несогласный, враждующій.

Лук. 11,17 всѧ́ко ца́рство

сáмо въ себѣ раздѣлѧѥмсѧ запꙋстѣетъ.

РАЗЖЕГÓШАСѦ см. **РАЗЖИЗÁТИСѦ.**

РАЗЖИЗÁТИСѦ (ἐκκαυθῆναι, exardere; πυροῦσθαι, uri) — разжигаться, воспламеняться.

Римлян. 1, 27 ѡ҃ставльше ѥ҆стéственнꙋю подóбꙋ жéнска пóла, разжегóшасѧ (ἐξεκαύθησαν, разжигались) пóхотію своéю дрꙋгъ на дрꙋга.

1 Коринѳ. 7,9 лꙋ́чше бо ѥ̑сть жени́тисѧ, нéжели разжизáтисѧ (разжигаться).

2 Коринѳ. 11,29 и̑ а҆́зъ не разжизáюсѧ (воспламеняюсь).

РАЗЖЖЄ́НІЄ (ἐριθεία, ήіха) — распря, споръ, ссора.

Галат. 5, 20 і҆дослꙋжéніе, чародѣ́йствіи, вражды̑, рвéніи, завúды, гнѣ́вы, разжжéнія (распри), рáспри (разногласія), соблáзны, ѥ̑ресы.

РАЗЖЖЄ́НЪ,-ЫЙ (πεπυρωμένος, ignitus, exploratus) — разженный, раскаленный, очищенный.

Ефес. 6, 16 въ нéмже возмóжете всѣ̑ стрѣ́лы лꙋка́ваго разжжéнныѧ ѡ҆гасúти.

Апокалипс. 1,15 гнѣ́коже въ пещи̑ разжжéнны. *3, 18* совѣщáю тебѣ̑ кꙋпúти ѿ менѐ злáто разжжéно (очищенное, exploratum) ѻ҆гнéмъ.

РАЗЛИ́ЧНЫЙ (ποικίλος, varius; διάφορος, diversus) — различный, разный.

Матѳ. 4, 24 разли́чными недꙋ́ги.

Марк. 1, 34 страждꙋ́щыѧ разли́чными недꙋ́ги.

Лук. 4, 40 ѥ̀лицы и҆мѣ́ахꙋ болѧ́щыѧ недꙋ́ги разли́чными, привождáхꙋ и̑̀хъ къ немꙋ́.

Дѣян. 25, 19 ст҃зáніѧ же нѣ́кѣѧ ѿ своéй разли́чнѣй вѣ́рѣ (δεισιδαιμονίας, superstitione) и҆мѧ́ахꙋ къ немꙋ́ (но они имѣли нѣкоторые споры съ нимъ объ ихъ Богопочитаніи).

Іаков. 1,2 ѥ̀гдà во и҆скꙋше́нія впáдаете разли́чна.

1 Петр. 1, 6 прискóрбни бы́вше въ разли́чныхъ напáстехъ. *4, 10* гѣ҃кѡ дóбріи строи́теліе разли́чныѧ бл҃годáти Бж҃іѧ.

Римлян. 12, 6 и҆мꙋ́ще же даровáніѧ по бл҃годáти дáниѣй нáмъ разли́чиа (δ.).

2 Тимоѳ. 3, 6 ѿ сúхъ бо сꙋ́ть — — водúмыѧ пóхотми разли́чными.

Тит. 3, 3 рабóтающе похотéмъ и҆ властéмъ разли́чнымъ.

Евр. 2, 4 и҆ разли́чными сúлами. *9, 10* и҆ разли́чныхъ (δ.) ѡ҆мовéніихъ. *13, 9* въ навчéніи стрáнна и҆ разли́чна, не прилагáйтесѧ.

РАЗЛІ́ѦНІЄ (ἀνάχυσις, profusio) — пролитіе, излитіе; расточеніе.

1 Петр. 4,4 не сходѧ́щымъ-

сѧ вáмъ въ тóже блѹдà разліѧніе (что вы не участвуете съ ними въ томъ же распутствѣ).

РАЗЛѸЧÁТИ (χωρίζειν, sejungere; ἀφορίζειν, separare) — разлучать; отдѣлять, отлучать.

Матѳ. 19,6 ѥ́же оу҃бѡ Бг҃ъ сочетà, человѣкъ да нерàзлѹчáетъ. *25, 32* ꙗ́коже пáстырь разлѹчáетъ (а.) о҃вцы ѿ кѹ́злищъ.

Марк. 10, 9 ѥ́же оу҃бо Бг҃ъ сочетà, человѣкъ да не разлѹчáетъ.

Лук. 6, 22 блж҃е́ини бѹ́дете — — и ѥ́гдà разлѹчáтъ (а., отлучатъ) вы҆.

РАЗЛѸЧÁТИСѧ (χωρισθῆναι, sese separare) — разлучаться: разводиться.

1 Коринѳ. 7, 10 женѣ ѿ мѹ́жа не разлѹчáтисѧ.

РАЗЛѸЧИ́ТИ (διχάσαι, dissidere; ἀφορίζειν, separare; χωρίσαι, sejungere) — разлучить; отдѣлить; раздѣлить.

Матѳ. 10, 35 прі҆и́дохъ бо разлѹчи́ти (διχάσαι) человѣка на о҆тцà своегѡ̀ (раздѣлить человѣка съ отцемъ его). *25,32* и҆ разлѹчи́тъ (а.) и҆хъ дрѹ́гъ ѿ дрѹ́га.

Римлян. 8, 35 ктѡ̀ ны҆ разлѹчи́тъ ѿ любвѐ Бж҃іѧ. *8,39* ни и҆на тварь кáѧ возмóжетъ нáсъ разлѹчи́ти ѿ любвѐ Бж҃іѧ.

РАЗЛѸЧИ́ТИСѧ (διαχωρίζεσθαι, discedere; χωρίζεσθαι, sese separare) — отходить; разлучиться: развестись; отлучиться.

Лук. 9, 33 и҆ бы́сть, ѥ́гдà разлѹчи́стасѧ (д., отходили) ѿ негѡ̀.

1 Коринѳ. 7,11 а҆́ще ли же и҆ разлѹчи́тсѧ, да пребывáетъ безбрáчна. *7,15* а҆́ще ли невѣ́рный ѿлѹчáетсѧ, да разлѹчи́тсѧ.

Филимон. 1, 15 нéгли бо рáди сегѡ̀ разлѹчи́сѧ на чáсъ (отлучился на время).

РАЗМЫ́СЛИТИ (διακρῖναι, addubitare) — усомниться.

Марк. 11,23 не размы́слитъ въ сéрдцѣ своéмъ.

РАЗМЫШЛЕ́НІЄ (διαλογισμός, disceptatio, разговоръ, споръ, разсужденіе) — сомнѣніе.

Филиппис. 2, 14 всѧ̀ твори́те безъ роптáніѧ и҆ размышлéніѧ.

1 Тимоѳ. 2,8 воздѣю́ще преподо́бныѧ рѹ́ки безъ гнѣва и҆ размышлéніѧ.

РАЗМЫШЛЯ́ЮЩЬ, -ЇЙ (ἐνθυμουμένος, cogitans) — размышляющій.

Дѣян. 10, 19 Петрѹ̀ же размышлѧ́ющꙋ ѿ видѣ́нія, рече́ ѥ́мꙋ дꙋ́хъ.

РАЗМѢ́РИТИ (μετρεῖν, metiri) — измѣрить.

Апокалипс. 21, 17 и҆ размѣ́ри стѣ́нꙋ ѥ́гѡ во сто́ и҆ четы́ридесѧть и҆ четы́ри лáкти.

РА́ЗНОСТВІЇ (διαστολή, distinctio) — различіе.

Римлян. 3, 22 нѣ́сть бо

рáзнствіѧ. *10, 12* нѣсть бо рáзнствіѧ Їѹдéєви же и̑ Є̃ллинѹ.

1 Коринѳ. 14, 7 а̑ще рáзнствіѧ пискáніемъ не дадѧтъ.

РАЗНСТВОВАТИ (διαφέρειν, præstare, referre) — разниться, отличаться, составлять разницу, отличіе, особенность.

1 Коринѳ. 15,41 звѣздá бо ѿ звѣзды рáзнствѹетъ во слáвѣ.

Галат. 2, 6 а̑коваго нѣкогда бѣша, ничтóже мѝ рáзнствѹетъ (какими бы ни были они когда либо, для меня нѣтъ ничего особеннаго).

РАЗОРЄ́НІЄ (καταστροφή, subversio; καθαίρεσις, destructio) — разореніе: истребленіе, разстройство; разрушеніе, разстройство.

2 Петр. 2,6 грáды Содóмскіѧ и̑ Гомóрскіѧ сжегъ, разорéніемъ (кат.) ѡ̑сѹдѝ (осудивъ на истребленіе).

2 Коринѳ. 10, 4 но сѝлна Бг̃омъ на разорéніе твéрдемъ (но сильныя Богомъ на разрушеніе твердынь). *10,8* а̀ не на разорéніе вáше (а не къ разстройству вашему), не постыжѹ́сѧ. *13, 10* ю̀же Гдь дáлъ мѝ є̑сть въ создáніе, а̀ не въ разорéніе (къ созиданію, а не къ разоренію).

2 Тимоѳ. 2,14 не словопрѣтисѧ, ни на кѹ́юже потрéбѹ, на разорéніе (кат.) слы́шащихъ (а къ разстройству слушающихъ).

РАЗОРИ́ВЫЙ (λύσας, qui dissolvit) — разорившій: разрушившій.

Ефес. 2, 14 ѝ срєдостѣніе ѡ̑грáды разори́вый.

РАЗОРИ́ТИ (καταλῦσαι, dissolvere; λύειν, solvere; ἀχυροῦν, ἀχυρῶσαι, irritum facere; καταργῦσαι, evanidum reddere; καθαίρειν, destruere) — разорить: нарушить; устранить; сломать; сдѣлать тщетнымъ, обратить въ ничто.

Матѳ. 5, 17 да не мни́те, а̑кѡ прі̀идóхъ разори́ти закóнъ, ѝли пр̃óроки: не прі̀идóхъ разори́ти, но и̑спóлнити. *5, 19* ѝмже а̑ще разори́тъ (л.) є̀дúнѹ за́повѣдей сѝхъ. *15, 6* ѝ разори́сте (ἠκυρώσατε, устранили) за́повѣдь Бж̃ію. *26, 61* могѹ́ разори́ти цр̃ковь Бж̃ію.

Марк. 14, 58 разорю́ цéрковь сію̀.

Лук. 12,18 разорю́ (καθελῶ, сломаю) жѝтницы мо́ѧ.

Іоан. 2, 19 разоритѐ (л.) цр̃ковь сію̀, ѝ трéми дéнми воздви́гнѹ ю̀.

Дѣян. 5, 39 а̑ще ли же ѿ Бг̃а є̑сть, не мóжете разори́ти то̀. *6, 14* а̑кѡ Їи̑съ Назѡрéй разори́тъ мѣ́сто сіѐ.

Галат. 2, 18 а̑ще бо а̑̀же разори́хъ, сі̀ѧ па́ки созидáю. *3, 17* во є̑́же разори́ти (καταργῦσαι) ѡ̑бѣтовáніе (такъ чтобы обѣтованіе потеряло силу).

РАЗОРИ́ТИСѧ (καταλύεσθαι,

dissolvi; λύεσθαι, solvi; καθαιρεῖσθαι, destrui) — быть разорену: быть разрушену, нарушену, неиспровергнуту.

Матѳ. 24, 2 ѥ́же не разори́тсѧ.

Марк. 13, 2 ѥ́же не разори́тсѧ.

Лук. 21, 6 ѥ́же не разори́тсѧ.

Іоан. 7, 23 да не разори́тсѧ (л.) зако́нъ Мѡ҃ѷсе́овъ. *10, 35* и́ не мо́жетъ разори́тисѧ (л. лиса́ніе.

Дѣян. 5, 38 а́кѡ а́ще бѹ́детъ ѿ̄ челове́къ сове́тъ се́й и́лѝ де́ло сіѐ, разори́тсѧ. *19, 27* и́мать же разори́тисѧ (καθαιρεῖσθαι, испровергнется) ѝ вели́чество е́ѧ.

Римлян. 4, 14 ѝ разори́сѧ (κατήργηται, бездѣйственно) ѡ҆бѣтова́ніе.

2 Коринѳ. 5, 1 а́кѡ а́ще земна́ѧ на́ша хра́мина тѣ́ла разори́тсѧ.

РАЗОРА́ЕМЫЙ (λυομένος, dissolvens) — разоряемый: разрушаемый.

2 Петр. 3, 11 сѝмъ ѹ́бо всѣ́мъ разора́ѥмымъ (если такимъ образомъ все это разрушится).

РАЗОРА́ТИ (λύειν, solvere; καταργεῖν, cassum reddere; καταλύειν, destruere) — разорять: нарушать, уничтожать, разрушать.

Іоан. 5, 18 ѝска́ѧху е҆гѡ̀ І҃ѹде́е ѹ҆би́ти а́кѡ не то́кмѡ разора́ше (ѣ́лѹе, нарушалъ) сѹ́ббѹ́тѹ, но — — ра́венсѧ творѧ́ Бг҃ѹ.

Римлян. 3, 31 зако́нъ ли ѹ́бо разора́ѥмъ (καταργοῦμεν, уничтожаемъ) вѣ́рою. *14, 20* не бра́шна ра́ди разора́й (разрушай) де́ло Бж҃іе.

РАЗОРА́ТИСѧ (λύεσθαι, solvi) — разрушиться.

2 Петр. 3, 10 стіхі҃и же сжига́ѥмы разора́тсѧ. *3, 12* дне́, е҆гѹ́же ра́ди нб҃сà жегѹ́ма разора́тсѧ.

РАЗОРА́ѦЙ (ὁ καταλύων, qui destruit) — разрушающій.

Матѳ. 27, 40 разора́ѧй цр҃ковь ѝ трем҃ де́нми созида́ѧй, спаси́сѧ са́мъ.

Марк. 15, 29 разора́ѧй цр҃ковь.

РАЗРѸША́ТИ (πορθεῖν, vastare) — опустошать, истреблять.

Галат. 1, 13 по премно́гѹ гоня́хъ цр҃ковь Бж҃ію ѝ разрѹша́хъ. *1, 23* ны́нѣ бл҃говѣствѹ́етъ вѣ́рѹ, ю҆́же ѝногда̀ разрѹша́ше (истреблялъ).

РАЗРѸШЕ́НІЄ (πτῶσις, casus; τὸ ῥῆγμα, ruina) — разрушеніе, паденіе.

Матѳ. 7, 27 ѝ бѣ́ разрѹше́ніе (паденіе) е҆́ѧ ве́ліе.

Лук. 6, 49 ѝ бы́сть разрѹше́ніе (τὸ ῥῆγμα, разрушеніе) хра́мины то́ѧ ве́ліе.

РАЗРѸШИВШІЙ (καταργή-

σας, qui fecit evanescere)—разрушившій.

2 Тимов. 1, 10 разрѹшившагѡ оу҃бо смéрть.

РАЗРУШИ́ТИ (λύειν, dissolvere) — разрушить.

1 Іоан. 3,8 сегѡ̀ рáди явúсѧ Сн҃ъ Бжíй, да разрѹшúтъ дѣлà діáвлѧ.

РАЗРѢШЕ́НІЄ (λύσις, dissolutio)—разводъ.

1 Коринѳ. 7, 27 привязáлсѧ ли є҆сѝ женѣ; не и҆щи́ разрѣшенíѧ.

РАЗРѢШЕ́НЪ,-ЫЙ (λελυμένος, solutus)—разрѣшенный.

Матѳ. 16, 19 бѹ́детъ разрѣшéно на нб҃сѣ́хъ. *18, 18* бѹ́дѹтъ разрѣшéна на нб҃сѣ́хъ.

Апокалипс. 9, 15 ѝ разрѣшены́ бы́ша (ἐλύθησαν) четы́ри а҆гг҃лы оу҃готóваны на чáсъ. *20,7* разрѣшéнъ бѹ́детъ (λυθήσεται) сатанà ѿ темни́цы своéй.

РАЗРѢШИ́ВЪ (-ВШІЙ) (λύσας, solutus) — разрѣшившій: расторгнувшій, разрушившій.

Дѣян. 2,24 є҆гóже Бг҃ъ воскресúвъ бwлѣзни смéртным (расторгнувъ узы смерти).

РАЗРѢШИ́ТИ (λύειν, solvere) —разрѣшить: развязать, снять.

Матѳ. 16, 19 ѝ є҆́же а҆́ще разрѣшúши на землú. *18, 18* ѝ є҆лúка а҆́ще разрѣшúтѐ на землú.

Марк. 1, 7 разрѣшúти ремéнь сапѡ́гъ є҆гѡ̀.

Іоан. 11, 44 гл҃гóла и҆мъ Іи҃съ: разрѣшúте є҆гѡ̀.

Дѣян. 13, 25 є҆мѹ́же нѣ́смь достóинъ разрѣшúти ремéнь сапогѹ́ є҆гѡ̀. *22, 30* разрѣшú є҆гѡ̀ ѿ оу҃зъ.

Апокалипс. 5, 2 кто̀ є҆́сть достóинъ разгнѹ́ти книгѹ́, ѝ разрѣшúти (снять) печáти є҆мú. *5, 5* сѐ повѣдúлъ є҆́сть лéвъ — — разгнѹ́ти книгѹ́ ѝ разрѣшúти (снять) сéдмь печáтей є҆мú. *9, 14* разрѣшú четы́рє а҆гг҃лы свúзаны при рѣцѣ́ велúцѣй Є҆ѵфрáтъ.

РАЗРѢШИ́ТИСѧ (λύεσθαι, λυθῆναι, solvi; ἐπιλυθῆναι, explicari; κατηργεῖσθαι, liberari; ἀναλῦσαι, dimittere)—разрѣшаться, освободиться.

Марк. 7,35 разрѣшúсѧ оу҃зa ѧзы́ка є҆гѡ̀.

Лук. 13, 16 не достóшє ли разрѣшúтисѧ є҆́й ѿ ю҃зы сегѡ̀ въ дéнь сѹ́ббѡ́тный.

Дѣян. 19, 39 а҆́ще ли жє что̀ ѿ и҆ны́хъ и҆щете, въ закóномъ собранíи разрѣшúтсѧ (ἐπιλυθήσεται).

Римлян. 7, 2 а҆́ще ли жє оу҃мретъ мѹ́жъ є҆мú, разрѣшúтсѧ (κατήργηται, освобождается) ѿ закóна мѹ́жескагѡ.

Филиппис. 1, 23 желáніє и҆мы́й разрѣшúтисѧ (ἀναλῦσαι).

РАЗСВИРѢПѢВШІЙ (στρηνιάσας, deliciatus) — роскошествовавшій.

Апокалипс. 18, 9 любы дѣвшіи съ нею и разсвирѣпѣвшін.

РАЗСВИРѢПѢТИ (καταστρηνιᾶν, lascivire; στρηνιᾶν, deliciari)—роскошествовать; «похотствовать, взбѣситься, своевольствовать. А по Кипріанову толкованію: быть откормлену, шалить отъ жиру, на подобіе телицы. Второзак. XXXII, 15» (Словарь П. Алексѣева).

1 Тимов. 5, 11 ѥгда бо разсвирѣпѣютъ (καταστρηνιάσωσι, впадая въ роскошь въ противность Христу, adversus Christum lascivierunt) ѡ Хр҃тѣ.

Апокалипс. 18, 7 ѥликѡ прослависѧ и разсвирѣпѣ (роскошествовала).

РАЗСЛА́БЛЕНЪ, -ЫЙ (παραλυτικός, παραλελυμένος, paralyticus)—разслабленный.

Матѳ. 4, 24 и страстьми ѡдержи́мы, и бѣсны, и мѣсячныѧ и разсла́бленныѧ. *8, 6* ѻтрокъ мо́й лежи́тъ въ домѣ̀ разсла́бленъ. *9, 2* и сѐ принесо́ша ѥмѹ̀ разсла́блена (жи́лами) — — речѐ разсла́бленомѹ̀. *9, 6* (тогда̀ гл҃го́ла разсла́бленомѹ̀).

Марк. 2, 3 носи́ще разсла́бленна жи́лами. *2, 4* разсла́бленный лежа́ше. *2, 5* гл҃го́ла разсла́бленомѹ̀. *2, 9* рещѝ разсла́бленомѹ̀. *2, 10* гл҃го́ла разсла́бленомѹ̀.

Лук. 5, 18 и сѐ мѹ́жіе носи́ще на ѻдрѣ̀ человѣка, и́же бѣ разсла́бленъ (παραλελ.). *5, 24* (речѐ разсла́бленномѹ̀ (παραλελ.). тебѣ̀ гл҃го́лю.

Дѣян. 8, 7 мно́зи жѐ разсла́бленніи (παραλελ.) и хроми́и исцѣли́шасѧ. *9, 33* ѿ ѡ҃смь лѣ̀тъ лежа́ща на ѡдрѣ̀, и́же бѣ разсла́бленъ (παραλελ.).

РАЗСМОТРѢТИ (διακρίνειν, discrimen facere)—пересуживать.

Іаков. 2, 4 не разсмотри́сте въ себѣ̀.

РАЗСѸДИ́ВЪ (-ВШІЙ) (ἀνακρίνας, inquisitus) — разсудивший: разобравшій, судившій.

Дѣян. 24, 8 ѿ негѡ́же возмо́жеши са́мъ разсѹ́дивъ (разобравъ, inquisitione habita) ѡ всѣхъ сі́хъ позна́ти. *28, 18* и́же разсѹ́дивше ѩ̀же ѡ мнѣ̀ (судивъ меня, quæstione de me habita), хотѧ́хѹ̀ пѹсти́ти, занѐ ни ѥ́дина вина̀ сме́ртнаѧ бы́сть во мнѣ̀.

РАЗСѸДИ́ТИ (διακρίνειν, discernere; κρίνειν, decernere)—разсудить, различать, рѣшиться.

Дѣян. 15, 9 и ничто́же разсѹ́дѝ между̀ на́ми же, и ѻ҃ни́ми, (и не положилъ никакого различія между нами и ими) вѣ́рою ѡ҃чи́щь сердца̀ и́хъ.

1 Коринѳ. 6, 5 и́же мо́жетъ разсѹ́ди́ти между̀ бра́тіи свои́хъ. *7, 37* и сѐ разсѹ́дилъ (κέκρικεν, рѣшился) ѥ́сть въ се́рдцѣ своѥ́мъ, блюстѝ дѣвѹ̀ свою̀, до́врѣ твори́тъ.

РАЗСѸЖДА́ТИ (διακρίνειν, discernere; διαγινώσκειν, regnoscere; δοκιμάζειν, explorare; κρίνειν, decernere) — разсуждать, различать, отличать, судить; разсмотрѣть; разумѣть; отличать.

Матѳ. 16, 3 лицѣ оу҃бѡ нєбєсѣ оу҃мѣєте разсѹждáти (различать).

Дѣян. 24,22 є҆гдà Лѷсі́а — — прі́идетъ, разсѹжду́ (διαγνώσομαι) глаже ѡ҆ вáсъ (разсмотрю ваше дѣло).

Римлян. 2,18 и҆ разумѣеши (знаешь) во́лю, и҆ разсѹждáеши (δοκιμάζεις) лѹ́чшаѧ (и разумѣешь лучшее). *14, 5* сѐнъ оу҃бѡ разсѹждáетъ (κρίνει) дéнь чрезъ дéнь (иный отличаетъ день отъ дня).

1 Коринѳ. 4, 7 кто́ бо тѧ разсѹждáетъ; (ибо кто отличаетъ тебя) что́ же и҆мáши, є҆гѡ́же нѣси прі́ялъ. *11, 31* а҆́ще бо бы́хомъ сєбѣ разсѹждáли, не бы́хомъ ѡ҆сѹждéни бы́ли (ибо если бы мы судили сами себя, то не были бы судимы). *14, 29* пр҃о́роцы же два̀ и҆ли трі́е да гл҃ю́тъ, и҆ дрѹ́зіи да разсѹждáютъ (и пророки пусть говорятъ двое или трое, а прочіе пусть разсуждаютъ).

РАЗСѸЖДА́ѦЩІЙ (-А́Й), **-ЮЩІЙ** (διακρινόμενος, addubitans, altercans, discernens; ἀναχρίνων, examinans) — разсуждающій, сомнѣвающійся, говорящій, разсматривающій; разбирающій.

Дѣян. 10, 20 но востáвъ сни́ди и҆ и҆ди́ съ ни́ми, ничто́же разсѹждáѧ (ни мало не сомнѣваясь). *11,12* рєчѣ́ же мѝ дх҃ъ, и҆ти́ съ ни́ми, ничто́же разсѹждáѧ (ни мало не сомнѣваясь). *17, 11* по҃ всѧ́ дни́ разсѹждáюще (ἀναχρίνοντες, разбирая) писа́нія, а҆́ще сѹ́ть сі́ѧ та́кѡ.

Іуд. 1, 9 Мі҃хаи́лъ же а҆рха́г҃лъ є҆гдà со дія́воломъ разсѹждáѧ (когда говорилъ съ діаволомъ). *1, 22* и҆ сѡ҆нѣ́хъ оу҃бѡ мі́лѹйте разсѹждáюще (habito delectu, и къ однимъ будьте милостивы съ разсмотрѣніемъ).

1 Коринѳ. 11, 29 не разсѹждáѧ тѣ́ла Гд҃на (о Тѣлѣ Господнемъ).

РАЗСѸЖДЄ́НІЄ (διάγνωσις, cognitio; ἀνάκρισις, quæstio; διάκρισις, discretio) — разсмотрѣніе, различеніе.

Дѣян. 25,21 Па́влѹ же нарє́кшѹ блюдéнѹ бы́ти є҆мѹ́ до разсѹждéнія (διάγνωσιν, на разсмотрѣніе) А҆ѵгѹ́ста (Августово). *25, 26* тѣ́мже и҆ приведо́хъ є҆гѡ́ прє́дъ вáсъ — — глаже да разсѹждéнію (ἀνακρίσεως, по разсмотрѣніи) бы́вшѹ и҆мамъ что̀ писáти.

1 Коринѳ. 12,10 дрѹго́мѹ же разсѹждéнія дх҃овны́мъ (иному различеніе духовъ).

Евр. 5,14 и҆мѹ́щихъ чѹ́вствія

ѡбучена долгимъ оученіемъ въ разсужденіе (къ различенію) добра же и зла.

РАЗСЫПАТИ (ἐχχεῖν, effundere)—разсыпать.

Іоан. 2, 15 и торжникомъ разсыпа пѣнязи.

РАЗСЫПАТИСѦ (διασκορπίζεσθαι, dispergi)—разсыпаться.

Дѣян. 5,37 и той погибе и вси — — разсыпашасѧ.

РАЗСѢѦВШІЙСѦ (διασπαρείς, dispersus)—разсѣявшійся.

Дѣян. 8, 4 разсѣявшіисѧ же прохождаахѹ благовѣствующе слово. *11, 19* разсѣявшіисѧ оубо ѿ скорби бывшіѧ при Стефанѣ, пріидоша даже до Фінікіи и Кѵпра и Антіохіи.

РАЗСѢѦНІЄ (διασπορά, dispersio)—разсѣяніе.

Іоан. 7, 35 ѣда въ разсѣяніе Ѥллинское хощетъ ити, и оучити Ѥллины.

Іаков. 1, 1 ѻбѣманадесѧте колѣнома, иже въ разсѣяніи, радоватисѧ.

1 Петр. 1, 1 пришѣлцемъ разсѣяніѧ Понта — — благодать — — да оумножитсѧ.

РАЗСѢѦТИСѦ (διασπαρήσαι, dispergi)—разсѣяться.

Дѣян. 8, 1 вси же разсѣяшасѧ по странамъ Іѹдейскимъ.

РАЗѸМНЫЙ (συνετός, intelligens; γνωστός, qui innotuit, notus) — разумный, извѣстный, вѣдомый.

Матѳ. 11, 25 оутаилъ єси сіѧ ѿ премѹдрыхъ и разѹмныхъ (δ.).

Лук. 10, 21 исповѣдаютисѧ, Ѻче — — ꙗко оутаилъ єси сіѧ ѿ премѹдрыхъ и разѹмныхъ (δ.).

Дѣян. 1, 19 и разѹмно бысть (сдѣлалось извѣстно) всѣмъ живѹщымъ во Іерлимѣ. *2, 14* сіе вамъ разѹмно (извѣстно) да бѹдетъ. *4,10* разѹмно (извѣстно) бѹди всѣмъ вамъ. *13, 7* иже бѣ со анѳѵпатомъ Сергіемъ Павломъ, мѹжемъ разѹмнымъ (σ.). *15, 18* разѹмна (вѣдомы) ѿ вѣка сѹть Бгови всѧ дѣла єгѡ. *19, 17* сіе же бысть разѹмно (извѣстно) всѣмъ живѹщымъ во Ефесѣ Іѹдеємъ же и Ѥллинѡмъ.

2 Петр. 3,16 въ ниχже сѹть неѹдобь разѹмна (δυσνόητα, difficilia intellectu) нѣкам (въ которыхъ есть нѣчто неудобовразумительное).

Римлян. 1, 19 занѣ, разѹмное Бжіе ꙗвѣ ѥсть въ нихъ (ибо, что можно знать о Богѣ, явно для нихъ): Бгъ бо ꙗви ѥсть имъ.

1 Коринѳ. 1, 19 писано бо ѥсть: погѹблю премѹдрость премѹдрыхъ, и разѹмъ разѹмныхъ (σ.) ѿвергѹ. *14, 7* какш разѹмно бѹдетъ (γνωσθήσεται, cognoscetur) писаніе или гѹденіе (какъ распознать то, что

играютъ на свирѣли, или на гусляхъ?).

Филиппис. 4, 5 кротость наша разѹмина да бѹдетъ (γνωσθήτω, innotescat, извѣстна) всѣмъ человѣкомъ.

РАЗѸМЪ (σύνεσις, intelligentia; γνῶσις, cognitio; ἐπίγνωσις, agnitio; διάνοια, mens; νόημα, mens; φρόνησις, prudentia) — разумъ, умъ, познаніе, знаніе, уразумѣніе, разумѣніе, разсудительность, разсужденіе, вѣдѣніе, благоразуміе, помышленіе.

Матѳ. 15, 16 єдиначе ли и вы безъ разѹма єстѣ (ἀσύνετοί ἐστε, intelligentia caretis, неужели и вы еще не разумѣете?)

Марк. 12, 33 любити єго̀ всѣмъ сердцемъ, и всѣмъ разѹмомъ.

Лук. 1, 77 дати разѹмъ (уразумѣть) спасєніи людемъ єгѡ̀. *2, 47* оужасахѹ̀ся же вси послѹшающіи єгѡ̀ ѡ̀ разѹмѣ (с.) и ѡ̀ ѿвѣтѣхъ єгѡ̀.

1 Петр. 3, 7 мѹжіе — — живѹще съ своими женами по разѹмѹ (благоразумно).

2 Петр. 1, 3 подана разѹмомъ (ѥ., чрезъ познаніе) признавшагѡ насъ. *1, 5* подадите — — въ добродѣтели же разѹмъ (разсудительность). *1, 6* подадите — — въ разѹмѣ (разсудительности) же воздержаніе. *2, 20* аще бо ѿбѣгше скверизмѣра въ разѹмъ (ѥ., чрезъ познаніе) Гда и Спаса нашегѡ. *3, 18* да растете во благодати и разѹмѣ (познаніи) Гда нашегѡ.

1 Іоан. 5, 20 и далъ єсть намъ (свѣтъ и) разѹмъ (διάνοιαν).

Римлян. 1, 28 и якоже не искѹсиша имѣти Бга въ разѹмѣ (ѥ.). *2, 20* имѹща ѻбразъ разѹма (вѣдѣнія) и истины въ законѣ. *10, 2* свидѣтелствѹю бо имъ, якѡ ревность Бжію имѹтъ, но не по разѹмѹ (ѥ., разсужденію). *11, 33* ѡ̃ глѹбина богатства и премѹдрости и разѹма (вѣдѣнія) Бжіа. *15, 14* испълнени всѣкагѡ разѹма (познанія).

1 Коринѳ. 1,5 якѡ во всемъ ѡ̃богатистеся ѡ̃ немъ, во всѣкомъ словѣ и во всѣкомъ разѹмѣ (всякимъ словомъ и всякимъ познаніемъ). *1, 19* писано бо єсть: погѹблю премѹдрость премѹдрыхъ, и разѹмъ (с.) разѹмныхъ ѿвергѹ. *8, 1* ѡ̃ идложертвенныхъ же вѣмы: якѡ вси разѹмъ (знаніе) имамы. разѹмъ (знаніе) оубѡ кичитъ, а любы созидаетъ. *8, 7* но не во всѣхъ разѹмъ (знаніе): нѣцыи же совѣстію идлскою даже досель якоже идложертвенное ядятъ. *8, 10* аще бо кто видитъ тѧ, имѹща разѹмъ (знаніе), въ трєбищи возлежаща. *8, 11* и погибнетъ немощный братъ въ твоемъ разѹмѣ (отъ знанія твоего), єгѡже ради Хрстосъ оумре. *12,*

8 Сѡмꙋ бо Дх҃омъ даётсѧ слѡ́во премꙋ́дрости, и҆номꙋ́ же слѡ́во ра́зума (знанія) ѡ҆ тѡ́мже Дс҃ѣ. *13, 2* и҆ а҆́ще и҆мамъ проро́чество, и҆ вѣ́мъ та́йны всѧ́ и҆ вє́сь ра́зумъ (всякое познаніе). *13, 8* а҆́ще ли ꙗ҆зы́цы оумо́лкнꙋтъ, а҆́ще ра́зумъ (знаніе) и҆спразднѝтсѧ. *14, 6* а҆́ще вамъ не глаго́лю и҆лѝ во Ѳ҃кровє́нїи, и҆лѝ въ ра́зумѣ (познаніемъ), и҆лѝ въ пр҃ороче́ствїи, и҆лѝ въ наꙋче́нїи.

2 Коринѳ. 2,14 и҆ воню́ ра́зума (благоуханіе познанія) є҆гѡ̀ ꙗ҆вля́ющꙋ на́ми во всѧ́комъ мѣ́стѣ. *4, 4* въ ни́хже Бг҃ъ вѣ́ка сегѡ̀ ѡ҆слѣпѝ ра́зумы (ν., умы) невѣ́рныхъ. *4, 6* и҆́же возсі́ѧ въ сердца́хъ на́шихъ къ просвѣще́нію ра́зума (дабы просвѣтить *насъ* познаніемъ) сла́вы Бж҃і́ѧ ѡ҆ лицѣ́ І҆с҃а Хр҃то́вѣ. *6, 6* во ѡ҆чище́нїи, въ ра́зумѣ (въ чистотѣ, въ благоразуміи). *8, 7* вѣ́рою и҆ сло́вомъ и҆ ра́зумомъ (познаніемъ) и҆ всѧ́цѣмъ тща́нїемъ. *10, 5* и҆ всѧ́ко возноше́нїе взима́ющееѧ на ра́зумъ Бж҃і́й (противъ познанія Божія) и҆ плѣня́юще всѧ́къ ра́зумъ (ν., помышленіе) въ послꙋша́нїе Хр҃то́во. *11, 3* та́кѡ и҆стлѣ́ютъ и҆ ра́зумы (ν., умы) на́ша ѡ҆ простоты́, ꙗ҆́же ѡ҆ Хр҃тѣ. *11, 6* а҆́ще бо и҆ невѣ́жда сло́вомъ, но не ра́зумомъ (но не въ познаніи).

Ефес. 1, 8 ю҆́же прєꙋмно́жилъ є҆́сть въ на́съ во всѧ́кой премꙋ́дрости и҆ ра́зумѣ (φ., разумѣніи). *3, 4* ра́зумъ (σ.) мо́й въ та́йнѣ Хр҃то́вѣ (мое разумѣніе тайны Христовой). *3, 19* разꙋмѣ́ти же пресп҃ѣющꙋю ра́зумъ (разумѣніе) любо́вь Хр҃то́вꙋ.

Филиппис. 1, 9 да любо́вь ва́ша є҆щѐ па́че и҆ па́че и҆збыточествꙋетъ въ ра́зумѣ (ε҆., познаніи).

Колос. 1, 9 и҆ проси́мъ, да и҆спо́лнитесѧ въ ра́зумѣ (ε҆., познаніемъ) во́ли є҆гѡ̀ во всѧ́кой премꙋ́дрости и҆ ра́зумѣ (σ., разумѣніи) дх҃о́вньмъ. *1, 10* плодоноси́мъ и҆ возраста́юще въ ра́зумѣ (ε҆., познаніи) Бж҃і́и. *2, 2* и҆ во всѧ́комъ бога́тствѣ и҆звѣще́нїѧ ра́зума (σ., для всякаго богатства совершеннаго разумѣнія). *2,3* въ не́мже сꙋ́ть всѧ́ сокрꙋ́вища премꙋ́дрости и҆ ра́зума (вѣ́дѣнія) сокрꙋвне́ина. *3,10* и҆ ѡ҆блѣ́кшесѧ въ ино́наго, ѡ҆бновлѧ́емаго въ ра́зумѣ (ε҆., познаніи).

1 Тимоѳ. 2, 4 и҆́же всѣ́мъ человѣ́комъ хо́щетъ — — въ ра́зумъ (ε҆., познанія) и҆стины прі҃и́ти. *6,20* оуклоня́ѧсѧ — — прекосло́вій лжеимени́наго ра́зума (знанія).

2 Тимоѳ. 2, 7 да да́стъ оу҃бо тебѣ́ Гд҃ь ра́зумъ (σ.) ѡ҆ всѣ́мъ (разумѣніе во всемъ). *2, 25* да́стъ и҆́мъ Бг҃ъ пока́нїе въ разꙋ́мъ (къ познанію) и҆стины. *3,*

7 николи́же въ ра́зумъ (до познанія) и̑стины прі́ити могу́щымъ.

Тит. 1, 1 А̑пⷭ҇толъ — — по ра́зуму и̑стины (познанію истины).

Филимон. 1, 6 ѡ҆бще́ніе твоего́ вѣ́ры дѣ́йственно бу́детъ въ ра́зумѣ (познаніи) всѣ́кагѡ бл҃га.

Евр. 10, 26 во́лею бо согрѣша́ющымъ на́мъ по прі́ѧтіи ра́зума и̑стины (получивъ познаніе истины).

РАЗУ́МѢВА́ТИ (νοεῖν, perpendere, intellligere; γινώσκειν, cognoscere; καταλαμβάνειν, deprehendere; ἐπιγινώσκειν, agnoscere; συνιέναι, animadvertere, intelligere; κατανοεῖν, observere) — разумѣть, понимать, познавать; быть внимательну.

Матѳ. 15, 17 не о҆у̑ ли разумѣва́ете (νοεῖτε, еще ли не понимаете).

Марк. 9, 32 не разумѣва́хѫ (ἠγνόουν, ignorabant, не разумѣли) глаго́ла.

Лук. 18, 34 и̑ не разумѣва́хѫ (ἐγίνωσκον) глаго́лемыхъ.

Дѣян. 10, 34 пои́стинѣ разумѣва́ю (καταλαμβάνομαι), я҆́кѡ не на ли́ца зри́тъ Бг҃ъ (истинно познаю, что Богъ нелицепріятенъ).

1 Іоан. 2,18 ѿ сегѡ̀ разумѣва́емъ (γινώσκομεν), я҆́кѡ послѣ́дній ча́съ е̑́сть.

1 Коринѳ. 13, 9 ѿ ча́сти бо разумѣва́емъ (γινώσκομεν), и̑ ѿ ча́сти проро́чествуемъ. *14,38* а҆́ще ли кто́ не разумѣ́етъ, да не разумѣва́етъ (ἀγνοείτω, ignarus esto, пусть не разумѣетъ).

2 Коринѳ. 1, 13 не и̑на́ѧ бо пи́шемъ, но а҆́же чтете́ и̑ разумѣва́сте (ἐπιγινώσκετε). *2, 11* не неразумѣва́емъ (ἀγνοοῦμεν, ignoramus) бо оу҆мышле́ній е҆гѡ̀ (ибо намъ не безъизвѣстны его умыслы). *10,12* и̑ прилага́юще себѣ̀ самѝмъ себѣ́, не разумѣва́ютъ (с.).

Ефес. 5, 17 сегѡ̀ ра́ди не бывайте несмы́слении, но разумѣва́йте (с.).

1 Тимоѳ. 4, 15 (въ си́хъ разумѣва́й).

Евр. 10, 24 и̑ да разумѣва́емъ (κατανοῶμεν) дрⷭ҇гъ дрⷭ҇га въ поощре́ніи любвѐ (будемъ внимательны другъ къ другу, поощряя къ любви). *11,3* вѣ́рою разумѣва́емъ (νοοῦμεν, познаемъ), совершѝтисѧ нѣкѡ́мъ глаго́ломъ Бж҃іимъ (что вѣки устроены словомъ Божіимъ).

РАЗУ́МѢВА́ѦЩІЙ, -А́Й, -ЮЩІЙ συνιῶν, qui attendit, qui intelligentiam intendit; συνιών, qui conveniret) — разумѣющій, понимающій; собирающійся, приходящій.

Матѳ. 13,19 и̑ не разумѣва́ющѫ. *13,23* слы́шай сло́во и̑ разумѣва́ѧ.

Лук. 8, 4 разумѣва́ющѫ

(συνιόντος) же народу многу (когда же собралось множество народа).

Римлян. 3, 11 нѣсть разумѣвáмй.

РАЗУМѢВЪ, -ВШІЙ (γνούς, qui nosset; ἐπιγνούς, qui agnovisset; κατανοήσας, animadversus; συμβιβάζων, collatis argumentis colligens; καταλαβόμενος, qui comperisset) — разумѣвшій, знавшій, уразумѣвшій; заключающій, выводящій; нашедшій.

Матѳ. 12,14 Ійсъ же разумѣвъ ѿйде. *16,8* разумѣвъ же Ійсъ. *22,18* разумѣвъ же Ійсъ лукáвство йхъ. *26,10* разумѣвъ же Ійсъ.

Марк. 2, 8 разумѣвъ (ѥ.) Ійсъ. *8,17* й разумѣвъ Ійсъ.

Лук. 5,22 разумѣвъ (ѥ.) же Ійсъ помышлéніѧ йхъ, ѿвѣщáвъ речѐ къ нймъ. *9,11* народи же разумѣвше, по нéмъ йдóша. *20,23* разумѣвъ (κατανοήσας) же йхъ лукáнство. *23,7* й разумѣвъ (ѥ.), ꙗкѡ ѿ Области Йродовы єсть.

Іоан. 5,6 сего̀ видѣвъ Ійсъ лежáща й разумѣвъ, ꙗкѡ мнѡга лѣта уѹжѐ имáше въ недузѣ, глаго́ла ємѹ: хóщеши ли цѣлъ быти. *6,15* Ійсъ оубѡ разумѣвъ ꙗкѡ хотя́тъ прiити, да восхи́тятъ его̀, й сотворя́тъ его̀ цр҃ь, ѿйде пáки въ горѹ сáминъ.

Дѣян. 4,13 видмше— — й разумѣвше (ѥ.), ꙗкѡ человѣка не книжна є̀ста й прѡста, дивлáхусѧ. *9,30* разумѣвше (ѥ.) же брáтіи, сведóша его̀ въ Кесарію, й ѿпустúша его̀ въ Тáрсъ. *13,27* живущіи во во Іерлúмѣ й кнáзи йхъ, сегѡ не разумѣвше (ἀγνοήσαντες, ignorarent). *16, 10* й ꙗкоже видѣніе видѣ, áвіе взыскáхомъ йзы́ти въ Македóнію, разумѣвше (συμβιβάζοντες, заключая). *19,34* разумѣвше (ѥ.) же, ꙗкѡ Ѹдеáнинъ є̀сть. *22,29* й тысмчникъ же оубоя́сѧ, разумѣвъ (ѥ.). *23, 6* разумѣвъ же Пáвелъ. *25, 25* áзъ же разумѣвъ (καταλαβόμενος, но я нашелъ), ничтóже достóйно смéрти сотвóрша его̀.

2 Іоан. 1,1 й не áзъ тóчію, но й вси разумѣвшіи йстинѹ.

Римлян. 1,21 занéже разумѣвше Бга, не ꙗкѡ Бга прослáвиша йли блгодарúша. *1,32* нѣцыи же й ѡправдáніе Бжіе разумѣвше (ѥ.).

РАЗУМѢНІЄ (γνῶσις, cognitio; νοῦς, mens, мысль, разсудокъ; душа, духъ; νόημα, cogitatio) — разумѣніе, познаніе; разсудокъ, духъ; помышленіе.

Лук. 11, 52 ꙗкѡ взмсте ключь разумѣнiя.

1 Коринѳ. 1, 10 да бѹдете же оутверждéни въ тóмже разумѣніи (νοΐ, духѣ) й въ тóйже мысли.

Филиппис. 3,8 за превосходя́щее разумѣніе (ради пре-

восходства познанія) Хр҃та І҃иса Г҃да моегѡ. *4, 7* и̑ мі́ръ Бж҃ій — — да соблюдє́тъ сердца̀ ва̑ша и̑ разумѣ́нїм (νοήματα, помышленія) ва̑ша.

РАЗУМѢ́ТИ (γινώσκειν, γνῶναι, noscere; συνιέναι, intelligere; νοεῖν, νοῆσαι, perpendere, animadvertere; ἐπιγινώσκειν, cognoscere; κατανοῆσαι, considerare; διαγινώσκειν, percognoscere; προγινώσκειν, præagnoscere; φρονεῖν, sensurum esse; καταλαβέσθαι, assequi) — разумѣть, знать, понимать, понять, постигнуть, познать.

Матѳ. 13, 11 ꙗ̀кѡ на́мъ дано̀ е́сть разумѣ́ти. *13,13* ни разумѣ́ютъ (с.). *13, 14* и̑ не и̑мате разумѣ́ти (с.). *13, 51* разумѣ́сте (с.) ли сі́м всѣ́м. *15, 10* слы́шите и̑ разумѣ́йте (с.). *16, 9* не о҆у̑ ли разумѣ́ете (ѵ.). *16,11* ка́кѡ не разумѣ́ете (ѵ.). *16, 12* тогда̀ разумѣ́ша (с.). *17, 13* тогда̀ разумѣ́ша (с.) оу҆чє́ницы. *21, 45* и̑ слы́шавше а҆рхїере́е и̑ фарісе́е прїтчи е҆гѡ̀, разумѣ́ша. *24,15* и́же чте́тъ, да разумѣ́етъ (ѵ.).

Марк. 4, 12 слы́шаще слы́шатъ, и̑ не разумѣ́ютъ (с.). *5,29* и̑ разумѣ́ тѣ́ломъ. *5,30* разумѣ́ (е́.) въ себѣ́ си́лу и̑зше́дшую ѿ негѡ̀. *6,52* не разумѣ́ша (с.) бо ѡ҆ хлѣ́бѣхъ. *7,14* послу́шайте менѐ вси́, и̑ разумѣ́йте (с.). *7,18* не разумѣ́ете ли (ѵ.). *8, 17* не о҆у̑ ли чу́вствуете, нижѐ разумѣ́ете. *8, 21* ка́кѡ не разумѣ́ете (с.). *12, 12* разумѣ́ша бо. *13, 14* чты́й да разумѣ́етъ (ѵ.).

Лук. 1,4 да разумѣ́еши (е́.), ѡ҆ ни́хже нау҆чи́лсѧ е҆сѝ. *1,18* по чесомъ разумѣ́ю сіѐ. *1, 22* и̑ разумѣ́ша (е́.), ꙗ̀кѡ видѣ́ніе ви́дѣ въ ц҃ркви. *2,43* и̑ не разумѣ́ І҃ѡсифъ и̑ ма́ти е҆гѡ̀. *2,50* и̑ та̀ не разумѣ́ста (с.) глаго́ла, е҆го́же глаго́ла и́ма. *8, 10* про́чымъ же въ при́тчахъ — — и̑ слы́шаще не разумѣ́ютъ. *9, 45* о҆ни́ же не разумѣ́ша (ἠγνόουν, ignorabant, не поняли) глаго́ла сегѡ̀. *16,4* разумѣ́хъ, что̀ сотворю̀. *18, 34* и̑ ті́и ничесо́же ѿ си́хъ разумѣ́ша. *19,42* ꙗ̀кѡ а҆́ще бы разумѣ́лъ и̑ ты̀. *19,44* поне́же не разумѣ́лъ е҆сѝ вре́мене посѣще́нїм твоегѡ̀. *20,19* разумѣ́ша бо. *21, 20* тогда̀ разумѣ́йте. *24,45* Ѿве́рзе и́мъ оу҆мъ, разумѣ́ти (с.) писа̑нїм.

Іоан. 4, 1 е҆гда̀ оу҆́бо разумѣ́ І҃исъ. *4, 53* разумѣ́ же о҆те́цъ, ꙗ̀кѡ то́й бѣ́ ча́съ, въ о҆ны́же речѐ е҆мꙋ̀ І҃исъ, ꙗ̀кѡ сы́нъ твой жи́въ е́сть. *5, 42* но разумѣ́хъ вы. *7,17* а҆́ще кто̀ хо́щетъ во́лю е҆гѡ̀ твори́ти, разумѣ́етъ ѡ҆ оу҆чє́нїи. *7,26* е҆да̀ ка́кѡ разумѣ́ша кня́зи, ꙗ̀кѡ сей е́сть Хр҃то́съ. *7, 51* е҆да̀ зако́нъ на́шъ сꙋ́дитъ чл҃вѣ́кꙋ, а҆́ще не — — разумѣ́етъ, что̀ твори́тъ. *8, 27* не разумѣ́ша оу҆́бо, ꙗ̀кѡ о҆ц҃а̀ и́мъ гл҃го́лаше.

8,43 почто̀ бесѣды моея̀ не разумѣете. *8, 52* нынѣ разумѣхомъ, ꙗ҆кш бѣса и҃маши. *10, 6* Сіи́ же не разумѣша, что̀ бѣ́ше, ꙗ҆же гл҃го́лаше и҃мъ. *10,38* да разумѣете и҆ вѣ́руете, ꙗ҆кш во мнѣ О҆ц҃ъ и҆ а҆зъ въ не́мъ. *12,9* разумѣ́ же наро́дъ мно́гъ ѿ І҃уде́й, ꙗ҆кш тѣ́ ѥ҆́сть. *12, 16* сѝхъ же не разумѣ́ша ѹ҆ченицы̀ ѥ҆гѡ̀ пре́жде. *12, 40* не разумѣ́ютъ (ѵ.) се́рдцемъ. *13, 28* сегѡ́ же никто́же разумѣ́ ѿ возлежа́щихъ. *13,35* ѡ҆ се́мъ разумѣ́ютъ вси́, ꙗ҆кш моѝ ѹ҆ченицы̀ ѥ҆стѐ. *14,31* да разумѣ́етъ ми́ръ, ꙗ҆кш люблю̀ О҆ц҃а̀. *16, 19* разумѣ́ же І҃исъ, ꙗ҆кш хотя́ѯѧ ѥ҆гѡ̀ вопроша́ти, и҆ речѐ и҃мъ: ѡ҆ се́мъ ли стꙁа́етесѧ между̀ собо́ю, ꙗ҆кш рѣ́хъ: вма́лѣ, и҆ не ви́дите менѐ: и҆ па́ки вма́лѣ и҆ ѹ҆́зрите мѧ̀. *17, 7* нынѣ разумѣ́ша ꙗ҆кш всѧ̀, ѥ҆ли́ка да́лъ ѥ҆сѝ мнѣ̀, ѿ тебє̀ сѫ́ть. *17, 8* и҆ тіѝ прі́ѧша и҆ разумѣ́ша воистинѹ̀, ꙗ҆кш ѿ тебє̀ и҆зыдо́хъ. *17, 23* и҆ да разумѣ́етъ ми́ръ, ꙗ҆кш ты̀ мѧ̀ посла́лъ ѥ҆сѝ. *19, 4* да разумѣ́ете, ꙗ҆кш въ не́мъ ниедино́мъ вины̀ ѡ҆брѣта́ю.

Дѣян. 1, 7 нѣ́сть ва́ше разумѣ́ти времена̀ и҆ лѣта. *2, 36* тве́рдѡ ѹ҆́бо да разумѣ́етъ вѣ́сь до́мъ І҃илевъ. *7, 25* мня́ше же разумѣ́ти (σ.) бра́тіѧмъ свои́мъ —— Сіи́ же не разумѣ́ша (σ.). *7,31* приступа́ющꙋ же ѥ҆мꙋ̀ разумѣ́ти (х.). *8, 30* ѹ҆́бо разумѣ́еши ли, ꙗ҆же чте́ши. *8, 31* ка́кш ѹ҆́бѡ могꙋ̀ (разумѣ́ти). *17, 19* мо́жемъ ли разумѣ́ти, что̀ но́вое сіѐ глаго́лемое тобо́ю ѹ҆чє́ніе. *17, 20* похо́щемъ ѹ҆́бо разумѣ́ти, что̀ хотя́тъ сі́и бы́ти. *21, 24* и҆ разумѣ́ютъ вси́, ꙗ҆кш возвѣще́нїѧ и҃мъ ѡ҆ тебѣ̀, ничто́же сѫ́ть. *21, 34* не могі́й же разумѣ́ти и҆звѣ́стное, повелѣ̀ ѿвестѝ ѥ҆гѡ̀ въ по́лкъ. *22,14* Б҃гъ —— и҆зво́ли тѧ̀ разумѣ́ти хотѣ́ніе ѥ҆гѡ̀. *22,24* да разумѣ́ютъ (ѐ.), за кꙋ́ю вину̀ та́кш вопія́ѯѧ на́нь. *22, 30* хотя́ разумѣ́ти и҆́стину̀, чесѡ̀ ра́ди. *23, 15* а҆́ки бы хотя́ще разумѣ́ти (δ.) и҆звѣ́стиѣе. *23,28* хотя́ же разумѣ́ти вину̀. *24, 11* могꙋ́щꙋ тѝ разумѣ́ти, ꙗ҆кш не мно́жае. *28, 1* тогда̀ разумѣ́ша (ѐ.), ꙗ҆кш О҆стровъ Мелі́тъ нарица́етсѧ. *28, 26* слꙋ́хомъ ѹ҆слы́шите, и҆ не и҃мате разумѣ́ти (σ.).

Іаков. 2, 20 хо́щеши же ли разумѣ́ти.

2 Петр. 2, 12 въ ни́хже не разумѣ́ютъ (ἀγνοοῦσι, ignorant, не понимаютъ) хꙋ́лѧще.

1 Іоан. 2, 3 и҆ ѡ҆ се́мъ разумѣ́емъ. *2, 5* ѡ҆ се́мъ разумѣ́емъ, ꙗ҆кш въ не́мъ ѥ҆смы̀. *2, 29* разумѣ́йте, ꙗ҆кш всѧ́къ твори́й пра́вдꙋ, ѿ негѡ̀ роди́сѧ. *3, 19* и҆ ѡ҆ се́мъ разумѣ́емъ. *3,24* и҆ ѡ҆ себѣ̀ разумѣ́емъ, ꙗ҆кш пребыва́етъ въ на́съ, ѿ дх҃а, ѥ҆гѡ́же

далъ ѥ́сть нáмъ. *4, 13* ѡ̀ сéмъ разумѣемъ, ꙗ̑кѡ въ нéмъ пребываéмъ.

Римлян. 2, 18 и̑ разумѣеши вóлю, и̑ разсѹждáеши лѹ́чшаѧ. *6, 3* и̑лѝ не разумѣете (ἀγνοεῖτε, ignoratis, не знаете), ꙗ̑кѡ є̑лúцы во Хр̃тѣ Ї̑са кр̃тúхомсѧ, въ смéрть є̀гѡ̀ кр̃тúхомсѧ. *7,1* и̑лѝ не разумѣете, врáтїе: вѣдѹ́щымъ бо закóнъ глаго́лю. *7, 15* ѥ́же бо содѣва́ю, не разумѣю: не ѥ́же бо хощѹ́, сіѐ творю́, но ѥ́же ненавúждѹ, то̀ содѣва́ю. *10, 19* но глаго́лю: є̑да̀ не разумѣ́ Ї̑ль. *11,2* не ѿри́нѹ Бг̃ъ людéй свои́хъ, и̑́хже пре́жде разумѣ́ (π., зналъ). *11,34* кто́ бо разумѣ́ ѹ̑мъ Гд̃ень.

1 Коринѳ. 1, 21 понéже бо въ премѹ́дрости Бж̃ iéй не разумѣ́ мíръ премѹ́дростїю Бг̃а. *2, 8* ю̑́же никто́же ѿ кнѧзéй вѣ́ка сегѡ̀ разумѣ́: а̑́ще бо бы́ша разумѣ́ли, не бы́ша Гд̃а слáвы ра́спѧли. *2, 14* ю̑ро́дство бо є̑мѹ́ ѥ́сть, и̑ не мо́жетъ разумѣ́ти, занѐ дх̃о́вне возстѧзу́ется. *2,16* кто́ бо разумѣ́ ѹ̑мъ Гд̃ень, и̑́же и̑зсни́тъ є̑. *8, 2* а̑́ще ли кто̀ мни́тсѧ вѣ́дѣти что́, не ѹ̑ что̀ разумѣ́, ꙗ̑коже подоба́етъ разумѣ́ти. *13,12* ны́нѣ разумѣ́ю ѿ ча́сти, тогда́ же позна́ю, ꙗ̑коже и̑ позна́нъ бы́хъ. *14, 37* да разумѣ́етъ (ѐ.), ꙗ̑же пишѹ́ вáмъ, занѐ Гд̃ни сѹ́ть за́пшвѣди. *14, 38* а̑́ще ли кто̀ не разумѣ́етъ (ἀγνοεῖ, ignarus est, не разумѣетъ), да не разумѣва́етъ.

2 Коринѳ. 1, 14 ꙗ̑коже и̑ разумѣ́сте (ѐ.) нáсъ ѿ ча́сти, ꙗ̑кѡ похвалéніе вáмъ є̑смы, ꙗ̑коже и̑ вы̀ нáмъ, въ дéнь Гд̃а нáшегѡ Ї̑са Хр̃та̀. *2, 9* на сіѐ бо и̑ писа́хъ, да разумѣ́ю и̑скѹ́сство ва́ше, а̑́ще во всéмъ послѹ́шли́вы є̑стѐ. *5, 16* а̑́ще же и̑ разумѣ́хомъ по плóти Хр̃та̀, но нынѣ ктомѹ́ не разумѣ́емъ. *13, 6* ѹ̑пова́ю же, ꙗ̑кѡ разумѣ́ти и̑́мате, ꙗ̑кѡ мы̀ нѣ́смы неискѹ́сни.

Галат. 3, 7 разумѣ́йте — — сѹ́щіи ѿ вѣ́ры. *5, 10* ꙗ̑кѡ ничто́же и̑но разумѣ́ти бу́дете (φρονήσετε, что вы не будете мыслить иначе).

Ефес. 3, 4 ѡ̀ нéмже мо́жете чтѹ́ще разумѣ́ти (ν.). *3, 18* да возмо́жете разумѣ́ти (καταλαβέσθαι, постигнуть) со всѣ́ми сты́ми. *3, 19* разумѣ́ти же преспѣю́щую ра́зумъ любо́вь Хр̃то́вѹ. *3, 20* и̑́хже про́симъ и̑лѝ разумѣ́емъ (ν.), по сúлѣ дѣ́йствѹемѣ́й въ нáсъ.

Филиппис. 1, 12 разумѣ́ти же хощѹ́ вáмъ, врáтїе. *3, 10* разумѣ́ти є̀гѡ̀.

Колос. 1, 6 и̑ разумѣ́сте (ѐ.) бл̃года́ть Бж̃ію во и̑стинѣ. *4, 8* да разумѣ́етъ ꙗ̑же ѡ̀ васъ.

1 Солун. 3, 5 а̑́зъ — — посла́хъ разумѣ́ти вѣ́рѹ ва́шѹ.

2 Тимоѳ. 2,7 разумѣ́й (ν.), ꙗ̑же гл̃го́лю.

Евр. 3, 1 разумѣйте (к.) послáнника и Стйтелѧ йсповѣданíѧ нáшегѡ Ійса Хрта.

Апокалипс. 2, 24 и йже не разумѣютъ глубйнъ сатанйныхъ.

РАЗУМѢЮЩІЙ (γνούς, qui nosset; νοῶν, qui intelligat) — разумѣющій, понимающій, знающій.

Римлян. 10, 3 не разумѣюще (ἀγνοοῦντες, ignorantes) бо Бжіѧ прáвды (не разумѣя праведности Божіей).

1 Тимоѳ. 1,7 не разумѣюще (νοοῦντες) ни ѩже глаго́лютъ, ни ѡ нйхже оутвержда́ютъ.

РАЗЧЕ́СТИ (ψηφίζειν, computare)—разчесть, разсчитать: вычислить.

Лук. 14, 28 не прéжде ли сѣдъ разчтéтъ ймѣніе (не сядетъ прежде, и не вычислитъ издержекъ).

РАЗШЕ́ДШІЙСѧ (λυθείς, solutus) — разошедшійся, распущенный.

Дѣян. 13, 43 разшéдшуюсѧ же собóру (когда же собраніе было распущено) послѣдоваша мнóзи ѿ Іудéй и честúвыхъ пришлéцъ Пáулу и Варнáвѣ.

РАЗШИРА́ТИ (πλατύνειν, dilatare)—разширять.

Матѳ. 23, 5 разширя́ютъ же хранúлища своѧ.

РАЗЫ́ТИСѧ (διασκορπίζεσθαι, dispergi; σκορπίζεσθαι, dispergi; διαλύεσθαι, dissolvi)—разойтись: разсѣяться.

Матѳ. 26, 31 порáжу пáстырѧ и разы́дутсѧ (разсѣются) ѻвцы стáда.

Марк. 14, 27 разы́дутсѧ (разсѣются) ѻвцы.

Іоан. 16, 32 сѐ грядéтъ чáсъ, и нынѣ прiúдетъ, да разы́детесѧ (σκορπισθῆτε, разсѣетесь) кíйждо во своѧ, и менѐ ѥдúнаго ѡстáвите.

Дѣян. 5, 36 и вси — — разыдóшасѧ (διελύθησαν, разсѣялись).

РА́Й (παράδεισος, paradisus) — рай: насажденный Богомъ садъ или вертоградъ въ Эдемѣ, жилище первыхъ человѣковъ; блаженное жилище праведныхъ по смерти; «мѣсто дýшевнаго успокоенія» (Ѳ. Болгарскій).

Лук. 23, 43 днéсь со мнóю бýдеши въ раú.

2 Коринѳ. 12, 4 ѩкш восхищéнъ бысть въ рáй.

Апокалипс. 2, 7 ѥже ѥсть посредѣ рáѧ Бжіѧ.

РАКА́ (ῥακά, raca) — рака (слово Арамейское): пустой, негодный человѣкъ.

Матѳ. 5,22 йже бо áще речéтъ брáту своемý, рака: повúненъ ѥсть сóнмищу.

РА́КА (μνημεῖον, monumentum)—памятникъ.

Матѳ. 23,29 и крáсите рá-

ки прáведныхъ (и украшаете памятники праведниковъ).

РА́ЛО (ἄροτρον, aratrum) — плугъ, соха.

Лук. 9,62 никтóже возлóжь рꙋкꙋ свою на рáло — — оу҃прáвленъ ѥ̑сть въ цр҃твіи Бжіи.

РА́МА (Ῥαμᾶ, Rama) — Рама, Іудейскій городъ колѣна Веніаминова, къ сѣверу отъ Іерусалима.

Матѳ. 2,18 глáсъ въ Рáмѣ слы́шанъ бы́сть.

РА́МО (ὦμος, humerus) — плечо.

Лук. 15, 5 и҆ ѡ҆брѣ́тъ возлагáетъ на рáмѣ свои́ рáдꙋѧсѧ.

РА́НІА (μάστιξ, flagellum; πληγή, plaga) — язва, болѣзнь, побои; наказаніе, ударъ, рана.

Марк. 3, 10 ѥ̀лúцы и҆мѣ́ахꙋ рáны (язвы). *5, 29* и҆́ако и҆сцѣлѣ́ ѿ рáны (болѣзни). *5,34* бꙋди цѣла́ ѿ рáны (болѣзни) твоеѧ.

Лук. 7, 21 въ тóй же чáсъ и҆сцѣли́ мнóги ѿ неду́гъ и҆ рáнъ (болѣзней) и҆ дх҃ъ злы́хъ. *12, 48* сотвори́въ же достóйнаѧ рáнамъ (п., и сдѣлалъ достойное наказанія).

Дѣян. 16, 23 мнóги же дáвше и҆́мъ рáны (п., ударовъ), всади́ша въ темни́цꙋ. *16, 33* и҆ поéмь ѧ҆̀ въ тóйже чáсъ нóщи и҆змы́ ѿ рáнъ (п., омылъ раны и҆хъ). *22, 24* рéкъ, рáнами и҆спыта́ти є҆гѡ̀ (приказавъ бичевать его).

2 Коринѳ. 6, 5 въ рáнахъ (п.), въ темни́цахъ (подъ ударами, въ темницахъ). *11, 23* въ рáнахъ (п.) прєвóлѣ (безмѣрно въ ранахъ).

Евр. 11, 36 дрꙋзі́и же рꙋганіемъ и҆ рáнами и҆скꙋше́ніе прі́ѧша (другіе испытали поруганія и побои).

РА́НѠ (ὄρθριον, diluculo) — рано, на разсвѣтѣ.

Лук. 24, 1 во ѥ҆дúнꙋ же ѿ сꙋббѡ́тъ сѣлѡ̀ рáнѡ (ὄρθρου βαθέος, profundo diluculo, очень рано) прі́идо́ша на гро́бъ. *24, 22* бы́вшым рáнѡ (ὄρθριαι, diluculo) оу҃ гро́ба.

РА́НЪ (πρωΐμος, matutinus) ранній.

Іаков. 5, 7 прі́имѣтъ до́ждь рáнъ и҆ по́зденъ.

РАСКА́ѦВСѧ (-ВШІЙСѧ) (μεταμεληθείς, qui resipuisset, pœnitens) — раскаявшійся: образумившійся, одумавшійся.

Матѳ. 21, 29 послѣдѝ же раскáѧвсѧ. *27, 3* раскáѧвсѧ возвратѝ трúдесѧть сре́бреники а҆рхі҆ере́емъ.

РАСКА́ѦТИСѧ (μεταμέλεσθαι, resipiscere, pœnitere) — раскаяться: образумиться, одуматься.

Матѳ. 21, 32 не раскáѧтесѧ послѣдѝ вѣ́ровати ѥ̀мꙋ.

2 Коринѳ. 7, 8 а҆́ще и҆ ѡ҆скорбúхъ васъ послáніемъ, не раскаю́сѧ, а҆́ще и҆ раскáѧлбыхсѧ.

Евр. 7, 21 клѧтсѧ Гдь, и не раскаѣтсѧ.

РАСКОПАНЫЙ (κατεσκαμμένος, ruina)—разрушенный.

Дѣян. 15, 16 и раскѡпанам ѥгѡ созиждꙋ (и то, что въ ней разрушено, возсоздамъ), и испрáвлю ѥгѡ.

РАСКОПАТИ (κατασκάπτειν, suffodere)—разрушить.

Римлян. 11, 3 Гди, пророкы твоѧ ѹбиша, и Ѡлтарі твоѧ раскопаша.

РАСПАСТИСѧ (σχίζεσθαι, findi)—разсѣться.

Матѳ. 27, 51 и землѧ потрясесѧ, и каменіе распадесѧ.

РАСПЕ́НШІЙ (σταυρώσας, qui crucifixerit)—распявшій.

Матѳ. 27, 35 распе́ншіи же ѥгѡ, раздѣлиша рїзы ѥгѡ.

Марк. 15, 24 распе́ншіи ѥгѡ раздѣлиша рїзы ѥгѡ.

РАСПИНАЮЩІЙ (ἀνασταυρῶν, qui crucifigat)—распинающій.

Евр. 6, 6 второе распинающихъ Сна Бжіѧ себѣ.

РАСПРОСТРАНИ́ТИСѧ πλατυνθῆναι, dilatari)— распространиться, быть разширену.

2 Коринѳ. 6, 11 сéрдце нашe распространисѧ (разширено). *6, 13* распространитесѧ и вы.

РАСПРА (σχίσμα, dissidium; στάσις, repugnantia, repugnatio; παροξυσμός, exacerbatio; διχοστασία, dissidium)—распря, разногласіе, огорченіе, раздоръ, раздѣленіе.

Іоан. 7, 43 рáспрѧ ѹбо бысть въ народѣ ѥгѡ рáди. *9, 16* и рáспрѧ бѣ въ нихъ. *10, 19* рáспрѧ же пáки бысть въ Іꙋдéехъ за словесá сіѧ.

Дѣян. 15,2 бывшей же рáспри (ст., разногласіе) и стꙗзáнію не мáлꙋ Пáвлꙋ и Варнáвѣ къ нимъ. *15, 39* бысть ѹбо рáспрѧ (п., огорченіе), тáкѡ Ѿлꙋчúтисѧ имá Ѿ себѣ. *23, 7* бысть рáспрѧ (ст.). *23, 10* мнóзѣ же бывшей рáспрѣ (ст., но какъ раздоръ увеличился).

Римлян. 16, 17 блюдúтесѧ Ѿ творѧщихъ рáспри (δ., раздѣленія) и раздóры.

1 Коринѳ. 1, 10 да тóждe глаголéтe всѝ, и да не бꙋдꙋтъ въ васъ рáспри (раздѣленій). *3, 3* идѣже бо въ васъ зáвисти и рвéніѧ и рáспри (δ., разногласія), не плóтстіи ли ѥстѐ и по человѣкꙋ хóдитe. *11, 18* слышꙋ въ васъ рáспри (раздѣленія) сꙋщыѧ. *12, 25* да не бꙋдетъ рáспри (раздѣленія) въ тѣлесѝ, но да тóждe въ себѣ пекꙋтсѧ ѹдн.

Галат. 5, 20 ідѡлослꙋжéніе, чародѣѧніѧ, вражды, рвéніѧ, завúды, ѧрости, разжжéніѧ, рáспри (δ., разногласія) соблáзны, ѣреси.

РАСПꙊДИТИ (σκορπίζειν, dispergere)—разгонять, разогнать.

Іоан. 10, 12 и вѡлкъ расхи́титъ ѩхъ и распѹ́дитъ о҃вцы.

РАСПѸСТИ́ТИ (ἀπολύειν, dimittere)—распустить.

Дѣян. 19, 40 и сі́ѧ ре́къ, распѹсти́ собра́вшїйсѧ наро́дъ.

РАСПѸ́СТНАѦ кни́га (ἀποστάσιον, libellum abscessionis) — разводная; разводное письмо.

О кни́гѣ ѿпѹще́нїѧ см. во Второзак. XXIV, 1—5.

Матѳ. 5, 31 да да́стъ ѥ́й кни́гѹ распѹ́стнѹю (разводную). *19, 7* что́ оу҃бѡ Мѡѷсе́й запове́да да́ти кни́гѹ распѹ́стнѹю (разводное письмо).

Марк. 10, 4 повелѣ́ кни́гѹ распѹ́стнѹю (разводное письмо) написа́ти.

РАСПѸ́ТІѤ (πλατεῖα, platea; ὁδός, via; ἀγορά, forum; ἄμφοδος, bivium) — улица; дорога; площадь, открытое мѣсто.

Матѳ. 12, 19 нижѐ оу҃слы́шитъ кто́ на распѹ́тїихъ (улицахъ) гла́са ѥ́гѡ. *22, 10* и и҃зше́дше рабы́ о҃ни на распѹ́тїѧ (о҃до҃ѹ́ς, доро́ги).

Марк. 6, 56 на распѹ́тїѧхъ (ἀγοραῖς, открытыхъ мѣстахъ) полага́хѹ нєдѹ́жныѧ. *11, 4* жре́бѧ прилѹ́чано при две́ре́хъ внѣ́ на распѹ́тїи (ἀμφόδου, улицѣ).

Лук. 10, 10 и҃зше́дше на распѹ́тїѧ (улицу) ѥ́гѡ, рцы́те. *13, 26* и на распѹ́тїихъ (улицахъ) на́шихъ оу҃чи́лъ ѥ́сѝ. *14, 21* и҃зы́ди ско́рѡ на распѹ́тїѧ и стѹ́гны гра́да (пойди скорѣе по улицамъ и переулкамъ города).

РАСПЫХА́ТИСѦ (διαπρίεσθαι, frendere)—рваться, разрываться отъ гнѣва.

Дѣян. 5, 33 о҃ни́ же слы́шавше распыха́хѹсѧ. *7, 54* слы́шаще же сі́ѧ, распыха́хѹсѧ.

РАСПѦ́ТИ (σταυροῦν, crucifigere)—распять.

Матѳ. 23, 34 и ѿ ни́хъ оу҃бі́ете и распне́те. *27, 38* тогда́ распѧ́ша съ ни́мъ два́ разбѡ́йника.

Марк. 15,25 и распѧ́ша ѥ́гѡ. *15, 27* распѧ́ша два́ разбѡ́йника.

Лук. 23, 21 глаго́люще: распни́, распни́ ѥ́гѡ. *23, 33* тѹ́ распѧ́ша ѥ́гѡ, и҃ злодѣ́ѧ, о҃ваго оу҃бѡ ѡ҃десѷю, а҆ дрѹго́го ѡ҃шѹю. *24, 20* и распѧ́ша ѥ́гѡ.

Іоан. 19, 6 распни́, распни́ ѥ́гѡ — — поими́те ѥ́гѡ вы́, и распни́те. *19,10* не вѣси́ ли, ꙗ҆кѡ вла́сть и҃мамъ распѧ́ти тѧ́. *19,15* о҃ни́ же вопі́ѧхѹ — — распни́ ѥ́гѡ — — цр҃я́ ли ва́шего распнѹ́.

Дѣян. 2, 36 ꙗ҆кѡ и҃ Гд҃а и Хр҃та́ ѥ́гѡ Бг҃ъ сотвори́лъ ѥ́сть сего́ Ї҃са, ѥ́гѡже вы́ распѧ́сте. *4, 10* разѹ́мно бѹ́ди всѣ́мъ ва́мъ — —ꙗ҆кѡ во и҃мѧ Ї҃са — —ѥ́гѡже вы́ распѧ́сте — — сей стои́тъ пре́дъ ва́ми здра́въ.

1 Коринѳ. 2, 8 а҆́ще бо вы́ша разѹ́мѣли, не вы́ша Гд҃а сла́вы ра́спѧли.

Галат. 5, 24 а̀ и҃же Хр҃тѡ́вы сѹ́ть, плоть распѧ́ша со страстьмѝ ѝ похотьмѝ.

РАСПѦ́ТИСѦ (σταυροθῆναι, crucifigi) — распяться: быть распяту.

Іоан. 19, 16 тогда̀ оу҃бо предадѐ его̀ и҃мъ, да ра́спнетсѧ. *19, 41* бѣ́ же на мѣ́стѣ, и҆дѣ́же распѧ́тсѧ, вєртъ.

Римлян. 6, 6 сі҃є вѣ́дѧще, ꙗ҆кѡ вє́тхій на́шъ чл҃вѣ́къ съ ни́мъ распѧ́тсѧ (συνεσταυρώθη, cum eo crucifixum esse).

1 Коринѳ. 1, 13 е҆да̀ Па́велъ распѧ́тсѧ по вас҃ъ.

Галат. 6, 14 и҃мже мнѣ̀ мі́ръ распѧ́сѧ, и҆ а҆́зъ мі́рꙋ.

РАСПѦ́ТІЄ (το σταυροθῆναι, crucifixio)—распятіе.

См. выше: пропѧ́тіе.

Лук. 23, 23 просѧ́ще его̀ на распѧ́тіе.

РАСПѦ́ТЪ-ЫЙ (ἐσταυρωμένος, crucifixus)—распятый.

Матѳ. 27, 22 глаго́лаша ємꙋ̀ всѝ: да ра́спѧтъ бꙋ́детъ (σταυρωθήτω). *27, 44* то́жде же и҆ разбо́йника распѧ́таѧ съ ни́мъ συσταυρωθέντες, qui crucifixi erant cum eo) поноша́ста ємꙋ̀. *28, 5* вѣ́мъ бо, ꙗ҆кѡ І҃исъ распѧ́таго и҃щете.

Марк. 15, 32 распѧ́таѧ съ ни́мъ (συνεσταυρωμένοι, qui crucifixi erant cum eo) поноша́ста ємꙋ̀. *16, 6* І҃исъ и҃щете распѧ́таго.

Іоан. 19, 32 пріидо́ша же во́ини, и҆ пе́рвомꙋ оу҃бѡ превѝша гѡ́ленн, и҆ дрꙋго́мꙋ распѧ́томꙋ съ ни́мъ (συσταυρωθέντος, qui crucifixus fuerat cum eo).

1 Коринѳ. 1, 23 мы́ же проповѣ́дꙋемъ Хр҃та̀ ра́спѧта. *2, 2* не сꙋди́хъ бо вѣ́дѣти что̀ въ вас҃ъ, то́чію І҃иса Хр҃та̀, и҆ сего̀ ра́спѧта.

2 Коринѳ. 13, 4 и҃бо а҃ще и҆ ра́спѧтъ бы́сть ѿ не́мощи, но жи́въ е҆́сть ѿ сі́лы Бж҃іѧ.

Галат. 3,1 и҃мже пред҃ очи́ма І҃исъ Хр҃то́съ предънапи́санъ бы́сть въ вас҃ъ ра́спѧтъ.

Апокалипс. 11, 8 и҆дѣ́же и҆ Гд҃ь на́шъ ра́спѧтъ бы́сть (ἐσταυρώθη).

РАСТА́ѦТИСѦ (τήκεσθαι, liquescere)—растаять.

2 Петр. 3, 12 стіхі҃и ѹ҃пала́ѧеми раста́ютсѧ.

РАСТВОРЕ́НЪ (ἠρτυμένος, conditus)—приправленный.

См. выше: нерастворе́нъ.

Колос. 4, 6 сло́во — — со́лію растворе́но.

РАСТВОРИ́ТИ (συγχεραννύναι, contemperare) — соразмѣрить.

1 Коринѳ. 12, 24 но Бг҃ъ растворѝ тѣ́ло, хꙋдѣ́йшемꙋ̀ бо́лшꙋ̀ да́въ че́сть (внушивъ о менѣе совершенномъ большее попеченіе).

РАСТЕРЗА́ВЪ (διαῤῥήξας, diruptus; περιῤῥήξας, diruptus)

— растерзавшій: разодравшій, сорвавшій.

Марк. 14, 63 растерза́въ ри́зы своѧ, глаго́ла.

Дѣян. 14,14 слы́шавше же Ап҃толи Варна́ва и̑ Па́велъ, растерза́вше ри́зы своѧ вскочи́ста въ наро́дъ. *16,22* и̑ сни́десѧ наро́дъ на ни́хъ, и̑ воєвѡ́ды растерза́вше (п.) и̑мъ ри́зы (сорвавъ съ нихъ одежды).

РАСТЕРЗА́НꙊ быти (διασπασθῆναι, discerpi) — быть растерзану, разорвану.

Дѣян. 23,10 боѧсѧ — — да не растерза́нъ бꙋ́детъ Па́велъ.

РАСТЕРЗА́ТИ (διαῤῥηγνύναι, dirumpere; διαχειρίσασθαι, manibus interficere) — растерзать, разодрать.

Матѳ. 26, 65 тогда̀ а҆рхіере́й растерза̀ ри́зы своѧ.

Дѣян. 26,21 сѝхъ ра́ди мѧ Іꙋдє́и ѥ҆мше во сти́лици, хотѧ́хꙋ растерза́ти (διαχ.).

РАСТЕРЗА́ТИСѧ (διεσπάσθαι, discerpi) — быть разорвану.

Марк. 5, 4 растерза́тисѧ ѿ негѡ̀ ѹ҆жемъ (но онъ разрывалъ цѣпи).

РАСТЕРЗА́ѦЩІЙ (-ѦЩІЙ) (διαῤῥήσσων, diruptus) — разрывающій.

Лук. 8, 29 и̑ растерза́ѧ ѹ҆зы гони́мь быва́ше бѣсомъ сквозѣ̀ пꙋ́стыни.

РАСТЕ́САННЫЙ (πεπελεκισμένος, qui securi percussus est, обрубленный) — обезглавленный.

Апокалипс. 20, 4 и̑ дꙋ́шы расте́санныхъ за свидѣ́телство Іи҃сово.

РАСТЕ́САТИ (διχοτομεῖν, separare) — разсѣчь, раздѣлить.

Матѳ. 24, 51 и̑ расте́шетъ ѥ҆го̀ полма̀.

Лук. 12,46 и̑ расте́шетъ ѥ҆го̀.

РАСТИ́ (αὐξάνειν, αὐξάνεσθαι, augescere; συναυξάνεσθαι, simul crescere; μηκύνεσθαι, assurgere) — расти.

Матѳ. 6, 28 ка́кѡ растꙋ́тъ. *13,30* ѡ҆ста́вите расти́ (συναυξάνεσθαι) ѻ҆боѐ.

Марк. 4, 27 сѣ́мѧ прозѧба́етъ и̑ расте́тъ (μηκύνηται).

Лук. 1, 80 ѻ҆троча́ же расти́ше и̑ крѣпля́шесѧ дх҃омъ. *2, 40* ѻ҆троча́ же расти́ше и̑ крѣпля́шесѧ дх҃омъ, и̑сполня́шесѧ премꙋ́дрости. *12, 27* ка́кѡ растꙋ́тъ.

Іоан. 3, 30 ѻ҆номꙋ̀ подоба́етъ расти́, мнѣ̀ же ма́литисѧ.

Дѣян. 6,7 и̑ сло́во Бж҃іе расти́ше. *12, 24* сло́во же Бж҃іе расти́ше и̑ мно́жашесѧ. *19,20* сѝце крѣ́пко сло́во Гд҃не расти́ше и̑ крѣпля́шесѧ.

2 Петр. 3,18 да расте́те во бл҃года́ти и̑ ра́зꙋмѣ Гд҃а на́шегѡ.

Ефес. 2,21 ѡ҆ не́мже всѧ́ко созда́ніе составля́емо расте́тъ въ ц҃рко́вь сто҃ю ѡ҆ Гд҃ѣ.

РАСТИ́МЬ, -ЫЙ (αὐξανόμε-

νος) — возрастаемый, возрастающій.

Въ Кельнскомъ Греч. изданіи и у Безы слова этого нѣтъ.

Колос. 1, 6 и ѥ́сть плодоно́сно и расти́мо (приноситъ плодъ и возрастаетъ).

РАСТИ́ТИ (αὐξάνεσθαι, augescere) — растить.

Колос. 2,19 расти́тъ возраще́ніе Бжіе.

РАСТИ́ТИ власы (κομᾶν, comatum esse) — растить волосы.

1 Корин. 11,14 ꙗ́кω мѫ́жъ оу́бω а́ще власы́ расти́тъ, безче́стіе ѥ́мѹ ѥ́сть. *11,15* жена́ же а́ще власы́ расти́тъ, сла́ва ѥ́й ѥ́сть.

РАСТЛИ́ТИ (φθείρειν, violare, perdere; διαφθείρειν, perdere) — разорить, побарать; погубить.

1 Коринѳ. 3, 17 а́ще кто́ Бжій хра́мъ растли́тъ (φθείρει, violat), растли́тъ (φ., perdet) сего́ Бгъ (если кто разоритъ храмъ Божій, того покараетъ Богъ).

Апокалипс. 11, 18 и растли́ти посмра́ждшыѧ зе́млю (и погубить губившихъ землю).

РАСТЛѢВА́ТИ (διαφθείρειν, corrumpere) — повреждать, портить.

Лук. 12,33 ни мо́ль растлѣва́ѥтъ.

РАСТЛѢ́ННЫЙ (διεφθαρμένος, corruptus; κατεφθαρμένος, corruptus) — развращенный, поврежденный.

1 Тимоѳ. 6,5 бесѣ́ды злы́ѧ растлѣ́нныхъ человѣ́кωвъ оу́мо́мъ.

2 Тимоѳ. 3,8 противля́ютсѧ и́стинѣ человѣ́цы растлѣ́нни (κ.) оу́мо́мъ.

РАСТО́РГНѸТИ (ῥηγνύναι, lacere, disrumpere, erumpere) — растерзать, прорвать, вскочить, выскочить.

Срв. растерза́ти.

Матѳ. 7,6 и вра́щшесѧ расто́ргнѹтъ вы (и, обратившись, не растерзали васъ).

Лук. 5,37 расто́ргнетъ (прорветъ) но́вое ви́но мѣ́хи.

Галат. 4, 27 расто́рги и́ возопи́ не боля́щаѧ (воскликни и возгласи немучившаяся родами, *Синод. перев.*).

РАСТОЧА́ТИ (σκορπίζειν, spargere; διασκορπίζειν, dissipare) — расточать; разсѣять.

Матѳ. 12, 30 расточа́ѥтъ.

Лук. 11,23 и и́же не собира́ѥтъ со мно́ю, расточа́ѥтъ. *16, 1* ꙗ́кω расточа́ѥтъ (δ.) и́мѣніѧ ѥгὼ.

РАСТОЧЕ́НЫЙ (διεσκορπισμένος, dispersus) — разсѣянный.

Іоан. 11, 52 но да и ча́да Бжіѧ расточе́наѧ собере́тъ во ѥ́дино.

РАСТОЧИ́ТИ (διασκορπίζειν, dispergere; σκορπίζειν, dispergere)

— расточить, разсѣять, разсыпать.

Матѳ. 25,24 и собира́еши, и́дѣже не расточи́лъ е́сѝ. *25,26* и собира́ю, и́дѣже не расточи́хъ.

Лук. 1,51 расточи́ гѡ́рдыѧ мы́слію се́рдца и́хъ (разсѣялъ надменныхъ помышленіями сердца ихъ). *15, 13* и тѹ́ расточи́ и́мѣніе своѐ.

2 Коринѳ. 9,9 расточи́ (ѕ.), дадѐ оу҃бо́гимъ.

РАСТѸ́ЩЬ, -ІЙ (αὐξάνων, αὐξανόμενος, crescens, augescens) —выросшій, возрастающій, растущій.

Марк. 4,8 пло́дъ восходя́щь и́ растѹ́щь.

2 Коринѳ. 10,15 растѹ́щей вѣ́рѣ ва́шеи́.

РАСТЕ́НІЄ власы́ (ἡ κόμη, coma)—волосы.

1 Коринѳ. 11, 15 занѐ растѣ́ніе власы́ вмѣ́сто ѡ҆дѣ́нїѧ дано́ бы́сть е҆́й (такъ какъ волосы даны ей вмѣсто покрывала).

РАСХИ́ТИТИ (διαρπάζειν, diripere; ἁρπάζειν, rapere)—расхитить.

Матѳ. 12,29 и сосѹ́ды е҆гѡ́ расхи́тити — — и́ тогда́ до́мъ е҆гѡ́ расхи́титъ.

Марк. 3, 27 никто́же мо́жетъ сосѹ́ды крѣ́пкагѡ — — расхи́тити — — тогда́ до́мъ е҆гѡ́ расхи́титъ.

Іоан. 10, 12 и вѡ́лкъ расхи́титъ (ἁρπάζει, расхищаетъ) и҆́хъ.

РАТОВАТИСѦ (πολεμῆσαι, pugnare)—сразиться.

Апокалипс. 13,4 и кто́ мо́жетъ ра́товатисѧ съ ни́мъ.

РАХАВА (Ῥαχάβ, Rachaba) —Рахава.

См. выше: Раавъ.

Матѳ. 1,5 Салмѡ́нъ же роди́ Вооза ѿ Рахавы.

РАХИ́ЛЬ (Ῥαχήλ, Rachel)— Рахиль, младшая дочь Лавана, сестра Лиѝ, вторая жена патріарха Іакова, родившая ему двухъ сыновей: Іосифа и Веніамина.

Матѳ. 2, 18 Рахи́ль пла́чѹщисѧ.

РВЕ́НІЄ (ἐριθεία, irritatio; ἔρις, contentio) — сварливость, раздоръ, распри, споръ.

Іаков. 3,14 а҆́ще же за́висть го́рькѹ и҆́мате и́ рве́ніе (сварливость). *3, 16* и҆дѣ́же бо за́висть и́ рве́ніе (сварливость).

Римлян. 1, 29 и҆спо́лненыхъ за́висти, оу҃бі́йства, рве́нїѧ, (ѣ҆., распрей), лсти́, злонра́вїѧ. *2, 8* а҆́ же по рве́нію противлѧ́ются оу҃бѡ и҆́стинѣ. *13, 13* не рве́ніемъ (ѣ҆.) и́ за́вистію (ни ссорамъ и зависти).

1 Коринѳ. 1, 11 возвѣсти́сѧ бо мн҃ѣ ѿ ва́съ, бра́тіе мои́, пѡ́сланнымъ ѿ Хло́иса, я҆́кѡ рве́нїѧ (ѣ҆., споры) въ ва́съ сѹ́ть. *3, 3* и҆дѣ́же бо въ ва́съ за́висти

й рвéнiм (ѣ., споры) й рáспри, не плóтстiи ли éстѣ й по человѣкѹ хóдите.

2 Коринѳ. 12, 20 да не кáкш (бѹдѹтъ) рвéнiм (раздоровъ), зáвисти, гнѣвы, рéти, клевет҃ы, шептáнiм, кичéнiм, нестроéнiм.

Галат. 5, 20 їдшослѹжéнiе, чародѣ҃йнiм, вражды, рвéнiм, (ссоры), завйды, гнѣвы, разжжéнiм, рáспри, соблáзны, ѣ́реси.

Филиппис. 1,16 ѻ́вн оу́бш ѿ рвéнiм (по любопрѣнію) Хр҃тá возвѣщáютъ. *2, 3* ничтóже по рвéнію (любопрѣнію) йлй тщеслáвію — — творя́ще.

1 Тимоѳ. 6,4 недѹгѹ́ющй ѡ̀ стязáнiихъ й̀ словопрѣнiихъ, ѿ нйхже бывáетъ зáвисть, рвéнiе (ѣ., распри).

Тит. 3, 9 бѹ́нхъ же — — рвéнiй (ѣ., распрей) — — ѿ-стѹпáй.

РЕБРО́ (πλευρά, latus) — ребро, бокъ.

Іоан. 19, 34 но ѥ́динъ ѿ вѡ́инъ копiéмъ рéбра ѥ́мѹ проводѐ. *20, 20* показá ймъ рѹ́цѣ й нóзѣ й рéбра своѝ. *20, 25* а́ще не вйжѹ на рѹ́кѹ ѥгѡ́ гвоздйнным — — й вложѹ рѹ́кѹ мою̀ въ рéбра ѥгѡ́, не ймѹ вѣры. *20, 27* принесй рѹ́кѹ твою̀, й вложй въ рéбра моѝ.

Дѣян. 12, 7 толкнѹ́въ же въ рéбра Петрá, воздвйже ѥ́гѡ гл҃гóлм.

РЕВЕ́ККА (Ρεβέκκα, Rebecca) — Ревекка, дочь Ваѳуила, жена Исаака.

Римлян. 9,10 не тóчiю же, но й Ревéкка ѿ ѥ́диногш лóжа Їсаáка о҆́ц҃а нáшегш ймѹ́щи.

РЕВНИ́ТЕЛЬ (ζηλωτής, accensus zelo) - ревнитель.

Дѣян. 21, 20 колйкш тéмъ е́сть Їѹдéй вѣровавшихъ: й вс҃й ревнйтели закóнѹ сѹ́ть. *22, 3* ревнйтель сый Бж҃ій.

1 Коринѳ. 14, 12 тáкш й вы понéже ревнйтели ѥ́стѐ дх҃овны́мъ.

Галат. 1,14 йзлиха ревнйтель сый о҆́ческихъ мо́йхъ предáнiй.

Тит. 2, 14 лю́ди йзбрáнны, ревнйтели дѡ́брымъ дѣлѡ́мъ.

РЕВНОВА́ТИ (ζηλοῦν, ζηλοῦσθαι, affectare) — ревновать, домогаться, стараться.

1 Коринѳ. 12, 31 ревнѹ́йте же даровáнiй бо́лшихъ. *14, 1* держйтесм любвѐ, ревнѹ́йте же дх҃ѡ́вным: па́че же да пророчествѹ́ете. *14, 39* тѣ́мже, брáтiе моѝ, ревнѹ́йте, е́же пр҃рóчествовати.

2 Коринѳ. 11,2 ревнѹ́ю бо по вáсъ Бж҃iею рéвностiю.

Галат. 4, 17 ревнѹ́ютъ по вáсъ не дóбрѣ, но ѿлѹчи́ти вáсъ хотя́тъ, да ймъ ревнѹ́ете. *4,18* добро́ же, е́же ревновáти всегдá въ дóбромъ.

Апокалипс. 3, 19 ревнѹй оу҃бо и покайсѧ.

РЄ́ВНОСТЬ (ζῆλος, zelum; ἔρις, contentio) — ревность; страстное желаніе; ярость.

Римлян. 10, 2 свидѣтельствѹю бо имъ, ꙗкѡ ре́вность Бж҃ію имѹтъ, но не по ра́зѹмѹ.

2 Коринѳ. 7, 7 повѣда́ѧ на́мъ ва́ше жела́ніе, ва́ше рыда́ніе, ва́шѹ ре́вность по мнѣ, ꙗкѡ ми па́че возра́довати сѧ. *7, 11* но ѿвѣтъ, но негодова́ніе, но стра́хъ, но вожделѣ́ніе, но ре́вность, но ѿмще́ніе. *9, 2* и ꙗ҆́же ѿ ва́съ ре́вность раздражи́ мно́жайшихъ. *11, 2* ревнѹю бо по ва́съ Бж҃ією ре́вностію.

Филиппис. 1, 15 нѣцыи оу҃бѡ по за́висти и ре́вности (ἔ., любопрѣ́нію) — — Хр҃та́ проповѣ́даютъ. *3, 6* по ре́вности гони́хъ ц҃рковь Бж҃ію.

Колос. 4, 13 ꙗкѡ и҆́мать ре́вность мно́гѹ и҆ болѣ́знь ѿ ва́съ.

Евр. 10, 27 и҆ѻгнь ре́вность (ярость) пожрѣ́ти хотѧщаго сопротивныѧ.

РЄКІ́Й см. **РЄ́КЪ**.

РЄКО́МЫЙ (λεγόμενος, qui dicitur, qui vocatur) — называемый, та́къ-называемый.

Дѣян. 3, 2 ег҃оже полага́ахѹ по всѧ́ дни́ пред̾ две́рми ц҃рко́вными рекомы́ми кра́сными.

Ефес. 2, 11 ѿ рекомагѡ ѿврѣ́занія во пло́ти рѹкотворенагѡ (та́къ-называемые обрѣ́занные плотскимъ *обрѣзаніемъ*, совершаемымъ руками).

РЄКѸ см. **РЄЦІ́Й**.

РЄ́КЪ, -ЇЙ, -ШІЙ (εἰπών, locutus; λαλήσας, locutus) — сказавшій (сказавъ).

Матѳ. 26, 44 то́жде сло́во ре́къ.

Марк. 1, 42 ре́кшѹ ѥ҆мѹ *14, 39* то́жде сло́во ре́къ.

Лук. 5, 13 и҆ простере́ рѹкѹ, коснѹ́сѧ ег҃ѡ, ре́къ. *9, 22* ре́къ, ꙗкѡ подоба́етъ Сн҃ѹ чл҃вѣ́ческомѹ мно́гѡ пострада́ти. *19, 28* и҆ сі҃ѧ ре́къ. *22, 8* и҆ посла́ Петра́ и҆ Ѡа҃нна, ре́къ. *23, 46* и҆ сі҃ѧ ре́къ и҆здше. *24, 40* и҆ сі҃е ре́къ.

Іоан. 5, 12 кто́ е҆́сть чл҃вѣ́къ реки́й ти҆. *7, 9* сі҃ѧ ре́къ и҆мъ, ѡ҆ста́ въ Галіле́и. *9, 6* сі҃ѧ ре́къ, плюнѹ́ на зе́млю. *11, 28* и҆ сі҃ѧ ре́кши, и҆́де и҆ пригласи́ Мар҃ію сестрѹ́ свою́, та́й ре́кши: Оу҃чи́тель прише́лъ е҆́сть, и҆ глаша́етъ тѧ. *11, 43* и҆ сі҃ѧ ре́къ — — воззва́: Ла́заре, гр҃ди во́нъ. *13, 21* сі҃ѧ ре́къ Ї҃съ возмѹти́сѧ дх҃омъ. *18, 1* сі҃ѧ ре́къ Ї҃съ, и҆зы́де. *18, 22* сі҃ѧ же ре́кшѹ ѥ҆мѹ, е҆ди́нъ ѿ предстоѧ́щихъ слѹгъ оу҃да́ри въ ла́нитъ Ї҃са, ре́къ: [illegible] ко ли ѿвѣщава́ешъ [illegible] *18, 38* и҆ сі҃ѧ [illegible] ко [illegible]

й рёбра своѧ. *20, 22* й сіѣ рёкъ, дѹнѹ, й гл҃гола ймъ: пріимѝте дх҃ъ с҃тъ.

Дѣян. 1, 9 й сіѧ рёкъ, зрѧщымъ имъ взѧтсѧ. *7, 26* й привлачѧше їхъ въ примирёніе, рёкъ. *7, 27* wбидѧй же ближнѧго wбіи́нѹ его̀, рёкъ. *7, 35* сегѡ Мѡѷсе́а, его́же wбинѹшѧ, рёкше. *7, 37* сёй ѥ́сть Мѡѷсе́й рекій сынѡмъ їи́левымъ. *7, 40* рёкше Ааро́нѹ: сотвори́ на́мъ бо́ги. *7, 60* й сіѧ рёкъ ѹ҃сне. *10, 3* А҃гг҃ла їи́ма сшедша къ немѹ́ й рёкша ѥмѹ́: Корнили́е. *11, 13* й возвѣсти́ на́мъ, какѡ ви́дѣ А҃гг҃ла (с҃та) въ домѹ́ своём҃ ста́вша й рёкша ѥмѹ́. *19, 21* прошёдъ Македо́нїю й Ахаі́ю и́ти въ Іерѹса́лимъ, рёкъ. *19, 40* й сіѧ рёкъ, распѹсти́ собра́вшїйсѧ нарѻ́дъ *20, 36* й сіѧ рёкъ, прекло́нь колѣна своѧ, со всѣ́ми и́ми помоли́сѧ. *21, 14* не повинѹю́щѹсѧ же ѥмѹ́, ѹмолча́хомъ, рёкше: воля Г҃дня да бѹ́детъ. *22, 24* рёкъ, ра́нами и҃стяза́ти его̀. *23, 7* сіѧ же ѥмѹ́ рёкшѹ (λαλήσαντος), вы́сть ра́спря. *26, 30* й сіѧ рёкшѹ ѥмѹ́, воста́ царь. *27, 35* рёкъ же сіѧ, й пріемъ хлѣ́бъ. *28, 25* рёкшѹ Павлѹ́ глаго́лъ є҃ди́нъ. *28, 29* й сіѧ т[illegible] рёкшѹ, Фидо́ша Іѹдеи, [illegible] ѹ҃ре между́ со[illegible]

[illegible] рёкъ

2 Корино. 4, 6 ꙗ҆кѡ Б҃гъ рекій и҆з тмы̀ свѣ́тъ возсіѧ́ти.

Евр. 10, 30 вѣ́мы бо рёкшаго.

РЕМЕ́НЬ (ἱμάς, corrigia; τὸ ὑπόδημα, solea)—ремень; обувь.

Однажды (Дѣян. XXII, 25) ἱμάς переведено: ве́рвь.

Марк. 1, 7 разрѣши́ти ремéнь сапѡ́гъ его̀.

Лук. 3, 16 гре́детъ же крѣпля́й менѣ̀, ѥ́мѹже нѣ́смь досто́инъ wрѣши́ти ремéнь сапогъ̀ его̀.

Іоан. 1, 27 ѥ́мѹже нѣ́смь а҆зъ досто́инъ, да wрѣшѹ́ ремéнь сапогъ̀ его̀.

Дѣян. 13, 25 ѥ́мѹже нѣ́смь досто́инъ разрѣши́ти ремéнь (τὸ ὑπόδημα) сапогъ̀ его̀ (обувь на ногахъ его).

РЕМФА́НЪ (Ρεμφάν, Rephan) — Ремфанъ: идолъ (звѣзда Сатурнъ).

Дѣян. 7, 43 й воспріѧ́сте скинію Молохѹ́ й звѣздѹ́ бо́га ва́шегѡ Ремфа́на.

РЕ́ПІЙ (τρίβολος, tribulus)—репейникъ.

Мато. 7, 16 и҆лѝ wт҃ ре́пія смѡ́квы.

РЕ́ТЬ (ἐριθεία, rixa)—ссора.

2 Корино. 12, 20 да не ка́кѡ (бѹ́дѹтъ) рвéнія, зависти, гнѣ́вы, ра́спри, ре́ти, клеветы̀, шепта́нія, кичéнія, нестроéнія.

РЕЧЕ́ см. **РЕЦІЙ**.

РЕЧЕ́НИЫЙ (ῥηθείς, dictus; εἰρηκώς, dictus; εἰρημένος, dictus;

ὡρισμένος, definitus; λαληθείς, recitatus) — реченный: сказанный, возвѣщенный.

Матѳ. 1,22 да сбу́дется рече́нное (τὸ ῥηθὲν, quod ait). *2, 15* да сбу́дется рече́нное (τὸ ῥ.). *2, 17* тогда́ сбы́стся рече́нное (τὸ ῥ.). *2, 23* ꙗ́кѡ да сбу́дется рече́нное (τὸ ῥ.) пр҃ро́ки. *3,3* сей бо е́сть рече́нный (ῥ.) Ѵсаі́емъ пр҃ро́комъ. *4, 14* да сбу́дется рече́нное (τὸ ῥ.) — — пр҃ро́комъ. *8,17* да сбу́дется рече́нное (τὸ ῥ.) — — проро́комъ. *12, 17* ꙗ́кѡ да сбу́дется рече́нное (τὸ ῥ.). *13, 35* ꙗ́кѡ да сбу́дется рече́нное (τὸ ῥ.). *21,4* сіе́ же всѣ бы́сть, да сбу́дется рече́нное (τὸ ῥ.) пр҃ро́комъ. *22, 31* не́сте ли чли́ рече́ннагѡ (τὸ ῥ.) ва́мъ Бг҃омъ. *24,15* рече́ннꙋю (ῥ.) Данії́ломъ пр҃ро́комъ. *26, 75* ѝ помянꙋ Пе́тръ глаго́лъ Ї҃совъ, рече́нный (εἰρηκότος) е́мꙋ. *27, 9* тогда́ сбы́стся рече́нное (τὸ ῥ.) Іереми́емъ проро́комъ.

Марк. 13,14 рече́ннꙋю (ῥ.) Данії́ломъ проро́комъ.

Лук. 2,24 ѝ е́же да́ти же́ртвꙋ, по рече́нномꙋ (εἰρημένον) въ зако́нѣ Гдни. *22,22* ѝ Сн҃ъ ꙋ҆́бѡ человѣ́ческій и́детъ по рече́нномꙋ (ὡρισμένον, по предназначенію).

Дѣян. 2,16 но сіе́ е́сть рече́нное (εἰρημένον) пр҃ро́комъ Іѡ́илемъ. *13,40* блюди́те ꙋ҆́бо, да не прі́идетъ на ва́съ рече́нное (τὸ εἰρημένον) по проро́цѣхъ.

2 Петр. 3, 2 помянꙋ́ти пре́жде рече́нныхъ (προειρημένων, quæ prædicta sunt) гл҃го́лы ѿ сты́хъ пр҃рѡ́къ.

Римлян. 4,18 во е́же бы́ти ѥ҆мꙋ́ ѻ҆ц҃ꙋ́ мнѡ́гимъ ꙗ҆зы́кѡмъ, по рече́нномꙋ (εἰρημένον).

Евр. 9, 19 рече́ннѣй (λαληθείσης) бо бы́вшей всѣ́кой за́повѣди по зако́нꙋ ѿ Мѡ҆ѷсе́а всѣ́мъ лю́демъ. *10, 15* по рече́нномꙋ бо пре́жде (μετὰ γὰρ τὸ προειρηκέναι, nam posteaquam prius dixit, ибо сказано).

РЕЧЕ́НЪ быти (ἐρέσθαι, dictum fieri; εἰπεῖν, dicere; λαλεῖσθαι, locutum esse) — быть речену, сказану, возвѣщену.

Матѳ. 5, 21 ꙗ́кѡ рече́но бы́сть. *5,27* ꙗ́кѡ рече́но бы́сть. *5,31* рече́но же бы́сть. *5, 33* ꙗ́кѡ рече́но бы́сть. *5, 38* ꙗ́кѡ рече́но бы́сть. *5,43* ꙗ́кѡ рече́но е́сть.

Лук. 4, 12 ѝ ѿвѣщавъ рече́ (εἶπεν) ѥ҆мꙋ́ Ї҃съ, ꙗ́кѡ рече́но е́сть.

Дѣян. 27, 25 вѣрꙋ́ю бо Бг҃е́ви, ꙗ́кѡ та́кѡ бꙋ́детъ, ѝмже ѻ҆́бразомъ рече́но мн҃ бы́сть (λελάληταί μοι).

Галат. 3,16 Ѧ҆враа́мꙋ же рече́ни бы́ша ѡ҆бѣ́ты, ѝ сѣ́мени е҆гѡ̀.

Апокалипс. 6, 11 ѝ рече́но бы́сть и́мъ. *9,4* ѝ рече́но бы́сть и́мъ.

РЄЩИ (εἰπεῖν, dicere; φάναι, dicere; ἐρεῖν, dicere; λαλεῖσθαι, locutum fieri; λέγειν, dicere; κατηγορῆσαι, accusare; ἀποφθέγγεσθαι, affatum esse) — сказать, возвѣстить, изречь; обвинять; возгласить.

Матѳ. *2,5* ѻни́ же рекóша ємꙋ. *2, 8* и послáвъ йхъ въ Виѳлеє́мъ, рече́. *2,13* дóндеже рекꙋ ти. *3,7* рече́ ймъ. *3, 15* ѿвѣщáвъ же Іи҃съ рече́ къ немꙋ. *4,3* и приступль къ немꙋ йскꙋси́тель, рече́: а҆ще сн҃ъ є҆сѝ Бж҃ій, рцы́. *4, 4* ѻнъ же ѿвѣщáвъ рече́. *4,7* рече́ (ф.) же ємꙋ Іи҃съ. *5,11* и рекꙋтъ всѧ́кꙋ зо́лꙋ глаго́лъ. *5, 22* йже бо а҆ще рече́тъ бра́тꙋ своемꙋ — — а҆ йже рече́тъ. *7,4* и҆ли́ ка́кѡ рече́ши (ѥр.) бра́тꙋ. *7,22* мно́зи рекꙋтъ (ѥр.) мнѣ. *8,8* рече́ (ф.) ємꙋ — — но то́кмѡ рцы́ сло́во. *8, 10* и рече́ гр҃дꙋщымъ по не́мъ. *8,13* и рече́ Іи҃съ. *8,19* рече́ ємꙋ. *8, 21* дрꙋгі́й же — — рече́ ємꙋ. *8,22* Іи҃съ же рече́ ємꙋ. *8,32* и рече́ ймъ. *9, 2* рече́ разсла́бленомꙋ. *9, 3* и сѐ нѣцыи ѿ кни́жникъ рѣша въ себѣ. *9, 4* рече́. *9, 5* что́ бо є́сть ꙋ҆до́бѣе рещи́ — — и҆ли́ рещи́. *9,12* Іи҃съ слы́шавъ рече́ ймъ. *9,15* и рече́ ймъ Іи҃съ. *9,22* Іи҃съ — — рече́. *10,27* рцы́те во свѣтѣ. *11, 3* рече́ ємꙋ. *11,4* рече́ ймъ. *11, 25* въ то́ вре́мѧ — — Іи҃съ рече́. *12, 2* фарісе́є же ви́дѣвше рѣша ємꙋ. *12,3* ѻнъ же рече́ ймъ. *12, 11* ѻнъ же рече́ ймъ. *12, 24* фарісе́є — — рѣша. *12,25* рече́ ймъ. *12, 32* и йже а҆ще рече́тъ сло́во на Сн҃а человѣческаго — — а҆ йже а҆ще рече́тъ на Дх҃а Ст҃а́го. *12, 36* є҆же а҆ще рекꙋтъ (л.) человѣцы. *12, 39* рече́ ймъ. *12, 44* тогда́ рече́тъ (лег.). *12, 47* рече́ же нѣкі́й ємꙋ. *12, 48* ѻнъ же ѿвѣщáвъ рече́. *12,49* рече́. *13,10* ꙋ҆ченицы́ (є҆гѡ) рекóша ємꙋ. *13,11* ѻнъ же ѿвѣщáвъ рече́ ймъ. *13, 27* рѣша ємꙋ. *13,28* ѻнъ же рече́ (ф.) ймъ — — раби́ же рѣша ємꙋ. *13, 29* ѻнъ же рече́ (ф.) ймъ: *13, 30* и во вре́мѧ жа́твы рекꙋ (ѥр.) жа́телемъ. *13, 37* ѻнъ же ѿвѣщáвъ рече́ ймъ. *13,52* ѻнъ же рече́ ймъ. *13, 57* Іи҃съ же рече́ ймъ. *14,2* и рече́ ѻтрокꙋ́мъ свои́мъ. *14, 8* рече́ (ф.). *14,16* Іи҃съ же рече́ ймъ. *14,18* ѻнъ же рече́. *14, 27* а҆́бі́е же рече́ (л.) ймъ Іи҃съ. *14,28* рече́. *14, 29* ѻнъ же рече́. *15,3* рече́ ймъ. *15,5* йже а҆ще рече́тъ ѻтцꙋ. *15, 10* рече́ ймъ. *15,12* рѣша ємꙋ. *15,13* ѻнъ же ѿвѣщáвъ рече́. *15,15* ѿвѣщáвъ же Пе́тръ рече́ ємꙋ. *15, 16* Іи҃съ же рече́ ймъ. *15, 24* ѻнъ же ѿвѣщáвъ рече́. *15, 26* ѻнъ же ѿвѣщáвъ рече́. *15, 27* ѻна́ же рече́. *15,28* тогда́ ѿвѣщáвъ Іи҃съ рече́ ѥй. *15, 32* рече́ ймъ. *15,34* ѻни́ же рѣша.

16, 2 Сн҃ъ же — — речѐ и҃мъ. *16,6* І҃исъ же речѐ и҃мъ. *16, 8* речѐ и҃мъ. *16, 11* ѩ҆кѡ не ѿ хлѣ҆бѣхъ рѣхъ ва́мъ. *16,12* ѩ҆кѡ не речѐ храни́тисѧ ѿ кваса хлѣ҆бнагѡ. *16, 14* Сни́ же рѣша. *16, 16* речѐ. *16, 17* и҃ Ѿвѣщ҆а́въ І҃исъ речѐ є҆мꙋ̀. *16,20* да никомꙋ́же реку́тъ. *16, 23* речѐ Петро́ви. *16, 24* тогда̀ І҃исъ речѐ оу҃ченикѡ́мъ свои́мъ. *17,4* Ѿвѣщ҆а́въ же Пе́тръ речѐ І҃исови. *17,7* и҃ речѐ. *17, 11* І҃исъ же Ѿвѣщ҆а́въ речѐ и҃мъ. *17,13* ѩ҆кѡ ѡ҆ І҃ѡа́ннѣ Крести́тели речѐ и҃мъ. *17, 17* Ѿвѣщ҆а́въ же І҃исъ речѐ. *17,19* рѣша. *17, 20* І҃исъ же речѐ и҃мъ — — рече́те (ѥр.) горѣ сей́. *17,22* речѐ и҃мъ І҃исъ. *17, 24* и҃ рѣша. *17, 26* речѐ (ф҃.) є҆мꙋ̀ І҃исъ. *18,3* и҃ речѐ. *18,21* тогда̀ приступ҃ль къ немꙋ̀ Пе́тръ, речѐ. *19, 4* Сн҃ъ же Ѿвѣщ҆а́въ речѐ и҃мъ. *19,5* и҃ речѐ. *19,11* Сн҃ъ же речѐ и҃мъ. *19,14* І҃исъ же речѐ и҃мъ. *19,16* речѐ є҆мꙋ̀. *19,17* Сн҃ъ же речѐ є҆мꙋ̀. *19, 18* І҃исъ же речѐ. *19,21* речѐ (ф҃.) є҆мꙋ̀ І҃исъ. *19, 23* І҃исъ же речѐ оу҃ченикѡ́мъ свои́мъ. *19, 26* воззрѣ́въ же І҃исъ речѐ и҃мъ. *19,27* речѐ є҆мꙋ̀. *19,28* І҃исъ же речѐ и҃мъ. *20,4* и҃ тѣ́мъ речѐ. *20, 13* Сн҃ъ же Ѿвѣщ҆а́въ речѐ. *20, 17* и҃ речѐ и҃мъ. *20, 21* Сн҃ъ же речѐ е҆́й — — рцы́. *20, 22* Ѿвѣщ҆а́въ же І҃исъ речѐ. *20, 25* І҃исъ же призва́въ и҃хъ, речѐ. *20, 32* речѐ. *21, 3* и҃ а҆́ще ва́ма кто̀ рече́тъ что̀, рече́та. *21,5* рцы́те дще́ри Сіѡ́новѣ. *21, 16* и҃ рѣша є҆мꙋ̀ — — І҃исъ же речѐ (лег҃.) и҃мъ. *21,21* Ѿвѣщ҆а́въ же І҃исъ, речѐ и҃мъ — — но а҆́ще и҃ горѣ сей́ рече́те. *21,24* Ѿвѣщ҆а́въ же І҃исъ речѐ и҃мъ — — е҆́же а҆́ще рече́те мнѣ̀, и҃ а҆́зъ ва́мъ реку́ (ѥр.). *21, 25* а҆́ще рече́мъ: съ нб҃сѐ, рече́тъ (ѥр) на́мъ. *21,26* а҆́ще ли рече́мъ. *21,27* и҃ Ѿвѣщ҆а́вше І҃исови рѣша — — речѐ (ф҃.) и҃мъ и҃ то́й. *21, 28* и҃ пришє́дъ къ пе́рвомꙋ, речѐ. *21,29* Сн҃ъ же Ѿвѣщ҆а́въ речѐ. *21, 30* речѐ та́коже. Сн҃ъ же Ѿвѣщ҆а́въ речѐ. *21,38* дѣла́телѥ же — — рѣша въ себѣ̀. *22, 1* и҃ Ѿвѣщ҆а́въ І҃исъ па́ки речѐ и҃мъ. *22,4* рцы́те зва́ннымъ. *22, 13* тогда̀ речѐ ца́рь слꙋгам҃ъ. *22, 17* рцы́ оу҃бо на́мъ. *22, 18* разꙋмѣ́въ же І҃исъ лꙋка́вство и҃хъ, речѐ. *22, 24* Мѡ҃се́й речѐ. *22, 29* Ѿвѣщ҆а́въ же І҃исъ речѐ и҃мъ. *22, 37* І҃исъ же речѐ є҆мꙋ̀. *22,44* речѐ Гд҃ь Гд҃е́ви моемꙋ̀. *23, 3* є҆́лика а҆́ще реку́тъ ва́мъ блюсти́. *23, 39* до́ндеже рече́те. *24, 2* І҃исъ же речѐ и҃мъ. *24, 3* рцы́ на́мъ, когда̀ сі́и бꙋдꙋ́тъ. *24, 4* и҃ Ѿвѣщ҆а́въ І҃исъ речѐ и҃мъ. *24, 23* тогда̀ а҆́ще кто̀ рече́тъ ва́мъ. *24, 25* сѐ пре́жде рѣ́хъ (προείρηκα, prædixi) ва́мъ. *24, 26* а҆́ще оу҃бо реку́тъ ва́мъ. *24, 48* а҆́ще ли же

рече́тъ злы́й ра́бъ то́й въ се́рдцы своє́мъ. *25, 8* ю҆рю́дивымъ же мѹ́дрымъ рѣ́ша. *25, 12* О҆нъ же ѿвѣщавъ рече́ и҆́мъ. *25, 21* рече́ (ф.) же є҆мѹ́ гдь є҆гѡ̀. *25, 22* приступль же и҆ и҆же два̀ тала́нта прі́емый, рече́. *25, 23* рече́ (ф.) же є҆мѹ́ гдь є҆гѡ̀. *25, 24* приступль же и҆ прі́емый є҆ди́нъ тала́нтъ, рече́. *25, 26* ѿвѣщавъ же гдь є҆гѡ̀, рече́ є҆мѹ́. *25, 34* тогда̀ рече́тъ (ф.) Цр҃ь сѣ́дымъ ѡ҆десню́ю є҆гѡ̀. *25, 40* и҆ ѿвѣщавъ Цр҃ь рече́тъ (ѣр.) и҆́мъ. *25, 41* тогда̀ рече́тъ (ѣр.) и҆ сѣ́дымъ ѡ҆шю́ю є҆гѡ̀. *26, 1* рече́ оу҆ченикѡ́мъ свои́мъ. *26, 10* разумѣ́въ же І҃исъ, рече́ и҆́мъ. *26, 15* рече́: что̀ мн҃ хо́щете да́ти. *26, 18* О҆нъ же рече́: и҆ди́те во гра́дъ ко О҆нсицѣ, и҆ рцы́те є҆мѹ́. *26, 21* и҆ ꙗдѹ́щымъ и҆́мъ рече́. *26, 23* О҆нъ же ѿвѣщавъ рече́. *26, 25* ѡ҆вѣщавъ же І҃ѹда предаи́й є҆гѡ̀, рече́ — — гл҃го́ла є҆мѹ́: ты рє́клъ є҆сѝ. *26, 26* и҆ рече́. *26, 33* ѿвѣщавъ же Пе́тръ рече́ є҆мѹ́. *26, 34* рече́ (ф.) є҆мѹ́ І҃исъ. *26, 35* та́кожде и҆ вси оу҆ченицы рѣ́ша. *26, 49* и҆ а҃віе приступль ко І҃исови, рече́. *26, 50* І҃исъ же рече́ є҆мѹ́. *26, 55* въ то́й ча́съ рече́ І҃исъ наро́дѡмъ. *26, 61* рѣ́ша: сі́й рече́ (ф.). *26, 62* и҆ востáвъ а҆рхіере́й, рече́ є҆мѹ́. *26, 63* и҆ ѿвѣщавъ а҆рхіере́й, рече́ є҆мѹ́ — — да рече́ши на́мъ. *26, 64* ты рє́клъ є҆сѝ. *26, 66* О҆ни́ же ѿвѣщавше рѣ́ша. *26, 73* по мали́ же приступи́вше стоѧ́щіи, рѣ́ша Петро́ви. *27, 4* О҆ни́ же рѣ́ша: что̀ е҆́сть на́мъ. *27, 6* а҆рхіере́е же прі́емше сре́бренники рѣ́ша. *27, 11* І҃исъ же рече́ (ф.) є҆мѹ́. *27, 17* собра́вшымсѧ же и҆́мъ, рече́ и҆́мъ Пила́тъ. *27, 21* ѿвѣщавъ же и҆гемѡнъ, рече́ и҆́мъ — — О҆ни́ же рѣ́ша: Вараввѹ́. *27, 23* и҆гемѡнъ же рече́ (ф.). *27, 25* и҆ ѿвѣщавше вси лю́діе рѣ́ша. *27, 43* рече́ бо, ꙗкѡ Бж҃ій е҆́смь Сн҃ъ. *27, 63* ꙗкѡ лсте́цъ О҆нъ рече́ є҆щє́ сы́й жи́въ. *27, 64* и҆ рекѹ́тъ лю́демъ. *27, 65* рече́ (ф.) же и҆́мъ Пила́тъ. *28, 5* ѿвѣщавъ же А҆гг҃лъ, рече́ жена́мъ. *28, 6* веста́ бо, ꙗкоже рече́. *28, 7* и҆ ско́рѡ ше́дше рцы́те оу҆ченикѡ́мъ є҆гѡ̀ — — се рѣ́хъ ва́мъ. *28, 13* рцы́те, ꙗкѡ оу҆́чницы є҆гѡ̀ — — оу҆крадо́ша є҆го́. *28, 18* и҆ приступль І҃исъ, рече́ (л.) и҆́мъ гл҃го́лѧ.

Марк. 1, 17 рече́ и҆́ма І҃исъ. *1, 44* никомѹ́же ничесо́же рцы́. *2, 8* І҃исъ — — рече́ и҆́мъ. *2, 9* рещи́ разсла́бленному — — и҆ли́ рещи́: веста́ни. *2, 19* рече́ и҆́мъ І҃исъ. *3, 9* рече́ оу҆чн҃кѡ́мъ. *3, 32* рѣ́ша же є҆мѹ́. *4, 39* и҆ рече́ мо́рю. *4, 40* и҆ рече́ и҆́мъ. *5, 7* рече́: что̀ мнѣ̀ и҆ тебѣ̀. *5, 19* рече́ (лє́г.) є҆мѹ́. *5, 33* рече́ є҆мѹ́ всю̀ и҆́стинѹ. *5, 34* О҆нъ же рече́ е҆́й. *5, 43* рече́: дади́те е҆́й ꙗсти. *6, 16* слы́шавъ же Ирѡдъ

рєчє. *6, 22* рєчє цáрь дєвúцѣ. *6, 24* рєчє мáтери своéй — — Онá же рєчє. *6,31* и̑ рєчє и̑мъ. *6, 37* ѿвѣщáвъ рєчє и̑мъ. *6, 38* Онъ же рєчє (λέγ.) и̑мъ. *6,50* рєчє (λέγ.) и̑мъ: дерзáйте. *7, 6* ѿвѣщáвъ рєчє и̑мъ. *7,10* Мшѷсéй бо рєчє. *7, 11* áщє рєчéтъ человѣкъ. *7, 27* Іи̑съ же рєчє ѥ̑й. *7, 29* и̑ рєчє ѥ̑й. *8,5* Они̑ же рѣша: сéдмь. *8, 7* рєчє предложúти и̑ тѣм. *8, 20* Они̑ же рѣша: сéдмь. *8,34* призвáвъ нарóды — — рєчє и̑мъ. *9, 6* не вѣдмше бо что̀ рєщѝ (λ.). *9, 12* ѿвѣщáвъ рєчє и̑мъ. *9, 17* ѥ̑диъ ѿ нарóда рєчє. *9, 18* рѣхъ оу̑ченикѡ́мъ твои̑мъ. *9,21* Онъ же рєчє. *9, 23* Іи̑съ же рєчє ѥ̑мꙋ. *9, 29* и̑ рєчє и̑мъ. *9, 36* рєчє и̑мъ. *9, 39* Іи̑съ же рєчє. *10, 3* ѿвѣщáвъ рєчє и̑мъ. *10, 4* Они̑ же рѣша. *10,5* ѿвѣщáвъ Іи̑съ рєчє. *10, 14* рєчє и̑мъ. *10, 18* Іи̑съ же рєчє ѥ̑мꙋ. *10,20* ѿвѣщáвъ рєчє ѥ̑мꙋ. *10, 21* рєчє ѥ̑мꙋ. *10,29* ѿвѣщáвъ же Іи̑съ рєчє. *10, 36* Онъ же рєчє и̑мъ. *10, 37* Она же рѣста ѥ̑мꙋ. *10, 38* Іи̑съ же рєчє и̑мъ. *10, 39* Она рѣста ѥ̑мꙋ: мóжева. Іи̑съ же рєчє и̑мъ. *10, 49* рєчє ѥ̑гѡ̀ возгласúти. *10, 52* Іи̑съ же рєчє ѥ̑мꙋ. *11,3* áщє кто̀ вáма рєчéтъ: что̀ твориτа сі̑ѥ; рцы̑та, ꙗ̑кѡ Гдь трéбꙋетъ ѥ̑. *11, 6* Она же рѣста и̑мъ. *11, 14* ѿвѣщáвъ Іи̑съ рєчє. *11, 23* и̑же áщє рєчéтъ горѣ сéй — — бꙋдетъ ѥ̑мꙋ, ѥ̑же áщє рєчéтъ. *11, 29* Іи̑съ же ѿвѣщáвъ рєчє — — и̑ рекꙋ (ѥ̑р.) вáмъ. *11, 31* áщє рєчéмъ, съ нб̑сѣ: рєчéтъ (ѥ̑р.): почто̀ оу̑бѡ не вѣровасте. *11, 32* áщє рєчéмъ, ѿ человѣкъ. *12,7* тѫжáтєлє рѣша къ себѣ. *12, 12* къ нúмъ прúтчꙋ рєчє. *12, 15* Онъ же — — рєчє и̑мъ. *12,16* Они̑ же рѣша ѥ̑мꙋ. *12, 17* Іи̑съ рєчє и̑мъ. *12, 24* Іи̑съ рєчє и̑мъ. *12, 26* рєчє ѥ̑мꙋ Бг̑ъ. *12, 32* рєчє ѥ̑мꙋ книжникъ — — воúстинꙋ рéклъ ѥ̑сѝ. *12, 34* рєчє ѥ̑мꙋ. *12, 36* Дв̑дъ рєчє Дх̑омъ Сты́мъ. *12, 43* призвáвъ оу̑чн̑кы̀ своѝ рєчє (λέγ.). *13, 2* Іи̑съ рєчє ѥ̑мꙋ. *13, 4* рцы̀ нáмъ. *13, 21* áщє кто̀ рєчéтъ вáмъ. *13, 23* прéжде рѣхъ (προείρηκα, prædixi) вáмъ. *14, 6* Іи̑съ же рєчє. *14, 14* рцы́та господúнꙋ дóмꙋ. *14,16* ꙗ̑кѡже рєчє и̑ма. *14, 18* рєчє Іи̑съ. *14, 20* ѿвѣщáвъ рєчє и̑мъ. *14, 22* рєчє: прiимúте, ꙗдúте. *14,24* и̑ рєчє и̑мъ. *14, 29* Пéтръ же рєчє (φ.) ѥ̑мꙋ. *14, 48* Іи̑съ рєчє и̑мъ. *14, 62* Іи̑съ же рєчє: áзъ ѥ̑смь. *14, 72* рєчє ѥ̑мꙋ Іи̑съ. *15, 2* ѿвѣщáвъ рєчє ѥ̑мꙋ. *15,12* пáки рєчє и̑мъ. *15, 39* вúдѣвъ же сóтникъ — — рєчє. *16,7* рцы́тє оу̑ченикѡ́мъ ѥ̑гѡ̀ — — ꙗ̑кѡже рєчє вáмъ. *16, 8* никомꙋ́же

ничтóже рѣша. *16, 15* речѐ и҃мъ.

Лук. 1, 13 рече́ же къ немꙋ а҃гг҃лъ. *1, 18* и̑ речѐ Заха́рїа ко а҃гг҃лꙋ. *1, 19* и̑ ѿвѣщáвъ а҃гг҃лъ речѐ є҆мꙋ. *1, 28* и̑ вшéдъ къ нéй а҃гг҃лъ речѐ. *1, 30* и̑ речѐ а҃гг҃лъ е҆́й. *1, 34* рече́ же Маріáмь ко а҃гг҃лꙋ. *1, 35* и̑ ѿвѣщáвъ а҃гг҃лъ речѐ е҆́й. *1, 38* рече́ же Маріáмь: сѐ раба̀ Гд҃нѧ. *1, 42* и̑ возопи́ гла́сомъ ве́лїимъ, и̑ речѐ. *1, 46* и̑ речѐ Маріáмь: велúчитъ дш҃а̀ мо҃ѧ Гд҃а. *1, 60* и̑ ѿвѣщáвши мт҃и є҆гѡ̀, речѐ. *1, 61* и̑ рѣша къ нéй, ꙗ҆кш никто́же е҆́сть въ родствѣ. *2, 10* и̑ речѐ и҃мъ а҃гг҃лъ. *2, 15* и̑ человѣцы па́стырїе рѣша дрꙋгъ ко дрꙋгꙋ. *2, 28* и̑ бл҃гослови́ Бг҃а и̑ речѐ. *2, 34* и̑ бл҃гослови́ мⷭ҇ Сѵ́меѡ́нъ, и̑ речѐ къ Маріи́ мт҃ери є҆гѡ̀. *2, 48* и̑ къ немꙋ мт҃и є҆гѡ̀ речѐ. *2,49* и̑ речѐ къ нѝма. *3, 12* прїидо́ша же мытарѝ кр҃ти́тисѧ ѿ негѡ̀, и̑ рѣша къ немꙋ. *3, 13* о҆́нъ же речѐ къ и҃мъ. *3, 14* и̑ речѐ къ нѝмъ: никогóже ѡ҆би́дите, ни ѡ҆клевета́йте. *4, 3* и̑ речѐ є҆мꙋ дїа́волъ: а҆́ще сн҃ъ е҆сѝ Бж҃ій, рцы́ ка́меневи семꙋ, да бꙋдетъ хлѣбъ. *4, 6* и̑ речѐ є҆мꙋ дїа́волъ. *4, 8* и̑ ѿвѣщáвъ речѐ є҆мꙋ І҃исъ. *4, 9* и̑ поста́ви є҆гѡ̀ на крилѣ цр҃кóвнѣмъ, и̑ речѐ є҆мꙋ. *4,12* и̑ ѿвѣщáвъ речѐ є҆мꙋ І҃исъ, ꙗ҆кш речéно е҆́сть. *4, 23* и̑ речѐ къ нѝмъ: всѧ́кш рече́те мѝ при́тчꙋ сію̀. *4,24* рече́ же: а҆мѝнь гл҃го́лю ва́мъ, ꙗ҆кш ни кото́рый про́рокъ прі́ятенъ е҆́сть во ѻ҆те́чествіи своéмъ. *4, 43* о҆́нъ же речѐ къ нѝмъ, ꙗ҆кш и̑ дрꙋгѝмъ градовѡ́мъ бл҃говѣсти́ти мѝ подова́етъ ца́рствіе Бж҃іе. *5, 4* ꙗ҆коже престà гл҃го́лѧ, речѐ къ Сѝмѡнꙋ. *5, 5* и̑ ѿвѣщáвъ Сѝмѡнъ, речѐ є҆мꙋ. *5, 10* и̑ речѐ къ Сѝмѡнꙋ І҃исъ: не бо́йсѧ. *5, 20* и̑ ви́дѣвъ вѣ́рꙋ и҃хъ, речѐ є҆мꙋ. *5,22* разꙋмѣ́въ же І҃исъ помышлéніѧ и҃хъ, ѿвѣщáвъ речѐ къ нѝмъ. *5, 23* что́ е҆́сть оу҃до́бнѣе; рещѝ: ѡ҆ставлѧ́ютсѧ грѣсѝ твои́; и̑лѝ рещѝ: востáни и̑ ходи́. *5, 24* (речѐ разсла́бленномꙋ:) тебѣ̀ гл҃го́лю. *5, 27* и̑ посéмъ и҃зы́де, и̑ оу҃зрѣ́ мытарѧ̀ и҃менемъ Левíю, сѣдѧ́ща на мы́тницѣ, и̑ речѐ є҆мꙋ. *5, 31* и̑ ѿвѣщáвъ І҃исъ речѐ къ нѝмъ. *5, 33* о҆́ни же рѣша къ немꙋ. *5, 34* о҆́нъ же речѐ къ нѝмъ. *6, 2* нѣцыи же ѿ фарісе́й рѣша и҃мъ. *6, 3* и̑ ѿвѣщáвъ І҃исъ, речѐ къ нѝмъ. *6, 8* о҆́нъ же вѣ́дѧше помышлéніѧ и҃хъ, и̑ речѐ человѣ́кꙋ и҃мꙋщемꙋ сꙋ́хꙋ рꙋ́кꙋ. *6, 9* рече́ же І҃исъ къ нѝмъ: вопрошꙋ́ вы̀. *6, 10* и̑ воззрѣ́въ на всѣ́хъ и҃хъ, речѐ є҆мꙋ. *6, 26* го́ре, е҆гдà до́брѣ рекꙋ́тъ ва́мъ вси̑ чл҃вѣцы. *6, 39* рече́ же при́тчꙋ и҃мъ. *6,42* и̑лѝ ка́кш мо́жеши рещѝ (лег҃.) бра́тꙋ твоемꙋ.

— расточить, разсѣять, разсыпать.

Матѳ. 25,24 и собираѣши, идѣже не расточилъ ѣси. *25,26* и собираю, идѣже не расточихъ.

Лук. 1,51 расточи гѡрдыѧ мыслію сердца ихъ (разсѣялъ надменныхъ помышленіями сердца ихъ). *15, 13* и тѹ расточи имѣніе своѥ.

2 Коринѳ. 9,9 расточи (σ.), дадѣ оубѡгимъ.

РАСТѸЩЬ, -ЇЙ (αὐξάνων, αὐξανόμενος, crescens, augescens) —выросшій, возрастающій, растущій.

Марк. 4,8 плодъ восходѧщь и растѹщь.

2 Коринѳ. 10,15 растѹщей вѣрѣ вашей.

РАСТЕ́НІЄ власѡвъ (ἡ κόμη, coma)—волосы.

1 Коринѳ. 11, 15 занѣ растѣніе власѡвъ вмѣсто ѡдѣянім дано бысть ѥй (такъ какъ волосы даны ей вмѣсто покрывала).

РАСХИ́ТИТИ (διαρπάζειν, diripere; ἁρπάζειν, rapere)—расхитить.

Матѳ. 12,29 и сосѹды ѥгѡ расхитити — — и тогда домъ ѥгѡ расхититъ.

Марк. 3, 27 никтоже можетъ сосѹды крѣпкагѡ — — расхитити — — тогда домъ ѥгѡ расхититъ.

Іоан. 10, 12 и волкъ расхититъ (ἁρπάζει, расхищаетъ) ѡвцы.

РАТОВАТИСѦ (πολεμῆσαι, pugnare)—сразиться.

Апокалипс. 13,4 и кто можетъ ратоватисѧ съ нимъ.

РАХА́ВА (Ῥαχάβ, Rachaba) —Рахава.

См. выше: Раавъ.

Матѳ. 1,5 Салмѡнъ же роди Ноозa ѿ Рахавы.

РАХИ́ЛЬ (Ῥαχήλ, Rachel)— Рахиль, младшая дочь Лавана, сестра Лиі, вторая жена патріарха Іакова, родившая ему двухъ сыновей: Іосифа и Веніамина.

Матѳ. 2, 18 Рахиль плачѹщисѧ.

РВЕ́НІЄ (ἐριθεία, irritatio; ἔρις, contentio) — сварливость, раздоръ, распря, споръ.

Іаков. 3,14 аще же завись горькѹ имате и рвеніе (сварливость). *3, 16* идѣже бо завись и рвеніе (сварливость).

Римлян. 1, 29 исполненыхъ зависти, оубійства, рвеніѧ, (ѳ., распрей), лсти, злонравіѧ. *2, 8* а йже по рвенію противлѧютсѧ оубѡ истинѣ. *13, 13* не рвеніемъ (ѳ.) и завистію (ни ссорамъ и зависти).

1 Коринѳ. 1, 11 возвѣстисѧ бо мн ѡ васъ, братіе моѧ, пѡсланнымъ ѿ Хлоиса, тако рвенім (ѳ., споры) въ васъ сѹть. *3, 3* идѣже бо въ васъ зависти

и рвéнiѧ (ѣ., споры) и рáспри, не плóтстiи ли éстѣ и по человѣкѹ хóдите.

2 Коринѳ. 12, 20 да не кáкѡ (бѹдѹтъ) рвéнiѧ (раздоровъ), зáвисти, гнѣвы, рéти, клевéты, шептáнiѧ, кичéнiѧ, нестроéнiѧ.

Галат. 5, 20 ідѡлослѹжéнiе, чародѣйствiѧ, вражды, рвéнiѧ, (ссоры), зависти, гнѣвы, разжжéнiѧ, рáспри, соблáзны, ереси.

Филиппис. 1,16 Óни оубѡ ѿ рвéнiѧ (по любопрѣнію) Хр҃тá возвѣщáютъ. *2, 3* ничтóже по рвéнію (любопрѣнію) или тщеслáвiю — — творѧще.

1 Тимоѳ. 6,4 недѹгѹй ѡ стязáнiихъ и словопрѣнiихъ, ѿ нихже бывáетъ зáвисть, рвéнiе (ѣ., распри).

Тит. 3, 9 бѹйхъ же — — рвéнiй (ѣ., распрей) — — ѿ-стѹпáй.

РЕБРО̀ (πλευρά, latus) — ребро, бокъ.

Іоан. 19, 34 но ѥдинъ ѿ вои́нъ копiéмъ рéбра ѥмѹ проводѐ. *20, 20* показá имъ рѹцѣ и нóзѣ и рéбра своѧ. *20, 25* áще не вижѹ на рѹкѹ ѥгѡ гвóзды гвоздúныѧ — — и вложѹ рѹкѹ мою въ рéбра ѥгѡ, не имѹ вѣры. *20, 27* принесú рѹкѹ твою, и вложú въ рéбра моѧ.

Дѣян. 12, 7 толкнѹвъ же въ рéбра Петрà, воздвúже ѥгò гл҃гóлѧ.

РЕВЕ́ККА (Ρεβέκκα, Rebecca) — Ревекка, дочь Ваѳуила, жена Исаака.

Римлян. 9,10 не тóчiю же, но и Ревéкка ѿ ѥдúнагѡ лóжа Ісаáка о҃ц҃à нáшегѡ имѹщи.

РЕВНИ́ТЕЛЬ (ζηλωτής, accensus zelo) - ревнитель.

Дѣян. 21, 20 колúкѡ тéмъ ѥсть Іѹдéй вѣровавшихъ: и вси ревнúтели законѹ сѹть. *22, 3* ревнúтель сúй Бж҃iй.

1 Коринѳ. 14, 12 тáкѡ и вы понéже ревнúтели éстѣ ѧ҃ховúмъ.

Галат. 1,14 йзлиха ревнúтель сúй о҃ч҃ескихъ мои́хъ преданiй.

Тит. 2, 14 лю́ди йзбрáнны, ревнúтели дѡ́брымъ дѣлѡ́мъ.

РЕВНОВА́ТИ (ζηλοῦν, ζηλοῦσθαι, affectare) — ревновать, домогаться, стараться.

1 Коринѳ. 12, 31 ревнѹйте же дарованiй бóлшихъ. *14, 1* держúтесѧ любвѐ, ревнѹйте же ѧ҃ѡ́внымъ: пáче же да пророчествѹете. *14, 39* тѣмже, брáтiе моѧ, ревнѹйте, ѥже пр҃рóчествовати.

2 Коринѳ. 11,2 ревнѹю бо по васъ Бж҃iею рéвностiю.

Галат. 4, 17 ревнѹютъ по васъ не дóбрѣ, но ѿлѹчúти васъ хотя́тъ, да имъ ревнѹете. *4,18* добрó же, ѥже ревновáти всегдà въ дóбромъ.

Апокалипс. 3, 19 ревнуй оубо и покайсѧ.

РЕ́ВНОСТЬ (ζῆλος, zelum; ἔρις, contentio) — ревность; страстное желаніе; ярость.

Римлян. 10, 2 свидѣтельствую бо имъ, ꙗкω ре́вность Бжію имутъ, но не по ра́зуму.

2 Коринѳ. 7, 7 повѣдаѧ на́мъ ва́ше жела́ніе, ва́ше рыда́ніе, ва́шу ре́вность по мнѣ, ꙗкω ми па́че возра́доватисѧ. *7, 11* но ѿвѣтъ, но негодова́ніе, но стра́хъ, но вожделѣніе, но ре́вность, но ѿмще́ніе. *9, 2* и ꙗже ѿ ва́съ ре́вность раздражи́ мно́жайшихъ. *11, 2* ревную бо по ва́съ Бжіею ре́вностію.

Филиппис. 1, 15 нѣцыи оубω по за́висти и ре́вности (ἔ., любопрѣнію) — — Хр҃та́ проповѣдаютъ. *3, 6* по ре́вности гони́хъ цр҃ковь Бжію.

Колос. 4, 13 ꙗкω и́мать ре́вность мно́гу и болѣзнь ѡ ва́съ.

Евр. 10, 27 и ѻгнь ре́вность (ярость) пожрети хотѧщагω сопротивнымъ.

РЕКІЙ см. РЕ́КЪ.

РЕКО́МЫЙ (λεγόμενος, qui dicitur, qui vocatur) — называемый, та́къ-называемый.

Дѣян. 3, 2 его́же полага́ху по всѣ дни пред двери́ цр҃ко́вными рекомыми красными.

Ефес. 2, 11 ѿ рекомагω ѡбрѣзаніемъ во плоти рукотворе́нагω (та́къ-называемые обрѣзанные плотскимъ *обрѣзаніемъ*, совершаемымъ руками).

РЕКУ́ см. РЕЦИ́.

РЕ́КЪ, -ЇЙ, -ШІЙ (εἰπών, locutus; λαλήσας, locutus) — сказавшій (сказавъ).

Матѳ. 26, 44 то́жде сло́во ре́къ.

Марк. 1, 42 ре́кшу ему *14, 39* то́жде сло́во ре́къ.

Лук. 5, 13 и простре́въ руку, коснуся его́, ре́къ. *9, 22* ре́къ, ꙗкω подоба́етъ Сну чл҃вѣческому мно́гω пострада́ти. *19, 28* и сіѧ ре́къ. *22, 8* и посла́ Петра́ и Іѡа́нна, ре́къ. *23, 46* и сіѧ ре́къ и́здше. *24, 40* и сіе ре́къ.

Іоан. 5, 12 кто́ е́сть чл҃вѣкъ рекій ти. *7, 9* сіѧ ре́къ и́мъ, ѡстà въ Галіле́и. *9, 6* сіѧ ре́къ, плюну на зе́млю. *11, 28* и сіѧ ре́кши, и́де и пригласи́ Марію сестру свою, та́й ре́кши: Оучи́тель прише́лъ е́сть, и глаша́етъ тѧ. *11, 43* и сіѧ ре́къ — — воззва́: Ла́заре, гряди́ вонъ. *13, 21* сіѧ ре́къ Іи҃съ возмути́сѧ дхомъ. *18, 1* сіѧ ре́къ Іи҃съ, и́зыде. *18, 22* сіѧ же ре́кшу ему, е́динъ ѿ предстоѧщихъ слугъ оуда́ри ꙁа ланитъ Іи҃са, ре́къ: та́кω ли ѿвѣщава́еши архіере́ови. *18, 38* и сіе ре́къ, паки и́зыде ко Іуде́ѡмъ. *20, 14* и сіѧ ре́кши ѡбрати́сѧ вспѧть. *20, 20* и сіе ре́къ, показа́ и́мъ рукы́ и но́зѣ

й ребра своѧ. *20, 22* й сіѐ рекъ, дхнѹ, й глаголаѧмъ: пріимѝте Дхъ Гтъ.

Дѣян. 1, 9 й сіѧ рекъ, зрѧщымъ ѧмъ взѧтсѧ. *7, 26* й привлачаше ѧхъ въ примиреніе, рекъ. *7, 27* ѡбидѧй же блиѕнаго ѿринѹ ѥгѡ, рекъ. *7, 35* сегѡ Мѡѷсе́а, ѥгѡже ѿринѹша, рекше. *7, 37* сей ѥсть Моѷсе́й рекій сынѹмъ Ізлевымъ. *7, 40* рекше Ааронѹ: сотвори намъ бѡги. *7, 60* й сіѧ рекъ оуспе. *10, 3* Аггла Бжіѧ сшедша къ немѹ й рекша ѥмѹ: Корниліе. *11, 13* й возвѣсти намъ, какѡ видѣ Аггла (Гта) въ домѹ своемъ ставша й рекша ѥмѹ. *19, 21* прошедъ Македонію й Ахаію ити въ Іерлимъ, рекъ. *19, 40* й сіѧ рекъ, распѹсти собравшійсѧ народъ *20, 36* й сіѧ рекъ, преклонь кѡлѣна своѧ, со всѣми ими помолисѧ. *21, 14* не повинѹющусѧ же ѥмѹ, оумолчахомъ, рекше: волѧ Гдня да бѹдетъ. *22, 24* рекъ, ранами истязати ѥгѡ. *23, 7* сѐ же ѥмѹ рекшѹ (λαλήσαντος), бысть распрѧ. *26, 30* й сіѧ рекшѹ ѥмѹ, востà цáрь. *27, 35* рекъ же сіѧ, й пріемъ хлѣбъ. *28, 25* рекшѹ Павлѹ глаголъ ѥдинъ. *28, 29* й сіѧ томъ рекшѹ, Шидоша Іѹдеи, многое имѹіе междѹ собою состязаніе.

Іаков. 2, 11 рекій бо: не прелюбы сотвориши.

2 Коринѳ. 4, 6 ꙗкѡ Бгъ рекій изъ тмы свѣтъ возсіѧти.

Евр. 10, 30 вѣмы бо рекшаго.

РЕМЕ́НЬ (ἱμάς, corrigia; τὸ ὑπόδημα, solea)—ремень; обувь.

Однажды (Дѣян. XXII, 25) ἱμάς переведено: вéрвь.

Марк. 1, 7 разрѣшити ремéнь сапѡгъ ѥгѡ.

Лук. 3, 16 грядéтъ же крѣплій менѐ, ѥмѹже нѣсмь достóинъ ѿрѣшити ремéнь сапогъ ѥгѡ.

Іоан. 1, 27 ѥмѹже нѣсмь ѧзъ достóинъ, да ѿрѣшѹ ремéнь сапогъ ѥгѡ.

Дѣян. 13, 25 ѥмѹже нѣсмь достóинъ разрѣшити ремéнь (τὸ ὑπόδημα) сапогъ ѥгѡ (обувь на ногахъ его).

РЕМФА́НЪ (Ῥεμφάν, Rempham) — Ремфанъ: идолъ (звѣзда Сатурнъ).

Дѣян. 7, 43 й воспріѧсте скинію Молóхову й звѣздѹ бога вашегѡ Ремфáна.

РЕ́ПІЕ (τρίβολος, tribulus) — репейникъ.

Матѳ. 7, 16 илй ѿ рéпіѧ смѡквы.

РЕ́ТЬ (ἐριθεία, ҂iха)—ссора.

2 Коринѳ. 12, 20 да не какѡ (бѹдѹтъ) рвéніѧ, зависти, ꙗрости, рéти, клеветы, шептáніѧ, кичéніѧ, нестроéніѧ.

РЕЧЕ́ см. РЕЦІЙ.

РЕЧЕ́ННЫЙ (ῥηθείς, dictus; εἰρηχώς, dictus; εἰρημένος, dictus;

ѡ҃ристмéнос, definitus; λαληθείς, recitatus) — речéнный: сказáнный, возвѣщéнный.

Матѳ. 1,22 да сб҃ы́дется рече́нное (τὸ ῥηθὲν, quod ait). *2, 15* да сб҃ы́дется речéнное (τὸ ῥ.). *2, 17* тогдà сбы́стся речéнное (τὸ ῥ.). *2, 23* ꙗ҆кѡ да сб҃ы́дется речéнное (τὸ ῥ.) пр҃рѡ́кы. *3,3* сéй бо е҆́сть речéнный (ῥ.) Ис҃а́іемъ пр҃ро́комъ. *4, 14* да сб҃ы́дется речéнное (τὸ ῥ.) — — пр҃ро́комъ. *8,17* да сб҃ы́дется речéнное (τὸ ῥ.) — — проро́комъ. *12, 17* ꙗ҆кѡ да сб҃ы́дется речéнное (τὸ ῥ.). *13, 35* ꙗ҆кѡ да сб҃ы́дется речéнное (τὸ ῥ.). *21,4* сіѐ же всѐ бы́сть, да сб҃ы́дется речéнное (τὸ ῥ.) пр҃ро́комъ. *22, 31* и҆́сте ли чл҃и речéннагѡ (τὸ ῥ.) вáмъ Б҃гомъ. *24,15* речéннѹю (ῥ.) Данíйломъ пр҃ро́комъ. *26, 75* и҆ помянѹ́ Пе́тръ глаго́лъ І҃исовъ, речéнный (εἰρηκότος) е҆мѹ́. *27, 9* тогдà сбы́стся речéнное (τὸ ῥ.) Іереми́емъ проро́комъ.

Марк. 13,14 речéннѹю (ῥ.) Данíйломъ проро́комъ.

Лук. 2,24 и҆ е҆́же дáти жéртвѹ, по речéнномѹ (εἰρημένον) въ закóнѣ Гд҃ни. *22,22* и҆ Сн҃ъ ѹ҆́бѡ человѣ́ческій и҆́детъ по речéнномѹ (ѡ҃ρισμένον, по предназначéнію).

Дѣян. 2,16 но сіѐ е҆́сть речéнное (εἰρημένον) пр҃ро́комъ Іѡ́илемъ. *13,40* блюди́те ѹ҆́бо, да не прiи́детъ на вáсъ речéнное (τὸ εἰρημένον) по проро́цѣхъ.

2 Петр. 3, 2 помянѹ́ти пре́жде речéнныхъ (προειρημένων, quæ prædicta sunt) гл҃го́лы ѿ сты́хъ пр҃рѡ́къ.

Римлян. 4,18 во е҆́же бы́ти е҆мѹ́ ѻ҆́цѹ мнѡ́гимъ ꙗ҆зы́кѡмъ, по речéнномѹ (εἰρημένον).

Евр. 9, 19 речéнiемъ (λαληθείσης) бо бы́вшей всѣ́кой запове́ди по закóнѹ ѿ Мѡ҆ѷсе́а всѣ́мъ лю́демъ. *10, 15* по речéнномѹ бо пре́жде (μετὰ γὰρ τὸ προειρηκέναι, nam posteaquam prius dixit, пбо сказано).

РЕЧЕ́НѸ бы́ти (ῥηθῆναι, dictum fieri; εἰπεῖν, dicere; λαλεῖσθαι, locutum esse) — быть речену, сказану, возвѣщену.

Матѳ. 5, 21 ꙗ҆кѡ речéно бы́сть. *5,27* ꙗ҆кѡ речéно бы́сть. *5,31* речéно же бы́сть. *5, 33* ꙗ҆кѡ речéно бы́сть. *5, 38* ꙗ҆кѡ речéно бы́сть. *5, 43* ꙗ҆кѡ речéно е҆́сть.

Лук. 4, 12 и҆ ѿвѣщáвъ речѐ (εἶπεν) е҆мѹ́ І҃исъ, ꙗ҆кѡ речéно е҆́сть.

Дѣян. 27, 25 вѣ́рую бо Б҃гу́ови, ꙗ҆кѡ та́кѡ бѹ́детъ, и҆́мже ѻ҆́бразомъ речéно мн҃ѣ бы́сть (λελάληταί μοι).

Галат. 3,16 Авраа́мѹ же речéни бы́ша ѡ҆бѣ́ты, и҆ сѣ́мени е҆гѡ́.

Апокалипс. 6, 11 и҆ речéно бы́сть и҆́мъ. *9,4* и҆ речéно бы́сть и҆́мъ.

РЄЩИ (εἰπεῖν, dicere; φάναι, dicere; ἐρεῖν, dicere; λαλεῖσθαι, locutum fieri; λέγειν, dicere; κατηγορῆσαι, accusare; ἀποφθέγγεσθαι, affatum esse) — сказать, возвѣстить, изречь; обвинять; возгласить.

Матѳ.: 2,5 ѻни́ же рекóша ємꙋ. *2, 8* и послáвъ йхъ въ Виѳлеємъ, рече́. *2,13* дóндеже рекꙋ ти. *3,7* рече́ имъ. *3, 15* ѿвѣщáвъ же Іи̃съ рече́ къ немꙋ. *4,3* и приступль къ немꙋ искꙋси́тель, рече́: áще Сн̃ъ є́сн Бжі́й, рцы. *4, 4* ѻнъ же ѿвѣщáвъ рече́. *4,7* рече́ (φ.) же ємꙋ Іи̃съ. *5,11* и рекꙋтъ всáкъ зóлъ глаго́лъ. *5, 22* йже бо áще рече́тъ брáтꙋ своемꙋ — — á йже рече́тъ. *7,4* йли́ какш рече́ши (ἐρ.) брáтꙋ. *7,22* мнóзи рекꙋтъ (ἐρ.) мнѣ. *8,8* рече́ (φ.) ємꙋ — — но то́кмш рцы́ сло́во. *8, 10* и рече́ грядꙋщымъ по нéмъ. *8,13* и рече́ Іи̃съ. *8,19* рече́ ємꙋ. *8, 21* дрꙋгíй же — — рече́ ємꙋ. *8,22* Іи̃съ же рече́ ємꙋ. *8,32* и рече́ имъ. *9, 2* рече́ разслáбленномꙋ. *9, 3* и сѐ нѣцыи ѿ кийжникъ рѣша въ себѣ. *9, 4* рече́. *9, 5* что́ бо є́сть оу́добѣе рещи́ — — йли́ рещи́. *9,12* Іи̃съ слы́шавъ рече́ имъ. *9,15* и рече́ имъ Іи̃съ. *9,22* Іи̃съ — — рече́. *10,27* рцы́те во свѣтѣ. *11, 3* рече́ ємꙋ. *11,4* рече́ имъ. *11, 25* въ то врéмя — — Іи̃съ рече́. *12, 2* фарíсєе же ви́дѣвше рѣша ємꙋ. *12,3* ѻнъ же рече́ имъ. *12, 11* ѻнъ же рече́ имъ. *12, 24* фарíсєе — — рѣша. *12,25* рече́ имъ. *12, 32* и йже áще рече́тъ сло́во на Сн̃а человѣческаго — — á йже áще рече́тъ на Дх̃а Сн̃а́го. *12, 36* є́же áще рекꙋтъ (λ.) человѣцы. *12, 39* рече́ имъ. *12, 44* тогдá рече́тъ (λέγ.). *12, 47* рече́ же нѣкíй ємꙋ. *12, 48* ѻнъ же ѿвѣщáвъ рече́. *12,49* рече́. *13,10* оу҃ченицы́ (ἐγѡ) рекóша ємꙋ. *13,11* ѻнъ же ѿвѣщáвъ рече́ имъ. *13, 27* рѣша ємꙋ. *13,28* ѻнъ же рече́ (φ.) имъ — — рабн́ же рѣша ємꙋ. *13, 29* ѻнъ же рече́ (φ.) имъ: *13, 30* и во врéмя жáтвы рекꙋ (ἐρ.) жáтелемъ. *13, 37* ѻнъ же ѿвѣщáвъ рече́ имъ. *13,52* ѻнъ же рече́ имъ. *13, 57* Іи̃съ же рече́ имъ. *14,2* и рече́ ѻтрокѡ́мъ свои́мъ. *14, 8* рече́ (φ.). *14,16* Іи̃съ же рече́ имъ. *14,18* ѻнъ же рече́. *14, 27* áбїе же рече́ (λ.) имъ Іи̃съ. *14,28* рече́. *14, 29* ѻнъ же рече́. *15,3* рече́ имъ. *15,5* йже áще рече́тъ ѻтцꙋ. *15, 10* рече́ имъ. *15,12* рѣша ємꙋ. *15,13* ѻнъ же ѿвѣщáвъ рече́. *15,15* ѿвѣщáвъ же Пе́тръ рече́ ємꙋ. *15, 16* Іи̃съ же рече́ имъ. *15, 24* ѻнъ же ѿвѣщáвъ рече́. *15, 26* ѻнъ же ѿвѣщáвъ рече́. *15, 27* ѻна́ же рече́. *15,28* тогдá ѿвѣщáвъ Іи̃съ рече́ ѥй. *15, 32* рече́ имъ. *15,34* ѻни́ же рѣша.

16, 2 Сни же — — рече имъ. *16,6* Іисъ же рече имъ. *16, 8* рече имъ. *16, 11* ꙗкѡ не ѡ хлѣбѣхъ рѣхъ вамъ. *16,12* ꙗкѡ не рече хранитисѧ Ѿ кваса хлѣбнагѡ. *16, 14* Сни же рѣша. *16, 16* рече. *16, 17* и Ѿвѣщавъ Іисъ рече ємѹ. *16,20* да никомѹже рекѹтъ. *16, 23* рече Петрови. *16, 24* тогда Іисъ рече оученикѡмъ своимъ. *17,4* Ѿвѣщавъ же Петръ рече Іисови. *17,7* и рече. *17, 11* Іисъ же Ѿвѣщавъ рече имъ. *17,13* ꙗкѡ ѡ Іѡаннѣ Крестители рече имъ. *17, 17* Ѿвѣщавъ же Іисъ рече. *17,19* рѣша. *17, 20* Іисъ же рече имъ — — рекóте (ер.) горѣ сей. *17,22* рече имъ Іисъ. *17, 24* и рѣша. *17, 26* рече (ф.) ємѹ Іисъ. *18,3* и рече. *18,21* тогда приступль къ немѹ Петръ, рече. *19, 4* Сни же Ѿвѣщавъ рече имъ. *19,5* и рече. *19,11* Сни же рече имъ. *19,14* Іисъ же рече имъ. *19,16* рече ємѹ. *19,17* Сни же рече ємѹ. *19, 18* Іисъ же рече. *19,21* рече (ф.) ємѹ Іисъ. *19, 23* Іисъ же рече оученикѡмъ своимъ. *19, 26* воззрѣвъ же Іисъ рече имъ. *19,27* рече ємѹ. *19, 28* Іисъ же рече имъ. *20,4* и тѣмъ рече. *20, 13* Сни же Ѿвѣщавъ рече. *20, 17* и рече имъ. *20, 21* Сни же рече ей — — рцы. *20, 22* Ѿвѣщавъ же Іисъ рече. *20, 25* Іисъ же призвавъ йхъ, рече. *20, 32* рече. *21, 3* и аще вама кто речетъ что, речета. *21, 5* рцыте дщери Сіѡновѣ. *21, 16* и рѣша ємѹ — — Іисъ же рече (лег.) имъ. *21, 21* Ѿвѣщавъ же Іисъ, рече имъ — — но аще и горѣ сей речете. *21,24* Ѿвѣщавъ же Іисъ рече имъ — — еже аще речете мнѣ, и азъ вамъ реку (ер.). *21, 25* аще речемъ: съ нбсе, речетъ (ер) намъ. *21, 26* аще ли речемъ. *21, 27* и Ѿвѣщавше Іисови рѣша — — рече (ф.) имъ и той. *21, 28* и пришедъ къ первомѹ, рече. *21, 29* Сни же Ѿвѣщавъ рече. *21, 30* рече такоже. Сни же Ѿвѣщавъ рече. *21,38* дѣлателе же — — рѣша въ себѣ. *22, 1* и Ѿвѣщавъ Іисъ паки рече имъ. *22,4* рцыте званнымъ. *22, 13* тогда рече царь слугамъ. *22, 17* рцы ѹбо намъ. *22, 18* разумѣвъ же Іисъ лукавство йхъ, рече. *22, 24* Мѡисей рече. *22, 29* Ѿвѣщавъ же Іисъ рече имъ. *22, 37* Іисъ же рече ємѹ. *22,44* рече Гдь Гдеви моемѹ. *23, 3* ѣлика аще рекѹтъ вамъ блюсти. *23, 39* донеже речете. *24, 2* Іисъ же рече имъ. *24, 3* рцы намъ, когда сіи бѹдѹтъ. *24, 4* и Ѿвѣщавъ Іисъ рече имъ. *24, 23* тогда аще кто речетъ вамъ. *24, 25* се прежде рѣхъ (προείρηκα, prædixi) вамъ. *24, 26* аще ѹбо рекѹтъ вамъ. *24, 48* аще ли же

рече́тъ злы́й ра́бъ то́й въ се́рдцы свое́мъ. *25, 8* ю҆рю́дивымъ же мѫ́дрымъ рѣ́ша. *25, 12* о҆нъ же ѿвѣщ҃а́въ рече́ и҃мъ. *25, 21* рече́ (ф.) же е҆мꙋ̀ гдь е҆гѡ̀. *25, 22* приступ҃пль же и҆ и҃же два̀ тала́нта прі́емый, рече́. *25, 23* рече́ (ф.) же е҆мꙋ̀ гдь е҆гѡ̀. *25, 24* приступ҃пль же и҆ прі́емый е҆ди́нъ тала́нтъ, рече́. *25, 26* ѿвѣщ҃а́въ же гдь е҆гѡ̀, рече́ е҆мꙋ̀. *25, 34* тогда̀ рече́тъ (ф.) цр҃ь сѣ́дꙗщымъ ѡ҆десню́ю е҆гѡ̀. *25, 40* и҆ ѿвѣщ҃а́въ цр҃ь рече́тъ (ѣр.) и҃мъ. *25, 41* тогда̀ рече́тъ (ѣр.) и҆ сѣ́дꙗщымъ ѡ҆шꙋю́ю е҆гѡ̀. *26, 1* рече́ оу҆чени́кѡмъ свои́мъ. *26, 10* разꙋмѣ́въ же і҃съ, рече́ и҃мъ. *26, 15* рече́: что̀ мн҃ хо́щете да́ти. *26, 18* о҆нъ же рече́: и҆ди́те во гра́дъ ко о҆нсицѣ́, и҆ рцы́те е҆мꙋ̀. *26, 21* и҆ ꙗдꙋ́щымъ и҃мъ рече́. *26, 23* о҆нъ же ѿвѣщ҃а́въ рече́. *26, 25* ѡ҆вѣщ҃а́въ же і҃ꙋда предаи́й е҆гѡ̀, рече́ — — гл҃го́ла е҆мꙋ̀: ты рє́клъ е҆сѝ. *26, 26* и҆ рече́. *26, 33* ѿвѣщ҃а́въ же пе́тръ рече́ е҆мꙋ̀. *26, 34* рече́ (ф.) е҆мꙋ̀ і҃съ. *26, 35* та́кожде и҆ вси оу҆чени́цы рѣ́ша. *26, 49* и҆ а҃бі́е приступ҃пль ко і҃сови, рече́. *26, 50* і҃съ же рече́ е҆мꙋ̀. *26, 55* въ то́й ча́съ рече́ і҃съ наро́дѡмъ. *26, 61* рѣ́ша: сі́й рече́ (ф.). *26, 62* и҆ воста́въ а҆рхіере́й, рече́ е҆мꙋ̀. *26, 63* и҆ ѿвѣщ҃а́въ а҆рхіере́й, рече́ е҆мꙋ̀ — — да рече́ши на́мъ. *26, 64* ты рє́клъ е҆сѝ. *26, 66* о҆ни́ же ѿвѣщ҃а́вше рѣ́ша. *26, 73* по ма́лѣ же приступ҃пи́вше стоѧ́щіи, рѣ́ша петро́ви. *27, 4* о҆ни́ же рѣ́ша: что̀ е҆сть на́мъ. *27, 6* а҆рхіере́е же прі́емше сре́бреники рѣ́ша. *27, 11* і҃съ же рече́ (ф.) е҆мꙋ̀. *27, 17* собра́вшымсѧ же и҃мъ, рече́ и҃мъ пі҃ла́тъ. *27, 21* ѿвѣщ҃а́въ же и҆гемѡнъ, рече́ и҃мъ — — о҆ни́ же рѣ́ша: вара́ввꙋ. *27, 23* и҆гемѡнъ же рече́ (ф.). *27, 25* и҆ ѿвѣщ҃а́вше вси лю́діе рѣ́ша. *27, 43* рече́ бо, ꙗкѡ бж҃і́й е҆смь сн҃ъ. *27, 63* ꙗкѡ лсте́цъ о҆нъ рече́ е҆щє́ сы́й жи́въ. *27, 64* и҆ рекꙋ́тъ лю́демъ. *27, 65* рече́ (ф.) же и҃мъ пі҃ла́тъ. *28, 5* ѿвѣщ҃а́въ же а҃гг҃лъ, рече́ жена́мъ. *28, 6* воста́ бо, ꙗкоже рече́. *28, 7* и҆ ско́рѡ ше́дше рцы́те оу҆чени́кѡмъ е҆гѡ̀ — — се рѣ́хъ ва́мъ. *28, 13* рцы́те, ꙗкѡ оу҆н҃ци́ е҆гѡ̀ — — оу҆крадо́ша е҆го́. *28, 18* и҆ приступ҃пль і҃съ, рече́ (л.) и҃мъ гл҃го́лѧ.

Марк. 1, 17 рече́ и҃ма і҃съ. *1, 44* никомꙋ́же ничесо́же рцы́. *2, 8* і҃съ — — рече́ и҃мъ. *2, 9* рещи́ разсла́бленномꙋ — — и҆ли́ рещи́: воста́ни. *2, 19* рече́ и҃мъ і҃съ. *3, 9* рече́ оу҆чн҃ки́мъ. *3, 32* рѣ́ша же е҆мꙋ̀. *4, 39* и҆ рече́ мо́рю. *4, 40* и҆ рече́ и҃мъ. *5, 7* рече́: что̀ мнѣ̀ и҆ тебѣ̀. *5, 19* рече́ (лє́г.) е҆мꙋ̀. *5, 33* рече́ е҆мꙋ̀ всю̀ и҆стинꙋ̀. *5, 34* о҆нъ же рече́ е҆й. *5, 43* рече́: дади́те е҆й ꙗсти. *6, 16* слы́шавъ же и҃рѡдъ

рєчє. *6, 22* рєчє цáрь дѣвúцѣ. *6, 24* рєчє мáтери своéй — — Онá же рєчє. *6,31* и̑ рєчє и̑мъ. *6, 37* ѿвѣщáвъ рєчє и̑мъ. *6, 38* Онъ же рєчє (лєг.) и̑мъ. *6,50* рєчє (лєг.) и̑мъ: дерзáйте. *7, 6* ѿвѣщáвъ рєчє и̑мъ. *7,10* Мшѵ̈сéй бо рєчє. *7, 11* а̑ще рєчéтъ человѣкъ. *7, 27* І̑исъ же рєчє ѣ̈й. *7, 29* и̑ рєчє ѣ̈й. *8,5* Онú же рѣша: сéдмь. *8, 7* рєчє предложúти и̑ тѣм. *8, 20* Онú же рѣша: сéдмь. *8,34* призвáвъ нарóды — — рєчє и̑мъ. *9, 6* не вѣдмше бо что̀ рєщи (л.). *9, 12* ѿвѣщáвъ рєчє и̑мъ. *9, 17* ѣдúнъ ѿ нарóда рєчє. *9, 18* рѣхъ оу̑ченикѡ́мъ твои̑мъ. *9,21* Онъ же рєчє. *9, 23* І̑исъ же рєчє ѣ̈мꙋ. *9, 29* и̑ рєчє и̑мъ. *9, 36* рєчє и̑мъ. *9, 39* І̑исъ же рєчє. *10, 3* ѿвѣщáвъ рєчє и̑мъ. *10, 4* Онú же рѣша. *10,5* ѿвѣщáвъ І̑исъ рєчє. *10, 14* рєчє и̑мъ. *10, 18* І̑исъ же рєчє ѣ̈мꙋ. *10,20* ѿвѣщáвъ рєчє ѣ̈мꙋ. *10, 21* рєчє ѣ̈мꙋ. *10,29* ѿвѣщáвъ же І̑исъ рєчє. *10, 36* Онъ же рєчє и̑ма. *10, 37* Она̀ же рѣста ѣ̈мꙋ. *10, 38* І̑исъ же рєчє и̑ма. *10, 39* Она̀ рѣста ѣ̈мꙋ: мóжева. І̑исъ же рєчє и̑ма. *10, 49* рєчє ѣгѡ̀ возгласúти. *10, 52* І̑исъ же рєчє ѣ̈мꙋ. *11,3* а̑ще кто̀ вáма рєчéтъ: что̀ твори́та сіѣ; рцы́та, ꙗ̑кѡ Гдь трéбꙋетъ ѣ̑. *11, 6* Она̀ же рѣста и̑мъ. *11, 14* ѿвѣщáвъ І̑исъ рєчє. *11, 23* и̑же а̑ще рєчéтъ горѣ сéй — — бꙋ́детъ ѣ̈мꙋ, ѣ̈же а̑ще рєчéтъ. *11, 29* І̑исъ же ѿвѣщáвъ рєчє — — и̑ рекꙋ̀ (ѣр.) вáмъ. *11, 31* а̑ще рєчéмъ, съ нб̃сѣ: рєчéтъ (ѣр.): почто̀ оу̑бѡ не вѣровасте. *11, 32* а̑ще рєчéмъ, ѿ человѣкъ. *12,7* тажáтелє рѣша къ себѣ. *12, 12* къ и̑мъ прúтчꙋ рєчє. *12, 15* Онъ же — — рєчє и̑мъ. *12,16* Онú же рѣша ѣ̈мꙋ. *12, 17* І̑исъ рєчє и̑мъ. *12, 24* І̑исъ рєчє и̑мъ. *12, 26* рєчє ѣ̈мꙋ Бг̃ъ. *12, 32* рєчє ѣ̈мꙋ книжникъ — — воúстиннꙋ рéклъ ѣсѝ. *12, 34* рєчє ѣ̈мꙋ. *12, 36* Дв̃дъ рєчє Дх̃омъ Сты́мъ. *12, 43* призвáвъ оу̑чн҃кѝ своѝ рєчє (лєг.). *13, 2* І̑исъ рєчє ѣ̈мꙋ. *13, 4* рцы́ нáмъ. *13, 21* а̑ще кто̀ рєчéтъ вáмъ. *13, 23* прéжде рѣхъ (προείρηκα, prædixi) вáмъ. *14, 6* І̑исъ же рєчє. *14, 14* рцы́та господúнꙋ дóмꙋ. *14,16* ꙗ̑коже рєчє и̑ма. *14, 18* рєчє І̑исъ. *14, 20* ѿвѣщáвъ рєчє и̑мъ. *14, 22* рєчє: прїимúте, ꙗ̑дúте. *14,24* и̑ рєчє и̑мъ. *14, 29* Пéтръ же рєчє (ф.) ѣ̈мꙋ. *14, 48* І̑исъ рєчє и̑мъ. *14, 62* І̑исъ же рєчє: а̑зъ ѣ̈смь. *14, 72* рєчє ѣ̈мꙋ І̑исъ. *15, 2* ѿвѣщáвъ рєчє ѣ̈мꙋ. *15,12* пáки рєчє и̑мъ. *15, 39* вúдѣвъ же сóтникъ — — рєчє. *16,7* рцы́те оу̑ченикѡ́мъ ѣгѡ̀ — — ꙗ̑коже рєчє вáмъ. *16, 8* никомꙋ́же

ничтóже рѣша. *16, 15* речѐ и҃мъ.

Лук. 1, 13 рече́ же къ немꙋ а҃гг҃лъ. *1, 18* ѝ речѐ Заха́ріа ко а҃гг҃лꙋ. *1, 19* ѝ ѿвѣщáвъ а҃гг҃лъ речѐ ѥ́мꙋ. *1, 28* ѝ вшéдъ къ нéй а҃гг҃лъ речѐ. *1, 30* ѝ речѐ а҃гг҃лъ ѥ́й. *1, 34* рече́ же Маріáмь ко а҃гг҃лꙋ. *1, 35* ѝ ѿвѣщáвъ а҃гг҃лъ речѐ ѥ́й. *1, 38* рече́ же Маріáмь: сѐ раба̀ г҃дн҃я. *1, 42* ѝ возопи́ гла́сомъ вели́мъ, ѝ речѐ. *1, 46* ѝ речѐ Маріáмь: велúчитъ дш҃а̀ мо́я г҃да. *1, 60* ѝ ѿвѣщáвши мт҃и ѥ́гѡ, речѐ. *1, 61* ѝ рѣша къ нéй, я҃кш никто́же ѥ́сть въ родствѣ. *2, 10* ѝ речѐ и҃мъ а҃гг҃лъ. *2, 15* ѝ человѣцы пáстырiе рѣша дрꙋгъ ко дрꙋгꙋ. *2, 28* ѝ бл҃гослови́ Бг҃а ѝ речѐ. *2, 34* ѝ бл҃гослови́ мⷭ҇ Сѷмеѡ́нъ, ѝ речѐ къ Маріи мт҃ри ѥ́гѡ. *2, 48* ѝ къ немꙋ мт҃и ѥ́гѡ речѐ. *2,49* ѝ речѐ къ ни́ма. *3, 12* прiидо́ша же мытарѝ кр҃ти́тисѧ ѿ негѡ̀, ѝ рѣша къ немꙋ. *3, 13* о҃нъ же речѐ къ ни́мъ. *3, 14* ѝ речѐ къ ни́мъ: никогóже ѡ҃бúдите, ни ѡ҃клеветавáйте. *4, 3* ѝ речѐ ѥ́мꙋ дiа́волъ: а҃ще сн҃ъ е҆сѝ Бж҃iй, рцы́ ка́меневи семꙋ, да бꙋдетъ хлѣбъ. *4, 6* ѝ речѐ ѥ́мꙋ дiа́волъ. *4, 8* ѝ ѿвѣщáвъ речѐ ѥ́мꙋ І҃исъ. *4, 9* ѝ поста́ви ѥ́гѡ на крилѣ цр҃кóвнѣмъ, ѝ речѐ ѥ́мꙋ. *4,12* ѝ ѿвѣщáвъ речѐ ѥ́мꙋ І҃исъ, я҃кш речéно ѥ́сть. *4, 23* ѝ речѐ къ ни́мъ: всѧ́кш рече́те мѝ при́тчꙋ сію̀. *4,24* рече́ же: а҆мúнь гл҃го́лю ва́мъ, я҃кш ни кото́рый про́рокъ прiя́тенъ ѥ́сть во ѻ҃тéчествiи своéмъ. *4, 43* о҃нъ же речѐ къ ни́мъ, я҃кш ѝ дрꙋги́мъ градовѡ́мъ бл҃говѣсти́ти мѝ подобáетъ цáрствiе Бж҃iе. *5, 4* я҃коже престà гл҃го́лмъ, речѐ къ Сúмѡнꙋ. *5, 5* ѝ ѿвѣщáвъ Сúмѡнъ, речѐ ѥ́мꙋ. *5, 10* ѝ речѐ къ Сúмѡнꙋ І҃исъ: не бо́йсѧ. *5, 20* ѝ ви́дѣвъ вѣ́рꙋ и҃хъ, речѐ ѥ́мꙋ. *5,22* разꙋмѣ́въ же І҃исъ помышлéнiя и҃хъ, ѿвѣщáвъ речѐ къ ни́мъ. *5, 23* что̀ ѥ́сть оу҃до́бнѣе; рещѝ: ѡ҃ставлѧ́ютсѧ грѣ́си твои́; ѝлѝ рещѝ: востáни ѝ ходи́. *5, 24* (речѐ разслáбленномꙋ:) тебѣ̀ гл҃го́лю. *5, 27* ѝ посéмъ и҃зы́де, ѝ оу҃зрѣ́ мытарѧ̀ и҃менемъ Левiю, сѣдѧ́ща на мы́тницѣ, ѝ речѐ ѥ́мꙋ. *5, 31* ѝ ѿвѣщáвъ І҃исъ речѐ къ ни́мъ. *5, 33* о҃ни́ же рѣша къ немꙋ. *5, 34* о҃нъ же речѐ къ ни́мъ. *6, 2* нѣцыи́ же ѿ фарiсе́й рѣша и҃мъ. *6, 3* ѝ ѿвѣщáвъ І҃исъ, речѐ къ ни́мъ. *6, 8* о҃нъ же вѣ́дѧше помышлéнiя и҃хъ, ѝ речѐ человѣ́кꙋ и҃мꙋщемꙋ сꙋ́хꙋ рꙋ́кꙋ. *6, 9* рече́ же І҃исъ къ ни́мъ: вопрошꙋ́ вы́. *6, 10* ѝ воззрѣ́въ на всѣ́хъ и҃хъ, речѐ ѥ́мꙋ. *6,26* го́ре, ѥ́гдà до́брѣ рекꙋ́тъ ва́мъ вси́ чл҃вѣцы. *6, 39* рече́ же при́тчꙋ и҃мъ. *6,42* ѝлѝ ка́кш мо́жеши рещѝ (лéг.) бра́тꙋ твоемꙋ.

7, 7 но рцы слово, и исцѣлѣетъ отрокъ мой. *7, 9* и wбращсѧ идущемꙋ по немъ народꙋ рєчє. *7, 13* и видѣвъ ю гдь милосєрдова wнєй, и рєчє єй. *7, 14* и рєчє: юноше, тебѣ глаголю, востани. *7, 20* пришєдша же къ немꙋ мꙋжа, рєста. *7, 22* и wвѣщавъ іисъ рєчє имъ. *7, 31* рєчє же гдь: комꙋ оубо оуподоблю человѣки рода сегw. *7,39* видѣвъ же фарісєй воззвавый єго, рєчє въ себѣ, глаголѧ. *7,40* и wвѣщавъ іисъ рєчє къ немꙋ: сімwне, имамъ ти нѣчто рєщи. онъ же рєчє: оучителю, рцы. *7, 41* іисъ же рєчє. *7, 42* который оубо єю, рцы, паче возлюбитъ єго. *7, 43* wвѣщавъ же сімwнъ рєчє —— онъ же рєчє ємꙋ: правw сꙋдилъ єси. *7, 44* и wбращсѧ къ женѣ, сімwнови рєчє (ф.). *7, 48* рєчє же єй: wпꙋщаютсѧ тебѣ грѣси. *7,50* рєчє же къ женѣ. *8, 4* раꙁꙋмѣвающе же народꙋ многꙋ —— рєчє притчꙋ. *8, 10* онъ же рєчє: вамъ єсть дано вѣдати тайны царствіѧ бжіѧ. *8, 21* онъ же wвѣщавъ рєчє къ нимъ. *8, 22* и рєчє къ нимъ: прєйдемъ на онъ полъ єзера. *8, 25* рєчє же имъ: гдѣ єсть вѣра ваша. *8, 28* оуꙁрѣвъ же іиса —— и гласомъ вєліимъ рєчє. *8, 30* онъ же рєчє: легеwнъ. *8, 45* и рєчє іисъ: кто єсть коснꙋвыйсѧ мнѣ; wметаюшымсѧ же всѣмъ, рєчє петръ. *8, 46* іисъ же рєчє: прикоснꙋсѧ мнѣ нѣкто. *8, 48* онъ же рєчє єй: дерзай дщи. *8, 52* онъ же рєчє: не плачитесѧ. *9, 3* и рєчє къ нимъ: ничегwже возмите на пꙋть. *9,9* и рєчє иродъ: іwанна ѧзъ оусѣкнꙋхъ. *9, 12* пристꙋпше же сбанадесѧте рекоша ємꙋ. *9, 13* рєчє же къ нимъ: дадите имъ вы ѣсти. они же рѣша: нѣсть оу насъ вѧшше, токмw пѧть хлѣбъ. *9,14* рєчє же ко оучникwмъ своимъ. *9,19* они же wвѣщавше рѣша. *9,20* рєчє же имъ: вы же кого мѧ глаголете быти; wвѣщавъ же петръ рєчє. *9, 33* рєчє петръ ко іисꙋ. *9, 41* wвѣщавъ же іисъ рєчє. *9, 43* всѣмъ же чꙋдѧшымсѧ wвсѣхъ —— рєчє ко оученикwмъ своимъ. *9, 48* и рєчє имъ: иже ащє пріиметъ сіе отроча —— менє пріемлетъ. *9,49* wвѣщавъ же іwаннъ рєчє. *9, 50* и рєчє къ немꙋ іисъ. *9,54* видѣвше же оученицы єгw іакwвъ и іwаннъ, рѣша: гди, хощеши ли, рєчемъ, да огнь снидетъ съ небесє. *9,55* wбращсѧ же запрети имъ, и рєчє. *9, 57* бысть же идꙋщымъ имъ по пꙋти, рєчє нѣкій къ немꙋ. *9, 58* и рєчє ємꙋ іисъ. *9, 59* рєчє же ко дрꙋгомꙋ: ходи въ слѣдъ менє. онъ же рєчє: гди, повели мн. *9, 60* рєчє же ємꙋ іисъ. *9, 61* рєчє же и дрꙋгій: идꙋ по тебѣ, гди. *9,62* рєчє же къ немꙋ іисъ. *10, 10* изшєдше

на распѫтіѣ ѥгѡ, рцыте. *10,18* рече́ же и҃мъ. *10,21* въ то́й ча́съ позра́довасѧ дх҃омъ І҃исъ и̑ рече́. *10, 22* и̑ ѡ҃враща́сѧ ко оу҃ченикѡ́мъ, рече́. *10,23* и̑ ѡ҃враща́сѧ ко оу҃ченикѡ́мъ, ѥ́диномъ рече́. *10, 26* о҃нъ же рече́ къ немꙋ. *10, 27* о҃нъ же ѿвѣща́въ рече́. *10, 28* рече́ же ѥ́мꙋ: пра́вш ѿвѣща́лъ е҆сѝ. *10,29* о҃нъ же хотѧ̀ ѡ҃правди́тисѧ са́мъ, рече́ ко І҃исꙋ. *10, 30* ѿвѣща́въ же І҃исъ рече́. *10, 35* и҆з҆е́мь два сре́бреника, дадѣ́ гости́нникꙋ, и̑ рече́ ѥ́мꙋ. *10,37* о҃нъ же рече́ — — рече́ же ѥ́мꙋ І҃исъ. *10,40* Ма́рѳа же мо́лвѧше ѡ̀ мнѡ́зѣ слꙋ́жбѣ: ста́вши же рече́ — —. рцы̀ оу҃бѡ ѥ́й, да мѝ помо́жетъ. *10, 41* ѿвѣща́въ же І҃исъ рече́ ѥ́й. *11, 1* рече́ нѣ́кій ѿ оу҃ченїкъ ѥгѡ̀ къ немꙋ. *11, 2* рече́ же и̑мъ. *11, 5* и̑ рече́ къ нѝмъ — — и̑ рече́тъ ѥ́мꙋ. *11,7* и̑ то́й и҃звнꙋ́трь ѿвѣща́въ рече́тъ. *11,15* нѣцыи же ѿ нѝхъ рѣ́ша. *11,17* о҃нъ же вѣ́дый помышле́нїѧ и̑́хъ, рече́ и̑мъ. *11, 27* воздви́гши нѣ́кам жена́ — — рече́ ѥ́мꙋ. *11,28* о҃нъ же рече́. *11, 39* рече́ же Гд҃ь къ немꙋ. *11,45* ѿвѣща́въ же нѣ́кій ѿ закѡ́нникъ рече́ (лє́г.) ѥ́мꙋ. *11,46* о҃нъ же рече́. *11, 49* сегѡ̀ ра́ди и̑ премꙋ́дрость Бж҃їѧ рече́. *12, 3* занѣ́, ѥ́лїка во тмѣ̀ рѣ́сте. *12,10* и̑ всѣ́мъ, и̑же рече́тъ (ѥр.) сло́во на С҃на человѣ́ческаго, ѡ҃ста́витсѧ ѥ́мꙋ. *12, 11* не пецы́тесѧ, ка́кѡ и̑ли что ѿвѣщаѥ́те, и̑ли что рече́те. *12, 12* гл҃аже подоба́етъ рещѝ. *12, 13* рече́ же ѥ́мꙋ нѣ́кій ѿ наро́да: Оу҃чи́телю, рцы̀ бра́тꙋ моемꙋ. *12, 14* о҃нъ же рече́ ѥ́мꙋ. *12, 15* рече́ же къ нѝмъ. *12, 16* рече́ же при́тчꙋ къ нѝмъ гл҃го́лѧ. *12, 18* и̑ рече́. *12, 19* и̑ реку́ (ѥр.) дꙋ́шѝ моеи́. *12,20* рече́ же ѥ́мꙋ Бг҃ъ. *12, 22* рече́ же ко оу҃ченикѡ́мъ свои́мъ. *12, 41* рече́ же ѥ́мꙋ Пе́тръ. *12, 42* рече́ же Гд҃ь. *12, 45* а҆ще же рече́тъ ра́бъ то́й въ се́рдцы своемъ. *13,2* и̑ ѿвѣща́въ І҃исъ рече́ и̑мъ. *13, 7* рече́ же къ вїнарѐви. *13, 8* о҃нъ же ѿвѣща́въ, рече́ (лє́г.) ѥ́мꙋ. *13, 12* приглас҃и̑ и̑ рече́ ѥ́й. *13,15* ѿвѣща́ же оу҃бо ѥ́мꙋ Гд҃ь, и̑ рече́. *13, 20* па́ки рече́. *13, 23* рече́ же нѣ́кій ѥ́мꙋ. — — о҃нъ же рече́ къ нѝмъ. *13,25* и̑ ѿвѣща́въ рече́тъ (ѥр.) ва́мъ. *13, 27* и̑ рече́тъ (ѥр.). *13, 32* и̑ рече́ и̑мъ: ше́дше рцы̀те ли́сꙋ томꙋ. *13,35* ѥ́гда̀ рече́те. *14, 3* и̑ ѿвѣща́въ І҃исъ рече́ къ зако́нникѡмъ и̑ фарїсе́ѡмъ, гл҃го́лѧ. *14, 5* и̑ ѿвѣща́въ къ нѝмъ рече́. *14, 9* и̑ прише́дъ и̑же тебѣ̀ зва́вый и̑ о҃наго, рече́тъ (ѥр.) тѝ. *14, 10* рече́тъ тѝ. *14, 15* рече́ ѥ́мꙋ. *14, 16* о҃нъ же рече́ ѥ́мꙋ. *14, 17* рещѝ зва́ным҃ъ. *14,18* пе́рвый рече́ ѥ́мꙋ. *14, 19* и̑ дрꙋ́гїй рече́. *14, 20* и̑ дрꙋ́гїй рече́. *14, 21* рече́ рабꙋ̀ своемꙋ. *14,22* и̑

рєчѐ рáбъ. *14, 23* и рєчѐ господи́нъ къ рабѹ̀. *14, 25* и ѡ҃враща́єсѧ рєчѐ къ нѝмъ. *15, 3* рєчѐ же къ нѝмъ прⷱтчѫ̀ сію̀. *15, 11* рєчѐ же. *15, 12* и рєчѐ ю҃нѣ́йшій є҆ю̀ ѻ҃ц҃ѹ̀. *15, 17* въ себѣ́ же пришє́дъ, рєчѐ. *15, 18* и рєкѹ̀ (ѣр.) є҆мѹ̀. *15, 21* рєчѐ же є҆мѹ̀ сы́нъ. *15, 22* рєчѐ же ѻ҃ц҃ъ къ рабѡ́мъ свои́мъ. *15, 27* ѻ҃нъ же рєчѐ є҆мѹ̀. *15, 29* ѻ҃нъ же ѿвѣща́въ рєчѐ ѻ҃ц҃ѹ̀. *15, 31* ѻ҃нъ же рєчѐ є҆мѹ̀. *16, 2* и пригласи́въ є҆гѡ̀ рєчѐ є҆мѹ̀. *16, 3* рєчѐ же въ себѣ̀ приста́вникъ до́мѹ̀. *16, 6* ѻ҃нъ же рєчѐ — — и рєчѐ є҆мѹ̀. *16, 7* пото́мъ же рєчѐ дрѹго́мѹ̀ — — ѻ҃нъ же рєчѐ. *16, 15* и рєчѐ и҃мъ. *16, 24* и то́й возгла́шь, рєчѐ. *16, 25* рєчѐ же а҆вра́амъ. *16, 27* рєчѐ же. *16, 30* ѻ҃нъ же рєчѐ. *16, 31* рєчѐ же є҆мѹ̀. *17, 1* рєчѐ же ко ѹ҃чєникѡ́мъ свои́мъ. *17, 5* и рєко́ша а҆пⷭли гдⷭви. *17, 6* рєчѐ же гдⷭь. *17, 7* и҃же ѵ҃ришє́дшѹ̀ є҆мѹ̀ съ села́ рєчє́тъ (ѣр.). *17, 8* но ѵ҃е рєчє́тъ (ѣр.) ли є҆мѹ̀. *17, 14* и ви́дѣвъ рєчѐ и҃мъ. *17, 17* ѿвѣща́въ же і҃ісъ рєчѐ. *17, 19* и рєчѐ є҆мѹ̀. *17, 20* ѿвѣща́въ и҃мъ рєчѐ. *17, 21* нижѐ рєкѹ́тъ (ѣр.) *17, 22* рєчѐ же ко ѹ҃чⷱкѡ́мъ свои́мъ. *17, 23* и рєкѹ́тъ (ѣр.) ва́мъ. *17, 37* ѻ҃нъ же рєчѐ и҃мъ. *18, 4* послѣ́ди же рєчѐ въ себѣ̀. *18, 6* рєчє́ же гдⷭь. *18, 9* рєчє́ же и҃ ко дрѹгимъ ѹ҃повáющымъ собо́ю. *18, 19* рєчє́ же є҆мѹ̀ і҃ісъ. *18, 21* ѻ҃нъ же рєчѐ. *18, 22* слы́шавъ же сі́и і҃ісъ рєчѐ є҆мѹ̀. *18, 24* ви́дѣвъ же є҆гѡ̀ і҃ісъ прискорбна́ бы́вша, рєчѐ. *18, 26* рⷱша́ же слы́шавшіи. *18, 27* ѻ҃нъ же рєчѐ. *18, 28* рєчє́ же пє́тръ. *18, 29* ѻ҃нъ же рєчѐ и҃мъ. *18, 31* рєчѐ къ нѝмъ. *18, 41* ѻ҃нъ же рєчѐ. *18, 42* і҃ісъ же рєчѐ є҆мѹ̀. *19, 5* и рєчѐ къ немѹ̀. *19, 8* ста́въ же закхе́й рєчѐ ко гдⷭ҃ѹ̀. *19, 9* рєчє́ же къ немѹ̀ і҃ісъ. *19, 11* прило́жь рєчѐ прⷱтчѫ̀. *19, 12* рєчѐ ѹ҃бо. *19, 13* и рєчѐ къ нѝмъ. *19, 15* рєчѐ пригласи́ти рабы́ ті́и. *19, 17* и рєчѐ є҆мѹ̀. *19, 19* рєчє́ же и҃ томѹ̀. *19, 24* и предстоѧ́щымъ рєчѐ. *19, 25* и рⷱша́ є҆мѹ̀. *19, 31* си́це рцы́та (ѣр.) є҆мѹ̀. *19, 32* ѻ҃брѣто́ша, ꙗ҆коже рєчѐ и҃мъ. *19, 33* рєко́ша господі́е є҆гѡ̀ къ ни́ма. *19, 34* ѻ҃на же рєко́ста. *19, 39* и нѣцыи фарі́сє҆є ѿ наро́да рⷱша́ къ немѹ̀. *19, 40* и ѿвѣща́въ рєчѐ и҃мъ. *20, 2* и рⷱша́ къ немѹ̀, глаго́люще: рцы́ на́мъ. *20, 3* ѿвѣща́въ же рєчѐ къ нѝмъ — — и рцы́те ми́. *20, 5* ꙗ҆кѡ а҆́ще рєчє́мъ, съ нєбесѐ, рєчє́тъ (ѣр.): почто́ ѹ҃бо не вѣровасте є҆мѹ̀. *20, 6* а҆́ще ли же рєчє́мъ, ѿ человѣ́къ. *20, 8* і҃ісъ же рєчѐ и҃мъ. *20, 13* рєчє́ же господи́нъ ві́нограда. *20, 16* слы́шавше же рєко́ша. *20, 17* ѻ҃нъ же воззрѣ́въ на ни́хъ рєчє.

20, 19 ѩкѡ къ нимъ притчѹ сію рєчє. *20,23* рєчє къ нимъ. *20, 24* ѿвѣщавше же рєкоша. *20,25* Онъ же рєчє имъ. *20, 34* и ѿвѣщавъ рєчє имъ Іисъ. *20,39* ѿвѣщавше же нѣцыи ѿ книжникъ рєкоша: Оучителю, добрѣ рєклъ єси. *20,40* рєчє же къ нимъ. *20, 42* рєчє Гдь Гдєви моємѹ. *20,45* рєчє оучєникѡмъ своимъ. *21, 3* и рєчє. *21,5* рєчє. *21, 8* Онъ же рєчє. *21,29* и рєчє притчѹ имъ. *22, 9* Она же рєкоста ємѹ. *22, 10* Онъ же рєчє имъ. *22, 11* и рцѣта (ѣр.) домѹ влцє. *22, 13* ѩкоже рєчє (ѣр.) има. *22,15* и рєчє къ нимъ. *22, 17* хвалѹ воздавъ рєчє. *22, 25* Онъ же рєчє имъ. *22,31* рєчє же Гдь. *22, 33* Онъ же рєчє ємѹ. *22, 34* Онъ же рєчє. *22, 35* и рєчє имъ — — они же рѣша: ничесѡже. *22, 36* рєчє же имъ. *22,38* они же рѣша — — Онъ же рєчє имъ. *22, 40* бывъ же на мѣстѣ, рєчє имъ. *22,46* и рєчє имъ. *22, 48* Іисъ же рєчє ємѹ. *22, 49* видѣвше же, иже бѣхѹ съ нимъ, бываємое, рѣша ємѹ. *22, 51* ѿвѣщавъ же Іисъ рєчє. *22, 52* рєчє же Іисъ ко пришєдшымъ нань архіерєѡмъ. *22,56* и воззрѣвши нань рєчє. *22,58* и помалѣ дрѹгій видѣвъ єго, рєчє (ф.): и ты ѿ нихъ єси. Пєтръ же рєчє. *22,60* рєчє же Пєтръ. *22,61* ѩкоже рєчє ємѹ. *22,67* рцы намъ. рєчє же имъ: ащє вамъ рєкѹ. *22, 70* рѣша же вси — — Онъ же къ нимъ рєчє (ф.). *22,71* они же рѣша. *23,3* Онъ же ѿвѣщавъ рєчє (ф.) ємѹ: ты глаголеши. *23,4* Пилатъ же рєчє ко архіерєѡмъ и народѹ. *23, 14* рєчє къ нимъ: приведосте ми члвѣка сєго, ѩкѡ развращающа люди. *23,22* Онъ же третицею рєчє къ нимъ. *23, 28* ѡбращсѧ же къ нимъ Іисъ рєчє. *23, 29* ѩкѡ сє днє грядѹтъ, въ нѥже рєкѹтъ (ѣр.). *23,43* рєчє ємѹ Іисъ. *23, 46* и возгласивъ гласомъ вєлиимъ Іисъ, рєчє. *24, 5* и поклонишымъ лица на зємлю, рєкоста къ нимъ. *24,17* рєчє же къ има. *24,18* ѿвѣщавъ же єдинъ, ємѹже имя Клеопа, рєчє къ немѹ. *24, 19* и рєчє имъ: кінхъ; Онаже рѣста ємѹ. *24,24* и ѡбрѣтоша такѡ, ѩкоже и жены рѣша. *24,25* и той рєчє къ има. *24,32* и рєкоста къ севѣ. *24,38* и рєчє имъ. *24,41* рєчє имъ. *24,44* рєчє же имъ. *24, 46* и рєчє имъ.

Іоан. 1, 15 сєй бѣ, єгоже рѣхъ, иже по мнѣ грядый, предо мною бысть. *1, 22* рѣша же ємѹ: кто єси. *1, 23* рєчє (ф.): азъ глась вопіющаго въ пѹстыни — — ѩкоже рєчє Исаіа пророкъ. *1, 25* и рѣша ємѹ. *1,30* сєй єсть, ѡ нємже азъ рѣхъ. *1, 33* но послався мѧ крестити водою, той мнѣ рєчє. *1, 38* Она

же рѣста ємѹ. *1, 42* воззрѣвъ же нáнь Їисъ рече. *1, 48* рече ємѹ. *1, 50* и рече ємѹ: занѣ рѣхъ ти, ѩкш видѣхъ тѧ подъ смокóвницею, вѣрѹеши. *2, 16* и продаю́щымъ гóлѹби рече. *2, 18* ѿвѣщáша же Їѹдéе и рѣша ємѹ. *2, 19* ѿвѣщá Їисъ и рече имъ. *2, 20* рѣша же Їѹдéе. *2, 22* и вѣроваша писáнію, и словесѝ, ѥже рече Їисъ. *3, 2* сéй прїйде ко Їисѹ нóщію и рече ємѹ. *3, 3* ѿвѣщá Їисъ и рече ємѹ. *3, 7* не дивúсѧ, ѩкш рѣхъ ти. *3, 9* ѿвѣщá Нїкодúмъ и рече ємѹ. *3, 10* ѿвѣщá Їисъ и рече ємѹ. *3, 12* áще земнáѧ рекóхъ вáмъ, и не вѣрѹете: кáкш, áще рекѹ вáмъ небнáѧ, оуувѣрѹете. *3, 26* прїидóша ко Їоáннѹ, и рекóша ємѹ. *3,27* ѿвѣщá Їоáнис и рече. *3,28* вы сáми мнѣ свидѣтелствѹете, ѩкш рѣхъ. *4,10* ѿвѣщá Їисъ и рече ѥй. *4, 13* ѿвѣщá Їисъ и рече ѥй. *4, 17* ѿвѣщá жена и рече ємѹ — — дóвре рекла́ ѥсѝ, ѩкш мѹжа не имамъ. *4, 18* сѐ воúстинну рекла́ ѥсѝ (ѣр.). *4, 27* обáче никтóже рече. *4, 29* прїидúте и видите чл҃вѣка, йже рече ми всѧ, ѥлúка сотворúхъ. *4, 32* ѻнъ же рече имъ. *4, 39* мнóзи вѣроваша въ ѻнь — — за слóво жены свидѣтелствѹющїѧ, ѩкш рече ми всѧ, ѥлúка сотворúхъ. *4, 48* рече оуувѻ Їисъ къ немѹ. *4,50* и вѣрова человѣкъ словесѝ, ѥже рече ємѹ Їисъ. *4, 52* и рѣша ємѹ, ѩкш вчера́ въ чáсъ седмы́й ѡстáви ѥго́ ѻгнь. *4,53* тóй бѣ чáсъ, въ ѻньже рече ємѹ Їисъ, ѩкш сы́нъ твóй живъ ѥсть. *5, 11* йже мѧ сотворѝ цѣла, тóй мнѣ рече: возмѝ ѻдръ твóй и ходѝ. *5, 14* Їисъ — — рече ємѹ: сѐ здрáвъ ѥсѝ: ктомѹ не согрѣшáй. *5, 19* Їисъ рече имъ: áминь. *5, 45* не мнúте, ѩкш áзъ на вы рекѹ (κατηγορήσω) ко ѻцѹ (не думайте, что Я буду обвинять васъ предъ Отцемъ). *6,10* рече́ же Їисъ. *6,25* и ѡбрѣтше ѥго́ ѡѣ ѻнъ пóлъ мóрѧ, рѣша ємѹ. *6, 26* ѿвѣщá имъ Їисъ и рече. *6, 28* рѣша же къ немѹ. *6, 29* ѿвѣщá Їисъ и рече имъ. *6, 30* рѣша же ємѹ: кóе оуувѻ ты твориши знáменїе. *6,32* рече оуувѻ имъ Їисъ. *6,34* рѣша оуувѻ къ немѹ. *6, 35* рече́ же имъ Їисъ. *6, 36* но рѣхъ вáмъ, ѩкш и видѣсте мѧ, и не вѣрѹете. *6, 41* роптáхѹ оуувѻ Їѹдéе ѡ нéмъ, ѩкш рече. *6, 43* ѿвѣщá оуувѻ Їисъ и рече имъ. *6, 53* рече́ же имъ Їисъ. *6, 59* сїѧ рече на сóнмищи. *6, 60* мнóзи оуувѻ слы́шавше ѿ оучѝкъ ѥгѡ, рѣша. *6, 61* Їисъ — — рече имъ: сіе́ ли вы блазнúтъ. *6, 65* сегѡ рáди рѣхъ (ѣр.) вáмъ, ѩкш никтóже мóжетъ прїити ко мнѣ. *6, 67* рече́ же Їисъ ѻбѣмана́десѧте: ѣда́ и вы хóщете ити. *7, 3* рѣша оуувѻ къ немѹ брáтїѧ

єгѡ. *7, 16* ѿвѣща оубѡ имъ Іисъ и рече. *7, 20* ѿвѣща народъ и рече. *7, 21* ѿвѣща Іисъ и рече имъ. *7, 33* рече оубо Іисъ. *7, 35* рѣша же Іудеє къ себѣ. *7, 36* что єсть сіе слово, єже рече. *7,38* якоже рече писаніе. *7,39* сіе же рече ѡ Дсѣ, єгоже хотяхѹ пріимати вѣрующіи во имя єгѡ. *7, 42* не писаніе рече, якѡ ѿ сѣмене Двдова — — Хртосъ пріидетъ. *7,45* рѣша имъ тіи: почто не приведосте єгѡ. *7, 52* ѿвѣщаша и рекоша емѹ: єда и ты ѿ Галіле єси. *8,6* сіе же рѣша (λέγ.) искѹшающе єгѡ. *8, 7* якоже прилежахѹ вопрошающе єгѡ, восклонисѧ рече къ нимъ. *8, 10* восклонсѧ же Іисъ, и — — видѣвъ точію женѹ, рече ей. *8, 11* она же рече: никтоже, Гди. рече же ей Іисъ: ни азъ тебе wсѹждаю. *8,12* паки же имъ Іисъ рече (λ.). *8, 13* рѣша оубо емѹ фарісеє: ты ѡ себѣ самъ свидѣтелствѹеши. *8, 14* ѿвѣща Іисъ, и рече имъ. *8, 21* рече же имъ паки Іисъ. *8, 23* и рече имъ: вы ѿ нижнихъ єстє, азъ ѿ вышнихъ єсмь. *8, 24* рѣхъ оубо вамъ, якѡ оумрете во грѣсѣхъ вашихъ. *8, 25* рече имъ Іисъ: начатокъ, якѡ и глаголю вамъ. *8, 28* рече же имъ Іисъ: єгда вознесете Сна чловѣческаго, тогда оуразумѣете, якѡ азъ єсмь. *8, 33* ѿвѣщаша и рѣша емѹ: сѣмя Авраамле єсмы. *8, 39* ѿвѣщаша и рѣша емѹ: Оц нашъ Авраамъ єсть. *8, 41* рѣша же емѹ: мы ѿ любодѣиніа нѣсмы рождени. *8, 42* рече же имъ Іисъ. *8, 48* и рѣша емѹ: не добрѣ ли мы глаголемъ, якѡ Самарянинъ єси ты. *8, 52* рѣша оубо емѹ Жидове: ныне разумѣхомъ, якѡ бѣса имаши. *8, 55* и аще реку, якѡ не вѣмъ єгѡ, бѹду подобенъ вамъ, ложъ. *8, 57* рѣша оубо Іудеє къ немѹ. *8,58* рече же имъ Іисъ: амінь амінь глголю вамъ. *9, 7* и рече емѹ: иди, оумыйсѧ въ кѹпѣли Сілѡамстѣ. *9,11* ѿвѣща Онъ и рече: человѣкъ іарицаемый Іисъ брєніе сотвори, и помаза очи мои, и рече ми: иди въ кѹпѣль Сілѡамлю иоумыйсѧ. *9,12* рѣша оубо емѹ: кто той єсть. *9,15* Онъ же рече имъ: брєніе положи мнѣ на очи, и оумыхсѧ и вижѹ. *9, 17* Онъ же рече, якѡ прокъ єсть. *9, 20* ѿвѣщаша же имъ родителѧ и рѣша: вѣмы, якѡ сей єсть сынъ нашъ. *9,22* сіѧ рекоша родителѧ єгѡ, якѡ бояшасѧ Жидѡвъ. *9,23* сегѡ ради родителѧ єгѡ рекоша, якѡ возрастъ имать, самого вопросите. *9,24* и рѣша емѹ: даждь слав Бгѹ. *9,25* ѿвѣща оубо Онъ и рече: аще грѣшенъ єсть, не вѣмъ. *9, 26* рѣша же емѹ паки: что сотвори тебѣ. *9, 27* ѿвѣща имъ: рекохъ вамъ оуже, и не слышасте.

9, 28 и рѣша ємѹ: ты оученикъ єси тогѡ. *9, 30* и рече имъ: ѡ сємъ бо дивно єсть, ꙗкѡ вы не вѣсте, ѿкѹдѹ єсть. *9, 34* и рѣша ємѹ: во грѣсѣхъ ты родилсѧ єси вєсь, и ты ли ны оучиши. *9, 35* и ѡбрѣтъ єго, рече ємѹ: ты вѣрѹеши ли въ Сна Бжїа. *9,36* ѿвѣщѧ онъ и рече. и кто єсть, Гди, да вѣрѹю въ него. *9, 37* рече же ємѹ Їисъ: и видѣлъ єси єго, и глаголѧй съ тобою, той єсть. *9, 38* онъ же рече (ф.): вѣрѹю, Гди. *9,39* и рече Їисъ: на сѹдъ азъ въ мїръ сей пріидохъ. *9, 40* и рѣша ємѹ: ѣда и мы слѣпи єсмы. *9, 41* рече имъ Їисъ: аще бысте слѣпи были, не бысте имѣли грѣха. *10,6* сію притчѹ рече имъ Їисъ. *10,7* рече же паки имъ Їисъ. *10, 24* аще ты єси Хсъ тосъ, рцы намъ не ѡбинѹмсѧ. *10, 25* ѿвѣщѧ имъ Їисъ: рѣхъ вамъ, и не вѣрѹете. *10,26* нѣсте бо ѿ овєцъ моихъ, ꙗкоже рѣхъ вамъ. *10, 34* нѣсть ли писано въ законѣ нашемъ: азъ рѣхъ: бози єстѣ. *10,35* ащє оныхъ рече богѡвъ, къ нимже слово Бжіе бысть, и не можетъ разорити писаніе. *10, 36* занѣ рѣхъ: Снъ Бжій єсмь. *10, 41* всѣ же, єлика рече Їѡаннъ ѡ немъ, истинна бѧхѹ. *11,4* слышавъ же Їисъ рече: сїѧ болѣзнь нѣсть къ смерти. *11,11* сїѧ рече, и посемъ глагола имъ: Лазарь — — оуспе. *11,12* рѣша оубо оученицы єгѡ: Гди, ащє оуспе, спасенъ бѹдетъ. *11, 13* рече (ер.) же Їисъ ѡ смерти єгѡ. *11, 14* тогда рече имъ Їисъ не ѡбинѹмсѧ: Лазарь оумре. *11, 16* рече же Ѳѡмà — — оученикѡмъ: йдемъ и мы. *11, 21* рече же Марѳа ко Їисѹ: Гди, ащє бы єси здѣ былъ, не бы братъ мой оумерлъ. *11, 25* рече же ей Їисъ: азъ єсмь воскрешеніе и живот. *11,34* и рече: гдѣ положисте єго. *11, 37* нѣцыи же ѿ нихъ рѣша: не можаше ли сей — — сотворити, да и сей не оумретъ. *11, 40* не рѣхъ ли ти, ꙗкѡ ащє вѣрѹеши, оузриши славѹ Бжію. *11, 41* Їисъ же — — рече: Оче, хвалѹ тебѣ воздаю, ꙗкѡ оуслышалъ єси мѧ. *11, 42* народа ради — — рѣхъ, да вѣрѹ имѹтъ, ꙗкѡ ты мѧ послалъ єси. *11, 46* нѣцыи же ѿ нихъ — — рекоша имъ, ꙗже сотвори Їисъ. *11, 49* Каіафа архіерей сый лѣтѹ томѹ рече имъ: вы не вѣсте ничесѡже. *11, 51* сегѡ же ѡ себѣ не рече. *12,6* сїе же рече, не ꙗкѡ ѡ нищихъ печашесѧ, но ꙗкѡ тать бѣ. *12, 7* рече же Їисъ: не дѣйте ємѹ. *12, 19* фарісеє оубо рѣша къ себѣ: видите, ꙗкѡ ни кѧже полза єсть. *12, 27* и что реку: Оче, спаси мѧ ѿ часа сегѡ. *12,30* ѿвѣщѧ Їисъ и рече: не менѣ ради гласъ сей бысть, но народа ради. *12, 35* рече же имъ Їисъ: єщѐ

мáло врéмѧ свѣтъ въ вáсъ ѣ́сть. *12,38* да сбу́детсѧ слóво Исáіи прóрока, ѣ́же рече́: Гд́и, кто́ вѣ́рова слу́хꙋ на́шемꙋ. *12,39* сегѡ́ рáди не можáхꙋ вѣ́ровати, ꙗ́кѡ на́ки рече́ Исáіа. *12, 41* сі́ѧ рече́ Исáіа, ѣ́гдá ви́дѣ слáвꙋ ѣ́гѡ. *12, 44* Іи́съ же воззва́ и рече́: вѣ́рꙋѧй въ мѧ́, не вѣ́рꙋетъ въ мѧ́, но въ послáвшаго мѧ́. *12, 49* послáвый мѧ́ О҃цъ, то́й мнѣ́ запове́дь дадѐ, что́ рекꙋ́. *12, 50* а́зъ гл҃го́лю, ꙗ́коже рече́ (ѣ́р.) мнѣ́ О҃цъ. *13, 7* рече́ ѣ́мꙋ: ѣ́же а́зъ творю́, ты́ не вѣ́си ны́нѣ. *13, 11* вѣ́дѧше бо предаю́щаго ѣ́гѡ: сегѡ́ рáди рече́, ꙗ́кѡ не вси́ чи́сти ѣ́стѐ. *13, 12* ѣ́гдá же оу҃мы́ ногѝ и҃хъ — — рече́ и҃мъ: вѣ́сте ли, что́ сотворѝхъ вáмъ. *13, 21* Іи́съ — — рече́ — — ѣ́диномꙋ ѿ вáсъ предáстъ мѧ́. *13, 28* сегѡ́ же никто́же разꙋмѣ́ ѿ возлежáщихъ, къ чесомꙋ́ рече́ ѣ́мꙋ. *13, 33* взы́щете менѐ, и ꙗ́коже рѣ́хъ Іꙋдéѡмъ, ꙗ́кѡ а́може а́зъ и҆́дꙋ, вы́ не мо́жете прiи́ти. *14,2* а́ще ли же нѝ, рéклъ бы́хъ вáмъ: и҆́дꙋ оу҃гото́вати мѣ́сто вáмъ. *14, 23* ѿвѣщá Іи́съ, и рече́ ѣ́мꙋ: а́ще кто́ лю́битъ мѧ́, сло́во мое́ соблюдéтъ. *14, 26* Дх҃ъ Ст҃ы́й — — воспомя́нетъ вáмъ всѧ́, ꙗ́же рѣ́хъ вáмъ. *14, 28* слы́шасте, ꙗ́кѡ а́зъ рѣ́хъ вáмъ: и҆́дꙋ и҆ прiи́дꙋ къ вáмъ. а́ще бы́сте любили мѧ́, возрáдовалисѧ бы́сте оу҃бѡ, ꙗ́кѡ рѣ́хъ: и҆́дꙋ ко О҃цꙋ́. *14,29* и҆ ны́нѣ рѣ́хъ (ѣ́р.) вáмъ, прéжде дáже не бꙋ́детъ. *15, 15* вáсъ же рекóхъ (ѣ́р.) дрꙋ́зи, ꙗ́кѡ всѧ́ — — сказáхъ вáмъ. *15, 20* а́зъ рѣ́хъ вáмъ: нѣ́сть рáбъ бóлій гд҃а своегѡ́. *16, 4* но сі́ѧ гл҃го́лахъ вáмъ, да, ѣ́гдá прiи́детъ часъ́, воспомя́нете сі́ѧ, ꙗ́кѡ а́зъ рѣ́хъ вáмъ. сѝхъ же вáмъ и҆спе́рва не рѣ́хъ, ꙗ́кѡ съ вáми бѣ́хъ. *16, 15* сегѡ́ рáди рѣ́хъ, ꙗ́кѡ ѿ моегѡ́ прiи́метъ и҆ возвѣсти́тъ вáмъ. *16,17* рѣ́ша же ѿ оу҃ченико́въ ѣ́гѡ къ себѣ́: что́ ѣ́сть сіѐ, ѣ́же гл҃го́летъ нáмъ: вмáлѣ, и҆ не ви́дите менѐ: и҆ па́ки вмáлѣ, и҆ оу҃зрите мѧ́: и҆: ꙗ́кѡ а́зъ и҆́дꙋ ко О҃цꙋ́. *16, 19* разꙋмѣ́ же Іи́съ, ꙗ́кѡ хотя́хꙋ ѣ́гѡ вопроша́ти, и рече́ и҃мъ: ѡ҆ сѐмъ ли стязáетесѧ межд҃ꙋ собо́ю, ꙗ́кѡ рѣ́хъ: вмáлѣ, и҆ не ви́дите менѐ: и҆ па́ки вмáлѣ, и҆ оу҃зрите мѧ́. *17, 1* Іи́съ — — рече́: О҃́че, прiи́де часъ́: прослáви Сн҃а твоегѡ́. *18, 4* Іи́съ — — и҆зше́дъ рече́ и҃мъ: когѡ́ и҆́щете. *18, 6* ѣ́гдá же рече́ и҃мъ: а́зъ ѣ́смь, и҆́до́ша вспя́ть. *18, 7* Они́ же рѣ́ша: Іи́са Назѡрéа. *18, 8* ѿвѣщá Іи́съ: рѣ́хъ вáмъ, ꙗ́кѡ а́зъ ѣ́смь. *18, 9* да сбу́детсѧ сло́во, ѣ́же рече́: ꙗ́кѡ и҃хже дáлъ ѣ́сѝ мнѣ́, не погꙋби́хъ ѿ ни́хъ никогѡ́же. *18, 11* рече́ оу҃бо Іи́съ Петрóви: вонзѝ ножъ въ но́жницꙋ́. *18,16* и҆зы́де оу҃бо оу҃ченикъ то́й — — и рече́ двéрницѣ, и введѐ

Петрà. *18, 21* сѐ сíи вѣдмтъ, ѩ́же рѣ́хъ а́зъ. *18, 25* рѣ́ша же є́мꙋ: є́дà ѝ ты̀ ѿ оученикъ є́гѡ̀ є́сѝ; ѻ́нъ же ѿвержесѧ, ѝ рече́: нѣ́смь. *18,29* ѝзы́де же Пила́тъ къ ни́мъ вонѣ́, ѝ рече́: кꙋ́ю рѣ́чь прино́сите на человѣ́ка сегѐ. *18, 30* рѣ́ша є́мꙋ: а́ще не бы́ лъ сей злодѣ́й, не бы́хомъ пре́дали є́гѡ тебѣ́. *18, 31* рече́ же ѝмъ Пила́тъ: поими́те є́гѡ вы̀, ѝ по зако́нꙋ ва́шемꙋ сꙋди́те є́мꙋ. рѣ́ша же є́мꙋ Ꙋдє́е: на́мъ не досто́итъ оубити никогóже. *18,32* да сло́во Їсꙋсово сбꙋдетсѧ, ѥ́же рече́. *18, 33* вни́де оубо па́ки Пила́тъ въ претѡ́ръ —— ѝ рече́ є́мꙋ: ты̀ ли є́сѝ ца́рь Ꙋдє́йскъ. *18,34* ѿвѣща́ є́мꙋ Їсъ: ѿ себѣ́ ли ты̀ сіѐ глаго́леши, ѝлѝ ѝнїи тебѣ́ реко́ша ѿ мнѣ́. *18, 37* рече́ же є́мꙋ Пила́тъ: оубо цр҃ь ли є́сѝ ты̀. *19, 21* не пишѝ: цр҃ь Ꙋдє́йскїй: но ꙗ́кѡ са́мъ рече́: цр҃ь є́смь Ꙋдє́йскїй. *19, 24* рѣ́ша же къ себѣ́: не предерє́мъ є́гѡ̀, но мє́тнемъ жрє́бїемъ ѿ не́мъ. *19, 30* є́гда́ же прїѧ́тъ ѻ́цетъ Їсъ, рече́: соверши́шасѧ. *20, 17* рцы̀ ѝмъ: восхожда́ ко ѻ́цꙋ моемꙋ ѝ ѻ́цꙋ ва́шемꙋ. *20, 18* прїи́де же Маріа́ Магдали́на повѣ́дающи оученикѡ́мъ, ꙗ́кѡ ви́дѣ Гд҃а, ѝ сі̀ѧ рече́ ѥ́й. *20,21* рече́ же ѝмъ Їсъ па́ки: ми́ръ ва́мъ. *20, 25* ѻ́нъ же рече́ ѝмъ: а́ще не ви́жꙋ на рꙋ́кꙋ є́гѡ̀ ꙗ́звы гвоздѝнныѧ, —— не ѝмꙋ вѣ́ры. *20, 26* прїи́де Їсъ —— ѝ рече: ми́ръ ва́мъ. *20,28* ѝ ѿвѣща́ Ѳѡма́ ѝ рече́ є́мꙋ: Гд҃ь мо́й ѝ Бг҃ъ мо́й. *21, 6* ѻ́нъ же рече́ ѝмъ: ввє́рзите мрє́жꙋ ѿдесю́ю странꙋ кораблю́, ѝ ѡ̀брѧ́щете. *21, 17* ѡ̀скорбѣ́ же Пе́тръ, ꙗ́кѡ рече́ є́мꙋ трє́тїе: лю́биши ли мѧ. *21, 19* сіѐ же рече́, назна́менꙋѧ, ко́ею сме́ртїю просла́витъ Бг҃а. *21,20* ѡ̀бра́щсѧ же Пе́тръ ви́дѣ оученика́ —— во слѣ́дъ ѝдꙋ́ща, —— ѝ рече́: Гд҃и, кто́ є́сть предаю́щїй тѧ. *21, 23* ѝ не рече́ є́мꙋ Їсъ, ꙗ́кѡ не ꙋ́мретъ.

Дѣян. 1,7 рече́ же къ ни́мъ. *1, 11* ѝ сі̀ мꙋ́жа два̀ стаста̀ пред҃ ни́ми, ѝ́же ѝ рекóста. *1, 15* ѝ во днѝ ты́мъ ностáвъ Пе́тръ посредѣ́ оученикъ рече́. *1, 24* ѝ помоли́вшесѧ рѣ́ша. *2,14* ѝ рече́ (ἀπεφθέγξατο, возгласилъ) ѝмъ. *2, 29* мꙋ́жіе бра́тіе, досто́итъ рещѝ съ дерзновéніемъ къ ва́мъ. *2,34* рече́ Гд҃ь Гд҃еви моемꙋ. *2, 37* ѝ рѣ́ша къ Петрꙋ̀ ѝ про́чымъ А҃пóстолѡмъ. *2, 38* Пе́тръ же рече́ (ф.) къ ни́мъ. *3,4* воззрѣ́въ же Пе́тръ на́нь съ Їѡа́номъ, рече́. *3,6* рече́ же Пе́тръ. *3, 22* Мѡѷсе́й оубѡ ко ѻ́тцемъ рече́ —— тогѡ̀ послꙋ́шайте по всемꙋ, є́лика а́ще рече́тъ (λ.) къ ва́мъ. *4,8* тогда́ Пе́тръ ѝспóлнивсѧ Дх҃а Ст҃а, рече́ къ ни́мъ. *4,14* ничтóже ѝмꙋ́щꙋ проти́вꙋ рещѝ (ἀντιπεῖν, contradicere). *4, 19* Пе́тръ же ѝ Їѡа́ннъ ѿвѣща́вше къ

нѝмъ рѣста. *4,23* и возвѣстиста, єлѝка къ нѝма а҃рхіере́и и ста́рцы рѣша. *4,24* о҆ни́ же — — рекóша. *4,25* и҆же — — оу҆стѝ о҆ц҃а на́шегѡ Дв҃да о҆тро́ка твоегѡ ре́клъ є҆сѝ. *5, 3* рече́ же Пе́тръ. *5, 8* ѿвѣщáвъ же є҃й Пе́тръ: рцы́ ми — — о҆на́ же рече́: є҃й, на толѝцѣ. *5, 9* Пе́тръ же рече́ къ не́й. *5,19* и҆звéдъ же и҃хъ рече́. *5,29* ѿвѣщáвъ же Пе́тръ и А҃пли рѣша. *5, 35* рече́ же къ нѝмъ. *6, 2* призвáвше же двана́десѧть мно́жество оу҆чени́къ, рѣша. *7,1* рече́ же а҃рхіере́й. *7,2* о҆нъ же рече́ (ф.). *7, 3* и рече́ къ немѹ̀. *7, 7* рече́ Бг҃ъ. *7, 33* рече́ же є҆мѹ̀ Гд҃ь. *7, 56* и рече́: сѐ ви́жѹ нб҃сà. *8, 20* Пе́тръ же рече́ къ немѹ̀. *8,24* ѿвѣщáвъ же Сі҃мѡнъ рече́ — — ꙗ҆кѡ да ничто́же сѝхъ на́йдетъ на мѧ, ꙗ҆же рекóсте (ѥр.). *8, 26* А҃гглъ же Гд҃нь рече́ (л.). *8, 29* рече́ же дх҃ъ къ Філíппѹ̀. *8,30* оу҆слы́ша є҆гѡ чтѹ́ща проро́ка Йса́ію, и рече́. *8,31* о҆нъ же рече́. *8, 34* ѿвѣщáвъ же ка́менникъ къ Філíппѹ̀ рече́. *8, 36* и рече́ (ф.) ка́менникъ. *8, 37* рече́ же є҆мѹ̀ Філíппъ — — ѿвѣщáвъ же рече́. *9, 5* рече́ же: кто́ є҆сѝ Гд҃и; Гд҃ь же рече́. *9, 6* Гд҃и, что́ мѧ хо́щеши твори́ти; и Гд҃ь рече́ къ немѹ̀. *9, 10* и рече́ къ немѹ̀ Гд҃ь въ видѣ́нїи: А҃нані́е. о҆нъ же рече́: се а҃зъ Гд҃и. *9, 15* рече́ же къ немѹ̀ Гд҃ь: и҆ди́, ꙗ҆кѡ сосѹ́дъ и҆збра́нъ мѝ є҆сть сей́. *9,17* по́йде же А҃нані́а и вииде́ въ хра́минѹ̀, и возло́жь на́нь рѹ̑цѣ рече́. *9,34* и рече́ є҆мѹ̀ Пе́тръ: Є҃нéе, и҆сцѣлѧ́етъ тѧ̀ І҃исъ Хр҃то́съ. *9, 40* и ѡ҆бра́щсѧ къ тѣ́лѹ̀, рече́: Таві́ѳо, воста́ни. *10,4* о҆нъ же поззрѣ́въ на́нь и пристра́шенъ бы́въ рече́: что̀ є҆сть Гд҃и; рече́ же є҆мѹ̀: мл҃твы твоѧ̀ и ми́лостыни твоѧ̀ взыдо́ша на па́мѧть пред Бг҃а. *10,6* то́й рече́тъ (л.) тебѣ̀ глаго́лы, въ ни́хже спасе́шисѧ ты́, и вéсь до́мъ твóй. *10,14* Пе́тръ же рече́: никáкоже Гд҃и. *10, 19* Петрѹ̀ же размышлѧ́ющѹ̀ ѡ҆ видѣ́нїи, рече́ є҆мѹ̀ дх҃ъ. *10, 21* сошéдъ же Пе́тръ — — рече́. *10,22* о҆ни́ же рекóша: Корнилíй со́тникъ, мѹ́жъ пра́веденъ и бо́йсѧ Бг҃а. *10,28* рече́ (ф.) же къ нѝмъ: вы вѣ́сте, ꙗ҆кѡ не лѣ́по є҆сть. *10,30* и Корнилíй рече́ (ф.): ѿ четвéртагѡ днѐ да́же до сегѡ̀ часа́ бѣ́хъ постѧ́сѧ. *10, 31* и рече́ (ф.): Корнилíе, оу҆слы́шана бы́сть мл҃тва твоѧ̀. *10, 34* ѿвéрзъ же Пе́тръ оу҆стà, рече́. *11, 8* рѣ́хъ же: никáкоже Гд҃и. *11,12* рече́ же мѝ дх҃ъ, и҆тѝ съ ни́ми, ничто́же разсѹ́ждаѧ. *11. 14* и҆же рече́тъ (л.) гл҃ы къ тебѣ̀, въ ни́хже спасе́шисѧ ты́ и вéсь до́мъ твóй. *12, 8* рече́ же А҃гглъ къ немѹ̀: препоя́шисѧ, и вступи́ въ плесни́цы твоѧ̀. *12, 11* и Пе́тръ бы́въ въ себѣ̀, рече́. *12,15* о҆ни́ же къ не́й рѣ́ша: бѣсѹ́ешисѧ ли. *12, 17* рече́ же: возвѣсти́те Ія́кѡвѹ̀ и бра-

тѣмъ сі҃мъ. *13, 2* слоужа́щымъ же и҃мъ гдⷭ҃еви ѝ поста́щымсѧ, речеҀ дх҃ъ сты́й. *13, 10* речеҀ: ѡ҃ и҃спо́лненіе всѧ́кіѧ лсти́, ѝ всѧ́кіѧ зло́бы, сы́не дїа́воль, вра́же всѧ́кіѧ пра́вды. *13, 16* воста́въ же па́велъ, ѝ помаа́въ рⷭ҃кою, речеҀ. *13, 22* ѝ преста́вль є҆гѡ̀, воздви́же и҃мъ дв҃да въ цр҃ѧ, є҆мⷭ҃же ѝ речеҀ свидѣ́тельствовавъ. *13, 34* а҆ ꙗ҆коже воскр҃си́ є҆гѡ̀ ѿ ме́ртвыхъ, не ктомⷭ҃ хотѧ́щаго возврати́тисѧ во и҃стлѣ́ніе, сѝце речеҀ (ѥр.). *13,46* дерзнⷭ҃вше же па́велъ ѝ варна́ва рекоста́. *14, 10* речеҀ вели́мъ гла́сомъ. *15, 7* мно́гⷭ҃ же взыска́нію бы́вшⷭ҃, воста́въ пе́тръ речеҀ къ и҃мъ. *15,36* по нѣ́кихъ дне́хъ речеҀ па́велъ къ варна́вѣ. *16,18* стⷭ҃жи́въ же сѝ па́велъ, ѝ ѡ҆бра́щсѧ, дⷭ҃хови речеҀ. *16,20* ѝ приве́дше и҃хъ къ воево́дамъ, рⷭ҃ша. *16, 30* ѝ и҃зве́дъ и҃хъ во́инъ, речеҀ (ф.). *16, 31* о҆́на же рекоста́: вⷭ҃рⷭ҃и въ гдⷭ҃а і҃ⷭ҃са хⷭ҃та́. *16, 37* па́велъ же речеҀ (ф.) къ и҃мъ. *17,22* ста́въ же па́велъ посредѣ̀ а҆реопа́га, речеҀ (ф.). *17, 28* ꙗ҆коже ѝ нѣ́цыи ѿ ва́шихъ кни́жникъ рекошà (ѥр.): сег҃ѡ̀ бо ѝ ро́дъ є҆́смы. *17,32* о҆́нїи же рⷭ҃ша: да слы́шимъ тѧ̀ па́ки ѡ҆ се́мъ. *18,6* ѿтрⷭ҃сѧ рⷪ҃изы свои́мъ, речеҀ къ и҃мъ. *18, 9* рече́ же гдⷭ҃ь въ видѣ́нїи ночно́мъ па́влⷭ҃. *18, 14* хотѧ́щⷭ҃ же па́влⷭ҃ ѿвє́рзти ѹ҆́ста, речеҀ галліѡ́нъ ко і҃ѹде́ємъ. *19, 2* речеҀ къ и҃мъ: а҆́ще ѹ҆́бѡ дх҃ъ сты́й прі́ѧли є҆́стѐ вѣ́ровавше; о҆́ни же рⷭ҃ша къ немⷭ҃: но ниже́ а҆́ще дх҃ъ сты́й е҆́сть, слы́шахомъ. *19, 3* рече́ же къ и҃мъ: во чтоҀ ѹ҆́бо крести́стесѧ; о҆́ни же рекоша́: во і҃ѡа́нново крще́ніе. *19, 4* рече́ же па́велъ: і҃ѡа́ннъ ѹ҆́бѡ крести́ крще́ніемъ покаа́нію, лю́демъ глаго́лⷯ. *19, 15* ѿвⷭ҃щавъ же дⷭ҃хъ лⷭ҃ка́вый речеҀ. *19, 25* и҃хже собра́въ, ѝ и҃ны сицевы́хъ вещє́й дѣ́латели, речеҀ. *19, 35* ѹ҆тиши́въ же кни́жникъ наро́дъ, речеҀ (ф.). *20, 10* ѝ ѿвє́мь є҆гѡ̀, речеҀ. *20, 18* ѝ ꙗ҆коже прїндо́ша къ немⷭ҃, речеҀ къ и҃мъ. *20, 35* ꙗ҆кѡ самъ речеҀ: бл҃же́ннѣе е҆́сть па́че да́ти, не́жели прїнма́ти. *20, 38* скорбⷭ҃ще наипа́че ѡ҆ словесѝ, е҆́же речеҀ (ѥр.). *21, 11* свⷭ҃за́въ же свои́ рⷭ҃цѣ ѝ но́зѣ, речеҀ: та́кѡ гл҃го́летъ дх҃ъ сты́й. *21, 13* ѿвⷭ҃щавъ же па́велъ, ѝ речеҀ: чтоҀ творите́, пла́чⷭ҃ще ѝ сокрⷭ҃ша́ющє мⷭ҃ ср҃це. *21,20* сла́влхⷭ҃ бг҃а: ѝ рекошà є҆мⷭ҃: ви́диши ли бра́те, коли́кѡ те́мъ е҆́сть і҃ⷭ҃де́й вѣ́ровавшихъ: ѝ вси ревни́тели зако́нⷭ҃ сⷭ҃ть. *21,37* о҆́нъ же речеҀ. *21,39* рече́ же па́велъ. *22, 2* возгласи́ къ и҃мъ — — ѝ речеҀ (ф.). *22, 8* рече́ же ко мнѣ́. *22,10* рекохъ же: чтоҀ сотворю́, гдⷭ҃и; гдⷭ҃ь же речеҀ ко мнѣ́. *22,13* ѝ ста́въ рече́ ми. *22,14* о҆́нъ же рече́ ми: бг҃ъ о҆́ц҃ъ. *22, 19* ѝ а҆́зъ рⷭ҃хъ: гдⷭ҃и, са́ми вѣ-

дмтъ. *22, 21* и рече ко мнѣ: иди. *22, 25* рече къ стоѧщемѹ сотникѹ Павелъ. *22, 27* пристѹпль же тысѧщникъ рече емѹ — — Онъ же рече (ф.). *22,28* Павелъ же рече (ф.). *23,1* воззрѣвъ же Павелъ на сонмъ рече. *23, 3* тогда Павелъ рече къ немѹ. *23, 4* предстоѧщіи же рѣша. *23, 5* рече (ф.) же Павелъ: не вѣдахъ — — кнѧзю людей твоихъ да не речеши (ер.) зла. *23, 11* представъ емѹ Гдь, рече. *23,14* иже пристѹпльше ко архіереемъ и старцемъ, рѣша. *23,17* призвавъ же Павелъ єдинаго ѿ сотникъ, рече (ф.). *23, 18* приведе къ тысѧщникѹ и рече (ф.). *23, 20* рече же, ꙗкш Іѹдеи совѣщаша оумолити тѧ. *23,23* и призвавъ два нѣкіа ѿ сотникъ, рече. *23, 34* и оувѣдѣвъ, ꙗкш ѿ Кілікіи, рече (ф.). *25,5* иже оубо силніи въ васъ, рече (ф.), со мною шедше. *25,9* Фистъ — — ѿвѣщавъ Павлови, рече. *25,10* рече же Павелъ. *25, 22* Агріппа же къ Фистѹ рече (ф.) — — Онъ же рече (ф.). *25,24* и рече (ф.) Фистъ: Агріппо царю. *26, 1* Агріппа же къ Павлѹ рече (ф.). *26, 15* азъ же рѣхъ — — Онъ же рече. *26,22* ничтоже вѣщаѧ, развѣ ꙗже пророцы реко́ша (л.). *26, 24* Фистъ вели́имъ гласомъ рече (ф.). *26,25* Онъ же, не вѣснѹюсѧ, рече (ф.). *26,28* Агріппа же къ Павлѹ рече (ф.). *26,29* Павелъ же рече: молихъ оубш быхъ Бга. *26,32* Агріппа же Фистѹ рече (ф.). *27, 21* тогда ставъ Павелъ посредѣ ихъ, рече: подобаше оубш, ѡ мѹжіе. *27, 31* рече Павелъ сотникѹ и воинѡмъ. *28,21* Іи же къ немѹ рѣша. *28, 26* глаго́лѧ: иди къ людемъ симъ и рцы.

Іаков. 2,3 и рече́те емѹ: ты сѧди здѣ до́бре: и нищемѹ рече́те. *2,11* ре́кл ѣсть. *2, 16* рече́тъ же имъ кто ѿ васъ. *2,18* рече́тъ (ер.) кто.

1 Іоан. 1, 6 ѧще рече́мъ. *1,8* ѧще рече́мъ, ꙗкш грѣхъ́ не имамы, себѣ прелщаемъ. *1, 10* ѧще рече́мъ, ꙗкш не согрѣши́хомъ. *4, 20* ѧще кто рече́тъ, ꙗкш люблю Бга, а брата своего́ ненави́дитъ, ло́жъ ѣсть.

Іуд. 1,9 Міхаи́лъ — — рече.

Римлян. 3, 5 ѧще ли непра́вда на́ша Бжію пра́вдѹ составлѧетъ, что́ рече́мъ (ер.). *4, 1* что́ оубо рече́мъ (ер.) Авраа́ма отца́ на́шегш ѡбрѣсти по плоти. *6, 1* что́ оубо рече́мъ (ер.); пребѹдемъ ли во грѣсѣ, да бгода́ть превмно́житсѧ; да не бѹдетъ. *7,7* что́ оубо рече́мъ (ер.), зако́нъ ли грѣхъ; да не бѹдетъ. *8, 31* что́ оубо рече́мъ (ер.) къ симъ; ѧще Бгъ по насъ, кто на ны. *9, 7* но во Іса́ацѣ, рече́, нарече́тсѧ ти сѣмя. *9, 14* что́ оубо рече́мъ (ер.); єда́ не-

прáвда оу҃ Бг҃а; да не бу҃детъ. *9, 19* речéши (ѣр.) (оу҃бо) мн҃: чесѡ рáди ѣщѣ оу҃корѧ́етъ. *9,20* ѣдá речéтъ (ѣр.) здáніе создáвшемоу҃ ѥ̃. *9,30* что̀ оу҃бо речéмъ (ѣр.); ꙗ̃кѡ ꙗ̃зы́цы не гонѧ́щіи прáвдоу҃. *10,6* да не речéши въ сéрдцы твоéмъ. *11, 19* речéши (ѣр.) оу҃бо: ѿломи́шасѧ вѣ́тви, да а҃зъ прицѣплю́сѧ.

1 Коринѳ. 1,15 да не кто̀ речéтъ, ꙗ̃кѡ въ моѥ̀ и҃мѧ кр҃тѝхъ. *6,16* бу҃дета бо, речѐ (ф.). *10, 28* а҃ще ли же кто̀ вáмъ речéтъ: сіѥ̀ і҆дѡложéртвенно ѥ̀сть. *11, 22* что̀ вáмъ реку҃; похвалю́ ли вы ѡ҃ сéмъ; не похвалю́. *11,24* и҆ бл҃годари́въ прело́ми, и҆ речѐ. *12,3* тѣ́мже сказу҃ю вáмъ, ꙗ̃кѡ никто́же Дх҃омъ Бж҃і́имъ глаго́лмй, речéтъ ана́ѳема І҃и҃са: и҆ никто́же мо́жетъ рещи҃ Гда І҃и҃са, то́чію Дх҃омъ Ст҃ы́мъ. *12, 15* а҃ще речéтъ нога̀, ꙗ̃кѡ нѣ́смь рукá, нѣ́смь ѿ҃ тѣ́ла. *12, 16* и҆ а҃ще речéтъ оу҃хо, ꙗ̃кѡ нѣ́смь о҃ко, нѣ́смь ѿ҃ тѣ́ла. *12,21* не мо́жетъ же о҃ко рещи҃ руцѣ́: не трéбѣ мн҃ѣ ѥ̀сн҃. *14, 16* понéже а҃ще бл҃гословѝши дх҃омъ, и҆сполнѧ́мй мѣ́сто невѣ́жды ка́кѡ речéтъ (ѣр.), а҆мѝнь, по твоемоу҃ бл҃годарéнію. *14,23* вни́дутъ же и҆ неразу҃мивіи и҆ли́ невѣ́рніи, не реку҃тъ (ѣр.) ли, ꙗ̃кѡ вѣ́сноу҃етесѧ. *15, 27* внегда́ же рещи҃, ꙗ̃кѡ всѧ́ покорéна су҃ть ѥ̃моу҃, ꙗ̃вѣ, ꙗ̃кѡ ра́звѣ покóршагѡ ѥ̃моу҃ всѧ́. *15, 35* но речéтъ (ѣр.) нѣ́кто: ка́кѡ востáнутъ мéртвіи.

2 Коринѳ. 6,16 ꙗ̃коже речѐ Бг҃ъ. *7, 3* прéжде бо рѣ́хъ (προείρηκα, prædixi), ꙗ̃кѡ въ сердца́хъ на́шихъ ѥ̀стѐ. *10, 10* ꙗ̃кѡ послáніѧ оу҃бѡ, речѐ (ф.). *12,6* и҆стинoу҃ бо реку҃ (ѣр.). *12, 9* и҆ речѐ (ѣр.) мн҃: довлѣ́етъ ти҃ бл҃годáть моѧ̀. *13, 2* прéжде рѣ́хъ (προείρηκα, prædixi) и҆ предглаго́лю, ꙗ̃кѡ оу҃ вáсъ бы́въ второ́е.

Галат. 2, 14 реко́хъ Петрoу҃.

Филиппис. 4,4 и҆ па́ки реку҃ (ѣр.).

Колос. 4,17 рцы́те А҆рхі́ппу҃.

1 Солун. 4, 6 прéжде реко́хомъ (προείπαμεν, antea dixi-mus) къ вáмъ. *5, 3* ѥ̀гдá бо реку҃тъ (лéг.): мúръ и҆ оу҃тверждéніе.

Тит. 1, 12 речéже нѣ́кто ѿ҃ ни́хъ.

Филимон. 1,19 да не реку҃ (лéг.) тебѣ́.

Евр. 1,5 кому҃ бо речѐ. *1, 13* кому҃ же ѿ҃ А҆ггл҃ъ речѐ (ѣр.). *3, 10* сегѡ̀ рáди негодовáхъ ро́да тогѡ̀, и҆ рѣ́хъ. *4, 3* вхо́димъ бо въ поко́й вѣ́ровавшіи, ꙗ̃коже речѐ (ѣр.). *4,4* речéтъ (ѣр.) бо нѣ́гдѣ ѡ҃ седмо́мъ сúце. *7, 9* и҆ да сúце реку҃. *8,5* вúждь бо, речѐ (ф.). *10,7* тогда́ рѣ́хъ. *10, 9* тогда́ речѐ (ѣр.). *12,21* Мѡѷсéй речѐ. *13,5* то́й бо речѐ (ѣр.).

Апокалипс. 7, 14 и рѣхъ (ѣр.) емꙋ —— и речѐ мн̀. *10, 9* и речѐ (лѣг.) мн̀. *10, 11* и речѐ (лѣг.) мн̀. *17,7* и речѐ ми Ѩ҃ннъ — — ѧ҆зъ тѝ рекꙋ (ѣр.) та́йнꙋ жены̀ сем̀. *19,3* и второ́е рѣша (ѣр.). *21,5* и речѐ сѣдя́й на престо́лѣ. *21,6* ѝ речѐ мн̀. *21,9* и речѐ (л.) ко мнѣ. *22, 6* ѝ речѐ мн̀.

РЄЦИ́СѦ (λαληθῆναι, dici; ἐρεῖδαι, dictum esse) — **быть сказану.**

Матѳ. 26, 13 речѐтсѧ, ѝ ѥ́же сотворѝ сі́м̀.

Дѣян. 9, 6 востáни ѝ вни́ди по гра́дъ, ѝ речѐтсѧ тѝ, что́ ти подоба́етъ твори́ти. *22,10* та́мѡ речѐтсѧ тѝ ѡ̀ всѣ́хъ.

Римлян. 9, 12 не ѿ дѣлъ, но ѿ призыва́ющагѡ речѐсѧ (ѣр.) ѥ́й. *9, 26* ѝ бꙋ́детъ на мѣ́стѣ, ѝдѣ́же речѐтсѧ (ѣр.) ѝмъ.

РЖА́ (ἰός, ærugo) — ржавчина.

Іаков. 5, 3 ржа̀ ѝ́хъ въ послꙋ́шество на ва́съ бꙋ́детъ.

РИГІ́И (Ῥήγιον, Rhegium) — Ригія, приморскій городъ въ Италіи (нынѣ Реджіо), въ Мессинскомъ проливѣ, противъ Мессины.

Дѣян. 28, 13 ѿтꙋ́дꙋ же ѿплы́вше, прїндо́хомъ въ Ригію.

РИ́ЗА (ἔνδυμα, indumentum; χιτών, tunica; ἱμάτιον, vestimentum; ἐσθής, vestis; ἔσθησις, vestis; ὀθόνιον, linteum; ἱματισμός, vestis; στολή, stola) — риза: одежда, одѣяніе, пелепы.

Матѳ. 3, 4 Іѡа́ннъ ѝмя́ше ри́зꙋ (ἔνδυμα, одежду). *5,40* ѝ ри́зꙋ (χ.) твою взя́ти. *9, 16* никто́же бо приставля́етъ приставле́нїе пла́та небѣ́лена ри́зѣ вѐтсѣ: во́зметъ бо кончи́нꙋ свою̀ ѿ ри́зы, ѝ го́рша дира бꙋ́детъ. *9, 20* прикоснꙋ́сѧ воскри́лїю ри́зы ѥ́гѡ̀. *9, 21* а҆́ще то́кмѡ прикоснꙋ́сѧ ри́зѣ ѥ́гѡ̀. *10, 10* ни двою̀ ри́зꙋ (χ.). *11, 8* челове́ка ли въ мя́гки ри́зы ѡ҆блече́ина. *14, 36* да то́кмѡ прикоснꙋ́тсѧ воскри́лїю ри́зы ѥ́гѡ̀. *17,2* ри́зы же ѥ́гѡ̀ бы́ша бѣлы̀ я҆́кѡ свѣ́тъ. *21,7* ѝ возложи́ша верхꙋ́ ѥ́ю ри́зы свои́̀. *21, 8* мно́жайшїи же наро́ди постила́хꙋ ри́зы свои́̀ по пꙋ́ти. *23, 5* ѝ велича́ютъ воскри́лїя ри́зъ свои́хъ. *24,18* да не возврати́тсѧ вспя́ть взя́ти ри́зъ свои́хъ. *26, 65* тогда̀ а҆рхїере́й растерза̀ ри́зы свои́̀. *27, 31* ѡ҆блеко́ша ѥ́гѡ̀ въ ри́зы ѥ́гѡ̀. *27, 35* распе́ншїи же ѥ́гѡ̀, раздѣли́ша ри́зы ѥ́гѡ̀.

Марк. 2,21 никто́же приложе́нїе пла́та небѣ́лена пришива́етъ къ ри́зѣ вѐтсѣ. *5,27* прикоси́нꙋсѧ ри́зѣ ѥ́гѡ̀. *5,28* а҆́ще прикоси́нꙋсѧ ри́замъ ѥ́гѡ̀. *5,30* кто̀ прикоснꙋ́сѧ ри́замъ мои́мъ. *6,9* не ѡ҆блачи́тисѧ въ двѣ̀ ри́зѣ (χ.). *6,56* да понѐ воскри́лїю ри́зы ѥ́гѡ̀ прикоснꙋ́тсѧ. *9,3* ри́зы ѥ́гѡ̀ бы́ша

блещ҃а́щмсѧ. *10,50* ѿве́ргъ ри́зы свои́. *11, 7* возложи́ша на не́ ри́зы. *11,8* ри́зы свои́ постла́ша. *13,16* взѧ́ти ри́зъ свою́. *14, 63* растерза́въ ри́зы (χ.) свои́, глаго́ла. *15,20* ѡблеко́ша е҆гѡ́ въ ри́зы. *15,24* раздѣли́ша ри́зы е҆гѡ́.

Лук. 3,11 и҆мѣ́й двѣ ри́зѣ (χ.), да пода́стъ не и҆мѹ́щемѹ. *5,36* ꙗ҆́кѡ никто́же приставле́нїѧ ри́зы но́вы приставля́етъ на ри́зъ ве́тхъ. *6, 29* и҆ ѿ взима́ющагѡ ти ри́зъ (χ.), и҆ сра́ницѹ не возбрани́. *7, 25* человѣ́ка ли въ мѧ́гки ри́зы ѡдѣ́ѧна. *8,27* и҆ въ ри́зъ не ѡблача́шесѧ. *8,44* коснѹ́сѧ кра́ѧ ри́зъ е҆гѡ́. *9, 3* ничесо́же возми́те на пѹ́ть — — ни по двѣ ри́зѣ (χ.) и҆мѣ́ти. *19,35* и҆ возве́ргше ри́зы свои́ на жребѧ́. *19,36* постила́хѹ ри́зы свои́ по пѹ́ти. *22,36* да продаётъ ри́зъ свою́. *23, 11* и҆ порѹга́всѧ, ѡболкъ е҆гѡ́ въ ри́зъ (ἐσθῆτα) свѣ́тлъ. *23, 34* раздѣля́ющее же ри́зы е҆гѡ́, метаѧ́хѹ жре́бїѧ. *24, 4* и҆ сѣ мѹ́жа два̀ ста́ста пред҃ ни́ми въ ри́заѧхъ (ἐσθήσεσιν) блещ҃а́щнухсѧ. *24, 12* и҆ прини́къ ви́дѣ ри́зы (ὀ., пелены) е҆ди́ны лежа́щѧ.

Іоан. 13,4 воста́въ ѿ вечери́и҆ положи́ ри́зы — — препоѧ́сасѧ. *13, 12* е҆гда́ же оумы́ ноги и҆́хъ, прі́ѧтъ ри́зы свои́. *19,2* и҆ во́ини ——въ ри́зъ багри́нъ ѡблеко́ша е҆гѡ́. *19,5* и҆зы́де же во́нъ І҆и̂съ, носѧ́ — — багри́нъ ри́зъ. *19, 23* во́нни же — — прі́ѧша ри́зы (χ.) е҆гѡ̀. *19,24* раздѣли́ша ри́зы моѧ́ себѣ́. *19,40* и҆ ѡбви́ста е҆́ ри́зами (ὀ., пеленами) со а҆рѡмА́ты. *20, 5* и҆ прини́къ ви́дѣ ри́зы (ὀ., пелены) лежа́щѧ: о҆ба́че не пои́де. *20, 6* прі҆и́де же Сі́мѡнъ Пе́тръ въ слѣ́дъ е҆гѡ̀, и҆ вои́де во гро́бъ ви́дѣ ри́зы (ὀ., пелены) е҆ди́ны лежа́щѧ. *20, 7* и҆ сѹда́рь — — не съ ри́зами (ὀ., пеленами) лежа́щь, но о҆со́бь сви́нъ на е҆ди́номъ мѣ́стѣ. *20, 12* и҆ ви́дѣ два̀ А҆г҃ла въ бѣ́лыхъ ри́заѧхъ (ἐν λευχοῖς, albatos, въ бѣ́ломъ одѣ́ѧнїи) сѣдѧ́щѧ.

Дѣян. 7, 58 и҆ свидѣ́телїе сие́мше ри́зы свои́, положи́ша. *9,39* и҆ показѹ́ющѧ ри́зы (χ.) и҆ о҆дѣ́жды, е҆ли́ка твори́ше, съ ни́ми сѹ́щи, Се́рна. *12,8* ѡблецы́сѧ въ ри́зъ твою́, и҆ послѣ́дствѹй мѝ. *14, 14* слы́шавше же А҆́пѡстоли Варна́ва и҆ Па́велъ, растерза́вше ри́зы свои́ вскочи́ста въ наро́дъ. *16,22* и҆ снидѐ́сѧ наро́дъ на ни́хъ, и҆ воевѹ́ды растерза́вше и҆́мъ ри́зы. *18,6* ѿтрѧ́съ ри́зы свои́, рече́ къ ни́мъ. *20, 33* сре́бра и҆лѝ зла́та и҆лѝ ри́зъ (ἱματισμοῦ) ни е҆ди́нагѡ возжела́хъ. *22, 20* и҆ са́мъ бѣ́хъ — — стрегі́й ри́зъ оубива́ющихъ е҆гѡ́. *22, 23* вопію́щымъ же и҆́мъ и҆ мета́ющымъ ри́зы — — повелѣ́.

Іаков. 2, 2 въ ри́зѣ (ἐσθῆτι)

свѣтлѣ. *2, 3* воззри́те на нося́щаго ри́зу (ἐσθῆτα) свѣтлу. *5, 2* ри́зы ва́ша мо́лiе пондо́ша.

1 Петр. 3, 3 и́мже да бу́детъ не — — ѡ҆дѣя́нiя ри́зъ лѣпота.

Iуд. 1,23 ненави́дяще — — ѡ҆скверне́нную ри́зу (χ.).

1 Тимоѳ. 2, 9 жены — — да оу҃кра́шаютъ себѣ — — ни зла́томъ — — и́ли ри́зами (ἱματισμῷ) многоцѣ́нными.

Евр. 1, 11 та́коже ри́за.

Апокалипс. 3, 4 и́же не ѡ҆скверни́ша ри́зъ свои́хъ. *3, 5* побѣжда́яй, то́й ѡ҆блече́тся въ ри́зы бѣ́лыя. *4, 4* ѡ҆блече́ны въ бѣ́лыя ри́зы. *6, 11* и́ даны́ бы́ша коемужде́до и́хъ ри́зы (σ.) бѣ́лы. *7, 9* ѡ҆блечены́ въ ри́зы (σ.) бѣ́лы. *7, 13* сiи́ ѡ҆блече́нiи въ ри́зы (σ.) бѣ́лыя, кто́ су́ть. *7, 14* и́ и҆спра́ша ри́зы (σ.) свои́, и҆ оу҃бѣли́ша ри́зы (σ.) свои́ въ кро́ви а҃гнчи. *15, 6* ѡ҆блече́на въ ри́зы лнѧны (λίνον, linо, льняную одежду) чи́сты и҆ свѣ́тлы. *16, 15* бла́женъ бдя́й, и҆ блюды́й ри́зы свои́. *19, 13* и҆ ѡ҆блече́нъ въ ри́зу черлле́ну кро́вiю. *19,16* и҆ и́мать на ри́зѣ и҆ на стегнѣ свое́мъ и́мя написано.

РИ́МЛЯНИНЪ (Ῥωμαῖος, Romanus)—Римлянинъ: житель города Рима, Римскаго государства; Римскій гражданинъ.

Iоан. 11,48 прiи́дутъ Ри́мляне, и҆ во́змутъ мѣ́сто и҆ та́зыкъ на́шъ.

Дѣян. 2, 10 и҆ ка́кѡ мы́ — — приходя́щiи Ри́мляне — — слы́шимъ. *16, 21* та́же не досто́итъ на́мъ прiима́ти ни твори́ти, Ри́мляномъ су́щымъ. *16,37* би́вше на́съ пред людьми́, несуждённыхъ человѣ́кѡвъ Ри́млянъ су́щихъ. *16, 38* и҆ оу҃боя́шася слы́шавше, та́кѡ Ри́мляне су́ть. *22, 25* человѣка Ри́млянина и҆ несуждена́ лѣ́ть ли е҆́сть ва́мъ би́ти. *22, 26* человѣкъ бо сей Ри́млянинъ е҆́сть. *22, 27* глаго́ли мí, Ри́мляninъ ли е҆́сi тъ̀. *22, 29* и҆ тысящникъ же оу҃боя́ся, разумѣ́въ, та́кѡ Ри́млянинъ е҆́сть. *23, 27* ѿ҆ мо́ѫ е҆го́, оу҃вѣ́дѣвъ, та́кѡ Ри́млянинъ е҆́сть. *25, 16* нѣ́сть обы́чай Ри́мляномъ вы́дати человѣка ко́его на поги́бель. *28, 17* оу҃зникъ ѿ҆ Iерусали́млянъ пре́данъ бы́хъ въ рукѣ́ Ри́мляномъ.

РИ́МСКИ (Ῥωμαϊστί, Romane)—по-Римски (т. е. по-Латыни).

Iоан. 19, 20 и҆ бѣ́ написано — — Ри́мски.

РИ́МСКІЙ (Ῥωμαϊκός, Romanus) — Римскій (т. е. Латинскій).

Лук. 23, 38 бѣ́ же и҆ написа́нiе напи́сано над ни́мъ писмены́ Е҆ллинскими и҆ Ри́мскими и҆ Е҆вре́йскими.

РИ́МЪ (Ῥώμη, Roma) — Римъ, городъ.

Дѣян. 18,2 (зане́ повелѣ́лъ

бѣше Клавдій ѿлоучитисѧ всѣмъ Іоудеѣмъѿ Рима,) пріиде къ нимъ. *19, 21* ꙗкѡ быхъ мі тамѡ подобаетъ мі и Римъ видѣти. *23, 11* сице ті подобаетъ и въ Римѣ свидѣтелствовати. *28, 14* и такѡ въ Римъ идохомъ. *28, 16* єгда же пріидохомъ въ Римъ сотиникъ предадѣ оуѕники воєводѣ.

Римлян. 1,7 всѣмъ сѵщымъ въ Римѣ возлюбленнымъ Бгоу, званнымъ стымъ. *1, 15* такѡ єсть, єже по моємоу оусердію и вамъ сѵщымъ въ Римѣ благовѣстити.

2 Тимоѳ. 1,17, пришедъ въ Римъ, тощнѣе взыска мѧ.

РИСАЄВЪ (τοῦ Ῥησὰ. Rhesæ)—Рисаевъ (=Рисая).

Рисай—имя, упоминающееся въ родословіи Спасителя, у евангелиста Луки.

Лук. 3, 27 [сиⷭ] Рисаєвъ.

РИТОРЪ (ῥήτωρ, orator)—риторъ: ораторъ, витія.

Дѣян. 24, 1 сниде ἀρχιερεй —— и съ ритором.

РОВОАМЪ (Ῥοβοάμ, Roboamus)—Ровоамъ, сынъ и преемникъ царя Соломона.

Матѳ. 1, 7 Соломѡнъ же роди Ровоама. Ровоамъ же роди Авію.

РОГЪ (κέρας, cornu)—рогъ; сила, крѣпость.

Рогъ спасенім — сила и царство спасительное. «Ибо рогъ (толкуетъ Ѳ. Болгарскій) значитъ или силу, такъ какъ рогатыя животныя имѣютъ силу въ рогахъ, или царство, ибо цари показывались изъ рога. Христосъ есть сила и царство Отца; итакъ для насъ возсталъ рогъ спасенія — Христосъ».

Лук. 1, 69 и воздвиже рогъ спасенім намъ.

Апокалипс. 5,6 имоущъ рогѡвъ седмь. *9, 13* и слышахъ гласъ единъ ѿ четырехъ рогѡвъ олтаря златаго сѵщаго прѣдъ Бгомъ. *12,3* имѣи главъ седмь, и рогѡвъ десять. *13, 1* имоуща главъ седмь и рогѡвъ десять, и на розѣхъ єгѡ вѣнецъ десять. *13, 11* и имѣяше рога два. *17, 3* иже имѣяше главъ седмь и рогѡвъ десять. *17, 7* седмь главъ имоуща и рогѡвъ десять. *17,12* и десять рогѡвъ —— десять цр҃ей сѵть. *17, 16* и десять рогѡвъ, ꙗже видѣлъ єси на звѣри.

РОДИ (Ῥόδη, Rhode) — Роди (Рода), служанка въ домѣ Іоанна-Марка.

Дѣян. 12, 13 толкноувшѵ же Петрѵ во врата двора, пристѵпи слышати отроковица именемъ Роди.

РОДИВСѦ, -ИВЫЙСѦ (γεγεννημένος, natus; γεννηθείς, qui genitus fuerat) — родившійся, рожденный.

Дѣян. 22, 3 азъ — — Іоудеанинъ, родивсѧ въ Тарсѣ.

Галат. 4, 29 но ꙗкоже то-

гда̀ по плоти роди́выйсѧ гоня́ше дх҃о́внаго, та́кѡ ѝ нынѣ.

Евр. 11, 23 вѣ́рою Мѡ҃ѷсе́й роди́всѧ, сокрове́нъ бысть три́ мцы ѿ ѻ҆ц҃ъ свои́хъ.

РОДИ́ТЕЛИ (οἱ γονεῖς, parentes; οἱ προγονεῖς, parentes) — родители.

Роди́тель — γονεύς, προγονεύς, parens.

Матѳ. 10, 21 ѝ воста́нѹтъ ча̑да на роди́тели.

Марк. 13, 12 воста́нѹтъ ча̑да на роди́тели.

Лук. 2, 27 ѝ є҆гда̀ введо́ста роди́телѧ ѻ҆́трочѧ І҃и́са. *2, 41* ѝ хожда́ста роди́телѧ є҆гѡ̀ на всѧ́ко лѣ́то во І҃ерѹсали́мъ въ пра́зникъ па́схи. *8, 56* ѝ дивѝстасѧ роди́телѧ є҆мѹ̀. *18, 29* и̑же ѡ҆ста́витъ — — ѝлѝ роди́тели. *21, 16* пре́дани же бѹ́дете ѝ роди́тели.

Іоан. 9, 2 кто̀ согрѣши́: се́й ли ѝлѝ роди́телѧ є҆гѡ̀, та́кѡ слѣ́пъ роди́сѧ. *9, 3* ни се́й согрѣши́, ни роди́телѧ є҆гѡ̀. *9, 18* не та́ша ѹ҆бѡ вѣ́ры І҃ѹде́е ѡ҆ не́мъ — — до́ндеже возгласи́ша роди́телей тогѡ̀ прозрѣ́вшагѡ. *9, 20* ѿвѣща́ша же и̑мъ роди́телѧ ѝ рѣ́ша: вѣ́мы, та́кѡ се́й е҆́сть сы́нъ на́шъ. *9, 22* сі́мъ рекоша́ роди́телѧ є҆гѡ̀, та́кѡ бо́ѧшасѧ Жндѡ́въ. *9, 23* сегѡ̀ ра́ди роди́телѧ є҆гѡ̀ рекоша́, та́кѡ во́зрастъ и̑мать, самого̀ вопроси́те.

Римлян. 1, 30 гѡ́рды, ѡ҆брета́тели злы́хъ, роди́телемъ непокори́вы.

2 Коринѳ. 12, 14 не дѡ́лжна бо сѹ́ть ча̑да роди́телемъ сниска́ти и̑мѣ́нїѧ, но роди́тели ча̑дѡмъ.

Ефес. 6, 1 ча̑да, послѹ́шайте свои́хъ роди́телей ѡ҆ Гдⷭ҇ѣ.

Колос. 3, 20 ча̑да, послѹ́шайте роди́телей свои́хъ во всѣ́мъ.

1 Тимоѳ. 5, 4 ѹ҆чи́тсѧ — — взаѣ́мъ воздава́ти роди́телемъ (προγόνοις).

2 Тимоѳ. 3, 2 бѹ́дѹтъ бо человѣ́цы — — роди́телемъ проти́вящїисѧ.

РОДИ́ТИ (γεννᾶν, gignere; τίκτειν, parere) — родить, рождать.

См. выше: ражда́ти.

Матѳ. 1, 2—17 роди́. *1, 21* роди́тъ (т.) же сі̑на. *1, 23* ѝ роди́тъ (т.) сі̑на. *1, 25* до́ндеже роди́ (т.).

Лук. 1, 13 жена̀ твоѧ̀ Є҆лїсаве́ть роди́тъ сы́на тебѣ́. *1, 31* ѝ роди́ши (т.) сі̑на. *1, 57* Є҆лисаве́ти же и҆спо́лнисѧ вре́мѧ роди́ти (т.) ѥ́й, ѝ роди сі̑на. *2, 6* и҆спо́лнишасѧ дніе́ роди́ти (т.) ѥ́й. *2, 7* ѝ роди́ (т.) сі̑на своего̀ пе́рвенца. *23, 29* ѝ ѹ҆тро́бы, ю҆́же не роди́ша.

Іоан. 16, 21 є҆гда́ же роди́тъ ѻ҆́трочѧ, ктомѹ́ не по́мнитъ ско́рби за ра́дость, та́кѡ роди́сѧ человѣ́къ въ мі́ръ.

Дѣян. 7, 8 ѝ та́кѡ роди

Ісаака. *7, 29* и̑ бы́сть пришле́цъ въ землѝ Мадіа́мстѣй, и̑дѣже роди́. *13, 33* сн҃ъ мо́й є́сѝ ты̀, а̑зъ днє́сь роди́хъ тѧ̀. *1 Коринѳ. 4,15* ѡ҆ Хр҃тѣ́ бо Ї҃сѣ бл҃говѣствова́нїемъ а̑зъ вы̀ роди́хъ.

Филимон. 1, 10 є҆гѡ́же роди́хъ во оу҆за́хъ мои́хъ.

Евр. 1, 5 а̑зъ днє́сь роди́хъ тѧ̀. *5, 5* сн҃ъ мо́й є́сѝ ты̀, а̑зъ днє́сь роди́хъ тѧ̀. *11,11* и̑ па́че вре́мене во́зраста роди́ (т.).

Апокалипс. 12, 2 и̑ стра́ждꙋщи роди́ти (т.). *12,4* и̑ змі́й стоѧ́ше пред женою́ хотѧ́щею роди́ти (т.), да, є҆гда̀ роди́тъ (т.), снѣ́сть ча́до є҆ѧ́. *12,5* и̑ роди́ (т.) сн҃а мꙋ́жеска. *12, 13* и̑́же роди́ (т.) мꙋ́жеска.

РОДИ́ТИСѦ (γεννηθῆναι, gignì; τεχθῆναι, pari) — родиться, быть рожденну.

См. выше: раждатисѧ.

Матѳ. 1,16 и̑з неѧ́ же роди́сѧ Ї҃съ. *19,12* и̑же и̑з чре́ва ма́терня роди́шасѧ та́кѡ. *26, 24* добро́ бы́ло є҆мꙋ́, а̑ще не бы̀ роди́лсѧ человѣ́къ то́й.

Марк. 14,21 а̑ще не бы̀ роди́лсѧ человѣ́къ то́й.

Лук. 2, 11 и̑́такѡ роди́сѧ (ἐτέχθη) вамъ̀ днє́сь Спа́съ.

Іоан. 1,13 и̑же не ѿ кро́ве — — но ѿ Бг҃а роди́шасѧ. *3,3* а̑ще кто̀ не роди́тсѧ свы́ше, не мо́жетъ ви́дѣти цр҃тві́а Бж҃і́а. *3,4* ка́кѡ мо́жетъ человѣ́къ роди́тисѧ ста́ръ сы́й; є҆да̀ мо́жетъ второ́е ви́нти во оу҆тро́бꙋ ма́тере своеѧ́, и̑ роди́тисѧ. *3,5* а̑ще кто̀ не роди́тсѧ водо́ю и̑ Дх҃о́мъ, не мо́жетъ ви́нти во цр҃тві́е Бж҃і́е. *3,7* подоба́етъ вамъ̀ роди́тисѧ свы́ше. *9, 2* кто̀ согрѣ́шѝ: сі́й ли и̑лѝ роди́телѧ є҆гѡ̀, и̑́такѡ слѣ́пъ роди́сѧ. *9, 19* сі́й ли є́сть сы́нъ ва́шъ, є҆го́же вы̀ глаго́лете, и̑́такѡ слѣ́пъ роди́сѧ. *9,20* вѣ́мы, и̑́такѡ сі́й є́сть сы́нъ на́шъ, и̑ и̑́такѡ слѣ́пъ роди́сѧ. *9,34* во грѣсѣ́хъ ты̀ роди́лсѧ є҆сѝ вѣ́сь, и̑ ты̀ ли на́съ оу҆чи́ши. *16,21* є҆гда̀ же роди́тъ о҆́троча, ктомꙋ́ не по́мнитъ ско́рби за ра́дость, и̑́такѡ роди́сѧ человѣ́къ въ мі́ръ. *18,37* а̑зъ на сі́е роди́хсѧ, и̑ на сі́е прі́идо́хъ въ мі́ръ, да свидѣ́тельствꙋю и̑́стинꙋ.

Дѣян. 2,8 и̑ ка́кѡ мы̀ слы́шимъ кі́йждо свое́й ѧ҆зы́къ на́шъ, въ не́мже роди́хомсѧ. *7,20* въ не́же вре́мѧ роди́сѧ Мѡ҃ѷсе́й. *22, 28* а̑зъ же и̑ роди́хсѧ въ не́мъ.

1 Іоан. 2, 29 разꙋмѣ́йте, и̑́такѡ всѧ́къ твори́й пра́вдꙋ, ѿ негѡ̀ роди́сѧ.

Галат. 4,23 но и̑же ѿ рабы̀ по плоти роди́сѧ.

Евр. 11, 12 тѣ́мже и̑ ѿ є҆дна́гѡ роди́шасѧ.

РОДОСЛО́ВІЄ, (γενεαλογία, genealogia) — родословіе.

1 Тимоѳ. 1,4 нижѐ внима́ти — — родосло́вію́мъ безконе́чнымъ.

Тит. 3,9 бѹ́ихъ же стꙗза́ній и родосло́вій — — ѿстѹпа́й.

РО́ДОСЪ (Ῥόδος. Rhodus) — Родосъ, островъ въ Егейскомъ морѣ.

Дѣян. 21, 1 въ дрѹгі́й же дє́нь (пріидо́хомъ) въ Ро́досъ.

РОДСТВО́ (γένεσις, generatio; συγγένεια, cognatio) — родство.

Матѳ. 1, 1 кни́га родства̀ Іи́са Хр҃та̀.

Лук. 1,61 никто́же є́сть въ родствѣ (с.) тво́е́мъ.

РО́ДЪ (γενεά, generatio; γένος, genus; συγγενής, cognatus; ἔθνος, gens; συγγένεια, cognatio) — родъ, родство, родственники, народъ.

Матѳ. 1, 17 всѣ́хъ же роди́въ ѿ Ѧ҃враа́ма до Дв҃да, ро́дове четырена́десѧте: и ѿ Дв҃да до пресели́нія Вавилѡ́нскагѡ, ро́дове четырена́десѧте: и ѿ пресели́нія Вавилѡ́нскагѡ до Хр҃та̀, ро́дове четырена́десѧте. *11,16* кома̀ же ѹ҆подо́блю ро́дъ сі́й. *12,39* ро́дъ лѹка́въ и҆ прелюбодѣ́й зна́менія и҆щетъ. *12, 41* мѹ́жіе Ніневі́тстіи востаю́тъ на сѹ́дъ съ ро́домъ си́мъ. *12, 42* царі́ца ю҆жскаѧ восста́нетъ на сѹ́дъ съ ро́домъ си́мъ. *12,45* та́кѡ бѹ́детъ и҆ ро́дѹ семѹ́. *13,47* и҆ ѿ всѧ́кагѡ ро́да (γένους) собра́вшѹ. *16,4* ро́дъ лѹка́въ — — зна́менія и҆щетъ. *17,17* ѡ҆ ро́де невѣ́рный. *17,21* сі́й же ро́дъ (γένος) не и҆схо́дитъ. *23,36* та́кѡ пріи́дѹтъ всѧ̀ сі́а на ро́дъ сі́й. *24,34* не мимои́детъ ро́дъ сі́й, до́ндеже всѧ̀ сі́а бѹ́дѹтъ.

Марк. 7,26 жена́ же бѣ̀ Є҆ллинска Сѷрофі́никі́сса ро́домъ (γένει). *8,12* что̀ ро́дъ сі́й зна́менія и҆щетъ — — а҆́ще да́стсѧ ро́дѹ семѹ́ зна́меніе. *8,38* а҆́ще постыди́тсѧ менѐ и҆ мои́хъ слове́съ въ ро́дѣ се́мъ прелюбодѣ́йнѣмъ и҆ грѣ́шнѣмъ. *9, 19* ѡ҆ ро́де невѣ́рен, дока́лѣ въ ва́съ бѹ́дѹ, дока́лѣ терплю̀ вы̀. *9, 29* сі́й ро́дъ (γένος) ничі́мже мо́жетъ и҆зы́ти. *13, 30* не и҆́мать прейтѝ ро́дъ сі́й.

Лук. 1, 48 се́ бо ѿны́нѣ ѹ҆блажа́тъ мѧ̀ всѝ ро́ди. *1, 50* и҆ мл҃ть є҆гѡ̀ въ ро́ды ро́дѡвъ бо́ѧщымсѧ є҆гѡ̀. *7, 31* рече́ же Гдь҃: комѹ́ ѹ҆́бо ѹ҆подо́блю челове́ка ро́да сегѡ̀. *9,41* ѡ҆ ро́де невѣ́рный и҆ развращє́нный. *11, 29* ро́дъ сі́й лѹка́въ є҆́сть. *11, 30* та́кѡ бѹ́детъ и҆ Сы́нъ челове́ческій ро́дѹ семѹ́. *11,31* царі́ца ю҆жскаѧ восста́нетъ на сѹ́дъ съ мѹ́жи ро́да сегѡ̀. *11, 32* мѹ́жіе Ніневі́тстіи восста́нѹтъ на сѹ́дъ съ ро́домъ си́мъ. *11, 50* проли́ваємаѧ ѿ сложе́нія ми́ра, ѿ ро́да сегѡ̀. *11,51* взы́щется ѿ ро́да сегѡ̀. *16, 8* та́кѡ сы́нове вѣ́ка сегѡ̀ мѹдрѣ́йши па́че сыно́въ свѣ́та въ ро́дѣ своє́мъ сѹ́ть. *17, 25* и҆ и҆скѹше́нѹ бы́ти ѿ ро́да сегѡ̀. *19, 12* челове́къ нѣ́кій добра̀ ро́да (εὐγενής, nobilis) и҆́де на

странѹ далéче. *21, 16* прéдани же бѹдете — — и рóдомъ (συγγενῶν, родственниками). *21, 32* ꙗкѡ не имать прейти рóдъ сéй.

Іоан. 18, 35 ѿвѣща Пілатъ — — рóдъ (ἔθνος, народъ) твóй и архіерéе предáша тѧ мнѣ.

Дѣян. 2,40 и иными словесы мнóжайшими засвидѣтелствоваше и молѧше и҃хъ, глаголѧ: спасúтесѧ ѿ рóда строптúваго сегѡ̀. *4, 6* и є҆лúцы вѣша ѿ рóда (γένους) архіерéйска. *4,36* Іѡсíа — — Кúпрянинъ рóдомъ (γένει). *7, 3* изы́ди — — ѿ рóда (συγγενείας, родства) твоегѡ̀. *7, 13* и ꙗвѣ бы́сть Фараѡ́нѹ рóдъ (γένος) Іѡсифовъ. *7, 19* сéй слѣ оумы́сливъ ѡ҃ рóдѣ (γένος) на́шемъ. *8, 33* рóдъ же є҆гѡ̀ кто̀ и҃сповѣ́сть. *13,26* мѹ́жіе брáтіе, сы́нове рóда (γένους) Авраáмля, и йже въ васъ бомѡ́шіисѧ Бга. *13,36* Дв҃дъ бо своемѹ́ рóдѹ послѹ́живъ, Бжі́имъ совѣ́томъ оу҃спе. *14, 16* йже въ мимошéдшыя рóды ѡ҃ставилъ бѣ всѣ́мъ ꙗзы́кы ходúти въ пѹтéхъ и҃хъ. *15, 21* Мѡ҃сéй бо ѿ родѡ́въ дрéвнихъ по всѣ́мъ градѡ́мъ проповѣ́дающыя є҆гѡ̀ и҃мать. *17, 28* ꙗкоже и нѣцыи ѿ ва́шихъ кнúжникъ рекóша: сегѡ̀ бо и рóдъ (γένος) є҆смы́. *17,29* рóдъ (γένος) оу҃бо сы́ще Бжі́й, не дóлжни є҆смы́ непщева́ти подóбно бы́ти Бжество̀. *18,2* Пóнтѡнина рóдомъ (γένει) новѡ пришéдша ѿ Италíи. *18,24* Алеѯáндрѡнинъ рóдомъ (γένει), мѹ́жъ словéсенъ.

1 Петр. 2, 9 вы́ же рóдъ (γένος) и҃збрáнъ.

1 Коринѳ. 12, 10 и҃нóмѹ же рóди (γένη) ꙗзы́кѡвъ, дрѹгóмѹ же сказáніе ꙗзы́кѡвъ. *12, 28* потóмъ же сúлы, тáже дарова́ніе и҃сцѣлéній, застѹплéніе, правлéніе, рóди (γένη) ꙗзы́кѡвъ. *14, 10* толúки оу҃бо, а҆ще ключúтсѧ, рóди (γένη) гласѡ́въ сѹ́ть въ мíрѣ, и ни є҆дúнъ и҃хъ безгла́сенъ.

Галат. 1,14 преспѣва́хъ въ Жидóвствѣ пáче мнóгихъ свéрстникъ — — въ рóдѣ (γένει) моéмъ.

Ефес. 3,5 ꙗже во и҃нѣхъ рóдѣхъ не сказáсѧ сы́нѡмъ человѣ́ческимъ. *3, 21* во всѣ́ рóды вѣка вѣкѡ́въ. а҆мúнь.

Филиппис. 2,15 чáда Бжі́я непорѡ́чна посредѣ́ рóда строптúва и развращéна. *3, 5* ѿ рóда (γένους) Іúлева.

Колос.1,26 тáйнѹ сокровéнѹю ѿ вѣкъ и҃ ѿ родѡ́въ є҆гѡ̀.

Евр. 3, 10 сегѡ̀ рáди негодовáхъ рóда тогѡ̀. *7, 3* безъ прúчта рóда (ἀγενεαλόγητος, sine genere, безъ родословія). *7, 6* не причитáемый же рóдомъ (μὴ γενεαλογούμενος, cuius genus non refertur) къ нúмъ.

Апокалипс. 22,16 а҆зъ є҆смь кóрень и рóдъ (γένος) Дв҃довъ.

РОЖДЄЙСѦ (ὁ τεχθείς, qui natus est)—родившійся.

Матѳ. 2, 2 гдѣ ѥсть рождѣйсѧ цр҃ь Іудѣйскій.

РОЖДЄНІЄ (γέννημα, progenus; γένεσις, genitura)—порожденіе; жизнь.

См. выше: порождѣніе.

Матѳ. 3, 7 рождѣнім (γεννήματα, порожденія) ѣхіднша.

Іаков. 3,6 палѧ колѡ рождѣнім нашегѡ (воспаляетъ кругъ жизни).

РОЖДЄНЪ, -ЫЙ (γεγεννημένος, γεννηθείς, qui natus est, qui genitus est) — рожденный, родившійся.

Матѳ. 11, 11 не востà въ рождѣиныхъ (ἐν γεννητοῖς, inter genitos) женáми болій Іωáнна Крт҃ителѧ.

Лук. 7,28 болій въ рождѣнныхъ (ἐν γεννητοῖς, inter genitos) женáми пророка Іωáнна Крестúтелѧ никтóже ѥсть.

Іоан. 3,6 рождѣнное ѿ плóти, плóть ѥсть: и рождѣниое ѿ дх҃а, дх҃ъ ѥсть. *3, 8* тáкѡ ѥсть всѧкъ человѣкъ рождѣнный ѿ дх҃а. *8, 41* мы ѿ любодѣáнім нѣсмы рождѣни. *9, 32* ѿ вѣка нѣсть слышано, ѩкѡ ктò ѿвéрзе óчи слѣпý рождѣнý. *1 Іоан. 3, 9* всѧкъ рождѣнный ѿ бг҃а, грѣхà не творúтъ — — и не мóжетъ согрѣшáти, ѩкѡ ѿ бг҃а рождѣнъ ѥсть. *4, 7* и всѧкъ любѧй, ѿ бг҃а рождѣнъ ѥсть. *5, 1* всѧкъ вѣрýѧй, ѩкѡ Іисъ ѥсть Хр҃тóсъ, ѿ бг҃а рождѣнъ ѥсть: и всѧкъ любѧй рóждшаго, любúтъ и рождѣннаго ѿ негѡ. *5, 4* ѩкѡ всѧкъ рождѣнный ѿ бг҃а побѣждáетъ мíръ. *5,18* вѣмы, ѩкѡ всѧкъ рождѣнный ѿ бг҃а, не согрѣшáетъ: но рождѣнный ѿ бг҃а, блюдéтъ севѣ, и лукáвый не прикасáетсѧ ѥмý.

РОЖДЄСТВÒ (γέννησις, nativitas; γενέσια, natalitia; γενετή, nativitas) — рождество, рождѣніе.

Матѳ. 1, 18 Іисъ Хр҃тóво рⷞство сúце бѣ. *14, 6* днú же бывшý рождествà (γενεσίων) Ирѡдова.

Марк. 6, 21 Ирѡдъ рождествý (γενεσίοις) своемý вéчерю творѧше кнзéмъ своúмъ.

Лук. 1, 14 и мнѡзи ѿ рождествѣ ѥгѡ возрáдýютсѧ.

Іоан. 9, 1 и мимоидúй вúдѣ человѣка слѣпа ѿ рождествà (γενετῆς).

РÓЖДІЄ (τὰ κλήματα, palmites; τὰ φρύγανα, sarmenta)—вѣтви; хворостъ.

См. ниже: рóзга.

Іоан. 15,5 áзъ ѥсмь лозà, вы же рóждіе (τὰ κλήματα, вѣтви).

Дѣян. 28, 3 сгромáждшý же Пáвлý рóждіи (φρυγάνων, хвороста) мнóжество, и возложúвшý на óгнь.

РÓЖДШІЙ (γεννήσας, qui genuit)—родившій.

1 Іоан. 5, 1 и всѧкъ любѧй рождшаго, любитъ и рожденнаго ѿ негѡ.

РОЖДШЇЙСѦ (γεννηθείς, qui natus est, qui genitus est) — родившійся, рожденный.

Матѳ. 1, 20 рождшееѕосѧ въ неи. *2, 1* Іисѹ же рождшѹсѧ.

Римлян. 9, 11 ещѐ бо не рождшымсѧ, ни сотворившымъ что̀ бл҃го и҆ли зло̀.

РОЖЄ́НЪ (κέντρον, stimulus) — роженъ: колъ.

Дѣян. 9, 5 жестоко̀ ти є҆́сть противѹ рожнѹ прáти. *26, 14* жéстоко тѝ є҆́сть противѹ рожна̀ прáти.

РОЖЄ́ЦЪ (κεράτιον, siliqua) — рожекъ: стручекъ, шелуха.

Ceratonia siliqua — стручковое дерево.

Лук. 15,16 и желáше насытити чрéво своє ѿ рожéцъ.

РОЗГА́ (κλῆμα, palmes) — вѣтвь.

См. выше: рóждіе.

Іоан. 15, 2 всѧкѹ рóзгѹ ѡ҆ мнѣ не творѧщѹю плода̀, и҆зметъ ю҆. *15, 4* ѩкоже розга̀ не мóжетъ плода̀ сотворити ѡ҆ себѣ, а҆ще не бѹдетъ на лозѣ: тáкѡ и вы, а҆ще во мнѣ не пребѹдете. *15, 6* а҆ще кто̀ во мнѣ не пребѹдетъ, и҆звéржетсѧ вонъ ѩкоже розга̀.

РОПОТНИ́КЪ (γογγυστής, murmurator) — ропотникъ: роптатель, ропщущій.

Іуд. 1,16 сíи сѹть ропотницы, оукорители, часть порóчна.

РО́ПОТЪ (γογγυσμός, mussitatio) — шептаніе, молва.

Іоан. 7, 12 и рóпотъ мнóгъ бѣ ѡ҆ нéмъ въ народѣхъ (и много толковъ было о Немъ въ народѣ).

РОПТА́НІЄ (γογγυσμός, murmur, murmuratio) — ропотъ, роптаніе.

Дѣян. 6, 1 бысть роптáніе Є҆ллинѡвъ ко Є҆врéѡмъ.

1 Петр. 4, 9 страннолюбцы арѹгъ ко арѹгѹ, вез̀ роптáній.

Филиппис. 2, 14 всѧ̀ творите без̀ роптáній и размышлéній.

РОПТА́ТИ (γογγύζειν, διαγογγύζειν, murmurare) — роптать.

Матѳ. 20, 11 пріéмше же роптáхѹ на гдíна.

Лук. 5, 30 и роптáхѹ книжницы на негѡ и фарісéе. *15,2* и роптáхѹ (ѕ.) фарісéе и книжницы. *19, 7* и ви́дѣвше всѝ роптáхѹ (δ.).

Іоан. 6, 41 роптáхѹ оубѡ Іѹдéе ѡ҆ нéмъ. *6, 43* не ропщи́те междѹ собóю. *6, 61* вѣдый же Іисъ въ себѣ, ѩкѡ рóпщѹтъ ѡ҆ сéмъ оучúцы є҆гѡ̀, речѐ и҆мъ.

1 Коринѳ. 10, 10 ни ропщи́те, ѩкоже нѣцыи ѿ нихъ роптáша, и погнбóша ѿ всегѹбúтелѧ.

РÓПЩЮЩЬ (-ЇЙ) (γογγύζων, murmurans) — ропщущій, шепчущій, толкующій.

Іоан. 7,32 слы́шаша фарісéе народъ рóпщѹщь ѡ҆ нéмъ сі҃ѧ.

РОТИ́ТИСѦ (καταναθεματίζειν, seipsum devovere; ἀναθεματίζειν, exsecrari)—клясться.

Матѳ. 26, 74 тогдà начáтъ ротúтисѧ и клáтисѧ (божиться). *Марк. 14, 71* Онъ же начà ротúтисѧ и клáтисѧ (божиться).

РУВИ́МОВЪ (τοῦ Ῥουβήν, Rubenis)—Рувимовъ (Рувима).

Рувимъ—первенецъ патріарха Іакова и жены его Лiи, родоначальникъ колѣна Рувимова. Рувимъ—слово Еврейское, значитъ: «сынъ призрѣнiя». Нарече́ же и́мѧ є́мꙋ, Рꙋви́мъ, глаго́ля: ꙗ́кѡ при́зрѣ Гдⷭь на моѐ смире́нiе и́ дадѐ ми сы́на: ны́нѣ ꙋ́бо возлю́битъ мѧ мꙋ́жъ мо́й (Быт. XXIX, 32).

Апокалипс. 7, 5 ѿ колѣна Рꙋвíмова двана́десѧть ты́сѧщъ запечатлѣнныхъ.

РУГА́НIЄ (ἐμπαιγμός, ludibrium)—поруганiе, посмѣянiе, насмѣшка.

Евр. 11, 36 дрꙋзíи же ругáнiемъ и рáнами и́скꙋше́нiе прiѧ́ша (другiе испытали поруганiя и побои).

РУГА́ТЕЛЬ (ἐμπαίκτης, irrisor)—ругатель, насмѣшникъ.

2 Петр. 3, 3 прiи́дꙋтъ въ послѣднiѧ дни́ ругáтелє (наглые ругатели, *Синод. пер.*).

Iуд. 1, 18 ꙗ́кѡ въ послѣднее вре́мѧ бꙋ́дꙋтъ ругáтели.

РУГА́ТИСѦ (καταγελᾶν, deridere; ἐμπαίζειν, illudere; μέμφεσθαι, conqueri; ἐκμυκτηρίζειν, exsipere; χλευάζειν, exsipere)—ругаться: смѣяться, насмѣхаться, укорять.

Матѳ. 9, 24 и́ ругáхꙋсѧ (х.) є́мꙋ (и смѣялись надъ Нимъ). *27,29* и́ покло́ншесѧ на кѡлѣни́ пре́дъ ни́мъ, ругáхꙋсѧ є́мꙋ (насмѣхались надъ Нимъ).

Марк. 5,40 и́ ругáхꙋсѧ (х.) є́мꙋ (смѣялись надъ Нимъ). *7, 2* ви́дѣвше — — ꙗ́дꙋщихъ хлѣ́бы, ругáхꙋсѧ (ἐμέμφαντο, укоряли).

Лук. 8, 53 и́ ругáхꙋсѧ (х.) є́мꙋ (смѣялись надъ Нимъ), вѣ́дꙗще, ꙗ́кѡ ꙋ́мре. *14, 29* всѝ ви́дꙗщiи начнꙋ́тъ ругáтисѧ є́мꙋ (смѣяться надъ нимъ). *16, 14* ругáхꙋсѧ (ἐξεμυκτήριζον) є́мꙋ (смѣяться надъ Нимъ). *22,63* ругáхꙋсѧ є́мꙋ (ругались надъ Нимъ). *23, 35* ругáхꙋсѧ (ἐξεμυκτήριζον, насмѣхались) же и́ кнѧ́зи съ ни́ми, глаго́люще: *23, 36* ругáхꙋсѧ же є́мꙋ (ругались надъ Нимъ) и́ во́ини.

Дѣян. 17, 32 слы́шавше же воскресе́нiе ме́ртвыхъ, Ѳвiи ꙋ́бѡ ругáхꙋсѧ (х., одни насмѣхались).

РУГА́ЮЩIЙСѦ (ἐμπαίζων, illudens; χλευάζων, excipiens)—насмѣхающійся.

Матѳ. 27, 41 та́кожде же и́ а҆рхiере́є ругáющесѧ (насмѣхаясь) съ кни́жники и́ ста́рцы и́ фарiсе́и.

Марк. 15, 31 а҆рхiере́є ру-

га́ющесѧ (насмѣхаясь) — — глагола́хꙋ.

Дѣян. 2, 13 и҆ніи́ же рꙋга́ющесѧ (χ., насмѣхаясь) глаго́лахꙋ.

РꙊКА́ (χείρ, manus; ἀγκάλη, ulna) — рука.

Въ одномъ случаѣ (Апокалипс. I, 17) Славянскій переводчикъ оставилъ слово χείρ безъ перевода: καὶ ἐπέθηκε τὴν δεξιὰν αὐτοῦ χεῖρα ἐπ' ἐμέ, tum imposuit mihi dextram suam manum, и положи́ десни́цꙋ свою́ на мнѣ, и Онъ положилъ на меня десницу Свою.

Матѳ. 3, 12 лопа́та въ рꙋцѣ є҆гѡ̀. *4, 6* и́ на рꙋка́хъ во́змꙋтъ тѧ̀. *5, 30* и́ а҆́ще деснá́ѧ твоѧ̀ рꙋка́ соблажня́етъ тѧ̀. *8, 3* и́ простеръ рꙋкꙋ̀ І҃исъ. *8, 15* и́ прикоснꙋ́сѧ рꙋцѣ̀ є҆́ѧ. *9, 18* но при́шедъ возложи́ на ню̀ рꙋкꙋ̀ твою̀. *9, 25* вше́дъ та́тъ ю̀ за рꙋкꙋ̀. *12, 10* рꙋкꙋ̀ и́мы́й сꙋ́хꙋ. *12, 13* простри́ рꙋкꙋ̀ твою̀. *12, 49* и́ простеръ рꙋкꙋ̀ свою̀. *14, 31* и́ а҆́бі́е І҃исъ простеръ рꙋкꙋ̀. *15, 2* не оу҆мыва́ютъ бо рꙋкъ свои́хъ. *15, 20* а҆ є҆́же не оу҆мове́нными рꙋка́ма та́сти. *17, 22* пре́данъ и҆́мать бы́ти С҃нъ челове́ческій въ рꙋцѣ̀ челове́кѡмъ. *18, 8* а҆́ще ли рꙋка́ твоѧ̀ — — не́же двѣ̀ рꙋцѣ̀. *19, 13* да рꙋцѣ̀ возложи́тъ на ни́хъ. *19, 15* и́ возло́жь на ни́хъ рꙋцѣ̀. *22, 13* свѧза́вше є҆́мꙋ̀ рꙋцѣ̀ и́ но́зѣ. *26, 23* ѡ҆мочи́вый со мно́ю въ соли́ло рꙋкꙋ̀, то́й мѧ̀ преда́стъ. *26, 45* и́ С҃нъ чл҃вѣ́ческій преда́етсѧ въ рꙋки грѣ́шникѡвъ. *26, 50* тогда̀ приступи́ша рꙋцѣ̀ на І҃ісa. *26, 51* и́ сѐ є҆ди́нъ ѿ̀ сꙋ́щихъ со І҃исомъ простеръ рꙋкꙋ̀. *27, 24* оу҆мы́ рꙋцѣ̀ прѐд наро́домъ.

Марк. 1, 31 є҆́мь за рꙋкꙋ̀ є҆́ѧ. *1, 41* простеръ рꙋкꙋ̀. *3, 1* чл҃вѣ́къ сꙋ́хꙋ и́мы́й рꙋкꙋ̀. *3, 3* гл҃го́ла чл҃вѣ́кꙋ сꙋ́хꙋ и́мꙋ́щемꙋ рꙋкꙋ̀. *3, 5* простри́ рꙋкꙋ̀ твою̀. и́ прострѐ: и́ оу҆тверди́сѧ рꙋка́ є҆гѡ̀ цѣла́. *5, 23* прише́дъ возложи́ши на ню̀ рꙋцѣ̀. *5, 41* є҆́мь за рꙋкꙋ̀ ѻ҆троковѝцꙋ̀. *6, 2* си́лы такѡвы́ рꙋка́ма є҆гѡ̀ быва́ютъ. *6, 5* возло́жь рꙋцѣ̀. *7, 2* нечи́стыми рꙋка́ми — — ꙗдꙋ́щихъ. *7, 3* а҆́ще не тры́ющє оу҆мы́ютъ рꙋкъ. *7, 5* нєꙋмове́нными рꙋка́ми ꙗдꙋ́тъ хлѣ́бъ. *7, 32* да возложи́тъ на́нь рꙋкꙋ̀. *8, 23* є҆́мь за рꙋкꙋ̀ слѣпа́го — — возло́жь рꙋцѣ̀ на́нь. *8, 25* па́ки возложи́ рꙋцѣ̀. *9, 27* є҆́мь є҆гѡ̀ за рꙋкꙋ̀. *9, 31* пре́данъ бꙋ́детъ въ рꙋцѣ̀ челове́честѣ. *9, 43* а҆́ще соблажня́етъ тѧ̀ рꙋка́ твоѧ̀ — — ѻ҆бѣ̀ рꙋцѣ̀ и́мꙋ́щꙋ. *10, 16* возло́жь рꙋцѣ̀ на ни́хъ. *14, 41* преда́етсѧ С҃нъ чл҃вѣ́ческій въ рꙋки грѣ́шникѡмъ. *14, 46* возложи́ша рꙋцѣ̀ свои́. *16, 18* на нєдꙋ́жныѧ рꙋки возлага́тъ.

Лук. 1, 66 и́ рꙋка́ Гд҃нѧ бѣ̀ съ ни́мъ. *1, 71* и́ и҆́з рꙋки всѣ́хъ

ненави́дящихъ на́съ. *1, 74* и҃з рѹкѝ вра́гъ на́шихъ и҃збавлы́мсѧ. *2, 28* и҃ то́й прі́емь є҆гѡ́ на рѹкѹ̀ (ἀγκάλας) своє́ю. *3, 17* є҆мѹ́же лопа́та въ рѹкѹ̀ є҆гѡ̀. *4, 11* и҃ на рѹка́хъ во́змѹтъ тѧ̀, да не когда́ прет кнѣ́шиѡ҃ ка́мень но́гѹ твою̀. *4, 40* О҃нъ же на є҆ди́наго коегѡ́ждо и҃хъ рѹ́цѣ возло́жь, и҃сцѣлѧ́ше и҃хъ. *5, 13* и҃ простє́ръ рѹкѹ̀, коснѹ́сѧ є҆гѡ̀, ре́къ. *6, 1* и҃ восторга́хѹ оу҃чени́цы є҆гѡ̀ кла́сы, и҃ ѩдѧ́хѹ, стира́юще рѹка́ми. *6, 6* и҃ бѣ̀ та́мѡ челове́къ, и҃ рѹка̀ є҆мѹ̀ деснїа́ бѣ̀ сѹха̀. *6, 8* О҃нъ же вѣ́дѧше помышле́нїѧ и҃хъ, и҃ речѐ челове́кѹ и҃мѹ́щемѹ сѹ́хѹ рѹкѹ̀. *6,10* прострѝ рѹкѹ̀ твою̀. О҃нъ же сотвори́ та́кѡ: и҃ оу҃тверди́сѧ рѹка̀ є҆гѡ̀ здра́ва ѩкѡ дрѹга́мъ. *8, 54* О҃нъ же и҃згна́въ во́нъ всѣ́хъ, и҃ є҃мь за рѹкѹ̀ є҆мѹ̀, возгласи́. *9, 44* С҃нъ во чл҃вѣ́ческій и҃ма́ть преда́тисѧ въ рѹ́цѣ чл҃вѣ́честѣ. *9, 62* никто́же возло́жь рѹкѹ̀ свою̀ на ра́ло — — оу҃пра́вленъ є҃сть въ ца́рствїи Бж҃їи. *13, 13* и҃ возложи́ на нїю̀ рѹ́цѣ. *15, 22* и҃ дади́те пе́рстень на рѹкѹ̀ є҆гѡ̀. *20, 19* возложи́ти на́нь рѹ́цѣ въ то́й ча́съ. *21, 12* пре́жде же си́хъ всѣ́хъ возложа́тъ на вы̀ рѹкѝ свои́. *22, 21* о҃ба́че сѐ рѹка̀ предаю́щагѡ мѧ̀ со мно́ю є҃сть на трапе́зѣ. *22, 53* не простро́сте рѹкѝ на мѧ̀. *23, 46* О҃чѐ, въ рѹ́цѣ твою̀ предаю̀ дхъ мо́й. *24,7* гл҃го́лѧ, ѩкѡ подоба́етъ С҃нꙋ̀ чл҃вѣ́ческомѹ пре́даи҃ бы́ти въ рѹ́цѣ челове́къ грѣ́шникъ. *24, 39* ви́дите рѹ́цѣ мою̀ и҃ но́зѣ мою̀, ѩкѡ са́мъ а҆́зъ є҃смь. *24,40* показа̀ и҃мъ рѹ́цѣ и҃ но́зѣ. *24, 50* и҃ воздви́гъ рѹ́цѣ свои́.

Іоан. 3, 35 и҃ всѧ̀ дадѐ въ рѹ́цѣ є҆гѡ̀. *7, 30* никто́же возложи́ на́нь рѹкѝ. *7, 44* никто́же возложи́ на́нь рѹ́цѣ. *10, 28* и҃ не восхи́титъ и҃хъ никто́же ѿ рѹкѝ моеѧ̀. *10, 29* никто́же мо́жетъ восхи́тити и҃хъ ѿ рѹкѝ О҃ц҃а̀ моегѡ̀. *10, 39* и҃ и҃зы́де ѿ рѹкъ и҃хъ. *11, 44* и҃зы́де оу҃мє́рый, ѡ҃бѧ́занъ рѹка́ма и҃ нога́ма. *13, 3* всѧ̀ дадѐ є҆мѹ̀ О҃ц҃ъ въ рѹ́цѣ. *13,9* Г҃ди, не но́зѣ мои́ то́кмѡ, но и҃ рѹ́цѣ и҃ главѹ̀. *20,20* показа̀ и҃мъ рѹ́цѣ и҃ но́зѣ и҃ ре́бра своѧ̀. *20,25* а҆́ще не ви́жѹ на рѹкѹ̀ є҆гѡ̀ ѩзвы̀ гвоздѝнымъ — — и҃ вложѹ̀ рѹкѹ̀ мою̀ въ ре́бра є҆гѡ̀, не и҃мѹ̀ вѣ́ры. *20,27* принеси́ пе́рстъ твой сѣ́мѡ, и҃ ви́ждь рѹ́цѣ мои́: и҃ принеси́ рѹкѹ̀ твою̀, и҃ вложи́ въ ре́бра моѧ̀. *21,18* є҆гда́ же состарѣ́ешисѧ, воздѣ́жеши рѹ́цѣ твои́, и҃ и҃нъ тѧ̀ поѧ́шетъ, и҃ ведє́тъ, а҆́може не хо́щеши.

Дѣян. 2,23 рѹка́ми беззако́иныхъ пригвозди́вше оу҃би́сте. *3,7* и҃ є҃мь є҆гѡ̀ за деснюю̀ рѹкѹ̀ воздви́же. *4,3* и҃ возложи́ша на ни́хъ рѹкѝ. *4, 28* є҆ли́ка рѹка̀ твоѧ̀ и҃ сове́тъ твой преднаре́чє бы́ти. *4, 30* внегда̀ рѹкѹ̀ твою̀

прострéти тѝ во йсцѣлéнїѧ. *5,12* рꙋкáми же а҃пльскими бы҃ша знáменїѧ. *5,18* и̑ возложи́ша рꙋки свои̑ на а҃плы. *6,6* и̑ помоли́вшесѧ возложи́ша на нѧ рꙋцѣ. *7, 25* ꙗкш бг҃ъ рꙋкóю є́гѡ̀ дáстъ и̑мъ спасéнїе. *7,35* сегѡ̀ бг҃ъ кнáзѧ и̑ и̑збáвителѧ посла̀ рꙋкóю а҃гг҃ла. *7, 41* и̑ весели́хꙋсѧ въ дѣлѣ́хъ рꙋкꙋ̀ своéю. *7, 50* не рꙋкá ли мо҆ѧ сотворѝ сі҆ѧ всѧ̀. *8,17* тогдá возложи́ша рꙋцѣ́ на нѧ̀. *8, 18* ꙗкш возложéнїемъ рꙋкъ даéтсѧ дх҃ъ ст҃ы́й. *8,19* да, на негóже а҆ще положꙋ̀ рꙋцѣ́, прїи́метъ дх҃а ст҃áго. *9, 8* ведꙋ́ще же є́гѡ̀ за рꙋкꙋ̀ (χειραγωγοῦντες δὲ αὐτὸν, manu vero ductum eum) введóша въ Дамáскъ. *9, 12* и̑ ви́дѣ въ видѣ́нїи мꙋ́жа и̑менемъ А҆нáнїю вшéдша и̑ возлóжша нáнь рꙋкꙋ̀, ꙗкш да прóзритъ. *9,17* пóйде же А҆нáнїа и̑ вни́де въ хрáминꙋ̀, и̑ возлóжь нáнь рꙋцѣ́ рече́. *9,41* подáвъ же е́й рꙋкꙋ̀, воздви́же ю҃. *11,21* и̑ бѣ рꙋкá гд҃нѧ съ ни́ми. *11, 30* є́же и̑ сотвори́ша, послáвше къ стáрцемъ рꙋкóю Варнáвлею и̑ Сáꙋлею. *12,1* во ѻ҃но же врéмѧ возложѝ И҆рѡ́дъ цáрь рꙋцѣ́ ѡ҃зло́бити нѣ́кїѧ и̑же ѿ цр҃кве. *12,7* и̑ спадóша є́мꙋ̀ ѹ҃жѧ желѣ́знаѧ съ рꙋкꙋ̀. *12, 11* и̑ и̑зѧ́тъ мѧ̀ и̑з рꙋкѝ И҆рѡ́довы и̑ ѿ всегѡ̀ чáнїѧ людéй Ꙗ҆ꙋдéйскихъ. *12, 17* помаáвъ же и̑мъ рꙋкóю молчáти, сказà и̑мъ, кáкш гд҃ь є́гѡ̀ и̑зведѐ и̑з темни́цы. *13, 3* тогдà пости́вшесѧ, и̑ помоли́вшесѧ, и̑ возлóжше рꙋ́ки на нѧ̀ ѿпꙋсти́ша и̑хъ. *13, 11* и̑ нн҃ѣ сѐ рꙋкá гд҃нѧ на тѧ̀. *13,16* востáвъ же Пáвелъ, и̑ помаáвъ рꙋкóю, рече́. *14,3* дерзáюще ѡ҃ гд҃ѣ свидѣтелствꙋ́ющемъ слóвꙋ бл҃годáти своемꙋ̀, и̑ даю́щемъ знáменїѧ и̑ чꙋдесà бы́ти рꙋкáма и̑хъ. *15,23* написáвше рꙋкáма и̑хъ сі҆ѧ̀. *17, 25* ни ѿ рꙋкъ чл҃вѣ́ческихъ ѹ҃гожде́нїемъ прі҆е́млетъ. *19, 6* и̑ возлóжшꙋ Пáвлꙋ на нѧ̀ рꙋцѣ́. *19,11* сі́лы же не прѡ́сты творáше бг҃ъ рꙋкáма Пáвловыма. *19, 26* ꙗкш не сꙋ́ть бóзи, и̑же рꙋкáми чл҃вѣ́ческими бываю́тъ. *19, 33* А҆лексáндръ же помаáвъ рꙋкóю. *20,34* сáми вѣ́сте, ꙗкш трéбованїю моемꙋ̀ послꙋжи́стѣ рꙋцѣ́ мои̑ сі́и. *21,11* связáвъ же свои̑ рꙋцѣ́ и̑ нóзѣ, рече́ — — мꙋ́жа, є́гѡ́же є́сть пóсъ сéй, тáкш свѧ́жꙋтъ (є́гѡ̀) во Ꙥерли́мѣ Ꙗ҆ꙋдéи, и̑ предадя́тъ въ рꙋцѣ́ ꙗ҆зы́кшвъ. *21, 27* и̑ возложи́ша нáнь рꙋцѣ́. *21, 40* Пáвелъ — — помаáвъ рꙋкóю. *22, 11* за рꙋкꙋ̀ ведóмь (χειραγωγούμενος, manu deductus) ѿ сꙋ́щихъ со мнóю. *23,19* поймь же є́гѡ̀ за рꙋкꙋ̀. *24,7* ѿ рꙋкъ нáшихъ и̑схитѝ є́гѡ̀. *26,1* Пáвелъ простéръ рꙋкꙋ̀ ѿвѣщавáше. *27,19* и̑ въ трéтїй дéнь свои́ми рꙋкáми (αὐτόχειρες, nostris manibus) гдрнло корáвленое и̑звергóхомъ. *28,3* е҆хи́дна ѿ теплоты̀ и̑шéдши, сѣкнꙋ̀ въ рꙋкꙋ̀ є́гѡ̀.

28,4 и є́гда̀ ви́дѣша ва́рвари ви́сящѹ змію̀ ѿ рѹки є́гѡ, глаго́лахѹ дрѹгъ ко дрѹгѹ. *28, 8* къ немѹ́же Па́велъ вше́дъ, ѝ помоли́всѧ, ѝ возло́жь рѹцѣ̀ свою̀ на́нь, и̑сцѣли́ є́гѡ. *28,17* оу̑зникъ ѿ Іерѹсали́млянъ пре́данъ бы́хъ въ рѹцѣ̀ Ри́млѧнѡмъ.

Іаков. 4, 8 ѡ̑чи́стите рѹцѣ̀ грѣ́шницы.

1 Петр. 5, 6 смири́тесѧ оу̑бо подъ крѣпкѹю̀ рѹкѹ̀ Бж̑ію.

1 Іоан. 1, 1 ѝ рѹкѝ на́шѧ ѡ̑смза́ша, ѡ̀ Словесѝ живо́тнѣмъ.

Римлян. 10,21 ко І̑ілю же гл̑етъ: вє́сь де́нь воздѣ́хъ рѹцѣ̀ моѝ къ лю́демъ непокори́вымъ ѝ прерѣка́ющымъ.

1 Корин. 4,12 ѝ тр̑ѹжда́емсѧ дѣ́лающе свои́ми рѹка́ми. *12, 15* а̑ще речє́тъ нога̀, а̑кѡ нѣ́смь рѹка̀, нѣ́смь ѿ тѣ́ла. *12, 21* не мо́жетъ же о̑ко рещѝ рѹцѣ̀: не тре́бѣ мѝ є́сѝ. *16, 21* цѣлова́ніе моє́ю рѹко́ю Па́влею.

2 Коринѳ. 11, 32 ѝ о̑концемъ въ ко́шницѣ свѣ́шенъ бы́хъ по стѣнѣ̀, ѝ и̑збѣго́хъ и̑̀з рѹкѹ̀ є́гѡ.

Галат. 3,19 вчинє́нъ А̑г̑глы рѹко́ю ходата́мъ. *6, 11* ви́дите, колицѣ́ми кни́гами писа́хъ ва́мъ моє́ю рѹко́ю.

Ефес. 4, 28 дѣ́лам своима рѹка́ма бл̑го́е.

Колос. 4,18 цѣлова́ніе моє́ю рѹко́ю Па́влею.

1 Солун. 4,11 любе́знѡ прилѣжа́ти — — дѣ́лати свои́мн рѹка́мн.

2 Солун. 3, 17 цѣлова́ніе моє́ю рѹко́ю.

1 Тимоѳ. 2,8 воздѣ́ющє преподѡ́бным рѹки. *4,14* є́же дано̀ тебѣ̀ бы́сть проро́чество̀мъ съ возложе́ніемъ рѹкъ сщ̑е́нничества. *5, 22* рѹкѝ ско́рѡ не возлага́й ни на кого́же.

2 Тимоѳ. 1, 6 возгрѣва́ти да́ръ Бж̑ій живѹ́щій въ тебѣ̀ возложе́ніемъ рѹкъ̀ моє́ю.

Филимон. 1,19 а̑зъ Па́велъ написа́хъ рѹко́ю моє́ю.

Евр. 1,10 дѣла̀ рѹкъ̀ твоє́ю. *2, 7* поста́вилъ — — над дѣ́лы рѹкъ̀ твоє́ю. *6,2* возложе́нїм же рѹкъ. *8, 9* въ де́нь, въ о̑ньже є́мшѹ мѝ и̑̀хъ за рѹкѹ̀. *10,31* стра́шно є́сть є́же впа́сти въ рѹцѣ̀ Бж̑а жива́гѡ. *12, 12* тѣ́мже ѡ̑слабленным рѹки — — и̑спра́вите.

Апокалипс. 1, 16 ѝ держа̀ въ рѹцѣ̀ своє́й десне́й се́дмь звѣ́здъ. *6, 5* ѝ сѣдя́й на нє́мъ и̑мѣ́ше мѣ́рило въ рѹцѣ̀ своє́й. *7, 9* ѝ фі́ніцы въ рѹка́хъ и̑̀хъ. *8,4* ѝ и̑зы́де ды́мъ кади́лный моли́твами сты́хъ ѿ рѹкѝ А̑г̑гла пред Бж̑а. *9,20* нижѐ пока́мшасѧ ѿ дѣ́лъ рѹкъ свои́хъ. *10, 2* ѝ и̑мѣ́ше въ рѹцѣ̀ своє́й кни́гѹ разгибе́нѹ. *10,5* ѝ А̑г̑глъ — — воздви́же рѹкѹ̀ свою̀ на нб̑о. *10, 8* прїимѝ кни́жицѹ разгибе́нѹю въ рѹцѣ̀ А̑г̑гла. *10, 10* ѝ прїа́хъ

книгѹ ѿ рѹкѝ Йгґла. *13,16* да дáстъ имъ начертáніе на десни҃й рѹцѣ йхъ илѝ на челáхъ йхъ. *14, 9* и пріéмлетъ начертáніе на челѣ своéмъ илѝ на рѹцѣ своéй. *14, 14* и въ рѹцѣ ег҃ѡ сéрпъ óстръ. *17, 4* имѹщи чáшѹ злáтѹ въ рѹцѣ своéй пóлнѹ мéрзости и скверн҃ъ любодѣ́ніе҃м ег҃ѡ. *19, 2* и ѿмстúлъ крóвь рабóвъ своúхъ ѿ рѹкѝ ег҃ѡ. *20,1* и оу҃жé велúко въ рѹцѣ своéй. *20, 4* и не пріúмша начертáніе҃м на челѣхъ своúхъ, и на рѹцѣ своéй.

РѸКОПИСА́НІЄ (χειρόγραφον, chirographum)—**рукописаніе.**

Колос. 2, 14 истребúвъ е҆́же на нáсъ рѹкописáніе оу҃чéими (истребивъ рукописаніе постановленій на насъ).

РѸКОПОЛО́ЖШІЙ (χειροτονήσας, qui per suffragia creasset) — **рукоположившій.**

Дѣян. 14,23 рѹкополóжше же имъ прeвúтеры на всѣ҃ цр҃кви, и помолúвшесѧ съ постóмъ.

РѸКОТВОРЁННЫЙ (χειροποίητος, qui est manibus factus)—**рукотворенный: сдѣланный руками.**

См. выше: нерѹкотворéнъ.

Марк. 14, 58 разорю́ цéрковь сію́ рѹкотворéннѹю.

Дѣян. 7, 48 но вы́шній не въ рѹкотворéнныхъ цр҃квáхъ живéтъ. *17,24* не въ рѹкотворéнныхъ хрáмѣхъ живéтъ.

Ефес. 2,11 ѿ рекóмагѡ ѡ҆брѣзáніе҃м во плóти рѹкотворéнагѡ.

Евр. 9, 24 не въ рѹкотворéннаѧ бо ст҃áѧ внúде Хр҃тóсъ.

РѸ́ФОВЪ (Ῥούφου, Rufi)—**Руфовъ (Руфа).**

Марк. 15, 21 ѻ҆ц҃ѹ҆ Алеѯáндровѹ и Рѹ́фовѹ.

РѸ́ФЪ (Ῥοῦφος, Rufus) — **Руфъ, «избранный о Господѣ», сынъ Симона Киринейскаго, братъ Александра.**

Римлян. 16, 13 цѣлѹ́йте Рѹ́фа и҆збрáннаго ѿ Гд҃а, и мáтерь ег҃ѡ и мою́.

РѸ́ѲЬ, -Ь (Ῥούθ, Ruth)—**Руѳь, жена Вооза, мать Овида.**

Подробное жизнеописаніе ея см. въ ветхозавѣтной книгѣ Руѳь.

Матѳ. 1, 5 Воóзъ же роди́ Ѿвúда ѿ Рѹ́ѳы.

РЦЫ́, РЦЫ́ТЄ см. **РЄЦѢ́.**

РЫБА́ (ἰχθύς, piscis; ὀψάριον, pisciculus; ἐνάλιος, marinus, морскій)—**рыба; рыбка; морское животное.**

Матѳ. 7, 10 илѝ а҆́ще рыбы прóситъ. *14, 17* не и҆мамы здѣ́ то́кмѡ пя́ть хлѣбъ и҆ двѣ́ ры́бѣ. *14, 19* и пріéмь — — и ѻ҆́бѣ ры́бѣ. *15, 36* и пріéмь сéдмь хлѣбы и ры́вы. *17, 27* ю҆́же прéжде и҆́меши рыбѹ́.

Марк. 6, 38 пя́ть хлѣбъ и҆ двѣ́ ры́бѣ. *6, 41* пріéмь пя́ть хлѣбъ и҆ двѣ́ ры́бѣ — — ѻ҆́бѣ ры́бѣ раздѣли́. *6,43* оу҃крѹ́хи двана́десѧть кѹ́шъ и҆спóлнь, и ѿ рыбъ.

Лук. 5,6 и сѣ сотвóрше, ѩша мнóжество рыбъ мнóго. *5, 9* оужасъ бо ѡдержáше ѥгò и всѧ сѫщыѧ сънимъ, ѡ ловúтвѣ рыбъ, ѩже ѩша. *9, 13* нѣсть оу насъ вѧшше тóкмѡ пѧть хлѣбъ и рыбѣ двѣ. *9, 16* прiймъ же пѧть хлѣбъ и ѻбѣ рыбѣ. *11, 11* йли рыбы, ѐда въ рыбы мѣсто змiю подáстъ ѐмѹ. *24, 42* ѻни же дáша ѐмѹ рыбы печены чáсть, и ѿ пчелъ сóтъ.

Іоан. 6, 9 ѥсть ѻтрочищъ здѣ ѐдинъ, йже ймать пѧть хлѣбъ ячмéиныхъ, и двѣ рыбѣ (ὀψάρια, рыбки). *6, 11* Iйсъ — — подадѐ оученикѡмъ — — тáкожде и ѿ рыбъ (ὀ.) ѐликѡ хотѧхѹ. *21,3* глáгола имъ Сiмѡнъ Пéтръ: йдѹ рыбы ловúти (ἁλιεύειν, piscatum). *21, 6* ввергóша же, и ктомѹ не можáхѹ привлещи ѐѧ ѿ мнóжества рыбъ. *21,8* а дрѹзiи оучениць кораблецéмъ прiндóша — — влекѹще мрéжѹ рыбъ. *21, 9* ѐгдà оубо йзлѣзóша на зéмлю, вúдѣша ѻгнь лежáщъ, и рыбѹ (ὀ.) на нéмъ лежáщѹ, и хлѣбъ. *21,10* (и) глáгола имъ Iйсъ: принесúте ѿ рыбъ (ὀ.), ѩже ѩсте нынѣ. *21, 11* влѣзъ же Сiмѡнъ Пéтръ, и йзвлечѐ мрéжѹ на зéмлю, пóлнѹ велúкихъ рыбъ сто и пѧтьдесѧтъ и трй. *21, 13* прiйде же Iйсъ, и прiѧтъ хлѣвъ, и дадѐ имъ, и рыбѹ (ὀ.) тáкожде.

Іаков. 3, 7 всѧко бо ѥстество звѣрéй же и птúцъ, гадъ же и рыбъ (ἐναλίων, морскихъ животныхъ).

1 Коринѳ. 15, 39 но йна оубѡ плóть чл҃вѣкѡмъ, йна же плóть скотѡмъ, йна же рыбамъ, йна же птúцамъ.

РЫБАРЬ (ἁλιεύς, piscator)—рыболовъ.

Матѳ. 4, 18 бѣста бо рыбарѧ.

Марк. 1, 16 бѣста бо рыбарѧ.

Лук. 5,2 рыбарiе же ѿшéдше ѿ нею, измывáхѹ мрéжы.

РЫБИЦА (ἰχθύδιον, piscicu-lus)—рыбка.

Матѳ. 15, 34 и мáлѡ рыбицъ.

Марк. 8, 7 имáхѹ рыбицъ мáлѡ.

РЫДАНIЄ (κλαυθμός, fletus; ὀδυρμός, ejulatus; πένθος, luctus) —рыданiе, плачъ, горесть.

Матѳ. 2, 18 глáсъ въ Рáмѣ слы́шанъ бы́сть, плáчь, и рыдáнiе.

2 Коринѳ. 7,7 повѣдáвъ намъ вáше желáнiе, вáше рыдáнiе (ὀ., плачѣ), вáшѹ рéвность по мнѣ, тáкѡ мй пáче возрáдоватисѧ.

Апокалипс. 18, 7 толúкѡ дадúте ѥй мѹкъ и рыдáнiй (π., горестей) — — и рыдáнiѧ (π., горесть) не ймамъ вúдѣти.

РЫДАТИ (κόπτεσθαι, plangere; θρηνεῖν, lamentari; ὀλολύζειν, ejulare)—рыдать.

Матѳ. 11, 17 плáкахомъ вáмъ, и не рыдáсте.

Лук. 7,32 рыдáхомъ (ἐθρηνήσαμεν, **пѣли плачевныя пѣсни**) вáмъ, и не плáкасте. *8,52* плáкахусѧ же всѝ и рыдáху ѥ́мѣ. *23, 27* и жены, ѩ́же и плáкахусѧ и рыдáху (ἐθρήνουν) ѥ́гѡ.

Іаков. 5, 1 богáтіи, плáчитесѧ и рыдáйте (ὀλολύζοντες) ѡ̀ лю́тыхъ скóрбехъ вáшихъ.

РЫДА́ЮЩІЙ (κλαίων, flens) —рыдающій.

Марк. 16, 10 возвѣсти — — рыдáющымъ.

Апокалипс. 18, 15 рыдáюще и плáчущесѧ. *18, 19* и возопúша плáчущесѧ и рыдáюще.

РЫЖЪ, -ІЙ (πυῤῥός, rufus) — рыжій.

Апокалипс. 6, 4 и ѝзыдѐ дрýгій кóнь рыжъ.

РЫКА́ѦЙ (-ѦЙ) (ὠρυόμενος, rugiens; μυκώμενος, rugiens) — рыкающій.

1 Петр. 5, 8 діáволъ, ѩ́кѡ лéвъ рыкáѧ, хóдитъ, ѝскíй кого̀ поглотúти.

Апокалипс. 10,3 ѩ́кѡ лéвъ рыкáѧ (μυκᾶται, rugit, какъ рыкаетъ левъ).

РЫСЬ (πάρδαλις, pardus) — рысь: барсъ.

Апокалипс. 13, 2 звѣрь — — бѣ подóбенъ рысѝ.

РѢЗАТИ (κόπτειν, cædere) — рѣзать.

Матѳ. 21, 8 дрýзіи же рѣзахý вѣтви ѿ дрéвъ.

Марк. 11, 8 вáія рѣзахý ѿ дрéвіѧ.

РѢКА́ (ποταμός, flumen; ποταμοφόρητος, flumen)—рѣка.

Матѳ. 7,25 и пріидóша рѣки. *7, 27* и пріидóша рѣки.

Марк. 1, 5 крещáхусѧ всѝ во Іорданѣ рѣцѣ.

Лук. 6, 48 наводнéнію же бы́вшу, припадѐ рѣкà къ хрáминѣ тóй. *6,49* къ нéйже припадѐ рѣкà.

Іоан. 7, 38 вѣрýяй въ мѧ — — рѣки ѿ чрéва ѥ̀гѡ йстекýтъ воды́ живы́.

Дѣян. 16, 13 въ дéнь же сýббѡтный, ѝзыдóхомъ вонѣ ѝз грáда при рѣцѣ.

2 Коринѳ. 11, 26 бѣды́ въ рѣкáхъ.

Апокалипс. 8,10 и падѐ на трéтію чáсть рѣкъ. *9,14* разрѣшѝ четы́ре А҃гг҃лы свѧ́заны, при рѣцѣ велúцѣй Ефрáтъ. *12, 15* и ѝспустѝ смíй за женóю ѝз оу́стъ своúхъ вóдꙋ ѩ́кѡ рѣкý, да ю̀ въ рѣцѣ (ποταμοφόρητον) потопúтъ. *12, 16* и пожрѐ рѣкý. *16, 4* и трéтій А҃гг҃лъ ѝзлія́ фіáлъ своéй на рѣки и ѝстóчники водны́ѧ. *16,12* и шесты́й А҃гг҃лъ ѝзлія́ фіáлъ своéй на рѣкý велúкую Ефрáтъ. *22,1* и показá ми чúстꙋ рѣкý воды́ живóтныѧ. *22, 2* посредѝ стóгны ѥ̀гѡ̀ и по ѻ҆вапóлы рѣкѝ дрéво живóтное.

РѢЧЬ (κατηγορία, accusatio) — обвиненіе.

Лук. 6,7 назира́хѹ же кни́жницы и̑ фарісе́и — — да ѡбрѧ́щѹтъ рѣ́чь на́нь.

Іоан. 18, 29 и̑зы́де же Пїла́тъ къ ни́мъ во́нъ, и̑ рече́: кѹ́ю рѣ́чь прино́сите на человѣ́ка сего̀ (въ чемъ вы обвиняете человѣка сего).

РЄ́ХЪ, РЄ́ША и. т. п. см. РЄЦИ́Й.

РЯ́ДЪ (δοκός)—бревно, балка, поддерживающая кровлю дома.

См. выше: порѧдѹ.

Матѳ. 21, 42 ка́мень е̑го́же не въ рѧдѹ сотвори́ша (разночт.: нєбрего́ша, ἀπεδοκίμασαν, reprobarunt) зи́ждѹщіи (камень, который отвергли строители).

Марк. 12, 10 ка́мень, е̑го́же не въ рѧдѹ сотвори́ша (ἀπεδοκίμασαν, reprobaverunt) зи́ждѹщіи.

С.

САВАѠѲЪ (Σαβαώθ, Sabaoth) — Саваоѳъ.

Слово Еврейское, значитъ: собраніе, множество, ополченіе, войско. Господь силъ — Κύριος, Θεὸς τῶν δυνάμεων, στρατιῶν, Dominus exercituum.

Іаков. 5, 4 вопіе́нїѧ — — во ѹ̑шы Гдⷭ҃а Савао́ѳа внидо́ша.

Римлян. 9,29 а̑ще не бы Гдⷭ҃ь Савао́ѳъ ѡ̑ста́вилъ на́мъ сѣ́мене.

САВАХѲАНІ̀ (σαβαχθανί, sabachthani) — савахѳаній.

Срвн. выше: лі́ма.

Матѳ. 27, 46 И̑лі̀, И̑лі̀, лі́ма̀ савахѳані̀; е̑́же е̑́сть, Бо́же мо́й, Бо́же мо́й, вскѹ́ю мѧ̀ е̑́сѝ ѡ̑ста́вилъ.

Марк. 15, 34 е̑лѡі̀, е̑лѡі̀, лама̀ савахѳані̀; е̑́же е̑́сть сказа́емо: Бо́же мо́й, Бо́же мо́й, почто̀ мѧ̀ ѡ̑ста́вилъ е̑́сѝ.

СА́ВЛЪ см. СА́ѴЛЪ.

САДДУКЕ́Й (σαδδουκαῖος, sadducæus) — саддукей: послѣдователь саддукейской секты.

О саддукеяхъ Ѳ. Болгарскій говоритъ слѣдующее: «Саддукеи не вѣрили ни въ воскресеніе, ни въ бытіе ангела и духа. Слово же саддукеи значитъ праведные; ибо седекъ — означаетъ праведность. Они или сами себя называли праведными, или такъ назывались по ересеначальнику ихъ Садоку». Въ Словарѣ о. П. Алексѣева читается: «Саддукеи происходятъ отъ Саддоика, который толкуется съ Еврейскаго праведенъ: ибо седекъ есть правда. Саддукеи были особливаго толка люди у Евреевъ, и отвергали всѣ пророческія книги, кро-

мѣ одного Моисея. О Мессіи думали, что онъ будетъ царь свѣтскій; учили, будто души человѣческія суть смертныя, и погибнутъ вмѣстѣ съ тѣлами, и якобы тѣла наши никогда не возстанутъ; не вѣрили быть Ангеламъ и духу». Отсюда понятно, почему саддукеи утопали въ порокахъ и чувственныхъ наслажденіяхъ.

Матѳ. 3, 7 видѣвъ же Іоа́ннъ мнѡги фарісе́и и саддукеи. *16, 1* и пристꙋпи́ша къ немꙋ фарісе́е и саддукее́. *22, 23* въ то́й де́нь пристꙋпи́ша къ немꙋ саддукее́. *22,34* ꙗ҆кѡ посрами́ саддукеи́.

Марк. 12,18 прїидо́ша саддукее́ къ немꙋ.

Лук. 20;27 пристꙋпи́ша же нѣцыи ѿ саддукеи́.

Дѣян. 4,1 наидо́ша на ни́хъ сщє́нницы и воево́да цр҃ко́вный и саддукеи́. *23, 6* разꙋмѣвъ же Па́велъ, ꙗ҆кѡ є҆ди́на ча́сть є҆́сть саддукеи́. *23, 7* бы́сть ра́спра между саддукеи́ и фарісе́и. *23, 8* саддукеи́ бо глаго́лютъ не бы́ти воскр҃сні́е.

САДДУКЕ́ЙСКІЙ (σαδδουκαίων, sadducæorum) — саддукейскій (саддукеевъ).

Матѳ. 16, 6 внемли́те и блюди́тесѧ ѿ кваса фарісе́йска и саддукеи́йска. *16,11* (но) ѿ кваса фарісе́йска и саддукеи́йска. *16, 12* но ѿ оу҃чє́нїи фарісе́йска и саддукеи́йска.

Дѣян. 5, 17 сꙋщаѧ е҆ре́сь саддукеи́йскаѧ, и҆спо́лнишасѧ зависти.

САДѠКЪ (Σαδώκ, Sadocus) — Садокъ, сынъ Азора, отецъ Ахима.

Матѳ. 1,14 А҆зѡ́ръ же роди́ Садѡ́ка. Садѡ́къ же роди́ А҆хи́ма.

САДЪ (φυτεία, planta)—насажденіе, растеніе.

Матѳ. 15, 13 всѧ́къ са́дъ (растеніе), є҆гѡ́же не насади́ Ѻ҆цъ мо́й нб҃ный, и҆скорени́тсѧ.

САЖДА́ТИ (φυτεύειν, plantare) — садить.

Лук. 17,28 ꙗ҆дѧ́хꙋ, пи́ѭхꙋ, кꙋпова́хꙋ, продаѧ́хꙋ, сажда́хꙋ, зда́хꙋ.

САЖЕ́НЬ (ὀργυιά, passus) — сажень.

Дѣян. 27,28 и҆ и҆змѣри́вше глꙋби́нꙋ ѡ҆брѣто́ша саже́ней два́десмть——и па́ки и҆змѣри́вше, ѡ҆брѣто́ша саже́ней пѧтьна́десмть.

САЛАМІ́НЪ (Σαλαμίς, Salamis, Salamin, Salamina) — Саламинъ, городъ въ восточной половинѣ острова Кипра.

Дѣян. 13, 5 и бы́вше въ Саламі́нѣ, возвѣща́ста сло́во бж҃іе въ со́нмищахъ Іꙋде́йскихъ.

САЛА́ѠОВЪ (τοῦ Σαλά, Salæ) — Салаѳовъ (Салана).

Сала, Саланъ — сынъ Каинана, отецъ Евера, упоминается въ родословіи Іисуса Христа у евангелиста Луки.

Лук. 3, 35 [сн҃ъ] Сала́новъ.

САЛАѲІИЛЕВЪ (τοῦ Σα-

λαθιήλ, Salathielis) — Салаѳіилевъ (Салаѳіиля).

Лук. 3, 27 [сн҃ъ] Салаѳіи́лев҃ъ.

САЛАѲІЇЛЬ (Σαλαθιήλ, Salathiel) — Салаѳіиль, сынъ Іехоніи, отецъ Зоровавеля.

Матѳ. 1, 12 Іехоніа родѝ Салаѳіи́лѧ. Салаѳіи́ль же родѝ Зоровáвелѧ.

САЛИ́МСКІЙ (τοῦ Σαλήμ, Salem) — Салимскій.

Салѝмъ (Σαλήμ, Salem) — городъ въ Палестинѣ, между озеромъ Геннисаретскимъ и Мертвымъ моремъ, на западъ отъ Іордана. Въ этомъ городѣ царемъ былъ Мелхиседекъ.

Евр. 7,1 сéй бо Мелхіседéкъ цр҃ь Салѝмскій. *7,2* потóмъ же цр҃ь Салѝмскій.

САЛІ́МЪ (Σαλείμ, Salim) — Салимъ, городъ въ Самаріи.

Іоан. 3, 23 бѣ́ же Іѡáннъ крестѧ́ во Ѥнѡ́нѣ блúзъ Салíма.

САЛМѠНОВЪ (τοῦ Σαλμών, Salmonis) — Салмоновъ (Салмона).

Лук. 3,32 [сн҃ъ] Салмѡ́новъ.

САЛМѠНЪ (Σαλμών, Salmo) — Салмонъ, сынъ Наассона, отецъ Вооза.

Матѳ. 1,4 Наассѡ́нъ же родѝ Салмѡ́на. *1,5* Салмѡ́нъ же родѝ Вооза.

САЛМѠНЪ (Σαλμώνη, Salmone) — Салмонъ, мысъ въ сѣверовосточной сторонѣ острова Крита.

Дѣян. 27, 7 прилы́хомъ подъ Крúтъ, при Салмѡ́нѣ.

САЛѠМІ́Я (Σαλώμη, Salome) — Саломія, жена Зеведея, мать апостоловъ Іакова и Іоанна. Память въ недѣлю Мѵроносицъ.

Марк. 15, 40 въ нúжѥ бѣ́ — — — и́ Салѡмíа. *16, 1* Мариа́ Іáкѡвлѧ и́ Салѡмíа кѵпи́ша а҃рѡмáты.

САМА́ см. **СА́МЪ**.

САМАРІ́Я (Σαμάρεια, Samaria) — Самарія, область Палестины; главный городъ этой области.

Границы Самаріи: сѣверъ — Галилея, востокъ — Іорданъ, югъ — Іудея, западъ — море Средиземное.

Лук. 17, 11 и́ тóй прохождáше междѹ Самарíею и́ Галілéею.

Іоан. 4,4 подобáше же ѥ҆мѹ́ проити́ сквозѣ́ Самарíю. *4, 7* прíйде женá ѿ Самарíи почерпáти водѹ́.

Дѣян. 1,8 и́ бѹ́дете мí свидѣ́тели во — — Самарíи. *8,14* слы́шавше же — — — ꙗ҆́кѡ прíѧ́ша Самарíа сло́во Бж҃іе. *9, 31* цр҃кви же по всéй Іѹдéи и́ Галілéи и́ Самарíи и҃мѣ́хѹ мúръ. *15, 3* они́ же ѹ҆́бо предпóсланы бы́вше ѿ цр҃кве прохождáхѹ Фінíкію и́ Самарíю.

САМАРІЙСКІЙ (Σαμαρείας, Samariæ) — Самарійскій (Самаріи).

Іоан. 4, 5 прі́йде оу́бѡ во гра́дъ Самарі́йскій.

Дѣян. 8, 1 вси́ же разсѣ́мшасѧ по страна́мъ Іѹдє́йскимъ и́ Самарі́йскимъ. *8, 5* Фі́ліппъ же сошє́дъ во гра́дъ Самарі́йскій. *8, 9* прє́жде бѣ́ во гра́дѣ волхвѹ́ѧ, и́ оу́дивлѧ́ѧ ꙗ҆зы́къ Самарі́йскій. *8, 25* и́ мнѡ́гимъ вє́сємъ Самарі́йскимъ ѥ҆ѵ҆ґгєлиствова́ша.

САМАРѦНИ́НЪ (Σαμαρείτης, Samaritanus) — Самарянинъ: житель Самаріи (страны, или города).

Лук. 10, 33 Самарѧни́нъ же нѣ́кто гражда́ый. *17, 16* и́ то́й бѣ́ Самарѧни́нъ.

Іоан. 4, 9 не прикаса́ютбосѧ Жи́довє Самарѧ́нѡмъ. *4, 39* мно́зи вѣ́роваша въ о҆́нь ѿ Самарѧ́нъ. *4, 40* є҆́гда́ оу́бо прі́идо́ша къ нємѹ́ Самарѧ́не, моля́хѹ є҆́гѡ́, дабы́ пребы́лъ оу́ ни́хъ. *8, 48* не до́брѣ ли мы́ глаго́лемъ, ꙗ҆́кѡ Самарѧни́нъ є҆́сѝ ты́.

САМАРѦ́НСКІЙ (Σαμαρειτῶν, Samaritanorum) — Самарянскій (Самаринъ).

Матѳ. 10, 5 и́ во гра́дъ Самарѧ́нскій не вни́дите.

Лук. 9, 52 и́ и҆зше́дше вни́до́ша въ вє́сь Самарѧ́нскѹ.

САМАРѦНЫ́НѦ (Σαμαρεῖτις, Samaritana) — Самарянка: жительница Самаріи (страны, или города).

Іоан. 4, 9 глаго́ла є҆́мѹ́ жена́ Самарѧны́нѧ: ка́кѡ ты́, Жидовни́нъ сый, ѿ менє́ пи́ти про́сиши, жены́ Самарѧны́ни сѹ́щей; не прикаса́ютбосѧ Жи́довє Самарѧ́нѡмъ.

САМОВИ́ДЕЦЪ (αὐτόπτης, spectator; ἐπόπτης, qui oculis aspexit) — самовидецъ: очевидецъ.

Лук. 1, 2 и́же и҆спе́рва самови́дцы и́ слѹ́гы бы́вшіи сло́вєсє.

2 Петр. 1, 16 самови́дцы (ἐπ.) бы́вше вели́чествіѧ ѻ҆́нагѡ.

САМОВО́ЛЬНЫЙ (ἐθελημός, voluntarius) — добровольный: дѣйствующій по своей волѣ, охотѣ.

Колос. 2, 23 въ самово́льнѣй слѹ́жбѣ (ἐν ἐθελοθρησκείᾳ, in cultu voluntario) и́ смиренома́дріи (въ самовольномъ служеніи и смиреномудріи).

САМОЛЮ́БЕЦЪ (φίλαυτος, sui amans) — самолюбецъ: себялюбецъ.

2 Тимоѳ. 3, 2 бѹ́дѹтъ бо человѣ́цы самолю́бцы.

СА́МОНЪ (Σάμος, Samus) — Самосъ, островъ въ Егейскомъ морѣ, сѣвернѣе Патмоса.

Дѣян. 20, 15 въ дрѹ́гій же ѿвезо́хомсѧ въ Са́монъ.

САМОѠСѹЖДЕ́НЪ (αὐτοκατάκριτος, qui suopte judicio sit condemnatus) — самоосужденный.

Тит. 3, 11 развратѝсѧ таковы́й — — и҆ е҆́сть самоѡсѹжде́нъ.

САМОѲРА́КЪ (Σαμοθράκη, Samothracae) — Самоѳракія, островъ въ Егейскомъ морѣ, неподалеку отъ входа въ Дарданеллы.

Дѣян. 16, 11 ѿвѣзшесм же ѿ Трѡа́ды, пріидо́хомъ въ Самоѳра́кѣ.

САМПСѠ́НЪ (Σαμψών, Sampson)—Самсонъ, судія Израильскій, прославившійся необыкновенною своею силою.

Евр. 11, 32 не доста́нетъ бо мѝ повѣствꙋ́ющꙋ вре́мени ѡ — — Самѱо́нѣ.

САМꙊ́ЛЪ (Σαμουήλ, Samuel) — Самуилъ, пророкъ Израильскій.

Дѣян. 3, 24 ѝ всѝ проро́цы ѿ Самꙋ́ила — — та́кожде предвозвѣсти́ша днѝ сі̀. *13, 20* ѝ по сѝхъ, я̀кѡ лѣтъ четы́реста ѝ пѧтдесѧ́тъ, дадѐ ѝмъ сꙋ́дїи до Самꙋ́ила проро́ка.

Евр. 11, 32 не доста́нетъ бо мѝ повѣствꙋ́ющꙋ вре́мени — — ѡ̀ Дв҃дѣ же ѝ Самꙋ́илѣ.

СА́МЪ, - ЫЙ, САМА́, - А́Я, СА́МО, - О́Е (αὐτός, αὐτή, αὐτό, ipse, ipsa, ipsum)—самъ, сама, само, самый, самая, самое.

Мате. 3, 4 са́мъ же Ї҃ѡа́ннъ ѝмѣ́ше ри́зꙋ свою̀ ѿ влаа́съ вельблꙋ́ждь. *12, 3* е́гда̀ взалка́ са́мъ ѝ сꙋ́щіѝ съ ни́мъ. *19, 12* ѝ́же ѝсказа́ша са́мѝ себѣ̀. *19, 19* ѝ возлю́биши ѝскре́ннѧго твоего̀ я̀кѡ са́мъ себѣ̀. *22, 39* возлю́биши ѝскре́ннѧго твоего̀ я̀кѡ са́мъ себѣ̀. *23, 31* тѣ́мже са́ми свидѣ́тельствꙋ́ете себѣ̀. *27, 40* спаси́сѧ са́мъ. *27, 57* ѝ́же ѝ са́мъ оу҃чи́сѧ оу҃ Ї҃са.

Марк. 2, 25 ѝ взалка́ са́мъ. *3, 13* ѝ́хже хотѣ́ше са́мъ. *3, 26* сатана̀ воста̀ на сѧ̀ са́мъ. *4, 1* я̀коже самомꙋ́ влѣзшꙋ въ кора́бль. *4, 38* ѝ бѣ́ са́мъ на кормѣ́ на возгла́вницѣ спѧ́. *6, 31* пріидѝте вы̀ са́ми въ пꙋ́сто мѣ́сто е́дини. *6, 45* до́ндеже са́мъ ѿпꙋ́ститъ наро́ды. *6, 47* ѝ са́мъ е́динъ на землѝ. *12, 31* я̀кѡ са́мъ себѣ̀. *12, 37* са́мъ оу҃́бо Дв҃дъ глаго́летъ е́гѡ Гд҃а. *13, 9* блюди́тесѧ же вы̀ са́ми. *15, 30* спаси́сѧ са́мъ.

Лук. 2, 35 ѝ тебѣ̀ же самѡ́й дꙋ́шꙋ про́йдетъ ѻ҃рꙋ́жіе. *4, 23* ѝсцѣли́сѧ са́мъ. *4, 41* я̀кѡ вѣ́дѧхꙋ Хр҃та̀ самаго̀ сꙋ́ща. *5, 37* расто́ргнетъ но́вое ві́но мѣ́хи, ѝ са́мо ѝзліе́тсѧ. *6, 3* е́гда̀ взалка́сѧ са́мъ ѝ ѝ́же съ ни́мъ бѧ́хꙋ. *6, 42* са́мъ сꙋ́щагѡ во ѻ҃чесѝ твоемъ̀ бервна̀ не ви́дѧ. *10, 1* а̀́може хотѣ́ше са́мъ ѝтѝ. *10, 27* ѝ бли́жняго своего̀ я̀кѡ са́мъ себѣ̀. *10, 29* ѻ҃нъ же хотѧ́ ѡ҃правди́тисѧ са́мъ. *10, 38* ѝ са́мъ вни́де въ ве́сь нѣ́кꙋю. *11, 4* ѝ́бо ѝ са́ми ѡ҃ставля́емъ всѧ́комꙋ должнику́ на́шемꙋ. *11, 17* всѧ́ко ца́рство са́мо въ себѣ́ раздѣля́емо запꙋстѣ́етъ. *11, 18* а̀́ще же ѝ сатана̀ са́мъ въ себѣ́ раздѣ-

лисѧ. *11, 46* и самн ѥдинѣмъ пе́рстомъ ва́шнмъ не прнкаса́етеся времене́мъ. *11,52* са́мн не внидо́сте. *20,42* са́мъ бо Дв҃дъ гл҃го́летъ въ кни́зѣ ѱало́мстѣй. *21, 30* ви́дѧще са́ми вѣсте. *22, 41* и са́мъ Ѡстꙋпи́ Ѡ ни́хъ ꙗ҃кѡ верже́нїемъ ка́мене. *22,71* са́ми бо слы́шахомъ Ѡ оу҃стъ ѥгѡ̀. *23, 37.* спасѝся са́мъ. *23, 51* и҃же ча́ѧше и҃ и са́мъ ц҃рт҃вїѧ Бж҃їѧ. *24, 15* и҃ са́мъ І҃и҃съ прибли́жився. *24, 24* самагѡ́ же не ви́дѣша. *24, 36* и҃ са́мъ І҃и҃съ ста̀ посредѣ и҃хъ. *24, 39* ꙗ҃кѡ са́мъ а҃зъ е҃смь.

Іоан. 1, 22 что̀ глаго́леши ѡ҃ тебѣ самѡ́мъ. *2, 12* по се́мъ сни́де въ Капернаꙋ́мъ, са́мъ и҃ мт҃и ѥгѡ̀. *2, 24* са́мъ же І҃и҃съ не вдаѧ́ше себѣ̀ въ вѣ́рꙋ и҃хъ, занѐ са́мъ вѣдѧше всѣ́. *2, 25* са́мъ бо вѣдѧше, что̀ бѣ̀ въ человѣцѣ̀. *3, 28* вы̀ са́мн мнѣ̀ свидѣтелствꙋете, ꙗ҃кѡ рѣ́хъ. *4, 2* І҃и҃съ же са́мъ не крещаше. *4,42* са́ми бо слы́шахомъ. *4, 44* са́мъ бо І҃и҃съ свидѣтелствова. *4, 53* и҃ вѣ́рова са́мъ и҃ вѣ́сь до́мъ ѥгѡ̀. *5, 20* ꙗ҃же са́мъ твори́тъ. *5,37* и҃ посла́вый мѧ̀ Ѻ҃ц҃ъ са́мъ свидѣтелствова ѡ҃ мнѣ̀. *6, 6* са́мъ бо вѣдѧше. *6,24* влѣзо́ша са́ми въ кораблѝ. *7, 4* и҃ и҃щетъ са́мъ ꙗ҃вѣ быт҃н. *7, 10* тогда̀ и҃ са́мъ взы́де. *8, 13* ты̀ ѡ҃ себѣ̀ са́мъ свидѣтелствꙋеши. *8, 18* а҃зъ е҃смь свидѣтелствꙋ́ѧй ѡ҃ мнѣ̀ самѡ́мъ. *8, 22* ѥда̀ сѧ̀ са́мъ ѹ҃бі́етъ. *8, 53* кого̀ себѣ̀ са́мъ ты̀ твори́шн. *8, 54* а҃ще а҃зъ сла́влюсѧ са́мъ. *9,21* са́мъ во́зрастъ и҃мать, самого̀ вопроси́те, са́мъ ѡ҃ себѣ̀ да глаго́летъ. *9,23* самого̀ вопроси́те. *11, 33* и҃ возмꙋти́сѧ са́мъ. *14, 21* и҃ ꙗ҃влю́сѧ ѥмꙋ́ са́мъ. *16, 27* са́мъ бо Ѻ҃ц҃ъ лю́битъ вы̀. *17, 5* и҃ нын҃ѣ прослáви мѧ̀ ты̀, Ѻ҃чѐ, оу҃ тебѣ̀ самагѡ̀ сла́вою. *18, 1* въ Ѻ҃ньже вни́де са́мъ и҃ оу҃ченицы̀ ѥгѡ̀. *19, 21* не пишѝ: ц҃рь І҃ꙋде́йскій: но ꙗ҃кѡ са́мъ речѐ: ц҃рь е҃смь І҃ꙋде́йскій. *21, 18* ѥгда̀ бы́лъ е҃сн ю҃нъ, помсалсѧ е҃сн са́мъ. *21, 25* ꙗ҃же а҃ще бы̀ по ѥди́номꙋ пи́сана бы́ша, нн самомꙋ́ мню̀ всемꙋ́ мі́рꙋ вмѣстѝтн пи́шемыхъ кни́гъ.

Дѣян. 2, 22 ꙗ҃коже и҃ са́мн вѣсте. *2, 34* глаго́летъ бо са́мъ. *7, 15* скончáся са́мъ и҃ Ѻ҃ц҃ы̀ на́ши. *8, 13* Сі́мѡнъ же и҃ са́мъ вѣ́рова. *10,26* а҃зъ са́мъ чл҃вѣ́къ е҃смь. *13, 46* недостѡ́йны твори́тн са́ми себѣ̀ вѣ́чномꙋ живото́ꙋ. *16,33* крести́сѧ са́мъ. *16, 37* да прнше́дше са́мн и҃звеꙋ́тъ на́съ. *17, 25* тре́бꙋѧ что̀ са́мъ да́ѧ. *18, 15* а҃ще ли же сл҃ва́нїѧ сꙋ́ть — — вѣдите са́ми. *18, 19* са́мъ же — — стязáшесѧ со І҃ꙋде́и. *19, 22* са́мъ же пребы́сть вре́мя во А҃сі́и. *20, 13* хотѧ́ са́мъ пѣшь и҃тн. *20, 30* Ѡ҃ ва́съ самѣ́хъ востáнꙋтъ мꙋ́жіе.

20, 34 сáми вѣсте, ꙗкш —— послужúстѣ рꙋцѣ мои сíн. *20, 35* ꙗкш сáмъ рече. *21, 24* пребывáеши и сáмъ закóнъ хранѝ. *22, 19* Гдн, сáми вѣдѧтъ. *22, 20* сáмъ вѣхъ стоѝ *24,8* ѿ негѡ́же возмóжеши сáмъ —— познáти. *24. 15* воскресéніе хóщетъ бы́ти мéртвымъ —— ѥгѡ́же и сáми сíи чáютъ. *24, 20* сáми тíи да глаго́лютъ. *25,4* сáмъ хотѧ тáмш вскорѣ и́зыти. *25, 22* хотѣлъ бы́хъ и сáмъ чл҃вѣка сегѡ слы́шати. *25, 25* самомꙋ же семꙋ нарéкша севáста, сꙋдúхъ послáти ѥгѡ. *26,1* повелѣвáется ти ѡ себѣ самомꙋ глагóлати.

Іаков. 1, 22 бывáйте же творцы́ слóва, и́ не тóчію слы́шатели, прелщáюще себѐ самѣхъ. *2,8* возлю́биши и́скреннѧго своегѡ ꙗкоже себѐ самáго.

1 Петр. 1, 12 ꙗкш не и́мъ самѣмъ, но нáмъ слꙋжáхꙋ сíѧ. *1, 15* и́ сáми сти во всéмъ житíи бꙋдете. *2, 5* и́ сáми ꙗкш кáменіе жúво зиждúтесѧ въхрáмъ дх҃овенъ. *2, 24* и́же грѣхи́ нáшѧ сáмъ вознесѐ.

2 Петр. 1,5 и́ въ сáмое же сіѐ тщáніе всѐ привнéсше. *2,19* сáми рабы́ сꙋще тлѣнíѧ.

1 Іоан. 1, 7 ꙗкоже сáмъ тóй ѥ҆сть во свѣтѣ. *2, 25* ѥ҆же сáмъ ѡ҆бѣщáлъ нáмъ. *2,27* тѡ́ сáмо помáзаніе оу҆чúтъ вы́.

3 Іоан. 1, 10 нн сáмъ пріéмлетъ брáтію. *1, 12* свидѣтелствовасѧ ѿ всѣхъ и ѿ сáмыѧ и́стины.

Іуд. 1,21 сáми себѐ въ любви́ Бжіей соблюдáйте.

Римлян. 1,24 во ѥ҆же сквернúтисѧ тѣлесéмъ и́хъ въ себѣ самѣхъ. *1,32* не тóчію сáми творѧтъ. *2, 3* и творѧ сáмъ тáмже. *2,14* сíи закóна не и́мꙋще, сáми себѣ сꙋть закóнъ. *7, 25* сáмъ а҆зъ оу҆мóмъ моúмъ рабóтаю. *8, 16* сáмый дх҃ъ послꙋшествꙋетъ дх҃ови нáшемꙋ. *8, 21* ꙗкш и сама̀ твáрь свободúтсѧ. *8, 23* но и сáми начáтокъ дх҃а и́мꙋще, и мы сáми въ себѣ воздыхáемъ. *8, 26* но сáмъ дх҃ъ ходáтайствꙋетъ ѡ нáсъ. *9, 3* молúлбыхсѧ бо сáмъ а҆зъ. *13, 9* возлю́биши и́скреннѧго твоегѡ, ꙗкоже сáмъ себѐ. *14, 14* ничтóже скверно сáмо собóю. *14, 22* ѡ себѣ сáмъ и́мѣй пред҃ Бг҃омъ. *15,14* и҆звѣщéнъ же ѥ҆смь, брáтіе моѧ, и сáмъ а҆зъ ѡ вáсъ, ꙗкш и сáми вы́ пóлни ѥ҆стѐ бл҃гости. *16,2* сíѧ застꙋпница мнѡ́гимъ бы́сть, и самомꙋ мнѣ.

1 Корино. 1, 24 самíимъ же звáннымъ Iꙋдéемъ же и Є҆ллиншмъ Хр҃тà Бжію силꙋ и Бжію премꙋдрость. *2, 15* и сáмъ тóй ни ѿ є҆дúнагш востязꙋется. *3, 15* сáмъ же спасéтсѧ. *4, 3* но нн сáмъ себѐ востязꙋю. *5, 13* и и́змúте злáго ѿ вáсъ самѣхъ. *6, 8* но вы́ сáми ѡ҆бúдите и ли-

ша́ете. *7, 35* сіе́ же на по́лзѹ ва́мъ самѣ́мъ глаго́лю. *9, 27* са́мъ неключи́мь бу́дѹ. *11, 13* въ ва́съ самѣ́хъ сѹди́те. *11, 14* и҆лѝ и҆ не са́мое є҆стество̀ ѹ҆чи́тъ вы. *15, 28* тогда̀ и҆ са́мъ Сы́нъ покори́тсѧ поко́ршемѹ є҆мѹ̀ всѣ́мъ.

2 Корине. *1, 4* и҆́мже ѹ҆тѣша́емсѧ са́ми. *1, 9* но са́ми въ себѣ̀ ѡ҃сѹжде́ніе сме́рти и҆мѣ́хомъ. *1, 19* не бы́сть е҆́й и҆ нн҃, но въ не́мъ само́мъ е҆́й бы́сть. *3,1* зачина́емъ ли па́ки на́съ самѣ́хъ и҆звѣща́ти ва́мъ. *4, 5* себе́ же самѣ́хъ рабѡ́въ ва́мъ І҃иса ра́ди. *7, 11* се́ бо сіѐ са́мое, е҆́же по Б҃зѣ ѡ҃скорби́тисѧ ва́мъ. *8, 19* къ самомѹ̀ Г҃ду̀ сла́вѣ и҆ ѹ҆се́рдію на́шемѹ. *10, 1* са́мъ же а҆́зъ Па́велъ молю̀ кро́тостію и҆ ти́хостію Хр҃то́вою. *10, 12* не смѣ́емъ бо сѹди́ти, и҆лѝ прикла́довати себѣ̀ и҆ны́мъ хва́лѧщымъ себѐ самѣ́хъ: но са́ми въ себѣ̀ себѣ̀ и҆змѣря́юще, и҆ прилага́юще себѣ̀ самѣ́мъ себѣ̀, не разѹмѣва́ютъ. *11, 14* са́мъ бо сатана̀ прєѡбразѹ́етсѧ по А҆г҃ла свѣ́тла. *12, 13* а҆́зъ са́мъ не стѹ́жи́хъ ва́мъ.

Галат. *2, 17* ѡ҃бличто́хомсѧ и҆ са́ми грѣ́шницы. *6, 13* ни бо̀ ѡ҃брѣзаю́щіисѧ са́ми зако́нъ храня́тъ.

Ефес. *2,20* сѹщѹ краеѹго́лнѹ самомѹ̀ І҃исѹ Хр҃тѹ. *4, 16* въ созда́ніе сама́гѡ себѐ любо́вію. *5,28* люба́й во свою̀ женѹ̀, себѐ сама́го лю́битъ. *6, 9* вѣ́дѹще, я҆́кѡ и҆ ва́мъ самѣ́мъ и҆ тѣ́мъ Г҃дь е҆́сть на нб҃сѣ́хъ.

Филиппис. *2, 24* я҆́кѡ и҆ са́мъ ско́рѡ прі́ндѹ къ ва́мъ.

Колос. *3,16* ѹ҆чя́ще и҆ разѹмля́юще себѐ самѣ́хъ.

1 Солун. *2, 1* са́ми бо вѣ́сте. *3, 3* са́мн бо вѣ́сте. *3, 11* са́мъ же Б҃гъ и҆ О҃цъ на́шъ, и҆ Г҃дь на́шъ І҃исъ Хр҃то́съ да и҆спра́витъ пѹ́ть на́шъ къ ва́мъ. *4, 3* храни́ти себѐ самѣ́хъ ѿ блѹда́. *4, 9* са́мн бо вы̀ Б҃го́мъ ѹ҆чє́нн е҆́стѐ. *4, 16* я҆́кѡ са́мъ Г҃дь въ повелѣ́нїи, во гла́сѣ А҆рха́г҃лове, и҆ въ трѹбѣ́ Бж҃і҃и сни́детъ съ нб҃сѣ́. *5,2* са́мн бо вы̀ и҆звѣ́стнѡ вѣ́сте. *5, 23* са́мъ же Б҃гъ ми́ра да ѡ҃сти́тъ ва́съ всесовершє́нныхъ.

2 Солун. *1, 4* я҆́кѡ самѣ́мъ на́мъ хвали́тисѧ ѡ҃ ва́съ въ цр҃ква́хъ Бж҃і҃нхъ. *2,16* са́мъ же Г҃дь на́шъ І҃исъ Хр҃то́съ. *3, 7* са́мн бо вѣ́сте. *3, 16* са́мъ же Г҃дь ми́ра да да́стъ ва́мъ ми́ръ всегда̀ во всѣ́комъ о҃бразѣ.

1 Тимов. *4,16* и҆ са́мъ спасе́шисѧ.

Тит. *2, 7* ѡ҃ всє́мъ же са́мъ себѐ подава́й о҃бразъ до́брыхъ дѣ́лъ.

Филимон. *1,19* я҆́кѡ и҆ са́мъ себѐ мн҃ е҆́сн до́лженъ

Евр. *2, 18* са́мъ и҆скѹше́нъ бы́въ. *5, 4* и҆ никто́же са́мъ себѣ̀ прі́емлетъ че́сть. *9, 19* самы́м же ты́м кни́ги. *9,23* самѣ́мъ же

нѣнымъ лу́чшими же́ртвами. *9, 24* но въ са́мое не́бо. *10, 1* не са́мый о́бразъ вещей. *11, 11* вѣрою и сама Са́рра неплоды си́лу во оу́держа́ніе сѣмене прія́тъ. *13,3* та́кω и са́ми сущε въ тѣлѣ. *Апокалипс. 19, 12* то́кмω о́нъ са́мъ. *21, 3* и са́мъ Бг̃ъ бу́детъ съ ни́ми Бг̃ъ и́хъ.

САНДА́ЛІЯ (σανδάλιον, sandalium) — сандалія: легкая, простая обувь.

Марк. 6,9 ѡ́бу́вени въ сандалія́ (въ простую обувь).

САПО́ГЪ (ὑπόδημα, solea, подошва)—сапогъ: обувь.

Матѳ. 3, 11 ѥ́му́же нѣсмь досто́инъ сапоги́ понести́. *10,10* ни сапо́гъ.

Марк. 1, 7 разрѣши́ти ремене́ сапо́гъ ѥ́гѡ.

Лук. 3,16 гряде́тъ же крѣпля́й мене́, ѥ́му́же нѣсмь досто́инъ ѡ̃трѣши́ти ремене́ сапогу́ ѥ́гѡ. *10, 4* не носи́те влага́лища, ни пи́ры, ни сапого́въ. *15, 22* и дади́те — — и сапоги́ на но́зѣ. *22,35* ѥ́гда посла́хъ вы́ безъ влага́лища и безъ мѣ́ха и безъ сапо́гъ.

Іоан. 1, 27 ѥ́му́же нѣсмь а́зъ досто́инъ, да ѡ̃трѣшу́ ремене́ сапогу́ ѥ́гѡ.

Дѣян. 7,33 и́зу́й сапоги́ ногу́ твоего́. *13,25* ѥ́му́же нѣсмь досто́инъ разрѣши́ти ремене́ сапогу́ ѥ́гѡ.

САПФИ́РЪ (σάπφειρος, sapphirus) — сапфиръ: синій или голубый яхонтъ.

П. Алексѣевъ такъ описываетъ: «камень честенъ, ведреному небу подобный, или яхонтъ лазоревый».

Апокалипс. 21, 19 второ́е сапфи́ръ.

САПФІ́РА (Σαπφείρη, Sapphira) — Сапфира, жена Ананіи.

Дѣян. 5, 1 му́жъ же нѣкій Ана́нія и́менемъ, съ Сапфі́рою жено́ю свое́ю, прода́дѣ село́.

САРДИ́НЪ (σάρδινος, sardius) —сардисъ.

См. ниже: сардони́зъ.

Апокалипс. 4,3 и сѣдмы́й бѣ подо́бенъ видѣні́емъ ка́мени ія́спису́ и сардинови.

САРДІ́Я (Σάρδεις, Sardis) — Сардисъ, главный городъ Лидіи.

См. ниже: Сардіса.

Апокалипс. 3, 4 но и́маши ма́лѡ и́менъ и въ Сардіи.

САРДІ́Й (σάρδιος, sardius)— сардоликъ (сердоликъ).

Апокалипс. 21,20 шесто́е са́рдій.

САРДІЙСКІЙ (Σάρδεων, Sardibus) — Сардійскій.

Апокалипс. 3, 1 и а̃гглу Сардійскі́мъ (ἐν Σάρδεσιν) цр̃кве напиши́.

САРДІСЪ (Σάρδεις, Sardis) — Сардисъ, главный городъ Лидіи.

См. выше: Сардія.

Апокалипс. 1,11 и въ Сардісъ.

САРДОНѴ́ЗЪ (σαρδόνυξ, sardonyx) — сардоникъ.

См. выше: сардѝнъ. Σάρδιος+ ὄνυξ — Сардинскій камень, похожій на цвѣтъ ногтя.

Апокалипс. 21, 20 пѧ́тое сардонѵ́зъ.

САРЕ́ПТА (Σάρεπτα, Sarepta) — Сарепта, Финикійскій городъ, невдалекѣ отъ Сидона.

Лук. 4,26 то́кмѡ въ Сарепту́ Сідѡ́нскѵю къ женѣ вдовѝцѣ.

САРРА (Σάρρα, Sara) — Сарра, жена патріарха Авраама, мать Исаака.

1 Петр. 3,6 Са́рра послу́шаше Авраа́ма.

Римлян. 9,9 и бу́детъ Са́ррѣ сы́нъ.

Евр. 11, 11 вѣ́рою и сама́ Са́рра неплоды́ си́лу во оу́держа́ніе сѣ́мене прі́ѧтъ.

САРРИНЪ (Σάρρας, Sarræ) — Сарринъ (Сарры).

Римлян. 4,19 и ме́ртвости ложе́снъ Са́рриныхъ.

САТА (σάτον, sata, -us) — мѣра.

Матѳ. 13,33 ѥ́гѡже взе́мши жена́ скры́ въ са́тѣхъ трі́ехъ мѵ́кѝ.

Лук. 13,21 скры́ въ са́тѣхъ трі́ехъ мѵ́кѝ.

САТАНА́ (σατανᾶς, satana)— сатана: діаволъ, противникъ, искуситель.

Слово Еврейское, значитъ: противникъ, врагъ, ненавистникъ, навѣтникъ, клеветникъ.

Матѳ. 4, 10 и́дѝ за мно́ю, сатано́. *12,26* и́ а́ще сатана́ сатану́ и́зго́нитъ. *16, 23* и́дѝ за мно́ю, сатано́.

Марк. 1,13 и́скѵша́емь сатано́ю. *3,23* ка́кѡ мо́жетъ сатана́ сатану́ и́згони́ти. *3, 26* а́ще сатана́ воста́ на сѧ́ са́мъ. *4,15* а́бі́е прихо́дитъ сатана́. *8,33* и́дѝ за мно́ю, сатано́.

Лук. 4, 8 и́дѝ за мно́ю, сатано́. *10,18* ви́дѣхъ сата́ну а́кѡ мо́лнію съ небесе́ спа́дша. *11,18* а́ще же и сатана́ са́мъ въ себѣ́ раздѣли́сѧ. *13,16* ѥ́же связа́ сатана́ сѐ ѻ́смоена́десѧте лѣ́то. *22,3* вни́де же сатана́ во І҃ѹ́да. *22, 31* Сі́мѡне, Сі́мѡне, сѐ сатана́ про́сѝтъ ва́съ.

Іоан. 13, 27 и по хлѣ́бѣ тогда́ вни́де въ ѻ́нь сатана́.

Дѣян. 5, 3 Ана́ніе, почто́ и́спо́лнѝ сатана́ се́рдце твоѐ.

Римля́н. 16,20 Бг҃ъ же ми́ра да сокрѵ́ши́тъ сатану́ по́дъ но́ги ва́шѧ ско́рѣ.

1 Коринѳ. 5,5 преда́ти такова́го сатанѣ́ во и́зможде́ніе пло́ти. *7, 5* да не и́скѵша́етъ ва́съ сатана́ невоздержа́ніемъ ва́шнмъ.

2 Коринѳ. 2,11 да не ѡ҆бы́дими бу́демъ ѿ сатаны́. *11,14* са́мъ бо сатана́ прѣѡбразу́етсѧ во а҆г҃ґла свѣ́тла.

1 Солун. 2,18 и возбранѝ на́мъ сатана́.

1 Тимоѳ. 1, 20 и́хже пре-

дáхъ сатанѣ. *5,15* сé бо нѣкíм развратúшасѧ въ слѣдъ сатаны.

Апокалипс. 2, 13 йдѣже живéтъ сатанà. *12,9* змíй дрéвнíй, нарицáемый дíáволъ, и сатанà. *20,2* йже ѐсть дíáволъ и сатанà. *20,7* разрѣшéнъ бýдетъ сатанà ѿ темни́цы своéѧ.

САТАНИ́ПЪ (τοῦ σατανᾶ, satanæ) — сатанинъ (сатаны).

Дѣян. 26,18 да ѡбратáтсѧ — — ѿ ѻбласти сатанины къ Бгу̀.

2 Коринѳ. 12,7 дадéсѧ мн҃ пáкостникъ плóти, а҃ггелъ сатанúнъ, да мн҃ пáкѡсти дѣетъ, да не превозношýсѧ.

2 Солун. 2, 9 ѐгóже ѐсть пришéствíе по дѣйствý сатанинý.

Апокалипс. 2,9 но сóнмище сатанинò. *2,13* йдѣже престóлъ сатанúнъ. *2,24* и йже не разумѣютъ глубúнъ сатанúныхъ. *3,9* сè даю̀ ѿ сóнмища сатанинà глаго́лющыѧсѧ бы́ти Íýдéи.

САУ́ЛЪ (Σαούλ, Saul) — Саулъ, сынъ Киса, изъ колѣна Веніаминова, первый царь Израильскíй.

Дѣян. 13, 21 и дадѐ и҃мъ Бгъ Саýла сы́на Кíсова, мýжа ѿ колѣна Веніамíнова, лѣтъ четыредéсѧть.

САУ́ЛІЙ, САУЛЬ (τοῦ Σαύλου, Sauli) — Савловъ (Савла).

Дѣян. 11,30 ѐже и сотворúша, послáвше къ стáрцемъ рýкою Варнáвлею и Сáулею.

САУ́ЛЪ (Σαῦλος, Saulus) — Савлъ, апостолъ Павелъ.

См. выше: Пáвелъ.

Дѣян. 7, 58 положúша при ногý ю҃ноши, нарицáемагѡ Сáула. *8, 1* Сáулъ же бѣ соизволя́ѧ оубíйствý ѐгѡ̀. *8, 3* Сáулъ же ѿзлобля́ше цр҃ковь. *9, 1* Сáулъ же ѐщѐ дыха́ѧ прещéнíемъ и оубíйствомъ на оученикú Гдн҃ии. *9,4* Сáуле, Сáуле, что̀ мѧ гóниши. *9, 8* востá же Сáулъ ѿ землú, и ѿвéрстыма óчíма своíма ни ѐдúнагѡ вúдѧше. *9, 11* и взыщú въ домý Íýдовѣ Сáула и҃менемъ, Тáрсѧнина: сé бо молúтвý дѣетъ. *9, 17* Сáуле бráте, Гдь Íисъ ѩвлéйтисѧ на пýти, ймже шéлъ ѐси. *9,19* бы́сть же Сáулъ съ сýщнми въ Дамáсцѣ, оучúкáми днú нѣкíм. *9, 22* Сáулъ же пáче крѣплѧ́шесѧ и смýщáше Íýдéи живýщым въ Дамáсцѣ. *9, 24* оувѣданъ же бы́сть Сáулý совѣтъ йхъ. *9, 26* пришéдъ же Сáулъ во Íерлúмъ, покýшáшесѧ прилѣпля́тисѧ оученикýмъ. *11, 25* йзы́де же Варнáва въ Тáрсъ взыскáти Сáула *12,25* Варнáва же и Сáулъ возратúстасѧ йз Íерлúма во Áнтіохíю. *13, 1* и Мана́йлъ со Íродомъ четвертовлáстникомъ воспúтаный, и Сáулъ. *13, 2* ѿдѣлúте мн҃ Варнáвý и Сáула на дѣло, на нéже призвáхъ йхъ. *13, 7* сéй призвáвъ Варнáвý и Сáула взыскà оуслы́шати слóво Бжíе. *13,9*

Сáулъ же, йже и Пáвелъ, испóлнисѧ Дх҃а Ст҃а, и воззрѣвъ нáнь. *22,7* Сáуле, Сáуле, что́ мѧ гóниши. *22,13* Сáуле брáте, прозрѝ. *26, 14* Сáуле, Сáуле, что́ мѧ гóниши.

СБИРА́ТИСѦ (συνέρχεσθαι, convenire)—собираться.

1 Коринѳ. 11, 17 сіѐ же завѣщавáю не хвалю̀, ꙗ҆кш не на лꙋ́чшее, но на хꙋ́дшее сбирáетесѧ.

СБОЛѢ́ЗНОВАТИ (συνωδίνειν, una parturire)—соболѣзновать: совокупно мучиться.

Римлян. 8, 22 вѣ́мы бо, ꙗ҆кш всѧ̀ твáрь (съ нáми) совоздыхáетъ и сболѣзнꙋетъ дáже до ны́нѣ.

СБЫВА́ТИСѦ (ἀναπληροῦσθαι, compleri) — сбываться: исполняться, совершаться.

Матѳ. 13, 14 и сбывáетсѧ въ нúхъ пророчество.

СБЫ́ТИСѦ (πληροῦσθαι, impleri; τελειωθῆναι, consummari; ἀποβήσεσθαι, cedere) — сбыться: совершиться, исполниться.

Матѳ. 1, 22 сбꙋ́детсѧ рече́нное. *2, 15* да сбꙋ́детсѧ рече́нное. *2,17* тогдà сбы́стсѧ рече́ное. *2, 23* ꙗ҆кш да сбꙋ́детсѧ рече́нное. *4, 14* да сбꙋ́детсѧ рече́нное — — прр҃о́комъ. *8, 17* да сбꙋ́детсѧ рече́нное — — прр҃о́комъ. *12, 17* ꙗ҆кш да сбꙋ́детсѧ рече́ное. *13, 35* ꙗ҆кш да сбꙋ́детсѧ рече́нное. *21,4* сіѐ же всѐ бы́сть, да сбꙋ́детсѧ рече́нное прр҃о́комъ. *26, 54* ка́кш оу҃бш сбꙋ́дꙋтсѧ писа́нїѧ. *26, 56* да сбꙋ́дꙋтсѧ писа́нїѧ пророческаѧ. *27, 9* тогдà сбы́стсѧ рече́нное Ї҆еремі́емъ прр҃о́комъ.

Марк. 14, 49 да сбꙋ́детсѧ писа́ніе. *15, 28* и сбы́стсѧ писа́ніе.

Лук. 1,20 ꙗ҆же сбꙋ́дꙋтсѧ во ре́мѧ своѐ. *4,21* и начáтъ гл҃го́лати къ нúмъ, ꙗ҆кш дне́сь сбы́стсѧ писа́ніе сіѐ во оу҃ши́ю ва́шею.

Іоан. 12, 38 да сбꙋ́детсѧ сло́во Ї҆сáіи прр҃о́ка. *13, 18* но да писа́ніе сбꙋ́детсѧ. *15, 25* но да сбꙋ́детсѧ сло́во пи́санное въ зако́нѣ и҆́хъ, ꙗ҆кш возненави́дѣша мѧ тꙋ́не. *17,12* никто́же ѿ нúхъ погúбе — — да сбꙋ́детсѧ писа́ніе. *18, 9* да сбꙋ́детсѧ сло́во, е҆́же рече́: ꙗ҆кш и҆́хже да́лъ е҆сѝ мнѣ, не погꙋби́хъ ѿ нúхъ никогю́же. *18, 32* да сло́во Ї҆и҃сово сбꙋ́детсѧ, е҆́же рече́, назна́меновѧ, кóею смéртію хотѧ́ше оу҃мре́ти. *19, 24* да сбꙋ́детсѧ писа́ніе, гл҃го́лющее: раздѣли́ша рѝзы моѧ̀ себѣ̀. *19,28* Ї҆и҃съ — — да сбꙋ́детсѧ (τελειωθῇ) писа́ніе, гл҃го́ла: жа́жду. *19, 36* да сбꙋ́детсѧ писа́ніе: кóсть не сокрꙋши́тсѧ ѿ негѡ̀.

Филиппис. 1, 19 ꙗ҆кш сіѐ сбꙋ́детсѧ (ἀποβήσεται, послужитъ) мн҃ѣ во спасéніе.

СВА́РА (μάχη, pugna) — распря, прѣніе, ссора.

Іаков. 4, 1 ѿкѹдѹ брáни и свáры въ вáсъ.

2 Тимов. 2,23 вѣдый, ꙗкѡ раждáютъ свáры.

Тит. 3, 9 свáрѡвъ закóнныхъ ѿстѹпáй.

СВАРИ́ТИСѦ (μάχεσθαι, pugnare) — ссориться, препираться.

2 Тимов. 2, 24 рабѹ же Гдню не подобáетъ сварúтисѧ.

СВАРЛИ́ВЪ—сварливый.

1 Тимов. 3, 3 не сварлúвѹ (ἄμαχον, non litigem quæstum facientem).

Тит. 3, 2 не сварлúвымъ (ἀμάχους, a pugnis alieni) бы́ти.

СВАРЯ́ТИСѦ (μάχεσθαι, pugnare) — ссориться, препираться.

Іаков. 4,2 сварúтесѧ и бóрете, и не и́мате.

СВЕДЕ́НЪ (-ЫЙ) (συναπαχθείς, abductus)—совращенный, увлеченный.

2 Петр. 3, 17 храни́тесѧ, да не лéстію беззакóнныхъ свед́ении бы́вше (συναπαχθέντες).

СВЕ́ДЪ (-ЫЙ) (καταγαγών, deductus)—выведшій.

Дѣян. 22,30 и свéдъ (выведши) Пáвла, постáви.

СВЕКРО́ВЬ, СВЕКРЫ (πενθερά, socrus) — свекровь: жена свекра, мужнина мать.

Въ трехъ случаяхъ (Матѳ. VIII, 14; Марк. I, 30; Лук. IV, 38 πενθερά переведено: тéща.

Матѳ. 10, 35 и невѣстѹ на свекрóвь свою.

Лук. 12, 53 свекры на невѣстѹ свою, и невѣста на свекрóвь свою.

СВЕ́РСТНИКЪ (συνηλικιώτης, coævus)—сверстникъ, ровесникъ.

Галат. 1,14 прeспѣвáхъ въ Жидóвствѣ пáче мнóгихъ свéрстникъ — — въ рóдѣ моéмъ.

СВЕСТИ́ (καταγαγεῖν, deducere) — свесть, вывесть, привесть, отправить.

Дѣян. 9,30 разумѣвше же брáтіѧ, сведóша (отправили) є҆гѡ̀ въ Кесарíю и ѿпустúша є҆гѡ̀ въ Тáрсъ. *23, 15* скажúте тысѧщникѹ съ собóромъ, да ѹ҆трѣ сведéтъ є҆гѡ̀ къ вáмъ. *23, 20* да ѹ҆трѣ сведéши Пáвла къ нúмъ въ собóръ. *23, 28* сведóхъ є҆гѡ̀ въ сóнмище и҆хъ.

Римлян. 10, 6 ктѡ̀ взы́детъ на нéбо; сúрѣчь Хр҃та̀ свести́ (свести).

СВИВА́ЕМЬ (εἰλισσόμενος, qui convolvitur) — свившійся.

Апокалипс. 6, 14 и нéбо ѿлѹчúсѧ ꙗкѡ свúтокъ свиваéмо (свившись какъ свитокъ).

СВИДѢНІЄ (μαρτύριον, testimonium) — свидѣтельство.

Дѣян. 7, 44 сѣнь свидѣніѧ бя́ше ѻ҆ц҃емъ на́шымъ.

Апокалипс. 15,5 и҆ сѐ ѿвéрзесѧ хрáмъ скúніи свидѣніѧ на нéбси.

СВИДѢТЕЛСТВО (μαρτύριον, μαρτυρία, testimonium) — свидѣтельство.

Матѳ. 8, 4 во свидѣтелство и҃мъ. *10, 18* во свидѣтелство и҃мъ и҃ ѩ҆зы́кѡмъ. *24,14* во свидѣтелство всѣ́мъ ѩ҆зы́кѡмъ.

Марк. 1,44 во свидѣтелство и҃мъ. *6,11* ѿтрⷭи́те пра́хъ — — во свидѣтелство и҃мъ. *13,9* во свидѣтелство и҃мъ. *14, 55* иска́хѫ на І҃са свидѣтелства. *14, 56* ра́вна свидѣтелства не бѣ́хѫ. *14,59* и҃ ни та́кѡ ра́вно бѣ́ свидѣтелство и҃хъ.

Лук. 5,14 но ше́дъ покажи́сѧ і҃ерео́ви — — во свидѣтелство и҃мъ. *9, 5* и҃ пра́хъ ѿ ни́гъ ва́шихъ ѿтрⷭи́те, во свидѣтелство на ни́. *21, 13* прилу́читсѧ же ва́мъ во свидѣтелство. *22, 71* что̀ е҆щѐ тре́бѹемъ свидѣтелства.

Іоан. 1,7 се́й прі҃и́де во свидѣтелство. *1,19* и҃ сіѐ е҆́сть свидѣтелство І҃ѡа́нново. *3,11* и҃ свидѣтелства на́шегѡ не прі҃е́млете. *3,32* и҃ свидѣтелства е҆гѡ̀ никто́же прі҃е́млетъ. *3, 33* прі҃е́мый е҆гѡ̀ свидѣтелство, вѣ́рова, та́кѡ Бг҃ъ и҃стинѣ́нъ е҆́сть. *5, 31* а҆́ще а҆́зъ свидѣтелствѹю ѡ҆̀ мнѣ́, свидѣтелство мое҆̀ нѣ́сть и҃стинно. *5, 32* и҃ вѣ́мъ, та́кѡ и҃стинно е҆́сть свидѣтелство, е҆́же свидѣтелствѹетъ ѡ҆̀ мнѣ́. *5,34* а҆́зъ же не ѿ человѣ́ка свидѣтелства прі҃е́млю. *5, 36* а҆́зъ же и҃мамъ свидѣтелство бо́лѣе І҃ѡа́нова. *8,13* свидѣтелство твое҆̀ нѣ́сть и҃стинно. *8,14* а҆́ще а҆́зъ свидѣтелствѹю ѡ҆̀ себѣ́, и҃стинно е҆́сть свидѣтелство мое҆̀. *8,17* та́кѡ двои́хъ человѣ́кѡвъ свидѣтелство и҃стинно е҆́сть. *19,35* и҃ ви́дѣвый свидѣтелствова, и҃ и҃стинно е҆́сть свидѣтелство е҆гѡ̀. *21,24* и҃ вѣ́мъ, та́кѡ и҃стинно е҆́сть свидѣтелство е҆гѡ̀.

Дѣян. 4,33 и҃ ве́ліею си́лою воздаа́хѫ свидѣтелство А҃пли. *22,18* и҃зы́ди — — зане́ не прі҃и́мѹтъ свидѣтелства твоегѡ̀, е҆́же ѡ҆̀ мнѣ́.

1 Іоан. 5, 9 а҆́ще свидѣтелство человѣ́ческое прі҃е́млемъ, свидѣтелство Бжі҃е бо́лѣе е҆́сть: та́кѡ сіѐ е҆́сть свидѣтелство Бжі҃е, е҆́же свидѣтелствова ѡ҆̀ Сн҃ѣ своє́мъ. *5,10* вѣ́рѹмый въ Сн҃а Бжі҃а, и҃мать свидѣтелство въ себѣ́: не вѣ́рѹмый Бг҃ови, лжа̀ сотвори́лъ е҆́сть е҆гѡ̀, та́кѡ не вѣ́рова во свидѣтелство, е҆́же свидѣтелствова Бг҃ъ ѡ҆̀ Сн҃ѣ своє́мъ. *5,11* и҃ сіѐ е҆́сть свидѣтелство, та́кѡ живо́тъ вѣ́чный да́лъ е҆́сть на́мъ Бг҃ъ.

3 Іоан. 1,12 и҃ вѣ́сте, та́кѡ свидѣтелство на́ше и҃стинно е҆́сть.

1 Коринѳ. 1,6 та́кѡ свидѣтелство Хр҃то́во и҃звѣсти́сѧ въ на́съ. *2, 1* прі҃идо́хъ не по превосхо́дномѹ словесѝ и҃лѝ премѹ́дрости, возвѣща́ѧ ва́мъ свидѣтелство Бжі҃е.

2 Коринѳ. 1,12 похвале́ніе бо сіѐ е҆́сть свидѣтелство со́вѣсти на́шея.

2 Солун. 1,10 ꙗ҆кѡ оу҆вѣ́рисѧ свидѣ́тельство на́ше въ ва́съ. *1 Тимов. 2,6* свидѣ́тельство времены́ своѝми. *3,7* подоба́етъ же є҆мꙋ҆ свидѣ́тельство добро́ и҆́мѣти ѿ внѣ́шнихъ. *Тит. 1,13* свидѣ́тельство сіѐ и҆́стинно є҆́сть. *Евр. 3, 5* во свидѣ́тельство глаго́латисѧ и҆мѣ́вшымъ. *Апокалипс. 1, 2* и҆́же свидѣ́тельствова сло́во Бж҃іе и҆ свидѣ́тельство І҃исъ Хр҃то́во. *1, 9* за сло́во Бж҃іе и҆ за свидѣ́тельство І҃исъ Хр҃то́во. *6, 9* ви́дѣхъ по҆д҃ о҆лта́ремъ дꙋ́шы и҆збіе́ныхъ за сло́во Бж҃іе и҆ за свидѣ́тельство. *11, 7* и҆ є҆гда́ скончаю́тъ свидѣ́тельство своѐ. *12, 11* и҆ ті́и побѣди́ша є҆го́ кро́вію а҃гнчею, и҆ сло́вомъ свидѣ́тельства своегѡ́. *12, 17* и҆ и҆мѣ́ютъ свидѣ́тельство І҃исъ Хр҃то́во. *19,10* клевре́тъ ті́ є҆́смь, и҆ бра́тій твои́хъ и҆мꙋ́щихъ свидѣ́тельство І҃исово — — свидѣ́тельство бо І҃исово є҆́сть дх҃ъ пр҃ро́чествіѧ. *20,4* и҆ дꙋ́шы расте́санныхъ за свидѣ́тельство І҃исово.

СВИДѢТЕЛСТВОВАВЪ, -ВШІЙ (μαρτυρήσας, testimonium datus) — свидѣтельствовавшій. *Дѣян. 13, 22* и҆ престáвль є҆го́, воздви́же и҆́мъ Дв҃да въ царѧ́, є҆мꙋ́же и҆ рече́ свидѣ́тельствовавъ. *1 Тимов. 6, 13* завѣщава́ю ті́ пред — — Хр҃то́мъ І҃исомъ свидѣтелствовавшимъ при — — Пила́тѣ.

СВИДѢТЕЛСТВОВАНЪ (μαρτυρούμενος, testimonio ornatus) — свидѣтельствованный: извѣданный, одобренный. *Дѣян. 6,3* оу҆́смотри́те оу҆́бо бра́тіе мꙋ́жы ѿ ва́съ свидѣтелствованы се́дмь. *10, 22* свидѣтелствованъ ѿ всегѡ́ ꙗ҆зы́ка І҆ꙋде́йска. *16,2* и҆́же свидѣтелствованъ бѣ ѿ сꙋ́щихъ въ Лꙋ́стрѣхъ и҆ Іконі́и бра́тіи. *22,12* свидѣтелствованъ ѿ всѣ́хъ живꙋ́щихъ въ Дама́сцѣ І҆ꙋде́й. *Евр. 11,2* въ се́й бо свидѣтелствовани бы́ша дре́вніи. *11, 4* є҆́юже свидѣтелствованъ бы́сть бы́ти пра́ведникъ. *11,5* пре́жде бо преложе́нім є҆гѡ́ свидѣтелствованъ бы́сть.

СВИДѢТЕЛСТВОВАТИ (μαρτυρεῖν, μαρτύρεσθαι, testificari; καταμαρτύρεσθαι, testificari; διαμαρτύρεσθαι, testificari) — свидѣтельствовать. *Матѳ. 23,31* тѣ́мже са́ми свидѣтелствꙋ́ете себѣ́. *26, 62* что́ сі́и на тѧ́ свидѣтелствꙋ́ютъ (х.). *27,13* не слы́шиши ли, колі́ка на тѧ́ свидѣтелствꙋ́ютъ (х.). *Марк. 14,60* что́ сі́и на тѧ́ свидѣтелствꙋ́ютъ (х.). *15,4* колі́ка на тѧ́ свидѣтелствꙋ́ютъ (х.). *Лук. 4,22* и҆ вси́ свидѣтелствоваху́ є҆мꙋ́. *11,48* оу҆́бо свидѣтелствꙋ́ете и҆ соблаговоли́те дѣлꙋ́мъ о҆тє́цъ ва́шихъ.

Іоан. 1,7 сéй прíйде во свидѣтелство, да свидѣтелствýетъ ѡ̀ свѣтѣ. *1,8* не бѣ тóй свѣтъ, но да свидѣтелствýетъ ѡ̀ свѣтѣ. *1, 15* Іѡáннъ свидѣтелствýетъ ѡ̀ нéмъ. *1, 32* ѝ свидѣтелствова Іѡáннъ. *1,34* ѝ свидѣтелствовахъ, ꙗ̀кѡ сéй є́сть С҃нъ Бжíй. *2,25* ꙗ̀кѡ не трéбоваше, да кто̀ свидѣтелствýетъ ѡ̀ человѣцѣхъ. *3, 11* ѝ є́же вúдѣхомъ свидѣтелствýемъ. *3, 26* є́мýже ты свидѣтелствовалъ є́си, сè сéй крещáетъ. *3, 28* вы̀ сáми мнѣ свидѣтелствýете, ꙗ̀кѡ рѣхъ. *3, 32* є́же вúдѣ ѝ слы́ша, сіè свидѣтелствýетъ. *4, 44* сáмъ бо Іи҃съ свидѣтелствова, ꙗ̀кѡ прр҃óкъ во своéмъ ѻ̀тéчествіи чéсти не и҃мать. *5, 31* а҆́ще а҆́зъ свидѣтелствýю ѡ̀ мнѣ, свидѣтелство моè нѣсть и҃стинно. *5, 32* и҃стинно є́сть свидѣтелство, є́же свидѣтелствýетъ ѡ̀ мнѣ. *5, 33* вы̀ послáсте ко Іѡáннý, ѝ свидѣтелствова ѡ̀ и҃стинѣ. *5, 36* дѣлá, ꙗ̀же а҆́зъ творю̀, свидѣтелствýютъ ѡ̀ мнѣ. *5, 37* послáвый мѧ̀ ѻ̀цъ сáмъ свидѣтелствова ѡ̀ мнѣ. *7,7* менé же ненави́дитъ, ꙗ̀кѡ а҆́зъ свидѣтелствýю ѡ̀ нéмъ. *8, 13* ты̀ ѡ̀ себѣ сáмъ свидѣтелствýеши. *8,14* а҆́ще а҆́зъ свидѣтелствýю ѡ̀ себѣ, и҃стинно є́сть свидѣтелство моè. *8, 18* ѝ свидѣтелствýетъ ѡ̀ мнѣ послáвый мѧ̀ ѻ̀цъ. *10, 25* дѣлá — — свидѣтелствýютъ ѡ̀ мнѣ. *12, 17* свидѣтелствоваше ѹ̀бо нарóдъ — — є́гдá Лáзаря҃ возгласѝ ѿ гробá. *13, 21* Іи҃съ — — свидѣтелствова — — є́диногѡ ѿ васъ предáстъ мѧ̀. *15, 26* є́гдá же прíйдетъ Ѹ҆тѣши́тель, є́гóже а҆́зъ послю̀ вáмъ ѿ ѻ̀ц҃а, дх҃ъ и҃стины, и҃же ѿ ѻ̀ц҃а и҃сходитъ, тóй свидѣтелствýетъ ѡ̀ мнѣ. *15,27* ѝ вы̀ же свидѣтелствýете, ꙗ̀кѡ и҃сконѝ со мнóю є́стѣ. *18, 23* а҆́ще слѣ҆ глáголахъ, свидѣтелствýй ѡ̀ слѣ҆. *18, 37* а҆́зъ на сіè родúхсѧ: ѝ на сіè прíидохъ въ мíръ, да свидѣтелствýю и҃стинѣ. *19, 35* ѝ вúдѣвый свидѣтелствова.

Дѣян. 10, 43 ѡ̀ сéмъ всѝ пророцы свидѣтелствýютъ. *15, 8* ѝ сердцевѣдецъ Бг҃ъ свидѣтелствова и҃мъ, дáвъ и҃мъ Дх҃а С҃тáго, ꙗ̀коже ѝ нáмъ. *20, 23* тóчiю ꙗ̀кѡ Дх҃ъ С҃тый по всѣ҆́мъ грáды свидѣтелствýетъ (δ.), глаго́лѧ. *20, 26* тѣ́мже свидѣтелствýю вáмъ во днéшнiй дéнь. *22,5* ѝ а҆рхіерéй свидѣтелствýетъ мѝ. *23,11* ꙗ̀коже бо свидѣтелствовалъ є́сі (δ.), ꙗ̀же ѡ̀ мнѣ, во Іерли́мѣ, сúце тѝ подобáетъ ѝ въ Рúмѣ свидѣтелствовати. *26, 5* вѣ́дѧще мѧ̀ и҃спéрва, а҆́ще хотя́тъ свидѣтелствовати.

1 Іоан. 1, 2 ѝ вúдѣхомъ, ѝ свидѣтелствýемъ, ѝ возвѣщáемъ вáмъ живóтъ вѣ́чный. *4, 14* ѝ мы̀ вúдѣхомъ ѝ свидѣтелствýемъ. *5, 9* є́же свидѣтелствова ѡ̀ С҃нѣ своéмъ. *5,10* ꙗ̀кѡ не вѣ́рова во

свидѣтелство, ѥ́же свидѣтелствова Бг҃ъ ѡ҃ Сн҃ѣ своє́мъ.

3 Іоан. 1, 6 и́же свидѣтелствоваша ѡ҃ твое́й любви́ пред҃ цр҃ковію. *1, 12* и́ мы́ же свидѣтелствуемъ.

Римлян. 10, 2 свидѣтелствую бо и́мъ, и҃ако ре́вность Бж҃ію и́мутъ, но не по ра́зуму.

2 Коринѳ. 8, 3 и҃ако по си́лѣ и́хъ, свидѣтелствую.

Галат. 4,15 свидѣтелствую бо ва́мъ, и҃ако а҃ще бы́ло мощно, о҆чеса́ ва́ша и́звертѣвше да́ли бы́сте мн҃. *5, 3* свидѣтелствую же па́ки всѣ́кому человѣ́ку ѡ҃брѣзающемуся.

Колос. 4, 13 свидѣтелствую бо ѡ҃ не́мъ.

Евр. 7, 17 свидѣтелствуетъ бо. *10, 15* свидѣтелствуетъ же на́мъ и҃ Дх҃ъ Ст҃ы́й.

Апокалипс. 1, 2 и́же свидѣтелствова сло́во Бж҃іе.

СВИДѢТЕЛСТВОВАТИСѦ (μαρτύρεσθαι, testificari)—быть засвидѣтельствованну.

3 Іоан. 1, 12 Димі́тріеви свидѣтелствовасѧ ѿ҃ всѣ́хъ, и҃ ѿ҃ са́мыѧ и҃стины.

СВИДѢТЕЛСТВУЕМЫ,-ЫЙ (μαρτυρούμενος, qui testatum est) — свидѣтельствуемый.

Римлян. 3, 21 свидѣтелствуема ѿ҃ зако́на и҃ проро́къ.

1 Тимоѳ. 5, 10 въ дѣлѣ́хъ до́брыхъ свидѣтелствуема.

Евр. 7, 8 та́мѡ же свидѣтелствуемый, и҃ако жи́въ ѥ́сть.

СВИДѢТЕЛСТВУѦ, - ѦЙ, - ЮЩІЙ (μαρτυρῶν, μαρτυρόμενος, qui testatur; διαμαρτυρόμενος, qui testatur) — свидѣтельствующій.

Іоан. 4, 39 мно́зи вѣроваша въ о҆нь ѿ҃ Самари́нъ за сло́во жены́ свидѣтелствующіѧ, и҃ако рече́ ми всѧ́. *5, 32* и́нъ ѥ́сть свидѣтелствуѧй ѡ҃ мнѣ́. *5, 39* и́ та́ су́ть свидѣтелствующаѧ ѡ҃ мнѣ́. *8, 18* а҃зъ ѥ́смь свидѣтелствуѧй ѡ҃ мнѣ́ самóмъ. *21, 24* сі́й ѥ́сть оу҃чени́къ свидѣтелствуѧй ѡ҃ сі́хъ, и҃же и҃ написа́ сі́ѧ.

Дѣян. 14, 3 дерза́юще ѡ҃ Гд҃ѣ свидѣтелствующемъ сло́ву бл҃года́ти своє́мъ, и҃ даю́щемъ зна́менія и҃ чудеса́ бы́ти рука́ма и́хъ. *18, 5* свидѣтелствуѧ (δ.) Іуде́ѡмъ Іи҃са бы́ти Хр҃та́. *26, 22* до днє́ сегѡ́ стою́, свидѣтелствуѧ ма́лу же и҃ вели́ку. *28, 23* и́мже сказа́ше свидѣтелствуѧ (δ.) цр҃тві́е Бж҃іе, и҃ оу҃вѣря́ѧ и́хъ и҃ако ѡ҃ Іи҃сѣ.

1 Петр. 1, 11 пре́жде свидѣтелствуѧ (προμαρτυρόμενος, qui declararet *eventuras*) ѡ҃ Хр҃то́выхъ стр҃те́хъ.

1 Іоан. 5, 6 и҃ Дх҃ъ ѥ́сть свидѣтелствуѧй. *5, 7* и҃ако трі́е су́ть свидѣтелствующіи на нб҃сѝ, О҆ц҃ъ, Сло́во и҃ Ст҃ы́й Дх҃ъ. *5,8*

й трiѣ сѹ́ть свидѣтелствѹ́ющiи на землí, дх҃ъ, й вода́, й кро́вь.

3 Iоан. 1, 3 пришє́дшымъ бра́тiммъ й свидѣтелствѹ́ющымъ твою́ йстинѹ́.

1 Солун. 2, 12 свидѣтелствѹ́юще ва́мъ ходи́ти досто́йнw Бг҃ѹ.

Евр. 11, 4 свидѣтелствѹ́ющѹ́ ѡ҆ да́рѣхъ є҆гѡ́ Бг҃ѹ.

Апокалипс. 22, 20 гл҃го́летъ свидѣтелствѹ́й сiѧ́.

СВИДѢТЕЛЬ (μάρτυς, testis) — свидѣтель.

Матѳ. 18,16 да при оу҃стѣхъ двою́ йлi трiе́хъ свидѣтелей ста́нетъ всѧ́къ глаго́лъ. *26, 65* что̀ є҆щѐ трє́бѹемъ свидѣтелей.

Марк. 14, 63 что̀ є҆щѐ трє́бѹемъ свидѣтелей.

Лук. 24, 48 вы́ же є҆стѐ свидѣтелiе сѝмъ.

Дѣян. 1, 8 й бѹ́дете мi свидѣтели. *1, 22* свидѣтелю воскр҃нiѧ́ є҆гѡ́ бы́ти съ на́ми є҆дино́мѹ ѿ сѝхъ. *2, 32* є҆мѹ́же вси́ мы̀ є҆смы̀ свидѣтели. *3, 15* є҆го́же Бг҃ъ воскре́си ѿ мє́ртвыхъ, є҆мѹ́же мы̀ свидѣтели є҆смы̀. *5, 32* й мы̀ є҆смы̀ тогѡ́ свидѣтели. *6, 13* поста́виша же свидѣтели ло́жны. *7,58* й свидѣтелiе сне́мше ри́зы свои́ѧ, положи́ша. *10, 39* й мы̀ є҆смы̀ свидѣтелє всѣ́хъ, и҆́же сотвори́ во странѣ́ Iѹдє́йстѣй й во Iерѹсали́мѣ. *10, 41* не всѣ́мъ лю́демъ, но на́мъ свидѣтелємъ предънаре́че́нымъ ѿ Бг҃а. *13, 31* и҆́же ны́нѣ сѹ́ть свидѣтелiе є҆гѡ́ къ лю́демъ. *22,15* и҆́ко бѹ́деши є҆мѹ́ свидѣтель. *22,20* й є҆гда̀ и҆злива́шесѧ кро́вь Сте҆фа́на свидѣтелѧ твоє҆гѡ́, й са́мъ бѣ́хъ стоѧ́. *26, 16* на сѐ бо и҆́хсѧ тѝ, сотвори́ти тѧ̀ слѹгѹ́ й свидѣтелѧ, и҆́же ви́дѣлъ є҆сѝ.

1 Петр. 5, 1 ста́рецъ сы́й й свидѣтель Хр҃тѡ́выхъ страсте́мъ.

Римлян. 1, 9 свидѣтель бо мѝ є҆́сть Бг҃ъ, є҆мѹ́же слѹжѹ́ дх҃о́мъ моѝмъ во бл҃говѣствова́нiи Сн҃а є҆гѡ́.

2 Корине. 1, 23 а҆́зъ же свидѣтелѧ Бг҃а призыва́ю на мою́ дѹ́шѹ. *13, 1* при оу҃стѣхъ двою́ йлi трiе́хъ свидѣтелей ста́нетъ всѧ́къ гл҃го́лъ.

Филиппис. 1, 8 свидѣтель бо мѝ є҆́сть Бг҃ъ.

1 Солун. 2, 5 Бг҃ъ свидѣтель. *2, 10* вы̀ свидѣтели й Бг҃ъ.

1 Тимоѳ. 5, 19 на пресвѵ́тера хр҃ы̀ не прiе́мли ра́звѣ при двою́ — — свидѣтелехъ. *6, 12* и҆сповѣ́далъ є҆сѝ до́брое и҆сповѣ́даніе пре҆д мно́гими свидѣтели.

2 Тимоѳ. 2, 2 и҆́же слы́шалъ є҆сѝ ѿ менѐ мно́гими свидѣтели, сiѧ̀ предаждь вѣ́рнымъ чл҃вѣ́кѡмъ.

Евр. 10, 28 безъ милосе́рдiѧ при двои́хъ йлi трiе́хъ свидѣтелехъ оу҃мира́етъ. *12,1* тѣ́мже оу҃бѡ й мы̀ толи́къ и҆мѹ́ще

ѡблежа́щѧ насъ о҃блакъ свидѣтелей.

Апокалипс. 1, 5 и҃же є҆́сть свидѣтель вѣ́рный. *2, 13* въ нѧ́же А҃нтꙋ́пасъ свидѣтель мо́й вѣ́рный, и҃же ѹ҃бі́енъ бы́сть въ ва́съ. *3, 14* та́кѡ глаго́летъ а҆́мі́нь, свидѣтель вѣ́рный и҆ и҃стинный. *11, 3* и҆ да́мъ о҃бѣ́ма свидѣтелема моима́. *17, 6* и҆ ви́дѣхъ жен҃ꙋ пі́ѧнꙋ —— кро́вми свидѣтелей І҃исовыхъ.

СВИНІѦ (χοῖρος, porcus, ŭc, sus) — свинья.

Матѳ. 7,6 не помета́йте би́серъ ва́шихъ пред҃ свинія́ми. *8, 30* бѧ́ше же —— ста́до свині́й мно́го пасо́мо.

Марк. 5, 12 посла́ ны во свинія́. *5,13* дꙋ́си нечи́стіи вниде́́ша во свинія́. *5,14* пасꙋ́щіи же свинія́ бѣжа́ша. *5,16* повѣ́даша же и҃мъ ви́дѣвшіи, ка́кѡ бы́сть бѣ́сномꙋ, и҆ ѿ свинія́хъ.

Лук. 8,32 бѣ́ же тꙋ́ ста́до свине́й мно́го пасо́мо въ горѣ́. *8,33* и҃зше́дше же вѣ́си ѿ челове́ка, вниде́́ша во свинія́. *15, 15* и҆ посла́ є҆гѡ҆ на се́ла своѧ́ пасти́ свинія́. *15,16* и҃же ѣ҆да́хꙋ свинія́.

2 Петр. 2, 22 свині́ѧ (ŭc) ѡмы́вшисѧ, въ ка́лъ ти́нный (вымытая свинья *идетъ* валяться въ грязи).

СВИНЬ́Ій (χοίρων, τῶν χοίρων, porcorum)—свиный (свиней).

Матѳ. 8, 31 повели́ на́мъ и҃ти въ ста́до свино́е. *8,32* о҆ни́ же и҃зше́дше и҆до́ша въ ста́до свино́е.

Марк. 5, 11 бѣ́ же тꙋ́ при горѣ́ ста́до свино́е вели́е пасо́мо.

СВИРѢ́ПЫЙ (ἄγριος, efferatus) — свирѣпый: жестокій, лютый.

Іуд. 1, 13 вѡ́лны свирѣ́пыѧ мо́рѧ, воспѣнѧ́ющіе своѧ́ сты́дѣніѧ.

СВИТА́ЮЩЬ, -ІЙ (ἐπιφώσχων, qui lucesceret) — разсвѣтающій.

Матѳ. 28,1 свита́ющи (ἐπιφωσχούσῃ) во є҆ди́нꙋ ѿ сꙋ́ббѡ́тъ (на разсвѣтѣ перваго дня недѣли).

СВИ́ТЪ, -ЫЙ (ἐτετυλιγμένος, involutus) — свитый.

Іоан. 20, 7 и҆ сꙋда́рь —— не съ ри́зами лежа́щь, но о҃со́бь сви́тъ на є҆ди́номъ мѣ́стѣ.

СВИ́ТИ (ἑλίσσειν, circumvolvere) — свить: свернуть, сложить.

Евр. 1,12 и҆ а҃кѡ о҃дежду́ свіе́ши и҃хъ.

СВИ́ТОКЪ (βιβλίον, liber)— свитокъ.

Апокалипс. 6,14 и҆ нб҃о ѿ́ꙋчи́сѧ а҃кѡ сви́токъ свива́емо.

СВОБО́ДА (ἐλευθερία, libertas) — свобода.

Іаков. 1,25 прини́кій же въ зако́нъ совершє́нъ свобо́ды.

1 Петр. 2,16 прикровéніе имýще злóбы свобóдý.

2 Петр. 2,19 свобóдý имъ и бѣщавáюще.

Римлян. 8,21 тáкш и сама твáрь свободúтсѧ ѿ рабóты йстлѣнíѧ въ свобóдý слáвы чáдъ Бжíихъ.

1 Коринѳ. 10,29 вскýю бо свобóда моѧ сýдитсѧ ѿ йнúмъ сóвѣсти.

2 Коринѳ. 3, 17 а йдѣже Дхъ Гдéнь, тý свобóда.

Галат. 2, 4 йже привнидóша соглѧдати свобóды нáшеѧ. *5,1* свобóдою оýбо, ѥюже Хрстóсъ насъ свободú. *5, 13* вы бо на свобóдý звáни быстє, брáтіе: тóчію да не свобóда вáша въ винý плóти.

СВОБО́ДЄНЪ, -НЫЙ (ἐλεύθερος, liber)—свободный.

Матѳ. 17,26 оýбо свобóдни сýть сынове.

Іоан. 8, 33 кáкш ты глгóлеши, тáкш свобóдни бýдете. *8, 36* áщє оýбо Снъ вы свободúтъ, войстиннý свобóдни бýдете.

Іаков. 2,12 тáкш закóномъ свобóднымъ (ἐλευθερίας, свободы) имýщіи сýдъ пріѧти.

1 Петр. 2, 16 повинúтесѧ —— тáкш свобóдни.

Римлян. 6,20 ѥгдá бо рабú бѣстє грѣхá, свобóдни бѣстє ѿ прáвды. *7,3* áщє ли оýмретъ мýжъ ѥѧ, свобóдна ѥсть ѿ закóна, не бúти ѥй прелюбодѣйцѣ, бывшей мýжý йнóмý.

1 Коринѳ. 7,21 но áщє и мóжеши свобóденъ бúти, большє порабóти себѣ. *7, 39* áщє же, оýмретъ мýжъ ѥѧ, свобóдна ѥсть. *9, 19* свобóденъ бо сый ѿ всѣхъ, всѣмъ себѣ порабóтихъ, да миóжайшымъ пришбрѧщý. *12,13* йбо ѥдúнѣмъ Дхомъ мы вси во ѥдúно тѣло крщáхомсѧ, áщє Іудéи, áщє Ѥллúни, йлú рабú, йлú свобóдни.

Галат. 4, 22 ѥдúнаго ѿ рабы, а дрýгаго ѿ свобóдным. *4,23* а йже ѿ свобóдным, по ѡбѣтованію. *4,30* не имáть бо наслѣдовати снъ рабынúнъ съ снóмъ свобóдным. *4, 31* тѣмже, брáтіе, нѣсмы рабынúнина чáда, но свобóдным.

Апокалипс. 13, 16 и сотворúтъ всѣ —— свобѡ́дным и рабѡ́тным. *19,18* да снѣсте —— плѡ́ти всѣхъ свобóдныхъ и рабѡ́въ.

СВОБОДИ́ТИ (ἐλευθεροῦν, in libertatem vindicare, liberare) —освободить, сдѣлать свободным.

Іоан. 8,32 йстина свободúтъ вы. *8, 36* áщє оýбо Снъ вы свободúтъ, войстиннý свобóдни бýдете.

Римлян. 8,2 закóнъ бо дхá жúзни ѡ Хрстѣ Ійсѣ свободúлъ мѧ ѥсть ѿ закóна грѣхóвнагш и смéрти.

Галат. 5,1 свобо́дою оу҃бо, ѣ҆юже Хр҃то́съ на́съ свободи́.

СВОБОДИ́ТИСѧ (δεδικαιῶσθαι, liberari; ἐλευθερωθήσεσθαι, liberari) — освободиться, быть освобождену.

Римлян. 6, 7 оу҃ме́рый бо свободи́сѧ (δεδικαίωται) ѿ грѣха̀. *8, 21* ꙗ҆кѡ и҆ сама̀ тва́рь свободи́тсѧ ѿ рабы́ты и҆стлѣ́нїѧ въ свобо́ду сла́вы ча́дъ Бж҃їихъ.

СВОБО́ДНИКЪ (ἀπελεύθερος, libertus; ἐλεύθερος, liber) — свободный.

1 Коринѳ. 7, 22 при́званный бо ѡ҆ Гд҃ѣ ра́бъ, свобо́дникъ (а҆.) Гд҃ень е҆́сть: та́кожде и҆ при́званный свобо́дникъ, ра́бъ е҆́сть Хр҃то́въ.

СВОБО́ДЪ, -Ь (ἐλεύθερος, liber) — свободный.

1 Коринѳ. 9, 1 нѣ́смь ли А҆пⷭ҇толъ; нѣ́смь ли свобо́дъ (не апостолъ ли я? Не свободенъ ли я?).

Галат. 3, 28 нѣ́сть ра́бъ, ни свобо́дъ. *4, 26* а҆̀ вы́шнїй Їерⷭ҇алѷ́мъ свобо́дь е҆́сть.

Ефес. 6, 8 а҆́ще ра́бъ, а҆́ще свобо́дъ.

Колос. 3, 11 ра́бъ и҆ свобо́дъ.

Апокалипс. 6, 15 и҆ цр҃їе зе́мстїи — — и҆ всѣ́къ ра́бъ и҆ всѣ́къ свобо́дь скры́шасѧ въ пеще́рахъ и҆ ка́менїи го́рстѣмъ.

СВОБО́ЖДШЇЙСѧ (ἐλευθερωθείς, liberatus) — освободившийся.

Римлян. 6, 18 свобо́ждшесѧ же ѿ грѣха̀, поработи́стесѧ пра́вдѣ. *6,22* ны́нѣ же свобо́ждшесѧ ѿ грѣха̀, порабо́ты же Бг҃ови.

СВО́Й, СВОѦ, СВОЕ́, СВОИ́ (αὐτοῦ, αὐτῆς, αὐτοῦ, αὐτῶν, suus, sua, suum) — свой, своя, свое, свои.

Здѣсь также и форма: своѧ си.

Матѳ. 1,21 то́й бо спасе́тъ лю́ди своѧ ѿ грѣ́хъ и҆́хъ. *1,24* и҆ прі҆ѧ́тъ жены́ свою́. *1, 25* до́ндеже роди́ сы́на своего́ пе́рвенца. *2, 11* и҆ ѿвёрзше сокро́вища своѧ́. *2, 12* и҆ны́мъ пу́темъ ѿидо́ша во страны́ свою́. *2, 18* Раха́иль пла́чѫщисѧ ча́дъ свои́хъ. *2, 22* ꙗ҆кѡ А҆рхела́й ца́рствуетъ во Ї҆уде́и вмѣ́стѡ Ї҆рѡда̀ о҆тца̀ своегѡ̀. *3, 4* са́мъ же Їѡа́ннъ и҆мѣ́ше ри́зы свою́ ѿ влас҃ъ велблѫ́ждь, и҆ по́съ оу҃сме́нъ ѡ҆ чреслѣ́хъ свои́хъ. *3, 6* и҆ кре́щаѭсѧ во Ї҆ордано́нѣ ѿ негѡ̀, и҆спове́дающе грѣхи́ своѧ́. *3, 12* и҆ ѡ҃требитъ гумно́ своѐ, и҆ собере́тъ пшени́цу свою́ въ жи́тницу. *4,6* ꙗ҆кѡ А҆г҃ґломъ свои́мъ заповѣ́стъ ѡ҆ тебѣ́ сохрани́ти тѧ. *4,21* зазна́вающа мре́жи своѧ́. *4, 22* о҆́на же а҃бїе ѡ҆ста́вльша кора́бль и҆ о҆́ц҃а своего́. *5, 2* и҆ ѿвёрзъ оу҃ста́ своѧ́. *5, 22* ꙗ҆кѡ всѣ́къ гнѣ́вающисѧ на бра́та своего́ всу҃е — — и҆же бо а҆́ще рече́тъ бра́ту

своемѹ. *5, 28* оужѣ любодѣйствова съ нею въ сердцѣ своемъ. *5, 31* иже аще пѹститъ женѹ свою. *5, 32* тако всѧкъ ѿпѹщаѧй женѹ свою. *5, 45* тако сълнце своѥ сіѧетъ на злыѧ и блгіѧ. *6, 2* воспріемлютъ мздѹ свою. *6, 5* тако пріемлютъ мздѹ свою. *6, 7* во многоглаголаніи своемъ. *6, 16* помрачаютъ бо лица своѧ — — воспріемлютъ мздѹ свою. *6, 27* кто же ѿ васъ пекійсѧ можетъ приложити возрасту своемѹ лакоть єдинъ. *6, 29* тако ни Соломѡнъ во всеи славѣ своеи ѡблечесѧ. *7, 6* да не попрѹтъ ихъ ногами своими. *7, 24* иже созда храминѹ свою на камени. *7, 26* иже созда храминѹ свою на песцѣ. *8, 22* и ѡстави мертвыхъ погребсти своѧ мертвецы. *9, 1* и прииде во свои градъ. *9, 4* вскѹю вы мыслите лѹкавам въ сердцахъ своихъ. *9, 7* и востав (возмъ ѻдръ своѝ), иде въ домъ своѝ. *9, 16* возметъ бо кончинѹ свою ѿ ризы. *9, 37* тогда глгола оученикѡмъ своимъ. *9, 38* тако да изведетъ дѣлатели на жатвѹ свою. *10, 1* и призва ѻбанадесмть оученикъ своѧ. *10, 10* достоинъ бо єсть дѣлатель мзды своемъ. *10, 24* нѣсть оученикъ над оучителм своегѡ, ниже рабъ над господина своегѡ. *10, 35* пріидохъ бо разлѹчити человѣка на ѻтца своегѡ, и дщерь на матерь свою, и невѣстѹ на свекровь свою. *10, 38* и иже не пріиметъ крта своегѡ. *10, 39* ѡбрѣтыи дѹшѹ свок — — а иже погѹбитъ дѹшѹ свою менѐ ради. *10, 42* не погѹбитъ мзды своемъ. *11, 1* єгда соверши Іисъ заповѣдам ѻбѣманадесмте оученикома своима. *11, 2* посла два ѿ оученикъ своихъ. *11, 16* и возглашающымъ дрѹгѡмъ своимъ. *11, 19* и ѡправдисѧ премѹдрость ѿ чадъ своихъ. *12, 37* ѿ словесъ бо своихъ ѡправдишисѧ, и ѿ словесъ своихъ ѡсѹдишисѧ. *12, 49* и простеръ рѹкѹ свою на оученикѝ своѧ. *13, 15* и ѻчи свои смежиша. *13, 24* сѣмвшѹ доброе сѣмѧ на селѣ своемъ. *13, 31* єже взем чловѣкъ всѣмъ на селѣ своемъ. *13, 41* послетъ Сн̃ъ человѣческіи Ан̃гглы своѧ. *13, 52* иже износитъ ѿ сокровища своегѡ нѡвам. *13, 54* и пришедъ во ѻтечествіе своѐ. *13, 57* токмѡ во ѻтчествіи своемъ, и въ домѹ своемъ. *14, 2* и рече ѻтрокѡмъ своимъ. *14, 3* Ирѡдіады ради жены Філіппа брата своегѡ. *14, 8* она же навамдена матерію своею. *14, 11* и ѿнесѐ матери своеи. *14, 22* и абіе понѹди Іисъ оученикѝ своѧ влѣзти въ корабль. *15, 2* не оумываютъ бо рѹкъ своихъ. *15, 6* и да не почтитъ ѻтца своегѡ. *15, 8* приближаютсѧ мнѣ людіе сіи оустѣ своими. *15, 27*

ѝбо и пси ѣдѧтъ ѿ крѹпицъ пада́ющихъ ѿ трапе́зы господе́й свои́хъ. *15, 32* Ї҃исъ же призва́въ оу҃ченикы̀ свои́. *15, 36* хвалѹ́ воздава́въ преломи́ и дадѐ оу҃чн҃кѹ́мъ свои́мъ. *16, 13* вопроша́ше оу҃ченикы̀ свои́. *16, 20* тогда́ запрети́ Ї҃исъ оу҃ченикѹ́мъ свои́мъ. *16, 21* ѿто́лѣ нача́тъ Ї҃исъ ска́зовати оу҃ченикѹ́мъ свои́мъ. *16, 24* тогда́ Ї҃исъ рече́ оу҃ченикѹ́мъ свои́мъ —— и во́зметъ кр҃тъ свѡ́й. *16, 25* и҃же бо а҃ще хо́щетъ дѹ́шѹ свою́ спасти́ —— и и҃же а҃ще погѹби́тъ дѹ́шѹ свою́ менѐ ра́ди. *16, 26* дѹ́шѹ же свою́ ѿтщети́тъ; и҃ли что́ да́стъ человѣ́къ и҃змѣнѹ́ за дѹ́шѹ свою́. *16, 27* прі҃ити́ бо и҃мать сн҃ъ чл҃вѣ́ческій во сла́вѣ ѻ҃ц҃а́ своегѡ́, со а҃гг҃лы свои́ми. *16, 28* до́ндеже ви́дѧтъ сн҃а чл҃вѣ́ческаго грѧдѹ́ща во ц҃рт҃віи свое́мъ. *17, 8* возве́дше же о҃чи свои́. *17, 25* ѿ свои́хъ ли сынѹ́въ. *18, 23* и҃же восхотѣ́ стѧза́тисѧ ѡ҃ словесѣ́хъ съ рабы́ свои́ми. *18, 28* ѡ҃брѣ́те е҃ди́наго ѿ клевре́тъ свои́хъ. *18, 31* и҃ прише́дше сказа́ша гдн҃ю́ своемѹ́ всѧ̀ бы́вшаѧ. *18, 34* до́ндеже воздастъ вѣ́сь до́лгъ свѡ́й. *18, 35* а҃ще не ѿпѹ́стите кі҃ждо бра́тѹ своемѹ́ ѿ серде́цъ ва́шихъ прегрѣше́нїѧ и҃хъ. *19, 3* а҃ще досто́итъ человѣ́кѹ пѹ́сти́ти женѹ́ свою́ по всѧ́кой винѣ́. *19, 5* сегѡ́ ра́ди ѡ҃ставитъ человѣ́къ ѻ҃тца́ своегѡ́ и ма́терь, и҃ прилѣпи́тсѧ къ женѣ́ свое́й. *19, 9* ѩкѡ и҃же а҃ще пѹ́ститъ женѹ́ свою́. *19, 23* Ї҃исъ же рече́ оу҃ченикѹ́мъ свои́мъ. *19, 28* е҃гда́ сѧ́детъ сн҃ъ чл҃вѣ́ческій на престо́лѣ сла́вы свое́мъ. *20, 1* и҃же и҃зы́де кѹ́пно ѹ҃тро наѧ́ти дѣ́латели въ ві҃ногра́дъ свѡ́й. *20, 2* посла́ и҃хъ въ ві҃ногра́дъ свѡ́й. *20, 8* ве́черу же бы́вшѹ глаго́ла гдн҃ь ві҃ногра́да къ приста́вникѹ своемѹ́. *20, 15* и҃ли и҃ма́ть мн҃ѣ лѣ́ть сотвори́ти, е҃́же хощѹ́, во свои́хъ мн҃ѣ. *20, 20* тогда́ приступи́ къ немѹ́ мт҃и сы́нъ зеведе́ѡвъ съ сыно́ма свои́ма. *20, 28* и дати́ дш҃ѹ свою́ и҃збавле́нїе за мно́гихъ. *21, 7* и возложи́ша верхѹ́ е҃ю́ ри҃зы свои́. *21, 8* мно́жайшіи же наро́ди постила́хѹ ри҃зы свои́ по пѹ́ти. *21, 34* посла́ рабы́ свои́ къ дѣ́лателемъ. *21, 37* послѣ́ди же посла́ къ ни́мъ сн҃а своегѡ́. *21, 41* и҃же воздадѧ́тъ е҃мѹ́ плоды́ во времена́ свои́. *22, 2* и҃же сотвори́ бра́ки сн҃ѹ своемѹ́. *22, 3* и посла́ рабы́ свои́ призва́ти зва́нныѧ на бра́ки. *22, 5* ѻ҃въ оу҃бѡ на село́ свое́, ѻ҃въ же на кѹ́пли свои́. *22, 7* и послáвъ вои́ свои́. *22, 8* тогда́ глаго́ла рабы́мъ свои́мъ. *22, 16* и посыла́ютъ къ немѹ́ оу҃ченикы̀ свои́. *22, 24* и воскреси́тъ сѣ́мѧ бра́та своегѡ́. *22, 25* ѡ҃ста́ви женѹ́ свою́ бра́тѹ своемѹ́. *23, 1*

тогда̀ Їи҃съ гл҃го́ла къ наро́дшмъ и҆ оу҆ченикѡ́мъ свои́мъ. *23, 4* перстѡ́мъ же свои́мъ не хотѧ́тъ движ҃ѹ҆ти и҃хъ. *23, 5* всѧ̀ же дѣла̀ своѧ̀ творѧ́тъ — — разшире́ютъ же хранѝлища своѧ̀, и҆ велича́ютъ воскри́лїя ри́зъ свои́хъ. *23, 37* ꙗ҆коже собира́етъ ко́кошъ птенцы̀ своѧ̀ подъ крилѣ. *24,18* да не возврати́тсѧ вспѧ́ть взѧ́ти ри́зъ свои́хъ. *24, 29* и҆ лѹ́на не да́стъ свѣта своегѡ̀. *24, 31* и҆ после́тъ А҃гг҃лы своѧ̀ съ трѹ́бнымъ гла́сомъ ве́лїимъ. *24, 43* и҆ не бы҃ да́лъ подкопа́ти хра́ма своегѡ̀. *24, 45* е҆гѡ́же поста́витъ гд҃и́нъ е҆гѡ̀ нада̀ до́момъ свои́мъ. *24, 47* ꙗ҆кѡ нада̀ всѣ́мъ и҆мѣ́нїемъ свои́мъ поста́витъ е҆гѡ̀. *24, 48* а҆́ще ли же рече́тъ зло́й ра́бъ то́й въ се́рдцы свое́мъ. *24, 49* и҆ на́чнетъ би́ти клевре́ты своѧ̀. *25, 1* ꙗ҆́же прі҆ѧ́ша свѣти́льники своѧ̀. *25, 3* прі҆е́мше свѣти́льники своѧ̀. *25,4* мѫ́дрыѧ же прі҆ѧ́ша е҆леѝ въ сосѹ́дѣхъ со свѣти́льники свои́ми. *25, 7* и҆ оу҆кра́сиша свѣти́льники своѧ̀. *25, 14* ꙗ҆коже бо чл҃вѣ́къ нѣ́кїй ѿходѧ̀ призва̀ своѧ̀ рабы̀, и҆ предадѐ и҃мъ и҆мѣ́нїе своѐ. *25, 18* и҆ скры̀ сребро̀ гд҃и́на своегѡ̀. *25, 27* и҆ прише́дъ а҆́зъ взѧ́лъ бы́хъ своѐ. *25, 31* е҆гда́ же прі҆и́детъ Сн҃ъ ч҃лвѣ́ческїй въ сла́вѣ своеи́ — — тогда̀ сѧ́детъ на пр҃то́лѣ сла́вы своеѧ̀. *26,1* речѐ оу҆ченикѡ́мъ свои́мъ. *26, 39* падѐ на лицѣ́ свое́мъ. *26, 45* тогда̀ прі҆и́де ко оу҆ченикѡ́мъ свои́мъ. *26,51* и҆звлечѐ ноӝ свои́. *26, 65* тогда̀ а҆рхїере́й растерза̀ ри́зы своѧ̀. *27, 39* покива́юще глава́ми свои́ми. *27, 60* и҆ положѝ е҆́ въ но́вѣмъ свое́мъ гро́бѣ.

Марк. 1,5 и҆ кре҆ща́хѹсѧ всѝ во Їорда́нѣ ре҆цѣ̀ ѿ негѡ̀, и҆спове́дающе грѣхѝ своѧ̀. *1, 18* и҆ а҆́бїе ѡ҆ста́вльше мре́жи своѧ̀. *1, 20* и҆ ѡ҆ста́вльше о҆́ц҃а своего̀ Зеведе́а въ кораблѝ съ наѐмнїки. *2,6* и҆ помышля́юще въ серде́цахъ свои́хъ. *2, 8* и҆ а҆́бїе разѹмѣ́въ Їи҃съ дх҃омъ свои́мъ. *3,7* Їи҃съ же ѿи́де со оу҆ченики́ свои́ми къ мо́рю. *3,9* и҆ речѐ оу҆чи́кѹмъ свои́мъ. *4, 2* и҆ гл҃го́лаша и҃мъ во оу҆че́нїи своѐмъ. *4, 34* о҆со́бь же оу҆ченикѡ́мъ свои́мъ сказа́ше всѧ̀. *5, 26* и҆ и҆зда́вше своѧ̀ всѧ̀. *6, 1* и҆ прі҆и́де во о҆те́чествїе своѐ. *6, 4* то́кмѡ во о҆те́чествїи своѐмъ, и҆ въ сро́дствѣ и҆ въ домѣ́ свое́мъ. *6, 17* И҃рѡдїа́ды ра́ди жены Фїлі́ппа бра́та своегѡ̀. *6, 21* е҆гда̀ И҃рѡдъ рождествѹ́ своемѹ́ ве́черю творѧ́ше кнѧзе́мъ свои́мъ и҆ тысѧ́щникѡмъ и҆ старѣ́йшинамъ Галїлеѝскимъ. *6, 24* о҆на́ же и҆зше́дши речѐ ма́тери своеи́. *6,28* и҆ дѣви́ца дадѐ ю҆ ма́тери своеи́. *6, 41* и҆ даѧ́ше оу҆ченикѡ́мъ свои́мъ. *6, 45* и҆ а҆́бїе понѹ́ди оу҆ченики́ своѧ̀ ни҃ти въ кора́бль. *7, 12* и҆ не ктомѹ́ ѡ҆ставля́ете е҆гѡ̀ что̀ сотвори́ти о҆́тцѹ своемѹ́

йлѝ ма́тери свое́й. *7,30* и ше́дши въ до́мъ сво́й. *7,33* вложѝ пе́рсты своѝ во у҃шы є҃гѡ. *8, 1* призва́въ Їи҃съ оу҃ченикѝ своѝ. *8, 3* и а҃ще ѿпу҃щ҃ѹ и҃хъ не а҃дшихъ въ до́мы своѝ. *8, 6* прело́мѝ и даѧ́ше оу҃чн҃кѡ́мъ свои́мъ. *8, 10* и а҃бі́е влѣ́зъ въ кора́бль со оу҃ченикѝ свои́ми. *8,12* и воздохну́въ дх҃омъ свои́мъ. *8, 27* и на пу҃тѝ вопроша́ше оу҃ченикѝ своѝ. *8,33* и воззрѣ́въ на оу҃чн҃кѝ своѝ. *8, 34* и призва́въ наро́ды со оу҃чн҃кѝ свои́ми — — и во́зметъ кр҃тъ сво́й. *8, 35* и́же бо а҃ще хо́щетъ дш҃ѹ свою̀ спастѝ — — а҃ и́же погу҃би́тъ дш҃ѹ свою̀ менѐ ра́ди и҃ є҃у҃лі́а. *8, 36* и ѿтщети́тъ дш҃ѹ свою̀. *8,37* и́ли что̀ да́стъ челове́къ и҃змѣ́нѹ на дш҃ѹ свое́й. *8, 38* є҃гда̀ прі́идетъ во сла́вѣ о҃ц҃а̀ своегѡ̀ со а҃гг҃лы сты́ми. *9,18* и скреже́щемъ зꙋ́бы свои́ми. *9, 31* оу҃ча́ше бо оу҃чн҃кѝ своѝ. *9, 41* не погу҃би́тъ мзды̀ своея́. *10, 7* сегѡ̀ ра́ди ѿста́витъ челове́къ о҃ц҃а̀ своегѡ̀ и ма́терь. *10, 8* и прилѣпи́тсѧ къ жен҃ѣ свое́й. *10, 11* и́же а҃ще пу҃стѝтъ жен҃ѹ свою̀. *10,23* гл҃го́ла оу҃ченнкѡ́мъ свои́мъ. *10, 45* и да́стъ дш҃ѹ свою̀ и҃збавле́ніе за мно́ги. *10, 50* о҃нъ же ѿве́ргъ ри҃зы своѝ. *11, 1* посла̀ два̀ ѿ оу҃ченикъ свои́хъ. *11,7* и возложи́ша на нѐ ри҃зы своѝ. *11, 8* мно́зи же ри҃зы своѝ постла́ша по пу҃тѝ. *11,23* и не размы́слитъ въ се́рдцѣ свое́мъ. *12, 6* є҃щѐ оу҃бѡ є҃ди́наго сы́на и҃мѣ́ возлю́бленнаго своегѡ̀. *12, 19* и воскреси́тъ сѣ́мѧ бра́тꙋ своемꙋ̀. *12, 31* возлю́биши бли́жняго своегѡ̀. *12,38* и гл҃го́лаше и҃мъ во оу҃че́нїи свое́мъ. *12, 43* и призва́въ оу҃чн҃кѝ своѝ. *12, 44* вси́ бо ѿ и҃зы́тка своегѡ̀ ввергѡ́ша: сі́ѝ же ѿ лиша́е́нїѧ своегѡ̀ всѧ̀, є҃лі́ка и҃мѣ́ша, ввѐрже, всѐ житіѐ своѐ. *13, 15* ни да вни́детъ взѧ́ти чесо̀ ѿ до́мꙋ своегѡ̀. *13,16* да не возврати́тсѧ вспѧ́ть взѧ́ти ри́зꙋ свою̀. *13, 24* и лꙋна̀ не да́стъ свѣ́та своегѡ̀. *13, 27* и тогда̀ по́слетъ а҃гг҃лы своѝ, и собере́тъ и҃збра́нныѧ своѝ ѿ четы́рехъ вѣ́тръ. *13, 34* а҃коже челове́къ ѿ҃ходѧ̀ ѿста́вль до́мъ сво́й, и да́въ рабѡ́мъ свои́мъ вла́сть, и комꙋ́ждо де́ло своѐ. *14, 13* и посла̀ два̀ ѿ оу҃ченикъ свои́хъ. *14, 32* и гл҃го́ла оу҃чн҃кѡ́мъ свои́мъ. *14, 46* о҃ни́ же возложи́ша рꙋ́цѣ своѝ на него̀. *14, 63* а҃рхіере́й же растерза́въ ри҃зы своѝ. *15, 7* бѣ́ же нари́ца́емый Вара́вва со скѡ́вники свои́ми свѧ́занъ. *15,20* и ѡ҃блеко́ша є҃гѡ̀ въ ри҃зы своѝ. *15,29* покива́юще глава́ми свои́ми.

Лук. 1, 7 о҃ба заматорѣ́вша во дне́хъ свои́хъ бѣ́ста. *1, 8* бы́сть же слꙋжа́щꙋ є҃мꙋ̀ въ чинꙋ̀ чреды̀ своея̀ пред҃ Бг҃омъ. *1, 15* и Дх҃а Ст҃а́гѡ и҃спо́лнитсѧ є҃щѐ и҃з чре́ва мт҃ре своея̀. *1, 18* и же-

на̀ мо́мъ заматорѣ́вши во дне́хъ свои́хъ. *1, 20* ꙗ̀же сбꙋ́дꙋтсѧ во вре́мѧ своѐ. *1, 23* и́де въ до́мъ сво́й. *1, 36* ѝ та̀ зача́тъ сы́на въ ста́рости свое́й. *1, 48* ꙗ̀кѡ призрѣ́ на смире́ніе рабы́ своея̀. *1, 51* сотвори́ держа́вꙋ мы́шцею свое́ю. *1, 54* воспріѧ́тъ Ї҃ила̀ о҆́трока своегѡ̀. *1, 56* ѝ возврати́сѧ въ до́мъ сво́й. *1, 58* ꙗ̀кѡ возвели́чила ѥ̀сть Гд҃ь мл҃ть свою̀ съ ни́ею. *1, 66* ѝ положи́ша вси́ слы́шавшіи въ се́рдцѣ свое́мъ. *1, 68* ꙗ̀кѡ посѣ́ти ѝ сотвори́ и҆збавле́ніе лю́демъ свои́мъ. *1,69* въ домꙋ́ Дв҃да о҆́трока своегѡ̀. *1, 72* ѝ помяну́ти завѣ́тъ сты́й сво́й. *1, 80* ѝ бѣ̀ въ пꙋстыня́хъ до днѐ ꙗвле́нія своегѡ̀ ко Ї҃илю. *2, 3* ко́ждо во сво́й гра́дъ. *2, 7* ѝ роди́ сы́на своегѡ̀ пе́рвенца. *2, 8* бдя́ще ѝ стрегꙋ́ще стра́жꙋ ночны́ю ѿ̀ ста́дъ свое́мъ. *2, 19* слага́юще въ се́рдцы свое́мъ. *2, 28* ѝ то́й прі́е́мъ ѥ̀гѡ̀ на рꙋ́кꙋ своє́ю. *2, 36* жи́вши съ мꙋ́жемъ се́дмь лѣ́тъ ѿ̀ дѣ́вства своегѡ̀. *2, 39* во гра́дъ сво́й Назаре́тъ. *2, 51* ѝ мт҃и ѥ̀гѡ̀ соблюда́ше всѧ̀ гл҃го́лы сі́ѝ въ се́рдцы свое́мъ. *3,15* ѝ помышля́ющымъ всѣ́мъ въ сердца́хъ свои́хъ ѿ̀ Ї҃ѡа́ннѣ. *3, 17* ѝ ѿтребитъ гꙋ́мно своѐ, ѝ собере́тъ пшени́цꙋ въ жи́тницꙋ свою̀. *3, 19* ѡ҆блича́емь ѿ̀ негѡ̀ ѡ҆ Ироді́а́дѣ женѣ́ бра́та своегѡ̀. *4,10* ꙗ̀кѡ А҆г҃гломъ своі́мъ заповѣ́стъ ѡ҆ тебѣ́ сохрани́ти тѧ̀. *4, 16* ѝ вни́де, по о҆́бычаю своемꙋ́. *4, 23* сотвори́ і҆ здѣ́ во о҆тє́чествіи своє́мъ. *4, 24* ꙗ̀кѡ ни кото́рый пр҃о́рокъ прі́ѧтенъ ѥ̀сть во о҆тє́чествіи своє́мъ. *5, 15* ѝ цѣли́тисѧ ѿ̀ негѡ̀ ѿ̀ недꙋ́гъ свои́хъ. *5, 25* и́де въ до́мъ сво́й. *5, 29* ѝ сотвори́ оу҆че́ніе ве́ліе Левіи́ ѥ̀мꙋ̀ въ домꙋ́ своє́мъ. *6, 13* призва̀ оу҆ченики́ своѧ̀. *6, 18* ѝже прі́идо́ша послꙋ́шати ѥ̀гѡ̀ ѝ и҆сцѣли́тисѧ ѿ̀ недꙋ́гъ свои́хъ. *6, 20* ѝ то́й возве́дъ о҆́чи свои́ на оу҆чени́кы своѧ̀. *6, 40* нѣ́сть оу҆чени́къ надъ оу҆чи́телѧ своегѡ̀. *6,44* всѧ́ко бо дре́во ѿ̀ плода̀ своегѡ̀ познаётсѧ. *6, 45* бл҃гі́й челове́къ ѿ̀ бл҃га́гѡ сокро́вища се́рдца своегѡ̀ и҆зно́ситъ бл҃го́е: ѝ злы́й челове́къ ѿ̀ зла́гѡ сокро́вища се́рдца своегѡ̀ и҆зно́ситъ зло́е. *7, 1* ѥ̀гда́ же сконча̀ всѧ̀ гл҃го́лы своѧ̀ въ слꙋ́хи лю́демъ. *7, 12* сы́на ѥ̀диноро́дна ма́тери своє́й. *7, 16* ѝ ꙗ̀кѡ посѣ́ти Бг҃ъ люде́й свои́хъ. *7, 19* ѝ призва́въ два̀ нѣ́кыѧ ѿ̀ оу҆ченикъ свои́хъ Ї҃ѡа́ннъ. *7, 35* ѝ ѡ҆правдѧ́сѧ премꙋ́дрость ѿ̀ ча́дъ свои́хъ всѣ́хъ. *7, 38* ѝ власы́ главы́ своея̀ ѡ҆тира́ше. *7, 44* ѝ власы́ главы́ своея̀ ѡ҆тре́. *8, 3* ꙗ̀же слꙋжа́хꙋ ѥ̀мꙋ̀ ѿ̀ и҆мѣ́ній свои́хъ. *8, 5* и҆зы́де сѣ́ѧй сѣ́ѧти сѣ́мене своегѡ̀. *8,41* моля́ше ѥ̀гѡ̀ вни́ти въ до́мъ сво́й. *9, 14* рече́ же ко оу҆чн҃кꙋ́мъ своі́мъ. *9,23* ѝ во́зметъ кр҃тъ сво́й. *9,24* и́же бо а҆́ще хо́щетъ дꙋ́шꙋ

свою спасти — — а иже погубитъ душу свою менѣ ради. *9, 26* егда пріидетъ во славѣ своей и Отчей. *9,43* рече ко оученикомъ своимъ. *9, 51* и той оутвердилнце своѣ ити во Іерлимъ. *9,52* и посла вѣстники предъ лицемъ своимъ. *9, 60* ѡстави мертвымъ погребсти своѧ мертвецы. *9, 62* никтоже возложь рукү свою на рало. *10, 1* и посла ихъ по двѣма предъ лицемъ своимъ. *10,2* да изведетъ дѣлатели на жатвү свою. *10, 7* достоинъ бо ѥсть дѣлатель мзды своеѧ. *10, 27* и ближняго своего ѩкш самъ себѣ. *10, 34* всадивъ же его на свой скотъ. *10, 38* жена же нѣкаѧ именемъ Марѳа пріѧтъ его въ домъ свой. *11, 1* ѩкоже и Іѡаннъ научи оученикы своѧ. *11, 21* егда крѣпкій вооружився хранитъ свой дворъ. *12,1* начатъ глаголати оучѧщимъ своимъ первѣе. *12, 4* глаголю же вамъ другомъ своимъ. *12,22* рече же ко оученикомъ своимъ. *12,25* кто же ѿ васъ пекійсѧ можетъ приложити возрасту своемү лакоть единъ. *12, 27* ѩкш ни Соломѡнъ во всей славѣ своей ѡблечесѧ. *12,36* и вы подобни человѣкомъ чаюшымъ гда своегѡ. *12,39* и не бы далъ подкопати дому своегѡ. *12,42* егоже поставитъ гдь надъ челядію своею. *12,44* ѩкш надъ всѣмъ имѣніемъ своимъ поставитъ его. *12, 45* аще же речетъ рабъ той въ сердцы своемъ. *12,47* той же рабъ вѣдѣвый волю гдина своегѡ. *12, 53* свекры на невѣстү свою, и невѣста на свекровь свою. *13,6* смоковницү имѣше нѣкій въ виноградѣ своемъ всажденү. *13, 15* кождо васъ въ сѹббѡтү не ѡрѣшаетъ ли своегѡ вола или осла ѿ ꙗслій, и ведъ напаѥтъ. *13, 19* ѥже пріемь человѣкъ вверже въ вертоградъ свой. *13, 34* ѩкоже кокошъ гнѣздо своѐ подъ крилѣ. *14,17* и посла раба своего въ годъ вечери. *14,21* и пришедъ рабъ той повѣда господинү своемү сіѧ — — речѐ рабү своемү. *14,26* аще ктѡ грѧдетъ ко мнѣ и не возненавидитъ ѻц̃а своегѡ — — ещѐ же и дүшү свою. *14, 27* и иже не носитъ крт̃а своегѡ. *14,33* иже не ѡречетсѧ всегѡ своегѡ имѣнія. *15, 5* і ѡбретъ возлагаетъ на рамѣ своѝ радүѧсѧ. *15, 13* и тү расточи имѣніе своѐ. *15,15* и посла его на села своѧ пасти свиніѧ. *15, 16* и желаше насытити чрево своѐ ѿ рожецъ. *15,20* и востав ъ иде ко ѻц̃ү своемү. *15,22* рече же ѻц̃ъ къ рабомъ своимъ. *15,29* да со дүги своими возвеселилсѧ бых. *16, 1* глаголаше же ко оученикомъ своимъ. *16, 4* пріимүтъ мѧ въ домы своѧ. *16, 5* и призвавъ единаго коегождо ѿ должникъ гдина своегѡ.

16, 8 ꙗ҆кѡ сы́нове вѣ́ка сегѡ̀ мꙋ́дрѣйши па́че сыно́въ свѣ́та въ ро́дѣ свое́мъ сꙋ́ть. *16,18* всѣ́мъ пꙋ́щами́й женꙋ́ свою̀ и҆ приводи́ть ѝнꙋ́. *16, 23* и҆ во а҆́дъ возве́дъ о҆́чи свои́. *16, 24* да ѡ҆мо́читъ коне́цъ пе́рста своегѡ̀ въ водѣ́. *17, 1* рече́ же ко ꙋ҆ченико́мъ свои́мъ. *17, 22* рече́ же ко ꙋ҆чнико́мъ свои́мъ. *17,24* та́кѡ бꙋ́детъ Сн҃ъ чл҃вѣ́ческій въ де́нь свои́. *17,33* и҆́же а҆́ще взы́щетъ дꙋ́шꙋ свою̀ спасти́. *18, 7* Бг҃ъ же не и҆́мать ли сотвори́ти ѿмще́нїе и҆збра́нныхъ свои́хъ. *18,13* но бі́ѥше пе́рси свои́. *18, 14* ꙗ҆кѡ сни́де се́й ѡ҆правда́нъ въ до́мъ свои́ па́че о҆́нагѡ. *18,31* пое́мь же о҆́бана́десмте ꙋ҆чнкѝ свои́. *19, 13* призва́въ же де́сять ра́бъ свои́хъ. *19,29* посла́ два́ ꙋ҆ченїкъ свои́хъ. *19,35* и҆ возве́ргше ри́зы свои́ на жре́бѥ. *19,36* постила́хꙋ ри́зы свои́ по пꙋ́ти. *20,28* и҆ возста́витъ сѣ́мѧ бра́тꙋ своемꙋ́. *20,45* речѐ ꙋ҆ченикѡ́мъ свои́мъ. *21, 1* да́ры свои́ богаты́мъ. *21,4* вси́ бо сі́и ѿ и҆́збытка своегѡ̀ ввергѡ́ша въ да́ры Бг҃ови: сі́и́ же ѿ лише́нїѧ своегѡ̀ всѐ житїѐ. *21,12* пре́жде же сі́хъ всѣ́хъ возложа́тъ на вы́ рꙋ́ки свои́. *22,36* да продаста́ ри́зꙋ свою̀. *22,66* и҆ веда́ша е҆́гѡ на со́нмъ свои́. *23,11* ꙋ҆кори́въ же е҆́гѡ Ирѡдъ съ вои́ны свои́ми. *23, 48* бію́ще пе́рси свои́ возвраща́хꙋ́ся. *24, 26* и҆ вни́ти въ сла́вꙋ свою̀. *24,50* и҆ воздви́гъ рꙋ́цѣ свои́.

Іоан. 1,11 во свои́ прі́йде, и҆ свои́ е҆́гѡ не прі́ѧша. *1, 41* ѡ҆бря́тѐ се́й пре́жде бра́та своегѡ̀ Сі́мѡна. *2, 11* и҆ я҆́ви сла́вꙋ свою̀. *2,21* о҆́нъ же гл҃го́лаше ѡ҆ це́ркви тѣ́ла своегѡ̀. *3, 4* е҆́да мо́жетъ второ́е вни́ти во ꙋ҆тро́бꙋ ма́тере своея́. *3,16* ꙗ҆кѡ и҆ сн҃а своегѡ̀ е҆диноро́днаго да́лъ е҆́сть. *3,17* не посла́ бо Бг҃ъ Сн҃а своегѡ̀ въ ми́ръ, да сꙋ́дитъ ми́рови. *4, 5* прі́йде ꙋ҆́бо во гра́дъ Самарі́йскій —— бли҃з ве́си, ю҆́же дадѐ Ія́кѡвъ Ію́сифꙋ сы́нꙋ своемꙋ́. *4, 28* ѡ҆ста́ви же водоно́съ свои́ жена́. *4, 44* ꙗ҆кѡ пр҃ро́къ во свое́мъ ѻ҆те́чествїи че́сти не и҆́мать. *5, 5* три́десмть и҆ о҆́смь лѣ́тъ и҆́мый въ неду́зѣ (свое́мъ). *5,9* и҆ взе́мъ о҆́дръ свои́. *5,18* но и҆ о҆́цꙋ̀ своегѡ̀ гл҃го́лаше Бг҃а. *5,43* а҆́ще и҆́нъ прі́йдетъ во и҆́мѧ свое́. *6, 3* и҆ тꙋ́ сѣдо́ше со ꙋ҆ченикі́ свои́ми. *6, 12* гл҃го́ла ꙋ҆ченикѡ́мъ свои́мъ. *6, 22* и҆ ꙗ҆кѡ не вни́де со ꙋ҆ченикі́ свои́ми І҆и҃съ въ кора́бль. *6,52* ка́кѡ мо́жетъ сей на́мъ да́ти пло́ть свою̀ ꙗ҆сти. *7,18* сла́вы своея́ и҆́щетъ. *7,53* и҆ и҆́де кі́йждо въ до́мъ свои́. *8, 44* е҆гда̀ глаго́летъ ло́жь, ѿ свои́хъ глаго́летъ. *10,3* свои́ о҆́вцы гла́шаетъ по и҆́мени. *10, 4* и҆ е҆гда̀ свои́ о҆́вцы и҆́зженетъ. *10, 11* па́стырь до́брый дꙋ́шꙋ свою̀ полага́етъ за о҆́вцы. *10,12* е҆мꙋ́-

же не сѹ́ть о҃вцы свои҃. *11,2* и҆ ѡ҆тѣ́ршаѧ но́зѣ є҆гѡ̀ власы́ свои́ми. *11,28* и҆́де и҆ приглас҃ѝ Мари́ю сестрѹ́ свою̀. *11, 54* и҆ тѹ́ хожда́ше со ѹ҆ченики́ свои́ми. *12,3* и҆ ѡ҆трѣ́ власы́ свои́ми но́зѣ є҆гѡ̀. *12,25* люби́мы́й дѹ́шѹ свою̀ — — и҆ ненави́дмы́й дѹ́шѝ своемѣ̀ въ мі́рѣ сѣ́мъ. *13,1* возлю́бль свои҃ сѹ́щыѧ въ мі́рѣ. *13, 12* прі́ѧтъ ри҃зы свои҃. *13,16* нѣ́сть ра́бъ бо́лій гд҃а своегѡ̀. *13,18* воздви́же на мѧ̀ пѧ́тѹ свою̀. *15,13* да кто̀ дѹ́шѹ свою̀ положи́тъ за дрѹ́ги свои҃. *15,19* мі́ръ ѹ҆бы҃ своѐ люби́лъ бы҃. *15, 20* нѣ́сть ра́бъ бо́лій гд҃а своегѡ̀. *15, 22* ны́нѣ же вины̀ не и҆мѹ́тъ ѡ҆ грѣсѣ̀ своемъ. *16,32* да разы́детесѧ кі́йждо во свои҃. *17,1* и҆ возведѐ о҆́чи своѝ на не́бо. *18, 1* и҆ сі́и҃ ре́къ І҃исъ, и҆зы́де со ѹ҆ченики́ свои́ми. *18, 2* ѩ҆кѡ мно́жицею собира́шесѧ І҃исъ тѹ́ со ѹ҆ченики́ свои́ми. *19, 17* и҆ носѧ̀ кре́стъ сво́й, и҆зы́де на глаго́лемое ло́бное мѣ́сто. *19,26* гл҃го́ла мт҃ри своей. *19,27* пои҃мъ ю҆̀ ѹ҆ченикъ во свои҃ си. *20, 20* и҆ сі҃е ре́къ, показа̀ и҆̀мъ рѹ́цѣ и҆ но́зѣ и҆ ре́бра свои҃. *20, 30* мно́га же и҆ и҆́на знаме́нїа сотвори́ І҃исъ пред ѹ҆ченики́ свои́ми. *21,1* посе́мъ ꙗ҆ви́сѧ па́ки І҃исъ ѹ҆ченикѡ́мъ свои́мъ. *21,14* сѐ ѹ҆жѐ тре́тіе ꙗ҆ви́сѧ І҃исъ ѹ҆ченикѡ́мъ свои́мъ.

Дѣян. *1,3* и҆ поста́ви себѣ̀ жи́ва по страда́нїи своемъ. *1, 7* О҃ц҃ъ положи́ во своей вла́сти. *1, 19* нарече́нсѧ село́ томѹ́ свои́мъ и҆̀хъ ѩ҆зы́комъ Ѧ҆келдама́. *1, 25* и҆́ти въ мѣ́сто своѐ. *2,6* слы́шахѹ̀ є҆ди́нъ кі́йждо и҆̀хъ свои́мъ ѩ҆зы́комъ глаго́люща и҆̀хъ. *2,8* ка́кѡ мы̀ слы́шимъ кі́йждо сво́й ѩ҆зы́къ на́шъ. *2,14* Пе́тръ — — воздви́же гла́съ сво́й. *3,2* нѣ́кій мѹ́жъ хро́мъ ѿ҆ чре́ва ма́тере своемъ. *3,12* своею̀ ли си́лою — — сотвори́хомъ є҆гѡ̀ ходи́ти. *3, 13* Бг҃ъ о҆́тє҃цъ на́шихъ просла́ви о҆́трока своегѡ̀. *3, 18* предвозвѣстѝ ѹ҆́сты̀ всѣ́хъ проро́къ свои́хъ пострада́ти Хр҃тѹ́. *3,21* глаго́лм҃ Бг҃ъ ѹ҆́сты̀ всѣ́хъ свои́хъ пр҃ро́къ. *3, 26* Бг҃ъ воздви́гій о҆́трока своегѡ̀ І҃иса, посла̀ є҆гѡ̀. *4,23* пр҃їидо́ста къ свои́мъ. *4, 32* ни є҆ди́нъ же что̀ ѿ҆ и҆̀мѣ́нїй свои́хъ глаго́лаше своѐ бы́ти. *5,1* Ана́нїа — — съ Сапфі́рою жено́ю своею̀, продадѐ село̀. *5,18* возложи́ша рѹ́ки свои҃. *5, 31* Бг҃ъ нача́лника и҆ Спа́са возвы́си десни́цею своею̀. *7,10* и҆ поста́ви є҆гѡ̀ нача́лника — — над всѣ́мъ до́момъ свои́мъ. *7,13* позна́нъ бы́сть І҆ѡ́сифъ бра́тїи своей. *7, 14* І҆ѡ́сифъ призва̀ о҆́ц҃а своегѡ̀ І҆а́кѡва, и҆ всѐ сро́дство своѐ. *7, 20* и҆́же пита́нъ бы́сть — — въ домѹ́ о҆́ц҃а своегѡ̀. *7,23* посѣти́ти бра́тїю свою̀. *7,25* мни́ше же разѹ́мѣти бра́тїямъ свои́мъ. *7,39* ѡ҆братѝшасѧ сє́рдцемъ сво-

и́мъ во Е҃гу́петѣ. *7,41* весели́хѹ-сѧ въ дѣлѣ́хъ рѹ́къ свое́ю. *7,54* слы́шаще же сі́и, распыха́хѹсѧ сердцы́ свои́ми. *7,57* затыка́хѹ ѹ҃шы свои́. *7, 58* свидѣ́теліе сне́мше ри́зы своѧ положи́ша при ногѹ́ ю҃ноши. *8,28* бѣ́ же возвраща́ѧсѧ и҆ сѣ́дѧ на колесни́цѣ свое́й. *8,32* та́кѡ не ѿверза́етъ ѹ҃стъ свои́хъ. *8,35* ѿве́рзъ же Фі҆ли́ппъ ѹ҃ста́ своѧ. *8,39* и҆дѧ́ше бо въ пѹ́ть сво́й. *9,8* о҆чи́ма своима́-ни є҆ди́нагѡ ви́дѧше. *9, 40* о҆на́ же ѿве́рзе о҆чи свои́. *10,2* боѧ́йсѧ Б҃га со всѣ́мъ до́момъ свои́мъ. *10,7* пригласи́въ два̀ ѿ рабѡ́въ свои́хъ. *10, 22* призва́ти тѧ̀ въ до́мъ сво́й. *10, 24* созва́въ сро́дники своѧ. *11, 13* ви́дѣ А҃гг҃ла (С҃та) въ домѣ́ своє́мъ. *12,11* посла́ Б҃гъ А҃гг҃ла своего̀. *13,36* Дв҃дъ бо своє́мѹ ро́дѹ послѹжи́въ Бж҃і́имъ сове́томъ ѹ҃спе, и҆ приложи́сѧ ко о҆це́мъ свои́мъ. *13,50* и҆згна́ша ѧ҆̀ ѿ предѣ́лъ свои́хъ. *13,51* о҆на́ же ѿтрѧ́сше пра́хъ ѿ ни́гъ свои́хъ. *14,3* пребы́ша держа́юще ѡ҆ Г҃дѣ̀ свидѣ́тельствѹющемъ сло́вѹ бл҃года́ти своє́мѹ. *14,8* хро́мъ ѿ чре́ва ма́тере своея̀ сы́й. *14,10* наро́ди же — — воздвигѡ́ша гла́съ сво́й. *14,14* А҃ѳ҃толи — — растерза́вше ри́зы своѧ вскочи́ста. *14,18* ѿити́ коемѹ́ждо во своѧ̀ си. *15,14* Б҃гъ посѣ́ти прі́ѧти ѿ ѩ҆зы́къ лю́ди ѡ҆ и҆́мени своє́мъ. *15, 26* человѣ́ки преда́пшими дѹ́шы своѧ̀. *16,16* стѧжа́ніе мно́го да-ѧ́ше господе́мъ свои́мъ. *16,33* крести́сѧсѧ́ма и҆ свои́ є҆мѹ́ вси́. *16, 34* введ҃ъ же ѧ҆̀ въ до́мъ сво́й — — возра́довасѧ со всѣ́мъ до́момъ свои́мъ. *17,2* по о҆́бычаю же своемѹ́ Па́велъ вни́де къ ни́мъ. *18,6* ѿтрѧ́съ ри́зы своѧ̀, речѐ къ ни́мъ. *18,8* вѣ́рова Г҃дѣви со всѣ́мъ до́момъ свои́мъ. *19,18* прихожда́хѹ — — сказѹ́юще дѣла̀ своѧ̀. *19,20* собра́вше кни́ги своѧ̀, сожига́хѹ пред҃ всѣ́ми. *20, 28* ю҃же стѧжа̀ кро́вію свое́ю. *20,36* сі́и ре́къ, прекло́нь кѡлѣ́на своѧ̀. *21, 6* о҆ни́ же возврати́шасѧ во своѧ̀ си. *21, 11* свѧза́въ же свои́ рѹ́цѣ и҆ но́зѣ, речѐ. *21,21* глаголѧ́ не ѡ҆бре́зовати и҆́мъ ча́дъ свои́хъ. *22,22* воздвигѡ́ша гла́съ сво́й. *24,23* ни є҆ди́номѹ же возбраня́ти ѿ свои́хъ є҆мѹ́ слѹжи́ти. *24, 24* прише́дъ Фі҆ли́зъ со — — жено́ю свое́ю. *25,16* мѣ́сто ѿвѣ́та прі́и́метъ ѡ҆ свое́мъ согрѣше́ніи. *25, 19* стѧза́нім же — — ѡ҆ своє́й разли́чной вѣ́рѣ и҆мѧ́хѹ. *27,19* свои́ми рѹка́ми ба҃дри́ло — — изверго́хомъ. *27,13* мнѣ́вше во́лю свою̀ ѹ҃лѹчи́ти. *28, 8* возло́жь рѹ́цѣ свои́ на́нь. *28, 27* о҆чи свои́ смежи́ша. *28,30* пребы́сть же Па́велъ два̀ лѣ́та испо́лнь свое́ю мздо́ю.

Іаков. *1, 8* нестрое́нъ во всѣ́хъ пѹте́хъ свои́хъ. *1, 9* да хва́литсѧ же бра́тъ смире́нный

въ высотѣ своéй. *1, 10* богáтый же во смирéніи своéмъ. *1, 11* богáтый въ хожденіи своéмъ оўвядáетъ. *1,14* ѿ своея пóхоти влекóмь. *1,23* таковый оўподóбисѧ мѫжѹ смотрѧщѹ лицѣ бытіѧ своегѡ въ зерцáлѣ. *1, 25* блажéнъ въ дѣланіи своéмъ бѹдетъ. *1, 26* кто̀ —— не ѹ҃здовáетъ ѩзы́ка своегѡ, но лстúтъ сéрдце своѐ. *2, 8* возлюбúвши йскренняго своегѡ ꙗкоже себѣ самáго. *2, 21* Авраáмъ — — вознéсъ Ісаáка сы́на своегò на жéртвенникъ. *3, 13* кто̀ премѹдръ и̇ хѹдóгъ въ васъ, да покáжетъ ѿ дóбраго житіѧ дѣлá своѧ въ крóтости. *4, 11* ѡ҃сѹждáмый врáта своегò. *5,18* и̇ землѝ прозмѣ плóдъ свóй.

1 Петр. 1, 3 бл҃гословéнъ Бг҃ъ —— йже по мнóзѣй своéй мл҃ти порождéй насъ во оўповáніе жúво. *2,9* васъ призвáвшаго въ чѹдный свóй свѣтъ. *2, 24* йже грѣхú нáшя сáмъ вознесѐ на тѣлѣ своéмъ. *3,1* жены̀ повинѹющесѧ мѫжéмъ. *3, 5* повинѹющесѧ своúмъ мѫжéмъ. *3,7* живѹщѹ съ своúми женáми по рáзѹмѹ. *3,10* да оўдержúтъ ѩзы́къ свóй ѿ зла̀, и̇ оўстнѣ своѝ ѣ҆же не гл҃ати лстѝ. *4, 19* да предадúтъ дѹшы своѧ во бл҃готворéніи. *5,10* Бг҃ъ —— призвáвый васъ въ вѣчнѹю свою̀ слáвѹ.

2 Петр. 1,9 забвéніе прiéмь ѡ҃чищéніѧ дрéвнихъ своúхъ грѣхѡ́въ. *1, 20* всѧ́ко пророчéство книжное по своемѹ̀ сказáнію не бывáетъ. *2, 12* сiѝ же — — во йстлѣніи своéмъ йстлѣютъ. *2, 13* питáющесѧ лестмú своúми. *2,16* ѡ҃бличéніе же ймѣ своегѡ̀ беззакóніѧ. *2,22* пéсъ возвráщсѧ на свою̀ блевóтинѹ. *3, 3* по своúхъ пóхотехъ ходя́ще. *3, 16* ꙗкоже и̇ во всѣхъ своúхъ послáніихъ —— къ своéй погúбели ѩмъ. *3, 17* ѿпадéте своегѡ̀ оўтверждéніѧ.

1 Іоан. 2,9 а҆ врáта своегѡ̀ ненавúдмый. *2, 10* любя́й врáта своегò. *2, 11* ненавúдмый врáта своегò. *3, 10* не любя́й врáта своегѡ̀. *3, 12* и̇ закла̀ врáта своегò. *3, 15* всѧкъ ненавúдмый врáта своегò. *3, 16* Сы́нъ по нáсъ дѹшѹ свою̀ положú. *3, 17* и̇ вúдитъ врáта своегò трéбѹюща, и̇ затворúтъ оўтрóбѹ свою̀. *4, 9* ꙗкѡ Сы́на своегò є҆динорóднаго послá Бг҃ъ въ мíръ. *4, 10* и̇ послá Сы́на своегò. *4, 13* ꙗкѡ ѿ Дх҃а своегѡ̀ дáлъ ѥ҆сть нáмъ. *4, 20* а҆ врáта своегò ненавúдитъ —— не любя́й врáта своегѡ̀. *4, 21* да любя́й Бг҃а лю́битъ и̇ врáта своегò. *5, 9* свидѣтелствова Бг҃ъ ѡ҃ Сы́нѣ своéмъ. *5, 10* ѣ҆же свидѣтелствова Бг҃ъ ѡ҃ Сы́нѣ своéмъ. *5, 16* кто̀ оўзрúтъ врáта своегò.

Іуд. 1, 6 А҆гг҃лы же не соблюдшыѧ своегѡ̀ начáлства, но ѡ҃ставлшыѧ своѐ жилúще. *1, 13*

воспѣнмю́ще свои́мъ стыдѣ́нїемъ. *1, 14* сѣ̀ прїи́детъ Гдь̀ во тмáхъ сты́хъ А҃ггл҃ъ свои́хъ. *1, 16* въ по́хотехъ свои́хъ ходмще. *1,18* по свои́хъ по́хотехъ ходмще. *1, 24* ѝ поста́вити пред̀ сла́вою своє́ю.

Римлян. 1, 2 ѡ҃бѣщà проро́ки свои́ми. *1, 3* ѡ҃ сн҃ѣ̀ своє́мъ. *1, 21* ѡ҃свѣти́шасѧ помышле́нїи свои́ми. *1, 27* разжего́шасѧ по́хотїю своє́ю дрꙋ́гъ на дрꙋ́га. *2, 15* и҃же и҃мꙋ́тъ дѣ́ло зако́нное напи́сано въ сердца́хъ свои́хъ. *3, 13* и҃зы́ки свои́ми лщáхꙋ. *3, 25* въ и҃вле́нїе пра́вды своє́мъ. *4, 19* ни ѹ҃смотрѝ своє́мъ пло́ти. *5, 8* составлмѣ́тъ же свою̀ любо́вь къ на́мъ Бг҃ъ. *8, 3* Бг҃ъ сн҃а своего̀ посла̀. *8, 29* сообра́зныхъ бы́тн ѻ҃бразꙋ сн҃а своегѡ̀. *8, 32* и҃же ѹ҃бѡ своегѡ̀ сн҃а не пощадѣ́. *9, 22* хотмъ Бг҃ъ показа́ти гнѣ́въ свой̀, ѝ и҃ви́ти си́лꙋ свою̀. *9, 23* да ска́жетъ бога́тство сла́вы своє́мъ. *10,3* ѝ свою̀ пра́вдꙋ и҃щꙋ́ще. *11, 1* е҆да̀ ѿри́нꙋ Бг҃ъ лю́ди свои́мъ. *11, 2* не ѿтри́нꙋ Бг҃ъ люде́й свои́хъ. *11, 24* сі́и — — прицѣпмтсѧ своє́й ма́слинѣ. *14, 4* своемꙋ̀ Гдєви стои́тъ. *14, 5* кі́ждо своє́ю мы́слїю да и҃звѣствꙋ́ется. *16, 4* и҃же по дꙋшѝ моє́й своѝ вы́ положи́ша. *16, 18* такові́и бо Гдєви на́шемꙋ̀ Іи҃сꙋ̀ Хр҃тꙋ̀ не рабо́таютъ, но своемꙋ̀ чре́вꙋ.

1 Корине. 2, 10 на́мъ же Бг҃ъ ѿкры́лъ е҆́сть Дх҃омъ свои́мъ. *3,8* кі́ждо свою̀ мздꙋ̀ прїи́метъ по своемꙋ̀ трꙋдꙋ̀. *4, 12* ѝ тр҃ꙋжда́емсѧ дѣ́лающе свои́ми рꙋка́ми. *6, 5* и҃же мо́жетъ разсꙋди́ти междꙋ̀ бра́тїй свои́хъ. *6, 14* ѝ на́съ воздви́гнетъ си́лою своє́ю. *6, 18* во своє̀ тѣ́ло согрѣша́етъ. *6,19* ѝ нѣ́сте своѝ. *7,2* но блꙋдодѣ́нїмъ ра́ди кі́ждо свою̀ женꙋ̀ да и҃мать, ѝ ка́ждо жена̀ своегѡ̀ мꙋ́жа да и҃мать. *7,4* жена̀ свои́мъ тѣ́ломъ не владѣ́етъ, но мꙋ́жъ: та́кождє ѝ мꙋ́жъ свои́мъ тѣ́ломъ не владѣ́етъ, но жена̀. *7, 7* но кі́ждо своє̀ даро́ванїе и҃мать ѿ Бг҃а. *7, 11* и҃лѝ да смири́тсѧ съ мꙋ́жемъ свои́мъ. *7, 36* а҆́ще ли же кто̀ безѡ́бра́зити ѡ҃ дѣ́вѣ своє́й непщꙋ́етъ. *7, 37* вла́сть же и҃мать ѡ҃ своє́й во́ли, ѝ сѐ разсꙋди́лъ е҆́сть въ се́рдцѣ своє́мъ, блюстѝ дѣ́вꙋ свою̀. *7, 38* тѣ́мже ѝ вда́и҃й бра́кꙋ свою̀ дѣ́вꙋ. *9,7* кто̀ во́инствꙋ́етъ свои́ми ѡ҃бро́ки когда̀. *9, 10* ѝ молотѝ съ наде́ждою своегѡ̀ ѹ҃пова́нїмъ причаща́тнсѧ. *10,24* никто́же своегѡ̀ си да и҃щетъ. *10, 29* со́вѣсть же глаго́лю не свою̀. *10, 33* не и҃скі́й своемꙋ̀ по́лзы. *11, 4* срамлмѣ́тъ главꙋ̀ свою̀. *11, 5* срамлмѣ́тъ главꙋ̀ свою̀. *11, 21* кі́ждо бо свою̀ ве́черю предвармѣ́тъ въ снѣдѣ́нїе. *13, 5* не и҃щетъ свои́хъ сѝ. *14, 35* въ домꙋ̀ свои́хъ мꙋ́жей да вопроша́ютъ. *15,23* кі́ждо же

во своéмъ чинѣ. *15, 25* дóндеже положúтъ всѣ врагú подъ ногáма своúма. *15,38* и коемýждо сѣмени своé тѣло.

2 Коринѳ. 3, 13 Мωѵсéй полагáше покрывáло на лицѣ своéмъ. *8,17* своéю вóлею úзыде къ вáмъ. *11, 3* ꙗ̑коже змíй Ёвý прелстú лукáвствомъ своúмъ.

Галат. 1, 15 призвáвый блгодáтію своéю. *1, 16* ꙗ̑вúти Сн̑а своегò во мнѣ. *4, 4* послá Бг̑ъ Сн̑а своегò. *4, 6* послá Бг̑ъ Дх̑а Сн̑а своегѡ̀ въ сердцá вáша. *4, 25* рабóтаетъ же съ чáды своúми. *6, 4* дѣло же своé да úскýшаетъ кíйждо. *6,5* кíйждо бо своé врéмя да понесéтъ. *6,8* ꙗ̑кѡ сѣмú въ плóть свою. *6, 9* во врéмя бо своé пóжнемъ.

Ефес. 1, 5 по блговолéнію хотѣнíя своегѡ̀. *1,6* въ похвалý слáвы — — своéмъ. *1, 9* сказáвъ нáмъ тáйну вóли своéя, по блговолéнію своемý. *1,11* дѣйствýющагѡ по совѣту вóли своéя. *2,4* Бг̑ъ же, богáтъ сый въ мл̑ти, за премногýю любóвь свою. *2, 7* да ꙗ̑вúтъ въ вѣцѣхъ — — богатство блгодáти своéя. *2, 15* враждý плóтію своéю, закóнъ зáповѣдей оучéнми оупраздúвъ. *3,16* да дáстъ вáмъ по богáтству слáвы своéя. *4, 25* глаголúте úстину кíйждо ко úскренемý своемý. *4, 28* дѣлом своúма рукáма блгóе. *5, 22* жены, своúмъ мужéмъ повинýйтеся. *5,24* ꙗ̑коже цр̑ковь повинýется Хр̑тý, тáкожде и жены своúмъ мужéмъ. *5, 25* мýжіе, любúте своя̀ жены. *5, 28* тáкѡ дóлжни сýть мýжіе любúти своя̀ жены, ꙗ̑кѡ своé тѣлеса̀: любúй бо свою̀ женý, себѣ самáго любúтъ. *5, 29* никтóже бо когдá свою̀ плóть возненавúдѣ. *5, 31* сегѡ̀ рáди ѡставúтъ чл̑вѣкъ ѻ́ц̑а своегò и мáтерь, и прилѣпúтся къ женѣ своéй. *5, 33* кíйждо свою̀ женý сúце да любúтъ ꙗ̑коже и себѣ: а̀ жена̀ да боúтся своегѡ̀ мýжа. *6,1* чáда, послýшайте своúхъ родúтелей. *6, 4* ѻ́ц̑ы, не раздражáйте чáдъ своúхъ. *6, 5* рабú, послýшайте господíй своúхъ.

Филиппис. 2,4 не своúхъ сúкíйждо, но и дрýжиихъ кíйждо смотрúте. *2, 12* своé спасéніе содѣвáйте. *2,21* вси бо своúхъ сú íщýтъ. *4,19* Бг̑ъ же мóй да úсполнитъ всѣкое трéбованіе вáше по богáтству своемý въ слáвѣ.

Колос. 1, 13 и престáви въ цр̑ствo Сн̑а любвé своегò. *2,18* безъ оумá дмúмся ѿ оумá плóти своея̀. *3,18* жены, повинýйтеся своúмъ мýжемъ. *3,20* чáда, послýшайте родúтелей своúхъ во всемъ.

1 Солун. 2,7 ꙗ̑коже доúлица грѣетъ своúхъ чáда. *2,8* благоволúхомъ подáти вáмъ не тóчію блговѣствованíе Бж̑іе, но и дýшы своя̀. *2, 11* ꙗ̑коже ѻ́ц̑ъ чáда своя̀. *2,12* призвáвшемý вы во

своѐ цр҃тво и слáвꙋ. *2,14* занѐ тáмждѐ и вы пострадáсте ѿ своúхъ сплемéнникъ. *2,16* во ѥ́же úспóлнити úмъ грѣхѝ своѝ всегдà. *4,4* и вѣдѣти комꙋ́ждо ѿ вáсъ свóй сосꙋ́дъ стяжавáти во сты́ни и чéсти. *4,6* ѥ́же не престꙋпáти и лихоúмствовати въ вéщи брáта своегѡ̀. *4,8* дáвшаго дх҃а своегò Стáго въ нáсъ. *4,11* и дѣлáти своúми рꙋкáми.

2 Солун. 1,7 ѧ̀ вáмъ ѡ̑скорблéмымъ ѿрáдꙋ съ нáми, во ѿкровéнiи Гд҃а Iи̇́са съ нб҃сѐ, со Áгглы сúлы своéмъ. *1,10* ѐгдà прiи́детъ прослáвитисѧ во сты́хъ своúхъ. *2,6* во ѥ́же úмѣ́ти ѥ́мꙋ въ своѐ ѐмꙋ̀ врéмѧ. *2,8* ѐгóже Гд҃ь Iи̇́съ оу҃біе́тъ дх҃омъ оу҃стъ своúхъ, и оу҃праздни́тъ úвленiе́мъ пришéствiя своегѡ̀. *3,12* свóй хлѣ́бъ úдя́тъ.

1 Тимов. 2, 6 свидѣтелство времены̀ своúми. *3,4* свóй дóмъ дóбрѣ прáвящꙋ. *3, 5* а̑ще же ктò своегѡ̀ дóмꙋ не оу҃мѣ́етъ прáвити. *3,12* чáда дóбрѣ прáвяще и своѧ̀ дóмы. *4, 2* сожжéнныхъ своéю сóвѣстiю. *4,14* не нерадѝ ѡ̀ своéмъ дарováнiи живꙋ́щемъ въ тебѣ́. *5, 4* оу҃чáтсѧ пре́жде свóй дóмъ бл҃гочестúвѡ оу҃строúти. *5, 8* а̑ще же ктò ѡ̀ своúхъ пáче же ѡ̀ прúсныхъ не промышля́етъ, вѣ́ры ѿвéргласѧ е́сть. *5, 18* достóинъ дѣлáтель мзды̀ своегѡ̀. *6,1* своúхъ господíй всякíмъ чéсти да сподобля́ютъ. *6,15* ѥ́же во своѧ̀ врéмена̀ úвúтъ бл҃жéнный.

2 Тимов. 1,9 но по своемꙋ́ бл҃говолéнiю. *2, 19* позна̀ Гд҃ь сꙋ́щыѧ своѧ̀. *2,26* въ свою̀ ѐгѡ̀ во́лю. *4, 3* но по своúхъ по́хотехъ úзберꙋ́тъ себѣ́ оу҃чúтели. *4,18* и спасéтъ во цр҃твiе своѐ.

Тит. 1,3 úвúже во временà своѧ̀ сло́во своѐ. *1,12* рече́ же нѣ́кто ѿ нúхъ свóй úмъ прорóкъ. *2,5* покоря́ющымсѧ своúмъ мꙋжéмъ. *2,9* рабы̀, своúмъ господéмъ повинновáтисѧ. *3, 5* но по своéй ѐгѡ̀ мúлости.

Евр. 1,3 носѧ̀ же всѧ́ческаѧ глагóломъ сúлы своéмъ. *1,7* творя́й Áгглы своѧ̀ дх҃и, и слꙋ́гы своѧ̀ о҃гнь пала́мꙗ. *2,4* по своéй ѐмꙋ̀ во́ли. *3, 6* úкоже Сн҃ъ въ домꙋ́ своéмъ. *4, 4* и почи́ Бг҃ъ въ дéнь седмы́й ѿ всѣ́хъ дѣлъ своúхъ. *4, 10* и тóй почи́ ѿ дѣлъ своúхъ, úкоже ѿ своúхъ Бг҃ъ. *5, 7* úже во днéхъ плóти своéмъ. *6, 17* въ нéмже лúшше хотѧ̀ Бг҃ъ показáти наслѣ́дникꙋмъ ѡ̑бѣтовáнiя непрелóжное совѣ́та своегѡ̀. *7,5* брáтiю свою̀. *7,27* прéжде ѡ̀ своúхъ грѣсѣ́хъ жéртвы приноси́ти. *8, 11* и не úмать наꙋ́чúти кíйждо úскреннѧго своегò, и кíйждо брáта своегò. *9,12* но своéю крóвiю. *9, 26* жéртвою своéю úвúсѧ. *10,20* сúрѣчь плóтiю своéю. *10,25* не ѡ̑ставля́юще собráнiя своегѡ̀.

10,30 ѩкш сѹдитъ Гдь людемъ своймъ. *11,7* сотвори ковчегъ во спасеніе дому своегѡ. *11,22* и ѿ костехъ своихъ заповѣда. *11, 23* сокровенъ бысть три мцы ѿ оцъ своихъ. *11, 35* прiмша жены ѿ воскресенiм мертвыхъ своихъ. *12,3* дшами своими ѡслабленми. *12,16* иже за ѩдь, единѹ ѿдалъ есть первородство свое. *13, 12* да ѡсвмтитъ люди своею кровiю.

Апокалипс. 1, 1 показати рабѡмъ своймъ — — послав чрезъ Ѩггла своего, рабѹ своемѹ Iѡанию. *1, 5* и ѡмывшѹ насъ ѿ грѣхъ нашихъ кровiю своею. *1,6* и iереи Бгѹ и Оцѹ своемѹ. *1, 16* и держа въ рцѣ своей десневй седмь звѣздъ — — и лице егѡ ѩкоже солнце сiетъ въ силѣ своей. *1, 17* и положи десницѹ свою на мнѣ. *2, 1* такш глголетъ держай седмь звѣздъ въ десницѣ своей. *2, 5* и двигнѹ свѣтилникъ твой ѿ мѣста своегѡ. *2, 18* имѣй Очи свои ѩкш пламень Огненъ. *2, 21* да покаетсм ѿ любодѣйства своегѡ. *2, 22* ѩще не покаются ѿ дѣлъ своихъ. *3, 4* иже не ѡсквернiша ризъ своихъ. *4, 4* и имахѹ вѣнцы златы на главахъ своихъ. *4, 10* и положiша вѣнцы своя пред престоломъ. *5, 9* и искупилъ есi Бгови насъ кровiю своею ѿ всякагш колѣна и ѩзыка и людей и племенъ. *6, 5* и седмй на немъ имѣше мѣрило въ рцѣ своей. *6,13* ѩкоже смоковница ѿметаетъ пупы своя. *6, 14* и всака гора и Острови ѿ мѣстъ своихъ двигнѹшасм. *7, 14* и испраша ризы своя, и оубѣлiша ризы своя въ кровi ѩгничи. *9,4* иже не имѹтъ печати Бжiя на челехъ своихъ. *9, 20* ниже покаашасм ѿ дѣлъ своихъ. *9, 21* и не покаашасм ѿ оубiйствъ своихъ, ни ѿ волхвованiй своихъ, ниже ѿ блвда своегѡ, ниже ѿ татьбъ своихъ. *10, 2* и имѣше въ рцѣ своей книгѹ разгибенѹ, и поставi ногѹ свою деснюю на мори. *10, 3* глаголаша седмь громовъ гласы своя. *10, 4* и егда возгласiша седмь громовъ гласы своя. *10, 5* воздвиже рѹкѹ свою на нбо. *10, 7* ѩкоже бговѣсти своими рабы прорѡки. *11, 7* и егда скончаютъ свидѣтелство свое. *11, 11* и станѹтъ Оба на ногахъ своихъ. *11, 16* и двадесть и четыре старцы пред Бгомъ седящыи на престолехъ своихъ, падоша на лица своя. *12, 11* и словомъ свидѣтелства своегѡ: и не возлюбiша дшъ своихъ. *12, 14* да парitъ въ пустыню въ мѣсто свое. *12, 15* и испусти змiй за женою iз оустъ своихъ подѹ ѩкш рѣкѹ. *12, 16* и ѿверзе земля оуста своя — — иже изведе змiй ѿ оустъ своихъ. *13, 2* и даде емѹ змiй силѹ

свою, и престóлъ свóй. *13, 6* и ѿвéрзе оу҃стà своѝ въ хýлéніе къ Бгý. *14, 1* имýщіе имѧ óц҃à є҆гѡ̀ напúсано на челѣхъ своúхъ. *14, 2* и глáсъ слы́шахъ гýдéцъ гýдýщихъ въ гýслѣхъ своѝхъ. *14,8* занѐ ѿ вїнà ꙗрости любодѣ́нїѧ своегѡ̀ напои́ всѣ̀ ꙗзы́ки. *14,9* и прїéмлетъ начертáніе на челѣ́ своéмъ и҆лѝ на рýцѣ своéй. *14, 13* да почíютъ ѿ трýдѡвъ своúхъ. *14, 14* имѣ́ѧ на главѣ́ своéй вѣнéцъ злáтъ. *14, 16* и положѝ сѣдмóй на о҆́блацѣ сéрпъ свóй на зéмлю. *14, 19* и положѝ А҃гг҃лъ сéрпъ свóй на землю̀. *16, 2* и и҆зліѧ́ фі́алъ свóй на зéмлю. *16, 3* и второ́рый А҃гг҃лъ и҆зліѧ́ фі́алъ свóй въ мóре. *16,4* и трéтій А҃гг҃лъ и҆зліѧ́ фі́алъ свóй на рѣ́ки. *16, 8* и четвéртый А҃гг҃лъ и҆зліѧ́ фі́алъ свóй на слнце. *16, 10* и пя́тый А҃гг҃лъ и҆зліѧ́ фі́алъ свóй на престóлъ звѣри́нъ ——и жвáхý ꙗзы́ки своѧ́ ѿ болѣ́зни. *16, 11* и хýлиша Бгà нбнàго ѿ болѣ́зни и ѿ ꙗзвъ своúхъ, и не покáѧшасѧ ѿ дѣлъ своúхъ. *16, 12* и шестúй А҃гг҃лъ и҆зліѧ́ фі́алъ свóй на рѣкý велúкý Є҆вфрáтъ. *16, 15* и блюды́й рїзы своѧ́. *16, 17* и седмы́й А҃гг҃лъ и҆зліѧ́ фі́алъ свóїй на вóздýхъ. *16, 19* дáти є҆мý чáшý вїнà ꙗрости гнѣва своегѡ̀. *17,4* имýщи чáшý злáтý въ рýцѣ своéй. *17, 13* и сúлý и҆ о҆́бласть свою̀ звѣрю̀ дадýтъ. *17, 17* и дáти цр҃тво своѐ звѣрю̀. *18, 2* ꙗкѡ ѿ вїнà ꙗрости любодѣ́нїѧ своегѡ̀ напои́ всѣ̀ ꙗзы́ки. *18, 7* ꙗкѡ въ сéрдцѣ своéмъ глаго́летъ. *18, 19* и положúша пéрсть на главáхъ своúхъ. *19, 2* ꙗже посмрадѝ зéмлю любодѣ́нїемъ своúмъ, и ѿмстúлъ крóвь рабóвъ своúхъ ѿ рýкъ є҆́мъ. *19, 16* и и҆мать на рúзѣ и на стегнѣ своéмъ и҆мѧ напúсано. *20, 1* и оу҃же велúко въ рýцѣ своéй. *20,4* и не прїѧ́ша начертáнїѧ на челѣ́хъ своúхъ, и на рýцѣ своéй. *20, 7* разрѣшéнъ бýдетъ сатанà ѿ темни́цы своéмъ. *20, 13* и дадѐ мóре мертвецы́ своѧ́, и смéрть и а҆́дъ дáша своѧ́ мертвецы́: и сýдъ прїѧ́ша по дѣлѡ́мъ своúмъ. *21,2* приготóванъ ꙗкѡ невѣ́стý оу҃крáшенý мýжý своемý. *21, 24* и царѝ зéмстїи принесýтъ слáвý и чéсть свою̀ въ негò. *22, 2* на кíйждо мѣ́сцъ воздаѧ́ плóдъ свóй. *22, 6* и Гдь Бгъ сты́хъ прорѡ́къ послà А҃гг҃ла своегò показáти рабóмъ своúмъ.

СВóИНИКЪ (συστρατιώτης, commilito, соратникъ) — сподвижникъ.

Филиппис. 2,25 потрéбиѣ же возмнѣ́хъ Є҆пафродíта брáта и споспѣ́шника и свóинника моегò —— послáти къ вáмъ.

СВОѧ́ СИ см. **СВóЙ**.

СВЫ́ШЕ (ἄνωθεν, a summo, iterum, superne; ἐξ ὕψους, ex alto) — свыше; сверху.

Марк. 15,38 и завѣса цр҃кóвнаѧ раздрáсѧ на двóе, свыше (сверху) до нúзѹ.

Лук. 1, 78 въ нúхже посѣтúлъ éсть нáсъ востóкъ свы́ше (ἐξ ὕφους). *24,49* дóндеже ѡ҃блечéтесѧ сúлою свы́ше (ἐξ ὕφους).

Іоан. 3, 3 а҃ще кто̀ не роди́тсѧ свы́ше, не мóжетъ ви́дѣти цр҃тві́ѧ Бж҃і́ѧ. *3, 7* подобáетъ вáмъ роди́тисѧ свы́ше. *3, 31* грды́й свы́ше, над всѣ́ми е҃сть. *19, 11* не и҃маши влáсти ниедúныѧ на мнѣ́, а҃ще не бы́ ти данó свы́ше. *19, 23* бѣ́ же хі҃тѡ́нъ — — свы́ше и҃стканъ вéсь.

Іаков. 1, 17 всѧ́къ дáръ совершéнъ свы́ше е҃сть. *3, 15* нѣ́сть сі́ѧ премѹ́дрость свы́ше низходѧ́щи. *3, 17* а҃ ѩ҃же свы́ше премѹ́дрость.

Галат. 4,9 и҃мже пáки свы́ше слѹжúти хóщете.

СВѢДУ́ЩІЙ (συνειδώς, conscius) — свѣдущій, знающій, завѣдомый.

Дѣян. 5,2 и ѹ҃таи́ ѿ цѣны́, свѣдѹщей и женѣ́ є҆гѡ̀ (утаилъ изъ цѣны, съ-вѣдома и жены своей).

СВѢ́ДЫЙ (ἐπιστάμενος, scius) — свѣдущій, знающій.

Дѣян. 24, 10 ѿ мнóгихъ лѣ́тъ сѹ́ща тѧ̀ сѹ́дію прáведна ꙗ҆зы́кѹ семѹ́ свѣ́дый (зная, что ты многіе годы справедливо судишь народъ сей). *26, 3* пáче же вѣ́дца тѧ̀ сѹ́ща (свѣдый) всѣ́хъ І҃ѹдéйскихъ о҆бы́чаевъ и взыска́ній (тѣмъ болѣе, что ты знаешь всѣ обычаи и спорныя мнѣнія Іудеевъ).

СВѢ́ДѢТИ (ἐπίστασθαι, scire; συνειδέναι, conscium esse) — знать.

Дѣян. 19, 15 І҃ісá знáю, и Пáвла свѣ́мъ (и Павелъ мнѣ извѣстенъ), вы́ же кто̀ є҆стѐ.

1 Коринѳ. 4, 4 ничесóже бо въ себѣ́ свѣ́мъ (σύνοιδα), но ни ѿ сéмъ ѡ҃правдáюсѧ (ибо *хотя* я ничего не знаю за собою, но тѣмъ не оправдываюсь).

СВѢ́МЪ см. **СВѢ́ДѢТИ**.

СВѢ́СИТИ (χαλᾶν, demittere; καθιέναι, καθεῖναι, demittere) — свѣсить: спустить.

Марк. 2, 4 свѣсиша о҆́дръ.

Дѣян. 9, 25 поéмше же є҆гò оу҃ченицы́ нóщію, свѣсиша по стѣнѣ́ въ кóшницѣ.

СВѢТА́ТИ (ἐπιφώσκειν, succedere)—свѣтать: наступать.

Лук. 23,54 и сѹ́ббѡ́та свѣта́ше (наступала).

СВѢ́ТЕЛЪ,-ТЛЫЙ (φωτεινός, lucidus; λαμπρός, splendidus; φωτός, lucis; λευκός, candidus) — свѣтлый: торжественный, богатый; бѣлый.

Матѳ. 6, 22 всѣ́ тѣ́ло твоѐ свѣ́тло (φ.) бу́детъ. *17, 5* сѐ о҆́блакъ свѣ́телъ (φ.) ѡ҃сѣни́ и҃хъ.

Лук. 11, 34 всѣ́ тѣ́ло твоѐ свѣ́тло (φ.) бу́детъ. *11, 36* а҃ще бо тѣ́ло твоѐ всѣ́ свѣ́тло (φ.) —

— бу́детъ свѣтло (ф.) всѣ. *23,11* и порута́вся, ѡболкъ его́ въ ри́зу свѣтлу.

Дѣян. *10,30* и сѣ мужъ ста́ предо мно́ю во ѻдежде́ свѣтле́.

Іаков. *2, 2* въ ри́зѣ свѣтлѣ (богатой). *2, 3* ри́зу свѣтлу (богатую).

2 Коринѳ. *11, 14* са́мъ бо сатана́ прѣобразу́етсѧ во А҃ггла свѣтла (φωτός, lucis, свѣта).

Апокалипс. *14, 14* и ви́дѣхъ, и сѣ ѻ҃блакъ свѣтелъ (λευκὴ, candida, бѣлое). *15, 6* ѡблече́ны въ ри́зы лнѧны чи́сты и свѣтлы. *18, 14* и всѧ тѫ́чная и свѣтлая ѿидо́ша ѿ тебѐ. *19, 8* и дано́ бы́сть ей ѡблещи́ся въ вы́ссо́ин чи́ста и свѣтела. *22, 1* свѣтлу ꙗ҆кѡ крꙋ́стала.

СВѢТИ́ЛНИКЪ (λύχνος, lucerna; λαμπάς, lampas; λυχνία, candelabrum) — свѣтильникъ.

Матѳ. *5,15* ниже́ вжига́ютъ свѣти́лника. *6, 22* свѣти́лникъ тѣ́лу е҆́сть о҃ко. *25, 1* ꙗ҆́же прїе́мша свѣти́лники (лам.) свои́. *25, 3* ю҆рѡ́дивыи же, прїе́мше свѣти́лники (лам.) свои́, не взе́мша съ собо́ю еле́а. *25,4* мудрыи же прїе́мша еле́й въ сосу́дѣхъ со свѣти́лники (лам.) свои́ми. *25,7* и оу҃краси́ша свѣти́лники (лам.) свои́. *25, 8* ꙗ҆кѡ свѣти́лницы (лам.) на́ши оу҃гаса́ютъ.

Марк. *4,21* е҆да́ свѣти́ликъ прихо́дитъ.

Лук. *8, 16* никто́же (оу҃бо) свѣти́лника вже́гъ, покрыва́етъ его́ сосу́домъ. *11, 33* никто́же (оу҃бѡ) свѣти́лника вже́гъ, въ скро́вѣ полага́етъ. *11, 34* свѣти́ликъ тѣ́лу е҆́сть о҃ко. *11, 36* ꙗ҆коже, е҆гда́ свѣти́ликъ блиста́нїемъ просвѣща́етъ тѧ. *12, 35* да бу́дутъ — — и свѣти́лницы горѧщїи. *15,8* не вжига́етъ свѣти́лника.

Іоан. *5, 35* о҃нъ бѣ свѣти́ликъ горѧ́ и свѣти́ вамъ.

Евр. *9, 2* въ не́йже свѣти́ликъ (λυχνία) и трапе́за и предложе́нїе хлѣ́бѡвъ.

Апокалипс. *1, 12* и ѡбрати́вся ви́дѣхъ се́дмь свѣти́ликъ (λυχνίας) златы́хъ. *1, 13* и посредѣ седми́ свѣти́ликѡвъ (λυχνιῶν) подо́бна сы́ну человѣ́чу. *1,20* и се́дмь свѣти́ликъ (λυχνίας) златы́хъ — — и се́дмь свѣти́ликѡвъ (λυχνίαι) — — се́дмь цр҃кве́й су́ть. *2, 1* ходя́й посредѣ седми́ свѣти́ликѡвъ (λυχνιῶν) златы́хъ. *2, 5* и двигну́ свѣти́ликъ (λυχνίαν) твои́ ѿ мѣста своегѡ́. *18, 23* и свѣтъ свѣти́лника не и҃мать свѣти́ти въ тебѣ́ ктомѹ́. *21, 23* и свѣти́ликъ е҆гѡ́, а҃гнецъ. *22, 5* и не потре́бу́ютъ свѣта ѿ свѣти́лника.

СВѢТИ́ЛО (λαμπάς, laterna, lampas; λύχνος, lucerna; φωστήρ, fax, lumen) — свѣтило; свѣтильникъ; фонарь.

Іоан. *18,3* Ю҆́да оу҃бо прїе́мь спи́ръ — — прїи́де та́мѡ со свѣ-

тѝлы (λαμπάδων, фонарями, laternis) и свѣщáми и ѻрѫ́жіи.

2 Петр. 1, 19 свѣтѝлѹ (λύχνῳ) сі́ющѹ въ тéмнѣмъ мѣ́стѣ.

Филиппис. 2, 15 въ ни́хже ꙗ́вля́ѥтесѧ ꙗ́коже свѣтѝла (какъ свѣти́ла, ut faces) въ мі́рѣ.

Апокалипс. 21, 11 и свѣти́ло (свѣтило, lumen) ѥ́гѡ подо́бно ка́мени драго́мѹ.

СВѢТѝТИ (λάμπειν, splendere; φαίνειν, lucere)—свѣтить.

Матѳ. 5, 15 и свѣтитъ (л.) всѣ́мъ.

Апокалипс. 8,12 и днѝ трє́тїм ча́сть да не свѣтитъ. *18,23* и свѣтъ свѣтѝлника не ѩ́мать свѣти́ти въ тебѣ́ ктомѹ́. *21, 23* да свѣтѧтъ въ нéмъ.

СВѢТѝТИСѧ (λάμπειν, splendere; φαίνειν, lucere)—свѣтить; блистать.

Лук. 17,24 ꙗ́кѡ бо мо́лнїѧ — — на поднебе́сиѣй свѣтитсѧ (л., блистаетъ).

Іоан. 1,5 свѣтъ во тмѣ́ свѣ́титсѧ (свѣтитъ).

СВѢТЛѠ (τηλαυγῶς, dilucide; λαμπρῶς, splendide) — ясно; блистательно.

Марк. 8, 25 ѹ҃зрѣ свѣтлѡ всѐ (и сталъ видѣть все ясно).

Лук. 16,19 весели́мсѧ на всѧ́ днѝ свѣтлѡ (λαμπρῶς, и каждый день пиршествовалъ блистательно).

СВѢ́ТЪ (φῶς, lux; φέγγος, splendor; φωτισμός, illustratio)—свѣтъ: сіяніе, блескъ.

Рѣченіе свѣтъ въ нѣкоторыхъ случаяхъ имѣетъ слѣдующія значенія: 1) Свѣтъ вѣры, свѣтъ Евангельскаго ученія и проповѣданія (Дѣян. XXIV, 23). 2) Сынъ Божій, просвѣщающій духовнымъ свѣтомъ (Іоан. I, 8, 9; III, 19). 3) Проповѣдникъ Евангельской истины (Матѳ. V, 2). 4) Богъ—Ѻ҆ц҃ъ свѣтовъ; свѣти — силы Ангельскія, или просвѣщенные Духомъ Святымъ люди (Іаков. I, 17). 5) Царство небесное (Колос. I, 12). 6) Чада, сы́нове свѣта — озаренные свѣтомъ Христова ученія (Ефес. V, 8; 1 Солун. V, 5).

Матѳ. 4, 16 лю́дїе сѣдѧ́щїи во тмѣ́ ви́дѣша свѣ́тъ — — свѣ́тъ возсі́ѧ и҃мъ. *5,14* вы ѥ́стѐ свѣ́тъ мі́ра. *5,16* та́кѡ да просвѣти́тсѧ свѣ́тъ ва́шъ. *6,23* а҆́ще ѹ҆́бо свѣ́тъ. *10, 27* рцы́те во свѣтѣ́. *17, 2* ри́зы же ѥ́гѡ бы́ша бѣ́лы ꙗ́кѡ свѣ́тъ. *24, 29* и лѹ́на не да́стъ свѣта (φέγ.) своѥ́гѡ.

Марк. 13,24 лѹ́на не да́стъ свѣта (φέγ.).

Лук. 2,32 свѣтъ во ѿкрове́нїе ꙗ́зы́кѡмъ. *8,16* но на свѣщникъ возлага́етъ, да вхожда́ющїи ви́дитъ свѣтъ. *11,33* да вхожда́ющїи свѣта (φέγ.) ви́дѧтъ. *11,35* ѐда́ свѣтъ, и҆́же въ тебѣ́, тма́ ѥ́сть. *12,3* во свѣтѣ́ ѹ҆слы́шатсѧ. *16, 8* ꙗ́кѡ сы́нове вѣ́ка сегѡ́ мѹдрѣ́йши па́че сыно́въ свѣта въ ро́дѣ своє́мъ сѹ́ть. *22, 56* ѹ҆-

зрѣвши же его рабынѧ нѣкаѧ сѣдѧщаѧ при свѣтѣ.

Іоан. 1, 4 живо́тъ бѣ свѣтъ человѣкомъ. *1, 5* свѣтъ во тмѣ свѣтитсѧ. *1,7* сей прiйде во свидѣтелство, да свидѣтелствуетъ ѡ̀ свѣтѣ. *1,8* не бѣ то́й свѣтъ, но да свидѣтелствуетъ ѡ̀ свѣтѣ. *1, 9* бѣ свѣтъ и̑стинный. *3, 19* сей же е̑сть су́дъ, ꙗ̀ко свѣтъ прiйде въ мiръ, ѝ возлюби́ша человѣцы па́че тмꙋ̀, не́же свѣтъ. *3,20* всѧ́къ бо дѣлаѧ́й злаѧ, ненави́дитъ свѣта, ѝ не прихо́дитъ къ свѣтꙋ̀. *3,21* творѧ́й же и̑стинꙋ, грѧдетъ къ свѣтꙋ̀. *8, 12* а̑зъ е̑смь свѣтъ мiрꙋ̀: ходѧ́й по мнѣ ——и̑мать свѣтъ живо́тный. *9, 5* е̑гда̀ въ мiрѣ е̑смь, свѣтъ е̑смь мiрꙋ̀. *11,9* а̑ще кто̀ хо́дитъ во днѝ, не по́тыкается, ꙗ̀ко свѣтъ мiра сегѡ̀ ви́дитъ. *11, 10* а̑ще же кто̀ хо́дитъ въ ночи́, по́тыкается, ꙗ̀ко нѣсть свѣта въ не́мъ. *12,35* рече́ же и̑мъ Іи̑съ: е̑щѐ ма́ло вре́мѧ свѣтъ въ васъ е̑сть: ходи́те, до́ндеже свѣтъ и̑мате, да тма̀ васъ не и̑метъ. *12,36* до́ндеже свѣтъ и̑мате, вѣрꙋ́йте по свѣтъ, да сы́нове свѣта бꙋ́дете. *12,46* а̑зъ свѣтъ въ мiръ прiидо́хъ.

Дѣян. 9,3 ѝ внеза́пꙋ ѡ̀блиста̀ е̑го свѣтъ ѿ нб̑сѐ. *12, 7* ѝ сѐ А̑гг̑лъ Гд̑ень предста̀, ѝ свѣтъ возсiа́ въ хра́минѣ. *13,47* положи́хъ тѧ̀ во свѣтъ ꙗ̀зы́комъ. *22, 6* ѡ̀блиста̀ свѣтъ мно́гъ о̑крестъ менѐ. *22,9* свѣтъ оу̑бѡ ви́дѣша. *22,11* ѝ ꙗ̀коже не ви́дѣхъ ѿ сла́вы свѣта о̑нагѡ. *26, 13* ви́дѣхъ — — съ нб̑сѐ па́че сiа́нiѧ со́лнечнагѡ ѡ̑сiа́вшiй мѧ̀ свѣтъ. *26,18* да ѡ̀братя́тсѧ ѿ тмы̀ къ свѣтꙋ̀. *26,23* свѣтъ хотя́ше проповѣдати лю́демъ.

Іаков. 1,17 всѧ́къ да́ръ совершенъ свы́ше е̑сть, сходя́й ѿ О̑ц̑а̀ свѣтовъ.

1 Петр. 2, 9 и̑з̀ тмы̀ васъ призва́вшагѡ въ чꙋ́дный свои́ свѣтъ.

1 Іоан. 1,5 ꙗ̀ко Бг̑ъ свѣтъ е̑сть, ѝ тмы̀ въ не́мъ нѣсть ни е̑ди́ныѧ. *1, 7* а̑ще же во свѣтѣ хо́димъ, ꙗ̀коже са́мъ то́й е̑сть во свѣтѣ. *2, 8* ꙗ̀ко тма̀ мимохо́дитъ, ѝ свѣтъ и̑стинный сей ꙋ́же сiа́етъ. *2, 9* глаго́лѧй себѐ во свѣтѣ бы́ти. *2, 10* любя́й бра́та своего́, во свѣтѣ пребыва́етъ. *5, 20* ѝ да́лъ е̑сть на́мъ (свѣтъ ѝ) ра́зꙋмъ.

Римлян. 2, 19 ꙋ̑повая́ же себѐ вожда̀ бы́ти слѣпы́мъ, свѣта сꙋ́щымъ во тмѣ. *13,12* ѝ ѡ̀блече́мсѧ во ѻ̀рꙋ́жiе свѣта.

1 Коринѳ. 4,5 и̑же во свѣтѣ приведе́тъ (φωτίσει, illustraturus est) та́йнаѧ тмы̀ (который и освѣтитъ сокрытое во мракѣ).

2 Коринѳ. 4, 4 во е̑же не возсiя́ти и̑мъ свѣтꙋ̀ (φωτισμὸν) бл̑говѣствова́нiѧ сла́вы Хр̑то́вы. *4,6* ꙗ̀ко Бг̑ъ рекы́й и̑з̀ тмы̀ свѣ-

тꙋ̀ возсіѧ́ти. *6, 14* и́ли ко́е о҆бщє́ніе свѣтꙋ̀ ко тмѣ.

Ефес. 5,8 нꙑ́нѣ же свѣ́тъ ѡ҆ Гдѣ̀: ꙗ̆коже ча́да свѣ́та ходи́те. *5, 13* всѧ́ же ѡ҆бли́чаємаѧ, ѿ свѣта ꙗ̆вля́ютсѧ: всѐ бо ꙗ̆вля́емое, свѣ́тъ е҆́сть.

Колос. 1, 12 въ прича́сті́и насл҃ѣді́ѧ сты́хъ во свѣтѣ̀.

1 Солун. 5,5 вси́ бо вы́ сы́нове свѣ́та е҆́стѐ.

1 Тимоѳ. 6,16 е҆ди́нъ— — во свѣтѣ̀ живы́й непристꙋ́пнѣ́мъ.

Апокалипс. 18,23 и҆ свѣ́тъ свѣти́льника не и҆́мать свѣти́ти въ тебѣ̀ ктомꙋ̀. *21, 24* и҆ ꙗ̆зы́цы спасе́ни во свѣтѣ̀ е҆гѡ̀ по́йдꙋтъ. *22,5* и҆ не потре́бꙋютъ свѣта ѿ свѣти́льника (καὶ χρείαν οὐκ ἔχουσι λύχνου, и не будутъ имѣть нужды ни въ свѣтильникѣ), ни свѣта со́лнечнагѡ (ни въ свѣтѣ солнечномъ).

СВѢТѢ́НІЄ (φῶς, lux) — свѣтъ.

Іоан. 5,35 вы́ же восхотѣ́сте возра́доватисѧ въ ча́съ свѣтѣ́нім е҆гѡ̀ (а вы хотѣли малое время порадоваться при свѣтѣ его).

СВѢТА́Ѧ (-а́Й) (φαίνων, lucens) — свѣтящій.

Іоан. 5,35 о҆́нъ бѣ̀ свѣти́льникъ горѧ́ и҆ свѣтѧ́.

СВѢ́ШЕНꙋ бы́ти (χαλασθῆναι, demissum fieri) — быть свѣшену, спущену.

2 Коринѳ. 11,32 и҆ о҆коне́цемъ въ ко́шницѣ свѣ́шенъ бы́хъ по стѣнѣ́, и҆ и҆збѣго́хъ и҆̀з рꙋ́кꙋ̀ е҆гѡ̀.

СВѢЩА́ (φῶς, ignis, lumen; λαμπάς, fax, lucerna, lampas) — огонь, свѣтъ; свѣтильникъ.

Марк. 14,54 и҆ гре́ѧсѧ при свѣщи́ (φ., у огня, ad ignem).

Іоан. 18,3 Ї҆ꙋда́ оу҆́бо прі́емь спи́рꙋ— —прі́йде та́мѡ со свѣти́лы и҆ свѣща́ми (свѣтильниками, facibus) и҆ о҆рꙋ́жі́ѧ.

Дѣян. 16, 29 проси́въ же свѣщи́ (φ., огня, lumine) вскочи́, и҆ трепе́тенъ бы́въ. *20,8* бѣ́хꙋ же свѣщы́ (свѣтильниковъ, lucernæ) мно́ги въ го́рницѣ.

Апокалипс. 8,10 и҆ паде́ съ нб҃сѐ звѣзда́ вели́ка горѧ́щи ꙗ̆кѡ свѣща́ (подобно свѣтильнику, velut lampas).

СВѢ́ЩНИКЪ (λυχνία, candelabrum; λαμπάς, lampas) — свѣщникъ: подсвѣчникъ; свѣтильникъ.

Матѳ. 5,15 ниже́ вжига́ютъ свѣти́льника, и҆ поставля́ютъ е҆гѡ̀ подъ спꙋ́домъ, но на свѣщницѣ.

Марк. 4, 21 на свѣщницѣ положе́нъ бꙋ́детъ.

Лук. 8, 16 но на свѣщникъ возлага́етъ, да вхо́дѧщіи ви́дятъ свѣтъ. *11, 33* никто́же (οὐδὲ) свѣти́льника вже́гъ, въ скро́вѣ полага́етъ, ни подъ спꙋ́домъ, но на свѣщницѣ.

Апокалипс. 4, 5 и҆ се́дмь свѣщникшвъ (λ., свѣтильниковъ) о҆гне́нныхъ горѧ́щихъ пре́дъ

престóломъ. *11, 4* сíи сýть двѣ мáслицы, и два свѣщника предъ Бгомъ земли стоящ̃а.

СВѧЗА́ВЪ -ШІЙ (δήσας, ligatus; ταρταρώσας, in tartarum detrusus, низверженный въ тартаръ) — связавшій.

Матѳ. 22,13 свѧзáвше ємý рýцѣ и нóзѣ. *27,2* и свѧзáвше егó ведóша.

Марк. 15,1 свѧзáвше Іи̃са, ведóша.

Дѣян. 21,11 и пришéдъ къ намъ, и взéмъ пóясъ Пáвловъ, свѧзáвъ же свои рýцѣ и нóзѣ, речѐ.

2 Петр. 2, 4 плени̃цами мрáка свѧзáвъ (т.) предадѐ на сýдъ.

СВѧЗА́НЪ, -ЫЙ (δεδεμένος, ligatus; δέσμιος, vinctus) — связанный; скованный, находящійся въ узахъ.

Матѳ. 16, 19 бýдетъ свѧзáно на нб̃сѣхъ. *18, 18* бýдýтъ свѧзáна на нб̃си. *27, 16* имѧ́хý же тогдà свѧзáна (δέσμιον) нарóчита (былъ тогда у нихъ извѣстный узникъ).

Марк. 5,4 занѐ ємý многáжды пýты и оу̃жы (желѣзны) свѧзáнý сýщý (δεδέσθαι). *15, 7* бѣ́ же нарицáемый Варáвва со скýвники своими свѧзáнъ.

Іоан. 18, 24 послá же егò А̃нна свѧзáннаго къ Каїáфѣ архіерéови.

Дѣян. 9, 2 свѧзáны привестѝ дéтъ во Іер̃лúмъ. *9,21* и здѣ́ на сіѐ пріúде, да свѧзáны ты̃мъ приведéтъ ко архіерéемъ. *12, 6* въ нощѝ тóй бѣ́ Пéтръ спѧ́ междý двѣмà вóиномà, свѧзáнъ желѣзномà оу̃жема двѣмà. *20, 22* и нынѣ̀ сѐ а̃зъ свѧзáнъ дх̃омъ, грядý во Іер̃лúмъ. *21, 13* а̃зъ бо не тóчiю свѧзáнъ бы́ти хощý, но и оумрéти во Іер̃лúмѣ готóвъ е̃смь за и̃мя Гд̃а Іи̃са. *22, 5* идѧ́хъ привестѝ сýщыя тáмѡ, свѧзáны. *24,27* ѡ̃стáви Пáвла свѧзáна.

Колос. 4, 3 ємѧ́же рáди и свѧзáнъ е̃смь.

Евр. 13,3 а̃ки съ ни́ми свѧзáни (δεσμίων).

Апокалипс. 9, 14 разрѣшѝ четы́ре А̃ггла свѧзáны при рѣцѣ̀ велúцѣй Є̃вфрáтъ.

СВѧЗА́ТИ (δεσμεῖν, δεθῆναι, δεσμεύεσθαι, ligare) — связать.

Матѳ. 12,29 а̃ще не пéрвѣе свѧжетъ крѣпкагѡ. *13, 30* и свѧжи́те и̃хъ въ сноп̃ы. *14, 3* свѧзà егò. *16, 19* и е̃же а̃ще свѧжеши на землѝ. *18,18* елúка а̃ще свѧжете на землѝ. *23,4* свѧзýютъ бо бремена̀ тѧ́жка и бѣ́днѣ носи́ма.

Марк. 3, 27 а̃ще не пéрвѣе крѣпкаго свѧжетъ. *5,3* никтóже можáше егò свѧзáти. *6,17* свѧзà егò въ темни́цѣ.

Лук. 13, 16 ю̃же свѧзà сатанà сѐ Ѡсмоенáдесѧте лѣто.

Іоан. 18, 12 ѩ҃ша І҃йса и̑ свѧза́ша є҆гѡ̀.

Дѣян. 9,14 свѧза́ти всѣ̑ нарица́ющыѧ и҃мѧ твоє̀. *21, 11* мѫ́жа, є҆гѡ́же є҆́сть по́мсъ сей́, та́кѡ свѧ́жѫтъ є҆гѡ̀ во І҃ерли́мѣ І҃ѫдє́и. *21, 33* повелѣ́ свѧза́ти є҆гѡ̀. *22,29* и̑ ты́сѧщиникъ же оу҃бомсѧ——ѩ҃кѡ бѣ̀ є҆гѡ̀ свѧза́лъ.

Апокалипс. 20, 2 и̑ свѧза́ и̑ на ты́сѧщѫ лѣ́тъ.

СВѧ́ЗЄНЬ (δέσμιος, vinctus) — связанный: узникъ.

Матѳ. 27, 15 на всѧ́къ же пра́здникъ о҆бы́чай бѣ̀ и҃гемѡнѝ ѿпѹ҃ща́ти є҆ди́наго наро́дѹ свѧ́знѧ.

Марк. 15,6 ѿпѹ҃ща́ше и҃мъ є҆ди́наго свѧ́знѧ.

СВѧТИ́ЛИЩЄ (τὸ ἱερόν, templum; ἱερός, sacrarium)—святилище, храмъ.

Дѣян. 3, 1 вкѹпѣ̀ же Пе́тръ и̑ І҃ѡа́ннъ восхожда́ста во сты́лище. *21, 26* вни́де во сты́лище. *21, 27* І҃ѫдє́и ви́дѣвше є҆гѡ̀ во сты́лищи, нава́диша вє́сь наро́дъ. *26, 21* сѝхъ ра́ди мѧ̀ І҃ѫдє́и ѩ҃мше во сты́лищи.

1 Коринѳ. 9, 13 не вѣ́сте ли, ѩ҃кѡ дѣ́лающіи сщє́ннаѧ ѿ сты́лища (ἱεροῦ), ѩ҃дѧ́тъ (развѣ вы не знаете, что священнодѣйствующіе питаются отъ святилища).

СВѧТИ́ТЕЛЬСТВО (ἱεράτευμα, sacerdotium)—священство.

1 Петр. 2, 5 зижди́тесѧ въ хра́мъ дх҃о́венъ, сты́тельство сто.

СВѧТИ́ТЕЛЬ (ἀρχιερεύς, pontifex)—первосвященникъ.

Евр. 3, 1 разѹмѣ́йте посла́нника и̑ Сты́телѧ и҃сповѣда́нїѧ на́шегѡ І҃йса Хр҃та́.

СВѧТИ́ТИ (ἁγιάζειν, sanctificare)—святить.

Іоан. 10, 36 є҆гѡ́же О҃ц҃ъ свѧти́ — — вы̑ глаго́лете, ѩ҃кѡ хѹ́лѹ глаго́леши. *17, 17* свѧти́ и҃хъ во и҃стинѹ твою̀. *17, 19* и̑ за ни́хъ а҃зъ свѧщѹ́ себѣ̀.

СВѧТИ́ТИСѧ (ἁγιάζεσθαι, sanctificari)—святиться.

Матѳ. 6, 9 да сты́тсѧ и҃мѧ твоє̀.

Лук. 11,2 да свѧти́тсѧ и҃мѧ твоє̀.

1 Коринѳ. 7, 14 свѧти́тсѧ бо мѫ́жъ невѣ́рен ѡ҃ женѣ̀ вѣ́рнѣ, и̑ свѧти́тсѧ жена̀ невѣ́рна ѡ҃ мѫ́жи вѣ́рнѣ.

Апокалипс. 22, 11 и̑ свѧты́й да свѧти́тсѧ є҆щѐ.

СВѧ́ТОСТЬ (ἁγιασμός, sanctimonia) — святость, освященіе.

1 Солун. 4, 3 сі́а во є҆́сть — — сто́сть (освященіе) ва́ша. *4, 7* призва́ бо насъ Бг҃ъ — — во сто́сть.

СВѧТЫ́Й, -А́ѧ, -О́Є, -Ъ, -А́, -О, -І́И, -а҃ѧ (ἅγιος, sanctus, ἡγιασμένος, sanctificatus) — святый.

Матѳ. 1,18 ѿ Дх҃а Сто҃. *1, 20* ѿ Дх҃а є҆́сть Сто҃. *3, 11* то́й вы̑ кр҃титъ Дх҃омъ Сты́мъ. *4, 5*

помѧтъ ѥгѡ дїа́волъ во сты́й гра́дъ. *7, 6* не дади́те сты́м пса́мъ. *12, 32* а́ и́же рече́тъ на Дх҃а Ст҃а́го. *24, 15* стоѧщꙋ на мѣ́стѣ сты́мъ. *25,31* и́ вси́ сты́н А҃гг҃ли съ ни́мъ. *27, 52* и́ гро́би ѿверзо́шасѧ и́ мнѡ́га тѣлеса́ оу҃со́пшихъ сты́хъ воста́ша. *27, 53* и́ и҃зше́дше и҃з гро́въ — — внидо́ша во сты́й гра́дъ. *28, 19* ше́дше оу҃во наꙉꙋчи́те всѧ́ ꙗ҆зы́ки, кр҃тѧ́ще и҃хъ во и́мѧ О҃ц҃а́ и́ Сн҃а́ и Ст҃а́гѡ Дх҃а.

Марк. 1, 8 крести́тъ вы́ Дх҃о́мъ Сты́мъ. *1, 24* вѣ́мъ тѧ́, кто́ е҆́си, Сты́й Бж҃ї́й. *3, 29* и́же восхꙋ́литъ на Дх҃а Ст҃а́го. *6, 20* вѣ́дый ѥгѡ́ мꙋ́жа пра́ведна и ст҃а. *8, 38* е҆гда́ при́идетъ — — со А҃гг҃лы сты́ми. *12, 36* Дв҃дъ рече́ Дх҃о́мъ Сты́мъ. *13,11* не вы́ бо бꙋ́дете глаго́лющїи на Дх҃ъ Сты́й.

Лук. 1,15 и́ Дх҃а Ст҃а́гѡ и҃спо́лнитсѧ. *1, 35* Дх҃ъ Сты́й на́йдетъ на тѧ́ — — тѣ́мже и́ рождае́мое сто́. *1,41* и́ и҃спо́линсѧ Дх҃а Ст҃а Е҆лісаве́ть. *1, 49* ꙗ҆кѡ сотвори́ мнѣ́ вели́чіе Сѝльный, и́ сто́ и́мѧ ѥгѡ́. *1, 67* и́ Заха́рїа О҃ц҃ъ ѥгѡ́ и҃спо́лнисѧ Дх҃а Ст҃а. *1, 70* ꙗ҆коже гла́гола оу҃стꙋ́ сты́хъ сꙋ́щихъ ѿ вѣ́ка проро́къ ѥгѡ́. *1, 72* и́ помнꙋ́ти завѣ́тъ сты́й свои́. *2, 23* ꙗ҆кѡ всѧ́къ младе́нецъ — — сто́ Гдⷭ҇еви нарече́тсѧ. *2, 25* и́ Дх҃ъ бѣ́ Ст҃ъ въ не́мъ. *2,26* и́ бѣ́ ѥмꙋ́ ѡ҆бѣщ҃а́нно Дх҃о́мъ Сты́мъ, не ви́дѣти сме́рти. *3,16* то́й вы́ кр҃ти́тъ Дх҃о́мъ Сты́мъ и́ О҃гне́мъ. *3, 22* и́ сни́де Дх҃ъ Сты́й тѣле́сным҃ъ о҃бразо́мъ, ꙗ҆кѡ го́лꙋбь, на́нь. *4, 1* І҃и҃съ же и҃спо́лнь Дх҃а Ст҃а возврати́сѧ ѿ І҃орда́на. *4, 34* вѣ́мъ тѧ́, кто́ е҆́сѝ, Сты́й Бж҃ї́й. *9, 26* сегѡ́ Сн҃ъ чл҃вѣ́ческій постыди́тсѧ, е҆гда́ при́идетъ во сла́вѣ свое́й и́ О҃ц҃ей и́ сватыхъ А҃гг҃лъ. *11, 13* колми́ па́че О҃ц҃ъ, и́же съ нб҃сѣ́, да́стъ Дх҃а Ст҃а́го проса́щымъ оу҃ него́. *12, 10* а́ на Ст҃а́го Дх҃а хꙋ́лившемꙋ́ не ѡ҆ста́витсѧ. *12, 12* Сты́й бо Дх҃ъ нꙋ́читъ вы́ въ то́й ча́съ.

Іоан. 1, 33 над негóже оу҃зриши Дх҃а сходѧща — — то́й е҆́сть крести́й Дх҃о́мъ Сты́мъ. *7, 39* не оу҃ бо бѣ́ Дх҃ъ Сты́й, ꙗ҆кѡ І҃и҃съ не оу҃ бѣ́ просла́вленъ. *14, 26* Оу҃тѣ́шитель же, Дх҃ъ Сты́й — — то́й вы́ нꙋ́читъ всемꙋ́. *17,11* О҃ч҃е Сты́й, соблюди́ и҃хъ во и́мѧ твое́. *20, 22* прі҃ими́те Дх҃ъ Ст҃ъ.

Дѣян. 1,2 заповѣ́давъ а҆по́столѡмъ Дх҃о́мъ Сты́мъ. *1, 5* вы́ же и́мате кр҃ти́тисѧ Дх҃о́мъ Сты́мъ. *1, 8* наше́дшꙋ Ст҃о́мꙋ Дх҃ꙋ на вы́. *1, 16* е҆́же предрече́ Дх҃ъ Сты́й оу҃стꙋ́ Дв҃довыми. *2,4* и́ и҃спо́лнишасѧ вси́ Дх҃а Ст҃а. *2, 33* и́ ѡ҆бѣтова́ніе Ст҃а́гѡ Дх҃а прі҃е́мь ѿ О҃ц҃а́. *2,38* и́ прі҃и́мете даръ Ст҃а́гѡ Дх҃а. *3,14* вы́ же Ст҃а́гѡ и́ Пра́веднагѡ ѿверго́стесѧ. *3,21* ꙗ҆́же глаго́ла Бг҃ъ оу҃стꙋ́

всѣхъ сты́хъ свои́хъ пр҃ро́къ ѿ вѣ́ка. *4, 8* тогда́ Пе́тръ и҆спо́лнився҃ Дх҃а Сва̃, рече́ къ ни́мъ. *4, 25* и҆же Дх҃омъ Сты́мъ оу҆сты̀ о҆ц҃а на́шегѡ Дв҃да о҆́трока твоегѡ̀ ре́клъ є҆сѝ. *4, 27* собра́шася҃ во́истинну҃ во гра́дѣ се́мъ на Сва́го о҆́трока твоего̀ Ї҃са. *4, 30* внегда́ — — зна́менїемъ и҆ ч҃ѹдесе́мъ быва́ти и҆́менемъ сты́мъ о҆́трока твоегѡ̀ Ї҃са. *4, 31* и҆спо́лнишася҃ вси҃ Дх҃а Сва̃. *5, 3* почто̀ и҆спо́лни сата́на се́рдце твоѐ солга́ти Дх҃ѹ Сто́мѹ. *5, 32* и҆ мы̀ є҆смы̀ тогѡ̀ свидѣ́тели глаго́лъ си́хъ, и҆ Дх҃ъ Сты́й. *6, 3* оу҆смотри́те оу҆́бо бра́тїе мѫ́жы — — и҆спо́лнены Дх҃а Сва̃. *6,5* и҆ и҆збра́ша Стефа́на мѫ́жа и҆спо́лнена вѣ́ры и҆ Дх҃а Сва̃. *6, 13* ꙗ҆кѡ челове́къ сей҆ не престае́тъ глаго́лы хѹ́лныя глаго́лѧ на мѣ́сто сто́е. *7, 33* мѣ́сто бо — — земл҃ѧ ст҃а є҆́сть. *7, 51* вы̀ при́снѡ Дх҃ѹ Сто́мѹ проти́витеся҃. *7, 55* Стефа́нъ же сы́й и҆спо́лнь Дх҃а Сва̃ — — ви́дѣ сла́ву Бж҃ію. *8, 15* и҆же соше́дше помоли́шася҃, ꙗ҆кѡ да прі́ѧтъ Дх҃а Сва́го. *8, 17* прі́ѧша Дх҃а Сва́го. *8, 18* ꙗ҆кѡ возложе́нїемъ рѹ́къ А҆пⷭ҇тольскихъ дае́тся҃ Дх҃ъ Сты́й. *8, 19* да — — прі́ѧметъ Дх҃а Сва́го. *8, 39* Дх҃ъ Сты́й нападе́ на ка́менника. *9,13* колі́ка зла̀ сотвори́ сты́мъ твои́мъ во І҆ерли́мѣ. *9,17* посла́ мѧ, ꙗ҆кѡ да про́зриши и҆ и҆спо́лнишися҃ Дх҃а Сва̃. *9,31* и҆ оу҆тѣше́нїемъ Сва́гѡ Дх҃а оу҆множа́хѹ҃ся҃. *9, 32* и҆ бы́сть Петръ҇ посѣща́ющѹ҃ всѣ́хъ, сни́ти и҆ ко сты́мъ живѹ́щымъ въ Лу́ддѣ. *9, 41* и҆ призва́въ сты́мъ и҆ вдови́цы, поста́ви ю҆ жи́вѹ. *10, 22* оу҆вѣще́нъ є҆́сть ѿ А҆г҃ла ст҃а призва́ти тѧ҆ въ до́мъ свои́, и҆ слы́шати глаго́лы ѿ тебє̀. *10, 38* Ї҃са, и҆же ѿ Назаре́та, ꙗ҆кѡ пома́за є҆го̀ Бг҃ъ Дх҃омъ Сты́мъ и҆ си́лою. *10, 44* нападе́ Дх҃ъ Сты́й на всѧ҆ слы́шащыя҃ сло́во. *10, 45* ꙗ҆кѡ и҆ на ꙗ҆зы́ки даръ Сва́гѡ Дх҃а и҆зли́ѧся҃. *10, 47* и҆же Дх҃ъ Сты́й прі́ѧша ꙗ҆коже и҆ мы̀. *11, 13* ка́кѡ ви́дѣ А҆г҃ла (ст҃а) въ домѹ҃ своемъ ста́вша. *11,15* нападе́ Дх҃ъ Сты́й на ни́хъ, ꙗ҆коже и҆ на ны̀ въ нача́лѣ. *11,16* Ї҃ѡа́ннъ оу҆́бѡ крести́лъ є҆́сть водо́ю, вы̀ же и҆́мате крести́тися҃ Дх҃омъ Сты́мъ. *11,24* ꙗ҆кѡ бѣ҆ мѫ́жъ бл҃гъ и҆ и҆спо́лнь Дх҃а Сва̃ и҆ вѣ́ры. *13,2* служа́щымъ же и҆́мъ Гд҃еви и҆ пости́щымся҃, рече́ Дх҃ъ Сты́й. *13, 4* сі́и҃ оу҆́бо по́слана бы́вша ѿ Дх҃а Сва̃, снидо́ста въ Селеѵкі́ю. *13, 9* Са́улъ же и҆же и҆ Па́велъ, и҆спо́лнися҃ Дх҃а Сва̃, и҆ воззрѣ́въ на́нь. *13, 52* оу҆ченицы́ же и҆сполня́хѹ҃ся҃ ра́дости и҆ Дх҃а Сва̃. *15, 8* и҆ сердцевѣ́децъ Бг҃ъ свидѣ́телствова и҆́мъ, да́въ и҆́мъ Дх҃а Сва́го, ꙗ҆кѡ же и҆ на́мъ. *15, 28* и҆зво́лися҃ бо Сто́мѹ Дх҃ѹ и҆ на́мъ. *16, 6* возбране́ни бы́ша ѿ Сва̃гѡ Дх҃а глаго́лати сло́во по А҆сі́и. *19, 2* рече́ къ ни́мъ: а҆́ще

оу҃бш Дх҃ъ Сѣ҃ъ пріѧ́ли є́стѣ вѣ́ровавше; Они́ же рѣ́ша къ немꙋ҃: но ниже́ а҃ще Дх҃ъ Сты́й е҃сть, слы́шахомъ. *19,6* прі́йде Дх҃ъ Сты́й на нѧ́. *20, 23* то́чію а҃кш Дх҃ъ Сты́й по всѣ́ гра́ды свидѣ́тельствꙋ́етъ, глаго́лѧ. *20, 28* въ не́мже ва́съ Дх҃ъ Сты́й поста́ви є҃пі́скопы. *21,11* та́кш гл҃го́летъ Дх҃ъ Сты́й: мꙋ́жа, є҃го́же е҃сть по́съ се́й, та́кш свѧ́жꙋтъ є҃гѡ̀ въ Іе҃рли́мѣ Іꙋде́и. *21,28* и҆ ѡ҆скверни́ сто́е мѣ́сто сіѐ. *26, 10* и҆ мнѡ́ги ѿ сты́хъ а҃зъ въ темни́цахъ затворѧ́хъ. *26, 18* да ѡ҆врати́тсѧ — — къ Бг҃ꙋ, е҃́же пріѧ́ти и҃мъ — — достоѧ́нїе во сты́хъ (ἡγιασμένοις, освященными). *28, 25* а҃кш до́брѣ Дх҃ъ Сты́й глаго́ла Иса́іемъ пр҃ро́комъ ко ѻ҆ц҃е́мъ на́шымъ.

1 Петр. 1, 12 бл҃говѣствова́вшими ва́мъ Дх҃омъ Сты́мъ. *1, 15* но по зва́вшемꙋ вы сто́мꙋ, и҆ са́ми сти во всѣ́мъ житі́и вꙋ́дите. *1, 16* сти бꙋ́дите, а҃кш а҃зъ сть҃ е҃смь. *2, 5* зиждѝтесѧ въ — — сти́тельство сто. *2, 9* вы́ же — — а҃зы́къ сть҃. *3, 5* сты́мъ жены́ — — оу҃крашѧ́хꙋ себѣ̀.

2 Петр. 1, 18 съ ни́мъ сꙋ́ще на горѣ́ сто́й. *1, 21* ѿ Сѣ҃гѡ Дх҃а просвѣща́еми глаго́лаша сті́и Бж҃і҃и чл҃вѣ́цы. *2, 21* возврати́тисѧ вспѧ́ть ѿ преда́нным и҃мъ сты́мъ за́повѣди. *3, 2* помянꙋ́ти пре́жде рече́нным гл҃го́лы ѿ сты́хъ пр҃ро́къ. *3, 11* каѧ́цѣмъ подоба́етъ бы́ти ва́мъ во сты́хъ пребыва́нїихъ.

1 Іоан. 2, 20 и҆ вы́ пома́заніе и҃мате ѿ Сѣ҃гѡ, и҆ вѣ́сте всѧ́. *5, 7* а҃кш трі҃е сꙋ́ть свидѣ́тельствꙋ́ющіи на нб҃сѝ, Ѻ҆ц҃ъ, Сло́во и҆ Сты́й Дх҃ъ.

Іуд. 1, 3 моли́ подвиза́тисѧ ѡ҆ пре́данней вѣ́рѣ сты́мъ є҆ди́ною. *1, 14* сѐ пріи́детъ Гд҃ь во тма́хъ сты́хъ А҃гг҃лъ свои́хъ. *1,20* сто́ю ва́шею вѣ́рою назида́юще себѣ̀, Дх҃омъ Сты́мъ моли́мсѧ.

Римлян. 1, 2 е҃́же пре́жде ѡ҆бѣща́ пророки́ свои́ми въ писа́нїихъ сты́хъ. *1, 7* всѣ́мъ сꙋ́щымъ въ Ри́мѣ возлюбле́нным Бг҃ꙋ, зва́нным сты́мъ. *2, 22* гнꙋша́ѧсѧ і҆дѡлъ, сѣ҃ѧ кра́деши (ἱεροσυλεῖς, sacrilegium admittis, гнушаясь идоловъ, святотатствуешь). *5,5* а҃кш любы́ Бж҃і҃а изліѧ́сѧ въ сердца́ на́ша Дх҃омъ Сты́мъ да́нным на́мъ. *7, 12* тѣ́мже оу҃́бо зако́нъ сть҃, и҆ за́повѣдь ста́ и҆ пра́ведна и҆ бл҃га́. *8,27* а҃кш по Бг҃ꙋ приповѣ́дꙋетъ ѡ҆ сты́хъ. *9, 1* послꙋшествꙋ́ющей ми҆ со́вѣсти мое́й Дх҃омъ Сты́мъ. *11, 16* а҃ще ли нача́токъ сть҃, то́ и҆ примѣше́ніе: и҆ а҃ще ко́рень сть҃, то́ и҆ вѣ́тви. *12, 1* сть҃, бл҃говго́днꙋ Бг҃ови. *12, 13* тре́бованіемъ сты́хъ пришедша́ющесѧ. *14, 17* но пра́вда и҆ ми́ръ и҆ ра́дость ѡ҆ Дс҃ѣ Сѣ҃. *15, 13* и҆збы́точествовати ва́мъ во оу҃пова́нїи, си́лою Дх҃а Сѣ҃гѡ. *15,*

16 и ѡсвящéнию Дх҃óмъ Сты́мъ. *15, 25* нынѣ́ же грáдъ во Їерли́мѣ, слу́жай сты́мъ. *15, 26* ѡбщéніе нѣ́кое сотвори́ти къ ни́щымъ сты́мъ живу́щымъ во Їерли́мѣ. *15, 31* бл҃гопрі́ятна бу́детъ сты́мъ. *16, 2* да прі́имете ю҆ ѡ҆ Гд҃ѣ досто́йнѣ сты́мъ. *16, 15* и҆ Ѻлу́мпана, и҆ су́щыя съ ни́ми всѣ́ сты́я. *16, 16* цѣлу́йте дру́гъ дру́га лобза́ніемъ сты́мъ.

1 Коринѳ. 1, 2 зва́ннымъ сты́мъ, со всѣ́ми призыва́ющими и҆́мя Гд҃а на́шегѡ Їи҃са Хр҃та́, во всѧ́комъ мѣ́стѣ, тѣ́хъ же и҆ на́шемъ. *2, 13* ѩ҆же и҆ глаго́лемъ не въ нау́чены́хъ человѣ́ческія прему́дрости словесѣ́хъ, но въ нау́чены́хъ Дх҃а Ст҃а́гѡ. *3, 17* хра́мъ бо Бж҃ій ст҃ъ е҆́сть, и҆́же е҆́стѐ вы́. *6, 1* смѣ́етъ ли кто҃ ѡ҆ ва́съ, вѣ́щь и҆́мѣ́я ко и҆но́мꙋ, сꙋди́тисѧ ѡ҆ непра́ведныхъ, а҆ не ѡ҆ сты́хъ. *6, 2* не вѣ́сте ли, ѩ҆кѡ сті́н мі́ровн и҆́мꙋтъ сꙋди́ти. *6,19* и҆ли́ не вѣ́сте, ѩ҆кѡ тѣ́леса̀ ва́ша хра́мъ живу́щагѡ въ ва́съ Ст҃а́гѡ Дх҃а сꙋ́ть. *7, 14* и҆на́че бо ча́да ва́ша нечи́ста бы́ли бы, нынѣ́ же ста́ сꙋ́ть. *7, 34* да бꙋ́детъ ста́ и҆ тѣ́ломъ и҆ дх҃омъ. *12, 3* и҆ никто́же мо́жетъ рещи Гд҃а Їи҃са, то́чію Дх҃омъ Сты́мъ. *14, 33* нѣ́сть бо нестрое́нія Бг҃ъ, но ми́ра, ѩ҆кѡ во всѣ́хъ цр҃кваа́хъ сты́хъ. *16, 1* ѡ҆ ми́лостынѝ же, ѩ҆же ко сты́мъ, ѩ҆коже оу҆стро́нхъ цр҃кваа́мъ Галатійскимъ, та́кѡ и҆ вы́ сотворѧ́йте. *16, 15* и҆ въ слу́же́ніе сты́мъ оу҆чинѝша себѣ́. *16, 20* цѣлу́йте дру́гъ дру́га лобза́ніемъ сты́мъ.

2 Коринѳ. 1, 1 со сты́ми всѣ́ми сꙋ́щими во всеи́ А҆хаі́и. *6, 6* въ Дх҃ѣ Ст҃ѣ. *8, 4* ѐже ко сты́мъ, прі́ѧти на́мъ. *9, 1* ѡ҆ слу́жбѣ бо ѩ҆же ко сты́мъ. *9,12* ѩ҆кѡ рабо́та сегѡ̀ слу́же́нія не то́кмѡ е҆́сть и҆сполня́ющаѧ лише́нія сты́хъ. *13, 12* цѣлу́йте дру́гъ дру́га лобза́ніемъ сты́мъ: цѣлу́ютъ вы́ ст҃і́и вси́. *13, 13* и҆ Ѻбще́ніе Ст҃а́гѡ Дх҃а со всѣ́ми ва́ми. а҆ми́нь.

Ефес. 1, 1 сты́мъ сꙋ́щымъ во Е҆фе́сѣ и҆ вѣ́рнымъ ѡ҆ Хр҃тѣ̀ Їи҃сѣ. *1, 4* бы́ти на́мъ сты́мъ и҆ непороу́чнымъ пре́дъ ни́мъ въ любви́. *1, 13* въ не́мже и҆ вѣ́ровавше зна́менастесѧ Дх҃омъ ѡ҆бѣтова́нія Сты́мъ. *1, 15* и҆ любо́вь, ѩ҆же ко всѣ́мъ сты́мъ. *1,18* и҆ ко́е бога́тство сла́вы досто́нія е҆гѡ̀ во сты́хъ. *2, 19* но сожи́телє сты́мъ и҆ прі́снѝ Бг҃ꙋ. *2,21* ѡ҆ не́мже всѧ́ко созда́ніе составля́емо расте́тъ въ цр҃ковь сто҃ю ѡ҆ Гд҃ѣ. *3, 5* сты́мъ е҆гѡ̀ А҃пⷭ҇толѡмъ и҆ пр҃рокѡмъ Дх҃омъ Сты́мъ. *3, 8* мнѣ́ ме́ншемꙋ всѣ́хъ сты́хъ. *3, 18* да возмо́жете разꙋмѣ́ти со всѣ́ми сты́ми. *4, 12* къ сонерше́нію сты́хъ въ дѣ́ло слу́же́нія. *4, 30* и҆ не ѡ҆скорбля́йте Дх҃а Ст҃а́го Бж҃ія. *5, 3* ѩ҆коже подоба́етъ сты́мъ. *5, 27* но да

бꙋдетъ сѣ́та и̑ непоро́чна. *6, 18* во всѧ́комъ терпѣ́нїи и̑ моли́твѣ ѿ всѣ́хъ сты́хъ.

Филиппис. 1, 1 всѣ́мъ сты́мъ ѿ Хр҃тѣ̀ Їи̑сѣ. *4, 21* цѣлꙋ́йте всѧ́каго сѣ́та ѿ Хр҃тѣ̀ Їи̑сѣ. *4, 22* цѣлꙋ́ютъ вы̀ сты́и вси̑.

Колос. 1, 2 сꙋ́щымъ въ Колоссаѣ́хъ сты́мъ. *1, 4* и̑ любо́вь, ю́же и̑мате ко всѣ́мъ сты́мъ. *1, 12* въ причáстїе наслѣ́дїѧ сты́хъ во свѣ́тѣ. *1, 22* предста́вити васъ сты́хъ и̑ непоро́чныхъ и̑ непови́нныхъ пред собо́ю. *1,26* ны́нѣ же ꙗ́висѧ сты́мъ ѥ́гѡ. *3, 12* ѡ҆блецы́тесѧ ꙋ҆́бо ꙗ́коже и̑збра́нніи Бж҃їи сти̑ и̑ возлю́бленнии.

1 Солун. 1,5 бл҃говѣствова́нїе на́ше — — въ Дх҃ѣ Сѣ́т҃ѣ. *1,6* прі́емше сло́во въ скорбн мно́зѣ съ ра́достїю Дх҃а Сѣ́та́гѡ. *3,13* во ѥ́же ꙋ҆тверди́ти сердца̀ ва́ша — — въ пришéствїе — — Їи̑са Хр҃та̀ со всѣ́мн сты́ми ѥ́гѡ. *4, 8* да́вшаго Дх҃а своего̀ Сѣ́та́го въ на́съ. *5, 26* цѣлꙋ́йте бра́тїю всю̀ лобза́нїемъ сты́мъ. *5,27* заклина́ю вы̀ Гд҃емъ прочестѝ посла́нїе сїѐ пред всéю сто́ю бра́тїею.

2 Солун. 1,10 ѥ́гда̀ прїи́детъ просла́витнсѧ во сты́хъ свои́хъ.

1 Тимов. 5, 10 сты́хъ но́зѣ ꙋ҆мы̀.

2 Тимов. 1,9 призва́вшагѡ зва́нїемъ сты́мъ. *1,14* до́брое завѣща́нїе соблюдѝ Дх҃омъ Сты́мъ.

Тит. 3, 5 спасѐ на́съ ба́нею пакибытїѧ и̑ ѡ҆бновле́нїѧ Дх҃а Сѣ́та́гѡ.

Филимон. 1, 5 вѣ́рꙋ, ю́же и̑маши — — и̑ ко всѣ́мъ сты́мъ. *1, 7* ꙋ҆тро́бы сты́хъ почи́ша тобо́ю.

Евр. 2, 4 и̑ Дх҃а Сѣ́та́гѡ раздѣле́нми. *3, 1* бра́тїе сѣ́т҃ѣ. *3, 7* тѣ́мже, ꙗ́коже глаго́летъ Дх҃ъ Сты́й. *6, 4* и̑ причáстникшвъ бы́вшихъ Дх҃а Сѣ́та́гѡ. *6,10* послꙋ́жи́вше сты́мъ и̑ слꙋжа́ще. *8, 2* сты́мъ слꙋжи́тель. *9, 1* сто́е же людско́е. *9, 2* ꙗ́же гл҃го́летсѧ, сѣ́т҃ѣ. *9, 3* по второ́й же завѣ́сѣ ски́нїѧ глаго́лемаѧ, сѣ́т҃ѣ сты́хъ. *9, 8* сїѐ ꙗ́влѧющꙋ Дх҃ꙋ Сто́мꙋ, ꙗ́кѡ не ꙋ҆ ꙗ́висѧ сты́хъ пꙋ́ть. *9, 12* вни́де е҆ди́ною во сѣ́т҃ѣ. *9, 14* и̑же Дх҃омъ Сты́мъ себѐ принесѐ непоро́чна Бг҃ꙋ. *9, 24* не въ рꙋкотворе́инаѧ бо сѣ́т҃ѣ вни́де Хр҃то́съ. *9,25* ꙗ́коже первосщ҃е́нникъ вхо́дитъ во сѣ́т҃ѣ (сты́хъ) по всѧ́ лѣ́та съ кро́вїю чꙋ́ждею. *10, 15* свидѣ́тельствꙋетъ же на́мъ и̑ Дх҃ъ Сты́й. *10, 19* и̑мꙋ́ще ꙋ҆́бо дерзнове́нїе, бра́тїе, вхо́дѝти во сѣ́т҃ѣ кро́вїю Їи̑сѣ Хр҃то́вою. *13, 11* и̑хже бо кро́вь живо́тныхъ вно́ситсѧ во сѣ́т҃ѣ за грѣхѝ первосщ҃е́нникомъ. *13,24* цѣлꙋ́йте всѧ́ настáвники ва́шѧ и̑ всѧ́ сты́мъ.

Апокалипс. 3,7 та́кѡ гл҃е́тъ Сты́й и̑стинный. *4, 8* сѣ́т҃ъ, сѣ́т҃ъ, сѣ́т҃ъ Гд҃ь Бг҃ъ Вседержи́тель. *5, 8* и̑же сꙋ́ть мл҃твы сты́хъ. *6, 10*

докóлѣ ѧ҆́ко сты́й и̑ и̑стинный не сꙋ́диши. *8, 3* да да́стъ моли́твамъ сты́хъ всѣ́хъ на ѻ҆лта́рь златы́й сꙋ́щій пред престóломъ. *8,4* и̑ и̑зы́де ды́мъ кади́лный моли́твами сты́хъ ѿ рꙋ́кѝ а҆́гг҃ла пред бг҃а. *11, 2* и̑ гра́дъ сты́й попереꙋ́тъ четы́редесѧть и̑ два мц҃ы. *11, 18* и̑ да́ти мздꙋ́ рабо́мъ твои́мъ проро́комъ и̑ сты́мъ и̑ бои́мсѧ и̑́мене твоегѡ̀. *13,7* и̑ дано́ бы́сть ѥ҆мꙋ́ бра́нь твори́ти со сты́ми. *13, 10* здѣ́ ѥ҆́сть терпѣ́ніе и̑ вѣ́ра сты́хъ. *14, 10* и̑ бꙋ́детъ мꙋ́ченъ ѻ҆гнѐмъ и̑ жꙋ́пеломъ пред а҆́гг҃лы сты́ми. *14, 12* здѣ́ ѥ҆́сть терпѣ́ніе сты́хъ. *15, 3* пра́ведни и̑ и̑стинни пꙋ́тіе твои́, цр҃ю сты́хъ. *16, 6* занѐ кро́вь сты́хъ и̑ проро́къ и̑зліѧ́ша. *17, 6* и̑ ви́дѣхъ женꙋ́ пїа́нꙋ кро́вми сты́хъ. *18, 20* весели́сѧ ѡ҆́ се́мъ нб҃о и̑ сты́и а҆́пли и̑ проро́цы. *18, 24* и̑ въ не́мъ кро́вь проро́ческа и̑ сты́хъ ѡ҆брѣ́тесѧ. *19, 8* вꙋ́ссо́нъ бо ѡ҆правда́нїѧ сты́хъ ѥ҆́сть. *20, 6* бл҃же́нъ и̑ сты́й. *20, 8* и̑ ѡ҆быдо́ша сты́хъ ста́нъ. *21, 2* и̑ а҆́зъ і҃ѡа́ннъ ви́дѣхъ гра́дъ сты́й. *21, 10* сты́й і҃ерꙋсали́мъ низходѧ́щъ съ нб҃сѐ ѿ бг҃а. *22, 6* и̑ гдь҃ бг҃ъ сты́хъ проро́къ посла́ а҆́гг҃ла своегѡ̀ показа́ти рабо́мъ своі́мъ. *22, 11* и̑ сты́й да свѧти́тсѧ ѥ҆́щѐ. *22, 19* и̑ ѿ гра́да ста́гѡ.

СВѦТЫ́НѦ (ἁγιασμός, sanctificatio; ἁγιωσύνη, sanctitas; ἁγιότης, sanctitas)—святыня, святость, освященіе.

1 Петр. 1, 2 и̑збра́нныѧмъ пришє́лцемъ —— по прозрѣ́нію бг҃а ѻ҆́ц҃а, во сты́ни дх҃а (при освященіи отъ Духа). *Римлѧн. 1, 4* нарече́ннѣмъ сы́нъ бж҃іи въ си́лѣ, по дх҃ꙋ́ сты́ни (ἁγιωσ.), и̑з воскрнїѧ́ ѿ мє́ртвыхъ. *6, 19* та́кѡ ны́нѣ предста́вите ѹ҆́ды ва́ша рабы́ пра́вдѣ во сты́ню (на *дѣла* святыя). *6, 22* и̑́мате пло́дъ ва́шъ во сты́ню (святость): конча́нꙋ же, жи́знь вѣ́чнꙋю.

2 Коринѳ. 7, 1 творѧ́ще сты́ню (ἁγιωσ.) въ страсѣ́ бж҃іи.

1 Солун. 3, 13 во ѥ҆́же ѹ҆тверди́ти сердца́ ва́ша непорѡ́чна въ сты́ни (ἁγιωσ.). *4, 4* вѣ́дѣти —— свои́ сосꙋ́дъ стѧжава́ти во сты́ни (святости).

2 Солун. 2, 13 ѩ҆́кѡ и̑збра́лъ ва́съ бг҃ъ —— во сты́ни дх҃а (чрезъ освященіе Духа).

1 Тимоѳ. 2, 15 а҆́ще пребꙋ́детъ —— во сты́ни (святости) съ цѣломꙋ́дрїемъ.

Евр. 12,10 да причасти́мсѧ сты́ни (ἁγιοτ., святости) ѥ҆гѡ̀. *12, 14* ми́ръ и̑́мѣйте и̑ сты́ню (святость) со всѣ́ми.

СВѦТѦ́Й, -ЩІЙ (ἁγιάζων, sanctificans).— освящающій.

Матѳ. 23,17 что́ бо бо́лѣе ѥ҆́сть, зла́то ли, и̑ли цр҃ковь, свѧтѧ́щаѧ зла́то. *23,19* что́ бо бо́-

лѣ, даръ ли, йлй Олтарь свтмй даръ.

Евр. 2,11 й стмй бо й wсщаемїи, w единагw всѝ.

СВѧЩЕ́НІЄ (ἱεράτευμα, sacerdotium) — священство.

1 Петр. 2, 9 вы же родъ йзбранъ, царское сщеніе (царственное священство).

СВѧЩЕ́ННИКЪ (ἱερεύς, sacerdos) — священникъ: іерей.

Матѳ. 12, 5 ѩкw въ сѹббѹты сщенницы въ цркви сѹббѹты скверня́тъ (нарушаютъ).

Лук. 10, 31 по слѹчаю же свѧщенникъ нѣкій схождаше. *17, 14* шедше покажи́тесм сщенникwмъ. *20, 1* пріидо́ша свѧщенницы (οἱ ἀρχιερεῖς, primarii sacerdotes, первосвященники) й кни́жницы со ста́рцы.

Дѣян. 4,1 наидо́ша на ни́хъ сщенницы. *6,7* мно́гъ же наро́дъ сщенникwвъ послѹшахѹ вѣры.

Евр. 5,6 ты є́сй сщенникъ во вѣкъ. *7,1* сщенникъ Бга вы́шняго. *7, 3* пребываетъ сщенникъ выно. *7,11* по чи́нѹ Мелхіседе́кова йно́мѹ воста́ти сщенникѹ. *7,15* ѩкw по подо́бію Мелхіседе́кова востаетъ сщенникъ йнъ. *7, 17* ѩкw ты є́сй сщенникъ во вѣкъ по чи́нѹ Мелхіседе́кова. *7, 20* Они́ бо безъ кля́твы сщенницы бы́ша. *7, 21* ты є́сй сщенникъ во вѣкы. *7,23* й Они́ мно́жайши сщенницы бы́ша. *8, 4* а̀ще бы́ бо былъ на землй, не бы́ былъ свѧщенникъ, сѹщымъ свѧщенникwмъ приносмыхъ по зако́нѹ да́ры. *9,6* въ пе́рвѹю оубw скйнію вынѹ вхождахѹ свѧщенницы слѹжбы совершающе. *10, 11* й всѧкъ оубw сщенникъ стои́тъ на всѧкъ де́нь слѹжа̀.

СВѧЩЕ́ННИЧЕСТВО (ἱερατεία, functio sacerdotalis; πρεσβυτέριον, ordo seniorum) — священство.

Лук. 1, 9 по Обы́чаю сщенничества (какъ обыкновенно было у священниковъ) ключи́мсм є́мѹ.

1 Тимоѳ. 4, 14 є́же дано́ тебѣ бы́сть проро́чествомъ съ возложе́ніемъ рѹкъ сщенничества (п., священства).

СВѧЩЕННОДѢЙСТВУЮЩІЙ (ἱερουργῶν, operans) — священнодѣйствующій: совершающій священнодѣйствіе.

Римлян. 15,16 сщеннодѣйствующѹ бгоговѣствова́ніе Бжіе (*совершать* священнодѣйствіе благовѣствованія Божія).

СВѧЩЕ́НСТВО (ἱερατεία, sacerdotium; ἱερωσύνη, sacerdotium) — священство.

Евр. 7,5 й пріе́млющіи оубw сщенство (ἱερατείαν) w сыно́въ Левїинъ. *7,11* а̀ще оубw совершенство Левїтскимъ сщенствомъ было. *7,12* прелага́емѹ во сщенствѹ, по нѹжди й зако́нѹ премѣне́ніе бываетъ. *7, 14* w не́мже колѣнѣ Моусе́й w сщенствѣ инче-

сóже гл҃гóла. *7,24* непрестýпное (непреходящее) и҃мать сщ҃éнство.

СВѦЩЕ́НЪ, -ЫЙ (ἡγιασμένος, sanctificatus; ἱερός, sacer) — священный, освященный.

Іоан. 17, 19 и҆ за ни́хъ а҆́зъ свѧщ҃ꙋ себѣ́, да и҆ тіи бꙋ́дꙋтъ свѧщ҃éни (ἡγιασμένοι) во и҆́стинꙋ (чтобы и они были освящены истиною).

1 Коринѳ. 9, 13 не вѣ́сте ли, я҆́кѡ дѣ́лающіи сщ҃éнная (священнодействующие), ѿ сто҃́лица ꙗ҆дꙋ́тъ.

2 Тимоѳ. 3, 15 и҆з҃ мла́да сщ҃éнная писа́нія оу҃мѣ́ешн.

СГАРА́ТИ (καίεσθαι, ardere) — сгорать.

Іоан. 15,6 и҆ собира́ютъ ѥ҆́ и҆ во ѻ҆́гнь влага́ютъ: и҆ сгара́етъ.

СГОРѢ́ТИ (κατακαίεσθαι, exuri) — сгорѣть.

2 Петр. 3,10 земл҃ꙗ́ же, и҆ ꙗ҆́же на не́й дѣла́ сгорꙋ́тъ.

1 Коринѳ. 3, 15 а҆́ е҆гѡ́же дѣ́ло сгори́тъ, ѿтщети́тсѧ.

СГРОМА́ЖДШІЙ (συστρέψας, qui convertisset) — нагромоздивший, набравший.

Дѣян. 28, 3 сгрома́ждшꙋ же Па́влꙋ ро́ждіи мно́жество, и҆ возложи́вшꙋ на ѻ҆́гнь.

СѢ (ἰδού, ecce; ἴδε, ecce) — се: вотъ.

Отсюда выдѣлено указательное мѣстоименіе сѣ̀ вм. сі҆ѣ̀ и помѣщено ниже, подъ рѣченіемъ сей.

Матѳ. 1, 20 сѣ̀, а҆́гг҃лъ гд҃не во снѣ̀ ꙗ҆ви́сѧ ѥ҆мꙋ̀. *1,23* сѣ̀, дв҃а во чре́вѣ прі́и҆метъ. *2, 1* сѣ̀, волсви́ ѿ востѡ́къ прі҆и҆до́ша во і҆ер҃ли́мъ. *2, 9* и҆ сѣ̀, звѣ́зда́, ——— и҆дѧ́ше пре́дъ ни́ми. *2, 13* сѣ̀, а҆́гг҃лъ гд҃не во снѣ̀ ꙗ҆ви́сѧ і҆ѡсифꙋ̀. *2, 19* сѣ̀ а҆́гг҃лъ гд҃не во снѣ̀ ꙗ҆ви́сѧ і҆ѡсифꙋ̀ во е҆гу́птѣ. *3, 16* и҆ сѣ̀, ѿверзо́шасѧ ѥ҆мꙋ̀ нб҃сà. *3, 17* и҆ сѣ̀, гла́съ съ нб҃сѣ̀ гл҃го́лѧ. *4, 11* и҆ сѣ̀, а҆́гг҃ли приступи́ша. *7, 4* и҆ сѣ̀, вервѝ во ѻ҆́цѣ твое́мъ. *8, 2* и҆ сѣ̀, прокаже́нъ прише́дъ кла́нѧшесѧ ѥ҆мꙋ̀. *8, 24* и҆ сѣ̀ трꙋ́съ вели́къ бы́сть въ мо́ри. *8, 29* и҆ сѣ̀ возопи́ста. *8, 32* и҆ сѣ̀, (а҃бі҆е) оу҃стреми́сѧ ста́до всѣ̀ по бре́гꙋ въ мо́ре. *8, 34* и҆ сѣ̀, ве́сь гра́дъ и҆зы́де въ срѣ́теніе і҆и҃сови. *9, 2* и҆ сѣ̀ принесо́ша ѥ҆мꙋ̀ разсла́блена (жи́лами). *9, 3* и҆ сѣ̀ нѣ́цыи ѿ кни҃жникъ рѣ́ша въ себѣ́. *9, 10* и҆ сѣ̀ мно́зи мытарі́ и҆ грѣ́шницы прише́дше возлежа́хꙋ со і҆и҃сомъ. *9, 18* сѣ̀ кнѧ́зь нѣ́кій прише́дъ кла́нѧшесѧ ѥ҆мꙋ̀. *9,20* и҆ сѣ̀ жена̀ кровоточи́ва дванáдесѧте лѣ́тъ. *9, 32* сѣ̀ приведо́ша къ немꙋ̀ челов҃ѣка нѣ́ма бѣснꙋ́ема. *10,16* сѣ̀ а҆́зъ посыла́ю ва́съ ꙗ҆́кѡ ѻ҆́вцы посредѣ̀ волкѡ́въ. *11, 8* сѣ̀, и҆́же мѧ́гкаѧ носѧ́щіи. *11, 10* сѣ̀ а҆́зъ посыла́ю а҆́гг҃ла моегѡ̀ пре́дъ лице́мъ твои́мъ. *11, 19* сѣ̀ челов҃ѣ́къ ꙗ҆́дца и҆ вінопійца. *12,2* оу҃ченицы̀ твоѝ творꙗ́тъ. *12,10* и҆ сѣ̀ челов҃ѣ́къ бѣ̀ тꙋ̀. *12, 18* сѣ̀

ѻ́трокъ мо́й. *12, 41* й сѐ бо́лѣ Іѡ́ны здѣ. *12, 42* й сѐ бо́лѣ Соломѡ́на здѣ. *12, 46* сѐ мт҃и ѥ́гѡ — — стои́хѹ внѣ. *12, 47* сѐ мт҃и твои́. *12, 49* сѐ мт҃и мои́. *13, 3* сѐ йзы́де сѣ́ющїй. *15, 22* й сѐ жена́ Ханане́йска ѿ предѣ́лъ тѣ́хъ йзше́дши. *17, 3* й сѐ ꙗ҆ви́стасѧ й́мъ Мѡ҃ї́се́й й Илі́а. *17, 5* сѐ ѻ́блакъ свѣ́телъ ѡ҆сѣ́нїй й́хъ: й сѐ гла́съ йз ѻ́блака. *19, 16* й сѐ ѥ́динъ нѣ́кїй приста́ѵпль. *19, 27* сѐ мы ѡ҆ста́вихомъ всѧ́. *20, 18* сѐ восхо́димъ во Іерѹсали́мъ. *20, 30* й сѐ два́ слѣпца́ сѣдѧ́ща при пѹ́ти. *21, 5* сѐ Цр҃ь твои́ грѧдетъ тебѣ́ кро́токъ. *22,4* сѐ ѻ́бѣды мо́и оу҃гото́вахъ. *23, 34* сегѡ́ ра́ди сѐ а҆́зъ послю́ къ ва́мъ пр҃ро́ки — — й кни́жники. *23, 38* сѐ ѡ҆ставлѧ́ется ва́мъ до́мъ ва́шъ пѹ́стъ. *24, 23* сѐ здѣ́ Хр҃то́съ. *24, 25* сѐ пре́жде рѣ́хъ ва́мъ. *24, 26* сѐ въ пѹстыни ѥ́сть — — сѐ въ сокро́вищахъ. *25, 6* сѐ жени́хъ грѧдетъ. *25, 20* сѐ (ѳ҃е) дрѹгі́и пѧ́ть тала́нтъ прнѡбрѣто́хъ й́ми. *25, 22* сѐ (ѳ҃е) дрѹга́и два́ тала́нта прнѡбрѣто́хъ й́ма. *25, 25* й сѐ (ѳ҃е) й́маши твоѥ́. *26, 45* сѐ прибли́жисѧ ча́съ. *26, 46* сѐ прибли́жисѧ предаю́щїй мѧ. *26, 47* сѐ Іѹ́да — — прі́йде. *26, 51* й сѐ ѥ́динъ ѿ сѹ́щихъ со Іи҃сомъ. *26, 65* сѐ (ѳ҃е) ны́нѣ слы́шасте хѹ́лѹ ѥ́гѡ. *27, 51* й сѐ завѣ́са цр҃ко́внаѧ раздра́сѧ на дво́е съ вы́шнѧгѡ кра́ѧ до ни́жнѧгѡ. *28, 2* й сѐ трѹ́съ бы́сть ве́лїй. *28, 7* й сѐ варѧ́етъ вы̀ въ Галіле́и — — сѐ рѣ́хъ ва́мъ. *28, 9* й сѐ Іи҃съ срѣ́те мѧ. *28, 11* сѐ нѣ́цыи ѿ кѹ́стѡдїи прише́дше во гра́дъ. *28, 20* й сѐ а҆́зъ съ ва́мн ѥ́смь во всѧ́ днѝ до сконча́нїѧ вѣ́ка.

Марк. 1, 2 ꙗ҆коже ѥ́сть пи́сано во пр҃о́рцѣхъ: сѐ а҆́зъ посыла́ю А҆г҃гла моего́ пред лице́мъ твои́мъ. *3, 32* сѐ мт҃и твои́ й бра́тїѧ твои́ й сестры̀ твои́ внѣ йщѹ́тъ тебѣ́. *3, 34* сѐ (ѳ҃е) мт҃и мои́ й бра́тїѧ мои́. *4,3* сѐ йзы́де сѣ́ющїй сѣ́ѧти. *5, 22* й сѐ прі́йде ѥ́динъ ѿ а҆рхісѵна́гѡгъ. *10, 28* сѐ мы ѡ҆ста́вихомъ всѧ́. *10, 33* ꙗ҆кѡ сѐ восхо́димъ во Іерѹсали́мъ. *13, 21* сѐ здѣ́ Хр҃то́съ, йли́, сѐ ѻ́ндѣ. *13, 23* сѐ пре́жде рѣ́хъ ва́мъ всѧ́. *14, 41* сѐ предаётсѧ Сн҃ъ ч҃лвѣ́ческїй въ рѹ́ки грѣ́шникѡмъ. *14,42* сѐ предаю́щїй мѧ прибли́жисѧ. *15, 35* сѐ Илію́ гласи́тъ. *16, 6* сѐ (ѳ҃е) мѣ́сто, йдѣ́же положи́ша ѥ́гѡ.

Лук. 1,20 й сѐ бѹ́деши молчѧ́ й не могі́й проглаго́лати. *1, 31* й сѐ зачне́ши во чре́вѣ. *1, 36* й сѐ Е҆лісаве́ть ю́жика твоѧ́. *1, 38* сѐ раба́ Гд҃ня. *1, 44* се́ бо. *1, 48* се́ бо ѿны́нѣ оу҃блажа́тъ мѧ всѝ ро́ди. *2, 9* й сѐ А҆г҃глъ Гд҃нь ста́ въ ни́хъ. *2, 10* се́ бо бл҃говѣ́ствѹю ва́мъ ра́дость ве́лїю. *2, 25* й сѐ бѣ̀ человѣ́къ

во Їерли́мѣ. *2, 34* сѐ лежи́тъ сей на паде́ніе и на воста́ніе мно́гимъ во Їи́лн. *2, 48* сѐ о҃цъ твой и а҃зъ боля́ще и́скахомъ тебѣ. *5, 12* и сѐ мѫ́жъ и́сполнь прокаже́нїм. *5, 18* и сѐ мѫ́жіе нося́ще на о҃дрѣ человѣка. *6, 23* сѐ во мзда́ ва́ша мно́га на нб҃сѣ. *7,12* и сѐ и҃зноша́хѫ оу҃мерша. *7, 25* сѐ и҃же во о҃дежди сла́внѣй и пи́щи сѫ́щїи. *7, 27* сѐ а҃зъ послю́ а҃г҃гла моего́ пред лицемъ твои́мъ. *7, 37* и сѐ жена́ во гра́дѣ. *8, 41* и сѐ прі́йде мѫ́жъ. *9, 30* и сѐ мѫ́жа два́ съ ни́мъ глагѡ́люща. *9, 38* и сѐ мѫ́жъ и҃з наро́да возопи́. *9, 39* и сѐ дх҃ъ е҃млетъ е҃го́. *10, 3* сѐ а҃зъ посыла́ю вы҃ а҃кѡ а҃гницы посредѣ волкѡ́въ. *10, 19* сѐ даю́ ва́мъ власть наст҃пати на зми́ю и на скорпі́ю. *10, 25* и сѐ законникъ нѣкі́й воста́. *11,31* и сѐ мно́жае Соломѡ́на здѣ. *11,32* и сѐ мно́жае Їѡ́ны здѣ. *11,41* и сѐ всѧ́ чи́ста ва́мъ бѫ́дѫтъ. *13, 7* сѐ тре́тіе лѣто. *13, 11* и сѐ жена́ бѣ и҃мѫщи дх҃ъ неда́ѫженъ лѣтъ о҃смьна́десѧть. *13, 16* ю҃же связа́ сатана́ сѐ о҃смоена́десѧте лѣто. *13, 30* и сѐ сѫ́ть послѣ́днїи. *13, 32* сѐ и҃згонѭ бѣсы и и҃сцѣле́нїм творю́ дне́сь и оу҃тро́. *13, 35* сѐ ѡ҃ставля́ется ва́мъ до́мъ ва́шъ пѫ́стъ. *14, 2* и сѐ человѣкъ нѣкі́й. *15, 29* сѐ толи́кѡ лѣтъ рабо́таю тебѣ. *17, 21* сѐ здѣ, и҃ли: о҃ндѣ. сѐ во цр҃тві҃е Бж҃іе вн҃ѫтрь ва́съ е҃сть. *17, 23* сѐ здѣ, и҃ли сѐ о҃ндѣ. *18, 28* сѐ мы҃ ѡ҃ста́вихомъ всѧ́. *18, 31* сѐ восхо́димъ во Їер҃салѝмъ. *19, 2* и сѐ мѫ́жъ нарица́емый Закхе́й. *19, 8* сѐ по́лъ и҃мѣні́м моегѡ̀, Г҃и, да́мъ ни҃щымъ. *19, 20* сѐ мна́съ твоя́. *22, 10* сѐ восходя́щема ва́ма во гра́дъ срѣ́щетъ вы҃ человѣкъ въ скѫдѣ́лницѣ во́дѫ нося́. *22, 21* о҃ба́че сѐ рѫ́ка предаю́щаго мѧ́ со мно́ю е҃сть на трапе́зѣ. *22, 31* сѐ сатана́ про́ситъ ва́съ. *22, 38* сѐ ножа́ здѣ два́. *22, 47* сѐ наро́дъ. *23,14* и сѐ а҃зъ пред ва́ми и҃стяза́въ. *23, 15* и сѐ ничто́же досто́йно сме́рти сотворе́но е҃сть ѡ҃ нем҃ъ. *23, 29* ѩкѡ се дніе грядѫ́тъ. *23,50* и сѐ мѫ́жъ и҃менемъ Їѡ́сифъ. *24,4* и сѐ мѫ́жа два́ ста́ста пред ни́ми въ ри́захъ блещѧщихсѧ. *24, 13* и сѐ два́ ѿ ни́хъ бѣ́ста и҃дѫща въ то́йже де́нь въ вѣ́сь. *24, 49* и сѐ а҃зъ послю́ ѡ҃бѣтова́ніе о҃ц҃а моегѡ̀ на вы҃.

Іоан. 1, 29 сѐ (г҃де) а҃гнецъ Бж҃ій. *1,36* сѐ (г҃де) а҃гнецъ Бж҃ій. *1,47* сѐ (г҃де) воистинну҃ Їи҃льтя́нинъ. *3, 26* сѐ (г҃де) сей крещаетъ. *4, 35* сѐ гл҃го́лю ва́мъ. *4,51* (сѐ) рабы҃ е҃гѡ срѣто́ша е҃го́. *5,14* сѐ (г҃де) здра́въ е҃сѝ. *7,26* и сѐ (г҃де) не ѡ҃бину҃мсѧ гл҃го́летъ. *11,3* сѐ (г҃де) — — боли́тъ. *12, 15* сѐ ца́рь твой гряде́тъ. *12, 19* сѐ (г҃де) мі́ръ по нем҃ъ и҃детъ.

16, 29 сѐ (ἴδε) нынѣ нє ѿбинꙋ́мсѧ глаго́леши. *16,32* сѐ гра́дѣтъ ча́съ. *18, 21* сѐ (ἴδε) сі́и вѣ́дмтъ, ꙗ́же рѣ́хъ а́зъ. *19,4* сѐ (ἴδε) и́звождꙋ̀ є́гѡ̀ ва́мъ во́нъ. *19,5* и́ глаго́ла и́мъ: сѐ (ἴδε) челове́къ. *19,14* и́ глаго́ла Іꙋде́ѡмъ: сѐ (ἴδε) ца́рь ва́шъ. *19,26* же́но, сѐ сы́нъ твои́. *19,27* сѐ ма́ти твоѧ́. *Дѣян. 1,10* и́ сѐ мꙋ́жа два̀ ста́ста пред̀ ни́ми. *2,7* нє сѐ ли вси́ сі́и сꙋ́ть— —Галілє́ане. *5,9* сѐ но́ги погре́бшихъ мꙋ́жа твоегѡ̀ — — и́знесꙋ́тъ тѧ̀. *5,25* сѐ мꙋ́жіе, и́хже всади́сте въ темни́цꙋ, сꙋ́ть въ цр҃кви. *5,28* и́ сѐ и́спо́лнисте Іерли́мъ оꙋ́чє́ніємъ ва́шимъ. *7, 56* сѐ ви́жꙋ нб҃сà ѿве́рста. *8, 27* сѐ мꙋ́жъ Ѳꙋ́ринъ є́внꙋ́хъ си́ленъ. *8,36* речѐ ка́ениκъ: сѐ вода̀. *9,10* се а́зъ Гд҃и. *9,11* сѐ бо молѝтвꙋ̀ дѣетъ. *10, 15* (сѐ) гла́съ па́ки къ немꙋ̀ второ́рицею. *10, 17* сѐ мꙋ́жіе — — ста́ша пред̀ врата́ми. *10, 19* сѐ мꙋ́жіе трі́е и́щꙋ́тъ тебѐ. *10,21* сѐ а́зъ є́смь, є́гѡ́же и́щете. *10, 30* сѐ мꙋ́жъ ста̀ предо мно́ю. *11, 11* сѐ трі́е мꙋ́жіе ста́ша. *12,7* сѐ А҃гг҃лъ Гд҃ень предста̀. *13,11* сѐ рꙋ́ка Гд҃ня на тѧ̀. *13,25* но се гра́дѣтъ по мнѣ. *13,46* поне́же ѿвергосте ѥ̑— —сѐ ѡ҃бращаємсѧ во ꙗ́зыки. *16,1* сѐ оꙋ́ченикъ нѣ́кій бѣ̀ тꙋ́. *20, 22* сѐ а́зъ свѧ́занъ дх҃омъ. *20, 25* нынѣ̀ сѐ а́зъ вѣ́мъ. *27, 22* сѐ нынѣ̀ (τανῦν, πιπς) молю́ вы. *27,24* сѐ дарова̀ тебѣ̀ Бг҃ъ всѣ̑ пла́вающыѧ̑ съ тобо́ю.

Іаков. 3, 3 сѐ бо и́ конє́мъ оꙋ́здꙋ во оꙋ́ста влага́ємъ. *3,4* сѐ и́ кораблѝ вели́цы сꙋ́ще — — ѡ҃бращаю́тсѧ ма́лымъ корми́лцемъ. *3, 5* сѐ ма́лъ о҃гнь и́ ко́ль вели́ки ве́щи сожига́етъ. *5, 4* сѐ мзда̀ дѣлателе́й дѣлавшихъ ни́вы ва́шѧ. *5,7* сѐ земледѣ́лецъ жде́тъ честна́гѡ плода̀. *5, 9* сѐ сꙋ́дїѧ̑ пред̀ две́рми стои́тъ. *5, 11* сѐ блажи́мъ терпѧ́щыѧ̑.

1 Петр. 2,6 сѐ полага́ю въ Сі҃ѡ́нѣ ка́мень краеꙋго́ленъ.

Іуд. 1, 14 сѐ прі́идетъ Гд҃ь.

Римлян. 2, 17 сѐ (ἴδε) ты Іꙋде́й и́менꙋ́ешисѧ. *9,33* сѐ полага́ю въ Сі҃ѡ́нѣ ка́мень прети́ка́нїѧ̑.

1 Коринѳ. 4,8 сѐ (ἤδη, jam, уже) сы́ти є́стѐ, сѐ (ἤδη, jam, уже) ѡ҃богати́стесѧ. *15,51* сѐ та́йнꙋ̀ ва́мъ глаго́лю.

2 Коринѳ. 5, 17 сѐ бы́ша всѧ̑ нѡва̀. *6, 2* сѐ нынѣ̀ вре́мѧ бл҃гопрі́ѧтно, сѐ нынѣ̀ де́нь спасе́нїѧ̑. *6, 9* и́ сѐ жи́ви є́смы. *7, 11* сѐ бо сіѐ са́мое. *12, 14* сѐ тре́тіе гото́въ є́смь прі́ити къ ва́мъ.

Галат. 1,20 сѐ пред̀ Бг҃омъ. *5, 2* сѐ (ἴδε) а́зъ Па́велъ гл҃го́лю ва́мъ.

1 Тимоѳ. 5, 15 сѐ (ἤδη, jam, уже) бо нѣ́кіи развраті́шасѧ въ слѣ́дъ сатаны́.

Евр. 2, 13 сѐ а҃зъ. *8, 8* сѐ дніе гр҃дꙋҭъ. *10, 7* сѐ и҃дꙋ. *10, 9* сѐ и҃дꙋ сотвориҭи во́лю твою҆.

Апокалипс. 1, 7 сѐ гр҃дѐҭъ со ѡ҃блаки. *1,18* и҆ сѐ жи́въ е҆́смь во вѣки вѣкꙋ́въ. *2,8* и҆ (сѐ) жи́въ е҆́сть. *2, 10* сѐ и҃мать дїа́волъ всажда́ти ѿ ва́съ въ темни́цы. *2, 22* се а҃зъ полага́ю ю҆̀ на о҆́дрѣ. *3, 8* сѐ да́хъ пред҃ тобо́ю две́ри ѿве́рсты. *3, 9* сѐ даю ѿ со́нмища сатани́на глаго́лющымсѧ бы́ти і҃ꙋде́и — — сѐ сотворю҆ и҃хъ. *3, 11* сѐ гр҃дꙋ ско́рш. *3, 20* сѐ стою҆ при две́рехъ и҆ толкꙋ́. *4, 1* и҆ сѐ две́ри ѿве́рсты на нб҃сѝ. *4, 2* и҆ сѐ прⷭто́лъ стоѧ́ше на нб҃сѝ. *5, 5* сѐ побѣди́лъ е҆́сть ле́въ. *5, 6* и҆ сѐ посредѣ̀ пр҃то́ла и҆ четы́рехъ живо́тныхъ. *6, 2* и҆ сѐ ко́нь бѣ́лъ. *6,5* и҆ сѐ ко́нь во́ронъ. *6, 8* и҆ сѐ ко́нь блѣдъ. *6, 12* и҆ сѐ бы́сть тр҃ꙋ́съ ве́лі҃й. *7,9* и҆ сѐ наро́дъ мно́гъ. *9,12* сѐ гр҃дꙋ́ҭъ е҆́щѐ два҆ гѡ́рѧ по си́хъ. *11, 14* сѐ го́ре тре́тіе гр҃дѐҭъ ско́рш. *12,3* и҆ сѐ sмі́й вели́къ че́рменъ. *14, 1* и҆ сѐ а҃гнецъ стоѧ́ше на горѣ̀ сі҃ѡ́нстѣй. *14, 14* и҆ сѐ о҆́блакъ свѣ́телъ. *15, 5* и҆ сѐ ѿве́рзесѧ хра́мъ ски́ніи свиде́нїа на нб҃сѝ. *16, 15* сѐ гр҃дꙋ ꙗ҆́кѡ та́ть. *19, 11* и҆ сѐ ко́нь бѣ́лъ. *21, 3* сѐ ски́нїа бж҃їа съ чл҃вѣ́ки. *21, 5* сѐ нова҆ всѧ̀ творю҆. *22, 7* сѐ гр҃дꙋ ско́рш. *22,12* и҆ сѐ гр҃дꙋ ско́рш.

СЕБѢ̀ — себя.

Здѣсь помѣщены еще и слѣдующія формы возвратнаго мѣстоименія: себѣ̀, себѣ̀, сѝ, собо́ю, сѧ́.

Матѳ. 3, 9 и҆ не начина́йте глаго́лати въ себѣ̀. *5,29* и҃зми́ е҆̀, и҆ ве́рзи ѿ себѐ. *5,30* оу҃сѣцы́ ю҆̀, и҆ ве́рзи ѿ себѣ̀. *6,2* не востр҃бѝ пред҃ собо́ю. *6,19* не скрыва́йте себѣ̀ сокро́вищъ на земли́. *6,20* скрыва́йте же себѣ̀ сокро́вище на нб҃сѝ. *6,34* оу҃тренній бо собо́ю пече́тсѧ. *8, 9* и҃мы́й под҃ собо́ю во́ины. *8, 18* ви́дѣвъ же і҃и҃съ мно́ги наро́ды о҆́крестъ себѐ. *9,3* и҆ сѐ нѣцыи ѿ кни́жникъ рѣ́ша въ себѣ̀. *9,21* глаго́лаше бо въ себѣ̀. *11, 29* возми́те и҃го моѐ на себѐ. *12, 25* всѧ́кое цр҃тво раздѣ́лшеесѧ на сѧ̀ запꙋстѣ́етъ, и҆ всѧ́къ гра́дъ и҆ли́ до́мъ раздѣли́выйсѧ на сѧ̀ не ста́нетъ. *12, 26* на сѧ̀ раздѣли́лсѧ е҆́сть. *12, 45* тогда̀ и҆́детъ и҆ по́и҃метъ съ собо́ю се́дмь и҃ны́хъ дꙋхѡ́въ лютѣ́йшихъ себѐ. *13, 21* не и҃мать же ко́рене въ себѣ̀. *14,15* да ше́дше въ ве́си кꙋ́пѧтъ бра́шна себѣ̀. *15,30* и҃мꙋ́ще съ собо́ю хр҃ѡмы́. *16, 7* о҆́ни же помышлѧ́хꙋ въ себѣ̀. *16, 8* что мы́слите въ себѣ̀. *16,24* да ѿве́ржетсѧ себѐ. *17,27* то́й взе́мъ да́ждь и҃мъ за мѧ̀ и҆ за сѧ̀. *18, 8* и҆ ве́рзи ѿ себѐ. *18,9* и҆ ве́рзи ѿ себѐ. *18, 16* поими́ съ собо́ю е҆́щѐ е҆ди́наго и҆ли́ два҆. *18, 31* сжа́лиша сѝ sѣлѡ̀. *19, 12* и҃же

йсказйша сáми себѣ. *19, 19* й возлюбишй йскренняго твоегѡ ꙗкѡ сáмъ себѣ. *21,25* Ѻни́ же помышлáхѹ въ себѣ. *21. 38* рѣша въ себѣ. *22,39* возлюбиши йскренняго твоегѡ ꙗкѡ сáмъ себѣ. *23, 9* й Ѻтцà не зовúте себѣ на земли́. *23, 31* тѣмже сáми свидѣтелствѹете себѣ. *25, 3* не взáша съ собóю ѥлéа. *25, 9* й кѹпúте себѣ. *25,33* й постáвитъ Ѻвцы ѡдеснѹю себѣ. *26,11* всегдá бо нúщыя и́мате съ собóю. *27,42* себé ли не мóжетъ спастй.

Марк. 1, 27 ꙗкоже стязáтися и́мъ къ себѣ. *2,8* ꙗкѡ тáкѡ тíи помышлáютъ въ себѣ. *2, 19* ѥли́ко врéмя съ собóю и́мѹтъ женихà. *3, 24* й а҃ще цр҃ство на сѧ раздѣли́тся. *3, 25* й а҃ще дóмъ на сѧ раздѣли́тся. *3,26* й а҃ще сатанà востà на сѧ сáмъ й раздѣли́ся. *3, 34* й согля́давъ Ѻкрестъ себѣ сѣдя́щыя. *4, 17* й не и́мѹтъ корéнiя въ себѣ. *4, 28* ѿ себѣ бо земля́ плоди́тъ прéжде травѹ. *5,30* й а҃бiе Iи҃съ разумѣ въ себѣ сúлѹ и҃зшéдшѹю ѿ негѡ. *5, 37* й не ѡстáви по себѣ ни ѥди́наго и́тй. *6, 36* да шéдше во Ѻкрéстныхъ сéлѣхъ й вéсѣхъ кѹпятъ себѣ хлѣбы. *6, 51* й сѣлѡ и́злиха въ себѣ оу҃жасáхѹся. *8, 14* й рáзвѣ ѥди́нагѡ хлѣба не и́мáхѹ съ собóю въ кораблй. *8, 34* да ѿвéржется себѣ. *9, 8* тóкмѡ Iи҃са ѥди́наго съ собóю. *9, 10* й слóво оу҃держáша въ себѣ. *9, 16* что̀ стязáется къ себѣ. *9, 33* что̀ на пѹти́ въ себѣ помышля́сте. *9,50* и́мѣйте сóль въ себѣ, й мúръ и́мѣйте междѹ собóю. *10, 26* глаго́люще къ себѣ. *11, 31* й мы́слѧхѹ въ себѣ. *12,7* Ѻни же тяжáтеле рѣша къ себѣ. *12,31* ꙗкѡ сáмъ себѣ. *12, 33* й ѥ҆же любúти блúжняго ꙗкѡ себѣ. *14, 4* бя́хѹ же нѣцыи негодѹю́ще въ себѣ. *14, 7* всегдá бо нúщыя и́мате съ собóю. *14, 33* поя́тъ Петрà, й Ia҃кѡва й Iѡа́нна съ собóю. *15, 31* себé ли не мóжетъ спастй. *16, 3* й глаго́лахѹ къ себѣ.

Лук. 3,8 й не начинáйте глаго́лати въ себѣ. *7, 7* тѣмже ни себѣ досто́йна сотворúхъ прiи́тй къ тебѣ. *7, 8* и́мѣя подъ собóю вóины. *7, 30* фарiсéе же й закѡ́нники совѣтъ Бж҃iй ѿвергóша ѿ себѣ. *7, 39* речѐ въ себѣ. *7, 49* й начáша возлежáщiи съ нúмъ гл҃голати въ себѣ. *9,23* да ѿвержется себѣ. *9, 25* себé же погѹбúвъ и́лй ѿщетúвъ. *9, 47* постáви ѥ҆ѹ себѣ. *10,27* й блúжняго своегѡ ꙗкѡ сáмъ себѣ. *11, 17* вся́ко цáрство сáмо въ себѣ раздѣля́ся запѹстѣетъ. *11, 18* а҃ще же й сатанà сáмъ въ себѣ раздѣли́ся. *11,26* тогдà йдетъ й пóйметъ сéдмь дрѹги́хъ дѹхѡвъ гóршихъ себѣ. *12, 1* внемли́те себѣ ѿ кваса фарiсéй-

ска. *12, 17* и мы́слѧше въ себѣ. *12, 21* та́кѡ собира́и себѣ. *12,.33* сотвори́те себѣ влага́лища неветша́ющаѧ. *12,57* что́ же и ѿ себе́ не сѹ́дите пра́ведное. *14, 14* воздасть же ти сѧ въ воскресе́нїе пра́ведныхъ. *15, 17* въ себе́ же пришедъ. *16, 3* рече́ же въ себѣ приста́вникъ до́мѹ. *16, 9* сотвори́те себѣ дрѹ́ги ѿ мамо́ны непра́вды. *16,15* вы́ е́сте ѡ҃правда́ющеѧ себе́ пред человѣ́ки. *17, 3* внемли́те себѣ. *18, 1* и не стѹ́жа́ти сѝ. *18, 4* послѣ́ди же рече́ въ себѣ. *18, 8* Обаче Сн҃ъ челове́ческїй прише́дъ ѹ҃бѡ ѡ҃брѧщетъ ли (сѝ) вѣ́рѹ на земли́. *18, 9* рече́ же и ко дрѹ́гимъ ѹ҃пова́ющымъ собо́ю. *18, 11* сѝце въ себѣ моли́шесѧ. *18, 14* смиря́ѧй же себе́. *18, 40* ста́въ же Їи҃съ повелѣ привести е́гѡ къ себѣ. *19, 12* прїѧ́ти себѣ цр҃тво. *20, 5* Они́ же помышля́хѹ въ себѣ. *20,14* мы́шля́хѹ въ себѣ глаго́люще. *20, 20* притворя́ющихъ себе́ пра́ведники бы́ти. *20, 46* внемли́те себѣ ѿ кни́жникъ хотя́щихъ ходи́ти во о҃дѣ́ждахъ. *21, 34* внемли́те себѣ. *22, 17* и раздѣли́те себѣ. *22, 23* и тїи́ нача́ша и҃ска́ти въ себѣ. *23, 2* глаго́люща себе́ Хр҃та́ цр҃я́ бы́ти. *23, 12* бы́ста же дрѹ́га Ирѡдъ же и Пїла́тъ въ то́й де́нь съ собо́ю: пре́жде бо бѣ́ста вражды́ и҃мѹ́ща между собо́ю. *23, 28* Обаче себе́ пла́чите и ча́дъ ва́шихъ. *23, 35* да спасе́тъ и себе́. *23,39* спаси́ себе́ и на́ю. *23, 42* е́гда прїи́деши во ца́рствїи сво҃и (σου. Твое). *24, 12* въ себѣ дивя́сѧ бы́вшемѹ. *24,14* и та́ бесѣ́доваста къ себѣ ѡ҃ всѣ́хъ сі́ихъ приключи́шихсѧ. *24, 17* ѡ҃ ни́хже стязаётасѧ къ себѣ и҃дѹ́ще. *24, 32* и рекоста къ себѣ.

Іоан. 1,29 во ѹ҃трїй же ви́дѣ Іѡа́ннъ Їи҃са грѧдѹ́ща къ себѣ. *1, 38* и ви́дѣвъ ѧ҃ по себѣ и҃дѹ́ща. *1, 47* ви́дѣ же Їи҃съ Наѳана́ила грѧдѹ́ща къ себѣ. *2, 24* са́мъ же Їи҃съ не вдаѧ́ше себѣ въ вѣ́рѹ и҃хъ. *4,33* глаго́лахѹ ѹ҃бо ѹ҃ченицы́ къ себѣ. *5, 19* не мо́жетъ Сн҃ъ твори́ти ѡ҃ себѣ ничесѡ́же. *5, 26* ꙗ҆коже бо О҃цъ и҃мать живо́тъ въ себѣ, та́кѡ дадѣ и Сн҃ови живо́тъ и҃мѣти въ себѣ. *5, 30* не могѹ а҆зъ ѡ҃ себѣ твори́ти ничесѡ́же. *5,42* ꙗ҆кѡ любвѣ Бж҃їа не и҃мате въ себѣ. *6, 43* не ропщи́те междѹ собо́ю. *6, 52* прѧ́хѹсѧ же междѹ собо́ю Жи́дове. *6, 53* живота́ не и҃мате въ себѣ. *6,61* вѣ́дый же Їи҃съ въ себѣ. *7, 4* ꙗ҆ви́ себе́ мі́рови. *7, 17* и҃ли́ а҆зъ ѿ себе́ глаго́лю. *7, 18* глаго́лѧй ѿ себе́. *7, 28* и ѡ҃ себѣ не прїидо́хъ. *7, 35* рѣ́ша же Іѹде́е къ себѣ. *8, 13* ты ѡ҃ себѣ са́мъ свидѣ́телствѹеши. *8, 14* а҆ще а҆зъ свидѣ́телствѹю ѡ҃ себѣ. *8, 22* е́да сѧ са́мъ ѹ҃бі́етъ. *8, 28* и ѡ҃ себѣ ничесѡ́же

творю. *8, 42* не ѡ̀ себѣ̀ бо прі-идо́хъ. *8, 53* кого̀ себѐ са́мъ ты̀ твори́ши. *9, 21* са́мъ ѡ̀ себѣ̀ да глаго́летъ. *10,18* но а҃зъ полага́ю ю҃ ѡ̀ себѣ̀. *10, 33* твори́ши себѣ̀ Бг҃а. *11, 38* Ї҃исъ же па́ки претѧ̀ въ себѣ̀. *11, 51* сегѡ́ же ѡ̀ себѣ̀ не речѐ. *11, 56* ѝ глаго́лахѫ̀ къ себѣ̀ въ цр҃кви стоя́ше. *12, 8* ни́щыѧ бо всегда̀ и҃мате съ собо́ю. *12, 19* Фарісе́е у҃бо рѣ́ша къ себѣ̀. *12, 32* всѧ́ привлекѫ̀ къ себѣ̀. *12, 49* а҃кѡ а҃зъ ѿ себе́ не гл҃го́лахъ. *13,22* зира́ху́ѧ у҃бо между̀ собо́ю учени́цы. *13, 32* ѝ Бг҃ъ просла́витъ е҆гѡ̀ въ себѣ̀. *13, 34* да ѝ вы̀ лю́бите себѣ̀. *13, 35* а҃ще любо́вь и҃мате между̀ собо́ю. *14, 3* ѝ поиму̀ вы̀ къ себѣ̀. *14, 10* ѡ̀ себѣ̀ не гл҃го́лю. *15,4* а҃коже розга̀ не мо́жетъ плода̀ сотвори́ти ѡ̀ себѣ̀. *16, 13* не ѿ себе́ бо гл҃го́лати и҃мать, но е҆ли́ка а҃ще у҃слы́шитъ, гл҃го́лати и҃мать. *16, 17* рѣ́ша же ѿ учени́къ е҆гѡ̀ къ себѣ̀. *16, 19* ѡ̀ се́мъ ли стѧза́етесѧ между̀ собо́ю, а҃кѡ рѣ́хъ. *17, 13* да и҃мѹ́тъ ра́дость мою̀ и҃спо́ленѹ̀ въ себѣ̀. *17, 19* ѝ за ни́хъ а҃зъ свѧщ҃ѹ̀ себѐ. *18, 34* ѡ̀ себѣ̀ ли ты̀ сіѐ глаго́леши. *19, 7* а҃кѡ себѐ сы́на Бж҃і́а сотворѝ. *19, 12* всѧ́къ, и҃же царя̀ себѐ твори́тъ, проти́вится ке́сарю. *19, 24* рѣ́ша же къ себѣ̀ — — раздѣли́ша ри́зы мо́и себѣ̀. *19,27* ѝ ѿ тогѡ̀ часа̀ поя́тъ ю҃ учени́къ во свои́ си (εἰς τὰ ἴδια, domum suam, къ себѣ̀). *20, 10* и҆до́ста же па́ки къ себѣ̀ учени́ка.

Дѣян. 1, 3 ѝ поста́ви себѐ жи́ва. *4, 2* жа́лѧщи сѝ, за е҆́же учи́ти и҃мъ лю́ди. *5, 35* вними́йте себѣ̀ ѿ человѣ́цѣхъ сі́хъ. *5, 36* глаго́лѧ быти вели́ка нѣ́коего себѐ. *5, 37* ѿвлечѐ лю́ди дово́лны въ слѣ́дъ себѐ. *7, 21* воспита̀ ѝ себѣ̀ въ сы́на. *8, 9* глаго́лѧ нѣ́коего бы́ти себѐ вели́ка. *8, 34* ѡ̀ ко́мъ проро́къ глаго́летъ сіѐ: ѡ̀ себѣ̀ ли. *10,17* въ себѣ̀ недоѹмѣва́шесѧ Пе́тръ. *12,10* ѡ̀ себѣ̀ ѿверзо́шасѧ и҃ма. *12, 11* Пе́тръ бы́въ въ себѣ̀, речѐ. *12, 25* возрати́стасѧ — — пое́мше съ собо́ю и҃ Ї҃ѡа́нна. *13, 46* недостѡ́йнѣ творі́ти са́ми себѐ вѣ́чномѹ̀ живото́ѹ̀. *14, 17* у҃бѡ не несвидѣ́тельствована себѐ ѡ҆ста́ви. *14,18* ѿитѝ коемѹ̀ждо во свои́ си (εἰς τα ἴδια, домой). *15, 20* е҆́лика неѹгѡ́дна себѣ̀ сѹ́ть, и҃ны́мъ не твори́ти. *15, 29* ѿ ни́хже соблюда́юще себѐ, до́брѣ сотворитѐ. *15, 37* Варна́ва же восхотѣ́ поя́ти съ собо́ю Ї҃ѡа́нна. *15, 38* Па́велъ же глаго́лаше— — не поя́ти сего̀ съ собо́ю. *15, 39* бы́сть у҃бѡ ра́спра, а҃кѡ ѿлѹчи́тисѧ и҃ма ѿ себе́. *16, 3* сего̀ восхотѣ́ Па́велъ съ собо́ю и҆зы́ти. *16, 27* стра́жъ — — хотя́ше себѐ у҃би́ти. *16, 28* ничто́же сотворѝ себѣ̀ зла̀. *19, 31* моля́хѹ̀ не вда́ти себѐ въ позо́ръ.

20, 24 ниже́ и́мамъ дꙋ́шꙋ мою́ че́стнꙋ себѣ́. *20, 28* внима́йте оу҃́бо себѣ́ и́ всемꙋ ста́дꙋ. *20,30* е҆́же ѿторга́ти оу҃че́никꙋ въ слѣ́дъ себѣ́. *21, 6* о҆́ни же возврати́шасѧ во свои́ си (εἰς τὰ ἴδια, domum suam, домой). *21, 16* веде́ꙋще съ собо́ю — — Мнасѡ́на не́коего. *21, 23* сꙋ́ть оу҃ на́съ мꙋ́жіе четы́ре ѡ҆бѣтова́вше себѣ́ Бг҃ꙋ. *21, 24* ѡ҆стри́жꙋтъ сѝ (себѣ́) главы́. *21,25* посла́хомъ — — храни́ти себѣ́ ѿ і҆дѡложе́ртвенныхъ. *23, 9* кни́жницы — — прѝхꙋдсѧ между́ собо́ю. *23, 12* сотво́рше не́цыи ѿ і҆ꙋде́й совѣ́тъ, заклѧ́ша себѣ́. *23, 14* клѧ́твою проклѧ́хомъ себѣ́. *23,21* и́же заклѧ́ша себѣ́ ни ꙗ҆сти, ни пи́ти. *26, 1* повелѣва́етсѧ тѝ ѡ҆ себѣ́ самомꙋ̀ глаго́лати. *26,2* непщꙋ́ю себѣ́ бл҃же́нна бы́ти. *28,16* Ива́лꙋ же повелѣ́ пребыва́ти ѡ҆ себѣ́. *28,29* мно́гое и́мꙋще между́ собо́ю состѧза́ніе.

Іаков. *1, 22* быва́йте же творцы́ сло́ва, а҆ не то́чію слы́шатели, прелща́юще себѣ́ самѣ́хъ. *1, 24* оу҃смотри́ во себѣ́. *1,27* и́ нескве́рна себѣ́ блюсти́ ѿ ми́ра. *2,4* и́ не разсмотри́сте въ себѣ́. *2, 8* возлю́биши и́скренняго своего́ ꙗ҆коже себѣ́ самаго́. *2,17* вѣ́ра, а҆́ще дѣ́лъ не и́мать, мертва́ е҆́сть ѡ҆ себѣ́.

1 Петр. *3, 5* и҆ сты́мъ жены́ — — оу҃краша́хꙋ себѣ́. *4, 10* между́ себѣ́ сѝмъ слꙋжа́ще.

2 Петр. *2, 1* приводя́ще себѣ́ ско́рꙋ поги́бель. *2, 10* продерза́теле, себѣ́ оу҃гѡ́дницы. *2, 11* А҆гг҃ли — — не терпя́тъ на сѧ̀ ѿ Гд҃а.

1 Іоан. *1,8* себѣ́ прелща́емъ. *2, 9* глаго́лмй себѣ́ въ свѣ́тѣ бы́ти. *3, 3* ѡ҆чища́етъ себѣ́. *3, 15* всѧ́къ чл҃вѣкоꙋби́йца не и́мать живота́ вѣ́чнагѡ въ себѣ́ пребыва́ющꙗ. *3,24* и҆ ѡ҆ себѣ́ разꙋмѣ́емъ. *5, 10* вѣ́рꙋмй въ Сн҃а Бж҃ія и́мать свидѣ́тельство въ себѣ́. *5, 18* рожде́нный ѿ Бг҃а блюде́тъ себѣ́. *5, 21* храни́те себѣ́ ѿ тре́бъ і҆дѡлскихъ.

2 Іоан. *1, 8* блюди́те себѣ́.

Іуд. *1, 12* безъ бо́ѧзни себѣ́ пасꙋ́ще. *1, 19* сі́и сꙋ́ть ѿдѣля́ющее себѣ́. *1, 20* сто́ю ва́шею вѣ́рою назида́ющее себѣ́. *1, 21* са́ми себѣ́ въ любви́ Бж҃іей соблюда́йте.

Римлян. *1,24* во е҆́же сквернѝтисѧ тѣлесе́мъ и́хъ въ себѣ́ самѣ́хъ. *1,27* возме́здіе, е҆́же подоба́ше пре́лести и́хъ, въ себѣ́ воспрі́емлюще. *2, 1* и́мже бо сꙋ́домъ сꙋ́диши дрꙋ́га, себѣ́ ѡ҆сꙋжда́еши. *2, 5* собира́еши себѣ́ гнѣ́въ. *2, 14* сі́и — — са́ми себѣ́ сꙋ́ть зако́нъ. *2,15* и҆ ме́жду собо́ю помыслꙋ́мъ ѡ҆сꙋжда́ющымъ. *2, 19* оу҃пова́мъ же себѣ́ вожда́ бы́ти слѣпы́мъ. *2, 21* себе́ ли не оу҃чи́ши. *6, 11* и҆ вы̀ помышля́йте себѣ́ ме́ртвыхъ. *6, 13* представля́йте себѣ́ Бг҃ови.

6, 16 ѥмѹ́же представлѧ́ете себѣ̀ рабы. *8, 23* и̑ мы̀ са́ми въ себѣ̀ воздыха́емъ. *11, 4* ѡ҃ста́вихъ себѣ̀ се́дмь ты́сѧщъ мѹ́жей. *11, 25* да не бѹ́дете ѡ҃ себѣ̀ мѹ́дри. *12,16* не бывáйте мѹ́дри ѡ҃ себѣ̀. *12, 19* не себѣ̀ ѿмща́юще. *13, 2* противлѧ́ющiймсѧ же себѣ̀ грѣ́хъ прiе́млетъ. *13, 9* возлю́биши и̑скреннѧго твоего̀ ꙗ̑коже са́мъ себѣ̀. *14, 7* никто́же бо на́съ себѣ̀ живе́тъ, и̑ никто́же себѣ̀ оу҃мира́етъ. *14, 12* кiйждо на́съ ѡ҃ себѣ̀ сло́во да́стъ Бг҃ѹ. *14, 14* ꙗ̑кѡ ничто́же скве́рно са́мо собо́ю. *14,22* ѡ҃ себѣ̀ са́мъ и̑мѣ́й пред Бг҃омъ. блаже́нъ не ѡ҃сѹжда́вый себѣ̀. *15,1* и̑ не себѣ̀ оу҃гожда́ти. *15, 3* и̑ Хр҃то́съ не себѣ̀ оу҃годи́.

1 Коринѳ. 3, 18 никто́же себѣ̀ да прелща́етъ. *4, 3* но ни са́мъ себѣ̀ постꙗ́ю. *4, 4* ничесо́же бо въ себѣ̀ свѣ́мъ. *4,6* прешбрази́хъ на себѣ̀ и̑ Ѧполлѡ́са ва́съ ра́ди. *6, 7* ꙗ̑кѡ тꙗ́жбы и̑́мате между̀ собо́ю. *6, 9* не лсти́те себѣ̀. *7, 5* не лиша́йте себѣ̀ дрѹ́гъ дрѹ́га. *7, 21* бо́лше пораба́ти себѣ̀. *9, 19* всѣ́мъ себѣ̀ пораба́тихъ. *10, 24* никто́же своегѡ̀ си (своего) да и̑́щетъ. *11, 28* да и̑скѹша́етъ же человѣ́къ себѣ̀. *11, 29* сѹ́дъ себѣ̀ ꙗ́стъ и̑ пiе́тъ. *11, 31* а҆́ще бо бы́хомъ себѣ̀ разсѹжда́ли. *12, 25* но да то́жде въ себѣ̀ пекѹ́тсѧ оу҃ди. *13, 5* не и̑́щетъ свои́хъ сѝ (своего). *14, 4* глаго́лмй бо ѩ҆зы́ки, себѣ̀ зи́ждетъ. *14, 28* себѣ̀ же да глаго́летъ. *16, 2* по е҆ди́нѣй ѿ сѹббѡ́тѣ кiйждо ва́съ да полага́етъ оу҃ себѣ̀ сохраня́ѧ. *16, 15* и̑ въ слѹже́нiе с҃тымъ оу҃чини́ша себѣ̀.

2 Коринѳ. 1, 9 но са́ми въ себѣ̀ ѡ҃сѹжде́нiе сме́рти и̑мѣ́хомъ, да не надѣ́ющесѧ бѹ́демъ на сѧ̀. *2, 1* сѹди́хъ же въ себѣ̀ сiѐ. *3, 5* не ꙗ̑кѡ довóлни е҆́смы ѿ себѣ̀ помы́слити что́, ꙗ̑кѡ ѿ̀ себѐ, но довóлство на́ше ѿ̀ Бг҃а. *4, 1* не стѹжа́емъ сѝ (мы не унываемъ). *4, 2* ꙗвлéнiемъ и̑стинѣ̀ представлѧ́юще себѐ ко всѧ́кой со́вѣсти чл҃вѣ́честѣй, пред Бг҃омъ. *4, 5* не себѐ бо проповѣ́даемъ, но Хр҃та̀ І҃и҃са Гдⷭ҇а: себе́ же самѣ́хъ рабѡ́въ ва́мъ І҃и҃са ра́ди. *4, 8* во всѣ́мъ скорбѧ́ще, но не стѹжа́ющесѝ. *4,16* тѣ́мже не стѹжа́емъ сѝ. *5, 12* не па́ки бо себѐ хва́лимъ пред ва́ми, но вину́ дае́мъ ва́мъ похвале́нiю ѡ҃ на́съ. *5, 15* живѹ́щiи не ктомѹ́ себѣ̀ живѹ́тъ. *5, 18* всѧ́ческаѧ же ѿ Бг҃а примири́вшагѡ на́съ себѣ̀ І҃и҃съ Хр҃то́мъ. *5, 19* занѣ̀ Бг҃ъ бѣ̀ во Хр҃тѣ̀ мі́ръ примиря́ѧ себѣ̀. *6, 4* но во всѣ́мъ представлѧ́юще себѐ ꙗ̑коже Бж҃і́м слѹги́ въ терпѣ́нiи мно́зѣ. *7,1* сицева̀ оу҃бо и̑мѹ́ще ѡ҃бѣтова́нiѧ ѡ҃чи́стимъ себѐ ѿ всѧ́кiя скве́рны плóти и̑ дх҃а. *7, 11* во всѣ́мъ предста́висте себѐ чи́сты бы́ти въ

вѣщи. *8, 5* себѣ вдаша пе́рвѣе Гдви и нам҃ воле́ю Бжїею. *10,7* а҆ще кто̀ надѣется себѣ Хр҃това быти, да помышля́етъ па́ки ѿ себѣ. *10, 12* и҆ли́ прикла́довати себѣ и҆ны́мъ хвалѧщымъ себѣ самѣхъ — — и҆ прилага́юще себѣ самы́мъ себѣ, но са́ми въ себѣ себѣ и҆змѣря́юще, и҆ прилага́юще себѣ самы́мъ себѣ. *10, 14* не я҆кш бо не досѧжду́ще до ва́съ пя́че простира́емъ себѣ. *10,18* не хвалѧ́й бо себѣ сего́ и҆скусе́нъ. *11,7* и҆ли́ грѣхъ сотвори́хъ себѣ смиря́я. *11, 9* и҆ во всѣ́мъ безъ стужє́нїя ва́мъ себѣ соблюдо́хъ и҆ соблюду́. *12, 5* ѿ себѣ же не похвалю́ся. *13, 5* себѣ и҆скуша́йте — — и҆ли́ не зна́ете себѣ.

Галат. 1, 4 да́вшагѡ себѣ по грѣсѣхъ на́шихъ. *2,1* поѣ́мь съ собо́ю и҆ Ти́та. *2, 18* прест҃у́пника себѣ представля́ю. *2,20* и҆ преда́вшагѡ себѣ по мнѣ. *3, 13* тѣмже молю́ вы́ не стужа́ти сѧ въ скорбе́хъ мои́хъ: *5,14* возлю́бниши бли́жняго твоего̀ я҆коже себѣ. *6, 1* блюды́й себѣ. *6,3* а҆ще бо кто̀ мни́тъ себѣ быти что́, ничто́же сы́й, оу҃мо́мъ лсти́тъ себѣ. *6, 4* и҆ тогда́ въ себѣ то́чію хвале́нїе да и҆ма́ть. *6, 9* да не стужа́емъ сѧ.

Ефес. 1, 20 ю҆же содѣ́лъ ѿ Хр҃тѣ — — посади́въ ѡ҆десну́ю себѣ. *2, 15* да о҆́ба созиждетъ собо́ю во є҆ди́наго но́ваго чл҃вѣка. *4, 16* возраще́нїе тѣла твори́тъ въ созда́нїе сама́гѡ себѣ. *4,19* преда́ша себѣ студодѣ́нїю. *5,2* и҆ предадѐ себѣ за ны́. *5, 19* глаго́люще себѣ. *5, 25* и҆ себѣ предадѐ за ню́. *5, 27* да предста́витъ ю҆ себѣ сла́вну цр҃ковь. *5,28* люб҃и́й во свою́ жену́, себѣ сама́го лю́битъ. *5, 33* кі́йждо свою́ жену́— — лю́битъ я҆коже и҆ себѣ.

Филиппис. 2,3 смирениому́дрїемъ дру́гъ дру́га че́стію бо́лша себѣ творя́ще. *2, 4* не свои́хъ сѧ кі́йждо, но и҆ дру́жниихъ кі́йждо смотря́йте. *2, 7* но себѣ оумали́лъ. *2,8* смири́лъ себѣ. *2, 21* вси́ бо свои́хъ сѧ и҆щу́тъ. *2,30* понудивъ себѣ вседу́шно. *3, 13* а҆зъ себѣ не оу҃ помышля́ю достигша. *3,21* покори́ти себѣ всѧ́ческам҃.

Колос. 1,20 и҆ тѣмъ примири́ти всѧ́ческам҃ въ себѣ. *1, 22* предста́вити ва́съ сты́хъ и҆ непоро́чныхъ и҆ неповинныхъ предъ собо́ю. *2,15* и҆зъвличивъ и҆хъ въ себѣ. *3, 13* и҆ проща́юще себѣ. *3, 16* оу҃ча́ще и҆ вразумля́юще себѣ самѣхъ.

1 Солун. 4, 3 храни́ти себѣ самѣхъ ѿ блу́да. *5, 13* ми́рствуйте въ себѣ.

2 Солун. 2, 4 показу́юшу себѣ, я҆кш бо́гъ е҆́сть. *3,9* но да себѣ о҆́бразъ да́мы ва́мъ.

1 Тимов. 2, 6 да́вый себѣ и҆збавле́нїе за всѣхъ. *2,9* со сты-

дѣніемъ и цѣломудріемъ да оукрашаютъ себѣ. *3, 13* степень себѣ добръ снискаютъ. *4, 7* швучай же себе ко благочестію. *4,16* внимай себѣ. *5, 22* себѣ чиста соблюдай. *6,10* и себе пригвоздиша болѣзнемъ мнѡгимъ. *6,19* сокровищвующе себѣ ѡснованіе добро въ бѫдѫщее.

2 Тимов. 2,13 ѿречисѧ бо себѣ не можетъ. *2,15* потщисѧ себе искусна поставити. *2, 21* аще оубо кто ѡчиститъ себе ѿ сихъ. *4, 3* изверѫтъ себѣ оучители. *4,11* приведи съ собою. *4, 15* ѿ негѡже и ты себе блюди.

Тит. 1,7 не себѣ оугождающѫ. *2,7* ѡ всемъ же самъ себе подоба́ Образъ добрыхъ дѣлъ. *2,14* иже далъ ѥсть себѣ за ны — — и ѡчиститъ себѣ люди избранны.

Филимон. 1,13 ѥгоже азъ хотѣхъ оу себѣ держати. *1,19* ꙗкѡ и самъ себе ми ѥси должен.

Евр. 1, 3 собою ѡчищеніе сотворивъ грѣховъ нашихъ. *3, 13* но оутѣшайте себе на всѧкъ день. *5,3* такожде и ѡ себѣ приноси́ти за грѣхи. *5,4* и никтоже самъ себѣ пріемлетъ чѣсть. *5,5* такѡ и Хр҃тосъ не себе прослави быти первосщенника. *6,6* второе распинающихъ Сн҃а Бжїа себѣ. *6,13* клѧтсѧ собою. *7,27* себе принесъ. *9,7* юже приноситъ за себе и ѡ людскихъ невѣжествіихъ. *9,14* иже дх҃омъ Ст҃ымъ себе принесе непорочна Бг҃у. *9, 25* нижѐ да многажды приноситъ себе. *10,34* вѣдыще имѣти себѣ имѣніе на нбсѣхъ превыва́ющее и лучшее. *12,3* помыслите оубо таковое пострада́вшаго ѿ грѣшникъ на себе прекослове.

Апокалипс. 1,10 и слышахъ за собою гласъ велій ꙗкѡ трубы глаголющіѧ. *2, 20* глаголющей себе быти пророчицу. *9, 11* и имѣли над собою царѧ ѧггела бе́здны. *19,7* и жена ѥгѡ оуготовила ѥсть себе.

СЕВАСТІЙСКІЙ (Σεβαστοῦ, Augusti) — севастійскій (= Августовъ, императорскій).

Дѣян. 27,1 предахѫ Ꙗвла — — сотникѫ, именемъ Ꙗлію, спіры севастійскіѧ (Августова полка).

СЕВАСТЪ (Σεβαστός, Augustus, священный, августѣйшій) — севастъ (= Августъ, императоръ).

севастъ — титулъ кесарей. Севастійскій полкъ — полкъ кесаревъ, императорскій.

Дѣян. 25,25 и самомѫ же семѫ нарекшѫ севаста (и какъ онъ самъ требовалъ суда у Августа), сѫдихъ послати ѥгѡ.

СЕДМЕРИЦЕЮ (ἑπτά, septies) — семь разъ, седмижды.

седмерица — ἑπτάς, heptas.

Матѳ. 18,22 но до седмьдесятъ кратъ седмерицею.

СЄДМИ́ЦИИ (ἑπτάκις, septies) — седмижды: семь разъ.

Лук. 17, 4 и а҃ще седми́ци на де́нь согрѣши́тъ къ тебѣ́, ѝ седми́ци на де́нь w҃братѝтсѧ, глаго́лѧ: ка́юсѧ: w҃ста́ви є҆мꙋ́.

СЄДМЫ́Й (ἕβδομος, septimus) — седьмый.

Матѳ. 22, 26 та́кожде же ѝ второ́й ѝ тре́тій да́же до седмагѡ (ἕως τῶν ἑπτά).

Іоан. 4, 52 ѝ рѣ́ша є҆мꙋ́, ꙗ҆кѡ вчера̀ въ ча́съ седмы́й w҃ста́ви є҆гѡ̀ о҆гнь.

Іуд. 1, 14 проро́чествова ѝ w҃ сі́хъ седмы́й ѿ А҆да́ма Є҆но́хъ.

Евр. 4, 4 рече́ бо нѣ́гдѣ w҃ седмо́мъ сі́це: ѝ почи́ Бг҃ъ въ де́нь седмы́й ѿ всѣ́хъ дѣ́лъ свои́хъ.

Апокалипс. 8, 1 ѝ є҆гда̀ w҃вprevíзе седмꙋ́ю печа́ть. *10, 7* но во дни́ гла́са седма́гѡ А҃гг҃ла. *11, 15* ѝ седмы́й А҃гг҃лъ вострꙋбѝ. *16, 17* ѝ седмы́й А҃гг҃лъ и҆зліѧ̀ фіа́лъ свои́ на возду́хъ. *21, 20* седмо́е хрꙋсо́лі҃ѳъ.

СЄДМЬ (ἑπτά, septem) — семь.

Матѳ. 12, 45 ѝ по́йметъ съ собо́ю се́дмь ины́хъ дꙋхѡ́въ. *15, 34* о҆ни́ же рѣ́ша: се́дмь. *15, 36* ѝ прі҃е́мь се́дмь хлѣ́бы ѝ ры́бы. *15, 37* се́дмь ко́шницъ и҆спо́лнь. *16, 10* ни лѝ се́дмь хлѣ́бы четы́ремъ тысѧщамъ. *22, 25* бѣ́ша же въ на́съ се́дмь бра́тіи. *22, 28* въ воскресе́ніе оу҃бо кото́рагѡ w҃ седмѝхъ бꙋ́детъ жена.

Марк. 8, 5 о҆ни́ же рѣ́ша се́дмь. *8, 6* прі҃е́мь се́дмь хлѣ́бꙋвъ. *8, 8* взмо́ша и҆збы́тки оу҃кро́хъ се́дмь ко́шницъ. *8, 20* є҆гда́ же се́дмь въ четы́ре ты́сѧщы — — о҆ни́ же рѣ́ша се́дмь. *12, 20* се́дмь бра́тій бѣ́. *12, 22* помо́ша ю҃ се́дмь. *12, 23* се́дмь бо и҆мѣ́ша ю҃ жено́. *16, 9* и҆згна̀ се́дмь бѣсѡ́въ.

Лук. 2, 36 жи́вши съ мꙋ́жемъ седмь лѣ́тъ w҃ дѣ́вства своегѡ̀. *8, 2* Мари́а — — и҆зъ не́мже бѣсѡ́въ се́дмь и҆зы́де. *11, 26* тогда̀ и҆детъ ѝ по́йметъ се́дмь дрꙋги́хъ дꙋхѡ́въ. *20, 29* се́дмь оу҃бо бра́тій бѣ́. *20, 31* та́кожде ѝ всѝ се́дмь. *20, 33* се́дмь бо и҆мѣ́ша ю҃ жено́.

Дѣян. 6, 3 оу҃смотри́те оу҃бо бра́тіе мꙋ́жы w҃ на́съ свидѣ́тельствованы се́дмь. *13, 19* ѝ низложи́въ ꙗ҆зы́къ се́дмь въ землѝ Ханаа́нстѣй, дадѐ и҃мъ въ насле́діе зе́млю и҃хъ. *19, 14* І҃ѹдеа́нина а҆рхіере́а се́дмь, и҆же сі̀е твори́хꙋ. *20, 6* и҆дѣ́же пребы́хомъ дне́й се́дмь. *21, 4* w҃брѣ́тше оу҃ченикѝ, пребы́хомъ тꙋ́ дні́й се́дмь. *21, 8* ѝ вше́дше въ до́мъ Фі҃лі́ппа ва҃гов҃ѣ́стника, сꙋ́ща w҃ се́дмь діа́кшиъ, пребы́хомъ оу҃ него̀. *21, 27* ѝ ꙗ҆коже хотѧ́хꙋ се́дмь дні́й скончѧ́тисѧ— —І҃ѹде́и— — нава́диша наро́дъ. *28, 14* ѝдѣ́же

wбрѣтше брáтію, оумолéни бы́хомъ w нихъ прeбы́ти днeй сéдмь. *Римлян. 11, 4* wстáвихъ себѣ сéдмь тысѧщъ мyжéй, и҆́же не прeклони́ша кwлѣна прeд Ваáломъ. *Евр. 11, 30* вѣрою стѣны Іерiхóнскiмъ падóша, wбхождéнiемъ седмúхъ днeй. *Апокалипс. 1, 4* Іwáннъ седмúмъ цéрквамъ — — и҆ w҃ седмь дх҃wвъ. *1, 12* и҆ wбратúвсѧ видѣхъ сéдмь свѣтúльникъ златы́хъ. *1,13* и҆ посредѣ седмь свѣтúльникwвъ подóбна сн҃ꙋ чл҃вѣч҃ꙋ. *1,16* и҆ держáвъ въ рyцѣ своéй деснeй сéдмь звѣздъ. *1, 20* тáинство седмь звѣздъ — — и҆ сéдмь свѣтúльникъ златы́хъ: сéдмь звѣздъ, а҆г҃гли седмь цр҃квéй сyть: и҆ сéдмь звѣздъ а҆г҃гли седмь цр҃квéй сyть: и҆ сéдмь свѣтúльникwвъ — — сéдмь цр҃квéй сyть. *2,1* тáкw гл҃гóлетъ держáй сéдмь звѣздъ въ десни́цѣ своéй, ходя́й посредѣ седмь свѣтúльникwвъ златы́хъ. *3,1* тáкw гл҃гóлетъ и҆мѣ́й седмь дх҃wвъ бж҃iихъ, и҆ сéдмь звѣздъ. *4, 5* и҆ сéдмь свѣщни кwвъ wгненныхъ горя́щихъ прeд престóломъ, и҆́же сyть сéдмь дх҃wвъ бж҃iихъ. *5, 1* запечáтанꙋ седмiю печáтiю. *5, 5* сѣ повѣди́лъ є҆́сть лéвъ — — разгнyти кни́гꙋ и҆ разрѣши́ти сéдмь печáтей є҆ѧ́. *5, 6* и҆мyщъ рогwвъ сéдмь, и҆ wчéсъ сéдмь, є҆́же є҆́сть сéдмь дх҃wвъ бж҃iихъ посланы́хъ во всю зeмлю. *6, 1* є҆гдá wвéрзе а҆́гнецъ є҆дúнꙋ w҃ седмú печáтей. *8,2* и҆ видѣхъ сéдмь а҆г҃гловъ — — и҆ дано́ бы́сть и҆мъ сéдмь трyбъ. *8, 6* и҆ сéдмь а҆г҃гл҃ъ, и҆́же и҆мѣ́хꙋ сéдмь трyбъ, оуготóвашасѧ, да вострyбятъ. *10,3* глагóлаша сéдмь громwвъ глáсы своѧ́. *10, 4* и҆ є҆гдá возгласúша сéдмь громwвъ глáсы своѧ́ — — запечатлѣ́й, а҆́же глагóлаша сéдмь громwвъ. *11, 13* и҆ погúбе трyсомъ и҆мéнъ человѣ́ческихъ сéдмь тысѧщъ. *12,3* и҆мѣ́ глáвъ сéдмь, и҆ рогwвъ дeсять: и҆ на главáхъ є҆гw҃ сéдмь вѣнцы́. *13,1* и҆мyща главъ сéдмь. *15,1* сéдмь а҆г҃гл҃ъ и҆мyщихъ сéдмь а҆́звъ послѣдни́хъ. *15, 6* и҆ и҆зыдóша сéдмь а҆г҃гл҃ъ и҆з҃ хрáма, и҆́же и҆мѣ́хꙋ сéдмь а҆́звъ. *15, 7* и҆ є҆дúнъ w҃ четы́рехъ живóтныхъ дадé седмúмъ а҆г҃гловъ сéдмь фiа́лъ златы́хъ. *15, 8* дóндеже скончáютсѧ сéдмь а҆́звъ седмúхъ а҆г҃гл҃ъ. *16, 1* и҆ слы́шахъ глáсъ вeлíй w҃ хрáма глагóлющъ седмúмъ а҆г҃гловъ: и҆дúте и҆ и҆злíйте сéдмь фiа́лъ а҆́рости бж҃iя на зeмлю. *17, 1* и҆ прiи́де є҆дúнъ w҃ седмú а҆г҃гл҃ъ и҆мyщихъ сéдмь фiа́лъ. *17, 3* и҆́же и҆мѣ́ше главъ сéдмь и҆ рогwвъ дeсять. *17, 7* сéдмь главъ и҆мyща и҆ рогwвъ дeсять. *17, 9* сéдмь главъ, гóры сyть сéдмь. *17, 10* и҆ цáрiе сéдмь сyть. *17,11* и҆ w҃ седмúхъ є҆́сть. *21, 9* и҆ прiи́де ко мнѣ

ѥ́динъ ѿ седми́ А҃гг҃лъ и҃мꙋ́щихъ се́дмь фі҃а́лъ испо́лненныхъ седми́хъ ра́звъ послѣ́днихъ.

СЕ́ДМЬДЕСЯТЪ (ἑβδομήκοντα, septuaginta) — семьдесятъ. *Лук. 10, 1* по сихъ же и҃ви Гдь и҃ны́хъ се́дмьдесятъ. *10, 17* возвратѝшасѧ же се́дмьдесятъ съ ра́достію.

Дѣян. 7,14 посла́въ же Ію́сифъ призва́ ѻ҆ц҃а́ своего́ Ія́кѡва, и всѣ́ сро́дство свое́, се́дмьдесятъ и пѧ́ть дꙋ́шъ. *23,23* ꙋгото́вите — — и҃ ко҃ннꙑ́хъ се́дмьдесятъ. *27, 37* бѣ́ же въ корабли́ всѣ́хъ дꙋ́шъ дв҃ѣ́стѣ се́дмьдесятъ и шесть.

СЕ́ДМЬ кра́тъ (ἑπτάκις, septies) — седмижды: семь разъ. *Матѳ. 18,21* и҃ ѿпꙋщꙋ́ ли ѥ́мꙋ до се́дмь кра́тъ. *18,22* не гл҃ю тебѣ́ до се́дмь кра́тъ.

СЕ́ДМЬДЕСЯТЪ кра́тъ (ἑβδομηκοντάκις, septuagies) — семьдесятъ разъ.

Матѳ. 18, 22 но до се́дмьдесятъ кра́тъ седмери́цею.

СЕ́Й (СІ́Й), **СІ́ѧ**, **СІ́Е** (СЄ), **СІ́И**, **СІ́ѧ** (οὗτος, hic) — сей, этотъ.

См. выше: посе́мъ, по сихъ, а также примѣчаніе къ рѣченію сѐ.

Матѳ. 1, 20 сі́ѧ же ѥ́мꙋ помы́слившꙋ. *1, 22* сіе́ же всѐ бы́сть. *3, 3* се́й бо е҆́сть рече́нный Ѷса́іемъ пр҃ро́комъ. *3, 9* и҃ко мо́жетъ Бг҃ъ ѿ ка́менія сегѡ́ воздви́гнꙋти ча́да Ѷвраа́мꙋ. *3, 17* сей е҆́сть Сы́нъ мо́й возлю́бленный. *4, 3* да ка́мені сіѣ́ хлѣ́бы бꙋ́дꙋтъ. *4, 9* сі́ѧ всѧ тебѣ́ да́мъ. *5,19* и҃же а҆́ще разори́тъ ѥ́дина́ꙋ за́повѣдей си́хъ ма́лыхъ — — а҆ и҃же — — се́й ве́лій нарече́тсѧ въ цр҃тві нб҃нѣ́мъ. *5,37* ли́шше же сею ѿ непріѧ́зни е҆́сть. *6, 25* сегѡ́ ра́ди гл҃го́лю ва́мъ. *6,29* и҃ко ѥ́динъ ѿ си́хъ. *6,32* всѣ́хъ бо си́хъ ꙗ҆зы́цы и҃щꙋ́тъ — — и҃ко трѣбꙋ́ете си́хъ всѣ́хъ. *6, 33* и҃ сі́ѧ всѧ́ приложа́тсѧ ва́мъ. *7, 12* се́ бо е҆́сть зако́нъ и҃ пр҃ро́цы. *7,24* и҃же слы́шитъ словеса́ мо́ѧ сі́ѧ. *7,26* и҃ всѧ́къ слы́шай словеса́ мо́ѧ сі́ѧ. *7, 28* и҃ бы́сть е҆гда́ сконча́ Іи҃съ словеса́ сі́ѧ. *8,9* и҃ глаго́лю семꙋ́ — — сотвори́ сіѐ. *8,27* кто́ е҆́сть се́й. *9,3* се́й хꙋ́литъ. *9,18* сі́ѧ ѥ́мꙋ гл҃го́лющꙋ къ ни́мъ. *9,26* и҃ и҃зы́де вѣ́сть сі́ѧ по всей земли́ то́й. *9, 28* и҃ко могꙋ́ сіѐ сотвори́ти. *10, 2* двана́десѧтихъ же а҆́пльшъ и҃мена́ сꙋ́ть сі́ѧ. *10,5* сі́ѧ ѻ҆бана́десѧть посла́ Іи҃съ. *10,12* ми́ръ до́мꙋ семꙋ́. *10,23* е҆гда́ же го́нѧтъ вы́ во гра́дѣ се́мъ. *10, 42* и҃ и҃же а҆́ще напои́тъ ѥ́дина́го ѿ ма́лыхъ си́хъ ча́шею стꙋ́дены́ воды́. *11,10* се́й бо е҆́сть. *11,16* кому́ же ꙋподо́блю ро́дъ се́й. *11, 25* и҃ко ꙋта́илъ е҆́сѝ сі́ѧ ѿ премꙋ́дрыхъ и҃ разꙋ́мныхъ. *12,11* и҃ а҆́ще впаде́тъ сіѐ въ сꙋ́ббѡ́ты въ ѧ҆́мꙋ. *12, 23* е҆да́ се́й е҆́сть Хр҃то́съ. *12,24* се́й не и҃зго́нитъ

бѣсы. *12,27* сегѡ̀ ра́ди тѝи на́мъ бꙋ́дꙋтъ сꙋ́дїи. *12,31* сегѡ̀ ра́ди гл҃го́лю на́мъ. *12,32* ни въ сей вѣкъ. *12,41* мꙋ́жіе Нїнеѵ́ітстіи воста́нꙋтъ на сꙋ́дъ съ ро́домъ сѝмъ. *12, 42* царица ю҆жскаѧ воста́нетъ на сꙋ́дъ съ ро́домъ сѝмъ. *12, 45* та́кѡ бꙋ́детъ и҆ ро́дꙋ семꙋ́ лꙋка́вомꙋ. *13, 13* сегѡ̀ ра́ди въ при́тчахъ гл҃го́лю и҆̀мъ. *13,15* ѡ҆толсте́ бо се́рдце люде́й сѝхъ. *13, 19* сі҃е ѥ҆́сть. *13,20* сі҃е ѥ҆́сть. *13,22* сѐ ѥ҆́сть — — и҆ печа́ль вѣка сегѡ̀. *13, 23* сѐ ѥ҆́сть. *13,28* врагъ челове́къ сі҃е сотвори́. *13, 34* сі҃м всѣ́м гл҃го́ла Ї҃исъ въ при́тчахъ наро́дшмъ. *13,38* сі́и сꙋ́ть сы́нове цр҃тві́ѧ. *13,40* та́кѡ ꙋ҆́детъ въ сконча́ніе вѣка сегѡ̀. *13, 51* разꙋмѣ́сте ли сі҃м всѣ́м. *13, 52* сегѡ̀ ра́ди всѣ́къ кни́жникъ наꙋчи́всѧ цр҃тві́ю нб҃но́мꙋ. *13,53* ѥ҆гда́ сконча́ Ї҃исъ при́тчи сі҃м. *13, 54* ѿкꙋ́дꙋ семꙋ́ премꙋ́дрость сі҃м. *13,55* не сей ли ѥ҆́сть текто́новъ сн҃ъ. *13,56* ѿкꙋ́дꙋ ꙋ҆́бо семꙋ́ сі҃м всѣ́м. *14, 2* сей е҆́сть Ї҃ѡа́ннъ Кр҃ти́тель — — и҆ сегѡ̀ ра́ди сі́лы дѣ́ютсѧ ѡ҆ не́мъ. *15, 8* приближа́ютсѧ мнѣ̀ лю́дїе сі́и ꙋ҆́стꙋ́ свои́ми. *15, 15* скажи́ на́мъ при́тчꙋ сію̀. *15, 20* сі҃м сꙋ́ть скверня́щаѧ челове́ка. *15, 32* милосе́рдꙋю ѡ҆ наро́дѣ се́мъ. *16, 18* и҆ на се́мъ ка́мени созижꙋ́ цр҃ковь мою̀. *16,20* я҆́кѡ сей е҆́сть Ї҃исъ Хр҃то́съ. *16,22* не и҆́мать бы́ти тебѣ̀ сі҃е. *17,5* сей е҆́сть Сы́нъ мо́й возлю́бленный. *17,20* рече́те горѣ̀ сей. *17, 21* сей же ро́дъ не и҆схо́дитъ. *18,4* и҆́же ꙋ҆́бо смири́тсѧ я҆́кѡ ѻ҆тро́ча сі҃е. *18, 6* а҆́ и҆́же а҆́ще соблазни́тъ е҆ди́наго ма́лыхъ сі́хъ вѣ́рꙋющихъ въ мѧ. *18,10* да не пре́зрите е҆ди́нагѡ ѿ ма́лыхъ сі́хъ. *18,14* да поги́бнетъ е҆ди́нъ ѿ ма́лыхъ сі́хъ. *18, 23* сегѡ̀ ра́ди ꙋ҆подо́бисѧ цр҃тві́е нб҃но́е чл҃вѣ́кꙋ цр҃ю̀. *19, 1* ѥ҆гда́ сконча́ Ї҃исъ словеса́ сі҃м. *19, 5* сегѡ̀ ра́ди ѡ҆ста́витъ челове́къ ѻ҆тца́ своего̀ и҆ ма́терь. *19,11* не вси́ вмѣща́ютъ словесе́ сегѡ̀. *19,20* всѣ́м сі҃м сохрани́хъ ѿ ю҆ности мое́мъ. *19, 26* ꙋ҆ челове́къ сі҃е невозмо́жно ѥ҆́сть. *20, 12* я҆́кѡ сі́и послѣ́дніи е҆ди́нъ ча́съ сотвори́ша. *20, 14* хощꙋ́ же и҆ семꙋ́ послѣ́дніемꙋ да́ти. *20, 21* да сѧ́дета сі҃м ѻ҆́ба сына мо́ѧ. *21, 4* сі́е же всѐ бы́сть. *21,10* кто̀ ѥ҆́сть сей. *21, 11* сей ѥ҆́сть Ї҃исъ прр҃о́къ. *21, 16* что̀ сі́и глаго́лютъ. *21,21* но а҆́ще и҆ горѣ̀ сей рече́те. *21,23* ко́ею вла́стію сі҃м твори́ши; и҆ кто̀ тѝ дадѐ вла́сть сію̀. *21, 24* ко́ею вла́стію сі҃м творю̀. *21,27* ко́ею вла́стію сі҃м творю̀. *21, 38* сей ѥ҆́сть наслѣ́дникъ. *21, 42* сей бы́сть во главꙋ́ ꙋ҆гла. ѿ Гд҃а бы́сть сі҃е. *21, 43* сегѡ̀ ра́ди гл҃го́лю на́мъ. *21, 44* и҆ падый на ка́мени се́мъ. *22, 20* чі́й ѻ҆́бразъ сей и҆ напи-

сáніе. *22, 38* сíм ѣ́сть пéрвам и́ бóлшам зáповѣдь. *22,40* въ сію ѻ́бою зáповѣдію вéсь законъ и́ прр̃óцы ви́сятъ. *23, 14* сегѡ̀ рáди лúшшее прiи́мете ѿсѹ́ждéніе. *23, 23* сíм же подобáше твори́ти. *23, 34* сегѡ̀ рáди сѐ а́зъ послю́ къ вáмъ прр̃óки — — и́ кни́жники. *23, 36* ꙗ́кѡ прiи́дѹтъ всѣ́ сíм на ро́дъ сéй. *24, 2* не ви́дите ли всѣ́ сíм. *24, 3* когдà сíм бѹ́дѹтъ. *24, 6* подобáетъ бо всѣ́мъ сúмъ бы́ти. *24, 8* всѣ́ же сíм нача́ло болѣ́знемъ. *24, 14* и́ проповѣ́стсѧ сіе́ ѣ́ѵ̃ліе цр̃тві́ем по всéй вселéнiи́. *24, 33* ѣ́гдà ви́дите сíм всѣ́. *24, 34* не мимоúдетъ ро́дъ сéй, дóндеже всѣ́ сíм бѹ́дѹтъ. *24, 43* сіе́ же вѣ́дите. *24, 44* сегѡ̀ рáди и́ вы бѹ́дите гото́ви. *25, 30* сíм гла́големъ возгласи́. *25, 40* понéже сотвори́сте ѣ́дино́мѹ сúхъ врáтiи́ моúхъ мéншихъ. *25, 45* понéже не сотвори́сте ѣ́дино́мѹ сúхъ мéншихъ. *25, 46* и́ и́дѹтъ сíи въ мѹ́кѹ вѣ́чнѹю. *26,1* ѣ́гдà скончà Іи̃съ всѣ́ словесà сíм. *26, 8* чесѡ̀ рáди ги́бель сíм бы́сть. *26,9* можáше бо сіе́ мы́ро продано́ бы́ти на мно́зѣ. *26, 12* возлúвши бо сíм мы́ро сіе́ на тѣ́ло мое́. *26, 13* и́дѣже а́ще пропове́дано бѹ́детъ ѣ́ѵ̃ліе сіе́ во всéмъ мíрѣ, речéтсѧ, и́ ѣ́же сотвори́ сíм, въ пáмять ѣ́м. *26, 26* сіе́ ѣ́сть тѣ́ло мое́. *26, 28* сíм бо ѣ́сть кро́вь мо́м. *26, 29* ꙗ́кѡ не и́мамъ пи́ти ѿны́нѣ ѿ сегѡ̀ плода́ ло́знагѡ. *26, 31* всѝ вы соблазни́тесѧ ѡ́ мнѣ́ въ но́щь сію́. *26, 34* ꙗ́кѡ въ сію́ но́щь. *26, 39* да мимои́детъ ѿ менѐ ча́ша сíм. *26, 42* а́ще не мо́жетъ сíм ча́ша мимои́ти ѿ менѐ. *26, 56* сé же всѐ бы́сть. *26, 61* сéй рече́. *26, 62* что́ сúи на тѧ́ свидѣ́тельствѹютъ. *26, 71* и́ сéй бѣ́ со Іи̃сомъ Назарéомъ. *27, 8* до сегѡ̀ днѐ. *27, 24* непови́ненъ ѣ́смь ѿ кро́ве прáведнагѡ сегѡ̀. *27, 32* и́ семѹ́ задѣ́ша понести́ крт̃ъ ѣ́гѡ. *27, 37* сéй ѣ́сть Іи̃съ. *27, 47* ꙗ́кѡ И̃лію глашáетъ сéй. *27,54* воúстинѹ Бж̃íй Сн̃ъ бѣ́ сéй. *27, 58* сéй приступи́лъ къ Пилáтѹ. *28, 14* и́ а́ще сіе́ оу́слы́шано бѹ́детъ оу́ и́гемѡна. *28, 15* и́ промчéсѧ сло́во сіе́ во Іѹдéехъ да́же до сегѡ̀ днѐ.

Марк. 1, 27 что́ ѣ́сть сіе́; и́ что́ оу́чéніе но́вое сіе́. *1, 38* на сіе́ бо и́зыдо́хъ. *2,7* что́ сéй та́кѡ глаго́летъ хѹ́лы. *2,8* что́ сíм помышля́ете въ сердца́хъ ва́шихъ. *3, 35* сéй бра́тъ мо́й и́ сестрà мо́м и́ мт̃и мн̀ ѣ́сть. *4, 13* не вѣ́сте ли прúтчи сеѧ́. *4, 15* сúи же сѹ́ть. *4, 16* и́ сúи сѹ́ть та́кожде и́же на ка́менныхъ сѣ́міи. *4, 18* а́ сúи сѹ́ть. *4, 19* и́ печа́ли вѣ́ка сегѡ̀. *4, 20* и́ сúи сѹ́ть. *4, 41* кто́ оу́бо сéй ѣ́сть. *5, 32* и́ ѡ́бглядаше ви́дѣти сотво́ршѹю сіе́. *5, 43* да никто́же

оувѣсть сегѡ. *6, 2* ѿкѹдѹ семѹ сі҃м. *6,3* не сей ли ѥ҆сть тєктѡ́нъ. *6,14* и̑ сегѡ ра́ди сі́лы дѣ́ютсѧ ѡ҆ нє́мъ. *7, 6* сі́и лю́діе оустна́мн мо҃и чтѹ́тъ. *7, 23* всѧ сі҃м зла҃м и̑звнѹ́трь и̑схо́дѧтъ. *7,29* за сіе сло́во. *8, 4* ѿкѹдѹ сі́хъ возмо́жетъ кто̀ здѣ́ насы́тити хлѣ́бы въ пѹ́сты́ни. *8,7* и̑ сі҃м бл҃гословѝвъ. *8,12* что̀ ро́дъ сей зна́менїѧ и̑щетъ — — а҆́ще да́стсѧ ро́дѹ семѹ́ зна́менїе. *8, 38* и̑же бо а҆́ще постыди́тсѧ менѐ и̑ мои́хъ слове́съ въ ро́дѣ се́мъ прелюбодѣ́йнѣмъ и̑ грѣ́шнѣмъ. *9,7* сей ѥ҆́сть Сн҃ъ мо́й возлю́бленный. *9, 21* ѿне́мѣже сіѐ бы́сть ѥ҆мѹ́. *9, 29* сей ро́дъ ничи́мже мо́жетъ и̑зы́ти. *9,42* и̑ и̑же а҆́ще соблазни́тъ ѥ҆ди́наго ѿ ма́лыхъ сі́хъ вѣ́рующихъ въ мѧ. *10, 5* по жестосе́рдію ва́шемѹ написа̀ ва́мъ за́повѣдь сію. *10, 7* сегѡ̀ ра́ди ѡ҆ста́витъ человѣ́къ ѻ҆т҃ца̀ своего̀ и̑ ма́терь. *10, 10* и̑ въ до́мѹ па́ки оученицы ѥ҆гѡ̀ ѡ҆ се́мъ вопроси́ша ѥ҆го̀. *10, 20* сі҃м всѧ̀ сохрани́хъ ѿ ю҃ности моеѧ. *10, 30* а҆́ще не прі́иметъ сторицею ны́нѣ во вре́мѧ сіѐ. *11, 3* что̀ твори́та сіѐ. *11,23* и̑же а҆́ще рече́тъ горѣ́ сей. *11, 24* сегѡ̀ ра́ди гл҃го́лю ва́мъ. *11, 28* ко́ею ѻ҆́бластію сі҃м твори́ши; и̑ кто̀ ти́ ѻ҆́бласть сію̀ дадѐ, да сі҃м твори́ши. *11, 29* ко́ею ѻ҆́бластію сі҃м творю̀. *11, 33* ко́ею ѻ҆́бластію сі҃м творю̀. *12, 7* ꙗ҆́кѡ сей ѥ҆́сть наслѣ́дникъ. *12, 10* ни писа́нїѧ ли сегѡ̀ члѝ ѥ҆стѐ — — сей бы́сть во главѹ́ оу҃гла. *12, 11* ѿ Гд҃а бы́сть сіѐ. *12, 16* чі́й ѻ҆́бразъ сі́й и̑ написа́ніе. *12, 24* не сегѡ́ ли ра́ди прелща́етесѧ. *12, 30* сі҃м ѥ҆́сть пе́рвам за́повѣдь. *12, 31* бо́лшам сі́хъ и̑на за́повѣдь нѣ́сть. *12,40* сі́и прі́имѹтъ ли́шшее ѡ҆сѹжде́ніе. *12,43* ꙗ҆́кѡ вдови́ца сі҃м оубо́гам мно́жае всѣ́хъ вверже вмета́ющихъ въ сокро́вищное храни́лище. *12, 44* сі҃м же ѿ лише́нїѧ своегѡ̀ всѧ̀. *13, 2* ви́дѣли ли сі҃м вели́кам зда́нїѧ. *13, 4* когда̀ сі҃м бѹ́дѹтъ — — ѥ҆гда̀ и̑мѹ́тъ всѧ̀ сі҃м сконча́тисѧ. *13,8* нача́ло болѣ́знемъ сі҃м. *13, 11* сѐ глаго́лите. *13, 29* ѥ҆гда̀ сі҃м ви́дите бывающа. *13, 30* ꙗ҆́кѡ не и̑мать прейтѝ ро́дъ сей, до́ндеже всѧ̀ сі҃м бѹ́дѹтъ. *14, 4* почто̀ ги́бель сі҃м мѵ́риам бы́сть. *14, 5* можа́ше бо сіѐ продано̀ бы́ти вы́ше трє́хъ сѹ́тъ пѣ́нязь. *14, 8* ѥ҆́же и̑мѣ́ сі҃м. *14, 9* и̑дѣ́же а҆́ще проповѣ́стсѧ ѥ҆ѵ҆́лїе сіѐ — — и̑ ѥ҆́же сотворѝ сі҃м. *14,22* сіѐ ѥ҆́сть тѣ́ло моѐ. *14, 24* сі҃м ѥ҆́сть кро́вь моѧ̀ новагѡ завѣ́та. *14,27* ꙗ҆́кѡ вси̑ соблазни́тесѧ ѡ҆ мнѣ̀ въ но́щь сію̀. *14, 30* ꙗ҆́кѡ ты̀ днє́сь въ но́щь сію̀. *14, 36* ми́мѡ несѝ ѿ менѐ ча́шѹ сію̀. *14,58* ꙗ҆́кѡ а҆́зъ разорю̀ цє́рковь сію̀ рѹкотворе́нѹю. *14, 60* что̀ сі́и на тѧ̀ свидѣтелствѹ́ютъ. *14, 69* ꙗ҆́кѡ сей

ѿ нихъ ѥсть. *14, 71* ꙗкш не вѣмъ чл҃вѣка сегѡ. *15, 39* воистиннѹ человѣкъ сей сн҃ъ бж҃ій. *16, 12* по сихъ же двѣма ѿ нихъ грдѹщема ꙗвисѧ иномъ образомъ идѹщема на село. *16, 17* знаменіи же вѣровавшымъ сі҃м послѣдѹютъ.

Лук. 1, 18 по чесомъ разѹмѣю сіе. *1, 19* и бл҃говѣстити тебѣ сі҃м. *1, 20* до негѡже днѣ бѹдѹтъ сі҃м. *1, 24* по сихъ же днехъ зачатъ Єлісаветъ жена егѡ. *1, 29* каково бѹдетъ цѣлованіе сіе. *1, 32* сей бѹдетъ велій. *1, 34* какш бѹдетъ сіе. *1, 36* и сей мц҃ъ шестый ѥсть ей нарицаемѣй неплоды. *1, 43* и ѿкѹдѹ мнѣ сіе. *1, 65* и во всей странѣ Іѹдейстѣй повѣдаеми бѹхѹ всѝ глагѡли сіи. *1, 66* что оубш отроча сіе бѹдетъ. *2, 2* сіе напсаніе пѣрвое выстъ владѧщѹ Сѵріею Кѵринію. *2, 12* и се (τοῦτο, hoc, вотъ, *Синод. пер.*) вамъ знаменіе (hæc autem vobis signum *erit*). *2,15* прейдемъ до Вѳолеема и видимъ гл҃гола сей бывшій. *2, 17* видѣвше же сказаша ѡ глаголѣ гл҃голанномъ имъ ѡ отрочати семъ. *2, 19* Маріамь же соблюдаше всѧ глаголы сі҃м. *2, 25* и человѣкъ сей праведенъ и бл҃гочестивъ. *2, 34* се лежитъ сей на паденіе и на востаніе мнѡгимъ во Ізл҃и. *2, 36* сі҃м заматорѣвши во днехъ мнозѣхъ. *2, 51* и мт҃и егѡ соблюдаше всѧ гл҃голы сі҃м въ сердцы своемъ. *3, 8* ꙗкш можетъ Бг҃ъ ѿ каменім сегѡ воздвигнѹти чада Авраамѹ. *3, 20* приложи и сіе над всѣми. *4, 3* рцы каменеви семѹ. *4, 6* тебѣ дамъ власть сію всю и славѹ ихъ. *4, 21* ꙗкш днесь сбыстсѧ писаніе сіе во оушію вашею. *4, 22* не сей ли ѥсть сн҃ъ Іѡсифовъ. *4,23* всѧкш речете мн҃ прит҃чѹ сію. *4, 28* слышавшіи сі҃м. *4, 36* что слово сіе. *4, 43* ꙗкш на се посланъ ѥсмь. *5,6* и се сотворше. *5, 21* кто ѥсть сей. *6, 3* ни ли сегѡ чл҃и ѥстѣ. *6,23* по сімъ бо творѧхѹ пророкомъ отцы ихъ. *6,26* по сімъ бо творѧхѹ лжепророкомъ отцы ихъ. *7, 4* ѥмѹже даси сіе. *7, 8* и глаголю семѹ — — сотвори сіе. *7, 9* слышавъ же сі҃м Іс҃ъ. *7, 17* и изыде слово сіе по всей Іѹдеи ѡ немъ. *7,18* и возвѣстиша Іѡаннѹ оученицы егѡ ѡ всѣхъ сихъ. *7, 27* сей бо ѥсть. *7, 31* комѹ оубо оуподоблю человѣки рода сегѡ. *7, 34* сей (ἰδού, ecce, вотъ) человѣкъ ꙗдца и винопійца. *7, 39* сей аще бы былъ пр҃рокъ. *7,44* видиши ли сію женѹ — — сі҃м же слезами ѡблі҃м ми нозѣ. *7, 45* сі҃м же — — не преста ѡблобызаюши мн҃ нозѣ. *7, 46* сі҃м же мѵромъ помаза мн҃ нозѣ. *7, 49* кто сей ѥсть. *8, 8* сі҃м гл҃голм. *8, 9* что ѥсть прит҃ча сі҃м. *8, 11* ѥсть же сі҃м прит҃ча.

8, 13 и сіи корене не имѹтъ. *8, 14* сіи сѹть слышавшіи. *8,15* сіи сѹть иже добрымъ сердцемъ и бл҃гимъ слышавше слово —— сіе гл҃голѧ. *8, 21* мати моѧ и братіа моѧ сіи сѹть. *8, 25* кто оубо сей ѥсть. *9, 9* кто же ѥсть сей. *9, 13* аще оубо не шедше мы кѹпимъ во всѧ люди сіѧ брашна. *9, 21* повелѣ никомѹже гл҃голати сегѡ. *9, 24* сей спасетъ ю҃. *9, 26* сегѡ С҃нъ чл҃вѣческій постыдитсѧ. *9, 28* бысть же по словесѣхъ сихъ ѩкш днiй ѻсмь. *9, 34* се же ѥмѹ глаголющѹ. *9, 35* сей ѥсть С҃нъ мой возлюбленный. *9, 44* вложите вы во оушы ваши словеса сіѧ. *9, 45* они же не разѹмѣша глагола сегѡ —— и боѧхѹсѧ вопроситi ѥго ѡ глаголѣ семъ. *9, 48* иже аще прiиметъ сіе отроча во имѧ моѥ —— сей ѥсть великъ. *10, 5* мiръ домѹ семѹ. *10, 11* обаче сіе вѣдите. *10, 20* обаче ѡ семъ не радѹйтесѧ. *10,21* ѩкш оутаилъ ѥсi сіѧ ѿ премѹдрыхъ и разѹмныхъ. *10, 28* сіе сотворi. *11, 19* сегѡ ради тіи бѹдѹтъ вамъ сѹдiи. *11, 27* бысть же ѥгда гл҃голаше сіѧ. *11,29* родъ сей лѹкавъ ѥсть. *11, 30* такш бѹдетъ и С҃нъ человѣческій родѹ семѹ. *11, 31* царица южскаѧ востанетъ на сѹдъ съ мѹжи рода сегѡ. *11, 32* мѹжіе Нiневiтстiи востанѹтъ на сѹдъ съ родомъ симъ. *11, 42* сіѧ подобаше сотворити. *11, 45* сіѧ гл҃голѧ и намъ досаждаеши. *11, 49* сегѡ ради и премѹдрость Б҃жiа рече. *11, 50* ѿ рода сегѡ. *11, 51* взыщется ѿ рода сегѡ. *11, 53* гл҃голющѹ же ѥмѹ сіѧ къ нимъ. *12, 18* сѣ сотворю. *12, 20* въ сію мощь дѹшѹ твою йстѧжѹтъ ѿ тебѣ. *12, 22* сегѡ ради гл҃голю вамъ. *12, 27* ѩкш ѥдинъ ѿ сихъ. *12, 30* всѣхъ бо сихъ ѩзыцы мiра сегѡ йщѹтъ —— ѩкш требѹете сихъ. *12, 31* и сіѧ всѧ приложатсѧ вамъ. *12, 39* се же вѣдите. *12, 41* къ намъ ли притчѹ сію гл҃голеши. *12, 56* времене же сегѡ какш не йскѹшаете. *13, 2* ѩкш Галiлеане сіи грѣшнѣйши паче всѣхъ Галiлеанъ бѧхѹ. *13, 6* гл҃голаше же сію притчѹ. *13, 7* ѿнелиже прихождѹ йщѧ плода на смоковницѣ сей. *13, 8* ѡстави ю҃ и сѣ лѣто. *13, 16* сію же дщерь Авраамлю сѹщѹ —— не достоѧше ли разрѣшитисѧ ѣй ѿ юзы сеѧ въ день сѹббѡтный. *13,17* и сіѧ ѥмѹ гл҃голющѹ. *14, 6* и не возмогоша ѿвѣщати ѥмѹ къ симъ. *14, 9* даждь семѹ мѣсто. *14, 15* слышавъ же нѣкiй ѿ возлежащихъ съ ними сіѧ. *14, 20* и сегѡ ради не могѹ прiити. *14, 21* и пришедъ рабъ той повѣда господинѹ своемѹ сіѧ. *14, 30* ѩкш сей человѣкъ начатъ здати. *15, 2* ѩкш сей грѣ-

шники пріемлетъ. *15, 3* рече́ же къ нимъ прито́чу сію. *15, 24* ꙗ̀кш сы́нъ мо́й се́й ме́ртвъ бѣ. *15, 26* что́ оу̀бо сі́и сѫ́ть. *15, 30* е́гда́ же сы́нъ тво́й се́й. *15, 32* ꙗ̀кш бра́тъ тво́й се́й ме́ртвъ бѣ. *16, 2* что́ сѐ слы́шу ѿ тебє́. *16, 8* ꙗ̀кш сы́нове вѣка сегѡ̀ мѫдрѣ́йши па́че сыно́въ свѣта въ ро́дѣ свое́мъ сѫ́ть. *16, 14* слы́шаху̀ же сі́и всѣ́ и фарісе́е сребролю́бцы сѫ́ще. *16, 24* ꙗ̀кш стражду̀ во пла́мени се́мъ. *16, 26* ѝ над всѣ́ми сі́ми между̀ на́ми ѝ ва́ми про́пасть велика̀ оу̀тверди́сѧ. *16, 28* да не ті́и пріи́дутъ на мѣ́сто сіѐ мучє́нія. *17, 2* не́же да соблазни́тъ ѿ ма́лыхъ сі́хъ є́динаго. *17, 6* глаго́лали бы́сте оу̀бш ꙗ̀годничи́нѣ се́й. *17, 18* то́кмш ѝноплеме́нникъ се́й. *17, 25* ѝ ѝскоу̀ше́ну бы́ти ѿ ро́да сегѡ̀. *18, 5* но занѐ твори́тъ мі́ тру́ды вдови́ца сі́и. *18, 9* прито́чу сію. *18,11* ѝли ꙗ̀коже се́й мыта́рь. *18,14* ꙗ̀кш сни́де се́й ѡ̀правда́нъ въ до́мъ свой па́че о̀нагш. *18,21* всѣ́ сі́и сохрани́хъ ѿ ю̑ности мое́мъ. *18, 22* слы́шавъ же сі́и і̑съ рече́ є́мꙋ̀. *18, 23* о̀нъ же слы́шавъ сіѐ. *18, 30* ѝже не пріи́метъ мно́жицею во вре́мѧ сіѐ. *18, 34* ѝ ті́и ничесо́же ѿ сі́хъ разꙋмѣ́ша: ѝ бѣ̀ глаго́лъ се́й сокрове́нъ ѿ ни́хъ. *18, 36* что́ оу̀бш е́сть сѐ. *19, 2* ѝ се́й бѣ̀ ста́рѣй мытаре́мъ. *19, 9* ꙗ̀кш днє́сь спасе́ніе до́мꙋ семꙋ̀ бы́сть, занѐ ѝ се́й сы́нъ а̑враа́мль е̑сть. *19, 11* слы́шащымъ же и̑мъ сі́и. *19, 14* не хо́щемъ семꙋ̀. *19, 28* ѝ сі́и ре́къ. *19, 40* а̑ще сі́и оу̀молча́тъ. *19, 42* въ де́нь се́й тво́й. *20, 2* ко́ею о̑бластію сі́и твори́ши, ѝли кто̀ е̑сть да́вый тебѣ̀ вла́сть сію. *20,8* ко́ею о̑бластію сі́и творю̀. *20,9* нача́тъ же къ лю́демъ глаго́лати прито́чу сію. *20, 14* се́й е̑сть наслѣ́дникъ. *20, 16* пріи́детъ ѝ погꙋби́тъ дѣ́латели сі́и. *20,17* что́ оу̀бо пи́саное сіѐ: е́гѡже не брегоша́ зи́ждущіи се́й бы́сть во главꙋ̀ оу̀гла. *20, 19* ꙗ̀кш къ нимъ прито́чу сію речѐ. *20, 34* сы́нове вѣка сегѡ̀-же́нѧтсѧ ѝ посѧга́ютъ. *20, 47* сі́и пріи́мутъ ли́шшее ѡ̀сꙋжде́ніе. *21, 3* ꙗ̀кш вдови́ца сі́и оу̀бо́гаѧ мно́жае всѣ́хъ ввє́рже. *21, 4* вси́ во сі́и ѿ и̑збы́тка своегѡ̀ ввергоша́ въ да́ры бж̀іи: сі́и же ѿ лише́нія своегѡ̀ всѐ жи́тіе, ѐже и̑мѣ́, ввє́рже. *21, 6* сі́и, ꙗ̀же ви́дите. *21, 7* когда̀ оу̀бш сі́и бу́дутъ — — е́гда̀ хоті́тъ сі́и бы́ти. *21, 9* подоба́етъ бо симъ бы́ти пре́жде. *21, 12* пре́жде же си́хъ всѣ́хъ возложа́тъ на вы̀ ру́ки свои́. *21, 22* ꙗ̀кш дніе ѿмще́нію сі́и сѫ́ть. *21, 23* ѝ гнѣ́въ на лю́дехъ си́хъ. *21, 28* начина́ющымъ же сі́мъ быва́ти. *21, 31* е́гда̀ оу̀зрите сі́и быва́юща. *21, 32* ꙗ̀кш не и̑мать прейтѝ

родъ сéй, дóндеже всѧ сíѧ бýдýтъ. *21, 36* да сподóбитесѧ оубѣжáти всѣхъ сúхъ хотѧщихъ бы́ти. *22, 15* желáніемъ возжелѣхъ сію пáсхý ꙗ́сти съ вáми. *22, 17* пріимúте сію. *22, 19* сіѐ ѥ́сть тѣ́ло моѐ — — сіѐ творúте въ моѐ воспомина́ніе. *22, 20* сíѧ чáша. *22, 23* котóрый оубю ѿ нúхъ хóщетъ сіѐ сотворúти. *22, 37* ꙗ́кѡ ѥ́щѐ пúсаное сѐ. *22, 42* а́ще вóлиши мимонестú чáшý сію ѿ менѐ. *22, 47* сіѐ бо бѣ́ знáменіе дáлъ и́мъ. *22, 51* ѡ́ставúте до сегѡ́. *22, 53* но сѐ (αὕτη, hoc, теперь, *Синод. пер.*) ѥ́сть вáша годúна. *22, 56* и́ сéй съ нúмъ бѣ́. *22, 59* ꙗ́стинну́ и́ сéй съ нúмъ бѣ́. *23, 2* сегѡ́ ѡ́бращтóхомъ развращáюща ꙗ́зы́къ нáшъ. *23,4* ни кóемже ѡ́бращтáю вины́ въ чл҃вѣцѣ сéмъ. *23, 14* приведóста мѝ чл҃вѣка сегѡ́ — — ни ѥ́диным же ѡ́бращтáю въ чл҃вѣцѣ сéмъ вины́. *23, 18* возмú сегѡ́. *23, 22* что́ бо зло́ сотворѝ сéй. *23, 31* а́ще въ сы́рови дрéвѣ сíѧ творúтъ. *23, 38* сéй ѥ́сть цр҃ь Ꙗ҃дéйскъ. *23, 41* сéй же ни ѥ́дінагѡ зла́ сотворѝ. *23, 46* и́ сíѧ рéкъ и́здше. *23, 47* воúстинну́ чл҃вѣ́къ сéй прáведенъ бѣ́. *23, 48* и́ всѝ пришéдшіи народи на позóръ сéй. *23, 49* и́ жены́ спослѣ́дствовавшым ѥ́мꙋ ѿ Галілéи, зрѧ́ще сíѧ. *23, 51* сéй не бѣ́ приста́лъ совѣ́тꙋ и́ дѣ́лꙋ и́хъ. *23, 52* сéй приступ҃ль къ Пілáтꙋ. *24, 4* и́ бы́сть не домышлѧющымсѧ и́мъ ѡ́ сéмъ. *24, 9* возвѣсти́ша всѣ́мъ сíѧ ѥ́диномꙋнáдесѧтѐ и́ всѣ́мъ прóчымъ. *24, 10* ꙗ́же глаго́лахꙋ ко а҃пл҃мъ сíѧ. *24, 14* и́ тá бесѣ́доваста къ себѣ́ ѡ́ всѣхъ сúхъ приключúшихсѧ. *24,17* что́ сы́ть словесá сíѧ. *24, 18* и́ не оувѣ́дѣлъ ѥ́сѝ бы́вшихъ въ нéмъ во днú сíѧ. *24, 21* ꙗ́кѡ сéй ѥ́сть хотѧ́ ѝзбáвити Ꙗ҃и҃лм҃: но и́ надъ всѣ́ми сúми, трéтій сéй дéнь ѥ́сть днéсь, ѿнéлиже сíѧ бы́ша. *24, 26* не сíѧ ли подобáше пострадáти Хр҃тꙋ. *24, 36* сíѧ же и́мъ глаго́лющымъ. *24, 40* и́ сіе рéкъ. *24, 44* сíѧ сы́ть словесá. *24, 48* вы́ же ѥ́стѐ свидѣ́теліе сúмъ.

Іоан. 1,2 сéй бѣ́ и́сконѝ къ Бг҃ꙋ. *1, 7* сéй пріúде во свидѣ́телство. *1,15* сéй бѣ́. *1, 19* и́ сіѐ ѥ́сть свидѣ́телство Ꙗ҃ѡа́нново. *1, 28* сíѧ въ Виѳавáрѣ бы́ша ѡ́ѕ҃ онѣ́ пóлъ Ꙗ҃ордáна. *1,30* сéй ѥ́сть. *1,31* сегѡ́ рáди пріндóхъ а́зъ водóю крестú. *1, 34* ꙗ́кѡ сéй ѥ́сть Сн҃ъ Бж҃ій. *1,41* ѡ́бращтѐ сéй прéжде брáта своегѡ Сúмѡна. *1, 50* вѡ́лша сúхъ оу́зрѝши. *2, 11* сѐ сотворѝ начáтокъ знáменіемъ Ꙗ҃и҃съ въ Канѣ́ Галілéйстѣй. *2, 16* возмúте сíѧ ѿсю́дꙋ. *2, 18* кóе знáменіе ꙗ́влѧ́еши нáмъ, ꙗ́кѡ сíѧ творúши. *2, 19* разорúтѐ цр҃ковь

сію. *2, 20* рѣша же Іудеє: четыредесѧть и шестію лѣтъ создана бысть цр҃ковь сі҃а. *2,22* помянѹша оученицы є҃гѡ, ꙗкѡ сѐ глаго́лаше. *3, 2* сей прі́йде ко Іи҃сѹ — — никто́же бо мо́жетъ зна́менiй си́хъ твори́ти. *3,9* ка́кѡ мо́гѹтъ сі҃а бы́ти. *3,10* ты є҃сѝ оу҃чи́тель Ізра҃илевъ, и си́хъ ли не вѣси. *3,19* сей же є҃сть сѹ́дъ, ꙗкѡ свѣтъ прі́йде въ мі́ръ. *3, 26* сѐ сей крещаѐтъ. *3, 29* сі҃а оу҃бо ра́дость моѧ и҃спо́лнисѧ. *3, 32* и є҃же ви́дѣ и слы́ша, сіѐ свидѣтелствѹетъ. *4,12* и҃же дадѐ на́мъ стѹдене́цъ сей. *4,13* всѧ́къ пі́йѧй ѿ воды сея́, вжа́ждетсѧ па́ки. *4,15* да́ждь мѝ сію во́дѹ. *4, 18* сѐ воистинѹ рекла́ є҃сѝ. *4, 20* о҃ц҃ы на́ши въ горѣ сей поклони́шасѧ. *4, 21* грдѐтъ ча́съ, є҃гда́ ни въ горѣ сей́, ни во Іерѹсали́мѣхъ покло́нитесѧ о҃ц҃ѹ. *4, 31* междѹ же си́мъ моля́хѹ є҃гѡ оу҃ченицы є҃гѡ. *4, 37* ѿ сего́ бо сло́во є҃сть и҃стинное. *4, 42* ꙗкѡ сей є҃сть воистинѹ Спа́съ мі́рѹ. *4,47* сей слы́шавъ. *4,54* сіѐ па́кы второ́е зна́менiе сотвори́ Іи҃съ. *5,6* сего́ ви́дѣвъ Іи҃съ лежа́ща — — гла́гола є҃мѹ. *5,16* и сегѡ ра́ди гоня́хѹ Іи҃са Іѹдє́е — — занѐ сі҃а твороѧ́ше въ сѹ́ббѡтѹ. *5,18* и сегѡ ра́ди па́че и҃ска́хѹ є҃гѡ Іѹдє́е оу҃би́ти. *5, 19* сі҃а и Сн҃ъ та́кожде твори́тъ. *5,20* и бѡ́лша си́хъ пока́жетъ є҃мѹ дѣла́. *5,28* не дивѝтесѧ семѹ́. *5,34* но сі҃а гла́голю. *5,38* семѹ́ вы вѣры не є҃млете. *6,5* да ꙗ́дѧтъ сі́и. *6,6* сіе́ же гла́голаше и҃скѹша́ѧ є҃гѡ. *6,9* но сі́и что́ сѹ́ть на толи́ко. *6, 14* ꙗкѡ сей є҃сть воистинѹ пр҃о́рокъ. *6,27* сего́ бо о҃ц҃ъ зна́мена Бж҃а. *6, 29* сѐ є҃сть дѣло Бж҃іе. *6,34* всегда́ да́ждь на́мъ хлѣ́бъ сей. *6,39* се́ же є҃сть во́лѧ посла́вшагѡ мѧ о҃ц҃а. *6,40* се́ же є҃сть во́лѧ посла́вшагѡ мѧ. *6, 42* не сей ли є҃сть Іи҃съ сн҃ъ Іѡсифовъ — — ка́кѡ оу҃бо гла́етъ сей. *6,46* сей ви́дѣ о҃ц҃а. *6,50* сей є҃сть хлѣ́бъ сходя́й съ нб҃сѐ. *6, 51* а҃ще кто́ снѣ́сть ѿ хлѣба сегѡ. *6, 52* ка́кѡ мо́жетъ сей на́мъ да́ти пло́ть свою́ ꙗ́сти. *6, 58* сей є҃сть хлѣ́бъ сшє́дый съ нб҃сѐ — — ꙗ́дый хлѣ́бъ сей. *6, 59* сі҃а рече́ на со́нмищи. *6,60* же́стоко́ є҃сть сло́во сіе. *6, 61* ꙗкѡ ро́пщѹтъ ѿ се́мъ оу҃чн҃цы є҃гѡ — — сіе́ ли вы блазни́тъ. *6, 65* сегѡ ра́ди. *6, 66* ѿ сегѡ мно́зи ѿ оу҃ченикъ є҃гѡ и҃до́ша вспя́ть. *6, 71* сей бо хотя́ше преда́ти є҃гѡ. *7, 4* а҃ще сі҃а твори́ши. *7,8* вы взы́дите въ пра́зникъ сей́: а҃зъ не взы́дѹ въ пра́зникъ сей. *7,9* сі҃а ре́къ и҃мъ. *7, 15* ка́кѡ сей кни́ги вѣ́сть не оу҃чи́всѧ. *7,18* сей и҃стиненъ є҃сть. *7, 22* сегѡ ра́ди Мѡѷсе́й дадѐ ва́мъ ѡ҃брѣ́заніе. *7, 25* не сей ли є҃сть. *7, 26* ꙗкѡ сей є҃сть Хр҃то́съ. *7, 27* но сего́ вѣмы.

7, 31 а҃же сéй твори́тъ. *7, 32* наро́дъ ропщ҃щъ ѡ̀ нéмъ сі̑м. *7,35* ка́мш сéй хо́щетъ и҃ти. *7, 36* что́ е҃сть сіѐ сло́во. *7, 39* сіé же речѐ ѡ̀ Дⷭ҇ѣ. *7, 40* сéй е҃сть воистинн҃ѹ проро́къ. *7, 41* сéй е҃сть Хр҃то́съ. *7, 46* а҃кш сéй челове́къ. *7,49* но наро́дъ сéй. *8, 4* сі̑м жена̀ а҃та е҃сть. *8, 6* сіé же рѣ́ша и҃скѹша́ющіе є҆гѡ̀. *8, 20* сі̑м гл҃го́лы гл҃го́ла І҃исъ. *8, 23* вы҃ ѿ мі́ра сегѡ̀ є҆стѐ, а҃зъ нѣ́смь ѿ мі́ра сегѡ̀. *8,26* сі̑м гл҃го́лю. *8,28* сі̑м гл҃го́лю. *8,30* сі̑м є҆мѹ̀ гл҃го́лющѹ. *8,40* сегѡ̀ Авраа́мъ нѣ́сть сотвори́лъ. *8,47* сегѡ̀ ра́ди вы҃ не послѹ́шаете. *9,2* кто̀ согрѣ́шѝ, сéй ли. *9, 3* ни сéй согрѣ́шѝ. *9, 6* сі̑м ре́къ. *9, 8* не сéй ли е҃сть сѣдя́й и҆ проси́й. *9,9* а҃кш сéй е҃сть. *9, 16* нѣ́сть сéй ѿ Бг҃а челове́къ. *9, 19* сéй ли е҃сть сы́нъ ва́шъ. *9,20* а҃кш сéй е҃сть сы́нъ на́шъ. *9,22* сі̑м рекóша роди́телм є҆гѡ̀. *9, 23* сегѡ̀ ра́ди роди́телм є҆гѡ̀ рекóша. *9,24* а҃кш челове́къ сéй грѣ́шенъ е҃сть. *9,29* сегѡ́ же не вѣ́мы. *9,30* ѡ̀ сéмъ бо ди́вно е҃сть. *9,33* а҃ще не бы҃ бы́лъ сéй ѿ Бг҃а. *9,39* а҃зъ въ мі́ръ сéи пріи́дохъ. *9, 40* и҆ слы́шаша ѿ фарісе́й сі̑м сѹ́щіи съ ни́мъ. *10, 3* семѹ̀ две́рникъ ѿверза́етъ. *10, 6* сію̀ прито́чѹ речѐ и҃мъ І҃исъ. *10, 16* а҃же не сѹ́ть ѿ двора̀ сегѡ̀. *10,17* сегѡ̀ ра́ди мѧ̀ О҃ц҃ъ лю́битъ. *10, 18* сію̀ запове́дь пріѧ́хъ ѿ О҃ц҃а моегѡ̀. *10,19* ра́спрѣ же па́ки бы́сть въ І҃уде́ѣхъ за словеса̀ сі̑м. *10,21* сі́и гла́гѡли не сѹ́ть бѣснѹ́ющагѡсѧ. *10, 41* є҆лі́ка речѐ Іѡа́ннъ ѡ̀ сéмъ. *11, 4* сі̑м болѣ́знь нѣ́сть къ сме́рти. *11, 9* а҃кш свѣ́тъ мі́ра сегѡ̀ ви́дитъ. *11, 11* сі̑м же речѐ. *11, 26* е҆́млеши ли вѣ́рѹ семѹ̀. *11, 28* и҆ сі̑м ре́кши. *11, 37* не можа́ше ли сéй — — да и҆ сéй не ѹ҆́мретъ. *11,43* и҆ сі̑м ре́къ. *11,47* а҃кш челове́къ сéй мнѡ́га зна́менім твори́тъ. *11, 51* сегѡ́ же ѡ̀ себѣ́ не речѐ. *12, 5* чесѡ̀ ра́ди мѵ́ро сіѐ не про́дано бы́сть. *12,6* сіé же речѐ. *12, 16* сѝхъ же не разѹмѣ́ша ѹ҆ченицы̀ є҆гѡ̀ пре́жде — — а҃кш сі̑м бы́ша — — сі̑м сотвори́ша є҆мѹ̀. *12, 18* сегѡ̀ ра́ди и҆ срѣ́те є҆гѡ̀ наро́дъ — — сіѐ сотво́рша зна́меніе. *12, 21* сі́и ѹ҆́бо приступи́ша къ Фі҃лі҃ппѹ. *12,25* и҆ ненави́дмй дѹ́шѝ своеѧ̀ въ мі́рѣ сéмъ. *12, 27* спаси́ мѧ ѿ часа̀ сегѡ̀: но сегѡ̀ ра́ди пріидо́хъ на ча́съ сéй. *12, 30* не менѐ ра́ди гла́съ сéй бы́сть. *12, 31* нын҃ѣ сѹ́дъ е҃сть мі́рѹ семѹ̀: нын҃ѣ кня́зь мі́ра сегѡ̀ и҆згна́нъ бѹ́детъ вонѣ́. *12,33* сіé же гл҃го́лаше. *12, 34* кто́ е҃сть сéй Сн҃ъ ч҃лв҃ческій. *12, 36* сі̑м гл҃го́ла І҃исъ. *12,39* сегѡ̀ ра́ди не можа́хѹ вѣ́ровати. *12, 41* сі̑м речѐ Иса́іа. *13, 1* да пре́йдетъ ѿ мі́ра сегѡ̀. *13,11* сегѡ̀ ра́ди ре-

чѣ. *13, 17* а҆ще сі҃м вѣсте. *13, 21* сі҃м рекъ І҃исъ. *13, 24* поманꙋ же семꙋ Сі҃мѡнъ Пе́тръ вопроси́ти. *13, 28* сегѡ́ же никто́же разꙋмѣ҆ ѿ возлежа́щихъ. *13, 35* ѡ҆ се́мъ разꙋмѣ́ютъ вси. *14, 12* и҆ бѡ́лша сі́хъ сотворѧ́тъ. *14,25* сі҃м гл҃го́лахъ ва́мъ въ васъ сы́й. *14,30* грдѣ́тъ бо сегѡ́ ми́ра кня́зь. *15, 8* ѡ҆ се́мъ прослависѧ̀ О҆ц҃ъ мо́й. *15, 11* сі҃м гл҃го́лахъ ва́мъ. *15, 12* сі҃м е҆́сть за́повѣдь моѧ̀. *15,13* бо́лшии сея̀ любве́ никто́же и҆́мать. *15, 17* сі҃м заповѣ́даю ва́мъ. *15, 19* сегѡ́ ра́ди ненави́дитъ васъ ми́ръ. *15, 21* но сі҃м всѣ́мъ творѧ́тъ ва́мъ. *16, 1* сі҃м гл҃го́лахъ ва́мъ. *16, 3* и҆ сі҃м сотворѧ́тъ, я҆́кѡ не позна́ша О҆ц҃а̀. *16, 4* но сі҃м гл҃го́лахъ ва́мъ, да, е҆гда̀ прі́идетъ ча́съ, воспомѧ́нете сі҃м, я҆́кѡ а҆́зъ рѣ́хъ ва́мъ: сі́хъ же ва́мъ и҆спе́рва не рѣ́хъ, я҆́кѡ съ ва́ми бѣ́хъ. *16, 6* но, я҆́кѡ сі҃м гл҃го́лахъ ва́мъ, ско́рбь и҆спо́лнихъ сердца̀ ва́ша. *16, 11* я҆́кѡ кня́зь ми́ра сегѡ̀ ѡ҆сꙋжде́нъ бы́сть. *16, 15* сегѡ̀ ра́ди рѣ́хъ. *16,17* что̀ е҆́сть сі́е, е҆́же гл҃го́летъ на́мъ. *16, 18* что̀ сі́е е҆́сть, е҆́же гл҃го́летъ. *16,19* ѡ҆ се́мъ ли стяза́етесѧ между собо́ю, я҆́кѡ рѣ́хъ. *16, 25* сі҃м въ прито́чахъ гл҃го́лахъ ва́мъ: но прі́идетъ ча́съ, е҆гда̀ ктомꙋ̀ въ прито́чахъ не гл҃го́лю ва́мъ. *16, 30* ѡ҆ се́мъ вѣ́рꙋемъ, я҆́кѡ ѿ Бг҃а и҆зше́лъ е҆сѝ. *16, 33* сі҃м гл҃го́лахъ ва́мъ. *17, 1* сі҃м гл҃го́ла І҃исъ, и҆ возведе́ о҆́чи свои́ на не́бо. *17, 3* се́ же е҆́сть живо́тъ вѣ́чный. *17, 9* а҆́зъ ѡ҆ сі́хъ молю́, не ѡ҆ всѣ́мъ ми́рѣ молю́. *17, 11* и҆ кто́ нѣ́смь въ ми́рѣ, и҆ сі́и въ ми́рѣ сꙋ́ть, и҆ а҆́зъ къ тебѣ̀ гр҃ѧдꙋ̀. *17, 13* и҆ сі҃м гл҃го́лю въ ми́рѣ. *17, 20* не ѡ҆ сі́хъ же молю́ то́кмѡ, но и҆ ѡ҆ вѣ́рꙋющихъ словесѐ и҆́хъ ра́ди въ мѧ̀. *17, 25* а҆́зъ же тѧ̀ позна́хъ, и҆ сі́и позна́ша, я҆́кѡ ты̀ мѧ̀ посла́лъ е҆сѝ. *18, 1* и҆ сі҃м рекъ І҃исъ, и҆зы́де со ѹ҆ченики́ свои́ми. *18, 8* а҆́ще ѹ҆́бо менѐ и҆́щете, ѡ҆ста́вите сі́хъ и҆́ти. *18, 17* е҆да̀ и҆ ты̀ ѹ҆ченика́ е҆сѝ челове́ка сегѡ̀. *18,21* сѐ сі́и вѣ́дятъ, я҆́же рѣ́хъ а҆́зъ. *18, 22* сі҃м же ре́кшꙋ е҆́мꙋ, е҆ди́нъ ѿ предстоѧ́щихъ слꙋгъ ѹ҆да́ри въ ланѝтꙋ І҃иса. *18, 29* кꙋ́ю рѣ́чь прино́сите на челове́ка сего̀. *18, 30* а҆́ще не бы̀ бы́лъ се́й злодѣ́й, не бы́хомъ пре́дали е҆гѡ̀ тебѣ̀. *18,34* ѡ҆ себѣ̀ ли ты сі́е глаго́леши. *18, 36* ца́рство моѐ нѣ́сть ѿ ми́ра сегѡ̀: а҆́ще ѿ ми́ра сегѡ̀ бы́ло бы цр҃тво моѐ, слꙋги́ мои́ ѹ҆́бѡ подвиза́лисѧ бы́ша. *18,37* а҆́зъ на сі́е роди́хсѧ и҆ на сі́е прі́идо́хъ въ ми́ръ. *18, 38* и҆ сі́е рекъ, па́ки и҆зы́де ко І҃ꙋде́шмъ. *18, 40* возопи́ша же па́ки всѝ глаго́люще: не сего̀, но Вараввꙋ̀. *19,8* е҆гда̀ ѹ҆́бо слы́ша Пила́тъ сі́е сло́во, па́че ѹ҆́боѧсѧ. *19, 11* сегѡ̀ ра́ди

предáвый мѧ тебѣ бóлій грѣхъ ѝмать. *19, 12* ѿ сегѡ ѝскáше Пілáтъ пѹстúти є҆гѡ — — аще сегѡ пѹстишн, нѣси дрѹгъ кéсаревъ. *19, 13* Пілáтъ оу҃бо слы́шавъ сі҃е слóво, ѝзведѐ вонъ Ї҃са. *19, 20* сегѡ тíтла мнóзи чтóша ѿ Ї҃ѹдéй. *19, 24* вóнми оу҃бо сі҃м сотворúша. *19, 36* бы́ша бо сі҃м. *20, 14* и҆ сі҃м рéкшн ѡ҃братúсѧ вспѧ́ть. *20, 18* и҆ сі҃м рече҃ ѣ҃й. *20, 20* и҆ сі҃е рéкъ, показà ѝмъ рѹцѣ́ и҆ нóзѣ. *20, 22* и҆ сі҃е рéкъ, дѹнѹ́, и҆ гл҃гóла ѝмъ. *20, 30* ѩ҆же не сѹ́ть пи҃сана въ книгáхъ сúхъ. *20, 31* сі҃м же пи҃сана бы́ша. *21, 14* сѐ оу҃жѐ трéтіе ѩ҆вúсѧ Ї҃съ оу҃ченикѹ́мъ свои́мъ. *21, 15* Сі҃мшне Ї҃ѡннѣ, лю́биши ли мѧ па́че сúхъ. *21, 19* сі҃е же речѐ, назна́менѹѧ, кóею смéртію прослáвитъ Б҃га. и҆ сі҃м рéкъ, гл҃гóла є҆мѹ́. *21, 21* сегѡ ви́дѣвъ Пéтръ, глагóла Ї҃сови: Г҃дн, сéй же что҃. *21, 23* ѝзы́де же слóво сѐ въ бра́тію, ѩ҆кѡ оу҃ченúкъ то́й не оу҃мретъ. *21, 24* сéй е҆́сть оу҃ченúкъ свидѣтелствѹ́ѧй ѡ҃ сúхъ, и҆же и҆ написà сі҃м.

Дѣян. *1, 5* не по мнóзѣхъ сúхъ днéхъ. *1, 6* ѩ҆ще въ лѣто сі҃е оу҃строѧ́еши цáрствіе Ї҃лево. *1, 9* и҆ сі҃м рéкъ. *1, 11* сéй Ї҃съ — — тáкожде прі́идетъ. *1, 14* сúи всѝ бѧ́хѹ терпѧ́ще є҆диноду́шнѡ въ молúтвѣ. *1, 16* подоба́ше скончáтисѧ писáнію семѹ́. *1, 17* прі́ѧлъ бѧ́ше жрéбій слѹ́жбы сем҃. *1, 18* сéй оу҃бо стѧжà селò. *1, 22* бы́ти съ на́ми є҆дúномѹ ѿ сúхъ. *1, 24* покажѝ є҆гóже ѝзбрáлъ є҆сѝ ѿ сію́ двою́ є҆дúнаго. *1, 25* прі́ѧти жрéбій слѹженíѧ сегѡ. *2, 6* бы́вшѹ же глáсѹ семѹ́. *2, 7* не сé ли всѝ сúи сѹ́ть — — Галілéане. *2, 12* что҃ оу҃бѡ хóщетъ сі҃е бы́ти. *2, 14* сі҃е вáмъ разѹ́мно да вѹ́детъ. *2, 15* не бѡ, ѩ҆кѡже вы́ непщу́ете, сúи пі́ани сѹ́ть. *2, 16* но сі҃е е҆́сть речéнное пр҃рокомъ Ї҃ѡилемъ. *2, 22* послу́шайте словéсъ сúхъ. *2, 23* сегò — — прéдана прі́емше, рѹкáми беззакóнныхъ пригвóждше оу҃бúсте. *2, 26* сегѡ рáди возвеселúсѧ сéрдце моѐ. *2, 29* гробъ є҆гѡ е҆́сть въ нáсъ дáже до днѐ сегѡ. *2, 32* сегѡ Ї҃са воскр҃сѝ Б҃гъ. *2, 33* ѝзлі́ѧ сі҃е, е҆́же вы́ нынѣ ви́дите. *2, 36* Г҃да и҆ Хр҃та є҆гò Б҃гъ сотворúлъ е҆́сть, сегò Ї҃са, є҆гóже вы́ распѧ́сте. *2, 40* спасúтесѧ ѿ рóда строптúвагѡ сегѡ. *3, 6* е҆́же ѝмамъ, сі҃е тѝ даю́. *3, 10* знáхѹ же є҆гò, ѩ҆кѡ сéй бѧ́ше. *3, 12* что҃ чѹдитéсѧ ѡ҃ сéмъ. *3, 16* сегò — — оу҃твердѝ ѝмѧ є҆гѡ: и҆ вѣ́ра — — дадѐ є҆мѹ́ всю́ цѣ́лость сію́. *3, 17* по невѣдѣнію сі҃е сотворúсте. *3, 24* прорóцы — — тáкожде предвозвѣстúша днú сі҃м. *4, 7* кóимъ ѝменемъ сотворúсте сі҃е вы́. *4, 9* мы́ днéсь и҆стѧзу́еми е҆́смы́ — — ѡ҃ чесóмъ сéй спасéсѧ. *4, 10* ѡ҃ сéмъ сéй стои́тъ

пред вáми здрáвъ. *4, 11* сéй ѣ́сть кáмень оу҃корéнный · ѿ вáсъ зи́ждущихъ. *4, 16* что́ сотвори́мъ чл҃вѣ́кома сѝма. *4,17* глаго́латн ѡ҃ и҃мени сéмъ. *4, 22* на нéмже бы́сть чу҃до сіѐ. *4,27* собрáшасѧ бо воистинну҃ во грáдѣ сéмъ. *5, 4* что́ и҃ако положи́лъ е҆сѝ въ сéрдцѣ твоéмъ нéщь сію. *5, 5* слы́шавъ же Ана́нїа словесá сі҃и, пáдъ и҃здше: и́ бы́сть стрáхъ вели́къ на всѣ́хъ слы́шавшихъ сі҃и. *5, 11* бы́сть стрáхъ вели́къ — — и́ на всѣ́хъ слы́шащихъ сі҃и. *5, 20* глаго́лите въ ц҃ркви лю́демъ всѧ́ глаго́лы жи́зни сея́. *5, 24* слы́шаша словесá сі҃и — — что́ оу҃бѡ бу҃детъ сіѐ. *5, 28* запрети́хомъ вáмъ не оу҃чи́ти ѡ҃ и҃мене сéмъ — — хо́щете навести́ на ны́ кро́вь человѣ́ка сегѡ́. *5, 31* сего́ Бг҃ъ нача́лника и́ Спáса возвы́сн. *5, 32* мы́ е҆́смы тогѡ́ свидѣ́тели глагóлъ си́хъ. *5, 35* внимáйте себѣ́ ѡ҃ человѣ́цѣхъ си́хъ. *5,36* пред сѝми бо дéнми вóста Ѳеу́да. *5, 38* ѿстꙋпи́те ѿ человѣ́къ си́хъ — — а҆́ще бу҃детъ ѿ человѣ́къ совѣ́тъ сéй и́лн дѣ́ло сіѐ. *6, 1* въ днéхъ же си́хъ — — бы́сть роптáніе. *6, 3* и҃хже постáвимъ над слу҃жбою сéю. *6, 5* оу҃го́дно бы́сть сло́во сіѐ. *6, 13* человѣ́къ сéй не престáетъ глаго́лы хꙋ҃лным глаго́лм на мѣ́сто сто́е сіе. *6, 14* Ї҃исъ Назѡрéй разори́тъ мѣ́сто сіе. *7,1* а҆́ще оу҃бо сі҃и та́ко сꙋ҃ть. *7, 4* пресели́ е҆гѡ́ въ зе́млю сію. *7, 7* послу҃жатъ мн҃ на мѣ́стѣ сéмъ. *7,10* сéй ѣ́сть сѝла Бж҃їм. *7, 19* сéй — — ѡ҃зло́би о҃ц҃ы́ на́ши. *7, 29* бѣ́жа́ же Мѡу҃сéй ѡ҃ словесѝ сéмъ. *7, 35* сего́ Мѡу҃сéа — — сего́ Бг҃ъ кнѧ́зм и҃ и҃зба́вителм посла́. *7,36* сéй и҃зведе́ и҃хъ. *7, 37* сéй ѣ́сть Мѡу҃сéй. *7, 38* сéй ѣ́сть бы́вый въ ц҃ркви. *7,40* Мѡу҃сéю бо семꙋ҃ — — не вѣ́мы что́ бы́сть ѣ́мꙋ҃. *7, 50* не рꙋ҃ка́ ли мо́м сотворѝ сі҃и всѧ́. *7, 54* слы́шаще же сі҃и, распы́хꙋ҃сѧ сердца́ свои́ми. *7,60* не поста́ви и҃́мъ грѣ́ха сегѡ́: и́ сі҃и ре́къ оу҃спе. *8,10* сéй ѣ́сть сѝла Бж҃їм вели́кам. *8,19* дади́те и́ мнѣ̀ вла́сть сію. *8,21* нѣ́сть тн҃ ча́сти — — въ словесѝ сéмъ. *8,22* пока́йсѧ оу҃́бо ѡ҃ зло́бѣ твоéй сéи. *8,24* да ничто́же сѝхъ на́йдетъ на мн҃. *8,29* прилѣпи́сѧ колесни́цѣ сéй. *8,32* сло́во же писа́нім — — бѣ́ сіѐ. *8,34* ѡ҃ ко́мъ проро́къ глаго́летъ сіѐ. *8, 35* начéнъ ѿ писа́нім сегѡ́. *9, 13* слы́шахъ ѿ мно́гихъ ѡ҃ мꙋ҃жи сéмъ. *9,15* сосꙋ҃дъ и҃збра́нъ мн҃ ѣ́сть сéй. *9, 20* сéй ѣ́сть Сн҃ъ Бж҃їй. *9, 21* не сéй ли ѣ́сть гони́вый во Їерꙋ҃салѝмѣ: нарица́ющым и҃́мъ сіѐ, и́ здѣ́ на сіѐ прі́йде. *9,22* сéй ѣ́сть Хр҃то́съ. *9,36* сі҃и бѧше и҃спо́лнена бл҃ги́хъ дѣ́лъ. *9,42* оу҃вѣ́дано же бы́сть сѐ по всéй Їоппі́н. *10,6* сéй стра́нствꙋ҃етъ оу҃ нѣкоегѡ Сі́мѡна. *10,16* сіѐ же

бы́сть три́ди. *10,30* ѿ четве́ртагѡ дне́ да́же до сегѡ часа́, бѣ́хъ пости́мсѧ. *10, 32* сей стра́нствуетъ въ домѣ́ Си́мѡна. *10, 36* сей е́сть всѣ́мъ Гдь. *10,40* сего́ Бг҃ъ воскр҃си. *10,43* ѿ сёмъ всѝ проро́цы свидѣ́тельствуютъ. *10,44* глаго́лющѹ Петрѹ́ глаго́лы сі́и. *10,47* во́дѹ возбрани́ти мо́жетъ кто́, е́же не кр҃ти́тисѧ сі́ми. *11,10* сіе́ же бы́сть трі́жды. *11, 12* прі́ндо́ша же со мно́ю и́ ше́сть бра́тіи сі́и. *11,18* слы́шавше же сі́и ѹ҃молко́ша. *12,17* возвѣ́сти́ же Ія́кѡвѹ́ и́ бра́тіи́мъ сі́и. *13,4* сі́и ѹ҃бо пⷭ҇ла́на бы́вша ——снидо́ста въ Селе́вкі́ю. *13, 7* сей призва́въ Варна́вѹ —— взыска́ ѹ҃слы́шати сло́во Бж҃іе. *13,9* сей слы́шаше Па́вла. *13, 17* Бг҃ъ люде́й си́хъ и́збра́ ѻ҃цы́ на́ши. *13, 23* ѿ сегѡ сѣ́мени Бг҃ъ—— воздви́же Іи҃лю спасе́ніе. *13,26* ва́мъ сло́во спасе́нїѧ сегѡ посла́сѧ. *13,27* сегѡ не разѹ́мѣ́вше. *13, 32* сіе́ Бг҃ъ и́спо́лнилъ е́сть на́мъ. *13,39* ѿ сёмъ всѣ́хъ вѣ́рѹ́ющихъ ѡ҃правда́етсѧ. *13,42* моли́хѹ́ ꙗ҆зы́цы—— глаго́латисѧ и́мъ гл҃го́лѡмъ сі́ми. *14,9* сей слы́шавше Па́вла глаго́люща. *14, 15* что́ сі́и твори́тѐ—— бл҃говѣствѹ́юще ва́мъ ѿ си́хъ сѹ́етныхъ ѡ҃враща́тисѧ къ Бг҃ѹ́. *14, 18* сі́и глаго́люще, е҆два́ ѹ҃ста́виста наро́ды. *15,2* ѹ҃чини́ша взы́ти—— ѿ вопроше́нїи сёмъ. *15,15* семѹ́ согласу́ютъ словеса́ проро́ки. *15,17* гл҃го́летъ Гдь твори́й сі́и всѧ́. *15, 19* сегѡ ра́ди а҆́зъ сѹ́ждѹ́. *15,23* написа́вше рѹ́ка́ма и́хъ сі́и. *15, 28* ничто́же мно́жае возложи́ти ва́мъ тѧготы́, ра́звѣ нѹ́жды́хъ си́хъ. *15,38* Па́велъ же глаго́лаше——не по́мти сего́ съ собо́ю. *16, 3* сего́ восхотѣ́ Па́велъ съ собо́ю и́зы́ти. *16,17* сі́и челове́цы раби́ Бг҃а Вы́шнѧгѡ сѹ́ть. *16, 18* се́ же твори́ше на́ мно́ги дни́. *16, 20* сі́и челове́цы возмѹща́ютъ гра́дъ на́шъ. *16,36* сказа́ же темни́чный стра́жъ словеса́ сі́и. *16,38* сказа́ша же па́личницы воево́дамъ глаго́лы сі́и. *17, 3* сей Іи҃съ, е҆гѡ́же а҆́зъ проповѣ́даю ва́мъ, е́сть Хр҃то́съ. *17,6* сі́и и́ здѣ́ прі́ндо́ша. *17, 7* сі́и всѝ проти́внѡ велѣ́нїемъ ке́сарєвымъ твори́тъ. *17,8* смѧто́ша—— слы́шащымъ сі́и. *17, 11* сі́и же бо́лѧ бл҃городнѣ́йши живѹ́щихъ въ Солѹ́нѣ. *17, 18* что́ ѹ҃бѡ хо́щетъ сѹ́еслѡ́вный сей глаго́лати. *17,19* что́ но́вое сіе́ глаго́лемое тобо́ю ѹ҃че́ніе. *17, 20* что́ хотѧ́тъ сі́и бы́ти. *17, 23* сего́ а҆́зъ проповѣ́дѹю ва́мъ. *17, 24* сей нб҃сѐ и́ земли́ Гдь сы́й. *17,28* сегѡ́ бо и́ ро́дъ е҆́смы. *17, 32* да слы́шимъ тѧ́ паки́ ѡ҃ сёмъ. *18, 10* лю́дїе сѹ́ть мнѣ́ мно́зи во гра́дѣ сёмъ. *18, 13* сей ѹ҃вѣщава́етъ челове́кы чти́ти Бг҃а. *18, 15* сѹ́дїѧ

бо а҃зъ сѝмъ не хощ҃ѹ бы́ти. *18, 17* ни є҆ди́но ѿ сѝхъ Галлі́ѧнъ ра҃дѣ́ніе бы́сть. *18, 25* сей бѣ̀ ѡ҃глашє́нъ пѫ́тїю Гд҃ню. *18, 26* сей́ же нача́тъ дерза́ти на со́имищахъ. *19, 10* сіе́ же бы́сть два̀ лѣ́та. *19, 14* бм҃ѹ же нѣ́цыи сы́нове — — йже сіѐ творм҃ѹ. *19, 17* сіе́ же бы́сть разѹ́мно. *19, 21* та҃коже скончáшасѧ сі҃м, положѝ Ша́велъ. *19, 25* ѿ сегѡ̀ дово́лство житію̀ на́шемѹ є҃сть. *19, 26* Ша́велъ сей́ препрѣ́въ ѡ҃братѝ мно́гъ наро́дъ. *19, 27* не то́кмѡ же сі҃м вѣ́дѹ прі́емлетъ на́ша ча́сть. *19, 36* безъ всм҃кагѡ оу҃бо прекосло́вїм сѝмъ сѝце сѫ́щымъ, потре́бно є҃сть на́мъ безмѡ́лвнымъ бы́ти. *19, 37* приведо́сте бо мѫ́жей́ сѝхъ. *19,40* ѡ҆ не́йже возмо́жемъ воздáти слово стремле́нїм сегѡ̀. и҆ сі҃м ре́къ, распѹ́сти собра́вшїйсѧ наро́дъ. *20,5* сі́и пришє́дше жда́хѹ на́съ. *20, 29* а҃зъ бо вѣ́мъ сіѐ. *20, 31* сегѡ̀ ра́ди бди́те. *20, 34* сѫ́щымъ со мно́ю послѫ́жи́стѣ рѫ́цѣ мои́ сі́и. *20,36* сі҃м ре́къ, прекло́нь колѣ́на своѧ́. *21, 9* сегѡ́ же бм҃ѹ дщє́ри дѣ́вицы. *21, 11* є҆гѡ́же є҃сть по́мъсъ сє́и. *21, 12* та҃коже слы́шахомъ сі҃м. *21, 15* по дне́хъ же сѝхъ — — взыдо́хомъ во Іе҃рли́мъ. *21, 23* сіѐ оу҃бо сотвори́. *21, 24* сі҃м поймь ѡ҃чи́стисѧ. *21, 28* сей́ є҃сть чл҃вѣ́къ — — на мѣ́сто сіѐ всѣ́хъ всю́ду оу҃чи́тъ — — ѡ҃скверни́ сто́є мѣ́сто сіѐ. *21, 38* Є҃гу́птѧнинъ пре́жде сѝхъ дне́й превѣща́вый. *22, 3* воспита́нъ же во гра́дѣ сє́мъ. *22, 4* йже сей́ пѫ́ть гони́хъ. *22, 15* бу҃де́ши є҆мѹ́ свидѣ́тель оу҃ всѣ́хъ чл҃вѣ́кѡвъ ѡ҃ сѝхъ. *22, 22* послу҃ша́хѹ же є҃гѡ̀ да́же до сегѡ̀ словесѐ. *22, 26* челове́къ бо сей́ Ри́мл҃нинъ є҃сть. *22,28* а҃зъ — — наречє́нїе жи́тельства сегѡ̀ стꙗжа́хъ. *23, 1* жи́тельствовахъ пред҃ Бг҃омъ да́же до сегѡ̀ днѐ. *23,7* сѐ же є҆мѹ́ ре́кшѹ, бы́сть ра́спрѣ. *23, 9* ни є҆ди́но зло̀ ѡ҃брѣта́емъ въ чл҃вѣ́цѣ сє́мъ. *23, 13* бм҃ѹ же мно́жае четы́редесѧтихъ сію̀ кля́твѹ сотвóршїи. *23, 17* ю҃ношѹ сего̀ ѿведѝ къ ты́сѧщинику. *23, 18* Ша́велъ — — оу҃молѝ сего̀ ю҃ношѹ привестѝ къ тебѣ́. *23,22* сі҃м яви́лъ є҆сѝ мнѣ́. *23, 25* посла́нїе и҃мѫ́щее о҃бразъ сей́. *23, 27* мѫ́жа сего̀ я҃та ѿ Іу҃де́й. *23, 30* ко́ню хотя́щѹ бы́ти ѿ Іу҃де́й на мѫ́жа сего̀. *24, 3* и҆справле́нїм быва́емам я҃зы́кѹ семѹ́ твои́мъ промышле́нїемъ. *24,5* ѡ҃брѣто́хомъ во мѫ́жа сего̀. *24,8* возмо́жеши са́мъ — — ѡ҆ всѣ́хъ сѝхъ позна́ти. *24, 9* глаго́люще сѝмъ та́кѡ бы́ти. *24, 10* я҃зы́кѹ семѹ́ свѣ́дый. *24,14* и҆сповѣ́даю же тебѣ́ сіѐ — — сі́и глаго́лютъ е҃ресь. *24, 15* є҃гѡ́же и҆ са́ми сі́и ча́ютъ. *24, 16* ѡ҆ се́мъ же и҆ а҃зъ подвиза́юсь. *24,21* ра́звѣ є҆ди́нагѡ

сегѡ гла́са, ꙗ҆кѡ ѡ҆ воскресе́нїи мє́ртвыхъ а҃зъ сѹ́дъ прїе́млю. *24, 22* слы́шавъ же сі́и Фи́лїзъ ѿвѣща́ имъ, и҆звѣ́стиѥ оу҆вѣ́дѣвъ, ꙗ҆же ѡ҆ пѹ́ти се́мъ, глаго́лм. *25,5* а҆ще е҆́сть ка́м непра́вда въ мѹ́жѣ се́мъ. *25, 9* ѡ҆ сі́ихъ сѹ́дъ прїи́мти ѿ менѐ. *25, 11* сі́и на мѧ́ клевє́щѹтъ. *25, 20* недоѹмѣ́мсѧ же а҆́зъ ѡ҆ взыска́нїи сі́ихъ — — сѹ́дъ прїи́мти ѡ҆ сі́ихъ. *25, 24* ви́дите сего́. *25, 25* семѹ́ нарє́кшѹ сева́ста. *26, 16* на се́ бо ꙗ҆ви́хсѧ тѝ. *26, 21* сі́ихъ ра́ди мѧ́ Ꙗ҆ѹдє́и — — ѵ҆хотѧ́хѹ растерза́ти. *26, 22* до днѐ сегѡ́ стою. *26, 24* сі́м же е҆мѹ́ ѿвѣщава́ющѹ. *26, 26* вѣ́сть бо ѡ҆ сі́ихъ ца́рь — — оу҆таи́тисѧ бо е҆мѹ́ ѿ сі́ихъ не вѣ́рую ничесомѹ́же: вѣ́сть бо во оу҆глѣ́ сотворе́но сіѐ. *26, 29* кромѣ́ оу҆зъ сі́ихъ. *26, 30* сі́м рє́кшѹ е҆мѹ́. *26, 31* ничто́же сме́рти досто́йно — — твори́тъ человѣ́къ се́й. *26, 32* ѿпѹщє́нъ бы́ти можа́ше человѣ́къ се́й. *27, 21* и҆збы́ти досажде́нїм сегѡ́. *27, 23* предста́ бо мѝ въ сію но́щь А҃гг҃лъ. *27,31* сі́и пребѹдѹ́тъ въ кора́блѝ. *27, 34* се́ бо къ ва́шемѹ спасе́нію е҆́сть. *27, 35* рє́къ же сі́м — — бл҃годарѝ Бг҃а. *28, 4* оу҆бі́йца е҆́сть чл҃вѣ́къ се́й. *28, 9* семѹ́ же бы́вшѹ, и҆ про́чїи — — прихожда́хѹ. *28, 20* сем ра́ди оу҆́бо вины́ оу҆молі́хъ васъ — — вери́гами сі́ми ѡ҆бложе́нъ е҆́смь. *28, 22* ѡ҆ е҆́реси бо се́й вѣ́домо е҆́сть на́мъ. *28, 26* и҆дѝ къ лю́демъ сі́мъ. *28,27* ѡ҆дебелѣ́ бо се́рдце люде́й сі́ихъ. *28, 28* сі́и и҆ оу҆слы́шатъ. *28,29* сі́м томѹ́ рє́кшѹ, ѿидо́ша Ꙗ҆ѹдє́и.

Іаков. 1, 21 сегѡ́ ра́ди ѿложи́ше всѧ́кѹ скве́рнѹ. *1, 25* се́й не слы́шатель забы́тливъ бы́въ — — се́й блаже́нъ въ дѣ́ланїи своє́мъ бѹ́детъ. *1, 26* сегѡ́ сѹ́етна е҆́сть вѣ́ра. *1, 27* вѣ́ра бо чиста́ — — сі́м е҆́сть е҆́же посѣща́ти сі́ротъ. *2, 5* не Бг҃ъ ли и҆збра́ нищы́м мі́ра сегѡ́. *3, 2* се́й соверше́нъ мѹ́жъ, си́ленъ ѡ҆бѹзда́ти всѐ тѣ́ло. *3,10* не подоба́етъ — — сі́мъ та́кѡ выва́ти. *3, 15* нѣ́сть сі́м премѹ́дрость свы́ше нисходѧ́щи. *4, 4* любы́ мі́ра сегѡ́ вражда́ Бг҃ѹ е҆́сть. *4, 15* и҆ сотворі́мъ сіѐ и҆лѝ о҃но.

1 Петр. 1, 12 ꙗ҆кѡ не и҆́мъ самѣ́мъ, но на́мъ слѹжа́хѹ сі́м. *1,25* се́ же е҆́сть гл҃ъ бл҃говѣ́ствованный въ ва́съ. *2, 7* се́й бы́сть во главѹ́ оу҆гла. *2,19* се́ бо е҆́сть оу҆го́дно пред Бг҃омъ. *2, 20* сіѐ оу҆го́дно пред Бг҃омъ. *2, 21* на сіе́ бо и҆ зва́ни бы́сте. *3, 9* ꙗ҆кѡ на сѐ зва́ни бы́сте. *4, 6* на сѐ бо и҆ мє́ртвымъ бл҃говѣ́стисѧ. *4, 10* междѹ себѣ́ сі́мъ слѹжа́ще. *4, 16* да прославлѧ́етъ же Бг҃а въ ча́сти се́й. *5,12* се́й бы́ти и҆́стинѣй бл҃года́ти Бж҃і́ей.

2 Петр. 1,4 да сі́ихъ ра́ди бѹ́дете Бж҃е́ственнагѡ причастни-

цы ѥ́стества. *1,5* и̑ въ са́мое же сіѐ тща́ніе всѐ привне́сше. *1, 8* сі́и бо сѫ́щаа̀ въ ва́съ — — сотвори́тъ вы̀ въ Гд҃а на́шегѡ І҃иса Хр҃та̀ позна́ніе. *1, 9* ѥ́мѫ́же бо не́сть си́хъ. *1, 10* сі́и бо творя́щіе, не и̑ма́те согрѣши́ти никогда́же. *1,12* сегѡ̀ ра́ди не ѡ҃блѣню́ся воспомина́ти прі́сиѡ ва́мъ ѡ҃ си́хъ. *1, 13* донелѣ́же ѥ́смь въ се́мъ тѣ́лесѝ. *1, 15* па́мять ѡ҃ си́хъ твори́ти. *1, 17* сей ѥ́сть С҃нъ мо́й возлю́бленный. *1, 18* и̑ сей гла́съ мы̀ слы́шахомъ съ нб҃се сше́дшъ. *1, 20* сіѐ пре́жде вѣ́дѫ́ще. *2, 12* сі́и же — — въ и̑стлѣ́нїи свое́мъ и̑стлѣ́ютъ. *2, 17* сі́и сѫ́ть и̑сто́чницы безво́дни. *2, 19* семѫ́ и̑ рабо́тенъ ѥ́сть. *2, 20* сѝми же па́ки сплете́шесѧ. *3, 1* сіѐ оу҃жѐ, возлю́бленнїи, второ́е ва́мъ пишѫ́ посла́ніе. *3, 3* сіѐ пре́жде вѣ́дѧще. *3, 5* таи́тсѧ бо и̑мъ сіѐ хотѧ́щымъ. *3, 8* сіѐ да не оу҃таи́тсѧ ва́съ. *3, 11* симъ оу҃бо всѣ́мъ разорѧ́емымъ. *3,14* си́хъ ча́ющіе. *3, 16* глаго́лѧ въ ни́хъ ѡ҃ си́хъ.

1 Іоан. 1, 4 и̑ сі́и пи́шемъ ва́мъ. *1, 5* сіѐ ѥ́сть ѡ҃бѣтова́ніе. *2, 1* сі́и пишѫ́ ва́мъ. *2, 3* ѡ҃ се́мъ разѹ́мѣ́емъ. *2,4* и̑ въ се́мъ и̑стины не́сть. *2, 5* въ се́мъ любы̀ Бж҃і́и соверше́нна ѥ́сть. ѡ҃ се́мъ разѹ́мѣ́емъ. *2, 6* сей та́кожде да хо́дитъ. *2, 8* свѣ́тъ и̑стинный сей оу҃жѐ сі́ѧетъ. *2, 16* но ѿ ми́ра сегѡ̀ ѥ́сть. *2, 18* ѿ сегѡ̀ разѹ́мѣ́ваемъ. *2, 22* се́й ѥ́сть а҃нтіхри́стъ. *2, 25* сіѐ ѥ́сть ѡ҃бѣтова́ніе. *2,26* сі́и писа́хъ ва́мъ. *3, 1* сегѡ̀ ра́ди ми́ръ не зна́етъ на́съ. *3, 3* всѧ́къ и̑мѣ́вый наде́жду сію. *3,8* сегѡ̀ ра́ди ѩ҃ви́сѧ С҃нъ Бж҃і́й. *3, 10* сегѡ̀ ра́ди ѩ҃вле́на сѹ́ть ча́да Бж҃і́я. *3, 11* сѐ ѥ́сть завѣща́ніе. *3, 16* ѡ҃ се́мъ позна́хомъ любо́вь. *3, 17* и̑же оу҃бо и̑мать бога́тство ми́ра сегѡ̀. *3, 19* и̑ ѡ҃ се́мъ разѹ́мѣ́емъ. *3, 23* сі́и ѥ́сть за́повѣдь ѥ́гѡ̀. *4, 2* ѡ҃ се́мъ познава́йте Д҃ха Бж҃і́я. *4, 3* сей ѥ́сть а҃нтіхри́стовъ. *4, 5* сегѡ̀ ра́ди ѿ ми́ра глаго́лютъ. *4, 6* ѡ҃ се́мъ познава́емъ д҃ха и̑стины. *4, 9* ѡ҃ се́мъ ѩ҃ви́сѧ любы̀ Бж҃і́и въ на́съ. *4, 10* ѡ҃ се́мъ ѥ́сть любы̀. *4, 13* ѡ҃ се́мъ разѹ́мѣ́емъ. *4, 17* ѡ҃ се́мъ соверша́етсѧ любы̀ съ на́ми — — и̑ мы̀ ѥ́смы̀ въ ми́рѣ се́мъ. *4, 21* сію за́повѣдь и̑мамы ѿ негѡ̀. *5, 2* ѡ҃ се́мъ вѣ́мы. *5,3* сі́и бо ѥ́сть любы̀ Бж҃і́и. *5, 4* и̑ сі́и ѥ́сть побѣ́да побѣди́вшаа̀ ми́ръ. *5, 6* се́й ѥ́сть пришѐдый водо́ю. *5, 7* и̑ сі́и трі̀ ѐдино сѹ́ть. *5, 9* сіѐ ѥ́сть свидѣ́тельство Бж҃і́е. *5, 11* и̑ сіѐ ѥ́сть свидѣ́тельство — — и̑ сей живо́тъ вѣ́чный въ С҃нѣ ѥ́гѡ̀ ѥ́сть. *5, 13* сі́и писа́хъ ва́мъ. *5, 14* и̑ сіѐ ѥ́сть дерзнове́ніе. *5, 20* се́й ѥ́сть и̑стинный Бг҃ъ.

2 Іоан. 1, 6 и̑ сі́и ѥ́сть любы̀ — — сі́и ѥ́сть за́повѣдь. *1, 7* сей ѥ́сть лсте́цъ. *1, 9* сей и̑

Отца и Сна имать. *1, 10* и сегѡ оученіѥмъ не приноситъ.

3 Іоан. 1, 4 болши сѣмъ не имамъ радости. *1, 10* сегѡ ради аще пріидѹ —— недоволенъ бываюѡ сихъ.

Іуд. 1,4 человѣцы древле предустановленіи на сіе осѹжденіе. *1, 5* вѣдѹщымъ и вамъ единою сіе. *1,8* сіи сѡнію видмще плоть оубѡ сквернятъ. *1, 10* сіи же, елика оубѡ не вѣдятъ, хѹлятъ —— въ сихъ скверняться. *1, 12* сіи сѹть въ любвахъ вашихъ скверніители. *1, 14* пророчествова же и ѡ сихъ седмый ѿ Адама Єноховъ. *1, 16* сіи сѹть ропотницы. *1,19* сіи сѹть ѿдѣлѧющє себѣ.

Римлян. 1,12 сіе же єсть соѹтѣшитися въ васъ. *1,26* сегѡ ради предадѣ ихъ Бгъ въ страсти безчестіа. *1, 28* (сегѡ ради) предадѣ ихъ Бгъ. *2, 1* сегѡ ради безѿвѣтенъ єси. *2, 3* помышлѧеши ли же сіе. *2, 13* творцы закона (сіи) ѡправдятся. *2, 14* сіи закона не имѹще, сами себѣ сѹть законъ. *4,9* блженство оубѡ сіе на ѡбрѣзаніе ли. *4, 16* сегѡ ради ѿ вѣры. *5,2* ѡбрѣтохомъ вѣрою во благодать сію. *5, 12* сегѡ ради, якоже єдинѣмъ человѣкомъ грѣхъ въ міръ вниде. *6,6* сіе вѣдмще. *7, 10* и ѡбрѣтеся мі заповѣдь, іаже въ живоѹ, сіа въ смерть. *7,15* не єже бо хощѹ, сіе творю. *7,16* єже не хощѹ, сіе творю. *7,17* нынѣ же не ктомѹ азъ сіе содѣваю. *7,19* но єже не хощѹ злое, сіе содѣваю. *7,20* аще ли єже не хощѹ азъ, сіе творю, оужѣ не азъ сіе творю. *7, 24* кто мя избавитъ ѿ тѣла смерти сея. *8,9* сей нѣсть єгѡвъ. *8, 14* сіи сѹть сіове Бжіи. *8, 30* а йхже призва, сихъ и ѡправда: а йхже ѡправда, сихъ и прослави. *8, 31* что оубо речемъ къ сімъ. *8, 37* но во всѣхъ сихъ преповѣждаемъ. *9,6* не вси бо сѹщіи ѿ Іиля, сіи Іиль. *9,8* не чада плотскаа, сіа чада Бжіа. *9,9* ѡбѣтованіа бо слово сіе: на сіе время пріидѹ. *9, 17* іакѡ на истое сіе воздвигохъ тя. *11, 7* єгѡже искаше Іиль, сегѡ не полѹчи. *11, 24* сіи, иже по єстествѹ, прицѣпятся. *11,25* не вѣдѣти тайны сея. *11, 27* и сей имъ ѿ менѣ завѣтъ. *11,30* помиловани бысте сихъ противленіемъ. *11, 31* и сіи нынѣ противишася вашей милости. *12,2* не сообразѹйтеся вѣкѹ семѹ. *12,20* сіе бо творя. *13, 6* сегѡ во ради и дани дастѣ: слѹжители бо Бжіи сѹть во истое сіе пребывающе. *13, 9* въ семъ словесѣ совершается. *13, 11* и сіе вѣдмще время. *14,9* на сіе бо Хртосъ и оумре. *14, 13* сіе паче сѹдите. *14, 18* иже бо съ сими слѹжитъ Хртови. *15,9* сегѡ ра-

ди и҃споведмсѧ тебѣ. *15,23* мѣста не и҃мый въ странáхъ сúхъ. *15,28* сіѣ оу҃бо скончáвъ, и҃ запечатлѣвъ и҃мъ плóдъ сéй. *16,2* сі҃м заступ҃ница мнѡгимъ бы҃сть. *16,22* написáвый сіѣ послáніе.

1 Коринѳ. 1, 12 глаго́лю же сѣ. *1, 20* гдѣ совопро́сникъ вѣка сегѡ̀; не ѡ҃бу҃и ли бг҃ъ прему҃дрость мі́ра сегѡ̀. *2,2* и҃ сего̀ ра́спята. *2, 6* прему҃дрость же не вѣка сегѡ̀, ни кнѧзе́й вѣка сегѡ̀ престаю́щихъ. *2,8* ю́же никто́же ѿ кнѧзе́й вѣка сегѡ̀ разу҃мѣ. *2,12* мы́ же не дх҃а мі́ра сегѡ̀ прі́и҃хомъ. *3, 12* а҃ще ли кто̀ назида́етъ на ѡ҃снова́ніи се́мъ. *3,17* растли́тъ сего̀ бг҃ъ. *3,18* а҃ще кто̀ мни́тсѧ му҃дръ бы҃ти въ васъ въ вѣцѣ се́мъ. *3, 19* прему҃дрость бо мі́ра сегѡ̀. *4,4* но ни ѡ҃ се́мъ ѡ҃правда́юсѧ. *4, 6* сі҃м же— — прешбрази́хъ на себѐ и҃ а҃полло́ѵса васъ ра́ди. *4,14* не срамля́ѧ васъ сі҃м пишу҃. *4,17* сегѡ̀ ра́ди посла́хъ къ ва́мъ Тимоѳе́а. *5,2* да и҃зметсѧ ѿ среды̀ васъ содѣ́вый дѣло сіѣ. *5, 3* содѣ́вшаго си́це сіѣ. *5,10* и҃ не всѧ́ко блу҃дникꙋ́мъ мі́ра сегѡ̀— — ѿ мі́ра сегѡ̀ и҃зы́ти. *6,4* си́хъ посажда́ете. *6,11* и҃ сі́ми оу҃бѡ нѣцыи бѣ́сте. *6,13* бг҃ъ же сіѣ и҃ сі́м оу҃праздни́тъ. *7,6* сіѣ же глаго́лю по совѣ́ту҃. *7,26* мню̀ оу҃бо сіе добро̀ бы҃ти за настоя́щую ну҃жду҃. *7,29* сіѣ же гл҃го́лю. *7,31* и҃ тре́бу҃ющіи мі́ра сегѡ̀— — прехо́дитъ бо ѻ҃бразъ мі́ра сегѡ̀. *7, 35* сіѣ же на по́лзу҃ ва́мъ самѣ́мъ глаго́лю. *7, 37* и҃ сѣ разсу҃ди́лъ е҃сть въ се́рдцѣ своѥ́мъ. *8,3* сéй позна́нъ бы҃сть ѿ негѡ̀. *8,9* да не ка́кѡ вла́сть ва́ша сі҃м прет҃кновéніе бу҃детъ немощны́мъ. *9,3* мо́й ѿвѣ́тъ востазу҃ющымъ менѐ сéй е҃сть. *9,8* е҆да̀ по чл҃вѣку҃ сі҃м глаго́лю; не и҃ зако́нъ ли сі҃м глаго́летъ. *9,12* но не сотвори́хомъ по ѻ҃бласти сéй. *9,15* а҃зъ же ни е҆ди́но сотвори́хъ ѿ си́хъ. не писа́хъ же сі҃м. *9, 17* а҃ще оу҃бѡ во́лею сіѣ творю̀. *9, 23* сіе́ же творю̀ за бл҃говѣ́стіе. *10, 6* сі҃м же ѻ҃бразы на́мъ бы҃ша. *10,11* сі҃м же всѣ́ ѻ҃брази прилу҃ча́ху҃сѧ ѻ҃нѣмъ. *10, 28* сіѣ і҆дѡложе́ртвенно е҃сть. *11, 10* сегѡ̀ ра́ди должна́ е҃сть жена́ вла́сть и҃мѣти на главѣ а҃гг҃лъ ра́ди. *11,17* сіе́ же завѣща́ва́м не хва́лю. *11,18* и҃ ча́сть нѣкꙋ́ю си́хъ вѣ́рꙋ́ю. *11,22* похва́лю ли вы̀ ѡ҃ се́мъ. *11,24* сіѣ е҃сть тѣ́ло моѐ — — сіѣ твори́те въ моѐ воспомина́ніе. *11,25* сі҃м ча́ша, но́вый завѣ́тъ е҃сть въ моéй кро́ви: сіѣ твори́те. *11,26* е҆ли́жды бо а҃ще а҃сте хлѣ́бъ сéй, и҃ ча́шу҃ сію піе́те. *11, 27* тѣ́мже и҃́же а҃ще а҃стъ хлѣ́бъ сéй. *11, 30* сегѡ̀ ра́ди въ васъ мно́зи не́мощни и҃ недꙋ́жливи. *12,11* всѣ́ же сі҃м дѣ́йствꙋ҃етъ е҆ди́нъ и҃ то́йжде дх҃ъ. *12,15* е҆да̀ сегѡ̀ ра́ди нѣ́сть ѿ тѣ́ла. *12, 16* е҆да̀ сегѡ̀ ра́ди

нѣсть ѿ тѣла. *12,23* симъ чéсть мнóжайшую прилагáемъ. *13,13* трй сíмъ: бóлши же сúхъ любы. *14,21* й оустны йными возглю людемъ снмъ. *15,19* й ащe въ животѣ сéмъ тóчію оуповáюще éсмы во Хр̃тà. *15, 50* сіé же глаголю. *15, 53* подобáетъ бо тлѣнному семý wблещúсм въ нетлѣніе, й мéртвенному семý wблещúсм въ безсмéртіе. *15, 54* éгдá же тлѣнное сіе wблечéтсм въ нетлѣніе й смéртное сіе wблечéтсм въ безсмéртіе. *16,3* съ послáнми сúхъ послю ѿнести бл̃годáть вáшу во Iер̃лúмъ. *16, 17* ꙗкw вáше лишéніе сíи йсполниша.

2 Коринѳ. 1,12 похвалéніе бо нáше сіе éсть. *1, 15* й сúмъ оупованíемъ хотѣхъ къ вáмъ прiйти прéжде. *1, 17* сіе же хотúмъ, éдà что оубw легкотóю дѣмхъ. *2,1* судúхъ же въ себѣ сіе. *2, 3* й писáхъ вáмъ сіе йстое. *2,6* довóлно бо таковéмý запрещéніе сіе. *2,9* на сіе бо й писáхъ. *2,16* й къ сúмъ кто довóленъ. *3,10* йбо не прослáвисм прослáвленное въ чáсти сéй за превосходúщую слáву. *3,14* дáже бо до сегw днѣ тóждe покрывáло во чтéніи вéтхагw завѣта пребывáетъ не ѿкровéно. *4,1* сегw рáди имýще служéніе сіе, ꙗкоже помúловани бúхомъ, не стужáемъ сй. *4,4* въ нúхже бг̃ъ вѣка сегw wслѣпй рáзумы невѣрныхъ. *4,7* имамы же сокрóвище сіе въ скудéлныхъ сосудѣхъ. *5, 2* йбо ѡ сéмъ воздыхáемъ. *5, 4* йбо сущíи въ тѣлѣ сéмъ воздыхáемъ wтмгчáемн. *5,5* сотворúвый же нáсъ въ сіе йстое бг̃ъ. *5, 14* йбо любы бжíм wбдержúтъ нáсъ сýждшихъ сіе. *7, 10* à сегw мíра печáль, смéрть содѣловаетъ. *7, 11* сé бо сіе сáмое, éже по бз̃ѣ wскорбúтисм вáмъ. *7, 13* сегw рáди оутѣшихомсм ѡ оутѣшéніи вáшемъ. *8, 6* тáкожде й скончáетъ въ нáсъ й бл̃годáть сію. *8,7* да й въ сéй бл̃годáти йзбúточествуете. *8,10* й совѣтъ даю ѡ сéмъ: сé бо вáмъ éсть на пóлзу. *8, 11* нúнѣ же й сіе творúти скончáйте: да ꙗкоже бúсть оусéрдіе хотѣти, тáкw бýдетъ й йсполнити ѿ (сегw) éже имате. *8, 19* со бл̃годáтію сéю служúмою нáми. *8,20* да не ктo нáсъ поречéтъ во обúліи сéмъ служúмъмъ нáми. *9,3* йспраздни́тсм въ чáсти сéй. *9, 4* да не глаголемъ вы, въ чáсти сéй похвалéніи. *9,5* й предýготовлтъ прéжде возвѣщéнное бл̃гословéніе вáше сіе готóво бути. *9,6* сé же глаголю (при семъ скажу). *9,12* ꙗкw рабóта сегw служéніи не тóкмw éсть йсполнúющам лишéніи стúхъ. *9, 13* йскушéніемъ служéніи сегw славúще бг̃а. *10,11* сіе да помышлúетъ таковúй. *10, 18* не хвалúй бо себѣ сéй йскý-

сенъ. *11, 10* ꙗ҆кѡ похвалéніе сіѐ не заградúтсѧ ѿ мнѣ. *11,17* не глаго́лю по Гдѣ, но ꙗ҆кѡ въ безꙋ́міи, въ сéй ча́сти похвалы́. *12,8* ѿ сéмъ трикра́ты Гда́ молúхъ. *12, 13* дади́те мѝ непра́вдꙋ сію̀. *13,1* третúцею сѐ (ѹ҆же) грѧдꙋ́ къ ва́мъ. *13,9* ѿ сéмъ же и҆ мо́лимсѧ, ѿ ва́шемъ соверше́ніи. *13, 10* сегѡ̀ ра́ди не сы́й оу҆ ва́съ сі҃ѧ пишꙋ́. *Галат. 2,10* ѥ҆же и҆ потщáхсѧ сіѐ и҃стое сотвори́ти. *2, 18* сі҃ѧ па́ки созида́ю. *3,2* сіѐ ѥ́дино хощꙋ́ оу҆вѣ́дѣти ѿ ва́съ. *3,7* сі́и сꙋ́ть сы́нове Авраа́мли. *3, 17* сіе́ же глаго́лю. *4, 24* сі҃ѧ бо ѥ́ста̀ два̀ завѣ́та. *5, 17* сі҃ѧ же дрꙋ́гъ дрꙋ́гꙋ проти́вятсѧ, да не ꙗ҆́же хо́щете, сі҃ѧ творитѐ. *5,21* и҆ подѡ́бнаѧ сі́мъ. *6, 12* сі́и нꙋ́дятъ вы̀ ѡ҆брѣ́затисѧ. *6,16* и҆ ѥ҆ли́цы пра́вилѡмъ сі́мъ жи́тельствꙋютъ.

Ефес. 1,15 сегѡ̀ ра́ди и҆ а҃зъ [не престаю́ бл҃годарѧ́ ѿ ва́съ]. *1,21* не то́чію въ вѣцѣ́ сéмъ, но и҆ во грѧдꙋ́щемъ. *2,2* въ ни́хже и҆ногда̀ ходи́сте по вѣ́кꙋ ми́ра сегѡ̀. *2,8* и҆ сіѐ не ѿ ва́съ. *3, 1* сегѡ̀ ра́ди а҃зъ Па́велъ ю҆́зникъ— —Хр҃то́въ. *3,8* мнѣ — — дана̀ бы́сть бл҃года́ть сі҃ѧ. *3,14* сегѡ̀ ра́ди преклоня́ю кꙋлѣ́на мо́ѧ. *4,17* сіѐ оу҆́бо гл҃го́лю. *5,5* сіе́ бо да вѣ́сте. *5,6* си́хъ во ра́ди грѧдéтъ гнѣ́въ Бж҃ій. *5, 7* не бывáйте оу҆́бо сопричáстницы сі́мъ. *5,14* сегѡ̀ ра́ди гл҃го́летъ. *5,17* сегѡ̀ ра́ди не бывáйте несмы́слении. *5, 31* сегѡ̀ ра́ди ѡ҆ста́витъ чл҃вѣ́къ о҆́ц҃а своегѡ̀. *5, 32* та́йна сі́мъ вели́ка ѥ́сть. *6,1* сіе́ бо ѥ́сть пра́ведно. *6, 8* сіѐ прі́и́метъ ѿ Гда́. *6,12* къ міродержи́телемъ тмы̀ вѣ́ка сегѡ̀. *6, 13* сегѡ̀ ра́ди прі́имúте всѧ́ ѻ҆ру́жіѧ Бж҃ія. *6,18* и҆ въ сіѐ и҃стое бдѧ́ще во всѧ́комъ терпѣ́ніи. *6, 22* ѥ҆гóже послáхъ къ ва́мъ на сіѐ и҃стое.

Филиппис. 1,6 надѣ́ꙗвсѧ на сіѐ и҃стое. *1, 7* ѥ́сть пра́ведно мнѣ сіѐ мꙋ́дрствовати. *1,9* и҆ ѡ҆ сéмъ молю́сѧ. *1,18* и҆ ѡ҆ сéмъ ра́дꙋюсѧ. *1,19* ꙗ҆кѡ сіѐ спꙋ́детсѧ мѝ. *1, 22* сіѐ мнѣ пло́дъ дѣ́ла. *1, 25* и҆ сіѐ и҆звѣ́стнѣ вѣ́мъ. *1,28* и҆ сіѐ ѿ Бг҃а. *2,5* сіе́ бо да мꙋ́дрствꙋетсѧ въ ва́съ. *2,23* сего́ же оу҆́бѡ оу҆пова́ю посла́ти а҃вію, повнегда̀ оу҆вѣ́мъ ꙗ҆́же ѡ҆ мнѣ. *3, 7* сі҃ѧ вмѣни́хъ Хр҃та̀ ра́ди тщетꙋ́. *3, 15* ѥ҆ли́цы оу҆́бо соверше́нни, сіѐ да мꙋ́дрствꙋ́имъ — — и҆ сіѐ Бг҃ъ ва́мъ ѡ҆́кры́етъ. *3,21* ꙗ҆кѡ бы́ти семꙋ́ сообра́знꙋ тѣ́лꙋ сла́вы ѥгѡ̀. *4, 8* сі҃ѧ помышля́йте. *4, 9* сі҃ѧ твори́те.

Колос. 1,9 сегѡ̀ ра́ди и҆ мы̀ ѿ негѡ́же днѐ слы́шахомъ, не престáемъ ѡ҆ ва́съ молѧ́щесѧ. *1, 27* ко́е бога́тство сла́вы сегѡ̀. *2, 4* сіе́ же глаго́лю. *3, 14* надъ всѣ́ми же сі́ми стяжи́те любо́вь. *3,20* сіе́ бо оу҆го́дно ѥ́сть Гдеви.

4,8 є҆гóже послáхъ къ вáмъ на сѐ и҃стое. *4, 11* сíи є҆дúни споспѣшницы во ц҃рство Бжіе. *4,16* и҆ є҆гдà прочтéтсѧ послáніе сіѐ оу҃ вáсъ.

1 Солун. 2, 13 сегѡ̀ рáди и҆ мы̀ бл҃годарúмъ Бг҃а непрестáнно. *3, 3* ꙗ҆кѡ ни є҆дúномоу҃ смоущáтисѧ въ скóрбехъ сúхъ — — ꙗ҆кѡ на сіѐ и҃стое лежúмъ. *3, 5* сегѡ̀ рáди и҆ а҃зъ ктомоу҃ не терпѣ̀. *3, 7* сегѡ̀ рáди оутѣшúхомсѧ, бра́тіе, ѿ вáсъ. *4,3* сіѧ̀ во є҆́сть вóлѧ Бжíѧ, с҃тость вáша. *4,6* занѐ мстúтель є҆́сть Гд҃ь ѿ всѣ́хъ сúхъ. *4,15* сіѐ во глаго́лемъ сло́вомъ Гд҃нимъ. *4,18* тѣ́мже оутѣшáйте дрóгъ дрóга въ словесѣ́хъ сúхъ. *5,11* сегѡ̀ рáди оутѣшáйте дрóгъ дрóга. *5, 18* сіѧ̀ бо є҆сть вóлѧ Бжíѧ ѿ Хр҃тѣ І҃исѣ въ вáсъ. *5,27* закли́наю вы̀ Гд҃емъ прочестú послáніе сіѐ предъ с҃тóю брáтіею.

2 Солун. 1,11 за сіѐ и҆ мóлимсѧ всегдà ѡ҆ вáсъ. *2, 5* сіѧ̀ глагóлахъ вáмъ. *2, 11* и҆ сегѡ̀ рáди пóслетъ и҃мъ Бг҃ъ дѣ́йство лстѝ. *3, 10* сіѐ завѣщавáхомъ вáмъ. *3, 14* послáніемъ сегѡ̀ назна́меноу҃йте.

1 Тимоѳ. 1,9 вѣ́дый сіѐ. *1, 16* но сегѡ̀ рáди поми́лованъ бы́хъ. *1, 18* сіѐ же завѣщáніе предаю́ ти. *2, 3* сіѐ бо добро̀. *3,10* и҆ сíи оубѡ да и҃скоу҃шаю́тсѧ пре́жде. *3, 14* сіѧ̀ пишѫ̀ тебѣ̀. *4,6* сіѧ̀ всѧ̀ сказоу҃ѧ брáтіи. *4, 10* на сіѐ бо и҆ тр҃ужда́емсѧ і҃ поношáемни є҆смы̀. *4, 11* завѣщавáй сіѧ̀ и҆ оу҃чѝ. *4,15* въ сúхъ поу҃чáйсѧ, въ сúхъ пребывáй (въ сúхъ разумѣвáй). *4, 16* сіѧ̀ бо творѧ̀. *5, 4* сіѐ бо є҆́сть бл҃гоу҃го́дно предъ Бг҃омъ. *5,7* и҆ сіѧ̀ завѣщавáй. *5,21* да сіѧ̀ сохрáни́ши безъ лицемѣ́рія. *6, 2* сіѧ̀ оу҃чѝ. *6,7* ничто́же во внесо́хомъ въ мíръ сéй. *6,8* сúми довóльни бу҃демъ. *6, 11* ты́ же— — сúхъ бѣ́гай.

2 Тимоѳ. 1,12 є҆́мже рáди вины̀ и҆ сіѧ̀ страждоу҃. *1,15* вѣ́сили сіѐ. *2, 2* сіѧ̀ предáждь вѣ́рнымъ чл҃вѣкѡмъ. *2, 10* сегѡ̀ рáди всѧ̀ терплю̀. *2, 14* сіѧ̀ воспоминáй. *2, 19* и҃моу҃щее печáть сію̀. *2, 21* а҆́ще оу҃бо кто̀ ѡ҆чúститъ себѐ ѿ сúхъ. *3, 1* сіѐ же вѣ́жды. *3, 5* и҆ сúхъ ѿвращáйсѧ. *3, 6* ѿ сúхъ бо соу҃ть. *3, 8* та́коже и҆ сíи противлѧ́ютсѧ и҃стинѣ.

Тит. 1, 5 сегѡ̀ рáди ѡ҆ста́вихъ. *1, 13* свидѣ́тельство сіе и҃стинно є҆́сть. *2,15* сіѧ̀ глагóли. *3, 8* и҆ ѡ҆ сúхъ хощѫ̀ тѧ̀ и҃звѣщáти — — сіѧ̀ соу҃ть полéзна.

Филимон. 1, 8 сегѡ̀ рáди мнóгое дерзновéніе и҃мѣ́ѧ. *1,15* нéгли бо рáди сегѡ̀ разлоу҃чúсѧ. *1, 17* прíимѝ сего̀. *1, 18* мнѣ̀ сіѐ и҃мѣ́нй.

Евр. 1, 2 въ послѣ́докъ днíй сúхъ глагóла нáмъ въ Сн҃ѣ. *1,9* сегѡ̀ рáди помáза тѧ̀. *2, 1* сегѡ̀

ра́ди подоба́етъ на́мъ ли́шше внима́ти слы́шанiимъ. *2, 15* и́ изба́витъ сѝхъ. *3,3* мно́жайшей во сла́вѣ се́й па́че Мшѷсе́а сподо́бисѧ. *3, 10* сегѡ̀ ра́ди негодова́хъ ро́да тогѡ̀. *4, 5* и́ въ се́мъ па́ки. *5, 3* и́ сегѡ̀ ра́ди до́лженъ е̑сть ѩкоже ѡ̀ лю́дехъ. *5, 8* о́бачε навы́че ѿ сѝхъ. *6,3* и́ сіѐ сотвори́мъ. *7, 1* се́й бо Мелхїседе́къ цр҃ь Галѝмскiй. *7,4* ѐли́къ се́й. *7, 13* ѡ̀ не́мже бо глаго́лютсѧ сі̑и̑. *7, 21* се́й же съ кля́твою чре́зъ гл҃го́лющагѡ къ нему́. *7, 24* се́й же —— непрестѹ́пное и́мать сщ҃е́нство. *7, 27* сіе́ бо сотворѝ е̑ди́ною. *8,3* тѣ́мже потре́ба и́мѣти что́ и̑ сему́. *8, 10* ѩкѡ се́й завѣ́тъ. *9, 6* сѝмъ же та́кѡ оу̑стро́еннымъ. *9, 8* сіѐ ѩвлмю́щѹ дх҃ѹ с҃то́мѹ. *9, 11* не сеⷭ твари. *9, 15* и́ сегѡ̀ ра́ди но́вомѹ завѣ́тѹ ходата́й е̑сть. *9, 20* сі̑и̑ кро́вь завѣ́та. *9, 23* нѹ́жда оу̑во бо́ше ѡ̀бразѡ́мъ нѣ́ныхъ сѝми ѡ̀чища́тисѧ —— па́че сѝхъ. *10, 16* се́й завѣ́тъ. *10, 18* а̀ и́дѣже ѿпѹще́нiе сѝхъ. *11, 2* въ се́й бо свидѣтелствовани бы́ша дре́внiи. *11, 7* ѡ̀ сѝхъ. *11, 13* по вѣ́рѣ оу̑мро́ша сі̑и̑ вс҃и̑. *11, 16* тѣ́мже не стыди́тсѧ сѝми Б҃г҃ъ. *11, 39* и́ сі̑и̑ вс҃и̑ послѹ́шествовани бы́вшiе вѣ́рою. *12,9* къ сѝмъ. *12,10* а̀ се́й на по́лзѹ. *13, 11* сѝхъ тѣ́леса̀ сжига́ютсѧ внѣ̀ ста́на. *13, 17* да съ ра́достїю сіѐ творѧ́тъ, а̀ не воздыха́юще: нѣ́сть бо поле́зно ва́мъ сіѐ. *13, 19* сіѐ твори́те.

Апокалипс. *2,6* но сѐ и́маши. *2, 24* и́же не и́мѹтъ оу̑че́нiемъ сегѡ̀. *7, 13* сі̑и̑ ѡ̀блече́нiи въ ри́зы бѣ́лыⷭ. *7, 14* сі̑и̑ сѹ́ть. *7, 15* сегѡ̀ ра́ди сѹ́ть пред҃ престо́ломъ Бж҃iимъ. *9, 18* и́ ѿ тре́хъ ѩ҃звъ сѝхъ поги́бе тре́тiимъ ча́сть чл҃вѣ́кѡвъ. *9, 20* и́же не вреждени бы́ша ѩ҃звами сѝми. *10, 4* и́ сегѡ̀ не пиши́. *11, 4* сі̑и̑ сѹ́ть дв҃ѣ ма̑слицы. *11,5* семѹ́ подоба́етъ оу̑бі́ену́ бы́ти. *11, 6* и́ сі̑и̑ и́мѹтъ о̑бласть затвори́ти нб҃о. *11, 10* ѩкѡ о̑ва сі̑и̑ проро́ка мѹ́чиша живѹ́щыⷭ на земли́. *12, 12* сегѡ̀ ра́ди весели́тесѧ нб҃сà и́ живѹ́щiи на ни́хъ. *14, 3* то́кмѡ сі̑и̑ сто̀ и́ четы́редесѧть и́ четы́ре ты́сѧщы и̑скѹ́плени ѿ земли́. *14,4* сі̑и̑ сѹ́ть —— сі̑и̑ послѣдѹ́ютъ а̑гнцѹ —— сі̑и̑ сѹ́ть кѹ́плени ѿ люде́й пе́рвенцы Б҃гѹ́ и́ а̑гнцѹ́. *16, 5* ѩкѡ сі̑и̑ сѹди́лъ е̑сѝ. *16,9* и́же и́мать о̑бласть на ѩ҃звахъ сѝхъ. *17, 7* а̑зъ тѝ реку́ та́йнѹ жены́ сеⷭ. *17, 13* сі̑и̑ е̑ди́нѹ во́лю и́мѹтъ. *17, 14* сі̑и̑ со а̑гнцемъ бра́нь сотворѧ́тъ. *17, 16* сі̑и̑ любодѣ́йцѹ возненави́дятъ. *18, 8* сегѡ̀ ра́ди во е̑ди́нъ де́нь прiи́дѹтъ ѩ҃звы е̑́й. *18, 15* кѹ́пцы̀ сѝми ѡ̀бога́щшесѧ ѿ неⷭ. *18, 20* весели́сѧ ѡ̀ сеⷭ нб҃о и̑ сты̑и̑ а̑п҃ли и̑ проро́цы. *19,9* сі̑и̑ словеса̀ и̑стин-

на Бжїм сꙋть. *20, 5* сѐ воскресе́нїе пе́рвое. *20, 14* и сѐ ѥ́сть втора́м сме́рть. *21, 5* ꙗ̀кѡ сі́м словеса̀ и̑стинна и вѣ́рна сꙋ́ть. *22,6* сі́м словеса̀ вѣ́рна и и̑стинна. *22, 7* блаже́нъ соблюда́ѩй словеса̀ проро́чества кни́ги сеѧ̀. *22, 8* и а̑зъ Їѡа́ннъ ви́дѣхъ сі́м и слы́шахъ — — падо́хъ поклони́тисѧ на нѡ́гꙋ а̑гг҃ла показꙋ́ющагѡ мѝ сі́е. *22, 9* и соблюда́ющихъ словеса̀ кни́ги сеѧ̀. *22, 10* не запечатлѣ́й словесъ проро́чествїм кни́ги сеѧ̀. *22,16* а̑зъ Їи҃съ посла́хъ а̑гг҃ла моегѡ̀ засвидѣ́тельствовати ва́мъ сі́м въ цр҃ква́хъ. *22, 18* сосвидѣ́тельствꙋю бо всѧ́комꙋ слы́шащемꙋ словеса̀ проро́чества кни́ги сеѧ̀: а̑ще кто̀ приложи́тъ къ сі́мъ, наложи́тъ Бг҃ъ на него̀ ꙗ̑звы напи́саныхъ въ кни́зѣ се́й. *22, 19* и а̑ще кто̀ ѿи́метъ ѿ словесъ кни́ги проро́чествїм сегѡ̀ — — и напи́саныхъ въ кни́зѣ се́й. *22, 20* гл҃го́летъ свидѣ́тельствꙋѧй сі́м.

Сєкꙋ́ндъ (Σεχοῦνδος, Secundus, второй)—Секундъ, ученикъ апостола Павла, родомъ изъ Солуни.

Дѣян. 20, 4 Соло́ѵнѧне же А̀рїста́рхъ и Сєкꙋ́ндъ.

Сєлє́вкїа см. **Сєлєвкі́а**.

Сєлє́нїє (σκήνωμα, tabernaculum; κατοικία, habitatio; σκηνή, tabernaculum) — жилище, обитаніе.

Дѣян. 7, 46 и и̑спроси́ ѡ҆брѣ́сти селе́нїе (σκήνωμα, жилище) Бг҃ꙋ. *17, 26* ѹ҆ста́вивъ предꙋ́чине́ннаѧ времена̀ и предѣ́лы селе́нїм (κατοικίας) и̑хъ (ихъ обитанію).

Апокалипс. 13, 6 хꙋ́лити и̑мѧ ѥгѡ̀ и селе́нїе (σκηνήν, жилище) ѥгѡ̀.

Сєлєвкі́а (Σελεύκια, Seleucia)—Селевкія, приморскій городъ въ Сиріи, восточнѣе Антіохіи Сирійской, близъ устья рѣки Оронта.

Дѣян. 13, 4 сі́м оу҃бо пѡ́слана бы́вша ѿ Дх҃а Сг҃та, снидо́ста въ Селевкі́ю.

Сєло̀ (ἀγρός, ager, поле, пашня; χωρίον, ager, земля; κτῆμα, possessio, имѣніе) — имѣніе, село; поле, пашня, земля.

Матѳ. 13, 24 сѣ́вшꙋ до́брое сѣ́мѧ на селѣ́ свое́мъ. *13, 27* не до́брое ли сѣ́мѧ сѣ́мъ ѥ̀сѝ на селѣ́ твое́мъ. *13, 31* ѥ̀же взе́мь человѣ́къ всѣ́мъ на селѣ́ свое́мъ. *13, 38* а̀ село̀ ѥ́сть мі́ръ. *13, 44* па́ки подо́бно ѥ́сть цр҃тво̀ нб҃ное сокро́вищꙋ сокрове́ннꙋ на селѣ́ — — и кꙋпꙋ́етъ село̀ то̀. *19, 29* и̑лѝ се́ла. *22,5* о҆́въ оу҃бѡ на село̀ своѐ. *24,18* и и̑же на селѣ́. *24, 40* тогда̀ два̀ бꙋ́дета на селѣ́. *27, 7* кꙋпи́ша и̑ми село̀ скꙋдѣ́льниче. *27,8* тѣ́мже нарече́сѧ село̀ то̀, село̀ кро́ве. *27, 10* и да́ша и҆̑ на село̀ скꙋдѣ́льниче.

Марк. 5, 14 пасꙋ́щіи — —

возвѣстиша во градѣ и въ селѣхъ. *6,36* да шедше во окрестныхъ селѣхъ и вѣсѣхъ купятъ себѣ хлѣбы. *6, 56* аще вхождаше въ вѣси или во грады или села. *10,29* иже устависъ есть — — села менѣ ради. *10, 30* приметъ сторицею — — селъ. *13, 16* иже на селѣ сый. *15, 21* грядущу съ села. *16, 12* дѣма — — имѣемъ — — идущема на село.

Лук. 8, 34 видѣвше же пасущіи — — и возвѣстиша во градѣ и въ селѣхъ. *9, 12* отпусти народъ, да шедше во окрестныя вѣси и села витаютъ. *12, 28* аще же траву на селѣ днесь сущу. *14, 18* село купихъ. *15, 15* и посла его на села своя пасти свиніи. *15, 25* бѣ же сынъ его старѣй на селѣ. *17,7* иже пришедшу ему съ села речетъ. *17, 31* и иже на селѣ. *17, 36* два будета на селѣ. *23, 26* грядуща съ села.

Дѣян. 1, 18 сей убо стяжа село (х.) отъ мзды неправедныя. *1, 19* якоже нарещися селу (х.) томъ своимъ ихъ языкомъ Акелдама, еже есть село (х.) кровне. *4, 34* елицы бо господіе селъ (х.) или домовъ имѣху. *4, 37* имѣя село, продавъ принесе цену. *5, 1* мужъ же нѣкій Ананія — — продаде село (х.). *5, 3* почто исполни сатана сердце твое — — утаити отъ цены села (х.). *5, 8* рцы ми, аще на толицѣ село (х.) отдаста. *28, 7* окрестъ же мѣста онаго бяху села (х.) перваго во островѣ именемъ Попліа.

СЕ́ЛНЫЙ (ἀγροῦ, agri) — полевый.

Матѳ. 6,28 смотрите крины селныхъ. *6, 30* аще же сѣно селное днесь сущее. *13, 36* скажи намъ притчу плевелъ селныхъ.

СЕМЕ́ІЕВЪ (τοῦ Σεμεΐ, Semei)—Семеевъ (Семея).

Это имя упоминается въ родословіи Іисуса Христа.

Лук. 3, 26 [сына] Семеіева.

СЕМІ́ДА́ЛЪ (σεμίδαλις, similа)—мука (крупичатая, самая чистая).

Апокалипс. 18, 13 и семидала и пшеницы.

СЕ́РГІЙ-ПА́ВЕЛЪ (Σέργιος Παῦλος, Sergius Paulus)—Сергій-Павелъ, «анѳипатъ» (проконсулъ) острова Кипра, «мужъ разумный», обращенный апостоломъ Павломъ во Христу.

Дѣян. 13, 7 иже бѣ со анѳупатомъ Сергіемъ-Павломъ, мужемъ разумнымъ.

СЕРДЕ́ЧНЫЙ (καρδίας, cordis) — сердечный (сердца).

1 Коринѳ. 4, 5 и явитъ совѣты сердечныя (и обнаружитъ сердечныя намѣренія).

Евр. 4, 12 живо бо слово Божіе — — и судительно помы-

шлéніемъ и мы́слемъ серде́чнымъ (и судитъ чувствованія и помышленія сердечныя).

СЕ́РДЦЕ (καρδία, cor; διάνοια, mens)—сердце; душа; желаніе; мысль.

Матѳ. 5, 8 бл҃же́ни чи́стіи се́рдцемъ: я҃кω тіиҳ Бг҃а оу҃зрѧтъ. *5, 28* оу҃же́ любодѣ́йствова съ не́ю въ се́рдцѣ свое́мъ. *6, 21* тѣ҃ бу҃детъ и҆ се́рдце ва́ше. *9, 4* вскую́ вы́ мы́слите лу҃ка́вая въ сердца́хъ свои́хъ. *11, 29* я҃кω кро́токъ е҆́смь и҆ смире́нъ се́рдцемъ. *12,34* ѿ и҆збы́тка бо ср҃ца оу҃ста̀ глаго́лютъ. *12, 40* та́кω бу҃детъ и҆ С҃нъ чл҃вѣ́ческій въ се́рдцы землѝ. *13,15* ѡ҃толсте́ бо се́рдце люде́й сі́хъ — — и҆ се́рдцемъ оу҃разу҃мѣ́ютъ. *13, 19* и҆ восхища́етъ всѣ́мнное въ се́рдцѣ е҆гѡ̀. *15, 8* се́рдце же и҃хъ далече́ ѿстои́тъ ѿ менѐ. *15,18* ѿ се́рдца и҆схо́дятъ. *15, 19* ѿ се́рдца бо и҆схо́дятъ помышле́нія зла́я. *18,35* а҆́ще не ѿпу҃ститѐ кі́йждо бра́ту҃ своему҃ ѿ серде́цъ ва́шихъ прегрѣше́нія и҃хъ. *22, 37* возлю́биши Гд҃а Бг҃а твоего̀ всѣ́мъ се́рдцемъ твои́мъ. *24, 48* а҆́ще ли же рече́тъ зло́й ра́бъ въ се́рдцы своемъ.

Марк. 2,6 помышля́юще въ сердца́хъ. *2, 8* помышля́ете въ сердца́хъ. *3, 5* скорбѧ̀ ѡ҃ ѡ҃каменѣ́ніи серде́цъ и҃хъ. *4,15* сло́во сѣ́мнное въ сердца́хъ и҃хъ. *6, 52* бѣ́ бо се́рдце и҃хъ ѡ҃каменѣ́но. *7, 6* се́рдце же и҃хъ дале́че ѿстои́тъ ѿ менѐ. *7, 19* не вхо́дитъ е҆́мꙋ̀ въ се́рдце. *7, 21* ѿ се́рдца человѣ́ческа — — и҆схо́дятъ. *8, 17* ѡ҃каменѣ́но се́рдце ва́ше и҃мате. *11, 23* не разсмы́слитъ въ се́рдцѣ своем҃ъ. *12,30* возлю́биши Гд҃а Бг҃а твоего̀ всѣ́мъ се́рдцемъ твои́мъ. *12, 33* люби́ти е҆гѡ̀ всѣ́мъ се́рдцемъ.

Лук. 1, 17 ѡ҃братѝти сердца̀ ѻ҃ц҃е́мъ на ча́да. *1, 51* расточѝ гѡ́рдыя мы́слію се́рдца и҃хъ. *1, 66* и҆ положи́ша всѝ слы́шавшіи въ се́рдцѣ своем҃ъ, глаго́люще. *2, 19* Мр҃і́а́мь же — — слага́ющи въ се́рдцы своем҃ъ. *2,35* я҃кω да ѿкры́ются ѿ мно́гихъ серде́цъ помышле́нія. *2, 51* и҆ мт҃ѝ е҆гѡ̀ соблюда́ше всѝ гл҃го́лы сі́ѝ въ се́рдцы своем҃ъ. *3, 15* ча́ющымъ же лю́демъ, и҆ помышля́ющымъ всѣ́мъ въ сердца́хъ свои́хъ ѡ҃ І҃ѡа́нѣ. *4,18* посла́ мѧ̀ и҆сцѣли́ти сокру҃шѐ́нныя ср҃цемъ. *5, 22* что̀ помышля́ете въ сердца́хъ ва́шихъ. *6, 45* бл҃гі́й человѣ́къ ѿ бл҃га́гω сокро́вища се́рдца своегѡ̀ и҆зно́ситъ бл҃го́е: и҆ зло́й человѣ́къ ѿ зла́гω сокро́вища се́рдца своегѡ̀ и҆зно́ситъ зло́е: ѿ и҆збы́тка бо се́рдца глаго́лютъ оу҃ста̀ е҆гѡ̀. *8, 12* пото́мъ же прихо́дитъ дїа́волъ и҆ взе́млетъ сло́во ѿ се́рдца и҃хъ. *8, 15* а҆ и҆же на до́брѣй землѝ, сі́ѝ сꙋ́ть и҆же до́брымъ се́рдцемъ и҆ бл҃гы́мъ слы́шавше сло́во, держа́тъ. *9, 47* І҃и҃съ же вѣ́дый по-

мышлéніе сердéцъ йхъ. *10, 27* возлюбиши Гда Бга твоегò ѿ всегѡ̀ сéрдца твоегѡ̀. *12, 34* тѣ̀ ѝ сéрдце ва́ше бѫ́детъ. *12,45* а̃ще же речéтъ рáбъ тóй въ сéрдцы своéмъ. *16, 15* Бгъ же вѣ́сть сердца̀ ва́ша. *21,14* положи́те оу̀бо на сердцáхъ ва́шихъ. *21,34* да не когда̀ ѡ̀тмгчáютъ сердца̀ ва́ша. *24,25* ѻ̃ несмы́сленнаѧ ѝ кѡ́снаѧ сéрдцемъ. *24, 32* не сéрдце ли на́ше горѧ́ бѣ̀ въ на́съ. *24, 38* ѝ почто̀ помышлéніѧ вхóдятъ въ сердца̀ ва́ша.

Іоан. 12,40 ѡ̀каменилъ е̃сть сердца̀ йхъ — — ни разумѣ́ютъ сéрдцемъ. *13, 2* діáволъ оу̀жѐ вложи́вшѹ въ сéрдце Їѹдѣ — — да ѐгò предáстъ. *14, 1* да не смѹщáется сéрдце ва́ше. *14,27* да не смѹщáется сéрдце ва́ше. *16, 6* но, а̃кѡ сі̀ѧ глгóлахъ ва́мъ, скóрби ѝспóлнихъ сердца̀ ва́ша. *16,22* пáки же оу̀зрю́ вы, ѝ возрáдуется сéрдце ва́ше, ѝ рáдости ва́шем никтóже вóзметъ ѿ ва́съ.

Дѣян. 2,26 сегѡ̀ рáди возвесели́ся сéрдце моѐ. *2,37* слы́шавше же оумили́шасѧ сéрдцемъ. *2, 46* пріима́хѹ пи́щѹ въ рáдости ѝ простотѣ̀ сéрдца. *4,32* наро́дѹ же вѣ́ровавшемѹ бѣ̀ сéрдце ѝ дѹ́ша ѐди́на. *5,3* почто̀ ѝспóлни сатана̀ сéрдце твоѐ. *5, 4* что̀ а̃кѡ положи́лъ ѐсѝ въ сéрдцѣ твоéмъ вéщь сію. *7, 23* взы́де на сéрдце ѐмѹ̀, посѣти́ти бра́тію свою̀ сы́ны Їѝлевы. *7,39* ѝ ѡ̀братѝшасѧ сéрдцемъ своѝмъ во Ѐгѵ́петъ. *7,51* не ѡ̀брѣзанніи сердцы́ ѝ оу̀шесы́, вы́ прѝснѹ дх҃ѹ Сто́мѹ проти́витесѧ. *7, 54* распы́хѹ́хѹсѧ сердцы́ своѝми. *8,21* нѣ́сть тѝ ча́сти, ни жре́біѧ въ словесѝ сéмъ: йбо сéрдце твоѐ нѣ́сть пра́во. *8,22* а̃ще оу̀бѹ ѿпѹ́ститсѧ тѝ помышлéніе сéрдца твоегѡ̀. *8, 37* а̃ще вѣ́рѹеши ѿ всегѡ̀ сéрдца твоегѡ̀. *11,23* ѝ моля́ше всѣ́хъ ѝзволéніемъ сéрдца терпѣ́ти ѡ̀ Гдѣ̀. *13,22* ѡ̀брѣто́хъ Дв҃да сы́на Їессéова, мѹ́жа по ср҃цѹ̀ моемѹ̀, и̃же сотвори́тъ всѧ̀ хотѣ́нія моѧ̀. *14, 17* съ нб҃сѐ на́мъ дождѝ даѧ̀, ѝ времена̀ плодонóсна, ѝсполня́ѧ пи́щею ѝ весéліемъ сердца̀ на́ша. *15, 9* ѝ ничто́же разсѹ́дѝ междѹ̀ на́ми же, ѝ ѻ̃нѣ́ми, вѣ́рою ѡ̀чи́щь сердца̀ йхъ. *16, 14* е̃йже Гдь ѿвéрзе сéрдце внима́ти глго́лемымъ ѿ Па́вла. *21, 13* что̀ творитѐ, плачѹ́ще ѝ сокрѹша́юще мѝ ср҃це. *28, 27* ѡ̀дебелѣ́ бо сéрдце людéй сúхъ, ѝ оу̀ши́ма тѧ́жкѡ слы́шаша ѝ ѻ̃чи своѝ смежѝша — — ѝ сéрдцемъ оу̀разумѣ́ютъ ѝ ѡ̀братѧ́тсѧ, ѝ ѝсцѣлю́ йхъ.

Іаков. 1, 26 листи́тъ сéрдце своѐ. *3, 14* а̃ще же за́висть го́рькѹ и̃мате ѝ рéніе въ сердца́хъ ва́шихъ. *4, 8* испра́вите сердца̀ ва̂ша двоедѹ́шніи. *5, 5* оу̀пита́сте сердца̀ ва̂ша. *5,8* оу̀твердѝте сердца̀ ва̂ша.

1 Петр. 1,22 ѿ чи́ста ср҃ца дрⷭ́гъ дрⷭ́га люби́те. *3, 4* и́мже да бⷭ́детъ — — потае́ный ср҃ца челове́къ. *3, 15* Бг҃а ѡ҃стѝте въ сердца́хъ ва́шихъ.

2 Петр. 1,19 денни́ца возсі́метъ въ сердца́хъ ва́шихъ. *2, 14* се́рдце навы́че́но лихои́мствⷭ́ и́мⷭ́ще.

1 Іоан. 3, 19 ѝ пред҃ ни́мъ смиря́емъ сердца̀ на̀ша. *3, 20* занѐ а҃ще зазира́етъ на́мъ се́рдце на́ше, а҃кѡ бо́лій е҃сть Бг҃ъ се́рдца на́шегѡ, ѝ вѣ́сть всѣ́. *3, 21* возлю́бленніи, а҃ще се́рдце на́ше не за́зритъ на́мъ.

Римлян. 1,21 ѝ ѡ҃мрачи́сѧ неразⷭ́мное и́хъ се́рдце. *1, 24* тѣ́мже ѝ предаде́ и́хъ Бг҃ъ въ по́хотехъ сердє́цъ и́хъ въ нечистотⷭ́. *2,5* по жесто́кости же твое́й ѝ непокаа́нномⷭ́ се́рдцⷭ́. *2, 15* и́же а҃вля́ютъ де́ло зако́нное напи́сано въ сердца́хъ свои́хъ. *2, 29* ѝ ѡ҃брѣ́заніе се́рдца дх҃омъ, (а̀) не писа́ніемъ. *5,5* а҃кѡ любы́ Бж҃і́ѧ ѝзліѧ́сѧ въ сердца̀ на̀ша Дх҃омъ Ст҃ы́мъ да́нымъ на́мъ. *6, 17* послⷭ́шасте же ѿ се́рдца, въ о҃бразъ ѹ҃че́нія. *8,27* ѝспыта́й же сердца̀, вѣ́сть, что̀ е҃сть мⷭ́дрова́ніе дх҃а. *9, 2* ѝ непрестаю́щаѧ болѣ́знь се́рдцⷭ́ моемⷭ́. *10,1* бра́тіе, бг҃оволе́ніе ѹ҃бѡ моегѡ̀ ср҃ца, ѝ мл҃тва, а҃ще къ Бг҃ⷭ́ по І҃илѣ, е҃сть во спасе́ніе. *10, 6* да не рече́ши въ се́рдцы твое́мъ. *10, 8* ѝ въ се́рдцѣ твое́мъ, си́рѣчь глаго́лъ вѣ́ры, е҃гѡ́же проповѣ́даемъ. *10,9* ѝ вѣ́рⷭ́еши въ се́рдцѣ твое́мъ, а҃кѡ Бг҃ъ того̀ воздви́же ѝз ме́ртвыхъ, спасе́ишисѧ. *10,10* се́рдцемъ бо вѣ́рⷭ́уетсѧ въ пра́вдⷭ́, ѹ҃стⷭ́ы же ѝсповѣ́дⷭ́уетсѧ во спасе́ніе. *16,18* и́же бг҃а́ми словесⷭ́ы ѝ бг҃ослове́ніемъ прелща́ютъ сердца̀ незло́бивыхъ.

1 Коринѳ. 2, 9 ѝхже о҃ко не ви́дѣ, ѝ ѹ҃хо не слы́ша, ѝ на се́рдце челове́кⷭ́ не взыдо́ша. *7, 37* а̀ и́же стои́тъ тве́рдѡ се́рдцемъ——ѝ се разсⷭ́ди́лъ е҃сть въ се́рдцѣ своемъ, блюсти́ дѣ́вⷭ́ свою̀, до́брѣ твори́тъ. *14, 25* ѝ сѝце та́йнаѧ се́рдца е҃гѡ̀ а҃вле́на быва́ютъ.

2 Коринѳ. 1,22 и́же ѝ запечатлѣ́ на́съ, ѝ дадѐ ѡ҃брⷭ́че́ніе Дх҃а въ сердца̀ на̀ша. *2,4* ѿ печа́ли бо мно́гіѧ ѝ тⷭ́гѝ се́рдца написа́хъ ва́мъ мно́гими слеза́ми. *3,2* посла́ніе бо на́ше вы̀ е҃стѐ, напи́саное въ ср҃ца́хъ на́шихъ. *3, 3* напи́сано — — не на скрижа́лѣхъ ка́менныхъ, но на скрижа́лѣхъ се́рдца плотⷭ́ныхъ. *3, 15* но да́же до дне́сь — — покрыва́ло на се́рдцѣ ѝхъ лежи́тъ. *4,6* а҃кѡ Бг҃ъ рекі́й ѝз тмы̀ свѣ́тⷭ́ возсі́ѧти, и́же возсі́ѧ въ сердца́хъ на́шихъ. *5,12* да и́мате къ хва́лящымсѧ въ лицѣ̀, а̀ не въ се́рдцы. *6,11* се́рдце на́ше распростра́нисѧ. *7,3* пре́жде во рѣ́хъ, а҃кѡ въ сердца́хъ на́шихъ е҃стѐ.

8, 16 бл҃годарéніе же Бж҃ови, дáвшемꙋ тóждє тщáніе ѿ вáсъ въ сéрдце Тúтово. *9,7* вíйждо ꙗкоже ѝзволéніе ѝмать сéрдцемъ.

Галат. 4,6 въ сердцà вáша, вопію́ща, Ѧ́ввa Ѻ́ч҃е.

Ефес. 1, 18 просвѣщéнна ѻ́чесà ср҃ца (διανοίας, сердца, *Синод. пер.*) вáшегѡ. *3, 17* вселúтисѧ Хр҃тꙋ вѣ́рою въ сердцà вáша. *4,18* за ѡ́каменéніе сердéцъ ѝхъ. *5, 19* воспѣвáюще и́ пою́ще въ сердцáхъ вáшихъ Гд҃еви. *6,5* въ простотѣ́ сéрдца вáшегѡ. *6, 22* и́ да оу҃тѣ́шитъ сердцà вáша.

Филиппис. 1,7 за ꙗ̀же и҃мѣ́ти мѝ въ ср҃цѣ́ вáсъ. *4,7* и́ мúръ Бж҃ій— —да соблюдéтъ сердцà вáша.

Колос. 2, 2 да оу҃тѣ́шатсѧ сердцà ѝхъ. *3,15* и́ мúръ Бж҃ій да водворúтсѧ въ сердцáхъ вáшихъ. *3,16* во бл҃годáти пою́ще въ сердцáхъ вáшихъ Гд҃еви. *3, 22* но въ простотѣ́ сéрдца, боѧ́щесѧ Бг҃а. *4,8* оу҃тѣ́шитъ сердцà вáша.

1 Солун. 2, 4 оу҃гождáюще — — Бг҃ꙋ и҃скꙋша́ющемꙋ сердцà нáша. *2,17* мы́ же— —ѡ҆сиротѣ́вше ѿ вáсъ — —не сéрдцемъ. *3,13* во ꙗ̀же оу҃тверди́ти сердцà вáша— —въ ст҃ы́ни.

2 Солун. 2,17 да оу҃тѣ́шитъ сердцà ваша. *3, 5* Гд҃ь же да ѝспрáвитъ сердцà вáша.

1 Тимов. 1,5 любы́ ѿ чúста сéрдца.

2 Тимов. 2,22 держúсѧ же — —мúра со всѣ́ми призывáющими Гд҃а ѿ чúстагѡ сéрдца.

Евр. 3,8 не ѡ́жесточúте сердéцъ вáшихъ. *3,10* прúснѡ заблꙋждáютъ сéрдцемъ. *3, 12* да не когдà бꙋ́детъ въ нѣ́коемъ ѿ вáсъ сéрдце лꙋка́во. *3, 15* не ѡ́жесточúте сердéцъ вáшихъ. *4, 7* днéсь, ꙗ̀ще глáсъ ѥ́гѡ оу҃слы́шите, не ѡ́жесточúте ср҃цъ вáшихъ. *8,10* и́ на сердцáхъ ѝхъ напишꙋ́ ѝхъ. *10,16* дам҃ закóны мои́ на сердцà ѝхъ. *10,22* да пристꙋпáемъ со ѝстиннымъ сéрдцемъ во ѡ҆́звѣщéніи вѣ́ры, ѡ҆́кроплéни ср҃цы́ ѿ сóвѣсти лꙋка́вым. *13,9* добро́ бо благодáтію оу҃тверждáти ср҃цà.

Апокалипс. 2,23 ꙗкѡ а҃зъ ѥ́смь и҃спытáй ср҃цà и́ оу҃трѡ́бы. *17, 17* Бг҃ъ бо дáлъ ѥ́сть въ сердцà ѝхъ. *18,7* ꙗкѡ въ сéрдцѣ своéмъ глаго́летъ.

СЕРДЦЕВѢ́ДЕЦЪ (καρδιογνώστης, qui corda novit, cordium cognitor) — сердцевѣдецъ: знающій помышленія, мысли.

Дѣян. 1,24 ты Гд҃и сердцевѣ́дче всѣ́хъ. *15, 8* и́ сердцевѣ́децъ Бг҃ъ свидѣ́тельствова ѝмъ, дáвъ ѝмъ Дх҃а Ст҃áго, ꙗкоже и́ нáмъ.

СЕ́РНА (δορκάς, caprea, dorcas, дикая коза, серна) — Серна (по-Арамейски Тавиѳа),

одна изъ ученицъ Христовыхъ въ Іоппіи, воскрешенная апостоломъ Петромъ.

Дѣян. 9, 36 во Іоппіи же бѣ нѣкая оученица именемъ Таві-ѳа, аще сказаема глаголется Сѣрна. *9, 39* и показующи ризы и одежды, елика творяше съ ними сущи Сѣрна.

СѢРПЪ (δρέπανον, серпъ, messor, жнецъ, falx, коса, серпъ) —серпъ.

Марк. 4, 29 абіе послетъ сѣрпъ.

Апокалипс. 14,14 и въ рущѣ его сѣрпъ остръ. *14, 15* посли сѣрпъ твой. *14,16* и положи сѣдый на облацѣ сѣрпъ свой на землю. *14, 17* имый и той сѣрпъ остръ. *14, 18* и возопи кличемъ великимъ ко имущему сѣрпъ острый, глаголя: посли сѣрпъ твой острый. *14, 19* и положи Аггелъ сѣрпъ свой на земли.

СЕРУХОВЪ (τοῦ Σαρούχ, Saruchi) – Серуховъ (Серуха).

Серухъ, сынъ Рагава и отецъ Нахора, отца Авраамова, одинъ изъ послѣпотопныхъ патріарховъ. Жилъ 330 лѣтъ.

Лук. 3, 35 [сна] Серухова.

СЕСТРА (ἀδελφή, soror) — сестра.

Матѳ. 12, 50 и сестра и мти (мн) есть. *13, 56* и сестры его не вся ли въ насъ суть. *19, 29* или сестры.

Марк. 3,32 (и сестры твоя) вне ищутъ тебе. *3, 35* сестра моя — — есть. *6, 3* не сестры ли его здѣ суть. *10, 29* иже оставилъ есть — — сестры. *10, 30* пріиметъ сторицею — — сестръ.

Лук. 10,39 и сестра ей бѣ нарицаемая Маріа. *10,40* Гди, не брежеши ли, яко сестра моя едину мя остави служити. *14, 26* и не возненавидитъ — — и сестръ. *18,29* иже оставитъ — — или сестры.

Іоан. 11, 1 бѣ же нѣкто боля Лазарь — — отъ веси Маріины и Мароы сестры ея. *11, 3* посласта оубо сестрѣ къ нему, глаголюще: Гди, се, егоже любиши, болитъ. *11, 5* любляше же Іисъ Мароу и сестру ея. *11, 28* и сія рекше, иде и прикласи Марію сестру свою. *11, 39* глагола ему сестра оумершаго Мароа: Гди, оужe смердитъ. *19,25* стояху же при крстѣ Іисовѣ — — сестра Митре его, Маріа Клеопова.

Дѣян. 23, 16 слышавъ же сынъ сестры Павловы кова, пришедъ.

Іаков. 2, 15 аще же братъ или сестра наги будутъ.

2 Іоан. 1, 13 целуютъ тя чада сестры твоея избранныя. Амиь.

Римлян. 16, 1 вручаю же

вáмъ Фíвѵ сестрѵ нáшѵ. *16,15* Нирéа и сестрѵ éгѡ.

1 Коринѳ. 7, 15 не порабóти́ся во брáтъ и́ли сестрà въ таковы́хъ. *9,5* е́дà не и́мамы влáсти сестрѵ женѵ водúти.

1 Тимоѳ. 5,2 ю́ным ꙗ̑коже сестры́.

Филимон. 1, 2 Ἀπфíи сестрѣ̀ возлю́бленнѣй — — бл҃годáть.

СЖА́ЛИТИСИ (λυπεῖσθαι, tristitia affectum fieri) — огорчиться.

Матѳ. 18, 31 сжáлиша сѝ сѣлѡ̀.

СЖЕ́ЩИ́ (καίειν, comburi) —сжечь.

См. ниже: сожещи́.

2 Петр. 2,6 грáды Содóмскіѧ и Гомóрскіѧ сжёгъ (τεφρώσας).

1 Коринѳ. 13,3 и а̑ще раздáмъ всѣ и́мѣніѧ моѧ̀, и а̑ще предáмъ тѣ́лѡ моѐ, но е̑же сжещи́ е̑.

СЖИГА́ЕМЫ, - ЫЙ (καταϰαησωμένος, æstuans) — разгорѣвшийся.

2 Петр.3,10 стіхі́и же сжига́емы разорáтсѧ (стихіи же, разгорѣвшись, разрушатся).

СЖИГА́ТИСѧ (ϰαταϰαίεσθαι, exuri) — сжигаться, сожигаться, быть сжигаему.

Евр. 13, 11 сúхъ тѣлесà сжига́ютсѧ вне́ стáна.

СЗИРА́ТИСѧ (βλέπειν, aspicere)—озираться.

Іоан. 13,22 сзира́хѵсѧ ѹ̑бо междѵ собóю ѹ̑ченицы́.

СѢ̀ см. **СЕБЕ́**.

СИД... см. СЇД...

СИДА́ЩІЙ (ϰαθημένος, qui positus est)—сидящій.

Лук. 1, 79 просвѣти́ти во тмѣ̀ и сѣни смéртнѣй сндя́щымъ.

СИК... см. СЇК...

СИЛ... см. СЇЛ...

СИ́ЛА (δύναμις, potentia, virtus, potestas, facultas; βία, vis; το δυνατόν, potentia) — сила, власть, могущество; Дары Св. Духа (Дѣян. VI, 8); Богъ (Матѳ. XXVI, 64; Лук. XXII, 69); Евангеліе, т. е. благовѣстіе (Римлян. I, 16); чудо; насиліе.

Сúлы небéсныѧ — твердь небесная.

Матѳ. 5, 41 и а̑ще ктѡ̀ тѧ̀ пóйметъ по сúлѣ (ἀγγαρεύσει, angariabit, принудитъ) пóприщє е̑дúно. *6, 13* ꙗ̑кѡ твоѐ е̑сть цр҃твіе и сúла. *7,22* и твоúмъ и́менемъ сúлы (чудеса, virtutes) мнѡ́ги сотворúхомъ. *11,20* въ нúхже бы́ша мнóжайшыѧ сúлы е̑гѡ̀. *11,21* бы́ша сúлы бы́ли. *11,23* занѐ а̑ще въ Содóмѣхъ бы́ша сúлы бы́ли. *13, 54* и сúлы. *13, 58* и не сотворѝ тѣ́ сúлъ (чудесъ) мнóгихъ. *14, 2* и сегѡ̀ рáди сúлы (чудеса) дѣ́ютсѧ ѡ̑ нéмъ. *22, 29* прелщáетесѧ, не вѣ́дуще писáніѧ, ни сúлы Бж҃іѧ. *24,29* и сúлы (potestates) нéбныѧ подвúгнѹтсѧ (поколеблются). *24, 30*

грмдоущa на Облацѣхъ нєбныхъ съ силою и славою многою. *25, 15* комоуждо противоу силы (facultatem) єгѡ. *26, 64* ѿсѣлѣ оузрите Сна чловѣческаго сѣдмща wдесноую силы.

Марк. 5, 30 разоумѣ въ себѣ силу изшедшоую ѿ негѡ. *6,2* силы (чудеса) такшвы роукама єгѡ бываютъ. *6, 5* и не можаше тоу ни єдиным силы (чудо) сотвoрити. *6, 14* силы дѣютсм wнемъ (чудеса дѣлаются имъ). *9, 1* цртвіе Бжіе пришедшее въ силѣ. *9, 39* иже сотворитъ силу (чудо) wимени моемъ. *12, 24* не вѣдоуще писанім, ни силы Бжім. *13, 25* и силы, гаже на нбсѣхъ, подвижутсм. *13,26* грмдоуща на Облацѣхъ съ силою и славою многою. *14, 62* оузрите Сна чловѣческа wдесноую сѣдмща силы.

Лук. 1, 17 предидетъ предъ нимъ дхомъ и силою Илиною (въ духѣ и силѣ Иліи). *1, 35* и сила Вышнягш wсѣнитъ тм. *4, 14* и возвратисм Іисъ въ силѣ дховнѣй въ Галілею. *4, 36* что слово сіе, гакш со властію и силою велитъ нечистымъ дховомъ, и исходятъ. *5, 17* и сила Гдня бѣ исцѣлмющи йхъ. *6, 19* гакш сила ѿ негѡ исхождаше. *8, 46* азъ бо чоухъ силоу изшедшоую изменѣ. *9, 1* созвавъ же Двана десмте, даде имъ силоу и власть на всм бѣсы. *10, 13* гакш ащe въ Тирѣ и Сідонѣ быша силы были бывшым въ васъ. *10, 19* се даю вамъ власть настоупати — — и на всю силоу вражію. *19, 37* радоующесм, хвалити Бга гласомъ велінмъ wвсѣхъ силахъ (за всѣ чудеса). *21, 26* силы во небесным подвигнутсм. *21, 27* грмдоуща на Облацѣхъ съ силою и славою многою. *22, 69* ѿсѣлѣ боудетъ Снъ чловѣческій сѣдмй wдесноую силы Бжім. *24, 49* дондеже wблечетесм силою свыше.

Дѣян. 1, 8 но прінмете силоу. *2,22* моужа ѿ Бга извѣствованна въ васъ силамй чюдесы и знамењи. *3, 12* моужіе Ізрлтмне — — на ны что взираете, гакш своею ли силою или благочестіемъ сотворихомъ. *4,7* коею силою или конмъ именемъ сотвористе сіе вы. *4, 33* и велію силою воздамхоу свидѣтелство Апли. *6, 8* Стефанъ же исполнь вѣры и силы твормше знамењи. *8, 10* сей єсть сила Бжія великам. *8,13* видм же силы и знамењи велім бываема. *10,38* Іисa, иже ѿ Назарета, гакш помаза єгѡ Бгъ Дхомъ Стымъ и силою. *19,11* силы же не прoсты (не мало чудесъ) твормше Бгъ роукама Пановыма. *24,7* многою силою ѿ роукъ нашихъ (βίας) исхитити єгѡ (съ великимъ насилiемъ взялъ его изъ рукъ пашихъ).

1 Петр. 1,5 сѝлою Бж҃іею соблюда́емни є́стѐ чре҃зъ вѣ́рꙋ, во спасе́ніе. *3,22* покоры́вшимсѧ є́мꙋ А҃гг҃лшмъ и̑ властє́мъ и̑ сѝламъ.

2 Петр. 1,3 ꙗ҆кѡ всѣ́мъ на́мъ бж҃е́ственныѧ сѝлы є́гѡ̀. *1, 16* сказа́хомъ ва́мъ сѝлꙋ и̑ прише́ствіе Гд҃а на́шегѡ. *2, 11* и̑дѣ́же А҃гг҃лн кр҃ѣпостію и̑ сѝлою бо́лшн сꙋ́ще.

Римлян. 1, 4 нарече́ннѣмъ Сн҃ѣ Бж҃іи̑ въ сѝлѣ, по Дх҃ꙋ ст҃ы́ни, и̑з воскр҃сні҃ѧ ѿ мє́ртвыхъ. *1, 16* сѝла бо Бж҃і́ѧ є́сть во спасе́ніе всѣ́комꙋ вѣ́рꙋющемꙋ, Ꙋ҆дє́ови же пре́жде и̑ Є҆ллнномꙋ. *1,20* и̑ присносꙋ́щнаѧ сѝла є́гѡ̀ и̑ Бж҃ество́, во є́же бы́ти и̑̀мъ безѡ́твѣтнымъ. *8,38* ни а҃гг҃лн, ни нача́ла, ниже́ сѝлы. *9,17* ꙗ҆кѡ да покажꙋ тебѣ́ сѝлꙋ мою́. *9, 22* а҆́ще же хотѧ́ Бг҃ъ показа́ти гнѣ́въ свои́, и̑ ꙗ҆ви́ти сѝлꙋ (τὸ δυνατὸν, могущество) свою́. *15,13* и̑збы́точествовати ва́мъ во ꙋ҆пова́нїи, сѝлою Дх҃а Ст҃а́гѡ. *15,19* въ сѝлѣ зна́менїй и̑ чꙋдє́съ, сѝлою Дх҃а Бж҃і́ѧ.

1 Коринѳ. 1, 18 а҆ спаса́емымъ на́мъ сѝла Бж҃і́ѧ є́сть. *1, 24* Хр҃та́ Бж҃ію сѝлꙋ и̑ Бж҃ію премꙋ́дрость. *2, 4* и̑ сло́во моє́ и̑ про́повѣдь мо҆́ѧ не въ препрѣ́тельныхъ человѣ́ческїмъ премꙋ́дрости словесѣ́хъ, но въ ꙗ҆вле́нїи дх҃а и̑ сѝлы. *2, 5* да вѣ́ра ва́ша не въ мꙋ́дрости человѣ́честѣй, но въ сѝлѣ Бж҃і́ей бꙋ́детъ. *4, 19* и̑ ѹ҆разꙋмлю́ не сло́во разгордѣ́вшихсѧ, но сѝлꙋ. *4,20* не въ словесѝ бо ц҃рство Бж҃і́е, но въ сѝлѣ. *5, 4* съ сѝлою Гд҃а на́шегѡ І҆и̑са Хр҃та́. *6, 14* Бг҃ъ же и̑ Гд҃а воздви́же, и̑ на́съ воздви́гнетъ сѝлою свое́ю. *12, 10* дрꙋго́мꙋ же дѣ́йствїа сѝлъ (чудотворенія), и̑но́мꙋ же про҃ро́чество. *12, 28* пото́мъ же сѝлы (силы *чудодѣйственныя*), та́же дарова́нїа и҆сцѣле́нїй, заст҃ѹпле́нїа, правле́нїа, ро́ди ꙗ҆зы́кѡвъ. *12,29* є҆да́ всѝ ꙋ҆чи́тели; є҆да́ всѝ сѝлы (всѣ ли чудотворцы?). *14,11* а҆́ще ꙋ҆́бо не ꙋ҆вѣ́мъ сѝлы гла́са, бꙋ́дꙋ глаго́лющемꙋ и̑номꙁы́чникъ. *15,24* є҆гда́ и̑спразднѝтъ всѣ́ко нача́лство и̑ всѣ́кꙋ вла́сть и̑ сѝлꙋ. *15, 43* сѣ́ется въ нѐмощи, воста́етъ въ сѝлѣ. *15, 56* сѝла же грѣ́ха, зако́нъ.

2 Коринѳ. 1,8 ꙗ҆кѡ по премно́гꙋ и̑ па́че сѝлы ѿтѧготи́хомсѧ, ꙗ҆кѡ не надѣ́ꙗтисѧ на́мъ и̑ жи́ти. *4, 7* да премно́жество сѝлы бꙋ́детъ Бж҃і́ѧ, а҆ не ѿ на́съ. *6,7* въ сѝлѣ Бж҃і́ей. *8,3* ꙗ҆кѡ по сѝлѣ и̑̀хъ, свидѣ́тельствꙋю, и̑ па́че сѝлы доброхо́тни. *12,9* сѝла бо мо҆́ѧ въ нѐмощи совершаетсѧ. сла́дцѣ ꙋ҆́бо похвалю́сѧ па́че въ нѐмощехъ мои́хъ, да всели́тсѧ въ мѧ сѝла Хр҃то́ва. *12,12* зна́менїмъ бо А҆пⷭ҇лова содѣ́ꙗшасѧ въ ва́съ во всѣ́комъ терпѣ́нїи, въ зна́менїихъ и̑ чꙋдесѣ́хъ и̑ сѝлахъ.

13,4 йбо а҃ще ѝ распѧтъ бы́сть ѿ нeмощи, но живъ ѿ сѝлы Бж҃іѧ: йбо ѝ мы̀ немощствуемъ въ нeмъ, но живи бу́демъ съ ни́мъ ѿ сѝлы Бж҃іѧ въ ва́съ.

Галат. 3, 5 ѝ дѣйствуѧй сѝлы въ ва́съ (совершающій между вами чудеса).

Ефес. 1,19 ѝ ко́е пресп҃вающее вели́чество сѝлы є҃гѡ въ на́съ вѣрующихъ. *1,21* превы́ше всѧ́каго нача́лства ѝ вла́сти ѝ сѝлы ѝ гдⷭ́тва. *3,7* да́нным мнѣ по дѣйствѹ сѝлы є҃гѡ. *3, 16* сѝлою оу҃тверди́тисѧ Дх҃омъ є҃гѡ. *3,20* могѹщемѹ же па́че всѧ́ творѝти ——по сѝлѣ дѣйствуемѣй въ на́съ.

Филиппис. 3, 10 ѝ сѝлѹ воскр҃нїѧ є҃гѡ.

Колос. 1,11 всѧ́кою сѝлою возмога́юще по держа́вѣ сла́вы є҃гѡ. *1, 29* дѣйствуемомѹ во мнѣ сѝлою.

1 Солун. 1,5 бл҃говѣствова́нїе на́ше не бы́сть——въ сло́вѣ то́чїю, но ѝ въ сѝлѣ.

2 Солун. 1,7 со а҃гглы сѝлы своеѧ́. *1, 11* дѣло вѣры въ сѝлѣ. *2, 9* є҃гѡ́же е҃сть прише́ствіе —— во всѧ́кой сѝлѣ.

2 Тимоѳ. 1, 7 не бо̀ дадѐ на́мъ Бг҃ъ дх҃а стра́ха, но сѝлы. *1, 8* спостражда̀й бл҃говѣствова́нїю Хр҃то́ву по сѝлѣ Бг҃а. *3, 5* и́мѹщїи о҃бразъ бл҃гоче́стїа, сѝлы же є҃гѡ ѿве́ргшїисѧ.

Евр. 1, 3 глаго́ломъ сѝлы своемѣ. *2, 4* ѝ разли́чными сѝлами. *6,5* ѝ сѝлы гр҃дѹщагѡ вѣка. *7, 16* но по сѝлѣ живота́ неразрѹша́емагѡ. *11, 11* вѣ́рою ѝ сама́ Са́рра неплоды́ сѝлѹ во оу҃держа́нїе сѣмене прїѧ́ть. *11, 34* оу҃гасѝша сѝлѹ о҃гненнѹю.

Апокалипс. 1, 16 ѝ лицѐ є҃гѡ̀ ꙗ҆коже со́лнце сі́ѧетъ въ сѝлѣ свое́й. *3, 8* ꙗ҆кѡ ма́лѹ и́маши сѝлѹ. *4, 11* досто́инъ є҆сѝ Гдⷭ́и прїѧ́ти сла́вѹ ѝ че́сть ѝ сѝлѹ. *5, 12* досто́инъ е҃сть а҃гнецъ заколе́нный прїѧ́тн сѝлѹ. *7,12* бл҃гослове́нїе—— —ѝ сѝла ѝ кр҃е́пость Бг҃ѹ на́шемѹ во вѣки вѣко́въ. *11, 17* ꙗ҆кѡ прїѧ́лъ є҆сѝ сѝлѹ твою̀ вели́кѹю. *12, 10* ны́нѣ бы́сть спасе́нїе ѝ сѝла ѝ цр҃ство Бг҃а на́шегѡ. *13,2* ѝ дадѐ є҃мѹ smїй сѝлѹ свою̀. *15,8* ѝ напо́лнисѧ хра́мъ ды́ма ѿ сла́вы Бж҃іѧ ѝ сѝлы є҃гѡ̀. *17, 13* ѝ сѝлѹ ѝ о҃бласть свою̀ sвѣрю дадѹ́тъ. *18, 3* ѝ кѹпцы̀ зе́мстїи ѿ сѝлы пи́ршїи є҃мѹ разбогатѣ́ша. *19,1* спасе́нїе ѝ сла́ва ѝ че́сть ѝ сѝла Гдⷭ́ѹ на́шемѹ.

СИ́ЛЕНЪ - НЫЙ (δυνατός, potens; δυνάστης, potens) — сильный, могущественный; вельможа.

Лук. 1, 49 ꙗ҆кѡ сотворѝ мнѣ вели́чіе Си́лный, ѝ сто̀ и́мя є҃гѡ̀. *1, 52* низложѝ сѝлныѧ (δυνάστας) со пр҃тѡ́лъ, ѝ возне́сѐ смире́нныѧ. *14,31* а҃ще сѝленъ

ѣ́сть срѣ́сти съ десатію̀ ты́сѧщъ грѧдѹ́шаго со двѣ́ма́десѧть ты́сѧщами на́нь. *24, 19* ѩ҃же ѡ҆ І҃исѣ̀ Назарѧни́нѣ, и҆́же бы́сть мѹ́жъ проро́къ си́ленъ дѣ́ломъ и҆ сло́вомъ пред҃ Бг҃омъ и҆ всѣ́ми людьмѝ.

Дѣян. 7, 22 бѣ̀ же си́ленъ въ словесѣ́хъ и҆ дѣлѣ́хъ. *8, 27* и҆ сѐ мѹ́жъ Мѵ҃рінъ ѣ҆внѹ́хъ си́ленъ (δυνάστης, вельможа) Кандакі́и. *18, 24* прі́йде во Ефе́съ, си́ленъ сы́й въ кни́гахъ. *25, 5* и҆́же ѹ҆́бо си́лніи въ ва́съ.

Іаков. 3, 2 сей́, соверше́нъ мѹ́жъ, си́ленъ ѡ҆бѹ́здати и҆ всѐ тѣ́ло.

Римлян. 4, 21 си́ленъ ѣ́сть и҆ сотвори́ти. *11, 23* си́ленъ бо ѣ́сть Бг҃ъ па́ки прицѣпи́ти и҆̃хъ. *14, 4* си́ленъ во ѣ́сть Бг҃ъ поста́вити е҆́го̀. *15,1* до́лжни ѣ́смы̀ мы̀ си́лніи не́мѡщи немощны́хъ носи́ти.

1 Коринѳ. 1, 26 не мно́зи си́лни, не мно́зи бл҃горо́дни.

2 Коринѳ. 9, 8 си́ленъ же Бг҃ъ всѣ́кѹ бл҃года́ть и҆́зобѝловати въ ва́съ. *10, 4* но си́лна Бг҃омъ на разоре́ніе тве́рдемъ. *12,10* е҆гда́ бо немощствѹ́ю, тогда́ си́ленъ ѣ́смь. *13, 9* ра́дѹемсѧ бо, е҆гда́ мы̀ немощствѹ́емъ, вы́ же си́лни бываѣ́те.

1 Тимоѳ. 6, 15 е҆ди́нъ си́лный (δυνάστης) Цр҃ь царствѹ́ющихъ.

2 Тимоѳ. 1, 12 ѩ҃кѡ си́ленъ ѣ́сть преда́ніе моѐ сохрани́ти.

Тит. 1, 9 да си́ленъ бѹ́детъ и҆ оу҆тѣша́ти во здра́вѣмъ оу҆че́ніи.

Евр. 11, 19 ѩ҃кѡ и҆ и҆̓ ме́ртвыхъ воскр҃си́ти си́ленъ ѣ́сть Бг҃ъ.

Апокалипс. 6, 15 и҆ цр҃іе зе́мстіи и҆ велмѹ́жи и҆ бога́тіи и҆ ты́сѧщницы и҆ си́лніи —— скры́шасѧ въ пещера́хъ и҆ ка́меніи го́рстѣмъ.

СИЛО̀ (βρόχος, laqueus) — сило́къ; сѣ́ти, узы.

1 Коринѳ. 7, 35 не да сило̀ ва́мъ наложѹ́.

СИМ... см. СІ҃М...

СИМ... см. СѴМ...

СИ́МОВЪ (τοῦ Σήμ, Semi)— Симовъ (Сима).

Симъ, сынъ патріарха Ноя, братъ Хама и Іафета, упоминается въ родословіи Іисуса Христа у евангелиста Луки.

Лук. 3, 36 [сг҃ъ] Си́мовъ.

СИН... см. СІ҃Н...

СИН... см. СѴН...

СИР... см. СѴР...

СИ́РЪ, - ЫЙ (ὀρφανός, orbus) — сирота.

Іоан. 14, 18 не ѡ҆ста́влю ва́съ си́ры.

Іаков. 1, 27 посѣща́ти си́рыхъ и҆ вдови́цъ.

СИ́РѢЧЬ (τοῦτ' ἔστι, id est)— то-есть.

Марк. 7, 2 нечи́стыми рѹка́ми, си́рѣчь нев҃мове́нными.

Дѣян. 19, 4 сѝрѣчь во Хр҃тѣ Їс҃а.

1 Петр. 3, 20 ковчє́гѹ, въ нє́мже ма́лш, сѝрѣчь, ѻ҃смь дѹ́шъ спасо́шасѧ.

Римлян. 7, 18 вѣ́мъ во, ꙗ҆́кш не живе́тъ во мнѣ́, сѝрѣчь въ пло́ти моє́й до́брое. *9, 8* сѝрѣчь, не ча́да плотскі́ѧ, сі́ѧ ча́да Бж҃і́ѧ. *10, 6* кто́ взы́детъ на нб҃о; сѝрѣчь Хр҃та́ свести́. *10, 7* и҆ли́: кто́ сни́детъ въ бе́здиѹ; сѝрѣчь Хр҃та́ ѿ мє́ртвыхъ возвести́. *10, 8* и҆ въ се́рдцѣ твоє́мъ, сѝрѣчь глаго́лъ вѣ́ры, є҆гѡ́же проповѣ́даемъ.

Филимон. 1, 12 ты́ же є҆гѡ́, сѝрѣчь мою́ оу҃тро́бѹ, прі҃и́мі.

Евр. 2, 14 сѝрѣчь, дїа́вола. *7, 5* сѝрѣчь, бра́тію свою́. *9, 11* сѝрѣчь, не сеⷭ твари́. *10, 20* сѝрѣчь пло́тію свое́ю. *11, 16* нынѣ́ же лу҃́чшагѡ жела́ютъ, сѝрѣчь нб҃на́гѡ. *13, 15* сѝрѣчь пло́дъ оу҃сте́нъ и҆сповѣ́дающихсѧ и҆́мени є҆гѡ̀.

СИХ... см. СЇХ...

СИХ... см. СѴХ...

СИ́ЦЕ (οὕτως, ita) — такъ, такимъ образомъ.

Матѳ. 1, 18 Їс҃ъ Хр҃то́во рⷞ́ждтво̀ сѝце бѣ̀. *6, 9* сѝце оу҃́бо молитесѧ вы́. *Лук. 18, 11* сѝце въ себѣ́ молѧ́шесѧ. *19, 31* сѝце рцы́та є҆мѹ́. *Іоан. 21, 1* ꙗ҆ви́сѧ же сѝце.

Дѣян. 7, 6 гл҃го́ла же сѝце Бг҃ъ. *13, 34* а҆ ꙗ҆коже воскр҃сѝ є҆гѡ̀ ѿ мє́ртвыхъ, не ктомѹ́ хотѧ́ща возврати́тисѧ во и҆стлѣ́нїе, сѝце рече́. *19, 20* сѝце кр҃пко сло́во Гд҃не расте́ше и҆ кр҃пля́шесѧ. *19, 36* безъ всѧ́кагѡ оу҃́бо прекосло́вїѧ сі́мъ сѝце сѹ́щымъ. *23, 11* сѝце тѝ подоба́етъ и҆ въ Рі́мѣ свидѣ́тельствовати. *27, 17* низпу҃сти́вше па́рѹсъ, сѝце носи́ми бѣ́хѹ.

Іаков. 1, 11 сѝце и҆ бога́тый въ хожде́нїи своє́мъ оу҃вѧда́етъ. *3, 6* сѝце и҆ ѧ҆зы́къ водворѧ́етсѧ во оу҃дѣ́хъ на́шихъ.

2 Петр. 1, 11 сѝце бо ѻ҃бі́льнш припода́стсѧ вѧ́мъ вх҃о́дъ въ вѣ́чное цр҃тво Гд҃а.

1 Іоан. 4, 11 возлю́бленнїи, а҆́ще сѝце возлюби́лъ є҆́сть на́съ Бг҃ъ.

Римлян. 5, 19 сѝце и҆ послѹша́нїемъ є҆ди́нагѡ пра́ведни бѹ́дѹтъ мно́зи. *8, 26* сѝце же и҆ Дх҃ъ спосо́бствѹетъ нⷣмъ въ нⷣмощєхъ на́шихъ. *10, 6* а҆ ꙗ҆же ѿ вѣ́ры пра́вда, сѝце гл҃етъ. *15, 20* сѝце же потща́хсѧ бл҃говѣсти́ти.

1 Коринѳ. 5, 3 оу҃жѐ сѹди́хъ, ꙗ҆кш та́мш сы́й, содѣ́вшаго сѝце сі́е. *7, 7* но кі́йждо своє́ дарова́нїе и҆́мать ѿ Бг҃а, ѻ҃въ оу҃́бш сѝце, ѻ҃въ же сѝце. *11, 12* ꙗ҆коже бо жена́ ѿ мѹ́жа, сѝце и҆ мѹ́жъ жено́ю: всѧ̀ же ѿ Бг҃а. *14, 25* и҆ сѝце та́йнаѧ се́рдца є҆гѡ̀ ꙗ҆вле́на бываю́тъ.

Ефес. 5, 33 ѻ҃бачє и҆ вы по

є́дином҃, кійждо свою́ жен҃ѹ́ си́це да лю́битъ.

2 Солун. 3, 17 си́це пиш҃ѹ́.

Евр. 4, 4 рече́ бо нѣ́гдѣ ѿ седмо́мъ си́це. *7, 9* и́ да си́це рек҃ѹ́.

СИЦЄ́ВЪ,-ЫЙ (οὗτος, talis) —такій.

Іоан. 9, 16 ка́кѡ мо́жетъ человѣ́къ грѣ́шенъ сицева́ зна́менім твори́ти.

Дѣян. 19, 25 и҆́хже собра́въ, и́ и҆́ны сицевы́хъ вещє́й дѣ́лателн, рече́.

2 Коринѳ. 7, 1 сицева́ о҆у҃бо и҆мы́ще ѡ҆бѣтова́нім.

СИ́ѲОВЪ (τοῦ Σήθ, Sethi)—Сиѳовъ (Сиѳа).

Сиѳъ, третій сынъ Адама и Евы, отецъ Еноса. Всей жизни этого патріарха было 912 лѣтъ. Енось родился, когда Сиѳу было 230 лѣтъ. Имя Сиѳа упоминается въ родословіи Іисуса Христа у евангелиста Луки.

Лук. 3, 38 [сн҃ъ] Си́ѳовъ.

СІ́ДѠНСКІЙ (Σιδῶνος, Sidonis)—Сидонскій.

Матѳ. 15,21 ѿ҆и́де во страны́ Тѷ҃рскім и҆ СІ́дѡнскім.

Марк. 7, 24 и҆́де въ предѣ́лы Тѷ҃рски и҆ СІ́дѡиски. *7, 31* и҆зше́дъ І҆и҃съ ѿ҆ предѣ́лъ Тѷ҃рскихъ и҆ СІ́дѡнскихъ.

Лук. 4, 26 то́кмѡ въ Сарє́птѹ҃ СІ́дѡнскую къ жен҃ѣ вдови́цѣ. *6, 17* и҆ мно́жество мно́го люде́й ѿ҆ — — помо́рім Тѷ҃рска и҆ СІ́дѡнска.

СІ́ДѠНЪ (Σιδών, Sidon)—Сидонъ, древнѣйшій и знаменитѣйшій городъ Финикіи, основанный первенцемъ Ханаана, сына Хамова, Сидономъ, на берегу Средиземнаго моря, на сѣверѣ Палестины.

Матѳ. 11, 21 ѩ҆́кѡ а҆́ще въ Тѷ́рѣ и҆ СІ́дѡнѣ бы́ша сі́лы бы́ли. *11, 22* Тѷ́рѹ҃ и҆ СІ́дѡнѹ҃ ѿ҆ра́днѣе бу҃детъ.

Марк. 3, 8 ѿ҆ Тѷ́ра и҆ СІ́дѡна.

Лук. 10, 13 ѩ҆́кѡ а҆́ще въ Тѷ́рѣ и҆ СІ́дѡнѣ бы́ша сі́лы бы́ли бы́вшым въ васъ. *10,14* о҆́бачє Тѷ́рѹ҃ и҆ СІ́дѡнѹ҃ ѿ҆ра́днѣе бу҃детъ на сѹ҃дѣ.

Дѣян. 27, 3 въ дрѹ҃гій же пристаха́хомъ въ СІ́дѡнѣ.

СІ́ДѠНѦНИНЪ (Σιδώνιος, Sidonius) — Сидо́нянинъ: житель города Сидона.

Дѣян. 12,20 бѣ́ же Йр҃шдъ гнѣва́мсм на Тѷ́рѧны и҆ СІ́дѡнѧны.

СІ́Є см. СЄ́Й.

СІ́КА́РЬ (σικάριος, sicarius, убійца, кинжальщикъ) — разбойникъ.

Дѣян. 21, 38 Є҆гѵ́птѧнинъ — — и҆зведы́й въ пѹ҃сты́ню четы́ре ты́сѧщы мѹ҃жей сі́карє́й.

СІ́КЄ́РЪ (σίκερα, sicera) — сикеръ: всякій хмѣльный напитокъ, кромѣ вина.

Въ Словарѣ протопресвитера о. П. Алексѣева помѣщено слѣдующее объясненіе: «сике́ра или сике́ръ, кро-

мѣ лознаго вина, всякій пьяный напитокъ подъ симъ именемъ разумѣется, то есть пиво, медъ, вишневка, малиновка и проч. Происходитъ сікера отъ Евр. шехаръ».

Лук. 1, 15 и вінà и сікéра нє ймать пи́ти.

СІ́ЛА (Σίλας, Silas) — Сила, «мужъ наро́читъ (начальствующій) въ братіи», одинъ изъ семидесяти апостоловъ, сперва помогавшій апостолу Петру, а потомъ Павлу въ дѣлѣ ихъ служенія благовѣстію Христову. Память 4 января и 30 іюля.

Дороѳей, епископъ Тирскій, говоритъ: «Сила, иже съ Павломъ слово проповѣда, въ Корінѳѣ бысть епіскопъ».

Дѣян. 15, 22 Їѹдѹ нарицаємаго Варса́вѹ, и Сі́лѹ, мѹ́жа нарѹ́чита въ бра́тіи. *15,27* посла́хомъ оу҃бо Їѹдѹ и Сі́лѹ, и тѣ́хъ сло́вомъ сказ҃ю́щихъ та́мже. *15, 32* Їѹда же и Сі́ла, и ті́и проро́цы сѹ́ще, сло́вомъ мно́зѣмъ оу҃тѣ́шиша бра́тію, и оу҃твердѝша. *15, 34* изво́лисѧ же Сі́лѣ пребы́ти та́мѡ. *15, 40* Па́вєлъ же и́збравъ Сі́лѹ и́зы́де пре́данъ бл҃года́ти Бж҃і́ей ѿ бра́тій. *16, 19* поѥ́мше Па́вла и Сі́лѹ. *16, 25* въ полѹ́ночи же Па́вєлъ и Сі́ла моля́щесѧ помо́лѹ Бг҃а. *16, 29* припадѐ къ Па́влѹ и Сі́лѣ. *17, 4* и нѣцыи ѿ ни́хъ вѣроваша и приложи́шасѧ къ Па́влѹ и Сі́лѣ. *17, 10* бра́тіѧ же а҃бі́е въ ночи́ ѿсла́ша Па́вла и Сі́лѹ въ Бе́рію. *17, 14* ѿста́ста же Сі́ла и Тімоѳе́й та́мѡ. *17, 15* и пріе́мше запове́дь къ Сі́лѣ и Тімоѳе́ю. *18, 5* и є҆гда́ сни́до́ша ѿ Македо́ніи Сі́ла же и Тімоѳе́й.

СІ́ЛѠА́МЛЬ,-СКІЙ (τοῦ Σιλοάμ, Siloam) — Силоамскій.

Источникъ или водоемъ Силоамскій, а при немъ купальни и столпъ, находились на юговосточной сторонѣ Іерусалима.

Лук. 13, 4 и́ли ѻ҃ни ѻ҃смьна́десѧте, на ни́хже паде́ сто́лпъ Сі́лѠа́мскій.

Іоан. 9, 7 и́дѝ, оу҃мы́йсѧ въ кѹ́пѣли Сі́лѠа́мстѣ. *9, 11* человѣ́къ нарица́емый Їи҃съ — — рече́ мѝ: и́дѝ въ кѹ́пѣль Сі́лѠа́млю и оу҃мы́йсѧ.

СІ́ЛѸА́НЪ (Σιλουανός, Silvanus, Сильванъ, богъ лѣсовъ)— Силуанъ, одинъ изъ семидесяти апостоловъ, спутникъ и сотрудникъ апостоловъ Петра и Павла, по преданію первый епископъ въ Солунѣ. Память: 4 января и 30 іюля.

1 Петр. 5, 12 Сі́лѹа́номъ ва́мъ — — вма́лѣ написа́хъ.

2 Коринѳ. 1, 19 и́бо Бж҃і́й Сн҃ъ Їи҃съ Хр҃то́съ, и́же оу҃ ва́съ на́ми проповѣ́данный, мно́ю и Сі́лѹа́номъ и Тімоѳе́емъ, не бы́сть е҃й и нѝ.

1 Солун. 1, 1 Па́вєлъ и Сі́лѹа́нъ и Тімоѳе́й.

2 Солун. 1, 1 Па́вєлъ и Сі́лѹа́нъ и Тімоѳе́й.

СІ́МѠНОВЪ (Σίμωνος, Simonis) — Симоновъ (Симона).

Марк. 1, 29 прінді́ша въ до́мъ Сі́мѡновъ. *1, 30* те́ща же Сі́мѡнова лежа́ше о҃гне́мъ же́гома.

Лук. 4,38 воста́въ же и҃з со́нмища, вни́де въ до́мъ Сі́мѡновъ: те́ща же Сі́мѡнова бѣ̀ ѡ҃держи́ма о҃гне́мъ ве́лїимъ: ѝ моли́ша є҃гѡ̀ ѡ҃ нея́. *5, 3* влѣ́зъ же въ є҆ди́нъ ѿ̀ кораблю́, и҆́же бѣ̀ Сі́мѡновъ.

Іоан. 6, 71 гл҃го́лаше же І҃ѹдѹ Сі́мѡнова Іскарі́ѡта. *12, 4* глаго́ла же є҆ди́нъ ѿ̀ ѹ҃чени́къ є҃гѡ̀ І҃ѹда Сі́мѡновъ. *13, 2* дїа́волъ ѹ҃жѐ вложи́вшѹ въ се́рдце І҃ѹдѣ Сі́мѡновѹ — — да є҃гѡ̀ преда́стъ. *13,26* ѝ ѡ҃мо́чь хлѣ́бъ, даде́ І҃ѹдѣ Сі́мѡновѹ Іскарі́ѡтскомѹ.

Дѣян. 10,17 ѝ ѹ҃вѣдѣ́вше до́мъ Сі́мѡновъ, ста́ша пред҃ враты́.

СІ́МѠНЪ глаго́лемый Пе́тръ (Σίμων, ὁ λεγόμενος Πέτρος, Simon, qui dictus est Petrus) — Симонъ-Петръ, апостолъ.

См. выше: Пе́тръ.

Матѳ. 4,18 ви́дѣ два̀ бра́та, Сі́мѡна глаго́лемаго Петра̀, ѝ А҆ндре́а, бра́та є҃гѡ̀. *10,2* пе́рвый Сі́мѡнъ, и҆́же нарица́ется Пе́тръ. *16, 16* ѿ̀вѣщавъ же Сі́мѡнъ Пе́тръ. *16, 17* бл҃же́нъ є҆сѝ Сі́мѡне. *17, 25* что́ тѝ мни́тся, Сі́мѡне.

Марк. 1,16 ви́дѣ Сі́мѡна ѝ А҆ндре́а бра́та того̀ Сі́мѡна. *1, 36* гна́ша є҃гѡ̀ Сі́мѡнъ, ѝ и҆́же съ ни́мъ. *3, 16* наре́че Сі́мѡнѹ и́мя Пе́тръ. *14, 37* Сі́мѡне, спи́ши ли.

Лук. 5,4 и҆́коже прест҃а гл҃го́ля, речѐ къ Сі́мѡнѹ. *5,5* ѝ ѿ̀вѣщавъ Сі́мѡнъ, речѐ є҃мѹ̀. *5,8* ви́дѣвъ же Сі́мѡнъ Пе́тръ, припадѐ къ колѣ́нома І҃исовома, глаго́ля. *5,10* та́кожде же І҃а́кѡвъ ѝ І҃ѡа́нна сы́на Зеведе́ова, и҆́же бѣ́ста ѡ҃бще́ника Сі́мѡнови, ѝ речѐ къ Сі́мѡнѹ І҃исъ: не бо́йся. *6, 14* Сі́мѡна, є҃го́же и҃менова̀ Петра̀. *22,31* Сі́мѡне, Сі́мѡне, сѐ сата́на про́сѧтъ васъ. *24, 34* ѝ я҆ви́ся Сі́мѡнѹ.

Іоан. 1, 40 бѣ̀ же А҆ндре́й бра́тъ Сі́мѡна Петра̀. *1, 41* ѡ҃бре́те се́й пре́жде бра́та своего̀ Сі́мѡна. *1,42* ты̀ є҆сѝ Сі́мѡнъ. *6,8* глаго́ла є҃мѹ̀ є҆ди́нъ ѿ̀ ѹ҃чени́къ є҃гѡ̀ — — бра́тъ Сі́мѡна Петра̀. *6,68* ѿ̀вѣща̀ ѹ҃бо є҃мѹ̀ Сі́мѡнъ Пе́тръ. *13,6* прі́йде же къ Сі́мѡнѹ Петрѹ̀. *13,9* глаго́ла є҃мѹ̀ Сі́мѡнъ Пе́тръ: Г҃ди, не но́зѣ мои́ то́кмѡ, но ѝ рѹ́цѣ ѝ главу́. *13, 24* поманѹ̀ же семѹ̀ Сі́мѡнъ Пе́тръ вопроси́ти, кто́ бы бы́лъ, ѡ҃ не́мже гл҃го́летъ. *13, 36* глаго́ла є҃мѹ̀ Сі́мѡнъ Пе́тръ: Г҃ди, ка́мѡ и҆́деши. *18, 10* Сі́мѡнъ же Пе́тръ и҃мы́й но́жъ, и҆звлечѐ є҃го̀, ѝ ѹ҃да́ри а҆рхіере́ова раба̀. *18,15* по І҃исѣ же и҆́дѧше Сі́мѡнъ Пе́тръ, ѝ дрѹ́гїй ѹ҃че-

ни́къ. *18, 25* бѣ́ же Сі́мѡнъ Пе́тръ стоѧ́ и грѣ́ѧсѧ. *20,2* тече́ ѹ҃бо, ѝ прі́йде къ Сі́мѡнѹ҃ Петрѹ҃ ѝ къ дрѹ́гомѹ҃ ѹ҃ченикѹ҃. *20, 6* прі́йде же Сі́мѡнъ Пе́тръ въ слѣ́дъ є҆гѡ̀. *21, 2* бѣ́хѹ҃ вкѹ́пѣ Сі́мѡнъ Пе́тръ ѝ Ѳѡмà нарица́емый близне́цъ, ѝ Наѳана́илъ. *21,3* гл҃го́ла и҃мъ Сі́мѡнъ Пе́тръ: и҆дѹ́ ры́бы лови́ти. *21,7* Сі́мѡнъ же Пе́тръ слы́шавъ, я҆́кѡ Гд҃ь є҆́сть, є҆пенду́томъ препоѧ́сася. *21,11* влѣ́зъ же Сі́мѡнъ Пе́тръ, и҆ и҆звлечѐ мре́жѹ҃ на зе́млю. *21, 15* є҆гда́ же ѡ҆бѣ́доваше, гл҃го́ла Сі́мѡнѹ҃ Петрѹ҃ І҃исъ: Сі́мѡне І҃ѡ́нинъ, лю́биши ли мѧ̀ па́че сі́хъ. *21, 16* гл҃го́ла є҆мѹ́ па́ки второ́е: Сі́мѡне І҃ѡ́нинъ, лю́биши ли мѧ̀. *21,17* гл҃го́ла є҆мѹ́ тре́тіе: Сі́мѡне І҃ѡ́нинъ, лю́биши ли мѧ̀.

Дѣян. 10, 5 ѝ призови́ Сі́мѡна нарица́емагѡ Петрà. *10, 18* ѝ возгла́ша вопроша́хѹ҃, а҆́ще Сі́мѡнъ нарица́емый Пе́тръ зде́ стра́ствѹетъ. *10,32* посли́ ѹ҃бо во І҃ѡппі́ю ѝ призови́ Сі́мѡна, и҆́же нарица́ется Пе́тръ. *11, 13* послѝ во І҃ѡппі́ю мѹ́жы, ѝ призови́ Сі́мѡна нарица́емаго Петрà.

2 Петр. 1,1 Сі́мѡнъ Пе́тръ, ра́бъ ѝ посла́нникъ І҃исъ Хр҃то́въ.

СІ́МѠНЪ Канані́тъ (Σίμων ὁ Κανανίτης, Simon Cananites) — Симонъ Кананитъ (уроженецъ Каны), одинъ изъ двѣнадцати апостоловъ. Память: 10 мая и 30 іюня.

См. выше: Зилѡ́тъ, Канані́тъ.

Матѳ. 10, 4 Сі́мѡнъ Канані́тъ.

Марк. 3, 18 Сі́мѡна Канані́та.

Лук. 6, 15 І҆а́кѡва А҆лфе́е́ва ѝ Сі́мѡна нарица́емаго Зилѡ́та.

Дѣян. 1, 13 ѝдѣ́же бѣ́хѹ҃ пребыва́юще — — Сі́мѡнъ.

СІ́МѠНЪ (Σίμων, ὁ ἀδελφὸς Κυρίου, Simon, frater Domini)— Симонъ, братъ Господень.

Объясненіе см. выше, подъ словомъ бра́тъ.

Матѳ. 13,55 ѝ Сі́мѡнъ.

Марк. 6,3 бра́тъ — — Сі́монѹ҃.

СІ́МѠНЪ прокаже́нный (Σίμων ὁ λεπρός, Simon leprosus) — Симонъ «прокаженный», устроившій въ своемъ домѣ ве́черю для Іисуса Христа, предъ Его страданіемъ.

Матѳ. 26,6 І҃исъ же бы́вшѹ҃ въ Ви҆ѳа́ніи, въ домѹ҃ Сі́мѡна прокаже́ннагѡ.

Марк. 14, 3 сѣ́дшѹ҃ є҆мѹ́ въ Ви҆ѳа́ніи въ домѹ҃ Сі́мѡна прокаже́ннагѡ.

СІ́МѠНЪ Кѷрінє́йскій (Σίμων Κυρηναῖος, Simon Cyrenæus) — Симонъ Киринейскій (изъ Кирине́и, города въ Ливіи, въ Африкѣ), отецъ Але-

ксандра и Руфа, приснопамятный крестоносецъ Христовъ.

Матѳ. 27,32 и҃сходѧще же ѡ҆брѣто́ша чл҃вѣка Кѷ҃рінє́йска и҃менемъ Сі́мѡна.

Марк. 15,21 мимоходѧщѹ нѣкоемѹ Сі́мѡнѹ Кѷ҃ринє́ю.

Лук. 23, 26 е҆́мше Сі́мѡна нѣкоего Кѷ҃ринє́а.

СІ́МѠНЪ нѣкій ѿ фарісе́й (Σίμων τίς τῶν φαρισαίων, Simon quidam ex pharisæis) — Симонъ-фарисей, житель города Наина, пригласившій къ себѣ Господа на вечерю, во время которой нѣкая жена грѣшница бросилась къ ногамъ Спасителя, оросила ихъ слезами, отерла волосами головы своей, лобызала ноги Іисусовы и мазала ихъ мѵ҃ромъ.

Лук. 7, 40 Сі́мѡне, и҃мамъ тѝ нѣчто рещи́. *7, 43* ѿвѣща́въ же Сі́мѡнъ рече́. *7,44* и҆ обра́щсѧ къ женѣ, Сі́мѡнови рече́.

СІ́МѠНЪ во́лхвъ (Σίμων ὁ μάγος, Simon magus) — Симонъ Волхвъ, первый по времени ереси́архъ.

Противъ него особенно боролся апостолъ Петръ, что̀ весьма о́бразно изложено въ Славянской Четьѣ-Минеѣ. Объ ученіи Симона Волхва написано не мало сочиненій. См. изслѣдованіе протоіерея А. М. Иванцова-Платонова «Ереси и расколы первыхъ трехъ вѣковъ христіанства».

Дѣян. 8, 9 мѹ́жъ же нѣкій и҃менемъ Сі́мѡнъ, пре́жде бѣ во гра́дѣ волхвѹ́ и҆ ѹ҆дивлѧ́ѧ ꙗ҆зы́къ Самарі́йскій, глаго́лѧ нѣкоего бы́ти себѣ вели́ка. *8, 13* Сі́мѡнъ же и҆ са́мъ вѣ́рова. *8,18* ви́дѣвъ же Сі́мѡнъ, ꙗ҆кѡ возложе́ніемъ рѹ́къ А҃пⷭ҇толскихъ даётсѧ Дх҃ъ Сⷭ҇тый. *8, 24* ѿвѣща́въ же Сі́мѡнъ рече́.

СІ́МѠНЪ ѹ҆сма́рь (Σίμων ὁ βυρσεύς, Simon coriarius) — Симонъ кожевникъ, въ домѣ котораго долго жилъ апостолъ Петръ.

Дѣян. 9, 43 бы́сть же днѝ дово́лны пребы́ти е҆мѹ́ во І҆ѡ́ппіи ѹ҆ нѣкоегѡ Сі́мѡна ѹ҆смарѧ́. *10, 6* сей стра́нствѹетъ ѹ҆ нѣкоегѡ Сі́мѡна ѹ҆смарѧ́, е҆мѹ́же е҆́сть до́мъ при мо́ри. *10, 32* сей стра́нствѹетъ въ домѹ́ Сі́мѡна ѹ҆смарѧ́ бли́з мо́рѧ.

СІ́НА (Σινᾶ, Sina) — Синай, гора (въ Аравіи), прославленная возвѣщеніемъ съ оной заповѣдей Божіихъ народу Израильскому.

Галат. 4,25 А҆га́рь бо, Сі́на гора̀ е҆́сть во А҆раві́и.

СІ́НАЙСКІЙ (τοῦ Σινᾶ, Sina) — Синайскій.

Дѣян. 7, 30 ꙗ҆ви́сѧ е҆мѹ́ въ пⷭ҇тыни горы̀ Сі́найскіѧ А҃ггⷭ҇ъ Гⷭ҇день. *7,38* сей е҆́сть бы́вый — — въ пⷭ҇тыни со А҃ггⷭ҇ломъ глаго́лавшимъ е҆мѹ́ на горѣ Сі́найстѣй.

Галат. 4, 24 е҆ди́нъ ѹ҆́бѡ ѿ горы̀ Сі́найскіѧ.

СІѠНОВЪ (τοῦ Σιών, Sion) — Сіонскій (Сіона).

Матѳ. 21, 5 рцы́те дще́ри Сіѡновѣ.

СІѠНЬ, - СКІЙ (τοῦ Σιών, Sion) — Сіонскій (Сіона).

Іоан. 12, 15 не бо́йсѧ дще́ри Сіѡна.

Евр. 12, 22 но приступи́сте къ Сіѡнстѣй горѣ.

Апокалипс. 14, 1 ѝ сѐ а҃гнецъ стоя́ше на горѣ Сіѡнстѣй.

СІѠНЪ (Σιών, Sion) — Сіонъ, самый обширный и высокій, находящійся на югѣ, изъ четырехъ холмовъ (остальные три: Акра, Моріа и Везеѳа), на коихъ былъ расположенъ древній Іерусалимъ.

Для исторіи Сіона находятся указанія въ слѣдующихъ Ветхозавѣтныхъ книгахъ: 2 Царств. V, 6—10, 11; VI. 3 Царств. VII, 1—8. 1 Паралипомен. XI, 4 — 8; XIII, XV, XVI; 1 Маккав. IV, 60; X, 10—11. Здѣсь жилъ Давидъ. Здѣсь были: дворцы Соломона, дворецъ Ирода, домъ первосвященника Каіаѳы, домъ, гдѣ Спаситель въ послѣдній разъ совершилъ пасху со Своими учениками и установилъ Таинство Причащенія. Въ южной части Сіона находились гробницы Давида, Соломона и другихъ царей Іудейскихъ.

1 Петр. 2, 6 полага́ю въ Сіѡнѣ ка́мень.

Римлян. 9, 33 ꙗ҆коже е҆́сть пи́сано: сѐ полага́ю въ Сіѡнѣ ка́мень прет҃ыка́нїѧ, ѝ ка́мень соблаз҃на. *11, 26* прі́идетъ и҆з Сіѡна и҆збавля́ѧй.

СІ҃ХА́РЬ (Συχάρ, Sichar) — Сихарь (или Сихемъ, позднѣе Неополисъ, нынѣ Наплусъ), «градъ Самарійскій».

См. ниже: Сѷхе́мъ.

Іоан. 4, 5 прі́идѐ оу҃бѡ во гра́дъ Самарі́йскій, гл҃голе́мый Сіха́рь.

СІ҃ѧ см. СЕ́Й.

СІ҃ЯНІ҃Е (λαμπρότης, splendor; ἀπαύγασμα, effulgentia) — сіяніе.

Дѣян. 26, 13 на пу҃ти ви́дѣхъ — — съ нб҃сѐ па́че сі҃ѧнїѧ со́лнечнагѡ ѡ҆сі҃ѧвшїй мѧ̀ свѣ́тъ.

Евр. 1, 3 сы́й сі҃ѧніе (ἀ.) сла́вы.

СІ҃ЯТИ (ἀνατέλλειν, exoriari, восходить; φαίνειν, lucere) — сіять.

Матѳ. 5, 45 ꙗ҆́кѡ со́лнце своѐ сі҃ѧетъ (ἀνατέλλει, ибо Онъ повелѣваетъ солнцу Своему восходить).

1 Іоан. 2, 8 ꙗ҆́кѡ тма̀ мимохо́дитъ, ѝ свѣ́тъ и҆́стинный сей оу҃жѐ сі҃ѧетъ.

Апокалипс. 1, 16 ѝ лице е҆гѡ̀ ꙗ҆́коже со́лнце сі҃ѧетъ въ си́лѣ свое́й.

СІ҃ЯЮЩІЬ, - ІЙ (φαίνων, lucens) — сіяющій.

2 Петр. 1, 19 свѣти́лу҃ сі҃ѧющу҃ въ те́мнѣмъ мѣ́стѣ.

СКАЗА́ВЪ, - ВШІЙ (ἐξηγησάμενος, qui exposuisset; γνωρί-

сас, qui notum fecit) — разсказавшій; открывшій.

Дѣян. 10, 8 и сказáвъ имъ всѣ, послà их во Іоппію.

Ефес. 1, 9 сказáвъ (γ., открывъ) намъ тáйну вóли своєм.

СКАЗА́ЄМЬ, - ЫЙ (μεθερμηνευόμενος, interpretatus; ἑρμηνευόμενος, interpretatus; διερμηνευόμενος, interpretatus) — толкуемый, объясняемый, значущій.

Матѳ. 1, 23 ѥ́же ѥ́сть сказáемо.

Марк. 5, 41 ѥ́же ѥ́сть сказáемо. *15, 22* ѥ́же ѥ́сть сказáемо. *15, 34* ѥ́же ѥ́сть сказáемо.

Іоан. 1, 38 Равві, ѥ́же слаго́летсѧ сказáемо (ѳ.) Оучи́телю. *1, 41* ѡ҃врѣто́хомъ Мессію, ѥ́же ѥ́сть сказáемо, Хр҃то́съ.

Дѣян. 4, 36 Іwсі́а же нарече́нный Варна́ва — — ѥ́же ѥ́сть сказáемо, сн҃ъ оу҃тѣше́нїѧ. *9, 36* во Іоппи́и же бѣ нѣкам оу҃чени́ца и҃менемъ Тавіѳа, ѩже сказáема (δ.) глаго́летсѧ Ге́рна.

Евр. 5, 11 ѡ҃ не́мже мно́гое на́мъ сло́во и҃ неудо́бь сказáемое (δυσερμήνευτος, difficilia explicatu) глаго́лати (о семъ надлежало бы намъ говорить много, но трудно истолковать).

СКАЗА́НІЄ (ἐπίλυσις, explicatio; ἑρμηνεία, interpretatio) — изъясненіе, истолкованіе.

2 Петр. 1, 20 всѧко проро́чество книжное, по своемъ сказáнію (ἐπιλύσεως) не бываетъ (ни какого пророчества въ Писаніи нельзя разрѣшить самому собою).

1 Коринѳ. 12, 10 и҃но́мъ же ро́ди а҆зы́кwвъ, дрyго́мъ же сказа҃нїѧ а҆зы́кwвъ. *14, 26* кі́йждо васъ ѱало́мъ и҃мать, оу҃чéніе и҃мать, а҆зы́къ и҃мать, ѿкровéніе и҃мать, сказáніе и҃мать.

СКАЗА́НЪ, - ЫЙ (μηνυθείς, indicatus) — сказанный, объявленный.

Дѣян. 23, 30 сказáнъ же бы́вшу мн҃ѣ ко́ву хотѧщу бы́ти.

СКАЗА́ТЕЛЬ (διερμηνευτής, interpres) — истолкователь.

1 Коринѳ. 14, 28 а҆ще же не бyдетъ сказáтель, да молчи́тъ въ цр҃кви: себѣ́ же да глаго́летъ, и҃ Бгови.

СКАЗА́ТИ (ὑποδεικνύναι, præmonstrare; φράζειν, edisserere; διασαφεῖν, declarare; συντάσσειν, injungere; ἐπιλύειν, explicare; γνωρίζειν, notum facere; διαγνωρίζειν, divulgare; μηνύειν, indicare; διερμηνεύειν, interpretare; ἀπαγγέλλειν, renunciare; ἀναγγέλλειν, referre; ἐκτίθεσθαι, exponere; ἐξηγεῖσθαι, exponere; ἐμφανίζειν, comparere; ἀνατίθεσθαι, exponere; σημᾶναι, significare; δηλοῦν, declarare) — сказать, сказывать, разсказать, пересказать; явить, объявить, открыть, показать; возвѣстить, возвѣщать, проповѣдывать; изъяснить, объ-

яснить; излагать, истолковывать; донести, увѣдомить, предложить, представить; напоминать; внушить; жаловаться.

Матѳ. 3,7 кто̀ сказа̀ (ὐ., внушилъ) вамъ бѣжа́ти ѿ гнѣва. *13, 36* скажѝ (φ., изъясни) на́мъ прито́чь плевелъ се́льныхъ. *15, 15* скажѝ (φ., изъясни) на́мъ прито́чь сію̀. *18, 31* ѝ прише́дше сказа́ша (διεσάφησαν, разсказали) гдⷭ́и своемꙋ всѣ̀ бы́вшаѧ. *27, 10* ꙗ̀коже сказа̀ (συνέταξε) мнѣ̀ гдⷭ́ь.

Марк. 4, 34 оученикꙋ́мъ своймъ сказа́ше (ἐπέλυε, изъяснялъ) всѣ̀.

Лук. 2, 15 его́же гдⷭ́ь сказа̀ (возвѣстилъ) на́мъ. *2, 17* ви́дѣвше же сказа́ша (διεγνώρισαν, разсказали) ѿ глаго́лѣ гла́го́ланномъ ѝмъ ѿ ѻ̀трочати се́мъ. *3, 7* кто̀ сказа̀ (ὐ., внушилъ) вамъ бѣжа́ти ѿ гряꙋщагѡ гнѣва. *6, 47* всѣ́къ гряды́й ко мнѣ̀ — — скажꙋ́ (ὐ.) вамъ, комꙋ̀ е̑сть подо́бенъ. *12, 5* сказꙋ́ю (ὐ.) же вамъ, когѡ̀ оубо́йтесѧ. *20, 37* ѝ Моисе́й сказа̀ (ἐμήνυσεν, показалъ) при кꙋ́пинѣ. *24, 27* сказа́ше (διερμ., изъяснялъ) ѝма ѿ всѣ́хъ писа́нiй ꙗ̀же ѿ не́мъ.

Іоан. 15, 15 васъ же реко́хъ дрꙋ́зи, ꙗ̀кѡ всѣ̀ — — сказа́хъ вамъ. *17, 26* ѝ сказа́хъ (открылъ) ѝмъ ѝмѧ твоѥ̀, ѝ скажꙋ́: да любы — — въ ни́хъ бꙋ́детъ, ѝ а̑зъ въ ни́хъ.

Дѣян. 2, 28 сказа́лъ мѝ е̑сѝ пꙋ́тѝ живота̀ (далъ мнѣ познать пути жизни). *9, 16* а̑зъ бо скажꙋ́ (ὐ., покажу) е́мꙋ́, е́лі́ка подоба́етъ е́мꙋ́ ѿ ѝмени моего́мъ пострада́ти. *12,14* прите́кши же сказа̀ (ἀπ.) Петра̀ стоѧща прѐд враты̀ (но, вбѣжавъ, объявила, что Петръ стоитъ у воротъ). *12,17* помаа́въ же ѝмъ рꙋко́ю молча́ти, сказа̀ (ἀπ., разсказалъ) ѝмъ, ка́кѡ Гдⷭ́ь его̀ ѝзведѐ ѝз темни́цы. *14,27* прише́дше же ѝ собра́вше цр҃ковь, сказа́ша (ἀν., разсказали) е́лі́ка сотворѝ Бг҃ъ съ ни́ми. *15, 4* сказа́ша (ἀν., возвѣстили) же, е́лі́ка сотворѝ Бг҃ъ съ ни́ми, ѝ ꙗ̀кѡ ѿвёрзе ꙗ̀зы́кѡмъ две́рь вѣ́ры. *16, 36* сказа́ (ἀπ., объявилъ) же темни́чный стра́жъ словеса̀ сі́ѧ Па́влꙋ. *16,38* сказа́ша (ἀν., пересказали) же па́личницы воево́дамъ глаго́лы сі́ѧ. *18, 26* ѝ ѝзвѣ́стиѥ̀ томꙋ́ сказа́ша (ἐξέθεντο, объяснили) пꙋ́ть Гдⷭ́нь. *20,20* е́же сказа́ти (ἀν.) вамъ ѝ наꙋ́чити васъ прѐд людьми́ ѝ по домѡ́мъ (о чемъ вамъ не проповѣдывалъ бы, и чему не училъ бы васъ всенародно и по домамъ). *20,27* не ѡ̀бинꙋ́мсѧ сказа́ти (ἀν., возвѣщать) вамъ всю̀ во́лю Бж҃ію. *20, 35* всѣ̀ сказа́хъ (ὐ., показалъ) вамъ, ꙗ̀кѡ та́кѡ трꙋ́ждающымсѧ подоба́етъ застꙋпа́ти немощны́мъ. *21,19* сказа́ше (ἐξηγεῖτο,

разсказывалъ) по ѥ҆дино́мꙋ ко́ѥ҃ждо (подробно), ѥ҆́же сотворѝ Бг҃ъ во ꙗ҆зы́цѣхъ слꙋже́нїемъ ѥ҆гѡ̀. *22,26* приступи́ къ ты́сѧщникꙋ, сказа̀ (ἀπ., донесъ), глаго́лѧ. *23, 15* скажи́те (ἐμφανίσατε, дайте знать) ты́сѧщникꙋ. *23, 16* и҆ вше́дъ въ по́лкъ, сказа (ἀπ., увѣдомилъ) Па́влꙋ. *23, 17* и҃мать бо нѣ́что сказа́ти (ἀπ.) ѥ҆мꙋ̀. *24, 1* и҃же сказа́ша (ἐνεφάνισαν) и҆гемѡнꙋ̀ ѡ҆ Па́влѣ (которые жаловались правителю на Павла). *25, 2* сказа́ша (ἐνεφάνισαν) же ѥ҆мꙋ̀ (явилась къ нему *съ жалобою*) а҆рхіере́и —— на Па́вла. *25,14* Фи́стъ сказа̀ (ἀνέθετο, предложитъ) царю̀. *25, 27* безслове́сно бо мни́тсѧ мѝ, посыла́ющꙋ ꙋ҆́зника, а҆ вины̀, и҃̀же на́нь, не сказа́ти (σημᾶναι, показать). *28, 23* и҃мже сказа́ше (ἐξετίθετο, излагалъ) свидѣ́тельствꙋѧ цр҃тві҃е Бо́жіе и҆ оу҆вѣра́ѧ и҃хъ и҃̀же ѡ҆ І҃исѣ̀.

2 Петр. 1, 14 Гд҃ь на́шъ І҃исъ Хр҃то́съ сказа̀ (ἐδήλωσε, открылъ) мнѣ̀. *1, 16* сказа́хомъ (возвѣстили) ва́мъ си́лꙋ и҆ прише́ствіе Гда̀ на́шегѡ.

Римлян. 9, 23 да скажетъ (явитъ) бога́тство сла́вы своегѡ̀ на сосꙋ́дѣхъ ми́лости.

1 Коринѳ. 12,3 тѣ́мже сказꙋ́ю (сказываю) ва́мъ, и҃̀ко никто́же Дх҃о́мъ Бо́жіимъ глаго́лѧй, ре́четъ а҆на́ѳема І҃иса. *12, 30* ѥ҆да̀ вси҆ ꙗ҆зы́ки гл҃го́лютъ; ѥ҆да̀ вси҆ сказꙋ́ютъ (διερμ., всѣ ли истолкователи?). *14, 5* ра́звѣ а҆́ще (кто̀) сказꙋ́етъ (διερμ.), да цр҃ковь созида́ніе прі́е́млетъ (развѣ онъ притомъ будетъ и изъяснять, чтобы церковь получила назиданіе). *14, 13* тѣ́мже глаго́лай ꙗ҆зы́комъ, да мо́лится, да сказꙋ́етъ (διερμ., а потому говорящій на *незнакомомъ* языкѣ молись о дарѣ истолкованія). *14, 27* а҆́ще ꙗ҆зы́комъ кто̀ глаго́летъ, по двѣ́ма, и҆лѝ мно́жае по трі́е́мъ, и҆ по ча́сти: и҆ ѥ҆дина̀ да сказꙋ́етъ (διερμ., а одинъ изъяснятъ). *15, 1* сказꙋ́ю (напоминаю) же ва́мъ, бра́тіе, бл҃говѣствова́ніе.

2 Коринѳ. 8, 1 сказꙋ́емъ (увѣдомляемъ) же ва́мъ, бра́тіе.

Галат. 1,11 сказꙋ́ю (возвѣщаю) же ва́мъ, бра́тіе.

Ефес. 6,19 съ дерзновѣ́ніемъ сказа́ти (возвѣщать) та́йнꙋ бл҃говѣствова́нїѧ. *6,21* всѧ̀ ска́жетъ (извѣститъ) ва́мъ Тꙋ́хі҃къ возлю́бленный бра́тъ.

Колос. 1, 27 и҃мже восхотѣ́ Бг҃ъ сказа́ти (показать). *4, 7* ска́жетъ ва́мъ Тꙋ́хі҃къ. *4,9* всѧ̀ ва́мъ ска́жꙋтъ (разскажутъ) и҃̀же здѣ̀.

Евр. 12, 27 а҆ ѥ҆́же ѥ҆щѐ ѥ҆дино́ю сказꙋ́етъ (δηλοῖ, означаетъ) колѐблемыхъ преложе́ніе.

Апокалипс. 1, 1 и҆ сказа̀ (ἐσήμανεν, показалъ).

СКАЗА́ТИСѦ (μεθερμηνεύεσθαι, interpretare; ἑρμηνεύεσθαι,

interpretare; γνωρίσαι, γνωρίζεσθαι, notum feci, patefactum fieri, innotescere) — значить; быть возвѣщену; сдѣлать извѣстнымъ, открывать.

Іоан. 1, 42 ты наречёшисѧ Кі́фа, ѥ́же сказа́ется (μ., что̀ значитъ) Пе́тръ. *9, 7* и́ди, оу҃мы́йсѧ въ кꙋ҃пѣли Сілоа́мстѣ: ѥ́же сказа́ется (ѳ., что́ значитъ), посланъ.

Дѣян. 13, 8 (та́кѡ бо сказꙋ҃ется(μ., значитъ) и҃мѧ ѥ́гѡ): и҃скі́й развраті́ти а҃нѳ҃па́та ѿ вѣ́ры.

Ефес. 3,3 и҃́кѡ по ѿкрове́нію сказа́сѧ (возвѣщена) мнѣ та́йна. *3,5* и҃́же во и҃нѣ́хъ ро́дѣхъ не сказа́сѧ (возвѣщена) сы҃нꙋ҃мъ чл҃вѣ́ческимъ. *3, 10* да ска́жетсѧ ны́нѣ (дабы нынѣ сдѣлалась извѣстною) нача́лѡмъ и҃ власте́мъ на нб҃ны́хъ цр҃ковію.

Филиппис. 4,6 но во всѣ́мъ — — проше́нім ва҃ша да сказꙋ҃ются къ Бг҃ꙋ҃ (откры́вайте свои́ желанія предъ Богомъ).

Евр. 7, 2 пе́рвѣе оу҃бѡ сказꙋ҃ется (ѳ., значитъ) цр҃ь пра́вды.

СКА́ЗОВАТИ (δεικνύειν, indicare; διανοίγειν, adaperire; ἐκτίθεσθαι, exponere) — открывать; изъяснять; пересказывать.

Матѳ. 16,21 ѿто́лѣ нача́тъ і҃и҃съ ска́зовати (δειχ., открывать).

Лук. 24,32 и҃ ѥ́гда ска́зоваше (διήνοιγεν, изъясняль) на́ма писа́нім.

Дѣян. 11,4 наче́нъ же Пе́тръ сказова́ше (началъ пересказывать) и҃́мъ по ре́дꙋ҃, глаго́лѧ.

СКАЗꙋ҃ЮЩІЙ (ἀπαγγέλλων, qui renunciaret; διανοίγων, explicans; ἐπιδεικνύς, ostendens; ἀναγγέλλων, indicans; ὑποτιθέμενος, qui subjecerit) — изъясняющій, открывающій, доказывающій, внушающій.

Дѣян. 15,27 посла́ша оу҃бо і҃ꙋ҃дꙋ҃ и҃ Сі́лꙋ҃, и҃ тѣ́хъ сло́вомъ сказꙋ҃ющихъ (ἀπαγγέλλοντας) та́ѫждє (которые изъяснятъ вамъ тоже и словесно). *17,3* сказꙋ҃ѧ (διανοίγων, открывая) и҃ предлага́ѧ и҃́мъ, и҃́кѡ Хр҃тъ҃ подоба́ше пострада́ти и҃ воскре́снꙋ҃ти ѿ мёртвыхъ. *18, 28* сказꙋ҃ѧ (ἐπιδεικνὺς, доказывая) писа́ніи, і҃и҃са бы́ти Хр҃та́. *19, 18* и҃спове́дающіе и҃ сказꙋ҃ющіе (ἀναγγέλλοντες, открывая) дѣла́ свои́.

1 Тимоѳ. 4, 6 сі́ѧ всѧ́ сказꙋ҃ѧ (внушая) бра́тіи.

СКАЧА́ (-А́Й) (ἁλλόμενος, saliens; ἐφαλλόμενος, qui insiliit) — скачущій, бросившійся.

Дѣян. 3,8 и҃ вни́де съ ни́ми въ цр҃ковь, ходѧ́ и҃ скача́ (скача) и҃ хвала́ Бг҃а. *19,16* и҃ скача́ (ἐφ., бросился) на ни́хъ чл҃вѣ́къ, въ не́мже бѣ́ дꙋ҃хъ лꙋка́вый.

СКВЕ́РНА (ῥυπαρία, sordes; ῥύπος, sordes; ἀσέλγεια, lascivia; μίασμα, pollutio; μολυσμός, inqui-

namentum; σπίλος, macula; ἀκαθάρτης, immunditia, immundities) — скверна, нечистота, развратъ, распутство.

Въ стихѣ 24-мъ посланія Іуды въ Кельнскомъ изданіи и у Безы нѣтъ слова соотвѣтствующаго. Греческое слово взято изъ изданія П. И. Савваитова.

Іаков. 1, 21 Ѿложше всѧкꙋ скверꙋ (ῥυπαρίαν, нечистоту).

1 Петр. 3,21 крщеніе, не плотскіѧ Ѿложеніе скверны (ῥύπου, нечистоты).

2 Петр. 2, 18 прелщаютъ въ скверны плотскіѧ похоти (δελεάζουσιν ἐν ἐπιθυμίαις σαρκὸς, ἐν ἀσελγείαις, inescant per carnis cupiditates et lascivias alios, они уловляютъ въ плотскія похоти и развратъ тѣхъ). *2, 20* аще во Ѿвѣгше скверн҃ (μιάσματα) мі҃ра въ рáзꙋмъ Гд҃а и Спáса нáшегѡ.

Іуд. 1,4 нечестивіи, Бг҃а нáшегѡ бл҃годáть прелагáющіи въ скверꙋ (ἀσέλγειαν, въ поводъ къ распутству). *1,24* могꙋщемꙋ же сохранити вы безъ грѣхà, и безъ скверны (καὶ ἀσπίλους, могущему же соблюсти васъ отъ паденія).

2 Коринѳ. 7, 1 ѻ возлюбленніи, ѡчúстимъ себѣ Ѿ всѧкіѧ скверны (μολυσμοῦ) плóти и дх҃а.

Ефес. 5, 27 не ѷмꙋщꙋ скверны (σπίλον, пятна) ѷли порóка.

Апокалипс. 17, 4 ѷмꙋщи чáшꙋ злáтꙋ въ рꙋцѣ своéй пóлнꙋ мéрзости и скверн҃ (ἀκαθάρτητος, нечистотою) любодѣѧніѧ ег҃ѡ.

СКВЕРНЕ́НІЄ (μίασμα, pollutio) — скверна, нечистота.

2 Петр. 2, 10 наипáче же во слѣдъ плотскіѧ пóхоти скверненіѧ (скверныхъ похотей плоти) ходѧщыѧ.

СКВЕРНИ́ТЕЛЬ (σπίλος, σπιλάς, labes, macula; βέβηλος, profanus)—непотребный человѣкъ, сраминкъ, соблазнитель, нечестивецъ.

2 Петр. 2, 13 скверни́тели (сраминки) и порóчницы, питáющесѧ лестмѝ своѧми.

Іуд. 1, 12 сіи сꙋть въ любвáхъ вáшихъ скверни́тели (таковые бываютъ соблазномъ на вашихъ вечеряхъ любви).

1 Коринѳ. 6, 9 ни блꙋдницы, ни їдѡлослꙋжи́тели, ни прелюбодѣи, (ни скверни́тели,) ни малакіи, ни мꙋжелóжницы.

Евр. 12, 16 да не кто́ блꙋдодѣй, илѝ скверни́тель (β., нечестивецъ).

СКВЕРНИ́ТИ (βεβηλοῦν, profanare; κοινοῦν, polluere; μιαίνειν, polluere) — осквернять; нарушать.

Матѳ. 12, 5 ѩкѡ въ сꙋббѡты сщ҃е́нницы въ цр҃кви сꙋббѡты скверня́тъ (βεβηλοῦσι, нарушаютъ). *15, 11* не вхождщее во

оуста̀ скверни́тъ человѣка, но и҆сходѧ́щее и҆зо҆́вѣтъ, то̀ скверни́тъ человѣка. *15, 18* и҆ та̀ скверня́тъ человѣка. *15,20* не скверни́тъ человѣка.

Марк. 7, 20 то̀ скверни́тъ человѣка. *7, 23* скверня́тъ человѣка.

Дѣян. 10,15 ѩ҆́же Бг҃ъ w҆чи́стилъ е҆́сть, ты̀ не скверни́ (того ты не почитай нечистымъ). *11, 9* ѩ҆́же Бг҃ъ w҆чи́стилъ е҆́сть, ты̀ не скверни́ (того ты не почитай нечистымъ).

Іуд. 1, 8 плоть о҆у҃бw скверня́тъ (μ., оскверняютъ).

СКВЕРНИ́ТИСѦ (φθείρεσθαι, sese corrumpere; ἀτιμάζεσθαι, fœdare; μολύνεσθαι, inquinari)—сквернить, осквернять-ся, растлѣвать.

Іуд. 1, 10 е҆̀мика — — вѣ́дѧтъ, въ си́хъ скверня́тсѧ (φ., тѣ́мъ растлѣ́ваютъ себя).

Римлян. 1,24 во е҆́же скверни́тисѧ (ἀ.) тѣлесе́мъ и҆́хъ въ себѣ̀ самѣ́хъ (такъ-что они сквернили сами свои тѣла).

1 Коринѳ. 8, 7 и҆ со́вѣсть и҆́хъ немощна̀ сyщи скверни́тсѧ (μ., оскверняется).

СКВЕРНОДѢ́ЙЦА (πόρνη, scortum)—блудница.

1 Коринѳ. 6, 16 и҆ли́ не вѣ́сте, ꙗ҆́кw прилѣпля́ѩйсѧ сквернодѣ́йцѣ, е҆дино̀ тѣ́ло е҆́сть (съ блyдодѣ́йцею).

СКВЕРНОСЛО́ВІЄ (αἰσχρότης, obscœnitas)—сквернословіе.

Ефес. 5, 4 и҆ сквернослове́ніе, и҆ бyеслове́ніе, и҆ли́ кощyны, ꙗ҆́же неподѡ́бнаѧ.

СКВЕРНОСТѧЖА́ТЕЛНЫЙ (αἰσχροκερδής, turpem quæstum faciens)—корыстолюбивый.

1 Тимоѳ. 3, 8 дїа́коновъ та́кожде — — не сквернострѧжа́телнымъ.

Тит. 1,7 подоба́етъ во е҆пископѣ̀ безъ поро́ка бы́ти — — не сквернострѧжа́телнѣ.

СКВЕ́РНЪ,-ЫЙ (κοινός, pollutus; βέβηλος, profanus; αἰσχρός, turpis; ἐβδελυγμένος, exsecrabilis; ὁ ῥυπῶν, qui sordidus est) — скверный, нечистый, осквер-ненный, негодный, постыдный.

Дѣян. 10, 14 ꙗ҆́кw николи́же ꙗ҆до́хъ всѧ́ко скве́рно и҆ли́ нечи́сто. *10, 28* и҆ мнѣ̀ Бг҃ъ показа̀ ни е҆ди́наго скве́рна и҆ли́ нечи́ста глаго́лати человѣка. *11, 8* ꙗ҆́кw всѧ́ко скве́рно и҆ нечи́сто николи́же вни́де во оу҃ста̀ мо҆́ѧ.

Римлян. 14, 14 ꙗ҆́кw ничто́же скве́рно са́мо собо́ю, то́чію помышля́ющемy что̀ скве́рно бы́ти, о҆́номy скве́рно е҆́сть (нѣтъ ничего въ себѣ самомъ нечистаго; только почитающе-му что-либо нечистымъ, тому нечисто).

1 Тимоѳ. 1, 9 пра́ведникy зако́нъ не лежи́тъ, но — — скве́р-нымъ (β., оскверненнымъ). *4,*

7 скве́рныхъ (β., негодныхъ) же и ба́биихъ ба́сней ѿрица́йсѧ. *6, 20* преда́ніе сохрани́, оу҃клоня́ѧсѧ скве́рныхъ (β.) сѹесло́вій (негоднаго пустословія).

2 Тимоѳ. 2, 16 скве́рныхъ (β.) же тщегла́сій ѿмета́йсѧ (а непотребнаго пустословія удаляйся).

Тит. 1, 11 оу҃ча́ще, и҃́же не подоба́етъ, скве́рнагѡ (αἰσχροῦ) ра́ди прибы́тка (изъ постыдной корысти).

Евр. 10, 29 и҆ кро́вь завѣ́тнюю скве́рнѹ возмни́въ (и не почитаетъ за святыню кровь завѣта).

Апокалипс. 21, 8 страшли́вымъ же и҆ невѣ́рнымъ и҆ скве́рнымъ (ἐ.) — — ча́сть и҃́мъ въ ѥ҆зерѣ горя́щемъ о҆гне́мъ и҆ жѹпело́мъ. *21, 27* и҆ не и҃́мать въ него҆ вни́ти всѧ́ко скве́рно (πᾶν κοινοῦν, ничто нечистое). *22, 11* и҆ скве́рный (ὁ ῥυπῶν, нечистый) да ѹ҆скверни́тсѧ ѥ҆ще́.

СКВЕРНА́ (- а́й), - ЩІЙ (κοινῶν, qui polluit; σπιλῶν, maculans)—оскверняющій.

Матѳ. 15, 20 сі́и҃ сѹ́ть скверна́щаѧ (сіе оскверняетъ) человѣ́ка.

Марк. 7, 15 та́ сѹ́ть скверна́щаѧ (сіе оскверняетъ) человѣ́ка.

Іаков. 3,6 скверна́ (оскверняетъ) всѐ тѣ́ло.

СКВОЗѢ (διά, рег)—сквозь, чрезъ.

Матѳ. 12, 1 въ то вре́мѧ и҆́де І҃и҃съ въ сѹ́ббѡты сквозѣ сѣ́нія. *12, 43* прехо́дитъ сквозѣ безвѡ́днаѧ мѣ́ста. *19, 24* оу҃до́бѣе ѥ҆́сть велѣ́ѹдѹ сквозѣ и҃глины́ оу҃́шы пронти́. *Марк. 2, 23* и҆ бы́сть мимоходи́ти ѥ҆мѹ̀ въ сѹ́ббѡты сквозѣ сѣ́нія. *9, 30* и҆дѧ́хѹ сквозѣ Галіле́ю. *10, 25* оу҃до́бѣе бо ѥ҆́сть велѣ́ѹдѹ сквозѣ и҃глинѣ́ оу҃́шы пронти́. *11, 16* да кто̀ мимонесе́тъ сосѹ́дъ сквозѣ цр҃ковь.

Лук. 5, 19 взлѣ́зше на хра́мъ сквозѣ скѹдє́лы низвѣ́сиша ѥ҆го̀ со о҆дро́мъ на средѹ̀ пред І҃и҃са. *6,1* бы́сть же въ сѹ́ббѡтѹ̀ второпе́рвую и҆́ти ѥ҆мѹ̀ сквозѣ сѣ́нія. *8,1* и҆ то́й прохожда́ше сквозѣ гра́ды и҆ ве́сн. *8, 29* и҆ растерза́ѧ оу҃зы гони́мь быва́ше бѣ́сомъ сквозѣ пѹ́стыни. *9, 6* и҆сходя́ще же прохожда́хѹ сквозѣ ве́си. *11,24* прехо́дитъ сквозѣ безвѡ́днаѧ мѣ́ста. *13,22* и҆ прохожда́ше сквозѣ гра́ды и҆ ве́си оу҃ча́. *13,24* подвиза́йтесѧ вни́ти сквозѣ тѣ́снаѧ врата́. *18,25* оу҃до́бѣе бо ѥ҆́сть велѣ́ѹдѹ сквозѣ и҃глинѣ́ оу҃́шы пронти́.

Іоан. 4,4 подоба́ше же ѥ҆мѹ̀ пронти́ сквозѣ Самарі́ю.

Дѣян. 20, 3 бы́сть хотѣ́ніе возврати́тисѧ сквозѣ Македо́нію.

1 Коринѳ. 10,1 и҆́ вси́ сквозѣ мо́ре прондо́ша.

СКЄ́VА (Σκευᾶς, Sceva) — Скева, Іудеанинъ первосвященникъ.

О немъ и его сыновьяхъ болѣе ничего неизвѣстно. Нѣкоторые находятъ, что рѣченіе Скéva — origine græcum (см. *Wetstenii N. T.*, t. II, p. 581), idem significans, quod *instructus, paratus*, а σκευάζω — *paro, instruo*.

Дѣян. 19,14 бѧхѹ же нѣцыи сынове Скéвы Іѹдéанина а҆рхіерéа сéдмь.

СКИ́НІЯ, -а҃ (σκηνή, tabernaculum) — скинія: намётъ, шатеръ, палатка, сѣнь, куща.

Дѣян. 7,43 воспріѧ́сте скинію Молóхову.

Евр. 8, 2 сты́мъ слѹжи́тель, и҆ скинїи и҆стиннѣй. *8, 5* ꙗ҆коже гл҃гóлано бы́сть Мѡѷсéю хотѧщу сотвори́ти скинію. *9, 1* и҆мѣ́ше оу҃бѡ пéрвам скинїѧ ѡ҆правдáнїѧ слѹжбы. *9,2* скинїѧ бо сосѹжена́ бы́сть пéрвам. *9,3* по второ́й же завѣ́сѣ скинїѧ глаго́лемам, ст҃а́ѧ сты́хъ. *9, 6* въ пéрвую оу҃бѡ скинію вы́нѹ вхождáхѹ свѧще́нницы слѹжбы совершáюще. *9,8* ꙗ҆ще́ пéрвѣй скинїи и҆мѹщей стоа́нїе. *9, 11* бóлшею и҆ совершéннѣйшею скинїею. *9, 21* и҆ скинію же и҆ всѧ́ сосѹды слѹжéбныѧ кровію такожде покропи́.

Апокалипс. 15, 5 и҆ сѣ ѿвéрзесѧ храмъ скинїи свидѣнїѧ на нб҃сѝ. *21, 3* сѣ скинїѧ Бж҃їѧ съ чл҃вѣ́ки.

СКИНОТВО́РЕЦЪ (σκηνοποιός, qui conficit tabernacula) — дѣлатель палатокъ.

Дѣян. 18,3 бѧхѹ бо скинотво́рцы хи́тростїю.

СКИТА́ТИСѧ (ἀστατεῖν, incertis sedibus errare) — скитаться.

1 Коринѳ. 4, 11 до ны́нѣшнягѡ часа́ и҆ алчемъ, и҆ жа́ждемъ, и҆ наготѹ́емъ, и҆ страждемъ, и҆ скита́емсѧ.

СКИТА́ЮЩІЙСѧ (περιερχομένος, circulatus; περιφερόμενος, circumlatus; πλανόμενος, errans) — скитающійся; увлекающійся.

Дѣян. 19, 13 нача́ша же нѣцыи ѿ скита́ющихсѧ (περιερχ.) Іѹдéй заклина́телей.

Ефес. 4, 14 вла́ющесѧ и҆ скита́ющесѧ (περιφερ., увлекающимися) всѣ́кимъ вѣ́тромъ оу҃чéнїѧ.

Евр. 11, 38 въ пѹстына́хъ скита́ющесѧ (πλ.).

СКИ́ѲЪ см. **СКѴ́ѲЪ**.

СКО́ВНИКЪ (συστασιαστής, seditionis socius) — сообщникъ, соумышленникъ, сомятежникъ.

См. выше: ко́въ.

Марк. 15,7 бѣ́ же нарица́емый Вара́вва со скѡ́вники свои́ми свѧзанъ.

СКОНЧАВА́ТИ (πληροῦσθαι,

expleri; ἐπιτελεῖσθαι, perfici) — оканчивать.

Дѣян. 13,25 и ꙗкоже скончава́ше (ἐπλήρου) Ἰωа́ннъ тече́ніе, гл҃аше (при окончаніи же поприща своего, Іоаннъ говорилъ).

Галат. 3,3 нача́вше дх҃омъ, ны́нѣ плоти́ю скончава́ете.

СКОНЧАВА́ТИСѦ (συμπληροῦσθαι, compleri, expleri) — окончиться, исполниться, наступить.

Лук. 8,23 и сни́де вѣ́рѫ — —и скончава́хѫсѧ (καὶ συνεπληροῦντο, et complebantur, и заливало ихъ *волнами*, *Син. пер.*), и въ бѣдѣ бѣ́хѫ. *9,51* бы́сть же є҆гда́ скончава́хѫсѧ дніе восхожде́нію є҆гѡ̀ (когда же приближались дни взятія Его *отъ міра*).

Дѣян. 2,1 и є҆гда́ скончава́шасѧ дніе пѧтдесѧ́тницы (при наступленіи дня Пятдесятницы).

СКОНЧАВА́Ѧ (-А́Й) (συντελῶν, qui conficiet) — оканчивающій.

Римлян. 9, 28 сло́во бо скончава́ѧ и҆ сокраща́ѧ въ пра́вдѣ (ибо дѣло оканчиваетъ и скоро рѣшитъ по правдѣ).

СКОНЧА́ВЪ, -ВШІЙ (τελειώσας, qui peregisset; συντελέσας, finitus; ἐπιτελέσας, qui perfecit) — окончившій, исполнившій.

Лук. 2, 43 и скончавшымъ (τελ.) дни́, и возвраща́ющымсѧ и҆́мъ (когда же, по окончаніи дней *праздника*, возвращались). *4, 13* и скончавъ (συντ., окончивъ) всѐ и҆скоу́шéніе дїа́волъ, ѿи́де ѿ негѡ̀ до вре́мене.

Римлян. 15, 28 сіѐ оу҆́бо скончавъ (исполнивъ сіе).

СКОНЧА́ВШІЙСѧ (συντελεσθείς, finitus; πληρωθείς, expletus) — окончившійся, исполнившійся, прошедшій.

Лук. 4, 2 и скончавшымсѧ (συντ.) и҆́мъ, послѣдѝ взалка́ (а, по прошествіи ихъ, напослѣдокъ взалкалъ).

Дѣян. 24, 27 двѣма́ же лѣтома скончавшемасѧ (но по прошествіи двухъ лѣтъ) прі҆ѧ́тъ.

СКОНЧА́НІЄ (συντέλεια, consummatio; ἔκβασις, exitus) — скончаніе, кончина.

Матѳ. 13,40 та́кѡ бу҆́детъ въ скончáніе вѣка сегѡ̀ (та́къ будетъ при кончинѣ вѣка сего). *13, 49* та́кѡ бу҆́детъ въ скончáніе вѣка (та́къ будетъ при кончинѣ вѣка). *28, 20* и҆ сѐ а҆́зъ съ ва́ми е҆́смь во всѧ̑ дни́ до скончáніѧ вѣка.

Евр. 13, 7 и҆́хже взира́юще на скончáніе (ἔκβασιν) жи́тельства (и взирая на кончину ихъ жизни).

СКОНЧА́НЪ, -ЫЙ (πεπληρωμένος, plenus) — оконченный, совершенный.

Апокалипс. 3, 2 не ѡ҆бр҃ѣ-

тóхъ бо дѣлъ твоúхъ сконча́ныхъ (совершенны) прє́дъ Бг҃омъ твоúмъ.

СКОНЧА́ТИ (συντελεῖν, finire; τελεῖν, τελειῶσαι, finire, perficere, ad finem perducere, peragere; πληροῦν, finire, defungi, explere; ἐξαρτίσαι, peragere; ἐπιτελεῖν, absolvere) — **окончить, кончить, совершить, исполнить.**

Матѳ. 7, 28 и́ бы́сть є́гда̀ сконча̀ (с.) Іи̃съ словесà сі́и. *10, 23* не и́мате сконча́ти (τελέσητε, obieritis) гра́ды Іи̃лєвы (не успѣете обойти городовъ Израилевыхъ). *13, 53* є́гда̀ сконча̀ Іи̃съ. *19,1* є́гда̀ сконча̀ Іи̃съ словесà сі́и. *26,1* є́гда̀ сконча̀ Іи̃съ всѣ̀ словесà сі́и.

Лук. 7, 1 є́гда́ же сконча̀ (πλ.) всѣ̀ гл҃го́лы своѝ въ слу́хи лю́дємъ. *9, 31* глаго́ласта же и́схо́дъ є́гѡ, є́гѡже хотѣ́ше сконча́ти (πλ., совершить) во Іерусали́мѣ.

Дѣян. 13,29 ꙗ҆коже сконча́ша (исполнили) всѣ̀ ꙗ҆же ѡ҆ нє́мъ пи́сана. *14, 26* ѿню́дуже бѣ́ша пре́даны бл҃года́ти Бж҃і́ей въ дѣ́ло, є́же сконча́ша (πλ., исполнили). *20,24* ра́звѣ є́же сконча́ти тече́нїе (совершить поприще) моѐ съ ра́достїю. *21, 5* є́гда́ же бы́сть на́мъ сконча́ти (ἐξαρτ.) дни́, и҆зше́дше и҆до́хомъ (проведши сіи дни, вышли и пошли).

2 Коринѳ. 8, 6 та́кожде и҆ сконча́етъ (ἐπιτ., окончилъ) въ ва́съ и҆ бл҃года́ть сію. *8, 11* нынѣ́ же и҆ сіѐ твори́тн сконча́йте (ἐπιτ., совершите же теперь самое дѣло).

2 Тимоѳ. 4, 7 тече́нїе сконча́хъ (теченіе совершилъ).

Апокалипс. 11, 7 и҆ є́гда̀ сконча́ютъ (кончатъ) свидѣ́тельство своѐ.

СКОНЧА́ТИСѧ (συντελεῖσθαι, consummari; τελεῖσθαι, perfici; πληροῦσθαι, impleri; τελευτᾶν, obire) — **скончаться, исполниться, совершиться, окончиться.**

Марк. 13,4 є́гда̀ и҆́мѹтъ всѣ̀ сі́и сконча́тисѧ (с., когда все сіе должно совершиться).

Лук. 2, 39 и҆ ꙗ҆́кѡ сконча́шасѧ всѣ̀ (и когда они совершили все) по зако́нѹ Гд҃ню. *12, 50* до́нде́же сконча́ютсѧ (пока сіе совершится). *13, 32* и҆ въ тре́тій сконча́юсѧ (и въ третій *день* кончу). *18, 31* и҆ сконча́ютсѧ всѣ̀ (совершится все) пи́саннаѧ проро́ки ѡ҆ сн҃ѣ̀ чл҃вѣ́честѣ. *21, 24* до́нде́же сконча́ютсѧ (πλ.) времена̀ ꙗ҆зы́къ (доколѣ не окончатся времена язычниковъ). *22, 16* до́нде́же сконча́ютсѧ (πλ.) во ц҃рт҃вїи Бж҃їи (пока она не совершится въ царствіи Божіемъ). *22,37* ꙗ҆́кѡ є҆щѐ пи́саное сѐ, подоба́етъ, да сконча́етсѧ ѡ҆ мнѣ̀ (что должно исполниться на мнѣ и сему написанному). *24,44* ꙗ҆́кѡ по-

добáетъ скончáтисѧ (πλ., исполниться) всѣмъ напи́санныимъ въ зако́нѣ Мѡѷсе́овѣ и̑ пр҃о́рцѣхъ и̑ ѱалмѣ́хъ ѡ̑ мнѣ̀.

Дѣян. 1,16 подобáше скончáтисѧ (πλ., исполниться) писáнію семѹ̀. *7,15* сни́де же Ї҆а́кѡвъ во Є҆гѵ́петъ, скончáсѧ (ἐτελεύτησεν) самъ и̑ о҆́цы на́шн. *19, 21* и̑ ꙗ̑коже скончáшасѧ (πλ.) сі́и̑ (когда же сіе совершилось), положи́ Па́велъ въ дх҃ѣ̀. *21, 27* и̑ ꙗ̑коже хотя́хѹ̀ сéдмь днíй скончáтисѧ (σ., когда же семь дней окончивались) — — Ї҆ѹдéи — — навáдиша наро́дъ.

Апокалипс. 6, 11 дóндеже скончáются (πλ.) и̑ клевре́тн и̑хъ и̑ бра́тіи̑ и̑хъ (пока и сотрудники ихъ и братья ихъ, которые будутъ убиты). *10, 7* тогдá скончáется (совершится) та́йна Бж҃іѧ. *15,1* занѐ въ тѣ́хъ скончáется (которыми окончивалась) ꙗ̑рость Бж҃іѧ. *15, 8* дóндеже скончáются (пока не окончатся) сéдмь ꙗ̑звъ седми́хъ А҆г҃гл҃ъ. *17, 17* дóндеже скончáются глаго́лы Бж҃іи̑ (доколѣ не исполнятся слова Божіи). *20, 3* дóндеже скончáется (доколѣ не окончится) ты́сѧща лѣ́тъ. *20, 5* дóндеже скончáется (доколѣ не окончится) ты́сѧща лѣ́тъ. *20, 7* и̑ є҆гдá скончáется (когда же окончится) ты́сѧща лѣ́тъ.

СКОПЕ́ЦЪ (εὐνοῦχος, eunuchus)—скопецъ. «А иногда берется за такого человѣка, который, будучи цѣлъ тѣломъ, укрощаетъ похоти плотскія духомъ» (Слов. П. Алексѣева).

См. выше: є҆ѵнѹ́хъ, ка́женникъ. Приводимъ толкованіе Θеофилакта Болгарскаго: «Подвигъ дѣвства, говоритъ, есть жребій немногихъ. Есть скопцы отъ утробы матерней, т. е. люди, которые по природному сложенію не имѣютъ влеченія къ совокупленію (съ женами), но нхъ цѣломудріе не приноситъ имъ пользы. Есть и такіе, которые оскопляются людьми. Оскопляющіе же сами себя ради царствія Божія суть не тѣ, которые отрѣзываютъ у себя члены (ибо это преступно), но тѣ, которые воздерживаются. Понимай и такъ: бываетъ скопецъ отъ природы, т. е. какъ выше сказано, по природному сложенію несклонный къ любострастію. Оскопляемый отъ людей есть тотъ, кто удаляетъ отъ себя разженіе плотской похоти вслѣдствіе человѣческаго наставленія. Наконецъ, оскопляющій самъ себя есть тотъ, кто не по чужому, а по собственному расположенію, добровольно рѣшился на подвигъ цѣломудрія. Таковый очень хорошъ, потомучто онъ независимо отъ другихъ, а самъ произвольно вступаетъ на путь къ царствію небесному. Желая же, чтобъ мы добровольно подвизались въ добродѣтели (дѣвства), Господь говоритъ: могі́й вмѣсти́ти да вмѣсти́тъ. Такимъ образомъ, Онъ не принуждаетъ къ дѣвству, не возбраняетъ и брака, но дѣвство предпочитается».

Матѳ. 19,12 сѹ́ть бо скопцы́, и̑́же и̑з҃ чре́ва ма́терн҃а ро-

дѝшасѧ тáкѡ: и сѹ́ть скопцы́, йже скопѝшасѧ ѿ человѣ́къ: и сѹ́ть скопцы́, йже йсказѝша сáми себѣ́, цр҃тві́ѧ рáди нб҃нагѡ.

СКОПИ́ТИСѦ (εὐνουχίζεσθαι, castratum esse) — быть оскоплену.

См. выше: йскази́ти.

Матѳ. 19, 12 йже скопѝшасѧ ѿ человѣ́къ.

СКО́РБНѸ бы́ти (λυπεῖσθαι, tristitia affectum fieri, contristari) — опечалиться.

Матѳ. 17, 23 ѝ ско́рбни бы́ша зѣлѡ̀ (и они весьма опечалились).

2 Коринѳ. 7, 9 ны́нѣ ра́дѹюсѧ, не ѩкѡ ско́рбни бы́сте (опечалились), но ѩкѡ ѡ҆скорби́стесѧ въ покаа́нїе.

СКО́РБНЫЙ (θλιβομένος, afflictus) — скорбный, опечаленный.

Іоан. 16,33 въ мі́рѣ ско́рбни бу́дете (θλῖψιν ἕξετε, afflictionem habebitis, въ мірѣ бу́дете ѝмѣть скорбь).

1 Тимоѳ. 5, 10 скѡ́рбнымъ оу҆тѣше́нїе бы́сть.

СКО́РБЬ (θλῖψις, afflictio; λύπη, tristitia) — скорбь, печаль, огорченіе, мученіе, гоненіе.

Матѳ. 24, 9 тогда̀ предада́тъ вы̀ въ скѡ́рби (на мученія). *24, 21* бу́детъ бо тогда̀ ско́рбь ве́лі́ѧ. *24, 29* а҆́бїе же по ско́рби днїй тѣ́хъ.

Марк. 13,19 бу́дѹтъ бо днй тїи ско́рбь. *13, 24* по ско́рби то́й.

Іоан. 16, 6 но, ѩкѡ сі́ѧ гл҃го́лахъ ва́мъ, ско́рби (λ., печалію) ѝспо́лнихъ сердца̀ ва́ша. *16, 21* жена̀, е҆́гда̀ рождаѣтъ, ско́рбь (λ.,) и́мать, ѩкѡ прі́и́де го́дъ е҆́мѹ: е҆́гда́ же роди́тъ о҆́трочѧ, ктомѹ́ не по́мнитъ ско́рби за ра́дость, ѩкѡ роди́сѧ человѣ́къ въ мі́ръ.

Дѣян. 7, 10 и и҆зма́тъ е҆́гѡ ѿ всѣ́хъ скорбе́й е҆́гѡ̀. *7, 11* прі́и́де же гла́дъ на всю̀ зе́млю Е҆гѵ́петскѹю̀ ѝ Ханаа́ню, ѝ ско́рбь ве́лі́ю. *11, 19* разсѣ́вшіисѧ оу҆́бо ѿ ско́рби (гоненія) бы́вшіѧ при Стефа́нѣ, прондо́ша да́же до Фі҃ні́кіи ѝ Кѵ́пра ѝ А҆нті҃охі́и. *14, 22* ѩкѡ мно́гими скорбьмѝ подоба́етъ на́мъ вни́ти въ цр҃тві́е Бж҃і́е. *20, 23* ѩкѡ оу҆́зы менѐ ѝ скѡ́рби ждѹ́тъ.

Іаков. 1, 27 посѣща́ти сѝ́рыхъ ѝ вдови́цъ въ ско́рбехъ ѝ́хъ. *5, 1* рыда́йте ѡ҆ лю́тыхъ ско́рбехъ ва́шихъ (ταλαιπωρίαις ὑμῶν, ærumnis vestris, рыдайте о бѣдствіяхъ вашихъ).

1 Петр. 2, 19 а҆́ще со́вѣсти ра́ди Бж҃і́ѧ терпи́тъ кто̀ скѡ́рбь (λ.).

Римлян. 2, 9 ско́рбь ѝ тѣ́снота̀ на всѧ́кѹ дѹ́шѹ человѣ́ка творѧ́щагѡ зло́е. *5,3* не то́чію же, но ѝ хва́лимсѧ въ ско́рбехъ, вѣ́дѧще, ѩкѡ ско́рбь терпѣ́ніе содѣ́лаваетъ. *8, 35* ско́рбь ли,

йли тѣснота, йли гоне́ніе, йли гла́дъ, йли нагота, йли бѣда, йли ме́чь; ꙗ҆коже ѥ҆сть пи́сано. *9, 2* ꙗ҆кѡ ско́рбь (λ.) мн҃ ѥ҆сть ве́лїа. *12, 12* скѡ́рби терпѧ́ще.

1 Коринѳ. 7, 28 ско́рбь же пло́ти и҆мѣти бу҃дутъ таковїи: а҆зъ же вы҃ щажд҃.

2 Коринѳ. 1, 4 оу҃тѣша́ѧй на́съ ѡ҆ всѧ́кой ско́рби на́шей, ꙗ҆кѡ возмощи҃ на́мъ оу҃тѣшити су҃щыѧ во всѧ́кой ско́рби. *1, 8* не бо́ хо́щемъ васъ, бра́тїе, не вѣ́дѣти ѡ҆ ско́рби на́шей бы́вшей на́мъ во А҆сі́и. *2, 1* су҃дїхъ же въ себѣ́ сїѐ, не па́ки ско́рвїю (λ., съ огорченїемъ) къ ва́мъ прїити. *2, 2* а҆ще бо а҆зъ ско́рбь творю́ (λυπῶ, tristitia afficiam, огорчаю) ва́мъ, то́ кто́ ѥ҆сть весели́ѧй мѧ, то́чїю прїе́млѧй ско́рбь (ὁ λυπούμενος, qui contristatus fuerit, кто огорченъ) ѿ менѐ. *2, 3* и҆ писа́хъ ва́мъ сїѐ и҆стое, да не прише́дъ ско́рбь (λ.) на ско́рбь (λ.) прїи́мѹ҃ (дабы, пришедши, не имѣть огорченія отъ тѣхъ), ѡ҆ ни́хже подоба́ше мн҃ ра́доватисѧ. *2, 7* да не ка́кѡ мно́гою ско́рбїю (λ., печалью) поже́ртъ бу҃детъ таковы́й. *6, 4* въ ско́рбехъ (бѣ́дствіяхъ), въ бѣда́хъ (нуждахъ), въ тѣснота́хъ. *8,2* ꙗ҆кѡ во мно́зѣмъ и҆скꙋше́нїи скорбе́й и҆збы́токъ ра́дости и҆́хъ. *8,13* не бо да и҆ны́мъ оу҃бѡ ѿра́да (облегченіе), ва́мъ же ско́рбь (тяжесть). *9, 7* не ѿ ско́рби (λ.), ни ѿ нꙋ҃жды (не съ огорченіемъ и не съ принужденіемъ).

Ефес. 3, 13 тѣ́мже молю́ васъ не стꙋ҃жа́ти сѝ въ ско́рбехъ мои́хъ ѡ҆ васъ.

Филиппис. 2, 27 да не ско́рбь (λ.) на ско́рбь (λ.) прїи́мѹ҃ (чтобы не прибавилась мнѣ печаль къ печали).

Колос. 1,24 ꙗ҆кѡ и҆сполня́ю лише́ніе скорбе́й Хр҃то́выхъ.

1 Солун. 1,6 прїе́мше сло́во въ ско́рби мно́зѣ съ ра́достїю Дх҃а Ст҃а́гѡ. *3, 3* ꙗ҆кѡ ни є҆ди́номꙋ смꙋща́тисѧ въ ско́рбехъ сі́хъ. *3, 7* оу҃тѣшихомсѧ — — ѡ҆ васъ во всѧ́кой ско́рби.

2 Солун. 1, 4 ꙗ҆кѡ самѣ́мъ на́мъ хвали́тесѧ ѡ҆ васъ и҆ — — вѣ́рѣ во всѣ́хъ — — ско́рбехъ. *1, 6* воздáти ско́рбь ѿскорбля́ющымъ.

Евр. 10, 33 Ѻ҃во оу҃бѡ поноше́ними и҆ скорбьми́ позо́ръ бы́вше.

Апокалипс. 2, 9 вѣ́мъ твои҃ дѣла́, и҆ ско́рбь и҆ нищет҃ꙋ. *2,10* и҆ и҆́мѣти бу҃дете ско́рбь до десѧ́ти дніи́. *2, 22* и҆ любодѣ́ющыѧ съ не́ю въ ско́рбь ве́лію. *7, 14* и҆́же прїидо́ша ѿ ско́рби велїкі́я.

СКОРБѢ́ТИ (λυπεῖσθαι, tristitia affici; θλίβεσθαι, affligi)— скорбѣть, огорчаться, страдать, печалиться.

Матѳ. 26, 37 нача́тъ скорбѣти и҆ тꙋ҃жи́ти.

Марк. 14, 19 Ѻ҃ни́ же нача́ша скорбѣти.

Римлян. 14, 15 а҆ще же бра́шна ра́ди бра́тъ твоѝ скорби́тъ (огорчается).

2 Коринѳ. 1, 6 а҆ще ли же скорбѝмъ (ϑ.), ѡ҆ ва́шемъ оу҆тѣше́нїи и҆ спасе́нїи, дѣйствующемсѧ въ терпѣ́нїи тѣ́хже страда́нїй, и҆́же и҆ мы́ стра́ждемъ.

1 Солун. 3, 4 ꙗ҆кѡ ѝмамы скорбѣ́ти (ϑ., страдать). *4, 13* не скорбите́ (печалились), ꙗ҆коже и҆ про́чїи не и҆мꙋ́щїи оу҆пова́нїѧ.

СКОРБѢ́(-А́Й),-А́ЩІЙ (λυπούμενος, tristitia affectus; ϑλιβόμενος, afflictus; συλλυπούμενος, simul dolens, соскорбящій; ὀδυνώμενος, cruciatus)—скорбящій, печальный, опечаленный, утѣсняемый, огорченный.

Матѳ. 19,22 ѿи́де скорбѣ́. *26, 22* и҆ скорбѣ́ще сѣ́лѡ.

Марк. 3,5 скорбѣ́ (συλλυπ.) ѡ҆ ѡ҆камене́нїи серде́цъ и҆́хъ. *10, 22* ѿи́де скорбѣ́.

Дѣян. 20, 38 скорбѣ́ще (ὀδ.) наипа́че ѡ҆ словесѝ, е҆́же рече́.

2 Коринѳ. 4, 8 во все́мъ скорбѣ́ще (ϑ.) но не стꙋ́жа́ющеи҆ сѝ(мы отвсюду притѣсняемы, но не стѣснены). *6,10* ꙗ҆кѡ скорбѣ́ще (насъ огорчаютъ), при́сно же ра́дꙋющесѧ. *7, 5* и҆́бо пришє́дшымъ на́мъ въ Македо́нїю, ни е҆ди́нагѡ и҆мѣ́ покоѧ́ плоть на́ша, но во все́мъ скорбѣ́ще (ϑ., но мы были стѣснены отвсюду).

Евр. 11, 37 скорбѣ́ще (ϑ.).

СКО́РѠ (ταχύ, ταχέως, τάχιον, ἐν τάχει, ταχινός, cito, mox; σπουδαίως, studiose) — скоро, скорѣе.

Матѳ. 5, 25 бꙋ́ди оу҆вѣща-ва́ѧсѧ съ сопе́рникомъ твоѥ́мъ ско́рѡ. *28, 7* и҆ ско́рѡ ше́дше рцы́те оу҆ченикѡ́мъ е҆гѡ́. *28, 8* и҆ и҆зше́дше ско́рѡ ѿ гро́ба со стра́хомъ и҆ ра́достїю ве́лїею.

Лук. 14, 21 и҆зы́ди ско́рѡ на распꙋ́тїа и҆ стѹ́гны гра́да. *16, 6* и҆ сѣ́дъ ско́рѡ напиши́ пѧтьдесѧ́тъ.

Іоан. 11, 29 о҆на́ же ꙗ҆кѡ оу҆слы́ша, востà ско́рѡ и҆ и҆де́ къ немꙋ́. *11, 31* І҆ꙋдє́є —— ви́дѣвше Маріѭ, ꙗ҆кѡ ско́рѡ востà и҆ и҆зы́де, по не́й и҆до́ша. *13, 27* е҆́же твори́ши, сотвори́ ско́рѡ.

Дѣян. 22,18 и҆зы́ди ско́рѡ.

2 Петр. 1, 14 вѣ́дый, ꙗ҆кѡ ско́рѡ е҆́сть ѿложе́нїе тѣ́лесѐ моегѡ́.

1 Коринѳ. 4, 19 прі́идꙋ́ же ско́рѡ къ ва́мъ, а҆ще Гд҃ь восхо́щетъ.

Галат. 1, 6 чꙋ́ждꙋ́сѧ, ꙗ҆кѡ та́кѡ ско́рѡ прелага́етесѧ.

Филиппис. 2, 24 ꙗ҆кѡ и҆ са́мъ ско́рѡ прі́идꙋ́ къ ва́мъ.

2 Солун. 2,2 не ско́рѡ подвиза́тисѧ ва́мъ ѿ оу҆ма́.

1 Тимоѳ. 3, 14 оу҆пова́ѧ прі́ити къ тебѣ́ ско́рѡ. *5, 22* рꙋ́кы ско́рѡ не возлага́й ни на кого́же.

2 Тимов. 4,9 потщи́сѧ ско́рѡ прiи́ти ко мнѣ.

Тит. 3, 13 Ἀполлѡ́са ско́рѡ (σπουδαίως) предпосли́ (позаботься отправить).

Апокалипс. 2, 5 грядꙋ тебѣ ско́рѡ. *2, 16* прiидꙋ тебѣ ско́рѡ. *3, 11* сѐ грядꙋ ско́рѡ. *11, 14* сѐ го́ре тре́тiе грядетъ ско́рѡ. *22, 7* сѐ грядꙋ ско́рѡ. *22, 12* и̑ сѐ грядꙋ ско́рѡ. *22, 20* ѓи̑, грядꙋ ско́рѡ.

СКОРПІЄВЪ (σκορπίου, scorpii) — скорпіоновъ (скорпіона).

Апокалипс. 9, 5 и̑ мꙋче́нiе и̑хъ ꙗ̑кѡ мꙋче́нiе скорпіе́во.

СКОРПІЙНЪ (σκορπίου, scorpii) — скорпіоновъ (скорпіона).

Апокалипс. 9, 10 и̑мѣ́хꙋ ѿ́шиби подо́бни скорпіи́нымъ.

СКОРПІ́А (σκορπίος, scorpius, scorpio)—скорпіонъ: ядовитое насѣкомое.

Лук. 10, 19 сѐ даю́ ва́мъ вла́сть наступа́ти на смію́ и̑ на скорпію́. *11, 12* ѓа́ подаста́ѥ́мꙋ скорпію́.

Апокалипс. 9, 3 ꙗ̑коже и̑мꙋ́тъ ѻ́бласть скорпіи́ земни́и.

СКО́РЪ (ταχύς, ταχινός, celer; ὀξύς, velox) — скорый, быстрый.

Іаков. 1, 19 да бꙋ́детъ всѧ́къ челове́къ ско́ръ оу̑слы́шати.

2 Петр. 2, 1 приводѧ́ще сѣбѣ́ ско́рꙋ погиби́ель.

Римлян. 3,15 скѡ́ры (ὀξεῖς, быстры) но́ги и̑хъ проли́ѧти кро́вь.

СКОРѢ́Е (τάχιον, citius; τάχιστα, citissime; σπουδαιοτέρως, studiosius) — скорѣе.

Іоан. 20, 4 и̑ дрꙋгі́й оу̑чени́къ тече́ скорѣе Петра́, и̑ прíи́де пре́жде ко гро́бꙋ.

Дѣян. 17, 15 да ꙗ̑кѡ скорѣе прiи́дꙋтъ къ немꙋ.

2 Петр. 3, 12 скорѣе бы́ти жела́ющымъ (σπεύδοντας, ргоregantes, желающимъ) пришествiе́мъ Бж҃iимѡ дне́.

Филиппис. 2, 28 скорѣе (σπ.) оу̑бѡ посла́хъ ѥ́го́.

Евр. 13, 23 а̑́ще скорѣе прiи́детъ.

СКОТОЛО́ЖНИКЪ — скотоложникъ: «непотребство противъ естества учинившiй» (Слов. П. Алексѣева).

Соотвѣтственнаго Греческаго слова нѣтъ ни въ Кельнскомъ изданiи, ни у П. И. Саввантова, а также и Латинскаго у Безы.

1 Тимов. 1, 10 (клевετиникѡ́мъ, скотоло́жникѡмъ).

СКОТОЛО́ЖСТВО — скотоложство: «самое непотребное скаредничество противъ естества» (Слов. П. Алексѣева).

Соотвѣтственнаго Греческаго слова нѣтъ ни въ Кельнскомъ изданiи, ни у П. И. Саввантова, а также и Латинскаго у Безы.

1 Тимов. 4, 3 хо́ждшымъ —— въ по́хотехъ, (въ мꙋжелóжствѣ, въ скотолóжствѣ, въ по́мыслѣхъ).

СКО́ТЪ (κτῆνος, jumentum;

θρέμμα, pecus; ζῶον, animal)— скотъ; оселъ; животное.

Лук. 10,34 всадивъ же его̀ на свой скотъ (на своего осла).

Іоан. 4, 12 и тóй ѿ негѡ̀ пи́тъ, и сы́нове его̀, и скоти (ϑ., скотъ) его̀.

Дѣян. 23, 24 и скоты (ословъ) привести.

2 Петр. 2, 12 ꙗкѡ скоти (ζ., животныя) живо́тии (безсловесныя) є́стествомъ бы́вше въ поги́бель и тлю̀.

1 Коринѳ. 15, 39 ино и́на оу҃бѡ пло́ть чл҃вѣ́кѡмъ, и́на же пло́ть скотѡ́мъ (у скотовъ), и́на же ры́бамъ, и́на же пти́цамъ.

Апокалипс. 18, 13 и скота̀ (скота) и о҃вца̀.

СКРЕЖЕТА́ТИ (τρίζειν, stridere; βρύχειν, stridere) — скрежетать.

Марк. 9, 18 скреже́щетъ (т.) зꙋбы́ своими.

Дѣян. 7, 54 скрежета́хꙋ зꙋбы́ на́нь.

СКРЕ́ЖЕТЪ (βρυγμός, stridor) — скрежетъ.

Матѳ. 8, 12 тꙋ̀ бꙋ́детъ пла́чь и скре́жетъ зꙋбѡ́мъ. *13, 42* тꙋ̀ бꙋ́детъ пла́чь и скре́жетъ зꙋбѡ́мъ. *13,50* тꙋ̀ бꙋ́детъ пла́чь и скре́жетъ зꙋбѡ́мъ. *22, 13* тꙋ̀ бꙋ́детъ пла́чь и скре́жетъ зꙋбѡ́мъ. *24, 51* тꙋ̀ бꙋ́детъ пла́чь и скре́жетъ зꙋбѡ́мъ. *25,30* тꙋ̀ бꙋ́детъ пла́чь и скре́жетъ зꙋбѡ́мъ.

Лук. 13,28 тꙋ̀ бꙋ́детъ пла́чь и скре́жетъ зꙋбѡ́мъ.

СКРИЖА́ЛЬ (πλάξ, tabula) — скрижаль: доска съ письменами.

2 Коринѳ. 3, 3 напи́сано — — не на скрижа́лѣхъ ка́менныхъ, но на скрижа́лѣхъ се́рдца пло́тныхъ.

Евр. 9, 4 въ не́мже ста́мна зла́та и҃мꙋ́щам ма́ннꙋ, и же́злъ Ааро́новъ прозя́бшій, и скрижа́ли завѣ́та.

СКРО́ВЪ (κρύπτη, occultum) — скровъ: сокровенное, скрытое мѣсто.

Лук. 11, 33 никто́же (оу҃бѡ) свѣти́лника вже́гъ, въ скро́вѣ полага́етъ.

СКРЫВА́ТИ (ϑησαυρίζειν, recondere) — собирать.

Матѳ. 6, 19 не скрыва́йте себѣ́ сокро́вищъ на земли́. *6,20* скрыва́йте же себѣ́ сокро́вище на нб҃си.

СКРЫ́ТИ (ἐγκρύπτειν, condere; κρύπτειν, occulere; ἀποκρύπτειν, occultare) — скрыть, положить, утапть.

Матѳ. 13, 33 его́же взе́мши жена̀ скры (положила) въ са́тѣхъ трехъ мꙋ́кѝ. *13, 44* ѥ҆же ѡ҆бре́тъ человѣ́къ скры (х., утаилъ). *25, 18* и скры (ἀπ., скрылъ) сребро̀ гд҃ина своегѡ̀. *25,25* ше́дъ скры́хъ (х., скрылъ) тала́нтъ твой въ земли́.

Лук. 13, 21 скры́ (положила) въ сáтѣхъ трiéхъ мѹ́кѝ.

СКРЫ́ТИСѦ (κρύπτεσθαι, occultari) — быть сокрыту, скрыться.

Лук. 19,42 нынѣ́ же скры́сѧ ѿ о҃чію твоéю.

Іоан. 8, 59 Іи҃съ же скры́сѧ, и̑ и̑зы́де и̑з цр҃кве. *12, 36* сі́м гл҃го́ла Іи҃съ, и̑ ѿше́дъ скры́сѧ ѿ ни́хъ.

Апокалипс. 6, 15 и̑ цр҃іе зе́мстіи —— скры́шасѧ въ пещéрахъ и̑ ка́менiи го́рстѣмъ.

СКѸДЕ́ЛНИКЪ (χεράμιον, amphora; ὁ κεραμεύς, figulus) — кувшинъ; горшечникъ.

Марк. 14,13 въ скѹдéлницѣ во́дѹ носѧ́ (несущій кувшинъ воды).

Лук. 22, 10 въ скѹдéлницѣ во́дѹ носѧ́ (несущій кувшинъ воды).

Римлян. 9,21 и̑лѝ не и́мать влáсти скѹдéльникъ (ὁ κεραμεὺς, горшечникъ) на бре́нiи.

СКѸДЕ́ЛНИЧЬ (κεραμέως, figuli; κεραμικός, fictilis) — горшечниковъ (горшечника); глиняный.

Матѳ. 27, 7 кѹпи́ша и̑ми село́ скѹдéличе (землю горшечника). *27, 10* и̑ да́ша мѝ на село́ скѹдéличе (за землю горшечника).

Апокалипс. 2, 27 ꙗ҆́кѡ сосѹ́ды скѹдéлничи (τὰ κεραμικά, глиняные) сокрѹша́тсѧ.

СКѸДЕ́ЛНЫЙ (ὀστράκινος, testaceus) — глиняный.

2 Коринѳ. 4, 7 и́мамы же сокро́вище сiѐ въ скѹдéлныхъ сосѹ́дѣхъ.

СКѸДЕ́ЛЬ (κέραμος, testa, черепица, кирпичъ) — кровля.

Лук. 5, 19 взлѣзше на хра́мъ сквозѣ́ скѹдéлы (διὰ τῶν κεράμων, et perfosso testaceo pavimento, сквозь кровлю) низвѣ́сиша е҆гѡ́ со о҆дро́мъ на средѹ́ пред Іи҃са.

СКѸДНѸ бы́ти (λείπειν, deesse) — недоставать.

Тит. 3,13 да ничто́же и́мъ скѹ́дно бѹ́детъ (чтобы у нихъ ни въ чемъ не было недостатка).

СКѸДОСТЬ (ὑστέρημα, quod deerat; ὑστέρησις, penuria) — скудость, недостатокъ.

2 Коринѳ. 9, 6 сѣ́мѧй скѹ́достiю (φειδομένως, parce, скупо), скѹ́достiю (φειδομένως, parce) и̑ по́жнетъ (для того и жатва скупа). *11, 8* и̑ въ скѹ́дости бы́въ (καὶ ὑστερηθείς, et egerem, терпѣлъ недостатокъ), не стѹ́жи́хъ ни є҆ди́номѹ. *11, 9* скѹ́дость (ὑστέρημα, недостатокъ) бо мою́ и҆спо́лниша бра́тiѧ, пришéдше ѿ Македо́нiи.

Филиппис. 4,11 не ꙗ҆́кѡ по скѹ́дости (ὑστέρησιν, non quod penuria laborem) глаго́лю (говорю это не потому, что нуждаюсь).

СКѴ́ѲЪ (Σκύθης, Scytha) — Скиѳъ: уроженецъ Скиѳіи. *Колос. 3, 11* вáрваръ и Скѵ́ѳъ.

СЛА́ВА (δόξα, gloria)—слава. *Матѳ. 4, 8* и показá є҃мѹ всѣ цáрствіа мíра и слáвѹ и҃хъ. *6,13* ꙗкѡ твоѐ є҃сть цр҃твіе и сúла и слáва. *6,29* ꙗкѡ ни Соломѡ́нъ во всéй слáвѣ своéй ѡ҃блечéсѧ. *16, 27* прі҃ити бо и҃мать Сн҃ъ чл҃вѣческій во слáвѣ. *19,28* є҃гдá сѣдетъ Сн҃ъ чл҃вѣческій на прест0́лѣ слáвы своегѡ. *24, 30* грѧдѹ́ща на ѻ҃блацѣхъ нб҃ныхъ съ сúлою и слáвою мно́гою. *25, 31* є҃гдá же прі҃идетъ Сн҃ъ чл҃вѣческій въ слáвѣ своéй — — тогдá сѣдетъ на пр҃т0́лѣ слáвы своегѡ.

Марк. 8, 38 є҃гдá прі҃идетъ во слáвѣ ѻ҃ц҃á своегѡ. *10,37* сѣдева во слáвѣ твоéй. *13, 26* грѧдѹ́ща съ сúлою и слáвою мно́гою.

Лук. 2,9 и слáва Гд҃нѧ ѡ҃сі҃ѧ и҃хъ. *2, 14* слáва въ вы́шнихъ Бг҃ѹ, и на зе́мли мúръ. *2,32* и слáвѹ людéй твои́хъ І҃илм. *4, 6* тебѣ дáмъ влáсть сію всю и слáвѹ и҃хъ. *9,26* сегѡ Сн҃ъ человѣ́ческій постыди́тсѧ, є҃гдá прі҃идетъ во слáвѣ своéй. *9, 31* ꙗвлшасѧ во слáвѣ, глаго́ласта же и҃сх0́дъ є҃гѡ. *9,32* оу҃бу́ждшесѧ же ви́дѣша слáвѹ є҃гѡ. *12, 27* ꙗкѡ ни Соломѡ́нъ во всéй слáвѣ своéй ѡ҃блечéсѧ, ꙗкѡ є҃ди́нъ ѿ сúхъ. *14, 10* тогдá бѹ́детъ тѝ слáва предъ звáнными съ тобо́ю. *17,18* кáкѡ не ѡ҃брѣто́шасѧ возврáщшесѧ дáти слáвѹ Бг҃ѹ. *19,38* и слáва въ вы́шнихъ. *21, 27* грѧдѹ́ща на ѻ҃блацѣхъ съ сúлою и слáвою мно́гою. *24, 26* не сі҃ѧ ли подобáше пострадáти Хр҃тѹ, и вни́ти въ слáвѹ свою.

Іоан. 1,14 и ви́дѣхомъ слáвѹ є҃гѡ, слáвѹ ꙗкѡ є҃диноро́днагѡ ѿ ѻ҃ц҃á. *2,11* І҃исъ— —явѝ слáвѹ свою. *5, 41* слáвы ѿ человѣ́къ не прі҃е́млю. *5,44* кáкѡ вы мо́жете вѣровати, слáвѹ дрѹ́гъ ѿ дрѹ́га прі҃е́млюще, и слáвы, ꙗ҆же ѿ є҃ди́нагѡ Бг҃а, не и҃щете. *7, 18* глаго́лмй ѿ себѐ, слáвы своегѡ и҃щетъ: а҆ и҃щáй слáвы послáвшагѡ є҃гѡ, сéй и҃стинен҃ъ є҃сть. *8,50* а҆зъ не и҃щѹ слáвы моегѡ. *8,54* а҆ще а҆зъ слáвлюсѧ сáмъ, слáва моѧ ничесо́же є҃сть. *9,24* и рѣ́ша є҃мѹ: дáждь слáвѹ Бг҃ѹ. *11, 4* сі҃ѧ болѣ́знь нѣ́сть къ смéрти, но ѡ҃ слáвѣ Бж҃іи. *11, 40* не рѣ́хъ ли тѝ, ꙗкѡ а҆ще вѣ́рѹеши, оу҃зриши слáвѹ Бж҃ію. *12,41* сі҃ѧ рече́ Ис҃а҃ія, є҃гдá ви́дѣ слáвѹ є҃гѡ. *12,43* возлюби́ша бо пáче слáвѹ человѣ́ческѹю, не́же слáвѹ Бж҃ію. *17, 5* ны́нѣ прослáви мѧ ты́, ѻ҃че— —слáвою, ю҆же и҃мѣ́хъ оу҃ тебѐ пре́жде мíръ не бы́сть. *17, 22* и а҆зъ слáвѹ ——дáхъ и҃мъ. *17, 24* да ви́дятъ слáвѹ мою, ю҆же дáлъ є҃сѝ мнѣ.

Дѣян. 7,2 Бг҃ъ слáвы явúсѧ Оц҃ꙋ нáшемꙋ. *7, 55* Стефáнъ же ——видѣ слáвꙋ Бж҃ію. *12,23* виезáпꙋ же порази є҆гò Аг҃гл҃ъ Гд҃ень, занѣ не дадѐ слáвы Бг҃ꙋ. *22,11* и҆ тáкоже не ви́дѣхъ ѿ слáвы свѣта Онагѡ.

Іаков. 2,1 и҆мѣйте вѣрꙋ Гд҃а нáшегѡ Іи҃са Хр҃тà слáвы.

1 Петр. 1,7 ѡ҆брѣтѕетсѧ въ похвалꙋ и҆ чéсть и҆ слáвꙋ. *1, 11* прéжде свидѣтелствꙋѧ ѡ҆ Хр҃тóвыхъ стр҃тéхъ и҆ ѡ҆ слáвахъ. *1, 21* слáвꙋ є҆мꙋ дáвша. *1, 24* всѧ́ка слáва человѣча тáкѡ цвѣтъ травúый. *4,11* є҆мꙋ́же є҆́сть слáва и҆ держáва во вѣки. *4,13* тáкѡ да и҆ въ тавлéніе слáвы є҆гѡ̀ возрáдꙋетесѧ. *4, 14* тáкѡ слáвы и҆ Бж҃ій Дх҃ъ на вáсъ почиваétъ. *5, 1* хотѧ́щей слáвѣ тавúтисѧ Общиникъ. *5,4* прiи́мете нетлѣвáємый слáвы вѣнéцъ. *5, 10* Бг҃ъ — — призвáвый вáсъ въ вѣчнꙋю свою́ слáвꙋ. *5,11* томꙋ слáва и҆ держáва во вѣки.

2 Петр. 1, 3 подана́ рáзꙋмомъ призвáвшагѡ нáсъ слáвою и҆ добродѣтелію. *1, 17* прiéмь бо ѿ Бг҃а Оц҃à чéсть и҆ слáвꙋ, глáсꙋ пришéдшꙋ къ немꙋ таковꙋ ѿ велелѣпныѧ слáвы. *2,10* слáвы не трепéщꙋтъ хꙋлѧще. *3,18* Іи҃са Хр҃тà, томꙋ слáва и҆ нынѣ и҆ въ дéнь вѣка.

Іуд. 1, 8 слáвы же хꙋлѧще (не трепéщꙋтъ). *1, 24* постáвити прѣд слáвою своéю непорóчныхъ въ рáдости. *1, 25* и҆ Спáсꙋ нáшемꙋ — — слáва и҆ велúчіе.

Римлян. 1, 23 и҆ и҆змѣни́ша слáвꙋ нетлѣ́ниагѡ Бг҃а въ подóбіе Óбраза тлѣ́нна человѣка. *2, 7* слáвы и҆ чéсти и҆ нетлѣ́нїѧ и҆щꙋщымъ, живóтъ вѣчный. *2, 10* слáва же и҆ чéсть и҆ мúръ всѧ́комꙋ дѣлающемꙋ бл҃го́е. *3, 7* а҆ще бо и҆́стина Бж҃їѧ въ моéй лжи́ и҆збы́точествова въ слáвꙋ є҆гѡ̀. *3, 23* вси́ бо согрѣши́ша, и҆ лиша́ени сꙋ́ть слáвы Бж҃їѧ. *4, 20* но возмóже вѣрою, дáвъ слáвꙋ Бг҃ови. *5,2* въ нéйже стоймъ и҆ хвáлимсѧ оу҆повáніемъ слáвы Бж҃їѧ. *6,4* да тáкоже востà Хр҃тóсъ ѿ мéртвыхъ слáвою Óц҃ею. *8,18* непщꙋю́ бо, тáкѡ недостѡ́йны стрáсти нынѣшняго врéмене къ хотѧ́щей слáвѣ тавúтисѧ въ нáсъ. *8, 21* тáкѡ и҆ сама́ тварь свободúтсѧ ѿ рабóты и҆стлѣ́нїѧ въ свобóдꙋ слáвы чáдъ Бж҃їихъ. *9, 4* и҆́же сꙋ́ть Іи҃лúте, и҆́хже всыновлéніе и҆ слáва. *9,23* и҆ да скáжетъ богáтство слáвы своегѡ̀ на сосꙋ́дѣхъ мúлости, тáже прѣдꙋготóва въ слáвꙋ. *11,36* томꙋ слáва во вѣки. а҆мúнь. *14, 26* є҆дúномꙋ премꙋ́дромꙋ Бг҃ꙋ, Іи҃сомъ Хр҃тóмъ, є҆мꙋ́же слáва во вѣки. а҆мúнь. *15, 7* тáкоже и҆ Хр҃тóсъ прiи́мъ нáсъ во слáвꙋ Бж҃їю.

1 Коринѳ. 2, 7 ю҆́же прѣдꙋстави Бг҃ъ прéжде вѣкъ въ слáвꙋ нáшꙋ. *2,8* а҆ще бо бы́ша раз-

ѹмѣли, не бы́ша Гдⷭ̀ слáвы рáспѧли. *10, 31* а҆́ще оу҆́бо ꙗ҆́сте, а҆́ще ли піе́тѐ, а҆́ще ли и҆́но что҆́ твори́тѐ, всѧ̑ въ слáвꙋ Бж҃ію твори́те. *11, 7* О҆́бразъ и҆ слáва Бж҃і́ѧ сы́й: жена́ же слáва мꙋ́жꙋ е҆́сть. *11, 15* жена́ же а҆́ще власы̀ растúтъ, слáва е҆́й е҆́сть. *15, 40* но и҆́на оу҆́бѡ нб҃ны́мъ слáва, и҆ и҆́на земны́мъ. *15,41* и҆́на слáва со́лнцꙋ, и҆ и҆́на слáва лꙋнѣ́, и҆ и҆́на слáва звѣздáмъ: звѣздá бо ѿ звѣздꙋ́ рáзствуетъ во слáвѣ. *15, 43* сѣ́ется не въ чéсть, востаéтъ въ слáвѣ.

2 Корине. *1, 20* е҆́лика бо ѡ҆бѣтшáніѧ Бж҃і́ѧ, въ то́мъ е҆́й, и҆ въ то́мъ а҆мúнь, Бг҃ꙋ ко слáвѣ на́ми. *3, 7* а҆́ще ли слꙋже́ніе смéрти писмены̀ ѡ҆бразовáно въ кáменехъ, бы́сть въ слáвꙋ, ꙗ҆́кѡ не мощи́ взирáти сыно́мъ І҆и҃лéвымъ на лицé Мѡ҃ѷсéово, слáвы рáди лица̀ е҆гѡ̀ престаю́щіѧ. *3,8* кáкѡ не мно́жае па́че слꙋже́ніе дх҃а бꙋ́детъ въ слáвѣ. *3,9* а҆́ще бо слꙋже́ніе ѡ҆сꙋжде́ніѧ, слáва: мно́гѡ па́че и҆збы́точествуетъ слꙋже́ніе прáвды въ слáвѣ. *3, 10* и҆́бо не прослáвисѧ прослáвленное въ чáсти сéи, за превосходя́щꙋю слáвꙋ. *3, 11* а҆́ще бо престаю́щее, слáвою: мно́гѡ па́че пребыва́щее, въ слáвѣ. *3, 18* мы́ же всѝ ѿкровéнымъ лицéмъ слáвꙋ Гдⷭ̀ню взира́юще, въ то́йже о҆́бразъ прешбразꙋ́емсѧ ѿ слáвы въ слáвꙋ. *4, 4* во е҆́же не возсіѧ́ти и҆́мъ свѣ́тꙋ бг҃овѣствова́ніѧ слáвы Хр҃то́вы. *4, 6* и҆́же возсіѧ́ въ сердцáхъ на́шихъ, къ просвѣще́нію рáзꙋма слáвы Бж҃і́ѧ ѡ҆ лицѣ́ І҆и҃сꙋ Хр҃то́вѣ. *4,15* всѧ̑ бо ва́съ рáди, да бг҃одáть оу҆мно́жившамсѧ, мно́жайшими бг҃одаре́ніи и҆збы́точествитъ въ слáвꙋ Бж҃ію. *4,17* е҆́же бо нынѣ́ лéгкое печáли на́шем, по превмноже́нію въ преспѣ́мніе тѧготъ вѣ́чныѧ славы содѣ́ловаетъ на́мъ. *6, 8* слáвою и҆ безчéстіемъ. *8, 19* къ самогѡ̀ Гдⷭ̀ слáвѣ и҆ оу҆се́рдію ва́шемꙋ. *8,23* а҆́ще ли бра́тіи на́ша, послáнницы цр҃кве́й слáва Хр҃то́ва.

Галат. *1, 5* е҆мꙋ́же слáва во вѣ́ки.

Ефес. *1,6* въ похвалꙋ́ слáвы — — своем҃ѣ. *1, 12* ꙗ҆́кѡ бы́ти на́мъ въ похвале́ніе слáвы е҆гѡ̀. *1,14* во и҆збавле́ніе снабдѣ́нім, въ похвалꙋ́ слáвы е҆гѡ̀. *1, 17* О҆́ц҃ъ слáвы, да́стъ ва́мъ дх҃а премꙋ́дрости и҆ ѿкровéнім, въ позна́ніе е҆гѡ̀. *1, 18* и҆ кóе богáтство слáвы достоя́нім е҆гѡ̀ во ст҃ы́хъ. *3, 13* ꙗ҆́же е҆́сть слáва ва́ша. *3, 16* да да́стъ ва́мъ по богáтствꙋ слáвы своем҃ѣ. *3, 21* томꙋ́ слáва въ цр҃кви ѡ҆ Хр҃тѣ І҆и҃сѣ.

Филиппис. *1, 11* въ слáвꙋ и҆ похвáлꙋ Бж҃ію. *2, 11* ꙗ҆́кѡ Гдⷭ̀ь І҆и҃съ Хр҃то́съ въ слáвꙋ Бг҃а О҆́ц҃а. *3, 19* и҆ слáва въ стꙋдѣ́ и҆́хъ. *3,21* ꙗ҆́кѡ бы́ти семꙋ́ со-

образнѹ тѣлѹ славы ѥгѡ. *4, 19* по богатствѹ своемѹ въ славѣ ѡ Хр҃тѣ Їисѣ. *4,20* Бг҃ѹ же и Ѻц҃ѹ нашемѹ слава во вѣки вѣкѡвъ.

Колос. 1,11 всѣкою силою возмогающе по державѣ славы ѥгѡ. *1,27* кое богатство славы тайны сеѧ во ѩзыцѣхъ, ѩже ѥсть Хр҃тосъ въ васъ, оупованіе славы. *3,4* тогда и вы съ нимъ ѩвитесѧ въ славѣ.

1 Солун. 2, 6 ни ищѹще ѿ человѣкъ славы. *2,12* призвавшемѹ вы во своѥ ц҃рство и славѹ. *2, 20* вы бо ѥстѐ слава наша.

2 Солун. 1,9 ѿ славы крѣпости ѥгѡ. *2, 14* призва васъ ———въ полѹченіе славы Гда.

1 Тимов. 1, 11 по бл҃говѣстію славы— — Бга. *1, 17* Бг҃ѹ, честь и слава во вѣки вѣкѡвъ. *3,16* вознесесѧ во славѣ.

2 Тимов. 2,10 да и тіи спасеніе оуслѹчатъ ѥже ѡ Хр҃тѣ Їисѣ, со славою вѣчною. *4, 18* ѥмѹже слава во вѣки вѣкѡвъ.

Тит. 2, 13 ждѹще — — ѩвленіѧ славы великагѡ Бга.

Евр. 1,3 сіѧніе славы. *2,7* славою и честію вѣнчалъ ѥси ѥгѡ. *2,9* славою и честію вѣнчанна. *2, 10* приведше мнѡги сыны въ славѹ. *3,3* мнѡжайшей во славѣ сей паче Мѡѷсѣа сподобисѧ. *9,5* превышше же ѥгѡ Херѹвімы славы. *13,21* ѥмѹже слава во вѣки вѣкѡвъ.

Апокалипс. 1,6 томѹ слава и держава во вѣки вѣкѡвъ. *4,9* и ѥгда даша живѡтнам славѹ— —сѣдѧщемѹ на престолѣ. *4,11* достоинъ ѥси Гди пріѧти славѹ и честь и силѹ. *5,12* достоинъ ѥсть ѧгнецъ заколѣиный пріѧти ——славѹ. *5,13* сѣдѧщемѹ на прт҃олѣ и ѧгнцѹ — —слава. *7, 12* бл҃гословѐніе и слава— — Бг҃ѹ нашемѹ во вѣки вѣкѡвъ. *11,13* и даша славѹ Бг҃ѹ нб҃номѹ. *14,7* и дадѣте ѥмѹ славѹ. *15,8* и наполнисѧ храмъ дыма ѿ славы Бж҃іѧ и ѿ силы ѥгѡ. *16,9* и не покаѧшасѧ дати ѥмѹ славы. *18, 1* и землѧ просвѣтисѧ ѿ славы ѥгѡ. *19, 1* спасѐніе и слава— —Гдѹ нашемѹ. *19,7* и дадѧмъ славѹ ѥмѹ. *21, 11* ѩмѹщъ славѹ Бж҃ію. *21,23* слава бо Бж҃іѧ просвѣти ѥгѡ. *21, 24* и царіе земстіи принесѹтъ славѹ и честь свою въ негѡ. *21, 26* и принесѹтъ славѹ и честь ѩзыкѡвъ въ негѡ.

СЛА́ВИМЬ (δοξαζόμενος, glorificans)—прославляемый.

Лук. 4, 15 и той оучаше на сонмищахъ ѩхъ, славимь всѣми.

СЛА́ВИТИ (δοξάζειν, glorificare)—славить, прославлять.

Матѳ. 15, 31 славлѧхѹ Бга Їилева.

Марк. 2, 12 славити Бга.

Лук. 5,26 и оужасъ пріѧтъ всѣхъ, и славлѧхѹ Бга. *7, 16*

и̑ сла́влѧхѹ Бг̃а, глаго́люще. *13, 13* и̑ сла́вляше Бг̃а.

Дѣян. 11, 18 слы́шавше же сі́ѧ оу̑молко́ша, и̑ сла́влѧхѹ Бг̃а, глаго́люще. *13, 48* слы́шаще же ꙗ҆зы́цы ра́доваѧхѹсѧ, и̑ сла́влѧхѹ сло́во Гд̃не. *21, 20* о҆ни́ же слы́шавше, сла́влѧхѹ Бг̃а.

Римлян. 15, 6 да е҆диноду́шнѡ е҆ди́ными оу̑сты̀ сла́вите Бг̃а.

Галат. 1, 24 и̑ сла́влѧхѹ ѡ̑ мнѣ Бг̃а.

СЛА́ВИТИСѦ (δοξάζεσθαι, glorificari) — славиться, прославляться.

Іоан. 8,54 а҆́ще а҆́зъ сла́влюсѧ ва́мъ, сла́ва мо́ѧ ничесо́же е҆́сть.

1 Петр. 4, 11 да ѡ̑ все́мъ сла́вится Бг̃ъ І҃исъ Хр̃то́мъ.

1 Коринѳ. 12, 26 и̑ а҆́ще сла́вится е҆ди́нъ оу̑дъ, съ ни́мъ ра́дѹютсѧ вси̑ оу̑ди.

2 Солун. 3, 1 сло́во Гд̃не — — и̑ сла́вится.

СЛА́ВНЫЙ (ἔνδοξος, magnificus; οὐχ ἄσημος, non obscurus) —славный, пышный; небезъизвѣстный.

Лук. 7,25 сѣ̀ и҆̀же во о҆де́жди сла́внѣй и̑ ст҃и́ни сѹ́щіи, во ц҃р̃тві̑и (разночт: во дво́рѣхъ ца́рскихъ) сѹ́ть (но одѣвающіеся пышно и роскошно живущіе находятся при дворахъ царскихъ). *13, 17* ѡ̑ всѣ́хъ сла́вныхъ бы-

ва́ющихъ ѡ̑ негѡ̀ (о всѣхъ славныхъ дѣлахъ Его).

Дѣян. 21, 39 Та́рсѧнинъ, сла́внагѡ (οὐχ ἀσήμου, небезъизвѣстнаго) гра́да въ Кі҃лі҃кі̑и жи́тель.

1 Коринѳ. 4, 10 вы̀ сла́вни, мы̀ же бе҆зче́стни (вы въ славѣ, а мы въ безчестіи).

Ефес. 5, 27 да предста́витъ ѡ̑ себѣ̀ сла́внѹ ц҃р̃ковь.

СЛА́ВѦ, -ѦЙ, -ѦЩІЙ (δοξάζων, glorificans) — славящій, прославляющій.

Лук. 2, 20 и̑ возврати́шасѧ па́стырі̑е, сла́вѧще и̑ хва́лѧще Бг̃а ѡ̑ всѣ́хъ. *5, 25* и҆́де въ до́мъ свои́̀, сла́вѧ Бг̃а. *17, 15* со гла́сомъ ве́лі̑имъ сла́вѧ Бг̃а. *18, 43* сла́вѧ Бг̃а.

Іоан. 8, 54 е҆́сть О҆́ц҃ъ мо́и̑ сла́вѧй мѧ̀.

2 Коринѳ. 9, 13 и҆скѹше́ні̑емъ слѹже́нія сегѡ̀ сла́вѧще Бг̃а.

СЛАГА́ЮЩІЙ, СЛАГА́ѦЙ (-ѦЙ) (συμβάλλων, conferens; προσποιούμενος, склоняющій; показывающій видъ) — слагающій.

Лук. 2, 19 Мар҃і́ѧмь же — — слага́ющи (с., слагая) въ се́рдцы свое́мъ.

Іоан. 8,6 І҃исъ жѐ до́лѹ прекло́исѧ, пе́рстомъ писа́ше на земли̑̀, нѐ слага́ѧ и҆́мъ (не обращая на нихъ вниманія).

СЛА́ДКІЙ (γλυκύς, dulcis)—сладкій.

Іаков. 3, 11 йстóчникъ — — йсточáетъ слáдкое и гóрькое. *3,12* слáну и слáдку — — вóду.

Апокалипс. 10, 9 но во оўстѣхъ тй сладкà бўдетъ ѩкш мéдъ. *10, 10* и бѣ во оўстѣхъ моúхъ ѩкш мéдъ сладкà.

СЛА́ДОСТЬ (ἀπόλαυσις, fruitio)—наслажденіе.

Въ первыхъ трехъ нижеприводимыхъ текстахъ Греческое нарѣчіе ἡδέως, ἥδιστα переведено описательно, существительнымъ съ предлогомъ: въ слáдость, libenter, libentissime.

Марк. 6, 20 и въ слáдость (съ удовольствіемъ) ἐгѡ послýшаше. *12,37* народъ послýшаше ἐгò въ слáдость (съ услажденіемъ).

2 Коринѳ. 12, 15 áзъ же въ слáдость (ἥδιστα, охотно) йждивý и йждивéнъ бýдý по дýшáхъ вáшихъ.

Евр. 11, 25 нéжели имѣти врéменнýю грѣхà слáдость (ἀπόλαυσιν, наслажденіе).

СЛА́ДЦѢ (ἥδιστα, libentissime)—охотнѣе.

2 Корин. 12, 9 слáдцѣ (гораздо охотнѣе) оўбо похвалюсь пáче въ нéмощехъ моúхъ, да вселúтся въ мѧ сúла Хр҃тóва.

СЛА́ЗИТИ (καταβαίνειν, descendere)—сходить.

Марк. 13, 15 да не слáзитъ въ дóмъ.

Лук. 17, 31 да не слáзитъ взѧ́ти йхъ.

Іоан. 5, 7 ἐгдá же прихождý áзъ, йнъ прéжде менѐ слáзитъ.

СЛА́НЪ (ἁλυκος, salsus)—соленый.

Марк. 9, 50 áще сóль не слана̀ (ἄναλον, insulsus, несолона) бýдетъ.

Іаков. 3, 12 — — слáну и слáдку творúтъ вóду.

СЛАСТОЛЮБЄЦЪ (φιλήδονος, voluptatum amans) — сластолюбивый.

2 Тимов. 3, 4 сластолю́бцы пáче нéжели бг҃олю́бцы.

СЛА́СТЬ (ἡδονή, voluptas)—наслажденіе, вожделѣніе, удовольствіе.

Лук. 8,14 и ѿ печáли и богáтства и сластмú (наслажденіями) житéйскими ходя́ще подавля́ютсѧ.

Іаков. 4, 1 не ѿсю́дý ли, ѿ сластéй (вожделѣній) вáшихъ, воюющихъ во оўдѣхъ вáшихъ. *4, 3* да въ сластéхъ (вожделѣніяхъ) вáшихъ йждивéте.

2 Петр. 2, 13 слáсть (удовольствіе) мня́ще вседнéвное насыщéніе.

Тит. 3, 3 работающе пóхотемъ и сластéмъ (удовольствій) разлúчнымъ.

СЛЄЖА́ТИ (κατακεῖσθαι, jacere)—лежать.

Іоан. 5, 3 въ тѣ́хъ слежа́ше мно́жество болѧщихъ.

СЛЕ́ЗА, СЛЕ́ЗЫ (δάκρυον, lacryma)—слеза, слёзы.

Марк. 9,24 со слеза́ми глаго́лаше.

Лук. 7,38 нача́тъ оу҃мыва́ти но́зѣ є҆гѡ̀ слеза́ми. *7, 44* сі҃и же слеза́ми ѡ҆блі҃и мѝ но́зѣ.

Дѣян. 20, 19 рабо́там Гд҃еви со всѣ́кимъ смире́номоу҃дрі҃емъ, и҆ мно́гими слеза́ми и҆ напа́стьми. *20, 31* ꙗ҆́кѡ трѝ лѣ́та но́щь и҆ де́нь не пре́стах҃ъ оу҃ча́ со слеза́ми є҆ди́наго кого́ждо ва́съ.

2 Корине. 2, 4 ѿ печа́ли бо мно́гіи҃ и҆ тѹ́гѝ написа́х҃ъ ва́мъ мно́гими слеза́ми.

2 Тимоѳ. 1, 4 помина́м сле́зы твои҃.

Евр. 5, 7 съ во́племъ крѣ́пкимъ и҆ со слеза́ми принесъ. *12, 17* ꙗ҆́ще и҆ со слеза́ми поиска́лъ є҆гѡ̀.

Апокалипс. 7,17 и҆ ѿ҆и҃метъ Бг҃ъ всѣ́кѹ слезѹ̀ ѿ҆ о҆́чію и҃хъ. *21, 4* и҆ ѿ҆и҃метъ Бг҃ъ всѣ́кѹ сле́зѹ ѿ҆ о҆́чію и҃хъ.

СЛЕЗИ́ТИ (πενθῆσαι, lugere) — плакать.

Іаков. 4, 9 постражди́те (сокрушайтесь) и҆ слези́те и҆ пла́читесѧ (рыдайте).

СЛОВЕ́СЕНЪ,-НЫЙ (λόγιος, eloquens; λογικός, sermonis, rationalis) — словесный, разумный, краснорѣчивый.

Дѣян. 18, 24 А҆леха́ндрінъ ро́домъ, мѹ́жъ словесе́нъ (λόγιος, краснорѣчивый).

1 Петр. 2, 2 словесное и҆ нелесто́е мле́ко̀ (чистое словесное молоко) возлюби́те.

Римлян. 12, 1 словесное слѹже́ніе ва́ше (*для* разумнаго служенія вашего).

СЛО́ВО (λόγος, ratio, sermo; ῥῆμα, verbum; λόγιον, eloquium; περιοχή, locus) — слово; вина, причина; мѣсто.

λόγος однажды (Лук. XVI, 2) переведено ѿвѣ́тъ, иоднажды (Дѣян. X, 29) винà. Сло́во—Сынъ Божій.

Матѳ. 5, 32 ра́звѣ словесѐ любодѣ́йнагѡ (кромѣ вины любодѣянія). *5, 37* бѹ́ди же сло́во ва́ше. *7, 24* и҆же слы́шитъ словесà мо҃и҆ сі҃и. *7, 26* и҆ всѣ́къ слы́шай словесà мо҃и҆ сі҃и. *7, 28* и҆ бы́сть є҆гда̀ сконча̀ І҃исъ словесà сі҃и. *8, 8* но то́кмѡ рцы́ сло́во. *8, 16* и҆ и҆згна́ дѹ́хи сло́вомъ. *10, 14* и҆ и҃же а҆́ще не прі҃и́метъ ва́съ, нижѐ послѹ́шаетъ слове́съ ва́шихъ. *12, 32* и҆ и҃же а҆́ще рече́тъ сло́во на Сн҃а челове́ческаго. *12, 36* всѣ́ко сло́во (ῥῆμα) пра́здное, є҆́же а҆́ще реку́тъ человѣ́цы, воздадя́тъ ѡ҆ не́мъ сло́во въ де́нь сѹ́дный. *12, 37* ѿ слове́съ бо свои́хъ ѡ҆правди́шисѧ, и҆ ѿ слове́съ свои́хъ ѡ҆сѹ́дишисѧ. *13, 19* всѣ́комѹ слы́-

шащемѹ слóво цр҃твїм. *13, 20* слы́шай слóво. *13, 21* и҆лѝ гонéнію словесѐ рáди. *13,22* слы́шай слóво — — подавлмѣтъ слóво. *13,23* слы́шай слóво и҆ разѹмѣвáм. *15, 12* ꙗ҆кѡ фарїсе́е слы́шавше слóво соблазни́шасм. *15, 23* Ѻ҆нъ же не ѿвѣщá ѥ҆й словесѐ. *18, 23* и҆же восхотѣ стязáтисм ѿ словесѝ. *19,1* е҆гдá сконча́ І҆и҃съ словесá сі́м. *19, 9* рáзвѣ словесѐ прелюводѣ́йна (не за прелюбодѣ́янїе, εἰ μὴ ἐπὶ πορνείᾳ). *19, 11* не всѝ вмѣщáютъ словесѐ сегѡ̀. *19, 22* слы́шавъ же ю҆ноша слóво. *21, 24* вопрошѹ̀ вы́ и҆ а҆зъ слóво е҆дúно. *22, 15* ꙗ҆кѡ да ѿбольстúтъ е҆гѡ̀ слóвомъ. *22, 46* и҆ никтóже можáше ѿвѣщáти е҆мѹ̀ словесѐ. *24, 35* нб҃о и҆ землѧ̀ мимоúдетъ, словесá же моѧ̀ не мимоúдѹтъ. *25, 19* по мнóзѣ же врéмени прїúде гд҃úнъ рáбъ тѣ́хъ, и҆ стязáсм съ нúми ѿ словесѝ. *26, 1* е҆гдá сконча́ І҆и҃съ всѧ̀ словесá сі́м. *26, 44* тóждѐ слóво рéкъ. *28, 15* и҆ промчéсм слóво сіѐ во І҆ѹдéехъ дáже до сегѡ̀ днѐ.

Марк. 1, 45 начáтъ — — проноси́ти слóво. *2, 2* гл҃гóлаше и҆мъ слóво. *4, 14* сѣ́мй, слóво сѣ́етъ. *4, 15* и҆дѣ́же сѣ́етсм слóво — — ѿ́млетъ слóво сѣ́мнное. *4, 16* е҆гдá оу҆слы́шатъ, слóво. *4, 17* гонéнію словесѐ рáди. *4, 18* сíи сѹ́ть — — слы́шащїи слóво. *4, 19* печа́ли вѣ́ка сегѡ̀ — — подавлѧ́ютъ слóво. *4, 20* и҆же слы́шатъ слóво. *4,33* прúтчами мнóгими гл҃гóлаше и҆мъ слóво. *4, 34* безъ прúтчи же не гл҃гóлаше и҆мъ словесе (не говорилъ имъ, οὐκ ἐλάλει αὐτοῖς). *5, 36* І҆и҃съ же а҆́бїе слы́шавъ слóво глаго́лемое. *7, 13* прествпáюще слóво Б҃жїе. *7, 29* за сіѐ слóво и҆ди́. *8, 32* не ѿбнѹ́мсм слóво гл҃гóлаше. *8, 38* а҆́ще постыди́тсм менѐ и҆ мои́хъ словéсъ. *9, 10* слóво оу҆держáша въ себѣ́. *10, 22* дрѧ́хлъ бы́въ ѿ словесѝ. *10,24* оу҆чúцы оу҆жасáхѹсм ѿ словесѣ́хъ. *11,29* вопрошѹ̀ вы словесѐ е҆дúнагѡ. *12, 13* да е҆гѡ̀ ѿбольстúтъ слóвомъ. *13,31* словесá жемоѧ̀ не прéидѹтъ. *14, 39* тóждѐ слóво рéкъ. *16, 20* Гд҃ѹ̀ — — слóво оу҆тверждáющѹ.

Лук. 1,2 и҆спéрва самови́дцы и҆ слѹ́ги бы́вшїи словесе́. *1,4* ѿ ни́хже наѹ́чилсм е҆сѝ словесѣ́хъ, оу҆тверждéніе. *1,20* занѐ не вѣ́ровалъ е҆сѝ словесе́мъ моúмъ. *1, 29* смѹ́тúсм ѿ словесѝ е҆гѡ̀. *3,4* ꙗ҆кóже е҆́сть нúсано въ кни́зѣ словéсъ И҆саі́и проро́ка, гл҃гóлюща. *4,22* и҆ дивлѧ́хѹсм ѿ словесѣ́хъ бл҃годáти, и҆сходѧ́щихъ и҆з оу҆стъ е҆гѡ̀, и҆ глаго́лахѹ. *4,32* ꙗ҆кѡ со влáстїю бѣ́ слóво е҆гѡ̀. *4,36* что̀ слóво сіѐ, ꙗ҆кѡ со влáстїю и҆ си́лою велúтъ нечúстымъ дѹхови́мъ, и҆ и҆схóдятъ. *5,1* бы́сть же належáщѹ е҆мѹ̀ нарóдѹ, да бы́ша

слы́шалн сло́во Бж̃іе. *5,15* прохожда́ше же па́че сло́во ѡ̀ не́мъ. *6, 47* всѧ́къ гр҃ды́й ко мнѣ́, ѝ слы́шай словесà мо҃ѝ ѝ творѧ́ ѝ̃, скажу́ ва́мъ, кому́ е̃́сть подо́бенъ. *7, 7* но рцы́ сло́во, ѝ ѝсцѣлѣ́етъ о҃́трокъ мо́й. *7,17* ѝ ѝзы́де сло́во сіѐ по всей Іу́дѣи ѡ̀ не́мъ. *8, 11* е̃́сть же сі҃ѝ прито́ча: сѣ́мя е̃́сть сло́во Бж̃іе. *8, 12* пото́мъ же прихо́дитъ діа́волъ ѝ взе́млетъ сло́во ѿ̀ се́рдца ѝ̃хъ. *8, 13* а̀̃ ѝже на ка́менн, ѝже ѐгда̀ ѹ̀слы́шатъ съ ра́достію прі́е́млютъ сло́во. *8, 15* а̀̃ ѝже на до́брѣй земли́, сі́и су́ть ѝже — — слы́шавше сло́во, держа́тъ. *8, 21* ма́ти мо҃я̀ ѝ бра́тіа мо҃ѝ сі́и су́ть, слы́шащіи сло́во. Бж̃іе ѝ творѧ́щіи е̃́. *9,26* ѝже бо а̃́ще посты́дитсѧ менѐ ѝ мои́хъ слове́съ. *9, 28* бы́сть же по словесѣ́хъ сі́и́хъ а̃́кѡ дні́й о҃́смь. *9,44* вложи́те вы́ во ѹ̀́шы ва́ши словеса̀ сі҃ѝ. *10, 39* сѣ́дши при ногу́ Іи̃сову́, слы́шаше сло́во ѐгѡ̀. *11, 28* тѣ́мже ѹ̀́бо блаже́ни слы́шащіи сло́во Бж̃іе. *12, 10* ѝ всѧ́къ, ѝже рече́тъ сло́во на Сы́на челове́ческаго, ѡ̀ста́витсѧ е́му́. *20, 3* вопрошу́ вы́ ѝ а̃́зъ ѐди́нагѡ словесѐ. *20, 20* да ѝ́мутъ ѐго̀ въ словесі́. *21,33* а̀ словесà мо҃ѝ не ѝ́мутъ прейті́. *22,61* ѝ помѧ́ну́ Пе́тръ сло́во Гд҃не. *23,9* вопроша́ше же ѐго̀ словесы́ мно́гими. *24, 17* что́ су́ть словесà сі҃ѝ, ѡ̀ ни́хже стѧза́етасѧ къ себѣ́ ѝду́ще. *24,19* а̃́же ѡ̀ Іи̃сѣ Назарѧни́нѣ, ѝ́же проро́къ, си́ленъ дѣ́ломъ ѝ сло́вомъ пред̀ Бг҃о́мъ ѝ всѣ́мн людмі́. *24,44* сі҃ѝ су́ть словесà.

Іоан. 1, 1 въ нача́лѣ бѣ̀ Сло́во, ѝ Сло́во бѣ̀ къ Бг҃у́, ѝ Бг҃ъ бѣ̀ Сло́во. *1, 14* ѝ Сло́во плоть бы́сть. *2, 22* ѝ вѣ́роваша писа́нію, ѝ словесі́, е̃́же речѐ Іи̃съ. *4, 37* ѡ̀ се́мъ бо сло́во е̃́сть ѝстинное, а̃́кѡ ѝнъ е̃́сть сѣ́ю, ѝ ѝнъ е̃́сть жнѧ́и́. *4, 39* мно́зи вѣ́роваша въ о҃́нь ѿ̀ Самарі́нъ за сло́во жены́. *4, 41* ѝ мно́гѡ па́че вѣ́роваша за сло́во ѐгѡ̀. *4, 50* ѝ вѣ́рова человѣ́къ словесі́, е̃́же речѐ е́му́ Іи̃съ. *5,24* слы́шаѧ́ словесѐ мое́гѡ̀ ѝ вѣ́рую́ю послáвшему́ мѧ̀ ѝ́мать живо́тъ вѣ́чный. *5, 38* словесѐ ѐгѡ̀ не ѝ́мате пребыва́ющѧ въ ва́съ. *6, 60* же́стоко е̃́сть сло́во сіѐ. *7, 36* что́ е̃́сть сіѐ сло́во, е̃́же речѐ. *7,40* мно́зи же ѿ̀ наро́да, слы́шавше сло́во, глаго́лаху́: се́й е̃́сть воı́стинну́ проро́къ. *8, 31* а̃́ще вы́ пребу́дете во словесі́ мое́мъ, воı́стинну́ ѹ̀ченицы́ мои́ бу́дете. *8, 37* но ѝ́щете менѐ ѹ̀би́ти, а̃́кѡ сло́во моѐ не вмѣща́етсѧ въ вы́. *8,43* а̃́кѡ не мо́жете слы́шати словесѐ мое́гѡ̀. *8,51* а̃́ще кто́ сло́во моѐ соблюде́тъ, сме́рти не ѝ́мать ви́дѣти во вѣ́ки. *8, 52* а̃́ще кто́ сло́во моѐ соблюде́тъ, сме́рти не ѝ́мать вкуси́ти во вѣ́ки. *8, 55*

но вѣмъ ѥго̀, и̑ сло́во ѥгѡ̀ соблюда́ю. *10,19* ра́спрѣ же па́кы бы́сть въ І҃ѹде́ѣхъ за словеса̀ сі́и. *10,35* а҃ще о҃ны́хъ рече́ бого́въ, къ ни́мже сло́во Бж҃іе бы́сть, и̑ не мо́жетъ разори́тисѧ писа́ніе. *12,38* да сбы́детсѧ сло́во Йса́іи про́рока. *12,48* сло́во, ѥ҃же гл҃го́лахъ, то̀ сы́дитъ ѥ҃мꙋ̀ въ послѣ́дній де́нь. *14,23* Ѿвѣща̀ І҃исъ— — а҃ще кто̀ лю́битъ мѧ̀, сло́во моѐ соблюде́тъ. *14,24* не люби́й мѧ̀, словесъ мои́хъ не соблюдаетъ: и̑ сло́во — — не́сть моѐ, но посла́вшагѡ мѧ̀ О҃ц҃а̀. *15,3* ꙋ҆жѐ вы чи́сти е́стѐ за сло́во, ѥ҃же гл҃го́лахъ ва́мъ. *15, 20* помина́йте сло́во, ѥ҃же а҃зъ рѣ́хъ ва́мъ: не́сть ра́бъ бо́лій г҃да своегѡ̀ — — а҃ще сло́во моѐ соблюдо́ша, и̑ ва́ше соблюдꙋ́тъ. *15,25* но да сбы́детсѧ сло́во пи́санное въ зако́нѣ и̑хъ, я҃кѡ возненави́дѣша мѧ̀ тщ҃не. *17,6* и̑ сло́во твоѐ сохрани́ша. *17, 14* а҃зъ да́хъ и̑мъ сло́во твоѐ. *17, 17* сло́во твоѐ и̑стина е́сть. *17, 20* не ѡ҆ си́хъ же молю̀ то́кмѡ, но и̑ ѡ҆ вѣрꙋ́ющихъ словесѐ и̑хъ ра́ди въ мѧ̀. *18, 9* да сбы́детсѧ сло́во, ѥ҃же речѐ: я҃кѡ и̑хже да́лъ е́сѝ мнѣ́, не погꙋби́хъ ѡ҆ ни́хъ никогѡ́же. *18,32* да сло́во І҃исово сбы́детсѧ. *19,8* ѥ҃гда̀ ꙋ҆́бо слы́ша Пі҃ла́тъ сі́е сло́во, па́че ꙋ҆бомѧ́сѧ. *19,13* Пі҃ла́тъ ꙋ҆́бо слы́шавъ сі́е слово, и̑зведѐ вонъ І҃иса. *21,23* и̑зы́де же сло́во сѐ въ бра́тію, я҃кѡ ꙋ҆́ченикъ то́й не ꙋ҆́мретъ.

Дѣян. 1, 1 пе́рвое ꙋ҆́бо сло́во сотвори́хъ. *2, 22* мꙋ́жіе І҃и́льстіи, послꙋ́шайте слове́съ си́хъ. *2, 40* и̑ и҆ны́ми словесы́ мно́жайшими засвидѣ́тельствоваше и̑ моля́ше и̑хъ. *2, 41* и҆́же ꙋ҆́бо любе́зно прі́ѧша сло́во ѥгѡ̀, кр҃ти́шасѧ. *4,4* мно́зи же ѿ слы́шавшихъ сло́во вѣ́роваша. *4,29* и̑ да́ждь— —со всѧ́кимъ дерзнове́ніемъ гл҃ати сло́во твоѐ. *4,31* и̑ глаго́лахꙋ̀ сло́во Бж҃іе со дерзнове́ніемъ. *5, 5* слы́шавъ же А҆нані́а словеса̀ сі́и, па́дъ и̑здше. *5, 24* я҃коже слы́шаша словеса̀ сі́и. *6,2* не ꙋ҆го́дно е́сть на́мъ ѡ҆ста́вльшымъ сло́во Бж҃іе, слꙋжи́ти трапе́замъ. *6,4* мы́ же въ мл҃твѣ и̑ слꙋже́нїи сло́ва пребꙋ́демъ. *6,5* и̑ ꙋ҆го́дно бы́сть сло́во сіѐ. *6,7* и̑ сло́во Бж҃іе расти́ше. *7, 22* бѣ́ же сі́ленъ въ словесѣ́хъ и̑ дѣлѣ́хъ. *7,29* бѣжа́ же Мѡ҆ѷсе́й ѡ҆ словесѝ се́мъ. *7, 38* се́й е́сть — — и҆́же прі́ѧтъ словеса̀ (λόγια) жива́ дати на́мъ. *8, 4* разсѣ́вшіисѧ же прохо́ждаху̀ бл҃говѣствꙋ́юще сло́во. *8, 14* слы́шавше же— —я҃кѡ прі́ѧтъ Самарі́а сло́во Бж҃іе. *8,21* не́сть тѝ ча́сти, ни жре́бі́ѧ въ словесѝ се́мъ. *8, 25* о҃ни́ же ꙋ҆́бо— —глаго́лавше сло́во Гд҃не, возврати́шасѧ. *8, 32* сло́во (περιοχή, мѣ́сто) же писа́нія — — бѣ сі́е. *10, 36* сло́во ѥ҃же посла̀ сыно́мъ І҃и́левымъ. *10,*

44 нападѐ Дх҃ъ Ст҃ы́й на всѣ́ слы́шащыѧ сло́во. *11,1* слы́шаша же А҃пли́ и бра́тїѧ сꙋ́щїи во Ꙗ҃ꙋде́и, ꙗ҃кш и҃ ꙗ҃зы́цы прїѧ́ша сло́во Бж҃їе. *11,19* ни є҆дино́мꙋ же глаго́лющє сло́во, то́кмш Ꙗ҃ꙋде́ѥмъ. *11,22* слы́шано же бы́сть сло́во ѡ҃ ни́хъ во ꙋ҃шію цр҃кве сꙋ́щїѧ во І҃ерли́мѣ. *12,24* сло́во же Бж҃їе расташе́ и҃ мно́жашесѧ. *13,5* и҃ бы́вше въ Сала́мїнѣ возвѣщ́аста сло́во Бж҃їе въ со́нмищахъ Ꙗ҃ꙋде́йскихъ. *13, 7* сей�harmonized призва́въ Варна́вꙋ и҃ Са́ꙋла взыска́ ꙋ҃слы́шати сло́во Бж҃їе. *13,15* мꙋ́жїе бра́тїе, а҆́ще є҆́сть сло́во въ васъ ꙋ҃тѣше́нїѧ къ лю́демъ, глаго́лите. *13, 26* ва́мъ сло́во спасе́нїѧ сегѡ̀ посла́сѧ. *13,44* въ гр҃дꙋ́щꙋю же сꙋ́ббѡ́тꙋ ма́лш не вє́сь гра́дъ собра́сѧ послꙋ́шати сло́ва Бж҃їѧ. *13,46* ва́мъ бѣ́ лѣ́по пе́рвѣе гл҃го́лати сло́во Бж҃їе. *13,48* слы́шаще же ꙗ҃зы́цы ра́доваxꙋсѧ, и҃ сла́влѧxꙋ сло́во Гд҃не. *13,49* проношá́шесѧ же сло́во Гд҃не по всей҃ стране́. *14,3* дерза́юще ѡ҃ Гд҃ѣ свидѣ́тельствꙋющемъ сло́вꙋ бл҃года́ти своемꙋ҃ и҃ даю́щемъ зна́менїѧ и҃ чꙋ́деса̀ бы́ти рꙋка́ма и҃́хъ. *14,12* поне́же то́й бо́лше нача́лникъ сло́ва. *14,25* и҃ глаго́лавше въ Перги́и сло́во Гд҃не, снидо́ша въ А҃ттали́ю. *15,6* собра́шасѧ же А҃пли и҃ ста́рцы вѣ́дѣти ѡ҃ словесѝ се́мъ. *15,7* ꙗ҃кш ѡ҃ днїй пе́рвыхъ Бг҃ъ въ на́съ и҃збра̀ ꙋ҃сты́ мои́ми ꙋ҃слы́шати ꙗ҃зы́кшмъ сло́во бл҃говѣ́стїѧ, и҃ вѣ́ровати. *15,15* и҃ сѣ́мꙋ согласꙋ́ютъ словеса̀ проро́къ, ꙗ҃коже пи́шетъ. *15, 24* поне́же слы́шахомъ, ꙗ҃кш нѣцыи ѡ҃ на́съ и҃зше́дше возмꙋти́ша ва́съ словесы́. *15,27* посла́ша ꙋ҃́бо Ꙗ҃ꙋдꙋ и҃ Сі́лꙋ, и҃ тѣ́хъ сло́вомъ сказꙋ́ющихъ тажде. *15,32* Ꙗ҃ꙋда же и҃ Сі́ла, и҃ тїи проро́цы сꙋ́ще, сло́вомъ мно́зѣмъ ꙋ҃тѣ́шиша бра́тїю, и҃ ꙋ҃тверди́ша. *15, 35* ꙋ҃ча́ще, и҃ бл҃говѣствꙋ́юще сло́во Гд҃не, и҃ со и҃нѣ́ми мно́гими. *15, 36* въ ни́хже проповѣ́дахомъ сло́во Гд҃не, ка́кш пребыва́ютъ. *16,6* возбране́ни бы́ша ѡ҃ Ст҃а́гш Дх҃а глаго́лати сло́во во А҃сі́и. *16,32* и҃ глаго́ласта є҆мꙋ́ сло́во Гд҃не, и҃ всѣ́мъ, и҃же въ домꙋ́ є҆гѡ̀. *16, 36* сказа́ же темни́чный стра́жъ словеса̀ сі́и Па́влꙋ. *17, 11* и҃же прїѧ́ша сло́во со всѣ́мъ ꙋ҃се́рдїемъ. *17, 13* ꙗ҃кш и҃ въ Бе́рїи проповѣ́дасѧ ѡ҃ Па́вла сло́во Бж҃їе. *18, 11* ꙋ҃ча̀ въ ни́хъ сло́вꙋ Бж҃ію. *18, 14* по сло́вꙋ послꙋ́шалъ бы́хъ васъ. *18, 15* а҆́ще ли же стѧза́нїѧ сꙋ́ть ѡ҃ словесѝ и҃ ѡ҃ и҃мене́хъ и҃ ѡ҃ зако́нѣ ва́шемъ. *19,10* ꙗ҃кш всѣ́мъ живꙋ́щымъ во А҃сі́и слы́шати сло́во Гд҃а І҃са. *19, 20* си́це крѣ́пко сло́во Гд҃не расташе́ и҃ крѣпля́шесѧ. *19, 38* и҃мꙋ́тъ къ комꙋ́ сло́во. *19,40* ѡ҃ не́йже возмо́жемъ воздáти сло́во стремле́нїѧ сегѡ̀. *20,2* и҃ ꙋ҃тѣ́шивъ и҃́хъ сло́-

вомъ миóгимъ. *20,7* прострé же слóво до полуюдни. *20, 32* Бгови и слóву блгодáти єгѡ. *20,35* поминáти же слóво Гдá Іисá. *20, 38* скорбѧще наипáче ѡ словесѣ, єже рече. *22, 22* послýшахў же єгѡ дáже до сегѡ словесé.

Іаков. *1, 18* породи нáсъ слóвомъ йстины. *1,21* въ крóтости пріимúте всажденное слóво. *1, 22* бывáйте же творцы слóва. *1,23* ктó éсть слышатель слóва. *3,2* áще ктó въ слóвѣ не согрѣшáетъ.

1 Петр. *1, 23* порождéни — — слóвомъ живáгш Бгá. *2, 8* ѡ нéмже и претыкáютсѧ, слóву противлѧющіисѧ. *3, 1* áще нéцыи не повинýютсѧ слóву, жéискимъ житіéмъ без слóва плънéии вýдутъ. *3, 15* готóви ——ко ѿвѣту всякомў вопрошáющемў вы словесé. *4,5* воздадя́тъ слóво готóву сýщемў сýдити. *4,11* áще ктó глгóлетъ, тáкш словесá (λόγια) Бжíа.

2 Петр. *1, 19* имамы йзвѣстнѣйшее пророческое слóво. *2,3* въ превмножéнiи лстúвыхъ словéсъ васъ оуловя́тъ. *3, 5* нбсá — — земл҃и — — водóю состáвлена Бжíимъ слóвомъ. *3,7* нынѣшнiя нбсá и земл҃и тѣмже слóвомъ сокровéна сýть.

1 Іоан. *1, 1* и рýки нáшя ѡсязáша, ѡ Словесѝ живóтнѣмъ. *1,10* и слóво єгѡ нѣсть въ нáсъ. *2, 5* á йже áще соблюдáетъ слóво єгѡ поистинѣ. *2,7* заповѣдь вéтха éсть слóво, єже слышасте йспéрва. *2,14* и слóво Бжíе въ васъ пребывáетъ. *3, 18* чáдца мо҃и, не любúмъ слóвомъ ниже ѧзы́комъ, но дѣломъ и йстинною. *5,7* тáкш трíи сýть свидѣтелствýющiи на нбсѝ, Ѻц҃ъ, Слóво и Стый Дх҃ъ.

3 Іоан. *1, 10* воспомянў єгѡ дѣлá, тáже творúтъ, словесы́ лýкавыми оукоря́мъ нáсъ.

Іуд. *1, 15* йзѡбличúти ѡ всѣхъ жестóкихъ словесéхъ йхъ.

Римлян. *3, 2* пéрвѣе бо, тáкш ввѣрена бы́ша имъ словесá (λόγια) Бжíа. *3, 4* тáкш да ѡправди́шисѧ во словесéхъ твоúхъ. *9,6* не тáкоже, тáкш ѿпадé слóво Бжíе. *9,9* ѡбѣтовáнiе бо слóво сiе. *9,28* слóво бо скончáвая и сокращáя въ прáвдѣ, тáкш слóво сокращéно сотворúтъ Гдь на земли. *13,9* и áще кáя йна заповѣдь, въ сéмъ слóвесѝ совершáетсѧ. *14, 12* тѣмже оубо кíйждо нáсъ ѡ себѣ слóво дáстъ Бгу. *15,18* въ послýшаніе ѧзы́кшвъ, слóвомъ и дѣломъ. *16, 18* йже блги́ми словесы (διὰ τῆς χρηστολογίας, per blandiloquentiam, ласкательствомъ) и блгословéніемъ (краснорѣчіемъ) прелщáютъ сердца неслóбнвыхъ.

1 Коринѳ. *1, 5* тáкш во всéмъ ѡбогатúстесѧ ѡ нéмъ, во

всѣкомъ слóвѣ и всѣкомъ рáзумѣ. *1,17* но блговѣстúти, не въ премýдрости слóва, да не úспразднúтсѧ крéстъ Хр҃тóвъ. *1, 18* слóво бо крéстное погибáющымъ оубѡ юрóдство ѥ̃сть. *2,1* прiидóхъ не по превосхóдномý словесú úли премýдрости, возвѣщáѧ вáмъ свидѣтелство Бж̃iе. *2, 4* и слóво моé и прóповѣдь мóѧ не въ препрѣтелныхъ чл҃вѣческúмъ премýдрости словесѣхъ, но въ ѡ҃явлéнiи дх̃а и сúлы. *2, 13* ѡ҃же и глаголемъ не въ нaýчéныхъ человѣческúмъ премýдрости словесѣхъ, но въ наýчéныхъ Дх̃а Ст҃áгѡ. *4, 19* и оурaзумѣю не слóво разгордѣвшихсѧ, но сúлý. *4, 20* не въ словесú бо цр҃тво Бж̃iе, но въ сúлѣ. *12, 8* ѻ҃вомý бо Дх̃омъ даéтсѧ слóво премýдрости, úномý же слóво рáзума ѡ҃ тóмже Дс̃ѣ. *14, 9* тáкѡ и вы ѡ҃ще не благоразýмно слóво дадúте ѩ҃зы́комъ, кáкѡ оурaзумѣется глаго́лемое. *14,19* но въ цр҃кви хощý пáть словéсъ оумóмъ моúмъ глаголáти, да и úны пóльзую, нéжели тмы́ словéсъ ѩ҃зы́комъ. *14, 36* úли ѡ҃ вáсъ слóво Бж̃iе úзы́де; úли вáсъ ѥ̃дúныхъ достúже. *15,2* úмже и спасáетесѧ, кáцѣмъ слóвомъ благовѣстúхъ вáмъ, ѡ҃ще содержúтѐ. *15, 54* тогдá бýдетъ слóво напúсанное.

2 Коринѳ. 1,18 вѣренъ же Бг̃ъ, ѓкѡ слóво нáше ѓже къ вáмъ не бы́сть ѓй и нú. *2, 17* нѣсмы бо, ѓкоже мнóзи, нечúстѡ проповѣдаюшíи слóво Бж̃iе. *4,2* нú лстúще словесѐ Бж̃iя. *5, 19* и положúвъ въ нáсъ слóво примирéнiя. *6, 7* въ словесú úстины. *8, 7* вѣрою и слóвомъ и рáзумомъ и всѣцѣмъ тщáнiемъ. *10, 10* и слóво оуничúжéнно. *10, 11* сiѐ да помышлúтъ таковы́й, ѓкѡ ѓцы же ѥ̃смы слóвомъ послáнiй. *11, 6* ѡ҃ще бо и невѣжда слóвомъ, но не рáзумомъ.

Галат. 5, 14 úбо вéсь закóнъ въ ѥ̃дúномъ словесú úсполнúтсѧ. *6, 6* да ѡ҃бщáется же оучáйсѧ словесú оучáщемý во всѣхъ блг̃úхъ.

Ефес. 1, 13 въ нéмже и вы, слы́шавше слóво úстины. *4, 29* всѣко слóво гнúло да не úсхóдитъ úз оустъ вáшихъ. *5, 6* никтóже вáсъ да лстúтъ сѹ́етными словесы́. *6, 19* и ѡ҃ мнѣ, да дáстсѧ мú слóво во ѡ҃верзéнiе оустъ моúхъ.

Филиппис. 1, 14 слóво Бж̃iе глаголáти. *2,16* слóво живóтно придержáще. *4, 15* нú ѥ̃дúна мú цр҃ковь ѡ҃бщевáсѧ въ слóво дáнiя и прiúтiя. *4, 17* не úщý плодá мнóжащагосѧ въ слóво вáше.

Колос. 1,5 въ словесú úстины блг̃овѣствовáнiя. *1,25* дáнномý мнѣ въ вáсъ úсполнити слóво Бж̃iе. *2, 23* ѡ҃же сѹ́ть слóво

оубѡ имѹщѧ премѹдрости. *3, 16* слово Хр҃тово да вселѧется въ васъ богатно. *3, 17* и всѣ — — творитѣ словомъ или дѣломъ. *4, 3* да Бг҃ъ ѿверзетъ намъ двери слова. *4, 6* слово ваше да бываетъ всегда во бл҃годати, солію растворена.

1 Солун. 1,5 бл҃говѣствованіе наше не бысть — — въ словѣ тѡчію. *1, 6* пріемше слово въ скорби мнозѣ съ радостію Дх҃а Ст҃аго. *1, 8* ѿ васъ бо промчеся слово Гд҃не. *2,5* никогдаже бо въ словесѣ ласканіѧ быхомъ къ вамъ. *2, 13* пріемше слово слышанія Бж҃іа ѿ насъ, пріѧсте не ѧки слово чл҃вѣческо, но, ѩкоже є҃сть воистинѹ, слово Бж҃іе. *4, 15* сіе бо вамъ глаголемъ словомъ Гд҃нимъ. *4,18* оутѣшайте дрѹгъ дрѹга въ словесѣхъ сихъ.

2 Солун. 2, 2 ин оужасатисѧ — — нижѣ словомъ. *2, 15* имже наѹчистесѧ или словомъ. *2, 17* да оутвердитъ васъ во всѣкомъ словѣ. *3, 1* слово Гд҃не течетъ. *3,14* кто не послѹшаетъ словесѣ нашегѡ — — сего назнаменѹйте.

1 Тимоѳ. 1, 15 вѣрно слово и всѣкагѡ пріѧтія достойно. *3, 1* вѣрно слово. *4, 5* ѡсвѧщаетсѧ бо словомъ Бж҃іимъ. *4,6* питаемь словесы вѣры. *4, 9* вѣрно слово. *4, 12* ѻбразъ бѹди вѣрнымъ словомъ. *5,17* пресвѹтеры — — чести да сподобл҃ютсѧ, паче же трѹждающіисѧ въ словѣ. *6,3* кто — — не пристѹпаетъ къ здравымъ словесемъ Гд҃а.

2 Тимоѳ. 1, 13 ѻбразъ имѣй здравыхъ словесъ. *2, 9* слово Бж҃іе не вѧжется. *2, 11* вѣрно слово. *2, 15* правѡ правѧща слово истины. *2, 17* слово ихъ ѩкѡ гаггрена жиръ ѡврѧщетъ. *4, 2* проповѣдь слово. *4, 15* зѣлѡ бо противитсѧ словесемъ нашымъ.

Тит. 1, 3 ѩви же во времена своѧ слово свое. *1,9* держащемѹсѧ вѣрнагѡ словесѣ. *2, 5* да не слово Бж҃іе хѹлитсѧ. *2, 8* слово здравое, незазорное. *3,8* вѣрно слово.

Евр. 2, 2 глаголаное Ѧг҃лы слово. *4,2* но не пользова ѻнѣхъ слово слѹха. *4,12* жива во слово Бж҃іе. *4,13* къ немѹже намъ слово. *5, 11* ѡ немже многое намъ слово и неѹдобь сказаемое глаголати. *5, 12* паки требѹете оучитисѧ, кам писмена начала словесъ (λογίων) Бж҃іихъ. *5, 13* всѣкъ бо причащаѧйсѧ млека, неискѹсенъ слова правды. *6, 1* тѣмже ѡставльше начала Хр҃това слово. *7, 28* слово же клѧтвенное є҃же по законѣ, сына во вѣки совершенна. *12, 19* да не приложитсѧ имъ слово. *13, 7* имже глаголаша вамъ слово Бж҃іе. *13, 17* ѩкѡ слово воздати хо-

тѣще. *13, 22* пріимѝте слóво оўтѣшéніѧ.

Апокалипс. 1, 2 ѥ҆же свидѣтелствова слóво Бж҃іе. *1, 3* бл҃жéнъ чтый, и̑ слы́шащіи словесà прорóчествіѧ. *1, 9* за слóво Бж҃іе и̑ за свидѣтелство І҃исъ Хр҃тóво. *3,8* и̑ соблюлъ є҆сѝ моѐ слóво. *3, 10* ꙗ҆кш соблюлъ є҆сѝ слóво терпѣніѧ моегѡ̀. *6, 9* вúдѣхъ подъ ѻ҆лтарéмъ дýшы и҆збіéныхъ за слóво Бж҃іе. *12, 11* и̑ тíи побѣдúша є҆гò крóвію а҃гнчею, и̑ слóвомъ свидѣтелства своегѡ̀. *19,9* сі҃ѧ словесà и̑стинна Бж҃іѧ сýть. *19, 13* и̑ нарицáетсѧ и҃мѧ є҆гѡ̀, Слóво Бж҃іе. *20, 4* и̑ дýшы растéсанныхъ за свидѣтелство І҃исово и̑ за слóво Бж҃іе. *21, 5* напишѝ, ꙗ҆кш сі҃ѧ словесà и̑стинна и̑ вѣрна сýть. *22,6* сі҃ѧ словесà вѣрна и̑ и̑стинна. *22, 7* блажéнъ соблюдáмый словесà прорóчества кни́ги сеѧ̀. *22, 9* и̑ соблюдáющихъ словесà кни́ги сеѧ̀. *22,10* не запечатлѣ́й словéсъ прорóчествіѧ кни́ги сеѧ̀. *22,18* сосвидѣтелствýю бо всѣ́комý слы́шащемý словесà прорóчества кни́ги сеѧ̀. *22, 19* и̑ а҃ще кто̀ ѿи́метъ ѿ словéсъ кни́ги прорóчествіѧ сегѡ̀.

СЛОВОПРѢ́НІЇ (πιθανολογία, sermonis probabilitas; λογομαχεία, pugna de verbis) — словопрѣ́ніе.

Колос. 2, 4 да никтóже васъ прелстúтъ въ словопрѣ́нїи (т., вкрадчивыми словами).

1 Тимоѳ. 6, 4 недýгующій ѿ стязáнїихъ и̑ словопрѣ́нїихъ.

СЛОВОПРѢ́ТИСѧ (λογομαχεῖν, de verbis pugnare) — препираться, вступать въ словопрѣ́ніе.

2 Тимоѳ. 2, 14 засвидѣтелствýѧ прѣ̀д Гд҃емъ, не словопрѣ́тисѧ.

СЛОЖЕ́НІЄ (καταβολή, jactus fundamentum; συγκατάθεσις, consensio) — созданіе.

Матѳ. 13, 35 ѿры́гнý сокровéннаѧ ѿ сложéніѧ мíра. *25, 34* наслѣдýйте оўготóванное вáмъ цр҃твіе ѿ сложéніѧ мíра.

Лук. 11, 50 проливáемаѧ ѿ сложéніѧ мíра, ѿ рóда сегѡ̀.

Іоан. 17, 24 возлюбúлъ мѧ̀ є҆сѝ прéжде сложéніѧ мíра.

1 Петр. 1, 20 Хр҃тà, предувѣдѣнагш оўбш прéжде сложéніѧ мíра.

2 Коринѳ. 6,16 и̑лѝ кóе сложéніе (с., совмѣстность) цр҃кви Бж҃іей со і҆дóлы.

Ефес. 1, 4 ꙗ҆коже и҆збрà нáсъ въ нéмъ прéжде сложéніѧ мíра.

Евр. 4, 3 а҃ще и̑ дѣлúмъ ѿ сложéніѧ мíра бы́вшымъ. *9,26* понéже подобáше бы ѥ҆мý мнóжицею страдáти ѿ сложéніѧ мíра.

Апокалипс. 13, 8 и҃мже не напи́сана сýть и҃менà въ кни́гахъ живóтныхъ а҃гнца заколéнагш ѿ

сложе́нїѧ мі́ра. *17, 8* и́мже и́менà не напи́сана сы́ть въ кни́гѹ живо́тнюю ѿ сложе́нїѧ мі́ра.

СЛОЖИ́ТИ (συμψηφίζειν, supputare) — сложить, сосчитать.

Дѣян. 19, 19 и́ сложи́ша цѣ́ны и́хъ, и ѡ҃брѣто́ша сре́бра пѧ́ть тьмъ.

СЛОЖИ́ТИСѧ (συντίθεσθαι, constituere, consentire) — сговориться, согласиться.

Іоан. 9, 22 оу҃же́ бо бѣ́хѹ сложи́лисѧ (сговорились) Жи́дове, да, а҃ще кто̀ е҃го̀ и҃сповѣ́сть Хр҃то̀, ѿлꙋче́нъ ѿ со́нмища бѹ́детъ.

Дѣян. 24, 9 сложи́шасѧ (подтвердили, *Син. пер.*) же и҆ І҃ѹде́и.

СЛОНО́ВЫЙ (ἐλεφάντινος, eburneus) — слоновый.

Апокалипс. 18, 12 и҆ всѣ́кагѡ сосꙋ́да и҃з ко́сти слоно́выѧ.

СЛУ҃ГА́ (ὑπηρέτης, minister; διάκονος, minister; πράκτωρ, exactor; λειτουργός, administer; θεράπων, famulus) — слуга; истязатель; служитель.

Мато. 5, 25 и҆ сѹ́дїѧ тѧ̀ предаⷭ́тъ слꙋзѣ́. *20, 26* да бѹ́детъ ва́мъ слꙋ́га (δ.). *22, 13* тогда̀ рече́ ца́рь слꙋга́мъ (δ.). *23, 11* бо́лїй же въ ва́съ да бѹ́детъ ва́мъ слꙋ́га (δ.). *26, 58* и҆ вше́дъ внꙋ́трь сѣдѧ́ше со слꙋга́ми.

Марк. 9, 35 да бѹ́детъ всѣ́хъ ме́ншїй, и҆ всѣ́мъ слꙋ́га (δ.). *10, 43* да бѹ́детъ ва́мъ слꙋ́га (δ.). *14, 54* бѣ̀ сѣдѧ́ со слꙋга́ми. *14, 65* и҆ слꙋ́гы̀ по лани́тома е҃го̀ бі҃ѧ́хѹ.

Лук. 1, 2 и҆спе́рва самови́дцы и҆ слꙋ́гы бы́вшїи словесѐ. *4, 20* и҆ согнꙋ́въ кни́гѹ, ѿда́въ слꙋзѣ́, сѣ́де. *12, 58* и҆ сѹ́дїѧ тѧ̀ преда́стъ слꙋзѣ́ (π., истязателю), и҆ слꙋ́га̀ (π., истязатель) всади́тъ тѧ̀ въ темни́цѹ.

Іоан. 2, 5 гл҃го́ла Мт҃и е҃гѡ̀ слꙋга́мъ (δ.). *2, 9* слꙋ́гы (δ.) же вѣ́дѧхѹ поче́рпшїи во́дѹ. *7, 32* посла́ша фарїсе́е и҆ а҆рхїере́е слꙋ́гы, да и҃мꙋ́тъ е҃го̀. *7, 45* прїидо́ша же слꙋ́гы ко а҆рхїере́ѡмъ. *7, 46* ѿвѣщ҃а́ша слꙋ́гы: николи́же та́кѡ е҆́сть глаго́лалъ человѣ́къ, та́кѡ се́й человѣ́къ. *12, 26* и҆ и҆дѣ́же е҆́смь а҃зъ, тꙋ́ и҆ слꙋ́га̀ (δ.) мо́й бѹ́детъ. *18, 3* І҃ѹда оу҃бо прїе́мь спи́рѹ, и҆ ѿ а҆рхїере́й и҆ фарїсе́й слꙋ́гы, прїи́де та́мѡ. *18, 12* спи́ра же и҆ тысѧщ҃ни́къ и҆ слꙋ́гы І҃ѹде́йскїѧ а҃ша І҃и҃са и҆ свѧза́ша е҃го̀. *18, 18* стоѧ́хѹ же раби́ и҆ слꙋ́гы ѻ҃гнь сотво́рше — — и҆ грѣ́хѹсѧ. *18, 22* е҆ди́нъ ѿ предстоѧ́щихъ слꙋ́гъ оу҃да́ри въ лани́тꙋ І҃и҃са. *18, 36* ѿвѣщ҃а̀ І҃и҃съ — — а҃ще ѿ мі́ра сегѡ̀ бы́ло бы ц҃рство моѐ, слꙋ́гы моѝ оу҃бѡ подвиза́лисѧ бы́ша. *19, 6* а҆рхїере́е и҆ слꙋ́гы возопи́ша, глаго́люще: распни́, распни́ е҃го̀.

Дѣян. 5, 22 слꙋ́гы же ше́дше не ѡ҃брето́ша и҃хъ. *5, 26* тогда̀ ше́дъ воево́да со слꙋга́ми. *13, 5* и҃мѣ́ста же и҆ І҃ѡа́нна слꙋ́гѹ. *26,*

16 на сѣ бо їавѝхсѧ тѝ, сотворѝти тѧ слугѹ.

Римлян. 13, 4 Бжїй бо слугà (δ.) ѥ̑сть, тебѣ во блгóе — — Бжїй бо слугà (δ.) ѥ̑сть.

1 Коринѳ. 4, 1 тáкѡ нáсъ да непщѹ́етъ человѣ́къ, їáкѡ слугъ Хрт҃óвыхъ и строѝтелей тáинъ Бжїихъ.

2 Коринѳ. 6, 4 но во всѣ́мъ представлѧ́юще себѣ́ їáкоже Бжїѧ слугѝ (δ.).

Евр. 1, 7 и̑ слугѝ (λ., служителей) своѧ̀. *3, 5* и̑ Мѡ҃ѷсéй оу҃бѡ вѣ́ренъ бѣ́ во всѣ́мъ домѹ́ ѥ̇гѡ̀, їáкоже слугà (θ., служитель).

СЛУ҃ЖА́Й, -А̀, -А́ЩІЙ (διακονῶν, ministrans; ἱερατεύων, qui sacerdotio fungeretur; λατρεύων, colens; προσκαρτερῶν, qui erat assiduus; λειτουργῶν, sacram functionem obiens; προσεδρεύων, assidens; δουλεύων, serviens)— служащій.

Матѳ. 27, 55 їáже и̑дóша по Їи҃сѣѡ҃ Галїлéи, служáще ѥ̇мѹ́.

Лук. 1,8 бы́сть же служáщѹ ѥ̇мѹ́ (ἐγένετο δὲ ἐν τῷ ἱερατεύειν αὐτὸν) въ чинѹ́. *2,37* постóмъ тóмъ и̑ мл҃твáми служáщи (λ.) дéнь и̑ нóщь. *22,26* и̑ стáрѣй, їáкѡ служáй. *22,27* возлежáй ли, и̑лѝ служáй— — а̑зъ же посредѣ́ вáсъ ѥ̑смь їáкѡ служáй.

Дѣян. 10,7 пригласи́въ два҃ѡ҃ рабѡ́въ своѝхъ, и̑ вóина блгочести́ва ѡ҃ служáщихъ (π.) ѥ̇мѹ́. *13,2* служáщымъ (λειτ.) же и̑мъ Гд҃еви и̑ постѧ́щымсѧ, рече Дх҃ъ Ст҃ы́й. *19, 22* послáвъ же въ Македóнію два҃ ѡ҃ служáщихъ ѥ̇мѹ́, Тїмоѳе́а и̑ Ѳра́ста. *26,7* безпрестáни дéнь и̑ нóщь служáще (λ.).

1 Петр. 4,10 кїйждо їáкоже прїѧ́тъ дарова́ніе междѹ́ себѣ́ сѝмъ служáще.

Римлян. 15, 25 нынѣ́ же грѧдѹ́ во Ї҃ерл҃и́мъ, служáй ст҃ы́мъ.

1 Коринѳ. 9,13 и̑ служáщіи (προσεδρ.) ѻ̀лтарю, со ѻ̀лтарéмъ дѣлѧ́тсѧ.

Ефес. 6,7 со благоразѹмі́емъ служáще (δουλ.) їáкоже Гд҃ѹ.

Евр. 6,10 послѹжи́вши ст҃ы́мъ и̑ служáще. *9, 9* не могѹ́щымъ по сóвѣсти соверши́ти служáщаго (λ.). *10, 2* ни ѥ̇дѝнѹ́ ктомѹ́ и̑мѹ́щымъ сóвѣсть ѡ҃ грѣ́сѣхъ служáщымъ (λ.). *10,11* и̑ всѧ́къ оу҃бѡ сщ҃е́нникъ стои́тъ на всѧ́къ дéнь служѧ́ (λειτ.). *13,10* ѡ҃ негѡ́же не и̑мѹ́тъ влáсти їáсти служáщіи (λ.) сѣ́ни.

СЛУ҃ЖБА (λειτουργία, sacra functio; διακονία, ministerium; λατρεία, cultus; χρεία, usus; θρησκεία, religiosus cultus) — служба, служеніе.

Лук. 1,23 и̑ бы́сть їáкѡ и̑спóлнишасѧ дніе́ слу҃жбы (λ.) ѥ̇гѡ̀. *10,40* Мáрѳа же мóлвѧше ѡ҃ мнóзѣ слу҃жбѣ (о большомъ угощеніи, *Синод. пер.*).

Іоан. 16,2 но прїи́детъ часъ,

да псáкъ, йже оубіётъ вы, возмнúтсѧ слоужбоу (лат.) приноси́ти Бгу.

Дѣян. 1,17 и пріáлъ бáше жрéбій слоужбы сегó. *6,3* оусмотри́те оубо брáтіе мóжы— — йхже постáвимъ надъ слоужбою (χ.) сéю. *11, 29* извóлиша кíйждо йхъ на слоужбоу послáти живущымъ во Іоудéи брáтіамъ. *12, 25* испóлнивше слоужбоу, поéмше съ собóю и Іоáнна нарицáемаго Мáрка. *20, 24* и слоужбоу юже пріáхъ ѿ Гда Іисá.

Римлян. 11, 13 понéже оубо ѥсмь áзъ языкомъ Áплъ, слоужбоу мою прославлáю. *15, 31* и да слоужба моá, йже во Іерлúмѣ.

2 Коринѳ. 9, 1 ѡ слоужбѣ бо йже ко стымъ.

Филиппис. 2,17 но áще и жрéнъ бываю ѡ жéртвѣ и слоужбѣ (λ).) вéры вáшем. *2, 30* да испóлнитъ вáше лишéніе, слоужбы (λ.) йже ко мнѣ.

Колос. 2, 18 изволéннымъ ем смиренномудрíемъ и слоужбóю (ϑ.) Áггломъ. *2, 23* въ самоволнѣй слоужбѣ (ἐν ἐϑελοϑρησκείᾳ, in cultu voluntario, въ самовольномъ служеніи) и смиреномудріи.

1 Тимоѳ. 1, 12 положúвъ мá въ слоужбоу.

2 Тимоѳ. 4, 11 ѥсть бо мѝ блгопотрéбенъ въ слоужбоу.

Евр. 5, 1 всáкъ бо первосщéнникъ— — за человѣки поставлáетсѧ на слоужбы, йже къ Бгу (καθίσταται τὰ πρὸς τὸν Θεὸν, constituitur in iis quæ apud Deum *agenda sunt*, поставляется на служеніе Богу). *9,1* имѣше оубо пéрвам скúнію ѡправдáніе слоужбы (лат., постановленія о Богослуженіи). *9, 6* въ пéрвоую оубо скúнію выну вхождáхоу свщéнницы слоужбы (лат., Богослуженіе) совершáюще.

Апокалипс. 2, 19 вѣмъ твоá дѣлà— —и слоужбоу.

СЛОУЖЕ́БНЫЙ (λειτουργικός, sacram functionem obiens; λειτουργίας, sacræ functionis)—служебный; Богослужебный.

Евр. 1, 14 не вси ли сóть слоужéбніи дóси. *9,21* и скúнію же и всá сосóды слоужéбным (λειτουργίας, Богослужебные) крóвію тáкожде покропи.

СЛОУЖЕ́НІЄ (διακονία, ministerium; λατρεία, cultus; λειτουργία, religiosus cultus) — служеніе, служба.

Дѣян. 1,25 пріáти жрéбій слоужéніа сегѡ и áплства. *6, 1* тáкѡ презираéми бывáхоу во вседнéвнѣмъ слоужéніи вдовúцы йхъ. *6,4* мы же въ молúтвѣ и слоужéніи слóва пребудемъ. *21,19* сказáше— —ѥже сотворѝ Бгъ во языцѣхъ слоужéніемъ егѡ.

Римлян. 9, 4 и завѣти и законоположéніе и слоужéніе (λ.)

и҆ wбѣтованіе҆мъ. *12, 1* словє́сное слоужє́ніе (λ.) ва́ше. *12, 7* а҆́ще ли слоужє́ніе, въ слоужє́ніи.

1 Коринѳ. 12,5 и҆ раздѣле́ніе҆мъ слоужє́ній сyть, а҆ то́йжде Гдь. *16, 15* и҆ въ слоужє́ніе сты́мъ оу҆чни́ша себѣ́.

2 Коринѳ. 3,7 а҆́ще ли слоужє́ніе сме́рти писме́ны wбразова́но въ ка́менєхъ, бы́сть въ сла́вy. *3, 8* ка́кw не мно́жае па́че слоужє́ніе дх҃а бyдетъ въ сла́вѣ. *3,9* а҆́ще бо слоужє́ніе wсyжде́ніе҆мъ, сла́ва: мно́гw па́че и҆збы́точествyетъ слоужє́ніе пра́вды въ сла́вѣ. *4,1* сегw҃ ра́ди и҆мyще слоужє́ніе сіе́ — — не ствжа́емъ сѧ. *5,18* и҆ да́вшагw на́мъ слоужє́ніе примире́ніе҆мъ. *6, 3* да слоужє́ніе безпоро́чно бyдетъ. *8, 4* бл҃года́ть и҆ wбще́ніе слоужє́ніе҆мъ. *9, 12* ѩ҆кw рабо́та сегw҃ слоужє́ніе҆мъ не то́кмw е҆́сть и҆сполня́ющаѧ лишє́ніе҆мъ сты́хъ. *9, 13* и҆скyше́ніемъ слоужє́ніе҆мъ сегw҃ сла́вяще Бг҃а. *11, 8* w҃ и҆ны́хъ цр҃кве́й оу҆мы́хъ, прі҆и҆мы wбро́къ къ ва́шемy слоужє́нію.

Ефес. 4, 12 къ совершє́нію сты́хъ въ дѣло слоужє́ніе҆мъ.

Колос. 4, 17 блюди́ слоужє́ніе.

2 Тимоѳ. 4, 5 слоужє́ніе твоє́ и҆звѣ́стно сотвори́.

Евр. 1, 14 въ слоужє́ніе посыла́еми. *8, 6* ны́нѣ же лyчшее оу҆лyчи́ слоужє́ніе (λειτ.).

СЛОУЖЕ́НЫЙ (διακονηθείς, subministratus) — служенный, выслуженный.

2 Коринѳ. 3, 3 ѩ҆влѧе́ми, ѩ҆кw е҆́стє посла́ніе Хр҃то́во слоужє́ное на́ми (вы показываете собою, что вы письмо Христово, чрезъ служеніе наше).

СЛОУЖИ́ВШІЙ (διακονήσας, qui ministraverit)—служившій.

1 Тимоѳ. 3, 13 слоужи́вшіи до́брѣ, степе́нь себѣ́ до́бръ снискаютъ — — въ вѣ́рѣ.

СЛОУЖИ́МЫЙ (διακονουμένος, qui administratur)—служимый: которому служатъ.

2 Коринѳ. 8, 19 со бл҃года́тію сею слоужи́мою на́ми (для сего благотворенія, которому мы служимъ). *8, 20* блюдyщесѧ тогw҃, да не кто҃ на́съ поречє́тъ во о҆биліи се́мъ слоужи́мѣмъ на́ми (остерегаясь, чтобы намъ не подвергнуться отъ кого нареканію при такомъ обиліи приношеній, ввѣряемыхъ нашему служенію).

СЛОУЖИ́ТЕЛНИЦА (ἡ διάκονος, ministra)—служительница: діаконисса.

Римлян. 16, 1 сyщyю слоужи́телницy цр҃кве ѩ҆же въ Кегхре́ехъ.

СЛОУЖИ́ТЕЛЬ (νεωκόρος, aedituus; λειτουργός, minister; διάκονος, minister) — служитель, слуга.

Дѣян. 19,35 ѩ҆кw҃ Е҆фе́сскій

градъ слоужи́тель (ν.) е҃сть вели́кїѧ богинн А҃ртемі́ды, и҆ Діопе́та.

Римлян. 13, 6 слоужи́тели (λ.) бо Бж҃їи сѹ́ть во и҃стое сіѐ пребыва́юще. *15, 8* слоужи́телѧ бы́вша ѡ҃брѣза́нїѧ по и҃стинѣ Бж҃іей. *15, 16* во е҃же бы́ти мн҃ слоужи́телю (λ.) І҃исъ Хр҃то́вѹ во ꙗ҆зы́цѣхъ.

1 Коринѳ. 3, 5 но то́чїю слоужи́телїе, и҃мнже вѣроваste, и҆ комѹ́ждо ꙗ҆коже Гд҃ь дадѐ.

2 Коринѳ. 3,6 и҃же и҆ оу҃дово́ли на́съ слоужи́тели бы́ти но́вѹ завѣ́тѹ. *11, 15* не ве́лїе оу҃бо, а҃ще и҆ слоужи́телїе е҆гѡ̀ прѣѡбразѹ́ютсѧ ꙗ҆ко слоужи́тели пра́вды. *11, 23* слоужи́телїе ли Хр҃тѡ́вы сѹ́ть.

Галат. 2, 17 Хр҃то́съ оу҃бо грѣхѹ́ ли слоужи́тель; да не бѹ́детъ.

Ефес. 3,7 е҆мѹ́же бы́хъ слоужи́тель по да́рѹ бл҃года́ти Бж҃їѧ. *6, 21* и҆ вѣ́ренъ слоужи́тель ѡ҃ Гд҃ѣ.

Филиппис. 2, 25 ва́шего же посла́нника и҆ слоужи́телѧ (λ.) — — посла́ти къ ва́мъ.

Колос. 1, 7 и҃же е҃сть ѡ҃ ва́съ вѣ́ренъ слоужи́тель Хр҃то́въ. *1,23* е҆мѹ́же бы́хъ а҃зъ На́ѵелъ слоужи́тель. *1,25* е҃йже бы́хъ а҃зъ слоужи́тель по смотре́нїю Бж҃їю. *4,7* вѣ́ренъ слоужи́тель и҆ сорабо́тникъ ѡ҃ Гд҃ѣ.

1 Солун. 3, 2 посла́хомъ Тїмоѳе́а — — слоужи́телѧ Бж҃їѧ.

1 Тимов. 4, 6 до́бръ бѹ́деши слоужи́тель І҃иса Хр҃та.

Евр. 8, 2 сты́мъ слоужи́тель (λ.).

СЛОУЖИ́ТИ (διακονεῖν, ministrare; λατρεύειν, colere; ὑπηρετεῖν, ministrare; δουλεύειν, servire)—служить.

Матѳ. 4, 11 и҆ сѐ А҃гг҃ли — — слоужа́хѹ е҆мѹ́. *8, 15* и҆ слоужа́ше е҆мѹ́.

Марк. 1, 13 А҃гг҃ли слоужа́хѹ е҆мѹ́. *1, 31* слоужа́ше и҃мъ. *15, 41* слоужа́хѹ е҆мѹ́.

Лук. 1, 75 слоужи́ти (λ.,) е҆мѹ́ преподо́бїемъ и҆ пра́вдою пред҆ ни́мъ. *4, 39* а҃бїе же воста́вшн слоужа́ше и҃мъ. *8,3* и҆ ѝны мнѡ́ги, ꙗ҆же слоужа́хѹ е҆мѹ́ ѡ҃ и҃мѣ́нїй свои́хъ. *10, 40* Гд҃и, не бре́же́ши ли, ꙗ҆ко сестра̀ моѧ̀ е҆дина́ мѧ̀ ѡ҃ста́ви слоужи́ти. *17, 8* и҆ препо́ѧсався слоужи́ мн.

Іоан. 12, 2 сотвори́ша же е҆мѹ́ ве́черю тѹ́, и҆ Ма́рѳа слоужа́ше. *12,26* а҃ще кто̀ мнѣ̀ слоужи́тъ, мнѣ̀ да послѣ́дствѹетъ — — а҃ще кто̀ мнѣ̀ слоужи́тъ, почтѝтъ е҆гѡ̀ О҃ц҃ъ мо́й.

Дѣян. 6, 2 не оу҃го́дно е҃сть на́мъ — — слоужи́ти трапе́замъ. *7,42* и҆ предаде́ и҃хъ слоужи́ти (λ.,) во́емъ нб҃нымъ. *24, 14* та́ко слоужѹ́ (λ.) — — Бг҃ѹ. *24,23* и҆ ни е҆дино́мѹ же возбрани́ти ѡ҃ свои́хъ е҆мѹ́ слоужи́ти (ὐ.). *27, 23* предста́ бо мн҃ — — А҃гг҃лъ

Бга, єгѡже аꙁъ єсмь, ємоуже и слоужѹ (л.).

1 Петр. 1, 12 намъ слоужахѹ сіа, аже нынѣ возвѣстишасѧ вамъ. *4, 11* аще кто слоужитъ акѡ ѿ крѣпости.

Римлян. 1, 9 свидѣтель бо ми єсть Бгъ, емоуже слоужѹ (л.) дхомъ моимъ во бговѣствованіи Сна єгѡ. *14, 18* иже бо сими слоужитъ (δουλ.) Хтови.

Галат. 4, 8 но тогда оубѡ не вѣдуще Бга слоужисте (ἐδουλ.) не по єстествѹ сущымъ богѡмъ. *4, 9* имже паки свыше слоужити (δουλ.) хощете.

Филиппис. 3, 3 иже дхомъ Бгѹ слоужимъ (л.).

1 Тимов. 3, 10 потомъ же да слоужатъ, непорочни сущє.

2 Тимов. 1, 3 емоуже слоужѹ (л.) —— чистою совѣстію.

Евр. 8,5 иже ѻбразѹ и стѣни слоужатъ (л.) нѣныхъ. *9, 14* во єже слоужити (л.) намъ Бгѹ живѹ и истиннѹ. *12, 28* єюже слоужимъ (л.) бговодноу Бгѹ.

Апокалипс. 7, 15 и слоужатъ (л.) емѹ день и ночь въ цркви єгѡ.

СЛОУХЪ (ἀκοή, fama, auditus) —слухъ, слышаніе, молва.

Матѳ. 4, 24 и изыде слоухъ єгѡ по всеи Суріи. *13,14* слоухомъ оуслышите. *14, 1* въ то времѧ оуслышавъ Ирѡдъ —— слоухъ Іисовъ (молву объ Іисусѣ).

Марк. 1,28 изыде же слоухъ єгѡ. *7,35* и абіе разверзостасѧ слоуха (aures) єгѡ.

Лук. 7, 1 єгда же сконча всѧ глаголы своѧ въ слоухи людемъ (когда Онъ окончилъ всѣ слова Свои къ слушавшему народу, audiente populo).

Іоан. 12, 38 да сбѹдетсѧ слово Исаіи пророка, єже рече: Гдн, кто вѣрова слоухѹ нашемѹ (кто повѣрилъ слышанному отъ насъ).

Дѣян. 28, 26 слоухомъ оуслышите, и не имате разѹмѣти.

2 Петр. 2, 8 видѣніемъ бо и слоухомъ праведный живый въ нихъ день ѿ днє дшѹ праведнѹ беззаконными дѣлы мучаше (ибо сей праведникъ, живя между ними, ежедневно мучился въ праведной душѣ, видя и слыша дѣла беззаконныя).

Римлян. 10, 16 Исаіа бо глетъ: Гди, кто вѣрова слоухѹ нашемѹ (кто повѣрилъ слышанному отъ насъ). *10,17* тѣмже оубо вѣра ѿ слоуха (слышанія), слоухъ же (а слышаніе) глаголомъ Бжіимъ (отъ слова Божія).

1 Коринѳ. 12, 17 аще всѣ тѣло ѻко, гдѣ слоухъ; аще же всѣ слоухъ, гдѣ оуханіе.

Галат. 3, 2 или ѿ слоуха вѣры (или чрезъ наставленіе въ вѣрѣ). *3, 5* ѿ дѣлъ ли закона, или ѿ слоуха вѣры (или чрезъ наставленіе въ вѣрѣ).

2 Тимов. 4,3 по своихъ по-

хотехъ ѩзберѹтъ себѣ оучи́тели, чеше́ми слоухомъ (которые бы льстили слуху). *4,4* ѿ и̑стины слоухъ ѿтвратѧтъ.

Евр. 4, 2 но не по́лзова ѻнѣхъ сло́во слоуха (но не принесло имъ пользы слово слышанное). *5, 11* понеже не́мощни бы́сте слоухи (потому что вы сдѣлались неспособны слушать).

СЛОУ́ЧАЙ (συγκυρία, casus)— случай.

Лук. 10, 31 по слоучаю же свѧще́нникъ нѣкій схожда́ше.

СЛОУЧА́ТИСѦ (ἐπιτελεῖσθαι, peragi)—случаться.

1 Петр. 5, 9 тѣ́же стра́сти слоуча́ютсѧ ва́шемоу бра́тствоу (такія же страданія случаются и съ братьями вашими).

СЛОУЧА́ЮЩІЙСѦ (συμβαίνων, qui accideret) — случающійся.

1 Петр. 4, 12 не дивѝтесѧ е̑же въ васъ раждежѐнію ко и̑скоушѐнію ва́мъ быва́емоу, ꙗ̑кш чоу́ждоу ва́мъ слоуча́ющоусѧ (огненнаго искушенія, для испытанія вамъ посылаемаго, не чуждайтесь, какъ приключенія для васъ страннаго).

СЛОУЧА́ТИСѦ (συμβαίνειν, accidere; τυγχάνειν, casum ferre) —случиться.

Іаков. 4, 14 не вѣ́сте, что̀ оу́трѣ слоучи́тсѧ (οἵτινες οὐκ ἐπίστασθε τὸ τῆς αὔριον, qui ignoratis quid *futurum sit* postridie, вы, которые не знаете, что̀ случится завтра).

2 Петр. 2, 22 слоучи́сѧ (σ.) бо и̑мъ и̑стиннаѧ при́тча.

1 Коринѳ. 15, 37 но голо̀ зерно̀, а̑ще слоучи́тсѧ (τ.), пшени́цы ѝли и́ного ѿ про́чихъ. *16, 6* оу̀ васъ же, а̑ще слоучи́тсѧ (τυχὸν, forsitan, можетъ быть) мнѣ, пребоу́доу, ѝли ѝ ѿзимѣ́ю.

СЛОУ́ШАТИ (ἀκούειν, audire) — слушать.

Лук. 10, 16 слоу́шаѧй васъ, менѐ слоу́шаетъ.

Іоан. 10, 27 о̑вцы мои̑ гла́са моегѡ̀ слоу́шаютъ.

Галат. 4, 21 зако́на ли не слоу́шаете.

СЛОУ́ШАѦЙ (ὁ ἀκούων, qui audit)—слушающій.

Лук. 10, 16 слоу́шаѧй васъ, менѐ слоу́шаетъ.

Іоан. 5, 24 слоу́шаѧй словесѐ моегѡ̀ ѝ вѣроу́ѧй посла́вшемоу мѧ̀, и̑мать живо́тъ вѣ́чный.

СЛЫ́ШАВЪ, -ЫЙ, -ШІЙ ἀκούσας, qui audisset) — слышавшій (слышавъ), услышавшій.

Матѳ. 2, 3 слы́шавъ же И̑рѡдъ. *2, 22* слы́шавъ же. *4, 12* слы́шавъ же Ї̑исъ. *8,10* слы́шавъ же Ї̑исъ. *9, 12* Ї̑исъ слы́шавъ речѐ и̑мъ. *11, 2* Ї̑ѡа́ннъ же слы́шавъ во оу́зилищи дѣла̀ Хр̃тѡ́ва. *12,24* фарісе́е же слы́шавше. *14, 13* и̑ слы́шавъ Ї̑исъ

— — и слы́шавше наро́ди. *15, 12* ѩ́кѡ фарісе́е слы́шавше сло́во соблазни́шасѧ. *17, 6* и слы́шавше оу́ченицы. *19, 22* слы́шавъ же ю҃ноша сло́во. *19, 25* слы́шавше же оу́ченицы є҆гѡ̀. *20, 24* и слы́шавше де́сѧть. *20,30* слы́шавша. *21, 45* и слы́шавше а҆рхіере́е и фарісе́е при҃тчи є҆гѡ̀. *22, 7* и слы́шавъ ца́рь то́й. *22, 22* и слы́шавше, диви́шасѧ. *22, 33* и слы́шавше наро́ди дивлѧ́хѹсѧ ѡ҆ оу́че́ніи є҆гѡ̀. *22,34* фарісе́е же слы́шавше. *27, 47* нѣцыи же ѿ тѣ́ стоѧщихъ слы́шавше, глаго́лахѹ.

Марк. 2, 17 слы́шавъ І҃исъ. *3, 8* слы́шавше є҆лѣ́ка творѧ́ше. *3, 21* слы́шавше и҃же бѧ́хѹ оу҃ негѡ̀. *5, 27* слы́шавши ѡ҆ І҃исѣ. *5,36* І҃исъ же а҆́віе слы́шавъ сло́во. *6, 16* слы́шавъ же И҃рѡдъ. *6, 29* слы́шавше оу҃чѣ́ницы є҆гѡ̀. *7, 25* слы́шавши бо жена́. *10, 41* и слы́шавше де́сѧть, нача́ша негодова́ти. *10,47* слы́шавъ ѩ́кѡ І҃исъ. *12, 28* слы́шавъ и҃хъ стѧза́ющихсѧ. *14,11* о҆́ни же слы́шавше возра́довашасѧ. *15, 35* нѣцыи ѿ предстоѧ́щихъ слы́шавше, глаго́лахѹ. *16, 11* слы́шавше — — не ѩ́ша вѣ́ры.

Лук. 1, 66 и положи́ша вси́ слы́шавшіи въ се́рдцѣ своемъ, глаго́люще. *2, 18* и вси́ слы́шавшіи диви́шасѧ ѡ҆ глаго́ланныхъ ѿ па́стырей къ нимъ. *4, 28* и и҆спо́лнишасѧ вси́ ѩ́рости въ со́нмищи, слы́шавши и҃ сі҃ѧ. *6, 49* слы́шавый же и҃ не сотвори́вый, подо́бенъ е҆́сть челове́кѹ создавшемѹ̀ хра́минѹ на земли́ безъ ѡ҆сновані́ѧ. *7, 3* слы́шавъ же ѡ҆ І҃исѣ, посла́ къ немѹ̀ ста́рцы І҃ѹде́йскіѧ. *7, 9* слы́шавъ же сі҃ѧ І҃исъ, чѹдисѧ є҆мѹ̀. *7, 29* и вси́ лю́діе слы́шавше и҃ мытарі́е, ѡ҆правди́ша Бг҃а. *8, 14* а҆́ е҆́же въ те́рніи па́дшее, сі́и сѹ́ть слы́шавшіи. *8, 15* а҆́ и҃же на до́брѣй земли́, сі́и сѹ́ть и҃же — — слы́шавше сло́во, де́ржатъ. *8, 50* І҃исъ же слы́шавъ ѿвѣща́ є҆мѹ̀, гл҃а́гола. *9,7* слы́шавъ же И҃рѡдъ четвертовла́стникъ бывающаѧ ѿ негѡ̀ всѧ. *14, 15* слы́шавъ же нѣкі́й ѿ возлежа́щихъ съ ни́ми сі҃ѧ. *18, 22* слы́шавъ же сі҃ѧ І҃исъ рече́ є҆мѹ̀. *18, 23* о҆́нъ же слы́шавъ сіѐ. *18, 26* рѣ́ша же слы́шавшіи. *18, 36* слы́шавъ же наро́дъ мимоходѧ́щъ, вопроша́ше: что́ оу҃бѡ е҆́сть сѐ. *20, 16* слы́шавше же рекѡ́ша. *23,6* Пі҃ла́тъ же слы́шавъ Галіле́ю, вопроси́.

Іоан. 1, 40 бѣ́ же А҆ндре́й — — е҆ди́нъ ѿ о҆бою́хъ слы́шавшихъ ѿ Іѡа́нна. *4, 47* сей слы́шавъ, ѩ́кѡ І҃исъ прі҃йде ѿ І҃ѹдеи — — и҃де къ немѹ̀. *6,45* всѧ́къ слы́шавый ѿ О҆́ц҃а и҃ навы́къ, прі҃идетъ ко мнѣ. *6,60* мно́зи оу҃бѡ слы́шавше ѿ оу҃чѝкъ є҆гѡ̀, рѣ́ша. *7, 40* мно́зи же ѿ наро́да, слы́шавше сло́во, глаго́лахѹ: сей е҆́сть

воистиннѹ пророкъ. *8, 9* Они же слышавше и совѣстію ѡбличаеми исхождахѹ единъ по единомѹ. *11, 4* слышавъ же Іисъ рече: сіа болѣзнь нѣсть къ смерти. *12, 12* во оутрій же день народъ многъ — — слышавше, іакѡ Іс̃ъ грядетъ во Іерѹсалимъ. *12, 29* народъ же стоі слышавъ, глаголахѹ: громъ бысть. *18, 21* что ма вопрошаеши, вопроси слышавшихъ, что г̃лголахъ имъ. *19, 13* Пилатъ оубо слышавъ сіе слово, изведе вонъ Іисъ. *21, 7* Сімѡнъ же Петръ слышавъ, іакѡ Гдь есть, епендѹтомъ препоасася.

Дѣян. *2, 37* слышавше же оумилишася сердцемъ. *4, 4* мнози же ѿ слышавшихъ слово вѣроваша. *4, 24* они же слышавше единодѹшнѡ воздвигоша гласъ къ Бг̃ѹ. *5, 5* слышавъ же Ананіа словеса сіа, падъ издше. *5, 21* слышавше же внидоша по оутренницѣ въ цр̃ковь. *5, 33* они же слышавше распыхахѹся. *7, 12* слышавъ же Іаковъ сѹщѹю пшеницѹ во Єгиптѣ, посла оцы нашъ. *8, 14* слышавше — — послаша къ нимъ. *9, 38* оучницы слышавше, іакѡ Петръ есть въ ней. *11, 18* слышавше же сіа оумолкоша, и славляхѹ Бг̃а, глаголюще. *14, 14* слышавше же Апостоли Варнава и Павелъ, растерзавше ризы своа вскочиста въ народъ. *16, 38* и оубоашася слышавше, іакѡ Римляне сѹть. *17, 32* слышавше же воскресеніе мертвыхъ, овіи оубѡ рѹгахѹся. *18, 8* и мнози ѿ Коринѳянъ слышавше вѣроваху и крещахѹся. *18, 26* слышавше же его Акѹла и Прискілла, пріаша его. *19, 5* слышавше же крт̃ишася во има Гда Іиса. *19, 28* слышавше же и бывше исполнени ѓрости, вопіахѹ глаголюще. *21, 20* они же слышавше, славляхѹ Бг̃а. *22, 2* слышавше же, іакѡ Еврейскимъ азыкомъ возгласи. *22, 26* слышавъ же сотникъ, приствпи. *23, 16* слышавъ же сынъ сестры Павловы ковъ, пришедъ. *24, 22* слышавъ же сіа Филіхъ. *28, 15* и ѿ тамѡ братіа, слышавше іаже ѡ насъ изыдоша въ срѣтеніе даже до Апіева торга.

Ефес. *1, 13* въ немже и вы, слышавше слово истины. *1, 15* сегѡ ради и азъ слышавъ вашѹ вѣрѹ ѡ Хр̃тѣ Іисѣ.

Колос. *1, 4* слышавше вѣрѹ вашѹ, іаже ѡ Хр̃тѣ Іисѣ.

Филимон. *1, 5* слышавъ любовь твою.

Евр. *2, 3* слышавшими въ насъ извѣстися. *3, 16* нѣцыи бо слышавше прогнѣваша. *4, 2* но не полза они слово слѹха, не растворенное вѣрою слышавшихъ. *12, 19* егоже слышавшіи ѿрекошася.

СЛЫ́ШАЙ (ὁ ἀκούων, qui audit) — слушающій.

Матѳ. 7, 26 и всѧ́къ слы́шай словесà мо҃и сі҃и. *13, 20* слы́шай сло́во. *13, 22* слы́шай сло́во. *13, 23* слы́шай сло́во и разꙋмѣва́ѧ.

Лук. 6,47 всѧ́къ гра́дый ко мнѣ, и слы́шай словесà мо҃и и твори҃ а҃, скажꙋ ва́мъ, комꙋ е҆́сть подо́бенъ.

Апокалипс. 22, 17 и слы́шай да глаго́летъ.

СЛЫ́ШАНІЄ (ἀκοή, auditus) — слухъ.

Матѳ. 24, 6 оу҆слы́шати же и҃мате бра́ни и слы́шаніѧ бра́немъ (и о военныхъ слухахъ).

Марк. 13, 7 слы́шаніѧ бра́немъ (о военныхъ слухахъ).

1 Солун. 2,13 прі҆е́мше сло́во слы́шаніѧ Бж҃іѧ ѿ на́съ (принявъ отъ насъ слышанное слово Божіе).

СЛЫ́ШАННЫЙ (ἀκουσθείς, auditus) — слышанный.

Евр. 2, 1 подоба́етъ на́мъ лѝшше внима́ти слы шаннымъ.

СЛЫ́ШАНЪ БЫ́ТИ (ἀκούεσθαι, audiri) — быть слышану.

Матѳ. 2,18 гла́съ въ ра́мѣ слы́шанъ бы́сть.

Марк. 2, 1 слы́шано бы́сть.

Іоан. 9,32 ѿ вѣ́ка нѣ́сть слы́шано, і҃ако кто҃ ѿве́рзе о҆́чи слѣпꙋ́ рожде́нꙋ.

Дѣян. 11, 22 слы́шано же бы́сть сло́во ѡ҆ них҃ъ во оу҆́шію цр҃кве сꙋ́щѣи҃ во і҆ерлѝмѣ.

Апокалипс. 18,22 и шꙋ́мъ жѐрновный не бꙋ́детъ слы́шанъ въ тебѣ́. *18,23* и гла́съ жениха́ и невѣ́сты не и҃мать слы́шанъ бы́ти въ тебѣ́ ктомꙋ́.

СЛЫ́ШАТЕЛЬ (ἀκροάτης, auditor) — слышатель, слушатель.

Іаков. 1, 22 быва́йте же творцы́ сло́ва, а҆ не то́чію слы́шатели. *1,23* кто҃ е҆́сть слы́шатель сло́ва. *1, 25* не слы́шатель забы́тливъ бы́въ.

Римлян. 2,13 не слы́шателіе бо зако́на пра́ведни пред҃ Бг҃омъ.

СЛЫ́ШАТИ (ἀκούειν, audire) —слышать.

Матѳ. 5, 21 слы́шасте. *5, 27* слы́шасте. *5, 33* па́ки слы́шасте. *5, 38* слы́шасте. *5, 43* слы́шасте. *7, 24* и҃же слы́шитъ словесà мо҃и сі҃и. *10,27* и҆ е҆́же во оу҆́шы слы́шите. *11, 4* і҃аже слы́шите и ви́дите. *11,5* и҆ глꙋ́сіи слы́шатъ. *11,15* и҃мѣ́и оу҆́шы слы́шати, да слы́шитъ. *12, 42* і҃ако прі҆и́де ѿ коне́цъ земли҆ слы́шати премꙋ́дрость Соломо́новꙋ. *13, 9* и҃мѣ́и оу҆́шы слы́шати, да слы́шитъ. *13, 13* и слы́шаще не слы́шатъ. *13,15* и оу҆ши́ма тѧ́жко слы́шаша. *13,16* і҃ако слы́шатъ. *13, 17* и слы́шати, і҃аже слы́шите, и не слы́шаша. *13, 43* и҃мѣ́и оу҆́шы слы́шати,

да слы́шитъ. *15,10* слы́шите и разумѣ́йте. *21, 16* слы́шиши ли. *21,33* йну̀ прⷤ́тчу̀ слы́шите. *25,30* и҃мѣ́й оу҃шы слы́шати, да слы́шитъ. *26,65* сѐ ны́нѣ слы́шасте хⷭ҇ла̀ ѥ̀гѡ̀. *27,13* не слы́шиши ли, колі́ка на тѧ̀ свидѣ́тельствоу҃ютъ.

Марк. *4, 3* слы́шите. *4, 9* и҃мѣ́й оу҃шы слы́шати, да слы́шитъ. *4,12* и҃ слы́шаще слы́шатъ. *4, 20* и҃же слы́шатъ сло́во. *4, 23* а҃ще кто̀ и҃мать оу҃шы слы́шати, да слы́шитъ. *4, 24* блюди́те, что̀ слы́шите. *4,33* та҃коже можа́хоу҃ слы́шати. *6, 55* и҃дѣ́же слы́шахоу҃. *7, 16* а҃ще кто̀ и҃мать оу҃шы слы́шати, да слы́шитъ. *7, 37* глоу҃хі҃ѧ твори́тъ слы́шати. *8,18* оу҃шы и҃моу҃ще не слы́шите. *11, 14* слы́шахоу҃ оу҃чⷱ҇цы ѥ̀гѡ̀. *11, 18* и҃ слы́шаша кни́жницы. *12, 29* слы́ши І҃и҃лю. *14, 58* слы́шахомъ ѥ̀гѡ̀ гⷣ҇го́люща. *14, 64* слы́шасте хⷭ҇ла̀.

Лук. *1, 58* и҃ слы́шаша о҃крⷭ҇тъ живоу҃щіи и҃ оу҃жики ѥ̀мⷯ҇. *2, 20* та҃же слы́шаша и҃ ви́дѣша, та҃коже глаго́лано бы́сть къ ни́мъ. *4, 23* ѥ̀лі́ка слы́шахомъ бы́вшаѧ въ Капернаоу҃мѣ́. *5, 1* бы́сть же належа́щоу҃ ѥ̀моу҃ наро́доу҃, да бы́ша слы́шали сло́во Бж҃іе. *5, 15* и҃ схожда́хоу҃сѧ наро́ди мно́зи слы́шати, и҃ цѣли́тисѧ ѿ негѡ̀ ѿ недоу҃гъ свои́хъ. *7, 22* ше́дша возвѣсти́та І҃ѡа́нноу҃, та҃же ви́дѣста и҃ слы́шаста —— глоу҃сі҃и слы́шатъ. *8, 8* и҃мѣ́й оу҃шы слы́шати, да слы́шитъ. *8, 15* и҃мѣ́й оу҃шы слы́шати, да слы́шитъ. *8, 18* блюди́тесѧ оу҃бо, ка́кш слы́шите. *9, 9* кто́ же е҃сть сі́й, ѿ не́мже а҃зъ слы́шоу҃ таковы́ѧ. *10, 24* мно́зи —— восхотѣ́ша ви́дѣти ——и҃ слы́шати, та҃же слы́шите, и҃ не слы́шаша. *10, 39* сѣ́дши при ногоу҃ І҃исовоу҃, слы́шаше сло́во ѥ̀гѡ̀. *11, 31* та҃кш прі́йде —— слы́шати. *14, 35* и҃мѣ́й оу҃шы слы́шати, да слы́шитъ. *15, 25* слы́ша пѣ́ніе и҃ ли́ки. *16, 2* что̀ сѐ слы́шоу҃ ѿ тебє̀. *16, 14* слы́шахоу҃ же сі́и всѧ̀ и҃ фарі́сеи. *18,6* слы́шите, что̀ сⷭ҇ді́и непра́вды глаго́летъ. *22,71* са́ми бо слы́шахомъ ѿ оу҃стъ ѥ̀гѡ̀. *23, 8* занѐ слы́шаше мнѡ́га ѡ҃ не́мъ.

Іоан. *1, 37* слы́шаста ѥ̀гѡ̀ о҃ба оу҃ченика̀ глаго́лющаго. *3,8* и҃ гла́съ ѥ̀гѡ̀ слы́шиши. *3, 32* е҃же ви́дѣ и҃ слы́ша, сі́е свидѣ́тельствоуетъ. *4, 42* са́ми бо слы́шахомъ. *5, 30* та҃коже слы́шоу҃, сⷭ҇ждоу҃. *5, 37* гла́са ѥ̀гѡ̀ нигдѣ́же слы́шасте. *7, 32* слы́шаша фарі́сеи наро́дъ ро́пщоу҃щъ ѡ҃ не́мъ сі́мъ. *7,51* е҃да̀ зако́нъ на́шъ сⷭ҇дитъ чл҃вѣ́коу҃, а҃ще не слы́шитъ ѿ негѡ̀ пре́жде ——что̀ твори́тъ. *8, 26* посла́вый мѧ̀ и҃стинеиъ е҃сть, и҃ а҃зъ, та҃же слы́шахъ ѿ негѡ̀, сі́мъ гⷣ҇го́лю въ мі́рѣ. *8,40* и҃щете менѐ оу҃би́ти, человѣ́ка, и҃же и҃стиноу҃ ва́мъ гⷣ҇го́лахъ, е҃же слы́шахъ ѿ Бг҃а. *8, 43* та҃кш не мо́-

жете слы́шати словесѣ̀ моегѡ̀. *9, 27* ѿвѣща̀ и҃мъ: реко́хъ ва́мъ оу҆жѐ, и҆ не слы́шасте: что̀ па́ки хо́щете слы́шати. *9, 40* и҆ слы́шаша ѿ фарісе́й сі́и сꙋ́щіи съ ни́мъ и҆ рѣ́ша є҆мꙋ̀: є҆да́ и҆ мы́ слѣ́пи є҆смы́. *10, 3* семꙋ̀ дверни́къ ѿверза́етъ, и҆ о҆́вцы гла́съ є҆гѡ̀ слы́шатъ. *12, 18* сегѡ̀ ра́ди и҆ срѣ́те є҆гѡ̀ наро́дъ, ꙗ҆́кѡ слы́шаша є҆гѡ̀ сі́е сотвори́ша зна́мені҆е. *12, 34* ѿвѣща̀ є҆мꙋ̀ наро́дъ: мы́ слы́шахомъ ѿ зако́на, ꙗ҆́кѡ хр҃то́съ пребыва́етъ во вѣ́ки. *14, 24* сло́во, є҆́же слы́шасте, нѣ́сть мое́, но посла́вшагѡ мѧ̀ о҆́ц҃а. *14, 28* слы́шасте, ꙗ҆́кѡ а҆́зъ рѣ́хъ ва́мъ: и҆дꙋ̀ и҆ прі҆и́дꙋ къ ва́мъ. *15, 15* на́съ же реко́хъ дрꙋ́ги, ꙗ҆́кѡ всѧ̀, а҆́ще слы́шахъ ѿ о҆́ц҃а моегѡ̀, сказа́хъ ва́мъ. *19, 8* є҆гда̀ о҆́бо слы́ша Пла́тъ сі́е сло́во, па́че о҆́бои́мсѧ. ,

Дѣян. 1, 4 повелѣ̀ — — жда́ти ѡ҆бѣтова́ні҆а о҆́ц҃а, є҆́же слы́шасте ѿ мене́. *2, 6* ꙗ҆́ко слы́шахꙋ̀ є҆ди́нъ кі́йждо и҆́хъ свои́мъ ꙗ҆зы́комъ глаго́лющихъ и҆́хъ. *2,8* и҆ ка́кѡ мы́ слы́шимъ кі́йждо свое́й ꙗ҆зы́къ на́шъ. *2, 11* слы́шимъ гл҃ющихъ и҆́хъ на́шими ꙗ҆зы́ки. *2, 33* є҆́же вы́ ны́нѣ ви́дите и҆ слы́шите. *4, 20* не мо́жемъ бо мы́, ꙗ҆́же ви́дѣхомъ и҆ слы́шахомъ, не глаго́лати. *5, 24* ꙗ҆́коже слы́шаша словеса̀ сі́и. *6, 11* ꙗ҆́кѡ слы́шахомъ є҆гѡ̀ глаго́люща глаго́лы хꙋ́льныѧ. *6, 14* слы́шахомъ бо є҆гѡ̀ глаго́люща. *9, 4* и҆ па́дъ на зе́млю, слы́ша гла́съ глаго́лющь є҆мꙋ̀. *9, 13* ѿвѣща́ же а҆на́ні҆а: гд҃и, слы́шахъ ѿ мно́гихъ ѡ҆ мꙋ́жи се́мъ. *10, 22* оу҆вѣще́нъ є҆́сть ѿ а҆гг҃ла ст҃а призва́ти тѧ̀ въ до́мъ свои́ и҆ слы́шати глаго́лы ѿ тебе́. *10, 33* ны́нѣ оу҆́бо вси́ мы́ пред҃ бг҃о́мъ предстои́мъ слы́шати всѧ̀ повелѣ́нныѧ тебѣ̀ ѿ бг҃а. *10, 46* слы́шахꙋ̀ бо и҆́хъ глаго́лющихъ ꙗ҆зы́ки, и҆ велича́ющихъ бг҃а. *11, 1* слы́шаша же а҆п҃лы и҆ бра́тіѧ сꙋ́щіи во і҆ꙋде́и, ꙗ҆́кѡ и҆ ꙗ҆зы́цы прі҆и́ша сло́во бж҃і҆е. *11, 7* слы́шахъ же гла́съ глаго́люща мнѣ: воста́нь, Пе́тре, заколи́ и҆ ꙗ҆ждь. *12, 13* толкнꙋ́вшꙋ же Петрꙋ̀ во врата̀ двора̀, приступи́ слы́шати ѻ҆троковни́ца и҆́менемъ Ро́ди. *14, 9* се́й слы́шаше Па́вла глаго́люща. *15,24* поне́же слы́шахомъ, ꙗ҆́кѡ нѣцыи ѿ насъ и҆́шедше возмꙋти́ша на́съ словесы̀. *17, 21* ни во что́же и҆но оу҆пражня́хꙋсѧ, ра́звѣ глаго́лати что̀ и҆ли́ слы́шати но́вое. *17, 32* о҆́віи же рѣ́ша: да слы́шимъ тѧ̀ па́ки ѡ҆ се́мъ. *19, 2* о҆́ни же рѣ́ша къ немꙋ̀: но ниже́ а҆́ще дх҃ъ ст҃ы́й є҆́сть, слы́шахомъ. *19,10* ꙗ҆́кѡ всѣ́мъ живꙋ́щымъ во а҆́сі҆и слы́шати сло́во гд҃а і҆и̑са. *19, 26* ви́дите и҆ слы́шите, ꙗ҆́кѡ не то́кмѡ є҆фе́съ, но ма́лѡ не всю̀ а҆́сі҆ю. *21,12* и҆ ꙗ҆́коже слы́шахомъ сі́и, моля́хомъ — —не восходи́ти є҆мꙋ̀ во

Іер҃лим҃ъ. *22, 7* слы́шахъ гла́съ глаго́лющь мѝ. *22, 9* гла́са же не слы́шаша. *22, 14* слы́шати гла́съ ѿ оу҃стъ є҆гѡ̀. *22, 15* ꙗ҆́же ви́дѣлъ є҆сѝ и҆ слы́шалъ. *24, 24* призва́ Па́вла, да слы́шитъ ѿ негѡ̀ вѣ́рꙋ. *25, 22* хотѣ́лъ бы́хъ и҆ са́мъ чл҃вѣ́ка сего̀ слы́шати. *26, 14* слы́шахъ гла́съ глаго́лющь ко мнѣ. *28, 22* мо́лимсѧ же да слы́шимъ ѿ тебє̀, ꙗ҆́же мꙋ́дрствꙋеши. *28,27* ѡ҆дебелѣ́ бо се́рдце люде́й сѝхъ, и҆ оу҃ши́ма тѧ́жкѡ слы́шаша и҆ о҆́чи свои́ смежи́ша.

Іаков. *2, 5* слы́шите, бра́тіе мои́. *4, 13* слы́шите нꙑнѣ̀ глаго́лющіи. *5, 11* терпѣ́ніе Ї҆ѡвле слы́шасте.

2 Петр. *1, 18* се́й гла́съ мы̀ слы́шахомъ.

1 Іоан. *1,1* є҆́же слы́шахомъ, є҆́же ви́дѣхомъ о҆́чи́ма на́шима. *1, 3* є҆́же ви́дѣхомъ и҆ слы́шахомъ, повѣ́даемъ ва́мъ. *1, 5* є҆́же слы́шахомъ ѿ негѡ̀, и҆ повѣ́даемъ на́мъ. *2,7* за́повѣдь ве́тха є҆́сть сло́во, є҆́же слы́шасте и҆спе́рва. *2,18* и҆ ꙗ҆́коже слы́шасте, ꙗ҆́кѡ а҆нті́хрістъ грдѣ́тъ. *2, 24* вы̀ оу҃́бо є҆́же слы́шасте и҆спе́рва, въ ва́съ да пребыва́етъ: (и҆) а҆́ще въ ва́съ пребꙋ́детъ є҆́же и҆спе́рва слы́шасте. *3, 11* ꙗ҆́кѡ се́ є҆́сть завѣща́ніе, є҆́же слы́шасте и҆спе́рва. *4,3* и҆ се́й є҆́сть а҆нті́хрістовъ, є҆гѡ́же слы́шасте.

2 Іоан. *1, 6* сі́и є҆́сть за́повѣдь, ꙗ҆́коже слы́шасте, да въ ни́ей хо́дите.

3 Іоан. *1, 4* да слы́шꙋ мои́ ча́да во и҆́стинѣ ходя́щѧ.

Римлян. *10,18* но глаго́лю: є҆́да не слы́шаша. *11, 8* о҆́чи не ви́дѣти, и҆ оу҃́шы не слы́шати, да́же до дне́шняго дне́. *15, 21* и҆ и҆́же не слы́шаша, оу҃разꙋмѣ́ютъ.

1 Корине. *2, 9* и҆́хже о҆́ко не ви́дѣ, и҆ оу҃́хо не слы́ша, и҆ на се́рдце человѣ́кꙋ не взыдо́ша. *11, 18* слы́шꙋ въ ва́съ ра́спри сꙋ́щыѧ. *14, 2* никто́же бо слы́шитъ, а҆́хомъ же глаго́летъ та́йны.

2 Корине. *12, 4* и҆ слы́ша неизрече́нны гл҃го́лы, и҆́хже не лѣ́ть є҆́сть человѣ́кꙋ гл҃го́лати. *12, 6* ща́ждꙋ же, да не ка́кѡ кто̀ возне́пщꙋетъ ѡ҆ мнѣ̀ па́че, є҆́же ви́дитъ мѧ̀, и҆лѝ слы́шитъ что́ ѿ менє̀.

Галат. *1, 13* слы́шасте — — житіѐ и҆ногда̀ въ жидо́вствѣ.

Ефес. *3,2* а҆́ще оу҃́бо слы́шасте смотре́ніе бл҃года́ти Бж҃іѧ да́инꙑм мнѣ̀ въ ва́съ: *4, 21* а҆́ще оу҃бѡ слы́шасте є҆гѡ́.

Филиппис. *1, 30* и҆ нꙑнѣ̀ слы́шите ѡ҆ мнѣ̀. *2,26* занѣ̀ слы́шасте, ꙗ҆́кѡ волѣ̀. *4, 9* и҆ слы́шасте.

Колос. *1,5* є҆́же пре́жде слы́шасте. *1, 6* ѿ негѡ́же днѐ слы́шасте. *1, 9* ѿ негѡ́же днѐ слы́шахомъ. *1, 23* є҆́же слы́шасте, проповѣ́даное все́й тва́ри подъ́нѣй.

2 Солун. 3, 11 слы́шимъ бо нѣ́кіѧ безчи́ніш ходѧ́щыѧ оу҃ васъ.

2 Тимов. 1,13 и҃хже ѿ мене҆ слы́шалъ е҆сѝ. *2, 2* и҃́же слы́шалъ е҆сѝ ѿ мене҆ —— сі́ѧ предаждь вѣ́рнымъ чл҃вѣ́кѡмъ.

Апокалипс. 1, 10 и҃ слы́шахъ за собо́ю гла́съ ве́лій ꙗ҆́кш трубы́ глаго́лющіѧ. *2,7* да слы́шитъ. *2, 11* и҃мѣ́й оу҃хо слы́шати, да слы́шитъ. *2,17* и҃мѣ́й оу҃хо слы́шати, да слы́шитъ. *2, 29* и҃мѣ́й оу҃хо слы́шати, да слы́шитъ. *3, 3* и҃ слы́шалъ е҆сѝ. *3, 6* и҃мѣ́й оу҃хо, да слы́шитъ. *3, 13* и҃мѣ́й оу҃хо, да слы́шитъ. *3, 22* и҃мѣ́й оу҃хо, да слы́шитъ. *4, 1* е҆гѡ́же слы́шахъ ꙗ҆́кш трубѣ́ глаго́лющь со мно́ю. *5, 11* и҃ ви́дѣхъ и҃ слы́шахъ гла́съ а҆́гг҃лшвъ мно́гихъ ѻ҆́крестъ прⷭто́ла. *5, 13* и҃ всѧ́ко созда́ніе, е҆́же е҆́сть на нб҃сѝ и҃ на земли —— —— всѧ́ слы́шахъ гл҃гѡ́лющаѧ. *6, 1* и҃ слы́шахъ е҆ди́наго ѿ четы́рехъ живо́тныхъ глаго́люща. *6,3* слы́шахъ второ́е живо́тно глаго́лющее. *6, 5* слы́шахъ тре́тіе живо́тно глаго́лющее. *6, 6* и҃ слы́шахъ гла́съ посре́дѣ четы́рехъ живо́тныхъ глаго́лющій. *6,7* слы́шахъ гла́съ четве́ртагш живо́тна глаго́лющій. *7, 4* и҃ слы́шахъ число́ запечатлѣ́нныхъ. *8, 13* и҃ слы́шахъ е҆ди́наго а҆́гг҃ла парѧ́ща посредѣ́ нб҃сѐ, глаго́люща гла́сомъ вели́кимъ. *9, 13* и҃ слы́шахъ гла́съ е҆ди́нъ ѿ четы́рехъ рогѡ́въ ѻ҆лтаря́ злата́гш сѹ́щагш пре҆д бг҃омъ. *9, 16* и҃ слы́шахъ число́ и҃хъ. *9, 20* и҃́же ни ви́дѣти мо́гѹтъ, ни слы́шати. *10, 4* и҃ слы́шахъ гла́съ съ нб҃сѐ глаго́лющь мѝ. *10,8* и҃ гла́съ е҆гѡ́ слы́шахъ съ нб҃сѐ па́ки глаго́лющь съ мно́ю. *12, 10* и҃ слы́шахъ гла́съ ве́лій на нб҃сѝ. *13, 9* а҆́ще кто́ и҃мать оу҃хо, да слы́шитъ. *14,2* и҃ слы́шахъ гла́съ съ нб҃сѐ —— и҃ гла́съ слы́шахъ гѹдє́цъ гѹдѹ́щихъ въ гѹ́сли свои́хъ. *14, 13* и҃ слы́шахъ гла́съ съ нб҃сѐ. *16, 1* и҃ слы́шахъ гла́съ ве́лій ѿ хра́ма глаго́лющь седмѝмъ а҆́гг҃лшмъ. *16, 5* и҃ слы́шахъ а҆́гг҃ла во́днаго глаго́люща. *16,7* и҃ слы́шахъ дрѹга́го ѿ ѻ҆лтаря́ глаго́люща. *18, 4* и҃ слы́шахъ гла́съ и҃нъ съ нб҃сѐ. *19, 1* и҃ по сѝхъ слы́шахъ гла́съ ве́лій наро́да мно́га на нб҃сѝ. *19, 6* и҃ слы́шахъ ꙗ҆́кш гла́съ наро́да мно́га. *21, 3* и҃ слы́шахъ гла́съ ве́лій съ нб҃сѐ. *22, 8* и҃ а҆́зъ Ї҆ѡа́ннъ ви́дѣхъ сі́ѧ и҃ слы́шахъ: и҃ е҆гда́ слы́шахъ и҃ ви́дѣхъ.

СЛЫ́ШАТИСѧ (ἀκούεσθαι, audiri) — слышаться, быть слышиму.

1 Коринѳ. 5, 1 ѿнюдь слы́шится въ васъ блѹже́ніе.

Апокалипс. 18,22 не и҃мать слы́шатисѧ ктомѹ́ въ тебѣ́.

СЛЫ́ШАЩІЙ (ἀκούων, audiens) — слышащій, слушающій.

Матѳ. 13, 13 и слы́шаще не слы́шатъ. *13, 19* всѣ́комꙋ слы́шащемꙋ сло́во цр҃тві́и. *Марк. 4, 12* и слы́шаще слы́шатъ. *4,18* сі́и сꙋ́ть — — слы́шащіи сло́во. *4,24* приложи́тсѧ ва́мъ слы́шащымъ. *6, 2* мно́зи слы́шащіи дивлѧ́хꙋсѧ. *Лук. 6,27* но ва́мъ гл҃го́лю слы́шащымъ. *8,10* про́чымъ же въ при́тчахъ— —и слы́шаще не разꙋмѣ́ютъ. *8, 12* а́ ѥ́же при пꙋ́ти, сꙋ́ть слы́шащіи. *8,21* ма́ти мо҃ѧ и бра́тіѧ мо҃ѧ сі́и сꙋ́ть, слы́шащіи сло́во бж҃іе и творѧ́щіи ѥ̑. *11, 28* тѣ́мже оу҃́бо блаже́ни слы́шащіи сло́во бж҃іе. *19,11* слы́шащымъ же и҃мъ сі́ѧ. *20, 45* слы́шащымъ же всѣ́мъ лю́демъ. *Дѣян. 5,5* и бы́сть стра́хъ вели́къ на всѣ́хъ слы́шащихъ сі́ѧ. *5,11* и бы́сть стра́хъ вели́къ на ——всѣ́хъ слы́шащихъ сі́ѧ. *7, 54* слы́шаще же сі́ѧ, распыха́хꙋсѧ. *8, 6* слы́шаще и ви́дѧще зна́менія, ѩ҃же творѧ́ше. *9, 7* гла́съ оу҃бѡ слы́шаще, но никого́же ви́дѧще. *9,21* дивлѧ́хꙋсѧ же вси́ слы́шащіи и глаго́лахꙋ. *10, 44* нападѐ дх҃ъ ст҃ы́й на всѧ́ слы́шащыѧ сло́во. *13,48* слы́шаще же ѩ҃зы́цы ра́довахꙋсѧ, и сла́вѧхꙋ сло́во гд҃не. *17, 8* смꙋто́ша же наро́дъ и градонача́льники слы́шащымъ сі́ѧ. *26,29* моли́лъ оу҃бѡ бы́хъ бг҃а — — не то́кмѡ тебѐ, но и всѣ́хъ слы́шащихъ мѧ̀ днесь, бы́ти и҃мъ та́цѣмъ, ѩ҃ко́нъ и а҃зъ е҃́смь. *Галат. 1,23* то́чію же слы́шаще бѧ́хꙋ, ѩ҃кѡ гони́й на́съ и҃ногда̀. *Ефес. 4,29* да да́стъ бл҃года́ть слы́шащымъ. *2 Тимоѳ. 2,14* не словопрѣ́тисѧ, ни на кꙋ́юже потре́бꙋ, на разоре́ніе слы́шащихъ. *Апокалипс. 1, 3* бл҃же́нъ чты́й, и слы́шащіи словесà проро́чествіѧ. *22, 18* сосвидѣ́тельствꙋю бо всѣ́комꙋ слы́шащемꙋ словесà проро́чества кни́ги сеѧ̀.

СЛѢДЪ.

Въ нижеприводимыхъ текстахъ рѣченіе слѣдъ всегда стоитъ съ предлогомъ въ и соотвѣтствуетъ Греческому нарѣчію ὄπισθεν, ὀπίσω, ропе, post, переводимому по-Русски предлогомъ за. Всѣ тѣ случаи, гдѣ встрѣчается названное Греческое нарѣчіе, отмѣчены. Въ остальныхъ же, неотмѣченныхъ, текстахъ древне-Славянскій переводчикъ передалъ въ описательной формѣ Греческій глаголъ ἀκολουθεῖν, ἀκολουθῆσαι, sequi: въ слѣдъ йти, грясти, ходити, пріити, йзити. Но однажды (Матѳ. XXI, 9, см. выше, подъ словомъ вслѣдствующій) тотъ же древне-Славянскій переводчикъ вполнѣ удачно передалъ Греческій глаголъ ἀκολουθεῖν въ простой, не описательной формѣ: вслѣдствовати. Отсюда явствуетъ, что грамматически правильнѣе писать и печатать во всѣхъ нижеприводимыхъ текстахъ не: въ

слѣдъ, а: вслѣдъ, или точнѣе: ѝслѣдъ.

Матѳ. 8, 1 въ слѣдъ ѥгѡ̀ йдо́хѫ народи. *10, 38* ѝ въ слѣдъ (о̀.) менѐ гра̀дѣтъ. *15,23* ꙗ́кѡ вопіѣ́тъ въ слѣдъ (ὄπισθεν, post) на́съ (за нами). *19,21* ѝ гра̀ди въ слѣдъ менѐ. *19,27* ѝ въ слѣдъ тебѣ̀ йдо́хомъ.

Марк. 1, 7 гра̀дѣтъ крѣпліѝ менѐ во слѣдъ (о̀.) менѐ. *1,17* пріѝндѝта во слѣдъ (о̀.) менѐ. *2, 14* въ слѣдъ ѥгѡ̀ йде. *10, 21* ходѝ въ слѣдъ менѐ. *10, 28* въ слѣдъ тебѣ̀ йдо́хомъ. *10,32* во слѣдъ йдѫ́ще вомѫ́сѧ. *11,9* въ слѣдъ гра̀дѫщіѝ вопіѧ́хѫ. *14, 54* Пе́тръ ѝздалѐча въ слѣдъ ѥгѡ̀ йде.

Лук. 5,11 ѝ ѝзвлѐкше о́ба корабла́ на зе́млю, ѡ̀ста́вльше всѧ́, въ слѣдъ ѥгѡ̀ йдо́ша. *5, 28* ѝ ѡ̀ставль всѧ́, ностáвъ во слѣдъ ѥгѡ̀ йде. *9, 49* возбранѝхомъ ѥ́мѹ, ꙗ́кѡ во слѣдъ не хо́дитъ съ на́ми. *9,59* рече́ же ко дрѹго́мѹ: ходѝ въ слѣдъ менѐ. *14,27* ѝ въ слѣдъ (о̀.) менѐ гра̀дѣтъ. *15, 4* ѝ йдетъ въ слѣдъ (ἐπὶ τὸ, ad, за) погѝбшім. *18,22* ѝ гра̀ди во слѣдъ менѐ. *18, 43* ѝ во слѣдъ ѥгѡ̀ йдѧ́ше. *19,14* ѝ посла́ша посль̀ въ слѣдъ (о̀.) ѥгѡ̀. *21,8* не ѝзы́дите о᷑бо во слѣдъ (о̀.) и̑хъ. *22, 54* Пе́тръ же во слѣдъ йдѧ́ше ѝздалѐча. *23, 27* йдѧ́ше же во слѣдъ ѥгѡ̀ наро́дъ мно́гъ людє́й. *23, 55* во слѣдъ же ше́дшым (κατακολουθήσασαι, subsecutæ) жены̀ (послѣдовали также и женщины).

Іоан. 20, 6 прі̀йде же Сі́мѡнъ Пе́тръ въ слѣдъ ѥгѡ̀. *21, 20* ѡ᷑вра́щсѧ же Пе́тръ ви́дѣ ꙋ̑ченика̀, ѥго́же люблѧ́ше І̑исъ, во слѣдъ йдѫ́ща.

Дѣян. 5,37 ѝ ѡ᷑влечѐ лю́ди довóлны въ слѣдъ (о̀.) себѐ. *12, 9* ѝ ѝзше́дъ въ слѣдъ ѥгѡ̀ йдѧ́ше. *20, 30* ѯ̀же ѡ᷑торга́ти оу̑ченикѝ въ слѣдъ (о̀.) себѐ.

2 Петр. 2, 10 нанпа́че же во слѣдъ (о̀.) плотскі́м по́хоти скверіе́нім ходя́щым.

Іуд. 1,7 ѝ ходи́вшма въ слѣдъ (о̀.) пло́ти ѝны́м.

1 Тимоѳ. 5, 15 се́ бо нѣкі́м развратѝшасѧ въ слѣдъ (о̀.) сатаны̀.

Апокалипс. 6,8 ѝ а̑дъ йдѧ́ше въ слѣдъ ѥгѡ̀. *13,3* ѝ чѹди́сѧ всѧ̀ земла̀ во слѣдъ (о̀.) звѣ́рѧ. *14,8* ѝ и̑нъ А̑ггла̀ въ слѣдъ йде. *14, 9* ѝ тре́тіѝ А̑ггла̀ въ слѣдъ ѥгѡ̀ йде. *14,13* дѣла́ бо и̑хъ хо́дятъ въ слѣдъ съ ни́ми. *19,14* ѝ ѡ᷑и́нства нѣна́м йдя́хѫ въ слѣдъ ѥгѡ̀ на ко́нехъ бѣ́лыхъ.

СЛѢЗТИ (καταβαίνειν, descendere)—слѣзть: сойти.

Лук. 19,5 Закхе́е, потщáвсѧ слѣзи. *19, 6* ѝ потщáвсѧ слѣзе.

СЛѢПЕ́ЦЪ (τυφλός, cæcus) — слѣпый.

Матѳ. 9,27 по нѐмъ йдо́ста

два слѣпца. *9,28* приступи́ста къ нем҃ слѣпца. *15,14* ѡ҆ста́вите и҆хъ: вожди́ сꙋ́ть слѣпи слѣпцема҃: слѣпе́цъ же слѣпца а҆́ще во́дитъ, о҆́ба въ я҆́му впадꙋ́тъ. *20,30* и҆ се́ два слѣпца сѣдѧ́ща при пꙋ́ти.

Марк. 10, 49 возгласи́ша слѣпца.

Лук. 6,39 е҆́да мо́жетъ слѣпе́цъ слѣпца води́ти. *18,35* слѣпе́цъ нѣкі́й сѣдѧ́ше при пꙋ́ти проси́.

Іоан. 9, 17 глаго́лахꙋ о҆́бо слѣпцꙋ́ па́ки: ты́ что́ глаго́леши ѡ҆ не́м҃ъ.

СЛѢ́ПЪ, ·ЫЙ (τυφλός, cæcus) — слѣпы́й.

Матѳ. 11, 5 слѣпі́и прозира́ютъ. *12, 22* тогда́ приведо́ша къ нем҃ъ вѣсиꙋ́ющасѧ слѣпа и҆ нѣ́ма: и҆ и҆сцѣли́ е҆́гѡ, я҆́кѡ слѣпо́мꙋ и҆ нѣмо́мꙋ глаго́лати и҆ гл҃да́ти. *15, 14* вожди́ сꙋ́ть слѣпи слѣпцема҃. *15, 30* и҆мꙋ́щи съ собо́ю — — слѣпы́м҃. *15, 31* и҆ слѣпы́м҃ ви́дѧщим҃. *21, 14* и҆ приступи́ша къ нем҃ъ хроми́и и҆ слѣпі́и въ цр҃кви. *23, 16* го́ре ва́м҃ъ вожди́ слѣпі́и. *23, 17* бꙋ́и и҆ слѣпі́и. *23, 19* бꙋ́и и҆ слѣпі́и. *23, 24* вожди́ слѣпі́и. *23, 26* фарі́сее слѣпы́й.

Марк. 8, 22 приведо́ша къ нем҃ъ слѣпа. *8, 23* е҆́мь за рꙋ́кꙋ слѣпа́го. *10,46* слѣпы́й сѣдѧ́ше при пꙋ́ти. *10, 51* слѣпы́й же глаго́ла е҆́м҃ъ.

Лук. 4, 18 и҆ слѣпы́м҃ъ прозрѣ́ніе. *7, 21* и҆ мнѡ́гима слѣпы́м҃ъ дарова́ прозрѣ́ніе. *7, 22* я҆́кѡ слѣпі́и прозира́ютъ. *14,13* зовѝ — — слѣпы́м҃. *14, 21* и҆ ни́щым҃ и҆ бѣ́дным҃ и҆ слѣпы́м҃ — — введи́ сю҆́да.

Іоан. 5, 3 въ тѣ́хъ слежа́ше мно́жество — — слѣпы́хъ. *9,1* и҆ мимоидꙋ́й ви́дѣ человѣ́ка слѣ́па ѿ рождества́. *9, 2* кто́ согрѣ́шилъ, сей ли, и҆ли́ роди́тели е҆гѡ́, я҆́кѡ слѣпъ роди́сѧ. *9, 6* и҆ пома́за о҆́чи бре́ніемъ слѣпо́мꙋ. *9, 8* и҆же ра́нѣ ви́дѣли е҆гѡ́ пре́жде, я҆́кѡ слѣпъ бѣ́, глаго́лахꙋ: не сей ли е҆́сть сѣдя́й и҆ проси́й. *9, 13* веду́ша же е҆гѡ́ къ фарі́сеѡмъ, и҆же бѣ́ и҆ногда́ слѣпъ. *9, 18* не я҆́ша ꙋ҆́бо вѣ́ры і҆ꙋде́е ѡ҆ не́м҃ъ, я҆́кѡ слѣпъ бѣ́ и҆ прозрѣ́. *9, 19* сей ли е҆́сть сы́нъ ва́шъ, е҆гѡ́же вы́ глаго́лете, я҆́кѡ слѣпъ роди́сѧ. *9, 20* вѣ́мы, я҆́кѡ сей е҆́сть сы́нъ на́шъ, и҆ я҆́кѡ слѣпъ роди́сѧ. *9, 24* возгласи́ша же втори́цею, человѣ́ка, и҆же бѣ́ слѣпъ. *9, 25* е҆ди́но вѣ́м҃ъ, я҆́кѡ слѣпъ бѣ́хъ, нꙑ́нѣ же ви́жꙋ. *9, 32* ѿ вѣ́ка нѣ́сть слы́шано, я҆́кѡ кто́ ѿверзе́ о҆́чи слѣпꙋ́ рожде́нꙋ. *9, 39* на сꙋ́дъ а҆́зъ въ мі́ръ сей при́идо́хъ, да невѝдѧщіи ви́дѧтъ, и҆ ви́дѧщіи слѣпи бꙋ́дꙋтъ. *9, 40* и҆ рѣ́ша е҆́м҃ъ: е҆́да и҆ мы́ слѣпи е҆́смы. *9, 41* рече́ и҆м҃ъ і҆и҃съ: а҆́ще бы́сте слѣпи бы́ли, не бы́сте и҆мѣ́ли грѣ́хꙋ. *10,21* е҆́да мо́жетъ бѣ́съ слѣпы́м҃ъ о҆́чи ѿве́рсти. *11, 37*

не можа́ше ли́ сего́, ѿве́рзый о҃чи слѣпо́мꙋ, сотвори́ти, да и сей не оу҃мре́тъ.

Дѣян. 13,11 и бꙋ́деши слѣпъ не ви́дѧ сл҃нца до вре́мене.

2 Петр. 1,9 е҆мꙋ́же бо не́сть сѝхъ, слѣпъ е҆́сть.

Римлян. 2, 19 оу҃пова́ѧ же себѣ вожда́ бы́ти слѣпы́мъ, свѣта сꙋ́щымъ во тмѣ.

Апокалипс. 3,17 и не вѣси ꙗ҆́кѡ ты̀ е҆́сѝ — — слѣпъ.

СЛА́КЪ (συγκύπτων, incurvus) — скорченный, согнутый.

Въ старинныхъ изданіяхъ, вмѣсто слѧ́къ, стоитъ слѧ́къ.

Лук. 13,11 и бѣ слѧ́ка (она была скорчена).

СЛѦЦА́ТИ (συγκάμπτειν, incurvum esse)—быть скорчену, согнуту, согбену.

Римлян. 11, 10 ѝ хребе́тъ и́хъ вы́нꙋ слѧца́й (и хребетъ ихъ да будетъ согбенъ навсегда).

СМАРА́ГДЪ (σμάραγδος, smaragdus) — смарагдъ: драгоцѣнный камень свѣтло - зеленаго цвѣта; по-Персидски и Арабски — изумрудъ.

Апокалипс. 4, 3 и бѣ дꙋгà о҃крестъ престо́ла подо́бна видѣ́ніемъ смара́гдови. *21, 19* четве́ртое смара́гдъ.

СМѢЖИ́ТИ (καμμύειν, connivere) — сомкнуть, закрыть, защурить.

Матѳ. 13, 15 и о҃чи свои́ смежи́ша (сомкнули).

Дѣян. 28, 27 ѡ҆дебелѣ́ бо се́рдце люде́й сѝхъ ѝ оу҃ши́ма тѧ́жкѡ слы́шаша ѝ о҃чи свои́ смежи́ша (сомкнули).

СМѢРДѢ́ТИ (ὄζειν, olere) — смердѣть: пахнуть.

Іоан. 11, 39 глаго́ла е҆мꙋ́ — — Марѳа̀: Гд҃и, оу҃жѐ смерди́тъ.

СМЕ́РТНЫЙ (θανάτου, mortis; θανάσιμος, lethalis) — смертный (смерти); смертоносный.

Матѳ. 4, 16 ѝ сѣдѧ́щымъ въ странѣ́ ѝ сѣнѝ сме́ртнѣй.

Марк. 16, 18 а҆́ще ѝ что̀ сме́ртно (θανάσιμος, смертоносное) и҆спію́тъ.

Лук. 1, 79 просвѣти́ти во тмѣ́ ѝ сѣнѝ сме́ртнѣй сидѧ́щымъ.

Дѣян. 2,24 е҆гóже Бг҃ъ воскресѝ, разрѣши́въ вшлѣзии сме́ртныѧ. *13, 28* ѝ ни е҆ди́ныѧ вины̀ сме́ртныѧ ѡ҆брѣ́тше, проси́ша оу҃ Пила́та оу҃би́ти е҆гѡ̀. *28, 18* и҆же разсꙋди́вше, ꙗ҆́же ѡ҆ мнѣ́, хотѧ́хꙋ пꙋсти́ти, занѐ ни е҆ди́на вина̀ сме́ртнаѧ бы́сть во мнѣ́.

1 Коринѳ. 15, 54 ѝ сме́ртное сіѐ ѡ҆блече́тсѧ въ безсме́ртіе.

2 Коринѳ. 2, 16 о҃вѣмъ оу҃во вонѧ̀ сме́ртнаѧ въ сме́рть.

Апокалипс. 13, 12 е҆мꙋ́же и҆сцѣле́на бы́сть ꙗ҆́зва сме́ртнаѧ.

СМЕРТОНО́СЕНЪ (θανατηφόρος, mortifer) — смертоносный.

Іаков. 3,8 и҆спо́лнь ꙗ҆да̀ смертоно́сна.

СМЄ́РТЬ (θάνατος, mors) — смерть.

Матѳ. 10, 21 предастъ же братъ брата на смерть. *15, 4* смерть да оумретъ. *16, 28* иже не имутъ вкусити смерти. *20,18* и осудятъ его на смерть. *26, 38* прискорбна есть душа моя до смерти. *26, 66* повинен есть смерти.

Марк. 7, 10 смертію да оумретъ. *9, 1* не имутъ вкусити смерти. *10,33* осудятъ его на смерть. *13, 12* предастъ же братъ брата на смерть. *14, 34* прискорбна есть душа моя до смерти. *14, 64* осудиша его быти повинна смерти.

Лук. 2,26 не видѣти смерти, прежде даже не видитъ Хрта Гдня. *9,27* суть нѣцыи — — иже не имутъ вкусити смерти. *22, 33* Гди, съ тобою готовъ есмь и въ темницу и на смерть ити. *23, 15* и се ничтоже достойно смерти сотворено есть о немъ. *23,22* ничесоже достойна смерти обрѣтохъ въ немъ. *24, 20* како предаша его архіереи и князи наши на осуждение смерти.

Іоан. 5,24 слышай словесе моегю — — прейдетъ о смерти въ живото. *8, 51* аще кто слово мое соблюдетъ, смерти не имать видѣти во вѣки. *8,52* аще кто слово мое соблюдетъ, смерти не имать вкусити во вѣки. *11,4* сія болѣзнь нѣсть къ смерти. *11, 13* рече же Іисъ о смерти его. *12, 33* сіе же глаголаше, назнаменуя коею смертію хотяше оумрети. *18,32* да слово Іисово сбудется, еже рече, назнаменуя, коею смертію хотяше оумрети. *21,19* сіе же рече, назнаменуя, коею смертію прославитъ Бга.

Дѣян. 22,4 гоних даже до смерти. *23,29* обрѣтохъ — — ни единo же достойно смерти. *25, 11* аще бо — — достойно смерти сотворихъ что, не отмещуся оумрети. *25, 25* азъ же разумѣвъ ничтоже достойно смерти сотворша его. *26,31* бесѣдоваху другъ ко другу глюще яко ничтоже смерти достойно — — творитъ человѣкъ сей.

Іаков. 1, 15 грѣхъ же содѣянъ раждаетъ смерть. *5, 20* спасетъ душу о смерти.

1 Іоан. 3, 14 яко преидохомъ о смерти въ живото — — не любяй бо брата, пребываетъ въ смерти. *5,16* аще кто оузритъ брата своего согрѣшающа грѣхъ не къ смерти, да проситъ, и дастъ ему живото, согрѣшающымъ не къ смерти. есть грѣхъ къ смерти. *5,17* и есть грѣхъ не къ смерти.

Римлян. 1,32 яко такова творящіи достойни смерти суть. *5,10* аще бо врази бывше примирихомся Бгу смертію Сна его. *5, 12* сегю ради якоже

ѥдинѣмъ члвѣкомъ грѣхъ въ мїръ вниде, и грѣхомъ смерть, и такѡ смерть во всѣ члвѣки вниде, въ немже вси согрѣшиша. *5, 14* не царствова смерть ѿ Адама даже до Моусеа и надъ несогрѣшившими по подобію преступленїа Адамова. *5,17* аще бо ѥдинагѡ прегрѣшенїемъ смерть царствова ѥдинѣмъ. *5, 21* да такоже царствова грѣхъ во смерть. *6,3* или не разумѣете, такѡ ѥлицы во Хрта Їса крти́хомсѧ, въ смерть ѥгѡ крти́хомсѧ. *6, 4* спогребо́хомсѧ оубо ѥмѹ крщенїемъ въ смерть. *6, 5* аще бо сообразни бы́хомъ подобію смерти ѥгѡ, то и воскрїемъ вѹдемъ. *6,9* смерть имъ ктомѹ не ѡбладаетъ. *6, 16* или грѣха въ смерть, или послушанїмъ въ правдѹ. *6,21* кїй оубо тогда имѣсте плода, ѡ нихже нынѣ стыдитесѧ; коичина бо о҃нѣхъ смерть. *6,23* о҃бро́цы во грѣха, смерть: даровање же Бжїе живо́тъ вѣчный ѡ Хртѣ Їсѣ Гдѣ нашемъ. *7, 5* ѥгда бо бѣхомъ во плоти, страсти грѣхѡвныѧ, таже закономъ дѣйствовахѹ во оудѣхъ нашихъ, во ѥже плода творити смерти. *7, 10* азъ же оумро́хъ: и ѡбрѣтесѧ ми заповѣдь, таже въ живо́тъ, сїа въ смерть. *7,13* бла́гое ли оубо бысть мнѣ смерть; да не бѹдетъ: но грѣхъ: да ви́тсѧ грѣхъ, вагимъ ми содѣва смерть. *7, 24* ѡкаменѣ азъ человѣкъ: кто мѧ избавитъ ѿ тѣла смерти сея. *8, 2* зако́нъ бо дха жизни ѡ Хртѣ Їсѣ свободилъ мѧ ѥсть ѿ зако́на грѣхо́внаго и смерти. *8, 6* мѹдрованїе бо плотско́е, смерть ѥсть. *8,38* извѣстихсѧ бо, такѡ ни смерть, ни живо́тъ.

1 Корине. 3,22 или мїръ, или живо́тъ, или смерть, или настоѧщаѧ, или бѹдѹщаѧ: всѣ ваша сѹть. *11,26* смерть Гдню возвѣщаете, до́индеже прїидетъ. *15, 21* поне́же бо члвѣкомъ смерть бысть, и члвѣкомъ воскрїе мертвыхъ. *15,26* послѣдній же врагъ испразднитсѧ смерть. *15, 54* пожерта бысть смерть побѣдою. *15,55* гдѣ тн, смерте, жало. *15, 56* жало смерти, грѣхъ.

2 Корине. 1,9 но сами въ себѣ ѡсѹжденїе смерти имѣхомъ. *1, 10* иже ѿ толикїа смерти избавилъ ны ѥсть и избавлѧетъ. *2,16* ѡвѣмъ оубо вонѧ смертнаѧ въ смерть. *3,7* аще ни слѹженїе смерти писмены ѡбразованно въ каменехъ, бысть въ славѹ. *4,11* присно бо мы живїи, въ смерть предаемсѧ Їса ради. *4, 12* тѣмже смерть оубѡ въ насъ дѣйствуетъ, а живо́тъ въ васъ. *7,10* а сегѡ мїра печаль смерть содѣлова́етъ. *11, 23* въ смертехъ мно́гащи.

Филиппис. 1,20 возвели́читсѧ Хрто́съ — — аще живото́мъ, аще ли смертїю. *2,8* по-

слꙋшлúвъ бы́въ дáже до смéрти, смéрти же крéстныѧ. *2,27* йбо болѣ́ блúзъ смéрти. *2, 30* занѣ́ за дѣ́ло Хр̃тóво дáже до смéрти приближúсѧ. *3,10* сообразꙋ́ѧсѧ смéрти є̃гѡ̀.

Колос. 1, 22 ны́нѣ же примирú въ тѣ́лѣ плóти є̃гѡ̀, смéртїю є̃гѡ̀.

2 Тимов. 1, 10 разрꙋши́вшагѡ оу́бо смéрть.

Евр. 2, 9 за пріѧ́тїе смéрти — — за всѣ́хъ вкꙋ́снтъ смéрти. *2, 14* да смéртїю оупразднúтъ и҃мꙋщаго держáвꙋ смéрти, сúрѣчь, дiáвола. *2,15* є҆ли́цы стрáхомъ смéрти. *5, 7* молéнiѧ же и҆ мл҃твы къ могꙋ́щемꙋ спасти́ є҆гѡ̀ ѿ смéрти — — принéсъ. *7, 23* занѐ смéртїю возбранéнiи сы́ть пребывáти. *9,15* да смéрти бы́вшей. *9,16* смéрти нꙋ́жно є҆́сть вноси́тисѧ завѣща́ющагѡ. *11,5* вѣ́рою Є҆нѡ́хъ преложéнъ бы́сть не ви́дѣти смéрти.

Апокалипс. 1, 18 и҆ и҃мамъ ключú а҆́да и҆ смéрти. *2,10* вꙋ́ди вѣ́ренъ дáже до смéрти. *2, 11* побѣ́ждáѧй, не и҃мать вредúтисѧ ѿ смéрти вторы́ѧ. *2,23* и҆ ча́да и҃хъ оумрꙋ́тъ смéртїю. *6,8* и҆ сѣдѧ́щїй на нéмъ, и҃мѧ є҆мꙋ́ смéрть — — и҆ дана́ бы́сть є҆мꙋ́ ѻ҆бласть на четвéртой ча́сти земли́ оубúти — — смéртїю. *9, 6* и҆ въ ты́ѧ дни́ взы́щꙋтъ человѣ́цы смéрти — — и҆ оубѣжúтъ ѿ нúхъ смéрть. *12, 11* и҆ не возлюби́ша дꙋ́шъ свои́хъ дáже до смéрти. *13,3* и҆ ви́дѣхъ є҆ди́нꙋ ѿ глáвъ є҆гѡ̀ ꙗ҆кѡ заколéнꙋ въ смéрть, и҆ ꙗ҃зва смéрти є҆гѡ̀ и҆сцѣлѣ́. *18,8* сегѡ̀ рáди во є҆ди́нъ дéнь прiи́дꙋтъ ꙗ҃звы є҆́й, смéрть и҆ плáчь и҆ глáдъ. *20, 6* на нúхже смéрть второ́ѧ не и҃мать ѻ҆бласти. *20,13* и҆ смéрть и҆ а҆́дъ дáша своѧ́ мертвецы́. *20, 14* и҆ смéрть и҆ а҆́дъ ввéржена бы́ста въ є҆́зеро ѻ҆гнéнное: и҆ сѐ є҆́сть второ́ѧ смéрть. *21, 4* и҆ смéрти не бꙋ́детъ ктомꙋ́. *21,8* є҆́же є҆́сть смéрть второ́ѧ.

СМИРЕ́НІЄ (ταπείνωσις, humilitas; εἰρήνη, pax) — **смиреніе, уничиженіе; миръ, безопасность.**

Лук. 1, 48 ꙗ҆кѡ призрѣ́ на смирéнiе (т.) рабы́ своеѧ́. *11, 21* во смирéнiи (въ безопасности) сы́ть и҃мѣ́нiе є҆гѡ̀. *14, 32* молéнiе послáвъ мóлитсѧ ѿ смирéнiи (онъ пошлетъ къ нему посольство просить о мирѣ). *19, 42* є҆́же къ смирéнiю (миру) твоемꙋ́.

Дѣян. 8, 33 во смирéнiи (т.) є҆гѡ̀ сꙋ́дъ є҆гѡ̀ взáтсѧ (въ уничиженіи Его судъ Его совершился).

Іаков. 1, 10 [да хвáлитсѧ] богáтый же во смирéнiи (т.) своéмъ (униженіемъ своимъ).

Филиппис. 3, 21 и҆́же прешбрази́тъ тѣ́ло смирéнiѧ (т.) нáшегѡ (Который уничиженное тѣло наше преобразитъ).

СМИРЕНОМУ́ДРІЄ (ταπεινοφροσύνη, animi submissio) — смиренномудріе: смиреніе.

Дѣян. 20,19 работа҃мъ Гд҃еви со всѣкимъ смиреномудріемъ, и многими слезами и напастьми.

1 Петр. 5,5 вси же — — смиреномудріе стяжи́те.

Ефес. 4,2 со всѣкимъ смиреномудріемъ и кротостію, и долготерпѣніемъ.

Филиппис. 2,3 но смиреномудріемъ другъ друга чéстію бóлша себѣ творя́ще.

Колос. 2, 18 изволéнимъ ѣмъ смиреномудріемъ и слу́жбою А҃гг҃лwвъ. *2, 23* въ самоволнѣй слу́жбѣ и смиреномудріи. *3, 12* бл҃гость, смиреномудріе, кротость и долготерпѣніе.

СМИРЕНОМУ́ДРЪ (ταπεινόφρων, humilis) — смиренномудрый: смиренный.

1 Петр. 3,8 бу́дите смиреномудри.

СМИРЕ́НЪ, -ПЫЙ (ταπεινός, humilis) — смиренный, униженный.

Матѳ. 11,29 ꙗкw кротокъ е́смь и смирéнъ сéрдцемъ.

Лук. 1, 52 низложи́ сильныѧ со прⷭтwлъ и вознесѐ смирéныѧ.

Іаков. 1, 9 да хва́лится же врáтъ смирéнный въ высотѣ своéй. *4, 6* смирéнныѧмъ же даéтъ блг҃одáть.

1 Петр. 5, 5 смирéннымъ же даéтъ бл҃годáть.

Римлян. 12,16 но смирéнными ведýщесѧ.

2 Коринѳ. 7, 6 но оу҃тѣшáѧй смирéиныѧ, оу҃тѣши нáсъ Бг҃ъ пришéствіемъ Тúтовымъ. *10, 1* и҃же въ лицѣ оу҃бw смирéнъ въ вáсъ.

СМИРИ́ТИ (ταπεινοῦν, deprimere, submittere) — смирить, уничижить.

2 Коринѳ. 12, 21 да не пáки пришéдша мѧ смири́тъ Бг҃ъ мóй оу҃ вáсъ (чтобы опять, когда прiйду, не уничижилъ меня у васъ Богъ мой).

Филиппис. 2, 8 смири́лъ себѣ.

СМИРИ́ТИСѧ (διαλλάσσεσθαι, reconciliari; ταπεινοῦσθαι, se submittere, deprimi; καταλλάσσεσθαι, reconciliari) — умалиться, уничижиться, примириться.

Матѳ. 5,24 и шéдъ прéжде смири́сѧ (δ., примирись). *18, 4* и҃же оу҃бо смири́тсѧ ꙗкw о҃трочà сiѐ. *23, 12* и҃же бо вознесéтсѧ, смири́тсѧ.

Лук. 3, 5 и всѣка горà и хóлмъ смири́тсѧ. *14, 11* ꙗкw всѣкъ возносѧ́йсѧ, смири́тсѧ. *18,14* ꙗкw всѣкъ возносѧ́йсѧ, смири́тсѧ.

Іаков. 4,10 смири́тесѧ прє́дъ Гдємъ.

1 Петр. 5,6 смири́тесѧ — — подъ крѣпкꙋю рꙋкꙋ Бжїю.

1 Коринѳ. 7, 11 и́ли да смири́тсѧ (к., примирится) съ мꙋжемъ свои́мъ.

Филиппис. 4, 12 вѣмъ и смири́тисѧ.

СМИ́РНА см. **СМЎРНА**.

СМИ́РНЄНЪ см. **СМЎРНЄНЪ**.

СМИ́РНСКЇЙ см. **СМЎРНСКЇЙ**.

СМИРА́ТИ (πείθειν, reddere, отдавать, воздавать) — смирять, успокоивать.

1 Іоан. 3, 19 и́ прє́дъ ни́мъ смира́емъ сердца́ на́ша (и успокоиваемъ предъ Нимъ сердца наши).

СМИРА́ѦЩЇЙ, -ѦЙ (ὁ ταπεινῶν, qui submitteret) — унижающій.

Лук. 18, 14 смира́ѧй же себѣ́, вознесе́тсѧ.

2 Коринѳ. 11, 7 и́ли грѣ́хъ сотвори́хъ себѣ́ смира́ѧ, да вы вознесе́тесѧ.

СМИРА́ѦЙСѧ (ὁ ταπεινῶν ἑαυτόν, qui sese submittet, qui se depresserit) — унижающій себя.

Матѳ. 23,12 и́ смира́ѧйсѧ вознесе́тсѧ.

Лук. 14, 11 и́ смира́ѧйсѧ вознесе́тсѧ.

СМО́КВА (σῦκον, ficus) — смоква: плодъ смоковницы, фига, винная ягода.

Матѳ. 7, 16 и́ли ѿ ре́пі́ѧ смꙋ́квы.

Марк. 11, 13 не оу́ бо бѣ́ вре́мѧ смо́квамъ.

Лук. 6, 44 не ѿ те́рні́ѧ бо чє́шꙋтъ смꙋ́квы.

Іаков. 3,12 є́да́ мо́жетъ — — твори́ти виногра́днаѧ лоза́ смꙋ́квы.

СМОКО́ВНИЦА (συκῆ, ficus) — смоковница (ficus carica).

Матѳ. 21, 19 и оу́зрѣ́въ смоко́вницꙋ є́ди́нꙋ при пꙋ́ти — — и а҃бі́е и҃зсше смоко́вница. *21, 20* ка́кѡ а҃бі́е изсше смоко́вница. *24, 32* ѿ смоко́вницы же навꙋчи́тесѧ при́тчи.

Марк. 11, 13 ви́дѣ́въ смоко́вницꙋ и҃здале́ча. *11,20* ви́дѣ́ша смоко́вницꙋ и҃зсо́хшꙋ. *11, 21* ви́жды смоко́вница — — оу́сше. *13,28* ѿ смоко́вницы же навꙋчи́тесѧ при́тчи.

Лук. 13,6 смоко́вницꙋ и҃мѣ́ше нѣ́кі́й въ ві́нограді́ своє́мъ всажденꙋ́. *13, 7* се́ трє́тіе лѣ́то, ѿне́лиже прихожды́ и҃щꙋ́ плода́ на смоко́вницѣ сє́й. *21,29* ви́дите смоко́вницꙋ и всѣ́ древа́.

Іоан. 1, 48 сꙋ́ща подъ смоко́вницею ви́дѣ́хъ тѧ. *1,50* занѐ рѣ́хъ ти, ꙗ́кѡ ви́дѣ́хъ тѧ подъ смоко́вницею, вѣ́рꙋ́еши.

Іаков. 3,12 є́да́ мо́жетъ — — смоко́вница ма́слины твори́ти.

Апокалипс. 6, 13 ѩкоже смоко́вница ѿметаѥ́тъ пѹ́пы своѧ́.

СМОКО́ВНИЧНЫЙ (συκῆς, fici) — смоковничный (смоковницы).

Матѳ. 21,21 не то́кмѡ смоко́вничное сотвориτѐ.

СМОТРЕ́НІЄ (οἰκονομία, dispensatio; κοινωνία, communio) — домостроительство: Промыслъ, Провидѣніе.

Ефес. 1, 10 въ смотре́ніе и҃сполне́нїѧ времен҃ъ, возглавити всѧ́ческаѧ ѡ҃ Хр҃тѣ̀ (въ устроеніи полноты временъ, дабы соединить подъ Главою Христомъ). *3,2* а҃ще оу҃́бо слы́шасте смотре́ніе бл҃года́ти Бж҃їѧ да́нныѧ мнѣ̀ въ ва́съ (какъ вы слышали о домостроительствѣ благодати Божіей, данной мнѣ для васъ). *3, 9* и҃ просвѣти́ти всѣ́хъ, что҆̀ е҆́сть смотре́ніе (к.) та́йны (и открыть всѣмъ, въ чемъ состоитъ домостроительство тайны).

Колос. 1, 25 е҆́йже бы́хъ а҃зъ слѹжи́тель по смотре́нію Бж҃ію (которой сдѣлался я служителемъ по домостроительству Божію).

СМОТРИ́ВЪ (συνιδών, consideratus) — осматривающій, оглядывающій.

Дѣян. 12, 12 смотри́въ (осмотрѣвшись) же прі́йде въ до́мъ Маріи мт҃ре Іѡа́нна нарица́емагѡ Ма́рка.

СМОТРИ́ТИ (καταμανθάνειν, discere; κατανοεῖν, κατανοῆσαι, considerare; παρατηρεῖσθαι, observare; σκοπεῖν, spectare) — смотрѣть, посмотрѣть, наблюдать, заботиться.

Матѳ. 6,28 смотри́τе (καταμάθετε) кр҃їнъ се́лныхъ.

Лук. 12,24 смотри́τе вра́нъ. *12,27* смотри́τе кр҃ї́ны.

Дѣян. 7, 32 трепе́тенъ же бы́въ Моѷсе́й не смѣ́ѧше смотри́ти. *11,6* въ нюже воззрѣ́въ смотрѧ́хъ.

Галат. 4,10 дн҃й смотря́сте (π., наблюдаете) и҆ мц҃ы и҆ времена́ и҆ лѣ́та.

Филиппис. 2, 4 не свои́хъ сѝ кі҃йждо, но и҆ дрѹ́жнихъ кі҃йждо смотря́йτе (σ., заботьтесь). *3,17* и҆ смотря́йτе (σ., смотрите) та́кѡ ходя́щыѧ.

СМОТРЯ́ЮЩІЙ (κατανοῶν, considerans; σκοπῶν, spectans; ἐπισκοπῶν, prospiciens) — смотрящій, разсматривающій, наблюдающій.

Іаков. 1, 23 таковы́й оу҃подо́бисѧ мѹ́жѹ смотря́ющѹ (к., разсматривающему) лицѐ бытїѧ̀ своегѡ̀ въ зерца́лѣ.

2 Коринѳ. 4, 18 не смотря́ющымъ (σ.) на́мъ ви́димыхъ, но невѝдимыхъ.

Евр. 12,15 смотря́юще (ἐ., наблюдая), да не кто҆̀ лиши́тсѧ бл҃года́ти Бж҃їѧ.

СМѸТИ́ТИСѦ (ταράσσεσθαι, turbari; διαταράσσεσθαι, pertur-

bari) — смутиться, встревожиться.

Матѳ. 2, 3 слышавъ же Ирѡдъ цáрь смѫти́сѧ. *14, 26* смѫти́шасѧ.

Марк. 6, 50 вси́ бо— — смѫти́шасѧ.

Лук. 1,12 и́ смѫти́сѧ Захáріа ви́дѣвъ. *1, 29* Она́ же ви́дѣвши смѫти́сѧ (δ.).

СМѪЩА́ТИ (συγχεῖν, confundere)—смущать: приводить въ замѣшательство.

Дѣян. 9,22 Сáулъ же пáче крѣпля́шесѧ и́ смѫща́ше Іѹдéи живѹщыѧ въ Дамáсцѣ.

СМѪЩА́ТИСѧ (ταράσσεσθαι, turbari; σαίνεσθαι, commovi) — смущаться, поколебаться.

Іоан. 14,1 да не смѫща́етсѧ сéрдце вáше. *14,27* да не смѫща́етсѧ сéрдце вáше.

1 Петр. 3,14 страха́ же и́хъ не оу́бóйтесѧ, нижѐ смѫща́йтесѧ:

1 Солун. 3,3 ꙗ̑кѡ ни є̀дино́мѹ смѫща́тисѧ (σ., чтобы никто не поколебался).

СМѪЩА́ѦЙ, -ЮЩІЙ (σαλεύων, concitans; ταράσσων, turbans, qui turbat) —смущающій, возмущающій.

Дѣян. 17, 13 прíидóша и́ тáмѡ движ҃ще и́ смѫща́юще (σ., возмущая) нарóды.

Галат. 1, 7 тóчію — — смѫща́ющіи вы́. *5,10* смѫща́ѧй же вáсъ, понесéтъ грѣ́хъ, кто́ бы ни бы́лъ.

СМѪЩЕ́НЪ (τεταραγμένος, turbàtus; συγχεχυμένος, conturbatus) — смущенный; безпорядочный.

Лук. 24, 38 что̀ смѫщéни (т.) є̀стѐ (что смущаетесь).

Дѣян. 19, 32 дрѹзíи же оу́бѡ и́но нѣ́что вопи́ѧхѹ: бѣ́ бо собрáніе смѫщéно (ибо собраніе было безпорядочное).

СМЫ́СЛЕННѠ (νουνεχῶς, cordate) — разумно.

Марк. 12, 34 ꙗ̑кѡ смы́слєннѡ ѿвѣща́.

СМЫ́СЛЪ (διάνοια, mens)— смыслъ, разумъ.

2 Петр. 3, 1 возбѹжда́ю воспомина́ніемъ ва́шъ чи́стый смы́слъ.

Ефес. 4, 18 помрачéни смы́сломъ (въ разумѣ), сы́ще ѿчѹжде́ни ѿ жи́зни Бж҃іѧ.

СМЫ́СЛѦЩІЙ (σωφρονῶν, sanæ mentis) — здравоумный: находящійся въ здравомъ умѣ.

Марк. 5, 15 ви́дѣша бѣсновáвшагосѧ— —смы́слѧща.

Лук. 8,35 и́ ѡ҆брѣто́ша человѣка — — ѡ҆болчéна и́ смы́слѧща.

СМЫШЛЕ́НІЄ (ἐνθύμησις, excogitatio) — вымыселъ, измышленіе, выдумка (въ смыслѣ творчествн).

Дѣян. 17, 29 и́лѝ ка́мени хѹдо́жи҃ нача́ртанѹ и́ смышлéнію чл҃вѣчѹ.

СМЫШЛÁТИ (λογίζεσθαι, ratiocinari) — разсуждать.

1 Коринѳ. 13,11 ѥ́гдà бѣ́хъ мл҃нецъ, ꙗ́кѡ младе́нецъ глаго́лахъ, ꙗ́кѡ младе́нецъ мꙋ́дрствопахъ, ꙗ́кѡ мл҃нецъ смышлáхъ.

СМѢСИ́ТИ (μίσγειν, miscere)—смѣшать.

Лук. 13, 1 и҆́хже кро́вь Пі҃лáтъ смѣси́ съ же́ртвами и҆́хъ.

СМѢ́ТИ (τολμᾶν, audere)—смѣть, осмѣливаться.

Матѳ. 22, 46 нижѐ смѣ́ше кто҃ ѿ тогѡ́ днѐ вопроси́ти ѥ́гѡ ктомꙋ́.

Марк. 12,34 никто́же смѣ́ше ктомꙋ́ ѥ́гѡ вопроси́ти.

Лук. 20, 40 ктомꙋ́ же не смѣ́хꙋ ѥ́гѡ вопроси́ти ничесо́же.

Іоан. 21, 12 ни ѥ́динъ же смѣ́ше ѿ оу҆ченѝкъ и҆стꙗза́ти ѥ́гѡ, ты҄ кто҃ е҆́си.

Дѣян. 5, 13 ѿ про́чихъ же никто́же смѣ́ше прилѣпля́тисѧ и҆́мъ. *7, 32* трепе́тенъ же бы́въ Мѡ҆се́й не смѣ́ше смотри́ти.

Іуд. 1,9 Мі҃хаи́лъ не смѣ́ше сꙋ́дà наnести́ хꙋ́лнꙋ.

Римлян. 15, 18 не смѣю́ бо глаго́лати что҃.

1 Коринѳ. 6, 1 смѣ́етъ ли кто҃ ѿ васъ, вѣ́щь и҆́мѣ́ ко и҆но́мꙋ, сꙋ́дитисѧ ѿ непра́ведныхъ, а҆ не ѿ сты́хъ.

2 Коринѳ 10, 2 и҆́мже помышля́ю смѣ́ти на нѣ́кі҃ихъ непщꙋ́ющыѧ на́съ. *10, 12* не смѣ́емъ бо сꙋ́дити.

СМѢ́ХЪ (γέλως, risus) — смѣ́хъ.

Іаков. 4, 9 смѣ́хъ ва́шъ въ пла́чь да ѡ҆брати́тсѧ.

СМѢШЕ́НІѢ (μίγμα, mistura; φύραμα, massa)—смѣшеніе: составъ; смѣсь; тѣ́сто.

Іоан. 19, 39 прі҃и́де же и҆ Нікоди́мъ — — носѧ́ смѣше́ніе (м., составъ) смꙋ́рнено и҆ а҆ло́йно (изъ смирны и алоя).

Римлян. 9, 21 ѿ тогѡ́жде смѣше́нім (смѣси) сотвори́ти ѻ҆́нъ оу҆́бѡ сосꙋ́дъ въ че́сть, ѻ҆́нъ же не въ че́сть.

1 Коринѳ. 5, 6 не вѣ́сте ли, ꙗ́кѡ ма́лъ ква́съ всѐ смѣше́ніе (тѣ́сто) ква́ситъ. *5, 7* ѡ҆чи́стите оу҆́бѡ ве́тхі҃й ква́съ, да бꙋ́дете но́во смѣше́ніе (тѣ́сто), ꙗ́коже е҆́стѐ безкваси́ни.

Галат. 5,9 ма́лъ ква́съ все смѣше́ніе (тѣ́сто) ква́ситъ.

СМѢ́ШЕНЪ (μεμιγμένος, mistus) – смѣша́нный.

Матѳ. 27, 34 да́ша ѥ́мꙋ пи́ти ѻ҆́цетъ съ же́лчію смѣ́шенъ.

Апокалипс. 8,7 бы́сть гра́дъ и҆ ѻ҆́гнь, смѣ́шены съ кро́вію. *15, 2* и҆ ви́дѣхъ ꙗ́кѡ мо́ре стекля́но смѣ́шено со ѻ҆гне́мъ.

СМѢЮЩІЙСѧ (γελῶν, qui ridet)—смѣющійся.

Лук. 6,25 го́ре ва́мъ смѣю́щымсѧ нынѣ́: ꙗ́кѡ возрыда́ете и҆ воспла́чете.

СМѧСТИ́ (ταράσσειν, commovere) — смутить, встревожить.

Дѣян. 17, 8 смѧтѡ́ша же наро́дъ и градонача́лники слы́шащым сі́ѧ.

СМѧСТИ́Сѧ (συγχύνεσθαι, conturbari) – смутиться: придти въ смятеніе.

Дѣян. 2, 6 сни́десѧ наро́дъ и смѧте́сѧ.

СМѧТЕ́НЪ (ἐκλελυμένος, dissipatus) — ослабленный, обезсиленный, изнуренный.

Матѳ. 9, 36 ꙗ҆кѡ бѧ́хѹ смѧтени (что они были изнурены).

СМИ́РНА (Σμύρνα, Smyrna) — Смирна, приморскій городъ въ Іоніи въ Малой Азіи.

Апокалипс. 1, 11 и҆ въ Смѷ́рнѹ.

СМИ́РНА (σμύρνα, myrrha) — смирна: смолисто-камедное вещество, благоуханное, употребляемое для куренія.

Матѳ. 2,11 принесо́ша є҆мѹ́ — — смѷ́рнѹ.

СМИ́РНЕНЪ (σμύρνης, myrrhæ) – смирны: смѣшанный со смирною.

Срвн. выше: є҆смѷ́рнісмѣ́нъ.

Іоан. 19, 39 прі́йде же и҆ Нікоди́мъ — — носѧ́ смѣше́ніе смѷ́рнено и҆ а҆лѡ́йно (и принесъ составъ изъ смирны и алоя).

СМИ́РНСКІЙ (Σμυρναίων, Smyrnæorum) — Смирнскій (Смирнинъ).

Σμυρναῖος, Smyrnæus — Смирня́нинъ.

Апокалипс. 2, 8 и҆ а҆ггла҃ ц҃ркве Смѷ́рнскім напиши́.

СНАБДѢНІЄ (περιποίησις, redemptio, salus) — удѣлъ; спасеніе.

Рѣченіе περιποίησις однажды (1 Петр. II, 9) переведено ѡ҆бновле́ніе, а въ остальныхъ двухъ случаяхъ (1 Солун. V, 9; 2 Солун. II, 14) — полꙋче́ніе.

Ефес. 1, 14 во и҆збавле́ніе снабдѣні́ѧ (для искупленія удѣла *Его*) въ похвалѹ́ сла́вы є҆гѡ́.

Евр. 10, 39 но вѣ́ры въ снабдѣніе дꙋ́шѝ (но *стоимъ* въ вѣрѣ ко спасенію души).

СНАСЛѢ́ДНИКЪ (συγκληρονόμος, cohæres) — сонаслѣдникъ: вмѣстѣ наслѣдующій.

1 Петр. 3, 7 воздаю́ще че́сть, ꙗ҆кѡ и҆ снаслѣ́дницы бл҃года́тным жи́зни.

Римлян. 8, 17 наслѣ́дницы оу҃бѡ Бг҃ѹ́, снаслѣ́дницы же Хр҃тѹ́.

Ефес. 3, 6 (ꙗ҆кѡ) бы́ти а҆зы́кѡмъ снаслѣ́дникѡмъ.

Евр. 11, 9 въ кро́вы всели́ѧ со І҃саа́комъ и҆ І҃а́кѡвомъ снаслѣ́дникома ѡ҆бѣтова́нім тогѡ́жде.

СНѢ́МЛЮТСѧ см. СНѧ́ТИСѧ.

СНѢ́МШІЙСѧ (συμβιβασθείς, compactus) — соединенный.

Колос. 2, 2 снѣмшихсѧ въ любвѝ.

СНѢМЛѢМЪ (-ЫЙ) (συμβιβαζόμενος, compactus) — соединяемый.

Колос. 2, 19 составы и сѹзы подаѣмо и снѣмлемо (составами и связями будучи скрѣпляемо и соединяемо).

СНѢМЪ, -ШЇЙ (καθελών, detractus) — снявшій (снявъ).

Марк. 15, 46 снѣмь ег҃ѡ, ѡбвиⷱ плащаниⷰ.

Лук. 23, 53 и снѣмь ѥ̃, ѡбвиⷱ плащаниⷰ.

Дѣян. 7, 58 и свидѣтелїе (снѣмше) рѝзы своѧ, положиша. *13, 29* снѣмше съ дрѣва, положиша во гробѣ.

СНИСКАНІЄ (πορισμός, quæstus) — пріобрѣтеніе.

1 Тимов. 6, 6 ѥ̃сть же снискáніе вéлїе бл҃гочéстїе съ довóлствомъ (великое пріобрѣтеніе — быть благочестивымъ и довольнымъ).

СНИСКАТИ (θησαυρίζειν, thesaurum recondere, thesauros congerere; περιποιήσασθαι, acquirere) — собирать (сокровище, имѣніе); приготовлять.

Іаков. 5, 3 ег҃óже снискáсте въ послѣдніⷨ днѝ (вы собрали себѣ сокровище на послѣдніе дни).

2 Коринѳ. 12, 14 не дѡлжна бо сѫть чѧда родúтелемъ снискáти имѣніⷨ (θησαυρίζειν, thesauros, congerere, собирать имѣніе), но родúтели чáдѡмъ.

1 Тимов. 3, 13 слѹжúвшіи дóбрѣ степéнь себѣ̀ дóбръ снискáютъ (π., приготовляютъ) — — въ вѣрѣ.

СНИТИ (καταβαίνειν, descendere, decidere; καταβιβάζεσθαι, deprimere; κατελθεῖν, descendere, devenire, придти; καταντῆσαι, venire; βρέχειν, rigare) — сойти, пойти, идти, придти.

Матѳ. 7, 25 и снúде дóждь. *7, 27* и снúде дóждь. *11, 23* до ад҃а снúдеши (καταβιβασθήσῃ, низвергнешься). *27, 40* ѧ̆ще сн҃ъ є҆сѝ бж҃ій, снúди со кр҃тà. *27, 42* ѧ̆ще цáрь їл҃евъ ѥ̃сть, да снúдетъ нын҃ѣ со кр҃тà.

Марк. 15, 30 снúди съ кр҃тà. *15, 32* да снúдетъ со кр҃тà.

Лук. 2, 51 и снúде съ нúма. *3, 22* и снúде дх҃ъ с҃тый тѣлéснымъ ѻ҆бразомъ, ꙗкѡ гóлѹбь, иáнь. *4, 31* и снúде (κατῆλθεν) въ Капернаѹ́мъ грáдъ Галїлéйскій. *8, 23* и снúде вѹ́рѧ вѣтрéнаго въ ѥ̃зеро. *9, 54* гд҃и, хóщеши ли, речéмъ, да ѻ҆гнь снúдетъ съ небесѐ. *18, 14* ꙗкѡ снúде сéй ѡ҆правдáнъ въ дóмъ свóй пáче ѻ҆нагѡ.

Іоан. 2, 12 по сéмъ снúде въ Капернаѹ́мъ. *4, 47* молѧ́ше ег҃ѡ, да снúдетъ, и҆ исцѣлúтъ сы́на ег҃ѡ. *4, 49* гд҃и, снúди, прéжде даⷢе не ѹ҆мрéтъ ѻ҆трочà моѐ. *6, 16* ꙗкѡ пóздѣ бы́сть снидóша ѹ҆ченицы̀ ег҃ѡ на мóре. *6,*

38 ѩкѡ синдо́хъ съ нб҃сѣ, не да творю̀ во́лю мою̀, но во́лю послáвшагѡ мѧ О҃ц҃а. *6, 42* кáкѡ оу҃бѡ гл҃етъ сéй, ѩкѡ съ нб҃сѣ синдо́хъ.

Дѣян. 7,15 сни́де же Ї҃аковъ во Є҃гу́петъ. *7,34* ѝ синдо́хъ и҃зма́ти и҃хъ. *8,38* ѝ синдо́ста о҃ба на во́дѹ. *9,32* ѝ бы́сть Петръ посѣща́ющѹ всѣ́хъ, сни́ти (κατελθεῖν) ѝ ко ст҃ы́мъ живѹ́щымъ въ Лѷ́ддѣ. *10,20* но воста́въ сни́ди, ѝ и́ди съ ни́ми, ничто́же разсѹ́ждáѧ. *11, 27* въ ты́ѧ же днѝ синдо́ша (κατῆλθον) ѿ Ї҃ерл҃и́ма проро́цы во Ѧнтіо́хію. *13,4* сі́ѧ оу҃́бо пѡ́слана бы́вша ѿ Дх҃а С҃та, синдо́ста (κατῆλθον) въ Селевкі́ю. *14, 11* бо́зи оу҃подо́бльшесѧ человѣ́кѡмъ синдо́ша къ на́мъ. *14,25* ѝ глаго́лавше въ Перги́и сло́во Г҃дне, синдо́ша во Ѧтталі́ю. *16, 8* прешéдше же Мѷ́сію, синдо́ша въ Трѡа́дѹ. *18, 5* ѝ є҃гда̀ синдо́ша (κατῆλθον) ѿ Македо́ніи Сі́ла же ѝ Тимоѳе́й. *18, 22* ѝ сше́дъ въ Кесарі́ю, возше́дъ ѝ цѣлова́въ ц҃рковь, сни́де во Ѧнтіохі́ю. *21, 10* пребыва́ющымъ же на́мъ та́мѡ днѝ мнѡ́ги, сни́де (κατῆλθε) нѣ́кто ѿ Ї҃ѹдеѝ пр҃о́рокъ ѝменемъ Ѧга́въ. *23, 10* повелѣ́ воинѡмъ сни́ти ѝ восхи́тити є҃гѡ̀. *24, 1* сни́де а҃рхіере́й Ѧнані́а. *25, 6* сни́де въ Кесарі́ю. *25,13* Ѧгрі́ппа ца́рь ѝ Вернікі́а синдо́ста (κατήντησαν, прибыли) въ Кесарі́ю.

Римлян. 10, 7 ѝлѝ: кто сни́детъ въ бе́здну; сѝрѣчь Хр҃та ѿ ме́ртвыхъ возвести́.

Ефес. 4, 9 то́чію ѩкѡ ѝ сни́де пре́жде въ до́лнѣйшыѧ страны̀ землѝ.

1 Солун. 4, 16 Г҃дь въ повелѣ́ніи — — сни́детъ съ нб҃сѣ.

Апокалипс. 11,6 да не сни́детъ (βρέχῃ, шелъ) до́ждь на зе́млю во днѝ проріца́нія и҃хъ. *12, 12* ѩкѡ сни́де діа́волъ къ ва́мъ. *16, 21* гра́дъ вели́къ, ѩкѡ тала́нтесъ, сни́де съ нб҃сѣ на человѣ́ки. *20, 9* ѝ сни́де о҃гнь ѿ Б҃га съ нб҃сѣ.

СНИ́ТИСѦ (συνελθεῖν, convenire; συμπορεύεσθαι, convenire; συμβαλεῖν, committere; συνεφιστῆναι, insurgere)—сойтись, соединиться, сочетаться; возстать.

Матѳ. 1, 18 пре́жде да́же не сни́тисѧ и҃ма (прежде нежели сочетались они).

Марк. 6, 33 ѝ синдо́шасѧ къ немѹ̀. *10,1* синдо́шасѧ (συμπορεύονται) па́ки наро́ди. *14, 53* синдо́шасѧ къ немѹ̀ всѝ а҃рхіере́е.

Лук. 14, 31 ѝлѝ кі́й ца́рь ѝды́й ко ѝно́мѹ царю̀ сни́тисѧ (συμβαλεῖν) съ ни́мъ на бра́нь.

Дѣян. 2, 6 сни́десѧ наро́дъ ѝ смѧте́сѧ. *16, 22* ѝ сни́десѧ (συνεπέστη, возсталъ) наро́дъ на ни́хъ, ѝ воевѡ́ды растерза́вше и҃мъ ри́зы. *20, 14* ѝ ѩкоже сни́десѧ (συνέβαλεν) съ на́ми во Ѧссонѣ, взе́мше є҃гѡ̀ прі́индо́хомъ

въ Мітѵлі́нѣ. *21, 22* всѣ́мъ подоба́етъ наро́дъ сни́тисѧ.

1 Коринѳ. 14, 23 а҃ще оу҃бо сни́дется ц҃рковь всѧ̀ вкоу҃пѣ, ѝ всѝ ѩ҆зы́ки гл҃ютъ.

СНО́ПЪ (δέσμη, fasciculus)—снопъ: связка.

Матѳ. 13, 30 ѝ свѧжи́те и҃хъ въ снопы̀ (связки, *Синод. пер.*).

СНѢ́ГЪ (χιών, nix)—снѣгъ.

Матѳ. 28, 3 ѝ ѡ҆дѣ́ніе є҆гѡ̀ бѣло̀ ѩ҆́кѡ снѣгъ.

Марк. 9, 3 бѣлы̀ зѣлѡ̀ ѩ҆́кѡ снѣгъ.

Апокалипс. 1, 14 ѩ҆́коже снѣгъ.

СНѢДА́ТИ (κατεσθίειν, exedere; φαγεῖν, edere)—съѣдать, поядать.

Матѳ. 23, 14 ѩ҆́кѡ снѣда́ете (поядаете) до́мы вдовѝцъ.

Лук. 20, 47 и҃же снѣда́ютъ (поядаютъ) до́мы вдовѝцъ.

Галат. 5,15 а҃ще же дрꙋ́гъ дрꙋ́га оу҃грыза́ете ѝ снѣда́ете (съѣдаете), блюди́тесѧ.

Апокалипс. 17, 16 ѝ пло́ть є҆̀ снѣдя́тъ (φάγονται, съѣдятъ).

СНѢДѢ́НІЄ (τὸ φαγεῖν, edendum; μετάληψις, participandum)—съѣденіе.

1 Коринѳ. 11, 21 кі́йждо бо своє҆̀ вє́черю предварѧ́етъ въ снѣдѣ́ніе (ἐν τῷ φαγεῖν, in edendo, ибо всякій поспѣшаетъ прежде *другихъ* ѣсть свою пищу)

1 Тимоѳ. 4, 3 ѩ҆́же Бг҃ъ сотворѝ въ снѣдѣ́ніе (μετάληψιν) со бл҃годарѣ́ніемъ вѣ́рнымъ ѝ познава́вшымъ и҆́стинꙋ (что̀ Богъ сотворилъ, дабы вѣрные и познавшіе истину вкушали съ благодареніемъ).

СНѢ́ДНО (βρώσιμος, esculentum; προσφάγιος, obsonium)—снѣдь, съѣстное: пища.

Лук. 24, 41 и҃мате ли что̀ снѣ́дно здѣ́ (есть ли у васъ здѣсь какая пища?).

Іоан. 21, 5 гл҃го́ла же и҃мъ І҃исъ: дѣти, є҆да́ что̀ снѣ́дно (π., пища) и҃мате.

СНѢ́ДЬ (τροφή, alimentum; βρῶσις, esca)—снѣдь: пища.

Матѳ. 3, 4 снѣдь (т.) же є҆гѡ̀ бѣ̀ прꙋ́жіе.

2 Коринѳ. 9, 10 ѝ хлѣ́бъ въ снѣдь да пода́стъ.

СНѢ́МЪ см. СНѢ́СТИ.

СНѢ́СТИ (φαγεῖν, edere; καταφαγεῖν, devorare) — съѣсть; пожирать, поглощать.

Матѳ. 12, 4 ѝ хлѣ́бы предложе́нїм снѣдѐ.

Марк. 2, 26 хлѣ́бы предложе́нїм снѣдѐ. *11, 14* никто́же плода̀ снѣсть. *14, 14* и҆дѣ́же па́сχꙋ — — снѣмъ.

Лук. 14, 15 бл҃же́нъ, и҃же снѣсть хлѣ́бъ въ ц҃рт҃вїи Бж҃їи. *22, 11* и҆дѣ́же па́сχꙋ со оу҃чени҃кы̀ мои́ми снѣмъ.

Іоан. 2, 17 жа́лость до́мꙋ твоє҆гѡ̀ снѣсть (κ., спѣдаетъ) мѧ. *6, 51* а҃ще кто̀ снѣсть ѿ хлѣба

сегѡ, жи́въ бꙋ́детъ во вѣки. *6,53* а҆ще не снѣсте пло́ти сн҃а челове́ческагѡ — — живота́ не и҃мате въ себѣ́.

Іаков. 5, 3 снѣсть плѡ́ти ва́шѧ а҆ки о҆́гнь.

Апокалипс. 2, 20 любодѣ́йствовати, и҆ снѣсти же́ртвꙋ и҆дѡлскꙋ́ю. *10, 9* прі́ими и҆ снѣждь (х.) ю҃. *10, 10* и҆ снѣдо́хъ (х.) ю҃ — — и҆ є҆гда́ снѣдо́хъ ю҃. *12,4* да, є҆гда́ роди́тъ, снѣсть (х., пожрать) ча́до є҆мѹ́. *19, 18* да снѣсте плѡ́ти ц҃р҃е́й.

СНѦ́ТИ (καθελεῖν, detrahere) — снять.

Марк. 15, 36 а҆ще прі́идетъ Илі́а снѧ́ти є҆гѡ́.

СНѦ́ТИСѧ (СНИ́МАТИСѧ) (συνέρχεσθαι, convenire) — сходиться, собираться.

Іоан. 18, 20 а҆зъ всегда́ оу҆ча́хъ на со́нмищихъ и҆ въ це́ркви, и҆дѣ́же всегда́ і҃ꙋдє́е снє́млютсѧ.

СОБИРА́ТИ (συνάγειν, cogere; συλλέγειν, colligere; ἐπισυνάγειν, aggregare; θησαυρίζειν, thesaurizare; σωρεύειν, conservare) — собирать.

Матѳ. 6,26 нн собира́ютъ въ жи́тницы. *12, 30* и҆ и҃же не собира́етъ со мно́ю. *13,40* та҆коже оу҆́бо собира́ютъ (συλλέγεται) плє́велы. *23, 37* та҆коже собира́етъ (ἐπισυνάγει) ко́кошъ птенцы́ свои́ подъ крилѣ́. *25, 24* и҆ собира́ѣ́ши, и҆дѣ́же не расточи́лъ є҆сѝ. *25, 26* и҆ собира́ю, и҆дѣ́же не расточи́хъ.

Лук. 11,23 и҆ и҃же не собира́етъ со мно́ю, расточа́етъ.

Іоан. 4,36 и҆ жнѧ́й — — собира́етъ пло́дъ. *15, 6* и҆ собира́ютъ ю҃ и҆ во о҆́гнь влага́ютъ: и҆ сгараетъ.

Римлян. 2,5 собира́ѣши (ѳ.) себѣ́ гнѣ́въ въ дє́нь гнѣ́ва и҆ ѿкровє́нїа пра́веднагѡ сꙋ́да Бж҃їа.

12,20 сі́е бо творѧ́, оугліе о҆́гненно собира́ѣши (σωρ.) на главꙋ́ є҆гѡ́.

СОБИРА́ТИСѧ (συναχθῆναι, convenire, congregari; συνέρχεσθαι, convenire) — собираться, сходиться.

Іоан. 18,2 мно́жицею собира́шесѧ і҃съ тꙋ́ со оу҆ченикы́ свои́ми.

Дѣян. 11,26 бы́сть же и҃мъ лѣ́то цѣ́ло собира́тисѧ въ ц҃ркви, и҆ оу҆чи́ти наро́дъ мнѡ́гъ.

1 Коринѳ. 7,5 и҆ па́ки вкꙋпѣ́ собира́йтесѧ (συνέρχεσθε).

СОБИРА́ЮЩІЙСѧ (ἐπαθροιζομένος, qui aggregaretur) — собирающійся, сходящійся.

Лук. 11, 29 наро́дшмъ же собира́ющымсѧ (когда же народъ сталъ сходиться во множествѣ) нача́тъ гл҃го́лати.

СОБИРА́Ы́Й (ὁ θησαυρίζων, qui thesaurum recondit) — собирающій (сокровища).

Лук. 12, 21 та́кѡ собира́ы́й себѣ́ (та́къ *бываетъ съ тѣмъ*,

кто собираетъ сокровища для себя).

СОБЛАГОВОЛИ́ТИ (συνευδοκεῖν, consentire)— соглашаться.

Лук. 11,48 оу҃бо свидѣтельствуете и҆ соблаговолите дѣли́мъ о҆тє́цъ ва́шихъ (симъ вы свидѣтельствуете о дѣлахъ отцовъ вашихъ, и соглашаетесь съ ними).

СОБЛАЗНИ́ТИ, -А́ТИ (σκανδαλίζειν, offendere) — соблазнить, соблазнять: вовлекать въ грѣхъ, впадать въ грѣхъ.

Матѳ. 5, 29 а҆́ще же о҆́ко твоє́ десно́е соблазни́тъ тѧ̀. *5, 30* и҆ а҆́ще — — ру́ка соблажни́тъ тѧ̀. *17, 27* но да не соблазни́мъ и҃хъ. *18,6* а҆ и҆́же а҆́ще соблазни́тъ є҆ди́наго ма́лыхъ сі́хъ. *18, 8* и҆лѝ нога̀ твоя̀ соблажни́тъ тѧ̀. *18, 9* и҆ а҆́ще о҆́ко твоє́ соблажни́тъ тѧ̀.

Марк. 9,42 и҆́же а҆́ще соблазни́тъ є҆ди́наго ѿ ма́лыхъ сі́хъ. *9,43* а҆́ще соблажни́тъ тѧ̀ ру́ка твоя̀. *9,45* и҆ а҆́ще нога̀ твоя̀ соблажни́тъ тѧ̀. *9, 47* а҆́ще о҆́ко твоє́ соблажни́тъ тѧ̀.

Лук. 17, 2 не́же да соблазни́тъ ѿ ма́лыхъ сі́хъ є҆ди́наго.

1 Коринѳ. 8,13 тѣ́мже а҆́ще бра́шно соблазни́тъ бра́та моего̀: не и҆́мамъ ꙗ҆́сти мя́са во вѣ́ки, да не соблазню́ бра́та моего̀.

СОБЛАЗНИ́ТИСѧ, -А́ТИСѧ (σκανδαλίζεσθαι, σκανδαλισθῆναι, offendi)—соблазниться: впасть въ грѣхъ.

Матѳ. 11, 6 и҆́же а҆́ще не соблазни́тсѧ ѡ҆̀ мнѣ̀. *13,21* а҆́біе соблажня́етсѧ. *15,12* ꙗ҆́кѡ фарісе́є слы́шавше сло́во соблазни́шасѧ. *24,10* и҆ тогда̀ соблазня́тсѧ мно́зи. *26, 31* всѣ̀ вы̀ соблазните́сѧ ѡ҆̀ мнѣ̀ въ но́щь сію̀. *26, 33* а҆́ще и҆ всѣ̀ соблазня́тсѧ ѡ҆̀ тебѣ̀, а҆́зъ никогда́ же соблажню́сѧ.

Марк. 4, 17 а҆́біе соблажня́ютсѧ. *14,27* всѣ̀ соблазните́сѧ ѡ҆̀ мнѣ̀. *14, 29* а҆́ще и҆ всѣ̀ соблазня́тсѧ.

Лук. 7, 23 и҆ бл҃же́нъ е҆́сть, и҆́же а҆́ще не соблазни́тсѧ ѡ҆̀ мнѣ̀.

Іоан. 16, 1 сі́мъ гл҃го́лахъ ва́мъ, да не соблазните́сѧ.

Римлян. 14,21 и҆лѝ соблазня́етсѧ и҆лѝ и҃знемога́етъ.

2 Коринѳ. 11, 29 кто̀ соблазня́етсѧ.

СОБЛА́ЗНЪ (σκάνδαλον, offendiculum)—соблазнъ: претыканіе, поводъ ко грѣху, искушеніе.

σκάνδαλον однажды (Римлян. XVI, 17) переведено: раздо́ръ.

Матѳ. 13, 41 и҆ собер҃ꙋ́тъ ——всѧ̀ собла́зны. *16, 23* собла́знъ мн҃ѣ є҆сѝ. *18,7* го́ре мі́рꙋ ѿ собла́знъ: нꙋ́жда бо е҆́сть прі́ити собла́знѡмъ: о҆́бачє го́ре человѣ́кꙋ то́мꙋ, и҃мже собла́знъ прихо́дитъ.

Лук. 17, 1 не возмóжно ѥ̑сть не прiити собла́знwмъ.

1 Петр. 2, 7 ка́мень собла́зна.

1 Іоан. 2, 10 и̑ собла́зна въ нéмъ нѣ́сть.

Римлян. 9, 33 ꙗ̑коже ѥ̑сть пи́сано: сѐ полага́ю въ Сiю́нѣ ка́мень прeтыка́нiя, ка́мень собла́зна. *11, 9* и̑ Дв̑дъ глаго́летъ: да бу́детъ трапе́за и̑хъ въ сѣ́ть и̑ въ ло́въ, и̑ въ собла́знь и̑ въ воздая́нiе и̑мъ. *14, 13* но сiѐ па́че су́дите, ѥ̑же не полага́ти прeтыка́нiя бра́ту и̑ли собла́зна.

1 Корине. 1, 23 Iу̑дѣ́емъ у̑бw собла́знь, Ѥ̑ллинwмъ же безу́мiе.

Галат. 5,11 у̑бо у̑праздни́сѧ собла́знь кр̑тà. *5, 20* ѷдwслужéнiе, чародѣ́йнiя, вражды́, рвéнiя, завѝды, ꙗ̑рwсти, разжжéнiя, рⷣспри (собла́зны), ѥ̑реси.

Апокалипс. 2, 14 и̑же у̑чáше Валáка положи́ти собла́знъ прeдъ сынмѝ Iи̑левыми.

СОБЛУ́ДИТИ (πορνεύειν, scortari) — блудодѣ́йствовать.

1 Корине. 10, 8 ниже́ соблу́димъ, ꙗ̑коже нѣцыи ѿ ни́хъ соблу́диша.

СОБЛЮДА́ЕМЫЙ (φρουρούμενος, custoditus) — соблюдаемый.

1 Петр. 1, 5 си́лою Бж̑iею соблюдаéми ѥ̑стѐ — — во спасéнiе.

СОБЛЮДА́ТИ (τηρεῖν, observare; συντηρεῖν, observare; διατηρεῖν, conservare) — соблюдать, хранить, беречь.

Матѳ. 23, 3 соблюда́йте и̑ твори́те.

Марк. 6, 20 И̑рwдъ — — соблюда́ше (с.) ѥ̑гѡ̀.

Лук. 2, 19 Маpiа́мь же соблюда́ше (с.) всѧ̑ глаго́лы сiѧ̑. *2, 51* и̑ Мт̑и ѥ̑гѡ̀ соблюда́ше (б.) всѧ̑ гл̑го́лы сiѧ̑ въ се́рдцы своéмъ.

Іоан. 8, 55 но вѣ́мъ ѥ̑гѡ̀, и̑ сло́во ѥ̑гѡ̀ соблюда́ю. *14,24* не любли́ мѧ̑, слове́съ мои́хъ не соблюда́етъ. *17, 12* а̑зъ соблюда́хъ и̑хъ во и̑мя̀ тво̀е.

Дѣян. 21, 25 ничто́же таково́е соблюда́ти и̑мъ.

1 Іоан. 2, 3 а̑ще за́пwвѣди ѥ̑гѡ̀ соблюда́емъ. *2, 4* и̑ за́повѣди ѥ̑гѡ̀ не соблюда́етъ. *2,5* а̑ и̑же а̑ще соблюда́етъ сло́во ѥ̑гѡ̀ пои́стинѣ. *3, 22* ꙗ̑кѡ за́пwвѣди ѥ̑гѡ̀ соблюда́емъ. *5, 2* ѥ̑гда̀ Бг̑а лю́бимъ, и̑ за́пwвѣди ѥ̑гѡ̀ соблюда́емъ. *5, 3* сiѧ̑ бо ѥ̑сть любы́ Бж̑iя, да за́пwвѣди ѥ̑гѡ̀ соблюда́емъ.

Іуд. 1, 21 вы́ же, возлю́бленнiи, са́ми себѐ въ любвѝ Бж̑iей соблюда́йте.

1 Тимоѳ. 5, 22 себѐ чи́ста соблюда́й.

Апокалипс. 3, 3 и̑ соблюда́й и̑ пока́йсѧ. *12, 17* и̑же соблюда́ютъ за́пwвѣди Бж̑iя. *14, 12* здѣ̀ ѥ̑сть терпѣ́нiе сты́хъ,

йже соблюдаютъ запшвѣди Бжіѧ.

СОБЛЮДА́ТИСѦ (ἀποχεῖσθαι, reponi)—быть соблюдаему, сохраняему, приготовливаему.

2 Тимов. 4, 8 соблюдаєтсѧ (готовится) мнѣ вѣнєцъ правды.

СОБЛЮДА́ѦЙ, - ЮЩІЙ (τηρῶν, qui observat; διατηρῶν, qui caverit; φυλάσσων, qui custodiret)—соблюдающій, хранящій, стерегущій.

Іоан. 14, 21 имѣѧй запшвѣди моѧ, и соблюдаѧй йхъ, той ѥсть любѧй мѧ.

Дѣян. 15, 29 ѿ нихже соблюдающе (δ.) себѣ, добрѣ сотворитѣ. здравствуйте. *28,16* Павлу же повелѣ пребывати ѡ себѣ, съ соблюдающимъ (φ., стерегущимъ) ѥгѡ воинома.

1 Іоан. 3, 24 и соблюдаѧй запшвѣди ѥгѡ, въ немъ пребываєтъ, и той въ немъ.

Апокалипс. 1, 3 и соблюдающіи писанаѧ въ немъ. *2, 26* и побѣждающемѹ и соблюдающемѹ дѣла моѧ до конца. *22, 7* блаженъ соблюдаѧй словеса пророчества книги сеѧ. *22, 9* и соблюдающихъ словеса книги сеѧ.

СОБЛЮДЄ́НІЄ (παρατήρησις, observatio; τήρησις, custodia, observatio)—соблюденіе; усмотрѣніе, примѣчаніе; стража; темница.

Лук. 17, 20 не пріидетъ цр҃твіе Бжіе съ соблюденіемъ (μετὰ παρατηρήσεως, ita ut observari possit, не пріидетъ Царствіе Божіе примѣтнымъ образомъ, *Синод. пер.*).

Дѣян. 4, 3 и положиша йхъ въ соблюдєніе до оутріа (и отдали ихъ подъ стражу до утра). *5, 18* и послаша йхъ въ соблюдєніе общее (и заключили ихъ въ народную темницу).

1 Коринѳ. 7, 19 но соблюдєніе запов҃дей Бжіихъ (но *все* въ соблюденіи заповѣдей Божіихъ).

СОБЛЮДЄ́НЪ (τετηρημένος, asservatus) — соблюденный, хранящійся, сохраненный.

1 Петр. 1, 4 наслѣдіе нетлѣнно —— соблюдено на нб҃сѣхъ васъ ради.

Іуд. 1, 1 Іс҃ъ Хр҃тома соблюдєннымъ званнымъ.

СОБЛЮДШІЙ (τηρησας, qui servaret)—сохранившій.

Іуд. 1, 6 Аг҃глы же не соблюдшымъ своегѡ начальства.

СОБЛЮСТИ́ (τηρεῖν, observare; διασῶσαι, conservare; φρουρεῖν, custodire; φυλάσσειν, custodire)—соблюсти, сохранить.

Матѳ. 19, 17 соблюди запшвѣди.

Марк. 7,9 да преданіе ваше соблюдетѣ.

Іоан. 2, 10 ты же соблюлъ єсѝ доброе вино досѣлѣ. *8, 51* аще кто слово моє соблюдетъ, смерти не имать видѣти во вѣкы. *8,52* аще кто слово моє соблю-

дѣтъ, смѣрти не имать вкусити во вѣки. *12, 7* рече же Іисъ: ——да въ день погребенїм моегѡ соблюдѣтъ ѥ. *14, 15* аще любите мѧ, запшвѣди моѧ соблюдите. *14, 23* ѿвѣщаⷭ Іисъ ——аще кто любитъ мѧ, слово моє соблюдѣтъ. *15, 10* аще запшвѣди моѧ соблюдете, пребѹдете въ любвѝ моеи: ꙗкоже азъ запшвѣди Ѻц̃а моегѡ соблюдохъ, и пребываю въ ѥгѡ любвь. *15, 20* аще слово моє соблюдоша, и ваше соблюдѹтъ. *17, 11* соблюди ихъ во имѧ твоє. *17, 15* не молю, да возмеши ихъ ѿ мира, но да соблюдеши ихъ ѿ непріязни.

Дѣян. 27, 43 сотникъ же хотѧ соблюсти (ѳ., спасти) Павла.

Іаков. 2, 10 иже бо весь законъ соблюдѣтъ.

Іуд. 1, 6 Аггли на сѹдъ великагѡ днє, оузами вѣчными подъ мракомъ соблюдє.

2 Коринѳ. 11, 9 и во всемъ безъ стѹжєнїм вамъ себє соблюдохъ и соблюдѹ.

Филиппис. 4, 7 и миръ Бжїй ——да соблюдѣтъ (φρ.) сердца ваша.

1 Тимоѳ. 6, 14 соблюсти тебѣ заповѣдь нескверну.

2 Тимоѳ. 1, 14 доброе завѣщанїе соблюди (φυλ.) Дхомъ Стымъ. *4, 7* вѣру соблюдохъ.

Апокалипс. 3, 8 и соблюлъ єси моє слово. *3, 10* ꙗкѡ соблюлъ єси слово терпѣнїм моегѡ, и азъ тѧ соблюдѹ ѿ годины искѹшєнїм.

СОБЛЮСТИСѧ (συντηρεῖσθαι, conservari) — соблюстись, сберечься, сохраниться.

Матѳ. 9, 17 и обоє соблюдѣтсѧ.

Лук. 5, 38 но вино новое въ мѣхи новы вливати: и обоѧ соблюдѹтсѧ.

СОБОРИЩЄ (συναγωγή, conventus) — синагога.

Матѳ. 10, 17 и на соборищахъ ихъ биютъ васъ.

Марк. 13, 9 на соборищахъ бієни бѹдете.

Лук. 12, 11 єгда же привєдѹтъ вы на собѡрища.

Дѣян. 9, 2 испроси ѿ негѡ посланїм въ Дамаскъ къ соборищемъ.

СОБОРЪ (συνέδριον, concilium; συναγωγή, conventus) — синедріонъ; собраніе; синагога.

Лук. 13, 14 ѿвѣщавъ же старѣйшина собора (ὁ ἀρχισυνάγωγος, præfectus synagogæ, начальникъ синагоги).

Дѣян. 5, 21 созваша соборъ (синедріонъ) и всѧ старцы ѿ сынѡвъ Ізлевыхъ. *5, 41* они же оубш идѧхѹ радѹющесѧ ѿ лица собора (изъ синедріона). *13, 43* разшедшѹсѧ же соборѹ (συναγ., собраніе), послѣдовала миози ѿ Іздеи и честивыхъ пришлецъ

Па́влу и Варна́вѣ. *17, 10* и́же прише́дше, и́доша въ собо́ръ (συναγ.) Іуде́йскіи. *18,8* Кри́спъ же нача́ликъ собо́ра (ἀρχισυναγ.) вѣрова Гдеви со всѣмъ до́момъ свои́мъ. *18,17* нача́лника собо́ра (ἀρχισυναγ.) би́ху пред сѹди́лищемъ. *22, 30* повелѣ́ прі́ити —— и всемѹ собо́рѹ (синедріону) и́хъ. *23, 15* скажи́те тысѧщникѹ съ собо́ромъ (синедріономъ), ꙗ́кѡ да оу́трѣ сведе́тъ е́гѡ къ ва́мъ. *23, 20* да оу́трѣ сведе́ши Па́вла къ ни́мъ въ собо́ръ (синедріонъ), а́кы бы хотѧ́щымъ.

СОБРА́ВЪ, -ВШІЙ (συναγαγών, congregatus; συνενέγκας, comportatus; συναθροίσας, congregatus; περιελών, ablatus)— собравшій.

Матѳ. 2, 4 и собра́въ всѧ́ первосщє́нники. *13,47* и́ѡ всѧ́кагѡ ро́да собра́вшѹ.

Лук. 15, 13 и не по мно́зѣхъ дне́хъ собра́въ всѣ́ мні́й сы́нъ.

Дѣян. 14,27 прише́дше же и собра́вше цр҃ковь, сказа́ша, е́лика сотвори́ Бг҃ъ съ ни́ми. *15, 30* и собра́вше наро́дъ, вда́ша посла́ніе. *17, 5* и собра́вше наро́дъ (ὀχλοποιήσαντες, turba coacta), молѧ́ху по гра́дѹ (собрались толпою и возмущали городъ). *19, 19* дово́лни же ѿ сотво́ршихъ чародѣ́йствіи собра́вше (συνενέγκαντες) кни́ги свои́, сожига́ху пред всѣ́ми. *19, 25* и́хже собра́въ (συναθροίσας), и ины́ сицевы́хъ вещє́й дѣ́латели, рече́. *27,40* и́ кѹ́твы собра́вше (περιελόντες, поднявъ) везѧ́хѹсѧ по мо́рю.

СОБРА́ВШІЙСѧ (συνηγμένος, συναχθείς, congregatus; ἐπισυναχθείς, qui aggregatus est; συνελήλυθεις, qui convenerat; γενομένος, coactus; συνελθών, qui convenerat) — собравшійся.

Матѳ. 22,41 собра́вшымсѧ же фарісе́ѡмъ. *27, 17* собра́вшымсѧ же и́мъ. *28,12* и́ собра́вшесѧ со ста́рцы, совѣ́тъ сотвори́ша.

Лук. 12,1 ѿ ни́хже собра́вшымсѧ (ἐπ.) тма́мъ наро́да.

Дѣян. 10,27 и́ съ ни́мъ бесѣ́дѹѧ, вни́де, и ѡ́брѣте собра́вшымсѧ (συνεληλυθότας) мно́ги. *15,25* и́зво́лисѧ на́мъ собра́вшымсѧ (γενομένοις) е́диноду́шнѡ, и́збра́нным мѹ́жы посла́ти къ ва́мъ. *16,13* и сѣдя́ше гл҃го́лахомъ къ собра́вшымсѧ (συνελθούσαις) жена́мъ. *19, 40* и сі́мъ ре́къ, распѹсти́ собра́вшійсѧ на ро́дъ (τὴν ἐκκλησίαν, concionem, собраніе). *20, 7* собра́вшымсѧ оу́ченикѡ́мъ прело́мити хлѣ́бъ.

1 Коринѳ. 5, 4 собра́вшымсѧ ва́мъ и моемѹ дх҃ѹ.

СОБРА́НІЄ (ἐκκλησία, concio; λογία, collecta; ἐπισυναγωγή, aggregatio) — собраніе; сборъ, (складчина).

Дѣян. 19, 32 дрꙋзіи же оу҃бш ѥ҃но нѣчто вопіѧ́хꙋ: бѣ́ бо собра́ніе (ѥк.) смꙋщёно. *19,39* а҆́ще ли же что҆̀ ѡ҆̀ ины́хъ и҆́щете, въ зако́нномъ собра́нїи (ѥк.) разрѣши́тсѧ.

1 Коринѳ. 16,2 да, не ѥ҆гда̀ прі҆и́дꙋ, тогда̀ собра́нїѧ (λογίαι) быва́ютъ (чтобы не дѣлать сборовъ, когда я прі҆йду).

2 Солун. 2, 1 мо́лимъ же вы҃ — —ѡ҆̀ пришє́ствїи Гд҃а — —и҆ на́шемъ собра́нїи (ἐπισυναγωγῆς) ѡ҆̀ не́мъ (собраніи къ Нему).

Евр. 10,25 не ѡ҆ставлѧ́юще собра́нїѧ (ἐπισυναγωγὴν) своегѡ̀.

СО́БРАНЪ (συνηγμένος, congregatus; συνηθροισμένος, congregatus) — собранный, собравшійся.

Матѳ. 18, 20 и҆ли́ трі҆е́ со́брани во и҆́мѧ моё.

Іоан. 20,19 сꙋ́щꙋ же по́здѣ — —и҆ двє́ремъ затворе́нымъ, и҆дѣ́же бѧ́хꙋ оу҃чєницы҃ ѥ҆гѡ̀ со́брани——прі҆и́де І҃исъ.

Дѣян. 4, 31 и҆дѣ́же бѧ́хꙋ со́брани. *12, 12* и҆дѣ́же бѧ́хꙋ мно́зи со́брани (συνηθροισμένοι) и҆ молѧ́щесѧ. *20,8* и҆дѣ́же бѣ́хомъ со́брани.

Апокалипс. 19,19 и҆ ви́дѣхъ ——вѡ́и и҆́хъ со́браны сотвори́ти бра́нь съ сѣдѧ́щимъ на конѣ́.

СОБРА́ТИ (συναγεῖν, συναγαγεῖν, congregare; συλλέγειν, colligere; ἐπισυνάγειν, ἐπισυναγαγεῖν, ἐπισυναξαι, aggregare) — собрать.

Матѳ. 3,12 и҆ соберє́тъ пшени́цꙋ. *13,30* собери́те (συλλέξ.) пе́рвѣе плє́велы — —а҆ пшени́цꙋ собери́те въ жи́тницꙋ мою́. *13, 41* и҆ соберꙋ́тъ (συλλέξ.) — — всѧ̀ собла́зны. *22, 10* собра́ша всѣ́хъ. *23,37* колькра́ты восхотѣ́хъ собра́ти (ѐ.) ча́да твоѧ̀. *24, 31* и҆ соберꙋ́тъ (ѐ.) и҆збра́нныѧ ѥ҆гѡ̀ ѿ четы́рехъ вѣ́тръ. *27, 27* собра́ша на́нь всѐ мно́жество вино́въ.

Марк. 13,27 соберє́тъ (ѐ.) и҆збра́нныѧ своѧ̀.

Лук. 3, 17 и҆ соберє́тъ пшени́цꙋ въ жи́тницꙋ свою́. *12, 17* ꙗ҆́кѡ не и҆́мамъ гдѣ́ собра́ти плодѡ́въ мои́хъ. *12,18* и҆ соберꙋ́ тꙋ всѧ̀ жи́та моѧ̀. *13,34* колькра́ты восхотѣ́хъ собра́ти (ѐ.) ча́да твоѧ̀.

Іоан. 6,12 собери́те и҆збы́тки оу҃кро́хъ. *6, 13* собра́ша же — — двана́десѧте кѡ́ша оу҃кро́хъ. *11, 47* собра́ша оу҃бо а҆рхіере́є и҆ фарісе́є со́нмъ. *11, 52* но да и҆ ча́да Бжі҃ѧ расточе́наѧ соберꙋ́тъ во є҆ди́но.

Апокалипс. 16, 14 собра́ти ѧ҆̀ на бра́нь въ де́нь то́й вели́кіѧ Бг҃а Вседержи́теля. *16, 16* и҆ собра́ и҆́хъ на мѣ́сто нарица́емое Є҆вре́йски, А҆рмагеддѡ́нъ. *20, 7* собра́ти и҆́хъ на бра́нь.

СОБРА́ТИСѦ (συνάγεσθαι, congregari; ἐπισυνάγεσθαι, aggre-

gari; συνέρχεσθαι, convenire) — собраться.

Матѳ. 13, 2 и собрáшасѧ къ немѹ народи. *22, 34* собрáшасѧ вкѹпѣ. *24, 28* идѣже бо áще бѹдетъ трѹпъ, тáмѡ соберѹтсѧ орли. *25, 32* и соберѹтсѧ прéдъ нимъ всѝ языцы. *26,3* тогдá собрáшасѧ архіéрее и кни́жницы и стáрцы людстíи во двóръ архіерéовъ. *26, 57* идѣже кни́жницы и стáрцы собрáшасѧ. *27, 62* собрáшасѧ архіерéе и фарісéе къ Пілáтѹ.

Марк. 1, 33 бѣ вéсь грáдъ собрáлсѧ (ѥ.). *2, 2* собрáшасѧ мнóзи. *3, 20* собрáсѧ (συνέρχεται) пáки народъ. *4, 1* собрáсѧ къ немѹ народъ мнóгъ. *5, 21* собрáсѧ народъ мнóгъ. *6, 30* собрáшасѧ Ѧ҃пли ко Ї҃сѹ. *7,1* собрáшасѧ къ немѹ фарісéе.

Лук. 17, 37 тáмѡ соберѹтсѧ и орли. *22, 66* собрáшасѧ стáрцы людстíи.

Дѣян. 4, 5 бы́сть же нарѹтрíе собрáтисѧ кнѧзéмъ їхъ. *4, 26* и кнѧзи собрáшасѧ вкѹпѣ на Гд҃а. *4, 27* собрáшасѧ воúстиннѹ во грáдѣ сéмъ. *13, 44* въ грядѹщюю же сѹббѡтѹ мáлѡ не весь грáдъ собрáсѧ послѹшати слóва Бж҃ія. *15, 6* собрáшасѧ же Ѧ҃пли и стáрцы вѣдѣти ѡ словесѝ сéмъ. *19,32* и мнóжайшіи ѿ нúхъ не вѣдѧхѹ, чесѡ рáди собрáшасѧ (συνεληλύθεισαν).

Апокалипс. 19, 17 пріидúте и соберúтесѧ на вéчерю велúкѹю Бж҃ію.

СОВЕРШÁТИ (τελεῖν, præstare, perficere) — совершать, исполнять, приносить.

Лук. 8, 14 а ѓже въ тéрніи пáдшее, сíи сѹть слы́шавшіи, — — и не совершáютъ плодá (καὶ οὐ τελεσφοροῦσι, nec fructum perferunt, и не приносятъ плода).

Іаков. 2, 8 законъ совершáете (исполняете) цáрскій.

Галат. 5, 16 и пóхоти плотскíм не совершáйте (и вы не будете исполнять вожделѣній плоти).

СОВЕРШÁТИСѧ (τελειοῦσθαι, adimpleri; ἀνακεφαλαιοῦσθαι, summatim comprehendi; καταρτίζεσθαι, instaurari) — совершаться, приходить въ совершенство, заключаться, усовершаться.

1 Іоан. 4, 17 ѡ сéмъ совершáетсѧ любы съ нáми.

Римлян. 13, 9 и áще кáм йна зáповѣдь, въ сéмъ словесѝ совершáетсѧ (ἀν., и всѣ другія заключаются въ семъ словѣ).

2 Коринѳ. 12,9 сúла бо моѧ въ нéмощи совершáетсѧ. *13,11* прóчее же, брáтіе, рáдѹйтесѧ совершáйтесѧ (κ., усовершайтесь), оу҃тѣшáйтесѧ, тóждемѹдрствѹйте, мúръ úмѣйте.

СОВЕРША́ЮЩІЙ (τελῶν, qui servat; ἐπιτελῶν, qui obiit, obiens)—совершающій, исполняющій.

Римлян. 2, 27. и ѡ҃сѹ́дитъ ѥ́же ѿ є҆стества́ необрѣ́заніе зако́нъ соверша́ющее тебѣ́ (и необрѣзанный по природѣ, исполняющій законъ, не осудитъ ли тебя).

Евр. 9, 6 въ пе́рвую ѹ҃бѡ ски́нію вы́нѹ вхожда́хѹ свѧще́нницы слѹ́жбы соверша́юще (ἐπ.).

СОВЕРШЕ́НІЄ (τελείωσις, consummatio; ἀπαρτισμός, consummatio; κατάρτισις, concinnatio; καταρτισμός, concinnatio; τελειότης, perfectio) — совершеніе; совершенство.

См. ниже: совершéнство.

Лук. 1, 45 ꙗ҆́кѡ бѹ́детъ соверше́ніе (τελ.) глагѡ́ланнымъ ѥ́й ѿ гдⷭ҇а (потомучто совершится сказанное ей отъ Господа). *14, 28* а҆́ще и҆́мать, ѥ́же ѥ́сть на соверше́ніе (ἀπ., для совершенія).

2 Коринѳ. 13, 9 ѡ҃ сѣ́мъ же и҆ мо́лимсѧ, ѡ҃ ва́шемъ соверше́нїи (κατ., совершенствѣ).

Ефес. 4, 12 къ соверше́нію (καταρτισμὸν) сты́хъ въ дѣ́ло слѹже́нїм.

Евр. 6, 1 тѣ́мже ѡ҃ста́вльше нача́ла Хр҃то́ва сло́во, на соверше́ніе (τελειότητα) да ведемсѧ (поспѣшимъ къ совершенству).

СОВЕРШЕ́НЪ (τέλειος, perfectus; κατεσκευασμένος, apparatus; κατηρτισμένος, perfectus; τετελειωμένος, consummatus, πλήρης, plenus; ἄρτιος, perfectus)—совершенный, полный.

Матѳ. 5, 48 бѹ́дите ѹ҃бо вы совершéни, ꙗ҆́коже О҆́цъ ва́шъ нб҃ный совершéнъ ѥ́сть. *19, 21* а҆́ще хо́щеши совершéнъ бы́ти.

Лук. 1, 17 ѹ҃гото́вати гдⷭ҇еви лю́ди совершéны (κατεσκ., дабы представить Господу народъ приготовленный). *6, 40* совершéнъ (κατηρτ.) же (но усовершенствовавшись) всѧ́къ бѹ́детъ, ꙗ҆́коже (и҆) ѹ҃чи́тель ѥ́гѡ̀.

Іоан. 17, 23 да бѹ́дѹтъ совершéни (τετελ.) во ѥ́дино.

Іаков. 1, 4 терпѣ́ніе же дѣ́ло совершéнно да и҆мать, ꙗ҆́кѡ да бѹ́дете совершéини. *1, 17* всѧ́къ да́ръ совершéнъ свы́ше ѥ́сть. *1, 25* прини́кій же въ зако́нъ совершéнъ. *3, 2* сей совершéнъ мѹ́жъ.

1 Іоан. 2, 5 въ сѣ́мъ любы́ бж҃їм совершéнна (τετελ.) ѥ́сть. *4, 12* и҆ любы́ ѥ́гѡ̀ совершéнна (τετελ.) ѥ́сть въ на́съ. *4, 18* но совершéнна любы́ во́нъ и҆згонѧ́етъ стра́хъ.

2 Іоан. 1, 8 но да мздꙋ́ совершéнꙋ (πλ., полную) воспрі́имете.

Римлян. 9, 22 пренесѣ во мно́зѣ долготерпѣ́нїи сосѹ́ды гнѣва совершéны (κατηρτ.) въ поги-

вель. *12,2* что̀ ѥ̑сть во́лѧ Бж̄ія бл҃га́ѧ ѝ совершéннаѧ.

1 Коринѳ. 2, 6 премѹ́дрость же гл҃емъ въ совершéнныхъ. *13, 10* ѥ̑гда́ же прiи́детъ совершéнное, тогда́, ѥ̑же ѿ ча́сти, оу̀праздни́тсѧ. *14, 20* но злóбою младéнствѹйте, оу̀мы̀ же совершéнни бывáйте.

Ефес. 4, 13 въ мѹ́жа совершéна.

Филиппис. 3, 15 ѥли́цы оу̀во совершéнни.

Колос. 1, 28 да предста́вимъ всѧ́каго человѣ́ка совершéна ѿ Хр̄тѣ Їи̇̄сѣ. *4,12* да бѹ́дете совершéни — — во всѧ́кой во́ли Бж̄іей.

2 Тимоѳ. 3,17 да совершéнъ (ἄρτιος) бѹ́детъ Бж̄ій человѣ́къ.

Евр. 5,14 совершéнныхъ же ѥ̑сть твéрдаѧ пи́ща. *7,28* сло́во же клѧ́твенное ѥ̑же по зако́нѣ, сы́на во вѣ́ки совершéнна (τετελ.). *12, 23* ѝ дѹхѹ́мъ пра́ведникъ совершéнныхъ (τετελ.).

СОВЕРШЕ́ННѢ (τελείως, ad finem usque) — совершенно: до конца.

1 Петр. 1, 13 совершéннѣ оу̀повáйте на — — бл҃года́ть.

СОВЕРШЕ́ННѢЙШІЙ (τελειοτέρος, perfectior) — совершеннѣ́йшій.

Евр. 9, 11 бо́льшею ѝ совершéннѣйшею скині́ею.

СОВЕРШЕ́НСТВО (τελειότης, perfectio; τελείωσις, consummatio) — совершенство.

См. выше: совершéніе.

Колос. 3, 14 ѩ̀же ѥ̑сть сѹ́зъ совершéнства (которая есть совокупность совершенства).

Евр. 7, 11 а̀ще оу̀бѡ совершéнство (τελείωσις) Левíтскимъ сщ̄éнствомъ бы́ло (достигалось). *11,40* да не безѣ на́съ совершéнство прiи́мѹтъ (τελειωθῶσι, consummarentur, дабы они не безъ насъ достигли совершенства).

СОВЕРШИ́ВСѦ (-ВШІЙСѦ) (τελειωθείς, consummatus) — совершившійся.

Евр. 5,9 ѝ совершúвсѧ бы́сть всѣ́мъ послѹ́шающымъ ѥгѡ̀ винóвенъ спсéніѧ вѣ́чнагѡ (и совершившись сдѣлался для всѣхъ послушныхъ Ему Виновникомъ спасенія вѣчнаго).

СОВЕРШИ́ТЕЛЬ (τελειωτής, consummator) — совершитель.

Евр. 12,2 взира́юще на нача́льника вѣ́ры, ѝ совершúтелѧ Їи̇̄са.

СОВЕРШИ́ТИ (τελεῖν, perficere; καταρτίζειν, instaurare; ἐκτελέσαι, perficere; τελειοῦν, consummare; ἐπιτελεῖν, perficere; συντελεῖν, peragere) — совершить, сдѣлать, исполнить.

Матѳ. 11, 1 ѥ̑гда̀ совершѝ (ἐτέλεσεν) Їи̇̄съ. *21, 16* ѩ̀кѡ ѝз оу̑стъ младéнецъ ѝ сѹ́щихъ совершúлъ ѥ̑сѝ (хат.) хвалѹ́.

Лук. 14,29 ѝ не возмóжетъ

совершѝти (ѣхт.). *14, 30* и не мо́же совершѝти (ѣхт.).

Іоан. 4, 34 моѣ бра́шно ѣсть, да — — совершѫ́ дѣло ѥгѡ̀. *5, 36* дѣла́ бо ѩ̀же дадѐ мнѣ О҃цъ да совершѫ́ а҃. *17, 4* дѣло совершѝхъ, ѥ̀же да́лъ ѥ̀сѝ мнѣ да сотворю́.

1 Петр. 5, 10 Бг҃ъ — — то́й да совершѝтъ (хат.) вы̀.

Филиппис. 1, 6 совершѝтъ (ѐпителѐсеι) ѥ҃.

1 Солун. 3,10 но́щь и дѐнь — — молѧ́щесѧ — — совершѝти (хат.) лишѐніе вѣры ва́шея.

Евр. 2, 10 страда́нми совершѝти. *7, 19* ничто́же бо совершѝлъ зако́нъ. *8,8* и совершѫ́ (συντελέσω) на до́мъ (съ домомъ) Ізі́левъ и на до́мъ Ію́довъ завѣ́тъ но́въ. *9, 9* не могѫ́щымъ по со́вѣсти совершѝти слѫжа́щаго. *10, 1* никогда́же мо́жетъ приствпа́ющихъ совершѝти. *10,5* тѣло же совершѝлъ (хат.) мѝ ѥ̀сѝ. *10, 14* ѥ́дѝнѣмъ бо приноше́нѥмъ совершѝлъ ѥ̀сть во вѣки ѡсвѧща́емыхъ. *13, 21* да совершѝтъ (хат.) вы̀ во всѣ́комъ дѣлѣ бла́зѣ.

СОВЕРШИ́ТИСѦ (τελειοῦσθαι, consummari; τελεῖσθαι, consummari; πληροῦν, impleri; κατηρτίσθαι, instaurari) — совершиться, исполниться.

Іоан. 19, 28 посѣ́мъ вѣдый Ізі́съ, ꙗ̀кѡ всѧ́ ѹ҆жѐ совершѝшасѧ — — гл҃го́ла: жа́жду. *19, 30* ѥ҃гда́ же прі́ѧтъ О҃цетъ Ізі́съ, речѐ: совершѝшасѧ (τετέλεσται).

Іаков. 2, 22 ѿ дѣлъ совершѝсѧ вѣ́ра. *2, 23* совершѝсѧ (ἐπληρώθη, исполнилось).

1 Іоан. 4,18 бои́мсѧ же не совершѝсѧ въ любви́.

Филиппис. 3, 12 и҆ли ѹ҆жѐ совершѝхсѧ.

Евр. 11, 3 вѣ́рою разѹмѣва́емъ совершѝтисѧ (κατηρτίσθαι) вѣкѡ́мъ гл҃го́ломъ Бж҃іимъ.

Апокалипс. 21, 6 и речѐ мѝ: совершѝшасѧ (γέγονε, fuerunt, совершилось).

СОВЛѢ́КЪ, -ШІЙ (ἐκδύσας, exutus; ἀπεκδυσάμενος, exspoliatus) — совлекшій: раздѣвшій, снявшій (одежду), отнявшій (силу).

Матѳ. 27, 28 и совлѐкше ѥгѡ̀ (и раздѣвъ его).

Лук. 10, 30 человѣ́къ нѣ́кій — — въ разбо́йники впадѐ, ѩ̀же совлѐкше ѥгѡ̀ (которые сняли съ него одежду).

Колос. 2, 15 совлѐкъ (ἀ.) нача́ла и вла́сти (отнявъ силу у начальствъ и властей).

СОВЛѢ́КШІЙСѦ (ἀπεκδυσάμενος, exutus) — совлекшійся: скинувшій (одежду).

Колос. 3, 9 совлѐкшасѧ ве́тхаго человѣ́ка съ дѣ́лмн ѥгѡ̀.

СОВЛЕЧЕ́НІѢ (ἀπέκδυσις, exuendum) — совлеченіе.

Колос. 2, 11 въ совлечѐніи

(совлеченіемъ) тѣла грѣхо́внагѡ пло́ти.

СОВЛѢЩИ́ (ἐκδύειν, exuere) — совлечь: снять.

Матѳ. 27,31 совлекóша сѧ негѡ̀ багрѧни́цѹ̀.

Марк. 15, 20 совлекóша сѧ негѡ̀ препрѧ́дѹ̀.

СОВЛѢЩИ́СѦ (ἐκδύεσθαι, exui) — совлечься: раздѣваться, снимать (одежду).

2 Коринѳ. 5, 4 поне́же не хо́щемъ совлещи́сѧ, но пошблещи́сѧ.

СОВОЗДЫХА́ТИ (συστενάζειν, una suspirare) — совоздыхать, печалиться съ кѣмъ либо вмѣстѣ.

Римлян. 8, 22 вѣмы бо, ꙗ̀кѡ всѧ̀ тва́рь (съ на́ми) совоздыха́етъ (совокупно стенаетъ) и сболѣзнѹ́етъ да́же до ны́нѣ.

СОВО́ИНСТВЕННИКЪ (συστρατιώτης, commilito, соратникъ) — сотрудникъ, сподвижникъ.

См. выше: сво́инникъ.

Филимон. 1, 2 Ἀρχίππѹ̀ сово́инствениккѹ̀ на́шемѹ̀ — — бл҃года́ть.

СОВОКУ́ПЛЕННЫЙ (συνηθροισμένος, congregatus) — сошедшійся: вмѣстѣ находящійся.

Лук. 24, 33 и ѡ҆брѣто́ста совокѹ́пленныхъ є҆динонаде́сѧте, и ꙗ̀же бѧ́хѹ̀ съ ни́ми.

СОВОПРО́СНИКЪ (συζητητής, disquisitor)—совопросникъ: состязатель, спорщикъ, «буесловъ», «мужъ блядивъ».

Ѳеофилактъ Бо́лгарскій толкуетъ: «совопросниками назвалъ тѣхъ, которые все основываютъ на умозаключеніяхъ и изслѣдованіяхъ. Никто изъ нихъ не спасъ насъ; но вывели насъ изъ заблужденія рыбари». Это же слово протопресвитеръ о. Петръ Алексѣевъ толкуетъ та́къ: «испытатель, изслѣдователь, не тотъ, кто ищетъ сокровенныхъ вещей природы, но кто испытуетъ тайные закона и Пророковъ смыслы; кто презрѣвъ явный и удобопонятный, взираетъ на таинственный, духовный, вымышляетъ иносказательный, преводный и высшій, какъ то̀ у Іудеевъ часто бывало. Но какъ таковый смыслъ можетъ разниться толкованіями до безконечности, слѣдовательно и совопрошенія различныя должны умножаться. Но Апостолъ заповѣдуетъ Тимоѳею не внимать Іудейскимъ басиямъ (1 Тимоѳ. I, 4), понеже творятъ стѧза́нім па́че, не́жели Бжіе строе́ніе, и для того вопрошаетъ: гдѣ̀ совопро́сникъ вѣка сегѡ̀, то есть Жидовскій учитель, тонкій и таинственный, надутый тщетнымъ остроуміемъ, человѣчески пріобрѣтеннымъ, кромѣ просвѣщенія Духа Святаго отъ Слова Божія: ибо таковый, что̀ относится къ истинному и твердому познанію, о пріобрѣтеніи вѣчнаго спасенія, есть буій со всею его мірскою мудростью».

1 Коринѳ. 1, 20 гдѣ̀ совопро́сникъ вѣка сегѡ̀.

СОВОПРОША́ЮЩІЙСѦ — разсуждающій.

Лук. 24, 15 и бы́сть бесѣ-

дѹющема имa и совопрошáющемaсѧ (καὶ ἐγένετο ἐν τῷ ὁμιλεῖν αὐτοὺς καὶ συζητεῖν, et factum est, ut dum colloquerentur, et *se* mutuo rogitarent, и когда они разговаривали и разсуждали между собою).

СОВОЗШЕ́ДШІЙ (συναναβάς, qui simul ascenderat)—вышедшій съ кѣмъ либо: совышедшій.

Дѣян. 13, 31 іѩже явлѧ́шесѧ во дни мнѡ́ги совозшéдшымъ съ нимъ ѿ Галілéи во Іер҃лимъ.

СОВОСТА́ТИ (συνεγερθῆναι, suscitari) — совостать: совоскреснуть.

Колос. 2, 12 ѡ нéмже и совоста́сте вѣрою дѣйствíем Бг҃а (въ Немъ вы и совоскресли вѣрою въ силу Бога).

СОВРАТИ́ТИСѧ (ἐκτρέπεσθαι, deflecti) — совратиться, уклониться.

Евр. 12, 13 да не хрóмое соврати́тсѧ (дабы хромлющее не сокрушилось, *Синод. пер.*).

СОВѢСТЬ (συνείδησις, conscientia)—совѣсть.

Іоан. 8, 9 Они́ же слы́шавше и совѣстію ѡбличáеми íсхождáхѹ є҆ди́нъ по є҆ди́номѹ.

Дѣян. 23, 1 а҆зъ всéю совѣстію бл҃гóю жúтелствовахъ. *24, 16* подвизáюсѧ, непорóчнѹ совѣсть и҆мѣти.

1 Петр. 2, 19 а҆ще совѣсти рáди Бж҃íм терпúтъ кто скѹ́рби. *3, 16* совѣсть и҆мѹ́ще бл҃гѹ. *3, 21* совѣсти бл҃ги вопрошéніе оу҆ Бг҃а.

Римлян. 2, 15 спослѹ́шествующей и҆мъ совѣсти. *9, 1* послѹшествующей мн҃ совѣсти моéй дх҃омъ Ст҃ы́мъ. *13, 5* тѣмже потрéба повиновáтисѧ не тóкмѡ за гнѣвъ, но и҆ за совѣсть.

1 Коринѳ. 8, 7 но не во всѣхъ рáзумъ: нѣцыи же совѣстію і҆дѡлскою дáже досéлѣ тáкоже і҆дѡложéртвенное ядѧ́тъ, и совѣсть и҆хъ немощнá сѹщи сквернúтсѧ. *8, 10* не совѣсть ли є҆гѡ немощнá сѹщи созúждетсѧ і҆дѡложéртвеннаѧ ѣсти. *8, 12* тáкожде согрѣшáюще въ врáтію и҆ бúюще и҆хъ совѣсть немощнѹ́ сѹщѹ, во Хр҃тá согрѣшáете. *10, 25* всѐ, є҆́же на тóржищи продаéмое, ядúте, ничтóже сумнѧ́щесѧ, за совѣсть. *10, 27* всѐ предлагаéмое вáмъ ядúте, ничтóже сумнѧ́щесѧ, за совѣсть. *10, 28* не ядúте за о҆́ного повѣдавшаго, и совѣсть. *10, 29* совѣсть же глаго́лю не свою, но дрѹгáгѡ. вскѹю бо свобóда моѧ сѹ́дитсѧ ѿ и҆ны́мъ совѣсти.

2 Коринѳ. 1, 12 похвалéніе бо сіѐ є҆́сть, свидѣтелство совѣсти нáшея. *4, 2* но явлéніемъ и҆стины представлѧ́юще себѐ ко всѧ́кой совѣсти человѣчестѣй, предъ Бг҃омъ. *5, 11* ꙗкѡ и҆ въ совѣстехъ вáшихъ явлéни є҆смы.

1 Тимоѳ. 1, 5 любы ѿ чúста

сéрдца и сóвѣсти бл҃гíм. *1, 19* имѣмъ вѣрȣ и бл҃гȣю сóвѣсть. *3, 9* имȣщымъ тáинство вѣры въ чúстѣй сóвѣсти. *4, 2* сожжéнныхъ своéю сóвѣстію.

2 Тимов. 1, 3 ѣмȣже слȣжȣ — — чúстою сóвѣстію.

Тит. 1, 15 но ѡскверни́сѧ имъ и ѹмъ и сóвѣсть.

Евр. 9, 9 не могȣщым по сóвѣсти соверши́ти слȣжáщаго. *9, 14* ѡчúститъ сóвѣсть нáшȣ ѿ мéртвыхъ дѣлъ. *10, 2* ни ѣдúнȣ ктомȣ имȣщымъ сóвѣсть ѡ грѣсѣхъ слȣжáщымъ. *10, 22* ѡкроплéни ср҃цы ѿ сóвѣсти лȣкáвым. *13, 18* ꙗкѡ добрȣ сóвѣсть имамы.

СОВѢТНИКЪ (βουλευτής, senator; σύμβουλος) — совѣтникъ: членъ совѣта.

Марк. 15, 43 прíйдѣ Ꙗ҆ѡсúфъ — — бл҃гообрáзенъ совѣтникъ (членъ совѣта).

Лук. 23, 50 совѣтникъ (членъ совѣта) сый, мȣжъ блáгъ и прáведенъ.

Дѣян. 25, 12 тогдà Фúстъ состазáвсѧ съ совѣтники (μετὰ τοῦ συμβουλίου, cum concilio, поговоривъ съ совѣтомъ), ѿвѣщà.

Римлян. 11, 34 и҆лú кто̀ совѣтникъ (σ.) ѣмȣ бысть (aut quis ei fuit a consilio?).

СОВѢТОВАТИ (παραινεῖν, admonere) — совѣтовать.

Дѣян. 27, 9 совѣтоваше Пáвелъ, глаго́лѧ имъ.

СОВѢТЪ (συμβούλιον, consilium; βουλή, consilium; ἐπιβουλή, insidiæ; συστροφή, coitio; ψῆφος, suffragium; βούλημα, deliberatio; συγγνώμη, concessio; γνώμη, sententia) — совѣтъ; воля, изволéніе, согласіе, позволéніе; предпрíятіе, намѣрéніе; умыслъ; голосъ.

Матѳ. 12, 14 фарíсéи же шéдше совѣтъ сотворúша. *22, 15* совѣтъ воспрíѧша. *27, 1* совѣтъ сотворúша всѝ а҆рхíерéи — — на Ꙗ҆ѷса. *27, 7* совѣтъ же сотвóрше. *28, 12* и собрáвшесѧ со стáрцы, совѣтъ сотворúша.

Марк. 3, 6 фарíсéи — — совѣтъ творѧхȣ. *15, 1* совѣтъ сотворúша.

Лук. 7, 30 фарíсéи же и закѡ́нницы совѣтъ (β., волю) Бж҃íй ѿвергóша ѡ҆ себѣ. *23, 51* сéй не бѣ пристáлъ совѣтȣ (β.) и дѣлȣ и҆хъ.

Іоан. 18, 14 бѣ же Каі́афа дáвый совѣтъ (ὁ συμβουλεύσας, qui consilium dederat) Ꙗ҆ȣдéѡмъ, ꙗкѡ ѹ҆нѣ ѥ҆сть ѣдúномȣ человѣкȣ ѹмрéти за лю́ди.

Дѣян. 2, 23 сегѡ̀ нарекова́ннымъ совѣтомъ (β.) и прозрѣ́ніемъ Бж҃íимъ прéдана прíѧсте. *4, 28* ѣлúка рȣкà твоѧ и совѣтъ (β.) твóй предпрéчѣ бы́ти. *5, 38* ꙗкѡ а҆́ще бȣдетъ ѿ человѣкъ совѣтъ (β.) сéй (сіе предпрíятіе) и҆лú дѣло сіѣ, разорúтсѧ. *9, 24* ѹ҆вѣданъ же

выстъ Сáулъ совѣтъ (ѐ., умыселъ) йхъ. *13, 36* Дв҃дъ во своемъ рóдѣ послужи́въ Бж҃їимъ совѣтомъ (β.) оу҃спе (Давидъ, въ свое время послуживъ изволенію Божію, почилъ). *23, 12* сотвóрше нѣцыи ѿ Їу҃дéй совѣтъ (συστροφὴν, умыселъ). *26, 10* оу҃бнаéмымъ же и҃мъ прилагáхъ совѣтъ (ψῆφον, и когда убивали ихъ, я подавалъ на то́ гóлосъ). *27, 12* мнóзи совѣтъ (β.) дамѫ́. *27, 42* вóиномъ же совѣтъ (β.) бы́сть (воины согласились-было). *27, 43* сóтникъ же хотѧ́ совлюсти́ Пáвла, возбрани́ совѣтъ (βουλήματος) йхъ (удержалъ ихъ отъ сего намѣренія).

1 Коринѳ. 4,5 и҆ ѡ҆бнажи́тъ совѣты (β., намѣренія) сердéчныя. *7,6* сіѐ же глаго́лю по совѣтѣ (συγγνώμην), а́ не по повелѣнію (впрочемъ сіе сказано мною какъ позволеніе, а не какъ повелѣніе). *7,25* совѣтъ (γνώμην) же даю́, ꙗ҆кѡ помѝлованъ ѿ Гд҃а вѣрены́ бы́ти. *7,40* бл҃жéнѣйша же е҆́сть, а҆́ще та́кѡ пребу́детъ по моемъ совѣтѣ (γνώμην). *2 Коринѳ. 8, 10* и҆ совѣтъ (γνώμην) даю́ ѡ҆ сéмъ.

Ефес. 1, 11 всѧ́ дѣйствующаго по совѣтѣ (β., изволенію) во́ли своея́.

Евр. 6,17 въ нéмже ли́шше хотѧ́ Бг҃ъ показа́ти наслѣдникомъ ѡ҆бѣтова́нїемъ непрело́жное совѣта (β., воли) своегѡ́.

СОВѢЩАВА́ТИ (βουλεύειν, consultare, deliberare) — совѣтоваться, предпринимать.

Лук. 14, 31 не сѣ́дъ ли пре́жде совѣщава́етъ (посовѣтуется).

2 Коринѳ. 1, 17 и҆ли ꙗ҆́же совѣщава́ю (предпринимаю), по плóти совѣщава́ю (предпринимаю), да бу́детъ оу҃ менѐ е҆́же е҆́й, е҆́й, и҆ е҆́же нѝ, нѝ.

СОВѢЩА́ВЪ (συμφωνήσας, pactus)— договорившійся, условившійся.

Матѳ. 20,2 и҆ совѣщавъ съ дѣлатели по пѣ́нязю на де́нь (и договорившись съ работниками по динарію въ день).

СОВѢЩА́ТИ (συμφωνεῖν, consentire, pacisci; συμβουλεύειν, simul consultare; συντίθεσθαι, pacisci; βουλεύειν, consultare)— согласиться, рѣшить, условиться, договориться, умыслить.

Матѳ. 18, 19 ꙗ҆кѡ а҆́ще два ѿ васъ совѣща́ета (συμφ., согласятся) на земли́ ѡ҆ всѧ́кой вещи. *20, 13* не по пѣ́нязю ли совѣща́лъ (συμφ., договорился) е҆сѝ со мно́ю. *26, 4* и҆ совѣща́ша. *Лук. 22, 5* и҆ совѣща́ша (συνέθεντο, согласились) е҆мѹ́ сре́бреники да́ти.

Іоан. 11, 53 ѿ тогѡ́ оу҃́бо днѐ совѣща́ша, да оу҃бію́тъ е҆гѡ́. *12, 10* совѣща́ша (ἐβουλ., по-

ложили) же ἀρχιερέε, да и Лазаря оубіютъ.

Дѣян. 5, 33 Они же слышавше распыхахѫсѧ, и совѣщáша (ἐβουλ., умышляли) оубити йхъ. *9,23* ꙗкоже испóлнишасѧ днíе довóлны, совѣщáша Їѫдéи оубити ег҃о. *23,20* Їѫдéи совѣщáша (συνέθεντο, согласились) оумолúти тѧ. *27,39* совѣщáша (ἐβουλ., рѣшились) извлещи корáбль.

Апокалипс. 3, 18 совѣщáю тебѣ кѫпúти ѿ менѐ злáто разжéно óгнемъ.

СОГЛАСИ́ТИСѦ (συμφωνεῖσθαι, convenire) — согласиться.

Дѣян. 5, 9 что ꙗкѡ согласúстасѧ йскѫсúти Дх҃а Гн҃ня.

СОГЛА́СІЄ (σύμφωνος, συμθώνησις, consensio) — согласие.

1 Коринѳ. 7, 5 тóчію по согласíю до врéмени.

2 Коринѳ. 6, 15 кóе же согласíе Хр҃тóви съ Вели́аромъ.

СОГЛАСОВА́ТИ (συμφωνεῖν, convenire, consonare) — быть согласну, сходну.

Лук. 5,36 ѣще ли же нѝ, и нóвѫю раздерéтъ, и вéтсѣй не согласѫéтъ (подойдетъ) ѥже ѿ нóвагѡ.

Дѣян. 15,15 и семѫ согласѫ́ютъ (согласны) словесá пророкъ, ꙗкѡже пúшетъ.

СОГЛА́ДАВЪ (-ШІЙ) (περιβλεψάμενος, qui circumspexisset)—обозрѣвшій, осмотрѣвшій.

Марк. 3, 34 соглáдавъ (обозрѣвъ) óкрестъ себѐ сѣдя́щыѧ. *11,11* соглáдавъ (осмотрѣвъ) всѧ — — йзы́де.

СОГЛА́ДАТИ (ἱστορῆσαι, videre; κατασκοπῆσαι, explorare)— видѣться; подсмотрѣть.

Галат. 1, 18 потóмъ же по трiéхъ лѣтѣхъ взыдóхъ во Їерли́мъ соглáдати Петрá (видѣться съ Петромъ). *2, 4* йже привнидóша соглáдати (х.) свобóды нáшея (скрытно приходившимъ подсмотрѣть за нашею свободою).

СОГЛА́ДАѦ (-ДАЙ) (ἀναθεωρῶν, contemplans) — осматривающій.

Дѣян. 17, 23 проходя́ бо и соглáдах҃ чествованíѧ нáша, ѡбрѣтóхъ и капище.

СОГНЫ́ВЪ (-ШІЙ) (πτύξας, complicatus) — согнувшій, сложившій, закрывшій.

Лук. 4, 20 и согнѫ́въ (закрывъ) книгѫ, ѿдáвъ слѫжѣ, сѣде.

СОГРѢША́ТИ (ἁμαρτάνειν, peccare; πταίειν, impingere) — согрѣшать, грѣшить.

Іоан. 5,14 Їйсъ — — рече́ емѫ: се здрáвъ éси: ктомѫ не согрѣшáй. *8, 11* йди́ и ѿсéлѣ ктомѫ не согрѣшáй.

Іаков. 3,2 мнóгѡ бо согрѣшáемъ (π.) всѝ. ѣще кто́ въ слóвѣ не согрѣшáетъ (π.).

1 Іоан. 2,1 чáдца моѧ, сíѧ

пишѹ вамъ, да не согрѣшаете. *3,6* всѧкъ, йже въ немъ пребываетъ, не согрѣшаетъ. *3, 8* іакѡ йспѣрва діаволъ согрѣшаетъ. *3,9* й не можетъ согрѣшати, іакѡ ѿ Бга рождѣнъ ѥсть. *5, 18* вѣмы, іакѡ всѧкъ рождѣный ѿ Бга, не согрѣшаетъ.

1 Коринѳ. 6,18 ѧ блѹдѧй, во своѥ тѣло согрѣшаетъ. *7, 36* не согрѣшаетъ, ѧще посѧгнетъ. *8, 12* такожде согрѣшающе въ братію й бію̀ще йхъ совѣсть немощнѹ сѹщѹ, во Хрта согрѣшаете. *15, 34* йстрезвитесѧ праведнѡ, й не согрѣшайте.

Ефес. 4,26 гнѣвайтесѧ й не согрѣшайте.

Тит. 3, 11 развратисѧ таковый, й согрѣшаетъ.

СОГРѢША́ЮЩІЙ, - ЮЩІЙ (ὁ ἁμαρτάνων, qui peccat, peccans) —согрѣшающій, грѣшащій.

1 Петр. 2, 20 ѧще согрѣшающе мѹчими терпите.

1 Іоан. 3, 6 всѧкъ согрѣшаѧй, не видѣ ѥгѡ, ни позна ѥгѡ. *5,16* ѧще ктѡ оузритъ брата своегѡ согрѣшающа грѣхъ не къ смерти, да проситъ, й дастъ ѥмѹ живо́тъ, согрѣшающымъ не къ смерти.

1 Коринѳ. 8, 12 такожде согрѣшающе въ братію й бію̀ще йхъ совѣсть немощнѹ сѹщѹ, во Хрта согрѣшаете.

1 Тимоѳ. 5, 20 согрѣшающихъ же прѣдъ всѣми ѡбличай.

Евр. 10,26 волею бо согрѣшающымъ намъ по пріѧтіи разѹма йстины.

СОГРѢШЕ́НІЄ (παράπτωμα, offensa; ἁμάρτημα, peccatum; ἔγκλημα, crimen, criminatio) — согрѣшеніе, грѣхъ; вина, обвиненіе.

Матѳ. 6, 14 ѧще бо ѿпѹщаете человѣкѡмъ согрѣшенїѧмъ. *6,15* ѧще ли не ѿпѹщаете человѣкѡмъ согрѣшенїѧмъ, ни Ѻц̃ъ вашъ ѿпѹститъ намъ согрѣшенїй вашихъ.

Марк. 3, 28 всѧ ѿпѹстятсѧ согрѣшенїѧмъ (ἀ.) сынѡмъ человѣческимъ. *11, 25* ѿпѹститъ вамъ согрѣшенїѧмъ. *11, 26* ѿпѹститъ вамъ согрѣшенїй вашихъ.

Дѣян. 23, 29 ѡбрѣто́хъ — — ниедино же достойно смерти йлй оузамъ согрѣшенїе (ἔγκλημα, вины) имѹща. *25, 16* нѣсть Ѻбы́чай Римлѧнѡмъ вы́дати человѣка ко́его на погибель, прѣжде даже ѡклеветаемый — — мѣсто ѿвѣта пріймет ѡ своемъ согрѣшенїи (ἐγκλήματος, получитъ свободу защищаться противъ обвиненія).

Іаков. 5, 16 йсповѣдайте оубо дрѹгъ дрѹгѹ согрѣшенїѧмъ.

2 Коринѳ. 5,19 не вмѣнѧѧ имъ согрѣшенїй йхъ.

СОГРѢШИ́ВЪ,-ШІЙ (ἁμαρτήσας, qui peccavit, peccaverat) —согрѣшившій.

2 Петр. 2, 4 Бг҃ъ а҃ггелwвъ согрѣши́вшихъ не пощадѣ́.

2 Корине. 13, 2 и҃ сѵ̑тствѹ́м ны́нѣ пишѹ́, пре́жде согрѣши́вшымъ (προημαρτηκόσι, qui ante peccarunt) и҃ про́чымъ всѣ́мъ.

Евр. 3, 17 не согрѣши́вшихъ ли.

СОГРѢШИ́ТИ (ἁμαρτάνειν, peccare; πταίειν, impingere) — согрѣшить; преткнуться.

Матѳ. 18, 15 а҃ще же согрѣши́тъ къ тебѣ́ бра́тъ твои́. *18, 21* ко́ль кра́ты а҃ще согрѣши́тъ въ мѧ̀ бра́тъ мо́й. *27, 4* согрѣши́хъ предавъ кро́вь непови́ннѹю.

Лук. 15, 18 ѻ҃́че, согрѣши́хъ на нб҃о и҃ пре́дъ тобо́ю. *15, 21* ѻ҃́че, согрѣши́хъ на нб҃о и҃ пре́дъ тобо́ю. *17, 3* а҃ще согрѣши́тъ къ тебѣ́ бра́тъ твои́. *17, 4* и҃ а҃ще седми́цы на де́нь согрѣши́тъ къ тебѣ́.

Іоан. 9, 2 кто̀ согрѣши́ сей ли, и҃ли роди́тели є҃гѡ̀, да҃кѡ слѣпъ роди́сѧ. *9, 3* ни сей согрѣши́, ни роди́телѧ є҃гѡ̀.

Дѣян. 25, 8 ѿвѣщава́ющѹ є҃мѹ́, да҃кѡ — — ни на ке́сарѧ что̀ согрѣши́хъ.

Іаков. 2, 10 согрѣши́тъ (п.) же во є҃ди́номъ.

2 Петр. 1, 10 не и҃мате согрѣши́ти (п.) никогда́же.

1 Іоан. 1, 10 а҃ще рече́мъ, да҃кѡ не согрѣши́хомъ. *2, 1* и҃ а҃ще кто̀ согрѣши́тъ.

Римлян. 2, 12 є҃ли́цы бо безза́конѡ согрѣши́ша — — и҃ є҃ли́цы въ зако́нѣ согрѣши́ша. *3, 23* вси́ бо согрѣши́ша, и҃ лиша́ени сѹ́ть сла́вы Бж҃ія. *5, 12* и҃ та́кѡ сме́рть во всѧ̀ человѣ́ки вни́де, въ не́мже вси́ согрѣши́ша. *6, 15* что̀ ѹ҃́бо; согрѣши́мъ ли, занѐ нѣ́смы подъ зако́номъ, но подъ бл҃года́тію; да не бѹ́детъ. *11, 11* глаго́лю ѹ҃́бо: є҃да̀ согрѣши́ша (μὴ ἔπταισαν, преткнулись), да ѿпадѹ́тъ; да не бѹ́детъ.

1 Корине. 7, 28 а҃ще ли же и҃ ѡ҃же́нишисѧ, не согрѣши́лъ є҃сѝ: и҃ а҃ще посѧ́гнетъ дѣ́ва, не согрѣши́ла є҃́сть.

СОГРѢ́ШШІЙ (ἁμαρτήσας, qui peccavit)—согрѣшившій.

Римлян. 5, 16 и҃ не та́коже є҃ди́нѣмъ согрѣшшимъ, дарова́ніе.

2 Корине. 12, 21 и҃ восплаку́сѧ мно́гихъ пре́жде согрѣшшихъ (προημαρτηκότων, qui ante peccarunt).

СОДЕ́РЖАТИ (κατέχειν, retinere)—удерживать.

1 Корине. 15, 2 и҃́мже и҃ спаса́етесѧ, ка́цѣмъ сло́вомъ благовѣсти́хъ ва́мъ, а҃ще содержите́.

СОДЕ́РЖА́ЩІЙ (κατέχων, retinens) — содержащій; подавляющій, пріобрѣтающій, обладающій.

Римлян. 1, 18 ѿкрыва́етсѧ во гнѣ́вѣ Бж҃ій съ нб҃сѐ на всѧ́кое нечести́е и҃ непра́вдѹ человѣ́кшвъ содержа́щихъ и҃стинѹ̀ въ непра́в-

дѣ (подавляющихъ истину неправдою).

1 Коринѳ. 7, 30 и кꙋпꙋющіи, ꙗкѡ не содержа́ще (и покупающіе, какъ не пріобрѣтающіе).

2 Коринѳ. 6,10 ꙗкѡ ничто́же и҃мꙋще, а҆ всѧ̀ содержа́ще (мы ничего не имѣемъ, но всѣмъ обладаемъ).

СОДО́МЛ҃НИНЪ (τῶν Σοδόμων, Sodomita) — Содомлянинъ: житель города Содома.

Лук. 10, 12 гл҃го́лю ва́мъ, ꙗкѡ Содо́мл҃нишмъ въ дне́ то́й ѿра́днѣе бꙋ́детъ. *17, 29* въ и҆́ньже дне́ и҃зы́де Лѡ́тъ ѿ Содо́мл҃нъ.

СОДО́МСКІЙ (τῶν Σοδόμων, Sodomiticus)—Содомскій.

Матѳ. 10, 15 ѿра́днѣе бꙋ́детъ земли҆ Содо́мстѣй. *11, 24* ꙗкѡ земли҆ Содо́мстѣй ѿра́днѣе бꙋ́детъ.

2 Петр. 2, 6 гра́ды Содо́мскіѧ и҃ Гомо́рскіѧ сжёгъ.

СОДО́МЪ (τὰ Σόδομα, Sodoma)—Содомъ, одинъ изъ пяти древнихъ союзныхъ городовъ Ханаанскихъ, въ долинѣ Сиддимъ.

Города эти за крайнее нечестіе ихъ жителей были истреблены и на мѣстѣ ихъ образовалось Мертвое море.

Матѳ. 11, 23 занѣ а҆́ще въ Содо́мѣхъ бы́ша сі́лы бы́ли.

Марк. 6, 11 ѿра́днѣе бꙋ́детъ Содо́мѡмъ.

Іуд. 1, 7 ꙗкоже Содо́ма и҃ Гомо́рра — — подо́бнымъ и҃мъ о҆́бразомъ преблꙋди́вшѧ.

Римлян. 9, 29 ꙗкоже Содо́мъ ꙋ҆́бѡ бы́ли бы́хомъ.

Апокалипс. 11, 8 и҃же нарица́ется дх҃о́вне Содо́мъ и҃ Е҆гу́петъ.

СОДѢВА́Ѧ (-Ѧ́Й), -ЮЩІЙ (κατεργαζόμενος, perpetrans, efficiens)—дѣлая (-ющій), причиняя (-ющій).

Римлян. 1, 27 мꙋ́жи на мꙋжесѣ́хъ стꙋ́дъ содѣва́ющіе, и҃ возме́здіе, е҆́же подоба́ше пре́лести и҃́хъ, въ себѣ́ воспрі҆е́млюще. *7, 13* да ꙗ҆ви́тсѧ гре́хъ, бл҃гі́мъ мѝ содѣва́ѧ сме́рть.

СОДѢВА́ТИ (ἐργάζεσθαι, committere; κατεργάζεσθαι, perpetrare; πράσσειν, agere)—дѣлать.

Іаков. 2, 9 грѣ́хъ содѣва́ете (ѐ.).

Римлян. 7, 15 е҆́же бо содѣва́ю, не разꙋмѣ́ю: не е҆́же бо хощꙋ́, сі҆е́ творю́, но е҆́же ненави́ждꙋ, то̀ содѣ́ловаю. *7,17* ны́нѣ же не ктомꙋ́ а҆́зъ сі҆е́ содѣва́ю, но живы́й во мнѣ́ грѣ́хъ. *7, 19* не е҆́же бо хощꙋ́ до́брое, творю́, но е҆́же не хощꙋ́ зло́е, сі҆е́ содѣва́ю (π.).

2 Коринѳ. 9, 11 ꙗ҆́же содѣва́етъ на́ми благодаре́ніе Бг҃ꙋ.

Филиппис. 2, 12 со стра́хомъ и҃ трепе́томъ своє̀ спсе́ніе содѣва́йте.

СОДѢЛАНЪ (εἰργασμένος, factus)—содѣланный, сдѣланный.

Іоан. 3,21 творѧй же ѝстинꙋ, грѧдетъ къ свѣтꙋ, да ꙗвѧтсѧ дѣла є҆гѡ, ꙗкѡ ѡ҃ Бз҃ѣ сꙋть содѣлана.

СОДѢЛАТИ (ἐργάζεσθαι, operari; κατεργάζεσθαι, efficere; πράσσειν, agere)—сдѣлать, совершить.

Матѳ. 26,10 дѣло бо добро̀ содѣла ѡ҃ мнѣ.

Марк. 14, 6 добро̀ дѣло содѣла.

Дѣян. 13,41 ꙗкѡ дѣло а҆зъ содѣлаю во днѝ вашѧ, є҆мꙋ́же не ѝмате вѣровати, а҆ще кто̀ повѣсть вамъ.

Римлян. 7, 8 винꙋ́ же прі҆е́мь грѣхъ заповѣдію, содѣла(к.) во мнѣ всѣкꙋ́ похоть: безъ закона бо грѣхъ мертвъ е҆́сть.

2 Коринѳ. 5, 10 да прі҆и́мет҃ъ кі҆йждо, ꙗ҆́же съ тѣломъ содѣла (ἔπραξεν), ѝлѝ блага, ѝлѝ злаѧ. *7, 11* се́ бо сіе́ са́мое, е҆́же по Бз҃ѣ ѡ҃скорби́тисѧ вамъ, колѝко содѣла (κ.) въ васъ тща́ніе.

СОДѢЛОВАТИ (κατεργάζεσθαι, efficere; ποιεῖν, facere)—дѣлать, совершать.

Іаков. 1, 3 ѝскꙋше́ніе ва́шемъ вѣры содѣловаетъ терпѣніе. *1,20* гнѣвъ бо мꙋ́жа, пра́вды Бж҃і҃ѧ не содѣловаетъ.

Римлян 4, 15 зако́нъ во гнѣвъ содѣловаетъ. *5, 3* ꙗкѡ ско́рбь терпѣніе содѣловаетъ. *7, 15* но е҆́же ненавиждꙋ́, то̀ содѣловаю (ποιῶ).

2 Коринѳ. 4, 17 е҆́же во ны́нѣ легкое печа́ли на́шея, по преꙋмноже́нію въ пресп҃ѣ́ніе тѧготꙋ́ вѣчныѧ сла́вы содѣловаетъ на́мъ. *7, 10* печа́ль бо, ꙗ҆́же по Бз҃ѣ, пока́нніе нераска́нно во спсе́ніе содѣловаетъ: а҆ сегѡ̀ ми́ра печа́ль сме́рть содѣловаетъ.

СОДѢТЕЛЬ (δημιουργός, conditor)—строитель.

Евр. 11, 10 є҆мꙋ́же хꙋдо́жникъ ѝ содѣтель Бг҃ъ.

СОДѢѦ, - ѦВЫЙ, - ѢШІЙ (κατεργασάμενος, qui effecerit, perpetravit; ὁ ποιήσας, qui patravit)—содѣявшій, сдѣлавшій.

Римлян. 15,18 ѝхже не содѣѧ (κατηργάσατο) Хр҃то́съ мно́ю.

1 Коринѳ. 5, 2 да ѝзмет҃сѧ ѡ҃ среды̀ васъ содѣѧвый дѣло сіѐ (ὁ τὸ ἔργον τοῦτο ποιήσας). *5, 3* оу҆́же съдѝхъ, ꙗкѡ та́мѡ сы́й, содѣѧвшаго си́це сіѐ.

Ефес. 1, 20 ю҆́же содѣѧ ѡ҃ Хр҃тѣ. *6, 13* ѝ всѧ̀ содѣѧвше ста́ти.

СОДѢѦНЪ (ἀποτελεσθείς, peractus) — содѣянный: сдѣланный.

Іаков. 1, 15 грѣхъ же содѣѧнъ раждаетъ сме́рть.

СОДѢѦТИ (κατεργάζεσθαι, perfici; πράσσειν, patrare; ἐργάζεσθαι, exercere) — сдѣлать, сотворить, творить.

Римлян. 7, 18 е҆́же бо хо-

тѣти прилежи́тъ мн, а́ е́же содѣ́ти (х.) до́брое, не ѡ҆брѣта́ю.

2 Коринѳ. 12, 21 и́ не пока́вшихсѧ ѡ҆ нечистотѣ́ и́ блу́же́нїи и́ сту́доло́жствїи, и҆́же содѣ́ша (ἔπραξαν).

Евр. 11, 33 содѣ́ша (εἰργάσαντο) пра́вду́.

СОДѢ́ТИСѦ (κατεργάζεσθαι, edici) — оказаться, объявиться.

2 Коринѳ. 12, 12 зна́менїѧ во а҆́пⷭ҇лѣха содѣ́шасѧ въ ва́съ во всѣ́комъ терпѣ́нїи, въ зна́менїихъ и́ чу́десѣхъ и́ си́лахъ.

СОЕДИНЕ́НІЄ (ἑνότης, unitas) — единство.

Ефес. 4, 13 до́ндеже дости́гнемъ вси́ въ соедине́нїе вѣ́ры.

СОЖЕЩИ́ (κατακαῦσαι, exurere) — сжечь.

См. ниже: сжещи́.

Матѳ. 3, 12 плеве́ы же сожже́тъ. *13, 30* и́ свяжи́те и҆́хъ въ снопы́, и҆́ко сожещи́ ѧ҆̀.

Лук. 3, 17 плеве́ы же сожже́тъ о҆́гне́мъ негаса́ющимъ.

Апокалипс. 17, 16 и́ сожгу́тъ ю҆̀ о҆́гне́мъ.

СОЖЖЕ́НЪ, -ЫЙ (κεκαυτηριασμένος, qui cauterio resectus est) — сожженный.

1 Тимоѳ. 4, 2 сожже́нныхъ свое́ю со́вѣстїю.

Апокалипс. 18, 8 и́ о҆́гне́мъ сожжена́ бу́детъ (κατακαυθήσεται).

СОЖИГА́ТИ (κατακαίειν, exurĕre; ἀνάπτειν, incendere) — сжигать; зажигать.

Матѳ. 13, 40 и́ о҆́гне́мъ сожига́ютъ.

Дѣян. 19, 19 дово́лни же ѿ сотво́ршихъ чародѣ́йствїѧ, собра́вше кни́ги свои́, сожига́хѫ пред всѣ́ми.

Іаковл. 3, 5 ко́ль вели́ки ве́щи сожига́етъ (ἀ., зажигаетъ).

СОЖИ́ТЕЛЬ (συμπολίτης, concivis) — согражданинъ.

Ефес. 2, 19 но сожи́телє сты́мъ и́ пр҃снїи Бг҃у́.

СОЖИ́ТИ (συζῆν, convivere) — вмѣстѣ жить.

2 Коринѳ. 7, 3 во е́же ꙋ҆мре́ти съ ва́ми и́ сожи́тн.

СОЖИ́ТІЄ (ἀναστροφή, conversatio, обращеніе, обхожденіе) — сожитіе, сожительство.

2 Петр. 2, 7 Лѡ́та ѡ҆бы́дима ѿ беззако́нныхъ въ нечистотѣ́ сожи́тїѧ и҆́збави (Лота, утомленнаго обращеніемъ между людьми, неистово развратными, избавилъ).

СОЗА́ДИ (ὄπισθεν, a tergo; ὀπίσω, retro) — сзади.

Матѳ. 9, 20 приступи́вши созади́ прикосну́сѧ.

Марк. 5, 27 прише́дши въ наро́дѣ созади́.

Лук. 7, 38 и́ ста́вши при ногу́ е҆гѡ́ созади́ (ὀπίσω). *8, 44* и́ приступи́вши созади́, косну́сѧ кра́ю ри́зъ е҆гѡ́.

Апокалипс. 4, 6 и́ посредѣ

престóла и ѻкрестъ престóла четы́ре живѡ́тна и҃спóлнена ѻчéсъ спредѝ и созадѝ.

СОЗВА́ВЪ (συγκαλεσάμενος, convocatus) — **созвавъ (-шій), собравъ (-шій).**

Лук. 9, 1 созва́въ же ѻбана́десѧте, дадѐ и҃мъ си́лу и власть на всѣ́ бѣсы. *23, 13* Пила́тъ же созва́въ а҆рхіере́и и кня́зи и лю́ди.

Дѣян. 10, 24 Корни́лій же бѣ́ ча́ѧ и҃хъ, созва́въ сро́дники своѧ́ и любе́зныѧ дрꙋ́ги.

СОЗВА́ТИ (συγκαλεῖν, convocare) — **созвать, собрать.**

Марк. 15, 16 созва́ша всю̀ спи́рꙋ.

Дѣян. 5, 21 созва́ша собо́ръ и всѧ́ ста́рцы сы́нѡвъ І҃и́левыхъ. *28, 17* бы́сть же по днє́хъ трє́хъ, созва́ Па́велъ сꙋ́щыѧ ѿ І҃ꙋде́евъ пе́рвыѧ: сшє́дшымсѧ же и҃мъ, глаго́лаше къ ни́мъ.

СОЗДА́ВЪ, -ШІЙ (οἰκοδομήσας, qui ædificavit; πλάσας, fictor; κτίσας, qui condidit) — **создавшій: построившій, сдѣлавшій.**

Лук. 6, 49 слы́шавый же и не сотворѝвый, подо́бенъ е҆́сть челове́кꙋ созда́вшемꙋ (οἰκ.) хра́мину на земли́ безъ ѡ҆снова́нія.

Римлян. 9, 20 е҆да̀ рече́тъ зда́ніе созда́вшемꙋ (πλ.) е҆́.

Ефес. 3, 9 созда́вшемъ всѧ́ческаѧ І҃и́съ Хр҃то́мъ.

Колос. 3, 10 по ѻ҆бразꙋ созда́вшагѡ е҆гѡ̀.

СОЗДА́НІЄ (κτίσις, creatio; κτίσμα, creatura; οἰκοδομή, ædificium; ἐνδόμησις, structura) — **созданіе: сотвореніе, зданіе, созиданіе, назиданіе.**

Марк. 10, 6 ѿ нача́ла же созда́нїѧ. *13, 19* не бы́сть такова̀ ѿ нача́ла созда́нїѧ.

Іаков. 1, 18 во е҆́же бы́ти на́мъ нача́токъ нѣ́кій созда́нїемъ (κτισμ.) е҆гѡ̀.

1 Петр. 2, 13 повини́тесѧ ꙋ҆́бо всѧ́комꙋ челове́чꙋ созда́нію.

2 Петр. 3, 4 всѧ̀ та́кѡ пребыва́ютъ ѿ нача́ла созда́нїѧ.

Римлян. 1, 20 невидимаѧ бо е҆гѡ̀ ѿ созда́нїѧ ми́ра творе́нми помышлѧ́ема ви́дима сꙋ́ть.

2 Коринѳ. 5, 1 созда́ніе (οἰκ., жилище) ѿ Бг҃а и҃мамы. *10, 8* ю҆́же дадѐ на́мъ Гд҃ь въ созда́ніе (οἰκ., къ созиданію). *13,10* ю҆́же Гд҃ь да́лъ мѝ е҆́сть въ созда́ніе (οἰκ., къ созиданію), а҆ не на разоре́ніе.

Ефес. 2, 21 ѡ҆ не́мже всѧ́ко созда́ніе (οἰκ., зданіе) составлѧ́емо расте́тъ въ цр҃ковь ст҃ꙋ́ю ѡ҆ Гд҃ѣ. *4, 16* возраще́ніе тѣ́ла твори́тъ въ созда́ніе (οἰκ., для созиданія) — — любо́вію. *4, 29* но то́чію е҆́же е҆́сть бл҃го къ созда́нію (οἰκ., для назиданія) вѣ́ры (въ вѣ́рѣ).

1 Тимоѳ. 4,4 всѧ́кое созда́ніе (κτίσμ.) Бж҃іе добро̀.

Апокалипс. 3, 14 та́кѡ глаго́летъ а҆ми́нь, свидѣ́тель вѣ́рный и и҆́стинный, нача́токъ созда́-

нім Бжім. *5, 13* и всѧко созда́ніе (κτίσμ.), ѥ́же ѥ́сть на нб҃сѝ, —— всѧ слы́шахъ гл҃гю́лющаѧ. *8, 9* и оу҃мре тре́тіѧ ча́сть созда́ній (κτίσμ.) сꙋ́щихъ въ мо́рѣ. *21, 18* и бѣ созда́ніе (ἔνδ.) стѣны ѥ́гѡ їа́спісъ (стѣна его построена изъ ясписа).

СО́ЗДАНЪ бы́ти (οἰκοδομεῖσθαι, ædificatum esse; κτίζεσθαι, conditus esse; πλασθῆναι, formatus esse) — быть созданну, построену, сотворену.

Лук. 4, 29 и ведо́ша ѥ́гѡ до верхꙋ́ горы́, на не́йже гра́дъ и҃хъ со́зданъ вѧ́ше (ᾠκοδόμητο).

Іоан. 2, 20 четы́редесѧть и шестію лѣ́тъ создана́ бы́сть (ᾠκοδομήθη) цр҃ковь сі́ѧ.

1 Коринѳ. 11, 9 и҃бо не со́зданъ бы́сть мꙋ́жъ жены́ ра́ди, но жена́ мꙋ́жа ра́ди.

Колос. 1, 16 и҃ѧкш тѣ́мъ создана́ бы́ша всѧ́ческаѧ.

1 Тимоѳ. 2, 13 Ада́мъ бо пре́жде со́зданъ бы́сть (ἐπλάσθη).

СО́ЗДАНЪ (κτισθείς, creatus, qui conditus est) — созданъ, созданный.

Ефес. 2, 10 созда́ни во Хр҃тѣ Іи҃сѣ на дѣла́ бл҃га́ѧ. *4,24* созда́наго по Бз҃ѣ въ пра́вдѣ и въ преподо́біи и҃стины.

СОЗДА́ТИ (οἰκοδομεῖν, ædificare; κτίζειν, condere) — создать: построить, сотворить.

Матѳ. 7, 24 и҃же созда́ хра́минꙋ свою́ на ка́мени. *7,26* и҃же созда́ хра́минꙋ свою́ на песцѣ. *21, 33* и созда́ сто́лпъ. *26,61* и трем҃ де́нми созда́ти ю҃.

Марк. 12, 1 и созда́ сто́лпъ. *13, 19* ѥ́же созда́ (ἔκτισε) Бз҃ъ.

Лук. 7, 5 и со́нмищє то́й созда́ на́мъ. *14, 28* кто́ во ѿ васъ хотѧ́й сто́лпъ созда́ти.

Дѣян. 7, 47 Соломѡ́нъ же созда́ ѥ́мꙋ хра́мъ.

Апокалипс. 4, 11 и҃ѧкш ты ѥ́си созда́лъ (ἔκτισας) всѧ́ческаѧ. *10, 6* и҃же созда́ (ἔκτισε) нб҃о.

СОЗДА́ТИСѧ (κτίζεσθαι, conditus esse) — создаться: быть созданну.

Колос. 1, 16 всѧ́ческаѧ — созда́шасѧ.

СОЗИДА́НІЄ (οἰκοδομή, ædificatio) — назиданіе; созиданіе.

Римлян. 14, 19 и҃ѧже къ созида́нію дрꙋ́гъ ко дрꙋ́гꙋ. *15, 2* кі҃йждо же васъ бли́жнемꙋ да оу҃года́етъ во бл҃го́е къ созида́нію.

1 Коринѳ. 14, 3 пр҃ро́чествꙋѧй же, человѣ́кѡмъ гл҃го́летъ созида́ніе и оу҃тѣше́ніе и оу҃твержде́ніе. *14, 5* ра́звѣ а҃ще (κτὸ) сказꙋ́етъ, да цр҃ковь созида́ніе прі́ѧмлетъ. *14,12* (и҃ѧже) къ созида́нію цр҃кве проси́тє, да и҃зобы́точествꙋ́ете. *14, 26* всѧ́ же къ созида́нію да быва́ютъ.

2 Коринѳ. 12, 19 пред Бз҃омъ, ѡ҃ Хр҃тѣ гл҃го́лемъ: всѧ́ же, возлю́бленніи, ѡ҃ ва́шемъ созида́ніи (и оу҃твержде́ніи).

Ефес. 4, 12 въ созида́нїе (для созиданія) Т҃ѣла Хр҃това.

СОЗИДА́ТИ (οἰκοδομεῖν, ædificare; ἀνοικοδομεῖν, restaurare; κτίζειν, condere) — создать; возсоздать.

Матѳ. 16, 18 и на сёмъ ка́мени созижду́ цр҃ковь мою́.

Марк. 14,58 тремѝ дне́мн йну́ — — созижду́.

Лук. 12, 18 и бо́льшыѧ созижду́.

Дѣян. 7, 49 кі́й хра́мъ созижди́те мѝ. *15, 16* по сихъ возвращу́сѧ и созижду́ (ἀν., возсоздамъ) кро́въ Дв҃до́въ па́дшїй: и раскѡпанаѧ е҆гѡ̀ созижду́ (ἀν., возсоздамъ), и и҆спра́влю е҆гѡ̀.

Римлян. 15, 20 да не на чужёмъ ѡ҆сновани созижду́.

1 Коринѳ. 8, 1 ра́зумъ оу҆бѡ кичи́тъ, а҆ любы созида́етъ.

Галат. 2, 18 а҆́ще бо а҆́ѧже разори́хъ, сі́ѧ па́ки созида́ю.

Ефес. 2, 15 да ѻ҆́ба созижде́тъ (хт.) сово́ю во е҆ди́наго но́ваго человѣ́ка.

1 Солун. 5, 11 созида́йте кі́йждо бли́жняго.

СОЗИДА́ТИСѦ (οἰκοδομεῖσθαι, ædificare; συνοικοδομεῖσθαι, una ædificari; κατασκευάζεσθαι, apparari) — устроиться, назидаться.

1 Коринѳ. 8, 10 не со́вѣсть ли е҆гѡ̀ немощна́ сѹ́щи созижде́тсѧ і҆дѡложе́ртвеннаѧ ꙗ҆́сти (то совѣсть его, какъ немощнаго, не расположитъ ли и его ѣсть идоложертвенное). *14, 17* ты оу҆бѡ до́бре благодари́ши, но дрѹ́гїй не созида́етсѧ (назидается).

Ефес. 2, 22 ѿ не́мже и вы созида́етесѧ (σ., устрояетесь) въ жили́ще Б҃і҆е Д҃ху́мъ.

Евр. 3, 4 всѧ́къ бо до́мъ созида́етсѧ (κ., устрояется) ѿ не́коегѡ.

СОЗИДА́ѦЙ (ὁ οἰκοδομῶν, qui ædificat)—созидающій.

Матѳ. 27, 40 разоря́ѧй цр҃кви и҆ тремѝ дне́мн созида́ѧй, спси́сѧ са́мъ.

Марк. 15, 29 тремѝ дне́мни созида́ѧй.

СОЗИДА́ѦСѦ (-ѦЙСѦ) (οἰκοδομούμενος, ædificatus, qui ædificabatur) — назидающійся.

Дѣян. 9, 31 созида́ющесѧ и ходя́ще въ стра́сѣ Г҃ни.

СОЗРѢ́ТИ (παραδιδόναι, prodere; ἀκμάζειν, maturus esse) — созрѣть.

Марк. 4, 29 е҆гда́ же созрѣ́етъ пло́дъ.

Апокалипс. 14, 18 ꙗ҆́кѡ созрѣ́ша (ἤκμασαν) оу҆жѐ гро́зды е҆ѧ̀.

СОЗЫВА́ТИ (συγκαλεῖν, convocare) — созывать: собирать.

Лук. 15, 6 созыва́етъ дрѹ́зи и сосѣ́ды. *15, 9* и ѡ҆брѣ́тши созыва́етъ дрѹ́зѣи и сосѣ́ды.

СОИЗБРА́ННЫЙ (συνεκλεκτός, electus) — соизбранный: избранный.

1 Петр. 5, 13 цѣлу҃етъ вы҃ и҃же въ Вавѷлѡ́нѣ соизбра́ннаѧ.

СОИЗВОЛѦ́ТИ (συνευδοκεῖν, consentire) — одобрять.

Римлян. 1, 32 не то́чїю са́ми творѧ́тъ, но и҃ соизволѧ́ютъ творѧ́щымъ.

СОИЗВОЛѦ́ѦЩ (-ѦЙ) (συνευδοκῶν, qui consenserat, una assentiebat) — одобряя (-ющій).

Дѣян. 8, 1 Са́улъ же бѣ́ соизволѧ́ѧ оу҃бі́йствꙋ є҆гѡ̀. *22, 20* и҃ са́мъ бѣ́хъ стоѧ́ и҃ соизволѧ́ѧ оу҃бі́єнію є҆гѡ̀.

СОКРАЩІѦ́ѦЩ (-ѦЙ) (συντέμνων, concidens)—рѣшая (-ющій).

Римлян. 9, 28 сло́во бо скончава́ѧ и҃ сокраща́ѧ въ пра́вдѣ (ибо дѣло оканчиваетъ и скоро рѣшитъ по правдѣ).

СОКРАЩЕ́НЪ (συντεμνημένος, concisus) — рѣшительный.

Римлян. 9, 28 ꙗ҆́кѡ сло́во сокращено́ сотвори́тъ Гдь҃ на землѝ (потомучто дѣло рѣшительное совершитъ Господь на землѣ).

СОКРОВЕ́НЪ, -НЫЙ (κεκρυμμένος, occultatus; τεθησαυρισμένος, reconditus; ἀποκεκρυμμένος, latens, id est: occultus; ἀπόκρυφος, absconditus) — сокровенный, сокрытый; сохраняемый, содержимый.

Матѳ. 13, 35 Ѿры́гнꙋ сокрове́ннаѧ ѿ сложе́нїѧ мі́ра. *13, 44* па́ки подо́бно е҆́сть цр҃тво҃ї е҃бное сокро́вищꙋ сокрове́нну҆ на селѣ́.

Лук. 18, 34 и҃ бѣ́ гл҃го́лъ сі́й сокрове́нъ ѿ ни́хъ.

2 Петр. 3, 7 ны҃нѣ́шнѧѧ нб҃сА҆ и҃ землѧ́ тѣ́мже сло́вомъ сокрове́на (т.) сꙋ́ть (содержимыя тѣмъ же Словомъ).

1 Коринѳ. 2,7 но гл҃го́лемъ премѫ́дрость Бж҃ію въ та́йнѣ сокрове́ннꙋ҆ю (ἀ.).

Ефес. 3,9 сокрове́нным (ἀ.) ѿ вѣкѡ́въ въ Бз҃ѣ.

Колос. 1, 26 та́йнꙋ сокрове́ннꙋ҆ю (ἀ.) ѿ вѣ́къ и҃ ѿ родѡ́въ. *2, 3* въ не́мже сꙋ́ть всѧ́ сокрѡ́вища премѫ́дрости и҃ ра́зꙋма сокрове́нна (ἀπόκρυφοι, сокрыты). *3, 3* и҃ живо́тъ на́шъ сокрове́нъ е҆́сть (κέκρυπται) со Хр҃то́мъ въ Бз҃ѣ.

Евр. 11,23 вѣ́рою Мѡѷсе́й роди́всѧ, сокрове́нъ бы́сть (ἐκρύβη) трѝ мцы҃ ѿ ѻ҆ц҃ъ свои́хъ.

Апокалипс. 2,17 побѣжда́ющемꙋ да́мъ ꙗ҆́сти ѿ ма́нны сокрове́нным.

СОКРО́ВИЩЕ (θησαυρός, thesaurus; ταμεῖον, conclavium; γάζα, gaza) — сокровище; хранилище, потаенная комната.

Матѳ. 2,11 и҃ ѿвёрзше сокрѡ́вища своѧ́. *6, 19* не скрыва́йте себѣ́ сокро́вищъ на землѝ. *6, 20* скрыва́йте же себѣ́ сокро́вище на нб҃сѝ. *6, 21* и҃дѣ́же бо е҆́сть сокро́вище ва́ше. *12, 35* бл҃гі́й человѣ́къ ѿ бл҃га́гѡ

сокро́вища и҃зно́сятъ бл҃га҃м: и҆ лу҃ка́вый человѣ́къ ѿ лу҃ка́ваго сокро́вища и҃зно́сятъ лу҃ка҃вам. *13, 44* па́ки подо́бно е҆́сть ц҃рт҃вїе нб҃ное сокро́вищу҃. *13, 52* и҃же и҃зно́ситъ ѿ сокро́вища своего҆̀ нѡ́вам. *19, 21* и҆ и҃мѣти и҃маши сокро́вище на нб҃сѝ. *24, 26* а҃ще у҃бо реку҃тъ ва́мъ — — сѐ въ сокро́вищахъ (т., въ потаенныхъ комнатахъ).

Марк. 10, 21 и҃мѣти и҃маши сокро́вище на нб҃сѝ.

Лук. 6, 45 бл҃гі́й человѣ́къ ѿ бл҃га́го сокро́вища се́рдца своего҆̀ и҃зно́сятъ бл҃го́е: и҆ зло́й человѣ́къ ѿ зла́го сокро́вища се́рдца своего҆̀ и҃зно́сятъ зло́е. *12, 24* и҃мже нѣ́сть сокро́вища (т., нѣ́тъ у нихъ ни хранилищъ). *12, 33* сотвори́те себѣ́ — — сокро́вище нетле́нно на нб҃сѣ́хъ. *12, 34* и҆де́же бо сокро́вище ва́ше. *18, 22* и҆ и҃мѣ́ти и҃маши сокро́вище на нб҃сѝ.

Дѣян. 8, 27 и҆ сѐ мужъ Ма҃рі́инъ е҆ѵну́хъ си́ленъ Кандакі́и цари́цы Ма҃рі́инскіѧ, и҃же бѣ́ над всѣ́ми сокро́вищи (г.) е҆ѧ̀.

2 Коринѳ. 4, 7 и҃мамы же сокро́вище сі́е въ скудѣ́лныхъ сосу́дѣхъ.

Колос. 2, 3 въ не́мже су́ть всѧ̀ сокрове́нища премудрости и҆ ра́зума сокровѣ́нна.

Евр. 11, 26 бо́лшее богатство цѣ́нивъ Е҆гу́петскихъ сокро́вищъ поноше́ніе Хр҃то́во.

СОКРО́ВИЩНОЄ храни́лище (ταζοφυλάκιον, gazophylacium) — сокровищница.

Марк. 12, 41 сѣ́дъ І҃и҃съ прⷱмѡ сокро́вищномъ храни́лищу҃, зрѧ́ше, ка́кѡ наро́дъ мѣ́щетъ мѣ́дь въ сокро́вищное храни́лище. *12, 43* мно́жае всѣ́хъ вве́рже вмета́ющихъ въ сокро́вищное храни́лище.

СОКРО́ВИЩУѦ (-ѦЙ) (ἀποθησαυρίζων, congerens pro thesauro) — собирающій сокровище.

1 Тимоѳ. 6, 19 сокро́вищующе себѣ́ ѡ҆снова́ніе добро́ въ бу҃ду҃щее (собирая себѣ сокровище, доброе основаніе для будущаго).

СОКРУША́ТИСѦ (συντετρίφθαι, conteri) — сокрушаться, быть сокрушаему, разбиваему.

Марк. 5, 4 и҆ пу҃тⷭ сокру҃ша́тисѧ (и разбивалъ оковы).

Апокалипс. 2, 27 ѩ҆кѡ сосу́ды скудѣ́лничи сокру҃ша́тсѧ.

СОКРУША́Ѧ (-ѦЙ) (συντρίβων, conterens; συνθρύπτων, emolliens) — сокрушающій, мучающій.

Лук. 9, 39 и҆ сѐ ду҃хъ е҆́млетъ е҆гѡ̀ — — и҆ е҆два҆ ѿхо́дитъ ѿ негѡ̀, сокру҃ша́ѧ (измучивъ) е҆гѡ̀.

Дѣян. 21, 13 что́ творите́, пла́чу҃ще и҆ сокру҃ша́ющє (συνθρύπτοντες) мѝ ср҃це.

СОКРꙊШЕ́НІЄ (σύντριμμα, contritio)—разрушеніе.

Римлян. 3, 16 сокрꙋше́ніе и̑ ѡ҃зловле́ніе (пагуба) на пꙋтёхъ и̑хъ.

СОКРꙊШЕ́НЪ, - НЫЙ (συντετριμμένος, quassatus, contritus; τεθραυσμένος, confractus) — сокрушенный, надломленный, измученный.

Матѳ. 12, 20 тро́сти сокрꙋше́нны (надломленной) не прело́митъ.

Лук. 4, 18 посла́ мѧ и̑сцѣли́ти сокрꙋше́нным ср҃цемъ — — ѿпꙋсти́ти сокрꙋше́нным (т.) во ѿтра́дꙋ (отпустить измученных на свободу).

СОКРꙊШИ́ТИ (συντρίβειν, contegere)—сокрушить.

Римлян. 16, 20 Бг҃ъ же ми́ра да сокрꙋши́тъ сатанꙋ̀ подъ но́ги ва́шѧ вскоре́.

СОКРꙊШИ́ТИСѧ (συνθλασθῆσεσθαι, confringi; συντριβήσεσθαι, conteri) — сокрушиться, быть сокрушену: разбиться.

Матѳ. 21, 44 и̑ падый на ка́мени се́мъ, сокрꙋши́тсѧ (и тотъ, кто упадетъ на этотъ камень, разобьется).

Лук. 20, 18 всѧ́къ падый на ка́мени то́мъ, сокрꙋши́тсѧ (разобьется).

Іоан. 19, 36 ко́сть не сокрꙋши́тсѧ (συντριβ.) ѿ негѡ̀.

СОКРꙊШИВЪ (συντρίψας, contritus)—разбивший.

Марк. 14, 3 сокрꙋ́шивъ а҆лава́стръ (разбивъ сосудъ).

СОЛГА́ТИ (ψεύσασθαι, mentiri)—солгать.

Дѣян. 5, 3 почто̀ и̑спо́лни сатана̀ се́рдце твоѐ, солга́ти Дх҃ꙋ Сто́мꙋ. *5, 4* не чл҃вѣ́кѡмъ солга́лъ е҆́сѝ, но Бг҃ꙋ.

Евр. 6, 18 въ ни́хже невозмо́жно солга́ти Бг҃ꙋ.

СОЛИ́ЛО (τρύβλιον, catinus)—блюдо, чаша.

Матѳ. 26, 23 ѡ̑мочи́вый со мно́ю въ соли́ло рꙋ́кꙋ, то́й мѧ преда́стъ.

Марк. 14, 20 ѡ̑мочи́вый со мно́ю въ соли́ло.

СО́ЛНЕЧНЫЙ (ἡλίου, solis)—солнечный: солнца.

Дѣян. 26, 13 ви́дѣхъ, царю́, съ нб҃сѐ па́че сі́ѧнія со́лнечнагѡ ѡ̑сі́ѧвшій мѧ свѣ́тъ.

Апокалипс. 16, 12 да ꙋгото́вится пꙋ́ть царе́мъ сꙋ́щымъ ѿ востю́къ со́лнечныхъ. *22, 5* ни свѣта со́лнечнагѡ.

СО́ЛНЦЕ (ἥλιος, sol)—солнце.

Матѳ. 5, 45 ꙗ҆́кѡ со́лнце своѐ сі́етъ. *13, 6* со́лнцꙋ же возсі́вшꙋ присвѣ́нꙋша. *13, 43* тогда̀ пр҃а́вницы просвѣтя́тсѧ ꙗ҆́кѡ со́лнце. *17, 2* и̑ просвѣти́лсѧ лицѐ е҆гѡ̀ ꙗ҆́кѡ со́лнце. *24, 29* со́лнце померкнетъ.

Марк. 1, 32 е҆гда̀ захожда́ше со́лнце. *4, 6* со́лнцꙋ же возсі́вшꙋ, присвѣ́де. *13, 24*

сóлнце помéркнетъ. *16, 2* возсіѧвшꙋ сóлнцꙋ.

Лук. 4, 40 заходѧщꙋ же сóлнцꙋ, всѝ, єли́цы и҃мѣхꙋ болѧщыѧ недꙋги различны́ми, привождáхꙋ и҃хъ къ немꙋ. *21, 25* и҃ бꙋдꙋтъ знáменіѧ въ сóлнцѣ и҃ лꙋнѣ и҃ звѣздáхъ. *23, 45* и҃ помéрче сóлнце.

Дѣян. 2, 20 сóлнце преложи́тсѧ во тмꙋ. *13, 11* и҃ бꙋдеши слѣпъ не ви́дѧ сóлнца до врéмене. *27, 20* ни сóлнцꙋ же, ни звѣздáмъ ѓавлшымсѧ.

Іаков. 1, 11 возсіѧ́ бо сóлнце.

1 Коринѳ. 15, 41 и҃на слáва сóлнцꙋ, и҃ и҃на слáва лꙋнѣ, и҃ и҃на слáва звѣздáмъ.

Ефес. 4, 26 сóлнце да не зайдетъ въ гнѣвѣ вáшемъ.

Апокалипс. 1, 16 и҃ лицѣ є҆гѡ̀ ѓакоже сóлнце сіѧ́етъ въ сѝлѣ своéй. *6, 12* и҃ сóлнце мрáчно бы́сть ѓакѡ врéтище влáсяно. *7, 2* и҃ ви́дѣхъ и҃наго А҃ггла восходѧща ѿ восхóда сóлнца. *7, 16* не и҃мать же пáсти на ни́хъ сóлнце. *8, 12* и҃ оу҃мзѣна бы́сть трéтіѧ ча́сть сóлнца. *9,2* и҃ ѿмерче сóлнце и҃ воздꙋхъ ѿ ды́ма стꙋдени́чнагѡ. *10,1* и҃ лицѣ є҆гѡ̀ ѓакѡ сóлнце. *12, 1* жена̀ ѡ҃блечéна въ сóлнце. *16, 8* и҃ четвéртый А҃гглъ и҃злія́ ф҃іа́лъ своѝ на сóлнце. *19, 17* и҃ ви́дѣхъ є҆дѝнаго А҃ггла стоѧща на сóлнцѣ. *21, 23* и҃ грáдъ не трéбꙋѧ сóлнца и҃ лꙋны́.

СОЛОМѺНОВЪ (Σολομῶντος, Solomonis) — Соломоновъ: Соломона.

См. ниже: Соломѡ́нь.

Матѳ. 12, 42 слы́шати премꙋдрость Соломѡ́новꙋ.

Лук. 11, 31 ѓакѡ прі҃йде — — слы́шати премꙋ́рость Соломѡ́новꙋ.

Дѣян. 3, 11 притекóша — — въ притвóръ нарицáемый Соломѡ́новъ, оу҃жáсни.

СОЛОМѺНЪ (Σολομών, Solomon) — Соломонъ (съ Евр. значитъ: мирный), сынъ царя Давида и Вирсавіи, третій царь Израильскій (жилъ за 1000 лѣтъ до Р. Х.).

Съ именемъ царя Соломона связаны четыре Ветхозавѣтныя книги: Притчи, Екклесіастъ, Пѣснь Пѣсней. Премудрость. Принадлежность послѣдней книги Соломону многіе отрицаютъ, такъ какъ ея нѣтъ на Еврейскомъ языкѣ, и такъ какъ она носитъ на себѣ признаки позднѣйшаго происхожденія: слѣды Греческаго краснорѣчія.

Матѳ. 1, 6 Дв҃дъ же цр҃ь родѝ Соломѡ́на. *1, 7* Соломѡ́нъ же родѝ Роваáма. *6, 29* ѓакѡ ни Соломѡ́нъ — — ѡ҃блечéсѧ. *12, 42* и҃ сѐ бóлѣ Соломѡ́на здѣ̀.

Лук. 11, 31 и҃ сѐ мнóжае Соломѡ́на здѣ̀. *12, 27* ѓакѡ ни Соломѡ́нъ во всéй слáвѣ своéй ѡ҃блечéсѧ, ѓакѡ є҆дѝнъ ѿ сѝхъ.

Дѣян. 7, 47 Соломѡ́нъ же созда́ ѥ́мꙋ хра́мъ.

СОЛОМѠ́НЬ (Σολομῶντος, Solomonis)—Соломонскій: Соломона.

См. выше: Соломѡ́новъ.

Іоан. 10, 23 и̑ хожда́ше І҃исъ въ це́ркви, въ притво́рѣ Соломѡ́ни.

Дѣян. 5, 12 и̑ бѣ́хꙋ ѥ́диноду́шно вси̑ въ притво́рѣ Соломѡ́ни.

СОЛꙋ́НСКІЙ (Θεσσαλονικέων, Thessalonicensium)—Солунскій: Солунянъ (Θессалоникійцевъ).

1 Солун. 1, 1 цр҃кви Солꙋ́нстѣй ѡ҃ Бг҃ѣ О҃цѣ̀ и̑ Гд҃ѣ І҃исѣ Хр҃тѣ̀.

2 Солун. 1, 1 цр҃кви Солꙋ́нстѣй ѡ҃ Бг҃ѣ О҃цѣ̀ на́шемъ и̑ Гд҃ѣ.

СОЛꙋ́НЬ (Θεσσαλονίκη, Thessalonica)—Солунь (Θессалоники), одинъ изъ главныхъ городовъ Македоніи, въ сѣверовосточномъ углу Θермейскаго залива въ Эгейскомъ морѣ.

Дѣян. 17, 1 прⷮ́ше́дше же А҃мфіпо́ль и̑ А҃поллѡ́нію, вниде́ста въ Солꙋ́нь. *17, 11* сі́и же бл҃ѣ́хꙋ благороднѣйши живꙋ́щихъ въ Солꙋ́нѣ. *17, 13* и̑ ꙗ̑кѡ оу҃вѣ́даша, ꙗ̀же ѿ Солꙋ́нѣ І҃ꙋде́и. *27, 2* ѿвезо́хомсѧ, сꙋ́щꙋ съ на́ми А҃ріста́рхꙋ Македо́нянинꙋ ѿ Солꙋ́нѣ.

Филиппис. 4, 16 ꙗ̑кѡ и̑ въ Солꙋ́нь — — посла́сте мѝ.

2 Тимов. 4, 10 Дима́съ — — и̑дѐ въ Солꙋ́нь.

СОЛꙋ́НѦНИНЪ (Θεσσαλονικεύς, Thessalonicensis)—Солунянинъ: Θессалоникіецъ (житель города Солуни).

Св. Апостолъ Павелъ съ большимъ успѣхомъ проповѣдывалъ Слово Божіе въ Солуни, основалъ здѣсь Церковь Христову и, для утвержденія ея, посылалъ сюда Тимоѳея. Узнавъ о цвѣтущемъ состояніи Солунской Церкви, Апостолъ Павелъ посылаетъ (около 55 года по Р. Х.) Первое Посланіе къ Солунянамъ, привѣтствуетъ ихъ, увѣщаваетъ утверждать себя святостью жизни, и не предаваться плачу и неумѣренной скорби объ умершихъ, подобно язычникамъ, не имѣющимъ упованія (надежды), что смерть не есть погибель, но путь къ воскресенію, «путь всея земли», по свидѣтельству Царя-Псалмопѣвца. Второе Посланіе къ Солунянамъ написано Апостоломъ Павломъ вскорѣ послѣ перваго. Оно вызвано погрѣшительнымъ толкованіемъ Солунянъ посланія перваго, а также появленіемъ среди Солунянъ людей праздныхъ и безчинныхъ, которые лжепророчествовали о кончинѣ міра. Посему въ этомъ посланіи излагается ученіе о пришествіи Христовомъ и объ антихристѣ, и содержатся увѣщанія о прилежной молитвѣ.

Дѣян. 20, 4 Солꙋ́нѧне же, А҃ріста́рхъ и̑ Сеⷦ҃ꙋ́ндъ.

СО́ЛЬ (ἅλας, ἅλς, sol)—соль.

Матѳ. 5, 13 вы̑ ѥ̀стѐ со́ль земли̑: а҆́ще же со́ль ѡ҃бꙋ́е́тъ, чи́мъ ѡ҃соли́тсѧ.

Марк. 9, 49 всѧ́ка жє́ртва со́лію (ἁλὶ) ѡ҃соли́тсѧ. *9, 50*

добро̀ со́ль: а҆́ще же со́ль не слана̀ бу́детъ, чи́мъ ѡ҆соли́тсѧ; и҆мѣ́йте со́ль въ себѣ́.

Лук. 14,34 добро̀ е҆́сть со́ль: а҆́ще же со́ль ѡ҆бу́мѣетъ, чи́мъ ѡ҆соли́тсѧ.

Колос. 4, 6 сло́во — — со́лію растворе́но.

СОМНѢНІѢ (διάκρισις, altercatio) — споръ.

См. ниже: сумнѣніе.

Римлян. 14,1 не въ сомнѣніе помышле́нїй (безъ споровъ о мнѣніяхъ).

СОМНѦ́ВАЮЩІЙСѧ (ὁ διακρινόμενος, qui dubitat) — сомнѣвающійся.

См. ниже: сумня́сѧ.

Римлян. 14,23 а҆ сомня́йсѧ, а҆́ще ꙗ҆́стъ, ѡ҆сужда́етсѧ, занѐ не ѿ вѣ́ры.

СО́НМИЩЕ (συναγωγή, synagoga; συνέδριον, concessus)— синагога; синедріонъ (верховное судилище).

Матѳ. 4, 23 оу҆чѧ́ на со́нмищахъ и҆́хъ. *5, 22* повине́нъ е҆́сть со́нмищу (συνεδρίῳ, синедріону). *6, 2* ꙗ҆́коже лицемѣ́ри творѧ́тъ въ со́нмищахъ. *6,5* ꙗ҆́кѡ лю́бятъ въ со́нмищахъ — — моли́тисѧ. *9, 35* оу҆чà на со́нмищахъ и҆́хъ. *12, 9* прі́йде на со́нмище и҆́хъ. *13,54* оу҆чѧ́ше и҆́хъ на со́нмищи и҆́хъ. *23,6* лю́бятъ же — — преждесѣда́нїѧ на со́нмищахъ. *23,34* и҆ ѿ ни́хъ бі́ете на со́нмищахъ ва́шихъ.

Марк. 1,21 вше́дъ въ сонмище. *1,23* бѣ̀ въ со́нмищи и҆́хъ человѣ́къ. *1,29* и҆̀з со́нмища и҆́зше́дше. *1, 39* бѣ̀ проповѣ́даѧ на со́нмищахъ. *3,1* вни́де па́кы въ со́нмище. *6,2* нача́тъ на со́нмищи оу҆чи́ти. *12, 39* преждесѣда́нїѧ на со́нмищахъ. *13, 9* предадя́тъ бо вы̀ въ сѡ́нмища.

Лук. 4, 15 и҆ то́й оу҆ча́ше на со́нмищахъ и҆́хъ, сла́вимь всѣ́ми. *4, 16* и҆ вни́де, по о҆бы́чаю своемꙋ̀, въ дѐнь сꙋ́ббѡ́тный въ со́нмище, и҆ воста̀ чести́ ѝ. *4, 20* и҆ всѣ́мъ въ со́нмищи о҆́чи бѣ́хꙋ зрѧ́ще на́нь. *4, 28* и҆ и҆спо́лнишасѧ всѝ ꙗ҆́рости въ со́нмищи, слы́шавшїи сі́ѧ. *4, 33* и҆ въ со́нмищи бѣ̀ человѣ́къ и҆мы́й дꙋ́ха бѣ́са нечи́ста. *4, 38* воста́въ же и҆̀з со́нмища, вни́де въ до́мъ Сі́мѡновъ. *4, 44* и҆ бѣ̀ проповѣ́даѧ на со́нмищахъ Галїле́йскихъ. *6, 6* бы́сть же и҆ въ дрꙋго́ю сꙋ́ббѡ́тꙋ вни́ти є҆мꙋ̀ въ со́нмище и҆ оу҆чи́ти. *7,5* и҆ со́нмище то́й созда̀ на́мъ. *8, 41* и҆ то́й кнѧ́зь со́нмищꙋ бѣ̀. *11, 43* ꙗ҆́кѡ лю́бите предсѣда́нїѧ на со́нмищехъ. *13, 10* бѧ́ше же оу҆чѧ́ на є҆ди́номъ ѿ со́нмищъ въ сꙋ́ббѡ́тꙋ. *20, 46* и҆ предсѣда́нїѧ на со́нмищахъ. *21, 12* предаю́ще на сѡ́нмища и҆ темни́цы.

Іоан. 6, 59 сі́ѧ речѐ на со́нмищи. *9,22* оу҆же́ бо бѧ́хꙋ сложи́лисѧ Жи́дове, да, а҆́ще кто́ є҆гѡ̀ и҆сповѣ́сть Хр҃та̀, ѿлꙋче́нъ ѿ со́н-

мища бꙋдетъ (ἀποσυνάγωγος γένηται, synagoga moveretur, того отлучать отъ синагоги). *12, 42* но фарісе́й ра́ди не и҃сповѣдоваху, да не и҃з со́нмища и҃згна́ни бꙋдꙋтъ (ἵνα μὴ ἀποσυνάγωγοι γένωνται, ne synagoga moverentur, чтобы не быть отлученными отъ синагоги). *16,2* ѿ со́нмищъ и҃ждено́ꙋтъ вы҃ (ἀποσυναγώγους ποιήσουσιν ὑμᾶς, movebunt vos synagogis, изгнанъ васъ изъ синагогъ). *18, 20* а҆зъ всегда́ оу҃ча́хъ на со́нмищихъ и҃ въ це́ркви.

Дѣян. 4, 15 повелѣвше же и҃ма во́нъ и҃з со́нмища (συνεδρίου, синедріона) и҃зы́ти. *5, 27* приве́дше же и҃хъ поста́виша на со́нмищи (συνεδρίῳ, въ синедріонѣ). *5, 34* воста́въ же нѣкі́й на со́нмищи (συνεδρ.) фарісе́й. *6, 12* и҃ приведо́ша на со́нмище (συνέδρ.). *6, 15* и҃ воззрѣвше на́нь вси҃ сѣдя́щіи въ со́нмищи (συνεδρ.). *9, 20* и҃ а҆́біе на со́нмищахъ проповѣдаше І҃са, а҆́кѡ се́й е҆́сть С҃нъ Бж҃і́й. *13, 5* и҃ бы́вше въ Саламі́нѣ, возвѣщаста сло́во Бж҃іе въ со́нмищахъ І҃ꙋдейскихъ. *13, 14* и҃ вше́дше въ со́нмище въ де́нь сꙋббѡ́тный, сѣдо́ша. *13, 15* по чтені҃и же зако́на и҃ проро́къ, посла́ша нача́лницы со́нмища (ἀρχισυνάγωγοι) къ ни́мъ, глаго́люще. *13, 42* и҃сходя́щымъ же и҃мъ ѿ со́нмища І҃ꙋдейска, моля́хꙋ а҆зы́цы вь дрꙋгꙋ́ю сꙋббѡ́тꙋ глаго́латисѧ и҃мъ глаго́лѡмъ сі҃и҃мъ. *14,1* бы́сть же во І҃кони҃и, вкꙋпѣ вни҃ти и҃ма въ со́нмище І҃ꙋдейское. *15, 21* въ со́нмищахъ по всѣ҃ сꙋвѡ́ты что́мый. *17, 1* и҆дѣ́же бѣ́ со́нмище І҃ꙋдейское. *17,17* стꙗ́шесѧ же оу҃́бо на со́нмищи со І҃ꙋде́и и҃ съ честны́ими. *18,4* стꙗ́шесѧ же на со́нмищахъ по всѣ҃ сꙋббѡ́ты. *18,7* чтꙋ́ща Бг҃а, е҆мꙋ́же хра́мина бѣ́ вскра́й со́нмища. *18, 19* са́мъ же вше́дъ въ со́нмище, стꙗ́шесѧ со І҃ꙋде́и. *18, 26* се́й же нача́тъ дерза́ти на со́нмищахъ. *19,8* вше́дъ же въ со́нмище, дерза́ше. *22,19* и҃ бі҃ѧ по со́нмищахъ вѣрꙋ́ющыѧ въ тѧ. *23, 6* воззва́ въ со́нмищи (συνεδρ.). *23, 28* сведо́хъ е҆гѡ́ въ со́нмище (συνέδρ.) и҃хъ. *24, 12* и҃ ни въ це́ркви ѡ҆брѣто́ша мѧ́ къ комꙋ́ глаго́люща — — ни въ со́нмищахъ. *24, 20* да глаго́лютъ, а҆́ще кꙋ́ю ѡ҆брѣто́ша во мнѣ́ непра́вдꙋ, ста́вшꙋ мѝ въ со́нмищи (συνεδρ.). *26, 11* и҃ на всѣ́хъ со́нмищахъ мно́жицею мꙋ́чѧ и҃хъ.

Іаков. 2, 2 а҆́ще во вни҃детъ въ со́нмище ва́ше мꙋ́жъ.

Апокалипс. 2, 9 но со́нмище сатанино҃. *3,9* се́ даю́ ѿ со́нмища сатанина҃ глаго́лющымсѧ вы҃ти І҃ꙋде́и.

СО́НМЪ (συνέδριον, concessus; συναγωγή, synagoga)—синедріонъ (верховное судилище); синагога.

Матѳ. 10,17 предадя́тъ бо

вы на сóнмы. *26, 59* ἀρχιερέε же и стáрцы и сóнмъ вéсь искáхѹ лжесвидѣтелства на Їса.

Марк. 14, 55 ἀρχιερéе же и вéсь сóнмъ искáхѹ. *15,1* вéсь сóнмъ.

Лук. 22, 66 и ведóша є҆гò на сóнмъ свóй.

Іоан. 11, 47 собрáша ἀρχιερέе и фарісéе сóнмъ.

Дѣян. 6, 9 востáша же нѣцыи ѿ сóнма (συναγωγῆς, синагоги). *23, 1* воззрѣвъ же Пáвелъ на сóнмъ рече.

СО́НЪ (ὄναρ, somnium; ὕπνος, somnus; ἐνύπνιον, somnium) — сонъ, сновидѣніе.

Матѳ. 1, 20 во снѣ ꙗ҆вúсѧ є҆мѹ. *1, 24* востáвъ — — ѿ снà (ѳ.). *2,12* и вѣсть прі҆éмше во снѣ. *2, 13* А҃гг҃лъ Гд҃ень во снѣ ꙗ҆вúсѧ. *2, 19* А҃гг҃лъ Гд҃ень во снѣ ꙗ҆вúсѧ. *2, 22* вѣсть же прі҆éмъ во снѣ. *27, 19* мнóгѡ во пострадáхъ днéсь во снѣ є҆гѡ рáди.

Лук. 9, 32 Пéтръ же и сѹ҆щіи съ нúмъ бѣхѹ ѡ҆тмагчéни снóмъ (ѳ.).

Іоан. 11, 13 Они́ же мнѣша, ꙗкѡ ѡ҆ сноу҆спéніи снà (ѳ.) гл҃гóлетъ.

Дѣян. 2, 17 и стáрцы вáши сѡ́нїѧ (ἐνύπνια) ви́дятъ (и старцы ваши сновидѣніями вразумляемы будутъ). *20, 9* ѡ҆тмагчéнъ снóмъ (ѳ.) глѹбóкимъ ——прекло́нсѧ ѿ снà (ѳ.), падѐ ѿ трекро́вника дóлѹ.

Іуд. 1, 8 тáкожде оу҆́бо и сíи сѡ́нїѧ ви́дмще (ἐνυπνιαζόμενοι, такъ точно будетъ и съ сими мечтателями).

Римлян. 13, 11 и сіѐ, вѣдмще врéмѧ, ꙗкѡ чáсъ оу҆жѐ нáмъ ѿ снà (ѳ.) востáти.

СОСОБРА́ЗЕНЪ,-НЫЙ (σύμφυτος, assimilis, σύμμορφος, conformandus, conformis)—сообразный, подобный.

Римлян. 6, 5 а҆́ще бо сообрáзни (σύμφ.) вы́хомъ подóбїю смéрти є҆гѡ̀, то̀ и воскр҃нїѧ бѹ́демъ (ибо если мы соединены съ Нимъ подобіемъ смерти Его, то должны быть *соединены* и *подобіемъ* воскресенія). *8, 29* и҆́хже бо предѣ́вѣдѣ, (тѣ́хъ) и предѣ́ставѝ сообрáзныхъ бы́ти (предопредѣлилъ быть подобными) о҆́бразѹ Сн҃а своегѡ̀.

Филиппис. 3, 21 ꙗкѡ бы́ти семѹ́ сообрáзнѹ тѣ́лѹ слáвы є҆гѡ̀ (что оно будетъ сообразно славному Тѣлу Его).

СОШБРАЗОВА́ТИСѧ (συσχηματίζεσθαι, configurare)—сообразоваться.

Римлян. 12, 2 и не сошбразѹ́йтесѧ вѣкѹ̀ семѹ́.

СОШБРАЗУ́ѦСѧ (-А҆ЙСѧ) (συμμορφούμενος, conformis) — сообразуясь (-ющійся).

Филиппис. 3, 10 сошбразѹ́мсѧ смéрти є҆гѡ̀.

СОѠБЩА́ТИСѦ (κοινωνεῖν, communicare)—участвовать.

2 Іоан. 1, 11 глаго́лмй бо є́мꙋ ра́дуетсѧ, сооѡбща́етсѧ дѣлꙋ́мъ є́гѡ злы́мъ (ибо привѣтствующій его участвуетъ въ злыхъ дѣлахъ его).

СООѠЩЕ́НІЄ (κοινωνία, communicatio)—общеніе; участіе.

2 Коринѳ. 9, 13 и ѡ̀ простотѣ̀ сообще́нім къ ни́мъ ѝ ко всѣ́мъ (за искреннее общеніе съ ними и со всѣми).

Филиппис. 3, 10 ѝ сообще́ніе страсте́й є́гѡ (и участіе въ страданіяхъ Его).

СООѠБЩНИКЪ (συγκοινωνός, particeps, una particeps)—соучастникъ.

1 Коринѳ. 9,23 сіе́ же творю́ за бл҃говѣ́стіе, да соо́бщникъ є́мꙋ бꙋ́дꙋ (чтобы быть соучастникомъ его).

Филиппис. 1, 7 соо́бщникꙋ́ мнѣ̀ (соучастниковъ моихъ)— — всѣ́хъ ва́съ сꙋ́щихъ.

СОѠДОЛѢВА́ТИ (κατακυριεύειν, dominari)—господствовать.

Марк. 10,42 сооѡдолѣва́ютъ ѝмъ (господствуютъ надъ ними).

СООѠЖИВИ́ТИ (συζωποιεῖν, una vivificare)—оживить, оживотворить.

Ефес. 2, 5 ѝ сꙋ́щихъ на́съ ме́ртвыхъ прегрѣше́нми, сооѡживѝ (оживотворилъ) Хр҃то́мъ.

Колос. 2,13 сооѡживи́лъ є́сть (оживилъ) съ ни́мъ.

СООѠРЫЖЕ́НЫ бы́ти (κατεσκευάζεσθαι, apparatum esse)—быть сооружену, устроену.

Евр. 9, 2 скині́м бо сооѡрꙋжена́ бы́сть пе́рвам.

СОПЕ́РНИКЪ (ἀντιδίκος, adversarius)—соперникъ.

Въ одномъ случаѣ (1 Петр. 5, 8) ὁ ἀντίδικος переведено сꙋ́постáтъ.

Матѳ. 5, 25 бꙋ́ди оу҃вѣща́ваѧсѧ съ сопе́рникомъ— — да не преда́стъ тебѣ̀ сопе́рникъ.

Лук. 12, 58 є́гда́ бо гра́деши съ сопе́рникомъ твои́мъ ко кнѧ́зю. *18, 3* ѿмсти́ мнѣ̀ ѿ сопе́рника моегѡ̀.

СОПѢ́ЦЪ (αὐλητής, tibicen)—свирѣльщикъ.

Въ одномъ случаѣ (Апокалипс. 18, 22) αὐλητής переведено писка́тель.

Матѳ. 9,23 ѝ ви́дѣвъ сопцы́.

СОПРИЧА́СТНИКЪ (συμμέτοχος, consors)—соучастникъ, сообщникъ.

См. ниже: сприча́стникъ.

Ефес. 5, 7 не бывáйте оу҃бо соприча́стницы сі́мъ.

СОПРОТИ́ВИТИСѦ (ἀντοφθαλμεῖν, obniti)—противиться.

Дѣян. 27, 15 восхище́нꙋ же бы́вшꙋ кораблю́ ѝ не могꙋ́щꙋ сопроти́витисѧ вѣ́трꙋ.

СОПРОТИ́ВЛШІЙСѦ (ἀπειθήσας, qui non obedierat)—непослушный, непокорный, невѣрный.

Евр. 11, 31 вѣрою Рааѵ̀ъ блудни́ца не поги́бе съ сопроти́вльшимисѧ (невѣрными).

СОПРОТИВЛЯ́ТИСѦ (ἀνθίστασθαι, obsistere)—противиться).

Дѣян. 13, 8 сопротивля́шесѧ же и̑ма Є̑лли́ма во́лхвъ.

СОПРОТИ́ВЕНЪ, - ВНЫЙ (ἐναντίος, contrarius; ἀντικείμενος, adversarius; ὑπεναντίος, subcontrarius)—противный.

См. сѵ̀противный.

Дѣян. 26, 9 а̑зъ оу̑бѡ мнѣ́хъ, ꙗ̑кѡ подоба́етъ мѝ мно́га сопроти́вна проти́вѹ и̑мене Іи̑са Назѡре́а сотвори́ти.

1 Коринѳ. 16, 9 две́рь бо мѝ ѿве́рзесѧ вели́ка и̑ поспѣ́шна, и̑ сопроти́вніи (ἀ.) мно́зи.

2 Коринѳ. 2, 7 тѣ́мже сопроти́вное (τοὐναντίον, e contrario) па́че вы̑ да да́рѹете и̑ оу̑тѣ́шите (такъ-что вамъ лучше уже простить его и утѣшить).

Галат. 2, 7 но сопроти́вное (τοὐναντίον, e contrario) оу̑разѹмѣ́вше (напротивъ того, увидѣвъ).

Филиппис. 1, 28 и̑ не колеблю́щесѧ ни ѿ є̑ди́номъ же ѿ сопроти́вныхъ (ἀ.).

Колос. 2, 14 е̑́же бѣ̀ сопроти́вно (ὐ.) на́мъ.

Евр. 10, 27 и̑ о̑гнь ре́вность пожрѣти хотя́щаго сопроти́вным (ὐ.).

СОПРОТИ́КЪ (ἀντι, contra) — противъ.

Дѣян. 13, 45 и̑ вопрекѝ глаго́лахѹ глаго́лемымъ ѿ Па́вла, сопроти́къ глаго́люще (ἀντιλέγοντες) и̑ хѹля́ще. *28, 19* сопроти́въ же глаго́лющымъ (ἀντιλεγόντων) І̑ѹде́емъ, нѹ̑жда мѝ бы́сть нарещѝ ке́сарь. *28, 22* ѡ̀ е̑́ресѝ бо се́й вѣ̀домо е̑́сть на́мъ, ꙗ̑кѡ всю́дѹ сопроти́въ глаго́лемо е̑́сть (ἀντιλέγεται).

СОПѢ́ЛЬ (αὐλός, tibia) — свирѣль.

1 Коринѳ. 14,7 о̑бачѐ безду̑шнаѧ гла́съ даю́щаѧ, а̑́ще сопѣ́ль, а̑́ще гу̑сли.

СОРАБО́ТНИКЪ (σύνδουλος, conservus) — сработникъ: сотрудникъ.

Колос. 1, 7 ꙗ̑коже и̑ оу̑вѣ́сте ѿ Є̑пафра́са возлю́бленнагѡ сорабо́тника на́шегѡ. *4, 7* вѣ́ренъ слу̑жи́тель и̑ сорабо́тникъ ѡ̀ Гдѣ̀.

СОРА́ДОВАТИСѦ (συγχαίρειν, gratulari) — сорадоваться: радоваться вмѣстѣ (una gaudere).

Филиппис. 2, 17 ра́дѹюсѧ и̑ сора́дѹюсѧ всѣ́мъ ва́мъ. *2,18* и̑ сора́дѹйтесѧ мнѣ̀.

СОРАСПА́ТИСѦ (συσταυροῦν, una crucifigere) — сораспяться.

Галат. 2, 19 Хр̃то́ви сораспа́хсѧ.

СОСВИДѢТЕЛСТВОВАТИ

(συμμαρτυρεῖσθαι, una testari)— свидѣтельствовать.

Апокалипс. 22, 18 сосвидѣтелствѹю бо всѣкомѹ слышащемѹ словеса̀ пр҃рочества кни́ги сеѧ̀.

СОСВИДѢТЕЛСТВѲЩІЙ (-ЮЩІЙ) (συνεπιμαρτυρῶν, testimonium præbens) – свидѣтельствующій.

Евр. 2, 4 сосвидѣтелствѹющѹ Бг҃ѹ (при засвидѣтельствованіи отъ Бога).

СОСЕ́ЦЪ (μαστός, uber, mamilla) — сосецъ; перси.

Лук. 11, 27 ѝ сосца̀, ѓаже ѥ̀сн҃ссалъ. *23, 29* ѝ сосцы̀, ѝже не доѝша. οὐκ ἐθήλασαν.

Апокалипс. 1, 13 ѝ препоѧ́сана при сосцѣ̀ (ad mamillas, по персямъ) по́ѧсомъ златы́мъ.

СѠСІПА́ТРЪ (Σωσίπατρος, Sosipater) —,Сосипатръ, одинъ изъ семидесяти Апостоловъ, ученикъ св. Павла, житель города Беріи или Веріи, сынъ Пирра. По преданію, былъ епископомъ въ Иконіи, пострадалъ въ 64-мъ году по Р. Х. при Неронѣ. Память: 4 января, 28 апрѣля и 10 ноября. Краткія извѣстія о его житіи см. въ Прологѣ и Четьихъ-Минеяхъ.

Въ Греч. текстѣ Кельнскаго изданія и у Ѳеодора Безы, въ одномъ случаѣ (Дѣян. XX, 4) стоитъ Σώπατρος, Sopater. Слово это Греческое и составилось изъ σῶς вмѣсто σάος, salvus, и πατήρ, pater. Равнымъ образомъ, и Σωσίπατρος—слово Греческое, составившееся изъ σῶσις, conservatio, и πατήρ, pater.

Дѣян. 20, 4 послѣдова же ѥ̀мѹ̀ даже до Ѧ́сіи Сѡсіпа́тръ Пи́ррович Бе́рѡѵнинъ.

Римлян. 16, 21 цѣлѹ́ютъ васъ Тімоѳе́й споспѣшникъ мой, ѝ Лѹкі́й ѝ Іасѡ́нъ ѝ Сѡсіпа́тръ, сро́дницы моѝ.

СОСТА́ВЛЕНЪ (συνεστώς, consistens) — составленъ, -ный.

2 Петр. 3,5 землѧ̀ ѿ воды̀, ѝ водо́ю соста́влена Бж҃іимъ сло́вомъ.

СОСТАВЛЯ́ЕМЫЙ (συναμολογούμενος, congruenter coagmentatus) — составляемый: стройно слагающійся.

Ефес. 2,21 ѿ не́мже всѣ́ко созда́ніе составля́емо растетъ въ цр҃ковь ст҃ую ѿ Гд҃а. *4,16* ѝз негѡ́же всѐ тѣ́ло составля́емо ѝ счиневаемо прили́чнѣ.

СОСТАВЛЯ́ТИ (συνιστάναι, commendare) — составлять: открывать, доказывать.

Римлян. 3, 5 а҆́ще ли непра́вда на́ша Бж҃ію пра́вдѹ ¦составля́етъ (открываетъ), что̀ рече́мъ. *5, 8* составля́етъ же свою̀ любо́вь къ на́мъ Бг҃ъ (но Богъ свою любовь къ намъ доказываетъ тѣмъ).

СОСТА́ВЪ (ἁφή, commissura; ὑπόστασις, quod sustentatur) — составъ; жизнь.

Колос. 2, 19 состáвы (ἁ.) и соѹзы подаéмо и снéмлемо (составами и связями будучи соединяемо и скрѣпляемо).

Евр. 3, 14 а҃ще тóчію начáтокъ состáва (quo sustentamur) дáже до концà йзвѣстенъ оу҃держúмъ (если только начатую жизнь твердо сохранимъ до конца).

СОСТАРѢВАЮЩІЙСѧ (γηράσκος, qui senescit) — старѣющій.

Евр. 8,13 а ѡ҃ббетшавáющее и состарѣвáющеесѧ, блúз ѣ҃сть йстлѣнíѧ (а ветшающее и старѣющее близко къ уничтоженію).

СОСТАРѢТИСѧ (γηράσκειν, senescere) — состариться.

Іоан. 21,18 ѥгдá же состарѣешисѧ, воздѣжеши рѹ҃цѣ твои, и йнъ тѧ помúшетъ, и ведéтъ, а҃може не хóщеши.

СОСТОѧТИСѧ (συνεστηκέναι, consistere) — стоять, держаться.

Колос. 1, 17 и всѧ́ческаѧ въ нéмъ состоѧ́тсѧ (и все Имъ стоúтъ).

СОСТѦЗА́ВСѧ (-ВЫЙСѧ) (συλλαλήσας, collocutus) — поговоривъ (-вшій).

Дѣян. 25, 12 тогдà Фúстъ состѧзáвсѧ съ совѣтники, ѿвѣщà.

СОСТѦЗА́НІЄ (συζήτησις, altercatio) — споръ.

См. ниже: стѧзáніе.

Дѣян. 28, 29 и сі҃ѧ томѹ рéкшѹ, ѿидóша Іѹдéи, мнóгое имѹ́щє междѹ собóю состѧзáніе (много споря между собою).

СОСѹ́ДЪ (σκεῦος, vas; ἀγγεῖον, vas; ἀνάθημα, donarium)— сосудъ; вещь; вкладъ.

Матѳ. 12,29 и сосѹ́ды ѥгѡ̀ расхúтити. *13, 48* и сѣдше йзбрáша дѡ́брыѧ въ сосѹ́ды (ἀ.). *25, 4* мѹ́дрыѧ же прiѧ́ша ѥлéй въ сосѹ́дѣхъ (ἀ).

Марк. 3, 27 никтóже мóжетъ сосѹ́ды крѣпкагѡ — — расхити́ти. *11, 16* мимонесéтъ сосѹ́дъ сквозѣ̀ цéрковь.

Лук. 8, 16 никтóже (оу҃бо) свѣти́лника вжéгъ, покрывáетъ ѥгò сосѹ́домъ. *17,31* и сосѹ́ди ѥгѡ̀ въ домѣ̀. *21,5* ѩ҃кѡ кáменіемъ дóбрымъ и сосѹ́ды (ἀναθήμασι, donariis, вкладами) оу҃крáшена.

Іоан. 19,29 сосѹ́дъ же стоѧ́ше пóлнъ ѻ҃цта.

Дѣян. 9, 15 речéже къ немѹ̀ Гдь: йди, ѩ҃кѡ сосѹ́дъ йзбрáнъ мн ѣ҃сть сéй. *10, 11* и вúдѣ нб҃о ѿвéрсто, и сходѧ́щь нáнь сосѹ́дъ нѣкíй, ѩ҃кѡ плащанúцѹ вéлію. *10,16* сíе же бы́сть трúжды: и пáки взѧ́сѧ сосѹ́дъ на нб҃о. *11,5* сходѧ́щь сосѹ́дъ нѣкíй ѩ҃кѡ плащанúцѹ вéлію, ѿ четырéхъ крáевъ низпѹщáемѹ съ нб҃сѣ̀, и прiúде дáже до менѣ̀.

1 Петр. 3, 7 живѹ́щє — —

по ра́зумѹ, ꙗ҆кѡ немощне́йшѹ сосѹ́дѹ же́нскомѹ.

Римлян. 9, 21 ѿ тогѡ́жде смѣше́нїа сотвори́ти ѻ҆́нъ ѹ҆́бѡ сосѹ́дъ въ че́сть, ѻ҆́нъ же не въ че́сть. *9, 22* прене́сѣ во мно́зѣ долготерпѣ́нїи сосѹ́ды гнѣ́ва совершены́ въ поги́бель. *9, 23* и҆ да ска́жетъ бога́тство сла́вы своегѡ́ на сосѹ́дѣхъ мл҃ти.

2 Корине. 4, 7 и҆́маме же сокро́вище сїѐ въ скѹдѣ́лныхъ сосѹ́дѣхъ.

1 Солун. 4,4 вѣ́дѣти — — свои́ сосѹ́дъ стяжава́ти во сты́ни.

2 Тимоѳ. 2,20 въ велицѣ́мъ же домѣ́ не то́чїю сосѹ́ди зла́ти и҆ сре́брени сѹ́ть. *2, 21* кто́ ѡ҆чи́ститъ себѐ ѿ сѝхъ, бѹ́детъ сосѹ́дъ въ че́сть.

Евр. 9, 21 и҆ скѝнїю же и҆ всѧ́ сосѹ́ды слѹжѐбнымъ кро́вїю та́кожде покропи́.

Апокалипс. 2, 27 ꙗ҆кѡ сосѹ́ды скѹдѣ́лничи сокрѹша́тсѧ. *18, 12* и҆ всѧ́каго сосѹ́да и҆з ко́сти слоно́выѧ, и҆ всѧ́каго сосѹ́да ѿ дре́ва ч҃тна́го.

СОСѢ́ДЪ (γείτων, vicinus) — сосѣдъ.

Лук. 14, 12 не зови́ — — ни сосѣ́дъ бога́тыхъ. *15, 6* созыва́етъ дрѹ́ги и҆ сосѣ́ды. *15, 9* и҆ ѡ҆бре́тши созыва́етъ дрѹ́гѝни и҆ сосѣ́ды.

Іоан. 9, 8 сосѣ́ди же — — глаго́лахѹ: не сей ли е҆́сть сѣдя́й и҆ проси́й.

СОСѲЕ́НЪ (Σωσθένης, Sosthenes) — Сосѳенъ, одинъ изъ 70-ти Апостоловъ, сперва начальникъ Іудейской синагоги въ Коринѳѣ, обращенный апостоломъ Павломъ ко Христу. Память: 4 января и 8 декабря.

Σωσθένης — слово Греческое, составлено изъ σόος, salvus и σθένος, robur, vis, potentia.

Дѣян. 18, 17 е҆́мше же вси́ Е҆́ллини Сосѳе́на.

1 Корине. 1, 1 Па́велъ зва́нъ А҃пⷭ҇лъ І҃исъ Хр҃то́въ, во́лею Бж҃іею, и҆ Сѡсѳе́нъ бра́тъ.

СОТВОРЕ́НЪ (πεπραγμένος, factus; πεποιημένος, factitius; ἔκτισας, creatus) — сотворенный: сдѣланный.

Лук. 23, 15 и҆ се́ ничто́же досто́йно сме́рти сотворе́но е҆́сть ѡ҆ нем҃ъ (и ничего не найдено въ Немъ достойнаго смерти).

Дѣян. 26, 26 нѣ́сть во ѹ҆́глѣ сотворе́но сїѐ (ибо это не въ углу происходило).

Евр. 12, 27 ꙗ҆́ки сотворе́нныхъ (πεποιημένων).

Апокалипс. 4, 11 и҆ во́лею твое́ю сѹ́ть, и҆ сотворе́ни (ἐκτίσθησαν).

СОТВОРИ́ВЪ, - ЫЙ (ὁ ποιήσας, qui fecit; πράξας, qui fecit; ὁ κατεργασάμενος, quiconfecit; ὁ κατασκευάσας, qui construxit) — сотворившій: создавшій, сдѣлавшій, устроившій.

Матѳ. 19, 4 ꙗ҆кѡ сотвори́вый и҆сконѝ.

Лук. 6, 49 слы́шавый же и҆ не сотвори́вый, подо́бенъ е҆́сть челове́кѹ созда́вшемѹ хра́минѹ на земли́ бе҃з ѡ҆снова́нїя. *10, 25* Оу҆чи́тлю, что҃ сотвори́въ, живо́тъ вѣ́чный наслѣ́дѹю. *10, 37* сотвори́вый ми́лость съ ни́мъ. *12, 47* ни сотвори́въ по во́ли е҆гѡ̀. *12, 48* сотвори́въ же досто́йнаѧ ра́намъ. *18, 18* Оу҆чи́тлю бл҃гі́й, что҃ сотвори́въ, живо́тъ вѣ́чный наслѣ́дствѹю.

Іоан. 2, 15 и҆ сотвори́въ би́чь ѿ вє́рвїй, всѣ̀ и҆́згна̀ и҆҃з це́ркве.

Дѣян. 4,24 ты҃ Бж҃е сотвори́вый нб҃о и҆ зе́млю. *17,24* Бг҃ъ сотвори́вый ми́ръ и҆ всѧ̀, ꙗ҆́же въ не́мъ, се́й нб҃сѐ и҆ земли́ Гд҃ь сы́й. *28, 17* мѹ́жіе бра́тіе, а҆́зъ ничто́же проти́вно сотвори́въ лю́демъ и҆ли́ обы́чаемъ отє́ческимъ.

Римлян. 9, 11 е҆щє́ бо не ро́ждшымсѧ, ни сотвори́вшымъ (пр.) что҃ бл҃го и҆ли́ зло҃. *10, 5* ꙗ҆кѡ сотвори́вый та҆̀ челове́кы, жи́въ бѹ́детъ въ ни́хъ.

2 Коринѳ. 5, 5 сотвори́вый (ὁ κατεργασάμενος) же на́съ въ сі҃ѐ и҆́стое Бг҃ъ (на сіе самое и создалъ насъ Богъ).

Галат. 3, 12 но сотвори́вый та҆̀ челове́кы, жи́въ бѹ́детъ въ ни́хъ.

Ефес. 2, 14 сотвори́вый обо҃ѥ є҆ди́но.

Евр. 1, 3 ѡ҆чище́нїе сотвори́въ. *3, 3* е҆ли́кѡ мно́жайшѹю че́сть и҆́мать па́че до́мъ сотвори́вый (ὁ κατασκευάσας, кто устроилъ) е҆гѡ̀. *3, 4* а҆̀ сотвори́вый (ὁ κατασκευάσας) всѧ́ческаѧ, Бг҃ъ (а устроившій все *есть* Богъ).

Апокалипс. 19, 20 сотвори́вый зна́менїмъ пре҆д ни́мъ.

СОТВОРИ́ТИ (ποιεῖν, ποιῆσαι, facere; λαμβάνειν, cœptare; πράσσειν, facere; φέρειν, affere; καταβέσθαι, inire; προχειρίσασθαι, designare; καθιστάναι, efficere; χρῆσθαι, uti; κτίσαι, condere; ἐνδείξασθαι, exhibere; ἐπιτελεῖν, absolvere; κατασκεύασαι, construere) —сотворить: создать, сдѣлать, совершить, исполнить.

Матѳ. 1, 24 сотворѝ ꙗ҆кѡже повелѣ̀ є҆мꙋ̀ А҃гг҃лъ. *3, 8* сотвори́те у҆́бо пло́дъ. *4, 19* гряди́та по мнѣ̀, и҆ сотворю̀ вы҃ ловца҆̀ челове́кѡмъ. *5,19* а҆̀ ꙗ҆́же сотвори́тъ. *5, 27* не прелюбы҃ сотвори́ши (οὐ μοιχεύσεις, non mœchaberis). *5, 36* не може́ши вла́са — — сотвори́тн. *7, 22* и҆ твои́мъ и҆́менемъ си́лы мно́ги сотвори́хомъ. *8, 9* сотворѝ сі҃ѐ, и҆ сотвори́тъ. *9, 28* ꙗ҆кѡ могꙋ̀ сі҃ѐ сотвори́ти. *12, 3* что҃ сотворѝ Дв҃дъ. *12, 14* фарісе́е же ше́дше совѣ́тъ сотвори́ша (ἔλαβον, ceperunt, имѣли совѣщаніе). *12, 33* и҆ли́ сотворите́ дре́во добро̀, и҆ пло́дъ е҆гѡ̀ до́бръ: и҆ли́ сотворите́ дре́во зло҃, и҆ пло́дъ е҆гѡ̀ зо́лъ.

12, 50 и҃же бо а҃ще сотвори́тъ во́лю О҃ц҃а. *13,26* и҃ плодъ сотворѝ. *13, 28* вра́гъ челове́къ сі́е сотвори́. *13,58* и҃ не сотворѝ тꙋ̀ си́лъ мно́гихъ. *17, 4* сотвори́мъ зд҃ѣ трѝ сѣ́ни. *17, 12* но сотвори́ша ѿ не́мъ. *18, 35* та́кѡ и҃ О҃ц҃ъ мо́й нб҃е́ный сотвори́тъ на́мъ. *19,4* мꙋ̀жескі́й по́лъ и҃ же́нскій сотвори́лъ а҃́ е҃́сть. *19, 16* что̀ бла́го сотворю̀. *19, 18* не прелюбы̀ сотвори́ши (οὐ μοιχεύσεις, non mœchaberis). *20,5* сотворѝ та́коже. *20, 12* та́кѡ сі́и послѣ́днїи е҃ди́нъ ча́съ сотвори́ша, и҃ ра́вныхъ на́мъ сотвори́лъ и҃̀хъ е҃сі́. *20, 15* и҃ли не́сть мѝ лѣ́ть сотвори́ти. *20, 32* что̀ хо́щета, да сотворю̀ на́ма. *21,13* вы̀ же сотвори́сте и҃̀ вертепъ̀ разбо́йникѡмъ. *21,15* та́же сотворѝ. *21, 21* не то́кмѡ смоко́вничное сотворите́. *21,31* кі́й ѿ о҃бою̀ сотворѝ во́лю о҃тц҃ꙋ̀. *21, 36* и҃ сотвори́ша и҃̀мъ та́коже. *21,40* что̀ сотвори́тъ дѣ́лателемъ тѣ́мъ. *21, 42* е҃гѡ́же не и҃̀зрѣ́дꙋ сотвори́ша(разночт.: небрего́ша, ἀπεδοκίμασαν, reprobarunt, отвергли) зи҃ждꙋ̀щіи. *22, 2* и҃же сотворѝ бра́ки сы́нꙋ своемꙋ̀. *23, 15* сотвори́ти е҃ди́наго прише́лца. *25, 16* и҃ сотворѝ дрꙋ́гі҃м пѧ́ть тала́нтъ. *25, 40* поне́же сотвори́сте е҃ди́номꙋ си́хъ бра́тій мои́хъ ме́ншихъ, мнѣ̀ сотвори́сте. *25, 45* поне́же не сотвори́сте е҃ди́номꙋ си́хъ ме́ншихъ, ни мнѣ̀ сотвори́сте. *26,12* на погребе́ніе мѧ̀ сотворѝ. *26, 13* рече́тсѧ, и҃ е҃́же сотворѝ сі́мъ. *26, 18* оу҃ тебѐ сотворю̀ па́сха҃ со оу҃чн҃ки́ мои́ми. *26, 19* и҃ сотвори́ша оу҃чн҃ицы̀. *27, 1* совѣ́тъ сотвори́ша (ἔλαβον, ceperunt, имѣли совѣщаніе) всѝ а҃рхіере́е — — на і҃и҃са. *27,22* что̀ оу҃бѡ сотворю̀ і҃и҃с҃ꙋ̀. *27,23* ко́е оу҃бѡ зло̀ сотворѝ. *28,12* и҃ собра́вшесѧ со ста́рцы, совѣ́тъ сотвори́ша (συμβούλιόν τε λαβόντες, consilioque capto, и сдѣ́лавъ совѣщаніе). *28,14* и҃ на́съ безпеча́лны сотвори́мъ. *28, 15* о҃ни́ же прі́е́мше сре́бреники, сотвори́ша, та́коже нау҃че́ни бы́ша.

Марк. 1, 17 сотворю̀ на́съ бы́ти ловцы̀ челове́кѡмъ. *2,25* что̀ сотворѝ Дв҃дъ. *3, 12* да не я҃вле́на е҃гѡ̀ сотворѧ́тъ. *3,14* сотворѝ двана́десѧте. *3, 35* и҃же бо а҃́ще сотвори́тъ во́лю Бж҃ію. *5, 19* е҃лі́ка тѝ Гд҃ь сотворѝ. *5, 20* е҃лі́ка сотворѝ е҃мꙋ̀ і҃и҃с҃ъ. *6, 5* не можа́ше тꙋ̀ ни е҃ди́нымъ си́лы сотвори́ти. *6, 30* и҃ е҃лі́ка сотвори́ша. *7, 12* и҃ не ктомꙋ̀ ѿставля́ете е҃гѡ̀ что̀ сотвори́ти. *8, 25* сотворѝ е҃гѡ̀ прозрѣ́ти. *9, 5* сотвори́мъ кро́ны трѝ. *9,13* сотвори́ша е҃мꙋ̀ е҃лі́ка хотѣ́ша. *9, 39* и҃же сотворитъ си́лꙋ ѿ и҃́мене мое́мъ. *10,6* сотвори́лъ а҃́ е҃́сть Бг҃ъ. *10, 17* Оу҃чи́телю бл҃гі́й, что̀ сотворю̀. *10, 19* не прелюбы̀ сотвори́ши

(μὴ μοιχεύσῃς, ne mœchator). *10,35* хощева да— — сотворѝши нáма. *10, 36* да сотворю̀ нáма. *10,51* что̀ хóщеши да сотворю̀ тебѣ̀. *11,17* сотворúсте є́гѡ̀ вертепъ разбóйникѡмъ. *12, 9* что̀ оу҃бѡ сотворúтъ господь̀ вінограда. *12, 10* не въ рядѣ̀ сотворúша (ἀπεδοκίμασαν, reprobaverunt, отвергли) зúждущіи. *14, 8* є́же и҃мѣ сі́мъ, сотворѝ. *14,9* є́же сотворѝ сі́мъ. *15, 1* наоу҃трі́е совѣтъ сотворúша. *15, 7* и҃же въ кóнѣ оубі́йство сотворúша. *15, 12* что̀ оу҃бо хóщете сотворю̀. *15, 14* что́ во слѣ̀ сотворѝ. *15, 15* хотя́ наро́дъ хотѣ́ніе сотворúти.

Лук. 1, 25 ꙗ́кѡ та́кѡ мнѣ̀ сотворѝ Гдь̃. *1, 49* ꙗ́кѡ сотворѝ мнѣ̀ велúчіе Сúлный, и҆ сто̀ и҃мя є́гѡ̀. *1, 51* сотворѝ держáвѹ мы́шцею своéю. *1, 68* сотворѝ и҆збавлéніе лю́демъ свои́мъ. *1, 72* сотворúти мл҃ть со о҆цы́ на́шими. *2, 27* сотворѝти и҃ма по о҆бы́чаю зако́иномъ ѡ҆ нéмъ. *2, 48* ча́до, что̀ сотворѝ нáма та́кѡ. *3, 8* сотворúте оу҃бо плоды̀ достѡ́йны покаа҃нію. *3, 10* что̀ оу҃бо сотворúмъ. *3,12* Оучúтелю что̀ сотворúмъ. *3, 14* и҆ мы̀ что̀ сотворúмъ. *3, 19* И҃рѡдъ же четвертовла́стникъ, ѡ҆бличаéмь — — и҆ ѡ҆ всѣ́хъ, ꙗ́же сотворѝ злаа҃ И҃рѡдъ. *4, 23* є́лика слы́шахомъ — — сотворѝ и҆ здѣ̀ во о҆тéчествіи своéмъ. *5, 29* и҆ сотворѝ оучрежде́ніе вели́е Левúй є́мѹ̀ въ домѹ̀ своéмъ. *5, 34* є́да мóжете сы́ны бра́чныя, до́ндеже жени́хъ съ ни́ми є́сть, сотворúти постúтисѧ. *6, 3* ни ли сегѡ̀ чли́ є́стѣ, є́же сотворѝ Дв҃дъ. *6, 10* прострѝ рѹкѹ̀ твою̀. О҆нъ же сотворѝ та́кѡ. *6, 11* и҆ глаго́лахѹ дрѹгъ ко дрѹгѹ̀, что̀ бы́ша сотворúли І҃сови. *7, 7* тѣ́мже ни себѣ̀ досто́йна сотворúхъ прiи́тѝ къ тебѣ̀ (διὸ οὐδὲ ἐμαυτὸν ἠξίωσα πρὸς σὲ ἐλθεῖν, ideo ne meipsum quidem sum dignum arbitratus qui venirem ad te, потому и себя самого не почелъ я достойнымъ придти къ Тебѣ). *7, 8* и҆ рабѹ̀ моемѹ̀: сотворѝ сіе́, и҆ сотворúтъ. *8, 8* прозя́бъ сотворѝ пло́дъ сторúцею. *8, 39* возвратúсѧ въ до́мъ твóй, и҆ повѣ́дай, є́лика тѝ сотворѝ Бг҃ъ. и҆ и҃де, по всемѹ̀ гра́дѹ проповѣ́дая, є́лика сотворѝ є́мѹ̀ І҃съ. *9, 10* и҆ возвраща́шесѧ А҃пли повѣ́даша є́мѹ̀, є́лика сотворúша. *9, 15* и҆ сотворúша та́кѡ. *9, 33* и҆ сотворúмъ сѣ́ни трі́и. *9, 54* рече́мъ, да О҆гнь сни́детъ съ небесе́, и҆ потребúтъ и҃хъ, ꙗ́коже и҆ Илі́а сотворѝ. *10, 28* сіе́ сотворѝ, и҆ жúвъ бѹ́деши. *11, 40* безѹ́мніи, не и҃же ли сотворѝ внѣ́шнее, и҆ внѹ́треннее сотворúлъ є́сть. *11, 42* сі́мъ подоба́ше сотворúти. *12, 4* и҆ пото́мъ не могѹ́щихъ ли́шше что̀ сотворúти. *12,17* что́ сотворю̀,

ѩкѡ не и҃мамъ гдѣ собра́ти плодѡ́въ мои́хъ. *12, 18* сѐ сотворю̀. *12, 33* сотвори́те себѣ́ влагали́ща неве́тшающа. *13, 9* ѝ а҆́ще оу҃бѡ сотвори́тъ пло́дъ. *14, 12* е҆гда̀ сотвори́ши о҆́бѣтъ и҆лѝ ве́черю. *14, 16* челове́къ нѣ́кій сотворѝ ве́черю вели́ю. *15, 19* сотворѝ мѝ ѩкѡ е҆дина́го т҃ѡ нае́мникъ, твои́хъ. *16, 3* что̀ сотворю̀. *16, 4* разумѣ́хъ, что сотворю̀. *16, 8* ѩкѡ мудрѣ̀ сотворѝ. *16, 9* сотвори́те себѣ́ дру́ги т҃ѡ мамѡ́ины непра́вды. *17, 9* ѩкѡ сотворѝ повелѣ́ннам. *17, 10* та́кѡ и҆ вы́, е҆гда̀ сотвори́тѐ всѣ́ повелѣ́ннам на́мъ— — ѩкѡ е҆́же до́лжны бѣ́хомъ сотвори́ти, сотвори́хомъ. *18, 7* Бг҃ъ же не и҃мать ли сотвори́ти т҃мще́ніе и҆збра́нныхъ свои́хъ. *18, 8* ѩкѡ сотвори́тъ т҃мще́ніе и҃хъ вскорѣ́. *18, 41* да тѝ сотворю̀. *19, 15* каковѹ̀ кѹ́плю сѹ́ть сотвори́ли (τίς τί διεπραγματεύσατο, quis quid negotiando confecisset, кто что пріобрѣ́лъ). *19, 18* го́споди, мна́съ твои́мъ сотворѝ пѧ́ть мна́съ. *19, 46* вы́ же сотвори́сте е҆гѡ̀ пеще́рѹ разбо́йникѡмъ. *19, 48* и҆ не ѡ҃брѣта́хѹ, что́ бы сотвори́ли е҆мѹ̀. *20, 13* что̀ сотворю̀. *20, 15* что́ оу҃бо сотвори́тъ и҃мъ господи́нъ вїнограда́. *22,23* кото́рый оу҃бѡ т҃ѡ ни́хъ хо́щетъ сі҃ѐ сотвори́ти (πρ.). *23, 22* что́ бо зло̀ сотворѝ сей́. *23, 41* сей́ же ни е҆ди́нагѡ зла̀ сотворѝ (ἔπραξε).

Іоан. 2,5 е҆́же а҆́ще гл҃го́летъ ва́мъ, сотвори́те. *2, 11* сѐ сотворѝ нача́токъ зна́менїемъ І҃исъ въ Ка́нѣ Галїле́йстѣй. *4,29* прїиди́те и҆ ви́дите чл҃ове́ка, и҃же рече́ ми всѧ́, е҆ли́ка сотвори́хъ. *4,34* моѐ бра́шно е҆́сть, да сотворю̀ во́лю посла́вшагѡ мѧ́. *4, 39* мно́зи вѣ́роваша въ о҆́нь— — за сло́во жены́ свидѣ́тельствующїѧ, ѩкѡ рече́ ми всѧ́, е҆ли́ка сотвори́хъ. *4, 45* прїѧ́ша е҆гѡ́ Галїле́ане, всѧ́ ви́дѣвше, ѩ҆же сотворѝ во І҃ерли́мѣхъ въ пра́здникъ. *4, 54* сі҃ѐ па́ки второ́е зна́менїе сотворѝ І҃исъ. *5,11* и҃же мѧ́ сотворѝ цѣ́ла. *5,15* ѩкѡ І҃исъ е҆́сть, и҃же мѧ́ сотворѝ цѣ́ла. *6,6* са́мъ бо вѣ́дѧше, что̀ хо́щетъ сотвори́ти. *6, 10* сотвори́те челове́ки возлежа́ти. *6, 14* челове́цы же ви́дѣвше зна́менїе, е҆́же сотворѝ І҃исъ, глаго́лахѹ. *6, 15* І҃исъ оу҃бѡ разумѣ́въ, ѩкѡ хотя́тъ прїити́, да восхи́тятъ е҆гѡ̀, и҆ сотворя́тъ е҆гѡ̀ ц҃рѧ́, т҃ѝде па́ки въ го́рѹ е҆ди́нѹ. *6, 28* что̀ сотвори́мъ, да дѣ́лаемъ дѣла̀ Бж҃їѧ. *7, 21* е҆ди́но дѣ́ло сотвори́хъ, и҆ вси́ дивите́сѧ. *7, 23* челове́ка зра́на сотвори́хъ въ сѹ́ббѡтѹ̀. *7, 31* ѩкѡ Хр҃то́съ— — е҆да̀ бо́льша зна́менїѧ сотвори́тъ. *8, 40* сегѡ̀ Авраа́мъ не́сть сотвори́лъ. *9,6* плю́нѹ на зе́млю, и҆ сотворѝ

брéніе ѿ плюновéніѧ. *9, 11* чл҃вѣкъ нарицáемый Їс҃ъ брéніе сотворѝ. *9,14* бѣ́ же сѹ́ббѡта, є́гдà сотворѝ брéніе Їс҃ъ, и́ ѿвéрзе є́мѹ̀ о҃чи. *9,26* рѣ́ша же є́мѹ̀ пáки: что̀ сотворѝ тебѣ́. *10,41* ꙗ҆кѡ Їѡáннъ оу҃бѡ знáменіѧ не сотворѝ ни є́динагѡ. *11, 37* не можáше ли сéй, ѿвéрзый о҃чи слѣпóмѹ̀, сотворѝти, да и́ сéй не оу҃мрет҃ъ. *11, 45* и́ ви́дѣвше, ꙗ҆́же сотворѝ Їс҃ъ, вѣ́роваша въ негó. *11,46* рекóша и́мъ, ꙗ҆́же сотворѝ Їс҃ъ. *11, 47* и́ глаго́лахѹ̀: что̀ сотворѝмъ. *12, 2* сотворѝша же є́мѹ̀ вéчерю тѹ̀. *12,16* и́ сі́ѧ сотворѝша є́мѹ̀. *12,24* а҆́ще же оу҃мрет҃ъ, мнóгъ плóдъ сотворѝтъ (фéрει, принесетъ). *13, 12* вѣ́сте ли, что̀ сотворѝхъ вáмъ. *13, 15* ꙗ҆́коже а҆́зъ сотворѝхъ вáмъ, и́ вы̀ творѝте. *13, 27* е҆́же творѝщи, сотворѝ скóрѡ. *14, 12* вѣ́рѹ́ѧй въ мѧ́, дѣ́ла, ꙗ҆́же а҆́зъ творю́, и́ то́й сотворѝтъ, и́ бо́лша сѝхъ сотворѝтъ. *14,13* и́ е҆́же а҆́ще что̀ про́сите ѿ о҃ц҃а̀ во и́мѧ моé, то̀ сотворю́. *14,14* и́ а҆́ще чесѡ̀ про́сите во и́мѧ моé, а҆́зъ сотворю́. *14, 23* и́ о҃ц҃ъ мо́й возлю́битъ є́гѡ̀, и́ къ немѹ̀ при́йдемъ, и́ о҃би́тель оу҃ негѡ̀ сотворѝмъ. *15, 4* розгà не мо́жетъ плодà сотворѝти (фέρειν, принести) ѿ себѣ́, а҆́ще не бу́детъ на лозѣ́. *15,5* и́же бу́детъ во мнѣ́, и́ а҆́зъ въ не́мъ, то́й сотворѝтъ плóдъ мнóгъ. *15, 8* ѡ҆ сéмъ прослáвисѧ о҃ц҃ъ мо́й, да плóдъ мнóгъ сотворите́ (φέρητε, принесете). *15, 24* а҆́ще дѣ́лъ не бы́хъ сотворѝлъ въ ни́хъ, и́хже и́нъ никто́же сотворѝ, грѣ́хъ не бы́ша и́мѣли. *16,3* и сі́ѧ сотворѧ́тъ, ꙗ҆́кѡ не познáша о҃ц҃à, ни менѐ. *17, 4* дѣ́ло совершѝхъ, е҆́же дáлъ є҆́сѝ мнѣ́ да сотворю́. *18,35* ѿвѣщà Пїлáтъ: — — ро́дъ твóй и́ а҆рхїерéе предáша тѧ̀ мнѣ́: что̀ є҆́сѝ сотворѝлъ. *19, 7* до́лженъ е҆́сть оу҃мрéти, ꙗ҆́кѡ себѐ Сн҃а Бж҃ія сотворѝ. *19,23* воѝни же — — прі́ѧша рѧ́зы є҆́гѡ, и́ сотворѝша четы́ри ча́сти. *19, 24* воѝни оу҃бо сі́ѧ сотворѝша. *20, 30* мнѡ́га же и́ и́на знáменія сотворѝ Їс҃ъ. *21, 25* сѹ́ть же и́ и́на мнѡ́га, ꙗ҆́же сотворѝ Їс҃ъ.

Дѣян. 1, 1 пе́рвое оу҃бо сло́во сотворѝхъ ѡ҆ всѣ́хъ. *2, 22* ꙗ҆́же сотворѝ тѣ́мъ Бг҃ъ посредѣ́ васъ. *2, 36* ꙗ҆́кѡ и́ Гд҃а и́ Хр҃та̀ є҆гѡ̀ Бг҃ъ сотворѝлъ є҆́сть. *2, 37* что̀ сотворѝмъ, мѹ́жіе бра́тіе. *3, 12* ꙗ҆́кѡ своéю ли сѝлою и́ли бл҃гочéстіемъ сотворѝхомъ є҆гѡ̀ ходи́ти. *3, 17* ꙗ҆́кѡ по невѣ́дѣнію сіѐ сотворѝсте (ἐπράξατε). *4, 7* кóею сѝлою и́ли кóимъ и́менемъ сотворѝсте сіѐ вы. *4, 16* что̀ сотворѝмъ челов҃кома сѝма. *4, 28* сотворѝти, є҆́лика рѹ́кà твоѧ̀ и́ совѣ́тъ твóй предпарече́ бы́ти. *5, 35* мѹ́жіе Їл҃ь-

тѣне, внимáйте себѣ ѡ человѣцѣхъ сúхъ, что̀ хóщете сотвори́ти (πράσ.). *7, 24* ѝ видѣвъ нѣкоего ѡ҃бúдима, посóбствова ѝ сотворѝ ѿмще́ніе. *7, 40* ре́кше а҃арѡ́нꙋ: сотворѝ на́мъ во́ги. *7, 41* ѝ сотвори́ша телца̀ (καὶ ἐμοσχοποίησαν, et vitulum fecerunt). *7, 43* о҃бразы, и҃а́же сотвори́сте покланáтисѧ и҃мъ. *7, 44* и҃а́коже повелѣ глаго́лмй сотвори́ти ю҃ по о҃бразꙋ. *7,50* не рꙋка́ ли мо҃ѧ сотворѝ сі̀ѧ всѧ̀. *8, 2* ѝ сотвори́ша пла́чь ве́лій над ни́мъ. *9, 13* колúка сла̀ сотворѝ сты́мъ твои́мъ во і҃ерли́мѣ. *10, 33* а҃вїе оу҃бо посла́хъ къ тебѣ: ты̀ же до́брѣ сотвори́лъ е҆сѝ пришéдъ. *10, 39* ѝ мы̀ е҆смы̀ свидѣ́телє всѣ́хъ, и҃а́же сотворѝ во странѣ і҃ꙋдéйстѣй ѝ во і҃ерли́мѣ. *11, 30* е҆́же ѝ сотвори́ша, посла́вше къ ста́рцемъ рꙋко́ю Варна́влею ѝ Са́ꙋлею. *12, 8* сотвори́ же та́кѡ. ѝ гл҃го́ла е҆мꙋ̀: *13, 22* ѡ҃брѣто́хъ Дв҃да сы́на і҃ессе́ова, мꙋ́жа по ср҃цꙋ̀ моемꙋ̀, и҆́же сотвори́тъ всѧ̀ хотѣ́нїа мо҃ѧ. *14, 11* наро́ди же ви́дѣвше, е҆́же сотворѝ Па́велъ, воздвигóша гла́съ свóй Ликаóнски глаго́люще. *14, 15* и҆́же сотворѝ нб҃о̀ ѝ зе́млю ѝ мо́ре ѝ всѧ̀, и҃а́же въ ни́хъ. *14, 27* пришéдше же ѝ собра́вше ц҃рковь, сказа́ша, е҆ли́ка сотворѝ бг҃ъ съ ни́ми. *15, 4* сказа́ша же, е҆ли́ка сотворѝ бг҃ъ съ ни́ми, ѝ и҃а́кѡ ѿнерзѐ и҃зы́кѡмъ две́рь вѣ́ры. *15, 12* е҆ли́ка сотворѝ бг҃ъ зна́менїа ѝ чꙋдеса̀ во и҃зы́цѣхъ и҃ми. *15, 29* ѿ ни́хже соблюда́юще себѐ, до́брѣ сотворите́ (πράξετε). *16, 28* ничто́же сотворѝ (πράξῃς) себѣ̀ зла̀: вси́ бо е҆смы̀ здѣ́. *17,26* сотвори́лъ же е҆́сть ѿ е҆ди́ныѧ кро́ве вéсь и҃зы́къ человѣ́чь. *18, 21* и҃а́кѡ подобаéтъ мѝ всѧ́кѡ пра́здникъ гр҃дꙋ́щїй сотвори́ти во і҃ерли́мѣ. *21, 19* сказа́ше — — е҆́же сотворѝ бг҃ъ во и҃зы́цѣхъ слꙋже́ніемъ е҆гѡ̀. *21, 23* сі̀е оу҃бо сотвори́, е҆́же тѝ глаго́лемъ. *21, 33* вопроша́ше— — что̀ е҆́сть сотвори́лъ. *22, 10* что̀ сотворю́, Гд҃и. *22, 26* ни́жде, что̀ хо́щеши сотвори́ти. *24, 17* пр҃и́ндохъ сотвори́ти милостыни— —ѝ прино́шенїмъ. *24, 27* хотѧ́ же оу҃го́дное сотвори́ти (καταθέσθαι, желая доставить удовольствіе). *25, 9* Фи́стъ же хотѧ́ оу҃го́дное і҃ꙋде́емъ сотвори́ти (καταθέσθαι). *25, 11* досто́йно сме́рти сотвори́хъ что̀ (πέπραχά τι). *26, 9* а҃зъ оу҃бѡ мнѣ́хъ, и҃а́кѡ подоба́етъ мѝ мно́га сопроти́вна проти́вꙋ и҃мене і҃ѝса Назѡре́а сотвори́ти (πρᾶξαι). *26, 10* е҆́же ѝ сотвори́хъ во і҃ерли́мѣ. *26, 16* на сѐ бо ѧ҃ви́хсѧ тѝ, сотвори́ти (προχειρίσασθαι) тѧ̀ слꙋгꙋ̀ (чтобы поставить тебя служителемъ).

Іаков. *2, 11* не прелюбы̀ сотвори́ши (μὴ μοιχεύσῃς, ne mœcheris)— — а҃ще же не прелю-

бы сотвори́ши (οὐ μοιχεύσεις, si non fueris mœchatus). *4, 13* сотворю́мъ тѫ́ лѣто є́дино. *4, 15* сотворю́мъ сіѣ́ и́ли о́но. *5, 14* да мл҃твѫ́ сотворѧ́тъ (προσευξάσθωσαν, precentur) надъ ни́мъ. *5, 15* а́ще грѣхи́ сотвори́лъ е́сть.

1 Петр. 2. 22 и́же грѣха́ не сотвори́. *3, 11* да сотвори́тъ бл҃го.

2 Петр. 1, 8 не пра́здныхъ ниже́ безплодныхъ сотворѧ́тъ (καθίστησιν, efficient) вы въ Гд҃а на́шегѡ І҃иса Хр҃та̀ позна́ніе (то вы не останетесь безъ успѣха и плода въ познаніи Господа нашего Іисуса Христа).

1 Іоан. 5, 10 не вѣрова́й Бг҃ови, лжа̀ сотвори́лъ е́сть є́гѡ.

Іуд. 1, 15 [сѣ̀ прі́идетъ Гд҃ь] сотвори́ти сѫ́дъ ѿ всѣ́хъ.

Римлян. 3, 8 та́кѡ сотворі́имъ зла́, да прі́идѫтъ бл҃га́. *4, 21* си́лень е́сть и сотвори́ти. *9, 20* почто́ мѧ сотвори́лъ є́сі та́кѡ. *9, 21* ѿ тогѡ́жде смѣше́нім сотвори́ти о́нъ оу҃бѡ сосѫ́дъ въ че́сть, о́нъ же не въ че́сть. *9, 28* та́кѡ сло́во сокраще́но сотвори́тъ Гд҃ь на земли́. *13, 9* е́же бо: не прелюбы́ сотвори́ши (οὐ μοιχεύσεις, non mœchaberis). *15, 26* ѡ҃бще́ніе нѣ́кое сотвори́ти къ ни́щымъ ст҃ы́мъ живѫ́щымъ во Іе҃рли́мѣ.

1 Коринѳ. 6, 15 взе́мъ ли оу҃бо оу҃ды Хр҃тѡ́вы, сотворю̀ оу҃ды блудни́чи; да не бѫ́детъ. *6, 18* всѧ́къ бо грѣ́хъ, є́гѡ́же а́ще сотвори́тъ человѣ́къ, кромѣ̀ тѣ́ла е́сть. *9, 12* но не сотворі́хомъ (ἐχρησάμεθα) по о҃бласти сея́ (однако мы не пользовались сею властью). *9, 15* азъ же ни є́дино сотворі́хъ (ἐχρησάμην) ѿ сі́хъ (но я не пользовался ничѣмъ таковымъ). *10, 13* но сотвори́тъ со и҃скѫше́ніемъ и҃ и҃збы́тіе. *14, 6* нынѣ́ же, бра́тіе, а́ще прі́идѫ къ ва́мъ мл҃ыки глаго́лѧ, кѫ́ю ва́мъ по́лзѫ сотворю̀ (ὠφελήσω, juvabo). *15, 29* понѣ́же что́ сотворѧ́тъ крести́щіисѧ мє́ртвыхъ ра́ди. *16, 1* ѡ҃ ми́лостыни же, гаже ко ст҃ы́мъ, та́кожде оу҃стро́ихъ цр҃кнамъ Галатійскимъ, та́кѡ и вы сотворѧ́йте.

2 Коринѳ. 5, 21 грѣ́хъ сотвори́. *11, 7* и́ли грѣ́хъ сотворі́хъ себѣ́ смиря́ѧ, да вы вознесе́тесѧ. *11, 11* а́ е́же творю̀, и сотворю̀. *11, 25* но́щь и дѣ́нь во глубинѣ́ сотворі́хъ. *13, 7* мо́лимсѧ же къ Бг҃ѹ, не сотвори́ти ва́мъ ни є́диного зла̀ — — но да вы до́брое сотворите́, мы́ же та́кѡ неискѫ́сни бѫ́демъ. *13, 10* да не пришє́дъ безща́днѡ сотворю̀ (χρήσωμαι) по вла́сти (чтобы въ присутствіи не употребить строгости).

Галат. 2, 10 е́же и потща́хсѧ сіѣ̀ и҃стое сотвори́ти.

Ефес. 3, 11 е́же сотворѝ ѡ҃ Хр҃тѣ̀ І҃исѣ̀ Гд҃ѣ̀ на́шемъ.

6, 8 вѣдмще, ꙗкѡ кійждо, ѥ́же а̑ще сотвори́тъ бл҃го́е, сіѐ прі-и́метъ ѿ Гд҃а.

Филиппис. *4, 14* о́бачє до́брѣ сотвори́сте.

Колос. *4, 16* сотвори́те, да и̑ въ Лаодікі́йстѣй цр҃кви прочте́но бу́детъ.

1 Солун. 5, 24 и̑же и̑ сотвори́тъ.

2 Солун. 3, 4 оу҃пова́емъ же на Гд҃а ѿ на́съ, ꙗкѡ — — и̑ твори́тѐ и̑ сотвори́тѐ.

1 Тимоѳ. 1, 13 ꙗкѡ не вѣ́дый сотвори́хъ въ невѣ́рствіи. *4, 3* ꙗ̀же Бг҃ъ сотворѝ (ἔκτισεν) въ снѣдѐніе — — вѣ́рнымъ.

2 Тимоѳ. 4,5 дѣ́ло сотворѝ бл҃говѣ́стника, слу҃жѐніе твоѐ и̑звѣ́стно сотворѝ (πληροφόρησον, plenam fidem facito, исполняй служеніе твое). *4,14* Алеѯа́ндръ кова́чь мно́га мѝ зла̑ сотворѝ (ἐνεδείξατο).

Тит. *3,5* не ѿ дѣ́лъ пра̑ведныхъ, и̑̀хже сотвори́хомъ мы̀ — — спсѐ на́съ.

Филимон. *1, 14* безъ твоегѡ́ же во́ли ничто́же восхотѣ́хъ сотвори́ти. *1, 21* вѣ́дый, ꙗкѡ и̑ па́че — — сотвори́ши.

Евр. *1,2* вѣ́ки сотворѝ. *6,3* и̑ сіѐ сотвори́мъ, а̑ще Бг҃ъ повели́тъ. *7, 27* сіѐ бо сотворѝ є́диною. *8, 5* ꙗкоже гл҃го́лаше бы́сть Мѡ҃ѷсе́ю хотя́щу сотвори́ти (ἐπιτελεῖν, когда онъ приступилъ къ совершенію) ски-нію — — сотвори́ши всѝ по о҃бразу̀ пока́занному̀ ти на горѣ́. *8, 9* не по завѣ́ту̀, ѥ́гоже сотвори́хъ о҃ц҃е́мъ и̑̀хъ. *10,7* ѥ́же сотвори́ти во́лю твою̀, Бж҃е. *10, 9* сѐ и̑дѹ̀ сотвори́ти волю̀ твою̀, Бж҃е. *11,7* сотворѝ (κατεσκεύασε, приготовилъ) ковче́гъ во спсе́-ніе до́му̀ своегѡ̀. *11,28* вѣ́рою сотворѝ па́схѹ̀. *12,13* и̑ стезѝ пра̑вы сотвори́те нога́ми на́шими. *12, 15* па́кость сотвори́тъ (ἐνοχλῇ, obturbet, вредъ причинилъ). *13,6* что́ сотвори́тъ мнѣ̀ челове́къ. *13, 21* сотвори́ти во́лю ѥ́гѡ̀.

Апокалипс. *1, 6* и̑ сотвори́лъ е̑́сть на́съ цр҃и̑. *1,7* и̑ пла́чь сотворя́тъ (κόψονται, plangent, возрыдаютъ) ѡ̀ не́мъ всѝ кѡлѣ́на земна̑̀. *2,5* и̑ пе́рвая дѣла̀ сотворѝ. *2, 16* и̑ брань сотворю̀ (πολεμήσω, pugnabo, сражусь) съ ни́ми мече́мъ ꙋ̑стъ мои́хъ. *3, 9* сѐ сотворю̀ и̑̀хъ. *3, 12* побѣжда́ющаго сотворю̀ столпа̀ въ цр҃кви Бг҃а моегѡ̀. *5, 10* и̑ сотвори́лъ ѥ̀сѝ на́съ Бг҃ови на́шемѹ̀ царѝ и̑ і҃ере́и. *11,5* и̑ и̑̀же и̑̀мъ непра́вдѹ сотвори́тъ (θέλῃ ἀδικῆσαι, velit lædere, и если кто захочетъ ихъ обидѣть). *11, 7* звѣ́рь — — сотвори́тъ съ ни́ми бра́нь. *12, 7* Мі҃ха́илъ и̑ А҃гг҃ли ѥ́гѡ̀ бра́нь сотвори́ша (ἐπολέμησαν, prœliati sunt, воевали) со зми́емъ. *12, 17* и̑ и̑́де сотвори́-ти бра́нь со ѡ҃ста́вшимъ сѣ́ме-

немъ ѥмѫ. *13, 13* и сотвори чюдеса велика, да и огнь сотворитъ сходити съ небесе на землю предъ человѣки. *13, 14* сотворити образъ звѣрю. *13, 15* и сотворитъ. *13, 16* и сотворитъ всѣмъ малымъ и великимъ. *17, 14* сіи со агнцемъ брань сотворѧтъ (πολεμήσουσι, pugnabunt, будутъ вести брань). *17, 16* и запустѣвшу сотворѧтъ ю. *17, 17* сотворити волю ѥгѡ, и сотворити ѥдиноу волю. *19, 19* и видѣхъ — — вша йхъ собраны сотворити брань съ сѣдѧщимъ на конѣ.

СОТВОРИТИСѦ (γίνεσθαι, fieri)—сдѣлаться: стать.

Римлян. 11, 17 и причастникъ корене и масти маслиныѧ сотворилсѧ ѥсѝ (и сталъ общникомъ корня и сока маслины).

Ефес. 1, 11 въ немже и наслѣдницы сотворихомсѧ (ἐκληρώθημεν, in sortem adsciti sumus, въ Немъ мы и сдѣлались наслѣдниками).

СОТВОРЬ, -ШИЙ (ποιήσας, qui fecit; λαβών, captus; πράξας, qui egerit)—сотворившій: сдѣлавшій, оказавшій.

Матѳ. 21, 6 и сотвѡрша. *27, 7* совѣтъ же сотворше (λ., сдѣлавъ же совѣщаніе).

Марк. 5, 32 видѣти сотворшую сіѐ.

Лук. 5, 6 и сѐ сотворше, ꙗша мнóжество рыбъ мнóго.

Іоан. 5, 29 и йзыдутъ сотворшіи благаѧ въ воскрешéніе животá, а сотворшіи (πρ.) злаѧ въ воскрешéніе судá. *12, 18* сегѡ рáди и срѣте ѥгѡ нарóдъ, ꙗкѡ слышаша ѥгѡ сіѐ сотворша знáменіе. *12, 37* толíка знáменіѧ сотворшу ѥмъ предъ ними, не вѣровахѫ въ негѡ. *18, 18* стоáхѫ же рабы и слугы огнь сотворше — — и грѣѧхѫсѧ.

Дѣян. 7, 36 сéй йзведѐ йхъ, сотворь чюдеса. *18, 23* и сотворь врéмѧ нѣкое, йзыдѐ. *19, 19* довóлни же ѿ сотворшихъ (πρ.) чародѣйніѧ, собрáвше книги своѧ, сожигáхѫ предъ всѣми. *23, 12* сотворше нѣцыи ѿ Іудéй совѣтъ. *23, 13* бáхѫ же мнóжае четыредесѧтихъ сію клѧтвѫ сотворшіи. *25, 17* закоснѣніе нúедино сотворь, наутріе сѣдъ на судúщи. *25, 25* азъ же разумѣвъ ничтóже достóйно смéрти сотворша (πεπραχέναι) ѥгѡ.

Іаков. 2, 13 судъ бо безъ милости не сотворшему милости.

Евр. 3, 2 вѣрна сущa сотворшему ѥгѡ. *10, 36* да волю Божію сотворше.

Апокалипс. 14, 7 и поклонúтесѧ сотворшему нбо и землю.

СОТНИКЪ (ἑκατόνταρχος, ἑκατοντάρχης, centurio; κεντυρίων, centurio)—сотникъ.

Матѳ. 8, 5 приступи къ немъ сотникъ. *8, 8* и ѿвѣщавъ сотникъ. *8, 13* и рече Іисъ сотнику. *27, 54* сотникъ же и йже

съ нимъ стрегyщіи Їйса — — оyбоѧшасѧ sѣлѡ.

Марк. 15,39 видѣвъ же сотникъ (х.) — — рече. *15, 44* призвавъ сотника (х.), вопроси. *15,45* оyвѣдѣвъ ѿ сотника (х.).

Лук. 7,2 сотникy же нѣкоемy раб҃ъ болѧ sлѣ хотѧше оyмрѣти. *7,6* посла къ немy сотникъ дрyги, глаголѧ емy. *23, 47* видѣвъ же сотникъ бывшее, прослави Бга, глаголѧ.

Дѣян. 10,1 сотникъ ѿ спіры наричаю҆щімсѧ Їталійскім. *10,22* Корнилій сотникъ — — оyвѣщенъ ѥсть — — призвати тѧ. *21,32* поимъ воины и сотники, притече на нѧ. *22, 25* рече къ стоѧщемy сотникy Павелъ. *22,26* слышавъ же сотникъ, приступи. *23,17* призвавъ же Павелъ ѥдинаго ѿ сѡтникъ, рече. *23,23* и призвавъ два нѣкіѧ ѿ сѡтникъ, рече. *24,23* повелѣ же сотникy стрещи Павла. *27,1* предаχy Павла — — сотникy. *27,6* и тамѡ ѡбрѣтъ сотникъ корабль. *27, 11* сотникъ же кормчіа и наyклира послyшаше паче. *27, 31* рече Павелъ сотникy и воинѡмъ. *27,43* сотникъ же хотѧ соблюсти Павла. *28, 16* егда же прїидохомъ въ Рим҃ъ, сотникъ предаде оyзники воеводѣ.

СОТРЫТИ (λιχμῆσειν, comminuere) — уменьшить, убавить; сокрушить, раздавить.

См. ниже: стрыти.

Мато. 21, 44 а на немже падетъ, сотрыетъ и (а на кого онъ упадетъ, того раздавитъ).

СОТРѦСТИСѧ (σεισθῆναι, percelli) — сотрястись: придти въ трепетъ.

Мато. 28, 4 и страха же егѡ сотрясошасѧ стрегyщіи.

СОТЪ (κηρίον, apiarium) — сотъ.

Лук. 24, 42 они же даша емy рыбы печены часть, и ѿ пчелъ сотъ (и сотоваго меда).

СОyЗЪ (σύνδεσμος, connexus) — союзъ: связь, совокупность.

См. ниже: союзъ.

Колос. 2, 19 составы и соyзы подаемо и снемлемо (составами и связями будучи соединяемо и скрѣпляемо). *3, 14* ѥже ѥсть соyзъ (совокупность) совершенства.

СОyСЛАЖДАТИСѧ (συνήδεσθαι, delectari) — находить удовольствіе.

Римлян. 7,22 соyслаждаюсѧ бо закоyнy Бжію по внyтреннемy человѣкy.

СОyТѢШИТИСѧ (συμπαρακληθῆναι, communem exhortationem percipere) — утѣшиться.

Римлян. 1,12 сіе же ѥсть, соyтѣшитисѧ въ насъ вѣрою Ѡбщею, нашею же и моею.

СОХРАНИТИ (φυλάσσειν, φυλάττειν, φυλάξαι, observare, custodire; διαφυλάξαι, custodire;

τηρεῖν, τετηρηκέναι, observare) — сохранить: соблюсти.

Матѳ. 4, 6 заповѣсть ѡ̀ тебѣ (сохрани́ти тѧ̀). *19, 20* всѧ̀ сі́ѧ сохрани́хъ ѿ ю҃ности моеѧ̀.

Марк. 10, 20 сохрани́хъ ѿ ю҃ности моеѧ̀.

Лук. 4, 10 пи́сано бо е҃сть, ꙗ̀кѡ А҃г҃гломъ свои́мъ заповѣсть ѡ̀ тебѣ сохрани́ти (δ.) тѧ̀. *18, 21* всѧ̀ сі́ѧ сохрани́хъ ѿ ю҃ности моеѧ̀.

Іоан. 12,25 ненави́дѧй дꙋ́шѝ своеѧ̀ въ мі́рѣ се́мъ, въ живо́тъ вѣ́чный сохрани́тъ ю҃. *17, 6* ѝ сло́во твоѐ сохрани́ша (т.). *17, 12* ѩ҆́же да́лъ е҆сѝ мнѣ́, сохрани́хъ.

Дѣян. 7, 53 ѩ҆́же прі́ѧсте зако́нъ оу҆строе́нїемъ А҃г҃гльскимъ, ѝ не сохрани́сте.

2 Петр. 2, 5 о҆сма́го Нѡ́а пра́вды проповѣ́дника сохрани́.

Іуд. 1,24 могꙋ́щемꙋ̀ же сохрани́ти вы̀ безъ грѣ́ха̀.

Римлян. 2,26 а҆́ще оу҆́бо нешвр҃ѣ́заніе ѡ̀правда́ніе зако́на сохрани́тъ.

2 Солун. 3, 3 и҆́же — — сохрани́тъ ѿ лꙋка́ваго.

1 Тимоѳ. 5, 21 да сі́ѧ сохрани́ши безъ лицемѣ́рїѧ. *6, 20* преда́ніе сохрани́.

2 Тимоѳ. 1, 12 ꙗ̀кѡ си́лень е҆сть преда́ніе моѐ сохрани́ти.

СОХРАНИ́ТИСѦ (τηρηθῆναι, servari) — сохраниться.

1 Солун. 5, 23 ѝ тѣ́ло непороч́но — — да сохрани́тсѧ.

СОХРА́ННѠ (ἀσφαλῶς, tuto, tute) — осторожно.

Марк. 14, 44 веди́те е҆гѡ́ сохра́ннѡ.

СОХРАНА́ѦЩ (-А́Й) (θησαυρίζων, recondens thesaurum) — сохраняющій: сберегающій.

1 Коринѳ. 16, 2 по е҆ди́нѣй ѿ сѵ́ббѡ́тъ кі́йждо ва́съ да полага́етъ оу҆ себѐ сохраня́ѧ, е҆́же а҆́ще что҆́ бл҃госпѣ́шитсѧ (въ первый день недѣли каждый изъ васъ пусть отлагаетъ у себя и сберегаетъ, сколько позволитъ ему состояніе).

СОЧЕТА́ТИ (συζευγνύναι, conjungere) — сочетать: соединить.

Матѳ. 19, 6 е҆́же оу҆́бѡ Бг҃ъ сочета̀, человѣ́къ да не разлꙋча́етъ.

Марк. 10, 9 е҆́же оу҆́бѡ Бг҃ъ сочета̀, человѣ́къ да не разлꙋча́етъ.

СОШЕ́ДШІЙСѦ (συνελθών, qui convenisset) — сошедшійся.

См. ниже: сшедшійсѧ.

Дѣян. 1, 6 о҆ни́ же оу҆́бо сошедшесѧ вопроша́хꙋ е҆гѡ́.

СОШЕ́ДЪ,-ЫЙ (κατελθών, qui devenisset; καταβάς, qui descendisset; πορευθείς, prodiens) — сошедшій: шедшій, пришедшій, побывавшій.

См. ниже: сше́дъ.

Дѣян. 8, 5 Фі҃ліппъ же сошéдъ (κατελθών, пришелъ) во грáдъ Самарíйскій. *8, 15* йже сошéдше помолúшасѧ. *10, 21* сошéдъ же Пéтръ къ мѹжéмъ пѡ́сланнымъ къ немѹ̀ ѿ Корнúлія, речѐ. *18, 22* ѝ сошéдъ (κατελθών) въ Кесарíю (побывавъ въ Кесаріи), возшéдъ ѝ цѣловáвъ цр҃ковь, сни́де во Антіохíю. *20, 10* сошéдъ же Пáвелъ нападѐ нáнь.

1 Петр. 3, 19 сѹ́щымъ въ темни́цѣ дх҃овѡ́мъ, сошéдъ (π.) проповѣда.

СОЮ́ЗЪ (σύνδεσμος, nexus, connexus)—союзъ: узы.

См. выше: сѹ́зъ.

Дѣян. 8, 23 въ жéлчи во гóрести ѝ сою́зѣ (и въ узахъ) непрáвды зрю́ тѧ сѹ́ща.

Ефес. 4, 3 тщáщесѧ блюстѝ ѥдинéніе дх҃а въ сою́зѣ мúра.

СПА́ДАѦ (-АЙ) (ἐκπιπτών, excidens)—спадывающій.

Марк. 13, 25 ѝ звѣ́зды вѹ́дѹтъ съ нб҃сѐ спáдающе (спадутъ).

СПА́ДЪ, -ШІЙ (πεσών, cadens, πεπτωκώς, qui cecidisset)—спадшій, падшій.

Лук. 10, 18 вúдѣхъ сатанѹ̀ ꙗ̑кѡ мóлнію съ нб҃сѐ спáдша.

Апокалипс. 9, 1 ѝ вúдѣхъ звѣздѹ̀ съ нб҃сѐ спáдшѹ̀ (πεπτ., падшую) на зéмлю.

СПАСА́ЕМЫЙ (σωζομένος, qui servatur)—спасаемый.

1 Коринѳ. 1, 18 ѝ спасáемымъ нáмъ сúла Бж҃ія ѥ̑сть.

2 Коринѳ. 2, 15 ꙗ̑кѡ Хр҃тóво бл҃гоѹха́ніе ѥ̀смы̀ Бг҃ови въ спасáемыхъ ѝ въ погибáющихъ.

СПАСА́ТИ (σώζειν, servare) — спасать.

1 Петр. 3, 21 нáсъ спасáетъ кр҃щéніе.

Іуд. 1, 23 ѻ҆́вы̀хъ же страхомъ спасáйте.

СПАСА́ТИСѧ (σώζεσθαι, servari)—спасаться.

Марк. 6, 56 ѝ ѣ̀ли́цы ꙗ̑ше прикасáхѹсѧ ѥ̀мѹ̀, спасáхѹсѧ.

1 Коринѳ. 15, 2 и̑мже ѝ спасáетесѧ, кáцѣмъ слóвомъ благовѣсти́хъ вáмъ, ꙗ̑ше содержитѐ.

СПАСА́ЮЩІЙСѧ (σωζομένος, qui servatur) — спасающійся.

Лук. 13, 23 Гд҃и, ꙗ̑ше мáлѡ ѥ̑сть спасáющихсѧ.

Дѣян. 2, 47 Гд҃ь же прилагáше по всѧ̀ днѝ цр҃кви спасáющымсѧ.

СПАСЕ́НІЄ (σωτηρία, τὸ σωτήριον, salus; Σωτήρ, Servator)—спасеніе: сохраненіе, избавленіе, Спаситель.

Форма τὸ σωτήριον встрѣчается четыре раза: Лук. II, 30, III, 6; Дѣян. XXVIII, 28; Ефес. VI, 17.

Лук. 1, 69 ѝ воздви́же рóгъ спсéнія нáмъ. *1, 71* спсéніе ѿ врáгъ нáшихъ. *1, 77* дáти рáзумъ спсéнія лю́демъ ѥгѡ̀. *2, 30* ꙗ̑кѡ вúдѣстѐ ѻ҆́чи моѝ сг҃сéніе твоѐ. *3, 6* ѝ оу҃зритъ

всѧка плоть спсе́ніе Бжіе. *19, 9* ꙗкѡ днесь спсе́ніе до́мꙋ семꙋ бы́сть.

Іоан. 4, 22 ꙗкѡ спсе́ніе ѿ Іꙋде́й е́сть.

Дѣян. 4, 11 и нѣсть ни ѡ е́дино́мъ же ино́мъ спсе́нім. *7, 25* ꙗкѡ Бгъ рꙋко́ю е́гѡ да́стъ и́мъ спсе́ніе. *13, 23* ѿ сегѡ сѣмене Бгъ по ѡбѣтова́нію, воздви́же Іи́лю спсе́ніе (Σωτῆρα, Servatorem, Спасителя) Іи́са. *13, 26* ва́мъ сло́во спсе́нім сегѡ посла́сѧ. *13, 47* е́же бы́ти тебѣ во спсе́ніе да́же до послѣдни́хъ земли́. *16, 17* и́же возвѣща́ютъ на́мъ пꙋть спсе́нім. *27, 34* се́ бо къ ва́шемꙋ спсе́нію е́сть. *28, 28* вѣдомо ꙋ́бо да бꙋ́детъ ва́мъ, ꙗкѡ ꙗ́зы́кѡмъ посла́сѧ спсе́ніе Бжіе, сі́и и ѡ́слы́шатъ.

1 Петр. 1, 5 совлюда́еми е́стѐ чре́зъ вѣрꙋ, во спсе́ніе. *1, 9* прі́е́млюще коне́чнꙋ вѣрѣ ва́шей, спсе́ніе дꙋша́мъ. *1, 10* ѡ не́мже спсе́ніе взыска́ша и и́спыта́ша прр҃о́цы. *2, 2* ꙗкѡ да ѡ не́мъ возрасте́те во спсе́ніе.

2 Петр. 3, 15 Гд҃а на́шегѡ долготерпѣ́ніе, спсе́ніе непщꙋ́йте (почитайте спасеніемъ).

Іуд. 1,3 писа́ти ва́мъ ѡ ѻ҃бщемъ спсе́нім ва́шемъ.

Римлян. 1,16 си́ла бо Бжіѧ е́сть во спсе́ніе всѧ́комꙋ вѣрꙋ́ющемꙋ, Іꙋде́ови же пре́жде и Е҃ллинꙋ. *10, 1* бра́тіе, бл҃говоле́ніе, ꙋ́бѡ моегѡ ср҃ца, и мл҃тва, ꙗ҆же къ Бг҃ꙋ по Іи҃ли, е́сть во спсе́ніе. *10, 10* се́рдцемъ во вѣрꙋ́ется въ пра́вдꙋ, ꙋ́стꙋ же и́сповѣ́дꙋется во спсе́ніе. *11, 11* но тѣ́хъ паде́ніемъ спсе́ніе ꙗ́зы́кѡмъ, во е́же раздрази́ти и́хъ. *13, 11* ны́нѣ бо ближа́йшее на́мъ спсе́ніе, не́жели е́гда вѣровахомъ.

2 Коринѳ. 1, 6 а҆́ще ли же скорбі́мъ ѡ ва́шемъ ꙋ҆тѣше́нім и спсе́нім, дѣйствꙋ́ющемсѧ въ терпѣ́ніи тѣ́хже страда́ній, ꙗ҆же и мы́ стра́ждемъ. *1, 7* а҆́ще ли ꙋ҆тѣша́емсѧ, ѡ ва́шемъ ꙋ҆тѣше́нім и спсе́нім. *6, 2* и въ де́нь спсе́нім помого́хъ ти́ — — се́ ны́нѣ де́нь спсе́нім. *7, 10* печа́ль бо, ꙗ҆же по Бз҃ѣ, пока́ніе нераска́нно во спсе́ніе содѣлова́етъ.

Ефес. 1, 13 бл҃говѣствова́нім спсе́нім на́шегѡ. *6, 17* и шле́мъ спсе́нім воспрі́ими́те.

Филиппис. 1, 19 ꙗкѡ сіе сбꙋ́детсѧ мі́ во спсе́ніе. *1, 28* ва́мъ же спсе́нім. *2, 12* со стра́хомъ и тре́петомъ своѐ спсе́ніе содѣва́йте.

1 Солун. 5, 8 ѡ҆блекшесѧ въ — — шле́мъ ꙋ҆пова́нім спсе́нім. *5,9* положи́ на́съ Бг҃ъ— — въ полꙋче́ніе спсе́нім.

2 Солун. 2,13 ꙗкѡ и҆збра́лъ е́сть ва́съ Бг҃ъ — —во спсе́ніе.

2 Тимоѳ. 2, 10 да и ті́и спсе́ніе ꙋ҆лꙋча́тъ е́же ѡ҆ Хр҃тѣ

Їи̑сѣ. *3, 15* могꙋщаѧ тѧ ѹ҆мꙋдрѝти во спсе́нїе, вѣ́рою.

Евр. 1, 14 за хотѧ́щихъ наслѣ́довати спсе́нїе. *2, 3* ѡ҆ толи́цѣмъ нерадѝвше спсе́нїи. *2, 10* нача́лника спсе́нїѧ и҆́хъ страда́нми соверши́ти. *5, 9* и҆ соверши́всѧ бы́сть всѣ́мъ послꙋ́шающымъ є҆гѡ̀ винове́нъ спсе́нїѧ вѣ́чнагѡ. *6, 9* и҆ придержа́щихсѧ спсе́нїѧ. *9,28* второ́е безъ грѣ́ха̀ ѧ҆ви́тсѧ, ждꙋ́щымъ є҆гѡ̀ во спсе́нїе. *11, 7* сотворѝ ковче́гъ во спсе́нїе до́мꙋ своемꙋ̀.

Апокалипс. 7, 10 спсе́нїе сѣдѧ́щемꙋ на пр҃то́лѣ Бг҃ꙋ на́шемꙋ и҆ а҃гнцꙋ. *12, 10* ны́нѣ бы́сть спсе́нїе — — и҆ цр҃тво Бг҃а на́шегѡ. *19, 1* спсе́нїѐ и҆ сла́ва — — Гд҃ꙋ на́шемꙋ.

СПАСЕ́НЪ бы́ти (σωθῆναι, servari; διασωθῆναι, liberari, salvum evadere)—быть спасену, избавлену, сохранену.

Матѳ. 9, 21 спасе́на бꙋ́дꙋ. *9, 22* и҆ спасе́на бы́сть жена̀ ѿ часа̀ того̀. *10, 22* то́й спасе́нъ бꙋ́детъ. *14, 36* спасе́ни бы́ша (δ.). *19, 25* кто̀ ѹ҆́бѡ мо́жетъ спасе́нъ бы́ти.

Марк. 5, 28 а҃ще прикоснꙋ́сѧ — — спасе́на бꙋ́дꙋ. *10, 26* то̀ кто̀ мо́жетъ спасе́нъ бы́ти. *13, 13* то́й спасе́нъ бꙋ́детъ. *16, 16* спасе́нъ бꙋ́детъ.

Лук. 8, 50 не бо́йсѧ: то́кмѡ вѣ́рꙋй, и҆ спасе́на бꙋ́детъ. *18, 26* то̀ кто̀ мо́жетъ спасе́нъ бы́ти.

Іоан. 5, 34 сі́мъ гл҃го́лю, да вы̀ спасе́ни бꙋ́дете. *11, 12* рѣ́ша ѹ҆́бо ѹ҆чн҃цы̀ є҆гѡ̀: Гд҃и, а҃ще ѹ҆́спе, спасе́нъ бꙋ́детъ.

Дѣян. 28, 1 спасе́ни же бы́вше (διασωθέντες), и҆́же съ Па́вломъ ѿ кораблѧ̀. *28, 4* всѧ́кѡ ѹ҆бі́йца є҆́сть человѣ́къ сей, є҆гѡ́же спасе́на (διασωθέντα) ѿ мо́ря сꙋ́дъ Бж҃ій жи́ти не ѡ҆ста́ви.

Ефес. 2, 5 бл҃года́тію є҆́стѐ спасе́ни. *2, 8* бл҃года́тію бо є҆́стѐ спасе́ни чрезъ вѣ́рꙋ.

Апокалипс. 21, 24 и҆ ѩ҆зы́цы спасе́ни (σωζομένων) во свѣ́тѣ є҆гѡ̀ по́йдꙋтъ.

СПАСИ́ТЕЛЬ (Σωτήρ, Servator)—Спаситель.

1 Іоан. 4, 14 ѩ҆кѡ Ѻ҆ц҃ъ посла̀ Сн҃а Спси́теля мі́рꙋ.

Ефес. 5, 23 и҆ то́й є҆́сть Спси́тель тѣ́ла.

Филиппис. 3, 20 ѿнꙋ́дꙋже и҆ Спси́теля жде́мъ Гд҃а на́шегѡ Їи̑са Хр҃та̀.

1 Тимов. 2, 3 сі́е бо — — прі́ѧтно пред҃ Спси́телемъ на́шимъ Бг҃омъ. *4, 10* и҆́же є҆́сть Спси́тель всѣ́мъ чл҃вѣ́кѡмъ.

2 Тимов. 1, 10 ѩ҆вльшейсѧ же ны́нѣ просвѣще́нїемъ Спси́теля на́шегѡ Їи̑са Хр҃та̀.

Тит. 1,3 по повелѣ́нію Спси́теля на́шегѡ Бг҃а. *2, 10* да ѹ҆че́нїе Спси́теля — — ѹ҆кра́шаютъ во всѣ́мъ. *3, 6* и҆зліѧ́ на на́съ —

— Їи҃съ Хр҃то́мъ Сп҃си́телемъ на́шимъ.

СПАСИ́ТЕЛНЫЙ (σωτήριος, salutifer)—спасительный.

Тит. 2, 11 бл҃года́ть Бж҃їм, сп҃си́телнам всѣ́мъ человѣ́кwмъ.

СПА́СТИ (πίπτειν, cadere; ἐκπίπτειν, excidere)—ниспадать, пасть, упасть.

Матѳ. 24, 29 и̑ звѣ́зды спадꙋ́тъ (п.) съ нб҃сѐ.

Дѣян. 12, 7 и̑ спадо́ша є҆мꙋ̀ оу҃жѝ (желѣ́знам) съ рꙋ́кꙋ.

Апокалипс. 2, 5 ѿкꙋ́дꙋ спа́лъ є҆сѝ.

СПАСТИ́ (σώζειν, liberare, servare; διασώζειν, servare)—спасти: избавить.

Матѳ. 1, 21 сп҃се́тъ лю́ди свои́̀. *8, 25* Гд҃и, сп҃си́ ны. *9, 22* вѣ́ра твоѧ̀ спасе́ тѧ. *14, 30* Гд҃и, сп҃си́ мѧ̀. *16, 25* и̑же бо а҆́ще хо́щетъ дꙋ́шꙋ свою̀ спасти́. *18, 11* прі́йде бо Сн҃ъ члвѣ́ческій взыска́ти и̑ сп҃стѝ поги́бшаго. *27, 42* и̑ны́мъ сп҃сѐ, себе́ ли не мо́жетъ сп҃стѝ. *27, 49* ѿста́ви да ви́димъ, а҆́ще прі́идетъ Ілі́а спастѝ є҆гѡ́.

Марк. 3, 4 дꙋ́шꙋ спастѝ. *5, 34* вѣ́ра твоѧ̀ спасѐ тѧ. *8, 35* и̑же бо а҆́ще хо́щетъ дꙋ́шꙋ свою̀ спастѝ — — то́й спасе́тъ ю҃. *10, 52* вѣ́ра твоѧ̀ спасе́ тѧ. *15, 31* и̑ны сп҃сѐ, себе́ ли не мо́жетъ сп҃стѝ.

Лук. 6, 9 что̀ досто́итъ въ сꙋ́ббѡты — — дꙋ́шꙋ спастѝ, и̑ли погꙋби́ти. *7, 3* посла́ къ немꙋ̀ ста́рцы Ꙋдє́йскіѣ, молѧ̀ є҆гѡ́, и̑ако да прише́дъ сп҃се́тъ (ѳ.) раба́ є҆гѡ̀. *7, 50* рече́ же къ женѣ́: вѣ́ра твоѧ̀ спасе́ тѧ. *8, 48* дерза́й дщи́, вѣ́ра твоѧ̀ спасе́ тѧ. *9, 24* и̑же бо а҆́ще хо́щетъ дꙋ́шꙋ свою̀ спастѝ — — а҆́ и̑же погꙋби́тъ дꙋ́шꙋ свою̀ менѣ́ ра́ди, сі́й спасе́тъ ю҃. *9, 56* Сн҃ъ бо чл҃вѣ́ческій не прі́йде дꙋ́шъ человѣ́ческихъ погꙋби́ти, но сп҃стѝ. *17, 19* вѣ́ра твоѧ̀ спасе́ тѧ. *17, 33* и̑же а҆́ще взы́щетъ дꙋ́шꙋ свою̀ спастѝ. *18, 42* вѣ́ра твоѧ̀ спасе́ тѧ. *19, 10* прі́йде бо Сн҃ъ чл҃вѣ́чь взыска́ти и̑ сп҃стѝ поги́бшаго. *23, 35* и̑ны́мъ сп҃сѐ, да сп҃се́тъ и̑ себѐ. *23, 39* а҆́ще ты̀ є҆сѝ Хр҃то́съ, сп҃си́ себѐ и̑ на́ю.

Іоан. 12, 27 и̑ что̀ реку́̀: О҆́тче, сп҃си́ мѧ̀ ѿ часа́ сегѡ̀. *12, 47* не прі́идо́хъ во, да сꙋ́ждꙋ̀ мі́рови, но да сп҃сꙋ̀ мі́ръ.

Іаков. 1, 21 могꙋ́щее сп҃стѝ дꙋ́шы ва́шѧ. *2, 14* є҆да́ мо́жетъ вѣ́ра сп҃стѝ є҆гѡ́. *4, 12* сꙋ́дія̀ могі́й спастѝ и̑ погꙋби́ти. *5, 15* моли́тва вѣ́ры спасе́тъ боля́щаго. *5, 20* спасе́тъ дꙋ́шꙋ ѿ сме́рти.

Іуд. 1, 5 и̑ако Гд҃ь лю́ди ѿ землѝ Є҆гꙋ́петскіѣ сп҃сѐ.

Римлян. 11, 14 и̑ сп҃сꙋ̀ нѣ́кіѧ ѿ ни́хъ.

1 Коринѳ. 1, 21 бл҃гоизво́лилъ Бг҃ъ бꙋ́йствомъ про́повѣди сп҃стѝ вѣ́рꙋющихъ. *7, 16* что́ бо вѣ́си, жено́, а҆́ще мꙋ́жа спасе́ши;

йлѝ что̀ вѣси, мѫ́жѹ, а҃ще женѹ̀ спасе́ши. *9,22* всѣ́мъ вы́хъ всѣ́мъ, да всѣ́кѡ нѣ́кіиҳ спасѹ̀. *1 Тимов. 1,15* а҃кѡ Хр҃то́съ І҃и҃съ прі́и҆де въ мі́ръ грѣ́шники спастѝ. *2 Тимов. 4, 18* Гд҃ь — — и҆ спасе́тъ во цр҃тві҆е своѐ нб҃ное. *Тит. 3,5* по своéй є҆гѡ̀ мл҃ти спсѐ на́съ. *Евр. 5,7* моле́ніѧ же и҆ мл҃твы къ могѹ́щемѹ спастѝ є҆гѡ̀ ѿ сме́рти — — принесъ. *7,25* тѣ́мже и҆ спастѝ до конца̀ мо́жетъ прихо́дѧщихъ чре҃зъ него̀ къ Бз҃ѹ. СПАСТИ́СѦ (σώζεσθαι, servari; διασωφῆναι, salvum evadare) — спастись, избавиться. *Матѳ. 24,13* претерпѣ́вый же до конца̀, то́й спасе́тсѧ. *24, 22* не бы҃ оу҃бѡ спасла́сѧ всѣ́ка пло́ть. *27,40* разорѧ́и҃й цр҃ковь и҃ тремѝ дне́ми созида́и҃й, спси́сѧ са́мъ. *Марк. 5,23* а҃кѡ да спае́тсѧ. *13,20* не бы҃ оу҃бѡ спасла́сѧ всѣ́ка пло́ть. *15, 30* спси́сѧ са́мъ. *Лук. 8, 12* пото́мъ же прихо́дитъ дїа́волъ и҃ взе́млетъ сло́во ѿ се́рдца и҃хъ, да не вѣ́ровавше спасѹ́тсѧ. *8, 36* возвѣсти́ша же и҃мъ ви́дѣвшіиҳ, ка́кѡ спасе́сѧ бѣснова́выйсѧ. *23, 37* а҃ще ты҃ е҆сѝ цр҃ь І҃ѹде́йскъ, спси́сѧ са́мъ. *Іоан. 3, 17* посла́ бо Бг҃ъ Сн҃а своегѡ̀ въ мі́ръ — — да спасе́тсѧ и҃мъ мі́ръ. *10, 9* а҃зъ е҆́смь две́рь: мно́ю а҃ще кто̀ внидетъ, спасе́тсѧ. *Дѣян. 2, 21* и҃же а҃ще призове́тъ и҃мѧ Гд҃не, спасе́тсѧ. *2, 40* спаси́тесѧ ѿ ро́да стропти́ваг҃ѡ сегѡ̀. *4,9* а҃ще мы҃ дне́сь и҆стазу́еми е҆́смы — — ѡ҆ чесо́мъ се́й спасе́сѧ. *4, 12* нѣ́сть бо и҃но́г҃ѡ и҃мене по҃дъ нб҃се́мъ да́инаг҃ѡ въ человѣ́цѣхъ, ѡ҆ не́мже подоба́етъ спасти́сѧ на́мъ. *10,6* то́й рече́тъ тебѣ̀ глаго́лы, въ ни҆́хже спасе́шисѧ ты҃, и҃ вѣ́сь до́мъ твой. *11,14* и҃же рече́тъ глаго́лы къ тебѣ̀, въ ни҆́хже спасе́шисѧ ты҃ и҃ вѣ́сь до́мъ твой. *15,1* не мо́жете спасти́сѧ. *15, 11* но бл҃года́тію Гд҃а І҃и҃са Хр҃та̀ вѣ́рѹемъ спасти́сѧ, а҃коже и҃ о҆́ни. *16, 30* господ҃і́е, что́ ми подоба́етъ твори́ти, да спасѹ́сѧ. *16, 31* и҃ спасе́шисѧ ты҃ и҃ вѣ́сь до́мъ твой. *27, 20* про́чее ѿнима́шесѧ наде́жда всѣ́, е҆́же спасти́сѧ на́мъ. *27, 31* а҃ще не сі҃и пребу́дутъ въ корабли́, вы҃ спасти́сѧ не мо́жете. *27, 44* и҃ та́кѡ вы҃сть всѣ́мъ спасти́сѧ (б.) на зе́млю. *1 Петр. 3, 20* ковче́гѹ, въ не́мже ма́лѡ — — спасо́шасѧ (б.). *4, 18* пр҃вникъ е҆́два спасе́тсѧ. *Римлян. 5,9* спасе́мсѧ и҃мъ ѿ гнѣ́ва. *5, 10* мно́жае па́че примири́вшесѧ спасе́мсѧ въ живо́тѣ є҆гѡ̀. *8,24* оу҃пова́ніемъ бо спасо́хомсѧ. *9, 27* ѡ҆ста́нокъ спасе́тсѧ. *10, 9* и҃ вѣ́рѹеши въ

сéрдцѣ твоéмъ, ꙗ҆кѡ Бг҃ъ того̀ воздви́же и҆з мéртвыхъ, спасéшисѧ. *10, 13* всѧ́къ бо, и҆́же а҆́ще призовéтъ и҆́мя Гд҃не, спасéтсѧ. *11, 26* и҆ та́кѡ вéсь І҆и́ль спасéтсѧ, ꙗ҆кѡже е҆́сть пи́сано.

1 Коринѳ. 3, 15 сáмъ же спасéтсѧ, та́кожде ꙗ҆кѡже о҆гнéмъ. *5, 5* да дх҃ъ спасéтсѧ въ дéнь Гд҃а на́шегѡ І҆и́са Хр҃та̀. *10, 33* не и҆скі́й своегѡ̀ по́лзы, но мно́гихъ, да спасу́тсѧ.

1 Солун. 2, 16 да спасу́тсѧ.

2 Солун. 2, 10 занѐ любвѐ и҆́стины не прі҃ѧша, во е҆́же спасти́сѧ и҆́мъ.

1 Тимоѳ. 2, 4 и҆́же всѣ́мъ человѣ́кѡмъ хо́щетъ спасти́сѧ. *2, 15* спасéтсѧ же чадороди́мъ ра́ди. *4, 16* сі҃ѧ́ бо творѧ́, и҆ сáмъ спасéшисѧ.

СПА́СШІЙ (σώσας, qui servavit)—спасшій.

2 Тимоѳ. 1, 9 спсшагѡ на́съ — — по своемý бл҃говоле́нію и҆ бл҃годáти.

СПА́СЪ (Σωτήρ, Servator)—Спасъ: Спаситель.

Лук. 1, 47 и҆ возрáдовасѧ дх҃ъ мóй ѡ҆ Бз҃ѣ̀ Спсѣ̀ моéмъ. *2, 11* ꙗ҆кѡ роди́сѧ вáмъ днéсь Спсъ̀.

Іоан. 4, 42 вѣ́мы, ꙗ҆кѡ сéй е҆́сть воистиннý Спсъ̀ мі́рꙋ.

Дѣян. 5, 31 сегѡ̀ Бг҃ъ нача́лника и҆ Спса возвы́си.

2 Петр. 1, 1 получи́вшымъ вѣ́рꙋ въ пра́вдѣ Бг҃а на́шегѡ и҆ Спса І҆и́са Хр҃та̀. *1, 11* цр҃тво Гд҃а на́шегѡ и҆ Спса І҆и́са Хр҃та̀. *2, 20* а҆́ще бо ѿбѣ́гше скве́рнъ мі́ра въ ра́зꙋмъ Гд҃а и҆ Спса на́шегѡ І҆и́са Хр҃та̀. *3, 2* помянꙋ́ти — — а҆пⷭ҇тлъ ва́шихъ, за́повѣдь Гд҃а и҆ Спса. *3, 18* да растéте во бл҃годáти — — Гд҃а на́шегѡ и҆ Спса І҆и́са Хр҃та̀.

Іуд. 1, 25 и҆ Спсꙋ́ на́шемꙋ — — сла́ва и҆ вели́чіе.

1 Тимоѳ. 1, 1 по повелѣ́нію Бг҃а Спса на́шегѡ и҆ Гд҃а І҆и́са Хр҃та̀.

Тит. 1, 4 ми́ръ ѿ Бг҃а О҆ц҃а̀ и҆ Гд҃а І҆и́са Хр҃та̀ Спса на́шегѡ. *2, 13* жда́ще — — ꙗ҆вле́нія сла́вы — — Спса на́шегѡ І҆и́са Хр҃та̀. *3, 4* е҆гда́ же бл҃годáть — — ꙗ҆ви́сѧ Спса на́шегѡ Бг҃а.

СПА́ТИ (καθεύδειν, dormire; κοιμᾶσθαι, dormire)—спать.

Матѳ. 8, 24 то́й же спа́ше. *9, 24* не ꙋ҆́мре бо дѣви́ца, но спи́тъ. *25, 5* косимꙋ́ же женихꙋ́, воздремá́шасѧ всѧ́, и҆ спа́хꙋ. *26, 45* спи́те про́чее и҆ почива́йте. — *Марк. 13, 25.*

Марк. 4, 27 и҆ спи́тъ, и҆ востаéтъ. *5, 39* о҆́троковица — — спи́тъ. *14, 37* Сі҃мѡне, спи́ши ли. *14, 41* спи́те про́чее, и҆ почива́йте.

Лук. 8, 52 не пла́читесѧ: не ꙋ҆́мре бо, но спи́тъ. *22, 46* что̀ спи́те.

1 Коринѳ. 11, 30 сегѡ̀ ра́-

ди въ васъ миози немощни и недѹжливи, и спѧтъ (κοιμῶνται) довóлни.

1 Солун. 5, 6 тѣмже оўво да не спимъ, ꙗкоже и прочíи. *5, 7* спѧщіи бо въ ночи спѧтъ. *5, 10* ꙗще ли спимъ.

СПЕКѸЛÁТОРЪ (σπεκουλάτωρ, spiculator, speculator) — соглядатай.

Марк. 6, 27 послáвъ цáрь спекѹлáтора (оруженосца).

СПÍРА (σπεῖρα, cohors) — полкъ.

Марк. 15, 16 созвáша всю спíрѹ.

Іоан. 18, 3 Їѹда оўво прíемъ спíрѹ— — прíйде тáмѡ. *18, 12* спíра же— —ꙗша Їйса, и свѧзáша є҆гò.

Дѣян. 10, 1 сóтникъ ѿ спíры нарицáющімсѧ Їталíйскім. *21, 31* взы́де вѣсть къ тысѧщникѹ спíры. *27, 1* предáхѹ Пáвла — — сóтникѹ, и҆менемъ Їѹлíю, спíры Севастíйскім.

СПЛЕМÉННИКЪ (συμφυλέτης, tribulis) — соплеменникъ: единомышленникъ.

1 Солун. 2,14 тáмждє и вы пострадáсте ѿ своúхъ сплемéникъ.

СПЛЕ́ТСѧ, -ШÏЙСѧ (ἐμπλαχείς, implicatus) — сплетающійся: запутывающійся.

2 Петр. 2, 20 сúми же пáки сплéтшесѧ повѣждáеми бывáютъ.

СПЛЕ́ТЪ, -ШÏЙ (πλέξας, contextus) — сплетшій (сплетши).

Матѳ. 27, 29 и сплéтше вѣнéцъ ѿ тéрнім.

Марк. 15,17 возложúша на негò сплéтше терновъ вѣнéцъ.

Іоан. 19,2 и воúни сплéтше вѣнéцъ ѿ тéрнім, возложúша є҆мѹ на главѹ.

СПЛѢ́ННИКЪ (συναιχμάλωτος, concaptivus) — сплѣнникъ: соузникъ, соневольникъ.

Римлян. 16,7 и Їѹнíю сродники мои́ и сплѣинники мои́.

Колос. 4, 10 цѣлѹетъ вы сплѣнникъ мóй.

Филимон. 1,23 Є҆пафрáсъ, сплѣнникъ мóй.

СПОГРЕБСТИ́Сѧ (συνθάψεσθαι, consepeliri)—спогребстись: быть погребену вмѣстѣ (una sepeliri).

Римлян. 6, 4 спогребóхомсѧ оўво є҆мѹ крщéніемъ въ смéрть.

СПОГРЕ́БШÏЙСѧ (συνταφείς, consepultus) — спогребенный: погребенный вмѣстѣ (una sepultus).

Колос. 2, 12 спогрéбшесѧ є҆мѹ крщéніемъ.

СПОДВИЗÁТИ (συγκινῆσαι, commovere) — возбудить.

Дѣян. 6,12 сподвигóша же людú.

СПОДВИЗÁТИСѧ (συναθλῆσαι, concertare) — сподвизаться: подвизаться вмѣстѣ (simul certare).

Филиппис. 4, 3 ѩже во бл҃говѣствованіи сподвизáшасѧ со мнóю.

СПОДВИЗА́ЯСѦ (-А́ЙСѦ) (συναθλῶν, concertans) — сподвизающійся: подвизающійся вмѣстѣ (simul certans).

Филиппис. 1, 27 и ѥ́диноду́шнѣ сподвизáющесѧ по вѣрѣ бл҃говѣствованíѧ (вóлею).

СПОДО́БИТИ (ἀξιῶσαι, dignari) — удостоить: признать достойнымъ.

2 Солун. 1, 11 да вы сподóбитъ звáнію Бг҃ъ нáшъ (чтобы Богъ нашъ содѣлалъ васъ достойными званія).

СПОДО́БИТИСѦ (καταξιοῦσθαι, καταξιωθῆναι, dignari; ἀξιοῦσθαι, ἀξιωθῆναι, dignari) — сподобиться: быть удостоену.

Лук. 21,36 да сподóбитесѧ оу҃бѣжáти всѣ́хъ сúхъ хотѧ́щихъ бы́ти, и стáти прѣд Сы́номъ чл҃вѣ́ческимъ.

Дѣян. 5, 41 ѩкш за и҃мѧ Гд҃а І҃ѵса сподóбишасѧ безчéстіе прі́ѧти.

2 Солун. 1, 5 во ѥ́же сподóбитисѧ вáмъ цр҃твíѧ Бж҃íѧ.

Евр. 3, 3 мнóжайшей во слáвѣ сéй нáче Мѡ҃ѵсéа сподóбисѧ (ἠξίωται). *10, 29* колúкш мнитѐ гóршíѧ сподóбитсѧ (ἀξ.) мýки.

СПОДО́БЛШІЙСѦ (καταξιωθείς, qui dignum habitus fuerit)— сподобившійся: удостоенный.

Лук. 20, 35 а҆ сподóблшіисѧ вѣ́къ ѿ҃нъ оу҃лучи́ти и҆ воскр҃нíе, ѥ́же ѿ мéртвыхъ.

СПОДОБЛЯ́ТИ (ἄξιον ἡγεῖσθαι, dignum ducere)— сподоблять: почитать достойнымъ.

1 Тимов. 6, 1 свои́хъ госпóдій всѧ́кíмъ чéсти да сподобля́ютъ (ἀξίους ἡγείσθωσαν, dignos ducunto, должны почитать господъ своихъ достойными всякой чести).

СПОДОБЛЯ́ТИСѦ (ἀξιοῦσθαι, dignari) — сподобляться: быть достойну).

1 Тимов. 5, 17 прилѣжáщіи же дóбрѣ пресвýтеры сугýбым чéсти да сподобля́ютсѧ (должно оказывать).

СПО́ДЪ (συμπόσιον, convivium)—рядъ, отдѣленіе.

Марк. 6, 39 повелѣ и҃мъ посадúти всѧ́ на спóды (повелѣлъ имъ разсадить всѣхъ отдѣленіями).

СПО́РЛИВЪ (φιλόνεικος, contentiosus)—спорливый: сварливый, упрямый.

1 Коринѳ. 11, 16 а҆́ще ли ктò мнúтсѧ спóрливъ бы́ти (а еслибы кто захотѣлъ спорить).

СПОСАДИ́ТИ (συγκαθίσαι, collocare)— сопосадить: посадить вмѣстѣ (una collocare).

Ефес. 2, 6 и҆ съ нúмъ воскресú, и҆ спосади́ (посадилъ) на нб҃ны́хъ во Хр҃тѣ І҃ѵсѣ.

СПОСЛУ́ШЕСТВОВАТИ

(συμμαρτυρεῖν, una testem esse, сосвидѣтельствовать: свидѣтельствовать вмѣстѣ)—свидѣтельствовать.

Римлян. 8, 16 самый Дхъ спослѹшествѹетъ дхови нашемѹ, ꙗкш ѥсмы чада Бжіа.

СПОСЛѸШЕСТВѸЮЩІЙ (συμμάρτυρῶν, una testimonium reddens, сосвидѣтельствующій: вмѣстѣ свидѣтельствующій)—свидѣтельствующій.

Римлян. 2, 15 спослѹшествѹющей имъ совѣсти (о чемъ свидѣтельствуетъ совѣсть ихъ).

СПОСЛѢДСТВОВАВШІЙ (συναχολουθήσας, qui erat una secutus) — сопослѣдовавшій: слѣдовавшій вмѣстѣ.

Лук. 23, 49 и жены спослѣдствовавшыа ѥмѹ ѿ Галілеи, зрѧще сіа.

СПОСОБСТВОВАТИ (συναντιλαμβάνειν, una sublevare) — способствовать: облегчать, подкрѣплять.

Римлян. 8, 26 сице же и Дхъ способствѹетъ (подкрѣплиетъ) намъ въ немощехъ нашихъ.

СПОСПѢШЕСТВОВАВЫЙ (ὁ ἐνεργήσας, qui efficax fuit) — споспѣшествовавшій: содѣйствовавшій.

Галат. 2, 8 ибо споспѣшествовавый Петрѹ въ посланіе ѡбрѣзанія.

СПОСПѢШЕСТВОВАТИ (συνἀγωνίζεσθαι, concertare, биться, сражаться; παριστῆναι, assidere; ἐνεργῆσαι, efficax fieri; συλλαμβάνειν, adjuvare) — подвизаться; помогать; содѣйствовать.

Римлян. 15, 30 споспѣшествѹйте ми (подвизаться со мною) въ молитвахъ ѡ мнѣ къ Бгѹ. *16, 2* и споспѣшествѹйте (παραστήτε, помогите) ѥй.

Галат. 2, 8 споспѣшествова (ἐνήργεσε, содѣйствовалъ) и мнѣ во ꙗзыки.

Филиппис. 4, 3 споспѣшествѹй (συλλαμβάνου, помогай) имъ.

СПОСПѢШЕСТВѸЮЩІЙ συνεργῶν, operam conferens, accomodans; συνυπουργῶν, una conferens operam) — споспѣшествующій: содѣйствующій.

1 Коринѳ. 16,16 да и вы повинѹйтесѧ таквымъ, и всѧкомѹ споспѣшествѹющѹ и трѹждающѹщѹсѧ (будьте и вы почтительны къ таковымъ и ко всякому содѣйствующему и трудящемуся).

2 Коринѳ. 1, 11 споспѣшествѹющымъ и вамъ по насъ молитвою (при содѣйствіи и вашей молитвы за насъ). *6, 1* споспѣшествѹюще (какъ споспѣшники) же и молимъ.

СПОСПѢШНИКЪ (συνεργός, adjutor) — споспѣшникъ: со-

трудникъ, соработникъ, пособникъ.

См. выше: поспѣшникъ.

Римлян. 16, 3 цѣлу́йте Прїскі́лл҃у и҆ А҆кви́л҃у споспѣшника мо҆ѧ̀ ѡ҆ Хр҃тѣ Ї҃сѣ. *16, 9* цѣлу́йте Оу҃рва́на споспѣшника на́шего ѡ҆ Хр҃тѣ. *16, 21* цѣлу́ютъ ва́съ Тїмоѳе́й споспѣшникъ мо́й, и҆ Лу́кій и҆ Їасѡ́нъ и҆ Сωсі́патръ, сро́дницы мои҆.

1 Коринѳ. 3, 9 Бг҃у́ бо є҆́смы споспѣшницы.

2 Коринѳ. 1, 24 но я҆́кѡ споспѣшницы є҆́смы ва́шей ра́дости: вѣ́рою бо стоите́. *8, 23* а҆́ще ли же ѡ҆ Ті́тѣ, о҆́бщникъ мнѣ́, и҆ къ ва́мъ споспѣшникъ.

Филиппис. 2, 25 потре́бнѣе же возмнѣ́хъ Є҆пафроди́та бра́та и҆ споспѣшника — — посла́ти къ ва́мъ. *4, 3* сподвиза́шасѧ со мно́ю и҆ съ Кли́ментомъ и҆ съ про́чими споспѣшники мои́ми.

Колос. 4, 11 сі́и є҆ди́ни споспѣшницы во цр҃тво Бж҃іе.

1 Солун. 3, 2 и҆ посла́хомъ Тїмоѳе́а — — споспѣшника на́шего во бл҃говѣ́стіи Хр҃то́вѣ.

Филимон. 1, 1 Фїлимо́н҃у возлю́бленном҃у и҆ споспѣшник҃у на́шем҃у. *1, 23* Ма́рко, А҆рїста́рхъ, Дима́съ, Лу́ка, споспѣшницы мои҆.

СПОСТРАДА́ТИ (συγκακοπαθεῖν, particeps afflictionum esse; συμπαθῆσαι, affici sensu; μετριοπαθεῖν, miserari) — страдать; сострадать; снисходить.

2 Тимоѳ. 1, 8 спостражди҆ (συγκακοπ., страдай) бл҃говѣ́ствованію Хр҃то́в҃у по си́лѣ Бж҃а (съ благовѣстіемъ Христовымъ силою Бога).

Евр. 4, 15 не и҆́мамы бо а҆рхіере́а не могу́ща спострада́ти (συμπ., сострадать) не́мощемъ на́шымъ. *5, 2* спострада́ти (μ., снисходить) могі́й невѣ́жствующымъ и҆ заблу́жда́ющымъ. *10, 34* и҆́во оу҃за́мъ мои́мъ спостра́дасте (συμπ., сострадали).

СПРЕБЫ́ТИ (συμπαραμένειν, permansurum esse) — пребыть.

Филиппис. 1, 25 я҆́кѡ бу́д҃у и҆ спребу́д҃у ва́мъ всѣ́мъ (останусь и пребуду со всѣми вами).

СПРЕДИ́ (ἔμπροσθεν, ante) — спереди.

Апокалипс. 4, 6 и҆ посредѣ̀ пр҃то́ла и҆ о҆́крестъ пр҃то́ла четы́ре живѡ́тна и҆спо́лнена о҆́чесъ спреди́ и҆ созади́.

СПРИЧА́СТНИКЪ (συμμέτοχος, consors) — сопричастникъ: участникъ, товарищъ, общникъ.

См. выше: прича́стникъ, соприча́стникъ.

Ефес. 3, 6 и҆ стѣле́сникѡмъ и҆ сприча́стникѡмъ ѡ҆бѣтова́нїѧ є҆гѡ̀.

СПРИШБЩИ́ВШІЙСѧ (συγκοινωνήσας, una participatus) —

сопричастившійся: принявшій участіе.

Филиппис. 4, 14 спрнѡбщи́вшесѧ печа́ли мое́й (принявъ участіе въ моей скорби).

СПѸ́ДЪ (μόδιος, modius) — сосудъ.

Матѳ. 5,15 нижѐ вжига́ютъ свѣти́лника, и́ поставлѧ́ютъ ѥ́гѡ по́дъ спѹ́домъ, но на свѣщни́цѣ.

Марк. 4,21 да по́дъ спѹ́домъ положа́тъ ѥ́гѡ.

Лук. 11,33 никто́же (оѹ̑бѡ) свѣти́лника вжѐгъ, въ скро́вѣ полага́етъ, ни по́дъ спѹ́домъ.

СПѸЩА́ЕМЬ (καθιεμένος, qui demittebatur) — спускаемый, опускаемый.

Дѣян. 10, 11 по четы́ремъ кра́ємъ прива́занъ, и́ ни́зъ спѹща́емь на зе́млю.

СПѧ́, -ѧ́Й (καθεύδων, dormiens; κοιμώμενος, dormiens) — спящій.

Матѳ. 13,25 спѧ́щымъ же человѣкѡмъ. *26, 40* и́ ѡ҃брѣ́те и̑хъ спѧ́щихъ. *26, 43* и́ пришє́дъ ѡ҃брѣ́те и̑хъ па́ки спѧ́щихъ. *28,13* рцы́те, ꙗ҆кѡ оу҃чн҃цы̀ ѥ́гѡ но́щію пришє́дше оу҃крадо́ша ѥ́гѡ, на́мъ спѧ́щымъ (κοιμ.).

Марк. 4,38 на возгла́вницѣ спѧ́. *13, 36* ѡ҃брѧщетъ вы̀ спѧ́щѧ. *14,37* ѡ҃брѣ́те и̑хъ спѧ́щихъ. *14, 40* ѡ҃брѣ́те ѧ́ па́ки спѧ́щѧ.

Лук. 22, 45 ѡ҃брѣ́те и̑хъ спѧ́щихъ (κοιμ.) ѿ печа́ли.

Дѣян. 12, 6 въ нощи́ то́й бѣ̀ Пе́тръ спѧ́ (κοιμ.) между̀ двѣма́ во́инома, свѧ́занъ желѣ́зномa оу҃жема двѣма́.

Ефес. 5,14 воста́ни спѧ́й.

1 Солун. 5,7 спѧ́щіи бо въ нощи́ спѧ́тъ.

СРАЗСѸЖДА́ѦЩ (-ѧ́Й) (συγκρίνων, conferens) — соразсуждающій: сравнивающій, сличающій, соображающій.

1 Коринѳ. 2, 13 дх҃ѡ́внаѧ дх҃о́вными сразсѹжда́юще (соображая духовное съ духовнымъ).

СРАМЛѦ́ТИ (καταισχύνειν, dedecorare, pudefacere) — срамить: безславить, безчестить, наносить стыдъ.

1 Коринѳ. 11, 4 и́лѝ пр҃рочествѹ́ѧй покры́тою главо́ю, срамлѧ́етъ главѹ̀ свою̀. *11,5* и́ всѧ́ка жена̀ молитвѹ̀ дѣющаѧ ѝ пр҃рочествѹ́ющаѧ ѿкрове́нною главо́ю, срамлѧ́етъ главѹ̀ свою̀. *11,22* и́лѝ ѡ҃ цр҃кви бж҃іей нерадите́, и́ срамлѧ́ете (pudefacitis, уничижаете, *Синод. пер.*) нѐ и́мѹ́щыѧ.

СРАМЛѦ́ТИСѧ (ἐντρέπεσθαι, revereri, бояться, страшиться; почитать, уважать) — имѣть стыдъ, страхъ.

Лук. 18, 4 и́ человѣ́къ не срамлѧ́юсѧ (и людей не стыжуся).

Евр. 12, 9 пло́ти на́шей о҃ц҃ы̀ и́мѣ́хомъ наказа́тели, и́ срамлѧ́хомсѧ (*если* мы, будучи

наказываемы плотскими родителями нашими, боялись ихъ).

СРАМЛѦѦ (-ѦЙ) (ἐντρέπων, pudore suffundens)— стыдящій.

1 Коринѳ. 4, 14 не срамлѧѧ васъ сїѧ пишѫ (не къ постыженію вашему сіе пишу).

СРАМЛѦѦСѧ (-ѦЙСѧ) (ἐντρεπόμενος, qui reverebatur)— стыдящійся.

Лук. 18, 2 и человѣкъ не срамлѧѧмсѧ (и людей не стыдяся).

СРА́МНЫЙ (αἰσχρός, turpis) —срамный: неприличный.

1 Коринѳ. 14, 35 срáмно бо ѥ́сть женѣ въ цр҃кви глагóлати.

Ефес. 5, 12 бываємаѧ бо ѿтай ѿ ни́хъ срáмно ѥ́сть и глагóлати.

СРАМОСЛО́ВІЄ (αἰσχρολογία, verborum obscœnitas) — сквернословіе.

Колос. 3, 8 гнѣвъ — — срамослóвіе ѿ оу́стъ ва́шихъ.

СРАМОТА́ (αἰσχύνη, ignominia, pudor; ἀσχημοσύνη, pudor)— срамота, посрамленіе.

Евр. 12, 2 и срамотѣ нерадѝвъ (пренебрегши посрамленіе).

Апокалипс. 3, 18 и да не явúтсѧ срамотá наготы твоеѧ. *16, 15* и оу҃зрѧтъ срамотѫ (ἀσχ.) ѥ́гѡ.

СРА́МЪ (ἐντροπή, verecundia; ἥττημα, defectus, пораженіе, униженіе, недостатокъ; αἰσχύνη, pudor)—стыдъ; униженіе.

1 Коринѳ. 6, 5 къ срáмꙋ вáмъ глагóлю (къ стыду вашему говорю). *6, 7* оу҃жѐ оу҃бо ѿнюдъ вáмъ срáмъ (ἥττημα) ѥ́сть (и то уже весьма унизительно для васъ). *11, 6* а҃ще ли же срáмъ (αἰσχρὸν, turpe, стыдно) женѣ стрúщисѧ и҆лѝ брúтисѧ, да покрывáетсѧ. *15, 34* къ срáмꙋ вáмъ глагóлю (къ стыду вашему скажу).

2 Коринѳ. 4, 2 но ѿрекохомсѧ та́йныхъ срáма (αἰσχύνης, но отвергнувъ скрытныя, постыдныя *дѣла*).

СРАЧИ́ЦА (ἱμάτιον, pallium, tunica) — сорочка: верхняя одежда, рубашка.

Матѳ. 5, 40 ѿпꙋстѝ ѥ́мꙋ и҆ срачúцꙋ (pallium, отдай ему и верхнюю одежду).

Лук. 6, 29 и҆ ѿ взимáющагѡ тѝ рúзꙋ, и҆ срачúцꙋ (tunicam) не возбранѝ (и отнимающему у тебя верхнюю одежду не препятствуй взять и рубашку).

СРЕ́БРЕНИКЪ (ἀργύριον, nummus argenteus; δηνάριον, denarius)—сребренникъ; динарій.

Еврейская серебряная монета; обыкновенно принимается за сикль; равняется четыремъ драхмамъ.

Матѳ. 26, 15 Они́ же поста́виша ѥ́мꙋ трúдесѧть сре́бреникъ. *27, 3* раскáвсѧ возвратѝ трúдесѧть сре́бреники а҆рхіе-

рѣемъ. *27, 5* и повергъ сребреники въ церкви. *27, 6* архіереѣе же пріемше сребреники рѣша. *27, 9* и пріимша тридесять сребренникъ, цѣну цѣненнагw. *28, 12* сребреники довшлы даша воинwмъ. *28, 15* Они же пріемше сребреники.

Марк. 14, 11 wбѣщаша ємў сребреники дати.

Лук. 10, 35 иземъ два сребреника (δηνάρια, динарія), даде гостинникў. *22, 5* и совѣщаша ємў сребреники дати.

СРЕБРО́ (ἄργυρος, argentum; ἀργύριον, argentum; χρήματα, pecunia)—серебро: деньги.

Матѳ. 10, 9 не стяжите злата, ни сребра (ἄργυρον). *25, 18* и скры сребро господина своегw. *25, 27* подобаше оўбо тебѣ вдати сребро моє торжникwмъ.

Лук. 9, 3 ничесwже возмите на пўть — — ни сребра, ни по двѣ ризѣ имѣти. *19, 15* имже даде сребро. *19, 23* и почто не вдалъ єси моегw сребра кўпцемъ.

Дѣян. 3, 6 рече же Петръ: сребра и злата нѣсть оў менѣ. *7, 16* и положени быша во гробѣ, єгоже кўпи Авраамъ цѣною сребра. *8, 18* принесе имъ сребро (χ., деньги). *8, 20* сребро (ἀργύριον) твоє съ тобою да бўдетъ въ погибель, ꙗкw даръ Бжій непщевалъ єси сребромъ (χ., деньги) стяжати. *17, 29* златў или сребрў (ἀργύρῳ). *19, 19* и сложиша цѣны ихъ, и wбрѣтоша сребра пять темъ. *20, 33* сребра или злата или ризъ ни єдинагw возжелахъ.

Іаков. 5, 3 злато ваше и сребро (ἄργυρος) изоржавѣ.

1 Петр. 1, 18 не истлѣнымъ сребромъ или златомъ избавистесѧ wт сўетнагw вашегw житіѧ.

1 Коринѳ. 3, 12 аще ли кто назидаетъ на wснованіи семъ, злато, сребро (ἄργυρον), каменіе честное, дрова, сѣно, тростіе.

Апокалипс. 18, 12 времена злата и сребра (ἀργύρου).

СРЕБРОКОВА́ЧЬ (ἀργυροκόπος, signator argenti) — серебренникъ.

Дѣян. 19, 24 среброкова́чь, творѧй храмы сребрѧны Артемі́дѣ.

СРЕБРОЛЮБЕЦЪ (φιλάργυρος, qui erat avarus, pecuniæ avidus)—сребролюбецъ: сребролюбивый.

Лук. 16, 14 сребролю́бцы сўще (были сребролюбивы).

1 Тимоѳ. 3, 3 но кроткў, (не завистливў), не сребролю́бцў (ἀφιλάργυρον, alienum a pecuniæ amore, не сребролюбивъ).

2 Тимоѳ. 3, 2 бўдўтъ бо человѣцы——сребролю́бцы (сребролюбивы).

Евр. 13, 5 не сребролю́бцы (ἀφιλάργυρος, alieni a pecuniæ

amore) ирáвомъ (имѣйте правъ несребролюбивый).

СРЕБРОЛЮБІЄ (φιλαργυρία, amor pecuniæ)—сребролюбіе.

1 Тимов. 6, 10 кóрень бо всѣмъ злы́мъ сребролю́біе є́сть.

СРЕБРЯ́НЫЙ (ἀργυροῦς, argenteus) — серебрянный: сдѣланный изъ серебра.

Дѣян. 19, 24 среброкова́чь, творя́й хра́мы сре́бряны Ѧртемі́дѣ.

2 Тимов. 2, 20 въ вели́цѣмъ же домѹ́ не то́чію сосѹ́ди зла́ти и́ сре́бряни сѹ́ть.

Апокалипс. 9, 20 да не покло́нятсѧ——ѣдшлмъ златы́мъ и́ сре́брянымъ.

СРЕДА́ (τὸ μέσον, medium) —среда.

Матѳ. 13, 49 и́ ѿлѹчáтъ злы́мъ ѿ среды́ пр҃вны́хъ.

Лук. 5, 19 взлѣзше на хра́мъ, сквозѣ скѹдéлы низвѣсиша є́гѡ со ѻдро́мъ на средѹ́ пред҃ Ї҃сомъ.

Дѣян. 17, 33 и́ та́кѡ Па́велъ и́зы́де ѿ среды́ и́хъ. *23, 10* повелѣ́ —— восхи́тити є́гѡ ѿ среды́ и́хъ.

1 Коринѳ. 5, 2 да и́зметсѧ ѿ среды́ на́съ содѣ́янный дѣ́ло сіе́.

2 Коринѳ. 6, 17 тѣ́мже и́зыди́те ѿ среды́ и́хъ и ѿлѹчи́тесѧ.

Колос. 2, 14 и́ то́ взя́тъ ѿ среды́.

2 Солун. 2, 7 до́ндеже ѿ среды́ бѹ́детъ.

СРЕДОСТЕ́НІЄ (μεσότοιχον, paries intergerinus)—преграда.

Ефес. 2, 14 и́ средостѣ́ніе ѡгра́ды разори́вый.

СРИ́СТАТИСѦ (ἐπισυντρέχειν, simul accurrere) — сбѣгаться.

Марк. 9, 25 ви́дѣвъ же Ї҃съ, ꙗ́кѡ сри́щетсѧ наро́дъ.

СРО́ДНИКЪ (συγγενής, cognatus; γένος, gentilis) — сродникъ: родственникъ; единоплеменникъ.

Лук. 2, 44 и́ и́скáста є́гѡ въ сро́дницѣхъ и́ въ зна́емы́хъ. *14, 12* не зови́ —— ни сро́дникъ твои́хъ.

Дѣян. 10, 24 Корни́лій же бѣ́ ча́ѧ и́хъ, созва́въ сро́дники своѧ́ и любе́зны́мъ дрѹ́ги.

Римлян. 9, 3 сро́дницѣхъ мои́хъ по плоти́. *16, 7* и́ Ї҃ни́ю сро́дники моѧ́ и сплѣ́нники моѧ́. *16, 11* цѣлѹ́йте Ѩрѡдіѡ́на сро́дника моегѡ́. *16, 21* цѣлѹ́етъ ва́съ Тимоѳе́й споспѣ́шникъ мо́й, и́ Лѹкі́й и Іасѡ́нъ и Сwсіпа́тръ, сро́дницы мои́.

2 Коринѳ. 11, 26 бѣ́дѣ ѿ сро́дникъ (ἐκ γένους, отъ единоплеменниковъ).

СРО́ДСТВО (συγγενής, cognatus; συγγένεια, cognatio) — сродникъ; родство.

Марк. 6, 4 то́кмѡ —— въ

сро́дствѣй домꙋ своемꙋ (у сродниковъ).

Дѣян. 7, 14 посла́въ же Ї҃ѡсифъ призва́ ѻ҃ц҃а своего̀ Ї҃а́кѡва, ѝ всѣ̀ сро́дство (родство) своѐ.

СРѢ́СТИ (ὑπαντῆσαι, occurrere; ἀπαντῆσαι, occurrere; συναντῆσαι, occurrere)—встрѣтить.

Матѳ. 8, 28 срѣто́стà (ὐ.) є҆гѡ̀ два̀ бѣ́сна. *28, 9* ѝ сѐ Ї҃ис҃ъ срѣ́те м҃, гл҃го́ла.

Марк. 5, 2 срѣ́те є҆гѡ̀ ѿ гро́бъ человѣ́къ. *14, 13* срѣ́щетъ ва́съ человѣ́къ.

Лук. 8, 27 срѣ́те (ὐ.) є҆гѡ̀ мꙋ́жъ нѣ́кій ѿ гра́да. *9, 37* сше́дшымъ ѝмъ съ горы̀, срѣ́те (σ.) є҆гѡ̀ наро́дъ мно́гъ. *14, 31* а҆́ще си́ленъ е҆́сть срѣ́сти съ десѧтію ты́сѧщъ грѧдꙋ́щаго со двѣма́десѧть ты́сѧщами на́нь. *17, 12* срѣто́ша є҆гѡ̀ де́сѧть прокажѐнныхъ мꙋжє́й. *22, 10* срѣ́щетъ (σ.) вы̀ человѣ́къ.

Іоан. 4, 51 а҆́вїе же и҃сходѧ́щꙋ є҆мꙋ́, сѐ рабы̀ є҆гѡ̀ срѣто́ша є҆гѡ̀. *11, 20* Ма́рѳа ѹ҆́бо є҆гда̀ ѹ҆слы́ша, я҆́кѡ Ї҃ис҃ъ грѧде́тъ, срѣ́те (ὐ.) є҆гѡ̀. *11, 30* но бѣ̀ на мѣ́стѣ, и҆дѣ́же срѣ́те (ὐ.) є҆гѡ̀ Ма́рѳа. *12, 18* сегѡ̀ ра́ди ѝ срѣ́те (ὐ.) є҆гѡ̀ наро́дъ.

Дѣян. 10, 25 я҆́коже бы́сть вни́ти Петрꙋ́, срѣ́те (συναντήσας) є҆гѡ̀ Корни́лій, ѝ па́дъ на ногꙋ́ є҆гѡ̀ поклони́сѧ. *16, 16* ѻ҃троковица нѣ́кая и҆мꙋ́щая дꙋ́хъ пы́тли́въ срѣ́те на́съ.

Евр. 7, 1 и҃же срѣ́тє (ὁ συναντήσας) А҆враа́ма возвраща́шася ѿ сѣ́чи царе́й. *7, 10* є҆гда̀ срѣ́те (ὐ.) є҆гѡ̀ Мелхїседе́къ.

СРѢ́ТЕНІЄ (συνάντησις, occursus; ἀπάντησις, occursus; ὑπάντησις, occursus) — встрѣча.

Матѳ. 8, 34 вѣ́сь гра́дъ и҃зы́де въ срѣ́теніе (σ.) Ї҃исови. *25, 1* ѝ и҃зыдо́ша въ срѣ́теніе женихꙋ́. *25,6* и҃сходи́те въ срѣ́теніе є҆гѡ̀.

Іоан. 12,13 прі́ѧша ва́ія ѿ фі҃ни́къ ѝ и҃зыдо́ша въ срѣ́теніе (ὐ.) є҆мꙋ́.

Дѣян. 28, 15 ѝ ѿ та́мѡ бра́тіѧ, слы́шавше, я҆́же ѡ҆ на́съ, и҃зыдо́ша въ срѣ́теніе да́же до А҆ппі́єва торга́.

1 Солун. 4, 17 мы̀ — — восхищѐни бꙋ́демъ на ѻ҃блацѣ́хъ въ срѣ́теніе Гд҃не.

ССА́ТИ (θηλάζειν, sugere)—сосать.

Лук. 11, 27 ѝ сосца̀, я҆́же е҆сѝ сса́лъ (и сосцы, Тебя питавшіе).

ССУ́ЩІЙ (θηλαζών, lactens) —сосущій.

Матѳ. 21, 16 я҆́кѡ и҃з ѹ҆́стъ младе́нецъ ѝ ссу́щихъ (грудныхъ дѣтей) совершѝлъ е҆сѝ хвалꙋ́.

СТА́ВЪ, -ШІЙ (στάς, σταθείς, qui substitisset, consistens; ἐπιστάς, adstans)—ставшій, остановившійся.

Марк. 10, 49 и ста́въ І҃исъ. *Лук. 4, 39* и ста́въ (ѥ.) надъ нею, запрети́ о҃гню, и ѡ҃ста́ви ю҃. *7, 38* и ста́вши при ногу̀ ѥ҃гѡ̀ созади́. *10, 40* Ма́рѳа же мо́лвяше ѡ҃ мно́зѣ слу́жбѣ: ста́вши (ѥ.) же рече́. *18, 11* фарісе́й же ста́въ. *18, 40* ста́въ же І҃исъ повелѣ́ привести́ ѥ҃го̀ къ себѣ́. *19, 8* ста́въ же Закхе́й рече́ ко Г҃ду̀.

Дѣян. 2, 14 ста́въ же Пе́тръ со ѥ҃динона́десѧтми. *5, 20* и҆ди́те, и҆ ста́вше глаго́лите въ це́ркви лю́демъ. *11, 13* и҆ возвѣсти́ на́мъ, ка́кѡ ви́дѣ А҃гг҃ла (сты́) въ дому̀ своє́мъ ста́вша и҆ ре́кша ѥ҃му̀. *14, 20* о҃кресте́ же ста́вшымъ (κυκλωσάντων, circumstetissent, когда же собрались около) ѥ҃гѡ̀ ѹ҃чн҃кѡ́мъ, восста́въ вни́де во гра́дъ. *17, 22* ста́въ же Па́велъ посредѣ̀ а҆реопа́га, рече́. *22, 13* и҆ ста́въ (ѥ.) рече́ ми. *24, 20* да глаго́лютъ, а҆́ще кы́ю ѡ҃брѣто́ша во мнѣ̀ непра́вдꙋ, ста́вшꙋ мѝ въ со́нмищи. *25, 18* о҃кресте́ же ѥ҃гѡ̀ ста́вше клеветницы̀. *27, 21* тогда̀ ста́въ Па́велъ посредѣ̀ и҃хъ, рече́.

СТА́ДІЯ (στάδιον, во мн. ч. στάδια и στάδιοι, stadium)—стадія: разстояніе, мѣра въ 125 шаговъ.

Στάδιον имѣетъ еще и общее значеніе: ристалище, на которомъ древніе люди упражнялись въ бѣганіи. Въ этомъ смыслѣ στάδιον употреблено въ 24-мъ стихѣ 9-й главы Перваго Посланія къ Коринѳянамъ.

См. выше: позо́рище.

Лук. 24, 13 ѡ҃стомꙗ́ ста́дій шестдесѧ́тъ ѡ҃ І҃ерли́ма.

Іоан. 6, 19 гре́бше же а҆́кѡ ста́дій два́десѧть пѧ́ть — — ꙋ҃зрѣ́ша І҃иса. *11, 18* бѣ́ же Ви҆ѳа́нім бли́зъ І҃ерли́ма, а҆́кѡ ста́дій пѧтна́десѧть.

Апокалипс. 14, 20 и҆ и҆зы́де кро́вь ѡ҃ точи́ла да́же до ꙋ҃зда̀ ко́нскихъ, ѡ҃ ста́дій ты́сꙗща и҆ ше́сть сѿ́тъ. *21, 16* и҆ и҆змѣ́ри гра́дъ тро́стію на ста́дій двана́десѧть ты́сꙗщъ.

СТА́ДО (ἀγέλη, ποίμνη, ποίμνιον, grex)—стадо.

Матѳ. 8, 30 бѧ́ше же — — ста́до (а́.) свиней мно́го пасо́мо. *8, 31* повели́ на́мъ и҆ти́ въ ста́до (а́.) свино́е. *8, 32* о҃ни́ же и҆зше́дше и҆до́ша въ ста́до (а́.) свино́е: и҆ сѐ (ѣ҆́бїе) ꙋ҃стреми́сѧ ста́до (а́.) — — въ мо́ре. *26, 31* порази́ па́стырѧ, и҆ разы́дꙋтсѧ о҃́вцы ста́да.

Марк. 5, 11 бѣ́ же тꙋ̀ при горѣ́ ста́до (а́.) свино́е не́лїе пасо́мо. *5, 13* ꙋ҃стреми́сѧ ста́до (а́.) по бре́гу̀ въ мо́ре.

Лук. 2, 8 бдя́ще и҆ стрегꙋ́ще стра́жꙋ нощны́ю ѡ҃ ста́дѣ своє́мъ. *8, 32* бѣ́ же тꙋ̀ ста́до (а́.) свине́й мно́го пасо́мо въ горѣ́. *8, 33* и҆ ꙋ҃стреми́сѧ ста́до (а́.) по бре́гу̀ въ ѣ҆́зеро. *12, 32* не бо́йсѧ ма́лое ста́до.

Іоан. 10, 16 и бѹ́детъ є҆ди́но ста́до, и є҆ди́нъ па́стырь. *Дѣян. 20, 28* внима́йте оу҃бѡ себѣ́ и всемѹ̀ ста́ду. *20, 29* не щадѧ́щіи ста́да.

1 Петр. 5, 2 паси́те е҆́же въ васъ ста́до Бжіе. *5, 3* Ѻбрази́ бывáйте ста́ду.

1 Коринѳ. 9, 7 и҆ли́ кто̀ пасе́тъ ста́до, и҆ Ѿ мле́ка ста́да не ѣ́стъ.

СТА́МНА (στάμνος, urna)— сосудъ.

Евр. 9, 4 въ не́мже ста́мна злата̀ (золотый сосудъ) и҆мѹ́щам мáннѹ.

СТА́НЪ (παρεμβολή, castra) — станъ.

Евр. 13, 11 сѝхъ тѣлеса̀ сжига́ютсѧ внѣ́ ста́на. *13, 13* тѣ́мже оу҃бо да и҆схо́димъ къ немѹ̀ внѣ́ ста́на.

Апокалипс. 20, 8 и҆ ѿбыдо́ша сты́хъ ста́нъ.

СТА́РЕЦЪ (πρεσβύτερος, πρεσβυτέριον, πρεσβύτης, senex, senior; γερουσία, senatus; συμπρεσβύτερος, una presbyter) — старецъ, старѣйшина.

Матѳ. 15, 2 почто̀ оу҃чѝцы твои́ прест҃ѹпа́ютъ преда́нїе ста́рецъ. *16, 21* и҆ мно́гѡ постра́дати Ѿ ста́рецъ. *21,23* прист҃ѹпи́ша къ немѹ̀ а҆рхїере́е и҆ ста́рцы людстїи́. *26, 3* тогда̀ собра́шасѧ —·— ста́рцы людстїи́ во дворъ а҆рхїере́овъ. *26, 47* Ѿ а҆рхїере́й и҆ ста́рецъ людскиѫ̀х. *26, 57* и҆дѣ́же кни́жницы и҆ ста́рцы собра́шасѧ. *26, 59* а҆рхїере́е же и҆ ста́рцы и҆ со́нмъ вѣ́сь и҆ска́хѹ лжесвидѣ́телства на Ї҃са. *27, 1* совѣ́тъ сотвори́ша всѝ а҆рхїере́е и҆ ста́рцы людстїи́ на Ї҃са. *27, 3* раска́мвсѧ возвратѝ три́десѧть сре́бреники а҆рхїере́емъ и҆ ста́рцемъ. *27, 12* и҆ є҆гда̀ на́нь глаго́лахѹ а҆рхїере́е и҆ ста́рцы. *27, 20* а҆рхїере́е же и҆ ста́рцы наѹ́стиша наро́ды. *27, 41* та́кожде же и҆ а҆рхїере́е рѹга́ющесѧ съ кни́жники и҆ ста́рцы и҆ фарїсе́и. *28, 12* и҆ собра́вшесѧ со ста́рцы, совѣ́тъ сотвори́ша.

Марк. 7, 3 держа́ще преда́нїѧ ста́рецъ. *7, 5* оу҃чѝцы твои́ не хо́дѧтъ по преда́нїю ста́рецъ. *8, 31* и҆скѹше́нѹ̀ бы́ти Ѿ ста́рецъ. *11, 27* прїидо́ша къ немѹ̀ —— ста́рцы. *14, 43* прїи́де———наро́да———Ѿ а҆рхїере́й и҆ кни́жникъ и҆ ста́рецъ. *14, 53* снидо́шасѧ къ немѹ̀ всѝ ——ста́рцы. *15, 1* совѣ́тъ сотвори́ша а҆рхїере́е со ста́рцы.

Лук. 7, 3 слы́шавъ же Ѿ Ї҃сѣ, посла̀ къ немѹ̀ ста́рцы Ї҃уде́йскїѧ. *9, 22* ре́къ, ꙗ҆кѡ подоба́етъ———и҆ и҆скѹше́нѹ̀ бы́ти Ѿ ста́рецъ и҆ а҆рхїере́й и҆ кни́жникъ. *20, 1* прїидо́ша свщ҃е́нницы и҆ кни́жницы со старцы. *22, 52* рече́ же Ї҃съ ко пришє́дшымъ на́нь——и҆ ста́рцемъ. *22, 66* собра́шасѧ ста́рцы людстїи.

Іоан. 8, 9 Они же — — совѣстію ѡбличаеми исхождаху — — начене ѿ старецъ до послѣднихъ.

Дѣян. 2, 17 и старцы ваши сонмъ видятъ. *4, 5* бысть же наутріе собратисѧ княземъ ихъ и старцемъ. *4, 8* тогда Петръ— —рече къ нимъ: князи людстіи и старцы Іилевы. *4, 23* и возвѣстиста, елика къ нима архіереи и старцы рѣша. *5, 21* созваша соборъ и всѣ старцы (γ.) ѿ сыновъ Іилевыхъ. *6, 12* сподвигоша же люди и старцы. *11, 30* еже и сотвориша, послав̀ше къ старцемъ рукою Варнавлею и Савлею. *15, 2* къ Апломъ и старцемъ во Іерлимѣ ѡ вопрошеніи семъ. *15, 4* пришедше же во Іерлимѣ, пріяти быша ѿ церкве и Апли и старецъ. *15, 6* собрашасѧ же Апли и старцы видѣти ѡ словесѣ семъ. *15, 22* тогда изволисѧ Аплмъ и старцемъ со всею церковію. *15, 23* Апли и старцы и братіи, сущымъ во Антіохіи и Суріи и Кілікіи братіимъ, иже ѿ язык. *16, 4* сужденыя ѿ Апль и старецъ, иже во Іерлимѣ. *21, 18* вниде Павелъ съ нами ко Іакѡвѹ, вси же пріидоша старцы. *22, 5* и архіерей свидѣтелствуетъ ми, и вси старцы. *23, 14* иже приступше ко архіереемъ и старцемъ, рѣша. *24, 1* сниде архіерей Ананіа со старцы. *25, 15* ѡ немже— — явиша архіерен и старцы Іудейстіи.

1 Петр. 5, 1 старцы иже въ васъ молю, якѡ старецъ (ὁ συμπρεσβύτερος, сопастырь) сый и свидѣтель Хрстовымъ страстемъ. *5, 5* такоже юніи повинитесѧ старцемъ.

2 Іоан. 1, 1 старецъ избранней госпожѣ и чадомъ ем, ихже азъ люблю воистинѹ.

3 Іоан. 1, 1 старецъ Гаіеви возлюбленномѹ, егоже азъ люблю воистиннѹ.

1 Тимов. 5, 1 старцѹ не твори такости.

Тит. 2, 2 старцемъ трезвенным быти.

Филимон. 1, 9 такова сый якоже Павелъ старецъ.

Апокалипс. 4, 4 и на прстолѣхъ видѣхъ двадесмть и четыри старцы сдмцым. *4, 10* падоша двадесмть и четыри старцы пред сдмцимъ на прстолѣ. *5, 5* и единъ ѿ старецъ глагола ми. *5, 6* и се посредѣ прстола и четырехъ животныхъ, и посредѣ старецъ, агнецъ стомь якѡ заколенъ. *5, 8* четыре живѡтна и двадесмть и четыри старцы падоша пред агнцемъ. *5, 11* и видѣхъ и слышахъ глась аггловъ многихъ окрестъ прстола и животныхъ и старецъ. *5, 14* и двадесмть и четыри старцы падоша. *7, 11* и

вси Ѧггли стоѧхѹ ѡкрестъ прѣтола и старецъ и четырехъ животныхъ. *7, 13* и ѿвѣщаⷭ единъ ѿ старецъ. *11, 16* и двадесѧть и четыри старцы предъ Бгомъ сѣдѧщыⷨ на прѣтолѣхъ своихъ, падоша на лица своⷯ. *14, 3* и поющихъ ѩкѡ пѣснь новѹ предъ прѣтоломъ и предъ четыри животныⷨи и предъ старцы. *19, 4* и падоша двадесѧть и четыри старцы.

СТАРИЦА (πρεσβυτέρα, πρεσβύτις, mulier natu grandis, anus) — старица.

1 Тимоѳ. 5, 2 старицы ѩкоже матери.

Тит. 2, 3 старицамъ такожде во оукрашеніи сто҃лѣпнымъ.

СТАРОСТЬ (γῆρας, senectus) — старость.

Лук. 1,36 и та зачатъ сына въ старости своеи.

СТАРЪ (πρεσβύτης, senex; γέρων, senex) — старъ.

Лук. 1, 18 ѧзъ бо ѥсмь старъ.

Іоан. 3,4 какѡ можетъ человѣкъ родитисѧ старъ (г.) сыи.

СТАРѢЙ (πρῶτος, primus; ὁ πρεσβύτερος, senior; ὁ ἡγούμενος, qui præit) — первый; старшій; начальникъ; начальствующій.

Марк. 9, 35 ѧще кто хощетъ старѣи (первый) быти. *10, 44* иже ѧще хощетъ въ васъ быти старѣи (первый).

Лук. 15,25 бѣ же сынъ егѡ старѣи (πρεσβ.) на селѣ (старшій же сынъ его былъ на полѣ). *19, 2* и сеи бѣ старѣи мытарема (ἀρχιτελώνης, magister publicanorum, начальникъ мытарей). *22,26* и старѣи (ὁ ἡγούμενος), ѩкѡ слѹжаи (и начальствующій какъ служащій).

СТАРѢЙШИНА (πρῶτος, primus) — старѣйшина: первый.

Марк. 6,21 вечерю творѧше — — и старѣйшинамъ Галилеискимъ.

Лук. 13, 14 ѿвѣщаⷭ же старѣйшина соборѹ (ὁ ἀρχισυνάγωγος, præfectus synagogæ, начальникъ синагоги). *19, 47* архіереѥ — — искаⷯ егѡ погѹбити, и старѣйшины людемъ (народа).

Дѣян. 13,50 Іѹдеи же наѹстиша честивыⷨ жены и благообразныⷨ и старѣйшины града (и первыхъ въ городѣ *людей*).

СТАТИ (στῆναι, σταθῆσεσθαι, σταθῆναι, stare; ἐγείρεσθαι, prodire; ἐπιστῆναι, ἐπισταθῆναι, supervenire, предстать; παριστῆναι, adstare, предстать; ἀντικαθιστῆναι, restare, противостоять, сражаться)—стать, предстать, явиться; сражаться.

Матѳ. 2, 9 дондеже пришедши ста̀ верхѹ. *12, 25* и всѧкъ градъ или домъ раздѣливыйсѧ на сѧ не станетъ. *12,26* какѡ оубо станетъ царство егѡ.

18, 16 да при оустѣхъ двою — — стáнетъ всѣкъ глагóлъ. *27, 11* Їйсъ же стá пред йгéмономъ.

Марк. *3, 3* стáни (ἔγειραι) посредѣ. *3,24* не мóжетъ стáти цáрство тó. *3,25* не мóжетъ стáти дóмъ тóй. *3,26* не мóжетъ стáти.

Лук. *2, 9* и сѣ Ѧгглъ Гдⷩнь стá (ἐ.) въ нúхъ. *6, 8* востáни и стáни посредѣ. Онъ же востáвъ стá. *6, 17* йзшéдъ съ нúми, стá на мѣстѣ рáвнѣ. *7, 14* носѧщіи же стáша. *8, 44* и ѧбіе стá тóкъ крóве ем҃. *11, 18* тáкѡ стáнетъ цáрство егѡ̀. *17, 12* йже стáша йздалéча. *21, 36* да сподóбитесѧ оувѣжáти всѣхъ сúхъ хотѧщихъ бы́ти, и стáти пред Сúномъ чл҃вѣческимъ. *24, 4* и сѣ мѫжа два̀ стáста (ἐ.) пред нúми въ рúзахъ блещáщихсѧ. *24, 36* и сáмъ Їйсъ стá посредѣ йхъ.

Іоан. *20, 19* прїúде Їйсъ, и стá посредѣ, и глаго́ла и҃мъ: мúръ вáмъ. *20, 26* прїúде Їйсъ — — и стá посредѣ йхъ и речѐ: мúръ вáмъ. *21, 4* оутрꙋ же бы́вшꙋ, стá Їйсъ при брéзѣ.

Дѣян. *1, 10* и сѣ мѫжа два̀ стáста (π.) пред нúми. *3, 8* и вскочúвъ стá. *6, 10* и не можáхꙋ протúвꙋ стáти (ἀντιστῆναι, obsistere, противостоять). *8,38* и повелѣ стáти колесни́цѣ. *10, 17* и оувѣдѣвше дóмъ Сíмѡновъ, стáша (ἐ.) пред врáты. *10, 30* и сѣ мѫжъ стá предо мнóю во одéждѣ свѣтлѣ. *11, 11* и сѣ ѧбіе трїѣ мѫжіе стáша (ἐ.) пред хрáминою, въ нéйже бѣхъ, пóслани ѿ Кесарíи ко мнѣ. *25, 7* окрестъ стáша (περιέστησαν, circumsteterunt, стали кругомъ) — — Їꙋдéи. *26, 16* но востáни, и стáни на ногꙋ твоéю.

Іаков. *2, 3* ты̀ стáни тáмѡ.

Римлян. *14, 4* стáнетъ же.

2 Коринѳ. *13, 1* при оустѣхъ двою и҆ли́ трїéхъ свидѣтелей стáнетъ всѣкъ глагóлъ.

Галат. *2, 11* въ лицѣ емꙋ протúвꙋ стáхъ (ἀντέστην, obstiti, противосталъ).

Ефес. *6, 11* ѩкѡ возмощи́ вáмъ стáти протúвꙋ кознемъ діáвольскимъ. *6, 13* и всѧ содѣ́вше стáти. *6, 14* стáните оубо препоѧсани чресла̀ вáша йстúною.

Евр. *12, 4* не оу̀ до крóве стáсте (ἀ., вы еще не до крови сражались).

Апокалипс. *6,17* и ктò мóжетъ стáти. *8, 3* и стá предъ олтарéмъ. *11, 11* и стáнꙋтъ обá на ногáхъ своúхъ. *13, 1* и стáхъ на песцѣ морстѣ́мъ. *18, 15* йздалéча стáнꙋтъ за страхъ мꙋчéнія ем҃. *18, 17* и всѣкъ е҆ли́къ въ мóри дѣлáвый, йздалéча стáша.

СТАТИ́РЪ (στατήρ, stater) — статиръ: Греческая монета (серебряная и золотая), по цѣн-

ности равняющаяся четыремъ драхмамъ.

Матѳ. 17, 27 ѡ҃брѧщеши статі́ръ.

СТАХУ́Й (Στάχυς, Stachys)— Стахій, одинъ изъ 70-ти учениковъ, первый епископъ Византіи. Память: 4 января и 31 октября.

Римлян. 16, 9 и҃ Стаху́а возлю́бленнаго мои́.

СТЕГНО́ (μηρός, femur)— бедро.

Апокалипс. 19, 16 и҃ и҃мать на ри́зѣ и҃ на стегнѣ свое́мъ и҃мѧ написано.

СТЕЗЯ́ (τρίβος, callis, semita; τροχιά, orbita) — стезя (тропа) путь.

Матѳ. 3, 3 пра́вы твори́те стезѝ є҆гѡ̀.

Марк. 1, 3 пра́вы твори́те стезѝ є҆гѡ̀.

Лук. 3, 4 пра́вы твори́те стезѝ є҆гѡ̀.

Евр. 12, 13 и҃ стезѝ (τροχιὰς) пра́вы сотвори́те (ходите прямо, *Синод. пер.*) нога́ми ва́шими.

СТЕНА́НІЄ (στεναγμός, suspirium) – стенаніе: вздохъ, вздыханіе.

στεναγμός однажды переведено воздыха́ніе (Римлян. VIII, 26).

Дѣян. 7, 34 и҃ стена́ніе и҃хъ оу҃слы́шахъ.

СТЕПЕ́НЬ (ἀνάβαθμός, gradus, βαθμός, gradus)— степень; лѣстница.

Дѣян. 21, 35 є҆гда́ же бы́сть на степе́нехъ (на лѣстницѣ) прилу́чисѧ воздвиже́ну бы́ти. *21, 40* Па́велъ стои́ на степе́нехъ (на лѣстницѣ) помаа́ вѹкою.

1 Тимоѳ. 3, 13 и҃бо слу́жившіи до́брѣ, степе́нь (β.) себѣ́ до́бръ снискаю́тъ (служившіе хорошо приготовляютъ себѣ высшую степень) — — въ вѣрѣ.

СТЕФАНИ́НОВЪ (Στεφανᾶ, Stephanæ)— Стефановъ.

Упоминаемый въ нижеприводимыхъ трехъ текстахъ Стефанъ (Στεφανᾶς, Stephanas) есть одинъ изъ Коринѳскихъ Христіанъ, крещеный апостоломъ Павломъ.

1 Коринѳ. 1, 16 кр҃тихъ же и҃ Стефани́новъ до́мъ. *16, 15* молю́ же вы́, бра́тіе: вѣ́сте до́мъ Стефани́новъ, и҃ко є҆́сть нача́токъ А҆хаі́и. *16, 17* возра́довахсѧ же ѡ҆ пришє́ствіи Стефани́новѣ и҃ Фѹртѹна́товѣ и҃ А҆хаі́ковѣ.

СТЕФА́НЪ (Στέφανος, вѣнецъ, Stephanus) — Стефанъ, апостолъ, первомученикъ и архидіаконъ. Память: 4 января и 27 декабря; обрѣтеніе мощей —15 сентября, перенесеніе— 4 августа.

Въ память о Стефанѣ, Іоаннъ Златоустый, Григорій Нисскій, Астерій Амасійскій, Августинъ Иппонійскій и др. оставили слова и проповѣди.

Дѣян. 6, 5 и҃ и҃збра́ша Стефа́на. *6, 8* Стефа́нъ же — — твори́ше зна́менія. *6, 9* воста́ша же нѣцыи — — стѧза́ющесѧ

со Стефáномъ. *7, 55* Стефáнъ же — — вúдѣ слáвУ Бжію. *7, 59* и кáменіемъ побивáхУ Стефáна. *8, 2* погребóша же Стефáна мУжіе блгоговѣйніи. *11, 19* разсѣявшіисѧ оУбо Ѿ скóрби бывшіѧ при Стефáнѣ, проидóша дáже до Фінікіи и Кúпра и Антіохіи. *22, 20* и єгдá изливáшесѧ крóвь Стефáна — — бѣхъ стоѧ и соизволѧѧ оУбіéнію єгѡ.

СТЕЧЕ́НІЄ (συνδρομή, concursus) — стеченіе.

Дѣян. 21, 30 и бысть стечéніе людемъ (сдѣлалось стеченіе народа).

СТИРА́ѦЩІЙ (ψωχῶν, confricans) — растирающій.

Лук. 6, 1 и восторгáхУ оУчúницы єгѡ класы, и ѣдáхУ, стирáюще (растирая) рУкáми.

СТИЦА́ТИСѧ (συντρέχειν, concurrere) — стекаться: бѣжать.

Марк. 6, 33 и пѣши Ѿ всѣхъ градѡвъ стицáхУсѧ (бѣжали) тáмѡ.

СТІ́ХІА (στοιχεῖον, elementum) — стихія: вещественное начáло.

2 Петр. 3, 10 стіхіи же сжигáемы разорѧтсѧ. *3, 12* стіхіи ѡпалѧеми растаютсѧ.

Галат. 4, 3 подъ стіхіами вѣхомъ мíра порабощéни (были порабощены вещественнымъ началамъ міра). *4, 9* кáкѡ возвращáетесѧ пáки на немощныѧ и хУдыѧ стіхіи (къ немощнымъ и бѣднымъ вещественнымъ началамъ).

Колос. 2, 8 по стіхіамъ мíра. *2, 20* áще оУбо оУмрóсте со Хрстóмъ Ѿ (для) стіхій мíра.

СТКЛО́ (ὕαλος, vitrum) — стекло.

Апокалипс. 21, 18 подóбенъ стклУ чúстУ. *21, 21* ꙗкѡ стклó пресвѣтло.

СТКЛЯ́НИЦА (ποτήριον, poculum, ἀλάβαστρος, alabastrum) — чаша; сосудъ.

Матѳ. 23, 25 ꙗкѡ ѡчищáете внѣшнее стклѧ́ницы и блюда. *23, 26* ѡчúсти прéжде внУтреннее стклѧ́ницы и блюда. *26, 7* приступи къ немУ женá, стклѧ́ницУ (а., съ сосудомъ) мУра имУщи многоцѣнагѡ.

Марк. 7, 4 погрУженíемъ стклѧ́ницамъ. *7, 8* крещéніемъ чáнѡмъ и стклѧ́ницамъ.

Лук. 11, 39 нынѣ же фарісеє внѣшнѧѧ стклѧ́ницы и блюда ѡчищáете.

СТКЛЯ́НЪ, -ЫЙ (ὑάλινος, vitreus) — стеклянный.

Апокалипс. 4, 6 и предъ прстóломъ мóре стклѧ́но. *15, 2* и видѣхъ ꙗкѡ мóре стклѧ́но смѣшено со Огнéмъ, и побѣдившымъ звéрѧ — — и числó имене єгѡ, стоѧщымъ на мóри стклѧ́номъ.

СТО́ (ἑκατόν, centum) — сто.

Матѳ. 13, 8 Ѻво оУбѡ стó.

13,23 и творѧ́тъ ѻ҃во сто̀. *18, 12* а҆ще бу҃детъ нѣкоемꙋ человѣ́кꙋ сто̀ ѻ҃вне́цъ. *18, 28* и҆же бѣ̀ до́лженъ є҆мꙋ сто́мъ пѣ́нязь.

Марк. 4,8 приплодоваше — — на сто̀. *4, 20* плодстꙋю́тъ — — на сто̀. *6,37* кꙋпимъ двѣ́ма сто́ма (διακοσίων, ducentis) пѣ́нязь хлѣ́бы. *6,40* возлего́ша — — по сто́. *14, 5* вѧ́ще трє́хъ сѡ́тъ (τριακοσίων, trecentis) пѣ́нязь.

Лук. 15, 4 кі́й человѣ́къ ѿ васъ и҆мы́й сто̀ ѻ҃вне́цъ. *16,6* сто̀ мѣ́ръ ма́сла. *16, 7* сто̀ мѣ́ръ пшени́цы.

Іоан. 6,7 двѣма́ сто́ма (διακοσίων, ducentorum) пѣ́нязей хлѣ́бы не довлѣ́ютъ и҆мъ. *12,5* чесѡ́ ра́ди мы́ро сіѐ не про́дано бы́сть на трє́хъ сто́хъ (τριακοσίων, trecentis) пѣ́нязь. *19,39* прі́йде же и҆ Нікоди́мъ — — носѧ́ смѣше́ніе — — я҆кѡ лі́тръ сто̀. *21, 8* а҆ дрꙋ́зіи ѹ҆чн҃цы кораблецє́мъ прі́идо́ша, не бѣ́ша бо далє́че ѿ земли́, но я҆кѡ двѣ́ сто́ (διακοσίων, ducentis) лакте́й. *21,11* влѣ́зъ же Сі́мѡнъ Пе́тръ, и҆ и҆звлечѐ мрє́жꙋ на зе́млю, по́лнꙋ вели́кихъ ры́бъ сто̀ и҆ пѧтдесѧ́тъ и҆ трі́и.

Дѣян. 1, 16 бѣ́ же и҆мѣ́нъ наро́да вку́пѣ я҆кѡ сто̀ и҆ два́десѧть.

1 Коринѳ. 15,6 пото́мъ же я҆ви́сѧ бо́лѣ пѧти́ сѡ́тъ (πεντακοσίοις, quingentis) бра́тіямъ є҆ди́ною.

Апокалипс. 7, 4 сто̀ четы́редесѧть четы́ре ты́сѧщы запечатлѣ́нныхъ ѿ всѧ́кагѡ колѣ́на сынѡ́въ Ізра́илевыхъ. *13, 18* и҆ число̀ є҆гѡ̀ ше́сть сѡ́тъ шестдесѧ́тъ ше́сть (χξ϶, sexcenta sexaginta sex). *14, 1* и҆ съ ни́мъ сто̀ и҆ четы́редесѧть и҆ четы́ри ты́сѧщы. *14,3* то́кмѡ сі́и сто̀ и҆ четы́редесѧть и҆ четы́ри ты́сѧщы и҆скꙋпле́ни ѿ земли́. *14, 20* и҆ и҆зы́де кро́вь ѿ точи́ла да́же до оу҆зда́ ко́нскихъ, ѿ ста́дій ты́сѧща и҆ ше́сть сѡ́тъ (ἑξακοσίων, sexcenta). *21, 17* и҆ разме́ри стѣ́нꙋ є҆гѡ̀ но сто̀ и҆ четы́ридесѧть и҆ четы́ри ла́кти.

СТО́ГНА (ῥύμη, platea; γωνία, angulus; πλατεῖα, platea) — улица, уголъ (перекрёстокъ).

Матѳ. 6,2 я҆кѡже лицемѣ́ри творѧ́тъ въ со́нмищахъ и҆ въ сто́гнахъ (на улицахъ). *6, 5* я҆кѡ лю́бятъ въ со́нмищахъ и҆ въ сто́гнахъ (г., углахъ) пꙋти́й (улицъ) стоѧ́ще моли́тисѧ.

Лук. 14,21 и҆зы́ди ско́рѡ на распꙋ́тіа и҆ сто́гны (пойди скорѣе по улицамъ и переулкамъ) гра́да.

Дѣян. 5,15 я҆кѡ и҆ на сто́гны (п., на улицы) и҆зноси́ти неду́жныя. *9,11* Гдь же къ немꙋ: воста́въ поидѝ на сто́гнꙋ (улицу) нарица́емꙋю пра́вꙋю. *12,10* и҆ и҆зше́дше прешдо́ша сто́гнꙋ є҆динꙋ

(одну улицу), и ѣвіе ѿстꙋпи Ѧггла ѿ негѡ.

Апокалипс. 11,8 и трꙋпы ихъ ѡставитъ на стогнахъ (п., улицѣ) града великагѡ. *21,21* и стѡгны (п., улица) града злато чисто. *22,2* посредѣ стогны (п., улицы) егѡ и по ѻбапо́лы рѣки древо живо́тное.

СТѠЇКЪ (στωϊκός, stoicus) сто́икъ.

Стоиками называются послѣдователи ученія Греческаго языческаго мудреца Зенона.

Дѣян. 17, 18 нѣцыи же ѿ Епікꙋръ и ѿ стѡїкъ філосѡфъ стазахꙋсѧ съ нимъ.

СТО́ЛПЪ (πύργος, turris; στῦλος, columna) — столпъ; башня.

Матѳ. 21, 33 и создà сто́лпъ (башню).

Марк. 12,1 и создà сто́лпъ (башню).

Лук. 13, 4 или ѿни ѻсмна́десѧте, на них же паде́ сто́лпъ (башня) Сілѡа́мскій. *14, 28* кто́ бо ѿ васъ хотѧ́й сто́лпъ (башню) созда́ти.

Галат. 2,9 Ꙗ́кѡвъ и Кі́фа и Ꙗѡа́ннъ мнімі́и столпи́ бы́ти (почитаемые столпами).

1 Тимоѳ. 3, 15 ѩже е́сть — — сто́лпъ и ѹ҃тверждéніе и҃стины.

Апокалипс. 3,12 побѣжда́ющаго сотворю́ столпà въ цр҃кви Бг҃а моегѡ. *10, 1* и но́зѣ егѡ ѩкѡ столпы ѻгнены.

СТОЛѢ́ТЄНЪ (ἑκατονετής, qui centum natus esset annos) — столѣтній.

Римлян. 4, 19 столѣтенъ нѣгдѣ сы́й.

СТОМА́ХЪ (στόμαχος, stomachus)—желудокъ.

1 Тимоѳ. 5, 23 вїна́ прі-е́мли стома́ха ра́ди твоегѡ.

СТОПА́ (βῆμα, vestigium; ἴχνος, vestigium)—стопа; слѣдъ, путь.

Дѣян. 7, 5 и не дадѐ е́мꙋ наслѣді́а въ не́й, ниже́ стопы́ (β.) ногꙋ́ (ни на стопу ноги).

1 Петр. 2, 21 да послѣдꙋе́мъ стопа́мъ егѡ (дабы мы шли по слѣдамъ Его).

Римлян. 4, 12 но и ходя́щымъ въ стопа́хъ (по слѣдамъ) вѣры.

2 Коринѳ. 12,18 не тѣмже ли а҃хомъ ходи́хомъ; не тѣми же ли стопа́ми (не однимъ ли путемъ).

СТОРИ́ЦЕЮ (ἑκατονταπλασίων, centuplicia)—сторицею: во сто кратъ.

Матѳ. 19,29 сторѝцею прі-и́метъ.

Марк. 10, 30 а҃ще не прі-и́метъ сторѝцею нынѣ.

Лук. 8, 8 прозѧ́въ сотвори́ плóдъ сторѝцею.

СТОѧ́,-ѧ́Й,-ѧ́ЩІЙ (κείμενος, positus; ἑστώς, ἑστηκώς, stans; παρεστηκώς, παρεστώς, qui

adstabat; ἐφεστώς, qui adstabat) —стоящій.

Матѳ. 5, 14 верхѹ горы стоѧ (х.). *6, 5* ꙗ҆кѡ люблѧтъ — — стоѧще молѝтисѧ. *16, 28* (ꙗ҆кѡ) сѹ́ть нѣцыи ѿ здѣ стоѧщихъ. *20, 3* ви́дѣ и҆ны стоѧщѧ на то́ржищи пра́здны. *20, 6* ѿврѣ́те дрѹгі́ѧ стоѧщѧ пра́здны. *24, 15* стоѧщѹ на мѣ́стѣ сты́. *26, 73* по мала́ же приступи́вше стоѧщіи. *27, 47* нѣцыи же ѿ тѣ́ стоѧщихъ слы́шавше, глаго́лахѹ.

Марк. 3, 31 внѣ стоѧще посла́ша къ немѹ́. *9, 1* сѹ́ть нѣцыи ѿ здѣ стоѧщихъ. *11, 5* нѣцыи ѿ стоѧщихъ тѣ́. *13, 14* стоѧщѹ и҆дѣ́же не подоба́етъ. *14, 47* є҆ди́нъ же ѿ стоѧщихъ (т.) и҆звле́къ но́жъ. *15, 39* стоѧ́й (т.) прѧмѡ є҆мѹ́.

Лук. 1, 11 стоѧ ѡ҆десну́ю ѻ҆лтарѧ́ кади́лнагѡ. *5, 1* и҆ то́й бѣ́ стоѧ́ при є҆́зерѣ Генисаре́тстѣ. *5, 2* и҆ ви́дѣ два́ корабла́ стоѧ́ща при є҆́зерѣ. *9, 27* сѹ́ть нѣцыи ѿ здѣ стоѧщихъ. *9, 32* ви́дѣша сла́вѹ є҆гѡ́, и҆ ѻ҆ба́ мѹ́жа стоѧ́ща съ ни́мъ (συνεστῶτας αὐτῷ). *18, 13* мыта́рь же и҆здале́ча стоѧ́.

Іоан. 3, 29 дрѹгъ женихо́въ, стоѧ́, и҆ послу́шаѧ є҆гѡ́, ра́достію ра́дуетсѧ за гла́съ женихо́въ. *11, 42* но наро́да ра́ди стоѧщагѡ ѻ҆́крестъ (περιεστῶτα, circumstantem) рѣ́хъ, да вѣ́рѹ и҆мѹ́тъ, ꙗ҆кѡ ты мѧ посла́лъ є҆сѝ. *12, 29* наро́дъ же стоѧ́й слы́шавъ, глаго́лахѹ: гро́мъ бы́сть. *18, 18* бѣ́ же съ ни́ми Пе́тръ стоѧ́ и҆ грѣ́ѧсѧ. *18, 25* бѣ́ же Сі́мѡнъ Пе́тръ стоѧ́ и҆ грѣ́ѧсѧ. *19, 26* І҃и҃съ же ви́дѣвъ Мт҃рь, и҆ ѹ҆чн҃ка́ стоѧ́ща (т.) є҆гѡ́же люблѧ́ше, гл҃го́ла Мт҃ри своеѝ: же́но, сѐ сы́нъ твѡ́й. *20, 14* и҆ сі́мъ ре́кши ѡ҆врати́сѧ вспѧ́ть, и҆ ви́дѣ І҃и҃са стоѧ́ща.

Дѣян. 4, 14 ви́дѧще же и҆сцѣлѣ́вшаго человѣ́ка съ ни́ма стоѧ́ща, ничто́же и҆мѧ́хѹ проти́вѹ рещи́. *5, 23* ꙗ҆кѡ темни́цѹ ѹ҆́бѡ ѡ҆брѣто́хомъ — — и҆ блюсти́тели стоѧ́щыѧ. *5, 25* ꙗ҆кѡ сѐ мѹ́жіе — — сѹ́ть въ це́ркви стоѧ́ще. *7, 55* Стефа́нъ же — — ви́дѣ — — І҃и҃са стоѧ́ща ѡ҆десну́ю Бг҃а. *7, 56* и҆ рече́: сѐ ви́жѹ — — Сн҃а человѣ́ча ѡ҆десну́ю стоѧ́ща Бг҃а. *12, 14* притека́ющи же сказа́ Петра́ стоѧ́ща пред҃ враты́. *16, 9* мѹ́жъ нѣ́кій бѣ́ Македо́нянинъ стоѧ́, моля́ є҆гѡ́ и҆ глаго́ля. *21, 40* Па́велъ стоѧ́ на степе́нехъ помаа́въ рѹко́ю. *22, 20* и҆ са́мъ бѣ́хъ стоѧ́ (ἑφεστώς). *22, 25* рече́ къ стоѧ́щемѹ со́тникѹ Па́велъ. *24, 21* гла́са, и҆мже возопи́хъ, стоѧ́ въ ни́хъ. *25, 10* на сѹ́дищи кеса́ревѣ стоѧ́ є҆́смь.

Апокалипс. 5, 6 и҆ сѐ посредѣ̀ пр҃то́ла — — а҃гнецъ стоѧ́щъ ꙗ҆кѡ заколе́нъ. *7, 1* и҆ посе́мъ ви́дѣхъ четы́ри а҃г҃лы сто-

ѧщымъ на четы́рехъ оу҃глѣхъ земли́. *7, 9* стоѧще пред҃ пр҃то́ломъ и̑ пред҃ а҃гницемъ. *10, 5* є҆го́же ви́дѣхъ стоѧща на мо́ри и̑ на земли́. *10, 8* прі҃имѝ кни́жицу҃ разгиу҃тую въ рꙋцѣ а҃г҃гла стоѧщагѡ на мо́ри и̑ на земли́. *11, 4* сі́и сꙋ́ть двѣ̀ ма҃слицы и̑ два̀ свѣщника пред҃ Бг҃омъ земли́ стоѧща. *15, 2* и̑ побѣди́вшымъ звѣ́рѧ — — и̑ число̀ и̑мене є҆гѡ̀, стоѧщымъ на мо́ри стекля́номъ. *18,10* и̑здале́ча стоѧще за стра́хъ мꙋ́къ є҆ѧ̀. *19, 17* и̑ ви́дѣхъ є҆ди́наго а҃г҃гла стоѧща на со́лнцѣ. *20,12* и̑ ви́дѣхъ мертвецы̀ малы́ѧ и̑ вели́кіѧ стоѧщѧ пред҃ Бг҃омъ.

СТОѦНІЄ (στάσις, statio)— стоянie.

Евр. 9, 8 є҆щѐ пе́рвѣй ски́ніи и̑мꙋ́щей стоѧ́ніе (priore tabernaculo adhuc consistente, доколѣ стои́тъ прежняя скинія).

СТОѦ́ТИ (στῆναι, ἑστηκέναι, adstare; παρεστηκέναι, adstare)— стоять.

Матѳ. 12, 46 сѐ мт҃и є҆гѡ̀ и̑ бра́тіѧ є҆гѡ̀ стоѧ́хꙋ вънѣ̀. *12, 47* и̑ бра́тіѧ твоѧ̀ вънѣ̀ стоѧ́тъ. *13, 2* и̑ вѣ́сь наро́дъ на бре́зѣ стоѧ́ше. *20, 6* что̀ здѣ̀ стоитѐ вѣ́сь дѐнь пра́здны.

Марк. 11, 25 є҆гда̀ стоитѐ моля́щесѧ.

Лук. 8, 20 мт҃и твоѧ̀ и̑ бра́тіѧ твоѧ̀ вънѣ̀ стоѧ́тъ. *13, 25* и̑ на́чнете вънѣ̀ стоѧ́ти. *23, 10* стоѧ́хꙋ же а҆рхіере́є и̑ кни́жницы. *23, 35* и̑ стоѧ́хꙋ лю́діе зрѧ́ще. *23, 49* стоѧ́хꙋ же всѝ зна́е́міи є҆гѡ̀ и̑здале́ча.

Іоан. 1, 26 посредѣ̀ васъ стои́тъ, є҆го́же вы̑ не вѣ́сте. *1, 35* воу҃трі́й же па́ки стоѧ́ше Іѡа́ннъ. *6, 22* наро́дъ, и̑же стоѧ́ше о҆̀ѿ ѿнꙋ́ по́лꙋ мо́рѧ, ви́дѣвъ, я҆́кѡ кора́бль и̑но́гѡ не бѣ̀ тꙋ́. *7, 37* въ — — дѐнь вели́кій пра́здника стоѧ́ше Іи҃съ. *8, 44* о҆́нъ — — и̑ во и̑стинѣ̀ не стои́тъ. *11, 56* глаго́лахꙋ̀ къ себѣ̀ въ це́ркви стоѧ́ше: что̀ мни́тсѧ вамъ. *18, 5* стоѧ́ше же и̑ Іꙋ́да, и̑же предаѧ́ше є҆гѡ̀, съ ни́ми. *18, 16* Пе́тръ же стоѧ́ше при две́рехъ внѣ̀. *18, 18* стоѧ́хꙋ же рабы̀ и̑ слꙋ́ги о҆́гнь сотво́рше. *19, 25* стоѧ́хꙋ же при кр҃тѣ̀ Іи҃совѣ̀ Мт҃и є҆гѡ̀. *19, 29* сосꙋ́дъ же стоѧ́ше по́лнъ о҆́цта. *20, 11* Мр҃і́а же стоѧ́ше оу҃ гро́ба внѣ̀ пла́чꙋщи.

Дѣян. 1, 11 и̑же и̑ рекоста: мꙋ́жіе Галіле́йстіи, что̀ стоитѐ зрѧ́ще на нб҃о. *4, 10* сей стои́тъ (т.) пред҃ ва́ми здра́въ. *7, 33* мѣ́сто бо, на не́мже стои́ши, землѧ́ ст҃а̀ е҆́сть. *9, 7* мꙋ́жіе же и̑дꙋ́щіи съ ни́мъ стоѧ́хꙋ чꙋдѧ́щесѧ. *26, 6* и̑ ны́нѣ — — стою̀ сꙋди́мь. *26, 22* да́же до дне сегѡ̀ стою̀.

Іаков. 5, 9 сѐ сꙋді́ѧ пред҃ две́рми стои́тъ.

1 Петр. 5, 12 бг҃одáти Бж҃і́ей, въ не́йже стоитѐ.

Римлян. 5, 2 въ нéйже стоúмъ и хвáлимсѧ оу҃повáніемъ слáвы Бжіѧ. *11, 20* ты́ же вѣ́рою стои́ши, не высокомꙋ́дрствꙋй, но бóйсѧ. *14, 4* своемꙋ́ Гдеви стои́тъ и́ли пáдаетъ.

1 Коринѳ. 7, 37 а́ йже стои́тъ твéрдш сéрдцемъ. *10, 12* тѣ́мже мнѧ́йсѧ стоѧ́ти, да блюдéтсѧ, да не падéтъ. *15, 1* є҆́же бл҃говѣ́стихъ вáмъ, є҆́же и́ пріѧ́сте, въ нéмже и́ стоите́. *16, 13* бóдрствꙋйте, стóйте въ вѣ́рѣ, мꙋжáйтесѧ, оу҃тверждáйтесѧ.

2 Коринѳ. 1, 24 но ѩ҆́кш споспѣ́шницы є҆́смы вáшей рáдости: вѣ́рою бо стоите́.

Галат. 5, 1 стóйте, и́ не пáки подъ и́гомъ рабóты держи́тесѧ.

Филиппис. 1, 27 ѩ҆́кш (йстиною) стоите́ во є҆дúномъ дꙋ́сѣ. *4, 1* тáкш стóйте ѡ҆́ Гдѣ́.

1 Солун. 3, 8 вы́ стоите́ ѡ҆́ Гдѣ́.

2 Солун. 2, 15 брáтіе, стóйте, и́ держи́те предáніѧ.

2 Тимоѳ. 2, 19 твéрдое оу҃бо ѡ҆снованіе Бжіе стои́тъ.

Евр. 10, 11 и́ всѧ́къ оу҃бш свѧщéнникъ стои́тъ на всѧ́къ дéнь слꙋжѧ́.

Апокалипс. 3, 20 сѣ́ стою́ при двéрехъ и́ толкꙋ́. *4,2* и́ сѣ́ пр҃тóлъ стоѧ́ше на нб҃сѝ. *7, 11* и́ всѝ А҆́гг҃ли стоѧ́хꙋ о҆́крестъ пр҃тóла и́ стáрецъ и́ четы́рехъ живóтныхъ. *8, 2* йже предъ Бг҃омъ стоѧ́хꙋ. *12, 4* и́ смі́й стоѧ́ше предъ женóю хотѧ́щею родúти. *14, 1* и́ сѣ́ а҆́гнецъ стоѧ́ше на горѣ́ Сі҃ѡнстѣй. *21, 16* и́ грáдъ на четы́ри оу҃глы стои́тъ.

СТРАДА́НІЄ (τὸ παθεῖν, passio; τὸ πάθημα, pergressio, passio) — страданіе.

Дѣян. 1,3 предъ ни́ми же и́ постáви себѣ́ жи́ва по страдáніи (τὸ παθεῖν) своемъ.

2 Коринѳ. 1, 5 занѣ́ ѩ҆́коже и҆збыточествꙋ́ютъ страдáніѧ Хр҃тѡ́ва въ нáсъ. *1,6* а́ще ли же скорбúмъ, ѡ҆́ вáшемъ оу҃тѣше́ніи и́ спсе́ніи, дѣйствꙋ́ющемсѧ въ терпѣ́ніи тѣ́хже страдáній, ѩ҆́же и́ мы́ стрáждемъ.

Колос. 1,24 ны́нѣ рáдꙋюсѧ во страдáніихъ мои́хъ ѡ҆́ васъ.

2 Тимоѳ. 3,11 страдáніемъ, ѩ҆́кова мѝ бы́ша во А҆нті҃охі́и.

Евр. 2,10 страдáнми совершúти. *10, 32* мнѡ́гіѧ страсти претерпѣ́сте страдáній.

СТРАДА́ТИ (πάσχειν, pati; ὀδυνᾶσθαι, cruciari, мучиться; κολαφίζεσθαι, colaphis cædi, терпѣть побои; συγκακουχεῖσθαι, simul malis vexari) — страдать: мучиться, терпѣть.

Матѳ. 17, 15 и́ злѣ́ стрáждетъ.

Лук. 16, 24 ѩ҆́кш страждꙋ́ (ὀ., мучусь) во плáмени семъ. *16, 25* ты́ же стрáждеши (ὀ., а ты страдаешь).

1 Петр. 3, 14 а҆́ще и҆ стра́ждете пра́вды ра́ди.

Римлян. 8, 17 поне́же съ ни́мъ стра́ждемъ (συμπάσχομεν, cum eo patimur) да и҆ съ ни́мъ просла́вимсѧ.

1 Коринѳ. 4, 11 до ны́нѣшнягѡ часа́ и҆ а҆́лчемъ, и҆ жа́ждемъ, и҆ наготу́емъ, и҆ стра́ждемъ, и҆ скита́емсѧ (даже донынѣ терпимъ голодъ и жажду, и наготу, и побои, и скитаемся). *12, 26* и҆ а҆́ще стра́ждетъ є҆ди́нъ ѹ҆́дъ, съ ни́мъ стра́ждѹтъ вси́ ѹ҆́ди.

2 Коринѳ. 1, 6 а҆́ще ли же скорбі́мъ, ѡ҆ ва́шемъ ѹ҆тѣше́нїи и҆ сп҃се́нїи, дѣйствѹющемсѧ въ терпѣ́нїи тѣ́хже страда́нїй, а҆́же и҆ мы́ стра́ждемъ.

Филиппис. 1, 29 но и҆ є҆́же по не́мъ страда́ти.

2 Солун. 1,5 є҆гѡ́же ра́ди и҆ стра́ждете.

2 Тимоѳ. 1, 12 є҆́мже ра́ди вины́ и҆ сі́и стражд ѹ҆.

Евр. 9,26 поне́же подоба́ше бы є҆мѹ́ мно́жицею страда́ти ѿ сложе́нїа мі́ра. *11, 25* па́че же и҆зво́ли страда́ти съ людьмі́ Бж҃їими.

СТРА́ЖА (φυλακή, vigilia) — стража; время ночи.

По древнему обыкновению, ночная стража раздѣлялась на четыре смѣны, черезъ три часа каждая.

Матѳ. 14,25 въ четве́ртѹю же стра́жѹ но́щи. *24,43* въ кѹ́ю стра́жѹ та́ть прі́йдетъ.

Марк. 6, 48 ѡ҆ четве́ртѣй стра́жи но҆щны́й.

Лук. 2,8 бдя́ще и҆ стрегѹ́ще стра́жѹ но҆щны́ю ѡ҆ ста́дѣ свое́мъ (которые содержали ночную стражу у стада своего). *12,38* и҆ а҆́ще прі́йдетъ во второ́ю стра́жѹ, и҆ въ трето́ю стра́жѹ прі́йдетъ.

Дѣян. 12, 10 проше́дша же пе́рвѹю стра́жѹ и҆ второ́ю, прі́идо́ста ко вратѡ́мъ желѣ́знымъ, вводя́щымъ въ гра́дъ.

СТРАЖДА́ (-А́Й) -ЖЩІЙ (βασανιζόμενος, qui torquetur; ὀχλούμενος, qui vexabatur; πάσχων, afflictus, tolerans, qui pateretur) — страждущій, страдающій, терпящій.

Матѳ. 8, 6 лю́тѣ страждà (β.).

Марк. 1, 34 и҆сцѣли́ мно́гїя слѣ́ стражда́ѹщыя (κακῶς ἔχοντας, male affectos). *6,48* и҆ ви́дѣ и҆́хъ стражда́ѹщихъ (β.) въ пла́ваніи.

Лук. 6, 18 стражда́ѹщїи (ὀχλ.) ѿ дх҃ъ нечи́стыхъ.

Дѣян. 5, 16 схожда́шесѧ — — принося́ще неду́жныя и҆ стражда́ѹщыя (ὀχλ.).

1 Петр. 2,19 стражда́ безъ пра́вды. *2,20* а҆́ще добро́ твори́ще и҆ стражда́ѹще терпите́. *2, 23* стражда́ не прещава́ше. *4,19* тѣ́мже и҆ стражда́ѹщїи по во́ли Бж҃їей — — да предаю́тъ.

Апокалипс. 12, 2 и стра́ждущи (β.) роди́ти.

СТРА́ЖЪ (φύλαξ, custos) — стражъ: сторожъ.

Дѣян. 12, 6 стра́жіе (φ.) же пред̾ две́рми стрежа́хѹ темни́цы. *12, 19* Ирѡдъ же поиска́въ є́гѡ и не ѡбрѣ́тъ, и и́стяза́въ стра́жы (φ.), повелѣ́ ѿвести и́хъ. *16, 23* завѣща́вше темни́чномѹ стра́жѹ (δεσμοφύλακι, commentariensi), твє́рдѡ стрещи и́хъ. *16,27* возбѹ́ждсѧ же темни́чный стра́жъ (δεσμοφύλαξ, commentariensis). *16, 36* сказа́ же темни́чный стра́жъ (δεσμοφύλαξ, commentariensis) словеса́ сі́ѧ Па́влѹ.

СТРА́НА (χώρα, regio; ἡ περίχωρος, regio, окрестность; ἡ μερίς, τὸ μέρος, pars; ὀρεινός, montana regio, нагорная страна; τὸ κλίμα, regio) — страна; окрестность.

Матѳ. 2, 12 ѿидо́ша во страну́ свою́. *3,5* и́схождаше— —и всѧ страна́ (π.). *4, 16* и сѣдя́щымъ въ стране́ и сѣни сме́ртнѣи. *8, 28* и пришє́дшѹ є́мѹ — — въ страну́ Гергеси́нскѹю. *14, 35* посла́ша во всю́ страну́ (π.) тѹ́. *15,21* ѿи́де во страны́ (μ.) Тѵ́рскіѧ и Сі́дѡнскіѧ. *16, 13* пришє́дъ же Іи́съ во страны́ (μ.) Кесарі́и Фі́лі́пповы.

Марк. 1,5 и́схождаше всѧ Іѹдє́йскаѧ страна́. *1,28* во всю́ страну́ (π.) Галіле́йскѹ. *5,1* и прі́идо́ша— — во страну́ Гадари́нскѹю. *5, 10* да не по́слетъ и́хъ внѣ́ страны́. *6,55* ѡбтє́кше всю́ страну́ (π.) тѹ́. *8,10* прі́и́де во страны́ (μ.) Далманѹфа́нски.

Лук. 1,65 и во всє́й странѣ́ (ὀ., нагорной странѣ́) Іѹдє́йстѣй. *2, 8* и па́стырі́е бѣ́хѹ въ то́й же стране́. *3,1* Фі́лі́ппѹ же бра́тѹ є́гѡ́ четвертовла́ствѹющѹ Ітѹре́ею и Трахони́тскою страно́ю. *3,3* и прі́и́де во всю́ страну́ (π.) Іорда́нскѹю. *4, 14* и вѣ́сть и́зы́де по всє́й странѣ́ (π.) ѡ́ нє́мъ. *4, 37* и и́схожда́ше гла́съ ѡ́ нє́мъ во всѧ́ко мѣ́сто страны́ (π.). *7, 17* и и́зы́де сло́во сі́є по всє́й Іѹдє́и ѡ́ нє́мъ, и по всє́й странѣ́ (π.). *8,26* и прейдо́ша во страну́ Гадари́нскѹ. *8, 37* и моли́ є́гѡ́ вє́сь наро́дъ страны́ (π.) Гадари́нскіѧ ѿити ѿ ни́хъ. *15, 13* ѿи́де на страну́ дале́че. *15,14* бы́сть гла́дъ кре́покъ на странѣ́ то́й. *15, 15* и ше́дъ прилѣпи́сѧ є́дино́мѹ ѿ жи́тель тѹ́ѧ страны́. *19, 12* челове́къ нѣ́кій добра́ ро́да и́де на страну́ дале́че. *21,21* и и́же во страна́хъ.

Іоан. 11, 54 и́де ѿтѹ́дѹ во страну́ бли́з пѹ́стыни. *11, 55* изыдо́ша мно́зи во Іерли́мъ ѿ стра́нъ пре́жде па́схи. *21,6* о́нъ же рече́ и́мъ: вверзите мре́жѹ ѡ́ десн҃ю́ю страну́ (μ.) кораблю́, и ѡбря́щете.

Дѣян. 2, 10 [и какѡ мы слы́шимъ — — живу́щіи въ] страна́хъ (м.) Ли́ви. *8, 1* вси́ же разсѣ́мшасѧ по страна́мъ Іу́дѣйскимъ и Самарі́йскимъ. *10, 39* и мы є́смы свидѣ́телє всѣ́хъ, ѩ́же сотвори́ во странѣ́ Іу́дѣйстѣй и во Іерли́мѣ. *12,20* понє́же страны́ и́хъ ѿ цр҃тва є́гѡ пита́хѹсѧ. *13, 49* проноша́шесѧ же сло́во Гд҃не по всє́й странѣ́. *16,6* прошє́дше же Фрѹгі́ю и Галати́йскѹю страны́. *18, 23* проходѧ порѧ́дѹ Галати́йскѹю страны́ и Фрѹгі́ю. *19, 1* Па́велъ прошє́дъ вы́шнія страны́ (м.), прі́йде во Е҆фє́съ. *20,2* прошє́дъ же страны́ (м.) о҆ны́. *26,20* но сѹ́щымъ — — и во всѧ́кой странѣ́ Іу́дѣйстѣй, и ѩ́зы́кѡмъ, проповѣ́дѹю пока́ѧтисѧ. *27, 27* непщева́хѹ кора́бленицы, ѩ́кѡ приближа́ютсѧ къ нѣ́коей странѣ́.

Римлян. 15,23 нынѣ́ же къ тому́ мѣ́ста не и́мы́й въ страна́хъ (х.) сі́хъ.

2 Коринѳ. 10, 16 во ѥ́же и въ да́лшихъ ва́съ (страна́хъ) бл҃говѣ́стити. *11, 10* ѩ́кѡ похвале́ніе сіѥ́ не загради́тсѧ ѿ мнѣ́ въ страна́хъ (х.) Ахаи́стѣхъ.

Галат. 1, 21 пото́мъ же прі́идо́хъ во страны́ (х.) Сѵ́рскія и Кі́лі́кі́йскія.

Ефес. 4, 9 то́чію ѩ́кѡ и сни́де пре́жде въ до́лнѣ́йшыя страны́ (м.) земли́.

СТРА́ННИКЪ (παρεπίδημος, advnea) — странникъ.

1 Петр. 2, 11 молю́ ѩ́кѡ пришє́лцевъ и стра́нникѡвъ.

СТРАННОЛЮБЄ́ЦЪ (φιλόξενος, hospitalis) — страннолюбецъ: страннолюбивый, «который дорожныхъ людей охотно пріемлетъ и угощаетъ» (Слов. П. Алексѣева).

1 Петр. 4,9 страннолю́бцы дрѹ́гъ ко дрѹ́гѹ бе҃зъ ропта́ній.

СТРАННОЛЮБИ́ВЪ (φιλόξενος, hospitalis) — страннолюбивый.

1 Тимоѳ. 3,2 подоба́етъ о҆у҃бѡ є҆пі́скпѹ бы́ти — — страннолюби́вѹ.

Тит. 1, 8 подоба́етъ бо є҆пі́скпѹ бе҃зъ поро́ка бы́ти — — но страннолюби́вѹ.

СТРАННОЛЮ́БІЄ (φιλοξενία, hospitalitas) — страннолюбіе: «угощеніе прохожихъ или проѣзжихъ людей» (Слов. П. Алексѣева).

Римлян. 12, 13 страннолю́бі́ѧ держа́щесѧ (ревнуйте о страннопріимствѣ).

Евр. 13, 2 страннолю́бі́ѧ не забыва́йте.

СТРАННОПРІЄ́МНИЦА (ξενία, hospitium)—гостинница.

Дѣян. 28, 23 о҆у҃стано́вивше же є́мѹ дє́нь, прі́идо́ша къ немѹ́ въ страннопріе́мницѹ мно́жайшіи.

СТРАННОПРІ́ИМЕЦЪ (ὁ ξε-

νος, hospes)—страннопріимецъ (qui peregrinos excipit).

Римлян. 16,23 цѣлуѣтъ вы Гаїе страннопріи́мецъ мо́й и̑ цр҃кве всем҃.

СТРАННОПРІ́ѦТИ (ξενίζειν, excipere hospitio)—оказать гостепріимство.

Евр. 13,2 тѣмъ бо не вѣдмше нѣцыи страннопріѧ́ша А҃гглы. (ибо чрезъ него нѣкоторые, не зная, оказали гостепріимство Ангеламъ).

СТРА́НѢНЪ, - НЫЙ (ξένος, peregrinus, странникъ; ξενίζων, peregrinus)—странникъ, странный.

Матѳ. 25,35 стра́неннъ бѣхъ, и̑ не̑досте менѐ. *25, 38* когда́ же тѧ̀ ви́дѣхомъ стра́нна, и̑ не̑до́хомъ. *25,43* стра́неннъ бѣхъ, и̑ не не̑досте менѐ. *25,44* Гд҃и, когда́ тѧ̀ ни́дѣхомъ — — стра́нна. *27, 7* кꙋпи́ша и̑ми село̀ скꙋдѣ́лниче, въ погребаніе стра́нныхъ.

Дѣян. 17,20 стра́нна (ξενίζ., странное) бо нѣкаѧ влага́еши во ꙋ̑шеса̀ на́ша. *17, 21* Ѳннѣи́ же вси̑ и̑ приходѧщіи стра́нни.

3 Іоан. 1, 5 е҆́же а҆́ще дѣ́лаеши въ бра́тію и̑ въ стра́нныѧ.

Ефес. 2, 19 тѣмже — — нѣсте стра́нни и̑ пришѣ́лцы.

1 Тимоѳ. 5, 10 стра́нныѧ пріѧ́тъ (ἐξενοδόχησεν, fuit hospitalis, принималъ странниковъ).

Евр. 11,13 и̑ и҆спов҃ѣдавше, ꙗ҆́кѡ стра́нніи и̑ пришѣ́лцы сꙋ́ть на землѝ. *13, 9* въ наꙋче́нія стра́нна и̑ разли́чна не прилага́йтесѧ.

СТРА́НСТВОВАТИ (ξενίζεσθαι, hospitari)—гостить.

Дѣян. 10, 6 сей стра́нствꙋетъ ꙋ̑ нѣкоегѡ Сі́мѡна ꙋ̑смарѧ̀, е҆мꙋ́же е҆́сть до́мъ при мо́ри. *10, 18* и̑ возгла́шше вопроша́хꙋ, а҆́ще Сі́мѡнъ нарица́емый Пе́тръ здѣ́ стра́нствꙋетъ. *10, 32* сей стра́нствꙋетъ въ домꙋ́ Сі́мѡна ꙋ̑смарѧ̀ бли҃з мо́ря.

СТРА́СТЬ (βάσανος, cruciatus, припадокъ; πάθημα, πάθος, pergessio; τὸ μαρτύριον, testimonium) — страсть; припадокъ; свидѣтельство; страданіе.

Матѳ. 4, 24 и̑ страстмѝ (β.) ѡ҆держи́мы (и припадками одержимы).

1 Петр. 1, 11 пре́жде свидѣтелствꙋ́ѧ ѡ҆ Хр҃то́выхъ ср҃те́хъ. *4, 13* поне́же пріобщаѥ́тесѧ Хр҃тѡ́вымъ страсте́мъ. *5, 1* ста́рецъ сы́й и̑ свидѣ́тель Хр҃тѡ́вымъ страсте́мъ (страданій). *5, 9* тѣ́же стра́сти (страданія) слꙋча́ютсѧ на́шемꙋ бра́тствꙋ.

Римлян. 1, 26 сегѡ̀ ра́ди предадѐ и҆̑хъ Бг҃ъ въ стра́сти безче́стіѧ (постыднымъ страстямъ). *7, 5* е҆гда́ бо бѣ́хомъ во пло́ти, стра́сти грѣхо́вныѧ, ꙗ҆́же зако́номъ дѣ́йствовахꙋ во ꙋ̑дѣ́хъ на́шихъ, во е҆́же пло́дъ твори́ти сме́рти. *8, 18* непщꙋю́ бо, ꙗ҆́кѡ

недостóйны страсти (страданія) нынѣшнягw врéмене къ хотящей слáвѣ їáвитисм въ нáсъ.

2 Коринѳ. 1,7 вѣдмще, занѐ їáкоже ѻ҃бщницы ѥ̀стѐ страстéмъ (въ страданіяхъ) нáшымъ, тáкожде и оу҃тѣшéнію.

Галат. 5,24 а҆ йже Хр҃тóвы сýть, плóть распáша со страстмѝ и похотмѝ.

Филиппис. 3,10 и҆ сообщéніе страстéй ѥ̀гѡ̀ (и участіе въ страданіяхъ Его).

Колос. 3, 5 їáже на землѝ — — стрáсть — — и҆ лихоимáніе, ѥ̃же ѥ̃сть і҆дѡлослýженіе.

1 Солун. 4, 5 не въ стрáсти пóхотнѣй.

2 Тимоѳ. 1, 8 не постыдúсм оу҃бо ст҃ртію (μ.) Гд҃а нáшегѡ (итакъ, не стыдись свидѣтельства Господа нашего).

Евр. 10, 32 мнóгім стрáсти претерпѣсте страданíй (выдержали великій подвигъ страданій, ingens certamen afflictionum tolerastis).

СТРАХОВА́НІЄ (φόβητρον, terriculum) — страшное, ужасное явленіе.

Лук. 21,11 страхованíм же и҆ знáменім нéлім съ нéбесѐ бýдутъ (и ужасныя явленія, и великія знаменія съ неба будутъ).

СТРА́ХЪ (φόβος, metus; πτόησις, consternatio; δειλία, formido; εὐλάβεια, reverentia) — страхъ, боязнь.

Матѳ. 14, 26 и҆ ѿ стрáха возопúша. *28, 4* ѿ стрáха же ѐгѡ̀ сотрясóшасм стрегýщіи. *28, 8* и҆ и҆зшéдше скóрѡ ѿ гробá со стрáхомъ и҆ рáдостію нéлікою.

Марк. 4, 41 оу҃бомúшасм стрáхомъ нéлімъ.

Лук. 1, 12 и҆ стрáхъ нападѐ нáнь. *1, 65* и҆ бы́сть на всѣхъ стрáхъ живýщихъ ѻ҃крестъ ѝхъ. *1, 74* безъ стрáха (ἀφόβως, sine metu, небоязненно), и҆з рукú врáгъ нáшихъ и҆збáвлшымсм. *2, 9* и҆ оу҃бомúшасм стрáхомъ нéлімъ. *5, 26* и҆ и҆спóлнишасм стрáха, глаго́люще, їáкѡ ви́дѣхомъ прéславнам днéсь. *7, 16* прія́тъ же стрáхъ всѣхъ. *8, 37* їáкѡ стрáхомъ нéлімъ ѡ҆держúми бѣхý. *21, 26* и҆здыха́ющымъ человѣ́кѡмъ ѿ стрáха и҆ чáніім грядýщихъ на вселéнную.

Іоан. 7, 13 никтóже оу҃бѡ їáвѣ глаго́лаше ѡ҆ нéмъ, стрáха рáди І҃удéйскагѡ. *19, 38* молѝ Пілáта І҃ѡснф҃ъ — — сы́й оу҃чúкъ І҃исовъ, потаéнъ же стрáха рáди І҃удéйска. *20, 19* сýщу же пóздѣ — — и҆ двéремъ затворéнымъ — — стрáха рáди І҃удéйска, прíйде І҃исъ.

Дѣян. 2, 43 бы́сть же на всáкой дýшѝ стрáхъ. *2, 44* стрáхъ же нéлій бáше на всѣхъ ѝхъ. *5, 5* и҆ бы́сть стрáхъ велúкъ на всѣхъ слы́шащихъ сі́м. *5, 11* и҆ бы́сть стрáхъ велúкъ. *9, 31* созидáющесм и҆ ходя́ще

въ стрáсѣ Гдни. *19, 17* и нападѐ стрáхъ на всѣхъ йхъ.

1 Петр. 1, 17 со стрáхомъ житíя вáшегѡ врéмѧ жúтелствуйте. *2, 18* рабú, повинýйтесѧ по всѣкомъ стрáсѣ влады́камъ. *3, 2* ви́дѣвше ѥ́же со стрáхомъ чúсто житіѐ вáше. *3, 6* не бо́мсѧ никоегѡ стрáха (π., не смущаетесь ни отъ какого страха). *3, 14* стрáха же йхъ не оу҃бóйтесѧ. *3, 15* готóви же прúсно ко ѿвѣ́тꙋ — — съ крóтостію и стрáхомъ.

1 Іоан. 4, 18 стрáха нѣ́сть въ любúи, но совершéнна любы́ вóнъ йзгонúтъ стрáхъ, ꙗ́кѡ стрáхъ мꙋ́кꙋ ймать.

Іуд. 1, 23 ѻ҃бѣхъ же стрáхомъ спсáйте.

Римлян. 3, 18 нѣ́сть стрáха Бжíа прéд ѻ҃чúма йхъ. *13, 7* а́ ѥ́мꙋже стрáхъ, стрáхъ.

1 Коринѳ. 2, 3 и а́зъ въ нéмощи и стрáсѣ и трéпетѣ мнóзѣ бы́хъ въ вáсъ. *16, 10* а́ще же прiи́детъ Тимоѳе́й, блюди́те, да бе́зъ стрáха (ἀφόβως, sine metu) бꙋ́детъ ꙋ҃ вáсъ (чтобы онъ былъ у васъ безопасенъ).

2 Коринѳ. 5, 11 вѣ́дꙋще ꙋ҃бо стрáхъ Гдень. *7, 1* творя́ще сты́ню въ стрáсѣ Бжíи. *7, 11* но ѿвѣ́тъ, но негодова́нiе, но стрáхъ, но вождлѣ́нiе, но рéвность, но ѿмще́нiе. *7, 15* ꙗ́кѡ со стрáхомъ и трéпетомъ прiи́сте ѥгѡ̀.

Ефес. 5, 21 повинꙋ́ющесѧ дрꙋ́гъ дрꙋ́гꙋ въ стрáсѣ Бжíи. *6, 5* со стрáхомъ и трéпетомъ.

Филиппис. 1, 14 па́че дерза́ютъ безъ стрáха (ἀφόβως, sine metu). *2, 12* со стрáхомъ и трéпетомъ своѐ ⷭ҃псéнiе содѣва́йте.

1 Тимоѳ. 5, 20 да и прóчiи стрáхъ и҃мꙋтъ.

2 Тимоѳ. 1, 7 не бо̀ дадѐ на́мъ Бг҃ъ дх҃а стрáха (δ., боязни).

Евр. 2, 15 ѥ́лицы стрáхомъ смéрти. *12, 28* ѥ́юже слꙋ́жимъ бл҃гоꙋгóднѡ Бг҃ꙋ, съ бл҃гоговѣ́нiемъ и стрáхомъ (εὐ.).

Апокалипс. 11, 11 и стрáхъ нелiй нападéтъ на зрѧ́щихъ йхъ. *18, 10* йздалéча стоя́ще за стрáхъ мꙋ́къ ѥ́м. *18, 15* йздалéча стáнꙋтъ за стрáхъ мꙋчéнiя ѥ́м.

СТРАШИ́ТИ (ἐκφοβεῖν, perterrefacere)—устрашать.

2 Коринѳ. 10, 9 (но) да не ꙗ́влюсѧ ꙗ́кѡ страшà на́съ послáнми (впрочемъ, да не покажется, что я устрашаю васъ только посланіями).

СТРАШЛИ́ВЪ,-ЫЙ (δειλός, formidolosus) — страшливый: боязливый.

Матѳ. 8, 26 что̀ страшлúви ѥ́стѐ.

Марк. 4, 40 что̀ тáкѡ страшлúви ѥ́стѐ.

Апокалипс. 21, 8 страшлúвымъ же и невѣ́рнымъ — —

часть имъ въ ѣзерѣ горѧщемъ огнемъ и жупеломъ.

СТРА́ШЄНЪ (φοβερός, horrendus)—страшный.

Евр. 10, 27 страшно же нѣкое чаніе судà. *10, 31* страшно ѣсть ѣже впасти въ рꙋцѣ Бга живàгw. *12, 21* и такw страшно бѣ видимое.

СТРЄГІЙ,-ꙋ́щІЙ (τηρῶν, qui asservabat, custos; φυλάσσων, observans; φυλασσόμενος, qui custodiebatur) — стерегущій, сберегающій.

Матѳ. 27, 54 сотникъ же и иже съ нимъ стрегꙋщіи (т.) Іисà— —оубоѧшасѧ sѣлw. *28, 4* w страха же егw сотрясошасѧ стрегꙋщіи (т.).

Лук. 2, 8 бдѧще и стрегꙋще (ф.) стражꙋ ночнꙋю w стадъ своемъ. *8, 29* и вязахꙋ егw оузы желѣзны и пꙋты стрегꙋще егw (φυλάσσόμενος, custodiebatur, сберегая его).

Дѣян. 22, 20 и самъ бѣхъ ——стегій (ф.) ризъ оубиваюшихъ егw.

СТРЄГОМЫ быти (φρουρεῖσθαι, custodiri) — быть подъ стражею.

Галат. 3, 23 прежде же пришествіѧ вѣры подъ закономъ стрегоми бѣхомъ затворени (а до пришествія вѣры мы были заключены подъ стражею закона).

СТРЄМЛЄ́НІЄ (ὁρμή, ὁρμημα, impetus; συστροφή, concursus) — стремленіе; стеченіе (сборище).

Дѣян. 14, 5 и егдà бысть стремлéніе ꙗзыкwмъ же и Іꙋдéемъ съ начáльники ихъ, досадити и камєніемъ побити ихъ (когда же язычники и Іудеи со своими начальниками устремились на них, чтобы посрамить и побить их камнями). *19, 40* w нéиже возмóжемъ воздáти слóво стремлéніѧ (с.) сегw (которою мы могли оправдать такое сборище).

Іаков. 3, 4 ѣможе стремленіе прáвитєлw хóщетъ (куда хочетъ кормчій).

Апокалипс. 18, 21 такw (съ такимъ) стремлéніемъ внéрженъ бꙋдетъ Вавилóнъ градъ великій.

СТРЄЩИ (τηρεῖν, asservare; παρατηρεῖν, adservare; φυλάσσειν, custodire; φυλάσσεσθαι, custodiri; φρουρεῖν, præsidio tenere) — стеречь.

Матѳ. 27, 36 и сѣдѧще стрежáхꙋ егw тꙋ.

Дѣян. 9, 24 стрежáхꙋ (п.) же врáтъ день и нóщь, ꙗкw да оубіютъ егò. *12, 4* предáхъ четырéмъ четверицамъ воиновъ стрещи (ф.) егò. *12, 5* и оубw Петрà стрежáхꙋ въ темни́цѣ. *12, 6* стрáжіе же прѣдъ двéрми стрежáхꙋ темни́цы. *16, 23* завѣщáвше темни́чномꙋ стрáжꙋ,

твéрдш стрєщи йхъ. *23, 35* и повелѣ — — стрєщи (φυλάσσεσθαι) єгó. *24, 23* повелѣ же сóтникѹ стрєщи Пáвла. *25, 4* Фúстъ же повелѣ Пáвла стрєщи въ Кєсарíи.

2 Коринѳ. 11, 32 въ Дамáсцѣ цáзы́ческій кнáзь Ἀρέθы царѣ стрежáше (ἐφρούρει) Дамáскъ грáдъ, цáти мѧ хотѣ.

СТРИГ҃ЩІЙ (χείρων, tonsor) — стригущій.

Дѣян. 8, 32 цáкш áгнєцъ прѣмш стригѹщємѹ єгó безглáсенъ.

СТРИ́ЦИСѧ (χείρασθαι, tonderi) — стричься, быть острижену.

1 Коринѳ. 11,6 áщє бо не покрывáєтсѧ женá, да стрижéтсѧ: áщє ли же срáмъ женѣ стри́цисѧ и́лѝ бри́тисѧ, да покрывáєтсѧ.

СТРОЄ́НІЄ (οἰκονομία, dispensatio; οἰκοδομία, ædificatio) — управленіе, служеніе; назиданіе.

1 Коринѳ. 9, 17 áщє же неволю́, строéніе мѝ єсть предáно (а если недобровольно, то *исполняю только* ввѣренное мнѣ служеніе).

1 Тимоѳ. 1, 4 цáже стязáнїѧ творѧтъ пáче, нéжели Бж҃іе строéніе (назиданіе, οἰκοδομίαν, ædificationem).

СТРОЄ́НІЄ дóмѹ (οἰκονομία, dispensatio) — управленіе (домомъ).

Лук. 16,3 цáкш господь мóй ѿéмлетъ строéніе дóмѹ ѿ менє́. *16,4* да єгдá ѿставленъ бѹдѹ ѿ строéнїѧ дóмѹ.

СТРОЙТЕ́ЛЬ (οἰκονόμος, dispensator) — домоправитель, управитель, домостроитель, казнохранитель.

Лук. 12, 42 кто́ оу҃бо є́сть вѣрный стройтель (домоправитель) и мѹ́дрый. *16, 8* и похвали́ господь дóмѹ стройтелѧ (управителя) непрáведнаго.

1 Петр. 4, 10 цáкш дóбрїи стройтелїе (домостроители) разли́чнымъ бл҃годáти Бж҃їѧ.

Римлян. 16, 23 цѣлѹ́етъ вы́ Ἔрастъ стройтель (казнохранитель) грáдскій.

1 Коринѳ. 4, 1 тáкш нáсъ да непщѹ́етъ человѣкъ, цáкш слѹгъ Хр҃тóвыхъ и́ стройтелей (домостроителей) тáйнъ Бж҃іихъ. *4, 2* а́ є́же прóчее и́щется въ стройтелєхъ (отъ домостроителей же требуется), да вѣренъ кто́ ѡбрѣ́тется.

Тит. 1, 7 цáкоже Бж҃ію стройтелю (домостроителю).

СТРО́ИТИ (οἰκονομεῖν, dispensare; οἰκοδομεῖν, administrare) — управлять.

Лук. 16, 2 не возмóжеши бо ктомѹ дóмѹ строи́ти.

1 Тимоѳ. 5, 14 дóмъ строи́ти.

СТРО́ПОТНЫЙ (σκολιός, curvus) — кривый.

Лук. 3, 5 и бꙋдꙋтъ стропотнаѧ въ правы, и ѻстрїи въ пꙋтїи гладки (кривизны выпрямятся, и неровные пути сдѣлаются гладкими).

СТРОПТИ́ВЫЙ (σκολιός, pravus)—строптивый, развращенный, суровый.

Дѣян. 2, 40 спасѝтесѧ ѿ рода строптѝваго (развращенного) сегѡ.

1 Петр. 2, 18 повинꙋйтесѧ — — влады́камъ, не то́кмѡ бл҃гі́мъ — — но и строптѝвымъ (суровымъ).

Филиппис. 2, 15 чада Бжіѧ непорѡ́чна посредѣ ро́да строптѝва и развращена́.

СТРО́Ѧ (-ѦЙ), -ѦЩЬ (καταρτίζων, qui sarciebat)—починивающій.

Марк. 1, 19 и та̀ въ кораблѝ стрѡѧща мре́жа.

СТРꙋ́ПЪ (τραῦμα, vulnus)—рана.

Лук. 10, 34 и приступль ѡ҆вѧза̀ стрꙋпы е҆гѡ.

СТРЫ́ТИ (λιχμήσειν, comminuere) — уменьшить, убавить; сокрушить, раздавить.

См. выше: сотрыти.

Лук. 20, 18 стрые́тъ е҆го̀ (того раздавитъ).

СТРѢЛА́ (βέλος, jaculum)—стрѣла.

Ефес. 6, 16 въ не́мже возмо́жете всѧ̑ стрѣлы лꙋка́ваго разжже́нныѧ оу҆гаси́ти.

СТРѢЛЕ́ЦЬ (δεξιολάβος, stipator)—стрѣлецъ: стрѣлокъ.

Дѣян. 23, 23 оу҆гото́вите — — и стрѣле́цъ двѣстѣ.

СТРѪСТИ́ (σπαράττειν, discergere; συσπαράττειν, discergere) —сотрясти.

Марк. 1, 26 стрѧсѣ е҆го̀ дꙋхъ нечи́стый. *9, 20* ѩ҆кѡ дꙋхъ стрѧсѣ е҆го̀.

Лук. 9, 42 пове́рже е҆го̀ бѣсъ и стрѧсѣ (συνεσπ., сталъ бить).

СТꙋДЕНЕ́ЦЬ (φρέαρ, puteus) — колодезь (кладязь).

Лук. 14, 5 кото́рагѡ ѿ васъ ѻ҆сел҃ъ и҆лѝ во́лъ въ стꙋдене́цъ впадетъ.

Іоан. 4, 11 стꙋдене́цъ е҆сть глꙋбокъ. *4, 12* е҆да̀ ты̀ бо́лій е҆сѝ ѻ҆ц҃а̀ на́шегѡ Ї҆а́кѡва, и҆же дадѣ на́мъ стꙋдене́цъ се́й.

Апокалипс. 9,1 и дан҃ъ бы́сть е҆й ключь стꙋденца̀ бе́здны. *9,2* и ѿвёрзе стꙋденца̀ бе́здны: и взы́де ды́мъ ѿ стꙋденца̀ ѩ҆кѡ ды́мъ пе́ци велѝки.

СТꙋДЕНИ́ЧНЫЙ (τοῦ φρέατος, putei) — колодезный (колодезя).

Апокалипс. 9, 2 и ѡ҆мерчѣ со́лнце и воздꙋхъ ѿ ды́ма стꙋдени́чнагѡ (изъ кладязя).

СТꙋДЕ́НЪ (ψυχρός, frigidus) — студёный: холодный.

Мато. 10, 42 и и҆же а҆щє

напои́тъ — — ча́шею стꙋдє́ныѧ водꙑ.

Апокалипс. 3, 15 ѩ́кω ни стꙋдє́нъ є́сѝ ни тє́плъ: не да стꙋдє́нъ бы бы́лъ ни тє́плъ. *3, 16* та́кω ѩ́кω ω҃бꙋморе́нъ є́сѝ, и́ ни тє́плъ ни стꙋдє́нъ.

СТꙊДОДѢ́́МНЇЄ (ἀσέλγεια, lascivia) — непотребство, распутство, сладострастіе.

Марк. 7, 22 стꙋдодѣ́́мнiѧ [ѝсхо́дѧтъ].

Римлян. 13, 13 не любодѣ́́мнiи и́ стꙋдодѣ́́мнiи.

Галат. 5, 19 ѩ́же сꙋ́ть, прелюбодѣ́́мнiе, блꙋдъ, нечистота́, стꙋдодѣ́́мнiе.

Ефес. 4, 19 преда́ша себѐ стꙋдодѣ́́мнiю.

СТꙊДОЛО́́ЖСТВЇЄ (ἀσέλγεια, lascivia) — непотребство.

2 Коринѳ. 12, 21 и́ не пока́ꙗвшихсѧ ѿ нечистотѣ́ и́ блꙋже́нiи и́ стꙋдолóжствiи, ѩ́же содѣ́ꙗша.

СТꙊ́ДЪ (αἰσχύνη, ignominia; ασχημοσύνη, fœdus, срамный) — стыдъ, срамъ.

Лук. 14, 9 и́ тогда́ на́чнеши со стꙋдо́мъ послѣ́днее мѣ́сто держа́ти.

Римлян. 1, 27 мꙋ́жи на мꙋже́хъ стꙋдъ (ἀσχ.) содѣва́юще (дѣлая срамъ), и́ возмѣ́здiе, ѥ́же подоба́ше прѣ́лести и́хъ, въ себѣ́ воспрiе́млюще.

Филиппис. 3, 19 и́ сла́ва въ стꙋдѣ́ и́хъ (и слава ихъ въ срамѣ).

СТꙊЖА́ТИ (θλίβειν, opprimere; ἐχχαχεῖν, segnis esse; παρενοχλεῖν, obturbandum esse; ἐγκόπτειν, interpellare; ἐντυγχάνειν, compellare; καταναρχάειν, obturbere; κάμνειν, fatiscere) — тѣснить; унывать; затруднять; утруждать; приступать; докучать, быть въ тягость, отягощать; изнемогать.

Марк. 3, 9 да не стꙋжа́ютъ (θλ.) є́мꙋ (дабы не тѣснили Его).

Дѣян. 15, 19 сегѡ́ ра́ди а҆́зъ сꙋжда́ю не стꙋжа́ти (π.) ѿ ꙗ҆зы́къ ѡ҆бращáющымсѧ къ Бꙋ҃ (посему я полагаю не затруднять обращающихся къ Богу изъ язычниковъ). *24, 4* но да не мно́жае стꙋжа́ю (ἐγ.) тебѣ́, молю́ (но чтобы много не утруждать тебя, прошу). *25, 24* ви́дите сего́, ѿ не́мже всѐ мно́жество Ꙋдеи́ стꙋжа́хꙋ (ἐνέτ.) мѝ (вы видите того, противъ котораго все множество Іудеевъ приступали ко мнѣ).

2 Коринѳ. 11, 8 и́ въ скꙋдости бы́въ, не стꙋжи́хъ (κ.) ни є҆ди́номꙋ (хотя терпѣлъ недостатокъ, ни кому не докучалъ). *12, 13* что́ бо є́сть, ѥгѡ́же лиши́тесѧ па́че про́чихъ церкне́й, ра́знѣ то́чiю, ѩ́кω а҆́зъ са́мъ не стꙋжи́хъ (κ.) ва́мъ (ибо чего у васъ не достаетъ предъ прочими церквами, развѣ толь-

ко того, чтобы я былъ вамъ въ тягость). *12, 14* сѐ трє́тіе гото́въ є́смь прїнти́ къ ва́мъ, и́ не стѹжѹ́ (х.) ва́мъ (и не буду отя гощать васъ).

2 Солун. 3,13 не стѹжа́йте (єх., унывайте) до́брое твори́ще.

Евр. 12, 3 да не стѹжа́єте (ἵνα μὴ κάμητε, чтобы вамъ не изнемочь).

СТѸЖА́ТИ СИ (ἐκκακεῖν, segnis esse) — унывать.

Лук. 18,1 и́ не стѹжа́ти си.

2 Коринѳ. 4, 1 сегѡ̀ ра́ди и́мѹще слѹже́нїе сіе́, я́коже поми́ловани бы́хомъ, не стѹжа́емъ си. *4,16* тѣ́мже не стѹжа́емъ си.

Галат. 6,9 до́брое же твори́ще, да не стѹжа́емъ си.

Ефес. 3,13 тѣ́мже молю́ вы́ не стѹжа́ти си въ скорбе́хъ мои́хъ ѡ̀ васъ.

СТѸЖА́Й СИ (-А́Й) (στενοχωρούμενος, qui coarctatur) — стѣсненный.

2 Коринѳ. 4, 8 во всѣ́мъ скорбя́ще, но не стѹжа́юще си (мы отвсюду притѣсняемы, но не стѣснены).

СТѸЖЕ́НІЄ (τὸ βάρος, onus, тяжесть) — тягость.

2 Коринѳ. 11,9 и́ во всѣ́мъ безъ стѹже́нїа (ἀβαρῆ, minime onerosum) ва́мъ себѣ̀ соблюдо́хъ и́ соблюдѹ́ (да и во всемъ я старался и постараюсь не быть вамъ въ тягость).

СТѸЖИ́ТЕЛЬ СИ (διαπονηθείς, moleste ferens) — вознегодовавшій.

Дѣян. 16, 18 стѹжи́въ же сѝ Па́вєлъ, и́ ѡ̀враще́мсѧ, дх҃ови рєчѐ.

СТЫДИ́ТИСѦ (καταισχύνεσθαι, pudefieri; αἰσχύνεσθαι, pudere; ἐπαισχύνεσθαι, pudere) — стыдиться.

Лук. 13,17 стыдя́хѹ̀сѧ (х.) всѝ противля́ющїисѧ є́мѹ̀. *16, 3* проси́ти стыжѹ́сѧ (αἰσχ.).

1 Петр. 4, 16 кто́ — — постра́ждетъ — — я́кѡ Хр҃тіа́нинъ, да не стыди́тсѧ (αἰσχ.).

Римлян. 1,16 не стыжѹ́сѧ бо бл҃говѣствова́нїемъ Хр҃то́вымъ. *6, 21* кі́й ѹ́бо тогда́ и́мѣ́сте пло́дъ, ѡ̀ ни́хже ны́нѣ стыдите́сѧ; конча́ина бо о҃нѣ́хъ сме́рть.

2 Тимоѳ. 1, 12 є́мя́же ра́ди вины́ и сі́я̀ стражду́: но не стыжду́сѧ.

Евр. 2, 11 є́мя́же ра́ди вины́ не стыди́тсѧ. *11,16* тѣ́мже не стыди́тсѧ си́ми Бг҃ъ.

СТЫДѢ́НІЄ (αἰσχύνη, dedecor, dedecorus; αἰδώς, verecundia) — срамота; стыдливость.

Іуд. 1, 13 вѡ́лны свирѣ́пыя мо́ря, воспѣня́ющє сно́ѧ стыдѣ́нїа (пѣнящіяся срамотами своими).

1 Тимоѳ. 2, 9 жены́ — — со стыдѣ́нїемъ (αἰδ., стыдливостью) — — да ѹ̀крашаю́тъ себѐ.

СТѢЛЄ́СНИКЪ (σύσσωμος,

concorporus) — составляющій одно тѣло (qui ejusdem corporis est).

Ефес. 3, 6 и сълѣсникѡмъ и сприча́стникѡмъ ѡбѣтова́нїѧ є҆гѡ̀.

СТѢНА́ (τεῖχος, murus; τοῖχος, paries)—стѣна.

Дѣян. 9, 25 поѧ́мше же є҆гѡ̀ ѹ҆чн҃цы но́щїю, свѣ́сиша по стѣнѣ̀ въ ко́шницѣ. *23, 3* би́ти тѧ̀ и҆́мать Бг҃ъ, стѣно̀ (τοῖχ.) пова́плѣнам.

2 Коринѳ. 11, 32 и҆ о҆́концемъ въ ко́шницѣ свѧ́шенъ бы́хъ по стѣнѣ̀, и҆ и҆збѣго́хъ и҆̀з рѹ́кѹ̀ є҆гѡ̀.

Евр. 11, 30 вѣ́рою стѣны І҆ерїхѹ́нскїѧ падо́ша.

Апокалипс. 21, 12 и҆мѹ́щѧ стѣнѹ̀ вели́кѹ̀ и высокѹ̀. *21, 14* и҆ стѣна́ гра́да и҆мѣ́ше ѡснова́нїй дванадесѧ́ть. *21, 15* да и҆змѣ́рить гра́дъ и҆ врата̀ є҆гѡ̀ и҆ стѣны є҆гѡ̀. *21, 17* и҆ размѣ́ри стѣнѹ̀ є҆гѡ̀ во сто̀ и҆ четы́ридесѧть и҆ четы́ри ла́кти. *21, 18* и҆ вѣ̀ созда́нїе стѣны̀ є҆гѡ̀ і҆а́спісъ. *21, 19* и҆ ѡснова́нїѧ стѣны̀ гра́да всѧ́кимъ драги́мъ ка́менїемъ ѹ҆кра́шены бѧ́хѹ̀.

СТѢНЬ(ἀποσκίασμα,obumbratio; σκιά, umbra)—тѣнь.

Іаков. 1, 17 ѹ҆̀ него́же нѣ́сть премѣне́нїе, и҆ли́ преложе́нїѧ стѣнь (ἀ.).

Колос. 2, 17 ѥ҆́же сѹ́ть стѣнь грядѹ́щихъ.

Евр. 8, 5 ѥ҆́же о҆́бразѹ̀ и҆ стѣни слѹ́жатъ нб҃ныхъ.

СТѦЖАВА́ТИ (κτᾶσθαι, possidere)—соблюдать.

1 Солун. 4, 4 вѣ́дѣти — — сво́й сосѹ́дъ стѧжава́ти во ст҃ы́ни и҆ че́сти.

СТѦЖА́НІЄ (κτῆμα, bonum, possessio; ἐργασία, quæstus) — имѣ́ніе; доходъ.

Матѳ. 19, 22 вѣ̀ бо и҆мѣ́ѧ стѧжа́нїѧ мнѡ́га (большое имѣніе).

Марк. 10, 22 вѣ̀ бо и҆мѣ́ѧ стѧжа́нїѧ мнѡ́га (большое имѣніе).

Дѣян. 2, 45 и҆ стѧжа́нїѧ и҆ и҆мѣ́нїѧ продаѧ́хѹ̀ (и продавали имѣнія и всякую собственность, et possessiones ac facultates vendebant). *16, 16* ѥ҆́же стѧжа́нїе (ἐ., доходъ) мно́го даѧ́ше господе́мъ сво́имъ, волхвѹ́ющи. *16, 19* и҆́дѣвше же госпо́дїе є҆̀, ѩ҆́кѡ и҆зы́де наде́жда стѧжа́нїѧ (ἐ., дохода) и҆̀хъ.

СТѦЖА́ТИ (κτᾶσθαι, possidere; περιποιήσασθαι, acquirere; ἐγκομβώσασθαι, intus ornatum esse)—брать, пріобрѣсть, получить; спасать; облечься.

Матѳ. 10, 9 не стяжи́те зла́та (не берите съ собою ни золота).

Лук. 21, 19 въ терпѣніи на́шемъ стяжи́те дѹ́шы на́шѧ (терпѣніемъ вашимъ спасайте души ваши).

Дѣян. 1, 18 сей оу҃бо стѧжа̀ село̀ (пріобрѣлъ землю) ѿ мзды̀ непра́ведныѧ. *8, 20* ꙗ҆кѡ да́ръ Бж҃ій непщева́лъ е҆́сѝ сребро́мъ стѧжа́ти (потому что ты помыслилъ даръ Божій получить за деньги). *20, 28* ѥ҆́же стѧжа̀ (п.) кро́вію своє́ю (которую Онъ пріобрѣлъ Себѣ Кровію Своею). *22, 28* а҆́зъ мно́гою цѣно́ю нарече́ніе жи́тельства сегѡ̀ стѧжа́хъ (я за большія деньги пріобрѣлъ это гражданство).

1 Петр. 5, 5 вси́ же — — смиреномꙋ́дріе стѧжи́те (ἐγ., облекитесь смиреномудріемъ).

Колос. 3, 14 над всѣ́ми же сі́ми (стѧжи́те) любо́вь.

СТѦЗА́НІЄ (ζήτησις, ζήτημα, quæstio, disceptatio) — споръ, состязаніе.

См. выше: состѧза́ніе.

Іоан. 3, 25 бы́сть же стѧза́ніе ѿ оу҃чени́къ Ї҆ѡа́нновыхъ со Ї҆ꙋде́и ѡ҆ ѡ҃чище́нїи.

Дѣян. 15, 2 бы́вшей же ра́спри и҆ стѧза́нію не ма́лꙋ Па́влꙋ и҆ Варна́вѣ къ ни́мъ. *18, 15* а҆́ще ли же стѧза́нїя сꙋ́ть ѿ словесѝ и҆ ѿ и҆́менехъ и҆ ѿ зако́нѣ на́шемъ. *25, 19* стѧза́нїя же нѣ́кая ѿ своє́й разли́чнѣй вѣ́ры и҆́мѣхꙋ къ немꙋ́.

1 Тимоѳ. 1, 4 ꙗ҆́же стѧза́нїя творѧ́тъ па́че. *6, 4* недꙋ́гꙋемъ ѿ стѧза́нїихъ и҆ словопре́нїихъ.

2 Тимоѳ. 2, 23 бꙋ́йхъ же — — стѧза́нїй ѿрица́йсѧ.

Тит. 3, 9 бꙋ́йхъ же стѧза́нїй — — ѿстꙋпа́й.

СТѦЗА́ТИСѧ (συνᾶραι, συναίρειν, conferre; συζητεῖν, quærere; διαλέγεσθαι, disceptare; συλλαλεῖν, colloqui; ἀντιβάλλειν, conferre; ζητεῖν, quærere; συμβάλλειν, conferre; δογματίζεσθαι, adstringere)—спорить, состязаться, разсуждать.

Матѳ. 18, 23 ѩ҆́же восхоте́ стѧза́тисѧ (συν.) ѿ словесѝ. *18, 24* нача́вшꙋ же е҆мꙋ́ стѧза́тисѧ (συν.). *25, 19* и҆́ стѧза́сѧ (συν.) съ ни́ми ѿ словесѝ.

Марк. 1, 27 ꙗ҆коже стѧза́тисѧ (συζ.) и҆́мъ къ себѣ́. *8, 11* нача́ша стѧза́тисѧ (συζ.) съ ни́мъ. *9, 16* что̀ стѧза́етесѧ (συζ.) къ себѣ́. *9, 34* дрꙋ́гъ ко дрꙋ́гꙋ бо стѧза́шасѧ (δ.).

Лук. 4, 36 и стѧза́хꙋсѧ (συνελάλουν, разсуждали) дрꙋ́гъ ко дрꙋ́гꙋ глаго́люще. *24, 17* что̀ сꙋ́ть словеса̀ сі́а, ѿ ни́хъ стѧза́етасѧ (ἀ., разсуждаете) къ себѣ́ и҆дꙋ́ще.

Іоан. 16, 19 разꙋмѣ́ же Ї҆и҃съ, ꙗ҆кѡ хотѧ́хꙋ е҆́гѡ вопроша́ти, и҆ рече́ и҆́мъ: ѿ сего́ ли стѧза́етесѧ (ζ.) междꙋ́ собо́ю, ꙗ҆кѡ рѣ́хъ: вма́лѣ, и҆ не ви́дите менѐ: и҆ па́ки вма́лѣ, и҆ ꙋ҆́зрите мѧ̀.

Дѣян. 4, 15 стѧза́хꙋсѧ (συνεβ.) дрꙋ́гъ съ дрꙋ́гомъ.

9,29 глаго́лаше же и̑ стѧза́шесѧ (συζ.) съ Є̑ллины. *17, 2* и̑ по сѹббѡ́ты трѝ стѧза́шесѧ (δ.) съ ни́ми ѿ писа́нїй. *17, 17* стѧза́шесѧ (δ.) же оу̑бо на со́нмищи со І̑ѹде́и и̑ съ чести́выми. *17,18* нѣцыи же ѿ є̀пікѹ́ръ и̑ ѿ стѡ́ікъ фїлосѡ́фъ стѧза́хѹсѧ (συνεβ.) съ ни́мъ. *18, 4* стѧза́шесѧ (δ.) же на со́нмищахъ по всѧ́ сѹббѡ́ты. *18, 19* са́мъ же вшє́дъ въ со́нмищє стѧза́шесѧ (δ.) со І̑ѹде́и.

Колос. 2, 20 почто̀ а̑ки живѹ́щє въ мі́рѣ стѧза́етесѧ (δογμ., то для чего вы, как̀ живущіе въ мірѣ, держитесь ,постановленій, placitis adstringimini).

СТѦЗА́ѢСѦ,(-А́ЙСѦ)(συζητῶν, quærens; διαλεγόμενος, disserens) — спорящій, состязающійся; проповѣдывающій.

Марк. 9, 10 стѧза́ющесѧ (спрашивая), что̀ є̑сть є̑же и̑з мє́ртвыхъ воскр҃нѹ́ти. *9, 14* кни́жники стѧза́ющѧсѧ съ ни́ми. *12, 28* слы́шавъ и̑̀хъ стѧза́ющихсѧ.

Дѣян. 6, 9 воста́ша же нѣцыи——стѧза́ющесѧ со Стефа́номъ. *14, 19* и̑ стѧза́ющымсѧ (δ.) и̑̀мъ съ дерзновє́нїемъ (и когда Апостолы смѣло проповѣдовали), наѹсти́ша наро́ды ѿстѹпи́ти ѿ ни́хъ, глаго́люще. *19, 9* по всѧ́ дни̑ стѧза́мсѧ (δ., ежедневно проповѣдовалъ).

СѸББѠ́ТА (σάββατον, sabbatum)—суббота (Евр. слово: покой, отдохновеніе), послѣдній день недѣли: «и благослови Богъ день седмый, и освяти его: яко въ той почи́ отъ всѣхъ дѣлъ Своихъ, яже начатъ Богъ творити» (Быт. II, 3).

Словомъ «суббота» иногда обозначается вся седмица (Лук. XVIII, 12), а иногда всѣ дни седмицы именуются субботами (Матѳ. XXVIII, 1). Значеніе второпе́рной субботы объяснено выше (стран. 374—375). Сѹббѡ́ты пѹ́ть — длина пути, которую дозволялось іудеямъ проходить въ день субботы. Въ Συναξарѣ на Вознесеніе Господне читаемъ, между прочимъ, слѣдующее: «Тогда Апостоли еже взнрати оставльше, возвратишася отъ горы Елеонъ, близъ же сія есть отъ Іерусалима, двѣ тысящы и четыредесять ножныхъ стопъ разстояща ей: се бо есть субботѣ путь. Сице же узаконено бысть Моусеемъ на толико стопъ въ субботу ходити, занеже и сѣнь свидѣнія толицѣми стопами ногѹ́ бяше отстоящи отъ Іудейскаго полка. Возможно бо бѣ нѣкимъ тако въ субботу ходити поклонитися, и не вящшее шествіе протязати, сего ради нарече́ся и субботѣ путь. Мнятся же нѣкимъ отсюду, яко и Христово Вознесеніе въ субботу бысть, обаче погрѣшиша» («Пентикостаріонъ» или «Тріодь Цвѣтная», листъ 135).

Матѳ. 12, 1 въ то̀ вре́мѧ и̑де І̑исъ въ сѹббѡ́ты (въ субботу). *12, 2* є̀гѡ́же не досто́итъ твори́ти въ сѹббѡ́тѹ. *12, 5* ѩ̀кѡ въ сѹббѡ́ты свѧще́нницы въ це́ркви сѹббѡ́ты скверя́тъ (нарушаютъ субботу). *12, 8* Гд҃ь бо є̑сть и̑ сѹббѡ́ты Сн҃ъ

чл҃вѣ́ческій. *12, 10* а҆́ще досто́итъ въ сѵ́ббѡты цѣли́ти. *12, 11* и҆ а҆́ще впадє́тъ сі́е въ сѵ́ббѡты въ я҆́мѹ. *12, 12* тѣ́мже досто́итъ въ сѵ́ббѡты добро̀ твори́ти. *24, 20* молѝтесѧ же, да не бѹ́детъ бѣ́гство ва́ше въ зимѣ́, ни въ сѵ́ббѡтѹ. *28, 1* свита́ющи во є҆ди́нѹ т҃ сѵ́ббѡтъ (на разсвѣтѣ перваго дня недѣли).

Марк. 1, 21 въ сѵ́ббѡты вшє́дъ въ со́нмище. *2, 23* и҆ бы́сть мимоходи́ти є҆мѹ́ въ сѵ́ббѡты. *2, 24* ви́ждь, что̀ твора́тъ въ сѵ́ббѡты. *2, 27* сѵ́ббѡта человѣ́ка ра́ди бы́сть, а҆ не человѣ́къ сѵ́ббѡты ра́ди. *2, 28* Гдь є҆́сть сн҃ъ чл҃вѣ́ческій и҆ сѵ́ббѡтѣ. *3, 2* а҆́ще въ сѵ́ббѡты и҆сцѣли́тъ є҆гѡ̀. *3, 4* досто́итъ ли въ сѵ́ббѡты добро̀ твори́ти. *6, 2* и҆ бы́вшей сѵ́ббѡтѣ. *15, 42* поне́же бѣ̀ пѧтто́къ, є҆́же є҆́сть къ сѵ́ббѡтѣ (προσάββατον, antesabbatum, то есть, *день* предъ субботою). *16, 1* мину́вшей сѵ́ббѡтѣ. *16, 2* во є҆ди́нѹ т҃ сѵ́ббѡтъ (въ первый день недѣли). *16, 9* воскр҃съ же І҃исъ заѹ́тра, въ пе́рвѹю сѵ́ббѡтѹ (воскресши рано въ первый *день* недѣли, Іисусъ).

Лук. 4, 31 и҆ бѣ̀ ѹ҆чѧ́ и҆хъ въ сѵ́ббѡты. *6, 1* бы́сть же въ сѵ́ббѡтѹ второпе́рвѹю и҆ти є҆мѹ́ сквозѣ́ сѣ́нїа (въ субботу, первую по второмъ днѣ Пасхи, случилось ему проходить засѣянными полями). *6, 2* что̀ твори́тѐ, є҆гѡ́же не досто́итъ твори́ти въ сѵ́ббѡты. *6, 5* и҆ гл҃го́лаше и҆́мъ, я҆́кѡ Гдь є҆́сть сн҃ъ чл҃вѣ́ческій и҆ сѵ́ббѡтѣ. *6, 6* бы́сть же и҆ въ дрѹго́ю сѵ́ббѡтѹ вни́ти є҆мѹ́ въ со́нмище и҆ ѹ҆чи́ти. *6, 7* назира́хѹ же кни́жницы и҆ фарі҃се́и, а҆́ще въ сѵ́ббѡтѹ и҆сцѣли́тъ. *6, 9* что̀ досто́итъ въ сѵ́ббѡты, добро̀ твори́ти, и҆лѝ зло̀ твори́ти. *13, 10* бѣ́ше же ѹ҆чѧ́ на є҆ди́номъ т҃ со́нмищѣ въ сѵ́ббѡтѹ. *13, 14* негодѹ́ѧ, занѐ въ сѵ́ббѡтѹ и҆сцѣлѝ ю҃ І҃исъ. *13, 15* лицемѣ́ре, ко́ждо ва́съ въ сѵ́ббѡтѹ не т҃рѣша́етъ ли своє́гѡ вола̀ и҆лѝ ѻ҆сла̀ т҃ я҆слїа́. *14,1* и҆ бы́сть є҆гда̀ вни́ти є҆мѹ́ въ до́мъ нѣ́коегѡ кнѧ́зѧ фарі҃се́йска въ сѵ́ббѡтѹ хлѣ́бъ я҆́сти. *14, 3* а҆́ще досто́итъ въ сѵ́ббѡтѹ цѣли́ти. *18, 12* пощѹ́сѧ двакра́ты въ сѵ́ббѡтѹ (пощуся два раза въ недѣлю, jejuno bis hebdomade). *23, 54* и҆ сѵ́ббѡта свѣта́ше (и наступила суббота). *23, 56* и҆ въ сѵ́ббѡтѹ ѹ҆́бѡ ѹ҆молча́ша по за́повѣди. *24, 1* во є҆ди́нѹ же т҃ сѵ́ббѡтъ (въ первый же день недѣли) сѣ҆лѡ́ра́нѡ прїидо́ша на гро́бъ.

Іоан. 5, 9 бѣ̀ же сѵ́ббѡта въ то́й де́нь. *5, 10* сѵ́ббѡта є҆́сть, и҆ не досто́итъ тѝ взѧ́ти ѻ҆дра̀ твоє́гѡ. *5, 16* гоня́хѹ І҃иса І҃ѹде́е — — занѐ сі́ѧ твори́ше въ сѵ́ббѡтѹ. *5, 18* не то́кмѡ раз-

орѧ́ше сѹ́ббѡ́тѹ — — рáвенсѧ творѧ́ Бгу̀. *7, 22* въ сѹ́ббѡ́тѹ ѡ҃брѣзаете человѣ́ка. *7, 23* а҆́ще ѡ҃брѣ́заніе пріе́млетъ человѣ́къ въ сѹ́ббѡ́тѹ, да не разори́тсѧ зако́нъ Мѡ҃ѷсе́овъ: на мѧ́ ли гнѣ́ваетесѧ, а҆́кѡ всего̀ человѣ́ка здрáва сотвори́хъ въ сѹ́ббѡ́тѹ. *9, 14* бѣ̀ же сѹ́ббѡ́та, є҆гдà сотвори́ бре́ніе І҃и҃съ и҆ ѡ҃тве́рзе є҆мѹ̀ о҃чи. *9, 16* нѣ́сть сей ѿ Бга̀ ч҃лвѣ́къ, а҆́кѡ сѹ́ббѡ́тѹ не храни́тъ. *19, 31* І҃ѹде́є же, поне́же пѧто́къ бѣ̀, да не ѡ҃стáнѹтъ на кр҃тѣ̀ тѣ́леса̀ въ сѹ́ббѡ́тѹ, бѣ̀ бо вели́къ дéнь тóмъ сѹ́ббѡ́ты, моли́ша Пілáта. *20, 1* во є҆ди́нѹ же ѿ сѹ́ббѡ́тъ (въ первый же *день* недѣли) Мариа́ Магдали́на прі́йде — — на гро́бъ. *20, 19* сѹ́щѹ же по́здѣ, въ дéнь то́й во є҆ди́нѹ ѿ сѹ́ббѡ́тъ (въ тотъ же первый день недѣли) — — прі́йде І҃и҃съ.

Дѣян. *1, 12* а҆́же є҆́сть бли҃з І҃ерли́ма, сѹ́ббѡ́ты и҆мѹ́щім пѹ́ть (въ разстоянiи субботняго пути). *13, 27* и҆ гла́сы пр҃ро́ческіѧ по всѧ́ сѹ́ббѡ́ты (каждую субботу) чтѡ́мыѧ, ѡ҃сѹ́дивше (є҆го̀), и҆спо́лниша. *13,42* и҆сходѧ́щымъ же и҆́мъ ѿ сѡ́нмища І҃ѹде́йска, моля́хѹ а҆́зы́цы въ дрѹ́гѹю сѹ́ббѡ́тѹ глаго́латисѧ и҆́мъ глаго́лѡмъ сі́ѧ. *13,44* во грдѹ́щѹю же сѹ́ббѡ́тѹ ма́лѡ не вѣ́сь гра́дъ собра́сѧ послу́шати сло́ва Бжі́ѧ. *15, 21* въ сѡ́нмищахъ по всѧ́ сѹ́ббѡ́ты чтѡ́мый. *17,2* и҆ по сѹ́ббѡ́ты трі́и (и три субботы) стѧза́шесѧ съ ни́ми ѿ писа́ній. *18, 4* стѧза́щесѧ же на сѡ́нмищахъ по всѧ́ сѹ́ббѡ́ты. *20, 7* во є҆ди́нѹ же ѿ сѹ́ббѡ́тъ (въ первый же день недѣли).

1 Корине. *16,2* по є҆ди́нѣй ѿ сѹ́ббѡ́тъ (въ первый день недѣли) кі́йждо ва́съ да полага́етъ ѹ҃ себѣ̀ сохрани́тъ, є҆́же а҆́ще что̀ бл҃госпѣ́шитсѧ.

Колос. *2, 16* и҆лѝ ѡ҃ ча́сти пра́здника и҆лѝ ѡ҃ новомѣ́сѧчіихъ и҆лѝ ѡ҃ сѹ́ббѡ́тахъ

СѸ́ББѠ́ТНЫЙ (σαββάτων, σαββάτου, sabbati) — субботній (субботы).

Мате. *28, 1* въ вéчеръ же сѹ́ббѡ́тный (на разсвѣтѣ перваго дня недѣли, quum lucesceret in primum *diem* hebdomadis).

Лук. *4, 16* и҆ вни́де, по обы́чаю своемѹ̀, въ дéнь сѹ́ббѡ́тный въ сѡ́нмище, и҆ воста̀ чести́. *13,14* въ тѣ́мъ ѹ҃́бо прихожда́ще цѣли́тесѧ, а҆ не въ дéнь сѹ́ббѡ́тный. *13,16* не достоі́ше ли разрѣши́тисѧ сі́ѧ ѿ ю҃зы сегѡ̀ въ дéнь сѹ́ббѡ́тный. *14,5* и҆ не а҆́бі́е ли и҆сто́ргнетъ є҆го̀ въ дéнь сѹ́ббѡ́тный.

Дѣян. *13,14* и҆ ѡ҃шéдше въ сѡ́нмище въ дéнь сѹ́ббѡ́тный, сѣдо́ша. *16, 13* въ дéнь же сѹ́ббѡ́тный, и҆зыдо́хомъ вонъ и҆́з гра́да при рѣцѣ́.

СѸ́ББѠ́ТСТВО (σαββατι-

σμός, sabbatismus)— субботство: покой, вѣчное блаженство.

Евр. 4, 9 оу҃бо ѡ҃ста́влєно є҃сть (и҆ є҆щє҆) сѵббѡ́тство лю́дємъ Бж҃іимъ (посему для народа Божія еще остается субботство).

СѴГѴ́БЪ, -ЫЙ (διπλοῦς, duplex) — сугубый: двойный.

1 Тимов. 5,17 прилѣжа́щіи же до́брѣ пресвѵ́теры сѵгѵ́бым чє́сти да сподобля́ютсѧ.

Апокалипс. 18,6 и҆ оу҃сѵгѵ́бите є҃й сѵгѵ́бо (вдвое воздайте ей) по дѣлѡ́мъ є҃мѹ́: ча́шею, є҃юже черпа́ вамъ, черпли́те є҃й сѵгѵ́бо (вдвое).

СѴГѴ́БѢЙШІЙ (διπλότερος, magis duplus) — вдвое большій.

Матѳ. 23,15 творите́ є҃го́ сы́на гєє́нны сѵгѵбѣ́йша ва́съ (дѣлаете его сыномъ геены, вдвое худшимъ, duplo magis, васъ).

СѴДА́РЬ (σουδάριον, sudarium) — платъ: платокъ, покрывало головное, оу҃бру́съ, главота́жъ.

Σουδάριον встрѣчается въ Новомъ Завѣтѣ четырежды. Въ одномъ случаѣ, нижеприводимомъ, оно переводчикомъ переписано, а въ остальныхъ трехъ переведено: главота́жъ (Дѣян. XIX, 12), оу҃бру́съ (Лук. XIX, 20; Іоан. XI, 44). Σουδάριον происходитъ отъ Латинскаго слова sudor, (потъ), ибо сѵда́рь или сѵда́рій служилъ для утиранія пота, а также «слюны, слезъ и пр.», по свидѣтельству Ѳеофилакта Болгарскаго.

Іоан. 20, 7 и҆ сѵда́рь, и҆же бѣ на главѣ є҃гѡ̀.

СѴДЄ́БНІѦ палата́ (ἀκροατήριον, auditorium) — судебная палата.

Дѣян. 25,23 и҆ вше́дшыма въ сѵдє́бнѹю пала́тѹ.

СѴДИ́ВЪ (κρίνας, qui decrevit) — судившій: положившій, постановившій.

Дѣян. 21, 25 ѡ҃ вѣ́ровавшихъ ꙗ҆зы́цѣхъ мы̀ посла́хомъ, сѵди́вше (положивъ) ничто́же таково́е соблюда́ти и҃ма.

СѴДИ́ЛИЩЄ (βῆμα, tribunal) — судилище (мѣсто суда, судебное мѣсто).

См. ниже: сѵди́ще.

Дѣян. 18, 12 и҆ приведо́ша є҃го́ на сѵди́лище. *18, 16* и҆ и҆згна́ и҃хъ ѿ сѵди́лища. *18,17* нача́лника собо́ра бі́ѧхѹ пре́дъ сѵди́лищемъ.

СѴДИ́МЫ (κρινόμενος, in judicium vocatus, qui judicatur) — судимый.

Матѳ. 7,1 не сѵди́те, да не сѵди́ми бѹ́дете (κριθῆτε, judicemini).

Дѣян. 26,6 и҆ ны́нѣ — — стою́ сѵди́мь (стою передъ судомъ).

1 Коринѳ. 11, 32 сѵди́ми же, ѿ Гд҃а наказѹ́емсѧ, да не съ мі́ромъ ѡ҃сѵ́димсѧ.

СѴДИ́ТЄЛЄНЪ (κριτικός, qui dijudicat) — судящій (который судитъ).

Евр. 4, 12 жи́во бо сло́во Бжіе — — и сѹди́телно помышле́нїемъ и мы́слемъ серде́чнымъ (и судитъ чувствованія и помышленія сердечныя).

СѸДИ́ТИ (κρίνειν, judicare; ἐγκρῖναι, adjungere) — судить; сопоставлять.

Матѳ. 7, 1 не сѹди́те, да не сѹди́ми бѹ́дете. *7,2* и́мже бо сѹдомъ сѹди́те, сѹдятъ ва́мъ.

Лук. 6, 37 и не сѹди́те, и не сѹдятъ ва́мъ. *7, 43* о҃нъ же рече́ є҃мѹ: пра́вш сѹди́лъ є҃сѝ. *12, 57* что́ же и ѡ҃ себѣ́ не сѹди́те пра́вное. *19,22* ѿ оустъ твои́хъ сѹжда́ѹ ти.

Іоан. 3, 17 не посла́ бо Бг҃ъ Сн҃а своего́ въ ми́ръ, да сѹди́тъ ми́рови. *5, 22* О҃цъ бо не сѹди́тъ никомѹ́же, но сѹдъ всѣ́сь да́лъ є҃сть Сн҃ови. *5, 30* та́коже слы́шѹ, сѹжда́ѹ. *7, 24* не сѹди́те на лица́, но пра́вый сѹдъ сѹди́те. *7, 51* е҆да́ зако́нъ на́шъ сѹди́тъ челове́кѹ, а҆ще не слы́шитъ ѿ негѡ́ пре́жде — — что́ твори́тъ. *8, 15* вы́ по пло́ти сѹди́те: а҆́зъ не сѹжда́ѹ никомѹ́же. *8, 16* и а҆́ще сѹжда́ѹ а҆́зъ, сѹдъ мо́й и҆́стиненъ є҃сть. *8,26* мно́га и҃мамъ ѡ҃ васъ глаго́лати и сѹди́ти. *12,47* а҆́ще кто́ оу҃слы́шитъ гл҃го́лы мо҆и́, и не вѣ́рѹетъ, а҆́зъ не сѹжда́ѹ є҃мѹ: не прїидо́хъ бо, да сѹжда́ѹ ми́ровн, но да спсѹ́ ми́ръ. *12, 48* сло́во, е҆́же гл҃го́лахъ, то́ сѹдитъ є҃мѹ въ послѣ́днїй де́нь. *18, 31* поими́те є҃го́ вы́, и по зако́нѹ ва́шемѹ сѹди́те є҃мѹ.

Дѣян. 4, 19 а҆́ще пра́вно е҆́сть пред Бг҃омъ на́съ послѹ́шати па́че, не́жели Бг҃а, сѹди́те. *7, 7* и҆ ѩ҆зы́кѹ — — сѹжда́ѹ а҆́зъ. *15, 19* сегѡ́ ра́ди а҆́зъ сѹжда́ѹ не стѹжа́ти ѿ ѩ҆зы́къ ѡ҆браща́ющымсѧ къ Бг҃ѹ. *17, 31* въ о҃ньже хоще́тъ сѹди́ти вселе́ннѣй въ пра́вдѣ. *20,16* сѹди́ бо Па́велъ ми́мо йти́ Е҆фе́съ. *24, 6* и по зако́нѹ на́шемѹ хотѣ́хомъ сѹди́ти є҃мѹ. *25, 25* сѹди́хъ посла́ти є҃го́. *26, 32* и та́кѡ сѹди́ и҆ге́мѡнъ посла́ти є҃го́ къ ке́сарю.

1 Петр. 4, 5 гото́вѹ сѹщемѹ сѹди́ти живы́мъ и мє́ртвымъ.

Римлян. 2, 1 и҆́мже бо сѹдо́мъ сѹди́ши дрѹ́га, себѣ́ ѡ҃сѹжда́е́ши. *2,16* въ де́нь, е҆гда́ сѹдитъ Бг҃ъ та́йнам человѣ́кѡмъ. *3, 4* и повѣ́дѧши, внегда́ сѹди́ти тѧ. *3, 6* да не бѹ́детъ: поне́же ка́кѡ сѹди́ти и҃мать Бг҃ъ ми́рѹ. *14, 5* о҃въ же сѹдитъ на всѣ́къ де́нь. *14, 13* но сіе́ па́че сѹди́те, е҆́же не полага́ти прєтыка́нїм бра́тѹ и҆ли́ собла́зна.

1 Коринѳ. 2, 2 не сѹди́хъ во вѣ́дѣти что́ въ ва́съ, то́чїю І҃са Хр҃та́, и сего́ ра́спята. *4,5* тѣ́мже пре́жде вре́мене ничто́же сѹди́те, до́ндеже прїи́детъ Гд҃ь. *5,3* оу҃же́ сѹди́хъ, а҆́кѡ та́мѡ сы́й, содѣ́вшаго сѝце сіе́. *5,12* что́ бо мѝ и внѣ́шнихъ сѹди́ти; не внѹ́тренних ли вы́ сѹдите. *5, 13*

внѣшнихъ же Бг҃ъ сѹдитъ. *6,2* не вѣсте ли, ꙗкѡ сті́и мі́рови и҃мѹтъ сѹди́ти. *6, 3* не вѣсте ли, ꙗкѡ а҃ггелѡвъ сѹди́ти и҃мамы, а҆ не то́чію житѣ́йскихъ. *10, 15* ꙗкѡ мѹ́дрымъ глаго́лю: сѹди́те вы, є҆́же глаго́лю. *11, 13* въ васъ самѣ́хъ сѹди́те, лѣ́по ли е҆́сть женѣ҃ ѿкровє́ннѣй Бг҃ѹ моли́тисѧ.

2 Коринѳ. 2,1 сѹди́хъ же въ себѣ сі́є, не па́ки ско́рбію къ ва́мъ прі҃ити. *10,12* не смѣ́емъ бо сѹди́ти (ἐγκρῖναι, сопоставлять).

2 Тимоѳ. 4, 1 хотѧ́щимъ сѹди́ти живы́мъ и҆ мє́ртвымъ въ ꙗвлє́нїи є҆гѡ̀.

Тит. 3, 12 та́мѡ бо сѹди́хъ ѿзимѣ́ти.

Евр. 10,30 ꙗкѡ сѹдитъ Гд҃ь лю́демъ свои́мъ. *13, 4* блѹдникѹ́мъ же и҆ прелюбодѣ́мъ сѹдитъ Бг҃ъ.

Апокалипс. 6, 10 докóлѣ вл҃ко сты́й и҆ и҃стинный не сѹди́ши. *16, 5* ꙗкѡ сі́и сѹди́лъ є҆́сѝ. *18,20* ꙗкѡ сѹдѝ Бг҃ъ сѹдъ ва́шъ ѿ негѡ̀. *19, 2* ꙗкѡ сѹди́лъ є҆́сть любодѣ́йцѹ вели́кѹ.

СѸДИ́ТИСѦ (κριθῆναι, κρίνεσθαι, contendere, judicari, judicio experiri, damnari) — судиться, быть судиму.

Матѳ. 5, 40 и҆ хотѧ́щемѹ сѹди́тисѧ съ тобо́ю.

Дѣян. 26,8 что̀; не нѣ́рно ли сѹдитсѧ (judicatur) ва́ми (ужели вы невѣроятным почитаете), ꙗкѡ Бг҃ъ мє́ртвымъ возставлѧ́етъ.

1 Коринѳ. 6, 1 смѣ́етъ ли кто̀ ѿ васъ, вѣ́щь и҃мѣ́ѧ ко и҃но́мѹ, сѹди́тисѧ ѿ непра́ведныхъ, а҆ не ѿ сты́хъ. *6, 6* но бра́тъ съ бра́томъ сѹдитсѧ, и҆ то̀ пред҃ невѣ́рными. *10, 29* вскѹ́ю бо свобо́да моѧ҃ сѹдитсѧ ѿ и҃ны́мъ со́вѣсти.

СѸДИ́ЩЕ (βῆμα, tribunal; πραιτώριον, prætorium; κριτήριον, tribunal, judicium) — судейское мѣсто; преторія; судъ; тяжба.

См. выше: сѹди́лище.

Матѳ. 27, 19 сѣдѧщѹ́ же є҆мѹ́ на сѹди́щи (на судейскомъ мѣстѣ). *27, 27* тогда̀ во́ини и҃гемо́новы прі҃е́мше І҃ѱа на сѹди́ще (π., въ преторію).

Іоан. 19, 13 Пїла́тъ — — сѣ́де на сѹди́щи.

Дѣян. 12, 21 въ нарече́нный же де́нь И҃рѡдъ ѡ҆блакса́мсѧ во ѻ҆де́ждѹ ца́рскѹ, и҆ сѣ́дъ на сѹди́ще пред҃ наро́домъ, глаго́лаше къ ни́мъ. *25, 6* наѹ́трїе сѣ́дъ на сѹди́щи. *25,10* на сѹди́щи ке́сарєвѣ стоѧ́ мь е҆́смь. *25, 17* наѹ́трїе сѣ́дъ на сѹди́щи.

Іаков. 2, 6 и҆ тїи влекѹ́тъ вы на сѹди́ща (к.).

Римлян. 14, 10 вси́ бо предста́немъ сѹди́щѹ Хр҃то́вѹ.

1 Коринѳ. 6, 2 недосто́йни е҆́стѐ сѹди́щемъ (к.) ху́дымъ (то неужели вы недостойны судить маловажныя дѣла?). *6, 4* житє́йскам бо сѹди́ща (к.) а҃ще

ймате (а вы, когда имѣете житейскія тяжбы).

2 Коринѳ. 5, 10 всѣмъ во ѩвúтисѧ нáмъ подобáетъ прéдъ сѹдúщемъ Хр҃тóвымъ.

Филиппис. 1,13 ѩкѡ оу҃зы мои ѩвлéины ѡ҃ Хр҃тѣ бы́ша во всéмъ сѹдúщи (т., всей преторіи).

СѸДІ́ѦИ (κριτής, judex; δικαστής, judex) — судья.

Матѳ. 5,25 да не предáстъ тебѣ сопéрникъ сѹдіи́, и сѹдіѧ́ тѧ́ предáстъ слѹзѣ́. *12, 27* сегѡ́ рáди тíи нáмъ бѹдѹ́тъ сѹдіи́. *Лук. 11, 19* сегѡ́ рáди тíи бѹдѹ́тъ нáмъ сѹдіи́. *12, 14* человѣ́че, кто́ мѧ постáви сѹдію́ (δ.) и́ли дѣли́телѧ над нáми. *12, 58* да не кáкѡ привлечéтъ тебѣ́ къ сѹдіи́, и сѹдіѧ́ тѧ́ предáстъ слѹзѣ́. *18,2* сѹдіѧ́ бѣ́ нѣкíй въ нѣкоемъ грáдѣ. *18, 6* слы́шите, что́ сѹдіѧ́ непрáвды глаго́летъ.

Дѣян. 7,27 кто́ тѧ постáви кнѧ́зѧ и сѹдію́ (δ.) над нáми. *7,35* кто́ тѧ постáви нача́лника и сѹдію́ (δ.). *10,42* ѩкѡ то́й ѥ́сть нарече́нный ѿ Бг҃а сѹдіѧ́ живы́мъ и мéртвымъ. *13, 20* и по сúхъ, ѩкѡ лѣ́тъ четы́реста и пѧтдесѧ́тъ, дадé и́мъ сѹдіи́ до Самѹи́ла пр҃о́ка. *18, 15* вѣ́дите сáми: сѹдіѧ́ бо а҃зъ сúмъ не хощѹ́ бы́ти. *24,10* сѹща тѧ́ сѹдію́ прѣ́на — — свѣ́дый.

Іаков. 2, 4 и бы́сте сѹдіи́ помышлéній лы́хъ. *4,11* нѣ́си творе́цъ закóна, но сѹдіѧ́. *4,12* є҆ди́нъ ѥ́сть законополо́жникъ и сѹдіѧ́. *5,9* сѐ сѹдіѧ́ прéдъ две́рми стоúтъ.

2 Тимоѳ. 4, 8 є҆гóже воздáстъ мн҃ Гдь въ дéнь о҃нъ прⷭ́вный сѹдіѧ́.

Евр. 12, 23 и сѹдіи́ всѣ́хъ Бг҃ѹ.

СѸ́ДНЫЙ (κρίσεως, judicii) — судный (суда).

Матѳ. 10, 15 ѿ́радне́е бѹ́детъ земли́ Содóмстѣй и Гомóрстѣй въ дéнь сѹ́дный. *11, 22* Тúрѹ и Сидѡ́нѹ ѿ́радне́е бѹ́детъ въ дéнь сѹ́дный. *11, 24* земли́ Содóмстѣй ѿ́радне́е бѹ́детъ въ дéнь сѹ́дный. *12, 36* воздадѧ́тъ ѡ҃ нéмъ сло́во въ дéнь сѹ́дный.

Марк. 6, 11 ѿ́радне́е бѹ́детъ Содóмшмъ и Гомóрршмъ въ дéнь сѹ́дный.

2 Петр. 2, 9 непрáведники же на дéнь сѹ́дный — — блюсти́.

1 Іоан. 4, 17 да дерзновéніе и́мамы въ дéнь сѹ́дный.

Евр. 10, 25 є҆лúкѡ ви́дите приближáющіисѧ дéнь (сѹ́дный).

СѸ́ДЪ (κρίσις, judicium; κρίμα, judicium; δίκη, damnatio) — судъ; осужденіе.

Матѳ. 5,21 повúненъ ѥ́сть сѹдѹ́. *5,22* повúненъ ѥ́сть сѹдѹ́. *7,2* и́мже бо сѹдо́мъ (κρίμ.) сѹ́дите. *12,18* и сѹдъ ꙗ҆зы́кшмъ возвѣстúтъ. *12, 20* до́ндеже и́зведетъ въ побѣдѹ́ сѹдъ. *12,*

41 мѹжіе Нінєвітстіи востáнѹтъ на сѹдъ. *12,42* царúца Южскам востáнетъ на сѹдъ. *23, 23* и ѡстáвисте вáжшам закóна, сѹдъ и мл҃ть и вѣрѹ. *23, 33* кáкѡ оубѣжитє ѿ сѹдá ѻгнѧ геéнскагѡ.

Марк. 3, 29 повúненъ ёсть вѣчиомѹ сѹдѹ.

Лук. 10, 14 ѻбáче Тѷрѹ и Сїдѡнѹ ѿрáднѣе бѹдетъ на сѹдѣ. *11, 31* царúца Южскам востáнетъ на сѹдъ. *11,32* мѹжіе Нінєвітстіи востáнѹтъ на сѹдъ. *11, 42* и мимохóдите сѹдъ и любóвь Бж҃ію.

Іоан. 3,19 сéй же ёсть сѹдъ, ꙗкѡ свѣтъ прїйдє въ мíръ. *5,22* Ѻц҃ъ бо не сѹдитъ никомѹ́же, но сѹдъ вéсь дадé Сн҃ови. *5, 24* слы́шамй словесè моегѡ — — на сѹдъ не прїйдетъ. *5, 27* ѻбласть дадé є҃мѹ и сѹдъ твóрити, ꙗкѡ Сн҃ъ чл҃вѣчь ёсть. *5, 29* а҆ сотвóршіи злá҃, въ воскрешéніе сѹдá. *5,30* и сѹдъ мóй прáвъ ёсть. *7, 24* не сѹдúте на лицá, но прáвный сѹдъ сѹдúте. *8, 16* и а҆ще сѹждѹ а҆зъ, сѹдъ мóй йстинен ёсть. *9, 39* и рече Їс҃ъ: на сѹдъ (хрїм.) а҆зъ въ мíръ сéй прїидóхъ. *12, 31* нынѣ сѹдъ ёсть мíрѹ семѹ. *16, 8* и пришéдъ ѻнъ ѡбличúтъ мíръ ѡ грѣсѣ и ѡ прáвдѣ и ѡ сѹдѣ. *16, 11* ѡ сѹдѣ же, ꙗкѡ кнáзь мíра сегѡ ѡсѹждéнъ бы́сть.

Дѣян. 8, 33 во смирéніи є҃гѡ сѹдъ є҃гѡ взáтсѧ. *19, 38* сѹдьı сѹ́ть (ἀγόραιοι ἄγονται, agitur forum), и а҆νθѵπáτи сѹ́ть (есть судебныя собранія, есть и проконсулы). *23, 6* ѡ ѹ҆повáніи и ѡ воскр҃нїи мéртвыхъ а҆зъ сѹдъ прїéмлю (κρίνομαι, in judicium vocor, за чаяніе воскресенія мертвыхъ меня судятъ). *24, 21* ѡ воскр҃нїи мéртвыхъ а҆зъ сѹдъ прїéмлю (κρίνομαι) днéсь ѿ васъ. *24, 25* глаго́лющѹ же є҃мѹ — — и ѡ сѹдѣ (κρίμ.). *25, 9* хóщеши ли——тáмѡ сѹдъ прїáти (κρίνεσθαι, judicium subire) ѿ менè (чтобы я тамъ тебя судилъ). *25,10* на сѹдúщи кéсаревѣ стоú є҆смь, йдѣже мѝ достóитъ сѹдъ прїáти (κρίνεσθαι, быть судиму). *25, 15* ѡ нéмже — — ꙗвúша а҆рхїерéи — — просúще нáнь сѹдá (δ., осужденія). *25, 20* глаго́лахъ, а҆ще хóщетъ йтѝ во Їер҃лúмъ, и тáмѡ сѹдъ прїáти (κρίνεσθαι) ѡ сúхъ. *28,4* всáкѡ оувíйца ёсть человѣкъ сéй, ёгóже спасéна ѿ мóрѧ сѹдъ (δ.) Бж҃ій жúти не ѡстáви.

Іаков. 2, 12 имѹ́щіи сѹдъ прїáти (κρίνεσθαι). *2, 13* сѹдъ бо бе҃з мл҃ти не сотвóршемѹ мл҃ти: и хвáлитсѧ мл҃ть на сѹдѣ.

1 Петр. 4, 6 да сѹдъ оубѡ прїймѹ́тъ (κριθῶσι, damnarentur) — — плóтїю. *4, 17* ꙗкѡ врéмѧ начáти сѹдъ (хрт҃м.) ѿ дóмѹ Бж҃їа.

2 Петр. 2, 3 йжже сѹдъ

(хрíм.) йсконѝ не коснúтъ. *2, 4* предадѐ на сѹдъ мѹ́чимыхъ блюстѝ. *2, 11* А҃гг҃ли — — не терпѧ́тъ — — оукорúзненъ сѹдъ. *3, 7* ны҃нѣшимѧ небесà ѝ землѧ́ — — óгню блюдѹ́ма на дéнь сѹдà. *Іуд. 1, 6* А҃гг҃лы на сѹдъ велúкагѡ днѐ, оу҃зами вѣ́чными подъ мракомъ соблюдѐ. *1, 7* предлежáтъ въ показáніе óгнѧ вѣ́чнагѡ сѹдъ (б.) подéмше (подвергшись казни огня вѣчнаго, поставлены въ примѣръ). *1, 9* Мiха́илъ не смѣ́ше сѹдà навестѝ хѹ́лна. *1,15* сѐ прiи́детъ Г҃дь — — сотворúти сѹдъ ѡ̀ всѣ́хъ. *Римлян. 2, 1* и҃мже бо сѹдо́мъ сѹ́диши (ἐν ᾧ γὰρ κρίνεις, damnas) дрѹ́га, себѐ ѡ̀сѹжда́еши. *2, 2* вѣ́мы же, я҆кѡ сѹдъ (хрíм.) Бж҃iй е҆́сть поистúннѣ на творя́щихъ такова́ѧ. *2, 3* сѹдя́й такова́ѧ творя́щымъ, ѝ творя́ сáмъ та́жде, я҆кѡ ты̀ и҃збѣжúши ли сѹдà (хрíм.) Бж҃iѧ. *2, 5* собира́еши себѣ́ гнѣ́въ въ дéнь гнѣ́ва и ѿкровéнiѧ прàвагѡ сѹдà (δικαιοκρισίας, justi judicii) Бж҃iѧ. *2, 12* закóномъ сѹдъ прiи́мѹтъ (κριθήσονται, damnabuntur, осу́дятся). *3, 8* и҃хже сѹдъ (хрíм.) прàвъ е҆́сть. *11, 33* я҆кѡ неиспы́тани сѹдове (хрíм.) е҆гѡ̀, ѝ неизслѣ́довани пѹ́тiе е҆гѡ̀. *1 Коринѳ. 6, 2* а҆́ще ва́ми сѹдъ прiи́метъ (κρινοῦσι, будетъ судимъ) мíръ. *11, 29* яды́й бо ѝ пiя́й недостóйнѣ, сѹдъ (хрíм.) себѣ́ я҆́стъ ѝ пiе́тъ.

2 Солун. 1, 5 показáніе прàвагѡ сѹдà Бж҃iѧ. *2, 12* сѹдъ прiи́мѹтъ (κριθῶσι) всѝ не вѣ́ровавшiи и҆́стинѣ.

1 Тимоѳ. 3, 6 да не разгордѣ́вся въ сѹдъ (хрíм.) падéтъ дiа́волъ. *5, 24* грѣ́си — — предваря́ющѥ на сѹдъ.

Евр. 6, 2 ѝ сѹдà (хрíм.) вѣ́чнагѡ. *9,27* ѝ я҆кѡже лежúтъ человѣ́кѡмъ е҆дúною оумрéти, потóмъ же сѹдъ. *10, 27* страшно же нѣкое чáнiе сѹдà.

Апокалипс. 11, 18 ѝ врéмя мёртвымъ сѹдъ прiя́ти (κριθῆναι). *14, 7* я҆кѡ прiи́детъ часъ сѹдà е҆гѡ̀. *16, 7* и҆́стинни ѝ прáви сѹдú твои́. *17, 1* да покажѹ́ ти сѹдъ (хрíм.) любодѣ́йцы велúкiя. *18, 10* я҆кѡ во е҆дúнъ часъ прiи́де сѹдъ твóй. *18, 20* я҆кѡ сѹдú Бг҃ъ сѹдъ (хрíм.) ва́шъ ѿ негѡ̀. *19,2* я҆кѡ и҆́стинни ѝ прáви сѹдú е҆гѡ̀. *20,4* ѝ сѹдъ (хрíм.) дáнъ бы́сть и҃мъ. *20, 12* ѝ сѹдъ прiя́ша (ἐκρίθησαν) мертвецы̀ ѿ напúсанныхъ въ кни́гахъ. *20,13* ѝ сѹдъ прiя́ша (ἐκρίθησαν) по дѣлѹ́мъ свои́мъ.

СѸДЬ, -а́и (κρίνων, judicium ferens, qui damnat) — судящій; осуждающій.

Матѳ. 19,28 сѹдя́ще обѣмана́десѧте колѣ́нома І҃илевома.

Лук. 22, 30 сѹдя́ще обѣмана́десѧте колѣ́нома І҃илевома.

Іоан. 8, 50 а҃зъ не и҃щѹ слáвы моєм҃: ѥ҆сть и҃щѧ и҃ сѹдѧ. *12, 48* не пріе҆млѧй гл҃гóлъ моúхъ, и҃мать сѹдѧщаго ѥ҆мѹ.

Дѣян. 23, 3 и҃ ты сѣдúши сѹдѝ ми по закóнѹ.

1 Петр. 1,17 нелицемѣрнѡ сѹдѧща комѹ́ждо по дѣлѹ. *2,23* предаáше же сѹдѧщемѹ прáвднѡ.

Римлян. 2,1 сегѡ́ рáди безѡ҃вѣтенъ ѥ҆сѝ, ѻ҃ человѣче, всѧкъ сѹдѧ́й — — тѣ́мжде бо твори́ши сѹдѧ́й. *2,3* сѹдѧ́й такѡвáѧ творѧ́щымъ, и҃ творѧ́ сáмъ тѣ́мжде, гл҃кѡ ты и҃збѣжúши ли сѹдà Бж҃їѧ. *14, 4* ты кто̀ ѥ҆сѝ сѹдѧ́й чѹждéмѹ рáвѹ.

Апокалипс. 18,8 гл҃кѡ крѣпокъ Гд҃ь Бг҃ъ сѹдѧ́й ѥ҆́й.

СѸЕСЛО́ВЕЦЪ (ματαιολόγος, vaniloquus) — пустословъ, праздословъ.

Тит. 1, 10 сѹ́ть бо мнóзи — — сѹесловцы.

СѸЕСЛО́ВИВЫЙ (ὁ σπερμολόγος, garrulus) — суесловъ: пустословъ.

Дѣян. 17,18 и҃ нѣцыи глагóлахѹ: что̀ оу҃бѡ хóщетъ сѹесловúвый сéй глагóлати (что хочетъ сказать этотъ суесловъ?).

СѸЕСЛО́ВІЄ (ματαιολογία, vaniloquium; χενοφωνία, de rebus inanibus clamor) — пустословіе.

1 Тимов. 1,6 въ нúхже нѣцыи погрѣши́вше, оу҃клони́шасѧ въ сѹеслѡ́вїѧ (пустословіе). *6,20* предáніе сохрани́, оу҃клоня́ѧсѧ скверны́хъ сѹесловíй (х., отвращаясь негоднаго пустословія).

СѸЕТА́ (ματαιότης, vanitas) — суета, суетность, пустословіе.

2 Петр. 2, 18 прегѡ́рдѧ бо сѹ́ѥты вѣщáюще (произнося надутое пустословіе).

Римлян. 8, 20 сѹѥтѣ́ бо твáрь повинѹ́сѧ не во́лею, но за повинѹ́вшаго ю҃ на оу҃повáніи.

Ефес. 4,17 гл҃кѡже и҃ прóчіи гл҃зы́цы хóдятъ въ сѹѥтѣ́ оу҃мà и҃хъ (какъ поступаютъ прочіе народы, по суетности ума своего).

СѸЕ́ТНЫЙ (μάταιος, vanus; κενός, vanus) — суетный, пустой, ложный, несосновательный.

Дѣян. 14, 15 бл҃говѣствѹ́ющє вáмъ ѿ сúхъ сѹ́ѥтныхъ (ложныхъ) ѡ҃бращáтисѧ къ Бг҃ѹ жúвѹ.

Іаков. 1, 26 сѹ́ѥтна ѥ҆́сть вѣ́ра. *2, 20* ѻ҃ человѣче сѹ́ѥтне (х.).

1 Петр. 1,18 и҃збáвистесѧ ѿ сѹ́ѥтнагѡ — — житі́я.

1 Коринѳ. 3, 20 и҃ пáки: Гд҃ь вѣ́сть помышлéніе человѣ́ческа, гл҃кѡ сѹ́ть сѹ́ѥтна. *15,17* а҃ще же Хр҃тóсъ не востà, сѹ́ѥтна вѣ́ра вáша.

Ефес. 5,6 никтóже вáсъ да ластúтъ сѹ́ѥтными (х.) словесы́.

Тит. 3,9 сѹ́ть бо неполéзны и҃ сѹ́ѥтны.

СѸЖДЕНѸ быти (κριθῆναι, decretum fieri) — быть рѣшену.

Дѣян. 27, 1 и ꙗкоже сѹждено бы́сть ѿплы́ти на́мъ во Ӏта́лію.

СѸЖДЕ́НЪ (κεκριμένος, qui decretum fuerat) — постановленный.

Дѣян. 16, 4 сѹжде́нныѧ ѿ А҃пл҃ъ и ста́рецъ, и҃же во Ӏерли́мѣ.

СѸЖДШІЙ (κρίνας, qui judicasset) — полагавшій; разсуждавшій.

Дѣян. 3, 13 є҆го́же вы́ предаcте и ѿвергосте́сѧ є҆гѡ̀ пред҃ лице́мъ Пїла́товымъ, сѹ́ждшѹ ѻ҆ному҆ пѹсти́ти (когда онъ полагалъ освободить).

2 Коринѳ. 5,14 и҆́бо любы́ Бж҃їа ѡ҆бдержи́тъ на́съ сѹ́ждшихъ сі҆ѐ (ибо любовь Христова объемлетъ насъ, разсуждающихъ такъ).

СѸМНЕ́НІЄ (ἀντίῤῥησις, oblocutio)—споръ, распря, пререкословіе, противорѣчіе.

См. выше: сомнѣніе.

Дѣян. 10,29 тѣ́мже и҆ безъ̀ сѹмнѣ́нїѧ (ἀναντιῤῥήτως, nihil oblocutus) прїндо́хъ прїзва́нъ (посему я, будучи позванъ, и пришелъ безпрекословно).

СѸМНА́ѦСѧ, -А́ЙСѧ (διακρινόμενος, ambigens, qui ambigit; ἀναϰρίνων, discriminans) — сомнѣвающійся; изслѣдующій.

См. выше: сомна́йсѧ.

Іаков. 1, 6 да про́ситъ же вѣ́рою, ничто́же сѹмна́ѧсѧ: сѹмна́йсѧ бо ѹ҆подо́бисѧ волнѣ́нїю морско́мѹ вѣ́тры возмета́емѹ и҆ развѣва́емѹ.

1 Коринѳ. 10,25 всѐ, є҆́же на то́ржищи продае́мое, ꙗ҆ди́те, ничто́же сѹмна́щесѧ (ἀ.), за со́вѣсть (безъ всякаго изслѣдованія, для *спокойствія* совѣсти). *10, 27* всѐ предлага́емое ва́мъ ꙗ҆ди́те, ничто́же сѹмна́щесѧ (ἀ.), за со́вѣсть.

СѸМРА́КЪ (σκότος, caligo) — мракъ.

Евр. 12,18 не приступи́сте бо — — и҆ сѹмра́кѹ.

СѸПОСТА́ТЪ (ὁ ἀντίδιϰος; adversarius) — супостатъ: противникъ.

1 Петр. 5,8 занѣ̀ сѹпоста́тъ (противникъ) на́шъ дїа́волъ — — хо́дитъ.

СѸПРОТИ́ВНЫЙ (ἐναντίος, contrarius) — напротивъ стоящій: противный.

См. выше: сопроти́вный.

1 Петр. 3, 9 сѹпроти́вное же, бл҃гословл҃ще (τοὐναντίον, contra, напротивъ благословляйте).

СѸПРѸГЪ (ζεῦγος, jugum) — пара.

Сѹпрѹги волѡ́въ ѡ҆рА́хѹ (Іов. I, 14). «Отъ сего (пишетъ П. Алексѣевъ) перенесено знаменованіе его къ человѣку, и въ семъ случаѣ *супругъ* значитъ законнаго мужа, а *супруга* законную жену».

Лук. 14,19 сѹпрѹгъ волѡ́въ кѹпи́хъ пА҃ть.

СѸПРѸЖНИКЪ (σύζυγος, socius) — сотрудникъ.

Филиппис. 4,3 сѹпрѹжниче прѝсный(искренній сотрудникъ).

СѸРОВЪ (ὑγρός. virens) — зеленѣющій.

Лук. 23, 31 занѐ, а҆́ще въ сѹровѣ дрéвѣ (если съ зеленѣющимъ деревомъ) сі́м творя́тъ.

СѸСА́ННА (Σουσάννα, Susanna) — Сусанна, одна изъ святыхъ женъ, сопутствовавшихъ Спасителю.

Лук. 8, 3 и҆ І҃ѡа́нна жена́ Хѹза́нѧ — — и҆ Сѹса́нна.

СѸТЬ (εἰσί, sunt)—суть.

Прочія формы глагола бы́ти см. выше подъ рѣченіями бы́ти и ѥ́смь, и ниже: сѹщій, сы́й.

Матѳ. 2, 18 а҆́кѡ не сѹ́ть. *5, 15* и҆́же въ хра́минѣ (сѹ́ть). *7, 13* и҆ мно́зи сѹ́ть входа́щіи и҆́мъ. *7,15* внѹ́трь же сѹ́ть во́лцы хи́щницы. *10,2* А҆́пл҃ѡвъ и҆́менà сѹ́ть сі́м. *10,30* ва́мъ же и҆вла́си главніи́ всѝ и҆зочтéни сѹ́ть. *11, 8* и҆́же мя́гкаѧ нося́щіи, въ домѣ́хъ ца́рскихъ сѹ́ть. *11,27* всѧ́ мнѣ̀ предана́ сѹ́ть. *12,5* и҆ непови́нни сѹ́ть. *12, 48* и҆ кто́ сѹ́ть бра́тіе мои́. *13, 38* до́брое сѣ́мѧ, сіи́ сѹ́ть сы́нове ц҃рт҃вія: а҆ плéвелы, сѹ́ть сы́нове непрія́зненніи. *13,39* а҆ жа́тели, А҆́гг҃ли сѹ́ть. *13, 56* и҆ сестры̀ ѥ́гѡ не всѧ́ ли въ на́съ сѹ́ть. *15, 14* вождѝ сѹ́ть слѣ́пи слѣпцéмъ. *15, 20* сі́м сѹ́ть скверня́щаѧ человѣка. *16,23* а҆́же сѹ́ть Бж҃іа. *16, 28* сѹ́ть нѣцыи҃ ѿ здѣ̀ стоя́щихъ. *17, 26* оу҃́во свобо́дни сѹ́ть. *19, 12* сѹ́ть бо скопцы̀. *20, 16* мно́зи бо сѹ́ть зва́ни. *22, 14* мно́зи бо сѹ́ть зва́ни. *22,30* а҆́кѡ А҆́гг҃ли Бж҃іи҃ на нб҃сѝ сѹ́ть. *23, 25* внѹ́трь оу҃́дъ же сѹ́ть по́лни хищéнія и҆ непра́вды. *23,27* по́лни сѹ́ть костéй мéртвыхъ и҆ всѧ́кія нечистоты̀.

Марк. 4, 15 сіи́ же сѹ́ть, и҆́же при пѹ́ти. *4,16* и҆ сіи́ сѹ́ть та́кожде, и҆́же на ка́менныхъ сѣ́еміи. *4, 17* привре́менни сѹ́ть. *4, 18* сіи́ сѹ́ть — — слы́шащіи сло́во. *4,20* сіи́ сѹ́ть — — и҆́же слы́шатъ сло́во. *7, 4* и҆ и҆́на мно́га сѹ́ть. *7,15* та́ сѹ́ть скверня́щаѧ человѣка. *8, 3* мно́зи бо ѿ ни́хъ и҆здале́ча пришли́ сѹ́ть. *8, 33* а҆́же (сѹ́ть) Бж҃іа. *9, 1* сѹ́ть нѣцыи҃ ѿ здѣ̀ стоя́щихъ. *12, 25* но сѹ́ть а҆́кѡ А҆́гг҃ли на нб҃сѣ́хъ. *13, 32* ни А҆́гг҃ли, и҆́же сѹ́ть на нб҃сѣ́хъ.

Лук. 7,25 во ц҃рт҃віи сѹ́ть. *7,31* кому́ сѹ́ть подо́бни. *7,32* подо́бни сѹ́ть ѻ҆трочищемъ сѣдя́щымъ на то́ржищахъ. *8,12* а҆ и҆́же при пѹ́ти, сѹ́ть слы́шащіи. *8,14* сіи́ сѹ́ть слы́шавшіи. *8,15* сіи́ сѹ́ть, и҆́же — — держа́тъ. *8,21* ма́ти моя́ и҆ бра́тіе мои́ сіи́ сѹ́ть. *9, 27* сѹ́ть нѣцыи҃ ѿ здѣ̀ стоя́щихъ. *9, 61* пре́жде же повели́ми ѿвѣща́тисѧ, и҆́же сѹ́ть въ домѹ́ моемъ. *10, 7* а҆́же сѹ́ть оу҃

ни́хъ. *10, 9* и́же сѹть въ не́мъ. *10, 20* и́мена̀ ва́ша напи́сана сѹть. *11, 7* оу́жѐ две́ри затворе́ны сѹть, ѝ дѣти мои́ со мно́ю на ло́жи сѹть. *11, 21* во сми́ре́нїи сѹть и́мѣнїм ѥ́гѡ. *12, 7* всѝ ѝзочте́нни сѹть. *12, 38* блже́ни сѹть равѝ тїи. *13,30* ѝ сѐ сѹть послѣ́днїи — — сѹть пе́рвїи. *14,17* ꙗ̀кѡ оу́жѐ гото́ва сѹть всѣ́. *14,24* мно́зи бо сѹть зва́ни. *15,26* что́ оу́во сїѣ́ сѹть. *15,31* всѣ́ мои́ твои́ сѹть. *16, 8* сы́нове вѣ́ка сегѡ̀ мѫдрѣ́йши — — сѹть. *18, 9* ꙗ̀кѡ сѹть пра́вницы. *18,27* возмо́жна сѹть оу̀ Бг̃а. *19, 15* каковѹ́ кѹ́плю сѹть сотвори́ли. *20, 36* ра́вни во сѹть А̃гг҃лѡмъ, ѝ сы́нове сѹть Бж̃їи. *20, 38* всѝ бо томѹ́ жи́ви сѹть. *21, 22* ꙗ̀кѡ дніе ѿмще́нїю сїѝ сѹть. *24, 17* что̀ сѹть словеса̀ сїѣ́. *24, 44* сїѣ́ сѹть словеса̀.

Іоан. 3, 20 ꙗ̀кѡ лѹка́ва сѹть. *3, 21* ꙗ̀кѡ ѡ̀ Бз̃ѣ̀ сѹть содѣ́лана. *4, 35* ꙗ̀кѡ ѥ́щѐ четы́ри мѣ́сцы сѹть — — ꙗ̀кѡ пла́вы сѹть къ жа́твѣ оу́жѐ. *5, 39* ѝ та̀ сѹть свидѣ́тельствѹю́щаѧ ѡ̀ мнѣ̀. *6, 9* но сїѝ что̀ сѹть на толи́ко. *6, 63* глаго́лы, ꙗ̀же а̀зъ гг̃ла́хъ ва́мъ, дх̃ъ сѹть ѝ живо́тъ сѹть. *6, 64* но сѹть ѿ ва́съ нѣ́цыи — — кїѝ сѹть невѣрѹю́щїи. *7, 7* ꙗ̀кѡ дѣла̀ ѥ́гѡ̀ зла̀ сѹть. *7, 49* про́клѧти сѹть. *8, 10* гдѣ̀ сѹть. *10, 8* та́тїе сѹть. *10, 12* ѥ́мѹ́же не сѹть о̀вцы свои́. *10, 16* ꙗ̀же не сѹть ѿ двора̀ сегѡ̀. *10, 21* сїѝ гг̃лѡ́ли не сѹть бѣснѹю́щагѡсѧ. *14,2* о́бители мно́ги сѹть. *16, 15* всѧ̀ ѥ̀лїка и́мать О̃ц҃ъ, мои́ сѹть. *17, 7* всѣ́ — —ѿ тебѐ сѹть. *17, 9* ꙗ̀кѡ твоѝ сѹть. *17, 10* мои́ всѣ́ твои́ сѹть. *17, 11* сїѝ въ мі́рѣ̀ сѹть. *17, 14* ꙗ̀кѡ не сѹть ѿ мі́ра. *17, 16* ѿ мі́ра не сѹть. *20, 30* зна́менїм — — ꙗ̀же не сѹть пи́сана бъ кни́гахъ си́хъ. *21, 25* сѹть же ѝ ѝна мно́га, ꙗ̀же сотворѝ І̃исъ.

Дѣян. 2, 7 не сѐ ли всѝ сїѝ сѹть глаго́лющїи Галїле́ане. *2, 13* глаго́лахѹ, ꙗ̀кѡ̀ вїно́мъ ѝспо́лненн сѹть. *2, 15* сїѝ пїа́нни сѹть. *5, 25* ꙗ̀кѡ сѐ мѫ́жіе ——сѹть въ це́ркви. *7, 1* рече́ же а̀рхїере́й: а̀ще оу́бо сїѣ́ та́кѡ сѹть. *13, 31* и́же ны́нѣ̀ сѹть свидѣ́телїе ѥ́гѡ̀ къ лю́демъ. *15, 18* разѹ́мна ѿ вѣ́ка сѹть Бг̃ови всѣ́ дѣла̀ ѥ́гѡ̀. *15, 20* ѝ, ѥ̀лїка нездѹ́жна себѣ̀ сѹть, и́нымъ не творѝти. *16, 17* сїѝ челове́цы равѝ Бг̃а вы́шняго сѹть. *16, 38* ѝ оу́бомшасѧ слы́шавше, ꙗ̀кѡ Ри́мляне сѹть. *17, 11* по всѣ́м днѝ разсѹ́ждаю́ще писа́нїм, а̀ще сѹть сїѣ́ та́кѡ. *18, 10* занѐ лю́дїе сѹть мн҃ѣ мно́зи во гра́дѣ се́мъ. *18, 15* а̀ще ли же сло́вес҃а нїм сѹть——вѣ́ди-

тє сáми. *19, 26* ѩкш нє сѹть бóзи, йже рѹкáми человѣческими выва́ютъ. *19, 38* сѹдь сѹть, й а҃нѳѵпáти сѹть. *21, 20* колúкш тѣмъ ѣ́сть Їѹдéй вѣровавшихъ; й всѝ ревни́тели закóнѹ сѹть. *21, 23* сѹть оу҃ насъ мѫ́жіе четы́ри ѡ҃бѣщáвше себѣ́ Бг҃ѹ. *21, 24* возвѣщéннам имъ ѡ҃ тебѣ́, ничтóже сѹть. *23, 21* й нынѣ́ готóви сѹть.

2 Петр. 2, 17 сíи сѹть йстóчницы безвóдни. *3, 7* нб҃сá й землá тѣмже слóвомъ сокровéна сѹть. *3, 16* въ нúхъ же сѹть нєѹдóбь разѹ́мна нѣкам.

1 Іоан. 2, 19 но да ѩвя́тсм, ѩкш нє сѹть всѝ ѡ҃ насъ. *3, 10* сегѡ́ рáди ѩвлéна сѹть чáда Бжíа и чáда діáвлим. *4, 1* но йскѹшáйте дѹ́хи, а҃ще ѡ҃ Бг҃а сѹть. *4, 5* ѻ҃ни ѡ҃ мíра сѹть. *5,3* й запшвѣди є҆гѡ тѧ́жки нє сѹть. *5, 7* трíє сѹть свидѣтелствѹющíи на нб҃сѝ — — й сíи трй є҆дúно сѹть. *5, 8* трíє сѹть свидѣтелствѹющíи на землѝ——й трíє во є҆дúно сѹть.

Іуд. 1, 12 сíи сѹть въ любвáхъ вáшихъ скверни́тели. *1, 16* сíи сѹть ропотинцы̀. *1, 19* сíи сѹть ѡ҃дѣлмю́ще себѣ́ — — й сѹть тѣлéсни.

Римлян. 1, 20 помышлéма вúдима сѹть. *1, 32* достóйни смéрти сѹть. *2, 14* сíи — —сáми себѣ́ сѹть закóнъ. *3,14* йхже оу҃стá клмтвы и гóрести пѡ́лна сѹть. *3, 23* й лишéни сѹть слáвы Бжíа. *8, 14* є҆лúцы во дх҃ѡмъ Бжíимъ вóдятсм, сíи сѹть сы́нове Бжíи. *9, 4* йже сѹть Їнли́те. *9, 7* ни занѣ́ сѹть сѣмм Авраáмле. *13, 1* сѹщым же влáсти ѡ҃ Бг҃а оу҃чинены̀ сѹть. *13, 3* кнмзи бо не сѹть бомзнь дѡ́врымъ дѣлѡ́мъ, но злы́мъ. *13, 6* слѫжи́тели бо Бжíи сѹть во йстоє сíѣ пребывáюще. *15, 27* й дóлжни имъ сѹть— —дóлжни сѹть й въ плотскúхъ послѫжи́ти имъ. *16, 7* йже сѹть нарóчиты во а҃пл҃ѣхъ.

1 Коринѳ. 3, 8 насаждáмй же и напаáмй є҆дúно сѹть. *6,12* всѣ̑ мнѣ̀ лѣ́ть сѹть — — всѣ̑ мнѣ̀ лѣ́ть сѹть. *6, 19* ѩкш тѣлесá вáша хрáмъ живѹщагш въ васъ Стáгш Дх҃а сѹть. *6, 20* йже сѹть Бжíм. *7, 5* а҃ще бо и сѹть глаго́лемíи бóзи — — ѩкоже сѹть бóзи мнóзи. *10, 18* нє ѣдѹщíи ли жéртвы ѻ҃бщницы ѻ҃лтарéви сѹть. *10, 23* всѣ̑ мнѣ̀ лѣ́ть сѹть — — всѣ̑ мнѣ̀ лѣ́ть сѹть. *12, 4* раздѣлéнíм же дарова́нíй сѹть. *12, 5* й раздѣлéнíм слѫжéнíй сѹть. *12,6* й раздѣлéнíм дѣ́йствъ сѹть. *12, 12* є҆дúно сѹть тѣ́ло. *12, 22* нѹ́жнѣйши сѹть. *14,10* толúки оу҃бо, а҃ще ключи́тсм, рóди гласѡ́въ сѹть въ мíрѣ, и ни є҆дúнъ йхъ безглáсенъ. *14, 22* тѣмже ѧ҆зы́цы въ знáменіе сѹть не вѣрѹющымъ. *14, 37* да разѹ́мѣетъ, ѩкже пишѹ́ вáмъ, занѣ́ Гдни сѹть запш-

вѣди. *15, 27* ꙗкѡ всѣ покорѣ́на сѹть ѥ́мѹ.

2 Коринѳ. 11, 22 Є҃вре́и ли сѹть — — Їсра́илите ли сѹть — — сѣ́мѧ Авраа́мле ли сѹть. *11, 23* слѹжи́теліе ли Хр҃тѡ́вы сѹть. *12,14* не дѡ́лжна бо сѹть ча́да.

Галат. 1, 7 то́чїю нѣцыи сѹть смѹща́ющіи вы. *3, 7* сі́и сѹть сы́нове Авраа́мли. *3, 10* ѥ́лицы бо ѿ дѣ́лъ зако́на сѹть, под клѧ́твою сѹть. *4, 24* ꙗ҆же сѹть ѡ҆носказа́ема. *5, 19* ꙗ҆вле́на же сѹть дѣла́ плотскаѧ́, ꙗ҆же сѹть прелюбодѣ́ѧнїе. *5, 24* а҆ ꙗ҆же Хр҃тѡ́вы сѹть.

Ефес. 5, 16 ꙗкѡ днїе лѹка́ви сѹть. *5,28* та́кѡ до́лжни сѹть мѹ́жіе люби́ти свои́ жены́.

Филиппис. 4, 8 ѥ́лика сѹть и҆́стинна.

Колос. 2, 3 въ не́мже сѹть всѣ́ сокрѡ́вища премѫ́дрости и҆ разѹ́ма сокрове́нна. *2, 17* ꙗ҆же сѹть сѣ́нь грядѹ́щихъ. *2, 22* ꙗ҆же сѹть всѣ́ во и҆стлѣ́ніе оу҃потребле́ніемъ. *2,23* ꙗ҆же сѹть сло́во оу҃вѡ и҆мѹ́щим премѫ́дрости.

1 Тимоѳ. 2,2 и҆́же во вла́сти сѹть. *5, 24* нѣ́кихъ же человѣ́къ грѣси́ предмлѣ́ни сѹть. *5, 25* та́коже и҆ дѡ́брам дѣла́ предмлѣ́на сѹть. *6, 1* ѥ́лицы сѹть под и҆́гомъ рабы́. *6, 2* поне́же бра́тїи сѹть — — занѐ вѣ́рни сѹть.

2 Тимоѳ. 2, 20 не то́чїю сосѹ́ди — — и҆ сре́брьни сѹть. *3, 6* ѿ си́хъ бо сѹть поныр҃мю́щіи въ до́мы. *3, 14* и҆ ꙗ҆же ввѣ́рена сѹть тебѣ́.

Тит. 1, 10 сѹть бо мно́зи непокори́ви. *3, 8* сі́и сѹть поле́зна. *3, 9* сѹть во неполе́зны.

Евр. 1,10 и҆ дѣла́ рѹкъ твои́ю сѹть нб҃са́. *1, 14* не вси́ ли сѹть слѹже́бніи дѹси. *7,23* занѐ смє́ртїю возбране́ни сѹть пребыва́ти. *11,13* ꙗкѡ стра́ннїи и҆ прише́лцы сѹть на земли́. *12, 27* ꙗ҆же сѹть неподвїжимаѧ.

Апокалипс. 1, 4 ꙗ҆же сѹть во А҆сі́и — — и҆́же пре҆д пр҃то́ломъ ѥгѡ̀ сѹть. *1,11* ꙗ҆же сѹть во А҆сі́и. *1,19* и҆ ꙗ҆же сѹть. *1, 20* А҆г҃ли седми́ ц҃ркве́й сѹть — — се́дмь ц҃ркве́й сѹть. *2, 2* и҆ не сѹть. *2,9* и҆ не сѹть. *3,4* ꙗкѡ досто́йни сѹть. *3,9* и҆ не сѹть. *4, 5* ꙗ҆же сѹть се́дмь дх҃ѡ́въ Бж҃і́ихъ. *4,11* и҆ во́лею твое́ю сѹть. *5,8* и҆́же сѹть мл҃твы ст҃ы́хъ. *5, 13* и҆ на мо́ри ꙗ҆же сѹть. *7, 13* кто̀ сѹть. *7., 14* сі́и сѹть. *7, 15* сегѡ̀ ра́ди сѹть пре҆д пр҃то́ломъ Бж҃і́имъ. *11, 4* сі́и сѹть двѣ̀ ма́слицы. *13, 8* и҆́мже не напи́сана сѹть. *14,4* сі́и сѹть — — занѐ дѣ́вственницы сѹть — — сі́и сѹть кѹ́плени. *14, 5* бе҃з поро́ка во сѹть. *16, 6* досто́йни бо сѹть. *16, 14* сѹть бо дѹси. *17, 8* и҆́мже и҆́мена не напи́сана сѹть. *17, 9* се́дмь гла́въ, го́ры сѹть се́дмь. *17, 10* и҆ ца́рїе се́дмь сѹть. *17,12* де́сять царе́й сѹть.

17,15 и народи сѹть. *19, 9* сїѧ словесѧ истинна Бжїа сѹть. *21,5* ꙗкѡ сїѧ — — сѹть. *21, 12* ꙗѥе сѹть имена. *21, 16* равна сѹть.

СѸХЪ,-(ІЙ) (ξηρός, aridus; ἐξηραμμένος, arefactus)— сухій; изсохшій.

Матѳ. 12, 10 рѹкѹ имый сѹхѹ.

Марк. 3, 1 человѣкъ сѹхѹ (ѥ.) имый рѹкѹ. *3, 3* глагола человѣкѹ сѹхѹ (ѥ.)имѹщемѹ рѹкѹ.

Лук. 6, 6 и бѣ тамѡ человѣкъ, и рѹка ѥмѹ десна бѣ сѹха. *6, 8* Онъ же вѣдѧше помышленїѧ ихъ, и рече человѣкѹ имѹщемѹ сѹхѹ рѹкѹ. *23, 31* въ сѹсѣ что бѹдетъ.

Іоан. 5, 3 въ тѣхъ слежаше мнѡжество——сѹхихъ.

Евр. 11, 29 вѣрою прейдѡша Чермное мѡре ꙗки по сѹсѣ земли.

СѸЧЄЦЪ (χάρφος, festuca)— сучекъ.

Матѳ. 7, 3 что же видиши сѹчецъ. *7, 4* да имѹ сѹчецъ из Очесе твоегѡ. *7, 5* и тогда оузриши изѧти сѹчецъ.

Лук. 6, 41 что же видиши сѹчецъ, иже ѥсть во Очесѝ брата твоегѡ. *6, 42* брате, ѡставь, да измѹ сѹчецъ——и тогда прозриши изѧти сѹчецъ из Очесе брата твоегѡ.

СѸША (ξηρά, aridum)—суша: земля (terra).

Матѳ. 23, 15 ꙗкѡ преходите мѡре и сѹшѹ.

СѸЦІЄ, СѸЦИ и т. п. см. СЫЙ.

СХОДИВСѦ (-ЫЙСѦ) (συνελθών, qui convenirit)—сходившійся: приходившій, находившійся.

Дѣян. 1, 21 подобаетъ оубо ѿ сходившихсѧ съ намн мѹжей во всѧко лѣто (которые находились съ нами во все время).

СХОДИТИ (καταβαίνειν, descendere) – сходить.

Матѳ. 24, 17 и иже на кровѣ, да не сходитъ взѧти, ꙗѥе въ домѣ ѥгѡ.

Апокалипс. 13, 13 да и Огнь сотворитъ сходити съ нбсѐ на землю прѣд человѣки.

СХОДИТИСѦ (συνέρχεσθαι, convenire) — сходиться, собираться.

1 Коринѳ. 11, 34 да не въ грѣхъ сходитесѧ (чтобы собираться вамъ не на осуждѐніе). *14, 26* что оубо ѥсть, братіе; ѥгда сходитесѧ.

СХОДНИКЪ (ἄγγελος, nuncius; κατάσκοπος, explorator) — соглядатай.

Іаков. 2, 25 пріемши сходники (принявъ соглядатаевъ).

Евр. 11, 31 пріимши сходники (х.) съ мирѡмъ (съ миромъ принявъ соглядатаевъ).

СХОДѦ,-ЙЙ,-ѦЩІЙ (καταβαίνων, descendens, qui descen-

dit; ἐρχόμενος, veniens) — сходящій.

Матѳ. 3, 16 и видѣ Дха — — сходѧща. *17, 9* и сходѧщымъ имъ съ горы.

Марк. 1, 10 Дха ꙗкѡ гол҃бь сходѧща нань. *9, 9* сходѧщымъ же имъ съ горы.

Іоан. 1,32 ꙗкѡ видѣхъ Дха сходѧща ꙗкѡ гол҃бь съ нб҃сѐ. *1, 33* надъ негоже оу҃зриши Дха сходѧща — — тои̑ е҃сть крестѧ Дхомъ Ст҃ымъ. *6,33* хлѣбъ бо Бжіи̑ е҃сть сходѧи̑ съ нб҃сѐ. *6, 50* сеи̑ е҃сть хлѣбъ сходѧи̑ съ нб҃сѐ, да, аще кто̀ ѿ негѡ ꙗстъ, не оу҃мретъ.

Дѣян. 8, 26 востани и йди на полу҃днє, на пу҃ть сходѧщіи̑ ѿ Іерлима. *10, 11* и видѣ нбо ѿвєрсто, и сходѧщь нань сосу҃дъ нѣкій, ꙗкѡ плащаницѹ вєлію. *11, 5* сходѧщь сосу҃дъ нѣкій ꙗкѡ плащанице вєлію, ѿ четырехъ краєвъ низпущаємѹ съ нб҃сѐ, и прі̑йдє даже до менѐ.

Іаков. 1, 17 всѧкъ даръ — — сходѧи̑ ѿ Ѻц҃а свѣтwвъ.

Евр. 6, 7 землѧ бо пи̑вшаѧ сходѧщіи̑ (ѐ.) на нію мно̀жицею дождь.

Апокалипс. 3, 12 новагѡ Іерлима, сходѧщагѡ съ нб҃съ ѿ Бг҃а моегѡ. *10, 1* и видѣхъ йнаго Аг҃гла крѣпка сходѧща съ нб҃сѐ. *18, 1* и по сихъ видѣхъ йна Аг҃гла сходѧща съ нб҃сѐ. *20, 1* и видѣхъ Аг҃гла сходѧща съ нб҃сѐ. *21, 2* Іерлимъ новъ сходѧщь ѿ Бг҃а съ нб҃сѐ.

СХОДѦСѧ (-ѦЙСѧ) (συντρέχων, concurrens; συνερχόμενος, qui convenit)—сходящійся, собирающійся.

1 Петр. 4, 4 ѡ немже дивѧтсѧ, не сходѧщымсѧ (συντρ.) вамъ въ тоже блу҃да разліѧніе.

1 Коринѳ. 11, 18 пе́рвоє оу҃бѡ сходѧщымсѧ вамъ въ цє́рковь. *11, 20* сходѧщымсѧ оу҃бо вамъ вку҃пѣ. *11, 33* тѣмже, бра́тіє мои̑, сходѧщесѧ ꙗсти, дру҃гъ дру҃га ждите.

СХОЖДА́ТИ (καταβαίνειν, descendere)—сходить.

Лук. 10, 30 человѣкъ нѣкій схождаше ѿ Іерлима во Іерїхѡнъ. *10, 31* по слу҃чаю же свѧщє́ннникъ нѣкій схождаше.

Іоан. 5, 4 Аг҃гл҃ъ бо Гдень на всѧко лѣто схождаше въ ку҃пѣль.

СХОЖДА́ТИСѧ (συνέρχεσθαι, convenire) — сходиться, собираться.

Лук. 5, 15 и схождаху҃сѧ народи мнѡзи слы́шати, и цѣли́тисѧ ѿ негѡ ѿ недугъ свои̑хъ.

Дѣян. 5, 16 схождашесѧ же и мно́жество ѿ окре́стныхъ градѡвъ.

СЧИННѢВАЕМЫ (συμβιβαζόμενος, compactus)—совокупляемый.

Ефес. 4, 16 и҆з негѡ́же всѐ тѣло составля́емо и҆ счинѣваємо

прилѝчнѣ (изъ котораго все тѣло, составляемое и совокупляемое).

СШЄ́ДШІЙСѧ (συνελθών, qui convenirit) — сшедшійся, пришедшій, собравшійся.

См. выше: сошє́дшійсѧ.

Дѣян. 25, 17 сшє́дшымсѧ же и҃мъ здѣ́. *28, 17* бы́сть же по днє́хъ трє́хъ, созва́ Па́велъ сы́щымъ ѿ Іу҃дє́ємъ пє́рвымъ: сшє́дшымсѧ же и҃мъ, глаго́лаше къ ни́мъ.

СШЄ́ДЪ, - ЫЙ, СШЄ́ДШЬ (καταβάς, descendens, qui descendisset; κατελθών, qui descendisset; εἰσελθών, introiens; ἐνεχθείς, delatus) — сшедшій, сошедшій, пришедшій.

См. выше: сошє́дъ.

Матѳ. 8, 1 сшє́дшу же є҆мꙋ съ горы́. *28, 2* А҃гг҃лъ бо Г҃день сшє́дъ съ нб҃сѐ, приступь ѿвали́ ка́мень ѿ две́рій гро́ба.

Лук. 9, 37 сшє́дшымъ (κατελθ.) и҃мъ съ горы́, срѣ́тє є҆гѡ́ наро́дъ мно́гъ.

Іоан. 3, 13 никто́же взы́де на нб҃о, то́кмѡ сшє́дый съ нб҃сѐ Сы́нъ Чл҃вѣ́ческій. *6, 41* а҆зъ є҆́смь хлѣ́бъ сшє́дый съ нб҃сѐ. *6, 51* сі́й є҆́сть хлѣ́бъ живо́тный, и҃же сшє́дый съ нб҃сѐ. *6, 58* сі́й є҆́сть хлѣ́бъ сшє́дый съ нб҃сѐ.

Дѣян. 10, 3 А҃гг҃ла Бо́жіа сшє́дша (εἰσελθ.) къ нємꙋ, и҆ рє́кша є҆мꙋ: Корни́ліе. *15, 1* и҆ нѣцыи сшє́дше (κατελθ.) ѿ Іу҃дє́и, оу҆ча́хꙋ бра́тію. *25, 7* о҆́крестъ ста́ша, и҃же ѿ Іер҃ли́ма сшє́дшіи Іу҃дє́и.

2 Петр. 1, 18 сі́й гла́съ — —съ нб҃сѐ сшє́дшъ (ἐνεχθεῖσαν).

Ефес. 4, 10 сшє́дый — — и҆ возшє́дый превы́ше всѣ́хъ нб҃съ.

СЫ́Й, СЫ́ЩЄ, СЫ́ЩИ (ὤν, ὄν, οὖσα, qui, quod, quæ est) — сущій, сущее, сущая.

Прочія формы глагола бы́ти см. выше подъ рѣченіями: бы́ти, є҆́смь, сы́ть.

Матѳ. 1, 19 прⷭ҇нъ сы́й. *2, 16* и҆ посла́въ и҆зби́ всѧ́ дѣти сы́щыѧ въ Вн҃олее́мѣ. *6, 30* а҆ще́ же сѣ́но сы́ще днє́сь сы́ще. *7, 11* а҆ще́ оу҆́бо вы́ лꙋка́ви сы́ще. *12, 3* є҆гда́ взалка́ сама́ и҆ сы́щіи съ ни́мъ. *12, 4* ни сы́щымъ съ ни́мъ. *12, 34* зли́ сы́ще. *14, 33* сы́щіи же въ кораблѝ. *23, 20* и҃же оу҆́бо клене́тсѧ о҆лтаре́мъ, клене́тсѧ и҃мъ, и҆ сы́щымъ верхꙋ є҆гѡ́. *24, 16* тогда́ сы́щіи во Іу҃де́и. *25, 34* тогда́ рече́тъ Цр҃ь сы́щымъ ѡ҆десны́ю є҆гѡ́. *25, 41* тогда́ рече́тъ и҆ сы́щымъ ѡ҆шꙋю́ є҆гѡ́. *26, 51* и҆ сѐ є҆ди́нъ ѿ сы́щихъ со Іи҃сомъ. *26, 71* и҆ гла́гола сы́щымъ та́мѡ. *27, 63* глⷭ҇ꙋ ре́кшу є҆щѐ сы́й жи́въ.

Марк. 1, 34 вѣ́дѧхꙋ є҆гѡ́ Хр҃та́ сы́ща. *1, 35* но́щи сы́щей сѣ́лѡ. *2, 26* дадѐ и҆ сы́щымъ съ ни́мъ. *5, 4* є҆мꙋ мно́гажды — — свѧ́занꙋ сы́щꙋ. *5, 25* жена́ нѣка́ѧ сы́щи въ точе́ніи кро́ве.

8,1 сѣли мно́гѹ наро́дѹ сѹщѹ. *11, 11* по́здѣ оу́жѣ сѹщѹ часѹ. *13,14* тогда̀ сѹщїи во Їѹде́и да бѣжа́тъ на го́ры. *13, 16* и҆́же на селѣ́ сы́й. *14, 3* сѹщѹ є҆мѹ въ Кинфа́нїи. *14, 43* є҆ди́нъ сы́й ѿ ѡ҆бою на́десѧти. *14, 66* сѹщѹ Петро́ви во дворѣ̀.

Лук. 1, 70 ꙗ҆коже гл҃го́ла оу́стъ свои́хъ сщ҃и́нъ ѿ вѣ́ка пр҃ро́къ є҆гѡ̀. *2, 5* написа́тисѧ съ Маріе́ю ѡ҆бру́чéною є҆мѹ́ жено́ю, сѹщею непра́здною. *2,44* мнѣ́вше же є҆гѡ̀ въ дружи́нѣ сѹща. *3, 23* сы́й, ꙗ҆кѡ мни́мь, сн҃ъ Їѡсифовъ, Илиевъ. *4, 41* и҆ запреща́ѧ не да́ше и҆́мъ глаго́лати, ꙗ҆кѡ вѣ́дѧхѹ Хр҃та̀ самаго̀ сѹща. *5, 9* оу́жасъ бо ѡ҆держа́ше є҆гѡ̀ и҆ всѧ̀ сѹщыѧ съ ни́мъ, ѡ҆ ловитвѣ ры́бъ, ꙗ҆же ꙗ҆ша. *6,4* ка́кѡ вни́де въ до́мъ Бж҃ій, и҆ хлѣ́бы предложе́нїѧ взе́мъ, и҆ ꙗ҆дѣ́, и҆ даде́ и҆ сѹщымъ съ ни́мъ. *6, 42* и҆лѝ ка́кѡ мо́жеши рещи́ бра́тѹ твоемѹ́ — — са́мъ сѹщагѡ во о҆чесѝ твое́мъ бервна̀ не ви́дѧ. *7,6* и҆ оу́жѣ є҆мѹ́ не далéче сѹщѹ ѿ хра́мины. *7, 25* сѐ и҆́же во о҆дѣ́жди сла́внѣй и҆ пи́щи сѹщїи, во цр҃тви́ сѹть. *8, 43* и҆ жена̀ сѹща въ точе́нїи кро́ве ѿ двою на́десѧте лѣ́тъ. *9, 32* Пе́тръ же и҆ сѹщїи съ ни́мъ бѧ́хѹ ѡ҆тѧгчéни сно́мъ. *10, 30* ѿвѣща́, ѡ҆ста́вльше є҆два́ жива́ сѹща. *11, 13* а҆́ще оу́бо вы̀ зли́ сѹще. *11,41* о҆ба́че ѿ сѹщихъ дади́те ми́лостыню. *12, 28* а҆́ще же трáвѹ на селѣ́ днéсь сѹщѹ. *13, 16* сію́ же дщéрь Авраа́млю сѹщѹ. *14, 32* а҆́ще ли же ни́, є҆щé далéче є҆мѹ́ сѹщѹ. *15, 20* є҆щé же є҆мѹ́ далéче сѹщѹ. *16, 14* сребролю́бцы сѹщіе. *16, 23* сы́й въ мѹ́кахъ оу́зрѣ Авраа́ма и҆здалéча. *20, 36* воскр҃нїмъ сно́ве сѹще. *21,21* тогда̀ сѹщїи во Їѹде́и. *22, 3* сѹща ѿ числа̀ ѡ҆бою на́десѧте. *22, 53* по всѧ̀ дни́ сѹщѹ мѝ съ ва́ми въ це́ркви. *23,7* посла̀ є҆гѡ̀ ко Ирѡ́дѹ, сѹщѹ и҆ томѹ́ во Іер҃ли́мѣ въ тыѧ̀ дни́. *23, 50* совѣ́тникъ сы́й, мѹ́жъ бла́гъ и҆ пра́веденъ. *24, 6* є҆щѐ сы́й въ Галїле́и. *24, 44* ꙗ҆же гл҃го́лахъ въ ва́мъ є҆щѐ сы́й съ ва́ми.

Іоан. 1, 18 є҆диноро́дный сн҃ъ, сы́й въ ло́нѣ о҆́чи, то́й и҆сповѣ́да. *1,48* сѹща подъ смоко́вницею ви́дѣхъ тѧ̀. *3,4* ка́кѡ мо́жетъ человѣ́къ роди́тисѧ ста́ръ сы́й. *3, 13* никто́же взы́де на нб҃о, то́кмѡ сше́дый съ нб҃сѐ сн҃ъ ч҃лвѣ́ческій, сы́й на нб҃сѝ. *3, 31* сы́й ѿ землѝ, ѿ землѝ е҆́сть. *4, 9* ка́кѡ ты̀ Жидовѝнъ сы́й ѿ менѐ пи́ти про́сиши, жены̀ Самарѧны́ни сѹщей. *5, 13* Їи҆́съ бо оу́клони́сѧ наро́дѹ сѹщѹ на мѣ́стѣ. *5, 28* гр҃дѣ́тъ ча́съ въ о҆́ньже всѝ сѹщіи во гробѣ́хъ оу́слы́шатъ гла́съ сн҃а Бж҃ія. *6, 46* не ꙗ҆кѡ о҆́цà ви́дѣлъ е҆́сть кто̀, то́кмѡ сы́й ѿ Бг҃а *6,71*

сéй бо хотѧ́ше предáти ѥ́гѡ, ѥ́динъ сый ѿ ѻбоюнáдесѧте. *7, 50* глаго́ла Никодѷ́мъ къ нимъ — — ѥ́динъ сы́й ѿ ни́хъ. *8, 9* и ѡ́стá ѥ́динъ Їи̃съ, и́ жена́ посрéдѣ сы́щи. *9,40* и слы́шаша ѿ фарісе́й сі́и сы́щіи съ ни́мъ, и рѣ́ша ѥ́мꙋ: е́да и мы̀ слѣ́пи ѥ́смы. *10, 33* ꙗ̀кѡ ты̀ человѣ́къ сы́й, творѧ́ши себѣ̀ Бг̃а. *11, 31* Їꙋдéе́ же ѹ̀бо сы́щіи съ нéю въ домꙋ́ — — ви́дѣвше Марі́ю, ꙗ̀кѡ ско́рѡ востá и ѝзы́де, по нéй ѝдо́ша. *11, 49* Каіа́фа, а҆рхіере́й сы́й лѣ́тꙋ томꙋ́, рече́ и҆́мъ: вы̀ не вѣ́сте ничесѡ́же. *11, 51* а҆рхіере́й сы́й лѣ́тꙋ томꙋ́, проре́че, ꙗ̀кѡ хотѧ́ше Їи̃съ ѹ̀мре́ти за лю́ди. *13, 1* возлю́бль свои́х сы́щыхъ въ мі́рѣ, до конца̀ возлюби́ и҆́хъ. *14, 25* сі́и гл҃го́лахъ ва́мъ въ васъ сы́й. *18, 26* глаго́ла ѥ́динъ ѿ рабъ а҆рхіере́овыхъ, ю́жика сы́й, ѥ́мꙋ́же Пе́тръ ѹ́рѣза ѹ́хо. *19, 38* моли́ Пила́та Їѡ́сифъ, и҆́же ѿ А҆рїмаѳе́а, сы́й ѹ́чи́никъ Їи̃совъ. *20, 1* во ѥ́динꙋ́ же ѿ сꙋ́ббѡ́тъ Марі́а Магдали́на прі́йде завтра, ещѐ сы́щей тмѣ́, на гро́бъ. *20, 19* сы́щꙋ же по́здѣ, въ де́нь то́й во ѥ́динꙋ́ ѿ сꙋ́ббѡ́тъ, и҆ двере́мъ затворе́нымъ — — прі́йде Їи̃съ. *21, 11* и҆ толи́кѡ сы́щымъ, не протóржеся мре́жа.

Дѣян. *2, 30* пр҃ро́къ ѹ̀бѡ сы́й, и҆ вѣ́дый, ꙗ̀кѡ кля́твою кля́тсѧ ѥ́мꙋ́ Бг̃ъ. *3, 2* и҆ нѣ́кій мꙋ́жъ хро́мъ ѿ чре́ва ма́тере своегѡ сы́й носи́мъ быва́ше. *5, 4* сы́щее тебѣ́, не твоѐ ли бѣ́. *5, 17* воста́въ же а҆рхіере́й и҆ всѝ — — сы́щаѧ ере́сь садда́кѣ́йскаѧ, и҆спо́лнишасѧ зави́сти. *7, 2* Бг̃ъ сла́вы ꙗ̀висѧ — — Авраа́мꙋ сы́щꙋ въ Месопота́міи. *7, 5* и҆ ѡ҆вѣща́ да́ти ѥ́мꙋ ю҃, и҆ сѣ́мени ѥ́гѡ по нéмъ, не сы́щꙋ ѥ́мꙋ ча́дꙋ. *7, 12* слы́шавъ же Ꙗ́кѡвъ сы́щую пшени́цꙋ во Е҆гѵ́птѣ, посла̀ о҆́цы на́шя. *7, 55* Стефа́нъ же сы́й испо́лнь Дх҃а Сто́га — — ви́дѣ сла́вꙋ Бж҃ію. *8, 23* въ жéлчи бо го́рести и҆ сою́зѣ непра́вды зрю́ тѧ сы́ща. *9, 2* ꙗ̀кѡ да а҆́ще нѣ́кі́ѧ ѡ҆вра́щетъ тогѡ̀ пꙋ́ти сы́щыѧ, мꙋ́жы же и҆ жены̀. *9, 19* бы́сть же Са́улъ съ сы́щими въ Дамаскѣ ѹ҆чи́ника́ми дни́ нѣ́кі́ѧ. *9, 38* бли́з же сы́щей Лꙋ́ддѣ Їоппі́и. *9, 39* и҆ показꙋ́ющѧ ри́зы и҆ ѻ҆дéжды, е́лика твори́ше, съ ни́ми сы́щи, Се́рна. *11,1* слы́шаша же а҆́пли и҆ бра́тіѧ сы́щіи во Їꙋдеи́, ꙗ̀кѡ и҆ ꙗ̀зы́цы прі́ѧша сло́во Бж҃іе. *11,22* слы́шано же бы́сть сло́во ѡ҆ ни́хъ во ѹ҆́шію цр҃кве сы́щіѧ во Іер҃ли́мѣ. *13, 1* бѧ́хꙋ же нѣ́цыи во цр҃кви сы́щей во А҆нті́охі́и про́роцы и҆ ѹ҆чи́телі. *13, 13* Ѿве́зшеся же ѿ Па́фа Па́велъ и҆ сы́щіи съ ни́мъ, прі́идо́ша въ Пергі́ю Памфꙋ́лі́йскꙋю. *14, 8* хро́мъ ѿ чре́ва ма́тере своегѡ сы́й, и҆́же николи́же бѣ́ ходи́лъ. *14,13* жре́цъ же Ді́евъ сы́щагѡ

прѣд градомъ ихъ, приведѐ юнцы. *15, 23* Апли и старцы и братіи, сущымъ во Антіохіи и Сѵріи и Кілікіи братіимъ, иже ѿ языкъ. *15, 32* Іѵда же и Сіла, и тіи пр҃оцы сущіе, словомъ мнозѣмъ ѹтѣшиша братію, и ѹтвердиша. *16, 2* иже свидѣтелствованъ бѣ ѿ сущихъ въ Лѵстрѣхъ и Іконіи братіи. *16, 3* и пріемь ѡбрѣза є҃гѡ, Іѵдеи ради сущихъ на мѣстѣхъ ѻнѣхъ. *16, 20* сіи человѣцы возмѵщаютъ градъ нашъ, Іѵдеє суще. *16,21* ѩже не достоитъ намъ пріимати ни творити, Римляншмъ сущымъ. *16,37* бивше насъ прѣд людми, неосѵжденныхъ человѣкшвъ Римлянъ сущихъ. *17, 16* раздражашесѧ дхъ є҃гѡ въ немъ зрящемъ идшлъ полнъ сущъ градъ. *17,24* Б҃гъ сотворивый міръ и всѧ, ѩже въ немъ, сей нб҃сѐ и земли Г҃дь сый. *17, 27* ѩкш не далече ѿ единагш коегѡждо насъ сущаго. *17,29* родъ ѹбо суще Б҃жій, не должни есмы непщевати подобно быти Б҃жество злату. *18, 12* Галліѡну же анѳѵпату сущѹ во Ахаіи. *18,24* пріиде во Ефесъ, силенъ сый въ книгахъ. *19,31* нѣцыи же ѿ Асійскихъ началникъ суще ємѹ дрѹзи. *19,36* безъ всѧкагш ѹбо прекословіѧ симъ сице сущымъ. *19,40* ни единѣй винѣ сущей. *20,34* сами вѣсте, ѩкш трѣбованію моемѹ и сущымъ со мною послужистѣ рѹцѣ мои сіи. *21, 8* и вшедше въ домъ Філиппа бл҃говѣстника, сущаго ѿ седми діакшнъ, превыхомъ ѹ негѡ. *22,3* ревнитель сый Б҃жій. *22, 5* идохъ привести сущыѧ тамѡ. *22, 9* со мною же сущіи свѣтъ ѹбш видѣша. *22, 11* за рѹкѹ ведомь ѿ сущихъ со мною. *24, 5* ѡбрѣтохомъ бо мѹжа сего гѹбителѧ — — и предстателѧ сущаго Назѡрейстѣй ереси. *24, 10* сущаго тѧ сѹдію (праведна) — — свѣдый. *24, 14* служѹ — — Б҃гѹ, вѣрѹѧ всѣмъ сущымъ въ законѣ. *24, 24* съ женою своею сущею Іѵдеанынею. *25, 24* и рече Фистъ: Агріппо царю, и вси сущіи съ нами мѹжіе. *26, 3* паче же вѣдца тѧ сущаго свѣдый всѣхъ Іѵдейскихъ ѻбычаевъ. *26, 20* но сущымъ въ Дамаскѣ прежде — — проповѣдѹю покаятисѧ. *27, 2* ѿвезохомсѧ, сущѹ съ нами Аристархѹ. *27,9* многѹ же времени минѹвшѹ, и сущѹ ѹжѐ небезбѣднѹ плаванію. *27, 12* не добрѹ же пристаннщѹ сущѹ ко ѡзнмѣнію. *27, 21* многѹ же немдѣнію сущѹ. *28, 17* высть же по днехъ трехъ, созва Павелъ сущыѧ ѿ Іѵдеевъ первыѧ: сшедшымсѧ же имъ, глаголаше къ нимъ. *28, 25* несогласин же суще дрѹгъ ко дрѹгѹ, ѿхождахѹ.

Іаков. 3, 4 кораблѝ велицы суще.

1 Петр. 3, 19 сущымъ въ темни́цѣ — — проповѣда. *4, 5* гото́вў сущемў сўди́ти живы́мъ и мёртвымъ. *5, 1* ста́рецъ сый свидѣтель Хр҃тѡ́вымъ страсте́мъ.

2 Петр. 1,8 сі́и бо сущам въ васъ и мнѡ́жащамся. *1, 18* сей гла́съ мы слы́шахомъ — — съ ни́мъ сўще на горѣ ст҃ѣй. *2, 11* А҃гг҃ли крѣпостію и си́лою бо́лши сўще. *2, 19* рабѣ сўще тлѣні́ю.

Іуд. 1, 1 сўщымъ ѡ҃ Бз҃ѣ Ѻц҃ѣ ѡсщ҃е́ннымъ.

Римлян. 1, 7 всѣ́мъ сўщымъ въ Ри́мѣ возлю́бленнымъ Бг҃ў, зва́нным ст҃ы́мъ. *1, 15* та́кѡ е҆́сть, е҆́же по моемў оўсе́рдію и вамъ сўщымъ въ Ри́мѣ бл҃говѣсти́ти. *2, 19* оўпова́мъ же себѣ вожда́ бы́ти слѣпы́мъ, свѣта сўщымъ во тмѣ. *3,19* вѣ́мы же, я҃кѡ е҆ли́ка зако́нъ глаго́летъ, сўщымъ въ зако́нѣ глаго́летъ. *3, 26* во е҆́же бы́ти е҆мў пр҃ве́нў и ѡ҃правда́ющў сўщаго ѡ҃ вѣры І҃сово́вы. *4, 10* во ѡ҃брѣза́нїи ли сўщў, и҆ли́ въ нешбрѣза́нїи. *4, 12* и Ѻц҃ў ѡ҃брѣза́нїм, не сўщымъ то́чію ѡ҃ ѡ҃брѣза́нїм. *4, 14* а҆́ще бо сўщїи ѡ҃ зако́на, насл҃ѣ́дницы. *4, 16* не то́чію сўщемў ѡ҃ зако́на, но и сўщемў ѡ҃ вѣры А҃враа́мовы, и҆́же е҆́сть Ѻц҃ъ всѣ́мъ на́мъ. *4, 17* и нарица́ющў не сўщам я҃кѡ сўщам. *4,19* столѣ́тенъ нѣ́гдѣ сый. *5, 6* е҆щ҃е́ бо Хр҃то́съ сўщымъ на́мъ немощны́мъ. *5, 8* я҃кѡ е҆щ҃ѐ грѣ́шникѡмъ сўщымъ на́мъ Хр҃то́съ за ны̀ оўмре. *5, 13* грѣ́хъ же не вмѣна́шесм не сўщў зако́нў. *7, 3* тѣ́мже оўбо жи́вў сўщў мў́жў прелюбодѣ́йца быва́етъ, а҆́ще бў́детъ мў́жеви и҆но́мў. *7, 23* и плѣня́ющь мѧ̀ зако́номъ грѣхо́вны̀мъ, сўщѝмъ во оў҃дѣ́хъ мои́хъ. *8, 1* нн҃ е҆ди́но оўбо ны́нѣ ѡсў́жде́нїе сўщымъ ѡ҃ Хр҃тѣ І҃нсѣ, не по плѡ́ти ходя́щымъ, но по дх҃ў. *8, 5* сўщїи бо по плѡ́ти, плотскаѧ мў́дрствўютъ: а҆́ йже по дх҃ў, дх҃ѡ́вная. *8,8* сўщїи же во плѡ́ти, Бг҃ў оўгоди́ти не мо́гўтъ. *8, 28* сўщымъ по пр҃еднзнаде́нію зва́нным. *9, 5* сый над всѣ́ми Бг҃ъ бл҃гослове́нъ во вѣ́ки, а҆ми́нь. *9, 6* не вси́ бо сўщїи ѡ҃ І҃и́лѧ, сі́и І҃и́ль. *11, 17* ты́ же ди́вїе ма́слина сый, прицѣпи́лся е҆́си въ ни́хъ. *12, 3* всѧ́кому сўщему въ васъ не мў́дрствовати па́че. *13, 1* сўщыѧ же вла́сти ѡ҃ Бг҃а оўчи́нены̀ сў́ть. *16,1* сўщў слў́жи́тельницў це́ркве я҃́же въ Кегхре́ехъ. *16,10* цѣлў́йте сўщыѧ ѡ҃ А҃ристовў́ла. *16, 11* ѡ҃ Нарки́сса сўщыѧ ѡ҃ Гд҃ѣ. *16, 14* и сўщўю съ ни́ми бра́тію. *16, 15* и Ѻлы́мпа́на, и сўщыѧ съ ни́ми всѧ̀ ст҃ы́ѧ.

1 Коринѳ. 1, 2 цр҃кви Бж҃і́ей сўщей въ Корі́нѳѣ. *1, 28* и не сўщаѧ, да сўщаѧ оўпразднѝтъ. *5, 3* занѣ̀ а҆́зъ оўбѡ а҆́ще не оу васъ сы́й тѣ́ломъ, тў́ же живы́й дх҃омъ, оўжѐ сўди́хъ, я҃кѡ та́мѡ

сы́й, содѣ́вшаго сѝце сіѐ. *8, 7* и́ со́вѣсть и́хъ немощна́ сы́щи сквернѝтсѧ. *8,10* не со́вѣсть ли ѐгѡ немощна́ сы́щи созѝждетсѧ і҆дшложе́ртвеннаѧ ѣ҆сти. *8, 12* та́кожде согрѣша́ющее въ бра́тію, и́ бію́ще и́хъ со́вѣсть не́мощну сы́щу, во Хр҃та согрѣша́ете. *9, 19* свобо́денъ во сы́й ѿ всѣ́хъ, всѣ́мъ себѣ́ поработи́хъ, да мно́жайшыѧ приѡбрѧ́щꙋ. *9,21* беззако́нныѧмъ ѣ҆ко беззако́ненъ, не сы́й беззако́нникъ Бг҃ꙋ, но зако́нникъ Хр҃тꙋ, да прiѡбрѧ́щꙋ беззако́нныѧ. *11, 7* о҆́бразъ и́ сла́ва Бж҃і́а сы́й. *11, 18* слы́шꙋ въ ва́съ ра́спри сы́щыѧ. *12, 12* вси́ же оу҆́дн ѐди́нагѡ тѣ́ла, мно́зи сы́ще, ѐдѝно сы́ть тѣ́ло: та́ко и́ Хр҃то́съ.

2 Коринѳ. 1, 1 и́ Тімоѳе́й бра́тъ цр҃кви Бж҃і́ей, сы́щей въ Корі́нѳѣ, со ст҃ы́ми всѣ́ми сы́щими во всей҃ А҆хаі́и. *1, 4* оу҆тѣша́мый на́съ ѡ҆ всѧ́кой ско́рби на́шей, ѣ҆ко возмощи́ на́мъ оу҆тѣ́шити сы́щыѧ во всѧ́кой ско́рби. *5, 4* и́бо сы́щіи въ тѣ́лѣ се́мъ воздыха́емъ ѡ҆тмгча́еми. *8, 9* ѣ҆ко ва́съ ра́ди ѡ҆бни́ща бога́тъ сы́й. *8, 17* тщали́вѣйшій же сы́й, свое́ю во́лею и҆зы́де къ ва́мъ. *8, 22* ѐго́же и҆скꙋси́хомъ во мно́гихъ мно́гаѳи вста́нлива сы́ща. *10, 1* не сы́й же оу҆ ва́съ дерза́ю въ ва́съ. *10, 11* такові́н и́ тꙋ сы́ще е҆́смы дѣ́ломъ. *11, 19* любе́зно во прі́емлите безꙋ́мныѧ, мꙋ́дри сы́ще. *11,31* сы́й бл҃гослове́нъ во вѣ́ки, ѣ҆ко не лгꙋ́. *12, 16* но кова́ренъ сы́й, лесті́ю ва́съ прі́ѧхъ. *13,10* сегѡ́ ра́ди не сы́й оу҆ ва́съ сі́м пишꙋ́.

Галат. 1, 14 и҆́злиха ревни́тель сы́й о҆́ческихъ мои́хъ преда́нiй. *2, 3* Ті́тъ — — Е҆́ллинъ сы́й. *2, 12* боѧ́сѧ сы́щихъ ѿ ѡ҆брѣ́занiя. *2, 14* а҆́ще ты́ і҆ꙋде́й сы́й ѣ҆зы́чески, а҆ не і҆ꙋде́йски живе́ши. *3,7* разꙋмѣ́йте оу҆́бо — — сы́щіи ѿ вѣ́ры. *3,9* тѣ́мже сы́щіи ѿ вѣ́ры, бл҃гословѧ́тсѧ съ вѣ́рнымъ А҆враа́момъ. *4, 1* госпо́дь сы́й всѣ́хъ. *4, 8* но тогда́ оу҆́бѡ не вѣ́дꙋще Бг҃а, служи́сте не по ѐстествꙋ сы́щымъ богѡ́мъ. *6, 3* ничто́же сы́й.

Ефес. 1, 1 ст҃ы́мъ сы́щымъ во Е҆фе́сѣ и́ вѣ́рнымъ ѡ҆ Хр҃тѣ҆ І҆и́сѣ. *2, 1* и́ ва́съ сы́щихъ прегрѣше́ніи ме́ртвыхъ и́ грѣ́хи ва́шими. *2, 4* Бг҃ъ же бога́тъ сы́й въ мл҃тѣ. *2, 5* и́ сы́щихъ на́съ ме́ртвыхъ прегрѣше́нiи, сожи́вѝ Хр҃то́мъ. *2, 20* сы́щꙋ краеꙋго́лнꙋ самомꙋ І҆и́сꙋ Хр҃тꙋ. *4, 18* помраче́нн смы́сломъ, сы́ще ѿчꙋжде́нн ѿ жи́зни Бж҃і́а, за невѣ́жество сы́щее въ ни́хъ.

Филиппис. 1, 1 сы́щымъ въ Фі҆лі́ппѣхъ съ е҆пі́скопы и҆ ді҆а́коны. *1,7* сообщи́никꙋвъ мнѣ҆ бл҃года́ти всѣ́хъ ва́съ сы́щихъ. *1, 27* а҆́ще и́ не сы́й оу҆ ва́съ. *2,6* и҆́же во о҆́бразѣ Бж҃і́и сы́й. *3, 9* сы́щꙋю ѿ Бг҃а пра́вдꙋ въ вѣ́рѣ. *4, 21*

цѣлу́ютъ вы́ су́щаѧ со мно́ю бра́тіѧ.

Колос. 1, 2 су́щымъ въ Колоссаѣ́хъ сті́ымъ — — ѡ҃ Хр҃тѣ Ї҃сѣ. *1, 6* су́щагѡ въ васъ, ꙗ҆коже и҆ во всѣ́мъ мі́рѣ. *1, 21* и҆ васъ и҆ногда́ су́щихъ ѿчу́жде́ныхъ и҆ врагѡ́въ — — лука́выхъ. *2, 1* и҆ ѡ҃ су́щихъ въ Лаодіки́и, и҆ во Ї҃ерапо́ли. *2, 13* и҆ васъ мє́ртвыхъ су́щихъ въ прегрѣше́нїихъ. *4, 11* су́щіи ѿ ѡ҃брѣза́нїѧ. *4, 13* су́щихъ въ Лаодіки́и и҆ во Ї҃ерапо́ли. *4, 15* цѣлу́йте бра́тію су́щую въ Лаодіки́и.

1 Солун. 2,14 вы́ бо подо́бницы бы́сте — — цр҃квамъ Бж҃і́имъ су́щымъ во Ї҃уде́и. *4, 10* творите́ то҃ ко всей бра́тіи су́щей во всей Македо́нїи. *5, 8* сы́нове су́ще днє́.

1 Тимоѳ. 3, 10 пото́мъ же да слу́жатъ, непоро́чни су́ще. *5, 3* чтѝ су́щыѧ — — вдовѝцы. *5, 5* а҆ су́щаѧ — — вдовѝца — — ѹ҆пова́етъ на Бг҃а. *5,16* да су́щихъ и҆стинныхъ вдовѝцъ ѹ҆до́лнтъ. *5, 25* и҆ су́щаѧ и҆наку́, ѹ҆та́итисѧ не мо́гу́тъ.

2 Тимоѳ. 1,5 воспомина́нїе прїе́млѧ ѡ҃ су́щей въ тебѣ́ нелицемѣ́рнѣй вѣ́рѣ. *2, 19* и҆му́щее печа́ть сію́: позна́ Гд҃ь. су́щыѧ своѧ́. *Тит. 1, 10* нанпа́че же су́щіи ѿ ѡ҃брѣза́нїѧ. *1, 16* мє́рзцы су́ще и҆ непокори́ви. *3, 3* мє́рзцы су́ще. *3, 15* цѣлу́ютъ тѧ́ со мно́ю су́щіи вси́.

Филимон. 1, 9 тако́въ сы́й ꙗ҆коже Па́влъ ста́рецъ.

Евр. 1, 3 сы́й сі́ѧнїе сла́вы. *3, 2* вѣ́рна су́ща сотво́ршемꙋ є҆гѡ́. *5, 12* и҆бо до́лжни су́ще бы́ти ѹ҆чи́тели лѣ́тъ ра́ди. *7, 25* всегда́ жи́въ сы́й. *8, 4* су́щымъ свѧще́нникомъ приноса́щымъ по зако́нꙋ да́ры. *13, 3* ꙗ҆ки и҆ са́ми су́ще въ тѣ́лѣ. *13, 5* дово́лни су́щими. *13, 24* и҆же ѿ Ї҃тали́и су́щіи.

Апокалипс. 1, 4 бл҃года́ть ва́мъ и҆ ми́ръ ѿ су́щагѡ. *1, 8* сы́й, и҆ и҆же бѣ́, и҆ гряды́й. *2,24* ва́мъ же глаго́лю и҆ про́чымъ су́щымъ въ ѲѸати́рѣ. *4, 8* и҆же бѣ́ и҆ сы́й и҆ гряды́й. *5, 5* и҆же сы́й ѿ колѣ́на Ї҃ѹдова. *5, 13* и҆ всѧ́ко созда́нїе, є҆́же є҆́сть на небеси́, и҆ на земли́, и҆ подъ землє́ю, и҆ на мо́рѣ, ꙗ҆же сꙋ́ть, и҆ су́щаѧ въ ни́хъ, всѧ́ слы́шахъ глаго́люща. *8, 3* да да́стъ мл҃твамъ сты́хъ всѣ́хъ на о҆лта́рѣ златы́й су́щій пред҃ пр҃то́ломъ. *8, 5* и҆ напо́лни и҆̀ѯ ѿ о҆гнѧ́ су́щагѡ на о҆лтарѝ. *8, 9* и҆ ѹ҆мре́ тре́тіѧ ча́сть созда́ній су́щихъ въ мо́рѣ. *9,13* и҆ слы́шахъ гла́съ є҆ди́нъ ѿ четы́рехъ рогѡ́въ о҆лтаря́ злата́гѡ су́щагѡ пред҃ Бг҃омъ. *11,2* а҆ дво́ръ су́щій внꙋ́трь це́ркве и҆знесѝ внѣ́ꙋ. *11, 17* и҆же сы́й, и҆ бѣ́, и҆ гряды́й. *14, 17* и҆ и҆нъ А҃гг҃лъ и҆зы́де и҆з҃ цр҃кве су́щіи на нб҃сѝ.

16, 5 прѣнъ є҆сѝ Гд҃и, сы́й, и́же бѣ. *16, 12* да оу҆гото́вится пу́ть царе́мъ сѹ́щымъ ѿ востоу́къ со́лнечныхъ. *17,14* и́ сѹ́щіи съ ни́мъ. *20, 7* и́ и҆зы́детъ прелсти́ти и҆зы́ки сѹ́щыя на четы́рехъ оу҆гла́хъ земли́.

СЫНОПОЛОЖЕ́НІЄ (υἱοθεσία, adoptio)—усыновленіе.

Примѣчанія достойный обрядъ усыновленія (сыноположенія) помѣщенъ въ «Требникѣ», въ главѣ 66-й.

Римлян. 8, 15 но прі́мсте дх҃а сіоположе́нім, ѡ҆ не́мже вопіе́мъ: А҆ввá О҆́че.

СЫНЪ БО́ЖІЙ (Υἱὸς τοῦ Θεοῦ, Filius Dei)— Іисусъ Христосъ, Второе Лице Пресвятыя Троицы, Спаситель міра, Сынъ Человѣческій, Сынъ Давидовъ, Сынъ Авраамль.

Матѳ. 1, 1 кни́га родства́ Іи́са Хр҃та́, Сы́на Дв҃до́ва, Сы́на А҆враа́мля. *1, 21* роди́тъ же Сы́на. *1, 23* и́ роди́тъ Сы́на. *1, 25* роди́ Сы́на. *2, 15* ѿ Є҆гу́пта воззва́хъ Сы́на своего́. *3, 17* сей є҆́сть Сы́нъ мо́й. *4, 3* а҆́ще Сы́нъ є҆сѝ Бж҃ій. *4, 6* а҆́ще Сы́нъ є҆сѝ Бж҃ій. *8, 20* Сы́нъ же Человѣ́ческій не и́мать гдѣ главы́ подклони́ти. *8, 29* Іи́се Сы́не Бж҃ій. *9, 6* а҆́кш вла́сть и́мать Сы́нъ Человѣческій. *9, 27* Іи́се Сы́не Дв҃до́въ. *10, 23* до́ндеже прі́йдетъ Сы́нъ Человѣ́ческій. *11, 19* прі́иде Сы́нъ Человѣ́ческій. *11, 27* и́ никто́же зна́етъ Сы́на, то́кмш О҆́ц҃а: ни О҆́ц҃а кто́ зна́етъ, то́кмш Сы́нъ, и́ є҆мѹ́же а҆́ще во́литъ Сы́нъ ѿкры́ти. *12, 8* господь бо є҆́сть и́ сѹ́ббѡты Сы́нъ Человѣ́ческій. *12, 23* є҆да́ сей є҆́сть Хр҃то́съ Сы́нъ Дв҃до́въ. *12, 32* и́ и҆́же а҆́ще рече́тъ сло́во на Сы́на Человѣ́ческаго. *12, 40* та́кш бѹ́детъ и́ Сы́нъ Человѣ́ческій. *13, 37* сѣ́мый до́брое сѣ́мя, є҆́сть Сы́нъ Человѣ́ческій. *13, 41* по́слетъ Сы́нъ Человѣ́ческій А҆́гглы свои́. *13, 55* не сей ли є҆́сть тектóновъ Сы́нъ. *14, 33* воистинѹ́ Бж҃ій Сы́нъ є҆сѝ. *15,22* Сы́не Дв҃до́въ. *16, 13* Сы́на Человѣ́ческаго. *16, 16* Сы́нъ Бг҃а жива́гш. *16, 27* прі́ити бо и́мать Сы́нъ Человѣ́ческій. *16, 28* до́ндеже ви́дятъ Сы́на Человѣ́ческаго. *17, 5* сей є҆́сть Сы́нъ мо́й возлю́бленный. *17, 9* до́ндеже Сы́нъ Человѣ́ческій и҆з мертвы́хъ воскр҃не́тъ. *17, 12* та́кш и́ Сы́нъ Человѣ́ческій и́мать пострада́ти. *17, 22* пре́данъ и́мать бы́ти Сы́нъ Человѣ́ческій. *18, 11* прі́иде бо Сы́нъ Человѣ́ческій взыска́ти и́ спсти́ поги́бшаго. *19, 28* є҆гда́ сѣ́детъ Сы́нъ Человѣ́ческій на пр҃то́лѣ сла́вы. *20, 18* и́ Сы́нъ Человѣ́ческій пре́данъ бѹ́детъ. *20, 28* а҆́коже Сы́нъ Человѣ́ческій не прі́иде. *20, 30* поми́лѹй ны́, Гд҃и, Сы́не Дв҃до́въ. *20, 31* поми́лѹй ны́, Гд҃и, Сы́не Дв҃до́въ. *21, 9* ѡса́нна Сы́нѹ Дв҃до́вѹ. *21, 15* ѡса́нна Сы́нѹ Дв҃до́вѹ. *22, 42* чі́й є҆́сть Сы́нъ. *22, 45* ка́кш Сы́нъ є҆мѹ́ є҆́сть. *24,27*

такш бꙋдетъ пришéствіе Сна Чл҃вѣческагш. *24, 30* и тогдà явúтсѧ знáменіе Сна Чл҃вѣческаго на нбсѝ— —и оꙋзрѧтъ Сна Чл҃вѣческаго. *24, 37* такш бꙋдетъ и пришéствіе Сна Чл҃вѣческагш. *24, 39* такш бꙋдетъ и пришéствіе Сна Чл҃вѣческагш. *24, 44* ѩкш въ ѻньже чáсъ не мнитѐ, Снъ Чл҃вѣческій пріúдетъ. *25, 13* въ ѻньже Снъ Чл҃вѣческій пріúдетъ. *25, 31* є҆гдá же пріúдетъ Снъ Чл҃вѣческій во слáвѣ своéй. *26, 2* и Снъ Чл҃вѣческій прéданъ бꙋдетъ на пропѧтíе. *26, 24* Снъ оꙋбш Чл҃вѣческій ѝдетъ — — горé же человѣкꙋ томꙋ, ѝмже Снъ Чл҃вѣческій предáстсѧ. *26, 45* и Снъ Чл҃вѣческій предаётсѧ въ рꙋки грѣшникшвъ. *26, 63* ѩще ты є҆сѝ Хр҃тóсъ, Снъ Бжíй. *26, 64* ѿсѣлѣ оꙋзрите Сна Чл҃вѣческаго сѣдѧща ѿдеснꙋю снлы. *27, 40* ѩще Снъ є҆сѝ Бжíй, снúди со крт҃а. *27, 43* рече́ бо, ѩкш Бжíй є҆смь Снъ. *27, 54* воúстинну Бжíй Снъ бѣ сéй. *28, 19* шéдше оꙋбо навꙋчúте всѧ ѩзы́кы, крт҃ѧще ѝхъ во ѝмѧ ѻц҃а и Сна и Ст҃агш Дх҃а.

Марк. 1, 1 зачáло є҆ꙋáгліа Ісуса Хр҃та, Сна Бжíѧ. *1, 11* ты є҆сѝ Снъ мóй возлю́бленный. *2, 10* влáсть ѝмать Снъ Чл҃вѣческій. *2, 28* Гдь є҆сть Снъ Чл҃вѣческій и сꙋббѡтѣ. *3, 11* ты є҆сѝ Снъ Бжíй. *5, 7* Ісусе Сне Бг҃а Вы́шнягш. *6, 3* тектѡнъ Снъ Мр҃íинъ. *8, 31* подобáетъ Снꙋ Чл҃вѣческомꙋ. *8, 38* Снъ Чл҃вѣческій постыдúтсѧ є҆гѡ. *9, 7* сéй є҆сть Снъ мóй возлю́бленный. *9, 9* Снъ Чл҃вѣческій ѝз мéртвыхъ воскр҃нетъ. *9, 12* є҆сть пúсано ѡ҆ Снѣ Чл҃вѣчествѣмъ. *9, 31* Снъ Чл҃вѣческій прéданъ бꙋдетъ. *10, 33* Снъ Чл҃вѣческій прéданъ бꙋдетъ. *10, 45* Снъ Чл҃вѣчь не пріúде, да послꙋжатъ ѥмꙋ. *10, 47* Сне Дв҃довъ, Ісусе, помúлꙋй мѧ. *10, 48* Сне Дв҃довъ, помúлꙋй мѧ. *12, 35* Хр҃тóсъ Снъ є҆сть Дв҃довъ. *12, 37* Шкꙋдꙋ Снъ ѥмꙋ є҆сть. *13, 26* оꙋзрѧтъ Сна Чл҃вѣческаго. *13, 32* никтóже вѣсть— —ни Снъ, тóкмш Ѻц҃ъ. *14, 21* Снъ оꙋбш Чл҃вѣческій ѝдетъ——горé же человѣкꙋ томꙋ, ѝмже Снъ Чл҃вѣческій предáстсѧ. *14, 41* сѐ предаётсѧ Снъ Чл҃вѣческій. *14, 61* ты ли є҆сѝ Хр҃тóсъ, Снъ Бл҃гословéннагш. *14, 62* оꙋзрите Сна Чл҃вѣческаго. *15, 39* воúстиннꙋ чл҃вѣкъ сéй Снъ бѣ Бжíй.

Лук. 1, 31 и родúши Сна. *1, 32* и Снъ Вы́шнягш наречётсѧ. *1, 35* тѣмже и рождáемое сто, наречётсѧ Снъ Бжíй. *2, 7* и родѝ Сна своегѡ пéрвенца. *3, 22* ты є҆сѝ Снъ мóй возлю́бленный, ѡ҆ тебѣ бл҃говолúхъ. *3, 23* сый, ѩкꙋ мнúмь, Снъ Ісúсифовъ, Илíевъ. *4, 3* ѩще Снъ є҆сѝ Бжíй, рцы́ кáменевн семꙋ, да бꙋдетъ

хлѣбъ. *4, 9* а҆ще сн҃ъ є҆сѝ Бж҃ій, вє́рзисѧ сю҆дꙋ до́лꙋ. *4, 22* не сей ли є҆́сть сн҃ъ Іѡ́сифовъ. *4,41* и҆схожда́хꙋ же и҆ бѣси ѿ мно́гихъ, вопію́ще и҆ глаго́люще, я҆кѡ ты є҆сѝ Хр҃то́съ сн҃ъ Бж҃ій. *5, 24* но да оу҆вѣ́сте, я҆кѡ вла́сть и҆́мать сн҃ъ чл҃вѣ́ческій на земли́ ѿпꙋща́ти грѣхи́. *6, 5* и҆ гл҃го́лаше и҆́мъ, я҆кѡ госпо́дь є҆́сть сн҃ъ чл҃вѣ́ческій и҆ сꙋббѡ́тѣ. *6, 22* бл҃же́нни бꙋ́дете, є҆гда́ — — и҆ пронесꙋ́тъ и҆́мя ва́ше я҆кѡ зло́, сн҃а чл҃вѣ́ческагѡ ра́ди. *7, 34* прі́йде сн҃ъ чл҃вѣ́ческій ꙗ҆дый и҆ пі́я. *8, 28* что́ мнѣ и҆ тебѣ, Іи҃се сн҃е Бг҃а вы́шнягѡ. *9, 22* ре́къ, я҆кѡ подоба́етъ сн҃ꙋ чл҃вѣ́ческомꙋ мно́гѡ пострада́ти. *9, 26* сегѡ́ сн҃ъ чл҃вѣ́ческій постыди́тсѧ. *9, 35* се́й є҆́сть сн҃ъ мо́й возлю́бленный. *9, 44* сн҃ъ бо чл҃вѣ́ческій и҆́мать преда́тисѧ въ рꙋ́цѣ человѣ́честѣ. *9, 56* сн҃ъ бо чл҃вѣ́ческій не прі́йде дꙋ́шъ человѣ́ческихъ погꙋби́ти, но спасти́. *9, 58* сн҃ъ же чл҃вѣ́ческій не и҆́мать гдѣ главꙋ̀ подклони́ти. *10, 22* и҆ никто́же вѣ́сть, кто́ є҆́сть сн҃ъ, то́кмѡ о҆́цъ: и҆ кто́ є҆́сть о҆́цъ, то́кмѡ сн҃ъ, и҆ є҆мꙋ́же а҆́ще хо́щетъ сн҃ъ ѿкры́ти. *11, 30* такѡ бꙋ́детъ и҆ сн҃ъ чл҃вѣ́ческій ро́дꙋ семꙋ́. *12, 8* и҆ сн҃ъ чл҃вѣ́ческій и҆сповѣ́сть є҆гѡ́ пред҃ а҆гг҃лы Бж҃іими. *12, 10* и҆ всѧ́къ, и҆́же ре́четъ сло́во на сн҃а чл҃вѣ́ческаго, ѡ҆ста́витсѧ є҆мꙋ́. *12, 40* сн҃ъ чл҃вѣ́ческій прі́идетъ. *17, 22* є҆гда́ вождєлѣ́ете є҆дина́гѡ днє́ сн҃а чл҃вѣ́ческагѡ ви́дѣти. *17, 24* та́кѡ бꙋ́детъ сн҃ъ чл҃вѣ́ческій въ дє́нь свои́. *17, 26* та́кѡ бꙋ́детъ и҆ во дни́ сн҃а чл҃вѣ́ческа. *17, 30* въ о҆́ньже сн҃ъ чл҃вѣ́ческій ꙗ҆ви́тсѧ. *18, 8* о҆бра́че сн҃ъ чл҃вѣ́ческій пришє́дъ ѡ҆́бѡ. *18, 31* и҆ скончаю́тсѧ всѧ̀ пи҃санныѧ пр҃ро́ки ѡ҆ сн҃ѣ чл҃вѣ́честѣ. *18, 38* Іи҃се сн҃е Дв҃до́въ, помилꙋ́й мѧ̀. *18, 39* сн҃е Дв҃до́въ, помилꙋ́й мѧ̀. *19, 10* прі́йде бо сн҃ъ чл҃вѣ́чь взыска́ти. *20, 41* ка́кѡ глаго́лютъ Хр҃та сн҃а Дв҃до́ва бы́ти. *20, 44* и҆ ка́кѡ сн҃ъ є҆мꙋ́ є҆́сть. *21, 27* и҆ тогда́ оу҆зрѧ́тъ сн҃а чл҃вѣ́ческа. *21, 36* да сподо́битесѧ оу҆бѣжа́ти всѣ́хъ сі́хъ хотѧ́щихъ бы́ти, и҆ ста́ти пред҃ сн҃омъ чл҃вѣ́ческимъ. *22, 22* и҆ сн҃ъ чл҃вѣ́ческій и҆́детъ по рече́нномꙋ. *21, 48* Іꙋ́до, лобза́нїемъ ли сн҃а чл҃вѣ́ческаго предаєши. *22, 69* ѿсе́лѣ бꙋ́детъ сн҃ъ чл҃вѣ́ческій сѣдмѝ ѡ҆десноу́ю си́лы Бж҃іѧ. *22, 70* ты́ ли оу҆́бо є҆сѝ сн҃ъ Бж҃ій. *24, 7* гл҃го́лѧ, я҆кѡ подоба́етъ сн҃ꙋ чл҃вѣ́ческомꙋ пре́данꙋ бы́ти въ рꙋ́цѣ человѣ́къ грѣ́шникъ.

Іоан. 1, 18 Є҆диноро́дный сн҃ъ, сы́й въ ло́нѣ о҆́чи, То́й и҆сповѣ́да. *1,34* и҆ свидѣтелствова́хъ, я҆кѡ сей є҆́сть сн҃ъ Бж҃ій.

1, 45 ѡбрѣто́хомъ Іи҃са Сн҃а Іѡсифова. *1,49* Равві, ты є́сі Сн҃ъ Бж҃ій. *1,51* Ѳсе́лѣ ѹ҃зрите — — А҃гглы Бж҃іи восходя́щыи и҆ нисходя́щыи над Сн҃а Чл҃вѣческаго. *3, 13* никто́же взы́де на нб҃о, то́кмѡ сше́дый съ нб҃сѣ Сн҃ъ Чл҃вѣческій. *3,14* та́кѡ подоба́етъ вознести́ся Сн҃ꙋ Чл҃вѣческомꙋ. *3, 16* та́кѡ бо возлюбі҃ Бг҃ъ мі́ръ, ꙗ҆кѡ и҆ Сн҃а своегѡ є҆динороднаго да́лъ є́сть. *3, 17* не посла́ бо Бг҃ъ Сн҃а своегѡ въ мі́ръ, да сꙋ́дитъ мі́рови. *3,18* ꙗ҆кѡ не вѣрова во и҃мя є҆динороднагѡ Сн҃а Бж҃іа. *3,35* О҃ц҃ъ бо лю́битъ Сн҃а. *3,36* вѣрꙋ́ющій въ Сн҃а, и҃мать живо́тъ вѣчны́й: а҆ и҃же не вѣрꙋ́етъ въ Сн҃а, не ꙋ҃зритъ живота́. *5, 19* не мо́жетъ Сн҃ъ твори́ти ѡ҆ себѣ ничесо́же, а҆ще не є́же ви́дитъ О҃ц҃а твор҃ща: ꙗ҆́же бо о҃нъ твори́тъ, сі́и и҆ Сн҃ъ та́кожде твори́тъ. *5, 20* О҃ц҃ъ бо лю́битъ Сн҃а и҆ всѧ́ показꙋ́етъ є҆мꙋ́, ꙗ҆́же са́мъ твори́тъ. *5, 21* ꙗ҆коже бо О҃ц҃ъ воскр҃ша́етъ ме́ртвыѧ — — та́кѡ и҆ Сн҃ъ — — живи́тъ. *5,22* О҃ц҃ъ бо не сꙋ́дитъ никомꙋ́же, но сꙋ́дъ вѣ́сь дадѣ́ Сн҃ови. *5,23* да вси́ чтꙋ́тъ Сн҃а, ꙗ҆коже чтꙋ́тъ О҃ц҃а. (а҆) и҃же не чти́тъ Сн҃а, не чти́тъ О҃ц҃а посла́вшагѡ є҆гѡ́. *5, 25* гр҃дѐтъ ча́съ — — є҆гда́ ме́ртвіи ꙋ҃слы́шатъ гла́съ Сн҃а Бж҃іа. *5, 26* О҃ц҃ъ — — дадѐ и҆ Сн҃ови живо́тъ и҃мѣ́ти въ себѣ́. *5,27* О҃бласть дадѐ є҆мꙋ́ и҆ сꙋ́дъ твори́тн, ꙗ҆кѡ Сн҃ъ Чл҃вѣ́чь є́сть. *5, 28* вси́ сꙋ́щіи во гробѣ́хъ ꙋ҃слы́шатъ гла́съ Сн҃а Бж҃іа. *6, 27* дѣ́лайте — — бра́шно пре-вываю́щее въ живо́тъ вѣ́чный, є́же Сн҃ъ Чл҃вѣ́ческій ва́мъ да́стъ. *6, 40* всѧ́къ ви́дѧй Сн҃а и҆ вѣ́рꙋѧй въ него́, и҃мать живо́тъ вѣ́чный. *6, 42* не сей ли є́сть Іи҃съ Сн҃ъ Іѡсифовъ, є҆гѡ́же мы́ зна́емъ О҃ц҃а и҆ мт҃рь. *6, 53* а҆́ще не снѣ́сте пло́ти Сн҃а Чл҃вѣ́ческагѡ — — живота́ не и҃мате въ себѣ́. *6,62* а҆́ще ꙋ҃бѡ ꙋ҃зрите Сн҃а Чл҃вѣ́ческаго восходя́ща, и҆дѣ́же бѣ́ пре́жде. *6, 69* и҆ позна́хомъ, ꙗ҆кѡ ты є́сі Хр҃то́съ, Сн҃ъ Бг҃а жива́гѡ. *8, 28* є҆гда́ вознесе́те Сн҃а Чл҃вѣ́ческаго, тогда́ ꙋ҃разꙋмѣ́ете, ꙗ҆кѡ а҆́зъ є́смь. *8, 36* а҆́ще ꙋ҃бо Сн҃ъ вы́ свобо-ди́тъ, воистинꙋ́ свобо́дни бꙋ́дете. *9,35* и҆ ѡбрѣ́тъ є҆гѡ́, рече́ є҆мꙋ́: ты вѣ́рꙋешн ли въ Сн҃а Бж҃іа. *10, 36* занѐ рѣ́хъ: Сн҃ъ Бж҃ій є́смь. *11,4* да просла́вится Сн҃ъ Бж҃ій є҆́мъ ра́ди. *11, 27* глаго́ла є҆мꙋ́: є́й, Гд҃и, а҆́зъ вѣ́ровахъ, ꙗ҆кѡ ты є́сі Хр҃то́съ, Сн҃ъ Бж҃ій. *12,23* прі́йде ча́съ, да просла́-вится Сн҃ъ Чл҃вѣ́ческій. *12, 34* ка́кѡ ты глаго́леши: вознести́ся подоба́етъ Сн҃ꙋ Чл҃вѣ́ческомꙋ; кто́ є́сть сей Сн҃ъ Чл҃овѣ́ческій. *13, 31* нынѣ́ просла́вися Сн҃ъ Чл҃вѣ́ческій. *14, 13* да просла́вится О҃ц҃ъ въ Сн҃ѣ. *17, 1* О҃т҃е, прі-

йдє чáсъ: прослáви Сн҃а твоегò, да и Сн҃ъ твóй прослáвитъ тѧ. *19, 7* дóлженъ ѥ́сть оумрéти, ꙗ̀кш себѣ Сн҃а Бж҃іѧ сотворѝ. *20, 31* сі̑ѧ же пи́сана бы́ша, да вѣрýете, ꙗ̀кш Ї҃исъ ѥ́сть Сн҃ъ Бж҃ій.

Дѣян. 7, 56 и̑ речѐ: сè ви́жý — — Сн҃а Чл҃вѣча. *8,37* вѣрýю Сн҃а Бж҃іѧ бы́ти Ї҃иса Хр̃та̀. *9, 20* и̑ а̑вїе на со́нмищахъ проповѣдаше Ї҃иса, ꙗ̀кш сéй ѥ́сть Сн҃ъ Бж҃ій. *13, 33* Сн҃ъ мóй є́сѝ ты̀, а̑зъ днéсь роди́хъ тѧ.

2 Петр. 1,17 сéй ѥ́сть Сн҃ъ мóй возлю́бленный.

1 Іоан. 1, 3 о́бщéніе же нáше со О̑цéмъ и̑ съ Сн҃омъ ѥгѡ̀ Ї҃исомъ Хр̃тóмъ. *1, 7* и̑ кро́вь Ї҃иса Хр̃та̀ Сн҃а ѥгѡ̀ ѡ̑чищáетъ нáсъ ѿ всѣ́кагш грѣ́ха̀. *2, 22* сéй ѥ́сть а̑нтíхрїстъ, ѿмета́йсѧ О̑ц҃а̀ и̑ Сн҃а. *2,23* всѣ́къ ѿмета́йсѧ Сн҃а, ни О̑ц҃а̀ и́мать: а̑ и̑сповѣ́даѧй Сн҃а, и̑ О̑ц҃а̀ и́мать. *2,24* и̑ вы̀ въ Сн҃ѣ и̑ О̑ц҃ѣ пребу́дете. *3, 8* сегѡ̀ ра́ди ꙗ̀вѝсѧ Сн҃ъ Бж҃ій, да разрѹши́тъ дѣла̀ дїа́вшлѧ. *3, 23* да вѣрýемъ во и́мѧ Сн҃а ѥгѡ̀ Ї҃иса Хр̃та̀. *4, 9* ꙗ̀кш Сн҃а своегò Є̑диноро́днаго посла̀ Бг̃ъ въ мі́ръ, да жи́ви бу́демъ и́мъ. *4,10* и̑ посла̀ Сн҃а своегò ѡ̑чище́ніе ѡ̀ грѣсѣ́хъ на́шихъ. *4, 14* ꙗ̀кш О̑ц҃ъ посла̀ Сн҃а Спси́телѧ мі́рꙋ. *4, 15* и́же а̑ще и̑сповѣ́сть, ꙗ̀кш Ї҃исъ ѥ́сть Сн҃ъ Бж҃ій. *5, 5* ꙗ̀кш Ї҃исъ ѥ́сть Сн҃ъ Бж҃ій. *5, 9* ѥ́же свидѣ́тельствова ѡ̀ Сн҃ѣ своє́мъ. *5, 10* вѣрꙋ́ѧй въ Сн҃а Бж҃іѧ, и́мать свидѣ́тельство въ себѣ́: не вѣрꙋ́ѧй Бг̃о́ви, лжà сотвори́лъ ѥ́сть ѥ́гѡ, ꙗ̀кш не вѣ́рова во свидѣ́тельство, ѥ́же свидѣ́тельствова Бг̃ъ ѡ̀ Сн҃ѣ своє́мъ. *5,11* и̑ сéй живо́тъ въ Сн҃ѣ ѥгѡ̀ ѥ́сть. *5, 12* и́мѣѧй Сн҃а Бж҃іѧ, и́мать живо́тъ: а̑ не и́мѣѧй Сн҃а Бж҃іѧ, живота̀ не и́мать. *5, 13* сі̑ѧ писа́хъ ва́мъ вѣрꙋ́ющымъ во и́мѧ Сн҃а Бж҃іѧ — — да вѣрꙋ́ете во и́мѧ Сн҃а Бж҃іѧ. *5,20* вѣ́мы же, ꙗ̀кш Сн̃ъ Бж҃ій прі́йде — — и̑ да бꙋ́демъ во и́стиннѣмъ Сн҃ѣ ѥгѡ̀ Ї҃исѣ Хр̃тѣ.

2 Іоан. 1, 3 да бꙋ́детъ съ ва́ми бл҃годáть, мл҃ть, ми́ръ, ѿ Бг̃а О̑ц҃а̀, и̑ ѿ Гд҃а Ї҃иса Хр̃та̀ Сн҃а О̑ц҃а, во и́стинѣ и̑ любви́. *1, 9* пребыва́ѧй же во ѹ̑чéніи Хр̃тóвѣ, сéй и̑ О̑ц҃а̀ и̑ Сн҃а и́мать.

Римлян. 1,3 ѡ̀ Сн҃ѣ своє́мъ, бы́вшемъ ѿ сѣ́мене Дв҃дова по плóти. *1, 4* нареченнѣмъ Сн҃ѣ Бж҃іи въ сѝлѣ, по Дх̃ꙋ сты́ни, и̑з воскр̃нїѧ ѿ мéртвыхъ. *1, 9* свидѣ́тель бо мѝ ѥ́сть Бг̃ъ, ѥмꙋ́же слꙋжꙋ́ дх̃омъ мои́мъ во бл҃говѣствова́нїи Сн҃а ѥгѡ̀. *5, 10* а̑ще бо вразѝ бы́вше прими́рѝхомсѧ Бг̃ꙋ смéртїю Сн҃а ѥгѡ̀. *8, 3* Бг̃ъ Сн҃а своегò посла̀ въ подо́бїи плóти грѣ́ха̀, и̑ ѡ̀ грѣсѣ́ ѡ̑сꙋди́ грѣ́хъ во плóти. *8,29* и̑́хже во предꙋ́вѣдѣ, (тѣ́хъ) и̑ предꙋста́ви сообра́з-

ныхъ быти Образу Сна своегѡ. *8,32* йже оубѡ своегѡ Сна не пощадѣ, но за насъ всѣхъ предалъ есть егѡ.

1 Корине. 1,9 имже званни бысте во общеніе Сна егѡ Іисa Хрта Гда нашегѡ. *15,28* тогда и самъ Снъ покорится покоршему ему всмъ.

2 Корине. 1, 19 йво Бжій Снъ Іисъ Хрстосъ, йже оу васъ нами проповѣданный, мною и Силуаномъ и Тимоѳеемъ не бысть ей и нй.

Галат. 1,16 явити Сна — — да благовѣствую его во языцѣхъ. *2, 20* вѣрою живу Сна Бжіа. *4,4* посла Бгъ Сна своего (Єдинороднаго) раждаемаго ѿ жены. *4, 6* посла Бгъ Духа Сна своегѡ.

Ефес. 4,13 и познанім Сна Бжіа.

Колос. 1,13 и престави въ цртво Сна любве своеа.

1 Солун. 1,10 и ждати Сна егѡ съ нбсъ.

Евр. 1, 2 глагола намъ въ Снѣ. *1, 5* Снъ мой есй ты — — й той будетъ мнѣ въ Сна. *1, 8* къ Сну же. *3, 6* Хрстосъ же, якоже Снъ въ домѣ своемъ. *4, 14* имуще оубо Архіерея велика — — Іисa Сна Бжіа. *5, 5* Снъ мой есй ты. *5,8* аще и Снъ бѣше. *6, 6* второе распинающихъ Сна Бжіа себѣ. *7, 3* оуподобленъ же Сну Бжію. *7, 28* слово же клтвенное еже по законѣ, Сна во вѣки совершена. *10, 29* йже Сна Бжіа поправый.

Апокалипс. 1,13 и посредѣ седмй свѣтильникwвъ подобна Сну Члвчу. *2, 18* такw глголетъ Снъ Бжій. *12, 5* и роди Сна мужеска. *14, 14* и на облацѣ сѣдмй подобенъ Сну Члвческому.

СЫНЪ (υἱός, filius) — сынъ.

Мато. 1, 20 Іwснфе, сне Двдовъ. *5, 9* такw тіи снове Бжіи нарекутся. *5, 45* такw да будете снове Ѻца вашегѡ. *7, 9* егоже аще воспроситъ сынъ егѡ хлѣба. *8, 12* сынове же царствіа изгнани будутъ. *9, 15* еда могутъ сынове брачнін плакати. *10,37* и йже любитъ сына. *12, 27* сынове вашн и комъ изгонятъ. *13, 38* доброе же сѣмя, сіи суть снове цртвіа, а плевелы, суть сынове непріязненнін. *17, 15* Гди, помилуй сына моегѡ. *17, 25* ѿ своихъ ли сыновъ. *17, 26* оубо свободни суть сынове. *20,20* тогда приступи къ нему мти сынъ Зеведеовъ съ сынома своима. *20, 21* да сдета сіи Оба сына моа. *21, 5* сына подъремнича. *21, 28* человѣкъ нѣкій имаше два сына. *21, 37* послѣди же посла къ нимъ сына своегѡ, глголя: оусрамятся сына моегѡ. *21, 38* дѣлателе же видѣвше

сына. *22, 2* йже сотвори́ бра́ки сы́ну своему́. *23, 15* творите́ его́ сы́на геє́нны сугу́бе́йша ва́съ. *23,31* та́кω сы́нове е́сте́ и́збивши́хъ про́роки. *23, 35* до кро́ве Заха́рїи сы́на Вараχи́ина. *26, 37* и́ поéмь Петра́ и́ Ѳва сы́на Зеведе́ова. *27, 9* его́же цѣни́ша ѿ сыно́въ Ї҃левъ. *27, 56* въ ни́хже бѣ Мариа́ Магдали́на, и́ Мариа́, Ї҃а́кова и́ Ї҃ωсі́и ма́ти, и́ ма́ти сы́ну Зеведе́ову.

Марк. 2, 19 е́да́ мо́гутъ сы́нове бра́чнїи —— пости́тисѧ. *3, 17* е́же е́сть сы́на гро́мова. *3, 28* ѿпу́стятсѧ согрѣше́нїѧ сыно́мъ челове́ческимъ. *9, 17* приведо́хъ сы́на моего́. *10,35* прїидо́ста сы́на Зеведе́ева. *10, 46* сы́нъ Тїме́овъ. *12, 6* е́дина́го сы́на и́мѣ —— оу҃срамя́тсѧ сы́на моегώ.

Лук. 1,13 жена́ твоѧ Ѥлїсаве́ть роди́тъ сы́на тебѣ. *1, 16* и́ мно́гихъ ѿ сыно́въ Ї҃левыхъ. *1,36* и́ та́ зача́тъ сы́на въ ста́рости своей́. *1, 57* и́спо́лнисѧ вре́мѧ роди́ти е́й, и́ роди́ сы́на. *3, 2* бы́сть гл҃го́лъ Бж҃їй ко Ї҃ωа́нну Заха́рїину сы́ну въ пу́сты́ни. *5,10* та́кожде же Ї҃а́кωва и́ Ї҃ωа́нна сы́на Зеведе́ова, ѩ҃же бѣ́ста ѡ҆бѣ́щника Сі́мωнови. *5, 34* е́да́ мо́жете сы́ны бра́чным —— сотвори́ти пости́тисѧ. *6, 35* и́ бу҃де́те сы́нове Вы́шнягω. *7, 12* и́ се́ и́зноша́ху оу҃ме́рша, сы́на е́диноро́дна ма́тери своей́. *9,38* Оу҃чтлю, молю́тисѧ, при́зри на сы́на моего́. *9, 41* приведи́ (мн҃) сы́на твоего́ сѣмω. *10, 6* и́ а҆́ще оу҃бω бу҃де́тъ ту҃ сы́нъ ми́ра. *11, 11* кото́рагω же ва́съ ѻ҆ц҃а́ воспро́ситъ сы́нъ хлѣ́ба. *11, 19* сы́нове ва́ши ѡ҆ ко́мъ и́зго́нятъ. *12, 53* раздѣли́тсѧ ѻ҆те́цъ на сы́на, и́ сы́нъ на ѻ҆тца́. *15, 11* челове́къ не́кїй и́мѣ́ два́ сы́на. *15,13* и́ не по мно́зѣхъ дне́хъ собра́въ всѣ́ мнїй сы́нъ. *15,19* и́ оу҃же́ не́смь досто́инъ нарещи́сѧ сы́нъ твой́. *15,21* рече́ же е́му́ сы́нъ —— и́ оу҃же́ не́смь досто́инъ нарещи́сѧ сы́нъ твой́. *15, 24* та́кω сы́нъ мо́й сей́ ме́ртвъ бѣ́. *15,25* бѣ́ же сы́нъ е́гώ ста́рѣй на селѣ́. *15,30* е́гда́ же сы́нъ твой́ сей́, и́зме́дый твоѧ и́мѣ́нїе съ любодѣ́йцами. *16, 8* та́кω сы́нове вѣ́ка сего́ му҃дрѣ́йши па́че сыно́въ свѣ́та въ ро́дѣ своем́ су҃ть. *19,9* зане́ и́ сей́ сы́нъ Ѧ҆враа́мль е́сть. *20,13* пошлю́ сы́на моего́ возлю́бленнаго. *20, 34* сы́нове вѣ́ка сего́ же́нятсѧ и́ посга́ютъ. *20, 36* и́ сы́нове су҃ть Бж҃їи, воскр҃ни́м сы́нове су҃ще.

Іоан. 1, 42 ты е́сѝ Сі́мωнъ сы́нъ Ї҃ωа́нинъ. *4, 5* прїи́де оу҃бω во гра́дъ Самарі́йскїй —— блз҃ѣ́ вѣ́си, ю҆́же даде́ Ї҃а́кωвъ Ї҃ωсифу҃ сы́ну своем́у. *4,12* и́ то́й и҆́з негώ пи́тъ, и́ сы́нове е́гώ. *4, 46* бѣ́ —— царе́въ му҃́жъ, е́гώже сы́нъ боля́ше въ Капернау҃мѣ́. *4, 47*

моля́ше є҆гѡ́, да сни́детъ, и҆ и҆сцѣли́тъ сы́на є҆гѡ̀. *4, 50* и҆ди́, сы́нъ твой жи́въ є҃сть. *4, 51* і҆ возвѣстѝша є҆мꙋ̀ глаго́люще, я҆кѡ сы́нъ твой жи́въ є҃сть. *4, 53* то́й бѣ̀ ча́съ, въ о҆ны́же рече́ є҆мꙋ̀ і҃и҃съ, я҆кѡ сы́нъ твой жи́въ є҃сть. *8, 35* ра́бъ же не пребыва́етъ въ домꙋ̀ во вѣ́къ: сы́нъ пребыва́етъ во вѣ́къ. *9, 19* и҆ вопроси́ша и҆́хъ, глаго́люще: сей ли є҃сть сы́нъ ва́шъ. *9, 20* вѣ́мы, я҆кѡ сей є҃сть сы́нъ на́шъ, и҆ я҆кѡ слѣ́пъ роди́сѧ. *12, 36* вѣ́рꙋйте во свѣ́тъ, да сы́нове свѣ́та бꙋ́дете. *17, 12* никто́же ѿ ни́хъ поги́бе, то́кмѡ сы́нъ поги́белный. *19, 26* же́но, сѐ сы́нъ твой. *21, 2* бѧ́хꙋ вкꙋ́пѣ Сі́мѡнъ Пе́тръ, и҆ ѲѠма̀ — — и҆ Наѳана́илъ — — и҆ сы́ны Зеведе́ѡвы, и҆ и҃ны ѿ ѹ҆чени́къ є҆гѡ̀ два̀.

Дѣян. 2, 17 и҆ проре́кꙋтъ сы́нове ва́ши. *3, 25* вы є҆́стѐ сы́нове проро́къ. *4, 36* І҆ѡсі́а же нарече́нный Варна́ва — — є҆́же є҆́сть сказа́емо, сн҃ъ ѹ҆тѣше́нія. *5, 21* созва́ша собо́ръ и҆ всѧ̀ ста́рцы ѿ сыно́въ І҆и҃левыхъ. *7, 16* и҆ положе́ни бы́ша во гро́бѣ, є҆го́же кꙋпи́ Авраа́мъ цѣно́ю сребра̀, ѿ сыно́въ Є҆ммо́ра Сꙋхе́мова. *7, 21* и҆зве́ржена же є҆гѡ̀, взѧ́тъ є҆гѡ̀ дщи́ Фараѡ́нова, и҆ воспита̀ и҆ себѣ̀ въ сы́на. *7, 23* взы́де на се́рдце є҆мꙋ̀ посѣти́ти бра́тію свою̀ сы́ны І҆и҃левы. *7, 29* и҆ бы́сть пришле́цъ въ земли́ Мадіа́мстѣй, и҆дѣ́же роди́ сы́на два̀. *7, 37* се́й є҆́сть Мѡѷсе́й рекі́й сыно́мъ І҆и҃левымъ. *9, 15* пронести́ и҆мѧ̀ моѐ пред҃ ꙗ҆зы́ки и царьми́, и҆ сыни́ми І҆и҃левыми. *10, 36* сло́во є҆́же посла̀ сыно́мъ І҆и҃левымъ. *13, 10* речѐ: ѻ҆ и҆спо́лнение всѣ́кіѧ а҆сти́, и҆ всѣ́кіѧ зло́бы, сы́не дїа́волъ, вра́же всѣ́кіѧ пра́вды. *13, 21* и҆ дадо́ є҆̀ и҆́мъ Бг҃ъ Саꙋ́ла сы́на Кі́сова, мꙋ́жа ѿ колѣ́на Веніами́нова, лѣ́тъ четы́редесѧть. *13, 22* ѿвръ҇то́хъ Дв҃да сы́на Іессе́ова, мꙋ́жа по ср҃цꙋ̀ моемꙋ̀, и҆́же сотвори́тъ всѧ̀ хотѣ́нія моѧ̀. *13, 26* мꙋ́жіе бра́тіе, сы́нове ро́да Авраа́мля, и҆ и҆́же въ ва́съ бомѡ́шіисѧ Бг҃а. *16, 1* сы́нъ жены̀ нѣ́кіѧ І҆ꙋдеа́ныни вѣ́рны, ѻ҆тца́ же Є҆́лліна. *19, 14* бѧ́хꙋ же нѣ́цыи сы́нове Ске́вы. *23, 6* а҆́зъ фарі́сей є҆́смь, сы́нъ фарісе́овъ. *23, 16* слы́шавъ же сы́нъ сестры̀ Па́вловы ко́въ, прише́дъ.

Іаков. 2, 21 Авраа́мъ—— возне́съ І҆саа́ка сы́на своего̀ на же́ртвенникъ.

1 Петр. 5, 13 цѣлꙋ́етъ вы — —Ма́рко сн҃ъ мой.

Римлян. 8, 14 є҆ли́цы бо Дх҃омъ Бж҃іимъ во́дятсѧ, сі́и сꙋ́ть сы́нове Бж҃іи. *8, 19* ча́нніе во твари́ ѿкровє́нія сы́новъ Бж҃іихъ ча́етъ. *9, 9* и҆ бꙋ́детъ Са́ррѣ сн҃ъ. *9, 26* та́мѡ нарекꙋ́тсѧ сы́нове Бг҃а жива́гѡ. *9, 27* а҆́ще бꙋ́детъ число̀ сыно́въ І҆и҃левыхъ я҆кѡ пе́сокъ морскі́й.

2 Корине. 3, 7 ꙗ҆кѡ не мощѝ взира́ти сы́нѡмъ І҃ѝлевымъ на лицѣ̀ Мѡ҃ѷсе́ово. *3, 13* за ѥ҆же не мощѝ взира́ти сы́нѡмъ І҃ѝлевымъ на коне́цъ престаю́щагѡ. *6, 18* и҆ вы̀ бу́дете мнѣ въ сы́ны и҆ дще́ри.

Галат. 3, 7 сі́и сꙋ́ть сы́нове А҃враа́мли. *3, 26* вси́ бо вы̀ сы́нове Бж҃іи є҆стѐ. *4,6* и҆ понѐже є҆стѐ сы́нове. *4, 7* тѣ́мже оу҆жѐ нѣ́си ра́бъ, но сы́нъ: а҆́ще ли же сы́нъ, и҆ насле́дникъ Бж҃ій І҃исъ Хр҃то́мъ. *4, 22* ꙗ҆кѡ А҃враа́мъ два̀ сы́на и҆мѣ́. *4,30* и҆зженѝ рабꙋ́ и҆ сы́на є҆мꙋ́: не и҆́мать бо насле́довати сы́нъ рабы́нинъ съ сы́номъ свобо́дным.

Ефес. 2, 2 дꙋ́ха, и҆́же ны́нѣ де́йствꙋетъ въ сынѣ́хъ противле́нім. *3,5* ꙗ҆́же во и҆нѣ́хъ ро́дѣхъ не сказа́сѧ сынѡ́мъ челове́ческимъ. *5,6* сі́хъ бо ра́ди гнѣ́въ Бж҃ій на сыны̀ непокорны́м.

Колос. 3, 6 и҆́хже ра́ди гнѣ́въ — — на сыны̀ противле́нім.

1 Солун. 5, 5 вси́ бо вы̀ сы́нове свѣ́та є҆стѐ и҆ сы́нове днѐ. *5, 8* сы́нове сꙋ́ще днѐ.

2 Солун. 2, 3 Ѿкры́ется человѣ́къ беззако́нім, сы́нъ поги́бели.

Евр. 2,6 и҆лѝ сы́нъ челове́ческій. *2, 10* приведшꙋ́ мнѡ́ги сы́ны въ слáвꙋ. *7,5* и҆ прі́емлющіи оу҆́вѡ сщє́нство Ѿ сынѡ́въ Левґ҃ина. *11, 21* вѣ́рою І҃а́кѡвъ оу҆́мираѧ коегѡ́ждо сы́на І҃ѡсифова бг҃осло́вѝ. *11,22* ѡ҆ и҆схожде́нїи сынѡ́въ І҃ѝлевыхъ па́мѧтствова. *11,24* Ѿве́ржесѧ нарица́тисѧ сы́нъ дще́ре фараѡ́новы. *12, 5* ѥ҆́же ва́мъ ꙗ҆кѡ сынѡ́мъ глаго́летъ: сы́не мо́й. *12, 6* бі́етъ же всѧ́каго сы́на. *12, 7* ꙗ҆коже сыновѡ́мъ Ѿвръта́ется ва́мъ Бг҃ъ: кото́рый бо є҆́сть сы́нъ. *12, 8* оу҆́бо прелюбодѣ́йцы є҆стѐ, а҆́ не сы́нове.

Апокалипс. 2, 14 и҆́же оу҆ча́ше ва҃лака положи́ти собла́знъ пре҆д сынмѝ І҃ѝлевыми. *7, 4* сто̀ четы́редесѧть четы́ре ты́сщы запечатлѣ́нныхъ Ѿ всѧ́каго колѣ́на сынѡ́въ І҃ѝлевыхъ. *21, 7* и҆ то́й бу́детъ мнѣ̀ въ сы́на. *21,12* ꙗ҆́же сꙋ́ть и҆мена̀ двана́десѧть колѣ́нѡмъ сынѡ́въ І҃ѝлевыхъ.

СЫТОСТЬ (τὸ χόρτασμα, cibus; πλησμονή, fartura) — пища, пропитаніе; насыщеніе.

Дѣян. 7,11 и҆ не Ѡ҆брѣта́хꙋ сы́тости о҃ц҃ы̀ на́ши (и отцы наши не находили пропитанія).

Колос. 2, 23 не въ че́сти ко́ей, къ сы́тости (π.) пло́ти (въ нѣ́которомъ небреженіи о насыщеніи плоти, nec *tamen* ullius sunt pretii, *quum* ad ea *spectent* quibus farcitur caro).

СЫ́ТЪ, -ЫИ (κεχορεσμένος, saturatus) — сытый, пресыщенный.

1 Корине. 4,8 сѣ̀ сы́ти є҆стѐ (вы уже пресытились), сѣ̀ Ѡ҆богати́стесѧ, безъ на́съ воцари́стесѧ.

СѢ́ВЕРЪ (βορρᾶς = βορέας, boreas) — сѣверъ.

Лук. 13, 29 и прiидѹтъ ѿ востѡкъ и западъ и сѣвера.

Апокалипс. 21,13 и ѿ сѣвера врата трѡмъ.

СѢДА́ЛИЩЕ (καθέδρα, cathedra) — сѣдалище, скамья, мѣсто.

Матѳ. 21, 12 и сѣда́лища (скамьи) продаю́щихъ го́лѹбн. *23, 2* на Мѡѷсе́овѣ сѣда́лищи сѣдо́ша кни́жницы и фарiсе́е.

Марк. 11, 15 сѣда́лища (мѣста) продаю́щихъ го́лѹбн йспровéрже.

СѢ́ДЪ (-ШІЙ) (καθίσας, qui consedisset; παρακαθίσας, assidens) — сѣвъ, сѣвшій.

Матѳ. 5, 1 и сѣдшѹ є́мѹ. *13, 48* и сѣдше и́збра́ша дѹ́брыя въ сосѹ́ды.

Марк. 9, 35 сѣдъ пригласи́ѳванáдесмтє. *12, 41* сѣдъ Іи̃съ прáмѡ сокро́ви́щномѹ храни́лищѹ.

Лук. 5, 3 и сѣдъ оу҃ча́ше и҆з корабла́ наро́ды. *10,39* сѣдши (п.) при ногѹ Іи̃сѡвѹ. *14, 28* не пре́жде ли сѣдъ разчтéтъ и҆мѣ́нiе. *14, 31* не сѣдъ ли пре́жде совѣщава́етъ. *16, 6* и сѣдъ ско́рѡ напишѝ пѧтдесмтъ.

Іоан. 8,2 и сѣдъ оу҃ча́ше и҆̃хъ.

Дѣян. 12, 21 въ нарече́нный же де́нь И҆рѡдъ ѡ҆блéксм во ѻ҆дéждѹ ца́рскѹ, и сѣдъ на сѹди́ще пред наро́домъ, глаго́лаше къ ни́мъ. *25, 6* наѹ́трiе сѣдъ на сѹди́щи. *25, 17* наѹ́трiе сѣдъ на сѹди́щи.

СѢДѢ́ТИ см. **СѢ́СТИ.**

СѢДА́, -А́Й, -А́ЩІЙ (καθήμενος, positus; συγκαθήμενος, qui considebat; καθεζόμενος, sedens; καθίσας, qui sedit) — сидящій.

См. выше: сидмщій.

Матѳ. 4, 16 лю́дiе сѣдмщiи во тмѣ́ ви́дѣша свѣ́тъ вели́й, и сѣдмщымъ въ странѣ́ и сѣни смéртнѣй. *9, 9* ви́дѣ человѣка сѣдмща на мы́тницѣ. *11,16* подо́бенъ е҆́сть дѣтемъ сѣдмщымъ на то́ржищахъ. *20,30* и сѣ два слѣпца́ сѣдмща при пѹ́тн. *23, 22* и клены́йсм нб҃се́мъ, клнéтсм пр҃то́ломъ Бж҃iимъ, и сѣдмщимъ на не́мъ. *24,3* сѣдмщѹ же є́мѹ на горѣ̀ Е҆леѡ́нстѣй. *26,64* ѿсе́лѣ оу҃зрите Сна Чл҃вѣ́ческаго сѣдмща ѡ҆десну́ю си́лы. *27, 19* сѣдмщѹ же є́мѹ на сѹди́щи. *27, 36* и сѣдмще, стрежа́хѹ е҆гѡ̀ тѹ́. *27,61* сѣдмще прáмѡ гро́ба.

Марк. 2, 6 нѣцыи ѿ книжникъ тѹ́ сѣдмще. *2, 14* сѣдмща на мы́тницѣ. *3, 34* соглмдавъ о҆́крестъ себѐ сѣдмщымъ. *5, 15* ви́дѣша бѣсновáвшагосм сѣдмща. *13,3* сѣдмщѹ є́мѹ на горѣ̀ Е҆леѡ́нстѣй. *14,54* бѣ сѣдмъ (с.) со слѹга́ми. *14, 62* оу҃зрите Сна Чл҃вѣ́ческаго ѡ҆десну́ю сѣдмща си́лы. *16, 5* ви́дѣша ю҃ношѹ сѣдмща.

Лук. 2,46 ѡ҆брѣто́ста е҆гѡ̀ въ це́ркви, сѣдмщаго (καθεζ.) посре-

дѣ оучи́телей. *5, 17* и бѣхѹ сѣдя́це фарісе́е и законоучи́телїе. *5,27* и посе́мъ и҃зы́де, и оўзрѣ мытарѧ и҃менемъ Леві́ю, сѣдя́ща на мы́тницѣ. *7,32* подо́бни сѹ́ть о҃трочищемъ сѣдя́щымъ на то́ржищахъ. *8,35* и ѡбрѣто́ша челове́ка сѣдя́ща. *10, 13* дре́вле оўбѡ во вре́тищи и пе́пелѣ сѣдя́ще пока́млнсѧ бы́ша. *22,55* и вкѹ́пѣ сѣдя́щымъ и҃мъ. *22,56* оўзрѣ́вши же е҆гѡ́ рабы́нѧ нѣ́кая, сѣдя́щаѧ при свѣ́тѣ. *22, 69* Ѡ҃се́лѣ бѹ́детъ С҃нъ Ч҃лвѣ́ческїй сѣдя́й ѡ҃десну́ю си́лы Б҃ж҃їѧ.

Іоан. 2, 14 и ѡбрѣ́те въ це́ркви — — пѣ́нѧжникы сѣдя́щыѧ. *9,8* сосѣ́ди же — — глаго́лахѹ: не сі́й ли е҆́сть сѣдя́й и проси́й. *12, 15* сѣ Цр҃ь твоі́й гряде́тъ, сѣдя́ на жребя́ти о҃сли. *20, 12* и ви́дѣ два а҃г҃гла въ бѣлыхъ ри́захъ сѣдя́щѧ (χαθεζ.).

Дѣлн. 2, 2 и҆дѣ́же бя́хѹ сѣдя́ще. *6, 15* и воззрѣ́вше на́нь вси́ сѣдя́щіи (χαθεζ.) въ со́нмищи. *8, 28* бѣ́ же возвраща́ѧсѧ и сѣдя́ на колесни́цѣ своє́й. *20, 9* сѣдя́ же нѣ́кто ю҃ноша, и҃менемъ Е҆вти́хъ въ о҃кнѣ́. *26, 30* воста́ ца́рь и҃гемѡ́нъ, и Верні́кіа, и сѣдя́щіи (σ.) съ ни́ми.

1 Корине. 14, 30 а҆́ще ли и҃но́мѹ ѿкры́ется сѣдя́щѹ, пе́рвый да молчи́тъ.

Колос. 3, 1 ѡ҃десну́ю Б҃га сѣдя́.

Апокалипс. 4, 2 и на пр҃то́лѣ сѣдя́шѧ. *4, 3* и сѣдя́й бѣ подо́бенъ ви́дѣнїемъ ка́мени і҆аспі́сѹ и сарди́нови. *4, 4* и на пр҃то́лѣхъ ви́дѣхъ два́десѧть и четы́ри ста́рцы сѣдя́щы. *4,9* и е҆гда́ да́ша живѡ́тнаѧ сла́вѹ — — сѣдя́щемѹ на пр҃то́лѣ. *4, 10* падо́ша два́десѧть и четы́ри ста́рцы пред сѣдя́щымъ на пр҃то́лѣ. *5, 1* и ви́дѣхъ въ десни́цѣ сѣдя́щагѡ на пр҃то́лѣ кни́гѹ напи́санѹ внѹ́трьѹдѹ и внѣ́ѹдѹ. *5, 7* и прі́йде и прі́ѧтъ кни́гѹ ѿ десни́цы сѣдя́щагѡ на пр҃то́лѣ. *5, 13* сѣдя́щемѹ на пр҃то́лѣ и агнцѹ̀ бл҃гослове́ніе. *6, 2* и сѣдя́й на не́мъ и҃мѣ́ѧше лѹ́къ. *6, 4* и сѣдя́щемѹ на не́мъ дано́ бы́сть взѧ́ти ми́ръ ѿ земл҃и. *6, 5* и сѣдя́й на не́мъ и҃мѣ́ѧше мѣ́рило въ рѹцѣ́ своє́й. *6, 8* и сѣдя́щїй на не́мъ, и҃мя̀ е҆мѹ̀ сме́рть. *6, 16* и покры́йте ны̀ ѿ лица̀ сѣдя́щагѡ на пр҃то́лѣ. *7,10* спсе́нїе сѣдя́щемѹ на пр҃то́лѣ Б҃гѹ̀ на́шемѹ и҃ а҃гнцѹ̀. *7,15* и сѣдя́й на пр҃то́лѣ всели́тсѧ въ ни́хъ. *9,17* и сѣдя́щыѧ на ни́хъ и҃мѹ́щыѧ бр҃нѝ о҃гненны и҆ ѵакі́нѳовы и жѹ́пелы. *11, 16* и два́десѧть и четы́ре ста́рцы пред Б҃гомъ сѣдя́щыѧ на пр҃то́лѣхъ свои́хъ, падоша на ли́ца своѧ̀. *14,14* и на о҃блацѣ сѣдя́й подо́бенъ С҃нѹ̀ Ч҃лвѣ́ческомѹ. *14, 15* вопі́ѧ вели́нмъ гла́сомъ сѣдя́щемѹ на о҃блацѣ. *14, 16* и положи́ сѣдя́й на о҃блацѣ се́рпъ

свóй на зéмлю. *17, 1* сѣдя́щїм на водáхъ мнóгихъ. *17,3* и ви́дѣхъ женý сѣдя́щую на звѣри червлéнѣ. *19, 4* и поклони́шасѧ Бгови сѣдя́щемý на прто́лѣ. *19, 11* и сѣдя́й на нéмъ, вѣренъ и йстинен. *19,18* да снѣсте — — плю́ти кóней и сѣдя́щихъ на ни́хъ. *19,19* и ви́дѣхъ — — вои́ йхъ со́браны сотвори́ти бра́нь съ сѣдя́щимъ на конѣ. *19, 21* а прóчїи оубїéни бы́ша орýжїемъ сѣдя́щагw на конѣ. *20,4* и ви́дѣхъ престóлы, и сѣдя́щым (ἐκάθισαν) на ни́хъ. *20, 11* и ви́дѣхъ прто́лъ вели́къ бѣлъ, и сѣдя́щаго на нéмъ. *21, 5* и рече́ сѣдя́й на прто́лѣ.

СѢѢМЫЙ (σπειρόμενος, satus) — посѣянный.

Марк. 4, 16 йже на ка́менныхъ сѣемїи (посѣянное). *4,18* йже въ тéрнїи сѣемїи (посѣянное).

СѢКИ́РА (ἀξίνη, securis) — сѣкира: топоръ.

Мате. 3, 10 оужé бо и сѣки́ра — — лежи́тъ.

Лук. 3, 9 оужé бо и сѣки́ра при кóрени дрéва лежи́тъ.

СѢКНУ́ТИ (καθάπτεσθαι, agriere) — повиснуть.

Дѣян. 28, 3 ѣхи́дна w̃ теплоты́ йзшéдши, сѣкнý въ рýкý ѣгẁ (повисла на рукѣ его).

СѢМѠ (ὧδε, huc; ἐνθάδε, huc) — сюда.

Мате. 8, 29 пришéлъ éси сѣмѡ — — мýчити нáсъ. *14, 18* принесúте мн̀ йхъ сѣмѡ. *17, 17* приведúте мн̀ ѣгò сѣмѡ. *22, 12* кáкw вшéлъ éси сѣмѡ не имы́й w̓дѣ́жи́ма бра́чна.

Марк. 11,3 пóслетъ ѣ̀ сѣмѡ.

Лук. 9, 41 приведи́ (мн̀) сы́на твоегò сѣмѡ. *14, 21* и нищымъ — — введи́ сѣмѡ. *19, 27* приведúте сѣмѡ.

Іоан. 4, 15 да́ждь мн сію вóдý, да ни жа́ждý, ни прихождý сѣмѡ (ѐ.) почерпáти. *4, 16* пригласи́ мýжа твоегò и прiи́ди сѣмѡ (ѐ.). *20, 27* принеси́ пéрстъ твóй сѣмѡ, и ви́жь рýцѣ мои́.

Апокалипс. 4,1 взы́ди сѣмѡ. *11, 12* взы́дите сѣмѡ.

СѢМѦ (σπέρμα, semen; σπόρος, semen) — сѣмя.

Мате. 13, 24 сѣвшý дóброе сѣмѧ. *13,27* не дóброе ли сѣмѧ сѣлъ éси. *13, 32* ѣ̀же малѣйше оубẁ ѣ̀сть w̃ всѣхъ сѣменъ. *13,37* сѣвшїй дóброе сѣмѧ. *13,38* дóброе же сѣмѧ. *22,24* и воскреси́тъ сѣмѧ врáта своегẁ. *22, 25* и не и́мы́й сѣмене.

Марк. 4, 26 человѣкъ вмета́етъ сѣмѧ (σπόρ.). *4,27* сѣмѧ (σπόρ.) прозмба́етъ. *4,31* мнѣе всѣхъ сѣменъ ѣ̀сть. *12, 19* воскреси́тъ сѣмѧ бра́тý своемý. *12,20* не w̓ста́ви сѣмене. *12, 21* и ни тóй w̓ста́ви сѣмене. *12, 22* и не w̓ста́виша сѣмене.

Лук. 1, 55 Авраа́мѹ и сѣмени є́гѡ до вѣка. *8, 5* и҃зы́де сѣ́ѩй сѣ́ти сѣмена (спо́р.) своєгѡ. *8, 11* е́сть же сі́и при́тча: сѣмѧ (спо́р.) е́сть сло́во Бж҃іе. *20,28* и воздста́витъ сѣмѧ бра́тѹ своемѹ.

Іоан. 7, 42 не писа́ніе ли рече́, ꙗ҆кѡ ѿ сѣмене Дв҃до́ва — — Хр҃то́съ прі́идетъ. *8,33* сѣмѧ Авраа́мле є́смы, и никомѹ́же рабо́тахомъ николи́же. *8,37* вѣмъ, ꙗ҆кѡ сѣмѧ Авраа́мле є́стѐ.

Дѣян. 3, 25 и ѡ҆ сѣмени твоє́мъ возблгословя́тсѧ вс҃и ѻ҆те́чествіи земна́и. *7, 5* и ѡ҆вѣща́ дати є́мѹ ю҃ во ѻ҆держа́ніе, и сѣмени є́гѡ по не́мъ. *7, 6* ꙗ҆кѡ бѹ́детъ сѣмѧ є́гѡ прише́лцы въ земли́ чѹ́ждей. *13, 23* ѿ сегѡ сѣмене Б҃гъ по ѡ҆вѣтова́нію, воздви́же І҃и́лю спсе́ніе І҃и́са.

1 Петр. 1, 23 порожде́ни не ѿ сѣмене (спо́р.) и҆стлѣ́нна.

1 Іоан. 3, 9 ꙗ҆кѡ сѣмѧ є́гѡ въ не́мъ пребыва́етъ.

Римлян. 1,3 ѡ҆ Гн҃ѣ своє́мъ, бы́вшемъ ѿ сѣмене Дв҃до́ва по пло́ти. *4, 13* не зако́номъ бо ѡ҆вѣтова́ніе Авраа́мѹ, и҆ли́ сѣмени є́гѡ. *4,16* сегѡ ра́ди ѿ вѣ́ры, да по бл҃года́ти, во е҆́же бы́ти и҆звѣ́стнѹ ѡ҆вѣтова́нію всемѹ сѣмени. *4, 18* та́кѡ бѹ́детъ сѣмѧ твоє́. *9, 7* ни заи́е сѹ́ть сѣмѧ Авраа́мле, вси́ ча́да: но во Іса́а́цѣ, рече́, нарече́тсѧ ти сѣмѧ. *9, 8* но ча́да ѡ҆вѣтова́ніе причита́ютсѧ въ сѣмѧ. *9, 29* а҆́ще не бы Гдь Савао́ѳъ ѡ҆ста́вилъ на́мъ сѣмене. *11,1* и҆́бо и҆ а҆́зъ І҃и́лтѧнинъ е҆́смь, ѿ сѣмене Авраа́мля, колѣна Веніами́нова.

1 Коринѳ. 15, 38 Б҃гъ же даётъ є́мѹ тѣ́ло, ꙗ҆коже восхо́щетъ, и҆ коемѹ́ждо сѣмени своє́ тѣ́ло.

2 Коринѳ. 9, 10 дадѝй же сѣмѧ сѣю́щемѹ — — — и҆ ѹ҆мно́житъ сѣмѧ (спо́р.) ва́ше. *11,22* сѣмѧ Авраа́мле ли сѹ́ть; и҆ а҆́зъ.

Галат. 3, 16 Авраа́мѹ же рече́ни бы́ша ѡ҆вѣ́ты, и сѣмени є́гѡ. не глаго́летъ же и҆ сѣмена́мъ, ꙗ҆кѡ ѡ҆ мно́зѣхъ, но ꙗ҆кѡ ѡ҆ є҆ди́номъ: и сѣмени твоемѹ́: и҆́же е҆́сть Хр҃то́съ. *3,19* до́ндеже прі́идетъ сѣмѧ. *3,29* а҆́ще ли вы Хр҃тѡ́вы, ѹ҆́бо Авраа́мле сѣмѧ е҆́стѐ.

2 Тимоѳ. 2,8 помина́й Гда І҃и́са Хр҃та́ — — ѿ сѣмене Дв҃до́ва.

Евр. 2, 16 но ѿ сѣмене Авраа́мова прі́емлетъ. *11, 11* вѣ́рою и҆ сама́ Са́рра неплоды́ си́лѹ во ѹ҆держа́ніе сѣмене прі́ѧтъ. *11, 18* ꙗ҆кѡ ѡ҆ Іса́а́цѣ нарече́тсѧ тебѣ́ сѣмѧ.

Апокалипс. 12, 17 и҆ и҆де сотвори́ти бра́нь со ѡ҆ста́вшимъ сѣменемъ є҆́мѹ.

СѢ́НО (χόρτος, herba, fœnum) — трава; сѣно.

Матѳ. 6,30 а҆́ще же и҆ сѣно се́лное днесь сы́ще (если же

траву полевую, которая сегодня есть).

1 Коринѳ. 3, 12 а҆́ще ли кто̀ назида́етъ на ѡ҆снова́нїи се́мъ, зла́то, сре́бро̀, ка́мєнїе чествно́е, дрова̀, сѣно, тро́стїе.

СѢНЬ (σκιά, umbra; σκηνή, tabernaculum) — сѣнь (тѣнь); куща (шатеръ); скинія.

Матѳ. 4, 16 и҆ сѣдя́щымъ въ странѣ̀ и҆ сѣни (σκι.) смє́ртнѣй. *17,4* сотворю́мъ здѣ̀ трѝ сѣни (кущи).

Марк. 4, 32 я҆́кѡ моущѝ подъ сѣнію (σκι.) є҆гѡ̀ пти́цамъ нєбны́мъ вита́ти.

Лук. 1, 79 просвѣти́ти во тмѣ̀ и҆ сѣни (σκι.) смє́ртнѣй сидя́щымъ. *9,33* и҆ сотворю́мъ сѣни (кущи) трѝ.

Іоан. 7,2 бѣ̀ же бли҃з пра́зникъ І҃удє́йскій, потчє́нїе сѣни (σκηνοπηγία, scenopegia, поставленіе кущей).

Дѣян. 5, 15 да гра҃дущѹ Петрѹ̀ понѐ сѣнь (σκι.) є҆гѡ̀ ѡ҆сѣни́тъ. *7,44* сѣнь свидѣ́нїя (скинія свидѣтельства) бя́ше ѻ҆ц҃е́мъ на́шымъ въ пѹ́стыни.

Евр. 10, 1 сѣнь (σκι.) бо и҆мы́й зако́нъ гра҃дущихъ бла҃гъ. *13, 10* ѿ негѡ́же не и҆мѹ́тъ вла́сти я҆́сти слѹжа́щїи сѣни (скинїи).

СѢСТИ (СѢДѢТИ) (καθῆσαι, καθίζεσθαι, καθέζεσθαι, sedere, sederi; ἀναχαθίζειν, residere; κατακλίνεσθαι, discumbere; ἀναπεσεῖν, recumbere)—сѣсть, сидѣть, возлечь.

Матѳ. 13, 1 сѣдя́ше при мо́ри. *13, 2* я҆́коже є҆мѹ̀ въ кора́бль — — сѣсти. *15, 29* сѣдє̀ тѹ̀. *19, 28* є҆гда̀ сѧ́детъ Сн҃ъ Ч҃лвѣ́ческій на пр҃то́лѣ сла́вы своемъ, сѧ́дете и҆ вы на двоюна́десѧте престо́лѹ. *20, 21* да сѧ́дета сі҃и ѻ҆́ба сы́на мои҃. *20, 23* а҆́ е҆́же сѣсти ѡ҆десну́ю менѐ и҆ ѡ҆шу́ю менѐ. *22, 44* сѣдѝ ѡ҆десну́ю менѐ. *23, 2* на І҃ѡсе́овѣ сѣда́лищи сѣдо́ша кни́жницы и҆ фарїсе́е. *25, 31* тогда̀ сѧ́детъ на пр҃то́лѣ сла́вы своемъ. *26, 36* сѣди́те тѹ̀. *26, 55* по всѧ̀ дни при ва́съ сѣдѣ́хъ оу҃ча́ въ це́ркви. *26, 58* и҆ вше́дъ вну́трь, сѣдя́ше со слу́гами. *26, 69* Пе́тръ же внѣ̀ сѣдя́ше во дворѣ̀. *28, 2* и҆ сѣдя́ше на не́мъ.

Марк. 3, 32 сѣдя́ше наро́дъ ѻ҆́крестъ є҆гѡ̀. *4, 1* я҆́коже самомѹ̀ — — сѣдѣ́ти въ мо́ри. *10, 37* сѧ́дева во сла́вѣ твое́й. *10, 40* а҆́ е҆́же сѣсти ѡ҆десну́ю менѐ и҆ ѡ҆шу́ю. *10, 46* слѣпы́й сѣдя́ше при пѹ́ти. *12, 36* сѣдѝ ѡ҆десну́ю менѐ. *14,32* сѣди́те здѣ̀. *16, 19* сѣде ѡ҆десну́ю Бг҃а.

Лук. 4,20 и҆ согнѹ́въ кни́гѹ, ѡ҆да́въ слѹзѣ̀, сѣде. *7,15* и҆ сѣде (а҆.) мє́ртвый, и҆ нача́тъ глаго́лати. *14, 8* не сѧ́ди (κατακλ.) на пре́д-

нѣмъ мѣстѣ. *14,10* шéдъ сѧ́ди (ἀνάπεσον) на послѣднемъ мѣстѣ. *18, 35* слѣпéцъ нѣкій сѣдѧ́ше при пу́тѝ просѧ́. *20,42* сѣдѝ ѡ҆десну́ю менѐ. *22, 30* и҆ сѧ́дете на прⷭтóлѣхъ. *22,55* сѣдѧ́ше Пе́тръ посредѣ и҆́хъ. *24, 49* вы́ же сѣди́те во градѣ Іерⷭли́мстѣ.

Іоан. 4, 6 Іи҃съ же оу҆тружда́ѧсѧ ѿ пу́тѝ, сѣдѧ́ше та́кѡ на и҆сто́чницѣ. *6, 3* взы́де же на гору́ Іи҃съ, и҆ тꙋ́ сѣдѧ́ше со оу҆чн҃кы́ свои́ми. *11, 20* Мариа́ же до́ма сѣдѧ́ше. *19, 13* Пила́тъ — — сѣде на сꙋ́дищи.

Дѣян. 2, 3 сѣде же на є҆ди́номъ ко́емждо и҆́хъ. *2, 34* рече́ Гⷣь Гⷣеви моемꙋ́: сѣдѝ ѡ҆десну́ю менѐ. *3,10* и҆́же ми́лостыни ра́ди сѣдѧ́ше при кра́сныхъ две́рехъ церко́вныхъ. *8, 31* оу҆моли́ же Фі҃ли́ппа да возше́дъ сѧ́детъ съ ни́мъ. *9, 40* о҆на́ же ѿве́рзе о҆́чи свои́: и҆ ви́дѣвши Петра́, сѣде (а҆.). *13,14* и҆ вше́дше въ со́нмище въ де́нь сꙋ́ббѡ́тный, сѣдо́ша. *14, 8* и҆ нѣ́кто мꙋ́жъ въ Лꙋ́стрѣхъ не́мощенъ нога́ма сѣдѧ́ше. *16, 13* и҆ сѣдше глаго́лахомъ къ собравшы́мсѧ жена́мъ. *23,3* и҆ ты́ сѣди́ши сꙋдѧ́ ми по зако́нꙋ.

Іаков. 2, 3 ты сѧ́ди здѣ́ до́брѣ — — сѧ́ди здѣ́.

1 Коринѳ. 10, 7 сѣдо́ша лю́дїе ꙗ҆сти и҆ пи́ти, и҆ воста́ша и҆гра́ти.

2 Солун. 2, 4 ꙗ҆коже є҆мꙋ́ сѣсти въ цр҃кви Бж҃іей а҆ки бо́гꙋ.

Евр. 1, 3 сѣде ѡ҆десну́ю пр҃то́ла. *1,13* сѣдѝ ѡ҆десну́ю менѐ. *8, 1* и҆́же сѣде ѡ҆десну́ю пр҃то́ла вели́чествїм на нб҃сѣхъ. *10, 12* всегда́ сѣди́тъ ѡ҆десну́ю Бг҃а. *12, 2* ѡ҆десну́ю пр҃то́ла Бж҃ім сѣде.

Апокалипс. 3,21 побѣжда́ющемꙋ да́мъ сѣсти со мно́ю на пр҃то́лѣ мое́мъ, ꙗ҆коже и҆ а҆́зъ побѣди́хъ, и҆ сѣдо́хъ со О҆ц҃е́мъ мои́мъ на пр҃то́лѣ є҆гѡ́. *17, 9* и҆дѣ́же жена́ сѣди́тъ на ни́хъ. *17,15* и҆дѣ́же любодѣ́йца сѣди́тъ. *18, 7* [ꙗ҆кѡ] сѣжꙋ́ цари́цею.

СѢТОВА́НІЄ (κατήφεια, mœror)—печаль.

Іаков. 4, 9 смѣ́хъ ва́шъ въ пла́чь да ѡ҆брати́тсѧ, и҆ ра́дость въ сѣтованіе.

СѢТУ́А҆Н (-А҆́Й) (σκυθρωπός, tetricus) — унылый, угрюмый мрачный, суровый.

Матѳ. 6,16 не бꙋ́дите ꙗ҆коже лицемѣ́ри сѣтꙋ́юще (tetrico vulto, не будьте, какъ лицемѣры, унылы).

СѢ́ТЬ (παγίς, laqueus)—сѣть.

Лук. 21, 35 ꙗ҆кѡ сѣть бо прі́идетъ на всѧ́ живꙋ́щыѧ.

Римлян. 11, 9 и҆ Дв҃дъ глаго́летъ: да бꙋ́детъ трапе́за и҆́хъ въ сѣть и҆ въ ло́въ, и҆ въ собла́знъ, и҆ въ воздаѧ́ніе и҆́мъ.

1 Тимоѳ. 3, 7 да не въ поноше́ніе впаде́тъ и҆ въ сѣть непрі́ѧзненꙋ. *6, 9* хотѧ́щіи бога-

тѝтисѧ впадаю́тъ въ напа́сти и сѣть.

2 Тимоѳ. 2, 26 возни́кнутъ ѿ діа́волскіѧ сѣти.

СѢЧЄ (χοπή, cædes)—посѣченіе, побоище, пораженіе.

Евр. 7, 1 и́же срѣте Ѷвраа́ма возвраща́шасѧ ѿ сѣча (послѣ пораженія) царе́й.

СѢЧЕ́НІЄ (κατατομή, concisio)—обрѣзаніе.

Филиппис. 3, 2 блюди́тесѧ ѿ сѣче́нія.

СѢѦВЪ,-ЫЙ (σπείρων, serens, qui seminat)—сѣющій, посѣявшій.

Матѳ. 13, 24 сѣявшꙋ (посѣявшему) до́брое сѣмѧ. *13, 37* сѣявый (сѣющій) до́брое сѣмѧ.

СѢѦ,-ѦЙ,-ЮЩІЙ (σπείρων, qui seminat, sator) — сѣющій: сѣятель.

Матѳ. 13,3 сѣ и́зы́де сѣѧй. *13,4* и́ сѣющꙋ є́мꙋ. *13,18* вы́ же оу́слы́шите при́тчꙋ сѣющагѡ.

Марк. 4, 3 сѣ и́зы́де сѣѧй. *4, 14* сѣѧй, сло́во сѣетъ.

Лук. 8, 5 и́зы́де сѣѧй сѣѧти сѣмѧне своегѡ̀.

Іоан. 4, 36 да и́ сѣѧй вку́пѣ ра́дꙋетсѧ и́ жнѧ́й. *4, 37* и́нъ є́сть сѣѧй, и́ и́нъ є́сть жнѧ́й.

2 Коринѳ. 9, 6 сѣѧй ску́достію — — а́ сѣѧй ѿ бл҃гослове́нія. *9,10* даѧ́й же сѣмѧ сѣю́щемꙋ.

Галат. 6, 8 ꙗ҆кѡ сѣѧй въ плоть свою́, ѿ плоти по́жнетъ и́стлѣніе: а́ сѣѧй въ дх҃ъ, ѿ дх҃а по́жнетъ въ живо́тъ вѣ́чный.

СѢѦНІЄ (σπόριμος, satio) — засѣянное поле.

Матѳ. 12, 1 въ то̀ вре́мѧ и́де І҃и҃съ въ сꙋббо́ты сквозѣ̀ сѣѧніѧ (въ то время проходилъ Іисусъ засѣянными полями).

Марк. 2, 23 бы́сть мимохожда́ти є́мꙋ въ сꙋббо́ты сквозѣ̀ сѣѧніѧ.

Лук. 6, 1 бы́сть же въ сꙋббо́тꙋ второпе́рвꙋю и́тѝ є́мꙋ сквозѣ̀ сѣѧніѧ.

СѢѦННЫЙ (ἐσπαμένος, σπαρείς, qui satus est, qui semen excepit)—сѣянный, посѣянный.

Матѳ. 13,19 є́же при пꙋтѝ сѣѧнное. *13, 20* а́ на ка́мени сѣѧнное. *13, 22* а́ сѣѧнное въ те́рніи. *13, 23* а́ сѣѧнное на до́брѣй землѝ.

Марк. 4,15 ѿе́млетъ сло́во сѣѧнное. *4, 20* и́же на землѝ до́брѣй сѣѧннім.

СѢѦТИ (σπείρειν, serere; σινιάσαι, ventilare)— сѣять; вѣять (вывѣевать).

Матѳ. 6,26 ꙗ҆кѡ не сѣю́тъ. *13, 3* да сѣетъ. *13, 27* не до́брое ли сѣѧ̀ сѣѧ̀лъ є́сѝ. *25,24* жнеши́, и́дѣже не сѣѧ̀лъ є́сѝ. *25, 26* ꙗ҆кѡ жнꙋ́, и́дѣже не сѣѧ̀хъ.

Марк. 4, 3 сѣ, и́зы́де сѣѧй сѣѧти. *4,4* и́ бы́сть є́гда̀ сѣѧ̀ше. *4,14* сѣѧй, сло́во сѣетъ.

Лук. 8, 5 и҃зы́де сѣ́ѧй сѣ́ѧти сѣ́мене своегѡ̀: ѝ є҆гда̀ сѣ́ѧше, о҆́во паде́ при пу́ти. *12,24* смотри́те враны́, и҃ако не сѣ́ютъ, ни жнꙋ́тъ. *19,21* ѝ жнеши, є҆гѡ́же не сѣ́ялъ є҆сѝ. *19, 22* ѝ жнꙋ́, є҆гѡ́же не сѣ́ахъ. *22, 31* дабы̀ сѣ́ялъ (στν.) и҃ако пшени́цꙋ.

1 Коринѳ. 9, 11 а҆́ще мы̀ дх҃ѡ́вная сѣ́ѧхомъ на́мъ. *15,36* безꙋ́мне, ты̀ є҆́же сѣ́еши, не ѡ҆живе́тъ, а҆́ще не оу҆мре́тъ. *15, 37* ѝ є҆́же сѣ́еши, не тѣ́ло бꙋдꙋ́щее сѣ́еши.

Галат. 6,7 є҆́же бо а҆́ще сѣ́етъ человѣ́къ, то́жде ѝ по́жнетъ.

СѢ́ѦТИСѧ (σπείρεσθαι, seri, seminari) — сѣ́яться, быть сѣ́яну.

Марк. 4, 15 ѝдѣ́же сѣ́ется сло́во.

Іаков. 3,18 плодъ̀ жѐ пра́вды и҃з҃ ми́рѣ сѣ́ется творя́щымъ ми́ръ.

1 Коринѳ. 15, 42 сѣ́ется и҃з҃ тлѣ́нїе, востае́тъ и҃з҃ нетлѣ́нїи. *15, 43* сѣ́ется не и҃з҃ че́сть, востае́тъ и҃з҃ сла́вѣ: сѣ́ется и҃з҃ не́мощи, востае́тъ и҃з҃ си́лѣ. *15,44* сѣ́ется тѣ́ло дꙋше́вное, востае́тъ тѣ́ло дх҃о́вное.

СЮ́Дꙋ (є҆нтеꙋ̃θεν, hinc) — отсе́лѣ, отсюда.

Іоан. 19, 18 ѝдѣ́же пропя́ша є҆гѡ̀, ѝ съ ни́мъ и҃на два̀ сю́дꙋ ѝ сю́дꙋ (по ту и по другую *сторону*).

СѸМЕѠНОВЪ (τοῦ Συμεών, Simeonis) — Симеоновъ (Симеона).

Лук. 3, 30 [сн҃ъ] Сѷмеѡ́новъ.

Апокалипс. 7, 7 ѿ колѣ́на Сѷмеѡ́нова двана́десѧть ты́сѧщъ запечатлѣ́нныхъ.

СѸМЕѠНЪ (Συμεών, Simon) =**СІ́МѠНЪ** Пе́тръ (Σίμων, ὁ λεγόμενος Πέτρος, Simon, qui dictus est Petrus) — Симонъ-Петръ, апостолъ.

См. выше: Ки́фа, Ки́финъ, Пе́тръ, Сі́мѡнъ.

Дѣян. 15,14 Сѷмеѡ́нъ повѣ́да, и҃ако пре́жде Бг҃ъ посѣ́ти прі́ѧти ѿ и҃зы́къ лю́ди ѿ и҃́мени своего́мъ.

СѸМЕѠНЪ (Συμεών, Simeon) —Симеонъ-Богопріимецъ, праведный и благочестивый человѣкъ, жившій въ Іерусалимѣ и чаявшій утѣхи Израилевой: ему было предсказано Духомъ Святымъ, что не увидитъ смерти, доколѣ не увидитъ Христа Господня. Память: 3 февраля.

Евангелистъ Лука, во 2-й главѣ своего Благовѣствованія (ст. 29—32) приводитъ молитву Симеона, пріобрѣвшую всемірно-Христіанскую знаменитость. Сей Боговдохновенный старецъ, сподобившійся пріять на свои руки Младенца Христа и благословить Его, прорекъ слѣдующее: Нн҃ѣ ѿпꙋ́щаеши раба̀ Твоего̀, Вл҃ко, по гл҃го́лꙋ Твоемꙋ̀, съ ми́ромъ: Ꙗ҆́ко ви́дѣстѣ о҆́чи моѝ спсе́нїе Твоѐ, є҆́же є҆сѝ оу҆гото́валъ прѐд лице́мъ

всѣхъ людéй: Свѣтъ во ѿкровéніе ꙗ҃зы́кѡмъ, и̑ слáвꙋ людéй Твоúхъ Їи҃лм.

Лук. 2,25 и̑ сѐ бѣ человѣкъ во Їерли́мѣ, є́мꙋ́же и́мя Сꙋ́меѡ́нъ. *2, 34* и̑ бл҃гослови́ ѧ҆ Сꙋ́меѡ́нъ, и̑ рече́ къ Мариі́ мт҃ри є́гѡ: сѐ лежи́тъ сéй на падéніе и̑ на востáніе мнѡ́гимъ во Їи҃ли, и̑ въ знáменіе пререкáемо: [И̑ тебѣ́ же самóй дꙋ́шꙋ прóйдетъ о҃рꙋ́жіе: ꙗ҆кѡ да ѿкры́ютсѧ ѿ мнóгихъ сердéцъ помышлéніѧ].

СЎМЕѠ́НЪ нарицáемый Нíгеръ (Συμεὼν ὁ καλούμενος Νίγερ, Simeon qui vocabatur Niger) — Симеонъ, прозванный Нигеръ (Черный), причисляемый къ числу семидесяти Апостоловъ.

Дѣян. 13, 1 Варнáва же Сꙋ́меѡ́нъ нарицáемый Нíгеръ, и̑ Лꙋ́кій Кꙋ̑рінéанинъ.

СЎНТЎ́ХІЯ (Συντύχη, Syntyche) — Синтихія, одна изъ благочестивыхъ Филиппійскихъ Христіанокъ, трудившаяся въ распространеніи Слова Божія.

Филиппис. 4,2 и̑ Сꙋ́нтꙋ́хію молю́.

СЎРАКЎ́СЫ (Συρακοῦσαι, Syracuse) — Сиракузы, главный городъ въ Сициліи.

Дѣян. 28, 12 и̑ доплы́вше въ Сꙋ́ракꙋ́сы, пребы́хомъ дни́ трѝ.

СЎРІ́Я (Συρία, Syria) — Сирія: Римская провинція, заключающая въ себѣ страну, на сѣверъ отъ Палестины, между Средиземнымъ моремъ, Тавромъ, Евфратомъ и Аравійскою пустынею.

Матѳ. 4,24 и̑ и҆зы́де слꙋ́хъ є́гѡ̀ по всéй Сꙋ́ріи.

Лук. 2,2 сі҆е написáніе пéрвое бы́сть влады́цѣ Сꙋ́ріею Кꙋ̑ринію.

Дѣян. 15,23 А҆́пли и̑ стáрцы и̑ брáтіѧ, сꙋ́щымъ во А҆нтіохі́и и̑ Сꙋ́ріи и̑ Кілі́кіи брáтіямъ, и҆́же ѿ ꙗ҆зы́къ. *15, 41* прохождáше же Сꙋ́рію и̑ Кілі́кію, оу҆тверждáѧ цр҃кви. *18,18* и̑ цѣловáвъ брáтію ѿплы́ въ Сꙋ́рію. *20,3* хотя́щꙋ ѿвезти́сѧ въ Сꙋ́рію. *21, 3* возни́кшій же на́мъ Кꙋ́пръ ѡ҆стáвльше ѡ҆шꙋ́ю, плы́хомъ въ Сꙋ́рію.

СЎРІ́ЯНИ́НЪ (Σύρος, Syrus) — Сиріянинъ: житель Сиріи.

Лук. 4, 27 и̑ ни є҆ди́нъ же ѿ ни́хъ ѡ҆чи́стисѧ, то́кмѡ Неема́нъ Сꙋ́ріани́нъ.

СЎРОФЇНІ́КІССА (Συροφοινίκισσα, Syrophœnissa) — Сирофиникіянка.

Во дни Спасителя, Сирофиникіею называлась древняя Финикія, т. е. узкая прибрежная полоса земли вдоль Средиземнаго моря, съ главными городами Тиромъ и Сидономъ. У Матѳея (XV, 21) Сирофиникія называется «страною Тирскою и Сидонскою», а у Марка (VII, 24) — «предѣломъ Тирскимъ и Сидонскимъ».

Марк. 7, 26 жена́ же бѣ̀ Є̃ллинска Сѵ́рофінікі́сса ро́домъ.

СѴ́РСКІЙ (τῆς Συρίας, Syriæ) — Сирскій, Сирійскій (Сиріи).

Галат. 1, 21 пото́мъ же прі́идохъ въ страны́ Сѵ́рскія и Кілікі́йскія.

СѴ́РТЬ (σύρτις, syrtis, наносный песокъ въ морѣ, отмель)—мель.

Дѣян. 27,17 боя́щеся же, да не въ сѵ́рть впадѹ́тъ.

СѴХЕ́МОВЪ (τοῦ Συχέμ, Sichemi)—Сихемовъ (Сихема).

Дѣян. 7, 16 и̑ положе́ни бы́ша во гро́бѣ, є̓го́же кѹ́пи Ѵ̀враа́мъ — — ѿ сыно́въ Є̃ммо́ра Сѵ̀хе́мова.

СѴХЕ́МЪ (Συχέμ, Sichem)—Сихемъ, городъ.

См. выше: Сіха́рь.

Дѣян. 7, 16 и̑ принесе́ни бы́ша въ Сѵ̀хе́мъ.

Т.

Т҃А̀ см. ТО́ТЪ.

ТАВІ́ѲА (Ταβιθά, Tabitha)—Тавиѳа, женщина родомъ изъ Іоппіи, замѣчательная исполненіемъ всѣхъ Христіанскихъ обязанностей, умершая и воскрешенная Апостоломъ Петромъ.

Дѣян. 9, 36 во Іоппі́и же бѣ̀ нѣ́кая оу́ченица именемъ Тавіѳа, є̓́же сказа́ема глаго́летсѧ Се́рна. *9,40* и̑ ѡ̑враща́сѧ къ тѣ́лѹ, речѐ: Тавіѳо, востани́.

ТА́ЖЕ (εἶτα, deinde; ὕστερον, tunc)—потомъ.

Марк. 4, 17 та́же бы́вшей печа́ли. *4, 28* та́же и̑сполня́етъ пшени́цѹ въ кла́сѣ.

Іаков. 1, 15 таже по́хоть заче́нши рождае́тъ грѣ́хъ.

1 Коринѳ. 12, 28 пото́мъ же си́лы, та́же дарова́нія и̑сцѣле́ній, заступле́нія, правле́нія, ро́ди ѩ҆зы́кѡвъ. *15, 5* и̑ та́кѡ явѝсѧ Кі́фѣ, та́же є̓динонаде́сѧтимъ. *15, 7* та́же Ѩ҆́плѡмъ всѣ́мъ. *15, 24* та́же конча́ина, є̓гда̀ преда́стъ ца́рство Бг҃ѹ̀ и̑ Ѻ҆ц҃ѹ̀.

Евр. 10, 17 та́же (ѳ.) гл҃го́летъ (Гд҃ь).

ТА́ИНСТВО (μυστήριον, mysterium)—таинство, тайна.

1 Тимоѳ. 3, 9 и̑мѹ́щыми та́инство вѣ́ры.

Апокалипс. 1, 20 та́инство (тайна) седмѝ звѣ́здъ.

ТАИТИСѦ (περιχρυβῆναι, se occultare; λανθάνειν, fugere)— таиться; скрываться, убѣгать, становиться незамѣтнымъ.

Лук. 1, 24 и таѩшесѧ (таилась) мѧ пѧть. *2 Петр. 3, 5* таитсѧ (л.) бо имъ сіѣ хотѧщымъ (думающіе такъ не знаютъ, illud enim volentes ipsos fugit).

ТАЙ (λάθρα, clam; ἐν κρυπτῷ, occulte)—тайно.

Матѳ. 1, 19 тай (л.) пѹстити ѭ. *2,7* тогда̀ Ирѡдъ тай (л.) призва̀ волхвы̀.

Іоан. 7,10 ѥгда́ же взыдо́ша бра́тіѧ ѥгѡ̀ въ пра́зникъ, тогда̀ и са́мъ взы́де, не ꙗвѣ, но̀ ꙗкѡ тай (но какъ бы тайно). *11,28* пригласѝ Марію — — тай (л.) ре́кши: Оучи́тель прише́лъ ѥ̀сть и глаша́етъ тѧ. *18, 20* а̑зъ всегда̀ оучи́хъ на со́нмищихъ и въ це́ркви——и тай не глаго́лахъ ничесѡ́же.

ТАЙНА (τὸ κρυπτόν, occultum; μυστήριον, mysterium) — тайна; тайное.

Матѳ. 6, 4 да бѹдетъ мл̑тыни твоѧ въ та́йнѣ (ἐν τῷ κρυπτῷ, in occulto) и О҃цъ твои́ видѧй въ та́йнѣ (ѥ. т. х.), то́й воздаста́ тебѣ ꙗвѣ. *6,6* и́же въ та́йнѣ (ѥ. т. х.)— — ви́дѧй въ та́йнѣ (ѥ. т. х.). *6, 18* и́же въ тайнѣ (ѥ. т. х.) — — ви́дѧй въ та́йнѣ (ѥ. т. х.). *13, 11* ꙗкѡ вамъ дано̀ ѥ̀сть разѹмѣти та̑йны.

Марк. 4, 11 дано̀ вѣдати та̑йны цр̑твіѧ Бж̑іѧ.

Лук. 8, 10 вамъ ѥ̀сть дано̀ вѣдати та̑йны цр̑твіѧ Бж̑іѧ.

Іоан. 7, 4 никто́же бо въ та́йнѣ (ѥ. т. х.) твори́тъ что̀.

Римлян. 2, 29 но и́же въ та́йнѣ (ѥ. т. х.) Іѹде́й. *11, 25* не бо хощѹ̀ васъ не вѣдѣти та́йны сеѧ. *14, 24* по ѿкрове́нію та́йны.

1 Коринѳ. 2,7 но глаго́лемъ премѫ̑дрость Бж̑ію въ та́йнѣ сокрове́нѹю. *4, 1* та́кѡ насъ да непщѹ́етъ человѣ́къ, ꙗкѡ слѹгъ Хр̑то́выхъ и строи́телей та̑инъ Бж̑іихъ. *13, 2* и а̑ще имамъ проро́чество, и вѣмъ та̑йны всѧ и вѣ́сь ра́зѹмъ. *14, 2* никто́же бо слы́шитъ, дх̑омъ же глаго́летъ та̑йны. *15, 51* сѣ та́йнѹ вамъ глаго́лю.

Ефес. 1, 9 сказа́въ на́мъ та́йнѹ во́ли своеѧ. *3,3* ꙗкѡ по ѿкрове́нію сказа́сѧ мнѣ та́йна. *3, 4* ра́зѹмъ мо́й въ та́йнѣ Хр̑то́вѣ. *3,9* и просвѣти́ти всѣ́хъ, что̀ ѥ̀сть смотре́ніе та́йны. *5,32* та́йна сіѧ велика̀ ѥ̀сть. *6, 19* съ дерзнове́ніемъ сказа́ти та́йнѹ бл̑говѣствова́ніѧ.

Колос. 1, 26 та́йнѹ сокрове́ннѹю ѿ вѣ́къ и ѿ родѡ́въ. *1, 27* ко́е бога́тство сла́вы та̑йны сеѧ во ꙗзы́цѣхъ. *2, 2* въ позна́ніе та́йны Бг̑а и О҃ца̀ и Хр̑та̀. *4, 3* проглаго́лати та́йнѹ Хр̑то́вѹ.

2 Солун. 2, 7 та́ина бо оу́жѐ дѣ́ется беззако́нiа.

1 Тимоѳ. 3, 16 йсповѣ́дуемw вели́а е́сть бг҃очести́а та́йна.

Апокалипс. 10, 7 тогда́ скончáется та́йна Бж҃iа. *17, 5* и́ на челѣ́ е́мѹ написано и҃мя: та́йна. *17, 7* а́зъ тѝ реку́ та́йнꙋ жены́ сея́.

та́йный (κρυπτός, occultus) — тайный, сокрытый.

Матѳ. 10, 26 ничто́же бо е́сть покрове́но, е́же не ѿкры́ется: и́ та́йно, е́же не оу҃вѣ́дѣно бу́детъ.

Марк. 4, 22 нѣ́сть бо та́йно, е́же не а҃вúтся: ниже́ бы́сть потаéно, но да прiи́детъ въ а҃вле́нiе.

Лук. 8, 17 нѣ́сть бо та́йно, е́же не а҃вле́но бу́детъ: ниже́ оу҃таéно, е́же не позна́ется, и́ въ а҃вле́нiе прiи́детъ. *12, 2* ничто́же бо покрове́но е́сть, е́же не ѿкры́ется: и́ та́йно, е́же не оу҃разу́мѣется.

Римлян. 2, 16 въ де́нь е́гда́ сꙋ́дитъ Бг҃ъ та́йнам человѣ́кwмъ.

1 Коринѳ. 4, 5 и҃же во свѣ́тѣ приведе́тъ та́йнам тмы̀. *14, 25* и́ сúце та́йнам се́рдца е́гѡ а҃вле́на бываю́тъ.

2 Коринѳ. 4, 2 но ѿрекохомся та́йныхъ сра́ма.

таки́й (τοιοῦτος, talis)—такiй: таковый.

Такiй въ ед. ч. не встрѣчается; нижеприводимыя же три формы положены во мн. числѣ.

Марк. 10, 14 тацѣ́хъ бо е́сть цр҃твiе Бж҃iе.

Дѣян. 26, 29 бы́ти и҃мъ та́цѣмъ, а҃коже́ и҆ а́зъ е́смь.

1 Коринѳ. 15, 48 и́ а҃коже́ нб҃ный, та́цы же и́ нб҃нiи.

та́кw (οὕτω, οὕτως, sic) — та́къ.

Матѳ. 2, 5 та́кw бо пи́сано е́сть. *3, 15* та́кw бо подоба́етъ. *5, 12* та́кw бо и҆згна́ша пр҃о́ки. *5, 16* та́кw да просвѣти́тся свѣ́тъ ва́шъ. *5, 19* и́ нау҃чи́тъ та́кw человѣ́ки. *6, 30* Бг҃ъ та́кw ѡ҆дѣва́етъ. *7, 12* та́кw и́ вы̀ твори́те и҃мъ. *7, 17* та́кw всѣ́ко дре́во .— — твори́тъ. *9, 33* а҃кw николи́же а҃вúся та́кw во Iи҃лiи. *11, 26* е҆́й, О҆́че, а҃кw та́кw бы́сть бл҃говоле́нiе пред҆ тобо́ю. *12, 40* та́кw бу́детъ и҆ Сн҃ъ Чл҃вѣ́ческiй. *12, 45* та́кw бу́детъ и҃ ро́ду семꙋ́. *13, 40* та́кw бу́детъ въ скончáнiе вѣ́ка. *13, 49* та́кw бу́детъ въ скончáнiе вѣ́ка. *17, 12* та́кw и҆ Сн҃ъ Чл҃вѣ́ческiй и҃мать пострада́ти. *18, 14* та́кw нѣ́сть во́ля пред҆ О҆́цемъ ва́шимъ нб҃нымъ. *18, 35* та́кw и҆ О҆́цъ мо́й нб҃ный сотвори́тъ ва́мъ. *19, 8* и҃знача́ла же не бы́сть та́кw. *19, 10* а҃ще та́кw е́сть винá человѣ́кꙋ съ женóю. *19, 12* и҃же и҃з чре́ва ма́тернa роди́шасм та́кw. *20, 16* та́кw бу́дутъ послѣ́днiи пе́рви. *20, 26* не та́кw же бу́детъ въ

васъ. *23, 28* такѡ и вы. *24, 27* такѡ бꙋдетъ пришествіе Сна Члвѣческаго. *24, 33* такѡ и вы. *24, 37* такѡ бꙋдетъ и пришествіе Сна Члвѣческаго. *24, 39* такѡ бꙋдетъ и пришествіе Сна Члвѣческаго. *24, 46* wбрѧщетъ такѡ творѧща. *26,40* такѡ ли не возмогосте єдинаго часа побдѣти со мною. *26, 54* ѩкѡ такѡ подобаетъ быти.

Марк. 2, 7 что сей такѡ глаголетъ. *2,8* такѡ тіи помышлѧютъ. *2,12* николиже такѡ видѣхомъ. *4, 26* такѡ єсть и цртвіе Бжіе. *4, 40* что такѡ страшливи єстѣ. *7, 18* такѡ ли и вы неразꙋмливи єстѣ. *10, 43* не такѡ же бꙋдетъ въ васъ. *13, 29* такѡ и вы——вѣдите. *14, 59* ни такѡ равно бѣ свидѣтельство. *15, 39* такѡ возопивъ йзде.

Лук. 1, 25 ѩкѡ такѡ мнѣ сотвори Гдь. *2, 48* чадо, что сотвори нама такѡ. *6, 10* простри рꙋкꙋ твою. Онъ же сотвори такѡ. *9, 15* и сотвориша такѡ. *10,21* ѣй, Оче, ѩкѡ такѡ бысть благоволеніе предъ тобою. *11,30* такѡ бꙋдетъ и Снъ Члвѣческій роду семꙋ. *12, 21* такѡ собираѧи себѣ. *12,28* Бгъ такѡ wдѣваетъ. *12, 38* и wбрѧщетъ йхъ такѡ. *12,43* єгоже пришедъ господь єгѡ wбрѧщетъ творѧща такѡ. *12, 54* и бываетъ такѡ. *13, 2* ѩкѡ такѡ пострадаша. *14, 33* такѡ ꙋбо всѧкъ wц васъ. *15, 7* ѩкѡ такѡ радость бꙋдетъ на нбси wц єдиномъ грѣшницѣ кающемсѧ. *15, 10* такѡ глаголю вамъ. *17, 10* такѡ и вы, єгда сотворите всѧ повелѣнна вамъ. *17, 24* такѡ бꙋдетъ Снъ Члвѣческій въ день свой. *17, 26* такѡ бꙋдетъ и во дни Сна Члвѣческа. *21,31* такѡ и вы, єгда ꙋзрите сіѧ бывающа. *22, 26* вы же не такѡ. *24, 24* и wбрѣтоша такѡ, ѩкоже и жены рѣша. *24, 46* ѩкѡ такѡ писано єсть, и такѡ подобаше пострадати Хрту.

Іоан. 3, 8 такѡ єсть всѧкъ человѣкъ рожденный wц Дха. *3, 14* такѡ подобаетъ вознестисѧ Снꙋ Члвѣческомꙋ. *3, 16* такѡ бо возлюби Бгъ міръ. *4,6* Йсъ же ꙋтрꙋждсѧ wц пти, сѣдѧше такѡ на источницѣ. *5,21* ѩкоже бо Оцъ воскрша́етъ мертвыѧ и живитъ, такѡ и Снъ. *5, 26* ѩкоже бо Оцъ йматъ животъ въ себѣ, такѡ даде и Снови животъ йматъ въ себѣ. *7, 46* wвѣщаша слꙋги: николиже такѡ єсть глаголалъ человѣкъ. *8, 59* Йсъ——йзыде йз цркве, прошедъ посредѣ йхъ: и мимохождаше такѡ. *11,48* аще wставимъ єго такѡ, вси ꙋвѣрꙋютъ въ него. *12, 50* ѩкоже рече мнѣ Оцъ, такѡ глаголю. *14,31* ѩкоже заповѣда мнѣ Оцъ, такѡ творю. *15, 4* розга не можетъ

плода сотвори́ти ѿ себе́, а́ще не бу́детъ на лозѣ: та́кω и вы́, а́ще во мнѣ не пребу́дете. *18, 22* е́дина ѿ предстомы́шихъ слу́гъ — — ре́къ: та́кω ли ѿвѣщава́еши архіере́ови.

Дѣян. 3,18 Бо́гъ же — — испо́лни та́кω. *7,1* рече́ же архіере́й: а́ще у́бо сі́и та́кω су́ть. *7,8* и та́кω роди́ Ісаа́ка. *7,51* вы́ прі́снω Дху́ Сто́му проти́витеся, я́коже о́тцы ва́ши, та́кω и вы́. *8,32* та́кω не ѿверза́етъ у́стъ свои́хъ. *12,8* сотвори́ же та́кω. и гла́гола е́му. *12,15* она́ же кре́плмшеся та́кω бы́ти. *13, 8* (та́кω бо сказу́ется и́мъ е́гω:) йскі́й разврати́ти а́нѳу́пата ѿ вѣ́ры. *13,47* та́кω бо заповѣ́да на́мъ Гдь. *14, 1* и глаго́лати та́кω, я́кω вѣ́ровати Іу́де́евъ и Е́ллинωвъ мно́жествω мно́гу. *17, 11* по всѧ́ дни́ разсу́ждаю́ще писа́нім, а́ще су́ть сі́и та́кω. *17,33* и та́кω Па́велъ и́зы́де ѿ среды́ и́хъ. *20,11* дово́лнω же бесѣ́довавъ да́же до зари́, и та́кω и́зы́де. *20, 13* та́кω бо на́мъ бѣ повелѣ́лъ. *20,35* всѧ́ сказа́хъ ва́мъ, я́кω та́кω тру́ждаю́щымся подоба́етъ засту́пати немωщны́м. *21,11* та́кω гла́голетъ Дхъ Сты́й: му́жа, е́гώже е́сть по́съ сей́, та́кω свмжу́тъ е́гω во Іерли́мѣ Іу́дє́и. *22, 24* да разу́мѣетъ, за ко́ю вину́ та́кω вопі́мху на́нь. *24, 9* сложишася же и Іу́дє́и, глаго́люще сі́мъ та́кω бы́ти. *24,14* та́кω слу́жу — — Бгу́. *26, 32* и та́кω су́дѝ йге́мωнъ посла́ти е́гω къ ке́сарю. *27, 25* вѣ́рую бо Бгови, я́кω та́кω бу́детъ. *27, 44* и та́кω бы́сть всѣ́мъ спасти́ся на зе́млю. *28, 14* и та́кω въ Ри́мъ йдо́хомъ.

Іаков. 2,12 та́кω глаго́лите и та́кω твори́те, я́кω зако́номъ свобо́днымъ и́му́щіи су́дъ прі́ма́ти. *2, 26* та́кω и вѣ́ра безъ дѣ́лъ мертва́ е́сть. *3, 10* не подоба́етъ — — сі́мъ та́кω бы́ва́ти.

1 Петр. 2, 15 я́кω та́кω е́сть во́ля Бжі́я. *3, 5* та́кω бо и́ногда и сты́мъ жены́ — — оу́кра-ша́ху себе.

2 Петр. 3,4 всѧ́ та́кω пребыва́ютъ.

Римлян. 1, 15 та́кω е́сть, е́же по моемъ у́се́рдію и ва́мъ су́щымъ въ Ри́мѣ бгоговѣсти́ти. *4, 18* та́кω бу́детъ сѣ́мя твоє́. *5, 12* и та́кω сме́рть во всѧ́ человѣ́ки вни́де, въ не́мже вси́ согрѣши́ша. *5, 15* но не я́коже прегрѣше́ніе, та́кω и да́ръ. *6, 4* та́кω и мы́ во ѿбновле́ніи жи́зни ходи́ти на́чнемъ. *6, 19* та́кω ны́нѣ предста́вите у́ды ва́ша рабы́ пра́вдѣ во сты́ню. *9, 20* почто́ мя сотвори́лъ е́си та́кω. *11, 5* та́кω у́бо и въ ны́нѣшнее вре́мя ѿста́нокъ по и́збра́нію бгода́ти бы́сть. *11, 26* и та́кω вѣ́сь Ізль спасе́тся, я́коже е́сть пи́сано.

1 Коринѳ. 4, 1 та́кѡ на́съ да непщу́етъ человѣ́къ, ꙗ̑кѡ слу́гъ Хр̃то́выхъ и̑ строи́телей та́инъ Бж̃іихъ. *6, 5* та́кѡ ли нѣ́сть въ ва́съ мꙋ́дръ ни є̑ди́нъ. *7, 17* кі́ждо ꙗ̑коже при́званъ бы́сть Гд̃емъ, та́кѡ да хо́дитъ: и̑ та́кѡ во всѣ́хъ це́ркваχъ повелѣ́ваю. *7,26* ꙗ̑кѡ добро̀ человѣ́кꙋ та́кѡ бы́ти. *7, 36* а̑ще є̑сть превозра́стна, и̑ та́кѡ должна̀ є̑сть бы́ти. *7,40* бла́же́нѣйша же є̑сть, а̑ще та́кѡ пребꙋ́детъ, по моемꙋ̀ совѣ́тꙋ. *9, 14* та́кѡ и̑ Гд̃ь повелѣ̀ проповѣ́дающымъ бл̃говѣ́стіе, ѿ бл̃говѣ́стіе́мъ жи́ти. *9, 15* не писа́хъ же сі́и̑, да та́кѡ бꙋ́детъ ѡ̀ мнѣ̀. *9,24* та́кѡ тецы́те, да пости́гнете. *9, 26* а̑зъ оу̑бѡ та́кѡ текꙋ́, не ꙗ̑кѡ безвѣ́стнѡ: та́кѡ подвиза́юсѧ, не ꙗ̑кѡ воздꙋ́хъ бі́и̑. *11, 28* и̑ та́кѡ ѿ хлѣ́ба да ꙗ̑стъ, и̑ ѿ ча́ши да піе́тъ. *12,12* вси́ же оу̑ди є̑ди́нагѡ тѣ́ла, мно́зи сꙋ́ще, є̑ди́но сꙋ́ть тѣ́ло: та́кѡ и̑ Хр̃то́съ. *14,9* та́кѡ и̑ вы̀ а̑ще не благоразꙋ́мно сло́во дади́те мꙁы́комъ, ка́кѡ оу̑разꙋ́мѣется глаго́лемое. *14, 12* та́кѡ и̑ вы, поне́же ревни́тели є̑стѐ дх̃овны́мъ. *14, 21* и̑ ни та́кѡ послꙋ́шаютъ менѐ, гл̃етъ Гд̃ь. *14,25* и̑ та́кѡ па́дъ ни́цъ, покло́нится Бг̃ови. *15,11* а̑ще оу̑бо а̑зъ, а̑ще ли о̑нѝ, та́кѡ проповѣ́дꙋемъ, и̑ та́кѡ вѣ́ровасте. *15,31* по всѧ̀ днѝ оу̑мира́ю, та́кѡ мо̀ ва́ша похвала̀, бра́тіе. *15,45* та́кѡ и̑ пи́сано є̑сть. *16, 1* ѡ̀ ми́лостыни же, ꙗ̑же ко ст̃ы́мъ, ꙗ̑коже оу̑стро́ихъ цр̃ква́мъ Галаті́йскимъ, та́кѡ и̑ вы̀ сотвори́те.

2 Коринѳ. 1, 5 та́кѡ Хр̃то́мъ и̑збы́точествꙋетъ и̑ оу̑тѣше́ніе на́ше. *7, 14* та́кѡ и̑ похвале́ніе на́ше. *8, 11* та́кѡ бꙋ́детъ и̑ и̑спо́лнити. *9, 5* та́кѡ ꙗ̑коже бл̃гослове́ніе. *11, 3* та́кѡ и̑стлѣ́ютъ и̑ ра́зꙋмы ва́ши ѿ простѡ́ты, ꙗ̑же ѡ̀ Хр̃тѣ̀.

Галат. 1,6 чꙋ́ждꙋюсѧ, ꙗ̑кѡ та́кѡ ско́рѡ прела́гаетесѧ. *3, 3* та́кѡ ли несмы́сленни є̑стѐ. *4,29* но ꙗ̑коже тогда̀ по плѡ́ти роди́выйсѧ гони́ше дх̃о́внаго, та́кѡ и̑ нынѣ̀. *6, 2* и̑ та́кѡ и̑спо́лните зако́нъ Хр̃то́въ.

Ефес. 4, 20 вы̀ же не та́кѡ позна́сте Хр̃та̀. *5, 28* та́кѡ до́лжни сꙋ́ть мꙋ́жіе люби́ти свои́ жены̀, ꙗ̑кѡ свои́ тѣ́леса̀.

Филиппис. 3, 17 и̑ смотри́те та́кѡ ходя́щыѧ. *4,1* та́кѡ сто́йте ѡ̀ Гд̃ѣ.

Колос. 3, 13 ꙗ̑коже Хр̃то́съ прости́лъ є̑сть ва́мъ, та́кѡ и̑ вы̀.

1 Солун. 2, 4 та́кѡ глаго́лемъ. *2, 8* та́кѡ жела́юще ва́съ. *4,14* та́кѡ и̑ Бг̃ъ оу̑мерши́ыѧ во І̑исѣ̀ приведе́тъ съ ни́ми. *4, 17* та́кѡ всегда̀ съ Гд̃емъ бꙋ́демъ. *5, 2* ꙗ̑кѡ де́нь Гд̃ень ꙗ̑коже та́ть въ нощѝ, та́кѡ при́идетъ.

Евр. 5, 5 та́кѡ и̑ Хр҃то́съ не себѣ просла́ви бы́ти первосщ҃е́нника. 6, 9 а̑ще и̑ та́кѡ глаго́лемъ. 6, 15 и̑ та́кѡ долготерпѣ́въ, полу́чи ѡ҆бѣтова́ніе. 9, 6 сѝмъ же та́кѡ оу҆стро́еннымъ. 9, 28 та́кѡ и̑ Хр҃то́съ є҆ди́ною принесе́сѧ. 10, 33 о҆бщи́цы бы́вше живу́щымъ та́кѡ. 12, 21 и̑ та́кѡ стра́шно бѣ̀ ви́димое.

Апокалипс. 2, 1 та́кѡ гл҃го́летъ держа́й сѣ́дмь звѣ́здъ въ десни́цѣ своє́й. 2, 8 та́кѡ гл҃го́летъ пе́рвый и̑ послѣ́дній. 2, 12 та́кѡ гл҃го́летъ и̑мы́й ме́чь о҆боюду́ и̑зѡщре́нъ. 2, 15 та́кѡ и̑маши и̑ ты̀ держа́щымъ оу҆че́ніе Никола́йтско. 2, 18 та́кѡ гл҃го́летъ Сн҃ъ Бж҃і́й. 3, 1 та́кѡ гл҃го́летъ и̑мы́й сѣ́дмь дх҃ѡ́въ Бж҃і́ихъ. 3, 7 та́кѡ гл҃е́тъ Сты́и и̑стинный. 3, 14 та́кѡ гл҃го́летъ а҆мі́нь. 3, 16 та́кѡ а̑ки҆ѡ҆ бѣ́дѹморе́нъ є҆сѝ. 9, 17 и̑ та́кѡ ви́дѣхъ въ ви́дѣніи ко́ни. 16, 18 та́кѡ ве́лій. 18, 21 та́кѡ стремле́ніемъ ввержє́нъ бу́детъ Вавѷло́нъ гра́дъ вели́кій.

ТАКО́ВЪ, -ЫЙ, -А́, -А́Я, -О́, -О́Е (τοιοῦτος, talis)—такій, таковый.

Матѳ. 9, 8 да́вшаго вла́сть такову́ю человѣ́кѡмъ. 18, 5 прі́иметъ о҆трока́ таково́. 19, 14 таковы́хъ бо є҆́сть цр҃тво нб҃ное.

Марк. 4, 33 таковы́ми при́тчами мно́гими гл҃го́лаше. 6, 2 и̑ сі́лы такѡвы̀ рѹка́ма є҆гѡ̀ бываю́тъ. 7, 8 и̑ и̑на подо́бна такѡва̀ мно́га творите́. 7, 13 и̑ подо́бна такѡва̀ мно́га творите́. 9, 37 и̑же а̑ще є҆ди́но таковы́хъ о҆трока́тъ прі́иметъ во и̑мя̀ моє́. 13, 19 та́кова̀ не бы́сть такова̀ ѿ нача́ла созда́нія.

Лук. 9, 9 ѿ не́мже а҆́зъ слы́шѹ такѡва́. 18, 16 таковы́хъ бо є҆́сть цр҃тві́е Бж҃і́е.

Іоан. 4, 23 и̑во о҆́цъ таковы́хъ и̑щетъ покланя́ющихсѧ є҆мѹ̀. 8, 5 въ зако́нѣ же на́мъ Мѡѷсе́й повелѣ́.

Дѣян. 16, 24 и̑же таково̀ завѣща́ніе прі́е́мъ. 21, 25 ничто́же таково́е соблюда́ти и̑мъ. 22, 22 возми́ ѿ землѝ таково́го.

Іаков. 1, 23 таковы́й оу҆подо́бисѧ мѹ́жѹ. 4, 16 хвала̀ такова̀ зла̀ є҆́сть.

2 Петр. 1, 17 гла́сѹ прише́дшѹ къ немѹ̀ таковѹ̀.

3 Іоан. 1, 8 мы̀ оу҆́бо до́лжни є҆́смы прі́има́ти таковы́хъ.

Римлян. 1, 32 такѡва́ѧ твор҃ѧ́щіи досто́йни сме́рти сѹ́ть. 2, 2 сѹ́дъ Бж҃і́й є҆́сть пои́стинѣ на твор҃ѧ́щихъ такѡва́ѧ. 2, 3 сѹ́дѧ́й такѡва́ѧ твор҃ѧ́щымъ. 16, 18 такові́и бо Гд҃е́ви на́шемѹ̀ І҃сѹ̀ Хр҃тѹ̀ не рабо́таютъ.

1 Корине. 5, 1 и̑ таково̀ блѹже́ніе. 5, 5 преда́ти такова́го сатанѣ̀ во и̑зможде́ніе пло́ти. 5, 11 съ таковы́мъ ниже́ ꙗ҆сти. 7, 15 не порабо́тисѧ бо бра́тъ и̑лѝ сестра̀ въ таковы́хъ. 7, 28

скóрбь же плóти имѣти бꙋдꙋтъ таковíи. *11, 16* мы таковáгѡ обычáм не имамы. *15, 48* таковы́й и пéрстнíи. *16, 16* да и вы повинꙋйтесм такѡвы́мъ. *16, 18* познавáйте оꙋ́бо такѡвы́м.

2 Коринѳ. 2, 6 довóлно бо таковóмꙋ запрещéніе сіѐ. *2, 7* да не кáкѡ мнóгою скóрбію пожéртъ бꙋдетъ таковы́й. *3, 4* надѣáніе же таково́ имамы Хр҃тóмъ къ Бг҃ꙋ. *3, 12* имꙋ́ще оꙋ́бо таково́ оꙋповáніе. *10,11* сіѐ да помышлáетъ таковы́й — — таковíи и тꙋ́ сꙋ́ще є́смы дѣломъ. *11,13* таковíи бо лжíви апóстоли. *12,2* Бг҃ъ вѣсть: восхищéна бы́вша таковáго до трéтіагѡ нб҃сѐ. *12,3* и вѣмъ такова́ человѣка. *12, 5* ѿ таковѣмъ похвалю́сь.

Галат. 5,21 ꙗ҆кѡ такѡвáм творя́щіи цр҃твíя Бж҃íя не наслѣдятъ. *5, 23* крóтость, воздержáніе: на таковы́хъ нѣсть закóна. *6, 1* вы дх҃óвніи и҆справля́йте таковáго дх҃омъ крóтости.

Ефес. 5,27 и҆ли нѣчто ѿ таковы́хъ.

Филиппис. 2, 29 прiимúте оꙋ́бо є́гѡ — — и такѡвы́м чéстны и҆мѣ́йте.

2 Солун. 3, 12 таковымъ запрещáемъ и мóлимъ ѿ Гдⷭ҇ нáшемъ Іи҃сѣ Хр҃тѣ.

1 Тимоѳ. 6,5 Ѿстꙋпáй ѿ таковы́хъ.

Тит. 3,11 ꙗ҆кѡ развратúсь таковы́й.

Филимон. 1, 9 такóвъ сы́й.

Евр. 7, 26 такóвъ бо нáмъ подобáше а҆рхіерéй. *8, 1* такова́ и҆мамы первосщéнника. *11, 14* и҆бо такѡвáм гл҃гóлющіи. *12, 3* помы́слите оꙋ́бо таковóе пострадáвшаго ѿ грѣшникъ на себѐ прекослóвіе. *13, 16* таковы́ми бо жéртвами бл҃гоꙋгождáется Бг҃ъ.

ТА́КОЖДЄ, ТА́КОЖЄ (τὸ αὐτό, ita; ὡσαύτως, itidem) — также, тоже.

Матѳ. 5, 47 не и҆ мы́тарищы ли та́кожде творя́тъ. *20, 5* сотвори́ та́коже. *21, 30* рцѣ́ та́коже. *21, 36* и сотвори́ша и҆мъ та́коже. *22,26* та́кожде же и вторы́й. *25, 17* та́кожде и и҆же два́. *26, 35* та́кожде и вси оꙋ́чн҃цы рѣ́ша. *27,41* та́кожде же и а҆рхіерéе рꙋга́ющесь съ кни́жники и ста́рцы и фарісе́и.

Марк. 4, 16 и сíи сꙋ́ть та́кожде и҆же на камéнныхъ сѣ́мі҃и. *12, 21* и трéтій та́кожде. *14, 31* та́коже и вси глаго́лахꙋ. *15, 31* та́кожде и а҆рхіерéе — — глаго́лахꙋ.

Лук. 3,11 и и҆мѣ́вый бра́шна, та́кожде да твори́тъ. *5, 10* такóжде же Ꙗ҆кѡвъ и Їѡа́нна сы́на Зеведе́ова, и҆же бѣ́ста ѡ҆бѣ́щника Сі҃мѡнови. *5, 33* почтѡ оꙋ́ченицы Їѡа́нновы постя́тсь ча́стѡ — — та́кожде и фарісе́йстіи. *6, 31* и ꙗ҆коже хо́щете да творя́тъ ва́мъ человѣцы, и вы твори́те и҆мъ

тáкожде. *10, 32* тáкожде же и левíтъ — — минои́де. *10, 37* йди́, и ты твори́ тáкожде. *13,3* вси́ тáкожде поги́бнете. *13, 5* вси́ тáкожде поги́бнете. *14, 12* е́да когдá и тíи тáкожде воззовýтъ. *16, 25* и Лáзарь тáкожде злá. *17, 28* тáкожде и ꙗ́коже бы́сть во дни́ Лѡ́товы. *17, 31* тáкожде да не возврати́тсѧ вспя́ть. *20, 31* тáкожде же и вси́ сéдмь. *22, 20* тáкожде же и чáшу по вéчери, гл҃го́лѧ. *22, 36* да во́зметъ тáкожде и мѣ́хъ.

Іоан. 5,19 ꙗ́же бо о҃нъ твори́тъ, сі́ѧ и сн҃ъ тáкожде твори́тъ. *6, 11* І҃и҃съ — — подаде́ оу҃чи́кѡмъ — — тáкожде и ѿ ры́бъ, е́лúкѡ хотя́ху. *21, 13* прíиде же І҃и҃съ, и прíе́мъ хлѣ́бъ, и даде́ и́мъ, и ры́бу тáкожде.

Дѣян. 1, 11 сéй І҃и҃съ — — тáкожде прíидетъ, и́мже о҃бразомъ ви́дѣсте е́гѡ. *3, 24* вси́ же прр҃о́цы — — тáкожде предвозвести́ша дни́ сі́ѧ.

Іаков. 2, 17 тáкожде и вѣ́ра — — мертва́ е́сть ѿ себе́. *2,25* тáкожде же и Рaа́въ блудни́ца не ѿ дѣ́лъ ли ѡ҃правда́сѧ. *3, 5* тáкожде же и ꙗ̑зы́къ мáлъ оу҃да́ е́сть. *3, 12* тáкожде ни е́дúнъ исто́чникъ слáну и слáдку твори́тъ во́ду.

1 Петр. 3, 1 тáкожде же и жены́ повинну́ющесѧ свои́мъ муже́мъ. *3,7* мужíе тáкожде, вку́пѣ живу́ще съ свои́ми жена́ми по ра́зуму. *5, 5* тáкоже ю҃нíи повинни́тесѧ ста́рцемъ.

1 Іоан. 2, 6 и сéй тáкожде да хо́дитъ.

Іуд. 1, 8 тáкожде оу҃бо и сíи сѡ́нiѧ ви́дящее.

Римлян. 1, 27 тáкожде и мужи. *5, 18* тáкожде и е́дúнагѡ ѡ҃правда́нiемъ во всѧ́ человѣ́ки вни́де ѡ҃правда́нiе жи́зни. *5, 21* тáкожде и бл҃года́ть воцари́тсѧ пра́вдою въ жи́знь вѣ́чную. *6,11* тáкожде и вы̀ помышлѧ́йте себѣ̀ мéртвыхъ оу҃бѡ бы́ти грѣ́ху, живы́хъ же Бг҃ови, ѡ҃ Хр҃тѣ І҃и҃сѣ Гд҃ѣ на́шемъ. *9, 6* не тáкоже, ꙗ́кѡ ѿпадé сло́во Бж҃íе. *11,31* тáкожде и сíи нынѣ́ проти́вишасѧ на́шей ми́лости. *12,5* тáкожде мно́зи е́дúно тѣ́ло е́смы ѡ҃ Хр҃тѣ.

1 Коринѳ. 2, 11 тáкожде и Бж҃íа никто́же вѣ́сть, то́чiю Дх҃ъ Бж҃íй. *3, 15* сáмъ же спасе́тсѧ, тáкожде ꙗ́коже о҃гнéмъ. *7, 3* тáкожде и жена́ мужу. *7, 4* тáкожде и мужъ свои́мъ тѣ́ломъ не владѣ́етъ, но жена́. *7, 22* тáкожде и при́званный сново́дникъ, ра́бъ е́сть Хр҃то́въ. *8, 12* тáкожде согрѣша́юще въ бра́тiю, и бiю́ще и́хъ со́вѣсть не́мощну съ҃щу, во Хр҃та̀ согрѣша́ете. *11,25* тáкожде и чáшу, по вéчери, гл҃го́лѧ. *15,22* ꙗ́коже во ѿ Ада́мѣ всѝ оу҃мира́ютъ, тáкожде и ѿ Хр҃тѣ всѝ ѡ҃живу́тъ.

15, 42 та́кожде и воскр҃нїе мр҃твыхъ.

2 Коринѳ. 1,7 вѣдмще, занѣ ѩкоже о҃бщницы є҃стѣ страсте́мъ на́шымъ, та́кожде и оу҃тѣше́нїю. *8, 6* та́кожде и скончаетъ въ васъ и бл҃года́ть сію. *10, 7* занѣ ѩкоже о҃нъ Хр҃то́въ, та́кожде и мы Хр҃тѡ́вы.

Галат. 4,3 та́кожде и мы, є҃гда̀ бѣ́хомъ мла́ди.

Ефес. 5, 24 та́кожде и жены своймъ мо҃жемъ во всѣ́мъ.

Филиппис. 2, 18 та́кожде и вы ра́до҃йтесѧ. *3,4* и҃бо и а҃зъ и҃мѣ́ю надѣ́нїе та́кожде во пло́ти.

Колос. 2,6 та́кожде въ не́мъ ходи́те.

1 Тимоѳ. 2, 9 та́кожде и жены во оу҃краше́нїи лѣ́потномъ — — да оу҃кра́шаютъ себѣ. *3, 8* дїа́конѡмъ та́кожде чи҃стымъ. *3,11* жена́мъ та́кожде чи҃стымъ. *5, 25* та́коже и до҃́брам дѣла̀ предѣ́млена́ сѫ́ть.

2 Тимоѳ. 3, 8 та́коже и сі́и противлѧ́ютсѧ и҃стинѣ.

Тит. 2,3 ста́рицамъ та́кожде во оу҃краше́нїи сто҃лѣ́пнымъ. *2, 6* ю҃ношѝ та́кожде моли́ цѣломо҃́дрствовати.

Евр. 5,3 сегѡ̀ ра́ди до́лженъ є҃́сть ѩкоже ѡ҃ лю́дехъ, та́кожде и ѡ҃ себѣ́ приноси́ти за грѣхи́. *9, 21* и҃ скини́ю же и всѣ́ сосо҃́ды сло҃́же́бнымъ кро́нїю та́кожде покропи́.

Апокалипс. 8, 12 и҃ днь̀ тре́тїм ча́сть да не свѣ́титъ, и но́щь та́кожде.

ТАЛА́НТЄСЪ (ταλαντιαῖος, talentum) — талантъ: вѣсъ (въ 60 фунтовъ).

Апокалипс. 16, 21 гра́дъ вели́къ, ѩкѡ талáнтесъ (величиною въ талантъ), сни́де съ нб҃сѐ на человѣ́ки.

ТАЛА́НТЪ (τάλαντον, talentum)—талантъ: вѣсъ золота и серебра.

У Евреевъ былъ талантъ двоякаго рода: священный и народный: первый равнялся приблизительно 2580 рублямъ, второй — 1290 руб. Максимъ Грекъ, въ продѣсловіи къ Грамматикѣ (л. 30), поясняетъ, что «талантъ» еще берется за дарованіе духовное, данное отъ Бога человѣку въ славу имени Господня, въ пользу собственную и ближняго своего. Τάλαντον— вѣсы, вѣсовыя чаши; взвѣшенное, выдѣленное; данное судьбою; удѣлъ. Ταλαντεύειν—колебать, двигать во всѣ стороны; вѣшать, взвѣшивать, отвѣшивать, опредѣлять.

Матѳ. 18, 24 приведо́ша є҃мѹ̀ є҃ди́наго должника̀ тмо́ю талáнтъ. *25, 15* и҃ ѻ҃вому̀ оу҃бѡ дадѐ пѧ́ть талáнтъ. *25,16* ше́дъ же прі́емый пѧ́ть талáнтъ, дѣла̀ въ ни́хъ, и҃ сотвори́ дрѹ́гїм пѧ́ть талáнтъ. *25, 20* и҃ приступи́ пѧ́ть талáнтъ прі́емый, принесѐ дрѹ́гїм пѧ́ть талáнтъ, глаго́лм: го́споди, пѧ́ть талáнтъ мѝ є҃сѝ пре́далъ: сѐ дрѹ́гїм пѧ́ть талáнтъ приш҃рѣто́хъ и҃ми. *25, 22* при-

стѹпль же и йже два талáнта пріéмый, рече: гóсподи, два талáнта мн҃ éси прéдалъ: сé дрѹгáмъ два талáнта пришбрѣтóхъ йма. *25, 24* приступль же и пріéмый éдинъ талáнтъ. *25, 25* шéдъ скрыхъ талáнтъ твóй въ землѝ. *25, 28* возмúте оу҃бо ѿ негѡ̀ талáнтъ, и дадúте имѹщемѹ дéсять талáнтъ.

ТАЛИѳА́ (ταλιθά, talitha)— талиѳà: дѣвица.

См. выше: кѹмѝ.

Марк. 5, 41 и ѣмь за рѹкѹ ѻтроковúцѹ, глаго́ла ѣй: талиѳà кѹмѝ: ѣже ѣсть сказáемо: дѣвúце, тебѣ̀ глаго́лю, востáни.

ТА́МѠ (ἐκεῖ, illic) — тамъ, на томъ мѣстѣ, туда.

Матѳ. 2, 13 и бѹди тáмѡ. *2,15* и бѣ тáмѡ. *2,22* оу҃бомнсм тáмѡ йти. *17, 20* прейди ѿсюдѹ тáмѡ. *24,28* йдѣже бо áще бѹдетъ трѹпъ, тáмѡ соберѹтсм орли. *26, 36* дóндеже шéдъ помолю́см тáмѡ. *26, 71* и глаго́ла сѹщымъ тáмѡ. *28,7* тáмѡ ег҃ѡ оу҃зрите.

Марк. 1,38 да и тáмѡ проповѣмъ. *3, 1* бѣ тáмѡ человѣкъ. *6, 33* пѣши ѿ всѣхъ градóвъ стицáхѹсм тáмѡ. *16, 7* тáмѡ ег҃ѡ вúдите.

Лук. 2, 6 бы́сть же, ег҃дѣ бы́ша тáмѡ. *6,6* и бѣ тáмѡ человѣкъ, и рѹкà ѣмѹ деснáм бѣ сѹхà. *17,37* тáмѡ соберѹтсм и орли.

Іоан. 11,8 Равві, нынѣ йскáхѹ тебѣ̀ кáменіемъ побúти Іѹдéе, и пáки ли йдеши тáмѡ. *11, 15* и рáдѹюсм вáсъ рáди, да вѣрѹете, ꙗкѡ не бѣхъ тáмѡ. *11, 31* Іѹдéе — — по нéй йдóша, глаго́люще, ꙗкѡ йдетъ на гробъ, да плáчетъ тáмѡ. *18,3* Іѹда оу҃бо пріéмь спúрѹ — — прійде тáмѡ.

Дѣян. 9, 33 ѡбрѣте же тáмѡ человѣка нѣкоего йменемъ Ѥнéа. *14,7* и тáмѡ бѣста бл҃говѣствѹюще. *14,28* превы́ша же тáмѡ врéмм не мáло со оу҃чúкы. *15, 33* пребы́вше же тáмѡ врéмм, ѿпѹщени бы́ша съ мúромъ ѿ брáтій ко Ап҃лшмъ. *15, 34* изволúсм же Сúлѣ пребы́ти тáмѡ. *17,13* пріндóша и тáмѡ днижѹще и смѹщáюще народы. *17, 14* ѡстáста же Сúла и Тимоѳéй тáмѡ. *18, 11* пребы́сть же тáмѡ лѣтѡ и мц҃ъ шéсть. *18, 19* пристá же во Ѥфéсѣ, и тѣхъ ѡстáви тáмѡ. *18,27* йже пришéдъ тáмѡ посóбствова мнóгѡ вѣровавшымъ бл҃годáтію. *19, 21* ꙗкѡ бы́вшѹ мн҃ тáмѡ подобáетъ мн҃ и Рúмъ вúдѣти. *21,3* пристáхомъ въ Тѹрѣ: тáмѡ бо бмше кораблю́ йзложúти врéмм. *21, 10* пребывáющымъ же нáмъ тáмѡ днй мнóги, снúде нѣкто ѿ Іѹдéи пр҃óкъ йменемъ Агáвъ. *22, 5* йдмхъ привести сѹщыя тáмѡ. *22,10* тáмѡ речéтсм тн҃ ѡ всѣхъ. *25, 4* самъ

тáмѡ хотѧ́ вскорѣ́ йзы́ти. *25, 9* хóщеши ли —— тáмѡ ѿ сѝхъ сѹ́дъ прiѧ́ти ѿ менѐ. *25, 20* глаго́лахъ, а҃ще хóщетъ и́ти во Іерли́мъ, ѝ тáмѡ сѹ́дъ прiѧ́ти ѿ сѝхъ. *27, 6* ѝ тáмѡ ѡ҃брѣ́тъ сóтникъ кора́бль. *28, 15* ѝ ѿ тáмѡ бра́тiѧ слы́шавше, и҃дѐ ѡ҃ насъ, йзыдо́ша въ срѣ́тенiе да́же до А҃ппiева торга́.

Іаков. 2,3 ты̀ ста́ни тáмѡ.

Римлян. 9,26 тáмѡ нарекѹ́тсѧ сы́нове Бж҃а живáгѡ. *15, 24* ѝ вáми проводи́тисѧ тáмѡ.

1 Коринѳ. 5,3 оу҃жѐ сѹди́хъ, и҃ко тáмѡ сы́й, содѣ́вшаго сѝце сiѐ.

Тит. 3, 12 тáмѡ бо сѹди́хъ ѡ҃зимѣ́ти.

Евр. 7, 8 тáмѡ же, свидѣ́тельствуемый, и҃ко жи́въ е҆́сть.

Апокалипс. 12,6 да тáмѡ пита́ется днiй̀ ты́сѧщѹ дв҃ѣ́сти шестдесѧ́тъ. *22, 5* ѝ но́щи не бѹ́детъ тáмѡ.

ТА́РСЪ (Τάρσος, Tarsus) — Тарсъ, главный городъ Киликiи, родина Апостола Павла.

Дѣян. 9,30 разумѣ́вше же бра́тiѧ, сведо́ша е҆гѡ̀ въ Кесарiю, ѝ ѿпѹсти́ша е҆гѡ̀ въ Та́рсъ. *11, 25* йзы́де же Варна́ва въ Та́рсъ взыска́ти Са́ула. *22, 3* а҆́зъ —— Іѹдеани́нъ, родúвсѧ въ Та́рсѣ Кiлiкiйстѣ́мъ.

ТА́РСѦНИНЪ (Ταρσεύς, Tarsensis)—Тарсянинъ: уроженецъ города Тарса.

Дѣян. 9, 11 ѝ взыщѝ въ домѣ́ Іѹдовѣ Са́ула и҃менiемъ Тарсѧни́на: се́ бо молúтвѹ дѣ́етъ. *21,39* а҆́зъ ——е҆́смь —— Та́рсѧнинъ.

ТА́ТЬ (κλέπτης, fur) — воръ, похититель.

Матѳ. 6, 19 ѝ йдѣ́же та́тiе подко́пываютъ. *6, 20* ѝ йдѣ́же та́тiе не подко́пываютъ. *24,43* въ кóю стра́жѹ та́ть прiи́детъ.

Лук. 12, 33 йдѣ́же та́ть не приближа́ется. *12, 39* въ кúй ча́съ та́ть прiи́детъ.

Іоан. 10,1 не вхóдѧй две́рми во двóръ о҃вчiй —— тóй та́ть е҆́сть ѝ разбóйникъ. *10, 8* всѝ, е҆ли́кѡ и҆́хъ прiи́де пре́жде менѐ, та́тiе сѹ́ть ѝ разбóйницы. *10, 10* та́ть не прихóдитъ, ра́знѣ да оу҃кра́детъ. *12, 6* сiе́ же рече́, не и҃ко ѿ ни́щихъ пе́чашесѧ, но и҃ко та́ть бѣ́.

1 Петр. 4, 15 да не кто̀ —— постра́ждетъ —— и҃ко та́ть.

2 Петр. 3, 10 прiи́детъ же де́нь Гд҃ень и҃ко та́ть въ но́щи.

1 Коринѳ. 6,10 ни лихои́мцы, ни та́тiе, ни пiа́ницы, ни досади́тели, ни хи́щницы, цр҃тві́и Бж҃iи́м не наслѣ́дятъ.

1 Солун. 5, 2 и҃ко де́нь Гд҃ень и҃коже та́ть въ но́щи, та́кѡ прiи́детъ. *5, 4* да де́нь насъ и҃коже та́ть постúгнетъ.

Апокалипс. 3,3 прiи́дѹ на тѧ̀ и҃ко та́ть. *16, 15* сѐ гряду́ и҃ко та́ть.

ТАТЬБА́ (κλοπή, furtum; κλέμμα, furtum) — кража, воровство.

Матѳ. 15, 19 ѿ сéрдца бо йсхóдѧтъ— —татьбы (кражи).

Марк. 7, 22 [йсходѧтъ] татьбы.

Апокалипс. 9,21 и не покáѧшасѧ ѿ оубíйствъ своúхъ— — ниже ѿ тáтьбъ (κλέμ.) своúхъ (ни въ воровствѣ своемъ).

ТАЩЕ́ХЪ и т. п. см. **ТАКÍЙ**.

ТВА́РЬ (κτίσις, orbis conditus, res condita, mundus conditus, mundus creatus) — тварь: все сотворенное; весь человéческій родъ.

Марк. 16, 15 пропов҃дите, є҃ѵ҆лiе всéй твáри.

Римлян. 1,25 и почтóша и послужúша твáри пáче Творцà. *8,19* чáѧнiе бо твáри ѿкровенíѧ сн҃ѡвъ Бж҃iихъ чáетъ. *8,20* сѵ҆тѣ́ бо твáрь повинѵ҆сѧ не вóлею, но за повинѵ҆вшаго ѭ на оу҃повáнiи. *8, 21* ѩкѡ и сама̀ твáрь свободúтсѧ ѿ рабóты йстлѣнíѧ въ свобóдѹ слáвы чáдъ Бж҃iихъ. *8, 22* вѣмы бо, ѩкѡ всѧ̀ твáрь (съ нáми) совоздыхáетъ и сболѣзнѵ҆етъ дáже до нынѣ́. *8,39* ни йна твáрь кáѧ возмóжетъ нáсъ разлѵ҆чúти ѿ любвѐ Бж҃íѧ.

2 Коринѳ. 5, 17 тѣмже а҃ще кто̀ во Хр҃тѣ́, новà твáрь.

Галат. 6,15 ни необрѣзáнiе, но новà твáрь.

Колос. 1, 15 перворождéнъ всѣ́ѧ твáри. *1,23* є҃же слы́шасте, проповѣ́даное всéй твáри подни́нѣй.

Евр. 4, 13 и нѣ́сть твáрь невидúма пред нúмъ. *9,11* сúрѣчь, не сѣ́ѧ твáри.

ТВЕ́РДѠ (ἀσφαλῶς, certo; εὐτόνως, magna contentione) — твердо, крѣпко, сильно.

Дѣян. 2,36 твéрдѡ оу҃бо да разѵ҆мѣ́етъ вéсь дóмъ Iи҃левъ. *16, 23* завѣщáвше темнúчномѹ стрáжѹ, твéрдѡ (крѣпко) стрещи и҃хъ. *18, 28* твéрдѡ (εὐ., сильно) во Iѵ҆дéи непрестáѧ ѿбличáше пред̀ людмú.

1 Коринѳ 7, 37 а҆ и҃же стоúтъ твéрдѡ (ἑδραῖος, stabilis) сéрдцемъ (но кто непоколебимо твердъ въ сердцѣ своемъ).

ТВЕ́РДЪ, -ЫЙ (στερεός, firmus; ἑδραῖος, stabilis; ἀσφαλής, tutus) — твердый; непоколебимый; безопасный.

1 Петр. 5,9 є҃мѹ́же противúтесѧ твéрдн вѣ́рою (противостойте ему твердою вѣрою).

1 Коринѳ. 15, 58 тѣмже, брáтiе моѧ̀ возлюблéннаѧ, твéрди (ε҆.) бывáйте.

Филиппис. 3, 1 мнѣ́ оу҃бѡ нелѣ́ностно, нáмъ же твéрдо (ἀ., для меня нетягостно, а для васъ назидательно).

Колос. 1,23 а҃ще оу҃бо пребывáете въ вѣ́рѣ ѿснована́ и

твéрди (ѣ., твердыя и непоколебимыя).

2 Тимов. 2, 19 твéрдое оу҃бо ѡснованіе Бж҃іе стоитъ.

Евр. 5,14 совершéнныхъ же есть твéрдая пи́ща. *6, 19* ѥ҆же а҆кн котв҃ ѷмамы дв҃шн твéрдв҃ (а҆.) же и҆ ѷзвѣстнв҃ (которая для души есть какъ бы якорь безопасный и крѣпкій).

ТВЕ́РДЬ (ὀχύρωμα, munitio) — твердыня: укрѣпленное, крѣпкое мѣсто.

2 Коринѳ. 10, 4 но сі́лна Бг҃омъ на разорéніе твéрдемъ.

ТВОЙ, ТВОѦ, ТВОЕ, ТВОИ, ТВОѧ (σός, σή, σόν, σοί, σαί, σά)—твой, твоя, твое, твои.

Матѳ. 1, 20 не оу҃бо́йсѧ прі́ѧти Маріа́мъ жены твоеѧ. *4, 6* да не когда́ прет҃кнéши ѡ҆ ка́мень но́гв҃ твою. *4, 7* ни и҆скв҃сиши Гд҃а Бг҃а твоегѡ. *4, 10* Гд҃ѹ Бг҃ѹ твоемѹ поклонúшнсѧ. *5, 23* а҆ще оу҃бо принесéши да́ръ твóй ко ѻ҆лтарю́, и҆ тамнéши, ꙗ҆кш бра́тъ твóй ѷмать нѣчто на тѧ. *5, 24* ѡ҆стáви тамъ да́ръ твóй пред ѻ҆лтарéмъ, и҆ ше́дъ пре́жде смирúсѧ съ бра́томъ твоúмъ, и҆ тогда́ пришéдъ принеси́ да́ръ твóй. *5, 25* бв҃ди оу҃вѣщава́ѧсѧ съ сопéрникомъ твоúмъ ско́рш. *5,29* а҆ще же ѻ҆ко твое́ десно́е соблажнúтъ тѧ — — да погúбнетъ ѥ҆ди́нъ ѿ҆ оу҃дъ твоúхъ, а҆ не всѣ тѣло твое́ вне́ржено бв҃детъ въ геéнну҃ ѻ҆гненную҃ю. *5,30* и҆ а҆ще десна́ѧ твоѧ рв҃ка соблажнúтъ тѧ — — да погúбнетъ ѥ҆ди́нъ ѿ҆ оу҃дъ твоúхъ, а҆ не всѣ тѣло твое́ вне́ржено бв҃детъ въ геéнну҃. *5,33* воздáси же Гд҃ви кл҃твы твоѧ. *5, 36* ниже́ главóю твоéю кленúсѧ. *5, 39* но а҆ще тѧ кто́ оу҃да́ритъ въ десну҃ю твою ланúтв҃. *5, 40* и҆ ри́зв҃ твою взѧти. *5, 43* возлю́биши и҆скренняго твоегѡ́, и҆ возненави́диши врага́ твоегѡ́. *6, 3* да не оу҃вѣсть шв҃йца твоѧ, что твори́тъ десни́ца твоѧ. *6,4* ꙗ҆кш да бв҃детъ ми́лостыня твоѧ въ та́йнѣ: и҆ ѻ҆ц҃ъ твóй видúмый въ та́йнѣ. *6, 6* вниди въ клѣть твою, и҆ затвори́въ две́ри твоѧ, помоли́сѧ ѻ҆ц҃ѹ твоемѹ — — и҆ ѻ҆ц҃ъ твóй. *6, 9* да сті́тсѧ и҆мя твоѥ. *6, 10* да прі́идетъ ц҃рт҃віе твоѥ: да бв҃детъ во́ля твоя. *6,13* ꙗ҆кш твоѥ ѥ҆сть ц҃рт҃віе и҆ сі́ла и҆ сла́ва во вѣки. *6, 17* ты́ же постúсѧ помáжи главв҃ твою, и҆ лицѐ твоѥ оу҃мы́й. *6, 18* ꙗ҆кш да не ꙗ҆вúшисѧ чл҃вѣкѡмъ постúсѧ, но ѻ҆ц҃ѹ твоемѹ — — и҆ ѻ҆ц҃ъ твóй, видúмый въ та́йнѣ. *6, 22* ѻ҆ко твоѥ про́сто, всѣ тѣло твое свѣтло бв҃детъ. *6, 23* а҆ще ли ѻ҆ко твое лв҃ка́во бв҃детъ, всѣ тѣло твое те́мно бв҃детъ. *7, 3* и҆же во ѻ҆цѣ бра́та твоегѡ — — ѥ҆же ѥ҆сть во ѻ҆цѣ твоéмъ. *7, 4* и҆ли ка́кш рече́ши бра́тв҃ твоемѹ — — да и҆змв҃ св҃чéцъ и҆з ѻ҆чесѐ твоегѡ, и҆ сѐ бервно́ во ѻ҆цѣ твоéмъ. *7, 5* и҆змн пéрвѣе бервно́ и҆з ѻ҆чесѐ твоегѡ: и

тогда̀ оу҃зриши и҃зма́ти сѵ́чецъ и҃з о҃чесѐ бра́та твоегѡ̀. *7, 22* не въ твоѐ ли и҃мѧ пр҃о́чествоваховомъ, ѝ твои́мъ и҃менемъ бѣ́сы и҃згонѝховомъ, ѝ твори́мъ и҃менемъ си́лы мно́ги сотвори́ховомъ. *9, 2* ѿпѵ́щаю́тсѧ тѝ гре́си твои́. *9, 6* возми́ твоѝ о҃дръ, ѝ и҃дѝ въ до́мъ твоѝ. *9, 14* оу҃чѝцы́ же твои́ не постѧ́тсѧ. *9, 18* но прише́дъ возложѝ на нѭ рѵ́кѵ твою̀. *9,22* вѣ́ра твоѧ̀ спасе́ тѧ. *11, 10* сѐ а҃зъ посыла́ю а҃гг҃ла моегѡ̀ пред̀ лице́мъ твои́мъ, и҃же оу҃гото́витъ пѵ́ть твоѝ пред̀ тобо́ю. *12, 2* сѐ оу҃чѝцы твои́ твори́тъ. *12,13* простри́ рѵ́кѵ твою̀. *12, 47* сѐ мт҃и твоѧ̀, ѝ бра́тіѧ твоѧ̀ внѣ̀ стоѧ́тъ. *13, 27* не до́брое ли сѣ́мѧ сѣ́ялъ-е҆сѝ на селѣ̀ твое́мъ. *15, 2* почто̀ оу҃чѝцы̀ твои́ престѵпа́ютъ преда́ніе ста́рецъ. *15, 28* ве́лію вѣ́ра твоѧ̀. *17, 16* ѝ приведо́хъ е҆гѡ̀ ко оу҃чѝкѡ́мъ твои́мъ. *18,8* а҃ще ли рѵ́ка̀ твоѧ̀, и҆лѝ нога̀ твоѧ̀ соблажня́етъ тѧ. *18, 9* ѝ а҃ще о҃ко твоѐ соблажня́етъ тѧ. *18,15* а҃ще же согрѣши́тъ къ тебѣ̀ бра́тъ твоѝ — — пришбрѣ́лъ е҆сѝ бра́та твоегѡ̀. *18, 33* не подоба́ше ли ѝ тебѣ̀ поми́ловати клевре́та твоегѡ̀. *19, 19* ѝ возлю́биши и҃скреннѧго твоегѡ̀ а҃ко са́мъ себѐ. *19,21* прода́ждь и҃мѣ́ніе твоѐ. *20,14* возми́ твоѐ ѝ и҃дѝ. *20,15* а҃ще о҃ко твоѐ лѵка́во е҆́сть. *20, 21* во цр҃тві́и твое́мъ. *21, 5* сѐ Цр҃ь твоѝ грѧде́тъ тебѣ̀ кро́токъ. *22, 37* возлю́биши Гд҃а Бг҃а твоегѡ̀ всѣ́мъ се́рдцемъ твои́мъ, ѝ все́ю дѵ́шею твое́ю, ѝ все́ю мы́слію твое́ю. *22, 39* возлю́биши и҃скреннѧго твоегѡ̀ а҃ко са́мъ себѐ. *22, 44* до́ндеже положѹ́ враги́ твоѧ̀ подно́жіе но́гъ твои́хъ. *23, 37* колькра́ты восхотѣ́хъ собра́ти ча́да твоѧ̀. *24, 3* ѝ что̀ е҆́сть зна́меніе твоегѡ̀ прише́ствіѧ. *25,21* вни́ди въ ра́дость го́спода твоегѡ̀. *25,23* вни́ди въ ра́дость го́спода твоегѡ̀. *25,25* ше́дъ скры́хъ тала́нтъ твоѝ въ землѝ: ѝ сѐ и҃маши твоѐ. *26, 42* бѹ́ди во́ля твоѧ̀. *26, 52* возвратѝ но́жъ твоѝ въ мѣ́сто е҆гѡ̀. *26, 73* и҃бо бесѣ́да твоѧ̀ тѧ̀ твори́тъ.

Марк. 1, 2 сѐ а҃зъ посыла́ю а҃гг҃ла моегѡ̀ пред̀ лице́мъ твои́мъ и҃же оу҃гото́витъ пѵ́ть твоѝ пред̀ тобо́ю. *1,44* ѝ принесѝ за ѡ҃чище́ніе твоѐ. *2,5* ѿпѵ́щаю́тсѧ тебѣ̀ гре́си твои́. *2, 9* ѝ возмѝ о҃дръ твоѝ. *2, 11* ѝ возмѝ о҃дръ твоѝ, ѝ и҃дѝ въ до́мъ твоѝ. *2, 18* а҆ твои́ оу҃чѝцы̀ не постѧ́тсѧ. *3,5* простри́ рѵ́кѵ твою̀. *3,32* сѐ мт҃и твоѧ̀ ѝ бра́тіѧ твоѧ̀ внѣ̀ и҃щѵ́тъ тебѐ. *5, 19* и҃дѝ въ до́мъ твоѝ ко твои́мъ. *5, 34* вѣ́ра твоѧ̀ спасе́ тѧ ——ѝ бѹ́ди цѣла̀ ѿ ра́ны твоея̀. *5, 35* а҃ко дшѝ твоѧ̀ оу҃мре. *6, 18* не досто́итъ тебѣ̀ и҃мѣ́ти женѹ́ (Фі҆ліппа) бра́та твоегѡ̀. *7,5* почто̀ оу҃чѝцы̀ твои́ не хо́дѧтъ по

преда́нію ста́рецъ. *7, 10* чтѝ о́тца твоегѡ̀ ѝ ма́терь твою̀. *7, 29* ѝзы́де бѣ́съ ѝз дше́ре твое́м. *9, 18* ѝ рѣ́хъ оу́ченикѡ́мъ твои́мъ. *9, 38* ви́дѣхомъ нѣ́коего и́менемъ твои́мъ ѝзгоня́ща бѣ́сы. *9, 43* ѝ а҃ще соблажня́етъ тѧ̀ рꙋ́ка твоѧ̀. *9, 45* ѝ а҃ще нога̀ соблажня́етъ тѧ̀. *9, 47* ѝ а҃ще о́ко твоѐ соблажня́етъ тѧ̀. *10, 19* чтѝ о́тца твоегѡ̀ ѝ ма́терь. *10, 37* да є҆ди́нъ ѡ҆десну́ю тебѣ̀ ѝ є҆ди́нъ ѡ҆шꙋ́ю тебѣ̀ сѧ́дева во сла́вѣ твое́й. *10, 52* вѣ́ра твоѧ спасе́ тѧ̀. *12, 30* ѝ возлю́биши гд҃а бг҃а твоегѡ̀ всѣ́мъ се́рдцемъ твои́мъ, ѝ все́ю дꙋше́ю твое́ю, ѝ всѣ́мъ ꙋ́мо́мъ твои́мъ, ѝ все́ю кре́постію твое́ю. *12, 36* до́ндеже положꙋ̀ врагѝ твоѧ̀ подно́жіе нога́ма твои́ма. *14, 70* ѝ бесѣ́да твоѧ̀ подо́битсѧ.

Лук. 1, 13 занѐ оу҃слы́шана бы́сть моли́тва твоѧ̀: ѝ жена̀ твоѧ̀ є҆лісаве́ть роди́тъ сы́на тебѣ̀. *1, 36* ѝ сѐ є҆лісаве́ть ю́жника твоѧ̀. *1, 38* бꙋ́ди мнѣ̀ по глаго́лꙋ твоемꙋ̀. *1, 42* ѝ бл҃гословено́нъ пло́дъ чре́на твоегѡ̀. *1, 44* а҃кѡ бы́сть гла́съ цѣлова́нія твоегѡ̀ во оу҃ши́ю мое́ю. *1, 61* а҃кѡ никто́же е҆́сть въ родствѣ̀ твое́мъ. *2, 29* ны́нѣ ѿпꙋща́еши раба̀ твоегѡ̀, вл҃ко, по гл҃го́лꙋ твоемꙋ̀. *2, 30* а҃кѡ ви́дѣсте о҆́чи моѝ спсе́ніе твоѐ. *2, 32* ѝ сла́ꙋ люде́й твои́хъ і҃и҃лм. *2, 48* сѐ о҆́цъ твой ѝ а҆́зъ боля́ще ѝска́хомъ тебѐ. *4, 8* поклони́шисѧ гд҃ꙋ бг҃ꙋ твоемꙋ̀. *4, 11* да не когда̀ прет҃кне́ши ѡ҆ ка́мень но́гꙋ твою̀. *4,12* не ѝскꙋ́сиши гд҃а бг҃а твоегѡ̀. *5, 5* по глаго́лꙋ же твоемꙋ̀ ввергꙋ̀ мре́жꙋ. *5, 14* ѝ принесѝ ѡ҆ ѡ҆чище́ніи твое́мъ. *5, 20* ѡ҆ставля́ю́ттисѧ гре́си твои́. *5, 23* ѡ҆ставля́ю́ттисѧ гре́си твои́. *5,24* ѝ возмѝ о҆́дръ твой́, ѝ и́ди въ до́мъ твой́. *5, 33* а҆ твоѝ ꙗ҆да́ютъ ѝ пію́тъ. *6, 10* прострѝ рꙋ́кꙋ твою̀. *6,30* ѝ ѿ взима́ющагѡ твоѧ̀. *6, 41* и́же е҆́сть во о҆́чесѝ бра́та твоегѡ̀ — — е҆́же е҆́сть во о҆́чесѝ твое́мъ. *6, 42* и́лѝ ка́кѡ мо́жеши рещѝ бра́тꙋ твоемꙋ̀ — — и́же е҆́сть во о҆́чесѝ твое́мъ, са́мъ сꙋ́щагѡ во о҆́чесѝ твое́мъ бервна̀ не ви́дѧ — — и҆змѝ пе́рвѣе бервно̀ ѝз о҆́чесѐ твоегѡ̀, ѝ тогда̀ про́зриши ѝзма́ти сꙋ́чецъ ѝз о҆́чесѐ бра́та твоегѡ̀. *7, 27* сѐ а҆́зъ послю́ а҆́гг҃ла моегѡ̀ пред̀ лице́мъ твои́мъ, и́же оу҃стро́итъ пꙋ́ть твой́ пред̀ тобо́ю. *7, 44* внидо́хъ въ до́мъ твой́. *7, 50* вѣ́ра твоѧ спасе́ тѧ̀. *8, 20* ма́ти твоѧ̀ ѝ бра́тіѧ твоѧ̀ внѣ́ стоя́тъ. *8, 39* возврати́сѧ въ до́мъ твой́. *8,48* вѣ́ра твоѧ спасе́ тѧ̀. *8,49* а҃кѡ оу҃мре дще́рь твоѧ̀. *9,40* ѝ моли́хсѧ оу҃чн҃кѡ́мъ твои́мъ. *9,41* приведи́ мы сы́на твоегѡ̀ сю́ѧ. *9, 49* ви́дѣхомъ нѣ́коего ѡ҆ и́мени твое́мъ ѝзгоня́ща бѣ́сы. *10, 17* ѝ бѣ́сы повину́ютсѧ на́мъ ѡ҆ и́мени твое́мъ.

10, 27 возлюбиши Гда Бга твоегѡ ѿ всегѡ сéрдца твоегѡ, и ѿ всéм дүшѝ твоéм, и всéю крѣпостію твоéю, и всѣмъ помышлéніемъ твоймъ. *11, 2* да свитúтсѧ имѧ твоѐ: да пріúдетъ цр҃твіе твоѐ: да бүдетъ вóлѧ твоѧ. *11,34* є҆гдà оубо ѻ҆ко твоѐ прóсто бүдетъ, всѐ тѣло твоѐ свѣтло бүдетъ — — и тѣло твоѐ тéмно. *11, 36* а҆ще бо тѣло твоѐ всѐ свѣтло. *12,20* въ сію нóщь дүшү твою йстѧжүтъ ѿ тебѐ. *12, 58* є҆гдà бо грѧдéши съ сопéрникомъ твоймъ ко кнѧзю. *13, 12* ѿпүщенà є҆сѝ ѿ недүга твоегѡ. *13, 34* колькрáты восхотѣхъ собрáти чàда твоѧ. *14,12* не зовѝ дрүгѡвъ твоúхъ, ни брáтіи твоéм, ни срѡдникъ твоúхъ. *15, 19* и оужѐ нѣсмь достóинъ нарещúсѧ сы́нъ твóй: сотворѝ мѧ ꙗкш є҆дúнаго ѿ наéмникъ твоúхъ. *15, 21* и оужѐ нѣсмь достóинъ нарещúсѧ сы́нъ твóй. *15, 27* ꙗкш брáтъ твóй пріúде: и закла́ ѻ҆цъ твóй телцà оупитáнна. *15, 29* и николúже запшвѣди твоѧ престүпúхъ. *15, 30* є҆гдà же сы́нъ твóй сéй, и҆зды́й твоѐ и҆мѣніе съ любодѣйцами. *15, 31* и всѧ моѧ твоѧ сүть. *15,32* ꙗкш брáтъ твóй сéй мéртвъ бѣ. *16,6* пріими́ писáніе твоѐ. *16, 7* пріими́ писáніе твоѐ. *16, 25* ꙗкш воспріѧлъ є҆сѝ блáгà твоѧ въ животѣ твоéмъ. *17, 3* а҆ще согрѣшúтъ къ тебѣ брáтъ твóй. *17, 19* вѣра твоѧ спасé тѧ. *18,20* чти ѻ҆цà твоегѡ и мáтерь твою. *18, 42* вѣра твоѧ спасé тѧ. *19, 5* днéсь бо въ домү твоéмъ подобáетъ мѝ бы́ти. *19,16* мнáсъ твоѧ придѣла дéсять мнáсъ. *19, 18* мнáсъ твоѧ сотворѝ пѧть мнáсъ. *19, 20* сѐ мнáсъ твоѧ. *19, 22* ѿ оүстъ твоúхъ сүждү ти. *19, 39* запрети́ оучúнкүмъ твоймъ. *19, 42* въ дéнь сéй твóй, є҆же къ смирéнію твоемү: нынѣ же скры́сѧ ѿ ѻ҆чію твоéю. *19, 43* и ѡ҆бложáтъ врази́ твои ѡ҆строгъ ѡ҆ тебѣ. *19,44* и разбію́тъ тѧ и чàда твоѧ въ тебѣ — —понéже не разүмѣлъ є҆сѝ врéмене посѣщéніѧ твоегѡ. *20,43* дóндеже положү́ врагѝ твоѧ подножіе нóгъ твоúхъ. *22, 32* да не ѡ҆скүдѣетъ вѣра твоѧ: и ты́ нѣкогда ѡ҆брáщсѧ оутвердѝ брáтію твою. *22, 42* но твоѧ да бүдетъ. *23, 46* въ рүцѣ твою предаю́ дх҃ъ мóй.

Іоан. 4, 16 пригласи́ мүжа твоегѡ. *4,42* ꙗкш не ктомү за твою бесѣдү вѣрүемъ. *4, 50* сы́нъ твóй жúвъ є҆́сть. *4,51* ꙗкш сы́нъ твóй жúвъ є҆́сть. *4, 53* ꙗкш сы́нъ твóй жúвъ є҆́сть. *5, 8* возмѝ ѻ҆дръ твóй. *5,10* и не достóитъ тѝ взѧти ѻ҆дрà твоегѡ. *5,11* возмѝ ѻ҆дръ твóй. *5, 12* возмѝ ѻ҆дръ твóй. *7,3* да и оучúцы твои́ вúдятъ дѣлà твоѧ. *8, 13* свидѣтелство твоѐ нѣсть и҆стинно. *8, 19* гдѣ

ѣсть Ѻц҃ъ твóй. *9, 17* ꙗ҆кѡ ѿвéрзѣ óчи твои. *9, 26* ка́кѡ ѿвéрзѣ óчи твои. *11, 23* воскрéснетъ бра́тъ твóй. *12, 15* сѣ ца́рь твóй грѧдéтъ. *12, 28* просла́ви и҃мѧ твоѐ. *13,38* дꙋшꙋ̀ ли твою̀ за мѧ̀ положи́шн. *17, 1* просла́вн Сн҃а твоегѡ̀, да и Сн҃ъ твóй просла́витъ тѧ̀. *17, 6* ꙗ҆ви́хъ и҃мѧ твоѐ человѣкѡмъ — — твои́ бѣ́ша, и́ мнѣ̀ и҃хъ да́лъ ѣсн: и́ сло́во твоѐ сохрани́ша. *17, 9* не ѡ҆ всѣ́мъ мі́рѣ молю̀, но ѡ҆ тѣ́хъ, и҃хже да́лъ ѣсн мнѣ̀, ꙗ҆кѡ твои́ сꙋ́ть. *17, 10* и́ мо́ѧ всѧ̀ твоѧ̀ сꙋ́ть, и́ твоѧ̀ мо́ѧ. *17, 11* Ѻ҆́че Сты́й соблюдѝ и҃хъ во и҃мѧ твоѐ. *17, 12* а҆́зъ соблюда́хъ и҃хъ во и҃мѧ твоѐ. *17,14* а҆́зъ да́хъ и҃мъ сло́во твоѐ. *17, 17* свѧтѝ и҃хъ во и҃стинꙋ твою̀: сло́во твоѐ и҃стина е҆́сть. *17, 26* и́ сказа́хъ и҃мъ и҃мѧ твоѐ. *18, 35* ро́дъ твóй и́ а҆рхіере́е преда́ша тѧ̀ мнѣ̀. *19, 26* же́но, сѣ сы́нъ твóй. *19, 27* сѣ ма́ти твоѧ̀. *20, 27* принеси́ пе́рсть твóй сю̀да — — и́ принеси́ рꙋ́кꙋ твою̀, и́ вложи́ въ ре́бра мо́ѧ. *21, 18* е҆гда́ же состарѣ́ешисѧ, воздѣ́жеши рꙋ́цѣ твои́.

Дѣян. *2, 27* да́си преподо́бномꙋ твоемꙋ̀ ви́дѣти и҃стлѣ́нїе. *2,28* и҃спо́лниши мѧ̀ весе́лїя съ лицемъ̀ твои́мъ. *2, 35* положꙋ̀ врагѝ твоѧ̀ подно́жіе но́гъ твои́хъ. *3,25* ѡ҆ сѣ́мени твоемъ̀ возблагословѧ́тсѧ всѧ̀ ѻ҆те́чествїа̀ земна̀. *4,25* оу҃стꙋ́ ѻ҆́ц҃а на́шегѡ Дв̃да ѻ҆́трока твоегѡ̀ р҃кл҃ъ ѣсн. *4,27* собра́шасѧ — — на ст҃а́го ѻ҆́трока твоегѡ̀ І҃ісса. *4,28* рꙋ́ка твоѧ̀ и́ совѣ́тъ твóй преднаре́чѐ бы́ти. *4,29* да́ждь рабꙋ́мъ твои́мъ со всѣ́кимъ дерзнове́нїемъ гл҃а́ти сло́во твоѐ. *4,30* внегда́ рꙋ́кꙋ твою̀ простре́ти тѝ — — чꙋдесе́мъ быва́ти и҃менемъ сты́мъ ѻ҆́трока твоегѡ̀. *5, 3* почто̀ и҃спо́лни сатана́ се́рдце твоѐ, солга́ти дх҃ꙋ Сто́мꙋ. *5,4* сꙋ́щее тебѣ́, не твоѐ ли бѣ́; и́ прода́ное не въ твоéй ли вла́сти бѣ́ше; что̀ ꙗ҆кѡ положи́лъ е҆сѝ въ се́рдцѣ твоѐмъ вѣ́щь сію̀. *5,9* но́ги погребшихъ мꙋ́жа твоегѡ̀ — — и́ внесꙋ́тъ тѧ̀. *7,3* и҃зы́де ѿ земли́ твоеѧ̀ и́ ѿ ро́да твоегѡ̀, и́ ѿ до́мꙋ ѻ҆тца̀ твоегѡ̀. *7, 32* а҆́зъ Бг҃ъ ѻ҆те́цъ твои́хъ. *7,33* и҃ззꙋ́й сапоги́ ни́гꙋ твоéю. *8,20* сребро̀ твоѐ съ тобо́ю да бꙋ́детъ. *8, 21* се́рдце твоѐ нѣ́сть пра́во. *8, 22* пока́йсѧ оу҃́во ѡ҆ зло́бѣ твоéй сéй — — ѿпꙋ́ститсѧ тѝ помышле́нїе се́рдца твоегѡ̀. *8,37* вѣ́рꙋеши ѿ всегѡ̀ се́рдца твоегѡ̀. *9, 13* колѝка зла̀ сотвори́ ст҃ы́мъ твои́мъ. *9, 14* свѧза́ти всѧ̀ нарица́ющыѧ и҃мѧ твоѐ. *9,34* воста́ни съ посте́ли твоéя. *10, 4* мл҃твы твоѧ̀ и́ ми́лостыни твоѧ̀ взыдо́ша на па́мять пред Бг҃а. *10,6* спасе́шисѧ ты́ и́ вѣ́сь до́мъ твóй. *10,31* оу҃слы́шана бы́сть

мáтва твоегѡ, и милостыни твоегѡ помянýшасѧ прéдъ Бгомъ. *11, 14* спасéшисѧ ты и вéсь домъ твóй. *12, 8* вступи въ плеснúцы твоегѡ —— ѡблецысѧ въ рúзу твою. *13, 35* не дáси преподóбному твоемý видѣти истлѣнíе. *14, 10* встáни на ногý твоéю прáвъ. *16,31* спасéшисѧ ты и вéсь домъ твóй. *22, 16* ѡмы́й грѣхѝ твоегѡ. *22, 18* не прíимýтъ свидѣтелства твоегѡ. *22,20* íзливáшесѧ крóвь —— свидѣтелѧ твоегѡ. *23, 5* кнáзю людéй твоúхъ да не речéши злà. *23, 35* клеветни́цы твоѝ прíидýтъ. *24, 2* íсправлéнíемъ бываéмамъ íзы́кý семý твоúмъ промышлéнíемъ. *24, 4* молю̀ тѧ̀ послýшати нáсъ —— твоéю крóтостію. *26, 16* стáни на ногý твоéю.

Iаков. 2,18 покажѝ ми вѣрý твою ѿ дѣлъ твоúхъ.

2 Iоан. 1, 4 ѡбрѣтóхъ ѿ чáдъ твоúхъ ходя́щихъ во íстинѣ. *1, 13* цѣлýютъ тѧ̀ чáда сестры̀ твоегѡ íзбрáнныѧ.

3 Iоан. 1, 3 возрáдовахсѧ —— свидѣтелствýющымъ твою íстиннýю. *1, 6* свидѣтелствовáша ѡ̀ твоéй любвú.

Римлян. 2,5 по жестóкости же твоéй —— собирáеши себѣ гнѣвъ. *2,25* ѡбрѣзáніе твоѐ нешбрѣзáніе бы́сть. *3, 4* íакѡ да ѡ̀правди́шисѧ въ словесѣхъ твоúхъ. *4, 18* тáкѡ бýдетъ сѣмѧ твоѐ. *10, 6* да не речéши въ сéрдцы твоéмъ. *10, 8* глаго́лъ ѐсть во ýстѣхъ твоúхъ и въ сéрдцѣ твоéмъ. *10,9* íсповѣси ýстꙋ̀ твоúми Гдà, и вѣрýеши въ сéрдцѣ твоéмъ. *11, 3* Гдн, прóроки твоѝ íзбúша, и ѻлтарѝ твоѝ раскопáша. *12, 20* áще ýбо áлчетъ врáгъ твóй. *13, 9* возлю́биши íскренняго твоегѡ̀. *14,10* ты̀ же почтѡ̀ ѡсýждáеши врáта твоегѡ̀; íлѝ ты̀ что̀ ýничижáеши врáта твоегѡ̀. *14, 15* áще же врáшна рáди врáтъ твóй скорбúтъ —— не врáшномъ твоúмъ того̀ погýбимъй. *14, 21* врáтъ твóй претыкáетсѧ. *15, 9* íмени твоемý пою̀.

1 Коринѳ. 8,11 и погúбнетъ немощны́й врáтъ въ твоéмъ рáзумѣ. *14, 16* по твоемý благодарéнію.

Галат. 3,16 и сѣмени твоемý, и ѐсть Хрто́съ. *5,14* возлю́биши ближня̀го твоегѡ̀, íакоже себѐ.

Ефес. 6,2 чтѝ ѻтца̀ твоегѡ и мáтерь.

1 Тимоѳ. 4, 12 никто́же ѡ̀ ю́ности твоéй да нерадúтъ. *4,15* да преспѣ́нíе твоѐ íвлéно бýдетъ во всѣхъ. *5, 23* стомáха рáди твоегѡ̀ и чáстыхъ твоúхъ недýгъ твоихъ.

2 Тимоѳ. 1,4 помнúмъ слéзъ твоúхъ. *1,5* íже вселúсѧ прéжде въ бáбý твою Лѡúдý и въ мáтерь твою Ѥунíкíю. *4,5* слý-

женіе твоѐ ѝзвѣстно сотворѝ. *4, 22* со а҃ѳомъ твоѝмъ.

Филимон. 1, 2 ѝ домашнѣй твоéй цр҃кви. *1, 5* слы́шанъ любóвь твою. *1, 6* ꙗ҆кѡ да ѡ҆бщéніе твоемѝ вѣры дѣйственно бу́детъ. *1,7* ѝ ѹ҆тѣшéніе ѡ҆ любви твоéй. *1, 14* безъ твоемѝ же воли ничтóже восхотѣ́хъ сотвори́ти, да не ꙗ҆ки по нужди бл҃гóе твоѐ бу́детъ. *1, 21* надѣ́ямсѧ на послу́шáніе твоѐ.

Евр. 1, 8 пр҃тóлъ твóй — — жéзлъ прáвости, жéзлъ ц҃рствíя твоегѡ̀. *1, 9* помáза — — бг҃ъ твóй є҆лéемъ рáдости пáче причáстникъ твоúхъ. *1, 10* ѝ дѣлá рукѝ твоéю су́ть нб҃сá. *1, 12* ѝ лѣ́та твоѝ не ѡ҆скудѣ́ютъ. *1, 13* дóндеже положѫ́ врагѝ твоѝ подножíе нóгъ твоúхъ. *2, 7* ѝ постáвилъ є҆сѝ є҆гѡ̀ нáд дѣлы рукѝ твоéю. *2,12* возвѣщу́ ѝмя твоѐ брáтíи моéй. *10, 7* ѣ҆же сотвори́ти нóлю твою. *10, 9* сѐ ѝдѫ́ сотвори́ти нóлю твою.

Апокалипс. 2,2 вѣ́мъ твоѝ дѣлá, ѝ трудъ твóй, ѝ терпѣ́ніе твоѐ. *2,4* ꙗ҆кѡ любóвь твою пéрвую ѡ҆стáвилъ є҆сѝ. *2, 5* ѝ движ҃ѹ свѣти́льникъ твóй ѿ мѣ́ста своегѡ̀. *2, 9* вѣ́мъ твоѝ дѣлá. *2, 13* вѣ́мъ дѣлá твоѝ. *2,19* вѣ́мъ твоѝ дѣлá — — ѝ терпѣ́ніе твоѐ, ѝ дѣлá твоѝ. *3, 1* вѣ́мъ твоѝ дѣлá. *3, 2* не ѡ҆брѣто́хъ бо дѣлъ твоúхъ скончáныхъ прѣ́дъ бг҃омъ твоúмъ. *3, 8* вѣ́мъ твоѝ дѣлá. *3, 9* да прíидѫ́тъ ѝ поклóнятсѧ прѣ́дъ ногáма твоúма. *3, 11* да никтóже прíиметъ вѣнцá твоегѡ̀. *3, 15* вѣ́мъ твоѝ дѣлá. *3, 18* ѝ да не ꙗ҆вúтсѧ срáмота нагóты твоегѡ̀: ѝ коллѹ́ріемъ помáжи о҆́чи твоѝ. *4, 11* ѝ нóлею твоéю су́ть. *10, 9* ѝ горькá бу́детъ во чрéвѣ твоéмъ. *11,17* ꙗ҆кѡ прíялъ є҆сѝ сúлу твою̀ велúкую. *11, 18* ѝ прíиде гнѣ́въ твóй — — ѝ дáти мздý рабы́мъ твоúмъ прр҃окы́мъ ѝ ст҃ы́мъ ѝ бои́мымсѧ и҆́мене твоегѡ̀. *14, 15* посли́ сéрпъ твóй. *14, 18* посли́ сéрпъ твóй о҆́стрый. *15, 3* вели́ѝ ѝ дúвна дѣлá твоѝ — — прáвни ѝ и҆́стинни пу́тíе твоѝ. *15, 4* ѝ прослáвитъ и҆́мя твоѐ — — ꙗ҆кѡ ѡ҆правдáніѝ твоѝ ꙗ҆вúшасѧ. *16, 7* и҆́стинни ѝ прáви сýдъ твоѝ. *18, 10* ꙗ҆кѡ во є҆дúнъ чáсъ прíиде сýдъ твóй. *18, 14* ѝ о҆вóщи пóхотей, дýшѝ твоемѝ ѿи́доша ѿ тебѐ. *18, 23* ꙗ҆кѡ кýпцы твоѝ бѣ́ша велмо́жи зéмстíи, ꙗ҆кѡ волхвовáніи твоúми прелщéни бы́ша вси́ ꙗ҆зы́цы. *19, 10* ѝ брáтíй твоúхъ и҆му́щихъ свидѣ́тельство Ꙗ҆сово. *22, 9* клевре́тъ во твóй е҆́смь ѝ брáтíи твоемѝ прр҃окы́ѧ.

твóрѣніѥ (τὸ ποίημα, factum, opus) — твореніе.

Римлян. 1, 20 невúдимаѧ во є҆гѡ̀ ѿ создáніѧ мíра творе́ньми помышля́ема вúдима су́ть.

Ефес. 2, 10 тогѡ бо є́смы творе́ніе.

ТВОРЕ́ЦЪ (ποιητής, effector; κτίσας, creator) — исполнитель; творецъ.

Іаков. 1, 22 бывáйте же творцы̀ слóва. *1, 23* кто̀ є́сть слы́шатель слóва, а̀ не творе́цъ. *1, 25* не слы́шатель забы́тливъ бы́въ, но творе́цъ дѣла. *4, 11* нѣси творе́цъ закóна.

Римлян. 1, 25 ѝ почтóша ѝ послужи́ша твáри пáче Творца̀ (κτ., Творца). *2,13* но творцы̀ закóна, (сіи) ѡ̑правдáтсѧ.

ТВОРИ́ВЪ (-ЫЙ) (κατεργασάμενος, qui patraverit) — творившій, совершавшій, поступавшій.

1 Петр. 4, 3 довлѣетъ бо вáмъ (ἡμῖν, nobis) — — вóлю ѩ̀зы́ческꙋю твори́вшымъ (κατεργάσασθαι, поступали по воли языческой).

ТВОРИ́ТИ (ποιεῖν, facere; πράσσειν, πράττειν, exigere, требовать; ἐπιτελεῖν, peragere; ἐργάζεσθαι, afficere; καταχρήσασθαι, abuti; χρήσασθαι, uti) — творить, совершать, дѣлать.

Матѳ. 3, 3 прáвы твори́те (complanate) стезѝ є́гѡ (прямыми сдѣлайте стези Ему). *3,10* є́же не твори́тъ плодà добрà. *5, 32* твори́тъ ю̀ прелюбодѣ́йствовати. *5,44* добрѡ̀ твори́те. *5,46* не ѝ мытари́ ли тóждe творя́тъ. *5,47* ѝ ѩ̑ще цѣлꙋ́ете дрꙋ́ги вáшѧ тóкмѡ, что̀ ли́шше творитѐ; не ѝ ѩ̑зы́чницы ли тáкождe творя́тъ. *6, 1* внемли́те мл҃тыни вáшем не твори́ти предъ человѣ́ки. *6, 2* є́гда̀ ꙋ̑бо твори́ши ми́лостыню — — ѩ̑коже лицемѣ́ри творя́тъ на сóнмищахъ ѝ на стóгнахъ. *6, 3* что̀ твори́тъ десни́ца твоѧ̀. *7,12* да творя́тъ вáмъ человѣ́цы, тáкѡ ѝ вы̀ твори́те и̑̀мъ. *7, 17* тáкѡ всѧ́ко дрéво дóброе плоды̀ добры̀ твори́тъ: а̀ злóе дрéво плоды̀ злы̀ твори́тъ. *7, 18* не мóжетъ дрéво дóброе плоды̀ зл҃ы̀ твори́ти, ни дрéво зл҃ò плоды̀ добры̀ твори́ти. *7, 19* є́же не твори́тъ плодà добрà. *7, 24* ѝ твори́тъ ѧ̀. *12, 2* сѣ ꙋ̑чн҃цы твоѝ творя́тъ, є́гѡже не досто́итъ твори́ти. *12,12* т҃ѣмже досто́итъ въ сꙋ́ббѡ́ть добрѡ̀ твори́ти. *12, 16* да не ѩ̑вѣ̀ є́гѡ творя́тъ. *13, 23* ѝ твори́тъ ѻ̑но сто̀. *19, 9* прелюбы̀ творя́тъ (μοιχᾶται, mœchatur, прелюбодѣ́йствуетъ). *21,23* кóею влáстію сі҃ѧ твори́ши. *21,24* кóею влáстію сі҃ѧ творю̀. *21, 27* кóею влáстію сі҃ѧ творю̀. *23, 3* соблюдáйте ѝ твори́те: по дѣлѡ́мъ же и̑̀хъ не твори́те: глаго́лютъ бо, ѝ не творя́тъ. *23,5* всѧ̀ же дѣлà своѧ̀ творя́тъ. *23,15* твори́те є́гѡ сы́на геéнны сꙋгꙋбѣ́йша вáсъ. *23,23* сі҃ѧ же подобáше твори́ти. *26,50* дрꙋ́же, (твори) на нéже є́сѝ пришéлъ. *26, 73*

йбо вєсѣда твоѧ їдѧть тѧ твори́тъ.

Марк. 1, 3 прⷭ́вы твори́тє стєзѝ є́гѡ. *2, 23* нача́ша оу҃чⷱ́цы є́гѡ пⷭ́ть твори́ти. *2, 24* ви́ждь, что̀ твори́тъ въ сⷭ́бы ѡ́ты. *3,4* досто́итъ ли въ сⷭ́бы ѡ́ты добрѡ̀ твори́ти (ἀγαθοποιῆσαι, benefacere), и҆лѝ зло̀ твори́ти (κακοποιῆσαι, malefacere). *3, 6* фарі҃се҃е— — совѣ́тъ твори́хѹ на́нь. *3,8* слы́шавше є҆ли́ка твори́ше. *4, 32* твори́тъ вѣ́твь вє́лі҃ю. *6, 20* послѹ́шаша є́гѡ мнѡ́га твори́ше. *6,21* Ирѡдꙋ рождествѹ̀ своемѹ̀ нє́черю твори́ше. *7, 8* и҆на подѡ́бна такѡва̀ мнѡ́га творитѐ. *7, 13* подѡ́бна такѡва̀ мнѡ́га творитѐ. *7, 37* до́брѣ всѐ твори́тъ: и҆ глꙋхі҃ѧ твори́тъ слы́шати. *10, 11* прелюбы̀ твори́тъ (μοιχᾶται, mœchatur) на ню̀. *10,12* прелюбы̀ твори́тъ (μοιχᾶται, mœchatur). *11, 3* что̀ твори́та сі҃ѐ. *11, 28* ко́ею ѻ҆бластію сі҃ѧ̀ твори́ши; и҆ кто̀ тѝ ѻ҆бласть сію̀ дадѐ, да сі҃ѧ̀ твори́ши. *11, 29* ко́ею ѻ҆бластію сі҃ѧ̀ творю̀. *11, 33* ко́ею ѻ҆бластію сі҃ѧ̀ творю̀. *14, 7* мо́жете и҆̃мъ добрѡ̀ твори́ти. *15, 8* всегда̀ твори́ше и҆̃мъ.

Лук. 3, 4 прⷭ́вы твори́тє стєзѝ є́гѡ. *3, 11* и҆ и҆мѣ́вый врⷭ́шна, та́кожде да твори́тъ. *3, 13* ничто́же бо́лѣе ѿ҆ повелѣ́ннагѡ ва́мъ твори́тє (πράσσετε, exigite, ничего не требуйте болѣе опредѣленнаго вамъ). *5, 33* почто̀ оу҃ч҃е҃ницы Іѡа́нновы постѧ́тсѧ ча́стѡ, и҆ мⷱ́твы творѧ́тъ. *6, 2* что̀ твори́тє, є́гѡ́же не досто́итъ твори́ти въ сⷭ́бѹ ѡ́ты. *6,9* что̀ досто́итъ въ въ сⷭ́бы ѡ́ты, добрѡ̀ твори́ти (ἀγαθοποιῆσαι, benefacere), и҆лѝ зло̀ твори́ти (κακοποιῆσαι, malefacere). *6, 23* по сі҃мъ бо творѧ́хѹ прорѡ́кшмъ ѻ҆́тцы и҆̃хъ. *6, 26* по сі҃мъ бо творѧ́хѹ лжепрорѡ́кшмъ ѻ҆́тцы и҆̃хъ. *6, 27* добрѡ̀ твори́тє ненави́дѧщымъ ва́съ. *6,31* и҆ ꙗ҆коже хо́щете да творѧ́тъ ва́мъ человѣ́цы, и҆ вы̀ твори́тє и҆̃мъ та́кожде. *6,33* йбо и҆ грѣ́шницы то́жде творѧ́тъ. *6,46* что́ же мѧ̀ зоветѐ, Гⷭ̃и, Гⷭ̃и, и҆ не творитѐ, ꙗ҆́же гл҃го́лю. *8, 15* а҆ и҆́же на до́брѣй землѝ, сі҃и сⷭ́ть, и҆́же— — слы́шавше сло́во, держа́тъ, и҆ пло́дъ творѧ́тъ (καρποφοροῦσιν, fructum adferunt, приносятъ плодъ) въ терпѣ́нiи. *9,43* всѣ́мъ же чⷣдѧ́щымсѧ ѡ҆ всѣ́хъ, ꙗ҆́же творѧ́ше Іи҃съ. *10,37* и҆дѝ, и҆ ты̀ творѝ та́кожде. *11,7* не твори́ ми трⷭ́ды (μή μοι κόπους πάρεχε, ne mihi molestias præbe, не безпокой меня). *13, 32* и҆ и҆сцѣлѐнiм творю̀ (ἐπιτ.) днѐсь и҆ ѹ҆́трѣ. *14, 13* но є́гда̀ твори́ши пи́ръ. *16,18* прелюбы̀ твори́тъ (μοιχεύει, mœchatur). *18,5* но занѐ твори́тъ ми трⷭ́ды (παρέχειν μοι κόπον, molestiam mihi præbet, да не даетъ мнѣ покоя) вдо-

ви́ца сі́м. *18, 20* не прелюбы́ творѝ (μοιχεύσῃς, mœchare). *20, 2* кое́ю ѻ҃бластію сі́м твори́ши. *20, 8* кое́ю ѻ҃бластію сі́м творю́. *22, 19* сіѐ твори́те въ моѐ воспомина́ніе. *23,31* занѐ, а҆́ще въ сѹ́ровѣ дре́вѣ сі́м твори́тъ. *23, 34* не вѣ́дятъ бо что́ твори́тъ.

Іоан. 2,16 и҆ не твори́те до́мъ ѻ҃ц҃а̀ моего́ до́мъ кѹ́пленагѡ. *2, 18* кое́ зна́меніе да́ждеши на́мъ, я҆́кѡ сі́м твори́ши. *2, 23* мно́зи вѣ́роваша во и҆́мя є҆гѡ̀, ви́дѧще зна́менія є҆гѡ̀, я҆́же твори́ше. *3, 2* никто́же бо мо́жетъ зна́менїй сі́хъ твори́ти, я҆́же ты̀ твори́ши. *4,1* я҆́кѡ і҆и҃съ мно́жайшыѧ оу҆чн҃кѝ твори́тъ и҆ кр҃ща́етъ, не́же і҆ѡа́ннъ. *5, 16* гони́ша і҆и҃са і҆ѹде́е и҆ иска́ху є҆гѡ̀ оу҆би́ти, занѐ сі́м твори́ше въ сѹ́ббѡтѹ. *5, 19* не мо́жетъ сн҃ъ твори́ти ѿ себѣ́ ничесѡ́же — — а҆́ще бо ѻ҃нъ твори́тъ, сі́м и҆ сн҃ъ та́кожде твори́тъ. *5, 20* ѻ҃ц҃ъ бо лю́битъ сн҃а и҆ всѧ́ показу́етъ є҆мѹ́, я҆́же са́мъ твори́тъ. *5, 27* ѻ҃бласть дадѐ є҆мѹ́ и҆ сѹ́дъ твори́ти я҆́кѡ сн҃ъ человѣ́чь е҆́сть. *5,30* не могѹ́ а҆́зъ ѿ себѣ́ твори́ти ничесѡ́же. *5,36* та̀ дѣла̀, я҆́же а҆́зъ творю́, свидѣ́тельствѹютъ ѿ мене́. *6, 2* по не́мъ и҆́дѧше наро́дъ мно́гъ, я҆́кѡ ви́дѧхѹ зна́менія є҆гѡ̀, я҆́же твори́ше над недѹ́жными. *6, 30* кое́ ѹ҆́бо ты̀ твори́ши зна́меніе, да — — вѣ́рѹ и҆́мемъ

тебѣ́. *6, 38* я҆́кѡ сни́дохъ съ нб҃сѐ, не да творю́ во́лю мою́, но во́лю посла́вшагѡ мѧ ѻ҃ц҃а̀. *7, 3* и҆́ди во і҆ѹде́ю, да и҆ оу҆чн҃цы̀ твои́ ви́дятъ дѣла̀ твоѧ́, я҆́же твори́ши. *7, 4* никто́же бо въ та́йнѣ твори́тъ что́ — — а҆́ще сі́м твори́ши, да́ви себѐ ми́рови. *7, 17* а҆́ще кто́ хо́щетъ во́лю є҆гѡ̀ твори́ти, разѹ́мѣетъ ѡ҃ оу҆че́ніи. *7, 19* не Мѡ҃се́й ли дадѐ на́мъ зако́нъ, и҆ никто́же ѿ на́съ твори́тъ зако́на. *7,31* Хр҃то́съ — — є҆да̀ бо́лша зна́менія сотвори́тъ, я҆́же се́й твори́тъ. *7, 51* є҆да̀ зако́нъ на́шъ сѹ́дитъ человѣ́кѹ а҆́ще не — —разѹ́мѣетъ, что́ твори́тъ. *8,28* тогда̀ оу҆разѹ́мѣете, я҆́кѡ а҆́зъ е҆́смь, и҆ ѡ҃ себѣ́ ничесѡ́же творю́. *8, 29* я҆́кѡ а҆́зъ оу҆гѡ́днаѧ є҆мѹ́ всегда̀ творю́. *8, 38* вы̀ ѹ҆́бо, е҆́же ви́дѣсте оу҆ ѻ҃тца̀ ва́шегѡ, творите́. *8, 39* а҆́ще ча́да Авраа́мля бы́сте бы́ли, дѣла̀ Авраа́мля бы́сте твори́ли. *8, 41* вы̀ творите́ дѣла̀ ѻ҃тца̀ ва́шегѡ. *8, 44* и҆ по́хоти ѻ҃тца ва́шегѡ хо́щете твори́ти. *8,53* кого́ себѐ са́мъ ты̀ твори́ши. *9,16* ка́кѡ мо́жетъ человѣ́къ грѣ́шенъ сицева́ зна́менія твори́ти. *9, 31* но а҆́ще кто́ бц҃е́лникъ е҆́сть, и҆ во́лю є҆гѡ̀ твори́тъ, того́ послѹ́шаетъ. *9, 33* а҆́ще не бы̀ бы́лъ, сей ѿ бц҃а, не мо́гъ бы̀ твори́ти ничесѡ́же. *10, 25* дѣла̀, я҆́же а҆́зъ творю́ ѡ҃ и҆́мени ѻ҃ц҃а̀ моего́, та̀ свидѣ́тельствѹютъ ѡ҃ мнѣ́. *10, 33* я҆́кѡ человѣ́къ

сый твори́ши себѣ Бга. *10, 37* а҃ще не творю̀ дѣла̀ Ѻ҃ц҃а моегѡ̀, не и҃мите мѝ вѣры. *10, 38* а҃ще ли творю̀ — — дѣлѡ́мъ мои́мъ вѣрꙋ́йте. *11, 47* а҃кш человѣкъ сей мнѡ́га зна́менїм твори́тъ. *13,7* е҃же а҃зъ творю̀, ты̀ не вѣси ны́нѣ. *13, 15* а҃коже а҃зъ сотвори́хъ на́мъ, и҃ вы̀ твори́те. *13, 17* бл҃же́ни е҃стѣ, а҃ще творитѣ м҃. *13, 27* гл҃го́ла ꙋ҃бо е҃мꙋ҃ Ї҃исъ: е҃же твори́ши, сотворѝ ско́рш. *14, 10* Ѻ҃ц҃ъ же во мнѣ пребыва́й, то́й твори́тъ дѣла̀. *14, 12* вѣрꙋ́й въ мѧ̀, дѣла̀, а҃ще а҃зъ творю̀, и҃ то́й сотвори́тъ, и҃ бѡ́льша сѝхъ сотвори́тъ. *14, 31* а҃коже заповѣда́ мнѣ Ѻ҃ц҃ъ, та́кш творю̀. *15, 5* а҃кш бе҃з менѣ̀ не мо́жете твори́ти ничесѡ́же. *15, 14* вы̀ дрꙋ́зи моѝ е҃стѣ, а҃ще твори́те, е҃лі́ка а҃зъ заповѣ́даю на́мъ. *15, 15* не ктомꙋ́ васъ гл҃го́лю рабы́, а҃кш ра́бъ не вѣ́сть, что̀ твори́тъ госпо́дь е҃гѡ̀. *15, 21* сі́м всѣ́м твори́тъ на́мъ за и҃мѧ моё. *19, 12* всѧ́къ, и҃же царѧ̀ себѣ̀ твори́тъ, проти́вится ке́сарю.

Дѣян. *1,1* а҃ще нача́тъ Ї҃исъ твори́ти же и҃ ꙋ҃чи́ти. *6,8* Стефа́нъ же — — твори́ше зна́менїм. *8,6* слы́шаще и҃ ви́дѧще зна́менїм, а҃ще твори́ше. *9, 6* Гд҃и, что́ мѧ хо́щеши твори́ти; и҃ Гд҃ь рече́ къ немꙋ́: воста́ни и҃ вни́ди во гра́дъ, и҃ рече́тсѧ тѝ, что̀ ти подоба́етъ твори́ти. *9, 36* сі́м бѧ́ше и҃спо́лнена благи́хъ дѣлъ̀ и҃ мл҃ты́нь, а҃ще твори́ше. *9, 39* и҃ показꙋ́ющѧ ри́зы и҃ ѻ҃дежды, е҃лі́ка твори́ше, съ ни́ми сꙋ́щи, Се́рна. *13,46* а҃ понеже́ ѿвергосте́ е҃, и҃ недостѡ́йны творитѐ са́ми себѣ̀ вѣ́чномꙋ (κρίνετε, decernitis, дѣлаете) живото́мъ. *14, 15* мꙋ́жіе, что̀ сі́м творитѐ. *15,3* повѣ́дающе ѡ҃бращє́ніе а҃зы́кwвъ: и҃ твори́хꙋ ра́дость ве́лію всей бра́тіи. *15, 20* и҃ е҃лі́ка невꙋгѡ́дна себѣ̀ сꙋ́ть, и҃ны́мъ не твори́ти. *15, 29* и҃ е҃лі́ка не хо́щете на́мъ бы́ти, дрꙋ́гимъ не твори́те. *16, 18* се́ же твори́ше на мнѡ́ги дни. *16,21* а҃ще не досто́итъ на́мъ прі҃има́ти ни твори́ти, Ри́млѧнwмъ сꙋ́щымъ. *16,30* госпо́діе, что́ ми подоба́етъ твори́ти, да спасꙋ́сѧ. *17,7* и҃хже прі҃и́мъ Ї҃ассо́нъ: и҃ сі́и всѝ проти́внш нелѣ́пѣмъ ке́саревымъ твори́тъ (πρ.). *19,11* сі́лы же не прѡ́сты твори́ше Бжіи ꙋ҃ка́ма Па́ловыма. *19, 14* Ї҃ꙋдє́анина а҃рхіере́а се́дмь, и҃же сіѐ твори́хꙋ. *19, 36* и҃ ничто́же безчи́нно твори́ти (πρ.). *20,24* но ни е҃ди́но же попече́ніе творю̀. *21, 13* что̀ твори́тѐ, пла́чꙋще и҃ сокрꙋша́ющє мѝ ср҃це. *22,10* рече́тсѧ тѝ ѿ всѣ́хъ, а҃ще вчине́но тѝ е҃сть твори́ти. *26, 31* ничто́же сме́рти досто́йно и҃лѝ ꙋ҃зъ твори́тъ (πρ.) человѣкъ сей. *27, 18* наꙋ́тріе и҃змета́ніе твори́хꙋ. *28, 2* ва́рвари же тво-

рѧ́хѹ (παρεῖχον, præstabant) нема́лое милосе́рдіе на́мъ.

Іаков. 2, 8 до́брѣ твориτѐ. *2,12* та́кѡ твори́τε. *2,19* до́брѣ твори́ши. *3,12* ѣ́да мо́жетъ — — смоко́вница ма̑слины твори́ти— —та́коже ни ѣ́диныи́сточ҃никъ сла́нѹ и̑ сла́дкѹ твори́тъ во́дѹ. *4, 17* вѣ́дѹщемѹ ѹ̑бо добро̀ твори́ти.

2 Петр. 1, 10 потщи́тесѧ и̑звѣ́стно ва́ше зва́ніе и̑ и̑зра́ніе твори́ти. *1,15* всегда̀ и̑мѣ́ти — — па́мѧть ѡ̑ сѝхъ твори́ти. *1, 19* ѥ́мѹже внима́юще — — до́брѣ твориτѐ.

1 Іоан. 1, 6 лже́мъ, и̑ не твори́мъ и̑стины. *1,10* лжа̀ твори́мъ ѥ́гѡ̀. *3, 4* всѧ́къ твори́й грѣ́хъ, и̑ беззако́ніе твори́тъ. *3, 9* всѧ́къ рожде́нный ѿ Бг̃а, грѣ́ха̀ не твори́тъ. *3,22* и̑ ѹ̑гѡ́днаѧ пред ни́мъ твори́мъ.

3 Іоан. 1, 5 возлю́бленне, вѣ́рнѡ твори́ши. *1,6* и̑̀хже предпосла́въ досто́йнѡ Бг̃ѹ, до́брѣ твори́ши. *1,10* воспомя́нѹ ѥ́гѡ̀ дѣла̀, ѩ̀же твори́тъ, словесы̀ лѹка́выми ѹ̑кори́ѧ насъ.

Римлян. 1, 9 ѩ̀кѡ безпреста́ни па́мѧть ѡ̑ ва́съ творю̀. *1, 28* (сегѡ̀ ра́ди) предадѐ и̑̀хъ Бг̃ъ въ неискѹ́сенъ ѹ̑мъ, твори́ти неподо́бнаѧ. *1,32* не то́чїю са́ми твори́тъ, но и̑ сонзволя́ютъ твори́щымъ. *2, 1* та̑мжде бо твори́ши (πρ.) сѹдя́и. *2, 14* ѥ́гда̀ бо ѩ̀зы́цы не и̑мѹ́щеи закона, ѥ̀стествомъ зако́нная твори́тъ. *2, 22* глаго́лмй не прелюбы̀ твори́ти, прелюбы̀ твори́ши (μὴ μοιχεύειν, μοιχεύεις, non mœchandum, mœcharis). *2, 25* ѡ̑брѣ́заніе бо по́лзѹетъ, а̑̀ще зако́нъ твори́ши (πρ.). *7, 5* ѥ́гда̀ бо бѣ́хомъ во пло́ти, стра̑сти грѣхѡ́вныѧ, ѩ̀же зако́номъ дѣ́йствоваху во ѹ̑дѣ́хъ на́шихъ, во ѥ́же пло́дъ твори́ти (εἰς τὸ καρποφορῆσαι, ad fructum ferendum) сме́рти. *7,15* ѥ́же бо содѣ́ваю, не разѹмѣ́ю: не ѥ́же бо хощѹ́, сіѐ творю̀, но ѥ́же ненавижда́ю, то̀ содѣ́ваю. *7,16* а̑̀ще ли, ѥ́же не хощѹ́, сіѐ творю̀, хвалю̀ зако́нъ ѩ̀кѡ до́бръ. *7, 19* не ѥ́же бо хощѹ́ до́брое, творю̀, но ѥ́же не хощѹ́ зло́е, сіѐ содѣ́ваю. *7,20* а̑̀ще ли ѥ́же не хощѹ́ а̑̀зъ, сіѐ творю̀, ѹ̑жѐ не а̑̀зъ сіѐ творю̀, но живы́й во мнѣ́ грѣ́хъ. *7, 21* ѡ̑брѣта́ю ѹ̑бо зако́нъ, хотя́щѹ мн҃ твори́ти до́брое, ѩ̀кѡ мнѣ́ зло́е прилежи́тъ. *13,3* бл҃го́е творѝ. *13,4* а̑̀ще ли зло́е твори́ши, бо́йсѧ. *13,10* любы̀ и̑скренне́мѹ зла̀ не твори́тъ (ἐργ.). *13,14* и̑ пло́ти ѹ̑го́дія не твори́τе въ по́хоти.

1 Коринѳ. 7, 36 ѥ́же хо́щетъ, да твори́тъ. *7, 37* и̑ сѐ разсѹди́лъ ѥ̑сть въ се́рдцѣ свое́мъ, блюстѝ дѣ́вѹ свою̀, до́брѣ твори́тъ. *7, 38* тѣ́мже и̑ вда́ѧй бра́кѹ свою̀ дѣ́вѹ, до́брѣ твори́тъ: и̑ не вда́ѧй, лѹ́чше твори́тъ. *9,17*

а҆ще оу҃бѡ во́лею сіе́ творю́ (πρ.), мзду́ и҃маме. *9,18* во ѥ҆же не твори́ти (καταχρήσασθαι) мѝ по о҆́бласти мое́й въ бл҃гов҃ѣствова́нїи (не пользуясь моею властью въ благовѣствованіи). *9, 23* сіе́ же творю́ за бл҃гов҃ѣстїе, да сообщникъ ѥ҆мꙋ бꙋ́дꙋ. *10, 31* а҆́ще оу҃бо ꙗ҆сте, а҆́ще ли пїе́тѐ, а҆́ще ли и҃но что́ твори́тѐ, всѣ́мъ въ сла́ꙋ Бж҃ію твори́те. *11, 24* сіе́ твори́те въ мое́ воспомина́нїе. *11,25* сіе́ твори́те, ѣ҆ли́жды а҆́ще піе́те, въ мое́ воспомина́нїе.

2 Корине. *2,2* а҆́ще бо а҆́зъ ско́рбь творю́ (λυπῶ, tristitia afficiam, огорчаю) ва́мъ, то́ кто́ ѥ҆́сть весели́мый мѧ́, то́чію прїе́млемый ско́рбь ѿ менѐ. *8,10* се́ бо ва́мъ ѥ҆́сть на по́лзꙋ, и҃же не то́чію, ѥ҆же твори́ти. *8,11* ны́нѣ же и҆ сіе́ твори́ти скончáйте. *11,11* а҆́ ѥ҆же творю́, и҆ сотворю́. *12, 19* ꙗ҆кѡ ѿнѣ́тъ ва́мъ твори́мъ (ἀπολογούμεθα, excusemus, оправдываемся).

Галат. *3, 10* ꙗ҆кѡ твори́ти мѧ́. *5, 3* ꙗ҆кѡ до́лженъ ѥ҆́сть е҆́сь зако́нъ твори́ти. *5,17* да не ꙗ҆́же хо́щете сі҃мъ твори́тѐ.

Ефес. *3, 20* могꙋ́щемꙋ же па́че всѣ́мъ твори́ти, по прeизбы́точествію. *4, 16* возраще́нїе тѣ́ла твори́тъ въ созда́нїе——любо́вію. *6, 9* и҆ госпо́дїе, тѣ́мже твори́те къ ни́мъ.

Филиппис. *2, 14* всѣ́мъ твори́те бе҃зъ ропта́нїй и҆ разсмышле́нїй. *4, 9* сі҃мъ твори́те (πρ.).

Колос. *3, 17* и҆ всѐ——творитѐ сло́вомъ и҆ли́ дѣ́ломъ. *3, 23* и҆ всѣ́ко, ѥ҆же а҆́ще что́ творитѐ, ѿ дш҃и́ дѣ́лайте.

1 Солун. *4, 10* творитѐ то́ко всеи́ бра́тїи. *5, 11* ꙗ҆коже и҆ творитѐ.

2 Солун. *3,4* оу҃пова́емъ же на Гд҃а ѡ҆ ва́съ, ꙗ҆кѡ——и҆ творитѐ и҆ сотворитѐ.

1 Тимоѳ. *1,4* и҃же стзда́нїе твори́тъ (παρέχουσι, præbent) па́че (которыя производятъ больше споры). *1, 8* а҆́ще кто́ ѥ҆гѡ́ зако́нѣ твори́тъ (χρῆται, utatur). *2, 1* молю́——твори́ти молитвы. *2, 8* да молитвы твори́тъ (προσεύχεσθαι, precari) мꙋ́жіе на всѣ́комъ мѣ́стѣ (чтобы на всякомъ мѣстѣ произносили молитвы мужи). *5, 1* ста́рцꙋ не твори́ па́кости (μὴ ἐπιπλήξῃς, ne increpato, старца не укоряй).

Евр. *13,17* да съ ра́достїю сіе́ твори́тъ. *13, 19* сіе́ твори́те.

Апокалипс. *2, 14* и҆ любы́ твори́ти (καὶ πορνεῦσαι, et ut scortarentur, и любодѣйствовали). *13,5* и҆ дана́ бы́сть ѥ҆мꙋ́ о҆́бласть твори́ти мѣ́сцы четы́редесѧть два́. *13,7* и҆ дано́ бы́сть ѥ҆мꙋ́ бра́нь твори́ти со ст҃ы́ми. *13,12* и҆ вла́сть пе́рвагѡ звѣ́рм всю́ твори́ше пред ни́мъ: и҆ творѧ́ше зе́млю и҆ всѣ́мъ живꙋ́щымъ на не́й поклони́тисѧ пе́рвомꙋ звѣ́рю. *13,*

14 ѩ҆же дана҆ вы́ша ѥ҆мꙋ̀ пред҃ звѣре́мъ твори́ти. *21, 5* сѐ нова҆ всѧ̀ творю̀. *22,2* ѯ҆же твори́тъ плодо́въ двана́десѧте. *22, 11,* и҆ пра́вный пра́вдꙋ да твори́тъ, δικαιωθήτω, justificetur) ѐщѐ (праведный да творитъ правду еще).

ТВОРИ́ТИСѦ (προσποιεῖσθαι, simulare) — притворяться: показывать видъ.

Лук. 24, 28 и҆ то́й творѧ́шесѧ далеча́йше и҆́ти (Онъ показывалъ видъ, что хочетъ идти далѣе).

ТВОРѧ́,-ѧ́Й (ποιῶν, faciens, qui facit; φέρων, ferens; πράσσων, faciens; κατεργαζόμενος, pergetrans; ἐπιτελῶν, perducens) — творящій, совершающій, дѣлающій.

Матѳ. 5, 44 и҆ моли́тесѧ за творѧ́щихъ на҃мъ напа́сть (ὑπὲρ τῶν ἐπηρεαζόντων ὑμᾶς, pro iis, qui vobis sunt infensi, и молитесь за обижающихъ васъ). *6, 3* тебѣ̀ же творѧ́щꙋ ми́лостыню. *7,21* но творѧ́й во́лю ѻ҆́ц҃а моегѡ̀. *7, 26* и҆ не творѧ́ и҆̃хъ. *13, 41* и҆ творѧ́щихъ безза́коніе. *21, 43* и҆ да́стсѧ ꙗ҆зы́кꙋ творѧ́щемꙋ плоды̀ ѥ҆гѡ̀. *23, 14* и҆ вино́ю дале́че моли́твы творѧ́ще (προσευχόμενοι, idque in speciem utentes longis orationibus, и на показъ мо́литесь долго). *24, 46* ѡ҆брѧ́щетъ та́кѡ творѧ́ща.

Лук. 3, 9 всѧ́ко ꙋ҆́бо дре́во не творѧ́щее плода̀ добра̀. *6, 28* и҆ моли́тесѧ за творѧ́щихъ на҃мъ ѻ҆́бидꙋ (ὑπὲρ τῶν ἐπηρεαζόντων ὑμᾶς, pro infenstantibus vos, и молитесь за обижающихъ васъ). *6, 43* нѣ́сть бо дре́во добро́, творѧ́ плода̀ зла̀: ниже́ дре́во зло́, творѧ́ плода̀ добра̀. *6, 47* всѧ́къ гра́дый ко мнѣ̀, и҆ слы́шай словеса̀ моѧ́ и҆ творѧ́ ѧ́, скажꙋ̀ на҃мъ, комꙋ̀ ѥ҆́сть подо́бенъ. *8, 21* ма́ти моѧ́ и҆ бра́тіѧ моѧ́ сі́и сꙋ́ть, слы́шащіи сло́во бж҃іѐ и҆ творѧ́щіи ѥ҆̃. *12, 43* ѥ҆го́же прише́дъ госпо́дь ѥ҆гѡ̀ ѡ҆брѧ́щетъ творѧ́ща та́кѡ. *13, 22* и҆ ше́ствіе творѧ́ во і҆ерли́мъ.

Іоан. 3,21 творѧ́й же и҆́стинꙋ, гра́детъ къ свѣ́тꙋ. *5, 18* ѻ҆́ц҃а своего̀ гл҃го́лаше бг҃а, ра́венсѧ творѧ́ бг҃ꙋ. *5, 19* не мо́жетъ сн҃ъ твори́ти ѡ҆̀ себѣ̀ ничесо́же, а҆́ще не ѯ҆же ви́дитъ ѻ҆́ц҃а творѧ́ща. *8, 34* а҆ми́нь, а҆ми́нь гл҃го́лю на҃мъ, ꙗ҆́кѡ всѧ́къ творѧ́й грѣ́хъ, ра́бъ ѥ҆́сть грѣха̀. *15, 2* всѧ́кꙋ ро́згꙋ ѡ҆̀ мнѣ̀ не творѧ́щꙋю (φ.) плода̀, изметъ ю҃: и҆ всѧ́кꙋ творѧ́щꙋю (φ.) пло́дъ, ѡ҆́чиститъ ю҃, да мно́жайшій пло́дъ принесе́тъ.

Дѣян. 10, 2 творѧ́й ми́лостыни мно́ги лю́демъ, и҆ молѧ́йсѧ бг҃ꙋ всегда̀. *15, 17* гл҃го́летъ гд҃ь творѧ́й сі́ѧ всѧ̀. *19, 24* среброкова́чь, творѧ́й хра́мы сре́-

брѣны Ѧртемі́дѣ. *24, 12* и ни въ цр҃кви ѡбрѣто́ша мѧ̀ къ комꙋ̀ глаго́люща и҆лѝ разврати́ть твори́ща наро́дꙋ. *25, 3* ко́нъ твори́ше, ꙗ҆кѡ да оу҆бі́ютъ є҆гѡ̀ на пꙋ́ти. *26, 20* проповѣ́дꙋю покаѧ́тисѧ —— достѡ́йна покаѧ́нію дѣла̀ твори́ще (πρ.).

Іаков. *3, 18* пло́дъ же пра́вды въ мі́рѣ сѣ́ется твори́щымъ мі́ръ. *4, 17* вѣ́дꙋщемꙋ оу҆́бо добрѡ̀ твори́ти, и҆ не твори́щемꙋ.

1 Петр. *2, 20* а҆́ще добрѡ̀ твори́ще (ἀγαθοποιοῦντες, bene agentes) — — терпи́тѐ. *2, 12* лице́ же Гд҃не на твори́щыѧ сла̀ѧ. *3, 17* лꙋ́чше бо є҆́сть бл҃го́е твори́щымъ (ἀγαθοποιοῦντας, bene agentes) — — пострада́ти, не́жели зло̀ твори́щымъ (κακοποιοῦντας, male agentes).

2 Петр. *1, 10* сі́ѧ бо твори́ще, не и҆́мате согрѣши́ти никогда́же.

1 Іоан. *2, 17* а҆ твори́й во́лю Бж҃ію, пребыва́етъ во вѣ́ки. *2, 29* разꙋмѣ́йте, ꙗ҆кѡ всѧ́къ твори́й пра́вдꙋ, ѿ негѡ̀ роди́сѧ. *3, 4* всѧ́къ твори́й грѣ́хъ, и҆ безако́ніе твори́тъ. *3, 7* твори́й пра́вдꙋ, пра́вникъ є҆́сть, ꙗ҆коже о҆́нъ пра́вънъ є҆́сть. *3, 8* твори́й грѣ́хъ, ѿ дїа́вола є҆́сть. *3, 10* всѧ́къ не твори́й пра́вды, нѣ́сть ѿ Бг҃а, и҆ не люби́й бра́та своегѡ̀.

Іуд. *1, 3* возлю́бленніи, всѧ́ко тщаніѐ твори́ писа́ти ва́мъ.

Римлян. *1, 32* ꙗ҆кѡ такшва́ѧ твори́щіи (πρ.) досто́йни сме́рти сꙋ́ть: не то́чію са́ми твори́тъ, но и҆ сознола́ютъ твори́щымъ (πρ.). *2, 2* вѣ́мы же, ꙗ҆кѡ сꙋ́дъ Бж҃і́й є҆́сть по и҆́стиннѣ на твори́щихъ (πρ.) такшва́ѧ. *2, 3* сꙋди́ши такшва́ѧ твори́щымъ (πρ.), и҆ твори́ сама̀ тамѡ̀жде, ꙗ҆кѡ ты̀ и҆збѣжи́ши ли сꙋда̀ Бж҃і́ѧ. *2, 9* ско́рбь и҆ тѣснота̀ на всѧ́кꙋ дꙋ́шꙋ человѣ́ка твори́шагѡ (κατ.) зло́е. *3, 12* нѣ́сть твори́й бл҃гостыню. *12, 10* че́стію дрꙋ́гъ дрꙋ́га бо́лша твори́ще (προηγούμενοι, præeuntes, въ почтительности другъ друга предупреждайте). *12, 20* сі́е бо твори́, оу҆гліѐ ѻ҆гнє́нно собира́ѥши на главꙋ̀ є҆гѡ̀. *13, 4* ѿмсти́тель въ гнѣ́въ зло́е твори́щемꙋ. *16, 17* блюди́тесѧ ѿ твори́щихъ ра́спри и҆ разда́ры.

2 Коринѳ. *2, 14* Бг҃ꙋ же бл҃годаре́ніе всегда̀ побѣди́тели на́съ твори́щемꙋ (θριαμβεύοντι, triumphemus) и҆ Хр҃тѣ І҃сѣ (но благодареніе Богу, Который всегда даетъ намъ торжествовать во Христѣ). *7, 1* твори́ще (ἐπ.) сты́ню въ страсѣ́ Бж҃іи.

Галат. *5, 21* ꙗ҆кѡ такшва́ѧ твори́щіи (πρ.) цр҃тві́ѧ Бж҃і́ѧ не наслѣ́дятъ. *6, 9* до́вроє же твори́ще, да не стꙋ́жа́емъ сѝ.

Ефес. *1, 16* не престаю̀ бл҃годарѧ̀ ѡ҆ ва́съ, помина́ніе ѡ҆ ва́съ твори́ въ мл҃тва́хъ мои́хъ. *2, 3* твори́ще во́лю пло́ти и҆ помыш-

лéній. *2, 15* творѧ мѷръ. *6, 6* творѧщε вóлю Бжїю ѿ дѹшѝ.

* *Филиппис. 1, 4* съ рáдостію молúтвѹ мою творѧ. *2, 3* но смирéномѹдріемъ дрѹгъ дрѹга чéстію бóлша себѣ творѧщε. (ἡγούμενοι, existimantes, но по смиренномудрію почитайте одинъ другаго высшимъ себя). *1 Солун. 1, 2* помина́нїε ѿ васъ творѧщε въ мл҃твахъ нáшихъ. *2 Солун. 3, 13* не стѹжáйтε дóброε творѧщε (καλοποιοῦντες, ne segnes sitis in benefaciendo, не унывайте дѣлая добро). *1 Тимоѳ. 4, 16* сі҃ѧ бо творѧ, и̑ сáмъ спасéшисѧ. *5, 21* ничесóже творѧ по оу҃клонéнію. *Филимон. 1, 4* всегдá пáмѧть ѿ тебѣ творѧ. *Евр. 1, 7* творѧй а҃ггλы своѧ. *13, 21* творѧ въ васъ бл҃гоѹгóдноε прéдъ нúмъ. *Апокалипс. 16, 14* сѹть бо дѹси дéмшнстїи творѧщε знáменїѧ. *21, 8* блѹдъ творѧщымъ (πόρνοις, scortatoribus) и̑ чáры творѧщымъ (φαρμακεῦσι, veneficis)— — чáсть и̑мъ въ ѥ҆зерѣ горѧщемъ ѻ҆гнéмъ и̑ жѹпеломъ. *21, 27* и̑ творѧй мéрзость и̑ лжѹ. *22, 14* бл҃жéни творѧщіи запшвѣди ѥгѡ. *22, 15* и̑ і҆дшлослѹжúтели и̑ всѧкъ любѧй и̑ творѧй лжѹ.

твоѧ, твоѧ см. **твóй.**

тебѣ, тебѣ, тебѣ, тебѧ см. **Ты.**

тектóновъ (τέκτονος, fabri, —плотниковъ (плотника). *Матѳ. 13, 55* нε сéй ли ѥ҆стъ тектóновъ сы́нъ.

тектѡ́нъ (τέκτων, faber)— плотникъ. *Марк. 6, 3* нε сéй ли ѥ҆стъ тектѡ́нъ.

текѹ́щій (ἁλλόμενος, saliens; τρέχων, qui currat)— текущій; подвизающійся, бѣгущій.

Приводимый ниже 16-й стихъ 9-й главы Посланія къ Римлянамъ Ѳеофилактъ Бóлгарскій поясняетъ тáкъ: «Исаакъ хотѣлъ благословить Исава; но Іаковъ поспѣшилъ на поле, чтобы, наловивъ дичи, получить отъ отца благословеніе, а Богъ по праведному суду сдѣлалъ то, что Іаковъ, какъ совершенно достойный, получилъ благословеніе. Здѣсь Апостолъ повидимому уничтожаетъ свободную волю; но на самомъ дѣлѣ нѣтъ. О домѣ говоримъ, что онъ весь есть дѣло мастера; хотя мастеру нужны и вещество и помощники въ постройкѣ, однако, поелику она зависитъ отъ него, говоримъ, что онъ построилъ весь домъ. Тáкъ и о Богѣ говоримъ, что все — Его дѣло, хотя Богъ имѣетъ нужду и въ нашемъ произволеніи. Онъ и совершаетъ, Онъ и вѣнцы даетъ, Онъ и осуждаетъ; поэтому и говоримъ, что все есть дѣло Бога».

Іоан. 4, 14 но водá — — бѹдетъ въ нéмъ и̑стóчникъ воды̀, текѹщíѧ (ἁ.) въ живóтъ вѣчный. *Римлян. 9, 16* тѣмже оу҃бо ни хотѧщагѡ, ни текѹщагѡ, но мúлѹющагѡ Бг҃а (и тякъ *помилованіе* зависитъ не отъ же-

лающаго, и не отъ подвизающагося, но отъ Бога милующаго).

1 Коринѳ. 9,24 не вѣсте ли, іа҃кѡ текꙋ́щіи въ позо́рищи (бѣгущіе на ристалищѣ), всѝ оу҃бѡ текꙋ́тъ (бѣгутъ), є҆ди́нъ же прі-е́млетъ по́честь (получаетъ награду).

ТЕ́КЪ (δραμῶν, currens) — бѣжавшій, побѣжавшій.

См. ниже: теща, тещи.

Матѳ. 27, 48 и҆ а҃бі́е те́къ є҆ди́нъ ѿ ни́хъ.

Марк. 15, 36 те́къ же є҆ди́нъ.

Лук. 15, 20 и҆ те́къ нападѐ на вы́ю є҆гѡ̀.

ТЕЛЕ́ЦЪ (μόσχος, vitulus) — телецъ: теля́новъ.

Лук. 15,23 и҆ приведше теле́цъ оу҃пита́нный заколи́те. *15, 27* и҆ закла́ о҆ц҃ъ твой телца̀ оу҃пита́нна. *15, 30* закла́лъ є҆сѝ є҆мꙋ́ телца̀ пито́маго.

Дѣян. 7, 41 и҆ сотвори́ша телца̀ (ἐμοσχοποίησαν, vitulum fecerunt).

Апокалипс. 4, 7 и҆ второ́е живо́тно подо́бно телцꙋ́.

ТЕ́ЛЧІЙ (τῶν μόσχων, vitulorum) — тельчій (тельцовъ).

Евр. 9,12 ни кро́вію ко́злею ниже́ те́лчею. *9,13* а҃ще бо кро́вь ко́зліи҃ и҆ те́лчам (ταύρων καὶ τράγων, taurorum et hircorum, тельцовъ и козловъ, *Синод. пер.*). *9, 19* прі́емь кро́вь ко́злію и҆ те́лчꙋю.

ТЕ́МЕНЪ, ТЕ́МНЫЙ (σκοτεινός, tenebrosus; τοῦ σκότους, tenebrarum; αὐχμηρός, obscurus) — темный; тьмы.

Матѳ. 6, 23 всѐ тѣ́ло твоѐ те́мно (σκοτειν.) бꙋ́детъ.

Лук. 11, 34 и҆ тѣ́ло твоѐ те́мно (σκοτειν.). *11,36* не и҃мы́й нѣ́кі҃м ча́сти те́мны (σκοτειν.). *22, 53* и҆ ѻ҆бласть те́мнам (и власть тьмы).

2 Петр. 1, 19 свѣти́лꙋ сі́ю-щꙋ̀ въ те́мнѣмъ (ἀ.) мѣ́стѣ. *2, 17* и҃мже мра́къ те́мный во вѣ́ки блюде́тсѧ (имъ приготовленъ мракъ вѣчной тьмы).

Римлян. 13, 12 ѿложи́мъ оу҃бо дѣла̀ те́мнам (отвергнемъ дѣла тьмы).

Колос. 1, 13 и҃же и҆зба́ви на́съ ѿ вла́сти те́мны҃м (тьмы).

ТЕ́МНИ́ЦА (φυλακή, custodia; δεσμωτήριον, carcer) — темница.

Матѳ. 5,25 и҆ въ темни́цꙋ̀ ввержѐнъ бꙋ́деши. *14,3* и҆ всади́ въ темни́цꙋ̀. *14, 10* и҆ посла́въ оу҃сѣкнꙋ̀ Ї҆ѡа́нна въ темни́цѣ. *18, 30* но не́дъ всади́ є҆гѡ̀ въ темни́цꙋ̀. *25,36* въ темни́цѣ бѣ́хъ, и҆ прі҆и́дсте ко мнѣ. *25,39* когда́ же тѧ̀ ви́дѣхомъ болѧ́ща, и҆лѝ въ темни́цѣ. *25,43* бо́ленъ, и҆ въ темни́цѣ, и҆ не посѣти́сте менѐ. *25,44* Гдⷭ҇и, когда́ тѧ̀ ви́дѣхомъ — — въ темни́цѣ.

Марк. 6,17 свѧза̀ є҆гѡ̀ въ темни́цѣ. *6,28* оу҃сѣкнꙋ̀ є҆гѡ̀ въ темни́цѣ.

Лук. 3, 20 приложи́ и сіе́ над всѣ́ми, и́ затвори́ Ї҃ѡа́нна въ темни́цѣ. *12, 58* и́ слу́гѣ вса́дитъ тѧ̀ въ темни́цу. *21, 12* предаю́ще на сѡ́нмища и́ темни́цы. *22,33* Гд҃и, съ тобо́ю гото́въ е҆́смь и́ въ темни́цу и҃ на сме́рть и́ти. *23, 19* и́же бѣ́ за нѣ́кую крамо́лу бы́вшую во гра́дѣ и́ оу҃бі́йство ввержено́ въ темни́цу. *23,25* Ѿпу́сти́ же бы́вшаго за крамо́лу и́ оу҃бі́йство вса́жде́на въ темни́цу, е҆гѡ́же проша́ху. *Іоан. 3,24* не оу҃ бо бѣ́ вса́жде́нъ въ темни́цу Ї҃ѡа́ннъ.

Дѣян. 5,19 А҃гг҃лъ же Гд҃ень но́щію Ѿве́рзе две́ри темни́цы. *5,22* слу́гы́ же ше́дше не ѡ҆брѣто́ша и҃хъ въ темни́цѣ. *5,23* ꙗ҆́кѡ темни́цу (д.) оу҃бѡ ѡ҆брѣто́хомъ заключе́ну. *5, 25* ꙗ҆́кѡ сѐ мꙋ́жіе, и҃хже вса́дисте въ темни́цу, сꙋ́ть въ це́ркви стоя́ще и́ оу҃ча́ще лю́ди. *8, 3* влача́ мꙋ́жы и́ жены́ предаа́ше въ темни́цу. *12, 4* е҆гѡ́же и́ е҆́мь вса́ди въ темни́цу. *12,5* и́ оу҃бѡ Петра́ стрежа́ху въ темни́цѣ. *12, 6* стра́жіе же пред҃ две́рми стрежа́ху темни́цы. *12, 17* помаа́въ же и҃мъ рꙋ́кою молча́ти, сказа́ и҃мъ, ка́кѡ Гд҃ь е҆гѡ́ и҃зведе́ и҃з темни́цы. *16, 23* мно́гы же да́вше и҃мъ ра́ны, вса́диша въ темни́цу. *16, 24* вса́ди и҃хъ во вну́тренюю темни́цу. *16, 27* и́ ви́дѣвъ Ѿве́рсты две́ри темни́цы. *16,37* вса́диша въ темни́цу, и́ ны́нѣ о҆́тай и҃зво́дятъ на́съ. *16, 40* и҃зше́дше же и҃з темни́цы при҃и́до́ста къ Лꙋ́діи. *22, 4* вмѣ́ща́ и́ предаа́ въ темни́цу. *22,19* а҆́зъ вѣ́хъ вса́жда́а́ въ темни́цу (φυλακίζων, me pertraxisse in carcerem). *26,10* и́ мно́гы Ѿ сты́хъ а҆́зъ въ темни́цахъ затворя́хъ.

1 Петр. 3, 19 сꙋ́щымъ въ темни́цѣ дх҃овны́мъ —— пропове́да.

2 Корине. 6, 5 въ ра́нахъ, въ темни́цахъ. *11, 23* въ темни́цахъ и҃зли́ха.

Евр. 11, 36 е҆щ҆е́ же и́ оу҃зами и́ темни́цею.

Апокалипс. 2, 10 сѐ и҃мать дїа́волъ вса́жда́ти Ѿ ва́съ въ темни́цы. *20, 7* разрѣше́нъ бꙋ́детъ сатана́ Ѿ темни́цы своего́.

ТЄМНИ́ЧНЫЙ (τοῦ δεσμωτηρίου, carceris) — темничный (темницы).

Дѣян. 16, 26 внеза́пꙋ же трꙋ́съ бы́сть ве́лій, ꙗ҆́кѡ поколеба́тисѧ ѡ҆снова́нію темни́чному.

ТЄМНИ́ЧНЫЙ стра́жъ (δεσμοφύλαξ, commentariensis) — темничный стражъ.

Дѣян. 16, 23 завѣща́вше темни́чному стра́жꙋ, тве́рдѡ стрещи́ и҃хъ. *16, 27* возбꙋ́ждсѧ же темни́чный стра́жъ. *16, 36* сказа́ же темни́чный стра́жъ словеса́ сі́и Па́влꙋ.

ТЄПЛОТА́ (θέρμη, calor) — теплота: жаръ.

Дѣян. 28, 3 е҆хи́дна Ѿ те-

плоты̀ и҃зше́дши, сѣкиⷭ̀ въ рⷭ̀кⷭ̀ є҆гѡ̀.

ТЕ́ПЛЪ (ζεστός, fervidus) — теплый: горячій.

Апокалипс. 3, 15 ꙗ҆кѡ ни стⷭ̀де́нъ є҆сѝ ни те́плъ: не да стⷭ̀де́нъ бы бы́лъ ни те́плъ. *3, 16* та́кѡ ꙗ҆кѡ ѡ҆бⷭ̀море́нъ є҆сѝ, и҆ ни те́плъ ни стⷭ̀де́нъ.

ТЕ́РНІЄ (ἄκανθα, мн. ч. ἄκανθαι, spina, spinæ) — тернъ, терновникъ; куколь, плевелы.

Матѳ. 7, 16 є҆да̀ ѡ҆бе́млютъ ѿ те́рнія гро́зды. *13, 7* дрⷭ̀гꙋ́мъ же падо́ша въ те́рніи, и҆ взы́де те́рніе. *13, 22* а҆ сѣ́мяное въ те́рніи. *27, 29* и҆ сплето́ша вѣне́цъ ѿ те́рніа.

Марк. 4, 7 дрⷭ̀го́е падѐ въ те́рніи, и҆ взы́де те́рніе. *4, 18* и҆́же въ те́рніи сѣ́мі҃и.

Лук. 6, 44 не ѿ те́рніа во че́шⷭ̀тъ смⷭ̀́квы. *8, 7* и҆ дрⷭ̀го́е падѐ посредѣ̀ те́рніа, и҆ возрасте́ те́рніе, и҆ подави́ є҆̃. *8,14* а҆ є҆́же въ те́рніи па́дшее, сі́и сⷭ̀ть слы́шавшіи.

Іоан. 19, 2 и҆ во́ини сплето́ше вѣне́цъ ѿ те́рніа, возложи́ша є҆мⷭ̀ на главⷭ̀.

Евр. 6, 8 а҆ и҃зносѧ́щаѧ те́рніа и҆ волче́цъ.

ТЕРНО́ВЕНЪ (ἀκάνθινος, spineus) — терновый.

Іоан. 19, 5 и҆зы́де же во́нъ І҃и҃съ, носѧ́ терно́венъ вѣне́цъ.

ТЕРНО́ВЪ (ἀκάνθινος, spineus) — терновый.

Марк. 15, 17 возложи́ша на него̀ сплето́ше терно́въ вѣне́цъ.

ТЕРПѢ́НІЄ (ὑπομονή, patientia; προσκαρτέρησις, perseverantia) — терпѣніе, постоянство.

Лук. 8,15 а҆ и҆́же на до́брѣй земл҃и, сі́и сⷭ̀ть и҆́же — — слы́шавше сло́во, держа́тъ, и҆ пло́дъ творѧ́тъ въ терпѣніи.

21, 19 въ терпѣніи ва́шемъ стѧжи́те дⷭ̀ши ва́шѧ.

Іаков. 1, 3 и҆скⷭ̀ше́ніе ва́шея вѣры содѣлова́етъ терпѣніе. *1,4* терпѣніе же дѣло соверше́нно да и҆́мать. *5, 11* терпѣніе І҃ѡвле слы́шасте.

2 Петр. 1, 6 [подади́те] въ воздержа́ніи же терпѣніе, въ терпѣніи же бл҃гоче́стіе.

Римлян. 2, 7 сы́мъ оⷭ̀бѡ по терпѣнію дѣла бл҃га́гѡ. *5, 3* ꙗ҆кѡ ско́рбь терпѣніе содѣлова́етъ. *5,4* терпѣніе же и҆скⷭ̀́сство. *8,25* а҆́ще ли є҆гѡ́же не ви́димъ, надѣемсѧ, терпѣніемъ жде́мъ. *15, 4* да терпѣніемъ и҆ оⷭ̀тѣше́ніемъ писа́нія. *15, 5* Бг҃ъ же терпѣнія̀ и҆ оⷭ̀тѣше́нія̀.

2 Коринѳ. 1, 6 а҆́ще ли же скорби́мъ, ѡ҆ ва́шемъ оⷭ̀тѣше́ніи и҆ спасе́ніи, дѣйствⷭ̀ющемсѧ въ терпѣніи тⷭ̀хже страда́ній, ꙗ҆́же и҆ мы̀ стра́ждемъ. *6, 4* въ терпѣніи мно́зѣ. *12, 12* зна́менія̀ бо а҆̀пⷭ̀лова содѣ́ѧшасѧ въ ва́съ во всѣ́комъ терпѣніи, въ зна́меніихъ и҆ чⷭ̀деса́хъ и҆ си́лахъ.

Ефес. 6,18 во всѣ́комъ тер-

пѣніи (π., со всякимъ постоянствомъ) и молитвѣ ѡ всѣхъ стыхъ.

Колос. 1, 11 во всѣкомъ терпѣніи и долготерпѣніи съ рáдостію.

1 Солун. 1, 3 помина́юще — — терпѣніе оуповáніе Гдá Ійса Хрта.

2 Солун. 1, 4 ꙗкѡ самѣмъ намъ хвалúтисѧ ѡ васъ — — ѡ терпѣніи вáшемъ. *3, 5* Гдь же да йспрáвитъ сердцà вáша — — въ терпѣніе Хрто́во.

1 Тимов. 6, 11 гони́ же — — терпѣніе.

2 Тимов. 3, 10 ты́ же послѣдовалъ є́си моемѹ — — терпѣнію.

Тит. 2, 2 здрáвствующымъ вѣрою, любóвію, терпѣніемъ.

Евр. 10, 36 терпѣнія бо и́мате потрéбѹ. *12, 1* терпѣніемъ да течéмъ на предлежáщій нáмъ пóдвигъ.

Апокалипс. 1, 9 и́же и брáтъ вáшъ и ѻбщникъ въ печáли и во цр҃твіи, и въ терпѣніи Ійсѣ Хрто́вѣ. *2, 2* вѣмъ твои́ дѣлà, и трѹдъ твóй, и терпѣніе твоé. *2, 3* и терпѣніе и́маши. *2, 19* вѣмъ твои́ дѣлà — — и терпѣніе твоé. *3, 10* ꙗкѡ соблюлъ є́си слóво терпѣнія моегѡ. *13, 10* здѣ є́сть терпѣніе и вѣра стыхъ. *14, 12* здѣ є́сть терпѣніе стыхъ.

ТЕРПѢТИ (εἶναι, suffere; προσμένειν, permanere; ὑποφέρειν, sufferre; ὑπομένειν, sufferre, tolerare; φέρειν, ferre; ἀνέχειν, sufferre; στέγειν, tegere; προσκαρτερεῖν, perdurare, καρτερεῖν, forti animo fieri)—терпѣть, сносить, переносить.

Матѳ. 17, 17 докóлѣ терплю́ (ἔσομαι, буду терпѣть) вáмъ (васъ).

Марк. 9, 19 докóлѣ терплю (ἔσ.) вы́.

Лук. 9, 41 докóлѣ бѹдѹ въ васъ, и терплю́ (ἔσ.) вы́.

Дѣян. 11, 23 и молúше всѣхъ йзволéніемъ сéрдца терпѣти (π.) ѡ Гдѣ (убѣждалъ всѣхъ держаться Господа искреннимъ сердцемъ).

1 Петр. 2, 19 ꙗще сóвѣсти рáди Бжіи терпúтъ (ὑποφ., переносить) ктò скѹрбн. *2, 20* кáкъ бо похвалà, ꙗще согрѣшáюще мѹ́чими терпитѐ; но ꙗще добрò творúще и страждѹще терпитѐ, сіѐ оуго́дно предъ Бгомъ.

2 Петр. 2, 11 Ѧггли— — не терпя́тъ (φ., произносятъ) — — оукоризнены сѹдъ.

1 Коринѳ. 4, 12 оукоря́еми, блгословля́емъ: гонúми, терпúмъ (ἀ.). *9, 12* но всѧ́ терпúмъ (στ., переносимъ), да не прекращéніе кóе дáмы блговѣствованію Хрто́вѹ. *13, 7* всѧ́ лю́битъ, всемѹ́ вѣрѹ́ ѣмлетъ, всѧ́ оупова́етъ, всѧ́ терпúтъ.

Колос. 4, 2 въ мл҃твѣ терпи́те (προσκ., будьте постоянны).

2 Тимов. 2,10 всѧ̀ терплю̀ и҆збра́нныхъ ра́ди. *2, 12* а҆́ще терпи́мъ, съ ни́мъ и҆ воцаря́мсѧ.

Евр. 11, 27 невѝдимаго бо я҆́кω ви́дѧ, терпѣ́ше (ἐκαρτέρησε, ибо онъ, какъ бы видя Невидимаго, былъ твердъ). *12, 7* а҆́ще наказа́ніе терпи́тѐ. *12, 20* не терпѧ́хѹ̀ бо повелѣва́ющагω.

ТЕРПѦ̀ (-А́Й, А́ЩІЙ) (προσκαρτερῶν, perdurans; ὑπομένων, sufferrens; ἀνεχόμενος, sufferrens; στέγων, qui contineret, continens) — терпящій, сносящій, переносящій.

Дѣян. 1, 14 сі́и вси́ бѧ́хѹ̀ терпѧ́ще є҆диноду́шнω. *2, 42* бѧ́хѹ̀ же терпѧ́ще во оу҆че́ніи а҆пⷭ҃лъ и҆ во о҆бще́ніи и҆ въ прело́мленіи хлѣ́ба и҆ въ моли́твахъ. *2, 46* по всѧ̀ же дни́ терпѧ́ще є҆диноду́шно въ це́ркви.

Іаков. 5, 11 сѐ блажи́мъ терпѧ́щыѧ (ὑ.).

Римлян. 12, 12 скѹ́рби терпѧ́ще (ὑ.).

Ефес. 4, 2 терпѧ́ще (ἀ.) дрѹ́гъ дрѹ́гѹ любо́вію.

1 Солун. 3, 1 оу҆жѐ не терпѧ́ще (στ.). *3, 5* сегѡ́ ра́ди и҆ а҆́зъ ктомѹ́ не терпѧ̀ (στ.).

ТЕ́РТІЙ (Τέρτιος, Tertius, третій)—Тертій (Терцій), одинъ изъ семидесяти Апостоловъ, «и҆же писа къ Ри́мляномъ Павла свитаго сказующаго епістолію»; былъ епископомъ въ Иконіи, послѣ Сосипатра. Память: 4 января, 30 октября, 10 ноября.

Свѣдѣнія о Тертіѣ Апостолѣ въ Славянской Четьѣ-Минеѣ весьма скудны. Извѣстно только, что онъ «въ Римѣ градѣ отъ Нерона посѣченъ бысть— — нынѣ же предстоитъ Престолу Божію въ веселіи вѣчнѣмъ, пріемля отъ Него воздаянія за многобо҃лѣзненныя своя подвиги и труды». Приводимъ изъ «Пролога» черту, дополняющую житіе Апостола Тертія: «— — бысть вторый еписко҃пъ во Іконіи съ Сосіпатромъ, и свое прошеніе исполни, изъоставшихъ всѣхъ святымъ крещеніемъ обнови, и чудотворецъ изряденъ бывъ».

Римлян. 16, 22 цѣлу́ю вы́ (и҆) а҆́зъ Те́ртій написа́вый посла́ніе сіѐ ѡ҆ Гⷣѣ.

ТЕРТУ́ЛЛЪ (Τέρτυλλος, Tertullus)—Тертиллъ (Тертуллъ), риторъ или адвокатъ, говорившій отъ лица первосвященника Ананіи и старѣйшинъ Іудейскихъ обвинительную рѣчь противъ Апостола Павла, предъ правителемъ Феликсомъ.

Дѣян. 24,1 сни́де а҆рхіере́й — — и҆ съ ри́торомъ нѣ́кіимъ Тертѹ́лломъ. *24, 2* нача́тъ клевета́ти Тертѹ́ллъ.

ТЕ́СТЬ (πενθερός, socer) — тесть: женинъ отецъ.

Іоан. 18,13 веду́ша є҆гѡ̀ ко А҃ннѣ пе́рвѣе: бѣ̀ бо те́сть Каі́а́фѣ.

ТЕЧЕ́НІЄ (δρόμος, cursus)— теченіе: поприще.

Дѣян. 13,25 и҆ я҆́коже скон-

чáвше Їωáннъ течéніе (поприще), глагóлаше. *20, 24* рáзвѣ ѣ́же скончáти течéніе (поприще) моé съ рáдостію.

2 Тимов. 4,7 течéніе скончáхъ.

ТЄЩІЯ (πενθερά, socrus) — теща (свекровь): жена свекра, мужнина мать.

См. выше: свекрóвь.

Матѳ. 8,14 вúдѣ тéщꙋ ѥ́гѡ̀.

Марк. 1,30 тéща же Сíмѡнова лежáше óгнемъ жегóма.

Лук. 4, 38 тéща же Сíмѡнова бѣ̀ ѡ̃держúма óгнéмъ вéлíимъ.

ТЄЩІЙ (-áй) пѣны (ἀφρίζων, spumans)—испускающій пѣну.

См. выше: тéкъ, и ниже: тещѝ.

Марк. 9,20 валúшесѧ пѣны тещà (испуская пѣну).

ТЄЩЍ (τρέχειν, currere; προτρέχειν, præcurrere) — бѣжать, побѣжать.

См. выше: мимотещѝ, тéкъ, тещà.

Матѳ. 28, 8 текóстѣ возвѣстúти оученикúмъ ѥ́гѡ̀.

Марк. 5, 6 ꙋ̀зрѣвъ же Їúса ѿздалéча, течѐ.

Лук. 24, 12 Пéтръ же востáвъ течѐ ко гробꙋ̀.

Іоан. 20, 2 течѐ ꙋ̀бо, ѝ прiúде къ Сíмѡнꙋ̀ Петрꙋ̀ ѝ къ дрꙋгóмꙋ ученикꙋ̀. *20, 4* течáста же óба вкꙋпѣ: ѝ дрꙋгíй ученикъ течѐ (п.) скорѣе Петрà, ѝ прiúде прéжде ко гробꙋ̀.

1 Коринѳ. 9,24 не вѣстели, ꙗкѡ текꙋщíи въ позóрищи, всѝ ꙋ̀бѡ текꙋ́тъ, ѥ́динъ же прiéмлетъ пóчесть; тáкѡ тецы́те, да постúгнете. *9,26* ꙗ̃зъ ꙋ̀бѡ тáкѡ текꙋ́, не ꙗкѡ безвѣ́стнѡ.

Галат. 2,2 кáкѡ вотщѐ текꙋ́, ѝлѝ текóхъ. *5, 7* течáсте дóбрѣ.

Филиппис. 2, 16 ꙗкѡ не вотщѐ текóхъ.

2 Солун. 3, 1 слóво Гдн̃е течéтъ.

Евр. 12, 1 терпѣніемъ да течéмъ на предлежáщій нáмъ пóдвигъ.

Апокалипс. 9, 9 ѥ́гдà кóни мнѡ́ги текꙋ́тъ на брáнь.

ТЄЩЍ пѣны (ἀφρίζειν, spumare) — испускать пѣну.

Марк. 9, 18 ѝ пѣны тещúтъ.

ТЍ см. Ты̀.

ТИѲ... см. **ТЇѲ...**

ТИМ... см. **ТЇМ...**

ТИ́ННЫЙ (βορβόρου, cœni) —грязный (грязи).

2 Петр. 2,22 свинíѧ ѡ̃мы́вшисѧ, въ кáлъ тúнный (вымытая свинья *идетъ* валяться въ грязи).

ТИР... см. **ТVР...**

ТИТ... см. **ТЇТ...**

ТИХ... ст. **ТVХ...**

ТИ́ХІЙ (ἤπιος, mansuetus; ἥρεμος, tranquillus; ἐπιεικής, æquus)—тихій.

1 Солун. 2, 7 бы́хомъ тúси посредѣ вáсъ.

1 Тимов. 2, 2 да тúхое

(ἥρ.) и безмо́лвное (безмятежное) житіе́ пожи́вемъ.

2 Тимов. 2, 24 ти́хъ бы́ти ко всѣ́мъ.

Тит. 3, 2 не сварли́вымъ бы́ти, но ти́химъ (ἐπ.).

ТИ́ХОСТЬ (ἐπιείκεια, æquitas) — милосердіе, снисхожденіе, уступчивость, человѣколюбіе.

2 Коринѳ. 10, 1 са́мъ же а́зъ Па́велъ молю́ вы́ кро́тостію и ти́хостію (снисхожденіемъ) Хр҃то́вою.

ТИШИНА́ (γαλήνη, tranquillitas)—тишина.

Матѳ. 8, 26 и бы́сть тишина́ вели́ѩ.

Марк. 4, 39 бы́сть тишина́ вели́ѩ.

Лук. 8, 24 и оу҃лего́ста, и бы́сть тишина́.

ТІВЕРІА́ДА (Τιβεριάς, род. п. -άδος, Tiberias, род. п.-adis) — Тиверіада, Галилейскій городъ, на юго-западномъ берегу Галилейскаго моря, называемаго также Тиверіадскимъ.

Городъ построенъ Иродомъ-Антипою и названъ въ честь императора Тиверія.

Іоан. 6, 23 прі҃идо́ша корабли́ ѿ Тіверіа́ды.

ТІВЕРІА́ДСКІЙ (Τιβεριάδος, Tiberiadis)—Тиверіадскій.

Іоан. 6, 1 по сихъ и҃де І҃исъ на ѿнъ по́лъ мо́ря Галіле́и Тіверіа́дска. *21, 1* посе́мъ па́ки явисѧ́ па́ки І҃исъ оу҃чнко́мъ свои́мъ ——на мо́ри Тіверіа́дстѣмъ.

ТІВЕ́РІЙ (Τιβέριος, Tiberius) —Тиверій, Римскій императоръ.

Лук. 3, 1 въ пѧ́тое же на́десѧте лѣто влады́чества Тіве́рія ке́сарѧ.

ТІЙ см. **ТО́Й.**

ТІМЕ́ОВЪ (Τιμαίου, Timæi) —Тимеевъ (Тимея).

Въ имен. п. Τίμαιος, Timæus, Тимей.

Марк. 10, 46 сы́нъ Тімео́въ Вартіме́й слѣпы́й.

ТІ́МѲѠНЪ (Τίμων, почитающій, чтущій, Timon) — Тимонъ, одинъ изъ семи діаконовъ, избранныхъ Апостолами. Память: 4 января, 28 іюля, 30 декабря.

Дѣян. 6, 5 и и҃збра́ша — —Ті́мѳона.

ТІМОѲЕ́Й (Τιμόθεος, почитающій, чтущій Бога, Timotheus) — Тимоѳей, возлюбленный ученикъ великаго Апостола Павла, спутникъ его и ревностнѣйшій соработникъ; былъ первымъ епископомъ въ Ефесѣ. Память: 4 и 22 января.

Апостоломъ Павломъ написано два посланія къ Тимоѳею. Въ первомъ, писанномъ въ Филиппахъ въ Македоніи, по случаю даннаго Тимоѳею порученія уничтожить злоупотребленія въ Ефесской церкви, Апостолъ увѣщеваетъ Тимоѳея ревностно исполнить это дѣло, даетъ наставленіе какъ устроить народное собраніе для молитвъ, какія

качества желательно видѣть въ епископѣ и вообще въ духовныхъ лицахъ. Второе посланіе писано за годъ до смерти Апостола, когда уже онъ былъ въ Римѣ, въ узахъ, и содержитъ вопервыхъ увѣщаніе къ терпѣнію несчастій, умноженію даровъ и къ защищенію праваго ученія (I гл.); одобряетъ духовное мужество, память воскресшаго Христа и удаленіе отъ безполезныхъ споровъ (II гл.); описываетъ послѣднія времена (III гл.), и подаетъ совѣты къ епископскому служенію (IV гл.).

Дѣян. 16, 1 и сѐ оученикъ нѣкій бѣ тў, именемъ Тімоѳей. *17, 14* ѡстáста же Сíла и Тімоѳéй тáмѡ. *17, 15* и пріéмше запóвѣдь къ Сíлѣ и Тімоѳéю. *18, 5* и ѥгдá снидóша ѿ Македóніи Сíла же и Тімоѳéй. *19, 22* послáвъ же въ Македóнію два ѿ служáщихъ ємў, Тімоѳéа и Ерáста. *20, 4* и Гáй Дéрвянинъ и Тімоѳéй.

Римлян. 16, 21 цѣлўетъ васъ Тімоѳéй споспѣшникъ мóй, и Лўкíй и Іасóнъ и Сосіпáтръ, сродницы мои.

1 Коринѳ. 4, 17 сегѡ рáди послáхъ къ вáмъ Тімоѳéа, йже мн ѣсть чáдо возлюблено и вѣрно ѡ Гдѣ. *16, 10* áще же пріúдетъ Тімоѳéй, блюдúте, да безъ страхá бўдетъ оу васъ.

2 Коринѳ. 1, 1 и Тімоѳéй брáтъ, цр҃кви Бжíей сўщей въ Корíнѳѣ. *1, 19* йбо Бжíй Сн҃ъ Іисъ Хр҃тóсъ, йже оу васъ нáми проповѣданный, мнóю. и Сілувáномъ и Тімоѳéемъ, не бысть ѣй и нн.

Филиппис. 1, 1 Пáвелъ и Тімоѳéй рабы Іисъ Хр҃тóвы. *2, 19* Тімоѳéа вскорѣ послáти къ вáмъ.

Колос. 1, 1 и Тімоѳéй брáтъ.

1 Солун. 1, 1 Пáвелъ и Сілувáнъ и Тімоѳéй. *3, 2* послáхомъ Тімоѳéа. *3, 6* пришéдшу Тімоѳéю къ нáмъ ѿ нáсъ.

2 Солун. 1, 1 Пáвелъ и Сілувáнъ и Тімоѳéй.

1 Тимов. 1, 2 Тімоѳéю прúсному чáду въ вѣрѣ. *1, 18* сíе же завѣщáніе предáю тн, чáдо Тімоѳéе. *6, 20* Тімоѳéе, предáніе сохрани.

2 Тимов. 1, 2 Тімоѳéю возлюбленному чáду.

Филимон. 1, 1 Пáвелъ — — и Тімоѳéй брáтъ.

Ефес. 13, 23 знáйте брáта нáшего ѿпўщéна Тімоѳéа.

ТÍТЛО (τίτλος, titulus—титло: надпись.

Іоан. 19, 19 написá же и тíтла Пілáтъ. *19, 20* сегѡ тíтла мнóзи чтóша ѿ Іўдéй.

ТÍТОВЪ (Τίτου, Titi) — Титовъ (Тита).

2 Коринѳ. 7, 6 но оутѣшáмй смирéнныя, оутѣши нáсъ Бг҃ъ пришéствіемъ Тíтовымъ. *7, 13* лúшше же пáче возрáдовахомсѧ ѿ рáдости Тíтовѣ. *8, 16* блгодарéніе же Бг҃ови, дáвшему тó-

жде тщáніе ѡ вáсъ въ сéрдце Тíтово.

ТІТЪ (Τίτος, почтенный, Titus)—Титъ, одинъ изъ семидесяти учениковъ, соработникъ апостола Павла, епископъ Критскій. Память: 4 января и 25 августа.

Посланіе Апостола Павла къ Титу написано изъ Македоніи, по случаю исправленія нѣкоторыхъ погрѣшностей и учрежденія пресвитеровъ въ Критской Церкви, по поводу ученія лжеапостоловъ и желанія видѣть Тита въ Никополѣ. А потому сіе посланіе содержитъ въ себѣ разсужденіе объ учителяхъ (гл. I) и подаетъ руководственные совѣты о пастырскомъ служеніи, объ избраніи пастырей, а также и относительно пасомыхъ. Житіе Тита составлено Андреемъ Критскимъ; но въ Славянской Четьѣ-Минеѣ находится не это житіе, а другое, составленное «отъ различныхъ».

2 Коринѳ. 2,13 не и҃мѣхъ покóя дх҃у моемý, не ѡ҆брѣтшý мѝ Тíта бра́та моегѡ̀. *7, 14* та́кѡ и҆ похвалéніе на́ше, е҆́же къ Тíтý и҆́стинно бы́сть. *8, 6* во е҆́же оу҃молúти на́мъ Тíта. *8, 23* а҆́ще ли же ѡ҆ Тíтѣ, о҆́бщникъ мнѣ, и҆ къ вáмъ спосп҃ѣшникъ. *12,18* оу҃молúхъ Тíта, и҆ съ ни́мъ послáхъ бра́та: е҆́да лихои́мствова чи́мъ вáсъ Тíтъ.

Галат. 2, 1 взы́дохъ во Іе҃рли́мъ съ Варна́вою, поéмь — — и҆ Тíта. *2, 3* Тíтъ — — Е҆́ллинъ сы́й.

2 Тимоѳ. 4,10 Тíтъ въ Далма́тію.

Тит. 1,4 Тíтý прúсномý ча́дý по о҆́бщей вѣ́рѣ. *3, 8* (ча́до Тíте).

ТЛИ́ТИ (ἀφανίζειν, corrumpere; φθείρειν, corrumpere) — истреблять; развращать.

Матѳ. 6, 19 и҆дѣ́же чéрвь и҆ тлѝ тлúтъ. *6, 20* и҆дѣ́же ни чéрвь ни тлѝ тлúтъ.

1 Коринѳ. 15, 33 не асти́тесѧ: тлѝтъ (ф.) о҆́бычаи бл҃ги бесѣ́ды зли́ (не обманывайтесь: худыя сообщества развращаютъ добрые нравы).

ТЛѢ́НІЕ (φθορά, corruptela, corruptio)—тлѣніе.

2 Петр. 2, 19 рабы́ сы́ще тлѣні́я.

1 Коринѳ. 15, 42 сѣ́ется въ тлѣ́ніе, воста́етъ въ нетлѣ́ніи. *15, 50* ниже́ тлѣ́ніе нетлѣ́нія наслѣ́дствуетъ.

ТЛѢ́ННЫЙ (φθαρτός, corruptibilis)—тлѣнный.

Римлян. 1, 23 и҆ и҃змѣни́ша сла́вý нетлѣ́ннагѡ Бг҃а въ подо́біе о҆́браза тлѣ́нна человѣ́ка.

1 Коринѳ. 15,53 подоба́етъ бо тлѣ́нномý семý ѡ҆блещи́ся въ нетлѣ́ніе. *15, 54* е҆гда́ же тлѣ́нное сіѐ ѡ҆блечéтсѧ въ нетлѣ́ніе.

ТЛѢ́ТИ (διαφθείρεσθαι, corrumpi)—тлѣть.

2 Коринѳ. 4, 16 но а҆́ще и҆ внѣ́шній на́шъ человѣ́къ тлѣ́етъ.

ТЛѢѦ (-ѦЙ,-ЮЩІЙ) (φθειρόμενος, qui sese corrumpit) — **тлѣющій, истлѣвающій.**

Ефес. 4, 22 тлѣющаго въ пóхотехъ прелéстныхъ.

ТЛѦ (βρῶσις, erosio; φθορά, corruptio) — **ржа, гніеніе; растлѣніе, истребленіе.**

Матѳ. 6,19 йдѣже чéрвь и тлѧ (β., ржа) тлúтъ. *6,20* йдѣже ни чéрвь ни тлѧ (β., ржа) тлúтъ.

2 Петр. 1,4 ѿбѣгше — — пóхотныѧ тлѝ (растлѣнія похотью). *2, 12* ꙗкѡ скóти живóтны ѥстествóмъ вы́вше въ погúбель и тлю (**какъ безсловесныя животныя, водимыя природою, рожденныя на уловленіе и истребленіе**).

ТМѦ (τὸ σκότος, σκοτιά, tenebræ) — **тьма, мракъ.**

Матѳ. 4,16 лю́діе сѣдѧщіи во тмѣ. *6,23* свѣтъ и́же въ тебѣ́, тма́ ѐсть, тò тма́ кольмѝ. *8, 12* сы́нове же ца́рствіѧ и́згнани бу́дутъ во тмꙋ̀ кромѣ́шнюю. *10, 27* ѥ́же гл҃го́лю ва́мъ во тмѣ́. *22, 13* возмúте ѥ́гѡ и ввéрзите во тмꙋ̀ кромѣ́шнюю. *25, 30* и неключи́маго раба́ ввéрзите во тмꙋ̀ кромѣ́шнюю. *27,45* ѿ шестáгѡ же часа́ тма́ бы́сть по всéй земли́ до часа́ девáтагѡ.

Марк. 15,33 тма́ бы́сть по всéй земли́.

Лук. 1, 79 просвѣти́ти во тмѣ́ и сѣни́ смéртнѣй сндѧщымъ. *11,35* ѣда́ свѣтъ, и́же въ тебѣ́, тма́ ѐсть. *12,3* занѐ, ѥ́лика во тмѣ́ рѣ́сте. *23,44* и́ тма́ бы́сть по всéй земли́, до часа́ девáтагѡ.

Іоан. 1,5 свѣтъ во тмѣ́ свѣ́титсѧ, и́ тма́ ѐгѡ̀ не ѡ҃бѧтъ. *3,19* возлюби́ша человѣ́цы па́че тмꙋ̀, не́же свѣтъ. *6, 17* и́ тма́ а҃бі́е бы́сть. *8,12* ходя́й по мнѣ́, не и́мать ходи́ти во тмѣ́. *12,35* ходи́те, до́ндеже свѣтъ и́мате, да тма́ ва́съ не и́метъ: и́ ходя́й во тмѣ́ не вѣ́сть, ка́мѡ и́детъ. *12, 46* да всѧ́къ вѣ́рꙋѧй въ мѧ̀, во тмѣ́ не пребꙋ́детъ. *20,1* во ѥ́дины̀ же ѿ сꙋ́ббѡтъ Мариа́ Магдали́на прiи́де заꙋ́тра, ѥ́щѐ сꙋ́щей тмѣ́, на гро́бъ.

Дѣян. 2, 20 со́лнце преложúтсѧ во тмꙋ̀. *13,11* внезáпꙋ же нападе́ на́нь мра́къ и́ тма́, и́ ѡ҃тсѧза́ ѝскаше вождя́. *26,18* да ѡ҃братя́тсѧ ѿ тмы́ въ свѣтъ.

1 Петр. 2, 9 и҃з тмы́ ва́съ призва́вшагѡ въ — — свѣтъ.

1 Іоан. 1,5 ꙗкѡ Бг҃ъ свѣтъ ѐсть, и́ тмы́ въ не́мъ нѣ́сть ни ѥ́диным. *1,6* и́ во тмѣ́ хо́димъ. *2, 8* ꙗкѡ тма́ мнмохо́дитъ, и́ свѣтъ и́стинный се́й ꙋ́жѐ сі́етъ. *2,9* во тмѣ́ ѐсть досе́лѣ. *2,11* а҆ ненави́дмы̀й бра́та своегѡ̀, во тмѣ́ ѐсть, и́ во тмѣ́ хо́дитъ, и́ не вѣ́сть, ка́мѡ и́детъ, ꙗкѡ тма́ ѡ҃слѣпѝ о҆чи́ ѥ́мꙋ̀.

Іуд. 1,13 звѣ́зды прелéстным, и́мже мра́къ тмы́ во вѣ́ки блюдéтсѧ.

Римлян. 2, 19 ꙋ҆повáю же

себѣ вождѧ бы́ти слѣпы́мъ, свѣта сы́щымъ во тмѣ.

1 Коринѳ. 4, 5 и́же во свѣтѣ приведе́тъ та́йнам тмы́.

2 Коринѳ. 4, 6 я́кω Бгъ рекі́й и́з тмы́ свѣтѹ возсія́ти. *6, 14* и́ли ко́е о́бще́ніе свѣтѹ ко тмѣ.

Ефес. 5, 8 бѣ́сте бо и́ногда́ тма́. *5, 11* и́ не прича́йтесѧ къ дѣла́мъ неплѡ́дным тмы́. *6, 12* но къ нача́лωмъ, и́ ко власте́мъ, и́ къ мі́родержи́телемъ тмы́ вѣ́ка сегѡ́.

1 Солун. 5,4 вы́ же — — нѣ́сте во тмѣ́. *5,5* нѣ́смы но́щи, ниже́ тмы́.

ТМА́ (μυρίοι, decem mille; μυριάς, род. п. -άδος, отъ μυρίος, infinitus, innumerus) — тма: десять тысячь; множество.

Мате. 18, 24 приведо́ша є́мѹ є́диного должника́ тмо́ю тала́нтъ.

Лук. 12,1 ѡ́ ни́хже собра́вшымсѧ тма́мъ наро́да.

Дѣян. 19, 19 и́ сложи́ша цѣ́ны и́хъ, и́ ѡ́брѣто́ша сребра́ пѧ́ть те́мъ. *21, 20* ви́диши ли, бра́те, коли́кω те́мъ е́сть Іѹде́й вѣ́ровавшихъ.

Іуд. 1, 14 се́ прі́идетъ Гдь во тма́хъ сты́хъ А҃гга́хъ свои́хъ.

1 Коринѳ. 14,19 да и́ ины́ по́лзѹю, не́жели тмы́ слове́съ ѧ҃зы́комъ.

Евр. 12, 22 и́ тма́мъ А҃гга́лωвъ.

Апокалипс. 9, 16 и́ число́ во́инѡвъ ко́нныхъ двѣ́ тмы́ те́мъ.

ТО́ (καί, et) — то (частица).

Мате. 6, 23 то́ тма́ колмо́.

9, 17 то́ просада́тсѧ мѣ́хи.

Марк. 10, 26 то́ кто́ мо́жетъ спасе́нъ бы́ти.

Лук. 18, 26 то́ кто́ мо́жетъ спасе́нъ бы́ти.

Іаков. 2,9 а҃ще же на лица́ зрите́, то́ грѣ́хъ содѣва́ете.

Римлян. 6,5 то́ и́ воскр҃нїа́ бѹ́демъ. *11,6* а҃ще ли по бл҃года́ти, то́ не ѿ дѣ́лъ. *11,16* а҃ще ли нача́токъ ст҃ъ, то́ и́ примѣше́ніе: и́ а҃ще ко́рень ст҃ъ, то́ и́ вѣ́тви. *11, 22* а҃ще ли же ни, то́ и́ ты ѿсѣче́нъ бѹ́деши.

1 Коринѳ. 15, 13 то́ ни Хр҃то́съ воста́. *15, 16* то́ ни Хр҃то́съ воста́.

2 Коринѳ. 2,2 то́ кто́ е́сть весели́вый мѧ́. *5,14* то́ ѹ҃бо всѝ ѹ҃мро́ша.

2 Тимоѳ. 2, 11 то́ съ ни́мъ и́ ѡ́живе́мъ.

ТО́ (мѣстоименіе) см. **ТО́Й**.

ТОБО́Ю см. **Ты**.

ТОГДА́ (τότε, tum, tunc) — тогда: въ то время.

Мате. 2, 7 тогда́ И҃рѡдъ та́й призва́ волхвы́. *2,16* тогда́ И҃рѡдъ — — разгнѣвасѧ зѣлѡ́. *2, 17* тогда́ сбы́стсѧ рече́нное. *3, 5* тогда́ и҃схожда́ше — — всѧ́ Іѹде́а. *3, 13* тогда́ прихо́дитъ Іи҃съ. *3, 15* тогда́ ѡ҃ста́ви є́го́. *4, 1* тогда́ Іи҃съ возведе́нъ

бы́сть — — въ пⷭ҃ты́ню. *4,5* тогда̀ пои́тъ є́гѡ̀ дїа́волъ. *4,10* тогда̀ гл҃го́ла є́мꙋ̀ Їи҃съ. *4, 11* тогда̀ ѡ҃ста́ви є́гѡ̀ дїа́волъ. *5, 24* ѝ тогда̀ — —принеси́ да́ръ. *7,5* ѝ тогда̀ оу҃зриши. *7,23* ѝ тогда̀ и҃сповѣ́мъ и҃мъ. *8, 26* тогда̀ воста́въ запрети́ вѣ́трꙋмъ ѝ мо́рю. *9, 6* (тогда̀ гл҃го́ла разсла́бленномꙋ). *9,14* тогда̀ пристꙋпи́ша къ немꙋ̀ оу҃ченицы̀ Їѡа́нновы. *9,15* ѝ тогда̀ посто́ятсѧ. *9, 29* тогда̀ прикоснꙋ́сѧ о҃чію̀ и҃хъ. *9, 37* тогда̀ гл҃го́ла оу҃чн҃ко́мъ свои́мъ. *11, 20* тогда̀ нача́тъ Їи҃съ поноша́ти. *12, 13* тогда̀ гл҃го́ла челове́кꙋ. *12, 22* тогда̀ приведо́ша къ немꙋ̀ бѣснꙋ́ющасѧ. *12,29* ѝ тогда̀ до́мъ є́гѡ̀ расхи́титъ. *12, 38* тогда̀ ѿвѣща́ша нѣ́цыи ѿ кни́жникъ. *12,44* тогда̀ рече́тъ. *12, 45* тогда̀ и҃де́тъ. *13,26* тогда̀ ꙗ҆ви́шасѧ ѝ плє́вєліе. *13,36* тогда̀ ѡ҃ста́вль наро́ды. *13, 43* тогда̀ пра́вницы просвѣто́ятсѧ. *15, 1* тогда̀ пристꙋпи́ша ко Їи҃сови — — кни́жницы. *15, 12* тогда̀ пристꙋпле оу҃чн҃цы̀ є́гѡ̀. *15, 28* тогда̀ ѿвѣща́въ Їи҃съ речѐ є́й. *16, 12* тогда̀ разꙋмѣ́ша. *16, 20* тогда̀ запрети́ Їи҃съ оу҃чн҃ко́мъ свои́мъ. *16, 24* тогда̀ Їи҃съ речѐ оу҃чн҃ко́мъ свои́мъ. *16, 27* ѝ тогда̀ воздасть комꙋ́ждо. *17, 13* тогда̀ разꙋмѣ́ша оу҃чн҃цы̀. *17, 19* тогда̀ пристꙋпле оу҃чн҃цы̀ ко Їи҃сꙋ. *18, 21* тогда̀ пристꙋпль къ немꙋ̀ Пе́тръ. *18, 32* тогда̀ призва́въ є́гѡ̀ господи́нъ є́гѡ̀. *19,13* тогда̀ приведо́ша къ немꙋ̀ дѣти. *19, 27* тогда̀ ѿвѣща́въ Пе́тръ. *20, 20* тогда̀ пристꙋпи́ къ немꙋ̀ мт҃и сы́нꙋ Зеведе́ѡвꙋ. *21, 1* тогда Їи҃съ посла́ два̀ оу҃чн҃ка̀. *22, 8* тогда̀ глаго́ла рабꙋ́мъ свои́мъ. *22,13* тогда̀ речѐ ца́рь слꙋга́мъ. *22, 15* тогда̀ ше́дше фарісе́е. *22,21* тогда̀ гл҃го́ла и҃мъ. *23,1* тогда̀ Їи҃съ гл҃го́ла. *24,6* но не тогда̀ е́сть конча́на. *24,9* тогда̀ предадꙋ́тъ вы̀ въ скꙋ́рби. *24, 10* ѝ тогда̀ соблазнꙋ́тсѧ мно́зи. *24, 14* ѝ тогда̀ прі́идетъ конча́на. *24, 16* тогда̀ сꙋ́щіи во Їꙋде́и. *24, 21* бꙋ́детъ бо тогда ско́рбь ве́лі́ю. *24,23* тогда̀ а҆́ще кто̀ рече́тъ вамъ. *24,30* ѝ тогда̀ ꙗ҆ви́тсѧ зна́мєніе сн҃а чл҃вѣ́ческагѡ на нб҃си: ѝ тогда̀ воспла́чꙋтсѧ всѧ̀ кол҃ѣна земна́ѧ. *24, 40* тогда̀ два̀ бꙋ́дета на селѣ̀. *25,1* тогда̀ оу҃подо́бится цр҃тві҃е нб҃ное десѧтѝмъ дѣвамъ. *25, 7* тогда̀ воста́ша всѧ̀ дѣвы тѣ́мъ. *25,31* тогда̀ сѧ́детъ на пр҃то́лѣ сла́вы своегѡ̀. *25,34* тогда̀ рече́тъ Цр҃ь сꙋ́щымъ ѡ҃десноу́ю є́гѡ̀. *25, 37* тогда̀ ѿвѣща́ютъ є́мꙋ̀ пра́вницы. *25, 41* тогда̀ рече́тъ ѝ сꙋ́щымъ ѡ҃шꙋю́ю є́гѡ̀. *25, 44* тогда̀ ѿвѣща́ютъ є́мꙋ̀ ѝ тіи. *25, 45* тогда̀ ѿвѣща́ютъ и҃мъ. *26,3* тогда̀ собра́шасѧ а҆рхі҃ере́е ѝ кни́жницы ѝ ста́рцы людстіи

во двóрѣ архіерéовѣ. *26, 14* тогдà шéдъ éдинъ ѿ обоюнáдесѧте. *26, 31* тогдà гл҃гóла и҃мъ І҃исъ. *26, 36* тогдà пріи́де съ ни́ми І҃исъ въ вéсь. *26, 38* тогдà гл҃гóла и҃мъ І҃исъ. *26, 45* тогдà пріи́де ко оу҃чн҃кѡ́мъ своѝмъ. *26, 50* тогдà приступ҃ше возложи́ша рѹ́цѣ на І҃иса. *26,52* тогдà гл҃гóла є҆мꙋ І҃исъ. *26, 56* тогдà оу҃чн҃цы̀ всѝ ѡ҆ста́вльше є҆гò. *26,65* тогдà архіере́й растерзà ри́зы своѝ. *26, 67* тогдà заплева́ша лицѐ є҆гѡ̀. *26, 74* тогдà нача́тъ рóтитисѧ и҆ кля́тисѧ. *27, 3* тогдà ви́дѣвъ І҃ꙋда предáвый є҆гò. *27, 9* тогдà сбы́стсѧ речéнное І҃еремі́емъ прр҃óкомъ. *27, 13* тогдà глагóла є҆мꙋ Пілáтъ. *27, 16* и҆мѧ́хꙋ же тогдà свѧ́зана нарóчита. *27,26* тогдà ѿпꙋ́сти и҆мъ Варáввꙋ. *27, 27* тогдà вóини и҆гемѡновы, прі́емше І҃иса на сꙋди́ще. *27, 38* тогдà распѧ́ша съ ни́мъ двà разбѡ́йника. *27, 58* тогдà Пілáтъ повелѣ́дати тѣ́ло. *28,10* тогдà гл҃гóла и҃ма І҃исъ.

Марк. 2,20 тогдà постѧ́тсѧ въ ты́мъ днй̀. *3,27* тогдà дóмъ є҆гѡ̀ расхи́титъ. *13, 14* тогдà сꙋ́щіи во І҃ꙋдéи да бѣжа́тъ на гóры. *13, 21* тогдà а҆́щектò речéтъ ва́мъ. *13, 26* тогдà оу҃зрѧтъ Сн҃а Чл҃вѣ́ческаго. *13, 27* тогдà пóслетъ А҆гг҃лы своѝ.

Лук. 5, 35 пріи́дꙋтъ же дніе— — и҆ тогдà постѧ́тсѧ въ ты́мъ днй̀. *6,42* и҆ тогдà прóзрѝши и҆змѧ́ти сꙋчéцъ и҆з ѻ҆чесѐ бра́та твоегѡ̀. *11, 26* тогдà и҆детъ. *13,26* тогдà на́чнете глагóлати. *14, 9* и҆ тогдà на́чнеши со стꙋ́дóмъ послѣ́днее мѣ́сто держа́ти. *14, 10* тогдà вꙋ́детъ тѝ слáва предъ звáнными съ тобóю. *14,21* тогдà разгнѣ́вався дóмъ̀ влады́ка. *21, 10* тогдà гл҃гóлаше и҃мъ. *21, 20* тогдà разꙋмѣ́йте. *21, 21* тогдà сꙋ́щіи во І҃ꙋдéи. *21, 27* и҆ тогдà оу҃зрѧтъ Сн҃а Чл҃вѣ́ческа. *23, 30* тогдà начнꙋ́тъ глагóлати горáмъ. *24,45* тогдà ѿве́рзе и҃мъ оу҃мъ, разꙋмѣ́ти писáніѧ.

Іоан. 2, 10 и҆ є҆гдà оу҃пію́тсѧ, тогдà хꙋ́дшее. *4, 27* тогдà пріидóша оу҃чн҃цы̀ є҆гѡ̀, и҆ чꙋдѧ́хꙋсѧ. *7, 10* є҆гдá же взыдóша бра́тіѧ є҆гѡ̀ въ прáздникъ, тогдà и҆ сáмъ взы́де. *8,28* є҆гдà вознесéте Сн҃а Чл҃вѣ́ческаго, тогдà оу҃разꙋмѣ́ете, ꙗ҆кѡ а҆́зъ е҆́смь. *10, 22* бы́ша же тогдà ѡ҆бновлéніѧ во І҃ерли́мѣхъ. *11, 6* є҆гдá же оу҃слы́ша, ꙗ҆кѡ болúтъ, тогдà пребы́сть — — двà днй̀. *11,14* тогдà рече́ и҃мъ І҃исъ не ѡ҆бинꙋ́мсѧ: Лáзарь оу҃мре. *12, 16* є҆гдà прослáвисѧ І҃исъ, тогдà помянꙋ́ша. *13,27* и҆ по хлѣ́бѣ тогдà вни́де въ ѻ҆нь сатанà. *19, 1* тогдà оу҃бо Пілáтъ поѧ́тъ І҃иса. *19,16* тогдà оу҃бо предадé є҆гò и҃мъ, да распне́тсѧ. *20,8* тогдà оу҃бо вни́де и҆ дрꙋгі́й оу҃чн҃къ.

Дѣян. 1, 12 тогда̀ возвратѝшасѧ во І҃ерлѝмъ. *4, 8* тогда̀ Пе́тръ — — речѐ къ нѝмъ. *5,26* тогда̀ ше́дъ воево́да со слу́гами. *6,11* тогда̀ подъ́стѝша мѫ́жы глаго́лющыѧ. *7,4* тогда̀ и҆зше́дъ ѿ землѝ Халде́йскїѧ. *8, 17* тогда̀ возложѝша рѫ́цѣ на нѧ. *10,46* тогда̀ ѿвѣща̀ Пе́тръ. *10, 48* тогда̀ молѝша є҆гѡ̀ пребы́ти оу҆ нѝхъ дни́ нѣ́кїѧ. *13, 3* тогда̀ посты́вшесѧ и҆ помоли́вшесѧ, и҆ возло́жше рѫ́ки на нѧ, ѿпъ́стѝша и҆́хъ. *13, 12* тогда̀ ви́дѣвъ а҆нѳѵ̀па́тъ бы́вшее, вѣ́рова, дивѝсѧ ѿ оу҆че́нїи г҃дни. *15, 22* тогда̀ и҆зво́лисѧ а҆́пл҃шмъ и҆ ста́рцемъ со все́ю цр҃ковїю. *17, 14* а҆́вїе же тогда̀ бра́тїѧ ѿпъ́стѝша Па́вла и҆́ти на помо́рїе. *21, 26* тогда̀ Па́велъ пое́мь мѫ́жы о҆́ны — — вни́де во ст҃и́лище. *23, 3* тогда̀ Па́велъ речѐ къ нему́. *25, 12* тогда̀ Фѝстъ — —ѿвѣща̀. *26, 1* тогда̀ Па́велъ — —ѿвѣщава́ше. *27,21* мно́гъ же немде́нїю сѫ́щу, тогда̀ ста́въ Па́велъ посредѣ̀ и҆́хъ, речѐ. *27, 32* тогда̀ во́ини ѿрѣ́заша оу҆́жѧ ладїи́. *28, 1* тогда̀ разумѣ́ша, ꙗ҆́кѡ о҆́стровъ Мелі́тъ нарица́ется.

Римлян. 6, 21 кі́й оу҆́бо тогда̀ и҆́мѣсте плоды́, ѿ нѝхже ны́нѣ стыди́тесѧ; конча́ѵна бо о҆́нѣхъ сме́рть.

1 Коринѳ. 4,5 и҆ тогда̀ похвала̀ бу́детъ комужде́ѡ ѿ Бг҃а. *13, 10* є҆гда́ же прїи́детъ совершѐнное, тогда̀, е҆́же ѿ ча́сти, оу҆празднѝтсѧ. *13, 12* ви́димъ оу҆́бѡ ны́нѣ ꙗ҆́коже зерца́ломъ въ гада́нїи, тогда́ же лице́мъ къ лицу́: ны́нѣ разумѣ́ю ѿ ча́сти, тогда́ же позна́ю, ꙗ҆́коже и҆ позна́нъ бы́хъ. *15, 28* тогда̀ и҆ са́мъ Сн҃ъ покорѝтсѧ покорше́мѹ є҆́мѹ всѧ́ческаѧ. *15, 54* тогда̀ бу́детъ сло́во напи́санное. *16, 2* да, не є҆гда̀ прїи́дѫ, тогда̀ собра́нїѧ бываю́тъ.

2 Коринѳ. 12, 10 є҆гда́ бо немощствую́, тогда̀ си́ленъ е҆́смь.

Галат. 4,8 но тогда̀ оу҆́бѡ не вѣ́дующе Бг҃а слу́жѝсте не по є҆стествѹ̀ сѫ́щымъ богѡ́мъ. *4, 29* но ꙗ҆́коже тогда̀ по плѡ́ти роди́выйсѧ гоня́ше а҆́хѡвнаго, та́кѡ и҆ ны́нѣ. *6,4* и҆ тогда̀ въ себѣ̀ то́чїю хвале́нїе да и҆́мать.

Колос. 3, 4 тогда̀ и҆ вы̀ съ ни́мъ ꙗ҆вѝтесѧ въ сла́вѣ.

1 Солун. 5,3 тогда̀ — — нападе́тъ на ни́хъ всегѹ́бѝтельство.

2 Солун. 2,8 тогда̀ ꙗ҆вѝтсѧ беззако́нникъ.

Евр. 10,7 тогда̀ рѣ́хъ. *10, 9* тогда̀ речѐ. *12, 26* є҆гѡ́же гла́съ зе́млю тогда̀ поколеба̀.

Апокалипс. 10, 7 тогда̀ скончае́тсѧ та́йна Бж҃їа.

ТОГДА́ШНІЙ (ὁ τότε, qui tum erat) — тогдашнїй.

2 Петр. 3,6 тѣ́мже тогда́шнїй мі́ръ — — поги́бе.

ТО́Й, ТА́Ѧ, ТО́Є, ТА́, ТО̀, ТІ́И (αὐτός, αὐτή, αὐτό, αὐτοί, αὐταί, αὐτά, ipse, ipsa, ipsum, ipsi, ipsæ, ipsa) —тотъ, та, то, тѣ.

Матѳ. 1, 21 то́й бо сп҃се́тъ лю́ди. *3, 11* то́й вы кр҃ти́тъ. *4, 10* Гд҃а Бг҃а твоемѹ поклони́шисѧ, ѝ томѹ є҆ди́номѹ послѹ́жиши. *5, 3* ꙗ҆кѡ тѣ́хъ е҆́сть цр҃тві́е нб҃ное. *5, 4* ꙗ҆кѡ ті́и оу҆тѣ́шатсѧ. *5, 5* ꙗ҆кѡ ті́и наслѣ́дятъ зе́млю. *5, 6* ꙗ҆кѡ ті́и насы́тятсѧ. *5, 7* ꙗ҆кѡ ті́и поми́лованы бѹ́дѹтъ. *5, 8* ꙗ҆кѡ ті́и Бг҃а оу҆зрѧтъ. *5, 9* ꙗ҆кѡ ті́и сн҃ове Бж҃іи нарекѹ́тсѧ. *5, 10* ꙗ҆кѡ тѣ́хъ е҆́сть цр҃тві́е нб҃ное. *6, 4* то́й воздастъ тебѣ̀ ꙗ҆вѣ̀. *7, 25* ѝ нападо́ша на хра́минѹ тв҃ѹ. *7, 27* ѝ ѡ҆про́шасѧ хра́мнѣ то́й. *8, 13* ѝ и҆сцѣлѣ́ о҆́трокъ є҆гѡ̀ въ то́й ча́съ. *8, 17* то́й нед҃ѹги на́ша прі́ѧтъ. *8, 24* то́й же спа́ше. *8, 28* ꙗ҆кѡ не мощи́ никомѹ̀ минѹ́ти пѹтёмъ тѣ́мъ. *9, 22* ѝ спасе́на бы́сть жена̀ ѿ часа̀ того̀. *9, 26* ѝ и҆зы́де вѣ́сть сі́а по всей́ земли́ то́й. *9, 31* о҆́на же и҆зше́дша просла́виста є҆гѡ̀ по всей́ земли́ то́й. *9, 32* тѣ́ма же и҆сходѧ́щема. *10, 14* и҆сходѧ́ще и҆з до́мѹ, и҆ли́ и҆з гра́да того̀. *10, 15* ѿра́днѣе бу́детъ земли́ Содо́мстѣй ѝ Гомо́рростѣй въ де́нь сѹ́дный, не́же гра́дѹ томѹ̀. *10, 19* да́стбосѧ ва́мъ въ то́й часъ. *10, 22* то́й спасе́нъ бѹ́детъ. *11, 7* тѣ́ма же и҆сходѧ́щема. *11, 14* то́й е҆́сть Илі́а̀ хотѧ́й прі́ити. *11, 25* въ то̀ вре́мѧ ѿвѣщавъ Іи҃съ речѐ— —ѿкры́лъ е҆́си та̀ младе́нцемъ. *12, 1* въ то̀ вре́мѧ и҆́де Іи҃съ въ сѹ́ббѡты сквозѣ̀ сѣ́нія. *12, 27* сегѡ̀ ра́ди ті́и ва́мъ бѹ́дѹтъ сѹ́діи. *12, 45* ѝ бѹ́дѹтъ послѣ́днѧѧ челове́кѹ томѹ̀ гѹ́рша пе́рвыхъ. *12, 50* то́й бра́тъ мо́й. *13, 1* въ де́нь же то́й и҆зше́дъ Іи҃съ и҆з до́мѹ. *13, 44* ѝ кѹпѹ́етъ село̀ то̀. *14, 1* въ то̀ вре́мѧ оу҆слы́шавъ И҆ро́ѡдъ четвертовла́стникъ. *14, 2* то́й воскре́се ѿ ме́ртвыхъ. *14, 35* ѝ позна́вше є҆гѡ̀ мѹ́жіе мѣ́ста тогѡ̀, посла́ша во всю̀ странѹ̀ тѹ́. *15, 11* то̀ сквернѝтъ человѣ́ка. *15, 18* ѝ та̀ сквернѧ́тъ человѣ́ка. *15, 22* ѝ сѐ жена̀ Ханане́йска ѿ предѣ́лъ тѣ́хъ и҆зше́дши. *15, 28* ѝ и҆сцѣлѣ́ дщи́ є҆́ѧ ѿ того̀ часа̀. *17, 5* того̀ послѹ́шайте. *17, 18* ѝ и҆сцѣлѣ́ о҆́трокъ ѿ часа̀ того̀. *17, 27* то́й взе́мъ да́жды и҆́мъ за мѧ̀ ѝ за сѧ̀. *18, 1* въ то́й ча́съ пристѹпи́ша оу҆чн҃цы̀ ко Іи҃сѹ. *18, 4* то́й е҆́сть бо́лій во цр҃тві́и нб҃и́емъ. *18, 7* го́ре челове́кѹ томѹ̀, и҆́мже собла́знъ прихо́дитъ. *18, 15* и҆́ди ѝ ѡ҆бли́чи є҆гѡ̀ междѹ̀ тобо́ю ѝ тѣ́мъ є҆ди́нѣмъ. *18, 26* па́дъ оу҆бѡ раб҃ъ то́й. *18, 27* милосе́рдовавъ же госпо́дь раба̀ того̀

18, 28 и҃зше́дъ же ра́бъ то́й. *20, 4* и҃ тѣ́мъ рече́. *20, 10* и҃ прі́ма́ша и҃ ті́и по пѣ́нязю. *21, 27* рече́ и҃мъ и҃ то́й. *21, 40* что́ сотвори́тъ дѣ́лателемъ тѣ́мъ. *22, 7* и҃ слы́шавъ ца́рь то́й. *22, 23* въ то́й де́нь приступи́ша къ нему́ садду́кее. *22, 46* ниже́ смѣ́ше кто́ ѿ того́ дне́ вопроси́ти є҆го́ ктому́. *24, 13* то́й спасе́тсѧ. *24, 19* го́ре же непра́зднымъ и҃ дои҃цымъ въ ты́ дни́. *24, 29* а҃бі́е же по скорби́ дні́й тѣ́хъ. *24, 36* ѿ дни́ же то́мъ и҃ часѣ́ никто́же вѣ́сть. *24, 46* бл҃же́нъ ра́бъ то́й. *24, 48* а҃ще ли же рече́тъ зло́й ра́бъ то́й въ се́рдцы свое́мъ. *24, 50* прі́идетъ господи́нъ раба́ того́ въ де́нь. *25, 7* тогда́ воста́ша всѣ́ дѣ́вы ты́. *25, 17* приобрѣ́те и҃ то́й дрꙋга́ма два́. *25, 19* по мно́зѣ же вре́мени прі́идетъ господи́нъ ра́бъ тѣ́хъ. *25, 44* тогда́ ѿвѣща́ютъ є҆мꙋ́ и҃ ті́и. *26, 23* то́й мѧ́ преда́стъ. *26, 24* го́ре же человѣ́кꙋ тому́——а҃ще не бы́ родилсѧ человѣ́къ то́й. *26, 29* до дне́ того́. *26, 48* то́й е҆́сть. *26, 55* въ то́й ча́съ рече́ і҃и҃съ наро́домъ. *27, 8* тѣ́мже наречётсѧ село́ то́. *27, 19* ничто́же тебѣ́ и҃ прⷭ҃ни́кꙋ томꙋ́.

Марк. 1, 8 то́й же кр҃ти́тъ вы́ дх҃омъ сⷭ҃ты́мъ. *1, 16* ви́дѣ сі́мѡна и҃ а҆́ндре́а бра́та того́ сі́мѡна. *1, 19* и҃ та́ въ кораблѝ стрѹ́ѧща мре́жа. *2, 8* та́кѡ та́кѡ ті́и помышлѧ́ютъ въ себѣ́. *2, 20* и҃ тогда́ пости́тсѧ въ ты́ дни́. *2, 25* и҃ то́й гл҃го́лаше и҃мъ. *3, 24* не мо́жетъ ста́ти ца́рство то́. *3, 25* не мо́жетъ ста́ти до́мъ то́й. *4, 35* и҃ гл҃го́ла и҃мъ въ то́й де́нь ве́черꙋ бы́вшꙋ. *6, 11* не́же гра́дꙋ томꙋ́. *6, 16* то́й е҆́сть: то́й воста́ ѿ ме́ртвыхъ. *6,17* то́й бо и҃рѡ́дъ посла́въ. *6,22* и҃ вше́дши дще́рь тоⷨ и҃рѡді́ады. *6, 55* ѡ҆бте́кше странꙋ́ тꙋ́. *7, 15* та́ сꙋ́ть сквернѧ́щаѧ человѣ́ка. *7,20* то́ сквернѝтъ человѣ́ка. *7, 36* е҆ли́кѡ же и҃мъ то́й запреща́ше. *8, 1* въ ты́ дни́. *8, 7* рече́ предложи́ти и҃ ты́мъ. *8, 29* и҃ то́й гл҃го́ла и҃мъ. *8,35* то́й спасе́тъ ю҃. *9,7* того́ послꙋ́шайте. *12, 4* и҃ того́ ка́менїемъ би́вше. *12, 5* и҃ того́ оу҃би́ша. *12,6* посла́ и҃ того́ къ ни́мъ послѣ́дн. *12,21* и҃ ни то́й ѡ҆ста́ви сѣ́мене. *12, 36* то́й бо дв҃дъ рече́ дх҃омъ сⷭ҃ты́мъ. *13, 11* но е҆́же а҃ще да́стсѧ ва́мъ въ то́й ча́съ. *13, 13* то́й спасе́нъ бꙋ́детъ. *13,17* го́ре же непра́зднымъ и҃ дои҃цымъ въ ты́ дни́. *13,19* бꙋ́детъ во дни́ ті́и скорбь. *13,24* но въ ты́ дни́ по скорби́ то́й. *13, 32* ѡ҆ дни́ же то́мъ и҃ли́ ѡ҆ часѣ́, никто́же вѣ́сть. *14, 15* и҃ то́й ва́ма пока́жетъ го́рницꙋ ве́лію по́стланꙋ гото́вꙋ. *14,21* го́ре же человѣ́кꙋ томꙋ́——а҃ще не бы́ родилсѧ человѣ́къ то́й. *14,*

25 до днѣ тогѡ. *14, 44* тóй ѥ́сть. *14,51* и ѩ́ша того̀ ю҃ношѹ̀. *15, 43* йже и тóй бѣ̀ чáм цр҃твíм Бж҃íм. *16,13* ѝ тà шéдша возвѣстúста прóчымъ: ѝ ни тѣ́ма вѣ́ры ѩ́ша.

Лук. 1,17 ѝ тóй предѝдетъ предъ ни́мъ дх҃омъ ѝ сúлою Йлíиною. *1, 22* ѝ тóй бѣ̀ помавáм ймъ. *1, 36* ѝ тà зачáтъ сы́на въ стáрости своéй. *1, 39* востáвши же Мариáмь во днí ты́м. *1,61* йже нарицáется ймéнемъ тѣ́мъ. *2, 1* бы́сть же во днí ты́м. *2, 23* ѝ тóй бѣ̀ Ѩ́йсъ. *2, 28* ѝ тóй прiéмъ ѥ́гѡ на рѹ́кѹ̀ своéю. *2, 37* ѝ тà вдовà ѩ́кѡ лѣ́тъ ѻ́смдесмтъ ѝ четы́ре. *2, 38* ѝ тà въ тóй чáсъ прúстáвши йсповѣ́дашесм Гдⷭ҃еви. *2, 49* ѩ́кѡ въ тѣ́хъ. *2, 50* ѝ тà не разѹ́мѣ́ста глагóла. *3, 15* ѣ́дà тóй ѥ́сть Хр҃тóсъ. *3, 16* тóй вы̀ кр҃тúтъ Дх҃омъ Сты́мъ ѝ ѻгнéмъ. *3, 23* ѝ тóй бѣ̀ Ѩ́йсъ. *4, 2* ѝ не ѩ́стъ ничесѹ́же во днí ты́м. *4, 8* ѝ томѹ̀ ѣ́диномѹ̀ послѹ́жиши. *4, 15* ѝ тóй ѹ҃чáше на сóнмищахъ ѝхъ. *5, 1* ѝ тóй бѣ̀ стоѝ при ѣ́зерѣ Генисарéтстѣ. *5, 14* ѝ тóй заповѣ́да ѥ́мѹ̀ никомѹ̀же повѣ́дати. *5, 17* ѝ тóй бѣ̀ ѹ҃чѝ. *5, 35* ѝ тогдà постáтсм въ ты́м днí. *6,12* бы́сть же во днí тым, ѝзы́де въ гóрѹ̀ помолúтисм. *6,20* ѝ тóй возвéдъ ѻ́чи своѝ на ѹ҃чѣ́нкѝ своѝ. *6, 23* возрáдуйтесм въ тóй дéнь. *6, 35* ѩ́кѡ тóй бл҃гъ ѥ́сть на безбл҃годáтныѧ ѝ злы́ѧ. *6, 38* тóю бо мѣ́рою. *6, 48* припадѐ рѣ́кà къ храмúнѣ тóй. *6, 49* ѝ бы́сть разрѹшéнiе храмúны тоѧ̀ вéлiе. *7, 5* ѝ сóнмище тóй создà нáмъ. *7, 12* ѝ тà бѣ̀ вдовà. *7, 21* въ тóй же чáсъ йсцѣлѝ мнѡ́ги ѿ недѹ́гъ ѝ рáнъ ѝ дх҃ъ злы́хъ. *8, 1* ѝ тóй прохождáше сквозѣ̀ грáды ѝ вéси. *8, 22* тóй влѣзе въ корáбль ѝ ѹ҃чúцы ѥ́гѡ. *8, 32* да повелúтъ ймъ въ тѝ внúти. *8, 41* ѝ тóй кнáзь сóнмищѹ̀ бѣ̀. *8, 42* ѝ тà ѹмирáше. *9, 5* йсходѧ́ще ѿ грáда тогѡ. *9, 35* тогѡ послѹ́шайте. *9, 36* ѝ тíи ѹмолчáша, ѝ никомѹ̀ же возвѣ́стиша въ ты́м днí ничесѡ́же ѿ тѣ́хъ. *9, 51* ѝ тóй ѹ҃твердѝ лицѐ своѐ йтѝ во Ѩ҃ерли́мъ. *10, 7* въ тóмъ же домѹ̀ пребывáйте. *10,12* ѩ́кѡ Содóмлянѡмъ въ дéнь тóй ѿ́радне́е бѹ́детъ, нéже грáдѹ томѹ̀. *10, 21* въ тóй чáсъ возрáдовасм дх҃омъ Ѩ́йсъ ѝ речѐ——ѝ ѿкры́лъ ѥ́сѝ тà младéнцемъ. *10, 31* по слѹ́чаю же свмщéнникъ нѣ́кiй схождáше пѹтéмъ тѣ́мъ. *10,32* бы́въ на тóмъ мѣ́стѣ. *10, 36* кто̀ ѹ҃бѡ ѿ тѣ́хъ трiéхъ блúжнiй мнúтисм бы́ти впáдшемѹ̀ въ разбóйники. *11, 7* ѝ тóй ѝзвнѹ́трь ѿвѣщáвъ речéтъ. *11,14* ѝ тóй бѣ̀ нѣ́мъ. *11, 19* сегѡ̀ рáди тíи бѹ́дѹтъ вáмъ сѹ́дiй.

11,26 и бываютъ послѣднѧѧ человѣкꙋ томꙋ гѡрша пе́рвыхъ. *11, 48* ꙗкѡ тіи ѹ҃бѡ и҃збиша и҃хъ. *12,5* тогѡ̀ ѹ҃бо́йтесѧ. *12, 12* С҃тый бо Дх҃ъ наꙋчи́тъ вы̀ въ то́й ча́съ. *12, 37* бл҃же́ни рабѝ тіи. *12, 38* бл҃же́ни сꙋ́ть рабѝ тіи. *12, 43* бл҃же́нъ ра́бъ то́й. *12, 45* а҆ще же рече́тъ ра́бъ то́й въ се́рдцы свое́мъ. *12, 46* прі́йдетъ господи́нъ раба̀ тогѡ̀ въ де́нь. *12, 47* то́й же ра́бъ вѣ́дѣвый во́лю господи́на своегѡ̀. *13, 1* прі́идо́ша же нѣцыи въ то̀ вре́мѧ повѣ́дающе є҆мꙋ̀ ѿ Галіле́ехъ. *13, 4* ꙗкѡ тіи до́лжнѣ́йши бы́хꙋ па́че всѣ́хъ живꙋ́щихъ во Іе҃рли́мѣ. *13, 14* въ тꙋ́мъ ꙋ́бо прихожда́ще цѣли́тесѧ. *13, 31* въ то́й де́нь приступи́ша нѣцыи ѿ фарісе́й. *13, 32* ше́дше рцы́те ли́сꙋ томꙋ. *14, 1* и҆ тіи бы́хꙋ назира́ющеѥ҆гѡ̀. *14, 12* е҆да̀ когда̀ и҆ тіи тѧ̀ та́кожде воззовꙋ́тъ. *14, 21* и҆ пришє́дъ ра́бъ то́й повѣ́да господи́нꙋ своемꙋ сі́ѧ. *14, 24* ꙗкѡ ни е҆ди́нъ, мꙋ́жей тѣ́хъ зва́нныхъ вкꙋ́ситъ моего́ ве́чери. *15, 14* бы́сть гла́дъ кре́покъ на странѣ́ то́й и҆ то́й нача́тъ лиша́тисѧ. *15,15* и҆ ше́дъ прилѣпи́сѧ е҆ди́номꙋ ѿ жи́тель тоѧ̀ страны̀. *16, 1* и҆ то́й ѡ҃клевета́нъ бы́сть къ немꙋ̀. *16, 24* и҆ то́й возгла́шъ. *16,28* да не тіи прі́идꙋ́тъ на мѣ́сто сі́е мꙋче́ніѧ. *17, 9* е҆да̀ и҆мать хвалꙋ̀ рабꙋ̀ томꙋ. *17, 11* и҆ то́й прохожда́ше междꙋ̀ Самарі́ею и҆ Галіле́ею. *17, 13* и҆ тіи вознесо́ша гла́съ. *17, 16* и҆ то́й бѣ̀ Самарѧни́нъ. *17, 30* по томꙋ̀ же бꙋ́детъ и҆ въ де́нь. *17, 31* въ то́й де́нь. *17,34* въ тꙋ́ но́щь бꙋ́дета два̀ на ѻ҆дрѣ̀ е҆ди́номъ. *18, 3* вдова̀ же нѣкаѧ бѣ̀ во гра́дѣ то́мъ. *18, 34* и҆ тіи ничесѡ́же ѿ сі́хъ разꙋмѣ́ша. *19, 2* и҆ то́й бѣ̀ бога́тъ. *19, 15* речѐ приглаcи́ти рабы̀ тіи. *19,19* рече́ же и҆ томꙋ̀. *20, 11* ѻ҆ни́ же и҆ того̀ би́вше и҆ досади́вше (е҆мꙋ̀). *20, 12* ѻ҆ни́ же и҆ того̀ ѹ҃мзви́ше и҆згна́ша. *20,18* всѧ́къ падыи́ на ка́мени то́мъ. *20, 19* и҆ взыска́ша а҆рхіере́е и҆ кни́жницы возложи́ти на́нь рꙋ̑цѣ̀ въ то́й ча́съ. *20, 28* и҆ то́й безча́денъ ꙋ́мретъ. *20, 30* и҆ то́й ꙋ́мре безча́денъ. *20, 38* вси́ бо томꙋ̀ живи сꙋ́ть. *21,23* го́ре же и҆мꙋ́щымъ во ꙋ́тро́бѣ̀ и҆ дои́щымъ въ тꙋ́мъ дни́. *21,34* и҆ на́йдетъ на вы̀ внеза́пꙋ де́нь то́й. *22, 12* и҆ то́й ва́ма пока́жетъ го́рницꙋ ве́лію по́стланꙋ. *22, 22* ѻ҆бачѐ го́ре человѣкꙋ̀ томꙋ̀. *22, 23* и҆ тіи нача́ша и҆ска́ти въ себѣ̀. *22,47* то́й е҆́сть. *23, 7* сꙋ́щꙋ и҆ томꙋ̀ во Іе҃рли́мѣ въ тꙋ́мъ дни́. *23, 12* бы́ста же дрꙋ́га Ѩрѡдъ же и҆ Пила́тъ въ то́й де́нь съ собо́ю. *23, 35* а҆ще то́й е҆́сть Хр҃то́съ Бж҃і́й и҆збра́нный. *24, 14* и҆ та̀ бесѣ́доваста къ себѣ̀ ѿ всѣ́хъ сі́хъ при-

ключи́шимсѧ. *24, 25* и́ тои́ рече́ къ ни́ма. *24, 28* и́ тои́ творѧ́шесѧ далеча́йше и́тїи. *24, 31* и́ тои́ невиди́мь бы́сть и́ма. *24, 33* и́ востáвша въ тои́ ча́съ. *24, 35* и́ та́ повѣда́ста. *24, 52* и́ тїи поклони́шасѧ є́мꙋ.

Іоан. 1, 3 всѧ́ тѣ́мъ бы́ша. *1, 4* въ то́мъ живо́тъ бѣ́. *1, 8* не бѣ́ тои́ свѣ́тъ. *1, 10* и́ ми́ръ тѣ́мъ бы́сть. *1, 18* тои́ и́сповѣда. *1, 27* тои́ є́сть гре́дыи по мнѣ́. *1, 33* тои́ мнѣ́ рече́ — — тои́ є́сть кр̃тѧ́и Дх̃омъ Ст̃ы́мъ. *1, 39* и́ оу́ него́ пребы́ста де́нь тои́. *4, 12* и́ тои́ и́зъ него́ пи́тъ. *4, 25* є́гда́ тои́ прiи́детъ, возвѣсти́тъ на́мъ всѧ́. *4, 29* є́да́ тои́ є́сть Хр̃то́съ. *4, 39* ѿ гра́да же того́ мно́зи вѣроваша въ о̃нь ѿ Самарѧ́нъ. *4, 45* и́ тїи бо прiидо́ша въ пра́здникъ. *4, 53* и́мже тои́ бѣ́ ча́съ. *5, 3* въ тѣ́хъ слежа́ше мно́жество болѧ́щихъ. *5, 9* бѣ́ же сꙋ́ббѡта въ тои́ де́нь. *5, 11* тои́ мнѣ́ рече́. *5, 36* та́ дѣла́ — — свидѣ́тельствꙋютъ ѡ̀ мнѣ́. *5, 38* є́гоже тои́ посла́. *5, 39* и́ та́ сꙋ́ть свидѣ́тельствꙋющаѧ ѡ̀ мнѣ́. *5, 43* того́ прiе́млете. *5, 46* ѡ̀ мнѣ́ бо тои́ писа́. *5, 47* а́ще ли того́ писа́нiемъ не вѣ́рꙋете. *6, 22* то́кмѡ є́диныѧ тои́. *6, 29* да вѣ́рꙋете въ того́. *6, 57* и́ тои́ жи́въ бꙋ́детъ менѐ ра́ди. *7, 29* и́ тои́ мѧ́ посла́. *7, 45* и́ рѣ́ша и́мъ тїи. *8, 42* но тои́ мѧ́ посла́. *9, 12* кто́ тои́ є́сть. *9, 18* до́ндеже возгласи́ша роди́телей того́ прозрѣ́вшаго. *9, 28* ты́ оу́чнкъ є́си того́. *9, 31* того́ послꙋ́шаетъ. *9, 37* тои́ є́сть. *10, 1* тои́ та́ть є́сть. *10, 16* и́ тѣ́мъ мѝ подоба́етъ прiвести́. *10, 25* та́ свидѣ́тельствꙋютъ ѡ̀ мнѣ́. *11, 49* а́рхiере́й сы́й лѣ́тꙋ тома́. *11, 51* но а́рхiере́й сы́й лѣ́тꙋ тома́. *11, 53* ѿ того́ оу́бо днѐ совѣща́ша. *12, 24* то̀ є́дино пребыва́етъ. *12, 48* то̀ сꙋ́дитъ є́мꙋ. *12, 49* тои́ мнѣ́ за́повѣдь дадѐ. *13, 6* и́ глаго́ла є́мꙋ тои́. *13, 25* напа́дъ же тои́ на пе́рси Іи̃совы. *13, 26* тои́ є́сть. *14, 10* тои́ твори́тъ дѣла́. *14, 11* за та́ дѣла́ вѣ́рꙋ и́мите мѝ. *14, 12* и́ тои́ сотвори́тъ. *14, 13* є́же а́ще что́ про́сите ѿ О̑ц̑а̀ во и́мя моѐ, то̀ сотворю́. *14, 20* въ тои́ де́нь оу́разꙋмѣ́ете вы́. *14, 21* тои́ є́сть любы́й мѧ́. *14, 26* тои́ вы́ наꙋчи́тъ всемꙋ́. *15, 5* тои́ сотвори́тъ пло́дъ мно́гъ. *15, 26* Дх̃ъ и́стины, и́же ѿ О̑ц̑а̀ и́схо́дитъ, тои́ свидѣ́тельствꙋетъ ѡ̀ мнѣ́. *16, 23* и́ въ тоѝ де́нь менѐ не воспро́сите ничесѡ́же. *16, 26* въ тои́ де́нь во и́мя моѐ воспро́сите. *17, 8* и́ тїи прiе́мша и́ разꙋмѣ́ша. *17, 9* не ѡ̀ всѣ́хъ ми́рѣ молю́, но ѡ̀ тѣ́хъ, и́хже да́лъ є́си мнѣ́. *17, 19* да и́ тїи бꙋ́дꙋтъ свмщ̑е́ни во и́стинꙋ. *17, 21* да и́ тїи бъ насъ є́дино бꙋ́дꙋтъ. *17, 24* да и́дѣже є́смь а́зъ, и́ тїи бꙋ́дꙋтъ со мно́ю.

18,13 бѣ бо тéсть Каіáфѣ, йже бѣ áрхіерéй лѣтѹтомѹ. *18,15* оучíнкъ же тóй бѣ знáемь áрхіерéови. *18, 16* йзы́де оубо оучíнкъ тóй, йже бѣ знáемь áрхіерéови. *18,28* и тíи не винодóша въ претóръ. *19, 27* и ѿ тогѡ часá помáтъ ю оучíнкъ во свóй сн. *19, 31* бѣ бо велíкъ дéнь тóмь сѹббѡ́ты. *19, 35* и тóй вѣсть, ꙗкѡ íстинѹ глаго́летъ. *20,19* сѹщѹ же пóздѣ, въ дéнь тóй во є́диномѹ ѿ сѹббѡ́тъ — — прíйде Іи̃съ. *21, 3* йзыдóша же, и всѣдóша áвíе въ корабль, и въ тѹ нóщь не ꙗша ничесóже. *21, 7* глаго́ла же оучíнкъ тóй, є́гоже любля́ше Іи̃съ. *21,22* áще хощѹ, да тóй пребывáетъ. *21,23* йзы́де же сло́во сѐ въ брáтію, ꙗкѡ оучíнкъ тóй не оумрéтъ— — áще хощѹ томѹ пребывáти, дóндеже прíндѹ.

Дѣян. *1, 15* и во днí тѣмь востáвъ Пéтръ — — речѐ. *1,19* нарещи́ся селѹ томѹ свои́мъ йхъ ꙗзы́комъ Акелдамà. *2, 22* ꙗже сотворѝ тѣмъ Бг̃ъ. *2, 41* и приложи́шасѧ въ дéнь тóй дѹшъ ꙗкѡ трѝ тысѧщы. *3, 22* тогѡ послѹ́шайте повсемѹ, є́лика áще речéтъ. *4,22* лѣтъ бо бѧ́ше мнóжае четы́редесѧти человѣкъ тóй. *5,32* мы̀ є́смы тогѡ свидѣтели. *5,37* тóй погúбе. *5,39* áще ли же ѿ Бг̃а є́сть, не мóжете разорúти тѡ̀. *7,37* тогѡ послѹ́шайте. *8,1* бы́сть же въ тóй дéнь гонéніе вéліе. *8,8* и бы́сть рáдость вéліѧ во грáдѣ тóмъ. *8,26* и тóй є́сть пѹ́стъ. *9, 2* нѣкíихъ ѡбрѧщетъ тогѡ пѹтѝ сѹщыѧ. *9, 21* да свѧзаны тѣмъ приведéтъ ко áрхіерéемъ. *9,37* бы́сть же во днí тѣмъ. *10,6* тóй речéтъ тебѣ глаго́лы. *10, 42* тóй є́сть нарече́нный ѿ Бг̃а сѹдíмъ. *11,27* въ тѣмъ же днí синдóша ѿ Іерли́ма. *12, 6* въ ночѝ тóй бѣ Пéтръ спѧ́ мéждѹ двѣмà вóиномà. *14,12* понéже тóй бѧ́ше начáльникъ слóва. *14,21* блговѣствовáвше же грáдѹ томѹ. *15, 27* послáхомъ оубо — — тѣхъ слóвомъ сказѹющихъ таѧ́жде. *15, 32* Іѹ́да же и Сíла, и тíи прóроцы сѹ́ще, слóвомъ мнóзѣмъ оутѣ́шиша. *16, 12* бѣхомъ же въ тóмъ грáдѣ. *16, 15* крести́ся тà. *16, 17* тà— — взывáше глаго́люще. *16, 18* йзы́де въ тóмъ часѣ. *16,33* поéмь ѧ̀ въ тóй же часъ нóщи йзмы̀ ѿ рáнъ. *18, 19* тѣхъ ѡстáви тáмѡ. *18,26* йзвѣстúте томѹ сказáша пѹ́ть Гдн̃ень. *22,13* áзъ въ тóй часъ воззрѣ́хъ нáнь. *24, 20* сáми тíи да глаго́лютъ. *25, 11* никтóже мѧ̀ мóжетъ тѣмъ выдати. *27, 36* тíи прíѧша пúщѹ. *28,5* тóй же оубѡ ѿтрѧ́сся sмíю. *28, 6* на мнóзѣ же (тогѡ) чáющымъ— — глаго́лахѹ Бг̃а того̀ бы́ти. *28, 9* ѩмѹ́щíи недѹ́ги во ѻ́стровѣ тóмъ, прихождáхѹ.

28,29 сі҃м томѹ рекшѹ, ѿидо́ша і҃ѹдеи.

Іаков. 1, 13 не искѹша́етъ же то́й никогóже. *2, 6* и́ тіи влекѹтъ вы́ на сѹдѝща. *2, 7* не тіи ли хѹлятъ до́брое и҃мя нарече́нное на ва́съ. *3, 9* тѣ́мъ бл҃гословля́емъ бг҃а и ѻц҃а́, и тѣ́мъ клене́мъ человѣ́ки.

1 Петр. 3,6 господи́на того́ зовѹщи. *5, 7* а҃кѡ то́й пече́тсѧ ѡ҃ ва́съ. *5,10* то́й да соверши́тъ вы́. *5,11* томѹ сла́ва и҃ держа́ва во вѣ́ки вѣкѡ́въ.

2 Петр. 3, 14 потщи́тесѧ нескве́рни и҃ непоро́чни томѹ ѡ҃брѣ́стисѧ въ ми́рѣ. *3,18* томѹ сла́ва и҃ ны́нѣ и҃ въ де́нь вѣ́ка.

1 Іоан. 1,7 а҃коже самъ то́й е҃́сть во свѣ́тѣ. *2, 2* и́ то́й ѡ҃чище́ніе е҃́сть. *2,27* но а҃кѡ то́ са́мо пома́заніе ѹ҃чи́тъ вы́ ѡ҃ всѣ́мъ. *3, 24* въ не́мъ пребыва́етъ и҃ то́й въ не́мъ. *4,4* и҃ побѣ́дисте тѣ́хъ. *4, 5* и҃ ми́ръ тѣ́хъ послѹша́етъ. *4,10* но а҃кѡ то́й возлюбѝ на́съ. *4,13* а҃кѡ въ не́мъ пребыва́емъ и҃ то́й въ на́съ. *4, 15* бг҃ъ въ не́мъ пребыва́етъ и҃ то́й въ бз҃ѣ́. *4, 19* а҃кѡ то́й пе́рвѣе возлюби́лъ е҃́сть на́съ. *5,16* не ѡ҃ то́мъ глаго́лю.

Римлян. 4,11 вмѣни́тисѧ и҃ тѣ́мъ въ пра́вдѹ. *4, 23* не пи́сано же бы́сть за того́. *7, 11* и҃ то́ю ѹ҃мертви́ мѧ. *7,15* но е҃́же ненавиждѹ, то содѣлова́ю. *8,29* и҃́же бо предѹвѣ́дѣ (тѣ́хъ) и҃ предѹстáви. *8, 30* и҃́же предѹстáви, тѣ́хъ и҃ призва́. *10,5* сотвори́вый та́ человѣ́къ, жи́въ бѹ́детъ въ ни́хъ. *10,9* а҃кѡ бг҃ъ того́ воздви́же. *10, 12* то́й во бг҃ѣ́ всѣ́хъ. *11,11* но тѣ́хъ паде́ніемъ сп҃се́ніе а҃зы́кѡмъ. *11, 31* да и҃ тіи помѝловани бѹ́дѹтъ. *11, 36* и҃з тогѡ̀, и҃ тѣ́мъ и҃ въ не́мъ всѧ́ческаѧ. томѹ̀ сла́ва во вѣ́ки. *14,15* не бра́шномъ твои́мъ того́ погѹбля́й. *15, 12* на того́ а҃зы́цы ѹ҃пова́ютъ. *15,17* и҃мамъ ѹ҃́бо похвалѹ̀ ѡ҃ хр҃тѣ̀ і҃и҃сѣ̀ въ тѣ́хъ, а҃́же къ бг҃ѹ.

1 Коринѳ. 1, 2 тѣ́хъ же и҃ на́шемъ. *2,15* а҃ сáмъ то́й ни ѿ е҃дина́гѡ востазу́ется. *6, 6* и҃ то̀ пред҃ невѣ́рными. *7, 12* и҃ та̀ благоволи́тъ жи́ти съ ни́мъ. *7,13* и҃ то́й бл҃говоли́тъ жи́ти съ не́ю. *7, 20* въ то́мъ да пребыва́етъ. *7, 24* въ то́мъ да пребыва́етъ пред҃ бг҃о́мъ. *8, 6* и҃ мы́ тѣ́мъ.

2 Коринѳ. 1, 20 е҃ли́ка бо ѡ҃вѣтствова́ніѧ бж҃іѧ, въ то́мъ е҃́й, и҃ въ то́мъ а҃ми́нь. *6,16* тіи бѹ́дѹтъ мнѣ̀ лю́діе. *8, 20* блюдѹ́щесѧ тогѡ̀. *9,14* и҃ ѡ҃ тѣ́хъ моли́твѣ ѡ҃ ва́съ.

Галат. 3, 12 но сотвори́вый та́ челсвѣ́къ жи́въ бѹ́детъ въ ни́хъ.

Ефес. 1,22 и҃ того̀ дадѐ главѹ̀ вы́ше всѣ́хъ цр҃кви. *2, 10* тогѡ̀ бо е҃́смы твореніе. *2, 14* то́й бо е҃́сть ми́ръ на́шъ. *2, 18* занѐ тѣ́мъ и҃мамы приведе́ніе

Обои во единомъ Дсѣ ко Оц҃ю. *3, 21* томъ слава въ цр҃кви — — во всѣ роды. *4, 10* сшедый, той ѥсть и возшедый. *4, 11* и той далъ ѥсть овы оубѡ Ап҃толы. *5, 23* и той ѥсть Сп҃ситель тѣла. *6, 9* ꙗкѡ и вамъ самѣмъ и тѣмъ Гдь ѥсть на нбсѣхъ.

Филиппис. 1, 28 ѥже тѣмъ оубѡ ѥсть ꙗвлениѥ погибели.

Колос. 1,16 ꙗкѡ тѣмъ создана быша всѣческам — — тѣмъ и ѡ немъ создашасѧ. *1, 17* и той ѥсть прежде всѣхъ. *1, 18* и той ѥсть глава тѣлу цр҃кве — — ꙗкѡ да бѫдетъ во всѣхъ той первенствуѧ. *1, 20* и тѣмъ примирити всѣческам въ себѣ. *2, 9* ꙗкѡ въ томъ живетъ всѣко исполненіе Бжества телеснѣ. *2,14* и то взмтъ ѿ среды. *3, 8* нынѣ же ѿложите и вы та всѣ. *3, 17* бл҃годарѧще Бга и Оц҃а тѣмъ.

1 Солун. 1, 9 тіи бо ѡ насъ возвѣщаютъ. *2, 14* ꙗкоже и тіи ѿ Іудей. *4,10* ибо творитѐ то во всей братіи сущей во всей Македоніи.

2 Тимоѳ. 2, 10 да и тіи спсѐніе оулучатъ. *2, 12* и той ѿвержетсѧ насъ.

Тит. 3,1 воспоминай тѣмъ.

Филимон. 1, 15 да вѣчна того пріимеши.

Евр. 1, 5 и той бѫдетъ мнѣ въ Сна. *1, 11* та погибнѫтъ. *2,14* и той пріискренїе пришбщисѧ тѣхже. *2, 17* да мл҃тивъ бѫдетъ и вѣренъ первосщ҃ѐнникъ въ тѣхъ. *3, 10* сегѡ ради негодовахъ рода того — — тіи же не познаша пѫтей моихъ. *4,10* и той почи ѿ дѣлъ своихъ. *5, 2* понеже и той немощію ѡбложенъ ѥсть. *8, 9* заиѐ тіи не пребыша въ завѣтѣ моемъ. *8, 10* и тіи бѫдѫтъ мнѣ людіе. *9,19* самѣмъ же тѣлъ книги. *11,4* и тою оумерый ещѐ глетъ. *11,19* тѣмже того и въ притчи пріятъ. *12, 11* послѣди же плодъ мирен наученымъ тѣмъ воздаетъ правды. *12, 15* и тѣмъ ѡскверитсѧ миози. *13,2* тѣмъ бо не вѣдѧще нѣцыи страннопріимша Аг҃глы. *13, 5* той бо рече. *13, 15* тѣмъ оубо приносимъ жертвѫ хвалениѧ выну Бг҃у. *13, 17* тіи бо бдмтъ ѡ дшахъ вашихъ.

Апокалипс. 1, 6 томѹ слава и держава во вѣки вѣкѡвъ. *3, 5* той ѡблечетсѧ въ ризы бѣлыѧ. *3, 20* и той со мною. *6, 11* ꙗкоже и тіи. *9, 6* и въ тыѧ дни взыщѫтъ человѣцы смерти. *9, 19* и тѣми пакости дѣюще. *11, 13* и въ часъ той трусъ бысть велій. *12, 11* и тіи побѣдиша егѡ кровію агнчею. *14, 10* и той имать пити ѿ вина ꙗрости Бжіѧ. *14,17* имый и той серпъ остръ. *15, 1* заиѐ въ тѣхъ скончаетсѧ ꙗрость Бжіѧ. *16, 14* собрати ѧ на брань въ день той великій Бга Вседержителѧ. *17,*

11 и̑ то́й о҃смы́й е҆́сть. *18, 6* я҆́кш и̑ та҃ воздаде́ ва́мъ. *19,15* да тѣ́мъ и̑зби́е҆тъ я҆зы́ки: и̑ то́й оу҆пасе́тъ а҆̃ же́злома́ желѣ́зными: и̑ то́й пере́тъ точи́ло вїна́ я҆́рости и̑ гнѣ́ва Бж҃їа вседержи́телева. *21, 3* и̑ ті́и лю́дїе е҆гѡ̀ бу҃дутъ. *21,7* и̑ то́й бу҃детъ мнѣ̀ въ сы́на.

ТО́ЙЖЕ, ТО́ЙЖДЕ, ТА́ЖЕ, ТА́ЖДЕ, ТО́ЖЕ, ТО́ЖДЕ, ТО́ЖДЕ (ὁ αὐτός, ἡ αὐτή, τὸ αυτό или ταὐτό(ν), οἱ αὐτοί, αἱ αὐταί, τὰ αυτά или ταὐτά, idem, eadem, idem, iidem, eædem, eadem)—тотъ же самый, та же самая, то же самое, тѣ же самые, тѣ же самыя.

Матѳ. 5, 46 не и̑ мытари́ ли то́жде твори́тъ. *26, 44* то́жде сло́во ре́къ. *27, 44* то́жде же и̑ разбо́йника распя́там съ ни́мъ поноша́ста е҆́мꙋ.

Марк. 14, 39 то́жде сло́во ре́къ.

Лук. 2, 8 и̑ па́стырїе бѣ́хꙋ въ то́йже стране́. *5,16* то́йже бѣ̀ ѡ҃хода́ въ пꙋ́стꙋню. *6, 33* и̑бо и̑ грѣ́шницы то́жде твори́тъ. *23, 40* я҆́кш въ то́мже ѡ҃сꙋжде́нъ е҆́сй. *24, 13* и̑ сѐ два̀ ѡ҃ ни́хъ бѣ́ста и̑дꙋ́ща въ то́йже де́нь въ ве́сь.

Дѣян. 15, 27 посла́ша оу҆́бо Ї҆ꙋда́ и̑ Сі́лꙋ, и̑ тѣ́хъ сло́вомъ сказꙋ́ющихъ та́мжде. *16, 33* и̑ поѥ́мь а҆̃ въ то́йже ча́съ но́щи.

Іаков. 3, 10 ѡ҃ тѣ́хже оу҆́стъ и̑схо́дитъ бл҃гословле́ніе и̑ кля́тва.

1 Петр. 4, 1 и̑ вы̀ въ тꙋ́же мы́сль вошꙋ́житесѧ. *4,4* не сходя́щымсѧ ва́мъ въ то́же блꙋда̀ разліа́нїе: *5, 9* тѣ́же стра́сти слꙋча́ютсѧ ва́шемꙋ бра́тствꙋ.

2 Петр. 3, 7 и̑ земл҃ѧ тѣ́мже сло́вомъ сокрове́на сꙋ́ть.

Римлян. 2, 1 та́мжде бо твори́ши сꙋдя́й. *2, 3* сꙋдя́й такова́я творя́щымъ, и̑ творя́ са́мъ та́мжде, я҆́кш ты̀ и̑збѣжи́ши ли сꙋда̀ Бж҃їа. *9, 21* ѡ҃ того́жде смѣше́нїа сотвори́ти. *12,4* оу҆́ды же вси̑ не то́жде и҆́мꙋтъ дѣ́ланіе. *12, 16* то́жде дрꙋгъ ко дрꙋгꙋ мꙋдрствꙋ́юще. *15, 5* да да́стъ ва́мъ то́жде мꙋдрствовати дрꙋгъ ко дрꙋгꙋ ѡ҃ Хр҃тѣ Ї҆и̑сѣ.

1 Коринѳ. 1, 10 да то́жде глаго́лете вси̑, и̑ да не бꙋ́дутъ въ ва́съ ра́спри, да бꙋ́дете же оу҆тверждени̑ въ то́мже разꙋмѣ́нїи и̑ въ то́йже мы́сли. *10, 3* и̑ вси̑ то́жде бра́шно дх҃о́вное я҆да́ша. *10, 4* и̑ вси̑ то́жде пи́во дх҃о́вное пи́ша. *11, 5* е҆ди́но бо е҆́сть и̑ то́жде ѡ҃стри́женнѣй. *12,4* раздѣле́нїа же дарова́нїй сꙋ́ть, а҆ то́йжде Дх҃ъ. *12, 5* и̑ раздѣле́нїа слꙋже́нїй сꙋ́ть, а҆ то́йжде Гд҃ь. *12, 6* и̑ раздѣле́нїа дѣ́йствъ сꙋ́ть, а҆ то́йжде е҆́сть Бг҃ъ, дѣ́йствꙋѧй всѧ̀ во всѣ́хъ. *12, 8* ѡ҃ то́мже Дх҃ѣ. *12, 9* дрꙋго́мꙋ же вѣ́ра, тѣ́мже Дх҃о́мъ: и҆но́мꙋ же дарова́нїа и҆сцѣле́нїй, ѡ҃ то́мже Дх҃ѣ. *12, 11* всѧ̀ же сі́а дѣ́йствꙋетъ е҆ди́нъ и̑ то́йжде Дх҃ъ. *12, 25* да не бꙋ́детъ ра́спри въ тѣ-

лесѝ, но да то́жде въ себѣ пекѹ́тсѧ оу҃ди. *15,39* не всѧ́ка пло́ть, та́же пло́ть.

2 Коринѳ. 1, 6 дѣйствѹ́ющемсѧ въ терпѣ́нїи тѣ́хже страда́нїй. *3, 14* да́же бо до сегѡ̀ днѐ то́жде покрыва́ло во чте́нїи ве́тхагѡ завѣ́та пребыва́етъ не ѿкрове́но. *3, 18* мы́ же всѝ ѿкрове́нымъ лице́мъ сла́вѹ гдн҃ю взира́юще, въ то́йже о҆бразъ пре҆ѡбразѹ́емсѧ ѿ сла́вы въ сла́вѹ. *4, 13* и҆мѹ́ще же то́йже дх҃ъ вѣ́ры, по пи́санномѹ: вѣровахъ. *6, 13* то́жде же возме́здїе, ꙗ҆коже ча́дѡмъ гл҃го́лю. *8, 16* бл҃годаре́нїе же бц҃и, да́вшемѹ то́жде тща́нїе ѡ҆ ва́съ въ се́рдце Ти́тово. *12, 18* не тѣ́мже ли дх҃омъ ходи́хомъ; не тѣ́ми же ли стопа́ми. *13, 11* про́чее же, бра́тїе, ра́дѹйтесѧ, соверша́йтесѧ, оу҃тѣша́йтесѧ, то́жде мѹ́дрствѹ́йте, ми́ръ и҆мѣ́йте.

Галат. 6, 7 е҆́же бо а҆́ще сѣ́етъ человѣ́къ, то́жде и҆ по́жнетъ.

Ефес. 6, 9 и҆ госпо́дїе, та́мжде творѝте къ ни́мъ.

Филиппис. 1, 30 то́йже по́двигъ и҆мѹ́ще, ꙗ҆ко́въ же во мнѣ ви́дѣсте. *2,2* да то́жде мѹ́дрствѹ́ете, тѣ́хже любо́вь и҆мѹ́ще. *3, 1* та́мжде бо писа́ти ва́мъ. *3, 16* то́же да мѹ́дрствѹ́емъ, и҆ тѣ́мже пра́вилѡмъ жи́телствѹ́емъ. *4, 2* то́жде мѹ́дрствовати ѡ҆ гдѣ̀.

1 Солун. 2,14 занѐ та́мжде и҆ вы́ пострада́сте ѿ свои́хъ сплеме́нникъ, ꙗ҆коже и҆ ті́и ѿ і҆ѹде́й.

Евр. 1, 12 ты́ же то́йжде е҆сѝ. *2, 14* и҆ то́й прі́искрѣнѣ пришє́дшимсѧ тѣ́хже. *4, 11* да не кто́ въ тѣ́хже при́тчѹ противле́нїѧ впадетъ. *6, 11* да кі́ждо ва́съ ꙗ҆влѧ́етъ то́жде тща́нїе ко и҆́звѣщє́нїю оу҃пова́нїѧ да́же до конца̀. *10, 1* на всѧ́кое лѣ́то тѣ́мже же́ртвами. *10, 11* и҆ тыѧ́жде мно́жицею принесѹ́тъ же́ртвы. *11, 9* въ кро́вы вселѝсѧ съ і҆саа́комъ и҆ і҆а́кѡвомъ снаслѣ́дникома ѡ҆бѣтова́нїѧ тогѡ́жде. *13, 8* то́йже и҆ во вѣ́ки.

то́кмѡ (μόνον, solum; εἰ μή, sed)—только.

См. ниже: то́чїю.

Мате. 5, 47 и҆ а҆́ще цѣлѹ́ете дрѹ́ги ва́шѧ то́кмѡ. *8,8* но то́кмѡ рцы́ сло́во. *9, 21* а҆́ще прикоснѹ́сѧ ри́зѣ е҆гѡ̀. *10, 42* то́кмѡ во и҆́мѧ ѹ҆чени́ка. *11, 27* то́кмѡ о҆҆ц҃ъ— —то́кмѡ сн҃ъ. *12, 4* то́кмѡ і҆ере́емъ є҆ди́нымъ. *12, 24* то́кмѡ ѡ҆ веелзевѹ́лѣ. *12, 39* то́кмѡ зна́менїе і҆ѡны́ пр҃ро́ка. *13, 57* то́кмѡво о҆те́чествїи своє́мъ. *14, 17* не и҆́мамы зде́ то́кмѡ пѧ́ть хлѣ́въ и҆ две́ ры́бѣ. *14, 36* да то́кмѡ прико́снѹтсѧ вскри́лїю ри́зы е҆гѡ̀. *15, 24* то́кмѡ ко о҆вца́мъ поги́бшымъ домѹ́ і҆и҃лева. *16, 4* то́кмѡ зна́менїе і҆ѡны́ пр҃ро́ка. *17, 8* то́кмѡ і҆и҃са є҆ди́наго. *17,21* то́кмѡ мл҃тво́ю и҆ посто́мъ. *19, 17*

токмѡ є҆ди́нъ Бг҃ъ. *21, 19* то́кмѡ ли́ствіе є҆ди́но. *21, 21* не то́кмѡ смоко́вничное сотворите́. *24, 36* то́кмѡ О҆ц҃ъ мо́й є҆ди́нъ.

Марк. 2,7 то́кмѡ є҆ди́нъ Бг҃ъ. *2,26* не досто́мше ꙗ҆сти, то́кмѡ і҆ерее́мъ. *5,36* не бо́йсѧ, то́кмѡ вѣ́рова́й. *5,37* ѡ҆ста́ви — — и҆ти́, то́кмѡ Петра́. *6, 4* то́кмѡ во ѻ҆тє́чествіи свое́мъ. *6, 5* то́кмѡ ма́лѡ неду́жныхъ. *6, 8* то́кмѡ же́злъ є҆ди́нъ. *9,8* ви́дѣша, то́кмѡ І҃ї҃са є҆ди́наго. *9, 9* то́кмѡ є҆гда́ Сн҃ъ Чл҃вѣ́ческій и҆з мє́ртвыхъ воскр҃не́тъ. *9, 29* то́кмѡ мл҃тво́ю и҆ посто́мъ. *10,18* то́кмѡ є҆ди́нъ Бг҃ъ. *11,13* ничесѡ́же ѡ҆брѣ́те, то́кмѡ ли́ствіе. *13,32* то́кмѡ О҆ц҃ъ.

Лук. 4,26 то́кмѡвъ Сарє́птѣ Сі҆дѡ́нскѹю къ женѣ́ вдови́цѣ. *4, 27* и҆ ни є҆ди́нъ жѐ ѿ ни́хъ ѡ҆чи́стисѧ, то́кмѡ Неема́нъ Сѵ̀ріани́нъ. *5, 21* кто̀ мо́жетъ ѡ҆ставля́ти грѣхи́, то́кмѡ є҆ди́нъ Бг҃ъ. *6, 4* и҆ хлѣ́бы предложе́нія взе́мъ, и҆ ꙗ҆дѐ — — и҆̀хже не досто́мше ꙗ҆сти, то́кмѡ є҆ди́нымъ і҆ерее́мъ. *8,50* то́кмѡ вѣ́рова́й, и҆ спасе́на бѹ́детъ. *8,51* не ѡ҆ста́ви ни є҆ди́нагѡ вни́ти, то́кмѡ Петра́ — — и҆ ма́тере. *9, 13* нѣ́сть оу҆ на́съ ва́ш̀е, то́кмѡ пѧ́ть хлѣ́бъ и҆ ры́бѣ двѣ́. *10, 22* и҆ никто́же вѣ́сть, кто̀ е҆́сть Сн҃ъ, то́кмѡ О҆ц҃ъ: и҆ кто̀ е҆́сть О҆ц҃ъ, то́кмѡ Сн҃ъ. *11,29* то́кмѡ зна́меніе І҃ѡны пр҃о́рока. *17, 18* ка́кѡ не ѡ҆брѣто́шасѧ — — то́кмѡ и҆ноплеме́нникъ сє́й. *18, 19* то́кмѡ є҆ди́нъ Бг҃ъ.

Іоан. 3, 13 никто́же взы́де на нб҃о то́кмѡ сше́дый съ нб҃сѐ Сн҃ъ чл҃вѣ́ческій. *5, 18* ꙗ҆кѡ не то́кмѡ разоря́ше сѹ́ббѡ́тѹ. *6, 22* то́кмѡ є҆ди́нъ то́й. *6,46* то́кмѡ сы́й ѿ Бг҃а. *11, 52* и҆ не то́кмѡ за лю́ди. *12, 9* и҆ прі҆ндо́ша не І҃ї҃са ра́ди то́кмѡ. *13, 9* не но́зѣ мои́ то́кмѡ. *13, 10* то́кмѡ но́зѣ оу҆мы́ти. *14,6* то́кмѡ мно́ю. *17, 12* и҆ никто́же ѿ ни́хъ поги́бе, то́кмѡ сы́нъ поги́бельный. *17, 20* не ѡ҆ сі́хъ же молю́ то́кмѡ, но и҆ вѣ́рѹющихъ словесе́ и҆́хъ ра́ди въ мѧ̀. *19, 15* не и҆́мамы царя́, то́кмѡ ке́сара.

Дѣян. 11, 19 инє́дино́мѹ же глаго́лющѹ сло́во, то́кмѡ І҃ѹдє́ѡмъ. *18, 25* вѣ́дый то́кмѡ кр҃ще́ніе І҃ѡа́нново. *19, 26* ви́дите и҆ слы́шите, ꙗ҆кѡ не то́кмѡ Е҆фе́съ, но ма́лѡ не всю̀ А҆сі́ю. *19, 27* не то́кмѡ же сі́мъ бѣ́дѹ прі҆е́млетъ наша ча́сть. *21, 25* то́кмѡ храни́ти себѣ̀ ѿ і҆дложе́ртвенныхъ. *26, 29* моли́лъ оу҆бѡ бы́хъ Бг҃а — — не то́кмѡ тебѣ̀, но и҆ всѣ́хъ слы́шащихъ тѧ̀ днє́сь, бы́ти и҃мъ та́цѣмъ, ꙗ҆ко́въ и҆ а҆́зъ е҆́смь. *27, 10* ви́ждѹ съ досажде́ніемъ и҆ мно́гою тщето́ю не то́кмѡ вре́мени и҆ корабля́, но и҆ дѹ́шъ на́шихъ хо́щетъ бы́ти пла́ваніе.

1 Петр. 2, 18 повинѹйтесѧ — — влады́камъ, не то́кмѡ благи́мъ и̑ кро́ткимъ.

1 Іоан. 5, 5 кто̀ е̑сть побѣжда́ѧй мі́ръ, то́кмѡ вѣрѹ́ѧй.

Римлян. 3, 29 и̑лѝ Іѹде́евъ Бг҃ъ то́кмѡ, а̀ не и̑ ꙗ҆зы́кѡвъ. *13, 5* потре́ба повинова́тисѧ не то́кмѡ за гнѣ́въ, но и̑ за со́вѣсть.

1 Коринѳ. 8, 4 то́кмѡ е̑ди́нъ.

2 Коринѳ. 7, 7 не то́кмѡ же прише́ствіемъ е̑гѡ̀. *8, 21* промышля́юще дѹ́брам не то́кмѡ пред Бг҃о́мъ. *9, 12* ꙗ҆кѡ рабо́та сегѡ̀ слѹже́нім не то́кмѡ е̑сть и̑сполня́юшам лише́нім сты́хъ. *12, 5* то́кмѡ ѡ̀ не́мощехъ мои́хъ.

Галат. 1, 19 то́кмѡ І҃а́кѡва бра́та Гд҃не́. *2, 16* но то́кмѡ вѣ́рою І҃и́съ Хр҃то́вою. *6, 14* мнѣ̀ же да не бѹ́детъ хвали́тисѧ то́кмѡ ѡ̀ кр҃тѣ̀ Гд҃а на́шегѡ І҃и́са Хр҃та̀.

Филиппис. 1, 29 не то́кмѡ е̑́же въ него̀ вѣ́ровати. *2, 27* не е̑гѡ́же то́кмѡ, но и̑ менѐ.

1 Солун. 1, 8 ѿ ва́съ бо промчѣ́сѧ сло́во Гд҃не́ не то́кмѡ въ Македо́нїи и̑ А҆хаі́и.

2 Тимоѳ. 4, 8 не то́кмѡ же мнѣ̀, но и̑ всѣ́мъ возлю́бльшымъ ꙗ҆вле́ніе е̑гѡ̀.

Евр. 12, 26 е̑щѐ е̑ди́ною а҆́зъ потрясѹ́ не то́кмѡ землє́ю, но и̑ нб҃о́мъ.

Апокалипс. 2, 17 то́кмѡ прі́емлѧй. *2, 25* то́кмѡ — — держи́те. *13, 17* то́кмѡ кто̀ и̑́мать начерта́ніе. *14, 3* то́кмѡ сі́и сто̀ и̑ четы́редесѧть и̑ четы́ри ты́сѧщы и̑скѹ́плени ѿ земл҃и. *19, 12* е̑́же никто́же вѣ́сть, то́кмѡ о҆́нъ са́мъ. *21, 27* но то́кмѡ напи́санныѧ въ кни́гахъ живо́тныхъ а҆́гнца.

ТО́КЪ (ῥύσις, fluxio) — теченіе.

Лук. 8, 44 и̑ а҆́біе ста̀ то́къ кро́ве е̑мѹ̀.

ТОЛИ́КѠ (τοσοῦτος, tot) — столько.

Лук. 15, 29 сѐ толи́кѡ лѣ́тъ. рабо́таю тебѣ̀.

Іоан. 21, 11 и̑ толи́кѡ сѹ́щымъ, не протѻ́ржесѧ мре́жа.

Евр. 1, 4 толи́кѡ лѹ́чшій. *10, 25* и̑ толи́кѡ па́че.

Апокалипс. 18, 7 толи́кѡ дади́те е̑́й мѹ́къ и̑ рыда́нїй.

ТОЛИ́КЪ (τοσοῦτος, tantus) — такій.

Матѳ. 8, 10 ни во І҃и́лѝ толи́ки вѣ́ры ѡ҆брѣто́хъ. *15, 33* Ѿкѹ́дѹ на́мъ въ пѹ́сты́ни хлѣ́бы толи́цы, ꙗ҆кѡ да насы́титсѧ толи́къ наро́дъ.

Лук. 7, 9 ни во І҃и́лѝ толи́ки вѣ́ры ѡ҆брѣто́хъ.

Іоан. 6, 9 но сі́и что̀ сѹ́ть на толи́ко. *12, 37* толи́ка зна́менім сотво́ршѹ е̑мѹ́ пред ни́ми. *14, 9* толи́ко вре́мѧ съ ва́ми е̑́смь.

Дѣян. 5, 8 рцы́ ми, а҆́ще на толи́цѣ село̀ Ѿда́ста; о҆́на́ же речѐ: е̑́й, на толи́цѣ.

1 Коринѳ. 14, 10 толи́ки оу҃бо.

2 Коринѳ. 1,10 и҆же ѿ толи́кіѧ сме́рти и҆зба́вилъ ны҃ е҆́сть.

Галат. 3, 4 толи́ка постра́дасте тщ҃е.

Евр. 2, 3 ѡ҆ толи́цѣмъ нерадѝвше спсе́нїи. *4, 7* по толи́цѣхъ лѣ́тѣхъ. *7, 22* по толи́кѹ лу҃чшагѡ завѣ́та бы́сть и҆спорѹ́чникъ І҆и҃съ. *12, 1* тѣ́мже оу҃бѡ и҆ мы҃ толи́къ и҃мѹ́ще ѡ҆блега́ющь на́съ о҆́блакъ свидѣ́телей.

Апокалипс. 16, 18 толи́къ трѹ́съ. *18, 17* я҆́кѡ во е҆́динъ ча́съ погѝбе толи́ко бога́тство. *21, 16* и҆ долгота́ е҆гѡ́ толи́ка е҆́сть.

ТОЛКА́ТИ (χρούειν, pulsare) — стучать.

Матѳ. 7, 7 толцы́те (стучите), и҆ ѿве́рзется ва́мъ.

Лук. 11, 9 толцы́те (стучите), и҆ ѿве́рзется ва́мъ.

Апокалипс. 3, 20 се́ стою́ при две́рехъ и҆ толкѹ́ (стучу).

ТОЛКІ́Й (толкѹ́щій) (χρούων, pulsans)—стучащій.

Матѳ. 7, 8 и҆ толкѹ́щемѹ ѿве́рзется.

Лук. 11, 10 и҆ толкѹ́щемѹ ѿве́рзется.

Дѣян. 12,16 Пе́тръ же пребыва́ше толкі́й (между тѣмъ Петръ продолжалъ стучать).

ТОЛКІ́ЙСѧ (καταχόπτων ἑαυτὸν, concidens seipsum) — бьющійся.

Марк. 5, 5 бѣ́ вопі́ѧ и҆ толкі́йсѧ ка́менїемъ (кричалъ онъ, и бился о камни).

ТОЛКНѸ́ВЪ (-ЫЙ) (χρούσας, qui pulsaverit; πατάξας, pulsatus) — постучавшій, толкнувшій.

Лук. 12, 36 да прише́дшѹ и҆ толкнѹ́вшѹ, а҆́бїе ѿве́рзѹтъ е҆мѹ́.

Дѣян. 12, 7 толкнѹ́въ (π., толкнувъ) же въ ре́бра Петра. *12, 13* толкнѹ́вшѹ же Петрѹ́ во врата́ двора́.

ТОПА́ЗЇЙ (τοπάζιον, topazius) —топазъ: драгоцѣнный камень, зеленый и прозрачный.

Апокалипс. 21, 20 девѧ́тое тона́зїй.

ТО́РГЪ (ἀγορά, forum; φόρος, forum) — площадь.

Дѣян. 16, 19 влеко́ша на то́ргъ ко кнѧзе́мъ. *28,15* и҆зыдо́ша въ срѣ́теніе на́ше да́же до А҃ппі́єва торга́ (ф.).

ТОРЖЕ́СТВО (πανήγυρις, conventus universalis) — торжествующій соборъ.

Евр. 12, 23 торжествѹ́, и҆ цр҃кви перворо́дныхъ (къ торжествующему собору и церкви первенцевъ).

ТО́РЖИЩЕ (ἀγορά, forum, μάκελλον, macellum)—площадь; торгъ.

Матѳ. 11,16 подо́бенъ е҆́сть дѣ́темъ сѣдѧ́щымъ на то́ржищахъ. *20, 3* ви́дѣ и҃ны стоѧ́щѧ на то́ржищи пра́здны. *23,7* и҆ цѣлова́нїѧ на то́ржищахъ.

Марк. 7, 4 и ѿ тóржища— —не ѣдѧтъ. *12, 38* хотѧщихъ — —цѣлованíѥмъ на тóржищахъ. *Лук. 7, 32* подóбни сѹть ѻ́трочищемъ сѣдѧщымъ на тóржищахъ. *11, 43* ꙗкѡ любúте— —и цѣлованíѥмъ на тóржищахъ. *20, 46* и любѧщихъ цѣлованíѥмъ на тóржищахъ. *Дѣян. 17, 17* и на тóржищи по всѧ дни съ приключáющимисѧ. *1 Коринѳ. 10, 25* всѣ, ѥ́же на тóржищи (μ., торгу) продаéмое, ѣдúте.

ТОРЖНИ́КЪ (κολλυβιστής, vendens; τραπεζίτης, mensarius) — мѣновщикъ, мѣняла, торгующій, торговецъ.

Матѳ. 21, 12 и трапéзы торжникѡ́мъ испровéрже. *25, 27* подовáше оу́бо тебѣ̀ вдáти срéбрò моѐ торжникѡ́мъ (т., торгующимъ).

Марк. 11, 15 трапéзы торжникѡ́мъ——испровéрже.

Іоан. 2, 15 и торжникѡ́мъ разсы́па пѣнязи.

ТОЧЕ́НІЄ (ῥύσις, fluxio)— теченіе.

Марк. 5, 25 сѹ́щи въ точéніи крóве.

Лук. 8, 43 и жена̀ сѹ́щи въ точéніи крóве ѿ двоюнáдесѧте лѣ́тъ.

ТОЧИ́ЛО (ληνός, torcular; ὑπολήνιον, lacus)—точило: мѣсто для выдавленія виноградного сока; тиски, жомъ.

Матѳ. 21, 33 и йскопà въ нéмъ точúло.

Марк. 12, 1 и йскопà точúло.

Апокалипс. 14, 19 и вложѝ въ точúло велúкíѥ ꙗрости Бжíѥ. *14, 20* и йспранó бы́сть точúло внѣ̀ грáда, и йзы́де крóвь ѿ точúла дáже до оу́здъ кóнскихъ. *19, 15* и тóй перéтъ точúло вúнà ꙗрости и гнѣва Бжíѥ вседержúтелева.

ТО́ЧІЮ (μόνον, solum; εἰ μή, sed)—только.

См. выше: тóкмѡ.

Матѳ. 5, 13 тóчію да йзсы́пана бѹ́детъ вóнъ.

Іоан. 8, 10 тóчію женѹ́.

Дѣян. 8, 16 тóчію крещéни бы́хѹ. *20, 23* тóчію ꙗкѡ Дх҃ъ Ст҃ы́й по всѧ грáды свидѣтелствѹ́етъ, глаго́лѧ. *21, 13* ѧ́зъ бо не тóчію свы́занъ бы́ти хощѹ́.

Іаков. 1, 22 бывáйте же творцы́ слóва, а́ не тóчію слы́шатели.

1 Іоан. 2, 2 не ѡ̀ нáшихъ же тóчію, но и ѡ̀ всегѡ̀ мíра. *2, 22* кто̀ ѥ́сть лжúвый, тóчію ѿмета́йсѧ, ꙗкѡ Їи҃съ нѣ́сть Хр҃тóсъ. *5, 6* не водóю тóчію, но водóю и крóвію.

2 Іоан. 1, 1 и не ѧ́зъ тóчію, но и всѝ разѹ́мѣвшіи йстинѹ́.

Римлян. 1, 32 не тóчію сáми творѧ́тъ, но и сонзволя́ютъ творѧ́щымъ. *4, 12* и ѻ́цѹ ѡ́брѣзанíѥмъ, не сѹ́щымъ тóчію ѿ ѻ́б-

рѣзаніѧ. *4, 16* не то́чію сꙋщемꙋ ѿ закóна. *4, 23* не пи́сано же бы́сть за того̀ є́диного то́чію. *5, 3* не то́чію же, но хва́лимсѧ въ ско́рбехъ, вѣ́дуще. *5, 11* не то́чію же, но ѝ хва́лимсѧ ѿ Бо҃зѣ Гд҃емъ на́шимъ І҃исъ Хр҃то́мъ. *7, 7* но грѣха̀ не зна́хъ, то́чію зако́номъ. *8, 23* не то́чію же. *9, 10* не то́чію же. *9, 24* призва̀ на́съ не то́чію ѿ Іꙋде́й, но ѝ ѿ ꙗ҆зы́къ. *13,8* то́чію є́же любѝти дрꙋ́гъ дрꙋ́га. *14,14* то́чію помышлѧ́ющемꙋ что̀ сквéрно бы́ти.

1 Корине. *1,14* то́чію Кри́спа ѝ Га́ія. *2,2* то́чію І҃йса Хр҃та̀. *2, 11* то́чію дх҃ъ человѣ́ка — — то́чію Дх҃ъ Бж҃ій. *3, 5* но то́чію слꙋжи́телїе. *6, 3* а̀ не то́чію жите́йскихъ. *7,5* то́чію по согла́сію до вре́мени. *7,17* то́чію коемꙋ́ждо ꙗ҆коже раздѣли́лъ є́сть Бг҃ъ. *7, 39* то́чію ѿ Гд҃ѣ. *12, 3* то́чію Дх҃омъ Ст҃ы́мъ. *15, 19* ѝ а҆́ще въ животѣ́ се́мъ то́чію оу҃пова́юще є́смы во Хр҃та̀.

2 Корине. *2,2* то́чію прі́емлѧй ско́рбь ѿ менѐ. *5, 3* а҆́ще то́чію ѝ ѡ҆блеко́шесѧ. *8, 10* и҆́же не то́чію, є́же твори́ти. *8, 19* не то́чію же. *12, 13* ра́звѣ то́чію. *13,5* ра́звѣ то́чію чи́мъ неискꙋ́сни є́стѐ.

Галат. *1, 7* то́чію нѣцыи сꙋ́ть смꙋща́ющіи вы̀. *1, 23* то́чію же слы́шаще бѧ́хꙋ. *2, 10* то́чію ни́щихъ да по́мнимъ. *3, 4* а҆́ще то́чію ѝ тꙋ́не. *4, 18* ѝ не то́чію. *5, 13* то́чію да не свобо́да ва́ша въ винꙋ́ плоти. *6, 4* ѝ тогда̀ въ себѣ́ то́чію хвале́ніе да и҆́мать. *6, 12* то́чію да не кр҃та̀ ра́ди Хр҃то́ва гони́ми бꙋ́дꙋтъ.

Ефес. *1, 21* не то́чію въ вѣцѣ́ се́мъ, но ѝ во грꙗдꙋ́щемъ. *4, 9* то́чію ꙗ҆́кѡ ѝ сни́де——въ до́лнѣйшыѧ страны̀ землѝ. *4,29* но то́чію є́же є҆́сть бл҃го къ созда́нію вѣ́ры. *6, 6* не пред҃ о҆чи́ма то́чію рабо́тающе.

Филиппис. *1, 27* то́чію досто́йнѣ——жи́тельствꙋйте. *2, 12* ꙗ҆́коже въ прише́ствіи мое́мъ то́чію. *4, 15* то́чію вы̀ є́дини.

Колос. *3, 22* не пред҃ о҆чи́ма то́чію рабо́тающе.

1 Солун. *1,5* ꙗ҆́кѡ — — не бы́сть къ ва́мъ въ сло́вѣ то́чію. *2, 8* бл҃говоли́хомъ — — не то́чію бл҃говѣствова́ніе Бж҃іе.

2 Солун. *2,7* то́чію держа́й.

1 Тимов. *5,13* не то́чію же пра́здны.

2 Тимов. *2,20* не то́чію сосꙋ́ди злáти и҆̀ сре́брены сꙋ́ть.

Евр. *3, 14* а҆́ще то́чію нача́токъ соста́ва. *9, 10* то́чію въ бра́шнахъ.

Апокалипс. *9, 4* но человѣ́ки то́чію.

ТО́ЩНШ (σπουδαίως, studiose)—усердно, тщательно, убѣдительно.

Лук. *7, 4* о҆ни́ же прише́дше ко І҃йсови, молѧ́хꙋ є́гѡ то́щнѡ.

ТО́ЩНѢЕ (σπουδαιότερον, studiosissime) — тщательнѣе.

2 Тимов. 1, 17 приснѣ́дъ въ Ри́мѣ, то́щнѣе (съ великимъ тщаніемъ) взыска́ мм.

ТО́ЩЬ (κενός, inanis)—тщетный.

См. ниже: тщій.

1 Коринѳ. 15, 58 ꙗкѡ трꙋ́дъ ва́шъ нѣ́сть то́щь пре́дъ Гдⷭ́мъ.

ТРАВА́ (χόρτος, herba; θερισμός, messis)—трава, зелень; жатва.

Матѳ. 13,26 є҆гда́ же прозѧбѣ́ трава́. *14,19* и҆ повелѣ́въ наро́дѡмъ возлещи́ на травѣ́.

Марк. 4, 28 землѧ́ плоди́тъ пре́жде травꙋ́. *6,39* повелѣ́ и҃мъ посади́ти — — на травѣ́.

Лук. 12,28 а҆́ще же травꙋ́.

Іоан. 6, 10 бѣ́ же трава́ мно́га на мѣ́стѣ.

Іаков. 1, 11 и҆зсꙋ́шѝ травꙋ́.

1 Петр. 1, 24 занѐ всѧ́ка пло́ть ꙗкѡ трава́ — — и҆зсше трава́.

Апокалипс. 8,7 и҆ всѧ́ка трава́ зла́чнаѧ погорѣ́. *9, 4* да не вредѧ́тъ травы́ земны́мъ. *14,15* занѐ и҆зсше трава́ (ϑ.) земнаѧ (ибо жатва на землѣ созрѣла).

ТРА́ВНЫЙ (χόρτου, herbæ) — травный (травы).

Іаков. 1, 10 ꙗкоже цвѣ́тъ тра́вный мі́мѡ и҆́детъ (потому что онъ прейдетъ какъ цвѣтъ на травѣ).

1 Петр. 1, 24 всѧ́ка слáва человѣ́ча ꙗкѡ цвѣ́тъ травны́й (какъ цвѣтъ на травѣ).

ТРАПЕ́ЗА (τράπεζα, mensa) — трапеза: столъ.

Матѳ. 15, 27 и҆́бо и҆ пси҃ ꙗдѧ́тъ ѿ крꙋпи́цъ па́дающихъ ѿ трапе́зы. *21, 12* и҆ трапе́зы торжникꙋ́мъ и҆спровѣ́рже.

Марк. 7, 28 пси҃ подъ трапе́зою ꙗдѧ́тъ. *11, 15* трапе́зы торжникꙋ́мъ— — и҆спровѣ́рже.

Лук. 16, 21 па́дающихъ ѿ трапе́зы бога́тагѡ. *22,21* о҆бáче сѐ рꙋ́ка предаю́щагѡ мѧ́ со мно́ю е҆́сть на трапе́зѣ. *22, 30* да ꙗ́сте и҆ піе́те на трапе́зѣ мое́й (за трапезою Моею) во цр҃твіи мое́мъ.

Дѣян. 6, 2 не оу҃го́дно е҆́сть на́мъ — — слꙋжи́ти трапе́замъ (пещись о столахъ). *16, 34* введ҃ же а҆̀ въ до́мъ свóй, поста́ви трапе́зꙋ (предложилъ трапезу).

Римлян. 11, 9 да бꙋ́детъ трапе́за и҃́хъ въ сѣ́ть и҆ въ ло́въ.

1 Коринѳ. 10,21 не мо́жете трапе́зѣ (трапезѣ) Гдн҃ей причаща́тисѧ, и҆ трапе́зѣ (трапезѣ) бѣсо́встѣй.

Евр. 9, 2 въ не́йже свѣти́льникъ и҆ трапе́за (трапеза) и҆ предложе́ніе хлѣ́бовъ.

ТРАХОНІ́ТСКІЙ (Τραχωνίτιδος, Trachonitidis)—Трахонитскій (Трахонія).

Τραχωνῖτις, Trachonitis, Трахо-

вія, область по ту сторону Іордана, между Антиливаномъ и горами Аравіи.

Лук. 3, 1 Філіппъ же брáтъ є҆гѡ̀ четвертовлáствующъ Ітурéею ѝ Трахонíтскою странóю.

ТРЄБА (ἀλίσγημα, pollutio) — осквернéніе.

Дѣян. 15,20 но заповѣдати и҃мъ ѡ҆гребáтисѧ ѿ трéбъ і҆дѡлскихъ (а написать имъ, чтобы они воздерживались отъ оскверненнаго идолами, а pollutis per simulacra).

1 Іоан. 5, 21 чáдца, храни́те себѐ ѿ трéбъ і҆дѡлскихъ (ἀπὸ τῶν εἰδώλων, ab idolis, отъ идоловъ).

ТРЄБИЩЄ (εἰδωλεῖον, idolium=delubrum) — кáпище.

1 Коринѳ. 8, 10 а҆́ще бо кто̀ ви́дитъ тѧ̀, и҃мѹ́ща рáзумъ, въ трéбищи возлежáща (ибо если кто нибудь увидитъ, что ты, имѣя знаніе, сидишь за столомъ въ капищѣ).

ТРЕБОВАНІЄ (χρεία, usus=neccesitas; τὸ ἐπιτήδειον, commodum) — нужда, необходимость; потребное, нужное; недостатокъ.

Марк. 2, 25 є҆гдá трéбованіе и҃мѣ́.

Дѣян. 20, 34 сáми вѣ́сте, ꙗ҆́кѡ трéбованію моемѹ́ ѝ сѹ́щымъ со мнóю послѹ́жистѣ рѹ́цѣ мои́ сі́и.

Іаков. 2,16 не дáстъ же и҃мъ трéбованіѧ (ѣ́.) тѣ́лесна҆гѡ.

Римлян. 12, 13 трéбованіємъ сты́хъ пріи҃щ҃а́ющесѧ.

Филиппис. 4, 16 ꙗ҆́кѡ ѝ въ Солѹ́нь — — въ трéбованіе моѐ послáсте мѝ. *4, 19* Бг҃ъ же мóй да и҃спóлнитъ всѧ́кое трéбованіе ва́ше.

Тит. 3, 14 прилѣжáти въ нѹ́жнаѧ трéбованіѧ.

ТРЕБОВАТИ (χρείαν ἔχειν, necesse habere; χρῄζειν, indigere) — имѣть надобность, нужду, необходимость.

Матѳ. 3, 14 а҆́зъ трéбѹю. *6,8* и҃хже трéбѹете. *6,32* ꙗ҆́кѡ трéбѹете (χρῄζ.) сѝхъ всѣ́хъ. *9, 12* не трéбѹютъ зарáвіи врачá. *14,16* не трéбѹютъ ѿитѝ. *21, 3* ꙗ҆́кѡ Гд҃ь є҆ю̀ трéбѹетъ. *26,65* что̀ є҆щѐ трéбѹемъ свидѣтелей.

Марк. 2, 17 не трéбѹютъ зарáвіи врачá. *11,3* Гд҃ь трéбѹетъ є҆̂. *14, 63* что̀ є҆щѐ трéбѹемъ свидѣтелей.

Лук. 5, 31 не трéбѹютъ зарáвіи врачá. *11, 8* є҆лі́ка трéбѹетъ (χρῄ.). *12, 30* ꙗ҆́кѡ трéбѹете (χρῄζ.) сѝхъ. *15, 7* и҃́же не трéбѹютъ покаѧ́нія. *19,31* ꙗ҆́кѡ Гд҃ь є҆гѡ̀ трéбѹетъ. *19,34* ꙗ҆́кѡ Гд҃ь є҆гѡ̀ трéбѹетъ. *22, 71* что̀ є҆щѐ трéбѹемъ свидѣтелства.

Іоан. 2, 25 ꙗ҆́кѡ не трéбоваше, да кто̀ свидѣтелствѹетъ ѡ҆ человѣцѣ́хъ. *13, 10* и҃змовéнный не трéбѹетъ, то́кмѡ но́зѣ оу҃мы́ти. *13, 29* кѹпи́, є҆́же тре-

вѹємъ на прáздникъ. *16, 30* нынѣ вѣмы, ꙗкш вѣси всѧ, и не трéбѹеши, да кто тѧ вопрошáетъ.

Дѣян. 2, 45 єгѡжє ащє кто трéбоваше. *4, 35* єгѡжє ащє кто трéбоваше.

1 Іоан. 2,27 и не трéбѹете.

2 Коринѳ. 3, 1 или трéбѹемъ (χρῆζ.).

1 Солун. 1, 8 ꙗкш не трéбовати намъ глагóлати что. *4, 9* ѡ братолюбіи же, не трéбѹете. *4, 12* ни чесогѡже трéбѹете.

Евр. 5, 12 пáки трéбѹете оучúтисѧ.

Апокалипс. 3, 17 и ѡбогатúхсѧ, и ничтóже трéбѹю.

ТРЕ́БѸѦ, -ЮЩІЙ (χρείαν ἔχων, necesse habens; προσδεόμενος, egens; χρώμενος, qui utitur; καταχρώμενος, abutens) — требующій, имѣющій нужду, нуждающійся; пользующійся.

Лук. 9, 11 и трéбѹющымъ йсцѣлéнїмъ цѣлѧше.

Дѣян. 17, 25 трéбѹѧ (п.) что, сáмъ даѧ всѣмъ живóтъ и дыхáніе и всѧ.

1 Іоан. 3,17 и вúдитъ брáта своегò трéбѹюща.

1 Коринѳ. 7,31 и трéбѹющіи (χ.) мíра сегѡ, ꙗкш не трéбѹюще (х., и пользующіеся міромъ симъ, какъ не пользующіеся).

Ефес. 4, 28 да имáть подаѧти трéбѹющемѹ.

Евр. 5,12 и бысте трéбѹюще млекà.

Апокалипс. 21, 23 и грáдъ не трéбѹѧ сóлнца и лѹны.

ТРЕ́БѢ быти (χρείαν ἔχειν, necesse habere) — быть нужну, нуждаться.

1 Коринѳ. 12,21 не мóжетъ же ѻко рещи рѹцѣ: не трéбѣ мн̀ éси: или пáки глава ногáмъ: не трéбѣ мн̀ éстѐ. *12, 24* а блгообрáзни нáши, не трéбѣ имѹтъ.

1 Солун. 5,1 ѡ лѣтѣхъ — — не трéбѣ éсть вáмъ писáти.

ТРЕ́ЗВЕНЫЙ (νηφάλιος, vigilans, sobrius) — трезвый; бдительный.

1 Тимоѳ. 3, 2 подобáетъ оубѡ є҆пúкпѹ быти — —трéзвенѹ. *3, 11* женáмъ такожде — — трéзвеннымъ.

Тит. 2,2 стáрцемъ трéзвеннымъ быти (были бдительны).

ТРЕЗВИ́ТИСѧ (νήφειν, vigilare, sobrium esse) — бодрствовать, трезвиться.

1 Петр. 4, 7 трезвúтесѧ (бодрствуйте) въ молúтвахъ. *5, 8* трезвúтесѧ, бóдрствѹйте.

1 Солун. 5, 6 но да бóдрствѹемъ и трезвúмсѧ. *5, 8* мы же — — да трезвúмсѧ.

2 Тимоѳ. 4, 5 ты же трезвúсѧ ѡ всемъ.

ТРЕЗВЯ́СѦ (-Я́ЙСѦ) (νήφων, vigilans) — бодрствующій.

1 Петр. 1, 13 трезвя́щесѧ

(бодрствуя) — — совершéннѣ оўповáйте на — —бл҃годáть.

ТРЄКРО́ВНИКЪ (τρίστεγον, tertia contignatio) — третье жильё (этажъ).

Дѣян. 20, 9 прекло́нсѧ ѿ снá, падѐ ѿ трекро́вника до́лꙋ.

ТРЄПЕТА́ТИ (φρίσσειν, horrere; τρέμειν, horrere)—трепетать, страшиться.

Іаков. 2, 19 бѣси вѣрꙋю́тъ, и трепе́щꙋтъ (ф.).

2 Петр. 2,10 слáвы не трепе́щꙋтъ (т.) хꙋлѧще (и не страшатся злословить высших).

Іуд. 1, 8 слáвы же хꙋлѧще (не трепе́щꙋтъ) (т.) (и злословятъ высокія власти).

ТРЕ́ПЕТЕНЪ (ἔντρομος, tremefactus, tremebundus) — трепетный (въ трепетѣ): объятый трепетомъ.

Дѣян. 7, 32 трепе́тенъ же бы́въ Мѡꙋ́сѣй не смѣ́ше смотри́ти. *16, 29* проси́въ же свѣщи́ вскочи́, и трепе́тенъ бы́въ.

Евр. 12, 21 пристра́шенъ е́смь и трепе́тенъ.

ТРЕ́ПЕТЪ (τρόμος, tremor) — трепетъ.

Марк. 16,8 и҃мѧ́ше же и҃хъ трепе́тъ и оўжасъ.

1 Коринѳ. 2, 3 и ѧ҆зъ въ нéмощи и страсѣ́ и трепе́тѣ мно́зѣ бы́хъ въ вáсъ.

2 Коринѳ. 7, 15 ꙗ҆кѡ со страхомъ и трепетомъ прі́мсте е҆гѡ́.

Ефес. 6, 5 со страхомъ и трепетомъ.

Филиппис. 2, 12 со страхомъ и трепетомъ своѐ сп҃се́ніе содѣва́йте.

ТРЕПЕЩІ́Й (-а́й, -ꙋщій) (τρέμων, tremens) — трепещущій (въ трепетѣ).

Марк. 5, 33 жена́ же оўбоя́вшисѧ и трепе́щꙋщи.

Лук. 8, 47 ви́дѣвши же жена́, ꙗ҆кѡ не оўта́йсѧ, трепе́щꙋщи прі́йде.

Дѣян. 9, 6 трепе́ща же и оўжаса́всѧ глаго́ла.

ТРЕТИ́ЦЕЮ (ἐκ τρίτου, τρίτον, tertio)—въ третій разъ.

Матѳ. 26, 44 помоли́сѧ третѝцею.

Марк. 14,41 и прі́йде третѝцею, и гл҃го́ла и҃мъ.

Лук. 23, 22 о҆нъ же третѝцею рече́ къ ни́мъ.

2 Коринѳ. 13, 1 третѝцею сѐ грядꙋ́ къ ва́мъ.

ТРЕ́ТІЕ (τρίτον, tertio) — въ третій разъ.

Іоан. 21, 14 сѐ оўжѐ трéтіе ꙗ҆ви́сѧ І҃ісъ оўчн҃кѡ́мъ свои́мъ, воста́въ ѿ мёртвыхъ. *21, 17* гл҃го́ла е҆мꙋ́ трéтіе: Сі́мѡне Іѡа́нновъ, лю́биши ли мѧ́; ѡ҆скорбѣ́ же Пе́тръ, ꙗ҆кѡ рече́ е҆мꙋ́ трéтіе: лю́биши ли мѧ́.

1 Коринѳ. 12, 28 и о҆вы́хъ оўбѡ положи́ бг҃ъ въ цр҃кви пе́рвѣе а҆пѡ́столы, второ́е пр҃о́кѡвы, трéтіе оўч҃ителе́й.

2 Корине. 12, 14 сѣ трéтіе готóвъ ѣ́смь пріити́ къ вáмъ.

ТРЕ́ТІЙ (τρίτος, tertius)— трéтій.

Матѳ. 16, 21 и̑ въ трéтій дéнь востáти. *17, 23* и̑ въ трéтій дéнь востáнетъ. *20, 3* и̑ и̑зшéдъ въ трéтій чáсъ. *20, 19* и̑ въ трéтій дéнь воскр҃нетъ. *22, 26* тáкожде же и̑ вторы́й и̑ трéтій. *27, 64* повели́ у҆́бо у҆твердúти гробъ́ до трéтіагѡ днѐ.

Марк. 8, 31 въ трéтій дéнь воскр҃нýти. *9, 31* въ трéтій дéнь воскр҃нетъ. *10, 34* въ трéтій дéнь воскр҃нетъ. *12, 21* и̑ трéтій тáкожде. *15, 25* бѣ́ же чáсъ трéтій.

Лук. 9, 22 рéкъ, ꙗ҆́кѡ подобáетъ— — и̑ у҆бі́енý бы́ти, и̑ въ трéтій дéнь востáти. *12, 38* и̑ въ трéтію стрáжý прі́йдетъ. *13, 7* се трéтіе лѣ́то, ѿне́лиже прихождý и̑щи́ плодá на смоко́вницѣ сéй. *13, 32* и̑ въ трéтій скончáюсѧ. *18, 33* и̑ въ трéтій дéнь воскр҃нетъ. *20, 12* и̑ приложи́ послáти трéтіагѡ. *20, 31* и̑ трéтій поя́тъ ю҃. *24, 7* и̑ въ трéтій дéнь воскр҃нýти. *24, 21* но и̑ надъ всѣ́ми сúми, трéтій сéй дéнь ѣ́сть днéсь. *24, 46* и̑ воскр҃нýти ѿ мéртвыхъ въ трéтій дéнь.

Іоан. 2, 1 въ трéтій дéнь бракъ бы́сть въ Кáнѣ Галілéйстѣй.

Дѣян. 2, 15 ѣ́сть бо чáсъ трéтій днѐ. *10, 40* сегѡ҃ Бг҃ъ воскр҃си́ въ трéтій дéнь и̑ дадѐ ѥ́мý ꙗ҆влéнý бы́ти. *23, 23* да и̑дýтъ——ѿ трéтіагѡ часà. *27, 19* и̑ въ трéтій дéнь——ꙗ҆дрило корáбленое и̑звергóхомъ.

1 Корине. 15, 4 и̑ ꙗ҆кѡ востà въ трéтій дéнь, по писáніемъ.

2 Корине. 12, 2 восхищена бы́вша тако́ваго до трéтіагѡ нб҃сѐ.

Апокалипс. 4, 7 и̑ трéтіе живóтно и҆мýщее лицѐ ꙗ҆́кѡ человѣ́къ. *6, 5* и̑ ѥ́гда ѿвéрзе трéтію печáть, слы́шахъ трéтіе живóтно глаго́лющее. *8, 7* и̑ трéтіа ча́сть дрéва погорѣ́. *8, 8* и̑ бы́сть трéтіа ча́сть мóрѧ кровь. *8, 9* и̑ у҆мрé трéтіа ча́сть создáній сýщихъ въ мóри — — и̑ трéтіа ча́сть корáблей погúбе. *8, 10* и̑ трéтій А҆г҃гл҃ъ вострýби— —и̑ падѐ на трéтію ча́сть рѣ́къ. *8, 11* и̑ бы́сть трéтіа ча́сть вóдъ ꙗ҆́кѡ полы́нь. *8, 12* и̑ у҆мзвена бы́сть трéтіа ча́сть со́лнца, и̑ трéтіа ча́сть лýны, и̑ трéтіа ча́сть звѣ́здъ, да затмúтсѧ трéтіа ча́сть и҆́хъ, и̑ днѝ трéтіа ча́сть да не свѣ́титъ. *9, 15* да и҆збію́тъ трéтію ча́сть человѣ́къ. *9, 18* и̑ ѿ трéхъ ꙗ҆́звъ сúхъ погúбе трéтіа ча́сть человѣ́кwвъ. *11, 14* сѐ го́ре трéтіе грядéтъ ско́рѡ. *12, 4* и̑ хвóстъ ѥ́гѡ҃ ѿторже трéтію ча́сть звѣ́здъ нб҃ны́хъ. *14, 9* и̑ трéтій А҆г҃гл҃ъ въ слѣ́дъ ѥ́гѡ҃ и̑де. *16, 4* и̑ трéтій А҆г҃гл҃ъ и̑злія́ фіа́лъ свóй

на рѣки и на истóчники водныѧ. *21, 19* трéтіе халкидóнъ.

ТРИ и ТРІЄ (τρεῖς, tres)— три.

См. ниже: трóѧ.

Матѳ. 12, 40 ꙗкоже бо бѣ Іѡ́на во чрéвѣ кúтовѣ трú днú и трú нѡ́щи, тáкѡ бу́детъ и Сы́нъ Чл҃вѣческій въ сéрдцы земли́ трú днú и трú нѡ́щи. *13, 33* ег҃óже взéмши жена́ скры́ въ сáтѣхъ трéхъ мѣ́рѣхъ. *15, 32* ꙗкѡ оу́жѐ днú трú присѣдáтъ мнѣ. *17, 4* сотворúмъ здѣ́ трú сѣ́ни. *18, 16* и́ли трíехъ свидѣтелéй стáнетъ всѧ́къ глагóлъ. *18, 20* и́ли трíе сóбрани во и҃мѧ моé. *26, 34* ꙗкѡ въ сію нóщь — — трú крáты ѿвéржешисѧ менé. *26,61* и трéми дéнми создáти ю҃. *26,75* трú крáты ѿвéржешисѧ менé. *27, 40* разорúмый цр҃ковь, и трéми дéнми созидáмый, спасúсѧ сáмъ. *27,63* по трíехъ днéхъ востáнꙋ.

Марк. 8, 2 трú днú присѣдáтъ мнѣ. *9,5* сотворúмъ крóвы трú. *14,5* продано́ бы́ти вы́ше трéхъ сóтъ пѣ́нязь. *14,30* трú крáты ѿвéржешисѧ менé. *14, 58* трéми дéнми и҃нꙋ нерꙋкотворéнꙋ созúждꙋ. *15, 29* разорúмый цр҃ковь, и трéми дéнми созидáмый.

Лук. 1,56 пребы́сть же Маріáмь съ нéю ꙗкѡ трú мцы. *2, 46* и бы́сть по трíехъ днéхъ, ѡ҆брѣтóста ег҃ó въ цéркви. *4,25* ег҃дá заключúсѧ нб҃о трú лѣ́та и мцъ́ шéсть. *9, 33* и сотворúмъ сѣ́ни трú. *10, 36* кто́ оу́бѡ ѿ тѣ́хъ трíехъ блúжнíй мни́тисѧ бы́ти. *11, 5* дрꙋ́же, дáждь мí взаúмъ трú хлѣ́бы. *12,52* трíе на два́, и два́ на трú. *13, 21* скры́ въ сáтѣхъ трíехъ мѣ́рѣхъ. *Іоан. 2,6* бѣ́хꙋ же тꙋ́ водоно́сы— —вмѣща́ющыѧ по двѣ́ма и́ли трíéмъ мѣ́рамъ. *2, 19* разорúте цр҃ковь сію́, и трéми дéнми воздвúгнꙋ ю҃. *2, 20* и ты́ ли трéми дéнми воздвúгнеши ю҃. *12, 5* чесѡ́ рáди мы́ро сіé не прóдано бы́сть на трéхъ стѣ́хъ пѣ́нязь. *21, 11* влѣзъ же Сúмѡнъ Пётръ, и и҃звлечé мрéжꙋ на зéмлю, пóлнꙋ великúхъ ры́бъ стó и пѧтдесáтъ и трú.

Дѣян. 2,41 и приложúшасѧ въ дéнь тóй дꙋ́шъ ꙗкѡ трú тысящы. *5, 7* бы́сть же ꙗкѡ трéмъ часóмъ минꙋ́вшымъ. *7, 20* въ нéже врéмѧ родúсѧ Мѡ҃ѵсéй — — йже питáнъ бы́сть мѣ́сцы трú. *9, 9* и бѣ́ днú трú не ви́дѧ: и ни ꙗдé, нижé пúше. *10, 19* сé мꙋ́жіе трíе и҃щꙋ́тъ тебé. *11,11* и сé а҃вíе трíе мꙋ́жіе стáша предъ хрáминою, въ нéйже бѣ́хъ, пóслани ѿ Кесарíи ко мнѣ. *17,2* и по сꙋ́ббѡтꙋ трú стязáшесѧ съ ни́ми ѿ писáній. *19, 8* не ѡ҆бинꙋ́мсѧ трú мцы бесѣдꙋ́ѧ. *20,3* пожúвъ же мѣ́сцы трú. *20, 31* ꙗкѡ трú лѣ́та нóщь и дéнь не пре-

стáмъ оўчá со слезáми ѣдúнаго когóждо вáсъ. *25, 1* Фúстъ — — по трéхъ днéхъ взыдé во Іерлúмъ. *28,7* йже прiúмь нáсъ, трú днú любéзнѣ оўчредú. *28, 11* потрéхъ же мцѣхъ ѿвезóхомсѧ въ корáблú Алеѯандрíйстѣмъ. *28,12* и доплúвше въ Сѷракѹ́сы, пребы́хомъ днú трú. *28,15* и трiéхъ корчéмницъ: йхже вúдѣвъ Пáвелъ. *28,17* бы́сть же по днéхъ трéхъ.

Iаков. 5, 17 не ѡ́дождú по земли́ лѣта трú и мцъ́ шéсть.

1 Іоан. 5, 7 ꙗкш трiе́ сѹ́ть свидѣтелствѹ́ющiи на нбсú, Ѻ́цъ, Слóво и Сты́й. Дх̃ъ: и сíи трú ѣдúно сѹ́ть. *5, 8* и трiе́ сѹ́ть свидѣтелствѹ́ющiи на земли́, дх̃ъ и вода́, и кровь: и трiе́ во ѣдúно сѹ́ть.

1 Коринѳ. 10, 8 и падóша во ѣдúнъ дéнь двáдесять трú ты́сящы. *13, 13* ны́нѣ же пребывáютъ вѣ́ра, надéжда, любы́, трú сíѧ. *14,27* йли́ мнóжае по трiéмъ. *14,29* прóроцы же двá йли́ трiе́ да глаго́лютъ.

2 Коринѳ. 13, 1 при оўстѣ́хъ двою́ йли́ трiéхъ свидѣтелéй стáнетъ всѧ́къ глаго́лъ.

Галат. 1, 18 потóмъ же по трiéхъ лѣ́тѣхъ взыдóхъ во Іерлúмъ согля́дати Петрá.

1 Тимоѳ. 5, 19 рáзвѣ при двою́ йли́ трiéхъ свидѣтелéхъ.

Евр. 10,28 безъ милосéрдíѧ при двоúхъ йли́ трiéхъ свидѣтелéхъ оўмирáетъ. *11, 23* вѣ́рою Мѡ̈ѷсéй родúвсѧ, сокровéнъ бы́сть трú мцы Ѳ ѻ́цъ своúхъ.

Апокалипс. 6, 6 и трú мѣ́ры ячмéня за динáрь. *8, 13* гóре, гóре, гóре живѹ́щымъ на земли́ ѿ прóчихъ гласѡ́въ трѹ́бныхъ трiéхъ а҃гг҃лъ хотя́щихъ трѹ́бити. *9, 18* и ѿ трéхъ ꙗзвъ сúхъ погúбе трéтiѧ ча́сть человѣ́кшвъ. *11, 9* и зрѣ́ти ймѹ́тъ ѿ людéй — — тѣлесá йхъ днú трú и пóлъ. *11, 11* и по трéхъ днéхъ и пóлъ. *16, 13* и вúдѣхъ — — изъ оўстъ лжáгѡ проро́ка дх̃и трú нечúстыѧ. *16,19* и бы́сть грáдъ велúкъ на трú ча́сти.

ТРúДЕСЯТЬ (τριάκοντα, triginta)—тридцать.

Матѳ. 13, 8 ѻ́во же трúдесять. *13, 23* ѻ́во трúдесять. *26, 15* ѻ́нú же постáвиша ѥмѹ́ трúдесять сре́бреникъ. *27,3* раскáвсѧ возвратú трúдесять сре́бреники архiерéемъ. *27, 9* и прiúша трúдесять сре́бренникъ.

Марк. 4, 8 приплóдоваше на трúдесять. *4, 20* плóдствѹ́ютъ на трúдесять.

Лук. 3, 23 ꙗкш лѣ́тъ трúдесять.

Іоан. 5, 5 бѣ́ же тѹ́ нѣкíй человѣ́къ трúдесять и ѻ́смь лѣ́тъúмый въ недѹ́зѣ. *6,19* грéбше же ꙗкш стáдíй — — трúдесять.

Галат. 3, 17 бы́вый по лѣ́тѣхъ четы́риста и трúдесятихъ закóнъ не ѿмета́етъ.

ТРИ́ЖДЫ (τρίς, ter) — трижды: три раза.

Дѣян. 11, 10 сіе́ же бы́сть трижды.

ТРИКРА́ТЫ (τρίς, ter) — трижды: три раза.

См. выше: крáтъ, крáты.

Марк. 14, 72 ѿвéржешисѧ менѣ́ трикрáты.

Лук. 22, 34 дóндеже трикрáты ѿвéржешисѧ менѣ́ не вѣ́дѣти. *22, 61* ѿвéржешисѧ менѣ́ трикрáты.

2 Коринѳ. 11, 25 трикрáты корáбль ѿпровéржесѧ со мно́ю. *12, 8* ѡ сéмъ трикрáты Гдá молúхъ.

ТРИФ... см. **ТРУФ...**

ТРИ́ЦИ (τρίς, ter) — трижды: три раза.

Іоан. 13, 38 не возгласúтъ алéктωръ, дóндеже ѿвéржешисѧ менѣ́ трúци.

Дѣян. 10, 16 сіе́ же бы́сть трúци.

2 Коринѳ. 11, 25 трúци пáлицами вiéнъ бы́хъ.

ТРѠА́ДА (Τρωάς, род. п. -άδος, Troas, род. п.-adis) — Троада, приморскій городъ, на западной границѣ Мисіи (въ Малой Азіи).

Дѣян. 16, 8 прешéдше же Мѷсíю, снидóша въ Трѡáдѹ. *16, 11* ѿвéзшесѧ же ѿ Трѡáды, прiидóхомъ въ Самоѳрáкъ. *20, 5* сíи прешéдше ждáхѹ нáсъ въ Трѡáдѣ. *20, 6* и прiидóхомъ къ нúмъ въ Трѡáдѹ во днéхъ пѧти́.

2 Коринѳ. 2, 12 пришéдъ же въ Трѡáдѹ во бл҃говѣ́стiе Хр҃тóво.

2 Тимоѳ. 4, 13 фелѡ́нъ, ѥгóже ѡ҆ста́вихъ въ Трѡáдѣ — — принесú.

ТРѠГЎЛЛІЯ (Τρωγύλλιον, Trogyllium) — Трогиллія, приморскій городъ на западной границѣ Іоніи (въ Малой Азіи), противъ острова Самоса, южнѣе Ефеса.

Дѣян. 20, 15 и пребы́вше въ Трѡгы́ллiи.

ТРО́СТЬ (κάλαμος, arundo; κάλαμη, stipula; ὕσσωπος, hyssopus) — трость; палка; солома.

Матѳ. 11, 7 трóсть ли вѣ́тромъ колéблемѹ. *12, 20* трóсти сокрѹжéнны не прелóмитъ. *27, 29* и трóсть въ десни́цѹ ѥгѡ̀. *27, 30* и плюнѹ́вше нáнь, прiѧ́ша трóсть. *27, 48* и прiéмь гѹ́бѹ, испóлнивъ же ѻ҆цта, и вонзѣ́ на трóсть, напаѧ́ше ѥгѡ̀.

Марк. 15, 19 вiѧ́хѹ ѥгѡ̀ по главѣ́ трóстiю. *15, 36* возлóжь на трóсть.

Лук. 7, 24 трóсть ли вѣ́тромъ колéблемѹ.

Іоан. 19, 29 ѻ҆ни́ же испóлнивше гѹ́бѹ ѻ҆цта и на трóсть (ὑσσώπῳ, иссопъ) вóнзше.

3 Іоан. 1, 13 но не хощѹ́ черни́ломъ и трóстiю писáти тебѣ́.

1 Коринѳ. 3, 12 а҆́ще ли

ктѡ назидаѣтъ на ѡснованіи сѣмъ — — тростіе (καλάμην, соломы).

Апокалипс. 11, 1 и дана мѝ бысть трость подобна жезлѹ. *21, 15* и глаголмй со мною имѣмше трость златѹ. *21, 16* и измѣри градъ тростію на стадій двана́десѧть тысѧщъ.

ТРОФИ́МЪ (Τρόφιμος, питающій, питательный; питомецъ, Trophimus) — Трофимъ, родомъ изъ Ефеса, ученикъ и спутникъ Апостола Павла, одинъ изъ семидесяти апостоловъ. Память: 4 января и 15 апрѣля.

Дѣян. 20, 4 Ἀσίανε же Τυχίкъ и Трофи́мъ. *21, 29* видѣли Трофи́ма.

2 Тимоѳ. 4, 20 Трофи́ма же ѡстависъ въ Мілитѣ болѧща.

ТРОѸ̀ (τρεῖς, tres)—трое.

См. выше: трѝ.

Апокалипс. 21, 13 ѿ востока врата́ троѹ̀, и ѿ сѣвера врата́ троѹ̀, ѿ ю҃га врата́ троѹ̀, и ѿ запада врата́ троѹ̀.

ТРЫБА́ (σάλπιγξ, tuba; σαλπιστής, tuba canens) — труба; трубящій трубою.

1 Коринѳ. 14, 8 и҃бо а҃ще безвѣстенъ гласъ трыба́ дастъ. *15, 52* въ послѣдней трыбѣ.

1 Солун. 4, 16 и въ трыбѣ Бж҃іи снидетъ съ нб҃сѣ.

Апокалипс. 1, 10 и слышахъ за собою гласъ велій а҃кѡ трыбы глаго́лющіѧ. *4, 1* его́же слышахъ а҃кѡ трыбы глаго́лющъ со мною. *8, 2* и дано́ бысть имъ сѣдмь трыбъ. *8, 6* имѣмхѹ сѣдмь трыбъ. *9, 14* глаго́лющій шестомѹ а҃ггломъ имѣющѹ трыбѹ. *18, 22* и гласъ — — писка́телей и трыбъ (σαλπιστῶν, трубящихъ трубами).

ТРЫБИ́ТИ (σαλπίζειν, tuba canere)—трубить.

Апокалипс. 8, 13 горе живѹщымъ на землѝ ѿ прочихъ гласѡвъ трыбныхъ трiе́хъ а҃ггелъ хотѧщихъ трыби́ти.

ТРЫБНЫЙ (σάλπιγγος, tubæ) —трубный (трубы).

Матѳ. 24, 31 и пошлетъ а҃ггелы своѧ съ трыбнымъ гласомъ вели́нмъ.

Евр. 12, 19 и трыбномѹ звѹкѹ.

Апокалипс. 8, 13 горе живѹщымъ на землѝ ѿ прочихъ гласѡвъ трыбныхъ трiе́хъ а҃ггелъ хотѧщихъ трыби́ти.

ТРЫДИ́ТИСѧ (κοπιᾶν, laborare)—трудиться.

Іоан. 4, 38 а҃зъ послахъ вы жати, идѣже не трыди́стесѧ: ини трыди́шасѧ, и вы въ трыдъ ихъ вниде́сте.

Римлян. 16, 6 а҃ще мно́гѡ трыди́сѧ ѡ҃ насъ. *16, 12* а҃ще мно́гѡ трыди́сѧ ѡ҃ Гд҃ѣ.

Галат. 4, 11 боюсѧ — — ѣда́ какѡ всѹе трыди́хсѧ.

Филиппис. 2, 16 ни вотщѣ трꙋдѝхсѧ.

Апокалипс. 2, 3 и за и҃мѧ моѐ трꙋдѝлсѧ ѥ҆сѝ.

ТРꙊДЪ (κόπος, molestia, labor) — трудъ; докука, досаждение, безпокойство.

Марк. 14, 6 что̀ ѥ҆й трꙋды̀ даетѐ (что ее смущаете?).

Лук. 11,7 не творѝ ми трꙋдъ̀ (не безпокой меня). *18, 5* но занѐ творѝтъ мѝ трꙋды̀ (не даетъ мнѣ покоя) вдовѝца сі҃ѧ.

Іоан. 4,38 и҃нїи трꙋдѝшасѧ, и҆ вы̀ въ трꙋдꙋ̀ и҃хъ внидо́сте.

1 Коринѳ. 3, 7 кі҃йждо же свою̀ мздꙋ̀ прі҃и҃метъ по своемꙋ̀ трꙋдꙋ̀. *15,58* ꙗ҆кѡ трꙋдъ̀ ва́шъ нѣ́сть то́щь пред҃ Гдⷭ҇емъ.

2 Коринѳ. 6, 5 въ нестрое́нїихъ, въ трꙋдѣ́хъ. *10,15* не въ безмѣ́рнаѧ хва́лѧщесѧ въ чꙋждѝхъ трꙋдѣ́хъ. *11,23* въ трꙋдѣ́хъ мно́жае. *11, 27* въ трꙋдѣ̀ и по́двизѣ.

Галат. 6, 17 про́чее, трꙋды̀ да никто́ же мѝ даѐтъ.

1 Солун. 1, 3 помина́юще — — трꙋдъ̀ любвѐ. *2, 9* по́мните бо — — трꙋдъ̀ на́шъ. *3, 5* да не ка́кѡ — — вотщѣ бꙋ́детъ трꙋдъ̀ на́шъ.

2 Солун. 3, 8 въ трꙋдѣ̀ и по́двизѣ — — дѣлающе.

Евр. 6, 10 забы́ти дѣла̀ ва́шегѡ и трꙋдъ̀ любвѐ.

Апокалипс. 2, 2 вѣ́мъ твоѝ дѣла̀, и трꙋдъ̀ твóй. *14, 13* да почі́ютъ ѿ трꙋдѡ́въ свои́хъ.

ТРꙊДЪ водны́й (ὕδρωψ, hydrops; δυσεντερία, dysenteria) — водяная болѣзнь; боль въ животѣ (кровавый поносъ).

Лук. 14, 2 и҃мы́й водны́й трꙋдъ̀ (ὑδρωπικός, hydropicus, водяную болѣзнь) бѣ̀ пред҃ ни́мъ.

Дѣян. 28,8 бы́сть же ѻ҆тцꙋ̀ Попліе́вꙋ ѻ҆гне́мъ и҆ водны́мъ трꙋдо́мъ (δ., болью въ животѣ) ѡ҆держи́мꙋ лежа́ти.

ТРꙊЖДА́ТИ (κόπον, κόπους παρέχειν, molestiam, molestias exhibere) — смущать, безпокоить, досаждать.

Матѳ. 26, 10 что̀ трꙋжда́ете (смущаете) женꙋ̀.

ТРꙊЖДА́ТИСѧ (κοπιᾶν, laborare)—трудиться.

Матѳ. 6,28 не трꙋжда́ютсѧ.

Лук. 12,27 не трꙋжда́ютсѧ.

1 Коринѳ. 4,12 и трꙋжда́емсѧ дѣлающе свои́ми рꙋка́ми.

Ефес. 4,28 но па́че да трꙋжда́етсѧ.

Колос. 1, 29 въ не́мже и трꙋжда́юсѧ, и подвиза́юсѧ по дѣйствꙋ̀ ѥ҆гѡ̀.

1 Тимоѳ. 4, 10 на сі҃е бо и трꙋжда́емсѧ.

ТРꙊЖДА́ѦСѧ (-А́ЙСѧ) (κοπιῶν, laborans) — трудящійся.

Матѳ. 11, 28 прі҃и́дите ко мнѣ̀ всѝ трꙋжда́ющіисѧ.

Дѣян. 20, 35 ꙗ҆кѡ та́кѡ

трѹждáющымсѧ подобáетъ застѹпáти немощнымѧ.

Римлян. 16, 12 цѣлѹйте Трѹфéнѹ и Трѹфѡ́сѹ трѹждáющымсѧ ѡ҃ Гд҃ѣ.

1 Коринѳ. 16, 16 и всѣкомѹ сподѣшествѹющѹ и трѹждáющѹсѧ.

1 Солун. 5, 12 знáйте трѹждáющихсѧ оу҃ васъ.

1 Тимоѳ. 5, 17 пáче же трѹждáющїисѧ въ слóвѣ.

2 Тимоѳ. 2, 6 трѹждáющемѹсѧ дѣлателю прéжде подобáетъ ѿ плодà вкѹси́ти.

ТРѸЖДСѦ (κοπιάσας, qui fatigaverit)—трудившійся.

Лук. 5, 5 настáвниче, ѡ҃вѣ нóщь всю трѹждшесѧ.

ТРѸПЪ (πτῶμα, cadaver)—трупъ.

Нижеприводимый текстъ изъ Евангелія отъ Матѳея ѳ. Болгарскій объясняетъ такъ: «какъ на мертвый трупъ скоро собираются хищные орлы, такъ и туда, гдѣ явится Христосъ, придутъ всѣ святые, парящіе на высотѣ добродѣтелей, и вознесутся на облака, подобно орламъ. Христосъ иносказательно именуется трупомъ, потомучто онъ умеръ за насъ, какъ говоритъ и Симеонъ: «се лежитъ Сей на паденіе и на востаніе многимъ» (Лук. 2, 34). Св. Іеронимъ полнѣе и одушевленнѣе толкуетъ этотъ текстъ: «Здѣсь подъ именемъ трупа высшимъ смысломъ разумѣется Христосъ Спаситель нашъ, а подъ именемъ орловъ — благочестивые Христіане, ко Христу слетающіеся. Ибо 1) какъ орлы высокопарятъ, такъ вѣрные, желающіе ко Христу прилѣпиться, должны горняя мудрствовати, зная сокровище свое на небеси. 2) Орлы, острое имѣя зрѣніе, несмежно взираютъ на солнце, — такъ благочестивые вперяютъ мысленныя очи на солнце правды Христа. 3) Орлы весьма чутко обоняютъ, — такъ и благочестивые благоуханіемъ Христовымъ къ нему привлекаются. 4) Орлы питаются трупами, — такъ и вѣрные насыщаются безкровною жертвою Христовою, въ утѣшеніе, во спасеніе, въ жизнь вѣчную».

Матѳ. 24, 28 йдѣже бѹ҃детъ трѹпъ, тáмо соберѹ́тсѧ ѻ҃рли.

Марк. 6, 29 пріидóша и взѧ́ша трѹпъ.

Апокалипс. 11, 8 и трѹпы йхъ ѡ҃ставитъ на стóгнахъ грáда великагѡ. *11,9* и трѹпы йхъ не ѡ҃ставлтъ положи́ти во гробѣхъ.

ТРѸСЪ (σεισμός, succussio, terræmotus) — трясеніе: землетрясеніе; волненіе.

Матѳ. 8,24 и сѐ трѹсъ (волненіе, succussio) велíкъ бы́сть. *24,7* и бѹ́дѹтъ глáди и пáгѹбы и трѹсы по мѣстѡмъ. *27, 54* сóтникъ же — — видѣвше трѹсъ и бы́вшаѧ, оу҃боѧ́шасѧ зѣлѡ. *28,2* и сѐ трѹсъ бы́сть вéлíй.

Марк. 13, 8 бѹ́дѹтъ трѹсы по мѣстѡмъ.

Лук. 21,11 трѹсы же велíцы по мѣстѡмъ— — бѹ́дѹтъ.

Дѣян. 16, 26 внезáпѹ же трѹсъ бы́сть вéлíй.

Апокалипс. 6,12 и сѣ бы́сть трꙋ́съ вели́й. *8, 5* и бы́ша гла́си и гро́ми и блистанїѧ и трꙋ́съ. *11,13* и въ ча́съ то́й трꙋ́съ бы́сть вели́й — — и погибе́ трꙋ́сомъ и́менъ человѣ́ческихъ се́дмь ты́сѧщъ. *11, 19* и бы́ша блистанїѧ — — и трꙋ́съ. *16,18* и бы́сть трꙋ́съ вели́къ — — толи́къ трꙋ́съ.

ТРЫѦ (-ѦЙ) (τρίβων, terens) — трущій, обтирающій.

Марк. 7, 3 а̑ще не трыю́ще (ἐὰν μὴ πυγμῇ, nisi pugno) оумы́ютъ рꙋ́къ (не умывъ тщательно рукъ).

ТРѶ́ФѢНА (Τρύφαινα, Tryphæna) — Трифена, одна изъ Христіанокъ Римскихъ, извѣстная своимъ благочестіемъ. Память: 31 января.

Римлян. 16, 12 цѣлꙋ́йте Трꙋ́фѣнꙋ и Трꙋ́фѡсꙋ трꙋждаю́щыѧсѧ ѡ҃ гдⷭ҇ѣ.

ТРѶ́ФѠСА (Τρυφῶσα, Tryphosa) — Трифоса, одна изъ Христіанокъ Римскихъ, извѣстная своимъ благочестіемъ. Память: 31 января.

Римлян. 16, 12 цѣлꙋ́йте Трꙋ́фѣнꙋ и Трꙋ́фѡсꙋ трꙋждаю́щыѧсѧ ѡ҃ гдⷭ҇ѣ.

ТѲ́ (ἐκεῖ, illic)—тутъ, здѣсь.

Матѳ. 5, 23 и тꙋ́ помяне́ши. *5,24* ѡ҃стáви тꙋ́ да́ръ. *6,21* тꙋ́ бꙋ́детъ и се́рдце ва́ше. *8, 12* тꙋ́ бꙋ́детъ пла́чь. *10, 11* и тꙋ́ пребꙋ́дите. *12,10* и сѣ человѣ́къ бѣ тꙋ́. *12, 45* и вше́дше живꙋ́тъ тꙋ́. *13, 42* тꙋ́ бꙋ́детъ пла́чь. *13,50* тꙋ́ бꙋ́детъ пла́чь. *13, 58* и не сотвори́ тꙋ́ си́лъ мно́гихъ. *14, 23* є҆ди́нъ бѣ тꙋ́. *15,29* сѣ́дѣ тꙋ́. *18,20* тꙋ́ е҆́смь посредѣ́ и́хъ. *19,2* и и҆сцѣли́ и́хъ тꙋ́. *21, 17* и водвори́сѧ тꙋ́. *22, 11* ви́дѣ тꙋ́ человѣ́ка не ѡ҃блече́на во ѡ҃дѣ́ждѣ брачное. *22,13* тꙋ́ бꙋ́детъ пла́чь. *24,51* тꙋ́ бꙋ́детъ пла́чь и скре́жетъ зꙋбо́мъ. *25,30* тꙋ́ бꙋ́детъ пла́чь и скре́жетъ зꙋбо́мъ. *26, 36* сѣди́те тꙋ́. *27,36* и сѣдѧ́ще стрежа́хꙋ е҆́гѡ тꙋ́. *27,47* нѣцыи́ же ѿ тꙋ́ стоѧ́щихъ слы́шавше, глаго́лахꙋ. *27,55* бѧ́хꙋ же тꙋ́ и жены́ мно́ги и҆здале́ча зрѧ́щѧ. *27, 61* бѣ́ же тꙋ́ Мариа́ Магдали́на, и дрꙋга́ѧ Мариа́. *28, 10* и тꙋ́ мѧ ви́дѧтъ.

Марк. 1, 13 бѣ́ тꙋ́ въ пꙋсты́ни. *1, 35* тꙋ́ мл҃твꙋ́ дѣ́ѧше. *2, 6* нѣцыи ѿ кни́жникъ тꙋ́ сѣдѧ́ще. *5,11* бѣ́ же тꙋ́ при горѣ́. *6, 5* не можа́ше тꙋ́ — — сотвори́ти. *6, 10* тꙋ́ пребыва́йте. *6,55* а҆́кѡ тꙋ́ е҆́сть. *11, 5* нѣцыи ѿ стоѧ́щихъ тꙋ́. *14,15* тꙋ́ оу҆гото́вайта на́мъ.

Лук. 8, 32 бѣ́ же тꙋ́ ста́до свине́й мно́го пасо́мо въ горѣ́. *9, 4* тꙋ́ пребыва́йте. *10,6* и а҆́ще оу҆́бѡ бꙋ́детъ тꙋ́ сы́нъ ми́ра. *11, 26* и вше́дше живꙋ́тъ тꙋ́. *12, 18* и соберꙋ́ тꙋ́ всѧ жи́та моѧ́. *12,34* тꙋ́ и се́рдце ва́ше бꙋ́детъ.

13, 28 тѹ бѹдетъ плачь. *15, 13* и тѹ расточи имѣніе своє. *21, 2* вметающѹ тѹ двѣ лепты. *22,12* тѹ оуготовайта. *23, 33* тѹ распѧша єго.

Іоан. 2, 1 и бѣ Мтри Іисова тѹ. *2, 6* бѣхѹ же тѹ водоносы каменни шесть. *2, 12* и тѹ не мнѡги дни пребыша. *3,22* и тѹ живѧше съ ними. *3, 23* ꙗкѡ воды мнѡги бѧхѹ тѹ. *4,6* бѣ же тѹ истоучникъ Ꙗковль. *4, 40* и пребысть тѹ два дни. *5,5* бѣ же тѹ нѣкій человѣкъ — — въ недѹзѣ. *6,3* взыде же на горѹ Іисъ и тѹ сѣдѧше со оучнкы своими. *6, 22* ꙗкѡ корабль иногѡ не бѣ тѹ. *6,24* ꙗкѡ Іиса не бысть тѹ. *10,40* и пребысть тѹ. *10, 42* и мнози вѣроваша въ негѡ тѹ. *11,54* и тѹ хождаше со оучнкы своими. *12,2* сотвориша же ємѹ вечерю тѹ. *12, 9* ꙗкѡ тѹ ѣсть. *12, 26* и идѣже ѣсмь ази, тѹ и слѹга мой бѹдетъ. *18, 2* множицею собираашесѧ Іисъ тѹ со оучнкы своими. *19, 42* тѹ оубо пѧтка ради Іѹдейска — — положиста Іиса. *20, 24* Ѳома же—— не бѣ тѹ съ ними.

Дѣян. 16, 1 и сѐ оучнкъ нѣкій бѣ тѹ, именемъ Тимоѳей. *21,4* пребыхомъ тѹ днії седмь. *25,14* и ꙗкоже мнѡги дни пребыста тѹ.

Іаков. 3, 16 тѹ нестроеніе и всѧка зла вещь. *4,13* сотворимъ тѹ лѣто єдино.

Римлян. 4, 15 идѣже бо нѣсть закона, (тѹ) ни преступлєніѧ.

1 Коринѳ. 5, 3 тѹ же живый дхомъ.

2 Коринѳ. 3,17 тѹ свобода. *10, 11* таковіи и тѹ сѹще єсмы дѣломъ.

Апокалипс. 2, 14 ꙗкѡ имаши тѹ держащихъ оучєніе Валаамово. *12, 14* идѣже препитана бѧше тѹ врємѧ— — ѿ лица зміина. *21, 25* ноши бо не бѹдетъ тѹ.

ТѸГА̀ (συνοχή, anxietas)— стѣсненіе сердца, скорбь, унынie.

Лук. 21, 25 и на земли тѹга̀ (унынie) нꙋзыкѡмъ ѿ нечѧмніѧ.

2 Коринѳ. 2, 4 ѿ печали бо многіѧ и тѹги сердца (стѣсненнаго сердца) написахъ вамъ многими слезами.

ТѸЖИ́ТИ (ἀδημονεῖν, anxium esse; συνεἰχειν, constringi) — тужить: тосковать; быть понуждаему.

Матѳ. 26, 37 начатъ скорбѣти и тѹжити.

Марк. 14, 33 начатъ оужасатисѧ и тѹжити.

Дѣян. 18, 5 тѹжаше (с., понуждаемъ былъ) дхомъ Павелъ.

Филиппис. 2,26 и тѹжаше.

ТѸНѢ (δωρεάν, dono; εἰκῇ, frustra)—дáромъ; безъ пользы; напрасно, безъ причины.

Матѳ. 10, 8 тѹ́нє пріи́мсте, тѹ́нє дадѝте.

Іоан. 15,25 ꙗ́кѡ возненави́дѣша мѧ тѹ́нє.

Римлян. 3, 24 ѡ҃правдаємн тѹ́нє бл҃годáтію є҆гѡ̀.

2 Коринѳ. 11,7 ꙗ́кѡ тѹ́нє Бж҃іе бл҃говѣствованіе бл҃говѣстúхъ вáмъ.

Галат. 2, 21 оу҃бо Хр҃тóсъ тѹ́нє оу҃мре. *3,4* толи́ка пострадáсте тѹ́нє (εἰ., безъ пользы); а҆́ще тóчію тѹ́нє (εἰ , безъ нользы).

2 Солун. 3, 8 нижѐ тѹ́нє хлѣ́бъ ꙗ҆дóхомъ оу҃ когѡ̀.

Апокалипс. 21, 6 а҆́зъ жáждущемѹ̀ дáмъ——воды̀ живóтным тѹ́нє. *22,17* хотя́й да пріи́метъ водѹ̀ живóтнѹю тѹ́нє.

ТѸ́ЧА (ὄμβρος, imber) — дождь.

Лук. 12, 54 тѹ́ча грядéтъ (дождь будетъ).

ТѸ́ЧНЫЙ (λιπαρός, pinguis) — тучный.

Апокалипс. 18, 14 и҆ всѧ̀ тѹ́чнаѧ и҆ свѣ́тлаѧ (и все тучное и блистательное) ѡ҃идóша ѿ тебѐ.

ТЩАЛИ́ѢЙШІЙ (σπουδαιóτερος, majori studio utens) — тщательнѣ́йшій: очень усердный.

2 Коринѳ. 8, 17 тщали́вѣйшій же сы́й.

ТЩА́НІЄ (σπουδή, festinatio, studium) — тщаніе: поспѣшность, скорость, стараніе.

Марк. 6,25 вшéдши а҆́віе со тщáніемъ (съ поспѣшностью) къ царю́.

Лук. 1, 39 и҆́де въ гѹ́рнюю со тщáніемъ (съ поспѣшностью).

2 Петр. 1, 5 тщáніе всѐ привнéсше.

Іуд. 1,3 возлю́бленніи, всѧ́ко тщáніе творѧ̀ писати вáмъ.

Римлян. 12, 8 предстоя́й, со тщáніемъ. *12, 11* тщáніемъ не лѣни́ви.

2 Коринѳ. 7,11 колѝко содѣла въ вáсъ тщáніе. *7, 12* но за ѣ҆́же и҆́мѣти вы̀ вáсъ тщáнію нáшемѹ̀. *8, 7* вѣ́рою — — и всѧ́цѣмъ тщáніемъ. *8, 8* но за и҆ны́хъ тщáніе. *8, 16* дáвшемѹ̀ тóждє тщáніе ѡ҃ вáсъ въ сéрдце Тѝтово.

Евр. 6, 11 да кíйждо вáсъ и҆́мѣтъ тóждє тщáніе.

ТЩА́ГСѧ (ТЩА́ЙГСѧ) (σπουδάζων, studens) — тщащійся: старающійся.

Ефес. 4, 3 тщáщесѧ блюсти́ є҆диніе́ніе дх҃а въ союзѣ́ мúра.

ТЩА́ТИСѧ (σπεύδειν, festinare; σπουδάζειν, studere) — тщиться: стараться, поспѣшать.

Дѣян. 20, 16 тщáшесѧ (ἔσπευδε, потомучто онъ поспѣшалъ), а҆́ще возмóжно бѹ́детъ.

1 Солун. 2, 17 тщáхомсѧ лицѐ вáше ви́дѣти мнóгимъ желáніемъ (съ большимъ желаніемъ старались увидѣть лице ваше).

ТЩЄГЛА́СІЄ (χενοφωνία,

rebus inanibus clamor)—пустословіе скверное (непотребное).

2 Тимов. 2, 16 тщеглáсїй ѿмета́йсѧ.

ТЩЄСЛА́ВІЄ (κενοδοξία, inana gloria)—тщеславіе.

Филиппис. 2, 3 ничто́же по рє́нію и҆ли́ тщесла́вію— —твори́ще.

ТЩЄСЛА́ВЄНЪ (κενόδοξος, inanis gloriæ cupidus) — тщеславный.

Галат. 5, 26 не бива́имъ тщесла́вни (не будемъ тщеславиться).

ТЩЄТА́ (ζημία, damnum) — тщета, вредъ.

Дѣян. 27,10 съ досажде́ніемъ и҆ мно́гою тщето́ю (вредомъ) — —хо́щетъ бы́ти пла́ваніе. *27, 21* и҆ и҆збы́ти досажде́нїѧ сегѡ́ и҆ тщеты́ (вреда).

Филиппис. 3, 7 сі́ѧ вмѣни́хъ Хр҃та́ ра́ди тщетꙋ́. *3,8* но ѹ҆́бо вмѣня́ю всѧ́ тщетꙋ́ бы́ти.

ТЩЄ́ТНЫЙ (κενός, inanis) —тщетный, пустой.

Дѣян. 4, 25 и҆ лю́дїе поꙋ́чи́шасѧ тщє́тнымъ (и народы замышляютъ тщетное).

Колос. 2, 8 фїлосо́фїею и҆ тщє́тною лє́стїю (пустымъ обольщеніемъ).

ТЩИ́ТИСѦ (φιλοτιμεῖσθαι, contendere) — тщиться: ревностно стараться.

2 Коринѳ. 5, 9 тѣ́мже и҆ тщи́мсѧ.

ТЩІЙ (κενός, inanis)—тщетный, напрасный; пустый, порожній.

См. выше: то́щь.

Марк. 12,3 ѿтосла́ша тща́ (ни съ чѣмъ).

Лук. 1, 53 и҆ богата́щымсѧ ѿпꙋ́сти тщы́. *20, 10* посла́ша тща́. *20,11* посла́ша тща́.

1 Коринѳ. 15, 10 не тща́ бы́сть. *15,14* тщє́ ѹ҆́бо проповѣ́даніе на́ше, тща́ же и҆ вѣ́ра ва́ша.

ТЫ (σύ, tu)—ты.

Здѣсь также собраны всѣ косвенные падежи ед. ч. мѣстоименія 2-го л.: тебѐ, тебѣ, тебѣ́, ті҃, тѧ, тобо́ю, ѡ҆ тебѣ́. Падежи дв. и мн.ч. мѣстоименія 2-го л. помѣщены выше, подъ вы.

Матѳ. 2, 6 и҆ ты, Вифлее́ме, земле́ Ію́дова, ничи́мже ме́ньши є҆сѝ во вла́кахъ Ію́довыхъ: и҆з тебе́ бо и҆зы́детъ во́ждь. *2, 13* и҆ бꙋ́ди та́мѡ, до́ндеже рекꙋ́ ті҃. *3, 14* а҆зъ тре́бꙋю тобо́ю крт҃и́тисѧ, и҆ ты́ ли гра́деши ко мнѣ́. *4, 6* а҆́кѡ а҆́гг҃лѡмъ свои́мъ заповѣ́стъ ѡ҆ тебѣ́ сохрани́ти тѧ, и҆ на рꙋка́хъ во́змꙋтъ тѧ. *4, 9* сі́ѧ всѧ́ тебѣ́ да́мъ. *5, 23* а҆́кѡ бра́тъ твои́ и҆́мать нѣ́что на тѧ. *5, 25* да не преда́стъ тебѣ́ сопе́рникъ сꙋ́дїи, и҆ сꙋ́дїи тѧ преда́стъ слꙋзѣ́. *5, 26* а҆ми́нь глаго́лю тебѣ́. *5, 29* а҆́ще же о҆́ко твоє́ десно́е соблажня́етъ тѧ — — оу҃не бо ті҃ е҆́сть. *5, 30* и҆ а҆́ще десна́ѧ твоѧ́ рꙋка́ соблажня́етъ тѧ— — оу҃не бо ті҃ е҆́сть. *5, 39* но а҆́ще

тѧ кто оу҃да́ритъ въ десноу҃ю твою́ ланиту҃. *5, 40* и́ хотѧ́щемоу҃ сѹ́дитисѧ съ тобо́ю. *5, 41* и́ а҆́ще кто́ тѧ по́имет҃ъ по сила́ѣ по́прище є҆дино́. *5, 42* проса́щемоу҃ оу҃ тебє́ да́й: и́ хотѧ́щаго ѿ тебє́ заѧ́ти не ѿвратѝ. *6, 3* тебѣ́ же творѧ́щоу҃ ми́лостыню. *6, 4* то́й возда́стъ тебѣ́ я҆́вѣ. *6, 6* ты́ же — — помоли́сѧ О҆ц҃оу҃ твоемоу҃—— воздастъ тебѣ́ я҆́вѣ. *6, 17* ты́ же посты́сѧ помажи́ главоу҃ твою́. *6, 18* воздастъ тебѣ́ я҆́вѣ. *6, 23* и҆́же въ тебѣ́. *8,13* бу҃ди тебѣ́. *8, 19* и́доу҃ по тебѣ́. *8, 29* что́ на́мъ и́ тебѣ́. *9, 2* ѿпоу҃ща́ютсѧ ти҆ грѣси́ твои́. *9, 5* ѿпоу҃ща́ютсѧ ти҆ грѣси́. *9, 22* вѣра твоѧ́ спасе́ тѧ. *11, 3* ты́ ли є҆сѝ гр҃ды́й. *11,10* и́же оу҃гото́витъ пу҃ть твои́ пред тобо́ю. *11, 21* го́ре тебѣ́, Хоразі́не, го́ре тебѣ́, Вифсаі́до. *11,23* и́ ты́, Капернау҃ме, и́же до нб҃съ вознесы́йсѧ — — занѐ а҆́ще въ Содо́мѣхъ бы́ша сі́лы бы́ли бы́вшыѧ въ тебѣ́. *11, 24* не́же тебѣ́. *11, 26* я҆́кѡ та́кѡ бы́сть бл҃говоле́ніе пред тобо́ю. *12, 38* хо́щемъ ѿ тебє́ зна́меніе ви́дѣти. *12, 47* хотѧ́ще глаго́лати тебѣ́. *14, 4* не досто́итъ ти҆ и́мѣти є҆́. *14, 28* а҆́ще ты́ є҆сѝ, повели́ ми прі́ити къ тебѣ́ по водаѧ́мъ. *15, 28* бу҃ди тебѣ́. *16, 16* ты́ є҆сѝ Хр҃то́съ. *16,17* я҆́кѡ пло́ть и́ кро́вь не я҆́ви тебѣ́. *16, 18* и́ а҆́зъ же тебѣ́ гл҃го́лю: я҆́кѡ ты́ є҆сѝ Ше́тръ. *16, 19* и́ да́мъ ти҆ ключи́ цр҃тва нб҃наго. *16, 22* мл҃ръ ть҃ Гд҃и: не и́мать бы́ти тебѣ́ сі́е. *17, 4* тебѣ́ є҆ди́ноу҃. *17,25* что́ ти҆ мни́тсѧ. *18,8* и́ли нога́ твоѧ́ соблажня́етъ тѧ́ — — добрѣ́йше ти҆ є҆́сть вни́ти въ живо́тъ хро́моу҃ и́ли вѣ́дноу҃. *18, 9* соблажня́етъ тѧ́ — — добрѣ́йше ти҆ є҆́сть со є҆ди́нѣмъ о҆́комъ въ живо́тъ вни́ти. *18, 15* а҆́ще же согрѣши́тъ къ тебѣ́ бра́тъ твои́, и́ди и҆ ѡ҆бличи́ є҆го́ между́ тобо́ю и҆ тѣ́мъ є҆ди́нѣмъ. а҆́ще тебє́ послу҃ша́етъ. *18, 16* а҆́ще ли тебє́ не послу҃ша́етъ. *18, 17* бу҃ди тебѣ́ я҆́коже а҆́зы́чникъ и҆ мыта́рь. *18, 22* не гл҃го́лю тебѣ́ до се́дмь кра́тъ. *18, 26* и́ всѧ́ ти҆ воздаѧ́мъ. *18, 29* и́ всѧ́ воздаѧ́мъ ти҆. *18, 32* вє́сь до́лгъ ѿнъ ѿпусти́хъ тебѣ́. *18, 33* не подоба́ше ли и҆ тебѣ́ поми́ловати клевре́та твоего́, я҆́коже и҆ а҆́зъ тѧ́ поми́ловахъ. *19, 27* и́ въ слѣ́дъ тебє́ и́доу҃хомъ. *20, 13* дроу҃же, не ѡ҆бижоу҃ тебє́. *20, 14* я҆́коже и҆ тебѣ́. *20, 21* є҆ди́нъ ѡ҆десноу҃ю тебє́ и҆ є҆ди́нъ ѡ҆шоу҃ю тебє́. *21,5* сѣ Цр҃ь твои́ гр҃дѣ́тъ тебѣ́ кро́токъ. *21, 19* да николи́же ѿ тебє́ плода́ бу҃дет҃ъ во вѣ́ки. *21, 23* и́ кто́ ти҆ дадѣ́ вла́сть сію́. *23, 37* Іер҃ли́ме, и҆збива́ѧй пр҃о́роки и҆ ка́мені́емъ побива́ѧй пѡ́сланыѧ къ тебѣ́. *25, 21* над мно́гими тѧ́ поста́влю. *25, 23* над мно́гими тѧ́ поста́влю. *25, 24* вѣ́дмъ

тѣ. *25, 27* подобáше оубо тебѣ вдáти сребрò моè торжникѡ́мъ. *25, 37* когдà тѣ вúдѣхомъ áлчущa. *25, 38* когдá же тѣ вúдѣхомъ стрáнна. *25, 39* когдá же тѣ вúдѣхомъ болѧщa — — и прiидóхомъ къ тебѣ. *25, 44* когдà тѣ вúдѣхомъ áлчущa — — и не послужúхомъ тебѣ. *26, 17* гдѣ хóщеши оуготóваемъ тѝ ѣсти пáсхѹ. *26, 18* оу̀ тебè сотворю̀ пáсхѹ со оучúнкú моúми. *26, 25* ты рéклъ є́сѝ. *26, 33* áще и вси соблазнúтсѧ ѡ̀ тебѣ. *26, 34* áмúнь глаго́лю тебѣ. *26,35* áще мѝ є́сть и оумрéти съ тобóю, не ѿвéргѹсѧ тебè. *26, 39* но ѩкоже ты. *26,53* йдѝ мнúтсѧ тѝ. *26,62* что̀ сíи на тѣ свидѣтелствѹютъ. *26, 63* заклинáю тѣ Бгомъ живы́мъ — — áще ты є́сѝ Хрто́съ. *26,64* ты рéклъ є́сѝ. *26, 68* кто̀ є́сть оударéй тѣ. *26, 69* и ты бы́лъ є́сѝ со Iисомъ Галiлéйскнмъ. *26, 73* и ты ѿ нúхъ є́сѝ: йбо бесѣда твоѧ ѩвѣ тѣ творúтъ. *27, 4* ты оузриши. *27, 11* ты́ ли є́сѝ Цр҃ь Iѹдéйскiй — — ты глаго́леши. *27, 13* колúка на тѣ свидѣтелствѹютъ. *27, 19* ничто́же тебѣ и прáвникѹ томѹ.

Марк. *1, 2* йже оуготóвитъ пѹ́ть твóй прéд тобóю. *1,11* ты є́сѝ Сн҃ъ мóй возлю́бленный. *1, 24* что̀ нáмъ и тебѣ — — вѣмъ тѣ. *1, 37* ѩкш всѝ тебè йщѹ́тъ. *2,5* ѿпѹщáютсѧ тебѣ грѣсѝ твоѝ. *2, 9* ѿпѹщáютсѧ тебѣ грѣсѝ. *2, 11* тебѣ глаго́лю. *3, 11* ѩкш ты є́сѝ Сн҃ъ Бжiй. *3, 32* сè мт҃и твоѧ и брáтiѧ твоѧ и сестры́ твоѧ внѣ йщѹ́тъ тебè. *5, 7* что̀ мнѣ и тебѣ — —заклинáю тѣ Бгомъ. *5, 9* что̀ тѝ є́сть ймя. *5, 19* є́лúка тѝ Гдь сотворѝ, и помúлова тѣ. *5,31* вúдиши народъ оугнетáющь тѣ. *5,34* вѣра твоѧ спасé тѧ. *5,41* дѣвúце, тебѣ глаго́лю, востáни. *6, 18* не достóитъ тебѣ и́мѣти женѹ̀ (Фiлíппа) брáта твоегѡ̀. *6, 22* и дáмъ тѝ. *6, 23* дáмъ тѝ. *8, 29* ты є́сѝ Хрто́съ. *9,5* и сотворúмъ крóвы трѝ, тебѣ є́дúнъ и Мѡ҃сéеви є́дúнъ, и Йлiѝ є́дúнъ. *9, 17* приведóхъ сы́на моегò къ тебѣ. *9, 25* áзъ тѝ повелѣвáю. *9, 43* и áще соблажнúтъ тѧ рѹ́кà твоѧ — — добрѣе тѝ є́сть вѣдникѹ̀ въ живóтъ вни́ти. *9, 45* и áще ногà твоѧ соблажнúтъ тѧ — — добрѣе тѝ є́сть вни́ти въ живóтъ хромѹ̀. *9, 47* и áще óко твоè соблажнúтъ тѧ — — добрѣе тѝ є́сть со є́дúнѣмъ óкомъ вни́ти въ цр҃твiе Бжiе. *10, 28* и въ слѣдъ тебѣ йдóхомъ. *10, 37* да є́дúнъ ѡ̀деснѹю̀ тебѣ и є́дúнъ ѡ̀шюю̀ тебѣ сѧдева во слáвѣ твоéй. *10, 49* зовéтъ тѧ. *10,51* что̀ хóщеши да сотворю̀ тебѣ. *10, 52* вѣра твоѧ спасé тѧ. *11, 14* да не ктомѹ̀ ѿ тебè во вѣки никтóже плодà снѣсть. *11, 28* и кто̀

тѝ Ѻбласть сію дадѐ. *14, 30* а҃мінь гл҃го́лю тебѣ, ꙗ҆кш ты днéсь въ но́щь сію. *14, 31* а҆ще же мн҃ ѥ҆сть съ тобо́ю и҃ оу҆мре́ти, не ѿве́ргоусѧ тебѣ. *14, 36* всѧ̀ возмо́жна тебѣ — — но не ѥ҆же а҆зъ хощ҃, но ѥ҆же ты. *14, 60* что̀ сі́и на тѧ̀ свидѣтелствоу́ютъ. *14,61* ты ли є҆сѝ Хр҃то́съ. *14,67* и҃ ты съ Назарѧни́номъ І҃исомъ была̀ є҆сѝ. *14, 68* что̀ ты глаго́леши. *15, 2* ты ли є҆сѝ Цр҃ь І҃удє́йскій —— ты глаго́леши. *15, 4* колі́ка на тѧ̀ свидѣтелствоу́ютъ.

Лук. 1,3 поря́дъ писа́ти тебѣ. *1, 13* и҃ жена̀ твоѧ̀ Є҆лісаве́ть роди́тъ сы́на тебѣ. *1, 14* и҃ бу́детъ тебѣ ра́дость и҃ весе́ліе. *1, 19* и҃ по́сланъ ѥ҆смь гл҃го́лати къ тебѣ, и҃ бл҃говѣсти́ти тебѣ сі́ѧ. *1, 28* Гд҃ь съ тобо́ю: бл҃гослове́на ты въ жена́хъ. *1, 35* Дх҃ъ Ст҃ы́й на́йдетъ на тѧ̀, и҃ си́ла Вы́шняго ѡ҆сѣни́тъ тѧ̀. *1, 42* бл҃гослове́на ты въ жена́хъ. *1, 76* и҃ ты, ѻ҆троча́, пр҃о́рокъ Вы́шняго нарече́шисѧ. *2, 35* и҃ тебѣ́ же само́й дш҃ꙋ про́йдетъ ѻ҆рꙋ́жіе. *2, 48* сѐ ѻ҆ц҃ъ твóй и҃ а҆зъ боля́ще и҃ска́хомъ тебѐ. *3, 22* ты є҆сѝ Сн҃ъ мо́й возлю́бленный: ѡ҆ тебѣ́ бл҃говоли́хъ. *4, 6* тебѣ́ да́мъ вла́сть сію всю̀ и҃ сла́ву и҃́хъ. *4, 7* ты оу҆́бо а҆ще поклони́шисѧ предо мно́ю, бу́дутъ тебѣ всѧ̀. *4,10* ꙗ҆кш А҃гг҃лѡмъ свои́мъ заповѣ́стъ ѡ҆ тебѣ сохрани́ти тѧ̀. *4, 11* да на рꙋка́хъ во́змꙋтъ тѧ̀. *4, 34* что̀ на́мъ и҃ тебѣ́ — — вѣ́мъ тѧ̀. *4, 41* ꙗ҆кш ты є҆сѝ Хр҃то́съ Сн҃ъ Бж҃і́й. *5, 24* тебѣ́ гл҃го́лю. *6,29* бію́щемꙋ тѧ̀ въ ланѝтꙋ — — и҃ ѿ взима́ющагѡ тѝ ри́зꙋ. *6, 30* всѣ́комꙋ же проси́щемꙋ оу҆ тебє́, да́й. *7, 7* тѣ́мже ни себѐ досто́йна сотвори́хъ прі́ити къ тебѣ́. *7, 14* тебѣ́ гл҃го́лю. *7, 19* ты ли є҆сѝ гр҃ды́й. *7,20* І҃ѡа́ннъ Кр҃ти́тель посла̀ на́съ къ тебѣ́ — — ты ли є҆сѝ гр҃ды́й. *7, 27* и҃же оу҆стро́итъ пꙋ́ть твóй пред тобо́ю. *7, 40* и҃мамъ тѝ нѣ́что рещ҃и. *7, 47* гл҃го́лю тѝ. *7,48* ѿпꙋ́щаю́тсѧ тебѣ́ гр҃ѣси. *7, 50* вѣ́ра твоѧ̀ спасе́ тѧ̀. *8, 20* ви́дѣти тѧ̀ хотѧ́ще. *8, 28* что̀ мнѣ́ и҃ тебѣ́ — — молю́сѧ тѝ. *8, 30* что́ ти ѥ҆́сть и҃мѧ. *8, 39* є҆лі́ка тѝ сотвори́ Бг҃ъ. *8, 45* наро́ди ѡ҆держа́тъ тѧ̀ и҃ гнетꙋ́тъ. *8, 48* вѣ́ра твоѧ̀ спасе́ тѧ̀. *9, 33* є҆ди́нꙋ тебѣ́. *9, 57* и҃дꙋ́ по тебѣ́. *9, 60* ты́ же ше́дъ возвѣщ҃а́й цр҃тві́е Бж҃і́е. *9, 61* и҃дꙋ́ по тебѣ́. *10, 13* го́ре тебѣ́ Хоразі́не, го́ре тебѣ́ Вифсаі́до. *10, 15* и҃ ты, Капермаꙋ́ме. *10, 21* ꙗ҆кш та́кш бы́сть бл҃говоле́ніе предъ тобо́ю. *10,35* возда́мъ тѝ. *10, 37* и҃ ты твори́ та́кожде. *11, 7* и҃ не могꙋ́ воста́въ да́ти тебѣ́. *11, 27* блаже́но чре́во носи́вшее тѧ̀. *11,35* и҃же въ тебѣ́. *11, 36* є҆гда̀ свѣти́льникъ блиста́ніемъ просвѣща́етъ тѧ̀. *12, 20* въ сію но́щь дш҃ꙋ твою и҃стѧ́жꙋтъ ѿ тебє́.

12, 58 да не ка́кw привлечётъ тебѣ̀ къ·сѹдіѝ, ѝ сѹдіѝ тѧ̀ предаⷭ́тъ слѹзѣ̀, ѝ слѹга̀ всади́тъ тѧ̀ въ темни́цѹ. *12, 59* гл҃го́лю тебѣ̀. *13, 26* ꙗ҆дохомъ пред̾ тобо́ю ѝ пи́хомъ. *13, 31* ꙗ҆кw Ѝродъ хо́щетъ тѧ̀ оу҃би́ти. *13, 34* и҆збива́вый пр҃о́роки ѝ ка́мен҃іемъ побива́ѧ пⷭ́ланныѧ къ тебѣ̀. *14, 8* е҆да̀ кто̀ честнѣ́е тебѣ̀ бѹ́детъ зва́нныхъ. *14,9* ѝ прише́дъ и҃же тебѣ̀ зва́вый и҆ о҆на́го, рече́тъ тѝ. *14, 10* да е҆гда̀ при́идетъ зва́вый тѧ̀, рече́тъ тѝ — — тогда̀ бѹ́детъ тѝ сла́ва пред̾ зва́нными съ тобо́ю. *14, 12* е҆да̀ когда̀ ѝ тѝи тѧ̀ та́кожде воззовѹ́тъ, ѝ бѹ́детъ тѝ воздаⷨ́нie. *14, 14* ꙗ҆кw не и҆мѹ́тъ тѝ что̀ воздаⷭ́ти: воздаⷭ́тъ же тѝ сѧ̀ въ воскресе́нie пра́вныхъ. *14, 19* молю́ тѧ. *15, 18* о҆́ч҃е, согрѣши́хъ на нб҃о ѝ пред̾ тобо́ю. *15, 21* согрѣши́хъ на нб҃о ѝ пред̾ тобо́ю. *15, 29* сѐ толи́кw лѣ́тъ рабо́таю тебѣ̀. *15, 31* ты̀ всегда̀ со мно́ю е҆сѝ. *16, 2* что̀ сѐ слы́шѹ ѿ тебѣ̀. *16, 7* ты́ же колѝцѣмъ до́лженъ е҆сѝ. *16, 25* ты́ же стра́ждеши. *16, 27* молю́ тѧ оу҃бо. *17, 3* а҆́ще согрѣши́тъ къ тебѣ̀ бра́тъ твои́. *17, 4* ѝ а҆́ще седмѝци на де́нь согрѣши́тъ къ тебѣ̀. *17, 8* ѝ пото́мъ ꙗ҆сѝ ѝ пі҆е́ши ты̀. *17, 19* вѣ́ра твоѧ̀ спасе́ тѧ. *18, 11* хвалѹ́ тебѣ̀ воздаю́. *18, 28* ѝ по тебѣ̀ и҆до́хомъ. *18, 41* да тѝ сотворю́. *18, 42* вѣ́ра твоѧ̀ спасе́ тѧ. *19,19* ѝ ты̀ бѹ́ди над̾ пⷭ́тію гра́дѡвъ. *19,21* бо́ѧхсѧ бо тебѣ̀. *19,22* ѿ оу҃стъ твои́хъ сѹ́ждѹ ти. *19, 42* ꙗ҆кw а҆́ще бы разѹмѣ́лъ ѝ ты̀. *19, 43* ꙗ҆кw при́идѹтъ дніе на тѧ̀ ѝ ѡ҆бложа́тъ вразѝ твоѝ ѡ҆стро́гꙋ ѿ тебѣ̀, ѝ ѡ҆бы́дѹтъ тѧ̀, ѝ ѡ҆бы́мѹтъ тѧ̀ ѿ всю́ду. *19,44* ѝ разбію́тъ тѧ̀ ѝ ча́да твоѧ̀ въ тебѣ̀, ѝ не ѡ҆ста́вѧтъ ка́мень на ка́мени въ тебѣ̀. *20, 2* ѝлѝ кто̀ е҃сть да́вый тебѣ̀ вла́сть сію̀. *22, 11* гл҃го́летъ тебѣ̀ Оу҃чⷬ́ль. *22, 32* а҆́зъ же моли́хсѧ ѡ҆ тебѣ̀ — — ѝ ты̀ нѣ́когда ѡ҆бра́щсѧ оу҃твердѝ бра́тію твою̀. *22, 33* съ тобо́ю гото́въ е҃смь ѝ въ темни́цѹ ѝ на сме́рть и҆ти́. *22, 34* гл҃го́лю тѝ. *22, 58* ѝ ты̀ ѿ ни́хъ е҆сѝ. *22, 64* кто̀ е҃сть оу҃даре́й тѧ. *22, 67* а҆́ще ты̀ е҆сѝ Хр҃то́съ. *22, 70* ты́ ли оу҃бо е҆сѝ Сн҃ъ Бж҃ій. *23, 3* ты́ ли е҆сѝ цр҃ь Ꙗ҆ѹде́ѡмъ — — ты̀ глаго́леши. *23,37* а҆́ще ты̀ е҆сѝ Цр҃ь Ꙗ҆ѹде́йскъ. *23,39* а҆́ще ты̀ е҆сѝ Хр҃то́съ. *23, 40* ни ли ты̀ бои́шисѧ Бг҃а. *23, 43* а҆ми́нь гл҃го́лю тебѣ̀. *24, 18* ты́ ли е҆ди́нъ пришле́цъ е҆сѝ во Ꙥерлі́мѣ.

Іоан. 1, 19 тъ̀ кто̀ е҆сѝ. *1, 21* Ѝлі́а ли е҆сѝ ты̀. *1, 22* что̀ глаго́леши ѿ тебѣ̀ само́мъ. *1,25* а҆́ще ты̀ нѣ́си Хр҃то́съ. *1, 42* ты̀ е҆сѝ Сі҃мѡнъ сы́нъ Ꙗ҆ѡа́нинъ: ты̀ нарече́шисѧ Кі́фа. *1, 48* пре́жде да́же не возгласѝ тебѣ̀ Фі҆ли́ппъ, сѹ́ща под̾ смоко́винцею

ви́дѣхъ тѧ. *1, 49* ты є́сѝ Сн҃ъ Бж҃ій, ты є́сѝ Цр҃ь Їл҃евъ. *1,50* занѐ рѣ́хъ тѝ, ꙗ҆кѡ ви́дѣхъ тѧ подъ смоко́вницею. *2,4* что́ є́сть мнѣ́ и҆ тебѣ́, жѐно. *2,10* ты́ же соблюлъ є́сѝ до́брое ві́но досе́лѣ. *2,20* и҆ ты́ ли трє́ми дн҃ми воздви́гнеши ю҆. *3,2* ꙗ҆́же ты́ твори́ши. *3,3* а҆ми́нь гл҃го́лю тебѣ́. *3,5* а҆ми́нь гл҃го́лю тебѣ́. *3, 7* ꙗ҆кѡ рѣ́хъ тѝ. *3,10* ты́ є́сѝ оу҆чи́тель Їл҃евъ. *3, 11* а҆ми́нь гл҃го́лю тебѣ́. *3, 26* равві́, и҆́же бѣ́ съ тобо́ю — — є҆мꙋ́ же ты́ свидѣ́тельствовалъ є́сѝ. *4,9* ка́кѡ Жидовѝнъ сы́й ѿ менѐ пи́ти про́сиши. *4, 10* кто́ є́сть гл҃го́лмй тѝ: да́ждь мѝ пи́ти: ты́ бы проси́ла оу҆ негѡ́, и҆ да́лъ бы тѝ водꙋ́ жи́вꙋ. *4,12* є́да ты́ бо́лій є́сѝ ѻ҆ц҃а на́шегѡ Ї҆а́кѡва. *4,18* нѣ́сть тѝ мꙋ́жъ. *4,19* ꙗ҆кѡ пр҃о́рокъ є́сѝ ты́. *4, 26* гл҃го́лмй съ тобо́ю. *5, 10* и҆ не досто́итъ тѝ взѧ́ти о́дра твоегѡ́. *5, 12* кто́ є́сть чл҃вѣ́къ рекі́й тѝ. *5, 14* да не го́рше тѝ что́ бꙋ́детъ. *6,30* ко́е оу҆́бо ты́ твори́ши зна́меніе, да ви́димъ и҆ вѣ́рꙋ и҆́мемъ тебѣ́. *6, 69* ꙗ҆кѡ ты́ є́сѝ Хр҃то́съ. *7, 20* кто́ тебѐ и҆́щетъ оу҆би́ти. *7, 52* є́да и҆ ты́ ѿ Галіле́и є́сѝ. *8, 5* ты́ же что́ гл҃го́леши. *8,10* и҆́же важда́хꙋ на тѧ; ники́йже ли тебѐ ѡ҆сꙋди́. *8, 11* ни азъ тебѐ ѡ҆сꙋжда́ю. *8, 13* ты ѡ҆ себѣ́ са́мъ свидѣ́тельствꙋеши. *8, 25* ты кто́ є́сѝ. *8, 33* ка́кѡ ты гл҃го́леши. *8,48* ꙗ҆кѡ Самарѧни́нъ є́сѝ ты́. *8, 52* и҆ ты гл҃го́леши. *8, 53* є́да ты́ бо́лій є́сѝ ѻ҆ц҃а на́шегѡ Ава҃ра҃а́ма— — ты́ твори́ши. *9, 10* ка́кѡ тѝ ѿверзо́стѣсѧ о҆чи. *9,17* ты что́ гл҃го́леши ѡ҆ нем҃ъ. *9,26* что́ сотвори́ тебѣ́. *9, 28* ты́ оу҆чи́къ є́сѝ того́ѡ. *9,34* во грѣсѣ́хъ ты́ роди́лсѧ є́сѝ вѣ́сь, и҆ ты́ ли ны́ оу҆чи́ши. *9, 35* ты́ вѣ́рꙋеши ли въ Сн҃а Бж҃іа. *9,37* и҆ гл҃го́лмй съ тобо́ю. *10,24* а҆́ще ты́ є́сѝ Хр҃то́съ. *10,33* ка́меніе не мє́щемъ на тѧ— —ꙗ҆кѡ ты́ чл҃вѣ́къ сы́й. *11, 8* ны́нѣ и҆ска́хꙋ тебѐ ка́меніемъ побити́ Ї҆ꙋдє́е. *11, 22* да́стъ тебѣ́ Бг҃ъ. *11, 27* ꙗ҆кѡ ты́ є́сѝ Хр҃то́съ. *11,28* и҆ глаша́етъ тѧ. *11, 40* не рѣ́хъ ли ти. *11, 41* хвалꙋ́ тебѣ́ воздаю́. *11, 42* ꙗ҆кѡ ты́ мѧ посла́лъ є́сѝ. *12, 34* ка́кѡ ты́ гл҃го́леши. *13,6* ты́ ли мои́ оу҆мы́еши но́зѣ. *13,7* ты́ не вѣ́си ны́нѣ. *13, 8* а҆́ще не оу҆мы́ю тебѣ́. *13, 37* почто́ не могꙋ́ ны́нѣ по тебѣ́ и҆́ти; (ни́нѣ) дꙋ́шꙋ мою́ за тѧ положꙋ́. *13, 38* гл҃го́лю тебѣ́. *14,9* и҆ ка́кѡ ты́ гл҃го́леши. *16, 30* и҆ не трє́бꙋеши, да кто́ тѧ вопроша́етъ. *17,1* да и҆ Сн҃ъ твои́ просла́витъ тѧ. *17, 3* да зна́ютъ тебѐ є҆ди́наго и҆стиннаго Бг҃а. *17, 4* а҆́зъ просла́винъ тѧ на землѝ. *17,5* просла́ви мѧ ты́, О҆́че, оу҆ тебѐ самагѡ́ сла́вою, ю҆́же и҆мѣ́хъ оу҆ тебѐ. *17, 7* ꙗ҆кѡ всѧ, є҆ли́ка

дáлъ є́сѝ мнѣ, ѿ тебѐ сýть. *17,8* ꙗ́кш ѿ тебѐ и́зыдóхъ — — ꙗ́кш ты мѧ послáлъ є́сѝ. *17, 11* и́ а́зъ къ тебѣ́ грѧдý. *17, 13* нн҃ѣ́ же къ тебѣ́ грѧдý. *17,21* ꙗ́коже ты, О҃ч҃е, во мнѣ́, и́ а́зъ въ тебѣ́ — — ꙗ́кш ты мѧ послáлъ є́сѝ. *17,23* а́зъ въ ни́хъ, и́ ты во мнѣ́ — — ꙗ́кш ты мѧ послáлъ є́сѝ. *17,25* и́ мі́ръ тебѐ не познá, а́зъ же тѧ познáхъ — — ꙗ́кш ты мѧ послáлъ є́сѝ. *18, 17* є́дá и́ ты оу҃чн҃къ є́сѝ чл҃вѣ́ка сегѡ̀. *18, 25* є́дá и́ ты ѿ оу҃чн҃къ є́гѡ є́сѝ. *18, 26* не а́зъ ли тѧ ви́дѣхъ въ вертогрáдѣ съ ни́мъ. *18, 30* не бы́хомъ прє́дали є́гѡ тебѣ́. *18,33* ты ли є́сѝ Цр҃ь Iу҃дéйскъ. *18, 34* ѿ себѣ́ ли ты сі́е глаго́леши, и́ли и́ни тебѣ́ рекóша ѡ҃ мнѣ́. *18, 35* ро́дъ твóй и́ а҃рхіере́е предáша тѧ мнѣ́. *18,37* оу҃бо Цр҃ь ли є́сѝ ты; ѿвѣщá Iи҃съ: ты глаго́леши. *19, 9* ѿкýдý є́сѝ ты. *19, 10* ꙗ́кш влáсть и́мамъ распѧ́ти тѧ, и́ влáсть и́мамъ пу҃сти́ти тѧ. *19,11* а́ще не бы́ ти дано́ свы́ше: сегѡ̀ ра́ди предáвый мѧ тебѣ́ бóлій грѣ́хъ и́мать. *20,15* а́ще ты є́сѝ взялъ є́гѡ. *21, 3* и́демъ и́ мы съ тобóю. *21, 12* ты кто́ є́сѝ. *21, 15* ты вѣ́си, ꙗ́кш люблю́ тѧ. *21, 16* ты вѣ́си, ꙗ́кш люблю́ тѧ. *21, 17* Гд҃и, ты всѧ́ вѣ́си: ты вѣ́си, ꙗ́кш люблю́ тѧ. *21, 18* а҆мѝнь, а҆мѝнь гл҃го́лю тебѣ́ — — и́ и́нъ тѧ поѧ́шетъ. *21, 20* Гд҃и, кто́ є́сть предаю́щій тѧ. *21, 22* что́ къ тебѣ́; ты по мнѣ́ грѧди́. *21, 23* что́ къ тебѣ́.

Дѣян. 1, 24 ты Гд҃и ср҃цев҃ѣ́дче всѣ́хъ. *3, 6* сі́е ти даю́. *4, 24* ты Б҃же сотвори́вый нб҃о. *4, 30* внегдá рýкý твою́ прострéти ти во и́сцѣлє́нїа. *5, 4* сýщее тебѣ́, не твоé ли бѣ́. *5, 9* и́ и́знесýтъ тѧ. *7, 3* ю́же а́ще ти покажý. *7, 27* кто́ тѧ постáви кнѧ́зѧ и́ сýдію над на́ми. *7, 28* є́дá оу҃би́ти мѧ ты хо́щеши. *7, 34* послю́ тѧ во Є҆гúпетъ. *7, 35* кто́ тѧ постáви нача́льника. *8, 20* сребро́ твоé съ тобóю да бýдетъ. *8, 21* нѣ́сть ти ча́сти — — въ сло́весі сéмъ. *8, 22* ѿпу҃стится ти помышле́нїе сéрдца твоегѡ̀. *8, 23* въ жéлчи — — зрю́ тѧ сýща. *8, 34* молю́ тѧ. *8, 37* мо́щно ти є́сть. *9, 5* є́гóже ты го́ниши: жéстоко ти є́сть проти́ву рожна́ пра́ти. *9, 6* рече́тсѧ ти, что́ ти подоба́етъ твори́ти. *9, 34* и́сцѣлѧ́етъ тѧ Iи҃съ. *10, 6* то́й рече́тъ тебѣ́ глаго́лы, въ ни́хже спасе́шисѧ ты, и́ вéсь до́мъ твóй. *10, 15* ты не скверни́. *10, 19* мужіе трі́е и́щýтъ тебѐ. *10, 22* призва́ти тѧ въ до́мъ свóй, и́ слы́шати гл҃го́лы ѿ тебѐ. *10, 32* и́же пришéдъ возглаго́летъ тебѣ́. *10, 33* а҃бі́е оу҃бо по-

сла́хъ къ тебѣ: ты́ же до́бръ сотвори́лъ е́сѝ прише́дъ — — слы́шати всѧ повелѣ́нiа тебѣ ѿ Бг̃а. *11, 9* ты́ не сквернѝ. *11, 14* и́же рече́тъ глаго́лы къ тебѣ́, въ ни́хже спасе́шисѧ ты̀. *13, 11* сѣ рꙋ́ка Гд̃нѧ на тѧ. *13, 33* Сн̃ъ мо́й е́сѝ ты̀, а́зъ дне́сь роди́хъ тѧ. *13, 47* положи́хъ тѧ во свѣ́тъ ꙗ҆зы́кwмъ, е́же бы́ти тебѣ́ во спасе́нiе да́же до послѣ́днихъ землѝ. *14, 10* тебѣ́ гл̃го́лю, во и́мѧ Гд̃а Iи̇́са. *16, 18* запреща́ю тѝ и́менемъ Iи̇́са. *16, 31* спасе́шисѧ ты̀ ѝ вѣ́сь до́мъ твои́. *17, 19* что̀ но́вое сiѣ̀ глаго́лемое тобо́ю оу҆че́нiе. *17, 32* да слы́шимъ тѧ па́кы ѿ се́мъ. *18, 10* зане́ а́зъ е́смь съ тобо́ю, ѝ никто́же приложи́тъ ѿзло́бити тѧ. *21, 21* оу҆вѣ́стишасѧ же ѿ тебѣ́. *21, 23* е́же тѝ глаго́лемъ. *21, 24* возвѣще́инам и́мъ ѿ тебѣ́. *21, 37* глаго́лати что̀ тебѣ́. *21, 38* не ты̀ ли е́сѝ Є҆гꙋ́птѧнинъ. *21, 39* молю́ же тѧ. *22, 8* е́гоже ты̀ го́ниши. *22, 10* та́мѡ рече́тсѧ тѝ ѿ всѣ́хъ, ꙗ҆же вчинѣ́но тѝ е́сть твори́ти. *22, 14* Бг̃ъ — — и́зволи тѧ разꙋмѣ́ти. *22, 19* вi̇́ѧ — — вѣ́рꙋющыѧ въ тѧ. *22, 21* а́зъ во ꙗ҆зы́ки далече́ послю́ тѧ. *22, 27* Ри́млѧнинъ ли е́сѝ ты̀. *23, 3* би́ти тѧ и́мать Бг̃ъ — — ты̀ сѣди́ши сꙋдѧ́ мн̀ по зако́нꙋ. *23, 11* сице тѝ подоба́етъ. *23, 18* сего̀ ю҆но́шꙋ привестѝ къ тебѣ́, и́мꙋща нѣ́что глаго́лати тебѣ́. *23, 20* Iꙋдє́и совѣща́ша оу҆моли́ти тѧ. *23, 21* ты̀ оу҆́бо не послꙋ́шай и́хъ — — ча́ющe ѡ҆бѣща́нiѧ, е́же ѿ тебе́. *23, 30* посла́хъ е́гѡ къ тебѣ́, завѣща́въ ѝ клеветникꙋ́мъ е́гѡ̀ глаго́лати пре́дъ тобо́ю. *23, 35* оу҆слы́шꙋ ѿ тебѣ́. *24, 3* мно́гъ ми́ръ оу҆ꙋча́ющe тобо́ю. *24, 4* стꙋ́жа́ю тебѣ́, молю́ тѧ послꙋ́шати на́съ. *24, 7* къ тебѣ́ посла́. *24, 8* повелѣ́въ ѝ на́мъ — — и́ти къ тебѣ́. *24, 10* сꙋ́ща тѧ сꙋ́дiю (пра́ведна) ꙗ҆зы́кꙋ семꙋ̀ свѣ́дый. *24, 11* могꙋ́щꙋ тѝ разꙋмѣ́ти. *24, 13* е҆ли́ка тебѣ́ ны́нѣ на мѧ глаго́лютъ. *24, 14* и҆сповѣ́дꙋю же тебѣ́ сiѣ̀. *24, 19* и́мже подоба́ше пре́дъ тѧ прiи́ти. *24, 25* вре́мѧ же полꙋчи́въ прꙁовꙋ́ тѧ. *25, 10* ꙗ҆коже ѝ ты̀ до́бре вѣ́си. *25, 26* приведо́хъ е́гѡ̀ — — пре́дъ тѧ. *26, 1* повелѣва́етсѧ тѝ. *26, 2* ꙗ҆кѡ пре́дъ тобо́ю ѿвѣща́ти. *26, 3* вѣ́дца тѧ сꙋ́ща — — тѣ́мже молю́сѧ тѝ. *26, 14* же́стоко тѝ е́сть противꙋ рожна́ пра́ти. *26, 15* е́гоже ты̀ го́ниши. *26, 16* на сѐ бо ꙗ҆ви́хсѧ тѝ, сотвори́ти тѧ слꙋгꙋ́ ѝ свидѣ́телѧ — — ꙗ҆же ꙗ҆влю́ тебѣ́. *26, 17* и҆зима́ѧ тѧ ѿ люде́й — — къ ни́мже а́зъ тѧ послю́. *26, 24* мню́гiѧ тѧ

кнйги въ неистовство прелага́ютъ. *26, 29* не то́кмѡ тебѣ. *27, 24* кесарю́ тѝ подоба́етъ предста́ти: ѝ сѐ дарова́ тебѣ Бг̃ъ всѣ̀ пла́вающымъ съ тобо́ю. *28, 21* мы̀ ниже́ писа́нїа ѡ̀ тебѣ прїѧ́хомъ ѿ Їѹде́й — — глаго́ла что̀ ѡ̀ тебѣ зло̀. *28, 22* мо́лимсѧ же да слы́шимъ ѿ тебе́.

Іаков. *2, 3* ты̀ сѧ́ди здѣ̀ до́брѣ — — ты̀ ста́ни та́мѡ. *2, 18* ты̀ вѣ́рѹ и́маши — — азъ тебѣ̀ покажѹ̀. *2, 19* ты̀ вѣ́рѹеши, ꙗ̆кѡ Бг̃ъ е́динъ е́сть. *4, 12* ты̀ же кто̀ е́сѝ.

2 Іоан. *1, 5* нынѣ̀ молю́ тѧ —— за́повѣдь пишѹ̀ тебѣ̀ но́вѹ. *1, 13* цѣлѹ́ютъ тѧ̀ ча́да.

3 Іоан. *1, 2* во всѣ́хъ молю́сѧ (ѡ̀ тебѣ̀) бл̃госпѣ́шисѧ тебѣ̀— —ꙗ̆коже бл̃госпѣ́етсѧ тебѣ̀ дѹ́шѧ. *1, 3* ꙗ̆коже ты̀ во и́стинѣ хо́диши. *1, 13* не хощѹ̀ черни́ломъ ѝ тро́стїю писа́ти тебѣ̀. *1, 14* ѹ̀пова́ю же ꙗ̆вїе ви́дѣти тѧ̀. *1, 15* ми́ръ тебѣ̀. цѣлѹ́ютъ тѧ̀ дрѹ́зи.

Іуд. *1, 9* да запрети́тъ тебѣ̀ Гдь.

Римлян. *2, 3* ты̀ и́збѣжи́ши ли сѹ́дà Бж̃їѧ. *2, 4* бл̃гость Бж̃їа на покаа́нїе тѧ̀ ведетъ. *2, 17* се ты̀ Їѹде́й и́менѹ́ешисѧ. *2, 27* ѝ ѡ̀сѹ́дитъ е́же ѿ е́стества нешбрѣ́занїе, зако́нъ соверша́ющее, тебѣ̀. *3, 4* внегда́ сѹ́дити тѧ̀. *4, 17* положи́хъ тѧ̀ пра́мѡ Бг̃ѹ. *8, 36* тебѣ̀ ра́ди ѹ̀мерщвлѧ́еми е́смы. *9, 7* наречётсѧ тѝ сѣ́мѧ. *9, 17* ꙗ̆кѡ на и́стое сїѐ воздвиго́хъ тѧ̀, ꙗ̆кѡ да покажѹ̀ тобо́ю си́лѹ мою̀. *9, 20* ты̀ кто̀ е́сѝ. *10, 8* бли́зъ тѝ глаго́лъ е́сть. *11, 17* ты̀ же ди́вїе ма́слина сы́й. *11, 18* не ты̀ ко́рень но́сиши, но ко́рень тебѣ̀. *11, 20* ты̀ же вѣ́рою стои́ши. *11, 21* ѝ тебѣ̀ не пощади́тъ. *11, 22* на тебѣ̀ бл̃гость Бж̃їа— — ты̀ ѿсѣ́чень бѹ́деши. *11, 24* ӑще бо ты̀ ѿ е́стественныѧ ѿсѣ́чень ди́вїе ма́слины. *13, 4* тебѣ̀ во бл̃го́е. *14, 4* ты̀ кто̀ е́сѝ сѹ́дѧй чѹ́ждемѹ рабѹ̀. *14, 10* ты̀ же почто̀ ѡ̀сѹ́ждаеши — — ты̀ что̀ ѹ̀ничижа́еши бра́та твоего̀. *14, 22* ты̀ вѣ́рѹ и́маши. *15, 3* поноше́нїа поносѧ́щихъ тебѣ̀ нападо́ша на мѧ̀. *15, 9* сегѡ̀ ра́ди ѝсповѣ́мсѧ тебѣ̀.

1 Коринѳ. *4, 7* кто́ бо тѧ̀ разсѹ́ждаетъ. *8, 10* ӑще бо кто̀ ви́дитъ тѧ̀. *14, 17* ты̀ ѹ̀бѡ добрѣ̀ благодари́ши. *15, 36* ты̀ е́же сѣ́еши. *15, 55* гдѣ̀ ти, смѐрте, жа́ло; гдѣ̀ ти, ӑде, побѣ́да.

2 Коринѳ. *6, 2* во вре́мѧ прїѧ́тно послѹ́шахъ тебе́, ѝ въ де́нь спасе́нїа помого́хъ тѝ. *12, 9* довлѣетъ тѝ бл̃года́ть моѧ̀.

Галат. *2, 14* ӑще ты̀ Їѹде́й сы́й. *3, 8* ꙗ̆кѡ бл̃гослова́тсѧ ѡ̀ тебѣ̀ всѝ ꙗ̆зы́цы.

6, 1 да не и ты и҃скꙋшенъ бꙋдеши.

Ефес. 5, 14 и҆ ѡ҆свѣтитъ тѧ Хр҃тосъ. *6, 3* да бл҃го ти бꙋдетъ.

Филиппис. 4, 3 ѣ҆й молю̀ и҆ тебѣ, сꙋпрꙋжниче присный.

1 Тимоѳ. 1, 3 ꙗ҆коже оу҆молихъ тѧ пребыти во Ефесѣ. *1, 18* сіе же завѣщаніе предаю̀ ти——по бывшихъ на тѧ пре́жде пр҃рочествіихъ. *3, 14* сі҃ѧ пишꙋ тебѣ, оу҆повам҃ пр҃іити къ тебѣ скорѡ. *4, 14* не нерадѝ ѡ҆ своемъ дарованіи живꙋщемъ въ тебѣ, ѣ҆же дано̀ тебѣ бысть. *4, 16* и҆ самъ спасе́шисѧ и҆ послꙋшающіи тебѐ. *6, 11* ты же——сихъ бѣгай. *6, 13* завѣщаваю̀ ти пред҃ Бг҃омъ. *6, 14* соблюстѝ тебѣ запов҃ѣдь нескве́рнꙋ. *6, 21* бл҃годать съ тобо́ю.

2 Тимоѳ. 1, 3 ꙗ҆кѡ непрестанноꙋю и҃мамъ ѡ҆ тебѣ па́мять. *1, 4* желам҃ ви́дѣти тѧ. *1, 5* воспоминаніе пріе́млѧ ѡ҆ сꙋщей въ тебѣ нелицемѣрнѣй вѣрѣ—— ꙗ҆кѡ и҆ въ тебѣ. *1, 6* ѣ҆мже ра́ди вины̀ воспоминаю̀ тебѣ возгрѣвати да́ръ Бж҃ій, живꙋщій въ тебѣ возложе́ніемъ рꙋкꙋ̀ мое́ю. *1, 18* до́бре ты вѣси. *2, 1* ты оу҆бо. *2, 3* ты оу҆бо злопостраждѝ. *2, 7* да да́стъ оу҆бо тебѣ Гд҃ь. *3, 10* ты же послѣдовалъ е҆сѝ. *3, 14* ты же пребывай——и҆ ꙗ҆же вѣрена сꙋть тебѣ. *3, 15* могꙋщам҃ тѧ. *4, 5* ты же трезви́сѧ ѡ҆ всѣмъ. *4, 15* ѡ҆ негѡ́же и҆ ты себѣ блюдѝ. *4, 21* цѣлꙋетъ тѧ Е҆вꙋлъ.

Тит. 1, 5 сегѡ̀ ра́ди ѡ҆ста́вихъ тѧ——ꙗ҆коже тебѣ а҆зъ повелѣхъ. *2, 1* ты же глагóли. *2, 15* да никто́же тѧ презира́итъ. *3, 8* и҆ ѡ҆ сихъ хощꙋ тѧ и҆звѣща́ти. *3, 12* е҆гда̀ послю̀ Ар҃темꙋ къ тебѣ. *3, 15* цѣлꙋютъ тѧ.

Филимон. 1, 4 всегда̀ па́мять ѡ҆ тебѣ творѧ. *1, 7* ꙗ҆кѡ оу҆тр҃ѡбы с҃тыхъ почи́ша тобо́ю. *1, 8* повелѣва́ти тебѣ. *1, 10* молю̀ тѧ. *1, 11* и҆ногда̀ тебѣ непотре́бнаго, нн҃ѣ же тебѣ и҆ мнѣ бл҃гопотре́бна, е҆гóже возпосла́хъ тебѣ. *1, 12* ты же е҆гѡ̀. *1, 13* да вмѣстѡ тебѐ послꙋжитъ мн҃. *1, 16* кольми́ же па́че тебѣ. *1, 18* а҆ще же въ чесо́мъ ѡ҆би́дѣ тебѐ. *1, 19* да не реку̀ тебѣ. *1, 20* ѣ҆же прошꙋ̀ оу҆ тебѐ. *1, 21* написа́лъ тебѣ. *1, 23* цѣлꙋетъ тѧ.

Евр. 1, 5 Сн҃ъ мо́й е҆сѝ ты, а҆зъ днесь роди́хъ тѧ. *1, 9* сегѡ̀ ра́ди помаза́ тѧ. *1, 10* въ нача́лѣ ты Гд҃и, зе́млю ѡ҆снова́лъ е҆сѝ. *1, 11* ты же пребыва́еши. *1, 12* ты же то́йжде е҆сѝ. *2, 12* посредѣ цр҃кве воспою̀ тѧ. *5, 5* Сн҃ъ мо́й е҆сѝ ты, а҆зъ днесь роди́хъ тѧ. *5, 6* ты е҆сѝ сщ҃е́нникъ во вѣкъ. *6, 14* войстинꙋ бг҃ословѧ бл҃гословлю̀ тѧ, и҆ оу҆множа́ѧ оу҆мно́жꙋ тѧ. *7, 17* ꙗ҆кѡ ты е҆сѝ сщ҃е́нникъ во вѣкъ по чи-

и҃ Мелхїседе́кови҃. *7, 21* ты є҆сѝ сщ҆е́нникъ во вѣ́ки. *8, 5* сотвори́ши всѧ̀ по о҆бра́зу̀ пока́заному҃ тѝ на горѣ̀. *11,18* ꙗ҆кѡ̀ ѿ Ісаа́цѣ наре́чется тебѣ̀ сѣ́мя. *13, 5* не и҃мамъ тебѣ̀ ѡ҆ста́вити, ниже́ и҃мамъ ѿ тебє̀ ѿступи́ти.

Апокалипс. 2, 4 но и҃мамъ на тѧ̀. *2, 5* гра́дъ тебѣ̀ ско́рш. *2, 10* и҆ да́мъ тѝ вѣне́цъ живота̀. *2, 14* но и҃мамъ на тѧ̀ ма́лш. *2, 15* та́кѡ и҃маши и҆ ты̀ держа́щыѧ о҆у҆че́нїе Нїколаи́тско. *2, 16* прїи́дѹ тебѣ̀ ско́рш. *2, 20* но и҃мамъ на тѧ̀ ма́лш. *3,3* прїи́дѹ на тѧ̀ ꙗ҆кѡ та́ть —— въ кі́й ча́съ прїи́дѹ на тѧ̀. *3, 8* сѐ да́хъ пре́дъ тобо́ю две́ри ѿве́рсты. *3, 9* ꙗ҆кѡ а҆́зъ возлюби́хъ тѧ̀. *3, 10* и҆ а҆́зъ тѧ̀ соблюдѹ̀. *3,16* и҆зблева́ти тѧ̀ ѿ о҆у҃стъ мои́хъ и҃мамъ. *3, 17* ꙗ҆кѡ ты̀ є҆сѝ ѡ҆каа́нен. *3,18* совѣща́ю тебѣ̀ кѹ́пити ѿ менѐ зла́то разжже́но о҆гне́мъ. *4, 1* и҆ покажѹ̀ ти. *4, 11* ꙗ҆кѡ ты̀ є҆сѝ созда́лъ всѧ́ческаѧ. *7, 14* ты̀ вѣси. *10, 9* но во о҆у҃стѣ́хъ тѝ сладка̀ бѹ́детъ ꙗ҆кѡ мє́дъ. *10, 11* подоба́етъ тѝ па́ки прр҃очествовати. *11, 17* хва́лимъ тѧ̀. *15, 4* кто̀ не о҆у҃бои́тсѧ тебє̀ —— ꙗ҆кѡ всѝ ꙗ҆зы́цы прїи́дѹтъ и҆ покло́нятсѧ пре́дъ тобо́ю. *17, 1* да покажѹ̀ ти сѹ́дъ любодѣ́йцы вели́кїѧ. *17, 7* а҆́зъ тѝ реку̀ та́йнѹ жены̀ сѐѧ. *18,14* и҆ о҆во́щи похоте́й дѹ́шѝ твоеѧ̀ ѿидо́ша ѿ тебє̀, и҆ всѧ̀ тѹ́чнаѧ и҆ свѣ́тлаѧ ѿидо́ша ѿ тебє̀. *18, 22* не и҃мать слы́шатисѧ ктомѹ̀ въ тебѣ̀ —— не ѡ҆брѧ́щетсѧ ктомѹ̀ въ тебѣ̀, и҆ шꙋ́мъ жернѡ́вный не бу́детъ слы́шанъ въ тебѣ̀. *18, 23* и҆ свѣ́тъ свѣти́лника не и҃мать свѣти́ти въ тебѣ̀ —— слы́шанъ бы́ти въ тебѣ̀ ктомѹ̀. *19, 10* клевре́тъ тѝ є҆́смь. *21, 9* покажѹ̀ ти неве́стѹ а҃гнчѹ̀ женѹ̀.

Ты́, ТЫѤ см. ТО́Й.

ТЫ́СѦЩА (χλιοι, mille) — тысяча.

Матѳ. 14, 21 ꙗ҆дѹ́щихъ же бѣ́ —— пѧ́ть тысѧщъ. *15,38* ꙗ҆дшихъ же бѧ́ше четы́ре тысѧщы мѹ́жє́й. *16, 9* ниже́ по́мните пѧ́ть хлѣ́бы пѧтѝмъ тысѧщамъ. *16, 10* ни лѝ се́дмь хлѣ́бы четы́ремъ тысѧщамъ.

Марк. 5, 13 бѧ́хѹ же ꙗ҆кѡ двѣ̀ тысѧщы. *6, 44* пѧ́ть тысѧщъ мѹ́жє́й. *8, 9* бѧ́хѹ же ꙗ҆дшихъ ꙗ҆кѡ четы́ре тысѧщы. *8, 19* пѧ́ть хлѣ́бы преломи́хъ въ пѧ́ть тысѧщъ. *8,20* є҆гда́ же се́дмь въ четы́ре тысѧщы.

Лук. 9, 14 бѣ́хѹ бо мѹ́жє́й ꙗ҆кѡ пѧ́ть тысѧщъ: *14,31* а҆́ще си́ленъ є҆́сть срѣ́сти съ десѧтію тысѧщъ гра́дѹщаго со двѣмадесѧть тысѧщами на́нь.

Іоан. 6, 10 ꙗ҆кѡ пѧ́ть тысѧщъ.

Дѣян. 2, 41 ꙗ҆кѡ трѝ тысѧщы. *4, 4* ꙗ҆кѡ тысѧщъ пѧ́ть. *21, 38* Є҆гѵ́птѧнинъ —— и҆з-

ведый въ пⷭтыню четы́ре тысѧщы мⷭжéй сїкарéй.

2 Петр. 3, 8 є́динъ дéнь предъ Гⷣ́емъ ꙗ́кω тысѧща лѣтъ, и тысѧща лѣтъ ꙗ́кω дéнь є́динъ.

Римлян. 11, 4 ѡ҃ста́вихъ себѣ сéдмь тысѧщъ мⷭжéй.

1 Коринѳ. 10, 8 и падо́ша въ є́динъ дéнь два́десѧть три́ ты́сѧщы.

Апокалипс. 5, 11 и бѣ число́ и҃хъ тысѧща тысѧщами. *7, 4* сто́ четы́редесѧть четы́ре ты́сѧщы запечатлѣнныхъ ѿ всѣ́кагω колѣна сыно́въ Їⷭилевыхъ. *7, 5* ѿ колѣна Їⷭ́дова, двана́десѧть тысѧщъ запечатлѣнныхъ: ѿ колѣна Рⷭві́мова, двана́десѧть тысѧщъ запечатлѣнныхъ: ѿ колѣна Га́дова, двана́десѧть тысѧщъ запечатлѣнныхъ. *7, 6* ѿ колѣна Ѧси́рова, двана́десѧть тысѧщъ запечатлѣнныхъ: ѿ колѣна Нефѳалі́мля, двана́десѧть тысѧщъ запечатлѣнныхъ: ѿ колѣна Манассі́ина, двана́десѧть тысѧщъ запечатлѣнныхъ. *7, 7* ѿ колѣна Сⷭмеѡ́нова, двана́десѧть тысѧщъ запечатлѣнныхъ: ѿ колѣна Леві́ина, двана́десѧть тысѧщъ запечатлѣнныхъ: ѿ колѣна Їсаха́рова, двана́десѧть тысѧщъ запечатлѣнныхъ. *7, 8* ѿ колѣна Завⷭлѡ́нля, двана́десѧть тысѧщъ запечатлѣнныхъ: ѿ колѣна Їѡсифова, двана́десѧть тысѧщъ запечатлѣнныхъ: ѿ колѣна Веніамі́нова, двана́десѧть тысѧщъ запечатлѣнныхъ. *11, 3* и прорица́ти бⷭ́дⷭтъ дніи́ тысѧщⷭ́ два́ⷭтѣ и шестдесѧ́тъ. *11, 13* и погибе́ трⷭ́сомъ и҃мéнъ человѣ́ческихъ сéдмь тысѧщъ. *12, 6* да та́мω пита́ⷮⷭ дніи́ тысѧщⷭ́ два́ⷭти шестдесѧ́тъ. *14, 1* и съ ни́мъ сто́ и четы́редесѧть и четы́ре тысѧщы. *14, 3* то́кмω сі́и сто́ и четы́редесѧть и четы́ре тысѧщы и҃скⷭ́плени ѿ земли́. *14, 20* ѿ ста́дій тысѧща и шéсть сѡ́тъ. *20, 2* и свⷭза́ и҃ на ты́сѧщⷭ́ лѣтъ. *20, 3* до́ндеже сконча́ⷮⷭ тысѧща лѣтъ. *20, 4* и воцарѝшасѧ со Хⷭто́мъ тысѧщⷭ́ лѣтъ. *20, 5* до́ндеже сконча́ⷮⷭ тысѧща лѣтъ. *20, 6* и воцаря́ⷮⷭ съ ни́мъ тысѧщⷭ́ лѣтъ. *20, 7* и є́гда́ сконча́ⷮⷭ тысѧща лѣтъ. *21, 16* и и҃змѣ́ри гра́дъ тро́стію на ста́дій два́надесѧть тысѧщъ.

ТЫСѦЦНИКЪ (χιλίαρχος, chiliarchus) — **тысячникъ: тысячепачальникъ.**

Марк. 6, 21 вéчерю твори́ше — — тысѧщникωмъ Галилéйскимъ.

Іоан. 18, 12 спі́ра же и ты́сѧцникъ и слⷭ́ги Їⷭ́дейскіи́ ꙗ́ша Їи́са.

Дѣян. 21, 31 взы́де вѣсть къ тысѧщникⷭ́ спі́ры. *21, 32* Они́ же ви́дѣвше тысѧщника и во́ины. *21, 33* тысѧщникъ ꙗ́тъ є́гѡ. *21, 37* Па́велъ глаго́ла тысѧщникⷭ́. *22, 24* повелѣ́ тысѧцінкъ ѿвести́ є́гѡ въ по́лкъ.

22,26 приступи къ тысящнику. *22, 27* приступль же тысящникъ рече ємў. *22, 28* ѿвѣща же тысящникъ. *22, 29* и тысящникъ же оубоѧсѧ, разумѣвъ. *23, 10* боѧсѧ тысящникъ. *23, 15* скажите тысящнику. *23,17* юношу сего ѿведи къ тысящнику. *23, 18* поимь єго приведе къ тысящнику. *23, 19* поимь же єго за рукў тысящникъ, и ѿшедъ. *23, 22* тысящникъ оубо ѿпусти юношу. *24, 7* пришедъ же Лусіа тысящникъ. *24, 22* єгда Лусіа тысящникъ прійдетъ. *25, 23* и вшедшымъ въ судебнюю палату, съ тысящники.

Апокалипс. 6, 15 и царіе земстіи и велмужи и богатіи, и тысящницы — — скрышасѧ въ пещерахъ и каменіи горстемъ. *19, 18* да снѣсте — — плоти тысящникшвъ.

ТѢЛЄ́СНЫЙ (σωματικός, corporeus; τοῦ σώματος, corporis; σαρκικός, carnalis) — тѣлесный (тѣла).

Лук. 3, 22 и сниде Дхъ Стый тѣлеснымъ ѻбразомъ (въ тѣлесномъ видѣ) ꙗкѡ голубь, иань.

Іаков. 2,16 не дастъ же имъ требованіѧ (потребнаго) тѣлеснаго (τοῦ σ., для тѣла).

Іуд. 1, 19 и сўть тѣлесни (разночт.: душевни, ψυχικοί, animales, душевные).

1 Корино. 9, 11 велико ли, ѧціе мы ваша тѣлеснаѧ (σαρκ.) пожнемъ (велико ли то, если пожнемъ у васъ тѣлесное).

1 Тимов. 4, 8 тѣлесное бо ѡбученіе вмалѣ єсть полезно.

ТѢЛЄ́СНѢ (σωματικῶς, corporaliter)—тѣлесно.

Колос. 2, 9 ꙗкѡ въ томъ живетъ всѧко исполненіе Бжества тѣлеснѣ.

ТѢЛО (σῶμα, corpus; χρώς, corpus, тѣло, поверхность тѣла, кожа; σκήνωμα, tabernaculum; σκῆνος, tabernaculum; σάρξ, caro; πτῶμα, cadaver)—тѣло; плоть; трупъ.

Матѳ. 5, 29 а не всѣ тѣло твое. *5, 30* а не всѣ тѣло твое вверженно бўдетъ въ геенну. *6, 22* свѣтилникъ тѣлу єсть ѻко — —всѣ тѣло твое свѣтло бўдетъ. *6, 23* всѣ тѣло твое темно бўдетъ. *6, 25* ни тѣломъ вашимъ——и тѣло ѻдежди. *10, 28* и не оубойтесѧ ѿ оубивающихъ тѣло — — оубойтесѧ же паче могущаго и душу и тѣло погубити. *14, 12* взѧша тѣло єгѡ. *26, 12* возлившши бо сіи міро сіе на тѣло моє. *26,26* пріимите, ѩдите сіе єсть тѣло моє. *27, 52* и гроби ѿверзошасѧ и мнѡга тѣлеса оусопшихъ стыхъ восташа. *27,58* сей приступль къ Пилату, проси тѣлесе Іисова. тогда Пилатъ повелѣ дати тѣло. *27,59* и пріемъ тѣло Іѡсифъ.

Марк. 5, 29 и разумѣ тѣломъ. *14, 8* предварѝ помáзати моѐ тѣло. *14, 22* сіѐ ѥ́сть тѣло моѐ. *15, 43* проси́ тѣлесѐ І҃исова. *15, 45* дадѐ тѣло Іѡсифóви.

Лук. 11, 34 свѣти́льникъ тѣлу́ ѥ́сть о́ко——всѐ тѣло твоѐ свѣтло бу́детъ——и тѣло твоѐ тéмно. *11, 36* а́ще бо тѣло твоѐ всѐ свѣтло. *12, 4* не оу́бóйтесѧ ѿ оу́бивáющихъ тѣло. *12, 22* ни тѣломъ. *12,23* и́ тѣло о́дéжды. *17, 37* и́дѣже тѣло. *22, 19* сіѐ ѥ́сть тѣло моѐ. *23, 52* проси́ тѣлесѐ І҃исова. *23, 55* и́ тáкѡ полóжено бы́сть тѣло ѥ́гѡ. *24, 3* и́ вшéдше не ѡ҆брѣто́ша тѣлесѐ Гд҃а І҃иса. *24, 23* и́ не ѡ҆брѣтше тѣлесѐ ѥ́гѡ.

Іоан. 2,21 о́нъ же гл҃го́лаше ѡ҆ цр҃кви тѣла своегѡ́. *19, 31* і҃у́дѣе́ же——да не ѡ҆ста́нꙋ́тъ на кр҃тѣ́ тѣлеса́ въ сꙋ́ббѡ́тꙋ. *19,38* да во́зметъ тѣло І҃исово——и взмáтъ тѣло І҃исово. *19, 40* прі́мсте же тѣло І҃исово. *20, 12* и́дѣже бѣ́ лежа́ло тѣло І҃исово.

Дѣян. 9,40 и ѡ҆бра́щсѧ къ тѣлу́ рече́. *19, 12* тáкѡ и на неду́жныѧ наноси́ти ѿ (по́та) тѣла (ἀπὸ τοῦ χρωτὸς αὐτοῦ, а согроге ejus) ѥ́гѡ главотмы́жы и оу́бру́сцы (такъ-что на больныхъ возлагали платки и опоясанія съ тѣла его).

Іаков. 2,26 тѣло бе҃з дꙋ́ха мертво́ ѥ́сть. *3, 2* си́леиъ ѡ҆бꙋздáти и всѐ тѣло. *3, 3* всѐ тѣло и́хъ ѡ҆бращáемъ. *3, 6* скверимѧ всѐ тѣло.

1 Петр. 2,24 грѣхы́ на́шѧ сáмъ вознесѐ на тѣлѣ своéмъ на дрéво.

2 Петр. 1, 13 донéлѣже ѥ́смь въ сéмъ тѣлеси́ (σκ., въ сей *тѣлесной* хра́минѣ). *1, 14* скóрѡ ѥ́сть ѡ҆ложéніе тѣлесѐ (σκ.) моегѡ́ (скоро долженъ оставить хра́мину мою).

Іуд. 1, 9 Мі҃ха́илъ же а҆рха́гг҃лъ гл҃го́лаше ѡ҆ Мѡ҃ѵсе́овѣ тѣлеси́.

Римлян. 1,24 во ѥ́же сквернúтисѧ тѣлесе́мъ и҆́хъ въ себѣ́ самѣ́хъ. *6,6* да оу҆праздни́тсѧ тѣло грѣхóвное. *6,12* да не цáрствꙋетъ оу҆́бо грѣ́хъ въ мéртвенномъ ва́шемъ тѣлѣ́. *7, 4* и вы оу҆мрóсте закóнꙋ тѣ́ломъ Хр҃тóвымъ. *7, 24* кто́ мѧ и҆зба́витъ ѿ тѣла смéрти сегѡ́. *8,11* ѡ҆животвори́тъ и мéртвеннаѧ тѣлеса́ ва́ша. *8, 23* и҆збавлéніѥ тѣлу́ на́шемꙋ. *12, 1* предста́вите тѣлеса́ ва́ша же́ртвꙋ жúвꙋ. *12, 4* тáкоже бо во є҆ди́номъ тѣлеси́ мнѡ́ги оу҆́ды и҆́мамы. *12, 5* та́кожде мнóзи є҆ди́но тѣло є҆́смы ѡ҆ Хр҃тѣ́.

1 Коринѳ. 5, 3 занѐ а҆́зъ оу҆́бѡ а́ще не оу҆ васъ сы́й тѣ́ломъ. *6, 13* тѣло же не блꙋже́нію, но Гд҃еви, и Гд҃ь тѣлу́. *6,15* тáкѡ тѣлеса́ ва́ша оу҆́дове Хр҃тѡ́вы сꙋ́ть. *6,16* тáкѡ прилѣпля́ѧйсѧ скверноде́йцѣ, є҆ди́но тѣло ѥ́сть (съ

блудодѣйцею). *6, 18* всѧкъ бо грѣхъ, ѥгóже а҃ще сотвори́тъ человѣкъ, кромѣ тѣла ѥ́сть: а́ блудя́й, во своѥ̀ тѣло согрѣшаѥ́тъ. *6, 19* и҃ли тѣлесà ва́ша хра́мъ живу́щагѡ въ васъ С҃та́гѡ Дх҃а су́ть. *6, 20* прослáвите у҃бо Б҃га въ тѣлесѣ́хъ ва́шихъ. *7, 4* жена̀ свои́мъ тѣ́ломъ не владѣ́ѥтъ, но мужъ: та́кожде ѝ мужъ свои́мъ тѣ́ломъ не владѣ́ѥтъ, но жена̀. *7, 34* да бу́дѣтъ с҃та̀ ѝ тѣ́ломъ ѝ дх҃о́мъ. *9, 27* но оу҃мерщвля́ю тѣ́ло моѥ̀ ѝ порабощáю. *10, 16* не о҃бще́нїе ли тѣ́ла Хр҃то́ва ѥ́сть. *10,17* ѥ́дино тѣ́ло ѥ́смы мно́зи. *11, 24* сїѐ ѥ́сть тѣ́ло моѐ. *11,27* повúнена бу́дѣтъ тѣ́лу ѝ кро́ви Г҃дни. *11, 29* не разсу́ждая тѣ́ла Г҃дня. *12, 12* и҃ако́же бо тѣ́ло ѥ́дино ѥ́сть, ѝ оу҃ды и́мать мно́ги, вси́ же оу҃ди ѥ́динагѡ тѣ́ла, мно́зи су́ще, ѥ́дино су́ть тѣ́ло: та́кѡ ѝ Хр҃то́съ. *12,13* и́бо ѥ́диномъ Дх҃о́мъ мы всѝ во ѥ́дино тѣ́ло кр҃тúхомся. *12, 14* и́бо тѣ́ло нѣ́сть ѥ́диноу҃дъ, но мно́зи. *12,15* а҃ще ре́четъ нога̀, и҃ако нѣ́смь рукà, нѣ́смь ѿ тѣ́ла: ѥ́да̀ сегѡ̀ ра́ди нѣ́сть ѿ тѣ́ла. *12,16* ѝ а҃ще ре́четъ оу҃хо, и҃ако нѣ́смь о҃ко, нѣ́смь ѿ тѣ́ла: ѥ́да̀ сегѡ̀ ра́ди нѣ́сть ѿ тѣ́ла. *12, 17* а҃ще всѐ тѣ́ло о҃ко, гдѣ̀ слу́хъ. *12, 18* ѥ́дúнаго коегóждо и́хъ въ тѣлесѝ. *12,19* гдѣ̀ тѣ́ло. *12,20* ѥ́дино же тѣ́ло. *12, 22* мнѧ́щимся оу҃ди тѣ́ла нѣмощнѣ́йши бы́ти. *12,23* ѝ и́хже мни́мъ безчéстнѣйшихъ бы́ти тѣ́ла. *12,24* но Б҃гъ растворѝ тѣ́ло. *12, 25* да не бу́дѣтъ ра́спри въ тѣлесѝ. *12,27* вы́ же ѥ́стѐ тѣ́ло Хр҃то́во. *13, 3* ѝ а҃ще преда́мъ тѣ́ло моѐ. *15, 35* ко́имъ же тѣ́ломъ прїи́дутъ. *15,37* ѝ ѥ́же сѣ́ешн, не тѣ́ло бу́дущее сѣ́еши. *15, 38* Б҃гъ же даѐтъ ѥ́мꙋ тѣ́ло, и҃ако́же восхо́щетъ, ѝ коемꙋ́ждо сѣ́мени своѐ тѣ́ло. *15, 40* ѝ тѣлесà нб҃на́м, ѝ тѣлесà земна́м. *15,44* сѣ́ется тѣ́ло дꙋшéвное, востаѐтъ тѣ́ло дх҃о́вное. ѥ́сть тѣ́ло дꙋшéвное, ѝ ѥ́сть тѣ́ло дх҃о́вное.

2 Коринѳ. 4,10 всегда̀ мéртвость Г҃да І҃иса въ тѣлѣ̀ носúще, да ѝ живо́тъ І҃исовъ въ тѣлѣ̀ на́шемъ ꙗ́вúтся. *5, 1* и҃ако а҃ще земна́м на́ша хра́мина тѣ́ла (σκήνους) разори́тся (когда земной нашъ домъ, сія хижина, разрушится). *5,4* и́бо су́щіи въ тѣлѣ̀ (σκήνει) сéмъ воздыха́емъ ѿтмгча́еми (ибо мы, находясь въ сей хижинѣ, воздыхаемъ подъ бременемъ) *5,6* ѝ вѣ́дúще, и҃ако живу́ще въ тѣлѣ̀. *5,8* па́че ѿитѝ ѿ тѣ́ла. *5, 10* и҃же съ тѣ́ломъ содѣ́ла. *10, 10* а̀ прише́ствіе тѣ́ла нéмощно. *12, 2* а҃ще въ тѣлѣ̀, не вѣ́мъ: а҃ще ли кромѣ̀ тѣ́ла, не вѣ́мъ. *12, 3* а҃ще въ тѣлѣ̀, ѝли кромѣ̀ тѣ́ла, не вѣ́мъ.

Галат. 6, 17 а́зъ бо и҃ази Г҃да І҃иса на тѣлѣ̀ моéмъ ношꙋ́.

Ефес. 1, 23 и҆́же є҆́сть тѣло є҆гѡ̀. *2, 16* и҆ примири́тъ о҆бо́ихъ во є҆ди́номъ тѣлѣ Бз҃ови кр҃то́мъ. *4,4* є҆ди́но тѣло, є҆ди́нъ дх҃ъ. *4, 12* въ созида́ніе тѣла Хр҃то́ва. *4, 16* и҆ѕ҃ негѡ́же всѐ тѣло составля́емо и҆ сочинева́емо прилѝчнѣ — — возраще́ніе тѣла твори́тъ въ созда́ніе. *5, 23* и҆ то́й є҆́сть Спси́тель тѣла. *5, 28* и҆́кѡ своѝ тѣлеса̀. *5, 30* занѐ о҆у҆́бы є҆́смы тѣла є҆гѡ̀.

Филиппис. 1, 20 возвели́читсѧ Хр҃то́съ въ тѣлѣ моє́мъ. *1, 22* а҆́ще же, є҆́же жи́ти мѝ тѣ́ломъ (ἐν σαρκὶ, во плоти). *3, 21* и҆́же прѣобрази́тъ тѣ́ло смире́нїѧ на́шегѡ, и҆́кѡ бы́ти сем҃ѹ̀ сообра́зну тѣ́лу сла́вы є҆гѡ̀.

Колос. 1, 18 и҆ то́й є҆́сть глава̀ тѣ́лу цр҃кве. *1, 22* ны́нѣ же примирѝ въ тѣ́лѣ пло́ти є҆гѡ̀. *1, 24* во пло́ти мое́й за тѣ́ло є҆гѡ̀. *2, 11* въ совлече́нїи тѣ́ла грѣхо́внагѡ пло́ти. *2, 17* тѣ́ло же Хр҃то́во. *2, 19* и҆ѕ҃ не́мже всѐ тѣ́ло. *2, 23* и҆ непощадѣ́нїи тѣ́ла. *3, 15* въ є҆́диномъ тѣлѣ́. *3, 15* и҆ зва́ни бы́сте во є҆ди́номъ тѣлѣ́.

1 Солун. 5,23 тѣ́ло — —да сохрани́тсѧ.

Евр. 10, 5 тѣ́ло же соверши́лъ мѝ є҆сѝ. *10, 10* ѡ҆̀ не́йже во́ли ѡ҆свѧще́ни є҆́смы принесе́нїемъ тѣ́ла І҃исъ Хр҃то́ва є҆ди́ною. *10, 22* и҆ ѡ҆мове́ни тѣ́лесы̀ водо́ю чи́стою. *13,3* и҆́кѡ и҆ са́ми сѹ́ще въ тѣлѣ́. *13,11* сѝхъ тѣ́леса̀ сжига́ютсѧ внѣ̀ ста́на

Апокалипс. 11, 9 тѣ́леса̀ (πτ., трупы) и҆́хъ дни трѝ и҆ по́лъ. *18,13* и҆ тѣ́лесъ и҆ дѹ́шъ человѣ́ческихъ.

Тѣ́мже (ἄρα, ἄραγε, пешре; ὥστε, itaque; ὅθεν, unde)—слѣдовательно, итакъ; для того, потому.

Мато. 7,20 тѣ́мже о҆у҆́бо ѿ плѡ́дъ и҆́хъ познаѣте и҆́хъ. *12, 12* тѣ́мже досто́итъ въ сѹ́ббѹты добрѡ̀ твори́ти. *14,7* тѣ́мже и҆ съ кля́твою ѩ҆зрече́ е҆́й да́ти. *23, 31* тѣ́мже са́ми свидѣ́тельствѹете себѣ́. *27, 8* тѣ́мже нарече́сѧ село̀ то̀, село̀ кро́ве.

Марк. 2,28 тѣ́мже Гдь є҆́сть Сн҃ъ чл҃вѣ́ческїй и҆ сѹ́ббѹ́тѣ. *10, 8* тѣ́мже о҆у҆́жѐ не́ста два̀.

Лук. 1,35 тѣ́мже и҆ рожда́емое сто́. *7, 7* тѣ́мже ни себѐ досто́йна сотвори́хъ прі҃итѝ къ тебѣ́. *11,28* тѣ́мже о҆у҆́бо блаже́ни слы́шащїи сло́во Бж҃іе.

Дѣян. 10,29 тѣ́мже и҆ безъ сѹ́мнѣнїѧ прі҃идо́хъ при́званъ. *13, 35* тѣ́мже и҆ въ дрѹго́мъ гла́голетъ. *20, 26* тѣ́мже свидѣ́тельствѹю ва́мъ во дне́шнїй де́нь. *24, 26* тѣ́мже и҆ ча́стѡ призыва́ѧ є҆гѡ̀ бесѣ́доваше съ ни́мъ. *25, 26* тѣ́мже и҆ приведо́хъ є҆гѡ́ пред҃ ва́съ. *26,3* тѣ́мже молю́сѧ тѝ. *26,19* тѣ́мже, царю̀ Агр҃ѝппо, не бы́хъ проти́венъ нёбномѹ̀ видѣ́нїю. *27, 25* тѣ́мже дерза́й-

те, мужіе. *27,34* тѣмже молю васъ пріимти пищу.

Іаков. 1, 19 тѣмже, братіе моа возлюбленнаи. *4, 6* тѣмже глаголетъ.

1 Петр. 1, 13 тѣмже—— препоясавше чресла помышленіа вашегѡ. *4, 19* тѣмже и страждущіи по волѝ Бжіей.

2 Петр. 1,10 тѣмже паче. *3, 6* тѣмже тогдашній міръ. *3, 14* тѣмже, возлюбленіи, сихъ чающе.

Римлян. 1, 24 тѣмже и предаде ихъ Бгъ. *4, 22* тѣмже и вмѣнисѧ емѹ въ правдѹ. *5, 18* тѣмже оубо. *7, 3* тѣмже оубо живу сущу мужу прелюбодѣица бываетъ. *7, 4* тѣмже —— и вы оумросте закону тѣломъ Хтовымъ. *7, 12* тѣмже оубо законъ стъ. *7,25* тѣмже оубо сама азъ оумомъ моимъ работаю. *8,12* тѣмже оубо братіе. *9, 16* тѣмже оубо ни хотѧщагѡ—— но милующагѡ Бга. *9, 18* тѣмже оубо егоже хощетъ, милуетъ. *9, 20* тѣмже оубѡ, ѻ человѣче. *10, 17* тѣмже оубо вѣра ѿ слуха. *10, 18* тѣмже оубѡ, во всю землю изыде вѣщаніе ихъ. *13, 2* тѣмже противлѧѧйсѧ власти. *13,5* тѣмже потреба повиноватисѧ. *14,12* тѣмже оубо кійждо насъ ѿ себѣ слово дастъ Бгу. *14,19* тѣмже оубо мира возлюбимъ. *15,7* тѣмже пріемлите друга. *15,22* тѣмже и возбранихъ быхъ.

1 Коринѳ. 3, 7 тѣмже ни насаждаи ѣсть что. *3, 21* тѣмже никтоже да хвалитсѧ въ человѣцѣхъ. *4,5* тѣмже прежде времене ничтоже судите. *5, 8* тѣмже да празднуемъ не въ квасѣ ветсѣ. *7, 38* тѣмже и вдаи врак свою дѣву. *8, 13* тѣмже аще брашно соблазнѧетъ брата моегѡ. *10, 12* тѣмже мнйсѧ стоѧти. *10, 14* тѣмже, братіе моа возлюбленнаи. *11, 27* тѣмже иже аще ѣстъ хлѣбъ сей. *11, 33* тѣмже, братіе моа—— другъ друга ждите. *12, 3* тѣмже сказую вамъ. *14, 13* тѣмже глаголи ѧзыкомъ. *14, 22* тѣмже ѧзыцы въ знаменіе сутъ не вѣрующымъ. *14, 39* тѣмже, братіе моа, ревнуйте еже прочествовати. *15, 58* тѣмже—— твердн бывайте.

2 Коринѳ. 2, 7 тѣмже сопротивное паче вы да дарѹете и оутѣшите. *2, 8* тѣмже молю вы. *4, 12* тѣмже смерть оубѡ въ насъ дѣйствуетъ. *4, 13* тѣмже возглаголахъ —— тѣмже и глаголемъ. *4, 16* тѣмже не стужаемъ сѧ. *5, 9* тѣмже и тщимсѧ. *5, 16* тѣмже и мы ѿныне ни единагѡ вѣмы по плоти. *5, 17* тѣмже аще кто во Хтѣ. *6, 17* тѣмже изыдите ѿ среды ихъ. *12, 10* тѣмже бговолю въ немощехъ.

Галат. 3, 9 тѣмже сущіи ѿ вѣры. *3, 24* тѣмже законъ пѣстунъ намъ бысть во Хр҃тѣ. *4, 7* тѣмже оужѐ нѣси рабъ. *4, 16* тѣмже врагъ вамъ быхъ. *4, 31* тѣмже, братіе, нѣсмы рабынина чада. *6, 10* тѣмже оубо дондеже времѧ имамы.

Ефес. 2, 11 тѣмже поминайте. *2, 19* тѣмже оубо ктомѹ нѣсте странни и пришелцы. *3, 13* тѣмже молю вы. *4, 8* тѣмже глаголетъ. *4, 25* тѣмже ѿложше лжѹ.

Филиппис. 2, 9 тѣмже и Бг҃ъ є҆гѡ превознесѐ. *2, 12* тѣмже —— со страхомъ и трепетомъ своѥ спасѐніе содѣвайте. *4, 1* тѣмже, братіе мои —— стойте ѡ҆ Гд҃ѣ.

1 Солун. 2, 18 тѣмже хотѣхомъ пріити къ вамъ. *3, 1* тѣмже оужѐ не терпѧще. *4, 1* тѣмже оубо, братіе. *4, 8* тѣмже оубо ѿметаѧй. *4, 18* тѣмже оутѣшайте дрѹгъ дрѹга въ словесѣхъ сихъ. *5, 6* тѣмже оубо да не спимъ, ѩкоже и прочіи.

2 Солун. 2, 15 тѣмже оубо, братіе, стойте.

Евр. 3, 1 тѣмже, братіе сто҃ѧ. *3, 7* тѣмже, ѩкоже гаголетъ Дх҃ъ Ст҃ый. *6, 1* тѣмже ѡ҆ставльше начала Хр҃това слово. *7, 25* тѣмже и спасти —— чрезъ негѡ къ Бг҃ѹ. *8, 3* тѣмже потрѐба имѣти что и семѹ. *9, 18* тѣмже ни пѐрвый безъ крове ѡ҆бновлѐнъ бысть. *10, 5* тѣмже входѧ въ міръ. *11, 12* тѣмже и ѿ є҆диногѡ родишасѧ. *11, 16* тѣмже не стыдитсѧ сими Бг҃ъ. *11, 19* тѣмже того и въ притчи пріѧтъ. *12, 1* тѣмже оубѡ и мы толикъ имѹщъ ѡ҆блежащь насъ ѻ҆блакъ свидѣтелей. *12, 12* тѣмже ѡ҆слабленныѧ рѹки —— іспрáвите. *12, 28* тѣмже цр҃тво непоколебимо пріемлюще. *13, 12* тѣмже Іс҃ъ —— внѣ вратъ пострадáтн ѝзволилъ. *13, 13* тѣмже оубо да ѝсхóдимъ къ немѹ внѣ стáна.

ТѢСНѠ (anguste) — тѣсно.

2 Коринѳ. 6, 12 не тѣснѡ вмѣщáетесѧ (στενοχωρεῖσθε) въ насъ (вамъ не тѣсно въ насъ).

ТѢСНОТА̀ (στενοχωρία, angustia) — бѣда, напасть.

Римлян. 2, 9 скорбь и тѣснота на всѧкѹ дѹшѹ человѣка творѧщагѡ злое. *8, 35* скорбь ли, ѝли тѣснота, ѝли гоненіе.

2 Коринѳ. 6, 4 въ скорбехъ, въ бѣдáхъ, въ тѣснотáхъ. *12, 10* тѣмже бл҃говолю —— въ тѣснотáхъ по Хр҃тѣ.

ТѢСНЫЙ (στενός, angustus) — тѣсный, узкій, малый.

Матѳ. 7, 14 и тѣсный пѹть вводѧй въ живóтъ.

Лук. 13, 24 подвизáйтесѧ внити сквозѣ тѣснаѧ вратá.

ТА̀ см. Ты.

ТѦГОТА́ (βάρος, onus, pondus)—тягость, бремя.

Матѳ. 20, 12 понесшымъ тѧготѣ́ днѐ.

Дѣян. 15, 28 ничто́же мно́жае возложи́ти ва́мъ тѧготы, ра́звѣ ну́жныхъ си́хъ (не возлагать на васъ ни какого бремени болѣе, кромѣ сего необходимаго).

2 Коринѳ. 4, 17 е́же во мы́нѣ ле́гкое печа́ли на́шея, по прелѣ́множе́нію въ пресп҃ѣ́ніе тѧготѣ́ вѣ́чным сла́вы содѣ́лаетъ на́мъ (ибо кратковременное легкое страданіе наше производитъ въ безмѣрномъ преизбытокъ вѣчную славу).

Галат. 6, 2 дрѹ́гъ дрѹ́га тѧгшты (бремена) носи́те, и̑ та́кѡ и̑спо́лните зако́нъ Хр҃то́въ.

1 Солун. 2, 7 могѹ́ще въ тѧготѣ́ бы́ти (мы могли явиться съ важностью).

Апокалипс. 2, 24 не возложѹ́ на вы тѧготы и̑ны́м (иного бремени).

ТѦГОТИ́ТИСѧ (βαρεῖσθαι, onerari) — тяготиться: быть обремененну.

1 Тимоѳ. 5, 16 да не тѧготи́тсѧ цр҃ковь (и не обременять Церкви).

ТѦГОТѢ́НЪ (βεβαρημένος, gravatus)—отяжелѣвшій.

См. выше: ѿтѧготѣ́нъ.

Марк. 14, 40 бѣ́хѹ бо о҃чесѣ и̑мъ тѧ́гштна (ибо глаза у нихъ отяжелѣли).

ТѦЖА́НІЄ (γεώργιον, arvum) —нива.

1 Коринѳ. 3, 9 Бж҃іе тѧжа́ніе, Бж҃іе зда́ніе е́стѐ (вы—Божія нива, Божіе строеніе).

ТѦЖА́Сѧ (-А́ЙСѧ) (μαχομένος, pugnans)—дерущійся, бьющійся, сражающійся.

Дѣян. 7, 26 во ѹ҃трі́й же де́нь яви́сѧ и̑мъ тѧжѹ́щымсѧ.

ТѦЖА́ТЕЛЬ (γεωργός, agricola) — дѣлатель, работникъ; виноградарь.

Марк. 12, 1 предадѐ е́гѡ тѧжа́телемъ. *12, 2* посла́ къ тѧжа́телемъ— —да ѿ тѧжа́тель прі́имет҃ъ. *12,7* тѧжа́телѥ рѣ́ша къ себѣ́. *12,9* погѹ́бит҃ъ тѧжа́тели.

ТѦЖБА́ (κρίμα, judicium) — тяжба.

1 Коринѳ. 6,7 я̑кѡ тѧжбы и̑ма́те межде́ собо́ю.

ТѦ́ЖКІЙ (βαρύς, gravis) — тяжкій, тяжелый; лютый.

Матѳ. 23, 4 свѧзѹ́ютъ бо бре́мена тѧ́жка и̑ вѣ́дне носи́ма.

Дѣян. 20, 29 я̑кѡ по ѿшествіи мое́мъ вни́дѹтъ во́лцы тѧ́жцы (лютые) въ на́съ. *25, 7* Іѹде́и, мнѡ́ги и̑ тѧ́жки вины́ приноса́ще на Па́ула.

1 Іоан. 5,3 и̑ запшвѣди е́гѡ тѧ́жки не сѹ́ть.

2 Коринѳ. 10, 10 тѧ́жки и̑ крѣ́пки.

ТѦ́ЖКѠ (βαρέως, graviter) — тяжко (съ трудомъ).

Матѳ. 13, 15 и оу̀шима тѧ́жкѡ слы́шаша.

Дѣян. 28, 27 и оу̀шима тѧ́жкѡ слы́шаша.

ТѴ̀РСКІЙ (Тύρου, Tyri) — Тирскій (Тира).

Матѳ. 15,21 ѿи́де въ страны̀ Тѵ̀рскія.

Марк. 7,24 и́де въ предѣлы Тѵ̀рски. *7, 31* и́зшедъ Іѝсъ ѿ предѣлъ Тѵ̀рскихъ.

Лук. 6, 17 и мно́жество мно́го люде́й ѿ — — помо́рія Тѵ̀рска и Сі́дѡнска.

ТѴ̀РЪ (Τύρος, Tyrus)—Тиръ, извѣстнѣйшій приморскій городъ въ Финикіи (въ Малой Азіи).

Матѳ. 11,21 я́кѡ а́ще въ Тѵ̀рѣ и Сі́дѡнѣ бы́ша си́лы бы́ли бы́вшыя въ васъ. *11, 22* Тѵ̀ру̀ и Сі́дѡну̀ ѿра́днѣе бу́детъ въ де́нь су́дный.

Марк. 3, 8 ѿ Тѵ̀ра — — прі́идо́ша къ нему̀.

Лук. 10, 13 я́кѡ а́ще въ Тѵ̀рѣ и Сі́дѡнѣ бы́ша си́лы бы́ли бы́вшыя въ васъ. *10,14* обра́че Тѵ̀ру̀ и Сі́дѡну̀ ѿра́днѣе бу́детъ на су́дѣ.

Дѣян. 21, 3 и приста́хомъ въ Тѵ̀рѣ. *21, 7* мы̀ же пла́ваніе нача́вше ѿ Тѵ̀ра.

ТѴ̀РѦНИНЪ (Τύριος, Tyrius) — Ти́рянинъ: обитатель города Тира.

Дѣян. 12,20 бѣ́ же Ѝродъ гнѣва́емъ на Тѵ̀рскыя и Сі́дѡнѧны.

ТѴ̀ХІ́КЪ (Τύχικος, случайный, Tychicus) — Тихикъ, одинъ изъ 70-ти апостоловъ, «возлюбленный братъ и вѣрный въ Господѣ служитель» Апостола Павла. Память: 4 января и 8 декабря.

Дѣян. 20,4 Ѧсі́ане же, Тѵ̀хі́къ и Трофі́мъ.

Ефес. 6, 21 всѣ̀ ска́жетъ ва́мъ Тѵ̀хі́къ возлю́бленный бра́тъ.

Колос. 4, 7 ска́жетъ ва́мъ Тѵ̀хі́къ.

2 Тимоѳ. 4, 12 Тѵ̀хі́ка же посла́хъ во Ѳфе́съ.

Тит. 3, 12 е́гда̀ пошлю̀ Ѧртє́му̀ къ тебѣ̀ и́ли Тѵ̀хі́ка.

Ѵ.

Оу̀=не оу̀ (οὔπω, nondum; οὐ, non; οὐκ, non; οὐδέπω, nondum; μήπω, nondum; μηδέπω, nondum) — еще не.

Матѳ. 15,17 не оу̀ ли разумѣва́ете. *16, 9* не оу̀ ли разумѣ́ете.

Марк. 8, 17 не оу̀ ли чу̀в-

ствѹете. *11, 13* не оу̑ (оὐ) во бѣ врéмѧ смóквамъ. *13, 7* но не оу̑ кончúна.

Лук. 21, 9 но не оу̑ (оὐх) а҃бїе кончúна.

Іоан. 2,4 не оу̑ прiúдe чáсъ мóй. *3, 24* не оу̑ бо бѣ всажде́нъ въ темни́цѹ Іѡа́ннъ. *6,17* и́ не оу̑ (оὐх) бѣ пришéлъ къ нúмъ Іи̑съ. *7,6* врéмѧ моé не оу̑ прiúде. *7,8* ꙗ҆кѡ врéмѧ моé не оу̑ испóлнисѧ. *7,30* ꙗ҆кѡ не оу̑ бѣ пришéлъ чáсъ є҆гѡ̀. *7,39* не оу̑ бо бѣ Дх҃ъ Ст҃ы́й, ꙗ҆кѡ Іи̑съ не оу̑ бѣ прослáвленъ. *8,20* ꙗ҆кѡ не оу̑ бѣ пришéлъ чáсъ є҆гѡ̀. *8, 57* пѧтúдесѧть лѣ́тъ не оу̑ и́маши. *20,9* не оу̑ (оὐδέπω) бо вѣ́дѧхѹ̀ писáнiе. *20,17* не оу̑ бо взыдóхъ ко О҆ц҃ѹ̀ моемѹ̀.

1 Іоан. 3, 2 не оу̑ ꙗ҆ви́сѧ.

1 Коринѳ. 3, 2 и́бо не оу̑ можáсте. *8, 2* не оу̑ (оὐδέπω) что̀ разѹ́мѣ.

Евр. 2,8 ны́нѣ же не оу̑ ви́димъ. *9, 8* ꙗ҆кѡ не оу̑ (μήπω) ꙗ҆ви́сѧ сты́хъ пѹ́ть. *11, 7* ꙗ҆же не оу̑ (μηδέπω) ви́дѣ. *12,4* не оу̑ до кро́ве стáсте.

Оу̑а́ (оὐά, vah) — э! «Междометіе насмѣятельное и ругательное, по толкованію Евѳиміеву, притомъ попрекательное и поносительное» (Слов. П. Алексѣева).

Марк. 15,29 оу̑а́, разорѧ́ѧй цр҃ковь и҆ трeмѝ дéньми созидáѧй.

Оу̑бива́емый (ἀναιρούμενος, qui interimeretur) — убиваемый.

Дѣян. 26, 10 оу̑бива́емымъ же и҆мъ прилагáхъ совѣ́тъ.

Оу̑бива́ти (φονεύειν, invidere; ἀποκτείνειν, occidere) — убивать.

Іаков. 4, 2 оу̑бива́ете и҆ завúдите, и҆ не мóжете оу̑лѹ́чити.

2 Коринѳ: 3, 6 пúсмѧ бо оу̑бива́етъ (ἀ.), а҆ дх҃ъ животвори́тъ.

Оу̑бива́ѧ (-а҆ѧ́й) (ἀποκτείνων, qui trucidat; ἀναίρων, qui interimebat)—убивающій.

Матѳ. 10, 28 и҆ не оу̑бо́йтесѧ ѿ оу̑бива́ющихъ тѣ́ло.

Марк. 12,5 о҆́вы же оу̑бива́юще.

Лук. 12, 4 не оу̑бо́йтесѧ ѿ оу̑бива́ющихъ тѣ́ло.

Дѣян. 22, 20 и҆ са́мъ бѣ́хъ — —стрегі́й ри́зъ оу̑бива́ющихъ (ἀν.) є҆гѡ́.

Оу̑би́въ (πατάξας, percussus; ἀποκτείνας, peremptus, qui occiderit) — убившій, поразившій.

Дѣян. 7, 24 и҆ ви́дѣвъ нѣ́коего ѡ҆бúдима — — оу̑би́въ (п., поразивъ) є҆гѵ́птѧнина.

Ефес. 2,16 оу̑би́въ враждѹ̀ на нéмъ.

1 Солун. 2, 15 оу̑би́вшихъ и҆ Гд҃а Іи̑са.

Оу̑би́ти (φονεύειν, occidere; θανατοῦν, morte afficere; ἀποκτείνειν, ἀποκτεῖναι, trucidare; ἀνελεῖν, ἀναιρεῖν, ἀναιρεθῆναι, inter-

imere; ἀπολέσαι, mactare; ἀναλῶσαι, absumere; σφάζειν, σφάττειν, mactare) — убить.

Матѳ. 5,21 не оубіёши (φ.): йже бо а҃ще оубіётъ (φ.). *10,21* й оубіютъ (ϑ.) йхъ. *10, 28* дш̑ій же не могу́щихъ оубити. *14, 5* й хотѧ́щъ є҆гѡ́ оубити. *17,23* й оубіютъ є҆гѡ́. *19, 18* не оубіёши (φ.). *21, 35* ѻ҆ваго же оубѝша. *21, 38* прінди́те оубіёмъ є҆гѡ́. *21, 39* й є҆́мше є҆гѡ́ извед҃оша вонъ и҆́з вінограда́, й оубѝша. *22,6* й оубѝша и҆́хъ. *23, 34* й ѿ ни́хъ оубіёте й распнете. *23, 35* є҆гѡ́же оубѝсте (ἐφ.) межд҃у це́рковію й ѻ҆лтаре́мъ. *24,9* й҆ оубію́тъ вы̑. *26,4* й оубію́тъ. *26, 59* и҃ако да оубію́тъ (ϑ.) є҆гѡ́. *27, 1* и҃ако оубити (ϑανατῶσαι) є҆гѡ́.

Марк. 6, 19 хотѧ́ше є҆гѡ́ оубѝти. *9, 31* й оубію́тъ є҆гѡ́. *10, 19* не оубі́й (φ.). *10, 34* й оубію́тъ є҆гѡ́. *12, 5* й того́ оубѝша. *12,7* прінди́те оубіёмъ є҆гѡ́. *12, 8* є҆́мше є҆гѡ́ оубѝша. *13,12* й оубію́тъ (ϑ.) йхъ. *14, 1* ка́кѡ є҆гѡ́ ле́стію є҆́мше оубію́тъ.

Лук. 11,49 й ѿ ни́хъ оубію́тъ й и҆зженѹ́тъ. *13,31* и҃ако И҆ро́дъ хо́щетъ тѧ̀ оубити. *18, 20* не оубі́й (φ.). *18, 33* й би́вше оубію́тъ є҆гѡ́. *20, 14* прінди́те оубіёмъ є҆гѡ́. *20,15* й и҆звёдше є҆гѡ́ вонъ и҆́з вінограда́ оубѝша. *22,2* ка́кѡ бы оубѝли (ἀν.) є҆гѡ́. *23, 32* ведѧ́хѹ же и҆ и҃на два̀ злодѣ́а съ ни́мъ оубити (ἀν.).

Іоан. 5, 16 гоня́хѹ І҃йса І҃ѹде́е, и҆ и҆ска́хѹ є҆гѡ́ оубити. *5, 18* па́че и҆ска́хѹ є҆гѡ́ І҃ѹде́е оубити. *7,1* и҃ако и҆ска́хѹ є҆гѡ́ І҃ѹде́е оубити. *7, 19* что̀ мене́ и҆́щете оубити. *7, 20* кто̀ тебѣ́ и҆́щетъ оубити. *7,25* є҆гѡ́же и҆щѹ́тъ оубити. *8,22* є҆да̀ сѧ̀ са́мъ оубіётъ. *8,37* но и҆́щетъ мене́ оубити. *8, 40* нынѣ́ же и҆́щете мене́ оубити. *10,10* да оукра́детъ и҆ оубіётъ (ἀπολ.). *11,53* да оубію́тъ є҆гѡ́. *12, 10* да и҆ Ла́заря оубію́тъ. *16,2* йже оубіётъ вы̑. *18,31* на́мъ не досто́итъ оубити никого́же.

Дѣян. 2,23 рѹка́ми беззако́нныхъ пригвозди́вше оубѝсте (ἀν.). *3,15* нача́лника же жи́зни оубѝсте. *5,30* Бг҃ъ ѻ҆́цъ на́шихъ воздви́же І҃йса, є҆гѡ́же вы̑ оубѝсте. *5, 33* ѻ҆ни́ же —— совѣща́ша оубити (ἀν.) йхъ. *7, 28* є҆да̀ оубити мѧ̀ ты̑ хо́щеши, и҆мже ѻ҆́бразомъ оубѝла є҆́си (ἀν.) вчера̀ Є҆гѵ́птѧнина. *7, 52* и҆ оубѝша предвозвѣсти́вшыѧ ѡ҆ прише́ствіи Пра̀вагѡ. *9, 23* совѣща́ша І҃ѹде́и оубити (ἀν.) є҆гѡ́. *9, 24* и҃ако да оубію́тъ (ἀν.) є҆гѡ́. *9,29* ѻ҆ни́ же и҆ска́хѹ оубити (ἀν.) є҆гѡ́. *10, 39* є҆гѡ́же и҆ оубѝша (ἀν.) повѣ́шше на дре́вѣ. *12,2* оубѝ (ἀν.) же И҆а́кѡва бра́та Ї҆ѡа́ннова мече́мъ. *13,28* проси́ша оу҃ Пі҃ла́та оубити (ἀν.) є҆гѡ́. *16, 27*

хотѧше себѣ оубити (ἀν.). *21, 31* йщоущымъ же имъ оубити є҆гѡ̀. *23, 12* дондеже оубіютъ Пáвла. *23, 14* дондеже оубіемъ Пáвла. *23, 15* готóви є҆смы̀ оубити (ἀν.) є҆гѡ̀. *23, 21* дондеже оубіютъ (ἀν.) є҆гѡ̀. *25, 3* ꙗкѡ да оубіютъ (ἀν.) є҆гѡ̀ на пѫ́ть. *27, 42* да оузники оубіютъ.

Іаков. 2,11 не оубіéши (φ.) — — оубіéши (φ.) же. *5, 6* оубúсте (φ.) Прⷭ̑наго.

Римлян. 13, 9 не оубіéши (φ.).

2 Солун. 2, 8 є҆гóже Гдⷭ̑ Іи̇съ оубіéтъ (ἀναλώσει) дх҃омъ оустъ своúхъ.

Апокалипс. 6,4 и̇ да оубіéтъ дрⷭ̑гъ дрⷭ̑га (καὶ ἵνα ἀλλήλους σφάξωσι, et ut alii alios mactent, и чтобы убивали другъ друга). *6,8* и̇ дана̀ бы́сть є҆мⷭ̑ ѻ҆бласть на четвéртой ча́сти землѝ оубити ѻ҆рⷭ̑жіемъ. *9,5* да не оубіютъ йхъ. *11, 7* и̇ побѣди́тъ йхъ и̇ оубіéтъ м҃. *13, 10* а҆́ще кто̀ ѻ҆рⷭ̑жіемъ оубіéтъ.

ОУ҃БІЙ҆НІЄ (τὸ ἀποκτεῖναι, interemptio; ἀναίρεσις, cædes) — убіеніе.

Лук. 12, 5 оубóйтесѧ и̇мⷭ̑щагѡ влáсть по оубіéніи.

Дѣян. 22, 20 и̇ сáмъ бѣхъ стоѧ̀, и̇ соизволѧ́ѧ оубіéнію (ἀν.) є҆гѡ̀.

ОУ҃БІЙ҆Нⷭ̑ бы́ти (ἀποκτανθῆναι, interimi; ἀνηρεθῆναι, ἀναιρεῖσθαι, interimi) — быть убиту. *Матѳ. 16, 21* и̇ оубіéнⷭ̑ бы́ти.

Марк. 8, 31 подобáетъ — — оубіéнⷭ̑ бы́ти. *9,31* оубіéнъ бы́въ — — воскр҃нетъ.

Лук. 9, 22 рéкъ, ꙗкѡ подобáетъ — — и̇ оубіéнⷭ̑ бы́ти.

Дѣян. 5, 36 и̇мже оубіéнъ бы́сть (ἀν.). *23, 27* мⷭ̑жа сегѡ̀ — — и̇мⷭ̑ща оубіéна бы́ти ѿ нúхъ — — ѿмⷭ̑хъ є҆гѡ̀.

Апокалипс. 2, 13 и̇мже оубіéнъ бы́сть въ васъ. *11,5* семⷭ̑ подобáетъ оубіéнⷭ̑ бы́ти. *13,10* подобáетъ є҆мⷭ̑ ѻ҆рⷭ̑жіемъ оубіéнⷭ̑ бы́ти. *13,15* оубіéни бⷭ̑дⷭ̑тъ. *19, 21* а҆ прóчіи оубіéни бы́ша ѻ҆рⷭ̑жіемъ сѣдѧщагѡ на конѣ̀.

ОУ҃БІЙ҆СТВО (φόνος, cædes; ἀναίρεσις, cædes) — убíйство. *Матѳ. 15, 19* ѿ сéрдца бо и̇схóдятъ — — оубíйства.

Марк. 7,21 и̇схóдятъ — — оубíйства. *15,7* въ кóвѣ оубíйство сотвори́ша.

Лук. 23,19 и̇мже бѣ за нѣкую крамолⷭ̑ бы́вшую во грáдѣ и̇ оубíйство ввéрженъ въ темни́цⷭ̑. *23, 25* ѿпⷭ̑сти́ же бы́вшаго за крамолⷭ̑ и̇ оубíйство всаждéна въ темни́цⷭ̑.

Дѣян. 8, 1 Сáвлъ же бѣ соизволѧ́ѧ оубíйствⷭ̑ (ἀν.) є҆гѡ̀. *9,1* Сáвлъ же є҆щѐ дыха́ѧ прещéніемъ и̇ оубíйствомъ на оучúкы Гдни.

Римлян. 1, 29 испо́лненныхъ за́висти, оу҃бі́йства.

Галат. 5,21 за́висти, оу҃бі́йства— — кли́чи, и̑ подо́бнаѧ сі́мъ.

Евр. 11, 37 оу҃бі́йствомъ меча́ оу҃мро́ша.

Апокалипс. 9, 21 и̑ нѐ пока́ѧшасѧ ѿ оу҃бі́йствъ свои́хъ.

ОУ҃БІ́ЙЦА (φονεύς, homicida) — убійца.

Матѳ. 22, 7 погу҃би́ оу҃бі́йцы о҃ны.

Дѣян. 3, 14 вы́ же——испроси́сте мужа́ оу҃бі́йцу҃ да́ти ва́мъ. *7, 52* е҆гѡ́же ны́нѣ вы́ преда́телѥ и̑ оу҃бі́йцы бы́сте. *28, 4* всѧ́кѡ оу҃бі́йца е҆́сть челове́къ.

1 Петр. 4, 15 да не кто̀ — —постра́ждетъ ꙗ̑кѡ оу҃бі́йца.

Апокалипс. 21, 8 и̑ сквє́рнымъ и̑ оу҃бі́йцамъ——ча́сть и̑́мъ въ е҆́зерѣ горя́щемъ о҃гнє́мъ и жу҃пеломъ. *22,15* внѣ́ же—— и̑ любодѣи́ и̑ оу҃бі́йцы.

ОУ҃БЛАЖА́ТИ (μακαρίζειν, beatum prædicare) — ублажать: славословить, прославлять, величать.

Лук. 1, 48 се́ бо ѿны́нѣ оу҃блажа́тъ мѧ̀ всѝ ро́ди.

ОУ҃БО и ОУ҃БѠ (οὖν, igitur; ὄντως, vere; ἄρα, dé) — итакъ, потому, сего ради; поистинѣ, подлинно.

Матѳ. 3, 8 сотвори́те оу҃бо плодъ. *3, 10* всѧ́кѡ оу҃бѡ дре́во — — посѣка́емо быва́етъ. *3,11* а҆́зъ оу҃бѡ кр҃ща́ю вы́. *5, 23* а҆́ще оу҃бо принесе́ши да́ръ твои́. *5,48* бу҃ди́те оу҃бо вы́ соверше́ни. *6, 2* е҆гда̀ оу҃бо твори́ши ми́лостыню. *6, 8* не подо́битесѧ оу҃бѡ и̑́мъ. *6, 9* сі́це оу҃бо моли́тесѧ вы́. *6,22* а҆́ще оу҃бо бу҃детъ о҃ко твоѥ́ про́сто. *6, 23* а҆́ще оу҃бо свѣ́тъ — — тма̀ е҆́сть. *6, 31* не пецы́тесѧ оу҃бо. *6, 34* не пецы́тесѧ оу҃бо на оу҃трі́й. *7, 11* а҆́ще оу҃бо вы́ лу҃ка́вни су҃ще. *7,12* всѐ оу҃бо. *7, 19* всѧ́ко оу҃бо дре́во. *7,20* тѣ́мже оу҃бо ѿ плѡ́дъ и̑́хъ позна́ете и̑́хъ. *7, 24* всѧ́къ оу҃бѡ. *9, 37* жа́тва оу҃бѡ мно́га. *9, 38* моли́тесѧ оу҃бо Гдⷭ҇а жа́твы. *10, 13* а҆́ще оу҃бѡ бу҃детъ до́мъ достои́нъ. *10,16* бу҃ди́те оу҃бо му҃дри ꙗ̑кѡ зми́ѧ. *10,26* не оу҃бо́йтесѧ оу҃бо и̑́хъ. *10, 31* не оу҃бо́йтесѧ оу҃бо. *10, 32* всѧ́къ оу҃бо и̑́же и̑сповѣ́сть мѧ̀ пред҃ челове́ки. *11, 21* дре́вле оу҃бѡ —— пока́ѧлисѧ бы́ша. *11, 23* пребы́ли оу҃бѡ бы́ша до дне́шнѧгѡ днѐ. *12,7* николи́же оу҃бо бы́сте ѡ҆су҃жда́ли непови́нныхъ. *12, 12* колмі́ оу҃бо лу҃чши е҆́сть челове́къ о҃вча́те. *12,26* ка́кѡ оу҃бо ста́нетъ ца́рство е҆гѡ̀. *12,28* оу҃бѡ пости́же на ва́съ ц҃рⷭ҇тві҃е Бж҃іе. *13, 8* о҃во оу҃бѡ сто̀. *13, 23* и̑́же оу҃бѡ пло́дъ прино́ситъ. *13, 27* ѿкуда́ оу҃бо и̑́мать пле́велы. *13, 28* хо́щеши ли оу҃бо. *13,32* е҆́же малѣ́йше оу҃бѡ е҆́сть ѿ всѣ́хъ сѣ́менъ *13, 40* ꙗ̑коже оу҃бо собі-

раю́тъ плéвелы. *13, 56* ѿкуду́ оу҃бо сему́ сі́м всѣ́м. *16, 3* лице҆ оу҃бш невесе҆ оумѣ́ете разсуждáти. *16,14* о҆ви оу҃бш Іωáнна Крⷭ҇ти́телѧ. *17, 10* что҆ оу҃бш кни́жницы глаго́лютъ. *17, 11* Илі́а҆ оу҃бш прі́идетъ пре́жде. *17, 27* оу҃бо свобо́дни сꙋ́ть сы́нове. *18, 1* кто҆ оу҃бш бо́лій е҆́сть. *18, 4* и҆́же оу҃бо смири́тсѧ. *18,26* па́дъ оу҃бш ра́бъ то́й. *18,29* па́дъ оубш клевре́тъ е҆гѡ̀. *19,6* е҆́же оу҃бш Бг҃ъ сочета́. *19, 7* оу҃бш Мшꙋ́се́й заповѣ́да да́ти кни́гу распꙋ́стнꙋю. *19, 25* кто҆ оу҃бш мо́жетъ спасе́нъ бы́ти. *19,27* что҆ оу҃бш бу́детъ на́мъ. *20, 23* ча́шу оу҃бш мою҆ и҆спі́ета. *21,25* почто҆ оу҃бш не вѣровасте е҆му́. *21, 35* о҆ва́го оу҃бш би́ша. *21,40* е҆гда́ оу҃бо прі́идетъ господи́нъ віногра́да. *22,5* о҆́въ оу҃бш на село҆ свое҆. *22, 8* бра́къ оу҃бш го́товъ е҆́сть. *22,9* и҆ди́те оу҃бо на и҆схꙋ́дища пꙋте́й. *22,17* рцы́ оу҃бо на́мъ. *22,21* воздади́те оу҃бо ке́сарева ке́сареви, и҆ Бж҃і́м Бг҃ови. *22,28* въ воскресе́ніе оу҃бо, кото́рагш ѿ седми́хъ бу́детъ жена҆. *22,43* оу҃бо Дв҃дъ а҃хомъ Гд҃а е҆гѡ̀ нарица́етъ. *22, 45* а҆́ще оу҃бо Дв҃дъ нарица́етъ е҆гѡ̀ Гд҃а. *23, 3* всѣ́м оу҃бо, е҆лі́ка а҆́ще реку́тъ ва́мъ блюсти́. *23,20* оу҃бо клене́тсѧ о҆лтаре́мъ. *23, 27* и҆́же вне҆шꙋ́ оу҃бш ѩвлѧ́ютсѧ красны́. *23,28* вы́ вне҆шꙋ́ оу҃бш ѩвлѧ́етесѧ челове҆́кшмъ пра́ведин. *23, 30* не бы́хомъ оу҃бш о҆́бщницы. *24, 15* е҆гда҆ оу҃бо оу҃зрите ме́рзость запꙋстѣ́нія. *24, 22* не бы́ оу҃бш спасла́сѧ всѧ́ка плоть. *24,26* а҆́ще оу҃бо реку́тъ ва́мъ. *24, 42* бди́те оу҃бо. *24, 43* бдѣ́лъ оу҃бш бы́. *24, 45* кто҆ оу҃бо е҆́сть вѣ́рный ра́бъ. *25, 13* бди́те оу҃бо. *25, 15* о҆́вомꙋ оу҃бш да́де пѧ́ть тала́нтъ. *25, 27* подоба́ше оу҃бо тебѣ́. *25, 28* возми́те оу҃бо ѿ негѡ̀ тала́нтъ. *26,24* Сы́нъ оу҃бш чл҃вѣ́ческій и҆́детъ. *26, 41.* дꙋ́хъ оу҃бш бо́дръ. *26, 54* ка́кш оу҃бо сбꙋ́дутсѧ писа́ніѧ. *27, 22* что҆ оу҃бш сотворю҆ Іи҃сꙋ. *27, 23* ко́е оу҃бш зло҆ сотвори́. *27, 64* повели́ оу҃бо оутверди́ти гро́бъ. *28, 19* ше́дше оу҃бо наꙋчи́те всѣ́ ѩзы́ки.

Марк. 1,8 а҆́зъ оу҃бш крⷭ҇ти́хъ вы́ водо́ю. *3,31* прі́идо́ша оу҃бш мⷮ҇ри и҆ бра́тіѧ е҆гѡ̀. *4, 41* кто҆ оу҃бо сей е҆́сть. *9, 12* Илі́а҆ оу҃бш прише́дъ пре́жде. *10,9* е҆́же оу҃бо Бг҃ъ сочета́. *10, 39* ча́шу оу҃бш. *11,13* а҆́ще оу҃бш что҆ ѡбрѧ́щетъ на не́й. *11, 31* почто҆ оу҃бо не вѣроваете е҆му́. *12,5* о҆́вы оу҃бш вію́ще. *12,6* е҆́ще оу҃бш е҆ди́наго сы́на и҆́мѣ возлюбленнаго своего҆. *12,9* что҆ оу҃бо сотворі́тъ госпо́дь віногра́да. *12, 23* въ воскресе́ніе оу҃бо. *12, 27* вы́ оу҃бо мно́гш прелщ́а́етесѧ. *12, 37* са́мъ оу҃бо Дв҃дъ глаго́летъ е҆гѡ̀ Гд҃а. *13,20* не бы́ оу҃бш спасла́сѧ всѧ́ка плоть. *13, 35* бди́те оу҃бо.

14, 21 Сн҃ъ оубш чл҃вѣческій йдетъ. *14, 38* дх҃ъ оубш бо́дръ. *15, 12* что́ оубо хо́щете сотворю́. *16, 19* Гд҃ь же оубо.

Лук. 1, 1 поне́же оубш мно́зи нача́ша чини́ти по́вѣсть ѡ҃ извѣствованныхъ въ на́съ ве́щехъ. *1, 66* что́ оубш ѡ҃троча́ сіе́ бу҃детъ. *3, 8* сотвори́те оубо плоды́ достѡ́йны покаа́нім. *3, 9* всѧ́ко оубо дре́во не творѧ́щее плода́ добра́. *3, 10* что́ оубо сотворі́мъ. *3, 16* а҃зъ оубш водо́ю кр҃ща́ю вы́. *3, 18* мнѡ́га же оубш и҃ йна. *4, 7* ты́ оубш а҃ще поклони́шисѧ предо мно́ю. *6,36* бу҃дите оубо милосе́рди. *7, 31* комꙋ́ оубо оуподо́блю человѣ́кы ро́да сегѡ̀. *7, 42* кото́рый оубо е҃ю. *8, 16* никто́же (оубо) свѣти́лника вже́гъ. *8, 18* блюди́тесѧ оубо. *8, 25* кто́ оубо се́й е҃сть. *9, 13* а҃ще оубо не ше́дше мы́ кꙋ́пимъ во всѧ́ лю́ди сі҃а бра́шна. *10, 2* жа́тва оубш мно́га——моли́тесѧ оубо Господи́нꙋ жа́твѣ. *10, 6* и҃ а҃ще оубш бу҃детъ тꙋ́ сы́нъ ми́ра. *10,13* дре́вле оубш во вре́тищи и҃ пе́пелѣ сѣдѧ́ще пока́ѧлисѧ бы́ша. *10, 36* кто́ оубш ѿ҃ тѣ́хъ трі́ехъ бли́жній мни́ттисѧ бы́ти впа́дшемꙋ́ въ разбо́йники. *10, 40* рцы́ оубш е҃й. *11, 13* а҃ще оубо вы́ зли́ сꙋ́ще. *11, 20* оубо пости́же на ва́съ ц҃рствіе Бж҃іе. *11, 28* тѣ́мже оубо блаже́ни слы́шащіи сло́во Бж҃іе. *11, 33* никто́же (оубш) свѣти́лника вже́гъ. *11, 34* е҃гда́ оубо о҃ко твоє́ про́сто бу҃детъ. *11, 35* блюди́ оубо. *11, 48* оубо свидѣтелствꙋ́ете и҃ соблаговолите́ дѣлꙋ́мъ о҃тц҃ъ ва́шихъ: и҃ако́ ті́и оубш и҃збі́ша и҃хъ. *12, 7* не оубо́йтесѧ оубо. *12, 26* а҃ще оубо ни ма́ла чесѡ́ мо́жете. *12, 39* вдѣ́лъ оубо бы́. *12, 40* и҃ вы́ оубо бу҃дите гото́ви. *12, 42* кто̀ оубо е҃сть вѣ́рный строи́тель и҃ мꙋ́дрый. *13, 7* посѣщы́ ю҃ оубо. *13, 9* и҃ а҃ще оубш сотвори́тъ пло́дъ. *13, 14* въ ты́мъ оубо прихожда́ще цѣли́тесѧ. *13, 15* ѿвѣща́ же оубо е҃мꙋ́ Гд҃ь. *14,33* та́коу оубо всѧ́къ ѿ҃ ва́съ. *15, 26* что́ оубо сі҃и сꙋ́ть. *16,11* а҃ще оубо въ непра́вединѣмъ и҃мѣніи вѣ́рни не бы́сте. *16, 27* молю́ тѧ оубо. *17, 6* глаго́лали бы́сте оубш а҃годнчинѣ се́й. *18, 8* о҃бачє Сн҃ъ чл҃вѣческій пришє́дъ оубш ѡ҃брѧ́щетъ ли (сн҃) вѣ́рꙋ на земли́. *18, 36* что́ оубш е҃сть сѣ. *19, 12* речѐ оубо. *20, 5* почто̀ оубо не вѣровасте е҃мꙋ́. *20, 15* что́ оубо сотвори́тъ и҃мъ господи́нъ вінограда. *20,17* что̀ оубо пи́саное сіе́. *20,25* воздади́те оубо. *20,29* се́дмь оубо бра́тій бѣ. *20, 33* въ воскресе́ніе оубо. *20,44* Дв҃дъ оубо Гд҃а е҃гѡ нарица́етъ. *21,7* когда́ оубш сі҃и бу҃дꙋтъ. *21, 8* не и҃зы́дите оубо во слѣ́дъ и҃хъ. *21, 14* положи́те оубо на серд-

цáхъ вáшихъ. *21, 36* бдíте оўбо на всáко врéмя молáщесѧ. *22, 22* и сн҃ъ оўбш чл҃вѣ́ческій йдетъ по рече́нномў. *22, 23* кото́рый оўбш ѿ ни́хъ хо́щетъ сіѐ сотвори́ти. *22, 70* ты́ ли оўбо є́си сн҃ъ бж҃ій. *23,16* наказáвъ оўбо є́гѡ ѿпўщў. *23, 22* наказáвъ оўбо є́гѡ ѿпўщў. *23, 33* ѻ҃ваго оўбш ѡ҃десны́ю. *23, 41* и мы́ оўбш въ прáвдў. *23, 56* и въ сѹ҃ббѡ́тў оўбш оўмолчáша по заповѣди.

Іоан. 1, 21 что́ оўбо. *1, 25* что́ оўбо крещáеши. *2, 22* є́гда оўбо воста́ ѿ мéртвыхъ. *3, 29* сі́м оўбо рáдость мо́м испо́лнисѧ. *4, 1* є́гда оўбо разўмѣ́ і҃ісъ. *4, 5* прі́йде оўбш во грáдъ Самарі́йскій. *4,11* ѿкў́дў оўбо и҃маши во́дў жи́вў. *4, 33* глаго́лахў оўбо оўчн҃цы̀ къ себѣ́. *4, 40* є́гда оўбо прі́индо́ша къ немў Самаря́не. *4, 48* рече́ оўбо і҃ісъ къ немў. *4, 52* вопроша́ше оўбо ѿ ни́хъ ѡ҃. часѣ́. *5, 46* вѣ́ровали бы́сте оўбш и҃ мнѣ́. *6, 5* возвед҃ъ оўбо і҃ісъ о҃чи. *6, 10* возлежѐ оўбо мў́жéй число́мъ я҃кш пя́ть ты́сѧщъ. *6, 15* і҃ісъ оўбш разўмѣ́въ. *6, 21* хотя́хў оўбо прі́ѧти є́гѡ въ кора́бль. *6, 30* ко́е оўбо ты̀ твори́ши зна́меніе. *6, 32* рече́ оўбш и҃мъ і҃ісъ. *6, 34* рѣ́ша оўбш къ немў. *6, 41* роптáхў оўбш і҃ўдéѣ ѡ҃ немъ. *6, 42* ка́кш оўбо гл҃е́тъ сéй. *6, 43* ѿвѣща́ оўбш і҃ісъ. *6, 60* мно́зи оўбш слы́шавше ѿ оўч҃нкъ є́гѡ̀. *6, 62* а҃ще оўбш оўзрите сн҃а чл҃вѣ́ческаго восходя́щаго. *6, 68* ѿвѣща́ оўбо є́мў сі́мѡнъ Пе́тръ. *7, 3* рѣ́ша оўбо къ немў бра́тіи є́гѡ̀. *7, 6* гл҃го́ла оўбо и҃мъ і҃ісъ. *7, 13* никто́же оўбш и҃ѧвѣ̀ глаго́лаше ѡ҃ не́мъ. *7, 16* ѿвѣща́ оўбш и҃мъ і҃ісъ. *7, 25* глаго́лахў оўбш нѣ́цыи ѿ і҃ерли́млмнъ. *7, 28* воззва́ оўбо въ це́ркви оу҃чá і҃ісъ. *7, 30* и҃скáхў оўбо да и҃мў́тъ є́гѡ̀. *7, 33* рече́ оўбо і҃ісъ. *7, 43* ра́спрь оўбо бы́сть. *7, 47* ѿвѣща́ша оўбо и҃мъ фарі́се́е. *8, 13* рѣ́ша оўбо є́мў фарі́се́е. *8, 22* глаго́лахў оўбо і҃ўде́е. *8, 24* рѣ́хъ оўбо ва́мъ. *8, 25* глаго́лахў оўбо є́мў. *8, 27* не разўмѣ́ша оўбо. *8, 31* гл҃го́лаше оўбо і҃ісъ. *8, 36* а҃ще оўбо сн҃ъ вы̀ свободи́тъ. *8,38* и вы̀ оўбо— – твори́тѐ. *8, 42* люби́ли бы́сте оўбш менѐ. *8, 48* ѿвѣща́ша оўбо і҃ўде́е. *8, 52* рѣ́ша оўбо є́мў Жи́дове. *8, 57* рѣ́ша оўбо і҃ўде́е къ немў. *8, 59* взя́ша оўбо ка́мені҃е. *9, 7* йде оўбо. *9, 12* рѣ́ша оўбо є́мў. *9, 16* глаго́лахў оўбо ѿ фарі́се́й нѣ́цыи. *9, 17* глаго́лахў оўбо слѣ́пцў па́ки. *9, 18* не я҃ша оўбо вѣ́ры і҃ўде́е ѡ҃ не́мъ. *9, 19* ка́кш оўбо ны́нѣ ви́дитъ. *9, 25* ѿвѣща́ оўбш о҃нъ. *9,41* грѣ́хъ оўбо ва́шъ пребыва́етъ. *10, 39* и҃скáхў оўбо па́ки я҃ти

ѥгѡ. *10, 41* ꙗкѡ Їѡа́ннъ оу҃бѡ зна́менїѧ не сотвори́ ни ѥ́дина-гѡ. *11, 3* посла́стѣ оу҃бо сестрѣ̀ къ немꙋ. *11, 12* рѣ́ша оу҃бо оу҃чн҃цы ѥгѡ̀. *11, 20* Ма́рѳа оу҃бо ѥгда̀ оу́слы́ша. *11, 31* Їꙋдє́ѥ же оу҃бо сꙋ́щїи съ нє́ю. *11, 33* Їи҃съ оу҃бо. *11, 36* глаго́лахꙋ оу҃бѡ Жи́дове. *11, 41* взе́ша оу҃бо ка́мень. *11, 45* мно́зи оу҃бо ѿ Їꙋдє́й пришє́дшїи къ Мареи́н. *11, 47* собра́ша оу҃бо а҆рхїере́ѥ. *11, 53* ѿ тогѡ̀ оу҃бо днѣ́ совѣща́ша. *11, 56* и҆ска́хꙋ оу҃бо Їи҃са. *12, 17* свидѣ́тельствоваше оу҃бо наро́дъ. *12, 19* фарїсе́ѥ оу҃бо рѣ́ша къ себѣ̀. *12, 21* сі́и оу҃бо приста́ꙋпи́ша къ Фїлі́ппꙋ. *12,42* О҆бо́ѧче оу҃бѡ и҆ ѿ кнѧ́зь мно́зи вѣ́роваша въ него̀. *12, 50* ꙗ҆́же оу҃бо а҆́зъ гл҃го́лю. *13, 14* а҆́ще оу҃бо а҆́зъ оумы́хъ ва́ши но́зѣ. *13, 22* сзира́хꙋ́сѧ оу҃бо межде́ собо́ю оу҃чн҃цы. *13, 27* гл҃го́ла оу҃бо є҆мꙋ́ Їи҃съ. *14, 7* и҆ О҆ц҃а̀ моегѡ̀ зна́ли бы́сте оу҃бѡ. *14,28* возра́довалисѧ бы́сте оу҃бѡ. *15, 19* мі́ръ оу҃бѡ своѥ̀ люби́лъ бы. *16, 9* ѡ҆ грѣсѣ́ оу҃бѡ, ꙗкѡ не вѣ́рꙋютъ въ мѧ̀. *16, 18* глаго́лахꙋ оу҃бо. *16, 22* и҆ вы́ же печа́ль и҆́мате оу҃бѡ нынѣ̀. *18, 3* Їꙋда оу҃бо прі́емъ спі́рꙋ. *18, 7* па́ки оу҃бо вопроси́ и҆́хъ. *18, 8* а҆́ще оу҃бо менѐ и҆́щете. *18, 11* рече́ оу҃бо Їи҃съ Петро́ви. *18,16* и҆зы́де оу҃бо оу҃чн҃къ то́й. *18, 27* па́ки оу҃бѡ Пе́тръ ѿвє́ржесѧ. *18, 33* вни́де оу҃бо па́ки Пїла́тъ въ претѡ́ръ. *18, 36* слꙋ́гы мои́ оу҃бѡ подвиза́лисѧ бы́ша. *18, 37* оу҃бо Ц҃рь ли е҆́сѝ ты. *18, 39* хо́щете ли оу҃бо, да ѿпꙋ́щꙋ ва́мъ Ц҃рѧ̀ Їꙋде́йска. *19, 1* тогда̀ оу҃бо Пїла́тъ поѧ́тъ Їи҃са. *19, 4* и҆зы́де оу҃бо па́ки вонѣ́ Пїла́тъ. *19, 8* ѥгда̀ оу҃бо слы́ша Пїла́тъ сі́е сло́во. *19, 13* Пїла́тъ оу҃бо слы́шавъ сі́е сло́во. *19, 16* тогда̀ оу҃бо предаде́ ѥгѡ̀ и҆́мъ. *19, 21* глаго́лахꙋ оу҃бо Пїла́тꙋ а҆рхїере́ѥ Їꙋде́йстїи. *19, 24* во́ини оу҃бо сі́ѧ сотвори́ша. *19, 32* и҆ пе́рвомꙋ оу҃бѡ пребѝша гѡ́лени. *19, 42* тꙋ́ оу҃бо пѧ́тка̀ ра́ди Їꙋде́йска — — положи́ста Їи҃са. *20, 2* тече́ оу҃бо и҆ прі́йде къ Сі́мѡнꙋ Петрꙋ́. *20, 8* тогда̀ оу҃бо вни́де и҆ дрꙋ́гїй оу҃чн҃къ. *20, 20* возра́довашасѧ оу҃бо оу҃чн҃цы, ви́дѣвше Гд҃а. *21, 9* ѥгда̀ оу҃бо и҆злѣзо́ша на зе́млю.

Дѣян. *1,1* пе́рвое оу҃бо сло́во сотвори́хъ ѡ҆ всѣ́хъ. *1,5* ꙗкѡ Їѡа́ннъ оу҃бѡ крести́лъ е҆́сть водо́ю. *1, 6* О҆ни́ же оу҃бо сошє́дшесѧ вопроша́хꙋ ѥгѡ̀. *1,18* сі́и оу҃бо стяжа̀ село̀. *1, 21* подоба́етъ оу҃бо — — свидѣ́телю воскр҃нїѧ ѥгѡ̀ бы́ти. *2,12* что́ оу҃бѡ хо́щетъ сі́е бы́ти. *2, 30* пр҃о́рокъ оу҃бѡ сы́й. *2, 33* десн҃и́цею оу҃бо Бж҃і́ею вознесе́сѧ. *2, 36* твє́рдѡ оу҃бо да разꙋмѣ́етъ вє́сь до́мъ Їи҃левъ. *2,41* и҆́же оу҃бо любе́зно прі́ѧша сло́во ѥгѡ̀, кр҃тѝшасѧ.

3, 19 покáйтесѧ оу҃бо и҆ ѡ҆брати́тесѧ. *3, 21* є҆гóже подобáетъ нб҃сѝ оу҃бш пріѧ́ти. *3, 22* Мѡ҃сéй оу҃бш ко ѻ҆тцемъ речѐ. *4, 16* ѩ҆кш оу҃бш нарóчитое знáменіе бы́сть и҃ма. *5, 23* темни́цѹ оу҃бш ѡ҆брѣто́хомъ заключённ. *5, 24* что̀ оу҃бш бу҃детъ сіѐ. *5, 41* ѻ҆ни́ же оу҃бш и҆дѧ́хѹ ра́дующесѧ. *6, 3* оу҃смотри́ти оу҃бо — — ѿ васъ свидѣтелствованы. *7,1* а҆ще оу҃бо сі҃м та́кш сѹ́ть. *8,22* покáйсѧ оу҃бо ѡ҆ зло́бѣ твоéй——а҆ще оу҃бш ѿпу҃ститсѧ тѝ помышлéніе. *8, 25* ѻ҆ни́ же оу҃бо засвидѣтелствовавше——возврати́шасѧ во і҆ерли́мъ. *8, 30* оу҃бо разѹмѣеши. *8, 31* ка́кш оу҃бш могѹ́ разѹмѣти. *9, 7* гла́съ оу҃бш слы́шаще. *10, 29* вопрошáю вы̀ оу҃бо. *10, 32* посли́ оу҃бо во і҆о҃пі́ю. *10, 33* а҆бі́е оу҃бо послáхъ къ тебѣ——нынѣ оу҃бо вси́ мы̀ пред҃ бг҃омъ предстоймъ. *11, 16* і҆ѡа́ннъ оу҃бш крести́лъ е҆́сть водо́ю. *11, 17* а҆ще оу҃бо рáвенъ да́ръ дадѐ и҃мъ бг҃ъ. *11, 18* оу҃бо и҆ ѩ҆зы́кшмъ бг҃ъ покаа҃нїе дадѐ. *11,19* разсѣ́вшїисѧ оу҃бо ѿ ско́рби —— пріндо́ша да́же до фі҃нікі́и. *12, 5* оу҃бш Петра̀ стрежáхѹ въ темни́цѣ. *12, 18* что̀ оу҃бш Петръ́ бы́сть. *13,4* сі҃м оу҃бо пѹ́слана бы́вша ѿ дх҃а сто҃. *13, 38* вѣ́домо оу҃бо да бу҃детъ вáмъ. *13, 40* блюди́те оу҃бо да не пріи́детъ на васъ речённое во пр҃ро́цѣхъ. *14, 3* довóлно же оу҃бо вре́мѧ пребы́ша. *14, 4* о҆́вїи оу҃бш бѣ́хѹ со і҆ѹде́и. *14, 12* наричáхѹ же оу҃бш Варна́вѹ, Дїа. *14, 17* оу҃бш не несвидѣтелствована себѣ ѡ҆ста́ви. *15, 3* о҆́ни́ же оу҃бо — — прохождáхѹ Фі҃нікі́ю. *15, 10* нынѣ оу҃бо что̀ и҆скѹша́ете бг҃а. *15, 27* послáхомъ оу҃бо і҆ѹдѹ и҃ Сі́лѹ. *15, 30* о҆́ни́ же оу҃бо по́слани бы́вше пріндо́ша во а҆нті́охі́ю. *15, 39* бы́сть оу҃бо ра́спрѣ — — Варна́ва оу҃бш поѥ́мь Ма́рка ѿплы́ въ Ки́пръ. *16, 36* нынѣ оу҃бо и҆зше́дше, и҆ди́те съ ми́ромъ. *17, 12* мнóзи оу҃бо ѿ ни́хъ вѣроваша. *17, 17* стязáшесѧ же оу҃бо на со́нмищи со і҆ѹде́и. *17,18* что̀ оу҃бш хо́щетъ сѵ҆слóвивый сéй глаго́лати. *17, 20* хо́щемъ оу҃бо разѹмѣти. *17, 23* є҆гѡ́же оу҃бш не вѣ́дѹще чтетѐ. *17, 29* ро́дъ оу҃бо сѹ́ще бж҃ій. *17, 30* лѣта оу҃бш — — презирáѧ бг҃ъ нынѣ повелѣва́етъ человѣ́кшмъ. *17, 32* о҆́вїи оу҃бш рѵ҃га́хѹсѧ. *18, 14* а҆ще оу҃бо непра́вда была́ бы ка́ѧ. *19, 2* а҆ще оу҃бш дх҃ъ сто҃ пріѧ́ли е҆стѐ вѣ́ровавше. *19, 3* во что̀ оу҃бо кр҃ти́стесѧ. *19, 4* і҆ѡа́ннъ оу҃бш крести́ кр҃щéніемъ покаа҃нїѧ. *19, 32* дрѹзі́и же оу҃бш и҃но нѣ́что вопі́яхѹ. *19, 36* безъ всѧ́каго оу҃бо прекослóвїѧ — — потрéбно е҆́сть вáмъ безмѧ́лвными быти. *19, 38*

а҃ще оубѡ Димі́трій. *20, 28* внимáйте оубо себѣ́ ѝ всемꙋ̀ стáдꙋ. *21, 22* что̀ оубо є́сть. *21, 23* сіѐ оубо сотворѝ. *21, 33* кто̀ оубѡ є́сть. *21, 39* а҃зъ человѣ́къ оубѡ є́смь. *22, 3* а҃зъ оубѡ є́смь мꙋ́жъ Ꙗ҃вдеани́нъ. *22, 9* свѣ́тъ оубѡ ви́дѣша. *22, 29* а҃вїе оубо ѿстꙋпи́ша ѿ негѡ̀. *23, 15* нынѣ́ оубо вы̀ скажи́те тысѧщникꙋ̀. *23, 18* о҃нъ же оубѡ поймь є́гѡ̀. *23, 21* ты̀ оубо не послꙋ́шай и҃хъ. *23, 22* тысѧщникъ оубо ѿпꙋсти́ ю҃ношꙋ̀. *23, 31* вои́ни же оубѡ — — взе́мше Па́вла. *24, 25* нынѣ́ оубѡ и҃ди. *25, 1* Фи́стъ же оубо — — взы́де во Іерли́мъ. *25, 5* и҃же оубо си́лніи въ васъ — — да глаго́лютъ на́нь. *26, 4* житіе́ оубѡ мое́ — — вѣ́дꙋтъ всѝ Ꙗ҃вде́и. *26, 9* а҃зъ оубѡ мнѣ́хъ. *26, 22* по́мощь оубо оулꙋчи́въ. *26, 29* моли́лъ оубѡ бы́хъ Бг҃а. *27, 21* подоба́ше оубѡ. *27, 41* но́съ оубѡ оувѧ́зшій превы́сть недви́жимь. *27, 44* о҃ви оубѡ на дщи́цахъ. *28, 5* той же оубѡ ѿтрѧ́съ зми́ю. *28, 20* сегѡ̀ ра́ди оубо вины̀ оумоли́хъ васъ. *28, 24* о҃ви оубѡ вѣ́роваху. *28, 28* вѣ́домо оубо да бꙋ́детъ ва́мъ.

Іаков. *2, 8* а҃ще оубѡ зако́нъ соверша́ете ца́рскій. *2, 24* зри́те ли оубо. *3, 17* и҃же свы́ше прⷬ́рость пе́рвѣе оубѡ чиста̀ є́сть. *4, 7* повини́тесѧ оубо Бг҃ꙋ. *4, 17* вѣ́дꙋщемꙋ оубѡ добро̀ твори́ти. *5, 7* долготерпи́те оубо. *5, 8* долготерпи́те оубѡ и҃ вы̀. *5, 16* и҃сповѣ́дайте оубо дрꙋ́гъ дрꙋгꙋ̀ согрѣше́ніи.

1 Петр. *1, 20* предꙋвѣ́дѣнагѡ оубѡ пре́жде сложе́нїа мі́ра. *2, 1* ѿложи́ше оубѡ всѧ́кꙋ̀ зло́бꙋ. *2, 4* ѿ человѣ́къ оубѡ оуничиже́нꙋ. *2, 7* ва́мъ оубо че́сть вѣрꙋю́щымъ. *2, 13* повини́тесѧ оубо всѧ́комꙋ̀ человѣ́чꙋ̀ созда́нію. *2, 14* во ѿмще́ніе оубѡ злодѣ́емъ. *3, 18* оумерщвле́нъ оубѡ бы́въ пло́тію. *4, 1* Хр҃тꙋ̀ оубо пострада́вшꙋ̀ за ны̀ пло́тію. *4, 6* да сꙋ́дъ оубѡ прі́имꙋтъ по человѣ́кꙋ̀ пло́тію. *4, 7* оуцѣломꙋ́дритесѧ оубо и҃ трезви́тесѧ въ моли́твахъ. *4, 14* о҃нѣми оубѡ хꙋ́литсѧ. *4, 15* да не кто̀ оубо ѿ васъ постра́ждетъ. *5, 6* смири́тесѧ оубо подъ крѣ́пкꙋю рꙋ́кꙋ Бж҃ію.

2 Петр. *3, 10* нб҃сà оубѡ съ шꙋ́момъ ми́мо и҃дꙋтъ. *3, 11* сі́мъ оубо всѣ́мъ разорѧ́емымъ. *3, 17* вы̀ же оубо — — предвѣ́дше храни́тесѧ.

1 Іоан. *2, 19* превы́ли оубо бы́ша съ на́ми. *2, 24* оубо є́же слы́шасте. *3, 17* и҃же оубо и҃мать бога́тство.

3 Іоан. *1, 8* мы̀ оубо до́лжни є́смы прі́имати таковы́хъ.

Іуд. *1, 8* та́кожде оубо и҃ сі́и сꙋ́нїмъ ви́дѧще, пло́ть оубѡ сквернѧ́тъ. *1, 10* сі́и же, є҆ли́ка оубѡ

не вѣдмтъ. *1,22* ѻвѣхъ оубѡ милуйте разсуждающе.

Римлян. *1, 8* пе́рвое оубѡ бл҃годарю́ Бг҃а. *1, 10* молю́сѧ а҆́ще оубѡ когда́ поспѣшенъ бу́ду во́лею Бж҃ією прінти́ къ ва́мъ. *2, 7* ѻвы́мъ оубѡ — — че́сти и́ нетлѣ́нія и҆щ҃ущымъ живо́тъ ве́чный. *2, 8* и҆́же противля́ются оубѡ и҆́стинѣ. *2, 21* науча́ѧ оубѡ и҆на́го. *2,26* а҆́ще оубѡ необрѣ́заніе ѡ҆правда́нія зако́на сохрани́тъ. *3, 1* что́ оубѡ ли́шшее і҃уде́ю. *3, 3* е҆́да (оубѡ) невѣ́рствіе и҆́хъ вѣ́ру Бж҃ію оупразднитъ. *3,9* что́ оубѡ. *3, 27* гдѣ́ оубѡ похвала́. *3, 28* мы́слимъ оубѡ вѣ́рою ѡ҆правда́тисѧ. *3, 31* зако́нъ ли оубѡ разоря́емъ вѣ́рою. *4, 1* что́ оубѡ рече́мъ. *4, 9* бл҃же́нство оубѡ сіѐ на ѡ҆брѣ́заніе ли. *4, 10* ка́кѡ оубѡ вмѣни́сѧ е҆мꙋ́. *5,1* ѡ҆правди́шасѧ оубѡ вѣ́рою. *5,9* мно́гѡ оубѡ па́че — — спасе́мсѧ и҆́мъ ѿ гнѣва. *5, 18* тѣ́мже оубѡ. *6, 1* что́ оубѡ рече́мъ. *6,4* спогребо́хомсѧ оубѡ е҆мꙋ́. *6, 11* помышля́йте себѐ мёртвыхъ оубѡ бы́ти. *6, 12* да не ца́рствуетъ оубѡ грѣ́хъ. *6, 15* что́ оубѡ. *6, 17* бл҃годари́мъ оубѡ Бг҃а. *6,21* кі́й оубѡ тогда́ и҆́мѣсте пло́дъ. *7, 3* тѣ́мже оубѡ — — прелюбодѣ́йца быва́етъ. *7, 7* что́ оубѡ рече́мъ. *7,9* грѣ́хъ оубѡ ѡ҆живѐ. *7, 12* тѣ́мже оубѡ зако́нъ сто́ъ. *7, 13* бл҃го́е ли оубѡ бы́сть мнѣ́ смерть. *7, 21* ѡ҆брѣта́ю оубѡ зако́нъ. *7,25* тѣ́мже оубѡ са́мъ а҆́зъ ꙋмо́мъ мои́мъ рабо́таю. *8, 1* ни є҆ди́но оубѡ ѡ҆сужде́ніе. *8, 10* пло́ть оубѡ мертва́ грѣха́ ра́ди. *8, 12* тѣ́мже оубѡ. *8,17* наслѣ́дницы оубѡ Бг҃ꙋ. *8, 31* что́ оубѡ рече́мъ. *8, 32* и҆́же оубѡ своегѡ̀ Сн҃а не пощадѣ́ — — ка́кѡ оубѡ не и҆ съ ни́мъ всѧ́ на́мъ да́рствуетъ. *9, 14* что́ оубѡ рече́мъ. *9, 16* тѣ́мже оубѡ ни хотя́щагѡ — — но ми́лующагѡ Бг҃а. *9, 18* тѣ́мже оубѡ є҆го́же хо́щетъ, ми́луетъ. *9, 19* рече́ши (оубѡ) мн҃. *9, 20* тѣ́мже оубѡ. *9, 21* сотвори́ти ѻвъ оубѡ сосꙋ́дъ въ че́сть. *9,29* а҆́коже Содо́мъ оубѡ бы́ли бы́хомъ. *9,30* что́ оубѡ рече́мъ. *10,1* бл҃говоле́ніе оубѡ моегѡ̀ се́рдца. *10, 14* ка́кѡ оубѡ призовꙋ́тъ. *10, 17* тѣ́мже оубѡ вѣ́ра ѿ слꙋ́ха. *10, 18* тѣ́мже оубѡ, во всю̀ зе́млю и҆зы́де вѣща́ніе и҆́хъ. *11, 1* глаго́лю оубѡ. *11,5* та́кѡ оубѡ и҆ въ нынѣ́шнее вре́мя. *11,7* что́ оубѡ. *11,11* глаго́лю оубѡ. *11, 13* понѐже оубѡ е҆́смь а҆́зъ а҃пл҃ъ. *11,19* рече́ши оубѡ. *11,22* ви́ждь оубѡ бл҃гость и҆ непощадѣ́ніе Бж҃іе: на ѿпа́дшихъ оубѡ непощадѣ́ніе. *11,28* по бл҃говѣствова́нію оубѡ вразѝ васъ ра́ди. *12, 1* молю́ оубѡ васъ. *12, 20* а҆́ще оубѡ а҆́лчетъ врагъ твои́. *13, 7* воздади́те оубѡ всѣ́мъ до́лжнам: е҆мꙋ́же

оубш оурокъ, оурокъ. *13, 10* исполнéніе оубо закóна любы ѣсть. *13,12* нóщь оубш прéйде — — шложи́мъ оубо дѣла тéмнаѧ. *14, 5* ѡвъ оубш разсѹждáетъ дéнь чрезъ дéнь. *14, 8* áще оубо живéмъ, áще оумираéмъ Гдни ѥсмы. *14,12* тѣмже оубо кíйждо нáсъ ѡ себѣ слóво дáстъ Бгѹ. *14, 13* не ктомѹ оубо дрѹгъ дрѹга ѡсѹждáемъ. *14, 16* да не хѹлится оубо вáше благóе. *14,19* тѣмже оубо мíръ возлюбимъ. *15, 17* имамъ оубо похвалѹ. *15, 28* сіѐ оубо скончáвъ. *16,19* хощѹ же васъ мѹдрыхъ оубш бы́ти.

1 Коринѳ. 1, 12 áзъ оубш ѥсмь Пáвловъ. *1, 18* слóво бо крéстное погибáющымъ оубш юрóдство ѣсть. *1,23* Іѹдéемъ оубш совлáзнъ. *2,15* востязѹетъ оубш всѧ. *3,4* áзъ оубш ѥсмь Пáвловъ. *3, 5* ктò оубо ѥсть Пáвелъ. *4, 10* мы(оубш) бѹи Хр̃тà рáди. *5, 3* занѐ áзъ оубш áще не оу васъ сы́й тѣломъ. *5,7* ѡчи́стите оубо вéтхій квáсъ. *5, 10* понéже оубо должни бы ѥстѐ бы́ли ѿ мíра сегѡ и́зыти. *6,7* оужѐ оубо шнюдъ вáмъ срáмъ ѣсть. *6, 11* сúми оубш нѣцыи бѣсте. *6,15* взéмь ли оубо оуды Хр̃тѡвы. *6,20* прослáвите оубо Бгà въ тѣлесѣхъ вáшихъ. *7, 7* ѡвъ оубш сúце. *7, 26* мнѭ оубо сіѐ добрò бы́ти за настоящюю нѹждѹ. *8,1* рáзумъ оубш кичи́тъ. *9, 17* áще оубш волéю сіѐ творю. *9,18* кáѧ оубо мнѣ ѣсть мздà. *9, 24* вси оубш текѹтъ. *9, 25* ѡни оубш да и́стлѣненъ вѣнéцъ прiймѹтъ. *9, 26* áзъ оубш тáкш текѹ. *10, 19* что оубш глаго́лю. *10, 31* áще оубо ѣсте. *11, 7* мѹжъ оубо не должен ѣсть покрывáти главѹ. *11, 14* ѩкш мѹжъ оубш áще власы растúтъ. *11,18* пéрвое оубш сходя́щымсѧ вáмъ въ цр̃ковь. *11,20* сходя́щымсѧ оубо вáмъ вкѹпѣ. *11,21* ѡвъ оубш áлчетъ. *12, 20* ны́нѣ же мнóзи оубш оудове. *12, 28* ѡвыхъ оубш положи́ Бгъ въ цр̃кви пéрвѣе Ап̃толшвъ. *13,12* ви́димъ оубш ны́нѣ ѩкоже зерцáломъ въ гадáнiи. *14,10* толи́ки оубо. *14, 11* áще оубо не оувѣмъ си́лы глáса. *14,15* что оубо ѣсть. *14, 17* ты оубш добрѣ благодари́ши. *14, 23* áще оубо сни́детсѧ цр̃ковь всѧ вкѹпѣ. *14, 26* что оубо ѣсть. *15, 11* áще оубо áзъ. *15, 14* тщѐ оубо проповѣданіе нáше. *15,15* áще оубш мéртвіи не востаю́тъ. *15, 18* оубо и оумéршіи ѿ Хр̃тѣ, погибóша. *15, 39* но и́на оубш плóть человѣкшмъ. *15,40* но и́на оубш нб̃нымъ слáва. *16, 11* да никтóже оубо ѥгò оуничижи́тъ. *16, 18* познавáйте оубо такшвы́мъ.

2 Коринѳ. 1, 17 сіѐ же хотя́, ѣдà что оубш легкотóю

дѣлхъ. *2,16* ѿвѣмъ оубѡ вонѝ смéртнам въ смéрть. *3, 12* имѹще оубо таковѡ оупованіе. *4, 12* тѣмже смéрть оубѡ въ нáсъ дѣйствѹетъ. *5,6* дерзáюще оубо всегдà. *5,11* вѣдѹще оубо стрáхъ Гдне. *5, 14* тѡ оубо всѝ оумрóша. *5, 20* по Хрт҃ѣ оубо мóлимъ. *7,1* сицевà оубо имѹще ѡбѣтованíм. *7, 16* рáдѹюсм оубо. *8, 13* не бо да инымъ оубѡ ѿрáда. *8,17* ꙗкѡ молéніе оубѡ пріúтъ. *8,24* показáніе оубо любвè вáшем. *9, 5* потрéбно оубо · оумы́слихъ оумолúти брáтію. *10,1* йже въ лицѐ оубо смирéнъ въ вáсъ. *10, 10* ꙗкѡ посланíм оубѡ. *11,15* не вéліе оубо. *12, 9* слáдцѣ оубо похвалюсм пáче въ нéмощехъ моúхъ.

Галат. *1, 10* áще бо бы́хъ éщѐ человѣкѡмъ оугождáлъ, Хрт҃óвъ рáбъ не бы́хъ оубѡ бы́лъ. *2,17* Хрт҃óсъ оубо грѣхѹ́ ли слѹжúтель. *2,21* оубо Хрт҃óсъ тщ҃не оумре. *3, 5* подаúй оубо вáмъ Дх҃а. *3,7* разѹмѣйте оубо. *3,19* чтò оубо закóнъ. *3, 21* закóнъ ли оубо протúвѹ ѡбѣтованíемъ Бжíимъ. *3, 29* оубо Авраáмле сѣмм éстѐ. *4, 8* но тогдà оубѡ не вѣдѹще Бга. *4,15* кóе оубо бѣ́ше бжéнство вáше. *4, 24* éдинъ оубѡ ѿ горы Синáйскім. *5,1* свобóдою оубо. *5, 11* оубо оупраздни́см соблáзнъ крт҃à. *6,10* тѣмже оубо дóндеже врéмм имамы, да дѣлаимъ бл҃гóе ко всѣмъ.

Ефес. *2, 19* тѣмже оубѡ ктомѹ́ нéсте странни. *3, 2* áще оубѡ слы́шасте смотрéніе бл҃годáти Бжíм. *4,1* молю́ оубо вáсъ. *4, 11* тóй дáлъ éсть ѻ҃вы оубѡ Ап҃толы. *4, 17* сіè оубо глаго́лю. *4, 21* áще оубо слы́шасте éгѡ. *5, 1* бывáйте оубо подражáтели Бг҃ѹ. *5, 7* не бывáйте оубо сопричáстницы сúмъ. *5, 15* блюдúте оубо. *6, 14* стáните оубо препоúсани чресла̀ вáша йстиною.

Филиппис. *1, 15* нѣцыи оубѡ по зáвисти и рéвности — — проповѣдаютъ. *1, 16* ѻ҃ви оубѡ ѿ рвéнім Хрт҃à возвѣщáютъ нечúстѣ. *1, 18* чтò оубѡ. *1, 28* éже тѣмъ оубѡ éсть ꙗвлéніе погúбели. *2, 1* áще оубо кóе оутѣшéніе ѡ̀ Хрт҃ѣ. *2, 23* сегó же оубѡ оуповáю послáти áбіе. *2, 28* скорѣе оубѡ послáхъ éгѡ. *2, 29* пріимúте оубо éгѡ ѡ̀ Гдѣ со всúкою рáдостію. *3, 1* мнѣ оубѡ нелѣностно. *3, 8* но оубо вмѣнúю всѝ тщетѹ́ бы́ти за превосходя́щее разѹмѣніе Хрт҃à. *3, 13* зáднмм оубѡ забывáм. *3, 15* елúцы оубо совершéнни.

Колос. *1, 23* áще оубо пребывáете въ вѣрѣ. *2, 1* хощѹ́ оубѡ вáсъ вѣдѣти. *2, 6* ꙗкоже оубо пріúсте Хрт҃à Iйса

Гда. *2, 16* да никтóже оубо васъ wсуждáетъ w ядéніи. *2, 20* áще оубо оумрóсте со Хр̃тóмъ w стіхíй мíра. *2, 23* áже сýть слóво оубw имýщимъ прмрости. *3, 1* áще оубw воскресúсте со Хр̃тóмъ. *3, 5* оумертвúте оубо оуды вашм. *3, 12* wблецытесм оубо.

1 Солун. 2, 18 áзъ оубw Пáвелъ éдиною и двáжды. *4, 1* тёмже оубо. *4, 8* тёмже оубо wметáй. *5, 6* тёмже оубо да не спúмъ.

2 Солун. 1, 6 áще оубw прáведно оу Бга. *2, 15* тёмже оубо.

1 Тимов. 2, 1 молю оубо прéжде всёхъ творúти молúтвы. *2, 8* хощ оубо. *3, 2* подобáетъ оубw éпкпу быти непорóчну. *3, 10* сíи оубw да úскушáютсм прéжде. *5, 14* хощ оубо юнымъ вдовúцамъ посмгáти.

2 Тимов. 1, 8 не постыдúсм оубо стр̃тію Гда нáшегw Iйса Хр̃тá. *1, 10* разрушúвшагw оубw смéрть. *2, 1* ты оубо. *2, 3* ты оубо злопостраждú. *2, 7* да дáстъ оубо тебé Гдь. *2, 19* твéрдое оубо wснованíе Бжíе стоúтъ. *2, 20* сúи оубw въ чéсть. *2, 21* áще оубо ктo wчúститъ себé w сúхъ. *4, 1* засвидётелствую оубо áзъ прeд Бгомъ. *4, 8* прóчее оубо соблюдáетсм мнé.

Тит. 1, 15 всмъ оубw чúста чúстымъ.

Филимон. 1, 17 áще оубо úмаши.

Евр. 1, 7 ко Áггломъ оубw глаóлетъ. *2, 14* понéже оубо дéти причастúшасм плóти и крóви. *3, 5* Мwúсéй оубw вéренъ бё во всéмъ домý éгw. *4, 1* да оубоúмсм оубо. *4, 6* понéже оубо лишéнн нёцыи внúти въ негó. *4, 9* оубо wстáвлено éсть. *4, 11* потщúмсм оубо внúти во сный покóй. *4, 14* úмуще оубо Áрхíерéа велúка. *4, 16* да приступáемъ оубо. *7, 2* пéрвее оубw сказýетсм цр̃ь прáвды. *7, 5* прíемлющіи оубw сщéнство. *7, 8* и здё оубw десятúны человёцы оумирáющіи прíемлютъ. *7, 11* áще оубw совершéнство Левúтскимъ сщéнствомъ было. *7, 18* wтлагáніе оубw бывáетъ. *9, 1* úмёше оубw пéрвам скúнúмw правдáнім слýжбы. *9, 6* въ пéрвую оубw скúнію вынý вхождáхý свщéнницы. *9, 23* нýжда оубо бóше. *10, 11* всмкъ оубw свщéнникъ стоúтъ. *10, 19* úмуще оубо дерзновéніе. *10, 33* сво оубw. *10, 35* не wтлагáйте оубо дерзновéнім вашегw. *11, 15* áще бы оубw сно пóмнили. *12, 1* тёмже оубw и мы — — терпёніемъ да течём. *12, 3* помúслите оубо таковóе. *12, 8* оубо прелюбодéйчищи éстé. *13, 13* тёмже оубо да

йсхо́димъ къ немꙋ. *13, 15* тѣмъ оубо прино́симъ же́ртвꙋ. *Апокалипс. 1, 19* напишѝ оубо. *2, 5* помнѝ оубо. *3, 3* помина́й оубо — — а҆ще оубо не бди́ши. *3, 19* ревнꙋ́й оубо.

ОУБО́ГЪ,-ІЙ (πτωχός, pauper; πενιχρός, paupercǔlus; πένης, pauper) — убогій: бѣдный, нищій.

Марк. 12, 42 пришє́дши є҆ди́на вдови́ца оубо́га. *12, 43* вдови́ца сі́а҆ оубо́гаѧ мно́жае всѣ́хъ вве́рже.

Лук. 21, 2 ви́дѣвъ же и҆ нѣ́кꙋю вдови́цꙋ оубо́гꙋ (πενιχρὰν). *21, 3* а҆́кш вдови́ца сі́а҆ оубо́гаѧ мно́жае всѣ́хъ вве́рже.

2 Коринѳ. 9, 9 расточѝ, дадѣ́ оубо́гимъ (πένησιν, нищимъ).

Апокалипс. 13, 16 сотвори́тъ всѣ́а҆ — — бога́тыѧ и҆ оубо́гіѧ.

ОУБОѦ́ВСѧ (φοβηθείς, metuens; πτοηθείς, consternatus; εὐλαβηθείς, qui veritus construxit) —убоявшійся, устрашившійся; смутившійся; благоговѣющій.

Матѳ. 25, 25 и҆ оубоѧ́всѧ

Марк. 5, 33 жена̀ же оубоѧ́вшисѧ и҆ трепе́щꙋщи.

Лук. 8, 25 оубоѧ́вшесѧ же чꙋдѝшасѧ. *24, 37* оубоѧ́вшесѧ (п.) же и҆ пристра́шни бы́вше (они, смутившись и испугавшись).

Евр. 11, 7 оубоѧ́всѧ (ε҆ὐ., благоговѣя). *11, 27* не оубоѧ́всѧ я҆рости царе́вы.

ОУБОѦ́ТИСѧ (φοβεῖσθαι, metuere; πτοηθῆναι, consternari) —бояться, страшиться, ужасаться.

Причастная форма оубоѧ́всѧ, встрѣчающаяся въ нижеприводимыхъ текстахъ пять разъ, переводитъ 3 л. ед. ч. 1-го аориста ind. pass.

Матѳ. 1, 20 не оубо́йсѧ прія́ти Маріа́мъ. *2, 22* оубоѧ́всѧ та́мѡ и҆́ти. *10, 26* не оубо́йтесѧ оубо и҆́хъ. *10, 28* и҆ не оубо́йтесѧ ѿ оубива́ющихъ тѣ́ло, дꙋ́шѝ же не могꙋ́щихъ оуби́ти: оубо́йтесѧ же па́че могꙋ́щагѡ и҆ дꙋ́шꙋ и҆ тѣ́ло погꙋби́ти. *10, 31* не оубо́йтесѧ оубо. *14, 5* оубоѧ́всѧ наро́да. *14, 30* оубоѧ́всѧ. *17, 6* оубоѧ́шасѧ сѣлѡ̀. *21, 46* оубоѧ́шасѧ наро́да. *27, 54* со́тникъ же и҆ и҆́же съ ни́мъ — — оубоѧ́шасѧ сѣлѡ̀.

Марк. 4, 41 оубоѧ́шасѧ стра́хомъ ве́лі҆имъ. *5, 15* ви́дѣша — — и҆ оубоѧ́шасѧ. *12, 12* оубоѧ́шасѧ наро́да.

Лук. 2, 9 оубоѧ́шасѧ стра́хомъ ве́лі҆имъ. *8, 35* оубоѧ́шасѧ. *9, 34* оубоѧ́шасѧ же вшє́дше во ѻ҆́блакъ. *12, 4* не оубо́йтесѧ ѿ оубива́ющихъ тѣ́ло. *12, 5* сказꙋ́ю же ва́мъ, когѡ̀ оубо́йтесѧ: оубо́йтесѧ и҆́мꙋщагѡ вла́сть по оубі҆е́нїи — — е҆́й, гл҃го́лю вамъ, тогѡ̀ оубо́йтесѧ. *12, 7* оубо́йтесѧ оубо. *20, 19*

оубоѧшасѧ народа. *21, 9* не оубойтесѧ (п., ужасайтесь).

Іоан. 6, 19 оубоѧшасѧ. *19, 8* паче оубоѧсѧ.

Дѣян. 16, 38 оубоѧшасѧ слышавше. *22, 29* тысѧщникъ же оубоѧсѧ.

1 Петр. 3, 14 страха же ихъ не оубойтесѧ.

Евр. 4, 1 да оубоимсѧ оубо. *11, 23* и не оубоѧшасѧ повелѣнїѧ царева. *13, 6* не оубоюсѧ.

Апокалипс. 14, 7 оубойтесѧ Бга. *15, 4* кто не оубоитсѧ тебѣ.

ОУБРЫСЕЦЪ (σουδάριον, sudarium) — платъ, полотенце; платочекъ.

Дѣян. 19,12 наносити ѿ пота тѣла єгѡ главотѧжы и оубрꙋсцы.

ОУБРЫСЪ (σουδάριον, sudarium)—платъ, полотенце.

Лук. 19, 20 юже имѣхъ положенꙋ во оубрꙋсѣ.

Іоан. 11, 44 лицѣ єгѡ оубрꙋсомъ ѡбѧзано.

ОУБЫЖДСѦ (διαγρηγορήσας, qui evigillasset) — пробудившійся.

Лук. 9, 32 оубꙋждшесѧ же видѣша славꙋ єгѡ.

ОУБѢДИТИ (ἀναγκάζειν, cogere)—убѣдить.

Лук. 14, 23 и оубѣдѝ внити.

ОУБѢЖАТИ (φεύγειν, effugere; ἐκφεύγειν, effugere)—убѣжать, избѣжать.

Матѳ. 23, 33 какѡ оубѣжитѣ (ф.) ѿ сꙋда огнѧ геенскагѡ.

Лук. 21, 36 да сподобитесѧ оубѣжати всѣхъ сихъ хотѧщихъ быти.

Евр. 2,3 какѡ мы оубѣжимъ.

Апокалипс. 9, 6 оубѣжитъ (ф.) ѿ нихъ смерть.

ОУБѢЛИТИ (λευκαίνειν, dealbare)—выбѣлить.

Марк. 9, 3 не можетъ бѣлильникъ оубѣлити..

Апокалипс. 7, 14 оубѣлишa ризы своѧ въ крови агнчи.

ОУВИДѢТИ (θεωρεῖν, conspicere; ἰδεῖν, cernere)—увидѣть, узрѣть.

Іоан. 14, 19 мїръ ктомꙋ не оувидитъ менѣ, вы же оувидите мѧ.

Дѣян. 28, 27 да не какѡ оувидѧтъ (ἴδωσι, узрятъ) очима.

ОУВѢДАНꙋ быти (γνωσθῆναι, intellectum esse)—быть узнану, сдѣлаться извѣстнымъ.

Дѣян. 9, 24 оувѣданъ же бысть Савлꙋ совѣтъ ихъ (но Савлъ узналъ о семъ умыслѣ ихъ). *9, 42* оувѣдано же бысть (γνωστὸν δὲ ἐγένετο, innotuit, cie сдѣлалось извѣстнымъ) сѣ по всей Іоппїи.

ОУВѢДѢВЪ (γνούς, cognitus; ἐπιγνούς, qui cognovisset; διερωτήσας, percontatus; συνιδών, re inter se animadversus; μαθών, edoctus; πυθόμενος, qui cognovis-

set; εἰδώς, qui pernoverit) — узнавшій.

Марк. 6, 38 оувѣдѣвше (γνόντες) глаго́лаша. *15, 45* оувѣдѣвъ (γνοὺς) ѿ со́тника.

Лук. 7, 37 сѐ жена́ во гра́дѣ—— оувѣдѣвши (ἐ.).

Дѣян. 10, 17 оувѣдѣвше (δ.) до́мъ Сі́мѡновъ (разспросивъ о домѣ Симона). *14, 6* оувѣдѣвше (σ.) же прибѣго́ста во гра́ды Ли҃каѡ́нскіѧ. *23, 27* оувѣдѣвъ(μ.), ꙗ҆кѡ Ри́млѧнинъ е҆́сть. *23, 34* оувѣдѣвъ (π.). *24,22* и҆звѣ́стнѣе оувѣдѣвъ (εἰδὼς).

Га҆́лат. 2, 16 оувѣдѣвше (εἰδότες) же.

Филиппис. 2, 19 оувѣдѣвъ (γνοὺς), ꙗ҆́же ѡ҆ ва́съ.

ОУ҃ВѢ́ДѢНУ҃ бы́ти (γνωσθῆσεσθαι, innotescere) — быть узнану.

Матѳ. 10, 26 е҆́же не оувѣдѣ́но бу҃де́тъ.

ОУ҃ВѢ́ДѢТИ (γινώσκειν, noscere; εἰδέναι, scire; μαθεῖν, discere; ἀπειδέναι, videre; ὁρᾶν, videre)—узнать, знать.

Матѳ. 6, 3 да не оувѣ́сть шу҃́йца твоѥ́. *9, 6* но да оувѣ́сте (εἰδ.). *9, 30* да никто́же оувѣ́сть. *24, 39* не оувѣдѣ́ша.

Марк. 2, 10 но да оувѣ́сте (εἰδ.). *5, 43* да никто́же оувѣ́сть сегѡ̀. *9, 30* да кто́ оувѣ́сть.

Лук. 5, 24 но да оувѣ́сте (εἰδ.). *19, 15* да оувѣ́сть. *24, 18* не оувѣдѣ́лъ е҆́сѝ бы́вшихъ въ не́мъ во дни́ сі́и҃.

Дѣян. 17, 13 ꙗ҆кѡ оувѣдаша.

1 Коринѳ. 14, 11 а҆́ще о҆́бо не оувѣ́мъ (εἰδ.) си́лы гла́са.

Галат. 3,2 сіѐ е҆ди́но хощу҃ оувѣдѣ́ти (μ.) ѿ ва́съ.

Ефес. 1, 18 ꙗ҆кѡ оувѣдѣ́ти (εἰδ.) ва́мъ. *6, 21* да оувѣ́сте (εἰδ.) же и҆ вы҃. *6,22* да оувѣ́сте.

Филиппис. 2, 23 повнегда́ оувѣ́мъ (ἀπ.).

Колос. 1, 7 ꙗ҆коже и҆ оувѣдѣ́сте (ἐμάθ.) ѿ Е҆пафра́са возлю́бленнагѡ сорабо́тника на́шегѡ. *2, 18* ꙗ҆́же не оувѣдѣ́ оу҃ча҆́.

1 Тимоѳ. 3, 15 да оувѣ́сѝ (εἰδ.).

Евр. 8, 11 ꙗ҆кѡ вси́ оувѣдѧтъ (εἰδ.) мѧ́ ѿ ма́ла да́же и҆ до вели́ка и҆́хъ.

ОУ҃ВѢ́РЄНУ҃ бы́ти(πιστευθῆναι, concreditum esse) — ввѣрену быть.

Галат. 2, 7 ꙗ҆кѡ оувѣ́рено мѝ бы́сть бл҃говѣ́стіе необрѣ́занім.

1 Тимоѳ. 1,11 е҆́же мнѣ́ оувѣ́рено бы́сть.

ОУ҃ВѢ́РИТИСѦ (πιστευθῆναι, fidem habere, fidem facere) — ввѣриться: увѣровать, повѣрить.

2 Солун. 1, 10 ꙗ҆кѡ оувѣ́рисѧ свидѣ́тельство на́ше.

ОУ҃ВѢ́РОВАТИ (πιστεύειν, credere)—увѣровать, вѣровать, повѣрить.

Іоан. 3, 12 ка́кѡ а҃ще рекѫ̀ ва́мъ нєбна́м, оу҃вѣрꙋ́єте (повѣрите). *11, 48* а҃ще ѡ҃ста́вимъ є҃го̀ та́кѡ, всѝ оу҃вѣрꙋ́ютъ въ него̀.

Дѣян. 14, 23 предаша́ и҃хъ Гд҃еви, въ него́же оу҃вѣроваша.

Римлян. 10, 14 ка́кѡ же оу҃вѣрꙋ́ютъ, є҃гѡ́же не оу҃слы́шаша (какъ вѣровать *въ Того*, о Комъ не слышали?)

ОУ҃ВѢРА́Ѧ (πείθων, suadens) — удостовѣряющій (удостовѣряя).

Дѣян. 19, 8 оу҃вѣра́ѧ, глаго́ля ѡ҃ цр҃твіи Бж҃іи. *28, 23* оу҃вѣра́ѧ и҃хъ.

ОУ҃ВѢСТИ́ТИСѦ (κατηχηθῆναι, audire)—извѣститьсѧ: быть извѣщену; узнать по слуху: наслышаться.

Дѣян. 21, 21 оу҃вѣсти́шасѧ (наслышались) же ѡ҃ тебѣ̀.

ОУ҃ВѢЩАВА́ТИ (ἀναπείθειν, persuadere; πείθειν, ad fidem adducere) — увѣщевать: учить, вразумлять.

Дѣян. 18, 13 сей оу҃вѣщава́єтъ человѣки (учитъ людей) чти́ти Бг҃а.

2 Корине. 5, 11 человѣки оу҃вѣщава́емъ (т., мы вразумляемъ людей).

ОУ҃ВѢЩАВА́ѦСѦ (εὐνοῶν, componens) — примиряющійся, мирящійся.

Матѳ. 5, 25 бꙋ́ди оу҃вѣщава́мсѧ съ сопе́рникомъ твои́мъ скорѡ (мирись съ соперникомъ твоимъ скорѣе).

ОУ҃ВѢЩА́ТИ (πείθειν, persuadere) — увѣщевать: убѣждать.

Дѣян. 13, 43 и҃же глаго́лющє и҃мъ оу҃вѣща́хꙋ и҃хъ пребыва́ти въ бл҃года́ти Бж҃іей.

ОУ҃ВѢЩЕ́НЪ бы́ти (χρηματισθῆναι, divinitus admonitum esse) —получить повелѣніе (извѣщеніе).

Дѣян. 10, 22 оу҃вѣщє́нъ е҃сть ѿ а҃гг҃ела ст҃а призва́ти тѧ̀ въ до́мъ свой́.

ОУ҃ВѦДА́ТИ (μαρανθήσεσθαι, μαραίνεσθαι, marcescere) — увядать.

Іаков. 1,11 сице́ и҃ бога́тый въ хожде́ніи свое́мъ оу҃вѧда́єтъ (та́къ увядаетъ и богатый въ путяхъ своихъ).

ОУ҃ВѦЗИ́ТИ (ἐποχέλλειν, impingere) —увязнуть: сѣсть на мель.

Дѣян. 27, 41 оу҃вѧзи́ша кора́бль.

ОУ҃ВѦЗШІЙ (ἐρείσας, infixus) —увязшій.

Дѣян. 27, 41 но́съ оу҃бѡ оу҃вѧ́зшій пребы́сть недви́жимъ.

ОУ҃ГАСА́ТИ (σβέννυσθαι, extingui)—угасать: гаснуть.

Матѳ. 25, 8 а҃кѡ свѣти́льницы на́ши оу҃гаса́ютъ.

Марк. 9, 44 О҃гнь не оу҃гаса́єтъ. *9, 46* О҃гнь не оу҃гаса́єтъ. *9, 48* О҃гнь не оу҃гаса́єтъ.

ОУ҃ГАСИ́ТИ (σβέσαι, extinguere)—угасить: погасить.

Матѳ. 12, 20 лѣна внѣ́мшасѧ не оу҃гаси́тъ.

Ефес. 6,16 въ нѣ́мже возмо́жно всѣ́ стрѣлы лу҃ка́вагѡ разжже́ныѧ оу҃гаси́ти.

Евр. 11, 34 оу҃гаси́ша си́лу҃ о҃гнєнну҃ю.

ОУ҃ГАША́ТИ (σβέννυσθαι, extingui)—угашать.

1 Солун. 5, 19 Дх҃а не оу҃гаша́йте.

ОУ҃ГЛУ҃БИ́ТИ (βαθῦναι, excavere)—углубиться.

Лук. 6, 48 и҃же и҃скопа́ и оу҃глу҃би́ (копалъ, углубился).

ОУ҃ГЛЪ (γωνία, angulus)—уголъ.

Матѳ. 21, 42 сей бы́сть во главу҃ оу҃гла.

Марк. 12, 10 бы́сть во главу҃ оу҃гла.

Лук. 20, 17 сей бы́сть во главу҃ оу҃гла.

Дѣян. 4, 11 сей є҆́сть ка́мень—— бы́вый во главу҃ оу҃гла. *26,26* нѣ́сть бо во оу҃глѣ сотворе́но сіѐ.

1 Петр. 2, 7 ка́мень—— сей бы́сть во главу҃ оу҃гла.

Апокалипс. 7, 1 посе́мъ ви́дѣхъ четы́ри а҃гг҃лы стоѧщыѧ на четы́рехъ оу҃глѣхъ земли́. *20, 7* и҃зы́детъ прелсти́ти ꙗ҆зы́ки сущыѧ на четы́рехъ оу҃глѣхъ земли́. *21, 16* гра́дъ на четы́ри оу҃глы (τετράγωνος, quadrangularis, расположенъ четвероугольникомъ) стои́тъ.

ОУ҃ГЛЬ (ἄνθραξ, carbo)—уголь.

Нижеприводимый стихъ Апостолъ Павелъ взялъ цѣликомъ изъ Притчей Соломоновыхъ (XXV, 22—23). Выраженіе: оу҃гліе о҃гнєнно собира́ти на главу҃—блаженный Іеронимъ толкуетъ та́къ: «т. е. не въ проклятіе и осужденіе врага, но въ исправленіе и раскаяніе, дабы побѣжденъ будучи благодѣяніями и согрѣтъ жаромъ любви, пересталъ враждовать. Какъ уголь Серафимовъ, отъ олтаря взятый, очистилъ уста пророчи, та́къ грѣхи враговъ нашихъ очистятся». Такимъ образомъ побѣдила Авигея Давида (1 Царств. XXV), Давидъ Саула (1 Царств. XXV и XXVI), Іорамъ Сирійянъ (2 Царств. VI, 23). Срвн. толкованіе Θеофилакта Болгарскаго на это мѣсто.

Римлян. 12, 20 а҆́ще оу҃́бо а҆́лчетъ вра́гъ твоѝ, оу҃хлѣ́би є҆гѡ́: а҆́ще ли жа́ждетъ, напоѝ є҆гѡ́: сіѐ бо творѧ́, оу҃гліе о҃гнєнно собира́ѥши на главу҃ є҆гѡ̀.

ОУ҃ГНЄТА́ТИ (συνθλίβειν, comprimere; συμπνίγειν, coarctare)—тѣснить.

Марк. 5,24 и҃ по нѣ́мъ и҆́дѧ́ху народи мно́зи, и҃ оу҃гнета́ху є҆гѡ́ (за нимъ слѣдовало множество народа, и тѣснили Его).

Лук. 8, 42 народи оу҃гнета́ху (συνέπνιγον) є҆гѡ́ (народъ тѣснилъ Его).

ОУ҃ГНЄТА́ЮЩІЙ (συνθλίβων, comprimens)—тѣснящій.

Марк. 5, 31 ви́диши наро́дъ

оу҃гнетаю҆щь тѧ (видишь, что народъ тѣснитъ Тебя).

ОУ҃ГОБЗИ́ТИСѦ (εὐφορεῖν, exuberare) — стать, сдѣлаться плодороднымъ.

Лук. 12, 16 человѣкꙋ нѣкоемꙋ богатꙋ оу҃гобзи́сѧ ни́ва (у одного богатаго человѣка былъ хорошій урожай въ полѣ).

ОУ҃ГОДИ́ТИ (ἀρέσαι, placere; εὐηρεστηκέναι, εὐαρεστῆσαι, gratus fieri — угодить: сдѣлаться угоднымъ.

Матѳ. 14, 6 и҆ оу҃годи҆ Ирѡдови.

Римлян. 8, 8 Бг҃ꙋ оу҃годи́ти не мо́гꙋтъ. *15, 3* и҆бо и҆ Хр҃то́съ не себѣ оу҃годи҆.

1 Коринѳ. 7, 32 ка́кѡ оу҃годи́ти Гд҃еви. *7, 33* ка́кѡ оу҃годи́ти женѣ. *7, 34* ка́кѡ оу҃годи́ти Гд҃еви — — ка́кѡ оу҃годи́ти мꙋ́жꙋ.

Евр. 11, 5 ꙗ҆кѡ оу҃годи҆ (εὐηρεστηκέναι) Бг҃ꙋ. *11, 6* безѣ вѣры же невозмо́жно оу҃годи́ти (εὐαρεστῆσαι) Бг҃ꙋ.

ОУ҃ГО́ДІЄ (πρόνοια, cura) — угожденіе, раченіе, попеченіе.

Римлян. 13, 14 и҆ плоти оу҃го́дія҃мъ не твори́те въ по́хоти (и попеченія о плоти не превращайте въ похоти).

себѣ ОУ҃ГО́ДНИКЪ (αὐθάδης = αὐτός + ἥδομαι, sibi placens) — своевольный.

См. ниже: себѣ оугожда́ѧ.

2 Петр. 2, 10 продерза́тел҆е, себѣ оу҃гꙋ́дницы (дерзки, своевольны).

ОУ҃ГО́ДНЫЙ, — ЄНЪ (ἀρεστός, qui placet; ἀρέσκων, qui placet; ἀστεῖος, divinitus venustus; χάρις, gratia; εὐάρεστος, placens) — угодный, пріятный.

Іоан. 8, 29 ꙗ҆кѡ а҆зъ оу҃гꙋ́дна҃ѧ є҆мꙋ всегда́ творю́.

Дѣян. 6, 2 не оу҃го́дно е҆́сть на́мъ. *6, 5* оу҃го́дно бы́сть (ἤρεσεν) сло́во сіе́. *7, 20* бѣ оу҃го́денъ (ἀστ.) Бг҃ови. *24, 27* хотѧ́ же оу҃го́дное (χάριτος) сотвори́ти — — ѡ҆ста́ви (желая доставить удовольствіе). *25, 9* Фи́стъ же хотѧ́ оу҃го́дное (χ., удовольствіе) і҆ꙋде́є҃мъ сотвори́ти.

1 Петр. 2, 19 сѐ во е҆́сть оу҃го́дно (χ.) пр҃еⷣ Бг҃омъ. *2, 20* сіѐ оу҃го́дно (χ.) пр҃еⷣ Бг҃омъ.

1 Іоан. 3, 22 оу҃гꙋ́дна҃ѧ пр҃еⷣ ни́мъ твори́мъ.

Римлян. 12, 2 что́ е҆́сть во́ля҃ Бж҃ія҃ бл҃га́ѧ и҆ оу҃го́дна҃ѧ (εὐ.) и҆ соверше́нна҃ѧ.

Колос. 3, 20 сі́е во оу҃го́дно (εὐ.) Гд҃еви.

2 Тимоѳ. 2, 4 да воево́дѣ оу҃го́денъ вꙋ́детъ (ἀρέσῃ).

ОУ҃ГОЖДА́ТИ (ἀρέσκειν, placere) — угождать.

Римлян. 15, 1 не себѣ оу҃гожда́ти. *15, 2* кі́йждо же ва́съ бли́жнемꙋ да оу҃гожда́етъ во бл҃го́е къ созида́нію.

1 Коринѳ. 10, 33 ꙗ҆коже и҆ а҆зъ во всѣ́мъ всѣ́мъ оу҃гожда́ю.

Галат. 1, 10 и́лѝ и́щѫ̀ человѣ́кѡмъ оугожда́ти; а́ще бо бы́хъ є́щѐ человѣ́кѡмъ оугожда́лъ.

1 Солун. 4, 1 ка́кѡ подоба́етъ ва́мъ — — оугожда́ти Бг҃ови.

ОУ҃ГОЖДА́Ѩ (ἀρέσκων, placens; αὐθάδης, sibi pertinaciter placens)—угождающій, дерзкій.

См. выше: себѣ̀ оу҃го́дникъ.

1 Солун. 2, 4 не а́ки человѣ́кѡмъ оугожда́ющє.

Тит. 1, 7 подоба́етъ бо є҃пⷭкпⷭ̀ — —не себѣ̀ оугожда́ющꙋ̀ (μὴ αὐθάδη, не дерзокъ).

ОУ҃ГОЖДЄ́НІЄ (θεραπεία, servitium; ἀρέσκεια, gratia) — угожденіе, служеніе.

Дѣян. 17, 25 ни ѿ рⷦ̀къ человѣ́ческихъ оугожде́нім (θεραπεύεται) прі́е́млетъ (и не требуетъ служенія рукъ человѣческихъ).

Колос. 1, 10 во всѣ́комъ оугожде́нїи (ἀρ.).

ОУ҃ГО́ЖДЬ (ἀρέσας, qui placuisset)— угодившій.

Марк. 6, 22 плⷭа́вши и́ оуго́ждши И҃рѡдови.

ОУ҃ГОТО́ВАВЪ (ἑτοιμάσας, qui se comparavit) — готовый.

Лук. 12,47 и́ не оугото́вавъ (и не былъ готовъ).

ОУ҃ГОТО́ВАНІЄ (ἑτοιμασία, præparatio) — готовность.

Ефес. 6,15 и́ ѡ҃бꙋ́вше но́зѣ во оугото́ваніе бл҃говѣ́ствова́нім ми́ра (и обувъ ноги въ готовность благовѣствовать миръ).

ОУ҃ГОТО́ВАНЪ, -НЫЙ (ἡτοιμασμένος, paratus; ἐξηρτισμένος, perfecte instructus) — уготованный: приготовленный.

Матѳ. 25, 34 наслѣ́дꙋ́йте оугото́ванное ва́мъ цр҃твіе. *25, 41* и́дѝте ѿ менѐ проклⷭ́тїи во ѻ҃гнь вѣ́чный, оугото́ванный дїа́волꙋ̀.

Марк. 10, 40 но и́мже оугото́вано е҃́сть.

2 Тимоѳ. 2, 21 на всѧ́кое дѣ́ло бл҃го́е оугото́ванъ. *3,17* на всѧ́кое дѣ́ло бл҃го́е оугото́ванъ (ἐ., ко всякому доброму дѣлу приготовленъ).

Апокалипс. 9, 15 разрѣ́шены бы́ша четы́ри а҃гг҃лы оугото́ваны на ча́съ. *12,6* и́дѣже и҃мѣ́ мѣ́сто оугото́вано ѿ Бг҃а.

ОУ҃ГОТО́ВАТИ, -ИТИ (ἑτοιμάζειν, ἑτοιμάσαι, parare; κατασκευάζειν) — уготовать: приготовить.

Матѳ. 3, 3 оугото́вайте пꙋ́ть Гд҃не. *11, 10* и́же оугото́витъ (к.) пꙋ́ть твои́. *22, 4* сѐ ѻ҃бѣ́дъ мо́и́ оугото́вахъ. *26,17* гдѣ́ хо́щеши да оугото́ваѥ́мъ ти҃ па́сти па́сха. *26,19* оугото́ваша па́сха.

Марк. 1, 2 оугото́витъ (к.) пꙋ́ть. *1, 3* оугото́вайте пꙋ́ть Гд҃не. *14, 12* ше́дше оугото́ваемъ. *14, 15* тꙋ̀ оугото́вайта на́мъ. *14,16* оугото́васта па́сха.

Лук. 1,17 оугото́вати Гд҃еви лю́ди совершѐны. *1, 76* оугото́вати пꙋ́тїи є҃гѡ̀. *2, 31* є҃́же є҃сѝ

оуготовалъ прѣдъ лицемъ всѣхъ людей. *3, 4* оуготовайте пѹть Гдне. *9,52* ꙗкѡ да оуготовѧтъ емѹ. *12, 20* а ꙗже оуготовалъ єси. *17, 8* оуготовай, что вечерꙗю. *22,8* шєдша оуготовайта намъ пасхѹ. *22, 9* гдѣ хощеши, оуготоваємъ. *22,12* тѹ оуготовайта. *22, 13* оуготоваста пасхѹ. *23, 56* возвращшесѧ же оуготоваша ароматы и мѵро. *24, 1* ꙗже оуготоваша ароматы.

Іоан. 14, 2 йдѣ оуготовати мѣсто вамъ. *14, 3* ꙗще оуготовлю мѣсто вамъ — — поимѹ вы къ себѣ.

Дѣян. 23, 23 оуготовите мѝ воиншѵ.

1 Коринѳ. 2, 9 ꙗже оуготова Бгъ любѧщымъ єгѡ.

Ефес. 2, 10 ꙗже прежде оуготова (προητοίμασεν, præparavit; предназначилъ) Бгъ.

Филимон. 1, 22 оуготови мѝ Обителѣ.

Евр. 11, 16 оуготова бо имъ градъ.

Апокалипс. 19,7 жена єгѡ оуготовила єсть себѣ.

ОУГОТОВАТИСѦ, -ИТИСѦ (ἑτοιμασθῆναι, paratum esse; παρασκευάζεσθαι, apparari) — приготовиться: быть приготовлену.

Матѳ. 20, 23 но имже оуготовасѧ Ѿ Отца моегѡ.

1 Коринѳ. 14,8 кто оуготовитсѧ (п.) на брань.

Апокалипс. 8,6 сєдмь Агглъ — — оуготовашасѧ, да вострѹбятъ. *16, 12* да оуготовитсѧ пѹть царемъ сѹщымъ Ѿ востѡкъ солнечныхъ.

ОУГОТОВЛЄНЪ (ἡτοιμασμένος, paratus) — уготованный: приготовленный.

Апокалипс. 9, 7 оуподоблєніѧ прѹгѡвъ подѡбна конемъ оуготовленымъ на брань.

ОУГОТОВЛЬСѦ (ἀποσκευασάμενος, sarcinas collectus) — приготовившійся.

Дѣян. 21, 15 по днехъ же сихъ оуготовлшесѧ (collectis sarcinis) взыдохомъ во Іерлимъ.

ОУГРЫЗАТИ (δάκνειν, mordere)—угрызать.

Галат. 5, 15 ꙗще же дрѹгъ дрѹга оугрызаете и снѣдаете, блюдитесѧ.

ОУДАВИТИСѦ (ἀπάγχεσθαι, strangulare sese) — удавиться.

Матѳ. 27, 5 и шедъ оудависѧ.

ОУДАВЛЄНИНА (πνικτόν, suffocatio) — удавленина: мясо животнаго, которое удавлено.

Дѣян. 15, 20 и Ѿ блѹдà и оудавленины и Ѿ кровє. *15,29* ѿгребатисѧ Ѿ ідѡложєртвенныхъ и кровє и оудавленины и блѹдà. *21, 25* хранити себѣ Ѿ ідѡложєртвенныхъ — — и оудавленины.

ОУДАЛѦТИСѦ (ἀπέχεσθαι, abstinere) — удаляться: удер-

живаться, недопускать, отклонять.

1 Тимоѳ. 4, 3 возбранѧющихъ — — оудалѧтисѧ ѿ брашенъ.

ОУ҃ДАРЕ́Й (ὁ παίσας, qui percussit)—ударившій.

Матѳ. 26,68 пророцы нáмъ Хр҃тѐ, ктѡ̀ ѥ̀сть оударéй тѧ̀.

Лук. 22, 64 ктѡ̀ ѥ̀сть оударéй тѧ̀.

ОУ҃ДА́РИТИ (ῥαπίζειν, cædere; πατάσσειν, percutere; παίειν, ferire) — ударить.

Матѳ. 5,39 но а҆́ще тѧ̀ ктѡ̀ оудáритъ (р̃.). *26,51* и҆ оудáри рабà а҆рхіерéова. *26, 67* Ѻ҆вїи же за ланúтъ оудáриша (р̃.).

Марк. 14, 47 оудáри рабà а҆рхіерéова.

Лук. 22,49 Гд҃и, а҆́ще оудáримъ ножéмъ. *22,50* и҆ оудáри ѥ̀динъ нѣкїй ѿ нúхъ а҆рхіерéова рабà.

Іоан. 18,10 оудáри (ἔπαισε) а҆рхіерéова рабà. *18,22* ѥ̀диньтъ ѿ предстоѧщихъ слу҃гъ оудáри въ ланúтъ (ἔδωκε ῥάπισμα, bacillo cecidit) І҃иса.

ОУ҃ДАРЯ́ТИ (κρούειν, pulsare) — стучать.

Лук. 13, 25 оударѧ́ти въ двéри.

ОУ҃ДЕРЖАВА́ТИ (κατέχειν, retinere) — удерживать.

Лук. 4,42 оудержавáхѫ ѥ̀гѡ̀.

ОУ҃ДЕРЖАВА́ЮЩЕЕ (τὸ κατέχον, quid retineat) — удерживающее, недопускающее.

2 Солун. 2,6 и҆ нынѣ̀ оудержавáющее вѣ́сте (и нынѣ̀ вы знаете что̀ не допускаетъ).

ОУ҃ДЕРЖА́НІЄ (καταβολή, основаніе, созданіе, сотвореніе, ejaculatum, выбрасываніе, изверженіе) — принятіе.

Евр. 11, 11 вѣ́рою и҆ сама̀ Сáрра не плóды сúлѫ во оудержáніе сѣ́мене прі҆мтъ (вѣ́рою и сама Сарра, будучи неплодна, получила силу къ принятію сѣмени).

ОУ҃ДЕРЖА́НЫЙ (ὁ ἀπεστερημένος, fraudatus) — удержанный.

Іаков. 5, 4 сѐ мздà —— оудержáнам ѿ васъ, вопіéтъ.

ОУ҃ДЕРЖА́ТИ (κατέχειν, obtinere, retinere, κρατεῖν, continere; περιχρατὴς γενέσθαι, compotum fieri; παύειν, desistere) — удерживать, останавливать; завладѣть, сохранить.

Матѳ. 21, 38 и҆ оудержúмъ (κ.) достоѧ́ніе ѥ̀гѡ̀ (и завладѣемъ наслѣдствомъ его).

Марк. 9,10 слóво оудержáша (ἐκράτησαν) въ себѣ̀.

Дѣян. 27, 16 ѥ̀два возмогóхомъ оудержáти (π. γ.) ладію.

1 Петр. 3,10 да оудержúтъ (παυ.) ѩ҆зы́къ свóй ѿ слà.

Евр. 3, 6 а҆́ще дерзновéніе — — до концà и҆звѣ́стно оудержúмъ (κ., твердо сохранимъ до конца). *3, 14* а҆́ще тóчію начáтокъ состáва даже до концà и҆звѣ́стенъ оудержúмъ

(к., если только начатую жизнь твердо сохранимъ до конца).

ОУ҃ДЕРЖА́ТИСѦ (συνέχεσθαι, constringi; ἐγκρατεύεσθαι, se continere) — удерживаться, воздерживаться.

Лук. 12,50 и ка́кѡ оу҃держ҃ѹ́сѧ (и какъ Я томлюсь).

1 Коринѳ. 7, 9 а҆́ще ли не оу҃держа́тсѧ (ѐ.), да посга́ютъ (но если не *могутъ* воздержаться, пусть вступаютъ въ бракъ).

ОУ҃ДЕРЖИ́МЫ҃ (κατάσχετος, coërcitus) — удержимый.

Іаков. 3, 8 не оу҃держи́мо (ἀκατάσχετον) бо зло̀ (это неудержимое зло).

ОУ҃ДИВИ́ТИСѦ (θαυμάζεσθαι, mirari)—удивиться.

Матѳ. 8, 10 оу҃дивисѧ.

Апокалипс. 17, 8 и оу҃диватсѧ живу́щіи на землѝ.

ОУ҃ДИВЛЯ́ТИ (ἐξίστασθαι, dementare) — удивлять: изумлять.

Дѣян. 8, 11 занѐ дово́лно вре́мѧ волхвова́ніи оу҃дивля́ше (изумлялъ) и҆́хъ.

ОУ҃ДИВЛЯ́Ѧ (ἐξιστῶν, qui obstupefecerat) — удивляющій: изумляющій.

Дѣян. 8, 9 оу҃дивля́ѧ (изумлялъ) ꙗ҆зы́къ Самарі́йскій.

ОУ҃ДИЦА (ἄγκιστρον, hamus) — уда, удочка.

Матѳ. 17,27 вéрзи оу҃дицу҃.

ОУ҃ДО́БНО вре́мѧ (εὐκαιρία, opportunitas)—удобное время (случай).

Матѳ. 26,16 и҆ ѿто́лѣ и҆ска́ше оу҃до́бна вре́мене (случая).

Марк. 14, 11 ка́кѡ ѥ҆гдо̀ въ оу҃до́бно вре́мѧ (εὐκαίρως, opportune, въ удобное время) преда́стъ.

Лук. 22,6 и҆ и҆ска́ше оу҃до́бна вре́мене (случая).

ОУ҃ДО́БЬ (facile)—удобно.

Лук. 11,46 ꙗ҆́кѡ накла́даете на человѣки бремена́ не оу҃до́бь носи́ма (δυσβάστακτα, difficilibus portatu, неудобоносимыя). *18, 24* ка́кѡ не оу҃до́бь (δυσκόλως, difficile, трудно) и҆му́щіи бога́тство въ цр҃тві҃е Бж҃іе вни́ду҃тъ.

2 Коринѳ. 6, 14 не бывайте (оу҃до́бь) прело́жни ко и҆но́му҃ ꙗ҆рму҃, ꙗ҆коже невѣрніи (не преклоняйтесь подъ чужое ярмо съ невѣрными).

Евр. 12, 1 го́рдость всѧ́ку҃ ѿло́жше, и҆ оу҃до́бь ѡ҆бстоя́телный (εὐπερίστατον) грѣ́хъ (свергнемъ съ себя всякое бремя и запинающій насъ грѣхъ).

ОУ҃ДО́БѢЄ (εὐκοπώτερος, facilius)—удобнѣе, легче.

Матѳ. 9, 5 что́ бо ѥ҆́сть оу҃до́бѣе рещи́. *19, 24* оу҃до́бѣе ѥ҆́сть велбу́ду҃ сквозѣ́ и҆глиньѣ́ оу҃шы проити́.

Марк. 2, 9 что̀ ѥ҆́сть оу҃до́бѣе. *10, 25* оу҃до́бѣе ѥ҆́сть велбу́ду҃ сквозѣ́ и҆глиньѣ́ оу҃шы проити́.

Лук. 5,23 что̀ ѥ҆́сть оу҃до́бѣе.

16, 17 оудо́бѣе же ѥ́сть нб҃ꙋ и̑ землѝ прейти̑. *18, 25* оудо́бѣе бо ѥ́сть вельбꙋ́дꙋ сквозѣ̀ и̑глиньѣ оу҃шы проити̑.

ОУ҃ДОВО́ЛИТИ (ἱκανοῦν, idoneum esse; ἐπαρκεῖν, subvenire) — довольствовать, удовлетворять.

2 Коринѳ. 3, 6 и̑же и̑ оудоволи́ нáсъ (онъ далъ намъ способность) слꙋжи́тели бы́ти но́вꙋ завѣ́тꙋ.

1 Тимоѳ. 5, 16 и̑стинныхъ вдови́цъ оудово́литъ (ѐ., довольствовать).

ОУ҃ДЪ (μέλος, membrum) — удъ, членъ (часть тѣла).

Матѳ. 5, 29 да поги́бнетъ ѥ́диньтъ ѿ оу҃дъ твои́хъ. *5, 30* да поги́бнетъ ѥ́диньтъ ѿ оу҃дъ твои́хъ.

Іаковъ. 3, 5 мꙋ́зыкъ мáлъ оу҃дъ ѥ́сть. *3, 6* мꙋ́зыкъ водворѧ́етсѧ во оу҃дѣхъ нáшихъ. *4, 1* ѿ страстéй нáшихъ воюю́щихъ во оу҃дѣхъ вáшихъ.

Римлян. 6, 13 нижѐ представля́йте оу҃ды вáшѧ ѻ҃рꙋжі́ѧ непрáвды грѣхꙋ́ — — и̑ оу҃ды вáшѧ ѻ҃рꙋжі́ѧ прáвды бг҃ови. *6, 19* ꙗ҆коже бо представи́сте оу҃ды вáшѧ рабы́ нечистотѣ́ и̑ беззако́нію въ беззако́ніе: та́кѡ ны́нѣ представи́те оу҃ды вáшѧ рабы́ прáвдѣ во сты́ню. *7, 5* ꙗ҆́же зако́номъ, дѣйствовахꙋ́ во оу҃дѣхъ нáшихъ. *7, 23* ви́ждꙋ же и̑нъ зако́нъ во оу҃дѣхъ мои́хъ — — сꙋ́щимъ во оу҃дѣхъ мои́хъ. *12, 4* ꙗ҆коже бо во ѥ́диномъ тѣлесѝ мнѡ́ги оу҃ды и҃мамы, оу҃ды же вси̑ не то́жде и҃мꙋ́тъ дѣланіе. *12, 5* а҆ по ѥ́диномꙋ дрꙋ́гъ дрꙋ́гꙋ оу҃ди.

1 Коринѳ. 6, 15 ꙗ҆́кѡ тѣлеса̀ вáша оу҃дове Хр҃тѡ́вы сꙋ́ть; взе́мь ли оу҃́бо оу҃ды Хр҃тѡ́вы, сотворю́ оу҃ды блꙋдни́чи. *12, 12* оу҃ды и҃мать мно́ги, вси̑ же оу҃ды ѥ́диногѡ тѣ́ла. *12, 14* и҃бо тѣ́ло нѣ́сть ѥ́диньтъ оу҃дъ, но мно́зи. *12, 18* ны́нѣ же положи̑ бг҃ъ оу҃ды. *12, 19* а҆́ще ли бы́ша вси̑ ѥ́диньтъ оу҃дъ. *12, 20* ны́нѣ же мно́зи оу҃бѡ оу҃дове. *12, 22* мнѧ́щіисѧ оу҃ди тѣ́ла немощне́йши бы́ти. *12, 25* но да то́жде въ себѣ́ пекꙋ́тсѧ оу҃ди. *12, 26* и̑ а҆́ще стра́ждетъ ѥ́диньтъ оу҃дъ, съ ни́мъ стра́ждꙋтъ вси̑ оу҃ди: а҆́ще ли же сла́витсѧ ѥ́диньтъ оу҃дъ, съ ни́мъ ра́дꙋютсѧ вси̑ оу҃ди. *12, 27* вы̀ же ѥ́стѐ тѣ́ло Хр҃то́во, и̑ оу҃ди ѿ ча́сти.

Ефес. 4, 25 занѐ ѥ́смы̀ дрꙋ́гъ дрꙋ́гꙋ оу҃дове. *5, 30* занѐ оу҃ди ѥ́смы̀ тѣ́ла ѥ҆гѡ̀.

Колос. 3, 5 оумертви́те оу҃́бо оу҃ды вáшѧ.

ОУ҃ЄДИНЄ́НЪ (μεμονωμένος, solus relictus) — одинокій.

1 Тимоѳ. 5, 5 и̑стиннаѧ вдови́ца и̑ оу҃единѥ́на оу҃повáетъ на бг҃а.

ОУ҃ЖАСА́ТИСѦ (θροεῖσθαι, turbari; θαμβεῖσθαι, expavere; ἐξίστασθαι, obstupescere; ἐκθαμ-

βεῖσθαι, expavere; ἐκπλήττεσθαι, percelli) — ужасаться, ужаснуться, изумляться, изумиться, дивиться, смущаться.

Матѳ. 24, 6 зрѝте, не оужасáйтесѧ (ϑ.).

Марк. 1, 27 оужасóшасѧ (ϑа.) всѝ. *5, 42* оужасóшасѧ (ѐ.) оужасомъ вéлiимъ. *6, 51* sѣлѡ̀ йзлиха въ себѣ оужасáхѹсѧ (ѐ. изумлялись). *9, 15* нарóдъ вúдѣвъ ѐгò оужасéсѧ (изумился). *10, 24* оучн҃цы́ же оужасáхѹсѧ (ϑа., ужаснулись) ѡ̀ словесѣхъ. *10,32* ѝ оужасáхѹсѧ (ϑа.) ѝ во слѣдъ йдѹ́ще боѧ́хѹсѧ. *13, 7* ѐгдà оу҃слы́шите — — не оужасáйтесѧ(ϑ.). *14, 33* начáтъ оужасáтисѧ ѝ тѹжи́ти. *16, 5* вúдѣша ѭношѹ — — ѝ оужасóшасѧ. *16, 6* глагóла ѝмъ: не оужасáйтесѧ.

Лук. 2, 47 оужасáхѹсѧ (ѐ., дивились) же всѝ послѹ́шающiи ѐгѡ̀ ѡ̀ рáзѹмѣ. *4, 32* ѝ оужасáхѹсѧ (ѐξεπλ., дивились) ѡ̀ оучéнiи ѐгѡ̀.

Дѣян. 2, 12 оужасáхѹсѧ (ѐ.) же всѝ ѝ недоѹмѣвáхѹсѧ. *10, 45* оужасóшасѧ (ѐ.), ѝже ѿ ѡ̀брѣзанiѧ вѣ́рнiи. *12, 16* ѿвéрзше же вúдѣша ѐгò, ѝ оужасóшасѧ(ѐ.).

2 Солун. 2, 2 ни оужасáтисѧ (ϑ.) нижѐ дх҃омъ (и смущаться ни отъ духа).

ОУ҃ЖАСИ́ѦСѧ (ϑαμβῶν, pavens) — ужасающiйся: находящiйся въ ужасѣ.

Дѣян. 9, 6 трепéща же ѝ оужасáѧсѧ (въ трепетѣ и ужасѣ).

ОУ҃ЖАСИ́ТИ (ἐξίστασθαι, percellere) — изумить.

Лук. 24, 22 но ѝ жены и҃ѣкiѧ ѿ нáсъ оужасúша ны.

ОУ҃ЖА́СЕНЪ (ἔκθαμβος, expavefactus)—изумленный.

Дѣян. 3, 11 притекóша — — всѝ лю́дiе въ притвóръ нарицáемый Соломѡ́новъ, оужáсни (въ изумлѣнiи). *8, 13* оужáсенъ дивлѧ́шесѧ (ἐξίστατο, obstupefiebat, изумлялся).

ОУ҃ЖА́СЪ (ἔκστασις, stupor; ϑάμβος, pavor)—ужасъ, изумленiе.

Марк. 5, 42 оужасóшасѧ оужасомъ вéлiимъ (пришли въ великое изумленiе). *16, 8* ѝмѧ́ше же ѝхъ трéпетъ ѝ оужасъ.

Лук. 4,36 бы́сть оужасъ (ϑ.) на всѣхъ. *5, 9* оужасъ (ϑ.) бо ѡ̀держáше ѐгò ѝ всѧ̀ сѹ́щыѧ съ нúмъ. *5,26* оужасъ прiѧ́тъ всѣхъ.

Дѣян. 3, 10 и҃спóлниша сѧ чѹ́да ѝ оужаса ѡ̀ приключи́вшемсѧ ѐмѹ́. *10, 10* нападѐ нáнь оужасъ. *11,5* ѝ вúдѣхъ во оу҃жасѣ видѣнiе.

ОУ҃ЖЕ́ (ἤδη, jam) — ужѐ.

Матѳ. 3, 10 оужé бо ѝ сѣкúра при кóренiи дрéва лежúтъ. *5, 28* оужѐ любодѣ́йствова съ нéю. *14,15* ѝ чáсъ оужѐ мниѹ́. *15,32* ꙗ҆кѡ оужѐ днѝ трѝ присѣдя́тъ мнѣ. *17, 12* ꙗ҆кѡ Илià оужѐ прiйдé. *24, 32*

єгдѧ оу҃жє вѧіѧ єм҃ бѹ́дѹтъ мла́да.

Марк. 4, 37 ꙗкш оу҃жє погрѹжа́тисѧ є҃мѹ. *6, 35* оу҃жє ча́сѹ мно́гѹ бы́вшѹ — — оу҃жє ча́съ мно́гъ. *8, 2* оу҃жє трй дни҃ присѣдѧ́тъ мнѣ. *10,8* тѣ́мже оу҃жє нѣ́ста два́. *11, 11* по́здѣ оу҃жє сѹ́щѹ часѹ. *13, 28* єгдѧ́ оу҃жє вѣ́твіе єм҃ бѹ́детъ мла́до. *15, 42* оу҃жє по́здѣ бы́вшѹ. *15, 44* а҃ще оу҃жє оу҃мре — — а҃ще оу҃жє оу҃мре.

Лук. 3, 9 оу҃жє́ бо и҃ сѣки́ра при ко́рени дре́ва лежи́тъ. *7, 6* оу҃жє є҃мѹ не дале́че сѹ́щѹ ѿ хра́мины. *11, 7* оу҃жє две́ри затворены́ сѹ́ть. *12, 49* а҃ще оу҃жє возгорѣ́сѧ. *14, 17* ꙗкш оу҃жє гото́ва сѹ́ть всѧ̀. *15, 19* оу҃жє нѣ́смь досто́инъ нарещи́сѧ сы́нъ твоѝ. *15, 21* оу҃жє нѣ́смь досто́инъ нарещи́сѧ сы́нъ твоѝ. *19, 37* приближа́ющѹжесѧ є҃мѹ оу҃жє (а҃віе) къ нисхожде́нію горѣ̀ Є҆леѡ́нстѣй. *21, 30* єгдѧ́ прошива́ютсѧ оу҃жє.

Іоан. 3, 18 оу҃жє ѡ҃сѹжде́нъ є҆́сть. *4, 35* ви́дите ни҃вы, ꙗкш пла́вы сѹ́ть къ жа́твѣ оу҃жє. *5, 6* мнѡ́га лѣ́та оу҃жє и҃мѣ́ше въ недѹ́зѣ. *9, 22* оу҃жє́ бо ба́хѹ сложи́лисѧ Жи́дове. *9, 27* реко́хъ ва́мъ оу҃жє. *11, 17* ѡ҃брѣ́те є҃гѡ четы́ри дни҃ оу҃жє и҃мѹ́ща во гро́бѣ. *11,30* не оу҃жє́ бо бѣ̀ пришє́лъ І҃и҃съ въ вє́сь. *11, 39* оу҃жє смерди́тъ. *13, 2* дїа́волѹ оу҃жє вложи́вшѹ въ се́рдце І҃ѹдѣ. *15, 3* оу҃жє вы҃ чи́сти є҆́стє за сло́во. *19,28* ꙗкш всѧ̀ оу҃жє соверши́шасѧ. *19, 33* ꙗкш ви́дѣша є҃гѡ оу҃жє оу҃мє́рша. *21, 14* сѐ оу҃жє тре́тіе ꙗ҆ви́сѧ І҃и҃съ оу҃чи́кѡмъ свои́мъ.

Дѣян. 4,3 бѣ̀ бо ве́черъ оу҃жє. *27, 9* сѹ́щѹ оу҃жє нєвезбѣ́днѹ пла́ванію, занє́же и҃ по́стъ оу҃жє бѣ̀ прешє́лъ.

2 Петр. 3, 1 сіѐ оу҃жє.

1 Іоан. 2, 8 свѣ́тъ и҃стинны́й сей оу҃жє сі́метъ. *4, 3* ꙗкш гра́детъ, и҃ ны́нѣ въ мі́рѣ є҆́сть оу҃жє.

Римлян. 4,19 ни оу҃смотри́ своє́м плоти оу҃жє оу҃мерщвле́ничым. *6, 9* ктомѹ оу҃жє не оу҃мира́етъ. *7, 20* оу҃жє не а҃зъ сіѐ творю́. *11, 6* занѐ бл҃года́ть оу҃жє не быва́етъ бл҃года́ть — — занѐ дѣ́ло оу҃жє нѣ́сть дѣ́ло. *13, 11* ча́съ оу҃жє на́мъ ѿ сна̀ воста́ти. *14, 15* оу҃жє не по любвѝ хо́диши.

1 Коринѳ. 5,3 оу҃жє сѹди́хъ. *6, 7* оу҃жє оу҃бо ѿ҃нюдъ ва́мъ сра́мъ є҆́сть.

Галат. 3, 18 а҃ще бо ѿ҃ зако́на насл҃дїе не ктомѹ (оу҃жє) ѿ҃ ѡ҃бѣтова́нїѧ. *3, 25* пришє́дшей же вѣ́рѣ оу҃жє не под҃ пѣ́стѹномъ є҆́смы. *4, 7* тѣ́мже оу҃жє нѣ́си ра́бъ, но сы́нъ.

Филиппис. 3, 12 не занѐ оу҃жє достигохъ, и҃лѝ оу҃жє соверши́хсѧ. *4, 10* ꙗкш оу҃жє когда̀ воспомяну́сте пещи́сѧ ѡ҃ мнѣ.

1 Солун. 3, 1 оу҃же не терпѧще.

2 Солун. 2, 2 ꙗ҆кѡ оу҃же настоитъ дне҃ Хр҃товъ. *2, 7* та҃йна бо оу҃же дѣ҃тсѧ беззако҃нїѧ.

2 Тимов. 2, 18 воскресе҃нїе оу҃же бы҃сть. *4, 6* а҆҃зъ бо оу҃же жре҃нъ бываю.

Апокалипс. 10, 6 ꙗ҆кѡ лѣта оу҃же не бу҃детъ. *14, 18* ꙗ҆кѡ созрѣша оу҃же гро҃зды є҆ѧ.

ОУ҃ЖЕ (ἅλυσις, catena; σχοινίον, funis; ζευκτηρία, vinculum) —цѣпь; веревка, канатъ.

Марк. 5, 4 зане҃ є҆мꙋ мно҃гажды пу҃ты и҆ оу҃жы (желѣзны) свѧзанꙋ сꙋщꙋ, и҆ растерза҃тисѧ ѿ негѡ̀ оу҃жемъ.

Дѣян. 12, 6 свѧзанъ желѣзнома оу҃жема двѣма. *12, 7* и҆ спадо҃ша є҆мꙋ оу҃жа (желѣзнаѧ) съ рꙋкꙋ. *27, 32* тогда҆ во҃ини ѿрѣзаша оу҃жа (с., веревки) ладі҃и. *27, 40* кꙋпиѡ҆ ѡ҆слабивше оу҃жа (ζ.) корми҃лома (и развязавъ рули).

Апокалипс. 20, 1 и҆ оу҃же велѝко въ рꙋцѣ своеи҃.

ОУ҃ЖИКЪ (συγγενής, cognatus) —родственникъ.

См. ниже: ю҃жикъ.

Лук. 1, 58 и҆ слы҃шаша ѻ҆крестъ живꙋщіи҃ и҆ оу҃жики є҆ѧ.

ОУ҃ЗА, ОУ҃ЗЫ (δεσμός, vinculum; ἅλυσις, catena) — уза, узы; цѣпь.

См. ниже: ю҃за.

Марк. 7, 35 разрѣшисѧ оу҃за ѧ҆зы҃ка.

Лук. 8, 29 и҆ вязаѧ҆хꙋ є҆гѡ̀ оу҃зы (желѣзны) (ἁλύσεσι, catenis, цѣпями) и҆ пу҃ты, стрегꙋ҆ще є҆гѡ̀: и҆ растерза҃ѧ оу҃зы гони҃мъ бываше бѣ҃сомъ сквозѣ пꙋ҃стыни.

Дѣян. 20, 23 ꙗ҆кѡ оу҃зы менѐ и҆ скꙋҀрьбы ждꙋ҆тъ. *22, 30* разрѣшѝ є҆гѡ̀ ѿ оу҃зъ. *23, 29* ѡ҆брѣто҃хъ ——ниедино҃ же досто҃йно сме҃рти и҆ли҃ оу҃замъ согрѣше҃нїе и҆мꙋ҆ша. *26, 29* кромѣ҆ оу҃зъ сі҃хъ. *26, 31* ничто҃же сме҃рти досто҃йно и҆ли҃ оу҃зъ твори҃тъ человѣ҃къ се҃й.

Іуд. 1, 6 А҆г҃глы на сꙋ҃дъ велѝкагѡ дне҃ оу҃замы вѣ҃чными подъ҆ мра҃комъ соблюдѐ.

Ефес. 6, 20 ѡ҆ не҃мже посо҃лствꙋю во оу҃захъ (ἁλ.).

Филиппис. 1, 7 во оу҃захъ мои҃хъ ——бл҃говѣ҃стіи҃. *1, 13* ꙗ҆кѡ оу҃зы мои҃ ꙗ҆влѐины ѡ҆ хр҃тѣ бы҃ша. *1, 14* надѣ҃вшіисѧ ѡ҆ оу҃захъ мои҃хъ. *1, 16* ми҃мше печа҃ль нанести҃ оу҃замъ мои҃мъ.

Колос. 4, 18 помина҃йте мо҃ѧ оу҃зы.

2 Тимов. 2, 9 въ не҃мже злостражду҆ да҃же до оу҃зъ.

Филимон. 1, 10 є҆го҃же роди҃хъ во оу҃захъ мои҃хъ. *1, 13* послꙋ҃житъ ми҃ во оу҃захъ бл҃говѣствова҃нїи҃мъ.

Евр. 10, 34 и҆бо оу҃замъ мои҃мъ спострада҃сте. *11, 36* є҆ще҆ же и҆ оу҃замы и҆ темни҃цею.

ОУ҃ЗАКО́НИТИСѦ (νομοθετεῖσθαι, sanciri, sancitum esse) — быть узаконену, утвержденну.

Евр. 8, 6 и҆же на лу҃чшихъ ѡ҃бѣтова́нінхъ оу҃зако́нисѧ (утвержденъ).

ОУ҃ЗДА҆ (χαλινός, frenum, frænum) — узда, удила.

Іаков. 3,3 и҆ конє́мъ оу҃здꙑ (удила) во оу҃ста влага́емъ.

Апокалипс. 14,20 и҆ и҆зы́де кро́вь ѿ точи́ла да́же до оу҃здъ ко́нскихъ.

ОУ҃ЗИ́ЛИЩЄ (δεσμωτήριον, carcer) — темница, тюрьма.

Матѳ. 11, 2 Іѡа́ннъ же слы́шавъ во оу҃зи́лищи.

Дѣян. 5,21 и҆ посла́ша во оу҃зи́лище, привести҆ и҆хъ.

ОУ҃ЗКІЙ (στενός, angustus) — узкій.

Матѳ. 7,13 вни́дите оу҃зкими враты́. *7, 14* что҆ оу҃зка́ врата́ — — вводи́й въ живо́тъ.

ОУ҃ЗНИКЪ (δέσμιος, desmótes, vinctus) — узникъ: заключенный подъ стражу.

См. ниже: ю҃зникъ.

Дѣян. 23, 18 оу҃зникъ Па́велъ призва́въ мѧ҆ оумоли́. *25, 14* мꙋ҃жъ нѣкі҆й е҆́сть ѡ҃ста́вленъ ѿ Фі҆ли́са оу҃зникъ. *27, 42* да оу҃зники (δεσμώτας) оу҃бі҆ю́тъ. *28, 16* со́тникъ предаде́ оу҃зники воево́дѣ. *28, 17* оу҃зникъ ѿ І҆ерꙋсали́мляни҆хъ пре́данъ бы́хъ въ рꙋ҃цѣ Ри́млѧнѡмъ.

Филимон. 1, 9 нꙑнѣ же и҆ оу҃зникъ І҃и҃са Хр҃та́.

ОУ҃ЗРѢ́ВЪ (ἰδών, qui vidisset; ἐμβλέψας, intuitus) — узрѣвшій: увидѣвшій.

Матѳ. 5, 1 оу҃зрѣ́въ же наро́ды. *21, 19* и҆ оу҃зрѣ́въ смоко́виц҃ꙋ е҆ди́ну҃.

Марк. 5, 6 оу҃зрѣ́въ же І҃и҃са и҆здале́ча.

Лук. 8,28 оу҃зрѣ́въ же І҃и҃са. *22, 56* оу҃зрѣ́вши же е҆гѡ́ рабы́нѧ нѣкаѧ, сѣдѧщаѧ при свѣтѣ.

Іоан. 1, 36 оу҃зрѣ́въ (е҆.) І҃и҃са гла҆дꙋ́ща.

ОУ҃ЗРѢ́ТИ (ὁρᾶν, videre; διαβλέπειν, dispicere; βλέπειν, conspicere; ἰδεῖν, cernere; ἀναβλέπειν, videre; θεᾶσθαι, conspicere, θεωρεῖν, conspicere; ἐπιβλέπειν) — узрѣть: увидѣть.

Матѳ. 5, 8 бл҃же́ни҃и чи҃сти҆и҆ Бг҃а оу҃зрѧтъ. *7, 5* тогда́ оу҃зриши (δ.). *13,14* и҆ зрѧ́ще оу҃зрите (β, и очами смотрѣть будете). *13, 15* да не когда́ оу҃зрѧтъ (і.) о҆чи́ма. *24, 15* е҆гда́ оу҃бо оу҃зрите (і.) ме́рзость запꙋ҃стѣні҆ѧ. *24, 30* оу҃зрѧтъ Сн҃а чл҃вѣ́ческаго. *26, 64* ѿсе́лѣ оу҃зрите Сн҃а чл҃вѣ́ческаго сѣдѧща ѡ҃десну҃ю си́лы. *26, 71* оу҃зрѣ́ (і.) е҆гѡ́ дрꙋга́мъ. *27,4* ты҆ оу҃зриши. *27,24* вы҆ оу҃зрите. *28,7* та́мѡ е҆гѡ́ оу҃зрите.

Марк. 1, 19 оу҃зрѣ́ І҃а́кѡва Зеведе́ова. *4, 12* не оу҃зрѧтъ. *8,25* оу҃зрѣ́ (а.) свѣтлѡ всѣ.

13, 14 оу҃зрите (i.) мерзость запꙋстѣнїѧ. *13, 26* оу҃зрѧтъ сн҃а чл҃вѣческаго. *14, 62* оу҃зрите сн҃а чл҃вѣческаго.

Лук. 3, 6 оу҃зритъ всѧка плоть спсе́нїе Бж҃їе. *5, 27* оу҃зрѣ (ѳв.) мытарѧ и҃менемъ Левїю. *12, 54* е҆гда́ оу҃зрите (i.) о҆блакъ восходѧщъ. *13,28* е҆гда́ оу҃зрите Авраа́ма. *15, 20* оу҃зрѣ (i.) е҆гѡ о҆те́цъ е҆гѡ. *16, 23* сы́й въ мꙋ́кахъ оу҃зрѣ Авраа́ма и҃здале́ча. *17,22* не оу҃зрите. *21, 20* е҆гда́ же оу҃зрите (i.) ѡ҆бстоѧ́мы Іерли́мъ ѡ҃ви. *21, 27* тогда́ оу҃зрѧтъ сн҃а чл҃вѣческа. *21, 31* е҆гда́ оу҃зрите (i.) сі́ѧ бывающа.

Іоан. 1, 33 нада́ него́же оу҃зриши (i.) Дх҃а сходѧща. *1, 50* ѡ҃лша сѝхъ оу҃зришн. *1, 51* ѿсе́лѣ оу҃зрите не́бо ѿве́рсто. *3, 36* не оу҃зритъ живота́. *6, 19* оу҃зрѣша (ѳеѡ.) Іи҃са ходѧща. *6, 62* а҆ще оу҃бѡ оу҃зрите (ѳеѡ.) сн҃а чл҃вѣческаго восходѧща. *11, 40* оу҃зриши сла́вꙋ Бж҃їю. *16, 16* оу҃зрите мѧ. *16, 17* оу҃зрите мѧ. *16, 19* оу҃зрите (ѳеѡ.) мѧ. *16, 22* па́ки же оу҃зрю́ вы.

Дѣян. 2, 17 и҆ ю҆ношѝ ва́ши ви́дѣнїѧ оу҃зрѧтъ. *13, 41* оу҃зрите (е҆.) и҆ и҆счезне́те. *20, 25* і҆ѧкѡ ктомꙋ́ не оу҃зрите лица́ моегѡ́ вы вси. *20, 38* і҆ѧкѡ ктомꙋ́ не и҃мꙋ́тъ лица́ е҆гѡ́ оу҃зрѣти (ѳеѡ.). *28,26* ви́дѧще оу҃зрите (в.)

1 Іоан. 1,1 е҆́же оу҃зрѣ́хомъ (ѳв.). *3, 2* и҆́бо оу҃зримъ (i.) е҆гѡ́. *5,16* а҆́ще кто́ оу҃зритъ (i.) бра́та своего́ согрѣша́ющѧ грѣ́хъ не къ сме́рти.

Римлян. 15, 21 и҃мже не возвѣсти́сѧ ѡ҆ не́мъ, оу҃зрѧтъ.

Евр. 12, 14 и҃хже кромѣ́ никто́же оу҃зритъ Гд҃а. *13, 23* оу҃зрю́ ва́съ.

Апокалипс. 1, 7 оу҃зритъ е҆гѡ́ всѧ́ко о҆́ко. *16,15* оу҃зрѧтъ (в.) срамотꙋ́ е҆гѡ́. *18, 9* е҆гда́ оу҃зрѧтъ (в.) ды́мъ запале́нїѧ е҆ѧ́. *22, 4* оу҃зрѧтъ лице́ е҆гѡ́.

ꙋ҃кар... см. ꙋ҃кор...

ОУ҃КЛОНЕ́НІЄ (πρόσκλισις, in alteram partem inclinatio) — пристрастіе.

1 Тимов. 5, 21 ничесѡ́же творѧ́ по оу҃клоне́нію.

ОУ҃КЛОНИ́ТИСѧ (ἐξενεύσαι, emergere; ἐκκλίνειν, declinare; ἐκτρέπεσθαι, diverti) — уклониться, скрыться, удалиться; обратиться.

Іоан. 5,13 Іи҃съ бо оу҃клони́сѧ (ἐξένευσε, скрылся).

1 Петр. 3,11 да оу҃клони́тсѧ ѿ зла́.

Римлян. 3, 12 вси оу҃клони́шасѧ. *16, 17* и҆ оу҃клони́тесѧ ѿ ни́хъ.

1 Тимов. 1, 6 оу҃клони́шасѧ (ἐκτρ.) въ сꙋ́еслѡ́вїе.

2 Тимов. 4, 4 къ ба́снемъ оу҃клони́тсѧ (ἐκτρ.).

ОУ҃КЛОНЯ́ѦСѧ (ἐκτρεπόμε-

ѵос, aversus)— уклоняющійся: отвращающійся.

1 Тимов. 6,20 оуклоняѧсѧ скверныхъ сѵесловій (отвращаясь негоднаго пустословія).

ОУКОРЄНЄНЪ (ἐρριζωμένος, radicatus)—укорененный.

Колос. 2, 7 оукорєнєни и назданіи въ немъ.

ОУКОРЄНІЄ (κατηγορία, crimen)— укоръ, обличеніе, обвиненіе.

Тит. 1,6 чада имый вѣрна, не во оукорєніи блѵдà (дѣтей имѣетъ вѣрныхъ, неукоряемыхъ въ распутствѣ, qui non sint obnoxii crimini luxus).

ОУКОРЄНЫЙ (ὁ ἐξουθενημένος, pro nihilo habitus) —пренебреженный.

Дѣян. 4, 11 сей ѥсть кáмень оукорéный.

ОУКОРИВЪ, -ЫЙ (ἐξουθενήσας, qui pro nihilo habuisset; ὁ ἐνυβρίσας, qui contumelia affecerit) — уничижающій; укоряющій.

Лук. 23, 11 оукорúвъ же ѥгò (уничиживъ Его) Ирѡдъ съ воúни своúми.

Евр. 10,29 и дх҃а бл҃годáти оукорúвый (ἐν., оскорбляетъ).

ОУКОРИЗНЄНЪ (βλάσθημος, maledictionis) — укоризненный.

2 Петр. 2,11 Áггли— — не терпѧтъ на сѧ ѿ гд҃а оукорúзнєнъ сѵдъ (не произносятъ на нихъ предъ Господомъ укоризненнаго суда).

ОУКОРИТЄЛЬ (μεμψίμοιρος, querulus) — постоянно жалующійся, челобитствующій.

Іуд. 1,16 сíи сѵть ропотницы, оукорúтели (ничѣмъ недовольные).

ОУКОРИТИ (λοιδορεῖν, conviciari; ἀτιμάζειν, contumelia afficere) — укорить; презрѣть, уничижить.

Іоан. 9,28 Они же оукорúша ѥгò.

Іаков. 2, 6 вы же оукорúсте (ἠτιμ., презрѣли) нúщаго.

ОУКÓРПЫЙ (φαῦλος, malus) — худый.

Тит. 2, 8 ничтóже имѣѧ глаголати ѡ нáсъ оукóрно (не имѣя ничего сказать о насъ худаго).

ОУКОРѦЄМЬ, ОУКАРѦЄМЬ (λοιδορούμενος, conviciis affectus; ὀνειδιζόμενος, maledictis affectus) — злословимый.

1 Петр. 2, 23 йже оукарѧємь протúвѵ не оукарѧше (злословимый, Онъ не злословилъ взаимно). *4, 14* áще оукорѧємь бываéте (ὀνειδίζεσθε) ѡ ймении Хр҃тóвѣ (если злословятъ васъ за имя Христово).

1 Коринѳ. 4,12 оукорѧєми (злословятъ васъ), бл҃гословлѧємъ.

ОУКОРѦТИ, ОУКАРѦТИ (ὑβρισθῆσεσθαι, contumeliis affi-

ci; λοιδορεῖν, conviciari; μέμφεσθαι, succendere; ἐξουθενεῖσθαι, pro nihilo habere) — оскорбить; злословить; обвинять; уничижать.

Лук. 18,32 и оукорѧтъ (ю., оскорбятъ) его.

1 Петр. 2, 23 иже оукорѧемь противѹ не оукорѧше (οὐκ ἀντελοιδόρει, non vicissim conviciabatur, не злословилъ взаимно).

Римлян. 9,19 речеши (оубо) ми: чесѡ ради ещѐ оукорѧетъ (μ., за что же еще обвиняетъ?). *14, 3* ѣдыи не ѣдѹщаго да не оукорѧетъ (ѐ., кто ѣстъ, не уничижай того, кто не ѣстъ).

ОУКОРѦѦ (φλυαρῶν, garriens; μεμφόμενος, incusans) — уборяющій: поносящій.

3 Іоан. 1,10 словесы лѹкавыми оукорѧѧ (ф.) насъ (понося насъ злыми словами).

Евр. 8, 8 оугорѧѧ бо ихъ глаголетъ.

ОУКОСНИ́ТИ (χρονίζειν, tardare)—умедлить.

Евр. 10, 37 грядыи приидетъ и не оукоснитъ.

ОУКРАСИ́ТИ (κοσμεῖν, adornare)—поправить, заправить.

Матѳ. 25, 7 и оукрасиша свѣтильники своѧ.

ОУКРАСТИ (κλέπτειν, furari) — украсть, красть.

Матѳ. 19, 18 не оукрадеши. *27,64* оукрадѹтъ его. *28, 13* ꙗкѡ оучьницы его ноштю пришедше оукрадоша его.

Марк. 10, 19 не оукради.

Лук. 18, 20 не оукради.

Іоан. 10, 10 тать не приходитъ, развѣ да оукрадетъ.

Римлян. 13, 9 не оукрадеши.

ОУКРАША́ТИ (κοσμεῖν, ornare)—украшать.

1 Петр. 3,5 сты жены— — оукрашахѹ себѣ.

1 Тимоѳ. 2, 9 жены во оукрашеніи лѣпотномъ — — да оукрашаютъ себѣ.

Тит. 2,10 оученіе Спсителѧ — —оукрашаютъ во всемъ.

ОУКРАШЕ́НІЄ (καταστολή, amictus; κατάστημα, habitus) — одѣяніе, одежда.

1 Тимоѳ. 2, 9 такожде и жены во оукрашеніи лѣпотномъ (одѣяніи приличномъ) — — да оукрашаютъ себѣ.

Тит. 2, 3 старицамъ — — во оукрашеніи (ἐν καταστήματι) столѣпнымъ (одѣвались прилично святымъ).

ОУКРА́ШЕНЪ (κεκοσμημένος, ornatus) — украшенный: убранный.

Матѳ. 12, 44 пометенъ и оукрашенъ.

Лук. 11,25 и пришедъ ѡбрѧщетъ и пометенъ и оукрашенъ. *21, 5* ꙗкѡ камениемъ добрымъ и сосѹды оукрашена (κεκόσμηται).

Апокалипс. 21, 2 приготованъ ѩкѡ невѣстѹ оукрашениѹ мѹжѹ своемѹ. *21, 19* и ѡснованіѧ стѣны града всѧкимъ драгимъ каменіемъ оукрашены бѧхѹ.

ОУ҃КРОЙ (χειρία, fascia) — пелена, обвязка.

Іоан. 11, 44 ѡбѧзанъ рѹкама и нога́ма оукроемъ (погребальными пеленами).

ОУ҃КРОТИ́ТИ (δαμάσαι, domare)—укротить.

См. ниже: оумѹ́чити.

Іаков. 3, 8 ѧзыка же никтоже можетъ ѿ человѣкъ оукротити (а языкъ укротить никто изъ людей не можетъ).

ОУ҃КРОТИ́ТИСѧ (δεδαμάσθαι, domitum esse)—быть укрощену.

Іаков. 3, 7 всѧко бо ѥстество звѣре́й — — оукроти́тсѧ (δεδάμασται, domita est, укрощено) ѥстествомъ человѣческимъ.

ОУ҃КРОЩИ́ТИСѧ (δαμάζεσθαι, domari)—укрощаться

Іаков. 3, 7 всѧко бо ѥстество звѣре́й — — оукрощаѥтсѧ и оукроти́тсѧ ѥстествомъ человѣческимъ.

ОУ҃КРѸХЪ (κλάσμα, fragmentum)—отломокъ, обломокъ, кусокъ.

Матѳ. 14, 20 и взѧша и́збы́тки оукрѹхъ. *15, 37* и взѧша и́збы́тки оукрѹхъ.

Марк. 6, 43 и взѧша оукрѹхи. *8, 8* взѧша и́збы́тки оукрѹхъ сѣдмь ко́шницъ. *8, 19* коли́кѡ кѡ́шъ и́спо́лнь оукрѹхъ прі́ѧсте. *8, 20* коли́кѡ ко́шницъ и́сполне́ніѥмъ оукрѹхъ взѧсте.

Лук. 9, 17 и взѧша и́збы́вшым и́мъ оукрѹхи кѡ́шѧ двана́десѧте.

Іоан. 6, 12 собери́те и́збы́тки оукрѹхъ. *6, 13* и́спо́лниша двана́десѧте кѡ́ша оукрѹхъ.

ОУ҃КРЫ́ТИСѧ (κρυβῆναι, occultari)—укрыться.

Матѳ. 5, 14 вы ѥстѐ свѣтъ мі́ра: не мо́жетъ гра́дъ оукры́тисѧ верхѹ горы стоѧ.

ОУ҃КРѢПИ́ТИ (σθενῶσαι, roborare; ἐνδυναμῶσαι, corroborare) — укрѣпить.

1 Петр. 5, 10 Бг҃ъ — — да оукрѣпи́тъ.

2 Тимов. 4, 17 Гд҃ь же — — оукрѣпи́ (ἐν.) мѧ.

ОУ҃КРѢПИ́ТИСѧ (ἐνισχῦσαι, corroborari; ἰσχῦσαι, iuvalescere) — укрѣпиться: взять силу.

Дѣян. 9, 19 и прі́ѥмь пи́щѹ оукрѣпи́сѧ. *19, 16* и ѡдолѣвъ и́мъ, оукрѣпи́сѧ (i.) на ни́хъ (и одолѣвъ ихъ, взялъ надъ ними такую силу).

ОУ҃КРѢПЛѦѦ (ἐνισχύων, corroborans; ἐνδυναμῶν, ἐνδυναμώσας, qui corroborat, qui robustum effecit) – укрѣпляющій.

Лук. 22, 43 оукрѣпляѧѧ (ἐνισχ., укрѣплялъ) ѥго́.

Филиппис. 4, 13 всѧ могѹ ѡ оукрѣпляю́щемъ мѧ І҃исѣ Хр҃тѣ.

1 Тимов. 1, 12 бл҃годарю оукрѣпл҃ю́щаго мѧ (давшаго мнѣ силу) Хр҃та І҃йса Г҃а.

ОУ҆ЛЄГА́ТИ (κοπάζειν, quiescere; παύεσθαι, cessare) — утихнуть; перестать.

Марк. 4,39 и҆ оу҆лє́же вѣ́тръ. *6,51* оу҆лє́же вѣ́тръ.

Лук. 8, 24 оу҆легóста (ἐπαύσαντο, перестали), и҆ бы́сть тишинà.

ОУ҆ЛОВИ́ТИ (θηρεῦσαι, venari; ἐμπορεύεσθαι, negotiari) — уловить; уловлять.

Лук. 11,54 и҆щ҃ущє оу҆ловѝти нѣчто ѿ оу҆стъ є҆гѡ̀.

2 Петр. 2, 3 въ пр҃е҆множе́нiи ластивыхъ слове́съ ва́съ оу҆ловя́тъ (ѥ., изъ любостяжанія будутъ уловлять васъ льстивыми словами).

ОУ҆ЛОВЛЄ́НЪ (ἐζωγρημένος, captivus factus) — уловленный: плѣненный.

2 Тимов. 2, 26 оу҆ловлє́ни ѿ негѡ̀ (который уловилъ ихъ) въ свою̀ є҆гѡ̀ во́лю.

ОУ҆ЛУ҃ЧА́ТИ (τυγχάνειν, consequi)—получить.

2 Тимов. 2, 10 да и҆ ті҃и спсе́нiє оу҆лу҃ча́тъ є҆́же ѿ Хр҃тѣ І҃йсѣ.

Евр. 11,35 да лу҃чшєе воскр҃нiє оу҆лу҃ча́тъ.

ОУ҆ЛУ҃ЧА́Ѧ (τυγχάνων, potiens)—получающій.

Дѣян. 24, 3 мно́гъ ми́ръ оу҆лу҃ча́ющє тобо́ю (многимъ миромъ обязаны мы тебѣ).

ОУ҆ЛУ҃ЧИ́ВЪ (τυχών, nactus) — получившій.

Дѣян. 26, 22 по́мощь оу҆́во оу҆лу҃чи́въ (получивъ) ѩ҆́же ѿ Бг҃а.

ОУ҆ЛУ҃ЧИ́ТИ (τυχεῖν, consequi; κεκρατηκέναι, compotum facere; ἐπιτυχεῖν, adipisci)—получить, достигнуть, воспользоваться.

Лук. 20,35 а҆ сподо́блшіисѧ вѣ́къ ѿ́нъ оу҆лу҃чи́ти (достигнуть) и҆ воскр҃нiє.

Дѣян. 27,3 повелѣ́ къ дрⷭ҇тѡ́мъ ше́дшу҆ прилѣжа́нiє оу҆лу҃чи́ти (позволилъ ему сходить къ друзьямъ и воспользоваться ихъ усердіемъ). *27,13* дхну҃вшу҆ же ю҆гу҆, мнѣ́вшє во́лю свою̀ оу҆лу҃чи́ти (х., они подумавъ, что уже получили желаемое).

Іаков. 4,2 зави́дите, и҆ не мо́жете оу҆лу҃чи́ти (ѥ., достигнуть).

Евр. 8, 6 ны́нѣ же лу҃чшєе оу҆лу҃чи́ (получилъ) слу҃же́нiє.

ОУ҆МА́ЛЄНЪ, - ЫЙ (ἡλαττώμενος, inferior factus) — умаленный, униженный.

Евр. 2,9 а҆ оу҆ма́ленiаго ма́лымъ чи́мъ (былъ не́ много униженъ).

ОУ҆МА́ЛИТИ (ἐλαττοῦν, minuere, minus habere; κενῶσαι, inanire)—умалить: унизить, уничижить, имѣть недостатокъ.

2 Коринѳ. 8,15 и҆ и҃же ма́лоє, не оу҆ма́лилъ (и кто мало, не имѣлъ недостатка).

Филиппис. 2, 7 но себѣ

оумалилъ (ἐκένωσε, но уничижилъ Себя Самого).

Евр. 2, 7 оумалилъ єси є҆го̀ (ты унизилъ его).

ОУ҆МЄРТВИ́ТИ (θανατοῦν, morte mulctare; ἀποκτεῖναι, occidere; νεκροῦν, mortificare) — умертвить: приговорить къ смерти, предать смерти.

Марк. 14, 55 да оумертвѧ́тъ є҆го̀ (чтобы предать Его смерти).

Лук. 21, 16 ѝ оумертвѧ́тъ ѿ васъ.

Римлян. 7, 11 тою̀ оумертви́ (а.) мѧ.

Колос. 3, 5 оумертви́те (ν.) оу҆бо оу҆ды ва́шѧ.

ОУ҆МЄ́РТВІЄ (τελευτή, obitus; τὸ ἀποθανεῖν, mors) — смерть, кончина.

Матѳ. 2, 15 ѝ бѣ̀ та́мѡ до оумє́ртвіѧ Ѩрѡдова.

Дѣян. 7, 4 по оумє́ртвіи (τὸ ἀ.) о҆тца̀ є҆гѡ̀.

ОУ҆МЄ́РШІЙ см. **ОУ҆МЄ́РЫЙ.**

ОУ҆МЄРЩВЛЄ́НЪ (θανατωθείς, morte affectus; νενεκρωμένος, emortuus) — умерщвленный; омертвѣлый.

1 Петр. 3, 18 Хр҃то́съ — — оумерщвлє́нъ (θ.) оу҆бѡ бы́въ пло́тію.

Римлян. 4, 19 ни оусмотрѝ своєѧ̀ пло́ти оужѐ оумерщвлє́нным (онъ не усмотрѣлъ, что тѣло его уже омертвѣло).

Евр. 11, 12 тѣ́мже ѝ ѿ є҆ди́нагѡ родѝшасѧ, да є҆щѐ оумерщвлє́нагѡ (и притомъ омертвѣлаго).

ОУ҆МЄРЩВЛЯ́ЄМЪ, (-ЫЙ) (θανατούμενος, qui occiditur, qui morte afficitur) — умерщвляемый.

Римлян. 8, 36 ꙗ̀кѡ тебѐ ра́ди оумерщвлѧ́еми є҆смы̀ (θανατούμεθα) вє́сь де́нь (за Тебя умерщвляютъ насъ всякій день).

2 Коринѳ. 6, 9 ꙗ̀кѡ наказу́еми, а҆ не оумерщвлѧ́еми (насъ наказываютъ, но мы не умираемъ).

ОУ҆МЄРЩВЛЯ́ТИ (θανατοῦν, mortificare; ὑποπιάζειν, contundere) — умерщвлять; усмирять, укрощать.

Римлян. 8, 13 а҆́ще ли дх҃омъ дѣ́ѩнія плотскаѧ оумерщвлѧ́ете, живи бу́дете.

1 Коринѳ. 9, 27 но оумерщвлѧ́ю (ὑ., усмиряю) тѣ́ло моє̀ ѝ порабощаю́.

ОУ҆МЄ́РЫЙ, -ШІЙ (τελευτήσας, qui obiisset; τεθνηκώς, defunctus; ἀποθανών, emortuus; κοιμηθείς, qui dormit; κεκοιμένος, dormiens) — умершій, скончавшійся; омертвѣлый; спящій.

Матѳ. 2, 19 оумє́ршу̀ (тел.) же Ѩрѡду̀.

Лук. 7, 12 ѝ сѐ и҆зноша́ху оумє́рша.

Іоан. 11, 39 глаго́ла є҆му̀ сестра̀ оумє́ршагѡ Ма́рѳа. *11,*

41 йдѣже бѣ оумерый лежа. *11,44* и йзыдѐ оумéрый. *12,1* йдѣже бѣ Лазарь оумéрый. *19, 33* ꙗкѡ вúдѣша є҆гѡ́ оужѐ оумéрша.

Дѣян. 14, 19 мнѧще є҆го оумéрша. *25, 19* ѿ нѣкоемъ Їисѣ оумéршемъ.

Іуд. 1, 12 дважды оумéрша (а.).

Римлян. 6, 7 оумéрый (а.) бо свободúсѧ ѿ грѣхà. *7,6* нúнѣ же оупраздни́хомсѧ ѿ закóна, оумéрше (а.), ймже держúми бѣхомъ. *8, 34* Хр҃тóсъ Їисъ оумéрый (а.), пáче же и воскресы́й.

1 Коринѳ. 15, 18 оубо и оумéршіи (х.) ѡ҆ Хр҃тѣ. *15,20* начáтокъ оумéршымъ (хехоιμ.) бы́сть.

2 Коринѳ. 5,15 но оумéршемѹ̀ (а.) за нúхъ и воскр҃шемѹ̀.

1 Солун. 4,13 не хощѹ̀ же васъ — — не вѣдѣти ѿ оумéршнхъ (хехоιμ.). *4,14* тáкѡ и Бг҃ъ оумéршымъ (а.) во Їисѣ приведéтъ съ нúмъ. *4, 15* ꙗкѡ мы — — ѡ҆ставшíи въ пришéствіе Гд҃не не и҆мамы предварúти оумéршихъ (х.). *5,10* оумéршимъ (а.) за нáсъ.

Евр. 11,4 и тóю оумéрый (а.) є҆щѐ гл҃етъ.

ОУ҆МЕ́ТЪ (σκύβαλον, stercus) —помётъ, навозъ, калъ.

Филиппис. 3, 8 и вмѣнúю всѧ оумéты (σκύβαλα, pro stercoribus) бы́ти, да Хр҃тà приѡбрѧ́щѹ (и все почитаю за соръ, чтобы приобрѣсть Христа).

ОУ҆МИЛЕ́НІЄ (κατάνυξις, sopor)—усыпленіе.

Римлян. 11, 8 дадѐ и҆мъ Бг҃ъ дх҃ъ оумилéніѧ.

ОУ҆МИЛИ́ТИСѧ (κατανύττεσθαι, compungi) — умилиться: приходить въ жалость, соболѣзновать.

Дѣян. 2, 37 слы́шавше же оумилúшасѧ сéрдцемъ.

ОУ҆МИРА́ТИ (τελευτᾶν interire; ἀποθνήσκειν, mori)—умирать; погибать, пропадать.

Марк. 9, 44 чéрвь и҆хъ не оумирáетъ (т.). *9, 46* чéрвь и҆хъ не оумирáетъ (т.). *9, 48* чéрвь и҆хъ не оумирáетъ (т.).

Лук. 8, 42 тà оумирáше.

Римлян. 6, 9 ктомѹ̀ оужѐ не оумирáетъ. *14, 7* никтóже себѣ̀ оумирáетъ. *14, 8* а҆ще же оумирáемъ, Гд҃еви оумирáемъ. а҆ще оубо живéмъ, а҆ще оумирáемъ, Гд҃ни є҆смы́. *1 Коринѳ. 15, 22* ꙗкоже бо ѡ҆ Àдáмѣ вси́ оумирáютъ, тáкожде и ѡ҆ Хр҃тѣ вси́ ѡ҆живѹ́тъ. *15, 31* по всѧ́ дни́ оумирáю.

Евр. 10, 28 безъ милосéрдіѧ при двоúхъ и҆лú трі́ехъ свидѣтелéхъ оумирáетъ.

ОУ҆МИРА́Ѧ (-ЮЩІЙ) (ἀποθνήσκων, moriens; τελευτῶν, obiens)—умирающій.

Марк. 12, 20 оумирáѧ не ѡ҆ставúвъ сѣмене.

2 Коринѳ. 6, 9 ꙗ҆кѡ оу҆мира́ющє.

Евр. 7, 8 и҆ здѣ́ оу҆бѡ десатѝны человѣ́цы оу҆мира́ющіи прі҆е́млютъ. *11, 21* вѣ́рою Ꙗ҆ко́въ оу҆мира́м коегóждо сн҃а Ꙗ҆ѡ́сифова бл҃гословѝ. *11, 22* вѣ́рою Ꙗ҆ѡ́сифъ оу҆мира́м (т.).

Апокалипс. 14, 13 бл҃же́ни мє́ртвіи оу҆мира́щіи ѡ҆ Гд҃ѣ ѿ нын҃ѣ.

ОУ҆МИРОТВОРИ́ВЪ (εἰρηνοποιήσας, pace factus) — умиротворивши́й.

Колос. 1, 20 оу҆миротвори́въ кр҃ові҆ю кр҃та҆ є҆гѡ̀.

ОУ҆МНОЖА́ТИСѧ (πληθύνεσθαι, multiplicari) — умножаться.

Дѣян. 9, 31 и҆ оу҆тѣше́ніємъ С҃тагѡ Дх҃а оу҆множа́хусѧ.

ОУ҆МНОЖА́Ѧ (πληθύνων, multiplicans) — умножающій, размножающій.

Евр. 6, 14 воистинн҃ѹ бл҃гословѧ́ бл҃гословлю́ тѧ, и҆ оу҆множа́ѧ оу҆мно́жѹ тѧ (размножая размножу тебя).

ОУ҆МНОЖЕ́НІЄ (τὸ πληθυνθῆναι, multiplicatio) — умноженіе.

Матѳ. 24, 12 за оу҆множе́ніе беззако́нїѧ.

ОУ҆МНО́ЖИВСѧ (πληθύνων, qui multiplicaretur; πλεονάσας, amplificatus) — умножившійся; обильный.

Дѣян. 6, 1 во дне́хъ же сі́хъ оу҆мно́жившымсѧ оу҆ченико́мъ.

2 Коринѳ. 4, 15 да бл҃года́ть оу҆мно́жившаѧсѧ (πλεον., обиліе благодати).

ОУ҆МНО́ЖИТИ (πληθύνειν, multiplicare; πλεονᾶσαι, auctari) — умножить; исполнить.

2 Коринѳ. 9,10 и҆ оу҆мно́житъ сѣ́мѧ ва́ше.

1 Солун. 3, 12 ва́съ же Гд҃ь да оу҆мно́житъ (πλεον., да исполнитъ).

Евр. 6, 14 оу҆множа́ѧ оу҆мно́жѹ тѧ.

ОУ҆МНО́ЖИТИСѧ (πληθύνεσθαι, multiplicari; πλεονᾶσαι, redundare) — умножиться.

Дѣян. 7, 17 возраста́ша лю́діе и҆ оу҆мно́жишасѧ во Є҆гѵ́птѣ.

1 Петр. 1,2 бл҃года́ть ва́мъ и҆ ми́ръ да оу҆мно́житсѧ.

2 Петр. 1, 2 бл҃года́ть ва́мъ и҆ ми́ръ да оу҆мно́житсѧ.

Іуд. 1, 2 ми́лость ва́мъ да оу҆мно́житсѧ.

Римлян. 5, 20 да оу҆мно́житсѧ (πλεον.) прегрѣше́ніе. и҆дѣ́же бо оу҆мно́жисѧ (ἐπλεον.) грѣ́хъ.

ОУ҆МОВЕ́ННЫЙ см. НЕ҆УМОВЕ́ННЫЙ.

ОУ҆МОЛЕ́НЪ (παρεκλήθεις, rogatus) — умоленный: упрошенный.

Дѣян. 28, 14 и҆дѣ́же ѡ҆брѣ́тше бра́тію, оу҆моле́ни бы́хомъ (παρεκλήθημεν, были упрошены) ѿ ни́хъ пребы́ти дне́й се́дмь.

ОУ҆МОЛИ́ВЪ (πείσας, persua-

sus)—умоливши, упросивши, склонивши.

Дѣян. 12, 20 и оумоливше (склонивъ на свою сторону) ѳласта постѣлника царева.

ОУМОЛИТИ (παρακαλεῖν, παρακαλέσαι, precari; ἐρωτᾶν, ἐρωτῆσαι, rogare)—умолить, упросить.

Матѳ. 18, 32 понеже оумолилъ мѧ єси. *26, 53* ѩкш не могѫ ныне оумолити Ѻц҃а моегѡ.

Іоан. 14, 16 азъ оумолю (ѣр.) Ѻц҃а. *16, 26* ѩкш азъ оумолю (ѣр.) Ѻц҃а ѡ васъ.

Дѣян. 8, 31 оумоли же Фїлїппа. *16, 39* пришедше оумолиша ихъ. *23, 18* Павелъ призвавъ мѧ оумоли (ѩрѡт.). *23, 20* Іѫдеи совѣщаша оумолити (ѣр.) мѧ. *28, 20* сего ради оубо вины оумолихъ васъ.

2 Коринѳ. 8, 6 во єже оумолити намъ Тїта. *9, 5* потребно оубо оумыслихъ оумолити братїю. *12, 18* оумолихъ Тїта.

1 Тимоѳ. 1, 3 оумолихъ тѧ пребыти во Ефесѣ.

2 Тимоѳ. 4, 2 оумоли со всѣкимъ долготерпѣнїемъ.

ОУМОЛКНУТИ ἡσυχάζειν, quiescere; σιωπᾶν, tacere; παύεσθαι, cessare)—умолкнуть; успокоить.

Дѣян. 11, 18 слышавше же сїѧ оумолкоша (ѩ., успокоились). *18, 9* да не оумолкнеши (σ., умолкай).

1 Коринѳ. 13, 8 аще ли ѩзыцы оумолкнѫтъ (π.).

ОУМОЛЧАНІЄ (τὸ σιγῆσαι, conticescere) — умолчаніе: тишина.

Дѣян. 15, 13 по оумолчанїи же ихъ (послѣ же того какъ они умолкли).

ОУМОЛЧАННЫЙ (σεσιγημένος, qui tacitum fuit) — умолчанный.

Римлян. 14, 24 лѣты вѣчными ѹмолчанным (отъ вѣчныхъ временъ было умолчано).

ОУМОЛЧАТИ (σιωπᾶν, silescere; φιμοῦσθαι, occludi; σιγᾶν, silescere; ἡσυχάζειν, tacere) — умолчать, молчать.

Матѳ. 20, 31 оумолчите (σ). *22, 12* Ѻнъ же оумолча (ефїм., молчалъ).

Марк. 1,25 оумолчи (фїм.). *10, 48* да оумолчитъ (σ.).

Лук. 6, 9 Ѻни же оумолчаша (ἐσιώπων, молчали). *9,36* и тїи оумолчаша (ἐσίγ.). *14, 4* Ѻни же оумолчаша (ἡσ.). *18,39* да оумолчитъ (σ.). *19,40* аще сїи оумолчатъ (σ.). *20,26* оумолчаша (ἐυίγ.). *23, 56* въ сѫббѡтѫ оубѡ оумолчаша (ἡσ.) по заповѣди.

Дѣян. 15, 12 оумолча (ἐσίγ.) же всѣ мнѡжество. *21, 14* не повинѫющусѧ же ємѹ, оумолчахомъ (ἡσ.).

ОУ́МОРИ́ТИ (ἐκτίθεσθαι, exponere)— бросить.

Дѣян. 7, 19 оумори́ти (τοῦ ποιεῖν ἔκθετα, принуждая ихъ бросать) младе́нцы и҃хъ.

ОУ́МРѢ́ТИ (τελευτᾶν, obire; ἀποθνήσκειν, mori; θνήσκειν, mori; ἀπολέσθαι, mori; θανατωθῆναι, mortificatum esse; κοιμηθῆναι, obdormire; ἀποκτείνειν, occidere) – умереть, скончаться.

Матѳ. 9, 18 гл҃ко дщи́ мо́я ны́нѣ оумре (ἐτελεύτησεν, умираетъ). *9, 24* не оумре́ бо дѣви́ца. *15, 4* сме́ртію да оу́мретъ (т.). *22,24* а҆́ще кто́ оумретъ не и҃мы́й ча́дъ. *22, 25* и҆ пе́рвый ѡ҆же́нсѧ оумре (ἐτελ.). *22, 27* послѣ́ди́ же всѣ́хъ оумре́ и҆ жена́. *26, 35* а҆́ще ми́ е҆́сть и҆ оумре́ти съ тобо́ю.

Марк. 5,35 дщи́ твоя́ оумре́. *5, 39* о҆троковѝца нѣ́сть оумерла́. *7, 10* сме́ртію да оу́мретъ (т.). *9, 26* гл҃ко оумре́. *12, 19* а҆́ще кома́ бра́тъ оумретъ. *12,21* вторы́й поя́тъ ю҆́, и҆ оумре́. *12, 22* оумре́ и҆ же на́. *14, 31* а҆́ще же ми́ е҆́сть съ тобо́ю и҆ оумре́ти (συναποθανεῖν, commori). *15, 44* а҆́ще оужѐ оумре́ — — а҆́ще оужѐ оумре́.

Лук. 7, 2 со́тникꙋ же нѣ́коемꙋ ра́бъ боля́ зѣ́ѣ хотѧ́ше оумре́ти (т.). *8,49* гл҃ко оумре́ (τέθνηκεν) дщи́ твоя́. *8, 52* не оумре́ бо, но спи́тъ. *8, 53* гл҃ко оумре́. *16, 22* бы́сть же оумре́ти ни́щемꙋ — — оумре́ же и҆ бога́тый. *20, 28* а҆́ще комꙋ бра́тъ оумретъ и҆мы́й жено́ѵ, и҆ то́й безча́денъ оумретъ. *20, 29* оумре́ безча́денъ. *20, 30* и҆ то́й оумре́ безча́денъ. *20, 31* и҆ оумро́ша. *20, 32* по́слѣжде же всѣ́хъ оумре́ и҆ жена́. *20, 36* ни оумре́ти бо ктомꙋ мо́гꙋтъ.

Іоан. 4, 47 и҆мѣ́ше бо оумре́ти. *4, 49* Гдⷭи, сни́ди пре́жде да́же не оумретъ о҆троча́ мое́. *6, 49* о҆цы́ ва́ши гдо́ша ма́ннꙋ въ пꙋсты́ни, и҆ оумро́ша. *6, 50* не оумретъ. *6, 58* не гл҃коже гдо́ша о҆цы́ ва́ши ма́ннꙋ, и҆ оумро́ша. *8, 21* и҆ во гре́сѣ ва́шемъ оумрете. *8, 24* гл҃ко оумрете во гре́сѣхъ ва́шихъ — — оумрете во гре́сѣхъ ва́шихъ. *8,52* Авраа́мъ оумре́ и҆ прⷪро́цы. *8, 53* е҆да́ ты́ бо́лій е҆́си о҆ца́ на́шегѡ Авраа́ма, и҆́же оумре́, и҆ прⷪро́цы оумро́ша. *11,14* Ла́зарь оумре́. *11, 16* и҆́демъ и҆ мы́, да оумре́мъ съ ни́мъ. *11, 21* а҆́ще бы е҆́си здѣ́ бы́лъ, не бы́ бра́тъ мо́й оумерлъ (ἐτεθνήκει). *11,25* а҆́ще и҆ оумретъ, ѡ҆живе́тъ. *11, 26* не оумретъ во вѣ́ки. *11, 32* не бы́ оумерлъ мо́й бра́тъ. *11,37* да и҆ се́й не оумретъ. *11,50* да е҆ди́нъ челове́къ оумретъ за лю́ди. *11, 51* гл҃ко хотѧ́ше І҃съ оумре́ти за лю́ди. *12,24* а҆́ще зе́рно пшени́чно па́дъ на земли́ не оу-

мрѣтъ: то є҆дѝно прѣбываѣтъ: а҆́ще же оу҃мрѣтъ, мно́гъ плодъ сотвори́тъ. *12, 33* назнаме́нѹемъ, ко́ею смє́рті҃ю хотѧ́ше оу҃мрє́ти. *18, 14* ꙗ҆́кѡ оу҃не є҆́сть є҆дино́мѹ челове́кѹ оу҃мрє́ти (ἀπόλ.) за лю́ди. *18, 32* ко́ею смє́рті҃ю хотѧ́ше оу҃мрє́ти. *19, 7* и҆ по зако́нѹ на́шемѹ до́лженъ є҆́сть оу҃мрє́ти. *21, 23* ꙗ҆́кѡ оученикъ то́й не оу҃мрѣтъ — — ꙗ҆́кѡ не оу҃мрѣтъ.

Дѣян. *2, 29* ꙗ҆́кѡ и҆ оу҃мрѣ (ἐτελ.) и҆ погрє́бенъ бы́сть. *9, 37* болѣ́вшей ѥ҆́й оу҃мрє́ти. *21, 13* и҆ оу҃мрє́ти во і҆ерⷧ҆ли́мѣ гото́въ є҆́смь. *25, 11* не ѿмє́щѹсѧ оу҃мрє́ти.

Римлян. *5, 6* по вре́мени за нечести́выхъ оу҃мрѣ. *5, 7* є҆два́ бо за пра́вника кто́ оу҃мрѣтъ: за бл҃га́го бо не́гли кто́ и҆ де́рзнетъ оу҃мрє́ти. *5, 8* ꙗ҆́кѡ є҆щѐ грѣ́шникѡмъ на́мъ сѫ́щымъ хр҃то́съ за ны́ оу҃мрѣ. *5, 15* а҆́ще бо прегрѣше́нїемъ є҆дина́гѡ мно́зи оу҃мро́ша. *6, 2* и҆́же во оу҃мро́хомъ грѣ́хѹ, ка́кѡ па́ки жи҆вє́мъ ѡ҆ нє́мъ. *6, 8* жи҆ви бѹ́демъ съ ни́мъ. *6, 10* є҆́же бо оу҃мрѣ, грѣ́хѹ оу҃мрѣ є҆дино́ю. *7, 2* а҆́ще ли же оу҃мрѣтъ мѫ́жъ є҆̀. *7, 3* а҆́ще ли оу҃мрѣтъ мѫ́жъ є҆̀, свобо́дна є҆́сть ѿ зако́на. *7, 4* вы́ оу҃мро́сте (ἐθανατώθητε) зако́нѹ тѣ́ломъ хр҃то́вымъ. *7, 10* а҆́зъ же оу҃мро́хъ. *8, 13* и҆́мате оу҃мрє́ти. *14, 9* на сі́е бо хр҃то́съ и҆ оу҃мрѣ и҆ воскрє́се и҆ ѡ҆́живѣ. *14, 15* за него́же хр҃то́съ оу҃мрѣ.

1 Коринѳ. *7, 39* а҆́ще же оу҃мрѣтъ (κ.) мѫ́жъ є҆̀. *8, 11* є҆гѡ́же ра́ди хр҃то́съ оу҃мрѣ. *9, 15* до́брѣе бо мнѣ̀ па́че оу҃мрє́ти. *15, 3* ꙗ҆́кѡ хр҃то́съ оу҃мрѣ грѣ́хъ на́шихъ ра́ди. *15, 32* ѹ҆́трѣ бо оу҃мрємъ. *15, 36* а҆́ще не оу҃мрѣтъ.

2 Коринѳ. *5, 14* ꙗ҆́кѡ а҆́ще є҆динъ за всѣ́хъ оу҃мрѣ, то́ ѹ҆́бо вси́ оу҃мро́ша. *5, 15* хр҃то́съ же за всѣ́хъ оу҃мрѣ. *7, 3* во є҆́же оу҃мрє́ти съ ва́ми (εἰς τὸ συναποθανεῖν, ad commoriendum) и҆ сожи́ти.

Галат. *2, 19* а҆́зъ бо зако́номъ зако́нѹ оу҃мро́хъ. *2, 21* ѹ҆́бо хр҃то́съ тщ҃не оу҃мрѣ.

Филиппис. *1, 21* и҆ є҆́же оу҃мрє́ти прибы́тїе є҆́сть.

Колос. *2, 20* а҆́ще ѹ҆́бо оу҃мро́сте со хр҃то́мъ ѿ стіхі́й ми́ра. *3, 3* оу҃мро́сте бо.

1 Солун. *4, 14* а҆́ще бо вѣ́рѹемъ ꙗ҆́кѡ і҆и҃съ оу҃мрѣ и҆ воскрє́се.

1 Тимоѳ. *5, 6* пита́ющаѧсѧ же простра́нно жива́ оу҃мерла́ (τέθνηκε).

2 Тимоѳ. *2, 11* а҆́ще бо съ ни́мъ оу҃мро́хомъ (συναπεθάνομεν), то́ съ ни́мъ и҆ ѡ҆́живе́мъ.

Евр. *9, 27* и҆ ꙗ҆́коже лежи́тъ челове́кѡмъ є҆дино́ю оу҃мрє́ти. *11, 13* по вѣ́рѣ оу҃мро́ша сі́и вси́. *11, 37* оу҃бі́йственомъ меча́ оу҃мро́ша.

Апокалипс. 2, 23 и чада йхъ оумрѫтъ (ἀποκτ.) смертію. *3,2* оутверждам прѣчам имже оумрѣти. *8,9* оумре трѣтїм часть созданій сѫщихъ въ морѣ. *8,11* мнози ѿ человѣкъ оумроша ѿ вѫдъ. *9,6* вождєлѣютъ оумрѣти. *16, 3* всѣка дѫша жива оумре въ морѣ.

ОУМѪДРИ́ТИ (σοφίσαι, sapientem reddere)—умудрить.

2 Тимов. 3,15 могѫщам тѧ оумѫдрити во спасєніе.

ОУМѪ́ЧИТИ (δαμάσαι, domare)—укротить.

См. выше: оукротити.

Марк. 5,4 никтоже можаше єго оумѫчити (разночт.: оукротити).

ОУ́МЪ (διάνοια, cogitatio; νοῦς, mens: φρήν, prudentia)—умъ; разумѣніе.

Марк. 12, 30 возлюбиши Гда——всѣмъ оумомъ (δ.), разумѣніемъ) твоимъ.

Лук. 24, 45 тогда ѿвєрзе имъ оумъ.

Римлян. 1, 28 (сегѡ ради) предаде йхъ Бгъ въ неискѫсенъ оумъ. *7, 23* противѫ вокюшь закону оумà моегѡ. *7,25* тѣмже оубо самъ азъ оумомъ моимъ работаю закону Бжію. *11, 34* кто бо разумѣ оумъ Гдень. *12, 2* не сообразѫйтесѧ вѣкѫ семѫ, но прєобразѫйтесѧ ѡбновлєніємъ оумà вашегѡ. *13,4* (οὐ γάρ εἰκῇ, non enim frustra, не напрасно) не бо безъ оумà мечь носитъ.

1 Коринѳ. 2, 16 кто бо разумѣ оумъ Гдень——мы же оумъ Хрто́въ имамы. *14, 14* а оумъ мой безъ плода єсть. *14, 15* помолюсѧ же и оумомъ——воспою же и оумомъ. *14, 19* но въ цркви хощѫ пѧть словесъ оумомъ моимъ глаголати. *14, 20* не дѣти бывайте оумы (ф.): но злобою младєнствѫйте, оумы (ф.) же совершєнии бывайте.

Галат. 6,3 оумомъ лститъ (φρεναπατᾷ, animus seducit) себѣ (обольщаетъ самъ себя).

Ефес. 4, 17 такоже и прочіи языцы ходятъ въ сѹетѣ оумà йхъ. *4, 23* ѡбновлѧтисѧ дѫхомъ оумà вашегѡ.

Филиппис. 4, 7 и миръ Бжій превосходмй всѣкъ оумъ да соблюдетъ сердца ваша.

Колос. 2,18 безъ оумà дмѧсѧ ѿ оумà плоти своєм.

2 Солун. 2, 2 не скорѡ подвизатисѧ вамъ ѿ оумà.

1 Тимов. 6, 5 весѣды злыѧ растлѣнныхъ человѣкѡмъ оумомъ.

2 Тимов. 3, 8 противлѧютсѧ йстинѣ человѣцы растлѣнни оумомъ.

Тит. 1, 10 сѫть бо миози——оумомъ прелщєни (φρεναπάται, mentium deceptores, обманщики). *1, 15* но ѡскверниса йхъ и оумъ и совѣсть.

Апокалипс. 13, 18 йже имать оумъ. *17, 9* здѣ оумъ.

ОУ́МЫВА́ЛНИЦА (νιπτήρ, pelvis)—умывальница.

Іоан. 13, 5 вліѧ́ во́дꙋ во оумыва́лницꙋ.

ОУ́МЫВА́ТИ (νίπτειν, lavare; βρέχειν, rigare)—умывать, обливать.

Матѳ. 15, 2 не оумыва́ютъ бо рꙋ́къ свои́хъ.

Лук. 7, 38 нача́тъ оумыва́ти (β., обливать) но́зѣ є́гѡ слезя́ми.

Іоан. 13, 5 нача́тъ оумыва́ти но́ги оученикѡ́мъ. *13, 14* вы́ должни є́стѣ дрꙋ́гъ дрꙋ́гꙋ оумыва́ти но́зѣ.

ОУ́МЫВСѦ (νιψάμενος, qui abluit)—умывшійся.

Іоан. 9, 11 ше́дъ же и́ оумы́всѧ.

ѕлѣ ОУ́МЫСЛИВЪ (κατασοφισάμενος, adversus ingeniosus)—злоумысливший, злоухитрившійся.

Дѣян. 7,19 сей ѕлѣ оумы́сливъ ѡ́ ро́дѣ на́шемъ (сей ухищрялись противъ рода нашего).

ОУ́МЫСЛИТИ (ἡγήσασθαι, duci)—поче́сть, счесть.

2 Коринѳ. 9, 5 потре́бно оу́бо оумы́слихъ оумоли́ти бра́тїю (посему я почелъ за нужное упросить братьевъ)

ОУ́МЫТИ (νίπτειν, lavare; ἀπονίπτειν, abluere)—умыть.

Матѳ. 6, 17 и́ лицѣ твоѐ оумы́й. *27, 24* оумы́ (а.) рꙋ́цѣ пре́дъ наро́домъ.

Марк. 7, 3 а́ще не тры́юще оумы́ютъ рꙋ́къ.

Іоан. 13, 6 Гдⷭи, ты́ ли мои́ оумы́еши но́зѣ. *13, 8* не оумы́еши нѡ́гꙋ мое́ю во вѣки——а́ще не оумы́ю тебѣ́, не и́маши ча́сти со мно́ю. *13, 10* то́кмѡ но́зѣ оумы́ти. *13, 12* є́гда́ же оумы́ но́ги и́хъ. *13, 14* а́ще оу́бо а́зъ оумы́хъ ва́ши но́зѣ——и вы́ до́лжни є́стѣ дрꙋ́гъ дрꙋ́гꙋ оумыва́ти но́зѣ.

1 Тимоѳ. 5, 10 сты́хъ но́зѣ оумы́.

ОУ́МЫТИСѦ (νίψασθαι, abluere)—умыться.

Іоан. 9,7 и́ди, оумы́йсѧ въ кꙋпѣ́ли Сі҃лѡа́мстѣ——и́де оу́бо и́ оумы́сѧ, и́ прі́и́де ви́дѧ. *9, 11* и́ди въ кꙋпѣ́ль Сі҃лѡа́млю и́ оумы́йсѧ. *9,15* оумы́хсѧ и́ ви́жꙋ.

ОУ́МЫШЛЕ́НІЄ (νόημα, machinatio)—умыселъ.

2 Коринѳ. 2, 11 не не разꙋмѣва́емъ бо оумышле́нїй є́гѡ.

ОУ́МѢТИ (εἰδέναι, noscere; γινώσκειν, noscere) — умѣть, знать.

Матѳ. 7, 11 оумѣ́ете да́ѧнїѧ бл҃га да́ти. *16, 3* лицѐ оу́бѡ небесѐ оумѣ́ете (γ.) разсꙋжда́ти.

Лук. 11, 13 оумѣ́ете да́ѧнїѧ бл҃а́га да́ти ча́дѡмъ ва́шымъ.

Дѣян. 21, 37 Гре́чески оумѣ́еши (γ.) ли.

1 Тимов. 3,5 ктѡ своегѡ дóмѹ не оумѣетъ прáвити.

2 Тимов. 3, 15 йз млáда сщ҃énнам писáнiм оумѣеши.

ОУ҃НЄ (συμφέρει, expedit) — лучше (есть).

Матѳ. 5,29 оу҃не бо тѝ е҃сть. *5, 30* оу҃не бо тѝ е҃сть. *18, 6* оу҃не е҃сть є҆мѹ.

Іоан. 11,50 ꙗкѡ оу҃не е҃сть нáмъ. *16, 7* оу҃не е҃сть вáмъ. *18,14* ꙗкѡ оу҃не е҃сть є҆дúномѹ человѣкѹ оумрéти за лю҆ди.

ОУ҆НИЧИЖáТИ (ἐξουδενεῖν, pro nihilo habere) — уничижать: ставить ни-во-что.

Римлян. 14,10 йлѝ ты́ что́ оу҆ничижáеши брáта твоегѡ.

1 Коринѳ. 16, 11 да никтóже оу҃бо є҆гѡ оу҆ничижúтъ.

Галат. 4, 14 йскꙋшéнiем моегѡ е҃же во плóти моéй не оу҆ничижúсте, ни ѿплевáсте.

1 Солун. 5,20 пр҃орóчествiм не оу҆ничижáйте.

ОУ҆НИЧИЖáЯ (-ЯЙ) (ἐξουδενῶν, pro nihilo habens, qui pro nihilo habebat) — уничижающий: ни-во-что ставящий.

Лук. 18, 9 рече́ же й ко др҃ꙋгúмъ оу҃повáющымъ собóю— — й оу҆ничижáющымъ прóчихъ.

ОУ҆НИЧИЖЄ́НѸ бы́ти (ἐξουδενωθῆναι, pro nihilo haberi) — быть уничижену.

Марк. 9, 12 да мнóгѡ пострáждетъ й оу҆ничижéнъ бꙋ́детъ.

ОУ҆НИЧИЖЄ́НЪ (ἀποδεδοκιμασμένος, reprobatus; ἐξουδενημένος, pro nihilo habitus, qui est nihilum) — уничиженный: ничего незначущій; отверженный.

1 Петр. 2, 4 кáмени — — ѿ человѣкъ оу҃бѡ оу҆ничижéнѹ (ф., отверженному).

1 Коринѳ. 1, 28 хꙋдорꙋ́днам мíра и҆ оу҆ничижéниам и҆збрá Бг҃ъ. *6, 4* оу҆ничижéнныхъ въ ц҃рквн, сúхъ посаждáете.

2 Коринѳ. 10, 10 и҆ слóво оу҆ничижéнно.

ОУ҃НШІЙ (διαφέρων, præstans, превосходящий)— лучшій.

Лук. 12, 7 мнóзѣхъ птúцъ оу҃ните е҆сте́ вы́ (διαφέρετε, præstatis, вы дороже).

ОУ҆НЫВáТИ (ἀθυμεῖν, concidere animo)—унывать: падать духомъ.

Колос. 3, 21 да не оу҆ныва́ютъ.

ОУ҃НѢЄ (λυσιτελεῖ, expedit) —лучше (было-бы).

Лук. 17, 2 ꙗ҆ оу҃нѣе є҆мѹ́ бы́ло бы.

ОУ҆ПАСТѝ (ποιμαίνειν, pascere)—упасти: соблюдать, сохранять, надзирать.

Матѳ. 2, 6 йже оу҆пасéтъ лю҆ди моѧ.

Апокалипс. 2, 27 и҆ оу҆пасéтъ ѧ҆ жезлóмъ желѣзнымъ. *7, 17* ꙗкѡ а҃гнецъ — — оу҆пасéтъ ѧ҆. *12,5* йже и҆мать оу҆пасти всѧ ꙗзы́кн жезлóмъ желѣзнымъ. *19,*

15 и тóй оуѹасéтъ ѧ жезлóмъ желѣзнымъ.

ОУѸИВА́ТИСѦ (μεθύσκεσθαι, inebriari) — упиваться, напиваться, пьянствовать.

Лук. 12, 45 и нáчнетъ — — ѣсти же и пи́ти и оуѹива́тисѧ.

1 Коринѳ. 11, 21 сѳ̀ъ же оуѹива́етсѧ (μεθύει, ebrius est).

Ефес. 5,18 не оуѹива́йтесѧ вінóмъ, въ нéмже ѥ̀сть блѹ̀дъ.

1 Солун. 5,7 оуѹива́ющіисѧ въ ночѝ оуѹива́ютсѧ.

ОУѸИВА́ѦСѦ (-А́ЙСѦ) (μεθύων, qui inebriatur) — упивающійся, напивающійся, пьянствующій.

1 Солун. 5,7 оуѹива́ющіисѧ въ ночѝ оуѹива́ютсѧ.

ОУѸИТА́ННЫЙ (σιτιστός, altilis; σιτευτός, saginatus) — упитанный: откормленный.

Мате. 22, 4 ѳ̀нцы̀ моѝ и оуѹитáннаѧ (σιτιστὰ) и́сколе́на.

Лук. 15,23 и приведши телéцъ оуѹита́иный заколи́те. *15, 27* и закла̀ сте́цъ твóй телца̀ оуѹита́ина.

ОУѸИТА́ТИ (τρέφειν, enutrire) — напитать.

Іаков. 5,5 оуѹита́сте сердца̀ ва̀ша.

ОУѸИ́ТИСѦ (μεθυσθῆναι, inebriari) — упиться, напиться, пьянствовать.

Іоан. 2, 10 ѥ̀гда̀ оуѹію́тсѧ, тогда̀ хѹ́ждшее.

Апокалипс. 17, 2 и оуѹишасѧ живѹ́щіи на землѝ ѿ вінà любодѣ́ніѧ ѥ̀ѧ.

ОУПОВА́ВЪ (προηλπικός, qui spem posuit) — уповавшій.

Ефес. 1, 12 прéжде оупова́вшымъ во Хр҃тà.

ОУПОВА́ЕМЫЙ (ἐλπιζομένος, qui speratur) — уповаемый: ожидаемый.

Евр. 11,1 ѥ̀сть же вѣ́ра оупова́емыхъ и́звѣщéніе (вѣра же есть осуществленіе ожидаемаго).

ОУПОВА́НІѢ (ἐλπίς, spes; πεποίθησις, fiducia) — упованіе: надежда, вѣра, увѣренность.

Дѣян. 2,26 ѣ̀щé же и плóть мо́ѧ вселúтсѧ на оупова́ніи. *23,6* ѿ оупова́ніи и ѿ воскр҃ніи мéртвыхъ азъ сѹ́дъ прiéмлю. *24, 15* оупова́ніе имы́й на Бг҃а. *26,6* нынѣ ѿ оупова́ніи ѿвѣтова́нім — — стою сѹ́димь. *26,7* ѿ нéмже оупова́ніи ѿклеветáемь ѥ̀смь.

1 Петр. 1,3 порождéй наѯ̀ во оупова́ніе живо. *1, 21* вѣ́ра ва́ша и оупова́ніе бѹ́детъ на Бг҃а. *3, 15* готóви — — ко ѿвѣтѹ̀ — — ѿ ва́шемъ оупова́ніи.

Римлян. 4, 18 и́же па́че оупова́нім во оупова́ніе вѣ́рова. *5, 2* хва́лимсѧ оупова́ніемъ сла́вы Бж҃іѧ. *5, 4* и́скѹсство же оупова́ніе. *5,5* оупова́ніе же не посрами́тъ. *8, 20* но за повинѹ́вшаго ю̀ на оупова́ніи. *8,24* оупова́ніемъ бо спасóхомсѧ.

оу҃пова́ніе же ви́димое, не́сть оу҃пова́ніе. *12, 12* оу҃пова́ніемъ ра́дующесѧ. *15, 4* оу҃пова́ніе и҃мамы. *15,13* Бг҃ъ же оу҃пова́нім да и҃спо́лнитъ васъ всѣ́кім ра́дости — — и҃збы́точествовати ва́мъ во оу҃пова́нїи.

1 Коринѳ. 9, 10 и҃ молота́й съ наде́ждою своегѡ̀ оу҃пова́нім причаща́тисѧ.

2 Коринѳ. 1,7 и҃ оу҃пова́ніе на́ше и҃звѣ́стно ѡ҃ васъ. *1,15* и҃ сі́мъ оу҃пова́ніемъ (π., и въ сей увѣренности) хотѣ́хъ къ ва́мъ пріити пре́жде. *3,12* и҃мы́ще оу҃бо таково̀ оу҃пова́ніе. *10,15* оу҃пова́ніе же и҃мы́ще.

Галат. 5, 5 мы́ бо дх҃омъ вѣ́ры оу҃пова́нім пра́вды жде́мъ.

Ефес. 1, 18 ко́е е҆́сть оу҃пова́ніе зва́нім е҆гѡ̀. *2, 12* оу҃пова́нім не и҃мы́ще. *4, 4* та҆́коже и҃ зва́ни бы́сте во е҆ди́номъ оу҃пова́нїи зва́нім ва́шегѡ.

Филиппис. 1,20 по ча́мнію и҃ оу҃пова́нію моемы́.

Колос. 1, 5 за оу҃пова́ніе ѿложе́нное ва́мъ на нб҃сѣ́хъ. *1, 23* и҃ неподви́жими ѿ оу҃пова́нім бл҃говѣ́ствова́нім. *1,27* оу҃пова́ніе сла́вы.

1 Солун. 1, 3 помина́юще — — терпѣ́ніе оу҃пова́нім Гд҃а на́шегѡ І҃са Хр҃та̀. *2,19* кто́ бо на́мъ оу҃пева́ніе. *4, 13* та҆́коже — — не и҃мы́щіи оу҃пова́нім. *5,8* ѡ҃воло́кшесѧ въ — —шле́мъ оу҃пова́нім спасе́нім.

2 Солун. 2,16 да́вый — — оу҃пова́ніе бл҃го въ бл҃года́ти.

1 Тимоѳ. 1,1 по повелѣ́нію Бг҃а — — оу҃пова́нім на́шегѡ.

Тит. 1,2 ѡ҃ оу҃пова́нїи жи́зни вѣ́чныѧ. *2, 13* жду́ще блаже́ннагѡ оу҃пова́нім. *3, 7* насле́дницы бу́демъ по оу҃пова́нію жи́зни вѣ́чныѧ.

Евр. 3,6 а҆́ще дерзнове́ніе и҃ похвалу́ оу҃пова́нім да́же до конца̀ и҃звѣ́стно оу҃держи́мъ. *6, 11* да кі́йждо васъ та҆́вли́етъ то́жде тща́ніе ко и҃звѣще́нію оу҃пова́нім да́же до конца̀. *6, 18* кр҃пкое оу҃тѣше́ніе и҃мамы прибѣ́гшіи та҆́тисѧ за предлежа́щее оу҃пова́ніе. *7, 19* привведе́ніе же, е҆́сть лу́чшему оу҃пова́нію. *10,23* да держи́мъ и҃сповѣ́даніе оу҃пова́нім неу҃клоннoе.

ОУ҃ПОВА́ТИ (ἐλπίζειν, spregare; πείθειν, confidere) — уповать, надѣяться, вѣрить.

Матѳ. 12,21 и҃ на и҃мя̀ е҆гѡ̀ та҆́зы́цы оу҃пова́ти и҃му́тъ (ἐλπιοῦσι). *27, 43* оу҃пова̀ (π.) на Бг҃а.

Лук. 11, 22 на не́же оу҃пова́ше (π.).

Іоан. 5,45 на́нь же вы́ оу҃пова́ете.

1 Петр. 1,13 оу҃пова́йте на — — бл҃года́ть.

3 Іоан. 1, 14 оу҃пова́ю же а҆́бїе ви́дѣти тѧ̀.

Римлян. 8,24 что̀ и҃ оу҃пова́етъ. *15, 12* на того̀ та҆́зы́цы

оўпова́ютъ. *15, 24* оўпова́ю во мі́мшw гра́дый ви́дѣти васъ.

1 Коринѳ. 13,7 всѧ̀ оўпова́ѣтъ. *16, 7* оўпова́ю же вре́мѧ нѣ́кое пребы́ти оў васъ.

2 Коринѳ. 1, 10 на́ньже ѝ оўпова́хомъ. *1, 13* оўпова́ю же. *5,11* оўпова́емъ же. *13, 6* оўпова́ю же.

Филиппис. 2, 19 оўпова́ю же ѡ̀ Гдѣ̀ Їи̇сѣ. *2, 23* сего́ же оўбw оўпова́ю посла́ти а҃бі́е.

2 Солун. 3, 4 оўпова́емъ (т.) же на Гда̀ ѡ̀ васъ.

1 Тимоѳ. 4, 10 та́кw оўпова́хомъ на Бга̀. *5, 5* вдови́ца — — оўпова́ѣтъ на Бга̀. *6, 17* вогатымъ — — запрещай́ не высокомы́дрствовати нижѐ оўпова́ти на вогатство погиба́ющее.

Филимон. 1, 22 оўпова́ю бо.

Евр.13,18 оўпова́емъ(т.) бо.

ОЎПОВА́ѦЩІЙ (-а҃ѧй) (πεποιθώς, qui confidit; ἐλπίζων, ἠλπικώς, sperans)—уповающій, надѣющійся.

Марк. 10,24 ка́кw нeудо́бь оўпова́ющымъ на богатство въ цр҃тві́е Бж҃і́е вни́ти.

Лук. 18, 9 рече́ же ѝ ко дрyги́мъ оўпова́ющымъ собо́ю.

1 Петр. 3, 5 сты̑мъ жены̀, оўпова́ющымъ на Бга̀.

Римлян. 2, 19 оўпова́мъ же себѣ̀ вожда̀ бы́ти слѣпы́мъ.

1 Коринѳ. 15, 19 а҃ще въ животѣ̀ сѣ́мъ то́чію оўпова́ющe ѐсмы̀ во Хр҃та̀.

1 Тимоѳ. 3, 14 оупова́мъ прі́итѝ къ тебѣ̀ ско́рw.

ОЎПОДО́БИТИ (ὁμοιοῦν, assimilare) — уподобить: сравнить, примѣнить.

Матѳ. 7, 24 оўподо́блю ѐгѡ̀ мyжỳ мyдрỳ. *11, 16* комỳ же оўподо́блю ро́дъ сей́.

Марк. 4,30 чесомỳ оўподо́бимъ цр҃тві́е Бж҃і́е.

Лук. 7, 31 комỳ оўбо оўподо́блю человѣ́ки ро́да сегѡ̀. *13, 18* комỳ оўподо́блю е̑. *13,20* комỳ оўподо́блю цр҃тві́е Бж҃і́е.

ОЎПОДО́БИТИСѧ (ὁμοιωθῆναι, assimilari; μιμεῖσθαι, imitari)—быть подобну, быть уподоблену.

Матѳ. 7, 26 оўподо́битсѧ мyжỳ оурóдивỳ. *13, 24* оўподо́бисѧ цр҃тві́е нб҃ное человѣ́кỳ. *18, 23* сегѡ̀ ра́ди оўподо́бисѧ цр҃тві́е нб҃ное человѣ́кỳ царю́. *22, 2* оўподо́бисѧ цр҃тві́е нб҃ное человѣ́кỳ царю́. *25,1* тогда̀ оўподо́бисѧ цр҃тві́е нб҃ное десати́мъ дѣ́вамъ.

Іаков. 1, 6 сyмнѧ́йсѧ во оўподо́бисѧ (ἔοικε, similis est) волне́нію морско́мỳ. *1, 23* таковы́й оўподо́бисѧ (ἔοικε, similis est) мyжỳ смотря́щỳ лицѐ бытїѧ̀ споегѡ̀ въ зерца́лѣ.

Римлян. 9, 29 та́коже Гомо́ррỳ оўподо́билисѧ бы́хомъ.

2 Солун. 3, 9 во ѐже оўподо́битисѧ (μ.) на́мъ.

ОУ҃ПОДОБЛЄ́НІЄ (ὁμοίωμα, figura)—видъ.

Апокалипс. 9, 7 и оуподобле́нїѧ прⷭгѡ́въ (по виду своему саранча) подѡ́бна ко́нємъ оугото́вленымъ на бра́нь.

ОУ҃ПОДО́БЛЄНЪ (ἀφωμοιωμένος, assimilatus, ὅμοιος, similis)—уподобленный; подобный, схожій.

Евр. 7,3 оуподо́бленъ (уподобляясь) же сн҃ꙋ Бж҃ію.

Апокалипс. 9, 7 на глава́хъ и҃хъ ꙗ҆кѡ вѣнцы̀ оуподо́бленїи (ѳ.) зла́тꙋ (похожіе на золотые).

ОУ҃ПОДО́БЛЬСѧ (ὁμοιωθείς, assimilatus)—уподобившійся.

Дѣян. 14, 11 бо́зи оуподо́бившесѧ человѣ́кѡмъ (боги въ образѣ человѣческомъ) снидо́ша къ на́мъ.

ОУ҃ПОДОБЛЯ́ТИСѧ (μιμεῖσθαι, imitari) — уподобляться: подражать.

3 Іоан. 1, 11 возлю́бленне, не оуподобля́йсѧ зло́мꙋ, но бл҃го́мꙋ (не подражай злу, но добру).

ОУ҃ПОКО́ИТИ (ἀναπαύειν, requiescere; ἀναψύχειν, recreare; καταπαύειν, in requie collocare) —упокоить, покоить.

Матѳ. 11, 28 а҆зъ оупоко́ю вы̀.

1 Коринѳ. 16, 18 оупоко́иша бо мо́й дх҃ъ и҆ ва́шъ.

2 Тимоѳ. 1, 16 ꙗ҆кѡ мно́гажды мѧ оу҃поко́и (ἀνέψυξε, покоилъ).

Филимон. 1, 20 оу҃поко́й мою оу҃тро́бꙋ.

Евр. 4, 8 а҆ще бо вы̀ о҆нѣ́хъ І҃исъ (Навинъ) оу҃поко́илъ (к., доставилъ имъ покой, in requie collocasset).

ОУ҃ПОКО́ИТИСѧ (συναναπαύεσθαι, refocillari) — успокоиться.

Римлян. 15,32 оу҃поко́юсѧ съ ва́ми.

ОУ҃ПОТРЕБЛЄ́НІЄ (ἀπόχρησις, usus)—употребленіе.

Колос. 2, 22 ꙗ҆же сꙋ́ть всѣ́ во и҆стлѣ́ніе оуҁотрєблє́нїемъ (что все истлѣваетъ отъ употребленія).

ОУПРА́ВЛЄНЪ (εὔθετος, appositus)—хорошо положенный, помѣщенный; пригодный, способный.

Лук. 9, 62 никто́же — — зрѧ́ вспя́ть, оупра́вленъ е҆́сть въ ц҃рствіи Бж҃іи (не благонадеженъ для Царствія Божія).

ОУ҃ПРАЖНЯ́ТИ (καταργεῖν, inutilem reddere)—дѣлать, занимать праздно, безполезно.

Лук. 13, 7 вскꙋ́ю и҆ зе́млю оу҃пражня́етъ (занимаетъ).

ОУ҃ПРАЖНЯ́ТИСѧ (εὐκαιρεῖν, vacare, быть праздным, порожнимъ)— проводить досужее, свободное время.

Дѣян. 17, 21 ни во что́же и҆но оу҃пражня́хꙋсѧ.

ОУ҃ПРАЗДНИ́ВЪ (καταργήσας, evanescere factus)—упразднившій.

Ефес. 2, 15 закóнъ заповѣдей оучéнми оу҃праздни́въ.

ОУ҃ПРАЗДНИТИ (καταργεῖν, cassum reddere, enervare) — упразднить, сдѣлать тщетнымъ.

Римлян. 3,3 ѣдà (оубо) невѣрствіе йхъ вѣрỸ Бжїю оу҃праздни́тъ.

1 Корино. 1, 28 и не сỸщаѧ, да сỸщаѧ оу҃праздни́тъ. *6, 13* Бгъ же и сіѐ и сіѧ҃ оу҃праздни́тъ.

2 Солун. 2, 8 ѥгóже Гдь— — оу҃праздни́тъ.

Евр. 2, 14 да смéртію оу҃праздни́тъ.

ОУ҃ПРАЗДНИ́ТИСѧ (καταργηθῆναι, cassum reddi; εὐκαιρῆσαι, tempus opportunum habere) —упразднiться: быть упразднену; имѣть удобное, благопрiятное время.

Римлян. 6,6 да оу҃праздни́тсѧ тѣло грѣхóвное. *7, 6* нынѣ же оу҃праздни́хомсѧ Ѿ закóна. *1 Корино. 13, 8* а҃ще же прóрчествiя҃ оу҃праздни́тсѧ. *13, 10* тогдà, ѥ҃же Ѿ чáсти, оу҃праздни́тсѧ. *16, 12* прiйдетъ же, ѥгдà оу҃праздни́тсѧ (εὐ., когда ему будетъ удобно).

Галат. 5, 4 оу҃праздни́стесѧ Ѿ Хр҃тà. *5,11* оубо оу҃праздни́сѧ соблáзнъ кр҃тà.

ОУ҃ПРѢУМНО́ЖИТИСѧ (ὑπερπλεονάζειν, superabundare) — преизбыточествовать, преизобизовать.

1 Тимоѳ. 1, 14 оу҃прѣỸмно́жисѧ (открылось *во мнѣ* обильно) же бл҃годáть Гдà нáшегѡ.

ОУ҃РАВНЕ́НІЄ (ἰσότης, æquum) — равенство: справедливость.

Колос. 4,1[прáвдỸ и оу҃равне́нiе рабѡ́мъ подавáйте (оказывайте рабамъ должное и справедливое).

ОУ҃РАЗỸМѢ́ВЪ (ἰδών, qui vidisset)—увидѣвшій.

Галат. 2, 7 оу҃разỸмѣвше (увидѣвъ), ꙗкѡ оу҃вѣрено мн̀ бы́сть бл҃говѣ́стіе нешврѣ́занiѧ.

ОУ҃РАЗỸМѢ́ТИ (συνεῖναι, intelligere; γνώσεσθαι, cognoscere; ἐπιγνώσεσθαι, agnoscere)—уразумѣть, познать.

Матѳ. 13, 15 и сéрдцемъ оу҃разỸмѣ́ютъ (σ.).

Марк. 4,13 кáкѡ всѣ҃ прiйтчи оу҃разỸмѣ́ете.

Іоан. 8,28 тогдà оу҃разỸмѣ́ете. *8, 32* оу҃разỸмѣ́ете йстнỸ. *13, 7* оу҃разỸмѣ́еши же по сн҃хъ. *14,20* въ тóй дéнь оу҃разỸмѣ́ете вы.

Дѣян. 28, 27 сéрдцемъ оу҃разỸмѣ́ютъ (σ.), Ѿвратúтсѧ, и йсцѣлю̀ йхъ.

Римлян. 15, 21 йже не слы́шаша, оу҃разỸмѣ́ютъ (σ.).

1 Корино. 4, 19 оу҃раз-

ѹмѣю не сло́во разгордѣвшихсѧ, но сѝлѹ.

2 Коринѳ. 1, 13 ꙗ҆кѡ и̑ до конца̀ оу҃разѹмѣете (ѐ.).

Апокалипс. 2, 23 оу҃разѹмѣютъ всѣ̑ цр҃кви. *3,9* оу҃разѹмѣютъ.

ОУ҃РАЗѸМѢТИСѦ (γνωσθῆσεσθαι, innotescere) — уразумѣться: быть понятy.

Лук. 12, 2 та́йно, ѥ҆́же не оу҃разѹмѣетсѧ (чего не узнали бы).

1 Коринѳ. 14, 9 ка́кѡ оу҃разѹмѣетсѧ гл҃го́лемое (то какъ узна́ютъ, что̀ вы говорите).

ОУ҃РА́НѢНЪ (τετραυματισμένος, vulnerаtus) — раненый, уязвленный.

Дѣян. 19, 16 ꙗ҆коже нагѝмъ и̑ оу҃ра́ненымъ и҆збѣ́жа́ти ѿ хра́ма о҆́наго (что они нагіе и избитые выбѣжали изъ того дома).

ОУ҃РВА́НЪ (Οὐρβανός, Urbanus, городской, учтивый, вѣжливый) — Урванъ (Урбанъ), одинъ изъ 70-ти учениковъ, «споспѣшникъ» Апостола Павла, по преданію епископъ въ Македоніи. Память: 4 января и 31 октября.

Римлян. 16, 9 цѣлѹ́йте Оу҃рва́на споспѣшника на́шегѡ ѿ Хр҃тѣ.

ОУ҃РІ́ИНЪ (Οὐρίου, Uriæ) — Уріинъ (Уріи).

Урія (Οὐρίας, Uriаs, Uria), благочестивый Израильтянинъ и храбрый воинъ Давида, мужъ Вирсавіи, которую присвоилъ себѣ Давидъ. Подробности см. во 2 кн. Царствъ, гл. XI, XII; 3 кн. Царствъ, гл. I, XV; 1 Паралипом., гл. XI.

Матѳ. 1, 6 Дв҃дъ же ц҃рь роди́ Соломѡ́на ѿ Оу҃рі́ины (отъ бывшей за Уріею).

ОУ҃РО́ДИВЪ (μωρός, fatuus) — юродивый; глупый, сумасбродный, безразсудный, безумный.

См. ниже: ю҃ро́дивъ.

Матѳ. 7, 26 оу҃подо́бится мѹ́жѹ оу҃ро́дивѹ (безразсудному).

ОУ҃РО́ДЪ (μωρός, fatuus) — уродъ; глупый, сумасбродный, безразсудный, безумный.

Матѳ. 5, 22 а҆́ и҆́же речѐтъ, оу҃ро́де (безумный).

ОУ҃РО́КЪ (φόρος, tributum) — по́дать.

Римлян. 13,7 є҆мѹ́же оу҃бѡ оу҃ро́къ, оу҃ро́къ.

ОУ҃РѢ́ЗАТИ (ἀφαιρεῖν, auferre; ἀποκόπτειν, abscindere) — отсѣчь.

Матѳ. 26, 51 оу҃рѣза є҆мѹ́ оу҃хо.

Марк. 14, 47 оу҃рѣза є҆мѹ́ оу҃хо.

Лук. 22,50 оу҃рѣза є҆мѹ́ оу҃хо десно́е.

Іоан. 18, 10 оу҃рѣза (ἀπ.) є҆мѹ́ оу҃хо десно́е. *18, 26* є҆мѹ́же Пе́тръ оу҃рѣза (ἀπ.) оу҃хо.

ОУ҃СЕ́РДІЄ (προθυμία, alacritas) — усердіе.

Дѣян. 17, 11 ѩже пріѧша слово со всѣмъ оусєрдіемъ.

Римлян. 1, 15 такѡ ѥсть, ѥже по моємѹ оусєрдію (οὕτω, τὸ κατ ἐμὲ πρόθυμον, itaque quicquid in me situm est, promptum est) и вамъ сѹщымъ въ Римѣ блговѣстити (итакъ, что до меня, я готовъ благовѣствовать и вамъ, находящимся въ Римѣ).

2 Коринѳ. 8, 11 да ѩкоже высть оусєрдіе хотѣти. *8, 12* аще бо оусєрдіе предлежитъ. *8, 19* къ самогѡ Гда славѣ и оусєрдію нашемѹ. *9, 2* вѣмъ бо оусєрдіе.

Филиппис. 3, 14 со оусєрдіемъ гоню.

ОУСЄ́РДНѠ (προθύμως, prompto animo)—усердно.

1 Петр. 5, 2 пасѝте — — стадо Бжіе — — оусєрднѡ (изъ усердія).

ОУСЛЫ́ШАВЪ (ἀκούσας, qui audivit, qui audierit) — услышавшій.

Матѳ. 14, 1 въ тѻ врємя оуслышавъ (ἤκουσεν, audivit) Ирѡдъ——слѹхъ Їсовъ (молву объ Іисусѣ).

Іоан. 5, 25 мєртвіи оуслышатъ глась Сна Бжіа и оуслышавше ѡживѹтъ.

ОУСЛЫ́ШАНѸ быти (εἰσακουσθῆναι, exaudiri; ἀκουσθῆναι, auditum fieri)—быть услышану.

Матѳ. 6, 7 оуслышани бѹдѹтъ. *28, 14* и ащє сіѐ оуслышано бѹдетъ (ἀ.) оу ѩгємѡна (и если слухъ объ этомъ дойдетъ до правителя).

Лук. 1, 13 занѐ оуслышана бысть молитва твоѧ.

Дѣян. 10,31 Корниліе, оуслышана бысть мл҃тва твоѧ.

ОУСЛЫ́ШАНЪ бывъ (εἰσακουσθείς, exauditus) — услышанный.

Евр. 5, 7 оуслышанъ бывъ ѿ бл҃говѣйнства.

ОУСЛЫ́ШАТИ (ἀκούειν, audire; διακούεσθαι, audire)—услышать.

Матѳ. 12, 19 нижѐ оуслышитъ кто. *13, 14* слѹхомъ оуслышите. *13,15* оушима оуслышатъ. *13, 18* вы же оуслышите притчѹ. *24, 6* оуслышати же имате брани.

Марк. 4, 15 єгдà оуслышатъ. *4, 16* єгдà оуслышатъ слово. *6, 14* оуслыша цáрь Ирѡдъ. *13,7* єгдá же оуслышите брани.

Лук. 1, 41 бысть ѩкѡ оуслыша Єлісавєть. *8, 13* ѩже єгдà оуслышатъ. *21, 9* єгдá же оуслышите брани и нестроєніѧ.

Іоан. 4, 1 ѩкѡ оуслышаша фарісєе. *5, 25* грѧдетъ часъ —— єгдà мєртвіи оуслышатъ глась Сна Бжіѧ. *5, 28* грѧдетъ часъ въ ѻньже всѝ сѹщіи во гробѣхъ оуслышатъ глась Сна Бжіѧ. *9, 35* оуслыша Їсъ. *10, 16* глась мой оуслышатъ. *11, 6* єгдá же

оуслы́ша. *11, 20* Мáрѳа оубо є́гдà оуслы́ша. *11, 29* Онá же ѩкѡ оуслы́ша. *11, 41* ѩкѡ оуслы́шалъ є́сѝ мѧ. *12, 47* а́ще кто̀ оуслы́шитъ гг҃олы моѧ. *16, 13* но є́лйка а́ще оуслы́шитъ.

Дѣян. 7, 34 стенáніе йхъ оуслы́шахъ. *8, 30* притёкъ же Філіппъ оуслы́ша є́гѡ. *13, 7* сéй призвáвъ Варнáвꙋ и Сáула взыскà оуслы́шати слóво Бжіе. *13, 16* оуслы́шите. *15, 7* ѩкѡ ѿ днéй пéрвыхъ — — оуслы́шати ѩзы́кѡмъ слóво блговѣ́стіѧ. *21, 22* оуслы́шатъ бо. *22,1* оуслы́шите мóй къ вáмъ нынѣ ѿвѣ́тъ. *23, 35* оуслы́шꙋ (δ.) ѡ тебѣ́. *25, 22* оу́трѣ оуслы́шиши є́гѡ. *28,26* слꙋхомъ оуслы́шите. *28, 27* оу́шима оуслы́шатъ. *28,28* сíи и оуслы́шатъ.

Іаков. 1,19 да бꙋ́детъ всѧ́къ человѣ́къ скóръ оуслы́шати.

Римлян. 10, 14 є́гѡже не оуслы́шаша; кáкѡ же оуслы́шатъ бе҃зъ проповѣ́дающагѡ.

Филиппис. 1, 27 оуслы́шꙋ, ѩже ѡ вáсъ.

2 Тимов. 4, 17 оуслы́шатъ ѷсѝ ѩзы́цы.

Евр. 3, 7 а́ще глáсъ є́гѡ оуслы́шите. *3, 15* а́ще глáсъ є́гѡ оуслы́шите. *4, 7* а́ще глáсъ є́гѡ оуслы́шите не ѡжесточи́те ср҃цъ вáшихъ.

Апокалипс. 3, 20 а́ще кто̀ оуслы́шитъ глáсъ мóй. *11, 12* оуслы́шатъ глáсъ вели́й съ нб҃сѐ гл҃го́лющь ймъ.

ОУ҃СЛЫ́ШАТИСѦ (ἀκουσθῆσεσθαι, audiri) — быть услышану.

Лук. 12, 3 во свѣтѣ́ оуслы́шатсѧ.

ОУ҃СМА́РЬ (βυρσεύς, coriarius)—кожевникъ.

Дѣян. 9, 43 бы́сть же днй довóлны пребы́ти є́мꙋ во Іоппíи оу҃ нѣ́коегѡ Сíмѡна оу҃смарѧ. *10,6* сéй странствꙋетъ оу҃ нѣ́коегѡ Сíмѡна оу҃смарѧ. *10, 32* сéй странствꙋетъ въ домꙋ́ Сíмѡна оу҃смарѧ блйзъ мóрѧ.

ОУ҃СМЕ́НЪ (δερμάτινος, coriaceus)—кожаный.

Матѳ. 3, 4 пóясъ оу҃сменъ.

Марк. 1, 6 пóясъ оу҃сменъ ѡ чреслѣ́хъ.

ОУ҃СМОТРѢ́ТИ (ἐπισκέψασθαι, deligere; κρίνειν, judicare; κατανοεῖν, animadvertere, considerare) — усмотрѣть; помышлять; выбрать; признать.

Дѣян. 6, 3 оу҃смотри́те (ἐ., выберите) оу҃бо, бра́тіе. *16, 15* а́ще оу҃смотри́сте (κ., признали) мѧ вѣ́рнꙋ Гд҃еви бы́ти. *27, 39* нѣ́дро же нѣ́кое оу҃смотрѣ́ша.

Іаков. 1,24 оу҃смотрѝ (увидѣ́въ) бо себѐ и ѿйдетъ.

Римлян. 4, 19 ни оу҃смотрѝ своемꙋ плóти (не помышляя, что тѣло его) оу҃жѐ оумерщвлéнным.

ОУ҃СОПШІЙ (κεκοιμημένος,

qui dormierat)—усопшій: уснувшій.

Матѳ. 27, 52 гро́би ѿверзо́шасѧ и̑ мнѡ́га тѣлеса̀ оу̑со́пшихъ сты́хъ воста́ша.

ОУ̑СПЕ́НІЄ (κοίμησις, dormitio)—успеніе: сонъ.

Іоан. 11, 13 ꙗ̆кѡ ѡ̀ оу̑спе́ніи снà (снѣ обыкновенномъ) гл҃го́летъ.

ОУ̑СПНУ́ТИ (ἀφυπνῶσαι, sopiri; κοιμᾶσθαι, dormire, obdormire) — уснуть, почить, заснуть.

Лук. 8,23 и̑дꙋ́щымъ же и̑мъ, оу̑спе (ἀ., заснулъ).

Іоан. 11, 11 Ла́зарь дрꙋ́гъ на́шъ оу̑спе. *11, 12* а̑ще оу̑спе.

Дѣян. 7,60 и̑ сі̑мъ ре́къ оу̑спе (почилъ). *13, 36* Дⷭ҇ъ бо — — оу̑спе.

2 Петр. 3, 4 ѿне́лѣже бо о̑́цы оу̑спо́ша.

1 Коринѳ. 15,51 вси́ бо не оу̑спнемъ, вси́ же измѣни́мсѧ.

ОУ̑СПѢВА́ТИ (ὠφελεῖν, proficere)—успѣвать.

Матѳ. 27, 24 ви́дѣвъ же Ніла́тъ, ꙗ̆кѡ ничто́же оу̑спѣва́етъ (что ничто не помогаетъ).

ОУ̑СПѢ́ХЪ (προκοπή, profectus)—успѣхъ, преуспѣяніе.

Филиппис. 1, 12 па́че во оу̑спѣхъ бл҃говѣствова́нїа прїидо́ша. *1, 25* ꙗ̆кѡ бꙋ́дꙋ и̑ спребꙋ́дꙋ——въ ва́шъ оу̑спѣхъ.

ОУ̑СРАМИ́ТИСѧ (ἐντρέπεσθαι, revereri) — устыдиться, убояться.

Матѳ. 21, 37 оу̑срамя́тсѧ сы́на моегѡ̀.

Марк. 12, 6 оу̑срамя́тсѧ сы́на моегѡ̀.

Лук. 20, 13 є҆гдѣ ви́дѣвше, оу̑срамя́тсѧ.

ОУ̑СТА̀ (στόμα, os; χεῖλος, labia, губа; τὰ χείλη, labia, уста) —уста; губы; языкъ.

Матѳ. 4, 4 но ѡ̀ всѣ́комъ гл҃го́лѣ и̑сходя́щемъ и̑̀ оу̑стъ Бж҃іихъ. *5, 2* ѿверзъ оу̑стà своѧ̀. *12, 34* ѿ и̑збы́тка бо се́рдца оу̑стà глаго́лютъ. *13, 35* ѿве́рзꙋ въ прⷱитчахъ оу̑стà моѧ̀. *15, 8* приближа́ютсѧ мнѣ лю́дїе сі̑и оу̑сты́ свои́ми, и̑ оу̑стна́ми (χείλεσι, языкомъ) чтꙋ́тъ мѧ̀. *15, 11* не вхо́дящее во оу̑стà скверни́тъ человѣ́ка: но и̑сходя́щее и̑̀ оу̑стъ, то̀ скверни́тъ человѣ́ка. *15, 17* е҆́же вхо́дитъ во оу̑стà. *15, 18* и̑сходя́щаѧ же и̑̀ оу̑стъ. *17, 27* ѿве́рзъ оу̑стà е҆́й. *18,16* да при оу̑стѣ́хъ двою́ — — ста́нетъ всѣ́къ глаго́лъ. *21, 16* ꙗ̆кѡ и̑̀ оу̑стъ младе́нецъ — — соверши́лъ е҆сѝ хвалꙋ́.

Марк. 7,6 сі̑и лю́дїе оу̑стна́ми (χ., языкомъ) мѧ̀ чтꙋ́тъ.

Лук. 1, 64 ѿверзо́шасѧ же оу̑стà е҆гѡ̀. *1, 70* ꙗ̆коже гл҃го́ла оу̑сты́ сты́хъ сꙋ́щихъ ѿ вѣ́ка пр҃ро́къ е҆гѡ̀. *4, 22* и̑сходя́щихъ и̑̀ ѹ̑стъ е҆гѡ̀. *6, 45* ѿ и̑збы́тка бо се́рдца глаго́лютъ оу̑стà е҆гѡ̀.

11, 54 йщ8ще оу8ловити нѣчто ѿ оу8ст8 є҆гѡ. *19, 22* ѿ оу8ст8 твои҂хъ сѫжд8 тн. *21, 15* а҆зъ бо да҂мъ ва҂мъ оу8ста҃ и҆ прѧ҂рость. *22, 71* са҂ми бо слы҆шахомъ ѿ оу8ст8 є҆гѡ.

Іоан. 19, 29 о҆ни҂ же и҆спо҆лнивше гу8 о҆ц҃та——придѣша ко оу8стѹ҂мъ є҆гѡ.

Дѣян. 1, 16 є҆же предрече҃ дх҃ъ ст҃ы҆й оу8сты҃ Дв҃довыми. *3, 18* глаже предвозвѣстѝ оу8сты҃ всѣхъ пр҃рѡкъ. *3, 21* глаже гл҃го҆ла бг҃ъ оу8сты҃ всѣхъ ст҃ы҆хъ свои҂хъ пр҃рѡкъ ѿ вѣка. *4, 25* и҆же дх҃омъ ст҃ы҆мъ оу8сты҃ о҆ц҃а на҆шегѡ дв҃да о҆трока твоегѡ рекла҃ сѝ. *8, 32* та҂кѡ не ѿверза҃етъ оу8ст8 свои҂хъ. *8,35* ѿве҂рзъ же фі҆лі҆ппъ оу8ста҃ свои҃мъ. *10, 34* ѿве҂рзъ же пе҂тръ оу8ста҃. *11, 8* глаголѡ всѧ҂ко скве҂рно и҆ нечи҂сто николи҂же вни҂де во оу8ста҃ моѧ҃. *15, 7* глаголѡ ѿ дні҂й пе҂рвыхъ бг҃ъ въ на҆съ и҆збра҃ оу8сты҃ мои҂ми оу8слы҆шати а҆зы҆кѡмъ сло҆во бл҃говѣсті҃и. *18,14* хотѧ҂щ8 же па҂вл8 ѿве҂рзти оу8ста҃. *22, 14* слы҆шати гла҂съ ѿ оу8ст8 є҆гѡ. *23, 2* повелѣ предстоѧ҂щымъ є҆м8 би҂ти є҆гѡ оу8ста҃.

Іаков. 3, 3 и҆ коне҂мъ оу8здꙑ во оуста҃ влага҂емъ. *3, 10* ѿ тѣ҂хже оу8стъ и҆схо҆дитъ бл҃гословѣ҂ніе и҆ кля҂тва.

1 Петр. 2,22 ни҆ ѡ҆бре҃тесѧ ле҂сть во оу8стѣ҂хъ є҆гѡ. *3,10* да оу҆держи҂тъ — — оу8стиѣ҃ (χ., языкъ) свои҃ є҆же не глаго҆лати льстѝ.

2 Іоан. 1, 12 и҆ оу8сты҃ ко оу8стѹ҂мъ глаго҆лати.

3 Іоан. 1, 14 оу8сты҃ ко оу8стѹ҂мъ глаго҆лати.

Іуд. 1, 16 оуста҃ и҆хъ глаго҆лютъ прегѹ҂рдаѧ.

Римлян. 3, 13 гр҃ъ а҆спі҆довъ под оу8стна҂ми (χ., языкомъ) и҆хъ. *3, 14* и҆хже оуста҃ кля҂твы и҆ го҆рести пѡ҂лна сѹ҂ть. *3, 19* да всѣ҂ка оуста҃ заградѧ҂тсѧ. *10, 8* бли҃з тѝ глаго҆лъ е҆сть во оу8стѣ҂хъ твои҂хъ. *10, 9* гл҃ѡ а҆ще и҆сповѣ҂си оу8сты҃ твои҂ми г҃да і҆и҃са. *10, 10* се҂рдцемъ бо вѣру҆ѥтсѧ въ пра҂вд8, оу8сты҃ же и҆сповѣ҂д8ѥтсѧ во спасе҂ніе. *15, .6* да є҆динод8ш҃ни҃ є҆ди҂ными оу8сты҃ сла҂вите бг҃а.

1 Коринѳ. 9,9 да не загради҂ши оу8сте҂нъ (φιμώσεις, obligabis os, заграждай рта) волѣ молотѧ҂щꙋ. *14, 21* оу8стиѝ (χ.) ѝны҂ми возгл҃го҆лю лю҆демъ сі҃мъ.

2 Коринѳ. 6,11 оуста҃ на҂ша ѿверзо҆шасѧ къ ва҂мъ. *13,1* при оу8стѣ҂хъ двою҃ и҆ли҆ трі҆е҂хъ свидѣ҂телей ста҂нетъ всѧ҂къ глаго҆лъ.

Ефес. 4, 29 всѧ҂ко сло҆во гни҂ло да не и҆схо҆дитъ и҆з оу8стъ ва҂шихъ. *6, 19* да да҂стсѧ мѝ сло҆во во ѿверзе҂ніе оу8стъ мои҂хъ.

Колос. 3,8 ѿ оу8стъ ва҂шихъ.

2 Солун. 2,8 є҆го҆же г҃дь—— оу8бі҆е҂тъ а҆ѳ҃омъ оу8стъ свои҂хъ.

2 Тимов. 4, 17 ѝзбáвленъ бы́хъ ѿ оу҃стъ львѝвъ.

Тит. 1,11 ѝхже подобáетъ оу҃стá загражда́ти (ἐπιστομίζειν, os obturare, затыкать уста).

Евр. 11,33 заградѝша оу҃стá львѝвъ. *13, 15* сѝрѣчь плóдъ оу҃стенъ (χ.) ѝсповѣдающихсѧ ѝмени ѥгѡ̀.

Апокалипс. 1,16 и ѝзъ оу҃стъ ѥгѡ̀ мéчь óбоюдỹ óстръ ѝзшестрéнъ ѝсходѧ́й. *2,16* и брáнь сотворю̀ съ ни́ми мечéмъ оу҃стъ мои́хъ. *3, 16* ѝзблевáти тѧ̀ ѿ оу҃стъ мои́хъ ѝмамъ. *9, 17* и ѝзъ оу҃стъ ѝхъ ѝсхождáше óгнь и ды́мъ и жỹпелъ. *9,18* ѝсходѧ́щихъ ѝзъ оу҃стъ ѝхъ. *9,19* óбласть во конéй во оу҃стѣхъ ѝхъ бѣ. *10, 9* но во оу҃стѣхъ тѝ сладкá бỹдетъ ꙗ̑кш мéдъ. *10,10* и бѣ во оу҃стѣхъ мои́хъ ꙗ̑кш мéдъ сладкá. *11, 5* óгнь ѝсхóдитъ ѝзъ оу҃стъ ѝхъ. *12, 15* ѝспỹстѝ зми́й за женóю ѝзъ оу҃стъ свои́хъ вóдỹ ꙗ̑кш рѣкỹ. *12, 16* ѿвéрзе земл҃ѧ оу҃стá своѧ̀ — — ю́же ѝзвéдѐ зми́й ѿ оу҃стъ свои́хъ. *13, 2* оу҃стá ѥгѡ̀ ꙗ̑кш оу҃стá львѝва. *13,5* даны́ бы́ша ѥмỹ оу҃стá велѝка и хỹла. *13, 6* ѿвéрзе оу҃стá своѧ̀ въ хỹлéніе къ Бгỹ. *14,5* во оу҃стѣхъ ѝхъ не ѡ҃брѣтесѧ лéсть. *16, 13* ви́дѣхъ ѝзъ оу҃стъ зми́ѧ, и ѝзъ оу҃стъ звѣрѧ̀, и ѝзъ оу҃стъ лжáгш пророка дỹхи трѝ нечѝстыѧ. *19, 15* ѝзъ оу҃стъ ѥгѡ̀ ѝзы́де óрỹжіе óстро̀. *19, 21* ѝзшéдшимъ ѝзъ оу҃стъ ѥгѡ̀.

ОУ҃СТА́ВИВЪ (ὁρίσας, definitus; ταξάμενος, qui constituisset) — уставивший: назначивший.

Дѣян. 17, 26 оу҃стáвивъ (назначивъ) предỹчинѐннаѧ времена̀ и предѣлы селéнїѧ ѝхъ. *28, 23* оу҃стáвивше (т., назначивъ) же ѥмỹ дéнь.

ОУ҃СТА́ВИТИ (καταπαύειν, compescere; ἱστάναι, statuere) — убѣдить; назначить:

Дѣян. 14,18 ѥдва̀ оу҃стáвиста (убѣдили) народы не жрéти ѝмъ. *17, 31* занѐ оу҃стáвилъ ѥ҃сть (ἔστησεν, назначить) дéнь.

ОУ҃СТАВЛЯ́ТИ (ὁρίζειν, præfinire)—уставлять: опредѣлять.

Евр. 4, 7 пáки нѣкíй оу҃ставлѧ́етъ дéнь.

ОУ҃СТА́ВЪ (δόγμα, placitum) — уставъ: опредѣленіе.

Дѣян. 16, 4 предаѧ́ше ѝмъ храни́ти оу҃стáвы.

ОУ҃СТІ́Е (ὀπή. fons)—ýстье: отверстіе.

Іаков. 3, 11 ѿ ѥдúнагѡ оу҃стíѧ.

ОУ҃СТОѦ́ТИ (κατισχύειν, invalescere)—устоять: превозмочь.

Лук. 23, 23 и оу҃стоѧ́хỹ гласи (и превозмогъ крикъ) ѝхъ и ἀрхіерéйстїи.

ОУ҃СТРАША́ТИ (δειλιᾶν, formidare) — устрашаться.

Іоан. 14,27 да не смỹщáетсѧ сéрдце вáше, ни оу҃страшáетъ.

ОУ҃СТРЕМИ́ТИСѧ (ὁρμᾶ-

σθαι, ruere; ἐξεχυθῆναι, effundi) —устремиться: броситься; вылиться.

Матѳ. 8,32 сѣ— — оуꙋстремѝсѧ стáдо.

Марк. 5, 13 оуꙋстремѝсѧ стáдо по брéгꙋ въ мóрє.

Лук. 8,33 оуꙋстремѝсѧ стáдо по брéгꙋ въ ꙁёрo.

Дѣян. 7, 57 оуꙋстремѝшасѧ ёдинодꙋ́шнѡ нáнь. *19, 29* оуꙋстремѝшасѧ же ёдинодꙋ́шнѡ на позóрищє.

Іуд. 1, 11 гóрє и҃мъ: и҃ꙗкѡ въ пꙋ́ть Кáїновъ поидóша, и҃ въ лéсть Валаáмовы мꙁды̀ оуꙋстремѝшасѧ (ѐ., предаются соблазнению мзды, какъ Валаамъ).

ОУꙋСТРОЄ́ПІЄ (ἀποκατάστασις, restitutio; διαταγή, dispositio) — устроение: совершение; расположение; порядокъ.

Дѣян. 3, 21 ёгóже подобáєтъ оуꙋбѡ прі҃ѧти дáже до лѣтъ оуꙋстроéнім всѣ́хъ (до временъ совершения всего). *7, 53* и҃же прі҃ѧстє закóнъ оуꙋстроéніємъ (δ.) А҃ггѣ́лскимъ (вы, которые приняли законъ при служении Ангеловъ).

ОУꙋСТРО́ЄННЫЙ (κατεσκευασμένος, constructus) — устроенный.

Евр. 9, 6 сі́мъ же тáкѡ оуꙋстро́єннымъ (при таком устройстве).

ОУꙋСТРО́ИТИ (ἀποκαθιστάναι, restituere; κατασκευάζειν, apparare; διατάσσεσθαι, disponere) — устроить, приготовить.

Матѳ. 17, 11 оуꙋстро́итъ (ѧ.) всѧ́.

Марк. 9, 12 Ілі҃а̀— — оуꙋстро́итъ (ѧ.) всѧ́.

Лук. 7, 27 и҃же оуꙋстро́итъ (х., приготовитъ) пꙋ́ть твóй прєдѣ́ тобóю.

1 Коринѳ. 11,34 ёгдà прі҃идꙋ́, оуꙋстрóю. *16, 1* и҃ꙗкоже оуꙋстро́ихъ цр҃квáмъ Галатíйскимъ.

1 Тимоѳ. 5, 4 да оуꙋчáтсѧ прéжде свóй дóмъ бл҃гочтúвѡ оуꙋстро́ити (εὐσεβεῖν, pietatem exercere, то они прежде пусть учатся почитать свою семью).

Тит. 1, 5 да оуꙋстро́иши по всѣ́мъ градꙋ́мъ пресвꙋ́теры.

ОУꙋСТРО́ИТИСѧ (ἀποκαθιστάναι, restitui) — поставить на прежнее мѣсто; возстановить, возобновить.

Евр. 13, 19 да ископ҃ѣ́ оуꙋстрóюсѧ вáмъ (дабы я скорѣе возвращенъ былъ вамъ).

ОУꙋСТРОЯ́ТИ (ἀποκαθιστάναι, restituere) — возстановлять.

Дѣян. 1,6 и҃ꙗще въ лѣто сіѐ оуꙋстроя́еши цáрствіе І҃и҃лево.

ОУꙋСТꙋДИ́ТИ (καταψύχειν, refrigerare) — прохладить.

Лук. 16,24 оуꙋстꙋдúти ꙁы́къ мóй.

ОУꙋСТꙋПИ́ТИ (ποιῆσαι, abducere) — вывесть.

Дѣян. 5, 34 повелѣ́ внѣ́ мáлѡ что̀ А҃пл҃ѡмъ оуꙋстꙋпúти

(приказалъ вывесть Апостоловъ на короткое время).

ОУСУГУБИТИ (διπλῶσαι, diplicare)—усугубить: удвоить.

Апокалипс. 18, 6 и оусугубите ей сугубѣ по дѣломъ ея (и вдвое воздайте ей по дѣломъ ея).

ОУСУМНѢТИСѦ (διστάζειν, dubitare; διακριθῆναι, hæsitari) —усумниться.

Матѳ. 14, 31 почто оусумнѣлсѧ еси. *21, 21* не оусумнитесѧ (διακ.). *28, 17* видѣвше его, поклонишасѧ емоу: они же оусумнѣшасѧ.

Римлян. 4, 20 во ѡбѣтованіи же Божіи на оусумнѣсѧ (διακ.) невѣрованіемъ.

ОУСХНУТИ (ξηραίνεσθαι, exaresci)—высохнуть.

Марк. 11, 21 смоковница ——оусше.

Лук. 8, 6 прозѧбъ оусше.

ОУСЫНОВЛЕНІЄ (υἱοθεσία, adoptio)—усыновленіе.

Ефес. 1, 5 прежде нарекъ насъ во оусыновленіе Іисъ Хр̃тома къ немоу (предопредѣливъ усыновить насъ Себѣ чрезъ Іисуса Христа).

ОУСѢКНУТИ (ἐκκόπτειν, exscindere; ἀποκεφαλίζειν=ἀποτέμνειν τὴν κεφαλήν, decollare, обезглавить, отрубить голову; παίσαι, percutere)—отсѣчь; ужалить.

Матѳ. 5, 30 оусѣцы (ѥ., отсѣки) ѭ. *14, 10* послав оусѣкноу (отсѣчь голову) Іѡанна.

Марк. 6, 16 егоже азъ оусѣкноухъ (котораго я обезглавилъ). *6, 28* шедъ оусѣкноу его (отсѣкъ ему голову).

Лук. 9, 9 Іѡанна азъ оусѣкноухъ (обезглавилъ).

Апокалипс. 9, 5 егда оусѣкнетъ (π., ужалитъ) человѣка.

ОУТАЄНЪ (ἀπόκρυφος, absconditus) — утаенный: сокровенный, сокрытый, скрытый.

Лук. 8, 17 нижѥ оутаено, ѥже не познаетсѧ (ни сокровенного, что не сдѣлалось бы извѣстнымъ).

ОУТАИТИ (ἀποκρύπτειν, occultare; νοσφίσασθαι, intervertere) — утаить.

Матѳ. 11, 25 іакш оутаилъ еси сіѧ.

Лук. 10, 21 іакш оутаилъ еси сіѧ ѿ премоудрыхъ.

Дѣян. 5, 2 оутаи (ἐν.) ѿ цѣны. *5, 3* почто исполни сатана сердце твое — — оутаити (ν.) ѿ цѣны села.

ОУТАИТИСѦ (λαθεῖν, λανθάνειν, latere; κρυβῆναι, occultari) —утаиться, скрыться.

Марк. 7, 24 не може оутаитисѧ.

Лук. 8, 47 видѣвши же жена, іакш не оутаисѧ.

Дѣян. 26, 26 оутаитисѧ бо емоу ѿ сихъ.

2 Петр. 3, 8 є҆дино́ же сіѐ да не оу҆таи́тсѧ ва́съ.

1 Тимов. 5, 25 оу҆таи́тисѧ (х., скрыться) не мо́гу҃тъ.

ОУ҃ТВЕ҃РДИТИ (ἀσφαλισθῆναι, muniri. στηρίξαι, stabilire; στερεῶσαι, confirmare; ἐπιστηρίζειν, confirmare; βεβαιῶσαι, confirmare; κυρῶσαι, ratum facere) — утвердить, укрѣпить; охранять.

Матѳ. 27, 64 повелѝ оу҃во оу҆твердѝти (а҆., охранять) гро́бъ до трє́тіѧгѡ днѐ. *27, 65* и҆ди́тє оу҆твердѝте (а҆., охраняйте). *27, 66* о҆ни́ же ше́дше оу҆твердѝша (а҆.) гро́бъ (поставили стражу у гроба).

Лук. 9, 51 то́й оу҆твердѝ лицѐ своѐ и҆ти́ во і҆ерли́мъ (Онъ восхотѣлъ идти въ Іерусалимъ). *22, 32* ты́ нѣ́когда w҃бра́щисѧ оу҆твердѝ бра́тію твою́.

Дѣян. 3,16 оу҆твердѝ (ἐστερέωσε) и҃мѧ є҆гѡ̀ (имя Его укрѣпило сего, котораго вы видите и знаете). *15, 32* слово́мъ мно́зѣмъ оу҆тѣ́шиша бра́тію и҆ оу҆твердѝша (ἐπεστήριξαν).

Іаков. 5, 8 оу҆твердѝте серда́ва́ша.

1 Петр. 5, 10 Бг҃ъ — — то́й — — да оу҆твердѝтъ.

Римлян. 14, 24 могу́щемоу҃ же ва́съ оу҆твердѝти. *15, 8* во ѓ҆же оу҆твердѝти (β.) w҃вѣтова́нїѧ о҆ц҃е́въ (чтобы исполнить обѣщанное отцамъ).

1 Коринѳ. 1, 8 и҆́же и҆ оу҆твердѝтъ (β.) ва́съ.

2 Коринѳ. 2, 8 оу҆твердѝте (х.) къ немоу҃ (оказать ему) любо́вь.

1 Солун. 3, 2 оу҆твердѝти ва́съ — — w҃ вѣ́рѣ ва́шеи҃. *3, 13* во ѓ҆же оу҆твердѝти се́рдца ва́ша — — въ сты́ни.

2 Солун. 2, 17 да оу҆твердѝтъ ва́съ во всѧ́комъ сло́вѣ. *3, 3* и҆́же оу҆твердѝтъ ва́съ.

ОУ҃ТВЕ҃РДИТИСѦ (ἀποκαθιστάναι, restitui; ἐστηρίσθαι, constitui; στερεωθῆναι, solidari; κραταιωθῆναι, corroborari; καθιστάναι, constituere) — утвердиться, быть утверждену; стать.

Матѳ. 12, 13 оу҆твердѝсѧ цѣла́ (и стала она здорова).

Марк. 3, 5 оу҆твердѝсѧ роу҃ка́ є҆гѡ̀ цѣла́ (рука его стала здорова).

Лук. 6, 10 оу҆твердѝсѧ (и стала) роу҃ка́ є҆гѡ̀ здра́ва ѩ҆кѡ дроу҃га́м. *16, 26* над всѣ́ми си́ми между҃ на́ми и҆ ва́ми про́пасть вели́ка оу҆твердѝсѧ (ἐστήρικται, утверждена).

Дѣян. 3, 7 а҃бїе же оу҆твердѝстѣсѧ (ἐστερεώθησαν, укрѣпились) є҆гѡ̀ плє́сни҃ и҆ гле́зни҃.

Ефес. 3, 16 си́лою оу҆твердѝтисѧ (х.) дх҃омъ є҆гѡ̀.

Евр. 9,9 ѩ҆́же при́тча во вре́мѧ настоѧ́щее оу҆твердѝсѧ (καθέστηκε, она есть образъ настоящаго времени, quod *erat* exem-

plar pro tempore illo tunc præsente).

ОУ҃ТВЄРЖДА́ТИ (ἱστάναι, stabilire; διαβεβαιοῦν, asseverare; βεβαιοῦσθαι, constabiliri) — утверждать, укрѣплять.

Римлян. 3, 31 но законъ оутверждаємъ (ἱ.).

1 Тимоѳ. 1, 7 ни ѡ нихже (ни того что) оутверждаютъ (δ.).

Евр. 13, 9 добро́ бо бл҃года́тію оутверждати (укрѣплять) ср҃ца.

ОУ҃ТВЄРЖДА́ТИСѧ (στερεοῦσθαι, confirmari; κραταιοῦσθαι, fortem esse) — утверждаться, быть тверду.

Дѣян. 16, 5 цр҃кви же оутверждаѧ́хѹсѧ вѣрою.

1 Коринѳ. 16,13 мѹжа́йтесѧ, оутверждаи́тесѧ (х., тверды).

ОУ҃ТВЄРЖДА́Ѧ (βεβαιῶν, confirmans; ἐπιστηρίζων, confirmans; στηρίζων, stabiliens)— утверждающій, подкрѣпляющій.

Марк. 16,20 Гд҃ь поспѣшествѹющѹ сло́во оутверждаю́щѹ (β., подкрѣпл.).

Дѣян. 14, 22 оутверждаю́ще дѹ́шы оучн҃кѡ́въ. *15, 41* оутверждаѧ́ цр҃кви. *18,23* оутверждаѧ́ всѧ оучн҃ки.

Апокалипс. 3,2 оутверждаѧ́ (σ.) прѡ́чаѧ и҃мже оумрѣти.

ОУ҃ТВЄРЖДЄ́НІЄ (ἀσφάλεια, veritas, securitas; στηριγμός, stabilitas; τὸ στηριχθῆναι, stabilitas; παραμυθία, consolatio; στερέωμα, soliditas; ἐβραίωμα, stabilimentum) — утвержденіе, твердость, безопасность, утѣшеніе.

Лук. 1,4 да разѹмѣеши, ѡ ни́хже навы́чілсѧ є҆сѝ словесѣ́хъ оутверждє́ніе (чтобы ты узналъ твердое основаніе того ученія, въ которомъ былъ наставленъ).

Дѣян. 5, 23 ꙗ҆кѡ темни́цѹ оубѡ ѡ҆брѣто́хомъ заключе́нѹ со всѧ́кимъ оутверждє́ніемъ (quam tutissime, со всею предосторожностью).

2 Петр. 3, 17 да не — — ѹ҆падете́ своегѡ́ оутверждє́нім (σ.).

Римлян. 1,11 да нѣкое пода́мъ вамъ дарова́ніе дѹхо́вное ко оутверждє́нію (εἰς τὸ στηριχθῆναι) ва́шемѹ.

1 Коринѳ. 14,3 человѣкѡмъ гл҃го́летъ созида́ніе и҆ оутѣше́ніе и҆ оутверждє́ніе (π., утѣшеніе).

2 Коринѳ. 12, 19 всѧ́ же, возлю́бленніи, ѡ ва́шемъ созида́нїи (и҆ оутверждє́нїи).

Колос. 2, 5 оутверждє́ніе (στερ., твердость) ва́шем вѣры.

1 Солун. 5, 3 ми́ръ и҆ оутверждє́ніе (безопасность).

1 Тимоѳ. 3, 15 ꙗ҆́же е҆́сть — — сто́лпъ и҆ оутверждє́ніе (ἑ.) и҆́стины.

ОУ҃ТВЄРЖДЄ́НЪ (ἐστηριγμένος, stabilitus; κατηρτισμένος, compactus) — утвержденный, соединенный.

2 Петр. 1, 12 оўтвержде́ни · є́стѣ въ настоѧщей їстинѣ.

1 Коринѳ. 1, 10 да бѹ́дете же оўтвержде́ни (к., чтобы соединены были) въ то́мже разѹ́мѣніи и въ то́йже мы́сли.

ОЎТВОРИ́ТИСѦ (ἀποκατεσταθῆναι, restitui)—утвориться: придти въ прежнее состояніе, исцѣлиться.

Марк. 8, 25 и оўтвори́сѧ (разночт.: и́сцѣлѣ), и оўзрѣ́ свѣтлѡ всѐ (и онъ исцѣлѣлъ, и сталъ видѣть все ясно).

ОЎТИШЕ́НІЄ (τὸ παύσασθαι, cessare (cessatio) — утишеніе: престаніе, прекращеніе.

Дѣян. 20, 1 по оўтише́ніи же мо́лвы (по прекращеніи мятежа), призва́въ Па́велъ оўче́никы.

ОЎТИ́ШИВЪ (καταστείλας, qui sedasset) — утишившій.

Дѣян. 19, 35 оўтиши́въ же кни́жникъ наро́дъ, рече́.

ОЎТОЛИ́ТИ (πείθειν, persuadere)—умѣрять, успокоивать, укрощать; убѣдить.

Матѳ. 28, 14 мы оўтоли́мъ (убѣдимъ) є́гѡ.

ОЎТОПА́ТИ (καταποντίζεσθαι, demergi; πνίγεσθαι, suffocari)—утопать: погружаться; потонуть.

Матѳ. 14, 30 наче́нъ оўтопа́ти (погружаться).

Марк. 5, 13 оўтопа́хѹ (ἐπν., потонули) въ мо́ри.

ОЎТО́ПНѸТИ (ἀποθανεῖν, mori)—погибнуть.

Матѳ. 8, 32 и оўтопо́ша въ вода́хъ (и погибло въ водѣ).

ОЎТРЄ́ННИЦА (ὄρθρος, diluculum) — ѹтренница: раннее утро.

Дѣян. 5, 21 слы́шавше же внидо́ша по оўтренницѣ (утромъ) въ цр҃ковь.

ОЎТРЄ́ННІЙ (ἡ αὔριον, подразум. ἡμέρα, crastinus, подразум. dies; πρωϊνός, matutinus; λαμπρός, splendidus)—утренній; завтрашній; свѣтлый.

Матѳ. 6, 34 оўтрє́нній бо совоѭ пече́тсѧ (ибо завтрашній *самъ* будетъ заботиться о своемъ).

Апокалипс. 2, 28 да́мъ є́мѹ звѣздѹ́ оўтренюю (п.). *22, 16* звѣзда́ оўтренѧѧ (л., свѣтлая) и дениица.

ОЎТРІЄ (ἐπαύριον, ἐπὶ (εἰς) τὴν αὔριον, postero die; πρωΐ, mane; τῇ δὲ ἐπιούσῃ, τῇ ἐχομένῃ ἡμέρᾳ, τῇ ἑξῆς, sequenti die) — завтра, назавтра, на другой, на слѣдующій день.

Здѣсь помѣщены также формы: воўтріє, наўтріє.

Марк. 11, 12 наўтріє— — взалка́. *15, 1* наўтріє (п.) совѣтъ сотвори́ша.

Лук. 10, 35 наўтріѭ и́зше́дъ.

Дѣян. 4, 3 и положи́ша и́хъ въ соблюде́ніе до (εἰς) оўтріѧ. *4, 5* бы́сть же на оўтріє собра́-

тисѧ кнѧзе́мъ їхъ. *10,9* воу́трїе же пѹтешествѹющымъ їмъ и ко гра́дѹ приближа́ющымсѧ. *10, 23* на оу́трїе же Пе́тръ востáвъ їдѣ съ ни́ми. *10,24* и на оу́трїе внидо́ша въ Кесарі́ю. *14,20* на оу́трїе и́зыдѣ съ Варна́вою въ Де́рвїю. *16, 11* воу́трїе же (т. δ. ἐ.) въ Неапо́ль. *20, 7* хотѧ и́зыти на оу́трїи. *20. 15* воу́трїе (т. ἐ.) приста́хомъ проти́вѹ Хі́ю. *21, 8* во оу́трїе же и́зшедше Па́велъ и́же съ ни́мъ. *21, 18* на оу́трїе же (т. δ ἐ.) вни́де Па́велъ съ на́ми ко Їа́кѡвѹ. *21, 26* на оу́трїе (τῇ ἐχομένῃ ἡμέρᾳ) съ ни́ми ѡ҃чи́щсѧ вни́де во сты́лище. *22, 30* на оу́трїе же хотѧ разѹмѣ́ти и́стинѹ. *23,32* во оу́трїе же ѡста́вльше ко́нники и́ти съ ни́мъ. *25, 6* на оу́трїе сѣ́дъ на сѹди́щи. *25, 17* на оу́трїе (τῇ ἑξῆς) сѣ́дъ на сѹди́щи. *25,23* на оу́трїе же прише́дшѹ А҆гри́ппѣ. *27,18* на оу́трїе (τῇ ἑξῆς) и́зметáніе творѧ́хѹ.

ОУ҃ТРЇЙ, -ЄЙ (ὁ ἄυριον, crastinus; ὁ ἐπαύριον, posterus)— завтрашній.

Здѣсь помѣщено также: воу́трїй.

Матѳ. 6, 34 не пецы́тесѧ оу҃бо на оу҃трєй (ἀ.). *27, 62* во оу҃трїй же дéнь.

Іоан. 1, 29 во оу҃трїй же ви́дѣ Іѡа́ннъ Їи҃са грѧдѹ́ща къ себѣ́. *1, 35* воу́трїй же па́ки стоя́ше Іѡа́ннъ. *1, 43* воу́трїй же восхотѣ́ и́зыти въ Галілéю. *6,22* воу́трїй же. *12, 12* во оу҃трїй же дéнь наро́дъ мно́гъ— — слы́шавше, ꙗ҆кѡ Їи҃съ грѧдéтъ во Їерли́мъ.

Дѣян. 7, 26 во оу҃трїй же дéнь ꙗ҆ви́сѧ и́мъ тѧ́жѹщымсѧ.

ОУ҃ТРО (πρωΐ, πρωΐα, mane) —утро, утромъ

Матѳ. 16, 3 и оу҃трѹ. *21, 18* оу҃трѹ же возвраща́ѧсѧ во гра́дъ взалка́. *27,1* оу҃трѹ же бы́вшѹ.

Лук. 21, 38 и всѝ лю́дїе и҆з оу҃тра прихожда́хѹ къ немѹ́ во це́рковь.

Іоан. 18, 28 бѣ́ же оу҃тро. *21,4* оу҃трѹ же бы́вшѹ.

Дѣян. 28,23 ѿ оу҃тра да́же до вéчера.

ОУ҃ТРѠ (πρωΐ, mane) — утромъ.

Матѳ. 20, 1 и́же и́зы́де кѹ́пи҃ѡ оу҃трѡ наѧ́ти дѣ́латели въ ви҃ногра́дъ сво́й.

Марк. 1, 35 оу҃трѡ — — востáвъ и́зы́де. *11, 20* оу҃трѡ мимоходя́ще. *13, 35* господь прі́идетъ— — оу҃трѡ.

ОУ҃ТРО́БА (γαστήρ, venter; κοιλία, uterus; τὰ σπλάγχνα, viscera; νεφρός, ren) — утроба: чрево, внутренность; сердце.

Лук. 21, 23 го́ре же и́мѹщымъ во оу҃тро́бѣ (γ., беременнымъ, gravidis). *23,29* оу҃тро́бы (κ.), ꙗ҆́же не роди́ша.

Іоан. 3, 4 е҆да́ мо́жетъ второ́е вни́ти во оу҃тро́бѹ (κ.) ма́тере своеѧ́.

Дѣян. 1, 18 йзліѧсѧ всѣ оу҃тро́ба (чрево) є҆гѡ̀.

1 Іоан. 3, 17 затвори́тъ оу҃тро́бѹ (сердце) свою҃ ѿ него҆ѡ̀.

2 Корине. 6,12 оу҃тѣсня́етесѧ же во оу҃тро́бахъ (сердцахъ) ва́шихъ. *7,15* оу҃тро́ба (сердце) є҆гѡ̀ йзлиѧ̀ка къ ва́мъ є҆́сть.

Колос. 3, 12 во оу҃трѡ́бы щедрѡ́тъ (въ милосердіе).

Тит. 1, 12 Кри́тѧне — — оу҃трѡ́бы (γ.) пра́здныѧ (утробы лѣнивыя).

Филимон. 1, 7 оу҃трѡ́бы (сердце) сты́хъ почи́ша тобо́ю. *1, 12* сѝрѣчь мою҃ оу҃тро́бѹ (сердце), пріими́. *1, 20* оу҃поко́й мою҃ оу҃тро́бѹ (сердце).

Апокалипс. 2, 23 ѩкш ѧ҆зъ є҆́смь йспыта́ѧй ср҃ца̀ и҆ оу҃трѡ́бы (ν., внутренности).

ОУ҃ТРЎ́ЖДСѧ (κεκοπιακώς, fatigatus) — утрудившійся, уставшій.

Іоан. 4,6 Ї҆и҃съ же оу҃трѹ́ждсѧ ѿ пѹ́ти.

ОУ҃ТРЕ҃ (α҆ῦριον, cras) — завтра.

Матѳ. 6, 30 а҆́ще же сѣ́но — — оу҃трѣ̀ въ пе́чь вмета́емо.

Лук. 12,28 оу҃трѣ̀ въ пе́чь вмещемѹ́. *13, 32* и҆сцѣлє́нїѧ творю̀ дне́сь и҆ оу҃трѣ̀. *13, 33* о҆́бачє подоба́етъ мѝ дне́сь и҆ оу҃трѣ̀ и҆ въ бли́жнїй и҆́ти.

Дѣян. 23, 15 скажи́те — — да оу҃трѣ̀ сведе́тъ є҆гѡ̀ къ ва́мъ. *23,20* да оу҃трѣ̀ сведе́ши Па́вла къ ни́мъ въ сове́тъ. *25, 22* оу҃трѣ̀ оу҃слы́шиши є҆гѡ̀.

Іаков. 4,13 дне́сь и҆ли́ оу҃трѣ̀ по́йдемъ во ѿны́ гра́дъ. *4, 14* что̀ оу҃трѣ̀ слѹ́читсѧ.

1 Корине. 15, 32 оу҃трѣ̀ бо оу҃мре́мъ.

ОУ҃ТѢСНЯ́ТИСѧ (στενοχωρεῖσθαι, angustari)—быть утѣсняему, стѣсняться.

2 Корине. 6,12 оу҃тѣсня́етесѧ же во оу҃тро́бахъ ва́шихъ (но въ сердцахъ вашихъ тѣсно).

ОУ҃ТѢ́ХА (παράκλησις, consolatio)—утѣшеніе.

Лук. 2, 25 чаѧ́ оу҃тѣ́хи Ї҆и́левы.

2 Корине. 1, 3 О҆́цъ щедрѡ́тъ и҆ Бг҃ъ всѣ́кїѧ оу҃тѣ́хи. *7,4* и҆спо́лнихсѧ оу҃тѣ́хи.

Филиппис. 2, 1 и҆ли́ а҆́ще ка́ѧ оу҃тѣ́ха любвѐ.

ОУ҃ТѢША́ТИ (παραμυθεῖσθαι, consolari; παρακαλεῖν, consolari) —утѣшать.

Іоан. 11, 19 да оу҃тѣша́тъ (παραμυθ.) и҆́хъ ѡ҃ бра́тѣ є҆ю̀.

1 Солун. 4, 18 оу҃тѣша́йте дрѹ́гъ дрѹ́га. *5, 11* оу҃тѣша́йте дрѹ́гъ дрѹ́га. *5, 14* оу҃тѣша́йте малодѹ́шныѧ.

1 Тимоѳ. 5, 1 оу҃тѣша́й а҆́коже о҆́ц҃а.

Тит. 1, 9 да сѝленъ бѹ́детъ и҆ оу҃тѣша́ти во здра́вѣмъ оу҃че́нїи.

Евр. 3, 13 но оу҃тѣша́йте себѐ на всѣ́къ де́нь.

ОУ҃ТѢША́ТИСѧ (παρακαλεῖ-

σθαι, solamen recipire, consolationem accipire) — утѣшаться: получать утѣшеніе.

Лук. 16, 25 нынѣ же здѣ оутѣшáется.

1 Коринѳ. 4, 13 хýлими, оутѣшáемсѧ (хулятъ насъ, мы молимъ). *14, 31* вси оутѣшáются.

2 Коринѳ. 1, 4 оутѣшéніемъ, имже оутѣшáемсѧ сáми ѿ Бг̃а. *1, 7* áще ли оутѣшáемсѧ. *13,11* оутѣшáйтесѧ тóждемýдрствýйте.

ОУ҃ТѢША́ѢМ,-А́ЙІ (παρακαλῶν, exhortans, qui exhortatur, consolans; παραμυθούμενος, qui consolabatur) — утѣшающій; поучающій, убѣждающій, увѣщавающій.

Лук. 3, 18 мнóгаже оубо и и́на, оутѣшáѧ (поучая) вл҃говѣствовáше людемъ.

Іоан. 11, 31 оутѣшáюще (παραμυθ.) ю̃.

Римлян. 12, 8 áще оутѣшáѧй, во оутѣшéніи (увѣщатель ли, увѣщавай).

2 Коринѳ. 1, 4 оутѣшáѧй насъ ѿ всѣкой скóрби нáшей. *7, 6* но оутѣшáѧй смирéнныѧ.

1 Солун. 2, 12 оутѣшáюще (убѣждая) васъ——ходúти достóйно Бг̃ý.

ОУ҃ТѢШЕ́НІЄ (παράκλησις, consolatio, exhortatio; παρηγορία, solatio) — утѣшеніе; наставленіе, увѣщаніе; отрада.

Лук. 6, 24 ѩкѡ ѿстоитѐ оутѣшéніѧ нáшегѡ (ибо вы уже получили свое утѣшеніе).

Дѣян. 4, 36 сн҃ъ оутѣшéніѧ. *9, 31* оутѣшéніемъ Стáго Дх̃а оумножáхýсѧ. *13, 15* áще ѥ́сть слóво въ васъ оутѣшéніѧ (наставленія) къ людемъ. *15, 31* возрáдовашасѧ ѿ оутѣшéніи (наставленіи).

Римлян. 12, 8 áще оутѣшáѧй, во оутѣшéніи. *15, 4* да терпѣніемъ и оутѣшéніемъ писáній. *15, 5* Бг̃ъ же терпѣніѧ и оутѣшéніѧ.

1 Коринѳ. 14, 3 человѣкѡмъ гл҃гóлетъ созидáніе и оутѣшéніе и оутвержде́ніе.

2 Коринѳ. 1, 4 оутѣшéніемъ, имже оутѣшáемсѧ сáми ѿ Бг̃а. *1, 5* тáкѡ Хр̃тóмъ избы́точествýетъ и оутѣшéніе нáше. *1, 6* áще ли же скорбúмъ ѿ вáшемъ оутѣшéніи и спасéніи. *1,7* ѿ вáшемъ оутѣшéніи и спасéніи ——тáкождеи оутѣшéніи. *7,7* не тóкмѡ же пришéствіемъ ѥгѡ̀, но и оутѣшéніемъ. *7, 13* сегѡ̀ рáди оутѣшихомсѧ ѿ оутѣшéніи вáшемъ.

Филиппис. 2, 1 áще оубо кóе оутѣшéніе ѿ Хр̃тѣ.

Колос. 4, 11 имже бы́ша мнѣ оутѣшéніе (παρηγ., отрадою).

1 Солун. 2, 3 оутѣшéніе бо нáше не ѿ прéлести.

2 Солун. 2, 16 дáвый оутѣшéніе вѣчно.

1 Тимоѳ. 4, 13 дóндеже пріиндѹ, внемлѝ — — оутѣшéнію. *5, 10* скѹ́рбнымъ оутѣшéніе бы́сть (ἐπήρκεσεν, subvenit, помогала бѣдствующимъ).

Филимон. 1, 7 рáдость во ймáмъ мнóгѹ и оутѣшéніе.

Евр. 6, 18 крѣпкое оутѣшéніе ймáмы. *12, 5* забы́сте оутѣшéніе. *13, 22* пріимúте слóво оутѣшéніѧ.

ОУТѢШИВЪ (παρακαλέσας, hortatus)—утѣшившій: наставившій (давшій наставленіе).

Дѣян. 20,1 оутѣшивъ (давъ наставленіе) и цѣловáвъ йхъ. *20, 2* оутѣшивъ йхъ слóвомъ мнóгимъ (преподавъ обильныя наставленія).

ОУТѢШИТЕ́ЛЬ (Παράκλητος, Advocatus)—Утѣшитель= Духъ Святый.

Іоан. 14, 16 áзъ оумолю̀ Ѻ҃ц҃á и йнóго Оутѣшителѧ дáстъ вáмъ. *14, 26* Оутѣшитель же Дх҃ъ С҃тый — — тóй вы нав҃чúтъ всемѹ̀. *15,26* є҆гдá же пріúдетъ Оутѣшитель. *16, 7* Оутѣшитель не пріúдетъ къ вáмъ.

ОУТѢШИТИ (παρακαλεῖν, adhortare, consolari)—утѣшить: наставить.

Дѣян. 15,32 слóвомъ мнóзѣмъ оутѣшиша брáтію. *16, 40* вúдѣвше брáтію, оутѣшиста йхъ.

2 Коринѳ. 1, 4 ѩкш возмощи́ нáмъ оутѣшити сѹ́щымъ во всѧкой скóрби. *2, 7* тѣмже сопротúвное пáче вы да дáрѹете і҆ оутѣшите. *7,6* оутѣши нáсъ Б҃гъ пришéствіемъ Тúтовымъ.

Ефес. 6, 22 да оутѣшитъ сердцà вáша.

Колос. 4, 8 оутѣшитъ сердцà вáша.

1 Солун. 3, 2 оутѣшити ѡ҃ вѣрѣ вáшей.

2 Солун. 2, 17 да оутѣшитъ сердцà вáша.

ОУТѢШИТИСѧ (παρακληθῆναι, consolationem admittere, solamen recipire) — утѣшиться: быть утѣшену.

Матѳ. 2,18 не хотѧ́ше оутѣшитисѧ. *5, 4* ѩкш тíи оутѣшатсѧ.

Дѣян. 20, 12 оутѣшишасѧ не мáлш.

2 Коринѳ. 7, 7 ѥмже оутѣшисѧ ѡ҃ вáсъ. *7, 13* сегѡ̀ рáди оутѣшихомсѧ ѡ҃ оутѣшéніи вáшемъ.

Колос. 2, 2 да оутѣшатсѧ сердцà йхъ.

1 Солун. 3, 7 оутѣшихомсѧ — —ѡ҃ вáсъ во всѧкой скóрби.

ОУ҃ХАНІ́Е (ὄσφρησις, odoratus)—обоняніе.

1 Коринѳ. 12, 17 áщє же всѐ слы́шахъ, гдѣ оу҃хáніе.

ОУ҃ХИЩРЕ́ННЫЙ (σεσοφισμένος, arte compositus)—ухищренный: хитро сплетенный.

2 Петр. 1,16 не оу҃хищре́нными бо бáсньми послѣдовавше.

ОУ҃ХЛѢБИТИ (ψωμίζειν, cibare)—накормить.

Римлян. 12, 20 а҆ще оу҃бо а҆лчетъ врагъ твоѝй, оу҃хлѣби є҆гѡ́.

ОУ҃ХО (οὖς, auris; τρύπημα, τρυμαλία, foramen; ὠτίον, auricula; ἀκοή, auris)—ухо.

Матѳ. 10,27 е҆́же во оу҃шы слы́шите. *11, 15* и҆мѣ́и оу҃шы слы́шати. *13, 9* и҆мѣ́и оу҃шы слы́шати. *13, 15* оу҃ши́ма тѧ́жкѡ слы́шаша — — оу҃ши́ма оу҃слы́шатъ. *13, 16* и҆ оу҃шы ва́ши. *13, 43* и҆мѣ́и оу҃шы слы́шати. *19, 24* оу҃до́бѣе е҆́сть велбѫ́дѫ сквозѣ́ и҆гли́нѣ оу҃шы (т.) пронти҃. *25, 30* и҆мѣ́и оу҃шы слы́шати, да слы́шитъ. *26,51* оу҃рѣ́за є҆мꙋ́ оу҃хо (ѡт.).

Марк. 4, 9 и҆мѣ́и оу҃шы слы́шати. *4, 23* кто҃ и҆́мать оу҃шы. *7, 16* кто҃ и҆́мать оу҃шы. *7, 33* вложи҃ пе́рсты свои҃ во оу҃шы є҆гѡ́. *8,18* оу҃шы и҆мꙋ́ще не слы́шите. *10, 25* велбѫ́дѫ сквозѣ́ и҆гли́нѣ оу҃шы (трум.) пронти҃. *14, 47* оу҃рѣ́за є҆мꙋ́ оу҃хо (ѡт.).

Лук. 1, 44 гла́съ цѣлова́нїа твоегѡ̀ во оу҃шїю мое́ю. *4, 21* и҆́ѳкѡ дне́сь сбы́стсѧ писа́нїе сїѐ во оу҃шїю ва́шею. *8, 8* и҆мѣ́и оу҃шы слы́шати, да слы́шитъ. *8, 15* и҆мѣ́и оу҃шы слы́шати, да слы́шитъ. *9, 44* вложи́те вы̀ во оу҃шы ва́ши словеса̀ сі́и҃. *12, 3* и҆ е҆́же ко оу҃хꙋ глаго́ласте во хра́мѣхъ. *14,35* и҆мѣ́и оу҃шы слы́шати. *18, 25* оу҃до́бѣе бо е҆́сть велбѫ́дѫ сквозѣ́ и҆гли́нѣ оу҃шы (трум.) пронти҃. *22, 50* оу҃рѣ́за є҆мꙋ́ оу҃хо десно́е. *22, 51* косну́всѧ оу҃ха (ѡт.) є҆гѡ̀.

Іоан. 18, 10 оу҃рѣ́за є҆мꙋ́ оу҃хо (ѡт.) десно́е. *18,26* є҆мꙋ́же Пе́тръ оу҃рѣ́за оу҃хо (ѡт.).

Дѣян. 7, 51 не ѡ҆брѣ́заннїи сердцы́ и҆ оу҃шесы́. *7,57* затыка́хꙋ оу҃шы свои҃. *11,22* слы́шано же бы́сть сло́во ѡ҆ ни́хъ во оу҃шїю цр҃кве сꙋ́щїм во і҆ер҃ли́мѣ. *17, 20* стра́нна бо нѣ́кам влага́еши во оу҃шеса̀ (а҆х.) на҃ша. *28, 27* оу҃ши́ма тѧ́жкѡ слы́шаша — — оу҃ши́ма оу҃слы́шатъ.

Іаков. 5, 4 вопіе́нїм жа́вшихъ во оу҃шы Гд҃а Савао́ѳа вниде́ша.

1 Петр. 3, 12 и҆ оу҃шы є҆гѡ̀ въ мл҃твꙋ и҆́хъ.

Римлян. 11, 8 оу҃шы не слы́шати.

1 Коринѳ. 2,9 оу҃хо не слы́ша. *12, 16* а҆ще рече́тъ оу҃хо.

Апокалипс. 2, 7 и҆мѣ́и оу҃хо. *2, 11* и҆мѣ́и оу҃хо слы́шати. *2, 17* и҆мѣ́и оу҃хо слы́шати. *2, 29* и҆мѣ́и оу҃хо слы́шати. *3, 6* и҆мѣ́и оу҃хо. *3,13* и҆мѣ́и оу҃хо. *3, 22* и҆мѣ́и оу҃хо. *13, 9* а҆ще кто҃ и҆́мать оу҃хо.

ОУ҃ЦѢЛОМѪ́ДРИТИ (σωφρονίζειν, sapere docere) — вразумлять.

Тит. 2, 4 да оуцѣломѫдрѧтъ юныѧ (чтобы вразумляли молодыхъ).

ОУЦѢЛОМѪДРИТИСѦ (σωφρονῆσαι, temperantem esse) — быть благоразумну.

1 Петр. 4, 7 оуцѣломѫдритесѧ оубо (итакъ, будьте благоразумны).

ОУ҃ЧА́,-ѧ́,-А́Й (διδάσκων, docens; νουθετῶν, admonens; κατηχῶν, qui se instituit; ἐμβατεύων, gradum inferens)—учащій, наставляющій.

Матѳ. 4, 23 оу҃чѧ на сѡ́нмищахъ и҃хъ. *7, 29* бѣ бо оу҃ча и҃хъ. *9, 35* оу҃ча на сѡ́нмищахъ и҃хъ. *15, 9* оу҃чѧще оу҃чє́нїемъ. *21, 23* приступи́ша къ немѫ оу҃чѧщѹ а҆рхїере́є и҆ ста́рцы людстїи. *26, 55* по всѧ̀ дни при васъ сѣдѣхъ оу҃ча̀ въ цр҃кви. *28, 20* оу҃чѧ́ще и҃хъ блюстѝ всѧ̀.

Марк. 1,22 бѣ̀ бо оу҃ча̀ и҃хъ. *6, 6* ѡ҆бхожда́ше вє́си оу҃чѧ̀. *7, 7* оу҃чѧ́ще оу҃чє́нїемъ. *12, 35* оу҃ча̀ въ це́ркви. *14, 49* бѣ́хъ при ва́съ въ це́ркви оу҃ча̀.

Лук. 4, 31 бѣ̀ оу҃чѧ̀ и҃хъ въ сѹ́ббѡты. *5, 17* то́й бѣ̀ оу҃чѧ̀. *13, 10* бѧ́ше же оу҃чѧ̀ на є҆ди́номъ ѿ сѡ́нмищъ въ сѹ́ббѡтѹ. *13, 22* и҆ прохожда́ше сквозѣ̀ гра́ды и҆ вє́си оу҃чѧ̀. *19, 47* и҆ бѣ̀ оу҃чѧ̀ по всѧ̀ днѝ въ цр҃кви. *20, 1* оу҃чѧ́щѹ є҆мѹ̀ лю́ди въ це́ркви и҆ бл҃говѣствѹ́ющѹ. *21, 37* бѣ̀ же во днѝ во це́ркви оу҃чѧ̀. *23, 5* оу҃ча̀ по всеи́ Ї҃ѹдеи.

Іоан. 6, 59 оу҃чѧ̀ въ Капернаѹ́мѣ. *7, 28* воззва̀ оу҃во въ це́ркви оу҃чѧ̀ Ї҃съ. *8, 20* оу҃чѧ̀ въ це́ркви.

Дѣян. 5, 25 сѹ́ть въ це́ркви стоѧ́ще и҆ оу҃чѧ́ще. *5, 42* по всѧ̀ же днѝ——не пристоѧ́хѹ оу҃чѧ́ще. *14, 18* пребыва́ющымъ же и҃мъ и҆ оу҃чѧ́щымъ. *15, 35* оу҃чѧ́ще, и҆ бл҃говѣствѹ́ющє сло́во Гд҃не. *18,11* оу҃ча̀ въ ни́хъ сло́вѹ Бж҃ію. *20, 31* ѩ҆кѡ трѝ лѣ́та——оу҃ча̀ (v.) со слеза́ми є҆ди́наго кого́ждо ва́съ. *28,31* и҆ оу҃ча̀ ѩ҆же ѡ҆ Гд҃ѣ на́шемъ Ї҃сѣ Хр҃тѣ̀.

Римлян. 12, 7 ѩ҆ще оу҃чѧ́й.

Галат. 6, 6 да ѡ҆бщаѥ́тсѧ же оу҃чѧ́йсѧ словесѝ оу҃чѧ́щемѹ (x.) во всѣ́хъ бл҃гі́хъ.

Колос. 1, 28 оу҃чѧ́ще всѧ́кой прм҃дрости. *2, 18* ѩ҆же не оу҃вѣ́дѣ оу҃ча̀ (è., вторгаясь въ то, чего не видѣлъ). *3, 16* во всѧ́кой прм҃дрости оу҃чѧ́ще.

Тит. 1, 11 оу҃чѧ́ще, ѩ҆же не подоба́етъ.

ОУ҃ЧА́ЙСѦ (ὁ κατηχούμενος, qui instituitur; μανθάνων, discens) — учащійся; наставляемый.

Галат. 6, 6 да ѡ҆бщаѥ́тсѧ же оу҃чѧ́йсѧ словесѝ оу҃чѧ́щемѹ во всѣ́хъ бл҃гі́хъ (наставляемый словомъ дѣлись всякимъ добромъ съ наставляющимъ).

2 Тимов. 3, 7 всегда оучащмсм (μ.).

ОУЧЕНИКЪ (μαθητής, discipulus)—ученикъ.

Матѳ. 5, 1 приступи́ша къ немѹ оучи́цы є́гѡ. *8, 18* повелѣ (оучи́кѡмъ) и́ти. *8, 21* дрѹ́гїй же ѿ оучи́нкъ є́гѡ, рече́ є́мѹ. *8, 23* по не́мъ и́доша оучи́цы. *8, 25* прише́дше оучи́цы є́гѡ. *9, 10* со оучи́нки є́гѡ. *9, 11* глаго́лахѹ оучи́кѡмъ є́гѡ. *9, 14* приступи́ша къ немѹ оученицы Їѡа́нновы — — оучи́цы же твои не постѧтсм. *9,19* оучи́цы є́гѡ. *9, 37* тогда̀ гл҃го́ла оучи́кѡмъ свои́мъ. *10, 1* призва̀ ѻбана́десѧть оучи́нки своѧ. *10, 24* нѣсть оучени́къ над̀ оучи́телм своегѡ. *10, 25* довлѣетъ оученикѹ. *10, 42* то́кмѡ во и́мм оученика̀. *11, 1* є́гда̀ соверши́ Їи҃съ заповѣдам ѻбъмана́десѧте оучи́кома своима. *11, 2* посла̀ два̀ ѿ оученикъ свои́хъ. *12,1* оучи́цы же є́гѡ взалка́ша. *12, 2* сѐ оучи́цы твои творѧтъ. *12, 49* простёръ рѹкѹ́ свою на оучи́нки своѧ. *13, 10* приступи́вше оучи́цы (є́гѡ), рекоша́ є́мѹ. *13, 36* приступи́ша къ немѹ оучи́цы є́гѡ. *14, 12* приступ́ше оученицы є́гѡ. *14, 15* приступи́ша къ немѹ оучи́цы є́гѡ. *14, 19* преломи́въ дадѐ оучи́кѡмъ хлѣвы, оучи́цы же наро́дшмъ. *14, 22* а҃вїе поиѹ́ди Їи҃съ оучи́нки своѧ. *14, 26* ви́дѣвше є́гѡ оучи́цы по мо́рю ходѧща. *15, 2* почто̀ оучи́цы твои́ преступа́ютъ преда́нїе ста́рецъ. *15, 12* тогда̀ приступ́ше оучи́цы є́гѡ. *15, 23* приступ́ше оучи́цы є́гѡ. *15, 32* призва́въ оучи́кы своѧ. *15, 33* глаго́лаша є́мѹ оучи́цы є́гѡ. *15, 36* дадѐ оучи́кѡмъ свои́мъ, оучи́цы же наро́дшмъ. *16, 5* прише́дше оучи́цы є́гѡ на ѿнъ по́лъ. *16, 13* вопроша́ше оучи́нки своѧ. *16,20* тогда̀ запрети́ Їи҃съ оучи́кѡмъ свои́мъ. *16, 21* ѿто́лѣ нача́тъ Їи҃съ ска́зовати оучи́кѡмъ свои́мъ. *16, 24* тогда̀ Їи҃съ рече́ оучи́кѡмъ свои́мъ. *17, 6* слы́шавше оучи́цы. *17, 10* вопроси́ша є́гѡ оучи́цы є́гѡ. *17, 13* тогда̀ разѹмѣ́ша оучи́цы. *17, 16* приведо́хъ є́гѡ ко оучи́кѡмъ твои́мъ. *17, 19* тогда̀ приступ́ше оучи́цы ко Їи҃сѹ. *18, 1* въ то́й ча́съ приступи́ша оучи́цы ко Їи҃сѹ. *19, 10* глаго́лаша є́мѹ оучи́цы є́гѡ. *19, 13* оучи́цы же запрети́ша и́мъ. *19, 23* Їи҃съ же рече́ оучи́кѡмъ свои́мъ. *19,25* слы́шавше же оучи́цы є́гѡ. *20,17* поѧ́тъ ѻбана́десѧте оучи́ка. *21, 1* тогда̀ Їи҃съ посла̀ два̀ оучи́ка. *21, 6* ше́дша же оучи́ка. *21, 20* ви́дѣвше оучи́цы. *22, 16* посыла́ютъ къ немѹ оучи́нки своѧ. *23, 1* тогда̀ Їи҃съ гл҃го́ла къ наро́дшмъ ѝ оучи́кѡмъ свои́мъ. *24, 1* приступ-

пи́ша къ немъ оученицы є҆гѡ. *24, 3* приступи́ша къ немъ оученицы наєди́нѣ. *26, 1* рече́ оученико́мъ свои́мъ. *26, 8* ви́дѣвше же оученицы є҆гѡ. *26, 17* приступи́ша оученицы ко І҃су. *26, 18* оу҃ тебе́ сотворю́ па́сху со оученики́ мои́ми. *26, 19* сотвори́ша оученицы. *26,20* ве́черу же бы́вшу возлежа́ше со ѡ҆вѣнадесѧте оученико́ма. *26, 26* даю́ше оученико́мъ, и҆ рече́. *26, 35* та́кожде и҆ вси оученицы рѣша. *26, 36* гл҃го́ла оученико́мъ. *26,40* прише́дъ ко оученико́мъ. *26,45* тогда́ прі́йде ко оученико́мъ свои́мъ. *26, 56* тогда́ оученицы вси ѡ҆ста́вльше є҆го́. *27, 64* да не ка́кѡ прише́дше оученицы є҆гѡ но́щію, оукра́дутъ є҆го́. *28, 7* ско́рѡ ше́дше рцы́те оученико́мъ є҆гѡ. *28, 8* тєко́стѣ возвѣсти́ти оученико́мъ є҆гѡ. *28, 9* є҆гда́ же и҆до́стѣ возвѣсти́ти оученико́мъ є҆гѡ. *28, 13* рцы́те, ꙗ҆кѡ оученицы є҆гѡ —— оукрадо́ша. *28, 16* є҆дина́десѧте же на́десѧте оученицы и҆до́ша въ Галіле́ю.

Марк. 2, 15 возлежа́ху—— со оученики́ є҆гѡ. *2, 16* глаго́лаху оученико́мъ є҆гѡ. *2, 18* бѣ́ху оученицы Іѡа́нновы и҆ фарісе́йстіи постѧщесѧ — — почто́ оученицы Іѡа́нновы и҆ фарісе́йстіи посту́тсѧ, а҆ твои оученицы не посту́тсѧ. *2, 23* нача́ша оученицы є҆гѡ пу́ть творѧти. *3, 7* І҃съ же ѿи́де со оученики́ свои́ми къ мо́рю. *3, 9* рече́ оученико́мъ. *4. 34* оученико́мъ свои́мъ сказа́ше всѣ. *5, 31* гл҃го́лаху є҆мъ оученицы. *6, 1* и҆до́ша оученицы є҆гѡ. *6, 29* слы́шавше оученицы є҆гѡ. *6, 35* приступи́ше къ немъ оученицы. *6, 41* даю́ше оученико́мъ свои́мъ. *6, 45* понуди́ оученики́ свои́. *7, 2* ви́дѣвше нѣкіихъ ѿ оученикъ. *7, 5* почто́ оученицы твои́ не ходятъ по преда́нію. *7, 17* вопроша́ху є҆гѡ оученицы. *8, 1* призва́въ І҃съ оученики́. *8, 4* ѿвѣща́ша є҆мъ оученицы. *8,6* даю́ше оученико́мъ свои́мъ. *8, 10* влѣзъ въ кора́бль со оученики́. *8,14* забы́ша оученицы є҆гѡ. *8,27* и҆зы́де І҃съ и҆ оученицы —— вопроша́ше оученики́ свои́. *8, 33* воззрѣ́въ на оученики́ свои́. *8,34* призва́въ наро́ды со оученики́ свои́ми. *9, 14* прише́дъ ко оученико́мъ. *9, 18* рѣ́хъ оученико́мъ твои́мъ. *9, 28* оученицы є҆гѡ вопроша́ху. *9, 31* оуча́ше бо оученики́ свои́. *10, 10* па́ки оученицы є҆гѡ ѡ҆ се́мъ вопроси́ша. *10,13* оученицы же пресща́ху приносѧщымъ. *10, 23* І҃съ гл҃го́ла оученико́мъ. *10, 24* оученицы же оужаса́хусѧ ѡ҆ словесѣ́хъ. *10, 46* и҆сходя́щу є҆мъ ѿ Іеріхѡ́на и҆ оученико́мъ. *11, 1* посла́ два ѿ оученикъ. *11, 14* слы́шаху оученицы є҆гѡ. *12, 43* призва́въ оученики́ свои́ рече́. *13, 1* глаго́ла є҆мъ є҆ди́нъ ѿ оученикъ. *14, 12* глаго́лаша є҆мъ оученицы. *14, 13* посла́ два ѿ оученикъ. *14, 14*

йдѣже пасхꙋ со оучн҃кй моймн снѣмъ. *14, 16* йзыдоста оучн҃ка҆ е҆гѡ. *14, 32* гл҃голa оучн҃кѡмъ своймъ. *16, 7* рцыте оучн҃кѡмъ е҆гѡ.

Лук. 5,30 ко оучн҃кѡмъ е҆гѡ глаголюще. *5,33* почто҆ оученицы Їѡа́нновы постѧтсѧ ча́стѡ. *6, 1* й восторга́хꙋ оучн҃цы е҆гѡ кла́сы. *6,13* призва҆ оучн҃кн свои҆м. *6,17* й наро́дъ (множество) оучн҃къ е҆гѡ. *6, 20* й то́й возве́дъ о҆чи свои на оучн҃кы свои҆м. *6, 40* нѣсть оуче́никъ над оучи́телѧ своего́. *7, 11* й съ ни́мъ йдѧхꙋ оучн҃цы е҆гѡ мно́зи й наро́дъ мно́гъ. *7, 18* й возвѣстйша Їѡа́ннꙋ оученицы е҆гѡ ѡ҆ всѣхъ сйхъ. *7, 19* й призва́въ два нѣкаѧ ѿ оученн҃къ своихъ Їѡа́ннъ. *7,24* ѿше́дшема же оученико́ма Їѡа́нновома. *8,9* вопроша́хꙋ же е҆го́ оучн҃цы е҆гѡ. *8,22* то́й влѣзе въ кора́бль й оучн҃цы е҆гѡ. *9, 14* рече́ же ко оучн҃кѡмъ своймъ. *9, 16* й дамше оучн҃кѡмъ, предложи́ти наро́дꙋ. *9, 18* съ ни́мъ бѣхꙋ оучн҃цы. *9, 40* й моля́хѧ оучн҃кѡмъ твоймъ. *9, 43* рече́ ко оучн҃кѡмъ своймъ. *9,54* ви́дѣвше же оучн҃цы е҆гѡ Ія́кwвъ й Їѡа́нъ, рѣша. *10,22* й ѡ҆бра́щсѧ ко оучн҃кѡмъ, рече́. *10, 23* й ѡ҆бра́щсѧ ко оучн҃кѡмъ. *11,1* рече́ нѣкїй ѿ оучн҃къ е҆гѡ къ нему́ — — ѩкwже й Їѡа́ннъ наꙋчи оученикн свои҆м. *12,1* нача́тъ гл҃го́лати оучн҃кѡмъ своймъ пе́рвѣе. *12,22* рече́ же ко оучн҃кѡмъ своймъ. *14,26* не мо́жетъ мо́й бы́ти оучн҃къ. *14,27* не мо́жетъ мо́й бы́ти оучн҃къ. *14,33* не мо́жетъ бы́ти мо́й оучн҃къ. *16, 1* гл҃го́лаше же ко оучн҃кѡмъ своймъ. *17,1* рече́ же ко оучн҃кѡмъ своймъ. *17, 22* рече́ же ко оучн҃кѡмъ (своймъ). *18, 15* ви́дѣвше же оучн҃цы запрети́ша и҆мъ. *18, 31* пое́мь же о҆бана́десѧте оучн҃кы свои҆м. *19,29* посла҆ два оучн҃къ своихъ. *19,37* нача́ша всѣ мно́жество оученикъ, ра́дꙋющесѧ, хвали́ти Бг҃а. *19,39* запрети́ оучн҃кѡмъ твоймъ. *20, 45* рече́ оучн҃кѡмъ своймъ. *22, 11* йдѣже па́схꙋ со оучн҃кй моймн снѣмъ. *22,39* по не́мъ же йдо́ша оучн҃цы е҆гѡ. *22, 45* й пришёдъ ко оучн҃кѡмъ.

Іоан. 1,35 стомше Їѡа́ннъ, й ѿ оученикъ е҆гѡ два. *1, 37* слы́шаста е҆гѡ о҆ба оученика́. *2, 2* зва́нъ же бы́сть Їс҃ъ й оучн҃цы е҆гѡ на бра́кѣ. *2,11* й вѣроваша въ него́ оучн҃цы е҆гѡ. *2, 12* й оучн҃цы е҆гѡ. *2, 17* помнѵ́ша же оучн҃цы е҆гѡ. *2,22* помнѵ́ша оучн҃цы е҆гѡ. *3,22* прiи́де Їс҃ъ й оучн҃цы е҆гѡ. *3, 25* бы́сть же стѧза́нїе ѿ оученикъ Їѡа́нновыхъ со Їꙋде́и. *4, 1* ѩкw Їс҃ъ мно́жайшымъ оученикы твори́тъ. *4, 2* Їс҃ъ же са́мъ не креща́ше, но оучн҃цы е҆гѡ. *4,8* оучн҃цы во е҆гѡ ѿшлн бѣхꙋ. *4, 27* тогда́ прiидо́ша оучн҃цы е҆гѡ. *4, 31* мо-

лѧхѫ ѥгѡ оучѣцы ѥгѡ. *4,33* глаго́лахѫ оубо оучѣцы къ себѣ. *6,3* и тѣ сѣдѧше со оучѣкы своими. *6, 8* глаго́ла ѥмѫ ѥдинъ ѿ оучѣкъ ѥгѡ. *6, 11* подадѣ оучѣкѡмъ, оучѣцы же возлежа́щымъ. *6,12* гл҃го́ла оучѣкѡмъ своимъ. *6,16* синдо́ша оучѣцы ѥгѡ. *6, 22* внидо́ша оучѣцы ѥгѡ, и ꙗкѡ ие вииде со оучѣкы своими Іи҃съ въ кора́бль, но ѥдини оучѣцы ѥгѡ. *6, 24* ꙗкѡ Іи҃са не бысть тѣ, ни оучѣкъ ѥгѡ. *6,60* мио́зи оубѡ слышавше ѿ оучѣкъ ѥгѡ. *6,61* ро́пщѫтъ ѡ сѣмъ оучѣцы ѥгѡ. *6,66* мио́зи ѿ оучѣкъ ѥгѡ идо́ша. *7,3* да и оучѣцы твои вид҃тъ дѣла твоѧ. *8, 31* а҃ще вы пребѫдете во словесѣ моѥмъ, воистинѫ оучѣцы мои бѫдете. *9, 2* и вопроси́ша ѥгѡ оучѣцы ѥгѡ. *9, 27* ѥда и вы оученицы ѥгѡ хо́щете быти. *9,28* ты оученикъ ѥси тогѡ: мы же Мѡѵсе́овы ѥсмы оученицы. *11, 7* гл҃го́ла оучѣкѡмъ. *11, 8* глаго́лаша ѥмѫ оучѣцы. *11,12* рѣша оубо оучѣцы ѥгѡ. *11, 16* рече́ же Ѳѡма— — оучѣкѡмъ. *11, 54* тѣ хождаше со оучѣкы свои́ми. *12,4* глаго́ла же ѥдинъ ѿ оучѣкъ ѥгѡ. *12, 16* си́хъ же не разѹмѣша оучѣцы ѥгѡ. *13, 5* нача́тъ оумыва́ти но́ги оучѣкѡмъ. *13, 22* сзира́хѫсѧ оубо между совою оучѣцы. *13, 23* бѣ же ѥдинъ ѿ оучѣкъ ѥгѡ возлежѧ. *13,35* ꙗкѡ мои оучѣцы ѥстѐ. *15, 8* и бѫдете мои оучѣцы. *16,17* рѣша же ѿ оучѣкъ ѥгѡ къ себѣ. *16, 29* глаго́лаша ѥмѫ оучѣцы ѥгѡ. *18, 1* и҃зы́де со оучѣкы своими — — вииде са́мъ и оучѣцы ѥгѡ. *18,2* тѣ со оучѣкы своими. *18, 15* по Іи҃сѣ же и҃дѧше Сі҃мѡнъ Пе́тръ, и дрѹгі́й оучѣкъ: оучѣкъ же то́й бѣ зна́емь а҃рхіере́сви. *18, 16* и҃зы́де оубо оучѣкъ то́й. *18, 17* ѥда и ты оучѣкъ ѥси человѣка сегѡ. *18, 19* вопроси Іи҃са ѡ оучѣцѣхъ ѥгѡ. *18, 25* ѥда и ты ѿ оучѣкъ ѥгѡ ѥси. *19, 26* Іи҃съ же ви́дѣвъ Мт҃рь и оучѣка стоѧща. *19, 27* пото́мъ гл҃го́ла оучѣкѹ — —-помъ ю҃ оучѣкъ во своѧ си. *19, 38* сы́й оучѣкъ Іи҃совъ. *20,2* прі҃ѧде къ Сі҃мѡнѹ Петрѹ и къ дрѹго́мѹ оучѣкѹ. *20, 3* и҃зы́де же Пе́тръ и дрѹгі́й оучѣкъ. *20,4* и дрѹгі́й оучѣкъ тече́ скорѣе Петра́. *20,8* тогда́ оубо вииде и дрѹгі́й оучѣкъ. *20, 10* и҃до́ста же па́ки къ себѣ оучѣка́. *20, 18* прі҃ѧде же Маріа Магдали́на повѣдающи оучѣкѡмъ. *20, 19* дверемъ затворе́нымъ, и҃дѣже бѧхѫ оучѣцы ѥгѡ со́брани. *20,20* возрадовашасѧ оубо оучѣцы. *20,25* глаго́лахѫ же ѥмѫ дрѹзіи оучѣцы. *20, 26* па́ки бѧхѫ внѹтрь оучѣцы ѥгѡ. *20, 30* мнѡга же и ны҃ знаме́нїѧ сотвори Іи҃съ пред оучѣкы своими. *21,1* ꙗвисѧ па́ки Іи҃съ оучѣкѡмъ своимъ. *21, 2* и ны҃ ѿ оучѣкъ

ѣгѡ̀ два. *21, 4* не познáша же оученицы. *21,7* глагóла же оученикъ тóй. *21,8* а̀ дрyзíи оученицы кораблецéмъ пріндóша. *21,12* ни ѣдúнъ же смѣ́мше ѿ оученикъ йстязáти ѣгò. *21, 14* сѐ оyжѐ трéтіе явúсѧ Їс̃ъ оученикóмъ своúмъ. *21,20* ѡ̀бращсѧ же Пéтръ вúдѣ оуч̃ка. *21,23* ꙗкш оyченикъ тóй не оyмретъ. *21, 24* сéй ѣ́сть оученикъ.

Дѣян. 1, 15 востáвъ Пéтръ посредѣ́ оученикъ речѐ. *6, 1* во днéхъ же сúхъ оyмножúвшымсѧ оученикóмъ. *6, 2* призвáвше же двана́десѧть мнóжество оученикъ. *6,7* ѝ множáшесѧ числò оученикъ. *9, 1* Сáвлъ же ѣ́щѐ дыхáѧ прещéніемъ ѝ оyбíйствомъ на оученикы Гдни. *9, 10* бѣ́ же нѣ́кто оученикъ въ Дамáсцѣ йменемъ Ана́ніа. *9, 19* бы́сть же Сáвлъ съ сyщими въ Дамáсцѣ оученикáми днй нѣ́кіѧ. *9,25* поéмше же ѣгò оученицы нóщію. *9,26* покyшáшесѧ прилѣпля́тисѧ оученикóмъ — — не вѣрyюще, ꙗкш ѣ́сть оученикъ. *9, 38* оученицы слы́шавше. *11, 26* нарещи́ же прéжде во Антіохíи оученикы Хр̃тіáны. *11, 29* ѿ оученикъ же. *13,52* оученицы же йсполня́хyсѧ рáдости ѝ Дх̃а Ст̃а. *14, 20* о̀крестъ же стáвшымъ ѣгѡ̀ оученикóмъ. *14, 22* оутверждáюще дyшы оученикóвъ. *14,28* пребы́ша же тáмѡ врéмя не мáло со оученикú. *15, 10* хотя́ще возложúти йго на вы́н оученикóмъ. *16, 1* ѝ сѐ оученикъ нѣ́кій бѣ́ тм̃. *18, 23* оутверждáѧ всѧ̀ оученикы. *18, 27* предпослáвше брáтіѧ написáша оученикóмъ пріѧ́ти ѣгò. *19, 1* ѝ ѡ̀брѣ́тъ нѣ́кіѧ оученикы. *19, 9* ѿстyпль ѿ нúхъ ѿлyчú оученикы. *19, 30* не ѡ̀ставля́хy ѣгò оученицы. *20, 1* призвáвъ Пáвелъ оученикы. *20, 7* соврáвшымсѧ оученикóмъ прелóмúти хлѣ́бъ. *20, 30* ѣ́же ѿторгáти оученикы въ слѣ́дъ себѣ́. *21, 4* ѡ̀брѣ́тше оученикы. *21, 16* пріидóша же съ нáми ѝ нѣцыи оученицы ѿ Кесарíи, ведyще — — Инáсѡна нѣкоегò Кyпрянина, дрéвняго оученикà.

ОУ́ЧЕНИЦА (μαθήτρια, discipula) — ученица.

Дѣян. 9,36 во Їоппíи же бѣ́ нѣкам оученúца, йменемъ Тавúѳа.

ОУ́ЧЕ́НІЕ (διδαχή, διδασκαλία, doctrina; δόγμα, ritus; νουθεσία, admonitio) — ученіе.

Матѳ. 7, 28 дивля́хyсѧ нарóди ѡ̀ оучéніи ѣгѡ̀. *15, 9* оучáще оучéніемъ. *16, 12* не речѐ хранúтисѧ ѿ квáса хлѣ́бнагѡ, но ѿ оучéнім фарісéйска ѝ саддyкéйска. *22, 33* ѝ слы́шавше нарóди дивля́хyсѧ ѡ̀ оучéніи ѣгѡ̀.

Марк. 1, 22 дивля́хyсѧ ѡ̀ оучéнін ѣгѡ̀. *1, 27* что̀ оучéніе нóвое сіѐ. *4, 2* глаго́лаше ймъ во оучéніи своéмъ. *7, 7* оучáще оучéніемъ. *11, 18* дивля́шесѧ ѡ̀ оучéнін ѣгѡ̀. *12, 38* глаго́лаше ймъ во оучéніи.

Лук. 4, 32 и оужасáхѹсѧ ѡ оученіи є҆гѡ. *Іоан. 7, 16* моè оученіе нѣсть моè, но послáвшагѡ мѧ. *7, 17* разѹмѣетъ ѡ оученіи. *18, 19* ѡ̀ оученіи є҆гѡ̀. *Дѣян. 2, 42* бѧхѹ же терпѧше во оученіи а҃пл. *5, 28* и сè испóлнисте і҆ерли́мъ оучéніемъ вáшимъ. *13, 12* дивѧсѧ ѡ̀ оученіи г҃дни. *17, 19* сіè глаго́лемое тобóю оучéніе. *2 Іоан. 1, 9* и не пребывáяй во оученіи хр҃тóвѣ, бг҃а не и́мать: пребывáяй же во оученіи хр҃тóвѣ, сéй и о҃ц҃à и с҃на и́мать. *1, 10* ѝ сегѡ̀ оученíѧ не прииóситъ. *Римлян. 6, 17* въ о҃бразъ оученíѧ. *12, 7* а҆ще оучáй, во оученіи. *16, 17* кромѣ оученíѧ. *1 Коринѳ. 14, 26* кíйждо вáсъ ѱалóмъ и́мать, оучéніе и́мать. *Ефес. 2, 15* закóнъ зáповѣдей оучéнми (δόγμ.) оупраздни́въ. *4, 14* влаю́щесѧ ѝ скитáющесѧ всѧкимъ вѣтромъ оученíѧ. *6, 4* но воспи́товайте и́хъ въ наказáніи ѝ оученіи (ѵ.) г҃дни. *Колос. 2, 14* ѝстребúвъ є҆же на нáсъ рѹкописáніе оучéнми (δόγμ.). *2, 22* по зáповѣдемъ ѝ оучéніемъ человѣческимъ. *1 Тимоѳ. 1, 10* а҆ще что̀ и́но здравóмѹ оучéнію проти́вится. *4, 1* внемлюще —— оучéніемъ бѣсо́вскимъ. *4, 6* питáемь —— —— дóбрымъ оучéніемъ. *4, 13* дóндеже прiидѹ̀ внемлѝ —— —— оучéнію. *4, 16* внимáй себѣ̀ ѝ оучéнію. *5, 17* пáче же трѹждáющiисѧ въ —— —— оучéніи. *6, 1* да и́мѧ бг҃íе не хѹлится ѝ оучéніе. *6, 3* кто̀ —— не приступáетъ —— —— ученію. *2 Тимоѳ. 3, 10* ты же послѣдовалъ є҆сѝ моемѹ оучéнію. *3, 16* всѧко писáніе —— —— полéзно е҆́сть ко оучéнію. *4, 2* оумолѝ со всѧкимъ —— —— оучéніемъ. *4, 3* є҆гдà здрáвагѡ оученíѧ не послѹшаютъ. *Тит. 1, 9* держáщемѹсѧ вѣрнагѡ словесè по оучéнію, да сúленъ бѹдетъ ѝ оутѣшáти во здрáвѣмъ оученіи. *2, 1* гáже подобáетъ здрáвомѹ оучéнію. *2, 7* во оученіи незави́стное. *2, 10* оучéніе с҃пси́телѧ —— —— оукрашáютъ во всéмъ. *Евр. 5, 14* и́мѹщихъ чѹвствíѧ ѡ҃бы́чéна дóлгимъ оучéніемъ (διὰ τὴν ἕξιν, propter habitum sensus, навыкомъ) въ разсѹждéніе добрà же ѝ злà. *6, 2* крещéній оученíѧ. *Апокалипс. 2, 14* гáкѡ и́маши тѹ̀ держáщихъ оучéніе Валаáмово. *2, 15* тáкѡ и́маши ѝ ты̀ держáщымъ оучéніе Николаíтско. *2, 24* и́же не и́мѹтъ оученíѧ сегѡ̀.

ОУЧЕ́НЪ (διδακτός, doctus) — ученый, наученный.

1 Солун. 4, 9 сáми бо вы̀

Бгомъ оучéни (θεοδίδακτοι, divinitus docti) éстѐ (ибо вы сами научены Богомъ).

ОУЧИ́ВСѦ (μεμαθηκώς, qui didicerit)—учившійся.

Іоан. 7, 15 какш сéй книги вѣсть не оучи́всѧ.

ОУЧИ́ЛИЩЄ (σχολή, schola)—училище (школа).

Дѣян. 19, 9 во оучи́лищи мѵ́чителѧ нѣкоегѡ.

ОУЧИНЕ́НЪ (τασσόμενος, constitutus; τεταγμένος, ordinatus)—установленный, состоящій, предуставленный.

Лук. 7, 8 йбо и́ а҃зъ человѣкъ éсмь подъ влады́кою оучинéинъ (тас., состоящій подъ властью)

Дѣян. 13, 48 éлицы оучинéни бѧ́хѵ (предуставлены) въ жи́знь вѣчнѵ́ю.

Римлян. 13, 1 сѵ́щыѧ же власти ѿ Бга оучинены сѵ́ть (установлены).

ОУЧИНИ́ТИ (τάσσειν, constitutum fieri, addixisse)—положить; посвятить.

Дѣян. 15, 2 оучинúша (положили) взыти Пáвлѵ и Варнáвѣ и нѣкимъ дрѵгúмъ ѿ нúхъ.

1 Коринѳ. 16, 15 и въ слѵжéніе сты́мъ оучинúша себѐ (посвятили себя).

ОУЧИ́ТЄЛЬ (διδάσκαλος, magister; ῥαββί, ῥαββονί, rabbi, rabboni; καθηγητής, doctor)—учитель.

Матѳ. 8, 19 Оучт҃лю, йдѵ́ по тебѣ. *9, 11* почто́ съ мытари и грѣшники Оучт҃ль ва́шъ ѣстъ и піéтъ. *10, 24* нѣсть оучени́къ выше оучи́телѧ своегѡ. *10, 25* да бѵ́детъ ѣкш оучи́тель éгѡ. *12, 38* Оучт҃лю, хоще́мъ ѿ тебѐ зна́менiе ви́дѣти. *17, 24* Оучт҃ль ва́шъ не да́стъли дiдра́хмы. *19, 16* Оучт҃лю бл҃гiй. *22, 16* Оучт҃лю, вѣ́мы, ѣкш йстинен éси. *22, 24* Оучт҃лю, Моѷсéй рече́. *22, 36* Оучт҃лю, ка́м за́повѣдь бо́лши е́сть въ зако́нѣ. *23, 7* и зва́тисѧ ѿ человѣ́къ оучи́телю (ῥ.), оучи́телю (ῥ.). *23, 8* вы́ же не нарица́йтесѧ оучи́тели (ῥ.): éдинъ бо éсть ва́шъ Оучт҃ль (ὁ καθηγητής), Хр҃то́съ. *26, 18* Оучт҃ль гл҃го́летъ.

Марк. 4, 38 Оучт҃лю, нерадúши ли. *5, 35* что́ éщѐ движе́ши Оучт҃лѧ. *9, 17* éдинъ ѿ наро́да рече́: Оучт҃лю. *9, 38* ѿвѣща́ éмѵ́ Iѡа́нъ глаго́лѧ: Оучт҃лю. *10, 17* вопроша́ше éгѡ: Оучт҃лю бл҃гiй. *10, 20* ѿвѣща́въ, рече́ éмѵ́: Оучт҃лю. *10, 35* глаго́люще: Оучт҃лю. *10, 51* Оучт҃лю (ῥαββονί), да прозрю́. *12, 14* глаго́лаше éмѵ́: Оучт҃лю. *12, 19* Оучт҃лю, Мшѷсéй написа́. *12, 32* рече́ éмѵ́ кни́жникъ: до́бре, Оучт҃лю. *13, 1* глаго́ла éмѵ́ éдинъ ѿ оучн҃къ éгѡ: Оучт҃лю. *14, 14* ѣкш Оучт҃ль гл҃го́летъ.

Лук. 2, 46 сѣдя́щаго посредѣ оучи́телей. *3, 12* Оучт҃-

лю, что сотворимъ. *6, 40* нѣсть оученикъ надъ оучителѧ своегѡ— —ѩкоже (и) оучитель его. *7,40* Оучтлю, рцы. *8, 49* не движи Оучтля. *9, 38* Оучтлю, молюсѧ, призри на сына моего. *10, 25* Оучтлю, что сотворивъ. *11, 45* Оучтлю, сїм глаголѧ и намъ досаждаеши. *12, 13* Оучтлю, рцы брату моемѹ. *18, 18* Оучтлю блгїй, что сотворивъ. *19, 39* Оучтлю, запрети оучникѡмъ твоимъ. *20, 21* Оучтлю, вѣмы, ѩкѡ правѡ ѩглолеши и оучиши. *20, 28* Оучтлю, Мѡѹсеи написа намъ. *20, 39* Оучтлю, добрѣ рекла еси. *21, 7* Оучтлю, когда оубѡ сїм бѹдѹтъ. *22, 11* глаголетъ тебѣ Оучтль.

Іоан. 1, 38 равві, еже глаголется сказаемо оучителю. *3,2* вѣмъ ѩкѡ ѿ Бга пришелъ еси Оучтль. *3, 10* ты еси оучитель Їлевъ. *8, 4* Оучтлю, сїм жена ѩта есть нынѣ въ прелюбодѣѧнїи. *11, 28* Оучтль пришелъ есть. *13, 13* вы глашаете мѧ Оучтля и Гда. *13, 14* ащє оубо азъ оумыхъ ваши нозѣ, Гдь и Оучтль. *20, 16* раввѹни, еже глаголется: оучителю.

Дѣян. 13,1 бѧхѹ же нѣцыи во цркви сѹщей во Антіохїи прроцы и оучтлїе.

Іаков. 3,1 не мнози оучители бывайте.

2 Петр. 2,1 бѹдѹтъ лживїи оучители (ψευδοδιδάσκαλοι, falsi doctores, **лжеучители**).

Римлян. 2, 20 наказателя безѹмнымъ, оучителя младенцемъ.

1 Коринѳ. 12,28 и ѻвыхъ оубѡ положи Бгъ въ цркви — — третіе оучтлей. *12,29* еда вси оучтли.

Ефес. 4,11 ѻвы же пастыри и оучтли.

1 Тимоѳ. 2, 7 поставленъ быхъ азъ— — оучтль ѩзыкѡвъ.

2 Тимоѳ. 1,11 въ нѣже поставленъ быхъ азъ — — оучтль ѩзыкѡвъ. *4,3* по своихъ похотехъ изберѹтъ себѣ оучители.

Евр. 5, 12 ибо должни сѹще быти оучители лѣтъ ради.

ОУЧИТЕЛЕНЪ (διδακτικός, docens) —**учительный**.

1 Тимоѳ. 3,2 подобаетъ оубѡ епкпѹ быти - —оучителѹ.

2 Тимоѳ. 2, 24 быти ко всѣмъ оучителѹ.

ОУЧИТИ (διδάσκειν, docere) —**учить**.

Матѳ. 5, 2 оучаше ихъ. *11, 1* преиде ѿтѹдѹ оучити и проповѣдати. *13, 54* оучаше ихъ на сонмищи ихъ. *22,16* и пѹть Бжїю воистиннѹ оучиши.

Марк. 1,21 вшедъ на сонмище оучаше. *2, 13* оучаше ихъ. *4,1* паки начатъ оучити. *4,2* оучаше ихъ притчами многѡ. *6,2* начатъ на сонмищи оучити. *6, 34* начатъ ихъ оучити

мнóгѡ. *8, 31* начáтъ оучúти йхъ. *9, 31* оучáше бо оучúкы своѝ. *10, 1* пáки оучáше йхъ. *11, 17* оучáше глаго́лѧ имъ. *12,14* пѹтѝ Бжїю оучúши.

Лук. 4, 15 и тóй оучáше на сóнмищахъ йхъ. *5, 3* и сѣдъ оучáше йз корáбля нарóды. *6,6* бы́сть же и въ дрѹгѹю сѹббѡтѹ вни́ти ѥмѹ въ сóнмище и оучúти. *13,26* и на распѹтíихъ нáшихъ оучúлъ ѥси. *20, 21* Оучтлю, вѣмы, ꙗкѡ прáвѡ глаго́леши и оучúши — — но воúстиннѹ пѹтѝ Бжїю оучúши.

Іоан. 7, 14 оучáше. *7, 35* и оучúти Ѥллины. *8, 2* и сѣдъ оучáше йхъ. *9, 34* и ты ли ны оучúши. *18, 20* áзъ всегдà оучáхъ на сóнмищихъ и въ цéркви.

Дѣян. 1, 1 ꙗже начáтъ Іи̑съ твори́ти же и оучúти. *4, 2* за ѥ̀же оучúти и̑мъ лю́ди. *4, 18* ѿнюдѣ не провѣщава́ти нижѐ оучúти ѡ̀ и̑мени Іи̑совѣ. *5, 21* и оучáхѹ. *5,28* не запрещéнїемъ вáмъ оучúти ѡ̀ и̑мени сéмъ. *11, 26* и оучúти нарóдъ мнóгъ. *15, 1* и нѣцыи ѿ Іѹдéй оучáхѹ бра́тїю. *18, 25* глаго́лаше и оучáше и̑звѣстнѡ. *21,21* ѿстѹплéнїю оучúши ѿ закóна Мѡѷсéова. *21,28* всѣхъ всю́дѹ оучúтъ.

1 Іоан. 2,27 да кто̀ оучúтъ вы: но ꙗкѡ то̀ сáмо помáзаніе оучúтъ вы ѡ̀ всéмъ.

Римлян. 2, 21 себé ли не оучнши.

1 Коринѳ. 4, 17 ꙗкоже вездѣ̀ и во всѣ́кой цр҃кви оучѹ̀. *11,14* ѝли ѝ не сáмое є̀стество̀ оучитъ вы̀.

1 Тимоѳ. 1,3 завѣщáеши нѣ́кимъ не и̑накѡ оучúти (ἑτεροδιδασκαλεῖν, diversam doctrinam doceant, чтобы они не учили другому). *2,12* женѣ̀ же оучúти не повелѣва́ю. *4, 11* завѣщавáй сíѧ̀ и оучѝ. *6, 2* сíѧ̀ оучѝ и моли́. *6, 3* а̑ще ли кто̀ и̑накѡ оучúтъ (ἑτεροδιδασκαλεῖ, diversam docet doctrinam, учитъ иному).

Апокалипс. 2, 14 и̑же оучáше Валáка положúти соблáзнъ предъ сынмѝ Ізрáилевыми. *2, 20* оучúти ѝ лстúти моѧ̀ рабы̀.

ОУЧИ́ТИСѦ (μαθητῦσαι, discipulus fieri; μανθάνειν, discere; διδάσκειν, docere)—учиться.

Матѳ. 27, 57 и̑же ѝ сáмъ оучúсѧ (ἐμαθήτευσε) ѹ̀ Іи̑са.

1 Коринѳ. 14, 31 да всѝ оучáтсѧ, ѝ всѝ ѹ̀тѣшáютсѧ.

1 Тимоѳ. 2, 11 женá— — да оучúтсѧ со всѣ́кимъ покорéнїемъ. *5, 4* да оучáтсѧ прéжде свóй дóмъ бл҃гочестúвѡ ѹ̀строúти. *5, 13* оучáтсѧ ѡ̀ходúти дóмы.

Тит. 3, 14 да оучáтсѧ же ѝ нáши дѡ́брымъ дѣлѡ́мъ прилѣжáти.

Евр. 5, 12 пáки трéбѹете оучúтисѧ (δ.).

ОУЧРЄДИ́ТИ (ξενίζειν, ho-

spitio accipere, excipere)—угостить, угощать.

Дѣян. 10, 23 призва́въ же и̑хъ оу҃чредѝ. *28, 7* и̑же прі́имь на́съ, трѝ днѝ любе́знѣ оу҃чредѝ.

ОУ҃ЧРЕЖДЕ́НІЄ (δοχή, epulum)—угощеніе.

Лук. 5, 29 и̑ сотвори́ оу҃чрежде́ніе ве́ліе Левіи́ є҆мꙋ̀ въ домꙋ̀ свое́мъ.

ОУ҃ШЫ см. **ОУ҃ХО**.

ОУ҃ЩЕ́ДРИТИ (οἰκτείρειν, commisereri) — жалѣть, пожалѣть.

Римлян. 9, 15 и̑ оу҃щедрю́, є҆гѡ́же а҆́ще оу҃щедрю́ (кого жалѣть, пожалѣю).

ОУ҃Я́ЗВЄНУ бы́ти (πλήττεσθαι, percuti)—быть поражену.

Апокалипс. 8, 12 и̑ оу҃я́звена бы́сть трє́тїм ча́сть со́лица.

ОУ҃Я́ЗВИТИ (μαστιγώσειν, flagellare)—бить.

Марк. 10, 34 и̑ оу҃я́звятъ є҆гѡ̀ (и будутъ бить его).

ОУ҃Я́ЗВЛЬ (τραυματίσας, vulneratus)—израненный.

Лук. 20, 12 Ѻ҆ни́ же и̑ того̀ оу҃я́звльше (изранивъ) и̑зго́на́ша.

ОУ҃Я́ТИ (συλῆσαι, spoliare)—взять, брать, отнимать.

2 Корине. 11, 8 ѿ и̑ны́хъ цр҃кве́й оу҃я́хъ, прі́имъ ѻ҆бро́къ къ ва́шемꙋ̀ слꙋже́нію (другимъ церквамъ я причинялъ издержки, получая отъ нихъ содержаніе для служенія вамъ).

Ф.

ФАЛЕ́КОВЪ (τοῦ Φαλέκ, Phaleci)—Фалековъ (Фалека).

Фалекъ — сынъ Евера. При немъ совершилось столпотвореніе Вавилонское, и затѣмъ разсѣяніе и раздѣленіе народовъ.

Лук. 3, 35 [сн҃ъ] Фалéкова.

ФАНУ́ИЛЕВЪ (τοῦ Φανουήλ, Phanuelis)—Фануиловъ (Фануила).

Фануилъ—отецъ Анны пророчицы.

Лук. 2, 36 и̑ бѣ̀ А҆́нна проро́чица, дщѝ Фану́илева, ѿ колѣна А҆си́рова.

ФАРАѠНОВЪ (τοῦ φαραώ, pharaonis)—фараоновъ (фараона).

Дѣян. 7,21 взя́тъ є҆гѡ̀ дщѝ фараѡ́нова.

Евр. 11, 24 ѿвержесѧ нарица́тисѧ сн҃ъ дщере́ фараѡ́новы.

ФАРАѠНЪ (φαραώ, pharaoh)—фараонъ: царь, царствующій.

Дѣян. 7, 10 и дадѐ ємꙋ бл҃годáть и прм҃дрость предъ фараѡ́номъ. *7, 13* и҆ вторы́мъ бы́сть фараѡ́нꙋ ро́дъ Іѡ́сифовъ.

Римлян. 9, 17 гл҃ѣ́тъ бо писáніе фараѡ́нови.

ФАРЕ́СОВЪ (τοῦ Φαρές, Pharesi)—Фаресовъ (Фареса).

Лук. 3, 33 сн҃ъ Фарéсовъ.

ФАРЕ́СЪ (Φαρές, Phares)—Фаресъ, сынъ Іуды отъ Ѳамары, братъ и близнецъ Зары.

Матѳ. 1, 3 Іꙋ́да же роди́ Фарéса и҆ Зáрꙋ ѿ Ѳамáры. Фарéсъ же роди́ Є҆срѡ́ма.

ФАРІСЕ́Й (φαρισαῖος, pharisæus, съ Евр.: отдѣленный, отлученный, особенный)—фарисей: принадлежащій къ сектѣ фарисейской, возникшей за два вѣка до Рождества Христова и преслѣдовавшей одну внѣшность, наружный обрядъ; святоша, ханжа, лицемѣръ. Эта секта особенно строго обличалась Господомъ Іисусомъ Христомъ.

Матѳ. 3, 7 ви́дѣвъ же Іѡа́ннъ мнѡ́ги фарісéи. *5, 20* а҆́ще не и҆збꙋ́детъ пра́вда ва́ша па́че кни́жникъ и҆ фарісе́й. *7, 29* и҆ не я҆́кѡ кни́жницы и҆ фарісе́е. *9, 11* и҆ ви́дѣвше фарісе́е. *9, 14* почто́ мы́ и҆ фарісéи постúмсѧ. *9, 34* фарісе́е же глаго́лахꙋ. *12, 2* фарісе́е же ви́дѣвше рѣ́ша ємꙋ. *12, 14* фарісе́е же ше́дше совѣ́тъ сотвори́ша. *12, 24* фарісе́е же слы́шавше. *12, 38* тогда́ ѿвѣща́ша нѣ́цыи ѿ кни́жникъ и҆ фарісе́й. *15, 1* тогда́ приступи́ша ко Іи҃сови — — кни́жницы и҆ фарісе́е. *15, 12* я҆́кѡ фарісе́е слы́шавше сло́во совлазни́шасѧ. *16, 1* и҆ приступи́ша къ немꙋ́ фарісе́е и҆ саддꙋке́е. *19, 3* и҆ приступи́ша къ немꙋ́ фарісе́е и҆скꙋша́юще є҆гѡ́. *21, 45* и҆ слы́шавше а҆рхіере́е и҆ фарісе́е при҃тчи є҆гѡ́. *22, 15* тогда́ ше́дше фарісе́е. *22, 34* фарісе́е же слы́шавше. *22, 41* собра́вшымсѧ же фарісе́ѡмъ. *23, 2* на Мѡѷсе́овѣ сѣда́лищи сѣдо́ша кни́жницы и҆ фарісе́е. *23, 13* го́ре ва́мъ кни́жницы и҆ фарісе́е лицемѣ́ри. *23, 14* го́ре ва́мъ кни́жницы и҆ фарісе́е лицемѣ́ри. *23, 15* го́ре ва́мъ кни́жницы и҆ фарісе́е лицемѣ́ри. *23, 23* го́ре ва́мъ кни́жницы и҆ фарісе́е лицемѣ́ри. *23, 25* го́ре ва́мъ кни́жницы и҆ фарісе́е лицемѣ́ри. *23, 26* фарісе́е слѣпы́й. *23, 27* го́ре ва́мъ кни́жницы и҆ фарісе́е лицемѣ́ри. *23, 29* го́ре ва́мъ кни́жницы и҆ фарісе́е лицемѣ́ри. *27, 41* та́кожде же— — и҆ фарісе́и. *27, 62* собра́шасѧ а҆рхіере́е и҆ фарісе́е къ Пілáтꙋ.

Марк. 2, 16 фарісе́е ви́дѣвше є҆гѡ́ ꙗ҆дꙋ́ща. *2, 24* фарісе́е глаго́лахꙋ ємꙋ́. *3, 6* фарісе́е — — совѣ́тъ творя́хꙋ. *7, 1* собра́шасѧ къ немꙋ́ фарісе́е. *7, 3* фарісе́е бо — — не ꙗ҆дꙋ́тъ.

7, 5 вопрошáхѹ ѥгѡ фарісе́е. *8, 11* и йзыдо́ша фарісе́и. *10, 2* и приступ҃ плше фарісе́е. *12,13* послáша къ немѹ нѣкíм ѿ фарісе́й.

Лук. 5,17 и бѣхѹ сѣдя́ще фарісе́е и законоу҃чи́телíе. *5, 21* и начáша помышлáти книжницы и фарісе́е, глаго́люще. *5, 30* и роптáхѹ кни́жницы на негѡ и фарісе́е. *6, 2* нѣцыи же ѿ фарісе́й рѣша и́мъ. *6, 7* назирáхѹ же кни́жницы и фарісе́и. *7, 30* фарісе́е же и закѡ́нницы совѣ́тъ Бжíй ѿвергóша ѡ҃ себѣ́. *7, 36* молѧ́ше же ѥгѡ нѣкíй ѿ фарісе́й. *7, 39* ви́дѣвъ же фарісе́й возва́вый ѥгѡ. *11, 37* молѧ́ше ѥгѡ фарісе́й нѣкíй. *11, 38* фарісе́й же ви́дѣвъ дивúсѧ. *11,39* ны́нѣ вы́ фарісе́е внѣ́шнѧѧ стклѧ́ницы и блю́да ѡ҃чища́ете. *11, 42* но го́ре ва́мъ фарісе́ѡмъ. *11, 43* го́ре ва́мъ фарісе́ѡмъ. *11, 44* го́ре ва́мъ кни́жницы и фарісе́е. *11, 53* начáша кни́жницы и фарісе́е бѣ́днѣ гнѣ́ватисѧ на́нь. *13, 31* въ то́й де́нь приступ҃и́ша нѣцыи ѿ фарісе́й. *14, 3* и ѿвѣщáвъ Ісъ рече́ къ зако́нникѡмъ и фарісе́ѡмъ гл҃го́лѧ. *15, 2* и роптáхѹ фарісе́е и кни́жницы. *16, 14* слы́шахѹ же сíѧ всѧ́ и фарісе́е. *17, 20* вопроше́нъ же бы́въ ѿ фарісе́й. *18, 10* ѥди́нъ фарісе́й. *18, 11* фарісе́й же ста́въ. *19, 39* и нѣцыи фарісе́е ѿ наро́да рѣша къ немѹ.

Іоан. 1, 24 и по́сланíи бѣ́хѹ ѿ фарісе́й. *3, 1* бѣ́ же челове́къ ѿ фарісе́й. *4, 1* ꙗ҆кѡ оу҃слы́шаша фарісе́е. *7, 32* слы́шаша фарісе́е наро́дъ ро́пщѹщь ѡ҃ не́мъ сíмъ: и послáша фарісе́е и а҆рхíерее́ слѹ́гы. *7, 45* прíидо́ша же слѹ́гы ко а҆рхíере́ѡмъ и фарісе́ѡмъ. *7,47* ѿвѣщáша оу҃́во и҃мъ фарісе́е. *7, 48* и҆лѝ ѿ фарісе́й. *8, 3* приведо́ша же кни́жницы и фарісе́е къ немѹ́ женѹ́. *8,13* рѣ́ша оу҃́во ѥмѹ́ фарісе́е. *9, 13* веду́ша же ѥгѡ къ фарісе́ѡмъ. *9, 15* па́ки же вопрошáхѹ ѥгѡ и фарісе́е. *9, 16* глаго́лахѹ оу҃́во ѿ фарісе́й нѣцыи. *9, 40* и слы́шаша ѿ фарісе́й сíѧ. *11, 46* нѣцыи же ѿ ни́хъ и҆до́ша къ фарісе́ѡмъ. *11, 47* собрáша а҆рхíерее́ и фарісе́е со́нмъ. *11, 57* да́ша же а҆рхíерее́ и фарісе́е запове́дь. *12, 19* фарісе́е оу҃́во рѣ́ша къ себѣ́. *12, 42* но фарісе́й ра́ди не и҆сповѣ́дованхѹ. *18,3* и ѿ а҆рхíере́й и фарісе́й слѹ́гы.

Дѣян. 5,34 востáвъ же нѣ́кíй на со́нмищи фарісе́й. *23, 6* е҆ди́на ча́сть е҃сть саддѹке́й, дрѹга́мъ же фарісе́й— —а҆́зъ фарісе́й е҃смь. *23, 7* бы́сть ра́спрѧ междѹ́ фарісе́и и саддѹке́и. *23, 8* фарісе́и же и҆сповѣ́дѹютъ ѻ҆бо́ѥ. *26, 5* вѣ́дящє мѧ́ и҆спе́рва— — ꙗ҆кѡ по и҆звѣ́стнѣй е҃реси на́шем вѣ́ры жи́хъ фарісе́й.

Филиппис. 3, 5 по закóнѹ фарісе́й.

ФАРІСЕ́ЙСКЪ,-ЇЙ (τῶν φαρισαίων, pharisæorum) — фарисе́йскій (фарисеевъ).

Матѳ. 16,6 внемли́те и́ блюди́тесѧ ѿ кваса фарисе́йска. *16, 11* (но) ѿ кваса фарісе́йска и́ саддуке́йска. *16, 12* но ѿ оу҃че́нїѧ фарісе́йска и́ саддуке́йска.

Марк. 2, 18 бѧ́хѹ оу҃ченицы́ Їѡа́нновы и́ фарісе́йстїи постѧ́щесѧ——почто́ оу҃ченицы́ Їѡа́нновы и́ фарісе́йстїи постѧ́тсѧ. *8, 15* блюди́тесѧ ѿ кваса фарісе́йска.

Лук. 5, 33 та́кожде и́ фарісе́йстїи. *12, 1* внемли́те себѣ ѿ кваса фарісе́йска. *14, 1* и́ бы́сть е҆гда́ вни́ти е҆мѹ̀ въ до́мъ нѣкоегѡ кнѧ́зѧ фарісе́йска хлѣ́бъ ꙗ́сти.

Дѣян. 15,5 воста́ша же нѣцыи ѿ е҆ре́си фарісе́йскїѧ вѣровавшїи. *23,9* и́ воста́вше кни́жницы ча́сти фарісе́йскїѧ прѧ́хѹсѧ.

ФАРІСЕ́ОВЪ (τοῦ φαρισαίου, pharisæi) — фарисеевъ (фарисея).

Лук. 7,36 и́ вше́дъ въ до́мъ фарісе́овъ, возлегѐ. *7, 37* ꙗ́кѡ возлежи́тъ во хра́минѣ фарісе́овѣ.

Дѣян. 23, 6 а҆́зъ фарісе́й е҆́смь, сы́нъ фарісе́овъ.

ФЕЛО́НЪ (φελόνης, penula) — фелонь: верхняя одежда; верхняя священническая риза.

2 Тимоѳ. 4, 13 фелѡ́нъ — — принеси́.

ФИ́ВА см. ФІ́ВА.

ФИГЕ́ЛЛЪ см. ФѲГГЕ́ЛЪ.

ФИ́ЛІѮЪ (Φῆλιξ, Felix, счастливый, благополучный) — Филиксъ (Феликсъ), Римскій правитель Іудеи во времена Апостола Павла.

Дѣян. 23, 24 прово́дѧтъ до Фи́ліѳа. *23,26* Клавдїй—— Фи́ліѳѹ ра́доватисѧ. *24, 3* вездѣ прі́е́млемъ, держа́вный Фи́ліѳе. *24, 22* слы́шавъ же сі́мъ Фи́ліѳъ. *24, 24* прише́дъ Фи́ліѳъ — — призва́. *24, 25* пристра́шенъ бы́въ Фи́ліѳъ. *24, 27* прі́ѧтъ и҆змѣне́нїе Фи́ліѳъ Порки́а Фи́ста: хотѧ́ же оу҃го́дное сотвори́ти Їѹде́ѥмъ Фи́ліѳъ, ѡ҆ста́ви. *25, 14* мѹ́жъ нѣкїй е҆́сть ѡ҆ста́вленъ ѿ Фи́ліѳа оу҃зникъ.

ФИЛ... см. ФІ́Л...

ФИН... см. ФІ́Н...

ФИ́СТЪ (Φῆστος, Festus)— Фистъ (Фестъ), по прозванію Порцій, Римскій правитель Іудеи, вступившій на мѣсто Феликса.

Дѣян. 24,27 прі́ѧтъ и҆змѣне́нїе Фи́ліѳъ Порки́а Фи́ста. *25, 1* Фи́стъ же оу҃бо прі́ѧвъ вла́сть. *25, 4* Фи́стъ же повелѣ́ Па́вла стрещѝ. *25, 9* Фи́стъ же хотѧ́ оу҃го́дное Їѹде́ѥмъ сотвори́ти. *25, 12* тогда́ Фи́стъ——ѿвѣща́. *25, 13* цѣлова́ти Фи́ста. *25, 14* Фи́стъ сказа́ царю́. *25, 22* А҆гри́ппа же къ Фи́стѹ рече́. *25, 23* и́ повелѣ́вшѹ Фи́стѹ. *25, 24* и́ рече́ Фи́стъ. *26, 24* Фи́стъ ве́лїимъ гла́сомъ рече́. *26, 25* рече́, держа́вный Фи́-

сте. *26, 32* Агрíппа же Фúстꙋ речѐ.

ФІА́ЛЪ (φιάλη, phiala)—фіалъ: чаша.

Апокалипс. 5, 8 имꙋ́щε кíйждо гꙋ́сли, ѝ фіа́лы злáты по́лны ѳꙋміáма. *15, 7* ѝ є̀дúнꙋ ѿ четы́рεхъ живо́тныхъ дадо̀ седмúмъ А҃гг҃лωмъ сéдмь фіа́лъ златы́хъ. *16, 1* ѝдúте ѝ ѝзлúйте сéдмь фіа́лъ. *16, 2* ѝ ѝзлі́ѝ фіа́лъ свóй на зéмлю. *16, 3* ѝ второ́й А҃гг҃лъ ѝзлі́ѝ фіа́лъ свóй въ мо́рε. *16, 4* ѝ трéтій А҃гг҃лъ ѝзлі́ѝ фіа́лъ свóй. *16, 8* ѝ четвéртый А҃гг҃лъ ѝзлі́ѝ фіа́лъ свóй на со́лнце. *16, 10* ѝ пя́тый А҃гг҃лъ ѝзлі́ѝ фіа́лъ свóй на престо́лъ звѣри́нъ. *16, 12* ѝ шесты́й А҃гг҃лъ ѝзлі́ѝ фіа́лъ свóй на рѣкꙋ̀ вели́кꙋ̀ Є҆вфра́тъ. *16, 17* ѝ седмы́й А҃гг҃лъ ѝзлі́ѝ фіа́лъ свóй на воздꙋ́хъ. *17, 1* ѝ прі́идε є̀дúнъ ѿ седмú А҃гг҃лъ ѝмꙋ́щихъ сéдмь фіа́лъ. *21, 9* ѝ прі́идε ко мнѣ̀ є̀дúнъ ѿ седмú А҃гг҃лъ ѝмꙋ́щихъ сéдмь фіа́лъ.

ФІ́ВА (Φοίβη, Phœbe)—Фива, діаконисса Кенхрейской церкви.

Римлян. 16, 1 вꙋчáю же вáмъ Фíвꙋ сестрꙋ̀ на́шꙋ.

ФІЛАДЕ́ЛФІА (Φιλαδέλφεια, Philadelphia) — Филадельфія, городъ въ Лидіи, въ Малой Азіи.

Апокалипс. 1, 11 ѝ въ Філаделфію.

ФІЛАДЕ́ЛФІЙСКІЙ (Φιλαδελφείας, Philadelphiensis)—Филадельфійскій.

Апокалипс. 3, 7 ѝ А҃гг҃лꙋ Філаделфíйскі҃мъ цр҃кве напишѝ.

ФІЛИМО́НЪ (Φιλήμων, любящій, другъ, возлюбленный, любимый, цѣлуемый, Philemon)—Филимонъ, одинъ изъ 70-ти учениковъ, сотрудникъ Апостола Павла. Память: 4 января, 19 февраля, 22 ноября.

Посланіе Апостола Павла къ Филимону было писано въ Римѣ, во время первыхъ узъ. Оно было отправлено съ рабомъ Филимона, Онисимомъ, который неоднократно убѣгалъ отъ своего господина. Имѣя сіе въ виду и обративъ раскаявшагося Онисима въ Христіанство, Апостолъ Павелъ проситъ у Филимона милости бѣглецу, сдѣлавшемуся вѣрнымъ; Апостолъ убѣждаетъ, что дружба, религія и любовь могутъ содѣйствовать примиренію раба съ господиномъ. Въ сенъ посланіи Апостолъ то проситъ, то приказываетъ, то похваляетъ, то совѣтуетъ.

Филимон. 1, 1 Філи́мо́нꙋ возлю́бленномꙋ ѝ споспѣ́шникꙋ на́шемꙋ.

ФІЛІ́ППОВА Кесарíа (Καισάρεια ἡ Φιλίππου, Cæsarea Philippi)—Кесарія Филиппова, городъ въ Сѣверной Палестинѣ, у подошвы горы Ермона.

Матѳ. 16, 13 прише́дъ же І҃исъ во страны̀ Кесарíи Фíлíпповы.

Марк. 8, 27 ѝзы́де І҃исъ — — въ вѣ́си Кесарíи Фíлíпповы.

ФІЛІ́ППЪ (Φίλιππος, любящій лошадей, Philippus)—Филиппъ, одинъ изъ 12-ти Апостоловъ. Память: 30 іюня и 14 ноября.

Матѳ. 10,3 Філіппъ и Варѳоломе́й.

Марк. 3, 18 [наречѐ] Філіппа.

Лук. 6, 14 Філіппа и Варѳоломе́а.

Іоан. 1, 43 и ѡ҃брѣте Філіппа. *1, 44* бѣ́ же Філіппъ ѿ Виѳсаи́ды. *1, 45* ѡ҃брѣте Філіппъ Наѳана́ила. *1,46* глаго́ла є҆мꙋ̀ Філіппъ. *1, 48* пре́жде да́же не возгласи́ тебѣ Філіппъ —— ви́дѣхъ тѧ̀. *6, 5* Іи̃съ—— гаго́ла къ Філіппꙋ̀. *6,7* ѿвѣща̀ є҆мꙋ̀ Філіппъ. *12, 21* сі́и ꙋ҆́бо приступи́ша къ Філіппꙋ̀. *12, 22* прі́йде Філіппъ ѝ глаго́ла Андре́ови: ѝ па́ки Андре́й ѝ Філіппъ глаго́ласта Іи̃сови. *14, 8* глаго́ла є҆мꙋ̀ Філіппъ. *14, 9* толи́ко вре́мѧ съ ва́ми є҆́смь ѝ не позна́лъ є҆́сѝ менѐ, Філіппе.

Дѣян. 1, 13 ѝдѣ́же бѧ́хꙋ пребыва́юще——Філіппъ.

ФІЛІ́ППЪ (Φίλιππος, Philippus) — Филиппъ, одинъ изъ 70-ти ученико́въ и 7-ми діаконовъ. Память: 4 января и 11 октября.

Дѣян. 6, 5 ѝ и҃збра́ша —— Філіппа. *8, 5* Філіппъ же сошéдъ во гра́дъ Самарі́йскій. *8,6* внима́хꙋ же наро́ди глаго́лемымъ ѿ Філіппа. *8, 12* є҆гда́ же вѣроваша Філіппꙋ̀. *8, 13* ѝ крѣ́щсѧ бѣ́ пребыва́ѧ ꙋ҆́ Філіппа. *8, 26* А҆́гг҃лъ же Гд҃нь рече́ къ Філіппꙋ̀. *8,29* рече́ же дх҃ъ къ Філіппꙋ̀. *8,30* притекъ́ же Філіппъ. *8,31* ꙋ҆́моли́ же Філіппа. *8,34* ѿвѣща́въ же ка́менникъ къ Філіппꙋ̀. *8, 35* ѿве́рзъ же Філіппъ ꙋ҆́ста свои́. *8,37* рече́ же є҆мꙋ̀ Філіппъ. *8,38* ѝ снидо́ста о҆́ба на во́дꙋ, Філіппъ же ѝ ка́менникъ. *8,39* А҆́гг҃лъ же Гд҃нь восхи́ти Філіппа. *8,40* Філіппъ же ѡ҃брѣте́сѧ во А҆зѡ́тѣ. *21, 8* ѝ вше́дше въ до́мъ Філіппа бл҃говѣ́стника.

ФІЛІ́ППЪ (Φίλιππος, Philippus)—Филиппъ, младшій сынъ Ирода Великаго отъ Клеопатры, «четевластникъ Итуреи и Трахонитской страны».

Лук. 3, 1 Філіппꙋ̀ же бра́тꙋ є҆гѡ̀ четвертовла́ствꙋющꙋ Ітꙋре́ею ѝ Трахони́тскою страно́ю.

ФІЛІ́ППЪ (Φίλιππος, Philippus) — Филиппъ, сынъ Ирода Великаго отъ третьей жены его, Маріамны, мужъ Иродіады, которую отнялъ у него братъ его Иродъ-Антипа, четвертовластникъ Галилеи и Переи, обличаемый за тѡ҃ Іоанномъ Крестителемъ.

Матѳ. 14,3 Ирѡдіа́ды ра́ди жены Філіппа бра́та своегѡ̀.

Марк. 6,17 Ирѡдіа́ды ра́ди жены Філіппа бра́та своегѡ̀. *6,*

18 не достóитъ тебѣ и҃мѣти женȣ̀ (Фїлíппа) бра́та твоегѡ̀.

ФЇЛИ́ППЫ (Φίλιπποι, Philippi)—**Филиппы**, городъ въ Македоніи, на границѣ съ Фракіей, при рѣкѣ Стримонѣ, гдѣ Апостолъ Павелъ основалъ церковь.

Дѣян. 16,12 Ѿтȣ́дȣ же въ Фїлíппы. *20, 6* мы́ же ѿвезо́хомсѧ по днéхъ ѹ҃прѣснóчныхъ ѿ Фїлі́ппъ.

Филиппис. 1, 1 сы́щымъ въ Фїлíппѣхъ съ є҆пíскѡпы и҃ дїа́кѡны.

1 Солун. 2, 2 предпострада́вше и҃ досажде́ни бы́вше — —въ Фїлíппѣхъ.

ФЇЛЇППИСІА́НЄ (Φιλιππήσιοι, Philippenses) — **Филипписіане (Филиппійцы)** — **жители города Филиппъ, къ коимъ Апостолъ Павелъ писалъ посланіе, сердечно благодаря ихъ за пособіе, присланное съ Епафродитомъ.**

Филиппис. 4, 15 вѣсте же и҃ вы́ Фїлíпписíане.

ФЇЛИ́ТЪ (Φίλητος, **любезный, достойный любви**, Philetus) — **Филитъ**, сперва Христіанинъ, а потомъ еретикъ.

2 Тимов. 2, 17 ѿ ни́хже є҆́сть Ѵ҃менéй и҃ Фїли́тъ.

ФЇЛОЛО́ГЪ (Φιλόλογος, **любитель слова, учености, наукъ**, Philologus)—**Филологъ**, одинъ изъ 70-ти учениковъ. Память: 4 января и 5 ноября.

Римлян. 16, 15 цѣлȣ́йте Фїлоло́га и҃ Ю҃лі́ю.

ФЇЛОСО́ФІЯ (φιλοσοφία, philosofia)—**философія**.

Колос. 2,8 да никто́же васъ бȣ́детъ прелщáя фїлосо́фією и҃ тщéтною лéстію.

ФЇЛОСО́ФЪ (φιλόσοφος, philosophus)—**философъ**.

Дѣян. 17, 18 нѣцыи же ѿ є҆пікȣ́ръ и҃ ѿ стѡ́ікъ фїлосо́фъ стмзáхȣсѧ съ ни́мъ.

ФЇНІ́КІЯ (Φοινίκη, Phœnice) — **Финикія, приморская область, близъ Кипра и Сиріи.**

Дѣян. 11, 19 прондо́ша да́же до Фїні́кіи и҃ Кѵ́пра и҃ Ѧ҃нтіохі́и. *15,3* прохождáхȣ Фїні́кію и҃ Самарі́ю. *21,2* и҃ ѹ҃бре́тше кора́бль преходя́щъ въ Фїні́кію.

ФЇНІ́КІЯ (Φοῖνιξ, Phœnix)—**Финикія, городъ, на югозападной сторонѣ острова Крита (Кандіи).**

Дѣян. 27, 12 совѣтъ да́хȣ — — достúгше Фїні́кіи, ѹ҃зимѣти.

ФЇНІ́КЪ (φοῖνιξ, phœnix) — **финикъ: родъ пальмы.**

Іоан. 12, 13 прія́ша ваі́а ѿ фі҃ні́къ и҃ и҃зыдо́ша въ срѣтéніе є҆мȣ̀.

Апокалипс. 7,9 и҃ фі҃ні́цы въ рȣка́хъ и҃хъ.

ФЛЕ́ГОНТЪ (Φλέγων, горящій, пылающій, род. п. -οντος, Phlegon) — **Флегонтъ, одинъ**

изъ 70-ти учениковъ. Память: 4 января и 8 апрѣля.

Римлян. 16,14 цѣлу́йте— — Флегонта.

ФРУ́ГІА (Φρυγία, Phrygia)— Фригія, область Малой Азіи.

Границы: къ сѣверу—Виѳинія и Галатія, къ востоку—Каппадокія, къ югу — Ликаонія, Писидія, Ликія, къ западу—Карія, Лидія, Мисія.

Дѣян. 2, 10 во Фру́гіи. *16, 6* прошéдше же Фру́гію и Галати́йскую страну́. *18, 23* и Фру́гію, оу́тверждáя всѣ́ оу́ченики́.

ФУ́РТУНА́ТОВЪ (Φορτουνάτου, Fortunati) — Фортунатовъ (Фортуната).

Фортунатъ (счастливый, благополучный)—одинъ изъ 70-ти учениковъ. Память: 4 января.

1 Коринѳ. 16,17 возрáдовахсѧ же ѡ҆ пришéствіи Стефани́нове и҆ Фу́ртуна́тове.

ФУ́ГЕ́ЛЛЪ (Φύγελλος, Phigellus) — Фигеллъ, сперва Христіанинъ, а потомъ еретикъ.

2 Тимоѳ. 1, 15 ѡ҆ ни́хже е҆́сть Фу́ге́лле.

Х.

ХАЛДЕ́ЙСКІЙ (Χαλδαίων, Chaldæorum)— Халдейскій (Халдеевъ).

Халдея — сѣверная часть Месопотамія.

Дѣян. 7, 4 тогдá и҆зше́дъ ѡ҆ землѝ Халде́йскіѧ.

ХАЛКИДО́НЪ (χαλχηδών, chalcedonius)—халкидонъ (халцедонъ): драгоцѣнный камень кремневой породы.

Апокалипс. 21, 19 трéтіе халкидо́нъ.

ХАЛКОЛІВА́НЪ (χαλχολίβανος, chalcolibanus) — халколиванъ: Ливанская мѣдь.

Апокалипс. 1, 15 и҆ но́зѣ е҆́гѡ подо́бни халколіва́ну́. *2,18* и҆ но́зѣ е҆́гѡ подо́бни халколіва́ну́.

ХАЛУ́ГА (φραγμός, sepes, sæpes) — изгородь, плетень, частоколъ.

Срвн. выше: ѡ҆гра́да, ѡ҆плóтъ.

Лук. 14, 23 и҆зы́ди на пу́ти и҆ халу́ги.

ХАНАА́НСКІЙ (τοῦ Χανααάν, Chanaan)—Хананскій.

Ханаанъ — древнее названіе Палестины.

Дѣян. 13, 19 и҆ низложи́въ ѧ҆зы́къ сéдмь въ землѝ Ханаáнстѣй.

ХАНАА́НЬ (τοῦ Χανααάν, Chanaan)—Хананскій.

Дѣян. 7,11 прїйдѐ же глáдъ на всю зéмлю Ег҃ѵпетскую и Хананáню.

ХАНАНЕ́ЙСКІЙ (Χαναναῖος, Chananæus)—Хананейскій.

Матѳ. 15, 22 и сѐ жена̀ Хананéйска (и вотъ женщина Хананеянка).

ХАРРА́НЬ (Χαρράν, Charran) — Харранъ, страна и городъ въ сѣверной части Месопотаміи.

Дѣян. 7,2 прéжде дáже не вселúтисѧ ѥ҆мꙋ въ Харрáнь. *7,4* вселúсѧ въ Харрáнь.

ХА́РТІА (χάρτης, charta) — хартія: бумага.

2 Іоан. 1, 12 и не восхотѣ́хъ хартіéю и черни́ломъ (но не хочу на бумагѣ чернилами).

ХВАЛА̀ (αἶνος, laus; χάρις, gratia; καύχησις, gloriatio; εὐχαριστία, gratiarum actio)—хвала; благодареніе; тщеславіе.

Матѳ. 21, 16 и҆́кѡ и҆̀з ꙋ҆̀стъ младе́нецъ и҆ сосꙋ́щихъ совершúлъ є҆сѝ хвалꙋ̀ (αἶν.).

Лук. 17,9 є҆дà и҆́мать хвалꙋ̀ рабꙋ̀ томꙋ̀ (станетъ ли онъ благодарить раба сего).

Іаков. 4, 16 всѧ́ка хвалà (κ., тщеславіе) такова̀ слà є҆́сть.

Апокалипс. 7, 12 бл҃гословéніе, и҆ слáва и҆ прм҃дрость и҆ хвалà (εὐ., благодареніе).

ХВАЛИ́ТИ воздáти (εὐχαριστεῖν, gratias agere; δοξάζειν, glorificare) — благодареніе воздать; хвалу воздать.

Матѳ. 15,36 хвалꙋ̀ воздáвъ прелóми. *26,27* и҆ прїéмь чáшꙋ, и҆ хвалꙋ̀ воздáвъ.

Марк. 8, 6 хвалꙋ̀ воздáвъ. *14,23* хвалꙋ̀ воздáвъ.

Лук. 17, 16 хвалꙋ̀ є҆мꙋ̀ воздаѧ́. *18,11* Бж҃е, хвалꙋ̀ тебѣ̀ воздаю̀. *18,43* и҆ всѝ лю́дїе ви́дѣвше воздáша хвалꙋ̀ (δ.). *22, 17* хвалꙋ̀ воздáвъ. *22,19* хвалꙋ̀ воздáвъ.

Іоан. 6, 11 хвалꙋ̀ воздáвъ. *6,23* хвалꙋ̀ воздáвше Гд҃еви. *11, 41* Ѻ҆́че, хвалꙋ̀ тебѣ̀ воздаю̀.

ХВАЛЕ́НІЄ (καύχησις, καύχημα, gloriatio; αἴνεσις, laus) — хвала, похвала.

2 Коринѳ. 8,24 показáніе ѻ҆у҃бо любвѐ вáшем, и҆ нáшегѡ хвалéніѧ ѡ҆̀ васъ, къ нѥ́мъ покажúте (дайте имъ доказательство любви вашей и того, что мы справедливо хвалимся вами).

Галат. 6,4 и҆ тогдà въ себѣ̀ то́чїю хвалéніе (похвала) да и҆́мать.

Евр. 13,15 тѣ́мъ ѻ҆у҃бо принóсимъ жéртвꙋ хвалéніѧ (αἴν.) выно҃ Бг҃ꙋ (и такъ будемъ чрезъ Него непрестанно приносить Богу жертву хвалы).

ХВАЛИ́МЪ бывáти (συνίστασθαι, commendari)—быть хвалиму.

2 Коринѳ. 12, 11 а҆́зъ бо дóлженъ бѣ́хъ ѿ васъ хвалúмь бывáти.

ХВАЛИ́ТИ (αἰνεῖν, laudare;

συμφημεῖν, consentire; ἐπαινεῖν, laudare; συνιστάνειν, commendare; εὐχαριστεῖν, gratias agere) — хвалить, восхвалить, славить, благодарить; представлять; соглашаться.

Лук. 19, 37 хвали́ти (αἰ., славить) Бг҃а гла́сомъ ве́лі҃нмъ. *Римлян. 7, 16* хвалю́ (σ.) зако́нъ, ꙗ҆кш до́бръ (соглашаюсь съ закономъ, что онъ добръ). *15, 11* хвали́те (αἰ., восхвалите) Гд҃а. *1 Коринѳ. 11,2* хвалю́ (ἐπ.) же вы. *11,17* не хвалю́ (ἐπ.). *2 Коринѳ. 5, 12* не па́кы бо себѣ́ хвали́мъ (συνιστάνομεν) пре́дъ ва́ми (не снова представляемъ себя вамъ). *Апокалипс. 11,17* хва́лимъ (εὐχ., благодаримъ) тѧ̀.

ХВАЛИ́ТИСѦ (καυχᾶσθαι, gloriari; κατακαυχᾶσθαι, gloriari; εὐπροσωπῆσαι, speciosum apparere) — хвалиться, превозноситься, тщеславиться.

Іаков. 1, 9 да хва́лится́ же бра́тъ смире́нный въ высотѣ́ свое́й. *2, 13* хва́лится́ (хат., превозносится) ми́лость на сѹ́дѣ. *3, 5* вели́и хва́лится́ (μεγαλαυχεῖ, sese effert magnifice, много дѣлаетъ). *3, 14* не хвали́тесѧ (хат.), ни лжи́те на и҆́стинѹ̀. *4,16* ны́нѣ же хва́литесѧ (тщеславиться) въ гордыня́хъ ва́шихъ.

Римлян. 2, 17 хва́лишисѧ ѡ҆ Бз҃ѣ. *2, 23* и҆́же въ зако́нѣ хва́лишисѧ. *5,2* въ не́йже стои́мъ и҆ хва́лимсѧ. *5, 3* хва́лимсѧ въ ско́рбехъ. *5, 11* хва́лимсѧ ѡ҆ Бз҃ѣ. *11, 18* не хвали́сѧ (хат.) на вѣ́тви: а҆́ще ли же хва́лишисѧ (хат.).

1 Коринѳ. 1, 31 да ꙗ҆коже пи́шетсѧ: хвали́йсѧ, ѡ҆ Гд҃ѣ да хва́литсѧ. *3, 21* тѣ́мже никто́же да хва́литсѧ въ человѣ́цѣхъ. *4, 7* а҆́ще же и҆ прі́ялъ е҆́сѝ, что́ хва́лишисѧ ꙗ҆кш не прі́емь. *2 Коринѳ. 9, 2* и҆́мже ѡ҆ васъ хвалю́сѧ. *10, 17* хвали́йсѧ же, ѡ҆ Гд҃ѣ да хва́литсѧ. *11, 12* ѡ҆ не́мже хва́лятсѧ. *11,18* мно́зи хва́лятсѧ по плоти. *11, 30* а҆́ще хвали́тисѧ ми подоба́етъ.

Галат. 6, 12 е҆ли́цы хотѧ́тъ хвали́тисѧ (εὐ.) по плоти. *6, 14* мнѣ́ же да не бу́детъ хвали́тисѧ.

Филиппис. 3, 3 хва́лимсѧ ѡ҆ Хр҃тѣ̀.

2 Солун. 1,4 ꙗ҆кш самѣ́мъ на́мъ хвали́тисѧ ѡ҆ васъ.

ХВА́ЛѦ̀,-А́Й (αἰνῶν, laudans; συνιστῶν, qui commendat) — хвалящій: славящій; выставляющій.

Лук. 2,13 мно́жество вои́ небе́сныхъ хва́лящихъ Бг҃а. *2, 20* хва́лѧще Бг҃а. *24,53* хва́лѧще и҆ бл҃гословѧ́ще Бг҃а.

Дѣян. 2, 47 хва́лѧще Бг҃а. *3, 8* хвалѧ̀ Бг҃а. *3, 9* хва́лѧща Бг҃а.

2 Коринѳ. 10, 12 и҆лѝ прикла́довати себѣ̀ и҆ны́мъ хвала́щымъ (с.) себѣ̀ само́мъ (или сравнивать себя съ тѣми, которые сами себя выставляютъ). *10, 18* не хвалѧ́й (с.) бо себѣ̀, сей и҆скꙋ́сенъ (ибо не тотъ достоинъ, кто самъ себя хвалитъ).

ХВАЛА́ЄМ-А́ЙСѧ (ὁ καυχώμενος, qui gloriatur; ἐπαγγελλόμενος, præ se ferens) — хвалящійся; предавшійся.

1 Коринѳ. 1, 31 хвалѧ́йсѧ, ѡ҆ Гд҃ѣ да хва́литсѧ.

2 Коринѳ. 5, 12 хва́лящымсѧ въ лицѣ̀, а҆ не въ се́рдцы. *10, 15* не въ безмѣ́рнаѧ хва́лящесѧ. *10, 17* хвалѧ́йсѧ же, ѡ҆ Гд҃ѣ да хва́литсѧ. *12, 11* бы́хъ несмы́сленъ хвалѧ́сѧ.

1 Тимоѳ. 6, 21 ѡ҆ не́мже нѣцыи хва́лящесѧ (ἐπ., которому предавшись, нѣкоторые).

ХЕРУВІ́МЪ (χερουβίμ, cherubim) — херувимъ (Еврейское слово, означающее — высшій Ангельскій чинъ).

Евр. 9, 5 превы́шше же є҆гѡ̀ Херꙋвімы сла́вы.

ХИТО́НЪ см. **ХІ҃ТѠ́НЪ**.

ХИТРЕ́ЦЪ (τεχνίτης, artifex) — художникъ.

Дѣян. 19, 24 подава́ше хитрецѣ́мъ дѣланіе не ма́ло.

Апокалипс. 18, 22 и҆ всѧ́къ хитре́цъ всѧ́кіимъ хи́трости не ѡ҆брѧщетсѧ ктомꙋ̀ въ тебѣ̀.

ХИ́ТРОСТЬ (τέχνη, ars) — ремесло, художество.

Дѣян. 18, 3 бѧ́хꙋ бо скинотво́рцы хи́тростію.

Апокалипс. 18, 22 и҆ всѧ́къ хитре́цъ всѧ́кіимъ хи́трости (художества) не ѡ҆брѧщетсѧ ктомꙋ̀ въ тебѣ̀.

ХИЩЕ́НІЄ (ἁρπαγή, rapina) — хищеніе: воровство.

Матѳ. 23, 25 внꙋ́трьꙋдꙋ же сꙋ́ть по́лни хище́нія и҆ непра́вды.

ХИ́ЩНИКЪ (ἅρπαξ, rapax) — хищникъ: воръ.

Матѳ. 7, 15 внꙋ́трь же сꙋ́ть во́лцы хи́щницы (волки хищные).

Лук. 18, 11 нѣ́смь, ꙗ҆коже про́чіи человѣ́цы, хи́щницы.

1 Коринѳ. 5, 10 и҆лѝ хи́щникѡмъ, и҆ ꙗ҆дѡлослꙋжи́телемъ. *5, 11* и҆лѝ хи́щникъ: съ такови́мъ нижѐ ꙗ҆сти. *6, 10* ни лихои́мцы, ни та́тіе, ни пі҃а́ницы, ни досади́тели, ни хи́щницы, ц҃рт҃ві́ Бж҃і́м не наслѣ́дѧтъ.

ХІ҃ТѠ́НЪ (χιτών, tunica) — хитонъ: мужская нижняя одежда, срачи́ца.

Іоан. 19, 23 прі́ѧша ри҃зы є҆гѡ̀ — — и҆ хі҃тѡ́нъ: бѣ̀ же хі҃тѡ́нъ не шве́нъ.

ХІ́Я (Χιός, Chios) — Хіосъ, островъ въ Егейскомъ морѣ, между Самосомъ и Лесбосомъ, противъ Смирны.

Дѣян. 20, 15 воꙋ́тріе приста́хомъ проти́вꙋ Хі́ю (Χίου).

ХЛАМУ́ДА (χλαμύς, род. п. -ύδος, в. п. χλαμύδα, chlamys) — багряница.

Однажды (Матѳ. XXVII, 31) χλαμύς переведено: багрѧни́ца.

Матѳ. 27, 28 ѡ҆дѣ́ша є҆гѡ҆ хлами́дою черлѣ́ною.

ХЛО́ИСЪ (Χλόη, зеленѣющая молодая трава, род. п. Χλόης, Chloe) — Хлоя, Христіанка изъ Коринѳа, ученица Апостола Павла.

Хлоей называется также Церера — покровительница посѣвовъ.

1 Коринѳ. 1, 11 возвѣсти́сѧ бо мн҃ѣ ѡ҆ ва́съ, бра́тіе мои́, пѡ́сланнымъ ѿ Хло́иса, ꙗ҆́кѡ рвє́нім въ ва́съ сѹ́ть (ибо отъ *домашнихъ* Хлоиныхъ сдѣлалось мнѣ извѣстнымъ о васъ, братья мои, что между вами есть споры).

ХЛѢ́БНЫЙ (τοῦ ἄρτου, panis) — хлѣбный (хлѣба).

Матѳ. 16, 12 не рече́ѣ храни́тисѧ ѿ ква́са хлѣ́бнагѡ (закваски хлѣбной).

ХЛѢ́БЪ (ἄρτος, panis; τὸ ψωμίον, offula, кусокъ) — хлѣбъ.

Матѳ. 4, 3 да ка́мєніе сі҆ѣ́ хлѣ́бы бѹ́дѹтъ. *4, 4* не ѡ҆ хлѣ́бѣ є҆ди́номъ жи́въ бѹ́детъ челове́къ. *6, 11* хлѣ́бъ на́шъ наснѹ́щный да́ждь на́мъ дне́сь. *7, 9* є҆го́же а҆́ще воспро́ситъ сы́нъ є҆гѡ҆ хлѣ́ба. *12, 4* и҆ хлѣ́бы предложе́нім снѣ́дѣ. *14,17* не и҃ма́мы здѣ́ то́кмѡ пя́ть хлѣ́бъ. *14, 19* и҆ прі҆е́мь пя́ть хлѣ́бъ — — дадѐ оу҆чн҃кѡ́мъ хлѣ́бы. *15, 2* є҆гда́ хлѣ́бъ ꙗ҆да́ютъ. *15,26* нѣ́сть добро́ ѿ҆́ти хлѣ́ба ча́дшмъ. *15, 33* ѿ҆кѹ́дѹ на́мъ въ пѹ́стыни хлѣ́бы толи́цы. *15,34* коли́кѡ хлѣ́бы и҃ма́те. *15, 36* и҆ прі҆е́мь се́дмь хлѣ́бы и҆ ры́бы. *16, 5* забы́ша хлѣ́бы взѧ́ти. *16, 7* хлѣ́бы не взѧ́хомъ. *16, 8* хлѣ́бы не взѧ́сте. *16, 9* ниже́ по́мните пя́ть хлѣ́бы пятѝмъ ты́сѧщамъ. *16, 10* ни ли҃ се́дмь хлѣ́бы четы́рємъ ты́сѧщамъ. *16, 11* не ѡ҆ хлѣ́бѣхъ рѣ́хъ ва́мъ внима́ти. *26, 26* прі҆е́мь і҆и҃съ хлѣ́бъ.

Марк. 2, 26 хлѣ́бы предложе́нім снѣ́дѣ. *3, 20* не мощи́ и҃мъ ни хлѣ́ба ꙗ҆сти. *6, 8* ни хлѣ́ба. *6, 36* кѹ́пѧтъ себѣ́ хлѣ́бы. *6, 37* кѹ́пимъ — — хлѣ́бы. *6, 38* коли́кѡ хлѣ́бы и҃ма́те — — пя́ть хлѣ́бъ и҆ дв҃ѣ ры́бѣ. *6, 41* прі҆е́мь пя́ть хлѣ́бъ — — и҆ прело́мі҆ хлѣ́бы. *6, 44* бя́ше же ꙗ҆дшихъ хлѣ́бы. *6, 52* не разѹмѣ́ша бо ѡ҆ хлѣ́бѣхъ. *7,2* ви҆дѣ́вше — — ꙗ҆дѹ́щихъ хлѣ́бы. *7, 5* нечи҃стыми рѹка́ми ꙗ҆да́ютъ хлѣ́бъ. *7, 27* нѣ́сть бо добро́ ѿ҆́ти хлѣ́бъ ча́дшмъ. *8, 4* ѿ҆кѹ́дѹ сѝхъ — — насы́тити хлѣ́бы въ пѹ́стыни. *8, 5* коли́кѡ и҃ма́те хлѣ́бшвъ. *8, 6* прі҆е́мь се́дмь хлѣ́бшвъ. *8, 14* забы́ша

оу҃чицы̀ є҆гѡ̀ взѧ́ти хлѣбы, и҆ ра́звѣ є҆ди́нагѡ хлѣба не и҆мѧ́хѹ̀ съ собо́ю. *8, 16* хлѣбы не и҆мамы. *8, 17* хлѣбы не и҆мате. *8, 19* пѧ́ть хлѣбы прело́ми́хъ. *14, 22* прі҆е́мь І҃исъ хлѣбъ.

Лук. 4, 3 да бу҃детъ хлѣбъ. *4, 4* не ѡ҆ хлѣбѣ є҆ди́номъ жи́въ бу҃детъ человѣ́къ. *6, 4* хлѣбы предложе́нїѧ взе́мъ. *7, 33* Іѡа́ннъ Кр҃ти́тель ни хлѣба ѣ́дый. *9, 3* ни хлѣба, ни сре́бра̀. *9,13* то́кмѡ пѧ́ть хлѣбъ. *9, 16* прі҆и́мь же пѧ́ть хлѣбъ. *11, 3* хлѣбъ на́шъ насу҃щный подава́й на́мъ на всѧ́къ де́нь. *11, 5* да́ждь мѝ взаи́мъ трѝ хлѣбы. *11, 11* кото́рагѡ же ва́съ о҆҃ц҃а̀ воспро́ситъ сы́нъ хлѣ́ба. *14, 1* хлѣбъ ѣ́сти. *15, 17* и҆збыва́ютъ хлѣбы. *22, 19* прі҆и́мь хлѣбъ. *24, 30* прі҆и́мь хлѣбъ. *24, 35* въ прело́мле́нїи хлѣба.

Іоан. 6, 5 кѹ́пимъ хлѣбы. *6, 7* хлѣбы не довлѣ́ютъ и҆́мъ. *6,9* пѧ́ть хлѣбъ ѧ҆чме́нныхъ. *6, 11* прі҆и́мъ же хлѣбы. *6, 13* ѿ пѧти́хъ хлѣбъ. *6, 23* ѣ́доша хлѣбы. *6, 26* ѣ́ли є҆́стѐ хлѣбы. *6, 31* хлѣбъ съ нб҃сѐ дадѐ и҆́мъ ѣ́сти. *6, 32* не Мѡ҃се́й дадѐ ва́мъ хлѣбъ съ нб҃сѐ: но о҆҃ц҃ъ мо́й даётъ ва́мъ хлѣбъ и҆́стинный съ нб҃сѐ. *6,33* хлѣбъ бо Бж҃і́й е҆́сть сходя́й съ нб҃сѐ. *6, 34* всегда̀ да́ждь на́мъ хлѣбъ се́й. *6,35* а҆́зъ е҆́смь хлѣбъ живо́тный. *6,41* а҆́зъ е҆́смь хлѣбъ сше́дый съ нб҃сѐ. *6,48* а҆́зъ е҆́смь хлѣбъ живо́тный. *6,50* се́й е҆́сть хлѣбъ. *6,51* се́й е҆́сть хлѣбъ живо́тный, и҆́же сше́дый съ нб҃сѐ: а҆́ще кто̀ снѣ́сть ѿ хлѣба сегѡ̀, жи́въ бу҃детъ во вѣ́ки: и҆ хлѣбъ, є҆гѡ́же а҆́зъ да́мъ, пло́ть мо́я е҆́сть. *6, 58* се́й е҆́сть хлѣбъ сше́дый съ нб҃сѐ — — ѣ́дый хлѣбъ се́й, жи́въ бу҃детъ во вѣ́ки. *13,18* ѣ́дый со мно́ю хлѣбъ. *13, 26* ѡ҆мочи́въ хлѣбъ (ф., кусокъ хлѣба) да́мъ. и҆ ѡ҆мо́чь хлѣбъ (ф., кусокъ) дадѐ І҃ѹдѣ. *13,27* и҆ по хлѣбѣ (ф.) тогда̀ (и послѣ сего куска) вни́де въ о҆҃нь сата́на. *13, 30* прі҆и́мъ же о҆҃нъ хлѣбъ (ф., кусокъ). *21, 9* и҆ хлѣбъ. *21, 13* прі҆и́мъ хлѣбъ.

Дѣян. 2,42 въ прело́мле́нїи хлѣба. *2, 46* и҆ ломя́ще по домѡ́мъ хлѣбъ. *20, 7* собра́вшымсѧ оу҃чѝкѡ́мъ прело́мити хлѣбъ. *20, 11* возше́дъ же и҆ прело́мь хлѣбъ и҆ вкѹ́шь. *27, 35* и҆ прі҆е́мъ хлѣбъ.

1 Коринѳ. 10, 16 хлѣбъ, є҆гѡ́же ло́мимъ. *10, 17* ѩ҆кѡ є҆ди́нъ хлѣбъ — — вси́ во ѿ є҆ди́нагѡ хлѣба причаща́емсѧ. *11,23* прі҆е́мъ хлѣбъ. *11, 26* ѩ҆сте хлѣбъ се́й. *11, 27* ѩ҆стъ хлѣбъ се́й. *11, 28* и҆ та́кѡ ѿ хлѣба да ѩ҆стъ.

2 Коринѳ. 9, 10 и҆ хлѣбъ въ снѣ́дь да пода́стъ.

2 Солун. 3, 8 нижѣ тѹ́нѣ хлѣбъ ѩдо́хомъ оу҃ когѡ̀. *3, 12* свои́ хлѣбъ ѩдѧ́тъ.

Евр. 9, 2 предложе́ніе хлѣбѡвъ.

ХО́БОТЪ (οὐρά, cauda) — хвостъ.

Трижды (Апокалипс. IX, 10, bis, 19) οὐρά переведено словомъ ѡ҃шибъ.

Апокалипс. 12, 4 ѝ хо́боть е҆гѡ̀ ѿто́рже тре́тію ча́сть звѣ́здъ нб҃ныхъ.

ХОДА́ТАЙ (παράκλητος, advocatus; μεσίτης, internuncius)— ходатай: посредникъ.

1 Іоан. 2, 1 ходата́и (п.,) и҃мамы ко О҃цѹ̀, І҃иса Хр҃та̀ Пра҃вника.

Галат. 3, 19 вчинёнъ А҃гг҃лы рѹ́кою ходата́ема. *3, 20* ходата́й же е҆ди́нагѡ нѣ́сть.

1 Тимоѳ. 2, 5 е҆ди́нъ ходата́й.

Евр. 8, 6 поелйкѹ̀ ѝ лу́чшагѡ завѣ́та е҆́сть ходата́й. *9, 15* ѝ сегѡ̀ ра́ди но́вомѹ̀ завѣ́тѹ̀ ходата́й е҆́сть. *12, 24* ѝ къ ходата́ю завѣ́та но́вагѡ І҃исѹ̀.

ХОДА́ТАЙСТВОВАТИ (ὑπερεντυγχάνειν, intercedere; ἐντυγχάνειν, interpellare; μεσιτεύειν, fide jussere)—ходатайствовать.

Римлян. 8,26 но са́мъ Дх҃ъ ходата́йствѹ́етъ (ὑ.) ѡ҃ на́съ. *8, 34* и҃же ѝ ходата́йствѹ́етъ (е҆.) ѡ҃ на́съ.

Евр. 6, 17 ходата́йствова (ѥ҆мес.) кля́твою (употребилъ въ посредство клятву). *7, 25* во е҆́же ходата́йствовати (е҆.) ѡ҃ ни́хъ.

ХОДИ́ВЪ (ἀπελθών, sectatus; περιπατήσας, qui ambulavit) — ходившій.

Іуд. 1, 7 ѝ ходи́вшма въ слѣ́дъ пло́ти и҃ны́м.

Евр. 13, 9 ѿ ни́хже не прі-ѧ́ша по́льзы ходи́вшіи (п.) въ ни́хъ (отъ которыхъ не получили пользы занимающіеся ими).

ХОДИ́ТИ (περιπατεῖν, ambulare; ἀκολουθεῖν, sequi; πορεύεσθαι, ire; διατρίβειν, commorari; στοιχεῖν, incedere)—ходить, слѣдовать, поступать.

См. выше: мимоходи́ти.

Матѳ. 9, 5 воста́ни ѝ ходи́. *11, 5* хро́міи хо́дѧтъ. *14, 29* хожда́ше по вода́мъ.

Марк. 2, 9 возми́ о҆́дръ твои́, ѝ ходи́. *5,42* воста́ дѣви́ца ѝ хожда́ше. *7, 5* почто́ ѹ҃чн҃цы твои́ не хо́дѧтъ по пре́да-нію. *9, 38* и҃же не хо́дитъ (ѧ́.) по на́съ. *10, 21* ходи́ (ѧ́.) въ слѣ́дъ менѐ. *12, 38* хотѧ́щихъ во ѡ҆дѣ́ѧніихъ ходи́ти. *15, 41* хожда́хѹ̀ (ἠκολ.) по не́мъ.

Лук. 2,41 ѝ хожда́ста (ἐπορ. роди́телѧ е҆гѡ̀ на всѧ́ко лѣ́то во І҆ерли́мъ въ пра́здникъ па́схи. *5, 23* воста́ни ѝ ходи́. *7, 22* хро́міи хо́дѧтъ. *9,49* ѩкѡ во слѣ́дъ не хо́дитъ (ѧ́.) съ на́ми. *9, 59* ходи́ (ѧ́.) въ слѣ́дъ менѐ. *20,46* хотѧ́щихъ ходи́ти во о҆де́ждахъ.

Іоан. 5, 8 воста́ни — — ѝ

хо́дѝ. *5, 9* ѝ взе́мъ о҃дръ свои́ ѝ хожда́ше. *5, 11* возмѝ о҃дръ твои́, ѝ ходѝ. *5,12* возмѝ о҃дръ твои́, ѝ ходѝ. *6, 66* мно́зи ѿ оу҃чѝнкъ є҆гѡ̀ — — ктомꙋ̀ не хожда́хꙋ̀ съ ни́мъ. *7, 1* хожда́ше і҃и҃съ по сѝхъ въ Галіле́и: не хотѣ́ше бо во і҃ꙋдеи ходи́ти. *8, 12* ходѧ́й по мнѣ̀, не и҃мать ходи́ти во тмѣ̀. *10, 4* пре҆д҃ ни́ми хо́дитъ (ἀ.). *10, 23* ѝ хожда́ше і҃и҃съ въ цр҃кви. *11, 9* кто҃ хо́дитъ во дни́. *11, 10* кто҃ хо́дитъ въ ночи́. *11, 54* і҃и҃съ же ктомꙋ̀ не бѣ̀ хожда́ше во і҃ꙋде́ѣхъ — — тꙋ̀ хожда́ше (δ.) со оу҃чѝкы свои́ми. *12, 35* ходи́те, до́ндеже свѣ́тъ и҃мате. *21, 18* ѝ ходи́лъ є҆сѝ.

Дѣян. 3, 6 воста́ни ѝ ходѝ. *3, 8* ѝ хожда́ше. *3, 12* ꙗ҆кѡ своє́ю ли сѝлою и҆лѝ бл҃гочести́емъ сотвори́хомъ є҆гѡ̀ ходи́ти. *14, 8* и҆жѐ николи́же бѣ̀ ходи́лъ. *14, 10* ѝ а҃бі́е возскочи́ ѝ хожда́ше. *14, 16* и҆жѐ въ мимошє́дшыѧ ро́ды ѡ҆ста́вилъ бѣ̀ всѣ́ ꙗ҆зы́ки ходи́ти (π.) въ пꙋ́тєхъ и҃хъ. *21, 21* нижѐ во о҃бы́чаєхъ о҃тє́чески хъ ходи́ти.

1 Петр. 5, 8 дїа́волъ, ꙗ҆кѡ лє́въ рыка́ѧ, хо́дитъ.

1 Іоан. 1, 6 ѝ во тмѣ̀ хо́димъ. *1, 7* во свѣ́тѣ хо́димъ. *2, 6* ꙗ҆коже о҃нъ ходи́лъ е҃сть, ѝ сі́й та́кожде да хо́дитъ. *2, 11* во тмѣ̀ хо́дитъ.

2 Іоан. 1, 6 да хо́димъ по запо́вѣдемъ є҆гѡ̀ — — да въ не́й хо́дите.

3 Іоан. 1, 3 ꙗ҆коже ты̀ во и҃стинѣ̀ хо́диши.

Римлян. 6, 4 та́кѡ ѝ мы̀ во ѡ҆бновле́нїе жи́зни ходи́ти на́чнемъ. *13,13* бл҃гообра́зно да хо́димъ. *14, 15* оу҃жѐ не по любви́ хо́диши.

1 Коринѳ. 3, 3 не пло́тстїи ли е҆стѐ ѝ по человѣ́кꙋ̀ хо́дите. *7, 17* та́кѡ да хо́дитъ.

2 Коринѳ. 5, 7 вѣ́рою бо хо́димъ. *8, 19* но ѝ ѡ҆сщє́нъ ѿ цр҃кве́й съ на́ми ходи́ти (συνέχθημος ἡμῶν, socius peregrinationis nostræ, и притомъ и҆збраннаго отъ церквей сопутствовать намъ). *12, 18* не тѣ́мже ли а҃хомъ ходи́хомъ.

Галат. 2, 14 но є҆гда̀ ви́дѣхъ ꙗ҆кѡ не пра́вѡ хо́дятъ (ὀρθοποδοῦσι. recto pede incedere, прямо поступаютъ) ко и҃стинѣ̀ бл҃говѣствова́нїю. *5, 16* а҃хомъ ходи́те. *5, 25* а҃хомъ ѝ да хо́димъ (σ., поступать должны).

Ефес. 2,2 въ ни́хже и҆ногда̀ ходи́сте по вѣ́кꙋ̀ ми́ра сегѡ̀. *2, 10* да въ ни́хъ хо́димъ. *4, 1* досто́йно ходи́ти зва́нїю. *4, 17* ктомꙋ̀ не ходи́ти ва́мъ, ꙗ҆коже ѝ про́чїи ꙗ҆зы́цы хо́дятъ. *5, 2* ѝ ходи́те въ любви́. *5, 8* ꙗ҆коже ча́да свѣ́та ходи́те. *5, 15* блюди́те оу҃бо, ка́кѡ о҃па́сно хо́дите.

Филиппис. 3, 18 мно́зи бо хо́дятъ.

Колос. 1, 10 ѩ҃кѡ ходи́ти вамъ достóйнѣ Бг҃ѹ. *2, 6* та́кожде въ нéмъ ходи́те. *3, 7* вы̀ и҃ногда̀ ходи́сте. *4, 5* въ премѹ́дрости ходи́те къ внѣ́шнимъ.

1 Солун. 2, 12 моля́ще ѝ ѹ҃тѣша́юще васъ — — ходи́ти достóйнѡ Бг҃ѹ. *4, 1* ка́кѡ подоба́етъ ва́мъ ходи́ти ѝ ѹ҃гожда́ти Бг҃ови, ѩ҃коже ѝ хо́дите. *4, 12* да хо́дите благообра́знѡ ко внѣ́шнимъ.

Апокалипс. 3, 4 ѝ ходи́ти и҃мѹ́тъ со мно́ю. *9, 20* ни ходи́ти. *14, 13* дѣла́ бо и҃хъ хо́дятъ (ѧ.) въ слѣ́дъ съ ни́ми. *16, 15* да не на́гъ ходи́тъ.

ХОДѦ́,-ѧ́Й (περιπατῶν, ambulans; πορευόμενος, iter faciens; ἀκολουθῶν, qui sequitur; στοιχῶν, qui incedit)—ходящій, поступающій, слѣдующій.

См. выше: мимоходя́щій.

Матѳ. 4, 18 ходя́ же при мо́ри. *10, 7* ходя́ще (п.) же проповѣ́дѹйте. *14, 25* ходя́ по мо́рю. *14, 26* ѝ ви́дѣвше є҆гѡ̀ ѹ҃чн҃цы̀ по мо́рю ходя́ща. *15, 31* хрⷭ҇мы̀ ходя́щѧ.

Марк. 1, 16 ходя́ жѐ при мо́ри. *6, 48* по мо́рю ходя́й. *6, 49* ви́дѣвше є҆гѡ̀ ходя́ща. *8, 24* ѩ҃кѡ дре́вїе ходя́щѧ. *11, 27* въ цр҃кви ходя́шѹ є҆мѹ́.

Лук. 1, 6 ходя́ще (п.) во всѣ́хъ за́повѣдехъ. *8, 14* сластьмѝ житє́йскими ходя́ще (п.). *10, 38* бы́сть же ходя́щымъ (п.) и҃мъ. *11, 44* ходя́щїи верхѹ́.

Іоан. 6, 19 ѹ҃зрѣ́ша І҃ї҃са ходя́ща. *8, 12* ходя́й (ѧ.) по мнѣ́, не и҃́мать ходи́ти во тмѣ́. *12, 35* ходя́й во тмѣ́ не вѣ́сть, ка́мѡ и҆́детъ.

Дѣян. 3, 8 ходя́ ѝ скача́. *3, 9* ви́дѣша є҆гѡ̀ всѝ лю́дїе ходя́ща. *9, 31* ѝ ходя́ще (п.) въ страсѣ́ Гд҃ни.

2 Петр. 2, 10 во слѣ́дъ плотскі́м по́хоти сквернє́нїм ходя́щымъ (п.). *3,3* по свои́хъ по́хотєхъ ходя́ще (п.).

2 Іоан. 1, 4 ѡ҆́брѣто́хъ ѿ чⷭ҇да̀ твои́хъ ходя́щихъ во и҃́стинѣ.

3 Іоан. 1, 4 да слы́шѹ моѧ̀ чⷭ҇да̀ во и҃́стинѣ ходя́щѧ.

Іуд. 1, 16 въ по́хотєхъ ходя́ще (п.). *1,18* по свои́хъ по́хотєхъ ходя́ще (п.).

Римлян. 4, 12 ходя́щымъ (ст.) въ стопа́хъ вѣ́ры. *8, 1* не по пло́ти ходя́щымъ, но по дх҃ѹ. *8, 4* не по пло́ти ходя́щихъ, но по дх҃ѹ.

2 Коринѳ. 4, 2 не въ лѹка́вствїи ходя́ще. *10, 2* по пло́ти ходя́щихъ. *10,3* во пло́ти бо ходя́ще.

Филиппис. 3, 17 смотря́йте та́кѡ ходя́щымъ.

2 Солун. 3, 6 ѿлѹча́тисѧ вамъ ѿ всѧ́каго бра́та безчи́нна ходя́ща. *3,11* слы́шимъ бо нѣ́кі́м безчи́нна ходя́щымъ.

Апокалипс. 2, 1 ходѧй посредѣ седмїю свѣтилникшвъ.

ХОЖДЕ́НІЄ (πορεία, gressus) — путь, шествіе, хожденіе.

См. выше: мимохожде́ніе.

Іаков. 1, 11 сѷце и бога́тый въ хожде́ніи (пути) свое́мъ оу҃вмда́етъ.

ХО́ЖДЬ, -ШІЙ (πεπορευμένος, qui incessit)—ходившій.

1 Петр. 4,3 хо́ждшымъ въ нечистота́хъ, въ по́хотехъ (предававшись нечистотамъ, похотямъ).

ХО́ЛМЪ (βουνός, collis — холмъ.

Лук. 3,5 всѧка гора́ и хо́лмъ смири́тсѧ. *23, 30* и холмѡ́мъ: покры́йте ны.

ХОРАЗІ́НЪ (Χοραζίν, Chorazin)—Хоразинъ, городъ близъ моря (озера) Галилейскаго, неподалеку отъ Капернаума.

Матѳ. 11, 21 го́ре тебѣ, Хоразі́не.

Лук. 10,13 го́ре тебѣ, Хоразі́не.

ХѠРЪ (χῶρος, corus)—хоръ: сѣверозападный вѣтеръ.

Дѣян. 27, 12 ѡзимѣти въ приста́ници Крі́тстѣмъ, зрѧщемъ къ лі́вѷ и къ хѡ́рѷ (до пристани Критской (Финика), лежащей противъ югозападнаго и сѣверозападнаго вѣтра, и *тамъ* перезимовать).

ХОТЕ́НІЄ (τὸ ἱκανόν; θέλημα, voluntas; γνώμη, sententia) — хотѣніе, воля; угодное.

Марк. 15, 15 наро́дѹ хотѣніе (l.) сотвори́ти (сдѣлать угодное народу, turbæ satisfacere).

Дѣян. 13, 22 сотвори́тъ всѧ̀ хотѣні҃ѧ мо҃ѧ. *20, 3* бы́сть хотѣніе (γ., пришло ему на мысль) возврати́тисѧ. *22, 14* разѹмѣти хотѣніе (волю) є҆гѡ̀.

Ефес. 1, 5 по бл҃говоле́нію хотѣні҃ѧ своє҆гѡ̀ (воли своей).

ХОТѢ́ТИ (μέλλειν, esse; θέλειν, velle; βούλεσθαι, velle; πειρᾶσθαι, tentare; ὀρέγεσθαι, desiderare)—хотѣть, желать.

Матѳ. 2,13 хо́щетъ (μ.) бо Ѝродъ. *2, 18* и҆ не хотѧ́ше оу҃тѣшитисѧ. *7,12* а҆́ще хо́щете. *8,2* а҆́ще хо́щеши. *8, 3* хощ҃ѹ. *9,13* мл҃ти хощ҃ѹ. *11, 14* а҆́ще хо́щете прі҃ѧти. *12,7* мл҃ти хощ҃ѹ. *12,38* хо́щемъ ѿ тебѣ̀ зна́менім ви́дѣти. *13, 28* хо́щеши ли оу҃́во. *15, 28* а҆́коже хо́щеши. *15, 32* ѿпѹсти́ти и҆̀хъ не хо҆́тѧшихъ не хощ҃ѹ. *16,24* а҆́ще кто̀ хо́щетъ по мнѣ̀ и҆́ти. *16,25* и҆́же бо а҆́ще хо́щетъ дш҃ѹ свою̀ спасти́. *17,4* а҆́ще хо́щеши. *18,30* о҆́нъ же не хотѧ́ше. *19,17* а҆́ще ли хо́щеши ви́йти въ живо́тъ. *19,21* а҆́ще хо́щеши соверше́нъ бы́ти. *20, 14* хощ҃ѹ же и҆ сем҃ѹ послѣ́днемѹ да́ти. *20, 15* є҆́же хощ҃ѹ. *20, 21* чесѡ̀ хо́щеши. *20, 26* и҆́же а҆́ще хо́щетъ. *20, 27* и҆́же а҆́ще хо́щетъ. *20, 32* что̀ хо́щета. *21, 29* не хощ҃ѹ. *22,3* не хотѧ́хѹ прі҃ити. *23,4*

пе́рстомъ же свои́мъ не хотя́тъ дви́гнути и̑хъ. *26, 15* что̀ мѝ хо́щете да́ти. *26,17* гдѣ̀ хо́щеши. *26,39* не ꙗ̑коже а̑зъ хощу̀. *27,15* его́же хотя́ху. *27,17* кого̀ хо́щете. *27,21* кого̀ хо́щете. *27, 34* не хотя́ше пи́ти. *27,43* а̑ще хо́щетъ ѐму̀.

Марк. 1, 40 а̑ще хо́щеши. *1,41* хощу̀. *3,13* и̑хже хотя́ше са́мъ. *6, 19* хотя́ше его̀ уби́ти. *6,22* а̑ще хо́щеши. *6, 25* хощу̀ да мѝ да́си. *6, 48* хотя́ше мину́ти и̑хъ. *7, 24* никого́же хотя́ше. *8, 34* и̑же хо́щетъ по мнѣ̀ и́ти. *8, 35* а̑ще хо́щетъ ду́шу̀ свою̀ спасти́. *9,13* ѐлі́ка хотѣ́ша. *9,30* не хотя́ше. *9,35* хо́щетъ ста́рѣй бы́ти. *10, 32* ꙗ̑же хотя́ху (μ.) ѐму̀ бы́ти. *10,35* хо́щева да — — сотвори́ши на́ма. *10, 36* что̀ хо́щета. *10, 43* и̑же а̑ще хо́щетъ. *10, 44* и̑же а̑ще хо́щетъ. *10, 51* что̀ хо́щеши. *14,7* ѐгда̀ хо́щете. *14,12* гдѣ̀ хо́щеши. *14, 36* е̑же а̑зъ хощу̀. *15, 9* хо́щете ли. *15, 12* что̀ у̑бо хо́щете.

Лук. 1,62 е̑же ка́кw бы хотѣ́лъ нарещѝ е̑. *4,6* а̑ще хощу̀. *5,12* а̑ще хо́щеши. *5,13* хощу̀, w̑чи́стисѧ. *5, 39* а̑бі̑е хо́щетъ но́ваго. *6, 31* ꙗ̑коже хо́щете. *7, 2* со́тникꙋ̀ же нѣ́коемꙋ̀ ра́бъ болѧ́ше слѣ̀ хотя́ше (ἤμελλε) умре́ти. *9, 23* а̑ще кто̀ хо́щетъ. *9,24* а̑ще хо́щетъ. *9,31* его́же хотя́ше (ἔμελ.). *9, 54* хо́щеши ли. *10, 1* а̑можe хотя́ше (ἔμελλεν) са́мъ и́ти. *10, 22* ѐму̀же а̑ще хо́щетъ (βουλ.) Сы́нъ w̑кры́ти. *12,49* что̀ хощу̀. *13,31* Ирѡ́дъ хо́щетъ тѧ̀ уби́ти. *15,28* не хотя́ше вни́ти. *18, 4* не хотя́ше. *18,13* не хотя́ше. *18,41* что̀ хо́щеши. *19, 4* ꙗ̑кw хотя́ше (ἤμελλε). *19, 11* а̑бі̑е цр҃ство Бж҃іе хо́щетъ (μέλλει) ꙗ̑ви́тисѧ. *19,14* не хо́щемъ сему̀. *21, 7* ѐгда̀ хотя́тъ (μέλλῃ) сі̑а̀ бы́ти. *22,9* гдѣ̀ хо́щеши. *22,23* кото́рый у̑бw̃ w̃ ни́хъ хо́щетъ (μέλλων) сі̑ѐ сотвори́ти.

Іоан. 3, 8 Дх҃ъ, и̑дѣ́же хо́щетъ, ды́шетъ. *5, 6* хо́щеши ли цѣ̀лъ бы́ти. *5,21* и̑хже хо́щетъ. *5, 40* не хо́щете прі̑и́ти. *6, 6* хо́щетъ (ἔμελλε) сотвори́ти. *6, 11* ѐлі́ку хотя́ху. *6, 15* ꙗ̑кw хотя́тъ (μέλλουσιν) прі̑и́ти. *6,21* хотя́ху у̑бо прі̑а́ти его̀. *6,67* и̑ вы̀ хощете́ и́ти. *6, 71* се́й во хотя́ше (ἤμελλεν) преда́ти его̀. *7,1* не хотя́ше бо во Іу́деи ходи́ти. *7, 17* а̑ще кто̀ хо́щетъ во́лю ѐгѡ̀ твори́ти, разумѣ́етъ ѡ̀ оу̑чє́ніи. *7, 35* ка́мw се́й хо́щетъ (μ.) и́ти, ꙗ̑кw мы̀ не ѡ̀брѣ́щемъ ѐгѡ̀; ѐда̀ въ разсѣ́мніе Е̑ллинское хо́щетъ (μ.) и́ти, и̑ оу̑чи́ти Е̑ллины. *7,39* его́же хотя́ху (ἔμελλον) прі̑има́ти. *7,44* хотя́ху ꙗ̑ти его̀. *8,44* по́хоти о̑тца̀ ва́шегw хо́щете твори́ти. *9,27* что̀ па́ки хо́щете слы́шати;

ѣда и вы оученицы егѡ хощете быти. *11,51* хотѧше (ἔμελλεν) Іисъ оумрѣти за людн. *12, 4* иже хотѧщ є (ὁ μέλλων) егѡ предати. *12, 21* хощемъ Ійса видѣти. *12,33* коею смертію хотѧше (ἤμελλεν) оумрѣти. *14, 22* намъ хощеши (μ.) явитисѧ, а не мірови. *15,7* аще хощете, просите, и бѹдетъ вамъ. *16,19* хотѧхѹ егѡ вопрошати. *17,24* хощѹ, да идѣже есмь азъ, и тіи бѹдѹтъ со мною. *18,32* коею смертію хотѧше (ἤμελλεν) оумрѣти. *18, 39* хощете (?.) ли оубо. *21,18* аможе хотѣлъ еси — —аможе не хощеши. *21,22* аще хощѹ. *21,23* аще хощѹ.

Дѣян. 2, 12 что оубо хощетъ сіе быти. *5, 28* и хощете (β.) навести на ны кровь человѣка сегѡ. *5, 35* что хощете (μ.) сотворити. *7,28* ѣда оубити мѧ ты хощеши. *9, 6* что мѧ хощеши творити. *10, 10* хотѧше вкѹсити. *12,6* хотѧше (ἔμελλεν) егѡ извести. *14, 13* съ нарѡды хотѧше жрѣти. *15, 29* и ѣлика не хощете вамъ быти, дрѹгимъ не творите. *16, 27* хотѧше (ἔμελλεν) себѣ оубити. *17, 18* что оубѡ хощетъ сѹесловивый сей глаголати. *17, 20* что хотѧтъ сіѧ быти. *17, 31* въ ѻньже хощетъ (μ.). *18, 15* сѹдіѧ бо азъ сѧмъ не хощѹ (β.) быти. *19,33* хотѧше ѿвѣщѧти народѹ. *21, 13* азъ бо не точію свѧзанъ быти (χοῆναι). *21,27* и якоже хотѧхѹ (ἔμελλον) седмь днїй скончатисѧ. *22,26* что хощеши (μ.) сотворити. *24, 6* хотѣхомъ сѹдити емѹ. *24, 15* воскрснїе хощетъ (μ.) быти. *25, 9* хощеши ли во Іерлимъ возшедъ. *25, 20* аще хощетъ (β.). *25, 22* хотѣлъ быхъ (ἐβ.) и самъ человѣка сего слышати. *26, 5* аще хотѧтъ свидѣтелствовати. *26, 21* хотѧхѹ (ἐπειρ., покушались) растерзати. *26, 23* свѣтъ хотѧше (μ.) проповѣдати людемъ. *27, 10* хощетъ быти (μ.) плаваніе. *27, 33* егда же хотѧше (ἔμελλεν) день быти. *28, 18* хотѧхѹ (ἐβ.) пѹсти.

Іаков. 2, 20 хощеши же ли разѹмѣти. *3, 4* аможе стремленіе правящаго хощетъ (β.).

1 Петр. 3, 17 аще хощетъ волѧ Бжіѧ.

3 Іоан. 1, 13 но не хощѹ черниломъ и тростію писати тебѣ.

Іуд. 1, 5 воспомнѹти же вамъ хощѹ (β.).

Римлян. 1, 13 не хощѹ же не вѣдѣти вамъ. *4,24* имже хощетъ (μ.) вмѣнитисѧ. *7, 15* не еже бо хощѹ, сіе творю. *7, 16* еже не хощѹ, сіе творю. *7, 18* еже бо хотѣти прилежитъ мн. *7, 19* но еже бо хощѹ доброе, творю, но еже не хощѹ злое, сіе содѣваю. *7, 20* аще ли еже не хощѹ азъ, сіе творю. *9,18* тѣмже оубо егоже хощетъ, милѹетъ:

а̀ ѥ̀гóже хóщетъ, ѡ̀жесточáетъ. *11,25* не бо хощꙋ̀ вáсъ не вѣдѣти тáйны сегѡ̀. *13, 3* хóщеши же ли не бои̯тисѧ влáсти. *16, 19* хощꙋ̀ же вáсъ мꙋ̀дрыхъ оу҃бѡ бы́ти во бл҃гóе.

1 Коринѳ. 4, 21 что̀ хóщете. *7, 7* хощꙋ̀ бо. *7,32* хощꙋ̀ же вáсъ безпечáлныхъ бы́ти. *7, 36* ѥ̀же хóщетъ. *7, 39* за негóже хóщетъ посмѣꙋ̀ти. *10, 1* не хощꙋ̀ же вáсъ цѣ вѣдѣти. *10, 20* не хощꙋ̀ же вáсъ ѻ҆бщникѡвъ бы́ти бѣсѡ́мъ. *10,27* ѝ хóщете и҆тѝ. *11,3* хощꙋ̀ же вáсъ вѣдѣти. *12, 1* не хощꙋ̀ вáсъ не вѣдѣти. *12, 11* раздѣлѧ́ѧ влáстію коегꙋ̀ждо ꙗ̀коже хóщетъ (β.). *14, 5* хощꙋ̀ же всѣ́хъ вáсъ глагóлати ѩ҆зы́ки. *14, 19* но въ цр҃кви хощꙋ̀ пѧ́ть словéсъ оу҃мѡ́мъ моѧ́мъ глагóлати. *14, 35* а҆́ще ли чесомꙋ̀ наꙋ̀читисѧ хотя́тъ. *16, 7* не хощꙋ̀ бо вáсъ ны́нѣ въ мимохожде́нiи ви́дѣти.

2 Коринѳ. 1, 8 не во̀ хóщемъ вáсъ, бра́тiе, не вѣдѣти ѡ̀ скóрби нáшей. *1, 15* ѝ сѧ́мъ оу҃повáнiемъ хотѣ́хъ къ вáмъ прiи́ти пре́жде. *5, 4* поне́же не хóщемъ совлещи́сѧ. *8, 10* но ѝ ѥ̀же хотѣ́ти. *8, 11* да ꙗ̀коже бы́сть оу҃се́рдiе хотѣ́ти. *12, 20* не ꙗ̀цѣхъ же хощꙋ̀ — — ꙗ̀кова̀ же не хóщете.

Галат. 3, 2 сiѐ ѥ̀дино хощꙋ̀. *4, 9* и҆́мже па́ки свы́ше слꙋ́жити хóщете. *4,17* но ѿлꙋчи́ти вáсъ хотя́тъ. *4, 20* хотѣ́лъ же бы́хъ прiи́ти къ вáмъ ны́нѣ. *4, 21* и҆́же по̀дъ зако́номъ хóщете бы́ти. *5, 17* да не и҆́же хóщете. *6, 12* ѥ̀лѝцы хотя́тъ хвали́тисѧ по плóти. *6,13* но хотя́тъ вáмъ ѡ҆брѣ́зоватисѧ.

Филиппис. 1, 12 разꙋмѣ́ти же хощꙋ̀ (β.) вáмъ. *2, 13* ѝ ѥ̀же хотѣ́ти ѝ ѥ̀же дѣ́ти ѡ̀ бл҃говоле́нiи.

Колос. 2,1 хощꙋ̀ оу҃́бо вáсъ вѣдѣти.

1 Солун. 2, 18 тѣ́мже хотѣ́хомъ прiи́ти къ вáмъ. *4, 13* не хощꙋ̀ же вáсъ— —не вѣдѣти.

2 Солун. 3, 10 кто̀ не хóщетъ дѣлати.

1 Тимоѳ. 2, 4 и́же всѣ́мъ человѣ́кѡмъ хóщетъ спасти́сѧ. *2, 8* хощꙋ̀ (β.) оу҃́бо. *3,1* а҆́ще кто̀ ѥ̀пископства хóщетъ (ὀρ., желаетъ). *5, 11* посмѧ́ти хотя́тъ. *5, 14* хощꙋ̀ (β.) оу҃́бо ю҆ны́мъ вдови́цамъ посмѧ́ти.

Тит. 3, 8 ѡ̀ сѝхъ хощꙋ̀ (β.) тѧ̀ и҆звѣща́ти.

Филимон. 1, 13 ѥ̀гóже а҆́зъ хотѣ́хъ (ѐβ.) оу҃ себѐ держа́ти.

Евр. 11, 8 ѥ̀же хотя́ше (ἤμελλε) прiя́ти въ наслѣ́дiе.

Апокалипс. 10, 4 хотѣ́хъ (ἔμελλον) писа́ти.

ХОТѦ,-ѧ́Й (θέλων, qui vellet; μέλλων, qui erat; ζητῶν, quærens; βουλόμενος, volens) — хотя́щій; желающій; имѣющій.

Матѳ. 1, 19 ѝ не хотя́ѧ ѥ̀мѧ

ѡбличи́ти. *5, 40* и̑ хотѧщемꙋ сꙋди́тисѧ съ тобо́ю. *5,42* и̑ хотѧщаго ѿ тебє̀ заи́ти не ѿвратѝ. *11, 14* то́й є̑сть Илі̑а̀ хотѧ́й (μ.) прі̑ити. *12, 47* хотѧ́ще (ζ.) глаго́лати тебѣ. *14,5* и̑ хотѧ́щь є̑гѡ̀ оу̑би́ти.

Марк. 12, 38 хотѧщихъ во ѡдѣ́ѧнїихъ ходи́ти. *15, 15* хотѧ̀ (β.) наро́дꙋ хотѣ́нїе сотвори́ти.

Лук. 8, 20 ви́дѣти тѧ̀ хо́тѧще. *10, 29* о̑нъ́ же хотѧ̀ ѡправди́тисѧ са́мъ. *14, 28* кто́ бо ѿ васъ хотѧ́й сто́лпъ созда́ти. *16, 26* і̑ꙗкѡ да хотѧщїи прейти́ ѿсю́дꙋ къ ва́мъ. *20, 46* хотѧщихъ ходи́ти во о̑дє́ждахъ. *21, 36* да сподо́битесѧ оу̑бѣжа́ти всѣ́хъ сі́ихъ хотѧщихъ (μ.) бы́ти. *23, 20* хотѧ̀ ѿпꙋсти́ти І̑и̑са. *24, 21* і̑ꙗкѡ сі́й є̑сть хотѧ̀ (μ.) и̑зба́вити І̑и̑лѧ.

Дѣян. 3, 3 и̑же, ви́дѣвъ Петра̀ и̑ І̑ѡа́нна хотѧщыѧ (μ.) вни́ти въ ц҃рковь. *11, 28* гла́дъ вели́къ хотѧ́щь (μ.) бы́ти. *12, 4* хотѧ̀ (β.) попа́сцѣ и̑звестѝ є̑гѡ̀ къ лю́демъ. *13,34* не ктомꙋ хотѧ́ща (μ.) возврати́тисѧ во и̑стлѣ́нїе. *15,10* (хотѧ́ще) возложи́ти и̑го на вы́и оу̑ченикѡ́мъ. *18, 14* хотѧ́щꙋ (μ.) же Па́влꙋ ѿве́рзти оу̑ста̀. *18, 21* Бг҃ꙋ хотѧ́щꙋ. *18, 27* хотѧ́щꙋ (β.) же є̑мꙋ прі̑ити во А҃хаі̑ю. *19, 30* Па́влꙋ же хотѧ́щꙋ (β.) вни́ти въ наро́дъ. *20,3* хотѧ́щꙋ (μ.) ѿвезти́сѧ въ Сі̑рі̑ю. *20, 7* хотѧ́ (μ.) и̑зы́ти наꙋ́трїи. *20,13* ѿтꙋ́дꙋ хотѧ́ще (μ.) поѧ́ти Па́ꙋла: та́кѡ бо на́мъ повелѣ́лъ, хотѧ́ (μ.) са́мъ пѣ́шь и̑тѝ. *20,22* і̑ꙗ́же въ не́мъ хотѧ́щаѧ приключи́тисѧ (συναντήσοντα, quæ occurrent) мнѣ́ не вѣ́дый. *21,37* хотѧ́ (μ.) же вни́ти въ по́лкъ Па́ꙋлъ глаго́ла. *22,29* ѿстꙋпи́ша ѿ негѡ̀ хотѧ́щїи (μ.) є̑гѡ̀ и̑стѧза́ти. *22, 30* хотѧ́ (β.) разꙋмѣ́ти и̑стинꙋ́. *23,15* а̑ки бы хотѧ́ще (μ.) разꙋмѣ́ти и̑звѣ́стнѣе. *23,20* а̑ки бы хотѧ́щымъ (μ.) и̑звѣ́стнѣе и̑стѧза́ти. *23,28* хотѧ́ (β.) же разꙋмѣ́ти винꙋ́. *23, 30* ко́вꙋ хотѧ́щꙋ (μ.) бы́ти ѿ І̑ꙋдє́й на мꙋ́жа сегѡ̀. *24, 25* глаго́лющꙋ же є̑мꙋ— — и̑ ѡ̀ сꙋдѣ́ хотѧ́щемъ (μ.) бы́ти. *24,27* хотѧ́ же оу̑го́дное сотвори́ти. *25,4* са́мъ та́мѡ хотѧ́ (μ.) вскорѣ́ и̑зы́ти. *25, 9* Фи́стъ же хотѧ́ оу̑го́дное І̑ꙋдє́емъ сотвори́ти. *26,22* ра́звѣ і̑ꙗ́же проро́цы рекѡ́ша хотѧ́щаѧ (μ.) бы́ти. *27, 30* и̑звѣ́томъ а̑ки ѿ но́са хотѧ́щымъ (μ.) кѡ́твы просте́рти. *27, 43* сотникъ же хотѧ́ (β.) соблюстѝ Па́ꙋла.

1 Петр. 3, 10 хотѧ́й бо живо́тъ люби́ти. *5, 1* хотѧ́щей (μ.) сла́вѣ і̑ави́тисѧ о̑бщникъ.

2 Петр. 2,6 о̑бразъ хотѧ́щымъ (μ.) нечє́ствовати положи́въ. *3, 5* таи́тсѧ бо и̑мъ сі̑ѐ хотѧ́щымъ. *3,9* Гд҃ь— —дол-

готерпи́тъ— — не хотѧ (β.) да кто̀ поги́бнетъ.

3 Іоан. 1,10 и̑ хотѧщымъ (β.) возбранѧетъ.

Римлян. 7,21 хотѧщꙋ мн̀ твори́ти до́брое. *8, 18* недостꙋ́йны стра́сти нын҃ѣшнѧгw вре́мене къ хотѧщей (μ.) сла́вѣ ꙗ̀вити́сѧ въ на́съ. *9, 16* тѣ́мже ꙋ́бо ни хотѧщагw, ни текꙋщагw, но ми́лꙋющагw Бг҃а. *9,22* хотѧ̀ Бг҃ъ показа́ти гнѣ́въ свои́̀. *2 Коринѳ. 1,17* сі́е же хотѧ̀ (β.) е́дѧ что̀ ꙋ́бо легкото́ю дѣ́мхъ. *11,12* да ѿсѣкꙋ́ винꙋ́ хотѧщымъ вины̀. *11, 32* ꙗ̑ти мѧ̀ хотѧ̀.

Галат. 1,7 и̑ хотѧщіи превратѝти бл҃говѣствова́ніе Хр҃то́во. *3, 23* въ хотѧщꙋю (μ.) вѣ́рꙋ ѿкры́тисѧ.

1 Тимоѳ. 1,7 хотѧ́щє бы́ти законоꙋчи́тели. *1,16* за ѻ҆бразъ хотѧщихъ (μ.) вѣ́ровати е́мꙋ̀ въ жи́знь вѣ́чнꙋю. *6, 9* а̑ хотѧщіи (β.) богати́тисѧ впада́ютъ въ напа́сти.

2 Тимоѳ. 3, 12 хотѧщіи бл҃гочє́стнw жи́ти ѡ̀ Хр҃тѣ̀ Ї҃исѣ̀. *4,1* хотѧщимъ (μ.) сꙋ́дити живы́мъ и̑ ме́ртвымъ въ ꙗвле́нїи е́гѡ̀.

Евр. 1,14 за хотѧщихъ (μ.) насл҃ѣ́довати. *6, 17* въ не́мже ли́шше хотѧ̀ (β.). *8, 5* ꙗ̑коже гл҃го́лано бы́сть Мѡ҆ꙋ̈се́ю хотѧщꙋ́ (μ.) сотвори́ти ски́нїю. *10, 27* и̑ ѻ҆гнь ре́вность помѣ́сти хотѧщагw (μ.) сопротꙋ́вным. *13,17* ꙗ̑кw сло́во воздаѧ́ти хотѧ́щє (ἀποδώσοντες, reddituri, какъ обязанные дать отчетъ). *13, 18* во всѣ́хъ до́брѣ хотѧ́щє жи́ти.

Апокалипс. 3,10 и̑ а̑зъ тѧ̀ соблюдꙋ́ ѿ годи́ны и̑скꙋше́нїѧ хотѧщїѧ̀ (μ.) прїи́ти на всю всел҃е́ннꙋю. *8, 13* го́ре, го́ре, го́ре живꙋ́щымъ на землѝ ѿ про́чихъ гла́сwвъ трꙋ́бныхъ трїе́хъ а̑г҃гл҃ъ хотѧщихъ (μ.) трꙋби́ти. *12, 4* и̑ смі́и стоѧ́ше прѐд женою́ хотѧ́щею (μ.) роди́ти. *22, 17* и̑ хотѧ́й да прі́и́метъ во́дꙋ живо́тнꙋю тꙋ́не.

ХРА́МИНА (οἰκία, domus; οἴκημα, cæcer)—домъ, жилище; темница.

Матѳ. 2,11 и̑ пришє́дше въ хра́минꙋ. *5,15* и̑ свѣ́титъ всѣ́мъ, и̑же въ хра́минѣ. *7, 24* и̑же созда̀ хра́минꙋ свою́ на ка́мени. *7,25* и̑ нападо́ша на хра́минꙋ тꙋ́. *7, 26* и̑же созда̀ хра́минꙋ свою́ на пе́сцѣ. *7, 27* и̑ ѿпро́шасѧ хра́минѣ то́й.

Лук. 6, 48 подо́бенъ е̑́сть человѣ́кꙋ зи́ждꙋщꙋ хра́минꙋ — — припадѐ рѣ́ка къ хра́минѣ то́й. *6, 49* подо́бенъ е̑́сть человѣ́кꙋ создавшемꙋ хра́минꙋ на̀ землѝ безъ ѡ҆сновани́ѧ — — и̑ бы́сть разрꙋше́нїе хра́мины то́м вели́е. *7,6* и̑ ꙋ́жѐ е́мꙋ не далѐче сꙋщꙋ ѿ хра́мины. *7, 37* возлежи́тъ во хра́минѣ фарїсе́овѣ. *12, 39* ꙗ̑кw а̑ще бы вѣ́далъ господи́нъ хра́мины (οἰκοδεσπότης, ра-

terfamilias, хозяинъ дома). *15, 8* и пометётъ храминꙋ.

Іоан. 12, 3 храмина же испо́лнисѧ ѿ воня́ мастѝ бл҃говонны́мъ.

Дѣян. 9, 17 по́йдеже Ана́нїа и вни́де въ храминꙋ и возложь на́нь рꙋцѣ рече́. *11, 11* сѐ а҃вїе трїѐ мꙋ́жіе ста́ша пред храминою. *12, 7* свѣтъ возсїа́ въ храминѣ (οἰκήματι, темницѣ). *18,7* ѥмꙋ́же храмина бѣ вскра́й со́нмица.

2 Коринѳ. 5, 1 а҃кѡ а҃ще земна́ на́ша храмина тѣла разори́тсѧ — — храминꙋ нерꙋкотворе́нꙋ.

ХРА́МЪ (οἶκος, οἰκία, domus; δῶμα, domus; ναός, templum; ἱερόν, templum)—храмъ; домъ.

Матѳ. 12, 4 ка́кѡ вни́де въ храм҃ъ. *21, 13* храм҃ъ мо́й, храм҃ъ моли́твы наречётсѧ. *24, 43* и не бы да́лъ подкопа́ти храма (οἰ.) своегѡ̀.

Марк. 11, 17 храм҃ъ мо́й, храм҃ъ моли́твы наречётсѧ.

Лук. 5,19 взлѣзше на храм҃ъ (δ.). *8, 27* и въ храмѣ (οἰ.) не живмше. *11,51* между ѻлта́рем҃ъ и храмомъ. *12, 3* и ѥже ко ꙋ҃хꙋ глаго́ласте во храмѣ́хъ (δ.). *21, 1* ви́дѣ вметаю́щыѧ въ храм҃ъ набдмщїй и҃мѣ́нїѧ (εἰς τὸ γαζοφυλάκιον, in gazophylacium, въ сокровищницу).

Дѣян. 7, 47 Соломѡ́нъ же созда́ ѥмꙋ́ храм҃ъ. *7, 49* кїй храм҃ъ созиждете мн҃. *17, 24* не въ рꙋкотво́ренныхъ храмѣ́хъ (ν.) живе́тъ. *19, 16* а҃кѡже нагїмъ и оу҃ра́ненымъ и҃збѣжа́ти ѿ храма ѻнаго. *19, 24* среброкова́чь, творя́й храмы (ν.) сре́брны Артемі́дѣ. *19,27* но дабы велїкі́м богини Артемі́ды храм҃ъ (ἱ.) ни во что́же не вмѣни́лсѧ. *19,37* ни храм҃ъ (Артеми́динъ) ѡкра́дшихъ (οὔτε ἱεροσύλους, neque sacrilegos, ни храма *Артемиды* обокравшихъ).

1 Петр. 2, 5 зижди́тесѧ въ храм҃ъ дх҃о́венъ.

1 Коринѳ. 3, 16 не вѣсте ли, а҃кѡ храм҃ъ (ν.) Бж҃ій е҆стѐ. *3, 17* а҃ще кто̀ Бж҃ій храм҃ъ (ν.) растли́тъ, растли́тъ сего̀ Бг҃а: храм҃ъ (ν.) бо Бж҃ій ст҃ъ е҆сть. *6,19* а҃кѡ тѣлеса̀ ва́ша храм҃ъ (ν.) живꙋ́щагѡ въ ва́съ Ст҃а́гѡ Дх҃а сꙋ́ть.

Апокалипс. 11, 19 и ѿве́рзесѧ храм҃ъ (ν.) Бж҃ій на нб҃сѝ, и а҃вúсѧ кївѡ́тъ завѣта е҆гѡ̀ въ храмѣ́ (ν.) е҆гѡ̀. *14, 15* и и҃нъ Аг҃гла҆ и҃зы́де и҃з̀ храма (ν.). *15, 5* и сѐ ѿве́рзесѧ храм҃ъ (ν.) ски́нїи свидѣ́нїѧ на нб҃сѝ. *15, 6* и и҃зыдо́ша се́дмь Аг҃гла҆ и҃з̀ храма (ν.). *15, 8* и напо́лнисѧ храм҃ъ (ν.) ды́ма ѿ сла́вы Бж҃ія и ѿ си́лы е҆гѡ̀: и никто́же можа́ше вни́ти во храм҃ъ (ν.). *16,1* и слы́шахъ гла́съ ве́лїй ѿ храма (ν.) глаго́лющъ седмѝмъ Аг҃глѡмъ. *16,17* и и҃зы́де гла́съ ве́лїй ѿ храма (ν.) нб҃сѐ ѿ пр҃то́ла. *21,22* и храма

(ν.) не ви́дѣхъ въ не́мъ: Гдь бо Бгъ Вседержи́тель хра́мъ (ν.) є́мꙋ є́сть.

ХРАНИ́ЛИЩЕ (φυλακτήριον, phylacterium; φυλακή, custodia) —хранилище (повязка на лбу и на рукахъ со словами изъ закона); пристанище.

Матѳ. 23, 5 разширя́ютъ же храни́лища (ф., хранилища) свои́.

Апокалипс. 18, 2 и́ храни́лище (φυλακή, пристанище) всѣхъ пти́цъ нечи́стыхъ и́ ненави́димыхъ.

ХРАНИ́ЛИЩЕ сокро́вищное (ταζοφυλάκιον, gazophylacium) — сокровищница.

Марк. 12,41 сѣдъ Іӥсъ пря́мѡ сокро́вищномꙋ храни́лищꙋ ——ме́щетъ мѣдь въ сокро́вищное храни́лище. *12,43* вмета́ющихъ въ сокро́вищное храни́лище.

ХРАНИ́ТЕЛЬ (φυλακή, custodia)—хранилище: пристанище.

Апокалипс. 18, 2 и́ бы́сть — —храни́тель (пристанище) всѣкомꙋ дꙋху́ нечи́стꙋ.

ХРАНИ́ТИ (φυλάττειν, φυλάσσειν, φυλάσσεσθαι, custodire, custodiri; τηρεῖν, observare; ἀπέχεσθαι, abstinere)—хранить; храниться; воздерживаться.

Лук. 11, 21 є́гда крѣпкі́й вооружи́всѧ храни́тъ свои́ дво́ръ.

Іоан. 9, 16 ѩкѡ сꙋббѡ́тꙋ не храни́тъ (т.).

Дѣян. 16, 4 предаю́ше и́мъ храни́ти оу҃ста́вы. *21, 25* храни́ти себѣѿ і҆дложе́ртвенныхъ.

1 Іоан. 5, 21 храни́тє себѣѿ трє́въ і҆дольскихъ.

Галат. 6, 13 ни бо ѡ҆брѣзающіи́сѧ са́ми зако́нъ храня́тъ.

1 Солун. 4, 3 храни́ти (а.) себѣ самѣ́хъ ѿ блꙋда́ (чтобы вы воздерживались отъ блуда).

ХРАНИ́ТИСѦ (προσέχειν, cavere; φυλάσσεσθαι, custodiri)—храниться, беречься.

Матѳ. 16,·12 ѩкѡ не рече́ храни́тисѧ (п., беречься) ѿ ква́са хлѣ́бнагѡ.

Лук. 12, 15 блюди́те и́ храни́тесѧ ѿ лихои́мства.

2 Петр. 3, 17 вы́ же оу҃бо, возлю́бленніи ——храни́тесѧ.

ХРАНѦ (-ѧ́й) (φυλάσσων, φυλάττων, custodiens) — хранящій, берегущій.

Лук. 11, 28 и́ храня́щіи є҆́.

Дѣян. 21, 24 пребыва́еши и́ са́мъ зако́нъ храня́.

ХРЕБЕ́ТЪ (νῶτος, tergum)—хребетъ.

Римлян. 11, 10 и́ хребе́тъ и҆́хъ вы́нꙋ слюца́й.

ХРИ... см. **ХРЇ**... **ХРѴ**...

ХРЇСТІА́НИНЪ (Χριστιανός, Chistianus)—Христіанинъ.

Дѣян. 11, 26 нарещи́ же пре́жде во А҆нтіохі́и оу҃чнкі Хр҃тіа́ны. *26, 28* вмалѣ мѧ́ препира́еши Хр҃тіа́нина бы́ти.

1 Петр. 4, 16 кто́ — —

постра́ждетъ — — ѩ́кш Хр̃тіа́нинъ.

ХРІ̃СТО́ВЪ (Χριστοῦ, Christi)—Христовъ (Христа).

Мате́. 1, 18 І҃исъ Хр̃то́во рⷞ́тво. *11, 2* Ї҃ѡа́ннъ же слы́шавъ во оу҃зи́лици дѣла́ Хр̃тѡ́ва. *Марк. 9, 41* ѩ́кш Хр̃тѡ́вы є́стѣ.

Дѣян. 2, 31 предви́дѣвъ глаго́ла ѡ҃ воскр̃нїи Хр̃то́вѣ. *8, 12* є́гда́ же вѣ́роваша Фїлі́ппꙋ бл҃говѣствꙋ́ющꙋ ѡ҃ и҃мени І҃исъ Хр̃то́вѣ. *10, 48* повелѣ́ же и҃мъ кр̃ти́тисѧ во и҃мѧ І҃исъ Хр̃то́во. *1 Петр. 1, 1* Пе́тръ А҃пл҃ъ І҃исъ Хр̃то́въ. *1, 2* кропле́нїе кро́ве І҃исъ Хр̃то́вы. *1, 3* порожде́й на́съ — — воскр̃нїе́мъ І҃исъ Хр̃то́вымъ. *1, 7* во ѿкрове́нїи І҃исъ Хр̃то́вѣ. *1, 11* въ ко́е вре́мѧ ѩ́влѧ́ше въ ни́хъ Дх̃ъ Хр̃то́въ, пре́жде свидѣ́тельствꙋ́ѧ ѡ҃ Хр̃то́выхъ страсте́хъ. *1,13* оу҃пова́йте на приноси́мꙋю ва́мъ бл҃года́ть ѿкрове́нїе́мъ І҃исъ Хр̃то́вымъ. *3, 21* на́съ спаса́етъ кр̃ще́нїе — — воскр̃нїе́мъ І҃исъ Хр̃то́вымъ. *4, 13* поне́же прича́стникꙋ Хр̃тѡ́вымъ страсте́мъ. *4, 14* а҃ще оу҃кори́ми быва́сте ѡ҃ и҃мени Хр̃то́вѣ. *5, 1* ста́рецъ сы́й и҃ свидѣ́тель Хр̃тѡ́вымъ страсте́мъ.

2 Петр. 1,1 Сі́мѡнъ Пе́тръ, ра́бъ и҃ посла́нникъ І҃исъ Хр̃то́въ. *2 Іоан. 1, 9* всѧ́къ престꙋпа́ѧй, и҃ не пребыва́ѧй во оу҃че́нїи Хр̃то́вѣ, Бг̃а́ не и҃ма́ть: пребыва́ѧй же во оу҃че́нїи Хр̃то́вѣ, се́й и҃ Ѻ҆ц҃а́ и҃ Сн҃а́ и҃ма́ть.

Римлян. 1, 1 Па́велъ ра́бъ І҃исъ Хр̃то́въ, зва́нъ А҃пл҃ъ. *1,16* не стыжꙋ́сѧ бо бл҃говѣствова́нїемъ Хр̃то́вымъ. *3, 22* пра́вда же Бж̃і́а вѣ́рою І҃исъ Хр̃то́вою во всѣ́хъ и҃ на всѣ́хъ вѣ́рꙋющихъ. *7, 4* тѣ́мже, бра́тїе мо҃и, и҃ вы́ оу҃мро́сте зако́нꙋ тѣ́ломъ Хр̃то́вымъ. *8, 9* а҃ще же кто҃ Дх̃а Хр̃то́ва не и҃ма́ть, се́й нѣ́сть є́гѡ́въ. *14,10* вси́ бо предста́немъ сꙋди́щꙋ Хр̃то́вꙋ. *14, 24* и҃ проповѣ́данїю І҃исъ Хр̃то́вꙋ. *15, 16* во є́же бы́ти мѝ слꙋ́жителю І҃исъ Хр̃то́вꙋ во ꙗ҆зы́цѣхъ. *15, 19* испо́лнити бл҃говѣствова́нїе Хр̃то́во. *15,29* во и҃сполне́нїи бл҃гослове́нїѧ бл҃говѣ́стїѧ Хр̃то́ва прїи́дꙋ. *16,16* цѣлꙋ́ютъ вы́ всѧ̀ цр̃кви Хр̃тѡ́вы.

1 Коринѳ. 1,1 Па́велъ зва́нъ А҃пл҃ъ І҃исъ Хр̃то́въ, во́лею Бж̃і́ею, и҃ Сѳ҃нъ бра́тъ. *1, 6* ѩ́кш свидѣ́тельство Хр̃то́во и҃звѣсти́сѧ въ ва́съ. *1, 12* а҃зъ оу҃бш є́смь Па́влов, а҃зъ же А҃поллѡ́сов, а҃зъ же Ки́финъ, а҃зъ же Хр̃то́въ. *1, 17* но бл҃говѣсти́ти, не въ прⷬ́рости сло́ва, да не и҃спразднѝтсѧ кре́стъ Хр̃то́въ. *2, 16* мы́ же оу҃мъ Хр̃то́въ и҃ма́мы. *3, 23* вы́ же Хр̃тѡ́вы, Хр̃то́съ же Бж̃і́й. *4, 1* та́кш на́съ да непщꙋ́етъ человѣ́къ, ѩ́кш слꙋ́гъ Хр̃то́выхъ и҃ строи́телей та́инъ Бж̃і́ихъ. *6, 15* не вѣ́сте ли, ѩ́кш

тѣлеса̀ ва̀ша оу҃дове Хр҃тѡ́вы сѹ́ть; взе́мь ли оу҃во оу҃ды Хр҃тѡ́вы, сотворю̀ оу҃ды блудни́чи; да не бу́детъ. *7, 22* та́кожде и́ прі́званный свобо́дникъ, ра́бъ е҃сть Хр҃то́въ. *9,12* но всѣ́ терпи́мъ, да не прекраще́ніе ко́е да́мы бл҃говѣствова́нію Хр҃то́ву. *9, 18* да бл҃говѣствѹ́й без҃ мзды̀ положѹ́ бл҃говѣ́стіе Хр҃то́во. *10, 16* ча́ша бл҃гове́нім, ю҆́же бл҃гословлѧ́емъ, не о҆бще́ніе ли Кро́ве Хр҃то́вы е҃сть; хлѣ́бъ, е҆гѡ́же ло́мимъ, не о҆бще́ніе ли Тѣ́ла Хр҃то́ва е҃сть. *12, 27* вы́ же е҆сте́ Тѣ́ло Хр҃то́во, и́ оу҃дн҃ ѿ ча́сти.

2 Коринѳ. 1, 1 Па́велъ посла́нникъ І҃и҃съ Хр҃то́въ, во́лею Бж҃і́ею. *1,5* занѐ ꙗ҆коже и҆збы́точествѹ́ютъ страда́ніи Хр҃тѡ́ва въ на́съ. *2, 10* и҆́бо а҆́зъ а҆́ще что̀ дарова́хъ, е҆мѹ́же дарова́хъ, ва́съ ра́ди, ѿ лицѣ́ І҃и҃съ Хр҃то́вѣ. *2, 12* пришє́дъ же въ Трѡа́дѹ во бл҃говѣ́стіе Хр҃то́во. *2, 15* ꙗ҆кѡ Хр҃то́во бл҃гоѹха́ніе е҆́смы Бг҃ови въ спаса́емыхъ и́ въ погиба́ющихъ. *3, 3* ꙗ҆влѧ́еми, ꙗ҆кѡ е҆сте́ посла́ніе Хр҃то́во слу́женое на́ми. *4,4* во е҃же не возсі́ѧти и҃мъ свѣ́тѹ бл҃говѣствова́нім сла́вы Хр҃то́вы. *4, 6* и҆́же возсі́ѧ въ сердца́хъ на́шихъ, къ просвѣще́нію ра́зѹма сла́вы Бж҃і́м ѿ лицѣ́ І҃и҃съ Хр҃то́вѣ. *5, 10* всѣ́мъ бо ꙗ҆ви́тисѧ на́мъ подоба́етъ пре҆д сѹ́дищемъ Хр҃то́вымъ. *8,23* а҆́ще ли бра́тім на́шѧ, посла́нницы цр҃кве́й сла́ва Хр҃то́ва. *9, 13* ѿ покоре́нїи и҆сповѣ́данім ва́шегѡ въ бл҃говѣствова́нїи Хр҃то́вѣ. *10,1* са́мъ же а҆́зъ Па́велъ молю̀ вы кро́тостію и́ ті́хостію Хр҃то́вою. *10, 5* и́ плѣна́юще всѧ́къ ра́зѹмъ въ послѹша́ніе Хр҃то́во. *10,7* а҆́ще кто̀ надѣ́ется себѣ́ Хр҃то́ва бы́ти, да помышля́етъ па́ки ѿ себѣ́, занѐ ꙗ҆коже о҆́нъ Хр҃то́въ, та́кожде и́ мы Хр҃тѡ́вы. *10, 14* да́же во и́ до ва́съ достиго́хомъ бл҃говѣ́стіемъ Хр҃то́вымъ. *11, 10* е҃сть и҆́стина Хр҃то́ва во мнѣ́. *11, 13* прешбразѹ́ющесѧ во а҆́пѡстолы Хр҃тѡ́вы. *11,23* слѹжи́телі ли Хр҃тѡ́вы сѹ́ть. *12, 9* сла́дцѣ оу҃бо похвалю́сѧ па́че въ не́мощехъ мои́хъ, да всели́тсѧ въ мѧ̀ сі́ла Хр҃то́ва.

Галат. 1,6 ѿ зва́вшагѡ вы бл҃года́тію Хр҃то́вою. *1,7* хотѧ́щіи преврати́ти бл҃говѣствова́ніе Хр҃то́во. *1, 10* Хр҃то́въ ра́бъ не бы́хъ оу҃бѡ бы́лъ. *1, 12* ниже́ наѹ́чихсѧ, но ꙗ҆вле́ніемъ І҃и҃съ Хр҃то́вымъ. *2, 16* но то́кмѡ вѣ́рою І҃и҃съ Хр҃то́вою——да ѡ҆правди́мсѧ ѿ вѣ́ры Хр҃то́вы. *3, 22* да ѡ҆бѣтова́ніе ѿ вѣ́ры І҃и҃съ Хр҃то́вы да́стсѧ вѣ́рующымъ. *3, 29* а҆́ще ли вы Хр҃тѡ́вы, оу҃бо а҆враа́мле сѣ́мѧ е҆сте́. *5, 24* и́ и҆́же Хр҃тѡ́вы сѹ́ть, плоть распѧ́ша со страстьмі́ и́ похотьмі́. *6, 2* и́ та́кѡ и҆спо́лните зако́нъ Хр҃то́въ. *6, 12* то́чію да не кр҃та̀ ра́ди Хр҃то́ва гони́ми бѹ́дѹтъ.

Ефес. 1,1 Пáвелъ, послáнникъ Їйсъ Хр̃тóвъ вóлею Бж̃ією. *2,13* влиз̀ бы́сте Крóвію Хр̃тóвою. *3,1* сегѡ̀ рáди áзъ Пáвелъ ю҃зникъ Їйсъ Хр̃тóвъ ѡ̀ вáсъ ꙗ҆зы́цѣхъ. *3,4* рáзумъ мóй въ тáйнѣ Хр̃тóвѣ. *3, 8* неизслѣдованное богáтство Хр̃тóво. *3,19* разумѣ́ти же преспѣ́ющую рáзумъ любóвь Хр̃тóву. *4, 7* є҆дúному же комꙋ́ждо нáсъ дадéсѧ бл҃годáть по мѣ́рѣ дарованíя Хр̃тóва. *4, 12* въ созидáніе тѣ́ла Хр̃тóва. *4,13* въ мѣ́ру вóзраста и҆сполнéнія Хр̃тóва. *6, 6* но ꙗкоже рабú Хр̃тѡ́вы.

Филиппис. 1, 1 Пáвелъ и҆ Тимоѳе́й рабú Їйсъ Хр̃тѡ́вы. *1, 6* дáже до днѣ́ Їйсъ Хр̃тóва. *1, 8* ꙗкѡ люблю́ всѣ́хъ вáсъ по мл҃ти Їйсъ Хр̃тóвѣ. *1, 10* да бꙋ́дете— — въ дéнь Хр̃тóвъ. *1, 19* ꙗкѡ сіѐ сбꙋ́детсѧ мн҃ѣ во спасéніе— — Дх҃а Їйсъ Хр̃тóва. *1,27* тóчію достóйнѣ бл҃говѣ́ствованію Хр̃тóву жúтелствꙋйте. *2, 16* въ похвалꙋ́ мнѣ̀ въ дéнь Хр̃тóвъ. *2,30* занѐ за дѣ́ло Хр̃тóво дáже до смéрти приближúсѧ. *3,9* но ꙗкѡже вѣ́рою (Їйсъ) Хр̃тóвою. *3, 18* врази́ крт҃а̀ Хр̃тóва.

Колос. 1, 1 Пáвелъ а҆пт҃олъ Їйсъ Хр̃тóвъ вóлею Бж̃ією. *1,7* и҆же є́сть ѡ̀ вáсъ вѣ́ренъ слꙋжúтель Хр̃тóвъ. *1,24* ꙗкѡ и҆сполнúю лишéніе скорбе́й Хр̃тóвыхъ. *2,11* во ѡ҆брѣ́заніи Хр̃тóвѣ. *2, 17* тѣ́ло́ же Хр̃тóво. *3,16* слóво Хр̃тóво да вселúтсѧ въ вáсъ богáтно. *4,3* проглагóлати тáйну Хр̃тóву.

1 Солун. 2,7 могꙋ́ще въ тяготѣ́ бы́ти, ꙗкоже Хр̃тѡ́вы а҆пт҃ли. *3, 2* послáхомъ — — споспѣ́шника нáшего во бл҃говѣ́стіи Хр̃тóвѣ.

2 Солун. 2,2 ꙗкѡ оу҃жѐ настоúтъ дéнь Хр̃тóвъ. *3, 5* Гдь҃ же да и҆спрáвитъ сердца̀ вáша— —въ терпѣ́ніе Хр̃тóво.

1 Тимоѳ. 1, 1 Пáвелъ, послáнникъ Їйсъ Хр̃тóвъ.

2 Тимоѳ. 1,1 Пáвелъ а҆пт҃олъ Їйсъ Хр̃тóвъ вóлею Бж̃ією. *1, 8* 8 спостражди́ бл҃говѣствованію Хр̃тóву по сúлѣ Бг̃а. *2, 3* ты оу҃бо злопостражди́, ꙗкѡ до́бръ вóинъ Їйсъ Хр̃тóвъ.

Тит. 1, 1 Пáвелъ — — а҆пт҃олъ же Їйсъ Хр̃тóвъ.

Филимон. 1, 1 Пáвелъ, ю҃зникъ Їйсъ Хр̃тóвъ.

Евр. 6, 1 тѣ́мже ѡ҆ста́вльше нача́ла Хр̃тóва слóво. *9, 14* кольмú па́че Крóвь Хр̃тóва. *10, 10* ѡ҆ нéйже вóли ѡ҆сщ҃енѝ є҆смы́ принесéніемъ Тѣ́ла Їйсъ Хр̃тóва є҆дúною. *10, 19* и҆мꙋ́ще оу҃бо дерзновéніе, бра́тіе, вхожда́ти во ст҃а́ Крóвію Їйсъ Хр̃тóвою. *11, 26* бóлшее богáтство вмѣни́въ Є҆гꙋ́петскихъ сокрóвищъ поношéніе Хр̃тóво.

Апокалипс. 1,2 и҆же свидѣтелствова слóво Бж̃іе и҆ свидѣ-

телство Їйсъ Хр҃тóво. *1,9* йже и врáтъ вáшъ и ѻ҃бщникъ въ печáли и во ц҃рствіи и въ терпѣніи Їйсъ Хр҃тóвѣ — — за слóво Бж҃іе и за свидѣтелство Їйсъ Хр҃тóво. *12, 17* и имѣютъ свидѣтелство Їйсъ Хр҃тóво.

ХРЇСТÓСЪ (Χριστός, Christus)—Христосъ: Помазанникъ.

См. выше: Їйсъ Хр҃тóсъ.

Матѳ. 1, 1 книга родствá Їйса Хр҃тá. *1, 16* глаго́лемый Хр҃тóсъ. *1, 17* и ѿ преселéніи Вавулѡ́нскаго до Хр҃тá, рóдове четыренáдесѧте. *2,4* гдѣ Хр҃тóсъ раждáется. *12,23* ѣдá сéй ѣсть Хр҃тóсъ. *16, 16* ты ѣси Хр҃тóсъ. *16, 20* ꙗкш сéй ѣсть Їйсъ Хр҃тóсъ. *22, 42* что вáмъ мни́тся ѡ҃ Хр҃тѣ. *23, 8* ѣди́нъ бо ѣсть вáшъ Оу҃чи́тель, Хр҃тóсъ. *23,10* ѣди́нъ бо ѣсть настáвникъ вáшъ, Хр҃тóсъ. *24,5* áзъ ѣсмь Хр҃тóсъ. *24, 23* сѣ здѣ Хр҃тóсъ. *26,63* áще ты ѣси Хр҃тóсъ, Сн҃ъ Бж҃ій. *26, 68* прорцы́ нáмъ Хр҃стѣ, кто́ ѣсть оу҃дари́й тѧ. *27, 17* Варáвву ли, и́ли Їйса глаго́лемаго Хр҃тá. *27, 22* что оу҃бѡ сотворю́ Їйсу глаго́лемому Хр҃ту.

Марк. 1,1 зачáло ѣ҃ѵг҃ліа Їйса Хр҃тá. *1, 34* вѣдмѧ ѣго́ Хр҃тá сущa *8, 29* ты ѣси Хр҃тóсъ. *12, 35* Хр҃тóсъ сы́нъ ѣсть Дв҃довъ. *13, 21* сѣ здѣ Хр҃тóсъ. *14, 61* ты ли ѣси Хр҃тóсъ. *15, 32* Хр҃тóсъ, Ц҃рь Їи́левъ, да сни́детъ нынѣ со крт҃á.

Лук. 2, 11 йже ѣсмь Хр҃тóсъ Гд҃ь, во грáдѣ Дв҃довѣ. *2, 26* не ви́дѣти смéрти, прéжде дáже не ви́дитъ Хр҃тá Гд҃нѧ. *3, 15* чáющымъ же лю́демъ — — ѡ҃ Їѡáннѣ: ѣдá тóй ѣсть Хр҃тóсъ. *4, 41* йсхождáхѹ же и бѣси ѿ мнóгихъ, вопію́ще и глаго́люще, ꙗкш ты ѣси Хр҃тóсъ Сн҃ъ Бж҃ій. и запрещáѧ не дáшше и҃мъ глаго́лати, ꙗкш вѣдмхѹ Хр҃тá самагѡ сущa. *9, 20* ѿвѣщáвъ же Пе́тръ рече́: Хр҃тá Бж҃іѧ. *20,41* кáкш глаго́лютъ Хр҃тá Сн҃а Дв҃дова бы́ти. *22, 67* áще ты ѣси Хр҃тóсъ. *23, 2* глаго́люща себѣ Хр҃тá Ц҃рѧ бы́ти. *23, 35* áще тóй ѣсть Хр҃тóсъ Бж҃ій и҃збрáнный. *23,39* áще ты ѣси Хр҃тóсъ, спси́ себѣ и нáю. *24, 26* не сі́и ли подовáетъ пострадáти Хр҃ту, и вни́ти въ слáву свою. *24, 46* и тáкш подобáше пострадáти Хр҃ту.

Іоан. 1, 17 и́стина Їйсъ Хр҃тóмъ бы́сть. *1, 20* и йсповѣда, ꙗкш нѣсмь áзъ Хр҃тóсъ. *1, 25* что оу҃бо крещáеши, áще ты нѣси Хр҃тóсъ. *1,41* ѡ҃брѣтóхомъ Мессі́ю, ѣже ѣсть сказаéмо, Хр҃тóсъ. *3, 28* нѣсмь áзъ Хр҃тóсъ, но ꙗкш пóсланъ ѣсмь прѣд ни́мъ. *4, 25* вѣмъ, ꙗкш Мессі́а прі́идетъ, глаго́лемый Хр҃тóсъ. *4,29* ѣдá тóй ѣсть Хр҃тóсъ. *4, 42* вѣмы, ꙗкш сéй ѣсть воистинну Спсъ мі́ру, Хр҃тóсъ. *6, 69* и познáхомъ, ꙗкш ты ѣси Хр҃тóсъ.

7, 26 ѣдѣ кáкш разумѣша кнáзи, íáкш сéй ѣсть Хр҃тóсъ. *7, 27* Хр҃тóсъ же ѣгдѣ прíйдетъ, никтóже вѣсть, ѿкудý бýдетъ. *7, 31* мнóзи же ѿ нарóда— —глагóлахý, íáкш Хр҃тóсъ, ѣгдѣ прíйдетъ, ѣдѣ бóлша знáменíя сотворítъ. *7,41* дрýзíи глагóлахý: сéй ѣсть Хр҃тóсъ. Ѻвíи же глагóлахý: ѣдѣ ѿ Галілéи Хр҃тóсъ прихóдитъ. *7, 42* не писáніе ли речѐ, íáкш ѿ сѣмене Дв҃дова— —Хр҃тóсъ прíйдетъ. *9, 22* оуж̀е бо бáхý сложúлися. Жúдове, да, áще кто̀ ѣгó íсповѣсть Хр҃тà, ѿлучéнъ ѿ сóнмища бýдетъ. *10, 24* áще ты ѣсí Хр҃тóсъ, рцы нáмъ не ѡбинýмся. *11, 27* глагóла ѣмý: ѣй, Гд҃и, áзъ вѣровáхъ, íáкш ты ѣсí Хр҃тóсъ. *12, 34* мы слышáхомъ ѿ закóна, íáкш Хр҃тóсъ превывáетъ во вѣки. *17, 3* да знáютъ тебѐ ѣдúнаго íстиннаго Бг҃а, и ѣгóже послáлъ ѣсí Íисъ Хр҃тà. *20, 31* сíм же пúсана бы́ша, да вѣрýете, íáкш Íисъ ѣсть Хр҃тóсъ Сн҃ъ Бжíй.

Дѣян. 2, 30 íáкш клáтвою клáтся— —воздвúгнýти Хр҃тà. *2, 36* íáкш и Гд҃а и Хр҃тà ѣгó Бг҃ъ сотворúлъ ѣсть, сегó Íисà. *2, 38* и да кр҃тится кíйждо вáсъ во ймá Íисà Хр҃тà во ѡставлéніе грѣхóвъ. *3, 6* во ймá Íисà Хр҃тà Назщрéа, востáни и ходú. *3, 18* Бг҃ъ же, íáже предвозвѣстú оусты̀ всѣхъ пр҃рóкъ своúхъ пострадáти Хр҃тý íсполни тáкш. *3, 20* и пóслетъ пронарéчéннаго вáмъ Хр҃тà Íисà. *4, 10* разумно бýди всѣмъ вáмъ— —íáкш во ймá Íисà Хр҃тà Назщрéа— —сéй стоúтъ предъ вáми здрáвъ. *4,26* и кнáзи собрáшася вкýпѣ на Гд҃а, и Хр҃тà ѣгѡ̀. *4,33* и вéлíею сúлою воздавáхý свидѣтелство Ѳ҃ли воскр҃нію Гд҃а Íисà Хр҃тà. *5,42* по всѣ же днú— —не престáхý оучáще и блговѣствýюще Íисà Хр҃тà. *8, 5* Фíлíппъ же сошéдъ во грáдъ Самарíйскíй, проповѣдаше ймъ Хр҃тà. *8, 37* вѣрýю Сн҃а Бжíя быти Íисà Хр҃тà. *9,22* препирáм, íáкш сéй ѣсть Хр҃тóсъ. *9, 34* и речѐ ѣмý Пéтръ: Ѥнéе, ѡцѣлúетъ тѧ Íисъ Хр҃тóсъ. *10,36* блговѣствýя мúръ Íисъ Хр҃тóмъ, сéй ѣсть всѣмъ Гд҃ь. *11, 17* áще оубо рáвенъ дáръ дадé ймъ Бг҃ъ, íáкоже и нáмъ вѣровавшымъ въ Гд҃а нáшего Íисà Хр҃тà. *14, 10* тебѣ гл҃голю, во ймá Гд҃а Íисà Хр҃тà. *15, 11* но блгодáтію Гд҃а Íисà Хр҃тà вѣрýемъ спастúся, íáкоже и Ѻни. *15, 26* человѣки предáвшими дýшы своú ѡ ймени Гд҃а нашегѡ Íисà Хр҃тà. *16, 18* запрещáю ти ймéнемъ Íисà Хр҃тà, úзыди úз нея. *16, 31* Ѻна же рекóста: вѣрýй въ Гд҃а Íисà Хр҃тà. *17, 3* сказýя и предлагáя ймъ, íáкш Хр҃тý подовáше пострадáти и воскрéснýти ѿ мéртвыхъ, и íáкш сéй Íисъ, ѣгóже áзъ проповѣдаю вáмъ, ѣсть Хр҃тóсъ. *18,5* свидѣтелствýя Íýдéшмъ Íисà бы́-

ти Хр҃та. *18, 28* сказ҃м писа́нми І҃йса бы́ти Хр҃та. *19, 4* си́рѣчь во Хр҃та І҃йса. *20, 21* и вѣр҃у, и҆́же въ Гд҃а на́шего І҃йса Хр҃та. *24, 24* призва́ Па́вла да слы́шитъ ѿ него́ вѣр҃у, и҆́же во Хр҃та І҃йса. *26, 23* и҆́ко Хр҃то́съ и҃мѣ́ше пострада́ти. *28, 31* и҃ оу҃ча́, и҆́же ѿ Гд҃ѣ на́шемъ І҃йсѣ Хр҃тѣ, со всѣ́кимъ дерзнове́нїемъ невозбра́нно.

Іаков. *1, 1* І҆а́кwвъ Бг҃ъ и҃ Гд҃ь І҃йсъ Хр҃тъ ра́бъ. *2,1* и҃мѣ́йте вѣр҃у Гд҃а на́шегw І҃йса Хр҃та.

1 Петр. *1, 3* бл҃гослове́нъ Бг҃ъ и҃ О҆́цъ Гд҃а на́шегw І҃йса Хр҃та. *1, 19* [и҃зба́вистесѧ] чт҃но́ю Кро́вїю — — Хр҃та. *2, 5* возноси́ти же́ртвы дх҃о́вны бл҃гопрі҃а́тны Бг҃ови І҃йсъ Хр҃то́мъ. *2, 21* зане́ и҃ Хр҃то́съ пострада́ по на́съ. *3, 16* постыдя́тсѧ злосло́вѧщіи ва́ше бл҃го́е ѿ Хр҃тѣ житїе́. *3, 18* Хр҃то́съ е҆ди́ною ѿ грѣсѣ́хъ на́шихъ пострада́. *4, 1* Хр҃тѹ оу҃́бо пострада́вшу за ны́ плоти́ю. *4, 11* да ѿ всѣ́мъ сла́вится Бг҃ъ І҃йсъ Хр҃то́мъ. *5, 10* Бг҃ъ— — призва́вый ва́съ въ вѣ҃чнꙋю свою́ сла́ву ѿ Хр҃тѣ. *5, 14* ми́ръ ва́мъ всѣ́мъ ѿ Хр҃тѣ І҃йсѣ.

2 Петр. *1, 1* полꙋ́чившымъ вѣр҃у въ пра́вдѣ — — и҃ Сп҃са І҃йса Хр҃та. *1, 2* ми́ръ да оу҃мно́житсѧ въ позна́нїи Бг҃а и҃ Хр҃та. *1, 8* сотворя́тъ вы въ Гд҃а на́шегw І҃йса Хр҃та позна́нїе. *1,11* ц҃рство Гд҃а на́шегw и҃ Сп҃са І҃йса Хр҃та. *1, 14* Гд҃ь на́шъ І҃йсъ Хр҃то́съ сказа́ мнѣ. *1, 16* сказа́хомъ ва́мъ си́лꙋ и҃ прише́ствїе Гд҃а на́шегw І҃йса Хр҃та. *2, 20* а҆́ще бо ѿвѣ́гше скве́рнъ ми́ра въ ра́зꙋмъ Гд҃а и҃ Сп҃са на́шегw І҃йса Хр҃та. *3,18* да расте́те во бл҃года́ти и҃ ра́зꙋмѣ Гд҃а на́шегw — — І҃йса Хр҃та.

1 Іоан. *1, 3* О҆бще́нїе же на́ше со О҆ц҃е́мъ и҃ Сн҃о́мъ е҆гѡ́ І҃йсомъ Хр҃то́мъ. *1, 7* и҃ кро́вь І҃йса Хр҃та Сн҃а е҆гѡ́ ѡ҆чища́етъ на́съ ѿ всѣ́кагw грѣха́. *2, 1* ходата́ѧ и҃мамы ко О҆ц҃ꙋ, І҃йса Хр҃та Пр҃вника. *2,22* кто́ е҆́сть лжи́вый, то́чїю ѿмета́йсѧ, и҆́ко І҃йсъ не҆́сть Хр҃то́съ. *3, 23* да вѣр҃ꙋе́мъ во и҃мѧ Сн҃а е҆гѡ́ І҃йса Хр҃та. *4, 2* всѣ́къ дх҃ъ, и҃же и҃сповѣ́дуетъ І҃йса Хр҃та во плоти́ прише́дша, ѿ Бг҃а е҆́сть. *4,3* и҃ всѣ́къ дх҃ъ, и҃же не и҃сповѣ́дуетъ І҃йса Хр҃та во плоти́ прише́дша, ѿ Бг҃а не҆́сть. *5,1* всѣ́къ вѣр҃ꙋ́ѧй, и҆́ко І҃йсъ е҆́сть Хр҃то́съ, ѿ Бг҃а рожде́нъ е҆́сть. *5, 6* сі́й е҆́сть прише́дый водо́ю и҃ кро́вїю и҃ Дх҃омъ, І҃йсъ Хр҃то́съ. *5,20* и҃ да вѣ́демъ во и҃стиннѣ́мъ Сн҃ѣ е҆гѡ́ І҃йсѣ Хр҃тѣ.

2 Іоан. *1, 3* да бꙋ́детъ съ ва́ми бл҃года́ть, мл҃ть, ми́ръ, ѿ Бг҃а О҆ц҃а́, и҃ ѿ Гд҃а І҃йса Хр҃та Сн҃а О҆ц҃а́, во и҃стинѣ́ и҃ любви́. *1, 7* не и҃сповѣ́дающе І҃йса Хр҃та прише́дша во плоти́.

Іуд. *1, 1* І҃ꙋда, І҃йса Хр҃та

рáвъ, брáтъ же Їáкѡва — — Їйсъ Хр҃тóмъ соблюдéннымъ звáнымъ. *1, 4* и̑ ѥ̀дúнагѡ вл҃ки Бг҃а, и̑ Гд҃а нáшегѡ Їйса Хр҃тà ѿметáющїисѧ. *1, 17* глагóлы прéждерéчéнным ѿ А҃пт҃лъ Гд҃а нáшегѡ Їйса Хр҃тà. *1, 21* ждꙋ́ще мл҃ти Гд҃а нáшегѡ Їйса Хр҃тà. *1, 25* и̑ Сп҃сꙋ нáшемꙋ, Їйсомъ Хр҃тóмъ Гд҃емъ нáшимъ слáва и̑ велúчїе.

Римлян. 1,4 Їйса Хр҃тà Гд҃а нáшегѡ. *1, 6* въ нúхже ѥ̀стѐ и̑ вы, звáни Їйсꙋ Хр҃тꙋ. *1,7* бл҃годáть вáмъ и̑ мúръ ѿ Бг҃а Ѻ҃цà нáшегѡ и̑ Гд҃а Їйса Хр҃тà. *1, 8* пéрвое ꙋ҆́бѡ бл҃годарю́ Бг҃а моегѡ̀ Їйсомъ Хр҃тóмъ ѡ҆̀ всѣ́хъ вáсъ. *2, 16* по бл҃говѣ́стїю моемꙋ, Їйсомъ Хр҃тóмъ. *3, 24* и̑збавлéнїемъ, ѥ̀же ѡ҆̀ Хр҃тѣ̀ Їйсѣ̀. *4,24* вѣ́рꙋющымъ во воскреси́вшаго Їйса Хр҃тà. *5, 1* ѡ҆правди́вшесѧ ꙋ҆́бо вѣ́рою, мúръ и̑мамы къ Бг҃ꙋ Гд҃емъ нáшимъ Їйсъ Хр҃тóмъ. *5,6* ѥ̀щé бо Хр҃тóсъ сꙋ́щымъ нáмъ немощны́мъ. *5, 8* ꙗ҆́кѡ ѥ̀щѐ грѣ́шникѡмъ нáмъ сꙋ́щымъ Хр҃тóсъ за ны̑ ꙋ҆́мре. *5, 11* не тóчїю же, но и̑ хвáлимсѧ ѡ҆̀ Бг҃ѣ̀ Гд҃емъ нáшимъ Їйсъ Хр҃тóмъ. *5, 15* и̑ дáръ бл҃годáтїю ѥ̀дúнагѡ чл҃вѣ́ка Їйса Хр҃тà. *5, 17* и̑ дáръ прáвды прїе́млюще, въ жúзни воцр҃тсѧ ѥ̀дúнѣмъ Їйсъ Хр҃тóмъ. *5, 21* Їйсъ Хр҃тóмъ Гд҃емъ нáшимъ. *6,3* и̑лѝ не разꙋ́мѣете, ꙗ҆́кѡ ѥ̀лúцы во Хр҃тà Їйса кр҃тúхомсѧ, въ смéрть ѥ̀гѡ̀ кр҃тúхомсѧ. *6, 4* да ꙗ҆́коже востà Хр҃тóсъ ѿ мéртвыхъ слáвою Ѻ҃цéю. *6,8* а҆́ще же ꙋ҆мрóхомъ со Хр҃тóмъ, вѣ́рꙋемъ, ꙗ҆́кѡ и̑ жúви бꙋ́демъ съ нúмъ. *6, 9* вѣ́дмще, ꙗ҆́кѡ Хр҃тóсъ востà ѿ мéртвыхъ, ктомꙋ́ ꙋ҆жѐ не ꙋ҆мирáетъ. *6,11* тáкождѐ и̑ вы̑ помышлѧ́йте себѐ мéртвыхъ ꙋ҆́бѡ бы́ти грѣ́хꙋ, живы́хъ же Бг҃óви, ѡ҆̀ Хр҃тѣ̀ Їйсѣ̀ Гд҃ѣ̀ нáшемъ. *6,23* Ѻ҃бро́цы бо грѣ́хà, смéрть: дарова́нїе же Бж҃їе, живóтъ вѣ́чный ѡ҆̀ Хр҃тѣ̀ Їйсѣ̀ Гд҃ѣ̀ нашемъ. *7, 25* бл҃годарю́ Бг҃а моегѡ̀ Їйсъ Хр҃тóмъ Гд҃емъ нáшимъ. *8,1* ни ѥ̀дúно ꙋ҆́бо ны́нѣ ѡ҆сꙋ́ждéнїе сꙋ́щымъ ѡ҆̀ Хр҃тѣ̀ Їйсѣ̀, не но плóти ходя́щымъ, но по дх҃ꙋ. *8,2* закóнъ бо дх҃а жúзни ѡ҆̀ Хр҃тѣ̀ Їйсѣ̀ свободúлъ мѧ̀ ѥ̀сть ѿ закóна грѣхóвнагѡ и̑ смéрти. *8, 10* а҆́ще же Хр҃тóсъ въ вáсъ, плóть ꙋ҆́бѡ мертвà грѣ́хà рáди, дх҃ъ же живѐтъ прáвды рáди. *8,11* воздви́гїй Хр҃тà и̑з мéртвыхъ, ѡ҆животворúтъ и̑ мéртвеннаѧ тѣ́лесà вáша, живꙋ́щимъ Дх҃омъ ѥ̀гѡ̀ въ вáсъ. *8, 17* наслѣ́дницы ꙋ҆́бѡ Бг҃ꙋ, снаслѣ́дницы же Хр҃тꙋ. *8, 34* ктѡ̀ ѡ҆сꙋ́ждáмый, Хр҃тóсъ Їйсъ ꙋ҆мéрый, пáче же и̑ воскресы́й. *8, 39* ꙗ҆́же ѡ҆̀ Хр҃тѣ̀ Їйсѣ̀ Гд҃ѣ̀ нáшемъ. *9, 1* и̑стинꙋ́ глаго́лю ѡ҆̀ Хр҃тѣ̀, не лгꙋ́. *9,3* молúлбыхсѧ бо сáмъ а҆́зъ ѿлꙋчéнъ бы́ти ѿ Хр҃тà по брáтїи моéй. *9,5* и̑хже

Оц҃ы, и ѿ ни҂хже Хр҃тосъ по плоти. *10,4* конча҆ние бо закона Хр҃тосъ въ правдꙋ всѣкомꙋ вѣрꙋющемꙋ. *10,6* кто҃ взы́детъ на нб҃о; сирѣчь Хр҃та свести҆. *10,7* и҆ли҆: кто҃ сни́детъ въ бе́здноу҆; сирѣчь Хр҃та ѿ мертвы́хъ возвести҆. *12,5* такожде мно́зи е҆ди́но тѣло е҆смы҃ и҆ѡ҆ Хр҃тѣ. *13,14* но ѡ҆блецы́тесѧ Гд҃емъ на́шимъ І҃исъ Хр҃то́мъ. *14,9* на сі́е бо Хр҃тосъ и҆ оу҆мре и҆ воскре́се и҆ ѡ҆живѣ. *14,14* вѣмъ и҆ и҆звѣще́нъ е҆смь и҆ѡ҆ Хр҃тѣ І҃исѣ. *14,15* за него́же Хр҃тосъ оу҆мре. *14, 18* и҆же бо сѝми слꙋжатъ Хр҃тови. *14, 26* е҆ди́номꙋ прем҃дромꙋ Бг҃ꙋ, І҃исомъ Хр҃то́мъ, е҆мꙋ́же сла́ва во вѣки. а҆ми́нь. *15, 3* и҆во и҆ Хр҃тосъ не себѣ оу҆годи҆. *15, 5* да да́стъ ва́мъ то́жде мꙋдрствовати дрꙋгъ ко дрꙋгꙋ ѡ҆ Хр҃тѣ І҃исѣ. *15, 6* и҆ Ѻц҃а Гд҃а на́шегѡ І҃иса Хр҃та. *15, 7* ѩкоже и҆ Хр҃тосъ прі҆а́тъ ва́съ во сла́вꙋ Бж҃ію. *15,8* гл҃го́лю же Хр҃та І҃иса. *15,17* и҆мамъ оу҆бо похвалꙋ ѡ҆ Хр҃тѣ І҃исѣ въ тѣхъ, ѩже къ Бг҃ꙋ. *15,18* и҆хже не содѣ́лъ Хр҃тосъ мно́ю. *15,20* не и҆дѣ́же и҆менова́сѧ Хр҃тосъ. *15, 30* Гд҃емъ на́шимъ І҃исъ Хр҃то́мъ, и҆ любо́вію Дх҃а. *16,3* ѡ҆ Хр҃тѣ І҃исѣ. *16, 5* и҆же е҆сть нача́токъ Ѧ҆хаі́и во Хр҃та. *16,7* и҆же и҆ пре́жде менѣ вѣроваша во Хр҃та. *16, 9* цѣлꙋ́йте Оу҆рва́на споспѣ́шника на́шего ѡ҆ Хр҃тѣ. *16,10* цѣлꙋ́йте Ѧ҆пе́лліа и҆скꙋ́сна ѡ҆ Хр҃тѣ. *16, 18* такові҆и бо Гд҃еви на́шемꙋ І҃исꙋ Хр҃тꙋ не рабо́таютъ, но своемꙋ чре́вꙋ. *16, 20* бл҃года́ть Гд҃а на́шегѡ І҃иса Хр҃та съ ва́ми. а҆ми́нь. *16,24* бл҃года́ть Гд҃а на́шегѡ І҃иса Хр҃та со всѣ́ми ва́ми. а҆ми́нь.

1 Коринѳ. *1, 2* ѡ҆сщ҃е́нымъ ѡ҆ Хр҃тѣ І҃исѣ, зва́нными҆ сты́мъ, со всѣ́ми призыва́ющими и҆мѧ Гд҃а на́шегѡ І҃иса Хр҃та, во всѣкомъ мѣ́стѣ, тѣ́хъ же и҆ на́шемъ. *1, 3* бл҃года́ть ва́мъ и҆ ми́ръ ѿ Бг҃а Ѻц҃а на́шегѡ, и҆ Гд҃а І҃иса Хр҃та. *1,4* ѡ҆ бл҃года́ти Бж҃і҆е́й, да́ннѣй ва́мъ ѡ҆ Хр҃тѣ І҃исѣ. *1, 7* ча́ющымъ ѿкрове́нія Гд҃а на́шегѡ І҃иса Хр҃та. *1,8* въ де́нь Гд҃а на́шегѡ І҃иса Хр҃та. *1, 9* и҆мже зва́ни бы́сте во Ѻ҆бще́ніе Сн҃а е҆гѡ҆ І҃иса Хр҃та Гд҃а на́шегѡ. *1,10* молю́ же вы҃, бра́тіе, и҆менемъ Гд҃а на́шегѡ І҃иса Хр҃та. *1, 13* е҆да́ раздѣли́сѧ Хр҃тосъ. *1, 17* не посла́ бо менѣ Хр҃тосъ кр҃ти́ти. *1, 23* мы҃ же проповѣ́дꙋемъ Хр҃та ра́спѧта. *1, 24* Хр҃та Бж҃ію си́лꙋ и҆ Бж҃ію прм҃дрость. *1,30* и҆з негѡ́же вы҃ е҆стѐ ѡ҆ Хр҃тѣ І҃исѣ. *2, 2* не сꙋди́хъ бо вѣ́дѣти что҃ въ ва́съ, то́чію І҃иса Хр҃та, и҆ сего҃ ра́спѧта. *3, 1* и҆ а҆зъ, бра́тіе, не мого́хъ ва́мъ гл҃го́лати ѩкѡ дх҃ѡ́внымъ, но ѩкѡ плѡ́тскымъ, ѩкѡ младе́нцемъ ѡ҆ Хр҃тѣ. *3, 11* е҆же е҆сть І҃исъ Хр҃тосъ. *3,23* вы҃ же Хр҃тѡ́вы, Хр҃тосъ же Бж҃і҆й. *4, 10* мы҃ (оу҆бѡ)

бѹи Хр҃та ра́ди, вы́ же мѹ́дри ѡ҆ Хр҃тѣ. *4, 15* а҆́ще бо и҆ мниѡ́га пѣ́стуны и҆́мате ѡ҆ Хр҃тѣ, но не мниѡ́ги о҆́цы: ѡ҆ Хр҃тѣ бо І҃исѣ бл҃говѣствова́ніемъ а҆́зъ вы́ роди́хъ. *4, 16* молю́ же ва́съ подо́бии мнѣ бывайте, ꙗ҆́коже а҆́зъ Хр҃тѹ. *4, 17* и҆́же ва́мъ воспомина́етъ пѹ́ти мо́и, ꙗ҆́же ѡ҆ Хр҃тѣ І҃исѣ. *5, 4* ѡ҆ и҆́мени Гд҃а на́шегѡ І҃иса Хр҃та̀ — — съ си́лою Гд҃а на́шегѡ І҃иса Хр҃та̀. *5,5* да дѹ́хъ спсе́тсѧ въ де́нь Гд҃а на́шегѡ І҃иса Хр҃та̀. *5, 7* и҆́бо па́сха на́ша за ны пожре́нъ бы́сть, Хр҃то́съ. *6, 11* и҆́менемъ Гд҃а на́шегѡ І҃иса Хр҃та̀, и҆ дх҃омъ Бг҃а на́шегѡ. *8, 6* и҆ є҆ди́нъ Гд҃ь І҃исъ Хр҃то́съ, и҆́мже всѧ́, и҆ мы̀ тѣ́мъ. *8, 11* и҆ погиби́етъ немощны́й бра́тъ въ твое́мъ ра́зѹмѣ, є҆гѡ́же ра́ди Хр҃то́съ ѹ҆́мре. *8, 12* та́кожде согрѣша́ющеѧ въ бра́тію, и҆ бію́щеѧ и҆́хъ со́вѣсть немощнѹ́ сѹ́щѹ, во Хр҃та̀ согрѣша́ете. *9, 1* не І҃иса Хр҃та́ ли Гд҃а на́шего ви́дѣхъ. *9, 21* беззако́нныма ꙗ҆́кѡ беззако́ненъ, не сы́й беззако́нникъ Бг҃ѹ, но зако́нникъ Хр҃тѹ, да приврѣ́щѹ беззако́нныма. *10, 4* ка́мень же бѣ Хр҃то́съ. *10, 9* ни да и҆скѹша́имъ Хр҃та̀, ꙗ҆́коже нѣ́цыи ѿ ни́хъ и҆скѹси́ша, и҆ ѿ зми́й погибо́ша. *11, 1* подража́тели мнѣ бывайте, ꙗ҆́коже и҆ а҆́зъ Хр҃тѹ. *11, 3* хощѹ́ же ва́съ вѣ́дѣти, ꙗ҆́кѡ всѣ́комѹ мѹ́жѹ глава̀ Хр҃то́съ е҆́сть: глава̀ же женѣ́, мѹ́жъ: глава́ же Хр҃тѹ, Бг҃ъ. *12, 12* вси́ же ѹ҆́ди є҆ди́нагѡ тѣ́ла, мно́зи сѹ́щеи, є҆ди́но сѹ́ть тѣ́ло: та́кѡ и҆ Хр҃то́съ. *15, 3* ꙗ҆́кѡ Хр҃то́съ ѹ҆́мре грѣ́хъ на́шихъ ра́ди, по писа́ніемъ. *15, 12* а҆́ще же Хр҃то́съ проповѣ́дуетсѧ, ꙗ҆́кѡ и҆́зъ ме́ртвыхъ воста̀. *15, 13* и҆ а҆́ще воскрнім ме́ртвыхъ нѣ́сть, то̀ ни Хр҃то́съ воста̀. *15, 14* а҆́ще же Хр҃то́съ не воста̀, ѿ́ще ѹ҆́бо проповѣ́даніе на́ше. *15, 15* ꙗ҆́кѡ послѹ́шествоваχомъ на Бг҃а, ꙗ҆́кѡ воскр҃сѝ Хр҃та̀. *15, 16* а҆́ще бо ме́ртвіи не востаю́тъ, то̀ ни Хр҃то́съ воста̀. *15, 17* а҆́ще же Хр҃то́съ не воста̀, сѹ́етна вѣ́ра ва́ша. *15, 18* ѹ҆́бо и҆ ѹ҆ме́ршіи ѡ҆ Хр҃тѣ, погибо́ша. *15, 19* и҆ а҆́ще въ живо́тѣ се́мъ то́чію ѹ҆пова́юще е҆́смы во Хр҃та̀. *15, 20* нынѣ́ же Хр҃то́съ воста̀ ѿ ме́ртвыхъ, нача́токъ ѹ҆ме́ршымъ бы́сть. *15,22* ꙗ҆́коже бо ѡ҆ А҆да́мѣ вси ѹ҆мира́ютъ, та́кожде и҆ ѡ҆ Хр҃тѣ вси ѡ҆живѹ́тъ. *15, 23* нача́токъ Хр҃то́съ, пото́мъ же Хр҃тѹ вѣ́ровавшіи въ пришє́ствіи є҆гѡ̀. *15, 31* ю҆́же и҆́мамъ ѡ҆ Хр҃тѣ І҃исѣ Гд҃ѣ на́шемъ. *15,57* Бг҃ѹ же бл҃годаре́ніе, да́вшемѹ на́мъ побѣ́дѹ Гд҃е́мъ на́шимъ І҃исъ Хр҃то́мъ. *16,22* а҆́ще кто̀ не лю́битъ Гд҃а І҃иса Хр҃та̀, да бѹ́детъ про́клтъ, мара́нѳа. *16, 23* бл҃года́ть Гд҃а на́шегѡ І҃иса Хр҃та̀, да бѹ́детъ съ ва́ми. *16, 24* и҆ любы́ мо́и со всѣ́ми ва́ми ѡ҆ Хр҃тѣ І҃исѣ. а҆ми́нь.

2 Коринѳ. 1, 2 бл҃годáть вáмъ и̑ мúръ ѿ Бг҃а Ѻ҆ц҃à нáшегѡ, и̑ Гд҃а І҃йса Хр҃тà: *1,3* бл҃гословéнъ Бг҃ъ и̑ Ѻ҆ц҃ъ Гд҃а нáшегѡ І҃йса Хр҃тà. *1, 5* тáкѡ Хр҃тóмъ и̑збы́точествуетъ и̑ оу҃тѣшéніе нáше. *1, 14* ꙗ҆кóже и̑ разумѣ́сте нáсъ ѿ ча́сти, ꙗ҆кѡ похвалéніе вáмъ є҆́смы, ꙗ҆кóже и̑ вы́ нáмъ въ дéнь Гд҃а нáшегѡ І҃йса Хр҃тà. *1, 19* йбо Бжі҃й Сн҃ъ І҃йсъ Хр҃тóсъ, йже оу҃ вáсъ проповѣ́данный нáми, мнóю и̑ Сі҃луа́номъ и̑ Тімоѳе́емъ, не бы́сть е҆́й и̑ нн̑. *1, 21* и̑звѣству́й же нáсъ съ вáми во Хр҃тà, и̑ помáзавый нáсъ, Бг҃ъ. *2, 14* Бг҃у́ же бл҃годарéніе всегдà побѣди́тели нáсъ творя́щему ѿ Хр҃тѣ І҃йсѣ. *2, 17* но ꙗ҆кѡ ѿ чистоты́, но ꙗ҆кѡ ѿ Бг҃а, пред Бг҃омъ, во Хр҃тѣ глаго́лемъ. *3, 4* надѣ́ніе же таковó и̑мамы Хр҃тóмъ къ Бг҃у́. *3,14* да́же бо до сегѡ̀ днѐ тóждe покрыва́ло во чтéніи вéтхагѡ завѣ́та пребыва́етъ не ѿкровéно, занѐ ѿ Хр҃тѣ престаётъ. *4, 5* не себé бо проповѣ́даемъ, но Хр҃тà І҃йса Гд҃а. *5, 15* Хр҃тóсъ же за всѣ́хъ оу҃мре. *5,16* а҆́ще же и̑ разумѣ́хомъ по плóти Хр҃тà. *5, 17* тѣ́мже а҆́ще кто̀ во Хр҃тѣ, новà твáрь. *5, 18* примири́вшагѡ нáсъ себѣ́ І҃йсъ Хр҃тóмъ. *5,19* занѐ Бг҃ъ бѣ́ во Хр҃тѣ мíръ примиря́я себѣ́. *5, 20* по Хр҃тѣ оу҃бо мóлимъ, ꙗ҆кѡ Бг҃у́ молю́щу нáми: мóлимъ по Хр҃тѣ. *6, 15* кóе же согла́сіе Хр҃тóви съ Вели́аромъ. *8, 9* вѣ́сте бо бл҃годáть Гд҃а нáшегѡ І҃йса Хр҃тà. *11, 2* ѡ҆брyчи́хъ во вáсъ є҆́диномy мyжy дѣ́вy чúстy предста́вити Хр҃тóви. *11, 3* тáкѡ и̑стлѣ́ютъ и̑ ра́зyмы вáша ѿ простоты́, ꙗ҆же ѡ҆ Хр҃тѣ. *11,31* Бг҃ъ и̑ Ѻ҆ц҃ъ Гд҃а нáшегѡ І҃йса Хр҃тà вѣ́сть. *12, 2* вѣ́мъ человѣ́ка ѡ҆ Хр҃тѣ, пре́жде лѣ́тъ четырена́десяти. *12,10* тѣ́мже бл҃говолю̀ въ нeмощéхъ, въ досажде́ніихъ, въ бѣда́хъ, во и̑згна́ніихъ, въ тѣснота́хъ по Хр҃тѣ. *12, 19* пред Бг҃омъ, ѡ҆ Хр҃тѣ глаго́лемъ: всѣ́ же, возлюбленніи, ѡ҆ ва́шемъ созида́ніи (и̑ оу҃тверждéніи). *13, 3* понéже и̑скyшéніе и̑щете гл҃го́лющагѡ во мнѣ́ Хр҃тà. *13, 5* и̑лѝ не зна́ете себѐ, ꙗ҆кѡ І҃йсъ Хр҃тóсъ въ вáсъ е҆́сть. *13, 13* бл҃годáть Гд҃а нáшегѡ І҃йса Хр҃тà.

Галат. 1,1 Па́велъ А҃пт҃олъ, ни ѿ человѣ́къ, ни человѣ́комъ, но І҃йсъ Хр҃тóмъ. *1,3* бл҃годáть вáмъ и̑ мúръ ѿ— —Гд҃а нáшегѡ І҃йса Хр҃тà. *1, 22* вѣ́хъ же не зна́емь лицéмъ церквáмъ Іyдéйскимъ, ꙗ҆же ѡ҆ Хр҃тѣ. *2, 4* ю҆́же и̑мамы ѡ҆ Хр҃тѣ І҃йсѣ. *2,16* и̑ мы̀ во Хр҃тà І҃йса вѣ́ровахомъ. *2, 17* а҆́ще ли и̑щyще ѡ҆правди́тисѧ ѡ҆ Хр҃тѣ, ѡ҆брѣто́хомсѧ и̑ са́ми грѣ́шницы, Хр҃тóсъ оу҃бо грѣхỳ ли слyжи́тель; да не бyдетъ. *2, 19* Хр҃тóви сораспя́хсѧ. *2, 20*, живỳ же не ктомỳ а҆́зъ, но живётъ во мнѣ́ Хр҃тóсъ. *2, 21* оу҃бо Хр҃тóсъ тщ҃не

оумре. *3, 1* имже предъ очима Іисъ Хс̃тосъ преднаписанъ бысть въ васъ распятъ. *3,13* Хс̃тосъ ны искупилъ — — ѿ клятвы законным. *3,14* да въ языцѣхъ благословеніе Авраамле будетъ ѿ Хс̃тѣ Іисѣ. *3, 16* и сѣмени твоемъ— —Хс̃тосъ. *3, 17* сіе же глаголю, завѣта предутвержденнаго ѿ Бга во Хс̃тѣ. *3, 24* тѣмже законъ пестунъ намъ бысть ко Хс̃тѣ. *3, 26* вѣрою ѿ Хс̃тѣ Іисѣ. *3, 27* елицы бо во Хс̃тѣ крстистесм, во Хс̃тѣ облекостесм. *3, 28* вси бо вы едино есте ѿ Хс̃тѣ Іисѣ. *4, 7* аще ли же сынъ и наслѣдникъ Божій Іисъ Хс̃томъ. *4, 14* но якоже Агла Божіа пріисте мм, якш Хс̃та Іиса. *4, 19* дондеже вообразится Хс̃тосъ въ васъ. *5, 1* свободою оубо, ею же Хс̃тосъ насъ свободи. *5, 2* якш аще ѡбрѣзаетесм, Хс̃тосъ васъ ничтоже пользуетъ. *5, 4* оупраздністесм ѿ Хс̃та. *5, 6* ѡ Хс̃тѣ бо Іисѣ ни ѡбрѣзаніе что можетъ. *6, 14* токмш ѡ крстѣ Гда нашегш Іиса Хс̃та. *6, 15* ѡ Хс̃тѣ бо Іисѣ ни ѡбрѣзаніе что можетъ. *6, 18* благодать Гда нашегш Іиса Хс̃та со дхомъ вашимъ, братіе. аминь.

Ефес. 1,1 стымъ сущымъ во Ефесѣ и вѣрнымъ ѡ Хс̃тѣ Іисѣ. *1, 2* благодать вамъ и миръ ѿ Бга Оца нашегш и Гда Іиса Хс̃та. *1,3* благословенъ Бгъ Оцъ Гда нашегш Іиса Хс̃та, благословивый насъ всмцѣмъ благословеніемъ дховнымъ въ нбныхъ ѡ Хс̃тѣ. *1, 5* прежде нарекъ насъ во оусновленіе Іисъ Хс̃томъ въ него. *1,10* въ смотреніе исполненіа временъ возглавити всмческам ѡ Хс̃тѣ. *1, 12* прежде оупевавшымъ во Хс̃та. *1, 15* сегш ради и азъ слышавъ вашу вѣру ѡ Хс̃тѣ Іисѣ. *1, 17* да Бгъ Гда нашегш Іиса Хс̃та. *1,20* юже содѣм ѡ Хс̃тѣ. *2, 5* и сущихъ насъ мертвыхъ прегрѣшеіми, соживилъ Хс̃томъ. *2,6* и съ нимъ воскресилъ и спосадилъ на нбныхъ во Хс̃тѣ Іисѣ. *2, 7* да явитъ въ вѣцѣхъ грдущихъ презѣлное богатство благодати своем благостынею на насъ ѡ Хс̃тѣ Іисѣ. *2,10* создани въ Хс̃тѣ Іисѣ на дѣла блага. *2, 12* якш бѣсте во врема ѡно безъ Хс̃та. *2, 13* нынѣ же ѡ Хс̃тѣ Іисѣ. *2, 20* сущу краеугольну самомъ Іису Хс̃тѣ. *3, 6* ѡ Хс̃тѣ Іисѣ, благовѣствованіемъ. *3, 9* создавшемъ всмческам Іисъ Хс̃томъ. *3, 11* еже сотвори ѡ Хс̃тѣ Іисѣ Гдѣ нашемъ. *3, 14* ко Оцу Гда нашегш Іиса Хс̃та. *3, 17* вселитисм Хс̃ту вѣрою въ сердца ваша. *3, 21* тому слава въ цркви ѡ Хс̃тѣ Іисѣ. *4, 15* иже есть глава Хс̃тосъ. *4,20* вы же не якш познасте Хс̃та. *4, 32* якоже и Бгъ во Хс̃тѣ простилъ есть вамъ. *5, 2* якоже Хс̃тосъ возлюбилъ есть насъ. *5,5* якш всякъ блюд-

никъ, и҆лѝ нечи́стъ, и҆лѝ лихои́мецъ, и҆́же е҆́сть і҆дwслyжи́тель, не и҆́мать достоѧ́нїѧ въ цр҃твїи хрⷭ̃та̀ и҆ бг҃а. *5,14* и҆ wсвѣти́тъ тѧ̀ хрⷭ̃тосъ. *5,20* w҆ и҆́менѝ гдⷭ̃а на́шегw і҆сⷭ̃а хрⷭ̃та̀ бг҃ꙋ и҆ о҆цⷭ̃ꙋ. *5,23* ѩ́коже и҆ хрⷭ̃тосъ глава̀ цр҃кви. *5, 24* но ѩ́коже цр҃ковь повинꙋ́ется хрⷭ̃тꙋ. *5, 25* ѩ́коже и҆ хрⷭ̃тосъ возлюбѝ цр҃ковь. *5, 32* а҆́зъ же глаго́лю во хрⷭ̃та̀, и҆ во цр҃ковь. *6, 5* ѩ́коже и҆ хрⷭ̃та̀. *6, 23* съ вѣ́рою w҆ бг҃а о҆цⷭ̃а̀ и҆ гдⷭ̃а і҆сⷭ̃а хрⷭ̃та̀. *6, 24* бл҃года́ть со всѣ́ми любѧщими гдⷭ̃а на́шего і҆сⷭ̃а хрⷭ̃та̀ въ неистлѣ́нїи. а҆мѝнь.

Филиппис. 1,1 всѣ́мъ ст҃ы́мъ w҆ хрⷭ̃тѣ і҆сⷭ̃ѣ. *1, 2* w҆ бг҃а о҆цⷭ̃а̀ на́шегw и҆ гдⷭ̃а і҆сⷭ̃а хрⷭ̃та̀. *1, 11* и҆спо́лиени плодѡ́въ пра́вды і҆сⷭ̃ъ хрⷭ̃то́мъ. *1, 13* ѩ́кѡ оу҆́зы мои҆ ѩвле́ны w҆ хрⷭ̃тѣ бы́ша. *1, 15* дрꙋ́зїи же и҆ за бл҃говоле́ніе хрⷭ̃та̀ проповѣ́даютъ. *1, 16* о҆́вїи оу҆́бѡ w҆ рве́нїѧ хрⷭ̃та̀ возвѣщаю́тъ. *1, 18* хрⷭ̃тосъ проповѣ́даемъ е҆́сть. *1, 20* ѩ́коже всегда́, и҆ ны́нѣ возвели́читсѧ хрⷭ̃тосъ. *1, 21* мнѣ́ бо е҆́же жи́ти, хрⷭ̃тосъ. *1, 23* и҆ со хрⷭ̃то́мъ бы́ти. *1, 26* ѩ́кѡ да похвала̀ ва́ша и҆збы́точествꙋетъ w҆ хрⷭ̃тѣ і҆сⷭ̃ѣ во мнѣ. *1,29* ѩ́кѡ ва́мъ дарова́сѧ, е҆́же w҆ хрⷭ̃тѣ. *2,1* а҆́ще оу҆́бо ко́е оу҆тѣше́ніе w҆ хрⷭ̃тѣ. *2, 5* е҆́же и҆ во хрⷭ̃тѣ і҆сⷭ̃ѣ. *2, 11* ѩ́кѡ гдⷭ̃ь і҆сⷭ̃ъ хрⷭ̃тосъ во сла́вꙋ бг҃а о҆цⷭ̃а̀. *2, 21* а҆ не ѩ́же хрⷭ̃та̀ і҆сⷭ̃а. *3, 3* и҆ хвали́мсѧ w҆ хрⷭ̃тѣ і҆сⷭ̃ѣ. *3,7* сі́м вмѣни́хъ хрⷭ̃та̀ ра́ди тщетꙋ́. *3,8* за превосходѧ́щее разꙋмѣ́ніе хрⷭ̃та̀ і҆сⷭ̃а гдⷭ̃а моегѡ́ — — да хрⷭ̃та̀ прiшбрѧ́щꙋ. *3, 12* w҆ не́мже и҆ постиже́нъ бы́хъ w҆ хрⷭ̃та̀ і҆сⷭ̃а. *3, 14* къ по́чести вы́шнягw зва́нїѧ бж҃їѧ w҆ хрⷭ̃тѣ і҆сⷭ̃ѣ. *3, 20* w҆ноꙋ́дꙋже и҆ спⷭ̃и́телѧ жде́мъ гдⷭ̃а на́шего і҆сⷭ̃а хрⷭ̃та̀. *4, 7* и҆ ми́ръ бж҃ї — — да соблюде́тъ сердца̀ ва́ша и҆ разꙋмѣ́нїѧ ва́ша w҆ хрⷭ̃тѣ і҆сⷭ̃ѣ. *4, 13* всѧ́ могꙋ̀ w҆ оу҆крѣплѧ́ющемъ мѧ̀ і҆сⷭ̃ѣ хрⷭ̃тѣ. *4, 19* по бога́тствꙋ своемꙋ̀ въ сла́вѣ w҆ хрⷭ̃тѣ і҆сⷭ̃ѣ. *4, 21* цѣлꙋ́йте всѧ́каго ст҃а w҆ хрⷭ̃тѣ і҆сⷭ̃ѣ. *4,23* бл҃года́ть гдⷭ̃а на́шегw і҆сⷭ̃а хрⷭ̃та̀ со всѣ́ми ва́ми.

Колос. 1,2 и҆ вѣ́рнымъ бра́тїямъ w҆ хрⷭ̃тѣ і҆сⷭ̃ѣ. *1, 3* и҆ гдⷭ̃а і҆сⷭ̃а хрⷭ̃та̀. бл҃годари́мъ бг҃а и҆ о҆цⷭ̃а̀ гдⷭ̃а на́шегw і҆сⷭ̃а хрⷭ̃та̀. *1, 4* слы́шавше вѣ́рꙋ ва́шꙋ, ѩ́же w҆ хрⷭ̃тѣ і҆сⷭ̃ѣ. *1, 27* и҆́же е҆́сть хрⷭ̃тосъ въ ва́съ, оу҆пова́ніе сла́вы. *1, 28* да предста́вимъ всѧ́каго человѣ́ка совершѐнна w҆ хрⷭ̃тѣ і҆сⷭ̃ѣ. *2, 2* въ позна́ніе та́йны бг҃а и҆ о҆цⷭ̃а̀ и҆ хрⷭ̃та̀. *2, 5* ра́дꙋюсѧ, и҆ ви́дѧ ва́шъ чи́нъ, и҆ оу҆твержде́ніе ва́шем вѣ́ры, ѩ́же во хрⷭ̃та̀. *2, 6* ѩ́коже оу҆́бо прiѧ́сте хрⷭ̃та̀ і҆сⷭ̃а гдⷭ̃а. *2, 8* а҆ не по хрⷭ̃тѣ. *2, 20* а҆́ще оу҆́бо оу҆мро́сте со хрⷭ̃то́мъ w҆ стiхі́й ми́ра. *3, 1* а҆́ще оу҆бѡ воскреси́сте со хрⷭ̃то́мъ — — и҆дѣ́же е҆́сть хрⷭ̃тосъ. *3,3* и҆ живо́тъ

ва́шъ сокрове́нъ е́сть со Хр҃то́мъ въ Бз҃ѣ. *3, 4* е́гда́ же Хр҃то́съ я҃вится, живо́тъ ва́шъ. *3, 11* но всѧ́ческая и во всѣ́хъ Хр҃то́съ. *3, 13* я҃коже и Хр҃то́съ прости́лъ е́сть ва́мъ, та́кω и вы. *3, 17* всѧ̀ во и҃мя Гд҃а І҃иса Хр҃та̀. *3, 24* Гд҃ꙋ во Хр҃тѣ рабо́тайте. *4, 12* ра́бъ І҃иса Хр҃та̀.

1 Солун. 1, 1 це́ркви Солꙋ́нстѣй ѡ҃——Гд҃ѣ І҃исѣ Хр҃тѣ——ми́ръ ѿ҃——Гд҃а І҃иса Хр҃та̀. *1, 3* помина́юще———терпѣ́ніе оу҃пова́нія Гд҃а на́шегω І҃иса Хр҃та̀. *2, 14* вы́ бо подо́бницы бы́сте——цр҃квамъ Бж҃іимъ——ѡ҃ Хр҃тѣ І҃исѣ. *2, 19* не и вы́ ли пред҃ Гд҃емъ на́шимъ І҃исъ Хр҃то́мъ во пришє́ствіи е́гὼ. *3, 11* Гд҃ь на́шъ І҃исъ Хр҃то́съ да и҃спра́витъ пꙋ́ть на́щъ къ ва́мъ. *3, 13* во е́же оу҃тверди́ти сердца̀ ва́ша———въ пришє́ствіе——І҃иса Хр҃та̀. *4, 1* мо́лимъ ѡ҃ Хр҃тѣ. *4, 16* мє́ртвіи ѡ҃ Хр҃тѣ воскре́снꙋтъ пє́рвѣе. *5, 9* положи́ на́съ Бг҃ъ——въ полꙋче́ніе спсе́нім Гд҃емъ на́шимъ І҃исъ Хр҃то́мъ. *5, 18* сі́м во е́сть во́лѧ Бж҃ія ѡ҃ Хр҃тѣ І҃исѣ. *5, 23* а҃хъ——въ пришє́ствіе Гд҃а на́шегω І҃иса Хр҃та̀ да сохрани́тся. *5, 28* бл҃года́ть Гд҃а на́шегω І҃иса Хр҃та̀ съ ва́ми.

2 Солун. 1, 1 це́ркви Солꙋ́нстѣй ѡ҃ Бз҃ѣ О҃цѣ на́шемъ и Гд҃ѣ І҃исѣ Хр҃тѣ. *1, 2* бл҃года́ть ва́мъ——ѿ҃ Бг҃а О҃ца̀ на́шегω и Гд҃а І҃иса Хр҃та̀. *1, 8* не послꙋ́шающымъ бл҃говѣствова́нім Гд҃а І҃иса Хр҃та̀. *1, 12* да просла́вится и҃мя Гд҃а на́шегω І҃иса Хр҃та̀ въ ва́съ, и вы̀ въ не́мъ, по бл҃года́ти Бг҃а на́шегω и Гд҃а І҃иса Хр҃та̀. *2, 1* мо́лимъ же вы̀——ѡ҃ пришє́ствіи Гд҃а на́шегω І҃иса Хр҃та̀. *2, 14* призва̀ ва́съ——въ полꙋче́ніе сла́вы Гд҃а на́шегω І҃иса Хр҃та̀. *2, 16* Гд҃ь на́шъ І҃исъ Хр҃то́съ и Бг҃ъ и О҃цъ на́шъ. *3, 6* повелѣва́емъ же ва́мъ, бра́тіе, ѡ҃ и҃мени——І҃иса Хр҃та̀. *3, 12* таковы́мъ запреща́емъ——ѡ҃ Гд҃ѣ на́шемъ І҃исѣ Хр҃тѣ. *3, 18* бл҃года́ть Гд҃а на́шегω І҃иса Хр҃та̀ со всѣ́ми ва́ми.

1 Тимов. 1, 1 по повелѣ́нію Бг҃а Спса на́шегω и Гд҃а І҃иса Хр҃та̀. *1, 2* Тімоѳе́ю——ми́ръ ѿ҃ Бг҃а О҃ца̀ на́шегω и Хр҃та̀ І҃иса. *1, 12* бл҃годарю́ оу҃крѣпля́ющаго мѧ̀ Хр҃та̀ І҃иса Гд҃а. *1, 14* оу҃прекꙋмно́жисѧ же бл҃ть Гд҃а на́шегω (І҃иса Хр҃та̀) съ вѣ́рою и любо́вію, и҃же ѡ҃ Хр҃тѣ І҃исѣ. *1, 15* я҃кω Хр҃то́съ І҃исъ прі́йде въ ми́ръ. *1, 16* во мнѣ́ пе́рвомъ пока́жетъ І҃исъ Хр҃то́съ всѣ̀ долготерпѣ́ніе. *2, 5* е́динъ бо е́сть Бг҃ъ——человѣ́къ Хр҃то́съ І҃исъ. *2, 7* и҃стинꙋ глаго́лю ѡ҃ Хр҃тѣ. *3, 13* слꙋжи́вшіи до́брѣ, степе́нь себѣ̀ до́бръ снискаю́тъ———въ вѣ́рѣ, и҃же ѡ҃ Хр҃тѣ І҃исѣ. *4, 6* до́бръ бꙋ́деши слꙋжи́тель І҃иса Хр҃та̀. *5, 11* е́гда́ бо разсвирѣпѣ́ютъ ѡ҃ Хр҃тѣ. *5, 21* засвидѣ́тельствꙋю

прѣд БГомъ и ГДемъ ІИсъ ХСтомъ. *6, 3* кто——не приступаетъ къ здравымъ словесѣмъ ГДа нашегѡ ІИса ХСта. *6, 13* завѣщаваю ти прѣд——ХСтомъ ІИсомъ. *6, 14* соблюсти тебѣ заповѣдь — — до явленіа ГДа нашегѡ ІИса ХСта.

2 Тимов. 1, 1 по ѡбѣтованію жизни, яже ѡ ХСтѣ ІИсѣ. *1,2* мира ѿ БГа Ѻца и ХСта ІИса. *1, 8* не постыдисѧ оубо стрѣтію ГДа нашегѡ ІИса ХСта. *1, 9* спасшагѡ насъ — — по БЛГодати даинѣй намъ ѡ ХСтѣ ІИсѣ. *1,10* явльшейсѧ же нынѣ просвѣщеніемъ СПСителѧ нашегѡ ІИса ХСта. *1, 13* Ѻбразъ имѣй здравыхъ словесъ— — въ вѣрѣ и любви, яже ѡ ХСтѣ ІИсѣ. *2,1* возмогаи во БЛГодати, яже ѡ ХСтѣ ІИсѣ. *2,8* помина ГДа ІИса ХСта. *2, 10* да и тіи спсеніе оулучатъ, ѥже ѡ ХСтѣ ІИсѣ. *3,12* хотѧщіи БЛГочестнѡ жити ѡ ХСтѣ ІИсѣ гонимі бѹдѹтъ. *3,15* могѹщаѧ тѧ оумѹдрити— — вѣрою, яже ѡ ХСтѣ ІИсѣ. *4,1* засвидѣтелствѹю оубо азъ прѣд БГомъ и ГДемъ нашимъ ІИсъ ХСтомъ. *4,22* ГДь ІИсъ ХСтосъ со дхомъ твоимъ.

Тит. 1,4 мира ѿ БГа Ѻца и ГДа ІИса ХСта. *2, 13* ждѹще — — явленіа славы — — ІИса ХСта. *3, 6* излія на насъ Ѻбилнѡ, ІИсъ ХСтомъ.

Филимон. 1, 3 БЛГодать вамъ и миръ ѿ — — ГДа ІИса ХСта. *1, 6* БГа, ѥже въ васъ, ѡ ХСтѣ ІИсѣ. *1,8* многое дерзновеніе имѣѧ во ХСтѣ. *1, 9* нынѣ же и оузникъ ІИса ХСта. *1,23* Епафрасъ сплѣнникъ мой ѡ ХСтѣ. *1, 25* БЛГодать ГДа нашегѡ ІИса ХСта со дхомъ вашимъ.

Евр. 3,1 разѹмѣйте послаиника и СТителѧ исповѣданіа нашегѡ ІИса ХСта. *3, 6* ХСтосъ же, якоже СНъ въ домѹ своемъ. *3, 14* причастницы бо бы́хомъ ХСтѹ. *5, 5* такѡ и ХСтосъ не себѣ прослави быти первосщенника. *9, 11* ХСтосъ же. пришедъ архіерей грдѹщихъ блгъ. *9, 24* не въ рѹкотворенаѧ бо стаѧ вииде ХСтосъ. *9, 28* такѡ и ХСтосъ ѥдиною принесесѧ. *13, 8* ІИсъ ХСтосъ вчера и днесь, тойже и во вѣки. *13,20* возведыи из мертвыхъ пастырѧ Ѻвцамъ великаго кровію завѣта вѣчнагѡ, ГДа нашего ІИса ХСта. *13, 21* творѧ въ насъ БЛГоѹгодное прѣд нимъ, ІИсъ ХСтомъ.

Апокалипс. 1, 1 апокалѹѱісъ ІИса ХСта. *1, 5* и ѿ ІИса ХСта. *11,15* бысть царство мира, ГДа нашегѡ, и ХСта ѥгѡ. *12, 10* нынѣ бысть — — Ѻбласть ХСта ѥгѡ. *20,4* и воцарішасѧ со ХСтомъ тысѧщѹ лѣтъ. *20,6* но бѹдѹтъ іереи БГѹ и ХСтѹ. *22, 21* БЛГодать ГДа нашегѡ ІИса ХСта со всѣми вами. аминь.

ХРО́МЪ, -ЫЙ (χωλός, claudus)—хромый.

Матѳ. 11, 5 хромі́и ходя́тъ. *15,30* и́мущє съ собо́ю хромы́м. *15,31* хромы́м ходя́щим. *18,8* добрѣ́йшє тѝ є́сть вни́ти въ живо́тъ хро́мъ. *21,14* и́ приступи́ша къ немъ̀ хромі́и и слѣпі́и въ цє́ркви.

Марк. 9, 45 до́брѣ тѝ є́сть вни́ти въ живо́тъ хро́мъ.

Лук. 7, 22 хромі́и ходя́тъ. *14,13* зови́— —хромы́м. *14, 21* хромы́м введи́ сю́ды.

Іоан. 5, 3 въ тѣ́хъ слежа́ше мно́жество— — хромы́хъ.

Дѣян. 3, 2 и нѣкі́й мужъ хро́мъ. *3, 11* держа́щуюсѧ и́сцѣлѣвшемъ хромо́мъ Петра́ и Іоа́нна. *8, 7* мно́зи же разсла́бленіи и́ хромі́и и́сцѣлѝша сѧ. *14,8* хро́мъ ѿ чре́ва ма́тере своєя́ сы́й.

Евр. 12, 13 да не хро́мое совраті́тсѧ.

ХРУСО́ЛІѲЪ (χρυσόλιθος, золотистый камень, chrysolitus) —хризолитъ: драгоцѣнный камень желто-зеленаго цвѣта.

Апокалипс. 21, 20 седмо́е хрусо́лі҃ѳъ.

ХРУСО́ПРАСЪ (χρυσόπρασος, chrysoprasus)—хризопрасъ: драгоцѣнный камень, свѣтло-зеленый, переходящій въ желтоватый и коричневый цвѣтъ.

Апокалипс. 21,20 деся́тое хрусо́прасъ.

ХУДО́ГЪ (ἐπιστήμων, scientia præditus)—разумный.

Іаков. 3,13 кто́ премудръ́ и худо́гъ (разуменъ) въ васъ.

ХУДО́ЖНИКЪ (τεχνίτης, artifex)—художникъ.

Дѣян. 19, 38 и́же съ ни́мъ худо́жницы.

Евр. 11, 10 є́мужє худо́жникъ и содѣ́тель Бг҃ъ.

ХУДО́ЖНѢ (τέχνῃ, artificii) — искусно, художественно.

Дѣян. 17, 29 и́лѝ ка́мєню худо́жнѣ начерта́нъ и смышле́нію человѣ́чъ (или камню, получившему образъ отъ искусства и вымысла человѣческаго).

ХУДОРО́ДНЫЙ (ἀγενής, ignobilis)—незнатный.

1 Коринѳ. 1, 28 и худороднаѧ (незнатное) мі́ра и оуни́женнаѧ и́збра Бг҃ъ.

ХУ́ДЪ, -ЫЙ (ῥυπαρός, sordidus; ἐλάχιστος, minimus; πτωχός, pauper) — худый: скудный; маловажный, бѣдный.

Іаков. 2, 2 вни́детъ же и ни́щь въ худѣ́ (р., скудной) ѻдє́ждѣ.

1 Коринѳ. 6, 2 недостóйни є́стѐ сѫ́дѧщемъ худы́м (е., то ужели вы недостойны судить маловажныя *дѣла?*).

Галат. 4, 9 ка́кѡ возвраща́етесѧ па́ки на немощны́м и худы́м (п., къ немощнымъ и бѣднымъ) стіхі́и.

ХУДѢЙШІЙ (ὑστερῶν, qui

deerat)—худѣйшій: менѣе совершенный, недостаточный.

1 Коринѳ. 12, 24 но Бг҃ъ растворѝ тѣло, хѵдѣйшемѵ́ бо́лшѵ́ да́въ че́сть (но Богъ соразмѣрилъ тѣло, внушивъ о менѣе совершенномъ большее попеченіе).

ХѴ́ЖДШІЙ (ἐλάσσων, minor, qui minus est; ἧττων, qui est cum detrimento: detrimentosus, изъянный, вредный, убыточный)—худшій.

Іоан. 2,10 ѝ є҆гда̀ оу҃пію́тсѧ, тогда̀ хѵ́ждшее.

1 Коринѳ. 11, 17 но на хѵ́ждшее (ἧττον) сбира́етесѧ.

ХѴЗА́НЬ (Χουζᾶ, Chuzæ)—Хузы.

Хуза (Χουζᾶς, Chuza)—домоправитель царя Ирода-Антипы.

Лук. 8, 3 ѝ Ї҃ѡа́нна жена̀ Хѵза́нѧ.

ХѴЛА́ (βλασφημία, blasphemia; λοιδορία, convicium; κατηγορία, accusatio)—хула, порицаніе; злорѣчіе; обвиненіе.

Матѳ. 12, 31 всѧ́къ грѣ́хъ ѝ хѵ́ла҃ ѿпѵ́ститсѧ человѣ́кѡмъ: а҆́ и҆́же на Дх҃а хѵ́ла҃, не ѿпѵ́ститсѧ человѣ́кѡмъ. *15, 19* ѿ се́рдца бо и҆схо́дѧтъ — — хѵ́лы҃. *26,65* и҆́ко хѵ́лѹ глаго́ла (ἐβλασφήμησε, blasphemavit, богохульствуетъ) — — сѐ ны́нѣ слы́шасте хѵ́лѹ є҆гѡ́.

Марк. 2, 7 глаго́летъ хѵ́лы҃. *7, 22* и҆схо́дѧтъ — — хѵ́ла҃. *14,64* слы́шасте хѵ́лѹ.

Лук. 5,21 и҆́же гл҃етъ хѵ́лы҃.

Іоан. 10, 33 но ѡ҆̀ хѵ́лѣ. *10, 36* и҆́ко хѵ́лѹ глаго́леши (βλασφημεῖς, blasphemare, богохульствуешь).

1 Коринѳ. 10, 30 почто̀ хѵ́лѹ прі҆е́млю (βλασφημοῦμαι, blasphemus accusor, то для чего порицать меня за то).

Ефес. 4, 31 хѵ́ла҃, да вóзметсѧ ѿ ва́съ.

1 Тимоѳ. 5, 14 ни є҆ди́ны же ѡ҆ны̀ да́ти проти́вномѵ хѵ́лы҃ (λ.) ра́ди (и не подавали противнику ни какого повода къ злорѣчію). *5, 19* на пресвѵ́тера хѵ́лы҃ (κ., обвиненія) не прі҆е́мли. *6, 4* недѵ́гѵмый ѡ҆ стѧза́нія́хъ и҆ словопрѣ́нія́хъ ѿ ни́хже — — хѵ́лы҃.

Апокалипс. 2,9 и҆ хѵ́лы҃ глаго́лющихсѧ бы́ти Ї҃ѵде́й.

ХѴЛЕ́НІЄ (βλασφημία, blasphemia)—хуленіе, порицаніе.

Марк. 3, 28 ѿпѵ́стѧтсѧ согрѣше́нія́мъ сыно́мъ человѣ́ческимъ, и҆ хѵ́ле́нія́мъ.

Колос. 3,8 нынѣ́ же ѿложи́те — —хѵ́ле́ніе.

Апокалипс. 13, 6 и҆ ѿве́рзе ѹ҆́ста̀ своѧ̀ въ хѵ́ле́ніе къ Бг҃ѹ.

ХѴ́ЛИВЪ (βλασφημήσας, qui blasphemaverit)—хулившій.

Лук. 12,10 а҆́ на Стаго́ Дх҃а хѵ́ливше҆мѵ не ѡ҆ста́нитсѧ.

ХѴ́ЛИМЬ (βλασφημούμενος, maledictis affectus)—хулимый, порицаемый.

1 Коринѳ. 4, 13 хѹлими, оу҃тѣшаємсѧ.

ХѸЛИТИ (βλασφημεῖν, blasphemare)—**хулить, порицать.**

Матѳ. 9,3 сей хѹлитъ. *27, 39* мимоходѧщіи же хѹлѧхѹ є҆гѡ̀.

Марк. 15,29 мимоходѧщіи хѹлѧхѹ є҆гѡ̀.

Лук. 23, 39 є҆динъ же ѿ wбѣшеною злодѣю хѹлѧше є҆гѡ̀.

Дѣян. 26, 11 приноуждáхъ хѹлити.

Іаков. 2, 7 хѹлѧтъ добрóе и҃мѧ.

Іуд. 1,10 хѹлѧтъ.

1 Тимоѳ. 1,20 да накáжѹтсѧ не хѹлити.

Тит. 3,2 ни є҆дйнаго хѹлити.

Апокалипс. 13, 6 хѹлити и҃мѧ є҆гѡ̀. *16, 9* хѹлиша и҃мѧ Бж҃іе. *16, 11* хѹлиша Бг҃а нб҃наго. *16, 21* и҆ хѹлиша человѣцы Бг҃а.

ХѸЛИТИСѦ (βλασθημεῖσθαι, blasphemari)—**хулиться: быть хулиму, порицаему.**

1 Петр. 4,14 ѻ҆нѣми оу҃бѡ хѹлитсѧ.

Римлян. 2,24 и҃мѧ бо Бж҃іе вáми хѹлитсѧ во ꙗ҆зы́цѣхъ. *3,8* 8 не ꙗ҆коже хѹлимсѧ. *14, 16* да не хѹлитсѧ оу҃бо вáше бл҃гóе.

1 Тимоѳ. 6, 1 и҃мѧ Бж҃іе не хѹлитсѧ.

Тит. 2,5 да не слóво Бж҃іе хѹлитсѧ.

ХѸЛНИКЪ (βλάσφημος, blasphemus, maledicus)—**хулитель, злорѣчивый.**

1 Тимоѳ. 1, 13 бы́вша мѧ и҆ногдà хѹлника.

2 Тимоѳ. 3, 2 бѹдѹтъ бо человѣцы — — хѹлницы.

ХѸЛНЫЙ (βλάσφημος, blasphemus; βλασφημίας, blasphemæ)—**хульный, злорѣчивый.**

Дѣян. 6,11 ꙗ҆кѡ слы́шахомъ є҆гѡ̀ глагóлюща глагóлы хѹлнымѧ. *6,13* ꙗ҆кѡ человѣкъ сей не престáетъ глагóлы хѹлнымѧ глагóлѧ.

Іуд. 1,9 Мі҆хаи́лъ не смѣѧше сѹдà навести҆ хѹлна.

Апокалипс. 13,1 а҆ на главáхъ є҆гѡ̀ и҃менà хѹлна. *13,5* и҆ даны́ бы́ша є҆мѹ̀ оу҃стà глагóлюща велѝка и҆ хѹлна. *17,3* и҆спóлненѣмъ и҃менъ хѹлныхъ.

ХѸЛѦ, -ѦЙ (βλασφημῶν, blasphemans)—**хулящій, порицающій.**

Лук. 22, 65 и҆ и҃на мнѡ́га хѹлѧще глагóлахѹ нáнь.

Дѣян. 13, 45 сопротивъ глагóлюще и҆ хѹлѧще. *18, 6* протúвѧщымсѧ же и҃мъ и҆ хѹлѧщымъ. *19, 37* нижѐ богúню вáшѹ хѹлѧщихъ.

1 Петр. 4, 4 ѡ҆ нéмже дивѧтсѧ — —хѹлѧще.

2 Петр. 2,10 слáвы не трепéщѹтъ хѹлѧще. *2,12* въ ни҆хже не разѹмѣ́ютъ хѹлѧще.

Іуд. 1, 8 слáвы же хѹлѧще (не трепéщѹтъ).

Ц.

ЦАРЕ́ВЪ (βασιλικός, regis; τοῦ βασιλέως, regis)—царевъ (царя), царскій.

Іоан. 4, 46 и бѣ нѣкій царе́въ мужъ. *4, 49* глаго́ла къ нему́ царе́въ мужъ.

Дѣян. 12, 20 оумоливше Власта посте́лника царе́ва, прошаху́ ми́ра.

Евр. 11, 23 не оубоя́шасѧ повелѣ́нїемъ царе́ва (т. β.). *11, 27* не оубоя́всѧ ꙗ́рости царе́вы (т. β.).

ЦАРИ́ЦА (βασίλισσα, regina) —царица.

Матѳ. 12,42 цари́ца Ю́жскаѧ воста́нетъ на сѹ́дъ.

Лук. 11,31 цари́ца Ю́жскаѧ воста́нетъ.

Дѣян. 8, 27 сѣ мѹ́жъ мѹ́рінъ ѣ́внѹхъ си́ленъ Кандакі́ни цари́цы Мѹ́рінскїѧ.

Апокалипс. 18, 7 (ꙗ́кѡ) сѣ́ждѹ цари́цею.

ЦА́РСКІЙ (τῶν βασιλέων, regum; βασιλικός, regis; βασίλειος, regalis) — царскій; царственный.

Матѳ. 11,8 въ домѣ́хъ ца́рскихъ (τῶν β.) сѹ́ть.

Дѣян. 12, 21 въ нареченный же дѣ́нь Ѵ́рѡдъ ѡ҃блаксѧ въ ѻ҃дѣ́ждѹ ца́рскѹ.

Іаков. 2, 8 зако́нъ соверша́ете ца́рскій.

1 Петр. 2,9 вы́ же ро́дъ и҃збра́нъ, ца́рское (βασίλειον) сщ҃е́нїе (царственное священство).

ЦА́РСТВІЄ, -О (βασιλεία, regnum) —Царство Божіе, Небесное.

Матѳ. 3, 2 прибли́жисѧ цр҃тві҃е нб҃ное. *4, 17* прибли́жисѧ бо цр҃тво нб҃ное. *4,23* проповѣ́даѧ є҃ѵ҃ліе цр҃тві́ѧ. *5,3* бл҃же́ни нищіи дх҃омъ: ꙗ́кѡ тѣ́хъ е҃́сть цр҃тві҃е нб҃ное. *5,10* бл҃же́ни и҃згна́ни пра́вды ра́ди: ꙗ́кѡ тѣ́хъ е҃́сть цр҃тві҃е нб҃ное. *5, 19* мни́й нарече́тсѧ въ цр҃тві́и нб҃нѣ́мъ——се́й ве́лій нарече́тсѧ въ цр҃тві́и нб҃нѣ́мъ. *5,20* не вни́дете въ цр҃тві҃е нб҃ное. *6,10* да при́йдетъ цр҃тві҃е твоѥ́. *6, 13* ꙗ́кѡ твоѥ́ е҃́сть цр҃тві҃е и҃ сі́ла. *6, 33* и҃щи́те же пре́жде цр҃тві́ѧ Бж҃і́ѧ. *7, 21* вни́детъ въ цр҃тві҃е нб҃ное. *8,11* возля́гѹтъ со Ѧ҃враа́момъ ——во цр҃тві́и нб҃нѣ́мъ. *9, 35* проповѣ́даѧ є҃ѵ҃ліе цр҃тві́ѧ. *10,7* ꙗ́кѡ прибли́жисѧ цр҃тві҃е нб҃ное. *11, 11* мни́й же во цр҃тві́и нб҃нѣ́мъ бо́лій е҃гѡ̀ е҃́сть. *11, 12* цр҃тві҃е нб҃ное и҃ѹ́дитсѧ (разночт.: съ и҃ѹ́ждею воспріе́млетсѧ). *12, 28* оубѡ постѝже на ва́съ цр҃т-

віе Бжіе. *13, 11* ꙗкѡ вамъ дано̀ є́сть разумѣти та́йны цр҃твіѧ нб҃нагѡ. *13, 19* всѧкомꙋ слы́шащемꙋ сло́во цр҃твіѧ. *13,24* оу҃подо́бисѧ цр҃твіе нб҃ное человѣкꙋ сѣ́вшꙋ до́брое сѣ́мѧ на селѣ своемъ. *13, 31* подо́бно є́сть цр҃твіе нб҃ное зе́рнꙋ горꙋ́шичнꙋ. *13,33* подо́бно є́сть цр҃твіе нб҃ное кваcꙋ. *13,38* сі́и сꙋ́ть сы́нове цр҃твіѧ. *13, 41* соберꙋ́тъ ѿ цр҃твіѧ є́гѡ всѧ̑ совла́зны. *13, 43* въ цр҃твіи О҃ц҃а ихъ. *13,44* па́ки подо́бно є́сть цр҃твіе нб҃ное сокро́вищꙋ сокрове́нꙋ на селѣ. *13, 45* па́кн подо́бно цр҃твіе нб҃ное человѣкꙋ кꙋпцꙋ. *13,47* па́кн подобно є́сть цр҃твіе нб҃ное не́водꙋ ввер҃женꙋ въ мо́ре. *13, 52* сегѡ̀ ра́ди всѧ́къ кни́жникъ наꙋ́чившсѧ цр҃твію нб҃номꙋ. *16,19* да́мъ тѝ ключѝ цр҃тва нб҃нагѡ. *16, 28* до́ндеже ви́дятъ С҃на чл҃вѣ́ческаго гряды́ща во цр҃твіи своемъ. *18, 1* кто̀ оу҃бѡ бо́лій є́сть во цр҃твіи нб҃нѣмъ. *18, 3* не вни́дете въ цр҃тво нб҃ное. *18, 4* то́й є́сть бо́лій во цр҃твіи нб҃нѣмъ. *18, 23* сегѡ̀ ра́ди оу҃подо́бисѧ цр҃твіе нб҃ное человѣкꙋ царю̀. *19,12* цр҃твіѧ ра́ди нб҃нагѡ. *19, 14* таковы́хъ бо є́сть цр҃тво нб҃ное. *19, 23* ꙗкѡ неꙋ́добь бога́тый вни́детъ во цр҃твіе нб҃ное. *19, 24* не́же бога́тꙋ въ цр҃твіе Бжіе вни́ти. *20, 1* подо́бно во є́сть цр҃твіе нб҃ное человѣкꙋ домови́тꙋ. *20, 21* во цр҃твіи твоемъ. *21,31* ꙗкѡ мытарѝ ѝ любодѣ́йцы варѧ́ютъ въ цр҃твіи Бжіи. *21, 43* ꙗкѡ ѿ́имется ѿ̀ васъ цр҃твіе Бжіе. *22,2* оу҃подо́бисѧ цр҃твіе нб҃ное человѣкꙋ царю̀. *23,13* ꙗкѡ затворѧ́ете цр҃твіе нб҃ное пред҃ человѣки. *24,14* проповѣ́стсѧ сіѐ є҃ѵ҃ліе цр҃твіѧ по всей̀ вселе́нней̀. *25,1* тогда̀ оу҃подо́бисѧ цр҃твіе нб҃ное десѧтимъ дѣ́вамъ. *25,34* наслѣдꙋ́йте оу҃гото́ванное вамъ цр҃твіе. *26, 29* є́гда̀ е҃ пію̀ съ вами но́во во цр҃твіи О҃ц҃а моегѡ̀.

Марк. 1, 14 проповѣ́дая є҃ѵ҃ліе цр҃твіѧ Бжіѧ. *1,15* прибли́жисѧ цр҃твіе Бжіе. *4, 11* дано̀ вѣ́дати та́йны цр҃твіѧ Бжіѧ. *4, 26* та́кѡ є́сть ѝ цр҃твіе Бжіе. *4, 30* чесомъ оу҃подо́бимъ цр҃твіе Бжіе. *9, 1* до́ндеже ви́дятъ цр҃твіе Бжіе. *9, 47* вни́ти въ цр҃твіе Бжіе. *10, 14* тацѣ́хъ бо є́сть цр҃твіе Бжіе. *10, 15* а҃ще не прі́иметъ цр҃твіѧ Бжіѧ. *10, 23* въ цр҃твіе Бжіе вни́дꙋтъ. *10, 24* въ цр҃твіе Бжіе вни́ти. *10, 25* въ цр҃твіе Бжіе вни́ти. *11, 10* бл҃гослове́но гряды́щее цр҃тво. *12, 34* не дале́че є́сѝ ѿ цр҃твіѧ Бжіѧ. *14, 25* є́гда̀ е҃ пію̀ но́во во цр҃твіи Бжіи. *15, 43* бѣ̀ ча́ѧ цр҃твіѧ Бжіѧ.

Лук. 1, 33 цр҃твію є́гѡ не ꙋ́детъ конца̀. *4, 43* ꙗкѡ ѝ дрꙋ́гимъ градовѡ́мъ бл҃говѣ́стити мѝ подоба́етъ цр҃твіе Бжіе.

6, 20 ꙗ҆кѡ ва́ше е҆́сть ц҃рствіе Бж҃іе. *7, 28* мнїй же во ц҃рствіи Бж҃іи во́лїй е҆гѡ̀ е҆́сть. *8, 1* проповѣ́дѹѧ и҆ бл҃говѣ́ствѹѧ ц҃рствіе Бж҃іе. *8, 10* ва́мъ е҆́сть дано̀ вѣ́дати та́йны ц҃рствїм Бж҃їм. *9,2* посла́ и҆́хъ проповѣ́дати ц҃рствіе Бж҃іе. *9, 11* прі́емъ и҆́хъ, гл҃го́лаше и҆́мъ ѡ҆̀ ц҃рствіи Бж҃іи. *9, 27* до́ндеже ви́дѧтъ ц҃рствіе Бж҃іе. *9, 60* ты́ же ше́дъ возвѣща́й ц҃рствіе Бж҃іе. *9, 62* оу҃пра́вленъ е҆́сть въ ц҃рствіи Бж҃іи. *10, 9* прибли́жисѧ на вы́ ц҃рствіе Бж҃іе. *10,11* ꙗ҆кѡ прибли́жисѧ на вы́ ц҃рствіе Бж҃іе. *11,2* да прі́идетъ ц҃рствіе твоѐ. *11, 20* оу҃во постиже на ва́съ ц҃рствіе Бж҃іе. *12, 31* о҆́бачє и҆щи́те ц҃рствїм Бж҃їм. *12,32* ꙗ҆кѡ бл҃гоизво́ли О҆́цъ ва́шъ да́ти ва́мъ ц҃рство. *13, 18* комѹ̀ подо́бно е҆́сть ц҃рствіе Бж҃іе. *13,20* комѹ̀ оу҃подо́блю ц҃рствіе Бж҃іе. *13,28* е҆гда̀ оу҃зрите — — во ц҃рствіи Бж҃іи. *13, 29* и҆ возля́гѹтъ въ ц҃рствіи Бж҃іи. *14, 15* бл҃же́нъ, и҆́же снѣ́сть хлѣ́бъ въ ц҃рствіи Бж҃іи. *16,16* ѿто́лѣ ц҃рствіе Бж҃іе бл҃говѣствѹ́ется. *17,20* когда̀ прі́идетъ ц҃рствіе Бж҃іе— —не прі́идетъ ц҃рствіе Бж҃іе съ соблюде́ніемъ. *17, 21* се́ во ц҃рствіе Бж҃іе, внѹ́трь ва́съ е҆́сть. *18, 16* таковы́хъ бо е҆́сть ц҃рствіе Бж҃іе. *18, 17* и҆́же а҆́ще не прі́иметъ ц҃рствїм Бж҃їм. *18,24* ка́кѡ не оу҃до́бь и҆мѹ́щіи бога́тство въ ц҃рствіе Бж҃іе вни́дѹтъ. *18, 25* не́же бога́тѹ въ ц҃рствіе Бж҃іе вни́ти. *18,29* и҆́же ѡстави́тъ— — ц҃рствїм ра́ди Бж҃їм. *19,11* ꙗ҆кѡ а҆́біе ц҃рство Бж҃іе хо́щетъ яви́тисѧ. *21, 31* ꙗ҆кѡ блі́зъ е҆́сть ц҃рствіе Бж҃іе. *22,16* до́ндеже сконча́ютсѧ во ц҃рствіи Бж҃іи. *22,18* до́ндеже ц҃рствіе Бж҃іе прі́идетъ. *22,29* ꙗ҆коже завѣща́ мнѣ О҆́цъ мо́й ц҃рство. *22, 30* да ꙗ́сте и҆ піе́те на трапе́зѣ мое́й во ц҃рствіи мое́мъ. *23, 42* помани́ мѧ Гд҃и, е҆гда̀ прі́идеши во ц҃рствіи сѝ. *23, 51* ѿ А҆рїмаѳе́а гра́да Ію҃де́йска, и҆́же ча́ше и҆ са́мъ ц҃рствїм Бж҃їм.

Іоан. 3, 3 а҆́ще кто̀ не роди́тсѧ свы́ше, не мо́жетъ ви́дѣти ц҃рствїм Бж҃їм. *3, 5* а҆́ще кто̀ не роди́тсѧ водо́ю и҆ Дх҃о́мъ, не мо́жетъ вни́ти во ц҃рствіе Бж҃іе. *18, 36* ц҃рство мое́ нѣ́сть ѿ мі́ра сегѡ̀: а҆́ще ѿ мі́ра сегѡ̀ бы́ло бы ц҃рство мое́ — — ны́нѣ же ц҃рство мое́ нѣ́сть ѻ҆́сюдѹ.

Дѣян. 1, 3 ꙗ҆́же ѡ҆̀ ц҃рствіи Бж҃іи. *1, 6* а҆́ще въ лѣ́то сіе́ оу҃строи́ши ц҃рствіе Ію҃дѣво. *8, 12* е҆гда́ же вѣ́роваша Фі҃лі҃ппѹ бл҃говѣствѹ́ющѹ, ꙗ҆́же ѡ҆̀ ц҃рствіи Бж҃іи. *14, 22* ꙗ҆кѡ мно́гими скорбе́мъ подоба́етъ на́мъ вни́ти въ ц҃рствіе Бж҃іе. *19, 8* оу҃вѣ́рѧѧ ꙗ҆́же ѡ҆̀ ц҃рствіи Бж҃іи. *20, 25* въ ни́хже прі́идо́хъ проповѣ́дѧ ц҃рствіе Бж҃іе. *28, 23* и҆́мже ска́заше свидѣ́тельствѹѧ ц҃рствіе Бж҃іе. *28, 31* проповѣ́дѹѧ ц҃рствіе Бж҃іе.

Іаков. 2,5 наслѣ́дники ц҃рствїм.

2 Петр. 1,11 сицѣ бо обильнѡ приподастсѧ вамъ вхѡдъ въ вѣчное цр҃тво Гд҃а.

Римлян. 14, 17 нѣсть бо цр҃тво Бж҃іе брашно и питіе.

1 Коринѳ. 4,20 не въ словесѣхъ бо цр҃тво Бж҃іе, но въ силѣ. *6, 9* ѩкѡ неправедницы цр҃твіѧ Бж҃іѧ не наслѣдѧтъ. *6, 10* ни хищницы, цр҃твіѧ Бж҃іѧ не наслѣдѧтъ. *15, 24* єгда предастъ цр҃тво Бг҃у и Ѻц҃ѹ. *15,50* ѩкѡ плоть и кровь цр҃твіѧ Бж҃іѧ наслѣдити не могѹтъ.

Галат. 5,21 ѩкѡ такѡвѧ творѧщіи цр҃твіѧ Бж҃іѧ не наслѣдѧтъ.

Ефес. 5, 5 іже єсть ідѡслѹжитель, не имать достоѧніѧ въ цр҃твіи Хр҃та и Бг҃а.

Колос. 1, 13 престави въ цр҃тво Сн҃а любве своѧ. *4, 11* сіи єдини споспѣшницы во цр҃тво Бж҃іе.

1 Солун. 2, 12 призвавшемѹ вы во своє цр҃тво.

2 Солун. 1, 5 во єже сподобитисѧ вамъ цр҃твіѧ Бж҃іѧ.

2 Тимоѳ. 4, 1 хотѧщимъ сѹдити живыѧ и мертвыѧ въ ѩвленіи єгѡ и цр҃твіи єгѡ. *4, 18* Гд҃ь — — спсетъ во цр҃твіи своє нб҃ное.

Евр. 1, 8 жезлъ цр҃твіѧ твоєгѡ. *12, 28* тѣмже цр҃тво непоколебимо пріемлюще.

Апокалипс. 1,9 іже и братъ вашъ и ѻбщникъ въ печали и во цр҃твіи. *12,10* нынѣ быстъ спсе́ніе и сила и цр҃тво Бг҃а нашегѡ.

ЦА́РСТВІЄ,-О (βασιλεία, regnum)—царство міра, земное.

Матѳ. 4,8 показа ємѹ всѧ цр҃твіѧ. *8,12* сынове же цр҃твіѧ изгнани бѹдѹтъ. *12, 25* всѧкое цр҃ство — — запѹстѣетъ. *12, 26* какѡ оубо станетъ цр҃ство єгѡ. *24, 7* востанетъ бо ѩзыкъ на ѩзыкъ, и цр҃ство на цр҃ство.

Марк. 3, 24 и аще цр҃ство на сѧ раздѣлитсѧ, не можетъ стати цр҃ство то. *6, 23* дамъ ти и до полъ цр҃ствіѧ моегѡ. *13, 8* востанетъ — — цр҃ство на цр҃ство.

Лук. 4, 5 показа ємѹ всѧ цр҃твіѧ вселенныѧ. *7, 25* во цр҃ствіи (разноч.: во дворѣхъ цр҃скихъ) сѹть. *11,17* всѧко цр҃ство само въ себѣ раздѣлѧѧсѧ запѹстѣетъ. *11, 18* какѡ станетъ цр҃ство єгѡ. *19, 12* пріѧти себѣ цр҃ство. *19, 15* быстъ єгда возвратисѧ пріимъ цр҃ство. *21,10* цр҃ство на цр҃ство.

Дѣян. 12, 20 понеже страны ихъ ѿ цр҃ства єгѡ питахѹсѧ.

Евр. 11, 33 іже вѣрою побѣдиша цр҃ствіѧ.

Апокалипс. 11, 15 быстъ цр҃ство міра. *16, 10* быстъ цр҃ство єгѡ ѡмраченѡ. *17, 12* іже цр҃ства єщѐ не пріѧша. *17, 17* дати цр҃ство своє звѣрю.

17, 18 и́же и́мать ца́рство над царе́й земны́ми.

ЦА́РСТВОВАТИ (βασιλεύειν, regnare) — царствовать: править.

Матѳ. 2, 22 а҃кѡ А҆рхела́й ца́рствуетъ во І҃уде́и. *Лук. 19,14* да ца́рствуетъ над на́ми. *Римлян. 5, 14* но ца́рствова смє́рть ѿ А҆да́ма да́же до Мѡ҃се́а. *5, 17* а҃ще во є҆ди́наго прегрѣше́нїемъ смє́рть ца́рствова є҆ди́немъ. *5, 21* да а҃коже ца́рствова грѣ́хъ во смє́рть. *6, 12* да не ца́рствуетъ оу҃бо грѣ́хъ въ мє́ртвенне́мъ ва́шемъ тѣ́лѣ. *1 Коринѳ. 4, 8* да и҆ мы́ вы́хомъ съ ва́ми ца́рствовали. *15, 25* подоба́етъ бо є҆мꙋ̀ цр҃тво́вати.

ЦА́РСТВУЮЩІЙ (βασιλεύων, regnans)—царствующій.

1 Тимоѳ. 6, 15 є҆ди́нъ си́льный Цр҃ь ца́рствующихъ.

ЦА́РЬ (βασιλεύς, rex)—Царь Небесный, Царь царствующихъ, Царь Израилевъ, Іудейскій.

Матѳ. 2, 2 гдѣ̀ є҃сть рожде́йсѧ Цр҃ь І҃уде́йскїй. *5,35* ни І҃ерли́момъ, а҃кѡ гра́дъ є҃сть велїкаго Цр҃а. *21,5* сѐ Цр҃ь твои́ гряде́тъ тебѣ̀ кро́токъ. *25, 34* тогда̀ рече́тъ Цр҃ь сы́щымъ ѡ҆десноу́ю є҆гѡ̀. *25, 40* ѿвѣщава́въ Цр҃ь рече́тъ и҃мъ. *27,11* ты́ ли є҆сѝ Цр҃ь І҃уде́йскїй. *27, 29* ра́дꙋйсѧ, Цр҃ю І҃уде́йскїй. *27, 37* сей є҃сть І҃исъ, Цр҃ь І҃уде́йскїй. *27,42* а҃ще Цр҃ь І҃илевъ є҃сть.

Марк. 15,2 ты́ ли є҆сѝ Цр҃ь І҃уде́йскїй. *15, 9* пꙋ́щꙋ ва́мъ Цр҃а І҃уде́йска. *15,12* глаго́лете Цр҃а І҃уде́йска. *15, 18* ра́дꙋйсѧ, Цр҃ю І҃уде́йскїй. *15, 26* и҆ бѣ̀ написа́нїе вины̀ є҆гѡ̀ напи́сано: Цр҃ь І҃уде́йскъ. *15, 32* Цр҃ь І҃илевъ да сни́детъ со кр҃та̀.

Лук. 19, 38 бл҃гослове́нъ гряды́й Цр҃ь во и҃мя Гд҃не. *23, 2* глаго́люща себѐ Хр҃та̀ Цр҃а̀ бы́ти. *23, 3* ты́ ли є҆сѝ Цр҃ь І҃уде́шмъ. *23, 37* а҃ще ты̀ є҆сѝ Цр҃ь І҃уде́йскъ. *23, 38* сей є҃сть Цр҃ь І҃уде́йскъ.

Іоан. 1, 49 ты̀ є҆сѝ Цр҃ь І҃илевъ. *6,15* сотворѧ́тъ є҆гѡ̀ Цр҃а̀, ѿи́де па́ки въ го́рꙋ. *12, 13* ѡ҆сса́нна, бл҃гослове́нъ гряды́й во и҃мя Гд҃не, Цр҃ь І҃илевъ. *12,15* сѐ Цр҃ь твои́ гряде́тъ. *18, 33* ты́ ли є҆сѝ Цр҃ь І҃уде́йскъ. *18,37* оу҃бо Цр҃ь ли є҆сѝ ты̀ — — а҃кѡ Цр҃ь є҃смь а҆́зъ. *18,39* да ѿпꙋ́щꙋ ва́мъ Цр҃а̀ І҃уде́йска. *19, 3* ра́дꙋйсѧ, Цр҃ю І҃уде́йскїй. *19, 14* глаго́ла І҃уде́шмъ: сѐ Цр҃ь ва́шъ. *19,15* Цр҃а̀ ли ва́шего распнꙋ́. *19,19* І҃исъ Назѡрани́нъ Цр҃ь І҃уде́йскїй. *19,21* не пиши́: Цр҃ь І҃уде́йскїй, но а҃кѡ са́мъ рече́: Цр҃ь є҃смь І҃уде́йскїй.

Дѣян. 17, 7 Цр҃а̀ глаго́люще и҃ного бы́ти, І҃иса.

1 Тимоѳ. 1,17 Цр҃ю̀ же вѣ-

кѡ́вѣ нетлѣ́нномѹ — — Бг҃ѹ, че́сть. *6, 15* е́дина си́лный Цр҃ь ца́рствующихъ.

Апокалипс. 15, 3 пра́вии и и́стинни пѹ́тіе твои́, Цр҃ю ст҃ы́хъ. *17,14* а҃кѡ Гд҃ь господе́мъ е́сть и Цр҃ь царе́мъ. *19,16* Цр҃ь царе́мъ и Гд҃ь го́сподемъ.

ЦА́РЬ (βασιλεύς, rex) — царь земный.

Матѳ. 1, 6 Іессе́й же роди́ Дв҃да ц҃р҃м. Дв҃дъ же ц҃рь роди́ Соломѡ́на. *2,1* во дни́ Ирѡда царя́. *2, 3* слы́шавъ же Ирѡдъ ца́рь. *2,9* о҃ни́ же послѹ́шавше царя́. *10,18* пред влады́ки же и царе́й веде́ни бѹ́дете. *14, 9* печа́ленъ бы́сть ца́рь. *17, 25* ца́ріе зе́мстіи ѿ ки́нъ прі́емлютъ да́ни. *18, 23* сегѡ́ ра́ди оу҃подо́бисѧ ц҃рт҃віе нб҃ное челове́кѹ царю́. *22, 2* оу҃подо́бисѧ ц҃рт҃віе нб҃ное челове́кѹ царю́. *22,7* слы́шавъ ца́рь то́й. *22,11* вше́дъ же ца́рь. *22, 13* тогда́ рече́ ца́рь слѹга́мъ.

Марк. 6, 14 оу҃слы́ша ца́рь Ирѡдъ. *6,22* рече́ ца́рь дѣви́цѣ. *6,25* вше́дши а҃віе со тща́ніемъ къ царю́. *6,26* приско́рбенъ бы́въ ца́рь. *6,27* а҃віе посла́въ ца́рь. *13,9* пред воево́ды и царе́й веде́ни бѹ́дете.

Лук. 1, 5 бы́сть во дни́ Ирѡда царя́ Іѹдейска. *10, 24* мно́зи про́роцы и ца́ріе восхотѣ́ша ви́дѣти. *14, 31* и҃ли кі́й ца́рь и҆дый ко и҃но́мѹ царю́ сни́тисѧ съ ни́мъ на бра́нь. *19, 27* да ца́рь бы́хъ бы́лъ над ни́ми. *21, 12* ведѡ́мы къ царе́мъ и влады́камъ, и҃мене моегѡ́ ра́ди. *22, 25* ца́ріе а҃зы́къ госпо́дствѹютъ и҃ми.

Іоан. 19,12 и҃же царя́ себѣ́ твори́тъ. *19,15* не и҃мамы царя́, то́кмѡ ке́саря.

Дѣян. 4, 26 предста́ша ца́ріе зе́мстіи. *7, 10* дадѣ́ е҃мѹ бл҃года́ть и прⷨ́рость пред фараѡ́номъ царе́мъ Е҃гѵ́петскимъ. *7, 18* до́ндеже наста́ ца́рь во Е҃гѵ́птѣ. *9, 15* пронести́ и҃ме моѐ пред а҃зы́ки и царе́й. *12, 1* во о҃но же вре́мя возложи́ Ирѡдъ ца́рь рѹ́цѣ. *13,21* Ѿтѹ́дѹ проси́ша царя́. *13, 22* воздви́же и҃м Дв҃да въ царя́. *25, 13* А҆гри́ппа ца́рь и Вернікі́а сни́до́ста въ Кесарі́ю. *25,14* Фи́стъ сказа́ царю́. *25,24* рече́ Фи́стъ: А҆гри́ппо царю́. *25, 26* наипа́че пред тⷭ́, А҆гри́ппо царю́. *26, 2* царю́ А҆гри́ппо. *26, 7* царю́ А҆гри́ппо. *26, 13* царю́ — — свѣ́тъ. *26, 19* тⷭ́мже, царю́ А҆гри́ппо. *26,26* вѣ́сть во ѡ҃ си́хъ ца́рь. *26,27* вѣ́рѹеши ли, царю́ А҆гри́ппо. *26, 30* воста́ ца́рь.

1 Петр. 2, 13 повини́тесѧ — — царю́. *2, 17* царя́ чти́те.

2 Коринѳ. 11, 32 въ Дама́сцѣ а҃зы́ческій кнѧ́зь А҆ре́ѳы царя́ стрежа́ше Дама́ск гра́дъ.

1 Тимоѳ. 2,2 за царя́, и за всѣ́хъ, и҃же во бла́сти сѹ́ть.

Евр. 7,1 сей во Мелхіседе́къ цр҃ь Салимскій — — и́же сре́тe Авраа́ма возвраща́шасѧ ѿ сѣча царе́й. *7,2* пе́рвѣе у҃бw сказу́етсѧ ца́рь пра́вды, пото́мъ же цр҃ь Салимскій, е́же е́сть, ца́рь ми́ра.

Апокалипс. 1, 5 Кнзь царе́й земны́хъ. *1, 6* сотвори́лъ е́сть на́съ царѝ. *5, 10* сотвори́лъ е́сѝ на́съ Бг҃ови на́шемꙋ ца́рѝ и і҃ере́и. *6, 15* ца́рiе зе́мстіи и велмо́жи — — скры́шасѧ въ пеще́рахъ. *9, 11* и҃мѣли над собо́ю царе́м ѧ҃ггела бе́здны. *10, 11* подова́етъ тѝ па́ки проро́чествовати въ лю́дехъ— —и въ царѣ́хъ мно́зѣхъ. *16, 12* да ꙋгото́витсѧ пꙋ́ть царе́мъ сꙋ́щымъ ѿ восто́кꙋ со́лнечныхъ. *16,14* и́же и҃схо́дятъ къ царе́мъ всем҃ вселе́нным. *17, 2* съ не́юже любодѣ́ша царѝ зе́мстіи. *17, 10* ца́рiе се́дмь сꙋ́ть. *17, 12* десѧть рогѡ́въ— —де́сѧть царе́й сꙋ́ть——но ѻ҃бласть ѧ҃кw царѝ на е҆ди́нъ ча́съ прiи́мꙋтъ со звѣ́ремъ. *17,14* ѧ҃кw Гд҃ь господе́мъ е́сть и цр҃ь царемъ. *17, 18* и́же и҃мать ца́рство над царѝ земны́ми. *18, 3* ца́рiе зе́мстіи съ не́ю любы́ дѣ́ша. *18, 9* возрыда́ютъ и воспла́чꙋтсѧ е҆м҃ царѝ зе́мстіи. *19,16* цр҃ь царе́мъ и Гд҃ь го́сподемъ. *19, 18* да снѣ́сте плѡ́ти царе́й. *19, 19* ви́дѣхъ звѣ́рм и царѝ земны́м. *21, 24* царѝ зе́мстіи принесꙋ́тъ сла́вꙋ и че́сть свою́ въ него́.

ЦА́ТА (δηνάριον, denarius)—динарій.

См. выше: дина́рій.

Лук. 20, 24 покажи́те мѝ ца́тꙋ.

ЦВѢ́ТЪ (ἄνθος, flos)—цвѣтъ.

Іаков. 1, 10 занѐ ѧ҃кwже цвѣ́тъ тра́вный ми́мw и҆детъ. *1, 11* цвѣтъ е҆м҃ ѿпадѐ.

1 Петр. 1, 24 всѧ́ка сла́ва человѣ́ча ѧ҃кw цвѣтъ травны́й. и҃зсше трава́, и цвѣтъ е҆м҃ ѿпадѐ.

ЦЕРКО́ВНЫЙ (τοῦ ἱεροῦ, templi; τοῦ ναοῦ, templi; τῆς ἐκκλησίας, ecclesiæ) — церковный (церкви, храма).

Матѳ. 4, 5 поста́ви е҆го́ на крилѣ́ церко́вне́мъ. *23, 16* а҆ и́же клене́тсѧ зла́томъ церко́вным (т. ѵ.) до́лженъ е́сть. *24, 1* приступи́ша къ немꙋ ꙋче́ницы е҆гѡ̀ показа́ти е҆м҃ зда́нiѧ церкꙋ́внаѧ. *27,51* сѣ́ завѣ́са церко́внаѧ (т. ѵ.) раздра́сѧ на дво́е съ вы́шнягw кра́ю до ни́жнягw.

Марк. 15, 38 завѣ́са церко́внаѧ (т. ѵ.) раздра́сѧ.

Лук. 4, 9 поста́ви е҆го́ на крилѣ́ церко́вне́мъ, и҆ рече́ е҆м҃. *22,52* рече́ же І҃исъ— — воево́дамъ церкꙋ́вным. *23, 45* завѣ́са церко́внаѧ (т. ѵ.) раздра́сѧ посредѣ́.

Дѣян. 3, 2 е҆го́же полага́хꙋ по всѧ́ дни́ пред҃ две́рми це́рко́вными. *3, 10* и́же ми́лостыни ра́ди сѣдя́ше при кра́сныхъ две́рехъ церко́вныхъ. *4,1* наидо́ша

на ни́хъ свящ҃е́нницы и̑ воево́да церко́вный. *5,24* ѩкоже слы́шаша словеса̀ сі́м҃ а҆рхіере́й же и̑ воево́да церко́вный. *20, 17* призва̀ пресвѵ́теры ц҃рко́вныѧ҃ (т. е.).

Іаков. *5, 14* да призове́тъ пресвѵ́теры ц҃рко́вныѧ҃ (т. е.).

ЦЕ́РКОВЬ (ἐκκλησία, ecclesia) — церковь: собраніе вѣрующихъ.

Матѳ. *16, 18* на се́мъ ка́мени созижду́ ц҃рковь мою̀. *18, 17* повѣ́жь ц҃ркви: а҆́ще же и̑ ц҃рковь преслу́шаетъ.

Дѣян. *2, 47* Гд҃ь же прилага́ше по всѧ҃ дни ц҃ркви спаса́ющыѧсѧ҃. *5, 11* бы́сть стра́хъ вели́къ на всей҃ ц҃ркви. *7, 38* сей҃ е́сть бы́вый въ ц҃ркви въ пѵ́стыни со а҆гг҃ло́мъ. *8, 1* бы́сть же въ то́й де́нь гоне́ніе вели́е на ц҃рковь і҆ерли́мскѵю. *8, 3* Са́улъ же ѡ҆злобля́ше ц҃рковь. *9, 31* ц҃ркви же по всей҃ і҆ѵде́и и̑ Галиле́и и̑ Самаріи и҆мѣ́хѵ ми́ръ. *11,22* слы́шано же бы́сть сло́во ѡ҆ ни́хъ въ ѹ҆́шію ц҃ркве сѵ́щім во і҆ерли́мѣ. *11, 26* бы́сть же и҆́мъ лѣ́то цѣ́ло собира́тисѧ въ ц҃ркви. *12, 1* во о҆́но же вре́мя возложи́ и҆́рѡдъ ца́рь рѵ́цѣ ѡ҆зло́бити нѣ́кіѧ и҆́же ѿ ц҃ркве. *12, 5* мл҃тва же бѣ́ прилѣ́жна бываемаѧ ѿ ц҃ркве къ Бг҃ѹ ѡ҆ не́мъ. *13, 1* бѣ́хѹ же нѣ́цыи во ц҃ркви сѵ́щей во а҆нті҆о́хіи пр҃о́роцы и̑ ѹ҆чи́тєліе. *14, 23* рѵкополо́жше же и҆́мъ пресвѵ́теры на всѧ҃ ц҃ркви. *14, 27* прише́дше же и̑ собра́вше ц҃рковь. *15, 3* о҆́ни же ѹ҆́бо предпо́слани бы́вше ѿ ц҃ркве. *15, 4* прі́ѧти бы́ша ѿ ц҃ркве и̑ а҆пл҃ъ и̑ ста́рецъ. *15, 22* тогда̀ и҆зво́лисѧ а҆пл҃шмъ и̑ ста́рцемъ со всею҃ ц҃рковію. *15, 41* ѹ҆тверждаа́ше ц҃ркви. *16, 5* ц҃ркви же ѹ҆тержда́хѹсѧ вѣ́рою. *18,22* сше́дъ въ Кесарію, возше́дъ и̑ цѣлова́въ ц҃рковь. *20, 28* пасти́ ц҃рковь Гд҃а и̑ Бг҃а.

3 Іоан. *1, 6* и҆́же свидѣ́тельствоваша ѡ҆ твое́й любви̑ пре́дъ ц҃рковію. *1, 9* писа́хъ ц҃ркви. *1, 10* ѿ ц҃ркве и҆зго́нитъ.

Римлян. *16, 1* сѵ́щѹ слѹжи́тельницѹ ц҃ркве ѩ҆же въ Кегхре́ехъ. *16, 4* но и̑ всѧ҃ ц҃ркви ѩ҆зы́ческіѧ҃: и̑ дома́шнюю и҆́хъ ц҃рковь. *16, 16* цѣлѹ́ютъ вы̑ всѧ҃ ц҃ркви Хр҃тѡ́вы. *16,23* странноприи́мецъ мо́й и̑ ц҃ркве всемъ҃.

1 Коринѳ. *1,2* ц҃ркви Бж҃іей сѵ́щей въ Корі́нѳѣ. *4, 17* ѩкоже вездѣ́ и̑ во всѧ҃кой ц҃ркви ѹ҆чѹ́. *6, 4* ѹ҆ничиже́ныхъ въ ц҃ркви. *7, 17* та́кѡ во всѣ́хъ ц҃ркваχъ повелѣ́ваю. *10, 32* безпреткновє́ни бывайте і҆ѵде́ѣмъ и̑ Є҆́лліномъ и̑ ц҃ркви Бж҃іей. *11, 16* нижѐ ц҃ркви (αἱ ἐκκλ.) Бж҃іѧ. *11, 18* пе́рвое ѹ҆́бѡ сходя́щымсѧ вамъ҃ въ ц҃рковь. *11,22* и҆лѝ ѡ҆ ц҃ркви Бж҃іей нерадите́. *12, 28* о҆́выхъ ѹ҆́бѡ положѝ Бг҃ъ въ ц҃ркви пе́рвѣе а҆пт҃олвъ. *14, 4* а҆ пр҃оче́ствѹѧй ц҃рковь зи́ждетъ.

14, 5 да цр҃ковь созида́нїе прїе́млетъ. *14, 12* (и҃же) къ созида́нїю цр҃кве проси́те. *14, 19* но въ цр҃кви хощ҃ѹ пя́ть словесъ ѹ҃мо́мъ мои́мъ глаго́лати. *14, 23* а҃ще ѹ҃бо сиди́тсѧ цр҃ковь всѧ вку́пѣ. *14, 28* да молчи́тъ въ цр҃кви. *14, 33* и҃ко во всѣхъ цр҃квахъ сты́хъ. *14, 34* жены ва́шѧ въ цр҃квахъ да молча́тъ. *14, 35* сра́мно бо е҃сть женѣ въ цр҃кви глаго́лати. *15, 9* зане́ гони́хъ цр҃ковь Бж҃ію. *16, 1* и҃коже ѹ҃строи́хъ цр҃квамъ Галатї́йскимъ. *16, 19* цѣлу́ютъ вы цр҃кви А҃сї́йскїѧ: цѣлу́ютъ вы ѡ҃ Гд҃ѣ мно́гѡ А҃кѵ́ла и҃ Прїскі́лла съ дома́шнею и҃хъ цр҃ковію.

2 Коринѳ. 1, 1 Тїмоѳе́й бра́тъ цр҃кви Бж҃їей. *6, 16* вы́ бо е҃стѐ цр҃кви Бг҃а жи́ва. *8, 1* да́нну́ю въ цр҃квахъ Македо́нскихъ. *8, 18* е҃гѡ́же похвала́ во Е҃ѵ́ліи по всѣ́мъ цр҃квамъ. *8, 19* но и҃ ѡ҃сщ҃е́нъ ѿ цр҃кве́й съ на́ми ходи́ти. *8, 23* посла́нницы цр҃кве́й, сла́ва Хр҃то́ва. *8, 24* въ лицѣ́ цр҃кве́й. *11, 8* ѿ и҃ны́хъ цр҃кве́й ѹ҃мы́хъ. *11, 28* попече́нїе всѣ́хъ цр҃кве́й. *12, 13* е҃гѡ́же лиши́стесѧ па́че про́чихъ цр҃кве́й.

Галат. 1, 2 цр҃квамъ Галатї́йскимъ бл҃года́ть. *1, 13* по пре́мно́гу гони́хъ цр҃ковь Бж҃ію, и҃ разру́шахъ ю҃. *1, 22* вѣ́хъ же не зна́емь лице́мъ цр҃квамъ Ї҃ѹде́йскимъ, и҃же ѡ҃ Хр҃тѣ.

Ефес. 1, 22 того́ даде́ главу́ вы́ше всѣ́хъ цр҃кви. *3, 10* да ска́жетсѧ ны́нѣ нача́лѡмъ и҃ властема́ на нб҃ны́хъ цр҃ковію. *3, 21* тому́ сла́ва въ цр҃кви ѡ҃ Хр҃тѣ Ї҃исѣ. *5, 23* и҃коже и҃ Хр҃то́съ глава́ цр҃кве. *5, 24* но и҃ко́же цр҃ковь повину́етсѧ Хр҃ту́. *5, 25* и҃коже и҃ Хр҃то́съ возлюби́ цр҃ковь. *5, 27* да предста́витъ ю҃ себѣ́ сла́ву цр҃ковь. *5, 29* и҃коже и҃ Гд҃ь цр҃ковь. *5, 32* а҃зъ же глаго́лю во Хр҃та́, и҃ цр҃ковь.

Филиппис. 3, 6 по ре́вности гони́хъ цр҃ковь Бж҃ію. *4, 15* ни е҃ди́на мѝ цр҃ковь ѡ҃бщева́сѧ въ сло́во дава́нїѧ и҃ прїе́млѧ.

Колос. 1, 18 то́й е҃сть глава́ тѣлу́ цр҃кве. *1, 24* е҃же е҃сть цр҃ковь. *4, 15* цѣлу́йте дома́шнюю е҃гѡ́ цр҃ковь. *4, 16* въ Лаодїки́йстѣй цр҃кви прочте́но вуде́тѧ.

1 Солун. 1, 1 цр҃кви Солу́йстѣй ѡ҃ Бз҃ѣ О҃цѣ́ и҃ Гд҃ѣ Ї҃исѣ Хр҃тѣ́. *2, 14* вы́ бо подо́бницы бы́сте, бра́тїе, цр҃квамъ Бж҃їимъ.

2 Солун. 1, 1 цр҃кви Солу́йстѣй ѡ҃ Бз҃ѣ О҃цѣ́ на́шемъ и҃ Гд҃ѣ. *1, 4* и҃ко самѣ́мъ на́мъ хвали́тисѧ ѡ҃ ва́съ въ цр҃ква́хъ.

1 Тимоѳ. 3, 5 ка́ко ѡ҃ цр҃кви Бж҃їей прилежа́ти возмо́жетъ. *3, 15* и҃же е҃сть цр҃ковь Бг҃а жи́ва. *5, 16* да не тѧготи́тсѧ цр҃ковь.

Филимон. 1, 2 дома́шнѣй твое́й цр҃кви: бл҃года́ть.

Евр. 2, 12 посредѣ́ цр҃кве. *12, 23* це́ркви перворо́дныхъ на нб҃сѣ́хъ напи́санныхъ.

Апокалипс. 1, 4 Їѡа́ннъ седми́мъ цр҃квамъ. *1, 11* посли́ цр҃квамъ. *1, 20* се́дмь звѣздъ, а҃гг҃ли седми́ цр҃квéй сѹ́ть— — се́дмь цр҃квéй сѹ́ть. *2, 1* а҃гг҃лѹ є҆фе́сскїмъ цр҃кве напиши́. *2, 7* что́ дх҃ъ гл҃го́летъ цр҃квамъ. *2, 8* а҃гг҃лѹ цр҃кве Смѷ́рнскїмъ напиши́. *2, 11* что́ дх҃ъ гл҃го́летъ цр҃квамъ. *2,12* а҃гг҃лѹ Перга́мскїмъ цр҃кве напиши́. *2, 17* что́ дх҃ъ гл҃го́летъ цр҃квамъ. *2,18* а҃гг҃лѹ Ѳѷаті́рскїмъ цр҃кве напиши́. *2,23* оу҃разѹмѣ́ютъ всѧ̀ цр҃кви. *2, 29* что́ дх҃ъ гл҃го́летъ цр҃квамъ. *3, 1* а҃гг҃лѹ Сардійскїмъ цр҃кве напиши́. *3, 6* что́ дх҃ъ гл҃го́летъ цр҃квамъ. *3,7* а҃гг҃лѹ Фїладелфійскїмъ цр҃кве напиши́. *3, 13* что́ дх҃ъ гл҃етъ цр҃квамъ. *3, 14* а҃гг҃лѹ Лаодїкі́йскїмъ цр҃кве напиши́. *3, 22* что́ дх҃ъ гл҃го́летъ цр҃квамъ. *22, 16* а҃зъ Їисъ посла́хъ а҃гг҃ла моегѡ̀ засвидѣ́тельствовати ва́мъ сїѧ̀ въ цр҃квахъ.

ЦЕ́РКОВЬ (τὸ ἱερόν, templum; ναός, templum) — церковь: храмъ.

Матѳ. 12,5 ꙗ҆кѡ въ сѹ́ббѡ́ты свлщ҆е́нницы въ це́ркви сѹ́ббѡ́ты скверня́тъ. *12,6* ꙗ҆кѡ це́ркве во́лѣ е҆́сть здѣ́. *21, 12* вни́де їи҃съ въ це́рковь, и҆ и҃згна́ всѧ̀ продаю́щыѧ и҆ кѹпѹ́ющыѧ въ це́ркви. *21, 14* приступи́ша къ немѹ́ хромі́и и҆ слѣпі́и въ це́ркви. *21,15* о҆́троки зовѹ́щыѧ въ це́ркви и҆ глаго́лющыѧ. *21, 23* прише́дшѹ є҆мѹ́ въ це́рковь. *23,16* и҃же а҃ще клене́тсѧ це́рковїю (ѵ.). *23,17* что́ бо бо́лѣе е҆́сть, зла́то ли, и҆лѝ це́рковь (ѵ.). *23, 21* и҃же клене́тсѧ це́рковїю (ѵ.). *23, 35* е҆гѡ́же оу҃би́сте между̀ це́рковїю (ѵ.) и҆ ѻ҆лтаре́мъ. *24, 1* и҃зше́дъ їи҃съ, и҆дѧ́ше ѿ це́ркве. *26, 55* по всѧ̀ днѝ при ва́съ сѣдѣ́хъ оу҃ча́ въ це́ркви. *26,61* могѹ́ разори́ти цр҃ковь (ѵ.) бж҃їю. *27, 5* пове́ргъ сре́бреники въ це́ркви (ѵ.). *27, 40* разоря́ѧй цр҃ковь (ѵ.) и҆ трем҃и дне́ми созида́ѧй, спси́сѧ са́мъ.

Марк. 11,11 вни́де во їерли́мъ їи҃съ, и҆ въ це́рковь. *11, 15* вше́дъ їи҃съ въ це́рковь, нача́тъ и҃згони́ти продаю́щыѧ и҆ кѹпѹ́ющыѧ въ це́ркви. *11, 16* мимоне́се́тъ сосѹ́дъ сквозѣ́ це́рковь. *11,27* въ це́ркви ходѧ́щѹ є҆мѹ́. *12, 35* оу҃ча́ въ це́ркви. *13,1* и҃сходѧ́щѹ є҆мѹ́ ѿ це́ркве. *13,3* сѣдѧ́щѹ є҆мѹ́— — прⷭ҃мѡ це́ркве. *14, 49* бѣ́хъ при ва́съ въ це́ркви оу҃ча́. *14,58* разорю́ цр҃ковь (ѵ.) сію́. *15, 29* разоря́ѧй цр҃ковь (ѵ.).

Лук. 1, 9 покади́ти вше́дшѹ въ це́рковь (ѵ.) Гд҃ню. *1,21* чѹдѧ́хѹсѧ коси́мѡ̀ є҆мѹ́ въ це́ркви (ѵ.). *1, 22* разѹмѣ́ша, ꙗ҆кѡ ви́дѣніе ви́дѣ въ це́ркви (ѵ.). *2, 27* прі́йде дх҃омъ въ це́рковь. *2, 37* та̀ вдова̀ — — ꙗ҆́же не ѿхожда́ше ѿ це́ркве. *2, 46* ѡ҆брѣто́ста е҆гѡ̀ въ це́ркви. *18, 10*

человѣка два внидо́ста въ це́рковь помоли́тисѧ. *19, 45* вше́дъ въ це́рковь. *19,47* бѣ оу҃чѧ по всѣ днѝ въ це́ркви. *20, 1* оу҃ча́щꙋ є҆мꙋ̀ лю́ди въ це́ркви. *21, 5* нѣ́кимъ глаго́лющымъ ѡ҆ це́ркви. *21, 37* бѣ́ же во днѝ во це́ркви. *21, 38* всѝ лю́дїе и҆̀з оу҃тра прихожда́хꙋ къ немꙋ̀ во це́рковь послꙋ́шати є҆гѡ̀. *22, 53* по всѣ днѝ сꙋ́щꙋ мн҃ѣ съ ва́ми въ це́ркви. *24, 53* бы́хꙋ вы́нꙋ въ це́ркви.

Іоан. 2, 14 ѡ҆брѣ́те въ це́ркви продаю́щыѧ о҆́вцы. *2, 15* всѣ̀ и҆́згна̀ и҆̀з це́ркве. *2,19* разоритѐ цр҃ковь (v.) сію. *2,20* четы́редесѧть и҆ шестїю̀ лѣ́тъ создана̀ бы́сть це́рковь (v.) сі҃и. *2, 21* о҆́нъ же гл҃го́лаше ѡ҆ цр҃кви (v.) тѣ́ла своегѡ̀. *5, 14* пото́мъ же ѡ҆брѣ́те є҆гѡ̀ І҃исъ въ це́ркви. *7, 14* взы́де І҃исъ во це́рковь. *7, 28* воззва̀ оу҃во въ це́ркви оу҃чѧ̀ І҃исъ. *8, 2* заꙋ́тра же па́ки прі́йде въ це́рковь. *8, 20* оу҃чѧ̀ въ це́ркви. *8, 59* І҃исъ же скры́сѧ и҆ и҆зы́де и҆̀з це́ркве. *10, 23* хожда́ше І҃исъ въ це́ркви. *11, 56* глаго́лахꙋ къ себѣ̀ въ це́ркви стоѧ́ще. *18, 20* а҆́зъ всегда̀ оу҃ча́хъ на со́нмищихъ и҆ въ це́ркви.

Дѣян. 2, 46 по всѣ̀ же днѝ терпѧ́ще є҆динодꙋ́шно въ це́ркви. *3, 2* є҆гѡ́же полага́хꙋ — — проси́ти ми́лостыни ѿ входѧщихъ въ це́рковь. *3, 3* ви́дѣвъ Петра̀ и҆ Іѡа́нна хотѧ́щыѧ вни́ти въ це́рковь. *3, 8* вни́де съ ни́ми въ це́рковь. *5, 20* ста́вше глаго́лите въ це́ркви лю́демъ. *5, 21* слы́шавше же внидо́ша по оу҃треницѐ въ це́рковь. *5, 25* ꙗ҆́кѡ сѐ мꙋ́жіе — — сꙋ́ть въ це́ркви. *5, 42* по всѣ̀ же днѝ въ це́ркви — — не престаю́хꙋ оу҃ча́ще. *7, 48* но вы́шнїй не въ рꙋкотворе́нныхъ це́ркваχъ (v.) живе́тъ. *21, 28* Є҆́ллины введѐ въ це́рковь. *21, 29* мня́хꙋ ꙗ҆́кѡ въ це́рковь ввела̀ є҆́сть Па́вла. *21, 30* влеча́хꙋ є҆гѡ̀ вонъ̀ и҆̀з це́ркви. *22,17* моля́щꙋмисѧ въ це́ркви. *24,6* и҆́же и҆ це́рковь покꙋси́сѧ ѡ҆скверни́ти. *24, 12* ни въ це́ркви ѡ҆брѣто́ша мѧ̀ къ комꙋ̀ глаго́люща. *24,18* ѡ҆брѣто́ша мѧ ѡ҆чище́ина въ це́ркви. *25, 8* ни на це́рковь — — что̀ согрѣши́хъ.

2 Коринѳ. 6, 16 и҆лѝ ко́е сложе́ніе цр҃кви (ναῶ) Бж҃іей со і҆́дшлы.

Ефес. 2, 21 ѡ҆ не́мже всѣ́ко созда́ніе составля́емо расте́тъ въ цр҃ко́вь (v.) ст҃ꙋю̀ ѡ҆ Гд҃ѣ.

2 Солун. 2, 4 ꙗ҆́коже є҆мꙋ̀ сѣ́сти въ цр҃кви (v.) Бж҃іей а҆́ки бо́гꙋ.

Апокалипс. 3,12 побѣжда́ющаго сотворю̀ столпа̀ въ цр҃кви (v.) Бг҃а моегѡ̀. *7, 15* слꙋ́жатъ є҆мꙋ̀ де́нь и҆ но́щь въ цр҃кви (v.) є҆гѡ̀. *11, 1* воста́ни и҆ и҆змѣ́ри цр҃ковь (v.) Бж҃ію и҆ о҆лта́рь. *11, 2* а҆ дво́ръ сꙋ́щій внꙋ́трь цр҃кве (v.) и҆знесѝ вонꙋ́дꙋ. *14,17* и҆нъ

Ѧггла йзыдє йз цр҃кве (ѵ.) сѹщїм на нєсн.

ЦѢЛИ́ТИ (θεραπεύειν, sanare; ἰᾶσθαι, sanare)—исцѣлять, врачевать.

Матѳ. 10, 1 цѣли́ти всѧкъ нєдѹгъ. *12,10* а҆ще досто́итъ въ сѹббѹ́ты цѣли́ти.

Марк. 3, 15 и҆мѣти вла́сть цѣли́ти нєдѹги.

Лук. 9, 1 дадѣ и҆мъ сі́лѹ — — и нєдѹги цѣли́ти. *9, 11* трє́вѹющымъ и҆сцѣлє́нїм цѣлѧ́ше (ἰᾶτο). *14,3* а҆ще досто́итъ въ сѹббѹ́тѹ цѣли́ти.

ЦѢЛИ́ТИСѧ (θεραπεύεσθαι, sanari)—исцѣлиться, быть исцѣляему.

Лук. 5, 15 цѣли́тисѧ ѿ негѡ̀ ѿ нєдѹгъ свои́хъ. *13, 14* въ тыѧ́ оу҃бо прихождѧ́ще цѣли́тесѧ.

ЦѢЛА́ (θεραπεύων, sanans) —исцѣляющій.

Матѳ. 9, 35 цѣлѧ́ всѧкъ нєдѹгъ.

ЦѢЛОВА́ВЪ (ἀποταξάμενος, valedictus, простившійся; ἀσπασάμενος, qui salutasset) — привѣтствовавшій; простившійся.

Дѣян. 18, 18 цѣлова́въ (ἀποτ., простился) бра́тію ѿплы̀ въ Сѵ́рію. *18, 22* возшє́дъ и҆ цѣлова́въ цр҃ковь. *20, 1* оу҃тѣшивъ и҆ цѣлова́въ и҆хъ. *21,6* цѣлова́вше дрѹ́гъ дрѹ́га внидо́хомъ въ кора́бль. *21, 7* цѣлова́вше бра́тію пребы́хомъ дє́нь є҆ди́нъ оу҃ ни́хъ. *21, 19* цѣлова́въ и҆хъ.

Евр. 11, 13 и҆ цѣлова́вше.

ЦѢЛОВА́НІЄ (ἀσπασμός, salutatio) — привѣтствіе.

Матѳ. 23, 7 и҆ цѣлова́нїм на то́ржищахъ.

Марк. 12, 38 хотѧ́щихъ — — цѣлова́нїм на то́ржищахъ.

Лук. 1, 29 каково̀ бѹ́детъ цѣлова́нїе сі́е. *1,41* бы́сть ѩ҆кѡ оу҃слы́ша Є҆лісаве́ть цѣлова́нїе Маріи́но. *1, 44* ѩ҆кѡ бы́сть гла́съ цѣлова́нїм. *11, 43* ѩ҆кѡ лю́бите — — и҆ цѣлова́нїм. *20, 46* лю́бѧщихъ цѣлова́нїм на то́ржищахъ.

1 Корине. 16, 21 цѣлова́нїе мое́ю рѹ́кою Па́влею.

Колос. 4, 18 цѣлова́нїе мое́ю рѹ́кою Па́влею.

2 Солун. 3, 17 цѣлова́нїе мое́ю рѹ́кою.

ЦѢЛОВА́ТИ (ἀσπάζεσθαι, salutare; φιλῆσαι, osculari)—привѣтствовать; поцѣловать.

Матѳ. 5, 47 и҆ а҆ще цѣлу́ете дрѹ́ги ва́шѧ. *10, 12* цѣлу́йте є҆гѡ̀.

Марк. 9,15 прирѧщѹ́ще цѣлова́хѹ є҆гѡ̀. *15, 18* нача́ша цѣлова́ти є҆гѡ̀.

Лук. 1,40 цѣлова́ Є҆лісаве́ть. *10, 4* никогѡ́же на пѹ́ти цѣлу́йте. *22, 47* приступи́ ко Ї҆сѹсови цѣлова́ти (φ., поцѣловать) є҆гѡ̀.

Дѣян. 25, 13 цѣлова́ти Фи́ста.

1 Петр. 5, 13 цѣлу́етъ вы

їаже въ Вавилѡнѣ сонзбранныѧ. *5, 14* цѣлуйте другъ друга. *2 Іоан. 1, 13* цѣлуютъ тѧ чада сестры твоеѧ. *3 Іоан. 1, 15* цѣлуютъ тѧ друзи. цѣлуй другы. *Римлян. 16,3* цѣлуйте Прискиллу. *16, 5* цѣлуйте Епенета. *16, 6* цѣлуйте Маріамь. *16,7* цѣлуйте Андроника. *16, 8* цѣлуйте Амплиа. *16, 9* цѣлуйте Оурвана споспѣшника нашегѡ ѡ Хр҃тѣ. *16, 10* цѣлуйте Апеллиа искусна ѡ Хр҃тѣ. цѣлуйте сущыѧ ѿ Аристовула. *16, 11* цѣлуйте Иродіѡна сродника моегѡ, цѣлуйте иже ѿ Наркисса сущыѧ ѡ Гд҃ѣ. *16, 12* цѣлуйте Трифену и Трифѡсу тружда́ющыѧсѧ ѡ Гд҃ѣ. цѣлуйте Персиду возлюбленную. *16, 13* цѣлуйте Руфа избранного ѡ Гд҃ѣ. *16, 14* цѣлуйте Асѵнкрита. *16, 15* цѣлуйте Филолога и Юлію. *16, 16* цѣлуйте другъ друга лобзаніемъ стымъ. цѣлуютъ вы всѣ цр҃кви Хр҃товы. *16, 21* цѣлуетъ васъ Тимоѳей споспѣшникъ мой. *16, 22* цѣлую вы и азъ Тертій. *16, 23* цѣлуетъ вы Гаіе страннопріимецъ мой и цр҃кве всеѧ. цѣлуетъ вы Ерастъ строитель градскій. *1 Корине. 16, 19* цѣлуютъ вы цр҃кви Асійскіѧ. цѣлуютъ вы ѡ Гд҃ѣ многѡ Акула и Прискилла. *16,20* цѣлуютъ вы братіѧ всѣ. цѣлуйте другъ другъ лобзаніемъ стымъ.

2 Корине. 13, 12 цѣлуйте другъ друга лобзаніемъ стымъ. цѣлуютъ вы стіи всі. *Филиппис. 4, 21* цѣлуйте всѣкаго ст҃а ѡ Хр҃тѣ Іисѣ. цѣлуютъ вы сущаѧ со мною братіѧ. *4, 22* цѣлуютъ вы стіи всі. *Колос. 4, 10* цѣлуетъ вы Аристарх҃ъ. *4, 12* цѣлуетъ вы Епафрасъ. *4, 14* цѣлуетъ вы Лука. *4,15* цѣлуйте братію. *1 Солун. 5,26* цѣлуйте братію всю. *2 Тимоѳ. 4, 19* цѣлуй Прискиллу. *4,21* цѣлуетъ тѧ Евулъ. *Тит. 3, 15* цѣлуютъ тѧ со мною сущіи всі. цѣлуй любящыѧ ны въ вѣрѣ. *Филимон. 1, 23* цѣлуетъ тѧ Епафрасъ. *Евр. 13,24* цѣлуйте всѣ наставники ваша и всѣ стыѧ. цѣлуютъ вы, иже ѿ Италіи сущіи.

ЦѢЛОМУ́ДРЕННѠ (σωφρόνως, temperanter)— цѣломудренно: умѣренно, воздержно, трезво, чисто.

Тит. 2, 12 цѣломудренно — — пожи́вемъ въ нынѣшнемъ вѣцѣ.

ЦѢЛОМУ́ДРЕННЫЙ (σώφρων, temperans)—цѣломудренный: непорочный, трезвый, чистый.

Тит. 1, 8 [подобаетъ бо є҃пкпу҃ безъ порока быти] цѣломудренну. *2, 2* старцемъ——быти — — цѣломудреннымъ. *2,*

5 [да оу̑цѣломѹдрѧтъ ю҃нымъ — —бы́ти] цѣломѹдренными.

ЦѢЛОМѸДРІЄ (σωφροσύνη, mens sana, moderatio; τὸ σωφρονεῖν, sobrietas; σωφρονισμός, sanitas animi)—цѣломудріе: здравый смыслъ, стыдливость, скромность.

Дѣян. 26, 25 но и҃стины и̑ цѣломѹдрі҃ѧ глаго́лы вѣщаю́ (но говорю слово истины и здраваго смысла).

Римлян. 12,3 но мѹ́дрствоватѝ въ цѣломѹдрі҃и (εἰς τ. σ., но думайте скромно).

1 Тимоѳ. 2, 9 жены̀ — — со стыдѣні҃емъ и̑ цѣломѹдрі҃емъ да оу̑крашаю́тъ себѐ. *2, 15* а҃ще пребѹ́детъ——во ст҃ыни съ цѣломѹдрі҃емъ.

2 Тимоѳ. 1,7 даде́ на́мъ Б҃гъ а҃х҃а——цѣломѹдрі҃ѧ (σωφρονισμοῦ).

ЦѢЛОМѸДРСТВОВАТИ(σωφρονεῖν, sana mente esse, moderatum esse) — цѣломудренный: скромный, стыдливый.

2 Коринѳ. 5,13 а҃ще ли цѣломѹдрствѹ́емъ, на́мъ (если же скромны, то для васъ).

Тит. 2, 6 ю҃нѡши та́кожде молѝ цѣломѹдрствовати.

ЦѢЛОМѸДРЪ (σώφρων, temperans) — цѣломудренный: непорочный, трезвый, чистый.

1 Тимоѳ. 3, 2 подоба́етъ оу̑бѡ є҆пі҃скпѹ бы́ти — — цѣломѹдрѹ.

ЦѢЛОСТЬ (ὁλοκληρία, integritas)—исцѣленіе.

Дѣян. 3, 16 и̑ вѣ́ра — — даде́ є҆мѹ̀ всю̀ цѣлость сію̀ пре҆д всѣ́ми ва́ми.

ЦѢЛЪ,-ЫЙ (ἀκέραιος, simplex, безпримѣсный, чистый, неповрежденный, непорочный; ὑγιής, sanus; ὅλος, totus)—простый, чистый; здоровый; цѣлый, весь.

Матѳ. 10, 16 и̑ цѣли (ἀ., просты) я҆́кѡ го́лѹбіе. *12, 13* оу̑твердѝсѧ цѣла̀.

Марк. 3, 5 оу̑твердѝсѧ рѹ́ка̀ є҆гѡ̀ цѣла̀. *5, 34* бѹ́ди цѣла̀ ѿ ра́ны твоеѧ̀.

Іоан. 5, 6 хо́щеши ли цѣлъ бы́ти. *5, 11* и҆́же мѧ̀ сотворѝ цѣла. *5, 15* І҃исъ е҆́сть, и҆́же мѧ̀ сотворѝ цѣла.

Дѣян. 11, 26 бы́сть же и҃мъ лѣ́то (ὅλον, цѣлый) цѣло собира́тисѧ въ ц҃ркви.

Филиппис. 2, 15 да бѹ́дете непови́нни и̑ цѣли (ἀ., чистыми).

ЦѢНА́ (τιμή, pretium; τὸ χρῆμα, pecunia; κεφάλαιον, summa)—цѣна; деньги.

Матѳ. 27, 6 поне́же цѣна̀ кро́ве е҆́сть. *27, 9* прі҆а́ша три́десѧть сре́бреникъ, цѣ́нѹ цѣне́ннагѡ.

Дѣян. 4,34 продаю́ще приношаху̀ цѣны̀ продае́мыхъ. *4,37* прода́въ принесѐ цѣ́нѹ (τ. χ., деньги). *5, 2* оу̑таи́ ѿ цѣны̀. *5, 3* почто̀ и҆спо́лни сата́на̀ се́рдце

твоѣ — — оўтаи́ти ѿ цѣны̀ села̀. *7, 16* є́гóже кўпѝ Авраа́мъ цѣно́ю сре́бра̀. *19, 19* сложи́ша цѣны̀ и́хъ. *22, 28* а́зъ мно́гою цѣно́ю (к.) нарече́ніе жи́тельства сегѡ̀ стяжа́хъ (я за большія деньги пріобрѣлъ это гражданство).

1 Коринѳ. 6, 20 кўпленѝ бо є́стѐ цѣно́ю. *7, 23* цѣно́ю кўпленѝ є́стѐ.

ЦѢНѢ́ННЫЙ (τετιμημένος, æstimatus)—оцѣненный.

Матѳ. 27, 9 прі́ѧша трѝдесѧть сре́бреникъ, цѣнў цѣнѣ́ннагѡ.

ЦѢНИ́ТИ (τιμήσασθαι, æstimatum esse) — оцѣнить: быть оцѣнену.

Матѳ. 27, 9 є́гóже цѣни́ша ѿ сыно́въ Ї́илевъ.

ЦѢНИ́ТИСѧ (πωλεῖσθαι, venire)—продаваться: быть продаваему.

Матѳ. 10, 29 не двѣ̀ ли пти́цы цѣня́тсѧ.

Лук. 12,6 не пя́ть ли пти́цъ цѣни́тсѧ пѣнѧзема двѣма̀.

Ч.

Ча́до (τέκνον, filius, liber)—чадо: дитя.

Матѳ. 2, 18 Раху́ль пла́чўщисѧ ча́дъ свои́хъ. *3, 9* мо́жетъ Бг̃ъ воздви́гнўти ча́да. *7, 11* оўмѣ́ете дава́ніѧ бл̃га дава́ти ча́дѡмъ ва́шымъ. *9, 2* дерза́й, ча́до. *10,21* предаётъ же бра́тъ бра́та на сме́рть, ѝ о́тецъ ча́до: ѝ воста́нўтъ ча́да на роди́тели. *11, 19* ѡ̀правди́сѧ премо́рость ѿ ча́дъ свои́хъ. *15, 26* нѣ́сть добро̀ ѿ́ѧти хлѣ́ба ча́дѡмъ. *18, 25* женѝ є́гѡ̀ ѝ ча́да. *19, 29* ѝлѝ ча́да. *21,28* ча́до, ѝдѝ дне́сь дѣ́лай въ ви́нограді мое́мъ. *22, 24* а́ще кто̀ оўмре́тъ не и́мы̀й ча́дъ. *23,37* колькра́ты восхотѣ́хъ собра́ти ча́да твоѧ̀. *27,25* кро́вь є́гѡ̀ на на́съ ѝ на ча́дѣхъ на́шихъ.

Марк. 2,5 ча́до, ѿпўща́ютсѧ тебѣ̀ гре́сѝ твоѝ. *7,27* ѡ̀ста́ви, да пе́рвѣе насы́тятсѧ чада: нѣ́сть бо добро̀ ѿ́ѧти хлѣ́бъ ча́дѡмъ. *10, 24* гл̃го́ла и́мъ: ча́да. *10, 29* и́же ѡ̀ста́вилъ є́сть — — чада. *10, 30* прі́и́метъ стори́цею — — ча́дъ. *12, 19* а̀ ча́дъ не ѡ̀ста́витъ. *13,12* предаётъ — — о́тецъ ча́до: ѝ воста́нўтъ ча́да на роди́тели.

Лук. 1, 7 не бѣ̀ и́мъ ча́да. *1, 17* ѡ̀врати́ти сердца̀ о́тцемъ на ча́да. *2, 48* ча́до, что̀ сотворѝ на́ма та́кѡ. *3, 8* та́кѡ мо́-

жетъ Бг҃ъ ѿ камéнiя сегѡ воздвигнѹти чáда Авраáмѹ. *7, 35* ѡправдúся премрость ѿ чáдъ своúхъ всѣхъ. *11, 13* оумѣете даáнiя блáга даáти чáдомъ вáшымъ. *13,34* колькрáты восхотѣхъ собрáти чáда твоú. *14,26* и не возненавúдитъ — — и чáдъ. *15,31* чáдо, ты всегдà сомнóю éси. *16,25* чáдо, помнúи. *18, 29* úже ѡстáвитъ — — úли чáда. *19, 44* разбiю́тъ тѧ и чáда твоú въ тебѣ. *20, 31* не ѡстáвиша чáдъ. *23, 28* обáче себѣ плáчите и чáдъ вáшихъ.

Iоан. 1,12 дадéмъ úмъ óбласть чáдомъ Бжiимъ бúти. *8, 39* áще чáда Авраáмля бúсте бúли, дѣлà Авраáмля бúсте творúли. *11, 52* но да и чáда Бжiя расточéнная соберéтъ во éдино.

Дѣян. 2, 39 вáмъ бо éсть ѡбѣтовáнiе и чáдомъ вáшымъ. *7, 5* ѡбѣщà дáти éмѹ — — не сѹщѹ éмѹ чáдѹ. *13, 32* úкѡ сiѐ Бг҃ъ úсполнúлъ éсть нáмъ чáдомъ úхъ. *21, 21* глаго́лю не ѡбрѣзовати úмъ чáдъ своúхъ.

1 Петр. 1, 14 úкѡ чáда послѹшáнiя. *3, 6* éмже бúсте чáда.

2 Петр. 2, 14 сéрдце навы́чено лихоúмствѹ úмѹще, клáтвы чáда.

1 Iоан. 3, 1 да чáда Бжiя наречéмся и бѹдемъ. *3, 2* возлю́бленнiи, нúнѣ чáда Бжiя éсмы. *3, 10* сегѡ рáди úвленá сѹть чáда Бжiя и чáда дiáвола. *5,2* úкѡ лю́бимъ чáда Бжiя.

2 Iоан. 1, 1 старéцъ úзбранúтей госпожѣ и чáдомъ éя. *1,4* úкѡ ѡбрѣто́хъ ѿ чáдъ твоúхъ ходя́щихъ во úстинѣ. *1, 13* цѣлу́ютъ тѧ чáда сестры твоéя.

3 Iоан. 1, 4 да слы́шѹ моú чáда во úстинѣ ходя́щя.

Римлян. 8, 16 úкѡ éсмь чáда Бжiя. *8, 17* áще же чáда. *8, 21* úкѡ и сама́ твáрь свободúтся ѿ рабо́ты úстлѣнiя въ свобо́дѹ слáвы чáдъ Бжiихъ. *9, 7* вси́ чáда. *9, 8* не чáда плотскúя, сiи́ чáда Бжiя: но чáда ѡбѣтовáнiя.

1 Коринѳ. 4, 14 не úкоже чáда моú возлю́бленная наказ҃ю. *4, 17* úже ми́ éсть чáдо возлю́блено и вѣрно ѡ Гдѣ. *7,14* úнáче бо чáда вáша нечúста бúли бы.

2 Коринѳ. 6,13 úкоже чáдомъ глаго́лю. *12,14* не дóлжна бо сѹть чáда родúтелемъ снискáти úмѣнiя, но родúтели чáдомъ.

Галат. 4, 25 рабо́таетъ же съ чáды своúми. *4, 27* úкѡ мнѡгá чáда. *4,28* мы́ же, брáтiе, по Iсаáкѹ ѡбѣтовáнiя чáда éсмы. *4,31* тѣмже, брáтiе, нѣсмы рабы́нина чáда, но свобо́дныя.

Ефес. 2,3 бѣхомъ éстествомъ чáда гнѣва. *5, 1* úкоже чáда возлю́бленная. *5, 8* úкоже чáда свѣта ходúте. *6, 1* чáда, послѹшáйте своúхъ родúтелей ѡ Гдѣ.

6,4 о҃тцы, не раздража́йте ча́дъ свои́хъ.

Филиппис. 2,15 ча́да Бж҃ія непороч҃на посредѣ ро́да строптива́ и развраще́на. *2, 22* занѣ ꙗ҆коже о҃тцꙋ ча́до.

Колос. 3, 20 ча́да, послꙋша́йте роди́телей свои́хъ во всѣ́мъ. *3,21* о҃тцы, не раздража́йте ча́дъ ва́шихъ.

1 Солун. 2,7 ꙗ҆коже дои́лица грѣ́етъ свои́ ча́да. *2,11* ꙗ҆коже о҃те́цъ ча́да свои́.

1 Тимов. 1, 2 Тїмоѳе́ю при́сномꙋ ча́дꙋ въ вѣ́рѣ. *1, 18* сіе́ же завѣща́ніе предаю́ ти, ча́до. *3,4* ча́да и҆мꙋ́щꙋ въ послꙋша́ніи. *3, 12* дїа́кони да бꙋва́ютъ— — ча́да до́брѣ пра́вящіе. *5, 4* а҆́ще же ка́ка вдови́ца ча́да — —и҆́мать. *5, 10* ча́да воспита́ла е҆́сть (ѐτεκνοτρόφησεν, liberos educavit, воспитала дѣтей). *5, 14* ю҆́нымъ вдови́цамъ посмога́ти, ча́да рожда́ти (τεκνογονεῖν, liberos gignere, рождать дѣтей).

2 Тимов. 1,2 Тїмоѳе́ю возлюбле́нномꙋ ча́дꙋ. *2,1* ча́до мое́, возмога́й во бл҃года́ти.

Тит. 1, 4 Ті́тꙋ при́сномꙋ ча́дꙋ. *1,6* ча́да и҆́мы́й вѣ́рна. *3, 8* (ча́до Ті́те).

Филимон. 1, 10 молю́ тѧ ѡ҃ моє́мъ ча́дѣ.

Апокалипс. 2,23 ча́да и҆́хъ ꙋ҆́мрꙋтъ смє́ртію. *12, 4* да, є҆гда́ роди́тъ, снѣ́сть ча́до є҆́мꙋ. *12,5* восхище́но бы́сть ча́до є҆́мꙋ къ Бꙋ҃.

ЧА҆ДОЛЮ́БИЦА (ἡ φιλότεκνος, liberorum amans) — любящая дѣтей.

Тит. 2, 4 ꙋ҆ꙋчѣломꙋ́дрятъ ю҆́ныѧ, мꙋ́желю́бицамъ бы́ти, чадолю́бицамъ.

ЧА҆ДОРО́ДІЄ (τεκνογονία, liberorum procreatio)—чадородіе.

1 Тимов. 2,15 спасе́тсѧ же чадоро́діѧ (liberos gignendo) ра́ди.

ЧА҆́ДЦЄ (τεκνίον, filiolus) — дитя.

Іоан. 13,33 ча́дца, є҆щѐ съ ва́ми ма́лѡ е҆́смь.

1 Іоан. 2,1 ча́дца мои́. *2, 12,* пишꙋ́ ва́мъ, ча́дца. *2, 28* нꙑнѣ́, ча́дца, пребꙑва́йте въ не́мъ. *3, 7* ча́дца, никто́же да лсти́тъ ва́съ. *3, 18* ча́дца мои́. *4,4* вы҆ ѿ Бг҃а е҆́стѐ, ча́дца. *5, 21* ча́дца, храни́те себѐ.

Галат. 4, 19 ча́дца мои́ и҆́миже па́ки болѣ́зꙋю.

ЧАРОДѢ́Й (χόης, impostor; φαρμακός, veneficus)—чародѣй: обманщикъ.

2 Тимов. 3, 13 чародѣи (γ., обманщики) преꙋспѣ́ютъ на го́ршее.

Апокалипс. 22, 15 внѣ́ же псы́ и҆ чародѣи (ф.).

ЧАРОДѢ́А҆НІЄ (περίεργος, curiosus; φαρμακεία, veneficium) —чародѣйство, волшебство.

Дѣян. 19,19 довóлни же ѿ

сотвóршихъ чародѣ́йствомъ (а изъ занимавшихся чародѣйствомъ довольно многіе), собравше́ кни́ги свои́, сожига́хѫ пред всѣ́ми.

Галат. 5,20 ідѡлослѫже́ніе, чародѣ́йствіе (ф., волшебство), вражды́.

ЧА́РЫ творя́щій (φαρμακεύς, veneficus)—чародѣ́й.

Апокалипс. 21,8 ча́ры творя́щымъ — — часть и́мъ въ ѣ́зерѣ.

ЧА́СТѠ (πυκνά, crebro, πυκνότερον, frequentius)—часто.

Лук. 5, 33 почто́ оу́ченицы Їѡа́нновы посто́ятсѧ ча́стѡ (πυκνὰ).

Дѣян. 24, 26 тѣ́мже и́ ча́стѡ призыва́ѧ его́ бесѣ́доваше съ ни́мъ.

ЧА́СТЫЙ (πυκνός, creber)—частый.

1 Тимов. 5, 23 вина́ прі-е́мли— — ра́ди — — ча́стыхъ твои́хъ неду́гъ.

ЧА́СТЬ (μέρος, μερίς, pars; ὑπόστασις, fundamentum) — часть; участіе; согласіе; увѣренность, отважность.

Матѳ. 24,51 часть его́ съ невѣ́рными положи́тъ.

Лук. 10, 42 Маріа́ же бла́гу́ю часть и́збра. *11, 36* не и́мый не́кіѧ ча́сти те́мны. *12, 46* часть его́ съ невѣ́рными положи́тъ. *15,12* О҃тче, да́ждь мі достоі́ну́ю часть и́мѣ́нія. *24, 42* они́ же да́ша ем рыбы печены́ часть.

Іоан. 13,8 не и́маши ча́сти со мно́ю. *19, 23* сотвори́ша четы́ри ча́сти.

Дѣян. 5, 2 принесъ ча́сть не́кѫю. *8, 21* не́сть ти ча́сти. *16,12* и́же е́сть пе́рвый гра́дъ ча́сти Македо́ніи колѡ́нія. *19, 27* не то́кмѡ же сі́мъ бѣ́дѫ прі-е́млетъ на́ша ча́сть. *23,6* ꙗ҆кѡ е҆дина́ ча́сть е́сть садду́кеи́. *23,9* воста́вше кни́жницы ча́сти фарісе́йскія.

1 Петр. 4, 16 да прославля́етъ же Бг҃а въ ча́сти се́й.

Іуд. 1,16 сі́и сѫ́ть ропотницы, оу́корители, (часть поро́чна).

Римлян. 11,25 ꙗ҆кѡ ѡ҆слѣпле́ніе ѿ ча́сти Ї҆и́лева бы́сть. *15,15* ѿ ча́сти, ꙗ҆кѡ воспомина́ѧ ва́мъ. *15, 24* а҆́ще ва́съ пре́жде ѿ ча́сти насы́щѫсѧ.

1 Коринѳ. 11, 18 ча́сть не́кѫю сы́хъ вѣ́рѫю. *12, 27* вы́ же е́стѣ тѣ́ло Хр҃то́во, и́ оу́ди ѿ ча́сти. *13, 9* ѿ ча́сти бо разумѣва́емъ, и́ ѿ ча́сти проро́чествѫемъ. *13, 10* е҆́же ѿ ча́сти, оу́праздни́тсѧ. *13,12* нынѣ разумѣ́ю ѿ ча́сти. *14, 27* а҆́ще ѩ҆зы́комъ кто́ глаго́летъ, по двѣ́ма, и҆ли́ мно́жае по трі́ема, и́ по ча́сти.

2 Коринѳ. 1, 14 ꙗ҆коже и́ разумѣ́сте на́съ ѿ ча́сти. *2, 5* не менѣ́ ѡ҆скорбѣ́, но ѿ ча́сти. *3, 10* и҆́бо не просла́вися прослáвленное въ ча́сти се́й. *6, 15* и҆ли́ ка́ѩ ча́сть вѣ́рнѫ съ невѣр-

нымъ. *9, 3* испразднúтсѧ въ чáсти сéй. *9, 4* въ чáсти (ὐ.) сéй похвалéніѧ (похвалившись съ такою увѣренностью). *11, 17* но ꙗкѡ въ безýміи, въ сéй чáсти (ὐ.) похвалы (при такой отважности на похвалу).

Ефес. 4, 16 по дѣйствý въ мѣрѣ ѥдúныѧ коеѧ́ждо чáсти.

Колос. 2, 16 йли ѡ̀ чáсти прáздника.

Апокалипс. 6,8 данà бы́сть ѥмý óбласть на четвéртой чáсти (τὸ τέταρτον) земли. *8, 7* трéтіѧ чáсть (τὸ τρίτον) дрéва погорѣ. *8, 8* бы́сть трéтіѧ чáсть (τὸ τρίτον) мóрѧ крóвь. *8,9* оýмре трéтіѧ чáсть (τὸ τρίτον) создáній сýщихъ въ мóри — — и трéтіѧ чáсть (τὸ τρίτον) корáблей погúбе. *8, 10* падѐ на трéтію чáсть (τὸ τρίτον) рѣкъ. *8, 11* бы́сть трéтіѧ чáсть (τὸ τρίτον) вóдъ ꙗкѡ пелы́нь. *8, 12* оýмзвена бы́сть трéтіѧ чáсть (т. т.) сóлнца, и трéтіѧ чáсть (т. т.) лýны, и трéтіѧ чáсть (т. т.) звѣздъ, да затмúтсѧ трéтіѧ чáсть (т. т.) йхъ, и днѝ трéтіѧ чáсть (т. т.) да не свѣтитъ. *9, 15* да йзвію́тъ трéтію чáсть (т. т.) человѣкъ. *9,18* ѿ трéхъ ꙗзвъ сúхъ погúбе трéтіѧ чáсть (т. т.) человѣкшвъ. *11, 13* десѧ́таѧ чáсть (τὸ δέκατον) грáда падѐ. *12,4* хóботъ ѥгѡ̀ ѿторже трéтію чáсть (т. т.) звѣздъ нéбныхъ. *16, 19* бы́сть грáдъ велúкъ въ трѝ чáсти. *20,6* йже ймáть чáсть въ воскрснін пéрвѣмъ. *21, 8* чáсть ймъ въ ѕ̑ерѣ горя́щемъ óгнéмъ и жýпеломъ. *22,19* ѿйметъ Бг̃ъ чáсть ѥгѡ̀ ѿ книги живóтныѧ.

ЧА́СЪ (ὥρα, momentum; στίγμα, punctum) — часъ, время; мгновеніе.

Матѳ. 8,13 йсцѣлѣ́ óтрокъ ѥгѡ̀ въ тóй чáсъ. *9, 22* спасéна бы́сть женà ѿ часà тогѡ̀. *10, 19* дáстбосѧ вáмъ въ тóй чáсъ. *14, 15* чáсъ оýжѐ минý. *15, 28* йсцѣлѣ́ дщѝ ѥ̀ѧ ѿ тогѡ̀ часà. *17,18* йсцѣлѣ́ óтрокъ ѿ часà тогѡ̀. *18, 1* въ тóй чáсъ приступúша оучúцы ко Іи̂сý. *20, 3* йзшéдъ въ трéтій чáсъ. *20,5* девя́тый чáсъ. *20,6* во ѐдúный же нáдесять чáсъ йзшéдъ. *20, 9* йже во ѐдúныйнáдесять чáсъ. *20,12* ꙗкѡ сíи послѣдніи ѐдúнъ чáсъ сотворúша. *24,36* ѡ̀ дни же тóмъ и часѣ́ никтóже вѣ́сть. *24, 42* ꙗкѡ не вѣ́сте въ кíй чáсъ Гдь вáшъ прíйдетъ. *24,44* ꙗкѡ въ óньже чáсъ не мнитѐ. *24, 50* въ чáсъ, въ óньже не вѣ́сть. *25, 13* ꙗкѡ не вѣ́сте днѐ ни часà. *26, 40* тáкѡ ли не возмогóсте ѐдúнагѡ часà побдѣти со мнóю. *26,45* сѐ приближúсѧ чáсъ. *26, 55* въ тóй чáсъ рє҃кѐ Іи̂съ народóмъ. *27,45* ѿ шестáгѡ же часà тмà бы́сть по всéй земли до часà девя́тагѡ. *27, 46* ѡ̀ девя́томъ же часѣ́ возопи́ Іи̂съ глáсомъ вели́мъ.

Марк. 6, 35 часу̀ мно́гу̀ бы́вшу̀ — — оу́жѐ часъ мно́гъ. *11, 11* по́здѣ оу́жѐ сущу̀ часу̀. *13, 11* е́же а́ще да́стсѧ вамъ въ то́й часъ. *13, 32* ѡ̀ часѣ никто́же вѣсть. *14, 35* да ми́мѡ и́детъ ѿ негѡ̀ часъ. *14, 37* не возмо́гл҃ъ е́сѝ е́дина́гѡ часа̀ побдѣти. *14,41* прі́идетъ часъ. *15, 25* бѣ̀ же часъ тре́тій. *15, 33* бы́вшу̀ же часу̀ шесто́му̀ тма̀ бысть по всей землѝ до часа̀ девѧ́тагѡ. *15,34* въ часъ девѧ́тый возопѝ Іи̂съ.

Лук. 2, 38 та̀ въ то́й часъ приста́вши и̂споведа́шасѧ Гдеви. *4, 5* показа̀ е́му̀ всѧ̀ ца́рствіа вселе́нныѧ въ часѣ (с.) вре́мянѣ (во мгновеніе времени). *7, 21* въ то́й же часъ и̂сцѣли́ мно́ги ѿ неду́гъ. *10,21* въ то́й часъ возрадовасѧ. *12, 12* Ст҃ы́й во Дх҃ѣ нау́читъ вы̀ въ то́й часъ. *12,39* въ кі́й часъ та́ть прі́идетъ. *12, 40* въ о҃ньже часъ не мнитѣ. *12, 46* ѝ въ часъ, въ о҃ньже не вѣсть. *20, 19* возложи́ти на́нь ру́цѣ въ то́й часъ. *22, 14* ѝ е́гда̀ бысть часъ. *22,59* ѝ мимошедшу̀ я҃кѡ часу̀ е́дино́му. *23, 44* бѣ̀ же часъ я҃кѡ шесты́й, ѝ тма̀ бысть по всей землѝ, до часа̀ девѧ́тагѡ. *24, 33* ѝ востáвша въ то́й часъ.

Іоан. 1, 39 бѣ̀ же часъ я҃кѡ десѧ́тый. *2, 4* не оу́ прі́иде часъ мо́й. *4, 6* бѣ̀ же я҃кѡ часъ шесты́й. *4, 21* грдя́тъ часъ. *4, 23* грдя́тъ часъ. *4, 52* вопроша́ше оу́бо ѿ ни́хъ ѡ̀ часѣ, въ кото́рый легча́е е́му̀ бысть: ѝ рѣ́ша е́му̀, я҃кѡ вчера̀ въ часъ седмы́й ѡ̀ста́ви е́гѡ о҃гнь. *4,53* то́й бѣ̀ часъ, въ о҃ньже рече́. *5, 25* грдя́тъ часъ. *5, 28* грдя́тъ часъ. *5,35* въ часъ свѣти́тѝ е́гѡ. *7, 30* не оу́ бѣ̀ прише́лъ часъ е́гѡ. *8, 20* не оу́ бѣ̀ прише́лъ часъ е́гѡ. *11, 9* не двана́десѧть ли часѡ́въ во дни. *12, 23* прі́иде часъ. *12,27* О҃че, спси́ мѧ ѿ часа̀ сегѡ̀ — — прі́идо́хъ на часъ сей. *13, 1* прі́иде е́му̀ часъ. *16, 2* прі́идетъ часъ. *16,4* е́гда̀ прі́идетъ часъ. *16, 25* прі́идетъ часъ. *16, 32* грдя́тъ часъ. *17, 1* О҃че, прі́иде часъ. *19,14* часъ же я҃кѡ шесты́й. *19, 27* ѿ тогѡ̀ часа̀ поѧ́тъ ю҃ оу́чѝкъ во свои́ си.

Дѣян. 2, 15 е́сть бо часъ тре́тій днѐ. *3,1* вку́пѣ же Пе́тръ ѝ Іѡа́ннъ восхожда́ста во сти́лище на моли́тву̀ къ часъ девѧ́тый. *5, 7* бы́сть же я҃кѡ тре́мъ часѡ́мъ минý́вшымъ, ѝ жена̀ е́гѡ̀ — — вни́де. *10, 3* ви́дѣ въ ви́дѣніи я҃вѣ, я҃кѡ въ часъ девѧ́тый днѐ. *10, 9* взы́де Пе́тръ на го́рницу̀ помоли́тисѧ, ѡ̀ часѣ шесто́мъ. *10,30* ѿ четве́ртагѡ днѐ да́же до сегѡ̀ часа̀ бѣ́хъ постѧ́сѧ, ѝ въ девѧ́тый часъ моля́сѧ въ дому̀ мое́мъ. *16, 18* ѝзы́де въ то́мъ часѣ. *16, 33* пое́мь ѧ̀ въ то́йже часъ но́щи ѝзмы́ ѿ ра́нъ. *19,34* я҃кѡ на два̀ часа̀ вопію́щихъ. *22, 13* а҆́зъ въ то́й часъ

воззрѣхъ нáнь. *23,23* да йдýтъ ——ѿ трéтіагѡ часá.

1 Іоан. 2,18 послѣдній чáсъ ёсть.

Римлян. 13, 11 чáсъ оýжѐ нáмъ ѿ снá востáти.

1 Коринѳ. 4,11 до нынѣшнягѡ часá и алчемъ. *15, 30* почтó же и мы вѣды прiéмлемъ на всáкъ чáсъ.

2 Коринѳ. 7, 8 áще и къ чáсу, ѡскорбѝ васъ.

Галат. 2, 5 имже ни къ часý повинýхомсѧ въ покорéніе.

1 Солун. 2, 17 мы же— —ѡсиротѣвше ѿ васъ ко врéмени часá.

Филимон. 1, 15 нéгли бо рáди сегѡ разлýчисѧ на чáсъ.

Апокалипс. 3,3 въ кíй чáсъ прiндý на тѧ. *8, 1* бысть безмóлвіе на нёбси ѩкш пóлъ часá (ἡμιώριον). *9, 15* и разрѣшены бы́ша четы́ри Ѧ҃ггла оýготóваны на чáсъ. *11, 13* въ чáсъ тóй трýсъ бы́сть вели́й. *14, 7* ѩкш прiйдетъ чáсъ сýда ёгѡ. *14,15* ѩкш прiйде чáсъ пожáти. *17,12* но ѻ҃бласть ѩкш царѝ на ёдинъ чáсъ прiймýтъ со звѣремъ. *18, 10* ѩкш во ёдинъ чáсъ прiйде сýдъ твóй. *18,17* ѩкш во ёдинъ чáсъ погúбе толúко богáтство. *18, 19* ѩкш ёдинѣмъ часóмъ запýстѣ.

ЧА́ША (ποτήριον, poculum)— чаша.

Матѳ. 10, 42 йже áще напоúтъ ёдинаго ѿ мáлыхъ сúхъ чáшею стýдены воды. *20, 22* мóжета ли пúти чáшу. *20, 23* чáшу оýбѡ мою йспiéта. *26,27* прiéмь чáшу. *26,39* ѻ҃чé мóй, áще возмóжно ёсть да мимóйдетъ ѿ менѐ чáша сiѧ. *26, 42* áще не мóжетъ сiѧ чáша минóути ѿ менѐ.

Марк. 9,41 напоúтъ вы чáшею воды. *10, 38* мóжета ли пúти чáшу. *10, 39* чáшу оýбѡ — — йспiéта. *14, 23* прiймь чáшу — — дадѐ имъ. *14, 36* мúмѡ несú ѿ менѐ чáшу сiю.

Лук. 22, 17 прiймь чáшу. *22, 20* тáкожде же и чáшу по вéчери, гл҃гóлѧ: сiѧ чáша, нóвый завѣтъ моéю Крóвію. *22, 42* ѻ҃чé, áще вóлиши минонести чáшу сiю ѿ менѐ.

Іоан. 18,11 чáшу, ѩже дадé мнѣ ѻ҃цъ не имамъ ли пúти ёѧ.

1 Коринѳ. 10,16 чáша бл҃говéніѧ, ю҃же бл҃гословлѧемъ, не ѻ҃бщéніе ли Крóве Хр҃тóвы ёсть. *10, 21* не мóжете чáшу Гд҃ню пúти и чáшу бѣсóвскую. *11,25* тáкожде и чáшу, по вéчери, гл҃гóлѧ: сiѧ чáша, нóвый завѣтъ ёсть въ моéй Крóви. *11, 26* елúжды бо áще ѩсте хлѣбъ сéй, и чáшу сiю пiéте. *11, 27* тѣмже йже áще ѩстъ хлѣбъ сéй, йлѝ пiéтъ чáшу Гд҃ню недостóйнѣ. *11, 28* тáкш ѿ хлѣба да ѩстъ, и ѿ чáши да пiéтъ.

Апокалипс. 14,10 вúна не-

растворе́на въ ча́ши гнѣва є́гѡ. *16, 19* да́ти є́мꙋ ча́шꙋ вина́ ꙗрости гнѣва своегѡ. *17, 4* и́мꙋщи ча́шꙋ златꙋ въ рꙋцѣ свое́й по́лнꙋ ме́рзости и скве́рнъ любодѣ́ѧнія є́ѧ. *18, 6* ча́шею — — черпли́те е́й сꙋгꙋбѡ.

ЧА́ѦНІЄ (προσδοκία, exspectatio; ἀποκαραδοκία, exspectatio; ἐκδοχή, exspectatio)—ожиданіе, упованіе.

Лук. 21, 26 и́здыха́ющымъ человѣ́кѡмъ ѿ стра́ха и ча́ѧніѧ гряду́щихъ на вселе́ннꙋю.

Дѣян. 12, 11 и́зма́тъ мѧ и́з рꙋки́ Ѵ́рѡдовы и ѿ всегѡ ча́ѧнія люде́й Ꙗ́уде́йскихъ.

Римлян. 8, 19 ча́ніе (ἀ.) бо тва́ри ѿкрове́нія сн҃о́въ Бж҃іихъ ча́етъ.

Филиппис. 1, 20 по ча́нію (ἀ.) и оу҃пова́нію моемꙋ, ꙗ҆кѡ ни ѡ҆ е́дино́мъ же постыжꙋ́сѧ.

Евр. 10, 27 стра́шно же нѣ́кое ча́ѧніе (ἐ.) сꙋда́.

ЧА́ѦЛ (-ЮЩІЙ) (προσδεχόμενος, προσδοχῶν, qui expectabat, exspectans; ἀπελπίζων, sperans; ἐκδεχόμενος, exspectans; ἀπεκδεχόμενος, exspectans) — ожидающій, уповающій.

Марк. 15,43 бѣ ча́ѧ цр҃твіа Бж҃іа.

Лук. 2,25 человѣ́къ сей пра́веденъ и҆ бл҃гочести́въ, ча́ѧ оу҃тѣхи Ꙗ́илевы. *2, 38* и҆ глаго́лаше ѡ҆ не́мъ всѣ́мъ ча́ющымъ и҆збавле́нія во Ꙗ҆рл҃и́мѣ. *3,15* ча́ющымъ же лю́демъ. *6, 35* взаи́мъ да́йте ничесо́же ча́юще (ἀ.). *8,40* бѣхꙋ бо всѝ ча́юще є́гѡ. *12,36* ча́ющымъ го́спода своегѡ.

Іоан. 5, 3 въ тѣ́хъ слежа́ше мно́жество боля́щихъ — — ча́ющихъ (ἐ.) движе́нія воды́.

Дѣян. 10, 24 Корни́лій же бѣ́ ча́ѧ и҆́хъ. *23,21* ча́юще ѡ҆бѣща́нія. *28, 6* на мно́зѣ же (тогѡ) ча́ющымъ.

2 Петр. 3, 12 ча́ющымъ и҆ скорѣ́е бы́ти жела́ющымъ прише́ствія Бж҃іѧгѡ дне́. *3, 14* си́хъ ча́юще.

Римлян. 8, 23 мы́ са́ми въ себѣ́ воздыха́емъ всыновле́ніемъ ча́юще (ἀπεκδέχ.).

1 Коринѳ. 1, 7 ча́ющымъ (ἀπεκδέχ.) ѿкрове́нія Гд҃а на́шегѡ Ꙗ҆и҃са Хр҃та́.

ЧА́ѦТИ (προσδοκᾶν, προσδέχεσθαι, exspectare; ἐλπίζειν, sperare; ἀπεκδέχεσθαι, exspectare) — ожидать, уповать.

Матѳ. 11, 3 и҆ли́ и҆ного́ ча́емъ. *24,50* въ о҃ньже не ча́етъ.

Лук. 6,34 а҆́ще взаи́мъ даете́, ѿ ни́хже ча́сте (ἐ.) воспрі́ѧти. *7, 19* и҆ли́ и҆ного́ ча́емъ. *7, 20* и҆ли́ и҆ного́ ча́емъ. *12,46* въ о҃ньже не ча́етъ. *23, 51* и́же ча́ше и҆ са́мъ цр҃твіа Бж҃іа.

Дѣян. 24, 15 є́гѡже и҆ са́ми сі́и ча́ютъ. *28,6* о҃ни́ же ча́хꙋ є́гѡ и҆́мꙋща возгорѣ́тисѧ.

2 Петр. 3, 13 но́ва же нб҃сѐ и҆ но́вы земли́ — — ча́емъ.

Римлян. 8, 19 чаѧніе бо твари ѿкровенїѧ сн҃ѡвъ Бж҃їихъ чаетъ (ἀ.).

ЧВАНЪ (ξέστης, sextarius) — кружка.

Марк. 7, 4 пріѧша держати погрѹженїѧ — — чванѡмъ. *7, 8* держите — — крещенїѧ (разночт.: ѡмовенїѧ) чванѡмъ.

ЧЕЛО (τὸ μέτωπον, frons) — чело: лобъ.

Апокалипс. 7, 3 дондеже запечатлѣемъ рабы Бг҃а нашегѡ на челѣхъ ихъ. *9, 4* иже не имѹтъ печати Бж҃їѧ на челѣхъ своихъ. *13,16* да дастъ имъ начертаніе на десн҃ей рѹцѣ ихъ или на челѣхъ ихъ. *14, 1* имѹще имѧ Ѻц҃а егѡ҆ написано на челѣхъ своихъ. *14, 9* пріемлетъ начертаніе на челѣ своемъ или на рѹцѣ своей. *17,5* на челѣ е҆мѹ написано имѧ. *20, 4* не пріѧша начертаніѧ на челѣхъ своихъ. *22, 4* имѧ егѡ҆ на челѣхъ ихъ.

ЧЕЛОВѢКОЛЮБІЕ (φιλανθρωπία, humanitas) — человѣколюбіе.

Дѣян. 27, 3 человѣколюбіе (φιλανθρώπως, humaniter) же Ію҆лій Павлови дѣѧ (Юлій поступая съ Павломъ человѣколюбиво).

Тит. 3, 4 е҆гда же бл҃годать и҆ чл҃вѣколюбіе ѩвисѧ.

ЧЕЛОВѢКОУБІЙЦА (ἀνθροποκτόνος, homicida) — человѣкоубійца.

Іоан. 8, 44 онъ человѣкоубійца бѣ и҆сконѝ.

1 Іоан. 3,15 всѧкъ ненавидѧй брата своегѡ, человѣкоубійца е҆сть: и҆ вѣсте, ꙗкѡ всѧкъ человѣкоубійца не имать живота вѣчнагѡ въ себѣ пребывающа.

ЧЕЛОВѢКОУГОДНИКЪ (ἀνθρωπάρεσκος, hominibus placere studens) — человѣкоугодникъ: ласкатель, потворщикъ, понаровщикъ.

Ефес. 6, 6 не предъ ѻчима точію работающе ꙗкѡ человѣкоугодницы.

Колос. 3, 22 не предъ ѻчима точію работающе ꙗкѡ человѣкоугодницы.

ЧЕЛОВѢКЪ (ἄνθρωπος, homo) —Человѣкъ (Іисусъ Христосъ).

Матѳ. 26,72 ꙗкѡ не знаю чл҃вѣка. *26, 74* ꙗкѡ не знаю чл҃вѣка.

Марк. 14,71 не вѣмъ чл҃вѣка сегѡ. *15. 39* воистинѹ чл҃вѣкъ сей Сн҃ъ бѣ Бж҃їй.

Лук. 23, 4 ни кое҆мже ѡбрѣтаю вины въ чл҃вѣцѣ семъ. *23, 6* а҆ще чл҃вѣкъ Галілеанинъ е҆сть. *23, 14* приведосте мѝ чл҃вѣка сего — — ни е҆диным же ѡбрѣтаю въ чл҃вѣцѣ семъ вины. *23, 47* воистинѹ чл҃вѣкъ сей прв҃нъ бѣ.

Іоан. 4, 29 пріидите и҆ видите чл҃вѣка. *5, 12* кто е҆сть чл҃вѣкъ рекій ти. *8,40* нынѣ же ищете менѣ ѹбити, чл҃вѣка, иже

йстинѹ вамъ гл҃голахъ. *9, 11* чл҃вѣкъ нарицаемый Іисъ брение сотвори. *9,16* нѣсть сей ѿ Бг҃а чл҃вѣкъ. *10,33* тако ты чл҃вѣкъ сый, творишн себе Бг҃а. *11,47* тако чл҃вѣкъ сей мнѡга знамениѧ творитъ. *11,50* оуне есть намъ, да единъ чл҃вѣкъ оумретъ за люди. *18,14* оуне есть единомѹ чл҃вѣкѹ оумрети за люди. *18, 17* еда и ты оученкъ чл҃вѣка сегѡ. *18, 29* рече: кѹю рѣчь приносите на чл҃вѣка сего. *19, 5* се чл҃вѣкъ.

Дѣян. *5, 28* хощете навести на ны кровь чл҃вѣка сегѡ.

Римлян. *5,15* дар҃ъ бл҃годатію единагѡ чл҃вѣка Іисa Хр҃та.

1 Коринѳ. *15, 21* понеже во человѣкомъ смерть бысть, и чл҃вѣкомъ воскр҃ніе мертвыхъ. *15, 47* вторый чл҃вѣкъ, Гдь съ нб҃сѐ.

2 Коринѳ. *12,2* вѣмъ чл҃вѣка ѡ Хр҃тѣ. *12, 3* вѣмъ такова чл҃вѣка.

Ефес. *2, 15* да Ѻба созиждетъ собою во единаго новаго чл҃вѣка. *4,24* ѡблещимсѧ въ новаго чл҃вѣка.

Филиппис. *2, 7* Ѻбразомъ ѡбретесѧ такоже чл҃вѣкъ.

1 Тимоѳ. *2,5* единъ бо есть Бг҃ъ —— чл҃вѣкъ Хр҃тосъ Іисъ.

ЧЕЛОВѢКЪ (ἄνθρωπος, homo) —человѣкъ (вообще).

Матѳ. *4,4* не ѡ хлѣбѣ единѣмъ живъ бѹдетъ человѣкъ. *4, 19* сотворю вы ловца человѣкшмъ. *5, 13* попираема человѣки. *5, 16* да просвѣтитсѧ свѣтъ ваш предъ человѣки. *5, 19* наѹчитъ такѡ человѣки. *6,1* внемлите мл҃тыни вашем не творити предъ человѣки. *6, 2* такѡ да прославятсѧ ѿ человѣкъ. *6,5* такѡ да явятсѧ человѣкшмъ. *6, 14* аще во ѿпѹщаете человѣкшмъ согрѣшенім. *6, 15* аще ли не ѿпѹщаете человѣкшмъ согрѣшенім ихъ. *6, 16* такѡ да явятсѧ человѣкшмъ. *6, 18* да не явишисѧ человѣкшмъ постѧсѧ. *7,9* или кто есть ѿ насъ человѣкъ. *7,12* да творятъ вамъ человѣцы. *8,9* ибо азъ человѣкъ есмь. *8, 27* человѣцы же чѹдишасѧ. *9, 8* дашa же власть таковѹю человѣкшмъ. *9,9* видѣ человѣка сѣдѧща. *9,32* се приведоша къ немѹ человѣка. *10,17* внемлите же ѿ человѣкъ. *10,32* всѧкъ оубо иже исповѣсть мѧ предъ человѣки. *10, 33* а иже ѿвержетсѧ менѐ предъ человѣки. *10, 35* пріидохъ бо разлѹчити человѣка. *10, 36* врази человѣкѹ домашніи егѡ. *11,8* человѣка ли въ мѧгки рйзы ѡблечена. *11, 19* се человѣкъ ядца и винопійца. *12,10* се человѣкъ бѣ тѹ. *12,11* кто есть ѿ васъ человѣкъ. *12,12* колмі оубо лѹчши есть человѣкъ овчате. *12, 13* тогда гл҃ола человѣкѹ. *12, 31* всѧкъ грѣхъ и хѹла ѿпѹ-

ститсѧ человѣкшмъ: а҃ а҃ще на Дх҃а хвлà, не ѿпу́ститсѧ человѣкшмъ. *12,35* бл҃гі́й человѣкъ — — и҃зно́ситъ бл҃га́м: и҃ лу́каный человѣкъ — — и҃зно́ситъ лу́ка́вам. *12,36* е҃же а҃ще реку́тъ человѣцы. *12, 43* е҃гда́ же нечи́стый дх҃ъ и҃зы́детъ ѿ человѣка. *12,45* бу́дутъ послѣдняѧ человѣку́ томѹ́ гѹ́рша пе́рвыхъ. *13, 24* оу҃подо́бисѧ ц҃рт҃вїе нб҃ное человѣку́. *13, 25* спѧщымъ же человѣкшмъ. *13, 28* вра́гъ человѣкъ сіѐ сотвори́. *13,31* е҃же взе́мъ человѣкъ всѣ́мъ. *13, 44* е҃же ѡ҃брѣ́тъ человѣкъ скры́. *13, 45* па́ки подо́бно е҃сть ц҃рт҃вїе нб҃ное человѣку́. *13,52* подо́бенъ е҃сть человѣку́ домови́тѹ. *15,11* не вхо́дѧщее во оу҃ста́ скверни́тъ человѣка: но и҃сходѧщее и҃зо оу҃стъ, то́ скверни́тъ человѣка. *15, 18* та́ скверня́тъ человѣка. *15,20* сі́и сѹ́ть скверня́щаѧ человѣка — — не скверни́тъ человѣка. *16,13* кого́ мѧ глаго́лютъ человѣцы бы́ти. *16,26* ка́ко бо по́льза человѣку́ — — и҃ли что́ да́стъ человѣкъ и҃змѣ́ну за дх҃ꙋ́ свою́. *17,14* приступи́ къ нему́ человѣкъ. *17, 22* пре́данъ и҃мать бы́ти сн҃ъ чл҃вѣ́ческій въ рѹ́цѣ человѣкшмъ. *18, 7* о҃бя́че го́ре человѣку́ томѹ́. *18,12* а҃ще бу́детъ нѣкоему́ человѣку́ сто́ о҃вне́цъ. *18,23* сегѡ̀ ра́ди оу҃подо́бисѧ ц҃рт҃вїе нб҃ное человѣку́ царю́. *19, 3* а҃ще досто́итъ человѣку́ пѹсти́ти женѹ́ свою́. *19, 5* сегѡ̀ ра́ди ѡ҃ста́витъ человѣкъ о҃тца́ своего́ и҃ ма́терь. *19, 6* е҃же оу҃бѡ бг҃ъ сочета́, человѣкъ да не разлꙋча́етъ. *19, 10* а҃ще та́кѡ е҃сть вина́ человѣку́ съ женѡ́ю. *19, 12* и҃же скопи́шасѧ ѿ человѣка. *19, 26* оу҃ человѣкъ сіѐ невозмо́жно е҃сть. *20,1* подо́бно во е҃сть ц҃рт҃вїе нб҃ное человѣку́ домови́тѹ. *21,25* и҃ли ѿ человѣкъ. *21,26* ѿ человѣкъ. *21, 28* человѣкъ нѣкі́й и҃мѣ́ше два̀ сы́на. *21,33* человѣкъ нѣкі́й бѣ́ домови́тъ. *22,2* оу҃подо́бисѧ ц҃рт҃вїе нб҃ное человѣку́ царю́. *22, 11* ви́дѣ тѧ человѣка не ѡ҃болче́на во ѡ҃дѣ́ѧнїе бра́чное. *22,16* не зри́ши на лице́ человѣкшмъ. *23,5* да ви́дими бу́дутъ человѣки. *23, 7* зва́тисѧ ѿ человѣкъ. *23,13* а҃кѡ затворя́ете ц҃рт҃вїе нб҃ное пре́д человѣки. *23, 28* вне́шнѣ оу҃бѡ а҃вля́ютсѧ человѣкшмъ пра́вни. *25,14* а҃коже бо человѣкъ нѣкі́й ѿходѧ́ призва̀ свои́ рабы́. *25,24* а҃кѡ жестокъ е҃сѝ человѣкъ. *26, 24* го́ре же человѣку́ томѹ́ — — добро́ бы́ бы́ло ѥ҃мѹ́, а҃ще не бы́ родѝлсѧ человѣкъ то́й. *27, 32* и҃сходѧ́ще же ѡ҃брѣто́ша человѣка Кѷринеи́ска. *27, 57* прі́йде человѣкъ бога́тъ ѿ Ариѳмаѳе́а.

Марк. 1, 17 сотворю́ ва́съ бы́ти ловцы́ человѣкшмъ. *1, 23* бѣ́ въ со́нмищи и҃хъ человѣкъ. *2, 27* сѹббѡ́та человѣка ра́ди бы́сть,

а̀ не человѣкъ сѹббѡ́ты ра́ди. *3, 1* бѣ̀ та́мѡ человѣкъ. *3, 3* гл҃го́ла человѣкѹ̀. *3,5* гл҃го́ла человѣкѹ̀. *4, 26* человѣкъ вмета́етъ сѣ́мя. *5, 2* сре́тe є҆гѡ̀ ѿ грѡ́бъ человѣкъ. *5, 8* и҆зы́ди дѹ́ше нечи́стый ѿ человѣка. *7, 11* а҆́ще рече́тъ человѣкъ. *7, 15* ничто́же е҆́сть вне́ѹдѹ человѣка входи́мо въ о҆́нь — — та̀ сѹ́ть сквернѧ́щаѧ человѣка. *7, 18* и҆звнѣ̀ входи́мое въ человѣка. *7,20* и҆сходя́щее ѿ человѣка, то̀ сквернѝтъ человѣка. *7, 23* сквернѧ́тъ человѣка. *8,24* ви́жѹ человѣки. *8, 27* кого́ мя глаго́лютъ человѣцы бы́ти. *8,36* ка́ко бо по́льза человѣкѹ̀. *8, 37* что̀ да́стъ человѣкъ измѣ́нѹ на дѹ́шѝ своеи́̀. *10, 7* ѡ҆ста́витъ человѣкъ о҆́тца̀. *10, 9* е҆́же ѹ҆́бо бг҃ъ сочета̀, человѣкъ да не разлѹча́етъ. *10,27* ѹ҆ человѣкъ невозмо́жно, но не ѹ҆ бг҃а. *11,2* никто́же ѿ человѣкъ всѣ́де. *11,30* съ нб҃се́ ли бѣ̀, и҆лѝ ѿ человѣкъ. *11, 32* а҆́ще рече́мъ, ѿ человѣкъ. *12, 1* ві҃нограда́ насади́ человѣкъ. *12, 14* не зри́ши бо на лицѣ̀ человѣкшвъ. *13, 34* человѣкъ ѿходя́ ѡ҆ста́вль до́мъ. *14, 13* сря́щетъ васъ человѣкъ. *14, 21* го́ре же человѣкѹ̀ тѣ́мѹ — — а҆́ще не бы́ родѝлсѧ человѣкъ то́й.

Лук. 1, 25 ѿ҆́мти поноше́ніе моѐ въ человѣцѣ́хъ. *2, 14* во человѣцѣ́хъ бл҃говоле́ніе. *2, 15* и҆ человѣцы па́стырїе рѣ́ша дрѹ́гъ ко дрѹ́гѹ. *2, 25* сѐ бѣ̀ человѣкъ во і҆ерли́мѣ, є҆мѹ́же и҆́мя Сѵ́меѡ́нъ: и҆ человѣкъ сей пра́въ и҆ бл҃гочести́въ. *2, 52* и҆ і҃исъ преспѣва́ше, прⷆростїю̀ и҆ во́зрастомъ и҆ бл҃года́тїю ѹ҆ бг҃а и҆ человѣкъ. *4, 4* пи́сано е҆́сть, я҆́кѡ не ѡ҆̀ хлѣ́бѣ є҆ди́номъ живъ бѹ́детъ человѣкъ. *4, 33* и҆ въ со́нмищи бѣ̀ человѣкъ и҆́мый дѹ́ха бѣ́са нечи́ста. *5, 10* ѿсе́лѣ бѹ́деши человѣки ловѧ̀. *5,18* сѐ мѹ́жіе носѧ́ще на о҆́дрѣ человѣка. *5,20* человѣ́че, ѡ҆ставлѧ́ю́тти́ся гре́сі̀ твоѝ. *6,6* бѣ̀ та́мѡ человѣкъ. *6,8* речѐ человѣкѹ̀ и҆мѹ́щемѹ сѹ́хѹ рѹ́кѹ. *6, 22* бл҃же́ни бѹ́дете, є҆гда̀ возненави́дятъ ва́съ человѣцы. *6, 26* го́ре, є҆гда̀ до́брѣ рекѹ́тъ ва́мъ всѝ человѣцы. *6, 31* я҆́коже хо́щете да творя́тъ ва́мъ человѣцы. *6, 45* бл҃гі́и человѣкъ ѿ бл҃га́гѡ сокро́вища се́рдца своегѡ̀ и҆зно́ситъ бл҃го́е: и҆ злы́и человѣкъ ѿ зла́гѡ сокро́вища се́рдца своегѡ̀ и҆зно́ситъ зло́е. *6, 48* подо́бенъ е҆́сть человѣкѹ̀ зи́ждѹщѹ хра́минѹ. *6,49* слы́шавый же и҆ не сотвори́вый, подо́бенъ е҆́сть человѣкѹ̀ созда́вшемѹ хра́минѹ на землѝ безъ ѡ҆сно́ванїѧ. *7, 8* и҆́бо и҆ а҆́зъ человѣкъ е҆́смь подъ влады́кою ѹ҆чине́нъ. *7,25* человѣка ли въ мя̀гки ри́зы ѡ҆дѣ́вна. *7, 31* комѹ̀ ѹ҆́бо ѹ҆подо́влю человѣка ро́да сегѡ̀. *7, 34* сей человѣкъ а҆́дца и҆ вінопи́йца. *8, 29* повелѣ̀ бо дѹ́хови нечи́стомѹ и҆зы́ти ѿ че-

ловѣка. *8, 33* изшедше же вѣси ѿ человѣка. *8,35* ѡбрѣтоша человѣка сѣдмца. *9, 25* что бо пользы имать человѣкъ. *10, 30* человѣкъ нѣкій схождаше ѿ Іерⷬлима во Іерѵхѡнъ. *11,24* егда же нечистый дѹхъ изыдетъ ѿ человѣка. *11,26* бываютъ послѣднмм человѣкѹ томѹ горша первыхъ. *11, 44* человѣцы ходящіи верхѹ не вѣдятъ. *11, 46* іакѡ наклада́сте на человѣки бремена не оудобь носима. *12, 8* всѣкъ, иже аще исповѣсть мѧ прѣд человѣки. *12, 9* а ѿвергійсѧ менѐ прѣд человѣки. *12, 14* человѣче, кто мѧ постави сѹдію или дѣлителм над вами. *12, 16* человѣкѹ нѣкоемѹ богатѹ оугобзисѧ нива. *12,36* вы подобни человѣкѡмъ. *13, 19* ѥже пріемъ человѣкъ вверже въ вертоградъ своій. *14,2* сѐ человѣкъ нѣкій. *14, 16* человѣкъ нѣкій сотвори вечерю велію. *14,30* іакѡ сей человѣкъ начатъ здати. *15, 4* кій человѣкъ ѿ васъ имый сто ѻвецъ. *15, 11* человѣкъ нѣкій имѣ два сына. *16, 1* человѣкъ нѣкій бѣ богатъ. *16, 15* вы ѥстѐ ѡправдающе себѐ прѣд человѣки — — ѥже ѥсть въ человѣцѣхъ высоко. *16,19* человѣкъ же нѣкій бѣ богатъ. *18, 2* человѣкъ не срамлѧѧсѧ. *18,4* человѣкъ не срамлѧюсѧ. *18, 10* человѣка два внидоста въ церковь помолитисѧ. *18,11* іакѡ нѣсмь, іакоже прочіи человѣцы. *18,27* невозмѡжнаѧ оу человѣкъ, возмѡжна сѹть оу Бга. *19, 12* человѣкъ нѣкій добра рода иде на страиѹ далече. *19, 21* іакѡ человѣкъ іаръ ѥсн. *19, 22* іакѡ азъ человѣкъ іаръ ѥсмь. *19, 30* на неже никтоже николиже ѿ человѣкъ всѣде. *20, 4* крщеніе Іѡанново съ небесе ли бѣ, или ѿ человѣкъ. *20, 6* аще ли же речемъ, ѿ человѣкъ. *20, 9* человѣкъ нѣкій насади вінограда. *21, 26* издыхающымъ человѣкѡмъ ѿ страха и чаніи грдѹщихъ на вселеннѹю. *22, 10* срѧщетъ вы человѣкъ. *22, 22* ѻбаче горе человѣкѹ томѹ. *22, 58* человѣче, нѣсмь. *22, 60* человѣче, не вѣмъ. *24, 7* іакѡ подобаетъ Снѹ чловѣческомѹ прѣданѹ быти въ рѹцѣ человѣкъ грѣшникъ.

Іоан. 1, 4 живота бѣ свѣта человѣкѡмъ. *1, 6* бысть человѣкъ посланъ ѿ Бга. *1, 9* иже просвѣщаетъ всѣкаго человѣка. *2, 10* всѣкъ человѣкъ прѣжде доброе вінѡ полагаетъ. *2, 25* да ктѡ свидѣтелствѹетъ ѡ человѣцѣхъ: самъ бо вѣдѧше, что бѣ въ человѣцѣ. *3,1* бѣ же человѣкъ ѿ фарісѣй. *3, 4* какѡ можетъ человѣкъ родитисѧ старъ сый. *3, 8* такѡ ѥсть всѣкъ человѣкъ рожденный ѿ Дха. *3,19* возлюбиша человѣцы паче тмѹ. *3,27* не можетъ человѣкъ пріимати ничесѡже. *4, 28* ѡставн

же водоносъ свой жена — — и глаголa человѣкωмъ. *4, 50* вѣрова человѣкъ словесн, ѣже рече ѣмꙋ Іисъ. *5, 5* бѣ же тꙋ нѣкій человѣкъ — — въ недꙋзѣ. *5,7* ѣй, Гдн, человѣка не имамъ да — — вне́ржетъ мѧ въ кꙋпѣль. *5, 9* ѣвіе здравъ бысть человѣкъ. *5, 15* йде же человѣкъ. *5, 34* ѣзъ же не ѿ человѣка свидѣтелства прі́емлю. *5, 41* слáвы ѿ человѣкъ не прі́емлю. *6,10* сотворíте человѣки возлещи. *6, 14* человѣцы же ви́дѣвше зна́менiе — —глаго́лахꙋ. *7,22* въ сꙋббѡтꙋ ѡбрѣза́ете человѣка. *7,23* ѣще ѡбрѣзаніе прі́емлетъ человѣкъ въ сꙋббѡтꙋ— — человѣка здрáва сотвори́хъ въ сꙋббѡтꙋ. *7,46* никомíже та́кѡ ѣсть глаго́лалъ человѣкъ, ѣкѡ сéй человѣкъ. *7, 51* ѣдá закóнъ на́шъ сꙋдитъ человѣкꙋ. *8,17* ѣкѡ двоíхъ человѣкωвъ свидѣтелство йстинно ѣсть. *9,1* мимоидꙋ́й ви́дѣ человѣка слѣпа ѿ рождества. *9, 16* ка́кѡ мо́жетъ человѣкъ грѣшенъ сицева́ зна́менiмъ творíти. *9,24* возгласи́ша же вторúцею человѣка — — человѣкъ сéй грѣшенъ ѣсть. *9, 30* ѿвѣщá человѣкъ — — ѡ сéмъ бо дúвно ѣсть. *16, 21* роди́сѧ человѣкъ въ мíръ. *17,6* ѣвúхъ имѧ твоѐ человѣкωмъ.

Дѣян. *4, 9* ѣще мы днéсь йстязꙋéми ѣсмы ѡ вл҃годѣ́нiи человѣка не́мощна. *4, 12* нѣсть бо йно́гѡ и́мени подъ нбсе́мъ да́нагѡ въ человѣцѣхъ. *4,13* ѣкѡ человѣка некнúжна ѣста́ и прѡ́ста дивлáхꙋсѧ. *4, 14* ви́дѧще же йсцѣлѣвшаго человѣка съ ни́ма стоя́ща, ничто́же имáхꙋ проти́вꙋ рещи. *4, 16* что́ сотворíмъ человѣкома сúма. *4, 17* прещéніемъ да запрети́мъ и́ма ктомꙋ не глаго́лати ѡ и́мени сéмъ ни ѣдúномꙋ ѿ человѣкъ. *4, 22* лѣтъ бо бóлше мно́жае четы́редесѧти человѣкъ то́й. *5,4* не человѣкωмъ солга́лъ ѣси, но Бг҃ꙋ. *5, 29* повинова́тисѧ подоба́етъ Бг҃ови па́че, не́жели человѣкωмъ. *5,35* мꙋ́жіе Ізра́илтяне, внима́йте себѣ ѡ человѣцѣхъ сúхъ. *5, 38* ѿступúте ѿ человѣкъ сúхъ, и ѡстáвите йхъ: ѣкѡ ѣще бꙋ́детъ ѿ человѣкъ совѣтъ сéй и́ли дѣло сіѐ, разори́тсѧ. *6,13* ѣкѡ человѣкъ сéй не престаéтъ глаго́лы хꙋ́льныѧ глаго́лѧ. *9,33* ѡбрѣ́те же та́мѡ человѣка нѣкоего и́менемъ Ѥне́а. *10, 26* востáни: и́ ѣзъ сáмъ человѣкъ ѣсмь. *10, 28* и́ мнѣ Бг҃ъ показа́ ни ѣдúнаго скве́рна и́ли нечúста глаго́лати человѣка. *14, 11* бо́зи ꙋ́подо́бишесѧ человѣкωмъ синдо́ша къ на́мъ. *14,15* мы подобостра́стни ѣсмы́ ва́мъ человѣцы. *15, 17* ѣкѡ да взы́щꙋтъ про́чіи человѣцы Гда. *15, 26* человѣки предáвшими дꙋ́шы свои ѡ и́мени Гда на́шегѡ Іисa

Хр҃та. *16, 17* сіи ч҃ловѣцы рабѝ Бг҃а Вышняго сꙋ́ть. *16,20* сіи человѣцы возмꙋща́ютъ гра́дъ на́шъ. *16, 35* ѿпꙋсти́ человѣка ѻ҃на. *16, 37* несꙋжде́нныхъ человѣкwвъ Ри́млянъ сꙋщихъ. *17,30* нынѣ повелѣва́етъ человѣкwмъ всѣ́мъ всю́ду пока́ятисѧ. *18,13* сей ꙋвѣщава́етъ человѣки чти́ти Бг҃а. *19,16* скача́ на ни́хъ человѣкъ. *19, 35* кто́ бо є҆́сть человѣкъ. *21, 28* се́й є҆́сть человѣкъ. *21, 39* а҆́зъ человѣкъ ꙋ́бw є҆́смь Ꙗ҆ѵде́анинъ. *22, 15* бꙋ́деши є҆мꙋ́ свидѣ́тель ꙋ҆ всѣ́хъ человѣкwвъ ѡ҆ сих҃ъ. *22, 25* человѣка Ри́млянина и҆ несꙋжде́на лѣ́ть ли є҆́сть ва́мъ би́ти. *22, 26* человѣкъ бо се́й Ри́млянинъ є҆́сть. *23,9* ни є҆ди́но зло҆ ѡ҆брѣта́емъ въ человѣцѣ се́мъ. *24,16* непороч҃ꙋ́ со́вѣсть и҆мѣ́ти пред҆ Бг҃омъ же и҆ человѣки. *25, 16* нѣ́сть ѻ҃бы́чай Ри́млянwмъ вы́дати человѣка ко́его на поги́бель. *25,22* хотѣ́лъ бы́хъ и҆ са́мъ человѣка сего҆ слы́шати. *26,31* ничто́же сме́рти досто́йно и҆ли ꙋ҆зъ твори́тъ человѣкъ се́й. *26,32* ѿпꙋщіе́нъ бы́ти можа́ше человѣкъ се́й. *28, 4* всѧ́кw ꙋ҆бі́йца є҆́сть человѣкъ се́й.

Іаков. *1, 7* да не мни́тъ бо человѣкъ ѻ҃нъ. *1, 19* да бꙋ́детъ всѧ́къ человѣкъ ско́ръ ꙋ҆слы́шати. *2, 20* хо́щеши же ли разꙋмѣ́ти, ѻ҃ человѣче сꙋ́етне. *2, 24* ѿ дѣ́лъ ѡ҆правда́етсѧ человѣкъ. *3, 8* ꙗ҆зы́ка же никто́же мо́жетъ ѿ человѣкъ ꙋ҆кроти́ти. *3, 9* клене́мъ ч҃ловѣки. *5, 17* Илі҃а человѣкъ бѣ҆ подобостра́стенъ на́мъ.

1 Петр. *2,4* ка́мени жи́ву, ѿ человѣкъ ꙋ҆́бwш ꙋ҆ничиже́ну. *2, 15* ѡ҆бꙋ́здова́ти безꙋ́мныхъ человѣкъ невѣ́жество. *3,4* потае́ный ср҃ца человѣкъ — — молчали́вагw дх҃а. *4, 6* сꙋ́дъ ꙋ҆бw прі́имꙋтъ по человѣкꙋ́ плотію.

2 Петр. *1,21* ни бо во́лею бы́сть когда́ человѣкwмъ проро́чество — — глаго́лаша сті́и Бж҃іи человѣцы. *3,7* нынѣ́шнѧѧ нб҃са́ и҆ земл҃ѧ — — ѻ҃гню́ блюдꙋ́ма на де́нь сꙋ́да и҆ поги́бели нечести́выхъ человѣкъ.

Іуд. *1,4* привиндо́ша бо нѣ҆цыи человѣцы.

Римлян. *1,18* ѿкрыва́етсѧ бо гнѣ́въ Бж҃ій съ нб҃сѐ на всѧ́кое нече́стіе и҆ непра́вдꙋ человѣкwвъ. *1,23* и҆змѣни́ша сла́ву нетлѣ́нагw Бг҃а въ подо́біе ѻ҃браза тлѣ́нна человѣка. *2, 1* ѻ҃ человѣче. *2, 3* ѻ҃ человѣче. *2, 9* ско́рбь и҆ тѣ́снота на всѧ́кꙋ дꙋ́шꙋ человѣка творѧ́щагw зло́е. *2,16* є҆гда́ сꙋ́дитъ Бг҃ъ та́йнаѧ человѣкwмъ. *2, 29* є҆мꙋ́же похвала́ не ѿ человѣкъ. *3, 4* всѧ́къ же человѣкъ ло́жь. *3,5* по человѣкꙋ́ гл҃го́лю. *3, 28* мы́слимъ ꙋ҆́бо вѣ́рою ѡ҆правда́тисѧ человѣкꙋ́. *4,6* ꙗ҆коже и҆ Дв҃дъ гл҃е́тъ бл҃же́нство человѣка. *5,12* сегѡ́ ра́ди

їакоже є҆дінѣмъ человѣкомъ грѣхъ въ мі́ръ вни́де, и҆ грѣхо́мъ сме́рть, и҆ та́кѡ сме́рть во всѣ́ человѣки вни́де, въ не́мже всі́ согрѣши́ша. *5, 18* їакоже є҆дінагѡ прегрѣше́ніемъ во всѣ́ человѣки вни́де ѡ҃суждє́ніе: та́кожде и҆ є҆дінагѡ ѡ҃правда́ніемъ во всѣ́ человѣки вни́де ѡ҃правда́ніе жи́зни. *5, 19* їакоже бо ѡ҃слу́шаніемъ є҆дінагѡ человѣка грѣшни́ бы́ша мно́зи. *6, 6* їакѡ ве́тхій на́шъ человѣкъ съ ни́мъ распя́тсѧ. *7,1* їакѡ зако́нъ ѡ҃владае́тъ над҃ че҃ловѣко́мъ. *7, 22* сѹ҃слажда́юсѧ бо зако́нꙋ Бж҃ію по вну́треннемꙋ человѣкꙋ. *7, 24* ѡ҃каа́ненъ а҆́зъ че҃ловѣкъ. *9,20* ѿ человѣ́че. *10, 5* їакѡ сотвори́вый та҃ человѣ́ка. *12,17* промышля́юще дѹ́брам҃ пред҃ всѣ́ми человѣки. *12, 18* со всѣ́ми человѣки ми́ръ и҆́мѣйте. *14, 18* и҆скѹ́сенъ человѣкѡмъ. *14, 20* но зло́ человѣкꙋ претыка́ніемъ да҃ду́щемꙋ.

1 Коринѳ. 1, 25 прⷨ҃рѣе человѣкъ є҆́сть — — крѣпча́е человѣкъ є҆́сть. *2,9* и҆ на се́рдце человѣкꙋ не взыдо́ша. *2, 11* кто́ во нѣ́сть ѿ человѣкъ, та҃же въ человѣцѣ, то́чію дх҃ъ человѣка живꙋ́щій въ не́мъ. *2, 14* дꙋше́венъ же человѣкъ не прі́емлетъ та҃же Дх҃а Бж҃і́м. *3, 3* не плотстіи́ ли є҆́стѣ и҆ по человѣкꙋ хо́дите. *3, 21* никто́же да хва́литсѧ въ человѣцѣ́хъ. *4, 1* да непщꙋ́етъ человѣкъ. *4, 9* занѣ́ позо́ръ бы́хомъ мі́рꙋ и҆ А҃г҃ґломъ и҆ человѣкѡмъ. *6, 18* є҆го́же а҆́ще сотвори́тъ человѣкъ. *7, 1* добро́ человѣкꙋ жено́ не прикаса́тисѧ. *7, 7* хощꙋ́ бо, да всі́ человѣцы бꙋ́дꙋтъ їакоже и҆ а҆́зъ. *7, 23* не бꙋ́дите рабі́ человѣкѡмъ. *7, 26* добро́ человѣкꙋ та́кѡ бы́ти. *9,8* є҆да́ по человѣкꙋ сі́м҃ глаго́лю. *11, 28* да и҆скꙋша́етъ же человѣкъ себе́. *14, 2* не человѣкѡмъ гл҃го́летъ, но Бг҃ꙋ. *14, 3* пр҃ороⷱ҃ствꙋ́й же, человѣкѡмъ гл҃го́летъ. *15, 19* ѡ҃каа́ннѣйши всѣ́хъ человѣкъ є҆́смы. *15,21* поне́же бо человѣ́комъ сме́рть бы́сть, и҆ человѣ́комъ воскр҃і́е ме́ртвыхъ. *15, 32* а҆́ще бо по человѣкꙋ со звѣ́ремъ бо́рмѧхсѧ. *15, 39* и҆на ꙋ҃бѡ плоть человѣкѡмъ. *15, 45* бы́сть пе́рвый человѣкъ А҆да́мъ въ дꙋ́шꙋ жи́вꙋ. *15, 47* пе́рвый человѣкъ ѿ земли́, пе́рстенъ.

2 Коринѳ. 3,2 прочита́емое ѿ всѣ́хъ человѣкъ. *4,16* но а҆́ще и҆ внѣ́шній на́шъ человѣкъ тлѣ́етъ. *5, 11* человѣки ꙋ҃вѣща́емъ. *8,21* не то́кмѡ пред҃ Бг҃омъ, но и҆ пред҃ человѣки. *12,4* и҆́хже не лѣ́пь є҆́сть человѣкꙋ глаго́лати.

Галат. 1, 1 Па́велъ А҃п҃то́лъ, не ѿ человѣкъ, ни человѣко́мъ. *1, 10* ны́нѣ бо человѣки препира́ю и҆ли́ Бг҃а; и҆ли́ и҆щꙋ́ человѣкѡмъ ꙋ҃гожда́ти; а҆́ще бо ны́хъ е҆щѐ человѣкѡмъ ꙋ҃гожда́лъ. *1, 11* нѣ́сть по человѣкꙋ. *1, 12* ѿ человѣка прі́мохъ. *2,16* ꙋ҃вѣдѣ́вше

же, ꙗкѡ не ѡправдѝтсѧ человѣкъ ѿ дѣлъ закѡна. *3,12* но сотворѝвый тѣ человѣкъ жи҃въ бꙋдетъ. *3, 15* врат҃іе (по человѣкꙋ глаго҃лю). *5, 3* свидѣтелствꙋю же па҃ки всѧкомꙋ человѣкꙋ ѡбрѣзающемꙋсѧ. *6, 1* а҃ще и҃ впадетъ человѣкъ въ нѣкое прегрѣшен҃іе. *6,7* е҃же бо а҃ще сѣетъ человѣкъ, тѡ҃жде и҃ пѡ҃жнетъ.

Ефес. 3,16 во внꙋтренн҃емъ человѣцѣ. *4,8* и҃ дадѐ дарѝнѡмъ человѣкѡмъ. *4,22* ѿложѝти ва҃мъ, по пе҃рвомꙋ житі҃ю, вет҃хаго человѣка. *5, 31* сегѡ҆ ра҃ди ѡста҃витъ человѣкъ ѻ҆тца҆ и҃ ма҃терь. *6, 7* а҆ не ꙗкѡ человѣкѡмъ.

Филиппис. 4, 5 кро҃тость ва҃ша разꙋмна да бꙋдетъ всѣмъ человѣкѡмъ.

Колос. 1, 28 наказꙋюще всѧкаго человѣка — — да предста҃вимъ всѧкаго человѣка совершен҃нна ѡ҆ Хр҃тѣ І҃сѣ. *3,9* совлекшесѧ вет҃хаго человѣка съ дѣ҃ми е҃гѡ. *3,23* ꙗкоже Гд҃ꙋ, а҆ не человѣкѡмъ.

1 Солун. 2, 4 не а҃ки человѣкѡмъ ꙋгождаю҃ще. *2, 6* ни и҃щꙋще ѿ человѣкъ сла҃вы. *2,15* всѣмъ человѣкѡмъ проти҃вящихсѧ. *4, 8* ѿмета҃ѧй, не человѣка ѿмета҃етъ.

2 Солун. 2, 3 ѿкры҃етсѧ человѣкъ беззакѡ҃н҃іемъ. *3, 2* изва҃вимсѧ ѿ злы҃хъ — — человѣкъ.

1 Тимоѳ. 2, 1 твори҃ти — — ꙋблагодар҃ен҃іемъ за всѧ҆ человѣки. *2, 4* и҃же всѣмъ человѣкѡмъ хо҃щетъ сп҃стисѧ. *2, 5* е҆ди҃нъ ходата҃й Бг҃а и҃ человѣкѡвъ. *4, 10* и҃же е҃сть Сп҃си҃тель всѣмъ человѣкѡмъ. *5,24* нѣкихъ же человѣкъ грѣсѝ предмлен҃и сꙋ҃ть. *6, 5* бесѣды злы҃мъ растлѣнныхъ человѣкѡвъ ꙋмѡ҃мъ. *6, 9* по҃хоти — — а҃же погрꙋжа҃ютъ человѣки во всегꙋбѝтелство. *6, 11* ѳ҃ человѣче Бж҃і҃й. *6, 16* е҆ди҃нъ — — е҆гѡ҃же никтѡ҃же ви҃дѣлъ е҃сть ѿ человѣкъ.

2 Тимоѳ. 2, 2 а҃же слы҃шалъ е҃сѝ ѿ менѐ — — сі҃м предаждь вѣрнымъ человѣкѡмъ. *3, 2* бꙋдꙋтъ во человѣцы самолю҃бцы. *3, 8* противлѧ҃ютсѧ и҃стинѣ, человѣцы растлѣнни ꙋмѡ҃мъ. *3, 13* лꙋка҃вн҃и же человѣцы — — преꙋспѣютъ на го҃ршее. *3, 17* да совершен҃а бꙋдетъ Бж҃і҃й человѣкъ.

Тит. 1,14 не внима҃ющe — — запове҃демъ человѣкъ. *2, 11* бл҃года҃ть Бж҃і҃м спѝтелнам всѣмъ человѣкѡмъ. *3,2* кла҃вющымъ кро҃тость ко всѣмъ человѣкѡмъ. *3, 8* сі҃м сꙋ҃ть поле҃зна человѣкѡмъ. *3, 10* е҆ретіка҆ человѣка — — ѿрица҃йсѧ.

Евр. 2,6 что҃ е҃сть человѣкъ. *5,1* всѧкъ во первосвящен҃нникъ, человѣкъ прі҃емлемь, за человѣки ѿ поставлѧ҃етсѧ на слꙋжбы. *6, 16* человѣцы бо бо҃лшимъ кленꙋ҃тсѧ. *7,8* зд҃ѣ ꙋбѡ десѧтѝны человѣцы ꙋмира҃ющ҃іи прі҃емлютъ. *7, 28* закѡ҃нъ во человѣки по-

ставлѧетъ первосвященники. *8,2* юже водрꙋзи Гдь, а не человѣкъ. *9,27* ѩкоже лежитъ человѣкшмъ є҆диною оумрѣти. *13,6* что сотворитъ мнѣ человѣкъ.

Апокалипс. *4, 7* и трѣтіе живо́тно имꙋщее лицѣ ѩкш человѣкъ. *8, 11* и мно́зи ѿ человѣкъ оумро́ша ѿ вꙋда. *9, 4* но человѣкн то́чію. *9,5* є҆гда оусѣчнетъ человѣка. *9,6* и въ тыѧ днй взыщꙋтъ человѣцы смѣрти. *9,10* дана вѣ ѻ҆власть имъ вредити человѣки пѧть мцъ. *9, 15* да избію́тъ трѣтію ча́сть человѣкъ. *9, 18* ѿ трёхъ ѩзвъ сихъ погибе трѣтіѧ ча́сть человѣкшвъ. *9,20* про́чін ѿ человѣкъ. *13, 13* да и ѻ҆гнь сотворитъ сходити съ невесѣ на зе́млю предъ человѣки. *16, 2* высть гно́й зо́лъ и лю́тъ на человѣцѣхъ имꙋщихъ начерта́ніе звѣрино. *16, 8* дано́ бысть є҆мꙋ ѡпалѧти человѣкн ѻ҆гнемъ. *16, 9* ѡпалѝшасѧ человѣцы зно́емъ вели́кимъ. *16, 18* ѿнелѣже бы́ша человѣцы на земли. *16,21* гра́дъ вели́къ, ѩкш талантесъ, сни́де съ нбсѣ на человѣки: и хꙋ́лиша человѣцы Бга ѿ ѩзвы гра́дныѧ. *21, 3* сѣ скинія Бжіѧ съ человѣки.

ЧЕЛОВѢЧЕСКІЙ (τοῦ ἀνθρώπου, hominis; τῶν ἀνθρώπων, hominum; ἀνθρώπινος, humanus) — человѣческій.

Мато. *8, 20* Сн҃ъ же чл҃вѣческій не и҆мать гдѣ главы подклони́ти. *9, 6* ѩкш власть и҆мать Сн҃ъ чл҃вѣческій. *10, 23* до́ндеже прі́идетъ Сн҃ъ чл҃вѣческій. *11, 19* прі́ иде Сн҃ъ чл҃вѣческій. *12, 8* Гдь бо є҆сть и сꙋббѡ́ты Сн҃ъ чл҃вѣческій. *12,32* иже а҆ще ре́четъ сло́во на Сн҃а чл҃вѣческаго. *12, 40* ѩкш бꙋдетъ и Сн҃ъ чл҃вѣческій. *13, 37* є҆сть Сн҃ъ чл҃вѣческій. *13, 41* по́слетъ Сн҃ъ чл҃вѣческій А҆гг҃лы своѧ. *15, 9* запове́демъ человѣческимъ. *16, 13* Сн҃а чл҃вѣческаго. *16, 23* но человѣческаѧ. *16, 27* прі́ити бо и҆мать Сн҃ъ чл҃вѣческій. *16, 28* до́ндеже ви́дятъ Сн҃а чл҃вѣческаго. *17, 9* до́ндеже Сн҃ъ чл҃вѣческій и҆з мёртвыхъ воскр҃нетъ. *17,12* ѩкш и Сн҃ъ чл҃вѣческій и҆мать пострада́ти. *17,22* пре́данъ и҆мать бы́ти Сн҃ъ чл҃вѣческій. *18, 11* прі́иде бо Сн҃ъ чл҃вѣческій взыска́ти и спсти погибшаго. *19, 28* є҆гда сѧдетъ Сн҃ъ чл҃вѣческій на пр҃то́лѣ сла́вы. *20, 18* Сн҃ъ чл҃вѣческій пре́данъ вꙋдетъ. *20, 28* ѩкоже Сн҃ъ чл҃вѣческій не прі́иде. *23, 4* возлага́ютъ на плеща человѣческа. *24, 27* ѩкш бꙋдетъ пришествіе Сн҃а чл҃вѣческагш. *24, 30* тогда ѩвится зна́меніе Сн҃а чл҃вѣческагш на нбсѝ — — и ѹ҆зрятъ Сн҃а чл҃вѣческаго. *24, 37* ѩкш бꙋдетъ и пришествіе Сн҃а чл҃вѣческагш. *24, 39* ѩкш бꙋдетъ и пришествіе Сн҃а чл҃вѣческагш. *24, 44* Сн҃ъ чл҃вѣ-

ческій пріи́детъ. *25,13* въ о҃ньже С҃нъ ч҃лвѣческій пріи́детъ. *25, 31* є҆гда́ же пріи́детъ С҃нъ ч҃лвѣческій въ слáвѣ своéй. *26, 2* С҃нъ ч҃лвѣческій предáнъ бу́детъ на пропа́тіе. *26, 24* С҃нъ оу҃бѡ ч҃лвѣческій и҆́детъ — — го́ре же человѣ́кꙋ томꙋ, и҆́мже С҃нъ ч҃лвѣческій предаётсѧ. *26, 45* С҃нъ ч҃лвѣческій предаётсѧ въ рꙋ́ки грѣ́шникѡвъ. *26, 64* ѿсе́лѣ оу҃зрите С҃на ч҃лвѣческаго сѣдѧ́ща ѡ҆десну́ю си́лы.

Марк. *2, 10* вла́сть и҆́мать С҃нъ ч҃лвѣческій. *2,28* Гд҃ь, є҆́сть С҃нъ ч҃лвѣческій и҆ сꙋ́ббѡ́тѣ. *3, 28* ѿпꙋ́стятсѧ согрѣше́нїмъ сыно́мъ человѣ́ческимъ. *7, 7* оу҃ча́ще — — запове́демъ че́ловѣческимъ. *7,8* держи́тѣ преда́нїмъ человѣ́ческимъ. *7, 21* ѿ се́рдца человѣ́ческа — — и҆схо́дятъ прелюбодѣ́нїмъ. *8, 31* подоба́етъ С҃нꙋ ч҃лвѣческомꙋ мно́гѡ постра́дати. *8,33* мы́слиши — — и҆̀же человѣ́ческа. *8,38* С҃нъ ч҃лвѣческій постыди́тсѧ є҆гѡ̀. *9,9* С҃нъ ч҃лвѣческій и҆̀з ме́ртвыхъ воскр҃не́тъ. *9, 12* є҆́сть пи́сано ѡ҆̀ С҃нѣ ч҃лвѣчествѣ́. *9, 31* С҃нъ ч҃лвѣческій пре́данъ бꙋ́детъ — — въ рꙋ́цѣ человѣчествѣ́. *10, 33* С҃нъ ч҃лвѣческій пре́данъ бꙋ́детъ. *13, 26* оу҃зрѧтъ С҃на ч҃лвѣческаго. *14, 21* С҃нъ ч҃лвѣческій и҆́детъ — — и҆́мже С҃нъ ч҃лвѣческій предаётсѧ. *14,41* предаётсѧ С҃нъ ч҃лвѣческій. *14,62* оу҃зрите С҃на ч҃лвѣческаго.

Лук. *5,24* и҆̀ко вла́сть и҆́мать С҃нъ ч҃лвѣческій на земли́ ѿпꙋща́ти грѣхи́. *6, 5* и҆̀ко Гд҃ь є҆́сть С҃нъ ч҃лвѣческій и҆ сꙋ́ббѡ́тѣ. *6, 22* пронесꙋ́тъ и҆́мѧ ва́ше и҆̀ко зло́, С҃на ч҃лвѣческаго ра́ди. *7, 34* пріи́де С҃нъ ч҃лвѣческій ꙗ҆ды́й и҆ пі́й. *9, 22* и҆̀ко подоба́етъ С҃нꙋ ч҃лвѣческомꙋ мно́гѡ постра́дати. *9, 26* сегѡ̀ С҃нъ ч҃лвѣческій постыди́тсѧ. *9, 44* С҃нъ бо ч҃лвѣческій и҆́мать преда́тисѧ въ рꙋ́цѣ человѣ́честѣ. *9, 56* С҃нъ бо ч҃лвѣческій не пріи́де дꙋ́шъ человѣ́ческихъ погꙋби́тн, но спстн. *9, 58* С҃нъ же ч҃лвѣческій не и҆́мать гдѣ́ главꙋ̀ подклони́ти. *11, 30* та́кѡ бꙋ́детъ и҆ С҃нъ ч҃лвѣческій ро́дꙋ семꙋ̀. *12,8* С҃нъ ч҃лвѣческій и҆спове́стъ є҆гѡ̀ пред҃ а҃гг҃лы Бж҃іими. *12,10* и҆ всѧ́къ, и҆̀же рече́тъ сло́во на С҃на ч҃лвѣческаго, ѡ҆ста́витсѧ є҆мꙋ̀. *12, 40* С҃нъ ч҃лвѣческій пріи́детъ. *17, 22* є҆гда́ вожделѣ́ете є҆ди́нагѡ днє̀ С҃на ч҃лвѣческагѡ ви́дѣти. *17,24* та́кѡ бꙋ́детъ С҃нъ ч҃лвѣческій въ де́нь свой. *17, 26* та́кѡ бꙋ́детъ и҆ во днѝ С҃на ч҃лвѣческа. *17, 30* въ о҃ньже С҃нъ ч҃лвѣческій ꙗ҆ви́тсѧ. *18, 8* о҃бачє С҃нъ ч҃лвѣческій прише́дъ оу҃бѡ. *18, 31* сконча́ютсѧ всѧ̀ пи҃санна пр҃ро́ки ѡ҆̀ С҃нѣ ч҃лвѣчествѣ́. *21, 27* тогда̀ оу҃зрѧтъ С҃на ч҃лвѣческа. *21,36* да сподо́бнтесѧ — — ста́ти пред҃ С҃номъ ч҃лвѣческимъ. *22,22* С҃нъ оу҃бѡ ч҃лвѣческій и҆́детъ по рече́н-

номѹ. *22,48* Іѹдо, лобзáніемъ ли сна человѣческаго предаéши. *22, 69* сѣдéтъ сн человѣческій сѣдмѝй ѡдесн҃ю сúлы Бжіѧ. *24,7* ꙗкѡ подобáетъ снѹ человѣческомѹ прéданѹ бытн въ рѹцѣ человѣкъ грѣшнúкъ.

Іоан. 1,51 сѣлѣ оу҃зрите — — áггли Бжіи восходмщыѧ и нисходмщыѧ надъ сна человѣческаго. *3, 13* никтóже взы́де на нбо, токмѡ сшéдый съ нбсѣ сн человѣческій. *3, 14* такѡ подобáетъ вознестúсѧ снѹ человѣческомѹ. *6, 27* ѣже сн человѣческій вамъ дáстъ. *6, 53* áще не снѣсте плóти сна человѣческагѡ — — живота́ не и́мате въ себѣ. *6,62* áще оу҃бѡ оу҃зрите сна человѣческаго восходмща. *8,28* ѥгдá вознесéте сна человѣческаго. *12, 23* да прослáвится сн человѣческій. *12, 34* вознестúсѧ подобáетъ снѹ человѣческомѹ; кто́ ѥ́сть сéй сн человѣческій. *12,43* возлюбúша бо пáче слáвѹ человѣческѹю. *13, 31* нынѣ прослáвисѧ сн человѣческій.

Дѣян. 17, 25 ни ѿ рѹкъ человѣческихъ оу҃гождéніемъ прі҃éмлетъ. *19,26* ꙗкѡ не сѹ́ть бóзи, и́же рѹкáми человѣческими бывáютъ.

Іаков. 3, 7 всѧко бо ѥ́стество звѣрéй — — оу҃кротúтсѧ ѥ́стествóмъ человѣческимъ (ἀνθρωπίνῃ).

1 Петр. 4, 2 во ѣже не ктомѹ человѣческимъ пóхотемъ.

2 Петр. 2,16 подмрéмникъ безглáсенъ, человѣ҃ескимъ глáсомъ провѣщáвшь.

1 Іоан. 5, 9 áще свидѣтелство человѣ҃ческое прі҃éмлемъ.

Римлян. 6, 19 человѣ҃чески (ἀνθρώπινον) глаго́лю.

1 Коринѳ. 2, 4 и слóво моѥ́ и прóповѣдь мо҃ не въ препрѣтелныхъ человѣческіѧ (ἀνθρωπίνης) прмрóсти словесѣхъ. *2, 5* да вѣра вáша не въ мрости человѣчествѣй. *2, 13* ꙗ҆же и глаго́лемъ не въ наѹчéныхъ человѣческіѧ (ἀνθρωπίνης) прмрости. *3, 20* гдь вѣсть помышлéніѧ человѣческа. *4,3* да ѿ васъ и́стмжѹтсѧ, и́лн ѿ человѣческагѡ (ἀνθρωπίνης) днѣ. *10, 13* и҆скѹшéніе васъ не достúже то́чію человѣ҃ческое (ἀνθρώπινος). *13,1* áще ꙗзы́ки человѣческимн глаго́лю и áггльскимн.

2 Коринѳ. 4, 2 но ꙗвлéніемъ и́стнны представлмюще себѣ ко всѧкой совѣсти человѣчествѣй, прѣдъ Бгомъ.

Галат. 3, 15 ѡ҆бáче человѣческагѡ прѣдѹтвержденна завѣта.

Ефес. 3, 5 ꙗ҆же во ннѣхъ ро́дѣхъ не сказáсѧ сынѡмъ человѣческимъ. *4, 14* во лжн человѣчествѣй.

Филиппис. 2, 7 въ подóбіи человѣчествѣмъ бывъ.

Колос. 2,8 по преда́нію челове́ческомъ. *2,22* по за́повѣдемъ и оу́че́нїемъ человѣ́ческимъ.

1 Солун. 2, 13 прїа́сте не а҃кн сло́во человѣ́ческо.

Евр. 2, 6 и҆ли сы́нъ человѣ́ческїй.

Апокалипс. 9, 7 ли́ца и҆́хъ а҃кш ли́ца человѣ́ческа. *11, 13* погибе́ трѹ́сомъ и҆́менъ человѣ́ческихъ се́дмь ты́сящъ. *13, 18* число́ бо человѣ́ческо е҆́сть. *14, 14* на о҆́блацѣ сѣдя́й подо́бенъ сн҃ѹ чл҃вѣ́ческомѹ. *18,13* тѣле́съ и҆ дѹ́шъ человѣ́ческихъ. *21, 17* размѣ́ри стѣ́нѹ е҆гѡ̀ во сто́ и҆ четы́ридесѧть и҆ четы́ри ла́кти, въ мѣ́рѹ человѣ́ческѹ.

ЧЕЛОВѢ́ЧЬ (τοῦ ἀνθρώπου; ἀνθρώπινος, humanus) — человѣ́ческїй.

Марк. 10, 45 сн҃ъ чл҃вѣ́чь не прїи́де.

Лук. 19, 10 прїи́де бо сн҃ъ чл҃вѣ́чь взыска́ти.

Іоан. 5, 27 о҆́бласть дадѣ́ е҆мѹ́ и҆ сѹ́дъ твори́ти а҃кш сн҃ъ чл҃вѣ́чь е҆́сть.

Дѣян. 7,56 сѣ́ ви́жѹ— — сн҃а чл҃вѣ́ча. *12, 22* а҆ не человѣ́чь. *17,26* сотвори́лъ же е҆́сть ѿ е҆ди́ныя кро́ве вѣ́сь ꙗ҆зы́къ человѣ́чь. *17, 29* и҆ли ка́мене хѹдо́жнѣ начерта́нѹ и҆ смышле́нїю человѣ́чѹ.

1 Петр. 1, 24 всѧ́ка сла́ва человѣ́ча а҃кш цвѣ́тъ травны́й. *2, 13* повинѝтесѧ оу҆́бо всѧ́комѹ человѣ́чѹ (ἀνθρωπίνῃ) созда́нію.

Галат. 2, 6 лица҆ ·Бг҃а· человѣ́ча не прїе́млетъ.

Апокалипс. 1,13 и҆ посредѣ̀ седмѝ свѣтѝлникѡвъ подо́бна сн҃ѹ чл҃вѣ́чѹ.

ЧЕ́ЛѦДЬ (θεραπεία, familitium)—челядь: прислуга, дворня.

Лук. 12, 42 е҆гѡ́же поста́витъ господь над҆ челѧ́дїю свое́ю (надъ слугами своими).

ЧЕРВЕ́НЬ (τὸ κόκκινον, coccus)—багряница: пряжа, окрашенная въ красную краску.

Апокалипс. 18,12 и҆ ше́лка и҆ черве́нь.

ЧЕРВЛЕНѝЦА (τὸ κόκκινον, coccus) — багряница: одежда краснаго цвѣта.

Апокалипс. 17, 4 и҆ жена҆ бѣ̀ ѡ҆блечена҆ въ порфѹ́рѹ и҆ червленѝцѹ. *18, 16* о҆блече́нный вѹ́ссомъ и҆ порфѹ́рою и҆ червленѝцею.

ЧЕРВЛЕ́НЪ, -ЫЙ (κόκκινος, coccus; βεβαμμένος, tinctus, омоченный, окрашенный)—багряный (изтёмна красный; обагренный.

Матѳ. 27, 28 ѡ҆дѣ́ша е҆гѡ́ хлами́дою черве́ною.

Евр. 9, 19 прїе́мъ кро́вь ко́злїю и҆ те́лчюю, съ водо́ю и҆ во́лною черве́ною и҆ ѵ҆ссѡ́помъ.

Апокалипс. 17, 3 и҆ ви́дѣхъ женѹ̀ сѣдя́щѹ на звѣри́ черве́нѣ. *19,13* и҆ ѡ҆блече́нъ въ ри́зѹ чер-

влѣнѹ (βεβαμμένον, tincta, обагренную) крóвію.

ЧЕ́РВЬ (σής, tinea; σκώληξ, vermis)—червь; моль.

Матѳ. 6, 19 йдѣже чéрвь (σής, моль) и тлѣ тлúтъ. *6, 20* йдѣже ни чéрвь (σής, моль) ни тлѣ тлúтъ.

Марк. 9, 44 чéрвь йхъ не оумирáетъ. *9, 46* чéрвь йхъ не оумирáетъ. *9, 48* чéрвь йхъ не оумирáетъ.

Дѣян. 12,23 и бúвъ червúвъ йзѣдéнъ (σκωληκόβρωτος, erosus a vermibus) йздше.

ЧЕ́РМЕНЪ (πυρρός, огненнаго цвѣта, rufus, рыжій) — красный.

Апокалипс. 12,3 и сѐ змíй велúкъ чéрменъ.

ЧЕРМНОВА́ТИСѦ (πυρράζειν, rubere)—краснѣть, багровѣть.

Матѳ. 16, 2 чермнѹ́етбосѧ нéбо (потому что небо красно). *16, 3* чермнѹ́етбосѧ дрмселѹ́ѧ нéбо (багровѣетъ хмурящееся небо).

ЧЕРМНО́Е мóре (Ἐρυθρὰ θάλασσα, Rubrum mare)—Черное (Красное) море, между Египтомъ и Аравіей.

Дѣян. 7, 36 сéй — — сотвóрь чѹдесà и знáменíѧ — — въ Чермнѣ́мъ мóри.

Евр. 11,29 вѣрою прендóша Чермнóе мóре áки по сѹ́шѣ земли́.

ЧЕРНИ́ЛО (μέλαν, atramentum)—черни́ла.

2 Іоан. 1, 12 и не восхотѣ́хъ хартíею и черни́ломъ.

3 Іоан. 1, 13 но не хощѹ́ черни́ломъ и трóстію писáти тебѣ́.

2 Коринѳ. 3, 3 написано не черни́ломъ, но Дх҃омъ Бж҃а жúва.

ЧЕ́РНЫЙ (μέλας, niger) — черный.

Матѳ. 5,36 не мóжеши влáса є҆дúнагѡ бѣ́ла йли́ чéрна сотвори́ти.

ЧЕРПА́ТИ (χεραννύναι, propinare, пить за здравіе, подносить пить) — приготовлять вино.

Апокалипс. 18, 6 чáшею, є҆ю́же черпà вáмъ, черпли́те є҆́й сѹгѹ́бѡ (въ чашѣ, въ которой она приготовляла вамъ вино, приготовьте ей вдвое).

ЧЕРТА́ (χεραία, apex, удареніе надъ буквою)—черта.

Матѳ. 5,18 дóндеже прéйдетъ нб҃о и земли́, їѡ́та є҆дúна, йли́ є҆дúна чертà не прéйдетъ ѿ закóна, дóндеже всѧ́ бѹ́дѹтъ.

Лук. 16, 17 оу҃дóбѣе же є҆́сть нб҃у́ и земли́ прейти́, нéже ѿ закóна є҆дúной чертѣ́ погúбнѹти.

ЧЕСА́ТИ (συλλέγειν, colligere) — собирать.

Лук. 6, 44 не ѿ тéрнія бо чéшѹтъ смѡ́квы (потомучто не собираютъ смоквъ съ терновника).

ЧЕСѠ см. ЧТО́.

ЧЕ́СТВОВАНІЕ (σέβασμα, sacrum)—святыня.

Дѣян. 17, 23 согли́дам чествованіѣ ва́ша (святыни ваши).

ЧЕСТИ́ (ЧИТА́ТИ) (ἀναγινώσκειν, узнавать, различать, разбирать, читать, legere) — читать.

Матѳ. 12, 3 нѣсте ли чли́. *12,5* и́ли нѣсте чли́ въ зако́нѣ. *19,4* нѣсте ли чли́. *21, 16* нѣсте ли чли́ николи́же. *21, 42* нѣсте ли чли́ николи́же въ писа́нїихъ. *22,31* нѣсте ли чли́ рече́нное ва́мъ Бг҃омъ. *24,15* и́же чте́тъ, да разꙋмѣетъ.

Марк. 2,25 нѣсте ли николи́же чли́. *12, 10* ни писа́нїм ли сегѡ́ чли́ е́сте. *12,26* нѣсте ли чли́ въ кни́гахъ.

Лук. 4, 16 и́ восто́ честѝ. *6,3* ни ли сегѡ́ чли́ е́сте. *10,26* въ зако́нѣ — — — ка́кѡ чте́ши.

Іоан. 19,20 сегѡ́ ті́тла мно́зи что́ша ѿ Іꙋде́й.

Дѣян. 8,28 чтя́ше пр҃о́рока Иса́ію. *8, 30* ꙋ҆бо разꙋмѣеши ли, и҃же чте́ши. *8,32* сло́во же писа́нїм, е҆́же чтя́ше.

2 Коринѳ. 1, 13 не и҆на́ мы бо пи́шемъ, но и҃же чтете́ и҆ разꙋмѣва́ете.

ЧЕСТИ́СѦ (ЧИТА́ТИСѦ) (ἀναγινώσεσθαι, legi) — читаться: быть читаему.

2 Коринѳ. 3,15 но да́же до дне́сь, внегда́ чте́тсѧ Мѡѷ҆се́й.

ЧЕСТИ́ВЫЙ (σεβόμενος, religiosus) — чтущій (Бога), набожный.

Дѣян. 13, 43 послѣдоваша мно́зи ѿ Іꙋде́й и҆ чести́выхъ (чтителей *Бога*) пришле́цъ Па́влꙋ и҆ Варна́вѣ. *13,50* Іꙋде́и же наꙋсти́ша чести́вымъ (набожныхъ) жены́. *17,4* ѿ чести́выхъ (чтущихъ *Бога*) Е҆́ллинъ мно́жество мно́го. *17, 17* стязя́шесѧ же ꙋ҆бо на со́нмищи со Іꙋде́и и҆ съ чести́вымн (чтущими *Бога*).

ЧЕ́СТЕНЪ, -НЫЙ (ἔντιμος, pretiosus; τίμιος, qui in pretio habebat; σεμνός, venerandus; κόσμιος, compositus)—честный, дорогій, уважаемый, почтенный, степенный.

Лук. 7,2 со́тникꙋ же нѣкоемꙋ ра́бъ болѧ́ зле́ хотя́ше ꙋ҆мре́ти, и҃же бѣ е҆мꙋ че́стенъ (ё., которымъ онъ дорожилъ).

Дѣян. 5, 34 законоꙋчи́тель че́стенъ всѣ́мъ лю́демъ (уважаемый всѣмъ народомъ). *20, 24* ниже́ и҆мамъ дꙋ́шꙋ мою́ че́стнꙋ себѣ́.

Іаков. 5, 7 земледѣ́лецъ жде́тъ честна́гѡ плода́.

1 Петр. 1, 19 чн҃о́ю Кро́вїю — — Хр҃та́. *2,4* ѿ Бг҃а же и҆збра́нꙋ, че́стнꙋ. *2, 6* ка́мень краеꙋго́ленъ, и҆збра́нъ, че́стенъ.

2 Петр. 1,4 и҃миже честна́ѧ на́мъ и҆ вели́кая ѡ҆бѣтова́нїа дарова́шасѧ.

1 Коринѳ. 3, 12 ка́менїе честно́е.

Филиппис. 2, 29 и такѡвы́м чє́стны имѣ́йте. *4, 8* є́лика чє́стна (σ., что̀ честно).

1 Тимов. 3, 2 подобаєтъ оу҃бѡ є҃пⷭкпу҃ бы́ти — — чє́стну҃ (χ., благочинен̀ъ).

Тит. 2, 2 ста́рцемъ — — бы́ти чє́стнымъ (σ., степенны́мъ).

Евр. 13,4 честна̀ жени́тва во всѣ́хъ.

Апокалипс. 18, 12 и всѧ́каго сосу҃да ѿ дре́ва ч҃тна́го.

ЧЄ́СТНОСТЬ (σεμνότης, gravitas)—степенность.

Тит. 2, 7 подава́й о҃бразъ до́брыхъ дѣ́лъ, во оу҃чє́нїи — — чє́стность

ЧЕСТНѢ́Е (ἐντιμότερος, honoratior, почетнѣ́йшій)—почетнѣе.

Лук. 14, 8 є҃да̀ кто̀ честнѣе тебє҃ бу҃детъ зва́нныхъ.

ЧЄ́СТЬ (τιμή, honor; τιμιότης, copia)—честь; изобилiе, богатство.

Матѳ. 13, 57 нѣ́сть пр҃о́рокъ бе҃зъ чє́сти (ἄτιμος, inhonoratus).

Марк. 6, 4 нѣ́сть пр҃о́рокъ бе҃зъ чє́сти (ἄτιμος, inhonoratus).

Іоан. 4, 44 пр҃о́рокъ въ своє́мъ о҃тє́чествiи чє́сти не и҃мать.

Дѣян. 28, 10 и҃же и мно́гими честьмѝ почто́ша на́съ.

1 Петр. 1,7 ѡ҃брѧ́щется въ похвалу҃ и чє́сть. *2,7* ва́мъ оу҃бо чє́сть вѣ́рующымъ. *3,7* воздаю́ще чє́сть.

2 Петр. 1,17 прiе́мь бо ѿ Бг҃а О҃ц҃а̀ чє́сть и славу҃.

Римлян. 2,7 сла́вы и чести и нетлѣ́нiя и҃щу҃щымъ. *2, 10* сла́ва же и чє́сть и ми́ръ всѧ́кому҃ дѣ́лающемý бл҃го́е. *9,21* ѿ тогѡ́жде смѣше́нiя сотвори́ти о҃въ оу҃бѡ сосу҃дъ въ чє́сть, о҃въ же не въ чє́сть. *12, 10* чє́стiю дру҃гъ дру҃га бо́лша творѧ́ще. *13, 7* є҃му҃́же чє́сть, чє́сть.

1 Коринѳ. 12, 23 сѝмъ чє́сть мно́жайшую҃ прилага́емъ. *12, 24* но Бг҃ъ растворѝ тѣ́ло, ху҃дѣ́йшемý бо́лшу҃ да́въ чє́сть. *15, 43* сѣ́ется не въ чє́сть (ἐν ἀτιμίᾳ, fœdum, въ уничиженiи), востаєтъ въ сла́вѣ.

Филиппис. 2,3 но смиренома́дрiемъ дру҃гъ дру҃га чє́стiю (ἡγούμενοι, existimantes) бо́лша себѣ̀ творѧ́ще (но по смиренномудрiю почитайте одинъ другаго высшимъ себя).

Колос. 2, 23 не въ чє́сти ко́ей, къ сы́тости пло́ти.

1 Солун. 4, 4 вѣ́дѣти — — сво́й сосу҃дъ стяжава́ти во — — чє́сти.

1 Тимов. 1, 17 Бг҃у҃, чє́сть и сла́ва во вѣ́ки вѣ́кѡвъ. *5, 17* прилѣжа́щiи же до́брѣ пресвѵ́теры сугу҃бым чє́сти да сподобля́ются. *6,1* свои҃хъ госпо́дiй всѧ́кiя чє́сти да сподобля́ютъ. *6, 16* є҃му҃́же чє́сть и держа́ва вѣ́чная.

2 Тимов. 2, 20 о҃вни оу҃бѡ въ чє́сть, о҃вни же не въ чє́сть (εἰς ἀτιμίαν, ad dedecus, а другiе въ низкомъ употребленiи). *2,*

21 кто̀ ѡ҃чи́ститъ себѣ҆ ѿ си́хъ, вы́детъ сосу́дъ въ че́сть.

Евр. 2, 7 сла́вою ѝ че́стію вѣнча́лъ е҆сѝ е҆гѡ̀. *2, 9* сла́вою ѝ ч҃тію вѣнча́нна. *3, 3* е҆ли́кѡ мно́жайшую че́сть и҃мать па́че до́му сотвори́вый е҆гѡ̀. *5, 4* никто́же са́мъ себѣ҆ прі҆е́млетъ че́сть.

Апокалипс. 4, 9 е҆гда̀ да́ша живѡ́тнам — — че́сть ѝ бл҃годаре́ніе сѣдя́щемý на пр҃то́лѣ. *4, 11* досто́инъ е҆сѝ Гд҃и прі҆я́ти сла́вý ѝ че́сть ѝ си́лу. *5, 12* досто́инъ е҆́сть а҃гнецъ заколе́нный прі҆я́ти — — че́сть. *5, 13* сѣдя́щемý на пр҃то́лѣ ѝ а҃гнцу — — че́сть. *7, 12* бл҃гослове́ніе — —ѝ че́сть ѝ си́ла ѝ кре́пость Бг҃у на́шемý во вѣ́ки вѣкѡ́въ. *18,19* ѿ че́сти (τιμιότητος) е҆гѡ̀ (драгоцѣ́нностями котораго). *19, 1* спсе́ніе ѝ сла́ва ѝ че́сть ѝ си́ла Гд҃у на́шемý. *21,24* царѝ зе́мстіи прине́сутъ сла́вý ѝ че́сть свою̀ въ него̀. *21,26* прине́сутъ сла́вý ѝ че́сть ꙗ҆зы́кѡвъ въ него̀.

ЧЕТВЕРИ́ЦА (τετράδιον, quaternio)—четверица: четверо.

Лук. 19, 8 возвращ҃ четверѝцею (τετραπλοῦν, quadruplum, вчетверо).

Дѣян. 12, 4 предáвъ четы́ремъ четверѝцамъ во́инѡвъ стрещѝ е҆гѡ̀.

ЧЕТВЕРОДНЕ́ВЕНЪ (τεταρταῖος, qui quatuor dierum est)—четвородневный.

Іоан. 11, 39 Гд҃и, ꙋ҆жѐ смердúтъ: четвородне́венъ бо е҆́сть (ибо четыре дня какъ онъ во гробѣ).

ЧЕТВЕРОНО́ГЪ, -ІЙ (τετράπους, quadrupes)—четвероногій.

Дѣян. 10, 12 въ не́мже бя́ху всѣ́ четверонóгам землѝ ѝ звѣ́рїе ѝ га́ди ѝ пти́цы небе́сным. *11, 6* ѝ ви́дѣхъ четверонóгам земна́м ѝ звѣрѝ ѝ га́ды ѝ пти́цы небе́сным.

Римлян. 1,23 пти́цъ ѝ четверонóгъ ѝ га́дъ.

ЧЕТВЕРТОВЛА́СТВУЮ (τετραρχῶν, qui tetrarcham est) — четвертовластвующій: четвертовластникъ (тетрархъ).

Лук. 3, 1 четвертовла́ствующу Галілéею Ирѡдý, Филíппу же бра́ту его̀ четвертовла́ствующу Ітурéею ѝ Трахонíтскою странóю, ѝ Лусáнію Авілинíею четвертовла́ствующу.

ЧЕТВЕРТОВЛА́СТНИКЪ (τετράρχης, tetrarcha)—четвертовластникъ (тетрархъ).

Матѳ. 14, 1 въ то̀ вре́мя ꙋ҆слы́шавъ Ирѡдъ четвертовла́стникъ слýхъ Іи҃совъ.

Лук. 3,19 Ирѡдъ же четвертовла́стникъ, ѡ҃бличáемь ѿ него̀ ѡ҃ Ирѡдіáдѣ женѣ́ бра́та своегѡ̀. *9, 7* слышавъ же Ирѡдъ четвертовла́стникъ бывáющам ѿ него̀ всѣ́.

Дѣян. 13, 1 Манаи́лъ со Ирѡдомъ четвертовла́стникомъ воспита́ный.

ЧЕТВЕ́РТЫЙ (τέταρτος, quartus)—четвертый.

Матѳ. 14, 25 въ четве́ртую же стра́жу но́щи. *Марк. 6, 48* ѡ̀ четве́ртѣй стра́жи нощнѣ́й. *Дѣян. 10, 30* ѿ четве́ртагѡ днѐ да́же до сегѡ̀ часа́ бѣ́хъ постя́сѧ. *Апокалипс. 4, 7* четве́ртое живо́тно подо́бно ѻ̓рлꙋ̀ летя́щꙋ. *6, 7* е́гда̀ ѿве́рзе четве́ртую печа́ть, слы́шахъ гла́съ четве́ртагѡ живо́тна глаго́лющїй. *6, 8* дана̀ бы́сть ѥ́мꙋ̀ ѻ̓бласть на четве́ртой ча́сти земли́. *8, 12* четве́ртый а̓г҃гла́ вострꙋби́. *16, 8* четве́ртый а̓г҃гла́ и̓зліѧ̀ фіа́лꙋ свою́ на сл҃нце. *21, 19* четве́ртое смара́гдъ.

ЧЕТВЕРТЫЙНАДЕСЯТЬ (τεσσαρακαιδέκατος, quartus decimus) — четырнадцатый.

Дѣян. 27, 27 е́гда̀ четвертаднадесѧть но́щь бы́сть.

ЧЕТЫ́РЕ (τέσσαρες, quattuor) —четыре.

Матѳ. 15, 38 ѣ́дшихъ же бя́ше четы́ре ты́сѧщы мꙋ́жей. *16, 10* ни ли́ се́дмь хлѣ́бы четы́ремъ ты́сѧщамъ. *24, 31* соберꙋ́тъ и̓збра́нымъ е́гѡ̀ ѿ четы́рехъ вѣ́тръ.

Марк. 2, 3 носи́ма четы́рми. *8, 9* бя́хꙋ же ѣ́дшихъ, я̀кѡ четы́ре ты́сѧщы. *8, 20* е́гда́ же се́дмь въ четы́ре ты́сѧщы. *13, 27* собере́тъ и̓збра́нным свои́мъ ѿ четы́рехъ вѣ́тръ.

Лук. 2, 37 та̀ вдова̀ я̀кѡ лѣ́тъ ѻ̓смьдесѧтъ ѝ четы́ре.

Іоан. 4, 35 я̀кѡ е́щѐ четы́ри мѣ́сѧцы сꙋ́ть. *11, 17* ѡ̓брѣ́те его́ четы́ри дни́ ꙋ̓жѐ ѝмꙋ́ща во гро́бѣ. *19, 23* сотвори́ша четы́ри ча́сти.

Дѣян. 10, 11 по четыремъ кра́ем҃ъ привя́занъ. *11, 5* ѿ четы́рехъ кра́евъ низпꙋщае́мꙋ съ нб҃сѐ. *12, 4* предавъ четы́ремъ четверицамъ во́инꙋвъ стрещи́ е́гѡ. *21, 9* сегѡ́ же бя́хꙋ дщери́ дѣ́вицы четы́ри проица́ющыѧ. *21, 23* сꙋ́ть ꙋ̓ на́съ мꙋ́жіе четы́ри ѡ̓бѣщя́вше себѐ Бг҃ꙋ. *21, 38* и̓зведы́й въ пꙋсты́ню четы́ре ты́сѧщы мꙋ́жей сїкаре́й. *27, 29* ѿ но́са корабля́ вергше кѡ́твы четы́ре.

Апокалипс. 4, 4 ѻ̓крестъ пр҃то́ла пр҃то́ли два́десѧть ѝ четы́ри: ѝ на пр҃то́лѣхъ ви́дѣхъ два́десѧть ѝ четы́ри ста́рцы сѣдя́щыѧ. *4, 6* посредѣ́ пр҃то́ла ѝ ѻ̓крестъ пр҃то́ла четы́ри живѡ́тна. *4, 8* ѝ живѡ́тна четы́ре, е́дино ко́ежде и̓́хъ ѝмѣ́ахꙋ̀ по ше́сть кри́лъ ѻ̓крестъ. *4, 10* паде́ша два́десѧть ѝ четы́ри ста́рцы пред сѣдя́щимъ на пр҃то́лѣ. *5, 6* сѐ посредѣ́ пр҃то́ла ѝ четы́рехъ живо́тныхъ. *5, 8* четы́ре живѡ́тна ѝ два́десѧть ѝ четы́ре ста́рцы паде́ша пред а̓́гнцемъ. *5, 14* четы́ри живѡ́тна глаго́лахꙋ̀ — — ѝ два́десѧть ѝ четы́ри ста́рцы паде́ша. *6, 1* слы́шахъ е́диного ѿ

четы́рехъ живо́тныхъ глаго́люща. *6,6* слы́шахъ гла́съ посредѣ́ четы́рехъ живо́тныхъ глаго́лющій. *7,1* посе́мъ ви́дѣхъ четы́ри а҃гг҃лы стоѧ́щыѧ на четы́рехъ оу҃глѣ́хъ земли́, держа́щыѧ четы́ре вѣ́тры зе́мскіѧ. *7, 2* возопи́ гла́сомъ ве́лі́имъ къ четы́ремъ а҃гг҃лшмъ. *7, 4* сто́ четы́редесять четы́ре ты́сѧщы запечатлѣ́нныхъ ѿ всѣ́кагѡ колѣ́на сыно́въ Ї҃илевыхъ. *7,11* вси́ а҃гг҃ли стоѧ́хѹ ѻ҃крестъ пр҃то́ла и́ ста́рецъ и́ четы́рехъ живо́тныхъ. *9, 13* слы́шахъ гла́съ є҆ди́нъ ѿ четы́рехъ рогѡ́въ ѻ҃лтарѧ́ златагѡ сѹ́щагѡ пред҃ Б҃го́мъ. *9, 14* разрѣ́ши четы́ри а҃гг҃лы свѧ́заны. *9,15* разрѣ́шены́ бы́ша четы́ри а҃гг҃лы оу҃гото́ваны на ча́съ. *11,16* два́десять и́ четы́ре ста́рцы пред҃ Б҃го́мъ сѣдѧ́щыѧ. *14,1* съ ни́мъ сто́ и́ четы́редесѧть и́ четы́ре ты́сѧщы. *14,3* поющихъ ѩ҆кѡ пѣ́снь но́вѹ пред҃ пр҃то́ломъ и́ пред҃ четы́ри живо́тныѧми и́ ста́рцы— — то́кмѡ сі́и сто́ и́ четы́ри ты́сѧщы и҆скѹ́плени ѿ земли́. *15, 7* є҆ди́нъ ѿ четы́рехъ живо́тныхъ дадѐ седмѝмъ а҃гг҃лшмъ. *19, 4* падо́ша два́десять и́ четы́ре ста́рцы, и́ четы́ре живѡ́тна. *20, 7* и҆зы́детъ прелсти́ти ѩ҆зы́ки сѹ́щыѧ на четы́рехъ оу҃глѣ́хъ земли́. *21,16* гра́дъ на четы́ри оу҃глы стои́тъ. *21, 17* размѣ́ри стѣ́нѹ є҆гѡ́ во сто́ и́ четы́редесѧть и́ четы́ри ла́кти.

ЧЕТЫ́РЕДЕСЯТЬ (τεσσαράκοντα, quadraginta)—сорокъ.

Матѳ. 4, 2 пости́всѧ дніи́ четы́редесѧть, и́ нощіи́ четы́редесѧть.

Марк. 1,13 и҆ бѣ́ т҃ѹ въ пѹ́сты́ни дніи́ четы́редесѧть.

Лук. 4,2 дніи́ четы́редесѧть и҆скѹша́емь ѿ дїа́вола.

Іоан. 2, 20 четы́редесѧть и́ шестію́ лѣ́тъ создана́ бы́сть це́рковь сі́и.

Дѣян. 1,3 де́нми четы́редесѧтми ѩ҆вля́ѧсѧ и́мъ. *4,22* лѣ́тъ во мно́жае бѣ́ше четы́редесѧти человѣ́къ то́й. *7,23* є҆гда́ же и҆сполне́шесѧ є҆мѹ́ лѣ́тъ четы́редесѧтихъ вре́мя. *7,30* и҆спо́лншымсѧ лѣ́тшмъ четы́редесѧтимъ, ѩ҆ви́сѧ є҆мѹ́— — а҃гг҃лъ. *7, 36* се́й — — сотво́рь чѹ́деса́ и́ зна́менїа — —въ пѹ́сты́ни лѣ́тъ четы́редесѧть. *7,42* є҆да́ заколе́нїа и́ же́ртвы принесо́сте мѝ лѣ́тъ четы́редесѧть. *13, 18* до четы́редесѧти лѣ́тъ препита́ и҆́хъ въ пѹ́сты́ни. *13,21* лѣ́тъ четы́редесѧть. *23, 13* бѧ́хѹ же мно́жае четы́редесѧтихъ сію́ кля́твѹ сотво́ршіи. *23,21* ло́вятъ во є҆гѡ́— —мѹ́жіе мно́жае четы́редесѧти.

2 Коринѳ. 11,24 ѿ І҃ѹде́й пѧ́ть кра́ты четы́редесѧть ра́зѣ є҆ди́нымъ прі́ѧхъ.

Евр. 3, 9 ви́дѣша дѣла́ мо҃ четы́редесѧть лѣ́тъ. *3,17* ко́ихъ же негодова́ четы́редесѧть лѣ́тъ.

Апокалипс. 7,4 сто́ четы́ре-

десмть четы́ре ты́смщы запечатлѣ́нныхъ ѿ всѣ́кагѡ колѣ́на сы́нѡвъ Їи́левыхъ. *11, 2* гра́дъ сты́й попере́тъ четы́редесмть и́ два́ мцы. *13,5* дана́ бы́сть є́мꙋ о́бласть творѝти мѣ́смцъ четы́редесмть два́. *14, 1* съ ни́мъ сто́ и́ четы́редесмть и́ четы́ре ты́смщы. *14, 3* то́кмѡ сі́и сто́ и́ четы́редесмть и́ четы́ре ты́смщы и́скꙋпленни ѿ земли́. *21, 17* размѣ́ри стѣ́нꙋ є́гѡ во сто́ и́ четы́ридесмть и́ четы́ри ла́кти.

ЧЕТЫРЕНАДЕСА́ТЫЙ (τεσσαρακοστός, quadragesimus) — сороковый.

Дѣян. 27, 33 четыренадеса́тый дне́сь де́нь жда́ще.

ЧЕТЫРЕНА́ДЕСЯТЬ (τεσσαρεσκαίδεκα, quattuordecim) — четырнадцать.

Матѳ. 1, 17 всѣ́хъ же родѝвъ ѿ Авраа́ма до Дв҃да, ро́дове четыренадесмте: и́ ѿ Дв҃да до пресели́нїа Вавꙋлѡ́нскагѡ, ро́дове четыренадесмте: и́ ѿ пресели́нїа Вавꙋлѡ́нскагѡ до Хр҃та́, ро́дове четыренадесмте.

2 Коринѳ. 12, 2 вѣ́мъ человѣ́ка ѡ҆ Хр҃тѣ́, пре́жде лѣ́тъ четыренадесмти.

Галат. 2, 1 пото́мъ же по четыренадесмти лѣ́тѣхъ па́ки взыдо́хъ во Їер҃ли́мъ.

ЧЕТЫ́РЕСТА (τετρακόσιοι, quadringenti) — четыреста.

Дѣян. 5, 36 є́мꙋже прилѣпи́шасѧ число́мъ мꙋже́й ꙗ҆кѡ четы́реста. *7, 6* и́ порабо́тмтъ є́, и́ ѡ҆зло́бмтъ, лѣ́тъ четы́реста. *13, 20* ꙗ҆кѡ лѣ́тъ четы́реста и́ пмтдесмтъ.

Галат. 3,17 бы́вый по лѣ́тѣхъ четы́риста и́ три́десмтихъ зако́нъ не ѿмета́етъ.

ЧЕ́ШЕМЬ (κνηθόμενος, pruriens, свербящій, зудящій, чешущійся) — льстящій.

2 Тимоѳ. 4,3 по свои́хъ по́хотехъ и҆зберꙋ́тъ себѣ́ ꙋ҆чи́тели, че́шеми слꙋ́хомъ (которые бы льстили слуху).

ЧЕШУ́Ѧ (λεπίς, squama) — чешуя.

Дѣян. 9, 18 а҆ви́е ѿпадо́ша ѿ ѡ҆чію є́гѡ ꙗ҆кѡ чешꙋ́ѧ.

ЧИ́МЪ см. **ЧТО́**.

ЧИНИ́ТИ (ἀνατάξασθαι, componere) — составлять.

Лук. 1, 1 мно́зи нача́ша чини́ти по́вѣсть.

ЧИ́НЪ (τάξις, τάγμα, ordo) — чинъ: порядокъ, уставъ, обрядъ; званіе, состояніе.

Лук. 1, 8 слꙋжа́щꙋ є́мꙋ въ чинѣ̀ ч҃реды своея́.

1 Коринѳ. 14, 40 всѧ́ же бл҃гообра́знѡ и́ по чи́нꙋ да быва́ютъ. *15, 23* кі́йждо же въ свое́мъ чи́нѣ (τάγ.).

Колос. 2,5 ра́дꙋюсь, и́ ви́дѧ ва́шъ чи́нъ.

Евр. 5, 6 ты́ є́сѝ сц҃е́нникъ во вѣ́къ, по чи́нꙋ Мелхі҃седе́кова. *5,10* нарече́нъ ѿ Бг҃а первосц҃е́нникъ, по чи́нꙋ Мелхі҃седе́ко-

вѹ. *6,20* по чи́нѹ Мелхіседе́ковѹ первосщ҃е́нникъ бы́въ во вѣ́ки. *7, 11* по чи́нѹ Мелхіседе́ковѹ и́номѹ востáти сщ҃е́нникѹ, а́ не по чи́нѹ Ааро́новѹ глаго́латисѧ. *7,17* ꙗ́кш ты̀ є́сѝ сщ҃е́нникъ во вѣ́къ по чи́нѹ Мелхіседе́ковѹ. *7,21* ты̀ є́сѝ сщ҃е́нникъ во вѣ́ки, по чи́нѹ Мелхіседе́ковѹ.

ЧИСЛО́ (ἀριθμός, numerus)— число: количество.

Лук. 22, 3 сѹ́щаѧ ѿ числа̀ двоюна́десѧте.

Іоан. 6,10 возлежѐ ѹ҆́бо мѹжéй число́мъ ꙗ́кш пѧ́ть тысѧщъ.

Дѣян. 4, 4 и́ бы́сть число̀ мѹжéй ꙗ́кш тысѧщъ пѧ́ть. *5,36* є́мѹ́же прилѣпи́шасѧ число́мъ мѹжéй ꙗ́кш четы́реста. *6, 7* множа́шесѧ число̀ ѹ҆чени́къ. *11,21* мно́гое же число̀ вѣ́ровавше ѡ҆врати́шасѧ ко Гдⷭ҇ѹ. *16,5* прибыва́хѹ въ число̀ по всѣ́ дни́.

Римлян. 9, 27 а́ще бѹ́детъ число̀ сыно́въ Їи́левыхъ ꙗ́кш песо́къ морскі́й.

Апокалипс. 5, 11 бѣ́ число̀ и́хъ тысѧща тысѧщами. *7,4* слы́шахъ число̀ запечатлѣ́нныхъ. *9, 16* число̀ во́инствъ ко́нныхъ двѣ́ тмы́ тѣ́мъ: и́ слы́шахъ число̀ и́хъ. *13, 17* то́кмш кто̀ и́мать начерта́ніе, и́лѝ и́мѧ звѣ́рѧ, и́лѝ число̀ и́менє є́гѡ̀. *13, 18* да почте́тъ число̀ звѣ́рино: число́ во человѣ́чєско є́сть, и́ число̀ є́гѡ̀ шє́сть сѹ́тъ шестьдесѧ́тъ шє́сть. *15,2* и́ побѣди́вшымъ звѣ́рѧ — и́ число̀ и́менє є́гѡ̀. *20, 7* и́хже число̀ ꙗ́кш песо́къ морскі́й.

ЧИСТОТА́ (εἰλικρινεία, sinceritas; σεμνότης, veneratio; ἁγνεία, puritas; καθαρότης, puritas) — чистота: правота, непорочность.

1 Коринѳ. 5, 8 но въ безквасі́нѣхъ чистоты̀ и́ и́стины.

2 Коринѳ. 1, 12 ꙗ́кш въ простотѣ́ и́ чистотѣ́ Бж҃і́ей, а́ не въ мѹ́дрости плоти́. *2, 17* но ꙗ́кш ѿ чистоты̀.

1 Тимоѳ. 2, 2 поживє́мъ во всѣ́комъ бл҃гочє́стіи и́ чистотѣ́ (σ.). *3, 4* ча́да и́мѹ́щѹ въ послѹша́ніи со всѣ́кою чистото́ю (σ.). *4, 12* ѻ҆бразъ бѹ́ди вѣ́рнымъ— — чистото́ю (ἁ.). *5,2* со всѣ́кою чистото́ю (ἁ.).

Евр. 9,13 пе́пелъ ю҆нчі́й кропя́щій ѡ҆сквернє́ным ѡ҆свящáетъ къ плóтстѣй чистотѣ́ (κ.).

ЧИ́СТЪ, - ЫЙ (καθαρός, mundus; ἁγνός, purus; εἰλικρινής, sincerus; σεμνός, venerabilis)— чистый, непорочный, честный.

Матѳ. 5, 8 бл҃жє́ни чи́стіи се́рдцемъ: ꙗ́кш ті́и Бг҃а ѹ҆зрѧтъ. *23,26* да бѹ́детъ и́ внѣ́шнее и́хъ чи́сто. *27, 59* и́ прі́емъ тѣ́ло Ї҆ѡ́сифъ, ѡ҆бвѝтъ є́ плащани́цею чи́стою.

Марк. 1, 42 чи́стъ бы́сть (ἐκαθαρίσθη, purificatus fuit, сталъ чистъ).

Лук. 11, 41 сѐ всѣ́ чи́ста ва́мъ бѹ́дѹтъ.

Іоан. 13, 10 то́кмш но́зѣ

оумы́ти, є́сть во вёсь чи́стъ, и вы чи́сти є́стѐ. *13, 11* не вси чи́сти є́стѐ. *15,3* оужѐ вы чи́сти є́стѐ за сло́во, є́же гл҃го́лахъ ва́мъ.

Дѣян. 18,6 чи́стъ а҃зъ. *20, 26* а҃кш чи́стъ а҃зъ ѿ кро́ве всѣ́хъ.

Іаков. 1, 27 вѣ́ра во чиста̀. *3, 17* свы́ше прм҃рость, пе́рвѣе оубш чиста̀ (ά.) є́сть.

1 Петр. 1,22 ѿ чи́ста ср҃ца дрⷭгъ дрⷭга любѝте. *3, 2* ви́дѣвше — — чи́сто (ά.) житіѐ ва́ше.

2 Петр. 3, 1 возбⷭждаю воспомина́ніемъ ва́шъ чи́стый (εἰ.) смы́слъ.

1 Іоан. 3,3 а҃коже о҃нъ чи́стъ (ά.) є́сть.

Римлян. 14,20 всѧ̑ бо чи́ста.

2 Коринѳ. 7, 11 во всѣ́мъ предста́висте себѐ чи́сты (ά.) бы́ти въ вѣ́щи. *11, 2* ѡбрⷭчи́хъ бо ва́съ є́дино́мⷭ мⷭжⷭ дѣ́вⷭ чи́стⷭ (ά.) предста́вити Хр҃то́ви.

Филиппис. 1, 10 да бⷭдете чи́сти (εἰ.)— — въ де́нь Хр҃то́въ.

1 Тимоѳ. 1,5 любы ѿ чи́ста ср҃ца. *3, 8* дїа́коншмъ та́кожде чи́стымъ (σ., честны). *3,9* и҃мⷭщымъ та́инство вѣ́ры въ чи́стѣй со́вѣсти. *3, 11* жена́мъ та́кожде чи́стымъ (σ., честны). *5, 22* себѐ чи́ста (ά.) соблюда́й.

2 Тимоѳ. 1,3 є́мⷭже слⷭжⷭ — — чи́стою со́вѣстію. *2, 22* держи́сѧ же— —ми́ра со всѣ́ми призыва́ющими Гд҃а ѿ чⷭтагѡ ср҃ца.

Тит. 1, 15 всѣ́мъ оубѡ чи́ста чи́стымъ: ѡскверне́нымъ же и невѣ́рнымъ ничто́же чи́сто. *2, 5* оуцѣломⷭдрⷭмъ ю҃нымъ— —быти — —чи́стымъ (ά.).

Евр. 10,22 и҃змове́ни тѣ́лесы̀ водо́ю чи́стою.

Апокалипс. 15,6 ѡблече́ны въ ри́зы лнѧ́ны чи́сты и свѣ́тлы. *19, 8* дано̀ бы́сть є́й ѡблещи́сѧ въ вⷭссо́нъ чи́стъ и свѣ́телъ. *19, 14* ѡблече́ни въ вⷭссо́нъ бѣ́лъ и чи́стъ. *21,18* гра́дъ зла́то чи́сто, подо́бенъ стклⷭ чи́стⷭ. *21, 21* стⷯгны гра́да зла́то чи́сто. *22,1* показа̀ мн҃ чи́стⷭ рѣ́кⷭ воды̀ живо́тныѧ.

ЧИТА́ТИ см. **ЧЕСТИ́**.

ЧИТА́ТИСѧ см. **ЧЕСТИ́Сѧ**.

ЧІЙ (τίνος, cujus) — чей.

Мате. 22, 20 чі́й о҃бразъ сей и написа́ніе. *22,42* чі́й є́сть сн҃ъ.

Марк. 12, 16 чі́й о҃бразъ сі́й и написа́ніе.

Лук. 20, 24 чі́й и҃мать о҃бразъ и надписа́ніе.

ЧЛИ см. **ЧЕСТИ**.

ЧЛЕ́НЪ (ἁρμός, compages) — членъ: составъ.

Евр. 4,12 проходѧ́щее да́же до раздѣле́нія дⷭши́ же и дⷭха, членѡ́въ (составовъ) же и мозгѡ́въ.

ЧРЕ́ВО (γαστήρ, uterus; κοιλία, venter) — чрево: утроба.

Матѳ. 1,18 ѡбрѣтесѧ имѹщи во чрéвѣ (γ.). *1,23* во чрéвѣ (γ.) пріимéтъ. *12, 40* ꙗкоже бо бѣ Іѡна во чрéвѣ китовѣ. *15, 17* во чрéво вмѣщáетсѧ. *19, 12* йже йз чрéва мáтерня родúшасѧ тáкѡ.

Марк. 7,19 вхóдитъ — — во чрéво.

Лук. 1, 15 йспóлнитсѧ ещѐ йз чрéва мр̃е своегѡ. *1, 31* сѐ зачнéши во чрéвѣ (γ.). *1, 41* взыгрáсѧ младéнецъ во чрéвѣ éѧ. *1, 42* бл̃гословéнъ плóдъ чрéва твоегѡ. *1, 44* взыгрáсѧ младéнецъ рáдощамн во чрéвѣ моемъ. *2, 21* нарéченное Анг̃ломъ прéжде дáже не зачáтсѧ во чрéвѣ. *11, 27* блажéно чрéво носúвшее тѧ. *15, 16* желáше насытити чрéво своѐ ѿ рожéцъ.

Іоан. 7, 38 вѣрующій въ мѧ — — рѣки ѿ чрéва éгѡ йстекýтъ воды живы.

Дѣян. 3,2 нѣкíй мýжъ хрóмъ ѿ чрéва мáтере своемъ. *14, 8* хрóмъ ѿ чрéва мáтере своемъ сый.

Римлян. 16, 18 таковíи бо Гд̃еви нáшемѹ Іс̃ѹ Хр̃тѹ не рабóтаютъ, но своемѹ чрéвѹ.

1 Коринѳ. 6, 13 брáшна чрéвѹ, и чрéво брáшномъ.

Галат. 1, 15 éгдá же бл̃говолѝ Бг̃ъ йзбрáвый мѧ ѿ чрéва мáтере.

Филиппис. 3,19 ймже бóгъ чрéво.

1 Солун. 5,3 ꙗкоже болѣзнь во чрéвѣ (γ.) имѹщей.

Апокалипс. 10,9 горькá бýдетъ во чрéвѣ твоемъ. *10, 10* горькá бѣше во чрéвѣ моемъ. *12, 2* во чрéвѣ (γ.) имѹщи.

ЧРЕДА́ (ἐφημερία, classis) — чреда: череда, очередь.

Лук. 1, 5 Заχáрíа, ѿ дневны́м чреды́ Авíáни. *1,8* служáщѹ éмѹ въ чинѹ чреды своемъ.

ЧРЕЗЪ (διά, per) — чрезъ.

1 Петр. 1,5 йже сúлою Бжíею соблюдáеми éстѐ чрезъ вѣрѹ.

Римлян. 11,24 и чрезъ éстество̀ прищѣпúлсѧ éсѝ къ дóброй мáслинѣ. *14,5* ѻ̀въ оу̀бѡ разсѹждáетъ дéнь чрезъ дéнь.

Ефес. 2, 8 бл̃годáтію бо éстѐ спсéни чрезъ вѣрѹ. *4, 6* éдúнъ Бг̃ъ — — йже надъ всѣми и чрезъ всѣхъ и во всѣхъ нáсъ.

Колос. 1,20 оумиротворúвъ — — чрезъ негò.

Евр. 2, 15 éлúцы страхóмъ смéрти чрезъ всѐ житíе повúнни бѣша работѣ. *7, 21* сéй же съ клáтвою чрезъ глаго́лющаго къ немѹ. *7, 25* тѣмже и спстú до концà мóжетъ приходя́щихъ чрезъ негò къ Бг̃ѹ.

Апокалипс. 1, 1 послáвъ чрезъ Анг̃ла своегò.

ЧРЕСЛА́ (ὀσφύες, lumbi) — чрéсла: бёдра, пóясница.

Матѳ. 3, 4 Іѡáннъ имáше — — и пóсъ оусмéнъ ѿ чреслéхъ свойхъ.

Марк. 1,6 помѣсъ оу҃сменъ ѡ҃ чреслѣхъ.

Лук. 12, 35 да бѹ́дѹтъ чресла̀ ва̑ша пропомѣсана.

Дѣян. 2, 30 ꙗ҆кѡ кла́твою кла́тсѧ є҆мѹ́ бг҃ъ ѿ плода̀ чре́слъ є҆гѡ̀.

1 Петр. 1, 13 препомѣсавше чре́сла помышле́нїм ва́шегѡ.

Ефес. 6, 14 ста́ните оу҃бо препомѣсани чресла̀ ва̑ша и҆́стиною.

Евр. 7,5 а҆́ще и҆ ѿ чре́слъ А҆враа́мовыхъ и҆зше́дшѹю. *7,10* є҆щё бо въ чре́слѣхъ ѻ҆тцы́нхъ бѣ́ше.

ЧТЕ́НІЄ (ἀνάγνωσις, lectio) — чтеніе: прочитаніе.

Дѣян. 13, 15 по чте́нїи же зако́на и҆ пр҃рѡ́къ, посла́ша нача́лницы со́нмища къ нимъ.

2 Коринѳ. 3, 14 да́же во до сегѡ̀ днѐ то́жде покрыва́ло во чте́нїи ве́тхагѡ завѣ́та пребыва́етъ не ѿкрове́но.

1 Тимоѳ. 4, 13 до́ндеже прїи́дѹ, внемлѝ чте́нїю.

ЧТИ́ЛИЩЄ (σέβασμα, numen) — святыня: кумиръ, идолъ.

2 Солун. 2, 4 превозноси́мсѧ па́че всѣ́кагѡ — — чти́лища (святыни).

ЧТИ́ТИ (τιμᾶν, honorare; σέβεσθαι, colere) — чтить, почитать.

Матѳ. 15, 4 чтѝ ѻ҃тца̀, и҆ ма́терь. *15, 8* оу҃стна́ми чтѹ́тъ мѧ̀. *15, 9* всу́е же чтѹ́тъ (с.) мѧ̀. *19,19* чтѝ ѻ҃тца̀ и҆ ма́терь.

Марк. 7, 6 сі́и лю́дїе оу҃стна́ми мѧ̀ чтѹ́тъ. *7, 7* всу́е же чтѹ́тъ (с.) мѧ̀. *7, 10* чтѝ ѻ҃тца̀ твоего̀, и҆ ма́терь твою̀. *10, 19* чтѝ ѻ҃тца̀ твоего̀ и҆ ма́терь.

Лук. 18,20 чтѝ ѻ҃тца̀ твоего̀, и҆ ма́терь твою̀.

Іоан. 5,23 да вси́ чтѹ́тъ сн҃а, ꙗ҆коже чтѹ́тъ ѻ҃ц҃а. (а҆) и҆́же не чти́тъ сн҃а, не чти́тъ ѻ҃ц҃а посла́вшагѡ є҆гѡ̀. *8, 49* вы́ не чте́те менѐ.

Дѣян. 17, 23 є҆гѡ́же оу҃бѡ не вѣ́дѹще бл҃голѣ́пнѣ чтетѐ (εὐσεβεῖτε, colitis, чтите). *18, 13* сей оу҃вѣщава́етъ человѣ́кы чти́ти (с.) бг҃а.

1 Петр. 2,17 царя̀ чти́те.

Ефес. 6,2 чтѝ ѻ҃тца̀ и҆ ма́терь.

1 Тимоѳ. 5, 3 вдовѝцы чтѝ.

ЧТѠ̀ (τί, quid) — что.

Матѳ. 5, 13 а҆́ще же со́ль ѡ҃бѹ́мѣтъ, чи́мъ ѡ҃солѝтсѧ. *5,47* что̀ ли́шше творитѐ. *6,3* что̀ твори́тъ десни́ца твоя̀. *6, 25* что̀ ꙗ҆́сте и҆лѝ что̀ піе́те: ни тѣ́лома ва́шимъ, во что̀ ѡ҃блече́тесѧ. *6, 28* что̀ пече́тесѧ. *6, 31* что̀ ꙗ҆́мы, и҆лѝ что̀ пі́емъ, и҆лѝ чи́мъ ѡ҃дѣ́емсѧ. *7, 3* что́ же ви́диши сѹ́чецъ. *7, 14* что̀ оу҃зка̀ врата̀ и҆ тѣ́сный пѹ́ть вводя́й въ живо́тъ. *8, 26* что̀ страшли́ви є҆́стѐ. *8,29* что̀ на́мъ и҆ тебѣ́. *9, 5* что́ бо є҆́сть оу҃до́бнѣе рещи́. *9, 13* что̀ є҆́сть. *10, 19* ка́кѡ и҆лѝ что̀ возглаго́лете — — что̀ возглаго́лете. *11, 7* чесѡ̀ и҆зыдо́сте въ пѹ́стыню ви́дѣти. *11,8* но че-

сѡ̀ и҃зыдо́сте ви́дѣти. *11, 9* но чесѡ̀ и҃зыдо́сте ви́дѣти. *12, 3* что̀ сотвори́ Дв҃дъ. *12, 7* что̀ е҃сть. *15, 32* и҃ не и҃мѹ́тъ чесѡ̀ ꙗ́сти. *16, 8* что мы́слите въ себѣ̀. *16, 26* и҃ли что̀ да́стъ человѣ́къ и҃змѣ́нѹ за дѹ́шѹ свою́. *17,10* что̀ оу҃бѡ кни́жницы глаго́лютъ. *17, 25* что́ ти мни́тсѧ. *18,12* что̀ ва́мъ мни́тсѧ. *19,7* что̀ оу҃бѡ Мѡ҃ѷсе́й заповѣ́да да́ти кни́гѹ распѹ́стнюю. *19,16* что̀ бла́го сотворю̀. *19, 17* что́ мѧ глаго́леши бл҃га. *19,20* что̀ е҃сть е҆щѐ не докончалъ. *19, 27* что̀ оу҃бѡ бѹ́детъ на́мъ. *20, 6* что̀ зд҃ѣ стоитѐ вѣ́сь дѣ́нь пра́здны. *20, 21* чесѡ̀ хо́щеши. *20, 22* чесѡ̀ про́сита. *20, 32* что̀ хо́щета. *21,3* а҆́ще ва́ма кто̀ рече́тъ что̀. *21, 16* что̀ сі́и глаго́лютъ. *21, 28* что́жесѧ ва́мъ мни́тъ. *21, 40* что̀ сотвори́тъ дѣлателе́мъ тѣ́мъ. *22, 17* что́ ти сѧ мни́тъ. *22, 18* что́ мѧ и҃скѹша́ете. *22, 42* что̀ ва́мъ мни́тсѧ ѡ҃ Хр҃тѣ̀. *23, 17* что́ бо бо́лѣе е҃сть. *23, 19* что́ бо бо́лѣе. *24, 3* что̀ е҃сть зна́менїе твоегѡ̀ прише́ствїем. *26, 8* чесѡ̀ ра́ди ги́бель сі́и бы́сть. *26,10* что̀ тр҃ѹжда́ете женѹ́. *26,15* что́ ми хо́щете да́ти. *26, 62* что̀ сі́и на тѧ свидѣтелствѹ́ютъ. *26,65* что̀ е҆щѐ тре́бѹемъ свидѣтелей. *26,66* что̀ ва́мъ мни́тсѧ. *26, 70* что̀ глаго́леши. *27,4* что̀ е҃сть на́мъ. *27, 22* что̀ оу҃бѡ сотворю̀ І҃сѹ.

Марк. 1, 24 что̀ на́мъ и҃ тебѣ̀. *1, 27* что̀ е҃сть сіѐ; и҃ что̀ оу҃че́ніе но́вое сіѐ. *2, 7* что̀ сі́й та́кѡ глаго́летъ хр҃ѹ. *2, 8* что̀ сі́м помышля́ете въ сердца́хъ ва́шихъ. *2, 9* что̀ е҃сть оу҃до́бнѣе. *2,16* что̀ ꙗ́кѡ съ мытари́ и҃ грѣ́шники ꙗ́стъ и҃ пі́етъ. *2,24* что̀ твори́тъ въ сѹ́ббѡ́ты. *2,25* что̀ сотвори́ Дв҃дъ. *4,24* блюди́те что̀ слы́шите. *4,30* чесо́мѹ оу҃подо́бимъ цр҃твіе Бж҃іе. *4, 40* что̀ та́кѡ страшли́ви е҆́стѐ. *5, 7* что̀ мнѣ̀ и҃ тебѣ̀. *5, 9* что̀ тѝ е҃сть и҃мя. *5, 14* что̀ е҃сть бы́вшее. *5, 35* что̀ е҆щѐ движеши оу҃чи́телѧ. *5, 39* что̀ мо́лвите и҃ пла́четесѧ. *6, 2* что̀ прр҃ость да́нна ѥ҃мѹ́. *6,24* чесѡ̀ прошѹ́. *6, 36* не и҃мѹ́тъ бо чесѡ̀ ꙗ́сти. *7, 12* не҆ ктомѹ́ ѡ҆ставля́ете е҆гѡ̀ что̀ сотвори́ти о҆́тцѹ своемѹ́ и҃ли ма́тери сво́ей. *8,1* не и҃мѹ́щыма чесѡ̀ ꙗ́сти. *8, 2* не и҃мѹ́тъ чесѡ̀ ꙗ́сти. *8, 12* что̀ ро́дъ сей зна́менїѧ и҃щетъ. *8, 17* что̀ помышля́ете ꙗ́кѡ хлѣ́бы не и҃мате. *8,23* а҆́ще что̀ ви́дитъ. *8, 37* и҃ли что̀ да́стъ человѣ́къ и҃змѣ́нѹ на дѹ́шѝ свое́й. *9,6* что̀ рещѝ. *9,10* что̀ е҃сть. *9,16* что̀ стꙁа́етесѧ къ себѣ̀. *9, 22* но а҆́ще что̀ мо́жеши. *9, 23* е҆́же а҆́ще что̀ мо́жеши вѣ́ровати. *9,33* что̀ на пѹ́ти въ себѣ̀ помышля́сте. *9, 50* чи́мъ ѡ҆соли́тсѧ. *10, 3* что̀ ва́мъ заповѣ́да Мѡ҃ѷсе́й. *10, 17* что̀ сотворю̀. *10, 18* что́ мѧ глаго́леши бл҃га. *10, 36*

что хо́щета. *10, 38* чесѡ́ про́сита. *10, 51* что̀ хо́щеши да сотворю̀ тебѣ̀. *11, 3* что̀ твори́та сіѐ. *11, 5* что̀ дѣ́ета ѿрѣша́юща жребы́. *11, 13* а҃ще оу҃бѡ что̀ ѡ҃бра́щетъ на не́й. *11, 25* а҃ще что̀ и҃мате на кого̀. *12, 9* что̀ оу҃бо сотвори́тъ госпо́дь ві҃нограда. *12, 15* что́ мы̀ йскꙋша́ете. *13, 11* не пре́жде пецы́тесѧ что̀ возглаго́лете. *13, 15* ни да ви́детъ взѧ́ти чесѡ́ ѿ до́мꙋ своегѡ̀. *14, 6* что̀ е҃й тр҃ꙋды даетѐ. *14, 40* что̀ бы́ша ѥ҃мꙋ ѿвѣща́ли. *14, 60* что̀ сі҃и на тѧ̀ свидѣ́тельствꙋютъ. *14, 63* что̀ е҃щѐ тре́бꙋемъ свидѣ́телей. *14, 64* что̀ ва́мъ мни́тсѧ. *14, 68* что̀ ты̀ глаго́леши. *15, 12* что̀ оу҃бо хо́щете сотворю̀. *15, 14* что́ бо зло̀ сотворѝ. *15, 24* кто̀ что̀ во́зметъ. *16, 18* а҃ще и҃ что̀ сме́ртно и҃спію́тъ.

Лук. 1, 18 по чесо́мꙋ разꙋмѣ́ю сіѐ. *1, 66* что̀ оу҃бѡ о҃трочѧ̀ сіѐ бꙋ́детъ. *2, 48* что̀ сотворѝ на́ма та́кѡ. *2, 49* что̀ та́кѡ йска́сте менѐ. *3, 10* что̀ оу҃бо сотвори́мъ. *3, 12* что̀ сотвори́мъ. *3, 14* мы̀ что̀ сотвори́мъ. *4, 34* что̀ на́мъ и҃ тебѣ̀. *4, 36* что̀ сло́во сіѐ. *5, 22* что̀ помышля́ете въ сердца́хъ ва́шихъ. *5, 23* что̀ е҃сть оу҃до́бѣе. *6, 2* что̀ творитѐ. *6, 9* что̀ досто́итъ въ сꙋббѡ́ты. *6, 11* что̀ бы́ша сотвори́ли І҃и҃сови. *6, 41* что́ же ви́диши сꙋчецъ. *6, 46* что́ же мы̀ зоветѐ. *7, 24* чесѡ́ и҃зыдо́сте въ пꙋ́стыню ви́дѣти. *7, 25* но чесѡ́ и҃зыдо́сте ви́дѣти. *7, 26* но чесѡ́ и҃зыдо́сте ви́дѣти. *8, 9* что̀ е҃́сть при́тча сі҃а. *8, 28* что̀ мнѣ̀ и҃ тебѣ̀. *8, 30* что́ ти е҃́сть и҃мя. *9, 25* что́ бо по́льзы и҃мать человѣ́къ. *10, 25* что̀ сотворѝвъ. *10, 26* что̀ пи́сано е҃́сть. *11, 6* не и҃мамъ чесѡ́ предложи́ти ѥ҃мꙋ. *12, 4* пото́мъ не могꙋ́щихъ ли́шше что̀ сотвори́ти. *12, 11* ка́кѡ и҃лѝ что̀ ѿвѣща́ете, и҃лѝ что̀ рече́те. *12, 17* что̀ сотворю̀. *12, 22* что̀ ꙗ҃сте — — во что̀ ѡ҃блече́тесѧ. *12, 26* а҃ще оу҃бо ни ма́ла чесѡ́ мо́жете, что̀ ѡ҃ про́чихъ пе́четесѧ. *12, 29* что̀ ꙗ҃сте, и҃лѝ что̀ піе́те. *12, 49* что̀ хощꙋ́. *12, 57* что́ же и҃ ѡ҃ себѣ̀ не сꙋ́дите пра́ведное. *14, 14* ꙗ҃кѡ не и҃мꙋ́тъ тѝ что̀ возда́ти. *14, 34* чи́мъ ѡ҃солѝтсѧ. *15, 26* что̀ оу҃бо сі҃а сꙋ́ть. *16, 2* что̀ сѐ слы́шꙋ ѡ҃ тебѣ̀. *16, 3* что̀ сотворю̀. *16, 4* что̀ сотворю̀. *17, 8* что̀ вечеря́ю. *18, 6* что̀ сꙋ́дїа непра́вды глаго́летъ. *18, 18* что̀ сотворѝвъ живо́тъ вѣ́чный наслѣ́дствꙋю. *18, 19* что́ мы̀ глаго́леши бл҃га. *18, 36* что̀ оу҃бѡ е҃́сть сѐ. *18, 41* что̀ хо́щеши. *19, 8* а҃ще кого̀ чи́мъ ѡ҃би́дѣхъ. *19, 33* что̀ ѿрѣша́ета жребы́. *19, 48* что́ бы сотвори́ли ѥ҃мꙋ. *20, 13* что̀ сотворю̀. *20, 15* что̀ оу҃бо сотворѝтъ и҃мъ господи́нъ ві҃нограда. *20, 17* что̀ оу҃бо пи́саное сіѐ.

20, 23 что̀ мѧ и҃скꙋша́сте. *21, 7* что̀ е҆́сть зна́менїе. *22, 35* е҆да̀ чесого̀ лише́ни бы́сте. *22, 46* что̀ спитѐ. *22, 71* что̀ е҆щѐ тре́бꙋемъ свидѣ́тельства. *23, 22* что́ бо зло̀ сотвори́ сей. *23, 31* въ сꙋ́хѣ что̀ бꙋ́детъ. *23, 34* не вѣ́дятъ бо что̀ творя́тъ. *24, 5* что̀ и҆́щете жива́го съ ме́ртвыми. *24, 17* что̀ сꙋ́ть словеса̀ сі́и. *24, 38* что̀ смꙋще́ни е҆́стѐ. *24, 41* и҆́мате ли что̀ снѣ́дно здѐ.

Іоан. 1,21 что̀ оу҆́бо. *1,22* что̀ глаго́леши ѡ҆̀ тебѣ́ само́мъ. *1,25* что̀ оу҆́бо крещава́еши. *1,38* чесо̀ и҆́щета. *1, 46* ѿ҆ Назаре́та мо́жетъ ли что̀ добро̀ бы́тн. *2, 4* что̀ е҆́сть мнѣ́ и҆ тебѣ́. *2, 25* са́мъ бо вѣ́дѧше, что̀ бѣ́ въ человѣ́цѣ. *4, 27* чесо̀ и҆́щеши; и҆лѝ что̀ гл҃го́леши съ нею. *5,14* да не го́рше тѝ что̀ бꙋ́детъ. *6,5* чи́мъ кꙋ́пимъ хлѣ́бы. *6, 6* что̀ хо́щетъ сотвори́ти. *6, 7* да кі́йждо и҆́хъ ма́ло что̀ прі́и́метъ. *6, 9* но сі́и что̀ сꙋ́ть на толи́ко. *6,28* что̀ сотвори́мъ. *6,30* что̀ дѣ́лаеши. *7, 4* никто́же бо въ та́йнѣ твори́тъ что̀. *7, 19* что̀ менѐ и҆́щете оу҆би́ти. *7,36* что̀ е҆́сть сіѐ сло́во. *7,51* что̀ твори́тъ. *8, 5* ты́ же что̀ глаго́леши. *8, 6* да бы́ша и҆́мѣли что̀ глаго́лати на́нь. *9,17* ты́ что̀ глаго́леши ѡ҆̀ не́мъ. *9,26* что̀ сотворѝ тебѣ́. *9, 27* что̀ па́ки хо́щете слы́шати. *10,6* что̀ бѧ́ше. *10, 20* что̀ е҆гѡ̀ послꙋ́шаете. *11, 47* что̀ сотворі́мъ. *11,56* что̀ мни́тсѧ ва́мъ. *12, 5* чесо̀ ра́ди мѵ́ро сіѐ не про́дано бы́сть. *12,27* что̀ реку́. *12,49* что̀ реку́, и҆ что̀ возгла́го́лю. *13,12* что̀ сотвори́хъ ва́мъ. *13, 28* къ чесомꙋ́ речѐ е҆мꙋ́. *14,13* е҆́же а҆́ще что̀ про́сите ѿ҆ О҆́ц҃а. *14, 14* а҆́ще чесо̀ про́сите. *14,22* что̀ бы́сть. *15,15* что̀ твори́тъ господь е҆гѡ̀. *16,17* что̀ е҆́сть сіѐ. *16,18* что̀ сіѐ е҆́сть — — что̀ гл҃го́летъ. *16, 23* е҆лі́ка а҆́ще чесо̀ про́сите ѿ҆ О҆́ц҃а — —да́стъ ва́мъ. *18, 21* что́ мѧ вопроша́еши; вопросѝ слы́шавшихъ, что̀ глаго́лахъ и҆́мъ. *18,23* что́ мѧ бі́е́ши. *18, 35* что̀ е҆́сѝ сотвори́лъ. *18, 38* что̀ е҆́сть и҆́стина. *20, 13* же́но, что̀ пла́чешисѧ. *20, 15* же́но, что̀ пла́чеши. *21, 5* е҆да̀ что̀ снѣ́дно и҆́мате. *21,21* Гд҃и, сей же что̀. *21,22* что̀ къ тебѣ́. *21,23* что̀ къ тебѣ́.

Дѣян. 1,11 что̀ стоите зря́ще на не́бо. *2,12* что̀ оу҆́бѡ хо́щетъ сіѐ бы́ти. *2,37* что̀ сотворі́мъ. *3, 12* что̀ чꙋ́дитесѧ ѡ҆̀ се́мъ, и҆лѝ на ны́ что̀ взира́ете. *4,9* ѡ҆̀ чесо́мъ сей спасе́сѧ. *4,16* что̀ сотворі́мъ человѣ́кома си́ма. *4, 32* ни е҆ди́нъ же что̀ ѿ҆ и҆́мѣ́нїй свои́хъ глаго́лаше своѐ бы́ти. *5, 4* что̀ и҃ако̀ положи́лъ е҆́сѝ въ се́рдцѣ. *5, 9* что̀ и҃ако̀ согласи́стасѧ и҆скꙋси́ти Дх҃а Гд҃на. *5,24* что̀ оу҆́бѡ бꙋ́детъ сіѐ. *5,34* повелѣ́ внѐ ма́ло что̀ а҆́пл҃ѡмъ оу҆-

ст҃пи́ти. *5, 35* что̀ хо́щете сотвори́те. *7, 40* что̀ бы́сть є҆мꙋ̀. *8,36* что̀ возбраня́етъ мѝ кр҃ти́тисѧ. *9, 4* что́ мꙗ го́ниши. *9, 6* что́ мꙗ хо́щеши твори́ти — — рече́тсѧ ти́, что́ ти подоба́етъ твори́ти. *10, 4* что̀ є҆́сть, Гд҃и. *10, 17* что́ бы было видѣ́ніе, є҆́же ви́дѣ. *11,29* по є҆ли́кꙋ кто̀ и҆мѣ́ше что́. *12, 18* что̀ оу҃бѡ Петръ бы́сть. *14, 15* что̀ сі́и творитѐ. *15,10* нынѣ́ оу҃бо что̀ и҆скꙋша́ете Бг҃а. *16, 30* что́ мн подоба́етъ твори́ти. *17, 18* что̀ оу҃бѡ хо́щетъ сꙋесло́вивый се́й глаго́лати. *17, 19* что̀ но́вое сіѐ глаго́лемое тобо́ю оу҃че́ніе. *17, 20* что̀ хотѧ́тъ сі́и бы́ти. *17, 21* ни во что́же и҆но оу҃пража́ѧхꙋсѧ, ра́звѣ глаго́лати что̀ и҆лѝ слы́шати но́вое. *17,25* тре́бꙋю что̀ са́ма дам҃. *19,3* во что̀ оу҃бо крести́стесѧ. *19, 27* А҆ртеми́ды хра́мъ ни во что́же не вмѣни́лсѧ. *19, 32* чесѡ̀ ра́ди собра́шасѧ. *19, 39* что̀ ѡ҃ ины́хъ и҆щете. *20,20* ꙗ҆кѡ ни въ чесо́мъ ѡ҃ полє́зныхъ ѡ҃бинꙋ́хсѧ. *21, 13* что̀ твори́те. *21, 22* что̀ оу҃бо є҆́сть. *21,33* что̀ є҆́сть сотвори́лъ. *21, 37* а҆́ще лѣ́ть мѝ є҆́сть глаго́лати что̀ тебѣ́. *22,7* что́ мꙗ го́ниши. *22, 10* что̀ сотворю̀. *22, 16* нынѣ́ что̀ ме́длиши. *22, 26* что̀ хо́щеши сотвори́ти. *22,30* чесѡ̀ ра́ди ѡ҃клевета́ется ѡ҃ I҆ꙋде́й. *23, 19* что̀ є҆́сть. *24,19* а҆́ще и҆мꙋ́тъ что̀ на мꙗ. *25,8* ни на ке́сарѧ что̀ согрѣши́хъ. *25,11* досто́йно сме́рти сотвори́хъ что̀. *25, 26* и҆звѣ́стное что̀ писа́ти господи́нꙋ не и҆́мамъ — — и҆́мамъ что̀ писа́ти. *26, 8* что́; не вѣ́рно ли сꙋ́дитсѧ ва́ми. *26,14* что́ мꙗ го́ниши. *28,19* не ꙗ҆кѡ ꙗ҆зы́къ мо́й и҆мѣ́ѧ въ чесо́мъ ѡ҃клевета́ти. *28,21* глаго́ла что̀ ѡ҃ тебѣ́ зло̀.

Іаков. *1, 4* ни въ че́мже лише́ни. *1,7* прі́иметъ что̀ ѡ҃ Бг҃а. *4, 14* не вѣ́сте, что̀ оу҃трѣ̀ слꙋчи́тсѧ.

1 Іоан. *3,2* не оу҃ ꙗ҆ви́сѧ что̀ бꙋ́детъ. *5,14* а҆́ще чесѡ̀ про́симъ.

Римлян. *3,1* что̀ оу҃бо ли́шшее I҆ꙋде́ю. *3, 3* что́ бо, а҆́ще не вѣ́роваша нѣцыи. *3, 5* что̀ рече́мъ. *3,7* что̀ є҆́щѐ и҆ а҆́зъ ꙗ҆кѡ грѣ́шникъ ѡ҃сꙋжда́юсь. *3, 9* что̀ оу҃бо. *4, 1* что̀ оу҃бо рече́мъ. *4, 3* что́ бо писа́ніе гл҃етъ. *6, 1* что̀ оу҃бо рече́мъ. *6, 15* что̀ оу҃бо. *7,7* что̀ оу҃бо рече́мъ. *8,24* є҆́же бо ви́дитъ кто̀, что̀ и҆ оу҃пова́етъ. *8, 26* ѡ҃ чесо́мъ во помо́лимсѧ. *8, 27* что̀ є҆́сть мꙋдра́ніе дх҃а. *8, 31* что̀ оу҃бо рече́мъ. *9, 11* сотвори́вшымъ что̀ бл҃го. *9, 14* что̀ оу҃бо рече́мъ. *9, 19* чесѡ̀ ра́ди є҆́щѐ оу҃корѧ́етъ. *9, 30* что̀ оу҃бо рече́мъ. *9, 32* чесѡ̀ ра́ди *10,8* что̀ гл҃го́летъ писа́ніе. *11, 2* что̀ гл҃етъ писа́ніе. *11, 4* что̀ гл҃етъ є҆мꙋ̀ Бж҃твенный ѿвѣ́тъ. *11, 7* что̀ оу҃бо. *11, 15* что̀ прі́а҆тіе. *12, 2* что̀ є҆́сть во́ля Бж҃ія. *14, 10* ты́ что̀ оу҃ничи-

жáеши брáта. *14, 14* помышлмющемѹ что̀ скверно бы́ти. *15,18* не смѣю бо гл҃голати что̀.

1 Корино. 2, 2 не сѹдúхъ бо вѣдѣти что̀ въ вáсъ. *3,7* тѣмже ни насаждáмй ёсть что̀. *4, 7* что́ же и҃маши — — что̀ хвáлишисѧ. *4,21* что̀ хóщете. *5, 12* что́ бо мн҃ и вн҃ѣшнихъ сѹдúти. *6, 12* но не áзъ ѡбладáнъ бѹдѹ ѿ чегѡ̀. *7, 16* что́ бо вѣси — — и҆лú что̀ вѣси. *8, 2* áще ли кто̀ мнúтсѧ вѣдѣти что̀, не оу҃ что̀ разѹмѣ̀. *10, 19* что̀ оу҃бѡ глаго́лю; ꙗ҆кѡ и҆дѡлъ что̀ ёсть; и҆лú и҆дѡложéртвенное что̀ ёсть. *10,31* áще ли и҃но что̀ творúте. *11,22* что̀ вáмъ реклѹ. *14, 15* что̀ оу҃бо ёсть. *14, 16* что̀ глаго́леши. *14, 26* что̀ оу҃бо ёсть. *14, 35* áще ли чесомѹ наѹчúтисѧ хотя́тъ. *15, 29* понéже что̀ сотворя́тъ крестя́щіисѧ мéртвыхъ рáди — — что̀ и҆ крещáютсѧ мéртвыхъ рáди. *16,2* ёже áще что̀ бл҃гопоспѣшúтсѧ.

2 Корино. 1, 17 е҆дá что̀ оу҃бѡ легкотóю дѣлъ. *2, 10* е҆мѹ́же áще что̀ дарѹ́ете, и҆ áзъ: и҃бо áзъ áще что̀ даровáхъ. *3,5* не ꙗ҆кѡ довóлни ёсмы ѿ себѐ помы́слити что̀. *6, 3* ни е҆дúно ни въ чéмже даю́ще прет҃ыкáніе. *7,9* да ни въ чéмже ѡ҆тщетитéсѧ ѿ нáсъ. *7,14* ꙗ҆кѡ áще что̀ е҆мѹ́ ѡ҆ вáсъ похвалúхсѧ. *10, 8* áще бо и҆ лúшше что̀ похвалю́сѧ ѡ҆ влáсти нáшей. *11, 16* да и҆ áзъ мáло что̀ похвалю́сѧ. *12, 6* и҆лú слы́шитъ что̀ ѿ менѐ. *12, 13* что̀ бо ёсть. *12,18* е҆дá лихоúмствова чúмъ вáсъ Тíтъ. *13, 5* рáзвѣ то́чію чúмъ неискѹсни ёстѐ.

Галат. 2,6 ѿ мнѧ́щихсѧ же бы́ти что̀. *3,19* что̀ оу҃бо законъ. *4, 30* но что̀ гл҃голетъ писáніе. *5, 6* ѡ҆ Хр҃тѣ̀ бо І҃исѣ ни ѡ҆брѣзáніе что̀ мóжетъ. *6, 3* áще бо кто̀ мнúтъ себѐ бы́ти что̀. *6, 15* ѡ҆ Хр҃тѣ̀ бо І҃исѣ ни ѡ҆брѣзáніе что̀ мóжетъ.

Ефес. 3, 9 что̀ ёсть смотрéніе тáйны. *3, 18* что̀ широтá. *4, 9* что̀ ёсть. *5, 10* что̀ ёсть бл҃говѹгóдно Бж҃ію. *5, 17* что̀ ёсть вóля Бж҃ія. *6, 21* что̀ дѣлаю.

Филиппис. 1, 18 что̀ оу҃бѡ. *1, 22* что̀ и҆звóлю, не вѣмъ. *3, 15* ёже áще и҃но что̀ мы́слите. *4, 6* ни ѡ҆ чéмже пецы́тесѧ.

Колос. 3, 17 всѐ ёже áще что̀ творúте слóвомъ и҆лú дѣломъ. *3, 23* ёже áще что̀ творúте, ѿ дш҃ѝ дѣлайте.

1 Солун. 1, 8 ꙗ҆кѡ не трéбовати нáмъ глаго́лати что̀. *4, 12* и҆ ни чесогѡ́же трéбѹете.

1 Тимов. 1,10 áще что̀ и҃но здравомѹ оу҃чéнію протúвитсѧ. *6, 7* ꙗ҆кѡ нижѐ и҆знести что̀ мóжемъ.

Филимон. 1, 18 áще же въ чесóмъ ѡ҆бúдѣ тебѣ.

Евр. 2, 6 что̀ ёсть человѣкъ. *2, 9* а҆ оу҃мáленаго мáлымъ чúмъ

ѿ Ѧггла вѝдимъ Ісѹса. *8,3* тѣмже потрéба ѝмѣти что̀ и семѹ. *11, 32* что̀ є҆щѐ глаго́лю. *11, 40* Бгѹ лѹ́чшее что̀ ѡ҆ на́съ предзрѣвшѹ. *13, 6* что̀ сотвори́тъ мнѣ человѣ́къ.

Апокалипс. 2, 7 что̀ Дх҃ъ гл҃го́летъ цр҃квамъ. *2, 11* что̀ Дх҃ъ гл҃го́летъ цр҃квамъ. *2, 17* что̀ Дх҃ъ гл҃го́летъ цр҃квамъ. *2, 29* что̀ Дх҃ъ гл҃го́летъ цр҃квамъ. *3, 6* что̀ Дх҃ъ гл҃го́летъ цр҃квамъ. *3, 13* что̀ Дх҃ъ гл҃го́летъ цр҃квамъ. *3, 22* что̀ Дх҃ъ гл҃го́летъ цр҃квамъ. *17, 7* что̀ дивѝшисѧ.

ЧТО́МЫЙ (ἀναγινωσκόμενος, qui legitur)—читаемый.

Дѣян. 13, 27 глáсы прр҃о́чествіѧ по всѧ́ сѹ́ббѡты чтѡ́мыѧ. *15, 21* въ со́нмищахъ по всѧ́ сѹ́ббѡты что́мый.

ЧТЎЩІЙ см. **ЧТЫЙ**.

ЧТЫ́Й (ЧТЎЩІЙ) (ἀναγινώσκων, qui legit) —читающій.

Марк. 13, 14 чты́й да разѹмѣ́етъ.

Дѣян. 8, 30 прите́къ же Фі҃ліппъ оу҃слы́ша є҆гѡ̀ чтѹ́ща прр҃о́ка Йса́ію.

Ефес. 3, 4 ѡ҆ не́мже мо́жете чтѹ́ще разѹмѣ́ти.

Апокалипс. 1, 3 бл҃же́нъ чты́й.

ЧТЫ́Й (σεβόμενος, colens)—чтущій: почитающій.

Дѣян. 16, 14 порфѵ́ропрода́лница ѿ гра́да Ѳѵатѝрскагѡ, чтѹ́щи Бг҃а. *18, 7* чтѹ́ща Бг҃а.

ЧЎВСТВІЄ (αἴσθησις, sensus; αἰσθητήριον, sensus) — чувство.

Филиппис. 1, 9 да любо́вь ва́ша є҆щѐ па́че ѝ па́че и҆збы́точествѹетъ въ ра́зѹмѣ, ѝ во всѧ́комъ чѹ́вствіи.

Евр. 5, 14 и҆мѹ́щихъ чѹ́вствіи (αἰσθητ.) ѡ҆бы́чéна до́лгимъ оу҃чéніемъ въ разсѹжде́ніе добра́ же ѝ зла̀.

ЧЎВСТВОВАТИ (νοεῖν, reprendere, взвѣшивать; прилежно разсматривать, разбирать) — чувствовать: понимать.

См. ниже: чѹ́ти, чѹ́мти.

Марк. 8, 17 не оу҃ ли чѹ́вствѹете (еще ли не понимаете).

ЧЎДИТИСѦ (θαυμάζειν, stigari) — удивляться, дивиться.

Матѳ. 8, 27 человѣ́цы же чѹдѝшасѧ. *9,8* ви́дѣвше же наро́ди, чѹдѝшасѧ.

Марк. 12, 17 чѹдѝшасѧ ѡ҆ не́мъ.

Лук. 1, 21 чѹдѧ́хѹсѧ косни́щѹ є҆мѹ́. *1,63* Іѡа́ннъ бѹ́детъ и҆мѧ̀ є҆мѹ́. ѝ чѹдѧ́хѹсѧ всѝ. *7, 9* слы́шавъ же сі҃ѧ І҃исъ, чѹдѝсѧ є҆мѹ́. *8, 25* оу҃бои́вшесѧ же чѹдѝшасѧ.

Іоан. 4, 27 тогдà прїидо́ша оу҃чн҃цы є҆гѡ̀, ѝ чѹдѧ́хѹсѧ. *5,20* бо́лша сѝхъ пока́жетъ є҆мѹ́ дѣла̀, да вы̀ чѹдѝтесѧ.

Дѣян. 2, 7 дивлѧ́хѹсѧ же всѝ ѝ чѹдѧ́хѹсѧ. *3, 12* мѹ́жіе Ї҆лтстіи, что̀ чѹдѝтесѧ ѡ҆ сѐмъ.

13, 41 ви́дите нерадѝвіи, и чѹди́тесѧ.

1 Іоан. 3, 13 не чѹди́тесѧ, бра́тіе мои́.

Галат. 1, 6 чѹждѹ́сѧ, ꙗ̑кѡ та́кѡ ско́рѡ прелага́етсѧ.

Апокалипс. 13, 3 чѹди́сѧ всѧ̀ землѧ̀ во слѣ́дъ звѣ́рѧ.

ЧѸДНЫЙ (θαυμαστός, admirabilis)—чудный: дивный.

1 Петр. 2, 9 и҆з̀ тмы̀ ва́съ призва́вшагѡ въ чѹ́дный свои́ свѣ́тъ.

Апокалипс. 15, 1 ви́дѣхъ и҆но҃ зна́меніе на нб҃сѝ ве́ліе и҆ чѹ́дно.

ЧѸ́ДО (θαυμάσιος, mirandus; τέρας, prodigium; θάμβος, pavor; τὸ σημεῖον, signum, знаменіе, знакъ)—чудо, знаменіе, ужасъ.

Матѳ. 21, 15 ви́дѣвше же а҆рхіере́е и҆ кни́жницы чѹ́деса̀ (θ.). *24, 24* даду́тъ зна́менія̀ ве́лія̀ и҆ чѹ́деса̀.

Марк. 13, 22 даду́тъ— — чѹ́деса̀.

Іоан. 4, 48 а҆́ще зна́меній и҆ чѹ́десъ не ви́дите, не и҆́мате вѣ́ровати.

Дѣян. 2, 19 да́мъ чѹ́деса̀ на нб҃сѝ горѣ́. *2, 22* мѹ́жа ѿ бг҃а и҆́звѣствованна въ ва́съ си́лами и҆ чѹ́десы̀. *2, 43* мно́га бо чѹ́деса̀. *3, 10* и҆спо́лнишасѧ чѹ́да (θάμβους, ужаса) и҆ оу҆́жаса (изумленія) ѡ҆ приключи́вшемсѧ є҆мѹ̀. *4, 22* на не́мже бы́сть чѹ́до (σ.) сіѐ и҆сцѣлє́нія. *4, 30* зна́менію̀мъ и҆ чѹ́десе́мъ быва́ти. *5, 12* рѹка́ми же а҆пⷭ҇лскими бы́ша зна́менія и҆ чѹ́деса̀. *6, 8* Стефа́нъ же — — твори́ше — — чѹ́деса̀. *7, 36* сотво́рь чѹ́деса̀. *14, 3* даю́щемъ зна́менія и҆ чѹ́деса̀ бы́ти рѹка́ма и҆́хъ. *15, 12* є҆ли́ка сотвори́ бг҃ъ зна́менія и҆ чѹ́деса̀.

Римлян. 15, 19 въ си́лѣ зна́меній и҆ чѹ́дес҃ъ.

2 Коринѳ. 12, 12 въ зна́менія̀хъ и҆ чѹ́деса́хъ и҆ си́лахъ.

2 Солун. 2, 9 є҆гѡ́же е҆́сть прише́ствіе— —во всѣ́кой си́лѣ — — и҆ чѹ́деса́хъ ло́жныхъ.

Евр. 2, 4 сосвидѣ́тельствꙋющꙋ — —и҆ чѹ́десы̀.

Апокалипс. 13, 13 сотвори́ чѹ́деса̀ (σ., знаменія) ве́лика.

ЧѸДА́СѦ (-А́ЙСѦ) (θαυμάζων, qui mirabatur; ἔννεος, mutus, нѣмый, безмолвный, оцѣпенѣвшій)—удивляющійся, дивящійся.

Лук. 2, 33 бѣ̀ І҃ѡсифъ и҆ мт҃и є҆гѡ̀ чѹдѧ́шасѧ ѡ҆ глаго́лемыхъ ѡ҆ не́мъ. *9, 43* всѣ́мъ же чѹдѧ́шымсѧ ѡ҆ всѣ́хъ — — рече́ ко оу҆чн҃кѹ́мъ свои́мъ. *24, 41* є҆щє́ же не вѣ́рꙋющымъ и҆́мъ ѿ ра́дости и҆ чѹдѧ́шымсѧ.

Дѣян. 9, 7 мѹ́жіе же и҆дꙋ́щіи съ ни́мъ стоя́хꙋ чѹдѧ́щесѧ (є҆., въ оцѣпененіи).

Іуд. 1, 16 чѹдѧ́щесѧ ли́цамъ по́льзы ра́ди.

ЧѸЖДОПОСѢТИ́ТЕЛЬ (ἀλ-

λοτριοεπίσκοπος, alieni appetens) —посягающій на чужое.

1 Петр. 4, 15 да не кто́ оу҃бо ѿ ва́съ постра́ждетъ — — ꙗ҆кѡ чѹждопосѣ́титель.

ЧѸЖДЫ́Й, ЧѸЖІ́Й (ἀλλότριος, alienus; ξένος, peregrinus) — чужій: посторонній, отчужденный, странный.

Мате. 17, 25 и҆лі҃ ѿ чѹжи́хъ. *17,26* ѿ чѹжи́хъ.

Лук. 16,12 а҆́ще въ чѹже́мъ вѣ́рни не бы́сте.

Іоан. 10,5 по чѹждемъ же не и҆́дѹтъ— — ꙗ҆кѡ не зна́ютъ чѹжда́гѡ гла́са.

Дѣян. 7,6 ꙗ҆кѡ бѹ́детъ сѣ́мѧ є҆гѡ̀ прише́лцы въ землѝ чѹжде́й. *17, 18* и҆ны́и же: чѹжди́хъ (ξ.) богѡ́въ мни́тсѧ проповѣ́дникъ бы́ти.

1 Петр. 4,12 не дивѝтесѧ є҆́же въ ва́съ раждже́нію — — ꙗ҆кѡ чѹ́ждѹ (ξ., стран.) ва́мъ слѹча́ющѹсѧ.

Римлян. 14, 4 ты́ кто́ є҆сѝ сѹдя́й чѹ́ждемѹ рабѹ́. *15, 20* да не на чѹже́мъ ѡ҆снова́ніи созиждѹ́.

2 Коринѳ. 10,15 не въ безмѣ́рнаѧ хва́лѧщесѧ въ чѹждѝхъ трѹдѣ́хъ. *10,16* не чѹжи́мъ пра́виломъ въ гото́выхъ похвали́тисѧ.

Ефес. 2, 12 чѹжди (ξ., отчужде́ны) ѿ завѣ́та ѡ҆бѣтова́нія.

1 Тимоѳ. 5, 22 нижѐ прича́йсѧ чѹжы́мъ грѣ́хѡ́мъ.

Евр. 9,25 ꙗ҆коже первосвѧще́нникъ вхо́дитъ во сты҃̀ (сты́хъ) по всѧ̀ лѣ́та съ кро́вію чѹждею́. *11, 9* вѣ́рою прі҃и́де Ѷвраа́мъ на зе́млю ѡ҆бѣтова́нія, ꙗ҆коже на чѹ́ждѹ. *11,34* ѡ҆врати́ша въ бѣ́гство полкѝ чѹжди́хъ.

ЧѸТИ, ЧѸ҆ТИ (κατανοεῖν, animadvertere; γνῶναι, scire, cognoscere) — чувствовать, узнать.

См. выше: чѹ́вствовати.

Мате. 7,3 не чѹ́еши.

Марк. 7,24 дабы̀ є҆гѡ̀ чѹ́лъ (γ., узналъ).

Лук. 6, 41 вѣ́рна же, є҆́же є҆́сть во о҆́чесѣ твое́мъ, не чѹ́еши. *8,46* а҆́зъ бо чѹ́хъ (ἔγνων, чувствовалъ) си́лѹ и҆́зше́дшѹю и҆́з менѐ.

III.

ШАТА́ТИСѧ (φρυάσσειν, fremere) — шумѣть, неистовствовать, разъяряться.

Дѣян. 4, 25 вскѹ́ю шата́шасѧ ꙗ҆зы́цы, и҆ лю́діе поѹ́чишасѧ тщ҆е́тнымъ (что мятутся языч-

ники, и народы замышляютъ тщетное?).

ШВЕ́НЪ (ῥαπτος, consutilis) — сшитый.

Іоан. 19, 23 бѣ же χітѡ́нъ не швенъ (ἄῤῥαφος, inconsutilis, не сшитый).

ШЕ́ДЪ(-ШІЙ)(πορευθείς, profectus; ἐλθών, qui venit; ἀπελθών, qui abiit; ἐξελθών, egressus; ἀκολουθήσας, qui secutus est; παραγενόμενος, qui venisset) — шедшій.

См. выше: и҃ти, мимошедъ.

Матѳ. 2, 8 шедше испытайте — — да и азъ шедъ (ѥ.) поклонюсѧ ѥмꙋ. *5, 24* шедъ (ὑπάγει, abi) прежде смирисѧ. *8, 4* но шедъ (ὑπάγει, abi) покажисѧ іереови. *8, 33* шедше (ἀ.) — — возвѣстиша всѣ. *9, 13* шедше же навчитесѧ. *11, 4* шедше возвѣстите Іѡаннови. *12, 14* фарісеѥ же шедше (ἐξ.) совѣтъ сотвориша. *13, 28* да шедше (ἀ.) исплевемъ ѧ. *13, 46* шедъ (ἀ.) продадѣ всѣ. *14, 15* да шедше (ἀ.) въ веси кꙋпитъ брашна себѣ. *17,27* шедъ на море. *18,12* шедъ ищетъ заблꙋждшіи. *19,28* іакѡ вы шедшіи (ἀκολουθ.) по мнѣ. *21, 6* шедша же оучиниша. *22, 15* тогда шедше фарісеѥ. *25, 16* шедъ же пріемый пѧть талантъ. *25,18* пріемый же ѥдинъ, шедъ (ἀ.) вкопа ѥгѡ въ землю. *25, 25* оубоѧвсѧ, шедъ (ἀ.) скрыхъ талантъ твой въ землѝ. *26, 14* тогда шедъ ѥдинъ ѿ обоюнадесѧте. *26,36* дондеже шедъ (ἀ.) помолюсѧ тамѡ. *26, 42* паки вторицею шедъ (ἀ.) помолисѧ. *26, 44* ѡставль ихъ шедъ (ἀ.) паки. *27,5* шедъ (ἀ.) оудависѧ. *27, 66* они же шедше оутвердиша гробъ. *28,7* скорѡ шедше рцыте оучникѡмъ ѥгѡ. *28, 19* шедше оубо научите всѣ языки.

Марк. 1, 44 шедъ (ὑπάγει, abi) покажисѧ іерееви. *6, 28* шедъ (ἀ.) оусѣкнꙋ ѥгѡ. *6, 36* шедше (ἀ.) во окрестныхъ сѣлѣхъ. *6,37* шедше (ἀ.) кꙋпимъ — — хлѣбы. *7,30* шедше (ἀ.) въ домъ свой. *14, 12* шедше (ἀ.) оуготоваемъ. *14, 32* дондеже шедъ (ἀ.) помолюсѧ. *14, 39* паки шедъ (ἀ.) помолисѧ. *16, 10* шедши возвѣсти сѣ нимъ бывшымъ. *16, 13* шедша (ἀ.) возвѣстиста прочымъ. *16, 15* шедше въ міръ весь проповѣдите.

Лук. 5,14 но шедъ (ἀ.) покажисѧ іерееви. *7, 22* шедша возвѣстита Іѡаннꙋ. *9, 12* ѿпꙋсти народъ, да шедше (ἀ.) во окрестныѧ веси — — ѡбрѧщꙋтъ брашно. *9, 13* аще оубо не шедше мы кꙋпимъ во всѣ люди сіѧ брашна. *9,59* шедъ (ἀ.) прежде погребꙋ ѿца моегѡ. *9, 60* ты же шедъ (ἀ.) возвѣщай цр҃твіе Бж҃іе. *13,32* шедше рцыте лисꙋ тому. *14, 10* шедъ сѧди на послѣднемъ мѣстѣ. *15,15*

шéдъ прилѣпúсѧ ѥдúномꙋ ѿ жúтель томъ страны. *17,14* шéдше покажúтесѧ свящéнникомъ. *19, 32* шéдше (ἀ.) же пѡ́сланнымъ. *22, 4* шéдъ (ἀ.) глагóла архіерéѡмъ и воевóдамъ. *22,8* шéдша оꙋготóвайта намъ пáсхꙋ. *22,13* шéдша (ἀ.) же ѡ҆брѣтóста. *23, 55* во слѣдъ же шéдшымъ (κατακολουθήσασαι) жены.

Іоан. 1, 40 вѣ́ же Андрéй — — ѥдúнъ ѿ ѻ҆боúхъ — — — по нéмъ шéдшихъ (ἀκολουθ.). *9,11* шéдъ (ἀ.) же и оꙋмы́всѧ, прозрѣ́хъ.

Дѣян. 5, 22 слꙋгú же шéдше (παρ.) не ѡ҆брѣтóша йхъ. *5, 26* тогдà шéдъ (ἀ.) воевóда со слꙋгáми. *15,38* Пáвелъ же глагóлаше ѿстꙋплшаго ѿ насъ ѿ Памфꙋлíи, и не шéдшаго съ (συνελθόντα) нáми на дѣ́ло. *21, 1* прáмѡ шедше (εὐθυδρομήσαντες, recto cursu) пріидóхомъ въ Кѡ́нъ. *25, 5* со мнóю шéдше (συγκαταβάντες). *27, 3* повелѣ́ къ дрꙋгúмъ шéдшꙋ прилѣжáніе оꙋслꙋчúти.

ШЕ́ЛКЪ (σηρικός, sericum)— шелкъ.

Апокалипс. 18, 12 и шéлка и червéни.

ШЕ́ЛЪ см. **ЙТИ**.

ШЕПОТНИ́КЪ (ψιθυριστής, susurrator) — шептунъ: злорѣ́чивый.

Римлян. 1, 30 шепотники (злорѣ́чивы), клеветники.

ШЕПТА́НІЄ (ψιθυρισμός, susurratio)—ябеда.

2 Коринѳ. 12,20 да не кáкѡ (бꙋдꙋтъ) рвéнія, зáвисти, рéти, ѩ҆рости, клеветы (ябедъ), шептáнія.

ШЕ́СТВІЄ (πορεία, iter)— шествіе: путь.

Лук. 13,22 и шéствіе творѧ во Іерлúмъ (и направляя путь къ Іерусалиму).

2 Коринѳ. 11, 26 въ пꙋтныхъ шéствіихъ (ὁδοιπορίαις, itineribus, путешествіях) мнóжицею.

ШЕ́СТЫЙ (ἕκτος, sextus)— шестый.

Матѳ. 20, 5 пáки йсшéдъ въ шесты́й: *27, 45* ѿ шестáгѡ же часà тмà бы́сть по всéй земли́ до часà девáтагѡ.

Марк. 15, 33 бы́вшꙋ же часꙋ шестóмꙋ, тмà бы́сть.

Лук. 1, 26 въ мцѣ́ же шесты́й пóсланъ бы́сть Ѧ҆ггла Гаврíила. *1, 36* сѐ мцѣ́ шесты́й ѥ҆́сть ей нарицáемѣй неплóды. *23,44* бѣ́ же чáсъ ѩ҆́кѡ шесты́й.

Іоан. 4, 6 бѣ́ же ѩ҆́кѡ чáсъ шесты́й. *19, 14* бѣ́ же пятóкъ пáсцѣ, чáсъ же ѩ҆́кѡ шесты́й.

Дѣян. 10, 9 взы́де Пéтръ на гóрницꙋ помолúтисѧ, ѡ҆ часѣ́ шестóмъ.

Апокалипс. 6, 12 ѥ҆гдà ѿвéрзе шестꙋю печáть. *9, 13* шесты́й Ѧ҆гглъ вострꙋбú. *9,14* глагóлющій шестóмꙋ Ѧ҆гглꙋ имѣ́ющꙋ

трубѣ. *16, 12* шестый Агглъ излїа фіалъ свой на рѣкѹ великѹ Ѳуфратъ. *21,20* шестóе сардій.

ШЕ́СТЬ (ἕξ, sex)—шесть.

Матѳ. 17, 1 по днéхъ шести́хъ поѧтъ Їисъ Петра̀. *Марк. 9, 2* по шести́ днéхъ поѧтъ Їисъ Петра̀.

Лук. 4, 25 ѥгда̀ заключи́сѧ нбо три́ лѣта и мц҃ъ шéсть. *13, 14* шéсть днїй ѥ́сть.

Іоан. 2,6 бѣхѹ же тѣ водоно́сы ка́менни шéсть. *2, 20* четы́редесѧть и шестію лѣтъ создана̀ бы́сть цéрковь сїѧ. *12,1* Їисъ же прéжде шести́ днéй па́схи прїи́де въ Ѳиѳа́нію.

Дѣян. 11, 12 прїидо́ша же со мно́ю и шéсть бра́тїѧ сі́и. *18, 11* пребы́сть же та́мѡ лѣто и мц҃ъ шéсть. *27,37* бѣ же въ кораблѝ всѣхъ дѹ́шъ двѣсти́ сéдмдесѧть и шéсть.

Іаков. 5, 17 не ѡ҆дождѝ по землѝ лѣта три́ и мц҃ъ шéсть.

Апокалипс. 4, 8 ѥ́дино кóежддо и҆́хъ и҆мѣ́ѧхѹ по шéсть кри́лъ ѻ҆́крестъ. *13, 18* число̀ ѥгѡ̀ шéсть сѹ́тъ шестьдесѧ́тъ шéсть. *14, 20* и҆зы́де кро́вь ѿ точи́ла да́же до оу҆́здъ ко́нскихъ, ѿ ста́дїй ты́сѧща и шéсть сѹ́тъ.

ШЕСТЬДЕСЯ́ТЪ (ἑξήκοντα, sexaginta)—шестьдесятъ.

Матѳ. 13,8 ѻ҆́во же шестьдесѧ́тъ. *13, 23* ѻ҆́во же шестьдесѧ́тъ.

Марк. 4, 8 приплóдоваше—на шестьдесѧ́тъ. *4, 20* плóдствуютъ——на шестьдесѧ́тъ.

Лук. 24, 13 ѿстоѧщѹ ста́дїй шестьдесѧ́тъ ѿ Їерли́ма.

1 Тимоѳ. 5,9 вдови́ца——не мéнши лѣтъ шести́десѧтихъ.

Апокалипс. 11, 3 проро́цати бу҆́дѹтъ днíй ты́сѧщѹ двѣ́стѣ и шестьдесѧ́тъ. *12, 6* да та́мѡ пита́ется днíй ты́сѧщѹ двѣсти шестьдесѧ́тъ. *13, 18* число̀ ѥгѡ̀ шéсть сѹ́тъ шестьдесѧ́тъ шéсть.

ШИРО́КІЙ (εὐρύχωρος, spatiosus)—широкій: пространный.

Матѳ. 7, 13 ꙗ҆́кѡ——широ́кій пу́ть вводѧ́й въ па́губѹ.

ШИРОТА́ (τὸ πλάτος, latitudo)—широта.

Ефес. 3, 18 что̀ широта̀ и долгота̀ и глубина̀ и высота̀.

Апокалипс. 20, 8 изыдо́ша на широту́ землѝ. *21, 16* ѥ́лйка же и҆ широта̀——долгота̀ и широта̀ и высота̀ ѥгѡ̀ ра́вна сѹ́ть.

ШЛЕ́МЪ (περικεφαλαία, galea)—шлемъ (воинскій головный уборъ).

Ефес. 6, 17 шлéмъ спсе́нїѧ воспрїими́те.

1 Солун. 5, 8 ѡ҆блакшесѧ въ——шлéмъ оу҆пова́нїѧ спсе́нїѧ.

ШУ́ЙЦА (ἡ ἀριστερά, sinistra)—шуйца: лѣвая рука.

Матѳ. 6, 3 да не оу҆вѣ́сть шу́йца твоѧ, что̀ твори́тъ десни́ца твоѧ.

ШУ́ЙІЙ (ἀριστερός, sinister;

εὐώνυμος, sinister) — лѣвый, лѣвая (рука).

2 Коринѳ. 6, 7 ѻрꙋжіи правды десныими и шꙋими.

Апокалипс. 10, 2 поставі ногꙋ свою десноꙋю на морѣ, а шꙋюю (ѥ.) на землі.

ШꙊМЪ (ἦχος, sonitus; φωνή, sonitus)— шумъ.

Лук. 21,25 шꙋма (ἠχούσης) морскагѡ и возмꙋщенім (и море восшумитъ и возмутится).

Дѣян. 2, 2 бысть внезапꙋ съ нб҃сѣ шꙋмъ.

2 Петр. 3, 10 нб҃са оуб҃ѡ съ шꙋмомъ (ῥοιζηδὸν, cum stridore) мимѡ йдꙋтъ.

Апокалипс. 18, 22 шꙋмъ (ф.) жерновный не бꙋдетъ слышанъ въ тебѣ.

Щ.

ЩАДИ́ТИ (φείδεσθαι, parcere) —щадить: беречь.

1 Коринѳ. 7,28 а҃зъ же вы щажду.

2 Коринѳ. 12,6 щажду же, да не какѡ кто вознепщꙋетъ ѡ мнѣ паче.

ЩАДА́ (-А́Й) (φειδόμενος, parcens)—щадящій.

Дѣян. 20, 29 не щадящіи ста да.

2 Коринѳ. 1,23 йакѡ щадя васъ ктомꙋ не пріидохъ въ Коріноъ.

ЩЕДРО́ТА (οἰκτιρμός, miseratio) – щедрота: милосердіе, сострадательность.

Римлян. 12, 1 молю оуб҃о васъ, братіе, щедротами Бжіими (милосердіемъ Божіимъ).

2 Коринѳ. 1, 3 Ѻц҃ъ щедрѡтъ (милосердія) и Бг҃ъ всѣкім оутѣхи.

Филиппис. 2,1 аще кое милосердіе и щедрѡты (сострадательность).

Колос. 3, 12 во оутрѡбы щедрѡтъ (въ милосердіе).

ЩЕ́ДРЪ (οἰκτίρμων, qui est miserator)—щедрый: сострадательный.

Іаков. 5,11 йакѡ многомл҃тивъ ѥсть Гдь и щедръ (ибо Господь весьма милосердъ и сострадателенъ).

ЩИ́ТЪ (θυρεός, scutum) — щитъ.

Ефес. 6,16 надъ всѣми воспріимше щитъ вѣры.

Ю.

Ю см. ОНЪ.

ю — вин. пад. ед. ч. жен. рода личнаго мѣстоименія она.

ЮГЪ (νότος, auster) — югъ; южный вѣтеръ.

Лук. 12, 55 и егда югъ вѣющь (и когда дуетъ южный вѣтеръ) глаголете. *13, 29* и пріидутъ отъ востокъ и запад и сѣвера и юга.

Дѣян. 27, 13 дхнувшу же югу (подулъ южный вѣтеръ)— —плыхомъ вскраи Крита. *28, 13* и по единомъ дни возвѣвшу югу (подулъ южный вѣтеръ), во второй день пріидохомъ въ Потіолы.

Апокалипс. 21, 13 отъ юга врата трои.

ЮЖЕ см. ИЖЕ.

южe — вин. падежъ ед. ч. жен. р. относительнаго мѣстоименія іаже.

ЮЖИКЪ (συγγενής, cognatus)—родственникъ, свойственникъ.

См. выше: оужикъ.

Лук. 1, 36 се Елисавет южика (родственница) твоя.

Іоан. 18, 26 глагола единъ отъ рабъ архіереовыхъ, южика сый.

ЮЖСКІЙ (Νότου, Austri) — Южный.

Матѳ. 12, 42 царица Южскаа востанетъ на судъ.

Лук. 11, 31 царица Южскаа востанетъ.

ЮЗА, ЮЗЫ (δεσμός. vinculum; τὰ δεσμά, vincula) — уза, узы: привязь, оковы, цѣпи.

См. выше: оузы.

Лук. 13, 16 не достоше ли разрѣшитися ей отъ юзы сеа (отъ узъ сихъ) въ день субботный.

Дѣян. 16, 26 всѣмъ юзы (т. е., узы) отслабѣша.

ЮЗНИКЪ (δέσμιος, qui vinctus est, vinctus; δεσμώτης, vinctus, скованный, на цѣпь посаженный)—узникъ.

См. выше: оузникъ.

Дѣян. 16, 25 послушахъ же ихъ юзницы. *16, 27* мнѣ избѣгшѣ юзники. *25, 27* безсловесно бо мнится ми, посылающу юзника. *27, 1* предахъ Павла же и иныя нѣкія юзники (δεσμώτας) сотника.

Ефес. 3, 1 сегѡ ради азъ Павелъ юзникъ Іисъ Хтова отъ насъ язычехъ. *4, 1* молю оубо васъ азъ юзникъ отъ Гда.

2 Тимоѳ. 1, 8 не постыдися оубо— —мною юзникомъ егѡ.

Филимон. 1, 1 Павелъ юзникъ Іисъ Хтова.

Евр. 13, 3 помнѝте ю҃зники.

ЮНЕ́ЦЪ (ταῦρος, taurus) — телецъ, волъ.

Матѳ. 22, 4 ю҃нцы мои́ и́ оу҃питáннам йсколе́на.

Дѣян. 14, 13 приведѐ ю҃нцы (воловъ).

ЮНОСТЬ (νεότης, juventus) — юность (возрастъ отъ 15 до 20 лѣтъ).

Матѳ. 19, 20 всѣ̀ сі́ѣ̀ сохрани́хъ ѿ ю҃ности моеѧ̀.

Марк. 10, 20 сі́ѣ̀ всѣ̀ сохрани́хъ ѿ ю҃ности моеѧ̀.

Лук. 18, 21 всѣ̀ сі́ѣ̀ сохрани́хъ ѿ ю҃ности моеѧ̀.

Дѣян. 26, 4 житіѐ оу҃бѡ моѐ ѓже ѿ ю҃ности — — вѣ́дѧтъ вси́ і҃ѹдéи.

1 Тимоѳ. 4, 12 никто́же ѡ҃ ю҃ности твоéй да нерадúтъ.

ЮНОША (νεανίσκος, νεανίας, adolescens, juvenis; νεώτερος, juvenis) — юноша.

Матѳ. 19, 20 глаго́ла ѥ҆мꙋ҃ ю҃ноша. *19, 22* слы́шавъ же ю҃ноша сло́во.

Марк. 14, 51 ю҃ноша и́де по не́мъ— — ѩ҆ша того̀ ю҃ношꙋ҃. *16, 5* ви́дѣша ю҃ношꙋ҃ сѣдѧ́щѧ.

Лук. 7, 14 ю҃ноше, тебѣ̀ гл҃го́лю, востáни.

Дѣян. 2, 17 ю҃ноши ва́ши ви́дѣнїѧ оу҃зрѧтъ. *5, 6* встáвше же ю҃ноши (νεώτ.) взѧ́ша ѥ҆гѡ̀. *5, 10* в шéдше же ю҃ноши ѡ҃брѣто́ша ю҃ мéртвꙋ҃. *7, 58* положи́ша при ногꙋ҃ ю҃ноши нарица́емаго Сáула. *20, 9* сѣдѧ́ же нѣ́кто ю҃ноша, и҆мéнемъ Є҆вти́хъ въ о҃кнѣ́. *23, 17* ю҃ношꙋ҃ сегѡ̀ ѿведи́ къ ты́сѧщникꙋ҃. *23, 18* оу҃моли́, сегѡ̀ ю҃ношꙋ҃ привести́ къ тебѣ́. *23, 22* ты́сѧщникъ оу҃бо ѿпꙋ́сти ю҃ношꙋ҃.

1 Іоан. 2, 13 пишꙋ҃ ва́мъ, ю҃ноши. *2, 14* писáхъ ва́мъ, ю҃ноши.

1 Тимоѳ. 5, 1 оу҃тѣша́й — — ю҃ноши (νεώτ.) ѩ҆коже врáтїю.

Тит. 2, 6 ю҃ноши (νεώτ.) тáкожде молѝ цѣломꙋ҃дрствовати.

ЮНЪ, -ЫЙ (νεώτερος, junior, молодой; νέος, adolescentulus; νεωτερικός, juvenilis) — младой, юный; юношескій.

Іоан. 21, 18 ѓгдá бы́лъ ѥ҆сѝ ю҃нъ, помѧ́лсѧ ѥ҆сѝ сáмъ.

1 Петр. 5, 5 тáкоже ю҃нїи повини́тесѧ стáрцемъ.

1 Тимоѳ. 5, 2 ю҃нымъ ѩ҆коже сестры̀. *5, 11* ю҃ныхъ же вдови́цъ ѿрицáйсѧ. *5, 14* хощꙋ҃ оу҃бо ю҃нымъ вдови́цамъ посмгáти.

2 Тимоѳ. 2, 22 по́хотей ю҃ныхъ (νεωτερικάς, юношескихъ) бѣгай.

Тит. 2, 4 да оу҃цѣломꙋ҃дрѧтъ ю҃нымъ (τὰς νέας).

ЮНЧІЙ (ταύρων, taurorum) — —тельчій (тельцовъ).

Евр. 9, 13 пе́пелъ ю҃нчій кропѧ́щій ѡ҃скверне́нымъ ѡ҃свѧщáетъ къ плóтстѣй чистотѣ́. *10,*

4 не возмóжно бо крóви юнчей и кóзлей ѿпущáти грѣхи.

ЮНѢЙШІЙ (ὁ νεώτερος, junior)—младшій.

Лук. 15, 12 речѐ юнѣйшій є҆ю҆ ѻ҆тцꙋ̀.

ЮРО́ДИВЪ, -ЫЙ (μωρός, fatuus)—юро́дивый: неразумный.

См. выше: оу҆ро́дивъ.

Матѳ. 25, 2 пѧ́ть же бѣ ѿ ни́хъ мꙋ́дры, ѝ пѧ́ть юрю́дивы. *25, 3* юрю́дивыѧ же — — не взѧ́ша съ собо́ю є҆ле́а. *25, 8* юрю́дивыѧ же мꙋ́дрымъ рѣша.

ЮРО́ДСТВО (μορία, stultitia)—юродство: безумiе.

1 Коринѳ. 1, 18 сло́во бо кре́стное погиба́ющымъ оу҆бѡ̀ юро́дство е҆́сть. *2, 14* юро́дство бо є҆мꙋ̀ е҆́сть.

Я.

ЯВИ́ТИ (ἀποκαλύψαι, detexere, revelare; ἀναδεικνύναι, designare; φανερῶσαι, manifestum facere; δεικνύναι, ostendere; ἐμφανίζειν, indicare; γνωρίσαι, notam facere; δηλοῦν, declarare; ἀποδεικνύναι, spectandum proponere; ἐνδεικνύναι, ostendere) — явить, открыть, указать, избрать, показать, объявить, явиться.

Матѳ. 16, 17 ꙗ҆́кѡ плоть ѝ кро́вь не ꙗ҆вѝ (ἀπ.) тебѣ̀, (потому что не плоть и кровь открыли тебѣ это).

Лук. 10, 1 по сѝхъ же ꙗ҆вѝ (ἀν., избралъ) Гдь ѝ и҆нѣ́хъ сѣ́дмдесѧтъ.

Іоан. 2, 11 Іи҃съ — — ꙗ҆ви (ἐφ.) сла́вꙋ свою̀. *7, 4* а҆́ще сі́ѝ твори́ши, ꙗ҆вѝ (φαν.) себѐ мі́рови. *10, 32* мно́га добра̀ дѣла̀ ꙗ҆ви́хъ (ἔδειξα, показалъ) ва́мъ ѿ ѻ҆ц҃а̀ моегѡ̀. *17, 6* ꙗ҆ви́хъ (ἐφαν.) и҆́мѧ твоѐ человѣ́кѡмъ.

Дѣян. 23, 22 завѣща́въ ни҆ко́ему же повѣ́дати, ꙗ҆́кѡ сі́ѝ ꙗ҆ви́лъ е҆сѝ (ἐνεφάνισας, объявилъ) мнѣ̀. *25, 15* ѿ не́мже — — ꙗ҆ви́ша (ἐνεφάν., явили) а҆рхіере́и.

Римлян. 1, 19 занѣ, разꙋ́мное Бж҃іе ꙗ҆вѣ̀ е҆́сть въ ни́хъ: Бг҃ъ бо ꙗ҆ви́лъ (ἐφαν.) е҆́сть и҆́мъ. *9, 22* а҆́ще же хотѧ́ Бг҃ъ показа́ти гнѣ́въ свои́, ѝ ꙗ҆ви́ти (γ.) си́лꙋ свою̀.

1 Коринѳ. 3, 13 дне́нь бо ꙗ҆ви́тъ (δηλώσει, покажетъ). *4, 9* Бг҃ъ ны посла́нники послѣ́днімъ ꙗ҆вѝ (ἀπεδ.).

Галат. 1, 16 ꙗ҆ви́ти (ἀπ., открыть) Сн҃а — — да бл҃говѣствꙋю̀ е҆гѡ̀ во ꙗ҆зы́цѣхъ.

Ефес. 2,7 да ꙗви́тъ (ἐνδείξ.) въ вѣцѣхъ грѧдꙋщихъ прес҃ѣлное бога́тство бл҃года́ти своемꙋ.

Колос. 1, 8 и́же и ꙗвивꙋ (δηλώσας) на́мъ ва́шꙋ любо́вь въ дх҃ѣ.

1 Тимоѳ. 6,15 ꙗ҆́же во своѧ́ времена́ ꙗви́тъ (δείξει, откроетъ) бл҃же́нный.

Тит. 1,3 ꙗвивꙋ (ἐφαν.) же во времена́ своѧ́ сло́во своѥ́.

ꙗ҆ВИ́ТИСѦ (φαίνεσθαι, φανερωθῆναι, apparere, manifestum esse; ὄφεσθαι, ὀφθῆναι, conspici; ἐμφανίζεσθαι, ἐμφανισθῆναι, apparere; ἀποκαλύπτεσθαι, ἀποκαλυφθῆναι, revelari; ἀναφαίνεσθαι: apparere; ἐπιφαίνεσθαι, illucescere; δοκεῖν, videri)—явиться, показываться, обнаруживаться, открываться.

Матѳ. 1, 20 во снѣ ꙗви́сѧ ем҃ꙋ. *2,13* а҆́гг҃лъ — — ꙗви́сѧ. *2,19* а҆́гг҃лъ гд҃ень во снѣ ꙗви́сѧ і҆ѡсиф҃ꙋ. *6, 5* ꙗ҆́кѡ да ꙗвлю́тсѧ человѣ́кѡмъ. *6,16* ꙗ҆́кѡ да ꙗвлю́тсѧ человѣ́кѡмъ постѧ́щесѧ. *6,18* да не ꙗви́шисѧ человѣ́кѡмъ постѧ́сѧ. *9, 33* ꙗ҆́кѡ никогда́ ꙗви́сѧ та́кѡ во і҆и҃лѣ. *13,26* тогда́ ꙗви́шасѧ и҆ плевелі҆е. *17, 3* и҆ сѐ ꙗви́стасѧ (ѿф.) и҃мъ мѡѷсе́й и҆ и҆лі҆а́. *24,30* тогда́ ꙗви́тсѧ зна́меніе сн҃а ч҃лв҃ческагѡ на нб҃сѣ. *27, 53* и҆зше́дше и҆з̾ гро́бъ — — и҆ ꙗви́шасѧ (ѐ.) мно́зѣмъ.

Марк. 4,22 не́сть бо та́йно, ꙗ҆́же не ꙗви́тсѧ. *9,4* ꙗви́сѧ (ѿф.) и҃мъ и҆лі҆а́. *16, 9* ꙗви́сѧ пре́жде Маріи Магдали́ни. *16, 12* двѣма̀ ѿ ни́хъ грѧдꙋщема ꙗви́сѧ. *16, 14* возлежа́щымъ и҃мъ ѥ҆диномꙋна́десѧте ꙗви́сѧ.

Лук. 1, 11 ꙗви́сѧ (ѿф.) же ем҃ꙋ а҆́гг҃лъ гд҃ень. *9, 8* ѿ и҆ны́хъ же, ꙗ҆́кѡ и҆лі҆а́ ꙗви́сѧ. *17,30* въ о҆ньже сн҃ъ ч҃лв҃ческій ꙗви́тсѧ (ἀ.). *19, 11* ꙗ҆́кѡ а҆́бі҆е цр҃ство бж҃іе хо́щетъ ꙗви́тисѧ (ἀναφαίν.) *22, 43* ꙗви́сѧ (ѿф.) же ем҃ꙋ а҆́гг҃лъ съ небесе́. *24, 11* ꙗви́шасѧ пред ни́ми ꙗ҆́кѡ лжа̀ глаго́лы и҆́хъ. *24, 34* ꙗви́сѧ (ѿф.) сі҃мѡнꙋ.

Іоан. 1, 31 да ꙗви́тсѧ і҆и҃леви. *3, 21* творы́й же и҆́стинꙋ, грѧдетъ къ свѣ́тꙋ, да ꙗвлѧ́тсѧ дѣла̀ е҆гѡ̀. *9,3* ни сей согрѣ́шилъ, ни роди́тельма е҆гѡ̀, но да ꙗвлѧ́тсѧ дѣла̀ бж҃іа на не́мъ. *14,21* ꙗвлю́сѧ (ѐ.) ем҃ꙋ са́мъ. *14,22* на́мъ хо́щеши ꙗви́тисѧ (ἐμφανίζειν), а҆ не мі́рови. *21, 1* посе́мъ ꙗви́сѧ па́ки і҆и҃съ оу҃чі҃кꙋ́мъ своі҃мъ — — ꙗви́сѧ же сице. *21, 14* сѐ оу҃жѐ тре́тіе ꙗви́сѧ і҆и҃съ оу҃чі҃кꙋ́мъ своі҃мъ.

Дѣян. 2, 3 ꙗви́шасѧ (ѿф.) и҃мъ раздѣле́ни ꙗзы́цы. *7,2* бг҃ъ сла́вы ꙗви́сѧ (ѿф.) о҆ц҃ꙋ на́шемꙋ. *7, 26* во оу҃трі҆й же де́нь ꙗви́сѧ (ѿф.) и҃мъ тѧ́жꙋщымсѧ. *7, 30* ꙗви́сѧ (ѿф.) ем҃ꙋ — — а҆́гг҃лъ гд҃ень. *16, 9* видѣ́ніе въ нощи́ ꙗви́сѧ (ѿф.) Па́влꙋ. *26, 16* на сѐ бо ꙗви́хсѧ (ѿф.) ти.

1 Петр. 1, 5 спсе́ніе гото́вое ꙗви́тисѧ (а́.) во вре́мѧ послѣ́днее. *4, 18* нечести́вый и грѣ́шный гдѣ ꙗви́тсѧ. *5, 1* хотѧ́щей сла́вѣ ꙗви́тисѧ (а́.) Общи́никъ.

1 Іоан. 1, 2 живо́тъ ꙗви́сѧ —— и ꙗви́сѧ на́мъ. *2, 19* но да ꙗвѧ́тсѧ. *2,28* да е́гда ꙗви́тсѧ, и́мамы дерзнове́ніе. *3, 2* и́ не оу́ ꙗви́сѧ, что́ бу́демъ: вѣ́мы же, ꙗкш, е́гда ꙗви́тсѧ, подо́бни е́мꙋ бу́демъ. *3, 5* и́ вѣ́сте, ꙗкш Онъ ꙗви́сѧ. *3,8* сегѡ́ ра́ди ꙗви́сѧ Сы́нъ Бжі́й. *4,9* ѡ се́мъ ꙗви́сѧ любы́ Бжі́ѧ въ на́съ.

Римлян. 3,21 нынѣ́ же кромѣ́ зако́на, пра́вда Бжі́ѧ ꙗви́сѧ. *7, 13* да ꙗви́тсѧ грѣ́хъ. *8, 18* непщꙋю́ бо, ꙗкш недостѡ́йны стра́сти——ꙗви́тисѧ(а́.)въ на́съ. *1 Коринѳ. 15,5* ꙗкш ꙗви́сѧ (ѿф.) Кі́фѣ. *15, 6* пото́мъ же ꙗви́сѧ (ѿф.) бо́лѣ пѧти́ сѡ́тъ бра́тіямъ є́диною. *15,7* пото́мъ же ꙗви́сѧ (ѿф.) Ꙗ́кшвꙋ. *15, 8* ꙗви́сѧ (ѿф.) и мнѣ́.

2 Коринѳ. 4, 10 да и живо́тъ Ꙗ̀исовъ въ тѣ́лѣ на́шемъ ꙗви́тсѧ. *4, 11* да и живо́тъ Ꙗ̀исовъ ꙗви́тсѧ въ ме́ртвенѣй пло́ти на́шей. *5,10* всѣ́мъ бо ꙗви́тисѧ на́мъ подоба́етъ пре́дъ сꙋди́щемъ Хр̃то́вымъ. *7, 12* но за е́же ꙗви́тисѧ въ ва́съ тщаніе́мъ на́шимъ, е́же ѡ ва́съ пре́дъ Бг̃омъ. *13, 7* не ꙗкш да мы́ искꙋ́сни ꙗви́мсѧ.

Колос. 1, 26 нынѣ́ же ꙗви́сѧ сты́мъ е́гѡ. *3,4* е́гда́ же Хр̃то́съ ꙗви́тсѧ, живо́тъ ва́шъ, тогда́ и вы́ съ ни́мъ ꙗвите́сѧ въ сла́вѣ.

2 Солун. 2,6 во е́же ꙗви́тисѧ (а́.) е́мꙋ въ свое́ е́мꙋ вре́мѧ. *2, 8* тогда́ ꙗви́тсѧ (а́.) беззако́инникъ.

1 Тимоѳ. 3, 16 Бг̃ъ ꙗви́сѧ (ѿф.) во пло́ти.

Тит. 2, 11 ꙗви́сѧ (е҃пеф.) бл҃года́ть Бжі́ѧ. *3,4* е́гда́ же бл҃года́ть и чл҃вѣколю́біе ꙗви́сѧ (е҃пеф.).

Евр. 4, 1 ꙗви́тсѧ (д҃.) кто́ ѿ ва́съ лиши́всѧ. *9, 8* ꙗкш не оу҃ ꙗви́сѧ сты́хъ пꙋ́ть. *9 24* нынѣ́ да ꙗви́тсѧ(е́.) лицꙋ́ Бжі́ю ѡ на́съ. *9,26* во ѿмета́ніе грѣ́ха же́ртвою свое́ю ꙗви́сѧ. *9, 28* второ́е безъ грѣ́ха ꙗви́тсѧ (ѿф.).

Апокалипс. 3, 18 да не ꙗви́тсѧ срамота́ наготы́ твое́ѧ. *11, 19* ꙗви́сѧ (ѿф.) кіѡ́тъ завѣ́та е́гѡ въ хра́мѣ е́гѡ. *12, 1* зна́меніе ве́ліе ꙗви́сѧ (ѿф.) на нб҃си. *12, 3* ꙗви́сѧ (ѿф.) и́но зна́меніе на нб҃си. *15, 4* ꙗкш ѡправда́нія твоѧ́ ꙗви́шасѧ.

ꙗвлѐйсѧ (ὁ ὀφθείς, qui visus est) — явившійся.

Дѣян. 9, 17 Са́ле бра́те, Гдь Ꙗ̀исъ ꙗвлѐйтисѧ на пꙋ́ти, и́мже ше́лъ е́си.

ꙗвлѐніе (τὸ φανερόν, apertum; ἀνάδειξις, ostensio; ὀπτασία, apparitio; ἀποκάλυψις, revelatio; ἔνδειξις, demonstratio; ἀπόδειξις,

demonstratio; φανέρωσις, declaratio; ἐπιφάνεια, illustratio) — явленіе, откровеніе, обнаруженіе.

Марк. 4, 22 но да пріи́детъ въ ꙗвле́ніе (εἰς φανερόν, in apertum, что̀ не вышло бы наружу).

Лук. 1, 80 бѣ̀ въ пꙋ́стыняхъ до днѐ ꙗвле́нім (ἀναδ.) своегѡ̀ ко Їи́лю. *8, 17* нижѐ оу҃таєно, є́же не познаётсѧ, ѝ въ ꙗвле́ніе (εἰς φανερόν, in apertum) пріи́детъ (и не обнаружилось бы). *24, 23* ꙗ́кѡ ѝ ꙗвле́ніе (ὀ.) А҃гг҃лъ ви́дѣша.

1 Петр. 4, 13 ꙗ́кѡ да ѝ въ ꙗвле́ніе (ἀποκ.) сла́вы є҆гѡ̀ возра́дꙋетесѧ.

Римлян. 3, 25 въ ꙗвле́ніе (ἔνδ.) пра́вды своегѡ̀.

1 Коринѳ. 2,4 сло́во моѐ ѝ про́повѣдь мо҇ѧ — — въ ꙗвле́нїи (ἀπόδ.) дх҃а ѝ си́лы. *12, 7* комꙋ́ждо же даётсѧ ꙗвле́ніе (φανέρωσις) дх҃а на по́льзꙋ.

2 Коринѳ. 4, 2 но ꙗвле́нїемъ (φανέρωσ.) и̑стины представля́юще себѐ ко всѣ́кой со́вѣсти.

Галат. 1, 12 навꙋ́чихсѧ — — ꙗвле́нїемъ (ἀποκ.) Їи̑съ Хр҃то́вымъ.

Филиппис. 1, 28 є́же тѣ́мъ оу҃бѡ є҆́сть ꙗвле́ніе (ἔνδ.) поги́бели.

2 Солун. 2, 8 є҆гѡ́же Гд҃ь — — оу҃праздни́тъ ꙗвле́нїемъ прише́ствїа своегѡ̀.

1 Тимоѳ. 6, 14 соблюсти́ тебѣ̀ запове́дь — — до ꙗвле́нїа Гд҃а на́шегѡ Їи̑са Хр҃та̀.

2 Тимоѳ. 4, 1 хотѧ́щимъ сꙋ́дити живы́мъ ѝ мёртвымъ въ ꙗвле́нїи є҆гѡ̀. *4, 8* не то́кмѡ же мнѣ̀, но ѝ всѣ́мъ возлю́бльшымъ ꙗвле́ніе є҆гѡ̀.

Тит. 2, 13 жда́ще — — ꙗвле́нїа сла́вы вели́кагѡ Б҃га.

ꙗ́вленъ, - ый (φανερός, apertus; ἐμφανής, conspicuus; ἔκδηλος, evidens) — явный, открытый, обнаруженный.

Марк. 3, 12 да не ꙗвле́на є҆гѡ̀ сотворѧ́тъ.

Лук. 8, 17 нѣ́сть бо тайно, є́же не ꙗвле́но бꙋ́детъ.

Дѣян. 10, 40 сегѡ̀ Б҃гъ воскр҃си́ въ тре́тїй де́нь ѝ дадѐ є҆мꙋ́ ꙗвле́нꙋ (ἐμφ.) бы́ти.

1 Іоан. 3, 10 сегѡ̀ ра́ди ꙗвле́на сꙋ́ть ча́да Бж҃їѧ ѝ ча́да дїа́вола.

Римлян. 10, 20 ꙗвле́нъ (ἐμφ.) бы́хъ не вопроша́ющымъ мѧ̀ мнѣ̀.

1 Коринѳ. 3, 13 когѡ́ждо дѣ́ло ꙗвле́но бꙋ́детъ. *11, 19* да и̑скꙋ́сніи ꙗвле́ни бываю́тъ въ ва́съ. *14, 25* сѝце та́йнаѧ се́рдца є҆гѡ̀ ꙗвле́на бываю́тъ.

2 Коринѳ. 5, 11 Б҃гови же ꙗвле́ни є҆смы̀ (πεθανερώμεθα): оу҃пова́емъ же, ꙗ́кѡ ѝ въ со́вѣстехъ ва́шихъ ꙗвле́ни є҆смы̀ (πεθανερώσθαι).

Галат. 5,19 ꙗвле́на же сꙋ́ть дѣла̀ плотскаѧ.

Филиппис. 1 13 ꙗкѡ оу҃зы мои҆ ꙗвлє́нны бы́ша.

1 Тимов. 4, 15 да преспѣ́нїе твоє҆ ꙗвлє́но бу́детъ во всѣ́хъ.

2 Тимов. 3, 9 безу́мїе бо и҆́хъ ꙗвлє́но (ѐх.) бу́дѣтъ всѣ́мъ.

ꙗ҆ВЛСѧ (φαινομένος, qui apparuisset; φανερωθείς, conspicuus; ὀφθείς, qui visus est; ἐπιφαίνων, qui appareret) — явившійся.

Матѳ. 2, 7 вре́мѧ ꙗвлшїѧсѧ (φαιν.) звѣ́здꙑ.

Лук. 9, 31 ꙗвлшасѧ (ὀ.) во сла́вѣ.

Дѣян. 7, 35 сего҆́ бг҃ъ кнѧ́зѧ и҆ и҆зба́вителѧ посла́ рꙋко́ю а҆гг҃ла ꙗвлшагосѧ (ὀ.) ѥ҆мꙋ̀ въ кꙋпинѣ́. *27, 20* ни звѣздама́ ꙗвлшымсѧ (ѐπ.) на мно́ги дни́.

1 Петр. 1, 20 хр҃та́ — — ꙗвлшагшсѧ же въ послѣ́днѧѧ лѣ́та. *5,4* ꙗвлшꙋ́сѧ пастырена́чалникꙋ̀.

Римлян. 14, 25 ꙗвлшїѧсѧ же ны́нѣ.

2 Коринѳ. 11, 6 но вездѣ̀ ꙗвлшесѧ ѡ҆̀ всѣ́мъ въ ва́съ.

2 Тимов. 1, 10 ꙗвлшейсѧ же ны́нѣ просвѣще́нїемъ сп҃и́телѧ на́шегѡ.

ꙗ҆ВЛА́ѦМЬ, -ЫЙ (φανερούμενος, manifestus)—являемый, показываемый.

2 Коринѳ. 3, 3 ꙗвлѧ́еми, ꙗкѡ ѥ҆стѐ посла́нїе хр҃то́во слꙋже́ное на́ми.

Ефес. 5, 13 всѐ бо ꙗвлѧ́емое, свѣ́тъ ѥ҆́сть.

ꙗ҆ВЛА́ТИ (δεικνύναι, ostendere; ὀφθήσεσθαι, apparere; δηλοῦν, prænunciare; ἐνδεικνύναι, ostendere; φανερῶσαι, manifestum facere) — являть, открывать, обнаруживать.

Іоан. 2, 18 ко́е зна́менїе ꙗвлѧ́еши (δ.) на́мъ, ꙗкѡ сі́ѧ твори́ши.

Дѣян. 26,16 на сѐ бо ꙗви́хсѧ ти҆̀, сотвори́ти тѧ̀ слꙋгꙋ̀ и҆ свидѣ́телѧ, ꙗ҆́же ви́дѣлъ ѥ҆́сѝ, и҆ ꙗ҆́же ꙗвлю́ (ὀ.) тебѣ́.

1 Петр. 1, 11 въ ко́е вре́мѧ ꙗвлѧ́ше (ἐδήλ.) въ ни́хъ дх҃ъ хр҃то́въ.

Римлян. 2, 15 и҆́же ꙗвлѧ́ютъ (ἐνδειχ.) дѣ́ло зако́нное.

Колос. 4, 4 ꙗвлю́ (φ.) ю҆̀.

Евр. 6, 11 да кі́йждо ва́съ ꙗвлѧ́етъ (ἐνδείχ.).

ꙗ҆ВЛА́ТИСѧ (φαίνεσθαι, apparere; φανεροῦσθαι, conspicuum facere; ὠφθῆναι, conspici; ἀποκαλύπτεσθαι, revelari; δοκεῖν, videri; ἐφανίζεσθαι, ostendere)—являться, показываться, обнаруживаться.

Матѳ. 23, 27 и҆́же вне҆ꙋ́дꙋ̀ оу҃бѡ ꙗвлѧ́ютсѧ красны́. *23, 28* вне҆ꙋ́дꙋ̀ оу҃бѡ ꙗвлѧ́етесѧ человѣ́кѡмъ пра҃вни. *24, 27* ꙗ҆́коже бо мо́лнїѧ — — ꙗвлѧ́етсѧ до за҆па́дъ.

Дѣян. 13,31 и҆́же ꙗвлѧ́шесѧ (ὤφθη) во дни́ мно́ги совоз-

шє́дшымъ съ ни́мъ ѿ Галіле́и во Іер҃ли́мъ.

Іаков. 4,14 ꙗ҆́же вмалѣ ꙗ҆влѧ́ется.

Римлян. 1, 17 пра́вда бо Бж҃ія въ нє́мъ ꙗ҆влѧ́ется (ἀποκαλ.) ѿ вѣ́ры въ вѣ́рꙋ.

2 Коринѳ. 10, 9 [но] да не ꙗ҆влю́ся (δ.) ꙗ҆кѡ страша́ васъ посла́нми.

Ефес. 5, 13 всѧ́ же ѡ҆блича́ємаѧ, ѿ свѣ́та ꙗ҆влѧ́ютсѧ (φανεροῦται).

Филиппис. 2, 15 въ ни́хже ꙗ҆влѧ́етесѧ ꙗ҆́коже свѣти́ла въ мі́рѣ.

Евр. 11, 14 и҆́бо такѡвѣ́ѧ глаго́лющіи, ꙗ҆влѧ́ютсѧ (ἐμφ.).

Ꙗ҆ВЛЯ́ѦѢ (φανερῶν, manifestum faciens; ἐνδεικνυμένος, ostendens, exhibens; δηλῶν, declarans)—являющій, проявляющій, оказывающій, обнаруживающій.

2 Коринѳ. 2,14 воню́ ра́зꙋма є҆гѡ̀ ꙗ҆влѧ́ющꙋ (ф.) на́ми во всѧ́комъ мѣ́стѣ.

Тит. 2, 10 но вѣ́рꙋ всѧ́кꙋ ꙗ҆влѧ́ющымъ бл҃гꙋ. *3, 2* всѧ́кꙋ ꙗ҆влѧ́ющымъ кро́тость ко всѣ́мъ человѣ́кѡмъ.

Евр. 9, 8 сі́е ꙗ҆влѧ́ющꙋ (δ.) дх҃ꙋ Ст҃о́мꙋ.

Ꙗ҆ВЛЯ́ѦСѧ (ὀπτανόμενος, conspectus)—являющійся.

Дѣян. 1, 3 дє́нми четы́редесѧтми ꙗ҆влѧ́лсѧ и҆̀мъ.

Ꙗ҆ВСТѢ́ННѢ (ῥητῶς; diserte)—ясно.

1 Тимоѳ. 4, 1 Дх҃ъ же ꙗ҆вственнѣ гл҃го́летъ.

Ꙗ҆ВѢ́ (φανερόν, φανερῶς, ἐν τῷ φανερῷ, manifestum, manifeste, in propatulo; δῆλον, manifestum; παῤῥησίᾳ, ἐν παῤῥησίᾳ, celebris, palam; πρόδηλον κατάδηλον, clarum)—явно, извѣстно, открыто.

Матѳ. 6,4 то́й воздастъ тебѣ̀ ꙗ҆вѣ́. *6,6* воздастъ тебѣ̀ ꙗ҆вѣ́. *6, 18* воздастъ тебѣ̀ ꙗ҆вѣ́. *12, 16* да не ꙗ҆вѣ́ є҆гѡ̀ твори́тъ. *26, 73* и҆́бо бесѣ́да твоѧ̀ ꙗ҆вѣ́ (δ.) тѧ̀ твори́тъ.

Марк. 1, 45 ꙗ҆вѣ́ во гра́дѣ вни́ти. *6,14* ꙗ҆вѣ́ бо бы́сть и҆̀мѧ є҆гѡ̀.

Іоан. 7, 4 и҆щетъ са́мъ ꙗ҆вѣ́ (π.) бы́ти. *7, 10* тогда̀ и҆ са́мъ взы́де, не ꙗ҆вѣ́, но ꙗ҆кѡ та́й. *7, 13* никто́же оу҆́бѡ ꙗ҆вѣ́ (π.) глаго́лаше ѡ҆ нє́мъ. *11,54* І҆и҃съ же ктомꙋ̀ не ꙗ҆вѣ́ (π.) хожда́ше во І҆ꙋдє́ѣхъ. *16, 25* ꙗ҆вѣ́ (π.) ѡ҆ Ѻ҆ц҃ѣ̀ возвѣщꙋ̀ ва́мъ.

Дѣян. 4, 16 всѣ́мъ живꙋ́щымъ во Іер҃ли́мѣ ꙗ҆вѣ́. *7, 13* ꙗ҆вѣ́ бы́сть фараѡ́нꙋ родъ Іѡсифовъ. *10,3* ви́дѣ въ видѣ́нїи ꙗ҆вѣ́.

Римлян. 1,19 занє́, разꙋ́мное Бж҃іе ꙗ҆вѣ́ є҆́сть и҆̀мъ: Бг҃ъ бо ꙗ҆ви́лъ є҆́сть и҆̀мъ. *2,28* не бо̀ и҆́же ꙗ҆вѣ́, І҆ꙋдє́й є҆́сть, ни є҆́же ꙗ҆вѣ́ во пло́ти, ѡ҆брѣ́занїе.

1 Коринѳ. 15,27 всѧ́ покорє́на сꙋ́ть є҆мꙋ̀, ꙗ҆вѣ́ (δ.) ꙗ҆кѡ ра́звѣ покорша́гѡ є҆мꙋ̀ всѧ́.

Галат. 3, 11 ѣкѡ въ законѣ никтóже ѡправдáется ѿ Бга, ѣвѣ (δ.).

1 Тимоѳ. 6, 7 ѣвѣ (δ.) ѣкѡ инжѣ йзнестй что мóжемъ.

Евр. 3, 18 ѣвѣ, ѣкѡ противлышмсѧ (εἰ μὴ τοῖς ἀπειθήσασι, nisi iis qui non obedierant sermoni? какъ не противъ непокорныхъ?). *7,14* ѣвѣ (προδ.) бо. *7,15* лйшше ѥщѐ ѣвѣ(καταδ.) ѥсть.

ЙГОДИЧИНА (συκάμινος, sycamīnus; συκομορέα, sycomorus) —смоковница.

Лук. 17, 6 глаголали бысте оўбѡ ѣгодичинѣ сéй. *19,4* предитéкъ козлѣзе на ѣгодичинў (συκομορ.).

ЙДЄНІЄ (βρῶσις, esus, cibus) —яденіе (употребленіе въ пищу); пища.

1 Коринѳ. 8, 4 ѡ ѣденіи же ѣдложéртвенныхъ, вѣмы.

Колос. 2,16 да никтóже оўбо васъ——ѡсўждáетъ ѡ ѣдéніи.

ЙДРИЛО (σκευή, armamenta) —вещи (грузъ, кладь).

Дѣян. 27, 19 ѣдрило корáбленое йзвергóхомъ (побросали съ корабля вещи).

ЙДЎЩІЙ см. **ЙДЫЙ**.

ЙДЦА (φάγος, edens)—любящій много ѣсть; «прожорливый, охочь ѣсть, гортанобѣснивъ, лакомъ» (Слов. П. Алексѣева).

Матѳ. 11, 19 сѐ человѣкъ ѣдца и винопйца.

Лук. 7, 34 сéй человѣкъ ѣдца и винопйца.

ЙДШІЙ (φαγών, ἐσθίων, qui ederat; βεβρωκός, qui comederat)—ѣвшій.

Матѳ. 15, 32 и ѿпўстйти йхъ не ѣдшихъ не хощў. *15,38* ѣдшихъ (ἐσθ.) же бѧше четырє тысѧщы мўжéй.

Марк. 6, 44 бѧше же ѣдшихъ хлѣбы. *8, 3* ѿпўщў йхъ не ѣдшихъ (νήστεις, jejunos, неѣвшими). *8,9* бѧхў же ѣдшихъ.

Лук.15,23 ѣдше весели́мсѧ.

Іоан. 6,13 йже йзбыша ѣдшымъ (β.).

Дѣян. 27,33 не ѣдше (ἄσιτοι, jejuni) пребываéте.

ЙДЪ (ἰός, venenum)—ядъ.

Іаков. 3, 8 йспóлнь ѣда смертонóсна.

Римлян. 3, 13 ѣдъ ѧспі́довъ подъ оўстнáми йхъ.

ЙДЫЙ (ἐσθίων, edens; τρώγον, qui edebat)—ядущій: который ѣстъ.

Матѳ. 11,18 прійдє бо Іѡáннъ ни ѣдый. *11, 19* прійдє Сйнъ чл҃вѣческій ѣдый. *14, 21* ѣдўщихъ же бѣ мўжéй ѣкѡ пѧть тысѧщъ. *24, 38* ѣкоже бо вѣхў во днй прéжде потóпа, ѣдўще (т.) и пйюще. *26, 21* ѣдўщымъ ймъ рече. *26, 26* ѣдўщымъ же ймъ.

Марк. 1,6 ѣдый ѧкрі́ды. *2, 16* видѣвше ѥгò ѣдўща. *7, 2* видѣвше—— ѣдўщихъ хлѣбы.

14, 18 возлежа́щымъ имъ и ꙗдꙋ́щымъ, рече́ Їи̑съ— —ꙗдый со мно́ю. *14,22* ꙗдꙋ́щымъ имъ.

Лук. 7,33 прїи́де бо Їѡа́ннъ Кр҃ти́тель ни хлѣ́ба ꙗдый. *7,34* прїи́де Сн҃ъ чл҃вѣ́ческїй ꙗдый и пїи́м. *10,7* ꙗдꙋ́ще и пїю́ще, ꙗ̀же сꙋ́ть оу҃ ни́хъ.

Іоан. 6, 54 ꙗдый (т.) мою̀ пло́ть——и́мать живо́тъ вѣ́чный. *6,56* ꙗдый (т.) мою̀ пло́ть——во мнѣ̀ пребыва́етъ, и а҃зъ въ не́мъ. *6,57* ꙗдый (т.) мѧ, и то́й жи́въ бꙋ́детъ менѐ ра́ди. *6, 58* ꙗдый (т.) хлѣ́бъ се́й, жи́въ бꙋ́детъ во вѣ́ки. *13,18* ꙗдый (т.) со мно́ю хлѣ́бъ, воздви́же на мѧ пѧ́тꙋ свою̀.

Дѣян. 1, 4 съ ни́ми же и ꙗдый (καὶ συναλιζόμενος, cum illis conveniens, и собравъ) повелѣ́ имъ ѿ Їерⷭ҇ли́ма не ѿлꙋча́тисѧ.

2 Петр. 2, 13 пита́ющесѧ лестмѝ свои́ми, ꙗдꙋ́ще съ ва́ми (συνευωχούμενοι ὑμῖν, dum vobiscum epulantur, пиршествуя съ вами).

Іуд. 1, 12 сі́и сꙋ́ть —— скверни́тели, съ ва́ми ꙗдꙋ́ще (συνευωχούμενοι, dum vobiscum epulantur, пиршествуя съ вами).

Римлян. 14,3 ꙗдый не ꙗдꙋ́щаго да не оукормѧ́етъ: и не ꙗдый ꙗдꙋ́щаго да не ѡсꙋжда́етъ. *14, 6* ꙗдый, Гд҃еви ꙗстъ— — и не ꙗдый, Гд҃еви не ꙗстъ. *14, 20* зло̀ человѣ́кꙋ претыка́нїемъ ꙗдꙋ́щемꙋ.

1 Коринѳ. 10,18 не ꙗдꙋ́щїи ли же́ртвы о҆́бщницы о҆лтаре́ви сꙋ́ть. *11, 29* ꙗдый во̀ и пїѧ́й недосто́йнѣ.

ꙗ̑дь (βρῶσις, edulium) — снѣдь: съѣдомое.

Евр. 12, 16 и́же за ꙗдь (снѣдь) є҆ди́нꙋ ѿдалъ е҆́сть перворо́дство своѐ.

ꙗ̑же см. **и́же**.

ꙗ̀же — ин. п. ед. ч. ж. р. относительнаго мѣстоименїя ꙗ̀же.

ꙗ̑же см. **и́же**.

ꙗ̀же — ин. п. ср. и жен. р. мн. ч., и вин. п. всѣхъ трехъ родовъ множ. ч. относительнаго мѣстоименїя и́же, ꙗ̀же.

ꙗ̑ждь см. **ꙗ̑сти**.

ꙗ̑зва (πληγή, plaga; τύπος, vestigium; μώλωψ, vibex; στίγμα, stigma; ἕλκος, ulcus) — язва, рана.

Лук. 10, 30 и́же ——ꙗзвы возло́жше ѿидо́ша.

Іоан. 20, 25 а҃ще не ви́жꙋ на рꙋ́кꙋ є҆гѡ̀ ꙗзвы (т.) гвозди́нным, и вложꙋ́ пе́рста моегѡ̀ въ ꙗзвы (т.) гвозди́ныим — — не и́мꙋ вѣ́ры.

1 Петр. 2, 24 є҆гѡ́же ꙗзвою (м., ранами) и҆сцѣлѣ́сте.

Галат. 6, 17 а҃зъ бо ꙗзвы (с.) Гд҃а Їи̑са на тѣ́лѣ моє́мъ ношꙋ́.

Апокалипс. 9, 18 ѿ тре́хъ ꙗзвъ сі́хъ погибе́ тре́тїм ча́сть человѣ́кшвъ. *9,20* и́же не врежде́ни вы́ша ꙗзвами сі́ми. *11, 6*

Область имѹтъ — — поразити землю всѣкою ꙗзвою. *13, 3* ꙗзва смерти егѡ исцѣлѣ. *13, 12* емѹже исцѣлена бысть ꙗзва смертнаѧ. *13, 14* иже имать ꙗзвѹ орѹживую. *15, 1* седмь Ѧгглъ имѹщихъ, седмь ꙗзвъ послѣднихъ. *15, 6* иже имѣхѹ седмь ꙗзвъ. *15, 8* дондеже скончаютсѧ седмь ꙗзвъ седмихъ Ѧгглъ. *16, 9* иже имать область на ꙗзвахъ сихъ. *16, 11* хѹлиша Бга нѣнаго ѿ болѣзни и ѿ ꙗзвъ (ѣ.) своихъ. *16, 21* хѹлиша человѣцы Бга ѿ ꙗзвы градным, ꙗкѡ велїм ѣсть ꙗзва егѡ зѣлѡ. *18, 4* ѿ ꙗзвъ ем да не вредитесѧ. *18, 8* сегѡ ради во единъ день прїидѹтъ ꙗзвы ей. *21, 9* прїиде ко мнѣ единъ ѿ седми Ѧгглъ имѹщихъ седмь фїалъ испълненныхъ седмихъ ꙗзвъ послѣднихъ. *22, 18* наложитъ Бгъ на негѡ ꙗзвы написанныхъ въ книзѣ сей.

ꙗзвина (ψωλεός, lustrum) — нора.

Матѳ. 8, 20 лиси ꙗзвины имѹтъ.

Лук. 9, 58 лиси ꙗзвины имѹтъ.

ꙗзыкъ (ἔθνος, gens) — народъ, племя; (во мн. ч.) язычники, иновѣрцы.

См. ниже: ѧзыкъ.

Матѳ. 4, 15 Галилеа ꙗзыкъ. *6, 32* всѣхъ бо сихъ ꙗзыцы ищѹтъ. *10, 5* на пѹть ꙗзыкъ не идите. *10, 18* во свидѣтелство имъ и ꙗзыкѡмъ. *12, 18* сѹдъ ꙗзыкѡмъ возвѣститъ. *12, 21* на имѧ егѡ ꙗзыцы оуповати имѹтъ. *20, 19* предадѧтъ егѡ ꙗзыкѡмъ на поругание. *20, 25* ꙗкѡ кнѧзи ꙗзыкъ господствѹютъ ими. *21, 43* дастсѧ ꙗзыкѹ. *24, 7* востанетъ бо ꙗзыкъ на ꙗзыкъ. *24, 9* бѹдете ненавидими всѣми ꙗзыки. *24, 14* во свидѣтелство всѣмъ ꙗзыкѡмъ. *25, 32* соберѹтсѧ предъ нимъ вси ꙗзыцы. *28, 19* шедше оубо навчите всѧ ꙗзыки.

Марк. 7, 35 разрѣшисѧ оуза ꙗзыка егѡ. *10, 33* предадѧтъ егѡ ꙗзыкѡмъ. *10, 42* мнѧщиисѧ владѣти ꙗзыки. *11, 17* храмъ молитвы нарецетсѧ всѣмъ ꙗзыкѡмъ. *13, 8* востанетъ бо ꙗзыкъ на ꙗзыкъ. *13, 10* во всѣхъ ꙗзыцѣхъ подобаетъ прежде проповѣдатисѧ евлїю.

Лук. 2, 32 свѣтъ во ѿкровение ꙗзыкѡмъ. *7, 5* любитъ бо ꙗзыкъ нашъ. *12, 30* всѣхъ бо сихъ ꙗзыцы мїра сегѡ ищѹтъ. *18, 32* предадѧтъ бо егѡ ꙗзыкѡмъ. *21, 10* востанетъ бо ꙗзыкъ на ꙗзыкъ. *21, 24* плѣнени бѹдѹтъ во всѧ ꙗзыки: и Іерлимъ бѹдетъ попираемь ꙗзыки, дондеже скончаютсѧ времена ꙗзыкъ. *21, 25* и на земли тѹга ꙗзыкѡмъ ѿ нестанїа. *22, 25* царее ꙗзыкъ господствѹютъ ими. *23, 2* сего ѡбрѣтохомъ

развращáюща ꙗзы́кꙋ нáшъ. *24, 47* проповѣ́датисѧ во и҃мѧ є҆гѡ̀ покаа́нію и҆ ѿпꙋще́нію грѣхѡ́въ во всѣ́хъ ꙗзы́цѣхъ.

Іоан. 11,48 прі́идꙋтъ Ри́млѧне, и҆ во́змꙋтъ мѣ́сто и҆ ꙗзы́къ нáшъ. *11, 50* а҆ не вѣ́сь ꙗзы́къ поги́бнетъ.

Дѣян. 2,5 бѧ́хꙋ же во І҆ер҃ли́мѣ живꙋ́щіи І҆ꙋде́и мꙋ́жіе бл҃говѣ́йніи ѿ всегѡ̀ ꙗзы́ка. *4, 25* вскꙋ́ю шата́шасѧ ꙗзы́цы. *4, 27* собрáшасѧ — —Пі҃лáтъ, съ ꙗзы́ки и҆ людьмі́ І҆и҃левыми. *7, 7* и҆ ꙗзы́кꙋ— —сꙋ́ждꙋ а҃зъ. *7, 45* во ѡ҆держáніе ꙗзы́кѡвъ. *8, 9* ѹ҆дивлѧ́ѧ ꙗзы́къ Самарі́йскій. *9, 15* пронести́ и҃мѧ моє́ пред ꙗзы́ки. *10,22* свидѣ́тельствованъ ѿ всегѡ̀ ꙗзы́ка І҆ꙋде́йска. *10,35* но во всѧ́комъ ꙗзы́цѣ бои́мсѧ є҆гѡ̀. *10, 45* ꙗ́кѡ и҆ на ꙗзы́ки да́ръ с҃та́гѡ дх҃а и҆зліи́лсѧ. *11,1* ꙗ́кѡ и҆ ꙗзы́цы прі́ѧша сло́во бж҃іе. *11,18* ꙋ҆́бо и҆ ꙗзы́кѡмъ бг҃ъ покаа́ніе дадѐ въ живо́тъ. *13,19* низложи́въ ꙗзы́къ се́дмь въ землѝ Ханаа́нстѣй. *13, 42* молѧ́хꙋ ꙗзы́цы въ дрꙋго́ю сꙋ́ббѡ́тꙋ глаго́латисѧ и҃мъ гл҃го́лѡмъ сі́мъ. *13, 46* сѐ ѡ҆бращáемсѧ во ꙗзы́ки. *13,47* положи́хъ тѧ̀ во свѣ́тъ ꙗзы́кѡмъ. *13, 48* слышаще́ же ꙗзы́цы ра́довахꙋсѧ. *14, 2* невѣ́рꙋющіи же І҆ꙋде́и воздвигóша и҆ ѡ҆зло́биша дꙋ́шы ꙗзы́кѡвъ на бра́тію. *14,5* є҆гда́ бы́сть стремлéніе ꙗзы́кѡмъ же и҆ І҆ꙋде́ѡмъ съ нача́лники и҃хъ. *14, 16* и҃же въ мимошéдшыѧ ро́ды ѡ҆ста́вилъ вс҃ѣ всѣ́ ꙗзы́ки. *14, 27* ꙗ́кѡ ѿвéрзе ꙗзы́кѡмъ двéрь вѣ́ры. *15, 3* повѣ́дающе ѡ҆враще́ніе ꙗзы́кѡвъ. *15, 4* ѿвéрзе ꙗзы́кѡмъ двéрь вѣ́ры. *15, 7* ꙗ́кѡ ѿ днíй пе́рвыхъ бг҃ъ въ на́съ и҆збра̀ ꙋ҆́стꙋ мои́ми ꙋ҆слы́шати ꙗзы́кѡмъ сло́во бл҃говѣ́стіѧ. *15,12* є҆́лика сотвори́ бг҃ъ зна́меніѧ и҆ ч҃ꙋдеса̀ во ꙗзы́цѣхъ и҃ми. *15, 14* пре́жде бг҃ъ посѣ́ти прі́ѧти ѿ ꙗзы́къ лю́ди ѡ҆ и҃мени своє́мъ. *15,17* всѝ ꙗзы́цы, въ ни́хже нарече́сѧ и҃мѧ моє́. *15,19* сегѡ̀ ра́ди а҃зъ сꙋ́ждꙋ не стꙋ́жати ѿ ꙗзы́къ ѡ҆бращáющымсѧ къ бг҃ꙋ. *15,23* и҃же ѿ ꙗзы́къ. *17,26* сотвори́лъ же е҆́сть ѿ є҆ди́ныѧ кро́ве вс҃ѣ ꙗзы́къ человѣ́чь. *18, 6* чи́стъ а҃зъ, ѿны́нѣ во ꙗзы́ки и҆́дꙋ. *21, 11* предадя́тъ въ рꙋ́цѣ ꙗзы́кѡвъ. *21, 19* є҆́же сотвори́ бг҃ъ во ꙗзы́цѣхъ слꙋже́ніемъ є҆гѡ̀. *21, 21* ѿстꙋпле́нію ꙋ҆чи́ши ѿ зако́на Мѡѷсе́ова живꙋ́щымъ во ꙗзы́цѣхъ всѣ́ І҆ꙋде́и. *21, 25* ѡ҆ вѣ́ровавшихъ ꙗзы́цѣхъ мы̀ посла́хомъ. *22, 21* и҆ди́, ꙗ́кѡ а҃зъ во ꙗзы́ки далéче послю́ тѧ. *24, 3* и҆ и҃справле́ніѧ бываемаѧ ꙗзы́кꙋ семꙋ́ твои́мъ промышле́ніемъ. *24, 10* сꙋ́ща тѧ̀ сꙋ́дію пра́ведна ꙗзы́кꙋ семꙋ́ свѣ́дый. *24,17* прі́идо́хъ сотвори́ти ми́лостыни во ꙗзы́кѝ мо́и. *26,4* житіе́ ꙋ҆́бѡ моє́— —и҆с-

пе́рва бы́вшее во ꙗзы́цѣ мое́мъ — — вѣдѧтъ всѝ Іу́деи. *26,14* слы́шахъ гла́съ глаго́лющъ ко мнѣ ѝ вѣща́ющъ Є҃вре́йскимъ ꙗзы́комъ. *26,17* и҆зима́ю тѧ̀ ѿ люде́й Іу́де́йскихъ ѝ ѿ ꙗзы́къ. *26, 20* ꙗзы́кѡмъ проповѣ́дую пока́ꙗтисѧ. *26,23* свѣ́тъ хотѧ́ше проповѣ́дати — — ѝ ꙗзы́кѡмъ. *28,19* не҆ ꙗ́кѡ ꙗзы́къ мо́й и҆мѣ́ѧ въ чесо́мъ ѡ҆клевета́ти. *28, 28* ꙗзы́кѡмъ посла́сѧ спсе́ніе Бж҃іе.

1 Петр. 2, 9 вы́ же — — ꙗзы́къ сты́. *2, 12* житіе́ ва́ше и҆мѣ́ще добро̀ во ꙗзы́цѣхъ.

3 Іоан. 1,7 ничто́же прі҆е́млюще ѿ ꙗзы́къ.

Римлян. 1, 5 и҆мже прі҆и́мохомъ бл҃года́ть— — во всѣ́хъ ꙗзы́цѣхъ. *1,13* ꙗ́коже ѝ въ про́чихъ ꙗзы́цѣхъ. *2, 14* е҆гда́ бо ꙗзы́цы. *2, 24* и҆́мя бо Бж҃іе ва́ми хѵ́лится во ꙗзы́цѣхъ. *3, 29* а҆ не ѝ ꙗзы́кѡвъ; е҆́й, ѝ ꙗзы́кѡвъ. *4,17* ꙗ́кѡ ѻ҆́цѣ мно́гимъ ꙗзы́кѡмъ положи́хъ тѧ̀. *4, 18* во е҆́же бы́ти е҆мꙋ́ ѻ҆́цꙋ мно́гимъ ꙗзы́кѡмъ. *9,24* но ѝ ѿ ꙗзы́къ. *9, 30* ꙗзы́цы не гонѧ́щіи пра́вдꙋ. *10,19* а҆́зъ раздражꙋ́ вы́ не҆ ѡ҆ ꙗзы́цѣ, но ѡ҆ ꙗзы́цѣ нера́зꙋмнѣ прогнѣ́ваю васъ. *11,11* но тѣ́хъ паде́ніемъ спасе́ніе ꙗзы́кѡмъ. *11,12* ѿпаде́ніе и҆́хъ бога́тство ꙗзы́кѡвъ. *11, 13* ва́мъ бо глаго́лю ꙗзы́кѡмъ: поне́же ѹ҆́бѡ е҆́смь а҆́зъ ꙗзы́кѡмъ а҃пⷭ҃лъ. *11,25* до́ндеже и҆сполне́ніе ꙗзы́кѡвъ вни́детъ. *14,11* всѧ́къ ꙗзы́къ и҆сповѣ́стсѧ Бг҃ови. *14, 25* въ послꙋша́ніе вѣ́ры во всѣ́хъ ꙗзы́цѣхъ позна́вшімсѧ. *15, 9* а҆ ꙗзы́кѡмъ по мл҃ти, просла́вити Бг҃а — — сегѡ̀ ра́ди и҆сповѣ́мсѧ тебѣ́ во ꙗзы́цѣхъ. *15, 10* возвесели́тесѧ ꙗзы́цы съ людьмі̀ е҆гѡ̀. *15, 11* хвали́те Гд҃а всѝ ꙗзы́цы. *15,12* воста́нїй владѣ́ти нада́ ꙗзы́ки: на того̀ ꙗзы́цы ѹ҆пова́ютъ. *15,16* во е҆́же бы́ти мі̀ слꙋжи́телю І҃сꙋ Хр҃то́вꙋ во ꙗзы́цѣхъ— —да бꙋ́детъ прино́шеніе е҆́же ѿ ꙗзы́къ бл҃гопрі҆я́тно. *15, 18* въ послꙋша́ніе ꙗзы́кѡвъ. *15,27* а҆́ще бо въ дх҃о́вныхъ и҆́хъ прича́стники бы́ша ꙗзы́цы.

1 Коринѳ. 5,1 ꙗкове́же ни во ꙗзы́цѣхъ и҆мену́ется. *10,20* ꙗ́же жрꙋ́тъ ꙗзы́цы. *12,10* и҆но́мꙋ же ро́ди ꙗзы́кѡвъ, дрꙋго́мꙋ же сказа́нїмъ ꙗзы́кѡвъ.

2 Коринѳ. 11,26 бѣ́ды ѿ ꙗзы́къ.

Галат. 1,16 ꙗви́ти Сг҃а— —да бл҃говѣствꙋю е҆гѡ̀ во ꙗзы́цѣхъ. *2,2* бл҃говѣствова́ніе е҆́же проповѣ́даю во ꙗзы́цѣхъ. *2, 8* споспѣ́шествова ѝ мнѣ́ во ꙗзы́ки. *2,9* да мы́ во ꙗзы́ки. *2,12* съ ꙗзы́ки ꙗдѧ́ше. *2, 14* почто̀ ꙗзы́ки нꙋ́дниши Іу́де́йски жи́тельствовати. *2,15* мы́ е҆стество́мъ Іу́де́и, а҆ не҆ ѿ ꙗзы́къ грѣ́шницы. *3, 8* ꙗ́кѡ ѿ вѣры ѡ҆правда́етъ ꙗзы́ки Бг҃ъ — — ꙗ́кѡ бл҃госло-

ѡ тебѣ вси ꙗзы́цы. *3,14* да въ ꙗзы́цѣхъ бл҃гословє́ніе Авраа́мле бу́детъ ѡ Хр҃тѣ Іи҃сѣ.

Ефес. 2,11 ꙗ҆кѡ вы́, и҆же и҆ногда́ ꙗзы́цы во плоти. *3, 1* сегѡ́ ра́ди а҆зъ Па́велъ ю҆зникъ Іи҃съ Хр҃то́въ ѡ҆ васъ ꙗзы́цѣхъ. *3, 6* [ꙗ҆кѡ] бы́ти ꙗзы́кѡмъ снаслѣ́дникѡмъ. *3,8* во ꙗзы́цѣхъ бл҃говѣсти́ти. *4,17* ꙗ҆коже и҆ про́чіи ꙗзы́цы хо́дятъ въ сѹ́етѣ оу҆ма́ и҆хъ.

Колос. 1, 27 ко́е бога́тство сла́вы та́йны сея́ во ꙗзы́цѣхъ.

1 Солун. 2, 16 возбраня́ющихъ на́мъ глаго́лати ꙗзы́кѡмъ. *4,5* ꙗ҆коже и ꙗзы́цы не вѣ́дящіи Бг҃а.

1 Тимоѳ. 2, 7 поста́вленъ бы́хъ а҆зъ— — оу҆чи́тель ꙗзы́кѡвъ въ вѣ́рѣ. *3,16* проповѣ́данъ бы́сть во ꙗзы́цѣхъ.

2 Тимоѳ. 1,11 въ не́же поста́вленъ бы́хъ а҆зъ— —оу҆чи́тель ꙗзы́кѡвъ. *4,17* оу҆слы́шатъ вси ꙗзы́цы.

Апокалипс. 2,26 да́мъ є҆мѹ́ вла́сть на ꙗзы́цѣхъ. *5,9* искѹпи́лъ є҆си Бг҃ови на́съ кро́вію своє́ю ѿ всѣ́кагѡ колѣ́на и҆ ꙗзы́ка. *7,9* ѿ всѣ́кагѡ ꙗзы́ка и҆ колѣ́на и҆ люде́й и҆ племе́нъ. *10,11* подоба́етъ ти҃ па́ки пр҃рочествовати во ꙗзы́цѣхъ. *11, 2* занѐ да́нъ бы́сть ꙗзы́кѡмъ. *11, 9* зрѣ́ти и҆мѹ́тъ ѿ люде́й и҆ племе́нъ, и҆ ѿ ꙗзы́къ. *11, 18* ꙗзы́цы прогнѣ́вашасѧ. *12,5* и҆же и҆мать оу҆пасти́ всѣ́ ꙗзы́ки же́злѡмъ желѣ́знымъ. *13, 7* дана́ бы́сть є҆мѹ́ ѻ҆бласть на всѣ́кѡмъ колѣ́нѣ (люде́й) и҆ на ꙗзы́цѣхъ и҆ племе́нѣхъ. *14, 6* и҆мѹ́щаго є҆ѵ҃ліе вѣ́чно бл҃говѣсти́ти— —всѣ́кѡмѹ племени и҆ ꙗзы́кѹ. *14,8* занѐ ѿ вина́ ꙗ҆рости любодѣ́нія своегѡ́ напои́ всѣ́ ꙗзы́ки. *15, 4* ꙗ҆кѡ вси ꙗзы́цы прі́идѹтъ и҆ покло́нятсѧ пред тобо́ю. *17,15* лю́діе и҆ наро́ди сѹ́ть, племена́ и҆ ꙗзы́цы. *18,2* ꙗ҆кѡ ѿ вина́ ꙗ҆рости любодѣ́нія своегѡ́ напои́ всѣ́ ꙗзы́ки. *18,23* ꙗ҆кѡ волхова́ніи твои́ми прелщє́ни бы́ша вси ꙗзы́цы. *19, 15* да тѣ́мъ и҆збі́етъ ꙗзы́ки. *20, 3* да не прелсти́тъ ктомѹ́ ꙗзы́ки. *20,7* и҆зы́детъ прелсти́ти ꙗзы́ки сѹ́щыѧ на четы́рехъ оу҆глѣ́хъ земли́. *21,24* ꙗзы́цы спасе́ни во свѣ́тѣ є҆гѡ́ пойдѹ́тъ. *21,26* принесѹ́тъ сла́вѹ и҆ че́сть ꙗзы́кѡвъ въ него́. *22,2* ли́ствіе дре́ва во и҆сцѣле́ніе ꙗзы́кѡмъ.

ꙗ҆зы́чески (ἐθνικῶς, gentiliter)—по-язычески.

Галат. 2,14 а҆ще ты Іѹдє́й сы́й ꙗзы́чески, а҆ не Іѹдє́йски живе́ши.

ꙗ҆зы́чєскій(τῶν ἐθνῶν, gentium)—языческій(язычниковъ).

1 Петр. 4, 3 довлѣ́етъ бо ва́мъ— —во́лю ꙗзы́чєскѹю творі́вшымъ.

Римлян. 16, 4 но и҆ всѣ́ це́ркви ꙗзы́чєскія.

2 Коринѳ. 11, 32 въ Да-

мáсцѣ ꙗзы́ческій кнѧ́зь (ὁ ἐθνάρχης, ethnarchus) Ἀρέѳы царѧ́ стрежáше Дамáскъ грáдъ.

Апокалипс. 16, 19 грáди ꙗзы́честїи падóша.

ꙗ҆ЗЫ́ЧНИКЪ (τελώνης, publicanus, мытарь; ἐθνικός, ethnicus) —язычникъ.

Матѳ. 5,47 не и ꙗзы́чницы (т.) ли тáкождє творѧ́тъ. *6, 7* ꙗкоже ꙗзы́чницы. *18,17* вꙋ́ди тебѣ̀ ꙗкоже ꙗзы́чникъ и мытáрь.

ꙗ҆ЗѦ (μαλαχία, languor) — немощь.

Матѳ. 4,23 и҆сцѣлѧ́ѧ всѧ́кꙋ недꙋ́гъ и всѧ́кꙋ ꙗзꙋ. *9,35* цѣлѧ́ всѧ́кꙋ недꙋ́гъ и всѧ́кꙋ ꙗзꙋ.

ꙗ҆ИЦЄ̀ (ὠόν, ovum)—яйце.

Лук. 11,12 а҆ще попрóситъ ꙗ҆ицà.

ꙗ҆КІ́Й (οἷος, qualis)—какій.

Марк. 9, 3 ꙗ҆цѣ́хъ же не мóжетъ вѣли́никъ оꙋ҆бѣли́ти.

Іоан. 5, 4 ꙗ҆цѣ́мъ же недꙋ́гомъ ѡ҆держи́мь бывáше.

2 Корине. 10, 11 ꙗкѡ ꙗ҆цы же є҆смы́ слóвомъ послáнїй. *12, 20* не ꙗ҆цѣ́хъ же хощꙋ́.

ꙗ҆КѠ (ὡς, ὥσπερ, uti) — какъ, что, ибо, потому.

См. ниже: ꙗкоже.

Матѳ. 2, 8 ꙗкѡ да и҆ а҆зъ — — поклонюсѧ. *2, 16* ꙗкѡ порꙋ́ганъ бы́сть. *2, 18* ꙗкѡ не сꙋ́ть. *2, 22* ꙗкѡ а҆рхелáй цáрствꙋетъ. *2,23* ꙗкѡ да сбꙋ́детсѧ речéнное пр҃ро́ка, ꙗкѡ Назѡрéй нарече́тсѧ. *3,9* ꙗкѡ мóжетъ Бг҃ъ. *3,16* Дх҃а Бж҃ïѧ — — ꙗкѡ гóлꙋбь. *4, 6* ꙗкѡ А҆г҃гла҃мъ свои́мъ заповѣ́стъ. *4, 12* ꙗкѡ І҃ѡа́ннъ пре́данъ бы́сть. *5, 3* ꙗкѡ тѣ́хъ е҆́сть ц҃рꙋ́твіе нб҃ное. *5, 4* ꙗкѡ тїи оꙋ҆тѣ́шатсѧ. *5, 5* ꙗкѡ тїи наслѣ́дѧтъ зе́млю. *5, 6* ꙗкѡ тїи насы́тятсѧ. *5, 7* ꙗкѡ тїи поми́ловани бꙋ́дꙋтъ. *5,8* ꙗкѡ тїи Бг҃а оꙋ҆зрѧ́тъ. *5,9* ꙗкѡ тїи сы́нове Бж҃ïи нарекꙋ́тсѧ. *5,10* ꙗкѡ тѣ́хъ е҆́сть ц҃рꙋ́твіе нб҃ное. *5, 12* ꙗкѡ мзда́ ва́ша мно́га на нб҃сѣ́хъ. *5, 16* ꙗкѡ да ви́дѧтъ ва́ша дꙋ́брая дѣла́. *5, 17* ꙗкѡ прiи́дохъ разорúти зако́нъ. *5,20* ꙗкѡ а҆ще не и҆збꙋ́детъ пра́вда ва́ша. *5, 21* слы́шасте, ꙗкѡ речéно бы́сть дре́внимъ. *5, 22* ꙗкѡ всѧ́къ гнѣ́ваѧйсѧ — — повúненъ е҆́сть сꙋ́дꙋ. *5,23* ꙗкѡ бра́тъ твóй и҆мать нѣ́что на тѧ́. *5, 27* ꙗкѡ речéно бы́сть дре́внимъ. *5, 28* ꙗкѡ всѧ́къ. *5, 31* ꙗкѡ и҆же а҆ще пꙋ́ститъ женꙋ́ свою́. *5, 32* ꙗкѡ всѧ́къ. *5, 33* ꙗкѡ речéно бы́сть дре́внимъ. *5,34* ꙗкѡ пр҃то́лъ е҆́сть Бж҃ïй. *5,35* ꙗкѡ подно́жіе е҆́сть нога́ма є҆гѡ̀ — — ꙗкѡ грáдъ е҆́сть великагѡ ц҃рѧ́. *5, 36* ꙗкѡ не мóжеши — — сотвори́ти. *5, 38* ꙗкѡ речéно бы́сть. *5, 43* ꙗкѡ речéно е҆́сть. *5, 45* ꙗкѡ да бꙋ́дете сы́нове О҆ц҃а̀ ва́шегѡ, и҆же е҆́сть на нб҃сѣ́хъ, ꙗкѡ со́лнце свое сі́ѧетъ на зла́ѧ и҆ бл҃гі́ѧ. *6,2* ꙗкѡ да прослáвятсѧ. *6,4* ꙗкѡ да бꙋ́детъ мл҃тынѧ твоѧ̀ въ та́йнѣ. *6,*

5 ꙗ҆кѡ лю҆бѧтъ въ сѡ́нмищахъ— — ꙗ҆кѡ да ꙗ҆вѧ́тсѧ человѣ́кѡмъ — — ꙗ҆кѡ воспріе́млютъ мздꙋ́. *6, 7* мнѧ́тъ бо, ꙗ҆кѡ во многогла́ніи свое́мъ ꙋ҆слы́шани бꙋ́дꙋтъ. *6, 10* ꙗ҆кѡ на нб҃сѝ. *6, 12* ꙗ҆кѡ и҆ мы ѡ҆ставля́емъ. *6, 13* ꙗ҆кѡ твоѐ е҆́сть цр҃твіе. *6,16* ꙗ҆кѡ да ꙗ҆вѧ́тсѧ человѣ́кѡмъ — — ꙗ҆кѡ воспріе́млютъ мздꙋ́ свою҆. *6, 18* ꙗ҆кѡ да не ꙗ҆ви́шисѧ. *6, 26* ꙗ҆кѡ не сѣ́ютъ. *6, 29* ꙗ҆кѡ ни Соломѡ́нъ — — ѡ҆блече́сѧ, ꙗ҆кѡ е҆ди́нъ ѿ сихъ. *6, 32* ꙗ҆кѡ тре́бꙋете сихъ всѣ́хъ. *7, 13* ꙗ҆кѡ простра́нна врата҆. *7, 23* ꙗ҆кѡ николи́же зна́въ васъ. *7, 29* ꙋ҆ча҆ ѝхъ ꙗ҆кѡ вла́сть и҆мѣ́ѧ, и҆ не ꙗ҆кѡ кни́жницы. *8, 11* ꙗ҆кѡ мно́зи ѿ востѡ́къ и҆ за҆па́дъ прі́идꙋтъ. *8, 27* ꙗ҆кѡ и҆ вѣ́тры и҆ мо́ре послꙋ́шаютъ е҆гѡ̀. *8, 28* ꙗ҆кѡ не мощи́ никомꙋ́ мину́ти. *8, 34* ꙗ҆кѡ дабы́ прешє́лъ ѿ предѣ́лъ ѝхъ. *9, 6* ꙗ҆кѡ вла́сть и҆́мать. *9,18* ꙗ҆кѡ дщи́ мо҆ѧ ны́нѣ ꙋ҆мре. *9, 28* ꙗ҆кѡ могꙋ́ сіе́ сотвори́ти. *9, 33* николи́же ꙗ҆ви́сѧ та́кѡ. *9, 36* ꙗ҆кѡ ова́хꙋ сма́тенн и҆ ѿве́рженн, ꙗ҆кѡ о҆́вцы. *9, 38* ꙗ҆кѡ да и҆зведе́тъ дѣлателѧ. *10,1* ꙗ҆кѡ да и҆зго́нѧтъ ѝхъ. *10, 7* ꙗ҆кѡ прибли́жисѧ цр҃твіе нб҃ное. *10, 16* посыла́ю васъ, ꙗ҆кѡ о҆́вцы — — бꙋ́дите ꙋ҆бѡ мꙋ́дри ꙗ҆кѡ зми҆́ѧ, и҆ цѣ́ли ꙗ҆кѡ го́лꙋбіе. *10, 25* довлѣ́етъ ꙋ҆ченикꙋ́ да бꙋ́детъ ꙗ҆кѡ ꙋ҆чи́тель е҆гѡ̀ и҆ ра́бъ ꙗ҆кѡ господь е҆гѡ̀. *10, 34* ꙗ҆кѡ прі́идо́хъ вовре́щи ми́ръ. *11,21* ꙗ҆кѡ а҆́ще въ Тѵ́рѣ и҆ Сидѡ́нѣ бы́ша си́лы. *11, 24* ꙗ҆кѡ земли҆ Содо́мстѣй ѿра́днѣе бꙋ́детъ. *11, 25* ꙗ҆кѡ ꙋ҆таи́лъ е҆сѝ сі́ѧ. *11, 26* ꙗ҆кѡ та́кѡ бы́сть. *11,29* ꙗ҆кѡ кро́токъ е҆́смь. *12, 5* ꙗ҆кѡ въ сꙋ́ббѡты свѧще́нницы въ це́ркви сꙋ́ббѡты сквернѧ́тъ. *12, 6* ꙗ҆кѡ цр҃кве бо́лѣ е҆́сть здѣ́. *12, 13* ꙋ҆тверди́сѧ цѣла҆ ꙗ҆кѡ дрꙋга́ѧ. *12, 17* ꙗ҆кѡ да сбꙋ́детсѧ рече́нное Ї҆са́іемъ. *12, 22* ꙗ҆кѡ слѣпо́мꙋ и҆ нѣмо́мꙋ глаго́лати и҆ гла́дати. *12, 36* ꙗ҆кѡ всѧ́ко сло́во пра́здное. *12, 41* ꙗ҆кѡ пока́ꙗшасѧ про́повѣдію Ї҆ѡа́нною. *12, 42* ꙗ҆кѡ прі́йде ѿ коне́цъ земли҆. *13, 11* ꙗ҆кѡ ва́мъ дано҆ е҆́сть. *13, 13* ꙗ҆кѡ ви́дѧще не ви́дѧтъ. *13,16* бл҃же́нна о҆́чеса҆, ꙗ҆кѡ ви́дѧтъ. *13, 17* ꙗ҆кѡ мно́зи проро́цы и҆ пр҃ве́нницы вожделѣ́ша ви́дѣти. *13, 30* ꙗ҆кѡ сожещи҆ ѧ҆. *13, 32* ꙗ҆кѡ прі́ити пти́цамъ нб҃нымъ. *13, 35* ꙗ҆кѡ да сбꙋ́детсѧ рече́нное пр҃рокомъ. *13, 43* просвѣтѧ́тсѧ ꙗ҆кѡ со́лнце. *13,54* ꙗ҆кѡ дивѝтисѧ и҆́мъ. *14, 5* занѐ ꙗ҆кѡ пр҃ро́ка е҆гѡ̀ и҆мѣ́хꙋ. *14,21* бѣ мꙋ́жей ꙗ҆кѡ пѧ́ть ты́сѧщъ. *14, 26* глаго́люще, ꙗ҆кѡ призра́къ е҆́сть. *15,12* ꙗ҆кѡ фарісе́е — — соблазни́шасѧ. *15, 17* ꙗ҆кѡ всѧ́ко — — во чре́во вмѣщае́тсѧ. *15,23* ꙗ҆кѡ вопіе́тъ въ слѣ́дъ на́съ. *15,32* ꙗ҆кѡ ꙋ҆жѐ

днй трѝ присѣдѧтъ мнѣ. *15,33* ꙗкѡ да насы́тится толи́къ наро́дъ. *16, 7* ꙗкѡ хлѣбы не взѧ́хомъ. *16,8* ꙗкѡ хлѣбы не взѧ́сте. *16, 11* ꙗкѡ не ѡ̀ хлѣбѣ́хъ рѣ́хъ ва́мъ вниматй. *16, 12* ꙗкѡ не рече́. *16,17* ꙗкѡ плоть ѝ кро́вь не ꙗ́ви тебѣ́. *16, 18* ꙗкѡ ты̀ е́сй Пе́тръ. *16,20* ꙗкѡ сей е́сть Ї҃съ. *16,21* ꙗкѡ подоба́етъ е́мꙋ ѝтй. *16, 23* ꙗкѡ не мы́слиши. *16,28* [ꙗкѡ] сꙋ́ть нѣцыи ѿ здѣ стоѧ́щихъ. *17,2* просвѣти́тсѧ лицѣ́ е́гѡ ꙗкѡ со́лнце, ри҃зы же е́гѡ бы́ша бѣлы̀ ꙗкѡ свѣтъ. *17, 10* ꙗкѡ Ї҃лїа подоба́етъ прїитѝ пре́жде. *17, 12* ꙗкѡ Ї҃лїа̀ оу́жѐ прїи́де. *17, 13* ꙗкѡ ѡ̀ Ї҃ѡа́ннѣ Кр҃ти́тели рече́ ѝмъ. *17,15* ꙗкѡ на но́вы мѣ҃ы бѣснꙋ́етсѧ. *17,20* а҃ще ѝмате вѣ́рꙋ ꙗкѡ зе́рно горꙋ́шно. *18, 3* бꙋ́дете ꙗкѡ дѣти. *18,4* смири́тсѧ ꙗкѡ ѻ́трочѧ сїѐ. *18,10* ꙗкѡ А҃г҃ли ѝхъ на нб҃сѣ́хъ — — ви́дѧтъ. *18,13* ꙗкѡ ра́дꙋетсѧ ѡ̀ не́й па́че. *18,19* ꙗкѡ а҃ще два̀ ѿ ва́съ совѣщаѥ́та. *19, 4* ꙗкѡ сотвори́вый ѝсконѝ. *19, 8* ꙗкѡ Ї҃ѡ҃сей — — повелѣ́ ва́мъ. *19, 9* ꙗкѡ ѝже а҃ще пꙋ́ститъ женꙋ́ свою́. *19,19* возлю́биши — — ꙗкѡ са́мъ себѣ́. *19, 23* ꙗкѡ неꙋ́добь бога́тый вни́детъ въ ц҃рт҃вїе нб҃сное. *19, 28* ꙗкѡ вы̀ ше́дшїи по мнѣ́. *20, 7* ꙗкѡ никто́же на́съ на́ѧтъ. *20, 10* мна́хꙋ, ꙗкѡ вѧ́щше прїи́мꙋтъ. *20,12* ꙗкѡ сїи послѣ́днїи е́дина́ ча́съ сотвори́ша. *20, 15* ꙗкѡ а҃зъ бл҃гъ е́смь. *20,25* ꙗкѡ кня́зи ꙗ҃зы́къ господ҃ствꙋ́ютъ ѝми. *20, 30* ꙗкѡ Ї҃съ мимохо́дитъ. *21, 3* ꙗкѡ Г҃дь е́ю тре́бꙋетъ. *21,16* ꙗкѡ ѝз ꙋ́стъ младе́нецъ ѝ ссꙋ́щихъ соверши́лъ е́сй хвалꙋ́. *21, 26* всѝ. во ѝмꙋтъ Ї҃ѡа́нна ꙗкѡ про́рока. *21, 31* ꙗкѡ мытарѝ — — варѧ́ютъ вы̀ въ ц҃рт҃вїи Бж҃їи. *21, 43* ꙗкѡ ѿ̀имется ѿ ва́съ ц҃рт҃вїе Бж҃їе. *21, 45* разꙋмѣ́ша, ꙗкѡ ѡ̀ ни́хъ гл҃го́летъ. *21, 46* поне́же ꙗкѡ про́рока е́гѡ ѝмѣ́хꙋ. *22, 15* ꙗкѡ да ѡ҃болсти́тъ е́гѡ сло́вомъ. *22, 16* ꙗкѡ ѝстиненъ е́сй. *22, 30* ꙗкѡ А҃г҃ли Бж҃їи на нб҃сѝ сꙋ́ть. *22, 34* ꙗкѡ посрами́ ѝ садда́кѣи. *22, 39* возлю́биши ѝскреннѧго твоего́ ꙗкѡ са́мъ себѣ́. *23,13* го́ре ва́мъ — — ꙗкѡ затворѧ́ете ц҃рт҃вїе нб҃ное пред҃ человѣ́ки. *23, 14* го́ре ва́мъ — — ꙗкѡ снѣда́ете до́мы вдови́цъ. *23, 15* го́ре ва́мъ — — ꙗкѡ прехо́дите мо́ре ѝ сꙋ́шꙋ. *23, 23* го́ре ва́мъ — — ꙗкѡ ѡ҃десѧ́тствꙋете мѧ́тꙋ. *23, 25* го́ре ва́мъ — — ꙗкѡ ѡ҃чищаѥ́те внѣ́шнее стекля́ницы ѝ блю́да. *23, 27* го́ре ва́мъ — — ꙗкѡ подо́битесѧ гробѡ́мъ пова́пленымъ. *23, 29* го́ре ва́мъ — — ꙗкѡ зи́ждете гро́бы прр҃ѡ́ческїм. *23, 31* ꙗкѡ сы́нове е́стѐ ѝзбива́вшихъ про́роки. *23, 35* ꙗкѡ да прїи́детъ на вы̀ всѧ́ка кро́вь пр҃вна. *23, 36* ꙗкѡ прїи́дꙋтъ всѣ̀ сїѧ

на ро́дъ сей. *23,39* ꙗкѡ не и҃мате менѣ ви́дѣти ѿсе́лѣ. *24, 32* ꙗкѡ бли́з ѥ́сть жа́тва. *24, 33* ꙗкѡ бли́з ѥ́сть при две́рехъ. *24, 42* ꙗкѡ не вѣсте. *24, 43* ꙗкѡ а҆ще бы вѣдалъ до́мъ вла́ка. *24, 44* ꙗкѡ — — не мните. *24, 47* ꙗкѡ над҃ всѣ́мъ и҃мѣ́ніемъ свои́мъ поста́витъ ѥ́гѡ. *25,8* ꙗкѡ свѣти́лницы на́ши оу҃гаса́ютъ. *25, 13* ꙗкѡ не вѣсте днѐ. *25, 24* ꙗкѡ же́стокъ ѥ́сѝ человѣ́къ. *25, 26* ꙗкѡ жнѹ́. *26, 2* ꙗкѡ по двою́ дню́ па́сха бу҃де́тъ. *26, 21* ꙗкѡ ѥ́динъ ѿ ва́съ преда́стъ мѧ́. *26, 29* ꙗкѡ не и҃мамъ пи́ти. *26, 34* ꙗкѡ въ сію́ но́щь. *26, 53* ꙗкѡ не могу́ ны́нѣ оу҃моли́ти О҃ц҃а̀. *26, 54* ꙗкѡ та́кѡ подоба́етъ бы́ти. *26,55* ꙗкѡ на разбо́йника ли и҃зыдо́сте. *26, 59* ꙗкѡ да оу҃бію́тъ ѥ́гѡ. *26,65* глаго́лѧ, ꙗкѡ хулу́ глаго́ла. *26, 72* ꙗкѡ не зна́ю человѣ́ка. *26, 74* ꙗкѡ не зна́ю человѣ́ка. *26, 75* ꙗкѡ пре́жде да́же пѣ́тель не возгласи́тъ. *27, 1* ꙗкѡ оу҃би́ти ѥ́гѡ. *27, 3* ви́дѣвъ — — ꙗкѡ ѡ҆сужде́на ѥ́гѡ. *27, 14* ꙗкѡ дивѝтисѧ и҃гемо́нꙋ зѣлѡ̀. *27, 18* ꙗкѡ за́висти ра́ди преда́ша ѥ́гѡ. *27, 24* ви́дѣвъ — — ꙗкѡ ничто́же оу҃спѣва́етъ. *27, 43* ꙗкѡ Бж҃і́й е҆́сть Сн҃ъ. *27, 47* ꙗкѡ Ѝлію̀ глаша́етъ. *27,63* помнꙋ́хомъ, ꙗкѡ лсте́цъ ѡ҆нъ рече́ ѥ́щѐ сы́й жи́въ. *28,3* зра́къ ѥ́гѡ̀ ꙗкѡ мо́лнїа и҆ ѡ҆дѣ́нїе ѥ́гѡ̀ бѣло̀ ꙗкѡ снѣ́гъ. *28,4* бы́ша ꙗкѡ ме́ртви. *28,5* ꙗкѡ І҃и҃са распѧ́таго и҃щете. *28, 7* рцы́те — — ꙗкѡ воста̀. *28, 13* рцы́те, ꙗкѡ оу҃чн҃цы — — оу҃крадо́ша ѥ́гѡ.

Марк. 1, 10 Дх҃а ꙗкѡ го́лꙋбь. *1, 15* ꙗкѡ и҆спо́лнисѧ вре́мѧ. *1, 22* бѣ̀ бо оу҃ча̀ и҃хъ ꙗкѡ вла́сть и҃мы́й, и҆ не ꙗкѡ кни́жницы. *1,27* ꙗкѡ по о҆́бласти и҆ дꙋхови́мъ нечи́стымъ вели́тъ. *1, 34* ꙗкѡ вѣ́дѧхꙋ ѥ́гѡ̀ Хр҃та̀ сꙋ́ща. *1, 37* ꙗкѡ вси́ тебѐ и҃щꙋ́тъ. *1, 40* ꙗкѡ — — мо́жеши мѧ̀ ѡ҆чи́стити. *2, 1* ꙗкѡ въ домѣ́ е҆́сть. *2, 8* ꙗкѡ та́кѡ ті́и помышля́ютъ въ себѣ́. *2, 10* ꙗкѡ вла́сть и҃мать Сн҃ъ человѣ́ческій на землѝ ѿпꙋща́ти грѣхи́. *2, 12* ꙗкѡ дивѝтисѧ всѣ́мъ — — ꙗкѡ николи́же та́кѡ ви́дѣхомъ. *2, 16* ꙗкѡ съ мытари́ и҆ грѣ́шники ꙗ́стъ и҆ пі́етъ. *3, 5* оу҃твердѝсѧ рꙋ́кѧ ѥ́гѡ̀ цѣла̀ ꙗкѡ дрꙋго́мъ. *3, 11* ꙗкѡ ты̀ е҆́сѝ Сн҃ъ Бж҃і́й. *3, 20* ꙗкѡ не мощи́ и҃мъ ни хлѣ́ба ꙗсти. *3,21* ꙗкѡ неи́стовъ е҆́сть. *3, 22* ꙗкѡ веелзевꙋ́ла и҃мать, и҆ ꙗкѡ ѡ҆ кни́зѣ бѣсо́встѣмъ и҃зго́нитъ бѣ́сы. *4, 29* ꙗкѡ наста̀ жа́тва. *4, 31* ꙗкѡ зе́рно горꙋ́шично. *4, 32* ꙗкѡ мощи́ подъ сѣ́нію ѥ́гѡ̀ пти́цамъ нѣ́нымъ вита́ти. *4,37* ꙗкѡ оу҃жѐ погрꙋжа́тисѧ ѥ́мꙋ. *4, 38* ꙗкѡ погиба́емъ. *4, 41* ꙗкѡ и҆ вѣ́търъ и҆ мо́ре послꙋ́шаютъ ѥ́гѡ̀. *5, 9* ꙗкѡ мно́зи е҆́смы. *5, 13*

бѧхѹ же гакш двѣ тысѧщы. *5, 23* гакш дшѝ моѧ на кончи́нѣ е́сть — — гакш да спсе́тсѧ и́ жива́ бу́детъ. *5, 28* гакш — — спсе́на бу́дѹ. *5, 29* гакш и́сцѣлѣ ѿ ра́ны. *5, 35* гакш дшѝ твоѧ оу́мре. *6, 4* гакѡ нѣсть пр҃о́къ бе҃з че́сти. *6, 14* гакш Ї҃ѡа́ннъ Кр҃ти́тель ѿ ме́ртвыхъ воста́. *6, 15* гакш Ї҃лі́а е́сть — — гакш пр҃о́къ е́сть, и́лѝ гакш е́дѝнъ ѿ пр҃ро́къ. *6, 16* гакш — — то́й е́сть. *6, 17* гакш ѡжени́сѧ е́ю. *6, 23* гакш е́гѡ́же а҆́ще попро́сиши оу҃ менѐ. *6, 34* занѐ бѧхѹ гакш о҆́вцы не и́мѹщыѧ па́стырѧ. *6, 35* гакш пѹ́сто е́сть мѣ́сто. *6, 44* гакш пѧ́ть тысѧщъ мѹжей́. *6, 55* гакш тѹ́ е́сть. *7, 6* гакш до́бре пр҃о́рочествова Ї҃са́їа ѡ҆ ва́съ лицемѣ́рѣхъ. *7, 18* гакш всѐ — — не мо́жетъ ѡ҆скверни́ти е́гѡ. *7, 19* гакш не вхо́дитъ е́мѹ въ се́рдце. *7, 20* гакш и҆сходѧ́щее ѿ челове́ка. *8, 2* гакш оу҃жѐ трѝ днѝ присѣдѧ́тъ мнѣ. *8, 9* гакш четы́ре тысѧщы. *8, 16* гакш хлѣ́бы не и́мамы. *8, 17* гакш хлѣ́бы не и́мате. *8, 24* гакш дре́вїе ходѧ́щѧ. *8, 31* гакш подоба́етъ Сн҃ѹ̀ чл҃вѣ́ческомѹ мно́гѡ пострада́ти. *8, 33* гакш не мы́слиши. *9, 1* гакш сѹ́ть нѣцыи ѿ здѣ́ стоѧ́щихъ. *9, 3* вѣ́лы зѣ́лѡ, гакш снѣ́гъ. *9, 11* гакш Ї҃лі́ѝ подоба́етъ пр҃і́ити пре́жде. *9, 13* гакш и́ Ї҃лі́а пр҃і́йде. *9, 25* гакш сри́щетсѧ наро́дъ. *9, 26* и́ бы́сть гакш ме́ртвъ — — гакш оу҃мре. *9, 28* гакш мы́ не возмого́хомъ. *9, 31* гакш Сн҃ъ чл҃вѣ́ческі́й пре́данъ бу́детъ въ рѹ́цѣ человѣ́честѣ. *9, 38* гакш не послѣ́дуетъ на́мъ. *9, 41* гакш Хр҃тѡ́вы е́стѐ. *10, 1* гакш о҆́бы́чай и́мѣ. *10, 15* и́же а҆́ще не пр҃і́и́метъ ц҃рт҃вїе́мъ Бж҃і́мъ гакш о҆́троча́. *10, 33* гакш сѐ восхо́днмъ во Ї҃ерл҃и́мъ. *10, 42* гакш мни́цѝнсѧ владѣ́ти ꙗ҆зы́кн. *10, 47* гакш Ї҃нсъ Назѡрѧни́нъ е́сть. *11, 3* гакш Гд҃ь тре́бѹетъ е҆́. *11, 17* гакш хра́мъ мо́й хра́мъ моли́твы нарече́тсѧ. *11, 18* гакш вѣ́сь наро́дъ дивлѧ́шесѧ ѡ҆ оу҃че́нїи е́гѡ. *11, 19* гакш по́здѣ бы́сть. *11, 23* гакш и́же а҆́ще рече́тъ горѣ сей́ — — гакш е҆́же глаго́летъ. *11, 24* гакш пр҃і́емлете. *11, 32* гакш вои́стинѹ пр҃о́къ бѣ. *12, 6* гакш оу҃сра́мѧ́тсѧ сы́на моегѡ́. *12, 7* гакш се́й е́сть наслѣ́дникъ. *12, 12* гакш къ ни́мъ при́тчѹ рече́. *12, 14* гакш и́стинен е҆́сн. *12, 19* гакш а҆́ще комѹ́ бра́тъ оу҃мретъ. *12, 25* но сѹ́ть гакш А҆г҃ли на нбсѣ́хъ. *12, 26* гакш востаю́тъ — — при кѹ́пинѣ гакш рече́ е́мѹ Бг҃ъ. *12, 28* гакш до́бре ѿвѣ́ща и́мъ. *12, 29* гакш пе́рвѣйши всѣ́хъ за́повѣдій. *12, 31* гакш са́мъ себѐ. *12, 32* гакш е́дѝнъ е́сть Бг҃ъ. *12, 33* е҆́же люби́ти бли́жнѧго гакш себѐ. *12, 34* гакш смы́сленнѡ ѿвѣща́. *12, 35*

ꙗ҆кѡ Хр҃то́съ сы́нъ е҆́сть Дв҃довъ. *12, 43* ꙗ҆кѡ вдовица сі́и ѹ҆бо́гам мно́жае всѣ́хъ ввѣ́рже. *13, 6* ꙗ҆кѡ а҆́зъ е҆́смь. *13, 28* ꙗ҆кѡ бли́зъ е҆́сть жа́тва. *13, 29* ꙗ҆кѡ бли́зъ е҆́сть. *13,30* ꙗ҆кѡ не и҆́мать прейти́ ро́дъ се́й. *14, 14* ꙗ҆кѡ Оу҆чи́тель гла́голетъ. *14, 18* ꙗ҆кѡ е҆ди́нъ ѿ ва́съ преда́стъ мѧ́. *14, 25* ꙗ҆кѡ ктомꙋ́ не и҆́мамъ пи́ти ѿ плода́ ло́знагѡ. *14, 27* ꙗ҆кѡ вси́ соблазните́сѧ ѡ҆ мнѣ́ въ но́щь сію́. *14, 30* ꙗ҆кѡ ты́ дне́сь въ но́щь сію́. *14, 48* ꙗ҆кѡ на разбо́йника ли и҆зыдо́сте. *14, 58* ꙗ҆кѡ мы́ слы́шахомъ е҆гѡ́ гла́голюща, ꙗ҆кѡ а҆́зъ разорю́ це́рковь сію́ рꙋкотворе́ннꙋю. *14,69* ꙗ҆кѡ се́й ѿ ни́хъ е҆́сть. *14, 71* ꙗ҆кѡ не вѣ́мъ чл҃вѣ́ка сегѡ́. *14, 72* ꙗ҆кѡ пре́жде да́же пѣ́тель не возгласи́тъ двакра́ты. *15, 5* ꙗ҆кѡ диви́тисѧ Пїла́тꙋ. *15, 10* ꙗ҆кѡ зави́сти ра́ди преда́ша е҆гѡ́ а҆рхїере́е. *15, 39* ꙗ҆кѡ та́кѡ возопи́въ и҆́здше. *16,4* ꙗ҆кѡ ѿвале́нъ бѣ́ ка́мень. *16, 7* ꙗ҆кѡ варѧ́етъ вы́ въ Галїле́и. *16, 11* ꙗ҆кѡ жи́въ е҆́сть. *16, 14* ꙗ҆кѡ ви́дѣвшымъ е҆гѡ́ воста́вша не ꙗ҆́ша вѣ́ры.

Лук. 1,22 ꙗ҆кѡ видѣ́ніе ви́дѣ въ це́ркви. *1, 23* бы́сть ꙗ҆кѡ испо́лнишасѧ дніе слꙋ́жбы е҆гѡ́. *1, 25* ꙗ҆кѡ та́кѡ мнѣ́ сотвори́ Гдь во дни́. *1,37* ꙗ҆кѡ не и҆знемо́жетъ оу҆ Бг҃а всѧ́къ глаго́лъ. *1,41* бы́сть ꙗ҆кѡ оу҆слы́ша Є҆лисаве́ть цѣлова́ніе Мар҃ино. *1,44* ꙗ҆кѡ бы́сть гла́съ цѣлова́нїѧ твоегѡ̀ во оу҆́шію мое́ю. *1,45* ꙗ҆кѡ бꙋ́детъ соверше́ніе глагѡ́ланнымъ е҆́й ѿ Гдⷭ҇а. *1, 48* ꙗ҆кѡ призрѣ́ на смире́ніе рабы́ своея́. *1, 49* ꙗ҆кѡ сотвори́ мнѣ́ вели́чіе Сі́лный. *1, 56* пребы́сть же Мар҃і́амь съ не́ю ꙗ҆кѡ три́ мцы. *1, 58* ꙗ҆кѡ возвели́чилъ е҆́сть Гдь мл҃ть свою́ съ не́ю. *1, 61* ꙗ҆кѡ никто́же е҆́сть. *1,68* ꙗ҆кѡ посѣ́ти и҆ сотвори́ и҆збавле́ніе лю́демъ своі́мъ. *2,11* ꙗ҆кѡ роди́сѧ ва́мъ дне́сь Спⷭ҇ъ. *2, 15* ꙗ҆кѡ ѿидо́ша ѿ ни́хъ на не҃бо А҆гг҃ли. *2, 23* ꙗ҆кѡ всѧ́къ младе́нецъ мꙋ́жеска по́лꙋ. *2,30* ꙗ҆кѡ ви́дѣсте о҆́чи мои́ спсе́ніе твое́. *2, 35* ꙗ҆кѡ да ѿкры́ютсѧ ѿ мно́гихъ серде́цъ помышле́нїм. *2, 37* та̀ вдова̀ ꙗ҆кѡ лѣ́тъ о҆́смдесѧтъ и҆ четы́ре — —слꙋжа́щи дне́нь и҆ но́щь. *2, 39* ꙗ҆кѡ сконча́шасѧ всѧ̀ по зако́нꙋ Гдню. *2,49* что̀ ꙗ҆кѡ и҆ска́сте менѐ: не вѣ́сте ли, ꙗ҆кѡ въ тѣ́хъ. *3, 8* ꙗ҆кѡ мо́жетъ Бг҃ъ ѿ ка́менїм сегѡ̀ воздви́гнꙋти ча́да Авраа́мꙋ. *3, 22* ꙗ҆кѡ го́лꙋбь. *3,23* ꙗ҆кѡ лѣ́тъ тридесѧ́ть—— ꙗ҆кѡ мни́мь. *3,28* ꙗ҆кѡ всѧ̀ ѿпꙋ́стятсѧ согрѣше́нїм сынꙋ́мъ челов҃ѣ́ческимъ. *4, 4* ꙗ҆кѡ не ѡ҆ хлѣ́бѣ е҆ди́номъ жи́въ бꙋ́детъ челов҃ѣ́къ. *4, 6* ꙗ҆кѡ мнѣ́ предана̀ е҆́сть. *4, 10* ꙗ҆кѡ А҆гг҃лѡмъ свои́мъ заповѣ́стъ ѡ҆ тебѣ́ сохрани́ти тѧ̀. *4,12* ꙗ҆кѡ рече́но е҆́сть. *4,*

21 ꙗкѡ днесь сбы́стсѧ писа́нїе сіѐ во оу҃шію ва́шею. *4,24* ꙗкѡ ни кото́рый пр҃ро́къ прїе́тенъ е҃сть во о҃те́чествїи своє́мъ. *4,25* ꙗкѡ бы́сть гла́дъ вели́къ по всей землѝ. *4,32* ꙗкѡ со власті́ю бе҃ сло́во е҃гѡ̀. *4, 36* ꙗкѡ власті́ю ѝ си́лою вели́тъ нечи́стымъ дх҃овѡ́мъ. *4,41* ꙗкѡ ты̀ е҃сѝ Хр҃то́съ сы́нъ Бж҃ій — — ꙗкѡ вѣ́дѧхѹ Хр҃та̀ самаго̀ сы́ща. *4,43* ꙗкѡ ѝ дрѹ́гїмъ градовѡ́мъ бл҃говѣ́стити мѝ подоба́етъ цр҃тві́е Бж҃іе: ꙗкѡ на сѐ по́сланъ е҃смь. *5, 7* ꙗкѡ погрѹ́жа́тисѧ и҃ма. *5, 8* ꙗкѡ мѹ́жъ грѣ́шенъ е҃смь. *5,24* ꙗкѡ вла́сть и҃мать сы́нъ чл҃вѣ́ческій на землѝ ѿпѹща́ти грѣхѝ. *5,26* ꙗкѡ ви́дѣхомъ преслав҃на́мъ днесь. *5,36* ꙗкѡ никто́же приставле́нїемъ ри́зы но́вы приставлѧ́етъ на ри́зѹ ве́тхѹ. *6, 5* ꙗкѡ госпо́дь е҃сть сы́нъ чл҃вѣ́ческій ѝ сѹ́ббѡтѣ. *6, 10* оу҃тверди́сѧ рѹ́ка е҃гѡ̀ здра́ва ꙗкѡ дрѹ́гаѧ. *6, 19* ꙗкѡ си́ла ѿ негѡ̀ и҃сходя́ше. *6,20* ꙗкѡ ва́ше е҃сть цр҃тві́е Бж҃іе. *6, 21* ꙗкѡ насы́титесѧ— —ꙗкѡ возсмѣ́тесѧ. *6,22* проне́сѹтъ и҃мѧ ва́ше ꙗкѡ зло̀. *6,24* ꙗкѡ ѿстоитѐ оу҃тѣше́нїемъ ва́шегѡ. *6,25* ꙗкѡ взали́чете — — ꙗкѡ возры́да́ете ѝ воспла́чете. *6, 35* ꙗкѡ то́й бл҃гъ е҃сть на безбл҃года́тныѧ ѝ зл҃ы́ѧ. *7, 3* ꙗкѡ да прише́дъ сп҃се́тъ раба̀ е҃гѡ̀. *7, 4* ꙗкѡ досто́инъ е҃сть. *7, 16* ꙗкѡ пр҃ро́къ вели́й воста̀ въ на́съ, ѝ ꙗкѡ посѣ́ти Бг҃ъ люде́й свои́хъ. *7, 22* ꙗкѡ слѣпі́и прозира́ютъ. *7, 37* ꙗкѡ возлежи́тъ во хра́минѣ фарісе́овѣ. *7, 39* ꙗкѡ грѣ́шница е҃сть. *7, 43* ꙗкѡ е҃мѹ́же ма́ѱше ѿда̀. *7,47* ꙗкѡ возлюбѝ мно́гѡ. *8, 25* ꙗкѡ ѝ вѣ́трѡмъ повелѣва́етъ ѝ водѣ́. *8, 30* ꙗкѡ бѣ́си мно́зи внидо́ша въ сы́нь. *8, 37* ꙗкѡ стра́хомъ ве́лі́имъ ѿдержи́ми бѣ́хѹ. *8, 42* ꙗкѡ дщѝ е҃диноро́дна бѣ́ е҃мѹ́, ꙗкѡ лѣ́тъ двоюна́десѧте. *8, 47* ꙗкѡ не оу҃тайсѧ— —ѝ ꙗкѡ и҃сцѣлѣ́ ѧ҃вїе. *8,49* ꙗкѡ оу҃мре дщѝ твоѧ̀. *8, 53* ꙗкѡ оу҃мре. *9,7* ꙗкѡ Ї҃ѡа́ннъ воста̀ ѿ ме́ртвыхъ. *9, 8* ꙗкѡ И҃лі́а ꙗ҃ви́сѧ — — ꙗкѡ пр҃ро́къ е҃ди́нъ ѿ дре́вніихъ воскр҃се. *9, 12* ꙗкѡ здѣ́ въ пѹ́стѣ мѣ́стѣ е҃смы. *9, 14* бѣ́хѹ во мѹ́жей ꙗкѡ пѧ́ть ты́сѧщъ. *9,19* ꙗкѡ пр҃ро́къ нѣ́кій ѿ дре́вніихъ воскр҃сѐ. *9,22* ꙗкѡ подоба́етъ сы́нѹ чл҃вѣ́ческомѹ мно́гѡ пострада́ти. *9, 28* бы́сть же по словесѣ́хъ сі́ихъ ꙗкѡ дніи́ ѻ҃смь. *9,38* ꙗкѡ е҃диноро́денъ мѝ е҃сть. *9, 49* ꙗкѡ во слѣ́дъ не хо́дитъ съ на́ми. *9, 52* ꙗкѡ да оу҃гото́вятъ е҃мѹ́. *9, 53* ꙗкѡ лицѐ е҃гѡ̀ бѣ́ гр҃дѹ́щее во Ї҃ер҃ли́мъ. *10, 3* сѐ а҃зъ посыла́ю вы̀ ꙗкѡ а҃гнцы посредѣ́ волкѡ́въ. *10,11* ꙗкѡ прибли́жисѧ на вы̀ цр҃тві́е Бж҃іе. *10, 12* ꙗкѡ Содо́мляномъ въ де́нь то́й ѿра́днѣе бѹ́детъ. *10,13* ꙗкѡ а҃ще въ Ты́рѣ ѝ Сі҃до́нѣ

бы́ша сі́лы бы́ли бы́вшыѧ въ васъ. *10,18* ви́дѣхъ сатан҃ꙋ ꙗкѡ мо́лнію съ нєбєсє́ спа́дша. *10, 20* ꙗкѡ дꙋ́си ва́мъ повинꙋ́ютсѧ ——ꙗкѡ и҃мена̀ ва́ша напи́сана сꙋ́ть на нб҃сѣ́хъ. *10, 21* ꙗкѡ оу҃таи́лъ є́сѝ сі́ѧ ѿ премꙋ́дрыхъ и҃ разꙋ́мныхъ —— ꙗкѡ та́кѡ бы́сть бл҃говоле́ніе пред̾ тобо́ю. *10, 24* ꙗкѡ мно́зи пр҃о́роцы и҃ ца́рїе восхотѣ́ша ви́дѣти. *10,27* бли́жняго своего̀ ꙗкѡ са́мъ себѣ̀. *10, 40* ꙗкѡ сестра̀ мо҆ѧ̀ є́дина҃ мѧ҆ ѡ҆ста́ви слꙋ́жи́ти. *11,1* ꙗкѡ престà. *11, 2* ꙗкѡ на нб҃сѝ. *11, 31* ꙗкѡ прі́иде ѿ конє́цъ земли́. *11,32* ꙗкѡ пока́мшасѧ про́повѣдію і҃ѡ́ниною. *11, 38* ꙗкѡ не пре́жде крести́сѧ. *11, 42* ꙗкѡ ѡ҆десѧ́тствꙋ́ете ѿ мѧ́твы. *11,43* ꙗкѡ лю́бите предсѣда́нїѧ на со́нмищєхъ. *11,44* ꙗкѡ є́стѐ ꙗкѡ гро́би невѣ́домы. *11, 46* ꙗкѡ накла́даете на человѣ́кы бремена̀ не оу҃до́бь носи́ма. *11,47* ꙗкѡ зи́ждете гро́бы пр҃ро́къ. *11, 48* ꙗкѡ тїи́ оу҃бѡ и҃збы́ша и҃хъ. *11,52* го́ре ва́мъ зако́нникѡмъ, ꙗкѡ взѧ́сте ключь разꙋ́мѣ́нїѧ. *12, 1* ꙗкѡ попира́ти дрꙋ́гъ дрꙋ́га. *12, 15* ꙗкѡ не ѿ и҃збы́тка комꙋ́ живо́тъ є́гѡ̀ є́сть ѿ и҃мѣ́нїѧ є́гѡ̀. *12,17* ꙗкѡ не и҃мамъ гдѣ̀ собра́ти плодѡ́въ мои́хъ. *12, 24* ꙗкѡ не сѣ́ютъ. *12, 27* ꙗкѡ ни Соломѡ́нъ во всеи́ сла́вѣ своеи́ ѡ҆блечє́сѧ, ꙗкѡ є́дина҃ ѿ сѝхъ. *12,30* ꙗкѡ тре́бꙋ́ете сѝхъ. *12,32* ꙗкѡ б҃гонзволи́ Ѻ҃цъ ва́шъ да́ти ва́мъ ц҃рт҃во. *12,37* ꙗкѡ препо҆мѧ́шетсѧ и҃ посади́тъ и҃хъ. *12,39* ꙗкѡ а҆́ще бы вѣ́далъ господи́нъ хра́мины. *12, 40* ꙗкѡ —— Сн҃ъ чл҃вѣ́ческїй прі́идетъ. *12, 44* ꙗкѡ над̾ всѣ́мъ и҃мѣ́нїемъ своі́мъ поста́витъ є́гѡ. *12,51* ꙗкѡ ми́ръ прі́идо́хъ да́ти на зе́млю. *13,2* ꙗкѡ Галїле́ане сі́и грѣ́шнѣ́йши па́че всѣ́хъ Галїле́анъ бѧ́хꙋ, ꙗкѡ та́кѡ пострада́ша. *13,4* ꙗкѡ тїи́ до́лжнѣ́йши бѧ́хꙋ па́че всѣ́хъ живꙋ́щихъ во і҃ер҃ли́мѣ. *13, 24* ꙗкѡ мно́зи—— взы́щꙋтъ вни́ти. *13, 31* ꙗкѡ и҃рѡдъ хо́щетъ тѧ҆ оу҃би́ти. *13,33* ꙗкѡ невозмо́жно є́сть пр҃о́кꙋ поги́бнꙋти кромѣ́ і҃ер҃ли́ма. *13, 35* ꙗкѡ не и҃ма́ти менѐ ви́дѣти. *14, 11* ꙗкѡ всѧ́къ возносѧ́йсѧ. *14,14* ꙗкѡ не и҃мꙋ́тъ тѝ что̀ возда́ти. *14, 17* ꙗкѡ оу҃жѐ гото́ва сꙋ́ть всѧ̀. *14,24* ꙗкѡ ни є́дина҃ мꙋ́жеи́ тѣ́хъ зва́нныхъ вкꙋ́ситъ моеѧ̀ ве́чери. *14, 30* ꙗкѡ сеи́ человѣ́къ нача́тъ зда́ти. *15,2* ꙗкѡ сеи́ грѣ́шники прі́емлетъ. *15,6* ꙗкѡ ѡ҆брѣто́хъ о҃вцꙋ́ мою̀ поги́бшꙋю. *15,7* ꙗкѡ та́кѡ ра́дость бꙋ́детъ на нб҃сѝ ѡ҆ є́дино́мъ грѣ́шницѣ ка́ющемсѧ. *15,9* ꙗкѡ ѡ҆брѣто́хъ дра́хмꙋ поги́бшꙋю. *15, 19* сотворѝ мѧ҆ ꙗкѡ̀ є́дина҃го ѿ нає́мникъ твои́хъ. *15,24* ꙗкѡ сы́нъ мо́и сеи́ мє́ртвъ бѣ́. *15, 25* ꙗкѡ гра́дыи́ прибли́жисѧ къ до́мꙋ. *15, 27* ꙗкѡ

бра́тъ твой прі́идѐ — — ꙗкѡ здра́ва ѥ́гѡ прі́ѧтъ. *15,32* ꙗкѡ бра́тъ твóй сéй мéртвъ бѣ́. *16,1* ꙗкѡ расточáетъ и҃мѣ́нїѧ ѥ́гѡ. *16, 3* ꙗкѡ господь мóй ѿ́емлетъ строéнїе дóмꙋ ѿ̀ менѐ. *16, 8* ꙗкѡ мꙋ́дрѣ сотворѝ: ꙗкѡ сы́нове вѣ́ка сегѡ̀ мꙋ́дрѣйши. *16, 15* ꙗкѡ — — мéрзость ѥ́сть предъ бг҃омъ. *16,24* ꙗкѡ стражда́ во плáмени сéмъ. *16,25* ꙗкѡ воспрі́ялъ ѥ́сѝ бг҃а́мъ. *16, 26* ꙗкѡ да хотя́щіи прейти́ ѿ̀сю́дꙋ къ ва́мъ. *16, 28* ꙗкѡ да засвидѣ́тельствꙋемъ и҃мъ. *17, 6* а҆́ще бы́сте и҃мѣ́ли вѣ́рꙋ ꙗкѡ зе́рно горꙋ́шно. *17, 9* ꙗкѡ сотворѝ повелѣ́ннаѧ. *17, 10* ꙗкѡ рабы́ неключи́ми ѥ́смы́: ꙗкѡ — — сотвори́хомъ. *17,15* ꙗкѡ и҃сцѣлѣ́. *17, 24* ꙗкѡ во мóлнїѧ блиста́ющисѧ ѿ̀ подневéсным на подневéснѣй свѣ́титсѧ. *18,8* ꙗкѡ сотвори́тъ ѿмще́нїе и҃хъ вскорѣ́. *18, 9* ꙗкѡ сꙋ́ть пра́вєдницы. *18,11* ꙗкѡ нѣ́смь. *18, 14* ꙗкѡ сни́де сéй ѡ҆правда́нъ въ дóмъ свóй па́че ѻ҆́нагѡ, ꙗкѡ всѧ́къ возносѧ́йсѧ, смири́тсѧ. *18, 17* ꙗкѡ ѻ҆́трочѧ. *18,29* ꙗкѡ никто́же ѥ́сть. *18, 37* ꙗкѡ і҃и҃съ Назарѧни́нъ мимохо́дитъ. *19, 3* ꙗкѡ во́зрастомъ ма́лъ бѣ́. *19, 4* ꙗкѡ хотя́ше мѝмѡ ѥ́ѧ пронти́. *19, 5* ꙗкѡ прі́идѐ на мѣ́сто. *19,7* ꙗкѡ но грѣ́шнꙋ мꙋ́жꙋ ви́йдѐ витáти. *19, 9* ꙗкѡ днéсь спсéніе дóмꙋ семꙋ́ бы́сть. *19, 11* ꙗкѡ а҆́вїе ц҃рство бж҃їе хóщетъ ꙗ҆ви́тисѧ. *19, 17* ꙗкѡ ѡ҆ мáлѣ вѣ́реиъ былъ ѥ́сѝ. *19, 21* ꙗкѡ человѣ́къ гóръ ѥ́сѝ. *19, 22* ꙗкѡ а҆́зъ человѣ́къ гóръ ѥ́смь. *19, 26* ꙗкѡ всѧ́комꙋ и҃мꙋ́щемꙋ да́стсѧ. *19, 29* бы́сть ꙗкѡ приближи́сѧ въ ѵ҃иѳсфагі́ю и҆ ѵ҃иѳа́нію. *19, 31* ꙗкѡ гдь ѥ́гѡ трéбꙋетъ. *19, 34* ꙗкѡ гдь ѥ́гѡ трéбꙋетъ. *19, 40* ꙗкѡ — — кáменіе возопіéтъ. *19, 41* ꙗкѡ приближи́сѧ. *19, 42* ꙗкѡ а҆́ще бы разꙋмѣ́лъ и҆ ты. *19, 43* ꙗкѡ прі́идꙋтъ днíе на тѧ̀. *20, 5* ꙗкѡ а҆́ще речéмъ. *20,6* ꙗкѡ пр҃о́рокъ бѣ́. *20, 19* ꙗкѡ къ нѝмъ прúтчꙋ сі́ю рече́. *20, 21* ꙗкѡ пра́вѡ гл҃го́леши и҆ ѹ҆чи́ши. *20, 37* ꙗкѡ востаю́тъ мéртвїи. *21,3* ꙗкѡ вдовúца сі́ѧ ѹ҆бо́гаѧ мно́жае всѣ́хъ ввéрже. *21, 5* ꙗкѡ ка́менїемъ до́брымъ и҆ сосꙋ́ды ѹ҆кра́шена. *21,8* ꙗкѡ а҆́зъ ѥ́смь. *21, 20* ꙗкѡ приближи́сѧ запꙋстѣ́ніе ѥ́мꙋ. *21, 22* ꙗкѡ днíе ѿмще́нїю сі́ѧ сꙋ́ть, ꙗкѡ и҆спо́лнитисѧ всемꙋ̀ пи́санномꙋ. *21, 30* ꙗкѡ блúзъ жáтва ѥ́сть. *21, 31* ꙗкѡ блúзъ ѥ́сть ц҃рствіе бж҃їе. *21,32* ꙗкѡ нє и҃мать прейти́ ро́дъ сéй. *21,35* ꙗкѡ сѣ́ть бо прі́идетъ на всѣ́ живꙋ́щыѧ на лицы́ всеѧ̀ землѝ. *22, 16* ꙗкѡ ѿсе́лѣ не и҃мамъ ꙗ҆́сти ѿ нея̀. *22, 18* ꙗкѡ не и҃мамъ пúти ѿ плода̀ ло́знагѡ. *22, 26* да бꙋ́детъ ꙗкѡ мнíй — — ꙗкѡ слꙋжáй. *22,27* а҆́зъ же посредѣ̀ ва́съ ѥ́смь ꙗкѡ

слѹжай. *22, 31* гакѡ пшеницѹ. *22,37* гакѡ ѥщѐ пи́саное сѐ. *22, 41* са́мъ ѿстѹпи́ ѿ ни́хъ гакѡ верже́ніемъ ка́мене. *22, 44* бы́сть же по́тъ ѥгѡ́ гакѡ ка́пли кро́ве ка́плющыѧ на зе́млю. *22, 52* гакѡ на разбо́йника ли и҃зыдо́сте. *22,59* мимошє́дшѹ гакѡ часѹ є҆ди́номѹ. *22,61* гакѡ пре́жде да́же пѣ́тель не возгласи́тъ. *22, 66* гакѡ бы́сть де́нь. *22, 70* гакѡ а҆́зъ ѥ҆́смь. *23, 5* гакѡ развраща́етъ лю́дн. *23,7* гакѡ ѿ ѻ҆бласти И҃рѡдовы ѥ҆́сть. *23, 14* гакѡ развраща́юща лю́ди. *23,26* гакѡ поведо́ша ѥ҆гѡ̀. *23,29* гакѡ сѐ дніе гр҃дѹ́тъ. *23, 40* гакѡ въ то́мже ѡ҆сѹжде́нъ ѥ҆сѝ. *23,44* бѣ́ же ча́съ гакѡ шесты́й. *23,55* гакѡ положе́но бы́сть тѣ́ло ѥгѡ̀. *24,7* гакѡ подоба́етъ сн҃ѹ́ чл҃вѣ́ческомѹ пре́данѹ бы́ти. *24, 11* гакѡ яви́шасѧ пред҃ ни́ми гакѡ лжа̀ глаго́лы и҃́хъ. *24, 21* гакѡ сей ѥ҆́сть хотѧ́ и҃збавити І҃и҃лѧ. *24, 23* гакѡ и҃ гавле́ніе а҆́гг҃лъ ви́дѣша. *24,29* гакѡ къ вє́черѹ ѥ҆́сть. *24, 30* бы́сть гакѡ возлежє̀ съ ни́ма. *24, 34* гакѡ воистинну́ воста̀ г҃дь. *24, 35* гакѡ позна́сѧ и҃́ма въ пре́ломле́ніи хлѣ́ба. *24, 39* гакѡ са́мъ а҆́зъ ѥ҆́смь — — гакѡ дх҃ъ пло́ти и҃ ко́сти не и҃́мать. *24, 44* гакѡ подоба́етъ сконча́тисѧ всѣ́мъ напи́саннымъ въ зако́нѣ Мѡѷсе́овѣ. *24, 46* гакѡ та́кѡ пи́сано ѥ҆́сть.

Іоан. 1, 14 сла́вѹ гакѡ ѥ҆дноро́днагѡ ѿ ѻ҆ц҃а̀. *1, 15* гакѡ пе́рвѣє менѐ бѣ́. *1, 17* гакѡ зако́нъ Мѡѷсе́омъ да́нъ бы́сть. *1, 20* гакѡ нѣ́смь а҆́зъ Хр҃то́съ. *1, 30* гакѡ пе́рвѣє менѐ бѣ́. *1,32* гакѡ ви́дѣхъ дх҃а сходѧ́ща гакѡ го́лѹбь съ нб҃сѐ. *1,34* гакѡ сей ѥ҆́сть Сн҃ъ Бж҃ій. *1,39* бѣ́ же ча́съ гакѡ деся́тый. *1, 50* гакѡ ви́дѣхъ тѧ̀ подъ смоко́вницею. *2,17* гакѡ пи́сано ѥ҆́сть. *2,18* гакѡ сі́ѧ твори́ши. *2,22* гакѡ сѐ гл҃го́лаше. *2,25* гакѡ не тре́боваше. *3,2* гакѡ ѿ Бг҃а пришє́лъ ѥ҆сѝ ѹ҆чи́тель. *3,7* гакѡ рѣ́хъ ти́. *3, 11* гакѡ ѥ҆́же вѣ́мы. *3, 16* гакѡ и҃ Сн҃а своегѡ̀ ѥ҆динороднаго да́лъ ѥ҆́сть. *3, 18* гакѡ не вѣ́рова во и҃́мѧ——Сн҃а Бж҃іѧ. *3, 19* гакѡ свѣ́тъ прі́йде въ мі́ръ. *3,20* гакѡ лѹка́ва сѹ́ть. *3, 21* гакѡ ѡ҆ Бз҃ѣ сѹ́ть содѣ́лана. *3, 23* гакѡ во́ды мно́ги бѣ́хѹ тѹ̀. *3, 28* гакѡ рѣ́хъ: нѣ́смь а҆́зъ Хр҃то́съ, но гакѡ по́сланъ ѥ҆́смь пред҃ ни́мъ. *3, 33* вѣ́рова, гакѡ Бг҃ъ и҃стинєнъ ѥ҆́сть. *4, 1* гакѡ ѹ҆слы́шаша фарісе́е, гакѡ І҃и҃съ мно́жайшымъ ѹ҆чн҃ки́ твори́тъ. *4, 6* гакѡ ча́съ шесты́й. *4, 17* гакѡ мѹ́жа не и҃́мамъ. *4,19* гакѡ пр҃о́къ ѥ҆сѝ ты̀. *4, 20* гакѡ во І҃ерли́мѣхъ. *4, 21* гакѡ гр҃дѐтъ ча́съ. *4, 22* гакѡ спасе́ніе ѿ І҃ѹде́й ѥ҆́сть. *4,25* гакѡ Мессі́а прі́йдетъ. *4, 27* чѹдѧ́хѹсѧ, гакѡ съ жено́ю гл҃го́лаше. *4, 35* гакѡ ѥщѐ четы́ри мц҃ы сѹ́ть — — гакѡ плавы сѹ́ть къ жа́твѣ ѹ҆жѐ.

4,37 ꙗкѡ и҃нъ ѥ́сть сѣ́мый. *4,39* ꙗкѡ рече́ ми всѧ̀. *4, 42* ꙗкѡ не ктомѹ̀ за твою́ бесѣ́дѹ вѣ́рѹемъ — — ꙗкѡ сей ѥ́сть воистиннѹ̀ С҃псъ мі́рѹ. *4, 44* ꙗкѡ пр҃ро́къ во своє́мъ о́тє́чествіи че́сти не и҃мать. *4, 47* ꙗкѡ І҃исъ прі́иде. *4, 51* ꙗкѡ сы́нъ твой жи́въ ѥ́сть. *4,52* ꙗкѡ вчера̀ въ ча́съ седмы́й. *4,53* ꙗкѡ то́й бѣ̀ ча́съ——ꙗкѡ сы́нъ твой жи́въ ѥ́сть. *5, 6* ꙗкѡ мно́га лѣ́та. *5, 15* ꙗкѡ І҃исъ ѥ́сть. *5,18* ꙗкѡ не то́кмѡ разори́ше сѹ́ббѡтѹ̀. *5, 24* ꙗкѡ слы́шай словесѐ моегѡ̀. *5, 25* ꙗкѡ грядє́тъ ча́съ. *5, 27* ꙗкѡ С҃нъ чл҃вѣ́чь є́сть. *5, 28* ꙗкѡ грядє́тъ ча́съ. *5,30* ꙗкѡ не и҃щѹ̀ во́ли моея̀. *5, 32* ꙗкѡ и҃стинно е́сть свидѣ́тельство. *5, 36* ꙗкѡ О҃ц҃ъ мѧ̀ посла̀. *5, 39* ꙗкѡ вы̀ мнитѐ въ ни́хъ и҃мѣ́ти живо́тъ вѣ́чный. *5, 42* ꙗкѡ любвѐ Б҃жі́а не и҃мате въ себѣ̀. *5, 45* ꙗкѡ а҃зъ на вы̀ реклѹ̀ ко О҃ц҃ѹ̀. *6, 2* ꙗкѡ ви́дѧхѹ̀ зна́менія ѥгѡ̀. *6,5* ꙗкѡ мно́гъ наро́дъ грядє́тъ къ немѹ̀. *6, 10* возлеже́ѹ̀бо мѹ́жей число́мъ ꙗкѡ пѧ́ть ты́сѧщъ. *6,12* ꙗкѡ насы́тишасѧ. *6,14* ꙗкѡ сей ѥ́сть воистиннѹ̀ пр҃ро́къ. *6, 15* ꙗкѡ хотя́тъ прі́ити. *6, 16* ꙗкѡ по́здѣ бы́сть. *6, 19* гре́бше же ꙗкѡ ста́дій два́десѧть пѧ́ть. *6, 22* ꙗкѡ корабля̀ и҃но́гѡ не бѣ̀ тѹ̀——и҃ ꙗкѡ не вни́де со ѹ́чєнкі́ своі́ми І҃исъ въ кора́бль. *6, 24* ꙗкѡ І҃исъ не бы́сть тѹ̀. *6, 26* не ꙗкѡ ви́дѣсте зна́меніе, но́ ꙗкѡ ꙗ҆ли ѥ́стѐ хлѣ́бы. *6, 36* ꙗкѡ и҃ ви́дѣсте мѧ̀. *6, 38* ꙗкѡ снидо́хъ съ нб҃сѐ. *6,41* ꙗкѡ речѐ. *6,42* ꙗкѡ съ нб҃сѐ снидо́хъ. *6, 46* не ꙗкѡ О҃ц҃а̀ ви́дѣлъ ѥ́сть ктѡ̀. *6, 61* ꙗкѡ ро́пщѹтъ ѡ҆ се́мъ ѹ́чн҃ицы̀ ѥгѡ̀. *6, 65* ꙗкѡ никто́же мо́жетъ прі́ити ко мнѣ̀. *6, 69* ꙗкѡ ты̀ ѥ́сі҃ Х҃ро́съ. *7, 1* ꙗкѡ и҃скаѧ́хѹ̀ ѥгѡ̀ І҃ѹдє́е ѹ́бі́ти. *7, 7* ꙗкѡ а҃зъ свидѣ́тельствѹю ѡ҆ не́мъ, ꙗкѡ дѣла̀ ѥгѡ̀ зла́ сѹ́ть. *7, 8* ꙗкѡ вре́мя моє́ не ѹ҆ и҃спо́лнисѧ. *7, 10* но ꙗкѡ та́й. *7, 12* ꙗкѡ бл҃гъ ѥ́сть. *7, 22* не ꙗкѡ ѿ҆ Мѡѷсе́а ѥ́сть. *7,23* ꙗкѡ всего̀ челове́ка здра́ва сотвори́хъ въ сѹ́ббѡтѹ̀. *7, 26* ꙗкѡ сей ѥ́сть Х҃ро́съ. *7, 29* ꙗкѡ ѿ҆ негѡ̀ ѥ́смь. *7, 30* ꙗкѡ не ѹ҆ѹ̀ бѣ̀ пришє́лъ ча́съ ѥгѡ̀. *7, 31* ꙗкѡ Х҃ро́съ. *7, 35* ꙗкѡ мы̀ не ѡ҆бря́щемъ ѥгѡ̀. *7, 39* ꙗкѡ І҃исъ не ѹ҆ѹ̀ бѣ̀ просла́вленъ. *7, 42* ꙗкѡ ѿ҆ сѣ́мене Дв҃до́ва. *7, 46* ꙗкѡ сей челове́къ. *7, 52* ꙗкѡ пр҃ро́къ ѿ҆ Галіле́и не прихо́дитъ. *8, 14* ꙗкѡ вѣ́мъ. *8, 16* ꙗкѡ ѥ́дінъ. *8, 17* ꙗкѡ двоі́хъ челове́кѡвъ свидѣ́тельство и҃стинно ѥ́сть. *8, 20* ꙗкѡ не ѹ҆ѹ̀ бѣ̀ пришє́лъ ча́съ ѥгѡ̀. *8, 22* ꙗкѡ гл҃го́летъ. *8, 24* ꙗкѡ ѹ҆мре́те во гре́сѣхъ ва́шихъ — — ꙗкѡ а҃зъ ѥ́смь. *8, 25* ꙗкѡ и҃ гл҃го́лю ва́мъ. *8, 27* ꙗкѡ О҃ц҃а̀ и҃мъ гл҃го́лаше. *8,28* ꙗкѡ а҃зъ ѥ́смь.

8, 29 ꙗ҆кѡ а҆зъ оу҆гѡ́днаѧ є҆мꙋ̀ всегда̀ творю̀. *8, 33* ꙗ҆кѡ свободни бу́дете. *8, 34* ꙗ҆кѡ всѧ́къ творѧ́й грѣ́хъ. *8, 37* ꙗ҆кѡ сѣ́мѧ Авраа́мле є҆стѐ — — ꙗ҆кѡ сло́во мое҆ не вмѣща́етсѧ въ вы̀. *8, 43* ꙗ҆кѡ не мо́жете слы́шати. *8,44* ꙗ҆кѡ нѣ́сть и҆́стины въ не́мъ — — ꙗ҆кѡ ло́жь е҆́сть. *8, 47* ꙗ҆кѡ ѿ Бг҃а нѣ́сте. *8, 48* ꙗ҆кѡ Самарѧни́нъ е҆́сѝ ты̀. *8,52* ꙗ҆кѡ бѣ́са и҆́маши. *8, 54* ꙗ҆кѡ Бг҃ъ ва́шъ е҆́сть. *8, 55* ꙗ҆кѡ не вѣ́мъ е҆гѡ̀. *9, 2* ꙗ҆кѡ слѣ́пъ роди́сѧ. *9, 8* ꙗ҆кѡ слѣ́пъ бѣ́. *9, 9* ꙗ҆кѡ сей е҆́сть — — ꙗ҆кѡ подо́бенъ є҆мꙋ̀ е҆́сть — — ꙗ҆кѡ а҆́зъ е҆́смь. *9, 16* ꙗ҆кѡ сꙋ́ббѡ́тꙋ не храни́тъ. *9, 17* ꙗ҆кѡ ѿвє́рзе о҆́чи твои́ — — ꙗ҆кѡ пр҃о́рокъ е҆́сть. *9,18* ꙗ҆кѡ слѣ́пъ бѣ́. *9, 19* ꙗ҆кѡ слѣ́пъ роди́сѧ. *9, 20* ꙗ҆кѡ сей е҆́сть сы́нъ на́шъ, и҆ ꙗ҆кѡ слѣ́пъ роди́сѧ. *9, 22* ꙗ҆кѡ бо́ѧшасѧ Жидо́въ. *9, 23* ꙗ҆кѡ во́зрастъ и҆́мать. *9, 24* ꙗ҆кѡ человѣ́къ сей грѣ́шенъ е҆́сть. *9, 25* ꙗ҆кѡ слѣ́пъ бѣ́хъ. *9, 29* ꙗ҆кѡ Мѡѷсе́ови гл҃го́ла Бг҃ъ. *9, 30* ꙗ҆кѡ вы̀ не вѣ́сте. *9, 31* ꙗ҆кѡ грѣ́шникъ Бг҃ъ не послꙋ́шаетъ. *9, 32* ꙗ҆кѡ кто̀ ѿвє́рзе о҆́чи слѣ́пꙋ рожде́нꙋ. *9, 35* ꙗ҆кѡ и҆́згна́ша е҆гѡ̀ во́нъ. *9, 41* ꙗ҆кѡ ви́димъ. *10, 4* ꙗ҆кѡ вѣ́дѧтъ гла́съ е҆гѡ̀. *10, 5* ꙗ҆кѡ не зна́ютъ чꙋ́ждагѡ гла́са. *10, 7* ꙗ҆кѡ а҆́зъ е҆́смь две́рь о҆вца́мъ. *10, 13* ꙗ҆кѡ нає́мникъ е҆́сть. *10, 17* ꙗ҆кѡ а҆́зъ дш҃ꙋ̀ мою̀ полага́ю. *10, 33* ꙗ҆кѡ ты̀ человѣ́къ сы́й. *10, 36* ꙗ҆кѡ хꙋлꙋ̀ глаго́леши. *10, 38* ꙗ҆кѡ во мнѣ̀ о҆́цъ. *10, 41* ꙗ҆кѡ І҃ѡа́ннъ оу҆́бѡ зна́менїѧ не сотворѝ ни є҆ди́нагѡ. *11, 6* ꙗ҆кѡ боли́тъ. *11, 9* ꙗ҆кѡ свѣ́тъ ми́ра сегѡ̀ ви́дитъ. *11, 10* ꙗ҆кѡ нѣ́сть свѣта въ не́мъ. *11, 13* ꙗ҆кѡ ѡ҆ оу҆спе́нїи сна̀ гл҃го́летъ. *11, 15* ꙗ҆кѡ не бѣ́хъ та́мѡ. *11, 18* ꙗ҆кѡ ста́дїй пѧтна́десѧть. *11, 20* ꙗ҆кѡ І҃съ грѧде́тъ. *11, 22* ꙗ҆кѡ є҆лѣ́ика а҆́ще про́снши ѿ Бг҃а. *11,24* ꙗ҆кѡ воскр҃не́тъ въ воскр҃ше́нїе. *11, 27* ꙗ҆кѡ ты̀ е҆́сѝ Хр҃то́съ. *11,29* о҆на́ же ꙗ҆кѡ оу҆слы́ша. *11, 31* ꙗ҆кѡ ско́рѡ вста́ и҆ и҆́зыде — — ꙗ҆кѡ и҆́детъ на гро́въ. *11, 32* Мари́а же ꙗ҆кѡ прі́йде. *11, 33* ꙗ҆кѡ ви́дѣ ю҆ пла́чꙋщꙋсѧ. *11,40* ꙗ҆кѡ а҆́ще вѣ́рꙋеши. *11, 41* ꙗ҆кѡ оу҆слы́шалъ е҆́сѝ мѧ̀. *11, 42* ꙗ҆кѡ всегда̀ мѧ̀ послꙋ́шаеши — — ꙗ҆кѡ ты̀ мѧ̀ посла́лъ е҆́сѝ. *11,47* ꙗ҆кѡ человѣ́къ сей мно́га знаме́нїѧ твори́тъ. *11, 50* ꙗ҆кѡ оу҆́не е҆́сть на́мъ. *11,51* ꙗ҆кѡ хотѧ́ше І҃съ оу҆мре́ти за лю́ди. *11, 56* ꙗ҆кѡ не и҆́мать ли прі́ити въ пра́здникъ. *11,57* ꙗ҆кѡ да и҆́мꙋтъ е҆гѡ́. *12, 6* не ꙗ҆кѡ ѡ҆ ни́щихъ печа́шесѧ, но ꙗ҆кѡ та́ть бѣ́. *12, 9* ꙗ҆кѡ тꙋ̀ е҆́сть. *12, 11* ꙗ҆кѡ мно́зи е҆гѡ̀ ра́ди и҆́дѧхꙋ ѿ Іꙋде́й. *12, 12* ꙗ҆кѡ І҃съ грѧде́тъ во Іе҆рли́мъ. *12,16* ꙗ҆кѡ сі́ѧ бы́ша.

12, 18 ꙗкѡ слы́шаша. *12, 19* ꙗкѡ ни ка́мже по́льза е́сть. *12, 34* ꙗкѡ Хр҃то́съ пребыва́етъ во вѣки. *12, 39* ꙗкѡ па́ки рече́ Иса́ïа. *12, 49* ꙗкѡ а́зъ ѿ себе́ не гл҃го́лахъ. *12, 50* ꙗкѡ за́повѣдь е́гѡ живо́тъ вѣчный е́сть. *13, 1* ꙗкѡ прiи́де е҆мꙋ̀ ча́съ. *13, 3* ꙗкѡ всѧ̀ дадѐ е҆мꙋ̀ О҆ц҃ъ въ рꙋ́цѣ, и҆ ꙗкѡ ѿ Бг҃а и҆зы́де. *13, 11* ꙗкѡ не вси́ чи́сти е́стѐ. *13, 19* ꙗкѡ а́зъ е́смь. *13, 21* ꙗкѡ е́динъ ѿ васъ предаста́ть мѧ̀. *13,29* ꙗкѡ гл҃го́летъ е҆мꙋ̀ Iи҃съ. *13, 33* ꙗкѡ а҆мо́же а́зъ и҆дꙋ̀. *13, 35* ꙗкѡ мои́ оу҃чн҃цы е́стѐ. *14,10* ꙗкѡ а́зъ во О҆ц҃ѣ̀. *14, 11* ꙗкѡ а́зъ во О҆ц҃ѣ̀. *14, 12* ꙗкѡ а́зъ ко О҆ц҃ꙋ̀ моемꙋ̀ гра҆дꙋ̀. *14, 17* ꙗкѡ не ви́дитъ е́гѡ̀ — —ꙗкѡ въ васъ пребыва́етъ. *14, 19* ꙗкѡ а́зъ живꙋ̀. *14,20* ꙗкѡ а́зъ во О҆ц҃ѣ̀ моемъ. *14, 22* ꙗкѡ на́мъ хо́щеши яви́тисѧ. *14,28* ꙗкѡ а́зъ рѣ́хъ ва́мъ— —ꙗкѡ рѣ́хъ— —ꙗкѡ О҆ц҃ъ мо́й бо́лій менѐ е́сть. *14, 31* ꙗкѡ люблю́ О҆ц҃а̀. *15,5* ꙗкѡ безъ менѐ не мо́жете твори́ти ничесо́же. *15,15* ꙗкѡ ра́бъ не вѣ́сть—— ꙗкѡ всѧ̀. *15, 18* ꙗкѡ менѐ пре́жде васъ возненави́дѣ. *15, 21* ꙗкѡ не вѣ́дятъ посла́вшагѡ мѧ̀. *15,25* ꙗкѡ возненави́дѣша мѧ̀ тꙋ́не. *15,27* ꙗкѡ и҆сконѝ со мно́ю е́стѐ. *16, 3* ꙗкѡ не позна́ша О҆ц҃а̀, ни менѐ. *16, 4* ꙗкѡ а́зъ рѣ́хъ ва́мъ— —ꙗкѡ съ ва́ми бѣ́хъ. *16,6* ꙗкѡ сі́мъ гл҃го́лахъ ва́мъ. *16, 9* ꙗкѡ не вѣ́рꙋютъ въ мѧ̀. *16, 10* ꙗкѡ ко О҆ц҃ꙋ̀ моемꙋ̀ и҆дꙋ̀. *16, 11* ꙗкѡ кня́зь мі́ра сегѡ̀ ѡ҆сꙋжде́нъ бы́сть. *16,14* ꙗкѡ ѿ моегѡ̀ прiи́метъ. *16,15* ꙗкѡ ѿ моегѡ̀ прiи́метъ. *16,16* ꙗкѡ и҆дꙋ̀ ко О҆ц҃ꙋ̀. *16, 17* ꙗкѡ а́зъ и҆дꙋ̀ ко О҆ц҃ꙋ̀. *16, 19* ꙗкѡ хотѧ́хꙋ̀ е́гѡ̀ вопроша́ти — —ꙗкѡ рѣ́хъ. *16, 20* ꙗкѡ воспла́четесѧ. *16, 21* ꙗкѡ прi҆и́де го́дъ е҆мꙋ̀ — —ꙗкѡ роди́сѧ челове́къ въ мі́ръ. *16, 23* ꙗкѡ е҆ли́ка а҆ще чесо́ѡ про́сите ѿ О҆ц҃а̀— —да́стъ ва́мъ. *16, 26* ꙗкѡ а́зъ оу҃молю́ О҆ц҃а̀ ѡ҆ васъ. *16, 27* ꙗкѡ вы́ менѐ возлюби́сте, и҆ вѣ́ровасте, ꙗкѡ а́зъ ѿ Бг҃а и҆зыдо́хъ. *16,30* ꙗкѡ вѣ́сн всѧ̀— —ꙗкѡ ѿ Бг҃а и҆зше́лъ е҆сѝ. *16,32* ꙗкѡ О҆ц҃ъ со мно́ю е́сть. *16,33* ꙗкѡ а́зъ побѣ́дихъ мі́ръ. *17,7* ꙗкѡ всѧ̀. *17,8* ꙗкѡ гл҃го́лы— —ꙗкѡ ѿ тебе́ и҆зыдо́хъ, и҆ вѣ́роваша, ꙗкѡ ты мѧ̀ посла́лъ е҆сѝ. *17,9* ꙗкѡ твои́ сꙋ́ть. *17, 14* ꙗкѡ не сꙋ́ть ѿ мі́ра. *17, 21* ꙗкѡ ты мѧ̀ посла́лъ е҆сѝ. *17,23* ꙗкѡ ты мѧ̀ посла́лъ е҆сѝ. *17,24* ꙗкѡ возлюби́лъ мѧ̀ е҆сѝ. *17,25* ꙗкѡ ты мѧ̀ посла́лъ е҆сѝ. *18, 2* ꙗкѡ мно́жицею собира́шесѧ. *18, 8* ꙗкѡ а́зъ е́смь. *18,9* ꙗкѡ и҆хже да́лъ е҆сѝ мнѣ̀. *18,14* ꙗкѡ оу҃не е́сть. *18, 18* ꙗкѡ зима́ бѣ́. *18,37* ꙗкѡ Цр҃ь е́смь а́зъ. *19, 4* ꙗкѡ въ не́мъ

ни є́дйнымъ винꙑ ѡ҃брѣта́ю. *19,7* ꙗ҃кѡ себѣ́ С҃на Б҃жїа сотворѝ. *19, 10* ꙗ҃кѡ вла́сть и҃мамъ. *19,14* ча́съ же ꙗ҃кѡ шестꙑ́й. *19, 20* ꙗ҃кѡ бли҃з҃ бѣ́. *19,21* ꙗ҃кѡ са́мъ рече́. *19,28* ꙗ҃кѡ всѧ́ ѹ҆же́ соверши́шасѧ. *19,33* ꙗ҃кѡ ви́дѣша є́гѡ. *19, 35* ꙗ҃кѡ и҃стинꙋ̀ глаго́летъ. *19, 39* ꙗ҃кѡ лі́тръ сто̀. *19, 42* ꙗ҃кѡ бли҃з҃ бо́ше гро́бъ. *20, 9* ꙗ҃кѡ подоба́етъ є́мꙋ̀ и҃з҃ ме́ртвыхъ воскре́снꙋ́ти. *20,13* ꙗ҃кѡ взѧ́ша Г҃да моегѡ̀. *20,14* ꙗ҃кѡ Ї҃исъ є́сть. *20, 15* ꙗ҃кѡ вертогра́дарь є́сть. *20,18* ꙗ҃кѡ ви́дѣ І҃да. *20,29* ꙗ҃кѡ ви́дѣвъ мѧ. *20,31* ꙗ҃кѡ Ї҃исъ є́сть Хр҃то́съ С҃нъ Б҃жі́й. *21, 4* ꙗ҃кѡ Ї҃исъ є́сть. *21, 7* ꙗ҃кѡ Г҃дь є́сть. *21, 8* но ꙗ҃кѡ двѣ́ сты́ лакте́й. *21, 12* ꙗ҃кѡ Г҃дь є́сть. *21, 15* ꙗ҃кѡ люблю́ тѧ. *21, 16* ꙗ҃кѡ люблю́ тѧ. *21,17* ꙗ҃кѡ рече́ є́мꙋ̀ тре́тіе —— ты вѣ́си ꙗ҃кѡ люблю́ тѧ. *21, 23* ꙗ҃кѡ ѹ҆чн҃къ то́й не ѹ҆мретъ: и҆ не рече́ є́мꙋ̀ Ї҃исъ, ꙗ҃кѡ не ѹ҆мретъ. *21, 24* ꙗ҃кѡ̀ и҃стинно є́сть свидѣ́тельство є́гѡ̀.

Дѣлн. 1, 5 ꙗ҃кѡ І҃ѡа́ннъ ѹ҆бѡ крести́лъ є́сть водо́ю. *1,16* бѣ́ же и҃мѣ́нъ наро́да вкꙋ́пѣ ꙗ҃кѡ сто̀ и҃ два́десѧть. *1,17* ꙗ҃кѡ причтёнъ бѣ́ съ на́ми. *1, 19* ꙗ҃кѡ нарещи́сѧ селꙋ̀ томꙋ̀ свои́мъ и҃хъ ѩ҆зы́комъ Ѧ҆келдама́. *2, 2* ꙗ҃кѡ носи́мꙋ̀ дыха́нію бꙋ́рнꙋ̀. *2, 3* ꙗви́шасѧ и҃мъ раздѣле́ни ѩ҆зы́цы ꙗ҃кѡ ѻ҆гненни. *2,6* ꙗ҃кѡ слы́шахꙋ̀ є́дйнъ кі́йждо и҃хъ. *2, 13* глаго́лахꙋ̀, ꙗ҃кѡ вїно́мъ и҃спо́лнени сꙋ́ть. *2, 25* ꙗ҃кѡ ѡ҆десни́ю менѐ є́сть. *2, 27* ꙗ҃кѡ не ѡ҆ста́вишн дꙋ́шѝ моеѧ̀ во а҃дъ. *2, 29* ꙗ҃кѡ и҆ ѹ҆мре и҆ погрёбе́нъ бы́сть. *2,30* ꙗ҃кѡ кля́твою кля́тсѧ є́мꙋ̀ Б҃гъ. *2, 31* ꙗ҃кѡ не ѡ҆ста́висѧ дꙋ́ша є́гѡ̀ во а҃дъ. *2, 36* ꙗ҃кѡ—— ——є́гѡ̀ Б҃гъ сотвори́лъ є́сть. *2,41* ꙗ҃кѡ трѝ ты́сѧщы. *3, 10* ꙗ҃кѡ сі́й бо́ле. *3, 12* ꙗ҃кѡ своє́ю ли си́лою—— ——сотвори́хомъ є́гѡ̀ ходи́ти. *3,17* ꙗ҃кѡ по невѣ́дѣнію сіе́ сотвори́сте. *3, 20* ꙗ҃кѡ да прі҃и́дꙋ́тъ времена̀ прохлади́на. *3,22* ꙗ҃кѡ пр҃о́рока ва́мъ воздви́гнетъ Г҃дь Б҃гъ ва́шъ ѿ бра́тіи ва́шеѧ ꙗ҃кѡ менѐ. *4, 4* бы́сть число̀ мꙋ́жей ꙗ҃кѡ ты́сѧщъ пѧ́ть. *4, 10* ꙗ҃кѡ во и҃мѧ Ї҃иса Хр҃та̀. *4, 13* ꙗ҃кѡ человѣ́ка некни́жна є́ста̀ —— ꙗ҃кѡ со Ї҃исо́мъ бы́ста. *4, 16* ꙗ҃кѡ ѹ҆бѡ наро́читое зна́менїе бы́сть и҃ма. *4, 21* ꙗ҃кѡ всѝ прославля́хꙋ̀ Б҃га. *5, 4* что̀ ꙗ҃кѡ положи́лъ є́сѝ. *5, 7* бы́сть же ꙗ҃кѡ трє́мъ ча́сѡмъ мину́вшымъ. *5, 9* что̀ ꙗ҃кѡ согласи́стасѧ и҃скꙋси́ти Д҃ха Г҃дня. *5, 15* ꙗ҃кѡ и҆ на сто́гны и҃зноси́ти недꙋ́жным. *5,23* ꙗ҃кѡ темни́цꙋ ѹ҆бѡ ѡ҆брѣто́хомъ заключёнꙋ̀. *5, 25* ꙗ҃кѡ сѐ мꙋ́жіе. *5, 36* є́мꙋ́же прилѣпи́шасѧ число́мъ мꙋ́жей ꙗ҃кѡ четы́реста. *5, 38* ꙗ҃кѡ а҃ще бꙋ́детъ ѿ человѣ́къ совѣ́тъ сей—— разори́тсѧ. *5, 41* ра́дꙋющесѧ

——ꙗкѡ за и҃мѧ Гд҃а І҃иса сподо́бишасѧ безче́стіе прі́ѧти. *6, 1* ꙗкѡ презира́еми быва́хѹ. *6, 11* ꙗкѡ слы́шахомъ є҆гѡ҆. *6,13* ꙗкѡ человѣ́къ се́й не престае́тъ. *6, 14* ꙗкѡ І҃и҃съ Назоре́й се́й разори́тъ мѣ́сто сіѐ. *6, 15* ꙗкѡ лицѐ А҃гг҃ла. *7, 6* ꙗкѡ бѹ́детъ сѣ́мѧ є҆гѡ҆ прише́лцы. *7, 25* ꙗкѡ Бг҃ъ——да́стъ и҃мъ спасе́ніе. *7, 37* пр҃о́рока ва́мъ воздви́гнетъ Гд҃ь——ꙗкѡ менѐ. *8, 14* ꙗкѡ прі́ѧтъ Самарі́а сло́во Бж҃іе. *8, 15* ꙗкѡ да прі́имѹ́тъ Дх҃а Ст҃а́го. *8, 18* ꙗкѡ возложе́ніемъ——дае́тсѧ Дх҃ъ Ст҃ы́й. *8, 20* ꙗкѡ да́ръ Бж҃і́й непщева́лъ є҆сѝ. *8, 24* ꙗкѡ да ничто́же сі́хъ на́йдетъ на мѧ. *8, 32* ꙗкѡ о҆вча на заколе́ніе веде́сѧ, и҆ ꙗкѡ а҃гнецъ пр҃ѧмѡ стригѹ́щемѹ҆ є҆гѡ҆ безгла́сенъ. *8, 33* ꙗкѡ взе́млется ѿ земли́ живо́тъ є҆гѡ҆. *9,2* ꙗкѡ——свѧ́заны приведе́тъ во І҃ерли́мъ. *9, 12* ꙗкѡ да про́зритъ. *9, 15* ꙗкѡ сосѹ́дъ и҆збра́нъ мѝ є҆́сть. *9, 17* ꙗкѡ да про́зриши. *9, 18* ꙗкѡ чешѹ́мъ. *9,20* ꙗкѡ се́й є҆́сть Сн҃ъ Бж҃і́й. *9, 22* ꙗкѡ се́й є҆́сть Хр҃то́съ. *9, 24* ꙗкѡ да оу҃бі́ютъ є҆гѡ҆. *9,26* ꙗкѡ є҆́сть оу҃чн҃къ. *9, 27* ꙗкѡ гл҃го́ла є҆мѹ҆. *9, 38* ꙗкѡ Пе́тръ є҆́сть въ не́й. *10, 3* ꙗкѡ въ ча́съ девѧ́тый днѐ. *10, 11* ꙗкѡ плащани́цѹ ве́лію. *10, 14* ꙗкѡ николи́же ꙗдо́хъ всѧ́ко скве́рно. *10, 28* ꙗкѡ не лѣ́по є҆́сть. *10, 34* ꙗкѡ не на лица҃ зри́тъ Бг҃ъ. *10, 38* ꙗкѡ помаза́ є҆гѡ҆ Бг҃ъ —— ꙗкѡ Бг҃ъ бѧ́ше съ ни́мъ. *10, 42* ꙗкѡ то́й є҆́сть. *10, 45* ꙗкѡ и҆ на ꙗзы́ки да́ръ Ст҃а́гѡ Дх҃а и҆злі́ѧсѧ. *11, 1* ꙗкѡ и҆ ꙗзы́цы прі́ѧша сло́во Бж҃іе. *11, 3* ꙗкѡ къ мѹ́жемъ ѡ҆брѣ́занім не и҃мѹ́щымъ вше́лъ є҆сѝ. *11, 5* сходѧ́щь сосѹ́дъ нѣ́кій ꙗкѡ плащани́цѹ. *11, 8* ꙗкѡ всѧ́ко скве́рно. *11, 24* ꙗкѡ бѣ мѹ́жъ бл҃гъ. *12, 3* ꙗкѡ го́дѣ є҆́сть І҃ѹде́емъ. *12, 9* ꙗкѡ и҆́стина є҆́сть. *12,11* ꙗкѡ посла҃ Бг҃ъ А҃гг҃ла своего́. *13,20* ꙗкѡ лѣ́тъ четы́реста. *13, 32* ꙗкѡ сіѐ Бг҃ъ и҆спо́лнилъ є҆́сть. *13, 34* ꙗкѡ да́мъ ва́мъ преподѡ́бнаѧ Дв҃дова. *13, 38* ꙗкѡ є҆гѡ҆ ра́ди ва́мъ ѡ҆ставле́ніе грѣхѡ́въ проповѣ́дается. *13, 41* ꙗкѡ дѣ́ло а҃зъ содѣ́лаю во дни ва́шѧ. *14, 1* ꙗкѡ вѣ́ровати І҃ѹде́ѣвъ и҆ Є҆ллинѡвъ мно́жествѹ мно́гѹ. *14, 9* ви́дѣвъ ꙗкѡ вѣ́рѹ и҃мать здра́въ бы́ти. *14,19* ꙗкѡ ничто́же и҆́стинно глаго́лете. *14, 22* ꙗкѡ мно́гими скорбе́ми подоба́етъ на́мъ вни́ти. *14,27* ꙗкѡ ѿве́рзе ꙗзы́кѡмъ две́рь вѣ́ры. *15, 1* ꙗкѡ а҃ще не ѡ҆брѣ́жетесѧ —— не мо́жете спасти́сѧ. *15, 4* ꙗкѡ ѿве́рзе ꙗзы́кѡмъ две́рь вѣ́ры. *15, 5* ꙗкѡ подоба́етъ ѡ҆брѣ́зати и҃хъ. *15, 7* ꙗкѡ —— Бг҃ъ въ на́съ и҆збра́. *15, 14* ꙗкѡ пре́жде Бг҃ъ посѣ́ти прі́ѧти ѿ ꙗзы́къ. *15, 17* ꙗкѡ да взы́щѹтъ про́чіи

человѣцы Гда. *15, 24* ꙗкѡ нѣцыи ѿ насъ ѝзшедше. *15, 39* ꙗкѡ Ѡлꙋчѝтисѧ ѝма ѿ себѐ. *16, 3* ꙗкѡ Ѥллинъ вѧше. *16, 10* ꙗкѡ призва̀ ны Гдь. *16,19* ꙗкѡ ѝзы́де надѣ́жда стяжа́нїѧ ѝхъ. *16,26* ꙗкѡ поколеба́тисѧ ѡснова́нїю. *16, 36* ꙗкѡ посла́ша воевѡ́ды. *16,38* ꙗкѡ Ри́млѧне сꙋ́ть. *17, 3* ꙗкѡ Хрт҃ꙋ̀ подоба́ше пострада́ти — — ꙗкѡ сей Ї҃съ. *17, 6* ꙗкѡ ѝже развратѝша вселе́ннꙋю. *17, 13* ꙗкѡ оу҃вѣ́даша — — ꙗкѡ ѝ въ Бе́рїи проповѣ́дасѧ ѿ Па́вла. *17, 15* ꙗкѡ скорѣ́е прїи́дꙋть къ немꙋ̀. *17, 18* ꙗкѡ Ї҃са ѝ воскр҃не́ бл҃говѣ́ствова́ше ѝмъ. *17, 27* ꙗкѡ не дале́че ѿ є҆ди́нагѡ. *18, 13* ꙗкѡ — — сей оу҃вѣщава́етъ. *18,21* ꙗкѡ подоба́етъ мѝ вса́кѡ пра́здникъ — — сотвори́ти. *19, 7* бѧ́ше же всѣ́хъ мꙋже́й ꙗкѡ двана́десѧть. *19, 10* ꙗкѡ всѣ́мъ — — слы́шати сло́во Гда. *19, 12* ꙗкѡ ѝ на неду́жныѧ наноси́ти ѿ по́та тѣ́ла є҆гѡ̀ главота́жы. *19, 21* ꙗкѡ бы́вшꙋ мѝ та́мѡ. *19, 25* ꙗкѡ — — дово́лство житїю̀ на́шемꙋ ѥ҆́сть. *19, 26* ꙗкѡ — — Па́велъ сей пре́прѣвъ ѡ҆бра́ти мно́гъ наро́дъ, гла́голѧ, ꙗкѡ не сꙋ́ть бо́зи. *19,34* ꙗкѡ Ꙋдеа́нинъ ѥ҆́сть — — ꙗкѡ на два̀ часа̀ вопїю́щихъ. *19, 35* ꙗкѡ Ефе́сскїй гра́дъ слꙋжи́тель ѥ҆́сть. *20, 16* ꙗкѡ да не бꙋ́детъ. *20,18* ꙗкѡ ѿ пе́рвагѡ. *20, 20* ꙗкѡ ни въ чесо́мъ ѿ поле́зныхъ ѡ҆бинꙋ́хсѧ. *20, 23* то́чїю ꙗкѡ Дх҃ъ Ст҃ы́й по всѣ́мъ гра́дꙑ свидѣ́тельствꙋетъ, гла́голѧ, ꙗкѡ оу҃зы менѐ ѝ скꙋ́рби ждꙋ́тъ. *20,25* ꙗкѡ ктомꙋ̀ не оу҃зрите́ лица̀ моегѡ̀. *20, 26* ꙗкѡ чи́ста а҆́зъ. *20,29* ꙗкѡ по ѿше́ствїи мое́мъ вни́дꙋтъ во́лцы. *20, 31* ꙗкѡ трѝ лѣ́та. *20, 34* ꙗкѡ — — послꙋжи́стѣ рꙋ́цѣ моѝ. *20, 35* ꙗкѡ — — подоба́етъ застꙋпа́ти немощны́мъ — — ꙗкѡ са́мъ рече́. *20, 38* ꙗкѡ ктомꙋ̀ не и҆́мꙋть лица̀ є҆гѡ оу҃зрѣ́ти. *21, 21* ꙗкѡ Ѡстꙋплѐнїю оу҃чѝши. *21, 22* ꙗкѡ прише́лъ е҆́сѝ. *21, 24* ꙗкѡ возвѣщѐннаѧ ѝмъ ѡ҆ тебѣ́. *21, 29* ꙗкѡ въ це́рковь ввела̀ ѥ҆́сть Па́велъ. *21, 31* ꙗкѡ вѣ́сь возмꙋти́сѧ Ї҃ерли́мъ. *22, 2* ꙗкѡ — — возгласѝ къ ни́мъ. *22, 15* ꙗкѡ бꙋ́деши є҆мꙋ̀ свидѣ́тель. *22, 19* ꙗкѡ а҆́зъ вѣ́хъ. *22,21* ꙗкѡ а҆́зъ во ꙗ҆зы́ки дале́че послю́ тѧ. *22, 29* ꙗкѡ Ри́млѧнинъ ѥ҆́сть, ѝ ꙗкѡ бѣ̀ є҆гѡ̀ свѧза́лъ. *23,5* ꙗкѡ а҆рхїере́й ѥ҆́сть. *23, 6* ꙗкѡ є҆ди́на ча́сть ѥ҆́сть садꙋке́й. *23, 15* ꙗкѡ да оу҃трѣ́ свѣде́тъ є҆гѡ̀. *23,20* ꙗкѡ Ꙋдеи́ совѣща́ша оу҃моли́ти тѧ̀, ꙗкѡ да оу҃трѣ́ свѣде́ши Па́вла къ ни́мъ. *23, 22* ꙗкѡ сїѧ̀ яви́лъ е҆́сѝ. *23, 23* ꙗкѡ да и҆́дꙋтъ до Кесарїи. *23, 27* ꙗкѡ Ри́млѧнинъ ѥ҆́сть. *23, 34* ꙗкѡ ѿ Кїлїкїи, рече́. *24, 11* ꙗкѡ не мно́жае мѝ ѥ҆́сть дне́й двана́-

десѧтихъ. *24, 14* ꙗкѡ въ пѹти — — ꙗкѡ слѹжѹ. *24, 15* ꙗкѡ воскр҃ніе хощетъ быти. *24, 21* ꙗкѡ ѡ воскр҃нін мертвыхъ. *24, 26* ꙗкѡ мзда даетсѧ ємѹ, ꙗкѡ да ѿпѹститъ его. *25, 3* ꙗкѡ да послетъ его во Їерлимъ — — ꙗкѡ да оубіютъ его. *25, 8* ꙗкѡ ни — — согрѣшихъ. *25, 16* ꙗкѡ нѣсть обычай. *25, 24* ꙗкѡ не подобаетъ жити ємѹ. *25, 26* ꙗкѡ да разсѹжденію бывшѹ имамъ что писати. *26, 2* непщюю себѣ блаженна быти, ꙗкѡ предъ тобою ѿвѣщати. *26, 5* ꙗкѡ — — жихъ фарісей. *26, 8* ꙗкѡ Бг҃ъ мертвыѧ возставлѧетъ. *26, 9* ꙗкѡ подобаетъ мн҃ мнѡга — — сотворити. *26, 23* ꙗкѡ Хр҃тосъ имѣѧше пострадати, ꙗкѡ первый хотѧше проповѣдати людемъ. *26, 27* ꙗкѡ вѣрѹеши. *26, 31* ꙗкѡ ничтоже смерти достойно — — творитъ. *27, 10* ꙗкѡ съ досажденіемъ — — хощетъ быти плаваніе. *27, 25* ꙗкѡ такѡ бѹдетъ. *27, 27* ꙗкѡ приближаютсѧ къ нѣкоей странѣ. *28, 1* ꙗкѡ островъ Мелітъ нарицаетсѧ. *28, 19* не ꙗкѡ ꙗзыкъ мой имѣѧ въ чесомъ ѡклеветати. *28, 22* ꙗкѡ всюдѹ сопротивъ глаголемо есть. *28, 25* ꙗкѡ добрѣ Дх҃ъ Стыи҃ глагола Исаіемъ прр҃окомъ. *28, 28* ꙗкѡ ꙗзыкѡмъ послася спсе҃ніе.

Іаков. *1, 3* ꙗкѡ искѹшеніе вашем вѣры. *1, 4* ꙗкѡ да бѹдете совершенни. *1, 7* ꙗкѡ пріиметъ что ѿ Бг҃а. *1, 13* ꙗкѡ ѿ Бг҃а искѹшаемь есть. *2, 12* ꙗкѡ закономъ свободнымъ имѹщіи сѹдъ пріѧти. *2, 19* ꙗкѡ Бг҃ъ единъ есть. *2, 20* ꙗкѡ вѣра безъ дѣлъ мертва есть. *2, 22* ꙗкѡ вѣра поспѣшествоваше дѣлѡмъ его. *2, 24* ꙗкѡ ѿ дѣлъ ѡправдаетсѧ человѣкъ. *3, 1* ꙗкѡ болшее ѡсѹжденіе пріиметъ. *4, 4* ꙗкѡ любы мі҃ра сегѡ вражда Бг҃ѹ есть. *4, 5* ꙗкѡ всѹе писаніе глаголетъ. *5, 8* ꙗкѡ пришествіе Гд҃не приближисѧ. *5, 11* ꙗкѡ многомѣтивъ есть Гдь. *5, 16* ꙗкѡ да исцѣлѣете. *5, 20* ꙗкѡ ѡвративый грѣшники — — спасетъ дѹшѹ ѿ смерти.

1 Петр. *1, 12* ꙗкѡ не имъ самѣмъ. *1, 14* ꙗкѡ чада послѹшанім. *1, 16* ꙗкѡ ази҃ ст҃ъ есмь. *1, 18* ꙗкѡ не истлѣнными сребромъ или златомъ избависте сѧ. *1, 19* но чтною кровію ꙗкѡ агнца непорочна. *1, 21* ꙗкѡ да вѣра ваша и оупованіе бѹдетъ на Бг҃а. *1, 24* всѧка плоть ꙗкѡ трава, и всѧка слава человѣча ꙗкѡ цвѣтъ травный. *2, 2* ꙗкѡ новорождени младенцы — — ꙗкѡ да ѡ нем возрастете во спасеніе. *2, 3* понеже вкѹсисте ꙗкѡ блг҃ъ Гдь. *2, 5* сами ꙗкѡ каменіе живо зиждитесѧ въ храмъ дх҃ven҃. *2, 9* ꙗкѡ да добродѣтели возвѣстите. *2, 11* молю ꙗкѡ пришелцевъ и странникѡвъ. *2, 13* ꙗкѡ прѣвла-

даю́щꙋ. *2, 14* а҆́ще ли же кнꙗзе́мъ, ꙗ҆кѡ ѿ негѡ̀ пѡ́сланнымъ. *2,15* ꙗ҆кѡ та́кѡ е҆́сть во́лѧ Бж҃ія. *2, 16* ꙗ҆кѡ свобо́дни, а҆̀ не ꙗ҆кѡ прикрове́нїе и҆мꙋ́ще зло́бы свобо́дꙋ, но ꙗ҆кѡ рабѝ Бж҃їи. *2, 25* ꙗ҆кѡ о҆́вцы заблꙋ́ждшымъ. *3, 7* ꙗ҆кѡ немощне́йшꙋ сосꙋ́дꙋ же́нскомꙋ, воздаю́ще че́сть, ꙗ҆кѡ и҆ снасле́дницы бл҃года́тиꙗ жи́зни. *3,9* ꙗ҆кѡ на сѐ зва́ни бы́сте. *4,10* слꙋжа́ще ꙗ҆кѡ до́брїи строи́телїе. *4, 11* ꙗ҆кѡ словеса̀ Бж҃їа — — ꙗ҆кѡ ѿ кре́пости. *4, 12* ꙗ҆кѡ чꙋ́ждꙋ ва́мъ. *4, 13* ра́дꙋйтесѧ, ꙗ҆кѡ да и҆ въ ꙗ҆вле́нїи сла́вы е҆гѡ̀ возра́дꙋетесѧ весели́мсѧ. *4,14* ꙗ҆кѡ сла́вы и҆ Бж҃їй Дх҃ъ на ва́съ почива́етъ. *4,15* да не кто́ оу҃́во ѿ ва́съ постра́ждетъ ꙗ҆кѡ оу҃бі́йца, и҆лѝ ꙗ҆кѡ та́ть, и҆лѝ ꙗ҆кѡ зложе́й, и҆лѝ ꙗ҆кѡ чꙋ́ждопосѣ́ти́тель. *4,16* а҆́ще ли же ꙗ҆кѡ Хр҃тїа́нинъ. *4,17* ꙗ҆кѡ вре́мѧ нача́ти сꙋ́дъ. *4, 19* ꙗ҆кѡ вѣ́рнꙋ зижди́телю да предаю́тъ дꙋ́шы своѧ́. *5, 1* ꙗ҆кѡ ста́рецъ сы́й. *5, 3* нн ꙗ҆кѡ ѡ҆бладаю́ще при́чтꙋ. *5, 7* ꙗ҆кѡ то́й пече́тсѧ ѡ҆ ва́съ. *5, 8* дїа́волъ, ꙗ҆кѡ ле́въ рыка́ѧ ходи́тъ. *5, 9* ꙗ҆кѡ тѣ́же стра́сти слꙋча́ютсѧ. *5,12* ꙗ҆кѡ непщꙋю́.

2 Петр. 1,3 ꙗ҆кѡ всѧ́ на́мъ Бж҃тве́нным сі́лы е҆гѡ̀ — — подана̀. *1,14* ꙗ҆кѡ ско́рѡ е҆́сть ѿложе́нїе тѣ́лесѐ моегѡ̀. *1, 20* ꙗ҆кѡ всѧ́ко проро́чество кни́жное по своемꙋ̀ сказа́нїю не быва́етъ. *2, 12* ꙗ҆кѡ ско́ти——во и҆стлѣ́нїи свое́мъ и҆стлѣ́ютъ. *3, 3* ꙗ҆кѡ прі́йдꙋтъ въ послѣ́днїѧ дни́ рꙋга́теле. *3, 5* ꙗ҆кѡ нб҃сà бѣ́ша и҆спе́рва. *3,8* ꙗ҆кѡ е҆ди́нъ де́нь пред Гд҃емъ, ꙗ҆кѡ ты́сѧща лѣ́тъ, и҆ ты́сѧща лѣ́тъ ꙗ҆кѡ е҆ди́нъ де́нь. *3, 10* ꙗ҆кѡ та́ть въ нощи́.

1 Іоан. 1,5 ꙗ҆кѡ Бг҃ъ свѣ́тъ е҆́сть. *1,6* ꙗ҆кѡ о҆́бщенїе и҆́мамы съ ни́мъ. *1, 8* ꙗ҆кѡ грѣ́хà не и҆́мамы. *1,10* ꙗ҆кѡ не согрѣ́шихомъ. *2,3* ꙗ҆кѡ позна́хомъ е҆гѡ́. *2, 4* ꙗ҆кѡ позна́хъ е҆гѡ́. *2. 5* ꙗ҆кѡ въ не́мъ е҆́смы. *2, 8* ꙗ҆кѡ тмà мимохо́дитъ. *2, 11* ꙗ҆кѡ тмà ѡ҆слѣпи́ о҆чи е҆мꙋ́. *2. 12* ꙗ҆кѡ ѡ҆ставля́ютсѧ ва́мъ грѣси́. *2, 13* пишꙋ́ ва́мъ, о҆́тцы, ꙗ҆кѡ позна́сте безнача́лнаго. пишꙋ́ ва́мъ, ю҆ноши, ꙗ҆кѡ побѣ́дисте лука́ваго. пишꙋ́ ва́мъ, дѣти, ꙗ҆кѡ позна́сте о҆́ц҃а. *2, 14* писа́хъ ва́мъ, о҆́тцы, ꙗ҆кѡ позна́сте и҆скóннаго. писа́хъ ва́мъ, ю҆ноши, ꙗ҆кѡ кре́пцы е҆́сте. *2, 16* ꙗ҆кѡ всѐ — — по́хоти плотска́ѧ. *2, 18* ꙗ҆кѡ а҆нті́хрістъ гр҃дётъ — — разꙋмѣва́емъ, ꙗ҆кѡ послѣ́днїй ча́съ е҆́сть. *2,19* ꙗ҆кѡ не сꙋ́ть всѝ ѿ на́съ. *2, 21* ꙗ҆кѡ не вѣ́сте и҆́стины, но ꙗ҆кѡ вѣ́сте ю҃, и҆ ꙗ҆кѡ всѧ́ка лжà ѿ и҆́стины нѣ́сть. *2,22* ѿмета́йсѧ, ꙗ҆кѡ І҃исъ нѣ́сть Хр҃то́съ. *2, 27* но ꙗ҆кѡ то́ са́мо пома́заніе оу҃чи́тъ вы. *2,29* ꙗ҆кѡ пра́вникъ е҆́сть, разꙋмѣ́йте, ꙗ҆кѡ всѧ́къ

творе́й пра́вдꙋ. *3, 2* вѣ́мы же ꙗкѡ є́гда̀ ꙗви́тсѧ. *3, 5* вѣ́сте, ꙗкѡ Ѻ́нъ ꙗви́сѧ. *3, 8* ꙗкѡ и҆спе́рва дїа́волъ согрѣша́етъ. *3, 9* ꙗкѡ сѣ́мѧ є́гѡ̀ въ нем҃ъ пребыва́етъ — — ꙗкѡ ѿ Бг҃а рожде́нъ є́сть. *3, 11* ꙗкѡ сѐ є́сть завѣща́нїе. *3, 12* ꙗкѡ дѣ́лà є́гѡ̀ лꙋка́ва бѣ́ша. *3, 14* ꙗкѡ прендо́хомъ ѿ сме́рти въ живо́тъ, ꙗкѡ лю́бимъ бра́тїю. *3,15* ꙗкѡ всѧ́къ человѣкоꙋби́йца не и҆́мать живота̀ вѣ́чнагѡ. *3, 16* ꙗкѡ Ѻ́нъ по на́съ дꙋ́шꙋ свою̀ положи́. *3, 19* ꙗкѡ ѿ и҆́стины є́смы. *3,20* ꙗкѡ бо́лій є́сть Бг҃ъ се́рдца на́шегѡ. *3,22* ꙗкѡ запѡвѣ́ди є́гѡ̀ соблюда́емъ. *3, 24* ꙗкѡ пребыва́етъ въ на́съ. *4,1* ꙗкѡ мно́зи лжепроро́цы и҆зыдо́ша въ мі́ръ. *4, 3* слы́шасте ꙗкѡ гр҃дет҃ъ. *4, 4* ꙗкѡ бо́лій є́сть, и҆́же въ ва́съ. *4, 7* ꙗкѡ любы ѿ Бг҃а є́сть. *4,8* ꙗкѡ Бг҃ъ любы є́сть. *4, 9* ꙗкѡ Сн҃а своегѡ̀ є́диноро́днаго посла̀ Бг҃ъ въ мі́ръ. *4, 10* не ꙗкѡ мы возлюби́хомъ Бг҃а, но ꙗкѡ то́й возлюби́ на́съ. *4, 13* ꙗкѡ въ нем҃ъ пребыва́емъ— — ꙗкѡ ѿ Дх҃а своегѡ̀ да́лъ є́сть на́мъ. *4, 14* свидѣ́тельствꙋемъ ꙗкѡ Ѻ҆́цъ посла̀ Сн҃а. *4,15* ꙗкѡ І҆и҃съ є́сть Сн҃ъ Бж҃ій. *4, 18* ꙗкѡ стра́хъ мꙋ́кꙋ и҆́мать. *4, 19* ꙗкѡ то́й пе́рвѣе возлюби́лъ є́сть на́съ. *4, 20* ꙗкѡ люблю̀ Бг҃а. *5, 1* ꙗкѡ І҆и҃съ є́сть Хр҃то́съ. *5,2* ꙗкѡ лю́бимъ ча́да Бж҃ія. *5,4* ꙗкѡ всѧ́къ рожде́нный ѿ Бг҃а побѣжда́етъ мі́ръ. *5, 5* ꙗкѡ І҆и҃съ є́сть Сн҃ъ Бж҃ій. *5,6* ꙗкѡ Дх҃ъ є́сть и҆́стина. *5, 7* ꙗкѡ трі́е сꙋ́ть. *5, 9* ꙗкѡ сі́е є́сть свидѣ́тельство Бж҃іе. *5, 10* ꙗкѡ не вѣ́рова во свидѣ́тельство. *5, 11* ꙗкѡ живо́тъ вѣ́чный да́лъ є́сть на́мъ. *5,13* ꙗкѡ живо́тъ вѣ́чный и҆́мате. *5, 14* ꙗкѡ а҆́ще чесѡ̀ про́симъ. *5, 15* ꙗкѡ послꙋ́шаетъ на́съ— —вѣ́мы ꙗкѡ и҆́мамы прошє́нїа. *5, 18* ꙗкѡ всѧ́къ рожде́нный ѿ Бг҃а. *5,19* ꙗкѡ ѿ Бг҃а є́смы. *5, 20* ꙗкѡ Сн҃ъ Бж҃ій прі́йде.

2 Іоан. 1, 4 ꙗкѡ ѡ҆брѣто́хъ ѿ ча́дъ твои́хъ ходѧ́щихъ во и҆́стинѣ. *1, 5* не ꙗкѡ запове́дь пишꙋ́ тебѣ́ но́вꙋ.

3 Іоан. 1, 12 ꙗкѡ свидѣ́тельство на́ше и҆́стинно є́сть.

Іуд. 1, 5 ꙗкѡ Гдь лю́ди ѿ земл҃и Є҆гу́петскїа спсѐ. *1, 10* ꙗкѡ безслове́снаѧ живѡ́тнаѧ вѣ́дятъ. *1,11* ꙗкѡ въ пꙋ́ть Ка́инов҃ъ поидо́ша. *1,18* ꙗкѡ въ послѣ́днее вре́мѧ бꙋ́дꙋтъ рꙋга́тели.

Римлян. 1, 8 ꙗкѡ вѣ́ра ва́ша возвѣща́етсѧ во всѣ́мъ мі́рѣ. *1, 9* ꙗкѡ безпреста́ни па́мять ѡ҆ ва́съ творю̀. *1,13* ꙗкѡ мно́жицею восхотѣ́хъ прі́ити къ ва́мъ. *1, 21* не ꙗкѡ Бг҃а просла́виша. *1, 32* ꙗкѡ такѡвы́ѧ творѧ́щіи досто́йни сме́рти сꙋ́ть. *2,2* ꙗкѡ сꙋ́дъ Бж҃ій є́сть. *2, 3* ꙗкѡ ты и҆збѣжи́ши ли сꙋда̀ Бж҃ія.

2, 4 ꙗ҆кѡ бл҃гость Бж҃їм на покаꙗ́ніе тѧ̀ ведётъ. *3,2* ꙗ҆кѡ вѣ҆рена бы́ша и҃мъ словеса̀ Бж҃їм. *3, 4* ꙗ҆кѡ да ѡ҆правди́шисѧ во словесѣ́хъ твои́хъ. *3,7* а҆зъ ꙗ҆кѡ грѣ́шникъ ѡ҆сѹ́ждаюсѧ. *3,8* ꙗ҆кѡ сотвори́мъ злаѧ́. *3, 10* ꙗ҆кѡ нѣ́сть пра҃въ никто́же. *3, 19* ꙗ҆кѡ є҆ли́ка зако́нъ глаго́летъ. *4, 9* ꙗ҆кѡ вмѣни́сѧ Авраа́мѹ вѣ́ра въ пра́вдѹ. *4,11* ꙗ҆кѡ бы́ти є҆мѹ̀ ѻ҆ц҃ѹ̀ всѣ́хъ вѣ́рующихъ. *4, 17* ꙗ҆кѡ ѻ҆ц҃а̀ мно́гимъ ꙗ҆зы́кѡмъ положи́хъ тѧ̀ пра́мѡ Бг҃ѹ̀ —— нарица́ющѹ не сѹ́щаѧ ꙗ҆кѡ сѹ́щаѧ. *4, 21* ꙗ҆кѡ, є҆́же ѡ҆вѣ́щал, си́ленъ е҆́сть и҆ сотвори́ти. *4, 23* ꙗ҆кѡ вмѣни́сѧ є҆мѹ̀. *5, 3* ꙗ҆кѡ ско́рбь терпѣ́ніе содѣ́лаваетъ. *5, 5* ꙗ҆кѡ любы́ Бж҃їм и҆зли́ѧсѧ въ сердца̀ на́ша. *5, 8* ꙗ҆кѡ —— Хр҃то́съ за ны̀ ѹ҆́мре. *6,3* ꙗ҆кѡ є҆ли́цы во Хр҃та̀ Ї҃са кр҃ти́хомсѧ. *6, 6.* ꙗ҆кѡ ве́тхій на́шъ человѣ́къ съ ни́мъ распя́тсѧ — — ꙗ҆кѡ ктомѹ̀ не рабо́тати на́мъ грѣ́хѹ. *6, 8* ꙗ҆кѡ и҆ жи́ви бѹ́демъ съ ни́мъ. *6,9* ꙗ҆кѡ Хр҃то́съ воста̀ ѿ мёртвыхъ. *6, 13* ꙗ҆кѡ ѿ мёртвыхъ живы́хъ. *6,16* ꙗ҆кѡ є҆мѹ̀ же представля́ете себѣ̀ рабы̀. *6, 17* ꙗ҆кѡ вѣ́сте рабы̀ грѣ́хѹ. *7,1* ꙗ҆кѡ зако́нъ ѡ҆владаётъ над человѣ́комъ. *7,6* ꙗ҆кѡ рабо́тати на́мъ. *7,14* ꙗ҆кѡ зако́нъ дх҃о́венъ е҆́сть. *7,16* хвалю̀ зако́нъ ꙗ҆кѡ до́бръ. *7,18* ꙗ҆кѡ не҆ живётъ во мнѣ̀. *7,21* ꙗ҆кѡ мнѣ̀ зло́е прилежи́тъ. *8,16* ꙗ҆кѡ е҆́смы чада Бж҃їм. *8, 18* ꙗ҆кѡ недостѡ́йни стра́сти нынѣ́шняго вре́мене. *8,21* ꙗ҆кѡ и҆ сама̀ тва́рь свободи́тсѧ. *8,22* ꙗ҆кѡ всѧ̀ тва́рь—— совоздыха́етъ. *8, 27* ꙗ҆кѡ по Бг҃ѹ̀ приповѣ́дуетъ. *8, 28* ꙗ҆кѡ лю́бящымъ Бг҃а всѧ̀ поспѣ́шествѹютъ. *8,29* ꙗ҆кѡ бы́ти є҆мѹ̀ перворо́дну. *8, 36* ꙗ҆кѡ тебѣ̀ ра́ди ѹ҆мерщвля́еми е҆́смы. *8, 38* и҆звѣ́стихсѧ бо, ꙗ҆кѡ ни смерть, ни живо́тъ. *9,2* ꙗ҆кѡ ско́рбь мѝ е҆́сть вели́ка. *9,6* не та́коже ꙗ҆кѡ ѿпаде́ Сло́во Бж҃іе. *9,12* ꙗ҆кѡ бо́лій порабо́таетъ ме́ншемѹ. *9, 17* ꙗ҆кѡ на и҆́стое сіѐ воздвигохъ тѧ̀, ꙗ҆кѡ да покажѹ̀ тобо́ю си́лѹ мою̀. *9,27* ꙗ҆кѡ песо́къ морскі́й. *9, 28* ꙗ҆кѡ сло́во сокраще́но сотвори́тъ Гд҃ь. *9, 30* ꙗ҆кѡ ꙗ҆зы́цы не гонѧ́щіи пра́вдѹ. *10, 2* ꙗ҆кѡ ре́вность Бж҃ію и҆мѹ́тъ. *10, 5* ꙗ҆кѡ сотвори́вый та̀ человѣ́къ. *10, 9* ꙗ҆кѡ а҆́ще и҆сповѣ́сти ѹ҆́стъ твои́ми Гд҃а— —ꙗ҆кѡ Бг҃ъ того̀ воздви́же. *11,2* ꙗ҆кѡ проповѣ́дуетъ Бг҃ови на Ї҃лѧ. *11, 25* ꙗ҆кѡ ѡ҆слѣпле́ніе ѿ ча́сти Ї҃левѣ бы́сть. *11,33* ꙗ҆кѡ неиспы́тани сѹ́дове є҆гѡ̀. *11,36* ꙗ҆кѡ и҆́з тогѡ̀ и҆ тѣ́мъ и҆ въ не́мъ всѧ́ческаѧ. *13, 11* ꙗ҆кѡ ча́съ ѹ҆́жѐ на́мъ ѿ сна̀ воста́ти. *13, 13* ꙗ҆кѡ во дни́. *14,11* ꙗ҆кѡ мнѣ̀ поклони́тсѧ всѧ́ко колѣ́но. *14, 14* ꙗ҆кѡ ничто́же скве́рно са́мо собо́ю. *15, 14* ꙗ҆кѡ и҆ са́ми вы̀ по́лни

ѥ́стѐ бл҃гости. *15, 15* ꙗ̀кѡ воспомина́м вамъ. *15, 24* ꙗ̀кѡ а́ще поидꙋ̀ во Іспа́нію. *15,29* ꙗ̀кѡ гр҃дый къ ва́мъ.

1 Корине. *1,5* ꙗ̀кѡ во всѣ́мъ ѡ̀богати́стесѧ. *1, 7* ꙗ̀кѡ ва́мъ не лиши́тисѧ ни во ѥ́дино́мъ дарова́нїи. *1, 11* ꙗ̀кѡ рве́нїе въ васъ сꙋ́ть. *1, 12* ꙗ̀кѡ кі́йждо васъ глаго́летъ. *1, 14* ꙗ̀кѡ ни ѥ́дина́го ѿ васъ кр҃тѝхъ. *1, 15* ꙗ̀кѡ въ моѐ и҃мѧ кр҃тѝхъ. *1, 26* ꙗ̀кѡ не мно́зи премꙋ́дри по пло́ти. *1, 29* ꙗ̀кѡ да не похва́литсѧ всѧ́ка плоть пред҃ Бг҃омъ. *3, 1* не могохъ ва́мъ гл҃го́лати ꙗ̀кѡ дх҃ѡ́нымъ, но ꙗ̀кѡ плѡ́тнымъ, ꙗ̀кѡ младе́нцемъ ѡ̀ Хр҃тѣ́. *3,10* ꙗ̀кѡ премꙋ́дръ а҆рхїте́ктонъ ѡ̀снова́нїе положи́хъ. *3, 16* ꙗ̀кѡ хра́мъ Бж҃і́й ѥ́стѐ. *3,18* ꙗ̀кѡ да премꙋ́дръ бꙋ́детъ. *3,20* ꙗ̀кѡ сꙋ́ть сꙋ́етна. *4, 1* ꙗ̀кѡ слꙋ́гъ Хр҃то́выхъ. *4,7* ꙗ̀кѡ не прі́е́мь. *4,9* ꙗ̀кѡ Бг҃ъ ны посла́нники послѣ́днїмъ дв҃и, ꙗ̀кѡ насме́ртники. *4,18* ꙗ̀кѡ не гр҃дꙋ́щꙋ мѝ къ ва́мъ. *5,1* ꙗ̀кѡ нѣ́коемꙋ и҃мѣ́ти женꙋ̀ ѻ҆тчꙋю. *5, 3* ꙗ̀кѡ та́мѡ сы́й. *5, 6* ꙗ̀кѡ ма́лъ ква́съ всѐ смѣше́нїе ква́ситъ. *6,2* ꙗ̀кѡ ст҃і́и мі́рови и҃мꙋ́тъ сꙋ́дити. *6, 3* ꙗ̀кѡ а҆ггелѡ́въ сꙋ́дити и҃мамы. *6, 7* ꙗ̀кѡ тѧ́жбы и҃мате междꙋ̀ собо́ю. *6, 9* ꙗ̀кѡ непра́ведницы цр҃тві́е Бж҃і́е не наслѣ́дятъ. *6, 15* ꙗ̀кѡ тѣ́леса̀ ва́ша оу҃до́ве Хр҃тѡ́вы сꙋ́ть. *6, 16* ꙗ̀кѡ прилѣпля́ѧйсѧ сквернодѣ́йцѣ. *6, 19* ꙗ̀кѡ тѣ́леса̀ ва́ша хра́мъ живꙋ́щагѡ въ васъ Ст҃а́гѡ Дх҃а сꙋ́ть. *7, 25* ꙗ̀кѡ поми́лованъ ѿ Гд҃а вѣ́рень бы́ти. *7, 26* ꙗ̀кѡ добро̀ человѣ́кꙋ та́кѡ бы́ти. *7, 29* ꙗ̀кѡ вре́мѧ прекраще́но е҆́сть про́чее. *7,30* ꙗ̀кѡ не содержа́ще. *7,31* ꙗ̀кѡ не тре́бꙋющє. *8, 1* ꙗ̀кѡ всѝ ра́зꙋмъ и҃мамы. *8,4* ꙗ̀кѡ і҆дѡлъ ничто́же е҆́сть въ мі́рѣ, и҆ ꙗ̀кѡ никто́же Бг҃ъ и҃нъ. *9, 5* ꙗ̀кѡ и҆ про́чіи А҃пт҃олы. *9, 10* ꙗ̀кѡ ѡ̀ надеждѣ̀ до́лженъ е҆́сть ѡ̀рꙋ́ю ѡ̀ра́ти. *9,13* ꙗ̀кѡ дѣ́лающіи сщ҃е́ннам. *9, 20* бы́хъ І҆ꙋде́ємъ ꙗ̀кѡ І҆ꙋде́й, да І҆ꙋде́и приѡбрѧ́щꙋ: подзакѡ́нным҃ ꙗ̀кѡ подзако́ненъ. *9,21* беззакѡ́нным҃ ꙗ̀кѡ беззако́ненъ. *9,22* бы́хъ немощны́мъ ꙗкѡ не́мощенъ. *9,24* ꙗ̀кѡ текꙋ́щіи въ позо́рищи. *9, 26* не ꙗ̀кѡ безвѣ́стнѡ——не ꙗ̀кѡ воздꙋ́хъ бі́ю́. *10,1* ꙗ̀кѡ ѻ҆тцы̀ на́ши всѝ подъ ѻ҆́блакомъ бы́ша. *10, 6* ꙗ̀кѡ не бы́ти на́мъ похотникꙋ́мъ сла́ы́хъ. *10, 13* ꙗ̀кѡ возмощѝ ва́мъ понестѝ. *10,15* ꙗ̀кѡ мꙋ́дрымъ глаго́лю. *10,17* ꙗ̀кѡ ѥ́динъ хлѣ́бъ. *10, 19* ꙗ̀кѡ і҆дѡлъ что е҆́сть. *11, 2* ꙗ̀кѡ всѧ̀ мо́ѧ помните. *11,3* ꙗ̀кѡ всѧ́комꙋ мꙋ́жꙋ глава̀ Хр҃то́съ е҆́сть. *11, 14* ꙗ̀кѡ мꙋ́жъ оу҃бѡ а҆́ще власы̀ расти́тъ. *11, 17* ꙗ̀кѡ не на лꙋ́чшее. *11, 23* ꙗ̀кѡ Гд҃ь І҆и҃съ въ но́щь. *12, 2* ꙗ̀кѡ ѥ́гда̀ невѣ́рни бѣ́сте ко і҆дѡломъ безглаго́лным҃ ꙗ̀кѡ ведо́ми ведо́стесѧ. *12, 3* ꙗ̀кѡ ни-

ктóже Дх҃омъ Бж҃інмъ. *12, 15* ꙗкѡ нѣсмь рꙋкà. *12, 16* ꙗкѡ нѣсмь óко. *13, 1* выхъ (ꙗкѡ) мѣдь звенѧщи. *13, 2* ꙗкѡ и горы преставлѧти. *13, 11* ꙗкѡ мл҃нецъ глаголахъ, ꙗкѡ мл҃нецъ мꙋдрствовахъ, ꙗкѡ мл҃нецъ смышлѧхъ. *14, 21* ꙗкѡ иныѧми ꙗзыки. *14, 23* ꙗкѡ бѣсиꙋетесѧ. *14, 25* ꙗкѡ воистинꙋ Бг҃ъ съ вáми ѥсть. *14,33* ꙗкѡ во всѣхъ цр҃квахъ ст҃ыхъ. *15, 3* ꙗкѡ Хр҃тóсъ оумре грѣхъ нáшихъ рáди. *15,4* ꙗкѡ погребéнъ бысть, и ꙗкѡ воста въ трéтій дéнь. *15, 5* ꙗкѡ ꙗвúсѧ Кúфѣ. *15,8* ꙗкѡ нѣкоемꙋ ѩзвергꙋ. *15, 12* ꙗкѡ ѩ҆ мéртвыхъ воста — — ꙗкѡ воскр҃нѣѧ мéртвыхъ ѥсть. *15, 15* ꙗкѡ послꙋшествовахомъ на Бг҃а, ꙗкѡ воскр҃сѝ Хр҃тà. *15, 27* ꙗкѡ всѣ покорéна сꙋть ѥмꙋ — — ꙗкѡ рáзвѣ покóршагѡ ѥмꙋ всѣ. *15, 50* ꙗкѡ плóть и крóвь цр҃твіѧ Бж҃іѧ наслѣдити не мóгꙋтъ. *15,58* ꙗкѡ трꙋдъ вáшъ нѣсть тóщь прѣдъ Гд҃емъ. *16, 15* ꙗкѡ ѥсть начáтокъ Ѧ҆хаíи. *16, 17* ꙗкѡ вáше лишéніе сíи ѩспóлниша.

2 Коринѳ. *1,4* ꙗкѡ возмощи нáмъ. *1, 8* ꙗкѡ по премнóгꙋ — — ꙗкѡ не надѣѧтисѧ. *1, 10* ꙗкѡ и ещѐ ѩзбáвитъ. *1,12* ꙗкѡ въ простотѣ и чистотѣ Бж҃іей. *1, 13* ꙗкѡ и до конца оурaзꙋмѣете. *1,14* ꙗкѡ похвалéніе вáмъ ѥсмы. *1, 18* ꙗкѡ слóво нáше ѥже къ вáмъ не бысть и нѝ. *1,23* ꙗкѡ щадѧ вáсъ ктомꙋ не прíндóхъ въ Корúнѳѣ. *1, 24* не ꙗкѡ ѡ҆бладáемъ вѣрою — — но ꙗкѡ спосп҃ѣшницы ѥсмь вáшей рáдости. *2, 3* ꙗкѡ моѧ рáдость всѣхъ вáсъ ѥсть. *2,4* не ꙗкѡ да ѡ҆скорбúтесѧ. *2,15* ꙗкѡ Хр҃тóво бл҃гоꙋхáніе ѥсмы. *2, 17* нечúстꙋ проповѣдающіи слóво Бж҃іе, но ꙗкѡ ѿ҆ чистоты, но ꙗкѡ ѿ҆ Бг҃а. *3, 3* ꙗкѡ ѥстѐ послáніе Хр҃тóво. *3, 5* не ꙗкѡ довóлни ѥсмы ѿ҆ себѐ помыслити что, ꙗкѡ ѿ҆ себѐ, но довóлство нáше ѿ҆ Бг҃а. *3,7* ꙗкѡ не мощи взирáти сынѡмъ Їл҃евымъ на лицѐ Мѡѷсéово. *4, 6* ꙗкѡ Бг҃ъ рекíй ѩ҆ тмы свѣтꙋ возсіѧти. *4,14* ꙗкѡ воздвúгій Гд҃а Їс҃а. *5, 1* ꙗкѡ ѧ҆ще земнáѧ нáша хрáмина тѣла разорúтсѧ. *5,6* ꙗкѡ живꙋще въ тѣлѣ. *5, 11* ꙗкѡ и въ сóвѣстехъ вáшихъ ꙗвлéни ѥсмы. *5,14* ꙗкѡ ѧ҆ще ѥдúнъ за всѣхъ оумре. *5, 20* ꙗкѡ Бг҃ꙋ молѧщꙋ нáми. *6, 8* ꙗкѡ лестцы. *6, 9* ꙗкѡ незнáеми и познавáеми: ꙗкѡ оумирáюще и сѐ жúви ѥсмы: ꙗкѡ наказꙋéми. *6, 10* ꙗкѡ скорбѧще, прúснѡ же рáдꙋющесѧ: ꙗкѡ нúщи, а миѡги богатѧще: ꙗкѡ ничтóже ѷмꙋще. *6, 16* ꙗкѡ вселюсѧ въ нúхъ. *7, 3* ꙗкѡ въ сердцáхъ нáшихъ ѥстѐ. *7, 7* ꙗкѡ мнѣ пáче возрáдоватисѧ. *7, 8* ꙗкѡ ѧ҆ще и ѡ҆скорбúхъ вáсъ послáніемъ — — ꙗкѡ послáніе óно — — ѡ҆скорбѝ

васъ. *7, 9* не ꙗкѡ скорбни бысте, но ꙗкѡ ѡскорбистесѧ въ покаꙗніе. *7, 13* ꙗкѡ покоисѧ дхъ ег҃ѡ ѿ всѣхъ васъ. *7, 14* ꙗкѡ ащє что̀ ем҃ѹ ѡ васъ похвалихсѧ — — но ꙗкѡ всѧ̑ воистиннѹ глаголахомъ вамъ. *7,15* ꙗкѡ со страхомъ и̑ трепетомъ пріѧсте его̀. *7, 16* ꙗкѡ во всемъ. дерзаю въ васъ. *8, 2* ꙗкѡ во мнозѣмъ искѹшєніи скорбе́й и̑збытокъ радости и̑хъ. *8, 3* ꙗкѡ по силѣ и̑хъ свидѣтелствѹю. *8, 9* ꙗкѡ васъ ради ѡбнища̀. *8, 14* ꙗкѡ да бѹдетъ равенство. *8,17* ꙗкѡ молєніе оубѡ пріѧтъ. *9, 2* ꙗкѡ Ахаіа приготовисѧ. *9, 5* такѡ ꙗкоже бг҃ословеніе, а̀ не ꙗкѡ лихоимство. *9,12* ꙗкѡ работа сегѡ̀ слѹженіѧ. *10, 2* ꙗкѡ по плоти ходѧщихъ. *10,9* ꙗкѡ страша̀ васъ послани. *10, 10* ꙗкѡ посланіѧ оубѡ. *10,11* ꙗкѡ ꙗцы же е҆смы̀ словомъ послани́й. *10, 14* не ꙗкѡ бо не досѧжѹще до васъ паче простираемъ себѐ. *11, 7* ꙗкѡ тѹне Бжіе бговѣствованіе бговѣстихъ вамъ. *11, 10* ꙗкѡ похваленіе сіѐ не заградитсѧ ѡ мнѣ. *11, 15* ꙗкѡ слѹжители правды. *11, 16* ꙗкѡ безѹмна пріимите мѧ. *11, 17* но ꙗкѡ въ безѹміи. *11, 31* ꙗкѡ не лгѹ. *12, 4* ꙗкѡ восхищенъ бысть въ рай. *12,13* ꙗкѡ ꙗзъ самъ не стѹжихъ вамъ. *12, 19* ꙗкѡ ѿвѣтъ вамъ творимъ. *13, 2* ꙗкѡ оу̀ васъ бывъ второе — — ꙗкѡ ащє пріндѹ паки. *13 ,5* ꙗкѡ Іисъ Хр҃тосъ въ васъ ѣсть. *13,6* ꙗкѡ разѹмѣти имате, ꙗкѡ мы̀ нѣсмы неискѹсни. *13, 7* не ꙗкѡ да мы̀ искѹсни ꙗвимсѧ — — ꙗкѡ неискѹсни бѹдемъ.

Галат. 1, 4 ꙗкѡ да и̑збавитъ насъ ѿ настоѧщагѡ вѣка лѹкавагѡ. *1, 6* ꙗкѡ такѡ скорѡ прелагаетесѧ. *1, 11* ꙗкѡ нѣсть по человѣкѹ. *1,13* ꙗкѡ по премногѹ гониихъ цр҃ковь Бжію. *1, 20* ꙗкѡ не лгѹ. *1, 23* ꙗкѡ гонѧй насъ. *2, 7* ꙗкѡ оувѣрено мн҃ѣ бысть. *2, 11* ꙗкѡ зазорен҃ъ бѣ. *2, 13* ꙗкѡ и̑ Варнавѣ пристати. *2,14* ꙗкѡ не правѡ ходѧтъ. *2,16* ꙗкѡ не ѡправдитсѧ человѣкъ ѿ дѣлъ закона. *3, 7* ꙗкѡ сѹщіи ѿ вѣры. *3, 8* ꙗкѡ ѿ вѣры ѡправдаетъ ꙗзыки Бг҃ъ — — ꙗкѡ бг҃ословѧтсѧ ѡ тебѣ вси ꙗзы́цы. *3, 10* ꙗкѡ творити ѧ̑. *3, 11* а̀ ꙗкѡ въ законѣ никтоже ѡправдаетсѧ ѿ Бг҃а, ꙗвѣ, ꙗкѡ праведный ѿ вѣры живъ бѹдетъ. *3, 16* ꙗкѡ ѡ мнозѣхъ, но ꙗкѡ ѡ е҆диномъ. *4, 13* ꙗкѡ за немощь плоти бговѣстихъ вамъ первѣе. *4, 14* ꙗкѡже Аггла Бжіѧ пріѧсте мѧ, ꙗкѡ Хр҃та Іисса. *4, 15* ꙗкѡ, ащє было мощно. *4, 20* ꙗкѡ не домышлѧюсѧ ѡ васъ. *4, 22* ꙗкѡ Авраамъ два сна имѣ. *4, 27* ꙗкѡ мнѡга чада пѹстыѧ. *5, 2* ꙗкѡ ащє ѡбрѣзаетесѧ. *5,3* ꙗкѡ дол-

женъ ѥ́сть. *5, 10* ꙗ́кѡ ничто́же ѝно разꙋмѣ́ти бꙋ́дете. *5, 21* ꙗ́кѡ такова́м творѧ́щіи цр҃твіѧ Бж҃іѧ не наслѣ́дятъ. *6, 8* ꙗ́кѡ сѣ́мѧ въ пло́ть свою́.

Ефес. *1, 12* ꙗ́кѡ бы́ти на́мъ въ похвале́ніе сла́вы ѥ́гѡ. *1, 18* ꙗ́кѡ оу҃вѣ́дѣти ва́мъ. *2,11* тѣ́мже помина́йте ꙗ́кѡ вы̀ — — глаго́лемі҃и. *2,12* ꙗ́кѡ бѣ́сте во вре́мѧ о҃но безъ Хр҃та̀. *3, 3* ꙗ́кѡ по ѿкрове́нію сказа́сѧ мнѣ̀ та́йна. *3, 6* (ꙗ́кѡ) бы́ти ꙁы́кѡмъ снасльдникѡмъ. *4,9* то́чію ꙗ́кѡ ѝ сни́де — —ʼвъ до́лнѣйшыѧ страны̀ землѝ. *5, 5* ꙗ́кѡ всѧ́къ блꙋ́дникъ — — не и́мать достоѧ́нім҃ъ въ ц҃рствіи. *5, 16* ꙗ́кѡ дніе лꙋка́ви сꙋ́ть. *5, 28* ꙗ́кѡ своѧ́ тѣлеса̀. *6,6* ꙗ́кѡ человѣкоꙋго́дницы, но ꙗ́коже рабы̀ Хр҃тѡ́вы. *6, 7* со бл҃горазꙋмі҃емъ слꙋжа́ще ꙗ́коже гд҃ꙋ, а́ не ꙗ́кѡ человѣ́кѡмъ. *6, 8* ꙗ́кѡ кі҃ждо, ѥ́же а́ще сотвори́тъ бл҃го́е. *6, 9* вѣ́дꙋще, ꙗ́кѡ ѝ ва́мъ. *6, 11* ꙗ́кѡ возмощѝ ва́мъ ста́ти. *6,12* ꙗ́кѡ нѣ́сть на́ша бра́нь къ кро́ви ѝ пло́ти.

Филиппис. *1,6* ꙗ́кѡ начны́й дѣ́ло бл҃го въ ва́съ. *1, 8* ꙗ́кѡ люблю́ всѣ́хъ ва́съ. *1, 12* ꙗ́кѡ ꙗ́же ѿ мнѣ̀. *1, 13* ꙗ́кѡ оу҃зы моѝ ꙗвле́нны̀. *1, 17* ꙗ́кѡ во ѿвѣ́тъ бл҃говѣ́ствова́нім҃ лежꙋ́. *1, 19* ꙗ́кѡ сіѐ сбꙋ́детсѧ мн҃. *1, 20* ꙗ́кѡ ни ѿ ѥ́диномъ же постыжꙋ́сѧ. *1, 25* ꙗ́кѡ бꙋ́дꙋ ѝ спребꙋ́дꙋ. *1, 26* ꙗ́кѡ да похвала̀ ва́ша и҃збы́точествꙋетъ. *1,27* ꙗ́кѡ стоитѐ во ѥ́диномъ дꙋ́сѣ. *1, 29* ꙗ́кѡ ва́мъ дарова́сѧ ѥ́же ѡ҃ Хр҃тѣ́. *2,11* ꙗ́кѡ Гд҃ь І҃исъ Хр҃то́съ. *2, 16* ꙗ́кѡ не вотщѐ текохъ. *2,24* ꙗ́кѡ ѝ са́мъ ско́рѡ прі҃ндꙋ къ ва́мъ. *2,26* занѐ слы́шасте, ꙗ́кѡ болѣ́. *3,10* ꙗ́кѡ разꙋмѣ́ти ѥ́гѡ. *3,21* ꙗ́кѡ бы́ти семꙋ́ сообра́знꙋ тѣ́лꙋ сла́вы ѥ́гѡ. *4, 10* ꙗ́кѡ оу҃жѐ когда̀ воспомянꙋ́сте пещи́сѧ ѡ҃ мнѣ̀. *4,11* не ꙗ́кѡ по скꙋ́дости глаго́лю. *4, 15* ꙗ́кѡ въ нача́лѣ бл҃говѣ́ствова́нім҃ — — ни ѥ́дина мі҃ церковь ѡ҃бщева́сѧ. *4, 16* ꙗ́кѡ ѝ въ Солꙋ́нѣ — — въ тре́бованіе моѐ посла́сте мі҃. *4,17* не ꙗ́кѡ и҃щꙋ́ дарі҃м҃.

Колос. *1, 10* ꙗ́кѡ ходи́ти ва́мъ досто́йнѣ Бг҃ꙋ. *1, 16* ꙗ́кѡ тѣ́мъ создана̀ бы́ша всѧ́ческаѧ. *1,18* ꙗ́кѡ да бꙋ́детъ во всѣ́хъ. *1,19* ꙗ́кѡ въ не́мъ бл҃гоизво́ли. *1, 24* ꙗ́кѡ ѝсполня́ю лише́ніе скорбе́й Хр҃то́выхъ. *2,9* ꙗ́кѡ въ то́мъ живе́тъ всѧ́ко ѝспо́лненіе. *3,24* ꙗ́кѡ ѿ Гд҃а прі҃и́мете воздаѧ́ніе достоѧ́нім҃. *4, 1* ꙗ́кѡ ѝ вы̀ и́мате Гд҃а на нб҃сѣ́хъ. *4,13* ꙗ́кѡ и́мать ре́вность мно́гꙋ.

1 Солун. *1, 5* ꙗ́кѡ бл҃говѣ́ствова́ніе на́ше не бы́сть къ ва́мъ въ сло́вѣ то́чію. *1, 7* ꙗ́кѡ бы́ти ва́мъ о҃бразъ всѣ́мъ вѣ́рꙋющымъ. *1, 8* ꙗ́кѡ не тре́бовати на́мъ глаго́лати что́. *2, 1* ꙗ́кѡ не вотщѐ бы́сть. *2, 10* ꙗ́кѡ прі҃бнꙋ

и прѣвнѡ и непорочнѡ вамъ вѣрующымъ выхомъ. *2,13* ꙗкѡ пріемше слово слышанїм Бжїм ѿ насъ. *3,3* ꙗкѡ ни єдиномѹ смѹщатисѧ въ скорбехъ сихъ — —ꙗкѡ на сіе истое лежимъ. *3, 4* ꙗкѡ имамы скорбѣти. *3, 6* ꙗкѡ имате памѧть ѡ насъ бгѹ. *3,8* ꙗкѡ мы нынѣ живи єсмы. *4, 14* ꙗкѡ Іисъ оумре и воскрсе. *4,15* ꙗкѡ мы— —не имамы предварити оумершихъ. *4, 16* ꙗкѡ самъ Гдь въ повелѣнїи. *5,2* ꙗкѡ день Гдень ꙗкоже тать въ ночи. *5, 9* ꙗкѡ не положи насъ бгъ въ гнѣвъ.

2 Солун. 1, 3 ꙗкѡ превозраста́етъ вѣра ваша. *1, 4* ꙗкѡ самѣмъ намъ хвалитисѧ ѡ васъ. *1, 10* ꙗкѡ оувѣрисѧ свидѣтелствѡ. *1,12* ꙗкѡ да прославитсѧ имѧ Гда. *2,2* ꙗкѡ оужѐ настоитъ день Хрстовъ. *2,3* ꙗкѡ ѧще не пріидетъ Ѿступлéніе прéжде. *2,4* показѹюще себѣ, ꙗкѡ бо́гъ ѣсть. *2, 5* ꙗкѡ єщѐ живы́й оу васъ. *2, 13* ꙗкѡ избра́лъ ѣсть васъ Бгъ. *3,4* ꙗкѡ, ꙗже повелѣва́емъ вамъ. *3,7* ꙗкѡ не безчи́нноваχомъ оу васъ. *3, 9* не ꙗкѡ не имамы власти. *3, 10* ꙗкѡ ѧще кто́ не хо́щетъ дѣлати.

1 Тимоѳ. 1, 8 ꙗкѡ до́бръ зако́нъ ѣсть. *1, 9* ꙗкѡ пра́веднику зако́нъ не лежи́тъ. *1, 12* ꙗкѡ вѣрна мѧ непщева́. *1, 13* ꙗкѡ не вѣдый сотвори́хъ въ невѣрствїи. *1, 15* ꙗкѡ Хрто́съ Іисъ прїйде въ мїръ грѣшники спсти. *4, 1* ꙗкѡ въ послѣдняѧ времена́ Ѿступятъ нѣцыи ѿ вѣры. *4, 10* ꙗкѡ оупова́хомъ на Бга жива. *5, 12* ꙗкѡ пе́рвыѧ вѣры Ѿвергошасѧ. *6,7* ꙗкѡ ни жѐ ѵзнести что́ мо́жемъ.

2 Тимоѳ. 1, 3 ꙗкѡ непреста́ннюю имамъ ѡ тебѣ па́мять. *1,5* ѵзвѣстенъ же ѣсмь, ꙗкѡ и въ тебѣ. *1,12* ꙗкѡ си́ленъ ѣсть. *1,15* ꙗкѡ Ѿвратишасѧ ѿ менѐ вси. *1, 16* ꙗкѡ мно́гажды мѧ оупоко́и. *2,3* ꙗкѡ до́бръ во́инъ. *2, 9* ꙗкѡ злодѣй. *2,17* ꙗкѡ га́ггрена жи́ръ ѡбрѧщетъ. *2,18* ꙗкѡ воскрніе оужѐ бы́сть. *2, 23* ꙗкѡ рождаю́тъ свары. *3,1* ꙗкѡ — — наста́нѹтъ. *3, 15* ꙗкѡ ѵзмла́да сщéинаѧ писанїм оумѣеши.

Тит. 3,11 ꙗкѡ развратисѧ таковы́й.

Филимон. 1,6 ꙗкѡ да ѡбщéніе твоемъ вѣры дѣйственно бѹдетъ. *1,7* ꙗкѡ оутро́бы стыхъ почи́ша. *1,19* ꙗкѡ и самъ себѣ ми єсѝ до́лженъ. *1,21* ꙗкѡ и па́че. *1,22* ꙗкѡ мл҃твами ва́шими дарова́нъ бѹдѹ.

Евр. 1, 12 ꙗкѡ ѻдéждѹ свіéши ѩхъ. *2, 6* ꙗкѡ по́мниши єго́— —ꙗкѡ посщаéши й. *2, 9* ꙗкѡ да бгода́тїю Бжїею за всѣхъ вкѹситъ смéрти. *3, 11* ꙗкѡ кля́хсѧ во гнѣвѣ моéмъ. *3, 18* ꙗкѡ проти́вльшымсѧ. *3, 19* ꙗкѡ не возмого́ша внити

за невѣрствіе. *4,3* ꙗкѡ клѧ́хсѧ во гнѣвѣ моéмъ. *7,8* ꙗкѡ жи́въ е́сть. *7, 14* ꙗкѡ ѿ колѣна Іу́дова возсі́ѧ Гдь на́шъ. *7, 15* ꙗкѡ по подо́бію Мелхіседе́кову. *7, 17* ꙗкѡ ты е́сѝ. *8,10* ꙗкѡ сéй завѣтъ. *8,11* ꙗкѡ всѝ оу́вѣдѧтъ мѧ. *9,8* ꙗкѡ не оу́ ꙗви́сѧ сты́хъ пу́ть. *10,8* ꙗкѡ—— не восхотѣлъ е́сѝ. *10, 30* ꙗкѡ сѫ́дитъ Гдь лю́демъ свои́мъ. *11, 5* ꙗкѡ оу́годѝ Бгу́. *11,6* ꙗкѡ е́сть. *11,12* ꙗкѡ песо́къ вскра́й мо́рѧ безчи́сленный. *11, 13* ꙗкѡ стра́нніи ѝ пришéлцы сѫ́ть на землѝ. *11, 14* ꙗкѡ ѻ҆тéчествіѧ взыскꙋ́ютъ. *11, 18* ꙗкѡ ѡ҆ Ісаі́ѧ нарече́тсѧ тебѣ сѣ́мѧ. *11, 19* ꙗкѡ ѝ ѿ҆ мéртвыхъ воскр҃си́ти си́ленъ е́сть Бгъ. *11, 27* невѝдимаго бо ꙗкѡ ви́дѧ. *12, 5* е҆́же на́мъ ꙗкѡ сыно́мъ глаго́летъ. *12, 17* ꙗкѡ ѝ пото́мъ—— —ѡ҆вéрженъ бы́сть. *13, 6* ꙗкѡ дерза́ющымъ на́мъ глаго́лати. *13,17* ꙗкѡ сло́во возда́ти хотѧ́щее. *13,18* ꙗкѡ добрꙋ́ со́вѣсть ѝмамы.

Апокалипс. 1,10 слы́шахъ за собо́ю гла́съ вели́й ꙗкѡ трꙋ́бы. *1, 14* о҆́чи е҆гѡ́ ꙗкѡ пла́мень о҆́гненъ. *1, 15* гла́съ е҆гѡ́ ꙗкѡ гла́съ вѡ́дъ мнѡ́гъ. *1, 17* падо́хъ къ нога́ма е҆гѡ́ ꙗкѡ мéртвъ. *2, 2* ꙗкѡ не мо́жеши носи́ти злы́хъ. *2, 4* ꙗкѡ —— ѡ҆ста́вилъ е́сѝ. *2, 6* ꙗкѡ ненави́дишн. *2, 14* ꙗкѡ ѝмаши тꙋ́. *2,18* ѝмѣ́мый о҆́чи свои́ ꙗкѡ пла́мень о҆́гненъ. *2,20* ꙗкѡ ѡ҆ставлѧ́еши женѣ́. *2, 23* ꙗкѡ а҆́зъ е́смь. *2,27* ꙗкѡ сосꙋ́ды — — сокрꙋша́тсѧ. *3,1* ꙗкѡ ѝмѧ ѝмаши ꙗкѡ жи́въ. *3, 3* ꙗкѡ та́ть. *3, 4* ꙗкѡ досто́йни сꙋ́ть. *3, 8* ꙗкѡ ма́лꙋ ѝмаши си́лꙋ. *3,9* ꙗкѡ а҆́зъ возлюби́хъ тѧ. *3, 10* ꙗкѡ соблюлъ е́сѝ. *3,15* ꙗкѡ ни стꙋ́де́нъ е́сѝ. *3, 16* та́кѡ ꙗкѡ ѡ҆ѣ́ꙋморе́нъ е́сѝ. *3,17* ꙗкѡ бога́тъ е́смь — — ꙗкѡ ты е́сѝ ѡ҆каме́нъ. *4, 1* е҆го́же слы́шахъ ꙗкѡ трꙋ́бꙋ глаго́лющъ со мно́ю. *4,7* ꙗкѡ человѣ́къ. *4, 11* ꙗкѡ ты е́сѝ созда́лъ всѧ́ческаѧ. *5,4* ꙗкѡ ни е́динъ ѡ҆брѣ́тесѧ досто́инъ. *5, 6* а҆́гнецъ стоѧ́щъ ꙗкѡ заколе́нъ. *5,9* ꙗкѡ закла́лсѧ. *6,12* со́лнце мра́чно бы́сть ꙗкѡ вре́тище влаасно, ѝ лꙋ́на бы́сть ꙗкѡ кро́вь. *6,14* нбо ѡ҆тлꙋ́чисѧ ꙗкѡ свѝто́къ свива́емо. *6, 17* ꙗкѡ прі́йде де́нь вели́кій. *7,17* ꙗкѡ а҆́гнецъ. *8,1* бы́сть безмо́лвіе на нбсѝ ꙗкѡ по́лъ часа́. *8, 8* ꙗкѡ гора —— вве́ржена бы́сть въ мо́ре. *8, 10* горѧ́щи ꙗкѡ свѣща́. *8, 11* бы́сть тре́тіѧ ча́сть вѡ́дъ ꙗкѡ пелы́нь — — ꙗкѡ гѡ́рьки вѣ́ша. *9, 2* ꙗкѡ ды́мъ пе́щи вели́ки. *9,5* ꙗкѡ мꙋ́че́ніе скорпіе́во. *9, 7* ꙗкѡ вѣнцы ѡ҆подо́блени златꙋ́ — — ꙗкѡ ли́ца челове́ческа. *9,8* ꙗкѡ власы́ же́нскіѧ — — ꙗкѡ лвѡ́въ вѣ́ша. *9, 9* ꙗкѡ брѡнѧ́ желѣ́зны —— ꙗкѡ

гла́съ колесни́цъ. *9,17* ꙗ҆кѡ гла́вы лвѡ́мъ. *10, 1* лицѣ̀ є҆гѡ̀ ꙗ҆кѡ со́лнце, и҆ но́зѣ є҆гѡ̀ ꙗ҆кѡ столпы̀ ѻ҆гнены. *10,3* ꙗ҆кѡ лє́въ рыка́ѥ. *10,6* ꙗ҆кѡ лѣ́та оу҆жѐ не бу҃детъ. *10, 9* ꙗ҆кѡ мє́дъ. *10, 10* ꙗ҆кѡ мє́дъ сладка́. *11, 10* ѻ҆ба сі́ѧ пр҃рѡ́ка му҃чиша. *11,17* ꙗ҆кѡ прі́ѧлъ є҆сѝ. *12, 10* ꙗ҆кѡ низложє́нъ бы́сть. *12, 12* ꙗ҆кѡ сни́де дїа́волъ къ ва́мъ —— ꙗ҆кѡ вре́мѧ ма́ло и҆ма́ть. *12, 13* ꙗ҆кѡ низложе́нъ бы́сть на зе́млю. *12, 15* ꙗ҆кѡ рѣ́кѹ. *13, 2* ꙗ҆кѡ медвѣ́ди —— ꙗ҆кѡ оу҆ста́ лвѡ́ва. *13, 3* ꙗ҆кѡ заколе́нѹ въ смє́рть. *13, 11* ꙗ҆кѡ sмі́й. *14, 2* ꙗ҆кѡ гла́съ вѡ́дъ мно́гихъ, и҆ ꙗ҆кѡ гла́съ гро́ма вели́ка. *14, 3* ꙗ҆кѡ пѣ́снь. *14, 7* ꙗ҆кѡ прі́йдетъ ча́съ. *14, 15* ꙗ҆кѡ прі́йде ча́съ. *14, 18* ꙗ҆кѡ созрѣ́ша оу҆жѐ гро́зды є҆мⷭ. *15, 2* ꙗ҆кѡ мо́ре стклѧ́но. *15, 4* ꙗ҆кѡ є҆ди́нъ прⷭ́бнъ є҆сѝ: ꙗ҆кѡ вси҆ ꙗ҆зы́цы прі́йдѹтъ — — ꙗ҆кѡ ѡ҆правда́нїѧ твоѧ̀ ꙗ҆ви́шасѧ. *16, 3* ꙗ҆кѡ мертвеца̀. *16,5* ꙗ҆кѡ сі́ѧ сѹ́дилъ є҆сѝ. *16, 13* ꙗ҆кѡ жа́бы и҆сходѧ́щыѧ. *16, 15* сѐ гра́дѹ ꙗ҆кѡ та́ть. *16, 21* ꙗ҆кѡ тала́нтесъ — — ꙗ҆кѡ вє́лїѧ є҆́сть ꙗ҆зва. *17,8* ꙗ҆кѡ sвѣ́рь бѣ́. *17,12* ꙗ҆кѡ царѝ. *17,14* ꙗ҆кѡ гⷣь. *18, 2* ꙗ҆кѡ ѿ вина̀ — — напоѝ. *18, 5* ꙗ҆кѡ прилѣпи́шасѧ. *18,6* ꙗ҆кѡ и҆ та̀ воздаждѐ. *18, 7* ꙗ҆кѡ въ сє́рдцѣ своє́мъ — — (ꙗ҆кѡ) сѣ́ждѹ царѝцею. *18,8* ꙗ҆кѡ крѣ́покъ. *18, 10* ꙗ҆кѡ во є҆ди́нѣ ча́съ прі́йде. *18,11* ꙗ҆кѡ вре́менъ —— кѹпѹ́ютъ. *18, 17* ꙗ҆кѡ во є҆ди́нѣ ча́съ погиве́. *18, 19* ꙗ҆кѡ є҆ди́нѣмъ часо́мъ запѹстѣ́. *18, 20* ꙗ҆кѡ сѹ́дитъ Бг҃ъ. *18, 21* вели́къ ꙗ҆кѡ жє́рновъ. *18,23* ꙗ҆кѡ кѹпцы̀ твоѝ бѣ́ша вели́жи зе́мстїи, ꙗ҆кѡ волхвова́нїи твоѝми прелщє́ни бы́ша вси҆ ꙗ҆зы́цы. *19, 2* ꙗ҆кѡ и҆́стинни и҆ пра́ви сѹ́дъ є҆гѡ̀: ꙗ҆кѡ сѹ́дилъ є҆́сть любодѣ́йцѹ̀ вели́кѹ. *19, 6* и҆ слы́шахъ, ꙗ҆кѡ гла́съ наро́да мно́га, и҆ ꙗ҆кѡ гла́съ вѡ́дъ мно́гихъ, и҆ ꙗ҆кѡ гла́съ громи́въ крѣ́пкихъ, глаго́лющихъ: а҆лаⷧ́лѹ́їа: ꙗ҆кѡ воцр҃и́сѧ Гⷣь. *19,7* ꙗ҆кѡ прі́йде бра́къ. *19, 12* ꙗ҆кѡ пла́мень ѻ҆гнен҃ъ. *20, 7* и҆́хже число̀ ꙗ҆кѡ песо́къ. *21, 2* ꙗ҆кѡ невѣ́стѹ оу҆кра́шенѹ. *21, 4* ꙗ҆кѡ пе́рвам мимондо́ша. *21, 5* ꙗ҆кѡ сі́ѧ — — сѹ́ть *21,11* ꙗ҆кѡ ка́мени ї҆а́спісѹ. *21,21* ꙗ҆кѡ стклѡ́. *22,1* ꙗ҆кѡ крⷭ́та́ллъ. *22,5* ꙗ҆кѡ Гⷣь Бг҃ъ просвѣща́етъ ѧ҆. *22,10* ꙗ҆кѡ вре́мѧ бли́з҃ є҆́сть.

ꙗ҆ко́въ (οἷος, ὁποῖος, qualis; ὅστις, qui)—какій, какой.

См. выше: ꙗкі́й.

Матѳ. 24, 21 ꙗковà же не была̀ ѿ начала́ ми́ра.

Марк. 13,19 ско́рбь, ꙗковà не бы́сть такова̀ ѿ нача́ла созда́нїѧ.

Дѣян. 26, 29 ꙗко́въ (ὁπ.) и҆ а҆́зъ є҆́смь.

1 Коринѳ. 3, 13 ꙗковóже

т.) ѥ̀сть. *5, 1* ꙗконо́же (ὅτις) и во ꙗзы́цѣхъ и҃менꙋ́ется. *15, 48* ꙗко́въ пе́рстный, таковѝ и пе́рстніи: и ꙗко́въ нб҃ный, та́цы же и нб҃іи.

2 Коринѳ. 12, 20 ꙗкова́ же не хо́щете.

Галат. 2, 6 ꙗковѝ (ὁπ.) нѣкогда бѣ́ша.

Филиппис. 1, 30 то́йже по́двигъ и҃мꙋ́ще, ꙗко́въ же во мнѣ ви́дѣсте.

2 Тимоѳ. 3, 11 ꙗкова́ мѝ бы́ша во А҃нтіохі́и — — ꙗкова́ ѕ҃гна́нїа прі́мхъ.

Апокалипс. 16, 18 ꙗко́въ инколи́же бы́сть.

ꙗ҆КОЖ҃Е (ὡς, ὥσπερ, uti) — какъ, потому, ибо.

См. выше: ꙗкѡ.

Матѳ. 1, 24 сотворѝ ꙗ҆коже повелѣ̀ ѥ́мꙋ А҃гглъ Г҃дне́нь. *5, 48* ꙗ҆коже О҃ц҃ъ на́шъ нб҃ный соверше́нъ ѥ̀сть. *6, 2* ꙗ҆коже лицемѣ́ри твори́тъ. *6, 5* не бꙋ́ди ꙗ҆коже лицемѣ́ри. *6, 7* ꙗ҆коже ꙗзы́чницы. *6, 16* не бꙋ́дите ꙗ҆коже лицемѣ́ри. *8, 13* ꙗ҆коже вѣ́ровалъ ѥ̀си. *8, 24* ꙗ҆коже кораблю̀ покрыва́тисѧ волна́ми. *12, 40* ꙗ҆коже бо бѣ̀ Ї҆ѡ́на. *13, 2* ꙗ҆коже ѥ́мꙋ въ кора́бль влѣ́зти и сѣ́сти. *13, 40* ꙗ҆коже ꙋ҆́бо собира́ютъ плѣ́велы. *15, 28* ꙗ҆коже хо́щеши. *15, 31* ꙗ҆коже наро́дшмъ дивѝтисѧ. *18, 17* бꙋ́ди тебѣ̀ ꙗ҆коже ꙗзы́чникъ. *18, 33* ꙗ҆коже и҆ а҆́зъ тѧ̀ поми́ловахъ. *19, 6* ꙗ҆коже ктомꙋ́ нѣ́ста два̀. *20, 14* да́ти, ꙗ҆коже и҆ тебѣ̀. *20, 28* ꙗ҆коже Сн҃ъ чл҃вѣ́ческій не прі́йде. *21, 6* ꙗ҆коже повелѣ̀ и҃ма Ї҆с҃ъ. *23, 37* ꙗ҆коже собира́етъ ко́кошъ птенцы̀ свои́. *24, 24* ꙗ҆коже прелсти́ти. *24, 27* ꙗ҆коже бо мо́лнїа и҆схо́дитъ ѿ востѡ́къ. *24, 37* ꙗ҆коже бо бы́сть во дни́ Нѡ́евы. *24, 38* ꙗ҆коже бо вѣ́хꙋ во дни́ пре́жде пото́па. *25, 14* ꙗ҆коже бо человѣ́къ нѣ́кій. *25, 32* ꙗ҆коже па́стырь разлꙋча́етъ. *26, 19* ꙗ҆коже повелѣ̀ и҃мъ Ї҆с҃ъ. *26, 24* ꙗ҆коже ѥ̀сть пи́сано. *26, 39* не ꙗ҆коже а҆́зъ хощꙋ́, но ꙗ҆коже ты̀. *27, 10* ꙗ҆коже сказа̀ мнѣ̀ Г҃дь. *27, 65* ꙗ҆коже вѣ́сте. *28, 6* ꙗ҆коже ре́че. *28, 15* ꙗ҆коже наꙋче́ни бы́ша.

Марк. 1, 2 ꙗ҆коже ѥ̀сть пи́сано. *1, 27* ꙗ҆коже стѧза́тисѧ и҃мъ къ себѣ́. *1, 45* ꙗ҆коже ктомꙋ́ не мощѝ ѥ́мꙋ ꙗ҆вѣ̀ во гра́дѣ ни́ти. *2, 2* ꙗ҆коже ктомꙋ́ не вмѣща́тисѧ ни при две́рехъ. *3, 10* ꙗ҆коже напа́дати на него̀ да ѥ́мꙋ прико́снꙋтсѧ. *4, 1* ꙗ҆коже самомꙋ́ влѣ́зшꙋ въ кора́бль. *4, 26* ꙗ҆коже человѣ́къ вмета́етъ сѣ́мѧ въ зе́млю. *4, 27* ꙗ҆коже не вѣ́сть Сн҃ъ. *4, 33* ꙗ҆коже можа́хꙋ слы́шати. *4, 36* поꙗ́ша ѥ́го̀, ꙗ҆коже бѣ̀ въ кораблѝ. *7, 6* ꙗ҆коже ѥ̀сть пи́сано. *9, 13* ꙗ҆коже ѥ̀сть пи́сано ѡ҆ не́мъ. *9, 26* ꙗ҆коже мнѡ́зѣмъ глаго́лати. *11, 6* ꙗ҆коже

заповѣда ѥмꙋ Ісъ. *13,34* ꙗкоже человѣкъ ѿходѧ ѡставль домъ своѥ. *14, 16* ꙗкоже рече ѥмꙋ. *14,21* ꙗкоже ѥсть писано ѡ немъ. *15, 8* ꙗкоже всегда творѧше ѥмꙋ. *16,7* ꙗкоже рече вамъ.

Лук. 1, 2 ꙗкоже предаша намъ. *1, 55* ꙗкоже гл҃гола ко ѻ҃цемъ нашымъ. *1, 70* ꙗкоже гл҃гола оустꙋ стꙑхъ сꙋщихъ ѿ вѣка пр҃рокъ егѡ. *2, 20* ꙗкоже глаголано бысть къ нимъ. *2, 23* ꙗкоже ѥсть писано въ законѣ Г҃дни. *3, 4* ꙗкоже ѥсть писано въ книзѣ словесъ Исаіинъ пр҃рока. *5,4* ꙗкоже преста гл҃голѧ. *5,14* ꙗкоже повелѣ Ꙗшесей. *6, 31* ꙗкоже хощете да творѧтъ вамъ человѣцы. *6,36* ꙗкоже и ѻ҃цъ вашъ м҃лрдъ ѥсть. *6, 40* ꙗкоже (и) оучитель егѡ. *7, 12* ꙗкоже приближисѧ ко вратѡмъ града. *9, 54* ꙗкоже и Ілія сотворѝ. *11, 1* ꙗкоже и Іѡаннъ наꙋчи оученикꙑ своѧ. *11, 18* ꙗкоже глаголете. *11, 30* ꙗкоже бо бысть Іѡна знаменіе Нінеѵітѡмъ. *11,36* ꙗкоже егда свѣтилникъ блистаніемъ просвѣщаетъ тѧ. *13, 34* ꙗкоже кокошь гнѣздо своѥ подъ крилѣ. *14, 22* ꙗкоже повелѣлъ ѥси. *17, 26* и ꙗкоже бысть во днѝ Нѡевы. *17,28* такождѥ и ꙗкоже бысть. *18, 11* ꙗкоже прочіи человѣцы — — или ꙗкоже сей мытарь. *19,32* ꙗкоже рече ѥмꙋ. *20, 37* ꙗкоже глаголетъ Г҃да Б҃га Авраамлѧ. *22,13* ꙗкоже рече ѥмꙋ. *22, 29* ꙗкоже завѣща мнѣ ѻ҃цъ мой. *22,61* ꙗкоже рече ѥмꙋ. *24,6* ꙗкоже глагола вамъ. *24,24* ꙗкоже и жены рѣша. *24,39* ꙗкоже менѣ видите имꙋща.

Іоан. 1,23 ꙗкоже рече Исаіа пр҃рокъ. *2,9* ꙗкоже вкꙋсѝ архітрікліна вина бывшагѡ ѿ водꙑ. *3, 14* ꙗкоже Ꙗшесѣй вознесе змію въ пустыни. *5, 21* ꙗкоже бо ѻ҃цъ воскрешаетъ мертвыѧ. *5,23* ꙗкоже чтꙋтъ ѻ҃ца. *5,26* ꙗкоже бо ѻ҃цъ имать животъ въ себѣ. *5,30* ꙗкоже слꙑшꙋ. *6,31* ꙗкоже ѥсть писано. *6,57* ꙗкоже посла мѧ живꙑй ѻ҃цъ. *6, 58* не ꙗкоже ѣдоша ѻтцы вашѝ манꙋ. *7, 38* ꙗкоже рече писаніе. *8, 7* ꙗкоже прилѣжахꙋ вопрошающе егѡ. *8,28* ꙗкоже наꙋчи мѧ ѻ҃цъ мой. *10, 15* ꙗкоже знаетъ мѧ ѻ҃цъ. *10, 26* ꙗкоже рѣхъ вамъ. *12, 14* ꙗкоже ѥсть писано. *12,50* ꙗкоже рече мнѣ ѻ҃цъ. *13,15* ꙗкоже ѧзъ сотворихъ вамъ. *13, 33* ꙗкоже рѣхъ Ꙋдеѡмъ. *13,34* ꙗкоже возлюбихъ вꙑ. *14,27* не ꙗкоже міръ даетъ. *14, 31* ꙗкоже заповѣда мнѣ ѻ҃цъ. *15, 4* ꙗкоже розга не можетъ плода сотворити ѿ себѣ. *15, 6* ꙗкоже розга. *15, 9* ꙗкоже возлюбѝ мѧ ѻ҃цъ. *15, 10* ꙗкоже ѧзъ запшвѣдн ѻ҃ца моегѡ соблюдохъ. *15,12* ꙗкоже

возлюбнхъ вы. *15,19* гакоже ѿ мира нѣсте. *17, 2* гакоже дала есн емѹ власть. *17, 11* гакоже и мы. *17, 14* гакоже и азъ ѿ мира нѣсмь. *17,16* гакоже и азъ ѿ мира нѣсмь. *17, 18* гакоже мене послала есн въ миръ. *17, 21* гакоже ты, Ѻче, во мнѣ и азъ въ тебѣ. *17, 22* гакоже мы едино есмы. *17, 23* гакоже мене возлюбила есн. *19, 40* гакоже обычай есть Іудеомъ погребати. *20, 11* гакоже плакашесм. *20, 21* гакоже посла мѧ Ѻцъ.

Дѣян. *2,4* гакоже Дхъ дамше имъ провѣщавати. *2, 15* гакоже вы непщуете. *2,22* гакоже и сами вѣсте. *2,24* гакоже не бѧше можно держимѹ быти емѹ. *3, 17* гакоже и кнѧзи ваши. *5,24* гакоже слышаша словеса сіѧ. *7, 17* гакоже приближашесм времѧ ѡбѣтованіѧ. *7, 42* гакоже писано есть въ книзѣ прркъ. *7, 44* гакоже повелѣ. *7,48* гакоже прокъ глаголетъ. *7,51* гакоже Ѻтцы ваши. *8,36* гакоже идохѹ пѹтемъ. *9, 23* гакоже испълнишасм дніе довълны. *10,7* гакоже Ѿиде Аггл. *10, 17* гакоже въ себѣ недоумѣвашесм Петръ. *10,25* гакоже быстъ вни-ти Петрѹ. *10,47* иже Дхъ Ст҃ы҃й прiѧша гакоже и мы. *11, 15* гакоже и на ны. *11, 16* гакоже глаше. *11,17* гакоже и намъ. *13, 25* гакоже скончаваше Іоаннъ теченіе. *13, 29* гакоже скончаша всѧ. *13,33* гакоже и во ѱалмѣ второмъ писано есть. *13, 34* гакоже воскрсн его ѿ мертвыхъ. *15,8* гакоже и намъ. *15, 11* гакоже и Ѻни. *15, 15* гакоже пишетъ. *16, 4* гакоже прохождахѹ грады. *16,10* гакоже видѣніе видѣ. *16,15* гакоже крестисм та. *17, 28* гакоже и нѣцыи ѿ вашихъ книжникъ рекоша. *19, 16* гакоже нагимъ — — избѣжати ѿ храма Ѻнаго. *19, 21* гакоже скончашасм сіѧ. *20, 14* гакоже сниdесм съ нами во Ассонѣ. *20,18* гакоже прiндоша къ немѹ. *21,1* гакоже быть ѿвезтисм намъ. *21, 12* гакоже слышахомъ сіѧ. *21, 27* гакоже хотѧхѹ сдмь днiй скончатисм. *22, 3* гакоже вси вы естѣ. *22, 5* гакоже и архiерей свидѣтелствуетъ мн. *22, 11* гакоже и видѣхъ ѿ слвы свѣта. *22, 25* гакоже протягоша его ремнi. *23, 11* гакоже бо свидѣтелствовалъ есн. *25,10* гакоже и ты добрѣ вѣсн. *25,14* гакоже мнѡги днi преbыста тѹ. *27, 1* гакоже сѹжено быть ѿплыти намъ во Італію.

Іаков. *1, 10* гакоже цвѣтъ травный мимѡ йдетъ. *2,8* возлюбнши искреннѧго своегѡ гакоже себѣ самаго. *2,9* ѡбличаеми ѿ закона гакоже преступницы. *2,26* гакоже бо тѣло безъ дѹха мертво есть.

1 Петр. 3, 6 ꙗкоже Сáрра послоушаше Áвраáма. *4,10* кíйждо ꙗкоже прíмѣтъ дарованíе.

2 Петр. 1,14 ꙗкоже и Гдь нáшъ Íисъ Хрстóсъ сказà мнѣ. *1, 19* ꙗкоже свѣтúлоу сíяющоу. *2, 1* ꙗкоже и въ вáсъ бóудоутъ. *3,9* ꙗкоже нѣцыи коснѣніе мнятъ. *3, 15* ꙗкоже и возлюбленный нáшъ брáтъ Пáвелъ — — написà вáмъ. *3, 16* ꙗкоже и во всѣхъ своúхъ послáніихъ — — ꙗкоже и прóчам писáнім.

1 Іоан. 1,7 ꙗкоже сáмъ тóй ѥсть во свѣтѣ. *2, 6* ꙗкоже óнъ ходúлъ ѥсть. *2, 18* ꙗкоже слы́шасте. *2,27* ꙗкоже наоучи вáсъ. *3, 2* ꙗкоже ѥсть. *3, 3* ꙗкоже óнъ чúстъ ѥсть. *3,7* ꙗкоже óнъ прáвъ ѥсть. *3,12* ꙗкоже Кáінъ ѿ лоукáвагш бѣ. *3, 23* ꙗкоже дáлъ ѥсть зáповѣдь нáмъ. *4, 17* занѐ ꙗкоже óнъ ѥсть.

2 Іоан. 1, 4 ꙗкоже зáповѣдь прíмохомъ ѿ Óц҃а. *1,6* зáповѣдь ꙗкоже слы́шасте íспéрва.

3 Іоан. 1, 2 ꙗкоже бл҃госпѣется тебѣ дoушà. *1, 3* ꙗкоже ты во íстинѣ хóдиши.

Іуд. 1, 7 ꙗкоже Содóма и Гомóрра — — подóбнымъ íмъ óбразомъ прелоудúвшам.

Римлян. 1, 13 ꙗкоже и въ прóчихъ ꙗзы́цѣхъ. *1, 17* ꙗкоже ѥсть пúсано. *1,28* ꙗкоже íскоусúша íмѣти Бг҃а въ рáзоумѣ. *2, 24* ꙗкоже ѥсть пúсано. *3,4* ꙗкоже ѥсть пúсано. *3, 8* не ꙗкоже хоулúмсѧ, íꙗкоже глаго́лютъ нѣцыи нáсъ глагóлати. *3, 10* ꙗкоже ѥсть пúсано. *4, 6* ꙗкоже і Двдъ гл҃етъ. *4, 17* ꙗкоже ѥсть пúсано. *5, 12* ꙗкоже ѥдúнѣмъ человѣкомъ грѣхъ въ мíръ вни́де. *5,15* но не ꙗкоже прегрѣшéніе, тáкш и дáръ. *5, 16* не ꙗкоже ѥдúнѣмъ согрѣшшимъ. *5, 18* ꙗкоже ѥдúнаго прегрѣшéніемъ во всѧ человѣки вни́де ѡсоуждéніе. *5, 19* ꙗкоже бо ѡслоушáніемъ ѥдúнагш человѣка грѣшни бы́ша мнóзи. *5, 21* да ꙗкоже цáрствова грѣхъ во смéрть. *6, 4* да ꙗкоже востà Хрстóсъ. *6, 19* ꙗкоже бо предстáвисте оубы вáшм рабы нечистотѣ. *8, 26* ꙗкоже подовáетъ. *8, 35* ꙗкоже ѥсть пúсано. *8,36* вмѣнúхомсѧ ꙗкоже óвцы заколéнім. *9,13* ꙗкоже ѥсть пúсано. *9, 25* ꙗкоже и во Ѡсíи гл҃óлетъ. *9, 29* ꙗкоже прорече́ Íсáіа — — ꙗкоже Содóмъ оубш бы́ли бы́хомъ, и ꙗкоже Гомóрроу оуподóбилисѧ бы́хомъ. *9, 33* ꙗкоже ѥсть пúсано. *10,15* ꙗкоже ѥсть пúсано. *11, 8* ꙗкоже ѥсть пúсано. *11,26* ꙗкоже ѥсть пúсано. *11, 30* ꙗкоже бо и вы́ íногдà протúвистесѧ Бг҃ови. *12, 3* ꙗкоже Бг҃ъ раздѣлúлъ ѥсть мѣроу вѣры. *12, 4* ꙗкоже бо во ѥдúномъ тѣлесѝ мнѡги оубы íмамы. *13, 9* возлюбиши íскренняго твоегò, ꙗкоже сáмъ себѐ. *15, 3* но ꙗкоже ѥсть пúсано *15, 7* ꙗкоже и Хрстóсъ прíмѣтъ

васъ. *15, 9* ꙗкоже є҃сть пи́сано. *15, 19* ꙗкоже ми ѿ Їерли́ма и҆ о҃крестъ. *15, 21* но ꙗкоже є҃сть пи́сано.

1 Корине. 1,6 ꙗкоже свидѣ́тельство Хр҃то́во и҆звѣ́стисѧ въ васъ. *1, 31* ꙗкоже пи́шется. *2,9* но ꙗкоже є҃сть пи́сано. *3,5* комꙋ́ждо ꙗкоже г҃дь дадѐ. *3,15* та́кожде ꙗкоже о҃гнемъ. *4, 13* ꙗкоже ѿтре́би ми́рꙋ бы́хомъ. *4, 14* но ꙗкоже ча́да моѧ возлю́бленнаѧ наказꙋ́ю. *4, 16* ꙗкоже а҆зъ Хр҃тꙋ. *4, 17* ꙗкоже вездѣ́ и҆ во всѣ́кой це́ркви оу҃чꙋ. *5,7* ꙗкоже є҃стѐ безква́сни. *7, 7* да вси́ человѣ́цы бꙋ́дꙋтъ, ꙗкоже и҆ а҆зъ. *7, 8* а҆ще пребꙋ́детъ ꙗкоже и҆ а҆зъ. *7, 17* то́чію коемꙋ́ждо ꙗкоже раздѣли́лъ є҃сть Бг҃ъ, кі́йждо ꙗкоже при́званъ бы́сть Г҃демъ. *7,29* ꙗкоже неимꙋ́щіи бꙋ́дꙋтъ. *7,30* ꙗкоже не пла́чꙋщіи — — ꙗкоже не ра́дꙋющесѧ. *8,2* ꙗкоже подоба́етъ. *8,5* ꙗкоже сѣ́ть бо́зи мно́зи. *8,7* нѣ́цыи же со́вѣстію і҆дѡлскою да́же досе́лѣ ꙗкоже і҆дѡложе́ртвенное ꙗдꙋ́тъ. *10, 6* ꙗкоже и҆ о҃ни́ похоте́ша. *10, 7* ꙗкоже нѣ́цыи ѿ ни́хъ, ꙗкоже є҃сть пи́сано. *10,8* ꙗкоже нѣ́цыи ѿ ни́хъ соблазни́ша. *10,9* ꙗкоже нѣ́цыи ѿ ни́хъ и҆скꙋси́ша. *10, 10* ꙗкоже нѣ́цыи ѿ ни́хъ ропта́ша. *10,33* ꙗкоже и҆ а҆зъ во всѣ́мъ всѣ́мъ оу҃гожда́ю. *11,1* ꙗкоже и҆ а҆зъ Хр҃тꙋ́. *11, 2* ꙗкоже преда́хъ вамъ. *11,12* ꙗкоже бо жена́ ѿ мꙋ́жа. *12, 11* раздѣли́мъ вла́стію коемꙋ́ждо ꙗкоже хо́щетъ. *12, 12* ꙗкоже бо тѣ́ло е҆ди́но є҃сть. *12, 18* ꙗкоже и҆зво́ли. *13, 12* ви́димъ оу҃бѡ нынѣ́ ꙗкоже зерца́ломъ въ гада́нїи — — ꙗкоже и҆ позна́нъ бы́хъ. *14,34* ꙗкоже и҆ зако́нъ глаго́летъ. *15,22* ꙗкоже бо ѡ҆ А҆да́мѣ вси́ оу҃мира́ютъ. *15,38* ꙗкоже восхо́щетъ. *15, 49* ꙗкоже ѡ҆блекохомсѧ во о҃бразъ пе́рстнагѡ. *16, 1* ꙗкоже оу҃строи́хъ це́рквамъ Галаті́йскимъ. *16,10* ꙗкоже и҆ а҆зъ.

2 Корине. 1,5 занѐ ꙗкоже и҆збы́точествꙋ́ютъ страда́нїмъ. *1, 7* занѐ ꙗкоже о҃бщницы є҃стѐ страсте́мъ на́шымъ. *1, 14* ꙗкоже и҆ разꙋмѣ́сте насъ ѿ ча́сти — — ꙗкоже и҆ вы на́мъ. *2, 17* нѣ́смы бо ꙗкоже мно́зи. *3, 1* ꙗкоже нѣ́цыи. *3,13* и҆ не ꙗкоже Мѡѷсе́й полага́ше покрыва́ло. *3,18* ꙗкоже ѿ Г҃дня Дх҃а. *4,1* ꙗкоже поми́лованы бы́хомъ не ствꙋ́жа́емъ сѝ. *6, 4* ꙗкоже Бж҃їи слꙋ́гы въ терпѣ́нїи мно́зѣ. *6,13* ꙗкоже ча́дꙋмъ гл҃го́лю. *6, 14* ꙗкоже невѣ́рнїи. *6, 16* ꙗкоже рече́ Бг҃ъ. *8, 5* и҆ не ꙗкоже наде́ѧхомсѧ. *8, 6* да ꙗкоже пре́жде нача́тъ. *8, 7* но ꙗкоже во всѣ́мъ и҆збы́точествꙋ́ете. *8, 11* да ꙗкоже бы́сть оу҃се́рдіе хотѣ́ти. *8,15* ꙗкоже є҃сть пи́сано. *9, 3* ꙗкоже глаго́лахъ. *9, 5* та́кѡ ꙗкоже бл҃гослове́нїе. *9,7* кі́йждо

ꙗкоже и҃зволе́ніе и҃мать се́рдцемъ. *9,9* ꙗкоже е҆́сть пи́сано. *10,7* ꙗкоже о҆́нъ Хр҃то́въ. *11, 3* ꙗкоже sмі́й є҆́вѵ҆ предсти҇. *11,12* ѡ҆бра́щѵ҆тсѧ ꙗкоже и҆ мы҆.

Галат. 1, 9 ꙗкоже предре́кохомъ. *2, 7* ꙗкоже Петръ ѡ҆брѣза́нїемъ. *3, 6* ꙗкоже А҆враа́мъ вѣрова Бг҃ѵ҆. *4,12* бѵ҆дите ꙗкоже а҆́зъ: занѐ и҆ а҆́зъ, ꙗкоже вы҆. *4,14* ꙗкоже А҆гг҃ла Бж҃і́а прі́сте мѧ̀. *4,29* но ꙗкоже тогда̀ по пло́ти роди́выйсѧ гони́ше дх҃о́внаго. *5, 14* возлю́биши бли́жняго твоего̀ ꙗкоже себѐ. *5, 21* ꙗкоже и҆ предрекóхъ.

Ефес. 1,4 ꙗкоже и҆збра̀ на́съ. *2,3* ꙗкоже и҆ про́чіи. *3,3* ꙗкоже преднаписа́хъ вма́лѣ. *3,5* ꙗкоже — — ѡ҃кры́сѧ. *4, 4* ꙗкоже и҆ зва́ни бы́сте. *4, 17* ꙗкоже и҆ про́чіи ꙗ҆зы́цы хо́дѧтъ. *4, 21* ꙗкоже е҆́сть и҆́стина ѡ҆ І҃и҃сѣ. *4, 32* ꙗкоже и҆ Бг҃ъ— —прости́лъ е҆́сть на́мъ. *5,1* ꙗкоже ча́да возлю́бленнаѧ. *5,2* ꙗкоже и҆ Хр҃то́съ возлюби́лъ е҆́сть на́съ. *5,3* ꙗкоже подоба́етъ сты́мъ. *5, 8* ꙗкоже ча́да све́та ходи́те. *5,15* не ꙗкоже не мѵ҆дри, но ꙗкоже премѵ҆дри. *5, 22* ꙗкоже Гд҃ѵ҆. *5, 23* ꙗкоже и҆ Хр҃то́съ глава̀ цр҃кве. *5,24* ꙗкоже цр҃ковь повинѵ҆́етсѧ Хр҃тѵ҆. *5, 25* ꙗкоже и҆ Хр҃то́съ возлюби́ цр҃ковь. *5,29* ꙗкоже и҆ Гд҃ь цр҃ковь. *5, 33* ꙗкоже и҆ себѣ. *6,5* ꙗкоже и҆ Хр҃тѣ̀. *6,6* ꙗкоже рабы́ Хр҃тѡ́вы. *6, 7* со бл҃горазѵ҆мі́емъ слѵ҆жа́ще ꙗкоже Гд҃ѵ҆. *6,20* ꙗкоже подоба́етъ мѝ.

Филиппис. 1, 7 ꙗкоже е҆́сть пра́вно мнѣ сі́е мѵ҆дрствовати. *1,20* ꙗкоже всегда̀. *2,7* о҆́бразомъ ѡ҆брѣ́тесѧ ꙗкоже человѣ́къ. *2,12* ꙗкоже всегда̀ послѵ҆́шасте менѐ, не ꙗкоже въ прише́ствіи моє́мъ то́чію. *2,15* ꙗкоже свѣ́тила въ мі́рѣ. *2,22* занѐ ꙗкоже о҆́тцѵ҆ ча́до, со мно́ю рабо́талъ во бл҃говѣ́стіи. *3, 17* ꙗкоже и҆́мате о҆́бразъ на́съ.

Колос. 1,6 ꙗкоже и҆ во всемъ мі́рѣ и҆ е҆́сть плодоно́сно и҆ расти́мо, ꙗкоже и҆ въ ва́съ. *1,7* ꙗкоже и҆ оу҆вѣ́дсте ѡ҃ Е҆пафра́са. *2,6* ꙗкоже оу҆́бо прі́сте Хр҃та̀ І҃и҃са Гд҃а. *2,7* ꙗкоже нау҆чи́стесѧ. *3, 12* ꙗкоже и҆збра́ннїи Бж҃і́и. *3,13* ꙗкоже и҆ Хр҃то́съ прости́лъ е҆́сть ва́мъ. *3, 18* ꙗкоже подоба́етъ. *3,23* ꙗкоже Гд҃ѵ҆. *4, 4* ꙗкоже подоба́етъ мѝ гл҃го́лати.

1 Солун. 1,5 ꙗкоже и҆ вѣ́сте. *2,2* ꙗкоже вѣ́сте. *2,4* не ꙗкоже и҆скѵ҆ша́юще ѡ҃ Бг҃а вѣ́рни бы́ти прі́ѧти бл҃говѣ́ствованіе. *2, 5* ꙗкоже вѣ́сте. *2,7* могѵ҆́ще въ тя́готѣ бы́ти, ꙗкоже Хр҃тѡ́вы а҆́пли — — ꙗкоже доѝлица гре́етъ свои́ ча́да. *2, 11* ꙗкоже вѣ́сте — — ꙗкоже о҆те́цъ ча́да свои́. *2,13* ꙗкоже е҆́сть воистинну҃. *2, 14* ꙗкоже и҆ ті́и ѡ҃ І҃ѵ҆де́й. *3,6* ꙗкоже и҆ мы҆ ва́съ. *3, 12* ꙗкоже и҆ мы҆ къ ва́мъ. *4, 1* ꙗкоже прі́сте ѡ҃ на́съ — — ꙗкоже и҆ хо́-

дите. *4, 5* ꙗкоже и ꙗзы́цы не вѣдмщіи Бг̃а. *4,6* ꙗкоже и пре́жде реко́хомъ къ ва́мъ. *4, 11* ꙗкоже повелѣ́хомъ ва́мъ. *4, 13* ꙗкоже и про́чіи не и҃мꙋщіи оу҃пова́нія. *5,2* ꙗкѡ де́нь Гд̃ень ꙗкоже та́ть въ нощѝ. *5, 3* ꙗкоже болѣ́знь во чре́вѣ и҃мꙋщей. *5, 4* да де́нь ва́съ ꙗкоже та́ть пости́гнетъ. *5, 6* тѣ́мже оу҃́бо да не спи́мъ, ꙗкоже и про́чіи. *5, 11* ꙗкоже и творитѐ.

2 Солун. 1,3 ꙗкоже досто́йно е҃́сть. *2, 4* ꙗкоже є҆мꙋ сѣ́сти въ цр̃кви Бж̃іей ꙗки бо́гꙋ. *3, 1* ꙗкоже и въ ва́съ. *3,15* но наказꙋ́йте ꙗкоже бра́та.

1 Тимоѳ. 1,3 ꙗкоже оу҃моли́хъ тѧ̀ пребы́ти во Ефе́сѣ. *5,1* но оу҃тѣша́й ꙗкоже о҃тца̀: ю҃ныѧ ꙗкоже бра́тію. *5, 2* ста́рицы, ꙗкоже ма́тери: ю҃ныѧ ꙗкоже сестры̀.

2 Тимоѳ. 3, 8 ꙗкоже Ꙗанні́й и҆ Ꙗмврі́й проти́вистасѧ Мо҃ѷсе́ю. *3, 9* ꙗкоже и о҃нѣ́хъ бы́сть.

Тит. 1, 5 ꙗкоже тебѣ̀ а҆́зъ повелѣ́хъ. *1,7* ꙗкоже Бж̃ію строи́телю.

Филимон. 1, 9 тако́въ сы́й ꙗкоже Па́велъ ста́рецъ. *1, 17* ꙗкоже менѣ̀.

Евр. 1, 11 ꙗкоже ри́за. *3, 2* ꙗкоже и҆ Мѡ҃ѷсе́й во всемъ̀ домꙋ̀ є҆гѡ̀. *3,5* ꙗкоже слꙋга̀. *3, 6* ꙗкоже Сн̃ъ въ домꙋ̀ своемъ̀. *3,7* ꙗкоже гл҃го́летъ Дх̃ъ Сты́й. *3, 8* ꙗкоже въ прогнѣ́ваніи. *3, 15* ꙗкоже въ прогнѣ́ваніи. *4,2* ꙗкоже и҆ ѡ҃нѣмъ. *4, 3* ꙗкоже речѐ. *4,7* ꙗкоже пре́жде гл҃го́ласѧ. *4, 10* ꙗкоже ѿ свои́хъ Бг̃ъ. *5, 3* ꙗкоже ѡ҃ лю́дехъ. *5, 4* ꙗкоже и҆ Ꙗарѡ́нъ. *5,6* ꙗкоже и҆ и҃ндѐ гл҃го́летъ. *7,27* ꙗкоже первосвщ҇е́нницы. *8,5* ꙗкоже гл҃го́лано бы́сть. *9, 25* ꙗкоже первосвщ҇е́нникъ вхо́дитъ. *9,27* ꙗкоже лежи́тъ челове́кѡмъ є҆ди́ною оу҃мре́ти. *10, 25* ꙗкоже е҃́сть нѣ́кимъ о҃бы́чай. *11, 9* ꙗкоже на чꙋ́ждѣ. *11, 12* ꙗкоже звѣ́зды нѣ́мъ мно́жествомъ. *12,7* ꙗкоже сыновꙋ́мъ ѡ҃брѣта́ется ва́мъ Бг̃ъ. *12, 10* ꙗкоже го́дѣ и҃мъ бѣ̀. *12, 16* ꙗкоже Иса́ѵъ.

Апокалипс. 1, 14 ꙗкоже снѣ́гъ. *1,15* ꙗкоже въ пещѝ разжже́нны. *1, 16* лицѐ є҆гѡ̀ ꙗкоже со́лнце сіе́тъ въ си́лѣ своеи́. *2, 24* ꙗкоже глаго́лютъ. *2,27* ꙗкоже и҆ а҆́зъ прі́мъхъ. *3, 21* ꙗкоже и҆ а҆́зъ повѣ́дихъ. *6,1* ꙗкоже гла́съ гро́мный. *6, 11* ꙗкоже и҆ ті́и. *6, 13* ꙗкоже смоко́вница ѿмета́етъ пꙋ́пы свои́. *9, 3* ꙗкоже и҃мꙋ́тъ о҃бласть. *10, 7* ꙗкоже бл҃говѣ́стиⷭ своимѝ рабы̀ проро́ки.

И҃МА (βόθυνος, fovea) — яма.

Матѳ. 12, 11 а҆́ще впаде́тъ сіѐ въ сꙋббѡ́ты въ ꙗмꙋ̀. *15, 14* о҃ба въ ꙗмꙋ̀ впадꙋ́тъ.

Лук. 6, 39 не о҃ба ли въ ꙗмꙋ̀ впадꙋ́тъ.

И҃МЪ, И҃МЫ см. **И҃СТИ**.

ꙗрі́на (ἔριον, lana) — волна (шерсть).

Однажды ἔριον переведено: во́лна (Евр. IX, 19).

Апокалипс. 1,14 а҆ки ꙗрі́на бѣла҇.

ꙗ́рмо́ (ζυγός, jugum) — ярмо: иго, тягость.

Также: ꙗре́мъ. Срв. подмре́мничь.

2 Коринѳ. 6,14 не бывáйте (οὐδόβь) прело́жни ко и҆но́мꙋ ꙗрмꙋ, ꙗ҆коже невѣрніи (μὴ γίνεσθε ἑτεροζυγοῦντες ἀπίστοις, не преклоняйтесь подъ чужое ярмо съ невѣрными).

ꙗ́РОСТЬ (θυμός, excandescentia) — ярость: вспыльчивость, запальчивость, гнѣвъ.

Лук. 4,28 и҆спо́лнишасѧ вси ꙗрости въ со́нмищи.

Дѣян. 19,28 слы́шавше же и҆ бы́вше и҆спо́лнени ꙗрости.

Римлян. 2, 8 повинꙋ́ютсѧ же непра́вдѣ, ꙗрость и҆ гнѣвъ.

2 Коринѳ. 12,20 да не ка́ко (бꙋ́дꙋтъ) рвéніѧ, зависти, ꙗрωсти.

Галат. 5,20 і҆дωслужéніе чародѣ́ніѧ, вражды́, рвéніѧ, завйды, ꙗрωсти.

Ефес. 4,31 ꙗрость, и҆ кли́чь и҆ хꙋла, да во́зметсѧ ѿ васъ.

Колос. 3, 8 гнѣвъ, ꙗрость — — ѿ оу҃стъ ва́шихъ.

Евр. 11, 27 не оу҃бомꙋсѧ ꙗрости царевы.

Апокалипс. 12, 12 и҆мѣ́ꙗ ꙗрость велѝкꙋю. *14, 8* занѐ ѿ вина́ ꙗрости любодѣ́нiѧ своегѡ́ напои́ всѧ҇ ꙗ҆зы́ки. *14,10* то́й и҆мать пи́ти ѿ вина́ ꙗрости Бж҃іѧ. *14,19* вложи́ въ точи́ло велѝкіѧ ꙗрости Бж҃іѧ. *15, 1* занѐ въ тѣ́хъ скончáетсѧ ꙗрость Бж҃іѧ. *15,7* и҆спо́лненныхъ ꙗрости Бг҃а живꙋ́щагѡ во вѣки вѣкѡ́въ. *16, 1* и҆ди́те и҆ и҆злі́йте се́дмь фіа́лъ ꙗрости Бж҃іѧ на зе́млю. *16,19* да́ти є҆мꙋ́ ча́шꙋ вина́ ꙗрости гнѣва своегѡ́. *18,2* ꙗ҆кѡ ѿ вина́ ꙗрости любодѣ́нiѧ своегѡ́ напои́ всѧ҇ ꙗ҆зы́ки. *19, 15* то́й пере́тъ точи́ло вина́ ꙗрости и҆ гнѣва Бж҃іѧ Вседержи́теля.

ꙗ́РЪ (αὐστηρός, austerus) — жестокій.

Лук. 19,21 ꙗ҆кѡ человѣ́къ ꙗ́ръ е҆́сѝ. *19,22* ꙗ҆кѡ а҆́зъ человѣ́къ ꙗ́ръ е҆́смь.

ꙗ́СЛИ (φάτνη, præsepe) — ясли.

Лук. 2, 7 положи́ е҆гѡ́ въ ꙗ́слехъ. *2, 12* ѡ҆брѧ́щете мла҃нца повита́, лежа́ща въ ꙗ́слехъ. *2,16* мла҃нца лежа́ща во ꙗ́слехъ. *13, 15* лицемѣ́ре, ко́ждо ва́съ въ сꙋ́ббѡ́тꙋ не ѿрѣша́етъ ли своегѡ́ вола́ и҆ли́ ѻ҆сла́ ѿ ꙗ́слій.

ꙗ́СТИ (φαγεῖν, esuri; ἐσθίειν, edere)—ѣсть.

Матѳ. 6, 25 не пецы́тесѧ дꙋшéю ва́шею, что́ ꙗ́сте (ф.) и҆ли́ что́ піе́те. *6,31* что́ ꙗ́мы (ф.). *9, 11* почто́ съ мытари́й — — ꙗ́стъ и҆ піе́тъ. *12, 1* нача́ша

востерза́ти кла́сы и ѣ́сти. *12,4* и́хже недостóйно бѣ̀ є́мꙋ ѣ́сти (ф.). *14, 16* дади́те и́мъ вы̀ ѣ́сти (ф.). *14,20* ѣдо́ша (є҆ф҃аг.) вси́. *15, 2* є́гда̀ хлѣ́бы ѣдя́тъ. *15, 20* а҆ є́же неоумовє́нныма рꙋка́ма ѣ́сти (ф.). *15, 27* и́бо и пси́ ѣдя́тъ ѿ крꙋпи́цъ. *15,32* не и́мꙋтъ чесо̀ ѣ́сти (ф.). *15, 37* ѣдо́ша (є҆ф҃аг.) вси́. *24,49* ѣ́сти же и́ пи́ти съ пи́ницами. *25,35* да́сте мѝ ѣ́сти (ф.). *25, 42* не да́сте мѝ ѣ́сти (ф.). *26, 17* гдѣ̀ хо́щеши да оугото́ваемъ тѝ ѣ́сти (ф.) па́сха. *26, 26* прі́имѝте, ѣ́дите (ф.): сі́е є́сть тѣ́ло моє́.

Марк. 2, 16 что̀ ѣ́кω съ мытари́ и грѣ́шники ѣ́стъ и піе́тъ. *2, 26* и́хже не достоⷨ́ше (ф.) ѣ́сти то́кмω і҆ере́емъ. *3,20* ѣ́кω не мощи́ и́мъ ни хлѣ́ба ѣ́сти (ф.). *5,43* дади́те є́й ѣ́сти (ф.). *6,31* ни ѣ́сти (ф.) и́мъ бѣ̀ когда̀. *6, 36* не и́мꙋтъ бо чесо̀ ѣ́сти (ф.). *6, 37* дади́те и́мъ вы̀ ѣ́сти (ф.) — — да́мы и́мъ ѣ́сти (ф.). *6, 42* ѣдо́ша (є҆ф҃аг.) вси́. *7, 3* фарі́сеє́ бо — —не ѣдя́тъ. *7,4* ѿ то́ржища не ѣдя́тъ. *7, 5* нечꙋмовє́нными рꙋка́ми ѣдя́тъ хлѣ́бъ. *7,28* и́бо и пси́ подъ трапе́зою ѣдя́тъ. *8,1* не и́мꙋщымъ чесо̀ ѣ́сти (ф.). *8, 2* не и́мꙋтъ чесо̀ ѣ́сти (ф.). *8, 8* ѣдо́ша (є҆ф҃аг.) же и́ насы́тишасѧ. *14, 12* да ѣ́си (ф.) па́сха. *14,22* речѐ: прі́имѝте, ѣ́дите (ф.).

Лук. 4, 2 не ѣ́стъ (є҆ф҃аг.) ничесо́же во дни́ тѣ́мъ. *5, 30* почто̀ съ мытари́ и грѣ́шники ѣ́сте и піе́те. *5, 33* твои́ ѣдя́тъ и пію́тъ. *6,1* и́ восторга́хꙋ оу҆чи́ницы є́гω кла́сы, и́ ѣдя́хꙋ. *6, 4* и́ хлѣ́бы предложе́нїа взе́мъ, и́ ѣдѐ (є҆ф҃аг.) — — и́хже не достóмше ѣ́сти (ф.). *7, 36* дабы̀ ѣ́лъ (ф.) съ ни́мъ. *8, 55* повелѣ́ дати́ є́й ѣ́сти (ф.). *9,13* дади́те и́мъ вы̀ ѣ́сти (ф.). *9,17* ѣдо́ша (є҆ф҃аг.), и́ насы́тишасѧ вси́. *10, 8* ѣди́те предлага́емаѧ ва́мъ *12,19* почива́й, ѣ́ждь (ф.), пі́й, весели́сѧ. *12,22* что̀ ѣ́сте (ф.). *12,29* что̀ ѣ́сте (ф.). *12, 45* и́ на́чнетъ— —ѣ́сти же и́ пи́ти и оупива́тисѧ. *13, 26* ѣдо́хомъ (є҆ф҃аг.) пред тобо́ю и́ пи́хомъ. *14,1* бы́сть є́гда̀ вни́ти є́мꙋ въ до́мъ нѣ́коегω ——хлѣ́бъ ѣ́сти (ф.). *15, 2* и́ съ ни́ми ѣ́стъ (καὶ συνεσθίει αὐτοῖς, et edit cum eis). *15,16* ѣ́же ѣдя́хꙋ свини́ѧ. *17,8* до́ндеже ѣ́мъ (ф.) и́ пію́: и́ пото́мъ ѣ́си (ф.) и́ пі́еши ты̀. *17,27* ѣдя́хꙋ— — до негώже днѐ вни́де Ноѥ̀ въ ковче́гъ. *17, 28* ѣдя́хꙋ, пи́хꙋ. *22, 8* да ѣ́мы (ф.). *22, 15* жела́нїемъ возжелѣ́хъ сію́ па́сха ѣ́сти (ф.) съ ва́ми. *22, 16* ѣ́кω ѿсе́лѣ не и́мамъ ѣ́сти (ф.) ѿ нея̀. *22,30* да ѣ́сте и́ пі́ете на трапе́зѣ моє́и во цр҃твіи моє́мъ. *24,43* взе́мъ пред ни́ми ѣдѐ (є҆ф҃аг.).

Іоан. 4,31 Равві̀, ѣ́ждь (ф.).

4, 32 а҃зъ бра́шно и҃мамъ ѣ҃сти (ф.). *4,33* е҆да́ кто̀ принесѐ е҆мꙋ̀ ѣ҃сти (ф.). *6,5* чи́мъ кꙋ́пимъ хлѣ́бы да ѣ҃дмⷮ (ф.) сі́и. *6,23* прі́идо́ша корабли́ — — бли́з҃ мѣ́ста и҆дѣ́же ѣ҃до́ша (ἔφαγ.) хлѣ́бы. *6, 26* и҆щете́ менѐ — — ѣ҃кѡ ѣ҃ли е҆стѐ (ἔφαγ.) хлѣ́бы. *6, 31* о҆тцы́ на́ши ѣ҃до́ша (ἔφαγ.) ма́ннꙋ въ пꙋ́стыни — — хлѣ́бъ съ нб҃сѐ да́де и҃мъ ѣ҃сти (ф.). *6,49* о҆тцы́ ва́ши ѣ҃до́ша (ἔφαγ.) ма́нꙋ въ пꙋ́стыни. *6, 50* сей̀ е҆́сть хлѣ́бъ сходя́й съ нб҃сѐ, да, а҃ще кто̀ ѿ негѡ̀ ѣ҃стъ (ф.), не оу҃мретъ. *6, 52* ка́кѡ мо́жетъ сей̀ на́мъ да́ти пло́ть свою̀ ѣ҃сти (ф.). *6, 58* не ѣ҃кѡже ѣ҃до́ша (ἔφαγ.) о҆тцы́ ва́ши ма́нꙋ. *18, 28* но да ѣ҃дмⷮ (ф.) па́схꙋ.

Дѣян. 9, 9 ни ѣ҃дѐ (ἔφαγ.), нижѐ пи́ѧше. *10, 13* воста́въ Пе́тре, заколи́ и҆ ѣ҃ждь (ф.). *10, 14* ѣ҃кѡ николи́же ѣ҃до́хъ (ἔφαγ.) всѧ́ко сквє́рно и҆ли́ нечи́сто. *10, 41* и҃же съ ни́мъ ѣ҃до́хомъ (συνεφάγομεν, comedimus) и҆ пи́хомъ по воскрсніи е҆гѡ̀ ѿ мє́ртвыхъ. *11, 3* и҆ ѣ҃лъ е҆сѝ съ ни́ми (καὶ συνέφαγες αὐτοῖς, et una edisti cum eis). *11, 7* воста́въ Пе́тре, заколи́ и҆ ѣ҃ждь (ф.). *23,12* закля́ша себѣ̀, глаго́люще не ѣ҃сти (ф.). *23, 21* и҃же закля́ша себѣ̀ ни ѣ҃сти (ф.). *27, 35* прі́емь хлѣ́бъ — — и҆ прело́мь нача́тъ ѣ҃сти.

Римлян. 14, 2 о҆́въ бо вѣ́рꙋетъ ѣ҃сти (ф.) всѧ́, а҆ и҃знемога́й зе́лія (да) ѣ҃стъ. *14, 6* ѣ҃дый Гⷣеви ѣ҃стъ — — и҆ не ѣ҃дый, Гⷣеви не ѣ҃стъ. *14,21* добро̀ не ѣ҃сти (ф.) мя́съ. *14, 23* а҃ще ѣ҃стъ (ф.).

1 Коринѳ. 5,11 съ таковы́мъ нижѐ ѣ҃сти (συνεσθίειν). *8,7* ѣ҃коже і҆дѡложе́ртвенное ѣ҃дмⷮ. *8,8* ниже́ бо а҃ще ѣ҃мы (ф.), и҃збы́точествꙋемъ: нижѐ а҃ще не ѣ҃мы (ф.), лиша́емсѧ. *8, 10* не со́вѣсть ли е҆гѡ̀ немощна̀ сꙋ́щи созида́етсѧ і҆дѡложе́ртвеннаѧ ѣ҃сти. *8,13* не и҃мамъ ѣ҃сти (ф.) мя́са во вѣ́ки. *9, 4* е҆да́ не и҃мамы вла́сти ѣ҃сти (ф.) и҆ пи́ти. *9, 7* ѿ плода̀ е҆гѡ̀ не ѣ҃стъ — — ѿ млека̀ ста́да не ѣ҃стъ. *9, 13* ѿ сти́лища ѣ҃дмⷮ. *10,3* и҆ всѝ то́жде бра́шно дх҃о́вное҃ ѣ҃до́ша (ἔφαγ.). *10,7* сѣ́до́ша лю́діе ѣ҃сти и҆ пи́ти (ф.). *10, 25* всѐ, е҃́же на то́ржищи продаю́емое, ѣ҃дите́. *10,27* всѐ предлага́емое ва́мъ ѣ҃дите́. *10, 28* не ѣ҃дите́ за о҆́ного повѣ́давшаго. *10, 31* а҃ще оу҃́бо ѣ҃сте. *11,20* не́сть Гⷣскꙋ́ю ве́черю ѣ҃сти (ф.). *11,22* во е҃́же ѣ҃сти и҆ пи́ти. *11,24* прі́имите́, ѣ҃дите́ (ф.): сі́е е҃́сть тѣ́ло моѐ, е҃́же за вы̀ ломи́мое. *11, 26* е҆ли́жды бо а҃ще ѣ҃сте хлѣ́бъ сей̀. *11,27* тѣ́мже и҃же а҃ще ѣ҃стъ хлѣ́бъ сей̀. *11,28* та́кѡ ѿ хлѣ́ба да ѣ҃стъ. *11, 29* ѣ҃дый бо и҆ пі́й недосто́йнѣ, сꙋ́дъ себѣ̀ ѣ҃стъ и҆ піе́тъ. *11,33* бра́тіе мои́, схо́дѧщесѧ ѣ҃сти (ф.), дрꙋ́гъ дрꙋ́га,

ждѧте. *11,34* въ домѹ да ꙗстъ. *15,32* да ꙗмы (φ.) и піємъ.

Галат. 2,12 съ ꙗзы҃ки ꙗдѧше (συνήσθιεν).

2 Солун. 3, 8 нижѣ тѹне хлѣбъ ꙗдо́хомъ (ἐφάγ.) оу҃ когѡ҃. *3,10* нижѣ да ꙗстъ. *3,12* свои́ хлѣбъ ꙗдѧтъ.

Евр. 13, 10 ѿ негѡ́же не и҃мѹтъ власти ꙗсти (φ.) слѹжа́щіи сѣни.

Апокалипс. 2,7 побѣждаю́щемѹ да́мъ ꙗсти (φ.) ѿ дре́ва живо́тнагѡ. *2,14* ꙗсти (φ.) же́ртвы і҆дѡлскі҃м. *2, 17* побѣждаю́щемѹ да́мъ ꙗсти (φ.) ѿ ма́нны сокрове́нным.

ꙗ҆ТИ (κρατῆσαι, prehendere; ἐπιλαμβάνειν, ἐπιλαβεῖν, apprehendere; συλλαμβάνειν, συλλαβεῖν, prehendere; λαμβάνειν, λαβεῖν, cœpere; συγκλείειν, συγκλεῖσαι, concludere; τρυγάειν, colligere; πιάσαι, prehendere) — брать, взять.

См. выше: ѣ҆мь, ѣ҆мшій, и҃ма́ти. Здѣсь помѣщены также формы: ѣ҆мли, ѣ҆млютъ и т. п.

Матѳ. 9, 25 вше́дъ ꙗтъ (ἐκράτησε) ю҃ за рѹкѹ. *14, 31* ꙗтъ (ἐπελάβετο) ѥ҆гѡ. *21, 46* и и҃щѹще ѥ҆гѡ ꙗти (κ.). *26,50* ꙗша (ἐκράτ.) ѥ҆гѡ. *26,55* ꙗкѡ на разбо́йника ли и҃зыдо́сте со ѻ҆рѹ́жіемъ и дрекóлми ꙗти (σ.) мѧ — — и не ꙗсте (ἐκρ.) менѐ.

Марк. 6, 17 посла́въ ꙗтъ (ἐκράτησε) І҆ѡа́нна. *12,12* иска́хѹ ѥ҆гѡ ꙗти (κ.). *14, 46* ꙗша (ἐκρ.) ѥ҆гѡ. *14, 48* и҃зыдо́сте со ѻ҆рѹ́жіемъ — — ꙗти (σ.) мѧ. *14, 49* не ꙗсте (ἐκρ.) менѐ. *14, 51* ꙗша (κ.) того ю҃ноши҃. *16,11* не ꙗша вѣры (ἠπίστησαν, non crediderunt). *16, 13* ни тѣ҆ма вѣры ꙗша (ἐπίστευσαν, crediderunt). *16,14* ви҆дѣвшымъ ѥ҆гѡ не ꙗша вѣры (οὐκ ἐπίστευσαν, non credidissent).

Лук. 5, 5 ничесо́же ꙗхомъ (ἐλάβ.). *5, 6* ꙗша (συνέκλεισαν, поймали) мно́жество ры҃бъ мно́го. *5,9* ꙗже ꙗша (σ.). *6, 44* ни ѿ кѹпины ѣ҆млютъ (τρυγ.) грѹ́здіѧ. *9, 39* сѐ дѹхъ ѣ҆млетъ (λ.) ѥ҆гѡ. *22, 52* ꙗкѡ на разбо́йника ли и҃зыдо́сте со ѻ҆рѹ́жіемъ и҃ дрекóлми ꙗти (σ.) мѧ.

Іоан. 5, 38 вы҃ вѣры не ѣ҆млете (πιστεύετε, creditis). *7, 44* нѣцыи же ѿ ни҃хъ хотѧ́хѹ ꙗти (π.) ѥ҆гѡ. *8, 20* никто́же ꙗтъ (ἐπίασεν) ѥ҆гѡ. *9,18* не ꙗша оу҃бо вѣры (ἐπίστευσαν, crediderunt) І҆ѹде́е ѿ не́мъ. *10, 39* и҃ска́хѹ оу҃бо па́ки ꙗти (π.) ѥ҆гѡ. *11,26* ѣ҆млеши ли вѣрѹ (πιστεύεις, credis) семѹ. *18, 12* спі́ра же — — ꙗша (σ.) І҆и҃са. *21, 3* въ тѹ но́щь не ꙗша (ἐπίασαν) ничесо́же. *21,10* ꙗже ꙗсте (ἐπιάσατε) ны҃нѣ.

Дѣян. 12, 3 приложи҃ ꙗти (σ.) и Петра̀. *21, 33* тысѧщникъ ꙗтъ (ἐπελάβετο) ѥ҆гѡ. *24,6* ѥ҆гѡ́же и ꙗхомъ (ἐκρατήσαμεν).

1 Коринѳ. 13, 7 всѧ лю-

бнтъ, всемѹ вѣрѹ ѥмлетъ (πιστεύει, credit).

2 Коринѳ. 11,32 ѩти (π.) мѧ хотѧ.

Апокалипс. 19, 20 ѩтъ бы́сть (ἐπιάσθη) звѣрь. *20, 2* ѩтъ (ἐκράτησε) смі́ѧ.

ЙТИСѦ (κρατῆσαι, amplecti, amplexari, retinere; ἐπιλαβέσθαι, apprehendere) — взяться, ухватиться, держаться.

Матѳ. 28, 9 о́нѣ же приступ҃ше ѩстѣсѧ (ухватились, amplexæ sunt) за но́зѣ ѥгѡ̀.

1 Тимоѳ. 6, 12 ѥмлисѧ (ἐπιλαβοῦ) за вѣчнѹю жи́знь (держись вѣчной жизни).

Евр. 6, 18 крѣпкое оу҃тѣше́ніе ѩмамы прибѣгшіи ѩтисѧ (взяться) за предлежа́щее оу҃пова́ніе.

ЙТѸ быти (καταλειφθῆναι, deprehensum esse) — быть взяту.

Іоан. 8,4 сі́ѧ жена́ ѩта ѥ́сть нын҃ѣ въ прелюбодѣ́ніи.

ЙТЪ, - ЫЙ (κατειλημμένος, deprehensus; συλληφθείς, comprehensus) — взятый, схваченный.

Іоан. 8,3 приведо́ша же кни́жницы — — къ немѹ жен҃ѹ въ прелюбодѣ́ніи ѩтѹ.

Дѣян. 23,27 мѹ́жа сего̀ ѩта (с.) ѿ Іѹде́й.

ЙЧМЕ́ННЫЙ (κρίθινος, hordaceus) — ячменный.

Іоан. 6, 9 и҃же и҃мать пя́ть хлѣбъ ѩчме́нныхъ. *6, 13* испо́лниша двана́десѧте кѹ́ша оу҃кро́хъ ѿ пя́тихъ хлѣбъ ѩчме́нныхъ.

ЙЧМЕ́НЬ (κριθή, hordeum) — ячмень.

Апокалипс. 6, 6 трі̀ мѣ́ры ѩчме́нѧ за дина́рь.

А.

Ѧ см. ѺНЙ.

Ѧ́ — вин. п. мн. ч. всѣхъ трехъ родовъ личнаго мѣстоименія Ѻнй.

ѦЗЫ́КЪ (γλῶσσα, lingua; διάλεκτος, lingua) — языкъ; нарѣчіе.

См. выше: ѩзы́къ.

Марк. 7,33 коснѹ́сѧ ѧзы́ка ѥгѡ̀. *16, 17* ѧзы́ки возглаго́лютъ нѡ́вы.

Лук. 1, 64 ѿверзо́шасѧ же оу҃ста̀ ѥгѡ̀ а҃бі́е ѝ ѧзы́къ ѥгѡ̀. *16, 24* оу҃стѹди́тъ ѧзы́къ мо́й.

Дѣян. 1,19 ѩкѡ нарече́ѧсѧ селѹ́ томѹ свои́мъ и҃хъ ѧзы́комъ (δ.) Ѧкелдама́. *2, 3* ѩви́шасѧ

и҃мъ раздѣлéни ѧзы́цы. *2,4* нача́ша глаго́латн и҃ны́мн ѧзы́ки. *2,6* ѩкш слы́шахѹ є҆ди́нъ кі́ждо и҃хъ свои́мъ ѧзы́комъ (δ.) глаго́лющихъ и҃хъ. *2,8* ка́кш мы̀ слы́шимъ кі́ждо сво́й ѧзы́къ (δ.) на́шъ. *2, 11* слы́шимъ глаго́лющихъ и҃хъ на́шими ѧзы́ки. *2,26* возра́довасѧ ѧзы́къ мо́й. *10,46* слы́шахѹ бо и҃хъ глаго́лющихъ ѧзы́ки и̇ велича́ющихъ Бга. *19, 6* глаго́лахѹ же ѧзы́ки и̇ пр҃ро́чествовахѹ. *21, 40* возгласѝ Є҆вре́йскимъ ѧзы́комъ (δ.) глаго́лѧ. *22, 2* Є҆вре́йскимъ ѧзы́комъ (δ.) возгласѝ.

Іаков. *1,26* не ѡ҆бу҃здава́етъ ѧзы́ка своегѡ̀. *3,5* ѧзы́къ ма́лъ оу҃да̀ е҆́сть. *3, 6* и̇ ѧзы́къ О҆гнь, лѣ́пота непра́вды: сѝце и̇ ѧзы́къ водворѧ́етсѧ во оу҃дѣ́хъ на́шихъ. *3, 8* ѧзы́ка же никто́же мо́жетъ — — оу҃кроти́ти.

1 Петр. *3,10* да оу҃держи́тъ ѧзы́къ свой ѿ зла̀.

1 Іоан. *3, 18* не лю́бимъ сло́вомъ нижѐ ѧзы́комъ.

Римлян. *3, 13* ѧзы́ки свои́ми лща́хѹ.

1 Корине. *12,10* ино́мѹ же ро́ди ѧзы́кшвъ, дрѹго́мѹ же сказа̀нїѧ ѧзы́кшвъ. *12,28* пото́мъ же си́лы — — ро́ди ѧзы́кшвъ. *12,30* е҆́да̀ всѝ ѧзы́ки глаго́лютъ. *13,1* а҆́ще ѧзы́ки челове́ческими глаго́лю и̇ а҆ггли́скими. *13, 8* а҆́ще ли ѧзы́цы оу҃мо́лкнѹтъ. *14,2* глаго́лѧй бо ѧзы́ки. *14, 4* глаго́лѧй бо ѧзы́ки. *14, 5* хощѹ̀ же всѣ́хъ ва́съ глаго́лати ѧзы́ки — — не́жели глаго́лѧй ѧзы́ки. *14, 6* а҆́ще прїи́дѹ къ ва́мъ ѧзы́ки глаго́лѧ. *14, 9* та́кш и̇ вы̀ а҆́ще не бл҃горазу́мно сло́во дади́те ѧзы́комъ. *14, 13* тѣ́мже глаго́лѧй ѧзы́комъ. *14, 14* а҆́ще бо молю́сѧ ѧзы́комъ. *14,18* па́че всѣ́хъ ва́съ ѧзы́ки. *14, 19* не́жели тмы̀ слове́съ ѧзы́комъ. *14, 21* ѩкш и҃ны́ми ѧзы́ки. *14, 22* тѣ́мже ѧзы́цы въ зна́менїе сѹ́ть не вѣ́рующымъ. *14, 23* всѝ ѧзы́кн глаго́лютъ. *14,26* кі́ждо ва́съ — —ѧзы́къ и҃мать. *14, 27* а҆́ще ѧзы́комъ кто̀ глаго́летъ. *14, 39* е҆́же глаго́лати ѧзы́ки не возбраня́йте.

Филиппис. *2, 11* всѧ́къ ѧзы́къ и҃сповѣ́сть.

Апокалипс. *16, 10* жва́хѹ ѧзы́ки своѧ̀ ѿ болѣ́зни.

А.

ѲАДДЕ́Й (Λεββαῖος ὁ ἐπικληθεὶς Θαδδαῖος, Lebbæus cognominatus Thaddæus)—Леввей, прозванный Ѳаддеемъ, имѣвшій и третье имя: Іуда Іаковлевъ, одинъ изъ двѣнадцати Апостоловъ, писатель соборнаго посланія.

См. выше: Ї҃да Ї҃аковль, Левве́й.

Матѳ. 10, 3 Левве́й нарече́нный Ѳаддеи́.

Марк. 3, 18 нарече́ — — Ѳаддеа́.

ѲАМА́РА (Θάμαρ, Thamar) — Ѳамара, жена Ира, старшаго сына Іуды, прижившая со своимъ свекромъ Фареса и Зару.

Матѳ. 1, 3 Ї҃да же роди́ Фаре́са й За́ра҃ ѿ Ѳама́ры.

ѲА́РИНЪ (τοῦ Θάρα, Tharæ) —Ѳаринъ (Ѳары).

Ѳара — десятый отъ Ноя патріархъ, отецъ Авраама.

Лук. 3, 34 [сн҃ъ] Ѳа́ринъ.

ѲЕО́ФЇЛЪ (Θεόφιλος, Theophilus)—Ѳеофилъ, благочестивый и знатный мужъ, къ коему Апостолъ и Евангелистъ Лука писалъ Евангеліе и Дѣянія Апостольскія.

Лук. 1, 3 поря́дъ писа́ти тебѣ́, держа́вный Ѳеофи́ле.

Дѣян. 1, 1 пе́рвое у҃бо сло́во сотвори́хъ ѡ҆ всѣ́хъ, ѳ҃ Ѳеофи́ле.

ѲЕ́ВДА (Θευδᾶς, Theudas) —Ѳевда, возмущавшій во времена Августа народъ Іудейскій къ возстанію противъ Римскаго правительства, по поводу податнаго налога.

Дѣян. 5, 36 пре́дъ си́ми бо дне́ми вста́ Ѳе́вда.

ѲѠМА́ (Θωμᾶς, Thomas, близнецъ, съ Евр.) — Ѳома, одинъ изъ двѣнадцати Апостоловъ. Память 30 іюня и 6 октября.

Матѳ. 10, 3 Ѳѡма́ й Матфе́й мыта́рь.

Марк. 3, 18 нарече́— — Ѳѡмѣ́.

Лук. 6, 15 Матфе́а й Ѳѡмѣ́.

Іоан. 11, 16 рече́ же Ѳѡма́ — — оу҃чн҃ко́мъ. *14, 5* глаго́ла е҆мѣ́ Ѳѡма́. *20, 24* Ѳѡма́ же— —не бѣ́ тѹ҆ съ ни́ми. *20, 26* по дне́хъ ѳ҃сми́хъ па́ки бѣ́ху҃ вну҆трь оу҃чн҃цы̀ е҆гѡ́, й Ѳѡма́ съ ни́ми. *20, 27* пото́мъ гл҃го́ла Ѳѡмѣ́. *20, 28* ѿвѣща́ Ѳѡма́. *21, 2* бѣ́ху҃ вку҆-

пѣ Сі́мѡнъ Пе́тръ, и҆ ѳѡмà нарица́емый бли҃знецъ.

Дѣян. 1, 13 и҆дѣ́же бѧ́хѹ пребыва́юще— —ѳѡмà.

ѲѸА́ТІРСКІЙ (Θυατείρων, Thyatirorum)—ѳіатирскій.

Дѣян. 16, 14 порфѵ́ропрода́лница ѿ гра́да ѲѸатíрскагѡ.

Апокалипс. 2, 18 А҃ггла҃ ѲѸатíрскїмъ цр҃кве напиши́.

ѲѸА́ТІРЪ (τὰ Θυάτειρα, Thyatira)—ѳіатиръ, городъ въ Лидіи (въ Малой Азіи).

Апокалипс. 1, 11 и҆ въ ѲѸатíръ. *2, 24* ва́мъ же глаго́лю и҆ про́чымъ сѹ́щымъ въ ѲѸатíрѣ.

ѲѸЙННЪ (θύϊνος, thyinus)—благовонный.

Апокалипс. 18, 12 и҆ всѧ́кагѡ дре́ва ѳѸйнна.

ѲѸМІА́МЪ (θυμίαμα, suffitus)—ѳміамъ; кажденіе.

Лук. 1,10 мно́жество лю́дій внѣ́, въ го́дъ ѳѸмі́ама(во время кажденія).

Апокалипс. 5, 8 и҆мѹ́щіе кі́йждо гѹ́сли — — по́лны ѳѸмі́ама. *8, 3* даны́ бы́ша є҆мѹ́ ѳѸмі́ами мно́зи. *18,13* коре́ицы и҆ ѳѸмі́ама.

Г.

ГІАКІ́НѲОВЪ (ὑακίνθινος, hyacinthinus)—гіацинтовый.

Апокалипс. 9,17 сѣдмі́ицы на ни́хъ и҆мѹ́щымъ бро҃нѧ ѻ҆гнє́нны и҆ ѵ҆акі́нѳѡвы и҆ жѹ́пелны.

ѴАКІ́НѲЪ (ὑάκινθος, hyacinthus)—гіацинтъ (драгоцѣнный камень).

Апокалипс. 21,20 первонадесѧ́тый ѵ҆акі́нѳъ.

ѴМЕНЕ́Й (Ὑμέναιος, Hymenæus) — Гименей, одинъ изъ еретиковъ временъ Апостоловъ.

1 Тимоѳ. 1, 20 ѿ ни́хже е҆́сть Ѵмене́й.

2 Тимоѳ. 2, 17 ѿ ни́хже е҆́сть Ѵмене́й и҆ Фі́литъ.

ѴПОСТА́СЬ (ὑπόστασις, persona)—ипостась: особа, лице.

Евр. 1, 3 ѻ҆бразъ ѵ҆поста́си є҆гѡ̀.

ѴСО́ПНЫЙ (ЙСО́ПНЫЙ) (διθάλασσος, bimaris, между двумя морями находящійся)—перешеекъ, коса.

Дѣян. 27,41 впа́дше же въ мѣ́сто ѵ҆со́пное.

ѴССѠ́ПЪ (ὕσσωπος, hyssopus) — иссопъ: трава, которою Евреи, омочивши въ кровь агнчую, окропляли себя и очищались по закону.

См. выше: тро́сть.

Евр. 9, 19 пріе́мь кро́вь ко́злію и́ те́лчю, съ водо́ю и́ во́лною черве́ною и́ ѵссо́́помъ.

ТЕ́ЛОΣ

καὶ

ТѺ̓ ѲЕѺ̓ ΔО́ΞА.

I. ПРОПУСКИ.

БО.

1 Коринѳ. 10, 28 Гдн҃ѧ бо землѧ. *14, 34* не повелѣсѧ бо имъ глаго́лати. *15, 34* невѣдѣніе бр҃ Бж҃іе нѣцыи имꙋтъ. *16, 5* Македо́нію бо прохожда́ю.

2 Коринѳ. 1, 8 не бо҆ хо́щемъ васъ. *1, 12* похвале́ніе бо на́ше. *1, 13* не и҆на҃ѧ бо пи́шемъ. *2, 4* ѿ печа́ли бо мно́гіѧ. *2, 11* но не разꙋмѣва́емъ бо оу҆мышле́ній є҆гѡ̀. *3, 2* посла́ніе бо на́ше вы҆ є҆стѐ. *4, 18* ви҆дима҃ѧ бо.

Галат. 3, 21 а҆ще бо да́нъ бы́сть зако́нъ. *4, 24* сі́ѧ бо є҆сті҆ два҃ завѣта.

ЄСТЬ.

Марк. 14, 37 не возмо́гл҃ъ є҆сѝ. *15, 16* є҆же є҆сть претѡ́р҃ъ. *15, 34* є҆же є҆сть сказа́емо — почто҃ мѧ ѡ҆ста́вилъ є҆сѝ. *15, 42* є҆же є҆сть къ сꙋббѡ́тѣ. *16, 11* а҆кѡ жи́въ є҆сть.

1 Коринѳ. 4, 17 и҆же мѝ є҆сть ча́до возлю́блено. *6, 7* ѿ-нюдь ва́мъ сра́мъ є҆сть. *6, 17* є҆ди́нъ дх҃ъ є҆сть. *6, 18* кромѣ тѣла є҆сть. *7, 8* добро҃ и҆мъ є҆сть. *7, 9* лꙋ́чше бо є҆сть жени́тисѧ. *7, 17* раздѣли́лъ є҆сть. *7, 19* ѡ҆брѣза́ніе ничто́же є҆сть, и҆ необрѣза́ніе ничто́же є҆сть. *7, 22* свобо́дникъ Гдн҃ь є҆сть — — ра́бъ є҆сть Хр҃то́въ. *7, 29* прекраще́но є҆сть. *7, 36* а҆ще є҆сть превозра́стна, и҆ та́кѡ должна҃ є҆сть бы́ти. *7, 37* и҆ сѐ разсꙋди́лъ є҆сть въ се́рдцѣ свое́мъ. *7, 39* жена҃ привя́зана є҆сть зако́номъ въ є҆ли́ко вре́мѧ живе́тъ мꙋ́жъ є҆мꙋ́ — — свобо́дна є҆сть. *7, 40* бл҃же́ннѣйша же є҆сть. *8, 4* ничто́же є҆сть. *9, 10* а҆кѡ ѡ҆ наде́ждѣ до́лженъ є҆сть ѡ҆ра́ти ѡ҆ра́й ѡ҆рѧ́ти. *9, 16* го́ре же мнѣ є҆сть. *9, 17* строе́ніе мѝ є҆сть предано́. *9, 18* ка́кѡ оу҆бо мѝ є҆сть мзда҃. *10, 7* а҆коже є҆сть пи́сано. *10, 16* не о҆бще́ніе ли Кро́ве Хр҃то́вы є҆сть. *10, 19* а҆кѡ і҆дѡлъ что҃ є҆сть, и҆ли҆ і҆дѡложе́ртвенное что҃ є҆сть. *10, 28* сі҆е і҆дѡложе́ртвенное є҆сть. *11, 3* всѣ́кому мꙋ́жꙋ глава҃ Хр҃то́съ є҆сть. *11, 5* є҆ди́но бо є҆сть. *11, 7* мꙋ́жъ оу҆бо не до́лженъ є҆сть покрыва́ти главꙋ́ — — жена́ же сла́ва мꙋ́жꙋ є҆сть. *11, 10* сегѡ̀ ра́ди должна҃ є҆сть. *11, 13* лѣ́по ли є҆сть. *11, 14* безче́стіе є҆мꙋ́ є҆сть. *11, 15* сла́ва е҆́й є҆сть. *11, 24* сі҆е є҆сть Тѣ́ло мое҃. *11, 25* но́вый завѣ́тъ є҆сть. *12, 6* то́йжде є҆сть

Бгъ. *12,12* є́дино є́сть. *14,14* безъ плода̀ є́сть. *14,15* что̀ оу̀бо є́сть. *14,25* воистинну̀ Бгъ съ ва́ми є́сть. *14, 26* что̀ оу̀бо є́сть. *14, 35* сра́мно бо є́сть. *15, 45* пи́сано є́сть. *16, 15* ꙗ̀кѡ є́сть нача́токъ Ѧ̀хаі́и.

2 Корине. 1, 10 ѝзба́вилъ ны̀ є́сть. *1, 12* похвале́ніе бо на́ше сіѐ є́сть. *2, 2* кто̀ є́сть весели́мый мѧ̀. *2,3* мо́ѧ ра́дость всѣ́хъ васъ є́сть. *4, 3* а̀ще ли же є́сть покрове́но бл҃говѣствова́ніе на́ше, въ ги́бнущихъ є́сть покрове́но. *4, 4* и́же є́сть о́бразъ. *7,15* оу̀тро́ба є́гѡ ѝзліха къ ва́мъ є́сть. *8, 15* не пре́умно́жилъ є́сть. *9, 1* ли́шше мѝ є́сть.

Галат. 4, 1 нича́мже лу́чшій є́сть раба̀.

ЙДѠЛЪ, ЙДѠЛСКІЙ и т. п. см. І҆ДѠЛЪ, І҆ДѠЛСКІЙ.

І҆ДУМЕ́Я см. І҆ДУМЕ́Я.

ЙЖЕ.

Матѳ. 26, 50 на не́же є́сѝ прише́лъ.

Марк. 11,2 на не́же никто́же ѿ человѣ́къ всѣ́де.

Лук. 6, 38 є́юже мѣ́рите. *11,22* на не́же оу̀пова́ше. *19, 30* на не́же никто́же нниколи́же ѿ человѣ́къ всѣ́де.

Дѣян. 1,21 въ не́же вни́де. *13, 2* на не́же призва́хъ. *15, 38* на не́же по́сланъ бы́хомъ. *26,7* въ не́же же ѻ҃вана́десѧте кѡлѣ́на. *27, 8* прistáнище, є́мужде бли́зъ бѣ̀ гра́дъ. *27, 39* въ не́же.

ЙЖЄ.

Іоан. 19, 15 глаго́ла ѝмъ Пила́тъ.

КРА́ТЫ.

2 Корине. 11, 24 пѧ́ть кра́ты.

МЫ.

Іоан. 19,7 мы̀ зако́нъ ѝмамы.

СВѦТОЛѢ́ПНЫЙ.

Тит. 2, 3 ста́рицамъ— — во оу̀краше́ніи сто҃лѣ́пнымъ.

II. ЗАМѢЧЕННЫЯ ОПЕЧАТКИ.

Стран. и столбец:	*строка:*	*напечатано:*	*нужно:*
44,а	15 сн.	и́ ка́кш мы҃	[и́ ка́кш мы҃]
64,а	6 сн.	χλαμῦδα	χλαμύς
74,а	1 сн.	δαρήσεται	δαρήσεις
74,б	19 св.	τύπτοντος	τύπτων
77,б	1 св.	εὐδοκήσαντος	εὐδοκήσας
117,а	2 сн.	πλουτοῦντως	πλουτῶν
218,а	19 св.	πιστεύειν	πιστεύεσθαι
227,б	6 сн.	βαλεῖν	βάλειν
286,а	10 св.	предписа́хъ	преднаписа́хъ
292,б	2 сн.	εἰσφέρειν	εἰσφέρεσθαι
296,б	13 сн.	и҆з҃ воды҃	ѿ воды҃
298,а	14 св.	ὕδωρ	τοῦ ὕδατος
333,а	5 св.	ѡ҆бинѹ́мсѧ	ѡ҆бинѹ́хсѧ
388,а	13 св.	пи́шетъ	пи́шемъ
494,б	2 св.	Колѡ́нїа	колѡ́нїа
656,а	19 св.	μόλιχυς	μολιχός
667,а	4 сн.	Ї҆ѹдеи́	Ї҆ѹдеи́
764,а	15 св.	ѿвѣща҃	ѡ҆бѣща҃
777,б	2 сн.	и҆зсыпа́ютъ	и҆зсы́плютъ
1076,б	4 св.	послѣдовавше	послѣдоваше
2016,б	16 св.	де́мни	де́нми
2400,б	1 сн.	бл҃госло-	бл҃гослови́тсѧ

НАДСЛОВІЄ КЪ СЛОВАРЮ.

Гдь Їи҃съ Ѧлфа и Ѡмега,
Нача́ло и коне́цъ всѣ́кагѡ бл҃га́гѡ дѣ́ла.
Нача́ти СЛОВА́РЬ се́й бл҃гоизво́ли,
Цр҃кве сыновѡ́мъ Рѡссі́йскі́мъ вѣ́рнымъ,
Свершѝвъ предложѝ въ чте́ніе оу҃се́рднымъ.
Рѡссі́йска ча́да! любе́знѡ сѐ чти́те,
Тр҃у҃дникѡвъ въ дѣ́лѣ, гдѣ̀ ѡ҃смо́тръ, прости́те.

Сла́ва Бг҃у҃ наче́нш҃у҃ и совершѝвш҃у҃.

Изъ старинныхъ Надсловій.

Петръ Гильтебрандтъ.

Старый Петровъ Дворъ
дача Е. А. Подсыпанинной
6 ноября, 1885.